



A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.


À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>

DICTIONNAIRE
FRANÇAIS-GREC

*Tout exemplaire de cet ouvrage non revêtu des signatures
ci-dessous sera réputé contrefait.*

L. Machette et cie


A. Guyot & Leibe


Imprimerie A. GUYOT et SCRIBE, rue Neuve-des-Mathurins, 18.

FRENCH DEPT

DICTIONNAIRE FRANÇAIS-GREC

COMPOSÉ SUR LE PLAN DES MEILLEURS DICTIONNAIRES FRANÇAIS-LATINS

ET ENRICHÉ

D'UNE TABLE DES NOMS IRRÉGULIERS

D'UNE TABLE TRÈS-COMPLÈTE DES VERBES IRRÉGULIERS OU DIFFICILES

ET D'UN VOCABULAIRE DES NOMS PROPRES

PAR MM.

ALEXANDRE

INSPECTEUR GÉNÉRAL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

PLANCHE

PROFESSEUR ÉMÉRITE DE HISTOIRE

ET DEFAUCONPRET

DIRECTEUR DU COLLÈGE BOLLIN

OUVRAGE AUTORISÉ

PAR LE CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE



PARIS

LIBRAIRIE DE L. HACHETTE ET C^{ie}

RUE PIERRE-SARRAZIN, N^o 14

(Près de l'École de médecine)

1861

FRENCH DEPT.

PRÉFACE

DE LA PREMIÈRE ÉDITION.



Depuis la restauration des études en France, l'Université n'a cessé d'encourager l'étude de la langue grecque. Par ses efforts constants, et grâce au zèle éclairé des professeurs, il est certain que cette partie essentielle de l'enseignement, presque entièrement abandonnée vers la fin du dernier siècle, inspire aujourd'hui plus d'intérêt, et que la littérature grecque commence à reprendre dans nos collèges le rang qu'elle aurait dû toujours y occuper. Les immenses travaux de M. Gail pour multiplier en France les éditions classiques n'ont pas peu contribué à préparer cette heureuse révolution, et les progrès en ont été plus sensibles depuis que l'excellente grammaire de M. Burnouf est venue répandre une nouvelle clarté sur la langue d'Homère et de Démosthène, en réformant beaucoup d'erreurs, en fixant mieux les principes, et en simplifiant la méthode.

Cependant on est forcé de convenir que tant d'efforts n'ont pas encore obtenu tous les résultats qu'on avait droit d'en attendre. Les élèves les plus forts parviennent, il est vrai, à rendre en français les passages des auteurs les plus difficiles; mais ils avouent eux-mêmes que le plus souvent ils ne traduisent pas, ils devinent. La liaison des idées est le seul fil qui les guide dans ce labyrinthe obscur. S'ils viennent à le perdre, ils s'égarant; le sens leur échappe, et ils marchent d'erreurs en erreurs, ou d'incertitudes en incertitudes. Les dialectes, les tournures, tout se confond dans leur esprit. La syntaxe seule pourrait les aider à débrouiller ce chaos; mais comment en retiendraient-ils les règles lorsqu'ils n'ont jamais l'occasion de les appliquer? Nous osons l'assurer, l'étude du grec sera toujours imparfaite tant qu'on ne suivra pas pour cette langue la même marche que pour le latin.

L'élève qui n'aurait jamais fait que des versions apprécierait-il bien toutes les beautés de Cicéron et de Virgile? C'est en traduisant du français en latin qu'il s'est vu obligé de comparer à chaque instant le génie des deux langues, de s'arrêter sur les tournures propres à chacune d'elles, et de peser la valeur de chaque terme. Avec

L'autre méthode, il se serait borné à deviner le sens à l'aide d'un dictionnaire ; il n'eût jamais senti les beautés de détail ; et les nuances d'expression, l'heureux emploi des idiotismes, la variété des tons, l'harmonie et le mécanisme du style lui auraient toujours échappé.

Trop dociles aux conseils d'une philosophie ennemie du passé et avide d'innovations en tous genres, les réformateurs modernes, à une époque dont le souvenir seul est affligeant, tentèrent d'introduire dans les classes une méthode toute nouvelle ; on supprima les thèmes pour l'étude des langues mortes en général, et pour le latin en particulier ; on voulut tout rapporter à la version : mais l'expérience démontra bientôt quels fruits l'on devait attendre de ces dangereux essais, et l'on fut obligé de revenir, au moins pour le latin, à l'ancienne méthode, que chaque jour on apprécie davantage. Pourquoi donc ne l'appliquerait-on pas au grec, et n'en attendrait-on pas les mêmes résultats ?

Les Jésuites, si bons juges en matière d'enseignement, sont toujours demeurés fidèles à la méthode des thèmes grecs, et c'est du sein de cette pieuse et savante société que sont sortis tous les lexiques latins-grecs, jusqu'à présent seule et insullissante ressource pour ce genre de traduction. L'usage était alors dans les classes de calquer du grec sur du latin, travail plus aride et plus pénible que celui que nous conseillons ; mais le but en était le même : c'était de familiariser les élèves avec le génie de la langue qu'on leur faisait apprendre.

L'Université elle-même fit pendant longtemps consister toute l'étude du grec dans la composition des thèmes. Cette méthode exclusive n'était pas moins vicieuse que celle tout aussi exclusive qu'on y a substituée. Aussi Rollin la désapprouve-t-il avec raison ; mais il est loin de conseiller l'excès contraire. Voici comment il s'exprime dans son *Traité des Études* :

« J'ai dit qu'on avait eu raison dans l'Université de substituer l'explication des auteurs grecs à la composition des thèmes ; mais je n'ai pas prétendu que celle-ci dût être entièrement bannie. Elle a des avantages qui ne doivent pas être négligés. Elle rend les jeunes gens plus exacts, les oblige à faire l'application des règles, les accoutume à écrire correctement, les familiarise davantage avec le grec, et leur donne plus de connaissance du génie de la langue. On doit donc, dans la troisième et dans les classes suivantes, les y exercer de temps en temps, et pour cela leur apprendre quelques règles de syntaxe particulières à cette langue ; ce qui se borne à très-peu de chose. »

Malgré les conseils de Rollin, l'usage des thèmes grecs se perdit insensiblement

dans un grand nombre de collèges, soit par la négligence des chefs, soit par l'ascendant toujours croissant d'une nouveauté heureuse sur une vieille coutume qui commence à passer de mode. Cette cause a peut-être hâté l'affaiblissement progressif des études grecques, dont Rollin se plaignait déjà si amèrement. Vers la fin du dernier siècle, un savant vertueux, l'abbé Auger, déplorait bien plus vivement encore ce malheur, et n'hésitait pas de l'attribuer à la suppression des thèmes grecs.

« S'il est permis, dit-il, de se citer soi-même en exemple, je dirai ce que j'ai éprouvé et ce que j'éprouve tous les jours. Quoique depuis trente ans j'aie fait une étude particulière de la langue grecque, que j'aie traduit beaucoup d'ouvrages, que j'en aie lu quelques-uns, je reconnais que je n'ai et n'aurai jamais le sentiment familier de cette langue que j'avais de la langue latine au sortir des classes. Quelle en est la raison? c'est sans doute que je n'ai pas étudié le grec dans les classes comme j'y ai étudié le latin. Je l'ai déjà dit plus d'une fois, et je le répéterai encore, je désirerais que dans les études on fît marcher de front les langues grecque et latine, qu'on les comparât l'une avec l'autre, et toutes les deux avec le français, de sorte que le fruit du cours entier des études fût une connaissance des trois langues aussi parfaite qu'il est possible alors de l'acquérir.... Les versions et les explications sont la voie la plus facile, mais la plus longue; je prétends même que par cette voie on n'arrivera pas au but. Les thèmes et les compositions sont la voie la plus difficile, mais la plus courte, la seule sûre, la seule infaillible; et je soutiens d'après l'expérience, qui, dans cette partie comme dans toutes les autres, est le grand maître, qu'on saura plus de grec et de latin par le thème en deux mois qu'en deux ans par la version seule. J'ai vu plusieurs professeurs de l'Université, dont j'estime le jugement et les connaissances, penser absolument comme moi. Je ne doute pas que tous les autres, éclairés par l'expérience, ne pensent de même. »

C'est aussi le vœu que manifestait il y a peu d'années M. Humbert, savant genevois, dans son ouvrage sur *les moyens de perfectionner les études littéraires à Genève*. C'est le vœu qu'on a déjà réalisé dans plusieurs Universités d'Allemagne et d'Angleterre.

A ces autorités nous pourrions ajouter le témoignage des membres les plus distingués de l'Université de France. Le besoin des thèmes grecs se fait généralement sentir, et si l'usage n'en a pas encore été rétabli, c'est qu'on manquait de livres élémentaires; on manquait surtout d'un Dictionnaire Français-Grec, nécessaire pour mettre de l'ensemble et de l'harmonie dans nos études depuis l'adoption universelle

du Dictionnaire Grec-Français de M. Planche. Car en vain aurait-on voulu y suppléer par les dictionnaires latins-grecs, tous incomplets et devenus très-rares, instruments d'ailleurs trop difficiles à manier pour le plus grand nombre des élèves encore peu familiarisés avec la langue latine.

Ce travail avait été commencé à plusieurs reprises par des professeurs justement pénétrés de son importance; mais leurs tentatives, infructueuses parce qu'elles étaient solées, avaient été successivement interrompues. A moins de se borner à une simple nomenclature, pour peu que l'on voulût multiplier les exemples, un seul homme pouvait-il suffire à tant de recherches longues et minutieuses?

Nous avons eu l'heureuse idée de recueillir tous ces matériaux épars, et nous avons mis en commun notre zèle et nos efforts pour combler les énormes lacunes qui restaient, et faire de ces ébauches imparfaites un ouvrage complet et régulier. Quand même le succès n'aurait pas tout à fait répondu à notre attente, les amis de la littérature grecque nous sauront quelque gré d'avoir cherché à satisfaire un des besoins les plus pressants de l'instruction publique. D'autres viendront plus tard, et seront mieux. Dans ce genre de travail, la peine est pour ceux qui commencent, l'honneur pour ceux qui suivent. Mais, sûrs de n'être pas exempts de fautes, nous n'en avons pas moins affronté la critique, et nous avons fait pour être utiles le sacrifice le plus pénible, celui de notre amour-propre.

Nous avons pris pour modèle le Dictionnaire Français-Latin de M. Noël : sans calquer absolument notre ouvrage sur le sien, nous avons voulu être aussi exacts et aussi complets. Quelques articles paraîtront plus détaillés, d'autres moins : cela tient à la différence du génie des langues, à l'abondance ou à la rareté des matériaux; mais l'ouvrage, considéré dans son ensemble, n'est pas moins riche en matières que celui de M. Noël; seulement, dans des vues économiques, nous avons singulièrement abrégé la rédaction, en supprimant le plus grand nombre des définitions ou en les resserrant dans un moindre espace, en refondant tous les participes dans les verbes auxquels ils se rapportent, en élaguant les noms propres de pays ou de villes, qui formeront à la fin de l'ouvrage un Vocabulaire particulier. Dans la même vue, nous avons évité de rendre les mots français par de longues périphrases de fabrique moderne, qui d'ailleurs n'auraient pu que très-difficilement entrer dans un thème, et dont la grécité eût toujours été suspecte. Nous avons mieux aimé laisser de côté quelques mots français tout à fait insolites, ou traduire par des équivalents qui suffiront dans l'usage habituel.

Nous nous sommes imposé la loi de ne point faire de grec, bornant notre travail

à chercher et assembler les phrases dont se compose ce Dictionnaire. Quant au nom des auteurs, dans les cas non douteux, ordinairement nous l'avons omis. Il ne s'agissait pas de faire ici parade d'une érudition toujours déplacée quand on travaille pour les écoles. L'érudition devait être dans le choix des matériaux, non dans un étalage de citations insignifiantes pour les élèves et presque inutiles pour tout le monde, puisque le plus souvent, faute de livres ou d'index, on manque de moyens de les vérifier.

Il faut pourtant que nous fassions connaître les principales sources où nous avons puisé.

1° Un quart de nos exemples a été pris dans les auteurs mêmes, mais seulement dans les auteurs en prose, et surtout dans ceux qui appartiennent aux plus beaux siècles de la littérature grecque.

2° Un autre quart nous a été fourni par les dictionnaires latins-grecs, que nous avons consultés avec une extrême défiance, et toujours en les confrontant avec les meilleurs lexiques.

3° Presque la moitié des matériaux a été recueillie dans l'excellent dictionnaire d'Henri Étienne, véritable trésor dont nous nous sommes approprié les richesses, mine précieuse que nous avons exploitée dans tous les sens, en sorte que les immenses travaux du savant homme qui a tant contribué à ressusciter les lettres grecques, sont entrés presque tout entiers dans le nouvel ouvrage, où on les retrouvera rangés seulement dans un nouvel ordre et débarrassés de tout appareil scientifique.

Nous avons voulu que l'ensemble le plus parfait régnât dans l'ouvrage; en conséquence nous n'y avons admis qu'un seul dialecte, si l'on peut appeler ainsi la langue attique, dégagée d'un certain nombre de formes qui n'avaient point passé dans l'usage général. Les principes grammaticaux sont partout les mêmes : nous avons suivi la doctrine de M. Burnouf, actuellement répandue dans la plupart des collèges.

L'accentuation a été l'objet d'un soin particulier, et cette partie du travail n'a pas été la moins pénible. Nous avons ménagé aux élèves les moyens de reconnaître sûrement la déclinaison des noms et des adjectifs. Les comparatifs sont fidèlement indiqués. Nous avons marqué le futur de tous les verbes, et sous ce rapport nous avons poussé l'attention jusqu'au scrupule. Les commençants apprendront ainsi à distinguer le verbe dans les phrases citées, et cette connaissance les aidera à faire la construction. Mais ils en tireront encore un autre avantage : le futur, comparé avec le présent, moyennant les précautions indiquées dans notre avertissement, leur fera reconnaître au premier coup d'œil les verbes irréguliers ou remarquables soit par

l'absence de certains temps, soit par quelque autre particularité. Ces verbes, qui sont presque tous des mots racines et qui se présentent souvent dans l'usage, rangés par nous dans un tableau séparé avec tous leurs temps primitifs, forment un travail neuf et complet, où l'élève aura sans cesse occasion de recourir. Il ne tardera pas à y contracter l'habitude des formes usitées, et sa mémoire ne sera plus surchargée d'une foule de barbarismes systématiques, dont les meilleurs ouvrages élémentaires, à peu d'exceptions près, ne sont pas exempts.

Enfin, pour éviter de perpétuer dans l'enseignement les fautes qui auraient pu nous échapper, l'ouvrage a été stéréotypé; les planches seront revues avec soin à chaque tirage, et nous espérons obtenir enfin, au moins sous le rapport typographique, une correction parfaite.

Qu'il nous soit permis d'offrir ici le juste tribut de notre reconnaissance à ceux de nos collègues qui ont bien voulu nous aider dans ce travail aride et fastidieux. M. Wendel-Heyl, qui a déjà servi la cause que nous plaidons par la publication d'un excellent Cours de Thèmes Grecs, avait aussi commencé un Dictionnaire Français-Grec; et, en renonçant à son entreprise, il nous a cédé les fragments précieux qu'il avait rassemblés. M. Langlois, professeur de rhétorique au collège Bourbon, a pris une part très-active à nos travaux. Enfin nous nous plaisons à nommer M. Jumeau, professeur au collège Stanislas, qui s'est déjà fait connaître par la nouvelle édition des Racines grecques, enrichie de leurs dérivés français; et M. Chardin, maître de conférences au collège royal Louis-le-Grand, qui, jeune encore, après avoir brillé parmi les élèves les plus distingués de l'Université, promet de se placer bientôt au rang de nos plus habiles hellénistes.

AVERTISSEMENT.

Nous n'avons pas jugé à propos de donner une liste des abréviations employées dans ce Dictionnaire. Il ne faudra pas beaucoup de pénétration pour deviner que *s. m.* ou *s. f.* signifient *substantif masculin*, *substantif féminin*; que ces lettres, *gén.*, *dat.*, *acc.*, placées après une préposition ou un verbe, en indiquent le régime. Encore n'employons-nous cette manière de marquer les régimes que lorsque la tournure grecque répond directement à la tournure française. Ainsi nous mettrons bien : S'abstenir de, ἀπ-ίχουμαι, *gén.* Mais si la tournure changeait, nous mettrions en toutes lettres : Se réjouir de quelque chose, ἐπὶ τινὶ χαίρω; priver quelqu'un de quelque chose, τινὶ τι ἀφ-αιρέσθαι. Il importera donc d'accoutumer les élèves à décliner en grec l'adjectif indéfini qui correspond au français, *quelqu'un*, *quelque chose*. Du reste nous avons écarté tout ce qui aurait pu embarrasser les commençants, évitant même autant qu'il nous a été possible ces — substitués au mot principal, qui répandent tant d'obscurité dans la plupart des dictionnaires. Nous avons indiqué par un || le passage d'un sens à un autre; c'est presque le seul signe abrégatif que nous ayons employé. Mais, pour la commodité des maîtres et des élèves, nous devons expliquer ici la marche que nous avons suivie dans l'indication des différentes parties du discours.

§ I. DE L'ARTICLE.

Nous avons marqué l'article en parenthèse après les noms : κύριος, ου (ὁ) : λύρα, ας (ἡ) : λίθος, ου (ὁ, ἡ) : σῶμα, ατος (τὸ).

Mais nous l'avons placé devant les adjectifs employés, comme il arrive souvent, à la place des substantifs sans devenir substantifs eux-mêmes, par exemple : τὸ ἀληθές, ὤς, la vérité; ὁ φίλες, ὤς, le querelleur; et aussi devant les participes employés de la même manière, comme ὁ πεπαιδευμένος, ου, le savant; ὁ πλίων, οντος, le navigateur, etc.

Dans les locutions composées d'un substantif et d'un adjectif, la place de l'article aidera à les distinguer. L'article est en tête quand l'adjectif commence; à la fin, quand c'est l'adjectif qui termine. Ainsi, un bon livre, sera traduit indifféremment, βιβλίον ἀγαθόν, οὔ (τὸ), ou τὸ ἀγαθὸν βιβλίον, ου.

§ II. DES NOMS.

Les noms sont marqués, dans ce Dictionnaire, de la manière suivante : νεανίας, ου (ὁ) : λαμπρός, ὁς (ἡ) : δῶρον, ου (τὸ). La terminaison du génitif comparée avec celle du nominatif indiquera suffisamment la déclinaison, l'article fera connaître le genre. Nous donnons les contractions toutes faites, parce qu'on ne les emploie jamais autrement dans le discours en prose; ainsi au lieu d'écrire τὸ ἀλγος, ιος, ὤς, nous écrivons seulement ἀλγος, ους (τὸ). Il n'en peut résulter aucune obscurité même pour les commençants; car ils sont incapables de faire des thèmes s'ils ne sont d'avance habitués à reconnaître sur-le-champ et à décliner sans aucune hésitation tous les noms contractes ou non contractes qui se rapportent aux vingt-quatre classes suivantes :

1 ^{re} DÉCLINAISON	féminine.	{	N. α.	G. ας.	ἡμέρα, ας.	I.
			N. η.	G. ης.	κεφαλή, ἥς.	II.
	masculine.	{	N. α.	G. ης.	δύξ, ης.	III.
			N. ας. G. ου (quelquef. α).	νεανίας, ου.		IV.
2 ^e DÉCLINAISON	masculine	{	N. ης.	G. ου.	πικνίς, εῦ.	V.
			N. ες.	G. ου.	λόγος, ου.	VI.
	et	{	N. ους.	G. ου.	νόσ, ου.	VII.
			N. ως.	G. ω.	λαγώς, ώ.	VIII.
	féminine	{	N. εν.	G. ου.	δῶρον, ου.	IX.
			N. ουν.	G. ου.	ἔστω, ου.	X.
	neutre	{	N. ων.	G. ω.	ἀνώγειον, ω.	XI.
			N. ***	G. ες.	λαμπάς, ἀδός.	XII.
	masculine	{	N. ης.	G. ους.	τριήρης, ους.	XIII.
			N. ω, ως.	G. ους.	{ αἰδώς, εῦς. }	XIV.
3 ^e DÉCLINAISON	féminine	{	N. ους.	G. ιως.	βασιλεύς, ιως.	XV.
			N. ις.	G. ιως.	πόλις, ιως.	XVI.
	et	{	N. υς.	G. ιως.	πέλκευς, ιως.	XVII.
			N. υς.	G. υς.	ἑλθός, υς.	XVIII.
	neutre	{	N. ***	G. ες.	σῶμα, ατος.	XIX.
			N. ες.	G. ους.	ἀληθής, εῦς.	XX.
	contracte	{	N. ες.	G. ους.	τείχος, ους.	XXI.
			N. ι.	G. ιως.	σίνκπι, ιως.	XXII.
	contracte	{	N. υ.	G. ιως.	ἄστυ, ιως.	XXIII.
			N. ας.	G. ως.	κρίας, ως.	XXIV.

Dans les noms de la troisième déclinaison non contractes, il faut bien remarquer que la terminaison du génitif est seulement *ος*; tout ce qui précède fait partie du radical; ainsi le radical de *λαμπάς, ἀδός*, est *λαμπαδ*; celui de *σῶμα, ατος* est *σωματ*. Ce radical doit se retrouver tout entier à tous les cas, excepté à l'accusatif singulier neutre, au vocatif singulier de tous les genres, et au datif pluriel, qui dans cette déclinaison est souvent difficile à former. Voyez la grammaire de M. Burnouf, § 19 et 20.

Quant aux noms vraiment irréguliers, voyez le tableau que nous en donnons d'après Buttmann, à la suite de cet avertissement.

§ III. DES ADJECTIFS.

Les adjectifs, selon qu'ils ont deux ou trois terminaisons, sont indiqués dans ce Dictionnaire de l'une des manières suivantes : *ἀγαθός, ή, όν*; *ἐνδοξός, ος, ον*. Dans le premier exemple, le masculin est en *ος*, le féminin en *η*, le neutre en *ον*. Dans le second exemple, la terminaison *ος* est commune aux deux genres masculin et féminin, la terminaison *ον* est pour le neutre.

Tous les adjectifs peuvent se rapporter à l'une des onze classes suivantes.

ADJECTIFS de la 1 ^{re} classe	{	à 3 terminaisons	non contractes	{ ἀγαθός, ή, όν.	I.
			contractes	{ ἄγιος, α, ον.	II.
	{	à 2 terminaisons	non contractes	{ χρυσός, ή, εύν.	III.
			contractes	{ ἀργυρός, α, εύν.	IV.
ADJECTIFS de la 2 ^e classe	{	à 3 terminaisons	non contractes	ἐνδοξός, ος, ον.	V.
			contractes	εὔνοος, ους, ον.	VI.
	{	à 2 terminaisons	attiques	εὔτεως, ως, ων.	VII.
			non contractes	τέρπν, εινα, εν, γ. ονος.	VIII.
	{	à 3 terminaisons	contractes	ἡδύς, εἰα, ύ.	IX.
			non contractes	εὐδαίμων, ων, ον, γ. ονος.	X.
			contractes	ἀληθής, ής, ές.	XL.

Dans les sept premières classes, le masculin et le neutre se déclinent sur une des six formes de la seconde déclinaison (voyez-en ci-dessus le tableau) : le féminin, quand il est distinct du masculin, se décline sur ἡμέρα ou sur κίβηλη, suivant sa terminaison.

Dans les quatre autres classes, le féminin, quand il est distinct du masculin, se décline ordinairement sur δεξα (sur ἡμέρα, quand il finit en ρα ou en α pur). Le masculin en ης et le neutre en ις se déclinent sur τριάρης et ἀλγέτης. Le masculin en υς, et le neutre en ύ, se déclinent sur πιδαις et δον, au génitif près, qui ne doit pas être en ιως, mais en ις, sans contraction ; le pl. neutre ια ne se contracte pas non plus. Les adjectifs non contractes, comme τήρην et εὐδαίμων, se déclinent au masculin et au féminin sur λαμπάς, au neutre sur σώμα : la connaissance du génitif devient alors indispensable ; nous l'avons indiqué de cette manière, τήρην, ινιζ, εν, *gén.* ενος ; εὐδαίμων, ων, εν, *gén.* ενος.

Les comparatifs sont toujours en τισος, sur ἄγιος, α, εν (comme σοφώτερος, ἀγιώτερος, σωφρονιστερος), ou en ων, sur εὐδαίμων (comme ἡδίων, καλλίων, πλείων, etc.). Dans ce dernier cas, ils n'ont de remarquable que les contractions purement facultatives, ἡδίσω pour ἡδίσονα ; ἡδίσως, pour ἡδίσονες, ἡδίσονας. Voyez la grammaire de M. Burnouf, § 40.

Les superlatifs sont toujours en τιστος (comme σοφώτατος, ἀγιώτατος, etc.), ou en ιστος (comme ἡδίστος, καλλίστος, etc.). Dans tous les cas, ils se déclinent sur ἀγαθός, ή, όν.

La formation des comparatifs et des superlatifs est assujettie à certaines règles (voyez M. Burnouf, § 39, 40, 105). Cependant nous avons cru faciliter le travail des élèves en les indiquant presque partout. Nous avons négligé ce soin pour les adverbes, qui se forment directement des adjectifs ; ainsi, après avoir dit que ἀληθής fait au comp. ἀληθέστερος, au sup. ἀληθέστατος, nous nous sommes crus dispensés d'ajouter que ἀληθώς faisait au comp. ἀληθέστερον, et au sup. ἀληθέστατα.

Les participes, quoique formés des verbes, sont de véritables adjectifs, et se déclinent d'après les mêmes règles.

Les adjectifs, quant à leur déclinaison, sont sujets à fort peu d'irrégularités ; il y en a pourtant qui se distinguent des autres sous ce rapport ; on les trouvera rangés à leur ordre alphabétique parmi les noms irréguliers.

§ IV. DES VERBES.

Il est très-important d'accoutumer d'abord les élèves à conjuguer sans peine les verbes qui se rapportent aux dix classes suivantes. Elles comprennent à peu près tous les verbes qui ne sont pas racines, c'est-à-dire l'immense majorité des verbes grecs. Elles offrent très-peu de difficultés, et l'on peut, en général, considérer comme réguliers les verbes qui s'y rapportent.

	ACTIF.	NOTEN.	PASSIF.
I.	ὤω, fut. ὤσω.	ὤομαι, fut. ὤσομαι.	ὤομαι, fut. ὑπὸσσομαι.
II.	άω, ώ, fut. άσω.	άομαι, ώμαι, fut. άσομαι.	άομαι, ώμαι, fut. ἀπὸσσομαι.
III.	ίω, ή, fut. ήσω.	ίομαι, ήμαι, fut. ήσομαι.	ίομαι, ήμαι, fut. πρὸσσομαι.
IV.	έω, ύ, fut. ήσω.	έομαι, ύμαι, fut. ήσομαι.	έομαι, ύμαι, fut. ὑπὸσσομαι.
V.	όω, ώ, fut. ώσω.	όομαι, ύμαι, fut. ώσομαι.	όομαι, ύμαι, fut. ἐπὶσσομαι.
VI.	ζω, fut. σω.	ζομαι, fut. σομαι.	ζομαι, fut. σπὸσσομαι.
VII.	σσω, fut. ξω.	σσομαι, fut. ξομαι.	σσομαι, fut. χθίσσομαι.
VIII.	πτω, fut. ψω.	πτομαι, fut. ψομαι.	πτομαι, fut. φθίσσομαι.
IX.	αίνω, fut. ανώ.	αίνομαι, fut. ανούμαι.	αίνομαι, fut. ἀντίσσομαι.
X.	ύνω, fut. υνώ.	ύνομαι, fut. υνέμομαι.	ύνομαι, fut. ἐνθίσσομαι.

La première classe comprend le plus grand nombre des verbes en ὤω ou en ὠώ, comme λῶω, fut. λῶσω ; βασιλεύω, fut. εὐσω. Les terminaisons en οώ et en αώ sont exception.

Les quatre suivantes comprennent tous les verbes contractes réguliers, tels que *φύσσω*, *ῶ*, *φύσσει*; *τιμάω*, *ῶ*, *φύσσει*; *τίσω*; *φιλῶ*, *ῶ*, *φύσσει*; *ἀγλῶ*, *ῶ*, *φύσσει*.

Les trois suivantes comprennent les verbes à terminaison non contracte, en *ζω*, *σσω*, *πτω*, tels que *ὀργίζω*, *κρύσσω*, *καλέπτω*. *Nota*. Les Attiques changent ordinairement les deux *σσ* en deux *ττ* : ils disent par exemple *κρύπτω*, au lieu de *κρύσσω* ; *φυλάττω*, au lieu de *φυλάσσω* ; mais cette différence d'orthographe ne change rien à la conjugaison.

Enfin les deux dernières classes comprennent un très-grand nombre de verbes terminés en *αίνω*, *ύνω*, tels que *μαραίνω*, *φύσσει*; *αἰνῶ*; *μυλῶ*, *φύσσει*; *υῶ*. Tous ces verbes ont le futur contracté à la manière attique, et se conjuguent d'après les règles particulières aux verbes en *λω*, *μω*, *νω*, *ρω*. Gram. de M. Burnouf, § 120 et suiv.

Nous donnerons ci-après une table des verbes non compris dans ces dix classes, et qui sont tous plus ou moins entachés d'irrégularité.

Il faut regarder comme irréguliers ou comme suspects, 1^o tous les verbes qui, par la seule terminaison du présent, ne peuvent appartenir à aucune classe, tels que *κρίνω*, *ἀγγέλλω*, *διδάσκω*, etc., et tous les verbes en *μι* sans exception.

2^o Tous ceux qui, se rapportant par leur présent à l'une des dix classes, en diffèrent par leur futur. Ainsi tout verbe qui a le présent à forme active et le futur à forme moyenne (comme *γαλάω*, *ῶ*, *φύσσει*; *γαλάσμαι*); tout verbe en *ίω*, qui fait le futur autrement qu'en *ίσω* (comme *καλέω*, *ῶ*, *φύσσει*; *αἰνέω*, *ῶ*, *φύσσει*; *αἰνέσω*); tout verbe en *ίω*, qui fait le futur en *όσω* (comme *ἀρώ*, *ω*, *φύσσει*); tout verbe en *ζω*, qui fait le futur en *ζω* (comme *σπαρίζω*, *φύσσει*; *σπαρίζω*); tout verbe en *σσω*, qui le fait en *σσω* (comme *πλάσσω*, *φύσσει*; *πλάσσω*), est irrégulier, et doit se trouver dans la table.

3^o Tous les verbes de deux syllabes, même ceux qui paraîtraient les plus réguliers, tels que *παύω*, *φύσσει*; *σπῶ*, *ῶ*, *φύσσει*; *σπῶσω*; *κλέπτω*, *φύσσει*; *κλέψω*, etc.

4^o Tous les verbes de la seconde classe en *άω*, *ῶ*, *φύσσει*; *άσω*, qui n'auraient point la terminaison *άω* précédée d'un *ρ* ou d'une voyelle : tels sont *γαλάω*, *χαλάω*, etc.

Enfin quelques verbes peuvent d'autant plus facilement induire en erreur, qu'aucun des caractères indiqués ci-dessus ne fait pressentir leur irrégularité : tel est *αἰρέω*, *ῶ*, *φύσσει*; *αἰρήσω*, qui emprunte une partie de ses temps à l'iusivité *ἔαλν* ; mais heureusement il en est peu d'aussi perfides, et le moindre usage les fera bientôt connaître.

D'après ces observations, il est clair que pour chaque verbe nous avons dû seulement indiquer le présent et le futur. Mais, afin de faciliter la distinction des verbes irréguliers, nous en avons écrit le futur en toutes lettres à la différence des verbes réguliers : ainsi nous écrivons *αἰνέω*, *ῶ*, *φύσσει*; *αἰνέσω* ; *αἰρέω*, *ῶ*, *φύσσει*; *αἰρήσω* ; *ἐπι-καλέω*, *ῶ*, *φύσσει*; *καλέσω* ; mais *φιλῶ*, *ῶ*, *φύσσει*; *τίσω* ; *ἐπι-δημῶ*, *ῶ*, *φύσσει*; *τίσω*.

Nous avons indiqué le futur avec le même soin, même pour les verbes qui, de manière ou d'autre, trouvaient place dans les phrases citées en exemple. Cela donne peut-être au premier coup d'œil à notre livre une apparence trop élémentaire ; mais nous espérons qu'on nous saura gré de cette attention, qui ne peut manquer d'être fort utile aux commençants, d'abord en les aidant à reconnaître le verbe, et par conséquent à saisir la tournure de la phrase ; ensuite en leur donnant les moyens de conjuguer ; et enfin en les familiarisant avec certaines formes irrégulières, par l'habitude même de les rencontrer à chaque pas.

Bien entendu que, dans la conjugaison d'un verbe, il faut toujours avoir soin de le séparer de sa préposition ; ainsi dans *περι-βλέπω*, *κατα-λαμβάνω*, *ἐν-δίδωμι*, c'est seulement le verbe simple *βλέπω*, *λαμβάνω*, *δίδωμι*, qu'il faut chercher à la table des verbes irréguliers. C'est pourquoi, dans tous les verbes composés, nous avons eu soin de séparer la préposition par un trait. Cette innovation nous paraît éminemment heureuse, et nous ne doutons pas qu'elle ne s'introduise dans tous les dictionnaires grecs, quand l'expérience en aura confirmé les avantages. Il est vrai que la préposition se modifie singulièrement quand le verbe qui la suit commence par certaines lettres, et que même elle change plusieurs fois dans un même verbe, comme dans *κατα-λαμβάνω*, qui fait à l'imparfait *κατ-έλαβον*, au futur *κατα-λήψομαι*, au parfait *κατ-έλαβα*. Mais ces changements doivent être fami-

liers à l'élève, ou le deviendront bientôt par l'usage de notre livre ; au reste ils sont tous déterminés par le tableau suivant :

PRÉPOSITIONS							
simples.	devant une voyelle		devant ρ.	devant β, π, φ, ψ.	devant γ, κ, χ, ξ.	devant λ.	devant ζ, σ.
	douces.	aspirées.					
ἐμπρο	ἐμπρ-	ἐμπρ-	ἐμπροϛ				
ἐναν	ἐν-	ἐν-	ἐνανρ-				
ἐντ	ἐντ-	ἐντ-	ἐντρ-				
ἐπε	ἐπ-	ἐπ-	ἐπερ-				
δι	δι-	δι-	διερ-				
ἐξ	ἐξ-	ἐξ-					
ἐκ	ἐκ-	ἐκ-		ἐκ-	ἐκ-	ἐκ-	
ἐν	ἐν-	ἐν-	ἐνρ-				
ἐπι	ἐπι-	ἐπι-	ἐπιρ-				
κατα	κατ-	κατ-	καταρ-				
μετα	μετ-	μετ-	μεταρ-				
παρ	παρ-	παρ-	παρρ-				
περι			περιρ-				
προ			προρ-				
προς							
συν			συρ-	συν-	συν-	συν-	συν- (°)
ὑπερ							
ὑπο	ὑπ-	ὑπ-	ὑπορ-				

Ces prépositions se combinent souvent deux à deux, toujours en se modifiant d'après les mêmes règles : voici les plus remarquables de ces combinaisons :

Ἄντ-ανα, ἀντ-απο, ἀντ-εις, ἀντ-εκ, ἀντ-εν, ἀντ-επι, ἀντ-υπερ, ἀντ-υπο.

Ἐπ-ανα.

Δι-ανα, δι-απο, δι-εις, δι-εκ, δι-εν.

Ἐξ-ανα, ἐξ-απο, ἐξ-επι, ἐξ-υπο.

Ἐν-απο, ἐν-δια, ἐν-κατα, ἐν-παρ, ἐν-περι.

Ἐκ-ανα, ἐκ-εις, ἐκ-εκ, ἐκ-εν.

Κατ-εν, κατ-επι, καθ-υπερ, καθ-υπο.

Μετ-ανα, μετ-εκ, μετ-εν, μεθ-υπο.

Παρ-ανα, παρ-απο, παρ-εις, παρ-εν, παρ-εκ, παρ-επι, παρ-υπο.

Προ-ανα, προ-απο, προ-δια, etc.

Συν-ανα, συν-αντι, συν-απο, συγ-κατα, συμ-μετα, συμ-περι, συμ-προ, συν-υπο.

Ὑπ-ανα, ὑπ-εις, ὑπ-εκ, ὑπ-εν, etc.

Il y a aussi des combinaisons trois à trois, telles que ἀντι-παρ-εκ, συμ-παρ-κατα, προ-δι-εκ, προ-εκ-εις, etc. ; il sera toujours facile de ramener une préposition composée à ses éléments primitifs, en se reportant au tableau que nous avons donné ci-dessus.

Voilà à peu près tout ce que nous avons à dire sur la conjugaison des verbes grecs. Les autres détails ne pouvant entrer dans le plan de cet avertissement, nous renvoyons nos lecteurs à l'exco-

(°) συ devant ζ ou devant σ suivi d'une autre consonne, comme dans συ-ζῶν, συ-στῆλιν : συσ- devant σ seul, comme dans συσ-στῆλιν.

lente grammaire de M. Burnouf. Mais il nous reste à prémunir les commençants contre une difficulté qui pourrait les arrêter. Souvent, dans notre Dictionnaire, le verbe de la phrase française est à l'infinitif, tandis que le verbe correspondant en grec est à l'indicatif. Ce changement de tournure n'est pas plus bizarre que celui qu'on trouve dans tous les lexiques : *τύπτω*, frapper ; *ἀκούω*, entendre ; et dans beaucoup de dictionnaires français-latin : Aimer, *amo*, *as*, *avi*, *are*, *aham* ; lire, *lego*, *is legi*, *legere*, *lectum*. Nous écrivons donc, sans aucun inconvénient réel, et avec un grand avantage pour la brièveté : Frapper, *τύπτω*, *fut. τύψω* ; aimer, *φιλέω*, *ω*, *fut. ήσω* ; passer sa vie, *τὸν βίον δι-άγω*, *fut. άξω*. Mais, comme il faut être conséquent, nous dirons, d'après le même système : Se tuer, *ἑαυτὸν ἀν-αίρώ*, *ω*, *fut. αἰρήσω* ; négliger ses propres affaires, *τὸν ἑαυτοῦ πραγμάτων ἀμελείω*, *ω*, *fut. ήσω*. Le verbe grec étant à la première personne, on sent que nous avons dû employer le pronom réfléchi *ἑαυτόν*, *ἑαυτοῦ*, quoiqu'il semble naturel de traduire les pronoms français *se*, *soi*, *son*, *sa*, *ses*, par *ἑαυτοῦ*, *ἧς*, *ἐῦ*, pronom de la 3^e personne.

C'est encore dans l'intérêt de la brièveté que nous commençons quelquefois la phrase grecque par un adjectif indéfini, comme : Enlever quelque chose à quelqu'un, *τινά τι ἀφ-αιρέμαί, ἐῦμαι*, quoique en général l'enchitique demande à s'appuyer sur un mot précédent. Il suffira d'en prévenir les élèves une fois pour toutes.

Enfin, c'est pour concilier la brièveté et la clarté que nous avons quelquefois inséré dans la phrase grecque un article défini, qui manquait à la phrase française. Ainsi nous mettons : Gouverner un empire, *τὴν ἀρχὴν δι-οικίω*, *ω*, *fut. ήσω* : l'article *τὴν* n'était pas nécessaire ; mais il sert à faire connaître le genre du régime *ἀρχήν*. Frayer un chemin, *τὴν ὁδὸν τίμνω*, *fut. τιμῶ* : sans l'article, l'élève aurait peut-être ignoré que le régime *ὁδόν* était féminin. Ces attentions et beaucoup d'autres semblables, dont nous ne voulons pas nous prévaloir, serviront du moins à prouver que nous avons travaillé consciencieusement dans l'intérêt de la jeunesse, et sous ce rapport nous croyons avoir acquis des droits à l'indulgence du public.

TABLE

DES NOMS IRRÉGULIERS.

Dans cette table, comme dans la suivante, on ne trouvera que les formes usitées en prose. Quand on n'indique qu'un seul cas, les autres sont réguliers. On trouvera, ainsi que nous l'avons annoncé, quelques adjectifs mêlés parmi les noms.

ἄλος, ω (ἦ), aire de grange, fait souvent au pluriel ἄλοι, ων, ως, οὐς. Au lieu de ἄλος, ω, on emploie quelquefois une autre forme, ἄλων, ωνος, qui est régulière.

ἄμφω, tous deux, G. et D. ἀμφὶν, A. et V. ἀμφο.

ἄνθρωπος (ὁ), homme, se décline ainsi : N. ἄνθρωπος, G. ἀνθρώπος, D. ἀνθρώπου, A. ἄνθρωπον, V. ὁ ἄνθρωπος : Plur. N. ἄνθρωποι, G. ἀνθρώπων, D. ἀνθρώπων, A. ἀνθρώποις, V. οἱ ἄνθρωποι : Duel, ἀνδρε, ἀνδρῶν.

Ἀπόλλων, ωνος (ὁ), Apollon, quelquefois à l'Acc. Ἀπόλλω, toujours au Voc. Ἀπόλλων.

Ἄρης (ὁ), Mars, G. Ἄριος, D. Ἄρει, A. Ἄρην, ou Ἄρην, V. ὁ Ἄρης.

Ἄρως (ὁ), agneau, peu ou point usité au Nom. G. ἀρνός, D. ἀρνί, A. ἄρνα : Pl. N. ἄρνες, G. ἀρνῶν, D. ἀρνάσι, A. ἄρνας : Duel, ἄρνε, ἀρνῶν. Pour les cas qui manquent, on emploie ἀρνός, ὦ (ὁ), régulier.

Ἄστὴρ, ἑρως (ὁ), astre ; au Datif pl. ἀστράσι.

Βούς (ὁ, ἡ), bœuf ou vache, G. βοῖς, D. βόει, A. βόυν, V. βού : Pl. N. βόες, G. βοῶν, D. βουσί, A. et V. βούς : Duel, βός, βεῖν.

Γάλας, ω (ῆ), belle-sœur ; Pl. N. γάλας, G. γαλῶν, D. γάλασι, A. γάλας ou γάλας.

Γαστήρ (ἡ), ventre, G. γαστήρ, D. γαστρί, A. γαστέρα, V. ὁ γαστήρ : Pl. N. γαστήρες, G. γαστῆρων, D. γαστῆροι, ou quelquefois γαστράσι, A. γαστήρας.

Γάλας, ωτος (ὁ), risée, Acc. γάλας ou quelquefois, mais rarement, γάλον.

Γλήκων, ωνος (ἡ), poullet, se décline aussi γλήκω, ὤς, οἶ, etc.

Γόνυ (τὸ), genou, G. γόνυ, D. γόνυ, A. et V. γόνυ : Pl. γόνυα, γονάτων, γονάσαι, etc.

Γοργών, ὄνος (ἡ), Gorgone, se décline plus souvent au singulier Γοργώ, ὤς, οἶ, etc.

Γραῦς (ἡ), vieille femme, G. γραῖς, D. γραί, Acc. γραῖν, V. ἡ γραῖ : Pl. N. γραῖς, G. γραῖν, D. γραῖσι, A. γραῖς : Duel, γραῖ, γραῖν.

Γυνή (ἡ), femme, G. γυναῖς, D. γυναῖ, A. γυναῖα, V. ἡ γυνή : Pl. N. γυναῖς, G. γυναῖν, D. γυναῖσι, A. V. γυναῖς : Duel, γυναῖ, γυνάιν.

δαῖνα (ὁ), un individu, quelqu'un, G. τοῦ δαίνο, D. τοῦ δαῖν, A. τὸν δαῖνα : Pl. N. οἱ δαῖνες. On peut aussi laisser δαῖνα indéclinable à tous les cas, ἰ δαῖνα, τοῦ δαῖνα, etc.

Δένδρον, ου (τὸ), arbre ; au Dat. pl. δένδρσι. mieux que δένδρε.

Δισμός, ὦ (ὁ), lien ; Pl. δισμοί (οἱ) ou δισμά (τὰ).

Διμήκτηρ (ἡ), Cérès, G. διμήκτρος, D. διμηκτρι, A. διμήκτρα, V. ἡ διμήκτηρ.

Δόρυ (τὸ), javeline, G. δόρατος, etc. Ce mot est peu usité en prose.

Δρεμύς, ἰως (ὁ), coureur : au Gén. sing. δρεμύς plus usité que δρεμῖος ; D. pl. δρεμῖαι.

Δύο, deux, G. δύοιν, au Fémin. δύοιν ou δύοιν, D. δύοιν ou moins bien δύοί, au Fémin. δύοιν ou δύοιν ou moins bien δύοί, A. δύο. Quelquefois δύο reste indéclinable à tous les cas.

lente grammaire de M. Burnouf. Mais il nous reste à prémunir les commençants contre une difficulté qui pourrait les arrêter. Souvent, dans notre Dictionnaire, le verbe de la phrase française est à l'infinitif, tandis que le verbe correspondant en grec est à l'indicatif. Ce changement de tournure n'est pas plus bizarre que celui qu'on trouve dans tous les lexiques : Τύπτω, frapper ; ἀκούω, entendre ; et dans beaucoup de dictionnaires français-latin : Almer, *amo*, *as*, *avi*, *are*, *atum* ; lire, *lego*, *is*, *legi*, *legere*, *lectum*. Nous écrivons donc, sans aucun inconvénient réel, et avec un grand avantage pour la brièveté : Frapper, τύπτω, *fut.* τύψω ; aimer, φιλέω, *ω*, *fut.* ήσω ; passer sa vie, τὸν βίον διαίω, *fut.* εἴω. Mais, comme il faut être conséquent, nous dirons, d'après le même système : Se tuer, ἑαυτὸν ἀν-αίρῳ, *ω*, *fut.* αἰρήσω ; négliger ses propres affaires, τὼν ἑαυτοῦ πραγμάτων ἀμελείω, *ω*, *fut.* ήσω. Le verbe grec étant à la première personne, on sent que nous avons dû employer le pronom réfléchi ἑαυτόν, ἑαυτοῦ, quoiqu'il semble naturel de traduire les pronoms français *se*, *soi*, *son*, *sa*, *ses*, par ἑαυτοῦ, *ης*, *εῦ*, pronom de la 3^e personne.

C'est encore dans l'intérêt de la brièveté que nous commençons quelquefois la phrase grecque par un adjectif indéfini, comme : Enlever quelque chose à quelqu'un, τινά τι ἀφ-αίρέμαί, *εἰμαι*, quoique en général l'enclitique demande à s'appuyer sur un mot précédent. Il suffira d'en prévenir les élèves une fois pour toutes.

Enfin, c'est pour concilier la brièveté et la clarté que nous avons quelquefois inséré dans la phrase grecque un article défini, qui manquait à la phrase française. Ainsi nous mettons : Gouverner un empire, τὴν ἀρχὴν δι-οικήω, *ω*, *fut.* ήσω : l'article τὴν n'était pas nécessaire ; mais il sert à faire connaître le genre du régime ἀρχήν. Frayer un chemin, τὴν ὁδὸν τέμνω, *fut.* τειμῶ : sans l'article, l'élève aurait peut-être ignoré que le régime ὁδόν était féminin. Ces attentions et beaucoup d'autres semblables, dont nous ne voulons pas nous prévaloir, serviront du moins à prouver que nous avons travaillé consciencieusement dans l'intérêt de la jeunesse, et sous ce rapport nous croyons avoir acquis des droits à l'indulgence du public.

TABLE

DES NOMS IRRÉGULIERS.

Dans cette table, comme dans la suivante, on ne trouvera que les formes usitées en prose. Quand on n'indique qu'un seul cas, les autres sont réguliers. On trouvera, ainsi que nous l'avons annoncé, quelques adjectifs mêlés parmi les noms.

ἄλως, ω (ή), *atre de grange*, fait souvent au pluriel ἄλτοι, ων, ος, ους. Au lieu de ἄλως, ω, on emploie quelquefois une autre forme, ἄλων, ανος, qui est régulière.

ἄμφω, *tous deux*, G. et D. ἀμφοῖν, A. et V. ἀμφο.

ἄνθρωπος (ὁ), *homme*, se décline ainsi : N. ἄνθρωπος, G. ἀνθρώπος, D. ἀνθρώπου, A. ἄνθρωπον, V. ὁ ἄνθρωπος : Plur. N. ἄνθρωποι, G. ἀνθρώπων, D. ἀνθρώπων, A. ἀνθρώπους, V. ὁ ἄνθρωπος : Duel, ἀνθρώποι, ἀνθρώπων.

Ἀπόλλων, ωνος (ὁ), *Apollon*, quelquefois à l'Acc. Ἀπόλλω, toujours au Voc. Ἀπόλλων.

Ἄρης (ὁ), *Mars*, G. Ἄριος, D. Ἄρει, A. Ἄρη, ou Ἄρην, V. ὁ Ἄρης.

Ἄρσις (ἡ), *agneau*, peu ou point usité au Nom. G. ἀρνίος, D. ἀρνί, A. ἄρνα : Pl. N. ἄρνες, G. ἀρνέων, D. ἀρνέας, A. ἄρνας : Duel, ἄρνες, ἀρνέων. Pour les cas qui manquent, on emploie ἀρνός, οὔ (ὁ), régulier.

Ἄστὴρ, ἑρως (ὁ), *astre* ; au Datif pl. ἀστράσι.

Βούς (ὁ, ἡ), *bœuf ou vache*, G. βοῦς, D. βοῦ, A. βόυν, V. βού : Pl. N. βόες, G. βοῶν, D. βουσί, A. et V. βούς : Duel, βόες, βοῶν.

Γάλας, ω (ἡ), *belle-sœur* ; Pl. N. γάλας, G. γαλάων, D. γάλασι, A. γάλας ou γάλας.

Γαστήρ (ἡ), *ventre*, G. γαστήρ, D. γαστρί, A. γαστέρα, V. ὁ γαστήρ : Pl. N. γαστέρες, G. γαστέρων, D. γαστέρων, ou quelquefois γαστράσι, A. γαστέρας.

Γέλως, ωτος (ὁ), *risée*, Acc. γέλωτα ou quelquefois, mais rarement, γῶλον.

Γλήχων, ωνος (ἡ), *poulet*, se décline aussi γληχῶ, οὔς, οἷ, etc.

Γόνυ (τὸ), *genou*, G. γόνυ, D. γόνυ, A. et V. γόνυ : Pl. γόνυ, γονάτων, γόνυ, etc.

Γοργών, όνος (ἡ), *Gorgone*, se décline plus souvent au singulier Γοργῶ, οὔς, οἷ, etc.

Γραῦς (ἡ), *vieille femme*, G. γραῖς, D. γραί, Acc. γραῖν, V. ὁ γραῖ : Pl. N. γραῖς, G. γραῖν, D. γραῖσι, A. γραῖς : Duel, γραῖς, γραῖν.

Γυνή (ἡ), *femme*, G. γυναῖς, D. γυναῖ, A. γυναῖκα, V. ὁ γυναῖ : Pl. N. γυναῖς, G. γυναῖν, D. γυναῖσι, A. V. γυναῖς : Duel, γυναῖς, οἷν.

δαῖνα (ὁ), *un individu, quelqu'un*, G. τοῦ δαῖνος, D. τῷ δαῖνι, A. τὸν δαῖνα : Pl. N. οἱ δαῖνες. On peut aussi laisser δαῖνα indéclinable à tous les cas, ἑ δαῖνα, τοῦ δαῖνα, etc.

δαῖνον, ου (τὸ), *arbre* ; au Dat. pl. δαῖνοισι, mieux que δένδροις.

δαῖμος, οὔ (ὁ), *lien* ; Pl. δαῖμοι (οἱ) ou δαῖμα (τὰ).

Δημήτηρ (ἡ), *Cérès*, G. Δημήτηρ, D. Δημήτρι, A. Δημήτρα, V. ὁ Δημήτηρ.

Δόρυ (τὸ), *javeline, G. δόρατος*, etc. Ce mot est peu usité en prose.

δρομέος, ἑως (ὁ), *coursur* : au Gén. sing. δρομέος plus usité que δρομέος ; D. pl. δρομέων.

Δύο, *deux*, G. δυοῖν, au Fém. δυῖν ou δυεῖν, D. δυῖν ou moins bien δυσί, au fém. δυοῖν ou δυεῖν ou moins bien δυσί, A. δύο. Quelquefois δύο reste indéclinable à tous les cas.

Ἑαρ, *gén.* ἔαρς (τὸ), *printemps*; on dit aussi au Gén. ἔρος, au Dat. ἔρι.
 Ἐγγεῦς, υἱός (ῆ), *anguille*; au pluriel, ἰγγί-
 λεις, ὧν, εἰς, οἷς.
 Ἐῖς, *un*, G. ἑνός, D. ἑνί, A. ἑν : au *fém.*
 N. μία, G. μιᾶς, D. μιᾷ, A. μίαν : au
 neutre N. ἑ, G. ἑνός, D. ἑνί, A. ἑ.
 Ἔως, ω (ῆ), *Aurores*; à l'Acc. Ἔω.
 Ζεύς (ῆ), *Jupiter*, G. Διός, D. Διί, A. Δία,
 V. ὁ Ζεῦ.
 Ζυγός, οὗ (ῆ), *joug ou balance*; Pl. ζυγά, ὧν (τὰ).
 Ἡμίσις, εἷς, υ, *demi, à moitié*; régulier sur
 ἡδύς, εἷς, υ; mais le Gén. se contracte ἡμί-
 σους, et au pl. n. on dit ἡμίσιον pour ἡμίσιον.
 Θαλῆς (ῆ), *le philosophe Thalès*, G. Θαλῆτος ou
 Θαλῆω, D. Θαλῆτιου Θαλῆ, A. Θαλῆτα ou Θαλῆν.
 Θρίξ (ῆ), *cheveu*, G. τριχός, D. τριχί, A. τρίχα :
 Pl. N. τρίχας, G. τριχῶν, D. θριξί, A. τρίχας :
 Duel, τρίχα, τριχίν.
 Θυγάτηρ (ῆ), *filie*, G. θυγατρός, D. θυγατρί,
 A. θυγατέρα, V. ὁ θυγάτηρ : Pl. N. θυ-
 γατέρας, G. θυγατέρων, D. θυγατράσι, A.
 θυγατέρας : Duel, θυγάτηρ, θυγατέρων.
 Ἰησοῦς (ῆ), *N.-S. JÉSUS-CHRIST*, G. et D.
 Ἰησοῦ, A. Ἰησοῦν, V. ὁ Ἰησοῦ.
 Κάλως, ω (ῆ), *cable*; Pl. N. κάλως ou κᾶλοι,
 G. κᾶλων, D. κᾶλοις, A. κᾶλως.
 Κρίνον, ω (τὸ), *fleur de lis*; Dat. pl. κρίνοις ou
 κρίνεσι.
 Κυνός (ῆ), *chien*, G. κυνός, D. κυνί, A. κύνα,
 V. ὁ κύων : Pl. N. κύνας, G. κυνῶν, D.
 κυνοί, A. κύνας : Duel, κύνη, κυνείν.
 Μάρτυς (ῆ), *témoin*, G. μάρτυρος, D. μάρτυρι,
 A. μάρτυρα ou μάρτυν : Pl. N. μάρτυρες, G.
 μαρτύρων, D. μάρτυσι, A. μάρτυρας : Duel,
 μάρτυρα, οἷν.
 Μασχάλη, ης (ῆ), *aisselle*, régulier : mais il
 fait au Gén. μάλης dans cette expression :
 ὑπὸ μάλης, sous le bras.
 Μέγας, *grand*, G. μεγάλου, D. μεγάλῳ, A.
 μέγαν, V. ὁ μέγας : Pl. μεγάλῳ, ὧν, οἷς,
 οἷς : Duel, μεγάλῳ, οἷν. Au *fém.* μεγάλη, ης,
 régulier. Au neutre μέγα, G. μεγάλου, D.
 μεγάλῳ, A. μέγα : Pl. μεγάλῳ, ὧν, οἷς,
 α : Duel, μεγάλῳ, οἷν. Le comparatif est
 μείζων, et le superlatif μέγιστος.
 Μητήρ (ῆ), *mère*, G. μητρός, D. μητρί, A.
 μητέρα, V. μητέρα : Pl. N. μητέρες, G. μη-
 τέρων, D. μητράσι, A. μητέρας : Duel, μη-
 τέρα, μητέριν.

Μήτρως, ω (ῆ), *oncle maternel*; Pl. N. μη-
 τρώς, G. μητρώων, D. μητρώσι, A. μητρώας.
 Μίνως (ῆ), *Minos*, G. Μίνωις ou Μίνω, D.
 Μίνωϊ ou Μίνω, A. Μίνωα ou Μίνω.
 Νᾶς (ῆ), *vaisseau*, G. νᾶός, D. νηί, A. ναῦν :
 Pl. N. νᾶς, G. νᾶων, D. ναυοί, A. ναῦς :
 Duel, N. νᾶ, G. νᾶιν.
 Νέεστα, *l'année prochaine*, indécl. et employé
 seulement à l'Accusatif singulier.
 Οἰδίπους (ῆ), *Oedipe*, G. Οἰδίποδος ou Οἰδι-
 που, D. Οἰδίποδι, A. Οἰδίποδα ou Οἰδίπουν,
 V. Οἰδίπου.
 Οἷς (ῆ), *brebis*, G. οἷός, D. οἷί, A. οἷν : Pl. N.
 οἷας, G. οἷων, D. οἷοί, A. οἷς : Duel, οἷς,
 οἷαίν.
 Ὀρνις (ῆ, η), *oiseau*, G. ὀρνίθος, D. ὀρνίθι, A.
 ὀρνιν : Pl. N. ὀρνίθες ou ὀρνεις, G. ὀρνίθων
 ou ὀρνειων, D. ὀρνισι ou ὀρνεισι, A. ὀρνίθας,
 ὀρνεις, ou même attiquement ὀρνις : Duel,
 ὀρνίθι, ὀρνίθιν ou ὀρνίειν.
 Οὖς (τὸ), *oreille*, G. ὠτός, D. ὠτί, A. οὖς :
 Pl. N. ὠτα, G. ὠτων, D. ὠοί, A. ὠτα :
 Duel, ὠτι, ὠτείν.
 Παις (ῆ, ῆ), *enfant*, G. παιδός, D. παιδί,
 A. παιδα, V. ὁ παῖ : Pl. N. παῖδες, G.
 παιδων, D. παισὶ, A. παῖδας : Duel, παῖδε,
 παιδείν.
 Πάτρως, ω (ῆ), *oncle paternel*; Pl. N. πά-
 τρώς, G. πατρώων, D. πατρώσι, A. πατρώας.
 Πειραιεύς (ῆ), *le Pirée*, G. Πειραιῶς, D. Πει-
 ραιεῖ, A. Πειραιᾷ.
 Πολύς, *beaucoup*, G. πολλῷ, D. πολλῷ, A.
 πολύν : Pl. πολλοί, ὧν, οἷς, οἷς. Au *fém.*
 πολλή, ης, régulier. Au neutre πολύ, G.
 πολλῷ, D. πολλῷ, A. πολύ : Pl. πολλά, ὧν,
 οἷς, α. Le compar. est πλείων ou πλείων,
 ὧν, ὧν, Gén. ὄνως : le sup. πλείστος, η, ὧν.
 Ποσειδῶν (ῆ), *Neptune*, G. Ποσειδῶνος, D. Πο-
 σειδῶνι, A. Ποσειδῶνα ou Ποσειδῶ, V. Ποσειδῶν.
 Πρᾶς, *doux*, G. πρᾶν, D. πρᾶν, A. πρᾶν : Pl.
 N. πρᾶοι ou πραιεῖς, G. πραιῶν, D. πραισὶ, A.
 πρᾶως ou πραιεῖς. Au *fém.* πραια, ας, ré-
 gulier. Au neutre πρᾶν, G. πρᾶν, D.
 πρᾶν, A. πρᾶν : Pl. N. πραια, G. πραιῶν,
 D. πραισὶ, A. πραια. Le compar. est πρᾶ-
 τος, et le sup. πρᾶττος.
 Πρεσβευτής (ῆ), *ambassadeur*, G. πρεσβευ-
 τῆς (ou quelquefois πρέσβως, comme s'il ve-
 nait de πρέσβος), D. πρεσβευτῆ, A. πρε-
 σβευτήν, V. ὁ πρεσβευτά : Pl. N. πρέσβεις,

Γ. πρίστων, **D.** πρίσσει, **A.** πρίσσει.
Πρεσβύτερος ou **Πρίσβυς** (ὁ), *vieillard*, **G.** πρεσβύτου, **D.** πρεσβύτη, **A.** πρεσβύτην ou πρίσβυν : **Pl.** πρεσβύται, ὦν, αἱς, ας.
Πρόχους, ou (ὁ), *alguière*; au **Dat.** pl. πρόχουσι.
Πῦρ (τὸ), *feu*, **G.** πυρός, **D.** πυρί, **A.** πῦρ, **V.** ὃ πῦρ : **Pl. N.** πυρά, **G.** πυρῶν, **D.** πυραίς, **A.** πυρά.
Σῆς (ὁ), *un ver*, **G.** σήτος ou σιός, **D.** σήτι ou σί, **A.** σήτα : **Pl. N.** σήτης ou σίης, **G.** σήτων ou σιών, **D.** σισί, **A.** σήτας, σίας ou σις.
Σίτος, ou (ὁ), *blé*, *vivres*; **Pl.** σίτα, ὦν (τά).
Σπίος, ouς (τὸ), *caverne*; **Dat.** pl. σπισί.
Σταθμός, ὦ (ὁ), *poids* ou *étale*; **Pl.** τὰ σταθμά, ὦν.
Στίαρ (τὸ), *le foie*, **G.** στίατος ou στήτος, **D.** στίατι ou στήτι, **A.** στίαρ.
Στιξ (ἡ), *rangée*, **G.** στιχός, etc., n'est employé qu'aux cas indirects; décliné ainsi, il est féminin. On se sert plus communément de σίχος, ou (ὁ), qui est masculin et régulier.
Σῶς, *sain et sauf*. Au masc. et au fém. **N.** σῶς, **G.** σῶ, **D.** σῶ, **A.** σῶν : **Pl. N.** σῶ ou σῶς, **G.** σῶν, **D.** σῶς, **A.** σῶς. Au neutre **N.** σῶν, **G.** σῶ, **D.** σῶ, **A.** σῶν : **Pl. N.** σῶ, **G.** σῶν, **D.** σῶς, **A.** σῶ.
Τᾶν, indéclinable, n'a que le Vocatif, ὦ τᾶν, *mon ami*.
Ταῶς, ὦ (ὁ), *paon*, fait au pl. ταοί, ὦν, αἱς, οῦς.
Τίσσαρις, *quatre* (au neutre *τίσσαρα*), **G.** τισσάρων, **D.** τισσαροι, **A.** τισσαρας (au neutre *τίσσαρα*). Les deux σσ se changent souvent en deux ττ suivant l'usage attique.
Τίγρις (ἡ), *tigre*, **G.** τίγριδος, **D.** τίγριδι, **A.**

τίγριν : **Pl. N.** τίγριδες ou τίγρεις, **G.** τίγριδων ou τίγριων, **D.** τίγρισι, **A.** τίγριδας ou τίγρεις.
Τρεῖς, *trois* (au neutre *τρία*), **G.** τριῶν, **D.** τρισί, **A.** τρεῖς (au neutre *τρία*).
Υγιής, ἴς, ἑς, *sain, bien portant*, régulier sur ἀλφῆς : mais il fait aussi à l'Acc. sing. ὑγιά, à l'Acc. pl. ὑγιάς, au pl. neut. ὑγιά.
Ὑδωρ (τὸ), *eau*, **G.** ὕδατος, régulier. Il fait régulièrement au **Dat.** pl. ὕδασι.
Υἱός, *fils*, ὦ (ὁ), régulier; cependant les Attiques le déclinent comme si le Nomin. était υἱεύς; ainsi ils disent au Gén. υἱέως, **D.** υἱεί, **A.** υἱία : **Pl. N.** υἱείς, **G.** υἱέων, **D.** υἱεσί, **A.** υἱίας ou υἱαίς : **Duel N.** et **A.** υἱέ, **G.** et **D.** υἱέων.
Φρίαρ (τὸ), *puits*, **G.** φριάτος ou φρητός, **D.** φριάτι ou φρητί, **A.** φριαρ : **Pl. N.** φριάτα, etc.
Χεῖρ (ἡ), *main*, **G.** χειρός ou quelquefois χηρός, **D.** χειρί ou quelquefois χηρί, **A.** χεῖρα : **Pl. N.** χεῖρας, **G.** χειρῶν, **D.** χηροί, **A.** χεῖρας : **Duel N.** et **A.** χεῖρε, **G.** et **D.** χηρεῖν, quelquefois χηρεῖν.
Χελιδών, ὄνος (ἡ), *hirondelle*; au Voc. χελιδῶ.
Χοῦς (ὁ), *mesure des liquides*, **G.** χοός, **D.** χοί, **A.** χοῦν : **Pl. N.** χιέας, **G.** χοέων, **D.** χουσί, **A.** χόας : **Duel** χοί, χοί. On trouve aussi le Gén. sing. χοῦς, l'Acc. sing. χοῶ; et l'Acc. pl. χοῶς, comme si ces formes venaient du Nomin. inusité χοῦς, irrégulièrement contracté.
Χρῆος ou **χρέως** (τὸ), *dette*, **G.** χρέους, **D.** χρεῖαι, **A.** χοῖος ou χρέως : **Pl. N.** χρέια, **G.** χρεῶν, **D.** χρεῖσι? **A.** χρέια.
Χρῶς, *χρωτός* (ὁ), *peau*, régulier. Le Datif χρῶ, n'est employé que dans cette locution ἐν χρῶ, *à la surface*.

TABLE

223

VERBES IRRÉGULIERS OU DIFFICILES.

Nous avons tâché de faire entrer dans cette table non-seulement les verbes irréguliers, mais tous ceux qui peuvent arrêter les commençants, en marquant d'un point d'interrogation les formes qui nous ont paru suspectes, sauf à faire disparaître ces marques de doute, à mesure que nous trouverons des exemples ou des autorités. Les verbes inusités sont écrits en lettres majuscules. Nous prions nos lecteurs de recourir à cette table pour tous les verbes qui n'appartiennent pas évidemment à l'une des dix classes désignées dans l'avertissement. On peut la consulter avec la plus entière confiance. Elle a été composée sur le grand dictionnaire de Henri Étienne, et comparée ensuite article par article avec les tables de Matthiæ et de Buttmann, sur lesquelles elle a l'avantage d'être plus complète, plus commode, et de n'offrir que les formes usitées en prose. On y trouvera, outre les temps primitifs qui servent à former régulièrement les autres, tous ceux encore qui peuvent dans certains cas offrir quelques difficultés, et de plus le verbal ou gérondif, que nous considérons comme partie du verbe. On doit bien répéter aux élèves que les temps du moyen, dont la plupart servent aussi pour la voix passive, se forment tous régulièrement de l'actif, et que ce qu'on appelle vulgairement parfait moyen n'est qu'une forme du parfait actif. Du reste il ne faudra pas s'étonner de trouver souvent parmi les temps de l'actif ou du passif des formes qui par leur terminaison sembleraient appartenir à une autre voix. Ce sont des bizarreries fréquentes dans toutes les langues, mais surtout dans la langue grecque.

A

ἄζω, *exhaler*. Imparf. *ἄζον*, sans augment.

Il n'est guère usité qu'au Présent.

ἀγᾶλλω, *orner*. Imparf. *ἄγαλλον* : Fut. *ἀγαλῶ*, rare : Aor. *ἄγηλα*, peu usité, surtout à l'Indic.

|| Au Moyen, *Ἀγάλλομαι*, *s'orner*, se glorifier : Imparf. *ἄγαλλομαι*, Hérodote.

ἀγαμαι, *admirer*. (Il se conjugue régulièrement sur *ἵσταμαι*, et fait à l'Optatif *ἀγαίμην*, Platon; Infin. *ἀγασθαι*, Xénophon; Partic. *ἀγαμέυς*) : Imparf. *ἄγαμην*, Platon : Fut. *ἀγαπῶμαι*, Hom. : Aor. *ἡγασάμην* (d'où *ἀγασάμενος*, Homère; *ἀγάσαιτο*, Démosth.) ou *ἡγάσθην*, Xénoph. (d'où le Participe *ἀγασθείς*, Isocr.; Subj. *ἀγασθῶ*, etc.). || Verbal *ἀγαστήν*.

ἄγγελλω, *annoncer* : Imparfait *ἄγγελλον* : Fut.

ἀγγελῶ : Aor. *ἄγγεila* : Parf. *ἄγγεila* : Plus-que-parf. *ἄγγεlκην*. || Parf. passif et moyen *ἄγγεlμαι*. || Futur passif *ἀγγεlθήσονται* : Aor. *ἄγγεlθην* ou plus rarement *ἄγγεlκην*, || Verbal *ἀγγεlτήν*.

ἀγείρω, *assembler* : Imparf. *ἄγειρον* : Fut. *ἀγερῶ* : Aor. *ἄγειρα* : Parf. *ἄγειρα* ou *ἀγέγειρα* : Plus-que-parf. *ἄγέγεικην* ou *ἀγέγεικην* ou *ἡγέγεικην*. || Parf. passif et moyen *ἄγειρμαι* ou *ἀγέγειρμαι*. || Fut. passif *ἀγερθήσονται* : Aor. *ἄγερθην*. || Verbal *ἀγερτήν*.

ἄγνυμι ou **Ἀγνώω**, *briser* : Imparfait *ἄγνων* ou *miepḗ ἄγνων* : Futur *ἄξω* : Aor. *ἔαξα* (Infin. *ἄξει*). || Parf. passif et moyen *ἔαγμαi*, ou plus souvent *ἔαξα* (au Partic. *ἔαχένης*,

ou plus souvent *ἀγός*). || Fut. passif *ἀγίσομαι* : Aor. *ἰάγην* (à l'Infin. *ἀγῆναι* ; au Participe *ἀγός*). || Verbal *ἀγείων*.

Nous remarquons une fois pour toutes que les verbes en *υμ* peuvent tous se conjuguer en *ω*, et même cette seconde manière est plus usitée à certains temps ou à certaines personnes que l'usage et les grammairiens feront connaître.

Ἀγορεύω, dire, parler : Imparf. *ἡγόρευον*. A tous les autres temps, ce verbe peut se conjuguer, ou régulièrement (Fut. *ἀγορεύσω* : Aor. *ἡγόρευσα* : Parfait *ἡγόρευκα*, etc.), ou d'une manière très-irrégulière, en empruntant ses différentes formes à deux verbes inusités, *ἔπιν* et *ἔπον* : ainsi il fait au Fut. *ἔρω* (Infin. *ἔρῳ* ; Partic. *ἔρων*) : Aor. *ἔειπον* ou *ἔειπα* (cette seconde forme n'est guère usitée qu'à l'Impératif *ἔειπον* ; on emploie l'autre, qui a tous ses modes : Impér. *εἰπί* ; Opt. *εἰποιμι* ; Infin. *εἰπῶν*, etc.) : Parf. *εἶρηκα* : Plus-que-parf. *εἶρηκαίν*. || Parfait passif *εἶρημαι* : Fut. *ῥηθήσομαι*, mieux que *ῥηθήσομαι* : Aor. *ῥηθήθην*, mieux que *ῥηθήθην* (de là l'Infin. *ῥηθήναι* et le Part. *ῥηθείς*). || Verbal *ῥητίων*.

Ces formes irrégulières sont surtout usitées dans les composés *ἀν-αγορεύω*, *προσ-αγορεύω*, *κατ-αγορεύω*, *ἀπ-αγορεύω*, etc. ; et ce sont les mêmes qui servent pour *λέγω* et ses composés.

Ἀγχο, serrer : Imparf. *ἤγχεον* (d'où *ἤγχετο*, Libanius ; *ἀπ-ἤγγοντο*, Thucyd.) : Fut. *ἀγγέω* : Aor. *ἤγγα* (usité surtout dans le composé, *ἀπ-ἤγγα* ; moyen *ἀπ-ἤγγαμην*, d'où *ἀπ-ἀγγασθαι*, Théocr.). || Parf. passif usité seulement à la 3^e pers. sing. *ἤγγεται* : Fut. *ἀγγθήσομαι* : Aor. *ἤγγθην*. || Verbal *ἀγγατίων*.

Ἄγω, mener : Imparf. *ἤγην* : Fut. *ἄξω* : Aor. *ἤγαγον* (à l'Impér. *ἄγαγε* ; au Subj. *ἀγάγω*, etc.) : Parf. *ἤγα*, ou plus souvent, *ἀγίγα*, Démosthène : Plus-que-parf. *ἀγίγαίν*. || Parf. passif et moyen *ἤγαμαι*. || Fut. passif *ἀγθήσομαι* : Aor. *ἤγθην* (d'où le Partic. *ἀγθείς*). || Verbal *ἀγτίων*, usité surtout dans les composés *ἀπ-αγτίων*, *ἔξ-αγτίων*, Xén.).

Ἄδω, chanter : Imparf. *ἤδον* : Fut. *ᾄσομαι* : Aor. *ᾄσα* (d'où l'Infin. *ᾄσαι*) : Parf. *ᾄκα*, peu usité. || Passif *ᾄδομαι*, Lucien : Imparf. *ᾄδομην* : Fut. *ᾄσθήσομαι* : Aor. *ᾄσθην* (au

moins trouve-t-on le Partic. *ἰπ-αδόντας*).

|| Verbal *ᾄστίων*, Aristoph.

Ἄζομαι, honorer ; inusité en prose.

Ἀνδίζομαι et *Ἀνδίο*, *ᾤ*, s'attrister, ne prennent pas d'augment. Ils sont peu usités hors du Présent.

Ἀδύλω, traire, peu usité. Voyez *Ἀμύλω*.

Ἀδρίω, *ᾤ*, considérer : Imparf. *ᾄδρουν*, *εις*, *αι*, peu usité : Fut. *ἀδρήσω* : Aor. *ᾄδρσα* (peu usité à l'Indicatif, mais beaucoup aux autres modes : *ἀδρήσις*, Isocr. ; *δι-αδρήσαι*, Thémist.). || Passif peu usité. || Verbal *ἀδρητίων*.

Ἀδύρω, jouer : Imparf. *ᾄδωρον* : Fut. *ᾄδωρῶ*, Hésychius. Ce verbe est rare en prose.

Αἰδίο, *ᾤ*, remplir de respect : Imparf. inusité : Fut. *αἰδίσω* : Aor. *ᾄδισα*. || On emploie bien plus souvent le moyen *αἰδοίμαι*, *οὔμαι*, respecter : Imparf. *ᾄδομην*, *οὔ*, *εἶτο* : Futur *αἰδίσομαι* : Aor. *ᾄδισάμην* ou *ᾄδισθην* (d'où les Part. *αἰδισάμενος*, *αἰδισθείς*). || Verbal *αἰδιστίων*.

Αἶθω, brûler : Imparf. *ᾄθον*. || Passif ou moyen, *αἶθομαι*, être brûlant : Imparfait *ᾄθόμην* : peu usité aux autres temps.

Αἰσάλλω, flatter : Imparf. *ᾄσαλλον*, Aristoph. : peu usité aux autres temps.

Αἰνέω, *ᾤ*, louer, dire (ce verbe est plus usité dans les composés que dans le simple) : Imparf. *ᾄνουν*, *εις*, *αι* : Fut. *αἰνέσω* : Aor. *ᾄνισα* : Parf. *ᾄνισα* : Plus-que-parf. *ᾄνίκαίν*. || Parf. passif et moyen *ᾄνιμαι*. || Fut. passif *αἰνιθήσομαι* : Aor. *ᾄνιθην* (au Part. *αἰνιθείς*). || Verbal *αἰνιστίων*.

Αἰονέω, *ᾤ*, bassiner, humecter ; régulier, mais peu usité hors du Présent.

Αἰρέω, *ᾤ*, prendre : Imparf. *ᾄρουν*, *εις*, *αι* : Fut. *αἰρήσω* (on trouve aussi, et même assez fréquemment, un autre Futur *ἔλω*, tiré de l'ancien verbe *ἔαω*, inus.) : Aor. *ἔλεον* (du même verbe *ἔαω* : par conséquent *αι* se change en *ι* aux autres modes : *ἔλε*, *ἔλω*, *ἔλεμαι*, *ἔλεῖν*, *ἔλών*) : Parf. *ᾄρηκα* : Plus-que-parf. *ᾄρηκαίν*. || Parf. passif et moyen *ᾄρημαι* : || Fut. pass. *αἰρεθήσομαι* : Aor. *ᾄρεθην*. || Verbal *αἰρετίων*.

Au lieu du Passif *αἰρέμαι*, *οὔμαι*, dans le sens d'être pris, on emploie souvent le verbe *αἰσίσκομαι*, dont nous donnons ci-dessous la conjugaison.

Αἶρω, lever : Imparf. *ᾄρων* : Fut. *ᾄρω* : Aor.

ἦρα (l'η se change en α aux autres modes : Participe ἄρας ; Infin. ἄραι , etc. Au moyen les Attiques disent ἦράμην au lieu d'ἦράμην ; de là l'Opt. ἀρείμην ; l'Infin. ἀρεῖσθαι , etc.) : Parf. ἦρα (d'où ἀπ-ἦρα , Démosth. ; peu usité d'ailleurs). || Parf. passif et moyen ἦρμαι (d'où ἐν-ἦραι , Eschine ; peu usité d'ailleurs). || Fut. passif ἀρθήσμαι : Aor. ἦρθην (d'où l'Infin. ἀρθήναι ; le Part. ἀρθείς). || Verbal ἀρτίον.

Αἰσθάνομαι , sentir : Imparf. ᾤσθάνομαι : Fut. αἰσθήσμαι : Aor. ᾤσθην : Parf. ᾤσθηναι : Plus-que-parf. ᾤσθημην. || Verbal αἰσθητίον.

Αἶσσω , s'élaner : Imp. ᾤσσω : Fut. αἶσω : Aor. ᾤσα (d'où l'Infin. αἶσαι , Diog. Laerce ; le Part. αἶσας , Plutarque ; l'Opt. αἶσαι , Platon). || Verbal αἰστίον.

Αἰτέω , ὦ , demander ; parfaitement régulier : Imparf. ᾤτουν , εις , ει : Fut. αἰτήσω , etc.

ἄνω , entendre , chez les poètes ; en prose il n'est usité que dans le composé ἐπ-ἄνω , comprendre. On trouve le Prés. de l'Indic. ἐπ-ἄνω ; l'Infin. ἐπ-αῖνν ; le Part. ἐπ-ἄνω , οὔσα , ον. L'Imparf. ne prend point d'augment. ἐπ-αῖνν. Les autres temps sont inusités en prose.

Αἰωρέω , ὦ , suspendre ; régulier : Imparf. ᾤωρον , εις , ει : Fut. αἰωρήσω , etc.

Ἀεῖομαι , οὔμαι , raccommoder : Imparf. ᾤουμην , οὔ , εἶτο : Fut. ἀείσμαι : Aor. ᾤκασάμην (d'où l'Impérat. ἀείσαι : l'Infin. ἀείσαοθαι) : Parfait ᾤκαμαι , très-peu usité. || L'Aoriste ᾤκασθην a la signification passive (νόσου ἀκασιθείσας , Pausanias) : Futur passif ἀκασιθήσμαι. || Verbal ἀκαστίον.

ἄκούω , entendre : Imparf. ᾤκουεν : Fut. ἀκούσμαι : Aor. ᾤκουσα : Parf. ἀκήκοα : Plus-que-parf. ἀκηκούην ou ἡκηκούην. || Parf. passif ᾤκουμαι : Fut. ἀκουσθήσμαι : Aor. ᾤκούσθην. || Verbal ἀκουστίον.

Ἀκροόομαι , par contraction ἀκροῶμαι , écouter ; il est régulier dans tous ses temps : Imparf. ᾤκροόμην , ὦ , ἄτο : Fut. ἀκροάσμαι : Aor. ᾤκροασάμην : Parf. ᾤκράμαι : Plus-que-parf. ᾤκροάμην. || Verbal ἀκρατίον.

Ἀλαλᾶω , crier : Imparf. ᾤλάαζον : Fut. ἀλαλᾶξμαι , Eurip. : Aor. ᾤλάαξα (d'où l'Inf. ἀλαλᾶξαι). || Verbal ἀλαλακτίον.

Ἀλάομαι , ὤμαι , errer : Imparf. ᾤλώμην , ὦ , ἄτο : Fut. ἀλάσμαι : Aor. peu usité

(quoiqu'on trouve dans Homère le Partic. ἐπ-αληθείς) : Parf. inusité en prose.

Ἀλείω , avoir soin , peu usité , si ce n'est au Présent.

Ἀλείφω , oindre : Imparf. ᾤλειφον : Fut. ἀλείψω : Aor. ᾤλειψα : Parf. ἀλήλιφα : Plus-que-parf. ἀληλίφην. || Parf. passif et moyen ἀλῆλμμαι. || Fut. passif ἀλειφθήσμαι : Aor. ᾤλειφθην. || Verbal ἀλειπτίον.

Ἀλέξω , secourir : Fut. ἀλέξω. Ce verbe est peu usité à l'actif. || Il est plus usité au moyen dans le sens de repousser , mais principalement au Futur ἀλεξήσμαι ; à l'Aor. de l'Infin. ἀλέξασθαι et au Partic. ἀλεξάμενος. || Verbal ἀλεξτίον.

Ἀλόμαι , ὄμιον , inusité en prose.

ἄλλω , ὦ , moudre : Imparf. ᾤλων , εις , ει : Fut. ἀλίω : Aor. ᾤλω (d'où le Partic. ἀλίως dans Dioscoride) : Parf. ἀλλήλωκα , Anthologie : Plus-que-parf. ἀλλήλωην. || Parf. passif ἀλλώμαι , Thucyd. : Fut. ἀλεσθήσμαι : Aor. ᾤλεσθην (d'où ἀλεσθείς , Dioscoride). || Verbal ἀλεστίον.

On dit aussi dans le même sens ἀλῆω : Fut. ἀλίω : Aor. ᾤλω (d'où le Partic. ἀλίως dans Athénée).

ἄλινδω , ἄλινδύομαι. Voyez ἄλιω.

ἄλίσσω , prendre ; inusité à l'Actif ; mais on emploie souvent le Passif ἀλίσσμαι , être pris : Imparf. ᾤλίσσμεν : Fut. ἀλώσμαι : Aor. ᾤλων ou quelquefois ᾤλων , ως , ω , ὡμεν , etc. (d'où le Subj. ᾤλῶ , ᾤς , ᾤ ; l'Optat. ᾤλῶνν ; l'Infin. ᾤλῶναι et le Participe ἀλούς , οὔσα , ὄν) : Parf. ᾤλωκα ou quelquefois ᾤλωκα : Plus-que-parf. ᾤλώκαην ou ᾤλώκαην. Tous ces temps , soit qu'ils aient la forme active ou la moyenne , ont la signification passive.

ἄν-αλίσσω , dépenser , se conjugue autrement que le simple. L'augment se retranche le plus souvent chez les bons auteurs ; il se met quelquefois après et quelquefois avant la préposition. Voici la conjugaison entière : Prés. ἄν-αλίσσω : Imparf. ἄν-ᾤλίσσεν , Plat. ou plus souvent ἄν-ᾤλίσσων , sans augment (on trouve dans Aristophane ἄν-ᾤλουν , qui serait l'Imparf. de ἄν-ᾤλῶν , d'où le Partic. ἄν-ᾤλῶν , ὢντος , dans Aristophane et ἄν-ᾤλούμενος dans Aristote : on trouve aussi l'Infin. ἄν-ᾤλῶν ; mais ces

formes sont peu usitées) : Fut. *ἀν-αλώω* : Aor. *ἀν-έλωσα*, ou plus attiquement *ἀν-αίωσα*, sans augment : Parf. *ἀν-ήλωκα* ou *ἀν-άλωκα* (l'un et l'autre dans Démosthène) : Plus-que-parf. *ἀν-ήλωκα*, Démosth. ou quelquefois *ἀν-αλώκα* ? || Parf. passif *ἀν-αίωμαι* ou *ἀν-ήλωμαι* : Fut. *ἀν-αλωθήσμαι* : Aor. *ἀν-αλώθην*. || Verbal *ἀν-αλωτίον*.

Les auteurs qui mettent l'augment avant la préposition et disent *ἐνέλωσα*, *ἐνέλωκα*, *ἐνέλωμαι*, ne sont pas à imiter. Ce même verbe *ἀν-αίωω* sert à en composer plusieurs autres, *καταν-αίωω*, *παρ-αίωω*, qui se conjuguent de même.

ἄλιω, rouler : Imparf. *ἄλιον*. || Au Passif on emploie plus souvent *ἀλινδύομαι*, *οὔμαι* : Imparf. *ἄλινδύομαι*, *οὔ*, *εἶτο* : Fut. *ἀλινδύσμαι* : Aor. *ἄλίσθην*. || Verbal *ἀλίστιον*.

ἄλλασσω ou *ἄλλαττω*, changer : Imparf. *ἄλλασσον* ou *ἄλλαττον* : Fut. *ἄλλαξω* : Aor. *ἄλλαξα* : Parf. *ἄλλαχα* (d'où *ἐπ-ήλλαχα*, *μετ-ήλλαχα*, très-usités) : Plus-que-parf. *ἄλλαχυν*. || Parf. passif ou moyen *ἄλλαγμα*. || Fut. passif *ἄλλαγήσμαι* ou *ἄλλαγίσμαι* : Aor. *ἄλλάχθην* ou *ἄλλάγην*. || Verbal *ἄλλακτίον*.

ἄλλομαι, sauter : Imparf. *ἄλλομαι* : Fut. *ἄλίσμαι*, Xénophon : Aor. *ἄλίσμαι* (d'où *ἐπ-ήλατο*, Aristoph. *ἐπ-ήλατο*, Anthologie). || Verbal *ἄλτίον*.

ἄλλωω, *ῶ*, battre en grange, frapper, battre; régulier : Imparf. *ἄλλωω*, *ας*, *α* : Fut. *ἄλλήσω* ou *ἄλλάσω* : Aor. *ἄλλήσω* ou *ἄλλάσω*. || Parf. passif *ἄλλήμαι* ou *ἄλλάμαι* : Fut. passif *ἄλλήσμαι* ou *ἄλλάσμαι* : Aor. *ἄλλήσθην* ou *ἄλλάσθην*. || Verbal *ἄλλήτιον* ou *ἄλλάστιον*.

ἄλλωω, éviter; peu usité en prose : Fut. *ἄλλωω*. || Verbal *ἄλλωτίον*.

ἄμαρτάνω, *σνερ* : Imparf. *ἄμαρτανον* : Fut. *ἄμαρτήσμαι* : Aor. *ἄμαρτον* : Parf. *ἄμαρτηκα* : Plus-que-parf. *ἄμαρτήκα*. || Parf. passif *ἄμαρτημαι* (d'où le Partic. *ἄμαρτημένος*, très-fréquent dans ces phrases, *τὴ ἄμαρτημένῃ σοι*, etc.). || Verbal *ἄμαρτητίον*.

ἄμβλιωω, avorter : Imparf. *ἄμβλισκον* : Fut. *ἄμβλώσω* (du verbe *ἄμβλ'ΟΝ*, inusité, quoi qu'on trouve l'Infinitif *ἔξ-αμβλῶν*, pour *ἔξ-αμβλίσκω*) : Aor. *ἄμβλωσα* : Parf. *ἄμβλωκα* : Plus-que-parf. *ἄμβλώκα*. || Parf. passif et moyen *ἄμβλωμαι*. || Fut. passif *ἄμβλώσμαι* : Aor. *ἄμβλώθην*.

ἀμείβω, échanger : Imparf. *ἀμείβον* : Fut. *ἀμείψω* : Aor. *ἀμείψα* : Parf. *ἀμείψα* : Plus-que-parf. *ἀμείψα*. || Parf. passif et moyen, *ἀμείψμαι* (peu usité, si ce n'est aux secondes et aux troisièmes personnes). || Fut. passif *ἀμείψόσμαι* : Aor. *ἀμείψθην*. || Verbal *ἀμείπτειον*.

Le Moyen *ἀμείβμαι*, répondre, fait au Fut. *ἀμείψμαι* : Aor. *ἀμείψα* ou *ἀμείψθην*. *ἀμείλω*, traire : Imparf. *ἀμείλων* : Fut. *ἀμείλω* : Aor. *ἀμείλα*. || Parf. passif *ἀμείλμαι* : Aor. *ἀμείλθην* (formes peu usitées).

ἀμύγω, ἀμύσσωμαι. Voyez à la suite d'Εχω. *ἀμύνω*, secourir : Imparf. *ἀμύνον* : Fut. *ἀμυνῶ* : Aor. *ἀμυνα*. || Les Parf. actif et passif sont inusités, ainsi que l'Aor. passif. || Verbal *ἀμυντίον*.

ἀμφι-έννυμι. Voyez Έννυμι.

ἀναινομαι, refuser : Imparf. *ἀναινέμην* (Homère, retranchant l'augment suivant son usage, a dit *ἀναινέτο*) : Aor. *ἀναινάμην*. Les autres temps peu usités.

ἄν-αίωω. Voyez à la suite de Ἀίωω.

ἄνδάνω, plaire : Imparf. *ἄνδανον* : Fut. *ἄδήσω*, Hérodote : Aor. *ἄδων* (d'où l'Infinitif *ἄδῖν*, très-usité). Le reste peu usité en prose.

ἀνίσω, *ῶ*, chagriner : Imparf. *ἄνισον*, *ας*, *α* : Fut. *ἀνιάσω* : Aor. *ἄνιάσθην*. || Parf. passif et moyen *ἄνιάμαι* : Fut. *ἀνιάσμαι* (dans le sens neutre on emploie le moyen *ἀνιάσμαι*) : Aor. *ἄνιάθην*. || Verbal *ἀνιάρτιον*.

ἄν-οίγω ou *ἄν-οίγνυμι*. Voyez Οίγω.

ἀντάω, *ῶ*, rencontrer (usité surtout dans les composés *ἀπ-αντάω*, *ἐπ-αντάω*) : Imparf. *ἄντων*, *ας*, *α* : Fut. *ἀντήσω* ou mieux *ἀντήσμαι* : Aor. *ἄντησα* : Parf. *ἄντηκα* : Plus-que-parf. *ἄντηκα*. || Verbal *ἀντήτιον*.

ἀνύω ou *ἄνυω* (quelquefois *ἀνύτω* chez les Attiques), achever : Imparf. *ἄνυν*, *ἄνυντον* : Fut. *ἀνύσω* : Aor. *ἄνυσα* : Parf. *ἄνυκα* : Plus-que-parf. *ἄνυκα*. || Parf. passif *ἄνυμαι* : Fut. *ἀνυσθήσμαι* : Aor. *ἄνυσθην*, Sophocle. || Verbal *ἀνυστίον*.

ἀπο-λαύω, jouir, de l'inusité *λαύω* : Imparf. *ἀπο-λάων* : Fut. *ἀπο-λαύσμαι* : Aor. *ἀπο-λάωσα* : Parf. *ἀπο-λάωκα* : Plus-que-parf. *ἀπο-λαύκα*. || Verbal *ἀπο-λαυστίον*.

ἄπτω, attacher ou brûler, parfaitement régulier : Imparf. *ἄπτον* : Fut. *ἄψω* : Parf. *ἄφα* : Plus-que-parf. *ἄφειν*. || Parfait passif et

moyen, ἥμαι. || Fut. passif ἀφθίσσεται : Aor. ἥσθην. || Verbal ἀπρίον.

Le Moyen ἀπτομαι, *toucher*, est tout à fait régulier : Fut. ἀψομαι : Aor. ἥψαμην, etc.

Ἀράσσω, *frapper* : Imparf. ἥρασσον : Fut. ἀράξω : Aor. ἥραξα. || Parf. passif ἥραγμαi (Atiq. ἀπῆραγμαi, Hésych.) : Fut. ἀραχθήσεται : Aor. ἀράχθην (d'où ἀραχθεῖς, Arrien). || Verbal ἀρακτίον.

Ἀρδω, *arroser* : Imparf. ἥρδον, Hérodote : Fut. ἄρσω : Aor. ἥρσα (d'où le Part. ἄρσας). Mais ce verbe est presque entièrement poétique : en prose on emploie mieux ἀρδεύω, régulier.

Ἀρίσσω, *plaire* : Imparf. ἥρισκον (d'où συν-ἥρισσα, Démosth.) : Fut. ἀρίσω, S. Paul : Aor. ἥρσα (très-usité, d'où le Subjonct. ἀρίσω ; l'Infinitif ἀρίσαι, etc.). || Fut. passif, ἀρισθήσεται : Aor. ἥρίσθην (d'où ἀρεσθεῖν, Soph.). || Verbal ἀριστίον.

Ἀρτήγω, *secourir*, plus usité en vers qu'en prose : Fut. ἀρτήξω, Homère : l'Aoriste, peu usité à l'Indicatif, l'est davantage à l'Inf. ἀρτήξαι.

Ἀρκίω, *ω, suffire* : Imparf. ἔρκευν, εις, ι : Fut. ἄρκισω : Aor. ἔρκεσα. || Fut. pass. ἀρκεσθήσεται : Aor. ἔρκεσθην. || Verbal ἀρκεστίον.

Ἀρμύω ou Ἀρμόττω, *ajuster* : Imparf. ἤρμοζον ou ἤρμεττον : Fut. ἀρμύσω : Aor. ἤρμυσα. || Parf. passif ou moyen ἤρμυσμαi. || Fut. passif ἀρμυσθήσεται : Aoriste ἤρμυσθην. || Verbal ἀρμυστίον.

Ἀρνίμαι, *ômer, nier* : Imparf. ἠρνούμην, ω, ειτο, etc. : Fut. ἀρνίσσεται : Aor. ἠρνύσμεν, Démosth., ou ἠρνύθην (d'où ἀπ-ἠρνύθην, Platon ; ἀρνυθεῖν, Démosth.) : Parf. ἠρνυμαι, Démosth. : Plus-que-parf. ἠρνύμεν. || Verbal ἀρνυτίον.

Ἀρώω, *ω, labourer* : Imparf. ἤρουν, ους, ου : Fut. ἀρώσω : Aor. ἤρσα : Parf. ἀρήρκα : Plus-que-parf. ἀρῆρκαμιν. || Parf. passif ἀρήρμαι : Futur ἀρῶσθαι : Aor. ἠρόσθην. || Verbal ἀρωτίον.

Ἄρπαζω, *ravir* : Imparf. ἔρπαζον : Fut. ἀρπάσω, ἀράξω Aor. ἤρπασα (quelquefois ἔρπαξα) : Parfait ἤρπακα, Aristophane : Plus-que-parf. ἤρπακαμιν. || Parf. passif et moyen ἤρπασμαi (quelquefois ἔρπαγμαi). || Fut. pass. ἀρπασθήσεται ou ἀρπαθήσεται ou ἀρπαγήσεται : Aor. ἤρπασθην ou ἤρπαχθην ou ἤρπαγην (d'où ἀφ-ἠρπαγῆν, Plut.). || Verbal ἀρπακτίον.

Ἄρωω ou mieux Ἀρύτω, *puiser* : Imparf. ἔρουν

ou mieux ἤρουν : Fut. ἀρύσω : Aor. ἤρυσκα. || Parf. passif et moyen ἤρυσμαi. || Fut. passif ἀρυσθήσεται : Aor. ἤρύσθην. || Verbal ἀρυστίον.

Ἄρχω, *commencer ou commander* : Imparf. ἤρχον : Fut. ἀρξω : Aor. ἤρξα. || Parf. pass. et moyen ἤρχμαι. || Fut. passif ἀρχθήσεται : Aor. ἔρχθην. || Verbal ἀρκτίον.

Ἄττω, *apprêter*, tout à fait inusité en prose ; on n'emploie que le Parfait moyen ou passif, ἄττηα, *je suis adapté*, d'où le Partic. ἀττηώς. Ἀσπαίρω, *palpiter* : Imparf. ἥσπαιρον, Athénée. Inusité aux autres temps.

Αὔαινω, *sécher*, est régulier, mais sans augment. Imparf. αὔαινον : Fut. αὔανω : Aor. αὔανα. || Fut. passif αὐανθήσεται : Aor. αὐάνθην. || Verbal αὐαντίον.

Αὔξω ou Αὔξανω, *augmenter* : Imparf. νύξεν ou νύξανον : Fut. αὔξηνω : Aor. νύξησα : Parf. νύξηκα : Plus-que-parf. νύξμαιν. || Parf. passif et moyen νύξημαι. || Fut. passif αὐξήσεται : Aor. αὐξήθην. || Verbal αὐξητίον.

Αὔω, *sécher*, peu usité en prose ; on emploie seulement le composé ἐν-αὔω, ou mieux ἐν-αύεμαι : Imparf. ἐν-αυόμεν : Fut. ἐν-αύεμαι : Aor. ἐν-αυσάμεν, sans augment.

Ἀφύω ou Ἀφύσσω, *puiser* : Imparf. ἤφυν ou ἤφυσσον : Fut. ἀφύσω : Aor. ἤφυσκα. || Verbal ἀφυστίον.

Ἀχθεμαι, *s'indigner* : Imparf. ἤχθόμην, ου, ετο : Fut. ἀχθήσεται, Aristoph. : Aor. ἤχθισθην, Démosth. || Verbal ἀχθεστίον.

B

Βαίω, *marcher* : Imparf. ἔβαινον : Fut. βήσομαι : Aor. ἔβην, κς, η, ημεν, etc. (au Subj. βῶ, βῆς, βῆ ; à l'Optat. βαινῆν ; à l'Inf. βῆναι ; au Part. βάς, βᾶσα, βάν) : Parf. βέβηκα (il peut se contracter à certaines pers. : βέβαιμην, βέβατα, βέβασι, pour βεβήκαμεν, ατε, ασι ; et au Parf. βεβώς, ὦσα, ὠς, *gén.* ὠτος, pour βεβηώς, νῆα, ὅς, *gén.* ὅτις) : Plus-que-parf. ἔβηκαμιν.

Le verbe simple βαίω n'est guère employé en prose qu'au Prés. et à l'Imparf. ; mais tous les temps sont d'un usage ordinaire dans les composés συμ-βαίω, ἀπε-βαίω, etc. Quelques-uns de ces verbes ont même un passif ; ainsi παρα-βαίω, *trans-*

grossir, fait au Parf. pass. παρα-εἶσμαι : Fut. παρα-εάσσομαι : Aor. παρ-εάσθην, Thucyd. || Verbal παρα-εάτιον.

Le Parf. βίβηκα est souvent employé dans le sens d'*être ferme* : ἰδὲν κινῶν, j'étais ferme; διάνοια βεβηκυῖα, esprit ferme.

Βαίνει s'emploie quelquefois dans le sens actif *faire marcher*, et alors il fait au futur βίωω, Lucien; à l'aor. ἔβησα usité surtout chez les poètes.

Βάλλω, *frapper en jetant* : Imparf. ἔβαλλον : Fut. βάλλω : Aor. ἔβαλον : Parf. βέβηκα : Plus-que-parf. ἰβεβλήκειν. || Parf. passif et moyen βιβλήσθαι : Fut. passif βιβλήσονται ou βιβλήσονται : Aor. ἰβλήθησαν ou ἰβλήθησαν. || Verbal βιβλήτιον.

Βαμδαίνω, *bégayer* : Imparf. ἰδάμδαινον. Inusité aux autres temps.

Βάπτω, *plonger* : Imparf. ἔβαπτον : Fut. βάψω : Aor. ἔβαψα : Parf. βέβαψα : Plus-que-parf. ἰβεβάρην. || Parf. passif et moyen βέβαμμαι. || Fut. pass. βαφθήσονται ou βαφθήσονται : Aor. ἰβάρην ou ἰβάρην. || Verbal βαπτίον.

Βαρύνω, *charger* : Imparf. ἰβάρυνον : Fut. βαρυνῶ ou βαρήσω, Lucien : Aor. ἰβάρυνά : Parf. βεβάρηκα, Hom. || Parf. passif βεβάρημαι, très-usité : Fut. passif βαρυνθήσονται : Aor. ἰβαρύνθησαν. || Verbal βαρυντίον.

Βαστάζω, *porter*; régulier à l'Act. : Imparf. ἰβάσταζον : Fut. βαστάσω : Aor. ἰβάστασα. || Parf. passif βεβάσταγαμαι : Aor. ἰβαστάχθην : Fut. βασταχθήσονται. || Verbal βαστακτίον.

Βαύζω, *japper* : Imparf. ἰβούζον. Peu usité aux autres temps.

Βδάλω, *sucer* : Imparf. ἔδβαλλον : Fut. βδάλω, peu usité : Aor. ἔδβηλα, peu usité (Nicand. a employé l'Opt. moyen βδύλαο dans le sens actif).

Βδάλυμαι ou βδάλυτομαι, *avoir horreur* : Imparf. ἰβδελυσσάμην ou ἰβδελυττάμην : Fut. βδελύσομαι : Aor. ἰβδελύχθην, ou moins bien ἰβδελυξάμην : Parf. ἰβδελυμαι (d'où ἰβδελυγμένος, S. Jean, Apocal.) || Verbal βδελυκτίον.

Βδύω ou βδύλλω, *puer* : Imparf. ἔβδυνον ou ἔβδύλλον : Fut. βδέσσομαι (que l'on fait venir de βδέσμαι ou de βδίνυμαι). Les autres temps sont peu usités.

Βήσσω ou βήττω, *tousser* : Imparf. ἔβησσαν ou ἔβηττον : Fut. βήσω : Aor. ἔβηξα.

Βιβάζω, *faire marcher* : Imparf. ἰβιβάζον : Fut. βιβάσω (par contr. att. βιῶ, ῥε, ῥε) : Aor. ἰβιβάσα. || Fut. passif βιβασθήσονται : Aor. ἰβιβάσθην, Aristote. || Verbal βιβαστίον (d'où ἰμ-βιβαστίος, Platon).

Βιβρώσκω, *ronger* : Imparf. ἰβιβρώσκον : Fut. βρώσομαι : Aor. ἔβρων (d'où la seconde pers. ἔβρω, Callim.; mais ce temps est peu usité en prose) : Parf. βέβρωκα (très-usité) : Plus-que-parf. ἰβεβρώκειν. || Parf. passif βιβρώσμαι (très-usité, surtout dans les composés; on en tire le Fut. passé βεβρώσμαι) : Fut. βρωθήσονται : Aor. ἰβρώθησαν (d'où ἀνα-βρωθείς, Anthol.).

ΒΙ'ΟΝ ou ΒΙ'ΟΟΜΑΙ. Voyez Ζάω.

Βιώσσομαι, usité seulement dans ἀνα-βιώσσομαι, *revivre* : Imparf. ἀν-βιῶσάμην : Fut. ἀναβιώσομαι : Aor. ἀν-βίωον, ως, ω, ωμεν, etc.; Impér. ἀνα-βίωθι; Subj. ἀνα-βιῶ, ῥε, ῥε, ῥωμεν, ῥωτε, ῥωσι; Optat. ἀνα-βιῶν; Infin. ἀνα-βιῶν; Part. ἀνα-βιῶς, ῶσα, ὄν, ῥόν, ὄντος; Part. ἀνα-βιῶν; Plus-que-parfait ἀνα-βιῶσμαι. || L'Aor. βιῶσάμην, dans Homère, paraît venir de βιώσσομαι, mais il a le sens actif, *faire vivre*.

Βλάπτω, *nuire* : Imparf. ἔβλαπτον : Fut. βλάψω : Aor. ἔβλαψα : Parf. βέβλαφα : Plus-que-parfait ἰβεβλάφην. || Parf. passif βέβλαμμαι : Fut. βλαφθήσονται ou βλαβήσονται : Aor. ἰβλάφθην ou ἰβλάθησαν. || Verbal βλαπτίον.

Βλαστάνω, *végéter* : Imparf. ἰβλάστανον : Fut. βλαστήσω : Aor. ἔβλαστον : Parf. βεβλάστηκα (on trouve aussi ἰβλάστηκα sans redoublement) : Plus-que-parf. ἰβεβλαστήκειν (et sans doute aussi ἰβλαστήκειν).

Βλέπω, *regarder* : Imp. ἔβλεπον : Fut. βλέψω. Aor. ἔβλεψα. Les autres temps sont inusités. || Verbal βλέπτίον.

Βλίσσω ou βλίττω, *sucer, presser* : Imp. βλίσσον ou βλίττον : Fut. βλίσω : Aor. ἔβλισα.

Βλύζω, *jaillir* : Imparf. ἔβλυζον : Fut. βλύσω : Aor. ἔβλυσα. (On trouve dans Strabon ἀναβλυθείς, Part. Aor. passif, pour ἀναβλυσάσης, Part. actif; faut-il lire ἀναβλυσθείς?)

Βοάω, ῶ, *crier* : Imparf. ἰβόων, ας, α : Fut. βοήσομαι : Aor. ἰβόησα : Parf. βεβόηκα : Plus-que-parf. ἰβεβόηκειν. || Parf. pass. βεβόημαι : Fut. βοηθήσονται : Aor. ἰβοήθησαν. || Verbal βοητίον.

Βόσκω, *nourrir* : Imparf. ἔβοσκον : Fut. βοσκήσω (d'où le moyen βοσκήσομαι, Plut.).

Αορ. ἰδόσκησα (d'où ἐπι-δοσκησάσης, Alex. Aphrod.). || Verbal βουκτιόν.
Βούλωμαι, vouloir (à la 2^e personne de l'Indicatif βούλει) : Imparf. ἰδουλόμεν ou ἡδουλόμεν : Fut. βουλῆσθαι : Aor. ἰδουλήσθην ou ἡδουλήσθην : Parf. βεδούλημαι : Plus-que-parf. ἰδεβουλῆμαι. || Verbal βουλητιόν.
Βράζω ou **βράσσω**, faire bouillir : Imparf. ἔβραζον ou ἔβρασσον : Fut. βράσω : Aor. ἔβρασα (d'où l'Impér. ἀνέ-βρασον, Dioscoride). || Parf. passif βίβραμαι, Anthologie : Fut. βρασθήσμαι : Aor. ἔβράσθην (d'où ἔξ-εβράσθησαν, Chrysost.). || Verbal βραστιόν.
Βρίμω, frémir : Imparf. ἔβριμον. Peu usité aux autres temps.
Γρίχω, moulturer : Imparf. ἔγριχον : Fut. βράξω : Aor. ἔβριξα : Parf. βίβριχα : Plus-que-parf. ἰδεβέριχεν. || Parf. passif et moyen βίβριγμαι. || Fut. passif βρεγθήσμαι ou βραχθήσμαι : Aor. ἔβριχθην ou ἔβραχθην (d'où βραχίσα, Anacréon). || Verbal βρακτιόν.
Ερίθω, être chargé : Imparf. ἔεριθον : Fut. βρίσω : Aor. ἔερισα : Parf. βίβριθα, souvent employé pour le Présent, je suis chargé : Plus-que-parf. ἰδεερίθην, j'étais chargé.
Ερύκω ou **βρύττω**, croquer, dévorer : Imparf. ἔερυκον ou ἔερυττον : Fut. βρύξω : Aor. ἔερυξα (d'où l'Infinitif. βρύξαι, Hésychius).
Βρύχω, grincer des dents : Imparf. ἔδρυχον : Parf. βίβρυχα (d'où βιβρυχός, Apollonius, avec la signification du Présent).
Βρώω, s'endormir, jaillir : Imparf. ἔδρυνεν, dans S. Grégoire. Peu usité aux autres temps.
Βύω, boucher : Imparf. ἔβυσον : Fut. βύσω : Aor. ἔβυσα : Parf. βίβυκα : Plus-que-parf. ἰδεβύκαμεν. || Parf. passif et moyen βίβυσμαι. || Fut. passif βυσθήσμαι : Aor. ἔβυσθην. || Verbal βυστιόν.

Γ

Γαμῶ, ὦ, se marier, en parlant de l'époux : Imparf. ἰγάμουν, εις, ει : Fut. γαμήσω : Aor. ἔγαμα : Parf. γηγάμηκα : Plus-que-parf. ἰγεγαμήκαμεν. || L'Aor. ἰγάμας est employé chez les poètes dans le sens de donner en mariage.

Γαμῖμαι, οὔμαι, se marier, en parlant de la femme : Imparf. ἰγαμούμεν, οἷ, αἶτο : Fut. γαμήσομαι : Aor. ἰγαμήμην ou ἰγαμήσθην :

Parf. γηγάμημαι : Plus-que-parf. ἰγεγαμήμην. || Verbal, en parlant soit du mari, soit de la femme, γαμπτιόν.

Γέλω, ὦ, rire : Imparf. ἰγέλων, ας, α : Fut. γελῶσθαι : Aor. ἔγλασα : Parf. γηγέλακα : Plus-que-parf. ἰγεγέλακαμεν. || Le Passif est usité surtout dans les composés : Parf. γιγέλακαμαι : Fut. γιγλασθήσμαι : Aor. ἰγέλασθην. || Verbal γιγλατιόν.

Γέμω, être plein : Imparf. ἔγεμον. Les autres temps sont inusités.

Γεύω, faire goûter, régulier. || Le Moyen γεύομαι, goûter, fait à l'Imparf. ἰγεύμεν : Fut. γεύσομαι : Aor. ἔγευσάμην : Parf. γίγευμαί, Plutarq. : Plus-que-parf. ἰγεγύμεν. || Fut. passif γευσθήσμαι : Aor. ἰγεύσθην. || Verbal γευστιόν, dans les deux sens actif et moyen.

Γυθῶ, ὦ, se réjouir, peu usité en prose : Imparf. ἰγύθουν, εις, ει, peu usité : Fut. γυθήσω : Aor. ἰγύθασα : Parf. γίγυθα (usité en prose et en vers avec le sens du Présent) : Plus-que-parf. ἰγεγύθην (avec le sens de l'Imparf.).

Γηράσκω, vieillir : Imparf. ἔγηρασκον : Fut. γηράσομαι, Aristoph. : Aor. ἔγηρασα (à l'Infinitif. an lieu de γηράσαι les Attiques disent γηράναι, Xénophon, comme s'il venait de l'Aor. inusité ἰγήραν, ας, α) : Parf. γηγήρακα : Plus-que-parf. ἰγεγηράκαμεν. || Verbal γηρατιόν.

Γίγνομαι ou **Γίνεμαι**, naître, devenir, être : Imparf. ἰγγίνομην ou ἰγίνομην : Fut. γενήσομαι : Aor. ἔγενόμην (quelquefois ἰγενήσθην, Xénophon) : Parf. γηγίνημαι ou γέγονα : Plus-que-parf. ἰγεγενήμην ou ἰγεγόνειν. || L'Aor. premier ἔγενάμην a le sens actif j'engendrai ; il s'emploie pour ἰγέννησα ou ἰγεννησάμην, aor. de γινῶω, ὦ, régulier.

Γινώσκω ou **Γινέσκω**, connaître : Imparf. ἰγίγνωσκον ou ἰγίγνωσκον : Fut. γνώσομαι : Aor. ἔγνων, ας, α, ὤμαι, ας, ας (d'où l'Impér. γνώω, γνώω, etc. ; Subj. γνώω, ᾗ, ᾗ, etc. ; Opt. γνώω, γνώω, etc. ; Infinitif. γνώω, γνόν, gén. γνόντος, ούσης : Parf. ἔγνοκα : Plus-que-parf. ἰγέγνωκα. || Parf. passif ἔγνωμαι : Fut. γνωσθήσμαι : Aor. ἔγνώσθην. || Verbal γνωστιόν.

Γίγχεμαι, désirer : Imparf. ἰγίγχεμην. Inusité aux autres temps.

Γλύφω, sculpter : Imparf. ἔγλυφον : Fut. γλύ-

ψω : Aor. ἔγλυψα : Parf. γέγλυφα : Plus-que-parf. ἐγέγλυφαι. || Parf. passif, γέγλυμμαι, ou quelquefois dans les composés, ἔγλυμαι : Fut. γλυφθήσεται ou γλυφήσεται : Aor. ἐγλύφθη ou ἐγλύφην. || Verbal γλυπτέον.

Γνάμπτω, courber : Imparf. ἔγναμπτον : Fut. γνάμψω : Aor. ἔγναψα. || Parf. passif inusité (excepté à la troisième personne du singulier, ἔγναμπται) : Fut. γναμφήσεται : Aor. ἐγνάμφθη. || Verbal γναμπτέον.

Γράφω, écrire : Imparf. ἔγραφον : Fut. γράψω : Aor. ἔγραψα : Parf. γέγραφα : Plus-que-parf. ἐγέγραφα. || Parf. pass. et moyen γέγραμμαι. || Fut. passif γραφήσεται ou γραφήσεται : Aor. ἐγράφη ou ἐγράφη. || Verbal γραπτέον.

Γρήγορεύω, ὦ, veiller. Voyez à la suite d'ἰγίρω. Γρύζω, grogner : Imparf. ἔγρυζον : Fut. γρύξω. || Aor. ἔγρυξα (d'où l'Infinitif γρύξαι, Philostrate). || Verbal γρυκτέον (à en juger par l'adjectif γρυκτός dans Suidas : γρυκτός ἐστιν ὕμιν).

Δ

Δάκνω, mordre : Imparf. ἔδακνον : Fut. δάξω : Aor. ἔδακον : Parf. δέδηχα, peu usité : Plus-que-parf. ἰδέδηχιν, peu usité. || Parf. passif ἰδέδημαι : Fut. δαχθήσεται ou δαχθήσεται : Aor. ἰδέθη ou ἰδάκην. || Verbal δακτέον.

Δαρδάνω, s'endormir, plus usité en prose dans le composé κατα-δαρδάνω : Imparf. ἰδάρθων : Fut. δαρθήσεται : Aor. ἰδάρθη (d'où κατα-δάρθειν, Aristophane) et quelquefois ἰδάρθη (d'où le Part. κατα-δάρθεις) : Parf. δεδάρθηκα (d'où κατα-δεδάρθηκα, Platon) : Plus-que-parf. ἰδεδάρθηκα.

Δείδω ou Δειδωκα, craindre. Voyez ΔΕΪΔΩ.

Δει, il faut, verbe impersonnel (au Subj. δέη; Optat. δέη; Infinitif δέειν; Part. δέειν) : Imparf. ἔδει : Fut. δέξω (d'où l'Optat. δέξω; Infinitif δέξω, Part. δέξω) : Aor. ἰδέη (Subj. δέη; Opt. δέξω; Infinitif δέξω; Part. δέξω).

Le participe de ce verbe est toujours neutre; il a toujours une signification correspondante à celle du génitif absolu : δέων, quand il faut; δέξων, quand il faudra, etc. Voyez Δίω.

ΔΕΪΔΩ, craindre, est inusité; cependant les poètes et les prosateurs emploient dans le sens du Présent le Parf. δέδωκα (régulier à toutes les personnes et à tous les modes, ou plus souvent δέδωκα (au plur. δέδωκα, δέδωκα, au lieu de δέδωκα; au Subj. δέδωκα, Xénophon; Infinitif δέδωκα; Part. δέδωκα) : Plus-que-parf. dans le sens de l'Imparf. ἰδεδόκειν ou ἰδεδόκιν (pluriel ἰδεδόκαμεν, αὐτοὶ, αὐταὶ ou αὐτοί, ou mieux, ἰδεδόκαμεν, αὐτοὶ, αὐταὶ ou αὐτοί) : Fut. δέισται, Hom. assez rare en prose : Aor. ἰδέσθαι, très-usité dans tous ses modes.

Δείκνυμι ou Δεικνύω, montrer : Imparf. ἰδείκνυμι ou ἰδείκνυον : Fut. δείξω : Aor. ἔδειξα : Parf. δέδειχα, peu usité : Plus-que-parf. ἰδεδείχην, peu usité. || Parf. passif et moyen ἰδεδείχην. || Fut. passif δειχθήσεται : Aor. ἰδείχθη. || Verbal δεικτέον.

Δίω, bâtir, peu usité chez les prosateurs, excepté à l'Aor. moyen δειμάμην, qui a le sens actif. Le Parf. δέδμηκα, très-usité chez les poètes, se rencontre aussi, mais plus rarement, chez les prosateurs, ainsi que le Parf. passif δέδμημαι, et l'Aor. ἰδμήθη.

Δίρκομαι, regarder : Imparf. ἰδάρκομην : Fut. δέρεμαι : Aor. ἰδέρεθην : Parf. δέδερα : Plus-que-parf. ἰδεδέρεα (ces deux derniers temps ont la signification du Présent et de l'Imparf.; ils signifient regarder fixement).

Δέρω, écorcher, fouetter : Imparf. ἔδρων : Fut. δερῶ : Aor. ἔδριπα : Parf. δέδαρκα : Plus-que-parf. ἰδεδάρκην. || Parf. pass. δέδαρμαι. || Fut. δαρθήσεται, ou mieux δαρθήσεται, S. Luc : Aor. ἰδάρθη, Diod. ou mieux ἰδάρθη, très-usité. || Verbal δαρτέον.

Δύω, mouiller, parfaitement régulier : Imparf. ἔδυσον : Fut. δύσω, etc.

Δέψω, corroyer, racler : Imparf. ἔδεψον : Fut. δέψω? Verbe à éviter. Dans le sens de corroyer ou emploie mieux δέψω ou δέψω, ὦ. Voyez plus bas.

Δέχομαι, recevoir : Imparf. ἰδέχομην : Fut. δέξωμαι : Aor. ἰδέξην : Parf. δέδεχα : Plus-que-parf. ἰδεδέχην. || Le Parf. δέδεχα et le Plus-que-parf. ἰδεδέχην s'emploient aussi quelquefois dans le sens passif : Fut. passif δειχθήσεται : Aor. ἰδέχθη. || Verbal δεικτέον.

Δέψω (ou quelquefois Δέψω, ὦ), corroyer :

Imparf. ἔψεν : Fut. ἐψήσω : Aor. ἐψήσα.
 || Verbal ἐψήτιον.

Δίω, *manquer* : Imparf. ἔειον : Fut. εἰσω : Aor. εἶσα. La troisième personne des temps actifs de ce verbe s'emploie impersonnellement dans le sens de *falloir*. Voyez Διί. || Moyen δέομαι, *avoir besoin, prier* : Imparf. ἐδέομην : Fut. δεήσομαι : Aor. ἐτέτην (et non pas ἐδεσάμην). || Verbal δεήτιον.

Ce verbe à l'Actif et au Moyen n'admet la contraction que lorsqu'il a deux epsilon de suite.

Δίω, *lier*, Imparf. ἔδουν, ας, α : Fut. δήσω : Aor. ἔησα : Parf. δέηκα : Plus-que-parf. ἰδετήκαμιν. || Parf. passif et moyen δέδεμαι. || Fut. passif δεθήσομαι : Aor. ἐτέτην. || Verbal δετήτιον.

Contre l'usage des verbes dissyllabiques en *ίω*, celui-ci admet la contraction toutes les fois qu'elle se présente, excepté aux trois personnes singulières de l'Indicatif Présent actif : δίω, δέω, δέω ; encore dit-on dans les composés συν-δέω, ἀνα-δέω, etc. ; mais non pas συν-δῶ, ἀνα-δῶ, sans doute pour éviter quelque amphibologie avec les composés de δίδωμι.

Διατρίω, ὦ, *régir, régulier*, si ce n'est qu'il admet un double augment : Imparf. διήττων ou ἰδιήττων, ας, α : Aor. διήτησα ou ἰδιήτησα (d'où l'Infinitif διατρήσαι et le Partic. διατρήσας) : Parf. διήτηκα : Plus-que-parf. ἰδετήκαμιν. || Parf. passif διεδήτημαι (d'où ἐκ-διεδητήμενος, Appien, et au Plus-que-parf. ἐξ-εδεδήτητο, Thucydide) : Fut. διατηθήσομαι : Aor. διητήθην ou ἰδιητήθην (de là le Partic. διατηθείς, très-usité). || Verbal διατητήτιον.

Διακονίω, ὦ, *servir, être serviteur* : Imparf. ἰδιακόνουν, ou chez les auteurs moins attiques, διακόνουν : Fut. διακονήσω : Aor. ἰδιακόνησα, ou moins attiquement, διακόνησα : Parf. διαδιακόνηκα, et les autres temps réguliers.

Διδάσκω, *instruire* : Imparf. ἐδίδασκον : Fut. διδάξω : Aor. ἐδίδαξα : Parf. διέδιδαχα : Plus-que-parf. ἰεδιδάχαμιν. || Parf. passif et moyen, διεδίδαχαμιν. || Fut. passif διδαχθήσομαι : Aor. ἰδιδάχθην. || Verbal διδαχτήτιον.

Διδράσκω, *fuir*, usité seulement dans ses composés ἀπο-διδράσκω, δια-διδράσκω, etc. : Imparf. ἰδιδράσκον : Fut. δράσομαι : Aor. ἔδρασα, Xénophon, ou mieux, ἔδραν, ας,

α, αμιν, ατι, αν (cette dernière forme, infiniment plus usitée que la première, suit au Subj. δρῶ, ᾗς, ᾗ, ὦμιν, ᾧτι, ὦσι ; à l'Opt. δράινω ou δρώμεν ; à l'Infinitif δρᾶναι ; au Partic. δράς, δράσας, δρᾶν). Parf. δίδρακα : Plus-que-parf. ἰδιδράκαμιν (d'où ἀπο-ἰδιδράκαμιν, Plut.). || Verbal δραστήτιον.

Δίδωμι, *donner* (δίδωμι, δίδως, δίδωσι, δίδωμεν, δίδωτε, δίδουσι ou δίδωσιν. Voyez les grammairistes) : Imparf. ἔδιδον, ἰδίδως, ἰδίδω (ou plus souvent ἰδίδουν, ους, ου), ἰδίδομεν, ἰδίδωτε, ἰδίδουσιν : Fut. δώσω : Aor. ἔδωκα ou ἔδω (ce dernier rare au sing. : on dit cependant au pluriel ἔδωκαν, ἔδωκε, ἔδωκαν ; au Moyen ἔδωμην, ἔδωσο, ἔδωτο, ἰδόμεθα, etc. Cette forme donne d'ailleurs l'Impér. δός ; le Subj. δῶ, δῶς, δῶ, etc. ; l'Opt. δόινω ; l'Infinitif δούναι ; le Part. δούς, δούσα, δόν, tandis que la première forme ἔδωκα n'est usitée qu'à l'Indic.) : Parf. δέδωκα : Plus-que-parf. ἰδεδώκαμιν. || Parf. passif et moyen διέδωκαμιν. || Fut. passif δοθήσομαι : Aor. ἰδόθην. || Verbal δοτήτιον.

Διστάζω, *douter* : Imparf. ἰδιστάζον : Fut. διστάσω : Aor. ἰδίστασα || Parf. passif διέδισταμαι : Fut. δισταθήσομαι : Aor. ἰδιστάχθην. || Verbal δισταχτήτιον.

Διψάω, ὦ, *avoir soif* (il se conjugue ainsi : διψῶ, ᾗς, ᾗ, ὦμιν, ᾧτι, ὦσι ; Infinitif διψήναι) : Imparf. ἰδιψῶν, ας, α, ὦμιν, etc. : Fut. διψήσω, S. Jean : Aor. ἰδιψήσα, très-usité.

Dans ce verbe ας se contracte toujours en η : du reste il est régulier.

Διώκω, *chasser, poursuivre* : Imparf. ἰδιώκον : Fut. διώξω et διώξομαι : Aor. ἰδιώξα : Parf. διέδιωχα : Plus-que-parf. ἰεδιώχαμιν. || Parf. passif διεδιώχαμιν : Fut. διωχθήσομαι : Aor. ἰδιώχθην. || Verbal διωχτήτιον.

Δοκέω, ὦ, *paraître, sembler bon* : Imparf. ἰδοκῶν, ας, α : Fut. δοῦω : Aor. ἰδοῦξα : Parf. διέδογμαi (usité surtout dans le sens de *paraître bon ou convenable*) : Plus-que-parf. ἰεδόγμαμιν (dans le même sens). || Verbal δοκητήτιον, peu usité.

Δράσσω, *saisir avec la main, cueillir*, peu usité à l'Actif ; on n'emploie guère que le Moyen δράσομαι ou δράττομαι : Imparf. ἰδρασσόμεν ou ἰδραττομένω : Fut. δράσομαι : Aor. ἰδραξάμην : Parf. διδραγμαi (d'où διδραγμένος, dans Hom. avec le sens actif) :

Plus-que-parf. ἰδεδραμην. || Futur passif δραχθήσομαι : Aor. ἰδράχθην || Verbal δραπτίον.
 Δράω, ὦ, *faire* : Imparf. ἰδρων, ας, α, ὤμην, etc. : Futur δράσω : Aor. ἰδρασα : Parf. ἰδεδρακα, Thucyd. : Plus-que-parf. ἰδεδράκειν. || Parf. passif ἰδεδρασμαι : Fut. δρασθήσομαι : Aor. ἰδράσθην. || Verbal δραστήιον.

Δρίπω, *cueillir* : Imparf. ἰδρεπον : Fut. δρέψω : Aor. ἰδρεψα, ou très-rarement ἰδραπον. || On n'emploie guère en prose que le Moyen δρίπομαι : Imparf. ἰδρεπόμην : Fut. δρέψομαι : Aor. ἰδρεψάμην : Parf. ἰδεδρεμμαι : Plus-que-parf. ἰδεδρέμην. || Fut. passif δρεφθήσομαι ou δραπτήσομαι : Aor. ἰδρέφθην ou ἰδράπην. || Verbal δρεπτίον.

Δύναμαι, *pouvoir* (il se conjugue sur ἵσταμαι, et fait à la 3^e pers. indifféremment δύνην ou δύνασαι ; Opt. δύναίμην ; Subj. δύνομαι, etc.) : Imparf. ἰδυνάμην ou ἰδυνάμην (2^e pers. ἰδύναιο ou ἰδύνω) : Fut. δυνήσομαι : Aor. ἰδυνήθην ou ἰδυνήθην (d'où le Subj. δυνῆθῃ ; le Part. δυνήεις, etc. Une 3^e forme d'Aor., ἰδυνάσθην, est rare dans les bons auteurs).

Δύνω. Voyez à la suite de Δύω.

Δύνω, *enfoncer*, usité à l'Actif dans les composés seulement : Imparf. ἰδυνον : Fut. δύσω : Aor. ἰδυσα. || Moyen δύμαι, *s'enfoncer, se vêtir* : Imparf. ἰδυίμην : Fut. δύσομαι : Aor. ἰδυν, υς, υ, ὤμην, etc. (à l'Impér. δύθι ; au Subj. δύω ; à l'Opt. δύοιμι ? à l'Infin. δύναι, au Part. δύς, δύσα, δύν, gén. δύντος) : Parf. ἰδιδυκα (dans le sens de *s'enfoncer*) ou ἰδιδύμαι (dans le sens de *se vêtir*) : Plus-que-parf. ἰδιδύκειν ou ἰδιδύμην (même distinction). || Verbal δυτίον.

Au lieu de δύμαι, Imparf. ἰδυόμην, on dit aussi au Prés. δύνω ; à l'Imparf. ἰδυνεν. Le Futur est toujours δύσομαι ; l'Aor. ἰδυν ; et le Parf. ἰδιδυκα. Ce dernier a ordinairement la signification d'un Présent, *je suis enfoncé*.

E

Εἶω, par contraction ἰῶ, *laisser* : Imparf. εἶων, ας, α, très-usité : Fut. εἶσω : Aor. εἶασα. || Pass. εἶομαι, contr. ἰῶμαι : Imparf. εἰῶμην, ὦ, ἄτο, etc. Fut. εἰθήσομαι ou

εἰσθήσομαι : Aor. εἰσθην (d'où le Part. εἰσθεις, Aristote) ou εἰσθην (d'où l'Impér. εἰσθεσθαι, Strabon). || Verbal εἰστίον.

Ἐγγάζω, ὦ, *garantir* : Imparf. ἔγγυον ou ἰνεγύον, ας, ας, etc. : Fut. ἔγγυσω : Aor. ἔγγυσα ou ἰνεγύσα : Parf. ἔγγυκα ou ἔγγυκα : Plus-que-parf. ἔγγυκειν ou ἰνεγυύκειν. || Parf. passif et moyen ἔγγυμαι. ou ἔγγυθήμαι. || Fut. passif ἔγγυθήσομαι : Aor. ἔγγυθην ou ἰνεγυθην. || Verbal ἔγγυτίον.

Ἐγείρω, *éveiller* : Imparf. ἔγειρον : Fut. ἔγειρω, S. Jean : Aor. ἔγειρα : Parf. ἔγειρα ou mieux ἔγειρακα : Plus-que-parf. ἔγειράκειν. || Parf. passif et moyen ἔγειρμαι, S. Luc, ou ἔγειρόρα très-usité. || Fut. passif ἔγειρήσομαι : Aor. ἔγέρθην. || Verbal ἔγειρέον.

Les deux Aoristes moyens ἔγειράμην (d'où l'Impér. ἔγειραι, Apoc., xi, 4) et ἔγέρμην (d'où ἔγ-ἔγέρμην, Aristoph. ; ἀν-ἔγέρμενος, Lucien, καὶ ἔγρη μισσηδρινός, Aristoph.) s'emploient dans le sens passif, *je m'éveillai* ; le Parf. ἔγρηγορα signifie *je suis éveillé* ; ἔγρηγορός, *étant éveillé*. C'est à tort qu'on rapporte ces deux dernières formes aux verbes γρηγορέω ou ἔγρηγορέω, ὦ, qui sont réguliers.

Ἐζομαι, *s'asseoir*, plus usité dans le composé καθ-ζομαι : Imparf. καθιζόμην ou καθιζόμην (remarquez l'augment avant la prépos.) : Fut. καθ-εζομαι : Aor. nul (on se sert de l'Imparf., ou plus souvent on emploie l'Aor. de καθ-ίζω. Voyez Ἴζω) : Parf. καθ-ημαι, *je suis assis* : Plus-que-parf. καθ-ήμην ou καθ-ήμην, *j'étais assis* (l'augment avant la prépos.).

Les formes καθ-ημαι et καθ-ήμην (en vers ἤμαι et ἤμην) sont si usitées, l'une comme Présent, l'autre comme Imparfait, qu'on est obligé de reconnaître un verbe ἤμαι, qui se conjugue par tous ses modes comme un Parfait, mais dont le Participe s'accroît comme un Participe présent, ἤμενος, καθ-ήμενος.

Ἐθέλω ou ὁθέλω, *vouloir bien, consentir* : Imparfait ἠθέλον (plus usité qu'ἠθέλον) : Futur θέλησω ou θέλησω : Aor. ἠθέλησα, Xén. (beaucoup mieux qu'ἠθέλησα : cependant le Participe est θέλησας, Grég. de Naz.) : Parf. ἠθέληκα : Plus-que-parf. ἠθέληκειν, Xénophon. || Ce verbe est fort rare au Passif ;

néanmoins on trouve dans S. Grégoire le Parf. τιθέσθαι, et l'Aoriste θέσθην, dont le Participe serait θεσθίς. || Verbal θεστέον. Ἐθίζω, *accoutumer*, fait l'augment en α, régulier d'ailleurs.

Ἔθω, inusité. Voyez Εἶωθα.

Εἶλω, *céder* : Imparf. εἶλον : Fut. εἶξω, et quelquefois εἶξμαι (d'où le composé ὑπεἶξμαι, Homère) : Aor. εἶξα, Plut. || Verbal εἶκτέον.

Εἰδώς, ὦ, *contourner, ramasser en rond* : Imparf. εἶδον, εις, ει : Fut. εἰδῶ, etc. Ce verbe est régulier dans tous ses temps; on peut aussi le conjuguer d'une autre manière avec la même signification : Prés. εἶδλω (d'où ἐν-εἶδλωντες, Thuc.) : Imparf. εἶδλον : Aor. εἶλα (d'où l'Infin. εἶλαι, Aristophane). Cette seconde manière de conjuguer appartient au dialecte attique.

Au lieu d'εἰδώς, les poètes disent εἰδώς. On emploie même en prose le Moyen εἰδύμαι, *je me traite* : Imparf. εἰδόμεν.

Quelquefois on écrit εἰλώς, ὦ, par un esprit rude; on adit aussi au Présent moyen εἰλνδύμαι, οὔμαι, et à l'Imparf. εἰλνδόμεν, ὦ, εἰτο, etc.

Εἶμι, *être* (au Présent il se conjugue ainsi : Indic. εἶμι, εἶ, ἐστί, ἐσμέν, ἐστί, εἰσὶ (d'où l'Impér. ἔσθι, ἔστω, ἔστω, ἔστωσαν; Subj. ὦ, ἦς, ἦ, ὦμεν, ἦτε, ὦσι; Opt. εἴην, ἦς, η, etc.; Infin. εἶναι; Part. ὦν, ὦσα, ὦν, gén. ὄντος) : Imparf. ἦν, ἦς ou mieux ἦσθα, ἦν (au lieu de ἦ), ἦμεν, ἦτε, ἦσαν : Fut. ἔσμαι, ἔσθ, ἔσται, ἐσόμεθα, etc. (d'où l'Opt. ἐσόμεν; Infin. εἶσθαι; Part. ἐσόμενος).

Εἶμι, *aller*; au Présent il se conjugue ainsi : Ind. εἶμι, εἶ ou εἰς, εἴσι, ἴμεν, ἴτε, ἴασι (d'où l'Impér. ἴθι, ἴτω, ἴτε, ἴτωσαν; Subj. ἴω, ἴης, ἴη, etc.; Opt. ἴοιμι, ἴοις, ἴσι, etc.; Infin. ἵναι; Part. ἰών, ἰούσα, ἰόν, gén. ἰόντος) : Imparf. de l'Indicatif, ἦεν ou ἦα. ἦεις ou ἦσθα, ἦει, ἦμεν ou ἦραν, ἦετς ou ἦτε, ἦσαν ou ἦσαν : Futur semblable au Présent. || Verbal ἵκτέον.

Dans les bons auteurs le Présent εἶμι a presque toujours la signification d'un Fut. et même pourrait être considéré comme le Futur d'ἔρχομαι, à qui la forme ἦεν ou ἦα sert ordinairement d'Imparfait. Voyez ἔρχομαι.

Εἴργω, *interdire, exclure* : Imparf. εἴργον : Fut. εἴρξω : Aor. εἴρξα. || Parf. passif et moyen εἴργμαι. || Futur passif εἴρχθήσμαι : Aor. εἴρχθην. || Verbal εἴρκτιον.

Εἴργω ou plus souvent Εἴργυμι, Εἴργύω, *enfermer* : Imparf. εἴργον ou mieux εἴργυν, εἴργυνον : Fut. εἴρξω : Aor. εἴρξα. || Parf. passif et moyen εἴργμαι. || Fut. pass. εἴρχθήσμαι : Aor. εἴρχθην. || Verbal εἴρκτιον.

Εἶρω, *nouer*, plus usité dans les composés : Imp. εἶρον : Fut. εἶρῶ, peu usité : Aor. εἶρα (d'où ἐξ-εἶραντες, Aristoph.) : Parf. εἶρα (d'où δι-εἶραντες, Xén.) : Plus-que-parf. εἶραμιν. || Parf. passif et moyen εἶρμαι (d'où le Part. ἰν-εἶραμνος, Suidas). || Fut. passif συν-εἶρθήσμαι? Aor. συν-εἶρθην? Ces formes sont rares, sinon tout à fait inusitées.

Εἴτεκν, inusité. Voyez ἴσχα.

Εἶωθα, *avoir coutume* (d'où l'Infin. εἶωθαί, le Part. εἶωθώς, οὔα, ὅς; c'est un véritable Parfait) : Imparf. ou Plus-que-parf. εἶωθειν. Les autres temps sont inusités. On rapporte ces formes au radical ἔθω.

Ἐκαλισταῶ, *tenir une assemblée* : Imparf. ἐκαλίσταζον ou ἐκαλισταζον. Régulier d'ailleurs.

Ἐλαύνω, *chasser devant soi* : Imparf. ἔλαυνον : Fut. ἐλάσω (Attiq. ἐλῶ, ἔς, ἔ) : Aor. ἔλασα : Parf. ἐπύλαξα : Plus-que-parf. ἐπύλαξαι. || Parf. passif ou moyen ἐλάμαι ou ἐπύλαμαι. || Fut. passif ἐλασθήσμαι ou quelquefois ἐλασθήσμαι : Aor. ἐπύλαθην, quelquefois ἐλασθην. || Verbal ἐλατίον ou quelquefois, mais plus rarement, ἐλαστίον.

Ἐλαίρω, *s'apitoyer* : Imparf. ἐλάιρον : Aor. ἐλήρηα. Ce verbe est peu usité en prose.

Ἐλείω, contr. Ἐλαῶ, *avoir pitié* : Imparf. ἐλείουν, εις, ει, etc. : Fut. ἐλείσω : Aor. ἐλέησα. Ce verbe est parfaitement régulier; l'epsilon du radical ne se contracte jamais avec celui de la terminaison.

Ἐλέγχω, *convaincre* : Imparf. ἐλέγχον : Futur ἐλέγξω : Parf. ἐλέγχα ou ἐπέλεγχα, l'un et l'autre peu usités. || Parf. passif et moyen ἐλέγχμαι, ἐλέγχι, ἐλέγχιαι, Luc. || Fut. passif ἐλεγχθήσμαι, Xén. : Aor. ἐλέγχθην (d'où l'Inf. ἐλεγχθῆναι, Théophr.). || Verbal ἐλεγκτίον.

Ἐλίσσω ou Ἐλίττω, *rouler* : Imparf. ἐλίσσον ou ἐλίττον : Fut. ἐλίξω, etc. Ce verbe est parfaitement régulier, excepté que l'augment se fait en μ et non pas en α.

Έλω, *tenir* : Imparf. εἶλον : Fut. ἔλω (ou quelquefois ἐλώω, S. Jean) : Aor. ἔδωσα (ou quelquefois ἐἴξα?) : Parf. εἶχα, peu usité. || Parf. passif et moyen ἔδωκαμαι. || Fut. passif ἔδωσθήσμαι : Aor. ἐδώσθην. || Verbal ἔδωστίον.

Ἐμίσω, ὦ, *souffrir* : Imparf. ἔμουν, ας, α : Fut. ἔμισω, Lucien : Aor. ἔμισα (d'où ἀπ-ήμισα, Lucien) : Parf. ἔμικα, Lucien : Plus-que-parf. ἔμικέμην. || Parf. passif ἔμικαμαι : Fut. passif ἔμικθήσμαι : Aor. ἔμικθην. || Verbal ἔμικτίον.

Ἐννυμι, *vetir*, très-usité en prose dans le composé ἔμφι-έννυμι ou ἔμφι-έννυς : Imp. ἔμφιέννυμι ou ἔμφιέννυν (l'augment avant la préposition) : Fut. ἔμφι-ένω (attiquement ἔμφω, εἰς, εἰ, οὔμην, etc.) : Aor. ἔμφισα (d'où le Part. ἔμφι-ίσας). || Parf. passif et moyen ἔμφισαμαι (quelquefois à l'Infinitif. ἔμφι-ίσθαι, pour ἔμφισθαι) : Fut. passif ἔμφι-εσθήσμαι : Aor. ἔμφισθην. || Verbal ἔμφι-εστίον.

Ἐν-ὄχλειω, ὦ, *importuner*, prend un double augment à l'Imparf. ἔν-ὄχλων, à l'Aor. ἔν-ὄχλῳ; du reste il est régulier.

Ἐοικα, *ressembler* (Parf. δ'Εἴσκει, *ius*). Il se conjugue à tous les modes comme un parfait ordinaire, et n'a point d'autres temps secondaires que l'Imparfait ou Plus-que-parf. εἰκνιν, attiquement εἰκνιν. Il a deux Participes, εἰκώς, *samblable*, et εἰκώς, *convenable, vraisemblable*.

Ἐορτάζω, *fêter* : Imp. ἐορτάζον : Fut. ἐορτάσω : Aor. ἐορτάσα (à l'Inf. ἐορτάσαι, etc.) : Parf. ἐορτάξα : Plus-que-parf. ἐορτάκην. || Parf. passif ἐορτάσμαι : Fut. ἐορτασθήσμαι : Aor. ἐορτάσθην. || Verbal ἐορταστίον.

Ἐπιείγω, *presser* : Imparf. ἔπιειγον : Fut. ἐπιείξω : Aor. ἔπιειξα. || Parf. passif et moyen ἔπιειγμαι. || Futur passif ἐπιειχθήσμαι : Aor. ἐπιειχθην. || Verbal ἐπιεικτίον.

Ἐπιμαι, *seniors* : Imparf. ἐπιόμην : Fut. ἐψαμαι : Aor. ἐπόμεν (d'où συν-εποντο, Thucyd. : ἐπ-επόμενες, Homère). Comme ce verbe est fort incomplet, on le remplace pour les temps défectueux par son quasi-synonyme, ἀκολουθῶ, ὦ, régulier.

Ἐπίω, ὦ, *aimer* : Imparf. ἔπον, ας, α. Il emprunte ses autres formes à ἔραμαι, ci-dessous. || Au Passif, dans le sens d'*être*

aimé, on n'emploie également que le Présent ἐαίμαι, ὦμαι, et l'Imparf. ἠρώμην, ὦ, ατο. || Verbal ἐραστίον.

Au lieu d'ἐράω, ὦ, dans le sens actif, on dit aussi ἐραμαι (sur ἰσταμαι), et à l'Imparf. ἠράμην (comme ἰστάμην) : Fut. ἐρασθήσμαι : Aor. ἠράσθην (d'où l'Infinitif. ἐρασθῆναι, Lucien) : Parf. ἠρασμαι (d'où l'Infinitif. ἠράσθαι, Athénée). || Verbal ἐραστίον.

Ἐράω, ὦ, *vider*, usité seulement dans le composé ἐκ-εράω, ὦ, *évacuer*, est régulier : Imparf. ἐκ-εῖρον, ας, α : Fut. ἐκ-εράσω, etc.

Ἐργάζομαι, *travailler, faire* : Imparf. ἐργάζομην, ου, ετο : Fut. ἐργάσομαι, etc. Ce verbe est parfaitement régulier, excepté l'augment qui se fait en α et non pas en γ. || Le Parf. ἐργασμαι s'emploie activement et passivement. || Le Futur ἐργασθήσμαι et l'Aor. ἐργάσθην ont la signification passive. || Verbal ἐργαστίον.

Ἐρείδω, *appuyer* : Imparf. ἔρειδον : Fut. ἐρείσω : Aor. ἔρεισα : Parf. ἔρειξα ou ἐρήρειξα : Plus-que-parf. ἔρεικνιν ou ἐρηρείκνιν ou ἐρηρείκνιν. || Parf. passif ἔρεισμαι ou ἐρήρεισμαι : Fut. ἐρείσθήσμαι : Aor. ἔρεισθην. || Verbal ἐρείστίον.

Ἐρέσω, *ramer* : Imparf. ἔρεσσον : Fut. ἐρίσω : Aor. ἔρεσα (d'où le composé δι-ἔρεσα, Hom.). || Verbal ἐρεστίον, peu ou point usité.

Ἐρεύγομαι, *roter* : Imparf. ἔρευγόμην : Futur ἐρεύξομαι : Aor. ἔρυγεν, Homère. || Verbal ἐρευκτίον.

Ἐρίψω, *comenir* : Imparf. ἔριπον : Fut. ἐρίψω : Aor. ἔριψα, Démocrate.

Ἐρῶμαι, *interroger*, usité seulement à l'Aor. 2 ἔρῳμην (d'où l'Infinitif ἐρίσθαι), et au Fut. ἐρήσομαι (d'où le composé ἐπ-ερυσόμενες, Aristophane).

Ἐρῶ, *rampier*, Imparf. ἐίπον : Fut. ἐρῶ, Théocrite, et ἐρῶω (d'où διελ-ερῶσαι, Aristote) : Aor. ἐίρυσα (d'où l'Infinitif. ἐρῶσαι, etc.). || Verbal ἐρυστίον. On trouve aussi le présent ἐρῶω, mais l'usage n'en est pas sûr.

Ἐρύω, *s'en aller, déperir*. Usité seulement au Présent.

Ἐρυθαίνω, *rougir* : Imparf. ἠρύθαινον : Fut. ἐρυθήσω, dans Buttmann. On emploie mieux ἐρυθραίω, ὦ, régulier.

Ἐρύω, *écarter* : Imparf. ἔρυον : Fut. ἐρύξω : Aor. ἔρυξα (d'où le Part. ἐρύξας, Homère).

Ce verbe poétique n'est employé en prose que dans les composés.

Ἔρῳ, *tirer* : Imparf. ἔρουν. Il fait l'augment en α, régulier d'ailleurs, mais peu usité en prose.

Ἔρχομαι, *aller* : Imparf. ἔρχομην, Platon. La plupart de ses autres temps sont empruntés à ἙΛΕΥΘΩ, inusité : Fut. ἐλεύσομαι : Aor. ἔλθω (d'où l'Impér. ἔλθι; le Subj. ἔλθω; etc.) : Parf. ἦλθα ou mieux ἐπλήθα : Plus-que-parf. ἤλυθεν ou mieux ἐπλήθυεν.

Au lieu de l'Imparf. ἔρχομην, qui se confond avec celui d'ἄρχομαι, on emploie mieux l'Imparf. ἦεν, et au lieu d'ἐλεύσομαι, le Futur εἶμι, deux temps empruntés au verbe εἶμι, *aller*; ainsi ἀπ-έρχομαι fera très-élégamment à l'Imparfait ἀπ-ἦεν et au Futur ἀπ-εἶμι. Cette remarque s'applique à tous les composés d'έρχομαι. || Verbal ἰτίον, et quelquefois chez les Attiques, ἰτντίον.

Ἔσθίω, *manger* : Imparf. ἔσθιον, S. Luc. Les autres temps s'empruntent à ἙΔΩ ou ΦΑΓΩ, inusités. Fut. ἔδομαι (seconde personne ἔδω, Aristophane; ἔδω, Alexis) ou φάγομαι (seconde personne φάγεται, S. Luc, Évang. xvi, 8) : Aor. ἔφαγον : Parf. ἔδηκα, Lucien : Plus-que-parf. ἐδέσθην. || Parf. passif ἰδίδεσθαι (d'où κατ-ιδιδήσμενος, Suidas) : Aor. ἠδίσθην (d'où κατ-ηδίσθημεν, Platon, et le Participe προ-εδισθείς dans les lexiques). || Verbal ἰδιστίον.

Ἑσπιάω, ὦ, *régaler* : Imparf. ἐσπίων, α, α : Fut. ἐσπιάσω, etc. Ce verbe est parfaitement régulier, excepté que l'augment se fait en α et non en η.

Ἑτάζω, inusité hors du composé ἐξ-ετάζω, *examiner* : Imparf. ἐξ-ήταζον : Fut. ἐξ-ετάσω, etc. Il est régulier dans tous ses temps.

Ἑδῶ, *dormir* : Imparf. ἤδον : Fut. ἐδήσω. Il est plus usité dans le composé καθ-υδῶ : Imparf. καθ-ἤδον, Platon, quelquefois καθ-υδῶν, et plus souvent ἐκάδουδον : Fut. καθ-ευδήσω (d'où καθ-ευδήσειεν, Xénophon). || Verbal καθ-ευδητίον, Plat.

Εὕρισκω, *trouver* : Imparf. εὕρισκον : Fut. εὕρήσω : Aor. εὗρον (cependant à l'Aor. moyen on dit aussi bien εὐράμην que εὐρόμην) : Parf. εὕρηκα : Plus-que-parf. εὐρήκαين. ||

Parf. passif et moyen εὐρημαι (d'où le Parf. εὐρημένος). || Fut. passif εὐρεθήσομαι : Aor. εὐρέθην. || Verbal εὐρετίον.

Ἐχθαίρω, *haïr* : Imp. ἔχθαίρον : Fut. ἐχθαρώ : Aor. ἔχθηρα. Inusité aux autres temps.

Ἐχθάνομαι, usité seulement dans le verbe composé ἀπ-εχθάνομαι, *être odieux* : Imparf. ἀπ-εχθάνομην, ω, ετο : Fut. ἀπ-εχθήσομαι : Aor. ἀπ-εχθόμην, ου, ετο : Parf. ἀπ-ἐχθόμαι : Plus-que-parf. ἀπ-εχθήμην.

Εὐχομαι, *désirer* : Imparf. εὐχόμην : Fut. εὐξομαι : Aor. εὐξάμην. || Verbal εὐχτίον.

Ἐχω, *avoir* : Imparf. εἶχον : Fut. ἔξω : Aor. ἔσχον (d'où l'Impér. σχίε; Opt. σχίμην; Subj. σχῶ, etc.) : Parf. ἔσχηκα : Plus-que-parf. ἔσχηκαين. || Parf. passif et moyen ἔσχημαι, peu usité. || Fut. passif σχιθήσομαι : Aor. σχιθήην. || Verbal σχιτίον.

Dans le composé ἀν-έχω, l'Imparf. est tantôt ἀν-εἶχον, tantôt ἠνεῖχον; l'Aoriste est indifféremment ἀν-έσχον ou ἠνεσχον; l'Aor. passif ἀν-εσχίθην ou ἠνεσχίθην. Ce double augment est surtout très-usité au Moyen.

Ἐμπίττω, *renvoyer* (au lieu d'ἀμφ-έχω, qui est à peine grec), fait à l'Imparf. ἀμπίττειν, Buttman : Fut. ἀμφ-έξω : Aor. ἤμπισχον (d'où le Subj. ἀμπίσχω et l'Infinitif ἀμπίσχαιν). || Ce verbe a son Moyen Ἐμπίτομαι, dont tous les temps se forment régulièrement de l'Actif.

Le verbe Ἐχω a beaucoup de rapport avec un autre verbe dérivé de la même racine, et qui fait au Présent ἴσχω, *tenir* : Imparf. ἴσχον : Fut. σχήσω. || Moyen ἴσχωμαι : Imparf. ἴσχομην : Fut. σχήσομαι. Les autres temps comme dans Ἐχω.

C'est du Moyen ἴσχωμαι, combiné avec ἀμφι et ὑπό, que viennent les verbes composés suivants :

Ἐμπισχνύομαι, οὔμαι, *se revêtir* : Imparf. ἤμπισχνόμην, οὔ, εἶτο : Fut. ἀμφ-έξωμαι : Aor. ἤμπισχόμην. Ce verbe est presque identique avec ἀμπίττωμαι, moyen d'ἀμπίττω.

Ἐπιοχνύομαι, οὔμαι, *promettre* : Imparf. ἔπιοχνόμην : Fut. ὑπό-σχήσομαι : Aor. ὑπ-εσχόμην : Parf. ὑπ-έσχηκα : Plus-que-parf. ὑπ-εσχόμην. || Futur, dans le sens passif, ὑπό-σχεθήσομαι : Aor. ὑπ-εσχέθην. || Verbal ὑπό-σχετίον.

Ἐψω, *cuire* : Imparf. ἔψεν : Fut. ἐψήσω : Aor.

ἤψα. || Parf. passif ἤψμαι (d'où ἤψμένος, Athénée; καθ-ἤψμένος, Dioscoride) : Fut. ἤψήσμαι : Aor. ἤψθην. || Verbal ἤψτιόν.

Z

Ζῶ, Ζῷ, vivre : dans ce verbe la contraction ne se fait jamais en α, mais toujours en η; on conjugue donc ζῶ, ζῆς, ζῇ, ζῶμεν, ζῆτε, ζῶσι; Impératif ζῆ ou ζῆθι; l'Infinitif est ζῆν au lieu de ζῆν : Imparf. ζῶν, ζῆς, ζῆ, ζῶμεν, ζῆτε, ζῶν : Fut. ζήσω (d'où, ζήσιν Plat. et κατα-ζήσεις, Plutarque) ou ζήσμαι, moins attique; ou mieux, surtout dans les composés, βιώσμαι (de ΒΙ'ΟΝ ou ΒΙ'ΟΟΜΑΙ, tous deux inusités, quoiqu'on trouve l'Infinitif βιῶν, Aristoph. et le Part. βιώμενος, Aristote) : Aor. ζῆσα (d'où ἀπο-ζήσαντες, Lucien) ou ζήσωα (d'où κατ-ζήσωα, Plutarque), ou mieux enfin, ζήων (d'où la 3^e pers. ζῶ, Lucien; l'Opt. βιώην; le Subj. βιῶ, ῶς, ῶ; l'Impérat. βιώθι, d'où βιώτω, Homère; enfin l'Infinitif βιῶναι et le Part. βιούς) : Parf. ζῆκα (d'où συν-ζήκαός, S. Basile) ou βεβίωκα, plus généralement usité : Plus-que-parf. ἐβεβίωκα. || Parf. pass. βεβίωμαι (d'où le Partic. βεβιωμένος, Démosthène). || Verbal βιωτίον.

Ζεύγνυμι ou Ζευγνύω, accomplir : Imparf. ζεύγνυν ou ζεύγνυσιν : Fut. ζεύξω : Aor. ζεύξα : Parf. ζεύξα, peu usité. || Parf. passif et moyen ζεύγμαι. || Fut. passif ζευγθήσμαι ou ζυγήσμαι : Aor. ζεύχθην ou ζύγην. || Verbal ζυκτίον.

Ζίω, bouillir ou faire bouillir : Imparf. ζιεν, ζιεις, ζιει : Fut. ζίσω : Aor. ζισα. || Parf. passif ζισμαι : Aor. ζίσθην. || Verbal ζιστίον.

Ζώννυμι ou Ζωννύω, ceindre : Imparf. ζώννυν ou ζώννυσιν : Fut. ζώσω : Aor. ζωσα. || Parfait ζωκα (d'où ὑπ-ζωκάς, Gaïen) : Plus-que-parf. ἐζωκα. || Parf. passif et moyen ζωμαι, Athénée, ou mieux ζωσμαι, très-usité. || Fut. passif ζωθήσμαι : Aor. ζώσθην. || Verbal ζωτίον.

H

Ἡδῶ, réjouir : Imparf. ἡδον : Fut. ἦσω, Synésius : Aor. ἦσα, Syn. || Ce verbe est beaucoup plus usité au Passif ἡδῶμαι, se réjouir :

imparf. ἡδόμεν : Fut. ἡσθήσμαι : Aor. ἡσθην. || Verbal ἡστίον.

Ἡθῶ ou Ἡθίω, ῶ, filtrer : Imparf. ἡθον, ες, ε, ou ἡθουν, εις, ει : Fut. ἡθήσω : Aor. ἡθισα (on trouve aussi ἦσα, Hippocrate). || Parf. passif et moyen ἡθῶμαι, très-usité. || Verbal ἡθτίον (d'où δι-ἡθτίον, Dioscoride).

Ἡκῶ, venir : Imparf. ἦκον : Fut. ἦξω. Les autres temps sont inusités.

Ἡμαι, être assis. C'est originairement le Parfait de ἔκμαι, s'asseoir. Voyez à la suite de ce verbe.

Θ

Θάλλω, pousser, fleurir : Imparf. θαλλον : Fut. θαλλήσω : Aor. θαλον, Hom. (d'où ἀν-θαλας, S. Grégoire) : Parf. τίθηλα, usité dans le sens du Présent, surtout chez les poètes.

Θάλλω, échauffer : Imparf. θαλπον : Fut. θάψω : Aor. θαλψα. || On trouve la 3^e pers. du Parf. pass. et moyen τίθαπται; les autres sont inusitées. || Fut. passif θαλφθήσμαι : Aor. θάλφθην. || Verbal θαλπτίον.

Θάπτω, enterrer : Imparf. θαπτον : Fut. θάψω : Aor. θαψα : Parf. τίθαφα, peu usité : Plus-que-parf. ἐτίθαφιν. || Parf. passif et moyen τίθαμμαι (d'où l'Infinitif τίθαφθαι, et l'Impér. τίθαφθω, Luc.). || Fut. passif θαφθήσμαι ou ταφίσμαι : Aor. θάφθην ou τάφην. || Verbal θαπτίον.

Θαυμάζω, s'étonner : Imparf. θαύμαζον : Fut. θαυμάσμαι : Aor. θαύμασα : Parf. θαύμακα (souvent employé dans le sens du Présent) : Plus-que-parf. ἐθαυμάκων (employé pour l'Imparfait). || Parf. passif θαυμάσμαι : Fut. θαυμάσθμαι : Aor. θαυμάσθην. || Verbal θαυμαστίον.

Θείνω, frapper : Imparf. θεινον : Fut. θείνω : Aor. θεινεν. Inusité aux autres temps, et en général peu usité.

Θάλλω, flatter : Imparf. θαλλον : Fut. θαλέω : Aor. θαλέα. || Parf. passif τίθαλμαι : Aor. pass. θάλχθην, Homère. || Verbal θαλκτίον.

Θίλω, vouloir, voyez ἔθιλω.

Θίρω, chauffer : Imparf. θειρον. Peu usité aux autres temps.

Θίω, courir : Imparf. θειον, θεις, θει : Fut. θεύσμαι, Aristoph. ou θυνσώμαι, Thuc. point

d'Aoriste; on se sert de l'Imparf., qui est très-usité.

Θέγω, *aiguiser* : Imparf. ἔθηνον : Fut. θέξω : Aor. θέξα. || Parf. passif τίθημαι : Aor. τίθη. || Verbal δεικνόν.

Θιγγάνω, *toucher* : Imparf. ἔθιγγανον : Fut. θιγγήσομαι : Aor. θιγγον. || Parf. passif et moyen τίθημαι. || Fut. passif θιγθήσομαι, ou mieux θιγίσομαι : Aor. θίχθην, ou mieux ἔθιγην. || Verbal δεικνόν.

Θλάω ou Θλώ, *broyer* : Imparf. ἔθλων, ας, α : Fut. θλάσω : Aor. θλάσα : Parf. τέθλακα : Plus-que-parf. ἑτάθλακιν. || Parf. passif et moyen τέθλασμαι. || Fut. passif θλασθήσομαι : Aor. ἑθλάσθην. || Verbal θλαστίν.

Θλίβω, *écraser* : Imparf. ἔθλιβον : Fut. θλίψω : Aor. θλίψα. || Parf. passif et moyen τίθημαι. || Fut. passif θλιφθήσομαι, ou mieux θλιγίσομαι : Aor. ἑθλίφθην, ou mieux ἑθλίβην. || Verbal θλιπτίν.

Θνήσκω, *mourir* : Imparf. ἔθνησκον : Fut. θνήσωμαι : Aor. θνανον : Parf. τέθνηκα (à certaines personnes et à certains modes ce temps peut se conjuguer d'une manière irrégulière : τέθναμεν pour τεθνήκαμεν, τέθνατε pour τεθνήκατε, τέθναα pour τεθνήκαα : Impér. τέθναθι · Opt. τεθναίνω : Infin. τεθνάειν pour τεθνημέναι : Parf. τεθνήεις, ὤσα, ὤς, gén. ὤτος, pour τεθνηώς, υἷα, ὤς, gén. ὄτος) : Plus-que-parf. ἑθνήσκιν : Fut. passé τεθνήξομαι, je serai mort et quelquefois je mourrai.

Θραύω, *casser* : Imp. θραυον : Fut. θραύσω : Aor. θραυσα : Parf. τέθραυκα : Plus-que-parf. ἑτέθραυκιν. || Parf. passif et moyen τέθραυμαι. || Fut. passif θραυσθήσομαι : Aor. ἑθραύσθην. || Verbal θραυστέον.

Θρύπτω, *rompre* : Imparf. ἔθρυπτον : Fut. θρύψω : Aor. θρύψα : Parf. τέθρυφα ? || Parf. passif et moyen τέθρυμμαι (3^e pers. du plur. τέθρυφθι : Infin. τεθρύφθαι). || Fut. passif θρυφθήσομαι, ou θρυφίσομαι, ou θρυφίσομαι : Aor. pass. ἑθρύφθην, ou ἑθρύφην (d'où δι-θρύφθην, Homère), quelquefois ἑθρύβην (d'où δι-θρύβθην dans la Bible). || Verbal θρυπτέον.

Θρώσκω, *sauter, saillir* : Imparf. ἔθρωσκον : Fut. θρωήσομαι : Aor. θρωον, fort usité.

On trouve aussi, dans le sens de saillir. θόρνυμαι : Imparf. ἑθόρνυμιν : même Futur et même Aoriste que θρώσκω.

Θύω, *sacrifier* : Imparf. θύον : Fut. θύσω : Aor. θύσα : Parf. τέθυκα : Plus-que-parf. ἑτέθυκιν. || Parf. passif τίθημαι : Aor. ἑθύην, Eschyl. || Verbal θυτίον.

I

ΐαομαι, ΐάμαι, *guérir* : Imparf. ἰάμην, ὦ, ἄο : Fut. ἰάσομαι : Aor. ἰασάμην : Parf. ἱάμαι, que S. Matthieu emploie dans le sens passif. || Fut. passif ἰαθήσομαι : Aor. ἰάθην. || Verbal ἱατίον.

ΐδρώ, ὦ, *suer*, régulier : mais les Attiques sont dans ce verbe presque toutes les contractions en ω ; ils disent à l'Opt. ἰδρῶν pour ἰδρῶν ; au Part. féminin ἰδρῶσα pour ἰδρῶσα ; et de même ἰδρῶσα, ἰδρῶντας, etc. ΐδρώ, *asseoir, bâtir*, régulier : mais il fait quelquefois à l'Aor. passif ἰδρῶνται au lieu de ἰδρῶνται, forme plus correcte.

ΐζω et ΐζωμαι je fais asseoir ou je vais m'asseoir : Imp. ἴζον et ἴζον : Fut. ἴζωμαι : Aor. ἴζωα (d'où le Part. neut. προ-ἴζωα, Synés.). Parf. ἴζωα (d'où le Partic. συν-ἴζωας, Galien) : Plus-que-parf. ἴζωα.

Le verbe simple ne s'emploie guère qu'au Présent et à l'Imparfait ; mais ce verbe est surtout usité dans le composé καθ-ίζω, même signification : Imparf. ἐκαθίζον (remarque l'augment devant la préposition) : Fut. καθίσω (ou καθῶ, εἰς, εἰ, ὦμαι, etc., chez les Attiques) : Aor. ἐκάθισα, très-usité. || On dit aussi au Moyen, καθ-ίζομαι, s'asseoir : Imparf. ἐκαθίζομαι : Fut. καθ-ίζομαι, Platon : point d'Aoriste. || L'Aoriste moyen ἐκαθίσαι s'emploie dans le sens transitif, je fis asseoir, je plaçai.

ΐμαι, *envoyer*, ne s'emploie guère comme verbe simple qu'au Présent et à l'Imparfait ; mais dans les composés il a sa conjugaison complète : Prés. ἵμαι, ἵας, ἵαι, ἵαμεν, ἵατε, ἵασι ou ἵασι (de là l'Impér. ἵαθι, ἵατω, etc.) ; Subj. ἵω, ἵῃς, etc. ; Opt. ἵωμαι, ἵω, ἵω, etc. ; Infin. ἵναι : Part. ἵας, ἵατα, ἵας, gén. ἵατος ; au Moyen, ἵμαι ; Impér. ἵαο ; Subj. ἵωμαι ; Opt. ἵωμαι ; Infin. ἵαται : Part. ἵαμενος : Imparf. ἵναι, ἵας, ἵα, ἵαμεν, ἵατε, ἵαεν : Fut. ἵσω : Aor. ἵκα, usité seulement à l'Indicatif ou ἵν (peu usité à l'Indicatif, mais beaucoup aux autres modes :

Impér. *ἔ, ἔω*; Subj. *ἔ, ἤ, ἦ, ἔμην*, etc.; Opt. *εἴην, ἤ, η, etc.*; Infin. *εἶναι*; Part. *εἰς, εἶσα, ἐν, gén. ἐντος*; au Moyen l'on emploie à l'Indicatif les deux Aoristes *ἔαμην* et *εἶμην*; Impér. *ἔω, ἔσθω*; Subj. *ἔμαι, ἦ, ἦται*, etc.; Opt. *εἴμην, εἴο, εἴτο*, etc.; Infin. *εἶσαι*; Part. *ἔμενος*; Parf. actif *εἶνα*: Plus-que-parf. *εἶσιν*. || Parf. passif et moyen *εἶμαι*. || Fut. passif *ἐθήσεμαι*: Aor. *εἶδν* (d'où le Subj. *ἴδω*; Infin. *ἰδῆναι*; Part. *ἰθείς*). || Verbal *εἶδόν*, dans les composés seulement, comme la plupart des autres formes.

Le composé *ἐφ-ίμαι* fait quelquefois à l'Imparfait *ἠφίον*, *εις, u*. La forme *ἐφ-ίην* est plus régulière.

Ἐφ-ίμαι, dans le sens de *désirer*, n'est employé qu'au Présent, et à l'Imparf. *ἐφ-ίμην*; rarement au Futur *ἐφ-ίσομαι*.

Ἐνέικμαι, οὔμαι, venir: Imparf. *ἐνούμεν*, *οὔ, ειτο*; Fut. *ἔξμαι*; Parf. *ἔγμαι*; Plus-que-p. *ἔγμην*. || Verbal *ἐνέικόν*.

Le verbe simple *ἐνέικμαι, οὔμαι*, ne s'emploie guère en prose que dans le sens de *prier* ou de *convenir*, au Présent et à l'Imparf. fait; mais tous les temps sont usités dans les composés où il conserve sa signification propre, tels que *ἐφ-ἐνέικμαι, ἐφ-ἐνούμαι*, etc.

Ἐάσκειμαι, apaiser: Imparf. *ἑασκέμην*; Fut. *ἑάσομαι*: Aor. *ἑάσκημην*. || Parf. passif *ἑάσμαι* (d'où l'Impérat. *ἑασο*, Plutarque): Aor. passif *ἑάσθη* (d'où l'Impérat. *ἑάσθητι*, Lucien, et par corruption *ἑάκ*, dans les poètes). || Verbal *ἑάστέον*.

Ἐλάσσω, fouetter: Imparf. *ἑλάσσω*; Fut. *ἑλάσω*: Aor. *ἑλάσα*. || Aor. passif, *ἑλάσθη*. || Ce verbe est peu usité en prose.

Ἐπαταμαι, voler: Imparf. *ἐπατέμην*; Fut. *ἐπείσομαι*: Aor. *ἐπατέμην*, ou rarement *ἐπατέσθη*, ou beaucoup mieux *ἐπην* (d'où le Subj. *πῶ; l'Opt. πταίνη*; l'Infin. *πτήναι*; le Partic. *πτάς, ἄσζ, ἀν, gén. πτάντος*).

Ou dit aussi *πέτομαι*: Imparf. *ἐπτόμην*: Aor. *ἐπτόμην* (d'où l'Opt. *ἀνά-παιτο*; l'Infin. *ἀνα-πτεῖσθαι*, etc.).

Ἐτρημι, inusité, prête quelques-unes de ses formes à εἶδα.

Ἐστημι, placer (voyez la conjugaison complète dans la grammaire): Imp. *ἔστην, ης, η, ἀμην, ατι, ασπν*: Fut. *στήσω*: Aor. *ἔστησα* avec l'esprit doux: Parf. *ἔστακα*? Plus-

que-parf. *ἔστάκην*? || Moyen *ἔσταμαι*: Imparf. *ἔστάμην*: Fut. *στήσομαι*: Aor. *ἔστησάμην* (dans le sens transitif) ou *ἔστην, ης, η, κμην*, etc (dans le sens intransitif), tous deux avec l'esprit doux: Parf. *ἔστακα* (il peut se contracter à certaines personnes et à certains modes: *ἔσταμεν* pour *ἔστήκαμεν*, *ἔστατε* pour *ἔστήκατε*, *ἔστασι* pour *ἔστήκασι*; Subj. *ἔστω*, pour *ἔστήτω*; Infin. *ἔσταναι* pour *ἔστήκναι*: Part. *ἔστώνς, υια, ως* ou *ός, gén. ὄτες*, pour *ἔστωνός, υια, ός, gén. ότός*): Plus-que-parf. *ἔστάκην* ou *ἔστήκην*. || Passif *ἔσταμαι*: Imparf. *ἔστάμην*: Fut. *σταθήσομαι*: Aor. *ἔστάθην*, régulier, ou *ἔστην*, irrégulier (le même qu'au Moyen); Parf. *ἔστακα*, comme au Moyen, ou plus rarement *ἔσταμαι*: Plus-que-parf. *ἔστάκην*, *ἔστώκην* ou plus rarement *ἔστάμην*. || Verbal *στατέον*.

K

Καθαίρω, purifier: Imparf. *καθάιρον*: Fut. *καθαίρω*: Aor. *καθάρα* ou *καθάρα*: Parf. *καθάρα*, peu usité. || Parf. passif et moyen, *καθάραμαι*: || Fut. passif *καθαρθέσομαι*: Aor. *καθάρθην*. || Verbal *καθαρίον*.

Καίω, brûler: Imparf. *καίον*: Fut. *καύσω*: Aor. *καύσα*: Parf. *κέκαυκα*, rare, se trouve pourtant dans Dion. || Parf. passif et moyen *κέκαυμαι*. || Fut. passif *καυθήσομαι*, Aristophane, ou quelquefois *καήσομαι*? Aor. *καύθην* (d'où le Part. *καυθείς*, Platon) ou *ἐκύν* (d'où *καίς*, Lucien; *καίντις*, Dioscoride). || Verbal *καυτίον*, ou plus souvent *καυστέον*.

Au présent les Attiques disent quelquefois *κάω*, et à l'Imparf. *ἐκαον*: à l'Aor. 1^{re} *ἐκα* ou *ἐκαα*.

Καλώ, ὦ, appeler: Imparf. *ἐκάλουν*, *εις, ει*: Fut. *καλίσω*: Aor. *ἐκάλισα*: Parf. *κέκληκα*: Plus-que-parf. *ἐκέκληκην*. || Parf. passif et moyen *κέκλημαι*. || Fut. passif *κληθήσομαι*: Aor. *ἐκλήθην*. || Verbal *κλητέον*.

Κάμνω, se fatiguer: Imparf. *ἐκαμνον*: Fut. *καμῶμαι*, Homère: Aor. *ἐκαμον*: Parf. *κέκμηκα*, je suis fatigué; Plus-que-parf. *ἐκαμήκην*, j'étais fatigué.

Κάμπτω, courber: Imparf. *ἐκαμπτον*: Fut. *κάμψω*: Aor. *ἐκαμψα*: Parf. *κέκαμψα*, peu usité. || Parf. passif et moyen *κέκαμμαι*, *ἀμφαι, ἀμπται, ἀμμεθα, ἀμφεθ*. || Fut. passif *καμ-*

φθίσσμαι : Aor. ἐκάρφθην. || Verbal καμπτίον.
Κάπτω, prendre avec les dents : Imparf. ἐκαπτον : Fut. κήψω : Aor. ἐκαψα (d'où ἐν-ἐκαψι, Aristophane). Peu usité aux autres temps.
Κατ-ηγείρω, ω, accuser : Imparf. κατ-ηγόρευον ou moins bien ἐκατηγόρευον. Ce verbe est régulier dans tous ses temps, et chez les bons auteurs il ne prend ni augment ni redoublement. Mais au futur et à l'aoriste, il se confond souvent avec κατ-αγρεύω, Fut. κατ-εῖρω, Aor. κατ-εἶπον. Voyez ci-dessus ἀγρεύω.
Καίμαι, être couché : Imparf. ἐκαίμην : Fut. κείσμαι. Inusité aux autres temps.
Καίρω, tondre : Imparf. ἐκαίρον : Fut. κερῶ : Aor. ἐκαίρα : Parf. κέκαρκα, peu usité. || Parf. passif et moyen κέκαρμαι. || Fut. passif κερθήσμαι ? ou mieux κερήσμαι : Aor. ἐκάρθην ? ou mieux ἐκέρην. || Verbal κερτίον.
Κελεύω, ordonner, régulier à l'Actif. || Parf. passif κεικέλισμαι : Fut. passif κειλευσθήσμαι : Aor. ἐκελεύσθην. || Verbal κειλευστίον.
Κέλλω, aborder : Imparf. ἐκέλλον : Fut. κέλω : Aor. ἐκέλω. Très-rare dans la prose attique. Voyez ἐκέλλω.
Κεράννυμι ou **Κεραννύω**, mêler : Imparf. ἐκεράννυν ou ἐκεράννυν : Fut. κεράσω (Attiq. κερῶ, ᾶς, ᾶ) : Aor. ἐκέρασα : Parf. κέκερακα : Plus-que-parf. ἐκεκεράκην. || Parf. passif et moyen κέκερασμαι, Plutarque, ou mieux κέρκαμαι, très-usité. || Fut. passif κερασθήσμαι ou quelquefois κεράσθαι, Platon : Aor. ἐκεράσθην ou ἐκράθην, tous deux usités. || Verbal κεραστίον.
Κερδαίνω, gagner : Imparf. ἐκέρδαινον : Fut. κερδανῶ, Aristoph. ou quelquefois κερδήσμαι, Hérodote : Aor. ἐκέρδανα ou ἐκέρδισα : Parf. κέκερδηκα ou κέκερδακα, Démon. : Plus-que-parf. ἐκεκερδήκα ou ἐκεκερδάγκην. || Parf. passif κέκερδημαι ou κέκερδανται (d'où la 3^e personne sing. κέκερδανται) : Aor. ἐκερδάσθην. || Verbal κερδαντίον.
Κίχρημι, prêter, se conjugue sur ἵστημι : Imparf. ἐκίχρην : Fut. κήρσω : Aor. ἐκίχρησα. || Au Moyen κίχραμαι, emprunter : Imparf. ἐκίχραμην : Fut. κήρσμαι : Aor. ἐκίχρησάμην : Parf. κέκίχρημαι : Plus-que-parf. ἐκεκίχρημην. Ces deux derniers temps s'emploient aussi dans le sens passif.
Κλαῖω, crier : Imparf. ἐκλαίον (d'où ἀν-

ἐκλαίει, Euripide) : Fut. κλήξω : Aor. ἐκλαγξα, Homère, ou ἐκλαγην (d'où ἀν-ἐκλαγην, Euripide) : Parf. κέκλαγα, ordinairement employé pour le Présent, d'où le Futur κελιάξωμαι. Ce verbe est peu usité en prose.
Κλαίω, pleurer : Imparf. ἐκλαίον : Fut. κλαύσμαι (ou chez les Attiques, κλαυσσώμαι, Démon.) : Aor. ἐκλαυσα. || Parf. passif et moyen κέκλαυμαι ou κέκλαυσμαι (de là le Futur passé κελαιύσεται, Aristoph.). || Fut. passif κλαυθήσμαι ou κλαυσθήσμαι : Aor. ἐκλαύσθην ou ἐκλαύσθην. || Verbal κλαυτίον ou κλαυστίον.
Κλάω, par contract. Κλώ, briser : Imparf. ἐκλών, ας, α : Fut. κλάσω : Aor. ἐκλάσα. || Parf. passif et moyen κέκλασμαι. || Fut. passif κλασθήσμαι : Aor. ἐκλάσθην. || Verbal κλαστίον.
Κλείω, fermer : Imparf. ἐκλείον : Fut. κλείσω : Aor. ἐκλείσα. || Parf. passif et moyen κέκλεισμαι. || Fut. passif κλεισθήσμαι : Aor. ἐκλείσθην. || Verbal κλειστίον.
Les Attiques disent quelquefois κλήζω, Imparf. ἐκλήζον, Fut. κλήσω, etc.
Κλέπτω, dérober : Imparf. ἐκλεπτον : Fut. κλέψω ou κλέψμαι : Aor. ἐκλέψα ou quelquefois, mais rarement, ἐκλεπην (d'où le composé ἐκ-κλεπών, Plutarque) : Parf. κέκλεψα, Aristophane : Plus-que-parf. ἐκεκλόφην. || Parf. passif et moyen, κέκλεμμαι (d'où κεκλεμμένος, Philostrate). || Fut. passif, κλεφθήσμαι ou κλαπθήσμαι : Aor. ἐκλέφθην, ou ἐκλεπην, plus usité. || Verbal κλεπτίον.
Κλίνω, coucher : Imparf. ἐκλινον : Fut. κλινῶ : Aor. ἐκλινα : Parf. κέκλικα (d'où ἐγ-κεκλιχότες, Plutarque) : Plus-que-parf. ἐκεκλίκαμην. || Parf. passif et moyen, κέκλιμαι, très-usité. || Fut. passif κλινθήσμαι, κλιθήσμαι et κλινίσμαι (d'où κατα-κλινίσμαι, Platon) : Aor. ἐκλινῶν (forme la plus usitée dans le verbe simple) ou ἐκλίθην (d'où κατακλιθεῖς, Xénophon) ou ἐκλίνην (d'où κλινέντης, Platon). || Verbal κλιντίον.
Κλώω, filer : Imparf. ἐκλώον : Fut. κλώσω : Aor. ἐκλώσα. || Parf. passif et moyen κέκλώμαι. || Fut. passif κλωσθήσμαι : Aor. ἐκλώσθην. || Verbal κλωστίον.

Κναιώ, racler : Imparf. *ἐκναιον* : Fut. *κναιέω*, Aor. *ἐκναισα*. || Parf. passif et moyen *κναισμαι* (d'où *δια-κναισμένους*, Aristophane). || Fut. passif *κναισθήσμαι*, Aristoph. : Aor. *ἐκναισθην*. || Verbal *κναιστίεν*.

Κνῶω, par contr. Κνῶ, gratter : Imparfait *ἐκνῶν*, ας, α : Fut. *κνῶσω* : Aor. *ἐκνῶσα*. || Parf. passif et moyen *κνῶσμαι*. || Fut. passif *κνῶσθήσμαι* : Aor. *ἐκνῶσθην*. || Verbal *κνῶστίεν*.

Plusieurs temps de ce verbe peuvent se rapporter au Présent *κνῶω*, moins usité.

Κολούω, tronquer, régulier à l'Actif. || Parf. passif *κολούσμαι* : Fut. *κολουσθήσμαι* : Aor. *ἐκλούσθην*, Thuc. || Verbal *κολουστίεν*.

Κοριννύμι ou Κοριννύω, soûler, rassasier : Imparf. *ἐκοριννύν* ou *ἐκοριννυν* : Fut. *κορίσω* : Aor. *ἐκόρισα* : Parf. *κεκόρικα* : Plus-que-parf. *ἐκεκορίκην*. || Parf. passif et moyen *κεκόρισμαι*. || Fut. passif *κορίσθήσμαι* : Aor. *ἐκορίσθην*. || Verbal *κορίστίεν*.

Il ne faut pas confondre ce verbe avec *κρίω*, ῶ, Fut. *τίσω*, balayer, qui est régulier.

Κράζω, crier : Imparf. *ἐκράζον* : plus usité au Parf. *κίκραγα*, je crie (d'où l'Impér. *κίκραχθι*, au lieu de *κίκραγι*, Aristophane) : Plus-que-parf. *ἐκκράγαίν*, je criais : Fut. *κεκράξομαι*, Aristophane : Aor. *ἐκράγον* (d'où *ἀνα-κράγη*, Démosthène, *ἐγ-κράγοντες*, Thucydide, etc. || Verbal *κρακτίεν* ou *κεκρακτίεν*.

Κρίωω, toucher d'un instrument : Imparf. *ἐκρίκον*. Inusité aux autres temps.

Κρεμάννυμι ou Κρεμαννύω (rarement Κρεμάω, ῶ), suspendre : Imparf. *ἐκρεμάννυν* ou mieux *ἐκρεμάννυν* : Fut. *κρεμάσω* (par contraction attique, *κρεμῶ*, ῆς, ᾶ, ῶμιν, etc.) : Aor. *ἐκρέμασα*. || Parf. passif et moyen *κεκρέμασμαι*. || Fut. passif *κρεμασθήσμαι* : Aor. *ἐκρέμασθην*. || Verbal *κρεμαστίεν*.

De là vient *κρεμαμαι*, être pendu (à conjuguer sur *ισταμαι*) : Imparf. *ἐκρεμάμην*, ῶ, ατο : Fut. *κρημήσομαι*, Synésius. Les autres temps s'empruntent au Passif de *κρεμάννυμι*. Les Attiques disent quelquefois *κρέμμαι* au Présent, et à l'Imparf. *ἐκρεμήμην*.

Κρίζω, rendre un son aigu, peu usité : on emploie mieux dans le sens du Présent le Parfait *κίκριγα* : Imparf. ou Plus-que-parf. *ἐκκρίγην* : Fut. *κεκρίξομαι* ? Aor. *ἐκρίξα*, Hé-

sych. ou *ἐκρίγον*, Eustathe, l'un et l'autre peu usités.

Κρίνω, juger : Imparf. *ἐκρινον* : Fut. *κρινῶ* : Aor. *ἐκρίνα* : Parf. *κίκρικα* : Plus-que-parf. *ἐκκίκρικην*. || Parf. passif et moyen *κίκρικην*. || Fut. passif *κρίθῃσμαι* : Aor. *ἐκρίθην*. || Verbal *κρίτίεν*.

Le composé *ἀπο-κρίνομαι, répondre*, Fut. *ἀπο-κρινεῖμαι*, fait à l'Aor. *ἀπ-εκρινάμην* (forme moyenne) ou *ἀπ-εκρίθην* (forme passive), indifféremment. || Verbal *ἀπο-κρίτίεν*.

Κρούω, frapper : Imparf. *ἐκρουον* : Fut. *κρούσω* : Aor. *ἐκρουσα* : Parf. *κίκρουκα*, peu usité. || Parf. passif et moyen *κίκρουμαι*. || Fut. passif *κρουσθήσμαι* : Aor. *ἐκρούσθην*. || Verbal *κρουστίεν*.

Κρύπτω, cacher : Imparf. *ἐκρυπτον* : Fut. *κρύψω* ou *κρύψομαι* : Aor. *ἐκρυφα* : Parf. *κί-κρυφα* : Plus-que-parf. *ἐκκρύφην*. || Parf. passif et moyen *κίκρυμαι*. || Fut. passif *κρυφθήσμαι* ou *κρυθήσμαι* : Aor. *ἐκρύφθην* ou *ἐκρύθην*. || Verbal *κρυπτίεν*.

Κρώζω, croasser : Imparf. *ἐκρωζον* : Fut. *κρώξω* ? ou peut-être mieux *κρώξομαι* ? Aor. *ἐκρωξ* (d'où l'Optat. *κρωξαις*, Aristophane).

Κτάμαι, ὦμαι, acquérir : Imparf. *ἐκτάμην*, ῶ, ατο : Fut. *κτηίσομαι* : Aor. *ἐκτησάμην* : Parf. *κίκτημαι* ou très-rarement *ἐκτημαι*, j'ai acquis, je possède : Plus-que-parf. *ἐκ-κτηίμην*, je possédais : Fut. passé *κεκτηίσομαι*, je posséderai. || Fut. passif *κτηθήσμαι*, je serai acquis : Aor. *ἐκτίθην*, je fus acquis. || Verbal *κτητίεν*.

Κτείνω, tuer (plus usité dans le composé *ἀπο-κτείνω*) : Imparf. *ἐκτεινον* : Fut. *κτεινῶ* : Aor. *ἐκτεινα* (les poètes disent quelquefois *ἐκτην*, ης, η, *ἐκταμην*, ατε, ασαν ; Infin. *κτάναι* ; Partic. *κτάς*, ᾶσα, ἄν, gén. *κτάντος*) : Parf. *ἐκταγα* (d'où *ἀπ-ἐκταγά*, très-usité) ou *ἐκτακα* (d'où *ἀπ-εκτακώς*, Aristote) ou *ἐκτεινα* (d'où *ἀπ-εκτεινα*, Plutarque, ou quelquefois *ἐκτόνκα* (d'où *ἀπ-εκτόνκα*, Platon) : Plus-que-parf. *ἐκτάκην* ou *ἐκτόνεον* (d'où *ἀπ-εκτόνεον*, Platon). || Parf. passif *ἐκταμαι* ? ou *ἐκταμμι* (on cite de S. Basile le Partic. Parf. passif *ἀπ-εκταμμένος* et l'Infin. *ἀπ-εκάνθα*) : Fut. *καθήσμαι* ? ou plus sûrement en prose, *κτανθήσμαι* : Aor. *ἐκτάθην*, Homère, ou *ἐκτάθην* (d'où *ἀπο-κτανθήσθαι*, fréquent dans le Nouveau Testament).

Verbal κταντίον, usité seulement dans le composé, ἀπο-κταντίον.

Au lieu d'ἀπο-κταίνω, on trouve souvent ἀπο-κτίνω ou ἀπο-κτίνω : Imparf. ἀπο-κτίνων ou mieux ἀπο-κτίνων.

Ἔτιζω, *bâtir* : Imparf. ἔτιζον : Fut. κτίσω : Aor. ἔκτισα : Parf. ἔκτισα. || Parf. passif et moyen κτισμαι. || Fut. passif κτισθήσμαι : Aor. ἐκτίσθην. || Verbal κτιστίον.

Κύω, ὦ, *porter dans son sein* : Imparf. ἰκύνω, εις, ι : Fut. κύσω : Aor. ἰκύησα. || Parf. passif κικύημαι : Fut. κικηθήσμαι : Aor. ἰκυήθην.

On dit aussi, même en prose, κύω : Imparf. ἰκύνω. Homère emploie l'Aor. moyen ἐκυσάμην, pour ἰκύησα.

Κυλίω, *rouler* : Imparf. ἐκύνω : Fut. κυλίω : Aor. ἐκύλισα. || Parf. passif et moyen κυλισμαι. || Fut. passif κυλισθήσμαι : Aor. ἐκυλίσθην. || Verbal κυλιστίον.

Au lieu de κυλίω, on dit souvent κυλινδῶ, ὦ (rarement κυλίνδω) : Imparf. ἐκυλίνδων, εις, ι (rarement ἐκυλίνδον) : le Fut. κυλινδήσω et les temps qui en dérivent sont peu usités.

Κυνίω, ω, *baiser* (Aristote a employé l'Indicatif κύω) : Imparf. ἐκύνουν, εις, ι : Fut. κύσω : Aor. ἐκυσα : le reste inusité. On n'emploie même ordinairement que l'Aoriste.

Le composé προσ-κυνίω, ὦ, *adorer*, est régulier, du moins en prose.

Κύπτω, *baisser la tête* : Imparf. ἐκύνον : Fut. κύψω : Aor. ἐκύψα : Parf. κίψα : Plus-que-parf. ἐκικύψην. || Verbal κυπτίον.

Κύω, *être enceinte*, voyez Κυέω.

Κύω, *baiser*, voyez Κυνίω.

Κωτῖλλω, *babiller* : Imparf. ἐκώτλλον. Verbe poétique, qui n'a que ces deux temps.

Δ

Δαχράνω, *avoir en partage* : Imparf. δάχχα-νον : Fut. λήξω : Plat. : Aor. δαχον : Parf. εἰληχα (rarement λειλεχα) : Plus-que-parf. εἰλήχην (rarement δαλόχην).

Au lieu de λήξω et de εἰληχα, on emploie souvent le Fut. κληρώσμαι et le Parf. κληρώμαι, du verbe régulier κληρόμαι, εἶμαι, qui a la même signification.

Δαμάσσω, *prendre* : Imparf. δάμσσανον : Fut. λήψω : Aor. δαδον : Parf. εἰλαφα : Plus-

que-parf. εἰλήφην. || Parf. passif et moyen εἰλημαι. || Fut. passif ληφθήσμαι ou plus rarement λαβήσμαι : Aor. εἰλήφην ou plus rarement δαδην. || Verbal λαπτίον.

Δάμπω, *briller* : Imparf. δαμπον : Fut. λάμψω : Aor. δαμψα. || Le Moyen s'emploie souvent pour l'Actif.

Δανθάω, *être caché* : Imparf. δανθάνον : Fut. λήσω : Aor. δαθον : Parf. ληδω, souvent employé pour le Présent : Plus-que-parf. δαλήθην, employé pour l'Imparf. || Le Moyen λανθάνωμαι, oublier, se forme régulièrement sur l'Actif : il fait au Parf. ληθωμαι : Plus-que-parf. δαλήσθην. || Verbal ληστίον.

Δαπαῖω ou Δαπάττω, *faire évacuer* : Imparf. δάπαζον ο. δάπαττον : Fut. λαπαῖω : Aor. δάπαξα, Hippocrate. || Parf. passif λελάπαμαι : Fut. λαπαθήσμαι : Aor. δαπάσθην, Galien. || Verbal λαπακτίον.

Δάπτω, *laper* : Imparf. δαπτον : Fut. λάψω, Hom. ou attiquement λείψωμαι (d'où ἐκλείψεται, Aristophane) : Aor. δαψα, Athén. ou δαψάμην (d'où λαψάμενος, Aristophane) : Parf. ληφα, Aristoph. : Plus-que-parf. εἰλήφην. || Aor. passif δάπην, Hésych. || Verbal λαπτίον.

Δάσσω ou Δησέω, ὦ, *faire du bruit* : Imparf. δάσσον, εις, ι, ou δήσου, εις, ι : Fut. λήξω? Aor. δήκασα, Hésych. ou plus souvent δακον : Parf. ληλακα, dans le sens du Présent : Plus-que-parf. δαλέκην, dans le sens de l'Imparf. Ce verbe est peu usité en prose.

Δαύω, voyez Ἀπο-λαύω.

Δέγω, *choisir, dire* : Imparf. δεγων : Fut. λήξω : Aor. δεξα : Parf. εἰλεχα dans le sens de *dire* (mais cette forme est très-rare) et εἰλεχα dans le sens de *choisir* : Plus-que-parf. εἰλέχην et εἰλόχην. || Parf. passif et moyen εἰλεγμαι dans le sens de *choisir* ; ληλεγμαι, dans le sens de *dire* : Fut. passif λεγθήσμαι : Aor. εἰλέθην, ou quelquefois εἰλέγην dans le sens de *choisir*. || Verbal λεκτίον.

Dans le sens de *dire*, λέγω peut aussi se conjuguer comme ἀγορεύω, avec des temps qu'il emprunte aux verbes inusités ἔειπον et ἔειπα. Ainsi l'on dira : Présent, λέγω : Imparf. δεγων : Fut. εἰπῶ : Aor. εἶπον ou εἶπα : Parf. εἶρηκα : Plus-que-parf. εἰρήκατον. || Parf. passif et moyen εἶρημαι. || Fut.

passif ῥηθίσμαι : Aor. ῥηθήναι ou quelquefois ῥηθήν. || Verbal ῥητίον. Ces formes s'appliquent surtout aux composés ἀντι-λόγος et προ-λόγος. Ce dernier, par exemple, sera indifféremment au Fut. προ-λέω ou προ-ερέω ; à l'Aor. προ-έλεα ou πλεον προ-εἶπον ; au Parf. προ-εἶπκα ; au Parf. passif et moyen, προ-εἶπμαι. On dit de même ἀντι-ερέω, ἀντι-εἶπον, ἀντι-εἶπμαι, ἀντι-ῥηθίσμαι, etc.

Le composé moyen δια-λέγομαι, *converser*, se conjugue ainsi : Présent δια-λέγομαι : Imparf. δι-ελάγμεν : Fut. δια-λέξομαι : Aor. δι-ελέχθην : Parf. δι-ελογμαι : Plus-que-parf. δι-ελέγμεν. || Verbal δια-λεκτίον. Διείω, *distiller* : Imparf. διείων : Fut. λείψω, rare : Aor. διείφα (d'où le Partic. λείψαντας, Homère. Les autres temps sont peu usités. Δίπτω ou quelquefois Διμπάνω, *laisser* : Imparf. διπτων ou quelquefois διμπανων : Fut. λείψω : Aor. διπτον : Parf. διόπτα : Plus-que-parf. διόπτεον. || Parf. passif et moyen λείψμαι. || Fut. passif λειψήσμαι, ou très-rarement λειπίαμαι : Aor. διείσθην, ou plus rarement διπν. || Verbal λειπτίον.

Δίχομαι, *échouer* : Imparf. διέχων : Fut. λείξω : Aor. διείξα. || Parf. passif et moyen λώομαι : Fut. passif λειχθήσμαι : Aor. διείχθην (d'où le Partic. neutre ἐκ-λειχθέν, Dioscoride). || Verbal λειχτίον.

Δίωμι, *peler* : Imparf. διωπον : Fut. λήψω : Aor. διείφα : Parf. λείφα : Plus-que-parf. διείφμεν. || Parf. passif et moyen λάωμαι (d'où ἀπο-λααμμένος, Épicurisme). || Fut. passif λαφθήσμαι : Aor. διείσθην. || Verbal λαπτίον.

Διύω, *lapider* : Imparf. διουν : Fut. λεύσω : Aor. διόωα : Parf. λώωα : Plus-que-parf. διώωμεν. || Parf. passif λειωμαι : Fut. λουθήσμαι : Aor. διώσθην. || Verbal λουστίον.

Δίωμι, *casser* : Imparf. διωγον : Fut. λήξω : Aor. διείξα. || Verbal ληκτίον. Le reste inusité.

Λαίω, *ω*, *retentir*, voyez Λάσκω.

Λίσσεται, *prier*, verbe poétique : Imparf. λίσσεται. Il n'a pas d'autres temps, du moins en prose, et il y est même peu usité.

Λύω, *laver*, régulier. Il faut pourtant remarquer que ce verbe est sujet, chez les Attiques, à une singulière contraction. Toutes les fois que le radical λου est suivi immédiatement d'un *o* ou d'un *s*, la dernière

voyelle disparaît : λούω pour λούομεν, λούετε, pour λούεσθε, etc.

Λύω, *délier*, parfaitement régulier.

M

Μαίνομαι, *faire des folies* : Imparf. ἐμαίνομαι : Fut. μανίσσομαι ou attiquement, mais plus rarement, μανύμαι : Aor. ἐμάνην (quelquefois, chez les Attiques ἐμανόμην ? d'où l'Oplati μανόμην, Démosthène) : Parf. μέμνηα (il s'emploie dans le sens du Présent) : Plus-que-parf. ἐμεμνήην (dans le sens de l'Imperfectif).

Le composé ἐκ-μαίνομαι, *mettre en fureur*, se conjugue ainsi : Imparf. ἐξ-εμαίνων : Fut. ἐκ-μανή : Aor. ἐξ-έμνηα. Point d'autres temps. Μανθάνω, *apprendre* : Imparf. ἐμάνθων : Fut. μαθήσομαι : Aor. έμαθον : Parf. μεμάθηα : Plus-que-parf. ἐμεμαθήμην. || Parf. passif μεμαθήμην : Aor. ἐμαθήθην ? || Verbal μαθητίον. Μαρμαίρω, *reluire* : Imparf. ἐμαρμαίρων. Inusité aux autres temps.

Μαρτύρομαι, *prendre à témoin*. Imparf. ἐμαρτυρόμην : Fut. μαρτυρώμαι : Aor. ἐμαρτυράμην : Parf. μεμάρτυρα : Plus-que-parf. ἐμεμαρτύρημην. || Verbal μαρτυρίον.

Μάσσω ou Μίττω, *pétrir* : Imparf. έμασσον ou έμιπτον : Fut. μάξω : Aor. έμαξα, etc. Ce verbe est régulier.

Μάχομαι, *combattre* : Imparf. ἐμαχώμην : Fut. μαχίσσομαι ou Att. μαχῶμαι, Platon, Plutarque, etc. ; on dit aussi, mais moins attiquement μαχήσομαι : Aor. έμαχεσάμην, Isocrate, Xénophon, etc. : Parf. μεμάχημαι, Plutarque : Plus-que-parf. έμεμαχήμην. || Aor. passif έμαχίσθην : Fut. passif μαχεσθήσμαι. || Verbal μαχητίον, Platon, ou μαχεστίον, Plutarque.

Μεγίρω, *détester* : Imparf. έμείγαρον. Les autres temps sont inusités, surtout en prose.

Μεθύσκω, *enivrer* : Imparf. έμέθυσκον : Fut. μεθύσω : Aor. έμέθυσα. || Fut. passif μεθύσθήσμαι : Aor. έμέθύσθην. || Verbal μεθυστίον.

Μεθύω, *être ivre* : Imparf. έμέθυον : Fut. μεθύσω ? ou μεθύσομαι ? ou mieux μεθυσθήσμαι : Aor. έμέθύσθην. Ces dernières formes sont empruntées au Passif de μεθύσκω. || Verbal μεθυστίον ; le même que pour μεθύσκω.

Μαίρω, *partager*, inusité ; on fait venir de ce verbe le Parfait impersonnel έμαρται, *il*

est ordonné par le destin; le Plus-que-parf. *ἔμαρτο*, et le Participe *ἑμαρμένος*, η, ον.
Μᾶλι, *il importe*, verbe impersonnel : Imparf. *ἔμαλε* : Fut. *μαλήσει* : Aor. *ἔμαλῃσι* : Parf. *μέμαλε*, forme poétique, ou *μαμάλῃσι*, Xénophon : Plus-que-parf. *ἑμαμάλῃσι*. On trouve aussi, mais rarement, les autres personnes de ce verbe : Prés. *μᾶλω* : Imparf. *ἔμαλον* : Fut. *μαλήσω*, etc. Le Participe neutre a aussi tous ses temps : Prés. *μᾶλον* (d'où *ματα-μᾶλον*, Isocrate) : Fut. *μαλήσων* : Aor. *μαλήσαν* : Parf. *μαμάλῃσι*, Platon. || Verbal *μαλήτιόν*, Platon.
Μάλομαι, *s'occuper* (usité dans les composés *μετα-μάλομαι*, *ἐπι-μάλομαι*) : Imparf. *ἑμαλόμην* : Fut. *μαλήσομαι* : Aor. *ἑμαλήθην* : Parf. *μαμάλῃσι* : Plus-que-parf. *ἑμαμάλῃσι*. || Verbal *μαλήτιόν*.
Μάλλω, *devoir faire* : Imparf. *ἑμαλλον* ou quelquefois *ἑμελλον* : Fut. *μαλήσω* : Aor. *ἑμάλλησα*, Hérodien. || Verbal *μαλλήτιόν*.
Μάπω, *chanter* : Imparf. *ἑμαπῶν*. Point d'autres temps.
Μίμωμι, *se plaindre* : Imparf. *ἑμιμώμην* : Fut. *μίμωμαι* : Aor. *ἑμιμώμην*. || Verbal *μιμώτιόν*.
Μίνω, *demeurer* : Imparf. *ἑμινον* : Fut. *μένω* : Aor. *ἑμινεα* : Parf. *μεμίνεκα*, ou quelquefois *μίμενα* : Plus-que-parf. *ἑμεμνέμην* ou *ἑμεμνέμην*. || Le Passif s'emploie dans les composés : Parf. *μεμνέμην* : Fut. *μενιθήσομαι* : Aor. *ἑμενίθην*. || Verbal *μενιτήτιόν*.
Μηκάμαι, *ῶμαι*, *bêler* : Imparf. *ἑμηκάμην*, *ῶ*, *ᾶτο* : Fut. *μηκίσσομαι* : Aor. *ἑμηκισάμην* ou chez les poètes *ἑμακον*, *ας*, *α* : Parf. *μεμῆκα*, dans le sens du Présent : Plus-que-parf. *ἑμεμῆκα*, dans le sens de l'Imparfait.
Μηδῶμαι, *s'occuper* : Imparf. *ἑμηδόμεν*. Inusité en prose aux autres temps.
Μηνίω, *garder du ressentiment* : Imparf. *ἑμήνιον*, Synésius : Fut. *μηνίσω* : Aor. *ἑμήνισα*, Plutarque.
Μίγνυμι ou **Μιγνύω**, *mêler* : Imparf. *ἑμίγνυν* ou mieux *ἑμίγνυν* : Fut. *μίξω* : Aor. *ἑμίξα*. || Parf. passif et moyen *μείμικται*. || Fut. pass. *μιχθήσομαι* ou *μιγθήσομαι* : Aor. *ἑμίχθην* ou *ἑμίγθην*. || Verbal *μικτήτιόν*.
On trouve aussi le Présent *μίσγω* et l'Imparf. *ἑμισγον*.
Μιμνήσκω, *faire ressouvenir* : Imparf. *ἑμίμνη-*

σκον : Fut. *μνήσω* : Aor. *ἑμνήσα* : Parf. *μίμνηκα* : Plus-que-parf. *ἑμεμνήκα*. || Verbal *μνηστίον*.

Le Passif a sa conjugaison particulière : Prés. *μηνίσσεται*, *je me rappelle*, *je fais mention* : Imparf. *ἑμνησάμην* : Fut. *μνησθήσομαι* ou plus rarement en prose *μνήσομαι* : Aor. *ἑμνήσθην* ou plus rarement en prose *ἑμνησάμην* : Parf. *μείμνηται* (dans le sens du Présent), *je me souviens*; de là l'Impératif *μείμνησε*; le Subj. *μηνώμαι*, *ῶ*, *ᾶτο*, Xénophon, etc.) : Plus-que-parf. *ἑμεμνήκα* (dans le sens de l'Imparf. *je me souvenais*). || Verbal *μνηστίον*, comme à l'Actif.

Μνημενύω, *rappeler*, régulier, fait seulement au Parf. *ἑμνημόνευκα*, et au Plus-que-parf. *ἑμνημενέμην*.

Μιστούλλω, *hacher* : Imparf. *ἑμιστούλλον* : Fut. *μιστούλω* : Aor. *ἑμιστούλα*. || Parf. passif *μεμιστούμαι*. || Verbal *μιστούτιόν*.

Μνάμαι, *ῶμαι*, *convoiter*, *courtoiser*, se conjugue régulièrement : Présent *μνώμαι*, *ῶ*, *ᾶται* : Imparf. *ἑμνώμην*, *ῶ*, *ᾶτο*, etc. : Fut. *μνήσομαι* : Aor. *ἑμνησάμην*.

Μόργνυμι, *essayer*, peu usité à l'Actif et au simple : Imparfait *ἑμόργνυν* ou *ἑμόργνυν* : Fut. *μόρξω* : Aor. *ἑμορξα*. || Ce verbe s'emploie plus souvent au Moyen, *μόργνυμαι*, et surtout dans les composés, *ἀνα-μόργνυμι*, *ἀπο-μόργνυμι* : Imparf. *ἑμοργνύμην*, *υσο*, *υτο* : Fut. *μόρξομαι* : Aor. *ἑμορξάμην*. On trouve dans Aristophane le Part. passif *ἀπο-μορξθείς* pour le moyen *ἀπο-μορξάμενος*.

Μύζω, *sucer* : Imparf. *ἑμύζον* : Fut. *μυζήσω* : Aor. *ἑμύζησα*. || Verbal *μυζήτιόν*.

On dit aussi *μυζίω*, *ῶ*; Imparf. *ἑμύζων*, *ας*, *α* : ou même quelquefois *μυζίω*, *ῶ*; mais cette dernière forme est suspecte.

Μυκάμαι, *ῶμαι*, *mugir* : Imparf. *ἑμυκάμην*, *ῶ*, *ᾶτο* : Fut. *μυκίσσομαι* : Aor. *ἑμυκισάμην*, ou *ἑμυκον* fréquent chez les poètes : Parf. *μείμυκα*, dans le sens du Présent : Plus-que-parf. *ἑμεμύκα*, dans le sens de l'Imparfait.

Μύσσω ou **Μύπτω**, *moucher*; usité seulement dans quelques composés; régulier d'ailleurs.

Μύω, *fermer les yeux*, *la bouche*, etc. : Imparf. *ἑμυον* : Fut. *μύσω* : Aor. *ἑμυσα*. || Le Parf. *μείμυκα* veut dire *je suis fermé*; Plus-que-parf. *ἑμεμύκα*, *j'étais fermé*.

Ne confondez pas ce verbe avec *μύω*,
to, toiter, qui est régulier.

N

Νέμω, distribuer : Imparf. *ἐνέμεν* : Fut. *νέμω* :
 Aor. *ἐνέμη* : Parf. *νέμειννα* : Plus-que-
 parf. *ἐνέμεμαιν*. || Parf. passif et moyen
νέμειμαι. || Fut. passif *νενεθήσεται* : Aor.
ἐνενήθη (d'où *ἀπο-νενεθείς*, Platon). || Ver-
 bal *νενετίον*.

Νέω, baisser la tête : Imparf. *ἐνέων* : Fut.
νέωω ou *νέωμαι* (l'un et l'autre dans Ho-
 mère) : Aor. *ἐνέωα* (d'où *ἐξ-ἐνέωα*, Thucy-
 dide) : Parf. *νέωυα* (il s'emploie ordinaire-
 ment dans le sens du Présent, *je suis*
penché) : Plus-que-parf. *ἐνενέωμαιν*, j'étais
penché. || Verbal *νυστίον*.

Νίω, nager : Imparf. *ἐνεν* : Fut. *νύσσομαι*, Hé-
 sychius, ou plus attiquement *νυσσώμαι* :
 Aor. *ἐνυσσα*. || Verbal *νυστίον*, Platon.

Νίω, filer; amasser : Imparf. *ἐνεν* : Fut. *νύσω*,
Suidas : Aor. *ἐνυσσα*, Plutarque. || Parf. pass.
νένημαι (d'où *νενημένος*, Xénophon) : Fut.
νενήσομαι : Aor. *ἐννήθη* (d'où *ἐπι-ννήθισα*,
 Élien). || Verbal *ννήτίον*.

On dit aussi dans le sens de *filer*, *Νίδω* :
 Imparf. *ἐννήθην*. || Parf. passif et moyen *νί-
 νησαι* (d'où *ἐπι-νενημένα*, Lucien). || Ver-
 bal *ννήτίον*.

Νήφω, être sobre : Imparf. *ἐννήφον*; le Futur
νίψω et l'Aor. *ἐννήψα* sont usités seulement
 dans les composés *ἀνα-νήφω*, *ἐκ-νήφω*.

Νήχομαι, nager : Imparf. *ἐννήχον* : Fut. *νήξο-
 μαι* (d'où *ἐκ-νήξεται*, Aristote) : Aor. *ἐννήξά-
 μην* (d'où *ἀπο-νήξασθαι*, Plutarque). || Ver-
 bal *ννήτίον*.

Νίξω (mieux que *νίπτω*), laver : Imparf. *ἐνίξον*
 (mieux que *ἐνίπτον*) : Fut. *νίψω* : Aor. *ἐνίψα*,
 etc. Les autres temps se forment réguliè-
 rement comme s'ils venaient de *νίπτω*.

Νίφω, faire de la neige : Imparf. *ἐννήφον*. || Passif
νίφμαι, être couvert de neige : Fut. *νιφθή-
 σμαι* : Aor. *ἐνιφθην* (d'où *ἐπι-νιφθῆ*, Thucyd.).

Νύσσω ou *Νύττω*, piquer : Imparf. *ἐνυσσον* ou
ἐνυττον : Fut. *νύξω* : Aor. *ἐνύξα*. || Parf. passif
 et moyen *νύνημαι*. || Fut. passif *νυχθήσεται* :
 Aor. *ἐνύχθην* (ou *ἐνύχην* dans la Bible). ||
 Verbal *νυκτίον*.

Νυστάζω, branler la tête : Imparf. *ἐνυστάζον* :

Fut. *νυστάσω* et *νυστάξω* : Aor. *ἐνυστάσα* et
ἐνυστάξα (d'où l'Impér. *νυστάζον* et l'Infinit.
νυστάζει, Pollux). || Verbal *νυστακτίον*.

Ξ

Ξαίνω, carder, déchirer : Imparf. *ἐξαινον* : Fut.
ξανάω : Aor. *ἐξήνα* (d'où l'Infinit. *κατα-ξήναι*,
 dans un comique, et le Part. *ξήνασα*,
 Euripide), ou quelquefois *ἐξανα* (d'où le
 Subj. *ἐπι-ξήνης*, S. Basile). || Parf. passif et
 moyen *ἐξασμαι* (à en juger par le dérivé
ἐξομα, *ατος*; on cite de S. Basile *ἐξασμένον*
ἔπον, qui pourrait bien être une faute de
 copiste pour *ἐξασμένον*). || Fut. passif *ἐξ-
 ῃσεται* : Aor. *ἐξήσθην* (d'où *κατα-ἐξήσθαι*,
 Sophocle). || Verbal *ἐξαντίον*.

Ξίω ou mieux *Ξύω*, râcler : Imparf. *ἐξον* ou *ἐξυν* :
 Fut. *ξίσω* ou plus souvent *ξύω* : Aor.
ἐξισα ou plus souvent *ξύσα*. || Parf. passif
 et moyen *ἐξομαι* ou *ἐξομαι*. || Fut. passif
ἐξοθήσεται ou mieux *ἐξοθήσεται* : Aor.
ἐξήσθην ou mieux *ἐξύσθην*. || Verbal *ἐξοτίον* ou
 mieux *ξύοτίον*.

Ο

Ὀδύρομαι, se lamenter : Imparf. *ὠδύρομαι* :
 Fut. *ὠδύρωμαι*, Démosthène : Aor. *ὠδύρά-
 μην*. || Les dictionnaires citent le Partic. *κατ-
 ὠδύρεθαι* dans le sens passif, *defletus*, *a*, *um*.
 || Verbal *ὠδυρίον*.

Οίνω, *ω*, enivrer, et autres dérivés ou com-
 posés d'*οἶνος*, ne prennent pas d'augment.
 Cependant on trouve *ὠνωμένος*, et *ὠνωχῆαι* ou
 quelquefois *ὠνωχῆαι*.

Ὄζω, avoir de l'odeur : Imparf. *ὠζον* : Fut.
ὠξίσω, Aristoph. : Aor. *ὠξισα* (d'où *προσ-
 ὠξισαν*, S. Grég.) : Parfait *ὠξωδα*, dans le
 sens du Présent : Plus-que-parf. *ὠξώδην*,
 dans le sens de l'Imparfait (d'où *προσ-
 ὠξώδισαν*, Suidas).

Ὄγω et *Ὄγνυμι*, ouvrir (il n'est usité e
 prose que dans les composés) : Imparf. *ὠγ-
 ρον* ou *ὠγνυον* : Fut. *ὠξω* : Aor. *ὠξα*. || Parf.
 passif et moyen *ὠγμαι* ou *ὠγα*. || Futur
 passif *ὠγθήσεται* ou *ὠγθήσεται* : Aor. *ὠγθην*
 ou *ὠγνν*. || Verbal *ὠγτίον*.

Le composé *ἀν-οἶω* ou *ἀν-οἶγνυμι* se con-
 jugue sur le simple *οἶω* ou *οἶγνυμι* : mais

Il a de plus sa conjugaison particulière, de sorte qu'à certains temps il admet quatre ou cinq formes différentes : Prés. *ἀν-αἶγω* ou *ἀν-αἶγνμι* : Imparf. *ἀν-ἴων* (d'où le Passif *ἀν-ἴοντο*, Thuc.) ou *ἴναιον*, Xénophon, ou sans doute aussi *ἀν-ἴων* et *ἀν-ἴωνναι* (de la forme *ἀν-αἶγνμι*) : Fut. *ἀν-αἶξω* : Aor. *ἀν-ἴωξα*, Anacréon, ou *ἴναιξα*, Xén., ou même *ἴνῶξα* dans les dictionnaires. || Parf. passif et moyen *ἀν-ἴωμαι*, Arist., ou *ἀν-ἴωγα* (très-usité, ainsi que son Partic. *ἀν-ἴωγός*) ou *ἴνωμαι* (d'où *δι-ἴνωγμένος*, Philon), ou même *ἴνῶμαι* (Partic. *ἴνῶγμένος*, Alex. Aphrod.). || Fut. passif *ἀν-οιγήσονται* et *ἀν-οιγήσμαι*, S. Mathieu; Aor. *ἀν-ἴωχην*, très-usité (dont l'Infinitif sera *ἀν-οιγήναι*), ou *ἀν-ἴωγην*, beaucoup plus rare, ou *ἴνωγην*, *ἴνῶγην*, tous deux dans S. Luc. ou même *ἴνῶχην*, S. Jean, Apocal. || Verbal *ἀνοικτείν*.

οἶδα, je sais (c'est le Parf. d'*Εἶδαν*, inusité; il se conjugue ainsi : *οἶδα*, *οἶδας* ou mieux *οἶσθα*, *οἶδε*, *ἴσμεν*, *ἴσθε*, *ἴσασι*; à l'Impér. *ἴσθι*, *ἴστω*; Subj. *εἰδῶ*, *ᾗς*, *ᾗ*; Opt. *εἰδέην*, *ᾗς*, *ᾗ*; Infinitif *εἰδέναι*; Partic. *εἰδώς*, *οἶς*, *ός*); Imparf. ou Plus-que-parf. *ᾔδειν* ou *ᾔδη*, *εις*, *αι*, *ᾔδειμεν*, *ᾔδειτε*, *ᾔδεισαν* : Fut. *εἰσονται*. || Verbal *ἰστίον*.

οἰδαίω, *ω*, ou *οἰδαίω*, se gonfler : Imparf. *οἰδών*, *εις*, *αι*, peu usité en prose, ou *οἰδανον* (d'où *δι-οἰδανον*, Hérodien) : Fut. *οἰδήσω* : Aor. *οἰδησα*, ou quelquefois *οἰδησα* : Parf. *οἰδηκα*, dans le sens du Présent, je suis enflé (d'où le Partic. neutre *οἰδητός*, Suidas) : Plus-que-parf. *οἰδήκην*, j'étais enflé (d'où *δι-οἰδήκην*, Lucien).

De là vient le verbe actif *οἰδίσκω*, enfler ou faire enfler : Imparf. *οἰδίσκων*. Les autres temps inusités.

οἰκτιρέω, avoir pitié : Imparf. *οἰκτιρον* : Fut. *οἰκτιρῶ*, peu usité : Aor. *οἰκτιρα*, très-usité. Ce verbe emprunte les temps qui lui manquent à *οἰκτιζέω*, régulier.

οἰμώζω, se lamenter : Imparf. *οἰμώζων* : Fut. *οἰμώξομαι*, Xén. et Plut. : Aor. *οἰμώξα*, Homère. || Verbal *οἰμωκτείν*.

οἰκμαι, penser (quelquefois à la 1^{re} pers. *οἰμαι*; à la 2^e toujours *οἶσ* et non pas *οἶν*) : Imparf. *οἰκμην* ou *οἰκμην* (les autres personnes sont régulières, *οἶου*, *οἶετο*, etc.) : Fut.

οἰσσομαι : Aor. *οἶσθην* (d'où le Subj. *οἶσθω*; l'Infinitif *οἶσθηναι*, etc.). || Verbal *οἰστέον*.

οἶχμαι, s'en aller : Imparf. et Aor. *οἶχμην*, *ου*, *στο* : Fut. *οἶχίσσομαι* : Parf. *οἶχτηκα* et *οἶχκα* : Plus-que-parf. *οἶχμην* et *οἶχώμην*. || Verbal *οἶχτέον*.

ὀκάλω, aborder : Imparf. *ὀκάλων* : Fut. *ὀκάλω*, rare : Aor. *ὀκάλαι*, très-usité. Point d'autres temps.

ὀλισθαίνω ou moins bien *ὀλισθαίνω*, glisser : Imparf. *ὀλισθαίνων* ou moins bien *ὀλισθανον* : Fut. *ὀλισθήσω* : Aor. *ὀλισθησα* ou *ὀλισθον* : Parf. *ὀλισθηκα* : Plus-que-parf. *ὀλισθμην*.

ὀλλυμι, perdre : Imparf. *ὀλλυν*, ou mieux *ὀλλυν* : Fut. *ὀλίω* (par contraction chez les Attiques *ὀλω*, *εις*, *ει*, *οἶμην*, etc.) : Aor. *ὀλεσα* : Parf. *ὀλεκα* ou mieux *ὀλέλεκα* : Plus-que-parf. *ὀλέλειν* ou mieux *ὀλέλεσκην*. || Le Moyen s'emploie dans le sens passif : Prés. *ὀλλυμαι*, je suis perdu, je péris; Imparf. *ὀλλύμην* : Fut. *ὀλέσσομαι* ou *ὀλέσμαι* : Aor. *ὀλόμην*, *ου*, *στο* (d'où le composé *ἀπ-όλωτο*, etc.) : Parf. *ὀλέλεκα*, très-usité dans tous ses modes : Plus-que-parf. *ὀλέλειν* (d'où *ἀπ-όλελεσκην*, Plutarque), ou *ὀλέλεσκην* (d'où *ἀπ-όλελεται*, Antiph.).

ὀλολύζω, harceler : Imparf. *ὀλολύζων* : Fut. *ὀλόλύξω* ou *ὀλόλύξομαι* : Aor. *ὀλόλυξα*, très-usité. || Verbal *ὀλολυκτείν*.

ὀλοφύρομαι, se lamenter : Imparf. *ὀλοφύρομην* : Fut. *ὀλοφύρῶμαι* : Aor. *ὀλοφύραμην* (d'où *ὀλοφύρατο*, Homère, en retranchant l'augment, à la manière des poètes).

ὀρνυμι ou *ὀρνύω*, jeter : Imparf. *ὀρνυν* ou mieux *ὀρνυν* : Fut. *ὀρνέω*, ou chez les Attiques *ὀρνύμαι*, *ει*, *εἶται*, etc. : Parf. *ὀρνύκα* : Plus-que-parf. *ὀρνύσκην* ou *ὀρνύσκειν*. || Parf. passif et moyen *ὀρνύσμαι*. || Fut. passif *ὀρνέσσομαι* : Aor. *ὀρνέσθην*. || Verbal *ὀρνέσσειν*.

ὀμύρηνυμι, essayer; employé quelquefois par corruption pour *μύρηνυμι*, d'où l'Aor. *ὀμύρξα*. Voyez *Μόρηνυμι*.

ὀνίημι, servir, être utile à : point d'Imparf. : Fut. *ὀνήσω*, très-usité : Aor. *ὀνήσα*, de même. || Présent moyen, *ὀνίσσμαι* : Imparf. *ὀνίσκων* : Fut. *ὀνήσομαι* : Aor. *ὀνέκαμην* (usité surtout à l'Optat. *ὀνέαιμην* et à l'Infinitif *ὀνέσθαι*) : Parf. *ὀνήκαμην*, rare : Plus-que-parf. *ὀνήμην*, rare (d'où *ὀνήσο*, Lucien).

ὄραω, *ω*, voir (il emprunte plusieurs temps

à ἔλδω et à ὄπτωμαι, *insuiter*) : Imparf. ἔδωρον, ας, α : Fut. ἔδωμαι (2^e personne ὄψη) : Aor. εἶδον (l'ε se perd dans les autres modes, ἰδί, ἰδω, ἰδοίμι, etc.) : Parf. ἔώρακα : Plus-que-parf. ἔωρακην. || Parfait passif et moyen ἑώραμαι ou quelquefois ὠρμαι, ὠψαι, ὠπται, etc. || Fut. passif ὀφθήσομαι : Aor. ὠφθην, ou plus rarement ἑωράθην. || Verbal ὀπτήν, ou plus rarement ὀπτήν.

Remarquez que l'esprit est rude dans les temps qui viennent directement de ὀρέω ; il est doux au contraire dans ceux qui viennent d'ἔλδω et d'ὄπτωμαι. Ce changement d'esprit infuse sur la préposition dans les composés : ainsi on dit à l'Imparf. καθ-έδωρον : Fut. καθ-έδωμαι : Aor. κατ-εἶδον : Parf. καθ-έώρακα, etc.

Il existe un composé à forme moyenne. C'est le verbe ὑφ-ορώμαι, *sourcilonner* : Imparf. ὑφ-εώρακην, ὦ, ἄτο : Fut. ὑπ-όψωμαι : Aor. ὑπ-αδόμεν. || Verbal ὑπ-οπτήν.

ὀρέγω, *désirer* : Imparf. ὤρογον : Fut. ὀρέξω : Aor. ὄρεξα. || Le Moyen ὀρέγομαι, *désirer*, se forme régulièrement de l'Aor. : Parf. ὤρεγμα, ou rarement ὀρέρεγμα, Hom. || Verbal ὀρεπτήν.

ὀρύσσω ou ὀρύττω, *fouiller* : Imparf. ὤρυσον ou ὤρυττον : Fut. ὀρύξω : Aor. ὄρυξα : Parf. ὤρυξα ou mieux ὀρύρυξα : Plus-que-parf. ὤρυρχην. || Parf. passif et moyen ὤρυγμαι ou attiquement ὀρύρυγμαι. || Fut. passif ὀρυγθήσομαι ou ὀρυγίσσεται : Aor. ὀρύχθην ou ὀρύγην. || Verbal ὀρυκτήν.

ὀσφραίνωμαι, *flairer*. Imparf. ὀσφραίνομαι : Fut. ὀσφρανοῦμαι : Aor. ὀσφράνθην (d'où l'Optat. ὀσφράνθαι, Épictète) ou quelquefois ὀσφρόμαι (d'où vient ὀσφροντο, Aristophane). Les dictionnaires citent encore le Partic. ὀσφραζόμενος, forme douteuse. || Verbal ὀσφραντήν.

ὀρίω, ὦ, *pisser* (l'Infinitif est attiquement ὀρεῖν pour ὀρεῖν) : Imparf. ὀύρου, εις, ε : Fut. ὀρήσομαι : Aor. ὀύρησα? ou simplement ὀρησα? || Verbal ὀρητήν.

ὀφείλω, *devoir* : Imparf. ὀφείλον : Fut. ὀφείλω : Aor. ὀφείλησα. || Parf. passif ὀφείλημαι ou ὀφλημαι : Fut. ὀφειλεθήσομαι : Aor. ὀφειλέθην || Verbal ὀφειλτήν.

L'Aoriste actif ὀφελον, ες, ε. ne s'em-

ploie que pour exprimer un désir, *je devrais bien!*

ὀφλω ou ὀφλιεσθαι, *devoir une amende, être condamné* : Imparf. ὀφλον : Fut. ὀφλήσω : Aor. ὀφλησα : Parf. avec la signification du Présent, ὀφληα : Plus-que-parf. avec celle de l'Imparf. ὀφλήσκειν.

Π

παίζω, *badiner* : Imparf. παίζον : Fut. παίξω ou quelquefois παίσω, ou plus attiquement παίζομαι, Xénophon : Aor. παίξα (d'où l'Inf. παίζει, Hérodote) ou quelquefois παισα chez les Attiques. || Parf. passif παίγμαι, Plutarque, et παίσομαι (d'où l'Impér. παίσατο et le Partic. δια-παίσαμενος, Platon) : Fut. passif παυθήσομαι : Aor. παύθην (d'où ἐν-παύθη, S. Matthieu). || Verbal παυκτήν.

παίο, *frapper* : Imparf. παίων : Fut. παίσω ou attiquement παίω : Aor. παισα, Xénophon : Parf. πάπαμα (d'où ἐπιρ-πάπαμας, Démosthène ; ἐπιρ-πάπαμα, Aristophane) : Plus-que-parf. παπαμην. || Parf. passif et moyen πάπαμαι. || Fut. passif παυσθήσομαι : Aor. παύσθην (d'où παυσθέντα, Hérodien). || Verbal παυστήν.

παλαιο, *lutter* : Imparf. παλαίον : Fut. παλαίω : Aor. ἐπάλασα. || Verbal παλαιστήν.

παλλω, *agiter* : Imparf. παλλον : Fut. παλώ, Aor. ἐπала, Homère. || On emploie plus souvent le Passif παλλομαι, *je suis agité, je palpite* : Imparf. ἐπαλλόμεν : Aor. assez rare ἐπάλην (d'où ἀνα-παλαίς, Strabon).

πάσσω ou πάττω, *saspoudrer* : Imparf. πασσον ou παττον : Fut. πάσω : Aor. έπασα. || Parf. passif πάπαμαι : Fut. πασθήσομαι : Aor. έπάσθην. || Verbal παστήν.

πάσχω, *souffrir, éprouver* : Imparf. έπασχον : Fut. πάσομαι : Aor. έπαθον : Parf. πάπαμα : Plus-que-parf. έπιπάσθην. || Verbal παθνήν, peu usité.

παύω, *faire cesser* : Imparf. έπαυον : Fut. παύσω : Aor. έπαυσα : Parf. πάπαμα : Plus-que-parf. έπιπαύσκειν. || Parf. passif et moyen πάπαμαι (d'où ἀνα-παυαμέναι, Isocrate). || Fut. passif παυσθήσομαι : Aor. έπαύσθην. || Verbal παυστήν, Platon.

πειθω, *persuader* : Imparf. έπειθον : Fut.

πίσω : Aor. ἔπεισας (quelquefois ἔπειδον, surtout chez les poètes attiques) : Parf. πέπεικας : Plus-que-parf. ἐπέπεικται. || Parf. passif et moyen πέπεισμαι. || Fut. passif πεισθήσεται : Aor. ἐπέσθην. || Verbal πειστίον.

Πείθεμαι, *obéir, croire, se fier à*, se conjugue comme un Moyen ordinaire; mais il fait à l'Aor. ἐπέσθην, comme un Passif. Dans le sens de *croire, avoir confiance*, il fait indifféremment au Parf. πέπεισμαι ou πίπειδα, et ce Parf. s'emploie souvent comme un Présent dont l'Imparfait serait ἐπέπεισμεν ou ἐπιπείθειν. Dans le sens d'*obéir*, on n'emploie que le Parfait à forme passive.

Πέικω ou πέικω ou πεικνέω, *ω, peigner, tondre* : Imparf. ἔπικον ou ἔπικον ou ἐπέκουν : Fut. πείξω : Aor. ἐπέξα (d'où ἐπέξατο, Aristophane. || Parf. passif πέπικται (d'où ἀπο-πέπικται, Hézych.) : Fut. passif πεχθήσεται : Aor. ἐπέχθην, Aristoph. || Verbal πεκτέον.

Πείνω, *ω, avoir faim* (dans tous les temps se contracte en η : πινῶ, ἦς, ῆ, ὤμεν, ἦτε, ὦσι : Infinit. πεινῆν) : Imparf. ἐπείνων, ἦς, η, ὤμεν, ἦτε, ὦν : Fut. πεινήσω, ou quelquefois πεινάσω, S. Luc : Aor. ἐπείνησα, Xénophon, ou ἐπείνασα, dans le Nouveau Testament.

Πείρω, *percer, inusité en prose, si ce n'est dans les composés* : Imparf. ἔπειρον : Fut. περῶ : Aor. ἔπειρα, Homère. || Parf. passif πέπαρμαι très-usité (d'où l'Infinit. συμ-πεπάρεθαι) : Fut. παρήσεται : Aor. ἐπάρην (d'où les Participes δια-παρείς et περι-παρείς).

Πέμπω, *envoyer* : Imparf. ἔμπειπον : Fut. πέμψω : Aor. ἔμψα : Parf. πέπεμψα : Plus-que-parfait ἐπέπεμψεν. || Parf. passif et moyen inusité sinon à la 3^e personne du singulier πέπεμψαι et à la 2^e du pluriel πέπεμψθε. || Fut. passif πεμψθήσεται : Aor. ἐπέμψθην. || Verbal πεμπτίον.

Πέπωμαι, *être ordonné par le destin* : Imparf. ἐπεπρώμην : Partic. πεπωμένος. C'est un véritable Parf. passif qu'on fait venir de περᾶτω, *ω, limiter, déterminer*.

Πίσσω ou Πίττω (rarement πίπτω), *cuire, digérer* : Imparf. ἔπισσον ou ἔπειττον (rarement ἔπειττον) : Fut. πίψω : Aor. ἐπέψα. || Parf. passif et moyen πέπεμμαι (d'où le

Partic. πεπεμμένος; Aristote, et l'Infinit. πίπρωθαι). || Fut. passif περθήσεται : Aor. ἐπέφθην. || Verbal πιπτίον.

Πέρδω, *perdre* : Imparf. ἐπέρδωμην : Fut. παρθήσεται : Aor. ἐπαρδον : Parf. κίπορδα Plus-que-parf. ἐπιπάρδωμιν. Toutes ces formes sont employées par Aristophane.

Πέρω, *détruire* : Imparf. ἔπαρδον : Fut. κέρσω : Aor. ἐπερσα. Mais ce verbe est peu usité en prose; on aime mieux employer περθεῖω, *ω, régulier*.

Πετάννυμι ou Παναννέω, *ouvrir* : Imparf. ἐπατάννυμι ou mieux ἐπατάννυον : Fut. πετάσω : Aor. ἐπέτασα. || Parf. pass. et moyen πέπταμαι. || Fut. passif πετασθήσεται : Aor. ἐπατάσθην. || Verbal πεταστίον.

Πίτομαι, *voyez* ἴταμαι.

Πήγνυμι, Πηγνύω, ou très-rarement Πήσσω, *ficher, figer* : Imparf. ἐπήγνυμι ou ἐπήγνυον : Futur πείξω : Aor. ἐπέξα. || Parf. passif et moy. πέπηγα, *je suis fiché, je tiens ferme*, mieux que πέπηγαμι : Plus-que-parf. ἐπιπέπηγιν, mieux que ἐπεπέπηγιν. || Fut. passif πεχθήσεται, ou mieux παγίσεται : Aor. ἐπέχθην, ou mieux ἐπάγην. || Verbal πεκτίον.

Πίμπλημι, *remplir* (il se conjugue sur ἵστημι) : Imparf. ἐπίμπλην, ἦς, η, ἀμην, ἀτε, ἀσαν : Fut. πλήσω : Aor. ἐπλησα : Parfait πίπληκα, Platon : Plus-que-parf. ἐπιπλήμην. || Parf. passif et moyen πίπλησμαι. || Fut. passif πλησθήσεται : Aor. ἐπλήσθην. || Verbal πληστίον.

Dans les deux composés ἑμ-πίπλημι et συμ-πίπλημι, le *μ* du redoublement disparaît, pour éviter la répétition trop désagréable de cette lettre : il en est de même au Passif et au Moyen, ἑμ-πίπλημαι et συμ-πίπλημαι, au lieu de ἑμ-πίμπλημαι, etc.; mais ce *μ* reparait à l'Imparf., parce que l'inconvénient n'existe plus.

Πιμπρηνμι, *incendier* (il se conjugue sur ἵστημι) : Imparf. ἐπίμπρην, ἦς, η, ἀμην, ἀτε, ἀσαν : Fut. πρήσω : Aor. ἐπρησα. || Parf. passif et moyen πέρησμαι : Fut. passif περσθήσεται : Aor. ἐπέρσθην. || Verbal περστίον.

Dans le composé ἑμ-πίπρηνμι le *μ* du redoublement disparaît, ainsi qu'au Moyen ἑμ-πίπραμαι, mais au Présent seulement; il reparait à l'Imparf.

Πίνω, *boire* : Imparf. ἐπινον : Fut. πίμαι

(2^e pers. πίσαι, S. Luc; πῆ dans les autres auteurs) : Aor. ἔπικεν (Impér. πίθι) : Parf. πίπωκα (d'où προ-πιπώκεις, Démosth) : Plus-que-parf. ἐπιπώκων, Lucien. || Parf. passif πέπομαι (d'où προ-πίπεται, Démosth.) : Fut. πιδήσμαι : Aor. ἐπύθην (d'où προ-πιδήσας, Athénée). || Verbal πιτίεν.

Πίπλημι, voyez à la suite de Πίμπλημι.

Πίπρημι, voyez à la suite de Πίμπρημι.

Πιπράσκω, vendre : Imparf. ἐπιπράσκον : Futur πείρασω (attiq. par contraction, πειρῶ, ἔς, ᾧ) : Aor. ἐπείρασα (d'où le Subj. πείρασθ, Homère) : Parf. πέπρακα, Démosthène : Plus-que-parf. ἐπιπείρακον. || Parf. passif πέπραμαι (à l'Inf. πιπράσθαι, Xénophon) : Fut. πειράσμαι : Aor. ἐπείραθην, Thucydide. || Verbal πειράτιεν, Platon.

Πίπτω, tomber : Imparf. ἐπιπτον : Fut. πείσομαι : Aor. ἔπιπεν : Parf. πίπτωκα : Plus-que-parf. ἐπιπτόων. Toutes ces formes sont très-usitées. || Verbal πωτίεν.

Πλάζω, égarer, peu usité en prose : Imparf. ἐπλαζον : Fut. πιάξω : Aor. ἐπλαγξα, Homère. || Le Moyen est plus usité : Πλάζομαι, errer : Imparf. ἐπλαζόμεν : Fut. πιάγξομαι, Homère : Aor. ἐπιάγχθην, Homère et Euripide.

Πλάσσω ou Πλάττω, façonner : Imparf. ἐπλαστον ou ἐπλαττον : Fut. πλάσω : Aor. ἐπλασα. || Parf. passif et moyen πέπλασμαι. || Fut. pass. πλασθήσμαι : Aor. ἐπλάσθην. || Verbal πλαστήεν.

Πλέω, tresser : Imparf. ἐπλεον : Fut. πλέω : Aor. ἐπλεξα : Parf. πέπλεγα : Plus-que-parf. ἐπιπλέγουν. || Parf. passif et moyen πέπλεγμαι. || Fut. passif πλεγθήσμαι ou πλακίσμαι : Aor. ἐπλέγθην ou ἐπλάκην. || Verbal πλακίτιεν.

Πλώ, naviguer : Imparf. ἐπλεον : Fut. πλεύσω ou mieux πλεύσμαι (d'où ἀνα-πλεύσονται, Pausanias; les Attiques disent aussi πλευσοῦμαι) : Aor. ἐπλευσα : Parf. πέπλευκα : Plus-que-parf. ἐπιπλεύουν. || Parf. passif πέπλευσμαι (d'où πεπλευσμένοι πύλαγος, Xénophon) : Fut. πλευσθήσμαι : Aor. ἐπλεύσθην (d'où περι-πλευσθήναι). || Verbal πλευστήεν.

Πλήθω, être plein : Imparf. ἐπληθεν. Les autres temps sont inusités, quoiqu'on trouve dans les poètes le Parf. πέπληθα, employé

pour le Présent, et le Plus-que-parf. ἐπιπλήθειν pour l'Imparfait.

Il ne faut pas confondre le verbe neutre πλήθω avec l'Actif πίμπλημι, qui lui a dérobé plusieurs de ses temps. Voyez ci dessus.

Πλήσσω ou Πλήττω, frapper : Imparf. ἐπλησσον ou ἐπληττον : Fut. πλήξω : Aor. ἐπληξα : Parf. πέπληγα : Plus-que-parf. ἐπιπλήγουν. || Parf. passif et moyen πέπληγμαι ou πέπληγα (deux formes également usitées). || Fut. passif πληθήσμαι ou πληγίσμαι, S. Grégoire : Aor. ἐπλήχθην ou ἐπλήγην (cette dernière forme est la plus commune). || Verbal πληκτίεν.

N. B. Dans les composés ἐκ-πλήσσω et κατα-πλήσσω (mais seulement quand ils sont pris au figuré, dans le sens d'étonner) l'Aor. passif est ἐπλάγην et le Futur πλαγήσμαι. Dans tous les sens le Parfait πέπληγμαι ou πέπληγα reste le même.

Πλύνω, laver : Imparf. ἐπλυνον : Fut. πλυνῶ : Aor. ἐπλυνα : Parf. πέπλυκα : Plus-que-parf. ἐπιπλύκουν. || Parf. passif et moyen πέπλυμαι. || Fut. passif πλυνθήσμαι, Hésychius, et sans doute aussi πλυθίσμαι : Aor. ἐπλύνθην, Dioscoride, et ἐπλύθην (d'où ἐκ-πλυθῆ, Aristote). || Verbal πλυντίεν ou πλυτίεν : Henri Étienne donne les deux formes.

Il parait qu'au Futur et à l'Aoriste passif les formes πλυνθήσμαι et ἐπλύνθην sont plus usitées dans le verbe simple, et les formes πλυθίσμαι et ἐπλύθην dans les composés.

Πνέω, souffler : Imparf. ἐπνεον : Fut. πνεύσω ou quelquefois πνεύσμαι? (πνευσσοῦμαι, chez les Attiques) : Aor. ἐπνευσα : Parf. πέπνευκα : Plus-que-parf. ἐπιπνεύκουν. || Parf. passif πέπνευσμαι : Fut. πνευσθήσμαι : Aor. ἐπνεύσθην (d'où κατα-πνευσθῆ, Aristote). || Verbal πνευστίεν.

Πνίγω, suffoquer : Imparf. ἐπνιγον : Fut. πνίξω, ou quelquefois πνιξέμαι? ou mieux πνιξύμαι, Épicharme : Aor. ἐπνιξα. || Parf. passif πέπνιγμαι (d'où ἐμ-πεπνιγμένοι dans H. Étienne) : Fut. πνιγίσμαι (d'où ἀπο-πνιγίσμαι, Aristophane) : Aor. ἐπνίγην (très-usité dans le composé ἀπ-ἐπνίγην). || Verbal πνικτίεν.

Πιδέω, - ῶ, désirer : Imparf. ἐπιδέον. ει, ει :

Fut. ποθήσεται : Aor. ἐπόθησα : Parf. πεπόθηκα : Plus-que-parf. ἐπεποθήμην. || Parf. passif πεποθήμην : Aor. passif ἐποθήθην. || Verbal ποθήτιον.

Ποικίλλω, *varier, broder* : Imparf. ἐποίκιλλον : Fut. ποιکیω : Aor. ἐποίκιλα. || Parf. passif ἐποίκιλμαι : Fut. ποιکیθίσσεται : Aor. ἐποίκιλθην. || Verbal ποιکیτιόν.

Πράσσω ou Πράττω, *faire* : Imparf. ἐπρασσον, ou ἐπραττον : Fut. πράξω : Aor. ἐπραξα : Parf. πέπραχα ou πέπραγα (ce dernier a toujours le sens neutre) : Plus-que-parf. ἐπεπράχην ou ἐπεπράχην. || Parf. passif et moyen πέπραχμαι : Fut. πραχθήσεται : Aor. ἐπραχθην. || Verbal πρακτίον.

La seconde forme du Parfait, πέπραγα, s'emploie surtout dans le sens de *rem gerer, faire bien ou mal ses affaires*, et alors il a la signification du Présent, comme ἐπεπράχην celle de l'Imparfait.

Πρίκω, *convenir* : Imparf. ἐπρεπον. Les autres temps sont peu usités ; on trouve cependant dans Théodoret δια-πρίψας au Partic.

ΠΡ'ΙΑΜΑΙ, inusité, excepté à l'Aor. ἐπριάμην. Voyez ὀνίσταμαι.

Πρίω, ou moins bien Πρίζω, *scier* : Imparf. ἐπριον, ou moins bien ἐπρίζον : Fut. πρίσω : Aor. ἐπρισα : Parf. πέπρικα : Plus-que-parf. ἐπεπρίκην. || Parf. passif ἐπρίσμαι : Fut. πρισθήσεται : Aor. ἐπρίσθην. || Verbal πριστίον.

Πταίω, *se heurter* : Imparf. ἐπταίον : Fut. πταίω : Aor. ἐπταίσα. Les autres temps sont peu usités ; on emploie pourtant le Partic. passif τὰ πταισέντα, pour dire *les chutes, les faux pas*.

Πτάρνυμαι, *éternuer* : Imparf. ἐπταρνύμην : Fut. πταρούμαι : Aor. ἐπταρον, très-usité, et quelquefois ἐπταρα, Aristote. || Verbal πταρτίον.

Πτίσσω, *se blottir* : Imparf. ἐπτισσον : Fut. πτίξω : Aor. ἐπτίξα : Parf. πέπτιχα ou plus attiquement ἐπτιχα (d'où κατ-ἐπτιχώς. Antiphon). : Plus-que-parf. ἐπεπτήχην ou plus attiquement ἐπτήχην.

Πτίσω ou Πτίττω, *piler* : Imparf. ἐπτισσον ou ἐπτιττον : Fut. πτίσω : Aor. ἐπτίσα (d'où le composé δια-πτίσαντες, Théophraste). || Parf. passif et moyen ἐπτισμαι (d'où le Partic. ἐπτιμένος, Aristote). || Fut. passif πτισθήσεται : Aor. ἐπτίσθην (d'où le Partic. πτισθείς, Théophraste). || Verbal πτιστίον.

Πτύσσω, *plier* : Imparf. ἐπτυσσον : Fut. πτύξω : Aor. ἐπτύξα. || Parf. passif et moyen ἐπτυγμαι (d'où ἐπτυγμένος, Hérodien, et ἀνεπτυγμένος, Aristote). || Fut. passif πτυγθήσεται : Aor. ἐπτύχθην. || Verbal πτυγτίον.

Πτώω, *cracher* : Imparf. ἐπτυνον : Fut. πτώω : Aor. ἐπτυσα. || Parf. passif ἐπτυσμαι (d'où le Partic. κατ-ἐπτυσμένος) : Fut. πτυσθήσεται : Aor. ἐπτύσθην. || Verbal πτυστίον.

Πύω, *pourrir* : Imparf. ἐπυθεν : Fut. κύσω : Aor. ἐπυσα. Les autres temps peu usités.

Πυνθάνμαι, *s'informer* : Imparf. ἐπυνθάνομην : Fut. πύσσομαι : Aor. ἐπυνθάνην : Parf. πύσσομαι, Platon : Plus-que-parf. ἐπεπύσσομαι, Homère. || Verbal πυνστίον.

P

Πάνω, *asperger* : Imparf. ἐπράνον : Fut. πάνω : Aor. ἐπράνα (d'où περί-πανάμενος, Philon) : Parf. ἐπράγα (d'où δι-ἐπράγα, Bible). || Parf. passif et moyen ἐπράμαι (d'où la 3e personne ἐπρανται : mais on se sent plutôt d'ἐπραντίσμαι, Parf. de πάντιζω). || Fut. passif πάνθησεται : Aor. ἐπρανθην. || Verbal πάντιον.

Ψάω, *briser*, verbe poétique : Imparf. ἐψάιον : Fut. ψάσω : Aor. ἐψάισα. || Parf. passif ἐψάισμαι : Fut. ψασθήσεται : Aor. ἐψάισθην. || Verbal ψαστίον.

Ψάπτω, *coudre* : Imparf. ἐψάπτον : Fut. ψάψω : Aor. ἐψάψα : Parf. ἐψάφα : Plus-que-parf. ἐψάφην. || Parf. passif et moyen ἐψάφμαι (d'où le Partic. ἀν-ἐψάφμενος). || Fut. pass. ψαφθήσεται ou ψαφθήσεται : Aor. ἐψάφθην ou ἐψάφην. || Verbal ψαπτίον.

Ψάσσω ou Ψάττω, *précipiter*, plus usité dans les composés : Imparf. ἐψάσσον ou ἐψάπτον : Fut. ψάξω : Aor. ἐψάξα. || Aor. passif ἐψάχθην (d'où le Partic. ψαχθείς, Hésychius). || Verbal ψακτίον.

Ψέγω, *ronfler* : Imparf. ἐψέγκον : Fut. ψέξω : Aor. ἐψέγξα. || Verbal ψέγκτίον.

On trouve aussi les formes moyennes, ψέγμαι et ψέγγμαι dans le même sens.

Ψίζω, *faire, sacrifier*, verbe poétique : Imparf. ἐψίζον : Fut. ψέξω : Aor. ἐψέξα, Platon. || Aor. passif ἐψέχθην (d'où ψέχθεντα, Homère). || Verbal ψεκτίον.

Ψίμζω, *faire tourner, agiter* : Imparf. ἐψίμεζον. Inusité aux autres temps.

ῥέω, *passer* : Imparf. ῥέπον : Fut. ῥέω : Aor. ῥέψα, Platon.

ῥίω, *couler* : Imparf. ῥέβιον (d'où ἀπ-ῥέβιον, Polybe) : Fut. ῥύσω ou ῥύσσομαι ou mieux dans les composés ῥύσσομαι : Aor. ῥέβου, ou mieux dans les composés ῥέβυν (cet Aor. se conjugue comme un véritable Aor. passif : Infin. ῥύσθαι ; Partic. ῥύς) : Parf. ῥέβυκα (d'où δι-ῥέβυκάναι, Aristophane) : Plus-que-parf. ῥέβυκται. || Le Passif ῥίμαι s'emploie dans quelques composés ; il fait sans doute au Fut. ῥύσσομαι.

ῥήγωμι ou ῥήγνυμι, *rompre* : Imparf. ῥήγνυον ou ῥήγνυον : Fut. ῥήξω : Aor. ῥήρξα : Parf. ῥήρξα (d'où le Partic. δι-ῥήρξως) : Plus-que-parf. ῥήρξην. || Parf. passif et moyen ῥήγμαι, peu usité, ou mieux ῥήρω : Plus-que-parf. ῥήρην, peu usité, ou mieux ῥήρωον (d'où συν-ῥήρωι, Thucydide). || Fut. passif ῥήρῃσθαι, très-peu usité, ou beaucoup mieux ῥαγίσσθαι : Aor. ῥήρῃσθην, très-peu usité, ou mieux ῥήρῃσθην. || Verbal ῥήρτιον.

ῥήω, ὤ, *être transi* : régulier, si ce n'est que les contractions ου et οι se changent en ω à certaines personnes et à certains temps : Opt. ῥήων : Partic. ῥήων, ὤσ, ὄν, ὄντος, ὄσης. ῥίπτω, *jeter* : Imparf. ῥέριπτον : Fut. ῥίψω : Aor. ῥέριψα : Parf. ῥέριπα : Plus-que-parf. ῥέριπται. || Parf. passif et moyen ῥέριπμαι. || Fut. passif ῥερίσθαι ou ῥερίσσομαι : Aor. ῥέριπθην ou ῥέριπθην, Lucien. || Verbal ῥιπτέον. Au lieu de ῥίπτω on dit aussi ῥιπτέω, ὤ, forme attique et régulière.

ῥύομαι, *sauver* : Imparf. ῥέρυσσεν : Fut. ῥύσω : Aor. ῥέρυσσεν. || Fut. passif ῥεσθίσσομαι : Aor. ῥέρυσθην. || Verbal ῥυστιόν.

ῥύπτω, *purger* : Imparf. ῥέρυστον : Fut. ῥύψω, etc. Verbe régulier.

ῥώννυμι ou ῥωνύω, *fortifier* : Imparf. ῥέωννυον ou ῥέωννυον : Fut. ῥώσω : Aor. ῥέρωσα : Parf. ῥέρωσα : Plus-que-parf. ῥέρωσται. || Parf. passif ῥέρωμαι (d'où l'Impér. ῥέρωσο, ῥέρωσθω, si usité) : Fut. ῥωσθίσσομαι : Aor. ῥέρωσθην. || Verbal ῥωστιόν.

Σ

Σαίρω, *remuer la queue, flatter* : Imparf. Σαίρων : Fut. Σαίω : Aor. Σαίω. Point d'autres temps.

Σαίρω, *balayer* : Imparf. Σαίρων : Fut. Σαίω : Aor. Σαίω, Sophocle. Ne confondez pas ce verbe avec Σαίρω.

Σαλπίζω, *sonner de la trompette* : Imparf. Σαλπίζον : verbe régulier ; mais on trouve quelquefois le Futur Σαλπύξω et l'Aor. Σαλπύξα, formes plus poétiques.

Σάπτω, *charger une bête de somme* (plus usité dans les composés επι-σάπτω, ἀπο-σάπτω) : Imparf. Σαπτων : Fut. σάξω : Aor. Σαξα. || Parf. passif Σαπτάμαι, Xénophon : Fut. σαχθήσομαι : Aor. Σαχθήσθην. || Verbal Σαπτέον.

Σείνωμι ou Σεάννω, *éteindre* : Imparf. Σείνων ou Σείνων : Fut. σείσω : Aor. Σείσω. || Parf. passif et moyen Σείσομαι (au lieu d'ἀπ-Σείσομαι, on dit fréquemment ἀπ-Σείσω, je mets éteint, Xénophon, et au Plus-que-parf. ἀπ-Σείσθην, j'étais éteint, Plutarque). || Fut. passif Σείσθίσσομαι, et quelquefois Σείσθαι ? Aor. Σείσθην, Xénophon (dans les composés on emploie aussi l'Aoriste Σείσθην, usité surtout à l'Infin. ἀπο-Σείναι, κατα-Σείναι). || Verbal Σείστιον.

Σίλω ou mieux Σίδομαι, *honorer* : Imparf. Σίλων ou Σείδων. Peu usité aux autres temps.

Σίω, *secouer* : Imparf. Σιων : Fut. σίω : Aor. Σισα : Parf. σίσαι : Plus-que-parf. σισαίνται. || Parf. passif σίσισσομαι : Fut. σισθίσσομαι : Aor. Σισθην. || Verbal σιστιόν.

Σίστρα, *montrer les dents* (c'est un véritable Parfait, d'où l'Infin. σιστρέναι, et le Partic. σιστρέως) : Imparf. Σιστρέων (d'où Σιστρέω dans Budée).

Σίω, *cribler* : Imparf. Σιων : Fut. σίω : Aor. Σισα. || Parf. passif σίσισσομαι, très-usité : Fut. σισθίσσομαι : Aor. Σισθην. || Verbal σιστιόν.

Σύπω, *pourrir* : Imparf. Σιπων : Fut. σήψω : Aor. Σήψα. || Parf. dans le sens passif, σήσπα, je suis pourri : Plus-que-parf. σήσπαι, j'étais pourri : Fut. passif, σήσσομαι : Aor. Σήσπην.

Σύω, *avoir de la force* : Imparf. Σιδων. Peu usité aux autres temps.

Σύνωμι, *faire du tort* : Imparf. Σινώμην. Peu usité aux autres temps.

Σιωπάω, ὤ, *se taire* : Imparf. Σιωπών, ας, α : Fut. σιωπήσομαι : Aor. Σιωπήσω. || Verbal σιωπετιόν.

Σαλῶ, *boiter* : Imparf. *ἰσαλῶν*. Peu usité aux autres temps.

Σαλλῶ, *ratissier* : Imparf. *ἰσαλλῶν* : Fut. *σαλλῶ*, peu usité : Aor. *ἰσάλλα* (d'où le Subj. *σάλλῃ*, Homère).

Σαλπῶ, *fouir* : Imparf. *ἰσαλπῶν* : Fut. *σάψω* : Aor. *ἰσαψα* : Parf. *ἰσαφα* : Plus-que-parf. *ἰσάφειν*. || Parf. passif et moyen *ἰσαμμαι* (très-usité). || Fut. passif *σαφθίσομαι* ou *σαφήσομαι* : Aor. *ἰσάφθην* ou *ἰσάφην* (d'où *κατα-σαφῆναι*, Démosthène). || Verbal *σαπτίον*.

Σαιδάννυμι ou Σαιδανύω, *éparpiller* : Imparf. *ἰσαιδάννυμι* ou *ἰσαιδάννυν* : Fut. *σιιδάσω* (attiq. par contraction, *σιιδῶ*, ᾗς, ᾗ, Eschyle) : Aor. *ἰσιδάσα* : Parf. *ἰσιδάχα* : Plus-que-parf. *ἰσιδάκων*. || Parf. passif et moyen *ἰσιδάσμαι*. || Fut. passif *σιιδασθίσομαι* : Aor. *ἰσιδάσθην*. || Verbal *σιιδαστίον*.

Σαίλλομαι, *se dessécher* (très-peu usité) : Fut. *σιαιλύμαι*, Hésychius (très-peu usité) : Aor. *ἰσάλην* (usité dans les composés *ἀπ-ἰσάλην*, *κατ-ἰσάλην*; d'où l'Opt. *ἀπο-σιαλίην* et l'Infinit. *ἀπο-σιαλῆναι*, *κατα-σιαλῆναι*; on ne trouve point les autres modes) : Parf. *ἰσάληκα*, je suis desséché (très-usité, surtout dans les composés) : Plus-que-parf. *ἰσάληκων*, j'étais desséché, Apoll. Rh.

Σαίπτομαι, *considérer* : Imparf. *ἰσαιπτόμην* : Fut. *σιύφομαι* : Aor. *ἰσαιψάμην* : Parf. *ἰσαιμμαι* : Plus-que-parf. *ἰσαιμμην*. || Verbal *σιαιπτίον*. Ce verbe est parfaitement régulier.

Σαίπω, *couvrir* : Imparf. *ἰσαιπον*. Peu usité aux autres temps.

Σαίπτω, *tomber de tout son poids; régulier* ainsi que son Moyen *σιαιπτομαι*, *s'appuyer, prétexter*.

Σαίω ou Σαίωμι, *japper* : Imparf. *ἰσαιῶν* ou *ἰσαιῶμην*. Inusité aux autres temps.

La forme *σιαίω*, ὦ, est régulière.

Σαίωλλω, *fatiguer* : Imparf. *ἰσαιωλλῶν* : Fut. *σιαιλῶ* : Aor. *ἰσαιωλα* (d'où le Partic. *σιαιλας* et le Subj. *σιώλη*, Hérodién). || Fut. passif *σιαιλίσομαι*, peu usité : Aor. *ἰσώλην*, dans Eusèbe.

Σαίωπτω, *railler; parfaitement régulier*.

Σαίω, ὦ, *essuyer* : Imparf. *ἰσαιων*, ᾗς, ᾗ : Fut. *σιμήσω* : Aor. *ἰσαιψα*. Il prend ses autres temps de *σιμήω*.

Σαίωχω, même signification : Imparf. *ἰσαι-*

χω : Fut. *σιμήξω* : Aor. *ἰσαιήξα* (d'où l'Infinit. *σιμήξαι*, Hésychius). || Parf. passif et moyen *ἰσαιημαι*. || Fut. passif *σιμήθίσομαι* : Aor. *ἰσαιήθην* (d'où *δια-σιμήθεις*, Aristophane). || Verbal *σιαιητίον*.

Σαίωχω, *consuumer* : Imparf. *ἰσαιωχῶν* : Fut. *σιμήξω* : Aor. *ἰσαιήξα* (d'où l'Infinit. *σιμήξαι*, Hésychius). || Aor. passif *σιμήθην* ou *σιμήγην*. Ce verbe est peu usité hors le Présent et l'Imparf.

Σπαίρω ou Ἀσπαίρω, *palpiter* : Imparf. *ἰσπαίρων* ou *ἡσπαίρων*. Peu usité aux autres temps.

Σπάω, ὦ, *arracher* : Imparf. *ἰσπων*, ᾗς, ᾗ : Fut. *σιπάσω* : Aor. *ἰσπασα* : Parf. *ἰσπαχα* : Plus-que-parf. *ἰσπάκων*. || Parf. passif et moyen *ἰσπασμαι*. || Fut. passif *σπασθίσομαι* : Aor. *ἰσπάσθην*. || Verbal *σπαστίον*.

Σπείρω, *semer* : Imparf. *ἰσπαίρων* : Fut. *σπειρώ* : Aor. *ἰσπειρα* : Parf. *ἰσπαρχα* : Plus-que-parf. *ἰσπάρκων*. || Parf. passif et moyen *ἰσπαρμαι*. || Fut. passif *σπαρήσομαι* : Aor. *ἰσπάρην*. || Verbal *σπαρήτίον*.

Σπίνδω, *verser des libations* : Fut. *σπίσω* : Aor. *ἰσπισα* : Parf. *ἰσπεικα* (d'où *ἰσπεικώς*, Suidas) : Plus-que-parf. *ἰσπίκων*. || Parf. passif et moyen *ἰσπισμαι* (d'où l'Infinit. *ἰσπίσθαι* et le Partic. *ἰσπισμένος*). || Fut. passif *σπαισθίσομαι* : Aor. *ἰσπίσθην*, Plutarque. || Verbal *σπαιστίον*.

Σπίρω, *presser* : Imparf. *ἰσπαρχῶν* : Fut. *σπείξω* : Aor. *ἰσπέρξα* (d'où *ἰπι-σπέρξαντος*, Dion). || Aor. passif *ἰσπέρχθην* (d'où *σπέρχθεις*, Hérodote). || Verbal *σπερχτίον*.

Σπύδω, *se hâter* : Imparf. *ἰσπυδῶν* : Fut. *σπύσω*, Euripide : Aor. *ἰσπυσα*. || Parf. passif et moyen *ἰσπυσμαι* (usité dans le composé *κατ-ἰσπυσμένος*). || Verbal *σπυστίον*.

Σπυδαίω, *se hâter* : Imparf. *ἰσπυδάχων* : Fut. *σπυδάσω*, ou quelquefois attiquement *σπυδάσμαι* : Aor. *ἰσπυδασα* : Parf. *ἰσπυδάχα* (il s'emploie pour le Présent) : Plus-que-parf. *ἰσπυδάκων* (il s'emploie pour l'Imparf.). || Parf. passif *ἰσπυδάσμαι* : Fut. *σπυδασθίσομαι* : Aor. *ἰσπυδάσθην*. || Verbal *σπυδαστίον*.

Στάζω, *distiller* : Imparf. *ἰσταζῶν* : Fut. *στάξω* : Aor. *ἰσταξα*. || Parf. passif *ἰσταγμαί* : Fut. *σταγθίσομαι* : Aor. *ἰστάθην*. || Verbal *στακτίον*.
Σταλαζω, même signification que *στάζω*, se conjugue de même.

Στείγω, *courir* : Imparf. ἔστειγον : Fut. στείω : Aor. ἔστειξα. Les autres temps sont inusités ; on les emprunte à στείζω, qui est régulier.

Σπιδώ, *fouler* : Imparf. ἔσπιδον. Les autres temps sont peu usités : on les emprunte à σπιδεύω, régulier.

Στάλλω, *envoyer, orner, vêtir* : Imparf. ἔσταλλον, Fut. σταίλω : Parf. ἔσταλκα (d'où ἀπ-ίσταλκας, Démosthène) : Plus-que-parf. ἰστάλκα. || Parf. pass. et moyen ἰσταλμαι (très-usité ; de là l'Infinitif συν-ιστάσθαι, S. Grég.) || Fut. passif σταλίσσεται : Aor. ἰστάλην. || Verbal σταλτέιν (usité dans les composés).

Στέργω, *aimer, se contenter* : Imparf. ἔστεργον : Fut. στήρξω, Démosth. : Aor. ἔστερξα. || Parf. passif et moyen ἑστεργμαι, Anthologie. || Verbal στεργτέιν.

Στερίσκω, *priver* : Imp. ἑστερίσκον ; les autres temps s'empruntent à στερίω, ὦ, régulier. || Le Futur passif est plus souvent στερήσεται que στερηθήσεται. On cite aussi le Participe Aor. pass. στερεῖς, εἶσα, ἑν ; mais il est peu usité. || Verbal στερητέιν.

Στίφω, *couronner* : Imparf. ἑστεφον : Fut. στίψω : Aor. ἑστίψα. || Parf. pass. et moyen ἑστίμμαι. || Fut. pass. σπεφθήσεται : Aor. ἑστέφην. || Verbal σπιπτέιν.

Στηρίζω, *appuyer* : Imp. ἑστηρίζον : Fut. στηρίξω : Aor. ἑστηρίξα. || Parf. pass. et moyen ἑστηρίμμαι. || Fut. passif στηριχθήσεται : Aor. ἑστηρίχην. || Verbal στηρικτέιν.

Στίξω, *pointiller* : Imp. ἑστιζον : Fut. στίξω : Aor. ἑστιξα. || Parf. passif ἑστιμμαι : Fut. στιχθήσεται : Aor. ἑστίχην. || Verbal στικτέιν.

Στίλλω, *reluire* : Imp. ἑστιλδον. Inusité aux autres temps.

Στρέφω ou Στερέννυμι, voyez Στρώννυμι.

Στρέφω, *tourner* : Imparf. ἑστρεφον : Fut. στρέψω : Aor. ἑστρέψα : Parf. ἑστρεφα : Plus-que-parf. ἑστρέφαιν. || Parf. passif et moyen ἑστραμμαι : Fut. passif στρεφθήσεται ou plus souvent στραφήσεται : Aor. ἑστρέφην ou ἑστράφην. || Verbal στραπτέιν.

στρώννυμι ou Στρώννω, quelquefois Στρέφω, *étendre* : Imparf. ἑστρώννυν ou ἑστρώννον, quelquefois ἑστρόρυν ou ἑστρόρυνον : Fut. στρώσω ou στρόσειω : Aor. ἑστρώσα ou ἑστόμσα. || Parf. passif et moyen ἑστρωμαι, très-usité, ou quelquefois ἑστόρσμαι (d'où

ὑπ-εστρόρισθαι, S. Basile). || Fut. passif στρωθήσεται ou quelquefois στρεσθήσεται : Aor. ἑστρώθην ou quelquefois ἑστρόρισθην (d'où κατα-στρεσθῆναι, Eustathe). || Verbal στρωτέιν (d'où ὑπ-εστρωτέιν, S. Grég.).

Στυγίω, ὦ, *haïr* : Imp. ἑστυγύν, εις, ει : Fut. στυγίσω : Aor. ἑστύγησα (d'où ἀπ-εστυγήσας, Josèphe). Les poètes emploient à l'Aor. les deux formes ἑστυξα et ἑστυγον.

Στύφω, *resserrer* : Imp. ἑστυφον : Fut. στύσω : Aor. ἑστυψα. || Parf. passif ἑστυμμαι : Fut. στυφθήσεται ou στυφίσσεται : Aor. ἑστύφην ou ἑστύφην. || Verbal στυπτέιν.

Συρίσσω ou Συρίπτω, *siffler* : Imparf. ἑσύρισσκον ou ἑσύριπτεν : Fut. συρίζω, Lucien : Aor. ἑσύριξα (ou quelquefois ἑσύρισα, Lucien). || Parf. passif οἰσύρμμαι : Fut. συριχθήσεται : Aor. ἑσύριχην. Les formes passives ne s'emploient guère que dans les composés. || Verbal συρικτέιν.

Σύρω, *trainer* : Imp. ἑσυρον : Fut. συρώ : Aor. ἑσυρα (d'où κατ-έσυρα, Hérod., et l'Impératif ἀπ-έσυρον, Diosc.) : Parf. οἰσυρκα : Plus-que-p. ἑσσύρμαι. || Parf. passif et moyen οἰσυρμαι (d'où ἑπ-οἰσυρμίνες, Lucien). || Fut. passif συρθήσεται ou plus souvent συρῆσεται : Aor. ἑσύρθην ou plus souvent ἑσύρην (d'où le Partic. συνέντας, Hérodien, et le composé παρ-έσυρκα, S. Grégoire). || Verbal συρτέιν.

Σφαζώ ou attiquement Σφάπτω, *égorger* : Imp. ἑσφαζον ou ἑσφαπτεν : Fut. σφαξώ : Aor. ἑσφαξα. || Parf. passif ἑσφαμμαι (d'où l'Impér. ἑσφαχθε, Athénée) : Fut. σφαχθήσεται ou σφαγῆσεται, Plutarque : Aor. ἑσφάχην ou ἑσφάχην. || Verbal σφακτέιν.

Σφαλῶ, *faire tomber* : Imparf. ἑσφαλλον : Futur σφαλῶ : Aor. ἑσφηλα : Parf. ἑσφαλκα : Plus-que-parf. ἑσφάλμαι. || Parf. passif et moyen ἑσφαλμαι. || Fut. passif σφαλήσεται : Aor. ἑσφάλην. || Verbal σφαλτέιν.

Σφίγγω, *étrangler* : Imp. ἑσφιγγον : Fut. σφίξω, ou quelquefois σφίγξω (σφιγγέμαι, chez les Attiques) : Aor. ἑσφίγγα. || Parf. passif ἑσφιμμαι, ἑσφιγξαι, ἑσφιγεται, ἑσφιγμεθα, ἑσφιγθε (à l'Infinitif ἑσφιγῆσθαι) : Fut. σφιγθήσεται : Aor. ἑσφίγγην. || Verbal σφιγκτέιν.

Σφύζω, *palpiter* : Imp. ἑσφυζον : Fut. σφύξω : Aor. ἑσφυξα. Ce verbe n'est guère usité au'au Prés. et à l'Imparfait.

Σχίζω, ῶ, *faire une incision* : Imp. *σχίζω*, *ας*, α, Aristophane. Il emprunte ses autres temps à *σχάζω*, régulier.

Σώζω, *sauver, conserver*, parfaitement régulier à l'Actif. || Parf. passif *σίσσωμαι* : Fut. *σωθήσομαι* : Aor. *ἰσώθην*. || Verbal *σωτίων* ou *σωστίων*.

T

Ταράσσω ou **Ταράττω** (quelquefois chez les Attiques, θράττω), *troubler* : Imparf. *ιτάρασσον* ou *ιτάραττον* (chez les Attiques, θραττον) : Fut. *ταράξω*; et le reste parfaitement régulier.

Τάσσω ou **Τάττω**, *ranger* : Imp. *ετασσον* ou *εταττον* : Fut. *τάξω* : Aor. *εταξα* : Parf. *τίταχα* : Plus-que-parf. *ιτατάχιν*. || Parf. passif et moyen *τίταμαι*. || Fut. passif *ταχθήσομαι* et souvent dans les composés *ταχίσσεται* : Aor. *ιτάχθην* et souvent dans les composés *ιτάχην*. || Verbal *τακτίων*.

Τέγγω, *mouiller* : Imparf. *ετέγγον* : Fut. *τέγξω* : Aor. *ετέγξα*. || Parf. passif et moyen *τίτεμαι*, *τίτεγμαι*, etc. || Fut. passif *τεγχθήσομαι* : Aor. *ιτέγχθην*. || Verbal *τεγχετίων*.

Τένω, *tendre* : Imparf. *εταίνον* : Fut. *τενώ* : Aor. *ετεινα* : Parf. *τίταχα* : Plus-que-parf. *ιτετάκαιν*. || Parf. passif et moyen *τίταμαι*. || Fut. passif *ταθήσομαι* : Aor. *ιτάθην*. || Verbal *τατίων* (usité seulement dans les composés).

Τείρω, *fatiguer* : Imparf. *εταίρον*. Inusité aux autres temps.

Τέλλω, *faire*, peu usité hors des composés : Imparf. *ετέλλον* : Fut. *τελώ* : Aor. *εταίλα* (d'où le Moyen *ἐν-εταίλατο*, Hérodien) : Parf. *τίταχα* : Plus-que-parf. *ιτετάλαιν*. || Parf. passif *τίταμαι* (d'où *ἐν-τεταλμένα*, Xénophon, et *ἐπ-ετέαλτο*, Homère) : Fut. *ταλθήσομαι* : Aor. *ιτάλθην*. || Verbal *ταλτίων*.

Τέμνω, *couper* : Imparf. *ετεμνον* : Fut. *τεμῶ*, Platon : Aor. *ετεμν* (rarement *εταμν*) : Parf. *τίτμηκα* : Plus-que-parf. *ιτετμηκαιν*. || Parf. passif et moyen *τίτμημαι*, Platon. || Fut. passif *τμηθήσομαι* : Aor. *ιτμήθην*. || Verbal *τμητίων*.

Τέρπω, *réjouir* : Imparf. *ετερπον* : Fut. *τέρψω* : Aor. *ετερψα*. || Fut. passif *τερφήσομαι* ou *ταρπήσομαι* : Aor. *ιτέρφθην* ou *ιτάρπην*. || Verbal *τερπητίων*.

Τέτομαι, *supporter* (c'est le Parf. de **ΤΑΙΜΙ**, inusité; il se contracte à certaines personnes, et à certains modes, *τέτλαμην*, *τέτλατε*, *τέτλασι*; pour *τετίτλαμην*, *ατε*, *ασι*; Impér. *τέτλαθι*; Optat. *τετλαίνη*; Infin. *τετλάναι*) : Imparf. ou Plus-que-parf. *ιτετλήκαιν* : Fut. *τλήσομαι*, Homère : Aor. *ετλάν*, très-usité (Impér. *τλήθι*; Subj. *τλώ*; Optat. *τλαίνη*; Infin. *τλήναι*; Partic. *τλάς*, *ἄσα*, *άν*). || Verbal *τλατίων*.

Τετραίνω, voyez **Τετραίνω**.

Τέτριγα, voyez **Τριζω**.

Τίγω, *fondre* : Imparf. *ετακον* : Fut. *τίξω* : Aor. *ετιξα*. || Parf. dans le sens passif *τίτκα*, *je suis fondu, desséché* : Fut. passif *τακίσσεται* : Aor. *ιτάκην*. || Verbal *τακτίων*.

Τίθημι, *placer* (au pluriel *τίθεμεν*, *τίθετε*, *τίθεισι* ou *τιθείσι*. Voyez les grammaires) : Imparf. *ετίθην*, *ες*, *η*, *εμεν*, *ετε*, *εσαν* : Fut. *θήσω* : Aor. *εθηκα* (seul usité à l'Indicatif actif) ou *εθην* (peu usité au singulier de l'Indicatif, mais presque seul au pluriel, *εθεμεν*, *ετε*, *εσαν*, et aux autres modes; Impérat. *θείς*, *θείτω*; Subjonct. *θῶ*; Optat. *θείνη*; Infin. *θεῖναι*; Partic. *θείς*) : Parf. *τίθεικα* : Plus-que-parf. *ιτεθείκαιν*. || Parf. passif et moyen *τίθειμαι*. || Fut. passif *τιθήσομαι* : Aor. *ιτίθην*. || Verbal *θετίων*.

Τίκτω, *mettre au monde* : Imparf. *ετικτον* : Fut. *τίξεται*, Xénophon : Aor. *ετικν* (très-usité) : Parf. *τίτικα* (d'où *ἐκ-τιτόκαμην*, Platon) : Plus-que-parf. *ιτετίκαιν*. || Parf. passif *τίτταμαι*, Synésius : Fut. *τιχθήσομαι* : Aor. *ιτίχθην*. Les formes passives sont peu usitées.

Τύλλω, *épiler* : Imparf. *ετύλλον* : Fut. *τύλώ* : Aor. *ετύλα* (d'où l'Infin. *περι-τύλαι*, dans Étienne). || Parf. passif et moyen *τύτταμαι* (d'où *ἀπο-τεπλύνεις*, Athénée). || Fut. passif *τυλθήσομαι* : Aor. *ιτύλθην*. || Verbal *τυλτίων*.

Τίνω, *payer, subir* : Imparf. *ετινον* : Fut. *τίσω* : Aor. *ετισα* : Parf. *τίτικα* : Plus-que-parf. *ιτετίκαιν*. || Parf. passif et moyen *τίτταμαι* (d'où *ἐκ-τίτταται*, Plat.). || Fut. passif *τισθήσομαι* : Aor. *ιτίσθην* (d'où le Subjonctif *ἐκ-τισθῇ*, Démosthène). || Verbal *τιστίων*.

Au lieu de *τίω*, dans le sens de *subir*, on emploie souvent *τινῆμι* ou *τινῶω* : Imparf. *ετινῶω* ou *ετινῶω* : les autres temps restent les mêmes. La forme *τίω*, Imparf. *ετιον*, est inusitée en prose.

Τιτράω, ou attiquement **Τετραίνω**, ou quelquefois **Τιτράω**, *ω*, percer : Imparf. *ἐτίτρανον* ou *ἐτίτρανον*, *ας*, *ε*, ou *ἐτίτραν*, *ας*, *α* : Fut. *τιτρανώ*, rare, ou *τετρανώ*, Hérodote, ou quelquefois *τρίσω* ? Aor. *ἐτίτρανα*, Théophraste, ou *ἐτίτρανα*, le même, ou *ἐτρησα*, (d'où *δια-τρίσαις*, Élien) : Parf. *τέτρηκα* : Plus-que-parf. *ἐτέτρηκιν*. || Parf. passif *τέτρημαι*, Platon : Aor. *ἐτίτρανθην* (d'où le Participe *τετρανθείς*, Lycophr.). || Verbal *τετραντίεν*.
Τιτρώσω, blesser : Imparf. *ἐτίτρωσκον* : Fut. *τρώσω* : Aor. *ἐτρωσα*, Plutarque. || Parf. passif *τέτρωμαι*, Xénophon : Fut. *τρωθήσμαι* : Aor. *ἐτρώθην*, Hérodien. || Verbal *τρωτίεν*.
ΤΑΪΗΜΙ, voyez *Τίτληκα*.

Τρέμω, trembler : Imparf. *ἐτραμον*. Les autres temps sont inusités : on les emprunte à *τρεμῖω*, *ω*, régulier, ou à *τρίω*, dont nous donnerons plus bas la conjugaison.

Τρέπω, tourner : Imparf. *ἐτραπον* : Fut. *τρέψω* : Aor. *ἐτρίψα* : Parf. *τέτραφα*, Dinarq. ou *τίτραφα*, Aristophane : Plus-que-parf. *ἐτέτραφον* ou *ἐτετρίφον*. || Parf. passif et moyen *τέτραμμαι*. || Fut. passif *τραπήσμαι* : Aor. *ἐτράφην* ou *ἐτράπην*. || Verbal *τραπτίεν*.

Au lieu de l'Aor. passif *ἐτράπην*, dans le sens de prendre une direction, un chemin, on se sert plus volontiers de l'Aoriste à forme moyenne, *ἐτραπίμην*.

Τρέφω, nourrir : Imparf. *ἐτρέφον* : Fut. *θρέψω* : Aor. *θρίψα* : Parf. *τέτρεφα* : Plus-que-parf. *ἐτέτρεφον*. || Parf. passif et moyen, *τίθραμμαι* (d'où la 2^e personne du pluriel *τίθραθε* et l'Infinitif *τιθράσθαι*). || Fut. passif *θρεφθήσμαι*, ou mieux *τραφήσμαι* : Aor. *ἐθρίφθην*, ou mieux *ἐτράφην*. || Verbal *θραπτίεν*.

Τρέχω, courir : Imparf. *ἐτρεχον* : Fut. *θρέξω* : Aor. *θρίξαι* (d'où la 2^e personne attique *περι-θρίξει*, Aristophane) ou mieux *δραμεύμαι* (d'où *πρισ-δραμῶνται*, Démosthène) : Aor. *ἐδραμεν* (très-usité) : Parf. *δίδραμα* (d'où *ἀνα-δίδραμα*, Homère) ou mieux en prose *δεδράμακα*, Hérodote. : Plus-que-parf. *ἰδεδραμῆκιν*. || Parf. passif *διδράμμαι* : Aor. *ἰδραμῆθην*. || Verbal *δραμτίεν*.

Τρίω, trembler, verbe poétique : Imparf. *ἐτρίεν*, *ἐτρίεις*, *ἐτρίαι* : Fut. *τρίσω* : Aor. *ἐτρίσα*. || Verbal *τραστίεν*.

Τρίβω, user : Imparf. *ἐτρίβον* : Fut. *τρίβω* : Aor. *ἐτρίβη*. || Parf. passif et moyen *τί-*

τρίμμαι. || Fut. passif *τριβήσμαι* ou *τριβήσμαι* : Aor. *ἐτρίβη* ou *ἐτρίβην*. || Verbal *τριπτίεν*.

Τρίζω, crier : Imparf. *ἐτρίζον*. Au lieu du Présent, l'on emploie mieux le Parf. *τέτριζα* : et au lieu de l'Imparf. le Plus-que-parf. *ἐτέτριζαν* : Fut. *τετρίξμαι* : Aor. *ἐτρίγην*.

Τρύζω, roucouler : Imparf. *ἐτρυζον*. Peu usité aux autres temps.

Τρύχω, accabler : ce verbe emprunte la plupart de ses temps à *τρώω* et à *τρυγῶ*, *ω*, formes peu usitées : Imparf. *ἐτρυχον* : Fut. *τρώσω*, Eschyle : Aor. *ἐτρυσα* ? ou *ἐτρύχωσα*, Hérodien. || Parf. passif et moyen *τετρύχμαι*, Thucydide, et *τέτρημαι*, plus usité au Participe *τετρυμένος*, *η*, *ον*.

Τρώγω, ronger : Imparf. *ἐτρωγον* : Fut. *τρώξω* : Aor. *ἐτραγον*, le même. || Parf. passif *τέτρωμαι* (d'où *δια-τέτρωται*, Aristoph.) : Fut. *τρωγήσμαι*, rare : Aor. *ἐτρώθην*, rare. || Verbal *τρωκτίεν*.

Τυγχάνω, se trouver, obtenir : Imparf. *ἐτύγγανον* : Fut. *ταύξμαι* : Aor. *ἐτυγον* : Parf. *τέτύχηκα*, Démosthène, ou quelquefois *τίτυχα*, (d'où *τετυχώς*, Platon) : Plus-que-parf. *ἐτετυχῆκιν* ou *ἐταύχυν*. || Parf. passif et moyen *τέτυγμαι* (usité dans les composés *ἀπο-τετυγμένος*, *ἐπι-τετυγμένος*). || Verbal *ταυκτίεν*.

Τύπτω, frapper : Imparf. *ἐτυπτον* : Fut. *τύψω* (chez les Attiques *τυπτίσω*) : Aor. *ἐτυψα* : Parf. *τέτυφα* : Plus-que-parf. *ἐτέτυφον*. || Parfait passif et moyen *τέτυμμαι*. || Fut. passif *τυφθήσμαι* ou *τυπίσμαι* : Aor. *ἐτύφην* ou *ἐτύπην*. || Verbal *τυπτίεν* (chez les Attiques *τυπτατίεν*).

Τύφω, ensouer : Imparf. *ἐτυφον* : Fut. *θύψω* : Aor. *θυψα*. || Parf. passif *τίθυμμαι* : Aor. *ἐτύφην*. || Verbal *θυπτίεν*.

Υ

ΰω, pleuvrir : Imparf. *ὑον* : Fut. *ὑσω* : Aor. *ὑσα*. || Parf. passif *ὑμαι*, j'ai été arrosé par la pluie (de là *ὑπο-σφαίνος*, Xénophon) : Fut. *ὑσθήσμαι* : Aor. *ὑσθην*, Plutarque. || Verbal *ὑστίεν*.

Φ

Φαίνω, faire voir : Imparf. *ἐφαίνον* : Fut. *φανῶ* : Aor. *ἐφην* : Parf. *πέφαγκα* (peu usité).

Plus-que-parf. *ἰπεράειν* (peu usité). || Parf. passif et moyen *πέρασμαι* (d'où la 3^e personne du singulier *πέρανται*, et le Partic. *περασμένος*). || Fut. passif *φανήσεται* et quelquefois dans les composés *φανήσονται* : Aor. *ἑάνην* et quelquefois *ἑάνθην*. || Verbal *φαντίον* (usité seulement dans les composés).

Le Passif ou Moyen *φαίνεμαι*, *paraître*, admet les formes des deux voix : Imparf. *φαίνομην* : Fut. *φανήσεται* ou *φανύμαι* : Aor. *ἑάνην* (à l'Optat. *φανήην* et quelquefois *φανύμην*, chez les Attiques) : Parf. *πέφηναι*, Plutarque.

Φάσκω, *affirmer*, *dire* : Imparf. *ἔφασκον*. Voyez *Φημί*.

Φάγω, *éclaircir* : Imparf. *ἔφαγγον* : Fut. *φάξω* : Aor. *ἔφαξα*. Verbe assez rare, si ce n'est au Présent et à l'Imparfait.

Φαίδωμαι, *épargner* : Imparf. *ἑφειδόμεν* : Fut. *φείσεται* : Aor. *ἑφείσαμην* : Parf. *πέφισμαι* : Plus-que-parf. *ἑπιφείσαμην*. || Verbal *φιστίον*.

Φέρω, *porter* : Imparf. *ἔφερον* : Fut. *είσω* : Aor. *ἤνεκα* ou *ἤνεκον* : Parf. *ἑνένοχα* : Plus-que-parf. *ἑνένοχην*. || Parf. passif et moyen *ἤνεγμαι*. || Fut. passif *ἑνεχθήσεται* ou quelquefois *ἑισθήσεται*, Démosthène : Aor. *ἠνέχθην* (d'où le Partic. *ἑνεχθείς*, Plutarque). || Verbal *είσταον*.

Φεύγω et quelquefois *Φυγάνω*, *fuir* : Imparf. *ἔφευγον*, quelquefois *ἑφύγγανον* : Fut. *φεύξομαι* (les Attiques disent aussi *φευξέμεμαι*) : Aor. *ἔφυγον* : Parf. *πέφυγα* : Plus-que-parf. *ἑπιφεύγειν*. || Parf. passif et moyen *πέφυγμαι* (d'où *πεφυγμένος*, Homère), très-peu usité en prose. || Verbal *φευκτίον*.

Φημί, *dire*, *affirmer* (il se conjugue, *φημί*, *φής*, *φής*, *φαμίν*, *φατέ*, *φασί*) : Imparf. *ἔφην*, comme à l'Aoriste, ou *ἔφασκον* (de *φάσκω*, qui s'emploie pour *φημί*, surtout dans le sens d'*affirmer*). Fut. *φήσω* : Aor. *ἔφασα*, dans le sens d'*affirmer*, ou *ἔφην*, dans le sens de *dire* (ce dernier se conjugue *ἔφην*, *ἔφης* ou mieux *ἑφασα*, *ἑφην*, *ἑφασαν*, *ἑφασαν* : Impér. *φάθι* : Subj. *φῶ* : Opt. *φαίνω* : Infin. *φάναι* : Partic. *φάς*, *ᾶσα*, *ᾶν*). || Parf. passif *πέφαμαι*, presque inusité. || Verbal *φατεον*.

Πρόβω, *prévenir* : Imparf. *ἑφθον* : Fut. *φθάσω* : Aor. *ἑφθασα*, ou *ἑφθεν*, *κς*. *κ*, *κμιν*, *κτι*,

κταν (le premier de ces Aoristes s'emploie mieux dans le sens actif, et le second dans le sens neutre; celui-ci fait au Subj. *φθῶ*; Opt. *φθαίνω*; Infin. *φθῆναι*; Partic. *φθάς*, *ᾶσα*, *ᾶν*, *gen.* *φθάντης*) : Parf. *ἑφθακα* : Plus-que-parf. *ἑφθακην*, Synésius.

Φθίγγωμαι, *parler* : Imparf. *ἑφθίγγομην* : Fut. *φθίγγεμαι* : Aor. *ἑφθίγγαμην* : Parf. *ἑφθίγγαι*, *ἑφθίγγαι*, *ἑφθίγγεται* : Plus-que-parf. *ἑφθίγγην*, *ἑφθίγγε*, etc. || Verbal *φθαγγτίον*.

Φθείρω, *gâter* : Imparf. *ἑφθεῖρον* : Fut. *φθερῶ* : Aor. *ἑφθεῖρα* : Parf. *ἑφθερακα* : Plus-que-parf. *ἑφθερακην*. || Parf. passif et moyen *ἑφθεραμαι* : Fut. passif *ἑφθερήσεται* (bien rarement *ἑφθεθήσεται*) : Aor. *ἑφθερήν* (bien rarement *ἑφθερήθην*). || Verbal *φθεαρτίον*.

Au lieu du Parf. passif *δι-ἑφθαμαι*, je suis ou j'ai été corrompu; on emploie élégamment le Parf. à forme active *δι-ἑφθορα*; Partic. *δι-ἑφθερός*, *υῖα*, *ςς*.

Φθίνω, *déperir* : Imparf. *ἑφθίνον* : Fut. *φθίσεται*, Homère : Aoriste nul dans le sens actif : Parf. *ἑφθικα*, Diosc. ou *ἑφθαμαι*, Homère : Plus-que-parf. *ἑφθικην* ou *ἑφθίμην*. || Le Fut. *φθίσω* et l'Aoriste *ἑφθισα* s'emploient dans le sens actif *faire périr*, mais rarement en prose.

Φλάω, *ô*, *froisser* : Imparf. *ἑφλων*, *ας*, *α*, Aristophane. Voyez *Θλάω*.

Φλέγω, *faire brûler* : Imparf. *ἑφλεγον* : Fut. *φλέξω* : Aor. *ἑφλεξα* (d'où le Partic. *ἑναφλέξας*, Plut.). || Parf. passif *πέφλεγμα* : Aor. *ἑφλέχθην* (d'où *ἑναφλέχθην*, Platon) ou quelquefois *ἑφλέγην* (d'où le Participe *ἑναφλεγείς*). || Verbal *φλεκτίον*.

Φορέω, *ô*, *porter*, *être étendu* de : Imparf. *ἑφόρειον*, *εις*, *ει*, *κύμην*, etc. : Fut. *φορήσω*? ou mieux *φορέσω* : Aor. *ἑφόρησα*? ou mieux *ἑφορέσα*, Philostr. : Parf. *ἑφορήκα* : Plus-que-parf. *ἑπιφορήκην*. || Parf. passif *ἑφορήμαι* : Fut. *φορηθήσεται* : Aor. *ἑφορήθην*. || Verbal *φορητίον*.

Φράζω, *dire*, *expliquer* : tout à fait régulier. *Φράσσω* ou *Φράττω*, *Φράγνυμι* ou *Φραγνύω*, *barrer*, *fortifier* : Imparf. *ἑφρασσον* ou *ἑφραττον*, ou *ἑφράγγυν* ou *ἑφράγγυνον* : Fut. *φράξω* : Aor. *ἑφραξα* : Parf. *ἑπφραχα* : Plus-que-parf. *ἑπιφραχην*. || Parf. passif et moyen *ἑπφραγμα*. || Fut. passif *ἑφραχθήσεται* ou rarement *ἑφραχέσεται* : Aor. *ἑφράχθην* ou quel-

- quelquefois ἰσάγην (d'où le Subjonct. φραγῆ, S. Paul). || Verbal φρακτίον.
- Φρίσσω ou Φρίττω, *frissonner* : Imparf. φρίσσειν ou φρίττειν : Fut. φρίξω : Aor. φρίξα : Parf. πέρφικα (souvent employé pour le Présent) : Plus-que-parf. ἐπέρφικα (il s'emploie pour l'Imparfait).
- Φρύγγω ou Φρύσσω ou Φρύττω, *frère* : Imparf. φρύγγον ou φρύσσειν ou φρύττειν : Fut. φρύξω : Aor. φρύξα. || Parf. passif πέρφυγμαi : Fut. φρυγθῆσθαι ou φρυγίσθαι : Aor. ἐφρύχθην ou ἐφρύγην. || Verbal φρυκτίον.
- Φύρω, *barbouiller* : Imparf. φύρον : Fut. φύρῳ : Aor. φύρα : Parf. πέρφικα : Plus-que-parf. ἐπέρφικα. || Parf. passif πέρφυγμαi : Fut. φυρθῆσθαι ou mieux φυρίσθαι : Aor. ἐφύρθην ou mieux ἐφύραν (d'où συνανα-φυρίντις, Lucien). || Verbal φυρτίον.
- Φύω, *faire naître* : Imparf. φύον : Fut. φύσω : Aor. φύσα : point de Parfait. || On emploie très-souvent le Moyen φύμαι dans le sens de *naître* ou *pousser* : Imparf. ἐφύομαι : Fut. φύσομαι : Aor. ἐφυν, υς, υ, υμιν, υῖ, υσαν (d'où le Subjonctif φύω; l'Opt. φύομαι; l'Infinit. φύναι; et le Partic. φύς, φύντος, fém. φύσα, ης) : Parf. πέρφικα, je suis né ou je suis naturellement : Plus-que-parf. ἐπέρφικα, j'étais né, etc.

X

- Χαίνομαι ou Χάσκω, *s'entr'ouvrir* : Imparf. χαίνων ou χασκον : Fut. χανοῦμαι (d'où ἐγχαίνεται, Aristophane) : Aor. έχανον, très-usité : Parf. κίχνηα, je suis entr'ouvert, je bâille : Plus-que-parf. ἐκίχνηα, j'étais entr'ouvert, je bâillais.
- Χαίρω, *se réjouir* : Imparf. χαίρων : Fut. χαίρῳ, Aristophane, ou χαρήσσομαι, peu usité : Aor. ἐχάρην, ης, η, ημιν, etc. (il se conjugue comme un Aor. passif) : Parf. κίχρηκα, Aristophane : Plus-que-parf. ἐκίχρηκα. || Verbal χαίρτιον.
- Χαλάω, ὦ, *lâcher* : Imparf. ἐχάλων, ας, α : Fut. χαλάσω : Aor. ἐχάλασα. || Parf. passif κηχάλαμαι : Fut. χαλασθῆσθαι : Aor. ἐχάλασθην. || Verbal χαλαστίον.
- Χάσκω, voyez Χαίνομαι.
- Χέζω, *chier* : Imparf. χέζεν : Fut. χέσομαι? ou χεπύμαι, Aristophane : Aor. ἐχέσα,

- le même : Parf. κίχσα, le même : Plus-que-parf. ἐκίχσα. || Parf. passif dans les composés, κίχσομαι || Verbal χεστίον.
- Χίω, *verser* : Imparf. χέων : Fut. χιέσω ou quelquefois χιῶ (d'où ἐπι-χιῶς, Aristoph.) : Aor. ἐχιυα ou mieux en prose χεία : Parf. κίχουα : Plus-que-parf. ἐκίχουα. || Parf. passif et moyen κηχίμαι. || Fut. passif χυθῆσθαι : Aor. ἐχύθην. || Verbal χυτίον.
- Χναύω, *manger en gourmand* : Imparf. χναυον : Fut. χναύσω : Aor. ἐχναυσα. || Verbal χναυστίον.
- Χράμαι, ὦμαι, *se servir* (la contraction se fait partout en η et non pas en α : χρώμαι, χρή, χρήται, etc.) : Imparf. ἐχρώμην, ἐχρῶ, ἐχρήτο, ἐχρώμεθα, etc. : Futur χρησμαι : Aor. ἐχρησάμην : Parf. κίχρημαι : Plus-que-parf. ἐκίχρημην. || Verbal χραστίον.
- Χράω, Χρῶ, *rendre un oracle* (se conjugue ainsi : χρῶ, χρεῖς ou χρεῖς, χρεῖ ou χρεῖ, χρώμεν, etc.) : Fut. χρήσω : Aor. ἐχρησα. || Parf. passif et moyen κίχρημαι (d'où κηχρημένος θένωτο). || Fut. passif χρησθῆσθαι : Aor. ἐχρησθην, Plutarque.
- Χράω, dans le sens de *prêter*. Voyez Κίχρημαι.
- Χρίπτωμαι, *faire effort pour cracher* : Imparf. ἐχρίπτωμην : Fut. χρίψομαι : Aor. ἐχρίψαμην, Lucien : Parf. κίχρημαι, εψαί, εμπαί : Plus-que-parf. ἐκίχρημην, εμψο, εμπτο. || Aoriste dans le sens passif, ἐχρίψθην. || Verbal χριπτέον. Ce verbe est usité surtout dans les composés.
- Χρή, *il faut*, verbe impersonnel (Subjonct. χρεῖ; Infinit. χρῆναι; Partic. χρών; inusité aux autres modes) : Imparf. ἐχρην ou χρεῖν (sans augment) : Fut. χρήσει : Aor. ἐχρησα (usité surtout dans les composés). Le composé, ἀπὸ-χρη, il suffit, se conjugue exactement sur ce modèle.
- Χρῆζω, *désirer, avoir besoin* : Imparf. ἐχρηζον. Inusité aux autres temps.
- Χρίπτω, *s'approcher* : peu usité en prose : Imparf. ἐχρίπτειν : Fut. χρίψω : Aor. ἐχρίψα, Hérodote. || Aor. passif ἐχρίψθην, Homère.
- Χρίω, *oindre* : Imparf. χέριον : Fut. χρίσω : Aor. ἐχρίσα : Parf. κίχρηκα : Plus-que-parf. ἐκίχρηκα. || Parf. passif et moyen κηχρημαι, Xénophon. || Fut. passif χριθῆσθαι : Aor. ἐχρίσθην. || Verbal χριστίον.

Χρῶμαι ou Χρῶνται ou Χρῶνται, *colorer* : Imparf. ἐχρῶν ou ἐχρῶνται ou ἐχρῶνται : Fut. χρῶμαι : Aor. ἐχρῶσα. || Parf. passif et moyen κίχρωμαι, Aristote, ou mieux κίχρωμαι (très-usité au Partic. κίχρωμένος). || Fut. pass. χρωσθήσεται : Aor. ἐχρώσθην. || Verbal χρωστίον.

Χῶνται ou Χῶνται, *faire une terrasse* : Imparf. ἐχῶν ou ἐχῶνται : Fut. χῶμαι : Aor. ἐχῶσα. || Parf. passif et moyen κίχωμαι. || Fut. passif χωσθήσεται : Aor. ἐχῶσθην. || Verbal χωστίον.

Ψ

Ψαίω, *effleurer*. Imparf. ἐψαίον. Les autres temps sont peu usités.

Ψάλλω, *toucher d'un instrument à cordes* : Imparf. ἐψάλλον : Fut. ψάλλω : Aor. ἐψάλα (d'où le Partic. ψάλλας, Aristote, Plutarque). || Parf. passif ἐψάλαμαι : Aor. ἐψάλην ou quelquefois ἐψάλην. || Verbal ψάλλτιον.

Ψάω, *toucher* : Imparf. ἐψάω : Fut. ψάσω, ou attiquement ψάσεται : Aor. ἐψάσα. || Fut. passif ψασθήσεται : Aor. ἐψάσθην (d'où ψασθείας, Dioscoride). || Verbal ψαστίον.

Ψάω, ὦ, *essuyer* : Imparf. ἐψων, ας, α : Fut. ψήσω : Aor. ἐψησα (très-usité).

On dit aussi dans le même sens ψήω : Imparf. ἐψηον : Fut. ψήσω, Xénophon : Aor. ἐψηξα. || Parf. passif et moyen ἐψημαι (d'où συν-ἐψημένα, Dioscoride). || Fut. passif ψηθήσεται : Aor. ἐψηθην (d'où le Partic. κατα-ψηθείσα, Nicandre). || Verbal ψητίον.

Ψέγω, *blâmer* : Imparf. ἐψέγον : Fut. ψέξω : Aor. ἐψέξα. || Parf. passif ψέγηται : Fut. ψεγήσεται : Aor. ἐψέγην ou rarement ἐψέγην. || Verbal ψεκτίον, Suidas.

Ψεύδω, *souffrir* : Imparf. ἐψέδον : Fut. ψεύσω : Aor. ἐψεύσα : Parf. ἐψεύξα : Plus-que-parf.

ἐψεύξαι. || Parf. passif et moyen ἐψεύσμαι. || Fut. passif ψευθήσεται : Aor. ἐψεύσθην. || Verbal ψευστίον.

Ψήχω, *voyez Ψάω*, ὦ.

Ψύχω, *rafraîchir* : Imparf. ἐψύχον : Fut. ψύξω : Aor. ἐψύξα. || Parf. passif et moyen ἐψύχμαι, Athénée. || Fut. passif ψυχθήσεται ou ψυγήσεται : Aor. ἐψύχθην (d'où ἀν-ἐψύχθην, Xénophon) ou ἐψύχην, Aristophane et autres. || Verbal ψυκτίον.

Ψάχω, *frotter, émietter* : Imparf. ἐψάχον. Assez peu usité, se conjugue comme ψήχω.

Ω

ὠδέω, ὦ, *pousser* : Imparf. ὠδουν, εις, ει, Platon, ou ὠδουν, Démétrios : Fut. ὠδήσω (d'où ὠδήσμεν, Sophocle) et ὠσω, d'où ἀπ-ὠσω, Homère) : Aor. ὠδησα, Suidas, ou ὠσα, S. Grégoire, ou ὠσα, Plutarque (d'où l'Aoriste moyen δι-ὠσάμεν, Démétrios) : Parf. ὠσα, dans toutes les grammaires : Plus-que-parf. ὠσάν. || Parf. passif et moyen ὠσμαι (d'où ἀπ-ὠσμαι, Thucydide). || Fut. passif ὠσθήσεται : Aor. ὠσθην (d'où ἀπ-ὠσθίνα, Aristote). || Verbal ὠστίον (usité dans les composés, ἀπ-ὠστίον, etc.).

ὠνέμαι, ὠμαι, *acheter* : Imparf. ὠνούμεν ou mieux ὠνούμεν (d'où ἀν-ὠνούμεν, Aristote) : Fut. ὠνήσεται : Aor. ὠνήσμεν, Lucien, ou ὠνήσμεν, Hérodien : Parf. ὠνήμαι, Lucien : Plus-que-parf. ὠνήμεν. || Le Parf. ὠνήμαι s'emploie aussi dans le sens passif, Lysias : Fut. passif ὠνήσεται : Aor. ὠνήσθην, Xénophon. || Verbal ὠνήτιον, Lucien.

Au lieu de l'Aor. ὠνήσμεν, on emploie souvent ἐπράμην, Aor. de ΠΡΑΤΕΙΝ, inusité; il fait à l'Impér. πρίσσο ou πρίω : Optat. πριάμεν; Subj. πρίωμαι : Infinitif πρίσθαι : Participe πριάμενος, η, ον.

DICTIONNAIRE FRANÇAIS-GREC.



A

A

A, s. m. lettre voyelle, la première de l'alphabet, ἀλφα, *indécl.* (τὸ), ou τὸ Α, *indécl.* Grand A, Α μέγα, *gén.* Α μεγάλου. Petit a, α μικρόν, *gén.* α μικροῦ. Qui ne sait ni A ni B, ἀναλφάβητος, *ος, ου, Αλιέν.*

A, sans accent, 3^e pers. du prés. indic. du verbe Avoir. Η α, ἔχει. (3^e p. s. d'ἔχω, *fut.* ἔξω). Celui qui a, ὁ ἔχων, *όντος* (partic. d'ἔχω). Η γ α, ἰστί (3^e p. s. d'εἰμί, *fut.* ἴσομαι). Voyez Avoir.

A, avec accent, prépos. qui se trouve souvent contractée avec l'article (au pour à le, aux pour à les), et qui se rend ordinairement en grec par le datif. J'obtiendrai à Dieu plutôt qu'à vous, παύσομαι τῷ Θεῷ μᾶλλον ἢ ὑμῖν (πείθομαι, *fut.* πείσομαι), *Plat.*

A, devant un infinitif français, le plus souvent ne s'exprime pas en grec. Apprendre à chanter, ἀδῖν μαθαίνω, *fut.* μαθήσομαι, *Arist.* Habile à enseigner, δεινὸς διδάσκειν, *Xén.* Le dictionnaire indiquera les exceptions.

Manières d'exprimer la préposition A suivant ses différentes significations.

A, marquant le lieu où l'on est, où une chose se fait, ἐν, *dat.* : κατά, *acc.* A Rome, ἐν Ῥώμῃ. Au marché, ἐν τῇ ἀγορᾷ : κατά τὴν ἀγοράν. On emploie aussi divers idiotismes. A la maison, οἶκοι. A terre, ἐπὶ γῆς : χαμαί. Mordu au doigt, τὸν δάκτυλον δηχθεῖς (part. aor. 1 passif de δάκνω, *fut.* δήξομαι), *Anacr.*

A, indiquant le lieu où l'on va, πρὸς, *acc.* εἰς ou ἐπὶ, *acc.* Aller à Rome, εἰς Ῥώμην πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Tirer à sa fin, πρὸς τὴν τελευτὴν ῥέπω, *fut.*

ῥέψω. Revenir à sa proposition, ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἱκαν-ἔρχομαι, *fut.* εἰλύσομαι, *Isocr.* On emploie aussi divers idiotismes. Aller à la maison, οἶκαδε εἶμι, *fut.* εἶμι. Tomber à terre, κατὰ γῆς πίπτω, *fut.* πεισῶμαι, *Al. Aphrod.*

A, indiquant la proximité du lieu, παρά ou πρὸς, *dat.* Aux portes de la ville, πρὸς ταῖς πύλαις, *Luc.*

A, marquant le temps, ἐν, *dat.* : κατά, *acc.* παρά, *acc.* A midi, ἐν μεσημέρῃα. A trois heures, τῇ τρίτῃ ὥρᾳ (sous-ent. ἐν). A cette époque, ἐν ἑκείνῳ τῷ χρόνῳ : κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον. Au moment du danger, παρὰ τοὺς κινδύνους. On emploie aussi divers idiotismes. A cette heure, νῦν : τὰ νῦν : τὸ νῦν ἔχον, ou τὸ νῦν εἶναι : ἐν τῷ παρόντι (sous-ent. χρόνῳ). D'ici à peu de temps, μετ' ὀλίγον. A deux jours de là, μετὰ δύο πού ἡμέρας. Il fut trois jours à venir, ἐν τρισὶν ἡμέραις : ou μετὰ τρεῖς ἡμέρας ou τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, ou simplement τριταῖος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* εἰλύσομαι). Ils furent dix ans à l'assiéger, ἐπολιόρκειον δέκα ἐτη (πολιορκέω, *ω, fut.* ἥσω).

A, signifiant alternative ou succession, κατά, *acc.* : ἀνά, *acc.* Un à un, καθ' ἓνα. Deux à deux, trois à trois, ἀνά δύο, ἀνά τρεῖς, et ainsi de suite. Suivre pas à pas, κατ' ἔχνος διώκω, *fut.* διώξομαι. Arracher poil à poil, τὰς τρίχας κατὰ μίαν τὼλω, *fut.* τὼλῶ. Tour à tour, ἐκ περιόδου.

A, dans les formules approximatives, ἢ, sans régime. Ils marchèrent environ neuf à dix jours, ἰσπορεύοντο ἐννέα πού ἢ δέκα ἡμέρας (πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι).

A, indiquant l'estimation, la valeur, se tourne ordinairement par l'adj. ὥνιος, α, ον, avec le gén. Éttoffe à dix francs, ὑφασμα δέκα δραχμῶν ὥνιον, ου (τὸ). On peut aussi les tourner par adjectifs de prix. A trois oboles la pièce, τριωβολιαίος, α, ον, *Al. Trall.*

A, sign. une qualité, un attribut, se rend ordinairement par un adjectif. Bêtes à cornes, ζῶα καρατόφρα, ων (τὰ), *Arist.* Junon aux grands yeux, ἡ βοῶπις Ἥρα, ας, *Hom.*

A, exprimant la capacité, l'aptitude. Il est homme à se fâcher contre vous, οἷς τί ἐστιν ὀργισθῆναι σοι (εἰμί, fut. ἔσμαι : ὀργίζω, fut. ἴσω).

A, sign. selon ou d'après, κατὰ, acc. : ἐκ, gén. A mon avis, κατ' ἐμὴν γνώμην. A l'image de Dieu, κατ' εἰκόνα Θεοῦ. A la lettre, κατὰ λέξιν. Juger à la mine, ἐκ τοῦ προσώπου κρίνω, fut. κρίνω. On emploie aussi divers idiotismes. A la grecque, Ἑλληνικῶς. A ce qu'il paraît, ὡς ἰούει (3^e p. s. δ' ἰούει, sans fut.). A vous entendre, ὡς λέγεις (λέγω, fut. λέξω ου ἴρω).

A, prép. entre encore dans un grand nombre de locutions. A l'aide de Dieu, σὺν Θεῷ. A bonne intention, ἐπ' ἀγαθῷ. A dessein, ἐκ προαιρέσεως. A force de travail, πλείστω πόνῳ. A peine, μόλις. A pied, πεζῇ. A cheval, ἐφ' ἵππου. A voiles déployées, ὡς ἰστίαις. A quoi bon? τίνας ἔνεκα πρὸς τίνος ἀν ἀγαθοῦ;

Les autres gallicismes semblables se trouveront dans le dictionnaire aux mots auxquels ils se rapportent.

ABAISSSEMENT, s. m. diminution de hauteur, κάθισις, εως (ῆ). Abaissement de la voix, ἡ τῆς φωνῆς ἄνωσις, εως. || Action d'humilier, de rabaisser, ἀλάττωσις, εως (ῆ) : ταπεινώσις, εως (ῆ). État d'abaissement, ταπεινότης, ητος (ῆ). Il est dans l'abaissement, ταπεινῶς πράσσει (πράσσω, fut. πράξω).

ABAISSE, v. a. faire descendre, καθ-ίμι, fut. καθ-ήσω, acc. || Humilier, rabaisser, διασσοῦν ου διαπτώω, ὦ, fut. ὥσω, acc. ταπεινώω, ὦ, fut. ὡσω, acc. Abaisser l'orgueil de quelqu'un, ὀρθήναι τινος κατα-στῆλω, fut. στῆλω, *El.* S'abaisser aux pieds de quelqu'un, τινὶ προσ-πίπτω, fut. πσιῦμαι, *Xén.* S'abaisser aux prières, ἐπι τὴν ἱκεσίαν ἔρχομαι, fut. δαίσομαι. Cet homme s'abaisse, fait des choses indignes de lui, ἀνάξια εἰαυτοῦ ποιεῖ (ποιέω, ὦ, fut. ὡω).

ABANDON, s. m. action d'abandonner, καταλείψις, εως (ῆ), *Bibl.* : ἰγκατάλειψις, εως (ῆ).

Basil. On tourne mieux par le verbe. || Étais d'une personne ou d'une chose abandonnée, ἡ ἰρημία, ας. Réduire à l'abandon, εἰς μεγάλαν ἰρημίαν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc. Laisser à l'abandon, προ-ίημι, fut. προ-ήσω, acc. : προ-ίεμαι, fut. προ-ήσομαι, acc. Laisser sa maison à l'abandon, οὐδεμίαν τοῦ οἴκου ἰπημελίαν ποίεομαι, ὡμαι, fut. ἡσομαι. Aller à l'abandon, être à l'abandon, εἰς τὴν ἐρήμην, fut. ἐνεχθήσομαι. Tout est à l'abandon, πάντα ἐρῶν (ἐρῶ, sans fut. et sans imparf.). || Douce négligence, ἀνείσις, εως (ῆ) : ῥασιάνη, ης (ῆ). Style où règne un aimable abandon, λείξις ἀν-ειμένη, ης (partic. parf. passif d'ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω). || Cession de biens. Voyez ABANDONNEMENT.

ABANDONNEMENT, s. m. délaissement, ἰρημία, ας (ῆ). || Dérèglement, ἀσωτία, ας (ῆ) : ἀσολασία, ας (ῆ) : ἀκρασία, ας (ῆ). || Cession, παραχωρησις, εως (ῆ). Faire abandonnement de sa fortune, τῆς οὐσίας παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἥσω : ἀπέντων τῶν ὄντων ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι, *Dém.*

ABANDONNER, v. a. délaisser, κατα-λείπω, fut. λείψω, acc. Abandonner son rang, son poste, τὴν τάξιν λείπω, *Dém.* Abandonner ses amis, τοὺς φίλους προ-ίεμαι, fut. προ-ήσομαι, *Dém.* Abandonné de ses amis, φίλων ἰρημος, ας, ου. Pays abandonné, χώρα ἰρημος, ου (ῆ). Abandonner quelqu'un pour un autre, ἀπὸ τίνος πρὸς ἄλλον ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι. Abandonner les intérêts de quelqu'un, τῶν τινὶ συμφερόντων ἀφ-ίσταμαι, *Dém.* Abandonnant notre alliance, τῆς ἡμετέρας συμμαχίας ἀπο-στάς (part. aor. 2 d'ἀφ-ίσταμαι), *Isocr.* Je n'abandonnerai pas mon opinion, οὐκ ἀν ἀπο-σταίην ὡς δι-ενοήσθην (δια-νοέομαι, ὡμαι, fut. ἡσομαι), *Isocr.* Abandonner les affaires publiques, τὰ πολιτικὰ πράγματα ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω. Dieu n'abandonne pas les gens de bien, οὐκ ἀμαλείται ὑπὸ Θεοῦ ἀνδρῶν ἀγαθῶν πράγματα (ἀμαλείω, ὦ, fut. ἥσω), *Plat.* Être abandonné à soi-même, μονόομαι, ὡμαι, fut. ὡθήσομαι, *Thuc.* Abandonné à lui-même, καθ' ἑαυτὸν γινόμενος, η, ου (partic. aor. 2 de γίνεμαι, fut. γενήσομαι). || Enfant abandonné, πατρίον ἑλθετον, ου (τὸ). Abandonner ses enfants, τοὺς παῖδας ἐκ-τίθημι, fut. θέσω. || Abandonner ses biens, en faire cession, τῆς οὐσίας ου τῶν ὄντων παρα-χωρίω, ὦ, f. ἥσω. || Abandonner un malade, désespérer de son salut, τὸν νοεῦντα ἀπο-γινώσκω, fut. γινώσομαι. Abandonné des médecins, ὑπὸ τῶν ἰατρῶν ἀπ-εργασμένος, η, ου, *Plut.*

ABANDONNER, *livrer*, ἐκ-δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* — une ville aux ennemis, πόλιν τοῖς πολεμίοις. Abandonner la ville au pillage, τὴν πόλιν ἐκ-παρθεῖν παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω, *on* ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω.

ABANDONNER, *v. r. se livrer*, ἑμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω, *avec le dat.* — à la douleur, à la paresse, τῇ λύπῃ, τῇ ῥαθυμίᾳ. S'abandonner à tous les crimes, πρὸς τὸ ἔσχατον τῆς κακίας ὑπο-φίρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι. Abandonné à ses passions, *ou simplement* abandonné, ἀφετος, *cc.* *on* : ἀσωτος, *cc.* *on* : ἀκολαστος, *cc.* *on*. || *Se confier sans réserve*, ἑμαυτὸν ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *dat.* — à la volonté de quelqu'un, τινὸς γνώμῃ. — aux circonstances, τοῖς καιροῖς. À cet égard, je m'abandonne à votre prudence, *tournez*, je vous abandonne ce soin, ἐπι-τρέπω σοι τήνδε τὴν ἐπιμελειαν. S'abandonner entièrement à la volonté de Dieu, τῷ Θεῷ πάντα ἐπι-τρέπω.

ABATTE, *s. m.* ἀβαξ, *acc.* (δ).

ABASOURDIR, *v. a.* ἐκ-πλήσσω *ou* κατα-πλήσσω, *fut.* πληξῶ, *acc.*

ABATAGE, *s. m.* — de bois, ὑλοτομία, *cc.* (ή). Faire un abatage de bois, ὑλοτομέω *ou* δεινδροτομέω *ou* δεινδρακοπείω, *ω*, *fut.* ήσω.

ABATARDIR, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Leur race s'est abâtardie, δι-έφθαρται αὐτῶν τὸ γένος.

ABATARDISSEMENT, *s. m.* διαφθορά, *cc.* (ή).

ABATIS, *s. m.* — d'arbres, δένδρα κατα-βελημένα, *ων* (*part. parf. passif de* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ). — de maisons, ἱερίκια, *ων* (τά). Faire un grand abatis de bêtes fauves, τῶν θηρῶν φόνον πολλὸν ἐργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι. || *Au risiel, menues parties de la volaille*, ὀρνίθων ἀνωτίρια, *ων* (τά).

ABATTEMENT, *s. m.* ἐpuisement des forces, ἀρρώστια, *cc.* (ή) : ἀσθένεια, *cc.* (ή) : ἀδυναμία, *cc.* (ή). || *Découragement*, ἀθυμία, *cc.* (ή). Tomber *ou* être dans l'abattement, ἀθυμῶ, *ω*, *fut.* ήσω. Qui est dans l'abattement, ἀθυμας, *cc.* *on* (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος).

ABATTRE, *v. a.* renverser, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Abattre la tête à quelqu'un, τινὸς κεφαλὴν κόπτω, *fut.* κόψω : τινὰ ἀπο-καφαλίζω, *fut.* ἰσω, *ou* καρητομέω, *ω*, *fut.* ήσω. Abattre des fruits, ἀπρόδρυα σίω, *fut.* σίσω. Abattre une forêt, ὕλην τέμνω, *fut.* τεμῶ. || *Au figuré*, Abattre la puissance du sénat, τὴν τῆς βουλῆς

δύναμιν κατα-λύω, *fut.* λύσω. Abattre les forces de quelqu'un, τινὰ παρα-λύω, *fut.* λύσω, *Plat.* τινὰ ἐκ-ασθενίζω, *fut.* ἰσω, *Xén.* Le poids du chagrin ayant abattu ses forces, τῷ βάρει τῆς λύπης ὑπο-αλασθείσης αὐτοῦ τῆς δυνάμεως (ὑπα-κλῶ, *ω*, *fut.* κλῶ), *Basil.*

ABATTRE, *abaisser*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* Abattre les voiles, τὰ ἱστία στῆλλω, *fut.* στηλῶ, *ou* χαλάω, *ω*, *fut.* χαλάσω. L'oiseau ayant abattu son vol, *ou* s'étant abattu sur les buissons, κατα-πίτῃς ὁ ὄρνις ἐπὶ τῶν θάμνων (καθ-ίπαται, *fut.* κατα-πίτῃσεται). || Abattre le vent, la poussière, τὸν ἄνεμον, τὸν κοινόρτον παῦω, *fut.* παύσω.

ABATTRE, *v. r.* *tomber*, κατα-πίπτω *ou* συμ-πίπτω, *fut.* πισῶμαι. Son cheval s'abat, ὁ ἵππος αὐτοῦ κατα-πίπτει. || *Cesser, s'apaiser*, παύομαι, *fut.* παύσομαι : λήγω, *fut.* λήξω : κατα-στῆλλομαι, *fut.* σταλήσομαι. Le vent s'est abattu, τὸ χαλεπὸν τοῦ πνεύματος ἤλῃς (λήγω, *fut.* λήξω). || *Perdre courage*, ἀδυνίω, *ω*, *fut.* ήσω. *Se laisser abattre par l'adversité*, ἐν ταῖς συμφοραῖς κατα-πίπτω, *fut.* πισῶμαι. Qui a le courage abattu, τὸ φρόνημα κατα-βελημένος, *η*, *on* (*part. parf. passif de* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ). *Visage abattu*, πρόσωπον κατα-βελημένον, *ου* (τὸ). || Abattu de vieillesse, κατα-γεγραμμένος, *υῖα*, *cc.* (*part. parf. de* κατα-γράφω, *fut.* γηράσομαι). Abattu de veilles, ταῖς ἀγρυπνίαις ἐκ-τετραπῆς, *υῖα*, *cc.* (*partic. parf. d'*ἐκ-τίρωμαι, *fut.* ταπήσομαι).

ABAT-VENT, *s. m.* στέγασμα, *acc.* (τὸ).

ABBAYE, *s. f.* bénéfice ecclésiastique, κοινω-διαρχία, *cc.* (ή), *Eccl.* || *Convent*, κοινόβιον, *ου* (τὸ), *Eccl.*

ABBÉ, *s. m.* chef d'un convent, κοινωδιάρχης, *ου* (δ), *Eccl.* : ἀρχιμανδρίτης, *ω* (δ), *G. M.* || *Clerc ou prêtre*, κληρικός, *ου* (δ), *Eccl.*

ABBESSE, *s. f.* ἀρχιμανδρίτις, *ιδος* (ή), *G. M.*

ABCÉDER, *v. n.* se tourner en abcès, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *Gal.*

ABCÈS, *s. m.* ἀπόστημα, *acc.* (τὸ). Ouvrir un abcès, ἀπόστημα στομῶ, *ω*, *fut.* ὠσω, *Gal.* Faire suppurer un abcès, ἀπόστημα ἐκ-κυῖω, *ω*, *fut.* ὠσω, *Diosc.* Il se forme un abcès, πῶς ἀπόστασις γίνεται (γίνομαι, *fut.* γηνησώμαι), *Arét.* Malade d'un abcès, ἀποστηματίας, *ου* (δ), *Arét.*

ABDICATION, *s. f.* — du pouvoir, ἡ κατὰ τὴν ἀρχὴν ἀπόθεσις, *ιως*, *Diod. Sic.* Il vaux mieux tourner par le verbe.

ABDIQUER, *v. a.* — une charge, une me-

gistrature, τὴν ἀρχὴν ἀπο-τίδεται, *fut.* θήσεται, *Plut.* οὐ κατα-τίδεται, *fut.* κατα-θήσεται, *Luc.* οὐ ἀπ-αγρεύω, *fut.* ἀπ-έρω, *Arist.* οὐ ἀπ-όμνημαι, *fut.* ἐμῶμαι, *Herod.* οὐ ἀφ-ήμι, *fut.* ἀφ-ήσω, *Plut.* Ceux qui ont abdiqué le pouvoir, οἱ τῆς ἀρχῆς παυσάμενοι (παύομαι, *fut.* παύσομαι).

ABDOMEN, *s. m.* bas-ventre, ὑπογάστριον, οὐ (τὸ) : ἤτρον, οὐ (τὸ).

ABDOMINAL, *ale*, *adj.* ὑπογάστριος, ος, ον.

ABÉCÉDAIRE, *adj.* L'ordre abécédaire, ἡ κατὰ στοιχείον τάξις, ὡς.

ABECQUER ou **ABÉQUER**, *v. a.* ψωμίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.* *Aristoph.*

ABEILLE, *s. f.* μέλισσα, ης (ῆ). Le soin des abeilles, μελισσοτροφία, ας (ῆ) : μελισσοεργία, ας (ῆ). Celui ou celle qui a soin des abeilles, μελισσοτρόφος, ου (ὁ, ῆ) : μελισσοεργός, οὔ (ὁ, ῆ).

ABERRATION, *s. f.* ἀποπλάνησις, ὡς (ῆ).

ABÊTIR, *v. a.* ἡλιθίω οὐ ἀπ-ηλιθίω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*

AB HOC et **AB HAC**, *adv.* ἄνω καὶ κάτω.

ABHORRER, *v. a.* μισᾶσθαι, *fut.* ἀξομαι, *acc.* : βδελύσσομαι, *fut.* ὕξομαι, *acc.* : στυγίω οὐ ἀπο-στυγίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρα-φῆσομαι, *acc.* : ἐχθαίρω οὐ ἀπ-εχθαίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* Se faire abhorrer, δι' ἀπχθείας ἔρχομαι, *fut.* διεύσομαι. — de quelqu'un, τινί. — des dieux et des hommes, θεοῖς τε καὶ ἀνθρώποις.

ABÎME, *s. f.* gouffre sans fond, dans l'Écriture sainte, ἄβυσσος, ου (ῆ). || Ouverture profonde, χάσμα, ατος (τὸ) : βάραθρον, ου (τὸ). La terre s'étant ouverte, il se forma un abîme, ῥαγίσας τῆς γῆς, χάσμα ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Je vois la terre s'ouvrir en immenses abîmes, χάσματα γῆς ὁρῶ δι-πνοηγμένης ἐπὶ μήκιστον εὐρυνόμενα, (ὁράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι : δι-αν-οίγω, *fut.* οἰζώ : εὐρύνω, *fut.* ὑνῶ), *Phil.* Semblable à un abîme, βαραθρώδης, ης, ες, *Plut.*

ABÎME, au figuré, βυθός, οὔ (ὁ). Abîme de misère, βυθός κακῶν, *Cyrill.* Tomber dans un abîme, εἰς βυθὸν πίπτω, *fut.* πισύμαι, *Soph.* Sortir de l'abîme, τὴν κεφαλὴν τῶν βυθῶν ἀνα-κουφίζω, *fut.* ἰσώ, *Soph.* Le jeu est un abîme où s'engloutissent les fortunes, βάραθρόν ἐστι τῶν εὐσιῶν ἡ πτωχεία. Les secrets de la nature sont des abîmes, tournez, sont sans fond, ἄβυσσά ἐστι τὰ τῆς φύσεως νοήματα.

ABIMER, *v. a.* jnger dans un abîme, κατα-βυθίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.* : βαραθρώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Abimer dans les gouffres de la mer, κατα-

ποντίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.* *Plut.* Villes abîmées par un tremblement de terre, πόλεις σεισμῷ κατ-ε-χθείσαι (κατα-φίρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι), *Grégoire* s'Abîme, *v. r.* tomber dans un abîme, εἰς βάραθρον κατα-φίρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. ||

Le vaisseau abîme οὐ s'abîme, ἡ ναὺς κατα-δύεται (κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι). Le navire s'étant abîmé, τοῦ πλοίου καταδύντος, *Dém.*

|| S'abîmer dans les flammes, εἰς τὸ πῦρ συμ-πίπτω, *fut.* πισύμαι. || S'abîmer dans l'étude, ταῖς μελέταις ἐκ-τίσκομαι, *fut.* τακθήσομαι. S'abîmer dans la débauche, ἀκрасία συγκυλινδόμεμαι, οὔμαι, *fut.* κυλισθήσομαι. Abîmé dans la douleur, τῇ λύπῃ κατα-δεδυκώς, υἱα, ὅς (partic. parf. de κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι) : ἀνία τετρυμίνος, η, ὅν (part. parf. passif de τρύχω). || Abîmé de dettes, κατάρχεως, ὡς, ὡν.

ABJECT, τε, *adj.* ταπεινός, ῆ, ὅν (comp. ὅτα-ρος, sup. ὅτατος) : ἀγεννής, ῆς, ἐς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστάτος) : φαῦλος, η, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ἀτιμος, ος, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

ABJECTION, *s. f.* ταπεινότης, ης (ῆ). Abjection des sentiments, ταπεινοφροσύνη, ης (ῆ). Abjection des mœurs, ἀσχημοσύνη, ης (ῆ). Tomber dans l'abjection, ἀτιμία περι-πίπτω, *fut.* πισύμαι.

ABJURATION, *s. f.* ἀπωμοσία, ας (ῆ).

ABJURER, *v. a.* ἀπ-όμνημαι, *fut.* ἐμῶμαι, *acc.* || Au figuré, ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : ἀπο-τίδεται, *fut.* ἀπο-θήσεται, *acc.* : ἀπο-τάσσομαι, *fut.* ταῖζομαι, *dat.*

ABLATIF, *s. m.* ἡ ἀφαιρετική, ῆς (sous-ent. πτώσις), *G. M.*

ABLUTION, *s. f.* βαπτισμός, οὔ (ὁ).

ABNÉGATION, *s. f.* tournez par le verbe. Faire abnégation de, ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω οὐ ἀπ-έρω, *acc.* : ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *dat.* : ἀπο-τίδεται, *fut.* θήσεται, *acc.* : ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.*

ABOI, **ABOÏEMENT**, *s. m.* ὕλαγχμός, οὔ (ὁ) : ὕλαχῆ, ῆς (ῆ) : ὕλαγμα, ατος (τὸ). || Au fig. Être aux abois, à l'extrémité, ἐσχάτως δια-κίμαι, *fut.* κίσομαι.

ABOLIR, *v. a.* κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀν-αιρώ, ὦ, *fut.* αιρήσω, *acc.* : καθ-αιρώ, ὦ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Abolir le souvenir d'une chose, μνημῆν τινός ἀφανίζω, *fut.* ἰσώ. Abolir un impôt, δασμὸν ἀν-αιρώ, ὦ, *fut.* αιρήσω. Abolir une loi, νόμον ἀκυρώ, ὦ, *fut.* ὤσω, οὐ ἀθε-τίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Loi abolie ὁ ἀκυρὸς νόμος,

α. || S'abolir, *passer de mode ou d'usage*, ἀπαρ-
χαιόμαι, σμα, fut. ἀθήσομαι. Coutume qui
s'est abolie, ὅς ἀπ-εθισμένον, ου (partic. parf.
passif δ'ἀπ-εθίζω, fut. ἴσω).

ABOLISSEMENT, s. m. ABOLITION, s. f.
action d'abolir, κατάλυσις, ως (ή): καθάρσεις,
ως (ή): ἀναίρεσις, ως (ή). || *Amnistie*, ἀμνη-
στία, ας (ή).

ABOMINABLE, adj. μιᾶρός, ἄ, ὄν (comp.
ώτερος, sup. ώτατος): βδελυρός, ἄ, ὄν: βδελυ-
πτός, ή, ὄν: ἀπότροπος, ας, ον.

ABOMINABLEMENT, adv. μιᾶρός.

ABOMINATION, s. f. Objet d'abomination,
μῖσος, ως (τό): μῖσοςμα, ατος (τό): βδελυγμα,
ατος (τό). Avoir en abomination, μισάττομαι, fut.
ἄξομαι, acc.: βδελύσσομαι, fut. ἔξομαι, acc.:
στυγίω ου ἀπο-πυγίω, ὦ, fut. ἦσω, acc.: ἀπο-
στρέφωμαι, fut. στραφίσσεται, acc.: ἀπε-τροπιά-
ζομαι, fut. ἀσομαι, acc. Qui est en abomina-
tion, ἀπότροπος, ας, ον.

ABONDAMMENT, adv. ἀφθόνως: ᾄδην.

ABONDANCE, s. f. ἀφθονία, ας (ή): εὐ-
πορία, ας (ή). En abondance, ἀφθόνως: ᾄδην.
Avoir en abondance, εὐπορίω, ὦ, fut. ἦσω, gén.:
ᾄδην ἔχω, fut. ἔξω, gén. Qui est dans l'a-
bondance de toutes choses, πάντων ἀφθονία περι-
ρέομαι, η, ον (partic. passif de περι-ρέω).
Vivre dans l'abondance, ἐν ἀφθόνιαις δι-
ᾶω, fut. ἄξω. Grenier d'abondance, σιτοδό-
λιον, ου (τή). || Abondance de paroles, πολυλογία, ας
(ή). Parler d'abondance, αὐτῶν ου ἐξ ἐπιδρεμῆς
ου ἐκ τοῦ παραχρημα λέγω, fut. λήσω ου ἐρῶ.

ABONDANT, τε, adj. ἀφθονος, ας, ον (comp. ὡτα-
ρος, sup. ὡτατος): συχρός, ή, ὄν (comp. ὅτερος,
sup. ὅτατος): θαψιλής, ης, ἐς (comp. ἴστερος,
sup. ἴστατος). Abondant en quelque chose, εὐ-
πορος, ας, ον (comp. ὡτερος, sup. ὡτατος), gén.
Orateur abondant en paroles, ῥήτωρ πολλὸς
ὢν ἐν τοῖς λόγοις (ὢν, partic. δ'εἰμί, f. ἴσμαι).

ABORDER, v. n. avoir en quantité, εὐπο-
ρίω, ὦ, fut. ἦσω, gén. — en richesses, χρημά-
των. || Etre en abondance, ἀφθόνως ἔχω, fut.
ἔξω. Les procès abondent dans ce pays, δι-
κῶν ή πολις γέμει (γέμω, sans fut.). || Au fig.
Abonder en son sens, s'obstiner, ἰδιογνυμένω,
ὦ, fut. ἦσω.

ABONNEMENT, s. m. ή μίσθωσις, ως.—
à un spectacle, τῆς θέας.

S'ABONNER, v. r. μισθόμαι, σμαι, fut.
ώσομαι, acc. — à un spectacle. τὴν θέαν. Les

abonnés, οἱ μισθώσαντες, ον (part. de μισθό-
μαι, σμαι), avec l'acc.

ABONNIR, v. a. βελτιόω, ὦ, fut. ὠσω, acc.
S'abonner, βελτιῶν γίνεσθαι, fut. γηθήσομαι: ἐπ-
τό κάλλιον ἐπιδίδωμι, fut. δώσω.

ABORD, s. m. accès d'un lieu, πρόσ-
δος, ου (ή): προσβολή, ης (ή). Voyez **ABORDABLE**.
|| Accès auprès d'une personne, πρόσδος, ου
(ή): ἐντευξίς, ως (ή). Qui est d'un abord facile,
εὐπρόσδος, ας, ον: εὐπρόσκος, ας, ον. D'un
abord difficile, δυσπρόσιτος, ας, ον. Faciliter
l'abord de quelqu'un, εὐπρόσιτον τινα ποίω, ὦ,
fut. ἦσω. Son seul abord les frappa d'épou-
vante, ἐν τῇ προσόδου μόνῃς τούτους κατ-ἐπληξε
(κατα-πλήσσω, fut. πληξω), Suid. || Arrivée.
ἀφίξις, ως (ή). A son abord en Sicile, εὐθὺς εἰς
Σικελίαν ἀφ-ιόμενος (part. aor. δ'ἀφ-ιόμεσθαι
σμαι, fut. ἀφ-ιξομαι). || Au premier abord,
à la première vue. Voyez **D'ABORD**.

D'ABORD, adv. en premier lieu, πρώτον: τὸ
πρῶτον. Si la priorité n'est qu'entre deux choses,
πρότερον. || D'abord ou tout d'abord, dès le premier
moment, aussitôt, εὐθὺς: παραχρημα: αὐτίκα:
παραυτίκα. D'abord que... ἐπὶ τάχιστα, ἐπειδὴ
τάχιστα, indic. ou ἐπειδὴν τάχιστα, subj. D'abord
qu'il sera venu, ἐπειδὴν τάχιστα ἔλθῃ (ἐρχομαι,
fut. ἐλεύσομαι).

ABORDABLE, adj. προσιτός, ή, ὄν: εὐπρό-
σιτος, ας, ον. En parlant d'un lieu, προσεατός,
ή, ὄν: ἐπιδρεμος, ας, ον: πρόσδον ου προσβο-
λήν ἔχων, ουσα, ον (partic. δ'ἔχω, fut. ἔξω). En
parlant d'une côte, d'un rivage, εὐπρόσρμιστος,
ας, ον.

ABORDAGE, s. m. choc de deux vaisseaux,
σύγκρουσις, ως (ή). || Assaut d'un vaisseau, προσ-
βολή, ης (ή). Monter à l'abordage d'un vais-
seau, εἰς ναῦν ἐν-άλλομαι, fut. αλλῶμαι.

ABORDER, v. n. arriver par mer, ου par
eau, προσ-ορμίζομαι ου καθ-ορμίζομαι, fut. ἴσο-
μαι: κατ-αίρω, fut. αἰρώ, dans une île, εἰς νῆσον, Dém. Empêcher l'a-
border, τῆς γῆς ἀπ-αίρω, fut. αἰρῶ, acc.

ABORDER, v. a. — quelqu'un, προσ-έρχομαι
fut. ἐλεύσομαι, ου πρόσ-εμι, fut. εἰμι, dat. δ
ἐν-τυχάνω, fut. τεύξομαι, dat. || Aborder une
question, λόγου ἀπτομαι, fut. ἀψομαι. Aborder
les difficultés, τοῖς χλεπεῖς ἐπιχειρώ, ὦ, fut.
ἦσω.

S'ABORDER, en parl. de deux personnes, συν-
έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι: συν-αντάω, ὦ, fut. συν-

αντίσται. || *En parl. de deux vaisseaux*, συ-
κρούω, *fut.* κρούσω, *Polyb.* : συμ-πλέκομαι, *fut.*
πλάκτομαι, *Luc.*

ARORIGÈNE, *s. m.* ὁ αὐτόχθων, *ονος* (*dat.*,
pl. αὐτόχθοι).

ABORNEMENT, *s. m.* ὁδοεσία, *ας* (*ῆ*).

ABORNER, *v. a.* ὀρίζω, *fut.* ὀρίσω, *acc.* : ὀρο-
θεῖω, *ῶ*, *fut.* ῥίω, *acc.*

ABORTIF, *ινε*, *adj.* ἐκτρωματικός, *α*, *ον*.

ABOUCHEMENT, *s. m.* ἐντευξίς, *ως* (*ῆ*).

ABOUCHER, *v. a.* — *une personne avec*
une autre, τινὶ πρὸς τινα ἐντευξιν ποίω, *ῶ*, *fut.*
ῥίω. | *S'aboucher avec quelqu'un*, τινὶ ἐν-τυ-
γῆνω, *fut.* τεύξομαι, *ου* συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ,
ου συν-έρχομαι, *fut.* αὐσσομαι, *ου* εἰς λόγους ἐρ-
χῶμαι, *fut.* δαύσομαι.

ABOUTIR, *v. n.* se terminer à, καθ-ήνω,
fut. ῥήνω : λήγω *ου* κατα-λήγω, *fut.* λήξω. — à
quelque chose, εἰς τι. Plusieurs chemins y abou-
tissent, καθ-ήκουσιν εἰς ἑκάινον τὸν τόπον πολλοὶ
ὁδοί. Lieu où aboutissent trois chemins, τριόδος,
ου (*ῆ*). Aboutir en pointe, εἰς ἔξω λήγω, *fut.* λήξω.
|| *Tendre à*, συν-τείνω, *fut.* τενῶ, *avec* πρὸς *et*
l'acc. Où doit aboutir une bonne administration?
πρὸς τί τιλος δεῖ συντείνειν τὴν ἀρίστην πολιτείαν;
Arist. Faire tout aboutir à, πάντα συν-τείνω εἰς τι,
Dém. N'aboutir à rien, οὐδὲν ἀνύτω *ου* ἀνύω, *fut.*
ἀνύσω, *Dém.* Qui n'aboutit à rien, ἀνύνητος,
ος, *ον*, *Phil.*

ABOUTIR, *v. n.* venir à suppuration, ἐκ-πύσσω *ου*
ἐκ-πυῖω, *ῶ*, *fut.* πυήσω. Faire aboutir, ἐκ-πυῖω,
ῶ, *fut.* ὤσω, *acc.* Abcès près d'aboutir, τὸ
ἐκπύημα, *ατος*. Remèdes pour faire aboutir,
τὰ ἀναστοματικά, *ων* (*sous-ent.* φάρμακα), *Hip-*
procr.

ABOUTISSANTS, *s. m. pl.* μαθῶρια, *ων* (*τὰ*).

ABOUTISSEMENT, *s. m.* — d'un abcès,
ἐκπύσις, *ως* (*ῆ*).

ABOYER, *v. n.* βλακτίω, *ῶ*, *fut.* ῥίω. —
près quelqu'un, τινά. || *Au fig.* Aboyer contre
quelqu'un, τινὸς καθ-υλακτίω, *ῶ*, *fut.* ῥίω,
Phil.

ABOYEUR, *s. m.* qui aboie, au propre, βλα-
κτικός, *ῆ*, *όν*. || *Au fig.* bavard, κράκτης, *ου* (*δ*).

ABRÉGÉ, *s. m.* ἐπιτομή, *ῆς* (*ῆ*). Faire l'a-
brégé de... ἐπι-τέμνωμαι, *fut.* τεμῶμαι, *acc.* Ap-
pelant Rome un abrégé des merveilles du monde,
λέγων τὴν Ῥωμαίων πόλιν ἐπιτομὴν τῆς οἰκουμένης
(λέγω, *fut.* λέξω *ου* ἱρῶ), *Athén.* || En abrégé,
συντόμω.

ABRÈGEMENT, *s. m.* ἐπιτομή, *ῆς* (*ῆ*) : συν-
τομή, *ῆς* (*ῆ*).

ABRÉGER, *v. a.* ἐπι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* :
ἐπι-τέμνωμαι, *fut.* τεμῶμαι, *acc.* : συν-τέμνω,
fut. τεμῶ, *acc.* Abréger, sois succinct, σύν-τεμνε
(ἱμπερ. de συν-τέμνω), *Mnésim.* Pour abréger,
συν-τεμνόντι *ου* συν-αλόντι εἰπεῖν (συν-αίρω, *ῶ*, *fut.*
αἰρήσω : εἰπεῖν, *infin.* aor. 2. de λέγω, *fut.* ἱρῶ).
Chemin qui abrège, ὁδὸς σύντομος, *ου* (*ῆ*), *Xén.*

ABREUVER, *v. a.* ποτίζω, *fut.* ῖσω, *acc.* :
ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *acc.* : ἄρδύω, *fut.* εὔσω, *acc.* ||
Au fig. Abreuver d'amertumes, ἀλγυθδόνων ἐμ-
πίκλῃμ, *fut.* πλῆσω, *acc.*

ABREUVOIR, *v. r.* ἱμ-πίνω, *fut.* πίομαι. — de
sang, τοῦ αἵματος. || *Au fig.* S'abreuver de lar-
mes, en verser beaucoup, δακρυρροῖω, *ῶ*, *fut.*
ῖσω.

ABREUVOIR, *s. m.* ποτιστήριον, *ου* (*τὸ*).
ποτίστρα, *ας* (*ῆ*). Mener à l'abreuvoir, ἄρδω,
fut. ἄρσω, *Hérod.*

ABRÉVIATEUR, *s. m.* ὁ ἐπιτεμνόμενος, *ου*
(*part.* aor. 2 moy. d'ἐπι-τέμνω). — des ouvrages
d'Aristote, τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους, *Hérod.*

ABRÉVIATION, *s. f.* τὸ σύντομον σημεῖον, *ου*.
Écrire par abréviation, σημαιογραφίω, *ῶ*, *fut.*
ῖσω. Qui écrit ainsi, ὁ σημαιογράφος, *ου*.

ABRI, *s. m.* σκέπη, *ῆς* (*ῆ*), *Phil.* : σκέπασμα,
ατος (*τὸ*), *Arist.* Abri contre le froid et la cha-
leur, πρὸς χειμῶνας καὶ καύματα ἀλεξητήριον, *ου*
(*τὸ*), *Plat.* Qui est à l'abri, ἐπισκεπτός, *ῆς*, *ἑς*,
Arist. Sans abri, ἀσκηπτός, *ῆς*, *ἑς* : ἀσκέπαστος,
ος *ον*. A l'abri du vent, ἀπηνέμος, *ος*, *ον*. Abri
pour les vaisseaux, ἔρμος, *ου* (*δ*). || *Au fig.* Être à
l'abri de... ἀσφαλῶς ἔχω, *fut.* ἔξω, πρὸς... *acc.*
Je suis à l'abri des événements, ἐν ἀσφαλείᾳ εἰμι
τοῦ μὴ παθεῖν (εἰμι, *fut.* ἔσμαι : πάσχω, *fut.* παί-
σμαι). Être à l'abri des revers de la fortune,
ἔξω γίνεσθαι τῶν δυστυχημάτων (*fut.* γινήσομαι).
Mettre à l'abri, ἐν ἀσφαλείᾳ τίθεμι, *fut.* θέσω,
acc. Mettre quelqu'un à l'abri de l'insulte, ἔξω
τῆς ὑβρείως τινα ποίω, *ῶ*, *fut.* ῥίω : τὴν ὑβριν
τινὶ ἀμύνω, *fut.* ὑνῶ.

ABRICOT, *s. m.* τὸ ἀρμενιακὸν μῆλον, *ου*.

ABRICOTIER, *s. m.* ἡ ἀρμενιακὴ μηλιά, *ας*.

ABRITER, *v. a.* σκεπάζω, *fut.* ἀσω. — con-
tre le froid, πρὸς τὸ κρύος. On tourne mieux, τὸ
κρύος τινὶ ἀμύνω, *fut.* ὑνῶ. S'abriter contre le
froid, τὸ κρύος ἀμύνομαι, *fut.* ὑνῶμαι. Bien
abrité, εὐσκεπής, *ῆς*, *ἑς*, *Théophr.* Abrité de tou-
tes parts, περισκεπής, *ῆς*, *ἑς*, *Den. Hal*

ABROGATION, *s. f.* ἀκύρωσις, *ως* (ή): κατέλυσις, *ως* (ή): ἀθέτησις, *ως* (ή): ἀναίρεσις ου καθεύρισις, *ως* (ή).

ABROGER, *v. a.* ἀκυρώω, *fut.* ὤσω, *acc.*: καταλύω, *fut.* λύσω, *acc.*: ἀθετίω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*: ἀναίρει ου καθεύριω, *ω*, *fut.* αιρήσω, *acc.*
Abroger par un vote contraire, ἀποχειροτονέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*: ἀποψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.*

ABRUTIR, *v. a.* ἀγριώω ου ἀπαγριώω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.*

ABRUTISSEMENT, *s. m.* ἀπαγριώσις, *ως* (ή).

ABSENCE, *s. f.* ή ἀπουσία, *ας*. En votre absence, οὐ ἀπ-όντος (partic. δ'ἀπ-ειμι, *fut.* ἀπ-έσομαι). Absence hors du pays, ἀποδημία, *ας*, (ή). Il a fait trois mois d'absence, τρεῖς μῆνας ἀποδήμησεν (ἀπο-δημέω, *ω*, *fut.* ήσω). Absence d'un an, ἀπνιαύτης, *ως* (ή). Faire une absence d'un an, ἀπ-νιαυτέω, *ω*, *fut.* ήσω: ἀπ-νιαυτιζώ, *fut.* ίσω. Faire une absence de trois ans, τριετής ἀπνιαυτήσις δια-τελέω, *ω*, *fut.* τελίσω, *Plat.* Adoucir les peines de l'absence, *ισωπνέω*, charmer la solitude, τὴν ἐρημίαν κηλέω, *ω*, *fut.* ήσω. || Absence d'esprit, παράνοια, *ας* (ή). Il a des absences, ἴσθιν ὅτι παραφρονεῖ ου παρα-κόπτει (παρα-φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω: παρα-κόπτω, *fut.* κόψω).

ABSENT, *τε*, *adj.* ἀπών, *οὔσα*, *όν* (part. pr. δ'ἀπ-ειμι). Être absent, ἀπ-ειμι, *fut.* έσομαι. Il y a quatre mois que je suis absent, τέσσαρας ἔδη μῆνας ἀπ-ειμι. Être absent une année entière, ἀπ-νιαυτιζώ, *fut.* ίσω. — un jour entier, ἀφ-ημερεύω, *fut.* εύσω. — toute la nuit, ἀπο-νυκταρεύω, *fut.* εύσω. Être absent de son pays, ἀπο-δημέω, *ω*, *fut.* ήσω. Qui est absent de son pays, ἀποδημος, *ος*, *ον*.

s'ABSENTER, *v. r.* ἀπ-ειμι, *fut.* έσομαι. — d'un lieu, τόπου.

ABSINTHE, *s. f.* ἀψίνθιον, *ου* (τό). Vin d'absinthe, ὁ ἀψίνθιτος οἶνος, *ου*.

ABSOLU, *τε*, *adj.* entier, complet, parfait, τελειος, *ος*, *ον*: συντελής, *ής*, *ές*. || Souverain qui commande absolument, αὐτοκρατορικός, *ή*, *όν*: δεσποτικός, *ή*, *όν*. Maître absolu, αὐτοκράτωρ, *ος* (δ): δεσπότης, *ου* (δ): μόναρχος, *ου* (δ). Monarchie absolue, μοναρχία, *ας* (ή). Autorité absolue, ή ἀνυπαύθυνος ἀρχή, *ής*. Être maître absolu, δεσποτέω, *ω*, *fut.* ήσω, *gén.*: δεσποζώ, *fut.* όσω, *γέν.*: μοναρχίω, *ω*, *fut.* ήσω, *γέν.* Avoir sur ses alliés une autorité absolue, τὼν συμμάχων δεσπόζω, *fut.* όσω, *Dém.* D'un ton absolu, δεσπο-

τυώς. || Sans rapport, non relatif, ἄφωτος, *ος*, *ον*. Ce mot est pris dans un sens relatif et non absolu, τὸ ῥήμα τῶν ἀπὸς τι λαγομένην ἴσθι, καὶ οὐκ ἄφωτον, *Grég.*

ABSOLUMENT, *adv.* entièrement, τελείως. || Souverainement, δεσποτυώς. || Absolument parlant, κυρίως: ὥστε κυρίως εἰπεῖν (*inf. aor. 2 de* λέγω, *fut.* ἐρῶ).

ABSOLUTION, *s. f.* ἀπόλυσις, *ως* (ή). ἄφωσις, *ως* (ή). Donner l'absolution des péchés, τὰς ἁμαρτίας ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. — à quelqu'un, τινί.

ABSOLUTOIRE, *adj.* ἀπολύσιμος, *ος*, *ον*. Sentence absolutoire, ή ἀφείσα ου σώζουσα ψήφος, *ου* (partic. prés. δ'ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *ου de* σώζω, *fut.* σώσω).

ABSORBANT, *λητε*, *adj.* ἐφελυστικός, *ή*, *όν*.

ABSORBER, *v. a.* ε'imbiber de, θυμα-πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.* Théophr. || Autrer à soi ou en soi, ἐφ-θίκαμαι, *fut.* θήξμαι, *acc.* || Dépenser, consommer, ἀναλίσκω ου κατ-αναλίσκω, *fut.* αναλώσω, *acc.* || Occuper toute l'attention de quelqu'un, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* Le soin de l'État l'absorbe tout entier, τοῖς δημοσίοις πράγμασιν ὅλος κατ-έχεται. Être absorbé tout entier dans une occupation, ὅλος εἰμί περὶ τὸ πρᾶγμα (*fut.* έσομαι).

ABSORPTION, *s. f.* καπάποισις, *ως* (ή).

ABSOUDRE, *v. a.* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*: ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* — de l'accusation, τοῦ ἐγκλήματος, *Dém.* Il fut absous par sentence des juges, ψήφω τῶν δικαστῶν ἀφ-είδη, *Gaz.* Absoudre quelqu'un d'un crime capital, θανάτον τινος ἀπο-ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι, *Antiph.* Je ne vous prierais pas de m'absoudre, οὐ δαίνεσμαι ὑμῶν ἀπο-ψηφίζεσθαι μου (δαίνομαι, *fut.* δαήσομαι), *Plat.*

ABSOUTE, *s. f.* ή τῶν ἁμαρτιῶν ἔφωσις, *ως*.

ABSTÈME, *adj.* ἄσινος, *ος*, *ον*, *Xén.*

s'ABSTENIR, *v. r.* ἀπ-έχμαι, *fut.* ἐφ-έξομαι, *gén.* — de tous les plaisirs, πασῶν ἡδονῶν. — de faire quelque chose, τοῦ ποιῆν ου ὥστε μὴ ποιῆν, ου μὴ ποιῆν τι. Ne pas s'abstenir de faire quelque chose, οὐκ ἀπ-έχομαι τὸ μὴ οὐχὶ ποιῆσαι τι. Je ne pus m'abstenir d'entrer, οὐκ ἀπ-εσχόμην τὸ μὴ οὐκ εἰσ-ελθεῖν (εἰσ-έρχομαι, *fut.* ελευσέμαι).

ABSTERGER, *v. a.* συμ-έχω, *fut.* συμ-έξω, *acc.*

ABSTERSIF, *ινε*, *adj.* σηκτικός, *ή*, *όν*.

ABSTINENCE, *s. f.* vertu de s'abstenir, ἐγκράτεια, *ας* (ή). || Privation volontaire de cer-

tains aliments, ἀγυστία, ας (ή), *avec le gén.*
 Jour d'abstinence, ἡ ἀπόκρεως ἡμέρα, ας. Faire
 abstinence de... ἀπ-έχουμαι, *fut.* ἀφ-έξομαι, *gén.* ||
Diète sévère, ἡ σκληρὰ διαίτα, ης. Ordonner l'ab-
 stinence à un malade, τὸν νοσοῦντα σκληρῶς διαί-
 τῶ, ὦ, *fut.* διαιτήσω.

ABSTINENT, τε, *adj.* ἐγκρατής, ἥς, ἐς.

ABSTRACTION, s. f. ἀφαίρεσις, εως (ή), *Aristt.*
 Par abstraction, ἐξ ἀφαίρεσιως, *Aristt.*

ABSTRACTIVEMENT, *adv.* ἐξ ἀφαίρεσιως, *Aristt.* ἀφαίρεματικῶς, *Néol.*

ABSTRAIRE, v. a. ἀφ-αιρίομαι, ὤμαι, *fut.*
 αἰρήσομαι, *acc.*

ABSTRAIT, λιπε, *adj.* ἀφαίρεματικῶς, ἡ, ὄν,
Néol. Les choses abstraites, τὰ ἐξ ἀφαίρεσιως οὐ
 ἐν ἀφαιρίσει, *Aristt.* || Sciences abstraites, *abs-*
truses, αἱ ἀπόκριφοι ἐπιστήμαι, ὧν || Être abs-
 trait, distrait, ἀλλοφρονέω, ὦ, *fut.* ἤσω.

ABSTRUS, υαε, *adj.* ἀπόκριφος, ος, ὄν.

ABSRUDE, *adj.* ἀτοπος, ος, ὄν (*comp.* ὠτερος,
sup. ὠτατος) : ἄλογος, ος, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτα-
 τος). N'est-il pas absurde de... ? πῶς οὐκ ἄλογόν ἐστι;
Dém. Il faut être bien absurde, pour penser... πάν-
 των ἀλογώτατον πεπνύσασιν, ὅσοι νομίζουσι (πάσχω,
parf. πειπνῶντα : νομίζω, *fut.* ἴσω), *Isocr.*

ABSRUDEMENT, *adv.* ἀτόπως : ἄλῳγως.

ABSRUDITÉ, s. f. caractère de ce qui est
 absurde, ἀτοπία, ας (ή). || Chose absurde, ἀτοπον
 οὐ ἄλογόν τι (*neutre d'ἀτοπος ou d'ἄλογος, ος, ὄν*).
 Ce serait le comble de l'absurdité de... ἀλογώ-
 τατον πάντων ἂν εἴη (εἰμί, *fut.* ἴσομαι), *avec l'inf.*
 Dire des absurdités, παρα-ληρέω, ὦ, *fut.* ἤσω.

ABUS, s. m. mauvais emploi d'une chose,
 ἀπόχρησις, εως (ή) : παράχρησις, εως (ή). L'a-
 bus des richesses, τὸ τοῖς χρήμασιν ἀπο-χρηθεῖν
 οὐ παρα-χρηθεῖν (*infinit. de παρα-χράσμαι et d'ἀ-*
πο-χράσμαι, ὤμαι). Abus de confiance, ἀπιστία,
 ας (ή). Abus de la force, βία, ας (ή). Abus de
 pouvoir, ὕβρις, εως (ή). || Abus de mots, κατά-
 χρησις, εως (ή). Employer un mot par abus,
 καταχρηστικῶς ῥημὰ τι ἐκ-φέρει, *fut.* ἐξ-είσω.

Abus, désordre, mal, κακίον, ὦ (τὸ). Le plus
 souvent on n'exprime pas ce mot, et l'on se
 sert d'un adjectif ou d'un participe neutre. Le
 plus grand abus c'est que, πάντων δὲ χειρί-
 στον, ὅτι... Il y a surtout deux abus très-nuisi-
 bles, δύο ἐστὶ τὰ βλαβερώτατα, *Dém.* Il a
 remède à tous ces abus, ταῦτα πάντα δι-ὀρ-
 θῶσα (δι-ὀρθῶ, ὦ, *fut.* ὀρώω), *Isocr.* Réformer
 les abus dans le gouvernement, τὰ τῆς πολιτείας

ἐπι-ὀρθῶ, ὦ, *fut.* ὀρώω, *Isocr.* Telle est la force
 des abus, τοσούτον ἐστὶν τὸ κακίον (ἐσθῆναι, *sans*
fut. : κακίονος, *neutre de κακίονος*).

Abus, erreur, ἀμάρτημα, ατος (τὸ). C'est un
 abus que de croire, *tournez*, il n'est personne
 qui en son bon sens croie, οὐκ ἐστιν, ἐστ-ε φρο-
 νῶν οἷται (φρονέω, ὦ, *fut.* ἤσω : οἶομαι, *fu'* εἰπῶ-
 σομαι). || Peine perdue, ματαιοπονία, ας (ή). Ce
 serait un abus, μάταιος ἂν εἴη πόνος (εἰμί,
fut. ἴσομαι). || Tromperie, ἀπάτη, ης (ή). Ce n'est
 qu'abus et tromperie, δόλος ἐστὶ πάντως καὶ
 ἀπάτη. || Jugement rendu sans compétence, ἡ
 περὶ τῶν μὴ καθ-κλόντων κρίσις, εως (καθ-κλω,
fut. κἔω). Appeler comme d'abus, τὸν καθ-έκοντα
 κρίτην ἐπι-καλῶμαι, ὤμαι, *fut.* καλίσσομαι.

ABUSER, v. n. faire mauvais usage, ἀπο-
 χράσμαι οὐ παρα-χράσμαι οὐ κατα-χράσμαι,
 ὤμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* — d'une confiance
 pour accuser quelqu'un, τῷ πισπιστευμένῳ εἰς οὐ
 πρὸς τινος διαβολήν. Si nous en abusons, ἰὰν
 μὴ δικαίως τούτῳ χρώμεθα (*subj. de χράσμαι*,
 ὤμαι). Usez, mais n'abusez pas, χρῶ, μὴ ἀπο-
 χρῶ. || Abuser de son autorité sur quelqu'un,
 τῇ ἐξουσίᾳ κατὰ τινος κατακλῶς χράσμαι, ὤμαι,
Phil. : τινὸς κατα-κυριεύω, *fut.* κύσω, *Bibl.* ||
 Abuser d'une femme, γυναῖκα δια-φθείρω, *fut.*
 φθερῶ, *Lys.*

ABUSER, v. a. tromper, ἀπατάω οὐ ἐξ-απατάω,
 ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : σφάλω, *fut.* σφαλῶ, *acc.* : παρα-
 κρύω, *fut.* κρύσω, *acc.* : φινακίζω, *fut.* ἴσω,
acc. Abuser par de belles paroles, δολίως λόγους
 βουκολῶ, ὦ, *fut.* ἤσω, οὐ παρ-άγω, *fut.* ἀξω,
acc. Abuser par des prestiges, κατα-γυπτῶω,
fut. εύσω, *acc.* Facile à abuser, εὐεξαπάτητος, ος,
 ὄν. Se laisser abuser, ἀπατάσμαι, ὤμαι, *fut.* πηή-
 σομαι : σφάλλομαι, *fut.* σφαλῆσομαι : παρα-κρού-
 σομαι, *fut.* κρουσθήσομαι : βουκολῶμαι, ὤμαι, *fut.*
 νηθήσομαι. — par quelqu'un, ὑπὸ τινος. || S'abuser,
se tromper, γνώμη σφάλλομαι, οὐ simplement
 σφάλλομαι, *fut.* σφαλῆσομαι : ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρ-
 τήσομαι. Vous vous abusez tellement que...
 τοσούτον τοῦ ἀληθοῦς ἡμάρτηκας, ὥστε... S'a-
 buser dans ses espérances, τῆς ἀπιδος σφάλ-
 λομαι, *fut.* σφαλῆσομαι. Si je ne m'abuse, à
 ce qu'il me semble, ἰμοὶ δοκεῖν : ὡς ἰμοὶ δοκεῖ
 (δοκέω, ὦ, *fut.* δοξῶ).

ABUSIF, ινε, *adj.* employé par abus, κατα-
 χρηστικός, ἡ, ὄν. || Au fig. qui n'est pas bien,
 οὐκ ὀρθός, ἡ, ὄν. || Injuste, ἀδικος, ος, ὄν (*comp.*
 ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

ABUSIVEMENT, *adv. par abus*, καταχρηστικῶς. || *Mal, à tort*, οὐκ ὀρθῶς. || *Injustement*, ἀδίκως.

ACABIT, *s. m. φύσις, εως (ή)*. D'un bon acabit, εὐφύης, ἥς, ἐς. Du même acabit, ἑμοφύης, ἥς, ἐς.

ACADÉMICIEN, *s. m. philosophe de la secte académique*, ἀκαδημαϊκός, οὐ (δ). || *Membre d'une académie*, ἐκ τῆς ἀκαδημίας (soubent. ὦν, ὄντες, partic. δ' ἐμὴ).

ACADÉMIE, *s. f. société savante*, ἀκαδημία, ας (ή). || *Académie d'armes*, παλαιστρα, ας (ή). *Académie de jeu*, κωκυτήριον, ου (τὸ).

ACADÉMIQUE, *adj. qui est de la secte académique*, ἀκαδημαϊκός, ή, ὄν. || *Qui est du style ou du genre académique*, ἐπιδεικτικός, ή, ὄν. *Style académique*, ή ἐπιδεικτικὴ λέξις, εως. *Discours académique*, ὁ ἐπιδεικτικὸς λόγος, ου.

ACADÉMIQUEMENT, *adv. ἐπιδεικτικῶς*.

ACADÉMISTE, *s. m. παλαιστρίτης*, ου (δ).

ACANTHE, *s. f. plante*, ἀκανθός, ου (ή).

ACARIATRE, *adj. δύσκολος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος)*: δυσχερής, ἥς, ἐς (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος): χαλεπός, ή, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος): κακότηδες, ης, ἐς (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος): πυκρός, ἄ, ὄν (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος).

ACCABLANT, *τε, adj. δυσαχθής, ἥς, ἐς*: ἐπαχθής, ἥς, ἐς: δυσφόρητος, ος, ον: δυσδαστακτός, ος, ον: βαρύς, εἶα, ὅ (comp. ὕτερος, sup. ὕτατος): χαλεπός, ή, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

ACCABLEMENT, *s. m. état du corps abattu par la maladie*, ἀσθένεια, ας (ή): ἀδυναμία, ας (ή). Être dans l'accablement, ἀσθενίω, ὦ, fut. ἤσω. || *État de l'esprit abattu par la douleur*, ἀδυσμία, ας (ή). Être ou tomber dans l'accablement, ἀδυσμῶ, ὦ, fut. ἤσω. Tous les esprits sont dans l'accablement, πάντες τὸν νῦν εἰσι κατα-θεσθαιμένοι (κατα-βάλλω, fut. βαλῶ) ου κατα-πεπληγμένοι (κατα-πλήσσω, fut. πληξῶ). || *Accablement d'affaires*, πραγμάτων ἔχλος, ου (δ). Dans l'accablement d'affaires οὐ je suis, ἔμω πράγμασιν οὕτω περι-σπαμένω (περι-σπάω, ὦ, fut. σπάσω).

ACCABLER, *v. a. faire succomber par trop de charge*, κατα-βαρύνω ου κατα-βαρίω, ὦ, fut. ἤσω, acc. — d'un fardeau, τῷ φορτίῳ. || *Accabler de coups*, πληγαῖς συν-τρίβω, fut. τρίψω, acc. *Accabler d'injures*, κατα-ονειδίζω, fut. ἴσω, acc. *Accabler de mauvais traitements*, καθ-υβρίζω, fut. ἴσω, acc. *Accabler par l'excès du travail*, κατα-

πονίω, ὦ, fut. ἤσω, acc. Être accablé sous le poids du travail, πόνους ἀπο-κάμνω, fut. καμῶμαι. Être accablé d'affaires, μυρίαις πράγμασι περι-σπᾶμαι, ὦμαι, fut. σπασθήσομαι. Être accablé de chagrin, τῇ λύπῃ κατα-δύομαι, fut. δύσομαι. Être accablé de mille douleurs, περιωδυνίαις πύζομαι, fut. πυσθήσομαι. Être accablé de sommeil, ὕπνῳ κατα-φέρωμαι, fut. κατα-ενεχθήσομαι. *Accablé de dettes*, κατάχρως, ως, ὦν. || *Accabler d'honneurs*, de louanges, μυρίαῖς τιμαῖς, μυρίαῖς ἰγνυμίας ἀπο-σιμνῶ, fut. υνῶ, acc. *Accablé de bienfaits*, μεγάλα ου τὰ μέγιστα εὐ-εργετήσῃ, ὦ, fut. ἤσω, acc.

ACCAPAREMENT, *s. m. μονοπωλία, ας (ή)*.

ACCAPARER, *v. a. συν-ανίεμαι, εὔμαι, fut. ανήσομαι, acc. Hérod. : μονοπωλίω, ὦ, fut. ἤσω, acc. Strab. Accaparer les denrées*, μονοπωλίαν τῶν ὠνίων κατα-συναίζω, fut. ἄσω, *Arist. || Au fig. Accaparer les suffrages*, τὰς ψήφους συν-συναίζω, fut. ἄσω.

ACCAPAREUR, *s. m. tournez par le verbe*.

ACCÉDER, *v. n. προσ-τίθεμαι, fut. θήσομαι, dat. Plur. : συν-αινέω ου συγκατ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω, dat. Xén.*

ACCÉLÉRATION, *s. f. — du mouvement, ή τῆς κινήσεως ἐπίτασις, εως. — des affaires, tournez par le verbe.*

ACCÉLÉRER, *v. a. επι-ταχύνω, fut. υνῶ, acc. : επιείγω ου κατ-επιείγω, fut. επιείξω, acc. : επι-σπεύδω, fut. σπεύσω, acc. Accélérer le mouvement, τὴν κίνησιν επι-τείνω, fut. τευνῶ.*

ACCENT, *s. m. inflexion de la voix, φθόγγος, ου (δ). Avoir un accent étranger*, ξενικόν τι φθίγγομαι, fut. φθίγξομαι. *Le plus souvent on tourne par voix*, φωνή, ἥς (ή). *Aux accents de sa voix*, πρὸς τὴν αὐτοῦ φωνήν. || *Parler avec accent, avec force*, ἐν-τείνω, fut. τευνῶ : δια-τείνεμαι, fut. τευνῶμαι. || *Accent grammatical*, τόνος, ου (δ) : προσωδία, ας (ή). *Mettre l'accent sur une syllabe*, συλλαβὴν τονῶ, ὦ, fut. ὠσω.

ACCENTUATION, *s. f. ή προσωδία, ας. Les règles de l'accentuation, οἱ προσωδιακοὶ κανόνες, ὦν, Gramm.*

ACCENTUER, *v. a. marquer l'accent, τονῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Énoncer fortement*, ἐν-τείνω, fut. τευνῶ, acc.

ACCEPTABLE, *adj. δεκτός, ή, ὄν : ἀπόδεκτος, ος, ον : εὐπρόσδεκτος, ος, ον. Qui n'est pas acceptable, ἀναπόδεκτος, ος, ον.*

ACCEPTATION, *s. f. ἀποδοχή, ἥς (ή). Fro-*

poser une loi à l'acceptation du peuple, νόμον εἰσ-φέρειν, fut. εἰσ-είσω.

ACCEPTER, v. a. δέχεσθαι ou ἀπο-δέχεσθαι ou προσ-δέχεσθαι ou ἀνα-δέχεσθαι, fut. δέξομαι, acc. Qui est accepté, δεχθείς ou ἀπο-δεχθείς ou προσ-δεχθείς ou ἀνα-δεχθείς, είσα, έν. Accepter la paix, τήν ειρήνην ήμολογείω, ή, fut. ήσω. Accepter des conditions, ήμολογίας συν-τίθεσθαι, fut. θέσομαι.

ACCEPTION, s. f. sens, signification, σημασία, ac (ή) : ήρμηνεία, ac (ή) : νόος, ου (ή). Avoir telle ou telle acception, τοῦτο ή έκείνο σημαίνω, fut. ανώ. Avoir une acception différente, άλλο τι σημαίνω. Avoir la même acception, ταῦτό σημαίνω. Mots qui ont la même acception, λέξεις συνώνυμοι, αν (αι). Ces mots sont employés dans la même acception, συν-ωνυμεί ταῦτα (συν-ωνυμείω, ή, fut. ήσω). Qui a deux acceptions, διπλοσήμενος, ac, on, Aristt.

ACCEPTION de personnes, προσωπολήψια, ac (ή), Bibl. Faire acception des personnes, προσωποληπτέω, ή, fut. ήσω, Bibl. : τὰ πρόσωπα λαμβάνω, fut. λήψομαι, Bibl. Sans acception de personnes, ἀπροσωπολήπτως, Bibl.

ACCÈS, s. m. facilité d'approcher, πρόσδος, ou (ή). Donner accès à quelqu'un, πρόσδόν τινι δίδωμι, fut. δώσω. — dans un lieu, εις ου προς τόπον. — auprès de quelqu'un, προς τινα. D'un accès facile, εύπρόσδος, ac, on : εύπρόστος, ac, on. D'un accès difficile, δυσπρόσδος, ac, on : δυσπρόστος, ac, on. Avoir accès auprès de quelqu'un, τινί πλησιάζω, fut. άσσω.

ACCÈS d'une maladie, καταβολή, ής (ή), Dém. : εισβολή, ής (ή), Gal. Accès avec redoublement, παροξυσμός, ου (ή), Gal. Avoir un accès de fièvre, πορευθί άλίσκωμαι, fut. άλίσσωμαι, Luc. Il n'a eu qu'un accès, έπαξ κατ-ελήφθη (κατα-λαμβάνω, fut. κατα-λήψομαι). || Accès de folie, ή τής μανίας παρεξυσμός, ου. Avoir un accès de folie, τού φρονεΐν εκ-ίστασθαι, fut. εκ-στήσομαι. || Accès de colère, ήργή, ής (ή). Dans un accès de colère, δι' ήργής. Avoir un accès de colère, ήργίζομαι ou παρ-οργίζομαι, fut. ισθίσομαι : παρ-εξήνομαι, fut. υνθήσομαι. || Par accès, par intervalles, εκ διαλείψεως. Il a des accès de libéralité, εστιν οτε μεγαλοπρεπής φαίνεται (φαίνομαι, fut. φανήσομαι).

ACCESSIBLE, adj. προσίτος, ή, έν. Très-accessible, εύπρόστος, ac, on : εύπρόσδεδος, ac, on. Peu accessible, δυσπρόσδος, ac, on.

ACCESSION, s. f. consentement, συναίνεσις,

εως (ή) : συγκαταίνεσις, εως (ή). || **Accessissement**, addition, προσθήκη, ης (ή) : επεβολή, ής (ή).

ACCESSOIRE, adj. πάργιος, ac, on. || *Subst.* πάργιον, ου (τό), Aristt. : προσθήκη, ης (ή), Dém. Être regardé comme un accessoire, έν προσθήκης μέρει είμι, fut. ίσσομαι, Dém. Regarder comme un accessoire, έν παρίργω μέρει ου εν παρίργω τίθεσθαι, fut. θέσομαι, ου πειέσθαι, ήμαι, fut. ήσομαι, acc. Les autres choses ne sont que des accessoires, τὰ δι' άλλα προσθήκαι, Aristt.

ACCESSOIREMENT, adv. εκ παρίργου : έν παρίργω : παρίργως.

ACCIDENT, s. m. cas fortuit, συμφορά, ac (ή). Les accidents qui sont arrivés, τὰ συμ-έαντα. — qui arriveront, τὰ μέλλοντα συμ-βαίνειν (συμ-βαίνω, fut. ήσσομαι). Il lui est arrivé un accident fâcheux, δεινόν τι αὐτῷ συν-έβη. S'il lui arrivait quelque accident, ε'ίλ mourait, ε'ί τι πάθι (πάσχω, fut. πάσομαι). Par accident, εκ τύχης. || Les accidents, en termes de philosophie, τὰ συμβεβηκότα, αν.

ACCIDENTEL, elle, adj. qui arrive par hasard, τυχερός, ά, έν. || En termes de philos. συμβεβηκώς, υία, ac.

ACCIDENTELLEMENT, adv. par hasard, εκ τύχης. || En termes de philos. συμβεβηκώς.

ACCLAMATION, s. f. επιφώνησις, εως (ή) : επιφώνημα, ατος (τό) : ευφημία, ac (ή). Pousser des acclamations, επι-φωνείω, ή, fut. ήσω : επε-βόα, ή, fut. εβήσομαι : επ-ευφημείω, ή, fut. ήσω, Hom. Recevoir avec de grandes acclamations, μετά μεγάλης ευφημίας υπε-δέχεσθαι, fut. δέξομαι, acc. Hérodon.

ACCLIMATER, v. a. οικειώω, ή, fut. ώσω, acc. — dans un pays, χώρα τινι. S'acclimater sous un ciel humide et froid, υγρῷ και χειμεριῷ αέρι έν-εθίζομαι, fut. εθισθήσομαι, Hérodon.

ACCOINTANCE, s. f. κοινωνία, ac (ή), Plat. — avec quelqu'un, προς τινα. Avoir des accointances, τινι κοινωνείω, ή, fut. ήσω, Plat.

ACCOLADE, s. f. περιβολή, ής (ή), Plut. Donner l'accolade, περι-βάλω, fut. θαλώ, Plut. — à quelqu'un, τινά.

ACCOLER, v. a. embrasser, περι-βάλλω, fut. θαλώ, acc. || Joindre, assembler, συν-άπτω, fut. άψω, acc. : προσ-άπτω, fut. άψω, acc.

ACCOMMODABLE, adj. εύδιαλλακτος, ac, on.

ACCOMMODAGE, s. m. — des viandes, ή των κρεῶν άρτυσις, εως. || Accommodation des cheuveux, ή τής κόμης διακόσμησις, εως.

ACCOMMODANT, *αἷτε*, *αἵτῃ*. εὐσύμμελος, *ος*, *ον* : εὐσυνάλλακτος, *ος*, *ον* : εὐάγωγος, *ος*, *ον* : εὐκόλος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐπιαιπός, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

ACCOMMODEMENT, *s. m.* ἀμειψισμός, διακοσμησις, *ῆς* (*ἡ*). || *Tempérament*, *moyen terme*, μέτρον, *ου* (*ὅ*). || *Conciliation*, συναλλαγὴ, *ῆς* (*ἡ*). *En venir à un accommodement*, εἰς συναλλαγὴν συμ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι.

ACCOMMODER, *v. a.* *arranger*, *apprêter*, παρασκευάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* : εὐτεπίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Assaisonner*, ἀρτύω, *fut.* ὤσω, *acc.* || *Mettre en ordre*, διακοσμίω, *ῶ*, *fut.* ἥσω, *acc.* : διατάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : διοικονομῶ, *ῶ*, *fut.* ἥσω, *acc.* : διευθετιῶ, *ῶ*, *fut.* ἥσω, *acc.* *Accommoder ses affaires*, τὰ πράγματα διορθόωμαι, *οὔμαι*, *fut.* ὤσομαι. || *Mettre en rapport avec*, προσαρμῶ, *fut.* αρμύσω, *acc.* : προσοικισίω, *ῶ*, *fut.* ὤσω, *acc.* *Accommoder son discours au goût des auditeurs*, πρὸς χάριν λέγω, *fut.* λήξω *ou* ἱρήω. || *Satisfaire, convenir*, χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *dat.* *Pour vous accommoder*, πρὸς χάριν τὴν σὴν. *Tout ce qui peut vous accommoder*, ὅσα σοι πρὸς χάριν ἔστι : ὅσα σοι συμ-φέρει (συμ-φέρω, *fut.* συν-οίσω). *Cela m'accommode*, ταῦτά μοι καλῶς ἔχει (*ἔχω*, *fut.* ἔξω). *Facile à accommoder*, εὐκόλος, *ος*, *ον*. *Difficile à accommoder*, δύσκολος, *ος*, *ον*. *Accommodez-moi de cette maison, tournez, vendez-la moi*, τίνδε μοι τὴν οἰκίαν ἀπο-δοσο (ἀπο-δίδωμαι, *fut.* δώσομαι). *Ce marchand vous accommodera au mieux*, ῥῆστα ἐκείνῳ δια-πραῖξῃ (δια-πράσσομαι, *fut.* πρᾶξομαι). || *Terminer à l'amiable*, διατίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* : δι-αλλάσσω, *fut.* αλ-λάξω, *acc.* : δια-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* — *un différend*, *une querelle*, διαφορὰν, *ἑριν*.

S'ACCOMMODER, *prendre ses commodités*, τὰ ἑαυτοῦ συμ-φέροντα ζητεῖν, *ῶ*, *fut.* ἥσω (συμ-φέρειν, *οντος*, *partic.* *neutre* de συμ-φέρειν). || *S'accommoder de*, *se contenter*, ἀρκέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἀρκασθήσομαι, *dat.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc.* *ou* *dat.* : ἀγαπάω, *ῶ*, *fut.* ἥσω, *acc.* *ou* *dat.* *S'accommoder de peu*, ἐλίγω ἀρκέομαι, *οὔμαι*. || *S'accommoder à*, *se conformer*, ἀκολουθεῖω, *ῶ*, *fut.* ἴσω, *dat.* *S'accommoder aux circonstances*, τοῖς καιροῖς *ou* τοῖς πράγμασιν ἀκολουθεῖω, *ῶ*, *fut.* ἥσω : τοῖς παρῶσι συμ-φέρομαι, *fut.* συν-ενγυθίσομαι, *Plur.* *S'accommoder aux désirs d'autrui*, ταῖς ἄλλων ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι. || *Ils se sont accommodés*, *arrangés*, συναλλαγὰς ἐποιήσαντο (ποιέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσομαι).

ACCOMPAGNATEUR, *s. m.* *tourneur par le verbe*.

ACCOMPAGNEMENT, *s. m.* *action d'accompagner*, ἀκολουθία, *ας* (*ἡ*). || *Suites, conséquence*, παρακολούθημα, *ατος* (*τὸ*). || *Accompagnement de musique*, προσοψία, *ας* (*ἡ*). *Chanter avec accompagnement de flûte, de guitare*, πρὸς αὐλόν, πρὸς κιθάραν *ᾄδω*, *fut.* ᾄσομαι. — *d'instruments quelconques*, ὁργάνους προσ-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι.

ACCOMPAGNER, *v. a.* *aller avec*, ἀκολουθεῖω *ou* συν-ακολουθεῖω *ou* παρ-ακολουθεῖω, *ῶ*, *f.* ἴσω, *dat.* *Il les accompagnait dans leur marche*, συνεπορεύετο αὐτοῖς (συμ-πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι), *Bibl.* *Les Arcadiens qui accompagnaient Évangère*, οἱ παρ' Εὐανδρὸν Ἀρκάδες, *ον*, *Plur.* *Accompagner par honneur*, παρα-πίμπω, *fut.* πίμψω, *acc.* *Plur.* — *pour servir de garde*, δορυφορέω, *ῶ*, *fut.* ἥσω, *acc.* *Thuc.* *Se faire accompagner d'une troupe d'esclaves*, ὑπὸ πολλῶν ἐκιστῶν δορυφορέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἡθήσομαι. *Accompagné de plusieurs personnes*, σὺν πολλοῖς. || *Acheter une maison accompagnée de son jardin*, οἰκίαν αὐτῇ τῷ κήπῳ ὠνέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ὠνήσομαι. || *La dou- leur accompagne ordinairement la volupté*, ἔπεται τοῖς τερπνοῖς τὰ λυπηρά (ἔπομαι, *fut.* ἔψομαι), *Plat.* || *Accompagner un présent de paroles obligeantes*, προσφιλεῖς λόγους δῶρω ἐπι-τίθημι *ou* προσ-τίθημι, *fut.* θήσω. *Il accompagna cette action de paroles violentes*, κρατερὸν δὲ μῦθον ἐπι-τέλλω (ἐπι-τέλλω, *fut.* τελέω), *Hom.* || *Accompagner, en t. de musique*, προσ-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *dat.* — *avec la flûte*, προσ-αυλῶ, *ῶ*, *fut.* ἥσω, *dat.* *Accompagner sa voix d'un luth*, *ou* s'accompagner, πρὸς κιθάραν *ᾄδω*, *fut.* ᾄσομαι. *Instruments dont on s'accompagne*, τὰ προσωδὰ ὄργανα, *ων*.

ACCOMPLIR, *v. a.* ἀπο-τελέω, *ῶ*, *fut.* τελίσω, *acc.* : τελισίω, *ῶ*, *fut.* ὤσω, *acc.* *Accomplir une promesse*, *un désir*, τὴν ὑπόσχεσιν, τὴν ἐπιθυμίαν ἀπο-πληρῶ, *ῶ*, *fut.* ὤσω. *Si mes désirs s'accomplissent*, ἰάν κατ' ἐύχην μοι γίνηται (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). *Cette prédiction s'est accomplie*, ἀπο-τετέλεσται τὸ μάντευμα (ἀπο-τελέω, *ῶ*, *fut.* τελίσω). *Ses espérances ne s'accomplirent pas*, τῆς ἐλπίδος ἀφ-ήμαρτα (ἀφ-αμαρτανω, *fut.* αμαρτήσομαι). || *L'année étant accomplie*, πληρωθέντος τοῦ ἑνιαυτοῦ (πληρῶ, *ῶ*, *fut.* ὤσω). *Il a cent sept ans accomplis*, ἑπὶ ἑπτά καὶ ἑκατὸν δια-τετέλεκα (δια-τελέω, *ῶ*, *f.* τελέσω). || *Accompli, par-*

fait, τέλειος, α, εν. — sous tous les rapports, κατά πάντα. Qui est d'une vertu accomplie, τὴν ἀρετὴν οὐ τὰ ὅλα τέλειος, α, εν.

ACCOMPLISSEMENT, s. m. : achèvement, τελείωσις, εως (ή). || Accomplissement des desirs, ἡ τῶν ἐπιθυμιῶν ἀναπλήρωσις, εως. || Ses projets n'ont point eu leur accomplissement, τῶν βεβουλευμένων ἀπ'ἔτυχς (ἀπο-τυχάνω, fut. τυέξομαι).

ACCORD, s. m. — de voix ou d'instruments, ἀρμονία, ας (ή), *Plat.* συμφωνία, ας (ή), *Plat.* Être d'accord, συμφωνέω, ὦ, fut. ήσω, dat. N'être pas d'accord, δια-φωνέω, ὦ, fut. ήσω. Qui est d'accord, σύμφωνος, ος, εν. Qui ne l'est pas, διάφωνος, ος, εν. || Accords, sons, accents, φθόγγοι, ων (αί) : μέλη, ὧν (τά). Accords mélodieux, μελωδία, ας (ή).

ACCORD, conformité, συμφωνία, ας (ή) : εὐαρμοστία, ας (ή). Être d'accord, συμφωνέω, ὦ, fut. ήσω : συν-αρμοστίω, ὦ, fut. ήσω : συν-αρμόζω οὐ συν-αρμόττω, fut. αρμόζω, ας (ή). Être d'accord avec quelqu'un ou quelque chose, τινί, quelquefois πρὸς τινα, πρὸς τι. Être d'accord avec soi-même, ἑαυτῷ συμφωνέω, ὦ, fut. ήσω. N'être pas d'accord, δια-φωνέω, ὦ, fut. ήσω : δια-φίρομαι, fut. δι-είσομαι. — avec quelqu'un ou quelque chose, τινί. — avec soi-même, ἑαυτῷ δια-φίρομαι. || Accord de sentiments, ὁμόνοια, ας (ή). Être d'accord, en ce sens, ὁμονοέω, ὦ, fut. ήσω. Mettre d'accord, εἰς ὁμόνοιαν ἄγω, fut. ἄξω. Accord de vues, d'opinions, ὁμογνωμοσύνη, ης (ή). Être d'accord pour les opinions, ὁμογνωμονέω, ὦ, fut. ήσω. D'un commun accord, ἐκ μᾶς γνώμης. Tomber d'accord avec quelqu'un, τινί συμ-φίρομαι, fut. συν-είσομαι οὐ συν-ενεχθήσομαι : τινί συν-τίθεμαι, fut. συν-θήσομαι. J'en tombe d'accord, καὶ γὰρ σύμ-φρημι, fut. φήσω. D'accord, soit, je le veux bien, εἰν (3^e pers. pl. opt. prés. d'εἰμί).

ACCORD, accommodation, ὁμολογία, ας (ή) : συνθήκη, ης (ή) : συναλλαγὴ, ης (ή). Faire un accord avec quelqu'un, πρὸς τινα συνθήκας ποιεῖσθαι, οὔμαι, fut. ήσομαι. Garder l'accord qu'on a fait, τὰς συνθήκας φυλάσσω, fut. ἄξω. Le rompre, τὰς συνθήκας λύω, fut. λύσω. D'accord fait, ἀπὸ τοῦ συγκαμίνου, *Polyb.* || Accords, conventions préliminaires de mariage, ἐγγύη, ης (ή), *Eustath.*

ACCORD, en t. de gramm. concordance des mots, σύνταξις, εως (ή).

ACCORDABLE, adj. συγγρηγνός, α, εν.

ACCORDANT, ante, adj. σύμφωνος, ος, εν.
ACCORDÉ, s. m. fiancé, νυμφίος, ου (ό). Accordée, s. f. νόμφη, ης (ή).

ACCORDER, v. a. mettre d'accord un instrument, ἀρμόζω, fut. ἀρμόσω, acc. Essayer d'accorder un luth, τὴν χλὺν παραιῶ, fut. ἄσω. || Mettre d'accord une chose avec une autre, ἀρμόζω οὐ συν-αρμόζω οὐ προσ-αρμόζω, fut. αρμόσω, acc. — avec une autre chose, ἄλλῃ τινί, οὐ πρὸς ἄλλο τι. || Concilier, δι-αλλάσσω οὐ συν-αλλάσσω, fut. ἄξω, acc. Différend qu'on ne peut accorder, ἡ ἀδιελλακτος ἱρις, ιδος. || Accorder ou faire accorder les mois, συν-τάσσω, fut. τάξω, acc.

ACCORDEA, octroyer, συγ-χωρίω, ὦ, fut. ήσω, acc. : κατ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω, acc. Accorder par faveur, χαρίζομαι οὐ κατα-χαρίζομαι, fut. ίσομαι, acc. Accorder par un signe de tête, ἐπι-νύω, fut. νύσω, acc. Je vous accorde ma fille, τὴν παιδά σοι ἐγγράω, ὦ, fut. ἐγγυήσω, *Hérod.* Ayant accordé à Scipion la main de sa fille, Σκιπίωνι τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα κατ-αινέσας (αινέω, ὦ, f. αινέσω), *Plut.* Accorder la liberté à quelqu'un, ἐλευθερεῖν εἰναί τινα ἱάω, εἶω, fut. ἱάσω. S'ils lui accordaient d'être le maître de tous les hommes, εἰάν πάντων αὐτῷ διδῶσιν ἀνθρώπων κυρίω γίνεσθαι (διδῶμι, fut. δώσω). Je vous accorde que cela soit ainsi, συγ-χωρῶ σοι τοῦτ' οὕτως ἔχειν (συγ-χωρίω, ὦ, fut. ήσω). Je vous accorde ce que vous dites, καὶ γὰρ σύμ-φρημι ὃ λέγεις (σύμ-φρημι, fut. φήσω), *Dém.*

S'ACCORDEA, v. r. συμ-φωνέω, ὦ, fut. ήσω. — avec quelqu'un, τινί. Ces choses s'accordent entre elles, ταῦτα συμ-φωνεῖ ἄλλήλοις. Les actions s'accordent avec les paroles, συμ-φωνεῖ τὰ ἔργα τοῖς λόγους. Ce qui s'accorde avec les faits, τὰ συν-ἔδοντα τοῖς ἔργοις (συν-ἔδω, fut. ἄσσομαι), *Arist.* Les savants s'accordent sur ce point, τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχουσιν οἱ σοφοὶ περὶ τούτου (έχω, fut. ἔξω), *Isocr.* Tout le monde s'accorde à donner le premier rang à la vertu, ὁμολογουμένην ἔχει παρὰ πάντων τὴν προτίμησιν ἡ ἀρετὴ (ὁμολογέω-ὦ, fut. ήσω), *Basil.*

ACCOSTER, v. a. aborder, προσ-ίρχομαι, fut. εἰσίσσομαι, dat. || S'accoster des méchants, les fréquenter, τοῖς πονηροῖς ὁμιλέω, ὦ, fut. ήσω.

ACCOTER, v. a. appuyer, ἐρείδω οὐ προσ-ερείδω, fut. ἐρίσω, acc. S'accoter contre un arbre, δένδρῳ ἐρείδομαι, fut. ἐρείσθήσομαι.

ACCOUCHÉE, s. f. λαχῶ, gén. οὔς (ή).

ACCOUCHEMENT, s. m. τόκος, ου (ό) : λο-

χαία, ας (ή). Douleurs de l'accouchement, ὡδὶς οὐ ὠδὶν, ἴνος (ή). Accouchement pénible, δυστοαία, ας (ή).

ACCOUCHER, *v. n. enfanter*, τίκω, *fut. τέξομαι*, *acc.* Accoucher d'un garçon, ἀρρένωτο-νίω, ὦ, *fut. ήσω*. Accoucher d'une fille, θηλυ-τοαίω, ὦ, *fut. ήσω*. Accoucher de deux jumeaux, δισσογονίω, ὦ, *fut. ήσω*.

ACCOUCHEA, *v. a. aider une femme à accou-cher*, μαίωμαι, *fut. μαίσομαι*, *acc.*

ACCOUCHEUR, *s. m. ὁ μαιεύμενος*, ου (*part. prés. de μαίωμαι*). L'art de l'accoucheur, ἡ μαίευτική, ἥς (*sous-ent. τέχνη*). Accoucheuse, *s. f. μαίεύτρια*, ας (ή).

S'ACCOUDER, *v. r. διακωνίζομαι*, *fut. ίσομαι*. — sur quelque chose, ἐπὶ τινος.

ACCOUPLEMENT, *s. m. action d'unir par couples*, σύζευξις, εως (ή). || *Union des sexes chez les animaux*, ὄγκια ας (ή) : μίξις, εως (ή).

ACCOUPLER, *v. a. unir par couples*, συν-δᾶζω, *fut. ἄσω*, *acc.* : συ-ζεύγωμι, *fut. ζεύξω*, *acc.* || *Rapprocher les sexes*, συν-δᾶζω, *fut. ἄσω*, *acc.* *Poll.* || *S'accoupler*, *v. r. ὄγκιω* *fut. εύσω*, *Aristt.* : μίγωμαι, *fut. μιγήσομαι*, *Poll.* : συν-δᾶζο-μαι, *fut. ασθήσομαι*, *Xén.*

ACCOURCIR, *v. a. abréger en retranchant*, ἐπι-τέμνω, *fut. τεμῶ*, *acc.* || *Abréger en resserrant*, συ-στᾶλω, *fut. στελῶ*, *acc.* || *Accourcir un chemin*, συντομωτέραν τὴν ὁδὸν ποίω, ὦ, *fut. ήσω*.

ACCOURCISSEMENT, *s. m. ἐπιτομή*, ἥς (ή) : συστολή, ἥς (ή). *Voyez* ACCOUCM.

ACCOURIR, *v. n. προσ-τρέχω*, *fut. δραμοῦ-μαι* : προσ-διδράσκω, *fut. προσ-δράσσομαι* : προσ-θίω, *fut. θύσομαι*. — vers quelqu'un, τινὶ ου πρὸς τινα. Accourir en foule, συν-τρέχω, *fut. δραμοῦμαι*. Accourir à Rome, εἰς Ῥώμην σπεύδω, *fut. σπεύσομαι*. Accourir au secours, βοηθίω, ὦ, *fut. ήσω*. — de quelqu'un, τινί.

ACCOUTREMENT, *s. m. στολισμός*, οῦ (ὀ).

S'ACCOUTRER, *v. r. στολίζομαι*, *fut. ισθήσο-μαι*. S'accoutre d'un vieil habit, ῥακίον περι-βάλλομαι, *fut. θαλῶμαι*. Comme le voilà accou- tré, οἷα βαδίζεις ἀμπεχόμενος (ἀμπετχομαι, *fut. ἀμφέξομαι*), *Luc.*

ACCOUTUMANCE, *s. f. συνήθεια*, ας (ή).

ACCOUTUMÉ, *εκ*, *adj. ordinaire*, συνήθης, ας, ες : εἰσθῶς, υἷα, ὅς. C'était là l'ironie accou- tumée de Socrate, αὕτη ἐκείνη ἡ εἰσθῶτα εἰρω- νεία τοῦ Σωκράτους, *Plat.* Ma manière accou- tumée de deviner l'avenir, ἡ εἰσθῶιά μοι μαντική,

Plat. A la manière accoutumée, κατὰ τὸ εἰσθῶς. Sa maladie accoutumée, ἡ συνήθης αὐτῷ νόσος, *Plut.* Rendre à un mort les devoirs accoutumés, τῷ τελευταίῳ τὰ συνήθη οὐ τὰ νομιζόμενα ποιῶ, ὦ, *fut. ήσω*.

ACCOUTUMÉ, *part. Voyez* ACCOUTUMEA.

ACCOUTUMER, *v. a. ἰδιῶ οὐ συν-εθίζω*, *fut. εθίσω*, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινά τι ου πρὸς τι. — à faire quelque chose, τι ποιεῖν. Accoutumer à la servitude, au silence, δουλεύειν, σιωπῇ ἰδιῶ, *acc.* Il faut les accou- tumer à entendre cela, ἰδοῦσθαι αὐτοὺς τοιαῦτα ἀκούειν, *Isocr.* Accoutumant les jeunes gens à ces spectacles, συνήθεις ποιῶν τοὺς νέους ταῖς τοιαύ- ταις ὁψίαι (ποιῶ, ὦ, *fut. ήσω*), *Plut.*

S'ACCOUTUMER, *v. r. ἰδιζομαι οὐ συν-εθίζομαι*, *fut. εθισθήσομαι*. — à quelque chose, τί ου πρὸς τι. Accoutumé à faire quelque chose, ποιεῖν τι συν-εθισμένος, η, ου. Accoutumez-vous à n'avoir pas l'air maussade, ἰθὺς σεαυτὸν μὴ σαυθροπὸν εἶναι, *Isocr.* Accoutumé à cela, τούτοις ἐν-εθι- σμένος, *Herodn.* ou προσ-εθισμένος, η, ου, *Xén.* : τούτοις συνήθης, ης, ες, *Plut.* Accoutumés à la fatigue, τοῦ καμῖν ἰσθῶς ὄντας, *Plut.* || Être accou- tumé, avoir coutume, εἰσθῶς (*parf. d'εἶω*, *im- p. s. i. t. l.*). Qui est accoutumé à tout critiquer, εἰσθῶς ὅτι οὐδὲν ἐπι-σκάπτειν (σκάπτω, *fut. σκάψω*). Ac- coutumée à rester à la maison, δι' ἑσθους ἔχουσα οἶκου κατα-μένειν (ἔχω, *fut. ἔξω* : κατα-μένω), *fut. μανῶ*, *Plut.* Accoutumé à rire, γλαστικός, ή, ὄν. — à pleurer, θρηνητικός, ή, ὄν, et ainsi de beaucoup d'autres mots. Qui n'est pas accou- tumé, ἀκήθης, ης, ες. — à quelque chose, τινός. Qui n'est pas accoutumé à perdre, τοῦ ζημιωῦσθαι ἄπειρος, ὅς, ου. || S'accoutumer à quelqu'un, τινί οικειόομαι, οὔμαι, *fut. ωθήσομαι*.

ACCREDITER, *v. a.* — quelqu'un, συν- ἱστημι, *fut. συ-στήσω*, *acc.* — quelqu'un auprès d'un autre, τινά ἐπὶ τινί. S'accréditer auprès de quelqu'un, παρὰ τινι δέξιμα κτᾶσθαι, ὦμαι, *fut. κτήσομαι*. Homme fort accrédité, ἀνὴρ μεγά- λου ἀξιώματος. || Accréditer quelque chose, πι- στόομαι, οὔμαι, *fut. ώσομαι*, *acc.* — des fables, μύθους. — une nouvelle, ἀγγαλίαν. Conte accrédité, πλάσμα πιστευόμενον, ου (*part. passif de πι- σταύω*, *fut. εύσω*). Cette nouvelle s'accrédite, ἡ φήμη πιστεύεται ου πίστειος τυγχάνει (τυγχάνω, *fut. τυέξομαι*). Cette opinion est fort accréditée, πλείστον ἰσχύει ἡδὲ ἡ δόξα (ισχύω, *fut. ύσω*).

ACCROC, *s. m. σχίσμα*, ατος (τό). Faire un

accro à son habit, *le déchirer*, τὸ ἱμάτιον σχίζω, *fut. σχίσω*.

ACCROCHER, *v. a. saisir avec un croc*, ἀρπάζω, *fut. άσω* ou *αἰσω*, *acc.* || *Attacher*, προσαρτάω, *ω*, *fut. ήσω*, *acc.* Accrocher à un clou, ἀπὸ πασσαλίου ἀρτάω, *ω*, *fut. ήσω*, ou *κρεμάνωμι*, *fut. κρεμάσω*, *acc.* || *Arrêter*, ἐπ-έχω, *fut. ἐφ-έξω*, *acc.* : ἐν-έχω, *fut. ἐν-έξω*, *acc.* || *fut. accroché par son habit*, ἡ ἰσθὴς αὐτοῦ κατ-εσχέθη (*κατ-έχω*, *fut. καθ-έξω*). || *S'était accroché dans les buissons*, ἐν-ἐπιπλεκτο βάτους (*ἐμ-πλέκω*, *fut. πλέξω*). L'affaire est accrochée, ἐμ-πεπιδίσταται τὸ πρᾶγμα (*ἐμ-ποδίζω*, *fut. ίσω*). || *Heurter contre*, προσ-κρούω, *fut. κρούσω*, *dat.* Accrocher le char d'un autre, τινὸς ἄρματι προσ-κρούω. S'accrocher, *en parlant de deux chars*, συγ-κρούω, *fut. κρούσω*. || S'accrocher à, *se tenir à...* ἔχομαι, *fut. ἔξομαι*, *gén.* — à une branche, κλάδω. || Accrocher, *v. n. en parl. d'une poulie qui s'arrête*, ἐν-δάκνω, *fut. δήξομαι*, *Synés.*

ACCROIRE, *v. n. Faire accroire, persuader*, πείθω, *fut. πείσω*, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. || *leur fit accroire qu'il n'aspirait pas au souverain pouvoir*, δοξάν αὐτοῖς παρ-εἶχεν, ὡς οὐκ ἀντι-ποιεῖται τῆς ἀρχῆς (*παρ-έχω*, *fut. εἰώ*). || *En faire accroire à quelqu'un*, τινά φανακίζω, *fut. ίσω*. || *S'en faire accroire*, μεγαλαυχίω, *ω*, *fut. ήσω*. || *S'en fait trop accroire*, μαιζον φρονεῖ τοῦ δεινότες (*φρονέω*, *ω*, *fut. ήσω*).

ACCROISSEMENT, *s. m. αἰξίσις*, *ως (ή)* : ἐπίδοσις, *ως (ή)*. Prendre de l'accroissement, ἐπιδοσιν λαμβάνω, *fut. λήψομαι*, *Isocr.*

ACCROITRE, *v. a. augmenter*, αὔξω ou αὐξάνω, *ἐπ-αύξω* ou *ἐπ-αυξάνω*, *fut. αυξήσω*, *acc.* || *Accroître*, *v. n. ou s'accroître*, *v. r. αὔξομαι* ou *αὐξάνομαι*, *fut. αυξηθήσομαι* : ἐπι-δίδωμι, *fut. δώσω*. Leur bonheur s'accroît sensiblement, πλείστον ἐπι-διδώσι πρὸς εὐδαιμονίαν, *Isocr.* Ses forces se sont accrues de beaucoup, μεγάλην αὐτῷ προσ-εγένετο δύναμις (*προσ-γίνομαι*, *fut. γενήσομαι*), *Diod.*

S'ACCROUPIR, *v. r. ὑπο-καθ-έχομαι*, *fut. ἐδῶμαι*. S'accroupir au coin du feu, τῇ ἰστίᾳ παρακαθ-έκομαι. Être accroupi, θαμνέω, *fut. ώσω*, *Plut.* : θαμνάω, *ω*, *fut. ήσω*, *Eschyl.*

ACCROUISSMENT, *s. m. θάκμα*, *ατος (τι)*, *Soph.*

ACCUEIL, *s. m. ὑποδοχή*, *ῆς (ή)*. Faire accueil, ou faire un bon accueil. φιλοφρόνως δέ-

χομαι ou ὑπο-δέχομαι ou προσ-δέχομαι ou ἀνα-δέχομαι, *fut. δέξομαι*, *acc.* Faire un mauvais accueil, κακῶς ὑπο-δέχομαι, *fut. δέξομαι*, *acc.*

ACCUEILLIR, *v. a. ὑπο-δέχομαι* ou *προσ-δέχομαι* ou *ἀνα-δέχομαι*, *fut. δέξομαι*, *acc.* || *fut. bien accueilli*, ἀρμάνως ou φιλοφρόνως ὑπο-δέχθη. Accueillir quelqu'un en lui serrant la main en signe d'amitié, τινά διεξίόομαι, *ωμαι*, *fut. ώσομαι*. || Être accueilli d'un orage, ὑπὸ χαμῶνος κατα-λαμβάνομαι, *fut. ληφθήσομαι*.

ACCUL, *s. m. στενωπρία*, *ας (ή)*.

ACCULER, *v. a. στενωπρίω*, *ω*, *fut. ήσω*, *acc.* — contre un mur, πρὸς τοίχον. S'acculer, ἐριδόμεαι ou προσ-ερίδομαι, *fut. ερισθήσομαι*. — contre quelque chose, τινί.

ACCUMULATION, *s. f. σάρευσις*, *ως (ή)*.

ACCUMULER, *v. a. σαρύω* ou *ἐπι-σαρύω*, *fut. εύσω*, *acc.* : ἐπ-αγίζω, *fut. αγισθῶ*, *acc.* accumuler trésor sur trésor, χρυσὸν ἀπλστον συν-άγω, *fut. αἰώ*, *Basil.*

ACCUSABLE, *adj. ὑπόδικος*, *ος, ον*.

ACCUSATEUR, *s. m. αἰσας*, *s. f. κατηγορος*, *ου (δ, ή)*. L'accusateur et l'accusé, ὁ διώκων καὶ ὁ φεύγων, *gén. οντος* (*partic. prés. de διώκω* et *de φεύγω*).

ACCUSATIF, *s. m. αἰτιατική*, *ῆς (ή)*, *sous-ent. πτώσις*.

ACCUSATION, *s. f. κατηγορία*, *ας (ή)*. Accusation en forme, γραφή, *ῆς (ή)*. Accusation, *c'est-à-dire imputation*, reproche, αἰτία, *ας (ή)* : ἐγλήσις, *ως (ή)* : ἐγλήμα, *ατος (τὸ)*. Intenter une accusation contre quelqu'un, κατὰ τινος κατηγορίαν ποιεῖμαι, *ωμαι*, *fut. ποιήσομαι*. Intenter en justice une accusation d'il-légalité contre quelqu'un, παρανόμων γραφὴν ou simplement παρανόμων (*sous-ent. γραφὴν*) τινά γράφομαι, *fut. γράψομαι*, *Dém.* Intenter à quelqu'un une fausse accusation, αἰτίαν ψευδῆ τινί ἐπ-άγω, *fut. αἰώ*. Mettre hors d'accusation, τῆς αἰτίας τινά ἐξ-αίρω, *ω*, *fut. ήσω*. Repousser aisément une accusation, αἰτίαν εύχερῶς δια-λύω, *fut. λύσω*. Rejeter l'accusation sur un autre, τὴν αἰτίαν τινί ἀνα-τίθωμι, *fut. θέσω*. Souffrir l'accusation la plus injuste, ἀδικοτάτην αἰτίαν ὑπο-μίνω, *fut. μινῶ*. Beaucoup d'accusations s'élèvent contre lui, πολλαὶ κατηγορίαι κατ' αὐτῷ γίγονται (*γίνομαι*, *fut. γενήσομαι*). || *Chefs d'accusation*, ἐγλήματα, *ων (τὰ)*. Répondre aux chefs d'accusation, πρὸς τὰ ἐγλήματα ἀπο-λογίζομαι, *ωμαι*, *fut. ήσομαι*.

ACCUSÉ, *s. m.* ὁ φεύγων, οὐτος (*partie de φεύγω*). L'accusé, *s. f.* ἡ φεύγουσα, *acc.*

ACCUSER, *v. a.* κατηγορέω, ὤ, *fut.* ἴσω, *avec le gén. de la personne et l'acc. de la chose.* — quelqu'un d'une injustice, τινὸς ἀδικήμα. — un fils auprès de son père, τοῦ υἱοῦ πρὸς τὸν πατέρα. Accuser en forme, au criminel, γράφομαι, *fut.* γράψομαι, *acc.* Accuser quelqu'un de trahison, προδοσίας τινὰ γράφομαι. Être accusé de..., φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *gén.* Dans le sens plus vague d'imputer, faire un reproche, on emploie souvent ἔγ-καλῶ, ὤ, *fut.* καλίσω, *avec le dat. de la personne et l'acc. de la chose, ou αἰτιάομαι, ὦμαι, fut.* ἄσομαι, *avec l'acc. de la personne.* Accuser quelqu'un d'impiété, ἀσεβείαν τινε ἔγ-καλῶ, ὤ, *fut.* καλίσω. On accuse la fortune de ce que..., ἔγ-καλεῖται τῇ τύχῃ ὅτι, *Arist.* On ne nous accusa jamais de posséder injustement, οὐδαίς οὐδέποτε ἡμῖν ἐνεκαλοῦσιν ἀδίκως κακτομήνοισι, *Thuc.* Je vous accuse de manger sans rien faire, αἰτιάομαι σι ἀργὸν ἐσθίειν (αἰτιάομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι), *Xén.* Il vous accuse d'avoir fait cela, ἐπιαιτῶμαι ὑμᾶς τοῦτο ποιῆσαι, *Aristoph.* On accuse mes discours, περὶ τοὺς λόγους αἰτίαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Plat.* On m'accuse de cela, αἰτίαν ἔχω τούτου οὐ ἐπὶ τούτῳ. *Xén.* On l'accuse d'être trop doux, αἰτίαν ἔχει πραΰτατος εἶναι, *Synés.* De quoi m'accuse-t-on? τίς ἡ αἰτία; || Il s'accusait de sa témérité, ἡ αἰτία ἐπ' ἐμὲ μάλιστα τῆς τολμῆς (ἐπι-μέφομαι, *fut.* μέψομαι), *Luc.* S'accuser d'une faute, ἑαυτοῦ ἀμαρτίαν ὁμολογέω, ὤ, *fut.* ἴσω.

ACÉPHALE, *adj.* ἀκέφαλος, *ος, ὄν.*

ACERBE, *adj.* στρυφνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀτάτος). || *Au fig.* πικρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος).

ACERBITÉ, *s. f.* στρυφνότης, *πτος (ἡ).*

ACÉRÉ, *ἐκ, adj.* ὀξὺς, εἰα, ὤ (*comp.* ὕστερος, *sup.* ὕτατος).

ACÉTABLE, *s. m.* κοτύλη, *ας (ἡ).*

ACRESCENT, *ἐκτε, adj.* ὀξυνόμενος, *ος, ὄν* (*partic. passif* ὀξύνω, *fut.* ὀξύνω), *Gal.*

ACÉTEUX, *κυσ, adj.* ὀξυρός, ἄ, ὄν.

ACHALANDER, *v. a.* εὐδαιμονοῦν ποίω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* Achalandé, *ée, εὐδαιμονος, ὄς, ὄν: συχνός, ἡ, ὄν.*

ACHARNEMENT, *s. m.* fureur implacable, ἡ ἀπαραιτήτος ὀργή, *ας.* Avec acharnement, ἀπαραιτήτως. || *Passion effrénée, μανία, ας (ἡ).* Pour-

suivre avec acharnement quelque chose qu'on désire, τινὶ ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. || *Optinidreté, αἰσθαδία, ας (ἡ).* Soutenir avec acharnement, αἰσθαδῶς δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Poursuivre avec acharnement, ἔγ-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* Voyez **ACHARNER**.

ACHARNER, *v. a.* exciter à se battre. ἐπ-στρένω, *fut.* στρένω, *dat.* *Thuc.* || S'acharner, *v. i.* s'attacher avec fureur à sa proie, ἔγ-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* S'acharner à la poursuite des ennemis, τοῖς πολεμίοις ἔγ-καίμαι, *Plut.* S'acharner sur les ruines de la ville, τοῖς λαϊψάνοις τῆς πόλεως ἔγ-καίμαι, *Synés.* Acharné, *ée, ἀδιᾶλλακτος, ὄς, ὄν: ἀπαραιτήτος, ὄς, ὄν.* Être acharné contre quelqu'un, πρὸς τινὰ ἀδιᾶλλακτῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Annibal, l'ennemi le plus acharné des Romains, ὁ τοῖς Ῥωμαίοις δυσμενέστατος Ἀννίβας. S'acharner au travail, τῷ πόνῳ προσ-καρτερίω, ὤ, *fut.* ἴσω.

ACHAT, *s. m.* acquisition, ὥνησις, *ως (ἡ).* Achat fait au marché, ἀγοράσις, *ως (ἡ): ἀγορασία, ας (ἡ): ἀγορασμός, ὦ (δ).* Faire un achat, voyez **ACHETER**. || *Chose achetée, ὥνημα, ατος (τὸ): ἀγορασμα, ατος (τὸ).*

ACHE, *s. m.* plante, σάδιον, *ου (τὸ).*

ACHEMINEMENT, *s. m.* ἐφοδιον, *ου (τὸ).* — au bonheur, τῆς εὐδαιμονίας οὐ εἰς τὴν εὐδαιμονίαν.

ACHEMINER, *v. a.* προ-άγω, *fut.* προ-ἔξω, *acc.* Acheminer quelqu'un aux honneurs, εἰς τὰς ἀρχὰς τινε προ-οδοποιέω, ὤ, *fut.* ἴσω. Acheminer une affaire à sa fin, τὸ πρᾶγμα προ-άγω, *fut.* ἔξω. || S'acheminer, être ou se mettre en route, πορεύομαι, *fut.* πορεύσομαι. || S'acheminer, s'avancer, προ-βαίνω, *fut.* ἐθίσομαι. S'acheminer aux honneurs, εἰς τὰς ἀρχὰς προ-κίπτω, *fut.* κώψω.

ACHETER, *v. a.* ἀνέχεμαι, οὔμαι, *fut.* ἀνήσμαι (*asor. ὠνησάμην* οὐ ἐπιδράμην), *acc.* — de quelqu'un, παρά τινος. — presque pour rien, ἀντ' οὐδενός. — pour de l'argent, χρημάτων. — à bon marché, εὐλίγου. — cher πολλοῦ. — deux ou trois oboles, δύο ἢ τριῶν ὀβολῶν. Cette maison a été achetée fort cher, ἡ οἰκία κλειστόν ἐωνήθη. Acheter au marché, ἀγοράζω, *fut.* ἔσω, *acc.* Acheter une robe à des marchands, ἀγοράζω χιτῶνα παρὰ τῶν πωλούντων. Je veux m'acheter une voiture, ὄχημα πορίσασθαι οὐ πορῶσθαι μὲλλον, *fut.* μελλήσω (πορίζομαι, *fut.* ἴσομαι). Avoir envie d'acheter, ὠνητιάω, ὤ, *fut.* ἔσω,

acc. : ὠνησίω, sans *fut.* Qu'on peut acheter, ὠνος, α ου ος, ον : ὠνητός, ή, ὄν. Qu'on n'a pas besoin d'acheter, ἀπρίατος, ος, ον. Acheté, au propre et au fig. ὠνητός, ή, ὄν. Décret obtenu par des suffrages achetés, τὸ ὠνητὸν ψήφισμα, ατος. J'achète la gloire au prix de ma vie, ὠνούμαι τῆς ψυχῆς τὴν δόξαν, *Plut.* L'honneur s'achète au prix du sang, αἵματος ὠνία ἰστίην ή ἀρετή, *Eschin.* La gloire ne s'achète pas à prix d'argent, δοξα οὐκ ὠνητῇ χρημάτων, *Isocr.*

ACHETEUR, *s. m.* ὠνητής, οὐ (δ) : ἀγοραστής, οὐ (δ).

ACHEVEMENT, *s. m.* τελειώσεις, εως (ή).

ACHEVER, *v. a.* ἀπο-τελίσω, ὦ, *fut.* τελίσω, *acc.* : τελισίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἀνώω ου ἀνώτω, *fut.* ἀνώσω, *acc.* Achever son discours, τὸν λόγον δια-περαίνω, *fut.* ανῶ. Il ne peut venir à bout d'achever son discours, οὐδ' ἐξ-ανύσαι τὸν λόγον δύνανται (ἐξ-ανύω, *fut.* -ανύσω). Achever un ouvrage, τὸ ἔργον ἀπεργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι. La guerre serait déjà achevée, δι-ἐπείπρακτ' ἂν ὁ πόλεμος (δια-πράσσομαι, *fut.* πραγθίσσομαι). Achever de compter, δι-αριθμῶ, ὦ, *fut.* ήσω. Achever d'instruire, δια-παιδεύω, *fut.* εύσω, et ainsi d'un grand nombre d'autres verbes. || Achever, ôter un reste de vie, κατ-εργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι, *acc.* Il l'acheva d'un coup de hache, κατ-ειργάσατο αὐτὸν πέλκει. || Achevé, accompli, parfait, ἀπο-τετελεισμένος, η, ον (*partic.* δ'ἀπο-τελίσω, ὦ) : τελίος, α, ον (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Achevé de tout point, κατὰ πάντα τελίος, α, ον.

ACHOPPEMENT, *s. m.* Pierre d'achoppement, πρόσκειμα, ατος (τὸ).

ACIDE, *adj.* ὀξύς, εἰα, ὕ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος) : ὀξέωδης, ης, ες, *Gal.* Les acides, τὰ ὀξέωδη, ὦν, *Gal.*

ACIDITÉ, *s. m.* ὀξύτης, πτος (ή), *Al. Apter.*

ACIDULE, *adj.* ὑποξύς, υς, υ, *Diose.*

ACIER, *s. m.* χαλῦψ, υβος (δ). Fait d'acier, χαλυβικός, ή, ὄν.

ACOLYTE, *s. m.* ἀκόλυτος, ου (δ), *Eccl.*

ACONIT, *s. m.* plante, ἀκόνιτον, ου (τὸ).

ACOQUINER, *v. r.* προσ-εἰθίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι, *dat.* S'acoquiner à une vie molle et saine, ἐπὶ τὸ ῥαθυμαῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

ACoustIQUE, *adj.* ἀκουστικός, ή, ὄν. || L'acoustique, science, ή ἀκουστική, ης (*sous-ent.* τέχνη).

ACQUÉREUR, *s. m.* κτήτωρ, ορος (δ). L'ac-

quéreur de ce champ, ὁ τὸν ἀγρὸν κτησάμενος, ου (*partic. aor. 1^{er}* de κτάομαι, ὦμαι).

ACQUÉRIR, *v. a.* κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* Acquérir en outre, ἐπι-κτάομαι ου προσ-κτάομαι, ὦμαι, *acc.* Acquérir ou s'acquérir un très-grand renom, μεγίστης δόξης ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι. Sachez que l'expérience s'acquiert par la pratique, ἰσθὶ τὴν ἐμπειρίαν γινώσκω ἐκ τῶν πράξεων (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι : Acquis, ise, *partic.* κτηθείς, εἰσα, ἐν.— par quelqu'un, τινί. Cet homme m'est tout acquis, ὅς-τος ἐμοὶ ὥσιαιται (ὠσιώω, ὦ, *fut.* ὠσω).

ACQUÊTS, *s. m. pl.* τὰ κτητά, ὦν.

ACQUIESCENCEMENT, *s. m.* συγκατάθεσις, εως (ή). Acquiescement aux volontés de quelqu'un, ή πρός τινα εὐταξία, ας. Donner son acquiescement à... συγκατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* Le refuser, ἀπειθῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

ACQUIESCER, *v. n.* συγκατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* : συγκατ-ανίω, ὦ, *fut.* ανίσω, *dat.* Acquiescer aux propositions, τοῖς παρα-καλυμμένοις συγκαταίνω γίνομαι, *fut.* γινήσομαι, *Dém.*

ACQUISITION, *s. f.* l'action d'acquérir, κτήσις, εως (ή). || La chose acquise, κτήμα, ατος (τὸ). Faire des acquisitions, *voyez* ACQUERIR.

ACQUIT, *s. m.* ἔκτισις, εως (ή). || Pour l'acquit de sa conscience, par manière d'acquit, ἀφοσιώσις χάριν, πρὸς ἀφοσίωσιν. Faire quelque chose pour l'acquit de sa conscience ou par manière d'acquit, ἀφ-οσιόομαι, ὦμαι, *fut.* οσιώσομαι, *acc.* *Plut.*

ACQUITTER, *v. a.* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Acquitter un accusé, τῆς αἰτίας τινὰ ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, ου ἀφ-ήμι, *fut.* ἀφ-ήσω. Acquitter une promesse, τὴν ὑπόσχεσιν ἐπι-τελίσω, ὦ, *fut.* τελίσω. Acquitter sa conscience, ἀφ-οσιόομαι, ὦμαι, *fut.* οσιώσομαι. Acquitter une dette, ου s'acquitter d'une dette, τὸ χρέος ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω. S'acquitter d'un vœu, τὴν εὐχὴν ἀπε-δίδομι, *fut.* δώσω. S'acquitter d'un devoir, τὸ καθήκον ἀπο-τελίσω, ὦ, *fut.* τελίσω. Se bien acquitter d'un ouvrage, τὸ ἔργον εὖ ἐπι-τελίσω, ὦ. S'acquitter d'une charge, λειτουργίαν λειτουργέω, ὦ, *fut.* ήσω. — d'une ambassade, προσεβίαν προσεβίω, *fut.* εύσω.

ACRE, *s. f.* mesure de terre, τὸ πλεθρον, ου.

ACRE, *adj.* qui a de l'acreté, δριμύς, εἰα, ὦ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος).

ACRETÉ, *s. f.* **ACRIMONIE**, *s. f.* δριμύτης, πτος (ή).

ACRIMONIEUX, *κρουα*, *adj.* δριμύς, εἰς, ὅ (comp. ὑπέρως, *sup.* ὑτάτος).

ACROSTICHE, *s. m.* ἀκροστιχίς, ἴδως (ἦ).

ACROTÈRES, *s. m. pl.* ἀκρωτήρια, ὡν (τὰ).

ACTE, *s. m.* action, ἔργον, ου (τὸ) : πράξις, *ως* (ἦ). Faire un acte glorieux, κάλλιστον ἔργον ἐργάζεσθαι, *fut.* ἐργάσσεσθαι. Acte de sagesse, σωφρόνημα, ατος (τὸ). Acte d'audace, τόλμημα, ατος (τὸ). On forme ainsi un très-grand nombre de substantifs. On peut aussi tourner par l'*adj.* neut. Cet acte de sagesse, τὸ σοφὸν τοῦτο, *Dém.* ou par le participe neutre : Actes d'administration, τὰ πεπολιτευμένα, *Dém.* || Écrit public, γραφή, ἥς (ἦ) : γράμματα, ὡν (τὰ). Prendre acte de... ἀπογράφωμαι, *fut.* ἀράψομαι, *acc.* Le lieu où l'on garde les actes, τὸ γραμματοφυλάχιον, ου. || Thèse publique, ἐπίδειξις, *ως* (ἦ). || Partie d'une pièce de théâtre, ἐπισόδιον, ου (τὸ), *Arist.* : πράξις, *ως* (ἦ), *G. M.*

ACTEUR, *s. m.* qui joue sur un théâtre, ὑποκριτής, οῦ (ὁ). Acteur tragique, τραγῳδός, οῦ (ὁ). — comique, κωμῳδός, οῦ (ὁ). || Qui prend part à une action, ὁ μετ-έχων, οντος (partic. de μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω), *gén.* Il était le principal acteur dans cette affaire, πλείστον μετέχευ τοῦ πράγματος.

ACTIF, *ινκ*, *adj.* ἐνεργός, ὅς, ὄν (comp. ὀστέρος ou ἰστέρος, *sup.* ὀτάτος ou ἰστάτος). Homme actif en toutes choses, ἀνὴρ ἐπὶ πάντα ὄξιος. Prendre une part active à... πλείστον μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* || La vie active, ὁ πρακτικὸς βίος, ου. Philosophie active, ἡ πρακτικὴ φιλοσοφία, ας. || Actif, *en t. de gramm.* ἐνεργητικὸς, ἦ, ὄν.

ACTION, *s. f.* activité, mouvement, ἐνέργεια, ας (ἦ). Sans action, ἀργός, ὅς, ὄν. Qui est en action, ἐνεργός, ὅς, ὄν. Vie pleine d'action, βίος ἐνεργός ou πρακτικός, οῦ (ὁ). || Parler avec action, διατινέσθαι, *fut.* τινεύμαι.

ACTION, *geste, débit*, ὑπόκρισις, *ως* (ἦ). Le talent de l'action, ἡ ὑποκριτικὴ δύναμις, *ως*. Action animée, ἡ ἐνεργὸς ὑπόκρισις, *ως*. — languissante, ἡ ἀσθενὴς ὑπόκρισις, *ως*. Orateur sans action, ῥήτωρ ἀνυπόκριτος, ου (ὁ).

ACTION, tout ce qui se fait, ἔργον, ου (τὸ) : πράξις, *ως* (ἦ). Faire une mauvaise ou une bonne action, φαῖλόν τι, καλόν τι πράσσω, *fut.* πράξω. (On sous-entend ἔργον.) Il a fait beaucoup de belles actions, πολλά καλὰ κατέωρωσε (κατ-ορώω, ὦ, *fut.* ὥσω), *Dém.* Se distinguer par ses belles actions, λόγου ἄξια

ἔργα ἀποδεικνύμαι, *fut.* δείξομαι, *Hérod.* Il n'a fait aucune action célèbre, οὐδὲν μέγα ἔργον ἀπ' αὐτοῦ ἐγίνετο (γίνεσθαι, *fut.* γινήσομαι), *Hérod.* Les actions de quelqu'un, τὰ τινι πεπραγμένα (πράσσω, *fut.* πράξω). Ses actions les plus brillantes, τὰ σημανότατα τῶν ὑπ' ἐκείνου πεπραγμένων. Le monde loue toutes vos actions, ἅπαν ὁ, τι ἂν σὺ πράξης, ἐπ-αινοῦσι (ἐπ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω). Ne cachez aucune de vos actions, μηδὲν ἀπό-κρύπτει, ὧν ἂν ποιήσῃς (ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω : ποιέω, ὦ, *fut.* ἦσω). Ils se sont distingués par des actions plus grandes et plus honorables, μέϊζω καὶ πλείονος ἄξια κατ-εργάσαντο (κατ-εργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι), *Isocr.* Action injuste, ἀδίκημα, ατος (τὸ). Action impie, ἀσέϊχημα, ατος (τὸ). Et ainsi de beaucoup d'autres substantifs.

ACTION, combat, μάχη, ἥς (ἦ) : συμβολή, ἥς (ἦ). Engager l'action, εἰς μάχην συμβάλλω, *fut.* βαλῶ. — avec quelqu'un, τινί. Il s'engagea une action, μάχη ἐγίνετο (γίνεσθαι, *fut.* γινήσομαι). — entre eux, αὐτοῖς. L'action fut fort chaude, καρτερὰν τὴν μάχην ἐποίησαντο (ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἦσομαι).

ACTION, poursuite en justice, au criminel, γραφή, ἥς (ἦ). Intenter une action à quelqu'un, γραφὴν τινι εἰς-φέρω, *fut.* εἰσώ : τινὰ γράφομαι, *fut.* γράψομαι : τινὰ διώκω, *fut.* διώξομαι. — pour un meurtre, φόνου. — pour des injures, ὕβριως. || Poursuites en matière civile, δίκαι, ἥς (ἦ) Avoir action contre quelqu'un, πρὸς τινὰ δίκην λαγχάνω, *fut.* λήξομαι. Intenter une action, *en ce sens*, δίκην τινί γράφω, *fut.* γράψω.

ACTION, fable d'un poëme, μῦθος, ου (ὁ). Que l'action soit une et entière, δεῖ τὸν μῦθον ἓν τι καὶ ὅλον γίνεσθαι (γίνεσθαι, *fut.* γινήσομαι), *Arist.*

ACTION, part dans une société de commerce, μοῖρα, ας (ἦ). Avoir une action dans une société, συμμορίας τινὸς μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω.

ACTIONS de grâces, χαριστήρια, ὡν, (τὰ), *Hérod.* Offert en actions de grâces, χαριστήριος, ας, ου, *Phil.* Discours prononcé en actions de grâces, χαριστήριος λόγος, ου (ὁ), *Jud.* Offrir aux dieux un sacrifice d'actions de grâces, χαριστήρια τοῖς θεοῖς ἀπο-τελεῶ, ὦ, *fut.* τελέσω, *Xén.* ou θύω, *fut.* θύσω, *Arr.* Rendre des actions de grâces, εὐχαριστέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *Dém.* — à quelqu'un, τινί. Voyez GRÂCES.

ACTIONNER, *v. a.* *poursuivre en justice*, *δικάζω*, *fut.* διώξομαι, *acc.*

ACTIVEMENT, *adv.* *d'une manière active*, *ἐνεργῶς*. || *Dans un sens actif*, *ἐνεργητικῶς*.

ACTIVITÉ, *s. f.* *vertu d'agir*, *ἐνέργεια*, *ac* (ἦ). Le poison a une grande activité, *ἐνέργεια μεγάλη τῷ φαρμάκῳ πρόσ-εστι* (πρόσ-ειμι, *fut.* ἐσομαι). || *Ardeur, zèle*, *σπουδή*, *ἡς* (ἦ). Il met la plus grande activité, *σπουδὴν ποιῖται πᾶσαν* (ποιέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι). — à quelque chose, *περί τι* ou *ἐπὶ τινι*. — à faire quelque chose, *ὅπως τι πράξῃ* ou *ὥστε τι πράξαι*. Ils travaillent avec la plus grande activité à s'enrichir, *πλείσθην ποιῶνται σπουδῇ, ὥστε χρημάτων τυχεῖν* (τυγχάνω, *fut.* τυξομαι). Pour suivre une chose avec activité, *πράγματι ἐγ-ομαι* ou *πρόσ-κειμαι*, *fut.* κίσομαι.

ACTUEL, *ELLE*, *adj.* *réel, effectif*, *ἀληθής*, *ἡς*, *ἑς*. Les choses actuelles, *les réalités*, *τὰ ὡς ἀληθῆ*, *ὧν* : *τὰ ὄντα* ou *τὰ ἔργα ὄντα*, *ὧν* (*part.* *neutre d'εἶμι*, *fut.* ἴσομαι). || *Présent*, *παρ-ών*, *ὧσα*, *ὧν* (*part.* *prés.* *de πάρ-ειμι*, *fut.* ἐσομαι). Les circonstances actuelles, *τὰ παρ-όντα πράγματα*, *ὧν*, *Dém.*

ACTUELLEMENT, *adv.* *réellement*, *ὁντως* : *τῷ ὄντι* : *ἐργῷ* ou *τῷ ἔργῳ*. || *Présentement*, *ἐν τῷ παρ-όντι* : *νῦν* : *τὰ νῦν* : *τὸ νῦν εἶναι*.

ADAGE, *s. m.* *paroimía*, *ac* (ἦ)

ADAPTER, *v. a.* *προσ-αρμολῶ* ou *προσ-αρμόττω*, *fut.* αρμόσω, *acc.* — *les lois aux mœurs, τους νόμους τοῖς ἥθεσι*. Cela n'est pas adapté au sujet, *οὐκ εὐαρμόστως ἔχει τοῦτο πρὸς τὴν ὑπόθεσιν* (ἐχω, *fut.* ἔξω). Exorde qui peut s'adapter à plusieurs sujets, *προόμιον εἰς πολλοὺς λόγους εὐχρηστον*, ou (τὸ).

ADDITION, *s. f.* *action d'ajouter*, *πρόσθεσις*, *εως* (ἦ). || *Ce qu'on ajoute*, *προσθήκη*, *ἡς* (ἦ). || *Règle d'arithmétique*, *ἀριθμῆς*, *εως* (ἦ), *G. M.*

ADDITIONNEL, *ELLE*, *adj.* *πρόσθετος*, *ος*, *ον*.

ADDITIONNER, *v. a.* *συν-τίθημι*, *fut.* συνθήσω, *Eucl.* : *συν-άπτω*, *fut.* συν-άψω, *G. M.* Nombres additionnés, *οἱ συγ-κείμενοι ἀριθμοί*, *ὧς* (σὺγ-κειμαι, *fut.* κίσομαι), *Eucl.*

ADEPTE, *s. m.* *et f.* *initié*, *μεμνημένος*, *ἡς*, *ου* (*partic. passif.* *de μνῆω*, *ὦ*). || *Sectateur*, *αἰρέτης*, *ου* (ὁ) : *an fém.* *αἰρέτις*, *ἰδος* (ἦ).

ADHÉRENCE, *s. f.* *πρόσφυσις*, *εως* (ἦ).

ADHERENT, *επτε*, *adj.* *attaché à...*, *προσ-σφυμένος*, *via*, *ος* (*part. parf.* *de προσ-φύομαι*), *dat.* || Les adherents de Philippe, *ses partisans*,

οἱ τὰ Φιλίππου φρονούντες (*part.* *de φρονέω*, *ὦ*, *fut.* ἴσω), *Dém.*

ADHÉRER, *v. n.* *être attaché, au propre*, *προσ-φύομαι*, *fut.* φύσομαι, *dat.* || *Au fig.* *s' unir de sentiment à*, *προσ-τίθεμαι*, *fut.* θήσομαι, *dat.*

ADHÉSION, *s. f.* *adhérence, jonction*, *πρόσφυσις*, *εως* (ἦ). || *Consentement*, *συγκαταίνεσις*, *εως* (ἦ). Donner son adhésion à un traité, *ὁμολογίαις προσ-τίθεμαι* ou *συγκατα-τίθεμαι*, *fut.* θήσομαι.

ADIEU, *interj.* *en parlant à une seule personne*, *χαῖρε* (*impér.* *de χαιρώ*). En parlant à plusieurs, *χαίρετε*. On emploie aussi *Opt.* *χαιροις*, *pl.* *χαίροιτε*. Au bas d'une lettre, *ἔβρωσο*, *pl.* *ἔβρωσθε* (*impér. parf. passif.* *de βρώνωμι*).

|| Les adieux, *la dernière entrevue*, *ἡ ὑστάτη ἐντευξις*, *εως*. Les adieux, ou paroles d'adieux, *οἱ προσημπτῆρια λόγια*, *ων*. Compliment d'adieu, *τὸ προσημπτικόν*, *ὦ*. Sans se dire adieu, *οὐδὲ χαιρεῖν εἰπόντες ἀλλήλοις* (εἶπον, *aor.* *ἐντέγ.* *de λέγω*). Dire adieu ou faire ses adieux à quelqu'un, *χαίρειν τινι λέγω*, *fut.* λήξω ou *ἔρω* : *χαίρειν τινι φράζω*, *fut.* φράσω : *τινι ἀποτάσσομαι*, *fut.* τάζομαι, *Bibl.* || Au fig. Adieu, lumière chérie, *χαῖρε*, *φῶλον* *φῶς*, *Anthol.* Adieu tous les projets, *χαριῶτα βουλευματα*, *Eucl.* Dire adieu aux plaisirs, *πολλά χαιρεῖν τὰς ἡδονὰς καλεῶμαι*, *fut.* εὖσω : *μακρὰν χαιρεῖν ταῖς ἡδοναῖς φράζω*, *fut.* φράσω, *Luc.* : *τὰς ἡδονὰς χαιρεῖν ἰάω*, *ὦ*, *fut.* ἰάσω, *Plat.* Dire adieu au monde, *τῷ κόσμῳ ἀπο-τάσσομαι*, *fut.* τάζομαι, *Basil.*

ADIPEUX, *επτε*, *adj.* *στιατώδης*, *ἡς*, *ἑς*.

ADJACENT, *τε*, *adj.* *προσ-κείμενος*, *ἡ*, *ον*. Être adjacent, *πρόσ-κειμαι*, *fut.* κίσομαι, *dat.*

ADJECTIF, *s. m.* *ἐπίθετον*, ou (τὸ).

ADJECTIVEMENT, *adv.* *ἐπιθέτου δυνάμει*.

ADJOINDRE, *v. a.* *προσ-τίθημι*, *fut.* θήσω, *acc.* : *πρόσ-άπτω*, *fut.* άψω, *acc.* Je vous l'adjointrai pour vos travaux, *κοινωνόν* *σα* *τῶν πόνων αὐτὸν ποιήσω* (ποιέω, *ὦ*, *fut.* ἴσω). S'adjointre une personne, *ἐμαυτῷ* *τινα* *προσ-αίρέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* αἰρήσομαι. — pour une affaire, *εἰς* *τι* *πρᾶγμα*.

ADJONCTION, *s. m.* *προσσίρεσις*, *εως* (ἦ).

ADJOINT, *s. m.* *συνεργός*, *οὔ* (ὁ). — dans une charge, *πάρεδρος*, *οὔ* (ὁ).

ADJUDICATAIRE, *s. m.* *ὁ ἐπι-δικασσάμενος* ou *ἐπι-δικωσάμενος* (*part. moy.* *d'ἐπι-δικάζω*, *fut.* άσω). — d'une portion d'héritage, *κληρεῦ*, *Dém.*

ADJUDICATION, *s. f.* ἐπιδικασία, ας (ῆ).

ADJUGER, *v. a.* ἐπι-δικάζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

Il adjugea l'héritage aux adversaires, τοῖς ἀντιδίκαις ἐπιδίκασι τὸν κλῆρον, *Dém.* Se faire adjuger un héritage, κλῆρον ἐπιδικάζομαι, *ful.* ἴσομαι, *Dém.* On lui a adjugé gain de cause, τὴν δίκην ἔρηκε (αἰρίω, ὦ, *ful.* αἰρήσω), *Dém.*

ADJURATION, *s. f.* ἐξορκισμός, ὦ (δ).

ADJURER, *v. a.* ἐξ-ορκίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

ADMETTRE, *v. a.* προσ-δέχομαι, *ful.* δι-

έχομαι, *acc.* : προσ-ίμαι, *ful.* προσ-ίσομαι, *acc.*

Admis, *ise*, προσ-δεχθεῖς ou προσ-θείς, *είσα*,

ἐν. Être admis, προσ-δεχθῆναι ou προσ-εἶναι.

Admettre dans sa maison, εἰς τὴν οἰκίαν ἀπο-

δέχομαι, *ful.* δεῖξαι, ou ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λή-

ψομαι, *acc.* Admettre à un festin, ἐστιάζει

ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Admettre

quelqu'un au partage d'une chose, τινὸς τι

μετα-δίδωμι, *ful.* δώσω. (On met le nom de

la personne au datif et celui de la chose au

génitif.) Être admis au partage, μετα-λμβά-

νω, *ful.* λήψομαι, *gén.* Admettre quelqu'un

dans son amitié, τῆς φιλίας τινὶ μετα-δίδωμι,

ful. δώσω. Y être admis, τῆς φιλίας μετ-έχω,

ful. μεθ-έχω. Être admis dans une maison,

y avoir ses entrées, εἰς τινα οἰκίαν προσεῖδον

έχω, *ful.* έχω. || Admettre dans un corps, ἐγ-κρί-

νω, *ful.* κρίνω, *acc.* Être admis, ἐγ-κρίνομαι,

ful. κριθήσομαι. — dans le conseil des an-

ciens, εἰς τὴν γερονσίαν, *Dém.* Ils ad-

mièrent les dieux étrangers au nombre des

autres, τοὺς ἐπιλύδας θεοὺς μετὰ τῶν ἄλλων

ἐν-έχριναν, *Aristid.* Il faut admettre les uns

et rejeter les autres, τοὺς μὲν ἐγ-κρίττον, τοὺς

δὲ ἀπο-κρίττον, *Plat.* Admettre au nombre des

citoyens, εἰς πολιτείαν ἐγ-γράφω, *ful.* γράψω,

acc. || Admettre une loi, νόμον ψηφίζομαι ou

δοκ-ψηφίζομαι, *ful.* ίσομαι. || Admettre une excuse,

έστω contenter, πρόσβαιν ἀπο-δέχομαι, *ful.* δι-

έχομαι. || Faute qui n'admet point d'excuse, ἀμάρ-

τημα ἀναπελόγητον, ou (τὸ). Cette affaire n'admet

point de retardement, τὸ πρᾶγμα μέλλειν οὐκ

ἂνα-δέχεται (ἀνα-δέχομαι, *ful.* δεῖξαι), *Phil.*

ADMINISTRATEUR, *s. m.* préposé pour

régir, διοικητής, ὦ (δ). || Celui qui prend part

au gouvernement, ὁ πολιτευόμενος, ou (partic.

de πολιτεύομαι, *ful.* εὐσομαι).

ADMINISTRATIF, *inv*, *adj.* διοικητικός,

ῆρ. ὄν.

ADMINISTRATION, *s. f.* διοίκησις, ους

(ῆ). Avoir l'administration de, δι-οικέω, ὦ,

ful. ἴσω, *acc.* L'administration de la répu-

blique, ἡ πολιτεία, ας. Se mêler de l'admin-

istration de la république, τῶν κοινῶν ἀντι-

κημίζομαι, *ful.* λήψομαι.

ADMINISTRER, *v. a.* régir, δι-οικέω, ὦ,

ful. ἴσω, *acc.* Administrer la justice, διακρί-

νειν, *ful.* ἴσω. || Fournir, παρ-έχω, *ful.* έχω,

ou παρ-έχομαι, *ful.* έχομαι, *acc.* — une preuve,

un témoignage, έλεγχον, μαρτυρίαν. || Adminis-

trer les sacrements à un malade, ou simple-

ment l'administrer, τῷ νοσούντι τῶν ἱερῶν μετα-

δίδωμι, *ful.* δώσω.

ADMIRABLE, *adj.* θαυμαστός, ῆ, ὄν (*comp.*

ότιρος, *sup.* ότατος) : θαυμάσιος, ας ou α, ὄν (*comp.*

άτιερος, *sup.* ώτατος). Doué d'une éloquence

admirable, τῆς εὐπειρίας θαυμαστός, ῆ, ὄν. l'emme

d'une beauté admirable, θαυμάσιόν τι χρῆμα

γυναικός. Admirable à voir, à entendre, θα-

μαστός ἰδεῖν, ἀκούσαι. Chose admirable, θαῦμα,

ατος (τὸ). La chose la plus admirable qu'il y

ait au monde, θαῦμα πάντων μέγιστον, ou.

ADMIRABLEMENT, *adv.* θαυμαστῶς : θαυ-

μασίως.

ADMIRATEUR, *s. m.* θαυμαστής, ὦ (δ).

Admiratrice, *s. f.* ἡ θαυμάζουσα, ης (*partic.* de

θαυμάζω, *ful.* εὐσομαι). Nous sommes admira-

teurs de ce qui est loin de nous, τῶν ἀπ-όντων

θαυμαστικοί ἴσμεν (εἰμί, *ful.* έσομαι).

ADMIRATIF, *inv*, *adj.* θαυμαστικός, ῆ, ὄν.

ADMIRATION, *s. f.* θαῦμα, ατος (τὸ). Avoir

en admiration, διὰ θαύματος έχω, *ful.* έχω,

acc. Digne d'admiration, θαύματος ἄξιος, α,

όν. Être l'objet de l'admiration de quelqu'un,

διὰ θαύματος εἶναι τινι. Exciter l'admiration gé-

nérale, πάντας εἰς θαῦμα κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

Être frappé d'admiration, ἐκ-πλησσομαι, *ful.*

πληγίσσομαι. — à la vue de quelque chose,

τί ou πρὸς τι. || Sujet d'admiration, θαῦμα,

ατος (τὸ). Le plus grand sujet d'admiration

pour moi, c'est que... θαῦμα δέ μοι τοῦτε μέγ-

ιστον : ἐν τοῦτε μάλιστα πάντων ἰθαύμασα (*aor.* de

θαυμάζω), *έπι...* Voyez ADMIRER.

ADMIRER, *v. a.* θαυμάζω, *ful.* θαυμάσομαι,

acc. ou *génit.* : ἄγαμαι, *ful.* ἀγάσομαι, *acc.*

ou *génit.* — la sagesse de quelqu'un, *iournez*,

admirer quelqu'un à cause de sa sagesse, τινὲ

σοφίας ou ἐπὶ σοφίᾳ θαυμάζω. J'admire profon-

dément Homère, τιθαύμακα τὸν Ὅμηρον. Qui

n'admirerait leur vertu ? τίς οὐκ ἂν αγαόασαιτο

τούτων τῆς ἀρετῆς; On ne peut le voir sans l'admirer, οὐδεὶς ὁστις ἰδὼν οὐκ ἂν τοῦτον ἐκπλαγίη (ἐκ-πλήσσομαι, *ful.* πлагήσομαι). Ce que j'admire le plus, c'est que... ἐν μάλιστα ἰθαύμασα (αορ. de θαυμάζω), ὅτι... Ce que le vulgaire admire, πρὸς ἃ ἀνθρώποι ἐπτόνῃται (πτοῖομαι, *ῥμαι*, *ful.* ηθίσομαι). S'admirer à cause de sa beauté, ἐπὶ τῷ καλλίᾳ μέγα φρονέω, *ῶ*, *ful.* ἦσω.

ADMISSIBLE, *adj.* δεικτός, *ή*, *όν* : προσδεικτός, *ή*, *όν*. Excuse admissible, πρόφασις οὐ σκῆψις ἐυλογος, *ου* (*ή*).

ADMISSION, *s. f.* ἀποδοχή, *ῆς* (*ή*). Admission dans un corps, ἔγκρισις, *εως* (*ή*). Son admission souffrit des difficultés, μολις ἐνέκριθῃ (ἐγ-κρίνω, *ful.* κρινῶ).

ADMONÉTER, *v. a.* νουθετέω, *ῶ*, *ful.* ἦσω, *acc.*

ADMONITEUR, *s. m.* δ νουθετῶν, *όντος*, (*part.* de νουθετέω, *ῶ*, *ful.* ἦσω).

ADMONITION, *s. f.* νουθετήσις, *εως* (*ή*) : νουθεσία, *ας* (*ή*).

ADOLESCENCE, *s. f.* ἰφθμία, *ας* (*ή*). Dès la première adolescence, εἰς ἰφθμῶν. Passer de l'enfance à l'adolescence, ἐκ παιδῶν εἰς μειράκιον μετ-ίρχομαι, *ful.* ελίσσομαι. *Phil.* : εἰς τοὺς ἰφθμούς κρίνομαι, *ful.* κριθήσομαι. *Luc.* : μειράκιόμαι, *ῥμαι*, *ful.* ωθήσομαι, *Phil.*

ADOLESCENT, *s. m.* ἰφθμος, *ου* (*δ*). Jeune adolescent, μεράκιον, *ου* (*τὸ*).

ADOLESCENTE, *s. f.* μαῖραξ, *αως* (*ή*).

S'ADONISER, *v. r.* καλλωπίζομαι, *ful.* ἰσομαι.

S'ADONNER, *v. r.* ἐμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *ful.* δώσω, *dat.* S'adonner à l'étude de la philosophie, περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδάζω, *ful.* ἄσομαι. Ceux qui s'adonnent à l'éloquence, οἱ περὶ τοὺς λόγους δια-τρίβοντες (δια-τρίβω, *ful.* τρίβω). On dit qu'il s'adonna sérieusement à l'étude de la musique, μουσικὴν δια-πνηθῆναι αὐτόν φασι (δια-πνέομαι, *ῥμαι*, *ful.* ἦσομαι), *Plut.* Adonné au jeu, κωδευτικός, *ή*, *όν*. — à la chasse, θηρατικός, *ή*, *όν*. On forme ainsi du futur passif des verbes un grand nombre d'adjectifs : ὀρχηστικός, ἱριστικός, etc. Adonné au vin, φίλινος, *ος*, *ον*. — à l'étude, φιλόμυθος, *ος*, *ον*. Beaucoup de mots se composent de la même manière, comme φιλόπνοος, φιλόπατος, etc.

ADOPTER, *v. a.* — pour fils, υἱὸν ποιῶμαι, *ῥμαι*, *ful.* ἦσομαι, *Dém.* : υἱὸν τίθεμαι, *ful.* θήσομαι, *App.* Il l'adopta pour mère, μητέρα αὐτῇν ἐποιήσατο, *Plut.* Ayant été adopté par

Pandion, θετὸς γεγόμενος Πανδίωνι (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι), *Plut.* Donner à quelqu'un un fils en adoption, παῖδά τινι εἰς-ποιῶ, *ῶ*, *ful.* ἦσω, *Dém.* || Adopter des mœurs étrangères, ξενικὰς τρόπους προ-αἱρέομαι, *ῥμαι*, *ful.* αἱρήσομαι. Adopter le sentiment de quelqu'un, τινὸς γνώμη προ-τίθεμαι, *ful.* θήσομαι. Je n'adopte pas leurs sentiments, οὐ τούτοις συμ-φέρομαι, *ful.* συν-ενεχθήσομαι.

ADOPTIF, *ιντε*, *adj.* θετός, *ή*, *όν*, *Plut.* : ποιητός, *ή*, *όν*, *Dém.* : εἰσποιητός, *ή*, *όν*, *Dém.* Les fils adoptifs prennent le nom de ceux qui les ont adoptés, οἱ θετοὶ τὰ θεμίων ὀνόματα ἐπι-λαμβάνουσι (τίθεμαι, *ful.* θήσομαι : ἐπι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι), *App.*

ADOPTION, *s. f.* — d'un enfant, εἰσποίησις, *εως*, (*ή*), *Dém.* : υἱοθεσία, *ας* (*ή*), *Bibl.* Père ou fils par adoption, voyez **ADOPTIF**. || Choix, préférence, προαίρεσις, *εως* (*ή*). Tournez par le verbe **ADOPTER**.

ADORABLE, *adj.* digne d'être adoré, προσκυνητός, *ή*, *όν*, *Grég.* : πάσης λατρείας ἄξιος, *α*, *ον* : ὁσιώτατος, *η*, *ον* (*superl.* de ὁσιος, *α*. *ον*). || Très-aimable, ἐρασιμώτατος, *η*, *ον* (*superl.* d'ἐράσμιος, *ος*, *ον*).

ADORATEUR, *trice*, *s. m. et f.* λατρευτής, *οῦ* (*δ*) : αὐ *fēm.* ἡ λατρεύουσα, *ης* (*partic.* de λατρεύω, *ful.* εύσω), *dat.* Les adorateurs du vrai Dieu, οἱ τῷ ὄντως Θεῷ λατρεύοντες, *ων*. || *Amant passionné*, ἐραστής, *οῦ* (*δ*).

ADORATION, *s. f.* prosternement, προσκύνησις, *εως* (*ή*). || *Culte*, λατρεία, *ας* (*ή*). || *Au fig.* Aimer jusqu'à l'adoration, ὑπερ-φίλω, *ῶ*, *ful.* ἦσω, *acc.*

ADORER, *v. a.* se prosterner devant, προσκυνῶ, *ῶ*, *ful.* προσκυνήσω. *acc.* ou *dat.* || Honorer d'un culte religieux, λατρεύω, *ful.* εύσω, *dat.* || Aimer éperdument, ὑπερ-φίλω, *ῶ*, *ful.* ἦσω, *acc.* *Xén.* : ὑπερ-αγαπάω, *ῶ*, *ful.* πωω, *Hérod.*

ADOSSER, *v. a.* ἐπ-ερίδω *ou* προσ-ερίδω, *ful.* ερίσω, *acc.* — contre quelque chose, πρὶν. S'adosser contre un mur, τῷ τοίχῳ ἐπ-ερίδομαι. Ville adossée à une colline, πόλις γαυλόφῳ προσ-καίμην, *ης* (*part.* de πρόσ-καίμαι, *ful.* καίσομαι).

ADOUCIR, *v. a.* rendre plus doux aux goûts, ἀπο-γλυκαίνω, *ful.* αἰῶ, *acc.* || Rendre plus facile, ἀν-ήμι, *ful.* ἀν-ήσω, *acc.* Adoucir un chemin, ὁδὸν λαινῶ, *ful.* αἰῶ. || Rendre moins âpre, ἀν-ήμι, *ful.* ἀν-ήσω, *acc.* — l'air

de son visage, τὸ πρόσωπον. — la température de l'air, τὴν τοῦ αἵρος κρᾶσιν. || *Adoucir les mœurs*, τοὺς τρόπους ἡμετέρω, ὦ, fut. ὤσω. J'adoucirai son humeur par ma patience, πρᾶπτερον αὐτὸν ποιήσω τῇ μακροθυμίᾳ (ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω). || *Adoucir les couleurs*, τὰ χρώματα δια-ερίχω, fut. ἐρίξω.

Adoucir, *apaiser*, πρᾶνθω ou κατα-πρᾶνθω, fut. ὑνῶ, acc. : κηλέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : θέλω, fut. θέλω, acc. : ἡμετέρω, ὦ, fut. ὤσω, acc. *Adoucir les esprits*, τοὺς ὀργισθέντας θυμούς κατα-πρᾶνθω, fut. ὑνῶ. Je parvins à l'adoucir, ἐξ-λασάμην ποτὶ αὐτὸν (ἐξ-υλάσκειμαι, fut. υλάσσομαι). || *Alléger, soulager*, ἀν-ίμι, fut. ἀν-ήσω, acc. : κουρίζω ou ἐπι-κουρίζω, fut. ἴσω, acc. *Adoucir le malheur des autres*, τὰς τῶν ἄλλων συμφορὰς κουρίζω. *Adoucir les peines de l'absence*, τὴν ἐρημίαν κηλέω, ὦ, fut. ἴσω.

ADOUCCIANT, *ante*, adj. μαλακτικὸς, ἡ, ὄν.

ADOUCCISSEMENT, *s. m.* ἀνεσις, ἰως (ἡ).

— de la température, τοῦ αἵρος. — de la voix, τῆς φωνῆς. — de la loi, τοῦ νόμου. *Adoucissement à la rigueur des châtimens*, ἡ τῶν τιμωριῶν ἀνεσις ou ἐπικουφίσις, ἰως. *Adoucissement des teintes*, en t. de peint. ἡ τῶν χρωμάτων φθορά, ἄς, Plur.

ADRAGANT, *s. m.* *gomme*, τραγάκανθα, ης (ἡ), Luc.

ADRESSE, *s. f.* *dextérité*, δεξιότης, πτος (ἡ).

— à faire quelque chose, περί τι. Avec adresse, δεξιῶς. Qui manque d'adresse, ἀδέξιος, ὅς, ὄν : σκαίος, ἄ, ὄν. Adresse des mains, εὐχειρία, ας (ἡ). Tour d'adresse, εὐχειρίας ἔργον, ου (τὸ). || *Ruse, artifice*, τέχνη, ης (ἡ) : δόλος, ου (ὁ). User d'adresse, δολῶ χράσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Vaincre par adresse, δολῶ κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Jouer quelqu'un d'adresse, τινὰ παρὰ-κρούομαι, fut. κρούσομαι, Δέπν.

Adresse d'une lettre, ἐπιγραφή, ἡς (ἡ). Mettre l'adresse à une lettre, ἐπιστολῇ τινι ἐπι-γράφω, fut. γράψω. Lettre sans adresse, ἡ ἀνετίγρα-φος ἐπιστολή, ἡς. || *Lieu où quelqu'un demeure*, οἰκία, ας (ἡ). Donner l'adresse de quelqu'un, οἰκίαν τινὸς σημαίνω, fut. ἀνῶ.

ADRESSER, *v. n.* *toucher le but*, τυγχάνω ou ἐπι-τυγχάνω, fut. τιύσομαι, gén. Il a su adresser au but, τοῦ σκοποῦ ἔτυχε. Ne pas adresser, ἀπο-τυγχάνω, fut. τιύσομαι, gén. Il n'y a pas adressé, τοῦ σκοποῦ ἀπ-έτυχε. Bien adresser, εὐστοχίω, ὦ, fut. ἴσω.

ADRESSER, *envoyer*, πέμπω ou δια-πέμπω, fut. πέμψω, acc. : στέλλω ou ἐπι-στέλλω, fut. στέλω, acc. — quelqu'un ou quelque chose, τινά ou τι. — à quelqu'un, πρὸς τίνα. ||

Adresser une lettre à quelqu'un, γ μετρε l'adresse, ἐπιστολῇ τινι ἐπι-γράφω, fut. γράψω.

|| *Adresser des vœux*, des prières, εὐχάς, δεήσεις τινι ποίδομαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι. *Adresser des remerciemens*, χαριστήριά τινι ἀνα-φέρω, fut. ἀν-οίσω. *Adresser des plaintes à quel-*

qu'un, πρὸς τίνα μέμφομαι, fut. μέμφομαι. Les plaintes que je lui ai adressées, ἀ πρὸς αὐτὸν ἐμεμψάμην. *Adresser la parole à quelqu'un*, τινά προσ-αγορεύω, fut. αγορεύσω ou ἐρῶ. Il ne lui adressa pas même la parole, οὐδ' αὐτὸν προσ-εφθέγγετο (εφθέγγεμαι, fut. εφθέγομαι).

S'adresser, *v. r.* *aller trouver*, προσ-ίρχομαι, fut. ἐλεύσομαι, dat. || *Adresser la parole*, προσ-αγορεύω, fut. αγορεύσω ou ἐρῶ, acc. : προσ-φωνέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. — à quelqu'un, τινά.

|| *Se rapporter à*, προσ-τάω, fut. ἴξω, dat. : ἀπο-ελέπω, fut. ἐλέψω, avec εἰς ou πρὸς et l'acc. Ce discours s'adresse à vous, ὁ λόγος εἰς σὶ ἀπο-ελέπει. Cette fable s'adresse à ceux, etc. ὁ μῦθος πρὸς τοὺς... (sous-ent. γίγρεται, de γράφω). Je lui apprendrai à qui il s'adresse, *tournez* qui je suis, διδάσκειν ἀν ὅν ἐμοῦ ὅστις εἰμὶ (διδάσκω, fut. διδάξω).

ADROIT, *oite*, adj. δειξίος, ἄ, ὄν (comp. ὠτε-ρος, sup. ὠτατος). Adroit à faire quelque chose, δεινός, ἡ, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος), avec l'infinitif. Les femmes sont adroites à trouver des ruses, δειναὶ αἱ γυναῖκες εὐρίσκουσιν τέ-χνας (sous-ent. εἰσὶ), Eurip. Adroit dans les exercices du corps, γυμναστικός, ἡ, ὄν. Adroit à tirer au but, εὐστοχος, ὅς, ὄν. Qui a les mains adroites; εὐχειρ, εἰρος (ὁ, ἡ, τὸ). Adroit des deux mains, ἀμφιδέξιος, ὅς, ὄν. Adroit à tout, πρὸς πάντα εὐφύης, ἡς, ἑς.

ADROITEMENT, *adv.* δεξιῶς.

ADULATEUR, *s. m.* κολαξ, ακος (ἡ). **ADU-**
LATRICE, *s. f.* κολακίς, ἰδος (ἡ).

ADULATION, *s. f.* κολακεία, ας (ἡ).

ADULER, *v. a.* κολακίζω, fut. εὔσω, acc.

ADULTE, *adj.* ἐφῆλξ, ἱκος (ὁ, ἡ) : ἀκαίσιος, α, ὄν. Être adulte, τὴν ηλικίαν ἀκαμάζω, ou simplement ἀκαμάζω, fut. ἀσώ.

ADULTÈRE, *s. m.* *violation de la foi con-*
jugale, μοιχεία, ας (ἡ). Commettre un adultère, μοιχεύω, fut. εὔσω.

ADULTÈRE, *adj.* *qui concerne les adultères*, μοιχικός, ἡ, ὄν. || *Celui ou celle qui commet un adultère*, μοιχός, οὗ (ὅ) : *au fém.* μοιχάς, ἁδός (ἡ) : μοιχάλις, ἰδός (ἡ).

ADULTÉRIN, *adj.* μοιχίδιος, α, ὄν. *Fils adultérin*, μοιχίδιος, οὗ (ὅ), *sous-ent.* υἱός.

ADUSTE, *adj.* *brûlé*, ἐπι-κακαυμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif d'ἐπι-καίω*, *fut.* καύσω).

ADUSTION, *s. f.* ἐπίκαυσις, εως (ἡ).

ADVENIR, *v. n.* Voyez **AVENIR**.

ADVERBE, *s. m.* ἐπιρρημα, ατος (τό).

ADVERBIAL, *alex.* *adj.* ἐπιρρηματικός, ἡ, ὄν.

ADVERBIALEMENT, *adv.* ἐπιρρηματικῶς.

ADVERSAIRE, *s. m.* ἀνταγωνιστής, οὗ (ὅ) : ἀντιστάτης, οὗ (ὅ). *Les adversaires*, οἱ ἐναντίοι, ὢν. *Triompher de ses adversaires*, τῶν ἐναντίων κρατῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. *Être l'adversaire de quelqu'un*, τινὶ ἐναντιόομαι, ὦμαι, *fut.* ὤσομαι. *Se déclarer l'adversaire*, ἀνθ-ίσταμαι *fut.* ἀντιστίσομαι, *dat.* : ἀντι-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *dat.* *Ils ont beaucoup d'adversaires*, αὐτοῖς πολλοὶ ἀντι-τάσσονται. || *Adversaire en justice*, ἀντίδικος, οὗ (ὅ), *Dém.* *Être l'adversaire de quelqu'un en justice*, τινὶ ἀντιδικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *Xén.*

ADVERSE, *adj.* *contraire*, ἐναντίος, α, ὄν. || *La partie adverse, dans un procès*, ὁ ἀντίδικος, οὗ, *Dém.*

ADVERSITÉ, *s. f.* δυστυχία, ας (ἡ) : ἀτυχία, ας (ἡ). *Les adversités*, δυστυχήματα, ὢν (τά) : ἀτυχίαι, ὢν (αἱ) : συμφοραί, ὢν (αἱ) : κακά, ὢν (τά). *Être dans l'adversité*, δυσχεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω : κακοπραγέω, ὦ, *fut.* ἴσω : κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. *Être plongé dans l'adversité*, κακίστη τύχῃ χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. *Il est tombé dans l'adversité*, ἀτυχία περι-έπις (περι-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι). *Supporter l'adversité avec peine*, τὴν ἀτυχίαν δυσφορέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἐπὶ τοῖς κακοῖς δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. *Secourir quelqu'un dans l'adversité*, τινὶ δυστυχῶντι ἐπ-αρχέω, ὦ, *fut.* αρχέσω.

ÆGILOPS, *s. m.* αἰγίλωψ, επος (ὅ).

ÆÉRER, *v. a.* δια-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* *Bien aéré*, δι-εψυγμένος, η, ὄν.

ÆÉRIEN, *enne.* *adj.* αἰέριος, ος, ὄν. *De nature aérienne*, ἀερώδης, ης, ες.

ÆÉRONAUTE, *s. m.* ἀεροναύτης, οὗ (ὅ), *G. M.*

ÆÉROSTAT, *s. m.* ἀερόστατον, οὗ (τό), *G. M.*

ÆRUGINEUX, *enne.* *adj.* ἰώδης, ης, ες.

AFFABILITÉ, *s. f.* εὐπρεσσηγία, ας (ἡ) : φιλοφροσύνη, ης (ἡ). *Avec affabilité*, φιλοφρόνως.

AFFABLE, *adj.* εὐπροσῆγος, ος, ὄν : φιλόφρων, ὢν, ὄν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονέστατος).

AFFADIR, *v. a.* *rendre fade, sans saveur*, ἀχυλόν ου μωρόν ου μωρότερον ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* *Si le sel vient à s'affadir*, ἰὰν τὸ ἀλας ἀναλόν γένηται (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Bibl.* : ἰὰν τὸ ἀλας μωρανῇ (μωραίνεμαι, *fut.* ανθήσομαι), *Bibl.* || *Au fig.* *Affadir le goût, les sensations*, τὴν γεῦσιν, τὰς αἰσθήσεις ἀμείλυνω ου ἀπ-αμείλυνω, *fut.* υνῶ. || *Affadir l'estomac, donner du dégoût*, ἀσπιν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. *Avpir l'estomac affadi*, ἀσάεμαι, ὦμαι, *fut.* ἀσίσομαι.

AFFADISSEMENT, *s. m.* *dégoût*, ἄσπιν, ης (ἡ) : κόρος ου (ὅ). *Louer quelqu'un jusqu'à l'affadissement*, εἰς κόρον ου ἄχρι κόρου τινα ἐπ-αίνέω, ὦ, *fut.* αἰνέσω.

AFFAIBLIR, *v. a.* ἐξ-ασθενίω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἐκ-λύω ου παρα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* *Affaiblir le corps, les forces*, τὸ σῶμα, τὴν δύναμιν θρύπτω ου δια-θρύπτω, *fut.* θρύψω. *Avoir le corps affaibli*, τὸ σῶμα ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Affaiblir la vue*, τὴν ὄψιν ἀμειλύνω, *fut.* υνῶ. *Avoir la vue affaiblie*, ἀμειλουόττω, οὐ ἀμειλουπέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Affaiblir les couleurs*, τὰ χρώματα ἀμυδρόω, ὦ, *fut.* ὠσω, ου ἀφανίω, *fut.* ἴσω. *Couleurs affaiblies*, τὰ ἡφανισμένα χρώματα, ὢν. || *Affaiblir la résolution, le courage*, de quelqu'un, τινὸς γνώμην, τινὸς φρόνημα κάμπτω, *fut.* κάμψω. *Affaiblir la puissance l'autorité de quelqu'un*, τινὸς δύναμιν, ἀξιώματι τινος ἐλασσῶ, ὦ, *fut.* ὠσω.

Α'ΑΦΑΙΒΛΙΣ, ἐξ-ασθενέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἐκ-λύεμαι ου παρα-λύεμαι, *fut.* λυθήσομαι. *Affaibli par la débauche*, ὑπὸ τρυφῆς δια-τεθρυμμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif de δια-θρύπτω*, *fut.* θρύψω). *Sa santé s'affaiblit*, *il va plus mal*, χαλεπώτερον ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). *L'espérance s'affaiblit*, *devenit moindre*, ἐλάσσους αἱ ἐλπίδες γίνονται (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι).

AFFAIBLISSANT, *te.* *adj.* θρυπτικός, ἡ, ὄν.

AFFAIBLISSEMENT, *s. m.* ἐλωσις, εως (ἡ). *L'affaiblissement causé par les annués*, ἡ ὑπὸ τοῦ γήρεως ἀσθένεια, ας. *Tomber dans*

in grand affaiblissement, ἡ-ἀδυνατέω, ὦ, fut. ἴσω, *Plus*. Affaiblissement de la vue, ἡ τῆς ὄψεως ἀμύδρωσις, ἰως. Affaiblissement de l'esprit, ἡ τοῦ φρονέειν παραμῆ, ἥς. Affaiblissement de dignité, de puissance, ἡ διάσσωσις, ἰως.

AFFAIRE, *s. f.* occupation, πρᾶγμα, ἀτος (τὶ). Fâcheuse affaire, δεινὸν πρᾶγμα. Bonne affaire, πρᾶγμα λυσιταλές. Petite affaire, πραγμάτιον, ὦ (τὶ). Où en sont les affaires? πῶ καθ-ίστηται τὰ πρᾶγματα (*parf. de καθ-ίσταμαι*); L'affaire est toujours en même état, ὡσαύτως ἔχει τὸ πρᾶγμα. L'affaire va bien, va d'elle-même, καλῶς, αὐτόματον προ-χωρεῖ τὸ πρᾶγμα (προ-χωρεῖω, ὦ, fut. ἴσω). Cela ne fait rien à l'affaire, πρὸς ὁδὸν καθ-ήκει τούτῳ (καθ-ήκω, fut. ἴξω). C'est une affaire faite, δια-πίπραται (δια-πράσσω, fut. πράξω). Regardez ceci comme une affaire faite, ἴσθι περὶ τούτου ὡς ἔδῃ δια-πιπραμένον. C'était une affaire faite, si... δι-επείπρακ' ἄν, εἰ... L'étude est son unique affaire, ὁλος περὶ τούτους λόγους εἶναι φιλαί (φιλέω, ὦ, fut. ἴσω). Le jeu est son unique affaire, περὶ τὴν παιδιάν μόνον πραγματεύεται (πραγματεύομαι, fut. εὔσομαι). C'est votre affaire, τὸ σὸν πρᾶγμα οὐ τὸ σὸν ἔργον ἴσθι τούτο. C'est l'affaire d'un homme riche, ἀνδρός ἴσθι πλουσίον (sous-ent. ἔργον).

AFFAIRES privées, τὰ ἴδια πρᾶγματα, ὠν. **Affaires domestiques**, τὰ οἴκου (sous-ent. πρᾶγματα). Affaires en bon état, καλῶς ἔχοντα πρᾶγματα. Rétablir les affaires de quelqu'un, τὰ τινος δι-ορθῶ, ὦ, fut. ὤσω. Faire soi-même ses affaires, τὰ ἴδια πράσσω, fut. πράξω. — celles d'un autre, τὰ ἑτέρου. Avoir des affaires, πρᾶγματα ἔχω, fut. ἔξω : ἀσχολέομαι, ὠμαι, fut. ἴσομαι. Avoir beaucoup d'affaires, πολλὴν ἀσχολίαν ἔχω, fut. ἔξω : πολλῇ ἀσχολίᾳ ἐν-έχομαι, fut. ἐν-σχισθήσομαι. Bien administrer ses affaires domestiques, τὰ ἑμαυτοῦ εὖ ὠκο-νομέω, ὦ, fut. ἴσω : τὰ κατ' οἶκον εὖ δια-τίθε-μαι, fut. θήσομαι : εὖ οἶκον δι-οικέω, ὦ, fut. ἴσω. Ce ne sont pas mes affaires, ὁδὸν τούτων πρὸς ἐμέ (sous-ent. ἴσθι) : οὐκ ἴσθι ταῦτα τὴν πρὸς ἐμέ : οὐδὲν μοι τούτων μέλει, fut. μελήσει. Être sans affaires, ἀπραγμόνως ἔχω, fut. ἔξω. Qui n'a point d'affaires, ἀπράγμων, ὠν, οἶ, gén. ονος. Faire des affaires, πραγματεύομαι, fut. εὔσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Homme d'affaires, intendant, ἐπίτροπος, ὦ (ὅ). Les

gens d'affaires, οἱ περὶ τὰ πρᾶγματα ὄντες (*genitive d'εἰμί, fut. ἴσονται*).

Affaires publiques, τὰ δημόσια πρᾶγματα, ὠν : τὰ κοινὰ πρᾶγματα, ὠν : οὐ *simplaement* τὰ δημόσια, ὠν : τὰ κοινὰ, ὠν : τὰ τῆς πολιτείας : ἡ πολιτεία, ἀς. Prendre le maniemment des affaires, τὸν πραγμάτων ἀντι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι. Les affaires de la marine, τὰ ναυτικά, ὠν.

Affaire, *procès*, δίκη, ἡς (ῆ). Avoir une affaire, δίκην ἔχω, fut. ἔξω : διαίκεται, fut. ἀσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Gagner son affaire, τὴν δίκην αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω. La perdre, δίκην ὀφλω, fut. ὀφίησω.

Affaire, *débat*, ἀγών, ὧνος (ὅ). C'est une affaire d'honneur, ὁ ἀγὼν ἴσθι περὶ δοξῆς.

Affaire, *embarras*, πρᾶγματα, ὠν (τὰ). Faire ou susciter des affaires, πρᾶγματά τινα παρ-έχω, fut. ἔξω. Se faire des affaires, πρᾶγματα ἑμαυτοῦ ἐμ-ποιέω, ὦ, fut. ἴσω. Tirer quelqu'un d'affaire, τινὰ ἀπ-αλλάσσω, fut. ἄξω. Ce n'est pas une affaire de... οὐδὲν πρᾶγμα, avec τό *et l'infin.* : οὐκ ἴσθι χαλπὸν τὸ..., *infin.*

Affaire, *besoin*, χρεία, ἀς (ῆ). Avoir affaire de, χρείαν ἔχω, fut. ἔξω, gén. : δέχομαι, fut. δεθήσομαι, gén. Qu'ai-je affaire de cela? τί μοι μέλει τούτου (μελέω, fut. μελήσω); Qu'aviez-vous affaire de venir ici? τί σοι διέφερε δαῦρο ἔχειν (δια-φίρω, fut. δι-ίσω). Cela fait bien mon affaire, ταῦτό μοι προύργου ἴσθι (προύργου, *contr. pour* πρὸ ἔργου).

AFFAIRE, *εἰς*, *adj.* ἀσχολος, ἀς, ὠν. Qui est fort affairé, πολυπράγμων, ὠν, ὠν, gén. ονος (*comp. ονίσταρος, sup. ονίστατος*).

AFFAISSEMENT, *s. m.* ὑπόπτωσις, ἰως (ῆ). On tourne mieux par le verbe.

AFFAISSE, *v. a.* κατα-πίεζω, fut. πείσω, acc. : κατα-ερίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || S'affaisser, βρίθω, fut. βρίσω. S'affaisser sous une charge, τῷ βάρει ὑπο-πίπτω, fut. πεισώμαι. Les montagnes s'affaissaient, τὰ ἔρη καθ-ίσται (καθ-ίημι, fut. καθ-ήσω). || *Au fig.* S'affaisser sous le poids des années, τῷ γήρα βαρύνομαι, fut. υνθήσομαι.

AFFAMER, *v. a.* λιμῶ πιέζω, fut. πείσω, acc. *Xén.* : λιμαγχέω *et* λιμαγχονέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. *Hippocr.* Être affamé, λιμαίνω, fut. αἰώ, *Hérod.* : λιμῶντω, *sans fut.* *Luc.* : βουλιμῶ, ὦ, fut. ἄσω, *Xén.* : λιμαγχονέομαι, οἶμαι, fut. νθήσομαι, *Basil.* : λιμῶ πείβομαι, fut. πισθήσομαι, *Xén.* *Souvent on tourne simplement par*

avoir faim, πεινάω, ὦ, *fut.* πεινάσω. Être affamé de quelque chose, τινός πεινάω, ὦ, *fut.* πεινάσω. Affamé, au propre, πειναλός, α, εν, *Anthol.* On tourne plus souvent par les participes πεινών, ὦσα, ὦν : λιμαίνων ου λιμώτων, ουσα, εν. || *Au figuré.* Être affamé de richesses, χρημάτων πεινάω, ὦ, *fut.* άσω, *Xén.* Être affamé de gloire, πρὸς τὴν δόξαν ἀπλήστως ἔχω *fut.* ἔξω.

AFFECTIONATION, *s. f.* περιεργία, ας (ή). — dans l'ajustement, τοῦ κόσμου. Avec affectation, περιέργως. Discours sans affectation, λόγος ἀπεριέργος, ου (ὀ). Affectation de mots nouveaux, ὀνεμάτων καινοτομία, ας (ή). Affectation de mots anciens, ἀρχαϊσμός, οῦ (ὀ).

AFFECTÉ, ἐκ, *adj.* ou *partic.* περιέργος, ος, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Voyez **AFFECTER**.

AFFECTER, *v. a.* rechercher avec soin, ζηλόω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* || Faire avec un soin raffiné, περι-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι, *acc.* **Affecté**, ἐε, περιέργος, ος, εν. Propreté affectée, κοσμιότης περιέργος, ου (ή). || *Simuler, feindre*, προσ-ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* τίσομαι, *acc.* ou *infinit.* **Affecter de la joie**, χαίρειν ου τὴν χαρὰν προσ-ποιέομαι, οὔμαι. **Affecter de l'indignation**, τὸν δυσχεραίνοντα ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι. || *Aspirer à*, ἀντι-ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἡσομαι, *gén.* — la royauté, τῆς ἀρχῆς.

AFFECTER, étonnoir, κινέω ου δια-κινέω, ὦ, *fut.* ἡσω, *acc.* Qui s'affecte aisément, ἱμπαθής, ἥς, ἐς. Être vivement affecté, ἱμπαθῶς ου περὶ-παθῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Endommager, léser*, κακίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* La partie affectée, τὸ κακοπαθοῦν μέρος, ους (*partic. de κακοπαθίω*, ὦ, *fut.* ἡσω). Être affecté d'une maladie, νόσῳ ἔχομαι, *fut.* σχεθίσομαι.

AFFECTER, destiner à..., προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : ἐπι-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* **Affecter à une destination**, εἰς τινα χρεῖαν ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* Chaque art a des termes qui lui sont affectés, ἰδίας λέξεις αἱ τέχναι κέκτηνται (κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι).

AFFECTIF, ἱνε, *adj.* παθητικός, ή, ὀν.

AFFECTION, *s. f.* impression, πάθος, ους (τὸ). || *Amilié tendre*, ἀγάπη, ης (ή) : φιλοστοργία, ας (ή). Avoir une vive affection pour ses parents, τούς γονεῖς φιλοστοργίω, ὦ, *fut.* ἡσω. || *Bienveillance*, εὖνοια, ας (ή). Par affection pour quelqu'un, δι' εὖνοϊαν τινος. Avoir de l'affec-tion pour quelqu'un, εὖνοϊαν ἔχω, εὖνους εἰμι πρὸς.

ου εἰς τινα. Lui en témoigner, εὖνοϊάν τινι παρ-έχω, *fut.* ἔξω. L'affection que vous avez pour moi, ή εὖνοια ή παρὰ σοῦ ἐμοὶ ὑπο-άρχουσα (ὑπο-άρχω, *fut.* ρξω). || *Goût, inclination*, σπουδή, ἥς (ή). Avoir de l'affection pour la philosophie, περί φιλοσοφίαν σπουδάζω, *fut.* άσομαι.

AFFECTIONNER, *v. a.* αγαπάω, ὦ, *fut.* ἡσω, *acc.* : στήρω, *fut.* στήρξω, *acc.* || *S'affectionner* quelqu'un, gagner son amitié, τινά οικειόομαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι || *S'affectionner à* quelqu'un, s'attacher à lui, τινὶ οικειόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι : τινά αγαπάω, ὦ, *fut.* ἡσω. *S'affec-tionner à* quelque chose, περί τι σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Les choses auxquelles je m'affec-tionne, ὑπὲρ ὧν μάλιστα σπουδάζω. Être bien ou mal affectionné pour quelqu'un, εὖ, κακῶς πρὸς τινα διά-κίμαι, *fut.* κίσομαι. Être affec-tionné pour le parti de quelqu'un, τὰ τινος φρονέω, ὦ, *fut.* ἡσω.

AFFECTUEUSEMENT, *adv.* φιλοστοργίως : φιλοφρόνως.

AFFECTUEUX, κτσε, *adj.* φιλόστεργος, ος, εν : φιλόφρων, ὦν, εν (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). || *Mouvements affectueux dans le discours*, τὰ πάθη, ὦν.

AFFERMIR, *v. a.* donner à ferme, μισθώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* **Affermer les revenus publics**, τὰ τέλη ἀπο-μισθώ, ὦ, *fut.* ὠσω, ου πιπράσκω, *fut.* περάσω, ου ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκ-δῶσω, *Poll.* || *Prendre à ferme*, μισθόομαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι, *acc.*

AFFERMIR, *v. a.* βεβαιώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : στερεώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : στηρίζω, *fut.* ἔξω, *acc.* — sa puissance, τὴν ἀρχήν. **Affermir la ré-publique**, τὴν πόλιν εὐσταθῆ ποίω, ὦ, *fut.* ἡσω. **Affermir son esprit**, ου s'affermir contre... τὸν νεῶν κρατύω, *fut.* υνῶ, avec πρὸς et l'*acc.* **S'aff-fermir sur ses pieds**, τὴν στάσιν εὖ τίδομαι, *fut.* θήσομαι. **S'affermir dans sa résolution**, τῇ προαιρέσει προσ-καρτερώ, ὦ, *fut.* ἡσω. || Être affermi sur le trône, βεβαίως ἐν τῇ ἀρχῇ καθίσταται (*parf. de καθίσταμαι*). Autorité mal affermie, ή οὕτω καθ-ιστηαία ἀρχή, ἥς.

AFFERMISSEMENT, *s. m.* βεβαίωσις, ους (τὸ).

AFFÊTÉ, ἐκ, *adj.* περιέργος, ος, εν.

AFFÊTERIE, *s. f.* περιεργία, ας (ή).

AFFICHE, *s. f.* πρόγραμμα, ατος (τὸ).

AFFICHER, *v. a.* annoncer par une affiche, προ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : προ-τίθημι, *fut.* θήσω. *acc.* Ils affichent la proclamation de Gor-

διεν au peuple, προ-τιθείαι τὰ πρὸς τὸν δῆμον τοῦ Γορδιανοῦ γράμματα, *Hérod.* Ayant fait afficher un édit, διάταγμα προ-θείς, *gén.* θέντος, *Hérod.* || *Faire parade de...* ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δεῖξομαι, *acc.* Afficher de grandes prétentions, τὰ μέγιστα ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελλοῦμαι. || Afficher le dés honneur de quelqu'un, τινὰ στυλιτεύω, *fut.* ὤσω, *Grég.* Afficher sa perversité, στυλιτεύω τὴν ἑαυτοῦ κακίαν, *Grég.*

AFFICHEUR, *s. m.* ὁ τὰ γράμματα προ-τιθείς, *éntos* (*part.* de προ-τιδῆμι).

AFFIDÉ, *εἰς*, *adj.* πιστός, *ή*, *όν* (*comp.* πιστός, *sup.* ότατος).

AFFILER, *v. a.* θήγω, *fut.* θήξω, *acc.* : ἱκονάω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

AFFILIATION, *s. f.* ἡ προσχώρισις, *ως*.

AFFILIER, *v. a.* προσ-αιρέομαι, *οὔμαι*, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* — à un corps, εἰς τινα τάξιν.

AFFINAGE, **AFFINEMENT**, *s. m.* ἀφίψις *ως* (*ή*).

AFFINER, *v. a.* ἀφ-εψίω, *ω*, *fut.* εψήσω, *acc.* Affiné, έε, ἀπεφοδός, *ος*, *ον*.

AFFINEUR, *s. m.* — de métaux, ὁ τὰ μέ-ταλλα ἀφ-εψών, *ώντος*.

AFFINITÉ, *s. f.* parenté, συγγένεια, *ας* (*ή*). || *Rapport*, ἀναλογία, *ας* (*ή*) : ὁμοιότης, *πτος* (*ή*). Avoir de l'affinité, ἀνάλογον ἔχω, *fut.* ἔξω : ὁμοίως πέφυκα (*parf.* de φύομαι). — avec quelque chose, τινί ου πρὸς τι.

AFFIRMATIF, *ινε*, *adj.* καταφατικός, *ή*, *όν*. Particules affirmatives, συνδισμοὶ βεβαιωτικοί, *ών*.

AFFIRMATION, *s. f.* κατάφασις, *ως* (*ή*).

AFFIRMATIVE, *s. f.* κατάφασις, *ως* (*ή*). Il faut être ou pour l'affirmative, ou pour la négative, ἀνάγκη ἢ φάναι ἢ ἀπο-φάναι (φημί, *fut.* φήσω), *Arist.*

AFFIRMATIVEMENT, *adv.* καταφατικῶς. Répondre affirmativement, κατά-φημι ου σίμπ-lement, φημί, *fut.* φήσω.

AFFIRMER, *v. a.* φημί, *fut.* φήσω, *acc.* Affirmer fortement, δια-βεβαιόομαι, *οὔμαι*, *fut.* ὠσομαι, *acc.* : δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *acc.* Ils l'affirmeront bien, mais ils ne pourront le prouver, φήσουσι μιν, δείξει δ' οὐχ ἔξουσι (φημί, *fut.* φήσω : δεικνυμι, *fut.* δείξω : ἔχω, *fut.* ἔξω).

AFFLEURER, *v. a.* égaliser, ὀμαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Χέν. : ὀμαλύνω, *fut.* ὠνώ, *acc.* *Arist.* — une chose au niveau d'une autre, τι πρὸς τι.

AFFLICTION, *s. f.* λύπη, *ης* (*ή*) : ἀνία, *ας*

(*ή*) : ἐδύνη, *ης* (*ή*) : ὀλγος, *ους* (*τό*) : ἀδηνόμνια, *ας* (*ή*) : περιωδυνία, *ας* (*ή*). Être plongé dans l'affliction, μεγίσταις λύπαις σύν-ειμι, *fut.* συν-ίσομαι. Tomber dans l'affliction, λύπῃ περι-πίπτω, *fut.* πισοῦμαι. Prendre part à l'affliction de quelqu'un, τινί συν-αλγίω, *ω*, *fut.* ήσω. Quel n'éprouve pas d'affliction, ἄλυπος, *ος*, *ον* : ἀνάλγης, *ής*, *ές* : ἀνάλγητος, *ος*, *ον*.

AFFLIGEANT, *τε*, *adj.* λυπηρός, *ά*, *όν* (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος) : ἀνιαρός, *ά*, *όν* (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος) : ἀλγινός, *ή*, *όν* (*sup.* ὀλγιστός) : χα-λαπός, *ή*, *όν* (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος).

AFFLIGER, *v. a.* remplir de tristesse, λυπέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνιάω, *ω*, *fut.* άσω, *acc.* : ἀλ-γύνω, *fut.* ὠνώ, *acc.* S'affliger, être affligé, λυ-πίεσμαι, *οὔμαι*, *fut.* πθήσεται : ἀνιάομαι, *ωμαι*, *fut.* αθήσεται : ἀλγίω, *ω*, *fut.* ήσω. — d'une chose, τινί ου ἐπὶ τινί. Je m'afflige des maux de mes amis, τοῖς τῶν φίλων κακοῖς ἀλγίω, *ω*, *Isocr.* Qui ne s'affligerait de ce qui se passe maintenant ? τίς οὐκ ἂν ἐπὶ τοῖς γηγνομένοις ἀλγίσαιεν; *Isocr.* S'affliger de la félicité publique, ἐπὶ κοινῆς ἀγαθῆς δυσμεναίνω, *fut.* ἀνώ, *Dém.* || Lésar, nuire, endommager, κακίω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* La fortune m'a affligé de bien des manières, πολλά με ἡ τύχη ἱκάωσι. La guerre nous af- flige de toutes les manières, ὁ πόλεμος πάντα τρέποντα ταλαιπωρεῖ ἡμᾶς (ταλαιπωρίω, *ω*, *fut.* ήσω), *Isocr.* Être affligé d'une maladie grave, χαλεπῷ πάθει συν-έχεται, *fut.* συ-σχεθήσεται.

AFFLUENCE, *s. f.* concours, συνδρεμή, *ής* (*ή*). Il y a une si grande affluence de monde, τοσούτον πλῆθος συν-εβρύηκε (συν-έβω, *fut.* βρῶσω).

|| *Abondance*, περιουσία, *ας* (*ή*) : ἀφθονία, *ας* (*ή*). Vivre dans l'affluence de toutes choses, πάντων ἀφθονίᾳ περιβ-ρίεσμαι, *fut.* βρύσομαι. || *En méd.* Affluence d'humeurs, κατάρρους, *ου* (*ό*).

AFFLUER, *v. n.* συν-έβω, *fut.* βρῶσω. Les biens, les vivres affluent, χρημάτων, σίτου ἰστίον εὐπορία.

AFFOIBLIR, **AFFOIBLISSEMENT**. Voyez **AFFAIBLIR**, etc.

AFFOLÉ, *εἰς*, *adj.* et *part.* Être assolé de, ἐπι-μαινομαι, *fut.* मानομαι, *dat.*

AFFOURCHÉ, *εἰς*, *adj.* δια-βεβηκώς, *νία*, *ός* (*part.* *parf.* de δια-βαίνω, *fut.* ἐπίσεται). || Être affourché sur ses ancres, en t. de mar. ἐπὶ δεινῶν (sous-ent. ἀγκύρων) ὀρμίσω, *ω*, *fut.* ήσω.

AFFOURRAGER, *v. a.* χορτάζω, *fut.* άσω, *acc.*

AFFRANCHI, πρ, s. m. et f. ἀπαλῦθερος, ου (δ, ή). Né d'un père affranchi, ἀπαλυνθερικός, ή, όν. || *Affranchi, partic. Voyez AFFRANCHIR.*

AFFRANCHIR, v. a. tirer de l'esclavage, δουθερώ ου ἀπ-ελευθερώω, ώ, fut. ώσω, acc. Affranchir la ville de la domination des barbares, την πολιν από βαρβάρων δουθερώω, ώ, Plat. Être affranchi de son ancienne servitude, της πρόσθεν δουλείας ἀπ-αλλάσσεσθαι, fut. αλλαγήσεσθαι, Suid. || Affranchir d'un péril ou d'une chose fâcheuse, ἀπ-αλλάσσω, fut. αλ-καζω, acc. Affranchir quelqu'un de ses craintes, τινά του δέους ἀπ-αλλάσσω. Affranchir du service militaire, του στρατεύεσθαι ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. — d'une dette, του χρέους. Être affranchi des fonctions publiques, ἀτίθειαν έχω των λειτουργιών, fut. έξω. Affranchi d'une charge quelconque, ἀτελής, ής, ές, avec le génit. Affranchi de toute responsabilité, ἀνεύθυνος, ος, όν : ἀνυπεύθυνος, ος, όν.

AFFRANCHISSEMENT, s. m. mise en liberté, ἀπαλυνθερώσις, ως (ή). || Exemption de charges, ἀτίθεια, ας (ή). Affranchissement de tous maux, ή των κακών ἀπαλλαγή, ής.

AFFRES, s. f. pl. φρικαι, ών (αί). Les affres de la mort, τó φρικώδες του θανάτου, gén. φρικώδους.

AFFRÉTEMENT, s. m. — d'un vaisseau, ή της νεώς μίσθωσις, ως.

AFFRÉTER, v. a. — un vaisseau, ναύν μισθόσαι, οὔμαι, fut. ώσεται, ου επί μισθῷ λαμβάνω, fut. λήψεται. Vaisseau affrété, ναυκληρίον, ου (τό).

AFFRÉTEUR, s. m. tourneur par le verbe.

AFFREUSEMENT, αδν. δεινός. Être affreusement maltraité, δεινά πάσχω, fut. πείσομαι, Dém. Se comporter affreusement, δεινά ποίω, ώ, fut. ήσω, Dém.

AFFREUX, ευπρ, adj. δεινός, ή, όν (comp. έτιρος, sup. ότατος) : φρικώδης, ής, ες (comp. έτιερος, sup. ίστατος). Serments affreux, φρικώδεις όρκοι, όν, Plut. Regard affreux, δεινόν βλέμμα, ατος. Lancer des regards affreux, δεινόν βλέπω, fut. βλέψομαι, Plut. La chose du monde la plus affreuse, πάντων δεινότατον, Thuc. Cela n'est-il pas affreux? ταῦτα δεη' οὐ δεινά; Aristoph. Se plaindre, comme d'une chose affreuse, de ce que... δεινόν ου έν δεινῷ ποίεσθαι, οὔμαι, fut. ήσομαι, avec si et l'indicat. N'envoyant pas seulement ce qu'il y a d'affreux dans notre

avenir, μή έν πεισόμεθα μόνον δεινότητα κατανοούντες (πάσχω, fut. πείσομαι : κατανοέω, ώ, fut. ήσω), Thuc. Affreux à voir, δεινός ίδειν. Affreux à entendre, δεινός ακούειν. On peut encore tourner par les adjectifs composés de δος, comme : Affreux à dire, δυσπατος, ος, όν. Affreux à supporter, δυσανάσχετος, etc.

AFFRIANDER, v. a. δολάζω, fut. άσω, acc.

AFFRONT, s. m. insulte, ύβρις, ως (ή) : ύβρισμα, ατος (τή). Faire un affront à quelqu'un, τινά ύβρίζω, fut. ίσω. Faire un affront sanglant, δεινόν ύβριν είς τινά ύβρίζω, fut. ίσω. Faire à quelqu'un un affront qu'il ne mérite pas, τινά παρά δικην ύβρίζω. Recevoir un affront, ύβριν πάσχω, fut. πείσομαι : ύβρίζομαι, fut. ισθήσομαι. Il a reçu bien des affronts, πολλά και δεινά ύβρίστη. Les affronts qu'il a reçus de vous, έ υπό σοῦ ύβρίστη. Faire affront à sa famille, τó γένος αισχύνω, fut. υνώ, ου κατ-ελέγχω, fut. ελέξω, Tyrnt. Faire affront à son père, à son maître, τόν πατέρα, τόν διδάσκαλον κατ-αισχύνω, fut. υνώ, Plut.

AFFRONTER, v. a. attaquer de front, παρα-βάλλομαι, fut. εαλούμαι, dat.—les ennemis, τοίς πολεμίοις. — les dangers, τοίς κινδύνοις. Affronter la mort, τόν θάνατον αίρωμαι, fut. άρούμαι. Périls affrontés, κίνδυνοι άν-ειλημμένοι (partic. parf. passif άνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι). || Tromper impudemment, ψεύδομαι, fut. ψεύσομαι, acc. : άπατάω, ώ, fut. ήσω, acc. : φανακίω, fut. ίσω, acc. Voyez Tromper.

AFFRONTEUR, ευπρ, s. m. et f. παντύργος, ου (δ, ή).

AFFUBLEMENT, s. m. στολισμός, οὔ (έ).

AFFUBLER, v. a. στολίζω, fut. ίσω, acc. Affubler quelqu'un d'un habit, ισθῆτά τινα περι-βάλλω, fut. εαλώ. S'affubler d'un manteau, τριβώνιον άμπ-ίχουμαι, fut. άμπ-έξομαι, ου περι-βάλλομαι, fut. θαλούμαι. Affublé de cette manière, τοιαῦτα άμπ-εχόμενος, η, όν. || S'affubler de quelqu'une, τινός αλίσκεται, fut. αλώσομαι. S'affubler d'une opinion, δοξή προκατα-λαμβάνομαι, fut. ληφθήσομαι.

AFFUT, s. m. appui, στήριγμα, ατος (τό). || Être à l'affût de..., έπier, ίφ-εδριύω, fut. εύσω, dat. : σκοπέω, ώ, fut. ήσω, acc. : τπρίω ου έπι-τηρίω, ώ, fut. ήσω, acc.

AFFUTER, v. a. appuyer sur, σπνρίζω, fut. σπνριξω, acc. || Aiguiser, άκονάω, ώ, fut. ήσω, acc. : θήγω, fut. θήξω, acc.

ΑΦΙΝ *ux ou ουx*, *ως ου plus souvent ὥστε*, *avec l'inf.* : τοῦ, ἐπὶ τῷ ου πρὸς τό, *avec l'inf.* : ἵνα ου ὥπως, *avec le subj. ou l'opt.* : ὥπως, *avec le fut.* Αφιν de vivre heureux, ὥστε διαγαίνεσθαι (δι-άγω, *fut.* ἀξω). Αφιν de dire la vérité, ὥς ἀληθὲς εἰπὶν (εἰπών, *aor.* 2 *brég.* de λέγω). Αφιν qu'il sache, ἵνα μάθῃ : ὥπως μάθῃ ου μαθήσεται (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι). Αφιν qu'il vint, ἵνα ου ὥπως θῇ (ερχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Αφιν que, *suiui d'une négation*, ἵνα μή ου ὥπως μή, *mêmes régimes*. Αφιν qu'on ne dise pas, ἵνα μή λέγῃ τις (λέγω, *fut.* λέξω ου ἐρῶ). Αφιν que nous n'entendions pas cela, ὥπως μή ταῦτα ἀκούσωμεν ου ἀκούσμεθα (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

ΑΓΑÇΑΝΤ, *αγτε*, *adj. qui excite, qui irrite*, ἐρεθιστικός, ἡ, ὄν. || *Qui attire, qui séduit*, ἐπαγωγός, ὅς, ὄν.

ΑΓΑÇΕ, *s. f. oiseau*, κίσσα, ης (ἡ).

ΑΓΑÇEMENT, *s. m. éréthisme*, ατος (τό). || *Agacement des dents*, ἡ περί τὰ οὐλα ἀγανόπτις, *ως*, *Plat.*

ΑΓΑÇΕΡ, *v. a. provoquer*, ἐρεθίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Séduire par des agaceries*, ἐπ-άγωμαι, *fut.* ἀξομαι, *acc.* || *Avoir les dents agacées*, τοὺς ὀδόντας ἀγανακτέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Diosc.*

ΑΓΑÇΕΡΙΕΣ, *s. f. pl. επαγωγαί*, ὧν (αἱ) : πομπύσματα, ὧν (τὰ).

ΑΓΑΠΕΣ, *s. f. pl. ἀγάπαι*, ὧν (αἱ), *Eccl.*

ΑΓΑΡΙÇ, *s. m. ἀγαρικόν*, οὔ (τό).

ΑΓΑΣΣΕ, *s. f. Voyez ΑΓΑÇΕ.*

ΑΓΑΤΕ, *s. f. pierre précieuse*, ἀχάτης, ου (ῥ).

ΑΓΕ *s. m. les différents degrés de la vie*, ηλικία, ας (ἡ). Le premier âge, ἡ πρώτη ηλικία, ας. Dès le bas âge, ἐκ νεπίου. La fleur de l'âge, ἡ ἀνθοῦσα ηλικία, ας. Age fait, Age mûr, ἡ σταθερά, ἡ ἀκμαζούσα ηλικία, ας. La vigueur de l'âge, ἡ τῆς ηλικίας ἀκμή, *ou simplement* ἀκμή, ἥς (ἡ). Être dans la force de l'âge, τὴν ηλικίαν ἀκμαζω, *ou simplement* ἀκμαζω, *fut.* ἀσω. Qui est dans la vigueur de l'âge, ἀκμαίς, α, ὄν. Le déclin de l'âge, ἡ παρακμή, ἥς. Être sur le déclin de l'âge, παρ-ακμαζω, *fut.* ἀσω. Qui est entre deux âges, μεστίλει, ικος (ῥ, ἡ). Avancé en âge, τῇ ηλικίᾳ προ-βιηκώς, υἷα, ὅς (*partic. parf. de προ-βαίνω*, *fut.* βήσομαι). Jusque dans un âge avancé, πῶρῳ τῆς ηλικίας. Qui est du même âge, ἐμνήλει, ικος (ῥ, ἡ). Être du même âge, τὴν αὐτὴν ηλικίαν εἶω, *fut.* ἔω. — qu'un autre, ἰτίρη. De quel âge? παλῖος, η,

ον; De quel âge sont-ils? παλῖκοι εἰσὶ; Quel âge avez-vous? πόσα εἰη γέγονας (*parf. moy. de γίνομαι*) ; Il est dans l'âge où... ταύτην εἶη τὴν ηλικίαν, ἐν ᾧ... Qui est d'âge à faire quelque chose, ποιεῖν τι ὥραϊος, α, ὄν. Qui n'est plus dans l'âge des plaisirs, τοῦ ἡδύος ου τῶν ἡδονῶν ἔξωρος, ὅς, ὄν. A votre âge, ηλικιωτός ὢν, ὅθεν, ηλικιωτοῦ ὄντος (*partic. d'εἰμί*). Il atteignit cet âge, ἐπὶ τοσούτων προ-ἦλθεν ηλικίας (προ-έρχεται, *fut.* ἐλεύσομαι). Alexandre mourut à l'âge de trente-trois ans, ἡλὶξ ἄνδρος τριάκοντα τριῶν ἐτῶν ὢν ἐτελεύτησεν (ὢν, *particp. d'εἰμί* : τελευτάω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Plut.* Il est dans la quatrième année de son âge, τὸ τέταρτον ἔτος δι-άγα (δι-άγω, *fut.* ἀξω). Avec l'âge, à mesure que l'on avance en âge, προ-ιούσης τῆς ηλικίας (προ-έρχεται ου πρό-ειμι, *fut.* εἰμι). Pour son âge, ὡς κατὰ τὴν αὐτοῦ ηλικίαν. Il est bien petit pour son âge, μικρός ἡς ὡς τοσούτων ἐτῶν (*sous-ent.* ὢν, *partic. d'εἰμί*).

ΑΓΕ, *durée de la vie*, βίος, ου (ῥ). L'âge s'écoule, διαβ-βαῖ ὁ βίος (διαβ-βίω, *fut.* βήσω). || *Siècle*, αἰών, ὧνος (ῥ). D'âge en âge, εἰς αἰῶνα. L'âge où nous vivons, ὁ νῦν αἰών, ὧνος. L'âge à venir, ὁ μέλλον αἰών, ὧνος. || *Génération*, γενιά, ἥς (ἡ). Il avait vu passer deux âges d'homme, τῷ δ' ἔδη δύο γενεαὶ ἀνθρώπων ἐφθιτο (ἐφθίω, *fut.* ἐφίσω), *Hom.*

ΑΓῆ, *εε*, *adj. qui a tel âge*, γηγνώς, υἷα, ὅς (*part. parf. de γίνομαι*, *fut.* γηγίσσομαι), *avec l'acc.* : ὢν, εὔσα, ὅν (*partic. d'εἰμί*, *fut.* ἴσσομαι), *avec le gén.* Il est âgé de dix ans, δέκα εἰη γέγονε. Agé de trente ans, τριάκοντα εἰη γηγνώς, ου τριάκοντα ἐτῶν ὢν. Agé de plus de soixante ans, εἰη γηγνώς πλείω ἑξήκοντα, *Plut.* Il mourut âgé de quatre-vingt-quinze ans, εἰη βιούς ἐννενηκοντα καὶ πάντα ἐτελεύτησεν (ἔω, ὦ, *fut.* βιώσομαι : τελευτάω, ὦ *fut.* ἴσω), *Eschin.* Agé d'environ quatre-vingt-dix ans, περὶ εἰη ὢν ἐννενηκοντα (ὢν, *partic. d'εἰμί*). Femme âgée de plus de quatre-vingts ans, γυνὴ ὑπὲρ τὰ ὀγδοήκοντα ἔτη εὔσα, ης, *Athén.* || *Vieux, avancé en âge*, πρέσβυς, εἷα, υ (*comp. ὑπερς*, *sup. ὑπέρως*) ; γηραιός, α, ὄν (*comp. ὠτερος*, *sup. ὠτάτος*). Très-âgé, κατα-γηγηρακώς, υἷα, ὅς (*part. parf. de κατα-γηράσκω*, *fut.* γηράσομαι). Être plus âgé que les autres, ηλικία τῶν ἄλλων προ-εἶω, *fut.* εἶω. Le plus âgé, πρεσβύτατος, η, ὄν : en parlant de deux, πρεσβύτερος, α, ὄν. Le moins âgé, νεώτατος, η, ὄν : en parlant de deux, νεώτερος, α, ὄν.

AGENCE, *s. f.* ἐπιτροπεία, ας (ή).

AGENCEMENT, *s. m.* συναρμολογία, ἡς (ή).

AGENCER, *v. a.* mettre en ordre, συναρμολογῶ, *ful.* αρμολώω, *acc.* || S'agencer, s'ajuster, συνηματίζομαι, *ful.* ισοθίζομαι.

AGENDA, *s. m.* πινακίδιον, ου (τὸ) : δελτάριον, ου (τὸ) : δέλτος, ου (ή).

S'AGENOUILLER, *v. r.* τὰ γόνατα μου τὸ γόνυ κάμπτω, *ful.* κάμψω : ἐπὶ τὰ γόνατα ἐκλίσσω, *ful.* ἀσω, *Bibl.* ou simplement ἐκλίσσω, *ful.* ἀσω, *Plut.* Ce dernier se dit surtout des animaux.

AGENT, *s. m.* ἐπίτροπος, ου (ὁ). Agent de change, τραπέζιτης, ου (ὁ).

AGGLOMÉRATION, *s. f.* συναθροίσεις, εως (ή).

S'AGGLOMÉRER, *v. r.* συναθροίζομαι, *ful.* οιοσθίζομαι : συ-σπειράομαι, ὦμαι, *ful.* αθίζομαι.

AGGLUTINATION, *s. f.* προσκόλλησις, εως (ή) : συγκόλλησις, εως (ή).

AGGLUTINER, *v. a.* προσ-κολλάω μου συγκολλάω, ὦ, *ful.* τίσω, *acc.*

AGGRAVANT, *τε, adj.* δεινωτικός, ή, όν. D'une manière aggravante, δεινωτικῶς.

AGGRAVER, *v. a.* δεινέω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

AGILE, *adj.* διαφρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

AGILEMENT, *adv.* διαφρῶς.

AGILITÉ, *s. f.* τὸ διαφρόν, οὔ. Donner de l'agilité au corps, τὸ σῶμα διαφρίξω, *ful.* ἰώ. Avoir de l'agilité, διαφρῶς ἔχω, *ful.* ἔξω.

AGIOTAGE, *s. m.* χρηματισμός, οὔ (ὁ).

AGIOTER, *v. n.* χρηματίζομαι, *ful.* ἰσομαι. — sur quelque chose, ἐκ τίνος.

AGIOTEUR, *s. m.* χρηματιστής, οὔ (ὁ).

AGIR, *v. n.* être en action, ἐργάζομαι, *ful.* ἐργάσσομαι : δράω, ὦ, *ful.* δράσω. Ne point agir, ἀργέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui n'agit point, ἀργός, ός, όν. Faire agir quelqu'un, τινά κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω, ou προ-άγω, *ful.* ἀξω. Le gain le fait agir, τῷ κέρδει μου ὑπὸ τοῦ κέρδους προ-άγεται, *Dém.* N'agir ni par colère ni par passion, οὔτε ὀργῇ, οὔτε ἐπιθυμίᾳ προ-άγομαι, *f.* αχθίζομαι. || Agir pour quelqu'un, l'aider, τινὶ συμ-πράσσω, *ful.* πράξω. || Agir contre quelqu'un, en justice, πρὸς τινά δικαίσομαι, *ful.* ἀσσομαι : τινά διώκω, *ful.* διώξομαι.

AGIR, *opérer*, ἐν-εργέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Le remède agit, ἐν-εργεῖ τὸ φάρμακον. N'agir pas, ἀργέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

AGIR, *se comporter*, ἀνα-στρέφομαι, *ful.* στραγίζομαι. Bien ou mal agir, εὔ ή κακῶς ἀνα-

στρέφομαι, *ful.* στραφήσομαι : εὔ ή κακῶς ποίεω, ὦ, *ful.* ἴσω. Agir d'une manière digne de soi, ἀξία ἑαυτοῦ ποίεω, ὦ, *ful.* ἴσω, ou πράσσω, *ful.* πράξω. Agissons de manière à... τοιοῦτους ἡμᾶς αὐτοὺς παρά-σχωμεν (παρ-έχω, *ful.* ἔξω), ὥστε... *infin.* Agir en homme courageux, ἀνδραγαθίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Agir en scélérat, ῥαδιουργέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Et ainsi d'une infinité d'autres verbes dérivés des adjectifs.

AGIR, *en agir* avec quelqu'un, τινὶ χρᾶσομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι, ou προσ-φέρομαι, *ful.* ἐνεχθίζομαι. — avec douceur, πρῶς : ἐπιεικῶς. — avec amitié, φιλικῶς. C'est ainsi qu'il faut en agir avec vos amis, οὕτω δεῖ τοῖς φίλοις χρῆσθαι. Il en a si bien agi, οὕτω δίκαιον ἑαυτὸν παρ-έσχιν (παρ-έχω, *ful.* ἔξω).

IL S'AGIT DE... on parle de, ὁ λόγος ἐστὶ περί, *gén.* De quoi s'agit-il? τίς ἐστὶν ὁ λόγος; Voici ce dont il s'agit, ce qui est en question, τὸῦτο ἀμφισβητῆται (ἀμφισβητέω, ὦ, *ful.* ἴσω). L'objet dont il s'agit, τὸ ἀμφισβητούμενον, ου. || Il y va de, ὁ ἄγων ἐστὶ περί, *gén.* Il s'agit de toute ma fortune, περί πάντων χρημάτων κινδυνεύω, *ful.* εὔσω.

AGISSANT, *τε, adj.* ἐνεργός, ός, όν (*comp.* ότερος, ou όστερος, *sup.* ότατος, ou όστατος).

AGITATEUR, *s. m.* θορυβοποιός, οὔ (ὁ).

AGITATION, *s. f.* κίνησις, εως (ή) : θόρυβος, ου (ὁ). Agitation des flots, ὁ σάλος, ου. || Agitation d'esprit, ή τῶν φρενῶν ἀνακίνησις, εως. Être dans l'agitation, κινέομαι ou διακινέομαι, ὦμαι, *ful.* νηθίζομαι. Éprouver de violentes agitations, δεινῶς ταράσσομαι, *ful.* ταρχθίζομαι. Les vaines agitations de la fortune, τὰ μετέωρα τῆς τύχης κινήματα, ὦν.

AGITER, *v. a.* κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : δια-κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : σείω, *ful.* σείσω, *acc.* : δια-σείω, *ful.* σείω, *acc.* Le vent agite les arbres, ὁ ἀνέμος τὴν ὕλην δονεῖ (δανέω, ὦ, *ful.* ἴσω). Mer agitée, ὁ σάλος, ου. La mer est agitée, θύει ή θάλασσα (θύω, *ful.* θύσω). Être agité par le vent, τῷ ἀνέμῳ ῥιπτάζομαι, *ful.* ασθίζομαι. Être agité par les flots, κυματίζομαι, *ful.* ἰσθίζομαι. || Avoir l'esprit agité, τὰς φρένας ἀνα-κινέομαι, ὦμαι, *ful.* νηθίζομαι. Agité par les passions, ταῖς ἐπιθυμίαις ἀνα-κινούμενος, n, cv. Être agité de soins, μαρίμνας διατρίβομαι, *ful.* ταθίζομαι. Son âme est agitée de beaucoup d'inquiétudes, κυμαίνουσιν ἐν πολλαῖς φροντίσι τὴν ψυχὴν (κυμαίνω, *ful.* ανῶ),

Hérod. La crainte et l'inquiétude agitent son âme, στρέφουσιν αὐτοῦ τὴν ψυχὴν διὸς καὶ φροντίς (στρέφω, *ful.* στρίψω), *Esch. Socr.* Les méchants sont agités par leur conscience, ὑπὸ τῆς τῶν ἔργων συνείσεως οἱ πονηροὶ διακύνονται (διακύνω, *ful.* διάκω). Être agité par l'inspiration divine, ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἐνεργεῖσθαι, οὔμαι, *ful.* νηθεύμαι. Être agité par l'espérance, ταῖς ἐλπίσιν αἰωρέομαι, οὔμαι, *ful.* νηθεύομαι. La république est agitée, στασιάζει ἡ πόλις (στασιάζω, *ful.* άώω). Que l'État soit agité et bouleversé, πολιτείαν σαλευθῆναι καὶ λυθῆναι (σαλεύω, *ful.* εύω : λύω, *ful.* λύω), *Isocr.* || Agiter dans son esprit, méditer, τῇ διανοίᾳ ἀνα-πολέω, *ou simpl.* ἀνα-πολέω, ὤ, *ful.* ἥσω, *acc.* Son âme agile quelque grande pensée, ἡ ψυχὴ αὐτοῦ τι κινεῖ (κινέω, ὤ, *ful.* ἥσω). || Agiter une question, ἐξ-εταῶ, *ful.* άώω, *acc.* Cette question s'agite, τοῦτο *ou* περὶ τούτου ἀμφισβητεῖται (ἀμφισβητέω, ὤ, *ful.* ἥσω).

S'ACPIE, *v. r.* se remuer, κινεῖσθαι, οὔμαι, *ful.* νηθεύομαι. || *Faire beaucoup de démarches*, πολυπραγμανέω, ὤ, *ful.* ἥσω. || *S'inquiéter*, se tourmenter, ἀλύω, *ful.* ύω.

AGNAT, *s. m.* ἀγχιστεύς, ἰως (ὀ).

AGNATION, *s. f.* ἀγχιστία, ας (ῆ).

AGNEAU, *s. m.* ἀρνός, οὔ (ὀ). *Aux cas obliques on emploie plus volontiers* τοῦ ἀρνός, τῷ ἀρνί, τὸν ἀρνα, *du nominatif* ἀρς *ou* ἀρὴν, ἱνυς. Les agneaux, ἀρνες, ὦν (οἱ.) Agneau femelle, ἀρνίς, ἰδος (ῆ). Qui concerne les agneaux, ἀρνειος, α, *ov.* Chair d'agneau, τὸ ἀρνειον κρέας, *αἷ*.

AGNELER, *v. n.* τίκτω, *ful.* τέξομαι.

AGNELET, *s. m.* ἀρνίον, ου (τὸ).

AGNUS-CASTUS, *s. m.* ἀρβρισεύον, ἀγνος, ου (ὀ, ῆ).

AGONIE, *s. f.* ἡ πρὸς τὸν θάνατον ἀγωνία, ας : ὁ τοῦ θανάτου ἀγών, ὤνος. Être à l'agonie. *Voyez* *ACONNER*.

AGONISANT, *ante*, *adj.* ἐπιθανής, ῆς, ἑς.

AGONISER, *v. n.* être à l'agonie, τῷ θανάτῳ ἀγωνίζομαι, *ful.* ἰσομαι, *ou* ἀγωνιάω, ὤ, *ful.* άώω. Il est presque à l'agonie, λειψυχαῖ ἤδη (λειψυχαίω, ὤ, *ful.* ἥσω).

AGONOTHÈTE, *s. m.* ἀγωνοθέτης, ου (ὀ).

AGRAFE, *s. f.* πόρπη, ης (ῆ) : περόνη, ης (ῆ).

AGRAFER, *v. a.* πορπάω *ou* ἐμ-πορπάω, ὤ, *ful.* ἥσω, *acc.* : περιανάω, ὤ, *ful.* ἥσω, *acc.*.

AGRAIRE, *adj.* κληρουχικός, ῆς, ὄν. Les lois agraires, οἱ περὶ τὴν κληρουχίαν νόμοι,

ων. On tourne souvent par le partage des terres, γῆς ἀναδαμός, οὔ (ὀ).

AGRANDIR, *v. a.* αὐξω *ou* αὐξάνω, ἐπ-αὐξω *ou* ἐπ-αὐξάνω, *ful.* αὐξήσω, *acc.* Agrandir son patrimoine, πλείω τὴν εὐσίαν ποίω, ὤ, *ful.* ἥσω. Agrandir les petites choses, τὰ μικρὰ μεγάλω ποίω, ὤ : τοῖς μικροῖς μέγιστα προσ-τίθμι, *ful.* προσ-θήσω, *Isocr.* || S'agrandir, αὐξομαι *ou* αὐξάνομαι, *ful.* αὐξηθήσομαι : ἐπ-δίδωμι, *ful.* δάσω. L'empire s'est considérablement agrandi, μεγάλην ἐπίδοσιν ἔλαβεν ἡ ἀρχή (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

AGRANDISSEMENT, *s. m.* αὐξησις, *εως* (ῆ) : ἐπαύησις, *εως* (ῆ) : ἐπίδοσις, *εως* (ῆ). Il ne dut son agrandissement qu'à lui-même, τὴν ἐπίδοσιν ἀφ' ἑαυτοῦ ἔλαβε (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

AGRÉABLE, *adj.* ἡδύς, εἰα, ὕ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἡδιστος) : τερπνός, ῆ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος *ou* ἴστος) : χαρίεις, *εσσα*, ἐν (*comp.* ἰστίτερος, *sup.* ἰστίτατος). Agréable à voir, ἡδὺς ἰδεῖν. Choses peu agréables à entendre, οὐχ ἡδέα ἀκούειν. Qui est d'un caractère agréable, ἡδὺς *ou* χαρίεις τῶν τρόπων. Se rendre agréable à quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, *ful.* ἰσομαι. Homme agréable à tout le monde, ἀνὴρ ἐπασσι πλείστα πρὸς χάριν ὦν (*part.* δ'εἰμί, *ful.* ἰσομαι). Je ferai tout pour vous être agréable, πάντα σοι πρὸς χάριν ποιήσω (ποιέω, ὤ, *ful.* ἥσω). Avoir pour agréable, δι' ἡδονῆς ἔχω, *ful.* ἔξω, *acc.* Cela m'est agréable, τοῦτο πρὸς ἡδονὴν ἰστί μοι. S'il vous est agréable de faire cela, εἰ ὑμῖν φίλον ἰστί ταῦτα ποιεῖν : εἰ σοι βουλομένῳ τοῦτο ἰστί (βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι). Je ferai tout ce qui vous pourra être agréable, δράσω πᾶν ὃ,τι ἂν σοι καθ' ἡδονὴν γίνηται (δράω, ὤ, *ful.* δράσω). Faites-en ce qui vous sera agréable, ὡς εὐάρεστόν ἰστί σοι, χρῶ (χράσμαι, ὤμαι, *ful.* χρήσομαι). Faire quelque chose d'agréable au peuple, μαχαρισμένον τι τοῖς πολλοῖς ποίω, ὤ, *ful.* ἥσω, *Isocr.* Discours agréable, λόγος μαχαρισμένος, ου (ὀ), *Plat.* || Faire l'agréable, χαριεντίζομαι, *ful.* ἰσομαι, *Plat.*

AGRÉABLEMENT, *adv.* ἡδέως : τερπνῶς : χαριέντως. Murmurer agréablement, ἡδὺ τι ψιθυρίζω, *ful.* ἰσω, *Théocr.*

AGRÉER, *v. n.* plaire, χαρίζομαι, *ful.* ἰσομαι, *dat.* : ἀνδάνω, *ful.* ἀδήσω, *dat.* : ἀρίσκω, *ful.* ἀρίσω, *dat.* : δι' ἡδονῆς εἰμί, *ful.* ἰσομαι, *dat.* Si cela vous agréé, ἂν σοι δοκῇ (δοκέω, ὤ, *ful.* δοξω).

ΑΓΡΕΑ, *v. a. trouver agréable*, ἀγαπᾶω, ὤ, *ful. ήσω, acc. || Trouver bon, approuver*, δοκιμάζω, *ful. άσω, acc. || Accueillir, προσδέχεμαι, ful. διέχομαι, acc. || Permettre, είώω, είώ, ful. είάσω, acc. Agréer que je fasse cela, έα με τούτο ποιείν. || Faire agréer, συν-ίστημι, ful. συ-στήσω, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.*

ΑΓΡΕΑ, *équiper*, πᾶσι τοῖς ἀρμένεϊς κατασκευάζω, ou simplement κατα-σκευάζω, *ful. άσω, acc.*

ΑΓΡΕΓΑΤΙΟΝ, *s. f. réception dans un corps, προσαιρέσις, ως (ή).* || *Assemblage de choses sans liaison, συνάθροισις, ως (ή).*

ΑΓΡΕΓΕ, *s. m. προσαιρέτος, ου (δ).*

ΑΓΡΕΓΕΡ, *v. a. προσαιρέομαι, εύμαι, ful. αιρείομαι, acc. Être agrégé à un corps, προσαιρέομαι, εύμαι, ful. αιρείσθαι, dat. ou εις avec l'acc.*

ΑΓΡΕΜΕΝΤΟΝ, *s. m. charme, χάρις, ιτος (ή).* Agrément de la voix, ή ήδυφωνία, *ac.* Agrément du langage, ή ήδυλογία, *ac.* Les agréments du discours, αι των λόγων χάριτις, *ων.* Plein d'agrément, de grâce, χαρίεις, ισσα, *ον (comp. ίσπερος, sup. ίστατος).* La nouveauté en fait tout l'agrément, μεγίστη αὐτῷ χάρις τὸ νέον (*sous-ent. ίστι*). Pour l'agrément de quelqu'un, πρὸς χάριν τινί : πρὸς ήδονήν τινας. Trouver de l'agrément à quelque chose, τδραί τινι ou επί τινι (*ful. ήσθήσομαι*). Avoir de l'agrément pour quelqu'un, lui être agréable, ήδονήν τινι έχω, *ful. έχω. Procurer de l'agrément à quelqu'un, ήδονήν τινι ποιέω, ώ, ful. ήσω, ou παρ-έχω, ful. έχω : τινά τέρπω, ful. τέρψω. Ce qui fait l'agrément de la vie, τὰ τὸν βίον τέρποντα (τέρπω, *ful. τέρψω*).*

ΑΓΡΕΜΕΝΤΟΝ, *approbation, συναίνεσις, ως (ή).* Donner son agrément à, συν-αινέω ou συγκατα-αινέω, ὤ, *ful. αινέσω, dat. Avoir l'agrément de tout le monde, πᾶσιν άοισω, ful. άοισω. Avec mon agrément, ίμοῦ έκοντος (gén. de έκών, οῖσα, όν).* Avec l'agrément de tout le monde, πάντων εύφημούντων (*εύφημιω, ώ, ful. ήσω*).

ΑΓΡΕΣ, *s. m. pl. — d'un vaisseau, τὰ της ναὺς άρματα, ων.*

ΑΓΡΕΣΣΕΥΡ, *s. m. ό επι-χειρῶν, οὔντος (partic. d'επι-χειρῶ, ώ, ful. ησω), avec le dat. Être l'agresseur, προ-αδίκηω, ώ, ful. ησω, acc.*

ΑΓΡΕSSION, *s. f. επιχειρησις, ως (ή).* On s'agresse par le verbe. Faire une agres-

sion, επι-χειρῶ, ὤ, *ful. ήσω, dat. Faire une injuste agression, άδίκηω, ὤ, ful. ήσω, acc. Repousser l'agression, τοῖς επι-χειροῦντας άμύνομαι, ful. υνοῦμαι.*

ΑΓΡΕΣΤΕ, *adj. champêtre, δ, ή, τὸ ἐν ἀγρῷ ou κατ' ἀγρὸν. Vie agreste, ό ἐν ἀγρῷ βίος, ων. Fruits agrestes, εί κατά τὸν ἀγρὸν καρποί, ὤν. || Grossier, rustique, άγροικας, cc, ον (comp. όττερος, sup. ότατος).*

ΑΓΡΙΚΟΛΕ, *adj. γεωργικός, ή, όν.*

ΑΓΡΙΚΟΛΤΕΥΡ, *s. m. γεωργός, ου (δ).*

ΑΓΡΙΚΟΛΤΕΥΡΙΑ, *s. f. γεωργία, ac (ή).* S'occuper d'agriculture, γεωργῶ, ὤ, *ful. ήσω.* S'adonner à l'agriculture, τῷ γεωργεῖν σπουδὴν ποιέομαι, εύμαι, *ful. ήσομαι.* Qui concerne l'agriculture, γεωργικός, ή, όν. Les travaux de l'agriculture, γεωργήματα, *ων (τὰ).* Traité sur l'agriculture, γεωργικά, ὤν (*τὰ*).

ΑΓΡΙΦΦΕΡ, *v. r. s'attacher avec les griffes, τοῖς ὄνυξιν ἀντ-έχομαι, ful. ἀνθ-έχομαι. — à quelque chose, τινός.*

ΑΓΡΙΠΠΕΡ, *v. a. άρπάζω, ful. άρπάσω, acc.*

ΑΓΡΟΝΟΜΕ, *s. m. versé dans la théorie de l'agriculture, γεωργικός, ου (δ).* || *Magistrat chez les Grecs, άγρονόμος, ου (δ).*

ΑΓΡΟΝΟΜΙΑ, *s. f. art de l'agriculture, ή γεωργική, ης (sous-ent. τέχνη).*

ΑΓΡΟΥΠΕΡ, *v. a. άθροίζω, ou επ-αθροίζω, ful. αίσω, acc.*

ΑΓΟΥΕΡΡΙΡ, *v. a. accoutumer à la guerre, τὰ πολυμικά άσκήω, ὤ, ful. ήσω, acc. Homme aguerri, άνηρ πολυμικός, ου (δ). — très-aguerrí, πολυμικώτατος, ου (δ). S'aguerrir, τὸν πόλεμον ου τὰ πολυμικά άσκέομαι, εύμαι, *ful. ήσομαι.* Ils se sont aguerris, τὰ πολυμικά αγαθοι γεγίνηνται (*γίνεμαι, ful. γινήσομαι*), *Xén. || Au fig. exécuter, endurcir, άσκήω, ὤ, ful. ήσω, acc. : γυμνάζω, ful. αίσω, acc. — quelqu'un à quelque chose, τινά τι. S'aguerrir par des travaux volontaires, πόνους έκουσίως έμαυτὸν γυμνάζω, ful. αίσω, Isocr.**

ΑΓΟΥΕΤΣ, *s. m. pl. Être aux aguets, epier, έφ-εδρεύω, ful. εύσω. — pour saisir l'occasion favorable, τοῖς καιροῖς έφ-εδρεύω, ful. εύσω : τινος καιροῖς τηρέω, ὤ, ful. ήσω. || Être sur ses gardes, εύλαβέομαι, εύμαι, *ful. ήσομαι.**

ΑΗ! *interj. ά. Ah! dieux, ά πόποι. Ah! quelle folie, ό της άνοίας. Ah! que je suis malheureux, ὤ μα τολαιώπορφ.*

ΑΗΕΥΡΤΕΜΕΝΤΟΝ, *s. m. αὐθροδία, ac (ή).*

Δ' AHEURTER, v. r. *s'opiniâtrer*, avec un régime, *ἐπι-μένω* ου *ἐμ-μένω*, fut. *μανῶ*, dat. : *σὺν régime*, *σὺνδιδιάζομαι*, fut. *ἀσσομαι*.

ABI ου **Δις**, interj. αἶ, αἶ.

AIDE, s. m. et f. celui ou celle qui aide *συνεργός*, ὦ (δ, ἡ). || Qui aide en sous-ordre, *ὑπουργός*, ὦ (δ, ἡ). Aide de cuisine, ὁ τὰ μαγειρικά ὑπουργῶν, ὄντος (partic. de ὑπουργέω, ὦ, fut. ἴσω). Aides de camp d'un général, οἱ ἀμφὶ τὸν στρατηγόν.

Αἰδε, s. m. *assistance*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : *ἐπιουρία*, ας (ἡ) : βοήθεια, ας (ἡ). Implorer l'aide de quelqu'un, τινὸς ἐπιουρίαν ἐπι-καλέομαι, ὦμαι, fut. *καλέσομαι*. Avoir besoin d'aide, ὠφελίας δέομαι, fut. *δεήσομαι*. Venir à l'aide de quelqu'un, τινὶ βοηθεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Avec l'aide de quelqu'un, *συνεργῶ* τινι *χρώμενος*, α, ὄν (part. de *χράομαι*, ὦμαι, fut. *χρήσομαι*). Sans l'aide de personne, αὐτὸς καθ' αὐτόν. Avec l'aide de Dieu, σὺν Θεῷ. Dieu nous sera en aide, μὲν' ἡμῶν ου σὺν ἡμῖν ἔσται ὁ Θεός (d'είμι, fut. *ἴσομαι*).

Αἶψα, s. f. pl. *impôts sur les boissons*, αἶ *ix* τῶν ὑγρῶν πρόσδοι, ὦν. || *T. de manège*. Cheval qui connaît les aides, ὁ εὐστροφος ἵππος, ου.

AIDER, v. a. ὠφελέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : *συν-εργέω*, ὦ, fut. ἴσω, dat. : *συν-πράσσω*, fut. *πράξω*, dat. : *συν-λαμβάνω*, fut. *λήψομαι*, dat. : *συν-αίρωμαι*, fut. *αρούμαι*, dat. : *ἐπι-ορέω*, ὦ, fut. ἴσω, dat. : *ἐπι-αρκέω*, ὦ, fut. *αρκέσω*, dat. — à quelque chose, πρὸς τι ου εἰς τι. Aider quelqu'un autant qu'on le peut, κατὰ τὸ δυνατόν τινι βοηθεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Il ne nous aide en rien, οὐδὲν ἡμῖν *συν-εργεῖ* (*συν-εργέω*, ὦ, fut. ἴσω). Il aime à aider les autres, *προδύμει* τοῖς ἄλλοις *συν-εργεῖ*. Il aida Adraste à enlever les morts, *συν-ἐπραξε* τῷ Ἀδράστῃ τὴν ἀναίρεσιν τῶν πτόστων (*συν-πράσσω*, fut. *πράξω*). *Phu*. Je l'aide à faire cela, αὐτῷ *συνεργος* εἰμι ταῦτα πράσσειν : τοῦτο αὐτῷ *συν-πράσσω*, fut. *πράξω*. Aider quelqu'un de ses richesses, τινι *χρηάσαι* *συν-λαμβάνω*, fut. *λήψομαι*, *Dém*. Je vois que la fortune nous aide, ὁρῶ καὶ τὴν τέχνην ἡμῖν *συν-λαμβάνουσιν*, *Isocr*. Aider quelqu'un de ses conseils, σύμβουλος τινι γίνομαι, fut. *γινώσσομαι*, *Isocr*. Aider un cheval de l'épeuse, ἵππον τοῖς κέντροις ἐτρύνω, fut. *υνῶ*. S'aider les uns les autres, ἀντ-ωφελέω, ὦ, fut. ἴσω. S'aider soi-même, ἑμαυτὸν ὠφελέω, ὦ. S'aider de quelque chose, *s'en servir*, τινι

χράομαι, ὦμαι, fut. *χρήσομαι*. || Aider à, *con-tribuer*, *συν-τελέω*, ὦ, fut. *τελέσω*. — à quelque chose, εἰς ου πρὸς τι. Aider à la victoire, εἰς νίκην *συν-πράσσω*, fut. *πράξω*. Ce qui aide à devenir meilleur, τὰ εἰς ἀρετὴν ὠφελεῖντα (part. *νεύρε* d'ὠφελέω, ὦ, fut. ἴσω).

AIEUL, s. m. πάππος, ὦ (δ). Aïeule, μάμμα, ης (ἡ). Aïeul paternel, προπάτωρ, ἀτορος (δ). Aïeul maternel, μητροπάτωρ, ἀτορος (δ). On dit encore, ὁ πρὸς πατρός, ὁ πρὸς μητρός (*συν-εντ*. πάππος). || *Au plur*. les aïeux, les ancêtres, εἰ πρόγονοι, ὦν.

AIGLE, s. m. ou f. oiseau, αἶτος, cū (δ). Aigle de mer, ἀλιάετος, ου (δ). Pierre d'aigle, αἰτίτης, ου (δ). || Vue d'aigle, *perçante*, ἡ ἔξυδραμια, ας. Qui a des yeux d'aigle, ἔξυδραμής, ἡς, ἑς. || *Enseigne d'une légion*, αἶτός, οὔ (δ). Celui qui porte l'aigle, ὁ αἰτεφόρος, ου.

AIGLON, s. m. αἰτιδίς, ἑως (δ).

AIGRE, adj. acide, ἐξύς, εἷα, ὕ (comp. ὑταρος, *sup*. ὑτατός). Vin un peu aigre, ὁ ὑπεξύς οἶνος, ου. Tourner à l'aigre, ἐξύνωμαι, fut. *ἐξυνήσομαι*. || Dur à l'oreille, τραχύς, εἷα, ὕ (comp. ὑταρος, *sup*. ὑτατός). Voix aigre, τραχισία φωνή, ἡς (ἡ). || Mordant, πικρός, α, ὄν (comp. ὀτερος, *sup*. ὀτατός). Aigre dans ses réprimandes, *πικρόγλωσσος*, ος, ὦν. || Cassant, en parlant des métaux, ψαθυρός, α, ὦν.

AIGRE-DOUX, adj. ἐξυγλυκὺς, εἷα, υ.

AIGRELET, επτα, adj. ὑπεξύς, υς, υ, *gén*. ις.

AIGREMENT, adv. πικρῶς.

AIGREMOINE, s. f. plante, αἰπατοριν, ου (τὸ).

AIGRETTE, s. f. λοφος, ου (δ). Surmonté d'une aigrette, λαφωτός, ἡ, ὄν. Une aigrette flottait sur son casque, τῇ κόρυθι λοφος ἐπανευσεν (*ἐπι-νεύω*, fut. *νεύσω*).

AIGREUR, s. f. ἐξύτης, πτος (ἡ). Aigreur dans les paroles, ἡ τῶν λόγων πικρία, ας. Parler avec aigreur, *πικρα* λένω, fut. *λέξω* ου *ἰῶ*.

AIGRIR, v. a. *renverser aigre*, ἐξύνω, fut. *υνῶ*, acc. : ἀν-εξύνω, fut. *υνῶ*, acc. || *Au figure*, *πικραίνω*, fut. *ανῶ*, acc. Aigrir quelqu'un contre un autre, τινα εἰς ἑτερον *παρ-οξύνω*, fut. *υνῶ*. Voyant qu'ils étaient aigris par leurs maux présents, ὁρῶν μὲν αὐτοὺς πρὸς τα παρ-οντα *χαλεπαίνοντας* (*χαλεπαίνω*, fut. *ανῶ*), *Thuc*. || *Rendre plus cuisant* (*en parlant d'un mal*), ἀγρίω, ὦ, fut. *ωσω*, acc.

ΑΙΝΕΡ Δ, *prendre plaisir à*, ἡδομαι, *fut.* ἡδοίσομαι : χαίρω, *fut.* χαίρησω ou χαρήσομαι. — à boire, τῷ πότῳ. — à faire quelque chose, πράσσειν τι. **ΑΙΜΕΡ** à vivre avec quelqu'un, ἡδομαι τινος ἐμὲν. Il aime à faire du bien, χαίρει εὖ ποιεῖν (ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Il aime à s'entendre louer, χαίρει ἐπ-αινέμενος (ἐπ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω). J'aimerais à voir, tournez, je verrais volontiers, ἡδίων ἐν ἰδεῖν (ὀράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι). J'aime à l'entendre, ἡδίων αὐτοῦ λέγοντος ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι.

ΑΙΜΕΝ ΜΙΕΥΣ, μᾶλλον αἰρέομαι, ou εἶμι seul *mot* προ-αἰρέομαι, εἶμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* ou *inf.* Le que suivant se traduit par ἢ ou par le *gén.* Ils aimèrent mieux mourir que servir, προ-αἰδοντο θανεῖν ἢ δουλεύειν. Il aime beaucoup plus l'honneur que les richesses, μᾶλλον αἰρεῖται τὸ καλὸν ἢ τὸν πλεῖτον : τὴν δοῦσαν τῷ πλούτῳ προ-αἰρεῖται. **ΑΙΜΕΡ** mieux l'un que l'autre, ἑταρον ἀνδ' ἑτέρου ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

FAIRE ΑΙΜΕΝ quelqu'un, lui attirer de la bienveillance, εὖνοϊαν τινι περι-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Faire aimer quelque chose, χάριν τινι εἶρω, *fut.* εἰρω. Faire aimer son gouvernement, πρὸς χάριν πολιτεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Se faire aimer, φιλίαν κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι. Il s'est fait aimer des sages, τῆς παρὰ τῶν σοφῶν εὖνοϊας εἵρυε (τυγχάνω, *fut.* τυέξομαι). || S'aimer en un lieu, εἴ γ' αἶρε, τόπω τινι ἡδομαι, *fut.* ἡδοίσομαι, ou ἐμ-φιλεχωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Athén.*

AINE, *s. f.* βουδών, ὤνος (ὅ), *Hom.* Tumeur à l'aine, τὸ περὶ τοὺς βουδῶνας εἰδεμα, *ατος*, *Poll.* ou simplement βουδών, ὤνος (ὅ), *Poll.* Avoir une tumeur à l'aine, βουδωνιάω, ὦ, *fut.* άσω, *Aristoph.*

AINÉ, ἐξ, *adj.* le plus âgé de plusieurs, πρεσβύτατος, η, ον. L'aîné de deux, πρεσβύτερος, α, ον. Le premier-né, ὁ πρωτότοκος, ου. Il est mon aîné, ἐμοῦ τῇ ἡλικίᾳ προ-έχει (προ-έχω, *fut.* εἰω).

AINESSSE, *s. f.* Le droit d'aldesse, τὰ πρωτοκαίᾳ, ον.

AINSI, οὕτως, et devant une voyelle, οὕτως : τοῦτον τὸν τρόπον : τὸνδε τὸν τρόπον : ὥδε : τῆδε. Il en est ainsi, οὕτως ἐχει (έχω, *fut.* εἰω). Les choses étant ainsi, τῶν πραγμάτων οὕτως ἐχόντων. Dieu l'a voulu ainsi, οὕτως δίδωται τῷ Θεῷ (δοκέω, ὦ, *fut.* δοξω. Il est

ainsi fait, telle est son humeur, οὕτως πέφυκε (parf. de φύμαι) : οὕτως ἐχει τὴν φύσιν (έχω, *fut.* εἰω). C'est ainsi que je pense, οὕτως ἐχω τῆς γνώμης. C'est ainsi qu'il vécut, τοῦτον τὸν τρόπον εἰώε (ζάω, ὦ, *fut.* βιώσομαι). Est-ce ainsi que...? οὕτως ἄρα ; οὕτω γάρ ; οὕτως εἴν ; A peu près ainsi, οὕτω πως : ἔδὲ πως. Pour ainsi dire ὡς εἰπὼν. Ainsi soit-il ! puisse-t-il en être ainsi ! ὡς ἐφαλόν γε : οὕτω γένοιτο : — dans les prières de l'Eglise, ἀμήν, moi hébreu. || Ainsi que, de même que, ὡς : ὥσπερ : καθάπερ. Les bons ainsi que les méchants, οἱ τε ἀγαθοὶ καὶ οἱ πονηροὶ : ἀγαθοὶ τε καὶ πονηροὶ. || Ainsi, par conséquent, ὥστε : οὖν. Voyez **DONC**.

AIR, *s. m.* un des quatre éléments, ἀήρ, αἶρος (ὅ). L'air que nous respirons, ἀήρ ἐν ἀναπνέομεν (ἀνα-πνέω, *fut.* πνέσω). Les hautes régions de l'air, αἰθήρ, έρος (ὅ). Air pur et serein, αἰθρία, ας (ἡ). État de l'air, ἡ τοῦ αἶρος στάσις ou κατάστασις, εως. Qualité ou température de l'air, ἡ τοῦ αἶρος κρᾶσις, εως. Douce température de l'air, ἡ τοῦ αἶρος εὐκρασία, ας. Les fâcheuses influences de l'air, αἰρών φθοραὶ, ὦν (αί). Qui tient de la nature de l'air, αερώδης, ης, ας. Qui vit ou séjourne dans l'air, αἰρίος, ος, ον. Voyager dans les hautes régions de l'air, αεροβατῆς ou αἰθεροβατῆς, ὦ, *fut.* ἴσω.

AIR, soufflé, vent, πνεῦμα, ατος (τὸ) : αὔρα, ας (ἡ). Air doux, μαλακὸν πνεῦμα, ατος. Temps serein, où il ne fait point d'air, ἡ ἀνίνμος αἰθρία, ας. Un air doux qui ride la surface des flots, ἡ ἐγγεῶσα κύμασιν αὔρα, ας, *Athén.* A l'air, au grand air, ἐν ὑπαίθρῳ, *Xén.* Coucher à l'air, αἰθριακοιτίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Théocr.* Être toujours à l'air, πρὸς τὸν αἶρα δι-άγω, *fut.* εἰω, *Aristoph.* || L'air, le frais, τὸ ψυχρός, εως. Prendre l'air, ψυχαῶ, *fut.* άσω, *Suid.* Désirer de prendre l'air, ψυχους ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι. Donner de l'air à... ἐπ-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.*

En l'air, ἐν τῷ ματώρῳ. Qui est en l'air, ματώρες, ος, ον : ματάρσιος, ος, ον. Avoir un pied en l'air, ποδα αἶρω, *fut.* ἀρῶ. Lever les mains en l'air, χεῖρας αἶρω, *fut.* ἀρῶ. Lever des serpents en l'air au-dessus de sa tête, ἐφεις ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς αἰωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Dém.* Jardins construits en l'air, τὸν τῶν κήπων αἰώρημα, ατος, *Anthol.* || En l'air, vainement, μάτην. Promesses en l'air. ὑποσχίσεις μάταιαι,

ων. Faire des menaces en l'air, ἀεραμαχίω, ὦ, fut. ἴσω. || Être tout en l'air, en suspens, μετιώρως εἶμι, fut. ἔσομαι.

Air, apparence, extérieur, σχῆμα, ατος (τὸ) : ἰδος, ους (τὸ). A son air, ἐκ τοῦ σχήματος αὐτοῦ. Prendre un air, σχῆμα προσ-παίεσθαι, εὔμαι, fut. ἴσεται. Avoir l'air d'un homme affligé, σχῆμα λυπομένου παρ-έχω, fut. ἔξω. Air d'arrogance, σχῆμα υπερήφανον. — d'humilité, ταπεινόν. D'un air menaçant, ἀπειλητικῶς. — sénére, αὐστηρῶς. — noble, σεμνῶς, σεμνοπρεπῶς. Recevoir d'un air gai, πάνυ φαιδρῶ τῷ προσώπῳ ὑπο-δέχεσθαι, fut. δέξεται. || Avoir beaucoup de l'air de quelqu'un, τὸ σχῆμά τινι παραπλησίως ἔχω, fut. ἔξω. || A l'air dont il parlait, on aurait cru... οὕτως ἠγόρευεν, ὥστ' ἂν δοκίμ (ἀγορεύω, fut. ἔρω). || Avoir l'air, paraître, δοκίω, fut. δόξω. Il a l'air obligeant, φιλόφρων τις εἶναι δοκεῖ. Il a l'air de vouloir donner quelque conseil, ἔοικε τι συμβουλεύσεναι (εἰκασι, imperf. εἰκάνει). Cela a tout l'air d'une folie, ἐγγυτάτω ου ἐγγύτατα μανίας ἐστὶ ταῦτα, Dém.

Air, manières, τρόποι, ων (οἱ). Le bel air, ἡ τῶν τρόπων ἀστυότης, κτος. Qui est du bel air, ἀστυός, α, εν, Plut. : ἀστυός, ἡ, έν, Luc. : εὐτάπειλος, ος, εν, Arist. Les gens du bel air, οἱ εὐτάπειλοι, ων : οἱ χαρίεντες, ων, Plat. Faire l'homme du bel air, ἀστυέσθαι, fut. ἴσεται. N'avoir pas trop bon air, ἀπρεπῶς ἔχω, fut. ἔξω. Cela n'a pas trop bon air, ἐστὶ τοῦτ' οὐ πολλὸν καλόν. Chacun pris en son air est agréable en soi, τὴν ἰδίαν ἑκάστος τρόπον ἐστὶν εὐπρεπής. Se donner de grands airs, πομπεύω, fut. εὔσω. Se donner des airs d'importance, σεμνύνομαι, fut. νεύομαι. Se donner les airs de, se vanter de, εὐχρομαι, fut. εὔξομαι : oser, ne pas craindre de, τολμάω, ὦ, ου θαρρέω, ὦ, fut. ἴσω, avec l'infin.

Air, diminution graduée des couleurs. Il y a de l'air dans ce tableau, ἀερίζει τοῦ πίνακος τὰ χρώματα (ἀερίζω, fut. ἴσω).

Air de musique, μέλος, ους (τὸ) : ῥυθμός, οὔ (ὁ). L'air de Minerve, de Marsyas, ὁ τῆς Ἀθηνῆς, τοῦ Μαρσύου νόμος, ου. Jouer un air, μέλος μελίζομαι, fut. ἴσεται. Jouer un air de flûte, αὐλιέω, ὦ, fut. ἴσω. — de guitare, κιθαρίζω, fut. ἴσω, et ainsi de tous les instruments de musique. Air de flûte, αὐλημα, ατος (τὸ). — de guitare, κιθάρισμα, ατος (τὸ), et ainsi des autres. Il ne joua pas sur sa flûte un

air languissant, κύλησεν οὐ μαλακόν τι αὐλημα (αὐλιέω, ὦ, fut. ἴσω). Mettre des vers sur un air, τὴν ποίησιν μελοποιέω, ὦ, fut. ἴσω, Athén. Paroles cadencées sur un air grave et majestueux, λόγος σεμνῶ μέλει ἐρρυθμισμένος (ρυθμιζω, fut. ἴσω), Hérod. Qui est bien sur l'air, ἐμμελής, ἡς, ἐς, Plut. Qui n'est pas sur l'air, ἐκμελής, ἡς, ἐς, Aristid.

Air, chanson, ᾄσμα, ατος (τὸ). Ils chantaient des airs, ᾄσματα ᾤδον (ᾄδω, fut. ᾄσεται), Plut.

AIRAIN, s. m. χαλκός, οὔ (ὁ). Fait d'airain, χαλκεύς, ἡ, έν. Couvert ou garni d'airain, χαλκωτός, ἡ, έν. Ouvrage d'airain, χαλκωμα, ατος (τὸ). Ouvrier qui travaille en airain, χαλκευτής, οὔ (ὁ). L'art de travailler en airain, ἡ χαλκευτική, ἡς. Qui a le son de l'airain, χαλκίφωνος, ος, εν. Qui a des pieds d'airain, οὐδurs comme l'airain, χαλκίπους, ους, εν, gén. ποδός. || Cœur d'airain, ἡ σκληρὰ καρδιά, ας. Front d'airain, τὸ ἀναισχυντον πρόσωπον, ου.

AIRE, s. f. lieu où l'on bat le blé, ἄλως, ω (ἡ) : ἀλώη, ἡς (ἡ). || Espace, surface plane, ἄλως, ω (ἡ). || Nid d'aigle, κελιά, ἄς (ἡ).

AIRER, v. n. faire son nid, καλιὰν ποιεῖν, εὔμαι, fut. ἴσεται : νεοσεύω, fut. εὔσω.

AIS, s. m. planche, σανίς, ἰδος (ἡ). Assemblage d'ais, σανίδωμα, ατος (τὸ).

AISANCE, s. f. facilité, ῥαστώνη, ης (ἡ) : εὐμάθεια, ας (ἡ) : εὐχέρεια, ας (ἡ). Avec aisance, ῥαδίως : εὐμαρῶς. Parler avec aisance, εὐρεσιλογίω, ὦ, fut. ἴσω. || Grâce, χάρις, ιτος (ἡ). L'aisance des mouvements, εὐστροφία, ας (ἡ). Qui a de l'aisance dans les mouvements, εὐστροφος, ος, εν. || Fortune aisée, εὐπορία, ας (ἡ). Vivre dans l'aisance, εὐπορέω, ὦ, fut. ἴσω. || Lieu d'aisance, ἀρεδρών, ὠνός (ὁ) : ἀπόπτεος, ου (ὁ).

AISCEAU, s. m. ou AISSETTE, s. f. instrument pour polir le bois, ἄξιον, ης (ἡ).

AISE, s. f. contentement, ἡδονή, ἡς (ἡ) : χαρά, ἄς (ἡ) : χάρισμα, ατος (τὸ). Être ravi d'aise, περιχαρῆς γίνεσθαι, fut. γινίσσεται. || Commodité, bien-être, ῥαστώνη, ης (ἡ). Avoir ses aises, ῥαστώνης τυγχάνω, fut. τυύξεται. Chercher ses aises, ῥαστώνης ἐπιθυμέω, ὦ, fut. ἴσω. Prendre ses aises, se mettre à l'aise, θρύπτειν, fut. θρύψομαι. Les aises de la vie, τὰ ἐπιτηδεια, ων. || Vivre à l'aise, être à son aise, dans l'aisance, εὐπορέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui est à son aise, riche, εὐπύρος, ος, εν. || A l'aise, au large. Lieu où l'on est à l'aise, τόπος εὐρύχωρος, ου. || A son aise,

à sa commodité, κατά σχολήν. Mettre quelque'un à son aise, lui ôter toute crainte, ἀδιδόν τινι παρ-έγω, fut. ἔξω. Être à son aise, sans crainte, ἀδιδῶς ἔγω, fut. ἔξω.

AISE, adj. content, περιχαρής, ἥς, ἑς. — de quelque chose, διὰ τι οὐ ἐπὶ τινι. Être bien aise, ἡδομαι, fut. ἡσθήσεμαι : χαίρω, fut. χαίρω. — de quelque chose, τινὶ οὐ ἐπὶ τινι. J'étais fort aise que... ὑπερ-ηδόμην ἐτι..., indic. Je suis bien aise d'entendre dire que... χαίρω ἀκούων ἐτι... (ἀκούω, fut. ἀκούσεμαι). Rendre quelqu'un fort aise, ἡδονήν τινι πλείστην παρα-συναίω, fut. ἄσω, ou παρ-έγω, fut. ἔξω.

AISÉ, εἰς, adj. facile, ῥᾶδιος, α, ον (comp. ῥᾶων, sup. ῥᾶστος) : εύχερής, ἥς, ἑς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστάτος) : εύμαρής, ἥς, ἑς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστάτος). Cela est fort aisé, ῥᾶδιον, καὶ πόνος οὐδεὶς. Aisé à faire, ῥᾶδιος ποιῶν. Aisé à dire, ῥᾶδιος λέγειν. Aisé à comprendre, εύσυνετος, ος, ον. — à changer, εύματάδωτος, ος, ον. — à guérir, εύτατος, ος, ον. On forme ainsi une infinité d'adjectifs.

Aisé, souple, εύστροφος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτάτος) : διαφρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος). Taille aisée, dégagée, διαφρόν σῶμα, ατος.

Aisé, qui a dû laisser aller, de l'abandon, ἀν-εμίνος, η, ον. Style aisé, λέξις ἀν-εμίνη, ης. || Qui a de la grâce, εύτραπίλος, ος, ον. Manières aisées, εύτραπιλία, ας (ή).

Aisé, qui est dans l'aisance, εύπορος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτάτος).

AISEMENT, adv. ῥᾶδιως (comp. ῥᾶον, sup. ῥᾶστα) : εύμαρῶς (comp. ἱστέρον, sup. ἱστάτα). Qui conçoit aisément, τὴν διάνοιαν ὀξύς, εἰα, ὅ.

AISSELLE, s. f. μασχάλη, ης. (ή).

AJOURNEMENT, s. m. assignation, κλήσις, εως (ή). || Jour fixé pour comparaitre, προδοσιμὸς οὐ κυρία, ας (ή), sous-ent. ημέρα. Répondre à l'ajournement, εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω, ὦ, fut. ἵσμαι. Manquer à l'ajournement, φυγοδικεῖω, fut. ἴσω : ἐρτήμην ὀφλω οὐ ὀφλισκάνω, fut. ὀφλήσω. || Délai, ἀναβολή, ης (ή) : ὑπερημερία, ης. (ή). Voyez AJOURNER.

AJOURNER, v. a. assigner, κλητεύω, fut. εύσω, acc. || Différer, ἀνα-βάλλομαι οὐ ὑπερ-βάλλομαι, fut. βαλούμαι, acc. — au lendemain, εἰς τὴν αὔριον (sous-ent. ημέραν).

AJOUTER, v. a. προσ-τίθημι, fut. θήσω, acc. Ajouter du sien, παρ' ἑμαυτοῦ τι προσ-

θίδωμι, fut. θήσω. On ne peut rien ajouter à leur félicité, ὑπερβολὴν οὐκ ἔχει ἡ τούτων εύδαιμονία (έγω, fut. ἔξω). On ne peut rien ajouter à cela, ἔχει ταῦτα τὸ πέρας. || Ajouter soi, πιστεύω, fut. εύσω, dat. Ne pas ajouter soi, ἀπιστεύω, ὦ, fut. ἴσω, dat. La foi que j'ajoute à ces nouvelles, ἡ παρ' ἐμοῦ ὑπ-άρχουσα πίστις τοῖς ἀπ-αγγελλομένοις (ὑπ-άρχω, fut. ἀρξώ).

AJUSTEMENT, s. m. action d'ajuster, ἐφαρμογή, ης (ή). || Parure, habillement, σχηματισμός, οὔ (ὅ) : στολισμός, οὔ (ὅ) : κόσμος, οὐ (ὅ). || Moyen terme, μέτρον, οὐ (τὸ).

AJUSTER, v. a. rendre juste. — les monnaies, τὰ νομίσματα ἰσόσταθμα ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. || Adapter, accommoder, ἀρμολύω, fut. ὴσω, acc. Choses bien ajustées entre elles, τὰ εύάρμοστα, ὦν. Ajuster un différend entre des amis, φίλους ἐρίζοντας δι-αλλάσσω πρὸς ἀλλήλους, fut. δι-αλλάξω. || Viser un but, στοχάζομαι, fut. ἄσμαι, gén. Bien ajuster, εύστοχέω, ὦ, fut. ἴσω. || Arranger, orner, κατα-συναίω, fut. ἄσω, acc. S'ajuster, se parer, κοσμίεμαι, οὔμαι, fut. νηθήσεμαι : στολιζέμαι, fut. ἰσθήσεμαι. Femme bien ajustée, ἡ εύστολις γυνή, gén. γυναικός. || Style trop ajusté, ἡ περιεργος λέξις, εως.

AJUSTOIR, s. m. petite balance à peser les monnaies, ζυγίον, οὐ (τὸ).

AJUTAGE ou AJUTOIR, s. m. petit tuyau à l'ouverture d'un jet d'eau, σωληνίσκος, οὐ (ὅ)

ALAMBIC, s. m. ἀμβίξ, υκος (ὅ), Diosc. Passer à l'alambic, distiller, ἀπο-στάζω, fut. στάξω, acc. || Au fig. Passer une affaire à l'alambic, πρᾶγμα τι ἀκριβολογέμεται, εύμαι, fut. ἴσμαι.

ALAMBIQUE, εἰς, adj. περιεργος, ος, ον. ALAMBIQUER, v. n. chercher de vaines subtilités, μικρολογέομαι, εύμαι, fut. ἴσμαι. || S'alambiquer l'esprit, τὴν φρόνησιν δια-τρίνομαι, fut. τεινούμαι.

ALARQUER, v. n. ἀν-άγομαι, fut. ἀξίμαι : παραγίω, fut. ἴω.

ALARME, s. f. cri aux armes, βοή, ης (ή) : ἀλαλαγμός, οὔ (ὅ). Sonner l'alarme, τὸν λαὸν ἐγείρω, fut. ἐγερῶ, Hom. || Frayeur répandue dans une ville, etc., παραχή, ης (ή) : θόρυβος, οὐ (ὅ). L'alarme se répand dans la ville, παραχή κατὰ πόλιν γίνεται (γίνομαι, fut. γινησέμαι). Une grande alarme s'étant répandue dans le camp, παραχῆς πολλῆς ἐν τῷ

στρατοπέδω συμ-πασούσης (συμ-πίπτω, *ful.* πιασώ-μαι), *Xén.* L'approche de Sévère causa une vive alarme, μεγίστην ταραχὴν ἐν-έβαλεν ὁ Σε-βηρὸς παρ-εσόμενος (ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ). *Hérod.* Jeter l'alarme parmi ses ennemis, εἰς πολλὴν ταραχὴν τοὺς ἐχθροὺς καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *Isocr.* L'alarme se répandit dans la ville à un tel point que... τοσούτος φόβος τὴν πόλιν περι-ίστη, ὥστε... *infinit.* (περι-ίστα-μαι, *ful.* περι-στήσομαι). Prendre l'alarme, ἐκ-ταράσσομαι, *ful.* αἰχθίσσομαι : ἐκ-φοβόομαι, οὖ-μαι, *ful.* κηθίσσομαι : θορυβόομαι, οὔμαι, *ful.* κηθίσσομαι, *Plut.*

ALARME, crainte, inquiétude, φόβος, ου (ὁ) : δαίμα, ατος (τὸ) : ταραχὴ, ἥς (ῆ) : φροντίς, ἰδος (ῆ). Vivre dans des alarmes continuelles, μυρίαίς φροντίσι συν-έχομαι, *ful.* συ-σχεθίσσομαι. Être en alarme pour quelqu'un, ὑπὲρ τινος φροντίζω, *ful.* ἰσώ. Donner l'alarme à quel-
qu'un, φροντίδα τινὶ ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ.

ALARMER, *v. a.* effrayer ἐκ-ταράσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* : ἐκ-φοβίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Ne vous alarmez pas, θάρρει (*impér.* de θαρρέω, ὦ, *ful.* ἦσω). Être extrêmement alarmé, ἐν με-γίστῃ ταραχῇ γίνομαι, *ful.* γενήσομαι, *Hérod.* Toute la ville fut alarmée, πᾶσα συν-εχύθη ἡ πόλις (συν-γίω, *ful.* χεύσω). Qui est fort alarmé, περιφρεός, ος, εν. || S'alarmer, s'in-quiéter, φοβέομαι, οὔμαι, *ful.* κηθίσσομαι : δι-δοικα ου διδία, *ful.* δαίω. — sur le sort de quelqu'un, ἐπὶ τινὶ ου ὑπὲρ τινος.

ALBATRE, *s. m.* ἀλβάστρις, ου, *sous-ent.* λίθος (ὁ) : ἀλβάστρεν, ου (τὸ). Vase d'albâtre, ἀλβάστρος, ου (ὁ). || *Au fig.* D'albâtre, tournez blanc, très-blanc, λευκός, ἥ, ὄν : λευκός-ατος, η, εν. Junon aux bras d'albâtre, Ἥρα λευκώλενος, ου (ῆ), *Hom.*

ALCHIMIE, *s. f.* ἡ ἀλχυμική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη), *G. M.*

ALCHIMISTE, *s. m.* ἀλχυμικός, οὔ (ὁ), *G. M.*

ALCOVE, *s. f.* κοιτών, ὤνος (ὁ).

ALCYON, *s. m.* οἰσεύ, ἀλκυών, ὄνος (ῆ).

ALCYONIEN, *adj.* Les jours alcyoniens, αἱ ἀλκυονίδες ἡμέραι, ὧν.

ALÈGRE, *etc.* Voyez ALÈGRE, *etc.*

ALÈGRESSE, *s. f.* Voyez ALLÈGRESSE.

ALÈNE, *s. f.* ὀπίτιον, ου (ὁ).

ALÉNOIS, *adj.* Cresson alénois, plante, κάρδα-
μυς, ου (τὸ).

ALENTOUR, *adv.* aux environs, πῶς ἰ-
κύλω. Les villes d'alentour, αἱ κύκλω πόλεις
Les marais d'alentour, τὰ περι-κείμενα ἔλη
(περί-κίμαι, *ful.* κίσομαι).

ALENTOURS, *s. m. pl.* τὰ κύκλω, *indécl.* Les
alentours d'une ville, τὰ κύκλω τῆς πόλεως.
Les alentours du prince, ceux qui l'approchent,
οἱ ἀμφὶ τὸν ἀρχοντα.

ALERTE, *adj.* lesté, διαφρός, ἁ, ὄν (*comp.*
ότερος, *sup.* ὀτατος). || Qui est sur ses gardes,
ἐτοιμος, ος, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

ALERTE, *s. f.* Voyez ALARME. || Alerte, *interj.*
εἰς. Alerte, soldats, ὄρβις, ἄνδρες (*sous-ent.*
ἰστί, *impér.* δ'εἰμί).

ALEXIPHARMAQUE, *adj.* ἀλεξιφάρμακος,
ος, εν. || *Subst.* ἀλεξιφάρμακον, ου (τὸ).

ALEZAN, *adj.* ξανθός, ἥ, ὄν.

ALGARADE, *s. f.* ἐπιπληξίς, εως, (ῆ).
Faire une algarade à quelqu'un, τινὶ ἐπι-πλήσσω,
ful. πλήξω, *Dém.*

ALGÈBRE, *s. f.* ἀνάλυσις, εως (ῆ) : ἀλ-
γέβρα, ας (ῆ), *G. M.*

ALGÈBRIQUE, *adj.* ἀλγέβραιος, ἥ, ὄν,
G. M.

ALGUE, *s. f.* herbe marine, φύκος, ους (τὸ).

ALIBI, *s. m.* tournez par Absence.

ALIBORON, *s. m.* ἄνε, κανθήλιος, ου (ὁ).

ALIDADE, *s. f.* instrument de mathéma-
tique, δισπτρα, ας (ῆ).

ALIENABLE, *adj.* ἀλλοτριεύσθαι ἐν-διχοίμενος,
ν, εν (*partic.* δ'ἐνδιχοίμαι, *ful.* δέχομαι).

ALIÉNATION, *s. f.* transport de propriété,
ἀπαλλοτριώσις, εως (ῆ), *Arist.* || Aliénation
d'esprit, égarement, folie, παρακοπή, ἥς (ῆ).
|| Aliénation des esprits, disposition défavo-
rable, ἡ τῶν πᾶντων ἀντίθεσις, ας.

ALIÈNER, *v. a.* dans presque tous les
sens, ἀλλοτριῶ ου ἀπ-αλλοτριῶ, ὦ, *ful.*
ώσω, *acc.* Aliéner une propriété, κτήμα ἀπ-
αλλοτριῶ, ὦ, *Arist.* ou ἀπο-κτάμαι, ὦμαι,
ful. κτήσομαι, *Démocr.* || Aliéner quelqu'un
d'un autre, le mettre mal avec lui, τινὰ τινος
ἀλλοτριῶ ου ἀπ-αλλοτριῶ, ὦ, *ful.* ώσω. Je
me suis aliéné de lui pour cette raison, διὰ
τοῦτο πρὸς ἐαυτὸν ἀπ-αλλοτριώθην, *Isocr.* || Aliéner
l'esprit, rendre fou, τῷ φρονεῖν ἐξ-ίστημι,
ful. ἐκ-στήσω, *acc.* Avoir l'esprit aliéné,
παρα-κίπτω, *ful.* κίψω. Aliéné, fou, παρα-
κίπτως, ἥ, ὄν.

ALIGNEMENT, *s. m.* action d'aligner,

σταθμούς, *ως* (ή). || *Ligne tirée pour aligner*, σταθμί, *ης* (ή). Prendre les alignements d'une ville, πλιν δια-σταθμάειν, *ώμαι*, *fut.* ήσεται.

ALIGNER, *v. a.* dresser au cordeau, σταθμάειν, *ου δια-σταθμάειν*, *ώμαι*, *fut.* ήσεται, *acc.* || *Ranger sur une ligne droite*, εὐθύνω, *fut.* υνώ, *acc.*

ALIMENT, *s. m.* τροφή, *ής* (ή), *au propre et au figuré*. Les aliments *au propre*, τροφή, *ής* (ή) : σίτος, *ου* (έ) : σιτία, *ων* (τά). Le besoin d'aliments, ή τῷ σίτου ἐπιθυμία, *ας*. Prendre des aliments, σίτα *ου* σιτία προσ-φέρειν, *fut.* είσεται. Faire usage des plus mauvais aliments, σιτία τὰ φαυλότατα σιτέειν, *εῷμαι*, *fut.* ήσεται, *Plat.* Fournir des aliments à quelqu'un, τροφήν τινι πορίζω, *fut.* ίσω, *ου παρ-ίχω*, *fut.* είσω. Servir d'aliment, *au propre*, ἀντί σίτου αἶμα, *fut.* ίσομαι, *dat.* || *Au figuré*. La guerre est l'aliment du courage, τρέφεται πολέμοις ή ἀρετή (τρέφω, *fut.* θρέψω).

ALIMENTAIRE, *adj.* τρόφιμος, *ος ου η*, *ον*. || Pension alimentaire, σίτησις, *ως* (ή). Faire à sa mère une pension alimentaire, τῇ μητρὶ εἶπεν ἐναύσιον δίδωμι, *fut.* δώσω.

ALIMENTER, *v. a.* τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.*

ALIMENTEUX, *ευσσ*, *adj.* τρόφιμος, *ος ου η*, *ον* : πολύγυλος, *ος*, *ον*.

ALITÉ, *εε*, *adj. et part.* κλινήριος, *ης*, *ες* : κλινεπετής, *ής*, *ές*. Être alité, ἐν κλινῇ δι-άγω, *fut.* αξώ. Il était presque toujours alité, τὰ πολλὰ κλινήριος δι-ημέριον (δι-ημεριεύω, *fut.* εύσω), *Plut.*

ALIZE, *s. m.* fruit de l'alizier, ό τῆς κρα-ταίγου καρπός, *οῦ*.

ALIZÉ, *adj.* Vents alizés, ἐπείσαι, *ων* (εί), *sous-ent.* ἀνέμοι.

ALIZIER, *s. m.* arbre, κράταιγος, *ου* (ή).

ALLAITEMENT, *s. m.* τιθήνησις, *ως* (ή).

ALLAITER, *v. a.* τιθνήω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

ALLANT, *adj.* Les allants et venants, οἱ δαῦρο κακίσις πορευόμενοι (*part.* de πορεύομαι, *fut.* εύσομαι) : οἱ φοιτῶντες (*part.* de φοιτάω, *ω*, *fut.* ήσω).

ALLÈCHEMENT, *s. m.* δέλεαρ, *ατος* (τό) : δελέασμα, *ατος* (τό).

ALLÈCHER, *v. a.* δελεάζω, *fut.* άσω, *acc.*

ALLÉE, *s. f.* action d'aller, φοίτησις, *ως* (ή). Allée et venue, διαδρομή, *ής* (ή). Faire des allées et venues, φοιτάω *ου δια-φοιτάω*, *ω*, *fut.* ήσω : δαῦρο κακίσις πορευό-μαι, *fut.* εύσομαι. || *Passage dans une maison*,

δίεδος, *ου* (ή). || *Route dans un jardin, dans un parc*, έρχος, *ου* (έ).

ALLÉGATION, *s. f.* action d'alléguer, προφορά, *ας* (ή). || *Prétexte*, πρόφασις, *ως* (ή) : σπῆψις, *ως* (ή).

ALLÈGE, *s. f.* petit navire, ἀκάτιον, *ου* (τό).

ALLÈGEMENT, *s. m.* action d'alléger, κούφισις, *ως* (ή) : ἀνακούφισις, *ως* (ή). || *Ce qui soulage*, κούφισμα, *ατος* (τό).

ALLÈGER, *v. a.* κουφίζω *ου ἀνα-κουφίζω* *ου* ἐπι-κουφίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

ALLÈGIR, *v. a.* λεπύνω, *fut.* υνώ, *acc.*

ALLÉGORIE, *s. f.* ἀλληγορία, *ας* (ή). La fable du Cyclope n'est qu'une allégorie des effets de la colère, εις τὸν θυμὸν έ Κύκλωψ ἀλληγορεῖται (ἀλληγορέω, *ω*, *fut.* ήσω), *Eustath.*

ALLÉGORIQUE, *αίδ.* ἀλληγορικός, *ή*, *όν*.

ALLÉGORIQUEMENT, *adv.* ἀλληγορικῶς.

ALLÉGORISER, *v. a.* ἀλληγορέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

ALLÉGORISTE, *s. m.* ἀλληγορητής, *οῦ* (έ).

ALLÈGRE, *adj.* *vif*, διάσπος, πρόθυμος, *ος*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

ALLÈGREMENT, *adv.* προθύμως.

ALLÈGRESSE, *s. f.* χαρά, *ας* (ή) : εύφρο-σύνη, *ης* (ή) : ήδονή, *ής* (ή) : εύθυμία, *ας* (ή). Plein d'allégresse, περιχαρής, *ής*, *ές*. Cri d'allégresse, ἀλαλαγμός, *οῦ* (έ). Pousser un cri d'allégresse, ἀλαλάζω, *fut.* ἀλαλάξω. L'allégresse était générale, ήσαν πάντες ἐν εύφροσύναις (είμι, *fut.* ίσομαι).

ALLÉGUER, *v. a.* προ-φέρω, *fut.* είσω, *acc.* : προ-φέρωμαι, *fut.* είσομαι, *acc.* Alléguer des exemples, παραδείγματα παρ-ίχω, *fut.* είχω, *ου παρ-ίχωμαι*, *fut.* είχομαι. Alléguer des témoignages, μαρτυρίας προ-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι. Alléguer une excuse, πρόσασιν προ-τείνω, *fut.* τενώ. Alléguer pour excuse, προφα-σίζωμαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* : σκῆπτωμαι, *fut.* σκῆ-ψωμαι, *acc.* : προ-τείνω, *fut.* τενώ, *acc.* — *sa ma-ladie*, son âge, τὴν νόσον, τὴν ηλικίαν. Que pouvez-vous encore alléguer? τίς ὑμῖν ὑπο-λείπεται πρόσας (ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφήσομαι); *Dém.*

ALLER, *v. n.* diriger ses pas vers, έρχο-μαι, *fut.* έλεύσομαι : είμι, *fut.* είμι : πορεύομαι, *fut.* εύσομαι : βαδίζω, *fut.* ίσομαι. — à Rome, εις Ρώμην. — chez quelqu'un, πρὸς τινα. — à la maison, έκδοι. C'est par là qu'il faut aller, ταῦτη ἴτιον *ου* ἱπτιόν. Aller au-devant de quelqu'un, τινι ὑπ-αντάω, *ω*, *fut.* αντίσομαι.

Αλλer devant quelqu'un, τινός προ-ηγέομαι, οὔμαι, *fut.* ηγήσομαι. Αλλer derrière, τινί ἔπομαι, *fut.* ἔψομαι. Αλλer et venir, φοιτάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Αλλer souvent dans un lieu, εἰς τόπον φοιτάω, ὦ. Αλλer à l'école, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φοιτάω, ὦ. Αλλer en voyage, ἀπο-δημῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Αλλer en exil, φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Αλλer à l'ennemi, τοῖς πολέμοις ἐπ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

ΑΛΛΕΡ, *v. n. marcher*, βαδίζω, *fut.* ἰσομαι: βαίνω, *fut.* βήσομαι (*peu usité en prose, si ce n'est au présent et à l'imparf.*): πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Αλλer à cheval, ἵππεύω, *fut.* εὔσω. Αλλer à pied, πεζεύω, *fut.* εὔσω. Αλλer en voiture, ὀχέομαι, οὔμαι, *fut.* ᾠθήσομαι. Αλλer par mer, par terre, κατὰ θάλασσαν, κατὰ γῆν πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Tout en allant il disait, καὶ ἅμα πορευόμενος ἔλεγε (λέγω, *fut.* λῆξω). Les hommes vont devant et les femmes derrière, οἱ μὲν ἄνδρες βαδίζουσι πρόσθεν, αἱ δὲ γυναῖκες ὀπισθεν (βαδίζω, *fut.* ἰσομαι), *Dém.* Αλλer droit, εὐθυσῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Αλλer vite, σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι. Αλλer trop vite en affaires, προ-πετιύομαι, *fut.* εὔσομαι. Αλλer lentement, βραδύνω, *fut.* ὑνῶ.

ΑΛΛΕΡ, *se mouvoir*, φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Αλλer en rond, κύκλῳ περι-φέρωμαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι, *ou* περι-άγωμαι, *fut.* ἀχθήσομαι. || *Au fig.* Αλλer de soi-même, αὐτομάτως φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι, *ou* προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω. L'affaire va d'elle-même, αὐτόματον προ-χωρεῖ τὸ πρᾶγμα. Cela va de soi-même, πᾶς pas besoin d'être expliqué, τοῦτο πλείονος οὐ δεῖται λόγου (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). || Αλλer à fond, s'enfoncer, s'abîmer, κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Αλλer à vau-l'eau, se dissiper, se perdre, διαρ-φύω, *fut.* φεύσω: ἔρρω, *sans fut.*

ΑΛΛΕΡ, *tendre à*, τείνω *ou* συν-τείνω, *fut.* τενῶ. — à quelque chose, εἰς *ou* πρὸς τι. Ce chemin va à la ville, ἡ ὁδὸς εἰς τὸ ἄστυ φέροι *ou* ἄγει (φέρει, *fut.* οἶσω: ἄγω, *fut.* ἄξω). Tous les fleuves vont à la mer, συρ-ρέουσιν εἰς τὴν θάλασσαν οἱ ποταμοὶ ἅπαντες (συρ-ρέω, *fut.* ρεύσομαι). || *Au fig.* Ces choses vont au même but, ταῦτα εἰς ἓν συν-τείνει (συν-τείνω, *fut.* τενῶ). C'est là que vont tous mes vœux, εἰς τοῦτο πάντα συν-τείνω, *Plat.* Par là il croit aller au bonheur, ταύτῃ δοκεῖ ἔδον τέμνεσθαι πρὸς εὐδαιμονίαν (δοκέω, ὦ, *fut.* δοξω: τέμνω, *fut.* τεμῶ).

ΑΛΛΕΡ, *s'avancer*, προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι: προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω: προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. — loin, ἐπὶ πολὺ. — plus loin, ἐπὶ πλείον. — très-loin, ἐπὶ πλείστον. || *alla jusqu'à dire*, ἐπὶ τοσούτον προ-ἔλθε θρασυτήτος, ὥστε λέγειν. Cela va plus loin qu'on ne pense, *tournez*, cela est plus important, τοῦτο τῆς δόξης ἰστίον ἀξιολογώτερον.

ΑΛΛΕΡ, *s'étendre*, δι-ήκω, *fut.* ἤξω. — d'un lieu à un autre, ἀπὸ τόπου εἰς τόπον. || *Monter à*, *s'élever à*, ἐφ-ικνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἐφ-ἔξομαι, *gén.* Αλλer à une somme immense, τῶν μεγίστων δαπανῶν ἐφ-ικνέομαι, οὔμαι. La dépense va à cent talents, *tournez*, cent talents environ sont dépensés, δαδαπάνηται ὡς ἑκατὸν τάλαντα (δαπανῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

ΑΛΛΕΡ, *s'agir*. || *y va de*... ὁ ἀγὼν ἰστίον περὶ... *gén.* || *y va de* ma fortune, περὶ πάντων χρημάτων κινδυνεύω, *fut.* εὔσω.

ΑΛΛΕΡ, *se porter*, ἔχω, *fut.* ἔξω. Comment va-t-il? πῶς ἔχει; || *va tout doucement*, μαλακῶς ἔχει. Comment va sa blessure? *tournez*, comment va-t-il des suites de sa blessure? πῶς ἔχει ἐκ τοῦ τραύματος;

ΑΛΛΕΡ, *prendre une bonne ou une mauvaise tournure*, ἔχω, *fut.* ἔξω, *avec un adverbe*. L'affaire va bien, τὸ πρᾶγμα καλῶς ἔχει. Tout va bien pour vous, γίνεται σοι καλῶς (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι): πάντα σοι προ-χωρεῖ (προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω). Tout alla comme on le désirait, πάντα κατὰ γνώμην ἀπ-ἔθη (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). L'affaire n'a pas été comme on le croyait, τὸ πρᾶγμα παρὰ δόξαν ἀπ-ἔθη.

ΑΛΛΕΡ, *convenir*, πρέπω, *imparf.* ἔπρεπον, *dat.* Cet habit lui va bien, ἡ ἰσθὺς αὐτῷ πρέπει.

S'EN ΑΛΛΕΡ, *partir*, ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι: ἀπ-εἰμι, *fut.* εἰμι. — de chez soi, οἰκοθεν. || S'en alla, ὥχeto ἀπ-ιών (οἴχομαι, *fut.* οἰγήσομαι). Laisser aller quelqu'un, τινὰ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Laissez-moi aller, ἀφ-ες με. || Le temps s'en va, *s'écoule*, παρ-έρχεται ὁ χρόνος (παρίρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). || S'en aller en fumée, εἰς καπνὸν δια-λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. || S'en aller, *dépêcher*, οἰχμαι, *fut.* οἰχθήσομαι: ἔρρω, *sans fut.*

SE LAISSER ΑΛΛΕΡ, *condescendre*, εἶκω, *fut.* εἶξω, *dat.* Se laisser aller aux prières de quelqu'un, τινὶ δεομένῳ ὑπ-εἶκω, *fut.* εἶξω, *ou* ποιέομαι, *fut.* ποιήσομαι. || Se livrer à, *s'aban-*

donner à, ἰμαυτὸν ἐπι-διδῶμι, fut. δώσω, dat. Se laisser aller à ses goûts, à ses passions, τῷ θυμῷ, ταῖς ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, fut. ἵσομαι. Se laisser aller à toutes sortes de débauches, εἰς πᾶσαν ἀσέλγειαν ἰμαυτὸν προ-ίμαι, fut. προ-ἵσομαι. Se laisser aller à la paresse, ἐπὶ τῷ βραθυμαίν ἀπο-κλίνω, fut. κλινῶ.

ALLER fait encore partie d'une foule d'idiotismes épiques dans le dictionnaire.

ALLER, devant un infinitif, ἔρχομαι, fut. Daύσομαι : εἶμι, fut. εἶμι. Je vais jouer, ἔρχομαι παίζειν, ou ὥστε παίζειν, ou τοῦ παίζειν ἕνεκα. On tourne aussi par le participe futur. || Aller exprime quelquefois l'idée d'une chose qui va se faire, et alors il se traduit par μέλλω avec l'infinitif présent ou futur. Je vais faire, μέλλω ποιεῖν ou ποιῆσιν. On trouve quelquefois dans ce sens ἔρχομαι avec le participe futur. Je vais dire, ἔρχομαι φράσων (partic. fut. de φράζω).

ALLER a quelquefois une nuance de signification très-délicate; on le traduit soit par l'adverbe τοῖ après les négations, soit par le participe φέρον. N'allez pas croire, μήτι νεμίσως (subj. de νομίζω, fut. ἴσω). Je n'irai pas me livrer à lui, οὐτοὶ ἰμαυτὸν αὐτῷ προ-δῶσιν μέλλω (προ-διδῶμι, fut. προ-δώσω : μέλλω, fut. μελλήσω). Le vaisseau alla se heurter contre un rocher, φέρουσα ἡ ναὺς ἐν-ἱθάλα σκοπέλῳ (ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ). Vous êtes allé vous vendre honteusement à nos ennemis, σεαυτὸν φέρον ἀπ-ημπολήκας τοῖς πολεμίοις (ἀπ-εμπολίσω, ὦ, fut. εμπολήσω).

ALLONS, interj. ἴα. Souvent on tourne par ἄγε ou φέρε (impér. δ'ἄγω ou de φέρω). Allons donc, ἄγε δὴ : φέρε δὴ. Allons, dites-moi, καί μοι δεῦρο εἰπέ (impér. aor. 2 irrég. de λέγω).

ALLER, s. m. L'aller et le venir, ἡ δεῦρο κακίστος πορεία, ας : ἡ φοίτησις, εως.

ALLIAGE, s. m. κρᾶσις, εως (ἡ). Mélange formé par un alliage, κρᾶμα, ατος (τὸ). Qui est sans alliage, ἀκράϊος, ες, ον. Où il entre de l'alliage, κεκραμένος, η, ον (partic. parf. passif de κρᾶννυμι, fut. κρᾶσσω). Dégager de tout alliage, δια-κρίνω, fut. κρινῶ, acc. Falsifier avec de l'alliage, κίβδηλεύω, fut. εὔσω, acc.

ALLIANCE, s. f. union des familles par mariage, κηδεῖα, ας (ἡ) : ἐπιγαμία, ας (ἡ). Contracter une alliance, voyez s'ALLIER. Leurs familles s'étant mêlées par de nouvelles alliances, ἀνα-κραθίντων καιναῖς ἐπιγαμίαις τῶν

γενῶν (ἀνα-κράννυμι, fut. κρᾶσσω), Plut. Il perit victime de son alliance avec Denys, ἀπώλετο ἐκ τῆς πρὸς Διονύσιον κηδεῖας (ἀπ-όλλυμαι, fut. ολλύμαι), Aristot.

ALLIANCE, confédération, συμμαχία, ας (ἡ). Alliance offensive et défensive, ἐπισυμμαχία, ας (ἡ). Faire alliance, συμμαχίαν ποιεῖμαι, εὔμαι, fut. ἵσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Rompre l'alliance, συμμαχίαν δια-λύω, fut. λύσω, ou δια-λύομαι, fut. λύσομαι.

ALLIANCE, union, κοινωνία, ας (ἡ). — d'une chose avec une autre, τινὸς πρὸς τι. Il y a une alliance merveilleuse entre le plaisir et la douleur, θαυμασίως πέφυκα τὸ ἡδὺ πρὸς τὸ λυπηρόν (πέφυκα, parf. de φύομαι), Plat.

ALLIÉ, s. et adj. parent, κηδεστής, οὔ (δ). Être allié à quelqu'un, τινὶ κηδεύω, fut. εὔσω. || Confédéré, σύμμαχος, ου (δ). Je suis allié avec lui, ἔστι μοι πρὸς αὐτὸν συμμαχία. Avoir quelqu'un pour allié, συμμαχῶ τινὶ χάραμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Se faire des alliés, συμμαχίας ποιεῖμαι, εὔμαι, fut. ἵσομαι. Recevoir au nombre de ses alliés, εἰς συμμαχίαν παρα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc.

ALLIER, v. a. mélanger, unῖν, συγ-κράννυμι, fut. κρᾶσσω, acc. — deux choses ensemble, ἕταρον ἑτέρῳ. Allier la force à la douceur, dans le discours, πιθεῖο βίαν μίγνυμι, fut. μίξω. Allier la science avec la vertu, τὴν ἐπιστήμην τῇ ἀρετῇ συν-άπτω, fut. ἀψω. || Joindre par un mariage, κατ' ἐπιγαμίαν συν-άπτω, fut. ἀψω, acc. S'allier avec quelqu'un, τινὶ κηδεύω, fut. εὔσω. Ils se sont alliés par un mariage, ἐπιγαμίαν ἐποιήσαντο πρὸς ἀλλήλους (ποιέω, ὦ, fut. ἵσω). Le mieux est de ne point s'allier au-dessus de soi, κηδεύειν κατ' ἑαυτὸν ἀριστεύει μακρῷ (ἀριστεύω, fut. εὔσω), Eschyl. || S'allier, s'unir par un traité, συμμαχίαν ποιεῖμαι, εὔμαι, fut. ἵσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα.

ALLOCATION, s. f. article qu'on passe en compte, τὰ ἐπι-νεμνηθέντα χρήματα, εων (partic. aor. 1^{re} passif d'ἐπι-νέμω, fut. νεμῶ).

ALLOCUTION, s. f. προσφώνημα, ατος (τὸ). Faire une allocution à quelqu'un, τινὰ προσφωνέω, ὦ, fut. ἵσω. L'action même de faire une allocution, προσφώνησις, εως (ἡ).

ALLONGE, s. f. ἐπίδλημα, ατος (τὸ).

ALLONGEMENT, s. m. ἑκτασις, εως (ἡ).

ALLONGER, v. a. rendre long, μακύνω ou ἀπο-μηκύνω, fut. ὠνῶ, acc. || Rendre plus long,

étendre davantage, ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* τινῶ, *acc.* Allongeant chaque mot, παρα-τείνων ἑκάστον τῶν ὀνομάτων. Allonger la guerre, τὸν πόλεμον παρα-τείνω. Les jours s'allongent, *tournez*, durent plus longtemps, ἐπὶ πλέον διαρκοῦσιν αἱ ἡμέραι (δι-αρκίω, ὦ, *fut.* αρκίω).

ALLONGER, *étendre*, ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* — le bras, τὴν χεῖρα. Allonger en avant, προ-τείνω, *fut.* τινῶ, *acc.* || Allonger à quelqu'un un coup de poing, ἐπὶ τινα πύξ διαίνω, *fut.* ἐλάσω. Il m'allongea un coup du dard qu'il tenait, τῷ κέντρῳ καθ-ικιστό μου (καθ-ικνέμαι, εἶμαι, *fut.* ἱξομαι). L'animal s'allonge pour s'élançer, δια-τείνωμενον ὁρμά τὸ ζῶον (ὁρμάω, ὦ, *fut.* ἦσω). || S'allonger en bâillant, σκορδινάομαι, ὦμαι, *fut.* ἦσομαι.

ALLOUER, *v. a.* ἀπι-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.*

ALLUMER, *v. a.* ἀπτω ou ἐξ-άπτω ou ἀν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* Allumer le feu, τὸ πῦρ ἐξ-άπτω.—sur les autels, τὸ πῦρ βωμοῖς ἀν-άπτω. Que l'on apporte une lampe allumée, ὅαδα ἐνεγκάτω τις ἡμμένην (φέρω, *fut.* εἶσω), *Aristoph.* Allumer la guerre, τὸν πόλεμον ἀν-άπτω, *fut.* άψω. La guerre s'alluma, ἐξ-εκαύθη πόλεμος (ἐκ-καίω, *fut.* καύσω). Allumer les passions, τὰς ἐπιθυμίας ἀνα-φλέγω, *fut.* φλέξω. Quand la colère s'allume, ἀπτομένης τῆς ὀργῆς (ἀπτομαι, *fut.* ἀφθίσσομαι). Allumer dans le cœur de quelqu'un l'amour des plaisirs, πρὸς τὰς ἡδονὰς τινὰ ἐκ-καίω, *fut.* καύσω.

ALLUMETTE, *s. f.* ἑυλάριον ταπεινόμενον, ou (*partic. passif* de θεῖω, ὦ, *fut.* ὠσω).

ALLURE, *s. f.* démarche, βάδισμα, ατος (τὸ). || *Extérieur*, σχῆμα, ατος (τὸ). || Allures, intrigues, στρεφαί, ὦν (αἱ) : μηχανήματα, ὦν (τὰ) : μηχαναί, ὦν (αἱ) : κατασκευαί, ὦν (αἱ).

ALLUSION, *s. f.* parole couverte, αἰνιγμός, οὔ (ὁ) : αἰνιγμα, ατος (τὸ). On tourne mieux par le verbe. Faire allusion à... αἰνίσσομαι, *fut.* ἱξομαι, *acc.* : παρ-αἰνίσσομαι ou ὑπ-αἰνίσσομαι, *fut.* ἱξομαι, *acc.* : σημαίνω ou ὑπο-σημαίνω, *fut.* ἀνώ, *acc.* Il disait cela par allusion à... ταῦτα εἰλεγε, σημαίνων δηλονότι... *acc.* || *Jeu de mots*, πνευμασσία ας (ῆ). Faire allusion au nom de quelqu'un, τινὰ παρ-ονομάζω, *fut.* άσω.

ALLUVION, *s. f.* προσχώσις, εως (ῆ).

ALMANACH, *s. m.* ἡμερολόγιον, ου (τὸ).

ALOES, *s. m.* plante, ἀλόη, ης (ῆ).

ALOÏ, *s. m.* — de bon aloi, δέκιμος, ος,

ον : ἀκίδηλος, ος, ον. — de mauvais aloi, ἰδοκιμος, ος, ον : κιδηλος, ος ου η, ον, *Plat.*

ALOPÉCIE, *s. f.* ἀλωπεκία, ας (ῆ).

ALORS, *adv.* τότε : τανυαῦτα. Les hommes d'alors, οἱ τότε ἄνθρωποι, ὠν. Jusqu'alors, τῶς. Alors que, ὅτι ου ὁπότε, *indicat.*

ALOSE, *s. f.* poisson, θρίσσα, ης (ῆ).

ALOUETTE, *s. f.* κορυδαλλίς, ιδος (ῆ) : κορυδαλός, οὔ (ὁ) : κόρυδος ου (ὁ). Alouette des prés ou farlouse, ἄνθος, ου (ὁ).

ALPHABET, *s. m.* τὰ στοιχεῖα, ὠν. Qui en est encore à l'alphabet, στοιχειακός, ῆ, ὢν. Qui ne sait pas même l'alphabet, ἀναλφάβητος, ος, ον.

ALPHABÉTIQUE, *adj.* Par ordre alphabétique, κατὰ στοιχείον.

ALTÉRABLE, *adj.* φεαρτός, ῆ, ὢν.

ALTÉRANT, *adj.* qui excite la soif, διψητικός, ῆ, ὢν : διψοποιός, ος, ὢν.

ALTÉRATION, *s. m.* changement, ἀλλοίωσις, εως (ῆ) : μεταβολή, ῆς (ῆ). || *Falsification*, παραποίησης, εως (ῆ). || *Dépérissement*, φθορά, ας (ῆ). || Altération de la santé, ἀσθένεια, ας (ῆ) : ἀρρώστια, ας (ῆ). Sa santé a souffert de l'altération, ἀσθενίστηρον ἔχει (έχω, *fut.* ἔξω).

ALTÉRATION, grande soif, δίψα, ης (ῆ) : δίψος, εως (τὸ).

ALTERCATION, *s. f.* ἀμφισβήτησις, εως (ῆ) : φιλονεικία, ας (ῆ). Être en altercation sur quelque chose, περί τινος ἀμφισβητέω, ὦ, *fut.* ἦσω : εἰς φιλονεικίαν περί τινος καθ-ίστηκα (*parf.* de καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

ALTÉRÉ, *εε*, *adj.* ou *partic.* Voyez **ALTÉRER**.

ALTÉRER, *v. a.* changer, dénaturer, ἀλλοιῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : εἰς τὸ χεῖρον ou ἐπὶ τὸ χεῖρον μετα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Altérer la monnaie, τὸ νόμισμα κιδηλεύω, *fut.* εύσω. Altérer la vérité, τὴν ἀλήθειαν δια-στρέφω, *fut.* στρέψω. Altérer les traits du visage, τὴν ὄψιν δια-ταράσσω, *fut.* άσω.

ALTÉRER, causer la soif, διψῆν ποίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Qui altère, διψοποιός, ος, ὢν. Altéré, qui a soif, διψαλός, α, ον, ou plus souvent διψῶν, ὦσα, ὦν, *partic.* de διψάω, ὦ. Être altéré, διψάω, ὦ, *fut.* διψήσω. — de quelque chose, τινός. Être altéré de carnage, φόνου διψάω, ὦ. Altéré de sang, αἰμώδης, ος, ον.

ALTERNATIF, *adv.* ἀμειβαίως, α, ον,

ALTERNATIVE, *s. f.* *choix*, αἵρεσις, εὐα (ἡ). Donner à quelqu'un l'alternative de faire... ou..., αἵρεσιν τινι δίδωμι (*ful.* δῶσω), πότερον ποιήσῃ, ἢ... Si quelqu'un me proposait l'alternative d'être honoré dans ma patrie ou chez l'étranger, εἰ τις αἵρεσιν ἐμοὶ προτιθεῖ (προτιθεῖμαι, *ful.* θέσω), πότερον βουλομένη εὐδοκίμῃ ἐν τῇ πατρίδι ἢ παρὰ τοῖς ἐκτός (βούλομαι, *ful.* βουλήσμαι : εὐδοκίμῃ, ὦ, *ful.* ἴσω), *Chrysost.* Alternative embarrassante, ἀπορία, ας (ἡ). Se trouvant dans cette alternative, εἰς τοῦτο καθ'εστὶκὸς ἀπορίας (καθ'ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι). Cette alternative est cruelle, δεινὸν περὶ τιμῶν ἀπορίῃν (ἀπορίῃ, ὦ, *ful.* ἴσω). || Alternatives de la fortune, αἱ ἀμειβαί, ὦν. La fortune a ses alternatives, ἄλλοτε ἄλλως τὰ πράγματα φέρει ἡ τύχη (φέρω, *ful.* εἰσω). Alternatives continuelles de succès et de revers, τὰ κακὰ καὶ τ' ἀγαθὰ ἀεὶ ἀμειβόμενα, ὦν (ἀμειβομαι, *ful.* ἀμειψομαι).

ALTERNATIVEMENT, *adv.* ἀμειβαδόν : ἀμειβαδῆς : ἐναλλάξ.

ALTERNER, *v. n.* ἀμειβομαι, *ful.* ἀμειψομαι : ἐν-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω.

ALTIER, *bas, adj.* υπερήφανος, ος, εν (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστατος).

ALUMINEUX, *κωμ, adj.* στυπτηριώδης, ης, ες.

ALUN, *s. m.* στυπτηρία, ας (ἡ).

ALVÉOLE, *s. m.* κύτταρος, ου (ὁ). || Les alvéoles des dents, τὰ τῶν ὀδόντων φατώματα, ὦν.

ALVIN, *κωμ, adj.* Déjections alvines, τὰ ὑποχωρήματα, ὦν.

AMABILITÉ, *s. f.* χάρις, ιτος (ἡ) : τὸ ἐράσμιον, εν (*neutre d'εράσμιος*, ος, εν). Plein d'amabilité, πίαςης χάριτος μεστός, ἡ, ὄν.

AMADOU, *s. m.* champignon, ἀγαρικόν, οὔ (τὸ). || Matière apprêtée pour prendre feu, ἐναυσμα, ατος (τὸ).

AMADOUER, *v. a.* flatter avec la main, κατα-ψάω, ὦ, *ful.* ψήσω, *acc.* : ἐξ-ομαλίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Flatter par de douces paroles, θαπαῖω, *ful.* εἰσω, *acc.*

AMAIGRIR, *v. a.* ἰσχνάινω, *ful.* αὐῶ, *acc.* *Arist.* : ἀπ-ισχνάινω, *ful.* αὐῶ, *acc.* *Arist.* : ἀπ-ισχνῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* *Hippocr.* : κατα-ισχνῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* *Joseph.* S'amaigrir, ἰσχνάινομαι, *ful.* ἀνθίσκομαι : ου ἰσχνόμαι, ὦμαι, *ful.* ὠθήσομαι.

AMAIGRISSEMENT, *s. m.* ἰσχνανσις, εως (ἡ), *Arist.* : ἰσχνασία, ας (ἡ), *Arist.*

AMALGAME, *s. m.* μίγμα, ατος (τὸ).

AMALGAMER, *v. a.* συγ-καράννυμι, *ful.* καράσω, *acc.* : συμ-μίγνυμι, *ful.* μίξω, *acc.* Amalgamer des métaux, μέταλλα συγ-χωνεύω, *ful.* εἰσω.

AMANDE, *s. f.* ἀμύγδαλον, ου (τὸ) : ἀμυγδάλις, ιδος (ἡ) : Quelquesfois, ἀμυγδάλῃ, ης (ἡ), *Athén.* Fait d'amandes, ου qui concerne les amandes, ἀμυγδαλινος, η, εν. Qui ressemble à une amande, ἀμυγδαλοειδής, ης, ες : ἀμυγδαλώδης, ης, ες.

AMANDIER, *s. m.* ἀμυγδαλῆ, ης (ἡ), *Athén.* : ἀμύγδαλος, ου (ὁ), *Luc.*

AMANT, *s. m.* ἐραστής, οὔ (ὁ). Amante, ἐράστρια, ας (ἡ). Les amants, οἱ ἐρῶντες, ὦν (*part. d'ἐράω*, ὦ).

AMARANTE, *s. f.* plante, ἀμάραντος, ου (ὁ). D'amarante ou de couleur amarante, ἀμαράντινος, η, εν.

AMARRE, *s. f.* πρυμνήσιον, ου (τὸ) : ἀπόγειον, ου (τὸ) : πείσμα, ατος (τὸ). Détaacher les amarres, τὰ ἀπόγεια ου τὰ πρυμνήσια λύω, *ful.* λύσω.

AMARRER, *v. a.* ἀνα-δέιμαι, οὔμαι, *ful.* δήσομαι, *acc.* *Thucyd.*

AMAS, *s. m.* σωρός, οὔ (ὁ). Faire un amas de quelque chose, σωρόν τινος συν-άγω, *ful.* ἄξω. Amas de terre, χῶμα, ατος (τὸ) : χῶς, οὔ (ὁ) : θίς, *gén.* θινός (ἡ). Faire un amas de terre, γῆς θίνα ποίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

AMASSER, *v. a.* mettre en tas, σωρεύω, *ful.* εἰσω, *acc.* Amasser en un seul tas, εἰς ταῦτ' ἀθροίζω, *ful.* εἰσω, *acc.* || Recueillir, ἀγείρω ου συν-αγείρω, *ful.* αγερῶ, *acc.* : ἀθροίζω ου συν-αθροίζω, *ful.* εἰσω, *acc.* : συλ-λέγομαι, *ful.* λέξομαι, *acc.* Amasser de quoi vivre, βίον συλ-λέγομαι, *ful.* λίσσομαι, *Dém.* Chercher à amasser de l'argent, περὶ τῶν χρημάτων κτήσιν σπουδάζω, *ful.* ἄσσομαι, *Dém.* Ayant amassé par son travail beaucoup d'argent, μγάλα χρήματα ἐργασζόμενος (ἐργάζομαι, *ful.* ἐργάσσομαι), *Hérod.* || Le peuple qui s'était amassé à la porte, οἱ ἐπὶ θύραις ἡθροισμένοι (ἀθροίζω, *ful.* εἰσω), *Plut.*

AMATEUR, *s. m.* suivi d'un gén. ἐραστής, οὔ (ὁ). Amateur des beaux-arts, φιλοτέχνης ος, εν. Amateur de littérature, φιλογράμματος, ος, εν, et ainsi d'un grand nombre de composés. || Les amateurs, en général, οἱ φιλόκαλοι, ὦν.

AMATR, *v. a.* ἀμυδρώω, ὦ, ὠσω, *acc.*

AMAZONE, *s. f.* ἀμαζών, ὄνος (ή). Costume d'amazone, ἀμαζονική ἱσθίς, ἥτος (ή).

AMBASSADE, *s. f.* πρεσβεία, ας (ή). Partir ou aller en ambassade, πρεσβεύω, *fut.* εὔσω. — pour le Péloponnèse, εἰς τὴν Πελοπόννησον. J'ai été chargé de plusieurs ambassades, πολλὰς πρεσβείας ἐπρέσβευσα. Prévenir dans son ambassade, παρα-πρεσβεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Faire partir une ambassade, πρεσβεῖαν ἐκπέμπω, *fut.* πέμψω, ou simplement πρεσβεύομαι, *fut.* εὔσομαι. — vers quelqu'un, εἰς ou πρὸς τινα. Combien n'avons-nous pas envoyé d'ambassades au grand roi? πόσας πρεσβείας πρὸς βασιλῆα τὸν μέγαν ἀπο-στέλλωμεν (ἀποστέλλω, *fut.* στέλλω); *Isocr.* Les députés revinrent sans avoir rempli l'objet de leur ambassade, οἱ πρέσβεις ἀπρακτοὶ ἵπαν-ῶλλον (ἐρχομαι, *fut.* ελίσσομαι), *Hérodote*.

AMBASSADEUR, *s. m.* πρεσβευτής, οὔ (δ). Au pluriel πρέσβεις, ἰων (ει), *Dém.* Être ambassadeur, πρεσβεύω, *fut.* εὔσω. — de Corinthe, ἀπὸ Κορίνθου. — en Macédoine, ἐν Μακεδονίᾳ. Envoyer des ambassadeurs, πρέσβεις ἀποστέλλω, *fut.* στέλλω, ou πέμπω, *fut.* πέμψω. Il a envoyé ici des ambassadeurs pour traiter de la paix, πρέσβεις δαῦρο ἐπεμψεν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, *Dém.* Renvoyer les ambassadeurs sans avoir rien conclu, τοὺς πρέσβεις ἀπρακτοὺς ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *Hérodote*.

AMBASSADRICE, *s. f.* femme d'ambassadeur, ἡ τοῦ πρεσβευτοῦ γυνή, *gén.* γυναικός. || Femme chargée d'un message, ἡ πρεσβεύουσα, ης (*partic. de πρεσβεύω, fut.* εὔσω).

AMBIANT, *ante*, *adj.* περιέχων, οὔσα, *on* (*partic. de περι-έχω, fut.* ἔξω). L'air ambiant, ὁ περιέχων (*sous-ent.* ἀήρ), *Plut.*

AMBIDEXTRE, *adj.* ἀμφιδέξις, *os*, *on*.

AMBIGU, *us*, *adj.* ἀμφίβολος, *os*, *on*. Exprimé en termes ambigus, ἀμφίλογος, *os*, *on*. D'une manière ambiguë, ἀμφιβολῶς. En termes ambigus, ἀμφιλόγως.

AMBIGU, *s. m.* sorte de collation, ἀμφίβολον δείπνον, *ou* (τό). || Au fig. mélange bizarre, συγμείσμα, ατος (τό).

AMBIGUITÉ, *s. f.* ἀμφιβολία, ας (ή).

AMBIGUMENT, *adv.* ἀμφιβολῶς : ἀμφιλόγως.

AMBITIEUSEMENT, *adv.* φιλοτίμως.

AMBITIEUX, *euse*, *adj.* φιλότιμος, *os*, *on* (*comp.* ὀτάρος, *sup.* ὀτάτος). Qui n'est pas ambitieux, ἀφιλότιμος, *os*, *on*. N'être pas ambi-

tieux, ἀφιλοτίμως ἔχω, *fut.* ἔξω. Ils furent si ambitieux, εἰς τοῦτο κατ-ίστησαν φιλοτιμία; (*καθ-ίσταμαι, fut.* κατα-στήσομαι). || Ornaments ambitieux du discours, πομπή καὶ ἀγλαΐσμός ἐημάτων, *Esch. Socr.*

AMBITION, *s. f.* φιλοτιμία, ας (ή) * Exempt d'ambition, ἀφιλότιμος, *os*, *on*. Éloignement de toute ambition, ἀφιλοτιμία, ας (ή). Mettre son ambition à, φιλοτιμέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — à quelque chose, τι *ou* περί τι. — à faire quelque chose, ποιῶν τι. Être d'une ambition insatiable, φιλοτιμέα ἀπλήστως χράομαι, οὔμαι, *fut.* χρήσομαι, *Suid.*

AMBITIONNER, *v. a.* ζηλώω, ὤ, *fut.* ὥσω, *acc.* Ils ambitionnent de régner sur beaucoup de peuples, ζηλοῦσι πολλῶν διαπολεῖν, *Arist.* Ambitionner de surpasser quelqu'un, ὑπερ-βάλλειν τινὰ φιλοτιμέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *Plut.* Ambitionné ou digne d'être ambitionné, ζηλωτός, ή, ὄν, *Isocr.*

AMBLE, *s. m.* Cheval qui va l'amble, ἵππος βαδιστής, οὔ (δ).

AMBRE, *s. m.* ἡλεκτρον, *ou* (τό). D'ambre, fait d'ambre, ἡλεκτρινος, η, *on*. Sentir l'ambre, ἡλεκτρον ὀίω, *fut.* ὀήσω.

AMBRÉ, *us*, *adj.* *ou part.* ἡλεκτρον ὀίων, οὔσα, *on* (*part.* ὀίω, *fut.* ὀήσω).

AMBROISIE, *s. f.* ἀμβροσία, ας (ή). D'ambroisie, ἀμβροσίος, α, *on*.

AMBULANT, *ante*, *adj.* περιφόρητος, *os*, *on*. Comédiens ambulants, ὑποκριταὶ περιαγοραῖοι, *ων* (οί). Vie ambulante, βίος ἀλητής, οὔ (δ).

AMBULATOIRE, *adj.* εὐμετάθετος, *os*, *on* : ἄστατος, *os*, *on* : ἄσταθής, ής, *ές*.

AME, *s. f.* principe de la vie, ψυχή, ής (ή). Qui a une âme, ἐμψυχος, *os*, *on*. Qui n'en a point, ἀψυχος, *os*, *on*. Rendre l'âme, ἐκ-πνέω, *fut.* πνεύσω. Être près de rendre l'âme, λαιπο-ψυχεῖω, ὤ, *fut.* ἴσω. || Donner de l'âme à des statues, ἀνδριάντας ἐμ-ψυχεῖω, ὤ, *fut.* ὥσω. || Belle âme, ψυχὴ ἀγαθή, ής. C'est une bonne âme, εὐήθης τίς ἐστι. Ame vile, ψυχὴ ἀγεννής *ou* ἀγεννής, οὗς (ή). Qui a l'âme vile, τὴν ψυχὴν ἀγεννής, ής, *ές*.

AME, *cœur*, θυμός, οὔ (δ). Piqué dans l'âme, δηχθεὶς τὸν θυμόν (δάκνω, *fut.* διήσομαι). Le coup avait porté jusqu'au fond de l'âme, ὑφ-εἶρπε γὰρ πολύ, *s.-ent.* ἡ πληγὴ (ὑφ-έρπω, *fut.* αρπύσω), *Sophocl.* De toute mon âme, *volontiers*, προφρόνως. Avec âme, avec chaleur,

αὐθιμίας. || L'âme de quelqu'un, sa pensée intérieure, διάνοια, ας (ή) : γνώμη, ης (ή). Voir dans l'âme de quelqu'un, γνώμην τινός δια-γνώσκω, fut. γνώσομαι. Ce qu'on a dans l'âme, τὰ ἐννοήματα, ὧν.

Αἷμα, individu, ἄνθρωπος, ου (ό) : κεφαλή, ἥς (ή) : σῶμα, ατος (τό). Pas une âme, οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν, gén. οὐδενός.

Αἷμα, le principal moteur d'une chose, κεφαλή, ἥς (ή). Plus souvent, ἀρχηγός, οὗ (ό, ή). L'âme d'un parti, στασιάρχης, ου (ό). Être l'âme d'un parti, στασιάρχῃς, ὦ, fut. ἦσω : στάσιως ἄγχομαι, ὦμαι, fut. ἡγίσσομαι. Il était l'âme de la guerre, παρὶ αὐτῶν ἦν πᾶς ὁ πόλεμος. || L'âme d'une devise, τὸ λήμμα, ατος.

AMÉLIORATION, s. f. βελτίωσις, ὡς (ή).

AMÉLIORER, v. a. βελτιόω, ὦ, fut. ὦσω, acc.

AMENDABLE, adj. εὐπανόρθωτος, ας, ον.

AMENDE, s. f. peine, ζημία, ας (ή), Dém. : τίμημα, ατος (τό), Dém. Mettre quelqu'un à l'amende, τιμημά τινι ἐπ-άγω, fut. ἀξω, Dém. ou ἐπι-τίθμι, fut. θίσω, Eschin. Condamner quelqu'un à une amende de cinq talents, πέντε ταλάντων τινά τιμᾶω, ὦ, fut. ἦσω, Dinarq. Si on le met à l'amende, ἰάν ἀργυρίου τιμηθῇ, Dém. Payer une amende, ζημίαν εἰσφέρειν, fut. ἰώσω, ou ἀπο-δίδωμι, fut. δώσω, ou ἀπο-τίνω, fut. τίσω, ou ἐκ-τίνω, fut. τίσω, ou κατα-βάλω, fut. βάλω, ou κατα-τίθμι, fut. θίσω. Être condamné à une forte amende, ζημίαν οὐ μικράν ὀφλω, ou ὀφλισκάνω, fut. ὀφλήσω, Dém. Il fut condamné à une modique amende, μετρίῃ τιμῇματι περι-έπεισι (πίπτω, fut. πισοῦμαι), Eschin. || Amende honorable, ἱκασία, ας (ή). Faire amende honorable, ἱκασίαν ποιόμαι, ὦμαι, fut. ἦσομαι.

AMENDEMENT, s. m. correction, διορθώσις, ὡς (ή) : ἐπανόρθωσις, ὡς (ή). Amendement à une loi, τὸ τοῦ νόμου ἐπανόρθωμα, ατος. Il y a de l'amendement dans sa conduite, τὸν βίον διορθῶς (δι-ορθῶ, ὦ, fut. ὦσω). || Soulagement dans une maladie, ἀναισις, ὡς (ή). Il éprouve de l'amendement, ῥᾶον ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω : ῥᾶον, comp. de ῥᾶδιος).

AMENDEMENT, action d'amender les terres, κόπρις, ὡς. || Le fumier même, κόπρος, ου (ή).

AMENDER, v. a. corriger, δι-ορθῶ, ὦ, fut. ὦσω, acc. : ἐπαν-ορθῶ, ὦ, fut. ὦσω, acc. Amender sa conduite, s'amender, τὸ βίον δι-

ορθῶ, ὦ, fut. ὦσω. || Amender, v. n. aller mieux, en parlant d'un malade, ῥᾶον ἔχω, fut. ἔξω : ῥαίξω, fut. ἰσω. — baisser de prix, en parlant des denrées, εὐωνότερος γίνομαι, fut. γενήσομαι.

AMENDER les terres, κοπιῶ, fut. ἰώσω, acc.

AMENER, v. a. conduire vers, ἄγω, fut. ἀξω, acc. : προσ-άγω, ou εἰς-άγω, ou ἐπ-άγω, ou παρ-άγω, fut. ἀξω, acc. Amener de l'eau dans un champ, εἰς τὸ πεδίον ὕδωρ παρ-άγω, fut. ἀξω. Qui vous amène ici? ιουρνεξ, pourquoi venez-vous? διὰ τί ἦκασι (ἦκα, fut. ἔξω); || Transporter par charrois, εἰς-κομιζω, ou προσ-κομιζω, ou παρα-κομιζω, fut. ἰώσω, acc. Amener du blé à la ville, οἶτον εἰς τὴν πόλιν εἰς-κομιζω, fut. ἰώσω.

AMENER, faire condescendre à, ἐπ-άγω, fut. ἀξω, acc. — à son sentiment, εἰς τὴν γνώμην. Amener quelqu'un à dire, τινά λέγειν ἐπ-άγω, ou ἐξ-άγω, fut. ἀξω.

AMENEA, introduire, causer, εἰς-άγω, fut. ἀξω, acc. — de nouvelles mœurs, ᾗδὲ καινά. Le vent amène de la pluie, ὡςτὲν ἄγχι ὁ ἀνέμος. Un malheur en amène un autre, ἀμφοὶ λύπην ἡ λύπη (sous-ent. γίνεται) : τὰ κακὰ σύνδυο γίνεται, ou γίνονται (γίνομαι, fut. γενήσομαι).

AMENER, terme de marine. — les voiles, τὰ ἱστία στᾶλω, fut. στειλῶ, ou χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω.

AMÉNITÉ, s. f. — d'un lieu, τὸ τερπνόν, οὐ. || Aménité de l'esprit, χάρις, ιως (ή). Plein d'aménité, χάριτος μιστός, ή, ὄν : χαρίεις, ασσα, εν, gén. εντος, εἰσπης, εντος. || Aménité du caractère, φιλοφροσύνη, ης (ή).

AMENUISER, v. a. λεπτόνω, fut. ὑπῶ, acc.

AMER, ἄμα, adj. πικρός, ά, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος). Un peu amer, ὑπόπικρος, ας, ον. Rendre amer, πικρέω, ὦ, fut. ὦσω, acc. Devenir amer, πικρόμαι, ὦμαι, fut. ὠθήσομαι. Être amer, πικρίζω, fut. ἰώσω. Avoir la bouche amère, τὸ στόμα ἐκ-πικρόμαι, ὦμαι, fut. ὠθήσομαι, Hippocr. || Au fig. Amer dans ses réprimandes, πικρόγλωσσος, ας, ον. Ce qu'il y a d'amer, c'est que, ταῦτο δὲ τὸ πικρὸν, ὅτι. Il est amer pour un père d'être privé de ses enfants, χαλεπὸν πατρὶ παίδων στερηθῆναι (σπαρίω, ὦ, fut. ἦσω), Dém.

AMER, s. m. fiel de poisson, χολή, ἥς (ή).

AMÈREMENT, adv. πικρῶς. Pleurer amèrement, πολλὰ θαυρίζω, fut. ὦσω.

AMERTUME, s. f. πικρία, ας (ή). AVOIR

un goût d'amertume, *πικρίζω*, *fut. ίσω*. Avec amertume, *πικρῶς*. Sans amertume, *ἀπικρῶς*. || Qui met de l'amertume dans ses discours, *πικρόλογος*, *ος*, *ον*. Pour qui le mariage est une source d'amertumes, *πικρόγαμος*, *ος*, *ον*. Les amertumes de la vie, *τὰ τοῦ βίου χαλεπὰ*, *ων*. Causer de l'amertume à quelqu'un, *le chagriner*, *τινὰ ἀνιάω*, *ω*, *fut. άσω*.

AMÉTHYSTE, *s. f.* ἀμείθυτος *ου* ἀμείθυτος, *ου* (ή). Avoir ou prendre la couleur de l'améthyste, *ἀμειθυσιζω*, *fut. ίσω*.

AMÉUBLEMENT, *s. m.* κατασκευή, *ης* (ή) : *σκηνή*, *ων* (τά), *plur. de σκεῦος*, *ους* (τὰ).

AMEUBLIR, *v. a.* *labouwer*, *βωλοστροφείω*, *ω*, *fut. ήσω*, *acc.*

AMEUTEMENT, *s. m.* συγχερότης, *ως* (ή).

AMEUTER, *v. a.* *συγχεροῦν*, *ω*, *fut. ήσω*, *acc.* || Ameuter les mauvaises gens contre quelqu'un, *τοὺς πονηροὺς τινι ἐπαφ-ήμι*, *fut. ἐπαφ-ήσω*.

AMI, *s. m.* φίλος, *ου* (δ). Ami de la maison, *ami intime*, *οἰκίαιος*, *ου* (δ). Plus grand ami, *μᾶλλον φίλος* : *φιλαίτερος* : *οἰκισίτερος*. Le plus grand ami, *ὁ φιλάτος* : *ὁ οἰκιστάτος* : *ὁ συνηθιστάτος*. C'est mon meilleur ami, *αὐτῷ μάλιστα φίλῳ χρᾶσθαι*, *ωμαι*, *fut. χρήσομαι*. Ami de cœur, *ὁ ἐκ τῆς ψυχῆς φίλος*, *Χέν*. Ami d'enfance, *ὁ παιδεύθεν φίλος*, *Luc.* Ami du moment, *ὁ εἰς τὸ παρὸν φίλος*. Ami par intérêt, *ὁ μισθεὺ φίλος*. Se faire des amis, *φίλους ποιεῖμαι*, *οῖμαι*, *fut. ποιήσομαι*, *Isocr.* Travailler à se faire des amis, *φιλοποιοῦν*, *ω*, *fut. ήσω*, *Polyb.* Se faire un ami de quelqu'un, *φιλίαν τινος κτᾶσθαι*, *ωμαι*, *fut. κτήσομαι*. La vertu fait des amis, *ἡ ἀρετὴ φίλους παρα-σκευάζει* (*παρα-σκευάζω*, *fut. άσω*). Avoir beaucoup d'amis, *φίλων εὐπορεῖν*, *ω*, *fut. ήσω*, *Chrysost.* Qui n'a point d'amis, *φίλων ἔρημος*, *ος*, *ον*, *Lys.* Celui qu'il comptait parmi ses meilleurs amis, *ὃν ἐν πρώτοις τῶν φίλων ἐγνώριζε* (*γνωρίζω*, *fut. ίσω*), *Grég.* Recevoir au nombre de ses amis, *εἰς φίλους παραλαμβάνω*, *fut. λήψομαι*. En ami, *φιλικῶς*. Traiter quelqu'un en ami, *φιλικῶς τινι προσ-φίρομαι*, *fut. ἐνυχθίσομαι*. || Mon ami, *terme de familiarité*, *ὦ τάν*. Mon cher ami, *ὦ φίλατε* : *ὦ βέλτατε*. Mon petit ami, *ὦ παῖ*. || *Au féminin*, *Amie*, *φίλη*, *ης* (ή). *Amie intime*, *οἰκιστάτη*, *ης* (ή). Ses jeunes amies, *ses compagnes*, *αἱ ἡλικας*, *αἱ συνήλικας*, *ων*, *Poll.* *Ami*, *amateur*, *ἱραστής*, *ω* (δ). Ami des plaisirs,

φιλήδονος, *ος*, *ον*. Ami des beaux-arts, *φιλοτιγνος*, *ος*, *ον*. Ami du repos, *φιλήσυχος*, *ος*, *ον*. Et ainsi de beaucoup d'autres *composés*.

AMI, *π*, *adj.* φίλος, *η*, *ον* (*comp.* *φιλαίτερος*, *sup.* *φιλάτος* *ου* *φιλαίτατος*) : *προσφιλής*, *ής*, *ίς* (*comp.* *ἐπίτερος*, *sup.* *ίστατος*). *Οι tourne souvent par bienveillant*, *favorable*, *propice*, *εὖνους*, *ους*, *ουν* : *εὐμενής*, *ής*, *ίς* : *ἔλεως*, *ος*, *ον*. Les destins amis, *ἡ εὐμενής μοῖρα*, *ας*. Divinité amie, *ὁ ἔλεως δαίμων*, *ονος*. La fortune amie, *ἡ ἀγαθὴ τύχη*, *ης*. || La violette amie du soir, *τὸ φιλιόπερον ἔν*, *γέν.* *ίου*. *Voyez* *Ami*, *subst.*

AMIALE, *adj.* *φιλικός*, *ή*, *όν*. || A l'amiable, *φιλικῶς*.

AMIALEMENT, *adv.* *φιλικῶς*.

AMIANTE, *s. m.* ἀμίαντος, *ου* (ή) : *ἄσβεστος*, *ου* (ή). Fait d'amiante, *ἀσβέστινος*, *η*, *ον*.

AMICAL, *αλε*, *adj.* *φιλικός*, *ή*, *όν* (*comp.* *ἐπίτερος*, *sup.* *ώτατος*) : *φιλόφρων*, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος* (*comp.* *ονίστατος*, *sup.* *ονίστατος*) : *προσφιλής*, *ής*, *ίς* (*comp.* *ίστατος*, *sup.* *ίστατος*).

AMICALEMENT, *adv.* *φιλικῶς* : *φιλοφρόνως* : *προσφιλῶς*.

AMIDON, *s. m.* ἀμύλον, *ου* (τὸ).

AMIE, *s. f.* *φίλη*, *ης* (ή). *Voyez* *Ami*.

AMINCIR, *v. a.* *λεπτύνω*, *fut. υνώ*, *acc.* S'amincir par le bout, finir en s'amincissant, *εἰς ὅζω κατα-λήγω*, *fut. λήξω*.

AMIRAL, *s. f.* *ναύαρχος*, *ου* (δ). Vaisseau amiral, *ἡ ναυαρχία*, *ίδος* (*sous-ent.* *ναῦς*).

AMIRAUTÉ, *s. f.* *ναυαρχία*, *ας* (ή).

AMITIÉ, *s. f.* *φιλία*, *ας* (ή). — pour quelqu'un, *πρός τινα*. J'ai une grande amitié pour lui, *πολλή μοι φιλία ἰστί πρὸς αὐτὸν*, *Isocr.* Contracter amitié avec quelqu'un, *φιλίαν πρὸς τινα ποιεῖμαι*, *οῖμαι*, *fut. ήσομαι*, *Luc.* Amitié intéressée, *ἡ μισθεὺ φιλία*, *ας*. Amitié sincère, *ἡ ἀληθὴς φιλία* : *ἡ ὡς ἀληθῶς φιλία*, *ας*. Avoir des sentiments d'amitié pour quelqu'un, *τινι φίλα φρονεῖν*, *ω*, *fut. ήσω*, *Hom.* : *πρός τινα φιλοφρόνως ἔχω*, *fut. ἔξω*, *Χέν*. Avoir part à l'amitié de quelqu'un, *τινὸς φιλίας μετ-έχω*, *fut. μεθ-έξω*. Admettre dans son amitié, *εἰς φιλίαν παραλαμβάνω*, *fut. λήψομαι*, *acc.* Digne d'amitié, *ἄξιοφίλος*, *ος*, *ον*, *Χέν*. || De bonne amitié, *φιλικῶς* : *εὐνοικῶς*. Faire quelque chose de bonne amitié, *ἰκονσίως τι ποιεῖν*, *ω*, *fut. ήσω*. || Faire à quelqu'un l'amitié de, *τινι χαρίζομαι*, *fut. ἱσομαι*, *acc.* Faites-moi cette amitié, *τοῦ-τά*

ἐραυ, ὦ, *fut.* ἐρασθήσεται, *gén.* Les amoureux, οἱ ἐρασταί, ὧν : οἱ ἐρῶντες, ὧν. || **Amoureux**, *au fig. qui a le goût de*, ἐραστικός, ἡ, ὅν : ἐπιθυμητικός, ἡ, ὅν. — *de quelque chose*, τινός. Être amoureux de, *en ce sens*, ἐράω, ὦ, *fut.* ἐρασθήσεται, *gén.* : ἐπιθυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Amoureux de la gloire, φιλόδοξος, ος, ὧν. Amoureux des muses, φιλόμουσος, ος, ὧν. *Et ainsi de beaucoup d'autres composés.*

AMOVIBILITÉ, *s. f.* τὸ εὐμετάβατον, ου.

AMOVIBLE, *adj.* εὐμετάβατος, ος, ὧν.

AMPHIBIE, *adj.* ἀμφίβιος, ος, ὧν.

AMPHIBOLOGIE, *s. f.* ἀμφιλογία, ας (ἡ).

AMPHIBOLOGIQUE, *adj.* ἀμφιλογος, ος, ὧν.

AMPHIBOLOGIQUEMENT, *adv.* ἀμφιλόγως.

AMPHICTYON, *s. m.* ἀμφικτύων, ονος (ὁ).

AMPHICTYONIQUE, *adj.* ἀμφικτυονικός, ἡ, ὅν.

AMPHITHEATRE, *s. m.* ἀμφιθέατρον, ου (τὸ). *Fait en amphithéâtre*, θεατροειδής, ἡς, ἐς.

AMPHORE, *s. f.* ἀμφορεύς, ἰως, (ὁ). *Petite amphore*, ἀμφορεΐδιον, ου (τὸ).

AMPLE, *adj.* *large*, εὐρύς, εἰα, ὅ (comp. ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : πλατύς, εἰα, ὅ (comp. ὑτερος, *sup.* ὑτατος). || *Grand*, *vaste*, μέγας, μεγάλην, μέγα (comp. μείζων, *sup.* μέγιστος). || *Abondant*, ἀφθονος, ος, ὧν (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : περισσός, ἡ, ὅν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πολὺς, πολλή, πολύ (comp. πλείων, *sup.* πλείστος). *Ample parole*, ἡ ἀφθονος ἱστορία, εως : ἡ θαυμάσια τράπεζα, ης. *Ample discours*, λόγος ἐπιμήκης, ος (ὁ). *Ample fortune*, χρημάτων εὐπορία ου ἀφθονία, ας (ἡ).

AMPLEMENT, *adv.* *largement*, πλατείως. || *Grandement*, μεγάλως. || *Abondamment*, ἀφθονώς : περισσῶς.

AMPLEUR, *s. f.* πλάτος, ος (τὸ) : μέγεθος, ος (τὸ).

AMPLIATION, *s. f.* *double d'un acte*, διπλωμα, ατος (τὸ).

AMPLIFICATION, *s. f.* *oratoire*, παράφρασις, εως (ἡ). || *Exagération*, δεινότης, εως (ἡ). *Faire de l'amplification*, *parler en déclamateur*, τραγωδῶ ου ἐπι-τραγωδῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

AMPLIFIER, *v. a.* *développer*, παρα-φράζω, *fut.* ἀσώ, *acc.* || *Exagérer*, δεινῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : λόγῳ ἐπ-αυξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.*

AMPOULE, *s. f.* *cloche sur la peau*, φλύκταινα, ης (ἡ). || *Fiore*, ληκύθιον, ου (τὸ).

AMPOULÉ, *εἰς adj.* ὀγκώδης, ης, ἐς. *Style*

ampoulé, termes ampoulés, ὁ τῶν ῥημάτων ὄγκος, ου : ὁ κόμπος, ου : ὁ στόμφος, ου. *S'exprimer en termes ampoulés*, στομφάζω, *fut.* ἀσώ.

AMPUTATION, *s. f.* ἀποτομή, ἡς (ἡ).

AMPUTER, *v. a.* *témer* ου ἀπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* *Amputer tout autour*, περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

AMULETTE, *s. m.* περιάρμα, ατος (τὸ) : ἀδασκάντων, ου (τὸ).

AMUSANT, *ante, adj.* *qui amuse*, τερπνός, ἡ, ὅν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Plaisant, risible*, γαλήσιος, α, ὧν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

AMUSEMENT, *s. m.* *τέρψις*, εως (ἡ) : παιδιά, ας (ἡ). *Objet d'amusement*, παίγιον, ου (τὸ). *Amusement d'enfants*, τὸ παιδαριώδες παίγιον, ου. *Vous croyez que c'est un pur amusement*, παιδιὰν ἡγῆ (ἡγέμαι, εὔμαι, *fut.* ἡγήσεται). *Faire l'amusement de quelqu'un*, τινὰ τέρω, *fut.* τέρω. Ces choses ne sont pour nous qu'un simple amusement, παρήγορος αὐτοῖς χρώματα (χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χράσμαι).

AMUSER, *v. a.* *occuper d'une manière agréable*, τέρω, *fut.* τέρω, *acc.* : ἐπι-τέρω, *fut.* τέρω, *acc.* || *Amuser quelqu'un par des discours*, *le retenir*, *lui faire perdre le temps*, λόγῳ τινὰ ἀνα-εἰλῶ, *fut.* εἰλῶ, *Dém.* *Amuser par de belles paroles*, *par des espérances*, λόγῳ, ἐλπίσι βουκελῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

S'AMUSER, *α, τέρπειναι, fut.* τερψήσεται, *dat.* — *à faire quelque chose*, τῷ ποιῆν τι, *ou plus souvent* ποιᾶν τι. *S'amuser à l'agriculture*, τῇ γεωργίᾳ ἱμαυτὸν τέρω, *fut.* τέρω. *S'amuser à causer*, ὁμιλίᾳ ῥέδεται, *fut.* ῥεσθήσεται. *Voilà à quoi il s'amuse*, περὶ ταῦτά ἐστι. || *Perdre son temps*, δια-τρίβω, *fut.* τρίβω : διατριβήν ποίεμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσεται. — *à faire quelque chose*, ποιᾶν τι, *au participe*. *Pour ne point s'amuser à ces détails*, ἵνα μὴ καὶ ἑαστα λέγων δια-τρίβω.

AMUSETTE, *s. f.* παίγιον, ου (τὸ).

AMUSEUR, *s. m.* φένας, ας (ὁ).

AMYGDALIS, *s. f.* *pl.* τὰ παρίσθημα, ὧν.

AN, *s. m.* ἔτος, ος (τὸ) : ἐνιαυτός, οὔ (ὁ). *Agé de deux ans*, διετής, ἡς, ἐς. *Agé de trois ans*, τριετής, *et ainsi de suite*. Elle a seize ans, ἑκαδέκα ἐτη γέγονα (γέγονα, *perf. moy.* de γίνομαι). J'avais seize ans, ἑκαδέκα ἐτη γεγωνός ὑπ-ἤρχον (ὑπ-άρχω, *fut.* ἀρξω). Il mourut à quatre-vingt-dix ans, *tournez*, *agé de quatre-vingt-dix ans*, ἐνενήκοντα ἐτη γεγωνός ου ἐν-

γενήκοντα ἐτῶν ἂν ἀπ-ῴθηνεν (γενονός, *partic. parf. de γίνεσθαι* : ὦν, *participle d'ἔμει* : ἀποθνήσκω, *fut. θανοῦμαι*). Il y a trente ans qu'il est venu, ἐστὶ ἐστὶ τριάκοντα ὅτε ἦλθε (ἐρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*). Cela se passa dans l'espace de cinquante ans, ἐγένετο τούτο ἂν ἔτσι πενήκοντα (γίνεσθαι, *fut. γενήσονται*). Soixante ans après la prise de Troie, ἔτι μετὰ Ἰδίου ἄλυσιν ἐξηκοσῶ. Étant assiégés depuis trois ans, τρίτη ἔστι οὐ τὸ τρίτον-ἔτος πολιορκούμενοι (πολιορκέω, ὦ, *fut. ἴσω*). Il y a de cela trois ou quatre ans, τρίτον ἢ τέταρτον ἔτος ταῦτ' (ἴσως-ent. ἐστὶ). Tous les ans, ἀνὰ πᾶν ἔτος. Tous les deux ans, παρ' ἔτος. Tous les trois ans, ἀνὰ τρεῖς τριτηρίδα. L'espace de quatre ans, τετραετηρίς, ἴδος (ἦ). L'espace de six ans, ἑξαετία, ας (ἦ). L'espace de dix ans, δεκαετία, ας (ἦ). Qui revient tous les ans, ἐπίετιος, ος, εν. Qui revient tous les trois ans, τριετηρικός, ἦ, ὄν. — tous les quatre ans, τετραετηρικός, etc. Qui produit tous les ans, ἐνιαυτοφόρος, ος, εν. Produire tous les ans, ἐνιαυτοφορέω, ὦ, *fut. ἴσω*. Qui produit tous les deux ans, παρνιαυτοφόρος, ος, εν. || Le nouvel an, τὰ εἰσιτήρια, ὦν.

ANACHORETE, *s. m.* ἀναχωρητής, οὗ (δ).

ANACHRONISME, *s. m.* τὸ περὶ τοῦ χρόνου σφάλμα, ατος : παρὰχρονισμός, οὗ (δ), *G. M.*

ANACREONTIQUE, *adj.* ἀνακρεοντικός, ἦ, ὄν.

ANAGRAMME, *s. f.* ἀναγρῶμματισμός, οὗ.

ANALECTES, *s. m. pl.* ἀνάλεκτα, ὦν (τά).

ANALOGIE, *s. f.* ἀναλογία, ας (ἦ). Avoir de l'analogie avec, ἀναλογίαν οὐ ἀνάλογον ἔχω πρὸς, *fut. ἔσω*, *acc. Par.* analogie, κατ' ἀναλογίαν.

ANALOGIQUE, *adj.* ἀναλογικός, ἦ, ὄν.

ANALOGIQUEMENT, *adv.* ἀναλόγως.

ANALOGUE, *adj.* ἀνάλογος, ος, εν : ἕμειος οὐ παρόμοιος, α, εν. Ces choses sont analogues entre elles, ταῦτα ἀναλογεῖ πρὸς ἀλλήλα (ἀναλογέω, ὦ, *fut. ἴσω*) : ταῦτα ἀλλήλοις ὁμοία ἐστὶ οὐ ὁμοίως ἔχει (ἔχω *fut. ἔσω*). D'une manière analogue, ἀνάλογον : ὁμοίως.

ANALYSE, *s. f.* ἀνάλυσις, εως (ἦ).

ANALYSER, *v. a.* ἀνα-λύω, *fut. λύσω*, *acc.*

ANAPESTE, *s. m.* ἀνάπαιστος, ου (δ).

ANAPESTIQUE, *adj.* ἀναπαιστικός, ἦ, ὄν.

ANARCHIE, *s. f.* ἀναρχία, ας (ἦ).

ANARCHIQUE, *adj.* sans chef, ἀναρχος, ος, εν. || *Séditieux*, στασιαστικός, ἦ, ὄν.

ANARCHISTE, *s. m.* στασιαστής, οὗ (δ).

ANATHÉMATISER, *v. a.* ἀνα-θεματίζω, *fut. ἴσω*, *acc. Eccl.*

ANATHÈME, *s. m.* excommunication, ὁ ἀναθεματισμός, οὗ, *Eccl.* || *Celui qui est excommunié*, ἀνάθεμα, ατος (τό). Qu'il soit anathème, ἀνάθεμα ἴστω, *Eccl.* || *Malediction*, ἐπάρκα, ας (ἦ), *Hérod.* : κατάρκα, ας (ἦ), *Plut.*

ANATOMIE, *s. f.* science, ἡ ἀνατομική, ἥς, *sous-ent. τέχνη*. || *Dissection*, ἀνατομή, ἥς (ἦ). Faire l'anatomie d'un corps, ἀνα-τέμνω, *fut. τεμῶ*, *acc.*

ANATOMIQUE, *adj.* ἀνατομικός, ἦ, ὄν.

ANATOMISER, *v. a.* ἀνα-τέμνω, *fut. τεμῶ*, *acc.*

ANATOMISTE, *s. m.* ὁ ἀνατομικός, οὗ.

ANCÈTRES, *s. m. pl.* πρόγονοι, ὦν (οἱ) : προπάτορες, ὦν (οἱ). Suivant la coutume de nos ancêtres, κατὰ τὸν πάτριον ἡμῖν νόμον : κατὰ τὸ εἰθὺς τοῖς προγόνοις οὐ τοῖς προγεννημένοις (*partic. parf. de προ-γίνεσθαι*, *fut. γενήσονται*).

ANCHÔIS, *s. m.* ἐγκρασίχαλος, ου (δ).

ANCIEN, *adj.* qui a duré longtemps ou existé il y a longtemps, παλαιός, ὅς, ὄν (*comp.* παλαιότερος, *sup.* παλαιότατος) : ἀρχαῖος, α, εν (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀστατος). Une ancienne amitié, ἡ παλαιὰ φιλία, ας. L'ancien temps, ὁ παλαιὸς χρόνος, ου. Dans l'ancien temps, τὸ παλαιόν. Dès les temps anciens, ἐκ παλαιῶ. Les anciens usages, τὰ παλαιὰ ῥήθη, ὦν, ou mieux par l'adverbe, τὰ παλαιὰ ῥήθη, ὦν. C'est l'ancienne coutume, οὕτως ἐξ ἀρχῆς εἰθὺς γίνεσθαι (εἰθὺς, *plusq.* εἰσθῆναι). Aussi ancien que la ville, τῇ πόλει ὁμόχρονος, ος, εν. Mots anciens, ἀρχαῖα ῥήματα ὦν (τά). A l'ancienne mode, ἀρχαίως : ἀρχαϊκῶς. Qui est fait à l'ancienne mode, ἀρχαϊκός, ἦ, ὄν. || Les anciens, les hommes d'autrefois, οἱ παλαιοί, ὦν. Un ancien a dit, ἐπεί τις τῶν παλαιῶν.

ANCIEN, *antérieur*, *primitif*, ἀρχαῖος, α, εν : πρότερος, α, εν : ὁ, ἦ, τὸ πρότερον, *indécl.* : ὁ, ἦ, τὸ πρῶν οὐ ποτὶ οὐ πάλαι, *indécl.* Son ancienne puissance, ἡ πρότερον δύναμις, εως. Recouvrer son ancienne gloire, τὴν πρότερον δοξαν ἀνα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι*. Rétablir une chose dans son ancien état, εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀποκαθ-ίστημι *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* Relomber dans son ancien état, εἰς τὸ ἀρχαῖον μετα-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι.

ANCIEN, *s. m.* homme âgé, γηραιός, οὗ (δ) ; *Hom.* : γέρον, οντος (δ) : πρέσβυς οὐ πρεσβύτες.

ἐραῶ, ὦ, *ful.* ἐρασθήσμαι, *gén.* Les amoureux, οἱ ἐρασταί, ὧν : οἱ ἐρώντες, ὧν. || Amoureux, au *fig.* qui a le goût de, ἐραστικός, ἡ, ὅν : ἐπιθυμητικός, ἡ, ὅν. — de quelque chose, τινός. Être amoureux de, en ce sens, ἐράω, ὦ, *ful.* ἐρασθήσμαι, *gén.* : ἐπι-θυμέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* : ποθέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Amoureux de la gloire, φιλόδοξος, ος, ον. Amoureux des muses, φιλόμουσος, ος, ον. Et ainsi de beaucoup d'autres composés.

AMOVIBILITÉ, *s. f.* τὸ εὐμετάθετον, ου.

AMOVIBLE, *adj.* εὐμετάθετος, ος, ον.

AMPHIBIE, *adj.* ἀμφίβιος, ος, ον.

AMPHIBOLOGIE, *s. f.* ἀμφιλογία, ας (ἡ).

AMPHIBOLOGIQUE, *adj.* ἀμφιλόγος, ος, ον.

AMPHIBOLOGIQUEMENT, *adv.* ἀμφιλόγως.

AMPHICTYON, *s. m.* ἀμφικτύων, ενός (ὁ).

AMPHICTYONIQUE, *adj.* ἀμφικτυονικός, ἡ, ὅν.

AMPHITHEATRE, *s. m.* ἀμφιθέατρον, ου (τὸ). Fait en amphithéâtre, θεατρεϊδής, ἡς, ἐς.

AMPHORE, *s. f.* ἀμφορεύς, ἑως, (ὁ). Petite amphore, ἀμφορεΐδιον, ου (τὸ).

AMPLE, *adj.* large, εὐρύς, εἷα, ὅ (comp. ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : πλατύς, εἷα, ὅ (comp. ὑτερος, *sup.* ὑτατος). || Grand, vaste, μέγας, μεγάλην, μέγα (comp. μείζων, *sup.* μέγιστος). || Abondant, ἄφθονος, ος, ον (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : περισσός, ἡ, ὅν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : πολὺς, πολλή, πολύ (comp. πλείων, *sup.* πλείστος). Ample repas, ἡ ἄφθονος ἐστίασις, ἑως : ἡ δαψιλὴς τράπεζα, ης. Ample discours, λόγος ἐπιμήκης, ους (ὁ). Ample fortune, χρημάτων εὐπορία ου ἀφθονία, ας (ἡ).

AMPLEMENT, *adv.* largement, πλατείως. || Grandement, μεγάλως. || Abondamment, ἀφθόνως : περισσῶς.

AMPLEUR, *s. f.* πλάτος, ους (τὸ) : μέγεθος, ους (τὸ).

AMPLIATION, *s. f.* double d'un acte, διπλωμα, ατος (τὸ).

AMPLIFICATION, *s. f.* oratoire, παράφρασις, ἑως (ἡ). || Exagération, δεινότητες, ἑως (ἡ). Faire de l'amplification, parler en déclamateur, τραγῳδεῖν ου ἐπι-τραγῳδεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω.

AMPLIFIER, *v. a.* développer, παρα-φράζω, *ful.* ἄσω, *acc.* || Exagérer, δεινός, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : λόγους ἐπ-αυξάνω, *ful.* αυξήσω, *acc.*

AMPOULE, *s. f.* cloche sur la peau, φλύκταινα, ης (ἡ). || Fiole, ληκύθιον, ου (τὸ).

AMPOULÉ, *xx adj.* ἐγκώδης, ης, ἐς. Style

ampoulé, termes ampoulés, ὁ τῶν ῥημάτων ἑγκώδης, ου : ὁ κόμπος, ου : ὁ στόμφος, ου. S'exprimer en termes ampoulés, στομαφάζω, *ful.* ἄσω.

AMPUTATION, *s. f.* ἀποτομή, ἡς (ἡ).

AMPUTER, *v. a.* τέμνω ου ἀπο-τέμνω, *ful.* τιμῶ, *acc.* Amputer tout autour, περι-τέμνω, *ful.* τιμῶ, *acc.*

AMULETTE, *s. m.* περίσμμα, ατος (τὸ) : ἀδελφάντων, ου (τὸ).

AMUSANT, *ante, adj.* qui amuse, τερπνός, ἡ, ὅν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). || Plaisant, risible, γελόιος, α, ον (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

AMUSEMENT, *s. m.* τέρψις, ἑως (ἡ) : παιδιὰ, ας (ἡ). Objet d'amusement, παίγιον, ου (τὸ). Amusement d'enfants, τὸ παιδαριώδες παίγιον, ου. Vous croyez que c'est un pur amusement, παιδιὰν ἤγῃ (ἡγίσμαι, εὐμαι, *ful.* ἡγίσσμαι). Faire l'amusement de quelqu'un, τινὰ τέρπω, *ful.* τέρψω. Ces choses ne sont pour nous qu'un simple amusement, παρέργους αὐτοῖς χρώμεθα (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρῄσμαι).

AMUSER, *v. a.* occuper d'une manière agréable, τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* : ἐπι-τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* || Amuser quelqu'un par des discours, le retenir, lui faire perdre le temps, λόγους τινὰ ἀνα-βάλλω, *ful.* ἐβάλλω, *Dém.* Amuser par de belles paroles, par des espérances, λόγους, ἐλπίσι βουκολέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

S'AMUSER, *xx, xxviii*, *ful.* τερψήσμαι, *dat.* — à faire quelque chose, τῷ ποιεῖν τι, ου plus souvent ποιεῖν τι. S'amuser à l'agriculture, τῇ γεωργίᾳ ἱκαντὸν τέρπω, *ful.* τέρψω. S'amuser à causer, ἐμιλία ἡδεύμαι, *ful.* ἡσθίσμαι. Voilà à quoi il s'amuse, περὶ ταῦτά ἐστι. || Perdre son temps, δια-τρίβω, *ful.* τρίψω, *ful.* διατριβήν ποίεμαι, εὐμαι, *ful.* ἴσω. — à faire quelque chose, ποιών τι, *au participe.* Pour ne point m'amuser à ces détails, ἵνα μὴ καθ' ἕκαστα λέγων δια-τρίψω.

AMUSETTE, *s. f.* παίγιον, ου (τὸ).

AMUSEUR, *s. m.* φένας, ατος (ὁ).

AMYGDALES, *s. f. pl.* τὰ παρίσθημα, ον.

AN, *s. m.* ἔτος, ους (τὸ) : ἐνιαυτός, οὔ (ὁ). Agé de deux ans, διετής, ἡς, ἐς. Agé de trois ans, τριετής, et ainsi de suite. Elle a seize ans, ἑκατάδεκα ἔτη γέγονε (γέγονα, *perf. moy.* de γίνομαι). J'avais seize ans, ἑκατάδεκα ἔτη γεγώνως ὑπ-ἤρχον (ὑπ-άρχω, *ful.* ἄρξω). Il mourut à quatre-vingt-dix ans, tournez, agé de quatre-vingt-dix ans, ἐνεννιάκοντα ἔτη γεγώνως ου ἐν-

ενήκοντα ἔτων ὃν ἀπ-ἔθανεν (γεγονός, partic. parf. de γίνεμαι : ὢν, participe d'ἑμί : ἀπο-θνήσκω, fut. θανούμαι). Il y a trente ans qu'il est venu, ἔτα ἔστι τριάκοντα ὅτε ἦλθε (έρχομαι, fut. διύσσομαι). Cela se passa dans l'espace de cinquante ans, ἐξήκοντο τούτο ὅν ἔπει πενήκοντα (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Soixante ans après la prise de Troie, ἔπει μετὰ Τροίης ἄλωσιν ἐξηκοστώ. Étant assiégés depuis trois ans, τρίτον ἔπει οὐ τὸ τρίτον-ἔτος πολιορκούμενοι (πολιορκέω, ὦ, fut. ἴσω). Il y a de cela trois ou quatre ans, τρίτον ἢ τέταρτον ἔτος ταῦτι (ἵσους-ent. ἔστι). Tous les ans, ἀνὰ πᾶν ἔτος. Tous les deux ans, παρ' ἔτος. Tous les trois ans, ἀνὰ πᾶσαν τριετηρίδα. L'espace de quatre ans, τετραετηρίς, ἴδος (ή). L'espace de six ans, ἑξαετία, ας (ή). L'espace de dix ans, δεκαετία, ας (ή). Qui revient tous les ans, ἐπέτιος, ος, ον. Qui revient tous les trois ans, τριετηρικός, ή, ὄν. — tous les quatre ans, τετραετηρικός, etc. Qui produit tous les ans, ἰναιυτοφόρος, ος, ον. Produire tous les ans, ἰναιυτοφορεύω, ὦ, fut. ἴσω. Qui produit tous les deux ans, παρηναιυτοφόρος, ος, ον. || Le nouvel an, τὰ εἰσιτήρια, ὠν.

ANACHORÈTE, s. m. ἀναχωρητής, οὐ (δ).

ANACHRONISME, s. m. τὸ περὶ τοῦ χρόνου σφάλμα, ατος : παραχρονισμός, οὐ (δ), G. M.

ANACREONTIQUE, adj. ἀνακρεοντικός, ή, ὄν.

ANAGRAMME, s. f. ἀναγρῆμματισμός, οὐ.

ANALECTES, s. m. pl. ἀνάλεκτα, ὠν (τά).

ANALOGIE, s. f. ἀναλογία, ας (ή). Avoir de l'analogie avec, ἀναλογίαν οὐ ἀνάλογον ἔχω πρὸς, fut. ἔξω, acc. Par analogie, κατ' ἀναλογίαν.

ANALOGIQUE, adj. ἀναλογικός, ή, ὄν.

ANALOGIQUEMENT, adv. ἀναλόγως.

ANALOGUE, adj. ἀνάλογος, ος, ον : ἕμειος οὐ παρόμιος, α, ον. Ces choses sont analogues entre elles, ταῦτα ἀναλογεῖ πρὸς ἀλλήλα (ἀναλογέω, ὦ, fut. ἴσω) : ταῦτα ἀλλήλοις ὁμοιά ἔστι οὐ ὁμοίως ἔχει (ἔχω fut. ἔξω). D'une manière analogue, ἀνάλογον : ὁμοίως.

ANALYSE, s. f. ἀνάλυσις, σως (ή).

ANALYSER, v. a. ἀνα-λύω, fut. λύσω, acc.

ANAPESTE, s. m. ἀνάπαιστος, οὐ (δ).

ANAPESTIQUE, adj. ἀναπαιστικός, ή, ὄν.

ANARCHIE, s. f. ἀναρχία, ας (ή).

ANARCHIQUE, adj. sans chef, ἀναρχος, ος, ον. || Séditieux, στασιαστικός, ή, ὄν.

ANARCHISTE, s. m. στασιαστής, οὐ (δ).

ANATHÉMATISER, v. a. ἀνα-θεματίζω, fut. ἴσω, acc. Eccl.

ANATHÈME, s. m. excommunication, ἀναθεματισμός, οὐ, Eccl. || Celui qui est excommunié, ἀνάθεμα, ατος (τό). Qu'il soit anathème, ἀνάθεμα ἴστω, Eccl. || Malédiction, ἐπάρκα, ας (ή), Hérod. : κατάρκα, ας (ή), Plut.

ANATOMIE, s. f. science, ή ἀνατομική, ής, sous-ent. τέχνη. || Dissection, ἀνατομή, ής (ή). Faire l'anatomie d'un corps, ἀνα-τέμνω, fut. τεμῶ, acc.

ANATOMIQUE, adj. ἀνατομικός, ή, ὄν.

ANATOMISER, v. a. ἀνα-τέμνω, fut. τεμῶ, acc.

ANATOMISTE, s. m. ὁ ἀνατομικός, οὐ.

ANCÊTRES, s. m. pl. πρόγονοι, ὠν (οί) : προπάτορες, ὠν (οί). Suivant la coutume de nos ancêtres, κατὰ τὸν πάτριον ἡμῖν νόμον : κατὰ τὸ εἰσθὲς τοῖς προγόνοις οὐ τοῖς προγεγονημένοις (partic. parf. de προ-γίνομαι, fut. γενήσομαι).

ANCHOIS, s. m. ἐγκρασίχολος, οὐ (δ).

ANCIEN, ἐκκε, adj. qui a duré longtemps ou existé il y a longtemps, παλαιός, ἄ, ὄν (comp. παλαιότερος, sup. παλαιότατος) : ἀρχαῖος, α, ον (comp. ὀτρεός, sup. ὀτατος). Une ancienne amitié, ή παλαιὰ φιλία, ας. L'ancien temps, ὁ παλαιός χρόνος, ον. Dans l'ancien temps, τὸ παλαιόν. Dès les temps anciens, ἐκ παλαιού. Les anciens usages, τὰ παλαιὰ ἔθη, ὠν, ou mieux par l'adverbe, τὰ παλαιά ἔθη, ὠν. C'est l'ancienne coutume, οὕτως ἐξ ἀρχῆς εἰσθὲς γίνεσθαι (εἰσθα, plusqp. εἰσθεῖν). Aussi ancien que la ville, τῇ πόλει ὁμόχρονος, ος, ον. Mots anciens, ἀρχαῖα ῥήματα ὠν (τά). A l'ancienne mode, ἀρχαίως : ἀρχαϊκῶς. Qui est fait à l'ancienne mode, ἀρχαϊκός, ή, ὄν. || Les anciens, les hommes d'autrefois, οἱ παλαιοί, ὠν. Un ancien a dit, ἐπεί τις τῶν παλαιῶν.

ANCIEN, antérieur, primitif, ἀρχαῖος, α, ον : πρότερος, α, ον : ὁ, ή, τὸ πρότερον, indecl. : ὁ, ή, τὸ πρὶν οὐ ποτὶ οὐ πάλαι, indecl. Son ancienne puissance, ή πρότερον δύναμις, σως. Recouvrer son ancienne gloire, τὴν πρότερον δόξαν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Rétablir une chose dans son ancien état, εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀποκαθ-ίστημι fut. ἀποκατα-στήσω, acc. Retourner dans son ancien état, εἰς τὸ ἀρχαῖον μετα-πίπτω, fut. πεισῶμαι.

ANCIEN, s. m. homme âgé, γεραιός, οὐ (δ) ; Hom. : γέρον, οντος (δ) : πρέσβυς οὐ πρεσβύτες.

ου (δ). || *Atmé, plus âgé*, πρεσβύτερος, α, ον. Être l'ancien de quelqu'un, τινος ἡλικία προ-έχω, fut. ἔξω. Regarder quelqu'un comme son ancien, τινὰ πρεσβύτερον κρίνω, fut. κρίνω.

ANCIENNEMENT, adv. παλαι : τὸ παλαι : τὸ παλαιόν : ἐν τοῖς παλαι χρόνοις.

ANCIENNETÉ, s. f. παλαιότης, ητος (ή). De toute ancienneté, ἐκ τοῦ παλαιού : ἐκ τοῦ παλαι : ἔξ ἀρχῆς. Par ordre d'ancienneté, καθ' ἡλικίαν.

ANCILES, s. m. pl. boucliers sacrés, ἀγκύλια, ὦν (τά), Plut.

ANCRAE, s. m. mouillage à l'ancre, ἀγκυροχία, ας (ή). || *Lieu où l'on peut jeter l'ancre*, ἀγκυροβόλιον, ου (τὸ) : ἕρμος, ου (δ).

ANCRAE, s. f. ἀγκυρα, ας (ή). La grosse ancre ἡ ἱερὰ ἀγκυρα, ας, Poll. Jeter l'ancre, τὴν ἀγκυραν βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι, Poll. ou χαλάω, ὦ, fut. ἄσω, ου καθ-ίστημι, fut. καθ-ήσω, Poll. Lever l'ancre, τὴν ἀγκυραν αἶρω, fut. ἀρῶ, Plut. ou ἀν-αίρῳμαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, Athén. Nous nous apprêtons à lever l'ancre, ἀν-ἀγίσθαι ἡμῶν (ἀν-ἀγομαι fut. ἀξομαι : μῶν, fut. μελήσω). Être à l'ancre, ὁρμῶ, ὦ, fut. ἦσω : σαλεύω, fut. εὔσω. Le vaisseau était mouillé sur une seule ancre, ἰσάλευεν ἡ ναὺς ἐπ' ἀγκύρας μιᾶς (σαλεύω, fut. εὔσω), Synés. Il était affourché sur deux ancres, ἐπὶ δυτὶν ὥρμαι, sous-ent. ἀγκύραιν (ὁρμῶ, ὦ, fut. ἦσω), Aristid.

ANCRAE, v. n. jeter l'ancre, τὴν ἀγκυραν βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι. || Être à l'ancre, ὁρμῶ, ὦ, fut. ἦσω. Voyez **ΑΝΚΑΕ**. || *Au fig.* S'ancrer, s'affermir, ἀγκυρόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι : βεβαιόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι. Être bien ancré, εὖ καθ-ίστηκα (parf. de καθ-ίσταμαι). Réputation bien ancrée, ἡ καθ-ίστηκω δόξα, ης. Le vice est ancré dans son cœur, προσ-πέφυκεν αὐτῷ ἡ κακία (προσ-φύομαι, fut. φύομαι).

ANDOUILLE, s. f. ἀλάς, ἄντος (δ).

ANDROGYNE, adj. ἀνδρόγυνος, ος, ον.

ANE, s. m. ὄνος, ου (δ). Petit âne, ὀνίδιον, ου (τὸ). Âne sauvage, ὄναγρος, ου (δ). Voiture menée par des ânes, ὄνων ἄρμα, ατος (τὸ). D'âne, ὄνιος, α, ον. || *Au fig.* Âne bête, ignorant, stupide, κανθήλιος, ου (δ).

ANÉANTIR, v. a. ἀφανίζω ου ἐξ-αφανίζω, fut. ἴσω, acc. : ἀν-αίρω ου καθ-αίρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : κατα-λύω, fut. λύσω, acc. Le feu anéantit la ville, τὴν πόλιν ἥστωσε τὸ πῦρ (ἄιστώ, ὦ, fut. ὠσω). Il a anéanti plusieurs maisons, πλάσας καθ-εἰλεν οἰκίας (καθ-αίρῶ, ὦ,

fut. αἰρήσω). Anéantir la puissance de quelqu'un, τινος δύναμιν ου *simplement* τινὰ κατα-λύω, fut. λύσω, Isocr.

ANÉANTISSEMENT, s. m. destruction, ἀφανισμός, οὔ (δ) : ἀναίρεσις ου καθ-αίρεσις, εως (ή) : καταλύσις, εως (ή). || *Humiliation volontaire*, τὸ χαμαίηλιν, ου.

ANECOTES, s. m. pl. particularités inédites, τὰ ἀνέκδοτα, ὦν : αἱ ἀνέκδοτοι ἱστορίαι, ὦν : τὰ ἀπυστα ἱστορήματα, ὦν. || Une anecdote, une historiette, ἱστορήμα, ατος (τὸ). Anecdote fabuleuse, μῦθος, ου (δ).

ANÉMONE, s. f. plante, ἀνιμώνη, ης (ή). **ANERIE**, s. f. stupidité, ἀναισθησία, ας (ή). || *Ignorance*, ἀμαθία, ας (ή). || *Trait d'ignorance*, ἀγνήμα, ατος (τὸ).

ANESSE, s. f. ὄνος, ου (δ). Lait d'ânesse, τὸ ὄνιον γάλα, gén. γάλακτος.

ANETH, s. m. plante, ἀνηθεν ου ἀνηπτον, ου (τὸ).

ANÉVRISME, s. m. ἀνέυρισμα, ατος (τὸ).

ANFRACTUEUX, adj. πολυκαμπής, ης, ἑς.

ANFRACTUOSITÉ, s. f. καμπή, ης (ή). Anfractions des montagnes, des vallons, ἄγκη, εων (τά), Plat.

ANGE, s. m. esprit céleste, ἀγγελος, ου (δ). || *Prov.* Chanter comme un ange, μουσικῶς ᾄδω, fut. ᾄσομαι. Beau comme un ange, περικαλλής, ης, ἑς.

ANGE, poisson de mer, ῥίνη, ης (ή).

ANGÉLIQUE, adj. qui concerne les anges, ἀγγελικός, ή, ὄν, Eccl. || *Supernaturel*, divin, θεϊος, α, ον : θεοπίσιος, ος ου α, ον. Vie angélique, ὁ ἀγγελάτος βίος, ου. Femme d'une beauté angélique, θεοπίσιόν τι χρῆμα γυναικός.

ANGLÉ, s. m. γωνία, ας (ή). Qui a trois angles, τρίγωνος, ος, ον. Qui a plusieurs angles, πολύγωνος, ος, ον. Qui n'a point d'angles, ἀγώνιος, ος, ον. A angle droit, κατά κρθετον, Luc. En forme d'angle, γωνιωδῶς, Eustath. Se terminer en angle, παρα-γωνίζω, fut. ἴσω, Théophr. Former un angle avec, ἀγωνίζομαι, fut. ἰσθήσομαι, πρόσ, acc.

ANGOISSE, s. f. ἀδημονία, ας (ή). Être en angoisse, ἀδημονέω, ὦ, fut. ἦσω. — dans d'extrêmes angoisses, λιαν ἀδημονέω, ὦ. Les angoisses de la mort, αἱ τοῦ θανάτου φρίκαι, ὦν.

ANGUILLE, s. f. ἰχθυος, υος (ή). Chair d'anguille, τὸ ἰχθυεῖον κρέας, gén. κρέως.

ANGUILLIÈRE, s. f. ἰχθυεῖον, ὦνος (δ).

ANGULAIRE, *adj.*γωνιώδης, ης, ες. Pierre angulaire, ὁ γωνιαίος λίθος, ου.

ANGULEUX, *επαιθ.*γωνιώδης, ης, ες. Qui est fort anguleux, πολύγωνος, ος, ον.

ANGUSTIÉ, *επ.*adj. στενωμένος, η, ον (*partic. parf. passif* de στενώνω, ὦ, *fut.* ὥσω).

ANICROCHE, *s. f.* ἐμπόδισμα, ατος (τό). S'il survient quelque anicroche, εἰάν τι γίνηται ἐμποδίων (γίνεσθαι, *fut.* γινήσθαι : ἐμποδών, *adv.*).

ANIER, *s. m.* conducteur d'ânes, ἐνληάτης, ου (ό).

ANIMADVERSION, *s. f.* ἐπιτίμησις, εως (ή) : ψόγος, ου (ό). Digne d'animadversion, ψόγου ἄξιος, α, ον : ἐπιψόγος, ος, εν. Exposer quelqu'un à l'animadversion, τινα εἰς ψόγον ἀγω, *fut.* ἄξω. Encourir l'animadversion de quelqu'un, τινα εἰς ψόγον ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσεσθαι. Encourir l'animadversion des lois, δίκην τοῖς νόμοις ὀφείλω, *fut.* ὀφειλῆσω. Il a encouru la juste animadversion de son père, παρὰ τοῦ πατρὸς δικαίως ἐτυχε μέμψεως (τυγχάνω, *fut.* τεύξεσθαι). Je vous prie de ne point faire tomber sur moi votre animadversion, δέχομαι ὑμῶν μηδὲν ἀχθεσθῆναι μοι (ἀχθεομαι, *fut.* ἀχθεσθήσονται), *Dém.*

ANIMAL, *s. m.* ζῶον, ου (τό). Animal sauvage, θηρίον, ου (τό). Animal féroce, θήρ, πρὸς (ό). Les animaux, τὰ ζῶα : τὰ θηρία : τὰ ὄλογα, ὡν. || *Au figuré*, un homme stupide, ὁ ἀναισθητός, ου.

ANIMAL, *ale*, *adj.* ζωικός, ή, έν. Règne animal, τὸ ζωικόν, οῦ. Histoire du règne animal, ή ζωική ιστορία, ας. Les facultés animales, ή ζωότης, ατος. Les esprits animaux, τὸ ψυχικόν πνεῦμα, ατος.

ANIMALCULE, *s. m.* ζωίδιον, ου (τό) : ζωάριον, ου (τό) : ζωόφιον, ου (τό).

ANIMATION, *s. f.* ψύγωσις, εως (ή).

ANIMÉ, *επ.*adj. vivanti, ἐμψυχος, ος, ον. || *Vif*, ἔξυς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑτατός). || *Véhément*, σφοδρός, ά, έν : έντονος, ος, ον. || *Pathétique*, παθητικός, ή, έν.

ANIMER, *v. a.* donner la vie, ψυχῶω ου ἐμ-ψυχῶω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Quel artiste a su animer la pierre? τίς λίθον ἐψύχωσε; *Anthol.* || S'animer en parlant, ἐν-τινέομαι ου δια-τινέομαι, *fut.* τινεύμαι. Son teint s'anime en parlant, λέγοντι ἀν-ἀπτεται τὸ πρόσωπον (ἀν-ἀπτε-μαι, *fut.* ἀπθήσονται). La conversation s'anime, πρὸς ἀλλήλους εὐτενότερον δια-λέγονται (δια-λέ-γομαι, *fut.* λέξεσται).

ANIMER, *exciter*, παρ-εξίνω, *fut.* ἐνῶ, *acc.* : παρ-ορμάω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* — à quelque chose, ἐπὶ τι. — quelqu'un contre un autre, τινα ἐφ' ἑτερον. Animer à la vertu, ἐπὶ τὰ καλὰ ἔργα παρ-ορμάω, ὦ, *acc.* Animer les combattants, τοῖς μαχομένοις τὴν ὁρμήν ἐπι-τινέω, *fut.* τινεύ. Ils sont animés l'un contre l'autre, ἀπ-εχθῶς ἐχου-σιν ἀλλήλους (ἐχω, *fut.* ἔξω). || Être animé du désir de la vertu, τῆς ἀρετῆς ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσεμαι, ου ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξεσθαι. Il faut que vous soyez animés de ces sentiments, οὕτω χρὴ σε διχ-καίσθαι (διά-καίμαι, *fut.* καί-σμαι).

ANIMOSITÉ, *s. f.* ἀπέχθεια, ας (ή). — contre quelqu'un, πρὸς τινα. Avec animosité, ἀπεχθῶς.

ANIS, *s. m.* graine, ἀνισον, ου (τό).

ANNALES, *s. f. pl.* χρονικά, ὡν (τά).

ANNALISTE, *s. m.* χρονεγράφος, ου (ό).

ANNEAU, *s. m.* bagne, δακτύλιος, ου (ό). Petit anneau, δακτυλίδιον, ου (τό). || Cercle de fer, κίρκος, ου (ό). Attacher avec un anneau, κίρκωω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Eschyl. Les anneaux d'une chaîne ou d'une cotte de mailles, ἀγκύλια, ὡν (τά). || Boîte de cheville, βόστρυχος, ου (ό) : κίρκινος, ου (ό), *Théocr.*

ANNÉE, *s. f.* ἐνιαυτός, οῦ (ό) : ἔτος, ους (τό). Chaque année, καθ' ἑκάστων ἔτους : ἀνὰ πᾶν ἔτος : καθ' ἐνιαυτόν : ἐνιαυσία. Une fois chaque année, ἀπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ. Toute l'année, δι' ὅλου ἔτους. Il est entré dans sa trentième année, ἐπι-εἰσῆκα τοῦ τριακιστοῦ ἔτους (ἐπι-εαίνω, *fut.* εἰήσεμαι). Il n'est pas venu ici depuis bien des années, πολλῶν ἐτῶν ἐθαδὲς οὕκ ἐπι-δεδήμηκα (ἐπι-δημῶω, ὦ, *fut.* ἥσω). Les révolutions des années, αἱ τῶν ἐνιαυτῶν περίοδοι, ὡν. De l'année, qui se fait dans l'année, αὐτοετής, ής, ες. Il mourra dans l'année même, αὐτοετῆς ἀπο-θανέται (θνήσκω, *fut.* θανεύμαι). Vin de l'année, ὁ αὐτοετῆς εἶνος, ου. Durer toute l'année, δι-ετίω, *fut.* ἴσω : ἐνιαυτίω, *fut.* ἴσω. S'occuper une année entière à quelque chose, ποιῶν τι δι-εναυτίω, *fut.* ἴσω. Durer plus d'une année, ὑπερ-εναυτίω, *fut.* ἴσω. || Année abondante, εὐετηρία, ας (ή). L'année sera abondante, εὐετηρία ἔσται. Faire une bonne année, une bonne récolte, ἀφθονὴ φορὰν καρ-πόσμαι, οὔμαι, *fut.* ὥσεμαι.

ANNELER, *v. n.* βοστρυχίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : βοστρυχώω, *fut.* ὥσω, *acc.* Annele, ἐε, βα-βοστρυχωμένος, η, εν : βοστρυχώδης, ης, ες.

ANNELET, *s. m.* βοστρύχιον, ου (τό).

ANNEXE, *s. f.* προσάρτημα, ατος (τό) : προσάρτησις, εως (ή) : πρόσθηκ, ης (ή).

ANNEXER, *v. a.* προσ-αρτάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* : προσ-άπτω, *ful.* ἀψω, *acc.* Annexé, ές, *part.* προσ-ηρτημένος, η, *ov.* — à quelque chose, τινί.

ANNIHILATION, *s. f.* ἀθέτησις, εως (ή).

ANNIHILER, *v. a.* ἀθετίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

ANNIVERSAIRE, *s. m.* ἀμφιετηρίς, ίδος (ή) : ἐνιαύσια, ων (τά). || *Adj.* ἐνιαύσιος, ος, *ov.* : ἐπέτειος, ος, *ov.* : ἀμφιετής, ής, ές. Sacrifices anniversaires, αί δι' έτους θυσαίαι, ὦν.

ANNONCE, *s. f.* نویelle qu'on apporte, ἀγγελία, ας (ή). || *Publication*, κήρυξις ου ἀνακήρυξις, εως (ή). Faire l'annonce d'une fête, πανήγυριν ἐπ-αγγέλλω, *ful.* αγγεῶ.

ANNONCER, *v. a.* apporter la nouvelle de, ἀγγέλλω ου ἀν-αγγέλλω, *ful.* αγγεῶ, *acc.* On annonça sa mort, ιωρνεξ, il fut annoncé mort, ἀν-αγγέθη τεθνεώς (*partic. parf. de θνήσκω, ful.* θανούμαι), *Plut.* || *Publish*, κηρύσσω ου ἀνακήρύσσω, *ful.* ἔξω, *acc.* Annoncer une fête, πανήγυριν ἐπ-αγγέλλω, *ful.* αγγεῶ. || *Prédire*, προ-αγγέλλω, *ful.* αγγεῶ, *acc.* Les dieux nous annoncent qu'il faudra combattre, οί μὲν θεοί μάχην ίσασθαι προ-αγγέλλουσι, *Xén.* Présage qui annonce bien des malheurs, έρνης κακῶν προάγγελος, ου. Devin qui n'annonce que des malheurs, μάντις κακῶν, *Hom.* || *Donner à entendre*, μηνύω, *ful.* ὕσω, *acc.* : σημαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Tout annonçait que la guerre ne faisait que finir, ἔρτι πιπαιῦσθαι τὸν πόλεμον πάντα κατ-ηγόρει (κατ-ηγόρειω, ὦ, *ful.* ἤσω), *Hérod.* || *Annoncer une personne en l'introduisant*, εἰσ-αγγέλλω, *ful.* αγγεῶ, *acc.* Ayant frappé à la porte, il dit à celui qui vint ouvrir de l'annoncer, κρούσας τὴν θύραν, εἶπε τῷ ὑπ-ακούσαντι εἰσ-αγγεῖλαι ὅστις εἶη (κρούω, *ful.* κρούω : ὑπ-ακούω, *ful.* ἀκούσομαι), *Xén.* Le domestique qui annonce, ὁ εἰσαγγελεύς, έως, *Hérod.*

ANNONCIATION, *s. f.* ὁ Εὐαγγελισμός, οῦ, *Eccl.*

ANNOTATEUR, *s. m.* — d'un ouvrage, σχολιαστής, οῦ (δ).

ANNOTATION, *s. f.* σημείωσις, εως (ή) : παρασημαίωσις, εως (ή).

ANNOTER, *v. a.* παρα-σημαίόομαι, οῦμαι, *ful.* ὥσομαι, *acc.*

ANNUEL, *ELLE*, *adj.* ἐνιαύσιος, ος, *ov.* :

ἐπέτειος, ος, *ov.* Fête annuelle, ἀμφιετηρίς, ίδος (ή). Faire un sacrifice annuel, ἐνιαυσια θύω, *ful.* θύσω.

ANNUELLEMENT, *adv.* κατ' έτος : καθ' έκαστον έτος : ἀνὰ πᾶν έτος.

ANNULAIRE, *adj.* Doigt annulaire, ὁ δακτυλιδής, ου, *sous-ent.* δάκτυλος.

ANNULATION, *s. f.* ἀθέτησις, εως (ή).

ANNULER, *v. a.* ἀθετίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* : ἀκυρώω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.*

ANOBLIR, *v. a.* εἰς τοῦς εὐπάτριδας ἀν-έγω, *ful.* ἀξω, *acc.*

ANOBLISSEMENT, *s. m.* ιωρνεξ par le verbe.

ANODIN, *INE*, *adj.* ἀνώδυνος, ος, *ov.*

ANOMAL, *ALE*, *adj.* ἀνώμαλος, ος, *ov.*

ANOMALIE, *s. f.* ἀνωμαλία, ας (ή).

ANOMIE, *s. f.* ἀνομία, ας (ή).

ANON, *s. m.* petit âne, ὄναριον, ου (τό), *Athén.* : ἔνω πῶλος, ου (δ), *Bibl.*

ANONNEMENT, *s. m.* βατταρισμός, οῦ (δ).

ANONNER, *v. n.* βατταρίζω, *ful.* ίσω.

ANONYME, *adj.* ἀνώνυμος, ος, *ov.* || *Subst.* Garder l'anonyme, τὸ νόμα ἀπο-κρύπτεται, *ful.* κρύψομαι. Sous le voile de l'anonyme, ἀνώνυμοι, *adv.*

ANSE, *s. f.* manche ou poignée, λαβή, ης (ή). Qui a une anse, λαβὴν έχων, ουσα, *ov.* Qui a deux anses en forme d'oreilles, δίωτες, ος, *ov.*

ANNE, petit golfe, κόλπος, ου (δ).

ANTAGONISTE, *s. m.* ἀνταγωνιστής, οῦ (δ). Être l'antagoniste de quelqu'un, τινί ἀνταγωνίζομαι, *ful.* ίσομαι.

ANTARCTIQUE, *adj.* ἀνταρκτικός, ή, *όν.* Le pôle antarctique, ὁ ἀνταρκτικὸς, ονος.

ANTÉCÉDEMMENT, *adv.* προηγουμένως.

ANTÉCÉDENT, *επτε*, *adj.* προ-ηγούμενος, η, *ov.* Les antécédents, τὰ προηγούμενα, *ov.* (*partic. de προ-ηγίομαι, οῦμαι*) : τὰ προ-επι-φότα, ων (*partic. parf. de προ-λαμβάνω*).

ANTECHRIST, *s. m.* ὁ ἀντίχριστος, ου.

ANTENNE, *s. f.* κεραία, ας (ή). Les extrémités de l'antenne, τὰ ἀκροκέρια, ων. Les cordes qui assujettissent l'antenne, οἱ κεροῦχοι, ων. || Les antennes des insectes, αἱ κεραίαι, ὦν.

ANTÉPÉNUULTIÈME, *adj.* προπαρα-λήγων, ουσα, *ov.* (*partic. de προπαρα-λήγω*). L'antépénultième, *s. f.* ή προπαρα-λήγουσα, ης, *sous-ent.* συλλαβή.

ANTÉRIEUR, *EUR*, *adj.* πρότερος, α, *ov.*

Les choses antérieures, τὰ πρότερον οὐ τὰ πρῖν, *indécl.* Les temps antérieurs, οἱ πρότερον χρόνοι : οἱ ἄνω χρόνοι, ὧν.

ANTÉRIEUREMENT, *adv.* πρότερον : πρῖν. — à la guerre de Troie, πρότερον τῆς Ἰλίου ἀλώσεως : πρὸ τῶν Τρωϊκῶν.

ANTÉRIORITÉ, *s. f.* τὸ προτέρημα, ατος.

ANTES, *s. f. pl.* *pilliers d'une porte*, παροστάδες, ὧν (αἱ).

ANTHOLOGIE, *s. f.* ἀνθολόγιον, ου (τὸ).

ANTHROPOPHAGE, *adj.* οὐ *subst.* ἀνθρωποφάγος, ας, ου.

ANTICHAMBRE, *s. f.* προκαίτων, ὧνος (ὁ).

ANTICIPATION, *s. f.* πρόληψις, εως (ῆ). Par anticipation, προληπτικῶς.

ANTICIPER, *v. a.* prévenir, prendre d'avance, προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — sur une chose, τί. Ne vous formez point une opinion anticipée, μὴ πρότερον προ-λαμβάνετε, *Dém.* *Empiète*, προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *avec l'acc.* — sur les droits d'autrui, τὰ τινος δίκαια. Anticiper sur les biens d'autrui, εἰς τ' ἀγαθὰ τινος εἰσ-πηδᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω.

ANTIDOTE, *s. m.* ἀντίδοτος, ου (ῆ), *Diosc.*

ANTIENNE, *s. f.* ἀντίφωνον, ου (τὸ), *Eccl.*

ANTIEMOINE, *s. m.* στίχι, ιος (τὸ), *Hippocr.* : στίμμι, ιος (τὸ), *Eustath.* : στίμμης, εως (ῆ), *Poll.*

ANTINOMIE, *s. f.* ἀντινομία, ας (ῆ).

ANTIPATHIE, *s. f.* ἀντιπάθεια, ας (ῆ). Avoir de l'antipathie pour, ἀντι-παθίω, ὦ, *fut.* ἴσω, πρὸς, *acc.*

ANTIPATHIQUE, *adj.* ἀντιπαθής, ῆς, ἐς.

ANTIPHRASE, *s. f.* ἀντίφρασις, εως (ῆ). Par antiphrase, κατ' ἀντίφρασιν.

ANTIPODES, *s. m. pl.* οἱ ἀντίποδες, ὧν. *|| Au fig.* C'est l'antipode de la raison, *en parl.* d'une personne, περὶρωτάτω ἐστὶ τοῦ φρονεῖν.

ANTIQUAILLES, *s. f. pl.* τὰ ἀρχαῖα, ὧν.

ANTIQUAIRE, *s. m.* φιλόφραγος, ου (ὁ). Savant antiquaire, ὁ περὶ τὰ ἀρχαῖα πολυμαθέστατος, ου.

ANTIQUE, *adj.* ἀρχαῖος, α, ου (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Fait dans le goût antique, ἀρχαῖός, ῆ, ὄν. Imiter les usages antiques, ἀρχαῖζω, *fut.* ἴσω. Qui a les manières antiques, ἀρχαιοτρόπος, ας, ου. A l'antique, ἀρχαιοτρόπως. *||* Les antiques, les antiquités, τὰ ἀρχαῖα, ὧν.

ANTIQUITÉ, *s. f.* ancienneté, ἡ ἀρχαιό-

της, πτος. De toute antiquité, ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου. L'antiquité de l'origine, ἡ ἀρχαῖογόνια, ας, *||* L'antiquité, ceux qui ont vécu autrefois, οἱ ἀρχαῖοι, ὧν : οἱ παλαιοί, ὧν. Qui connaît à fond l'antiquité savante, τῶν παλαιῶν γραμμάτων ἐμπειρότατος, ου. *||* Antiquités, *s. f. pl.* τὰ ἀρχαῖα, ὧν : τὰ ἀρχαῖα, ὧν.

ANTITHÈSE, *s. f.* ἀντίθετον, ου (τὸ). Faire des antithèses, ἀντιθέτως λέγω, *fut.* λέξω.

ANTITHÉTIQUE, *adj.* ἀντιθετικός, ῆς, ὄν.

ANTONOMASE, *s. f.* ἀντωνομασία, ας (ῆ).

ANTRE, *s. m.* ἄντρον, ου (τὸ) : σπήλαιον, ου (τὸ) : σπήλυγξ, υγγος (ῆ).

S'ANUITER, *v. r.* se laisser surprendre par la nuit, ἀπο-νυκταρεύω, *fut.* εὔσω.

ANUS, *s. m.* ἔδρα, ας (ῆ) : πρωκτός, οὔ (ὁ).

ANXIÉTÉ, *s. f.* ἀπορία, ας (ῆ). Être dans une grande anxiété, εἰς πολλὴν ἀπορίαν καθίστηκα (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

AORISTE, *s. m.* ὁ ἀόριστος, ου (*sous-ent.* χρόνος).

AORTE, *s. f.* grosse artère, ἡ ἀορτή, ῆς.

AOUT, *s. m.* mois de l'année, ὁ Ἀδγουστος, ου, *G. M.* *||* L'aout, le temps de la moisson, θέρος, εως (τὸ) : ἀμπρός, οὔ (ὁ). Faire l'aout, θερίζω, *fut.* ἴω.

AOUTERON, *s. m.* ouvrier loué pour la moisson, θεριστής, οὔ (ὁ).

APAISSER *v. a.* calmer, réprimer, κατα-στῆλω, *fut.* στείλω, *acc.* : ἀνα-στῆλω, *fut.* στείλω, *acc.* : κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* Apaiser le tumulte, τὴν ταραχὴν κατα-στορέννυμι, *fut.* στορέσω. Apaiser la douleur, τὴν λύπην κατα-πραῖνω, *fut.* ὑνῶ, ου κηλίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Apaiser la faim, τὴν πείναν θεραπεύω, *fut.* εὔσω. Apaiser la soif, τὴν δίψαν κατα-σβέννυμι, *fut.* σβέσω. Apaiser une querelle entre des personnes, εἶν τισὶ δια-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

APAISSER, rendre propice, disposer à la clémence, ὑλάσκειν ου ἐξ-υλάσκειν, *fut.* υλάσκειν, *acc.* Apaiser la colère de quelqu'un, ἐργήτινος ἐξ-υλάσκειν. Je vins à bout de l'apaiser, ἐξ-υλασάμην ποτὶ αὐτόν, *Xén.* Facile à apaiser, εύλατος, ας, ου. Qu'on ne peut apaiser, ἀνεξίλαστος, ας, ου. Apaiser quelqu'un par de douces paroles, ἐπεικίστι λόγους τινὰ κατα-πραῖνω, *fut.* ὑνῶ. Apaiser un enfant qui crie, παῖδα βαβαζόντα ἀπο-μαλίσσειν, *fut.* ἴξομαι.

S'APAISSER, calmer sa colère. κατα-πραῖνεσθαι,

ful. παυθήσομαι : τῆς ὀργῆς παύομαι, *ful.* παύομαι. Les dieux s'apaisent, ἰδω γίνονται οἱ θεοὶ (γίνομαι, *ful.* γιγνίσκομαι).

S'APAISE, *diminuer, cesser, ἐν-δίδωμι, ful.* δώσω : ἀν-ήμι, *ful.* ἀν-ήσω : χαλάω, ὦ, *ful.* χαλάσω. La douleur s'apaise, ἀν-ήσκει ἡ λύπη (ἀν-ήμι, *ful.* ἀν-ήσω). La sédition s'apaise, ἡ στάσις κατα-πραύνεται (κατα-πραύνω, *ful.* ὑνῶ). Le vent s'apaise, ὁ ἄνεμος ἀνα-παύεται (ἀνα-παύω, *ful.* παύω). La tempête s'apaise, ὁ χειμὼν κατα-στέλλεται (κατα-στέλλω, *ful.* στελῶ). Le feu ne s'est point encore apaisé, τὸ πῦρ ὥπω ἐξώφθη (λωφάω, ὦ, *ful.* ήσω).

APANAGE, *s. m. κληρὸς, ου (δ), mot impropre et qui demande à être déterminé par les accessoires.* || *Au fig.* L'erreur est l'apanage de l'homme, ἀνθρώπου ἐστὶν ἀμαρτάνειν (*infin.* de ἀμαρτάνω). Les infirmités sont l'apanage de la vieillesse, αἱ νόσαι τῇ γῆρα συν-ακολουθοῦσι (ἀκο-λουθῶ, ὦ, *ful.* ήσω).

APANAGER, *v. a. κληρὸν ἀπο-νέμω, ful.* νιμῶ. — quelqu'un, τινί.

APARTÉ οὐ **A PARTE**, *adv. en soi-même, καθ' ἑαυτὸν : πρὸς ἑαυτὸν. Un aparté, τὸ καθ' ἑαυτὸν λεγόμενον, ου (partic. passif de λέγω).*

APATHIE, *s. f. ἀπάθεια, ας (ή).*

APATHIQUE, *adj. ἀπαθής, ής, ἐς (comp. ἐστέρος, sup. ἰστέρος).*

APERCEVABLE, *adj. ἐρατός, ή, ὄν.*

APERCEVOIR, *v. a. ὁράω, ὦ, ful.* ὄψομαι : καθ-οράω, ὦ, *ful.* κατ-ὄψομαι, *acc.* Apercevoir en quelqu'un quelque faiblesse, ἐν τινι μικροψυχίᾳ ἐν-οράω, ὦ, *ful.* ἐν-ὄψομαι, *Dém.* Qu'on n'aperçoit point, ἀφανής, ής, ἐς. Être aperçu; φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι. — de quelqu'un, τινί.

S'APERCEVOIR DE, *remarquer, αἰσθάνομαι, ful.* αἰσθῆσομαι, *gén.* : ἱπ-αἰσθάνομαι, *ful.* αἰσθήσομαι, *gén.* Je m'aperçois que je me trompe, αἰσθάνομαι δια-ψευδόμενος. Faire une chose sans que quelqu'un s'en aperçoive, τινά ποιῶν τι λανθάνω, *ful.* λήσω. Je ne m'apercevais pas que je savais tant de choses, τοσαῦτα ἔπιστάμενος ἐληλθέιν ἑμαυτὸν, *Xén.* Nous avons achevé sans nous en apercevoir, ἐλθόμεν ἐξηνυκτίτες (ἐξ-ανύω, *ful.* ανύσω), *Plat.* Vous ne vous apercevez pas que vous êtes esclave, δουλεύων λήθησας, *Aristoph.* La vieillesse vient sans qu'on s'en aperçoive, τὸ γῆρας ἡρέμα καὶ λάθρα ὑποδύεται (υπο-δύομαι, *ful.* δύσομαι), *Eschin. Socr.*

APERÇU, *s. m. ὄψις, ως (ή).* Aperçu gé-

néral, σύνψις, ως (ή). Au premier aperçu, ἐκ τῆς πρώτης ὄψεως : εὐθύς. Donner de quelque chose un simple aperçu, διὰ βραχίων τι ἀπεικάζω, *ful.* αἶσω.

APÉRITIF, *inv, adj. ἀναστοματικός, ή, ὄν.*

APETISSEMENT, *s. m. diminution, μειώσις, ως (ή) : ἀπομείσις, ως (ή).*

APETISSER, *v. a. rendre plus petit, μειῶω, ful.* ὥσω, *acc.*

APHORISME, *s. m. ἀφορισμός, ου (δ).*

APHTHES, *s. m. pl. ἀφθαι, ὦν (αι).*

APITOYER, *v. a. πρὸς ἑαυτὸν τρίπω, ful.* τρίψω, *acc.* : εἰς ἑαυτὸν προ-άγω, *ful.* ἀξω, *ou* προ-καλέομαι, εὔμαι, *ful.* καλέομαι, *acc.* Il apitoyait tous les spectateurs, πάντας τοὺς ὁρῶντας ἐποίησε συμ-πάσχειν ἑαυτῷ (ποιῶ, ὦ, *ful.* ήσω) : ἐλέως ἔτυχε παρὰ πάντων (τυγχάνω, *ful.* τυέξομαι) : ὑπὸ πάντων ἠλεισθη (ἐλειόμαι, εὔμαι, *ful.* νηήσομαι). || S'apitoyer, ἐλειώ, ὦ, *ful.* ἐλειήσω. — sur quelqu'un, τινά. Se laisser apitoyer, εἰς ἑαυτὸν ἱπ-κάμπτωμαι, *ful.* καμφθίσκομαι.

APLANIR, *v. a. ὀμαλίζω, ful.* ἰσω, *acc.* : λειαίνω ου λειάνω, *ful.* ανῶ, *acc.* : ἐξ-ομαλίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Aplanir une montagne, ἔρος κατα-σκάπτω, *ful.* σκάψω. Les collines s'aplanissent, οἱ λόφοι καθ-ἵκνυνται (καθ-ἵκω, *ful.* ἰσω). || *Au fig.* Aplanir les obstacles, τὰ ἐμποδὼν ἐκποδὼν ποιῶ, ὦ, *ful.* ήσω. Aplanir les difficultés, τὰ χαλεπὰ λύω, *ful.* λύσω. Aplanir le chemin aux honneurs, πρὸς τὰς τιμὰς ἐδο-ποιῶ, ὦ, *ful.* ήσω.

APLANISSEMENT, *s. m. l'action d'égaliser, ὀμαλισμός, ου (δ).* || *Au fig.* Aplanissement des difficultés, ἡ τῶν χαλεπῶν λύσις, ως.

APLATIR, *v. a. κατα-πιῶω, ful.* ἰσω, *acc.*

APLATISSEMENT, *s. m. καταπίσις, ως (ή).*

APLOMB, *s. m. ligne perpendiculaire à l'horizon, ἡ κάθετος, ου (sous-ent. γραμμῇ). D'aplomb, perpendiculairement, κατὰ κάθετον.* || Ferme assiette, στάσις, ως (ή). Prendre son aplomb, τὴν στάσιν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Être bien d'aplomb, ἀρρεπῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui est d'aplomb, ἀρρεπής, ής, ἐς : ἀρρεπός, ος, εν. || Fermeté d'esprit, εὐστάθεια, ας (ή). Conserver son aplomb, être maître de soi, ἑμαυτοῦ κρατεῖω, ὦ, *ful.* ήσω. Perdre son aplomb, se déconcerter, ἑμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *ou simplement* ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐισθίσκομαι.

APOCALYPSE, *s. m. ἡ Ἀποκάλυψις, ως.*

APOCRYPHE, *adj.* qui n'est pas canonique, ἀπόκρυφος, *ος, ον*, Eccl. || Qui porte un faux nom d'auteur, νόθος, *η, ον*. || *Au fig.* qui n'a point d'autorité, ἀνίστερος, *ος, ον*. Nouvelle apocryphe, ἡ ἀδίστατος φήμη, *ης*.

APOGÉE, *s. m.* la plus grande distance de la terre, τὸ ἀπόγειον, *ου*. || *Au fig.* le plus haut point, ἡ ἀκμή, *ης*. Être à son apogée, ἀκμάζω, *fut. ἀσώ*.

APOLOGÉTIQUE, *adj.* ἀπολογητικός, *ή, όν*.

APOLOGIE, *s. f.* ἀπολογία, *ας (ή)*. Faire l'apologie de quelqu'un, ὑπὲρ τινος ἀπο-λογέομαι, *οὔμαι, fut. ἥσεται*.

APOLOGISTE, *s. m.* συνήγορος, *ου (ό)*. Se faire l'apologiste de quelqu'un, τινὶ συν-ηγoreίω, *ω, fut. ἴσω*.

APOLOGUE, *s. m.* ἀπόλογος, *ου (ό)*.

APOPHITHEGME, *s. m.* ἀπόφθεγμα, *ατος (τό)*.

APOPHYSE, *s. f.* ἀπόφυσις, *εως (ή)*.

APOPLECTIQUE, *adj.* ἀποπληκτικός, *ή, όν*.

APOPLEXIE, *s. f.* ἀποπληξία, *ας (ή)*. Être frappé d'apoplexie, ἀποπλήσσομαι, *fut. πλαγήσομαι*. Frappé d'apoplexie, ἀποπληκτες, *ος, ον*.

APOSTASIE, *s. f.* ἀποστασία, *ας (ή)*.

APOSTASIER, *v. n.* ἀπο-στατίω, *ω, fut. ἴσω*.

APOSTAT, *s. m.* ἀποστάτης, *ου (ό)*.

APOSTER, *v. a.* ὑπο-πέμπω, *fut. πέμψω, acc. Aposter un assassin, σφαγὰ καθ-ήμι, fut. καθ-ήσω*. Aposter des témoins, μάρτυρας κατα-σκευάζω, *fut. ἀσώ*. — contre quelqu'un, ἐπὶ τινά. Témoin aposté, ὁ κατασκευαστὸς μάρ-τυς, *υρος*.

APOSTILLE, *s. f.* παραγραφή, *ης (ή)*. Écrire en apostille παρα-γράφω, *fut. γράψω, acc.*

APOSTILLER, *v. a.* — une lettre, ἐπιστολῇ τι παρα-γράφω, *fut. γράψω, acc.*

APOSTOLAT, *s. m.* ἀποστολή, *ης (ή)*, *Bibl.*

APOSTOLIQUE, *adj.* ἀποστολικός, *ή, όν*, Ecclés.

APOSTOLIQUEMENT, *adv.* ἀποστολικῶς, Ecclés.

APOSTROPHE, *s. f.* terme de grammaire, ἀπόστροφος, *ου (ό)*. || Terme de rhétorique, ἀπο-στροφή, *ης (ή)* : προσφωνήσις, *εως (ή)*. || Réprimande, ἐπιπλήξις, *εως (ή)* : ἐπιτίμησις, *εως (ή)*.

APOSTROPHIER, *v. a.* προσ-φωνέω, *ω, fut. ἴσω, acc.* || Apostropher vivement quel-qu'un, le réprimander, χαλεπῶς τινὶ ἐπι-πλήσσω, *fut. ἐπλήξω*.

APOSTUME ou **APOSTÈME**, *s. m.* ἀπό-στημα, *ατος (τό)*. || *Au fig.* Il faut que l'apostume crève, que l'affaire éclate, δεῖ τὸ πρᾶγμα ἐρ-ραγήναι (ἐκ-ρήγναι, *fut. ρήξω*).

APOSTUMER, *v. n.* ἀρ-ίσταμαι, *fut. ἀρ-ίστήσομαι*.

APOTHÉOSE, *s. f.* ἀποθέσις, *εως (ή)*. Faire l'apothéose de, ἀπο-θεῖω ou ἀπο-θειώω, *ω, fut. ὠσω, acc.*

APOTHICAIRE, *s. m.* φαρμακοπώλης, *ου (ό)*. Faire le métier d'apothicaire, φαρμακοπωλίω, *ω, fut. ἴσω*.

APOTHICAIERIE, *s. f.* φαρμακτεῖον, *ου (τό)*.

APOTRE, *s. m.* ἀπόστολος, *ου (ό)*, *Bibl.* || *Au fig.* partisan zélé, ζηλωτής, *ου (ό)*.

APOZÈME, *s. m.* ἀπόζημα, *ατος (τό)*.

APPARAÎTRE, *v. n.* φαίνεσθαι ou ἐπι-φαίνε-σθαι, *fut. φανήσεται*. Baachus apparut en songe à Lysandre, Διόνυσος κατ' ὄναρ ἐπ-ίστη τῷ Λυσάν-δρῳ (ἐφ-ίσταμαι, *fut. ἐπι-στήσομαι*), Schol. Moïse et Élie leur apparurent, ὤφθησαν αὐτοῖς Μωϋσῆς καὶ Ἠλίας (ἐράσμαι, *ωμαι, fut. ἐφθήσεται*), *Bibl.* || Il apparaît, il est évident, φαίνα (d'εἶνα, *sans fut.*) : φαίνεται (de φαίνεσθαι, *fut. φανήσεται*) : δὴλόν σου φανερόν ἐστι, avec l'infin. ou avec δι et l'indic.

APPARAT, *s. m.* παρασκευή, *ης (ή)* : ἐπί-δειξις, *εως (ή)*. Discours d'apparat, ὁ ἐπιδεικτικός λόγος, *ου*.

APPARAUX, *s. m. pl.* — d'un vaisseau, τὰ τῆς ναὸς ἄρματα, *ων*.

APPAREIL, *s. m.* apprêt, παρασκευή, *ης (ή)* : κατασκευή, *ης (ή)*. Appareil de guerre, ἡ τοῦ πολέμου παρασκευή, *ης*. Appareil royal, ἡ βασιλική παρασκευή, *ης*. L'appareil de la royauté l'environnait, τὸ σχῆμα τῆς βασιλείας ἐκίνω περι-έκαιο (περί-κειμαι, *fut. κείσομαι*). Déployer tout l'appareil de l'éloquence, πᾶσαν τὴν τῶν λόγων δύναμιν ἐπι-δείκνυμαι, *fut. δείξομαι*.

APPAREIL, remède qu'on met sur une plaie. Le premier appareil, ἐναίμα, *ων (τά)* : ἀλείψαινα *ων (τά)*. Mettre sur une plaie le premier ap-pareil, τὰ ἐναίμα τῷ τραύματι ἐπι-τίθμι, *fut. θήσω*. Lever l'appareil, le bandage, τὸν ἐπιδεσμὸν περι-αίρνω, *ω, fut. αἰρήσω*.

APPAREILLER, *v. a.* joindre deux choses pareilles, ὁμοιον ὁμοίῳ συν-τίθμι, *fut. συρ-θήσω*. || Assembler par paires, συν-δυάζω, *fut. ἀσώ. acc.*

APPAREILLER, *v. n.* se préparer à mettre à la voile, παρα-σκευάζομαι, *fut.* άσσειμαι. Il fit appareiller cent vaisseaux pour le Péloponnèse, εκατόν νεών επίπλεον τῇ Πελοποννήσῳ παρασκευάζετο, *Thuc.*

APPAREMMENT, *adv.* évidemment : άπόφανε : δηλονότι : δηλαδή : δήπου. Les deux derniers se placent toujours après un mot ; le dernier est souvent ironique. Il viendra apparemment, δηλονότι ήξει : ήξει δηλονότι : ήξει δηλαδή. Il s' imagine apparemment, οίεται δήπου. Souvent on tourne par : Il paraît devoir venir, ίσκειν ήξαν (ίσκα, *plusq.* ίσκιαν).

APPARENCE, *s. f.* extérieur, au propre, είδος, ους (τό) : σχήμα, ατος (τό) : ιδία, ας (ή). Qui a une belle apparence, εύειδής, ής, ές. Qui n'a que peu d'apparence, άφανής, ής, ές. Présenter l'apparence de, ήψιν παρα-έχω, *fut.* έξω, *gén.* Elle n'a plus même l'apparence d'une ville, ούδὲ σχήμα πόλεως έχει (έχω, *fut.* έξω).

APPARENCE, faux semblant, σχήμα, ατος (τό) : πρόσχημα, ατος (τό) : πλάσμα, ατος (τό). Avoir l'apparence de, σχήμα παρα-έχω, *fut.* έξω, *gén.* Sous l'apparence de l'amitié, μετὰ φιλικῷ πλάσματος, *Grég.* Se couvrir d'une apparence de modestie, μετριότητος δόξαν προ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι, *Chion.* Cacher sa cruauté sous une apparence de douceur, ἐν ἐπιεικειάς πλάσματι τὴν ὀμότητα κλέπτω, *fut.* κλέψω, *Bas.* En apparence, τῷ σχήματι. En apparence, mais en effet, πρόσχημα μὲν, ἀληθὲς δέ. Être savant en apparence, σοφὸς δικίω, ὦ, *fut.* δόξω. Faire quelque chose en apparence, ποιεῖν τι δικίω, ὦ, *fut.* δόξω. Pour l'apparence, προσχήματος ἕνεκα.

APPARENCE, vraisemblance, τὸ εἶδος, ὅτε (partic. neutre d'έσκα). Il y a apparence que cela est, έσκει τὸ πρᾶγμα οὕτως έχιν (έσκα, *plusq.* ίσκιαν) : οὕτω φαίνεται, *fut.* φανήσεται. Il n'y a pas apparence que, οὐκ έσκειν, *infin.*

APPARENCES, *s. f. pl.* circonstances extérieures, τὰ φαινόμενα, ὧν (partic. de φαίνομαι). D'après les apparences, ἐν τῶν φαινομένων. Se laisser prendre aux apparences, τῷ σχήματι φιναιζομαι, *fut.* ισθίσομαι. Sauver les apparences, τὸ πρίπον (partic. neutre de πρίπω) φυλάσσω, *fut.* άξω, ou τηρῶ, ὦ, *fut.* ήσω.

APPARENT, *ENTE*, *adj.* visible, φανερός, ά, ἐν (comp. ὠτιος, sup. ὠτατος) : δῆλος. ας ου η,

ον (comp. ὀτιος, sup. ὀτατος). Son droit est apparent, δῆλός ἐστι δικαία λέγειν ου λεγων (de λέγω, *fut.* λέξω ου έρώ). || Raison apparente, ερécieuse, πρόφασις εύλογος, ου (ή). || Douleur apparente, fausse, simulée, ή προσποιήτος λύπη, ας. Félicité apparente, ή δοκούσα εύδαιμονία, ας (partic. de δακίω, ὦ, *fut.* δόξω). || Les plus apparents de la ville, εἰ τῆς πόλεως ἐπιφανέστατοι, ὧν.

S'APPARENTER, *v. r.* κηδεύω, *fut.* εύσω, *dat.* : κηδεῖαν ου ἐπιγαμίαν ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι, avec πρός et l'acc. || Bien apparenté, τοῖς ἀρίστοις συγγενής, ής, ές.

APPARESSER, *v. a.* — l'esprit, τὸν νοῦν βραδύνω, *fut.* νυνώ. || S'apparesser, ἐπὶ τὸ βραθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

APPAREMENT, *s. m.* συνδυασμός, οὔ (δ).

APPARIER, *v. a.* συν-δυάζω, *fut.* άσω, acc. || Appariar des choses inégales de leur nature, τὰ φύσει ἀνόμοια συ-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω.

APPARITEUR, *s. m.* βραδυνός, ου (δ).

APPARITION, *s. f.* l'action de se montrer, ἐπίφασις, εως, (ή). On tournera mieux par le verbe. Il n'a fait qu'une courte apparition, μόνον ἐφάνη (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). || Vision surnaturelle, φάσμα, ατος (τό).

APPARTEMENT, *s. m.* οἶκημα, ατος (τό) : οἶκος, ου (δ). Appartement des hommes, ἀνδρών, ὧνος (δ) : ἀνδρωνίτης, ιδος (ή). Appartement des femmes, γυναικών, ὧνος (δ) : γυναικωνίτης, ιδος (ή) : γυναικειόν, ου (τό). L'appartement le plus reculé de la maison, δ τοῦ οἴκου μυχρός, οὔ. Cette maison a plusieurs appartements, πολλοὺς έχει θαλάμους ή οἰκία (έχω, *fut.* έξω).

APPARTENANCE, *s. f.* ἀπάρτησις, εως (ή).

APPARTENIR, *v. n.* convenir à, être le propre de, προσ-έχω, *fut.* ήξω, *dat.* Ne croyez pas que cet éloge vous appartienne, μη εἰσθε τὴν εύλογίαν ταύτην ὑμῖν προσ-έχειν, *Dém.* Les maux qui appartiennent à l'humanité, κατὰ δσα πρόσ-εστι τῷ ἀνθρωπιῷ βίῳ (πρός-εimi, *fut.* ίσομαι). Les autres qualités qui m'appartiennent, δσα ἄλλα ἐμοὶ πρόσ-εστι. Il appartient à un sage de, έστιν ἀνδρὸς σοφοῦ τό, *infin.* || Comme il appartient, comme il convient, ὡς προσέκει : κατὰ τὸ προσέκειν.

APPARTENIR, être la propriété de, εἰμί, *fut.* έσομαι, avec le gén. Cette maison appartient à Socrate, Σωκράτους ἐστὶν ή οἰκία. Les pronoms personnels se tournent par les pos-

sessis. Cela m'appartient, nous appartient, τούτο ἐμὸν οὐ ἡμέτερόν ἐστι. Les biens qui m'appartiennent, τὰ ὑπ'ἀρχοντά μοι κτήματα (ὑπ'ἀρχω, fut. ἀρξω). Les choses qui leur appartiennent, τὰ αὐτῶν ἴδια, ὦν.

APPAS, *s. m. pl. attrait, moyens de séduction, θέλγητρα, ὦν (τὰ) : θελκτήρια, ὦν (τὰ) : φίλτρα, ὦν (τὰ).* || *Beauté, charme, κάλλος, ους (τὸ) : ἄρα, ας (ῆ) : χάρις, ιτος (ῆ) : χαρίτες, ὦν (αἱ).*

APPAT, *s. m. amorce, δέλιαρ, ατος (τὸ).* || *Au fig. attrait, séduction, δαλίασμα, ατος (τὸ) : θέλγητρον, ου (τὸ). Voyez APPAS.*

APPAUVRIR, *v. a. réduire à la pauvreté, εἰς πνίαν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc. Sa bienfaisance l'a appauvri, διὰ τὸ ἄγαν φιλόνητον αὐτοῦ εἰς πνίαν κατ-ίστη. || Amoindrir, amaigrir, ἀπι-σχνύω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Son sang est appauvri, σπανίζει αὐτοῦ τὸ αἷμα (σπανίζω, fut. ἰσω).*

APPAUVRISEMENT, *s. m. pauvreté, πνία, ας (ῆ). Souvent on tourne mieux par le verbe. || Au fig. Appauvrissement du sol, ἡ τῆς γῆς ἱσχνύτης, ητος. Appauvrissement du sang, ἡ εἰς πνίαν ὁπνία, ητος.*

APPEL, *s. m. l'action d'appeler quelqu'un, κλήσις, ιως (ῆ). || Recensement, κατάλογος, ου (ὁ). Faire l'appel de, κατα-λέγομαι, fut. λέξομαι, acc. Répondre à l'appel, πρὸς τὸ ὄνομα ἀπο-κρίνομαι, fut. κρινούμαι. Battaie ou sonner l'appel, τὸς στρατιώτας συγ-καλέω, ὦ, fut. καλέσω. || Défi, provocation, πρόκλησις, ιως (ῆ).*

APPEL, *recours au juge supérieur, ἱφασις, ιως (ῆ) : ἐπίκλησις, ιως (ῆ) : ἐκκλησις, ιως (ῆ). — à un autre juge, ἐπ' ἄλλον τινά δικαστήν. Interjeter appel, ἐφ-ίημι, fut. ἐφ-ήσω, Dém. : ἐπι-καλέομαι, οὔμαι, fut. καλέσομαι, Plut. : τὴν δίκην ἐκ-καλέομαι, οὔμαι, fut. καλέσομαι, Plut. Que l'appel soit porté devant Jupiter, ἡ ἑφεσις ἐστὼ ἐπὶ τὸν Δία (εἰμί, fut. ἴσομαι), Luc. Juger sans appel, ὥσπερ φέρω (fut. εἴσω), ἀφ' ἧς οὐκ ἔστιν ἐπι-καλέσθαι. On a mis l'appel au néant, ἡ ἐκκλησις ἄνωρος ἐγένετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι).*

APPELER, *v. a. nommer, καλέω, ὦ, fut. καλέσω, acc. : ὀνομάζω, fut. ὀσώ, acc. Appeler quelqu'un par son nom, ὀνομασθί τινα καλέω, ὦ. Appeler quelqu'un paresseux, misérable, ἀργόν, ἀθλιόν τινα ἀπο-καλέω, ὦ, fut. καλέσω. Appeler sauveur de la patrie, σωτῆρά*

τινα τῆς πατρίδος ἀνα-καλέω, ὦ. Ce qu'on appelle vertu, ἡ καλούμενη ἀρετή, ῆς. Être appelé, s'appeler, καλέομαι, οὔμαι, fut. κληθήσομαι : ὀνομαζομαι, fut. αὐθήσομαι : χρηματίζω, fut. ἰσώ : ἀκούω, fut. ἀκούσομαι. On l'appelle ainsi, οὕτως ἀκούει. On appelle sages ceux qui, σοφοὶ ἀκούουσιν εἰπντες. Un jeune homme appelé Pétionius, νῖος τις ὄνομα οὐ τοῦνομα Πητριώνιος. || Appeler les choses par leur nom, τὸ θυρῆμονιῶν, ὦ, fut. ἴσω. Qui a cette habitude, εὐθυρῆμων, ὦν, ὦν, γέν. ονος.

APPELLE, *inviter à venir, καλέω, ὦ, fut. καλέσω, acc. Appeler à haute voix, ἀνα-καλέω, ὦ, acc. Appeler pour faire sortir, ἐκ-καλέω, ὦ, acc. Appeler à soi, παρα-καλέω, ὦ, acc. Il viendra sans être appelé, ἐκκλητος ἔξει (ἔκω, fut. ἔξω). Il faut appeler, κλητέον. Appeler à son secours, ἐπι-καλέομαι, οὔμαι, fut. καλέσομαι, acc. Ils m'appellèrent pour que je prisse part à leur délibération, ἐπι-καλέσαντο καμὲ κοινῶν αὐτοῖς γενέσθαι τοῦ σκέμματος, Synt. Dieu les a appelés à lui, ἀν-έλεαν αὐτοῖς ὁ Θεὸς ἐκ τοῦ κόσμου (ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι). Appeler en justice, εἰς δικαστήριον καλέω, ὦ, fut. καλέσω, acc. Être appelé en justice, περὶ γραφῆς εἰς-έρχεται οὐ εἰς-εἰμι, fut. εἰμι. Appeler en témoignage, ἐπι-μαρτύρομαι, fut. υρῶμαι, acc.*

APPELER, *épeler, ἐκ-φωνέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Appeler les lettres, τὰ γράμματα φθέγγομαι, fut. φθέγγομαι.*

APPELER, *interjeter appel, ἐφ-ίημι, fut. ἐφ-ήσω, Dém. : ἐπι-καλέομαι, οὔμαι, fut. καλέσομαι, Plut. Il n'en appela pas au tribunal supérieur, οὐκ ἐφ-ήσαν εἰς τὸ δικαστήριον, Dém. Appeler d'un jugement, τὴν δίκην ἐκ-καλέομαι, οὔμαι, Plut. En appeler à César, τὸν Καίσαρα ἐπι-καλέομαι, οὔμαι, Bibl. Appeler des consuls au peuple, ἀπὸ τῶν ὑπάτων τὸν δῆμον ἐπι-καλέομαι, οὔμαι, Plut.*

APPELLATIF, *ινε, adj. προσηγορικὸς, ῆ, ὦν.*

APPENDICE, *s. m. προσάρτημα, ατος (τὸ) : προσάρτησις, ιως (ῆ).*

APPENDRE, *v. a. ἀνα-τίθημι, fut. θήσω, acc. — aux murs d'un temple, τῷ νεῷ ὡς πρὸς τὸν νεῶν.*

APPENTIS, *s. m. προστήριον, ου (τὸ).*

IL APPERT, *v. impers. φαίνεται (3^e p. s. de φαίνομαι), avec ὅτι et l'indicatif.*

APPESANTIR, *v. a. rendre pesant, βαρύνω, fut. βαρυνῶ, acc. Être appesanti, βα-*

ἑρκα (parf. de βρίθω, fut. βρίσω). Appesanti par la fatigue, ὑπὸ τοῦ καμάτου βαρὺς, εἰα, ὑ. Appesanti par une influence soporifique, καρόω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Être appesanti par le sommeil, ὑπὸν κατα-φέρομαι, fut. κατα-νήσσομαι. (On peut sous-entendre ὑπὸν.)

s'APPESANTIR, au propre et au figuré, ἐπι-βαρύνομαι, fut. ἐνθήσομαι. S'appesantir sur, ἐπι-ερίθω, fut. ἐρίσω, dat. Un nuage épais s'étant appesanti sur la terre, νέφους ἐπὶ τὴν γῆν ἐρείσαντος (ἐρίδω, fut. ἐρείσω), Plut. || L'esprit s'appesantit, ἡ διάνοια βραδύνεται (βραδύνω, fut. νῶ) ou ἀμβλύνεται (ἀμβλύνω, fut. νῶ).

APPESENTISSEMENT, s. m. torpeur léthargique, κάρος, ou (ὁ) : κάρωσις, εως (ἡ).

APPÉTENCE, s. f. ὀρεῖσις, εως (ἡ).

APPÉTER, v. a. ὀρέγεσθαι, fut. ὀρέξομαι, gén.

APPÉTISSANT, ante, adj. ὀρεκτικός, ἡ, ὄν.

APPÉTIT, s. m. ὀρεῖσις, εως (ἡ). Avoir de l'appétit, τροφῆς ὀρέγεσθαι, fut. ὀρέξομαι. Qui a bon appétit, εὐόρεκτος, os, cv. N'avoir point d'appétit, ἀνορεκτέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui n'a point d'appétit, ἀνὸρεκτος, os, cv. Manger avec appétit, ἡδέως ἰσθίω, fut. ἔδομαι : ἡδέως σιτέομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. Manger sans appétit, ἀηδὺς ἰσθίω, fut. ἔδομαι. Donner de l'appétit, ὀρεῖν ἡμ-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui donne de l'appétit, ὀρεκτικός, ἡ, ὄν : ὀρέξεως προκλητικός, ἡ, ὄν. Recouvrer l'appétit, ὀρεῖν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Aiguiser, irriter l'appétit, τὴν ὀρεῖν παρ-εξύνω, fut. νῶ. Oter l'appétit, ἀνορεκτίαν ἡμ-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω. || Appétit de femme grosse, μαλακία, as (ἡ). || Appétit, passion, ὀρεῖσις, εως (ἡ) : ἐπιθυμία, as (ἡ) : ὀρμή, ἡς (ἡ). Suivre ses appétits, se livrer à ses goûts, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, fut. ἰσομαι.

APPÉTITS, s. m. pl. petits oignons, σκορόδια, ὡν (τὰ).

APPLAUDIR, v. n. et act. battre des mains, κροτέω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Ils applaudirent l'un et huèrent l'autre, τὸν μὲν ἰκρότησαν, τὸν δ' ἔξ-ἱέζον, Diog. Laert. Être applaudi, κροτέομαι, οὔμαι, fut. νήσομαι, Plut. A ce discours, tout le monde applaudit, tournez, poussez des acclamations, ταῦτα εἰπόντος αὐτοῦ, πάντες συνε-ευφάνησαν (εὐφηνέω, ὦ, fut. ἦσω). || Applaudir à, approuver, ἐπ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω, acc.

s'APPLAUDIR, v. r. se réjouir, χαίρω, fut. χαρήσομαι : ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι. — de quelque

chose, τινὶ ou ἐπὶ τινι. Je m'applaudis de vous avoir rencontré, χαίρω ἐπὶ σοι ἐν-τετύ-χῃκα (ἐν-τυγγάνω, fut. τιτύξομαι).

APPLAUDISSEMENT, s. m. battement de mains, κρότος, ou (ὁ) : κρότησις, εως (ἡ). Applaudissement tumultueux, κροτεθόρυβος, ou (ὁ). || Approbation, ἱπαινος, ou (ὁ). Avec l'applaudissement de tout le monde, πάντων ἐπ-αινούντων (ἐπ-αινέω, fut. αινέσω).

APPLAUDISSEUR, s. m. ὁ κροτῶν, cūnotos (partic. de κροτέω, ὦ, fut. ἦσω).

APPLICABLE, adj. προσήκων, εσσα, cv, part. de προσ-ήκω, fut. ἤξω, avec le dat. On tourne ordinairement par le verbe. Voyez APPLIQUER.

APPLICATION, s. f. action d'approcher une chose d'une autre, προσεῦλή, ἡς (ἡ). || Rapport, analogie, ἀναλογία, as (ἡ). Faire l'application d'une chose à une autre, τὶ πρὸς τι ἀνα-φέρω, fut. ἀν-είσω. Donner une fausse application à, παρα-στρέφω, fut. στρέψω, acc. || Faire l'application de la peine, τὴν τιμωρίαν ἐπι-τίθημι, fut. θήσω, dat.

APPLICATION, attention, σπουδή, ἡς (ἡ). Avec application, μετὰ σπουδῆς. Travailler avec application à, mettre toute son application à une chose, περὶ τι σπουδάζω, fut. ἀσσομαι.

APPLIQUER, v. a. mettre contre, προσ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. : προσ-άπτω, fut. ἀψω, acc. : προσ-τίθημι, fut. προσ-θήσω, acc. Le régime indirect au datif. Appliquer les échelles aux murailles, τοῖς ταίχεσι κλίμακας παραστήμι, fut. παρα-στήσω. Appliquer un remède à, φάρμακον ἐπι-τίθημι, fut. θήσω, ou ἐπι-πλάσσω, fut. πλάσω, dat. Appliquer des couleurs, χρώματα ἐπι-χρίω, fut. χρίσω. Ornaments appliqués, ἐμδλήματα, ὡν (τὰ). || Appliquer un coup, πληγὴν ἡμ-βάλλω, fut. ἐβαλῶ, Plut. Appliquer un vigoureux coup de poing, κόνδυλον ἐν-τρίβω, fut. τρίψω, Luc. : πυγμὴν ἐγκροτέω, ὦ, fut. ἦσω, Eurip.

APPLIQUER, employer à, ἐπ-νέμω, fut. νημῶ, acc. Appliquer une somme d'argent à quelque usage, ἀργύριον εἰς τινα χρεῖαν ἀν-αλίσσω, fut. ἀν-αλώσω.

APPLIQUER, saisir l'analogie d'une chose avec une autre, τὶ πρὸς τι ἀνα-φέρω, fut. ἀν-είσω. || S'appliquer à, se rapporter, avoir du rapport, προσ-ήκω, fut. ἤξω, dat. : ἀνα-φέρομαι, fut. ἀν-ενηγίσσομαι, avec εἰς et l'acc. : ἀνα-λογέω,

ἰδ., fut. πω, dat. ou πρὸς et l'acc. Cette fable peut s'appliquer à ceux, ὁ μῦθος ἀπο-βλέπει εἰς τοὺς (ἀπο-βλέπω, fut. βλέψομαι). Ne croyez pas que cet éloge s'applique à vous, μὴ οἰεσθὲ τὴν εὐλογίαν ὑμῖν προσ-ῆκιν (οἶομαι, fut. οἰήσμαι : προσ-ῆκω, fut. ἦξω).

Σ'ΑΠΡΗΚΤΕΡΑ, v. r. s'attribuer une chose, σφετα-ρίζομαι, fut. ἴσσομαι, acc. : ἰδιοποιέμεναι, οὐμαι, fut. ἴσσομαι, acc. S'appliquer des louanges, τοὺς ἐπαίνους ἐπ' ἐμαυτὸν ὀλῶ, fut. ὀλῶ.

Σ'ΑΠΡΗΚΤΕΡΑ ou ΑΠΡΗΚΤΕΡΑ son esprit à, τὸν νῦν προσ-ῆξω, ou simplement προσ-ῆξω, fut. ἔξω, dat. S'appliquer à faire quelque chose, κατὰ σπουδῆς τι ποίω, ὦ, fut. ἴσω. S'appliquer à la philosophie, περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδάζω, fut. ἄσσομαι. Ils s'appliquèrent à le perdre, πολλὴν ἐπειρήσαντο σπουδὴν ὥστε αὐτὸν ἀν-ελεῖν (ποιέομαι, οὐμαι, fut. ἴσσομαι : ἀν-αιρέω, ὦ, fut. αἰρήσω).

ΑΠΠΟΙΝΕΜΕΝΤΑ, s. m. pl. μισθός, cū (δ).

ΑΠΠΟΙΝΕΡΕ, v. a. donner des appointements, μισθοδοτέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || ΑΠΠΟΙΝΕΡΕ un procès, l'ajourner, τὴν δίκην ἀναβάλλομαι, fut. βαλεῖμαι.

ΑΠΠΟΡΤ, s. m. dot de la femme, περιζ, ουκς (ή).

ΑΠΠΟΡΤΑΓΕ, s. m. εισφορά, ᾱς (ή) : εισκομδή, ῆς (ή).

ΑΠΠΟΡΤΕΡΕ, v. a. porter, φέρω, fut. οἴσω, acc. : εἰς-φέρω, fut. εἰς-οἴσω, acc. : κομίζω ou εἰς-κομίζω, fut. ἴσω, acc. Nous n'avons rien apporté au monde, οὐδὲν εἰς-πνέγκαμεν εἰς τὸν κόσμον (aor. εἰς-φέρω), Bibl. Il reçut l'argent qu'on lui avait apporté, τὰ χρήματα τὰ κεκομισμένα προσ-εδέξατο (κομίζω, fut. ἴσω : δέχομαι, fut. δέξομαι), Phalar. Je vous apporte une lettre pour le roi, κομίζω πρὸς σι τῷ βασιλεῖ ἐπιστολήν, Thuc. On m'apporte une lettre, ἐπιστολήν κομίζομαι, fut. ἴσομαι, Dém. Apporter du blé, des marchandises d'une ville dans une autre, σίτον, ὠνα ἐκ πόλεως εἰς πόλιν κομίζω, fut. ἴσω, Plat. || ΑΠΠΟΡΤΕΡΕ une dot, ἐροῖκα ἐπι-φέρω, fut. ἐπ-οἴσω. Femme qui n'a rien apporté, γυνὴ ἀπρικοῦς, ou (ή). Elle ne lui a rien apporté, ἀπρικοῦς αὐτῷ ἱγαμῆθη (γα-μέμαι, οὐμαι, fut. πῆσομαι).

ΑΠΠΟΡΤΕΡΕ, causat, procurer, φέρω, fut. οἴσω, acc. : εἰς-φέρω, fut. οἴσω, acc. : παρ-ῆξω, fut. ἔξω, acc. Apporter du remède, des obstacles, etc. Vouez ῥιζώδε, OBSTACLES, etc. || ΑΠ-

porter toute son attention à, πᾶσαν ἐπιμε-λῆαν προσ-φέρω, fut. οἴσομαι : πᾶσαν σπουδὴν ποιέομαι, οὐμαι, fut. ἴσομαι. — à quelque chose, εἰς τι, πρὸς τι ou περὶ τι.

ΑΠΠΟΡΤΕΡΕ, alléguer, παρ-ῆξω, fut. ἔξω, ou παρ-ῆχομαι, fut. ἔξομαι, acc. : παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι, acc. — des autorités, des exemples, μαρτυρίας, παραδείγματα. Apporter des excuses, προ-φάσεις προ-τίνω, fut. τενῶ, ou προτινέομαι, fut. τενεῖμαι. Voilà les excuses qu'il apporte, προ-φασίζεται ταύτας τὰς προφάσεις (προ-φασίζομαι, fut. ἴσομαι), Dém.

ΑΠΠΟΣΕΡΕ, v. a. προσ-τίθεμι, fut. θήσω, acc. Apposer son nom, sa signature, τὸ ὄνομα τὸ ἑαυτοῦ ἐπι-γράφω ou ὑπο-γράφω, fut. γράψω. Apposer son sceau, τὴν σφραγίδα ἐπι-ἐάλλω, fut. ἐαλῶ. Le rég. indir. au datif.

ΑΠΠΟΣΙΤΙΟΝ, s. f. πρόσθεσις, ουκς (ή).

ΑΠΠΡΕΚΙΑΤΕΡΕ, s. m. τιμητής, cū (δ) : λογιστής, cū (δ). Juste appréciateur, δίκαιος λογιστής, cū, Dém.

ΑΠΠΡΕΚΙΑΤΙΟΝ, s. f. action d'apprécier, τίμησις, ουκς (ή). || Montant de l'estimation, τίμημα, ατος (τὸ) : τιμή, ῆς (ή).

ΑΠΠΡΕΚΙΕΡΕ, v. a. mettre le prix à, τιμάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : ὑπο-τιμάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || Faire beaucoup de cas, πολλοῦ τιμάω, fut. ἴσω, acc. : περὶ πολλοῦ ποιέομαι ou ἡγίομαι, οὐμαι, fut. ἴσομαι, acc.

ΑΠΠΡΕΚΗΝΕΡΕ, v. a. saisir, κατα-λαμ-βάνω, fut. λήψομαι, acc.

ΑΠΠΡΕΚΗΝΕΡΕ, craindre, φοβέομαι, cūμαι, fut. πθήσομαι, acc. : δέδοικα ou δέδια, fut. δείσω, acc. — que, μή, avec le subj. J'appréhende que cela ne soit, φοβέομαι μὴ γένηται ταῦτα. J'appréhende pour eux, περὶ τούτων ou περὶ τούτοις ou ἀμφὶ τούτοις δέδοικα.

ΑΠΠΡΕΚΗΝΕΣΙΦ, in, adj. εὐλαβής, ῆς, ἐς.

ΑΠΠΡΕΚΗΝΕΣΙΟΝ, s. f. action d'appréhender, de saisir, κατάληψις, ουκς (ή). || Crainte, φόβος, ου (δ) : δέος, ουκς (τὸ). Ce dernier n'a point de pruriel.

ΑΠΠΡΕΚΝΕΡΕ, v. a. s'instruire, μαρβάνω, fut. μαθήσομαι, acc. — une science de quel-qu'un, τί τις ou παρά τις. Apprendre par cœur, ἐκ-μαρβάνω, acc. Apprendre d'avance, προ-μαρβάνω, acc. Apprendre en outre, προσ-μαρβάνω, acc. Apprendre les sciences, τὰ γράμματα μαρβάνω, fut. μαθήσομαι, ou διδάσκω, fut. διδανθήσομαι. Faire apprendre un métier à son

ενfant, τὸν παῖδα τέχνην διδάσκειν, *fut.* διδάσκειμαι, *Aristoph.* Il lui en a coté un talent pour apprendre cela, τάλαντον τοῦτ' ἔμαθε (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι), *Aristoph.* Qui peut s'apprendre, μαθητός, ή, όν. Tout ce qu'on peut apprendre, πᾶν μαθητόν. Facile à apprendre, qu'on apprend ou qui apprend facilement, εύμαθής, ής, ές. Facilité à apprendre, ή εύμαθεια, *acc.* En avoir, εύμαθής πέφυκα (*parf. de φύμαι*) : εύμαθώς έχω, *fut.* έξω. Qui apprend difficilement, ou difficile à apprendre, δυσμαθής, ής, ές. Difficulté pour apprendre, ή δυσμάθεια, *acc.* En avoir, δυσμαθής πέφυκα (*parf. de φύμαι*) : δυσμαθώς έχω, *fut.* έξω : δυσμαθείω, *ω, fut.* ήσω. Qui apprend vite, ταχυμαθής, ής, ές. Qui a beaucoup appris, πολυμαθής, ής, ές. Qui apprend sans maître, αὐτομαθής, ής, ές : αὐτοδιδάκτος, *ος, εν.* Qui apprend tard, qui a commencé tard à apprendre, όψιμαθής, ής, ές. Qui aime à apprendre, φιλομαθής, ής, ές. L'envie d'apprendre, ή φιλομάθεια, *acc.*

APPRENDRE par ouï-dire, πυνθάνεμαι, *fut.* πύσομαι, *acc.* : άκούω, *fut.* άκούσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τίνος, ou παρά τινος. A ce que j'apprends, *ώς* έγώ πυνθάνομαι : *ώς* έγώ άκούω. J'ai appris cela des vieillards, άκήκοα τούτο παρά τῶν πρεσβυτέρων, *Dém.*

APPRENDRE, sentir, comprendre, γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Il apprendra qui je suis, γνώσεται με, *οστις* είμι. Apprenez que je suis décidé à combattre, οὕτω γίνωσκα, *ώς* έμοῦ άγωνισομένου (άγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι), *Xén.* Apprenez que je ne vous obéirai point, *ισθι* (*impér. de* οἶδα) *περί* έμοῦ, *ώς* οὗτι μέλλοντός σοι πείθεσθαι (πείθομαι, *fut.* πείσομαι).

APPRENDRE, enseigner, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. Je puis vous l'apprendre, *έγώ* σε τοῦτ' *άν* διδάσκειμι. Apprendre à quelqu'un l'art de commander, άρχειν τινά παιδεύω, *fut.* εύσω, *Xén.* On lui a appris à endurer le froid, *πρός* τὸ *ρίγος* καρτερεῖν πεπαιδευται, *Xén.* Qui vous a appris à vous conduire ainsi ? τί μαθὼν ταῦτα ποιεῖς (ποιέω, *ω, fut.* ήσω) ; *Aristoph.*

APPRENDRE, faire savoir une nouvelle, άπαγγέλλω, *fut.* άγγελέω, *acc.* On nous a appris sa prochaine arrivée, άπ-ήγγελλται πλησιάζων (*partic. de* πλησιάζω, *fut.* άσώ)

APPRENTI. *s. m.* *ix*, *s. f.* πρωτότερος,

ου (δ, ή). Jeune encore, et apprenti dans le métier de la guerre, νέος *ών* κομιδῇ, καὶ πρωτότερος τῶν κατὰ πόλεμον έργων, *Suid.*

APPRENTISSAGE, *s. m.* πρωτοπείρια, *acc* (ή). Faire l'apprentissage d'un art, τέχνην παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Faire faire à quelqu'un l'apprentissage d'un art, τέχνην ου εις τέχνην ου *πρός* τέχνην παιδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Qui en est encore à l'apprentissage d'un art, δ, ή πρωτότερος τῆς τέχνης, *Athén.* Faire l'apprentissage de la guerre, τὸν πόλεμον γυμνάζω, *fut.* άσω, *Plut.* La chasse est un apprentissage de la guerre, προγύμνασμα τοῦ πολέμου ή άγρα, *Athén.*

APPRET, *s. m.* préparation, παρασκευή, *ης* (ή). L'appret des mets, ή τῆς τροφῆς άρτυσις, *ιως.* || Affectation, recherche, περιεργία, *acc* (ή). Avec appret, περιέργως. Plein d'appret, περιεργος, *ος, εν.* Sans appret, άπαρασκευώς : άπεριέργως : άφελώς. Qui est sans appret, άπαρασκευος, *ος, εν* : άπεριεργος, *ος, εν* : άφελής, *ής, ές.*

APPRETER, *v. a.* préparer, παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : *ετοιμάζω, fut.* άσω, *acc.* : *εὐ-τροπέζω, fut.* ίσω, *acc.* Appréter le dîner, *τι* άριστον *ετοιμάζω, fut.* άσω. Appréter un festin magnifique, πολυτελές δῆπνον *εὐτροπέζω, fut.* ίσω. Appréter les mets, τὰ *εῖψα* άρτύω, *fut.* ύσω. || Appréter à rire à quelqu'un, γέλωτά τινα *παρ-έχω, fut.* έξω. *Xén.* *ου* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *Plat.* Ayant appreté à rire à ses ennemis, καταγέλαστος *ὑπό* τῶν *εχθρῶν* γινόμενος (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.*

S'APPRETER *ά, v. r.* παρα-σκευάζομαι, *fut.* άσμαι *ου* ασθήσομαι, *avec* εις *ου* *πρός* *ει* *l'acc.* — au combat, μάχεσθαι *ου* *εις* μάχην. S'appréter à soutenir la guerre, τὰ *πός* τὸν *πλεμον* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω.

APPRIVOISÉ, *ép, adj.* τιθασσός, *ός, εν* : ήμερος, *ος, εν.*

APPRIVOISER, *v. a.* τιθασεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ήμερώω, *ω, fut.* ώσω, *acc.* *Ce dernier se dit des bêtes féroces.* || *Au fig.* Apprivoiser les jeunes gens avec le monde, συνήθεις τοὺς νέους τῇ τῶν *ανθρώπων* *έμβλιᾳ* ποιέω, *fut.* ήσω. S'apprivoiser avec le vice, κακώς ποιεῖν *έθίζομαι, fut.* *έθισθήσομαι.*

APPROBATEUR, *s. m.* *επαινέτης, ου* (έ). APPROBATRICE, *s. f.* *tournez par le partic. du verbe* APPROUVER.

APPROBATIF, *ινε*, *adj.* *ἐπαινετικός*, *ζ.*, *όν.*

APPROBATION, *s. f.* *εἰσῆς*, *éloge*, *ἐπαινος*, *ου* (ὁ) : ἀποδοχή, *ἡς* (ἡ). Tout à fait digne d'approbation, *πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος*, *α*, *ον*, *Procl.* Obtenir l'approbation, *ἐπαινῶ τυγχάνω*, *ful.* *τυξέμαι*, *Dém.* — de quelqu'un, *παρά τινος*. Obtenir l'approbation générale, *ὑπὸ πάντων ἐπ-αινέομαι*, *ᾧμαι*, *ful.* *αινέθωμαι*. Avec l'approbation générale, *πάντων ἐπ-αινόντων ου εὐφημεύων* (*partic. d'ἐπ-αινῶ*, *ᾧ*, *ful.* *αινέσω*, *ου d'εὐφημῶ*, *ᾧ*, *ful.* *ἤσω*). || *Consentement*, *καταίνεσις*, *εως* (ἡ) : *συναίνεσις*, *εως* (ἡ) : *συγκαταίνεσις*, *εως* (ἡ). Donner son approbation à quelque chose, *συν-αινέω ου συγκατ-αινέω*, *ᾧ*, *ful.* *αινέσω*, *dat.* Refuser son approbation à, *ἀποδομαίω*, *ful.* *ᾧσω*, *acc.*

APPROCHANT, *αντε*, *adj.* *qui a du rapport avec*, *παραπλήσιος*, *ος* *ου* *α*, *ον*. Mensonge approchant de la vérité, *ψεῦδος τῇ ἀληθείᾳ παραπλήσιον*, *ου*. Ils n'ont point fait cela, ni rien d'approchant, *ὅκ ἐποιούντο τούτο, οὐδ' ἔγγυς* (*ποιέομαι*, *ᾧμαι*, *ful.* *ποιήσομαι*), *Dém.*

APPROCHANT, *adv.* *environ*, *ἔγγυς* : *ὥς* : *ὥσι*. Quelquesfois *περί* avec l'acc. Voyez *ΕΝΝΙΟΝ*.

APPROCHE, *s. f.* *πρόσδεξις*, *ου* (ἡ). Plus souvent on tourne par le verbe. On annonce son approche, *ἔγγυς ὧν ου πλησίαζων ἀπ-ηγγέλη* (*ᾧν*, *partic. d'εἰμι* : *πλησίαζω*, *ful.* *άσω* : *ἀπ-αγγέλλω*, *ful.* *αγγελέω*). Aux approches de la nuit, *ἐπι-γινόμενης νυκτός* (*partic. d'ἐπι-γίνομαι*, *ful.* *γινήσομαι*). || Les approches de l'ennemi, *αἱ τῶν πολεμίων προσβολαί*, *ᾧν*.

APPROCHER, *v. a.* *mettre auprès*, *προστίθημι* *ου* *παρατίθημι*, *ful.* *θήσω*, *acc.* : *προσίστημι* *ου* *παραίστημι*, *ful.* *παραστήσω*, *acc.* : *προσ-εάλλω* *ου* *παρα-εάλλω*, *ful.* *εάλω*, *acc.* — les échelles des murs, *κλίμακας τοῖς ταίχεσι*. Approcher quelque chose du nez, *πρὸς τὴν ῥινά τι προστίθημι*, *ful.* *θήσω*.

APPROCHER quelqu'un, *l'aborder*, *πρὸς-έρχομαι*, *ful.* *ελεύσομαι*, *dat.* : *πρὸς-εἰμι*, *ful.* *εἰμι*, *dat.* Au point que personne ne pouvait l'approcher, *ὥστε μηδὲνα δύνασθαι αὐτῷ προσ-ίναί*, *Thuc.* || Approcher les grands, les princes, les fréquenter, *πλησίαζω*, *ful.* *άσω*, *dat.* Soyez affable pour ceux qui vous approchent, *γίγνου πρὸς τοὺς πλησιάζοντας ὁμιλητικός* (*γίνομαι*, *ful.* *γινήσομαι*), *Isocr.*

APPROCHER, *v. n.* *ου* *ε'APPROCHER*, *v. r.* *avancer*

vers, *πυλάω*, *ful.* *άσω*, *dat.* : *πρὸς-πυλάω*, *ful.* *άσω*, *dat.* : *πλησίαζω*, *ful.* *άσω*, *dat.* : *ἐγγίζω*, *ful.* *ίσω*, *dat.* : *πρὸς-ἐγγίζω*, *ful.* *ίσω*, *dat.* Comme ceux qui étaient à sa recherche approchaient, *πλησιάζοντων τῶν ἐρευνωμένων* (*πλησίαζω*, *ful.* *άσω*), *App.* L'ennemi approche, *πλησιάζουσιν ου ἔγγιζουσιν ου ἔγγυς εἰσιν αἱ πολέμιοι*. Approcher d'une ville, *πόλεως ἔγγυς πρὸς-έρχομαι*, *ful.* *ελεύσομαι*, *Xén.* S'approcher de quelqu'un, *πλησίον τινὸς γίνομαι*, *ful.* *γινήσομαι*, *Arist.* Approcher très-près de quelqu'un, *ἐγγύτατά τινος πλησίαζω*, *ful.* *άσω*, *Plat.* Approcher du moment de sa délivrance, *πλησίον γίνομαι τοῦ λύεσθαι* (*γίνομαι*, *ful.* *γινήσομαι*), *Gal.* Plus j'approche de la mort, *ὅσω ἔγγυτέρω γίνομαι τοῦ θανάτου*, *Plat.* Empêcher d'approcher, *εἴρω*, *ful.* *εἴρω*, *acc.* : *ἀπ-εἴρω*, *ful.* *εἴρω*, *acc.* — de la mer, *τῆς θαλάσσης*.

APPROCHER, *ανὸθ* *quelque rapport avec*, *ἐγγίζω*, *ful.* *ίσω*, *dat.* : *ἔγγυς εἰμι*, *ful.* *ἔσομαι*, *gén.* Je ne pourrai rien dire qui approche de la beauté de ce discours, *οὐχ οἷός τ' ἔσομαι οὐδὲν ἔγγυς τούτων καλὸν εἰπεῖν*, *Plat.* Cette plante approche un peu de la vigne, *τὸ φυτὸν παρα-ἐγγίζει ὥς πρὸς τὴν ἀμπέλον* (*παρα-ἐγγίζω*, *ful.* *ίσω*), *Théophr.* Herbe qui approche du millepertuis, *πῶα ὑπὲρ κίρκου παραπλήσιος*, *ου*, *Diosc.* Cela approche fort de la folie, *ἐγγυτάτω μα-νίας ἐστὶ ταῦτα*, *Dém.*

APPROFONDIR, *v. a.* *rendre plus profond*, *βαθύνω*, *ful.* *υνῶ*, *acc.* : *κοιλαίνω*, *ful.* *ανῶ*, *acc.* || *Pénétrer plus avant dans la connaissance de*, *ἀκριβῶ*, *ᾧ*, *ful.* *ώσω*, *acc.* : *ἐξ-ακριβῶ* *ου* *δι-ακριβῶ*, *ᾧ*, *ful.* *ώσω*, *acc.* : *ἀν-ερευνάω* *ου* *δι-ερευνάω*, *ᾧ*, *ful.* *ήσω*, *acc.* Chercher à approfondir la nature de Dieu, *τὸ θεῖον δι-ερευνάομαι ᾧμαι*, *ful.* *ήσομαι*, *Grég.* Ceux qui n'ont rien laissé sans l'approfondir, *οἷς οὐδὲν ἀδιερεύνητον ἀπο-λείπεται* (*ἀπο-λείπω*, *ful.* *λείψω*), *Phil.* Qu'on ne peut approfondir, *ἀνεξερεύνητος*, *ος*, *ον*. Difficile à approfondir, *δυσερεύνητος*, *ος*, *ον*.

APPROPRIATION, *s. f.* *action de s'appro-prier*, *σφετερισμός*, *οὔ* (ὁ). || *Action de mettre en rapport*, *συνουκείωσις*, *εως* (ἡ).

APPROPRIER, *v. a.* *nettoyer, rendre propre* *καθαίρω*, *ful.* *αῶ*, *acc.* || *Adapter*, *προσ-αρμοίω* *ου* *συν-αρμοίω*, *ful.* *όσω*, *acc.* || *Mettre en rapport d'affinité*, *προσ-ουκείω*, *ου* *συν-ουκείω*, *ᾧ*, *ful.* *ώσω*, *acc.* || S'approprier. prendre pour

soi, σφατερίζομαι, fut. ἴσμαι, acc. : ἰδιοκτεῖν-μαι, οὔμαι, fut. ἦσμαι, acc.

APPROUVER, v. a. trouver bon, δοκιμάζω, fut. άσω, acc. Approuvé, διδοκιμασμένος, η, ον. Qui n'est pas approuvé, άδοκιμαστος, ος, ον. || Louer, juger digne d'éloge, ἐπ-αινέω, ώ, fut. ανέσω, acc. Je vous approuve en cela, ἐπ-αινῶ σε ταῦτα. J'approuve votre zèle, ἐπαινῶ σε τῆς προθυμίας. Les complices du crime et tous ceux qui l'avaient approuvé, εἰ ματα-σχόντες τοῦ φόνου καὶ εἰ συνεπ-αινέσαντες, Plut. Être approuvé même par les personnes les plus disposées à critiquer, ἐπ-αινείσθαι καὶ ὑπὸ τῶν ψί-γυν ἰθιλότων, Plut.

APPROUVER, consentir à, συν-αινέω ώ, fut. ανέσω, dat. : συγκατ-αινέω, ώ, fut. ανέσω, dat. : σύν-τίθεμαι, ου συγκατ-τίθεμαι, fut. θή-σμαι, dat. Ayant approuvé les conditions, ταῖς ὁμολογίαις συν-θέμενος (partic. aor. 2 de συν-τίθεμαι).

APPROVISIONNEMENT, s. m. — d'une armée, d'une flotte, etc. ἐπιστιπμός, οὔ (δ).

APPROVISIONNER, v. a. ἐπι-σπιζω, fut. ἴσω, acc.

APPROXIMATION, s. f. συνεγγισμός, εὔ (δ). || Juger ou évaluer par approximation, εἰ-κάω, ου ἀπ-εικάω, fut. άσω, acc. Par approximation, ὡς ἀπ-εικάσαι, sous-ent. ἰστί.

APPROXIMER, v. a. συν-εγγίζω, ἴσω, dat. : παρ-εγγίζω, fut. ἴσω, dat.

APPUI, s. m. au propre, ἱρυσμα, ατος (τό) : στήριγμα, ατος (τό). Bâton qui sert d'appui, ἡ ὑπεριστική βακτηρία, ας. Qui manque d'appui, ἀστέριμτος, ος, ον. Le lierre a besoin de s'entrelacer autour d'un appui, περιπλοκῆς δεῖται καὶ στήριγματος ἡ ἐλιξ (δέμας, fut. δεήσεται), Plut. || A hauteur d'appui, μέχρι τοῦ στήθους : μέχρις ἀγκῶνος.

APPUI, au fig. soutien, support, ἱρυσμα, ατος (τό). Athènes l'appui de la Grèce, ἱρυσμα τῆς Ἑλλάδος Ἀθῆναι, Pind. Les enfants mâles sont les appuis d'une maison, στυλοὶ γὰρ οἰκῶν εἰσὶ παῖδες ἄρσενες, Eurip. || Aide, secours, ἐπικουρία, ας (ῆ) : ὠφέλεια, ας (ῆ) : βοήθεια, ας (ῆ). Avoir besoin d'appui, ὠφελείας δεῖται, fut. δεήσεται. S'assurer un appui, ἐπικουρίαν πορίζομαι, fut. ἴσμαι. Être l'appui des op-primés, τοῖς ἀδικουμένοις βοηθῶ, ώ, fut. ἴσω. Il est l'appui de tous les gens de bien, πάντων παρ-ίσταται τῶν ἀγαθῶν (παρ-ίσταται, fut.

στήσεται). Avec votre appui, συναεργῶ σοι χρώ-μανος (partic. de χράσμαι, ὦμαι, fut. χρίσμαι). Dieu sera notre appui, μεθ' ἡμῶν ἔσται ὁ Θεός (εἰμί, fut. ἴσεται). Implorer l'appui de quel- qu'un, τινά σύμμαχον ἐπι-καλίσμαι, οὔμαι, fut. καλίσμαι. Mettre en quelqu'un son ap- pui, τινὶ ἐν-ισχυρίζομαι, fut. ἰσθίσμαι. || Donner des raisons à l'appui de quelque chose, παρ- τινος δικαιολογίμαι, οὔμαι, fut. ἴσεται. Venir à l'appui de, συμ-πράττω, fut. πράξω, dat. : συν-εργῶ, ώ, fut. ἴσω, dat. : συν-ίστημι, fut. συ-στήσω, acc. : πιστώω, ώ, fut. ώσω, acc.

APPUYER, v. a. soutenir par un appui, ἐρείδω, fut. ἐρείσω, acc. : στήριζω, fut. ἴξω, acc. || Appuyer quelqu'un, le protéger, τινός προ-ίσταμαι, fut. προ-στήσεται. Appuyé du nom de ses ancêtres, τῇ τῶν προγόνων δεξῇ μέγα ἰσχύων (ισχύς, fut. ὕσας). || Le préjugé commun appuie suffisamment cette opinion, ταύτην τὴν δόξαν ἱκανῶς ἡ τῶν ἀνθρώπων συν-ίστησι πρόληψις (συν-ίστημι, fut. συ-στήσω), Al. Aphrod.

APPUYER, poser sur, affermir sur un point d'appui, ἐρείδω, fut. ἐρείσω : στήριζω, fut. ἴξω, acc. : ἐπ-ερείδω, fut. ἐρείσω, acc. : ἐπι-στήριζω, fut. ἴξω, acc. — une chose sur une autre, τί τινι ου ἐπὶ τι. Appuyer le pied sur quelque chose, ἵχνος ἐπὶ τι ἐρείδω, fut. ἐρείσω. Appuyer le coude sur, δι-αγκωνίζομαι, fut. ἴσμαι, avec ἐπὶ et le gén. Appuyer une chose contre une autre, τί τινι προσ-ερείδω, fut. ἐρείσω. || Elle appuie sur vous tout son espoir, ἀπ-ήρυσται πᾶσαν τὴν προθυμίαν αὐτῆς εἰς ὑμᾶς, Polyb.

APPUYER, v. n. s'appuyer avec force sur quelque chose, ἐπ-ερείδω, fut. ἐρείσω, dat. : ἔγ-κειμαι, fut. καίσομαι, dat. || Faire sentir son poids, βρῖδω, fut. βρῖσω. — d'un côté plutôt que de l'autre, ἐπὶ ἑκάτερον μέρος. Appuyer sur la gauche, ἐπὶ τὸ ἀριστερὸν βρῖδω, fut. βρῖσω. || Insister, ἔγ-κειμαι, fut. καίσομαι, dat. Il appuya sur ces considérations, ἐπὶ τούτου ἐν-έμεινε (ἐμ-μένω, fut. μείνω). Il appuya long-temps sur, πολὺν χρόνον δι-έτριψε (δια-τρίβω, fut. τρίψω), avec ἐπὶ et le dat., ou περὶ et l'acc.

S'APPUYER, v. r. au propre, ἐρείδομαι, fut. ἐρείσομαι ου ἱρευσθήσεται. — sur un bâton, βάκτρῳ ἐρείδομαι ου ἐπ-ερείδομαι. — contre un arbre, δένδρῳ προσ-ερείδομαι. Il n'a rien pour s'appuyer, οὐδὲν ἔχει ἐφ' ὃ ἐρεισθῇ, Grég. S'ap- puyer sur quelqu'un, ἐπὶ τινι ἐπι-στήριζομαι,

fut. στηριχθίσομαι, Bibl. Le nageur s'appuie sur l'eau, ὁ νίων ἐπι-στηρίζεται ἐν τῷ ὕδατι, Aristot.

Ἰ'ΑΡΡΥΕΤΑΙ, *mettre sa confiance en, ἰσχυρίζομαι ou ἐν-ισχυρίζομαι, fut. ἰσθίσομαι, dat. Ce n'est pas sur ce moyen que je m'appuie, ὡ μὴν ἰσχυρίζομαι τούτῳ, Dém. Ils s'appuyaient sur les traités, ἀπ-ηριδόντο ἐπὶ τὰς συνθήκας (ἀπ-ερείδομαι, fut. ερεισθήσομαι), Polyb. S'appuyer sur le crédit de quelqu'un, τινὸς ἀξίωμα προ-εάλομαι, fut. εαλούμαι. S'appuyant sur son éloquence, τῷ λέγειν πιστεύσας (πιστεύω, fut. εύσω), Thuc. S'appuyant sur la force de son armée, τῇ περὶ αὐτὸν δυνάμει τῇ πολλῇ πεπιστευκῶς, El. S'appuyant sur le nombre de ses chevaux et de ses chars, ἵπποις τε καὶ ἄρμασι πεπιτωδῶς (part. perf. de πείθεμαι), Hom.*

ΑΠΡΕ, *adj. au goût, δριμύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτερος, sup. ὠτατος). — au toucher, τραχύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτερος, sup. ὠτατος). Chemins après, αἱ δυσδοαίαι, ὦν. Feu après, πῦρ ὀξύ, ἔς. || Après, au fig. dur, acerbe, πικρός, ἄ, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : χαλκός, ἦ, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). — ardent, avide, ὀξύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτερος, sup. ὠτατος). — à quelque chose, εἰς τι. Après à la vengeance, τιμωρητικός, ἦ, ὅν. Après au gain, φιλοκερδής, ἦς, ἔς.*

ΑΠΡΕΜΕΝΤ, *adv. πικρῶς.*

ΑΠΡΕΣ, *prép. μετὰ, acc. Après la fête, μετὰ τὴν ἑορτήν. Il fut roi après Cambyse, μετὰ Καμβύσῃν ἐβασίλευσε (βασίλευω, fut. εύσω). Après dîner, ἀπ' ἀρίστου. Être après souper, ἀπὸ δείπνου εἰμί. L'un après l'autre, καθ' ἑαυτὸν. Venir après quelqu'un, τινὶ ἔπομαι, fut. ἔψομαι. Venir immédiatement après quelqu'un, ἐξῆς τινὸς ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι, ou εἰμι, fut. εἰμι. Après quatre ans d'absence il revint, τέσσαρα ἔτη ἀπο-δημίας ἐπαν-ῆλθε (ἐπαν-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Peu de jours après le combat, ὀλίγαις ἡμέραις ὕστερον τῆς μάχης. Longtemps après sa mort, πολλοῦ χρόνου μετὰ τὸν ἐκείνου θάνατον δι-ελθόντος (partic. de δι-έρχομαι). Ils arrivèrent après les Athéniens, ὕστεροι ἦλθον τῶν Ἀθηναίων (ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Un an après leur désfection, ὕστερῳ ἔτι μετὰ τὴν ἀπόστασιν. Longtemps après le siège de Troie, πολλῷ ὕστερον τῶν Τρωϊκῶν. Il était le premier des Romains après César, πάντων Ῥωμαίων πλὴν ἐνὸς Καίσαρος ὑπερ-εἴχε (ὑπερ-έχω, fut. ἔξω). Le second après le roi, δεύτερος ἀπὸ τοῦ*

βασιλέως ou μετὰ τὸν βασιλέα ou παρὰ τὸν βασιλέα. Le premier après Platon, ὁ ἐξῆς τοῦ Πλάτωνος. || Après tout, πλὴν ou πλὴν ἀλλά, tousjours au commencement de la phrase. || Après coup, ὕστερον : μεθῦστερον.

ΑΡΑΞ, *autour de, ἀμφί, acc. : περί, acc. Il était tout occupé après son ouvrage, ὅς ἦν ἀμφὶ τὰ ἔργα. Être tousjours après quelqu'un, περι-έρχομαι τινα, fut. περι-ελεύσομαι.*

ΑΡΑΞ, *vers, pour arriver à, μετὰ, acc. : πρὸς, acc. : εἰς ou ἐπὶ, acc. : ἐπὶ, dat. Courir après quelqu'un, τινὰ διώκω, fut. διώξομαι. Crier après quelqu'un, τινὰ φωνέω, ὦ, fut. ἦσω. Aboyer après quelqu'un, τινὰ ὑλακτῶ, ὦ, fut. ἦσω. || Soupirer après les honneurs, τιμῆς ὀρέγμαι, fut. ὀρέξομαι. Attendre après quelqu'un, τινὰ προσ-μένω, fut. μινῶ, ou προσ-δοκάω, ὦ, fut. ἦσω. Faire attendre après soi, διατριβὴν τοῖς προσμένουσι ποιεῶ, ὦ, fut. ἦσω.*

Δ'ΑΡΑΞ, *κατὰ, acc. : ἐκ ou ἐξ, gén. D'après les lois, κατὰ νόμους. D'après la mine, ἐκ τοῦ προσώπου. Se régler d'après les avis de quelqu'un, εἰς τινὸς γνώμην τὰ ἑμαυτοῦ διοικέω, ὦ, fut. ἦσω.*

ΑΡΑΞ, *adv. plus tard, ὕστερον. Plusieurs jours après, πολλαῖς ἡμέραις ὕστερον : μετὰ πολλὰς ἡμέρας. Quelque temps après, χρόνῳ ὕστερον. Longtemps après, πολλῷ ὕστερον. Peu après, μικρῷ ὕστερον : μετ' ὀλίγον. Il s'en alla peu de temps après, μικρὸν χρόνον δια-λιπὼν ἀπ-ῆλθε (δια-λείπω, fut. λείψω : ἀπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Trois ans après, τρίτῳ ἔτι τούτων ou ἀπὸ τούτων. Il arriva trois, quatre, cinq jours après, τρι-ταῖος, τεταρταῖος, πεμπταῖος ἀφ-ἕκτο (ἀφ-υκνέομαι, οὔμαι, fut. ἔξομαι). Le jour d'après, τῇ ὑστεραίᾳ : τῇ αὔριον. Remettre au jour d'après, εἰς τὴν αὔριον ἀνα-βάλλομαι, fut. ἐαλύμαι, acc. L'année d'après, τῷ ἐξῆς ἔτι. Ci-après, ἐξῆς. || Après, ensuite, εἶτα : ἔπειτα : μετέπειτα. Eh bien, après? τί οὖν ἔπειτα;*

ΑΡΑΞ *que, conj. ἐπεὶ, indic. : ἐπειδὴ, indic. Après qu'il fut passé, ἐπεὶ ou ἐπειδὴ παρ-ῆλθε (παρ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). || Après que, suiv. d'un futur, ἐπειδὴν, avec le subj. Après qu'il aura fait cela, ἐπειδὴν τοῦτο δρᾷ ou δράσῃ (δράω, ὦ, fut. δράσω). || Après, suivi de l'infinitif, se traduit comme après que, ou se tourne par le participe passé. Après avoir entendu, ἐπειδὴ ἤκουσε (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι). Après avoir*

couru tant de dangers, τσούτων κινδύνων ἀπ-
αλλαγίς (*part. aor. 2 passif* ἀπ-αλλάσσω, *fut.*
αλλάξω).

APRETÈ, *s. f.* au goût, δριμύτης, πτος (ή).
— au toucher, τραχύτης, πτος (ή). L'apreté du
froid, τὸ χαλεπὸν τοῦ κρύους. L'apreté des che-
mins, ἡ τῶν ὁδῶν τραχύτης, πτος || L'apreté du
discours ou des réprimandes, ἡ τραχυλογία, ας.
L'apreté des mœurs, ἡ τοῦ βίου σκληρότης, πτος.
|| Apreté au gain, φιλοκέρδεια, ας (ή)

APTE, *adj. propre à*, ἐπιτήδειος, ος ου α,
ον (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὁτάτος) : ἱκανός, ή, ὄν
(*comp.* ὠτίρος, *sup.* ὠτάτος). — à quelque chose,
πρός τι — à administrer l'État, τὰ τῆς πόλεως
πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω).

APTITUDE, *s. f.* ἐπιτηδειότης, πτος (ή). Apti-
tude naturelle, εὐφυία, ας (ή). Qui a une aptitude
naturelle pour, εὐφυής, ής, ές, avec πρὸς
et l'acc. Avoir de l'aptitude pour, εὐφυῶς
ἔχω, *fut.* ἔξω : ἐπιτηδείως πείφω (*parf.* de φύο-
μαι), avec πρὸς et l'acc. Qui n'a point d'ap-
titude, ἀφυής, ής, ές. Manque d'aptitude, ἀφυία,
ας (ή). N'avoir aucune aptitude pour, ἀφυῶς
ἔχω, *fut.* ἔξω, avec πρὸς et l'acc.

APUREMENT, *s. m.* — d'un compte, εὐθύ-
ναι, ων (αί), *Dém.*

APURER, *v. a.* εὐθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Compte
apuré, αἱ καθαραὶ ψῆφοι, ων.

AQUATIQUE, *adj.* qui vit dans l'eau, ἐνυδρος,
ος, ον, *Arist.* || Rempli d'eau, humide, ὑδαρής,
ής, ές, *Athén.* || Marécageux, ἐλώδης, ης, ες,
Diosc.

AQUEDUC, *s. m.* ὑδραγωγός, ω (δ).

AQUEUX, *euse*, *adj.* ὑδατώδης, ης, ες.

AQUILIN, *adj.* γρυπός, ή, ὄν.

AQUILON, *s. m.* ἀπαρκτίας, ου (δ) : βορέας,
ου (δ), *sans pluriel.*

ARABE, *s. m.* Ἀραβ, αβος (δ). || *Adj.* ἀρα-
βικός, ή, ὄν.

ARABESQUE, *adj.* ἀραβικός, ή, ὄν. || *S. f. pl.*
Arabesques, sorte de peinture, ῥωπογραφίαι, ὧν
(αί). Peintre d'arabesques, ῥωπογράφος, ου (δ).

ARABLE, *adj.* labourable, ἀροτός, ή, ὄν.

ARAINÉE, *s. f.* ἀράχνη, ης (ή) : ἀράχνης,
ου (δ). Toile d'araignée, ἀράχνηον, ου (τὸ). Sem-
blable à une toile ou à un fil d'araignée, ἀρα-
χνοειδής, ής, ές. Fils d'araignée, ἀράχναια νή-
ματα, ων.

ARASER, *v. a.* ὀμαλίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

ARATOIRE, *adj.* γωργικός, ή, ὄν.

ARBALETTE, *s. f.* βαλλίστρα, ας (ή), *G. M.*

ARBALÉTRIER, *s. m.* τοξευτής, ου (δ).

ARBITRAGE, *s. m.* διαίτα, ης (ή). Consentir
à un arbitrage, διαίταν τινι ἐπι-τρέπω, *fut.*
τρέψω. Soumettre une affaire à l'arbitrage de
quelqu'un, ἐπι-τρέπω τινι περὶ τοῦ πράγματος
κρίναι (κρίνω, *fut.* κρίνω). Être soumis à l'arbi-
trage de quelqu'un, ἐπὶ διαίταν τινος ἔρχομαι ου
εἶμι, *fut.* εἶμι. || Décliner l'arbitrage, τὴν διαίταν
παρ-αίτιομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

ARBITRAIRE, *adj.* laissé à la volonté
de quelqu'un, αὐτεξούσιος, ος, ον : ἐλεύθερος,
ος ου α, ον. || *Absolu*, despotique, αὐτεξούσιος,
ος, ον : ἀνεύθυνος ου ἀνυπεύθυνος, ος, ον : αὐτοκρα-
τορικός, ή, ὄν : δεσποτικός, ή, ὄν. Pouvoir arbi-
traire, ἡ αὐτοκρατορία, ας : ἡ δεσποτεία, ας.
Vivre sous un pouvoir arbitraire, δεσποτεύομαι,
fut. εὐθίσκομαι. || *Subst.* L'arbitraire, l'usage d'un
pouvoir illimité, τὸ αὐτεξούσιον, ου.

ARBITRAIREMENT, *adv.* à son choix, li-
brement, κατὰ τὸ δοκεῖν (*partic.* neutre de δο-
κέω, ω). || *Despotiquement*, δεσποτικῶς.

ARBITRAL, *ale*, *adj.* διαιτησίμος, ος, ον.
Acquiescer par sentence arbitrale, ἀπο-διαιτῶ, ῶ,
fut. ἴσω, *acc.* Condamner par sentence ar-
bitrale, κατα-διαιτῶ, ῶ, *fut.* ἴσω, *gén.*

ARBITRE, *s. m.* choisi pour terminer un
différend, διαιτητής, ω (δ). Être arbitre, διαιτῶ,
ῶ, *fut.* ἴσω. Straton, qui était notre arbitre, ὁ
διαιτῶν ἡμῖν Στράτων, *Dém.* Choisir quelqu'un
pour arbitre, διαίταν τινι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω,
Dém. Être choisi pour arbitre, διαίταν ἐπι-τρέ-
πομαι, *fut.* τραπήσομαι, *Luc.* Refuser d'être
arbitre, διαίταν ἀπ-ωθεῖμαι, οὔμαι, *fut.* ἀπ-
ώσομαι, *Luc.*

ARBITRE, *maître absolu*, κύριος, ου (δ). Ar-
bitre de la vie et la mort, ὁ βίου καὶ θά-
νάτου ἑξουσίαν ἔχων, οντος (*partic.* d'ἔχω, *fut.*
ἔξω). L'arbitre souverain, ὁ παντοκράτωρ, ορος.

ARBITRE, *action de la volonté*, θέλησις, εως
(ή). Le libre arbitre, τὸ αὐτεξούσιον, ου.

ARBITRER, *v. a.* juger comme arbitre,
διαιτῶ, ῶ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Estimer en gros*,
εἰκάζω ου ἀπ-εἰκάζω, *fut.* ἄσω, *acc.*

ARBORER, *v. a.* αἶρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* :
ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* : ἀν-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.*
Quand on eut arboré les signaux de part et
d'autre, ἵπειδὴ τὰ σημεῖα ἑκατέρους ἤρθη (αἶ-
ρομαι, *fut.* ἀρῆσομαι). || Arborer l'impiété, τὴν
ἀσέβειαν ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* ἀγγελοῦμαι.

ARBOUSE, *s. f.* *fruit*, κόμαραν, ου (τὸ).

ARBOUSIER, *s. m.* κόμαρος, ου (ὁ, ἡ).

ARBRE, *s. m.* δένδρον, ου (τὸ). *Planté d'arbres*, δενδρόφυτος, ος, εν. *Lieu planté d'arbres*, δενδρών, ὄνος (ὁ). *Qui appartient aux arbres*, δενδρικός, ἡ, ὄν. *Qui ressemble à un arbre*, δενδρῶδης, ἡς, ἐς. *Qui produit beaucoup d'arbres*, δενδροφόρος, ος, εν. *Vallon couronné d'arbres*, νάπος δενδρόκομον, ου (τὸ). *Croissance des arbres*, δένδρωσις, ἰως (ἡ). *Couper des arbres*, δενδροτομία, ὦ, *fut.* ἴσω : δενδρῶκοπείω, ὦ, *fut.* ἴσω. *Grimper aux arbres*, δενδρεκατῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

ABRISSEAU, *s. m.* θάμνος, ου (ὁ). *Lieu planté d'arbrisseaux*, θαμνών, ὄνος (ὁ). *Petits arbrisseaux*, θαμνία, ὄν (τὰ).

ARBUSTE, *s. m.* θάμνος, ου (ὁ). *Petit arbuste*, θαμνίον, ου (τὸ) : θαμνίσκος, ου (ὁ).

ARC, *s. m.* *pour tirer des flèches*, τοξον, ου (τὸ). *Tirer de l'arc*, τοξεύω, *fut.* εὔσω. *Habileté à tirer de l'arc*, ἡ τοξικὴ ἐμπειρία, ας : ἡ τοξευτική, ἡς : ἡ τοξική, ἡς. *Habile à tirer de l'arc*, ἐμπειρος τῆς τοξικῆς. *Tendre un arc*, τοξον ἐντείνω *ou* ἐπι-τείνω, *fut.* τεινῶ. *L'arc se rompt quand on le tend*, τοξον ἐπι-τενιόμενον ῥήγνυται (ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσεται), *Plut.* *L'arc avec sa monture*, τὰ τοξα, ὄν. || *Avoir deux cordes à son arc*, *tournez*, εἶτε affourché sur deux ancras, ἐπὶ δυεῖν ὀρμῶν, ὦ, *fut.* ἴσω.

ARC, *segment de circonférence*, ἀψίς, ἰδος *ou* ἰδος (ἡ). || *Arcade*, *voûte*, ἀψίς, ἰδος *ou* ἰδος (ἡ). *Arc de triomphe*, ἡ τροπαιοφόρος ἀψίς, ἰδος.

ARC-EN-CIEL, *s. m.* ἱρίς, ἰδος (ἡ).

ARCADE, *s. f.* ἀψίς, ἰδος *ou* ἰδος (ἡ).

ARC-BOUTANT, *s. m.* ἀντηρίς, ἰδος (ἡ).

|| *Au fig.* ἔρεισμα, ατος (τὸ).

ARC-BOUTER, *v. a.* ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.* : ἀντηρίσσι στηρίζω, *fut.* στηρίξω, *acc.*

ARCEAU, *s. m.* ἀψίς, ἰδος *ou* ἰδος (ἡ).

ARCHAISME, *s. m.* ἀρχαϊσμός, οὔ (ὁ).

ARCHAL, *s. m.* Fil d'archal, ὁ διατὸς χαλκός, οὔ.

ARCHANGE, *s. m.* ἀρχάγγελος, ου (ὁ).

ARCHE, *s. f.*—de pont, ἀψίς, ἰδος *ou* ἰδος (ἡ). || *Arche de Noé*, ἡ τοῦ Νῶα κιβωτός, οὔ, *Bibl.* || *L'Arche d'alliance*, ἡ τῆς διαθήκης κιβωτός, οὔ, *Bibl.*

ARCHÉOLOGIE, *s. f.* ἀρχαιολογία, ας (ἡ).

ARCHÉOLOGUE, *s. m.* ἀρχαιολόγος, ου (ὁ).

ARCHER, *s. m.* τοξευτής, οὔ (ὁ).

ARCHET, *s. m.* πλῆκτρον, ου (τὸ).

ARCHÉTYPE, *s. m.* ἀρχέτυπον, ου (τὸ).

ARCHEVÊCHÉ, *s. m.* ἀρχιεπισκοπή, ἡς (ἡ).

ARCHEVÊQUE, *s. m.* ἀρχιεπίσκοπος, ου (ὁ).

ARCHIDIACONAT, *s. m.* τὸ τοῦ ἀρχidiaconου τίτλος, οὗς : ἡ ἀρχidiaconία, ας.

ARCHIDIACRE, *s. m.* ἀρχidiaconος, ου (ὁ).

ARCHIÉPISCOPAL, *adj.* ἀρχιεπισκοπικός, ἡ, ὄν.

ARCHIFRIPON, *s. m.* ἀρχιψωπος, ου (ὁ).

ARCHIMANDRITE, *s. m.* ἀρχιμανδρίτης, ου (ὁ), *G. M.*

ARCHIPEL, *s. m.* *mer semée d'îles*, ἡ πολύνησος θάλασσα, ης. || *L'Archipel*, *la mer Égée*, τὸ Αἰγαῖον πῆλαγος, οὗς, *ou simplement* τὸ Αἰγαῖον, ου.

ARCHIPRÊTRE, *s. m.* ἀρχιεπισκόπος, ου (ὁ), *G. M.*

ARCHITECTE, *s. m.* ἀρχιτέκτων, ονος (ὁ).

ARCHITECTURE, *s. f.* *art*, ἡ ἀρχιτεκτονική, ἡς. *Ouvrage d'architecture*, τὸ ἀρχιτεκτονικόν, ατος. *Qui appartient à l'architecture*, ἀρχιτεκτονικός, ἡ, ὄν. || *Mode de construction*, οἰκοδόμησις, ἰως (ἡ) : οἰκοδόμη, ἡς (ἡ). *Maison d'une belle architecture*, οἰκία καλῶς οἰκοδομημένη (*partic. parf. passif* d'οἰκοδομῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

ARCHITRAVE, *s. f.* ἐπιστύλιον, ου (τὸ).

ARCHIVES, *s. f. pl.* ἀρχεῖα, ὄν (τὰ). *Les archives nationales*, τὰ δημόσια γράμματα, ὄν. *Dépôt des archives*, ἀρχεῖον, ου (τὸ) : χαρτοφυλάκιον, ου (τὸ) : γραμματοφυλάκιον, ου (τὸ).

ARCHIVISTE, *s. m.* ὁ ἐπὶ τοῦ ἀρχείου : χαρτοφύλαξ, ακος (ὁ).

ARCHONTAT, *s. m.* ἀρχή, ἡς (ἡ).

ARCHONTE, *s. m.* ἀρχων, οντος (ὁ).

ARÇON, *s. m.* τὸ ἐφιππίον, ου. *Faire perdre les arçons à un cavalier*, τὸν ἱππία ἀπο-κρούω, *fut.* κρούσω. *Être ferme sur les arçons*, ἐπὶ τοῦ ἱππου εὐ βέβηκα (*parf. de* βαίνω).

ARCTIQUE, *adj.* ἀρκτικός, ἡ, ὄν.

ARDÉLION, *s. m.* πολυπράγμαον, ονος (ὁ).

ARDEMENT, *adv.* περιφλεγῶς. *Désirer ardemment*, ὑπερεπι-θυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.*

ARDENT, *επτε, adj.* *enflammé*, διάπυρος, ος, εν. *Charbon ardent*, ἀνθραξ ἐμπυρος, ου (ὁ). *Soleil ardent*, ὁ ὄξυς ἥλιος, ου. *Torche ardente*, δᾶς καιομένη, ης, *Hom.* || *Fièvre ardente*, ὁ διακαὴς πυρετός, οὔ : καύσων, ὄν (ὁ). *Étant dévoré d'une soif ardente*, διψήσας περιφλεγῶς (διψᾶω, ὦ, *fut.* διψήσω), *Plut.*

ARDENT, *vif, passionné*, διάπυρος, *ος, ον*, *Plut.* : ἔξυς, εἶα, ὅ (comp. ὑπερος, sup. ὑτατος). **Homme ardent**, ἀνὴρ ἐπὶ πάντα ἔξυς, *gén.* ἔξιος. **Ardent à la vengeance**, τιμωρητικός, *ή, όν*. **Ardent pour la gloire**, φιλόδοξος, *ος, ον*. **Ardent au gain**, φιλοκαρδής, *ής, ές*. **Beaucoup d'autres mots se composent de la même manière.** **Ardent à faire quelque chose**, ποιεῖν τι πρόθυμος, *ος, ον*. **Être ardent pour quelque chose**, προθύμως ἔχω, *fut.* ἔξω, *avec* πρὸς *et l'acc.*

ARDEUR, *s. f. forte chaleur*, καῦμα, *ατος (τό)*. **L'ardeur du soleil**, ἡ τοῦ ἡλίου ἔκκαυσις, *εως, Al. Aphi.* **Se garantir des ardeurs du soleil**, τὸν τοῦ ἡλίου ἰσχυρὸν καύσωνα διαφεύγω, *fut.* φεύξομαι, *Gaz.* || **Ardeur de la fièvre**, καύσος, *ου (ό)*, *Diosc.* : καύσων, *ωνος (ό)*, *Luc.* : καύσωμα, *ατος (τό)*, *Gal.* || **Ardeur d'entrailles**, δυσαντερία, *ας (ή)*. || **Ardeur d'yeux**, ξηροφθαλμία, *ας (ή)*. || **Les ardeurs des sens**, αἱ τῶν αἰσθητηρίων φλεγμοναί, *ών*.

ARDEUR, *impétuosité*, ὁρμή, *ῆς (ή)*. **L'ardeur de la jeunesse**, τὸ τῆς νεότητος ὁρμητικόν, *οῦ*. **Réprimer l'ardeur**, τὴν ὁρμὴν ἐπι-ἔχω, *fut.* ἐφ-ἔξω. **On combattit avec ardeur**, πανεργμαί ἐμάχοντο (μάχομαι, *fut.* μαχήσονται). **Se porter avec ardeur à quelque chose**, πρὸς τι *ου* ἐπὶ τι ὁρμάσμαι, *ῶμαι, fut.* ὁρμήσονται.

ARDEUR, *disposition pour quelque chose*, προθυμία, *ας (ή)* : σπουδή, *ῆς (ή)*. **Avec ardeur**, προθύμως : μετὰ σπουδῆς. **Avec la plus grande ardeur**, πάσῃ προθυμίᾳ, *ου* μετὰ πάσης προθυμίας. **Plein d'ardeur pour**, προθύμως, *ος, ον*, *avec* πρὸς *et l'acc.* **Avoir de l'ardeur pour une chose**, προθύμως ἔχω, *fut.* ἔξω, *avec* πρὸς *et l'acc.* **Avoir de l'ardeur pour faire quelque chose**, ποιεῖν τι προθυμέσμαι, *οῦμαι, fut.* ἴσομαι. **Inspirer de l'ardeur**, προθυμίαν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. **Montrer de l'ardeur**, προθυμίαν παρ-έχωμαι, *fut.* ἔσομαι, *ου* ἐν-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. **Avoir une incroyable ardeur pour la science**, θαυμασίως τῆς ἐπιστήμης ἐπι-θυμέω, *ῶ, fut.* ἴσω. **Je me sens une grande ardeur pour la gloire**, δυνὸς ἔχει με πῶτος τῆς δόξης (ἔχω, *fut.* ἔξω). **Faire une chose sans beaucoup d'ardeur**, ἀπρεθύμως τι ποιεῖω, *ῶ, fut.* ἴσω.

ARDOISE, *s. f. δ σκληρὸς λίθος*, *ου*.

ARDU, *τε, adj.* élevé, escarpé, ὑψηλός, *ή, όν* : ἀπόκρημνος, *ος, ον*. || **Pénible, difficile**, χαλεπός, *ή, όν* (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

ARÈNE, *s. f. menu sable*, ἄμμος, *ου (ή)* :

ἄμαθος, *ου (ή)* : ψάμμος, *ου (ή)* : ψάματος, *ου (ή)*. **Il roula sur l'arène sanglante**, εἰς τὴν καθημαγμένην κόνιν ἐκ-κυλίσθη (ἐκ-κυλίω, *f.* κυλίω). || **Lice, champ du combat**, ἀγωνιστήριον, *ου (τό)*. **Descendre dans l'arène**, εἰς τὸ ἀγωνιστήριον κατ-έρχομαι, *fut.* εἰσύσμαι.

ARÉOPAGE, *s. m. δ ἄριος πάγος*, *γέν.* τοῦ ἀρείου πάγου.

ARÉOPAGITE, *s. m.* ἀρειοπαγίτης, *ου (ό)*

ARÈTE, *s. f.* — *de poisson*, ἀκανθα, *ῆς (ή)*. || — *des valves d'une fleur graminée*, ἀθήρ, *ήρος (ό)* : ἀθήριξ, *ικος (ό)*.

ARGENT, *s. m. métal*, ἄργυρος, *ου (ό)*. **Qui est d'argent**, ἀργυρεῖς, *ᾶ, οῦν*. **Mines d'argent**, ἀργυρεῖα, *ων (τά)*. **Exploitation d'une mine d'argent**, ἀργυρορυχία, *ας (ή)*. || **Vif-argent**, ὑδράργυρος, *ου (ό)*.

ARGENT, *monnaie*, ἀργύριον, *ου (τό)* : χρήματα, *ων (τά)*. **Un peu d'argent**, ἀργυρίδιον, *ου (τό)*. **À prix d'argent**, ἀργυρίῳ : ἐπ' ἀργυρίῳ : πρὸς ἀργύριον. **Évalué en argent**, εἰς ἀργύριον λογι-σθεῖς, *εἶσα, έν* (partic. aor. passif de λογίζομαι). *Plut.* **Acheté à prix d'argent**, ἀργυρώνητες, *ος, ον*, *Eurip.* **Faire argent de**, convertir en argent, ἐξ-αργυρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Thuc.* **Faire de l'argent, en gagner**, χρηματίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *Thuc.*

Ayant fait beaucoup d'argent, χρήματα μεγάλα ἐργασάμενος (ἐργάζομαι, *fut.* ἄσομαι), *Hérod.* **N'avoir pas d'argent**, χρημάτων ἀπορίω, *ῶ, fut.* ἴσω. **Avoir beaucoup d'argent**, χρημάτων εὐπορίω, *ῶ, fut.* ἴσω : πολυχρηματιέω, *ῶ, fut.* ἴσω. **Qui a beaucoup d'argent**, πολυάργυρος, *ος, ον* : πολυχρήματος, *ος, ον*. **Qui aime l'argent**, φιλάργυρος, *ος, ον*. **Amasser de l'argent de tous côtés**, πάντοθεν ἀργυρίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *Din.* **Corrompu à force d'argent**, ἐπὶ χρήμασι διεφθαρμένος, *η, ον* (δια-φθείρω, *fut.* φθεῖρῶ), *Dém.* || **Argent comptant**, ἀργύριον παρόν, ὄντος (partic. de πάρ-εμι, *fut.* ἴσομαι). **N'ayant point d'argent comptant**, οὐ παρ-όντος ἀργύριον. **N'être pas en argent comptant**, ἐν σπάνει χρημάτων εἰμί, *fut.* ἴσομαι. || **Prendre ce qu'on nous dit pour argent comptant**, le prendre au sérieux, σπουδαιῶς εἰρῆσθαι τι νομίζω, *fut.* ἴσω (εἰρῆσθαι, *inf.* parf. passif de λίσσω, *fut.* ἐρῶ).

ARGENTER, *v. a.* ἀργυρῶ *ου* περι-αργυρῶ, *ῶ, fut.* ὠσω, *acc.* *Argenté*, ἐε, ἡργυρωμένος, *η, ον* : περιάργυρος, *ος, ον*.

ARGENTERIE, *s. f.* ἄργυρος, *ου (ό)* : ἀργυρῶ σκεύη, *ων (τά)* : ἀργυρώματα, *ων (τά)*.

ARGENTREUX, *ευσκ*, *adj.* ἀργυρώδης, *ης*, *ες*.

ARGENTIN, *ινκ*, *adj.* ἀργυροειδής, *ής*, *ές*.

Voix argentine, ἡ λυγρὰ φωνή, *ής*.

ARGENTURE, *ς*, *f.* ἀργύρευμα, *ατος* (τὸ).

ARGILE, *ς*, *f.* ἀργίλος *ου* ἀργίλλος, *ου* (τὴ).

Argile cuite, *poterie d'argile*, κέραμος, *ου* (δ).

Vase d'argile, κεράμιον, *ου* (τὸ). *D'argile*, fait d'argile, κεραμοῦς, *ῆς*, *οὔν*.

ARGILEUX, *ευσκ*, *adj.* ἀργιλώδης, *ης*, *ες*.

Un peu argileux, ὑπάργίλος, *ος*, *ον*.

ARGONAUTE, *ς*, *m.* ἀργοναύτης, *ου* (δ).

ARGUER, *v. a.* *accuser* (*vieux moi*), κατηγορώ, *ῶ*, *ful.* ἥσω, *gén.* — quelqu'un d'une faute, τινὸς αἰτίαν.

ARGUMENT, *ς*, *m.* *raisonnement*, ἐπιχείρημα, *ατος* (τὸ) : συλλογισμός, *οῦ* (δ) : ἱρώτημα, *ατος* (τὸ). *Argument captieux*, σόφισμα, *ατος* (τὸ). *Pousser à quelqu'un un argument captieux*, ἐρώτημα σοφιστικὸν τινι προ-τείνω, *ful.* τινῶ, *Luc.* *Les arguments qu'on fait contre une démonstration*, αἱ κατὰ τῆς ἀποδείξεως ἡρωτημένοι λόγοι, *ων* (ἱρωτάω, *ῶ*, *ful.* ἥσω), *Sext. Emp.* *L'argument que l'on tire de l'abaissement de la mer*, τὸ ἀπὸ τῆς μειώσεως τῆς θαλάσσης ἐπιχειρηθὲν, *γέν.* ἔντος (*part. aor. 1^{re} passif* d'ἐπιχειρώ, *ῶ*, *ful.* ἥσω), *Phil.* *Répondre à un argument par un autre*, ἀντιπ-χειρώ, *ῶ*, *ful.* ἥσω, *Suid.*

ARGUMENT, *motif de croire*, τακμήριον, *ου* (τὸ). *Je tire de là un argument*, τακμήριον τοῦτο ποίεσθαι, *οὔμαι*, *ful.* ἥσομαι.

ARGUMENT, *sujet qu'on traite*, ὑπόθεσις, *εως* (τὴ). *L'argument d'un discours*, ἡ τοῦ λόγου ὑπόθεσις, *εως*.

ARGUMENTATEUR, *ς*, *m.* *celui qui argumente*, ὁ ἐπιχειρῶν, οὗτος (*part. d'ἐπι-χειρώ*, *ῶ*, *ful.* ἥσω). *Grand argumentateur*, ἀνὴρ ἐπιχειρηματικός, *οῦ* (δ). *Habile argumentateur*, διαλεκτικός, *οῦ* (δ).

ARGUMENTATION, *ς*, *f.* ἐπιχείρησις, *εως* (τὴ) : ἱρώτησις, *εως* (τὴ).

ARGUMENTER, *v. n.* ἐπιχειρώ, *ῶ*, *ful.* ἥσω : ἱρωτάω, *ῶ*, *ful.* ἥσω : συλ-λογίζομαι, *ful.* ἴσομαι. — *pour et contre*, εἰς ἑκάτερον. *Argumenter contre*, ἀντιπ-χειρώ, *ῶ*, *ful.* ἥσω, *dat.* *Argumenter avec ou ensemble*, συν-ἱρωτάω, *ῶ*, *ful.* ἥσω, *dat.*

ARGUS, *ς*, *m.* *nom propre*, Ἄργος, *ου* (δ). *|| Gardien vigilant*, δῦπνος φύλαξ, *ακος* (δ). *Yeux d'Argus*, αἱ δῦπνοι ὀφθαλμοί, *ῶν*.

ARGUTIES, *ς*, *f. pl.* ἀσφίσματα, *ων* (τὰ) : ἱρωτημάτια, *ων* (τὰ).

ARIDE, *ς*, *adj.* ξηρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). *Rendre aride*, ξηραίνω, *ful.* ἀνῶ, *acc.* *Devenir aride*, ξηραίνεμαι, *ful.* ἀνθήσομαι. *|| Discours aride*, ὁ ξηρὸς *ου* ἱσχνὸς λόγος, *ου*. *Sujet aride*, ἡ ἱσχνὴ ὑπόθεσις, *εως*. *D'une manière aride*, ἱσχνῶς.

ARIDITÉ, *ς*, *f.* ξηρότης, *ητος* (τὴ) *||* — *du discours*, ἡ τοῦ λόγου ἱσχνότης, *ητος*.

ARIETTE, *ς*, *f.* ἀσματίον, *ου* (τὸ).

ARISTARQUE, *ς*, *m.* *nom propre*, Ἀρίσταρχος, *ου* (δ). *|| Censeur, critique*, κριτικός, *οῦ* (δ).

ARISTOCRATIE, *ς*, *f.* ἀριστοκρατία, *ας* (τὴ).

ARITHMÉTICIEN, *ς*, *m.* ὁ ἀριθμητικός, *οῦ*.

ARITHMÉTIQUE, *ς*, *adj.* ἀριθμητικός, *ή*, *όν*. *|| L'arithmétique, science*, ἡ ἀριθμητικὴ, *ῆς*, *sous-ent.* τέχνη.

ARLEQUIN, *ς*, *m.* *histrion*, μῖμος, *ου* (δ).

|| Homme frivole et méprisable, βωμολόχος, *ου* (δ).

ARLEQUINADE, *ς*, *f.* βωμολοχία, *ας* (τὴ).

ARMATEUR, *ς*, *m.* ναύκληρος, *ου* (δ). *Navire appartenant à un armateur*, ναυκλήριον, *ου* (τὸ). *Qui concerne les armateurs*, ναυκληρικός, *ή*, *όν*. *Le métier d'armateur*, ἡ ναυκληρία, *ας*. *Faire ce métier*, ναυκληρέω, *ῶ*, *ful.* ἥσω.

ARME, *ς*, *f.* ὅπλον, *ου* (τὸ). *Armes offensives*, ὅπλα ἀμυντήρια, *ων*. *Armes défensives*, ὅπλα σκεπαστήρια, *ων*. *Armes de trait*, βέλη, *ῶν* (τὰ). *En armes*, σὺν τοῖς ὅπλοις. *Avoir les armes à la main*, τὰ ὅπλα ἐν ταῖς χερσίν ἔχω, *ful.* ἔξω. *Être sous les armes*, ἐν τοῖς ὅπλοις εἶμι, *ful.* ἴσομαι. *Qui est sous les armes*, ἐνοπλος, *ος*, *ον*. *Ils vinrent avec leurs armes*, ἦχον ἐν τοῖς ἐκ-*των* ὅπλοις (ἦκω, *ful.* ἦξω). *Attendre sous les armes*, ὑπὸ τοῖς ὅπλοις περι-μένω, *ful.* μανῶ. *Prendre ses armes pour combattre*, ἐξ-οπλίζομαι, *ful.* ἴσομαι *ou* ἰσθίσομαι. *Faire prendre les armes à ses soldats*, τοὺς στρατιώτας ἐξ-οπλίζω, *ful.* ἴσω. *Prendre les armes*, *c'est-à-dire commencer la guerre*, τὰ ὅπλα λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. *Les reprendre*, τὰ ὅπλα ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. *Prendre les armes pour sa patrie*, ὅπλα ὑπὲρ τῆς πατρίδος τίθειμαι, *ful.* θήσομαι. *Les premiers ils ont pris les armes*, πρῶτοι ὅπλα ἐκίνησαν (κινέω, *ῶ*, *ful.* ἥσω). *Sortir de la ville en armes*, μὲδ' ὅπλων ἐξ-εμ-*ι*, *ful.* εμ-*ι*. *Saisissant les armes qui leur tombaient sous la main*, λαβόντες, ὅτι ἑκάστῳ παρέτυχεν ὅπλον (παρα-*τυγ* χάνω, *ful.* τυύχομαι). *Tout le pays est en armes*,

πᾶσα πολέμῳ κατ-έχεται ἡ χώρα (κατ-έχω, *ful.* καθ-έχω). Décider sa querelle par la voie des armes, ἐπλοῖς δια-κρίνομαι, *ful.* κρινούμαι. Déposer les armes, τὰ ὅπλα κατα-τίθεμαι, *ful.* θήσομαι. Abandonner ses armes dans le combat, τὰ ὅπλα ῥίπτω, *ful.* ῥίψω. Rendre les armes, τὰ ὅπλα παρα-δίδωμι, *ful.* δώσω. || Combattre quelqu'un par ses propres armes, ταῖς αὐτοῦ μηχαναῖς τινι μάχομαι, *ful.* μαχίσσομαι.

PORTER LES ARMES, *faire la guerre*, στρατεύομαι, *ful.* εὔσομαι. — sous quelqu'un, ὑπὸ τινι. Qui est en âge de porter les armes, στρατεύσιμος, *ος, ov.* Qui n'est plus en âge, ὑπὲρ τὰ στρατεύσιμα γεγονώς, *υἷα, ὅς, Xén.* Porter les armes contre quelqu'un, ὅπλα τινι ἐπι-φέρω, *ful.* ἐπι-οἶσω. Les premières armes, ἡ πρώτη στρατιὰ, *ας.* Faire ses premières armes, τοῦ στρατεύεσθαι ἀρχομαι, *ful.* ἀρξομαι.

ARMES, *escrime*, ἡ καλαιστρική, *ἥς, sous-ent.* τέχνη. Maître en fait d'armes, καλαιστρίτης, *ος (δ) :* γυμναστής, *οῦ (δ).*

ARMES, *armoiries*, τὰ παράσημα, *ων.*

ARMÉ, *εἰς, adj.* ἐνοπλος, *τὸ ov.* Bien armé, εὐοπλος, *ος, ov.* Soldat pesamment armé, ὀπλίτης, *ος (δ).* — armé à la légère, ψιλός, *οῦ (δ).* Armé de toutes pièces, πάνοπλος, *ος, ov. :* κατάφρακτος, *ος, ov.* A main armée, μὲθ' ὀπλων. La force armée, ἡ στρατιωτικὴ δύναμις, *ως.*

ARMÉE, *s. f.* στρατιά, *ἥς (ῆ) :* στρατός, *οῦ (δ) :* δύναμις, *ως (ῆ).* Petite armée, ἡ ὀλίγη δύναμις, *ως.* Armée de terre, ἡ πεζὴ δύναμις, *ως.* Armée de mer, ἡ ναυτικὴ δύναμις, *ως.* Corps d'armée, στρατεύμα, *ατος (τὸ).* Général d'armée, στρατηγός, *οῦ (δ).* Commander l'armée, στρατηγέω, *ῶ, ful.* ἦσω. Il commandait l'armée navale, ἱστρατήγει τῶν νεῶν. Lever une armée, στρατιὰν συλ-λέγω, *ful.* λείω. Mettre une armée sur pied, στρατιὰν ποίεομαι, *οῦμαι, ful.* ἦσομαι. Conduire une armée, στρατιὰν ἄγω, *ful.* ἄξω. Mettre une armée en campagne, στρατιὰν ἐκ-πέμψω, *ful.* πέμψω. L'armée est en marche, πορεύεται ἡ στρατιά (πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι). Être à l'armée, *au service*, στρατεύομαι, *ful.* εὔσομαι. Toute leur armée était à Mégare, πανστρατιά ἐν Μεγάροις ἦσαν (εἰμί, *ful.* ἴσομαι), *Thuc.* Soit à l'armée, soit dans ses foyers, ἐν τῇ στρατιᾷ καὶ ἐν τῇ πόλει, *Thuc.* A la tête de son armée il s'avancait sur leurs terres, τῷ στρατῷ προ-εχώρει εἰς τὴν γῆν αὐτῶν (προ-χωρέω, *ῶ, ful.* ἦσω), *Thuc.* S'ils attaquent la

ville avec une armée navale, ἐν ναύτῃ στρατῷ ἐπι-πλέωσι τῇ πόλει (ἐπι-πλέω, *ful.* πλεύσομαι), *Thuc.*

ARMEMENT, *s. m. préparatifs de guerre*, ἡ τοῦ πολέμου παρασκευή, *ou simplement* παρασκευή, *ἥς (ῆ).* Armement maritime, στόλος, *ος (δ).* Faire un grand armement, μέγαν στόλον κατα-σκευάζω, *ful.* ἄσω. || Armement d'un vaisseau, ἡ τῆς νεὸς κατασκευή, *ἥς.*

ARMER, *v. a.* revêtir de ses armes, ἐκλίω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Faire prendre les armes, ἐκ-οπλίω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Équiper pour entrer en campagne, καθ-οπλίω, *ful.* ἴσω, *acc.* Ayant armé les jeunes gens de boucliers, καθ-οπλίσας τοὺς νεανίσκους ἀσπίσι, *Dém.*

s'ARMER, ἐκπλίζομαι, *ful.* ἴσομαι *ou* ἐσθίσομαι : ἐξ-οπλίζομαι, *ful.* ἴσομαι *ou* ἐσθίσομαι. S'armant de ce qu'ils trouvaient sous la main, τῷ προσ-τυχόντι ἐκπλίζομενοι : λαβόντες ἐπὶ ἑκάστῳ παρ-έτυχεν ὅπλον, *Plat.* Ayant ainsi achevé de s'armer, οὕτω δὲ ἐξ-οπλισάμενος, *Xén.* S'armer de toutes pièces, πανοπλία ἱμαυτὸν φράσσω, *ful.* φράξω, *Hérodote.* L'action de s'armer, ἐξοπλισις, *ως (ῆ), Xén.* Le peuple s'étant armé, ὁ δῆμος ἐπιοπλίσει (partic. *aor. 1^{re}* de ἐκπλίζομαι), *Thuc.* Les soldats s'armèrent contre leurs officiers, τὸ στρατιωτικὸν ἐξ-οπλίσθη κατὰ τῶν ἐν τῷ, *Grég.* S'armer pour sa patrie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος ὅπλα λαμβάνω, *ful.* λήφομαι, *Dém.* *ou* τίθεμαι, *ful.* θήσομαι, *Chrysost.*

ARMER, *fortifier*, mettre en état de défense, φράσσω, *ful.* φράξω, *acc.* || *Au fig.* Armer quelqu'un contre un danger, κινδύνον τινι ἐμύνω, *ful.* ὑνῶ. Armer son front d'impudence, τὸ μέτωπον παρα-τρίβομαι, *ful.* τρίβομαι. S'armer contre le froid, πρὸς τὸ κρύος ἱμαυτὸν σκεπαζω, *ful.* ἄσω. S'armer de courage, de constance, θαρρῖες, *ῶ, ful.* ἦσω : εὐθυμέω, *ῶ, ful.* ἦσω : καρτερῶ, *ῶ, ful.* ἦσω.

ARMET, *s. m.* casque, κράνος, *ους' (τὸ).*

ARMILLAIRE, *adj.* Sphère armillaire, σφαῖρα κρικωτή, *ἥς (ῆ).*

ARMISTICE, *s. m.* ἀνακωχή, *ἥς (ῆ) :* ἀνοχαί, *ῶν (αι) :* ἐκχειρία, *ας (ῆ).* Conclure un armistice, ἀνακωχὴν *ou* ἀνοχὰς *ou* ἐκχειρίαν ποίεομαι, *οῦμαι, ful.* ἦσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινά.

ARMOIRE, *s. f.* σκευοθήκη, *ἥς (ῆ).* — à livres, βιβλιοθήκη, *ἥς (ῆ).* — à pain, ἀρτοθήκη, *ἥς (ῆ).*

ARMOIRIES, *s. f. pl.* παράσημα, *ων (τὰ).* ARMOISE, *s. f.* plante, ἀρtemisia, *ας (ῆ).*

ARMORIER, *v. a.* appliquer des armoiries, τὰ παράσημα ἐπι-τίθημι, *ful.* θήσω, ou ἐπι-γράφω, *ful.* γράψω, *dat.*

ARMURE, *s. f.* ὅπλις, *ως* (ή), *Thuc.* : δπλα, *ων* (τὰ), *Dém.* : σιαύη, *ων* (τὰ), *Dém.* Armure complète, πανοπλία, *ας* (ή), *Isocr.* Armure pesante ou légère, βαρεῖα ἢ κούφη ὅπλις, *ως*, *Phil.* Leur armure était légère, ἦσαν εὐσταλεῖς τῇ ὀπλίῳ, *ful.* ἴσονται, *Thuc.*

ARMURIER, *s. m.* ὀπλοποιός, *οῦ* (ὅ).

AROMATE, *s. m.* ἀρώμα, *ατος* (τὸ).

AROMATIQUE, *adj.* ἀρωματικός, *ή*, *όν* : ἀρωματώδης, *ης*, *ες*. Avoir une odeur aromatique, ἀρωματίζω, *ful.* ἴσω, *Diosc.*

AROMATISER, *v. a.* ἀρώμασιν ἀρτύω, *ful.* ὕσω, *acc.*

ARPENT, *s. m.* πλῆθρον, *ου* (τὸ). De deux arpents, δίπλεθρος, *ος*, *ον*. De trois arpents, τρίπλεθρος, *ος*, *ον*. Et ainsi de suite.

ARPENTAGE, *s. m.* γεωμετρία, *ας* (ή) : γεωδαισία, *ας* (ή).

ARPEINTER, *v. a.* mesurer les terres, γεωμετρίω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* || Parcourir à grands pas, δι-οδεύω, *ful.* εὕσω, *acc.*

ARPEITEUR, *s. m.* γεωμέτρης, *ου* (ὅ).

ARQUER, *v. a.* courber en arc, κάμπτω, *ful.* κάμψω, *acc.* : κυρτώ, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* Arqué, ἑε, καμπύλος, *η*, *ον* : κυρτός, *ή*, *όν* : κακυρτωμένος, *η*, *ον*.

D'ARRACHE-PIED, *adv.* sans relâche, ἀδιαπαύστως : ἀδιαλείπτως : συνεχῶς.

ARRACHER, *v. a.* séparer avec violence, ἀπο-σπάω, *ω*, *ful.* σπάσω, *acc.* : ἀφ-ἔλω, *ful.* ἔλξω, *acc.* : ἀποβ-ῥήννυμι, *ful.* ῥήξω, *acc.* : ἀν-αρπάξω ou ἀφ-αρπάξω ou ἐξ-αρπάξω, *ful.* ἄσω ou ἄξω, *acc.* — d'un lieu, τόπου. — d'auprès de quelqu'un, ἀπό τινος. Arracher une chose en la tirant en haut, ἀνα-σπάω, *ω*, *ful.* σπάσω, *acc.* : ἀν-ἔλω, *ful.* ἔλξω, *acc.* Arracher une branche du tronc qui la retient, κλάδον ἐκ τοῦ στελέχους ἀνα-σπάω, *ω*. Arracher jusqu'à la racine, ἐκ-ρίζω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* Arracher brin à brin, poil à poil, τῶλω, *ful.* τῶλω, *acc.* : ἀνα-τῶλω, *ful.* τῶλω, *acc.* : ἀπο-τῶλω, *ful.* τῶλω, *acc.* Arracher les dents, τοὺς ὀδόντας ἀρπάξω, *ful.* ἄσω ou ἄξω. || *Au fig.* Arracher aux périls, ἐκ τῶν κινδύνων ἐξ-αἰρέομαι, *σῶμαι*, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* *Dém.* Nous ayant arrachés de ses mains, ἐκ τῆς αὐτοῦ χειρὸς ἡμᾶς ἐξ-ελομένους, *Dém.* Arracher à l'erreur, τῆς πλάνης ἐξ-αρπάξω, *ful.*

ἄσω ou ἄξω, *acc.* *Chrysost.* Arracher à la mort, θανάτῳ ἐξ-αἰρέομαι, *σῶμαι*, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* ou ὑπὲρ-ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* S'arracher au monde, κόσμῳ ῥήννυμι, *ful.* ῥαχίσσομαι, *Eccl.*

ARRACHER une chose à quelqu'un, la lui ravir, ἀφ-αἰρέομαι, *σῶμαι*, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινος ou τί τινα. Ce verbe s'emploie aussi passivement. On m'arrache ma fille, τὴν θυγατέρα ἀφ-αἰρέομαι, *σῶμαι*, *ful.* αἰρεθήσομαι. Celui à qui l'on a arraché ses dignités, ὃ τὰς τιμὰς ἀφ-αἰρεθείς, *Plut.* Arracher la victoire à l'ennemi, τὴν νίκην ἐκ τῶν πολέμιων ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Arracher des larmes à quelqu'un, δάκρυα τινὶ κινέω, *ω*, *ful.* ἴσω. Essayer de lui arracher des larmes, αὐτὸν εἰς δάκρυα ἀγειν πειράομαι, *ω*, *ful.* πειράσομαι.

ARRAISONNER, *v. a.* νουθετίω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.*

ARRANGEMENT, *s. m.* ὁρδρ, τάξις, *ως* (ή) : διάταξις, *ως* (ή) : σύνταξις, *ως* (ή) : διακόσμησις, *ως* (ή). Arrangement des mois, ἡ τῶν ῥημάτων σύνταξις, *ως*. || *Esprit d'ordre*, οἰκονομία, *ας* (ή). Qui manque d'arrangement, ἀνοικονόμος, *ος*, *ον*. Mettre de l'arrangement dans ses affaires, τὰ ἑμαυτοῦ εὖ τίθεμαι ou δια-τίθεμαι, *ful.* θήσομαι. || Conciliation, convention, συναλλαγή, *ης* (ή) : διαλλαγή, *ης* (ή) : ὁμολογία, *ας* (ή). Faire un arrangement avec quelqu'un, πρὸς τινα συναλλαγὴν ou διαλλαγὴν ou ὁμολογίαν ποίεομαι, *σῶμαι*, *ful.* ἴσομαι. Les arrangements, les conventions, τὰ ὁμολογημένα, *ων* (*part.* neutre de ὁμολογίω, *ω*, *ful.* ἴσω).

ARRANGER, *v. a.* mettre en ordre, τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : δια-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : διακοσμέω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Arranger ensemble, συν-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* Arranger les mots, τὰ ῥήματα συν-τάσσω. Ayant arrangé les choses pour le mieux, δι-οικήσας ταῦτα ὡς ἄριστα ᾤετο (δι-οικέω, *ω*, *ful.* ἴσω : οἶμαι, *ful.* οἰήσομαι). Les choses étant ainsi arrangées, τούτων ὥτως δια-κοσμημένων (δια-κοσμέω, *ω*, *ful.* ἴσω), *Plat.* Bien arrangé, εὐτακτος, *ος*, *ον*. Mal arrangé, ἀτακτος, *ος*, *ον*. || Préparer, disposer, ἐν-τρεπίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἐτοιμάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : παρασκευάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* || Parer, orner, καίω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* : περι-στῆλω, *ful.* στεῖλω, *acc.* — un autel, un temple, βωμόν, ναόν.

D'ARRANGER, *v. r.* mettre ses meubles en ordre, τὰ σκεύη δια-τίθεμαι, *ful.* θήσομαι. || Régler ses

affaires, τὰ ἑαυτοῦ δια-τίθεμαι, *fut.* τίθεμαι. || *S'accorder*, συν-αλλάσσομαι *ου* δι-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάζομαι : διαλλάγας *ου* συνθήκας *ου* ἐμελο-γίας ποίεομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — avec quel-
qu'un, τινί *ου* πρὸς τινα.

ARRETER, *v. a.* donner à bail, μισθόω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Prendre à bail*, μισθόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι, *acc.*

ARRÉRAGES, *s. m. pl.* dette arriérée, ὀλλειμμα, ατος (τὸ) : λοιπάδες, *ων* (αι). || *Terme échu des intérêts d'une somme*, οἱ ὀφειδόμενοι τόκοι, *ων* (*partic. passif* ὀφειλῶ).

ARRESTATION, *s. f.* l'action d'arrêter, σύλ-ληψις, *εως* (ή), *Thuc.* || *Emprisonnement*, κάθειρξις, *εως* (ή), *Élien.* Ordonner l'arrestation de quel-
qu'un, δεδῆναι τινα καλεῶω, *fut.* εὔσω. Tenir quelqu'un en état d'arrestation, τινά ἐν φυλακῇ ἔχω, *fut.* ἔξω.

ARRÊT, *s. m.* jugement, κρίσις, *εως* (ή). Rendre un arrêt, κρίσιν ποίω, *ω*, *fut.* ἴσω. L'arrêt n'est pas encore rendu, κρίσις οὕτω γέ-
γονε (γένενα, *parf. moy. de* γίνομαι). Arrêt de condamnation, κατάγνωσις, *εως* (ή) : ἡ κατα-δικάζουσα ψήφος, *ου*. Arrêt de mort, ἡ θανάτου κατάγνωσις, *εως*. || *Au fig.* ἡ τῶν θεῶν βουλή, ἥς. L'arrêt du sort, du destin, τὸ πεπρωμένον, *ου* : ἡ πεπρωμένη, *ης* : ἡ ἐμαρμένη, *ης*. C'est un arrêt du ciel, οὕτως ἔχει τὸ πεπρωμένον : οὕτω πύρωται (*parf. passif irrég. de* περατώω, *ω*) : οὕτως ἐμαρται (*parf. passif de* μαίρω, *ἡνωίε*).

ARRÊTS, *prison*, φυλακῇ, ἥς (ή). Être aux ar-
rêts, ἐν φυλακῇ ἔχομαι, *fut.* σχεθίσσομαι.

ARRÊT sur les biens. Faire arrêt sur les biens de quelqu'un, τινὸς ἀγαθὰ συλ-λαμβάνω, *fut.* λή-
ψομαι : τινὸς ἀγαθῶν σύλληψιν ποίεομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

ARRÊT, *s. m.* position fixe, στάσις, *εως* (ή). Tenir en arrêt, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* N'avoir point d'arrêt, ἀστάτως ἔχω, *fut.* ἔξω.

ARRÊTÉ, *s. m.* décision, βούλευμα, ατος (τὸ).

ARRÊTER, *v. a.* empêcher d'avancer, ἐπι-
έχω, *fut.* ἐφ-ἔξω, *acc.* : ἐν-έχω, *fut.* ἐν-ἔξω, *acc.* : ἵσχω, *fut.* σήσω, *acc.* Arrêter court, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : ἐφ-ἵστημι, *fut.* ἐπι-
στήσω, *acc.* Arrêter un cheval, ἵππον παρ-
ἵστημι, *fut.* παρα-στήσω. Arrêter les ennemis, τὴν ἐπιφορὰν τῶν ἐχθρῶν κατ-έχω, *fut.* καθ-ἔξω, *Étre arrêté dans des filets* πάγην ἐν-έχωμαι, *fut.* ἐν-
σχεθήσομαι. Être arrêté par des difficultés, ἀπορίας ἐν-έχωμαι. Fleuve dont on a arrêté le

cours, ῥεύμα ἐπι-σχεθῆν, ἐντος (*partic. aor. 1^{re} passif* d'ἐπ-έχω). || *Au fig.* Arrêter le sang, les larmes, τὴν αἱμορροήαν, τὰ δάκρυα ἵστημι, *fut.* στήσω. Arrêter le flux de ventre, τὴν κοιλίαν ἵστημι. Arrêter l'impétuosité de quelqu'un, τινὸς ἐρμὴν ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-ἔξω. Arrêter le babill de quelqu'un, τινὸς φλυαρίαν *ου* τινά τῆς φλυαρίας ἐπ-έχω. Arrêter la licence, τινὸς ἀσέλγειαν *ου* τινά τῆς ἀσελγείας παύω, *fut.* παύσω. Arrêter les efforts de quelqu'un, ἐμποδῶν τινα γίνομαι, *fut.* γινίσσομαι. Arrêter le cours des injustices de quelqu'un, ἀδικούντά τινα παύω, *fut.* παύσω, *ου* καλύω, *fut.* ὤσω.

ARRÊTER, assujettir, attacher fortement (*au propre*), κατ-έχω, *fut.* καθ-ἔξω, *acc.* : πακτώω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* : στερεῶω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* Arrêter par un lien, κατα-δέω, *ω*, *fut.* δήσω, *acc.* || *Au fig.* Arrêter les yeux sur quelqu'un, ἐπὶ τινα τὰς τῶν ὀμμάτων βολὰς ἀπ-ερίδω, *fut.* ερίσω, *Luc.* Ses yeux étaient continuellement arrêtés sur moi, ἀτενὺς ἀφ-εώρα εἰς ἐμέ (ἀφ-οράω, *ω*, *fut.* ἀπ-όφομαι), *Luc.* Arrêter sa pensée sur, τὸν νοῦν *ου* τὴν γνώμην *ου* τὴν διάνοιαν προσ-έχω, *fut.* ἔξω, *dat.* ἄντ. Ayant arrêté sa pensée sur Périclès, ἀπ-εριδόμενος εἰς Περικλέα τὴν διάνοιαν (ἀπ-ερίδω, *fut.* ερίσω), *Plut.*

ARRÊTER une chose, s'en assurer d'avance la possession ou la jouissance, προ-λαμβάνω *ου* προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : ἐγγυόομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.*

ARRÊTER, décider une chose en soi-même, γινώ-
σκω *ου* δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Si c'est une chose arrêtée dans votre esprit, εἰ οὕτω δι-
έγνωκας : εἰ οὕτω *ου* δι-έγνωσται. Je l'ai arrêté, résolu, κέκρυκα (*parf. de* κρίνω, *fut.* κρινῶ), *Sénèq.* || Arrêter en conseil, ψηφίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Le sénat a arrêté que, ἡ σύγκλητος ἐψηφίσατο, *avec l'inf.* Voici ce qui a été arrêté par le peuple, δίδεται τὰδε τῷ δήμῳ (δοκέω, *ω*, *fut.* δοξῶ).

ARRÊTER, saisir, συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — quelqu'un, τινά. — les biens de quelqu'un, τινὸς ἀγαθὰ. Il fut arrêté et jeté dans les fers. συλληφθεὶς ἰδῆθ (δέω, *fut.* δήσω). Ils l'arrêtèrent le premier, αὐτῷ τὰς χεῖρας πρώτῳ ἐπ-έβαλον (ἐπι-βάλλω, *fut.* ἐβάλω).

S'ARRÊTER, n'aller pas plus loin, ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι : ἐφ-ἵσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι. S'arrêter auprès de, παρα-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι, *dat.* S'arrêter dans sa course, μεταξὺ

τῷ δρόμῳ ἵσταμαι. Ils ne savent point s'arrêter dans leurs desirs, οὐδαμῶς τῆς ἐπιθυμίας ἵστανται, *Chrysost.* Son insolence ne s'arrête point là, οὐδ' ἐνταῦθα ἵστα τῆς ὕβριος, *Plut.* Il est honteux que la gloire de vos ancêtres s'arrête à vous, αἰσγρόν ἐστι τὴν τῶν πρόγονων δεῖαν ἐν σοὶ καταλυθῆναι (κατα-λύω, *fut.* λύσω), *Isocr.* Un os s'était arrêté dans le gosier d'un loup, λύκου λαμῶ δαστέον ἐπιπύγει (πύγνυμαι, *fut.* παγγύσσομαι), *Esop.* || S'arrêter, rester court en parlant, ἀπε-σιωπάω, ὦ, *fut.* ἥσσω.

S'ARRÊTER, s'éjourner quelque temps, δια-τρίβω, fut. τρίψω. — dans un lieu, ἐν τόπῳ τινί. — à Rome, ἐν τῇ Ῥώμῃ. Étant arrivé à Corinthe, il s'y arrêta quelques jours, ἀφικόμενος εἰς Κόρινθον, δι-ετρίβε τινὰς ἡμέρας. S'arrêter longtemps dans un lieu, τόπῳ τινί ἰνδια-τρίβω, *fut.* τρίψω. — avec plaisir, ἐμ-φιλοχωρίω, ὦ, *fut.* ἥσω. || S'arrêter dans une auberge, εἰς πανδοχεῖον κατα-λύω, *fut.* λύσω, *Plut.* Quelque difficulté l'oblige de s'arrêter chez Admète, ἀναγκάζεται κατὰ τι ἄπορον παρ' Ἀδμητον καταλύσαι, *Thuc.* || S'arrêter à quelque chose, s'en occuper, ἐν τινι οὐ ἐπὶ τινι οὐ περὶ τι δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, οὐ διατρίβην ποίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἥσσομαι. S'arrêter à une recherche, ἐν τῇ ζητήσει δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *Plat.* S'arrêter à de petites choses, ἐπὶ μικροῖς δια-τρίβω, *Isocr.* S'arrêter trop longtemps sur un sujet, περὶ τινὰ ὑπόθεσιν πλεον τοῦ δέοντος δια-τρίβω. Ces choses ne méritent pas qu'on s'y arrête, οὐκ ἐστι ταῦτα λόγου ἄξια.

S'ARRÊTER, s'en tenir à, ἐμ-μένω, fut. μενῶ, *dat.* : ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.* : ἐναπο-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.* Arrêtez-vous à ce qui frappe vos yeux, ἐναπό-μεινε τοῖς ἐρωμένους.

ARRHER, v. a. ἀρραβῶνι προ-καμεινῶ, *fut.* λήψομαι, *acc.*

ARRHES, s. f. pl. ἀρραβῶν, ὥνος (ὅ). Donner quelque chose pour arrhes, ἀρραβωνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Donnez-nous des arrhes de votre promesse, δὸς ἡμῖν ἐνέχυρόν τι τῆς ὑποσχέσεως (δίδωμι, *fut.* δώσω).

ARRIÈRE, s. m. l'arrière d'un vaisseau, la poupe, πρύμνα, ης (ῆ). || Vent arrière, vent favorable, οὖρος, ου (ὅ). Avoir le vent arrière, κατ' οὖρον πλέω, *fut.* πλεύσομαι.

ARRIÈRE, adv. par derrière, ὀπισθεν : ὀπίσω : κα-όπιν. Se traîner en avant et en arrière, πρόσσω τε καὶ ὀπίσω διεξ-έρπω, *fut.* ἐρπύσω. Se pen-

cher en arrière, εἰς τὸ κατόπιν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ. Qui marche en arrière, ὀπισθοβάμων, ὦν, ὦν, *gén.* ονος. Qui rejette ses cheveux en arrière, ὀπισθοκίωμι, ὦς, ὦν. On forme ainsi plusieurs composés. Être en arrière, ὑστερίω, ὦ, *fut.* ἥσω. — de quelqu'un, τινός. — des événements, τῶν πραγμάτων. Être en arrière d'un seul jour, ἡμέρᾳ μᾶ ὑστερίω, ὦ. || Arrière, *interj.* ἀπαγε (*impér.* d'ἀπ-άγω), avec l'acc. ou le *gén.*

ARRIÈRE, εἰς, adj. ou *partic.* Voyez *ARRIÈRE*.

ARRIÈRE-BOUTIQUE, s. f. **ARRIÈRE-COUR, etc.** τὸ ὀπισθεν ἐργαστήριον, ου : ἡ ὀπισθεν αὐλή, ης, etc.

ARRIÈRE-FAIX, s. m. χειρίων, ου (τὸ), *Hippocr.* : δευτέρων, ου (τὸ), *Pollux.*

ARRIÈRE-GARDE, s. f. οὐραγία, ας (ῆ), *Polyb.* L'arrière-garde, ἐπὶ τῆς οὐραγίας, *Polyb.* Être à l'arrière-garde, οὐραγίω, ὦ, *fut.* ἥσω, *Suid.* : ὀπισθοφυλακίω, ὦ, *fut.* ἥσω, *Hérod.* Lui-même avec ses satellites formait l'arrière-garde, αὐτὸς τοῖς δευροφόροις ὀπισθοφυλακῶν εἵπετο (ἵππομαι, *fut.* ἵψομαι), *Hérod.* Servir d'arrière-garde à quelqu'un, τινὶ ἀπ-οουραγίω, ὦ, *fut.* ἥσω, *Polyb.*

ARRIÈRE-NEVEUX, s. m. pl. descendant's, ἀπόγονοι, ὦν (οἱ).

ARRIÈRE-PENSÉE, s. f. ἡ κρυπτὴ διάνοια, ας : τὸ κρυπτὸν ἐνόνημα, ατος. Qui a des arrière-pensées, κρυψίνους, ους, συν.

ARRIÈRE-PETIT-FILS, s. m. **ARRIÈRE-PETITE-FILLE, s. f.** ἀπένεκος, ου (ὅ, ῆ).

ARRIÉRER, v. a. ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι, *acc.* || Laisser arriérer un paiement, en laisser passer l'échéance, τῆς κυρίας ὑστερίω, ὦ, *fut.* ἥσω. L'arriéré, la dette arriérée, αἱ λοιπάδες, ὦν : τὸ ὀλλιμμμα, ατος. || Avoir de l'arriéré, λοιπάζομαι, *fut.* ἀσσομαι. S'arriérer, en général, ὑστερίω, ὦ, *fut.* ἥσω : ὑστερίζω, *fut.* ἴσω. — d'un jour, ἡμέρᾳ μᾶ.

ARRIÈRE-SAISON, s. f. φθινόπωρον, ου (τὸ). De l'arrière-saison, φθινοπωρινός, ῆ, ὦν.

ARRIVAGE, s. m. — d'un vaisseau, προσόρμις, ους (ῆ). || — de marchandises, προσκομιδή, ης (ῆ).

ARRIVÉE, s. f. ἀφίξις, ους (ῆ). Mon arrivée en Sicile, ἡ εἰς Συκίαν ἐμὴ ἀφίξις οὐ ἐπιδημίας, εως, *Plat.* A mon arrivée, quand je viendrai, ἔταν ἀφ-ίκομαι (ἀφ-ικνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἔξομαι). L'arrivée de cet homme, quand il fut arrivé,

ἄμα διθόντος αὐτοῦ (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Philippe à son arrivée de Thrace, Φίλιππος ἐκ Θράκης παρ-ών (*partic. de* παρ-εἶμι, *fut.* ἴσεται), *Dém.*

ARRIVER, *v. n.* venir, ἀφ-ικνέομαι, εἶμαι, *fut.* ἴξομαι. — chez quelqu'un, παρά τινα. — dans un lieu, εἰς τινα τόπον. Arriver dans un pays, ἐπι-θνήσκω, ὦ, *fut.* ἴσω, avec εἰς et l'acc. J'arrive d'Égypte, ἦκα ἐκ τῆς Αἰγύπτου, *fut.* ἴξω. Vous arrivez à temps, πρὸς καιρὸν ἔμαι. Arriver mal à propos, ἄκαιρος ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Endroit où l'on ne peut arriver, ὁ ἀπρόσιτος τόπος, ου. Le blé qui nous arrive, ὁ ἀφικνούμενος σῖτος (*partic. d'ἀφ-ικνέομαι, εἶμαι*), *Dém.* : ὁ εἰς-κομιζόμενος σῖτος (*partic. passif d'εἰς-κομίζω, fut.* ἴσω). Les maux qui arrivent du dehors, τὰ ἔξωθεν προσ-πίπτοντα ἀλγινά (προσ-πίπτω, *fut.* πίσομαι). || Arriver à la vertu, γ ἀλγεῖν, ὡς ἀριστῆς ἐφ-ικνέομαι, εἶμαι, *fut.* ἴξομαι. Arriver à son but, τοῦ προκαίμενου καθ-ικνέομαι, εἶμαι, *fut.* ἴξομαι. Il est enfin arrivé au terme de ses vœux, ἐπὶ τὸ πέρας ἀφ-ικται τῆς εὐχῆς (ἀφ-ικνέομαι, εἶμαι, *fut.* ἴξομαι). Arriver à la vieillesse, εἰς τὸ γῆρας παρ-αλύνω, *fut.* ἐλεύσω. Il est arrivé à ce point d'impudence, εἰς τοῦτο ἀσελγείας προ-εληλυθε (προ-ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *Dém.*

ARRIVER, *en parlant d'une époque*, γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι, *Dém.* : παρα-γίνεμαι ou ἐπι-γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι, *Dém.* Le moment de combattre étant arrivé, ἐπι-γινόμενης μάχης. Quand le moment arrive, όταν ὁ χρόνος ἰσθται (ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι).

ARRIVER, *en parlant des événements*, συμ-βαίνει, ἐπίσται, *fut.* Π arriva à cet homme de tomber malade, ἐκείνου ou ἐκείνῳ νοσεῖν συν-ἔβη. Ce qui arrive à la plupart des hommes, ὅπερ πάσχουσιν οἱ πολλοί (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Pour qu'il ne vous arrive pas la même chose qu'à mes amis, ἵνα μὴ πάθῃς τὸ αὐτὸ τοῖς ἐπιτηδεύουσιν τοῖς ἰμοῖς, *Isocr.* S'il arrive que, ἐάν, ἤν, ou ἂν, *subj.* Quoi qu'il arrive, ἐπὶ ἂν τύχῃ (τυγχάνω, *fut.* τυξέομαι).

ARROCHE, *s. f.* plante, ἀτράφαξις, εως (ἡ).

ARROGAMMENT, *adv.* υπερηφάνως.

ARROGANCE, *s. f.* υπερηφάνια, ας (ἡ).

ARROGANT, *τε*, *adj.* υπερήφανος, ας, *on* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατός).

ARROGER, *v. r.* σφετερίζομαι, *fut.* ἴσμαι, *acc.* : περι-ποιέομαι, εἶμαι, *fut.* ἴσμαι. *acc.*

Personne ne s'arroge cet honneur, οὐχ ἑαυτοῦ τις λαμβάνει τὴν τιμὴν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ARRONDIR, *v. a.* στρογγυλῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : στρογγυλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Arrondir ses discours, τοὺς λόγους στρογγυλῶ, *fut.* ὠσω.

ARRONDI, *τε*, *partic. et adj.* στρογγύλος, η, *on* : στρογγυλαῖος, ἥς, ἑς. Parfaitement arrondi, εἰς κύκλον ἀκριβῶς ἀπ-ηρτισμένος, η, *on* (*partic. d'ἀπ-αρτίζω, fut.* ἴσω). Homme d'une corpulence arrondie, ἀνὴρ στρογγυλίας, ου (ὁ). || Style arrondi, ἡ στρογγύλη λέξις, εως.

ARRONDISSEMENT, *s. m.* rondeur, στρογγυλότης, κτος (ῆ). || Division de territoire, νόμος, ου (ὁ).

ARROSEMENT, *s. m.* ἄρδευσις, εως (ῆ) : ἄρδεια, ας (ῆ) : ὑδρία, ας (ῆ). Avoir besoin d'arrosage, ἀρδείας ου ὑδρίας δέχομαι, *fut.* δεήσομαι. Défaut d'arrosage, ἀδροχία, ας (ῆ).

ARROSER, *v. a.* pour prévenir la sécheresse, ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *acc.* : ἀρδεύω, *fut.* ὠσω, *acc.* Le fleuve arrose la ville, ἄρδει τὴν πόλιν ὁ ποταμός. Nouvellement arrosé, νεοαρδής, ἥς, ἑς. On tourne aussi par mouiller, βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* ou par abreuer, ποτίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Arbre dont le pied est arrosé par un torrent, δένδρον χειμάρρου βρεχόμενον (βρέχω, *fut.* βρέξω), *Antiphan.* Terre qui n'est pas arrosée, γῆ ἄδροχος, ου (ῆ). Terre arrosée, γῆ ποτιζόμενη, (ποτίζω, *fut.* ἴσω), *Luc.* Sans régime, οὐ ἐμπλοῖε souvent ὑδρεύω, *fut.* ὠσω. Il faut beaucoup arroser par-dessus le fumier, δεῖ ὑδρεύειν εὐ μάλα κατὰ τῆς κόπρου, *Théophr.* Être arrosé par la pluie, ὕεται ou ἐφ-ύεται, *fut.* υσθήσομαι. — par de grandes pluies, ἐπ-ομβρεύεται, εἶμαι, *fut.* νθήσομαι.

ARROSER, *asperger*, βαίνω, *fut.* βανῶ, *acc.* : καταβ-βαίνω, *fut.* βανῶ, *acc.* : βαντίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Arroser d'eau lustrale, τῷ καθαρμῷ περιβ-βαίνω, *fut.* βανῶ, *acc.* || Terre arrosée de sang, γῆ αἱματι δευομένη (δεύω, *fut.* δεύσω), *Hom.* Son sein était arrosé de ses larmes, δάκρυον ὁ κόλπος ἰδύετο, *Hom.* Arroser quelqu'un de ses larmes, ἰσπνεν, verser des larmes sur, δάκρυά τινος κατα-χέω, *fut.* χεύσω.

ARROSOIR, *s. m.* ὑδρεῖον, ου (τὸ).

ARSENAL, *s. m.* ἐπιλοφυλάκιον, ου (τὸ). Arsenal de marine, ἐπικύριον, ου (τὸ).

ARSENIC, *s. m.* métal, ἀρσενικόν, ου (τὸ).

ART, *s. m.* dans tous les sens, τέχνη, ης (ῆ).

Art de peindre, ἡ ζωγραφική, ἡς. Art de commander les armées, ἡ στρατηγική, ἡς. Art oratoire, ἡ ῥητορική, ἡς, etc. On sous-entend ainsi le mot τέχνη après beaucoup d'adjectifs. Fait avec art, σύν τέχνῃ ou μετὰ τέχνης πεποιημένος, ἢ, on : κατ'ἀρτέως, ὅς, on : ἔντεχνος, ὅς, on. Faire une chose par art, par principes, τέχνῃ ou διὰ τέχνης τι ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Sans art, ἀρτέως. Fait sans art, ἀρτέως, ὅς, on. Les beaux-arts, αἱ διαυδέριοι τέχναι, ὧν. Les arts mécaniques, αἱ βάνανσοι τέχναι, ὧν. Profession d'un art mécanique, χειρωνακτική, ας (ἡ) : χειροτεχνία, ας (ἡ). Exercer un art mécanique, χειροτεχνέω, ὦ, fut. ἴσω. Savant dans son art, τεχνικός, ἡ, ἐν : τὴν τέχνην δεινός, ἡ, ὅν (comp. ὅτιρος, sup. ὅτατος). Inhabile dans son art, τῆς τέχνης ἀπειρος, ὅς, on. Maître dans son art, ὁ τεχνικώτατος, ου : ὁ ἀριστοτέχνης, ου. Rendre quelqu'un plus habile dans son art, τινα τεχνικώτερον ποίω, ὦ, fut. ἴσω. *Isocr.* Exercer un art, τέχνην ἐργάζομαι, fut. ἐργάσομαι. Il est impossible qu'un seul homme se distingue dans plusieurs arts, ἀδύνατον εἶνα πολλὰς καλῶς ἐργάζεσθαι τέχνας. Ami des arts, φιλότεχνος, ὅς, on. Goût des arts, φιλοτεχνία, ας (ἡ). Être adonné à la culture des arts, φιλοτεχνέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui concerne les arts, savant dans les arts, propre aux arts, conforme aux règles de l'art, τεχνικός, ἡ, ὅν. Être conforme aux règles de l'art, τεχνικῶς ἔχω, fut. ἔξω. Discourir sur un art, τεχνολογέω, ὦ, fut. ἴσω. Traité sur un art, τεχνολογία, ας (ἡ). Qui enseigne la théorie d'un art, τεχνολόγος, ου (ὁ). Les maîtres de l'art, οἱ τεχνικοί, ὧν. Chef-d'œuvre de l'art, ἐκπρεπίστατον ἔργον καὶ τεχνικώτατον, ου. || L'art de faire quelque chose, ἡ περὶ τι ἐμπειρία, ας. Instruit dans l'art de plaire, τοῦ ἀρίσκειν ἐμπειρος, ὅς, on. Étudier l'art de feindre, τὰς διανοίας κλέπταιν διδάσκονται, fut. διδαχθήσονται. || Avec art, avec adresse, δεξιῶς : ἐμπειρῶς : σοφῶς : ἐν καυαίᾳ part, πανούργως.

ARTÈRE, s. f. ἀρτηρία ας (ἡ).

ARTÉRIEL, *ELLE*, adj. ἀρτηριακός, ἡ, ὅν.

ARTHRITIQUE, adj. ἀρθριτικός, ἡ, ὅν.

ARTICHAUT, s. m. κινάρα, ας (ἡ).

ARTICLE, s. m. articulation, ἄρθρον, ου (τὸ).

ARTICLE, chapitre ou section d'un chapitre, κεφάλαιον, ου (τὸ). Article de foi, πίστειως κεφάλαιον, ου (τὸ). || Article d'un traité, ὁμολογία, ας (ἡ). || Expliquer article par article, τὰ καθ' ἕκαστον ἐξ-ηγείμαι, οἶμαι, fut. ἴσομαι.

ARTICLE, terme de grammaire, ἄρθρον, ου (τὸ). Précédé de l'article, ἑναρθρός, ὅς, on.

ARTICLE, instant, moment, ὥρα, ας (ἡ). L'article de la mort, ἡ θανάσιμος ὥρα, ας. A l'article de la mort, ἰγγύς θανάτου.

ARTICULAIRE, adj. ἀρθριακός, ἡ, ὅν.

ARTICULATION, s. f. article d'un membre, ἄρθρον, ου (τὸ). Douleur dans les articulations, ἡ περὶ τὰ ἄρθρα ἰδύνη, ἡς. || Son articulé, ἄρθρον, ου (τὸ). Former une articulation de voix, ἄρθρον τῆς φωνῆς ποίω, ὦ, fut. ἴσω. || Énonciation par articles détaillées, ἀπόφασις, ιως (ἡ).

ARTICULE, *sz*, adj. ἑναρθρός, ὅς, on. D'une manière articulée, ἑναρθρῶς.

ARTICULER, v. a. distinguer par articulations, δι-ἀρθρῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Préciser, définir, ὀρίω ou δι-ορίω, fut. ἴσω, aco.

ARTIFICE, s. f. art, τέχνη, ας (ἡ). L'artifice du discours, ἡ περὶ τοὺς λόγους τέχνη, ἡς : ἡ τοῦ λόγου παρασκευή, ἡς. || Ruse, supercherie, τέχνη, ἡς (ἡ) : δόλος, ου (ὁ) : μηχανή, ἡς (ἡ) : πανουργία, ας (ἡ). Employer l'artifice, τέχνην ou δόλον χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρῆσομαι. Prendre une ville par artifice, πόλιν δόλῳ αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω. Triompher de ses ennemis par la ruse et l'artifice, μετὰ δόλου καὶ τέχνης τῶν ἐχθρῶν περιγίνομαι, fut. γινήσομαι. Paroles pleines d'artifice, οἱ δόλιοι λόγοι, ὧν. L'artifice d'un discours insidieux, ἡ τοῦ λόγου ἱπποβουλία, ἡς. Qui est sans artifice, ἀδόλος, ὅς, on : ἀφελής, ἡς, ἐς. Parler sans artifice, ἀφελῶς λέγω, fut. λῆξω ou ἔρῶ. || Feu d'artifice, πυροτέχνημα, ατος (τὸ), *G. M.*

ARTIFICIEL, *ELLE*, adj. ποιητός, ἡ, ὅν : ποιημένος, ἡ, on.

ARTIFICIELLEMENT, *adv.* διὰ τέχνης.

ARTIFICIER, s. m. πυροτέχνης, ου (ὁ), *G. M.*

ARTIFICIEUSEMENT, *adv.* πανούργως.

ARTIFICIEUX, *usque*, adj. πανούργος, ὅς, on (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος) : δόλιος, α, on, ou δολερός, α, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Discours artificieux, οἱ δόλιοι λόγοι, ὧν.

ARTILLERIE, s. f. canons, πυροβόλα, ὧν (τὰ). Faire jouer l'artillerie, τὰ πυροβόλα ἀφ-ίπαι, fut. ἴσω. || Canonniers, οἱ ἐπὶ τῶν πυροβόλων.

ARTIMON, s. m. Mât d'artimon, ἀρτέμων, ονος (ὁ).

ARTISAN, s. m. ouvrier dans un art mécanique, ἐργάτης, ου (ὁ). Qui a rapport ou qui convient aux artisans, χειρωνακτικός, ἡ, ὅν.

|| **Auteur, créateur**, ποιητής, οὐ (ὁ) : δημιουργός, ου (ὁ) : ἀρχιτέκτων, ονος (ὁ). **Artisan de malheurs**, ὁ ἀρχαίκακος, ου. **Artisan d'un crime**, ὁ τοῦ κακοεργήματος ἀρχιτέκτων, ονος. **Habile artisan de paroles**, δεινὸς λόγων δημιουργός, ου (ὁ).

ARTISON, *s. m.* petit ver, θρίψ, gén. θριπός (ὁ).

ARTISONNÉ, *εε*, *adj.* θριπιδέστος, ος, εν.

ARTISTE, *s. m.* τεχνίτης, ου (ὁ). La plupart des artistes, οἱ πολλοὶ τῶν τὰς τέχνας ἔχόντων (*partic. ἔχω*, *ful.* ἔξω). Les artistes dramatiques, οἱ τεχνίται, ὧν : οἱ σκηναῖοι, ὧν : οἱ θυμιακοί, ὧν : οἱ ἀπὸ θυμῆλες.

ARTISTEMENT, *adv.* τεχνικῶς.

ARUSPICE, *s. m.* ἱεροσκόπος, ου (ὁ). Fonctions d'aruspice, ἱεροσκοπία, ας (ἡ). Faire les fonctions d'aruspice, ἱεροσκοπῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

AS, *s. m.* monnaie, ἀσάριον, ου (τὸ), *Bibl.*

|| *Au jeu de cartes ou de dés*, μονάς, ἀδός (ἡ). Le coup d'as, aux dés, ὁ χῖος ἀσπραχάλος, ου.

ASBESTE, *s. m.* minéral, ἀσβεστος, ου (ἡ).

ASCARIDES, *s. m. pl.* vers intestinaux, ἀσκαρίδες, ὧν (αἱ).

ASCENDANT, *ANTE*, *adj.* qui monte, ἀναβαίνων, ουσα, ὧν (*partic. d'ἀνα-βαίνω*, *ful.* ἐπίσσομαι). En ligne ascendante, ἀναβαδόν. Parent en ligne ascendante, πρόγονος, ου (ὁ, ἡ). || Les ascendants, οἱ πρόγονοι, ὧν.

ASCENDANT, *s. m.* astre qui préside à la naissance, ὁ ὠροσκόπος, ου, *sous-ent.* ἀστήρ : ὁ ὠροσκοπῶν, ὅντος (*partic. de ὠροσκοπῶ*, ὦ), *sous-ent.* ἀστήρ.

ASCENDANT, *supériorité qu'on prend sur un autre*, προτέρημα, ατος (τὸ). Prendre de l'ascendant sur quelqu'un, τινὸς περι-γίνομαι, *ful.* γιγνίσσομαι. || *Crédit, autorité*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Si j'avais sur eux assez d'ascendant, εἰ τοσούτου παρ' αὐτοῖς ἀξιώματος ἐτύχηνον (*τυγχάνω ful.* τεύξομαι). Avoir beaucoup d'ascendant sur l'esprit de quelqu'un, πλεῖστον παρὰ τινι ἰσχύω, *ful.* ἰσχύσω.

ASCENSION, *s. f.* ἀνάστασις, ιως (ἡ). || Ascension de Notre-Seigneur, ἡ τοῦ Κυρίου ἀνάληψις, ιως, *Eccl.*

ASCÈTE, *s. m.* qui se consacre aux exercices pieux, ἀσκητής, εὐ (ὁ), *Eccl.*

ASCÉTIQUE, *adj.* ἀσκητικὸς, ἡ, ὄν, *Eccl.*

ASCIEN, *s. m.* qui habite sous la zone torride, ἀσκιος, ου (ὁ)

ASILE, ou **ASTYLE**, *s. m.* lieu d'asile, *au propre*, ἀσύλον, ου (τὸ) : τόπος ἀσυλός, ου (ὁ) : ἀρησώμενον, ου (τὸ). Qui sert d'asile. Qui a le

droit d'asile, ἀσυλός, ος, εν. Droit d'asile, ἀσυλία, ας (ἡ). Les esclaves trouvent un asile auprès des autels, et les voleurs mêmes dans certains temples, ἔστι δούλῳ φεύξιμος βωμός, ἔστι καὶ λησταῖς ἀβέδνηλα πολλὰ τῶν ἱερῶν, *Plut.* || *Lieu de refuge ou de retraite, en général*, καταφυγή, ἥς (ἡ). Chercher un asile dans un lieu, auprès de quelqu'un, κατα-φεύγω, *ful.* φεύξομαι, avec εἰς ου ἐπὶ' ου πρὸς et l'acc. Ils se réfugièrent là comme dans un asile, κατ-έφυγον ὡς ἐπ' ἀσύλον ἱερόν, *Phil.* Que je ne sois pas privé de cet asile, μηδὲ ταύτης ἀπο-στερηθῆην τῆς καταφυγῆς (ἀπο-στερίω, ὦ, *ful.* ἴσω). Asile pour les vieux ans, ἐγγήραμα, ατος (τὸ), *Plut.* J'espère que ce sera l'asile de ma vieillesse, ἐλπίζω τοῦτό μοι ἐγγήραμα εἶσθαι (*infin. ful.* εἰμί).

ASIMPTOTE, ou **ASTMPTOTE**, *s. f.* ἀσύμπτωτος, ου (ἡ), *sous-ent.* γραμμῆ.

ASPECT, *s. m.* ὄψις, ιως (ἡ). Aspect d'une chose vue dans son ensemble, σύνολις, ιως (ἡ). — d'une chose vue de loin, πρὸς ὄψις, ιως (ἡ). Quelquefois on ne le rend pas. Il évite l'aspect du jour, de la lumière, τὸ φῶς φεύγει ου ἀπο-τρέπεται (φεύγω, *ful.* φεύξομαι : ἀπο-τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι). A l'aspect de, πρὸς, *acc.* A cet aspect, πρὸς ταῦτα. A son aspect, πρὸς τὴν ὄψιν αὐτοῦ. Homme d'un affreux aspect, δεινὸς ἀνὴρ τὴν ὄψιν. Pays d'un riant aspect, ἡδέια τὴν ὄψιν χώρα, ας. L'approche de ces vaisseaux offrait l'aspect d'un combat naval, ἡ σύμμιξις ὄψιν ναυμαχίας παρ-εἶχε (παρ-έχω, *ful.* ἔξω). Au premier aspect, παραυτίκα : παραχρῆμα. Il plait au premier aspect, ἀρέσκει εὐθὺς φαινόμενος (*partic. de φάινωμαι, ful.* φανήσομαι).

ASPERGE, *s. f.* ἀσπάραχος, ου (ὁ).

ASPERGER, *v. a.* περιβ-βαίνω, *ful.* βανῶ, *acc.* : βανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

ASPÉRITÉ, *s. f.* τραχύτης, ητος (ἡ).

ASPERSION, *s. f.* βαντισμός, οὔ (ὁ) : βαντισμα, ατος (τὸ).

ASPERSOIR, *s. m.* περιβαντήριον, ου (τὸ).

ASPIALTE, *s. m.* ἀσφαλτός, ου (ἡ).

ASPHODÈLE, *s. f.* plante, ἀσφῶδελός, ου (ἡ).

ASPHYXIE, *s. f.* ἀσφυξία, ας. Tomber en asphyxie, ἀσφυκτιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

ASPHYXIE, *εε*, *adj.* ἀσφυκτός, ος, εν.

Être asphyxié, ἀσφυκτιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

ASPIC, *s. m.* serpent, ἀσπίς, ἰδός (ἡ). || *Plante*, ναρδόσταχυς, υος (ὁ).

ASPIRANT, *s. m.* candidat, ὁ παρ-αλλήλων,

ητος (partic. de παρ-αγγέλλω, fut. αγγεῖλω). — a une charge, ἀρχήν τινα.

ASPIRATION, s. f. action d'aspirer, εἰσπνεΐ, ἥς (ή). || Terme de grammairien, δασύτης, ητος (ή).

ASPIRER, v. a. attirer l'air avec la bouche, εἰσ-πνέω, fut. πνεύσω, acc. || Terme de grammairien, δασύνω, fut. πνῶ, acc. Aspiré, ἐε, en ce sens, δασύς, εἷα, ὅ.

ASPIRER à, ambitionner, désirer, ἀντι-ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἴσεται, gén. : ἐφ-ίμαι, fut. ἐφ-ήσεται, gén. : ὀρίξομαι, fut. ὀρίξομαι, gén. Aspirer aux honneurs, τῶν τιμῶν ἀντι-ποιέομαι, οὔμαι, ou ἐφ-ίμαι, fut. ἐφ-ήσεται : περὶ τὰς τιμὰς σπουδάζω, fut. ἀσσομαι. Il aspire à commander, σπουδῇ ἔχει ἀρχεῖν (ἔγω, fut. ἔξω). Aspirer à la tyrannie, τῇ τυραννίδι ἐπι-βουλεύω, fut. εὔσω. J'aspire déjà au terme, πρὸς τὸ τέλος ἤδη κίχνηνα (parf. de χαίνω). Les pauvres qui aspiraient après les distributions de vivres, πένητες ἄνθρωποι καὶ πρὸς τὰς διανομὰς κυχνήοντες, *Hérod.*

ASSAILLANT, s. m. ὁ ἐπι-βάλλων, οντος (partic. d'ἐπι-βάλλω, fut. βαλῶ).

ASSAILLIR, v. a. attaquer, ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-βάλλω, fut. βαλῶ, dat. Assaillir à coups de pierre, λίθοις βάλλω, fut. βαλῶ, acc. || Au fig. Le malheur vint l'assaillir, κατ-έλαβεν αὐτὸν ἡ ἀτυχία (κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι) : ἐν-έπισεν οὐ προσ-έπισεν αὐτῷ ἀτυχία (ἐμ-πίπτω οὐ προσ-πίπτω, fut. πεισῶμαι). Être assailli d'un orage, χειμῶνι κατα-λαμβάνομαι, fut. ληφθήσομαι.

ASSAINIR, v. a. ὑγιέστερον ποιεῖν, ὦ, fut. ἴσω, acc. : καθαίρω, fut. καθάρῳ, acc.

ASSAINISSEMENT, s. m. καθαρισμός, εως (ή).

ASSAISONNEMENT, s. m. l'action d'assaisonner, ἀρτυσις, εως (ή). || Ce qui sert à assaisonner, ἀρτυμα, ατος (τό) : ἡδυσμα, ατος (τό). Qui sert d'assaisonnement, ἡδυντικός, ή, όν. Sans assaisonnement, ἀνῆδύντως. Le jeu est l'assaisonnement du travail, παιδιὰ πόνων ἀρτυμα ou ἡδυσμά ἐστι. L'assaisonnement du discours, ἐ τοῦ λόγου χαριεντισμός, οῦ. Choses qui servent à l'assaisonnement du discours, τὰ χάριν λόγῳ φέροντα, ων (partic. de φέρω, fut. εἰσω).

ASSAISONNER, v. a. au propre, ἀρτύω, fut. ὕσω, acc. Au propre et au fig. ἡδύνω, fut. ὑνῶ, acc. Discours assaisonné de plaisanteries, λόγος παιδιαῖς ἡδυσμένος, οῦ.

ASSASSIN, s. m. φόνος, ος (ό) : ἀνδροφόνος,

ου (ό). L'assassin de quelqu'un, τινὸς φονεύς ou σφαγεύς, εως (ό) : τινὸς αὐθέντης, ου (ό), *Thucyd.* || Ἀδ. φόνος, ος, ον : ἀνδροφόνος, ος, ον. Le fer assassin, ὁ φόνος σιδηρός, οῦ.

ASSASSINAT, s. m. φόνος, ου (ό) : σφαγή, ἥς (ή) : ἀνδρεφονία, ας (ή).

ASSASSINER, v. a. tuer en trahison, φονεύω, fut. εὔσω, acc. Faire assassiner quelqu'un, φονεῖα ou φονεῖας ἐπὶ τινι καθ-ίημι, fut. καθ-ήσω. || Importuner, fatiguer, ἐν-οχλεῖω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : κίπτω, fut. κέψω, acc.

ASSAUT, s. m. attaque à force ouverte, προσ-βολή, ἥς (ή). Assaut général, ἡ πανταχόθεν προσβολή, ἥς. Donner l'assaut à une ville, τῇ πόλει ου τῷ ταίχῃ προσ-βάλλω, fut. βαλῶ. *Atty* donné plusieurs assauts, πολλάκις προσ-βαλόντας. Ils donnèrent un assaut aux remparts, προσ-βολὰς τῷ ταίχῃ ἐποίησαντο (ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἴσεται). Un grand assaut ayant été livré aux remparts, προσβολῆς ὀξείας τῷ ταίχῃ γενεμένης (γίνομαι, fut. γενήσομαι), *Plut.* Tandis qu'il donnait de vigoureux assauts, ἐνεργῶς αὐτοῦ ταῖς προσβολαῖς χρωμένον (χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι), *Diod.* Soutenir l'assaut, τὴν προσβολὴν ὑπομένω, fut. μανῶ, *Hérod.* Repousser l'assaut, τοὺς ἐφορμῶντας ἀμύνομαι, fut. υνεῶμαι. Monter à l'assaut, τοῦ ταίχους ἐπι-βαῖνω, fut. ἐθίσομαι, *Hérod.* Prendre une ville d'assaut, τὴν πόλιν κατὰ κράτος αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω, *Plut.* Combat qui s'engage dans un assaut, ταχυμαχία, ας (ή). Il perdit beaucoup de monde dans les assauts, ἐν ταῖς ταχυμαχίαις πολλοὺς στρατιωτῶν ἀπ-έβαλε (ἀπ-βάλλω, fut. βαλῶ), *Diod.* Ils se croyaient en état de livrer l'assaut, ταχυμαχίῃν ἰδῶκουσιν δυνατοὶ εἶναι (ταχυμαχέω, ὦ, fut. ἴσω : δοκίω, ὦ, fut. δεξῶ), *Thuc.* || Donner un assaut à la vertu de quelqu'un, τινὸς σωφροσύνην ἐπι-χειρίζω, ὦ, fut. ἴσω. Éprouver un rude assaut, αὐ figuré, δεινὰ πάσχω, fut. πείσομαι.

ASSAUT, terme d'escrime, ἀμύλλα, ης (ή). Faire assaut, ἀμύλλασμαι, ὦμαι, fut. ἴσεται. || Au fig. Faire assaut de tempérance avec les vieillards, σωφροσύνη πρὸς τοὺς γέροντας ἀμύλλασμαι ou ἀμύλλασμαι, ὦμαι, fut. ἴσεται.

ASSEMBLAGE, s. m. — de parties qui forment un tout, σύστημα, ατος (τό). — de pièces de charpente, πῆγμα, ατος (τό). — de planches, σαρίδωμα, ατος (τό). — de choses ramassées, συγκρότημα, ατος (τό). Faire un assemblage de choses diverses, πολλὰ καὶ ποικίλα συν-άπτω,

ful. ἀψω, *ou* συγ-κροτίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Cet homme est un assemblage de vertus et de vices très-opposés, οὗτος ἐξ ἀγαθῶν καὶ κακῶν τῶν ἀναντιωτάτων συγ-καροῦται.

ASSEMBLÉE, *s. f.* σύνδοτος, *ou* (ή). Assemblée de personnes réunies pour causer; ὄμιλος, *ou* (δ). — pour écouter, ἀκρόασις, *ως* (ή). — pour délibérer, βουλή, ἥς (ή). Assemblée du peuple, ἀγορά, ἥς (ή). Assemblée générale du peuple, ἐκκλησία, ἥς (ή). Assemblée solennelle, πανήγυρις, *ως* (ή). Le lieu de l'assemblée, τὸ συνέδριον, *ou* : τὸ βουλευτήριον, *ou*. Convoquer une assemblée quelconque, σύνδοτον ἐκκλησιᾶν συγ-καλίω, ὦ, *ful.* καλίω. La réunir, συν-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Tenir une assemblée, σύνδοτον ποίω, ὦ, *ful.* ἴσω. La rompre, λύω, *ful.* λύσω, *acc.* Se réunir en assemblée, σύνδοτον ποίεσθαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. — en assemblée générale, ἐκκλησιάζω, *ful.* ἄσω. — pour délibérer sur une chose, περὶ τινας. Ceux qui composent l'assemblée générale, du peuple, οἱ ἐκκλησιασταί, ὧν.

ASSEMBLER, *v. a.* unir ensemble les parties en les rapprochant, πηγνυμι *ou* συμ-πήγνυμι, *ful.* πηῖω, *acc.* || Réunir plusieurs choses ou plusieurs personnes, ἀθροῖω *ou* συν-αθροῖω, *ful.* εἰσω, *acc.* : ἀγείρω *ou* συν-αγείρω, *ful.* ἀγαρῶ, *acc.* : συν-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* : συλ-λέγω, *ful.* λῖξω, *acc.* : συγ-κροτίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Combiner des mots, des phrases, etc., συν-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : συν-τίθημι, *ful.* θήσω, *acc.*

Σ'ΑΣΚΕΜΕΝΑ, former une assemblée, συν-αθροῖσθαι, *ful.* οισθήσομαι : συν-αγείρομαι, *ful.* ἀγαρθήσομαι : σύνδοτον ποίεσθαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. — en parlant du peuple, ἐκκλησιάζω, *ful.* ἄσω. — en parlant de séditieux, de conspirateurs, συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι. || Se réunir en un même lieu, εἰς ταῦτὸ συν-έρχομαι, *ou* simplement συν-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι : σύν-εμι, *ful.* ειμι : συγ-γίνομαι, *ful.* γιγήσομαι : συν-αντάω, ὦ, *ful.* ἀντήσομαι.

ASSENER, *v. a.* porter un coup, ἐν-τρίβω, *ful.* τρίψω, *acc.* : ἐν-σπάπτω, *ful.* σπάψω, *acc.* : ἐπ-ερίδω, *ful.* ερίσω, *acc.* — un coup à quelqu'un, πληγὴν τινι.

ASSENTIMENT, *s. m.* καταίνεις, *ως* (ή) : συγκαταίνεις, *ως* (ή) : συγκαταθέεις, *ως* (ή). Donner son assentiment à, συγκατα-τίθεμαι, *ful.* θέσομαι, *dat.*

ASSEOIR, *v. a.* ἰδρῶ, *ful.* ὦσω, *acc.* : καθ-ἰδρῶ, *ful.* ὦσω, *acc.* : ἐν-ἰδρῶ, *ful.* ὦσω, *acc.* :

καθ-ἴω, *ful.* ἴσω, *acc.* Asseoir quelqu'un sur le trône, ἐπὶ τὸν θρόνον τὸν βασιλεῖον τινα καθ-ἴω, *ful.* ἴσω, *ou* d'un seul moi, ἐν-θροῖω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Asseoir un camp, *camper*, στρατοπεδεύω, *ful.* εἰσω. Asseoir un camp auprès d'une rivière, ποταμῷ παρα-στρατοπεδεύω. — en face de la ville, τῇ πόλει ἀντι-στρατοπεδεύω. || Asseoir quelque chose sur des fondements, θεμελίωσις τι ἐν-ἰδρῶ, *ful.* ὦσω. Être solidement assis, εὖ βίβηκα (*parf.* de βαίνω) : εὖ καθ-ίστηκα (*parf.* de καθ-ίσταμαι). Bien assis, fermement assis, βεβηκώς, υἱα, ὅς (*partic. parf.* de βαίνω). Mal assis, peu solide, ἀδείκσιος, ὅς, *ou*. || Asseoir son jugement, δια-γινώσκω, *ful.* γινώσκω. — sur quelqu'un *ou* sur quelque chose, περὶ τινας. Opinion bien assise, bien arrêtée, ἡ καθιστηκυῖα γνώμη, ἥς (*partic. parf.* de καθ-ίσταμαι) : τὸ δι-εγνωσμένον, *ou* (*partic. parfait passif* de δια-γινώσκω).

Σ'ΑΣΣΕΟΜΑΙ, καθ-ἴξωμαι, *ful.* καθ-εδῶμαι : καθ-ἴξωμαι, *ful.* ἴσομαι : καθ-ἴξω, *ful.* ἴσω. S'asseoir auprès du feu, ἐπὶ τὴν ἑστίαν καθ-ἴξωμαι. Où voulez-vous que nous allions nous asseoir pour lire? ποῦ δὴ βούλει καθ-ιζόμενοι ἀνα-γνώμην (ἀνα-γινώσκω, *ful.* γινώσκω); S'asseoir à table, ἐπὶ δεῖπνον καθ-ἴξω, *ful.* ἴσω, *ou* dans les maîtres des anciens qui mangeaient couchés, ἀνά-κειμαι, *ful.* καίσομαι. || Faire asseoir, καθ-ἴξω, *ful.* ἴσω, *acc.* Faire asseoir à table, dans les mœurs des anciens, ἀνα-κλίνω, *ful.* κλινῶ, *acc.* || Être assis, καθ-ῆμαι, *imparf.* ἐκαθήμην. Chaise où l'on est assis commodément, καθῖδρα ἐνεδρεος, *ou* (ή). || Être assis, situé, καίμαι, *ful.* καίσομαι. Cette ville est assise sur, ἡ πόλις κεῖται ἐπὶ, *gén.* || Être assis, affermi, καθ-ίστηκα (*parf.* de καθ-ίσταμαι) : βίβηκα (*parf.* de βαίνω). Bien assis, solidement assis, εὖ καθ-ιστηκώς, *ou* simplement καθ-ιστηκώς, υἱα, ὅς, *ou* καθ-εστώς, ὥσα, ὥς : εὖ βεβηκώς, *ou* simplement βεβηκώς, υἱα, ὅς.

ASSERMENTÉ, *εἰς*, *adj.* ἐνορκος, ὅς, *ou*.

ASSERMENTER, *v. a.* ὀρκίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

ASSERTION, *s. f.* ἀπόφασις, *ως* (ή). Vos assertions, οἱ παρὰ σοῦ λόγοι, ὧν : τὰ εἰρημένα σοί (*partic. pl. neutre* de λέγω, *ful.* ἱρῶ).

ASSERVIR, *v. a.* δουλῶ, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.* : κατα-δουλῶ, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.* Ils ont été asservis au peuple romain, Ῥωμαίοις δούλοι γεγίνησθαι (γίνομαι, *ful.* γιγήσομαι), *Hérodote*. S'asservir, *ou* se laisser asservir, δουλεύω, *ful.* εἰσω. — à ses passions, τῷ θυμῷ. Asservi au

vice, ταῖς κακοηθείαις δουλεύον, οντος. || *Asservi* à, *servi* à, *δουλος*, *ος*, *ον*, *dat.*

ASSERVISSEMENT, *s. m.* action de rendre esclave, δούλωσις, *ως* (ή) : καταδούλωσις, *ως* (ή). || *Esclavage*, δουλεία, *ας* (ή).

ASSEESSEUR, *s. m.* παρίδρος, *ου* (ό). Charge d'assesseur, παριδρία, *ας* (ή). Être assesseur, παρ-εδρεύω, *fut.* εύσω, *dat.*

ASSEZ, *adv.* suffisamment, *δως*, *γέν.* : *ικανώς*, *γέν.* Assez de gloire, *δως* δόξης. Avoir assez de, *δως* έχω, *fut.* έχω, *γέν.* Quand ils eurent assez déblaté, *ἐπιπλή* *δως* είχαν βλασφημιών. J'en ai assez, *ἀρκεί* *μοι* ταῦτα (*ἀρκίω*, *ω*, *fut.* ἀρκίω). Je n'aurai pas assez de temps, *ἐπιλείπει* *ἐν* *με* *ὁ* χρόνος (*ἐπιλείπω*, *fut.* λείψω). Nous n'avons pas assez de cela, τούτου *δι*-λείπομαι (*δι*-λείπω, *fut.* λείψω). Je ne puis assez admirer, θαυμάσαι ἀποχρώντως *οὐκ* έχω, *fut.* έχω. Mais en voilà assez sur ce sujet, *περί* τῶν μὲν *ὧν* τοιούτων *δως*, *sous-ent.* *ἴσθι*. Ce n'est pas assez, *οὐχ* *δως*. Ce ne fut pas assez, *οὐκ* ἀέχρην τούτο (*ἀπό*-χρη, *fut.* χρήσι). Ce n'est pas assez pour lui de nous avoir trompés, ἡμᾶς ἐξαπατήσαι *οὐ* *ἔ*-απατήσαντι αὐτῷ *οὐκ* ἀπό-χρη : *οὐ* μόνον ἡμᾶς *ἔ*-πατήσαν, ἀλλὰ καὶ (*ἔ*-απατάω, *ω*, *fut.* ἴσω). Ce ne fut pas assez pour lui de faire un si grand tort à la république, *οὐκ* ἐξ-ἤκισιν αὐτῷ ταλικάῦτα τὴν πόλιν ἀδικήσαι (*ἔ*-αρκίω, *ω*, *fut.* ἴσω). Mais ce n'était pas encore assez pour lui, *τῷ* *δὲ* *οὐδὲ* ταῦτα ἦν *ικανά* (*ἰμά*, *fut.* ἴσμαι). Ce n'est pas assez de connaître la vertu, τὸ τὴν ἀρετὴν εἰδέναι *οὐχ* *ικανὸν* (*sous-ent.* *ἴσθι*). C'en est assez pour prouver, *ἀρκεί* ταῦτα πρὸς τὸ ἀπο-δειῖναι (*ἀρκίω*, *ω*, *fut.* ἀρκίω). C'est assez d'un, *εἰς* *ἀρκεί* *οὐ* *ἔ*-αρκεί. || *Il* lui laissa assez de repos pour faire, αὐτῷ σχολὴν παρ-ἔλπειν, *δσση* ποιῶν (*παρα*-λείπω, *fut.* λείψω). *Il* est assez savant pour, *ἐπὶ* τοσούτων προ-ἐλήλυθα σοφίας, (*προ*-ίρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *avec* *ᾧ* *στι* *et* *l'infin.* || *Assez* grand, *ικανώς* μέγας. *Assez* nombreux, τὸν ἀριθμὸν *ικανός*, *ή*, *όν*. *Assez* nombreux, assez fort, assez puissant pour, *ικανός*, *ή*, *όν*, *avec* *l'infin.* *En* assez grand nombre pour résister aux méchants, *ικανοὶ* ἀπερύκειν τοὺς κακοὺς (*ἀπ*-έρυκω, *fut.* ἐρύξω), *Plus*. || *Assez* et de reste, *ἔδην*, *avec* *οὐ* *sans* *le* *génit.* J'ai assez et plus qu'il ne faut de richesses, χρημάτων *ἔδην* έχω, *fut.* έχω.

Assez, passablement, *ικανός* : μετρίως : *ἐπι*-

κῶς. *Assez* sage, *ικανώς* σώφρων, *ονος*. Depuis assez longtemps, *ἔξ* *ικανῷ* (*sous-ent.* χρόνου) : *ικανὸν* ἤδη χρόνον. *Il* a perdu une assez grande partie de sa fortune, *ικανὸν* μέρος τῶν ὄντων ἀπο-βέβηκε ἀπο-βάλλω, *fut.* βάλῃ), *Antiph.* *Il* reste assez longtemps sans se corrompre, *ἐπικαιῶς* *συχνὸν* *ἐπι*-μένει χρόνον ἀνευ φθορᾶς (*ἐπι*-μένω, *fut.* μανῶ). || *Dans* certaines phrases on peut se dispenser de le traduire. *Il* est assez savant pour un barbare, *ἴσθι*, *ὡς* βάρβαρος, *οὐκ* ἀμαθής. Elle a d'assez grands sentiments pour une femme, *φρονεῖ*, *ὡς* γυνή, μέγα (*φρονίω*, *ω*, *fut.* ἴσω).

ASSIDU, *us*, *adj.* continu, continu, συνεχής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστίατος) : *ἐν*-δελεχής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστίατος). || *Persévérant*, *ἐπιμονος*, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτίρος, *sup.* ὠτάτος). *Il* se tourne plus souvent par le verbe. Être assidu à ou auprès de, *προσ*-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.* : *προσ*-καρτερώ, *ω*, *fut.* ἴσω, *dat.* : *προσ*-εδρεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Être assidu au travail, φιλοπονίαις *προσ*-εδρεύω, *fut.* εύσω. Être assidu à l'étude, ταῖς λόγοις *προσ*-καρτερώ, *ω*, *fut.* ἴσω. — à prier, ταῖς εὐχαῖς. Être assidu aux leçons d'un maître, παρὰ *οὐ* πρὸς τὸν διδάσκαλον συνεχῶς φοιτάω, *ω*, *fut.* ἴσω : τοῦ διδάσκαλου συνεχῶς ἀκροάομαι, *ω*μαι, *fut.* ἀσσομαι.

ASSIDUITÉ, *s. f.* continuité, συνέχεια, *ας* (ή). || *Persévérance*, *προσεδρία*, *ας* (ή) : *ἐπιμονή*, *ής* (ή) : *προσκαρτησίς*, *ως* (ή). Avec assiduité, συνεχῶς. Avoir de l'assiduité, *tournez*, être assidu, *et* *voyez* *l'adjectif*.

ASSIDUMENT, *adv.* συνεχῶς. Faire une chose assidument, ποιῶν *τι* *δια*-τελέω, *ω*, *fut.* τελίσω. *Il* s'en occupe assidument, *διατελεῖ* *περί* τούτου σπουδάζων (*part.* *de* σπουδάζω, *fut.* ἀσσομαι).

ASSIÉGEANT, *s. m.* *ὁ* πολιορκῶν, οὖντος, (*partic.* *de* πολιορκίω, *ω*, *fut.* ἴσω).

ASSIÉGER, *v. a.* faire le siège de, πολιορκίω, *ω*, *fut.* ἴσω, *dat.* || *Assaillir* de toutes parts, *au fig.* *περι*-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.* Être assiégé de mille affaires, μυρίαῖς ἀσολαῖς *περι*-ίχομαι, *fut.* σχετήσομαι. || *Importuner*, *ἐν*-οχλῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* *ou* *dat.* Être assiégé par les importuns, ὑπὸ τῶν ἐν-οχλούντων πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι.

ASSIETTE, *s. f.* manière d'être assis, ἔδρα, *ας* (ή). || *Emplacement*, site, τοποθεσία, *ας* (ή). Place forte par son assiette, φρουρίον φύσει ἰσχυρόν, *ω*. || *Position*, στάσις, *ως* (ή). Prendre son assiette, τὴν στάσιν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

Être dans une ferme assiette, εὖ βέβαια ou simplement βέβαια (parf. de βαίνω) : εὖ καθίσταται ou simplement καθίσταται (parf. de καθίσταμαι). Qui est ferme dans son assiette, βεβαιῶς, οὐα, ὅς, gén. ὅτος : βέβαιος, α, ον. Qui ne l'est pas, ἀβέβαιος, ες, ον. || Situation d'esprit, ἡ τοῦ νοῦ κατάσταση, εως. Mettre l'esprit hors de son assiette, τὸν νοῦν ἐκ τοῦ ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω. Sortir de son assiette naturelle, ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. L'esprit des malheureux ne peut rester dans son assiette, εὐ μὲνι νῦς τοῖς κακῶς πράττουσι (μένω, fut. μενῶ).

ASSIETTE, *pièce de vaisselle*, δίσκος, cu (ὅ). || Piqueur d'assiette, parasite, παρσίτης, cu (ὅ). Piquer l'assiette, παρα-σιτέω, ὦ, fut. ήσω.

ASSIGNATION, *s. f. destination*, ἀπονεμή, ης (ή). || Fixation, ὁρισμός, οὔ (ὅ).

ASSIGNATION, *ajournement en justice*, κλήσις, εως (ή). Le jour de l'assignation, ἡ κυρία, ας, sous-ent. ἡμέρα. Se rendre à l'assignation, εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω, ὦ, fut. αντήσομαι. Ne pas se trouver à l'assignation, τῆς κυρίας ἀπο-λείπομαι, fut. λειψήσομαι. Porteur d'assignations, κλητήρ, ἦρος (ὅ).

ASSIGNER, *v. a. donner en partage*, προσ-νέμω, fut. νεμῶ, acc. : ἀπο-νέμω, fut. νεμῶ, acc. Assigner à chacun ce qui lui convient, ἐκάστω τὸ κατ' ἀξίαν ἀπο-νέμω. || Fixer, déterminer, ὀρίζω, fut. ἰσω, acc. : δι-ορίζω, fut. ἰσω, acc. Le jour assigné, ἡ ὁρισμένη ou δι-ωρισμένη ou τεταγμένη ou τακτὴ ou εἰρημένη ou ῥητὴ ἡμέρα, ας : en termes de justice, ἡ κυρία, ας, sous-ent. ἡμέρα. Promettre de rompalatre au jour assigné, τὴν κυρίαν ἡμέραν ἐμολογέω, ὦ, fut. ήσω. || Assigner en justice, καλίσταμαι, οὔμαι, fut. καλίσσομαι, acc. : κλητεύω, fut. εὔσω, acc.

ASSIMILATION, *s. f. parομοίωσις*, εως (ή).

ASSIMILER, *v. a. παρ-ομοῖω*, ὦ, fut. ὠσω, acc. : ἐικάζω ou παρ-εικάζω, fut. ἄσω, acc. — une chose à une autre, τί τινα.

ASSIS, *us*, adj. et partic. Voyez ASSEoir.

ASSISE, *s. f. rang, couche*, δόμος, cu (ὅ).

ASSISES, *s. f. pl. assemblée de juges*, συνέδριον, ω (τὸ). Tenir les assises, συνεδριον ποιέομαι, οὔμαι, fut. ήσομαι. Ouvrir les assises, tourner, asseoir le tribunal, τὸ δικαστήριον καθ-ίζω, fut. ἰσω.

ASSISTANCE, *s. f. présence*, παρουσία, ας (ή). || Assemblée de spectateurs, θέατρον, cu (τὸ). — d'auditeurs, ἀκροατήριον, cu (τὸ).

ASSISTANCE, *aide*, ὠφελία, ας (ή) : ἐπιμευρία, ας (ή) : βοήθεια, ας (ή). Porter assistance à quelqu'un, τινὶ ἐπι-μευρέω, ὦ, fut. ήσω : τινὶ βοηθέω, ὦ, fut. ήσω : τινὰ ὠφελέω, ὦ, fut. ήσω. Implorer de l'assistance, βοήθειαν ἐπι-καλίσταμαι, οὔμαι, fut. καλίσσομαι. Prêter assistance à un accusé, τῷ φεύγοντι παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι.

ASSISTANT, *s. m. celui qui est présent*, ὁ παρ-ών, ὄντος (partic. de πάρ-ειμι, fut. ἰσομαι). || Adjoint, assesseur, πάριδρος, cu (ὅ).

ASSISTER, *v. n. être présent*, πάρ-ειμι, fut. ἰσομαι, dat.

ASSISTER, *v. a. aider de sa collaboration*, συν-εργέω, ὦ, fut. ήσω, dat. : συμ-πράσσω, fut. πράξω, dat. Assisté de mon frère, συνεργῶ τῷ ἀδελφῷ χρώμενος (χράσσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι). Dieu nous assistera, tournez, sera avec nous, μεθ' ἡμῶν ἔσται ὁ Θεός (εἰμί, fut. ἴσομαι). Dieu vous assiste ! tournez, vous soit propice, ὡς εἴη σοι ὁ Θεός. || Secourir, ἐπι-μευρέω, ὦ, fut. ήσω, dat. : βοηθέω, ὦ, fut. ήσω, dat. : ἐπ-αρκέω, ὦ, fut. αρκέσω, dat. Assister les pauvres, τοῖς ἐνδεεστοῖς ἐπ-αρκέω, ὦ.

ASSOCIATION, *s. f. κοινωνία*, ας (ή).

ASSOCIÉ, *s. m. κοινωνός*, οὔ (ὅ).

ASSOCIER, *v. a. faire participer*, κοινωνῶν ποιέω, ὦ, fut. ήσω, acc. — quelqu'un à quelque chose, τινὰ τινας. Associer quelqu'un à ses desseins, κοινωνόν τινα τῶν ἐργων παρα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Associer quelqu'un à sa gloire, τινὶ τῆς δόξης μετα-δίδωμι, fut. δώσω. Être associé aux travaux, aux dangers de quelqu'un, πόνων, κινδύνων τινὶ κοινωνέω, ὦ, fut. ήσω, ou μετ-έχω, fut. μεθ-έχω. Associer quelqu'un à l'empire, εἰς τὴν ἀρχὴν τινα προσ-αἰρέσομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι. Il ne faut pas associer ce qui est honteux avec ce qui est honnête, εὐ χρὴ συν-άγειν εἰς ταῦτὸ τὰ κάλλιστα τοῖς αἰσχροῖς (συν-άγω, fut. ἄγω).

S'ASSOCIER, *faire société ensemble*, κοινωνίαν ποιέομαι, οὔμαι, fut. ήσομαι. || S'associer quelqu'un, le prendre pour associé, κοινωνόν προσ-λαμβάνω, ou simplement προσ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, ou προσ-αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι. || S'associer à quelqu'un, κοινωνίαν πρός τινα ou μετά τινας ποιέομαι, οὔμαι, fut. ήσομαι. S'associer à ce qu'il y a de plus vil, τοῖς πονηροτά-τοις ὁμιλέω, ὦ, fut. ήσω.

ASSOMMER, *v. a. tuer avec quelque chose*

de pesant, κατα-πνέω, fut. πνέω, acc. — d'un coup de marteau, σφύρα. || *Battre avec excès*, ἀπο-τυμπανίζω, fut. ίσω, acc. Assommé à coups de bâton, ξύλω κατ-εργώς, υἱά, ός (part. parf. moyen δὲ κατ-άγνυμι, fut. άξω). || *Tourmenter, importuner*, ἐν-εχλέω, ω, fut. ήσω, acc. ou dat. : κόπτω, fut. κόψω, acc. Ce jeune homme l'assommant de questions, κόπτοντες αὐτὸν τοῦ νεανίσκου ἐρωτήμασι τισι, Plut.

ASSOMPTION, s. f. — de la Vierge, ἡ τῆς Θεοτόκου μεταστάσις, ιως, Ecclés.

ASSONANCE, s. f. ressemblance dans le son final, τὸ ἐμοιοῦντων, ου.

ASSORTIMENT, s. m. assemblage, σύναψις, ιως (ή). || *Collection variée*, συλλογή, ἥς (ή).

ASSORTIR, v. a. joindre ensemble des choses qui se conviennent, συν-άπτω, fut. άψω, acc. : συ-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω, acc. : συν-αρμώζω ου συν-αρμώττω, fut. αρμώσω, acc. Ce dernier s'emploie aussi passivement. Ces choses ne sont pas bien assorties, οὐ συν-αρμώζει ταῦτα. || *Fournir, approvisionner*, κατα-σπουαίω, fut. άσω, acc. Assorti de toutes sortes de marchandises, πᾶσι τοῖς ὀνίοις κατ-ασπουασμένος, η, ου.

ASSORTISSANT, ante, adj. αρμώζων, ουσα, ον (partic. de αρμώζω).

ASSOUIR, v. a. κοιμίζω, fut. ίσω, acc. Assoupir d'un sommeil profond et léthargique, καρόω, ω, fut. ώσω, acc. Être assoupi, comme les malades, κοιμαίνω, fut. ανώ. Qui est toujours assoupi, κοιματόδης, ης, ες. || S'assoupir, s'endormir, ύπνω κατα-φέρομαι, fut. κατ-ενεχθήσομαι : νυστάζω, fut. άξω. || S'assoupir, au fig. κοιμίζομαι, fut. ισθήσομαι. Assoupir les passions, τὰς ἐπιθυμίας κοιμίζω, fut. ίσω, ου κοιμάω, ω, fut. ήσω. Assoupi, qui a l'esprit assoupi, νωθρός, ά, όν (comp. νωθέστερος, sup. νωθέστατος).

ASSOUISSANT, ante, adj. καρωτικός, ή, όν.

ASSOUISSEMENT, s. m. sommeil lourd, κώμα, ατος (τό) : κάρος, ου (ό). || *Paresse, négligence*, νωθρεία, ας (ή). Tirer quelqu'un de son assoupissement, κακαρωμίνον τινά ἐγείρω, fut. ἐγερῶ.

ASSOULIR, v. a. au propre et au fig. μαλάσσω, fut. άξω, acc. || Assouplir son caractère, s'assouplir, μαλαάσσομαι, fut. μαλαχθίσομαι.

ASSOURDIR, v. a. rendre sourd, ἀπο-κωφώω, ω, fut. ώσω, acc. || *Étourdir par le bruit*, ὠτο-κοπίω, ω, fut. ήσω, acc. Être assourdi du babil de quelqu'un, τὰ ῥῆτα ὑπὸ τινος κόπτεται,

fut. κωφθήσεται : ὑπὸ τινος κατα-λαλέομαι ου περι-λαλέομαι, οὔμαι, fut. νηθήσομαι.

ASSOUVIR, v. a. ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, acc. Assouvir sa colère, τὴν ἐργὴν ἀπο-πίπλημι, fut. ἀπο-πλήσω. Fournir à quelqu'un les moyens d'assouvir ses passions, πληρώσεις ἐπιθυμιῶν τινι ἐκ-περίζω, fut. ίσω, Plat. S'assouvir de quelque chose, ἐμ-φερύομαι, οὔμαι, fut. νηθήσομαι, gén. — de sang, αίματος. Qu'on ne peut assouvir, ἀπλήστως, ος, τὸ ου. L'or ne peut l'assouvir, ἀπλήστως ἔχει πρὸς τὰ χρύματα (έχω, fut. έξω).

ASSOUVISSEMENT, s. m. πλήρωσις, ιως (ή).

ASSUJETIR, v. a. soumettre, rendre sujet, ὑπο-τάσσω, fut. τάξω, acc. — quelqu'un à un autre, τινά τινι. Assujettir les passions à la raison, τῶν ἐπιθυμιῶν διά-σωφροσύνης κρατέω, ω, fut. ήσω. Assujettir à son pouvoir, ὑπ' ἐμαυτοῦ παύομαι, οὔμαι, fut. ήσομαι, acc. : χειροόομαι, οὔμαι, fut. ώσομαι, acc. Les peuples assujettis par Alexandre, τὰ ὑπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου χειρωθίντα ἔθνη, ὧν. Assujettir quelqu'un à une nécessité, ἀνάγκην τινι ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω, ου περι-ποιέω, ω, fut. ήσω. Assujettir à beaucoup d'inconvénients, πολλοῖς κακοῖς ἐνεχόν τινα ποιέω, ω, fut. ήσω. Assujettir à faire quelque chose, ποιεῖν τι ἀναγκάζω, fut. άσω, acc. Être assujetti à beaucoup de devoirs, πολλά δρᾶν ἀναγκάζομαι, fut. ασθήσομαι.

ASSUJETTIR, fixer, attacher solidement, πήγνυμι, fut. κήξω, acc. : πακτώω, ω, fut. ώσω, acc. || *Obliger à une vie sédentaire*, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. : ἐν-έχω, fut. ἐν-έξω, acc.

s'ASSUJETTIR à, se rendre esclave, δουλεύω, fut. εύσω, dat. S'assujettir aux caprices de quelqu'un, être assidu à lui plaire en tout, τὰ πρὸς ἡδονὴν τινι πάντα ποιῶν δια-τελίσω, ω, fut. τελίσω. Être assujetti à quelqu'un, dépendre de lui, ὑπὸ τινι εἶμι, fut. έσομαι. Assujetti à, sujet à, ἐνεχός, ος, ον, dat. : ἐπιούθυνος, ος, ον, dat.

ASSUJETTISSANT, ante, adj. άσχυλος, ος, ον : πολλὴν άσχυλίαν παρ-έχων, ουσα, ον (partic. de παρ-έξω, fut. έχω).

ASSUJETTISSEMENT, s. m. l'action de soumettre, χείρωσις, ιως (ή). || *Sujétion, servitude*, δουλεία, ας (ή). || *Occupation constante*, άσχυλία, ας (ή). Cette place impose un grand assujettissement, τὸ τῆλος άσχυλίαν πολλὴν παρ-έχου (παρ-έχω, fut. έξω).

ASSURANCE, s. f. certitude, πίστις, ιως

(ῆ) : πληροφορία, ας (ῆ). Donner assurance, πίστιν δίδωμι, *fut.* δώσω. — à quelqu'un de quelque chose, τινί τινος. Avoir l'assurance que, πίστιν ἔχω, *fut.* ἔξω : πιστεύω, *fut.* εὔσω : πίπειθα, *parf.* de πείδομαι, *fut.* πεισθήσομαι : εὖ οἶδα, *fut.* εἶσομαι : εὖ γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, avec ὅτι et l'indic. ou quelquefois avec l'infinitif. J'ai l'assurance de remporter cette gloire, πίπειθα τούτῳ ἐπι-σπάσειν κλῆος (ἐπι-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω), *Soph.* J'ai pleine assurance du succès de cette affaire, σφόδρα τῷ πράγματι πιστεύω, *fut.* εὔσω. Obtenir l'assurance, πληροφορεῖσθαι, οὔμαι, *fut.* νηθήσομαι, avec ὅτι et l'indic.

ASSURANCE, hardiesse, confiance, θάρσος, ους (τὸ). Le trop d'assurance, θράσος, ους (τὸ). Qui a un excès d'assurance, πολλῶν θράσει ῥίον, ουσά, *on* (partic de ῥίω, *fut.* ῥεύσω), *Grég.* Prendre de l'assurance, θαρρέω ou θαρσέω, ὦ, *fut.* ῥήσω. Reprendre de l'assurance, ἀνα-θαρρέω, ὦ. Cette vue rendit l'assurance aux Athéniens, Ἀθηναίους ἰδόντας ταῦτα θάρσος ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Thuc.* Il était la terreur des ennemis et l'assurance de ses concitoyens, φοβερὸς μὲν τοῖς πολέμοις, ἀσφαλὴς δ' ἦν τοῖς πολίταις, *Plut.* Plein d'assurance, θαρράλειος, α, *on* (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Avec assurance, θαρράλειος : ἀδείως : πισποδότης. Ils vont avec assurance au combat, θαρσύνοντες ἴασιν ἐς τὸν πόλεμον (θαρσύνω, ὦ, *fut.* ῥήσω : εἶμι, *fut.* εἶμι), *Thuc.* Voir venir la mort avec assurance, πρὸς τὸν θάνατον θαρράλειως ἔχω, *fut.* ἔξω, *Plat.* Parler avec assurance, ἀδείως οὐ μετὰ παρρησίας οὐ παρρησία λέγω, *fut.* λήξω : παρρησιάζομαι, *fut.* ἀσομαι. Se reposer avec assurance sur l'avenir, περὶ τῶν μελλόντων θαρρέω, ὦ, *fut.* ῥήσω.

ASSURANCE, sûreté, ἀσφάλεια, ας (ῆ). Lieu d'assurance, ὁ ἀσφαλὴς τόπος, ου. Être en assurance ou en lieu d'assurance, ἐν ἀσφαλει εἶμι, *fut.* ἔσομαι. Vous serez bien plus en assurance, πολλὸν ἐν ἀσφαλιστέρῳ ἔσεσθε, *Xén.* Mettre en lieu d'assurance, εἰς ἀσφάλειαν καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω, *acc.* Vivre en assurance, ἀσφαλῶς ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσομαι. A qui l'on peut confier un secret en assurance, ἀπερρήτου ἰχίγγους, ας, *on*.

ASSURANCE, promesse authentique, πίστις, εως (ῆ). Donner à quelqu'un l'assurance de son amitié, πίστιν τῆς φιλίας τινί δίδωμι, *fut.* δώσω. Ils se donnèrent mutuellement des assurances, des gages de leur foi, ἀλλήλοις πίστις ἐποιήσαντο (ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι), *Xén.*

Ils donnèrent et reçurent des assurances, ἔδωκαν καὶ ἔλαβον πάντες τὰ πιστὰ (δίδωμι, *fut.* δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Xén.* Avoir reçu de quelqu'un des assurances, παρὰ τινος τὰ πιστὰ ἔχω, *fut.* ἔξω, *Xén.*

ASSURANCE, cautionnement, garantie, ἔγγυον, ας (ῆ). Prendre ses assurances, ἐγγύας λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Offrir ou donner des assurances, ἐγγύας παρ-έχω, *fut.* ἔξω.

ASSURÉ, εἰ, *adj.* ferme, solide, βέβαιος, ας ou α, *on* (comp. ὅταρος, *sup.* ὠτατος). || *Hardi.* θαρράλειος, α, *on* (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). D'un air assuré, θαρράλειως. || *Certain*, hors de doute, ἀκριβής, ἥς, ἐς (comp. ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : πιστός, ἥ, ὄν (comp. ὅταρος, *sup.* ὠτατος). || *Qui est en sûreté*, ἀσφαλής, ἥς, ἐς. Notre argent est bien assuré, ἐν ἀσφαλει ἡμῖν ἔστι τὰ χρήματα.

ASSUREMENT, *adv.* sans aucun doute, ἀμείλι : δηλονότι ou δηλαδή (ces deux derniers après un mot) : dans les réponses, πάνυ γε, πάνυ μὲν οὖν. N'est-il pas temps de nous approcher de la ville? assurément, οὐκ οὐκ προσ-άγειν ἤδη πρὸς ἄστου καιρός; πάνυ μὲν οὖν, *Plat.* || *Avec assurance*, θαρράλειος : ἀδείως : πισποδότης.

ASSURER, v. a. rendre solide, βεβαιόω, ὦ, *fut.* εὔσω, *acc.* : στηρίζω, *fut.* ἔξω, *acc.* || *Mettre en sûreté*, hors de danger, ἐν ἀσφαλει καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω, *acc.* Assurer les chemins, τὰς ὁδούς ἀσφαλιστέρας ποίω, ὦ, *fut.* ῥήσω. Assurer sa domination, τὴν ἀρχὴν βεβαιόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι.

ASSURER, affirmer, dire, φημί, *fut.* φήσω. Il assure que lui seul est coupable, φησὶ μόνος εἶναι αἷτιος. Assurer que non, οὐ φημι, *fut.* φήσω. Il assure que non, ἐξ-αρνέεται τὸ πρᾶγμα (ἐξ-αρνέομαι, οὔμαι, *fut.* ῥήσομαι). On assure que, φασὶν ὅτι, avec l'indic. A ce qu'on assure, ὅς φασι. Fuyez-vous maintenant les méchants? oui, je vous assure, φεύγοις ἂν ἤδη τοὺς πονηροὺς; φημί ἔγω, *Aristoph.* Assurer très-fortement, δι-σχυρίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : δια-βεβαιόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι, *acc.*

ASSURER, rendre certain. Assurer quelqu'un d'une chose, la lui annoncer comme certaine, τί τινι ὡς πιστὸν ἀπ-αγγέλλω, *fut.* ἀγγελέω. — lui en donner des preuves, τί τινι πιστόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι : τί τινι σαφίστατα δηλώω, ὦ, *fut.* εὔσω. Je suis bien assuré qu'il viendra, σαφῶς οἶδα αὐτὸν ἔξιν οὐ ἔξοντα (*infinitif* ou *partic.* de

ἔχω, *fut.* ἔξω). Soyez assuré que, εὖ ἰσθ' ὅτι (ισθί, *impér.* εἰδῶ. *fut.* ἴσσομαι). Soyez assuré que cela aura lieu, ἀσφαλῶς γίνωμαι περὶ τούτου ως ἴσσομένου (γινώσκω, *fut.* γινώσσομαι). N'étant pas assurés qu'il dût venir, ἀπιστούντες αὐτὸν μὴ ἔξιν (ἀπιστεύω, ὤ, *fut.* ἦσω), *Thuc.* Assurer quelqu'un de sa liberté, ἀσφαλιάν τι τι τῆς Διουθερίας παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Assurer quelqu'un de l'impunité, ἀδιάν τι διδωμι, *fut.* δώσω. Quand ils furent assurés de la victoire, ἰκετὴ πακρατηκότες δῆλοι ἦσαν (κρατέω, ὤ, *fut.* ἦσω). Étant bien assuré de mon désaveu public, ἐμὲ πολλῶν ἀκουόντων ἔαρον γεννηθῆσαι πληροφορηθεῖς (πληροφορέομαι, οὔμαι, *fut.* πηθήσομαι), *Isocr.* Voici qui doit vous en assurer, σαρπηστάτη δὲ τούτου πίστις (sous-ent. ἰστί), *Phil.*

ASSURER, *garantir*, ἔγγυόμαι, ὤμαι, *fut.* ἔγγυήσομαι, *acc.* : πιστόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι, *acc.* Je puis vous assurer de moi, ἔγγυός εἰμι σοι ὑπὲρ ἡμαυτοῦ. Je ne puis vous assurer que je vous fournirai un si grand secours, οὐ περὲγγυός εἰμι δύναμιν τοσαύτην παρα-σχέμι ὑμῖν (παρ-έχω, *fut.* ἔξω), *Hérod.*

ASSURER, *encourager*, θαρσύνω σε θαρρύνω, *fut.* υνώ, *acc.*

S'ASSURER, *v. r. prendre ses précautions pour être sûr de quelque chose*, ἀσφαλιζομαι, *fut.* ἴσσομαι, *acc.* Polyb. S'assurer de la fidélité de quelqu'un, τινὸς πίστιν ἀσφαλιζομαι, ου ἀσφαλιῇ ποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ἦσομαι. || S'assurer de la personne de quelqu'un, τινὰ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. S'assurer des passages, ἵτας διόδους προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. S'assurer d'une chose, s'en rendre certain, la vérifier, ἀκριβῶς ου εἰς-ακριβῶς, ὤ, *fut.* ὠσω, *acc.* : εἰς-εταῶ, *fut.* ὠσω, *acc.* ου περὶ et le *gén.* || S'assurer en quelqu'un ou sur quelque chose, y mettre sa confiance, πιστεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* : M'assurant sur votre bienveillance, τῇ παρ' ὑμῶν εὐνοίᾳ πεπειθῶς (πέπειθα *parf.* de πείθομαι), *Dém.*

ASSUREUR, *s. m.* ἐγγυητής, οὗ (ὅ).

ASTÉRISQUE, *s. m.* ἀστερίσκος, ου (ὅ).

ASTHMATIQUE, *adj.* ἀσθματικός, ή, ὄν : ἀσθματώδης, ης, ες.

ASTHME, *s. m.* ἄσθμα, ατος (τὸ).

ASTRAGALE, *s. m.* ἀστράγαλος, ου (ὅ).

ASTRAL, *αλε*, *adj.* ἀστρικός, ή, ὄν.

ASTRE, *s. m.* ἄστρον, ου (τὸ). Astre ou étoile qui préside à la naissance, ὁ γενεῖλιος ἀστήρ, ἕρος : ὁ ὠροσκόπος, ου, et *souvent* ὁ

ὠροσκοπῶν, οὗτος (sous-ent. ἀστήρ). Être né sous le même astre, τὸν αὐτὸν ὠροσκοποῦντα ἔχω, *fut.* ἔξω.

ASTREINDRE, *v. a.* ἀναγκάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* — à faire quelque chose, ποιῶν τι. Astreindre à l'observance des lois, τοῖς νόμοις ὑπο-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : τοῖς νόμοις ἐνχοῖν ποιῶς, ὤ, *fut.* ἦσω, *acc.* S'astreindre par serment, ἐνορκος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — à faire quelque chose, ἡ μὴν τι ποιήσιν. — à ne le point faire, οὐ μὴ ποιήσιν (ποιῶς, ὤ, *fut.* ἦσω).

ASTRICTION, *s. f.* στύψις, ιως (ή).

ASTRINGENT, *επιπ.* *adj.* στυπτικός, ή, ὄν.

ASTROLABE, *s. m.* ἀστρολάβιον, ου (τὸ).

ASTROLOGIE, *s. f.* ἀστρολογία, ας (ή). S'occuper d'astrologie, ἀστρολογέω, ὤ, *fut.* ἦσω.

ASTROLOGIQUE, *adj.* ἀστρολογικός, ή, ὄν.

ASTROLOGUE, *s. m.* ἀστρολόγος, ου (ὅ).

ASTRONOME, *s. m.* ἀστρονόμος, ου (ὅ). Son père était un habile astronome, πατὴρς ἦν ἀστρονομικῷ (sous-ent. υἱός), *Phil.*

ASTRONOMIE, *s. f.* ἀστρονομία, ας (ή). S'occuper d'astronomie, ἀστρονομέω, ὤ, *fut.* ἦσω. Apprendre l'astronomie, ἀστρονομεῖν διδάσκειν, *fut.* διδάσκησιν. Savant en astronomie, ἀστρονομικός, ή, ὄν.

ASTRONOMIQUE, *adj.* ἀστρονομικός, ή, ὄν.

ASTRONOMIQUEMENT, *adv.* ἀστρονομικῶς.

ASTUCE, *s. f.* πανουργία, ας (ή) : δόλος, ου (ὅ) : τέχνη, ης (ή). Par astuce, δολῶ.

ASTUCIEUSEMENT, *adv.* πανούργως.

ASTUCIEUX, *επιπ.* *adj.* πανούργος, ος, ὄν (*comp.* ἀτιρος, *sup.* ὅτατος).

ATELIER, *s. m.* ἐργαστήριον, ου (τὸ). Chef d'atelier, ἐργαστηριάρχης, ου (ὅ). Atelier de statuaire, ἐργογλυφεῖον, ου (τὸ). Atelier de peinture, ζωγραφεῖον, ου (τὸ).

ATERMOIEMENT, *s. m.* ἀναβολή, ης (ή).

ATHÈE, *adj.* ἄθεος, ος, ὄν. || *Subst.* ἄθεος ου (ὅ).

ATHÉISME, *s. m.* ἀθεΐα, ας (ή).

ATHLÈTE, *s. m.* ἀθλητής, ου (ὅ). En athlète, ἀθλητικῶς. Athlète qui s'exerce à la lutte, παλαιστής, ου (ὅ). — à la course, δρομέυς, ἑως (ὅ). — à lancer le disque, δισκοβόλος, ου (ὅ). — au pugilat, πύκτης, ου (ὅ). Athlète qui remporte la victoire, ἀθλητής νικηφόρος, ου. Les combats des athlètes, οἱ ἀθλητικαὶ ἀγῶνες, ὡν. Hercule

lutta en généreux athlète contre ces adversités, ἀθλητὴς ἐγένετο τούτων ὁ Ἡρακλῆς (γίνεμαι, fut. γινήσομαι), *Philost.*

ATHLÉTIQUE, *adj.* ἀθλητικός, ἡ, ὄν. Copulene athlétique, σῶμα ἀθλητικόν, αὐ (τὸ), *Plut.* Exercé aux travaux athlétiques, ἀθλητικῶς γυμνασασμένος, αὐ (γυμνάζω, fut. άσσω), *Plut.*

ATLANTIQUE, *adj.* ἀτλαντικός, ἡ, ὄν.

ATLAS, *s. m.* recueil de cartes géographiques, γεωγραφικῶν πινάκων συλλογή, ἥς (ἡ).

ATMOSPHERE, *s. f.* ἀτμός, ἑρως (ὁ), *ou très-souvent ὁ περι-έχων, οντος (partic. de περι-έχω, fut. έξω), sous-ent. ἀτμός.* L'heureuse température de l'atmosphère, ἡ τοῦ περιέχοντος αἰέρος εὐκρασία, ας, *Plut.* Les variations de l'atmosphère, αἱ ἐν τῷ περιέχοντι μεταβολαί, ὦν.

ATMOSPHERIQUE, *adj.* L'air atmosphérique, ὁ περι-έχων, οντος, *sous-ent. ἀτμός.* Les influences atmosphériques, τὰ ἐκ τοῦ περιέχοντος ἐπιρ-ρέοντα, ὦν (*partic. d'ἐπιρ-ρέω*), *Plut.*

ATOME, *s. m.* άτομος, αὐ (ἡ).

ATONIE, *s. f.* ἀτονία, ας (ἡ).

ATOOURS, *s. m. pl.* στολισμός, αὐ (ὁ). Qui est dans ses plus beaux atours, λαμπρότατα ἐστολισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de στιλίζω, fut. ίσω*). Dame d'atours, αἶβρα, ας (ἡ).

ATRILAIRE, *adj.* μελαγχολικός, ἡ, ὄν. Humeur atrilaire, μελαίνα χολή, ἥς (ἡ) : μελαγχολία, ας (ἡ).

ATRE, *s. m.* foyer, ἱστία, ας (ἡ).

ATROCE, *adj.* cruel, inhumain, ἀπηνής, ης, ἐς (*comp. έστερος, sup. έστατος*). || *Affreux*, indigne, δεινός, ἡ, ὄν (*comp. στερως, sup. στατός*). Injure atroce, ὕβρις δεινή, ἥς (ἡ). || Douleur atroce, ἡ ὀξεία ὀδύνη, ης.

ATROCEMENT, *adv.* δεινῶς.

ATROCITÉ, *s. f.* caractère atroce, ἀπίθεια, ας (ἡ). || Chose atroce, ἀπηνὲς ἔργον, αὐ (τὸ) : δεινὸν ἔργον, αὐ (τὸ) : δεινὸν πρᾶγμα, ατος (τὸ). Commettre des atrocités, δεινὰ ἐργάζομαι, fut. ἐργάσομαι. Quelle atrocité! ὡς δεινόν!

ATROPHIE, *s. f.* ἀτροφία, ας (ἡ).

s'ATTABLER, *v. r.* ἀνα-κλίνομαι, fut. κλινήσομαι. Être attablé, ἀνά-κειμαι, fut. κείσομαι.

ATTACHANT, *απτε, adj.* ἡδύς, ὁ, α, ὕ (*comp. ἡδίων, sup. ἡδιστός*).

ATTACHE, *s. f.* lien, δεσμός, αὐ (ὁ), *au plur. δεσμά, ὦν (τὰ).* L'attache d'un javelot, τὸ

τῆς ἀγῶλης ἑναμμα, ατος. Chien d'attache, ὁ οἰκουρὸς κύνων, *gen. κυνός.* || *Amour, affection.* Voyez **ATTACHEMENT**.

ATTACHEMENT, *s. m.* φιλοστοργία, ας (ἡ) : φιλία, ας (ἡ) : εὐνοια, ας (ἡ) : σπουδή, ἥς (ἡ). Avoir de l'attachement pour, φιλοστοργεῖς αὐ εὐνοικῶς ἔχω, fut. ἔξω, *avec πρὸς et l'acc.* : τινὰ στήρω, fut. στήρξω, *ou ἀγαπάω, ὦ, fut. ἴσω* : περί τινα σπουδάζω, fut. άσομαι. Plein d'attachement, φιλόστοργος, ας, *ον* : φιλόφρων, ὦν, *ον, gén. ονος.* Attachement excessif à ses parents, τὸ λίαν περί τοὺς γονεάς φιλόστοργον, αὐ.

ATTACHER, *v. a.* joindre fortement, lier, ἄπτω, fut. ἄψω, *acc.* Attacher en haut, ἀν-άπτω, fut. ἀψω, *acc.* Attacher en bas, καθ-άπτω, *acc.* Attacher autour, περι-άπτω, *acc.* Attacher ensemble, συν-άπτω, *acc.* Attacher sur soi, pour soi, pour son usage, ἄπτομαι, fut. ἄψομαι, *acc.* Ayant attaché, pour se pendre, un licou au mur de sa chambre, ἀψαμένη βρόχον ἀπὸ τοῦ μελάρου, *Hom.* Ayant attaché leur barque au rivage, ἀν-αψάμενοι τὸ πλοῖον, *Philostr.* Nous y attacherons une corde, κάλων ἑκαῖθεν ἀν-αψόμεθα, *Eurip.* Ne sachant où attacher les bouts de la chaîne, οὐκ ἔχων ἔπου ἑξ-ἀψεῖ τὰς τῶν δεσμῶν ἀρχάς, *Luc.* Ayant attaché à terre les bords du filet, καθ-άψας τοὺς περιδρόμους ἐπὶ τὴν γῆν, *Xén.* Elle a attaché ce tissu sur mes épaules, καθ-ῆψεν ὦμοις τοῖς ἐμοῖς τὸ ἀμφιέλιπτον, *Soph.* Attacher au bras de quelqu'un un bracelet de pierres précieuses, τινὸς βραχίονι λίθους πολυτελεῖς περι-άπτω, fut. ἀψω, *Diosc.* L'attacher à son propre bras, περι-άπτομαι, fut. ἀψομαι, *Plut.* Attacher sur ses épaules la peau d'un lion, τὴν διφθέραν τοῦ λέοντος ἐν-άπτομαι, fut. ἀφομαι, *Luc.*

ATTACHER, unir par une étroite dépendance, συν-άπτω, fut. ἀψω, *acc.* : προσ-αράττω, ὦ, fut. ἴσω, *acc.* Le régime indir. au datif. Mon sort est attaché au vôtre, συν-ῆπται νοῖν ὁ βίος (*συν-άπτω, fut. ἀψω*). Le salut de l'empire romain est maintenant attaché à votre courage et à votre fidélité, ἔρτηται νῦν πᾶσα ἡ Ῥωμαίων ἀρχὴ τῆς ὑμετέρας ἀνδρείας τε καὶ πίστεως (ἀράττω, ὦ, fut. ἴσω), *Hérod.* Choses attachées au sujet qu'on traite, τὰ τῇ ὑποθέσει προσ-κρημέννα (*προσ-αράττω, ὦ, fut. ἴσω*). Ce fleau est attaché à la démocratie, προσ-πέφυκε ταῖς πολιταῖς τοῦτο τὸ κακὸν (*προσ-φύομαι, fut. φύομαι*)

Les peines sont attachées inséparablement aux plaisirs, αἱ λύπαι ταῖς ἡδοναῖς παρα-πλήγασι (παρα-πλήγνυμαι, *ful.* παρήσσομαι), *Isocr.*

ΑΤΤΑΧΕΝ, *hic d'amitié, συν-άπτω, ful.* ἀψω. La nature nous attache à nos parents, φύσει φιλοστοργοὶ ἴσμεν. *Voyez plus bas s'ATTACHER.* || Intéresser, être attachant, κατ-έχω, *ful.* καθ-έω, *acc.* *Voyez ATTACHANT.*

ΑΤΤΑΧΕΝ, *appliquer, au figuré, προσ-άπτω, ful.* ἀψω, *acc.* Attacher toutes ses pensées à, τὴν ψυχὴν προσ-άπτω, *ful.* ἀψω, *dat.* *Luc.* Attacher son attention à, τὸν νοῦν προσ-έχω οὐ simplement προσ-έχω *ful.* ἔω, *dat.* *Isocr.* Attacher les yeux sur quelqu'un, τὴν ὄψιν εἰς τινα ἀπ-ερίδομαι, *ful.* ερίσομαι, *Luc.* Tous les yeux étant attachés sur lui, πάντων πρὸς αὐτὸν ἀν-κρητμένων ταῖς ὄψεσιν (ἀν-αρτάω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Plut.* || Attacher son nom à, τὸ ἑαυτοῦ ὄνομα προσ-τίθηναι, *ful.* τίσω, *dat.* || Attacher une grande importance à quelque chose, περὶ πολλοῦ τι ποίεομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Attacher à quelqu'un ou à quelque chose toutes ses espérances, τὰς ἐλπίδας ἐκ τινος ἀπ-αρτάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Luc.*

s'ATTACHER à, se joindre à, προσ-άπτωμαι, *ful.* ἀφῆσομαι, *dat.* : προσ-τίθεμαι, *ful.* τισθῆσομαι, *dat.* S'attacher fortement à, προσ-φύομαι, *ful.* φύσομαι, *dat.* : προσ-κολάομαι, ὦμαι, *ful.* κηθήσομαι, *dat.* Le lierre s'attache aux arbres, προσ-φύεται τοῖς δένδροις ὁ κίσσος (προσ-φύομαι, *ful.* φύσομαι). La vipère s'étant attachée à sa main, ἐν-άψας ὁ ἔχης τῇ αὐτοῦ χερὶ (ἐν-άπτω, *ful.* ἀψω), *Bibl.* || Au fig. S'attacher au parti de quelqu'un, τινὶ προσ-αρτάομαι, ὦμαι, *ful.* κηθήσομαι : ἑαυτὸν τινὶ προσ-νέμω, *ful.* νιμῶ : τὰ τινος προ-αἰρέομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι : τὰ τινος φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Dém.* S'attacher à la fortune de quelqu'un, τινὸς τύχην θεραπεύω, *ful.* εὔσω.

s'ATTACHER quelqu'un, gagner son amitié, τινὰ ἀν-αρτάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Il réussit à s'attacher un si grand nombre de peuples, ἀν-ηρτήσατο φύλα τοσαῦτα, *Xén.* Ils se les attachèrent, προσ-εχθεῖς σφι εἰδοντο αὐτούς (αἰρέομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι), *Hérod.*

s'ATTACHER à quelqu'un, prendre pour lui de l'affection, προσ-αρτάομαι, ὦμαι, *ful.* κηθήσομαι, *dat.* Être attaché à quelqu'un, πρὸς τινα φιλοστοργῶς ἔχω, *ful.* ἔω, οὐ δια-καίμαι, *ful.* καίσομαι : τινὰ στέργω, *ful.* στέρξω. οὐ ἀναπύω.

ὦ, *ful.* ἴσω. Enfant attaché à ses parents, παῖς φιλοστοργός, οὐ (ὁ). L'éléphant était très-attaché à ce jeune enfant, ὁ ἐλέφας μεγάλην ἔχε φιλοστοργίαν εἰς τὸ παιδίον (έχω, *ful.* ἔω), *Athén.* || Tout homme est attaché à la vie, πᾶς ἀνθρώπος φιλοζῶς ἴσθι. Être attaché à son sentiment, τῇ γνώμῃ ἑμ-μένω οὐ ἐπι-μένω, *ful.* μινῶ. Attaché à une opinion, δεῖξαν τινὰ προ-γρημένους ; η, ον (partic. *parf.* de προ-αἰρέομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι). Attaché à l'étude, τοῖς λόγοις προσ-τιπικῶς, υἱα, ὅς (partic. *parf.* de προσ-τίκεμαι, *ful.* τακῆσομαι). || S'attacher à sa profession, τὸ ἑαυτοῦ ἐπιτηδεῖμα στέργω, *ful.* στέρξω. || S'attacher aux pas de quelqu'un, l'accompagner partout, τινὶ ἐπ-ακολουθεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. — le poursuivre, τινὰ διώκω, *ful.* διώξομαι.

s'ATTACHER, s'appliquer à, σπουδάζω, *ful.* ἀσσομαι, avec περὶ et l'*acc.* — à quelque chose, περὶ τι. — à faire quelque chose, ποιῶν τι. Je ne m'attache qu'à être heureux, μάλιστ' ἐπὶ εὐδαιμονίῳ (μάλιστ', *ful.* μελήσοι : εὐδαιμονέω, ὦ, *ful.* ἴσω). S'attacher aux choses frivoles, τὴν τῶν περισσῶν κτῆσιν ἐν σπουδῇ τίθειμαι, *ful.* τίθεσομαι, *Plut.* S'attacher à décrire quelque chose, μετὰ σπουδῆς τι δια-γράφω, *ful.* γράψω, *Arist.* Il faut s'attacher à imiter, μετὰ σπουδῆς μιμητέον (μιμέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι), *Plut.* Chacun s'attache à son intérêt, τὸ ἐφ' ἑαυτὸν ἕκαστος σπείδει (σπείδω, *ful.* σπείσω), *Thuc.*

ATTAQUABLE, *adj.* προσβολὴν δεχόμενος, η, ον (partic. de δέχομαι, *ful.* δέχομαι).

ATTAQUE, *s. f.* assault, προσβολή, ἥς (ἡ). Attaque impétueuse, ἐφόρμησις, εως (ἡ) : ἐπιδρομή, ἥς (ἡ) : ὁρμή, ἥς (ἡ). Donner l'attaque à, προσ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *dat.* Soutenir l'attaque, τὴν προσβολὴν ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ : τὴν τῶν πολεμίων ὁρμὴν οὐ ἐπιδρομὴν ὑπο-δέχομαι, *ful.* δέχομαι. Faire trois attaques à la fois, τρεῖς τὰς προσβολὰς ποίεομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Faire une fausse attaque, προσβολὴν προσ-ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Ville dont l'attaque est difficile, πόλις προσβολὴν οὐκ ἔχουσα (partic. *σ'έχω, ful.* ἔω). || Attaque de maladie, νόσου προσβολή, ἥς (ἡ).

ΑΤΤΑΚΗ, *entreprise faite contre quelqu'un, ἐπιχείρησις, εως (ἡ).* Attaque couverte, ἐπιβουλή, ἥς (ἡ). || Reproche, blâme, critique, διασυρμός, οὐ (ὁ) : ψόγος, οὐ (ὁ). Donner à quelqu'un une légère attaque sur son avarice, τινὸς φιλαργυρίας καθ-άπτωμαι, *ful.* ἀψομαι.

ATTAQUER, *v. a.* ἐπι-χειρέω, ὤ, *fut.* ἴσω, *dat.* Ce verbe s'emploie aussi au passif. At-
taqué des deux côtés, ἐπι-χειρούμενος διχόθεν, *Plut.* Attaquer avec impétuosité, ἰφ-ορμάω, ὤ, *fut.* ἴσω, *dat.* Attaquer à coups de pierre, λίθοις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Attaquer une ville, πόλει προσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Attaquer les ennemis avec force et courage, ἐπὶ τοῖς πολεμίοις ῥώμῃ καὶ βίᾳ ἑμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Attaquer en trahison, ἐξ ἐπιβουλῆς ἐπι-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* Attaquer quelqu'un à force ouverte, βίᾳ εἰς τινα ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Attaquer les gens à l'improviste, ἀπαρασκάτοις ἐπι-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. Si jamais il vous attaque, ἰάν ἐπὶ σὲ κατα-θαίνη (κατα-θαίνω, *fut.* θήσομαι). || Attaquer sous main, chercher à nuire, ἐπι-βουλεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* || Attaquer de paroles, λόγοις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Attaquer quelqu'un dans son honneur, βλασφημείω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* : δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* On attaque sa réputation par des calomnies, βλασφημίας αὐτὸν δια-βάλλουσι.

ΑΤΤΑΚΕΑ, *en parlant d'une maladie, etc.* Je fus attaqué d'une grave maladie, δεινὴ με νόσος ἔλαβεν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Athènes fut attaquée de la peste, λοιμὸς ἐν-έπισεν τοῖς Ἀθηναίοις (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι). Elle attaqua d'abord les hommes, ἀνθρώπων τοπρώτων ἔψατο (ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι), *Thuc.*

ἘΑΤΤΑΚΕΑ, *en venir aux mains*, συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : συμ-μίνυμι, *fut.* μίξω. Avant de s'attaquer et d'en venir aux mains, πρὶν συμ-μῆξαι καὶ εἰς χεῖρας συμ-βαλεῖν. Ils s'attaquaient par des reproches mutuels, ἀλλήλων ἤπτοντο κατ-αιτιώμενοι (κατ-αιτιάομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι : ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι), *Hérod.* || S'attaquer à quelqu'un, τινὸς ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι. S'il ose s'attaquer à moi, ἰάν μοι ἀψηται ποτε. C'est par nous qu'ils commencent, pour s'attaquer à vous ensuite, προκατα-λαμβάνουσιν ἡμᾶς εἰς τὴν ὑμετέραν ἐπιχείρησιν (προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Thuc.*

ATTEINDRE, *v. a.* frapper de loin, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Atteindre le but, τὸν σκοπὸν βάλλω, *fut.* βαλῶ : τοῦ σκοποῦ τυγχάνω, *fut.* τυθήσομαι. Il m'atteignit d'une flèche, βέλει καθ' ἑμέ μοι (καθ-ικνέομαι, ὦμαι, *fut.* ἔξομαι). Atteint de la foudre, κεραυνῷ βληθείς, εἶσα, ἐν (*part.* *aor.* 1^{re} *passif* de βάλλω), ou d'un seul moi κεραυνόβλητος, *ος, ον, ου* κεραυνεθείς. *gén.* ἦτος (τό, ἡ).

ATTEINDRE, rattraper ou joindre quelqu'un en marchant, ἰφ-ικνέομαι, ὦμαι, *fut.* ἔξομαι, *gén.* : κατα-λαμβάνω ou ἰπυκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* La justice a atteint le coupable, μετ-ἔλθε τὸν αὐτιόριον ἢ δίκην (μετ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

ATTEINDRE, toucher à, ἰφ-άπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *gén.* Avec la main, τῇ χειρὶ. Atteindre avec la tête, τῇ κεφαλῇ ψάω, *fut.* ψάσω, *gén.*

ATTEINDRE, obtenir, parvenir à, τυγχάνω ou ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τυθήσομαι, *gén.* Atteindre l'objet de ses vœux, ὧν βούλομαι ἐπι-τυγχάνω. Atteindre à la vertu, τῆς ἀρετῆς ἰφ-ικνέομαι, ὦμαι, *fut.* ἔξομαι, *Isocr.* Ne pas atteindre à une chose, τινὸς ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τυθήσομαι. Ils ne savent pas les moyens d'y atteindre, τὰς πράξεις τὰς ἐπὶ τοῦτο φερούσας οὐκ ἴσασιν (φίρω, *fut.* οἶσω : οἶδα *fut.* εἶσομαι). Il est difficile d'atteindre à la hauteur de son sujet, τῶν ἀξιολόγων τοῦ μεγέθους χαλεπὸν ἰφ-ικνέσθαι (ἰφ-ικνέομαι, ὦμαι, *fut.* ἔξομαι), *Isocr.* Ils n'atteignent pas à ce degré d'éloquence, τῆς μὲν ἐν τῇ λέγειν δυνάμει οὐκ ἐπὶ τοσούτον ἀν-ίχουσι (ἀν-ίχω, *fut.* ἤξω), *Dém.* || Ceux qui ont atteint cet âge, ὅσοι ἐνταῦθα ἦλθον ἡλικίας (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il atteint sa vingtième année, ἐπι-θαίνει ἐτῶν εἴκοσι (ἐπι-θαίνω, *fut.* θήσομαι), *Plut.*

ÊTRE ATTEINT d'une maladie, νόσῳ λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι, ou ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι. Atteint de démence, παράνοιον ὠφληκώς (*partic. parf.* δ' ὠφλω ou ὠφλησκάνω, *fut.* ὠφλήσω). || Être convaincu de, ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι, *gén.* Il fut atteint de ce crime, ταύτης τῆς αἰτίας ἐάλω. Atteint de péculat, κακώσως ἀλός.

ATTEINTE, *s. f.* action d'atteindre, προσ-βολή, ἥς (ἡ). Être hors de l'atteinte ou des atteintes, ἔξω τῶν προσβολῶν εἶμι, *fut.* ἔσομαι. || Accès d'un mal, προσβολή, ἥς (ἡ) : ἐφεδός, *cu* (ἡ). — de maladie, νόσου. Avoir des atteintes de maladie, νόσῳ πειράζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Les atteintes de la douleur, τὰ τῆς ὀδύνης κέντρα, *ων*. || Domage, βλάβη, *ης* (ἡ). Porter atteinte, nuire, βλάπτω, *fut.* βλάβω, *acc.* : λυμαίνεμαι, *fut.* ανούμαι, *dat.* ou *acc.* Porter atteinte aux lois, τοὺς νόμους παρα-θαίνω, *fut.* θήσομαι. — à la réputation de quelqu'un, τινὸς δόξαν κατ-αισχύνω, *fut.* ανώ. — à la sainteté d'un lieu, τὴν τοῦ τόπου ἀγνείαν μαινώ, *fut.* ανώ. Porter atteinte à des droits, τῶν δικαίων τι ὑφ-αιρέω-

μαι, οὐμαι, *fut.* ὑφ-αυρήσομαι. Je ne veux pas porter la moindre atteinte à vos droits, τῶν γέ σου δικαίων οὐκ ἂν ἀψείμην (*ἀπτομαι, fut.* ἀψομαι).

ATTELAGE, *s. m.* ζεύγος, ους (τὸ) : ἄρμα, ατος (τὸ). — de bœufs, ζεύγος βοειῶν, οὐ (τὸ). — de deux chevaux, ἵπποι διζυγες, ων (οἱ). — de quatre chevaux, ἵπποι τετραζυγες, ων (οἱ). — de trois, de six chevaux, τριπῶλον, ἑξάπῶλον ἄρμα ατος (τὸ). — d'ânes, de mulets, etc., θων, ἡμιόνων ἄρμα, ατος (τὸ). Son attelage était incomplet, οὐκ ἦν αὐτῷ τοῦ ζεύγους τὸ ἑτερον, *Théophylact.* Chariots sans leur attelage, ἄμαξαι ἄνευ τῶν ὑποζυγίων.

ATTELER, *v. a.* ζεύγνυμι, *f.* ζεύξω, *acc.* — les bœufs à la charrue, βούς ὑπ' ἄροτρον, *Hérod.* — les chevaux aux chars, ἵππους ὑφ' ἄρματα, *Hom.* Atteler un char, ἄρμα ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *Xén.* Ayant attelé à son char quatre chevaux blancs, ὑπο-ζευξάμενος τέθριππον λευκόπῶλον (ὑπο-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω), *Plut.*

ATTENANT, *ante*, *adj.* προσ-καίματος οὐ ἔπι-καίματος, η, ον (*partic. de* πρόσ-καίμαι οὐ δ' ἐπι-καίμαι, *fut.* καίσομαι), *dat.*

ATTENANT, *prépos. ou adv.* ἐγγύς, *gén.* : πλησίον, *gén.*

EN ATTENDANT, *adv.* ἐν τῷ μεταξύ : ἐν τοσούτῳ. En attendant il écrit, ἐν τοσούτῳ γράφει (γράφω, *fut.* γράψω). Mais restez chez moi en attendant, ἀλλ' ἐμοὶ παρα-μένιντε τοσούτον χρόνον (παρα-μένω, *fut.* μείνω), *Plat.* || En attendant, eutivi d'un régime, μεταξύ, *gén.* : μέχρι οὐ μέχρις, *gén.* : πρό, *gén.* En attendant son départ, πρὸ τῆς αὐτοῦ πορείας. || En attendant que, ἕως, *avec le fut.* : ἕως, ἕως ἂν, ἔστ' ἂν, μέχρις οὗ ἂν, *avec le subj.* En attendant qu'il arrive, ἕως ἀφ-ίξεται : ἕως ἂν οὐ ἔστ' ἂν ἀφ-ίκηται : on peut aussi tourner par avant qu'il arrive, πρὶν αὐτὸν ἀφ-ικέσθαι (ἀφ-ικέμεναι, οὐμαι, *fut.* ἵξομαι).

ATTENDRE, *v. a.* être en attendant, προσ-μένω, *fut.* μείνω, *acc.* : περι-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* : ἀνα-μένω, *fut.* μενῶ, *acc.* : προσ-δέχεμαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : προσ-δοκάω, ὦ, *fut.* ἵσω, *acc.* Attendre longtemps, πολλὸν χρόνον ἐπι-μένω, *fut.* μενῶ. — bien avant dans la nuit, πολλὸ τῆς νυκτὸς περι-μένω, *fut.* μενῶ. Ils n'attendirent pas même le héraut, τὸν κήρυκα οὐδ' ἀνέμεναν (ἀνα-μένω, *fut.* μενῶ). Attendre l'ennemi de pied ferme, τοὺς πολεμίους ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ. Je l'attends sans crainte, ἀδιδῶ αὐτὸν

ἀνα-μένω, *fut.* μενῶ. Attendre une lettre de quelqu'un, ἐπιστολὴν τινα προσ-δοκάω, ὦ, *fut.* ἵσω. Qui n'est pas attendu, qui vient sans être attendu, ἀπροσδόκητος, ος, ον : ἀνέπιστος, ος, ον. Attendre quelqu'un au passage, τιμὴν ἐφ-εδρεύω, *fut.* εὔσω. Attendre la commodité de quelqu'un, τινὸς καιρὸν τηρεῖω, ὦ, *fut.* ἵσω. Attendre de jour en jour, καθ' ἡμέραν προσ-δοκάω, ὦ, *fut.* ἵσω. J'attendrai que vous ayez fait cela, ἐπι-σχήσειν μὲλλω, ἔστ' ἂν ποιήσῃς τοῦτο (ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω οὐ ἐπι-σχήσω). Je ne puis attendre, μὲλλω μοι οὐκ ἔξ-εστι (μὲλλω, *fut.* μελλήσω : ἔξ-εστι, *fut.* ἔξ-ίσται). Sans plus attendre, ἀμειλιπτί. Le temps d'attendre, σχολή, ἥς (ἡ). Je n'ai pas le temps d'attendre, οὐκ ἔστι μοι σχολή. Ce n'est pas la peine d'attendre, οὐκ ἄξιόν ἐστιν ἐπιμονῆς τὸ πρᾶγμα. Faire attendre quelqu'un, τινα παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, οὐ ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. — ses créanciers, τοὺς χρήστας ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Ne me faites pas attendre, μὴ δῆτα κατ-έχῃς με (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Attendez, attendez ! μένιν (*impér. aor. 1^{re} de* μένω).

ATTENDRE, *espérer ou craindre quelque chose de la part de quelqu'un*, τὶ παρὰ τινος προσ-δοκάω, ὦ, *fut.* ἵσω, οὐ ἐλπίζω, *fut.* ἵσω. N'attendez de nous rien de grand, μηδὲν παρ' ἡμῶν προσ-δοκᾶν λίαν μέγα, *Aristoph.* Ils ne trouvèrent rien de ce qu'ils attendaient, οὐδ' ἐτίων εὖρον τῶν προσ-δοκῆντων : οὐδὲν, ὃν ἐλπίζον, εὖρον (εὕρισκω, *fut.* εὕρήσω). Qui n'attend rien de personne, αὐταρκής, ἥς, ἑς. Attendre tout de quelqu'un, ὅλος ἀπὸ τινος ἑξ-αρτάομαι, ὦμαι, *fut.* αρτηθήσομαι. Voilà ce que j'attendais de vous, ταύτην τὴν περὶ σοῦ εἶχον ἐκπῖδα (έχω, *fut.* ἔξω).

ATTENDRE quelqu'un, lui être réservé, μένω, fut. μενῶ, *acc.* Voilà le bonheur qui vous attend, τοῦτό σε μένει τὸ ἀγαθόν. Le châtimement vous attend, μένει σε δίκη, *Phalar.* La gloire qui vous attend, tournez, qui vous est proposée, ἡ προ-καμένη σοι δοῖα (πρό-καίμαι, *fut.* καίσομαι), *Luc.* s'ATTENDRE à, προσ-δοκάω, ὦ, *fut.* ἵσω, *acc.* : ἐλπίζω, *fut.* ἵσω, *acc.* : προσ-δέχεμαι οὐ ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* — à faire quelque chose, ποιήσῃς τι. Beaucoup mieux qu'on ne s'y était attendu, πολλῷ καλλίον ἢ πάντες προσ-εδόκησαν : πολλῷ ἁμείνον τῆς ἐλπίδος. Je ne m'attendais pas à cet excès de malheur, τοσούτον οὐκ ἐλπίζον κακοῦ. Cela m'est arrivé quand je m'y attendais le moins, ἀπροσδοκῆτά μοι ταῦτα συν-έβη (συμ-

βαίνω, *ful.* ἐθίσσμαι). Attendu, qui est attendu, προσδοκίμος, *ος, ον.* Il faut s'attendre à une prompte mort, προσδοκίμος ὁ θάνατος παραυτίκα *sous-ent.* ἰστί), *Hippocr.* Comme on s'attendait à l'arrivée des barbares, προσδοκίμου ὄντος τοῦ βαρβάρου, *Thuc.* On s'attend que je ferai, ποιή-
πειν προσ-δοκάομαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι. On s'attend que plusieurs personnes éprouveront le même sort, πολλοὶ ἐπιδοξοῖ εἰσι ταυτὸ πείσασθαι (πάσχω, *ful.* πείσομαι), *Hérod.*

ATTENDRIR, *v. a.* amollir, μαλάσσω, *ful.* ἔλω, *acc.* — dans l'eau, δια-ερίχω, *ful.* ἐρίχω, *acc.* || Toucher de pitié, εἰς ἕλον ἄγω *ou* προ-άγω, *ful.* ἄζω, *acc.* Ayant attendri tout le monde, πάντας εἰς ἕκτον καὶ ἕλον προσ-καλε-σάμενος (προσ-καλέομαι, οὔμαι, *ful.* καλέομαι), *Hérod.* Être attendri par les maux d'autrui, ταῖς τῶν ἄλλων συμφοραῖς κατα-κλάσσαι, ὦμαι, *ful.* κλασθήσμαι, *ou* ἐπι-καμπτομαι, *ful.* καμ-ψθήσμαι. Il attendrit tout le monde, ὑπὸ πάντων ἐλείπεται (ἐλείομαι, οὔμαι, *ful.* ἐλεηθήσμαι).

s'ATTENDRIE, *ou* se laisser attendrir, ἐλείω, ὦ, *ful.* ἐλείσω : οὐκείρω, *ful.* ἐρῶ, *acc.* : κατ-εϊκτίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι. Je me laissai attendrir par ces paroles, ἡλέησα, ταῦτ' ἀκούσας (ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι), *Anacr.* Nous nous sentîmes at-
tendrir, οἷκτος ἡμᾶς ἔβλεν *ou* ἐλαβε (αἰρέω, ὦ, *ful.* αἰρήσω : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). S'atten-
dri sur le sort de quelqu'un, τινὶ συμ-πάσχω, *ful.* πείσομαι, *ou* συν-αλγέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

ATTENDRISSANT, *ante*, *adj.* δαεινός, ἦ, ὄν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀταρός).

ATTENDRISSSEMENT, *s. m.* ἕλεος, *cu* (δ) : οἷκτος, *cu* (δ) : κατεϊκτισίς, *ως* (ῆ).

ATTENDU, *prép.* διά, *acc.* Attendu son âge, δι' ἡλικίαν. Attendu que, ἐπειδή.

ATTENTAT, *s. m.* τολμημα, *ατος* (τό). — à la sûreté des citoyens, κατὰ τῆς τῶν πολι-
τῶν ἀσφαλείας. Celui qui a commis ces atten-
tats, ὁ τοιαῦτα τολμήσας (τολμάω, ὦ, *ful.* ἦσω). Un horrible attentat, δεινὸν τολμημα, *ατος* (τό), *ou* simplement δεινὸν ἔργον, *cu* (τό). Commettre un attentat contre la vie de quelqu'un, τινὶ ἐπι-χειρέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

ATTENTATOIRE, *adj.* — aux lois, παρ-
νομος, *ος, ον.* Attentatoire à la sûreté des ci-
toyens, τῇ τῶν πολιτῶν ἀσφαλείᾳ ἐναντίας, *α, ον*
Attentatoire aux libertés publiques, τῆς κοινῆς
ἐλευθερίας ἀνααιρετικός, ἦ, ἔν.

ATTENTE, *s. f.* προσδοκία, *ας* (ῆ) : ἐλπίς, ἴδus

(ῆ). Inspirer une grande attente, μεγάλην προσ-
δοκίαν *ou* μεγάλην ἐλπίδα παραίχω, *ful.* ἔλω. Il a surpassé la première attente, μιλίων ἐφάνη ἢ κατὰ τὴν πρώτην προσδοκίαν (φαίνεμαι, *ful.* φα-
νίσκομαι). Être trompé dans son attente, τῆς ἐλ-
πίδος ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι. Vivre dans une cruelle attente, μετὰ κακῆς ἐλπίδος ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσω, *Eschin. Socr.* Contre l'attente, contre toute attente, παρὰ δόξαν. Contre son attente, παρὰ τὴν προσ-ἐδίχτο (προσ-δίχομαι, *ful.* διέχομαι). || *Au fig.* Pierre d'attente, *tournez par* fondement, θεμελίος, *cu* (ῆ).

ATTENTER à, *v. n.* attaquer, ἐπι-χειρέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *dat.* — à la vie de quelqu'un, τινὶ : τινὸς κερφαλῇ. — à la personne du roi, τῷ βασιλεῖ. Attenter aux lois, τοὺς νόμους παρα-
βαίνω, *ful.* ἐθίσσομαι.

ATTENTIF, *inv.* *adj.* ἀτενής, ἦς, ἐς (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστατός), avec εἰς *ou* πρὸς *et* l'acc. Regard attentif, βλέμμα ἀτενής, *ως* (τό). Regarder d'un œil attentif, ἀτενὺς βλέπω, *ful.* βλέψομαι, *ou* ἀφ-οράω, ὦ, *ful.* ἀπ-όψομαι, *Luc.* avec εἰς *ou* πρὸς *et* l'acc. Être attentif à, ἀτε-
νίζω, *ful.* ἰσώ, avec εἰς *ou* πρὸς *et* l'acc. : τὸν νοῦν *ou* τὴν γνώμην *ou* τὴν διάνοιαν προσ-
έχω, *ou* simplement προσ-έχω, *ful.* ἔλω, *dat.* Soyez attentif, πρόσ-εχε τὸν νοῦν, *Aristoph.*, *ou* simplement πρόσ-εχε, *Epict.* Rendre l'auditeur attentif, προσεκτικὸν τὸν ἀκροατὴν ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω, *Arist.* Attentif aux moindres signes de ma volonté, ἀν-πρτημένος ἐκ τοῦ ἐμοῦ νηύματος (ἀν-
αρτάω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Luc.* Attentif à observer la justice, πρὸς τὸ δίκαιον ἀτενής, ἦς, ἐς, *Plut.*

ATTENTION, *s. f.* application d'esprit, προσ-
εχῆ, ῆς (ῆ), *Luc.* : σπουδή, ῆς (ῆ) : ἐπιμέλεια, *ας* (ῆ). Avec la plus grande attention, μετὰ πάσης σπουδῆς : μετὰ πλείστης ἀκριβείας. Avoir attention à, ἐπι-μελέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, *gén.* Mettre toute son attention à, πλείστην σπουδὴν ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, avec ὅπως *et* le subj. *ou* ὥστε *et* l'infin. Faire attention à, τὸν νοῦν προσ-έχω, *ou* simplement προσ-έχω, *ful.* ἔλω, *dat.* Ne pas faire attention à, παρ-οράω, ὦ, *ful.* παρ-όψομαι, *acc.* || Complaisance, égards, φιλοφροσύνη, ῆς (ῆ). Avoir des attentions pour quelqu'un, τινὰ φιλοφρονέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι : τινὶ χαρίζομαι, *ful.* ἰσομαι, *dat.* Attentions délicates et assidues, θεραπεία, *ας* (ῆ). En avoir pour quelqu'un, τινὰ θεραπεύω, *ful.* εὔσω.

ATTENTIVEMENT, *adv.* ἀτενῶς : προσεκτι-

πῶς. Regarder attentivement, ἀτενῶς ou ἀτενίς ὁράω, ὤ, *ful.* ἑψομαι : ἀτενίζω, *ful.* ἴσω, avec εἰς ou πρὸς et l'acc. Examiner attentivement la vérité, ἀκριβῶς τὴν ἀλήθειαν ἐξ-ιτάζω, *ful.* ἄσω.

ATTÉNUANT, ἄντε, *adj.* qui atténue les humeurs, λαπτυντικός, ἡ, ὄν, *Diosc.* || *Au fig.* qui peut servir d'excuse, παραιτητικός, ἡ, ὄν. — qui adoucit l'idée par le mot, ὑποκοριστικός, ἡ, ὄν.

ATTÉNUATION, *s. f.* dépérissement, φθόνη, ης (ἡ). || *Excuse*, παραιτήσεις, εως (ἡ).

ATTÉNUER, *v. a.* amincir, λαπτύνω, *ful.* ὑπῶ, *acc.* Atténué par la maladie, ὑπὸ τῆς νόσου ἐκ-τιττικός, υἷα, ὅς (*partic. parf.* d'ἐκ-τίτκομαι, *ful.* ταπίσομαι). || *Au fig.* Atténuer l'odieux d'une chose, τὸν φθόνον διάσσωα ποιῶ, ὤ, *ful.* ἴσω. — les châtimens, τὰς τιμωρίας διάσσωας ου διάσσωας ποιῶ, ὤ. Atténuer par l'expression, ὑπο-κορίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

ATTÉRER, *v. a.* ou *n.* Voyez **ATTIRER**.

ATTERRAGE, *s. m.* ἔρμος, ου (ὁ).

ATTERRER, *v. a.* renverser, κατα-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* || Élonner, κατα-πλήσσω, *ful.* πληξῶ, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *ful.* πληξῶ, *acc.* Atterré par cette menace, τὴν ἀπειλὴν ἐκ-πεπληγμένος. Le passif de ces verbes se construit avec l'accusatif, rarement avec le datif. || *V. n.* Prendre terre. Voyez **ATTERRIR**.

ATTERRIR, *v. n.* aborder, προσ-ορμίζομαι, *ful.* ἴσομαι. — dans un endroit, τόπῳ τινί.

ATTERISSEMENT, *s. m.* terre d'alluvion, πρὸςχωμα, ατος (τὸ).

ATTESTATION, *s. f.* ἐπιμαρτυρία, ας (ἡ).

ATTESTER, *v. a.* certifier, ἐπι-μαρτυρεῶ, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Prendre à témoin, μαρτύρομαι ου ἐπι-μαρτύρομαι ου δια-μαρτύρομαι, *ful.* ὑρῶμαι, *acc.* — le ciel et la terre, θεοὺς καὶ ἀνθρώπους.

ATTICISME, *s. m.* ἀττικισμός, οὔ (ὁ).

ATTICISTE, *s. m.* ἀττικιστής, οὔ (ὁ).

ATTIÉDIR, *v. a.* ἀπο-ψύχω, *ful.* ψύξω, *acc.* *Diosc.* || S'attiédire, se relâcher, μαλακίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι : ἐν-διδωμι, *ful.* δώσω : ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω, ου ἀν-ίεμαι, *ful.* ἀν-εθήσομαι.

ATTIÉDISSEMENT, *s. m.* refroidissement, ἀπόψυξις, εως (ἡ). || Ralentiissement, ἑνδοσις, εως (ἡ) : ἀνεσις, εως (ἡ).

ATTIFER, *v. a.* parer, habiller avec recherche, κομῶμαι, ὤ, *ful.* ὠσω, *acc.*

ATTIQUE, *adj.* ἀττικός, ἡ, ὄν.

ATTIRAIL, *s. m.* παρασκευή, ῆς (ἡ) : κα-τασκευή, ῆς (ἡ).

ATTIRANT, ἄντε, *adj.* ἱπαγωγός, ὅς, ὄν.

ATTIRER, *v. a.* ἐφ-έλκω, *ful.* ὠξω, *acc.* Attirer à soi, ἐπ' ἑμαυτὸν ἔλκω ου ἐφ-έλκω, *ful.* ὠξω, *acc.* : ἔλκομαι ου ἐφ-ἔλκομαι, *ful.* ἔλκομαι, *acc.* La chaleur attire l'humidité, τὸ θερμαίνον ἐφ-έλκει ἐφ' ἑαυτὸ τὸ ὑγρὸν (ἐφ-έλκω, *ful.* ὠξω), *Arist.* Chacun cherchait à attirer à soi tout le pouvoir, ἕκαστος πρὸς αὐτὸν τὴν δύναμιν ἀνθ-ἔλκεν (ἀνθ-ἔλκω, *ful.* ὠξω), *Hérod.* Attirer doucement, ἐπ-άγομαι ου προσ-άγομαι, *ful.* ἄγομαι, *acc.* L'ayant pris au collet, il l'attira vers lui, λαβόμενος ἑκείνου ἄνωθεν παρὰ τὸν ὦμον, αὐτὸν προσ-ηγάγετο (προσ-άγομαι, *ful.* ἄγομαι), *Plat.* || Attirer quelqu'un chez soi, τινὰ ἐπ' ἑμαυτὸν εἰσ-άγομαι, *ful.* ἄγομαι, *Arist.* Il attire et captive tout le monde, πάντας ἐπ-άγειται καὶ συνεπι-στρέφει (στρέφω, *ful.* στρέψω), *Phil.* || Attirer à la vertu, πρὸς τὴν ἀρετὴν ἐπ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Attirer l'ennemi au combat, ἀφερμὴν τοῦ μάχεσθαι τοῖς πολέμοις παρ-έχω, *ful.* ἔξω. Être attiré par le gain, par l'espérance, τῷ κέρδει, ταῖς ἐλπίσιν ὑπ-άγομαι, *ful.* αχθήσομαι.

ATTIRER, *gagner, obtenir*, κτάσμαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι, *acc.* : τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι, *gén.* S'attirer les louanges de tout le monde, παρὰ πάντων ἑπαῖνον τυγχάνω. S'attirer de fâcheuses affaires, δυσπραγίας περι-πίπτω, *ful.* πεσεύμαι.

ATTISER, *v. a.* — le feu, τὸ πῦρ ὑπο-σκαλεῖω, *ful.* εὔσω, *Aristoph.* || *Au fig.* Attiser la colère, τὴν ὀργὴν παρ-εζύω, *ful.* ὑπῶ. — le feu de la guerre, τὸν πολέμον ἐπ-ετρύνω, *ful.* ὑπῶ. — la sédition, στάσεις καὶ ταραχὰς τρέπω, *ful.* θρέψω.

ATTITRER, *v. a.* accréditer, συν-ιστήμι, *ful.* συ-στήσω, *acc.* || Attitré, qui est en titre, καθιστηκώς, υἷα, ὅς (*partic. parf.* de καθ-ίσταμαι) : — aposté, suborné, ὑποπειμπτός, ἡ, ὄν.

ATTITUDE, *s. f.* σχῆμα, ατος (τί).

ATTOUCHEMENT, *s. m.* ψαῦσις, εως (ἡ). Se souiller par l'attouchement d'un mort, νεκροῦ ψαύσει μαινομαι, *ful.* ανθήσομαι.

ATTRACTIF, ἱνε, *adj.* ἐλκτικός ου ἑλκωστικός, ἡ, ὄν.

ATTRACTION, *s. m.* ἑλξις, εως (ἡ).

ATTRAIRE, *v. a.* attirer, ἔλκομαι, *ful.* ἔλκομαι, *acc.* : ἐφ-ἔλκομαι, *ful.* ὠξομαι, *acc.*

ATTRAIT, *s. m.* ce qui attire, διέλκωμα,

ατος (τὸ) : θάλπητρον, ου (τὸ) : θάλπητρον, ου (τὸ) : θαλάττηρον, ου (τὸ). L'attrait de la beauté, τὸ τοῦ καλλίου φάλητρον, ου. Les attraits du désir, τὰ τῶν πόθων θάλητρα, αν, *Athén.* Tant elles ont d'attrait pour les lecteurs, τοσούτων θάλητρον ἐν-ίσαι τοῖς ἀνα-γινώσκουσιν (ἐν-ίημι, *ful.* ἐν-ήσω), *Synés.* Se laisser prendre aux attraits du plaisir, ταῖς ἡδοναῖς διελάζομαι, *ful.* διελασθήσομαι. La vertu a un attrait pour nos âmes, ἐφ-όμαι ἐφ' ἑαυτὴν τὰς ψυχὰς ἡ ἀρετὴ (ἐφ-όμαι, *ful.* ὤξω). || Les attraits, la beauté, κάλλος, ους (τὸ) : ἄρα, ας (ἡ).

ATTRAPE, *s. f.* tromperie, ἀπάτη ἡς (ἡ).

ATTRAPER, *v. a.* atteindre à la course, κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* ἄντι. Ayant attrapé un lièvre, λαγὼν ἐλόντος αὐτοῦ (ἐλόν, *partic. aor. 2 de αἰρέω*, ὦ, *ful.* αἰρήσω). Quand l'animal sera attrapé, ἐπειδὴν ἄλῃ τὸ ζῷον (ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλώσομαι). || Prendre sur le fait, κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* || Atteindre, obtenir, ἐφ-οκίεμαι, οὔμαι, *ful.* ἔξομαι, *gén.* : τυγχάνω, ου ἐπι-τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι, *gén.* Attraper la perfection, πρὸς τὸ πέρας ἔγω, *ful.* ἔξω. Attraper le sens d'un auteur, τὴν τοῦ γράψαντος διάνοιαν συλ-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, ου συν-ίημι, *ful.* συν-ήσω.

ATTRAPER, *tromper*, ἀπατάω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* : φνακίζω, *ful.* ἰσώ, *acc.* : παρα-κρούομαι, *ful.* κρούομαι, *acc.* Vous ai-je attrapé ? μὴν παρα-κρούομαι ἡ ; *Luc.* Ne vous laissez pas attraper, μὴ παρα-κρουσθῆτε, *Dém.* || Dérober par surprise, ὑφ-αίρῃομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινός τι. Attraper à quelqu'un son argent, τινὰ ἀπο-μύσσω, *ful.* μύξω, *Poll.*

ATTRAYANT, *ante*, *adj.* ἐπαγωγός, ὅς, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

ATTRIBUER, *v. a.* assigner, donner en partage, προσ-νέμω, ου ἀπο-νέμω, ου ἐπι-νέμω, *ful.* νεύω, *acc.* et le *rég. indir.* au *datif*. || Imputer, ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θήσω, *acc.* : ἀνα-φίρω, *ful.* ἀν-είσω, *acc.* : ἀν-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Le régime *indir.* au *datif seul* ou à l'*acc.* avec *εις* ou *ἐπὶ*. Il vous attribue la cause de tout cela, τούτων αἰτίαν σοι ἀνα-τίθησι. On vous attribue ce meurtre, τὴν αἰτίαν τοῦ φόνου ἐπὶ οἱ ἄγωσι (ἄγω, *ful.* ἄξω). || S'attribuer, ἐμαυτῷ περι-ποιέω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* : περι-ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι, *acc.* : σφετερίζομαι, *ful.* ἰσώμαι, *acc.* S'attribuer un honneur, τὴν τιμὴν ἐμαυτῷ λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

ATTRIBUT, *s. m.* signe distinctif, ἐπίσημον, ου (τὸ). || *En term. de gramm.* ou de *logique*, καταγόρημα, ατος (τὸ).

ATTRIBUTION, *s. f.* action d'attribuer, d'assigner, ἀπονομή, ἡς (ἡ). || Portion assignée, μέρος, ους (τὸ) : μοῖρα, ας (ἡ). || Attributions, limites de puissance, ἐξουσία, ας (ἡ). Être ou entrer dans les attributions de quelqu'un, εἰς τινα καθ-ήκω, *ful.* ἔξω. Autant que me le permettent mes attributions, ὅσον ἐπ' ἐμοὶ ἔστι : ὅσον ἐξουσίας ἔχω, *ful.* ἔξω.

ATTRISTER, *v. a.* λυπῶ, ὦ, *ful.* ἥσω ; *acc.* : ἀνιάω, ὦ, *ful.* ἄσω, *acc.* : βαρύνω, *ful.* βαρῆσω, *acc.* S'attrister, λυπῶμαι, οὔμαι, *ful.* πῆσσομαι : ἀνιάομαι, ὦμαι, *ful.* ἀθήσομαι : ἀδω-μονέω, ὦ, *ful.* ἥσω : ἀδυμῶ, ὦ, *ful.* ἥσω : ἀχθῶμαι, *ful.* ἀχθήσομαι, ου ἀχθεσθήσομαι. Ce qui m'attriste le plus, c'est que, ἐκείνῳ δ' ἀδυμῶ ; ὅτι (ἀδυμῶ, ὦ, *ful.* ἥσω). Votre malheur m'attriste, ἐπὶ τῇ ἀτυχίᾳ σοι συν-ἀχθῶμαι, *ful.* ἀχθεσθήσομαι, ου συν-αλγῶ, ὦ, *ful.* ἥσω, ου συμ-πάσχω, *ful.* πείσομαι. Il me parut fort attristé de ces nouvelles, ἑδοξέ μοι λυπηρῶς ἔχειν ἐπὶ τούτοις (ἔχω, *ful.* ἔξω). Faire semblant de s'attrister, λύπην προσ-ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι.

ATTRITION, *s. f.* contrition imparfaite, repentir, μετάνοια, ας (ἡ).

ATTOUPPEMENT, *s. m.* συγχρότημα, ατος (τὸ). Attroupeement séditieux, σύστασις, ους (ἡ). Former des attroupements, συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι : συστάσεις ποιεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι : κατὰ συστάσεις γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. Il se formait des attroupements, σύλλογι ἐγί-γνοντο καὶ κύκλοι συν-ίσταντο, *Xén.*

ATTOUPER, *v. a.* συ-στροφῶ, *ful.* στρέφω ; *acc.* : συν-αθροίζω, *ful.* εἰσώ, *acc.* : συ-κρετίω, ὦ ; *ful.* ἥσω, *acc.* Attrouper les passants, τοὺς ἐν-τυγχάνοντας συλ-λέγω, *ful.* λήξω. Le monde attroupe à la porte, εἰ ἐπὶ ταῖς θύραις ἄθρο-σμένοι (ἀθροίζω, *ful.* εἰσώ). S'étant attroupés pour délibérer en commun, συ-στραφέντες καὶ κινή βουλευσάμενοι (συ-στρέφωμαι, *ful.* στραφῆ-σομαι : βουλῶμαι, *ful.* εἰσώμαι). S'attrouper autour de quelqu'un, τινὰ περι-ίσταμαι, *ful.* περι-στήσομαι.

AU, pour à le. Voyez A.

AUBADE, *s. f.* concert donné le matin, ἡ ὀρθρὸς συμφωνία, *gén.* ὀρθρῶν συμφωνίας.

AUBAINE, *s. f.* gain inespéré, ἔρμαιον, ου (τὸ).

AUBE, *s. f.* *pointe du jour*, ὄρθρος, *cu* (ὁ). *Avant l'aube*, ὄρθρου βαθίως. *Dès l'aube du jour*, ἀπὸ ὄρθρου.

Aube, robe blanche, tunique, χιτῶν, ὄνος (ὁ) : *en* 1. *d'Église*, στιχάριον, *ou* (τὸ), *G M.*

AUBÉPINE, *s. f.* λυκάκανθα, *ης* (ἡ).

AUBERGE, *s. f.* πανδοχεῖον *ou* πανδοκίον, *ou* (τὸ). *Loger ou descendre à l'auberge*, εἰς πανδοχεῖον κατα-λύω, *fut.* λύσω. *Tenir une auberge*, πανδοκίω, *fut.* εὔσω.

AUBERGISTE, *s. m.* πανδοχεύς *ou* πανδοκός, *ἑως* (ὁ). — *au fém.* πανδοκίτρια, *ας* (ἡ).

AUBIER, *s. m.* *couche tendre entre l'écorce et le bois*, στίαρ, *ατος* (τὸ).

AUBIFOIN, *s. m.* *plante*, κρίνος, *ou* (ὁ).

AUBIN, *s. m.* *le blanc de l'œuf*, λεύκωμα, *ατος* (τὸ).

AUCUN, *ενε*, *adj.* *sans négation*, τις, τι, *gén.* τινός. *Si jamais il vous arrive aucun mal*, ἰάν τί σοι παρὰ καιρὸν συμ-βῇ (συμ-βαίνω, *fut.* ἔθισμαι). || *Avec négation*, οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν. *Aucun de nous*, οὐδεὶς ἡμῶν. *Aucun des deux*, οὐδέτερος, *α*, *ον*. *En aucun lieu*, οὐδαμοῦ. *D'aucune manière*, οὐδαμῶς. *Ne faire aucun cas de*, οὐδενὸς ἀξίω, *ῶ*, *fut.* ὤσω, *acc.* : *περὶ οὐδενὸς πείεσθαι*, *οὔμαι*, *fut.* ἥσεται, *acc.*

Nota. *Dans les phrases subordonnées et dans tous les cas où la négation doit se rendre par μή au lieu de οὐ, les mots que nous venons d'indiquer subissent une modification semblable* : μηδαίς, μηδέτερος, μηδαμοῦ, μηδαμῶς.

AUCUNEMENT, *adv.* οὐδαμῶς : *dans les phr. subord.* μηδαμῶς. *Je vous conseille de ne vous alarmer aucunement*, συμ-βουλεύω σι μηδαμῶς φοβέσθαι (φοβέσθαι, *οὔμαι*, *fut.* πθήσεται).

AUDACE, *s. f.* τόλμα, *ης* (ἡ) : θάρσος, *ους* (τὸ). *Audace effrontée*, θράσος, *ους* (τὸ). *Noble audace*, εὐτολμία, *ας* (ἡ). *Plein d'une noble audace*, εὐτολμος, *ας*, *ον*. *Trait d'audace*, τόλμημα, *ατος* (τὸ). *Ils en sont venus à ce point d'audace*, εἰς τοῦτο τόλμης ἦλθον (ἐρχεται, *fut.* ἐλεύσεται). *Prendre de l'audace*, θαρσεῖν *ou* θαρβῆναι, *ῶ*, *fut.* ἥσω : θαρσύνωμαι, *fut.* υνθήσεται. *Inspirer de l'audace à quelqu'un*, τινα θαρσύνω, *fut.* υνώ, *ou* θαρσύνω ποιέω, *ῶ*, *fut.* ἥσω : θάρσος τινὶ ἐμ-βάλω, *fut.* ἐβάλω. *Avoir l'audace de*, τολμάω, *ῶ*, *fut.* ἥσω : θαρσείω, *ῶ*, *fut.* ἥσω : τέτληκα, *parf.* de τλάω, *ῶ*, *fut.* τλήσομαι : ὑπο-μένω, *fut.* μένω. *Tous ces verbes se construisent avec l'infinitif.*

AUDACIEUSEMENT, *adv.* τολμηρῶς : θρασείως. *Se comporter audacieusement envers quelqu'un*, πρὸς τινα ἀπο-θρασύνομαι, *fut.* υνύμαι. *Ayant parlé si audacieusement*, οὕτω θρασείως ἐίρηκώς (*partic. parf.* de λέγω, *fut.* ἐρῶ), *Isocr.*

AUDACIEUX, *πυε*, *adj.* τολμηρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀπίτερος, *sup.* ὀτάτος) : θρασύς, *εία*, *ύ* (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). *Caractère audacieux*, θρασύτης, *πτος* (ἡ) : θράσος, *ους* (τὸ).

AUDIENCE, *s. f.* *accès près d'un supérieur*, πρόσδεος, *ou* (ἡ). *Avoir audience de quelqu'un*, πρὸς τινα προσδεῖν τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. || *Audience, assemblée judiciaire*, συνίδριον, *ou* (τὸ) : δικαστήριον, *ou* (τὸ). *Jour d'audience*, ἡ δικασίμος ἡμέρα, *ας*. *L'heure de l'audience*, ἡ δικασίμος ὥρα, *ας*. *Obtenir audience*, δίκην λαγχάνω, *fut.* λήξομαι. *Tenir l'audience*, συν-εδρεύω, *fut.* εὔσω. *Lever l'audience*, τὸ συνίδριον λύω, *fut.* λύσω.

AUDIENCIER, *s. m.* κήρυξ, *υκος* (ὁ).

AUDITEUR, *s. m.* ἀκροατής, *ῶ* (ὁ). *Les auditeurs*, *ει* ἀκροαταί, *ὦν* : *ει* ἀκροώμενοι, *ων* : *ει* ἀκούοντες, *ων*. *Sans respect pour les auditeurs*, οὐδὲνα τῶν ἀκούοντων αἰδεύμενος (αἰδέσθαι, *οὔμαι*, *fut.* αἰδέσσομαι).

AUDITIF, *ινε*, *adj.* ἀκουστικός, *ή*, *όν*.

AUDITION, *s. f.* *action d'entendre*, ἀκοή, *ῆ* : *ή*. || *Action d'écouter*, ἀκρόσις, *ἑως* (ἡ).

AUDITOIRE, *s. m.* ἀκροατήριον, *ou* (τὸ). *L'auditoire était peu nombreux*, *ει* ἀκροώμενοι ἦσαν οὐ πολλοί (ἀκροάσθαι, *ῶμαι*, *fut.* ἀσσομαι).

AUGE, *s. f.* σκάφη, *ης* (ἡ). *Supplice de l'auge*, *chez les Perses*, σκάφουσις, *ἑως* (ἡ).

AUGET, *s. m.* σκαφίον, *ou* (τὸ).

AUGMENTATIF, *ινε*, *adj.* αὐξητικός, *ή*, *όν*.

AUGMENTATION, *s. f.* αὐξησης, *ἑως* (ἡ) : *ει* αὐξήσεις, *ἑως* (ἡ). *Il a reçu une grande augmentation de force*, μεγάλην ἐλαβε δυνάμειος ἐπίδεσιν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) : μεγάλη αὐτῷ προσέθηκε δυνάμειος ἐγένετο (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι). *Qui n'est pas susceptible d'augmentation*, ἀναύξητος, *ας*, *ον*. *Qui en est peu susceptible*, δυσαύξητος, *ας*, *ον*.

AUGMENTER, *v. a.* αὐξάνω *ou* αὐξω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* *Augmenter encore davantage*, ἐπαυξάνω *ou* ἐπαύξω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* *Augmenter l'influence ou la fortune de quelqu'un*, τινα αὐξω *ou* αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω. *Ils travaillaient à augmenter la puissance des Grecs*, τὰ Ἑλληνικὰ πύξον, *Hérod.* *Augmenter la pru-*

δένce ou la sagesse de quelqu'un, φρονιμώτερόν τινα ποίειω, ὦ, *ful.* ἦσω.

AUGMENTER, *v. n.* ου αὐξομεν, *v. r.* αὐξομαι ου αὐξάνομαι, *ἐπ-αύξομαι* ου *ἐπ-αυξάνομαι*, *ful.* αυξηθήσομαι : *ἐπι-δίδωμι*, *ful.* ἐπιδώσω : *ἐπίδοσιν* ου *προσθήκην λαμβάνω*, *ful.* λήψομαι. Leur bonheur augmente en raison de leur vertu, συν-αυξάνεται αὐτοῖς ἡ εὐδαιμονία τῇ ἀρετῇ (συν-αυξάνομαι, *ful.* αυξηθήσομαι).

AUGURAL, *ale*, *adj.* οἰωνοσκοπικός, ἡ, ὄν : μαντικός, ἡ, ὄν.

AUGURE, *s. m.* devin, οἰωνοσκόπος, ου (ὁ) : οἰωνόμαντις, *ως* (ὁ) : οἰωνοστής, *ὦ* (ὁ). La science des augures, ἡ οἰωνοσκοπική ου οἰωνική ου οἰωνοστική, ἡς, *sous-ent.* τέχνη : οἰωνομανταία, *ας* (ἡ) : οἰωνοσκοπία, *ας* (ἡ).

AUGURE, *s. m.* présage tiré des oiseaux, οἰωνός, *ὦ* (ὁ) : οἰωνισμα, *ατος* (τὸ). Prendre les augures, οἰωνοσκοπεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω. L'action de prendre les augures, οἰωνοσκοπία, *ας* (ἡ). || *Présage en général*, οἰωνός, *ὦ* (ὁ) : οἰωνισμα, *ατος* (τὸ) : κληδών, ὄνος (ἡ) : ὅσα ου ὅτα, *ης* (ἡ). Bon augure, τὸ δεξιὸν ου αἰσιον οἰωνισμα, *ατος* : ἡ ἀγαθὴ κληδών, ὄνος (ἡ). Qui est de bon augure, αἰσιος, *ας* ου *α*, *ον*. Regarder comme de bon augure, αἰσιόομαι, *οὔμαι*, *ful.* ὤσομαι, *acc.* Paroles de bon augure, ὁ εὐφημος λόγος, *ου*. Mauvais augure, τὸ φαῦλον ου ἀπαίσιον ου σκαῖον οἰωνισμα, *ατος*. Qui est de mauvais augure, ἀπαίσιος, *ας*, *ον*. Paroles de mauvais augure, ἔπη δυσφημα ου ἀπόφημα, *ων* (τὰ). || *Conjecture*, τακμήριον, *ου* (τὸ). Tirer de quelque chose un augure pour l'avenir, τακμήριον τι τῶν μελλόντων ποιεῖμαι, *οὔμαι*, *ful.* ἥσομαι : *ἐκ* τινος τὰ μελλόντα τακμαίρομαι, *ful.* αεῶμαι, *ου* στοχάζομαι, *ful.* ἀσσομαι.

AUGURER, *v. a.* τακμαίρομαι, *ful.* αεῶμαι, *acc.* : στοχάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *acc.* : εἰκάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* Autant qu'on peut augurer, ὥς ἀπ-εἰκάζει, *sous-ent.* ἵστί (ἀπ-εἰκάζω, *ful.* ἀσω), *Sophocl.*

AUGUSTE, *adj.* impérial, royal, σεβαστός, ἡ, ὄν. || Noble, imposant, respectable, σεβαστός, ἡ, ὄν : σεβασμῖος, *ας*, *ον* : σεμνός, ἡ, ὄν (*comp.* ἑτέρος, *sup.* ὅτατος).

AUJOURD'HUI, *adv.* ce jour-ci, σήμερον : τήμερον. Le jour d'aujourd'hui, ἡ σήμερον ἡμέρα, *ας* : ἡ παρ-ούσα ἡμέρα, *ας* : αὕτη ου ἡδε ἡ ἡμέρα : ἡ νῦν ἡμέρα, *ας*. Dès aujourd'hui, ἀπὸ τῆς νῦν ἡμέρας. Jusqu'aujourd'hui, μέχρι τῆς σήμερον

ἡμέρας : εἰς ταύτην τὴν ἡμέραν. || *À présent*, νῦν : τανῦν : τὸ νῦν ἔχειν : τὸ νῦν εἶναι. Jusqu'aujourd'hui, μέχρι τοῦ νῦν. Les hommes d'aujourd'hui, οἱ νῦν ἄνθρωποι, *ων*.

AULIQUE, *adj.* αὐλικός, ἡ, ὄν.

AUMONE, *s. f.* Δαημοσύνη, *ης* (ἡ), *Eccl.* On tourne mieux par le verbe. Demander l'aumône aux passants, τοὺς ἐν-τυγχάνοντας προσ-αίτέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Donner l'aumône, τῷ προσ-αιτῶντι δίδωμι, *ful.* δώσω. Vivre d'aumônes, προσ-αἰτῶν δια-ζέω, ὦ, *ful.* ἐώσομαι. Mendiant qui vit d'aumônes, προσαίτης, *ου* (ὁ). Les aumônes qu'il a répandues dans le sein des pauvres, ὅσα τοῖς δεομένοις ἐπ-ἤρμισεν (ἐπ-αρκίω, ὦ, *ful.* ἀρκίω).

AUMONIER, *s. m.* prêtre, ἱερεύς, *ως* (ὁ).

AUMONIER, *εας*, *adj.* libéral envers les pauvres, Δαημων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*, *Eccl.*

AUNAGE, *s. m.* μέτρησης, *ως* (ἡ).

AUNE, *ου* *ΑΥΛΗ*, *s. m.* arbre, κλήδρα, *ας* (ἡ).

AUNE, *s. f.* mesure inconnue des Grecs, vaut à peu près deux coudées, δύο πύχεις, *ων* (οἱ). Long d'une aune, δίπυχος, *υς*, *υ*, *gén.* *ιως* : δι-πυχυαῖος, *α*, *ον*. Longueur de deux aunes, ὀργυιά, *ας* (ἡ). Long de deux aunes, ὀργυαῖος, *α*, *ον*. — de quatre aunes, διόργυιος, *ας*, *ον*. Et ainsi de suite. || *Prov.* Mesurer tout le monde à son aune, ἑμαυτῷ τοὺς ἄλλους παρα-μετρίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

AUNÉE, *s. f.* plante, ἐλάνιον, *ου* (τὸ).

AUNER, *v. a.* μετρίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

AUPARAVANT, *adv.* πρότερον : πρίν. Un an auparavant, ἑνιαυτῷ πρότερον. Le jour d'auparavant, τῇ προτέρᾳ : τῇ προτεραίᾳ. Ils sortirent de la ville auparavant, προ-ἔφθασαν ἐξ-ελθόντες τῆς πόλεως (προ-φθάνω, *ful.* φθάσω : ἐξ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Ils moururent auparavant, προαπ-έθανον (δε προαπο-θνήσκω, *ful.* θανούμαι). Il lui demandait auparavant, προ-ἤρωτα (*imparf.* de προ-ερωτάω, ὦ, *ful.* ἦσω). Ainsi se compose avec la préposition πρό une infinité de verbes.

AUPRÈS, *adv.* ἐγγύς : ἀγγυῷ : πλησίον. Tout auprès, ἐγγυτάτω ου ἐγγύτατα : ἀγγίστα : πλησιαιτάτα.

AUPRÈS *de*, *prép.* sans mouvement, παρά avec le dat. : ἐγγύς ου πλησίον, *gén.* Être assis auprès du roi, παρά τῷ βασιλεῖ καθῆμαι, *ου* τῷ βασιλεῖ παρα-καθῆμαι, *imparf.* παρ-εκαθήμην. Se tenir auprès de quelqu'un, παρ-ίσταμαι,

fut. παρα-εγείσμαι, *dat.* Marcher auprès de quelqu'un, παρ-ακολουθεί, *ω*, *fut.* ήσω, *dat.* Il y a ainsi une infinité d'autres verbes que l'on compose avec la préposition παρά, et qui gouvernent le datif. || Auprès de, avec mouvement, πρὸς ou παρὰ, *acc.* Je viens auprès de vous, πρὸς σὶ ou παρὰ σὶ ἔρχομαι. On emploie aussi les verbes composés de la préposition πρὸς. Il se rendit auprès de lui, προσ-ἦλθεν αὐτῷ (προσ-έρχομαι, *fut.* ελίσσεται). || D'auprès de, παρὰ, *gén.* Repousser d'auprès de quelqu'un, ἀπὸ τινος ἀπ-ωθίω, *ω*, *fut.* ἀπ-ώσω, ou ἀπ-ελαινώ, *fut.* ἀπ-ελίσσω, *acc.* Chasser d'auprès de soi, ἀπ-ωθίσμαι, *οἶμαι*, *fut.* ἀπ-ώσομαι, *acc.* || Auprès de, en comparaison de, παρὰ, *acc.* Il trouva que le danger n'était rien auprès de la honte, τοῦ κινδύνου κατ-εφρόνησε παρὰ τὸ αἰσχρὸν (κατα-φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω).

AURÉOLE, *s. f.* ἀκτινοβολία, *ας* (ή). Ceindre la tête d'une auréole, ἀκτίνας τῇ κεφαλῇ περι-βάλλω, *fut.* βάλω.

AURICULAIRE, *adj.* ὠτικός, *ή*, *όν*. Doigt auriculaire, ὁ ὠτικός, *ου*, *sous-ent.* δάκτυλος. Témoïn auriculaire, μάρτυς αὐτίκους, *ου* (ὅ).

AURIFIQUE, *adj.* χρυσοποιός, *ός*, *όν*.

AURONE, *s. f.* herbe, ἄβρότονον, *ου* (τὸ).

AUORE, *s. f.* soleil levant, ἡ ἑως, *gén.* ἑω, *dat.* ἑω, *acc.* ἑω. Dès l'aurore, ἄμα ἑω. Aussitôt que l'aurore parut, ἄμα ἑω γενομένη. Du couchant à l'aurore, ἀπὸ δύσεως μέχρις ἀνατολῆς. Les régions voisines de l'aurore, τὰ πρὸς ἑω μέρη, *ών*. || *Au figuré*, commencement, début, ἀρχή, *ῆς* (ή). L'aurore d'un beau règne, ἀγαθῆς βασιλείας προοίμιον, *ου* (τὸ).

AUORE, *adj.* de couleur aurore, κρόκινος, *η*, *ον*.

AUSPICE, *s. m.* présage tiré des oiseaux, οἰωνός, *ου* (ὅ) : οἰωνισμα, *ατος* (τὸ). Voyez AUCIPES. Auspices favorables ou défavorables, αἰ-σίοι ή ἀπαίσιοι οἰωνοί, *ών* (οί). Commencer la guerre sous de plus heureux auspices, σὺν αἰσιωτέροις τοῖς οἰωνοῖς τοῦ πολέμου ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *Suid.* Prendre les auspices, ἐπ' οἰωνῶν καθ-ίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *Plut.* : οἰωνοσκοπίομαι, *οἶμαι*, *fut.* ήσομαι, *Plut.* || *Au fig.* Sous d'heureux auspices, αἰσίων. Sous de mauvais auspices, ἀπαισίων. Sous les auspices de la vertu, τῆς ἀρετῆς ἡγευμένης (*partic.* de ἡγίομαι, *οἶμαι*, *fut.* ἡγήσομαι).

AUSSI, *adv.* autant, οὕτως, et devant une voyelle

οὕτως. Le que suivant se rend par ὥς. *Ex.* Aussi sage que Socrate, οὕτω σοφός ὥς ὁ Σωκράτης. Mais il y a mille autres tournures entre lesquelles le goût choisira. Personne n'est aussi malheureux que moi, οὐκ ἔστι τολαίπωρος οὐδαίς ἔσθιν ἐγώ. Étant aussi bienveillant que vous l'êtes, οὕτως ὥς ἔχεις εὐνοίας (ἐχω, *fut.* ἔξω). Aussi vite qu'il put, ὥς εἶχε τάχους (τάχους pour τάχεις, *gén.* de τάχος, vitesse). Il est aussi puissant que le roi, τοσοῦτον σθένει, ἔσθιν καὶ ὁ βασιλεύς (σθένει, *sans futur*). Aussi grand, τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο : τηλικούτος, αὐτή, οὗτο. Aussi grand que, ὅσος, *η*, *ον* : ἥλικος ; *η*, *ον*. Aussi grand que le roi, ὅσος ὁ βασιλεύς. Il est devenu aussi instruit que son père, προ-εληλυθε σοφίας ἐφ' ἔσθιν καὶ ὁ πατήρ (προ-έρχομαι, *fut.* ελίσσεται). Aussi distingué par son rang que par ses vertus, τοσοῦτον ταῖς τιμαῖς ἔσθιν ταῖς ἀρεταῖς δια-φίρων (*partic.* de δια-φίρω, *fut.* δι-οίσω). Je suis aussi riche que vous, ἐπ' ἴσης πλουτῶ σοι (πλουτέω, *ω*, *fut.* ήσω). Ils sont aussi malheureux que lui, ταῦτὸ πάσχουσιν αὐτῷ (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Il est aussi heureux que jamais, ἡδέως ἔχει νῦν, εἰ καὶ πρότερον (ἐχω, *fut.* ἔξω). Je m'estime aussi heureux que personne, ἐν τοῖς μάλιστα ἑμαυτὸν εὐδαιμονίζω, *fut.* ἰσω. Vous me trouverez aussi favorablement disposé qu'il est possible, εὐνοῦν ἐμὲ εὐρήσετε ὁμοίως τοῖς μάλιστα (εὐρίσκω, *fut.* εὐρήσω). Être aussi puissant qu'un autre, ἴσον ou ἴσα ἱτέρῳ δύναμαι, *fut.* δυήσομαι. Être aussi éloigné, ἴσον ἀπ-έχω, *fut.* ἀφ-έξω : ἐξ ἴσου δι-ίστηκα (*parf.* de δι-ίσταμαι). Aussi profond que, ἰσοβαθής, *ῆς*, *ές*, *dat.* Aussi estimé, ἰσοδόξος, *ος*, *ον*, *dat.* Ainsi se composent beaucoup d'autres adjectifs qui gouvernent le datif.

Aussi, pareillement, de plus, encore, καί, placé devant le mot sur lequel il s'appuie. Lui aussi, καὶ αὐτός. Moi aussi, καὶ ἐγώ : καγώ. Nous aussi, nous avons des amis, ἔχμεν καὶ ἡμεῖς φίλους. || Aussi, c'est pourquoi, διὸ καὶ : ὅθεν καί.

Aussi bien, en effet, καὶ γάρ, ou après un mot, γάρ. Aussi bien que seriez-vous ici ? τί γάρ ἂν πάθοις ὧδε ou ἐνθάδε μένων (πάσχω, *fut.* πείσομαι : μένω, *fut.* μενῶ) ;

Aussi bien que, ὥσπερ : ὥσπερ καί : ὥς καί. Je l'aime aussi bien que vous, ἀγαπῶ αὐτὸν καγὼ ὥσπερ σὺ ou ὥσπερ καὶ σὺ. L'esprit ressent du plaisir aussi bien que le corps, τὸ τε

σώμα ἡδεται καὶ ἡ ψυχὴ (ἡδῆμαι, *fut.* ἡσθήσομαι). Je le sais aussi bien qu'eux, τοῦτο ἐξ ἴσου αὐτοῖς ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι. Toute la ville le sait aussi bien que moi, ἅπαντα γὰρ ἡ πόλις ἤκουσεν, οὐκ ἐγὼ μόνος (ἄκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

AUSSITOT, *adv.* εὐθὺς : αὐτίκα : παραυτίκα : παραχρῆμα : ἄμα. Aussitôt après sa mort, εὐθὺς ἀπο-θανόντος αὐτοῦ (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανῶμαι). Aussitôt après l'avoir salué, il s'en alla, εὐθὺς ἀσπασάμενος αὐτόν, ἀπ-ῆλθε (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσσομαι : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἐλίσσομαι). Aussitôt dit que fait, ἄμ' ἔπος, ἄμ' ἔργον : λόγου θάσσον ἀπ-εδείχθη τὸ ἔργον (ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω). || Aussitôt que, dès que, ἐπειδὴ τάχιστα, avec l'indicatif; devant un futur, ἐπειδὴν τάχιστα, avec le subj. Aussitôt qu'il fut venu, ἐπειδὴν τάχιστα ἦλθε (aor. 2 d'έρχομαι). Aussitôt qu'il viendra, ἐπειδὴν τάχιστα ἔλθῃ. || Aussitôt que, aussi promptement, ἄμα, *dat.* : ἔμπρ, *dat.* J'arriverai aussitôt que vous, ἀφ-ίξεμαι ἄμα σοι ou ἔμπρ σοι (ἀφ-ικνεῖμαι, *ῥμαι*, *fut.* ἔξομαι).

AUSTÈRE, *adj.* αὐστηρός, ἄ, ὄν (*comp.* στερρός, *sup.* στάτος). Qui mène une vie austère, τοὺς τρόπους οὐ τὸν βίον αὐστηρός, ἄ, ὄν. Qui suit un régime austère, τὴν διαίταν σκληρός, ἄ, ὄν : σκληροδίαιτος, ὅς, ὄν.

AUSTÈREMENT, *adv.* αὐστηρῶς : σκληρῶς.

AUSTÉRITÉ, *s. f.* αὐστηρότης, ητος (ῆ) : αὐστηρία, ας (ῆ). Austérité de vie, τῆς διαίτης τὸ σκληρόν, οὗ. Les austérités qu'il endure, τὰ σκληροδίαιτον αὐτοῦ.

AUSTRAL, *adj.* μεσημερινός, ῆ, ὄν.

AUTAN, *s. m.* vent du midi, νότεας, ου (δ).

AUTANT, *adv.* également, τοσούτον. Autant que, ὅσον : ὅσονπερ. Il est aimé autant que son frère, τοσούτον φιλεῖται ὅσον ὁ ἀδελφός αὐτοῦ (φιλέω, ὦ, *fut.* ἤσω). Autant que je puis, εἰς ὅσον ἔχω δυνάμει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Autant qu'il peut, ὅσον οὐ καθ' ὅσον δύναται (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι). Chacun le secourait autant qu'il était en lui, καθ' ὅσον ἕκαστος εἰς τ' ἦν, κατὰ τοσούτον ἐβοήθει (εἰμί, *fut.* ἔσμαι : βοηθῶ, ὦ, *fut.* ἤσω). Personne ne s'intéresse à votre gloire autant que moi, οὐκ ἔστι τις, ἐστὶ μάλισ (ἔστι, *μελήσει*) τῆς σῆς εὐδοκίμησης ἐξ ἴσος ἐμοί. J'en fais autant que vous, τὰ αὐτὰ σοι ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Je vous estime autant que vos devanciers, ἐξ ἴσου ὑμᾶς ποιῶ τοῖς προ-γεγενημένοις (de προ-γίνομαι). Autant qu'il y en a, ὅσοι εἰσὶ :

ὅσοιπερ εἰσὶ τὸν ἀριθμόν. Autant qu'il est besoin, ὅσον δεῖ. Autant qu'il est en moi, ὅσον ἐν ἐμοί ἐστι : τὸ καθ' ἐμέ. Autant qu'il est possible, ὅσον ἐξ-εστί : κατὰ τὸ ἐν-δεχόμενον (*partic.* ἐν-δέχομαι). Autant que jamais, ὥς ὅτε μάλιστα. Je l'aime autant que qui que ce soit, ἐκείνῳ ἀγαπῶ ὥς οὐδὲνα μᾶλλον (ἀγαπᾶω, ὦ, *fut.* ἤσω).

AUTANT DE, τοσούτον, avec le *génit.* ou τοσούτος, τοσαύτη, τοσούτο, que l'on fait rapporter avec le *nom.* Autant d'eau que de vin, τοσούτον ὕδατος, ὅσον οἶνου. Il y a autant de danger que de gloire, τοσούτος ἐστὶν ὁ κίνδυνος, ὅση καὶ ἡ δόξα. Autant d'amis que d'ennemis, τοσούτοι φίλοι ὅσοι ἐχθροί. || Autant de fois, τοσαυτάκις. Autant de fois que, ὁσάκις. D'autant de manières, τοσαυταχῶς. || D'autant plus, ὅσω μᾶλλον. D'autant moins, ὅσω ἑλασσον. Il est d'autant plus heureux qu'il a plus d'amis, τρoσούτω βίον δι-άγει (δι-άγω, *fut.* ἀξω) εὐδαιμονισταρον, ὅσω πλείους ἔχει τοὺς φίλους (ἔχω, *fut.* ἔξω). || D'autant que, attendu que, ἐπεὶ καί.

AUTEL, *s. m.* βωμός, οὐ (δ). Élever un autel, βωμὸν ἰδρύω, *fut.* ὤσω, οὐ ἰστήμι, *fut.* στήσω, οὐ ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, οὐ ἱγίρω, *fut.* ἱγερῶ, οὐ ὀρθῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, οὐ ποιέομαι, ὤμαι, *fut.* ἥσομαι. Les prêtres au pied de l'autel, οἱ παραβῶμαι ἱερεῖς, ἑών, *Luc.* Allumer le feu de l'autel, ἐπιδῶμιον πῦρ ἀν-άπτω, *fut.* ἀψω, *Grég.* Les ministres de l'autel, οἱ βῶμιτοι ἐπιστάται, ὧν, *Eurip.* Une biche destinée à l'autel, ἡ βωμία ἑλεφανος, ου, *Eurip.* Combattre pour la défense de ses autels et de ses foyers, ὑπὲρ τῶν ὁσίων καὶ ἱερῶν ἀμύνεμαι, *fut.* νεύομαι. Pour l'autel et le trône, τῶν τε ἱερῶν ὑπὲρ καὶ τῆς βασιλείας.

AUTEUR, *s. m.* première cause, αἴτιος, α, ὄν. L'auteur de tous les biens et de tous les maux, πάντων αἰτίος τῶν κακῶν καὶ τῶν ἀγαθῶν, *Aristoph.* Cette femme est l'auteur de tous nos maux, αἰτία παντῶν ἡμῖν κακῶν ἐστὶν ἡ γυνή. Il a été l'auteur de toutes les alarmes et de tous les dangers de la république, φόβων καὶ κινδύνων αἰτίος τῇ πόλει γεγέννηται (γίνομαι, *fut.* γι-νήσομαι), *Dém.* Le principal auteur, ὁ αἰτιώτατος, ου : ὁ ἀρχηγός, οὗ. Il fut le principal auteur, αἰτιώτατος ἐγένετο, *Thuc.* Souvent l'on aime mieux tourner par le substantif ἢ αἰτία, ας, qui signifie cause ou reproche. Ex. : Être regardé comme l'auteur d'une mauvaise action, αἰτίαν τινὸς ἔχω, *fut.* ἔξω. S'avouer l'auteur d'un

vol, αἰτίαν κλοπῆς ἐν-δέχμαι, fut. δεῖμαι. || Auteur d'un crime, d'un coup de main, αὐτόχειρ, εἶρος (δ, ἡ) : αὐθέντης, ου (δ), avec le gén. L'auteur du meurtre, ὁ τὸν φόνον ἐργασάμενος (partic. aor. 1^{er} d'ἐργάζομαι, fut. ἀσμαι). L'auteur d'une invention, ὁ ἐφ-εuryκώς ου ἐφ-εuryών (partic. d'ἐφ-εuryώω, fut. εuryήσω), acc. Auteur d'une nouvelle, ὁ τῆς ἀγγελίας ἔγγυος, ου : ὁ τὴν φήμην δια-σπείρας, αὐτος (partic. aor. 1^{er} de δια-σπείρω). Auteur non suspect, ὁ ἐγγυος ἀγγελος, ου. Nouvelle sans auteur, ἀγγελία ἀνέγγυος ου ἀδίσποτος, ου (ἡ). Donner une nouvelle comme venant d'un bon auteur, αὐθεντικώς τι ἀγγέλλω, fut. ἀγγέλω : οὐκ ἀνέγγυα λέγω, fut. λέξω ου ἐρῶ.

Αὐτρεα, qui compose, συγγραφεύς, έως (δ). L'auteur d'une tragédie, ὁ τραγωδοδιδάσκαλος, ου. — d'une comédie, ὁ κωμικοδιδάσκαλος, ου. — d'un poème, ὁ ποιητής, ου. L'auteur des Argonautiques, ὁ τὰ Ἀργοναυτικά ποιήσας, αὐτος (partic. aor. 1^{er} de ποιέω, ω, fut. ἦω). Les auteurs qui ont traité de la guerre de Troie, οἱ τὰ Τροϊακὰ γράψαντες, ον (partic. aor. 1^{er} de γράφω, fut. γράψω).

AUTHENTICITÉ, s. f. αὐθεντία, ας (ἡ).

AUTHENTIQUE, adj. αὐθεντικός, ἡ, ὄν (comp. ὠτιρος, sup. ὠτατος). Nouvelle authentique, ἀγγελία ἐγγυος, ου (ἡ).

AUTHENTIQUEMENT, adv. αὐθεντικῶς.

AUTOGRAPHE, adj. αὐτόγραφος, ας, ον. || Un autographe, αὐτόγραφον γράμμα, ατος (τὸ).

AUTOMATE, s. m. αὐτόματον, ου (τὸ), sous-ent. ἔργον. Mécanicien qui fait des automates, αὐτοματουργός, οῦ (δ). || *du fig.* Un automate, ων ἡμβέλις, ἀναίσθητος, ου (δ, ἡ).

AUTOMNAL, αλε, adj. ὁπωρινός, ἡ, ὄν : ματοπωρινός, ἡ, ὄν : φθινοπωρινός, ἡ, ὄν.

AUTOMNE, s. m. et f. ματόπωρον, ου (τὸ). Fin ou déclin de l'automne, φθινόπωρον, ου (τὸ). Commencement de l'automne ou simplement l'automne, saison des fruits (chez les Grecs c'était la fin de l'été), ἐπώρα, ας (ἡ). Cueillir les fruits d'automne, ὁπωρίζω, fut. ἰσω. Comme on était dans l'automne, ἐπώρας οὖσης (participle d'εἰμι). On le coupe en automne, ἐπώρας ου ἐν ἐπώρα τίμνεται (τίμνω, fut. τιμῶ). Lorsque les fruits de l'automne mûrissent, ἐν τῇ τῆς ἐπώρας πεπάνει, Théophr. Les figues et les raisins sont la principale production de l'automne, οὕκα και σταφυλαὶ ὥσπερ τῆς ἐπώρας κεφάλαιόν εἰσι,

Gal. D'automne, ὁπωρινός, ἡ, ον, ου plus exactement ματοπωρινός, ἡ, ὄν. L'équinoxe d'automne, ἡ ματοπωρινὴ ἱσημερία, ας. Qui vient à la fin de l'automne, φθινοπωρινός, ἡ, ὄν.

AUTORISATION, s. f. ἐξουσία, ας (ἡ) : ἀδεια, ας (ἡ). — de quelqu'un, παρά τις. — de faire quelque chose, ποιῖν ου ὥστε ποιῖν τι. Avoir l'autorisation, ἐξουσίαν ἔχω, fut. ἔξω. — de faire quelque chose, ποιῖν τι. Recevoir l'autorisation, ἐξουσίαν λαμβάνω, fut. λήψομαι. — de faire quelque chose, ποιῖν τι. Donner l'autorisation, ἐξουσίαν ου ἀδειαν δίδωμι, fut. δώσω : ἀδειαν παρ-ἔχω, fut. ἔξω. — de faire quelque chose, ποιῖν τι. Avec l'autorisation de quelqu'un, τινὸς ἐπι-τρέποντος (ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω). Sans son autorisation, οὐκ ἐπι-τρέποντος αὐτοῦ (partic. d'ἐπι-τρέπω) : ἀνετος αὐτοῦ (de l'adjectif ἀνετος, ουσα, ον) : ἀνετ τῆς αὐτοῦ γνώμης, Isocr. Avec l'autorisation du père et de la mère, σὺν τῇ τοῦ πατρὸς και τῆς μητρὸς γνώμῃ, Xén.

AUTORISER, v. a. — quelqu'un, ἐξουσίαν ου ἀδειάν τινι δίδωμι, fut. δώσω, ου παρ-ἔχω, fut. ἔξω. — à faire quelque chose, ποιῖν τι. Être autorisé, ἐξουσίαν ου ἀδειαν ἔχω, fut. ἔξω. — par quelqu'un, παρά τινος. — à faire quelque chose, ποιῖν τι. Je suis autorisé par le sénat, ἐξ-ιστί μοι κατὰ τὴν σύγκλητον (ἐξ-ιστι, impers., fut. ἐξ-ίσται, avec l'infinitif). Quoiqu'il fût autorisé à faire autre chose, ἐξὸν αὐτῷ ἄλλο τι πράσσειν (ἐξόν, participe neutre d'ἐξ-ιστι, employé d'une manière absolue). Je ne vous autorise pas du tout à cela, συγ-χωρῶ σοι ου ἐπι-τρέπω σοι τοῦτο ἔργῃ οὐδαμῇ (συγ-χωρέω, ω, fut. ἦσω : ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω). Cela m'autorise à croire, tourne, je crois à cause de cela, διὰ τοῦτο ἠγέομαι, οὔμαι, fut. ἠγήσομαι. || S'autoriser d'un exemple, παράδειγμα προ-τίνομαι, fut. τινοῦμαι, ου προ-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι.

AUTORISER une chose, y ajouter de l'autorité, κυρώω, ω, fut. ὠσω, acc. || Y consentir, la permettre, ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω, acc. : συγ-χωρέω, ω, fut. ἦσω, acc. La loi autorise cette action, ἐξ-ιστι κατὰ νόμον τοῦτο δρᾶν (ἐξ-ιστι, fut. ἐξ-ίσται : δράω, ω, fut. δράσω). Autoriser tous les excès, ἀδειαν πάντων παρ-ἔχω, fut. ἔξω. || Les abus s'autorisent, prennent de la consistance, ἰσχύει· ου ἐπι-κρατεῖ τὰ κακὰ (ἰσχύω, fut. ὠσω : ἐπι-κρατέω, ω, fut. ἦσω).

AUTORITÉ, *s. f.* le pouvoir d'agir ou de parler sans être contrôlé, αὐθεντία, ας (ή). Donner de l'autorité à quelqu'un, αὐθεντίαν τινὶ περιποιέω, ὦ, fut. ήσω. Haranguer avec autorité, ματ' αὐθεντίας ἐκ-κλῆσαιώ, fut. άσω, Basil.

ΑΥΤΟΑΓΓΕ, droit de commander, εξουσία, ας (ή) : ἀρχή, ης (ή). Ceux qui ont l'autorité, les autorités, οἱ τὴν ἐξουσίαν ἔχοντες, ὡν (partic. ἔχων, fut. εξω) : οἱ ἐν ἐξουσίᾳ : οἱ ἐν τῇαι : οἱ ἐν ἀξιώματι : ou simplement οἱ ἄρχοντες, ὡν (partic. ἔρχων, fut. ἔρξω). || **Pouvoir de commander, puissances**, ἀρχή, ης (ή) : δύναμις, ιως (ή) : κράτος, ους (τὸ). Ayant détruit l'autorité du sénat, κατα-λύσαντες τὴν τῆς βουλῆς δύναμιν (κατα-λύω, fut. λύσω), Isocr. Exercer son autorité sur quelqu'un, ἄρχω, fut. ἄρξω, gén. : δυναστεύω, fut. εύσω, gén. : κρατέω, ὦ, fut. ήσώ, gén. Être soumis à l'autorité de quelqu'un, ὑπὸ τινος δυναστεύομαι, fut. ευθήσομαι, ou κρατέομαι, ὦμαι, fut. ηθήσομαι. Partager l'autorité de quelqu'un, τινὶ παρα-δυναστεύω, ὦ, fut. εύσω, Thuc.

ΑΥΤΟΑΓΓΕ, crédit, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Langage plein d'autorité, λόγος ἀξιωματικῶς, οὔ (δ), Den. Hal. Pour donner plus d'autorité à son discours, ἵνα μαιζονος τύχοι ἀξιωματος ὁ λόγος. Personnage d'une grande autorité, ἀνὴρ τὸ ἀξίωμα μέγας (sous-ent. κατά) : ἀνὴρ ἀξιωματος μεγάλου, Plut. Avoir de l'autorité pour persuader, πειστικὴν τινα δύναμιν ἔχω, fut. εξω. Avoir beaucoup d'autorité sur l'esprit de quelqu'un, πλείστον παρά τινι ισχύω, fut. ύσω, Plut.

ΑΥΤΟΑΓΓΕ, citation, μαρτυρία, ας (ή). Ce livre contient un grand nombre d'autorités tirées des poètes, τὸ βιβλίον περι-έχει πολλὰ ἀξιώματα τῶν ποιητῶν (περι-έχω, fut. εξω).

ΑΥΤΟΑΓΓΕ, garantie, garant, ἐγγύη, ης (ή). Celui qu'on cite pour autorité, ἐγγυος, ου (δ, ή). Nouvelle sans autorité, φήμη ἀνέγγυος ου ἀδείσποτος, ου (ή). Citer ses autorités, τοὺς ἐγγύους παρ-ίστημι, fut. παρα-στήσω, ou παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι. Qui fait ou qui doit faire autorité, ἐγγύος ου φερέγγυος, ας, ον : πιστός, ή, ὅν : ἀξίόπιστος, ας, ον. Croire quelque chose sur l'autorité de quelqu'un, τινὶ τι πείθεσθαι, fut. πεισθήσομαι. Je crois cela sur l'autorité des plus grands philosophes, τὸ ἐνδοξον τῶν ἀρχων φιλοσόφων οὕτω με πείθεσθαι ἀναγκάζει (ἀναγκάζω, fut. άσω).

AUTOOUR, *s. m.* oiseau de proie, ιέραξ, ακας (έ).

AUTOOUR, *adv.* à l'entour, περίξ : κύκλω. Habiter autour, περι-οικίω, ὦ, fut. ήσω, acc. Rogner tout autour, περι-τίμνω, fut. τιμῶ, acc. || Autour de, tout autour de, περί, acc. : κύκλω, gén. Autour de la ville, περί τὴν πόλιν : κύκλω τῆς πόλεως. Courir autour de, περι-τρέχω, fut. δραμοῦμαι, acc. Se rouler autour de, περι-ελισσομαι, fut. ελιχθήσομαι, acc. Ainsi se composent avec la préposition περί un grand nombre de verbes qui gouvernent l'accusatif.

AUTRE, *adj.* entre plusieurs, ἄλλος, η, α. L'un se plait à une occupation, l'autre à une autre, ἄλλος ἄλλος ἐπι-τίρπεται ἔργοις, Hom. Les uns d'un côté, les autres d'un autre, ἄλλος ἄλλῃ, Xén. Un autre, ἄλλος τις. Je donnerai autant qu'un autre, ἐγὼ γὰρ δώσω ἔσον καὶ τις ἄλλος (δίδωμι, fut. δώσω), Xén. Tout autre, πᾶς τις : ὅστις ὄν ἄλλος. Autre chose, ἄλλο τι. Nul autre que moi, οὔτις ἄλλος παρ' ἐμέ, ou ἀντ' ἐμού, ou πλὴν ἐγώ, ou, comme en français, ἡ ἐγώ. Si l'on s'aperçoit que vous dites autre chose que ce qui est, ἢν αἰσθάνωνται σε ἄλλα ἢ τὰ γιγνόμενα λέγοντα (αἰσθάνομαι, fut. αἰσθήσομαι : λέγω, fut. λέξω), Xén. Il n'a point d'autre distinction que de porter au doigt l'anneau d'or, ἄλλο μὲν οὐδέν, περί δὲ τῇ χειρὶ τὸ χρυσεὺν δακτύλιον φέρει (φέρω, fut. είσω), Plut. Qui parle une autre langue, ἀλλόγλωσσος, ας, ον. Qui habite un autre pays, ἀλλοδαπός, ή, ὅν. De quelque autre manière, ἄλλως πως : ἄλλῃ πῃ. Dans quelque autre lieu, ἄλλοθί πού. Une autre fois, ἄλλοτε.

ΑΥΤΑΚ, en parlant de deux, ἑταρος, α, ον. Un ami est un autre vous-même, ἐστὶ φίλος ἑταρος αὐτός. L'un des deux l'emporte sur l'autre, ἑταρος ἑτέρου προ-φέρει (προ-φέρω, fut. είσω), Thuc. L'une des deux mains repousse, et l'autre attire, ἄλλη μὲν ἡ ἀπ-ωθοῦσα χεὶρ, ἑτέρα δὲ ἡ προσ-αγομένη (προσ-άγωμαι, fut. ἀξομαι : ἀπ-ωθίω, ὦ, fut. ἀπ-ώσω), Plut. Une main lave l'autre, ἡ χεὶρ τὴν χεῖρα νίπτει (νίπτω, fut. νίψω). L'un rit, l'autre se fâche, ὁ μὲν γελᾷ, ὁ δὲ ἀγανακτεῖ (γελᾷω, ὦ, fut. άσομαι : ἀγανακτεῖω, ὦ, fut. ήσω). Les uns riches, les autres pauvres, οἱ μὲν ἐνδεις, οἱ δὲ εὐπεροί. || L'un l'autre, les uns les autres, agissant mutuellement, ἀλλήλων (le nomin. ἄλληλοι, αἱ, α, est inusité). Ils s'aiment l'un l'autre ou les uns les autres, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ὦ, fut. ήσω). || L'un ou l'autre,

ὁ ἑτερος, ἡ ἑτέρα, θατέρων (pour τὸ ἑτερον), *gén.* θατέρου, θατέρας, θατέρου. Nous nous trompons l'un ou l'autre, ἡμῶν ὁ ἑτερος ἀμαρτάνει (ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι). || L'un et l'autre, ἑκάτερος, α., *ov.* Ni l'un ni l'autre, οὐδέτερος, α., *ov.* De part et d'autre, ἑκατέρωθεν.

AUTAX, *différent*, ἑτερος, α., *ov.* ἑτεροῖος, α., *ov.* ἄλλοιος, α., *ov.* Autre qu'auparavant, ἑτερος ἢ πρίν. Ils sont tout autres que les anciens, ἑτεροι πῶν προτέρων γαίνονται (γίνομαι, *fut.* γανήσομαι), *Plut.* Autre chose que la vérité, ἑτερόν τι τοῦ ἀληθοῦς, *Plat.*

AUTRE PART, *adv. sans mouvement*, ἄλλοθεν. Avec mouvement, ἄλλοθεν. D'autre part, ἄλλοθεν. Quelque autre part, ἄλλοθεν που, ἄλλῃ πῃ, *ou avec mouvement* ἄλλοσε ποι. De quelque autre part, ἄλλοθεν πῶθεν. Nulle autre part, ἄλλοθεν οὐδαμῶς.

AUTREFOIS, *adv.* πάλαι : πάλαι ποτέ, *ou simplement* ποτέ après un mot : τοπάλαι : τοπρίν.

AUTREMENT, *adv.* ἄλλως, *ou si le choix n'était qu'entre deux manières*, ἑτέρως. Si l'on ne pouvait s'exprimer autrement, εἰ μηδαμῶς ἄλλως οἷόν τ' ἦν ταῦτα δηλοῦν (δηλόω, ὦ, *fut.* ὤσω), *Isocr.* Les dieux en ont décidé autrement, νῦν δ' ἑτέρως ἐβόλοντο θεοὶ (βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι), *Hom.* Mais il en est bien autrement, τὸ δὲ ἑτεροῖόν ἐστι, *Synés.* Autrement que, ἄλλως ἢ : ἄλλως πλὴν. Ne pouvant être aperçu autrement que par la raison, ἄλλως πλὴν λογισμῷ ἀόρατος, *Aristot.* || Autrement, *sinon, sans cela*, εἰ δὲ μή.

AUTRUCHE, *s. f. grand oiseau*, ἡ μεγάλη στρουθός, *Aristoph.* *ou simplement* στρουθός, οὐ (ἡ), *Xén.* : στρουθοκάμηλος, *ou* (ἡ, ἡ), *Al. Aphrod.*

AUTRUI, *s. m.* ἄλλος τις, *gén.* ἄλλου τινός : εἰ ἄλλοι, *gén.* τῶν ἄλλων : ὁ πλησίον (*l'article seul se décline*). Parler d'autrui, περὶ τοῦ πλησίον διαλέγομαι, *fut.* λίσσομαι. Ne faites pas à autrui ce que vous ne voudriez pas qu'on vous fit, οἷα ἂν πρὸς ἄλλου μὴ παθεῖν ὧς θέλῃς, τοιαῦτα καὶ σὺ μὴδὲ δρᾶν ἄλλον θέλῃς (θέλω, *fut.* θελήσω). D'autrui, ἀλλότριος, *ος* *ou* α., *ov.* Bien d'autrui, τὰ ἀλλότρια ἀγαθὰ, ὧν, *ou simplement* γὰρ ἀλλότρια, *ων.*

AUVENT, *s. m.* στέγασμα, ατος (τὸ).

AUXILIAIRE, *adj.* ἐπικουρικός, ἡ, *όν.* L'armée auxiliaire, τὸ ἐπικουρικόν, οὐ. Les auxiliaires, οἱ ἐπίκουροι, *ων.* Servir d'auxiliaire à, ἐπι-
κουρέω, ὦ, *fut.* ἴσω *dat.*

AVAL, *adv. en descendant*, κάτω. Aller aval, εἰς τὸν κάτω ποταμόν, *κατα-πλύνω*, *fut.* πλεύσομαι. || *S. m.* Vent d'aval, vent d'ouest, ζέφυρος, *ou* (δ).

AVALAISON, *s. f.* *ou* AVALASSE, *s. f.* chute d'un torrent, καταρράκτης, *ou* (δ) : χειμάρρως, *ou* (δ).

AVALANCHE, *s. f.* chute de neige dans les montagnes, ἡ τῆς ὀρεινῆς χιόνος καταφορά, ἄς.

AVALÉ, *ex.* *adj.* abaissé, pendant, καθειμένος, *η, on* (*partic. perf. passif* de καθ-ίμι, *fut.* καθ-ήσω).

AVALER, *v. a.* ingérer dans l'estomac, κατα-πίνω, *fut.* πίνομαι, *acc.* || Étouffer, dissimuler, κατα-πίπτω, *fut.* πίψω, *acc.* Ne pouvoir avaler un affront, ὑβρίν δυσπεπτιώ, ὦ, *fut.* ἴσω.

AVANCE, *s. f.* saillie, ce qui déborde ἔξοχή, ἡς (ἡ). || Ce que l'on gagne de temps sur quelqu'un, προτέρημα, ατος (τὸ). Être en avance, avoir de l'avance sur, προτερῆω, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.* : φθάω, *fut.* φθάσω, *acc.* Je serai plutôt en avance qu'en retard, προτερῆσω μᾶλλον ἢ ὑστερήσω (προτερῆω, ὦ : ὑστερήω, ὦ, *fut.* ἴσω). Avoir un jour d'avance sur quelqu'un, ἡμέρα μᾶζ τινα φθάσω, *fut.* φθάσω. Gagner de l'avance, avancer, προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω : προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Antonin envoie à la poursuite de Macrin qui avait déjà beaucoup d'avance, Ἀντωνίνος πέμπει τοὺς διω-
ζομένους τὸν Μακρίνον πολὺ προ-καχωρηκότα (διώκω, *fut.* διώξομαι : προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Hérod.*

AVANCES d'argent, προκαταβολή, ἡς (ἡ) : προκατάβολημα, ατος (τὸ). Faire des avances d'argent, χρήματα προκατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Je ferai toutes les avances, ἐγὼ πάντα χρηρήσω (χορηγῶ, ὦ, *fut.* ἴσω). Les avances faites par moi, τὰ ἐμ' ἐμοῦ καχορηγημένα, *Dém.* || Avances de politesse ou d'obligeance, προχάρισμα, ατος (τὸ). Faire des avances à quelqu'un, τινὶ προ-χαρίζομαι, *fut.* χαρίσσομαι. Faire les avances, dans une réconciliation, ἐπὶ διαλλαγῇ τινα προ-καλῶμαι, οὔμαι, *fut.* καλίσσομαι.

D'AVANCE ou PAR AVANCE, πρότερον. Se réjouir par avance, προ-χαίρω, *fut.* χαρήσομαι. Méditer d'avance, προ-μελετάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Exiger d'avance les intérêts, τοὺς τόκους προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Réfuter d'avance les objections, τὰς ἀντιλογίας προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Ainsi

se composent un grand nombre de verbes avec la prép. πρό.

AVANCEMENT, *s. m.* progrès, προκοπή, ἥς (ῆ). Obstacle à l'avancement, ἡ τῆς προκοπῆς ἐγκοπή, ἥς. **Avancement en dignité**, ἡ εἰς τὰς ἀρχὰς προκοπή, *ou simplement* προκοπή, ἥς (ῆ) : προαγωγή, ἥς (ῆ). **Procurer à quelqu'un de l'avancement**, τινὰ εἰς ἀξίωμα προ-άγω, *ou simplement* τινὰ προ-άγω, *fut.* ἔξω. **Faciliter l'avancement de quelqu'un**, τινὶ εἰς προκοπὴν ἀρχῆς προ-οδοποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. **Un de ceux qui paraissaient devoir leur avancement à Pompée**, εἰς τῶν ὑπὸ Πομπηίου προ-ῆχθαι δοκούντων (*infim. parf. passif* de προ-άγω), *Plut.* **|| Payment fait d'avance**, προκαταβολή, ἥς (ῆ). **Avancement d'hoirie**, τῆς κληρονομίας ἀπαρχαί, ὦν (αι).

AVANCER, *v. a.* pousser en avant, προ-άγω, *fut.* ἔξω, *acc.* : προ-φέρω, *fut.* οἰσω, *acc.* **|| Étendre en avant**, προ-τείνω, *fut.* τεινῶ, *acc.* : ὀρέγω, *fut.* ὀρέξω, *acc.* **|| Elever en dignité**, προ-άγω, *fut.* ἔξω, *acc.* **|| S'est avancé lui-même**, ἑαυτὸν προ-ῆγα. **S'avancer par l'intrigue**, ἐφόδιον εἰς τὰς ἀρχὰς τὴν φιλοτιμίαν ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. **|| Mettre en avant une proposition**, προ-τείνω, *fut.* τεινῶ, *acc.* *ou simplement* λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἱρῶ, *acc.* **Ce que vous avancez**, ὃ λέγεις. **Ils se repentirent de ce qu'ils avaient avancé**, μετ-έμελιν αὐτοῖς τῶν εἰρημέων (εἰρημένος, *partic. parf. pass.* de λέγω, *fut.* ἱρῶ). **|| Payer sans devoir ou avant de devoir**, προκατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* **L'argent avancé par moi**, τὰ ὑπ' ἐμοῦ κεχορηγημένα (χορηγέω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Dém.* **|| Accélérer**, ἐπι-ταχύνω, *fut.* υπῶ, *acc.* : ἐπιείγω *ou* κατ-ἐπιείγω, *fut.* ἐπιείξω, *acc.* : ἐπι-σπύδω, *fut.* σπύσω, *acc.* — le pas, τὴν ἑδόν. — une affaire, τὸ πρᾶγμα. **Avancer la mort de quelqu'un**, τινὸς θάνατον ἐπι-ταχύνω, *fut.* υπῶ.

AVANCER, *v. n.* déborder, προ-ίχω, *fut.* ἔξω : ἐξ-ίχω, *fut.* ἔξω. **Rocher qui avance dans la mer**, πέτρα προύχουσα εἰς τὸ πέρατος, *Thuc.* **Toit avancé**, ἐσχρὴν ἔχουσα στέγη, *κς* (ῆ).

AVANCER, *v. n.* *ou* **S'AVANCER**, *v. r.* aller en avant, προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω : προ-κόπτω, *fut.* κόψω : προ-ελαύνω, *fut.* ελάσω : προ-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι : προ-άγω, *fut.* ἔξω. **Il est temps de nous avancer vers la ville**, προ-άγειν ἴδῃ πρὸς ἄστυ καιρός, *Plat.* **Avance, avancez**, πρό-αγε δῆ, *Plat.* **Avancer à la rencontre de quel-**
qu'un, τινὶ ὑπ-αντάω, ὦ, *fut.* ἀντήσομαι. **Faire**

avancer l'armée, τὴν στρατιὰν προ-άγω. **Faire avancer les troupes contre l'ennemi**, τοῖς πολεμίοις τὴν στρατιὰν ἀντιεξ-άγω, *ou simplement* τοῖς πολεμίοις ἀντιεξ-άγω, *fut.* ἔξω. **S'avanciant avec son cheval jusque dans la mer**, ἵππιο-βαίνων τὸ ἵππῳ ἐπὶ τὴν θάλασσαν (ἵππιο-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι), *Xén.*

AVANCER, *approcher de sa fin*, προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω. **Comme l'affaire avançait peu**, ὥς οὐ προυχάρι (sous-ent. τὸ πρᾶγμα *ou* τὸ ἔργον), *Thuc.* **L'âge, le jour, le temps s'avance**, προ-χωρεῖ ἡ ἡλικία, ἡ ἡμέρα, ὃ χρόνος. **|| Avancé, bien avancé**, ἐπὶ πολὺ προ-κεχωρηκώς, *via*, ὅς, *ou* προ-ηγμένος, *n*, *on* (*partic. parf. passif* de προ-άγω), *ou* προ-δεηκώς, *via*, ὅς (*partic. parf. de* προ-βαίνω). **La nuit est avancée**, πολὺ προ-ἔβη τῆς νυκτός (προ-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι). **La nuit était déjà fort avancée**, ἔδη καὶ τὸ πλείστον τῆς νυκτός προ-εκεχωρήκει (προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω). **Nuit avancée**, νύξ βαθεῖα, *ας* (ῆ). **Vieillesse très-avancée**, τὸ βαθὺ γῆρας, *ως*. **Étant déjà fort avancé en âge**, γεγονώς ἔδη ἡλικίας πρόσω (γίγνομαι, *parf. de* γίνομαι). **Les personnes avancées en âge**, οἱ προ-δεηκότες τῇ ἡλικίᾳ, τῷ χρόνῳ, *ou simplement* οἱ ἔδη προ-δεηκότες, ὧν (*de* προ-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι). **La saison avancée**, τὸ φθινόπωρον, *ou*. **Végétation avancée, déjà forte**, ἡ ἀμαλῶσσα ἔδη βλάστησις, *ιως*. — *précocé*, ἡ πρόωρος βλάστησις, *ιως*.

AVANCER, *faire des progrès*, προ-κόπτω, *fut.* κόψω. — **dans les sciences**, ἐν ταῖς μαθήμασι. — **dans la vertu**, ἐν τῇ ἀρετῇ. — **en dignité**, εἰς τὰς ἀρχάς. **Avancé dans ses études**, ἐν τοῖς μαθήμασι προ-δεηκώς, *via*, ὅς (*partic. parf. de* προ-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι). **Vous avancez beaucoup dans la science**, πέρῃ σοφίας ἔκαις (ἔχω, *fut.* ἔξω). **Être plus avancé qu'un autre**, ἑτέρου περι-γίνεμαι, *fut.* γινήσομαι, *ou* προτερῆω, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* κρατέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

S'AVANCER, *aller jusqu'à*, προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *ou* προ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. — **jusquela**, εἰς τούτο *ou* μέχρι τούτου : εἰς τσοῦτον *ou* ἐπὶ τσοῦτου *ou* μέχρι τσοῦτου. — **jusqu'à ce point d'impudence**, εἰς τούτο *ou* ἐπὶ τσοῦτον ἀναιδείας. — **jusqu'à dire**, ἐπὶ τσοῦτον ὥστε λέγειν. **S'avancer trop**, περὰ τὸ δέοντος προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. **Je me suis trop avancé**, ἰφ' ὅσον οὐκ ἔδει παρ-ήλασα (παρ-ελαύνω, *fut.* ελάσω).

AVANIE, *s. f.* grosse amende, *ou* corvée,

ἀγχαρία, ας (ή). || *Insulte, ὕβρις, ιως (ή).* Faire des avanies à quelqu'un, τινά ὑβρίζω, fut. ἴσω. On lui a fait beaucoup d'avanies, πολλὰ ὑβρίσθη.

AVANT, prép. πρό, avec le génit. Avant tout, πρὸ πάντων. Avant le temps, πρὸ τοῦ καιροῦ. Parler avant quelqu'un, τινὸς προλέγω, fut. λέξω οὐ ἐρῶ. Mourir avant quelqu'un, τινὸς προκαποθίσκω, fut. θανῶμαι. *On forme ainsi avec la prépos. πρό une infinité de verbes qui gouvernent le génit.*

AVANT, de ou AVANT que de, πρὶν, οὐ πρὶν ἢ, οὐ πρότερον ἢ, οὐ πρὸ τοῦ, avec l'infinitif. Avant de venir, πρὶν ἰδεῖν (έρχεμαι, fut. ἐλεύσεται). Avant de s'en retourner, πρότερον ἢ ἀπ-ίεναι (ἀπ-ιμι, fut. ιμι). Avant que de consentir à l'esclavage, πρὸ τοῦ δουλεύσαι ἰδῶν (δουλεύω, fut. εὔσω : ἰδῶ, fut. ἰδῶμαι).

AVANT que, conj. πρὶν, οὐ πρότερον ἢ, avec l'indicat. quand la chose est donnée pour certaine : πρὶν, οὐ πρὶν ἂν avec le subjonctif, pour exprimer une chose future ou hypothétique. Avant que je fusse allé, πρὶν ἵλθον. Avant que la république d'Athènes se fût agrandie, πρὶν ἔξατο δύναιμι ἢ τῶν Ἀθηναίων (αἰρῶμαι, fut. ἀρθήσεται). Avant que j'eusse fini mon discours, πρὶν ἀπετέλῃσιν τὸν λόγον (ἀπο-τελέω, ὦ, fut. τελέσω). Avant que j'aïlle, πρὶν ἂν ἴδω. Avant qu'il paraisse lui-même, πρὶν παρὼν αὐτὸς τύχη (τυγχάνω, fut. ταύξομαι). *On emploie l'optatif quand le premier verbe est à un temps secondaire.* Il voulait l'emmener avant que j'allasse, ἀπ-άγειν με ἐπειράτο πρὶν ἰδομαι (ἀπ-άγω, fut. ἀξω : παира-μαι, fut. ἀσομαι). *Plus souvent on tourne par l'infinitif.* Avant que les citoyens eussent accepté la loi, πρότερον ἢ τοὺς πολίτας ἐπι-ψήφισαθαι τὸν νόμον (ἐπι-ψηφίζομαι, fut. ἴσεται). Avant que les Perses fussent les maîtres, τὸ πρότερον ἢ Πέρσαι ἀρξαι (ἀρχω, fut. ἀρξω). *On emploie souvent πρὶν et πρότερον à la fois.* Personne ne s'occupe de ses affaires avant d'avoir songé à soi-même, οὐδεὶς τῶν ἑαυτοῦ πρότερον ἐπι-μελεῖται, πρὶν ἂν ἑαυτοῦ ἐπι-μεληθῇ (ἐπι-μελέομαι, οὔμαι, fut. ἴσεται).

AVANT, adv. auparavant, πρότερον. Longtemps avant, πολλῶ πρότερον. || *En avant, loin, πόρρω οὐ πρόσω (comp. ὠτίρω, sup. ὠτάτω).* N'allez pas plus avant, μὴ προσωτέρω βαῖνε (βαίνω, fut. βήσομαι). Ils avaient poussé cette recherche bien avant, ὅταν πόρρω τῆς ζητήσεως (εἰμί, fut. ἴσεται). Ils poussèrent la chose si avant, οὕτω προ-

ήγαγον τὸ πρᾶγμα (προ-άγω, fut. ἀξω). || *Fondément, βαθύς (comp. βαθύτερον, sup. βαθύτατα) :* εἰς βάθος : διὰ βάθους. Il est enfoncé bien avant, ἐν-έφω σφόδρα διὰ τοῦ βάθους (ἐμ-φύομαι, fut. φύομαι). Blessure qui pénètre bien avant, ἡ βαθία πληγή, ἤς. Le trait de la douleur était enfoncé bien avant, ὑφ-εἶρπι γὰρ πολὺ (ὑφ-έρπω, fut. ἐρψω), *Soph.* S'enfoncer bien avant dans le vice, προ-βαίνα πόρρω τῆς μοχθηρίας, fut. προ-εήσομαι. || *Loin dans la durée, πρόσω οὐ πόρρω :* ἐπὶ πολὺ (comp. ἐπὶ πλείον, sup. ἐπὶ πλείστον). Bien avant dans la nuit, ἐπὶ πολὺ τῆς νυκτός. Comme on était bien avant dans la nuit, ὡς πρόσω ἦν τῆς νυκτός (εἰμί, fut. ἴσεται), *Thuc.*

EN AVANT, πρόσω, εἰς τὸ πρόσω. Aller en avant, προ-χωρῶ, ὦ, fut. ἴσω : προ-βαίνα, fut. εἴσομαι : προ-άγω, fut. ἀξω. Mettre en avant, προ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. : προ-τίθημι, fut. θήσω, acc. Mettre en avant l'autorité de quelqu'un, τινὸς ἀξίωμα προ-τίνομαι, fut. τινοῦμαι. Pousser en avant, προ-ωθέω, ὦ, fut. προ-ωθήσω οὐ προ-ώσω, acc. Pousser quelqu'un en avant, favoriser son avancement, τινά προ-άγω, fut. ἀξω.

AVANT, s. m. proue d'un vaisseau, πῶρα, ας (ή).

AVANTAGE, s. m. utilité, ὠφέλεια, ας (ή) : ὄνησις, ιως (ή). Procurer de l'avantage, ὠφελειαν παρ-έχω, fut. ἐξω : ὄνησιν φέρω, fut. εἴσω. Procurer à quelqu'un les plus grands avantages, τινά τὰ μέγιστα ὠφέλεια, ὦ, fut. ἴσω, οὐ ὀνίνημι, fut. ὀνήσω. Voilà l'avantage que vous procurera votre vieillesse, τοῦτό σε τὸ γῆρας ὀνήσει (ὀνίνημι, fut. ὀνήσω), *Hom.* Quel avantage vos talents ont-ils procuré à la patrie? τί γὰρ ἡ σὴ δαινόντις εἰς ὄνησιν ἔχει τῇ πατρίδι; *Dém.* Ne rapporter aucun avantage, οὐδεμίαν ὄνησιν φέρω, fut. εἴσω, *Dém.* Tirer l'avantage de, τινὸς οὐ ἐκ τινος ὀνίνημαι, fut. ὀνήσομαι : ἐκ τινος οὐ ἀπὸ τινος ὠφελέομαι, οὔμαι, fut. πθήσομαι, οὐ ὠφέλειαν λαμβάνω, fut. λήψομαι : ἀγαθὸν τι, καλὸν τι, οὐ simplement τί τινος ἀπο-λαύω, fut. λαύσομαι. Retirer d'une chose les plus grands avantages, ἐκ τινος τὰ μέγιστα ὀνίνημαι, fut. ὀνήσομαι, οὐ τὰ μέγιστα τινος ἀπο-λαύω, fut. λαύσομαι. Ils n'en retirent aucun avantage considérable, οὐκ ἔστιν ἀντα πρὸς αὐτῶν οὐδὲν ἐ, τι καὶ λόγου ἄξιον, *Gal.* : οὐδὲν ἀγαθὸν ἀπο-λαύουσιν αὐτῶν, *Aristoph.* Ils ont de l'avantage à faire

cela, δύνανται τοῦτο ποιοῦντες (ποιῶ, ὦ, *ful.* ἦσω), *Plat.* Ce n'est pas le seul avantage que je tirerai de mon voyage à Athènes, ἐνίσταμαι οὐ μόνον τοῦτο τῆς ἐπὶ τὰς Ἀθῆνας δόδου, *Synés.* Les ennemis tirèrent avantage de son ambition, τῆς φιλοτιμίας αὐτοῦ οἱ πόλεμοι ἀπ' ἔλαυσαν (αορ. 1^{ος} ἀπο-λαύω), *Plut.* S'ils y trouvaient leur avantage, εἰ καλῶς εἰσιν ἔχοι (έχω, *ful.* ἔξω), *Thuc.* Pensant qu'il n'y aurait pas d'avantage à engager le combat avec la cavalerie, νομίσαντες οὐκ ἐν καλῷ εἶναι ἱππομαχεῖν (νομίζω, *ful.* νομίσω : εἰμί, *ful.* ἴσομαι : ἱππομαχέω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Xén.*

AVANTAGE, intérêt, τὸ συμ-φερόν, οντος (partic. neutre de συμ-φέρω, *ful.* συν-οίσω). L'avantage de quelqu'un, τὸ συμ-φερόν τινί : τὰ τινι συμ-φέροντα. Chercher en tout son avantage, τὸ συμ-φερόν ἀεὶ ζητέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Être à l'avantage de quelqu'un, τινὶ συμ-φέρω, *ful.* συν-οίσω, ου λυσitelώ, ὦ, *ful.* ἦσω. C'est votre avantage, τοῦτο ὑμῖν συμ-φέρει ου λυσitelώ : τοῦτο ὑμῖν πρὸς ἀγαθῷ ἰστί, *Arr.* A votre avantage, pour votre avantage, ἐπ' ἀγαθῷ τῷ σῷ, ou *simplement* πρὸς σοῦ. Ce que je dirai est à ton avantage et non au mien, πρὸς σοῦ, οὐδ' ἰμοῦ φράσω (*ful.* de φράζω), *Soph.* Ce que vous dites pourra tourner à mon avantage, λέγεις ἃ μοι μῦλοι συν-οῖσιν (συμ-φέρω, *ful.* συν-οίσω). Parler à l'avantage de quelqu'un, ὑπὲρ τινος ου πρὸς τινος λέγω, *ful.* λέξω ου ἱρῷ. || Parler à son avantage, *se vanter*, καυχάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι : μεγαλαυχέω, ὦ, *ful.* ἦσω : κεμπάζω, *ful.* άσω.

AVANTAGE, supériorité, πλεονέκτημα, ατος (τό). Philippe eut un grand avantage, μέγα πλεονέκτημα ὑπ' ἥρξει τῷ Φιλίππῳ (ὑπ' ἀρχῳ, *ful.* ἀρξῶ), *Dém.* Les avantages naturels, τὰ φυσικά πλεονέκτηματα, ὦν, *Phil.* : τὰ τῆς φύσεως πλεονεκτήματα, ὦν, *Hermog.* Avoir l'avantage sur quelqu'un, τινος πλεονεκτήω, ὦ, *ful.* ἦσω. — en quelque chose, τί ου ἐν τινι. Les dieux ont cet avantage sur les hommes, πλεονεκτοῦσι τοῦτο τῶν ἀνθρώπων οἱ θεοί, *Philost.* Les Egyptiens avaient l'avantage du nombre et des armes, ἐπλεονέκτουσιν οἱ Αἰγύπτιοι καὶ πλῆθει καὶ ταῖς ὅπλοις, *Xén.* La poésie ayant un avantage si marqué, τοσοῦτον πλεονεκτήσεως τῆς ποιήσεως, *Isocr.* Avoir l'avantage de la beauté, τῷ κάλλει δια-φέρω, *ful.* δι-οίσω. — sur tous les autres, τῶν πάντων. On dit aussi τῷ κάλλει πάντων ὑπερ-έχω, *ful.* ἔξω. ou πάντας ἀπο-εάλλω, *ful.*

βαλῶ : τοῦ κάλλους τὰ πρωτεία έχω, *ful.* ἔξω, ου φέρομαι, *ful.* οἴσομαι. || Avantages remportés à la guerre, τὰ κατὰ τὸν πόλεμον ου τα ἐν τοῖς πόλεμοις πλεονεκτήματα, ὦν. Ils remportèrent un avantage considérable sur les Sabins, παρὰ πολὺ τῶν Σαβίνων περι-εγίνοντο (περι-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι), *Plut.* Ayant obtenu sur eux un grand avantage, κρατίσας αὐτοὺς ἐκ πολλοῦ τοῦ περι-όντος (κρατέω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Hérod.* Il se retira avec l'avantage, ἐκ τοῦ κρίσσαντος ἀν-εχώρησιν (ἀνα-χωρεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Hérod.* || Avantage du lieu, du temps, ἡ εὐκαιρία, ας. Avoir l'avantage du lieu, εὐκαιρία τόπου πλεονεκτήω, ὦ, *ful.* ἦσω. Profiter de ses avantages, τοῖς καιροῖς χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι.

Quelquefois avantage ne se traduit pas. Je puis espérer le même avantage, ταῦτό μοι ἐλπίζειν πάρ-εστι (ἐλπίζω, *ful.* ἴσω : πάρ-εimi, *ful.* ἴσομαι). Cet avantage est grand et précieux, μέγα τοῦτο καὶ πολλοῦ ἀξίον. On sous-entend χρήμα, chose, ou un autre nom neutre.

AVANTAGER, v. a. traiter plus favorablement, πλέον δίδωμι, *ful.* δώσω, *dat.* Être avantage par quelqu'un, πλέον λαμβάνω παρὰ τινος, *ful.* λήψομαι. || Donner une partie de son bien, εἰς τινὰ ἀπο-ουσιάζω, *ful.* άσω. Il avantagera sa fille, εἰς τὴν θυγατέρα ἀπο-ουσιάζει.

AVANTAGEUSEMENT, adv. utilement, συμ-φερόντως : λυσitelῶς : ὠφελίμως : χρήσιμως : προσ-φόρος : ἐπιτηδείως : εὐκαιρως. Se poster avantageusement, τόπον ἐπιτηδεῖον προκατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || Favorablement, εὖ : καλῶς. Parler avantageusement de quelqu'un, τινὰ εὖ λέγω ου καλῶς λέγω, *ful.* λέξω ου ἱρῷ. Parler de soi avantageusement, καυχάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. || Heureusement, εὐτυχῶς : καλῶς. Il s'en est tiré avantageusement, καλῶς ἀπ' πλῆγῃ (ἀπ' ἀλλάσσεσαι, *ful.* ἀλλαγήσομαι).

AVANTAGEUX, kuse, adj. utile, λυσitelής, ἥς, ἐς (comp. ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : χρήσιμος, ος ου η, ον (comp. ὠτέρος, *sup.* ὠτατος) : ὠφελίμος, ος, ον (comp. ὠτέρος, *sup.* ὠτατος) : πρόσ-φορος, ος, ον (comp. ὠτέρος, *sup.* ὠτατος) : προσφερής, ἥς, ἐς (comp. ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : χρηστός, ἥ, ὄν : εὐχρηστος, ος, ον : καλός, ἥ, ὄν : ἀγαθός, ἥ, ὄν. Être avantageux à quelqu'un, τινὶ συμ-φέρω, *ful.* συν-οίσω, ου λυσitelώ, ὦ, *ful.* ἦσω : τινὰ ὠφελέω, ὦ, *ful.* ἦσω, ου ὀνίτημι, *ful.* ὀνήσω. Ce qui doit être le plus avanta-geux : τὸ μέγιστα συν-οῖσιν μέλλει (συμ-φέρω,

fut. συν-είω;, *Dém.* Cela ne devait pas m'être avantageux, *τάδε μ' οὐκ ἔμειλλον ὀνίσκιν (ὀνίσκημι, fut. ὀνίσκω), Hom.* Il m'est avantageux de le savoir, *χρησίμῳ ἐστί μοι ταῦτα μανθάνειν (μανθάνω, fut. μαθήσομαι).* || *Favorable, en parlant des lieux, des circonstances, εὐκαιρος, ος, ον :* ἐπιτήδειος, *ος, ον (comp. ὅτιρος, sup. ὅτατος).* Occasion avantageuse, *καιρὸς ἐπιτήδειος, ον (δ).* Situation avantageuse d'un lieu, *τόπου εὐκαιρία, ας (ή).* La position avantageuse d'une ville, *ή ἐν εὐκαιρίᾳ θέσις τῆς πόλεως, Phil.* Je suis dans une position avantageuse, *ἐν ἀσφαλεὶ τόπῳ καθ-ίστατα (parf. de καθ-ίσταμαι, fut. καταστήσομαι).* || *Favorable, flatteur, καλός, ή, όν.* Parler de quelqu'un en termes avantageux, *τινά εὖ οὐ καλῶς λέγω, fut. λέξω οὐ ἔρῳ :* τινά εὐλογέω, *ώ, fut. ἤσω.* On parle de moi d'une manière avantageuse, *εὖ οὐ καλῶς ἀκούω, fut. ἀκούσομαι.* Il me donne de lui une opinion avantageuse, *δοξάν ἐαυτοῦ μοι παρ-έχει οὐ καταφρόνητον (παρ-έχω, fut. ἔξω).* || *Distingué, remarquable, ἑξαιρέτος, ος, ον :* δια-φίρων, *ουσα, ον (partic. de δια-φίρω, fut. δι-οίσω).* Taille avantageuse, *σῶμα εὐμέγεθες, ους (τή).* Mine avantageuse, *πρόσωπον οὐκ ἀπείδη, οὐς (τή).* || *Heureux, καλός, ή, όν :* χρηστός, *ή, όν.* Succès avantageux, *κατάρθωμα, ατος (τή).* L'issue n'en saurait être avantageuse, *πάντως μῶλλον τάδε κατ-ερθεύσθαι (κατ-ερθεύομαι, οὔμαι, fut. ορθωθήσομαι).* || *Présomptueux, μεγαλαυχος, ος, ον :* φρονηματίας, *ου (δ), Arist.*

AVANT-BEC, *s. m.* saillie angulaire d'une arche de pont, *πρόβολος, ου (δ).*

AVANT-BRAS, *s. m.* πῆχυς, *ιως (ή).*

AVANT-COUR, *s. f.* προαύλιον, *ου (τή).*

AVANT-COUREUR, *s. m.* **AVANT-COURAÏRE**, *s. f.* (*souvent ce mot est adj.*) *πρόδρομος, ος, ον :* προάγγελος, *ος, ον.*

AVANT-DERNIER, *ήδε, adj.* παρα-λήγων, *ουσα, ον (partic. de παρα-λήγω, fut. λήξω).*

AVANT-GARDE, *s. f.* τὸ πρῶτον τάγμα, *ατος.* Ceux qui sont à l'avant-garde, *οά ἀφ-ηγούμενοι, ων (partic. ἀφ-ηγούμεται, οὔμαι, fut. ἴσονται), Xen.*

AVANT-GOUT, *s. m.* πρόγευμα, *ατος (τή).*

AVANT-HIER, *adv.* πρόχθες.

AVANT-MUR, *s. m.* προτείχισμα, *ατος (τή).*

AVANT-PROPOS, *s. m.* πρόλογος, *ου (δ) :* τὰ προ-λεγόμενα, *ων (partic. passif de προ-λέγω).*

AVANT-SCÈNE, *s. f.* προσκήνιον, *ου (τή).*

AVANT-TOIT, *s. m.* προστέγον, *ου (τή).*

AVANT-TRAIN, *s. m.* roues de devant, *οά ἔμπροσθεν τροχοί, όν.*

AVANT-VEILLE, *s. f.* ή πρόχθες ἡμέρα, *ας :* ή τρίτη πρό τινος ἡμέρα, *ας.* L'avant-veille, *πρὸ τρίτης ἡμέρας, ου d'un seul moi πρότριτα, Thuc. — de son arrivée, τῆς αὐτοῦ ἀφίξεως. On dit plus souvent τῇ τρίτῃ πρὶν αὐτὸν ἰδεῖν.*

AVARE, *adj.* qui aime trop l'argent, *φιλάργυρος, ος, ον (comp. ὀπίστος, sup. ὀτάτος).* Être avare, *φιλαργυρίω, ώ, fut. ἤσω.* || *Chiche, avare de quelque chose, φειδωλός, ός ου ή, όν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος), avec la gén. Avare de louanges, φειδωλὸς ἐπαίνων.* Langue avare de paroles, *φειδωλὴ γλῶσσα, ης.* Être avare de quelque chose, *φειδομαι, fut. φείσομαι, gén.* Avare de son temps, *τοῦ χρόνου φειδόμενος, η, ον.* Qui n'est pas avare de, *ἀφειδής, ής, ές, gén.* La nature ne lui a pas été avare de ses dons, *οὐκ ἐφθόνισεν αὐτῷ ή φύσις τῶν παρ' αὐτῆς ἀγαθῶν (φθονέω, ώ, fut. ἤσω).*

AVAREMENT, *adv.* φειδωλῶς.

AVARICE, *s. f.* φιλαργυρία, *ας (ή).* — sor-dide, *βυκαρία, ας (ή).*

AVARICIEUX, *ουσα, adj.* μικρολόγος, *ος, ον (comp. ὀπίστος, sup. ὀτάτος).* Fi! l'avaricieux, *φεῖ τῆς μικρολογίας.* Être ou se montrer avaricieux, *μικρολογέομαι, οὔμαι, fut. ἴσονται.*

AVARIE, *s. f.* βλάβη, *ης (ή) :* φθορά, *ας (ή) :* διαφθορά, *ας (ή) :* λύπη, *ης (ή).*

AVARIÉ, *ήε, adj.* δι-εφθορώς, *υῖα, ός, gén.* ότος, *ου δι-εφθαρμένος, η, ον (partic. parf. passif de δια-φθείρω, fut. φθερῶ) :* λελυμασμένος, *η, ον (partic. parf. passif de λυμάνομαι).*

A VAU-L'EAU, *en suivant le fil de l'eau, κατά ῥέον.* || *Au fig.* Aller à vau-l'eau, *ἔρρω (verbe incomplet).* Tout est à vau-l'eau, *πάντα ἔρρω.*

AVEC, *prép.* σύν avec le datif, *ου μετά avec le gén.* Avec moi, *μετ' ἐμοῦ, ου σύν ἐμοί.* La grâce soit avec vous, *μετ' ὑμῶν ή χάρις, Bibl.* Sages avec courage, et courageux avec sagesse, *και σώφρονες μετ' ἀνδρείας, και μετά σωφροσύνης ἀνδρείοι, Arist.* Avec l'aide de Dieu, *σύν Θεῷ.* Avec l'aide de Minerve, *σύν Ἀθηνᾶ.* Avec ton alde, *σύν σοί.* Dans plusieurs phrases, l'usage est de sous-entendre la prépos. σύν. Avec le temps, *χρόνῳ.* Il vint avec son armée, *παρ-ἦν τῷ στρατῷ.* — avec dix mille fantassins, *μυρῖοις ὀπλίταις.* Le vaisseau avec son pilote, *ή ναῦς αὐτῆς πλοῦς.* Ils venaient avec leurs cou-

ronnes, ἦσαν αὐτοῖς σταφάνιος (ἦσαν, fut. ἦσω). Chanter avec quelqu'un, τινὶ συν-ᾄδω, fut. ᾄσομαι. Danser avec, συγ-χορεύω, fut. εὔσω. Prendre avec, συν-αίρειν, ὦ, fut. αἰρήσω, ou συλ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, et ainsi d'une infinité de verbes composés de σύν, qui veulent tous leur régime indirect au datif.

Avec, désignant l'instrument dont on se sert, se rend par le datif simple, ou précédé de la prép. iv. Frapper avec un bâton, τῷ ξύλῳ πατάσσω, fut. ᾄξω, acc. Tuer avec une épée, iv τῷ ξίφει ἀπο-κτείνω, fut. κτενῶ, acc.

ν'Αvec, ἀπό, gén. Séparer les bons d'avec les méchants, τοὺς σπουδαίους ἀπὸ τῶν φαύλων χωρίζω, fut. ἴσω. Distinguer l'ami d'avec le flatteur, μεταξὺ τοῦ φίλου καὶ τοῦ κολακικοῦ διακρίνω, fut. κρινῶ.

Avec, employé pour malgré, se tourne par cependant ou par quoique. Avec tout cela, ὅμως : ὅμως γε μὴν : ὅμως γε μέντοι, ou simplement μέντοι après un mol. Si le verbe de la phrase est négatif, on emploie élégamment οὐδ' ὥς. Avec tout cela ils ne purent, οὐδ' ὥς ἔδυνήθησαν (δύναμαι, fut. δυνήσομαι), Thuc. Avec toute sa valeur, τωρνεῖν, quoique étant brave, ἀγαθὸς περ ὢν (partic. d'εἰμί), Hom. On peut dire aussi, καίτις ἀγαθὸς ὢν, ou tourner par quoique, εἰ καὶ ἀγαθὸς ἴσθι. Avec toute sa richesse, εἰ καὶ μάλιστα πλουτεῖ (πλουτέω, ὦ, fut. ἦσω). Avec toutes vos belles paroles, tournez, quelque chose que vous disiez, δεῖτι ὧν ἂν λέγητε (λέγω, fut. λέξω).

AVEINDRE, v. a. αἰρίω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : προ-χειρίζομαι, fut. ἵσσομαι, acc.

AVELINE, s. f. ποικιλία, λεπτοκάρπον, ου, (τὸ).

AVENANT, ANTE, adj. gracieux, χαριεῖς, εσσα, εν, gén. εντος, εσσης, εντος (comp. ἐσπερος, sup. ἐσπερος).

AVENANT, prép. ou adv. se tourne par la conjonction αι, ἔαν avec le subj. Avenant le cas de sa mort, ἔαν τι πάθῃ (πάσχω, fut. πεύσομαι). || A l'avenant, pareillement, ὁμοίως.

AVÈNEMENT, s. m. venue du Christ en terre, ἐπιδημία, ας, (ἡ). Le premier avènement, ἡ θεωράνεια, ας. Le dernier avènement, ἡ μέλλουσα τοῦ Θεοῦ παρουσία, ας. || Arrivé au pouvoir, ἡ εἰς τὰς ἀρχὰς ἐφοδος, ου. L'avènement aux plus beaux trônes du monde, ἡ τῶν ὑψηλοτάτων θρόνων ἐπιτευξίς, ους, Plat. A son

avènement au trône, ὅτε τὴν ἀρχὴν διαβε (λαμβάνω, fut. λήψομαι) : ὅτε τῆς ἀρχῆς ἀντ-αλάβετε (ἀντι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι). Depuis son avènement, τότεπερ, depuis qu'il fut proclamé, εἰς αὐτὸν ἀν-ἐβήθη (ἀν-αγορεύω, fut. ἀν-ερῶ).

AVENIR ou ADVENIR, v. n. γίνομαι, fut. γήνησομαι : συμ-δαίνω, fut. ἐήσομαι. Or il avint que, ἐγένετο δέ, ou συν-έβη δέ, avec le que retranché.

AVENIR, s. m. ce qui doit arriver, τὸ μέλλον, gén. οντος (partic. neutre de μέλλω, fut. μελλήσω), Dém. Les choses qui sont encore dans l'avenir, τὰ ἐπὶ μέλλοντα : τὰ μέλλοντα ἴσσομαι (inf. fut. εἰμί) : τὰ ἴσόμενα, ou τὰ γινασόμενα (partic. fut. d'εἰμί ou de γίνομαι). Jeger de l'avenir par le passé, τὰ μέλλοντα τοῖς γιγνημένοις ταυμαίρομαι, fut. ταυμαροῦμαι. Un brillant avenir, ἡ μέλλουσα εὐτυχία, ας. Un triste avenir, ἡ μέλλουσα ἐτυχία, ας : τὰ μέλλοντα κακῶς ἀπο-ἐήσονται (ἀπο-δαίνω, fut. ἐήσομαι). A l'avenir, εἰς τὸ μέλλον, εἰς τὸ λοιπόν, ou simplement λοιπόν, τὸ λοιπόν.

ADVENTURE, s. f. événement imprévu, συμφορά, ᾗς (ἡ). — heureuse ou triste, τὸ καλῶς ἢ κακῶς συμ-δαίνω, οντος (partic. neutre de συμ-δαίνω). Il lui arrive toujours quelque aventure, αἰεὶ αὐτῷ παρὰ δόξαν τι συμ-δαίνει (συμ-δαίνω, fut. ἐήσομαι). Cette aventure m'arriva fort mal à propos, τοῦτο παρὰ καιρὸν συνέβη μοι. Les aventures qui pourront lui arriver, τὰ μέλλοντα αὐτῷ συμδῆσσομαι. Tenter l'aventure, τὸν κίνδυνον ἀναρ-ρίπτω, fut. ῥίψω. Courir les aventures, τὴν τύχην περᾶν, fut. ᾄσω. || La bonne aventure, prédiction de l'avenir, χρησμολογία, ας (ἡ). Dire la bonne aventure, χρησμολογεῖν, ὦ, fut. ἦσω. Se la faire dire, χρησμητιζέσθαι, fut. ᾄσομαι : μαντεύομαι, fut. εὔσομαι. — par quelqu'un, παρὰ τινι. Diseur ou diseuse de bonne aventure, χρησμολόγος, ου (ῶ, ἡ). || A l'aventure, au hasard, εἰκῇ : αὐτῶς : κατὰ τὸ τυχόν ou ἐκ τοῦ τυχόντος (partic. aor. 2 de τυγχάνω). Les choses ne vont pas à l'aventure, οὐκ εἰκῇ φέρεται τὰ πράγματα (φέρωμαι, fut. ἐνεχθήσομαι). Laisser aller les choses à l'aventure, τὰ πράγματα προ-τεμαί, fut. ἔσομαι. Errer à l'aventure, ἄλλως, fut. ὕσω. || D'aventure, par hasard, ἀπὸ τύχης : ἐκ τύχης : τυχόν. Si d'aventure, ἔαν ποτε, subj. Si d'aventure vous vous trouviez indisposé, ἔαν τύχης μαλακώτερος ἔχων (τυγχάνω, fut. τεύσομαι : ἔχω, fut. ἔσω).

AVENTURER, *v. a.* εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω, *acc.* : ἀναρ-ρίπτω, *fut.* ρίψω, *acc.* **Aventurer** τοῦ, τὸν περὶ τοῦ παντὸς κίνδυνον τὸν ἐπὶ πάντων κίνδυνον ἀναρ-ρίπτω, *fut.* ρίψω : περὶ πάντων οὐ περὶ τῶν ὧν κινδυνεύω οὐ ἀπο-κινδυνεύω οὐ δια-κινδυνεύω, *fut.* εὐσω.

|| S'aventurer dans une entreprise, πρᾶγμα τι δια-κινδυνεύω, *fut.* εὐσω : κινδυνόν τινα αἶρμαι, *fut.* ἀρούμαι. || ne voulait plus s'aventurer, οὐκ ἤθελεν εἶτι κινδυνεύειν (*κινδυνεύω, fut.* εὐσω : ἰθέλω, *fut.* ἰθελήσω).

ADVENTUREUX, **EUSE**, *adj.* hasardeux, ἐπικίνδυνος, *os, on* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἐκσπαλῆς, *ἦς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). || Qui aime à s'exposer, κινδυνευτικός, *ἡ, ὅς* : φιλοκίνδυνος, *ος, ον* : προπετής, *ἦς, ἐς* (*comp.* ἑτερος, *sup.* ἱστατος).

ADVENTURIER, **ÈRE**, *s. m. et f.* ῥαδιούργος, *ου (ὁ, ἡ)*.

AVENUE, *s. f.* chemin pour arriver, ἔρως, *ου (ἡ)* : εἰσόδος, *ου (ἡ)*. Fermer toutes les avenues, τὰς εἰσόδους πάσαις ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω. Ouvrir à quelqu'un les avenues du pouvoir, τινὶ εἰς τὰς ἀρχὰς προ-οδοποιῶ, *ὦ, fut.* ἤσω. || Allée d'arbres, ὄρεος, *ου (ὁ)*.

AVÉRER, *v. a.* πείθεσθαι, ἐλέγχειν οὐ ἐλέγχειν οὐ κατ-ἐλέγχει *fut.* ἐλέγξω, *acc.* : δοκ-μαζῶ, *fut.* δώσω, *acc.* **Avéré**, ἐε, δοκιμασμένος, *η, ον* : κατὰδόλος, *ος, ον* : πρόδολος, *ος, ον*. Leur injustice est avérée, κατὰδόλοι εἰσιν ἀδικούντες (ἀδικῶ, *ὦ, fut.* ἤσω). Qui n'est pas avéré, ἀδόλος, *ος, ον*.

AVERE, *s. f.* δῆμος, *ου (ἡ)*. Une averse étant survenue, δῆμον μελίστον καταρ-ραγέτης (*καταρ-ρήγνυμι, fut.* ῥαγήσομαι).

AVERSION, *s. f.* ἀπύχθεια, *ας (ἡ)*. Avoir de l'aversion pour, ἀπο-στρέφωμαι, *fut.* στραφίσομαι, *acc.* — pour quelqu'un, τινά. — pour faire quelque chose, ποιεῖν τι. N'avoir d'aversion pour rien, εὐδὲν ἀπο-στρέφωμαι. Sentir pour quelqu'un ou quelque chose une étrange aversion, τινά οὐ τι στυγίω οὐ ἀπο-στυγίω, *ὦ, fut.* ἤσω. Devenir un sujet d'aversion, δι' ἀπ-εχθῆας γίνωμαι, *fut.* γετήσομαι, οὐ d'un seul mot ἀπ-εχθόμαι οὐ ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* εχθήσομαι. — pour quelqu'un, τινά. Il devint pour tous les dieux un sujet d'aversion, ἀπ-ήχθετο πᾶσι θεοῖς, *Hom.*

AVERTIN, *s. m.* frénésie, εὖστρος, *ου (ὁ)*.

AVERTIR, *v. a.* ἀμνηστέω, éclairer par ses avis, νουθετέω, *ὦ, fut.* ἤσω, *acc.* || Faire

revenir à, ἐπο-μνήσκω, *fut.* ἐπα-μνήσκω, *acc.* *Le régime indir. se met à l'acc.* Voilà la seconde fois que j'en avertis les Athéniens, τοὺς Ἀθηναίους πάλιν αὐτὰδε ἐπο-μνήσκω, *fut.* μνήσκω, *Thuc.* **Avertir** quelqu'un de son devoir, τὸ δόν τινα νουθετέω, *ὦ, fut.* ἤσω. : τὸ δόν τινὶ παρ-αινέω, *ὦ, fut.* ανίεω. **Avertissement** les Romains de prendre garde, παρ-αινόν τοῖς Ῥωμαίοις ἐρῆν (*παρ-αινέω, ὦ, fut.* ανίεω : ἐράω, *ὦ, fut.* ἐραμαι), *Plut.* || Informer, ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελέω, *dat.* — quelqu'un de quelque chose, τινὶ περὶ τινος. **Avertir** sous main, ἐκ-αγγέλλω, *fut.* αγγελέω, *même régime.* Il vint m'en avertir lui-même, αὐτάγγελος ἔλθε πρὸς ἐμέ (*ἔρχομαι, fut.* ἐλεύσομαι).

AVERTISSEMENT, *s. m.* νουθεσία, *ας (ἡ)* : νουθέτημα, *ατος (τὸ)* : ὑπόμνημα, *ατος (τὸ)* : ἐπὶ-μνησις, *ιως (ἡ)*. Les avertissements sont inutiles à un fou, εἰς τὸν δὲ μαραινόντι νουθετήματα (*sous-ent.* ἰστί), *Plut.* Cela vous sera un avertissement pour l'avenir, τούτῃ παρ-ίσταται σοι ὑπομνήματι εἰς τὸ μέλλον χρῆσθαι (*κωρω.* πάρ-εστι, *de* πάρ-εμι, *fut.* παρ-ίστομαι : χρᾶσ-μαι, *ἔμαι, fut.* χρήσομαι). Donner des avertissements, νουθετέω, *ὦ, fut.* ἤσω. — à quel-
qu'un, τινά. Les coups sont des avertissements pour les insensés, νουθετοῦνται πληγαῖς οἱ ἀνόητοι, *Plat.* Il lui donna beaucoup d'utiles avertissements, πολλὰ καὶ χρήσιμα παρ-ήσεις αὐτῷ (*παρ-αινέω, ὦ, fut.* ανίεω). Écouter les avertissements de quelqu'un, τινὶ νουθετοῦντι οὐ παρ-αινοῦντι πείθομαι, *fut.* πείσομαι. || Avertissement d'un livre, ἀντι-προπος, πρόλογος, *ου (ὁ)*.

AVEU, *s. m.* action d'avouer, ὁμολογία, *ας, (ἡ)*. Faire l'aveu de, ὁμολογέω, *ὦ, fut.* ἤσω, *acc.* Il est coupable de son propre aveu, ὁμολογεῖ ἑδωκέναι οὐ ἑδωκέναις (ἀδικῶ, *ὦ, fut.* ἤσω). Arracher à quelqu'un l'aveu de son crime, τινά ὁμολογεῖν τὰ αὐτοῦ πεπραγμένα ἀναγ-κάω, *fut.* ἀσώ. On prendrait ce discours non pour une apologie, mais pour un aveu, τὸν λόγον οὐκ ἀπολογίαν, ἀλλ' ὁμολογίαν τῶν ἐγκλουμένων δοκιμῶν ἃν τις εἶναι νομίμους (νομίζω, *fut.* ἴσω), *Isocr.* De l'aveu de tout le monde, ὁμολογου-μένως, *Plut.* De l'aveu de tout le monde, la vertu tient le premier rang, ὁμολογουμένως ἔχει παρὰ πάντων τὴν προτιμῆαν ἢ ἀρετήν, *Aristid.* De l'aveu de tous les historiens, elle était fille d'Axiarchus, ὁμολογεῖται εἶναι θυγάτηρ Ἰν' Ἀξιάρχου, *Plut.* || Approbation, γνῶμη, *ως (ἡ)*.

Sans l'aveu de ses parents, άνευ τῆς τῶν γονέων γνώμης. De l'aveu de son maître, ἐπι-τρέποντος τοῦ διδασκάλου (ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω). Sans l'aveu de personne, ἀπ' οὐδενὸς γνώμης. || Sans aveu, qui est sans aveu, sans seu ni lieu, άνέστις, ος, ον.

AVEUGLE, *adj.* au propre et au fig. τυφλός, ή, όν (*comp.* ότιρος, *sup.* ότατος). Presque aveugle, υπότυφλος, ος, ον. Rendre aveugle, τυφλῶ οὐ ἐκ-τυφλῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* La Fortune que l'on a faite aveugle, τὴ ἐκ-τιτυφλωμένη Τύχη, *Plut.* Devenu aveugle, τὸς ὀφθαλμούς πεπηρωμένος, η, ον (*de* πηρώ, ὦ, *fut.* ὤσω). || *Au fig.* Être aveugle des yeux de l'âme, τυφλός εἰμι τῆς ψυχῆς τὸν ὀφθαλμόν, *Luc.* Impétuosité aveugle, ή ἄλογος ὀρμή. τῆς. Passion aveugle, ή ἄλογος ἐπιθυμία, ας. Présomption aveugle, τύφος, οὐ (ό). Remplir d'une aveugle présomption, τυφῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Pourquoi le vin inspire-t-il une fureur aveugle? διὰ τί ὁ οἶνος τιτυφωμένους ποιεῖ καὶ μανικούς; *Arist.* || Être aveugle sur, παρ-οράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* — sur les fautes de ses enfants, τὰ τῶν παιδῶν ἀμαρτήματα. || A l'aveugle, au hasard, εἰκῇ : αὐτως.

AVEUGLEMENT, *adv.* ἀλόγως : ἀλογίστως : προσιπτός. Se précipiter aveuglement, προσιπτῶς φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. S'abandonner aveuglement à sa colère, ἐπι-δίδωμι ἑμαυτὸν τῇ ὀργῇ, *fut.* ἐπι-δώσω.

AVEUGLEMENT, *s. m.* τυφλότης, πτος (ή). L'aveuglement de l'esprit, ή τῆς ψυχῆς τύφλωσις, εως.

AVEUGLER, *v. a.* τυφλῶ οὐ ἐκ-τυφλῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Aveugler la raison, τὰς φρίνας τυφλῶ, ὦ, *fut.* ὤσω. Être aveuglé par la passion, τῇ ἐπιθυμίᾳ τυφλῶται, *sans fut.* *Hérod.* Ceux dont la raison est aveuglée, οἱ τυφλῶντες τὸ ἡγεμονικόν, *Grég.* Être aveuglé par la présomption, τιτύφωμαι (*parf. passif de* τυφῶ, ὦ, *fut.* ὤσω), *Dém.* || S'aveugler sur, παρ-οράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* On s'aveugle sur un petit défaut, ὀλίγον πονηρὸν παρ-οράται, *Arist.* S'aveugler sur l'état de ses affaires, πρὸς τὰ γιγνόμενα ἀμειδιῶται, *fut.* ἄξω. Celui qui aime s'aveugle sur les défauts de l'objet aimé, τυφλοῦται τὸ φίλον ἐπὶ τὸ φιλούμενον (τυφλόομαι, ὤμαι, *fut.* ὠθήσομαι), *Plut.* Aveugler quelqu'un sur les défauts de ses enfants, τινὰ τὰς τῶν παιδῶν κακίας κλέπτω, *fut.* κλέψω.

AVIDE, *adj.* désireux, ἐπιθυμητικός, ή, όν,

gén. — animé d'un désir ardent, insatiable, ἀπληστος, ος, ον, *gén.* Je suis aussi avide qu'un autre de richesses, εἰμὶ ἀπληστος κατὰ, ὥσπερ οἱ ἄλλοι, χρημάτων, *Xén.* Être avide de, ἀπλήστως οὐ ἐπιθυμητικῶς ἔχω, *fut.* ἔξω, *gén.* ou πρὸς avec l'*acc.* : ἐπι-θυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.* Il est si avide de commandement, εἰς τοῦτο ἐπιθυμίας ἔχει τοῦ ἀρχεῖν (ἴσω, *fut.* ἔξω). Ils sont plus avides de gloire que de richesses, πλείω τῆς δόξης ἐπιθυμίαν ἔχουσιν ἢ τοῦ πλούτου (ἔχω, *fut.* ἔξω). Être avide de plaisir, τῆς ἡδονῆς πόθῳ κρατέομαι, ὤμαι, *fut.* ὠθήσομαι. Le plus souvent avide se traduit par un adjectif composé : Avide de gloire, φιλόδοξος, ος, ον. — de carnage, φιλαίματος, ος, ον. — de richesses, φιλοχρήματος, ες, ον, *etc.*

AVIDEMENT, *adv.* ἀπλήστως.

AVIDITÉ, *s. f.* ἀπληστία, ας (ή). Avoir une grande avidité de gloire, πρὸς τὴν δόξαν ἀπλήστως ἔχω, *fut.* ἔξω, ou ἀπλήστως διά-καίμαι, *fut.* καίσομαι. Se porter avec avidité vers, ὀρμάομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι : ὀρμῇ οὐ σπουδῇ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. — vers quelque chose, πρὸς τι οὐ ἐπὶ τι.

AVILIR, *v. a.* ταπεινῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*

AVILISSEMENT, *s. m.* ταπεινώσις, εως (ή).

AVINÉ, *εξ, adj.* οἰνωμένος, η, ον (*partic. parf. d'*οἰνόομαι, ὤμαι, *fut.* ὠθήσομαι), *Arist.*

AVIRON, *s. m.* πλέτα, ης (ή).

AVIS, *s. m.* opinion, γνώμη, ης (ή). Voilà mon avis, ταύτην τὴν γνώμην ἔχω, *fut.* ἔξω. Je suis du même avis que cet homme, τὴν αὐτὴν ἔχω γνώμην ἔκείνῳ. Étant d'avis les uns de se mettre en mer, les autres de rester, γνώμην ἔχοντες οἱ μὲν ἐκ-πλεῖν, οἱ δὲ μὴ (ἐκ-πλεῖω, *fut.* πλεύσομαι), *Thuc.* Tous ceux du même avis, ὅσοι τῆς αὐτῆς γνώμης ἦσαν (*imparf. d'*εἰμί), *Thuc.* Être d'un avis opposé, τῆς ἐναντίας γνώμης εἰμί. — à celui de quelqu'un, τινι. Se tenir opiniâtement à son avis, τῆς ἑμαυτοῦ γνώμης ἔχωμαι, *fut.* ἔξομαι, *Thuc.* Donner son avis, γνώμην τίθεμαι, *fut.* θέσομαι, *Dém.* : γνώμην λέγω, *fut.* λέξω οὐ ἐρῶ, *Plut.* : γνώμην ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανῶμαι, *Dém.* Personne n'étant du même avis, ταῖς γνώμαις δια-φερόντων πρὸς ἀλλήλους (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). On se rangea à cet avis, αὐτῇ ἢ γνώμῃ ἐπράττει (κρατέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Être tous du même avis, ἑμογνωμονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Je suis de votre avis en cela, ἑμογνω-

μονῷ τῷ τούτῳ. Être partagé entre deux avis, διχογνωμονίῳ, ὦ, fut. ἴσω. Je saurai leur avis là-dessus, μανθάνειν μὲν δὲ περὶ αὐτῶν γνώσεσθαι (γινώσκω, fut. γινώσκειν), Luc. Voilà mon avis ; si quelqu'un croit en avoir un meilleur, qu'il parle, ἰγὼ μὲν οὐδ' οὕτω γινώσκω : οἱ δὲ ἄλλοι τις ἔρῃ ἔμεινον, λεγίτω (ἔρῳ, ὦ, fut. ὄφωμαι : λέγω, fut. λέξω ou ἔρῳ), Xén. Changer d'avis, μετα-γινώσκω, fut. γινώσκειν. Faire changer d'avis à quelqu'un, τινά τῆς γνώμης ἀφ-ίστημι, fut. ἀπο-στήσω, ou simplement τινά μετα-πίθω, fut. πείσω. Je suis d'un autre avis, ἄλλως μοι δοκῇ (δοκέω, ὦ, fut. δεξώ). Le plus grand nombre fut d'avis que, τοῖς πλείστοις ἔδοξε. A mon avis, ὡς ἔχω γνώμης : ὡς ἐμοὶ δοκῇ : ἐμοὶ δοκαῖν. De l'avis de tout le monde, ὁμολογουμένως. || Aller aux avis, deliberer, βουλευόμεναι, fut. εὔσομαι : εἰς βουλὴν ἐρχομαι, fut. εἰσεύσομαι. — sur un sujet, περὶ τινος. Mettre une chose aux avis, prendre les avis sur une chose, βουλὴν περὶ τινος ποιέμεναι, εὔμαι, fut. ἔσομαι, ou προ-τίθωμι, fut. προ-θήσω, Dém. Avis, conseil, συμβουλή, ἥς (ῆ). Demander avis à, prendre avis de, τινὶ συμ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Donner des avis à quelqu'un, τινὶ συμ-βουλεύω, fut. εὔσω. — sur quelque chose, περὶ τινος. — sur ce que l'on doit faire, τί χρὴ ποιεῖν. — sur la manière dont il faut se conduire, περὶ τοῦ πῶς δεῖ ἀναστρέφεσθαι (ἀνα-στρέφομαι, fut. στραφήσομαι). Donner à quelqu'un de bons avis, χρηστά τινι παρ-αίνω, ὦ, fut. αἰνέσω, ou παρ-αγγέλλω, fut. ἀγγέλω. Recevoir mal les avis, τοῖς παρ-αλλομένοις ἀγανακτέω, ὦ, fut. ἴσω. || Précepte, παράγγελμα, αὐτός (τὸ). Je tâcherai de vous donner quelques avis en peu de mots, πειράσομαι σοι συντόμως ὑπο-τίθεσθαι (πειράομαι, ὦμαι, fut. ἄσομαι : ὑπο-τίθεμαι, fut. θέσομαι), Isocr.

Avis, nouvelle qu'on fait parvenir, ἀγγελία, ας (ῆ). Donner à quelqu'un avis de quelque chose, τινὶ περὶ τινος ἀπ-αγγέλλω, fut. ἀγγέλω. — secrètement, ὑπ-αγγέλλω, fut. ἀγγέλω. On lui donna avis de l'arrivée des ennemis, περὶ τῶν πολεμίων παρ-ηγγέλθῃ ou ἀν-ηγγέλθῃ αὐτῷ (παρ-αγγέλλω ou ἀν-αγγέλλω, fut. ἀγγέλω). Avoir avis de quelque chose, τὶ οὐ περὶ τινος πυνθάνομαι, fut. πύσομαι. Recevoir de quelqu'un l'avis de quelque chose, τινός οὐ ἔχ τινος : ou παρὰ τινός τι πυνθάνομαι.

Avis, nouvelle qu'on fait parvenir, ἀγγελία, ας (ῆ). Donner à quelqu'un avis de quelque chose, τινὶ περὶ τινος ἀπ-αγγέλλω, fut. ἀγγέλω. — secrètement, ὑπ-αγγέλλω, fut. ἀγγέλω. On lui donna avis de l'arrivée des ennemis, περὶ τῶν πολεμίων παρ-ηγγέλθῃ ou ἀν-ηγγέλθῃ αὐτῷ (παρ-αγγέλλω ou ἀν-αγγέλλω, fut. ἀγγέλω). Avoir avis de quelque chose, τὶ οὐ περὶ τινος πυνθάνομαι, fut. πύσομαι. Recevoir de quelqu'un l'avis de quelque chose, τινός οὐ ἔχ τινος : ou παρὰ τινός τι πυνθάνομαι.

AVISÉ, ἐς, adj. φρόνιμος, ος, ον (comp. ὤτερος, sup. ὠτατος). Mal avisé, ἀφρων, ὢν, ον (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος) : ἀδύνατος, ος, ον (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος). Je ne ferai pas cela, il faudrait que je fusse bien mal avisé, οὐχ οὕτω τετύφωμαι (τυφώομαι, εὔμαι, fut. ωθήσομαι), Dém.

AVISER, v. a. avertir, νουθετέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Aviser quelqu'un de quelque chose, τινὶ περὶ τινος ἀπ-αγγέλλω, fut. ἀγγέλω. || Apercevoir, καθ-οράω, ὦ, fut. κατ-όφωμαι, acc. || Réfléchir à, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι : σκίπτομαι, fut. σκίψομαι. — à quelque chose, περὶ τινος. J'y aviserais, σκίψομαι περὶ τούτου. On y avisera, μελήσει τούτου (impers. μέλει, fut. μελήσει). || S'aviser de, ἐπι-νοέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Ils s'avisèrent d'un prétexte, εὐρὸν τινὰ πρόφασιν (εὐρίσκω, fut. εὐρήσω). Je me suis enfin avisé de cet expédient, ἐπεχρησάμην ποτὶ τούτῳ (τεχνάομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι).

AVITAILLEMENT, s. m. ἐπισιτισμός, οὔ (δ).

AVITAILLER, v. a. ἐπι-σιτίζω, fut. ἴσω, acc.

AVIVER, v. a. rendre plus vif, plus brillant, λαμπρύνω, fut. υἰῶ, acc. || Rendre plus aigu, ὀξύνω, fut. υἰῶ, acc.

AVOCASSER, v. n. δικολογέω, ὦ, fut. ἴσω.

AVOCAT, s. m. — de profession, δικολόγος, ου (δ). Exercer la profession d'avocat, δικολογέω, ὦ, fut. ἴσω. Avocat consultant, δικογράφος, ου (δ). || Défenseur, συνήγορος, ου (δ). Être l'avocat de quelqu'un, τινὶ συν-ηγoreίω, ὦ, fut. ἴσω. Prendre quelqu'un pour avocat, συνήγορόν τινὰ αἰρέομαι, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι. Les honoraires de l'avocat, τὸ συνήγορικόν, οὔ.

AVOINE, s. f. βρώμος ou βρώμιος, ου (δ).

AVOIR, v. a. posséder, ἔχω, fut. ἔξω, acc. Il a de la vertu, ἀρετὴν ἔχει. Avoir en partage, avoir sa part de, μετ-έχω, fut. μεθ-έξω, gén. Les autres animaux n'ont pas de raison, τ' ἄλλα ζῶα οὐ μετ-έχει τοῦ λόγου. Qui a les vices de quelqu'un sans en avoir les vertus, ὁ πονηρίας μὲν τινὶ μετ-έχων, ἀρετῆς δὲ μή. Le verbe avoir se tourne souvent par le verbe être, et se traduit alors par εἶμι, fut. ἔσομαι, ou par ὑπ-άρχω, fut. ὑπ-άρξω. J'ai un champ, une maison, ἔστι μοι ἀγρός, οἰκία. Il n'a qu'un seul habit, ὑπ-άρχει αὐτῷ μία ἱσθῆς. Ils avaient des vivres pour un an, ὑπ-ἤρχεν αὐτοῖς σίτα εἰς ἑνιαυτόν. Je n'ai point d'argent sur moi, ἀργυρίον μοι οὐ πάρ-εστι (πάρ-εἰμι, fut. ἔσομαι).

J'ai comme vous part à son amitié, μέτεστί μοι, ὡσπερ καὶ σοι, τῆς αὐτοῦ φιλίας (μέτεσμι, fut. ἴσομαι). Souvent aussi il se tourne par le verbe se servir, χράσμαι, ὤμαι, fut. χράσομαι, dat. Avoir quelqu'un pour ami, φίλον τι χράσμαι, ὤμαι. Avoir un esprit pénétrant, ξείρα μακρῆσθαι διανοία. Avoir en abondance, εὐπορία, ὦ, fut. ἴσω, gén. Avoir de grandes richesses, χρημάτων εὐπορία, ὦ. Avoir de quoi vivre, τῶν καθ' ἡμέραν εὐπορία, ὦ. N'avoir pas de, ἀπορία, ὦ, fut. ἴσω, gén. N'avoir pas le nécessaire, τῶν καθ' ἡμέραν ἀπορία, ὦ : ἐν χρείᾳ τῶν ἐπιτηδείων εἰμι, fut. ἴσομαι. Parce qu'ils n'ont point de quoi vivre, διὰ τὴν ἰνδύαν τῶν καθ' ἡμέραν. Avoir peu de quelque chose, ἰνδύως ἔχω, fut. ἔω, gén. : σπανίζω, fut. ἴσω, gén. Qui n'a pas beaucoup de, ἰνδύως, ἥς, ἐς, avec le gén. Qui n'a point d'amis, d'alliés, etc., φίλων, συμμάχων ἔρημος, ὅς, ὅν, οὐ φίλος, ἥ, ὅν. N'avoir point de courage, ἀθυμία, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'en a point, ἀθυμος, ὅς, ὅν. N'avoir point de force, ἀδυνατία, ὦ, fut. ἴσω : ἀσθενία, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'en a point, ἀσθενής, ἥς, ἐς. On forme ainsi un grand nombre de verbes et d'adjectifs, indiqués aux divers articles de ce dictionnaire.

Avoir, acheter, acquérir, ὀνέομαι, εὔμαι, fut. ὀνήσομαι (aor. ὠνήσαμην οὐ ἐπριάμην). J'ai eu cela pour dix talents, ἐπριάμην τούτο δέκα ταλάντων. Qu'on a ou qu'on peut avoir pour peu d'argent, εὐτελής, ἥς, ἐς : ὀλίγου ὄνιος, ὅς, ὅν. — pour une obole, ὀβολομαῖος, α, ὅν. — pour trois oboles, τριβολομαῖος, α, ὅν. — pour rien, οὐδενὸς ἄξιος, α, ὅν.

EN AVOIR à quelqu'un, avoir quelque chose contre lui, τινὶ δυσχεραίνειν, fut. ανῶ. Δ qui en avez-vous? τινὶ δυσχεραίνεις; Ils ont quelque chose entre eux, δια-φέρονται πρὸς ἀλλήλους (διαφέρωμαι, fut. δι-οίσομαι).

Avoir faim, soif, peur, etc. Voyez les substantifs.

Υ AVOIR se tourne par le verbe être, εἰμι, fut. ἴσομαι. Il y a des hommes qui, εἰσὶν ἄνθρωποι, et souvent ἔστιν ἄνθρωποι, οἵτινες. Il n'y a personne qui, οὐκ ἔστιν οὐδεὶς ὅστις. Il y eut un temps où, ἦν χρόνος ὅτι. Il y a des pays où, ἔστιν ὅπου. Il n'y a pas moyen que, οὐκ ἔστιν ὅπως, indic. N'y a-t-il que cela? μὴν τούτο μόνον (sous-ent. ἔστι); Il y a dix mois que, εἰσὶ δέκα μῆνες ὅτι. Il y avait trois

jours qu'il était absent, τριταῖος ἦδη ἀπ-ῆι (ἀπ-εἰμι, fut. ἴσομαι). Il y avait cinquante ans qu'il enseignait les belles-lettres, πεντηκστὸν ἔτος ἐτύγγανε τὰ γράμματα διδάσκων (τυγγάνω, fut. τεύξομαι : διδάσκω, fut. διδάξω). Il y a trois ans qu'il est venu nous voir, τρίτον ἦδη ἔτος ἦλθε πρὸς ἡμᾶς (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Il y avait trois ans qu'il régnait, lorsqu'il mourut, τρία ἔτη βασιλεύσας ἀπ-ἔβηκε (βασιλεύω, fut. εὔσω : ἀπο-θνήσκω, fut. θανούμαι).

AVOIR, suivi d'un infinitif, se rend par ἔχω, fut. ἔω, avec l'infinitif. Je n'ai rien à dire, οὐδὲν ἔχω λέγειν. Voilà les observations que j'avais à faire, ταῦτα εἶχον προ-τιναι (προ-τίνω, fut. τινῶ). J'ai un ouvrage à achever, ἔργον τι ἀνύτειν μέλλω, fut. μελλήσω. Les lettres que vous avez à écrire, ἐπιστολαὶ δὲ δεῖ σὺ γράφειν (γράφω, fut. γράψω). Vous n'avez qu'à choisir, ἐξιστί σοι, ὅτι ἂν βούλῃ, αἰρείσθαι (ἐξ-ιστι, fut. ἐξ-ίσται : βούλομαι, fut. βουλήσομαι : αἰρέομαι, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι). Qu'avez-vous à vous plaindre? τί μέμνη (μέμνημαι, fut. μέμνημαι); Qu'avez-vous à objecter? τί γάρ σοι παρ-ῆν ἀντι-λέγειν (παρ-εἰμι, fut. παρ-ίσομαι : ἀντι-λέγω, fut. λέξω); Qu'avais-je à faire? τί ἂν πάθοιμι (πάσχω, fut. πείσομαι); || N'avoir que faire de, n'avoir pas besoin, οὐδὲν δέομαι, fut. δεήσομαι, gén. Je n'ai que faire de ses conseils, οὐδὲν μοι δεῖ τῆς αὐτοῦ νοουσίας (impers. δεῖ, fut. διήσει).

AVOIR entre aussi comme auxiliaire dans la plupart des verbes français, et alors il se traduit en grec par les temps correspondants. J'ai aimé, πεφίληκα οὐ ἐφίλησα. Avoir aimé, πεφίληκαί. Ayant aimé, φιλήσας οὐ πεφίληκώς. Voyez les grammairres.

*AVOISINER, v. α. γειτνιάω, ὦ, fut. ἄσω, dat. Ce qui m'avoisine, τὸ ἐκ γειτόνων μοι. Qui avoisine le ciel, οὐρανομήκης, ἥς, ἐς.

AVORTEMENT, s. m. ἐκτρωσις, εως (ῆ) : ἐκτρωσμός, οὐ (ὀ) : ἀμβλώσις οὐ ἐξαμβλώσις, εως (ῆ). Avortement des bourgeois, ἡ τῶν ὀφθαλμῶν ἀμβλώσις, εως, Théophr.

AVORTER, v. n. accoucher ou mettre bas avant terme, ἐκ-τιτρώσκω, fut. ἐκ-τρώσω : ἀμβλώσκω οὐ ἐξ-αμβλώσκω οὐ ἀπ-αμβλώσκω, fut. αμβλώσω. Avec tous ces verbes on sous-entend le régime βρέφος ou autre semblable. Faire avorter, en ce sens, ἐκ-τρώσει οὐ ἐξ-αμβλώσει ποίω, ὦ, fut. ἴσω. || Venir au monde déjà privé de vie, ἐκ-τιτρώσκειν, fut. τρωθήσεται.

Faire avorter, *en ce sens*, ἐκ-τρώσω, *ful.* τρώσω, *acc.* Avorté, ἐς, ἐκτρωματώης, α, *ov.* Félas avorté, *vogez* Avorton. Les bourgeois avortent, ἀμειλύνται οἱ ἐφελμαῖ (ἀμειλόμαι, ὤμαι, *ful.* ἐφίσομαι). *Théophr.* || Échouer, ἐφάλλομαι, *ful.* ἐφάλλομαι. La fortune fit avorter son dessein, ἐφάλεν αὐτοῦ τὴν γνώμην ἢ τύχην (ἐφάλλω, *ful.* ἐφάλλω), *Hérod.* Les dieux font souvent avorter nos desseins, πολλὰ οἱ θεοὶ ἐφάλλουσιν ἡμᾶς, *Eurip.* Il vit avorter ses desseins, τὴν ἐλπίδων ἐφάλη (αορ. 2 *passif* de ἐφάλλω), *Hérod.* : τὴν ἐλπίδων ἡμαρτί (de ἁμαρτάνω, *ful.* ἁμαρτάνομαι), *Plut.*

AVORTON, *s. m.* ἐκτρώμα, ατος (τὸ) : ἀμειλωμα, ατος (τὸ) : ἀμειλωθρίδιον, ου (τὸ). || Un avorton, *un paille*, νανίον *ou* ναννίον, ου (τὸ) : ἀμειλωθρίδιον, ου (τὸ).

AVOUEUR, *v. a.* *convener*, ὁμολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Il a avoué le meurtre, ὁμολόγησε τὸν φόνον. Ce n'est pas une honte d'avouer sa pauvreté, τὸ πίνεισθαι οὐχ ὁμολογεῖν τινὶ αἰσχρόν. J'avoue que j'ai fait, ὁμολογῶ πιστοποιεῖν *ou* πεπειστικῶς *ou* ποιήσας. Appliqué à la question il avoua tout, κατα-ταίνόμενος ὑπὸ τοῦ βασάνου ὁμολόγησε. Faire avouer à quelqu'un son crime, τινὰ ὁμολογεῖν τὴν αἰτίαν ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* ἀναγκάζω, *ful.* ἄσω. Il faut que la torture vous fasse avouer vos perfidies, δεῖ σε στραβιδόμενον εἰπεῖν ἢ πεπανούργηκας (στραβιδώω, ὦ, *ful.* ὄσω : πανουργέω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Aristoph.* La douleur lui fait avouer la vérité, κατα-ταίνόμενος τάληθῇ λέγει (κατα-ταίνομαι, *ful.* ταθήσομαι : λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἱρώ). || Je vous avouerai franchement que, ἐξ-ερῶ σοι καὶ τοῦτο, ὅτι (ἐξ-αγορεύω, *ful.* ἐξ-ερῶ).

AVOUEA, *reconnaitre*, ἀνα-δέχομαι, *ful.* δέχομαι, *acc.* Il avoua cet enfant pour son fils,

ἀν-δέξατο τὸν παῖδα. Ayant été avoué par son père, ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἀνα-δεχθείς, εἶσα, ἔν. Il s'avoue le fils du berger, ὁμολογεῖ ἐκ τοῦ ποιμαίνεος εἶναι (ὁμολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω. S'avouer vaincu, ὁμολογῶ ἡσσημένος (ἡσπάζομαι, ὤμαι, *ful.* ἡσσηθήσομαι) : ὁμολογῶ ἡσσαν ὦν (*partic.* δ'εἰμί *ful.* ἴσομαι). C'est une chose avouée par tout le monde, ὁμολογεῖται ἐν...

AVOUEA, *approver*, ratifier, κωρέω, ὦ, *ful.* ὄσω, *acc.* Le prince avoua les démarches de son ambassadeur, τὰ πεπρωσθευμένα πάντα ἐκώρωσεν ὁ βασιλεὺς. || S'avouer de quelqu'un, s'autoriser de son nom, παρὰ τινος συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στίστομαι.

AVRIL, *s. m.* ἀπρίλιος, ου (ὁ). *C. M.*

AXE, *s. m.* ἄξων, ονος (ὁ).

AXILLAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἀπὸ τῶν μασχαλῶν *ou* ἐπὶ τῶν μασχαλῶν.

AXIOME, *s. m.* ἀξιῶμα, ατος (τὸ).

AXONGE, *s. f.* σιάλος, ου (ὁ).

AYEUL, *s. m.* πάππος, ου (ὁ). || Les ayeux, οἱ πρόγονοι, *ov.* *Voyez* Aïeul, Aïeux.

AZEROLE, *s. f.* fruit, ὁ τῆς κραταίγου καρπός, εῦ.

AZEROLIER, *s. m.* κραταιγός, οὔ (ἡ).

AZUR, *s. m.* couleur, κύανος, ου (ὁ). D'azur, qui est de couleur d'azur, κυάνεος, α, *ov.* Déesse aux yeux d'azur, θεὰ κυανόπῳπις, ιδος (ἡ). Avoir la couleur de l'azur, κυανίζω, *ful.* ἰώω.

AZURÉ, *εε*, *adj.* κυάνεος, α, *ov.* Qui a une robe azurée, κυανόπικλος, ος, *ov.* — une proue azurée, κυανόπρωρος, ος, *ov.*

AZYME, *adj.* sans levain, ἄζυμος, ος, *ov.* Les azymes, τὰ ἄζυμα, *ov.* La fête des azymes, ἡ τῶν ἄζύμων ἑορτή, ἡς.

B.

B, la seconde lettre de l'alphabet, βῆτα, *indécl.* (τὸ). Qui ne sait ni A ni B, ἀναλφάβητος, ος, *ov.*

BABIL, *s. m.* λαλιά, ἄς (ἡ). Le vin excite un babil inconsideré, πολύφωνος ὁ εἶνος, καὶ λαλῆς ἀνείρου κατα-πίμπλησι (κατα-πίμπλημι, *ful.* πλῆσω), *Plut.* Étourdir par son babil, περι-λαλέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Qui n'a que du babil, λα-

λῆν μόνην ἡσυχῶς, υἷα, ὅς (*partic. parf.* δ'ἄσκιω, ὦ, *ful.* ἴσω). Babil agréable, στω-μυλία, ας (ἡ). Qui a un babil agréable, στω-μύλος, η, *ov.* || Babil des oiseaux, μινύρισμα, ατος (τὸ).

BABILLARD, *arde*, *adj.* λάλος, η, *ov.* (*comp.* ἱσπαρος, *sup.* ἱσπατος) : *subst.* ἀδελτισχος, ου (ὁ, ἡ),

J'ai comme vous part à son amitié, μετέσθαι μοι, ὡς καὶ σοι, τῆς αὐτοῦ φιλίας (μέσθαι, fut. ἴσθαι). Souvent aussi il se tourne par le verbe se servir, χράσθαι, ὤμαι, fut. χράσομαι, dat. Avoir quelqu'un pour ami, φίλον τινὶ χράσθαι, ὤμαι. Avoir un esprit pénétrant, ξεία κατρησθαι διανοία. Avoir en abondance, εὐπορεῖω, ὦ, fut. ἴσω, gén. Avoir de grandes richesses, χρημάτων εὐπορεῖω, ὦ. Avoir de quoi vivre, τῶν καθ' ἡμέραν εὐπορεῖω, ὦ. N'avoir pas de, ἀπορεῖω, ὦ, fut. ἴσω, gén. N'avoir pas le nécessaire, τῶν καθ' ἡμέραν ἀπορεῖω, ὦ : ἐν χρεῖα τῶν ἐπιτηδείων εἰμί, fut. ἴσθαι. Parce qu'ils n'ont point de quoi vivre, διὰ τὴν ἰσθίαν τῶν καθ' ἡμέραν. Avoir peu de quelque chose, ἰσθίως ἔχω, fut. ἔξω, gén. : σπανίζω, fut. ἴσω, gén. Qui n'a pas beaucoup de, ἰσθίως, ἴς, ἐς, avec la gén. Qui n'a point d'amis, d'alliés, etc., φίλων, συμμαχῶν ἔρημος, ὅς, ὅν, οὐ φίλος, ἢ, ὅν. N'avoir point de courage, ἀδύμειω, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'en a point, ἀδύμος, ὅς, ὅν. N'avoir point de force, ἀδυνατίω, ὦ, fut. ἴσω : ἀσθενέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'en a point, ἀσθενής, ἴς, ἐς. On forme ainsi un grand nombre de verbes et d'adjectifs, indiqués aux divers articles de ce dictionnaire.

Avoir, acheter, acquérir, ὀνέσθαι, ὤμαι, fut. ὀνήσομαι (aor. ὠνήσαμην οὐ ἐπριάμην). J'ai eu cela pour dix talents, ἐπριάμην τούτο δέκα ταλάντων. Qu'on a ou qu'on peut avoir pour peu d'argent, εὐτελής, ἴς, ἐς : διόλου ὄνιος, ὅς, ὅν. — pour une obole, ὀβολοματός, α, ὅν. — pour trois oboles, τριβολοματός, α, ὅν. — pour rien, οὐδενὸς ἀξιος, α, ὅν.

EN AVOIR à quelqu'un, avoir quelque chose contre lui, τινὶ δυσχεραίνω, fut. ανῶ. A qui en avez-vous? τίνι δυσχεραίνεις; Ils ont quelque chose entre eux, δια-φέρονται πρὸς ἀλλήλους (δια-φίρομαι, fut. δι-οίσομαι).

Avoir faim, soif, peur, etc. Voyez les substantifs.

Y AVOIR se tourne par le verbe être, εἰμί, fut. ἴσθαι. Il y a des hommes qui, εἰσὶν ἄνθρωποι, et souvent ἔστιν ἄνθρωποι, οἵτινες. Il n'y a personne qui, οὐκ ἔστιν οὐδεὶς ὅστις. Il y eut un temps où, τῷ χρόνῳ ἔτι. Il y a des pays où, ἔστιν ὅπου. Il n'y a pas moyen que, οὐκ ἔστιν ὅπως, indic. N'y a-t-il que cela? μὴν τούτο μόνον (sous-ent. ἔστι); Il y a dix mois que, εἰσὶ δέκα μῆνες ἔτι. Il y avait trois

jours qu'il était absent, τριταῖος ἦν ἀπ-ῥηι (ἀπ-εμ, fut. ἴσθαι). Il y avait cinquante ans qu'il enseignait les belles-lettres, πεντηκστὸν ἔτος ἐτύγχανε τὰ γράμματα διδάσκειν (τυγγάνω, fut. τυξομαι : διδάσκω, fut. διδάξω). Il y a trois ans qu'il est venu nous voir, τρίτον ἦν ἔτος ἦλθε πρὸς ἡμᾶς (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Il y avait trois ans qu'il régnait, lorsqu'il mourut, τρία ἔτη βασιλεύσας ἀπ-ῥεκε (βασιλεύω, fut. εὔσω : ἀπο-θνήσκει, fut. θανούμαι).

AVOIR, suivi d'un infinitif, se rend par ἔχω, fut. ἔξω, avec l'infinitif. Je n'ai rien à dire, οὐδὲν ἔχω λέγειν. Voilà les observations que j'avais à faire, τὰ ἔχον προ-τείνειν (προ-τείνω, fut. τενώ). J'ai un ouvrage à achever, ἔργον τι ἀνύτειν μέλλω, fut. μελλήσω. Les lettres que vous avez à écrire, ἐπιστολαὶ αἱ διὰ σὺ γράφειν (γράφω, fut. γράψω). Vous n'avez qu'à choisir, ἐξεῖσθαι σοι, ὅτι ἂν βούλῃ, αἰρεῖσθαι (ἐξ-εσθι, fut. ἐξ-ίσθαι : βούλομαι, fut. βουλήσομαι : αἰρέομαι, ὤμαι, fut. αἰρήσομαι). Qu'avez-vous à vous plaindre? τί μέμψῃ (μέμφομαι, fut. μέμψομαι); Qu'avez-vous à objecter? τί γάρ σοι παρ-ῥν ἀντι-λέγειν (παρ-εμ, fut. παρ-ίσθαι : ἀντι-λέγω, fut. λήξω); Qu'avais-je à faire? τί ἂν πάθομαι (πάσχω, fut. παύσομαι); || N'avoir que faire de, n'avoir pas besoin, οὐδὲν δεῖν, fut. δεήσομαι, gén. Je n'ai que faire de ses conseils, οὐδὲν μοι δεῖ τῆς αὐτοῦ νοουσίας (impers. δεῖ, fut. δεήσει).

AVOIR entre aussi comme auxiliaire dans la plupart des verbes français, et alors il se traduit en grec par les temps correspondants. J'ai aimé, πεφύλακα οὐ ἐφύλησα. AVOIR aimé, πεφύληκα. Ayant aimé, φύλησας οὐ πεφύληκώς. Voyez les grammaires.

*AVOISINER, v. a. γαيتινάω, ὦ, fut. αἰώω, dat. Ce qui m'avoisine, τὸ ἐκ γαيتινών μοι. Qui avoisine le ciel, οὐρανομήκης, κς, ἐς.

AVORTEMENT, s. m. ἐκτρωσις, εως (ῆ) : ἐκτρωσμός, οὐ (ὀ) : ἀμβλώσις οὐ ἐκἀμβλώσις, εως (ῆ). Avortement des bourgeois, ἡ τῶν ὀφθαλμῶν ἀμβλώσις, εως, Théophr.

AVORTER, v. n. acoucher ou mettre bas avant terme, ἐκ-πύρῳσω, fut. ἐκ-πύρῳω : ἀμβλώσω οὐ ἐκ-ἀμβλώσω οὐ ἀπ-ἀμβλώσω, fut. ἀμβλώσω. Avec tous ces verbes on sous-entend le régime βρέφος ou autre semblable. Faire avorter, en ce sens, ἐκ-πύρῳσαι οὐ ἐκ-ἀμβλώσαι ποίω, ὦ, fut. ἴσω. || Venir au monde déjà privé de vie, ἐκ-πύρῳσθαι, fut. πύρῳθῆναι.

Faire avorter, *en ce sens*, ἐκ-τρώσω, *fut.* τρώσω, *acc.* Αβορτέ, ἐς, ἐκτρωματίας, α, *ov.* Félas avorté, *vogez* Αβοτον. Les bourgeois avortent, ἀμειλύντας οἱ ἐφελμαί (ἀμειλόμαι, εἶμαι, *fut.* ἐθήσομαι). Théophr. || Échouer, σφάλλομαι, *fut.* σφαλίσομαι. La fortune fit avorter son dessein, ἐσφαλεν αὐτοῦ τὴν γνώμην ἡ τύχη (σφαῖλω, *fut.* σφαλῶ), Hérod. Les dieux font souvent avorter nos desseins, πολλὰ οἱ θεοὶ σφάλλουσιν ἡμᾶς, Eurip. Il vit avorter ses desseins, τῶν ὀπίδων ἐσφαλέ (αορ. 2 *passif* de σφαῖλω), Hérod. : τῶν ὀπίδων ἡμαρτί (de ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτίσομαι), Pind.

ΑΒΟΡΤΟΝ, *s. m.* ἐκτρώμα, ατος (τὸ) : ἀμειλωμα, ατος (τὸ) : ἀμειλωθρίδιον, ου (τὸ). || Un avorton, ἡν παις, νεανίον *ou* νεανίον, ου (τὸ) : ἀμειλωθρίδιον, ου (τὸ).

ΑΥΟΥΕΡ, *v. a.* *convener*, ὁμολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Il a avoué le meurtre, ὁμολόγησι τὸν φόνον. Ce n'est pas une honte d'avouer sa pauvreté, τὸ πένεσθαι οὐχ ὁμολογεῖν τινὶ αἰσχρόν. J'avoue que j'ai fait, ὁμολογῶ πεποιημέναι *ou* πεποιηκώς *ou* ποιήσας. Appliqué à la question il avoua tout, κατα-ταίνόμενος ὑπὸ τοῦ βασάνου ὁμολόγησι. Faire avouer à quelqu'un son crime, τινὰ ὁμολογεῖν τὴν αἰτίαν ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* ἀναγκάζω, *fut.* ἴσω. Il faut que la torture vous fasse avouer vos perfidies, δεῖ σε στρεβλούμενον εἰπεῖν ἃ πεπανούργηκας (στρεβλύω, ὦ, *fut.* ἴσω : πανουργέω, ὦ, *fut.* ἴσω), Aristoph. La douleur lui fait avouer la vérité, κατα-ταίνόμενος τάληθῃ λόγῳ (κατα-ταίνομαι, *fut.* ταθήσομαι : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἱρῶ). || Je vous avouerais franchement que, ἐξ-ερῶ σε καὶ τοῦτο, ὅτι (ἐξ-αγορεύω, *fut.* ἐξ-ερῶ).

Ανοικα, reconnaître, ἀνα-δέχομαι, *fut.* δεῖξμαι, *acc.* Il avoua cet enfant pour son fils,

ἀν-εδέξατο τὸν παῖδα. Ayant été avoué par son père, ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἀνα-δέχθαις, εἶσα, ἴν. Il s'avoue le fils du berger, ὁμολογεῖ ἐκ τοῦ ποιμῆνος εἶναι (ὁμολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω. S'avouer vaincu, ὁμολογῶ ἡσσημένος (ἡσσάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι) : ὁμολογῶ ἡσσαν ὢν (*partic.* δ'εἰμί *fut.* ἴσομαι). C'est une chose avouée par tout le monde, ὁμολογεῖται ἐπ'...

Ανοικα, *approver*, ratifier, κυρώω, ὦ, *fut.* ὴσω, *acc.* Le prince avoua les démarches de son ambassadeur, τὰ πεπρωστυμένα πάντα ἐκύρωσιν ὁ βασιλεὺς. || S'avouer de quelqu'un, s'autoriser de son nom, παρὰ τινος συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι.

ΑΥΡΙΛ, *s. m.* ἀπρίλιος, ου (ὲ), *G. M.*

ΑΧΕ, *s. m.* ἄξων, ονος (ὲ).

ΑΧΙΛΛΑΙΡΕ, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἀπὸ τῶν μασχαλῶν *ou* ἐπὶ τῶν μασχαλῶν.

ΑΧΙΟΜΕ, *s. m.* ἀξίωμα, ατος (τὸ).

ΑΧΟΝΓΕ, *s. f.* σιάλος, ου (ὲ).

ΑΥΕΥΛ, *s. m.* πάππος, ου (ὲ). || Les ayeux, οἱ πρόγονοι, *ov.* Voyez Αἰεὺλ, Αἰεὺχ.

ΑΖΕΡΟΛΕ, *s. f.* fruit, ὁ τῆς κραταιοῦ καρπός, εῷ.

ΑΖΕΡΟΛΙΕΡ, *s. m.* κραταιός, εῷ (ἡ).

ΑΖΥΡ, *s. m.* couleur, κύανος, ου (ὲ). D'azur, qui est de couleur d'azur, κυάνεις, α, *ov.* Déesse aux yeux d'azur, θεὰ κυανῶπις, ἰδός (ἡ). Avoir la couleur de l'azur, κυανίζω, *fut.* ἴσω.

ΑΖΥΡΕ, *εκ, adj.* κυάνεις, α, *ov.* Qui a une robe azurée, κυανόπτερος, ος, *ov.* — une proue azurée, κυανόπρωρος, ος, *ov.*

ΑΖΥΜΕ, *adj.* sans levain, ἄζυμος, ος, *ov.* Les azymes, τὰ ἄζυμα, *ov.* La fête des azymes, ἡ τῶν ἄζυμων ἑορτή, ἡς.

B.

B, la seconde lettre de l'alphabet, βῆτα, *indécl.* (τὸ). Qui ne sait ni A ni B, ἀναγράφητος, ος, *ov.*

BABIL, *s. m.* λαλιά, ἄς (ἡ). Le vin excite un babil inconsideré, πολύφωνος ὁ εἶνος, καὶ λαλῶς ἀκαίρου κατα-πίμπλησι (κατα-πίμπλημι, *fut.* πάλῃσω), Pind. Etourdir par son babil, περι-λαλίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Qui n'a que du babil, λα-

λίαν μόνην ἡσκηκώς, υἷα, ὅς (*partic. parf.* δ'ἄσκιω, ὦ, *fut.* ἴσω). Babil agréable, στω-μυλία, ας (ἡ). Qui a un babil agréable, στω-μύλος, η, *ov.* || Babil des oiseaux, μινύρισμα, ατος (τὸ).

BABILLARD, *arabe, adj.* λάλος, η, *ov.* (*comp.* ἱσταρος, *επρ.* ἱστατος) : *subst.* ἀδύλοχος, ου (ὲ, ἡ),

ἀδολέσχης, ου (δ) : φλύαρος, ου (δ). Grand babillard, πολύλαλος, ου (δ) : βιαίως φλύαρος, ου (δ), *Dém.*

BABILLER, v. n. λαλίω, ὤ, *fut.* ἴσω. Il ne fait que babiller, ἀδολέσχης τίς ἐστι καὶ φλύαρος. Qui babille sans cesse, ἀειδαλος, ος, *ον*. Qui babille agréablement, στωμύλος, η, *ον*. || Babiller, *en parl. des petits oiseaux*, μυυρίζω, *fut.* ἴσω.

BABINE, s. f. grosse lèvre, χειλος, ους (τὸ).

BABIOLES, s. m. pl. choses futiles, σκαριφήματα, ὡν (τὰ).

BABION, s. m. petit singe, πίθηκιδιον, ου (τὸ).

BABORD, s. m. la gauche d'un vaisseau, τὰ τῆς ναὸς ἀριστερά, ὧν : ἡ εὐώνυμος πλευρά, ἄς.

BABOUCHE, s. f. pantoufle, εὐμαρίς, ἴδος (ἡ).

BABOUIN, s. m. gros singe, πίθηκος, ου (δ). || Petit garçon, παιδάριον, ου (τὸ).

BAC, s. m. bateau, πορθμειον, ου (τὸ).

BACCHANAL, s. m. grand bruit, θόρυβος ου (δ). Faire bacchanal, θορυβίω, ὤ, *fut.* ἴσω.

BACCHANALES, s. f. pl. fêtes de Bacchus, διονύσια, ὡν (τὰ) : ὄργια, ὡν (τὰ). Les célébrer, τὰ ὄργια τελίω, ὤ, *fut.* τελίσω : ὀργιάζω, *fut.* ἄσω. || *Au fig. fête tumultueuse*, ὄργια, ὡν (τὰ). || *Partie de débauche*, κύματος, ου (δ).

BACCHANTE, s. f. βάκχη, ης (ἡ) : θυάς, ἄδος (ἡ).

BACHELIER, s. m. gradué dans une université, (?) δαφνοφόρος, ου (δ).

BACHIQUE, adj. βακχικός, ἡ, ὄν.

BACHOT, s. m. petit bac, πορθμίδιον, ου (τὸ).

BACLER, v. a. faire à la hâte, αὐτοσχεδιάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* C'est une affaire bâclée, δια-πέπρακται ἤδη (δια-πράσσω, *fut.* πράξω).

BADAUD, αυκε, adj. ἀδολέσχης, ου (δ), ἡ).

BADAUDER, v. n. ἀδολέσχέω, ὤ, *fut.* ἴσω : ἀλύω, *fut.* ὕσω.

BADAUDERIE, s. f. ἀδολασχία, ας (ἡ).

BADIGEONNER, v. a. χρώννυμι ου ἐπι-χρώννυμι, *fut.* χρώσω, *acc.*

BADIN, ιηκε, adj. γελίως ου γελίως, ος ου α, *ον* (comp. ὅταρος, *sup.* ὅτατος) : παιγνιώδης, ης, ας. Poésies badines, παίγνια, ὡν (τὰ). Poète badin, παιγνιογράφος, ου (δ). Badin avec esprit, avec grâce, εὐτράπελος, ος, *ον* : χαρίεις, ἴσσα, *εν*, *γέν.* εντος, ἴσσης, εντος. D'une manière badine, γελίως : χαριέντως. || Un badin, *un bouffon*, γελισσστής, οὐ (δ) : γελωτοποιός, οὐ (δ). Faire le badin, γελισιάζω, *fut.* ἄσω.

BADINAGE, s. m. jeu, παιδιά, ἄς (ἡ). Par

badinage, μετὰ παιδιᾶς : παιδιᾶς χέριν. Ils tournèrent cela en badinage, ταῦτα γιλωτα καὶ παιδιὰν ἐποιούντο (παιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι), *Plur.* Ce ne fut point un badinage, οὐ παιδιά τὸ χρέμα γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plur.* Durant ce badinage, ἐν τῷ ταῦτα παίζειν αὐτοῖς : ἐν ᾧ ταῦτα παίζουσι (παίζω, *fut.* παίζομαι). || *Élegant badinage*, παιδιὰ ἐμμελής, οὐς (ἡ) : ἀστείος, οὐ (δ) : χαριντισμός, οὐ (δ).

BADINE, s. f. petite canne mince, σπύμπιν, ου (τὸ). || *Au pl. petites pincés*, λαβίδιον, ου (τὸ).

BADINER, v. n. παίζω, *fut.* παίζω ου παίζομαι. Je ne dis point cela pour badiner, ταῦτα λέγω οὐ παίζω, ἀλλ' ἀπὸ σπουδῆς (λέγω, *fut.* λέξω), *Plur.* Badiner avec quelqu'un, τινὶ συμ-παίζω, *fut.* παίζω ου παίζομαι. Qui aime à badiner, παιγνήμων, ὡν, *ον*, *γέν.* ονος (comp. ονίσταρος, *sup.* ονίστατος).

BADINER, v. a. railler légèrement, σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.* — quelqu'un sur son avarice, τινὰ εἰς μικρολογίαν, *Plur.*

BADINERIE, s. f. παιδιᾶ, ἄς (ἡ). C'est une badinerie, πέπαικται ταῦτα (parfait passif de παίζω). Ne dire que des badineries, λίγους λέγω, *fut.* λίξω ου ἱξῶ.

BAFOUER, v. a. ἀπο-συρίζω, *fut.* συρίζω, *acc.*

BAFRER, v. n. ἀδδηφαγίω, ὤ, *fut.* ἴσω : λαίμαργέω, ὤ, *fut.* ἴσω : λαίμασσω, *fut.* ἄξω.

BAGAGE, s. m. σκυή, ὧν (τὰ), *plur.* de σκυός, ου (τὸ). Petit bagage, σκυάρια, ὡν (τὰ). Transport des bagages, σκυοφορία, ας (ἡ) : σκυαγωγία, ας (ἡ). Transporter les bagages, σκυοφορέω ου σκυαγωγέω, ὤ, *fut.* ἴσω. Qui porte les bagages, σκυοφόρος, ος, *ον* : σκυαγωγός, ος, ὄν. Chevaux de bagage, τὰ σκυοφόρα κτήνη, ὡν. Bagage dont on se munit d'avance, παρασκευή, ης (ἡ). Bagage que l'on emporte en délogeant, ἀποσκευή, ης (ἡ). Plier bagage, συ-σκυαζομαι, *fut.* ἄσομαι.

BAGARRE, s. f. θόρυβος, ου (δ).

BAGATELLE, s. f. chose de peu d'importance, τὸ μηδενὸς ἄξιον, ου, neutre δ' ἄξιος, α, *ον*. On tourne aussi par d'autres adjectifs neutres. Une bagatelle, μικρόν τι : ὀλίγον τι : ὀλίχιστόν τι. Ne pas s'occuper de bagatelles, τὰ μικρὰ ἀφ-ήμι, *fut.* ἀφ-ήσω. Attacher de l'importance à des bagatelles, μικρολογίομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Qui en attache, μικρολόγος, ος, *ον*. Traiter quelque chose de bagatelle, ὀδυνὸς λόγῳ ἄξιός, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.* : ἐν ὀ-

δεν λογιζέσθαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Je ne le punirai pas pour une telle bagatelle, *iournez*, s'il ne fait rien de plus, *οὐκ ἂν αὐτὸν μηδὲν ἂν πλὴν ἀμαρτύνοντα καλᾶσαιμι* (καλᾶζω, *fut.* ἄσω). Il me doit depuis longtemps, et ce n'est pas une bagatelle, *χρὶς μοι ὀφείλει οὕτω νῖον γὰρ, οὐτ' ὀλίγον* (ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω). || S'amuser à la bagatelle, ἀδολασχέω, *ῶ, fut.* ἦσω.

ΒΑΓΑΤΕΛΛΑ, *discours frivole*, λήρος, *οὐ* (δ) : ἔθλος, *οὐ* (δ). Dire des bagatelles, *ληρέω, ῶ, fut.* ἦσω : ὀβλιέω, *ῶ, fut.* ἦσω : φλυαρέω, *ῶ, fut.* ἦσω : ἀδολασχέω, *ῶ, fut.* ἦσω. Discur de bagatelles, φλύαρος, *οὐ* (δ) : φλύαξ, *αἰος* (δ) : ἀδολασχος, *οὐ* (δ).

BAGNE, *s. m. prison, δεισματοῖριον*, *οὐ* (τὸ) : αἰρετή, *ἦς* (ἡ).

BAGUE, *s. f. anneau, δακτύλιος*, *οὐ* (δ).

BAGUENAUDE, *s. f. fruit du baguenaudier*, ὁ τῆς κολουτίαις καρπός, *οὐ*.

BAGUENAUDEUR, *v. n. s'amuser à la bagatelle*, ἀδολασχέω, *ῶ, fut.* ἦσω.

BAGUENAUDIER, *s. m. arbre, κολουτία*, *ας* (ἡ).

BAGUETTE, *s. f. bâton, ῶς* (ἡ). Quand Circé vous aura touché de sa baguette, ἐποτῶν σι Κίρκη τῇ βάδῳ Διάσῃ (Διάνω, *fut.* Διάσω), *Hom.* : ἐπὶ τῇ σὺ τῇ βάδῳ ἐφ-άψεται (ἐφ-άπτωμαι, *fut.* ἀψομαι), *Den. Halic.* || Passer par les baguettes, être frappé de verges, βαδδιζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Faire passer par les baguettes, βαδδιζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

BAGUIER, *s. m. écrien à mettre des bagues*, δακτυλοθήκη, *ἦς* (ἡ).

BAHUT, *s. m. coffre, κιβωτός*, *οὐ* (ἡ).

BAHUTIER, *s. m. κιβωτοποιός*, *οὐ* (δ).

BAI, *π, adj. rouge brun*, βᾶδιος, *ος* οὐ α, *ον*.

BAIE, *s. f. ouverture en général*, χάσμα, *ατος* (τὸ). || Jour percé dans un mur, ὀ-ή, *ἦς* (ἡ) : θυρίς, *ἰδος* (ἡ). || Petit golfe, κόλπος, *οὐ* (δ). || Petit fruit, κόκκος, *οὐ* (δ).

BAIGNER, *v. a. laver le corps*, λούω, *f.* λούσω, *acc.* Se baigner, prendre un bain, λούομαι, *fut.* λούσομαι. Il est allé se baigner, λούσασθαι πεπόρευται (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι). Il vint se baigner, ἦλθε λουσόμενος : ἐπὶ λουτρὸν προ-ῆλθε (προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *Hérod.* Se baigner à l'eau froide, ψυχρολουτέω, *ῶ, fut.* ἦσω. — à l'eau chaude, θερμολουτέω, *ῶ, fut.* ἦσω. Aimer à se baigner, φιλολουτέω, *ῶ, fut.* ἦσω. Avoir envie de se baigner, λουτιάω, *ῶ, fut.* ἄσω. Se baigner, nager, νήχομαι, *fut.* νήξομαι. — se plonger

dans l'eau, βάπτομαι, *fut.* βάψομαι. || Arroser, en parl. d'une rivière, etc. κλύω, *fut.* κλύσω, *acc.* : παραβ-ρίω, *fut.* ῥύσω, *acc.* Cette rivière baigne les remparts, ὁ ποταμὸς τὰ τεῖχη παραβ-ρί. Baigner de toutes parts, περι-κλύω, *fut.* κλύσω, *acc.* : περιβ-ρίω, *fut.* ῥύσω, *acc.* Terre baignée par les eaux de la mer Atlantique, περιβ-ριόμενα γῆ ὑπὸ τῆς Ἀτλαντικῆς θαλάσσης, *Plut.* Baigné des deux côtés par la mer, ἀμφίρρυτος οὐ ἀμφίλυστος, *ος, ον*. || Humecter, mouiller, δίδω, *fut.* δύσω, *acc.* Être baigné de sang, αἵματι δέομαι. Être baigné de larmes, δάκρυσι βέω, *fut.* ῥέσω.

BAIGNEUR, *s. m. κωπη, s. f. qui se baigne*, λούμενος, *η, ον* (partic. de λούομαι). || Qui baigne les autres, βαλανεύς, *ἰως* (δ) : *au féminin*, βαλανίς, *ἰδος* (ἡ).

BAIGNOIRE, *s. f. λουτήρ, ἦρος* (δ).

BAIL, *s. m. contrat de louage*, μίσθωσις, *ἰως* (ἡ). Donner à bail, μισθώω, *ῶ, fut.* ὠσω, *acc.* Prendre à bail, μισθόομαι, *ῶμαι, fut.* ὠσομαι.

BAILLEMENT, *s. m. χάσμη, ἦς* (ἡ) : χάσμησις, *ἰως* (ἡ) : χάσμημα *ατος* (τὸ). Avoir de fréquents bâillements, πυκνὰ χασμάομαι, *ῶμαι, fut.* ἦσομαι.

BAILLER, *v. n. ouvrir la bouche*, *ou au fig. s'ent'ouvrir*, χασμάομαι, *ῶμαι, fut.* ἦσομαι. Bailler en regardant bailler quelqu'un, χασμωμένῳ τινὶ ἀντι-χασμάομαι, *ῶμαι, fut.* ἦσομαι, *Arist.* Pourquoi bâille-t-on en voyant bâiller les autres? διὰ τί οἱ βλέποντες χασμωμένους χασμῶνται; *Alex. Aphrod.* S'étendre en bâillant, σκορδινάομαι, *ῶμαι, fut.* ἦσομαι. Contorsion en bâillant, σκορδίνημα, *ατος* (τὸ).

BAILLER, *v. a. mettre en main*, ἐγ-χειρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Donner à bail, μισθώω, *ῶ, fut.* ὠσω, *acc.*

BAILLEUR, *s. m. celui qui donne à bail*, μισθωτής, *οὐ* (δ).

BAILLEUR, *κωπη, s. m. et f. qui a des bâillements*, χασμάδης, *ἦς, ες* : χασμώμενος, *η, ον* (partic. de χασμάομαι, *ῶμαι, fut.* ἦσομαι).

BAILLI, *s. m. magistrat*, νομάρχης, *οὐ* (δ).

BAILLIAGE, *s. m. juridiction du baill*, νομαρχία, *ας* (ἡ). || Canton, νόμος, *οὐ* (δ).

BAILLON, *s. m. ἐπιστόμιον*, *οὐ* (τὸ) : ἐπιστόμομα, *ατος* (τὸ).

BAILLONNER, *v. a. ἐπι-στομιζω, f. ἴσω, acc.*

BAIN, *s. m. action de se baigner*, λουτρὸν, *οὐ* (τὸ). Aller au bain, πρὸς τὸ λουτρὸν βᾶ-

δίξω, *fut.* ἴσμαι : ἐπὶ λουτρὸν προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *Héroda.* Bains chauds, θερμὰ λουτρά, *ou simplement* θερμά, ὦν (τὰ). Prendre des bains chauds, θερμολουτέω, ὦ, *fut.* ἤσω. — des bains froids, ψυχρολουτέω, ὦ, *fut.* ἤσω. Faire usage de bains chauds ou froids, λουτρῇ ψυχρῇ ἢ θερμῇ χρᾶσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. Demi-bain, bain de siège, ἡμίβασμα, ατος (τὸ). L'eau du bain, τὰ λούτρα, ὦν. Le prix du bain, τὸ ἐπιλουτρον, ου. Bain public, βαλανεῖον, ου (τὸ). Faire le service des bains publics, βαλανεύω, *fut.* εύσω. || *Baignoire*, λουτήρ, ἄρος (ὅ). Se mettre au bain, τὸν λουτήρα ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι.

BAIONNETTE, *s. f.* κοπίς, ἰδος (ἡ).

BAISEMAINS, *s. m. pl.* ἀσπασμός, οὐ (ὅ). Faites-lui aussi mes baisemains, ἀσπασαί κα-καῖνον παρ' ἐμοῦ (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσμαι), *Synés.* || A baisemains, de bon cœur, ἀσμένως.

BAISER, *v. a.* φιλέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Baiser tendrement, κατα-φιλέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Ils lui baisaient les pieds et les mains, κατα-ἐφίλου αὐτοῦ καὶ χεῖρας καὶ πόδας, *Xén.* Baiser les pas de quelqu'un, τινὸς ἔχην προσκυνέω, ὦ, *fut.* ἤσω. || Baiser les mains à quelqu'un, lui faire ses civilités, ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσμαι, *acc.* || Se baiser, se toucher en parlant de deux corps inclinés l'un vers l'autre, συγκύνπτω, *fut.* κύψω.

BAISER, *s. m.* φίλημα, ατος (τὸ). Donnez-vous les uns aux autres le baiser de paix, ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγίῳ (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσπάσομαι), *Bibl.*

BAISSE, *s. f.* ἔνδοσις, εως (ἡ) : ἀνεσις, εως (ἡ) : ἐλάττωσις, εως (ἡ). Plus souvent on tourne par le verbe. La baisse des grains a été considérable, *tournez*, le grain a beaucoup baissé, πάντῳ εὐτελεῖς γιγνέται ὁ σίτος : εὐνότερα γίγνεται τὰ σιτία : πολλὴ γίγνεται εὐνία τῶν καθ' ἡμέραν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

BAISSER, *v. a.* καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* Baisser la voix, τὴν φωνὴν καθ-ίημι. Baisser les voiles, τὰ ἱστία στέλλω, *fut.* στελώ. Baisser les yeux, τοὺς ὀφθαλμοὺς κάτω νύω, *fut.* νύσω. Yeux baissés, ὀφθαλμοὶ εἰς γῆν νενευκότες, ὦν. Tenir les yeux baissés à terre, εἰς γῆν ου ἐπὶ γῆς τὰ ὀμματα ἱερίδω, *fut.* ἱερίσω. Baisser la tête, τὴν κεφαλὴν νύω, *ou simplement* νύω, *fut.* νύσω : κύπτω, *fut.* κύψω. Qui a toujours la tête baissée sur les livres, ὡς τὸ πολὺ ἐς τὰ βιβλία ἐπί-καυφώς, υἱα, ὅς (*partic. parf.* d'ἐπι-κύπτω,

fut. κύψω). || Tête baissée, *aveuglément*, προπετῶς. Il s'est jeté tête baissée dans ce péril, φέρον ἔρριψεν αὐτὸν εἰς τὸν κίνδυνον (φέρων, ουσα, ου : ῥίπτω, *fut.* ῥίψω).

SE BAISSER, κύπτω, *fut.* κύψω. Se baisser en avant, προ-κύπτω, *fut.* κύψω. Se baisser de côté, παρα-κύπτω, *fut.* κύψω. Se baisser vers un objet, πρὸς τι *ou* πρὸς τινα προ-κύπτω *ou* ἐπι-κύπτω, *fut.* κύψω.

BAISSER, *v. n.* diminuer, s'affaiblir, ἐν-δίδωμι, *fut.* δάσω : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω : χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω : ἐλασσομαι, σῦμαι, *fut.* ἐσθήσομαι. Les eaux baissent, ἐν-δίδωσιν ὁ ποταμός (3^e p. s. d'ἐν-δίδωμι). Sa force baisse peu à peu, κατὰ μικρὸν ἐν-δίδωσιν ἡ δύναμις αὐτοῦ. Commencer à baisser, baisser un peu, ὑπεν-δίδωμι, *fut.* δάσω. Le jour commença à baisser, ἤρξατο ἡμέρα κλίνειν (ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι : κλίνω, *fut.* κλινῶ). A l'heure où le soleil baisse, ἥδη κλίνοντος ἡλίου. Les affaires baissent, κλίνει τὰ πράγματα. Son esprit a beaucoup baissé, δι-έφθαρται τῷ γήρῳ ἡ φρόνησις αὐτοῦ (δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι). L'esprit baisse en même temps que le corps, φθίνει ἅμα τῷ σώματι καὶ ὁ νῦς (φθίνομαι, *fut.* φθίσω). Le malade baisse, φθίνει ὁ νοσῶν. La vue baisse, ἀμδύνεται ἡ ὄψις (ἀμδύνομαι, *fut.* ὑσθήσομαι). Le prix du blé a baissé, εὐνότερα γίγνεται τὰ σιτία : εὐνία γίγνεται τῶν καθ' ἡμέραν (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι). Faire baisser, diminuer le prix d'une chose, εὐτελεῖσθαι *ou* εὐνότερον ποιεῖν, ὦ, *fut.* ἤσω : ἀπ-ευανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

BAL, *s. m.* χορεία, ας (ἡ). Donner un bal, χορείαν ποιεῖμαι, σῦμαι, *fut.* ἵσομαι. Ouvrir le bal, χοροῦ ἡγίομαι, σῦμαι, *fut.* ἵσομαι. Se livrer aux plaisirs du bal, χερύω, *fut.* εὔσω.

BALADIN, *s. m.* πικ, *s. f.* βωμολόχος, ου (ὁ, ἡ). **BALAFRE**, *s. f.* blessure, τραῦμα, ατος (τὸ). || Cicatrice, κύλη, ἥς (ἡ).

BALAFRER, *v. a.* τραυματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* **BALAFRÉ**, *adj.* τραυματίας, ου (ὁ).

BALAI, *s. m.* σάρωθρον, ου (τὸ) : κόρηθρον, ου (τὸ) : κάλλυντρον, ου (τὸ).

BALANCE, *s. f.* τρυάνη, ης (ἡ) : ζυγός, οὔ (ὅ). Ce dernier mot exprime proprement la fléau de la balance, et fait au pluriel ζυγά, ὦν (τὰ). Les deux parties de la balance qui se font équilibre, τάλαντα, ὦν (τὰ). Chacune d'elles, τάλαντον, ου (τὸ). Les bassins de la balance, πλαστίγγες, ὦν (αἱ). Mettre dans la

balance, εἰς τὴν πλάστιγγα τιθεῖται, *fut.* θέσω, *acc.* Oter de la balance, τοῦ ζυγῷ καὶ τῆς πλάστιγγος καθ-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* Mettre en balance deux choses l'une avec l'autre, τοῖς πρὸς ἑαυτοὺς ταλαντεύω, *fut.* εὔσω, *ou* ζυγοστατεύω, ὦ, *fut.* ἴσω. Poids qu'on met dans la balance, σταθμός, ὦ (ὅ), *pl.* σταθμά, ὦν (τά). Tout ce qui fait pencher la balance, ραπή, ἥς (ῆ). Un bassin fait pencher l'autre, ἑκατέρα πλάστιγγὶς τὴν ἐναντίαν ῥέπει (ῥέπω, *fut.* ῥέψω). De quelcote côté que vous fassiez pencher la balance, ὅπου ἂν ῥήψης, *Alciph.* Il pensait que leur présence serait de peu de poids dans la balance, μικρὰν αὐτῶν εἶπε ῥοπήν εἶναι καὶ παρ-όντων καὶ ἀπ-όντων (οἶμαι, *fut.* οἰήσομαι), *Xén.* La balance de Jupiter, τὰ Διὸς τάλαντα, *ων*, *Hom.* Quand Jupiter incline sa balance, ἐκείδαν κλίνας τάλαντα ὁ Ζεὺς (κλίνω, *fut.* κλινῶ), *Hom.* Il fait pencher la balance tantôt d'un côté tantôt de l'autre, ταλαντον ἄλλοτε ἄλλο ἐπὶ-ῥέπει (ἐπὶ-ῥέπω, *fut.* ῥέψω), *Théogn.* D'un côté la pitié, de l'autre la justice pressaient alternativement dans la balance, τῇ μὲν ἰταλάν-τους τὸ ἔλεος, τῇ δ' ἀντι-ἐβρίθεν ὁ νόμος (ταλαντεύω, *fut.* εὔσω : ἀντι-εβρίθω, *fut.* εβρίσω), *Phil.*
EN BALANCE, ἐν *surpens*. Être en balance, ταλαντεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Quand l'esprit est en balance, un rien peut le faire pencher, ταλαντευομένην τὴν γνώμην ὀλίγον τι ῥοπήῃ : ἔκει (ἔλω, *fut.* ἐλώσω). Tenir l'esprit en balance, τὴν γνώμην ταλαντεύω, *fut.* εὔσω. Être en balance sur le parti qu'on doit prendre, ἐν ἀπορίᾳ (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι : ἀπορίω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀμχανίω, ὦ, *fut.* ἴσω).

LA BALANCE, signe céleste, ὁ Ζυγός, ὦ.

BALANCER, *v. a.* au propre et au fig. ταλαντεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* : ταλαντώ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Se balancer en marchant, ἑαυτὸν ταλαντεύω, *fut.* εὔσω, *Grég.* La fortune balance nos destinées, ταλαντεύει τὰ καθ' ἡμᾶς ἡ μοῖρα, *Hérod.* Balancer le bien par le mal, τὰ κρίσιν τοῖς χεῖροσιν ἀντι-σπῶς, ὦ, *fut.* ὥσω, *Basil.* Balancer le pour et le contre, τὰ συμ-πράσσοντα καὶ τὰ ἐναντία ταλαντώ, ὦ, *fut.* ὥσω, *Basil.* Être balancé ou se balancer mutuellement, ταλαντεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι : ζυγοστατεύομαι, ὦμαι, *fut.* πηθήσομαι. Se balancer exactement, ἰσοῤῥοπίω, ὦ, *fut.* ἴσω. République où les pouvoirs sont balancés, ἰσοῤῥοπούσα καὶ ζυγοστατουμένη πολιτεία, *ας*, *Polyb.* Le succès

était balancé entre eux, ἰζυγοστατεῖτο αὐτοῖς ὁ πόλεμος, *Polyb.* Qui peut balancer ou se balancer, ἐκὺivalent, ἰσοῤῥοπος, *ας*, *ον*, *dat.* Forces capables de balancer la multitude des ennemis, δύναμις ἰσοῤῥοπος : τῇ πλῆθει οὐ πρὸς τὸ πλῆθος τῶν πολεμίων, *Hérod.* || Balancer les difficultés, les examiner, les peser, τὰ χαλεπὰ σιέπτομαι, *fut.* σιέψομαι. Le parfait de ce verbe s'emploie aussi passivement : tout balancé, πάντων ἰσοιμμένων.

BALANCER, *v. n.* être en balance, ταλαντεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι. La victoire balançait de part et d'autre, ἰταλαντεύετο τῆς καμίας ἡ νίκη οὐ ἡ μάχη, *Diod. Sic.* : ἰσοῤῥοπος ἐγένετο ἡ μάχη (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι), *Hérod.* Balancer entre deux avis ou deux opinions, ταῖς λογισμαῖς ἐπ-αμφοτερίζω, *fut.* ἴσω, *Plut.* Balancer entre le bien et le mal, ἐπ-αμφοτερίζω ἐπὶ τὸ βέλ-τιον καὶ τὸ χεῖρον, *Arist.* Balancer entre la paix et la guerre, ἀπορῶ πότερον χρὴ πόλεμον ἢ εἰρήνην εἶναι (ἀπορίω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἄγω, *fut.* ἄξω). Je balance sur ce que je dois faire, ἀπορῶ ὅ, τι χρὴ ποιῆναι, *Xén.* Ne point balancer entre la faveur et l'équité, τὴν χάριν τῶν νόμων οὐ κατ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάξομαι, *Dinarq.* Eh bien, qu'avez-vous à balancer? εἰν, τί μέλλεις (μέλλω, *fut.* μελλήσω); *Eschyle.* Ne balançons point, ne tardons point, μὴ δὴ μέλλωμεν, μηδὲ ὀκνῶμεν (ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Hérod.* Ne point balancer à, οὐκ ὀκνέω, ὦ, avec l'*inf.* Je le déclarerai sans balancer, οὐκ ὀκνήσω τοῦτο εἰπῆν (*inf.* *aor.* 2 de λέγω), *Luc.* Il ne faut point balancer à s'expliquer sur ce sujet, οὐκ ἀπ-ωνη-τόν ἀπο-φθέσκειν περὶ τούτων (ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανεύμαι), *Isocr.* Il ne faut point balancer à bien faire, οὐκ ἀπ-ωνητιά τὰ καλά. Sans balancer, ἀόκως : ἀμειλίγῃ. Qui ne balance pas, ἄκωνος, *ας*, *ον*. Faire balancer quelqu'un, le rendre indécis, τινὰ εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

BALANCIER, *s. m.* χρημαστήρ, πρὸς (ὅ).

BALANÇOIRE, *s. f.* αἰώρα, *ας* (ῆ).

BALANDRAN, *s. m.* campagne de campagne, διπλοῦν ἱμάτιον, οὐ (τὸ), *Lycurg.*

BALAYER, *v. a.* σαρῶ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

BALAYEUR, *s. m.* σαρῳτής, ὦ (ὅ), *Gloss.*

BALAYURES, *s. f. pl.* σάρωμα, ατος (τὸ), *Suid.* : κάθαρμα, ατος (τὸ), *Poll.*

BALBUTIEMENT, *s. m.* βατταρισμός, εὐ (ὅ).

BALBUTIER, *v. a.* οὐ *n.* βατταρίζω, *fut.*

ἰσω. **BALBUTIA** ces paroles, ταῦτα βατταρίζω ἐπὶ (λέγω, *ful.* λέξω σου ἐρῶ).

BALCON, *s. m.* πώδιον, ου (τὸ).

BALDAQUIN, *s. m.* σιαῶς, ἄδος (ἡ). Baldaquin d'un autel, καθώριον, ου (τὸ), *G. M.*

BALEINE, *s. f.* φάλαινα, ης (ἡ) : κῆτος, ους (τὸ). *Ce dernier désigne toute espèce de cétacé.*

BALISTE, *s. f.* machine de guerre, βαλίστρα, ας (ἡ), *G. M.*

BALIVERNE, *s. f.* λῆρος, ου (δ).

BALIVERNER, *v. n.* ληρίω, ῶ, *ful.* ἦσω.

BALLE, *s. f.* — à jouer, σφαῖρα, ας (ἡ). Jouer à la balle, σφαίριζω, *ful.* ἰσω. Le jeu de balle, σφαίρισις, ιως (ἡ). Qui joue à la balle, σφαίριστις, οῦ (δ). Habile à ce jeu, σφαιριστικός, ἡ, ὅν. Partie de balle, σφαιρομαχία, ας (ἡ). En faire une, σφαιρίζω, *ful.* ἰσω : σφαιρομαχίω, ῶ, *ful.* ἦσω. || Balle qu'on lance avec la fronde, et par ext. balle de mousquet, etc. βάλανος, ου (ἡ).

BALLE de marchandises, δίσκη, ης (ἡ) : φάκαλλος, ου (δ) : φορτίον, ου (τὸ). Porter la balle, φορτηγίω, ῶ, *ful.* ἦσω.

BALLE, enveloppe du grain, ἐλυτρον, ου (τὸ) : ἄχυρον, ου (τὸ).

BALLER, *v. n.* danser, χορεύω, *ful.* εὔσω.

BALLET, *s. m.* χορός, οῦ (δ).

BALLON, *s. m.* κούρουκος, ου (δ). Jeu de ballon, κωρουκομαχία, ας (ἡ).

BALLOT, *s. m.* δίσκη, ης (ἡ) : φάκαλλος, ου (δ).

BALLOTTAGE, *s. m.* διαψήφισις, ιως (ἡ) : διαψήφισμός, οῦ (δ).

BALLOTTER, *v. a.* agiter, σίσω, *ful.* σίσω, *acc.* Ballotter les noms dans l'urne, τοὺς κλήρους πάλω, *ful.* παλῶ. || Être ballotté par les flots, τοῖς κύμασι ῥιπτάσθαι, *ful.* ασθήσομαι. || Ballotter quelqu'un, au fig. πινά αἰωρίω, ῶ, *ful.* ἦσω, ου ἀνα-βάλλομαι, *ful.* βαλλῶμαι.

BALLOTTER, mettre au scrutin, δια-ψηφίζομαι, *ful.* ἰσομαι. — quelque chose, τί ου περὶ τινος. || Examiner, σκέπτομαι ου δια-σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι, *acc.* ου περὶ avec le gén.

BALOURD, *ou* **OURDE**, *adj.* ἀναίσθητος, ας, ου : ἡλίθιος, ας, ου.

BALOURDISE, *s. f.* ἀναίσθησία, ας (ἡ). Une balourdise, ἀναίσθητόν τι πρᾶγμα ου ῥῆμα, ατος (τὸ).

BALSAMINE *ou* **BEISAMINE**, *s. f.* plante, βαλσαμίνη, ης (ἡ), *G. M.*

BALSAMIQUE, *adj.* βαλσαμώδης, ης, ας.

BALUSTRADE, *s. f.* **BALUSTRE**, *s. m.* δρύ-

φακτον, ου (τὸ) : δρύφακτος, ου (δ). Environner d'un balustre, δρυφακτώω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.*

BAMBIN, *s. m.* νήπιον, ου (τὸ).

BAN, *s. m.* publication, κήρυξις, ιως (ἡ). Ban de mariage, ἡ τῶν γάμων ἀνακήρυξις, ιως. || **Bannissement**, ἀποκήρυξις, ιως (ἡ). Garder son ban, φεύγων δια-τελίσω, ῶ, *ful.* τελίσω. Rompre son ban, ἐκ τῆς φυγῆς ἀνόμως κατ-έρχεται, *ful.* αλεύσομαι. Lever le ban des exilés, τοὺς φεύγοντας κατ-άγω, *ful.* εἴλω.

BANAL, *αἰε*, *adj.* public, δημόσιος, ας ου α, ου. || *Trivial*, ἀγοραίος, α, ου : χυδαῖος, α, ου.

BANC, *s. m.* siège long, βάθρον, ου (τὸ) : ὁρᾶνος, ου (δ). Bancs de rameurs, ζυγά, ὦν (τά). || Banc de sable, σύρτις, ιως (ἡ).

BANDAGE, *s. m.* ἐπιδεσμός, οῦ (δ). Appliquer un bandage sur la partie blessée, τὸ ἡλωμένον μόριον ἐπι-δέω, ῶ, *ful.* δῆσω. || Bandage pour les hernies, στήριγμα, ατος (τὸ).

BANDE, *s. f.* — d'étoffe, ταινία, ας (ἡ). — de fer, διασμός, οῦ (δ).

BANDE, troupe de soldats, de brigands, ὄλη, ης (ἡ). || *Troupe en général*, ἀγῶλη, ης (ἡ). Par bandes, ἀγληδόν. Faire bande à part, ἀτιμαγλίω, ῶ, *ful.* ἦσω. Qui aime à faire bande à part, ἀτιμάγαλος, ας, ου.

BANDEAU, *s. m.* ταινία, ας (ἡ). Le bandeau royal, διάδημα, ατος (τὸ). Ayant la tête ceinte d'un bandeau blanc, δια-δεδιμένος ταινίᾳ λευκῇ τὴν κεφαλὴν (δια-δέω, ῶ; *ful.* δῆσω). Couvrir d'un bandeau les yeux de quelqu'un, τινος ὀφθαλμοὺς περι-καλύπτω, *ful.* ὑψω. Lui ôter ce bandeau, ἐκ-καλύπτω, *ful.* ὑψω, *acc.* || *Au figuré*. Oter le bandeau qui couvre les yeux de quelqu'un, ἀπ' ὀφθαλμῶν τὴν ὁμίχλην δια-σκαδάνωμι, *ful.* σκαδάσω, *Hom.* Avoir un bandeau sur les yeux, être aveuglé par quelque passion, τυφλώτω ου ἀμδλυώτω, sans futur : τυφώομαι (*parf.* passif de τυφώω, ῶ, *ful.* ὠσω).

BANDELETTE, *s. f.* ταινία, ας (ἡ). Orner de bandelettes, ταινιώω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.* Les bandelettes sacrées du dieu, τὰ τοῦ θεοῦ στίγματα, ὦν, *Hom.*

BANDER, *v. a.* lier, ἐπι δέω, ῶ, *ful.* δῆσω, *acc.* Ses plaies ayant été bandées, ἐπι-δεδιμένος τὰ τραύματα. Bander les yeux à quelqu'un, τὴν ὄψιν τινὶ περι-καλύπτω, *ful.* ὑψω. || *Tendre fortement*, δια-τείνω, *ful.* τενῶ, *acc.* Bander son esprit pour venir à bout de quelque chose, ποιῶν τι δια-τείνομαι, *ful.* τενεύμαι. Bander les

ressorts de son esprit, τὴν φρόνησιν οὐ τὴν διά-
νοϊαν ἐπι-ταίνω, *ful.* τινῶ.

σε BANDA, *v. r.* se liguer, συν-ίσταμαι, *ful.*
συ-στήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — contre
quelqu'un, εἰς οὐ ἐπὶ τινα.

BANDEROLE, *s. f.* ταινία, *ac* (ή).

BANDIT, *a. m.* voleur, ληστής, οὐ (δ). || *Mau-
vais sujet*, βραδισυγός, οὐ (δ) : λωστής, οὐ (δ).

BANDOULIÈRE, *s. f.* ζωστήρ, ἦρος (ε).

BANLIEUE, *s. f.* περιουσία, *ac* (ή).

BANNE, *s. f.* toile tendue contre la pluie,
παράπισταμα, *atos* (τό).

BANNER, *v. a.* couvrir d'une toile, περι-
πιδάσκει, *ful.* πιδάσκω, *acc.*

BANNI, *ie*, *adj.* Voyez BANNIR.

BANNIÈRE, *s. f.* drapeau, enseigne, ση-
μαία, *ac* (ή). || *Au fig.* Il rangea sous ses ban-
nières beaucoup de partisans, πολλοὺς συμμά-
χους ἐποστάτο (ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσσομαι),
οὐ προ-εἶπτο (προσ-αἰρώμαι, οὔμαι, *ful.* αἰ-
ρήσομαι). Se ranger sous les bannières de quel-
qu'un, τινί συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι.

BANNIR, *v. a.* exiler, ἐκ-κρύπτω, *ful.* ὕξω,
acc. : ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσώ, *acc.* : ὑπερ-ορίζω, *ful.*
ἰσώ, *acc.* Bannir de la ville, τῆς πόλεως ἐκ-
κρύπτω, *ful.* ὕξω, οὐ ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσώ, οὐ ἐκ-
βάλλω, *ful.* ἐβάλλω, *acc.* Bannir du territoire,
ἐκ τῆς χώρας ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσώ, *acc.* Banni, *ie*,
ἐξόριστος, *os*, *on* : φυγάς, ἄδης (δ, ή) : φεύγων,
ουσα, *on* (*partic. de φεύγω*). Être banni, φεύγω,
ful. φεύξομαι : τῆς πόλεως ἐκ-πίπτω, *ful.* πιστού-
μαι. Il fut banni de la ville, φυγάς ἐγένετο ἐκ
τῆς πόλεως (γίνομαι, *ful.* γινησόμεναι), *Eschin.*
On annonça aux généraux que le peuple les
avait bannis, ἤγγελλε τοῖς στρατηγόις ὅτι φεύ-
γουν αὐτοὶ ἐκ τῆς πόλεως (φεύγω, *ful.* φεύξομαι),
Xén. Nous regardâmes OEdipe et tous ceux qui
avaient été bannis avec lui, Οἰδῖπουν καὶ τοὺς
μετ' αὐτοῦ ἐκ-πιστόντας ὑπο-δεξάμεθα (ὑπο-δέχο-
μαι, *ful.* δεξομαι : ἐκ-πίπτω, *ful.* πιστούμαι),
Dém. Rappeler les bannis, τοὺς φυγάδας οὐ
τοὺς φεύγοντας κατ-ἄγω, *ful.* αἴξω, *Dém.*
Rappel de bannis, ή τῶν φευγόντων κάθοδος,
ou, *Thuc.*

BANNA, *éloigner*, ἐξ-αἰώνω, οὐ ἀπ-αἰώνω, *ful.*
αἰάσω, *acc.* : ἐκ-βάλλω, *ful.* ἐβάλλω, *acc.* Bannir de
sa présence, ἀπ' ἑμαυτοῦ διαίνομαι οὐ ἀπ-αἰώνω, *acc.*
Bannir le chagrin, τὰς μερίμνας ἀπ-αἰώνω.
Bannir de sa mémoire, τῆς μνήμης ἐξ-αἰσίομαι,
ful. αἰσίομαι, *acc.*

σε BANNIR, *v. r.* s'exiler volontairement, ἑκού-
σίως φεύγω, *ful.* φεύξομαι. Il se bannit de son
pays, ἔφυγε τὴν πατρίδα. Ils se bannirent à ja-
mais, ἀειφυγίαν ἔφυγον, *Plat.*

BANNISSABLE, *adj.* ἐξ-οριστός, *a*, *en* (*verbal*
d'ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσώ).

BANNISSEMENT, *s. m.* ἐξορισμός, οὐ (δ) :
ὑπερορισμός, οὐ (δ). Il aurait été condamné au
bannissement ou à la mort, ὑπερ-ώριστ' ἂν ἦ
ἀπ-ἔθανεν (ὑπερ-ορίζω, *ful.* ἰσώ : ἀπο-θνήσκω, *ful.*
θανοῦμαι), *Eschin.*

BANQUE, *s. f.* comptoir d'un banquier,
τράπεζα, *nc* (ή). || *Métier du banquier*, τρα-
πεζική, *nc* (ή). Qui concerne la banque, τρα-
πεζικός, *ή*, *όν*. Faire la banque, τραπεζεύω,
ful. εἰσώ, *acc.*

BANQUEROUTE, *s. f.* χρεωκοπία, *ac* (ή).
Faire banqueroute, χρεωκοπέω, *ω*, *ful.* ἥσω :
τὴν τράπεζαν ἀνα-σκαυάω, *ful.* ἄσω, οὐ δ'ἔπι-
μοι ἀνα-σκαυάομαι, *ful.* ἄσομαι. Faire banque-
route à quelqu'un, τινὶ χρεωκοπέω, *ω*, *ful.*
ἥσω. Victime d'une banqueroute, δ χρεωκοπηθεὶς.

BANQUEROUTIER, *s. m.* χρεωκόπος, οὐ (δ).

BANQUET, *s. m.* συμπόσιον, οὐ (τό) :
ἱστίασις, *ως* (ή).

BANQUETER, *v. n.* συμ-ποσιάζω, *ful.* ἄσω :
ἱστίαομαι, ὦμαι, *ful.* ἄσομαι : εὐωχέομαι, οὔμαι,
ful. ἥσομαι : κωμάω, *ful.* ἄσω.

BANQUETTE, *s. f.* βάθρον, οὐ (τό) : θράνος,
οὐ (δ) : θρανίον, οὐ (τό) : θρανίδιον, οὐ (τό).

BANQUIER, *s. m.* τραπεζίτης, οὐ (δ).

BAPTÊME, *s. m.* βάπτισμα, *atos* (τό) : βα-
πτισμός, οὐ (δ). Tenir sur les fonts de baptême,
ἀνα-δέχομαι, *ful.* δεξομαι, *acc.*

BAPTISER, *v. a.* βαπτίζω, *ful.* ἰσώ, *acc.*

BAPTISMAL, *ale*, *adj.* Eau baptismale, τὰ
ἅγια λουτρά, ὦν. Fonts baptismaux, τὸ βαπτι-
στήριον, οὐ : δ ἅγιος λουτήρ, ἦρος.

BAPTISTÈRE, *s. m.* βαπτιστήριον, οὐ (τό).

BAQUET, *s. m.* κύνος, οὐ (δ). †

BARAGOUINER, *v. n.* βαρβαρίζω, *ful.* ἰσώ :
βαρβαροστομαίω, ὦ, *ful.* ἥσω.

BARAQUE, *s. f.* καλύβη, *nc* (ή).

σε BARAQUER, *v. r.* καλυδοποιέω, ὦ, *ful.* ἥσω.

BARBACANE, *s. f.* θυρίδιον, οὐ (τό).

BARBARE, *adj.* étranger, peu civilisé, βάρ-
βαρος, *os*, *on* (*comp.* ὠττερος, *sup.* ὠττατος). Les
barbares, οἱ βάρβαροι, ὦν. Mœurs barbares, οἱ
βαρβαρικοὶ τρόποι, ὦν. Ville, pays barbare,
πόλις, χώρα βάρβαρος, οὐ (ή). Guerre contre les

barbares, ὁ βάρβαρος πόλεμος, ου. Le pays des barbares, ἡ βάρβαρος, ου (sous-ent. χώρα). Langage barbare, ἡ βάρβαρος γλῶσσα, ης. Parler un langage barbare, βαρβαροφωνέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui en parle un, βαρβαροφώνος, ος, εν. Dans la langue des barbares, βαρβαριστί. A la manière des barbares, βαρβαρικῶς.

BARBARE, cruel, ἀπηνής, ἥς, ἐς (comp. ἴσταρος, sup. ἰστατος) : ὠμός, ἡ, ὅν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) : ἀπάνθρωπος, ος, εν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) : ἄγριος, α, εν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος). Rendre barbare, ἀπ-αγριῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. : ἐξ-αγριῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. : ἐκ-βαρβαρίω, ὦ, fut. ὤσω, acc.

BARBAREMENT, adv. comme un barbare, βαρβαρικῶς. || Inhumainement, ἀπάνθρωπως.

BARBARIE, s. f. état à demi sauvage, βαρβαρικὸς τρόπος, ου (δ). Qui sent la barbarie, βαρβαρικῶς, ἡ, ὅν. || Cruauté, ἀπηνεια, ας (ἡ) : ὠμότης, ης (ἡ). Ses fureurs et sa barbarie, τὸ μακρῶδες αὐτοῦ καὶ βάρβαρον, Théophyl.

BARBARISME, s. m. βαρβαρισμός, οὔ (δ).

BARBE, s. f. πώγων, ὄνος (δ) : γένειον, ου (τὸ), ou mieux γένεια, ὡν (τὰ) : ὑπὸν, ης (ἡ). Prendre quelqu'un par la barbe, τοῦ πώγωνος τινα λαμβάνω, fut. λήψομαι. Barbe longue, πώγων μακρός ου καθ-εμμένος, ου (δ) : ὑπὸν μακρά, ας (ἡ). Barbe longue et épaisse, πώγων βαθύς, ἑός (δ). Qui a la barbe longue, μακροπώγων ου βαθυπώγων, ὄνος (δ, ἡ) : βαθυγένιος, ος, εν. Barbe épaisse et dure, πώγων δασύς, ἑός (τὸ). Qui a la barbe épaisse, δασυπώγων, ὄνος (δ, ἡ) : δασυγένιος, ος, εν. Qui n'a point de barbe, ἀπώγων, ὄνος (δ, ἡ), ou plus souvent ἀγένιος, ος, εν. Le manque de barbe, τὸ ἀγένιον, ου. On le plaisante sur ce qu'il n'avait point de barbe, εἰς τὸ ἀγένιον ἐκώσθη (σκώπτω, fut. σκώψω). Faire la barbe à quelqu'un, τινὰ ξύρω, fut. ξύρω, ου ξύρασ, ὦ, fut. ἴσω. Se faire la barbe, τὸν πώγωνα ξύρομαι, ou simplement ξύρομαι, fut. ξυρούμαι. Barbe qui n'est pas finie, πώγων ἀσπάρτος, ου (δ). Laisser croître sa barbe, τὸν πώγωνα καθ-ίμι, fut. καθ-ήσω, ou τρέφω, fut. θρέψω, ou d'un seul mot πωγωνοτροφέω, ὦ, fut. ἴσω. Commencer à avoir de la barbe, γεννιάζω, fut. ἴσω. La première barbe qui pousse au menton, γεννιάς, ἑός (ἡ). Avant d'avoir de la barbe, vous vous mêlez d'instruire les vieillards, πρὸ τῆς γεννιάδος διδάσκειν τοὺς γέροντας (διδάσκω, fut. διδάξω), Grég. Les peintres

donnent de la barbe à Jupiter, οἱ ζωγράφου γεννιάτην τὸν Δία ἀνα-πλάσσουν (ἀνα-πλάσσω, fut. πλάσω), Luc. Rire dans sa barbe, ὑπο-γελῶ, ὦ, fut. γελῶσομαι. || A la barbe de, en Présence de, ἐνώπιον, gén. Insulter quelqu'un à sa barbe, τινὰ κατὰ πρόσωπον ἐνειδίζω, fut. ἴσω. || Jeune barbe, jeune étourdi, ὁ ἀρτι-γένιος, ου.

BARBE d'une comète, πώγων, ὄνος (δ). Comète à barbe, ἀστὴρ πωγωνίας, ου (δ). || Barbes d'épi, ἀθήρες, ὡν (οἱ). || Barbes d'une flèche, πτέρυγες, ὡν (αἱ). || Barbe-de-bouc, plante, τραγοπώγων, ὄνος (δ).

BARBEAU, s. m. fleur, κίανος, ου (δ).

BARBELÉ, ἔε, adj. περυγυτός, ἡ, ὅν.

BARBET, s. m. ὁ λαχνατός κύων, gén. κυνός.

BARBIER, s. m. κουρεύς, ὡς (δ). Qui concerne l'état de barbier, κουριακός, ἡ, ὅν. Boutique de barbier, κουρείον, ου (τὸ).

BARBON, s. m. γεννιάτης, ου (δ).

BARBOTER, v. n. remuer la boue, τὸν βόρβορον ταράσσει, fut. ἄξω. || Murmurer entre ses dents, γογγίζω, fut. ὤσω.

BARBOUILLAGE, s. m. φύρμα, ατος (τὸ).

BARBOUILLER, v. a. couvrir d'un enduit grossier, φύρω, fut. φυρώ, acc. Barbouillé de sang, αἵματι πεφυρμένος, η, εν. Se barbouiller, en parlant du ciel, συν-κερσομαι, ὀμαι, fut. σκησομαι. Le temps se barbouille, συν-νέφει, impera. || Mêler, brouiller, φύρω, fut. φυρώ, acc. : φυράω, ὦ, fut. ἴσω, acc. κυκῶ ου συγ-κυκῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. : συγ-χέω, fut. χεύσω, acc. || Bredouiller, παρλάζω, fut. ἄξω.

BARBOUILLEUR, s. m. mauvais peintre, ὁ ἀπειρος γραφεύς, ὡς.

BARBU, υε, adj. qui a de la barbe, γεννιάτης, ου (δ), Luc. Au féminin, γεννιάτης, ἑός (ἡ), Athén. || Qui a une longue barbe, βαθυπώγων ου μακροπώγων, ὄνος (δ, ἡ) : βαθυγένιος, ος, εν : πωγωνίας, ου (δ) : γεννιάτης, ου (δ). Vieillard barbu, γέρων πωγωνίας, ου. Bouc barbu, τράγος γεννιάτης, ου. || Barbelé, en parlant des choses, περυγυτός, ἡ, ὅν. || Velu, poilu, τοιχυτός, ἡ, ὅν : τριχίας, ου (δ).

BARBUE, s. f. poisson, ῥόμβος, ου (δ).

BARCAROLLE, s. f. τὸ ναυτικὸν ἔσμα, ατος.

BARDANE, s. f. plante, ἀρκτιον, ου (τὸ).

BARDE, s. m. poète gaulois, βάρδος, ου (δ), Diod. : βάρδος, οὔ (δ), Hésych.

BARDE, s. f. bande de fer, ἱλαμῆς, οὔ (δ) :

πλατ., *απὸς* (ή). || *Petite tranche de lard*, ταρίχιον, *ου* (τὸ).

BARDÉ, *ή, adj.* — *de fer*, σιδηρετής, *ή, έν.* *Cheveux bardés*, ἵπποι κατάφρακτοι, *ων* (αί).

BARDEAU, *s. m. planchette*, σχίδαξ, *απὸς* (δ).

BARGIGNER, *v. n. marchander*, δυσυνώ, *ω, fut. ήσω.* || *Hésiter*, *larder*, ἐκνέω, *ω; fut. ήσω.* *Sans barguigner*, ἀκύνω.

BARIL, *s. m. πίδαξ*, *ου* (δ).

BARILLET, *s. m. πιδάριον*, *ου* (τὸ).

BARIOLAGE, *s. m. ποικίλμα*, *ατος* (τὸ).

BARIOLE, *ή, adj.* *ποικίλος*, *η, έν.*

BARIOLER, *v. a. ποικίλλω*, *ful. ποικιλῶ, acc.*

BARLONG, *ονευσ, adj.* ἐπιμήκης, *ης, ις.*

BAROMÈTRE, *s. m. βαρόμετρον*, *ου* (τὸ), *G. M.*

BAROQUE, *adj. βίττωρε*, παράδοξος, *ος, έν* (*comp. ότιρος, sup. ότατος*). || *Contrefait*, διάστροφος, *ος, έν* : *δια-στραμμένος*, *η, έν* (*partic. parf. passif de δια-στρέφω, ful. στρέψω*). || *Ridicule*, γελίος, *α, έν* (*comp. ότιρος, sup. ότατος*).

BARQUE, *s. f. petit navire*, πλοίον, *ου* (τὸ) : *πλοιάριον*, *ου* (τὸ). *Barque pour traverser l'eau*, πορθμίον, *ου* (τὸ) : *πορθμίδιον*, *ου* (τὸ). *Barque de pêcheur*, αλιάς, *άδος* (ή). *Très-petite barque*, *nacelle*, σκάφη, *ης* (ή) : *σκαφίδιον*, *ου* (τὸ) : *εκάφη*, *ης* (ή). || *Au fig.* *Bien conduire sa barque*, ἐρῶς κυβερνάω, *ω, fut. ήσω.* *Je conduis moi-même ma barque*, τὰ ἑμαυτοῦ πρᾶσσω, *ful. πράξω.*

BARQUEROLLE, *ou BARQUETTE*, *s. f. petite barque*, σκαφίδιον, *ου* (τὸ).

BARRE, *s. f. pièce de bois ou de fer*, δ μεγλός, *ω.* *Barre d'une grille*, *barre de métal*, *κάνων*, *ονος* (δ). || *Argent*, *argent en barre*, ἀργυρος ἄσημος, *ου* (δ). || *Barre d'une assemblée*, *d'un tribunal*, *κιχλίδες*, *ων* (αί) : *δρύφακτος*, *ου* (δ).

BARRE, *trait de plume ou de crayon*, γραμμή, *ής* (ή). *Tracer ou faire une barre*, γραμμὴν γράφω, *ful. γράψω.*

BARRE, *banc de sable*, ταΐνια, *ας* (ή). || *Flux de la mer à l'embouchure des fleuves*, *ή επι-τρέχουσα τοῖς τινάγσει θάλασσα*, *ης* (ἐπι-τρέχω, *ful. δραμοῦμαι*), *Att.*

BARRES, *s. f. pl. sorte de jeu*. *Jouer aux barres*, ὀστρακύνδα παίζω, *ful. παιζοῦμαι*, *Poll.*

BARREAU, *s. m. petite barre*, *κάνων*, *ονος* (δ). *Barreaux d'une cage*, *κιχλίδες*, *ων* (αί).

BARREAU, *banc des avocats*, *lieu où l'on plaide*, τὸ δικαστήριον, *ου*. *Du barreau*, *qui appartient au barreau*, *δικανικός*, *ή, έν.* *L'éloquence*

du barreau, *οἱ δικανικοὶ λόγοι*, *ων*. *La connaissance du barreau*, *ή δικανική*, *ής*. *Avoir de la réputation dans le barreau*, *έν τοῖς δικαστηρίοις εὐδοκίμω*, *ω, fut. ήσω.* *Fréquenter le barreau*, *εις τὰ δικαστήρια φοιτᾶω*, *ω, fut. ήσω.* || *Le barreau*, *le corps des avocats*, *οἱ δικανικοί*, *ων.*

BARRER, *v. a. fermer avec une barre*, *μοχλῶω*, *ω, fut. ώσω, acc.* || *Intercepter*, *fermer*, *δια-φράσσω* *ου* *δια-φράγνυμι*, *ful. φράξω, acc.* : *δια-κλείω*, *ful. κλείω, acc.* *Barrer à quelqu'un le passage*, *τὴν ὁδὸν τιμ ἀπο-φράσσω*, *ful. φράξω.* *Barrer le chemin aux honneurs*, *ἀπ-είργω* *τινά τῆς* *εις τὰς τιμὰς* *είσοδου* (*ἀπ-είργω, ful. είρξω*). || *Géner*, *contrecarrer*, *δια-κωλύω*, *ful. ύσω, acc.* : *ἐμ-ποδίζω*, *ful. ίσω, acc.* : *ἐμποδὼν γίνομαι*, *ful. γινησέμαι, dat.*

BARRER, *rayer*, *biffer avec la plume*, *πρι-γράφω*, *ful. γράψω, acc.*

BARRICADE, *s. f. ἐμφραγμα*, *ατος* (τὸ) : *ἐμφραγμός*, *ω* (δ).

BARRICADER, *v. a. ἐμ-φράσσω* *ου* *ἐμ-φράγνυμι*, *ful. φράξω, acc.* *Barricader les rues*, *τὰς ὁδούς ἐμ-φράσσω* *ου* *ἀπο-φράσσω* *ου* *δια-φράσσω* *ful. φράξω.* *Ils se barricadèrent dans le camp*, *δι-εφράγγοντο* *ξύλοις πολλοῖς* *τὸ στρα-τόπεδον* (*δια-φράγνυμι, ful. φράξω*), *Plur.*

BARRIÈRE, *s. f. clôture*, *φραγμός*, *ω* (δ) : *φράγμα*, *ατος* (τὸ). *Mettre une barrière à un passage*, *τὴν ὁδὸν ἀπο-φράσσω*, *ful. φράξω.* || *Obstacle*, *ἐμποδισμα*, *ατος* (τὸ) : *κώλυμα*, *ατος* (τὸ) : *διακώλυμα*, *ατος* (τὸ). *Servir de barrière à*, *ἐμποδὼν εἰμι*, *ful. ίσσομαι, dat.* *Aucune barrière ne les arrête*, *οὐδὲν ἐμποδὼν αὐτοῖς τῆς σπουδῆς* (*sous-ent. ίσσι*). *Opposer une barrière au désir de quelqu'un*, *ἐμποδὼν τί* *τινος σπουδῆς* *ποιέω*, *ω, fut. ήσω.* *Mettre une barrière à l'ambition de quelqu'un*, *τινὸς φιλοτιμίας ἐμποδὼν γίνομαι*, *ful. γινησσομαι.* *Franchir la barrière des lois*, *τοὺς νόμους ὑπερ-παρᾶω*, *ω, fut. ήσω.*

BARRIÈRE, *entrées d'une ville*, *πόλη*, *ης* (ή). *Droit qu'on paye aux barrières*, *τὸ διαπόλιον τέλος*, *ους.*

BARRIÈRE, *d'où partent les combattants dans les jeux*, *βαλεις*, *ιδος* (ή) : *ὀσκλης*, *υγος* *ου* *υγρος* (ή) : *γραμμής*, *ής* (ή). *Ouvrir la barrière à quelqu'un*, *τινά ἀπὸ βαλείδων ἀφ-ίημι*, *ful. ἀφ-ήσω*, *Aristoph.* *La barrière est ouverte*, *ἔπασεν* *ου* *κατ-έπασεν* *ή* *ὀσκλης*, *Luc.*

BARRIQUE, *s. f. πίδαξ*, *ου* (δ).

BAS, *Basse*, *adj.* *peu élevé*, ταπεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Lieux *bas*, τόποι ταπεινοί, ὧν (οἱ) : εἰ κάτω τόποι, ὧν, *ou simplement* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω. Le *bas Rhin*, ὁ κάτω ῥήνος, *ou*. La *rivière est basse*, οὐ πολὺς ῥαῖ δ ποταμός (ῥέω, *fut.* ῥέσω). La *mer est basse*, ἀμπωτις οὖσα τυγχάνει (τυγχάνω, *fut.* τυξομαι). Le *soleil est bas*, δ ἥλιος εἰς τὰ κάτω κλίνει (κλίνω, *fut.* κλινῶ). Temps *bas*, *nuageux*, ἀπὸ περινέφελος, *ou* (δ). || Avoir l'*oreille basse*, τὰ ὤτα καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω. || Vue *basse*, μωπία, *ας* (ἡ). Avoir la *vue basse*, μωπαῖω, *fut.* ἄσω. || A *voix basse*, καθ-ειμένη τῇ φωνῇ (*part. passif parf. de* καθ-ίημι).

Bas, *vil, abject*, ταπεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος) : εὐτελής, ἡς, ἐς (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστατος). Basse *naissance*, τὸ ταπεινὸν γένος, *cuz.* De *basse naissance*, ἀγενής, ἡς, ἐς. Basse *condition*, ταπεινὸς βίος, *ou* (δ) : ταπεινότης, ἡς (ἡ). Vivre dans une *basse condition*, ταπεινῶς τὸν ἑαυτοῦ βίον δι-οικέω, ὦ, *fut.* ἤσω : ταπεινῶς δι-άγω, *fut.* ἄξω, *ou* δι-ατάω, ὦ, *fut.* ἤσω. Sentiments *bas*, ταπεινοφροσύνη, ἡς (ἡ). Avoir des *sentiments bas*, ταπεινὰ φρονέω, ὦ, *fut.* ἤσω. Qui a des *sentiments bas*, ταπεινοφρῶν, ὧν, *ον*, *gén.* ονος : χαμαιῆλος, *ος*, *ον* : μικρόψυχος, *ος*, *ον* : ἀγενής, ἡς, ἐς. || *Bas prix*, ἡ εὐωνία, *ας*. Qui est à *bas prix*, εὐωνος, *ος*, *ον* : εὐτελής, ἡς, ἐς. Mettre à *bas prix*, εὐωνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* —

Bas, *adv. en bas*, κάτω. Mettre *bas*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* : κατα-στῆλω, *fut.* στήλω, *acc.* : κατα-τίθαιμι, *fut.* θέσομαι, *acc.* Tenir *bas*, ἐμπέδω, *acc.* : κατα-πίλω, *fut.* ἴσω, *acc.* Mettre *chapeau bas*, τὴν κεφαλὴν γυμνῶμαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι. Il lui parlait *chapeau bas*, τὴν κεφαλὴν γυμνὸς αὐτῷ δι-ελέγτο (δια-λέγομαι, *fut.* λήσομαι). Être bien *bas*, bien *malade*, ἀσθενὲς ἔχω, *fut.* ἔξω. Il était si *bas* qu'on désespérait de lui, οὕτως ἀσθενὲς δι-έκειτο, ὥστε μὴδ' ἐλπίδα σωτηρίας παρ-έχειν (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι : παρ-έχω, *fut.* ἔξω). Être *bas* dans ses affaires, κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. || Parler *bas*, καθειμένως *ou* καθειμένη τῇ φωνῇ λέγω, *fut.* λήξω *ou* ἱρῶ. Dire quelque chose tout *bas* à l'*oreille*, δι' ὠτός *ou* ὡς ἥπιον λέγω. || Ici-bas, ἐνθάδε *ou* ἐνταῦθα : avec *mouvement*, διῆρο. Les choses d'*ici-bas*, τὰ ἐνθάδε, *ou* τὰ κάτω, *indécl.* *ou* τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, ὧν. Être *détaché* des choses

d'*ici-bas*, τῶν ἐπὶ γῆς οὐκ ἄλγως, *sans fut.* || Là-bas, ἐκεῖ : avec *mouvement*, ἐκεῖος.

Bas, *s. m. le bas d'une montagne, d'une maison, etc.* τὸ κάτω, *ou au plur.* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω, *indécl.* Le plus *bas*, τὸ κατώτατον, *ou*. Il y a eu dans la vie de cet homme des hauts et des *bas*, τότε μὲν ὑπ-ἤρθη, τότε δὲ κατ-ἐπίσθη οὗτος ὑπὸ τῆς τύχης (ὑπ-αίρω, *fut.* αἰρῶ : κατα-πίλω, *fut.* πείσω). Il y a dans son *humeur*, dans son *esprit*, des hauts et des *bas*, τοὺς τρόπους, τὴν διάνοιαν ἀσύμφωνός ἐστιν. εἰαυτῷ. || Au *bas*, en *bas*, κάτω, avec le *génitif*. Aller droit en *bas*, τῇ εὐθείᾳ κάτω φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Traiter du haut en *bas*, ἐν-τροφάω, ὦ, *fut.* ἤσω, *dat.* Il semble qu'il nous traite un peu du haut en *bas*, δοκεῖ ὑπ-τροφᾶν ἡμῖν (δοκίω, ὦ, *fut.* δοξῶ). Être traité du haut en *bas* par quelqu'un, ὑπὸ τινος ἐν-τροφᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* κηθήσομαι. || D'en *bas*, par le *bas*, κάτωθεν, *génit.* || Être à *bas*, χαμαι κείμαι, *fut.* κείσομαι. Jeter *ou* mettre à *bas*, κατα-βάλλω, *fut.* ἐβλήω, *acc.* : κατα-στρίψω, *fut.* στρέψω, *acc.* A *bas*, à *bas*! ἄπαγα (*impér.* d'ἀπ-άγω, *fut.* ἄξω), avec l'*acc.* *ou* le *gén.*

BAS, *s. m. vêtement du bas de la jambe*, περιωνμῆς, ἰδὸς (ἡ).

BASANE, *s. f.* τὸ ἐκ στυπτηρίας δέρμα, *ou simplement* δέρμα, ατος (τὸ). Fait de *basane*, δερμάτινος, ἡ, *ον*.

BASANE, *ἔς*, *adj.* *μαλάγχερος*, *ους*, *ον*.

BASCULE, *s. f.* machine pour monter les fardeaux, κηλόνιον, ὡ (τὸ). || *Balançoire*, αἰώρα, *ας* (ἡ). || *Mouvement qu'on fait pour tomber*, καταφορά, ἄς (ἡ). Faire la *bascule*, κατα-φίρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι.

BASE, *s. f.* βάσις, *ως* (ἡ). Base d'un triangle, ἡ τοῦ τριγώνου βάσις, *ως*. Base d'une colonne, ἡ τοῦ στύλου βάσις, *ως*, *ou* κρηπίς, ἰδὸς, *ou* βαλῆς, ἰδὸς (ἡ). Base d'un édifice, τῆς οὐσίας θεμελιος, *ou* (δ), *ou* θεμελιον, *ou* (τὸ), *ou* καταβολή, ἡς (ἡ), *ou* κρηπίς, ἰδὸς (ἡ). || *En fig.* θεμελιος, *ou* θεδός : κρηπίς, ἰδὸς (ἡ). Être la base de, servir de base à, ὑπὸ-κειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Avoir pour base quelque chose, εὐ τι *ou* ἐπὶ τινος βέβαια (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι).

BASER, *v. a.* *au propre et au fig.* ἐν-ιδρύω, *fut.* ὠσω, *acc.* — sur quelque chose, τι. Être *basé* sur, ἐν-ιδρύμαι *τινι* : ἐπὶ τινος βέβαια (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι).

BAS-FONDS, *s. m. pl. mer peu profonde*, τὰ βραχία, ὦν (*pl. neutre de βραχύς*, εἶα, ὅ).

BASILIC, *s. m. plante*, βασιλικόν, οὗ (τὸ) : ὤμιμον, οὗ (τὸ). || *Reptile*, βασιλικός, οὗ (ὅ).

BASILIQUE, *s. f. édifice*, βασιλική, ἥς (ἡ).

BASIN, *s. m. étoffe*, ἡ ἐλὴν ἰσθίς, ἥτος.

BASQUE, *s. f. pan d'habit*, πτέρυξ, ὡς (ἡ).

BAS-RELIEF, *s. m. ἀνάγλυφον*, οὗ (τὸ). Sculpté en bas-relief, ἀνάγλυφος, ἐς, ὦν.

BASSE, *s. f. ton grave en musique*, ὁ βαρὺς τόνος, *gén.* τοῦ βαρίου τόνου. Faire la basse, accompagner en faisant la basse, ὑπ-κρίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.*

BASSE-COUR, *s. f. ὀρνιθών, ὄνος* (ὁ) : ὀρνιθο-τροφεῖον, οὗ (τὸ).

BASSE-FOSSE, *s. f. βάραθρον*, οὗ (τὸ). Jeter dans un cul de basse-fosse, βαραθρῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

BASSEMENT, *adv.* ταπεινῶς : ἀνιλευθέρως.

BASSES, *s. f. pl. récifs, écueils*, τὰ βραχία, ὦν (*pl. neutre de βραχύς*, εἶα, ὅ) : σύρτις, αὐν (αἰ), *pl. de σύρτις*, αὐς (ἡ).

BASSESE, *s. f. abjection*, ἡ ταπεινότης, κτος (ἡ). Dans quel état de bassesse il était enfin tombé, εἰς εἴαν τελευτήν καὶ ταπεινότητα ἀφ' ἑκτο (ἀφ' ἑκνέσμαι, οὔμαι, *fut.* ἔξομαι); *Thuc.* Bassesse de langage, ταπεινολογία, ας (ἡ). Bassesse de sentiments, ταπεινοφροσύνη, ἥς (ἡ). Avec bassesse, ταπεινῶς.

BASSESSE, *action basse*, τὸ ἀνιλευθέρων ἔργον, ὦν. Faire une bassesse, ἀνιλευθέρῶν τι ποίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il fit bien des bassesses, πολλά ἐπαθεν αἰσχρὰ καὶ ταπεινά (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Faire des bassesses devant quelqu'un, τινὶ σαίνω *ou* προσ-σαίνω, *fut.* σανῶ. Gagner la faveur de quelqu'un à force de bassesses, ἀρεσκάζειν τινὰ προσ-άγειν, *fut.* ἀξομαι.

BASSET, *s. m. chien à courtes jambes*, ὁ βραχυπόδος κύων, *gén.* κυνός.

BASSE-TAILLE, *s. f. ἡ βαρύτονος φωνή*, ἥς.

BASSIN, *s. m. plat creux*, λεκίνη, ἥς (ἡ). || *Vase pour se laver les pieds ou les mains*, νεπητήρ, ἥρος (ὅ). || *Vase de nuit*, ἀμῖς, ἰδός (ἡ). || *Réservoir pour les eaux*, ὑδροδοχεῖον, οὗ (τὸ).

|| *Grande coupe évasée pour recevoir les eaux d'une fontaine*, κρατήρ, ἥρος (ὅ). || *Partie d'un port où se tiennent les vaisseaux*, ναύσταθμον, οὗ (τὸ). || *Vallée où coule une rivière*, συν-άγωγια, ας (ἡ). || *Os large qui forme les han-*

ches, ἰσχίον, οὗ (τὸ). || *Plateau d'une balance* πλαστιγῆ, ἰγγος (ἡ).

BASSINER, *v. a.* — une plaie avec de l'eau chaude, τὴν πληγὴν ὕδατι θερμῷ, *ou mieux* ὕδαρ θερμὸν τῇ πληγῇ κατ-αντίω, ὦ, *fut.* ἴσω. L'eau qui sert pour bassiner une plaie, τὸ κατάντημα, ατος. Décoction pour bassiner les pieds des goutteux, κατάντημα ποδάγρας. || *Bassiner un lit*, τὴν κλίνην πυρίω, ὦ, *fut.* ἄσω.

BASSINET, *s. m. petit vase creux*, λεκά-νον, οὗ (τὸ). || *Petite cavité*, κοτύλη, ἥς (ἡ) : κύτταρον, οὗ (ὅ). || *Fleur du genre des renou- cules*, βατράχιον, οὗ (τὸ).

BASSINOIRE, *s. f. πυρία*, ας (ἡ).

BASTION, *s. m. προμαχών, ὄνος* (ὁ).

BASTONNADE, *s. f. ξυλοκαπία*, ας (ἡ). On tourne mieux par coups, πληγαί, ὦν (αἰ), que l'on sous-entend quelquefois. Il reçut une vigoureuse bastonnade, πολλάς (sous-ent. πληγὰς) ἰδάρη (*aor.* 2 *passif* de δέρω, *fut.* δερῶ). Sur- plique de la bastonnade, τυμπανισμός, οὗ (ὅ). Donner la bastonnade, τυμπανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

BAS-VENTRE, *s. m. ὑπεγαστήριον*, οὗ (τὸ) : ἥτρον, οὗ (τὸ).

BAT, *s. m. κανθλία*, ὦν (τὰ) : σάγμα *ou* ἱππο-σάγμα, ατος (τὸ). Charger d'un bat, ἱππο-σάπτω, *fut.* σάξω, *acc.* Oter le bat, ἀπο-σάπτω, *fut.* σάξω, *acc.* Chevaux *ou* mulets de bat, ὑπε-ζύγια σκυροφάρα *ou* σκυροαγωγά, ὦν (τὰ).

BATAILLE, *s. f. grand combat*, μάχη, ἥς (ἡ). Présenter la bataille, εἰς μάχην τοὺς πολε- μίους προ-καλίσμαι, οὔμαι, *fut.* καλίσομαι, *acc.* Livrer bataille, μάχην συν-ίπτω, *fut.* συν-άψω. Donner une bataille mémorable, μάχην ἀξίαν λόγου μάχεσθαι, *fut.* μαχήσομαι. Gagner la bataille, μάχην νικάω, ὦ, *ou simple- ment* νικάω, ὦ, *fut.* ἴσω : μάχη κρατίω, ὦ, *ou simplement* κρατίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il gagna la bataille de Chéronée sur les Athéniens, τὴν ἐν Χαίρωνει μάχην τοὺς Ἀθηναίους ἐνίκησε (νικάω, ὦ, *fut.* ἴσω). Combien a-t-il gagné de batailles? πόσας μάχας ἐνίκητε; Perdre la bataille, ἡσάσθαι, ὦμαι, *fut.* ἡσθησέσθαι. Ils perdirent la bataille de Leuctres, τὴν μάχην ἡσθίσαν τὴν ἐν Λεύκτροις, *Isocr.*

BATAILLE, *ordre de bataille*, παράταξις, ὡς (ἡ). Bataille rangée, ἡ ἐκ παρασκευῆς *ou* ἐκ παρατά- ξεως μάχη, ἥς, *ou simplement* παράταξις, ὡς (ἡ). Vaincus en bataille rangée, ἐκ παρατάξεως κρατηθῆντες (κρατίω, ὦ, *fut.* ἴσω). Se ranger en

BAS, *BASSE*, *adj.* *peu élevé*, ταπεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος). Lieux bas, τόποι ταπεινοί, ὡν (οἱ) : ἐν κάτω τόποι, ὡν, *ou simplement* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω. Le bas Rhin, ὁ κάτω Ῥῆνος, *ou*. La rivière est basse, οὐ πολλὸς ῥεῖ ὁ ποταμός (ῥέω, *fut.* ῥέωσω). La mer est basse, ἀμωπτικὸς οὖσα τυγχάνει (τυγχάνω, *fut.* τυξομαι). Le soleil est bas, ὁ ἥλιος εἰς τὰ κάτω κλίνει (κλίνω, *fut.* κλινῶ). Temps bas, πνευγευτ, ἀπὸ περιπέφελος, *ou* (δ). || Avoir l'oreille basse, τὰ ὦτα καθ-ἵμμι, *fut.* καθ-ῆσω. || Vue basse, μωπία, *ας* (ἡ). Avoir la vue basse, μωπάζω, *fut.* ἄσω. || A voix basse, καθ-εμμένη τῇ φωνῇ (*part. passif parf. de* καθ-ἵμμι).

Bas, *vil*, *abject*, ταπεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος) : εὐταλῆς, ἡς, ἐς (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰσπετατος). Basse naissance, τὸ ταπεινὸν γένος, *ου*. De basse naissance, ἀγεννής, ἡς, ἐς. Basse condition, ταπεινός βίος, *ου* (δ) : ταπεινότης, ἡς (ἡ). Vivre dans une basse condition, ταπεινῶς τὸν ἑαυτοῦ βίον δι-οικέω, ὦ, *fut.* ἡσω : ταπεινῶς δι-άγω, *fut.* ἄξω, *ou* δι-αυτάω, ὦ, *fut.* ἡσω. Sentiments bas, ταπεινοφροσύνη, ἡς (ἡ). Avoir des sentiments bas, ταπεινὰ φρονέω, ὦ, *fut.* ἡσω. Qui a des sentiments bas, ταπεινοφρῶν, ὡν, *ον*, *gén.* ονος : χαμαιῆλος, *ος*, *ον* : μικρόψυχος, *ος*, *ον* : ἀγεννής, ἡς, ἐς. || Bas prix, ἡ εὐωνία, *ας*. Qui est à bas prix, εὐωνος, *ος*, *ον* : εὐταλῆς, ἡς, ἐς. Mettre à bas prix, εὐωνίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* 8

Bas, *adv. en bas*, κάτω. Mettre bas, καθ-ἵμμι, *fut.* καθ-ῆσω, *acc.* : κατα-στέλλω, *fut.* στέλω, *acc.* : κατα-τίθαι, *fut.* θέσομαι, *acc.* Tenir bas, empêcher de s'élever, κατα-πίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Mettre chapeau bas, τὴν κεφαλὴν γυμνῶμαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι. Il lui parlait chapeau bas, τὴν κεφαλὴν γυμνὸς αὐτῷ δι-ελέγτο (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). Être bien bas, bien malade, ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Il était si bas qu'on désespérait de lui, οὕτως ἀσθενῶς δι-έκειτο, ὥστε μὴδ' ἐπιθὰ σωτηρίας παρ-ἔχειν (διά-κειμαι, *fut.* κίσομαι : παρ-έχω, *fut.* ἔξω). Être bas dans ses affaires, κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. || Parler bas, καθεμμένης *ou* καθεμμένη τῇ φωνῇ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἔρῶ. Dire quelque chose tout bas à l'oreille, δι' ὠτός *ou* ὡς ἥπιον λέγω. || Ici-bas, ἐνθάδε *ou* ἐνταῦθα : *avec mouvement*, δεῦρο. Les choses d'ici-bas, τὰ ἐνθάδε, *ou* τὰ κάτω, *indécl.* *ou* τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, ὡν. Être détaché des choses

d'ici-bas, τῶν ἐπὶ γῆς οὐκ ἔλγω, *sans fut.* || Là-bas, ἐκεῖ : *avec mouvement*, ἐκεῖτα.

Bas, *s. m. le bas d'une montagne, d'une maison, etc.* τὸ κάτω, *ou au plur.* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω, *indécl.* Le plus bas, τὸ κατώτατον, *ou*. Il y a eu dans la vie de cet homme des hauts et des bas, τότε μὲν ὑπ-ἦρθε, τότε δὲ κατ-ἐπέσθη οὗτος ὑπὸ τῆς τύχης (ὑπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ : κατα-πίσω, *fut.* πίοσω). Il y a dans son humeur, dans son esprit, des hauts et des bas, τοὺς τρόπους, τὴν διάνοιαν ἀσύμφωνος ἔστιν ἑαυτοῦ. || Au bas, en bas, κάτω, *avec le génitif.* Aller droit en bas, τῇ εὐθείᾳ κάτω φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Traiter du haut en bas, ἐν-τροφάζω, ὦ, *fut.* ἡσω, *dat.* Il semble qu'il nous traite un peu du haut en bas, δεκαὶ ὑπ-τροφᾶν ἡμῖν (δακίω, ὦ, *fut.* δεξῶ). Être traité du haut en bas par quelqu'un, ὑπὸ τινος ἐν-τροφᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* κηθήσομαι. || D'en bas, par le bas, κάτωθεν, *génit.* || Être à bas, χαμαι κίμαι, *fut.* κίσομαι. Jeter ou mettre à bas, κατα-βάλλω, *fut.* βελῶ, *acc.* : κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* A bas, à bas ! ἀπαγε (*impér. d'ἀπ-άγω*, *fut.* ἄξω), *avec l'acc. ou le gén.*

BAS, *s. m. vêtement du bas de la jambe*, περιουμῆς, ἵδος (ἡ).

BASANE, *s. f.* τὸ ἐκ στυπτηρίας δέρμα, *ou simplement* δέρμα, ατος (τὸ). Fait de basane, δερμάτινος, *η*, *ον*.

BASANÉ, *ε*, *adj.* μαλάγχρους, *ους*, *ον*.

BASCULE, *s. f. machine pour monter les fardeaux*, κηλάνιον, *ου* (τὸ). || Balance, αἰώρα, *ας* (ἡ). || *Movement qu'on fait pour tomber*, καταφορά, *ας* (ἡ). Faire la bascule, κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ἐνεχθήσομαι.

BASE, *s. f.* βάσις, *ως* (ἡ). Base d'un triangle, ἡ τοῦ τριγώνου βάσις, *ως*. Base d'une colonne, ἡ τοῦ στύλου βάσις, *ως*, *ou* κρηπίς, ἵδος, *ou* βαλῆς, ἵδος (ἡ). Base d'un édifice, τῆς οὐσίας θεμέλιος, *ου* (δ), *ou* θεμέλιον, *ου* (τὸ), *ou* καταβολή, ἡς (ἡ), *ou* κρηπίς, ἵδος (ἡ). || *As fig.* θεμέλιος, *ou* θε(δ) : κρηπίς, ἵδος (ἡ). Être la base de, servir de base à, ὑπό-κειμαι, *fut.* κίσομαι, *dat.* Avoir pour base quelque chose, ἐν τινι *ou* ἐπὶ τινος βέβαια (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι).

BASER, *v. a. au propre et au fig.* ἐν-δρῶω, *fut.* ὤσω, *acc.* — sur quelque chose, τινί. Être basé sur, ἐν-δρῶμαι τινι : ἐπὶ τινος βέβαια (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι).

BAS-FONDS, *s. m. pl. mer peu profonde*, τὰ βραχία, ὡν (*pl. neutre de βραχύς, εἶα, ὅ*).

BASILIC, *s. m. plante*, βασιλικόν, ὡ (τὸ) : ὤκιμον, ὡ (τὸ). || *Reptile*, βασιλισκος, ὡ (ὅ).

BASILIQUE, *s. f. édifice*, βασιλική, ἥς (ἡ).

BASIN, *s. m. étoffe*, ἡ ἐσλίην ἐσθῆς, ἥτος.

BASQUE, *s. f. pan d'habit*, πτέρυξ, υγες (ἡ).

BAS-RELIEF, *s. m. ἀνάγλυφον*, ὡ (τὸ).

Sculpté en bas-relief, ἀνάγλυφον, ες, ὡν.

BASSE, *s. f. ton grave en musique*, ὁ βαρὺς τόνος, *gén.* τῷ βαρίος τόνου. *Faire la basse*, accompagner en faisant la basse, ὑπ-ηχίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.*

BASSE-COUR, *φ. f. ὀρνιθών, ὄνος (ὁ) : ὀρνιθο-τροφεῖον*, ὡ (τὸ).

BASSE-FOSSE, *s. f. βάραθρον*, ὡ (τὸ). *Jeter dans un cul de basse-fosse*, βαθαρώω, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.*

BASSEMENT, *adv. ταπεινῶς : ἀνελυθέρως*.

BASSES, *s. f. pl. récifs, écueils*, τὰ βραχία, ὡν (*pl. neutre de βραχύς, εἶα, ὅ*) : σύρταις, εἰων (αἰ), *pl. de σύρτις, εως (ἡ)*.

BASSESE, *s. f. abjection*, ἡ ταπεινότης, κτος (ἡ). *Dans quel état de bassesse il était enfin tombé*, εἰς εἰᾶν τελευταίην καὶ ταπεινότητα ἀφ-ἑκτο (ἀφ-ικνέσθαι, οὔμαι, *ful.* ἔξομαι); *Thuc.* *Bassesse de langage*, ταπεινολογία, ας (ἡ). *Bassesse de sentiments*, ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ). *Avec bassesse*, ταπεινῶς.

BASSESS, *action basse*, τὸ ἀνελυθέρον ἔργον, ὡ. *Faire une bassesse*, ἀνελυθέρον τι ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Il fit bien des bassesses*, πολλὰ ἔπαθεν αἰσχρὰ καὶ ταπεινά (πάσχω, *ful.* πείσσομαι). *Faire des bassesses devant quelqu'un*, τινὶ σαίνω *ou* προσ-σαίνω, *ful.* σανῶ. *Gagner la faveur de quelqu'un à force de bassesses*, ἀρεσιμαίαις τινὰ προσ-άγομαι, *ful.* ἀξομαι.

BASSET, *s. m. chien à courtes jambes*, ὁ βραχυκόλος κύων, *gén.* κυνός.

BASSE-TAILLE, *s. f. ἡ βαρύτονος φωνή*, ἥς.

BASSIN, *s. m. plat creux*, λεκάνη, ης (ἡ). || *Vase pour se laver les pieds ou les mains*, νηπιτήρ, ἥρος (ὅ). || *Vase de nuit*, ἀμῖς, ἰδος (ἡ). || *Réservoir pour les eaux*, ὑδροδοχεῖον, ὡ (τὸ). || *Grande coupe évastée pour recevoir les eaux d'une fontaine*, κρατήρ, ἥρος (ὅ). || *Purtile d'un port où se tiennent les vaisseaux*, ναύσταθμον, ὡ (τὸ). || *Vallée où coule une rivière*, συναγλία, ας (ἡ). || *Os large qui forme les han-*

ches, ισχίον, ὡ (τὸ). || *Plateau d'une balance*, πλάστιγξ, ἡγος (ἡ).

BASSINER, *v. a.* — *une plaie avec de l'eau chaude*, τὴν πληγὴν ὑδατι θερμῷ, *ou mieux* ὑδαρ θερμὸν τῇ πληγῇ κατ-αντίω, ὦ, *ful.* ἴσω. *L'eau qui sert pour bassiner une plaie*, τὸ κατάντημα, ατος. *Décoction pour bassiner les pieds des gouteux*, κατάντημα ποδάγρας. || *Bassiner un lit*, τὴν κλίνην πυριάζω, ὦ, *ful.* ἄσω.

BASSINET, *s. m. petit vase creux*, λεκά-νιον, ὡ (τὸ). || *Petite cavité*, κατύλη, ης (ἡ) : κύτταρες, ὡ (ὅ). || *Fleur du genre des renon-cules*, βατράχιν, ὡ (τὸ).

BASSINOIRE, *s. f. πυρία*, ας (ἡ).

BASTION, *s. m. προμαχών, ὄνος (ὅ)*.

BASTONNADE, *s. f. ξυλοκαπία*, ας (ἡ). *On tourne mieux par coups*, πληγαί, ὡν (αἰ), *que l'on sous-entend quelquefois*. *Il reçut une vigoureuse bastonnade*, πολλάς (σους-εντ. πληγὰς) ἰδάρη (*aor. 2 passif de δέρω, ful.* δερῶ). *Sup- plice de la bastonnade*, τυμπανισμός, ὡ (ὅ). *Donner la bastonnade*, τυμπανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

BAS-VENTRE, *s. m. ὑπεργάστριον*, ὡ (τὸ) : ἥτρον, ὡ (τὸ).

BAT, *s. m. κανθάρια*, ὡν (τὰ) : σάγμα *ou* ἐπί-σασμα, ατος (τὸ). *Charger d'un bāt*, ἐπι-σάπτω, *ful.* σάξω, *acc.* *Oter le bāt*, ἀπο-σάπτω, *ful.* σάξω, *acc.* *Chevaux ou mulets de bāt*, ὑπε-ζύγια σκυοφόρα *ou* σκυοαγωγὰ, ὡν (τὰ).

BATAILLE, *s. f. grand combat*, μάχη, ης (ἡ). *Présenter la bataille*, εἰς μάχην τοὺς πολε-μικοὺς προ-καλέσθαι, οὔμαι, *ful.* καλέσσομαι, *acc.* *Livrer bataille*, μάχην συν-ίπτω, *ful.* συν-άψω. *Donner une bataille mémorable*, μάχην ἀξίαν λόγου μάχεσθαι, *ful.* μαχεύσσομαι. *Gagner la bataille*, μάχην νικᾶω, ὦ, *ou simple- ment* νικᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω : μάχη κρατίω, ὦ, *ou simplement* κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Il gagna la bataille de Chéronée sur les Athéniens*, τὴν ἐν Χαιρωνείᾳ μάχην τοὺς Ἀθηναίους ἐνίκησε (νικᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω). *Combien a-t-il gagné de batailles?* πόσας μάχας ἐνίκητε; *Perdre la bataille*, ἡσάσσομαι, ὦμαι, *ful.* ἡσσηθίσσομαι. *Ils perdirent la bataille de Leuctres*, τὴν μάχην ἡσ-σῆθησαν τὴν ἐν Λεύκτροις, *Isocr.*

BATAILLE, *ordre de bataille*, παράταξις, εως (ἡ). *Bataille rangée*, ἡ ἐκ παρασκευῆς *ou* ἐκ παρατά-ξιως μάχη, ης, *ou simplement* παράταξις, εως (ἡ). *Vaincus en bataille rangée*, ἐκ παρατάξεως κρατηθῆντες (κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω). *Se ranger ne*

bataille, παρα-τάσσομαι, *fut.* ταῖςται ου ταχθή-
σομαι. — vis-à-vis des ennemis, τοῖς πολεμίοις
ἀντιπαρα-τάσσομαι, *Thuc.* Ranger une armée
en bataille, τὴν δύναμιν παρα-τάσσω, *fut.* τάξω,
Plut. Lieux où l'on ne peut ranger une armée
en bataille, χώρος παράταξιν μὴ δεχόμενος, *cu*,
Plut. Le front de la bataille, ἡ πρώτη τάξις,
εως. Le champ de bataille, *voyez* CHAMP.

BATAILLER, *v. n.* δι-αγωνίζομαι, *fut.* ἰσο-
μαι. — avec quelqu'un, τινί.

BATARD, *αρδ.* *adj.* νόθος, *ος ου η, εν.* ||
Porte bâtarde, παρθύρον, *cu* (τὸ).

BATARDEAU, *s. m.* digne, χῶμα, αὐτός (τὸ).

BATARDISE, *s. f.* νοθεία, *ας* (ῆ).

BATEAU, *s. m.* πλοῖον, *cu* (τὸ). Petit bâ-
teau, πλοιάριον, *cu* (τὸ).

BATELAGE, *s. m.* ἀγυρτία, *ας* (ῆ).

BATELÉE, *s. f.* Une batelée de figues, σῦκα,
ἕσα χωρεῖ ἐν πλοῖον (χωρεῶ, ὦ, *fut.* ἴσω), *ou*
simplement σῦκα, ἐν πλοῖον.

BATELET, *s. m.* σκάφη, *ης* (ῆ) : σκαφίδιον,
cu (τὸ).

BATELEUR, *s. m.* ἀγύρτης, *cu* (τὸ).

BATELIER, *s. m.* πορθμεύς, *εως* (ὀ).

BATER, *v. a.* ἐπι-σάπτω, *fut.* σάξω, *acc.*
Un âne bête, κανθήλιος, *ου* (ὀ).

BATIMENT, *s. m.* édifice, οἰκοδόμημα, *ατος*
(τὸ). || Navire, πλοῖον, *cu* (τὸ). Petit bâtiment,
πλοιάριον, *cu* (τὸ).

BATIR, *v. a.* construire, οἰκοδομέω, ὦ, *fut.*
ἴσω, *acc.* Bâtir autour, περι-οικοδομέω, ὦ. Bâtir
sur, ἐπι-οικοδομέω, ὦ. Bâtir auprès, παρ-οικο-
δομέω, ὦ. Bâtir devant le jour d'un autre, ἀν-
τι-οικοδομέω, ὦ. Tous ces verbes veulent le régime
direct à l'accusatif, et l'indirect au datif. Ils ont
bâti un rempart auprès de nous, παρ-οικοδομή-
κατον ἡμῖν τεῖχος, *Thuc.* L'action de bâtir, *ou*
de faire bâtir, οἰκοδόμησις, *εως* (ῆ), *Thuc.* Se
faire bâtir une maison, οἰκοδομέομαι, *εὔμαι*,
fut. ἴσομαι, *acc.* *Luc.* || Bâtir une ville, πόλιν
οἰκοδομέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* κτίω, *fut.* κτίσω.
Bâtir dans un pays, dans une île, χώραν, νῆσον
κτίω, *fut.* κτίσω. Lieu où l'on bâtit, χωρίον
κτιζόμενον, *cu*. || *Au figuré.* Bâtir sa fortune sur
la credulité publique, τῇ τῶν πολλῶν εὐπειθείᾳ
ἐπι-αυξάνομαι, *fut.* αυξηθήσομαι.

BATI, *fait*, configuré, πεπλασμένος, *η, εν* (*partic.*
parf. *passif* de πλάσσω, *fut.* πλάσω). Homme
bien bâti, ἀνὴρ εὐειδής, *εὺς* (ὀ). — mal bâti,
δι-εστραμμένος, *cu*, (ὀ). || *Au fig.* L'homme est

ainsi bâti, οὕτως ἔχουσιν οἱ ἄνθρωποι (ἔχω, *fut.*
ἔξω). Je suis ainsi bâti, οὕτω πέφυκα (*parf.* *de*
φύομαι). || Comme vous voilà bâti, *comme*
vous êtes vêtu ! οἷα βαδίζεις ἀμπεχόμενος (βαδίζω,
fut. ἰσμαι : ἀμπεχέομαι, *fut.* ἀμφιέξομαι) ; *Luc.*

BATISSE, *s. f.* construction, οἰκοδομία,
ας (ῆ).

BATON, *s. m.* pour s'appuyer, βακτηρία, *ας*
(ῆ) : σκηπάνιον, *cu* (τὸ) : σάμπων, *ωνος* (ὀ) : σκήπων
ου σάμπων, *ωνος* (ὀ). Porter un bâton, βακτη-
ρίαν φέρω, *fut.* εἰσω. S'appuyer sur un bâton,
βακτηρίᾳ ἐρείδεται, *fut.* ἐρείσομαι. Lever son
bâton pour frapper, βακτηρίαν ἵπαν-αίρωμαι, *fut.*
αἰρέωμαι, *Thuc.* Marcher à l'aide d'un bâton
comme les vieillards, πρεσβυτικῶς βακτηρεῶς,
fut. εἰσω, *Grég.* Petit bâton, βακτηρίδιον, *cu* (τὸ).
|| Bâton pour frapper, ξύλον, *cu* (τὸ). Frapper
d'un bâton, ξύλῳ *ou* ἐν ξύλῳ πατάσσω, *fut.*
αἰξω, *acc.* Ayant reçu des coups de bâton sur
le crâne, ξύλῳ παισθεῖς κατὰ τοῦ κρανίου (παίω,
fut. παίσω *ou* πατήσω), *Herodn.* Cependant
ξύλον s'emploie aussi dans le premier sens. Il
avait un bâton à la main, ξύλον ἐν τῇ χειρὶ ἔν
(εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Luc.* Les gens portant bâton,
οἱ ξυλοφορεῦντες, *ων*, *Luc.* || *Au fig.* Être le
bâton de vieillesse de son père, τὸν πατέρα γε-
ρονταγωγῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

Bâton de licteur, d'huissier, ῥάβδος, *ου* (ῆ).
Bâton de commandement, σκηπτρον, *cu* (τὸ).

BATONNER, *v. a.* frapper du bâton, ξυλο-
κοπέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : τυμπανίζω, *fut.* ἰσω,
acc. : ξύλοις *ou* ξύλῳ τύπτω, *fut.* τύψω, *ou*
παίω, *fut.* πατήσω, *ou* πατάσσω, *fut.* αἰξω, *acc.*
|| Biffer, rayer l'écriture, περι-γράφω, *fut.*
γράφω, *acc.*

BATONNET, *s. m.* ῥαβδίον, *cu* (τὸ).

BATONNIER, *s. m.* ῥαβδονόμος, *cu* (ῆ) :
ῥαβδούχος, *ου* (ὀ).

BATTAGE, *s. m.* — du blé, ἀλοητός, *ου*
(ὀ), *Xén.*

BATTANT, *s. m.* — d'une porte, πτυχή, *ης* (ῆ).
A deux battants, δίπτυχος, *ος, εν.* Porte à deux
battants, double battant d'une porte, διωλίδας,
ων (αῖ). || Battant d'une cloche, ῥόπτρον, *cu* (τὸ).

BATTE, *s. f.* pour aplanir, λίστρον, *cu* (τὸ).

BATTEMENT, *s. m.* choc d'un corps contre
un autre, κρούσις, *εως* (ῆ). Battement de mains,
κρότημα, *ατος* (τὸ) : κρότος, *cu* (ὀ). Battement
d'ailes, πτερυγίς, *εως* (ῆ). L'air frémit agité
par les battements légers de leurs ailes, ἀήρ

διαφραῖς πτερύγων ῥιπταῖς ὑπο-σπρίζει (σπρίζω, *ful.* ἔξω), *Eschyl.* || *Mouvement du poulx*, σφύξις, ἰσός (ή). *Battement des artères et du cœur*, ἡ τῶν ἀρτηριῶν σφύξις καὶ τῆς καρδίας. *Battement de cœur*, *palpitation*, παλμός, οὗ (δ). Il lui prend un battement de cœur, πάλαι αὐτῷ ἡ καρδία (πάλω, *ful.* παλῶ peu usité).

BATTERIE, *s. f. querelle qui va jusqu'aux coups*, διαπληκτισμός, οὗ (δ). || *Machination*, μηχανή, ἥς (ή) : μηχανήμα, ατος (τό). *Dresser des batteries*, μηχανάς ἐφ-ίστημι, *ful.* ἐπι-στήσω. *Dresser au plus tôt quelque nouvelle batterie*, καὶνὴν μηχανὴν ὅπως τάχιστα ἐκ-πορίζω, *ful.* ἰσώ. *Faire jouer toutes sortes de batteries*, παντοῖα μηχανήματα προσ-άγω, *ful.* ἄξω. *Changer de batterie*, μηχανὴν ἄλλην ἐφ-αυρίσκω, *ful.* αὐρίσκω.

BATTERIE de canons, πυρὸβολα, ὧν (τά). *Dresser des batteries contre l'ennemi*, τὰ πυρὸβολα τοῖς πολεμίοις ἐφ-ίστημι, *ful.* ἐπι-στήσω. *Changer la disposition des batteries*, τὰ πυρὸβολα μεθ-ίστημι, *ful.* μετα-στήσω.

BATTERIE de cuisine, τὰ μαγειρικὰ σκεύη, ὧν, *pl. de σκεύος*, ους (τό).

BATTEUR en grange, *s. m.* ἀλωεύς, ἰσός (δ). || *Batteur de pavé ou d'estrade*, *vagabond*, πλάνος, ου (δ) : πλανής, ἥτος (δ).

BATTOIR, *s. m.* πλάτη, ἥς (ή).

BATTOLOGIE, *s. f.* βαττολογία, ας (ή).

BATTRE, *v. a. frapper quelqu'un*, τύπτω, *ful.* τύψω, *acc.* : πατάσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* : παίω, *ful.* παίσω ου παίησω, *acc.* : κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* Vous êtes battu pour le moins autant que moi, ἴσας μοι πληγὰς τύπτω (*passif de τύπτω*), *Aristoph.* Être bien battu, πολλάς τύπτομαι, *ful.* τυφθίσκομαι, ου δέρομαι, *ful.* δαρήσομαι (*sous-ent. πληγὰς*). *Battre de verges*, ραβδιζῶ, *ful.* ἰσώ, *acc.* *Battre avec un bâton*, ξύλῳ ου ἐν ξύλῳ παίω, *ful.* παίσω, *acc.* *Battre à coups de poing*, κονδυλιζῶ, *ful.* ἰσώ, *acc.* *Se faire battre, recevoir des coups*, πληγαῖς περι-πίπτω, *ful.* πιασοῦμαι. Il s'expose à se faire battre, παρασκευάζει ἑαυτῷ πληγὰς (παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσσω). *Se battre les flancs avec sa queue*, τῇ οὐρᾷ τὰς πλευράς καὶ τὰ ἰσχία μαστίζομαι, *ful.* μαστίζομαι, *Hom.* *Se battre les flancs, faire de grands efforts*, δια-τείνομαι, *ful.* τενοῦμαι. — pour faire quelque chose, ποιῶν τι, ου ὥστε ποιῶν τι.

BATTRE, *frapper sur quelque chose*, τύπτω, *ful.* τύψω, *acc.* : κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* *Battre le blé*, ἀλοῶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Battre à*

coups de marteau, σφυρακοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Battre les murs d'une ville à coups de bélier*, τὰ τείχη κριοκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Battre une ville en brèche*, τὰ μηχανήματα τῇ πόλει προσ-άγω, *ful.* ἄξω. *Battre un caillou pour en tirer des étincelles*, σπινθήρας ἐκ τοῦ πυρίτου ἐκ-τρίβω, *ful.* τρίβω. *Battre la terre du front*, τῷ μετώπῳ γῆν τύπτω, *ful.* τύψω. *Battre la terre pour l'aplanir*, τὸ πέδον ἰδαφίζω, *ful.* ἰσώ. *Terre battue, foulée*, γῆ πεπατημένη, ἥς. *Chemin battu*, ἰδὸς πεπατημένη ου τετριμμένη, ἥς (*partic. parf. passif de πατέω*, ὦ, *ful.* ἴσω, ου *de τρίβω*, *ful.* τρίβω). || *Battre monnaie*, ἀργύριον κόπτω ου ἐπι-κόπτω, *ful.* κόψω. *Battre de la fausse monnaie*, ἀργύριον παρα-κόπτω, *ful.* κόψω.

BATTRE, *passer auprès, baigner*, κλύω, *ful.* κλύσω, *acc.* *Cette île est battue de tous côtés par les flots*, περι-κλύζεται ἡ νῆσος τοῖς κύμασι (περι-κλύω, *ful.* κλύσω). *Lieu battu par les flots de la mer*, τόπος ἀλίχυστος, ου (δ).

BATTRE, *tourmenter, agiter*, ῥιπταῖω, *ful.* ἄσσω, *acc.* Être battu par les vents, τοῖς ἀνέμοις ῥιπτάζομαι, *ful.* αοθήσομαι, ου δια-φορίζομαι, οὔμαι, *ful.* νήθισομαι. Être battu par les flots, κυματίζομαι, *ful.* ἰσθίσσομαι : κλυδωνίζομαι, *ful.* ἰσθίσσομαι. Être battu par la tempête, χιμαάζομαι, *ful.* αοθήσομαι. *Les vaisseaux ayant été battus par la tempête*, χιμαασθεῖσάν τῶν νεῶν. Nous fûmes battus par une si furieuse tempête, τοσούτῳ κλύδωνι ἰεκαλλόμεθα (βάλλω, *ful.* βαλῶ). || *Fatiguer, importuner*, κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* *Battre les oreilles à quelqu'un*, τινὸς ὄτα κόπτω, *ful.* κόψω, ου *d'un seul mot* ὠτοκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : περιπαλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : περι-θρυλλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Nous devrions avoir les oreilles battues de leur éloge*, περι-θρυλλεῖσθαι ἡμῶν ἰδοὶ τὰ ὄτα τούτων ἐπ-αινουμένων. J'en ai les oreilles battues, πάλαι ταῦτα ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι.

BATTRE, *parcourir*, δι-ελαύνω, *ful.* δι-ελάσω, *acc.* *Battre les bois, la campagne*, τοὺς δρυμούς, τοὺς ἀγρούς δι-ελαύνω. *Battre la campagne, ne savoir ce qu'on dit*, παρα-φθίγγομαι, *ful.* φθίγγομαι. || *Battre l'eau, perdre sa peine*, ἀερομαχίω, ὦ, *ful.* ἴσω : ματαιοπονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Battre froid, recevoir mal quelqu'un*, ψυχρῶ τῷ προσώπῳ τινὶ ἐν-τυχάνω, *ful.* τεύξομαι.

BATTRE, *vaincre*, νικάω, ὦ, *ful.* ἴσω : κρα-τίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : κατα-μάνομαι, *ful.*

μαχίσσονται, acc. Être battu par les ennemis, ὑπὸ τῶν πολεμίων κρατέσθαι, εἶμαι, fut. ἡθίσσονται : τῶν πολεμίων ἡσπάζομαι. ὦμαι, fut. ἡσπθήσονται. Ils furent battus cette fois-là, ταύτην ἡσπθήσαν τὴν μάχην. || Se tenir pour battu, au fig. ἑλασσον ἔχειν ἐμολογῶ, ὦ, fut. ἴσω.

SE BATTRE, v. r. combattre, μάχεσθαι ou διαμαχεσθαι, fut. μαχίσσονται. — avec quelqu'un, τινί. Se battre en duel, μονομαχεῖω, ὦ, fut. ἴσω. — avec quelqu'un, τινί. Faire battre deux personnes, les mettre aux prises, εἰς μάχην τινάς συν-ίημι, fut. συν-ἴσω, acc.

BATTRE, v. n. faire du bruit en frappant, κτυπέω, ὦ, fut. ἴσω. Le tambour bat, τὰ τύμπανα κτυπεῖ. Battre des mains, des pieds, χειροῖ, ποσὶ κτυπέω, ὦ, ou κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Battre des ailes, πτερύσσεσθαι, fut. ὕεσθαι. || Palpiter, en parlant des artères, σφύζω, fut. σφύξω. — en parlant du cœur, πάλλωμαι, sans fut. : σπαίρω ou ἀσπαίρω, ὦ, fut. αῤῷ : πηδάω, ὦ, fut. ἴσω. Le cœur me bat, πηδᾷ μοι ἡ καρδία.

BATTUE, s. f. διαλααία, ας (ῆ). Faire une battue dans un bois, τὴν ὕλην, τοὺς δρυμὸς δι-ελαύνω, fut. ἐλάσω. Ayant fait plusieurs battues dans le bois, πολλάκις τοὺς δρυμὸς δι-ελάσαντες.

BAUDET, s. m. ὄνος, ου (ὀ) : ὄνάριον, ου (τὸ) : κανθήλιος, ου (ὀ).

BAUDRIER, s. m. ζωστήρ, ἦρος (ὀ).

BAUGE, s. f. κωλίστρα, ας (ῆ)

BAUME, s. m. βάλαμνον, ου (τὸ). Arbrisseau qui produit le baume, βάλαμνον, ου (τὸ) : βάλαμνος, ου (ῆ). Le baume le plus précieux, τὸ ἐπιθελάμνον, ου. Le baume grossier, fait avec le bois de l'arbrisseau, τὸ ξυλοβάλαμνον, ου.

BAVARD, ARDE, adj. λαλῆς, η, ου (comp. ἱσσορ, sup. ἱσσοτατος). Un bavard, φλύαρος, ου (ῆ, ῆ). Infatigable bavard, βιαιὸς φλύαρος, ου (ὀ) : ἀγχιλινον καὶ ἀπύλωτον στόμα, ατος (τὲ). O quel bavard! ὦ τῆς φλυαρίας;

BAVARDAGE, s. m. φλυαρία, ας (ῆ).

BAVARDER, v. n. φλυαρεῖω, ὦ, fut. ἴσω : ἀδολοσιῶ, ὦ, fut. ἴσω.

BAVARDERIE, s. f. φλυαρία, ας (ῆ) : περιμολογία, ας (ῆ) : ἀδολοσιγία, ας (ῆ).

BAVE, s. f. σιάλον, ου (τὸ).

BAVER, v. n. σιολίζω, fut. ἴσω.

BAVEUX, euse, adj. σιαλῶδης, ης, ες.

BAYER, v. n. regarder la bouche béante, χαίνω, fut. χανεύμαι. On emploie de préfé-

rence le parfait χέχνηα, auquel le plus-que-parfait ἔχεχνηεν sert d'imparfait. Il regarde le ciel comme un homme qui bave aux corneilles, κέχνηε βλέπων εἰς τὸν οὐρανόν (βλέπω, fut. βλέψομαι), Aristoph.

BÉANT, ante, adj. κεινῶς, υἷα, ὅς, gén. ὅτες. Dormir la bouche béante, κεινῶς καθ-εύδω, fut. ευδήσω, Hippocr. Avoir la bouche béante, κέχνηα, parf. de χαίνω. Voyez BAYEN. Regarder en l'air la bouche béante, ἄνω κέχνηα, Aristoph. Ils me regardaient la bouche béante, ἐχεχνησαν πρὸς ἐμὲ, Aristoph. Gouffire béant, χάσμα, ατος (τὸ).

BÉAT, ate, adj. μακάριος, α, ου. Faire la béat, tournez, singer la piété, εὐσεβεῖαν προσποιέσθαι, εἶμαι, fut. ἴσομαι.

BÉATIFICATION, s. f. ἡ εἰς τοὺς μακαρίους ἀναγωγή, ἡς.

BÉATIFIER, v. a. εἰς τοὺς μακαρίους ἀνα-άγω, fut. ἀξω, ou ἀναγράφω, fut. γράψω, acc.

BÉATITUDE, s. f. μακαριότης, ης (ῆ).

BEAU ou BEL, BELLE, adj. καλός, ἡ, ἐν (comp. καλῶν, sup. καλλιστος). Beau de visage, de corps, τὴν ὄψιν, τὸ σῶμα καλός, ἡ, ἐν. Très-beau, περικαλλής, ἡς, ἐς. Parfaitement beau, παρκαλλής, ἡς, ἐς : πάγκαλος, ου ου η, ου. Qui n'a rien de beau, ἀκαλλής, ἡς, ἐς. Belle femme, γυνὴ καλὴ τε καὶ εὐσεβής. Un beau jeune homme, νέος εὖ-πρεπὴς τὴν ὄψιν. Être plus beau que les autres. πλείον τῶν ἄλλων καλλὸς ἔχω, fut. ἔξω. Être le plus beau de tous, πάντων καλλιστεύω, fut. εἴσω. Beau à voir, καλὸς ἰδεῖν (ἐράω, ὦ, fut. ἔψομαι). Faire le beau, καλλωπίζομαι, fut. ἱσσομαι : ἀξύννομαι, fut. νοεύμαι. L'envie de paraître beau, ὁ καλλωπισμός, ου. || En parlant des choses. Un bel ouvrage, τὸ καλὸν ἔργον, ου. Une belle maison, ἡ καλὴ οἰκία, ας. Une belle action, τὸ καλὸς πεπραγμένον, ου. Les belles actions de son père, τὰ τοῦ πατρὸς καλὰ, ὦν, Isocr. Il est beau pour cet homme de penser ainsi, καλὸν αὐτῷ τοιαῦτα φρονεῖν (φρο-νέω, ὦ, fut. ἴσω). Il est beau de mourir pour sa patrie, καλὸν τὸ ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἀπο-θάνειν (ἀπο-θνήσκω, fut. θανεύμαι). Il est beau pour vous d'embrasser la défense des opprimés, καλὸς ἔσται περὶ τῶν ἀδικουμένων προ-ιστάμενος (πεισώ, ὦ, fut. ἴσω : προ-ίσταμαι, fut. προ-στήσεται). || Ironiquement. La belle victoire que vous avez remportée! καλὴν, εἶμαι, νίκηκα τὴν νίκην (νικάω, ὦ, fut. ἴσω). Belle demande! γαλήνως.

BEAU, *adj. entre dans plusieurs idiotismes très-remarquables.* Le beau monde, οἱ εὐτράπελοι, ὦν : οἱ χαρίεντες, ὦν : οἱ ἀσπίτοι, ὦν. || De belles paroles, pour tromper, οἱ πρὸς χάριν πιπλασμένοι λόγῳ, ὦν (πλάσσω, *fut.* πλάσω). Payer de belles paroles, πιπλασμένοις λόγους βουκολῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || Un beau jour, ποτὶ, *adv. enclitique, qui se place toujours après un mot.* Un beau matin, πρὸς ποτὶ. || L'avoir beau ou belle, εὐκαιρίας τυγχάνω, *fut.* τυέξομαι. La donner belle, εὐκαιρίαν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Nous l'avons échappé belle, μάγαν κίνδυνον ἐφύγμεν (φύγω, *fut.* φύξομαι). || Avoir beau faire, μάτν σπουδάξω, *fut.* άσω. Il a beau se lamenter, μάτν ὀλοφύρεται (ὀλοφύρομαι, *fut.* υρούμαι). || De plus belle, ἔτι μᾶλλον. || Il fait beau, le temps est beau, εὐδία ἰστί. Quand il fait beau, ὅταν εὐδία ἦ (*subj.* εἰμί, *fut.* ἴσομαι).

LE BEAU, *pris substantivement pour la beauté,* τὸ καλόν, οὐ. Le goût ou l'amour du beau, φιλοκαλίξ, ας (ή). Qui aime le beau, φιλόκαλος, ος, ον. Qui n'a point le goût du beau, ἀφιλόκαλος, ος, ον. Être amateur du beau, φιλάκαλις, ὦ, *fut.* ἴσω.

BEAUCOUP, *adv.* πολύ. *Avec les comparatifs,* πολύ ou πολλῶ. *Avec les verbes en général,* πολύ : μάλα : λίαν : σφόδρα. *Avec les verbes de prix ou d'estime,* πολλῶ. Je les aime beaucoup, τοῦτοις λίαν ἡδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Beaucoup plus, πολλῶ μᾶλλον. Beaucoup moins, πολλῶ ἥσσον. Ils étaient beaucoup plus nombreux, πολλῶ πλείους ἦσαν. Estimer beaucoup, περί πολλοῦ ou simplement πολλοῦ ποιέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* De beaucoup, πολλῶ ou πολύ ou κατὰ πολύ. Inférieur de beaucoup, πολλῶ ou κατὰ πολύ ἥσσον ou ἥσσον, ὦν, ον, *gén.* ονος. De beaucoup meilleur, πολλῶ βελτίων, ὦν, ον, *gén.* ονος. Il s'en faut de beaucoup, à beaucoup près, πολλῶ δεῖ : πολλῶ γι καὶ δεῖ, *Dém.*

BEAUCOUP de, *devant les noms, soit au singulier, soit au pluriel,* πολὺς, πολλή, πολύ, *gén.* πολλοῦ. Beaucoup de sagesse, πολλή σοφία, ας. Beaucoup de vin pur, πολλὸς ἀκρατος, ου. Beaucoup de soldats, πολλοὶ στρατιῶται, ὦν.

BEAU-FILS, *s. m. fils d'un autre lit,* πρό-γυνος, ου (δ). || **GENRE**, γαμβρός, ου (δ).

BEAU-FRÈRE, *s. m.* δαήρ, έρος (δ).

BEAU-PÈRE, *s. m. pour les enfants d'un autre lit,* ἐπιπάτωρ, ορος (δ). || **Père du mars, ἑωρὸς, ου (δ). || **Père de la femme, πανθερός, ου (δ).****

BEAUTÉ, *s. f.* κάλλος, ους (τὸ). Beauté achevée, τὸ παντὶς κάλλος, ους. Qui est de toute beauté, παγκαλῆς, ἥς, ἑς : πάγκαλος, ος ου η, ον. Beauté relevée par l'éclat de la jeunesse, ὥρα, ας (ή). Remarquable par sa beauté, τῷ κάλλει ου τῇ ὥρᾳ περιέλαπτες, ος, ον. Être d'une grande beauté, εἰς ὑπερβολὴν καλὸς εἰμι, *fut.* ἴσομαι. Femme d'une grande beauté, γυνή τις ὑπερφυῆς τὸ κάλλος. La beauté qui mérita le prix à Hélène, τὸ Ἑλένης καλλίστευμα, ατος. L'emporter sur tous par sa beauté, πάντων καλλιστεύω, *fut.* εὔσω. Le prix de la beauté, τὸ καλλιστεῖον, ου. L'adjuger, τῷ καλλιστεῖον ἀπο-δίδωμι, *fut.* δώσω. L'obtenir, τὸ καλλιστεῖον φέρομαι, *fut.* εἰσομαι. Être fier de sa beauté, ἐπὶ τῷ κάλλει μέγα φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. La beauté se flétrit, ἀπανθεῖ τὸ κάλλος (ἀπ-ανθίω, ὦ, *fut.* ἴσω). || *En parlant des choses.* Beauté du discours, τὸ τοῦ λόγου κάλλος, ους. Les beautés du discours, αἱ τοῦ λόγου χάριτες, ὦν. La beauté des expressions, ὁ τῶν ῥημάτων χαριεντισμός, ου. Beauté de la voix, ἡ ἡδυσφωνία, ας. La beauté de sa voix, τὸ ἡδὺ τῆς αὐτοῦ φωνῆς. La beauté d'un lieu, ἡ τοῦ τόπου χάρις, ιτες. Ces choses sont d'une si grande beauté, τοσούτου κάλλους μετέχου ταῦτα (ματ-έχω, *fut.* μεθ-έξω).

BEAUTÉ, *belle personne, ἡ καλὴ γυνή, gén.* καλῆς γυναικός. *En parlant d'une jeune fille,* ἡ καλὴ παρθένος, ου. Une beauté, καλὴ τις εὔσα (*partic. fém.* d'εἰμί), *Anacr.* Les premières beautés de la Grèce, αἱ τῆς Ἑλλάδος καλλιστεύουσαι, ὦν (*partic. de καλλιστεύω, fut.* εὔσω), *Pérod.*

BEC, *s. m.* — d'oiseau, ῥύγχος, ους (τὸ). Qui a un bec, armé d'un bec, ῥυγχωτός, ἥ, ὄν. Se battre à coups de bec, ῥυγχωπαίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Petit bec, ῥυγχίον, ου (τὸ). Bec d'oiseau de proie, δειρβον, ου (τὸ). || *Au fig.* Coup de bec, μέχανκετὲ, καρτεμία, ας (ή). Avoir bec et ongles, être capable de se défendre, ἑτοιμός εἰμι πρὸς ἔμμεναν, *fut.* ἴσομαι. Qui a bec et ongles, ἀμυντικός, ἥ, ὄν. Se prendre de bec, se disputer, ἔριν συν-άπτω, *fut.* άψω. — avec quelqu'un, τινί. Qui a bon bec, στωμύλος, η, ον. Il n'a que du bec, λόγους μόνον ἰσχύμι (ισχύω, *fut.* ισχύσω). Tenir à quelqu'un le bec dans l'eau, le leurrer, τινὰ βουκολῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. || **Blanc-bec**, adolescent, ὁ ἀρτιγένειος, ου.

Bec, *pointe en général,* ἀκρα, ας (ή). Bec d'un vase, προστόμιον, ου (τὸ). Bec de lampe, μυκτήρ,

ἥρος (δ). **Bec de navire**, ἑμβολος, ου (δ) : ἑμβολον, ου (τὸ). || **Promontoire**, ἀκρωτήριον, ου (τὸ).

BECASSE, *s. f. oiseau*, σκολόπαξ, ακος (δ).

BECFIGUE, *s. m. oiseau*, συκαλὶς, ἰδος (ή).

BÊCHE, *s. f. σκαπάνη*, ης (ή).

BÊCHER, *v. a. σκάπτω*, *fut.* σκάψω, *acc.*

BÊCHIQUE, *adj.* βηχικός, ή, όν.

BECQUÉE, *s. f. ψώμος*, ου (δ). **Donner la becquée à des oiseaux**, νεοσσούς σίτον ἐπι-
φέρειν, *fut.* ἐπ-είσω : νεοσσούς ψωμίζω, *fut.* ίσω.

BECQUETER, *v. a. τίλλω*, *fut.* τιλλῶ, *acc.*

BEDAINE, *s. f. γαστήρ*, *gén.* γαστρός (ή). **Grosse bedaine**, ὁ τῆς γαστρός ὄγκος, ου. **Qui a une bedaine**, γαστρώδης, ης, ες.

BEDBAU, *s. m. ῥαεδοῦχος*, ου (δ).

BEFFROI, *s. m. clocher d'où l'on fait le guet*, ή κωδωνοφόρος σκοπιά, ἄς.

BÉGAYEMENT, *s. m. ψελλισμός*, ου (δ).

BÉGAYER, *v. a. εἰ π. ψελλίζω*, *fut.* ίσω, *ου* ψελλίζομαι, *fut.* ίσσομαι, *acc.* **La philosophie ne sait que bégayer sur tous les sujets**, ψελλίζομένη ἔκειν ή φιλοσοφία περὶ πάντων (ἔκειν, *imparf.* εἴκειν), *Arist.* || **bégaya** quelques excuses, προσφασίζεσθαι ἄττα τινὰ ἐπαιράτο (παιράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι).

BÊGUE, *adj.* ψελλός, ή, όν.

BÊGUEULE, *s. f. ή ἀκκιζομένη*, ης (*partic.* ἀκκιζομαι). **Faire la bégueule**, ἀκκιζομαι, *fut.* ίσομαι.

BÊGUEULERIE, *s. f. ἀκκιζμός*, ου (δ).

BÊGUIN, *s. m. καλυπτρα*, ἄς (ή).

BEIGNET, *s. m. ἀρτολάχανον*, ου (τὸ).

BÉJAUNE, *s. m. jeune épervier*, ἱερακίσκος, ου (δ). || **Faire voir à quelqu'un son béjaune**, *son ignorance*, ἀμάρθειάν τινος ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω. **On lui fera voir son béjaune**, ἀνείαν ὀφλήσει (ὀφλω *ου* ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω).

BÊLEMENT, *s. m. βλήχημα*, ατος (τὸ) : βλήχη, ης (ή).

BÊLER, *v. n. βληχάομαι*, ὦμαι, *fut.* ήσομαι.

BELETTE, *s. f. animal*, γαλή, ης (ή).

BELIER, *s. m. animal*, κριός, ου (δ). **Qui a une tête de bélier**, κριοκέφαλος, ος, *ον*. **Comme un bélier**, κρινόδον. || **Machine de guerre**, κριός, ου (δ). **Frapper à coups de bélier**, κριοκοπέω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

BELITRE, *s. m. οὐτθανός*, ου (δ).

BELLE-FILLE, *s. f. femme du fils*, νός, ου (ή). || **Fille d'un autre lit**, προγενή, ης (ή).

BELLE-MÈRE, *s. f. mère de la femme*

πενθερά, ἄς (ή). || **Mère du mari**, ἐκρά, ἄς (ή).

|| **Seconde femme du père**, μητρυιά, ἄς (ή).

BELLE-SOEUR, *s. f. γάλως*, ὦ (ή).

BELLIGÉRANT, *απτε*, *adj.* πολεμῶν, οὔσα, οὔν (*partic. de πολεμῶν*, ὦ, *fut.* ήσω). **Les parties belligérantes**, οἱ ἀντιπολέμιοι, ὦν.

BELLIQUEUX, *εὐσα*, *adj.* πολεμικός, ή, όν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : φιλοπολέμος, ος, *ον* : ἄριστος, ος *ου* α, *ον*.

BELVÉDÈRE, *s. m. σκοπιά*, ἄς (ή).

BÉNÉDICTITÉ, *s. m. ή* πρὸ τοῦ σίτου εὐλογία *ας* : ή πρὸ τοῦ γέυσασθαι εὐχή, ης.

BÉNÉDICTION, *s. f. dans le langage de l'Eglise*, εὐλογία, ἄς (ή). || **Dans le style profane**, τὸ θεῶν ἀγαθόν, οὔ (θεῶν, *adv.* *reste indéclinable*). **Dieu l'a comblé de bénédictions**, πολλά *ἔχει* ἀγαθὰ θεῶν λαζών (ἔχω, *fut.* ἔξω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). **Avec la bénédiction du ciel**, σύν *Θεῷ*. **Ils appelaient la bénédiction du ciel**, τὸ δαίμονιον ἐπ-εκαλῶντο (ἐπι-καλέομαι, οὔμαι, *fut.* καλέομαι). **Pays de bénédiction**, ή ἀφθονος χώρα, ἄς. || **Souhait bienveillant**, εὐχή, ης (ή). **Comblé quelqu'un de bénédictions**, ἀγαθὰ πολλά *τινι* εὐχομαι, *fut.* εὐξομαι. **S'attirer les bénédictions de bien du monde**, πολλούς εὐμανεῖς καὶ εὐχαρίστους ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι.

BÉNÉFICE, *s. m. gain*, κέρδος, ους (το). **Tirer de quelque chose un bénéfice**, κέρδος *τι* *ἐκ* τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : *τι* *ἐκ* τινος καρδαίνω, *fut.* ανῶ. || **Le bénéfice du temps**, ὁ χρόνος, ου. || **Bénéfice de ventre ou de nature**, évacuation favorable, ὑποχώρησις, *εις* (ή).

BÉNÉFICE, *s. m. revenu ecclésiastique*, ή ἐκκλησιαστικὴ πρόσδοσις, ου.

BENEFICIER, *v. n. gagner*, *faire du profit*, καρδαίνω, *fut.* ανῶ.

BÉNÉVOLE, *adj. bienveillant*, εὐμενής, ης, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : εὐνους, ους, *ον* (*comp.* οὔστερος, *sup.* οὔστατος) : φιλόφρων, ὦν, *ον*, *gén.* ενος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος). || **Volontaire**, *non contraint*, ἐκούσιος, ος *ου* α, *ον* : αὐθαίρετος, ος, *ον*.

BÉNIGNEMENT, *adv.* πράως : ήπιως.

BÉNIGNITÉ, *s. f. πραότης*, ητος (ή).

BÉNIN, *ισκε*, *adj. d'humeur bénigne*, πρᾶος, πραεία, πρᾶεν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ήπιος, ος, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἑπιεικής, ης, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). || **Bon jusqu'à la sottise**, εὐήθης, ης, *ίς* (*comp.*

ίστορος, *sup.* ἱστατος), || *Favorable, propice*, εὐνοητής, ἥς, εἰς (*comp.* ἱστορος, *sup.* ἱστατος). || *Sa-
'ubre*, ὑγιής, ἥς, εἰς (*comp.* ἱστορος, *sup.* ἱστατος).
|| *Qui agit doucement, en parlant d'un remède*,
ἥπιος, ος, ἐν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

BÉNIR, *v. a.* dans la langue de l'Église, εὐλογέω ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Bénir Dieu, τὸν Θεὸν εὐλογέω, ὦ. Dieu bénit les hommes, εὐ-
λογεῖ ὁ Θεὸς τοὺς ἀνθρώπους. Bénir l'eau, le
pain, etc. τὸ ὕδωρ, τὸν ἄρτον εὐλογέω, ὦ, *ful.*
ἦσω. Béni, ie, εὐλογητός, ἡ, ὄν. || Bénir un
temple, un autel, le consacrer, ναόν, βωμὸν
καθ-ιερῶν ou καθ-οσιῶν, ὦ, *ful.* ὦσω.

ΒΕΝΙΑ, dans le style profane. Bénir la Provi-
dence, la remercier, τῷ Θεῷ ou τοῖς θεοῖς εὐ-
χαριστέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Dieu soit béni, tout va
bien, τὰ μὲν οὖν εἰς τὸ παρὸν σὺν Θεῷ ἔχει
καλῶς (ἔχω, *ful.* ἔξω). Bénir quelqu'un, lui
souhaiter du bien, πᾶσι καὶ ἀγαθὰ τιμὴ εὐχμαι,
ful. εὐξμαι. Tout le monde le bénit, οὐκ ἔστιν
ὅστις οὐκ αὐτῷ εὐχαριστεῖ (εὐχαριστέω, ὦ, *ful.*
ἦσω). J'ai été choisi pour bénir les hommes et
non pour les maudire, παρ-ελήφην ἐπ' εὐλογίας,
οὐ κατάρως ἐγὼ (παρα-λαμβάνεμαι, *ful.* ληφύσσο-
μαι). Soyez béni, εὐτυχίης (*opt.* d'εὐτυχέω,
ὦ, *ful.* ἦσω). Soyez béni, vous qui nous ap-
portez ces bonnes nouvelles, ἀλλ' εὐ μὲν ἦκαίς,
ταῦτα φέρων εὐαγγέλια (ἦκα, *ful.* ἦξω). || Bénir
quelqu'un, lui être propice, en parlant des
dieux, θεῶς εἰμι, *ful.* ἴσομαι, *dat.* Que Dieu
nous bénisse, θεῶς ἡμῖν εἴη ὁ Θεός. Dieu a béni
nos efforts, καλῶς σὺν Θεῷ ἐπράξαμεν (πράσσω,
ful. πράξω). Le ciel ayant béni nos armes,
νίκης γινομένης σὺν τοῖς θεοῖς ἡμετέρας (γίνομαι,
ful. γινήσομαι).

BÉNIT, *pte*, *adj.* dans la langue de l'Église,
εὐλογημένος, η, ἐν (*partic. parf. passif* d'εὐ-
λογέω, ὦ, *ful.* ἦσω) : εὐλογητός, ἡ, ὄν : dans
le langage profane, καθ-ιερωμένος ou καθ-οσιω-
μένος, η, ἐν (*partic. parf. passif* de καθ-ιερῶν ou
de καθ-οσιῶν, ὦ, *ful.* ὦσω) : ἱερός, α, ὄν :
δσιος, ος οὐ α, ἐν. Lieu bénit, τόπος καθ-οσιω-
μένος, ος : τόπος ἱερός, οὐ : τόπος δσιος, ἐν. || Pain
bénit, ἄρτος εὐλογημένος, ος (ὁ), *Eccl.* : εὐλο-
γηταί, ὦν (αἱ), *Eccl.* Eau bénite, τὸ καθάρσιον
ὑδωρ, *gén.* ὑδατος : ἀγιασμός, οὐ (ὁ), *Eccl.*
|| Donner de l'eau bénite de cour, *leurrer* de
vaines espérances, γλωσσοχαριτέω ou χαριτε-
γλωσσέω, ὦ, *ful.* ἦσω : πεπλάσμενος πρὸς
χάριν λόγους βουκαλέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Don-

neur d'eau bénite de cour, ὁ πάντα πρὸς χάριν
λέγων (*partic. de λέγω, ful.* λέξω ou ἔρω).

BÉNITIER, *s. m.* à la porte d'une église,
κόρη, ης (ἡ), *Eccl.* || Vase pour les aspersions,
περιέβραντήριον, οὐ (τὸ). || Vase d'eau lustrale qu'on
met auprès d'un mort, ἀρδάνιον, οὐ (τὸ).

BÉQUILLARD, *s. m.* ὁ βακτηρίων ou βακτη-
ρεύων, ἐντος (*partic. de βακτηρεύω ou βακτη-*
ρεύω, ful. εὔσω).

BÉQUILLE, *s. f.* βάκτρον, ἐν (τὸ).

BERCAIL, *s. m.* ποίμνη, ης (ἡ) : ποίμνιον,
οὐ (τὸ).

BERCEAU, *s. m.* lit d'enfant, καίτις, ἰδος
(ἡ). Plus souvent on tourne par langes, σπάρ-
γανα, ὦν (τὰ). Dès le berceau, ἀπὸ τῶν πρώτων
σπαργάνων. Enfant au bercenu, βρέφος οὐς (τὸ) :
νήπιον, ἐν (τὸ). || *Au fig.* République au ber-
ceau, ἡ νεοκτιστός πόλις, εως. Berceau de la
république, αἱ τῆς πόλεως ἀρχαί, ὦν.

BERCEAU, *nom*, καμάρα, ας (ἡ) : ἀψίς, ἰδος
ou ἰδος (ἡ). Berceau d'arbres ou de feuillage,
σκιὰς, ἀδος (ἡ).

BERCER, *v. a.* agiter un berceau, δονέω,
ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* || *Au fig.* Berceur d'espérances
vaines, κεναῖς ἐλπίσιν αἰωρέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

BERGE, *s. f.* bord d'une rivière, χῶμα,
ατος (τὸ).

BERGER, *s. m.* qui garde des moutons,
ποιμὴν, ἐνος (ὁ). — des chèvres, αἰπόλος, ἐν (ὁ).
— des bœufs, βουκόλος, ἐν (ὁ). Être berger,
selon ces diverses acceptions, ποιμαίνω, *ful.*
ανῶ, ἐν αἰπολέω, ὦ, *ful.* ἦσω, ἐν βουκολέω, ὦ,
ful. ἦσω. Qui concerne le berger ou les ber-
gers, selon les mêmes significations, ποιμηνικός
ou αἰπολικός ou βουκολικός, ἡ, ὄν. Berger, en
général, νομεύς, ἐως (ὁ). De berger, νομηντικός, ἡ,
ὄν. || Étoile du berger, ὁ ἱστέρος, ἐν.

BERGÈRE, *s. f.* gardienne des troupeaux,
ἡ ποιμαίνουσα, ης (*partic. de ποιμαίνω, ful.* ανῶ).
|| Paysanne, ἀγροῦταις, ἰδος (ἡ).

BERGERIE, *s. f.* ποίμνη, ης (ἡ) : ποιμνίον,
οὐ (τὸ). || Les bergeries, tout ce qui concerne
les bergers, τὰ ποιμηνικά, ὦν.

BERLE, *s. f.* plante, σίον, ἐν (τὸ).

BERLUE, *s. f.* διληγος, ἐν (ὁ). Avoir la berlue,
διληγιάω, ὦ, *ful.* ὦσω.

BERNER, *v. a.* faire sauter sur une couver-
ture, ἐπι-θεῖντα τινα ἱματίῳ ἀπο-σφαιρίζω, *ful.*
ἰσω. || Se moquer, κατα-γελᾶω, ὦ, *ful.* γελᾶ-
σμαι, *gén.* : ἐγ-γελᾶω, ὦ, *ful.* γελᾶσμαι, *dat.* :

ἐμ-παίζω, *fut.* παίζεσθαι, *dat.* ἔσθαι berné, κατα-γέλασμαι, ὤμαι, *fut.* γελοσθήσμαι.

BÉRYL, *s. m.* pierre précieuse, βήρυλλος, ου (ὅ).

BESACE, *s. f.* πύρα, ας (ῆ). Petite besace, πηρίδιον, ου (τό).

BESAIGRE, *s. m.* vinaigre, ἔξος, ους (τό). Tourner au besaigre, ἐξίζω, *fut.* ἴσω.

BESAIGUE, *s. f.* sorte de hache, πέλκως, εως (ὅ).

BESOGNE, *s. f.* ἔργον, ου (τό). Faire sa besogne, τὸ ἔργον τὸ ἑαυτοῦ ἀπ-εργάζεσθαι, *fut.* ἄσκειμαι. Aller vite en besogne, σπύδω, *fut.* σπύσομαι. Aller lentement en besogne, βραδύνωμαι, *fut.* υνεῦμαι : ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au fig.* Donner de la besogne à quelqu'un, lui susciter des affaires, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* ἔχω.

BESOIN, *s. m.* χρεία, ας (ῆ). Avoir besoin de, χρεῖαν ἔχω, *fut.* ἔχω, *gén.* ou plus souvent d'un seul mot, χρῆζω, sans futur : δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *gén.* Ils n'ont besoin d'aucune loi, ὠδινὸς δέονται νόμου. Ils croient qu'ils n'ont plus besoin d'instruction, νομίζουσιν οὐδὲν προσ-δεῖσθαι παιδείας (νομίζω, *fut.* ἴσω : προσ-δέομαι, *fut.* δεήσομαι). On peut aussi, et quelquefois il vaut mieux tourner par l'impersonnel δι, *fut.* δεήσει. J'ai besoin de cela, δέομαι τούτου, ου δι' μοι τούτου. Vous aurez besoin de beaucoup de choses, πολλῶν σοι δεήσει. Je n'ai besoin que d'une chose, ἐν δι' μόνον μοι. Je vois que vous aurez besoin de ces choses, ἐρῶ σοι καὶ τούτων δεήσων. S'il en est besoin, εἴαν τι δεή. Sans qu'il en soit besoin, οὐδὲν δέον. Au besoin, ὅταν δεή. Quand la fortune nous favorise, qu'avons-nous besoin d'amis? ὅταν ὁ δαίμων ἐν-διδῶ, τί δι' φίλων (ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω); On emploie encore diverses tournures équivalentes. Il n'est besoin que d'une seule chose, ἑνὸς ἐστὶ χρεία. Quel besoin avez-vous de mes services, χρεία τίς σοι ἐμοῦ; J'ai besoin de courage, ἀνάγκη μοι ἐστὶ καρτερεῖσθαι (καρτερέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Qu'ai-je besoin de tout cela, τί μοι τῶν παύτων μέλει, *fut.* μελήσει; Besoin, devant un infinitif, se traduit comme devant un nom. Je n'ai pas besoin de dire, οὐδὲν δέομαι λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω). Qu'est-il besoin de les chasser, τί δι' αὐτοὺς ἐκ-εἶλιν (ἐκ-εἶλω, *fut.* ἐβάλω); Avancez, j'ai besoin de vous dire un mot, tournez, car j'ai besoin de vous, πρόσ-αλθε· δέομαι γάρ σου (προσ-έρχεμαι, *fut.*

αλεύσομαι). J'ai besoin d'agir ainsi, δι' με ταῦτα δρᾶν : χρή με ταῦτα δρᾶν : ἀνάγκη μοι ταῦτα δρᾶν (δράω, *fut.* δράσω).

BESOIN, *indigence*, χρεία, ας (ῆ) : ἀπορία, ας (ῆ). Être dans le besoin, ἐν χρείᾳ ου ἐν πάντῃ. ἀπορία εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἀπορέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Ceux qui sont dans le besoin, οἱ δέονται (partic. prés. de δέομαι). Venir au secours de ceux qui sont dans le besoin, ταῖς δεομένους ἐπ-αρκέω, ὦ, *fut.* ἀρκέσω. Ceux qui vous ont secourus dans le besoin, οἱ ποιήσαντες ὑμᾶς εὖ παρὰ τὴν χρεῖαν (ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω). || *Besoins, nécessités de la vie, τὰ ἐπιτήδεια, ὡν.* Pourvoir aux besoins de quelqu'un, τὰ ἐπιτήδεια τινι χορηγέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Besoins naturels, τὰ κατὰ φύσιν ἀναγκαῖα, ὡν.*

BESTIAIRE, *s. m.* sorte de gladiateur, θηριεμάχος, ου (ὅ).

BESTIAL, *ALE*, *adj.* κτηνώδης, ης, ες.

BESTIALEMENT, *adv.* κτηνηδόν.

BESTIAUX, *s. m. plur.* θρέμματα ου βεστιάματα, ὡν (τά).

BESTIOLE, *s. f.* ζωῖον, ου (τό).

BÉTAIL, *s. m.* θρέμματα, ὡν (τά) : βεστιάματα, ὡν (τά). Gros bétail, ἀγέλαα, ὡν (τά). Riche en bétail, πολυθρέμματος, ες, εν.

BÊTE, *s. f. animal*, θηρίον, ου (τό) : ζῶον, ου (τό). Petite bête, θηρίδιον, ου (τί) : ζῴδιον, ου (τό). Les bêtes brutes, τὰ ἀλογα, ὡν, sous-ent. ζῶα. Bête de somme ou de charge, κτηνός, ους (τό). Bêtes à laine, πρόβατα, ὡν (τά). Bête féroce, θήρ, *gén.* θηρός (ὅ). De bête féroce, qui concerne les bêtes féroces, θήριος, ος, εν. Mordu par une bête, θηριόδηκτος, ες, εν. Dévoré par les bêtes, θηριόφρωτος, ες, εν. Plus semblable à la bête qu'à l'homme, θηριώδης, ης, ες. A la manière des bêtes, θηριωδῶς. Gladiateur qui combat dans l'arène contre les bêtes, θηριεμάχος, ου (ὅ). Combattre contre les bêtes, θηριεμαχέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Exposer aux bêtes, ζώεις παρα-εἶλω, *fut.* ἐβάλω, *acc.*

BÊTE, *s. ou adj.* sot, imbécile, ἡλίθιος, ες ou α, εν : ἀνάσθητος, ος, εν : ἀνόητος, ος, εν : μωρός, ἂ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατός). || *Ignorant*, ἀμαθής, ης, ες (comp. ἴστερος, sup. ἰστατός) : ἄπειρος, ος, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατός). || *Bon jusqu'à la bêtise*, εὐήθης, ης, ες (comp. ἴστερος, sup. ἰστατός).

BÊTEMENT, *adv.* sottement, μωρῶς. || *Ben- nement*, εὐήθως.

BÊTISE, *s. f.* ἡλιθιότης, ητος (ή) : ἀνοια, ας (ή). Une bêtise, ἡλιθιον πρᾶγμα οὐ βήμα, ατος (ή). Dire ou faire des bêtises, ἡλιθιάζω, *fut.* ἀσω.

BETTE ou **BETTERAVE**, *s. f.* τεύτλον, ου (ή). *(-)* : τεύτλιον, ου (ή) : τεύτλις, ίδος (ή).

BEUGLEMENT, *s. m.* μύκημα, ατος (ή).

BEUGLER, *v. n.* mugir, μυκάμαι, ὦμαι, *fut.* μυκήσομαι. || Crier, vociférer, βοάω, ὦ, *fut.* βοήσομαι.

BEURRE, *s. m.* βούτυρον, ου (ή). Fait de beurre, βουτύρινος, η, ου.

BEURRER, *v. a.* βουτύρω ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

BÉVUE, *s. f.* erreur, ἀμάρτημα, ατος (ή) : ἀμαρτία, ας (ή). Faire une bévue, ἀμαρτάνω ου δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι. Faire une lourde bévue, τεῦ παντός διαμαρτάνω, *Plut.* Toutes les bévues que font les hommes, ἐπὶ ὅσα ἀνθρώποι ἐξ-αμαρτάνουσι, *Xén. Médecin* qui fait des bévues, ἱατρός περὶ τοῦς κάμοντας ἐξ-αμαρτάνων, εντος (ή), *Plat.*

BIAIS, *s. m.* obliquité, τὸ πλάγιον, ου. De biais, πλαγίως. Qui est de biais, πλαγίος, α, ου. Poser de biais, πλαγιάζω, *fut.* άσω, *acc.* : πλαγιάω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* Regarder de biais, παρα-ερίπω, *fut.* ερίψωμαι, *l'acc.* avec εἰς.

Biais, *moyen détourné*, τέχνη, ης (ή) : στρεφή, ης (ή). Essayer de tous les biais possibles, παντοία τεχνάσματα σφριζομαι, *fut.* ισμομαι. Il cherche un biais pour annoncer cette nouvelle, ζητῇ ἕως ταῦτε ἀπ-αγγελί (ζητέω, ὦ, *fut.* ήσω : ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελλῶ). Ce n'est là qu'un biais pour nous faire prendre le change, λόγος ταῦτα καὶ παραγωγὴ τοῦ πράγματός ἐστι, *Dém.*

BIAISEMENT, *s. m.* πλαγιασμός, οὔ (ή).

BIAISER, *v. n.* prendre une direction oblique, παρεκ-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Parer le coup en biaisant un peu, τὴν πληγὴν παρεκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ. || User de détours, παραγωγαῖς χρᾶμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. Sans biaiser, κατ' εὐθείαν. Appeler sans biaiser les choses par leur nom, εὐθυρρήμηνω, ὦ, *fut.* πωω. Je vous le dirai sans biaiser, μετὰ παρρησίας ἐρῶ πρὸς ὑμᾶς (λέγω, *fut.* ἐρῶ, *Dém.*).

BIBERON, *s. m.* ivrogne, φιλοπότης, ου (ή). || Sorte de petit vase, λαγίνιον, ου (ή).

BIBLIE, *s. f.* τὰ ἅγια βιβλία, ou simplement τὰ βιβλία, ὧν, *Eccl.*

BIBLIOTHÉCAIRE, *s. m.* βιβλιοφύλαξ, ατος (ή).

BIBLIOTHÈQUE, *s. f.* armoire ou endroit pour serrer des livres, βιβλιοθήκη, ης (ή). || Les livres eux-mêmes, τὰ βιβλία, ὧν. Faire le catalogue d'une bibliothèque, τὰ βιβλία κατα-λείγομαι, *fut.* λείβομαι. Vendre sa bibliothèque, τὰ βιβλία ἀπ-εμπολέω, ὦ, *fut.* ήσω. Homme qui en fait d'histoire est une bibliothèque vivante, ἀνὴρ ἐν ἱστορίᾳ βιβλιακώτατος, ου (ή), *Plut.*

BIBUS, *s. m.* Affaire de bibus, πρᾶγμα οὐδενὸς ἄξιον, ου (ή). Raisons de bibus, λήρει, ὧν (ή).

BICHE, *s. f.* femelle du cerf, θιαφός, ου (ή).

BICHON, *s. m.* petit chien, μελιταῖον κυνίδιον, ου (ή).

BICOQUE, *s. f.* petite ville, πολίχνην, ου (ή).

|| Petite maison, οἰκίδιον, ου (ή).

BIDET, *s. m.* petit cheval, ἵππάριον, ου (ή).

BIDON, *s. m.* espèce de vase, βίαιος, ου (ή) : βυαῖον, ου (ή).

BIEN, *s. m.* ce qui est bon ou ce qui est bien, τὸ ἀγαθόν, οὔ. Le souverain bien, τὸ πᾶν ἀγαθόν. || Vertu, honneur, ἀρετή, ης (ή). Les gens de bien, εἰ ἀγαθοί, ὧν : εἰ χρηστοί, ὧν : εἰ καλοὶ καγαθοί, ὧν. Un homme de bien, ἀνὴρ ἀγαθός ou χρηστός ou καλὸς καγαθός (ή). Une femme de bien, ἀγαθή ou χρηστή τις γυνή, *gén.* γυναικός. Se tourner au bien, πρὸς ἀρετὴν τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Faire des progrès dans le bien, εἰς ἀρετὴν προ-κόπτω, *fut.* κόψω.

Bien, *possession, domaine*, κτήμα, ατος (ή). S'il consiste en terres, ἀγρός, οὔ (ή) : χωρίον, ου (ή) : κτήμα, ατος (ή). Ils s'enfuient dans leurs biens les plus éloignés de la ville, εἰς τὰ περὶ βωτάτω τῆς πόλεως κτήματα ἀπο-διδράσκουσι (ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσσομαι), *Hérod.* || Les biens, les richesses, la fortune, τὰ ἀγαθά, ὧν : τὰ χρήματα, ὧν : ἡ οὐσία, ας. Perdre tous ses biens, πάντων τῶν ἀγαθῶν ἀπο-στερίομαι, οὔμαι, *fut.* πηθήσομαι. Tous les biens qu'il possédait, ἃ ἦν ὑπ-άρχοντα αὐτῷ ἀγαθά, *Lys.* ou simplement τὰ ὑπάρχοντα αὐτῷ (ὑπ-άρχω, *fut.* ἀρξω). Amasser du bien, χρήματα συλ-λέγεμαι, *fut.* λείξομαι, ou συν-αγείρω, *fut.* ἀγερῶ. Il lui a laissé soixante mille livres de bien, tournez dix talents, χρήματα αὐτῷ κατ-έλιπε δέκα τάλαντα (κατα-λείπω, *fut.* λείψω). Ceux qui ont les grands biens, les grandes fortunes, εἰ τὰς οὐσίας καττημένει, ὧν (*partic. parf.* de

κτάμαι, ὦμαι, *ful.* κτήσμαι). Laisser perdre son bien, τῆς οὐσίας διαγῶριω, ὦ, *ful.* ἦσω.

Bien, *profit*, *utilité*, τὸ συμφέρον, οντος (*partic. neutre de συμ-φίρω*, *ful.* συν-τίσω), *Dém.* : τὸ λυσισταλῶν, οὐντος (*partic. neutre de λυσισταλέω*, ὦ, *ful.* ἦσω) : τὸ λυσισταλῆς, οὐς (*neutre de λυσισταλῆς*, ἦς, ἐς). *Le régime se met au datif, ou avec συμφέρον quelquefois au génitif.* Le bien de la république, τὸ τῇ πόλει συμ-φέρον, οντος, *Dém.* Le bien de la patrie, τὸ τῆς πατρίδος συμ-φέρον, οντος, *Dém.* Le bien public, τὸ κοινῇ συμφέρον, οντος. Avoir en vue le bien public, πρὸς τὸ πᾶσι λυσισταλῆς σκοπεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω. Pour son bien particulier, τοῦ ἰδίου λυσισταλῶντος ἔνεκα. Cela vous fera du bien, τοῦτο ὑμῖν συν-οίσει (συμ-φίρω, *ful.* συν-τίσω) : τοῦδ' ὑμᾶς ὀνήσει *ou* ὠφελήσει (ὀνίνμι, *ful.* ὀνήσω : ὠφελῶ, ὦ, *ful.* ἦσω). C'est un bien pour moi, ἐπ' ἀγαθῷ τοῦτ' ἐστίν ἐμοί. Pour le bien de Cyrus et des Perses, ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ Κύρου καὶ Περσῶν, *Xén.* Pour le bien des citoyens, ἐπ' ἀγαθῷ τοῖς πολίταις, *Aristoph.* Faire quelque chose pour un bien, πρὸς ἀγαθῷ τι ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω. Je vous parlerai plutôt pour votre bien que pour le mien, πρὸς σοῦ, οὐδ' ἐμοῦ φράσω (φράζω, *ful.* ἀσω). S'affliger du bien qui arrive à autrui, ἐπ' ἀλλοτρίοις ἀγαθοῖς λυπῶμαι, οὔμαι, *ful.* πηθίσμαι.

Bien, *bienfait*, *service*, εὐεργέτημα, ατος (τὸ) : εὐεργεσία, ας (ῆ). Faire du bien à quelqu'un, τινὰ εὖ ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω : τινὰ εὖ-εργατέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ceux qui vous font du bien, οἵπερ ὑμᾶς ἀγαθὸν ἐργάζονται (ἐργάζομαι, *ful.* ἐργάσμαι). Faire du bien à ceux qui sont dans le besoin, τοῖς δεομένοις ἐπ-αρκέω, ὦ, *ful.* αρκέσω. Vouloir du bien à quelqu'un, ἀγαθὰ τινι φρονέω, *ful.* ἦσω : πρὸς τινὰ εὐνοϊκῶς *ou* εὐμενῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui veut du bien à quelqu'un, εὖνους, ους, ουν : εὐμενής, ἦς, ἐς. Il me veut du bien, εὖνους ἐστὶ μοι.

Bien, *opinion* ou *langage favorable*. Dire du bien de quelqu'un, τινὰ ἐπ-αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω. Tout le bien qu'il dit de vous, ἔσα *ou* καλῶς λέγει (λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἔρω). On en dit généralement beaucoup de bien, παρὰ πάντων εὖ ἀκούει (ἀκούω, *ful.* ἀκούσμαι). Prendre en bien, en bonne part, πρὸς ἀγαθῷ λαμβάνω, *ful.* λήφμαι, *acc.*

BIEN, *adv.* comme il faut, εὖ : καλῶς : ἐρῶς. Très-bien. Βέλτιστα *ou* κάλλιστα. Par-

faitement bien, ὅπως βέλτιστα : ὅπως κάλλιστα. Trop bien, λίαν. Pas trop bien, εὐχ ὡς ἔριστα. Bien instruit, εὖ πεπαιδευμένος, ἦ, ον. Faire bien ses affaires, καλῶς πράσσω, *ful.* πράξω. Tout va bien, καλῶς ἔχει πάντα, *ou simplement* καλῶς ἔχει (ἔχω, *ful.* ἔξω). Ils se portent bien, καλῶς ἔχουσι. Vivre bien, καλῶς δι-άγω, *ful.* ἀζω. || Être bien avec quelqu'un, φιλικῶς τινι χρᾶμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσμαι. Être *ou* se trouver bien dans un endroit, τῷ τόπῳ ἥδομαι, *ful.* ἡσθίσμαι : ἐμ-φιλοχωρεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω, *dat.* || Vous dites bien, καλῶς λέγεις : εὖ λέγεις : εἰς δέεν *ou* εἰς καίρον εἶπας (λέγω *ful.* ἔρω, *aor.* εἶπα *ou* εἶπον). Si vous venez, vous ferez bien, ἐλθὼν ἂν καλῶς ποιήσεις (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσμαι : ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω). Vous rappelez la mémoire des anciens héros, et vous faites bien, τῶν πρότερον γε-γεννημένων ἀνδρῶν ἀγαθῶν μέμνησαι, καὶ καλῶς ποιεῖς (μυνησσομαι, *ful.* μνήσμαι : ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Dém.* Tu feras bien de cesser, *m. à m.* finis, faisant bien, καλῶς ποιών, πέπαισσαι (*im-peratif de παύομαι*, *ful.* παύσμαι), *Aristoph.* Il a bien fait de mourir, *m. à m.* il meurt, faisant bien, καλῶς ποιών ἀπ-όλλυται (ἀπ-όλλυμαι, *ful.* ολόωμαι), *Aristoph.* Il crut bien faire de ne plus s'exposer, καλῶς ἐδόκει ἔχειν αὐτῷ μὴ πάλιν κινδυνεύειν (δοκέω, ὦ, *ful.* δόξω : ἔχω, *ful.* ἔξω : κινδυνεύω, *ful.* εὔσω), *Xén.* De toute manière vous ferez bien de déclarer la guerre, παντα-χόθεν καλῶς ὑπ-άρχει ὑμῖν πολεμεῖν (ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρξω : πολεμῶ, ὦ, *ful.* ἦσω), *Thuc.* Vous feriez bien de lui dire, εἰς δέεν εἶποις ἂν αὐτῷ, *ful.* ἔρω). Il fera bien d'agir ainsi, ὀνή-σεται ταῦτα πράττων (ὀνίναμαι, *ful.* ὀνήσμαι : πράσσω, *ful.* πράξω), *Aristoph.*

Bien, *beaucoup*, *très*, *fort*, μάλα : σφόδρα : λίαν : ἄγαν : πάνν. Bien vite, λίαν ταχέως. Bien mal, σφόδρα πονηρῶς. Bien cruel, λίαν ὠμός, ἦ, ὄν. Bien plus grand, πολλὸν *ou* πολλῷ μείζων, ὢν, ον. Cela me réjouit bien, τοῦτο ἄγαν με τέρπει (τέρπω, *ful.* τέρψω), *Anthol.* Je voudrais bien, πάνν μὲν οὖν βουλομένη ἂν ἐγώ (βούλομαι, *ful.* βουλίσμαι). Je voudrais bien savoir, ἥδιως ἂν μάθοιμι (μανθάνω, *ful.* μαθήσομαι).

Bien de, *beaucoup de*, πολὺς, ἦ, ὄν, *gén.* πολλὰς, ἦς, οὔ. Cette femme a bien de la sagesse, πολλὴν ἡ γυνὴ σοφίαν ἔχει (ἔχω, *ful.* ἔξω). Bien des soldats, πολλοὶ στρατιῶται, ὢν (οἱ). Bien des maux, πολλὰ κακά, ὢν (τὰ). Il sait bien des

choses, πολλά οἶδεν (οἶδα, fut. εἶσμαι). Bien des gens s'imaginent, πολλοὶ νομίζουσι (νομίζω, fut. ἴσω).

BIEN, à la vérité, μὲν. Je le savais bien, mais je croyais, ταῦτα μὲν ᾔδειν, ἰδοῦναι δὲ (οἶδα, fut. εἶσμαι : δοκέω, ὦ, fut. δεῶ).

BIEN, pour le moins, γέ, οὐ γάρ, après un moi. Il faut bien admettre cela, ταῦτά γε ἡμολογεῖν ἀνάγκη (sous-ent. ἐστί). Ils étaient bien cent, ἦσαν ὡς ἑκατόν. Il a bien dix enfants, εἰσιν αὐτῷ ὡς δέκα παῖδες.

BIEN, *expletif*. Vouloir bien, θέλω, fut. θήλω, ou ἰθέλω, fut. ἰθέλω. Il voulait bien combattre, μάχεσθαι μὲν ᾔθελε. Je sais bien que, εὖ οἶδ' ὅτι, indic. (οἶδα, fut. εἶσμαι). Sachez bien, εὖ ἴσθι (impér. d'οἶδα). Sachez bien, εὖ τοῦτ' ἴσθι. J'ai bien assez de mon patrimoine, ὅλις μοι τὰ πατρῶα χρήματα (sous-ent. ἐστί). || Eh bien, soit! εἰναι οὐ ἔστω. Eh bien! que s'ensuit-il? εἰναι; τί μετὰ ταῦτα; || Bien! allons, courage! εὐγε. || Oui bien, ἦ μὲν.

BIEN QUE, conj. καὶ εἰ οὐ καὶ οὐ εἰ καί, avec l'indic. Voyez Quoique.

BIEN-ÊTRE, s. m. βραστώνη, ης (ἡ).

BIENFAISANCE, s. f. εὐεργεσία, ας (ἡ) : τὸ εὐεργετικόν, οὗ (neutre de l'adj. εὐεργετικός).

BIENFAISANT, ANTE, adj. qui aime à faire du bien, εὐεργετικός, ἡ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || Utile, χρήσιμος οὐ ὠφελίμος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

BIENFAIT, s. m. εὐεργέτημα, ατος (τὸ) : εὐεργεσία, ας (ἡ). Il n'est pas de bienfait plus digne de la reconnaissance des hommes, εὐεργέτημα οὐδὲν ἐστὶν ἀνθρώποις ἐπι-χαριώτερον, Xén. Plus souvent on tourne par le verbe. Accorder à quelqu'un un bienfait, τινὰ εὐεργετέω, ὦ, fut. ἴσω. Comblé de bienfaits, τὰ μέγιστα εὐεργετέω, ὦ, acc. Comblé par lui de bienfaits, πολλά ὑπ' αὐτοῦ εὐεργετήθεις. Que de bienfaits vous avez reçus de cet homme, ὅσα εὐεργέτημα ὑμᾶς ὁ ἀνὴρ. Répondre à de petits bienfaits par de plus grands, μεγάλη ἀντὶ μικρῶν εὐεργετέω, ὦ. Rendre bienfait pour bienfait, τὸν εὖ ποιούντα ἀντ-εεργετέω οὐ ἀντ-επιτελέω, ὦ, fut. ἴσω. Recevoir un bienfait de quelqu'un, ὑπὸ τινος εὖ πάσχω, fut. παίσσμαι. Tous les bienfaits que j'ai reçus de vous, ἕσα ὑπὸ σοῦ εὖ πέπονθα (parf. de πάσχω). Les bienfaits que nous recevrons de vous ne seront point mal placés, εὖ τοι κακῶς σοι κίσεται, ἔτι ἂν ὑμᾶς εὖ

εργετήτης (καίμαι, fut. κίσμαι : εὖ-εργετέω, ὦ, fut. ἴσω), Plat.

BIENFAITEUR, s. m. εὐεργέτης, ου (ὁ). Il a été mon bienfaiteur, ὑπ' αὐτοῦ εὖ ἔπαθον (πάσχω, fut. παίσσμαι).

BIENFAITRICE, s. f. εὐεργέτις, ἰδος (ἡ).

BIENHEUREUX, *εὖαι*, adj. μακάριος, α, ον. Bienheureux ceux qui pleurent, μακάριοι οἱ πενθούντες (πενθέω, ὦ, fut. ἴσω), Bibl. || Les bienheureux, les saints, οἱ μακάριοι, ον : οἱ μακάρις, ον. Le séjour des bienheureux, τὸ τῶν μακάρων ἱδρυς, ους, Hom.

BIENNAL, *αἰε*, adj. διετής, ἡς, ἐς.

BIENSÉANCE, s. f. εὐπρέπεια, ας (ἡ) : τὸ εὐπρεπές, οὗς (neutre d'εὐπρεπής, ἡς, ἐς) : εὐκοσμία, ας (ἡ) : τὸ εὐκοσμον, ον (neutre d'εὐκοσμος, ος, ον) : plus souvent τὸ πρέπον, οντος (partic. neutre de πρέπω). Garder les bienséances, τὸ πρέπον φυλάσσω, fut. αἴω. Avec bienséance, πρεπόντως. Contre la bienséance, ἀπρεπῶς : ἀκόσμως : ἀσχημόνως. Qui est contre les bienséances, ἀπρεπής, ἡς, ἐς. Violier les bienséances, ἀκοσμέω, ὦ, fut. ἴσω : ἀσχημονέω, ὦ, fut. ἴσω. Par bienséance, εὐκοσμίας χάριν : διὰ τὸ εὐκοσμον. || Cela est à ma bienséance, τοῦτό μοι ἀρμοζει πάνυ (ἀρμοζω, fut. ὄσω).

BIENSÉANT, ANTE, adj. εὐπρεπής, ἡς, ἐς : εὐκοσμος, ος, ον.

BIENTOT, adv. ταχύ : ταχέως : αὐτίκα : εὐθύς : ἐν βραχεὶ : μετ' ὀλίγον.

BIENVEILLANCE, s. f. εὖνοια, ας (ἡ) : εὐμείνεια, ας (ἡ) : τὸ εὖνοον (neutre d'εὖνοος, οὗς, ον). Avoir de la bienveillance pour quelqu'un, πρὸς τινὰ εὖνοιαν ἔχω, fut. ἔξω. A cause de sa bienveillance envers nous, διὰ τὴν αὐτοῦ εὖνοιαν τὴν εἰς ἡμᾶς. Votre bienveillance envers moi, ἡ εὖνοια ἡ παρὰ σοῦ ἐμοὶ ὑπ-άρχουσα (ὑπ-άρχω, fut. ἀρξω). Témoigner de la bienveillance à quelqu'un, εὖνοιαν τινι παρ-έχω, fut. ἔξω. Il faut nous montrer votre bienveillance, non par des paroles, mais par des effets, τὴν εὖνοιαν τὴν πρὸς ἡμᾶς οὐκ ἐν τοῖς λόγοις, ἀλλ' ἐν τοῖς ἔργοις ἐν-δεικνύναι δεῖ (δεῖ, fut. δείσει : ἐν-δείκνυμι, fut. δείξω), Isocr. Avec bienveillance, μετ' εὖνοίας : εὐνοϊκῶς : εὐμενῶς. Par bienveillance, δι' εὖνοίας : ἐπ' εὖνοιά. Par bienveillance pour vous, εὖνοιά τῇ σοί, Plat.

BIENVENU, *εὖ*, adj. ἀσπαστός, ἡ, ὄν. Vous êtes le bienvenu, ἀσπαστός ἦμαι (ἤκω, fut. ἤξω). Bonjour, mon cher, soyez le bienvenu,

χαῖρε, ὦ φίλτατα, ὡς ἀσμένους ἡμῖν ἦλθες (ἐρχομαι, *ful.* δεύομαι).

BIENVENUE, *s. f.* εἰσοδος, ου (ἡ). Compliment pour féliciter quelqu'un sur sa bienvenue, λόγος εἰσοδῖος ου εἰσιτήριος, ου (ὁ). Ce que l'on paye pour la bienvenue, τὸ εἰσοδῖον, ου.

BIÈRE, *s. f.* boisson, ζυθος, ου (ὁ): ζυθος, ους (τὸ).

BIÈRE, *s. f.* cercueil, φέρετρον, ου (τὸ).

BIÈVRE, *s. m. animal plus connu sous le nom de castor*, κάστωρ, ορος (ὁ).

BIFFER, *v. a.* περι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

BIGAME, *s. m.* ου *f.* διγάμος, ου (ὁ, ἡ).

BIGAMIE, *s. f.* διγαμία, ας (ἡ).

BIGARRÉ, *ε*, *adj.* ποικίλος, ἡ, ον (*comp.* ὠττερος, *sup.* ὠτατος): ποικιλόχρους, ους, ουν. Revêtu d'habits bigarrés, ποικιλόστολος, ος, ον: ποικιλείμων, ων, ον, *gén.* ονος. Habit bigarré d'or et de pourpre, ἰσθῆς χρυσῷ καὶ πορφύρᾳ πεποιημένη, ης (*partic. parf. passif* de ποικίλλω, *ful.* ἰλῶ), *Hérodot.* Bigarré de noir, μέλανι διαπεποιημένος, η, ον (*de* δια-ποικίλλω). Ouvrage bigarré de diverses couleurs, ἔργον ποικίλον, ου (τὸ): ποικιλμα, ατος (τὸ).

BIGARRER, *v. a.* ποικίλλω, ου διαποικίλλω, *ful.* ἰλῶ, *acc.* Bigarrer sa poésie de tous les genres de style, πᾶσι τοῖς εἶδεσι τὴν ποιήσιν διαποικίλλω, *Isocr.*

BIGARRURE, *s. f.* mélange, ποικιλία, ας (ἡ). || *Discordance*, διαφωνία, ας (ἡ).

BIGLE, *adj.* louche, παραβλῶψ, ὥπος (ὁ, ἡ).

BIGLER, *v. n.* loucher, τοὺς ὀφθαλμούς δι-στραμμαῖ (parf. passif de δια-στρέφω, *ful.* στρέψω).

BIGORNE, *s. f.* enclume, ἄκμων, ονος (ὁ).

BIGOT, οτε, *adj.* δεισδαίμων, ων, ον, *gén.* ονος.

BIGOTERIE, *s. f.* δεισδαιμονία, ας (ἡ).

BIJOU, *s. m.* objet précieux, τὸ τίμιον κτῆμα, ατος. Bijou très-précieux, τὸ ἀβρότατον κτῆμα, ατος. Tous les bijoux, πάντα τὰ τίμια, ων. Bijou qu'on garde précieusement renfermé, καμψίον, ου (τὸ). || Un bijou, un joli enfant, τὸ κομψὸν παιδίον, ου. Cette maison est un bijou, κομψή τίς ἐστιν ἡ οἰκία.

BIJOUTERIE, *s. f.* art du bijoutier, ἡ χρυσουργική, ἡς (*sous-ent.* τέχνη).

BIJOUTIER, *s. m.* χρυσοκόμος, ου (ὁ).

BILAN, *s. m.* ἀπόφασις, εως (ἡ). Déposer son bilan, ἀπόφασιν τῶν ὄντων ποιέσθαι, εὔμαι, *ful.* ἡσμαι.

BILE, *s. f.* χολή, ἡς (ἡ). Vomissement de bile, χολημοσία, ας (ἡ). Qui fait évacuer la bile, χοληγωγός, ος, ὄν. Qui donne de la bile, χολοποιός, ος, ὄν. Qui n'a point de bile, ἀχολος, ον. || *Au fig.* Remuer la bile à quelqu'un, l'irriter, τινὰ χολῶω, ὦ, *ful.* ὥσω. Aussitôt ma bile est remuée, κινεῖται μοι εὐθύς χολή (κινέω, ὦ, *ful.* ἥσω), *Athén.* Celui ou celle dont un rien échauffe la bile, ἀκρόχολος, ος, ον. Contenir sa bile, τὴν χολὴν ὑπο-τρέφω, *ful.* θρέψω, ου κατα-πίπτω, *ful.* πείψω.

BILIEUX, εεσε, *adj.* χολώδης, ης, ες.

BILLE, *s. f.* petite boule, σφαιρίον, ου (τὸ): σφαιρίδιον, ου (τὸ). || *Bâton qui sert à emballer*, βόπαλον, ου (τὸ).

BILLEBARRER, *v. a.* ποικίλλω ου διαποικίλλω, *ful.* ἰλῶ, *acc.*

BILLET, *s. m.* mot d'écrit, σιδηάριον, ου (τὸ). || *Obligation*, χειρόγραφον, ου (τὸ). || *Bulletin*, suffrage, ψηφος, ου (ἡ).

BILLEVESÉE, *s. f.* λήρος, ου (ὁ). Dire des billevées, λήρους λέγω, *ful.* λέξω ου ἐρῶ: ληρέω, ὦ, *ful.* ἥσω.

BILLON, *s. m.* monnaie de cuivre, χαλκός, ου (ὁ): τὸ χαλκοῦν νόμισμα, ατος. || *Monnaie défectueuse*, τὸ ἀδόκιμον νόμισμα, ατος.

BILLOT, *s. m.* tronçon de bois, κερμός, ου (ὁ). || Billot pour couper la viande ou pour trancher la tête, ἐπίσπνον, ου (τὸ). || *Le billot de l'enclume*, ἀκμόθετον, ου (τὸ).

BIMBELOT, *s. m.* παίγνιον, ου (τὸ).

BIMBELOTIER, *s. m.* ὁ τῶν παίγνιων προπώλης, ου.

BINAGE, *s. m.* seconde façon donnée à la terre, βωλοστροφία, ας (ἡ).

BINAIRE, *adj.* δυαδικός, ἡ, ὄν.

BINER, *v. a.* donner une seconde façon à la terre, βωλοστροφίω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* || *Dire deux messes le même jour*, δις ἀν' ἡμέραν ἱερουργίω, ὦ, *ful.* ἥσω.

BIOGRAPHE, *s. m.* ὁ τοὺς βίους ου τὸν βίον συγ-γράφων, οντες, ου συγ-γράφας, ατος (*partic. de* συγγράφω, *ful.* γράψω).

BIOGRAPHIE, *s. f.* écrit sur la vie d'un personnage, βίος, ου (ὁ), *Hérodot.* || *Recueil d'écrits de ce genre*, βιοί, ων (οἱ), *Diog.*

BIPÉDAL, αλε, *adj.* διποδιαίος, α, ον.

BIPÈDE, *s. adj.* δίπους, ους, ουν, *gén.* δίπεδς.

BIQUE, *s. f.* chèvre, αἴξ, *gén.* αἰγός (ἡ).

BIQUET, *s. m. chevreau*, ἔριφος, ου (ό).
BIQUETTE, *s. f. jeune chèvre*, χίμαιρα, ας (ή) : χίμαρος, ου (ή).

BIRÈME, *s. f. vaisseau à deux rangs de rames*, διήρης, ους (ή), sous-ent. ναῦς.

BIS, *interj.* πάλιν.

BIS, *Bisz*, *adj. de couleur obscure*, φαιός, á, óν. Pain bis, ἄρτος φαιός, εὔ (ό), *Athén.* : ἄρτος ῥυπαρός, οὐ (ό).

BISAIEUL, *s. m. πρόπαππος*, ου (ό). **Bisaleulé**, *s. f. πρόμαμα*, ης (ή).

BISBILLE, *s. f. querelle*, ἔρις, ιδες (ή). Être en bisbille, ἐρίζω, fut. ἰσώ.

BISCORNU, *ue*, *adj. διάστροφος*, ος, εν.

BISCUIT, *s. m. ὁ δίπυρος ἄρτος*, ου.

BISE, *s. f. vent du nord*, βορέας, ου (ό) : βορρᾶς, ᾱ (ό). || *L'hiver*, χειμῶν, ὤντος (ό).

BISSET, *s. m. sorte de pigeon*, φάσσα, ης (ή).

BISON, *s. m. bœuf sauvage*, εὔρες, ου (ό).

BISSEXTÉ, *s. m. jour intercalaire*, ἡ ἐμβόλιμος ἡμέρα, ας.

BISSEXTIL, *ile*, *adj. ἐμβολιμαῖος*, α, εν.

BISTOURI, *s. m. σμιλίν*, ου (τό).

BITUME, *s. m. ἀσφαλτός*, ου (ή). Enduire de bitume, ἀσφαλτῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. Sentir le bitume, τῇ ὀσμῇ ἀσφαλτίζω, fut. ἰσώ, *Diosc.*

BITUMINEUX, *euse*, *adj. ἀσφαλτώδης*, ης, ες.

BIVAC, ou *Bivouac*, *s. m. αὐλισμός*, εὔ (ό).

BIVAQUER, ou *Bivouaquer*, *v. n. αὐλιζομαι*, fut. ἰσμαι. Bivouaquer près d'une ville, ἐπ' αὐλιζομαι τῇ πόλει, *Plut.*

BIVIAIRE, *adj. ἀμφότερος*, ος, εν.

BIZARRE, *adj. singulier, étrange*, παράδοξος, ες, εν (*comp.* ὅτερος, sup. ὅτατος). Il serait bizarre que, γελᾶν εἰ, *indic.* || *De forme diverse et extraordinaire*, ποικίλος, η, εν : πολύμορφος, ος, εν. Tapis ornés de figures bizarres, εἰ πολύμορφοι τάπητες, ὦν. Ornaments bizarres, ποικίλματα, ὦν (τά). || *Fantastique, capricieux*, δυσκολος, ος, εν (*comp.* ὅτερος, sup. ὅτατος). *Humour bizarre*, δυσκολία, ας (ή). *Esprit bizarre et inconstant*, νοῦς ποικίλος καὶ ἀμετάβολος, ου (ό).

BIZARREMENT, *adv. παραδόξως*.

BIZARRERIE, *s. f. singularité*, τὸ παράδοξον, ου (*neutre de παράδοξος*, ος, εν). || *Bigarrure*, ποικιλία, ας (ή). || *Diversité de formes*, πολυμορφία, ας (ή). || *Caractère fantasque*, δυσκολία, ας (ή). || *Fantaisie bizarre*, φαντασία, ας (ή).

Les bizarreries de la fortune, αἱ παντοδαπαὶ τῆς τύχης μεταβολαί, ὦν.

BLAFARD, *arde*, *adj. ὠχρός*, á, óν (*comp.* ὅτερος, sup. ὅτατος). Avoir le teint blafard, ὠχρᾶσθαι, ὦ, fut. ἀσθ.

BLAIREAU, *s. m. animal*, τρέχας, ου (ό).

BLAMABLE, *adj. ἐπιψυχος*, ες, εν (*comp.* ὅτερος, sup. ὅτατος) : ἐπιμυμπτος, ες, εν (*comp.* ὅτερος, sup. ὅτατος). ἡ, ὅν (*comp.* ὅτερος, sup. ὅτατος). C'est une égale sottise de blâmer ce qui est louable, et de louer ce qui est blâmable, ἴση ἀμαθία μίμνεσθαι τὰ ἐπαινετά, καὶ ἐπ' αἰνεῖν τὰ μινύτα (ἐπ' αἰνῶ, ὦ, fut. αἰνῶ), *Gorg.* Ces choses sont vraiment blâmables, tournez, il est juste de les blâmer, ὁρθῶς ἔχει τὰ τοιαῦτα μίμνεσθαι (ἐγὼ, fut. ἔξω : μίμφομαι, fut. μίμψομαι), *Plat.* Qui n'a rien de blâmable, ἀψυχός, ἥς, ἑς : ἀμυμπτος, ος, εν : ἀνεπιμυμπτος, ος, εν : ἀμώμυτος ου ἀμώμος, ος, εν. Ils ne regardent pas comme une action blâmable, οὐκ ἐν ψόγῳ τίθενται (τίθεται, fut. θέσονται), acc.

BLAME, *s. m. ψόγος*, ου (ό). La crainte d'un blâme mérité, φόβος δικαίου ψόγου. Mêler la louange au blâme, τοῖς ψόγοις ἐπαινεῖν τινας : παρά-μύγνυμι, fut. μίξω, *Plut.* Déverser le blâme sur son prochain : τοῖς πῶδας ψόγον ἐπι-φέρω, fut. ἐπ' αἰσώ, *Thuc.* Tout le blâme retombe sur vous, ὁ ψόγος κατὰ σοῦ (*sous-ent.* ἐστί). S'attirer le blâme, ψόγον ἔχω, fut. ἔξω. Celui qui évite le danger encourt plus de blâme que celui qui l'affronte, ὁ φυγὼν κίνδυνον τοῦ ὑπο-στάντος μινύττερος (*sous-ent.* ἐστί), *Thuc.* Prendre sur soi le blâme, τὴν αἰτίαν αἰρεσθαι, fut. ἀρεῖσθαι, ou ὑπο-δέχεσθαι, fut. δέξεται. Exposer au blâme, εἰς ψόγον ἄγω, fut. ἄξω, acc. *Plat.*

BLAMER, *v. a. ψέγω*, fut. ψέξω, acc. : μίμφομαι ou ἐπι-μύμφομαι, fut. μίμψομαι, avec l'acc. de la chose et le dat. de la personne. On peut les blâmer de cela, τοῦτο αὐτοῖς μίμνεσθαι ἄξιον (μίμφομαι, fut. μίμψομαι), *Plat.* On le blâme beaucoup, πολλὰ μίμνεται αὐτῷ. Je le blâme d'être arrivé si tard, μίμφομαι αὐτῷ ὅψι ἀφ' ἰκονίην (ἀφ' ἰκνέσθαι, εὔμαι, fut. ἔξομαι). Être généralement blâmé, παρὰ πάντων ψόγον ἔχω, fut. ἔξω : πᾶσι δι' αἰτίας εἰμὶ, fut. ἔσομαι. Blâmer quelqu'un de sa lâcheté, ἐαυμίνην τινὸς κατα-γνώσκω, fut. γνώσκειν.

BLANC, *BLANCHE*, *adj. de couleur blanche*,

λευκός, ἡ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). On-
guent blanc, ἡ λευκή ἐμπλαστρος, ου. Blanc
comme du lait, λευκότερος τοῦ γάλακτος. Blanc
comme la neige, χιονεοδής, ἡς, ἐς. Étoffe d'un
fond blanc, ὑφασμα μεσόλευκον, ου (τό). || Vin
blanc, οἶνος κρῆρος, οὔ (δ). || Argent blanc, ἀργύ-
ριον, ου (τό). || Arme blanche, ἐπὶ ἀγχίμαχα,
ων (τά). Se battre à l'arme blanche, ξιφομαχέω,
ῶ, fut. ἴσω. || Cheveux blancs, ἡ πολὺ ἀριξ, γέν.
τριχός. Qui a les cheveux blancs, πολὺς, ἄ, ὄν. Qui
n'a plus que quelques cheveux blancs, σπαρτο-
πολιός, ος, ον.

BLANC, pur, propre, καθαρός, ἄ, ὄν (comp.
ώτερος, sup. ὠτατος). Linge blanc, ὀδὴν κα-
θαρά, ἄς (ῆ). Papier blanc, ὁ καθαρὸς χάρτης,
ου. || Pde de crainte, ὠχρός, ἄ, ὄν (comp.
ὀτερος, sup. ὀτατος).

BLANC, s. m. couleur blanche, τὸ λευκόν, οὔ.
Peindre en blanc, λευκῶ, ῶ, fut. ὤσω, acc.:
λευκαίνω, fut. ἀνῶ, acc. Entremêler de blanc,
δια-λευκαίνω, fut. ἀνῶ, acc. Qui est sur le
blanc, ὑπόλευκος, ος, ον. Porter du blanc,
se vêtir de blanc, λευκὰ φορέω, ῶ, fut. ἴσω.
Vêtu de blanc, λευκοῖς ἡμφισμῖνος, η, ον.

BLANC, partie blanche d'une chose, τὸ λευκόν,
οὔ. Blanc d'œuf, τοῦ ὠοῦ τὸ λευκόν, οὔ: λεύ-
κωμα, ατος (τό). Le blanc de l'œil, τοῦ ὀφθαλ-
μοῦ τὸ λευκόν, οὔ.

BLANC, fard, ψιμθος ου ψιμμθος, ου (δ): ψιμ-
μῖθιον, ου (τό). Se plâtrer le visage de blanc, ψιμ-
μῖθω τὸ πρόσωπον κατα-πλάσσω, fut. πλάσω,
Anthol. Tout ce blanc n'effacera pas les rides
de votre visage, οὐκ ἂν ἐκ-τείναις τῷ ψιμ-
μῖθω τὰς τῶν παρειῶν ῥυτίδας (ἐκ-τείνω, fut.
τενῶ), Anthol.

BLANC, but, σκοπός, οὔ (δ). Tirer au blanc,
κατὰ τοῦ σκοποῦ τεξεύω, fut. εὔσω. Donner au
blanc ou dans le blanc, τοῦ σκοποῦ τυγχάνω ου
ἐπι-τυγχάνω, fut. τεύξομαι.

BLANC de baleine, s. m. τὸ κῆτειον σπέρμα,
ατος. || Blanc d'Espagne, ἡ κιμωλία γῆ, γένιτ. γῆς.

BLANC SIGNÉ, ou BLANC SEING, s. m. pleins-pou-
voirs, χεῖρ, γέν. χειρός (ῆ).

BLANC-BEC, s. m. jeune homme sans expé-
rience, ὁ ἀρτιγενεῖος, ου.

BLANCHATRE, adj. ὑπόλευκος, ος, ον.

BLANCHEMENT, adv. καθαρῶς.

BLANCHEUR, s. f. couleur blanche, λευ-
κότης, πτος (ῆ). || Propreté, pureté, καθαρότης,
ῆτος (ῆ).

BLANCHIMENT, s. m. λευκισμός, οὔ (δ).

BLANCHIR, v. a. donner la couleur blanche,
λευκῶ, ῶ, fut. ὤσω, acc.: λευκαίνω ου ἀπο-
λευκαίνω, fut. ἀνῶ, acc. Blanchir une muraille,
τοιχον ἀπο-λευκαίνω, fut. ἀνῶ. || Polir, rendre
luisant, λαμπρύνω, fut. υνῶ, acc.: λευκῶ, ῶ,
fut. ὤσω, acc. || Laver, en parlant du linge,
πλύνω, fut. πλυνῶ, acc.

BLANCHIR, v. n. devenir blanc, λευκός γί-
νεμαι, fut. γενήσεται: λευκαίνομαι, fut. ἀνθή-
σεται. L'écume blanchissante de la mer, τῆς
θαλάσσης τὸ ἀφρώδες καὶ ἑλευκον. || Blanchir,
en parlant des cheveux, πολιαίνομαι, fut. αν-
θήσεται: πολιόσμαι, οὔμαι, fut. ωθήσεται. Mes
cheveux blanchissent, λευκαίνομαι, πολιαίνο-
μαι τὴν τρίχα. Cheveux qui commencent à
blanchir, αἱ μεσποιοὶ τρίχες, ἄν. Qui blan-
chit avant le temps, προπολιός, ος, ον. || Ne
faire que blanchir, ne pas réussir, οὐδὲν προ-
κόπτω, fut. κόψω. || Blanchir auprès de quel-
qu'un, lui être inférieur, τινὸς ἑλασσον ἔχω,
fut. ἔξω.

BLANCHISSAGE, s. m. πλύσις, εως (ῆ).

BLANCHISSEUR, s. m. εἴς, s. f. πλυντήρ,
ῆρος (δ). Au féminin, πλυντρία, ας (ῆ).

BLASER, v. a. user par la satiété, κόρον
οἱ πλησμονῇ ἐπ-άγω, fut. ἄξω, dat. Blaser
les sens, le goût, etc., τὰς αἰσθήσεις, τὴν
γεῦσιν ἀμείλυνω, fut. υνῶ. Se blaser, en par-
lant d'un homme, τὰς αἰσθήσεις ἀμείλυνομαι,
fut. ἀμειλυνθήσεται: en parl. des sens, ἀμείλυνο-
μαι, tout court. Être blasé sur tout, πρὸς
πάντα ἀσάσμαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι. Blasé, éc,
διάκορος, ος, ον: ἀσώδης, ἡς, ἐς. État d'un
esprit blasé, τὸ πλήσιμον, ου (neutre de πλή-
σιμος, ος, ον): πλησιονή, ῆς (ῆ): κόρος, ου (δ):
ἄση, ἡς (ῆ).

BLASON, s. m. la science des armoiries,
ἡ γενεαλογική, ῆς (sous-ent. τέχνη). || Les armoi-
ries mêmes, παράσημα, ὡν (τά): ἐπίσημα,
ὡν (τά).

BLASPHEMATEUR, s. m. ὁ βλάσφημος, ου.

BLASPHEMATOIRE, adj. βλάσφημος, ος, ον.

BLASPHEME, s. m. βλασφημία, ας (ῆ).

BLASPHEMER, v. a. et n. βλασφημέω, ῶ,
fut. ἴσω. — contre Dieu, τὸν Θεόν.

BLATIER, s. m. marchand de blé, σιτο-
πώλης, ου (δ): ὁ πυροπώλης, ου (δ).

BLÉ, ou BLED, s. m. αἶτος, ου (δ). Blé
pur, blé froment, πυρός, οὔ (δ). ou plus souvent

πυρά, ὦν (δ). Un grain de blé, πυρός, οὗ (δ) : πυροῦ κόκκος, ου (δ). Mais le plus souvent on emploie σίτος, ου (δ). Qui se nourrit de blé, σιτοφάγος, ου, ον. Qui produit du blé, σιτοφόρος, ου, ον. Blé en herbe, τὸ τοῦ σίτου λήϊον, ου. Scier le blé, λήϊοτομέω, ὦ, fut. ήσω. Vers le temps où le blé monte en épis, περί σίτου ἐκβολήν, Thuc. Dès que les blés sont mûrs, ἅμα τῷ σίτῳ ἀκμαῖοντι (ἀκμαῖω, fut. άσω), Thuc. Avant la récolte du blé, πρὶν θερισθῆναι τὸν σίτον (θερίζω, fut. ίσω), Thucyd. Il arrivait à Rome beaucoup de blé acheté en Italie, σίτος ἦεν εἰς Ῥώμην πολὺς ὠντός ἐξ Ἰταλίας (ήκω, fut. ήξω), Plut. Quand le prix du blé eut augmenté, ὅτε δ' σίτος ἐπετιμύθη (ἐπι-τιμάω, ὦ, fut. ήσω), Dém. Rareté ou cherté du blé, σιτοδεία, ου (ή). Les magistrats chargés de l'approvisionnement de blé, οἱ σιτοπομποί, ὦν. Importation du blé, σιτοπομπεία, ου (ή). Provision de blé, σιτηρίσιον, ου (τὸ). Faire provision de blé pour deux mois, εἰς δίμηνον σιτηρεσιάζω, fut. άσω. Vaisseau qui sert au transport du blé, ἡ σιταγωγὸς ναῦς, γέν. ναός. Distribution de blé, σιτοδοσία, ου (ή). Faire des distributions de blé aux soldats, τοὺς στρατιώτας σιτοδοτέω, ὦ, fut. ήσω. Celui qui fait les distributions de blé, σιτοδότης, ου (δ). Marchand de blé, σιτοπώλης, ου (δ) : σιτοπράτης, ου (δ) : πυροπώλης, ου (δ). Qui trafique sur les blés, σιτοκάπηλος, ου (δ).

Blé d'Inde, ου de Turquie, ἡ Ἰνδικὴ ζεία, ου (τὸ), G. M.

BLÈME, adj. ὠχρός, ἄ, ὄν (comp. ἑτερος, sup. ὅτατος). Un peu blême, ὑποχρως, ου, ον. Être blême, ὠχρίάω, ὦ, fut. άσω.

BLÉMIR, v. n. ὠχρίάω, ὦ, fut. άσω.

BLESSER, v. a. faire une blessure, τιτρώσκω, fut. τρώσω, acc. Il s'est blessé en tombant, πεισὼν ἐτρώθη (τιτρώσκομαι, fut. τρωθήσομαι). Blessier profondément, faire une large blessure, τραυματίζω, fut. ίσω, acc. Blessier en frappant, πλήσσω, fut. πλήξω, acc. Blessé au front, τὸ μέτωπον πληγείς, εἶσα, ἐν (πλήσσω, fut. πλήξω). Grièvement blessé, παγχάλεπον πληγὴν ἔχων, ουσα, ον (partic. d'έχω, fut. έξω). Blessier quelqu'un dans l'aine, πληγὴν τινι εἰς τὸν βουδῶνα ἐμ-βάλλω, fut. ἐβλώ, Plut. Il le blessa dangereusement à la tête d'un coup d'épée, κατ-ήνεγκεν αὐτῷ κατὰ τῆς κεφαλῆς τῷ ξίφει ἐπικινδύνον πληγὴν (κατα-φέρω, fut. κατ-είσω),

Plut. Qui n'est pas blessé, ἀτρωτος, ου, ον. Qui vient d'être blessé, νεότρωτος, ου, ον. Un blessé, ὁ τραυματίας, ου. Ramasser les blessés, τοὺς τραυματίας ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Il fit appeler des médecins pour panser les blessés, τοὺς τετρωμένους, ἰατροὺς καλίσας, θεραπεύειν ἐκέλευσε (καλεύω, fut. εύω : θεραπεύω, fut. εύω), Xén. || Blessé d'amour, ἱρωτοπλήξ, ἦγος (δ, ή).

BLESSER, faire mal, dans le sens physique, ἀλγεῖν ποίω, ὦ, fut. ήσω, acc. Mon soulier me blesse, τὸν πόδα ἐκ τοῦ ὑποδήματος ἀλγίω, ὦ, fut. ήσω. || Endommager, nuire, κακίω, ὦ, fut. άσω, acc. : βλάπτω, fut. βλάψω, acc. : λυμαίνομαι, fut. ανούμαι, acc. ou dat.

BLESSER, offenser, προσ-κρούω, fut. κρούσω, dat. Je crains de blesser la délicatesse de mes auditeurs, δίδω μὴ τοῖς ἀκροωμένοις προσ-κρούσω (δίδω, parf. de δείδω, inus.) Ces paroles le blessèrent jusqu'au fond de l'âme, ἐτρωσιν αὐτοῦ τὴν ψυχὴν τὰ λεχθέντα (τιτρώσκω, fut. τρώσω), Hérod. Il en fut blessé, τὴν ψυχὴν ἐτρώθη (de τιτρώσκω) ου ἰδέθηθη (δάκνω, fut. δή-ξομαι). || Blessier la vue, être pénible à voir, δυσθέατός εἰμι, fut. έσομαι. Cela blesse la vue, ταῦτα ἰσθὶ δυσθέατα. Blessier l'oreille ou les oreilles, au propre et au figuré, τοῖς ὠσὶ ου ταῖς ἀκοαῖς προσ-κρούω, fut. κρούσω. Blessier la réputation de quelqu'un, le diffamer, φθίμην τινὸς βλάπτω, fut. βλάψω : τινὰ βλασφημέω, ὦ, fut. ήσω. || Blessier la conscience, en parlant d'une action coupable, ἀνοσίως ἔχω, fut. έξω. Qui blesse la conscience, ἀνόσιος, ου, ον. Qui ne blesse en rien la conscience, ὁσιος, α, ον. Sans blesser la conscience, ὁσίως.

BLESSURE, s. f. τραῦμα, ατος (τὸ) : πληγή, ἥς (ή). Les blessures reçues à la guerre, τὰ ἐκ τοῦ πολέμου τραύματα, ὦν. Faire à quelqu'un une blessure, πληγὴν τινι ἐπι-φέρω, fut. ἐπ-είσω, ou simplement τινὰ τιτρώσκω, fut. τρώσω. Couvrir de blessures, τραυματίζω ου κατα-τραυματίζω, fut. ίσω, acc. Recevoir beaucoup de blessures, τραύμασι πολλοῖς περι-πίπτω, fut. πيسῶμαι, Luc. Ayant reçu à la tête une légère blessure, λαβὼν εἰς τὴν κεφαλὴν οὐ μέγα τραῦμα (λαμβάνω, fut. λήψομαι), Plut. Il portait encore les marques de ses blessures, τῶν τραυμάτων οὐλὰς ἐπὶ φανεράς εἶχεν (έχω, fut. έξω). Mourir de sa blessure, ἐκ τοῦ τραύματος τελευτάω, ὦ, fut. ήσω, Plut. Il mourut de ses blessures, ἀπὸ τραυμάτων ἀπο-έθανε (ἀπο-θνήσκω,

fut. θαναῶμαι), *Héród.* Remède bon pour les blessures, φάρμακον τραυματικόν, οὐ (τὸ).

BLESSURE, *fort ou dommage*, βλάβη, ης (ἡ) : λύπη, ης (ἡ). Guérir une blessure, *au fig.* τὴν βλάβην ἀκίεμαι, οὔμαι, *fut.* ἀκίεσμαι.

BLETTE, *s. f. plante*, βλίτεν, ου (τὸ).

BLETTE, *adj. fém. en parlant des poires*, πεπαίτερος, α, ον (*compar. de πίπων*).

BLEU, *eux*, *adj.* κυάνεος, α, ον. Déesse aux yeux bleus, θεὰ κυανώπις, ιδος (ἡ), *Hom.* || *Subst.* Le bleu, *la couleur bleue*, τὸ κυάνειον, ου : κυανός, οὔ (ὁ). Tirer sur le bleu, κυανίζω, *fut.* ἴσω. Passage au bleu, teinture au bleu, κυανώσις, εως (ἡ).

BLEUATRE, *adj.* κυανοειδής, ἥς, ἑς : κυανίζω, οὔσαι, εν (*partic. de κυανίζω*).

BLEUIR, *v. a. rendre bleu*, κυανίζειν ποιέω, ᾧ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *v. n. Devenir bleu*, κυανίζω, *fut.* ἴσω. || *Devenir livide*, περιδιδόμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσμαι.

BLOC, *s. m. morceau de pierre*, σῆρος, ου (ὁ). || *Amas de choses quelconques*, σωρός, οὔ (ὁ). En bloc, σωρηδόν : συλλήθεον.

BLOCUS, *s. m. siège d'une ville, d'un fort*, πολιορκία, ας (ἡ). Pour être plus exact, on tourne par le verbe. Faire le blocus d'une ville, πόλιν περι-κάθημαι ou περι-καθίζεμαι, *fut.* καθιδεύμαι. Il convertit le siège en blocus, *tournez*, il n'attaqua plus, mais il bloqua la ville, οὐκέτι προσ-έβαλε τῇ πόλει, ἀλλὰ προσκαθ-εἰζόμενος δι-ετῆδαι (προσ-έβαλε, *fut.* βαλῶ : προσ-καθίζεμαι, *fut.* καθιδεύμαι. δια-τελῶ, ᾧ, *fut.* τελέσω). || Faire le blocus d'un port, τῷ λιμένι ἐπ-ερμέω, ᾧ, *fut.* ἴσω.

BLOND, *onde*, *adj.* ξανθός, ἡ, ὄν (*comp. ότερος, sup. ότατος*). Tirant sur le blond, ὑπ-εξανθός, ες, εν. Devenir blond, ξανθίζεμαι, *fut.* ιοθήσμαι.

BLONDIN, *s. m.* ξανθοκύρης, ου (ἰ).

BLONDIR, *v. n.* ξανθίζεμαι, *fut.* ιοθήσμαι. Les épis blondissants, τὰ ξανθὰ λήϊα, ὄν.

BLOQUER, *v. a. en parlant d'une ville*, περι-κάθημαι ou περι-καθίζεμαι, *fut.* καθιδεύμαι, *acc.* En parlant d'un port, ἐπ-ερμέω, ᾧ, *fut.* ἴσω, *dat.* Bloquer toutes les issues, πᾶσας τὰς ἐξόδους προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψμαι. Être bloqué, enfermé de toutes parts, πανταχόθεν περι-έχεμαι, *fut.* σχεθήσμαι.

BLOTTIR, *v. r.* ὑπο-πτήσσω, *fut.* πτήξω.

BLUET, *s. m. fleur*, κόανος, ου (ὁ).

BLUETTE, *s. f. étincelle*, σπινθήρ, ἥρος (ὁ). || *Ouvrage frivole*, παίγιον, ου (τὸ).

BLUTEAU, *s. m.* ἀλευρότης, εως (ἡ).

BLUTER, *v. a.* δια-σίδω, *fut.* σίσω, *acc.*

διαπτῶ, ᾧ, *fut.* ἴσω, *acc.*

BLUTOIR, *s. m.* ἀλευρότης, εως (ἡ).

BOBINE, *s. f.* ἀτρακτός, ου (ὁ, quelquefois ἡ)

BOCAGE, *s. m.* νέμος, ους (τὸ) : ἄλσος, εως (τὸ) : ὕλη, ης (ἡ).

BOCAGER, *εἶπα, adj.* ὑλαινός, ες, εν.

BOCAL, *s. m.* βαυκάλιον, ου (τὸ).

BOEUF, *s. m.* ὁ βῶς, *gén.* βόας, *dat. plur.* βουσί. De bœuf, βόειος, α, ον. Gardeur de bœufs, βουκόλος, ου (ὁ). Étable à bœufs, βούσταθμον, ου (τὸ). || Du bœuf, de la chair de bœuf, βόειον, ου (τὸ), *sous-ent.* κρέας.

BOIRE, *v. a.* πίνω, *fut.* πίμαι, *acc.* Boire du vin, εἶνον ου τοῦ εἶνον πίνω. Boire dans des coupes d'or, ἐκ χρυσῶν φιαλῶν πίνω. Boire dans de grandes coupes, μεγάλαις ποτηρίαις πίνω. Passer le jour à boire, διην τὴν ἡμέραν πίνω. Ou buvez, ou partez, ἢ πῖθι, ἢ ἀπ-ῖθι (πῖθι, *vieil impératif de πίνω* : ἀπ-ῖμι, *fut.* ῖμι). Boire jusqu'à la lie, vider en buvant, ἐκ-πίνω, *fut.* πίμαι, *acc.* Boire beaucoup de, ἐκ-πίνω, *gén.* Boire un peu de, une goutte de, ὑπο-πίνω, *gén.* Boire avec quelqu'un, τινὶ συμ-πίνω. Boire à la santé de quelqu'un, τινὶ προσ-πίνω. Boire des santés, φιλοποσις, προσ-πίνω. Qui a bien bu, πιπωκός, οὔα, ἑς. Aimer à boire, φιλοποτέω, ᾧ, *fut.* ἴσω. Qui aime à boire, φιλοπότης, ου (ἰ). Femme qui boit ou qui aime à boire, πότις, ιδος (ἡ). Boire du vin, de l'eau, εἰνποτέω, ὑδροποτέω, ᾧ, *fut.* ἴσω. Boire pur, ἀκρατοποτής, ου. Boire peu, ἐλιγοποτέω, ᾧ, *fut.* ἴσω. Qui boit peu, ἐλιγοπότης, ου. Qui ne boit ni ne mange, qui n'a bu ni mangé, ἀσιτος καὶ ἀπσιτος, ες, εν. Vase à boire, ποτήριον, ου (τὸ). Chanson à boire, τὸ παρ' εἶνον ᾄσμα, ατος. Se mettre à boire, πρὸς πόσον τρίπομαι, *fut.* τραπήσμαι. Demander à boire, πειν αἰτέω, ᾧ, *fut.* ἴσω. Verser à boire, πίνειν ἐγ-χείω, *fut.* χεύσω. — à quelqu'un, τινί. Présenter à boire à quelqu'un, τὸ ἐκπομά τινι παρ-έχω, *fut.* ἐξω. Faire boire à quelqu'un quelque chose, τινὰ τι ποτίζω, *fut.* ἴσω. Qui a trop bu de vin, εἰνωθείς, εἰσα, ἐν (*partic. aor. 1^{er} passif d'εἰνώω*, ᾧ *fut.* ὤσω). || Mener boire le bétail, τὰ θρέμα-

ματα ποτίζω, *fut.* ἴσω, *ou* ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *ou* ἄρδύω, *fut.* εὔσω. || *Au fig.* Boire un affront, ὑβριν κατα-πίπτω, *fut.* πίψω. Boire sa sottise, τῆς πλημμελείας ποιήνῃ τίνω, *fut.* τίσω, *ou* δίκην δίδωμι, *fut.* δώσω.

BOIRE, *s. m.* la boisson, ὁ πότος, *cu.*

BOIS, *s. m.* substance dure des arbres, ξύλον, *cu* (τὸ). De bois, ξύλινος, *n*, *cu.* De la nature du bois, ξυλώδης, *ης*, *ε*. Prendre la consistance du bois, ξυλόρμυι, *εὔμαι*, *fut.* ωθήσμαι. Un morceau de bois, ξύλον, *cu* (τὸ). Du bois, ξύλα, *ων* (τά). Ramasser du bois, ξύλα συλλέγωμαι, *fut.* λήξωμαι, *ou* d'un seul mot ξυλλίξωμαι, *fut.* ἰσώμαι. Fendre du bois, ξύλα σχίζω, *fut.* σχίσω. Couper du bois, abattre des arbres *ou* des branches, ξυλοκτεπύω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω. Menu bois, broussailles, φρύγανα, *ων* (τά). Jeter beaucoup de bois, *en* parlant des arbres, ὑλομανίω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω. || Le cheval de bois, au siège de Troie, ὁ δούρειος ἵππος, *cu.* || Bois d'un javelot, τὸ δόρυ, *gén.* δουρός. || *Au fig.* Ne savoir de quel bois faire flèche, être embarrassé, ἀμυχανέω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω.

Bos, *forêt*, νέμεος, *cu* (τὸ) : ὕλη, *ης* (ἡ) : δρυμός, *ῶ* (ὁ). Dieux des bois, εἰ τὰς ὕλας νέμοντες θεοί, ὧν (νέμω, *fut.* νημῶ) : εἰ ὑλονόμοι θεοί, ὧν. Habitant des bois, ὑλονόμος, *ος*, *cu.* Couvert de bois, ὑλώδης, *ης*, *ε*. Bois épais, ὁ βαθύφυλος δρυμός, *cu.* Bois sacré, ἄσχος, *cu* (τὸ). Nymphes des bois, αἱ ἄλυστινίδες νύμφαι, ὧν : αἱ δρυάδες, *ων*.

BOISÉ, *xx*, *adj.* couvert de forêts, ὑλώδης, *ης*, *ε*. || *Revetu de planches*, σανιδωτός, *ῆ*, *όν*.

BOISER, *v. a.* revêtir de planches, σανιδώω, *ῶ*, *fut.* ὥσω, *acc.*

BOISERIE, *s. f.* σανιδώμα, *ατος* (τὸ).

BOISSEAU, *s. m.* vase pour contenir du grain, *etc.*, μέδιμνος, *cu* (ὁ). || *Mesure française équivalente au tiers d'un médimne grec*, τριτεύς, *ἰως* (ὁ). Demi-boisseau, ἡκτεύς, *ἰως* (ὁ). Contenance de trois boisseaux, μέδιμνος, *cu* (ὁ). Qui contient trois boisseaux, μέδιμναίος, *α*, *ον*.

BOISSON, *s. f.* πότος, *cu* (ὁ). Qui aime la boisson, φιλοπότης, *cu* (ὁ) : *en* parlant d'une femme, πότις, *ἰδος* (ἡ). Qui ne supporte pas la boisson, τοῦ πότου ῥήσαν, *ων*, *ον*, *gén.* ρηος. L'excès dans la boisson, πολυποσία, *ας* (ἡ). Goût de la boisson, *ivrognerie*, φιλοποσία, *ας* (ἡ). Prendre le goût de la boisson, εἰς φιλοποσίαν προ-άγωμαι, *fut.* αχθήσομαι.

BOITE, *s. f.* coffre, κιβωτός, *εὔ* (ἡ). || *Petit coffre*, κιβωτίον, *cu* (τὸ) : καψάκιον, *cu* (το). || *Très-petit coffret en bois façonné, ou en métal*, πυξίς, *ἰδος* (ἡ). La boîte de Pandore, Πανδώρας πύθος, *cu* (ὁ), *Hésiod.* || *Cavité où s'embolent les os*, κοτύλη, *ης* (ἡ).

BOITEMENT, *s. m.* marche boiteuse, χωλεία, *ας* (ἡ) : χώλυμα, *ατος* (τὸ).

BOITER, *v. n.* χωλεύω, *fut.* εὔσω : χωλαίνω, *fut.* ανῶ : σκάζω, *fut.* σκάσω. Boiter un peu, boiter tout bas, υπο-χωλεύω, *fut.* εὔσω : υπο-σκάζω, *fut.* σκάσω.

BOITEUX, *xx*, *adj.* χωλός, *ῆ*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Rendre boiteux, χωλῶω, *ῶ*, *fut.* ὥσω, *acc.*

BOL, *s. m.* pilule, βῶλος, *cu* (ὁ).

BOMBANCE, *s. f.* τρυφή, *ῆς* (ἡ). Faire bombance, τρυφάω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω.

BOMBARDEMENT, *s. m.* ἡ διὰ τῶν πυροβολῶν ἐμπρησις, *ἰως*.

BOMBARDER, *v. a.* πυρεβόλοις ἐμ-πίπρημι *ou* ἐμ-πρήθω, *fut.* πρήσω, *acc.*

BOMBE, *s. f.* ἡ πυρφόρος σφαῖρα, *ας*.

BOMBER, *v. a.* rendre convexe, κυρτώω, *ῶ*, *fut.* ὥσω, *acc.* || *v. n.* être *ou* devenir convexe, κυρτόμαι, *εὔμαι*, *fut.* ωθήσμαι.

BON, **BONNE**, *adj.* qui a quelque bonne qualité, ἀγαθός, *ῆ*, *όν* (*comp.* βελτίων, *sup.* βέλτιστος *ou* ἄριστος) : χρηστός, *ῆ*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Bon père, ἀγαθὸς *ou* χρηστός πατήρ, *gén.* πατρός. Bonne femme, ἀγαθὴ *ou* χρηστὴ γυνή, *gén.* γυναικός. Bon maître, ἀγαθὸς *ou* χρηστός δειπότης, *cu.* Bon serviteur, ἀγαθὸς *ou* χρηστός οἰκίτης, *cu.* Les bons citoyens, οἱ χρηστοὶ τῶν πολιτῶν. Les bons rois, οἱ ἀγαθοὶ βασιλεῖς, *ἰών* : οἱ ὀρθῶς βασιλεύοντες, *ων* (*partic.* de βασιλεύω, *fut.* εὔσω). On emploie aussi σπουδαῖος, *α*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Un bon serviteur, σπουδαῖος εἰκίτης, *cu.* De bon vin, σπουδαῖος εἶνος, *cu.* Mais plus souvent, *en* parlant des choses, on se sert de καλός, *ῆ*, *όν* (*comp.* καλλίων, *sup.* καλλιστος). Bonne action, ἀγαθὸν *ou* χρηστὸν *ou* καλὸν ἔργον, *cu.* Bonne réputation, ἀγαθὴ *ou* χρηστὴ *ou* καλὴ δόξα, *ης*. Bel et bon, καλὸς καὶ ἀγαθός. La bonne société, οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί, *ων*. Les bonnes mœurs, ἡ τῶν τρόπων καλοκαγαθία, *ας*. Jeunes gens de bonne conduite *ou* de bonnes mœurs, νεανία τὰ ῥῆδη χρηστοί, *ων*. On peut encore se servir d'un grand nombre de mots composés

στοκάρος, ου (ή). Ce pays est vanté pour la bonté de ses fruits, αὕτη ἡ χώρα ἐπ' αἰνῶται διὰ χρηστοκαρπίαν (ἐπ'-αἰνέω, ὦ, fut. αἰνέσω). Bonté d'un mur, ἡ τοῦ τοίχου στερεότης, πτος. Bonté d'une étoffe, τὸ τοῦ ὑφάσματος εὐχρηστον, ου. Bonté d'un remède, ἡ τοῦ φαρμάκου ἐνέργεια, ας. Bonté d'une cause, τὰ δίκαια, ων. La bonté de votre cause, τὰ ὑμῶν δίκαια.

Bonté, *bienveillance générale*, φιλανθρωπία, ας (ή). Avoir un grand fonds de bonté, μάλα φιλανθρωπῶς ἔχω, fut. ἔξω. || *Bienveillance pour quelqu'un en particulier*, εὖνοια, ας (ή) : φιλανθρωπία, ας (ή) : φιλοφροσύνη, ης (ή). Avoir beaucoup de bonté pour quelqu'un, πρὸς τινα εὐνοῶς ου φιλανθρωπῶς ου φιλοφρόνως ἔχω, fut. ἔξω. || Bonté d'un supérieur pour ses inférieurs, ἐπιεικία, ας (ή). Sa trop grande bonté, τὸ ἄγαν ἐπιεικὲς αὐτοῦ. || Bonté d'un père pour ses enfants, ἡ φιλοστοργία, ας. Qui a trop de bonté pour ses enfants, λίαν φιλόστοργος, ος, εν. || *Complaisance*, χάρις, ιτος (ή). Avoir la bonté de faire quelque chose pour quelqu'un, τινὶ τι χαρίζομαι, fut. ἴσωμαι. Ayez pour moi cette bonté, ὄναιο τοῦτό μοι χαρισάμενος (ἐναιο, 2^e pers. opt. aor. 2 δ'ὀνίναμαι, fut. ὀνήσομαι).

Bontés, *égards, bons traitements*, φιλοφροσύναι, ὦν (αι). || *Services, bienfaits*, εὐεργεσίαι, ὦν (αι) : εὐεργετήματα, ὦν (τά). Les bontés que vous avez eues pour moi, αἱ εἰς ἐμὲ γενόμεναι παρὰ σοῦ εὐεργεσίαι (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Je n'oublierai pas vos bontés, οὐκ ἂν σοι ἀχαριστήσασμαι (ἀχαριστιέω, ὦ, fut. ἤσω).

BORAX, s. m. χρυσόκολλα, ης (ή).

BORD, s. m. ce qui borde une cavité, χειλος, ους (τὸ). Le bord des lèvres, τὰ ἄκρα χειλῆ, ὦν. Les bords d'une plaie, τὰ χειλῆ τοῦ τραύματος. Les bords d'un vase, τὰ τοῦ ἀγγείου χειλῆ. Plein jusqu'aux bords, ἰσχυαίως, ἦς, ἐς. Plein jusque auprès des bords, ἐπιχειαίως, ἦς, ἐς. Plein jusque par-dessus les bords, ὑπερχειλῆς, ἦς, ἐς. || *Limite d'une surface, en général*, ὄρος, ου (ὅ). Le bord d'un champ, ὁ τοῦ ἀγροῦ ὄρος, ου. Le bord d'un disque, ἡ τοῦ δίσκου περιφέρεια, ας. Sur les deux bords du chemin, ἐπ' ἀμφοτέρας τῆς ὁδοῦ. || Le bord d'un habit, τὸ τῆς ἱσθητος κράσπεδον, ου. Le bord de pourpre d'une robe prétexte, ἡ παρυφή, ἦς. || *Au fig.* Être sur le bord de la tombe, *tournez*, être près de sa fin, de sa perte, ἐγγὺς τοῦ ἐλεύθρου εἶμι, fut. ἔσομαι.

BORD, vaisseau, ναῦς, gén. νῆος (ή). A bord, dans le vaisseau, ἐπὶ τῆς νῆος. Monter à bord, εἰς τὴν ναῦν ἐμ-βαίνω, fut. ἐήσομαι. Courir le bon bord, faire le pirate, πειρατεύω, fut. εὐσω. || *Au fig.* Être du même bord que quelqu'un, τινὶ συν-τίθεμαι, fut. θήσομαι, ου ὁμογενομένης, ὦ, fut. ἤσω : τὰ αὐτὰ τινὶ γινώσκω, fut. γινώσομαι.

BORD, rive ou rivage. Bord de la mer, ἡ ἀκτὴ, ἦς. Sur le bord de la mer, παρὰ τὴν θάλασσαν. Bord d'une rivière, ὄχθη, ης (ή). Quand il fut arrivé sur le bord du fleuve, γινόμενος ἐπὶ τῷ ποταμῷ (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Arriver à bord, aborder, προσ-ερχίζομαι, fut. ἴσομαι. Aller bord à bord, naviguer le long du rivage, παρὰ τὴν ἀκτὴν πλῖω, fut. πλεύσομαι : τὴν γῆν ου τὴν ἀκτὴν παρα-πλῖω, fut. πλεύσομαι, ου παρα-λέγομαι, fut. λέξομαι. || *Au fig.* Être bord à bord, de niveau, ἐξ ἴσου γίνομαι, fut. γενήσομαι.

BORDÉE, s. f. décharge, βελή, ἦς (ή).

BORDER, v. a. former une ligne sur les bords de quelque chose, ἐρίζω, fut. ἴσω, acc. Le cercle qui borde l'horizon, ὁ ἐρίζων κύκλος, ου simplement ὁ ἐρίζων, οντος (participe de ἐρίζω). || Garnir d'un rebord, ou orner d'une bordure, περι-χειλῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. : κρασπεδῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Border un habit, τὴν ἱσθητα παρ-υφαίνω, fut. ανῶ. Bordé de pourpre, περι-πόρφυρος, ος, εν. Bordé d'argent, περιάργυρος, ος, εν. || Entourer d'une plantation, περι-φυτεύω, fut. εὐσω, acc. Border une allée d'arbres, τῷ ξυστῷ δένδρα παρα-φυτεύω, fut. εὐσω. Les arbres qui bordent le chemin, τὰ τῇ ὁδῷ παρα-πεφυτευμένα δένδρα, ὦν. Chemin bordé d'arbres des deux côtés, ἰδὸς ἀμφίστοκος, ου (ή).

BORDEA, naviguer le long de, παρα-πλῖω, fut. πλεύσομαι, acc. : παρα-λέγομαι, fut. λέξομαι, acc.

BORDEREAU, s. m. σχέδιον, ου (τὸ).

BORDURE, s. f. κράσπεδον, ου (τὸ).

BORÉAL, αλε, adj. βορείος, ος ου α, εν.

BORGNE, adj. ἑτερόφθαλμος, ος, εν.

BORNAGE, s. m. ὁρθεσία, ας (ή).

BORNE, s. f. marque qui fixe une limite, ὄρος, ου (ὅ). Il n'y avait point de borne au bout du champ, οὐδὲις ὄρος ἐπ'-ἰσθητῇ ἱσχατιᾷ (ἐφ-ίσταμαι, fut. ἐπι-στήσομαι), Dém. Poser des bornes, ὄρας τίθεμι, fut. θήσω. — à un champ, τὸν ἀγρὸν ἐρίζω, fut. ἴσω. L'action d'en poser, ὀρισμός, ου (ὅ) : ὁρθεσία, ας (ή). Déplacer les bornes d'un

champ, τοὺς δρους οὐ τὰ ὅρια τῆς γῆς κινέω, ὦ, *fut. ἴσω*, *Plat.*

BORNE, *fin, terme, limite*, δρος, ου (ὁ) : *τέρμα*, ατος (τὸ) : *πίρας*, ατος (τὸ). Les bornes du monde, τὰ τῆς οἰκουμένης *πίρατα*, ὦν. Avoir des bornes, *πίρατα ἔχω*, *fut. ἔσω*. Donner des bornes à, *περατώω*, ὦ, *fut. ὠσω*, *acc. : ὀρίξω*, *fut. ἴσω*, *acc.* Qui a des bornes, ὠρισμένος, η, ον (*partic. parf. de ὀρίξω*). Qui n'a point de bornes, ἀπέρατος, ος, ον : ἀπέραντος, ος, ον : ἀπειρος, ος, ον. Sans bornes, ἀπέραντως. L'éternité sans bornes, ὁ ἀτέρμων αἰών, *gén. ἀτέρμονος αἰῶνος*, *Aristoph.* Les bornes les plus reculées de la mer Atlantique, οἱ Ἀτλαντικοὶ *τέρμεις*, ὦν, *Eurip.* || Les bornes de l'empire, οἱ τῆς ἀρχῆς ὅροι, ὦν. Étendre les bornes de l'empire, τοὺς τῆς ἀρχῆς δρους *παρ-αί-νω*, *fut. τινῶ*. Étendre les bornes de son empire jusqu'à l'Océan, ὕψανθ' τὴν ἀρχὴν ὀρίξω, *fut. ἴσω*. || *Au fig.* Sortir des bornes de la tempérance, τῶν ὁρῶν τῆς σωφροσύνης *ἐκ-πίπτω*, *fut. πεσοῦμαι*, *Basil.* Franchir les bornes posées par la main de Dieu, τοὺς δρους τοὺς παρὰ Θεοῦ ταθέντας ὑπερ-εάινω, *fut. ἔσομαι*, *Chrys.* Se laisser emporter au delà des bornes, *ἔξω* τῶν ὁρῶν *φέρομαι*, *fut. ἐνεχθήσομαι*, *Bas.* Se contenir dans les bornes du devoir, τοὺς τῆς σωφροσύνης δρους τηρέω, ὦ, *fut. ἴσω*. Rester dans les bornes de la bienséance, τὸ πρέπον φυλάσσω, *fut. ἀξω*. Mettre des bornes à son ambition, τῆς ἑαυτοῦ πλεονεξίας δρους τίθεμαι, *fut. θήσομαι*. Atteindre les bornes d'un art, *τέρματα τέχνης εὐρίσκω*, *fut. εὐρήσω*, *Anthol.*

LA BORNE, le bout de la carrière, *τέρμα*, ατος (τὸ). Tourner autour de la borne, *περιτὸ τέρμα κάμπω*, *fut. κάμψω*. Toujours les yeux attachés sur la borne, il tourne en la rasant de près, αἰ τὸ *τέρμα ὁρῶν*, *στρέφει ἑγγύθεν* (*στρέφω*, *fut. στρέψω*), *Hom.*

BORNER, *v. a. marquer la borne*, ὀρίξω, *fut. ἴσω*, *acc.* Borner un champ, ἀγρὸν ὀρίξω : ἀγροῦ δρους τίθεμαι, *fut. θήσομαι*. || *Limiter, terminer*, ὀρίξω, *fut. ἴσω*, *acc. : περατώω*, ὦ, *fut. ὠσω*, *acc.* Empire borné à l'occident par l'Hellespont, ἀρχὴ περατουμένη Ἑλλεσπόντῳ *ἐκ τῶν πρὸς τὴν ἰσπέραν μερῶν*, *Aristot.* || *Au fig.* Borner ses desirs au nécessaire, τὰς ἐπιθυμίας τοῖς πρὸς τὸν βίον ἀναγκαῖαις ὀρίξω, *fut. ἴσω*. Ne bornant pas ses desirs aux biens qu'il possède, οὐκ ἀγαπῶν τοῖς παρ-ούσιν ἀγαθ-οῖς

πάω, ὦ, *fut. ἴσω*). Les anciens Grecs bornaient le bonheur à ces jouissances, οὗτοι τοῖς πρότερον Ἕλλησιν ὅροι τῶν ἀγαθῶν ἦσαν, *Dém.* se BORNER à, se contenter de, ἀγαπάω, ὦ, *fut. ἴσω*, *dat. ου* *acc.* Je me borne à dire, ἀρκαῖ μοι εἰπεῖν (ἀρκέω, ὦ, *fut. ἀρκέσω* : λέγω, *fut. ἐρῶ*). Il ne se borne pas à commettre ces injustices, οὐκ ἐξ-ἤρκεισεν αὐτῷ τοιαῦτα ἀδικῆσαι (ἀδικίω, ὦ, *fut. ἴσω*), *Ansioph.*

se BORNER, se modérer, ἑμαυτοῦ κρατεῖω, ὦ, *fut. ἴσω*. Qui ne sait se borner, ἑαυτοῦ ἀκρα-τής, ου *simplement* ἀκρατής, ἦς, *ἐς*.

BORNOYER, *v. a.* τοῖς ὀφθαλμοῖς δια-στα-θμάσκειν, ὦμαι, *fut. ἴσομαι*, *acc.*

BOSPHORE, *s. m.* Βόσπορος, ου (ὁ).

BOSQUET, *s. m.* νέμος, ους (τὸ). Bosquet de myrtes, *μυρτῶν*, ὧνος (ὁ). Bosquet de roses, *ῥοδωνιά*, ἧς (ἡ).

BOSSE, *s. f.* difformité de l'échine, *κῦφος*, ους (τὸ). || Tumeur accidentelle, *οἰδημα*, ατος (τὸ). || Eminence de terre, λόφος, ου (ὁ) : *γεώλοφον*, ου (τὸ). || Relief, sculpture, *ἐκτυπον*, ου (τὸ) : *ἀνάγλυφον*, ου (τὸ). Relever en bosse, *ἀνα-γλύφω*, *fut. γλύψω*, *acc.* Figure relevée en bosse, ἡ ἀνάγλυφος εἰκών, ὄνος.

BOSSELER, *v. a.* relever en bosse, *ἀνα-γλύφω*, *fut. γλύψω*, *acc.* || Déformer, bossuer, *δια-στρέφω*, *fut. στρέψω*, *acc.*

BOSSU, *τε*, *adj.* *κωφός*, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερός, *sup.* ὀτατός) : *κωρτός*, ἡ, ὄν.

BOSUER, *v. a.* δια-στρέφω, *f.* στρέψω, *acc.*

BOT, *adj.* Pied bot, pied de travers, ὁ δι-εστραμμένος πούς, *gén. ποδός*. || Qui a les deux pieds de travers, ὁ τοὺς πόδας δι-εστραμμένος, ου (*partic. parf. passif de δια-στρέφω*, *fut. στρέψω*).

BOTANIQUE, *s. f.* ἡ βοτανική, ἥς (*sous-ent. τέχνη* ου *ἐπιστήμη*).

BOTANISTE, *s. m.* ὁ βοτανικός, οὔ.

BOTTE, *s. f.* faisceau, *δέσμη*, ἥς (ἡ). Botte de blé, *δέσμη*, ἥς (ἡ) : οὔλος, ου (ὁ). || Sorte de chaussure, *κνημῖς*, ἱδός (ἡ). Qui porte des bottes, *κνημιδεφόρος*, ος, ον. || Coup d'épée ou de fleuret, *βολή*, ἥς (ἡ). Porter une botte, *βάλλω*, *fut. βαλῶ*. — à quelqu'un, *τινά*. Parer une botte, τὴν *βολὴν* ου τὴν *πληγὴν ἐκ-κλινῶ*, *fut. κλινῶ*.

BOTTELAGE, *s. m.* ἡ τῶν ἀμυλλῶν δέσις, *εως*.

BOTTELER, *v. a.* τὰς ἀμύλλας δέω, *fut. δῆσω*, *acc.*

BOTTELEUR, *s. m.* ἀμυλλοδέτης, ου (ὁ).

se BOTTER, *v. r.* τὰς ἀνημίδας ἐν-δύομαι

ful. δύσμαι. Botté, ἐς, *κακιδωφόρος*, ἑ, *ov.*
Bien botté, εὐκνήμις, ἰδός (δ, ἦ).

BOTTIER, *s. m.* σιωπεύς, ἰώς (δ).

BOTTINES, *s. f.* κακιδές, *ov* (αἰ).

BOUC, *s. m.* τράγος, *ov* (δ). De bouc, τραγίος, α, *ov.* Qui a des jambes de bouc, τραγικαλῆς, ἦς, ἑς. Qui a des pieds de bouc, τραγίπους, ους, *ov*, *gén.* εδός. Qui a des cornes de bouc, τραγόκερας, ως, *ov.* Peau de bouc, ἡ τραγῆ, ἦς. || Odeur de bouc, τράγος, ου (δ). Sentir le bouc, τράγου ἔω, *ful.* ἔξω. Qui sent le bouc, τραγικάσχαλός, ες, *ov.*

BOUCHE, *s. f.* ouverture des lèvres, στόμα, ατος (τδ). Ouvrir une grande bouche, στόμα παμμίγα χαινῶ, *ful.* χανῶμαι. Porter à sa bouche, τῷ στόματι προσ-ἐάλλω, *ful.* ἐαλῶ, *acc.* Aussitôt le sang lui vint à la bouche, αὐτίκα ἔλθεν ἀνά στόμα τὸ αἷμα (ἐρχεται, *ful.* διαύσεται). Ulcère qui a son siège dans la bouche, ὄχλος ἐνοστόμιος, ου (τδ). Qui a deux, trois, quatre bouches, διστομος, τριστομος, τετραστομος, ες, *ov.* Qui n'a point de bouche, ἀστομος, ες, *ov.* || Cheval qui n'a point de bouche, ἵππος ἀστομος, ου. — qui a la bouche dure, σκληρόστομος, ου. — qui a la bouche fine, εὐστομος, ου. || *Au figuré*, Qui n'a ni bouche ni éperon, *qu'on ne sait comment exciter*, ἀναίσθητος, ες, *ov.*

BOUCHE, *considérée comme l'organe de la parole*, στόμα, ατος (τδ). Ouvrir la bouche pour parler, τὸ στόμα λύω, *ful.* λύσω. Il n'ouvrira pas même la bouche, οὐδὲ δι-ἔρε το στόμα (διαίρω, *ful.* ἀρῶ). || Fermer la bouche, empêcher de parler, τὸ στόμα ἑμ-φράσω, *ful.* φράξω, *ou* ἐπι-θύω, *ful.* θύσω. Avec de l'argent je fermerai la bouche à nos orateurs, κέρμασι τὸ στόμα ἐπι-θύσω τῶν ῥητόρων, *Aristoph.* || Avoir toujours à la bouche, répéter sans cesse, αἰ διὰ στόματος ἔχω, *f.* ἔχω, *acc.* Ils ont toujours son éloge à la bouche, αὐτὸν ἀνά στόμα ἔχουσιν ἐπ-αινῶντες (ἐπ-αινέω, ὦ, *ful.* αινέω), *Xén.* || Venir à la bouche, ἐπὶ στόμα ἐρχομαι, *ful.* διαύσεται. Dire tout ce qui vient à la bouche, πᾶν ὅτι ἀν ἐπὶ στόμα εἶδη λέγω, *ful.* λέξω. || De bouche, ἀπὸ στόματος. Bouche à bouche, κατὰ στόμα. Apprendre de la bouche de quelqu'un, παρὰ τινος πυνθάνομαι, *ful.* πύσσομαι, *acc.* || Flux de bouche, *abondance de paroles*, ἀθροστομία, ας (ἦ). Avoir un flux de bouche, ἀθροστομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : πολὺς βίω, *ful.* βύσσομαι.

BOUCHE, *considérée comme siège du goût*,

στόμα, ατος (τδ). Agréable à la bouche, εὐστομος, ες, *ov.* Saveur agréable à la bouche, ἡ εὐστομία, ας. L'eau en vient à la bouche, *tournez*, cela excite l'appétit, ταῦτα κινεῖ τὴν ἐρεξιν (κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω). Garder quelque chose pour la bonne bouche, *pour le dessert ou pour la fin*, ἐπιδερπὸν τι παρα-δεῖναι μὲλλω, *ful.* μὲλλῶ. Faire la petite bouche, *faire le difficile ou le dégoûté*, θρύπτωμαι, *ful.* θρύψομαι. Je n'en fais pas la petite bouche, *je le dis franchement*, δι' εὐθείας λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἐρῶ.

BOUCHE, *considérée comme organe de la nutrition*, στόμα, ατος (τδ). || *Nourriture*, τροφή, ἦς (ἦ). Provisions de bouche, σιτία, *ov* (τὰ) : ἐπισίτια, *ov* (τὰ). Avoir bouche à la cour, *y être nourri*, παρὰ τῷ βασιλεῖ σιτέσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσεται. || *Gourmandise*, *tournez par ventre*, γαστήρ, *gén.* γαστρός (ἦ). Être à sa bouche ou sur sa bouche, τῇ γαστρὶ χαρίζομαι, *ful.* ἴσεται. Pour sa bouche, τῆς γαστρὸς χάριν. || *Personne qui mange ou qu'il faut nourrir*. Nous étions trente bouches à table, συγκατ-ἐκλῆθμεν ὡς τριάκοντα (συγκατ-κλίνομαι, *ful.* κλῖσθαι). Avoir dix bouches à nourrir, δέκα συσσίτους τρέφω, *ful.* θρέψω. Les bouches inutiles, *dans une ville assiégée*, εἰ ἀπόλοιμι, *ov.*

BOUCHE, *haleine*, ἡ ἀπὸ τῷ στόματος ἰσμή, ἦς. Avoir la bouche mauvaise, *comme quand on est à jeun*, νηστίας ἔω, *ful.* ἔξῳ. Faire bonne bouche, rendre l'haleine douce, εὐωδῶν τῷ στόματι ἑμ-ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

BOUCHE, *ouverture en général*, στόμα, ατος (τδ). || *Embouchure d'un fleuve*, στόμα, ατος (τδ). Les bouches du Nil, τὰ τοῦ Νείλου στόματα, *ov.*

BOUCHÉE, *s. f.* βλωμός, ὦ (δ). Ne faire de quelque chose qu'une bouchée, *tournez*, dévorer en un instant, ἐν ἀκαρῷ κατ-ισθίω, *ful.* ἴδομαι, *acc.*

BOUCHER, *v. a.* avec un bouchon ou un tampon, βύω, *ful.* βύσω, *acc.* Boucher une fente avec de l'étoupe, λινὸν τὸ τρήμα βύω. || *Fermer avec un couvercle*, πωμαῖω, *ful.* ἀσώ, *acc.* || *Obstruer, barrer*, ἑμ-φράσω, *ful.* φράξω. Boucher une fenêtre, θυρίδιον ἑμ-φράσω, *ful.* φράξω. Boucher tous les passages, ἀπάσαι τὰς ὁδοὺς ἀπο-φράσω, *ful.* φράξω, *ou* ἀπο-κλείω, *ful.* κλείσω. || Boucher la vue, ἐπι-προσθίω, ὦ, *ful.* ἴσω. — à quelqu'un, τινί.

|| Se boucher les oreilles, τὰ ὦτα βύσμαι, *fut.* βύσομαι.

BOUCHER, *s. m.* qui vend la chair des animaux, κρεωπώλης, ου (ὅ). || Qui égorge impitoyablement, κρεουργός, οὔ (ὅ).

BOUCHERIE, *s. f.* boutique de boucher, κρεωπωλείον, ου (τὸ). || Carnage, κρεουργία, ας (ἡ) : σφαγή, ἥς (ἡ). Faire des ennemis une horrible boucherie, σφαγὴν πολεμίων πεῖναι, οὔμαι, *fut.* ήσεται. Mener quelqu'un à la boucherie, *au fig.* τινὰ εἰς διέθρον ἄγω, *fut.* ἄξω.

BOUCHOIR, *s. m.* πῦμα, ατος (τὸ).

BOUCHON, *s. m.* ce qui sert à boucher, ἐπιστόμιον, ου (τὸ). || Ce qui sert à bouchonner, à frotter, ψήκτρα, ας (ἡ). || Cabaret, καπηλείον, ου (τὸ).

BOUCHONNER, *v. a.* chiffonner, συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* || Frotter, essuyer avec un bouchon de paille, ψήξω, *fut.* ψήξω, *acc.*

BOUCLE, *s. f.* attache, περίνη, ης (ἡ). || Boucle d'oreille, ἐνώπιον, ου (τὸ). || Boucle de cheveux, βόστρυχος, ου (ὅ) : κύκινος, ου (ὅ), *Theocr.*

BOUCLER, *v. a.* attacher avec une boucle, κερνάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* || Boucler les cheveux, les rouler en boucles, βοστρυχίζω, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* : βοστρυχίζω, *fut.* ήσω, *acc.* : ἑλίσσω, *fut.* ήσω, *acc.* Bouclé, ἐς, βεδοστρυχωμένος, η, ον : ἐλιγμένος, η, ον. Qui a les cheveux bouclés, τὴν κόμην βεδοστρυχωμένος, η, ον. Cheveux bouclés naturellement, ἡ βοστρυχώδης ῥίζι, *gén.* βοστρυχώδους τριχός. || Bouclier, *v. n.* se rouler en boucles, βοστρυχόμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

BOUCLIER, *s. m.* en général, mais surtout en parlant du bouclier rond, ἀσπίς, ἰδος (ἡ). Armé d'un bouclier rond, ἀσπιδοφόρος, ος, ον. Bouclier long, θυρίος, οὔ (ὅ) : σάκας, ους (τὸ). Armé de ce bouclier, σασπιφόρος, ος, ον. Bouclier court, πάλτα, ης (ἡ). Armé de ce bouclier, πάλτοφόρος, ος, ον. Guerrier qui combat avec ce bouclier, πάλταστis, οὔ (ὅ). Petit bouclier court, πάλταριον, ου (τὸ). Fabricant de boucliers, en général, ἀσπιδοποιός, οὔ (ὅ). Jeter son bouclier dans le combat, ῥίπτω τὴν ἀσπίδα, *fut.* ῥίψω. Celui qui a commis cette lâcheté, ῥίψας, ἰδος (ὅ). || *Au fig.* Servir à quelqu'un de bouclier, τινὸς προ-ασπίζω ου ὑπερ-ασπίζω, *fut.* ήσω. Se faire de sa vertu un bouclier, τῇ ἀρετῇ ἐμᾶντὸν φράσω, *fut.* φράξω. || Faire une levée de boucliers, s'engager dans une entre-

prise inconsiderée, ἀπειρακίπτως τὰ ἐπὶ λα κινέω, ᾧ, *fut.* ήσω.

BOUDER, *v. n.* σκωδρωπάξω, *fut.* ἄσο : στυγνάξω, *fut.* ἄσω. || *v. a.* Boudier quelqu'un, τινὶ χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ : τινὰ δυσχραίνω, *fut.* ανῶ, *Luc.*

BOUDERIE, *s. f.* σκωδρωπασμός, οὔ (ὅ). **BOUDEUR**, *kuse*, *adj.* σκωδρωπός, ἡ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτος). Prendre un air boudeur, voyez **BOUDER**.

BOUDIN, *s. m.* ἄλλας, ἄντος (ὅ).

BOUDINIER, *s. m.* ἑλλαντοποιός, οὔ (ὅ).

BOUDOIR, *s. m.* μυχός, οὔ (ὅ).

BOUE, *s. f.* πηλός, οὔ (ὅ) : βόρβορος, ου (ὅ) : δῶς, ὅς (ἡ). De boue, fait ou pétri de boue, πηλίνος, η, ον. Bâti avec de la boue, πηλοδομέω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* Enduire ou tacher de boue, βορβορώω, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* Tout couvert de boue, βορβορώ περιπλαγός, ως, ον, *Plut.* Se rouler dans la boue, ἐν βορβόρῳ κυλινδίομαι, οὔμαι, *fut.* κυλισθήσομαι, *Grég.* Jeter de la boue sur quelqu'un, βόρβορόν τινος καταντλήω, ᾧ, *fut.* ήσω, *Luc.* La boue la plus impure, ὁ βορβοροειδέσττος πηλός, οὔ, *Plat.* Se traher dans la boue, ἀυσπάζομαι, ὠμαι, *fut.* ἄσσομαι. || *Au fig.* Ame de boue, πηλοῦ πλάσμα, ατος (τὸ).

BOUEUX, *kuse*, *adj.* πηλώδης, ης, ες : βορβορώδης, ης, ες : δυνώδης, ης, ες.

BOUFFANT, *akte*, *adj.* ἐμ-πιφυστημένος, η, ον (*partic. parf. passif* d'ἐμ-φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω).

BOUFFÉE, *s. f.* ἀτμός, οὔ (ὅ).

BOUFFER, *v. n.* se gonfler, ἐμ-φυσάομαι, ὠμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἐγκόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Faire bouffer, φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐγκόω, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* Bouffer de colère, τὰς γνάθους φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *Luc.*

BOUFFETTE, *s. f.* κροαίς, ἰδος (ἡ)

BOUFFIR, *v. a.* gonfler, ἐγκόω, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* : φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐμ-φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* Bouffi, ἰε, ἐμ-πιφυστημένος, η, ον : ἐξ-ωγκωμένος, η, ον : ἐγκωδης, ης, ες. || *Au fig.* φυσάω ου ἀνα-φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* : τυφώω, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* Bouffir quelqu'un par ses éloges, τοῖς ἐγκωμίαις τινὰ ἐπ-αίρω (*fut.* ἐπ-αρώ) καὶ φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *Plut.* Être bouffi d'orgueil, τυτφωμαι (*partic. passif* de τυφώω, ᾧ) : μέγα φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *Plut.* Bouffi de suffisance, ἐγκου καὶ

φυσήματος γίμων, εσσα, εν (participe de γίμων, sans fut.), Plut. Style bouffi, λίξις ὀγκώδης οὐ στομφώδης, ως (ή).

BOUFFISSURE, s. f. ἔγκος, ου (δ). Bouffissure du style, ὁ τῆς λίξεως ὄγκος οὐ στομφος, ου : τὸ τοῦ λόγου ὑπέρογκον, ου.

BOUFFON, s. m. qui fait métier de divertir les autres, γελωτοποιός, ου (δ). Vil bouffon, βωμολόχος, ου (δ). Faire le bouffon, voyez BOUFFONNER. Servir de bouffon à quelqu'un, γελωτά τινι παρ-έχω, fut. εἶω.

BOUFFON, οννε, adj. qui fait rire, γελοῖος, α, εν (comp. ἑτερος, sup. ὅτατος). || Digne d'un vil bouffon, βωμολοχικός, ή, έν. Parole ou action bouffonne, βωμολόχημα, ατος (τὸ).

BOUFFONNER, v. n. γελισάω, fut. άσω. Bouffonner platement et grossièrement, βωμολογεύομαι, fut. εὔσομαι.

BOUFFONNERIE, s. f. γελοιασμός, ου (δ) : γελωτοποιία, ας (ή). Vile bouffonnerie, βωμολοχία, ας (ή) : βωμολόχημα, ατος (τὸ). Ce sont des bouffonneries indignes de vous, ταῦτα μὲν βωμολοχικά καὶ οὐ κατὰ σέ (sous-ent. ἐστί), Luc. On n'aime point les bouffonneries ni les enfantillages, οὐ τέρπει τὸ βωμολόχον καὶ παιδιώδες (τέρπω, fut. τέρψω), Plut.

BOUGE, s. m. petite chambre, τίγος, εως (τὸ).

BOUGER, v. n. κινεῖμαι, οὔμαι, fut. ἦσμαι ou νηθήσομαι. — d'un lieu, ἐκ τόπου. Il ne bougera pas de la Macédoine, οὐ κινήσεται ἐκ τῆς Μακεδονίας, Eschm. Il les avertit de ne pas bouger de leur rang, προ-εἶπεν ὡς μηδεὶς κινήσοιτο ἐκ τῆς τάξεως (προ-αγορεύω, fut. προ-ερῶ), Xén. Ne bougez ! μὴ πόδα κινής (κινέω, ὦ, fut. ἦσω). || Ne bouger d'auprès de quelqu'un, être toujours avec lui, συνεχῶς τινι ἐμείω, ὦ, fut. ἦσω.

BOUGETTES, s. f. pl. ἱπποπήρα, ας (ή).

BOUGIE, s. f. κηρός, ου (δ).

BOUILLANT, ante, adj. qui bout, ζέω, εσσα, εν (part. de ζέω, fut. ζέσω). Eau bouillante, ὕδωρ ζέον, οντος (τὸ). || Au fig. Homme d'un courage bouillant, ἀνὴρ θυμῷ καὶ φρονίματι ζέων, Grég. Bouillant de colère contre quelqu'un, ὑπερ-ζέων τῇ ὀργῇ εἰς τινα, Paus. Ils soulevèrent contre nous les bouillantes passions des peuples, δῆμους ζέοντας ἡμῖν ἐπενέστησαν (ἐπαν-ίστημι, fut. ἐπανα-στήσω), Grég.

BOUILLANT, irascible, δξύθυμος, ος, εν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). || Prompt, ardent, δξύς, εἰα,

ύ (comp. ὕτερος, sup. ὕτατος) : προπετής, ἥς, ἐς (comp. ἑστέρος, sup. ἑστατος) : ὀρμητικός, ή, έν. Son caractère bouillant et emporté, τὸ προπετής : αὐτοῦ καὶ ὀρμητικόν.

BOULLI, s. m. viande bouillie, ἐφθὸν κρέας, gén. ἐφθού κρέως (τὸ) : κρέας ἀνάδραστον, ου (τὸ), Aristph.

BOUILLIE, s. f. πολτός, ου (δ). Réduire en bouillie, πολτοποιεῖω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Diosc.

BOUILLIR, v. n. ζέω, fut. ζέσω. Commencer à bouillir, ἐπι-ζέω, fut. ζέσω. S'enfuir en bouillant par-dessus les bords, ὑπερ-ζέω, fut. ζέσω, Aristt. Faire bouillir, ἀνα-εράσσω, fut. ἐράσω, acc. Aristph. : ἀνα-ζέω, fut. ζέσω, acc. Gal. Faire bouillir de l'absinthe dans de l'huile, ἀψίνθιν ἐλαίῳ ἐναπο-ζέω, fut. ζέσω, Gal. || Bouilli, ie, qui a bouilli, ζεστός, ή, έν, Diosc. : ἀνάεραστος, ος, εν, Aristph. || Au fig. Le sang bout dans les veines, ιοιurnez, la bile s'émeut, κινεῖται χολή (de κινέω, ὦ, fut. ἦσω), ou tournez simplement par s'indigner, ἀγανακτέω, ὦ, fut. ἦσω.

BOUILLOIRE, s. f. ἐψώνη, ης (ή).

BOULLON, s. m. effervescence d'un liquide sur le feu, βράσμα, ατος (τὸ). Quand l'eau aura jeté deux bouillons, ἐταν τὸ ὕδωρ δις ἀνα-ζέσῃ (ἀνα-ζέω, fut. ζέσω), Diosc. Qui n'a qu'un demi-bouillon, ἀκροζήστες, ος, εν. || Mouvement d'un liquide agité, en général, βράσμα, ατος (τὸ) : κύμα, ατος (τὸ). A gros bouillons, μετὰ βρασμοῦ. Le sang sort à gros bouillons, τὸ αἷμα ἐκ-εράσσεται (ἐκ-εράσσομαι, fut. ἐρασθήσομαι). Au fig. Les bouillons de l'âge, τὸ τῆς ἡλικίας ζέον, οντος (partic. neutre de ζέω, fut. ζέσω) : αὶ τῆς ἡλικίας ὄρμαί, ὦν. Les bouillons de la colère, τὰ τῆς ὀργῆς κύματα, ὦν. || Bulle qui se forme sur un liquide agité, πμφόλυξ, υγος (ή) : φουσαλλίς, ίδος (ή) Les bouillons qui s'élèvent sous une fontaine jaillissante, αὶ ὑπὸ κρουνῷ τινὶ καταρ-βάσσοντι ἀν-ιστάμεναι πμφόλυγες, ὦν (καταρ-βάσσω, fut. βάξω : ἀν-ίσταμαι, fut. ἀνα-στήσομαι), Luc. Les bouillons dont se forme l'écume, αὶ φουσάλλιδες, ἀφ' ὧν ὁ ἀφρός συν-αγείρεται (συν-αγείρω, fut. αγείρω), Luc.

BOULLON, potage, ζωμός, ου (δ), Luc. Un peu de bouillon, ζωμίδιον, ου (τὸ).

BOUILLON-BLANC, s. m. plante, φλόμος, ου (δ).

BOULLONNANT, ante, adj. brasσόμενος, η, εν : ζέων, εσσα, εν. Voyez BOULLONNER.

BOULLONNEMENT, s. m. βρασμός, ου (δ).

BOUILLONNER, *v. n.* βράσσομαι, *fut.* βρασθήσμαι : ζίω, *fut.* ζίσω. Bouillonner avec bruit, παφλαζώ, *fut.* άσω. Le bruit de l'eau qui bouillonne, πάφλασμα, ατος (τό). Ce que la mer en bouillonnant rejette de son sein, δσα πρὸς αἰγυλίους ἰσθιν απο-εράσσεισθαι (απο-εράσσω, *fut.* εράσω), *Philon.* Mer agitée que la tem-pête fait bouillonner, θάλασσα άγρία καὶ τῷ κλύδωνι βρασσεμένη, *ης, Basil.*

BOULANGER, *s. m.* qui fait le pain, άρτοποιός, οὐ (ό) : άρτοκόπης, ου (ό). || Qui vend du pain. άρτοπώλης, ου (ό).

BOULANGER, *v. n.* faire du pain, άρτοποιέω, ὠ, *fut.* ήσω : άρτοκοπέω, ὠ, *fut.* ήσω.

BOULANGÈRE, *s. f.* άρτοπώλης, ιδος (ή).

BOULANGERIE, *s. f.* où l'on fait le pain, άρτοκοπέιον, ου (τό). || Où l'on vend le pain, άρτοπωλείον, ου (τό). || Fabrication du pain, άρτοποιία, ας (ή).

BOULE, *s. f.* σφαῖρα, ας (ή). Petite boule, σφαιρίον, ου (τό) : σφαιρίδιον, ου (τό). Grosse boule de fer, τὸ σιδηρεὺν σφαῖραμα, ατος. Se rouler en boule, συ-σφαιρόμαι, εὔμαι, *fut.* ωθήσμαι. Jouer à la boule, σφαιρίζω, *fut.* ισώ.

BOULEAU, *s. m.* arbre, σήμυδα, *ης (ή).*

BOULET, *s. m.* grosse boule de fer ou d'autre métal, σφαίρωμα, ατος (τό). Boulet de canon, ή πυρόβολος σφαῖρα, ας. || Os de la jambe d'un cheval, κυνήπους, εδος (ό) : σφυρά, ας (ή).

BOULETTE, *s. f.* petite boule, σφαιρίδιον, ου (τό). || Gobebe qu'on jette à un animal, μάζα, *ης (ή).*

BOULEVARD, *s. m.* rempart, τείχος, ους (τό) : προμαχών, ὦνος (ό). || Abri, défense, πρό-βλημα, ατος (τό). Boulevard de la Grèce, πρό-βλημα τῆς Ἑλλάδος, *Luc.* Un boulevard contre tous les maux, πάντων πρόβλημα κακῶν, *Aristoph.*

BOULEVERSEMENT, *s. m.* ανατροπή, *ης (ή)* : ακαταστασία, ας (ή).

BOULEVERSER, *v. a.* ανα-τρέπω, *fut.* τρέψω. Il remue, il bouleverse tout, πάντα άγει, φέρει (άγω, *fut.* άξω : φέρω, *fut.* εῖσω). Bouleverser tout sens dessus dessous, πάντα άνω κάτω ποιέω, ὠ, *fut.* ήσω. Être bouleversé, ακατάστατος γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. Toute la ville étant bouleversée, ακαταστάτως έχόντων τῶν ἐν τῇ πόλει (έχω, *fut.* έξω), *Isocr.* || Bouleverser l'esprit de quelqu'un, τινά τῷ φρονεῖν εἰς-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Avoir l'esprit tout bouleversé, τὴν διάνοιαν συγ-κίχυμαι (*parf. passif* de συ-χίω, *fut.* χύσω).

BOULEVUE (α λα), *adv.* αὐτοσχιδίως.

BOULIN, *s. m.* cellule dans un pigeonier, σπηός, οὐ (ό) : χύτρινος ου κύθρινος, ου (ό), *Géop.* Pigeon de boulin, ή οικότροφος περι-στερά, ας.

BOULINGRIN, *s. m.* pièce de gazon dans un jardin, λιμῶν, ὦνος (ό).

BOULON, *s. m.* grosse cheville, πάσσα-λς, ου. (ό).

BOULONNER, *v. a.* πασσαλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

BOUQUER, *v. a. et n.* ou FAIRE BOUQUER, abaisser de force, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.*

BOUQUET, *s. m.* assemblage de fleurs, διαμῖς, ιδος (ή). Quand la forme du bouquet est indifférente, il vaut mieux se servir de στέφανος, ου (ό), qui veut dire proprement guir-lande ou couronne. Défaire un bouquet, δι-σמידα ου στέφανον λύω, *fut.* λύσω. En faire un, στέφανον ου άνθη πλέκω, *fut.* πλέξω. Qui en fait un, στεφανοπλόκος, ου (ό, ή). De toutes ces fleurs je veux faire un bouquet, ἐκ τσούτων άνθῶν στέφανον μέλλω πλέξειν (μέλλω, *fut.* μελ-λήσω). || Bouquet d'arbres, δένδρα, ὦν (τά). || Bouquet du vin, ή τῷ εἶνῳ ὁσμή, *ης.* Vin qui a un bouquet délicieux, ὁ εύώδης εἶνος, *gén.* εύώ-δους εἶνου.

BOUQUETIÈRE, *s. f.* στεφανοπώλης, ιδος (ή).

BOUQUETIN, *s. m.* ὁ άγριος τράγος, ου.

BOUQUIN, *s. m.* bouc, τράγος, ου (ό). || Vieux livre, παλαιόν βιβλίον, ου (τό).

BOUQUINER, *v. n.* chercher les vieux livres, περι τὰ παλαιά τῶν βιβλίων πολυπραγμονέω, ὠ, *fut.* ήσω.

BOUQUINISTE, *s. m.* βιβλιοκάπηλος, ου (ό).

BOURBE, *s. f.* βόρβρος, ου (ό) : θολός, οὐ (ό) : ἑλός, ὦος (ή). Qui sent la bourbe, rempli de bourbe, βορβωώδης, *ης, ες* : θολώδης, *ης, ες*. **BOURBEUX**, *επικε, adj.* βορβωώδης, *ης, ες* : θολώδης, *ης, ες* : ἑλωδής, *ης, ες*.

BOURBIER, *s. m.* βόρβρος, ου (ό). Bour- bier où se vautrent les porcs, κυλίστρα, ας (ή) : κυλινθήδρα, ας (ή). Se vautrer dans un bour- bier, ἐν τῷ βορβῶρι κυλινδῶμαι, εὔμαι, *fut.* πθήσομαι. Qui aime à s'y vautrer, φιλοβόρβρος, ος, ον.

BOURBILLON, *s. m.* pus le plus épais d'un abcès, θολός, οὐ (ό).

BOURDAINE, *s. f.* arbre, ῥάμνος, ου (ή).

BOURDE, *s. f.* mensonge, πλάσμα, ατος (τό). Donner des bourdes à quelqu'un, le trom-

per, παρα-κρούσμαι, *ful.* κρούσμαι, *acc.* : φινάκιζω, *ful.* ίσω, *acc.*

BOURDON, *s. m.* *bâton de pèlerin*, βακτηρία, *ac.* (ή). || *Grosse mouche*, κηφήν, ήνος (ό).

BOURDONNEMENT, *s. m.* βόμβος, *cu.* (ό). Les abeilles fatiguent par leur bourdonnement, βουδουσι περί την κεφαλήν άνιώσι μέλισσαι (άνιάω, *ω*, *ful.* άσω : βουβείω, *ω*, *ful.* ήσω), *Aristoph.*

BOURDONNER, *v. n.* βουβείω, *ω*, *ful.* ήσω. Mes oreilles bourdonnent, βουδουσιν αί άκοαί μου, *Saph.* Bourdonner aux oreilles, τας άκοάς περι-βουβείω, *ω* : τας άκοάς ήμ-βουβείω, *ω*, *ful.* ήσω, *Synés.*

BOURG, *s. m.* κώμη, *nc.* (ή). Habitant d'un bourg, κομητήης, *cu.* (ό). De bourg en bourg, κομηδόν.

BOURGADE, *s. f.* κώμη, *nc.* (ή).

BOURGEOIS, *s. m.* άστός, *cu.* (ό) : πολίτης, *cu.* (ό). Riche bourgeois, ό πλούσιος πολίτης, *cu.* Petit bourgeois, ιδιώτης, *cu.* (ό). || *Au fém.* Petite bourgeoise, ή ιδιώτης γυνή, *gén.* ιδιώτιδος γυναικός. Riche bourgeoise, ή πλουσία γυνή, *gén.* αιχός.

BOURGEOIS, *coise*, *adj.* qui sent les mœurs de la bourgeoisie, ιδιωτικός, ή, *όν.*

BOURGEOISEMENT, *adv.* ιδιωτικώς.

BOURGEOISIE, *s. f.* droit de cité, ή πολιτεία, *ac.* Donner le droit de bourgeoisie, τήν πολιτείαν δίδωμι, *ful.* δώσω. Recevoir le droit de bourgeoisie, εις πολιτείαν ήγ-γράφεται, *ful.* γραφθήσεται. || *Assemblée de bourgeois*, οι πολίται, *ων.* || *Mœurs ou société des petits bourgeois*, τή ιδιωτικόν, *cu.*

BOURGEON, *s. m.* rudiment de branche ou de feuille, όφθαλμός, *cu.* (ό). Pousser des bourgeons, βλαστάνω, *ful.* βλαστήσω. N'en point pousser, άβλαστείω, *ω*, *ful.* ήσω. || *Bouton au visage*, φλυκίς, *ιδος* (ή) : φλύκταινα, *nc.* (ή) : εξάνθημα, *ατος* (τό).

BOURGEONNÉ, *εε*, *adj.* qui a des boutons au visage, φλυκταινώδης, *nc.* *εε.*

BOURGEONNER, *v. n.* en parlant des arbres, βλαστάνω, *ful.* βλαστήσω.

BOURLET, *s. m.* *Voyez* BOURRELET.

BOURGMESTRE, *s. m.* άστυνόμος, *cu.* (ό).

BOURRACHE, *s. f.* βούρωσση, *cu.* (ό).

BOURRADE, *s. f.* coup, πληγή, *nc.* (ή). || *Attaque*, είσβολή, *nc.* (ή). || *Invective brusque et violente*, επίπληξις, *εως* (ή).

BOURRASQUE, *s. f.* ouragan, άέλλα, *nc.* (ή) :

ζάλη, *nc.* (ή). Flois agités par la bourrasque, κλύδων, *ωνος* (ό). Être agité d'une bourrasque, κλυδωνίζομαι, *ful.* ισθίσσεται. Mer sujette à de terribles bourrasques, θάλασσα πλύν έχουσα και τραχύν κλύδωνα (έχω, *ful.* έξω), *Plut.* || *Violent emportement*, όργή, *nc.* (ή). Essuyer de la part de quelqu'un une terrible bourrasque, δεινήν τινος όργήν ύπο-δέχομαι, *ful.* δέχομαι.

BOURRE, *s. f.* γράφαλον, *cu.* (τό).

BOURREAU, *s. m.* *exécuteur public*, δέμιος, *cu.* (ό). || *Mentrier*, φονεύς, *εως* (ό). Priant Dieu pour ses bourreaux, εύχόμενος άγαθά τούς άπο-κτείνουσιν αυτόν (άπο-κτείνω, *ful.* κτανώ). Bourreau de ses enfants, παιδεκτόνος, *cu.* (ό). — de sa mère, μητροκτόνος, *cu.* (ό). Roi bourreau de ses peuples, βασιλεύς δημοβόρος, *cu.* (ό), *Hom.* || *Homme cruel*, άνήρ απάνθρωπος, *cu.* (ό). C'est un bourreau, άγριον και νηλή θυμόν έχει (έχω, *ful.* έξω). On peut tourner aussi par bête féroce, θηρίον, *cu.* (τό).

BOURRELER, *v. a.* στρεβλώ, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.* : στρέφω, *ful.* στρίψω, *acc.* : βασανίζω, *ful.* ίσω, *acc.*

BOURRELET, *s. m.* coussinet bourré, πίλημα, *ατος* (τό). Bourrelet rond, pour porter les fardeaux, σταφάν, *nc.* (ή) : σπαίρα, *ac.* (ή).

BOURRER, *v. a.* remplir de bourre, πλίσσω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* || *Remplir, en général*, βύω, *ful.* βύσω, *acc.* || *Remplir le ventre, rassasier*, ήμ-πίπλημι, *ful.* ήμ-πλήσω, *acc.* Le rég. indir. se met au gén. Bourrer quelqu'un de vin et de bonne chère, είνου και τρυφής τινά ήμ-πίπλημι, *ful.* ήμ-πλήσω. Se bourrer de, ήμ-φορέομαι, *cu.*μαι, *ful.* ηθίσταμαι, *génit.* || *Frapper, rudoyer*, ώδίζω, *ful.* ίσω, *acc.* || *Maltraiter de paroles*, ήπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω, *dat.*

BOURRICHE, *s. f.* κύρτη, *nc.* (ή).

BOURRIQUE, *s. f.* όνος, *cu.* (ή).

BOURRIQUET, *s. m.* όνάριον, *cu.* (τό).

BOURRU, *ue*, *adj.* χαλεπός, ή, *ον* (*comp.* άτιρος, *sup.* άτατος) : δύσκολος, *ος*, *ον* (*comp.* άτιρος, *sup.* άτατος). Caractère bourru, δυσκολία, *ac.* (ή).

BOURSE, *s. f.* poche ou sac, βαλάντιον, *cu.* (τό). Bourse pleine d'argent, βαλάντιον χρημάτων μιστόν, *cu.* Petite bourse, βαλαντιδίων, *cu.* (τό). Coupeur de bourses, βαλαντιοτόμος, *cu.* (ό). Sans bourse délier, άδπαπώνος. || Bourse à mettre les cheveux, κρηδεμον, *cu.* (τό).

Bourse, prise pour l'argent, χρήματα, *ων* (τά).

Aider quelqu'un de sa bourse, τῆς ἐμμοτῆς χρημασί τινα ὠφελεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Puister dans la bourse des autres, ἐκ τῶν ἄλλοτρίων ἀναλίσκειν, fut. ἀναλώσω. Faire de sa propre bourse les frais d'un armement, ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων ou simplement ἐκ τῶν ἰδίων οὐ ἀπὸ τῆς ἰδίας εὐσίας τοὺς στρατιώτας καθ-οπλίξω, fut. ἴσω.

BOURSE, pension alimentaire, ἡ σίτισις, εὖς (ἡ). Avoir une bourse au prytanée, ἐν πρυτανείῳ σιτίσθαι, ὦμαι, fut. ἴσσομαι, Plat.

BOURSE où se tiennent les négociants, ἡ τῶν ἐμπορῶν σύνοδος, ου.

BOURSIER, s. m. qui a une bourse dans un collège, ὁ πρυτανισόμενος, ου. Être boursier, πρυτανισοῦμαι, fut. εὔσομαι.

BOURSILLER, v. n. συν-ερανίζω, fut. ἴσω.

BOURSOUFLAGE, s. m. ἔγκος, ου (ῆ).

BOURSOUFLER, v. a. ὀγκῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. : ἐμ-φυσῶ, ὦ, fut. ἴσω. Se boursoffler, ἀε-γκῶμαι, ὦμαι, fut. ὠθήσομαι. Boursofflé, ἔε, ἐξ-ωγκωμένους, η, ου : ἐγκωδῆς, ης, ες (comp. ἴστρος, sup. ἴστατος).

BOURSOUFLURE, s. f. ἔγκος, ου (ῆ).

BOUSCULER, v. a. ὠθίξω ου ὠσπίξω, fut. ἴσω, acc.

BOUSE, s. f. κύπερος, ου (ῆ).

BOUSILLAGE, s. m. maçonnerie en boue, πηλοργία, ας (ῆ). || Ouvrage fait à la hâte, αὐτοσχεδίασμα, ατος (τὸ).

BOUSILLER, v. n. bâtir en boue, πηλοδομῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. || Faire à la hâte, αὐτοσχεδιάζω, fut. ὠσω, acc.

BOUSOLE, s. f. ἡ ναυτική πυξίς, ἴδος. Aiguille de la boussole, ὁ ναυτικός γνώμων, ονος.

BOUT, s. m. extrémité, ἰσχατιά, ἄς (ῆ). Le bout de la ville, τὰ τῆς πόλεως ἰσχατα, ὦν. Situé au bout du monde, γῆς ἰσχατος, η, ου. Être au bout, à l'extrémité de, ἰσχατιῶν, fut. εὔσω, gén. Ville située au bout de l'Asie, πόλις ἰσχατιούσα τῆς Ἀσίας, Polyb. On emploie aussi τέλος, ους (τὸ) : πέρας, ατος (τὸ) : πέρας ατος (τὸ), peu déclinable au sing. Venir du bout du monde, ἐκ περάτων γῆς ἀφ-ικνέομαι, ὦμαι, fut. ἀφ-ίξομαι, Thuc. D'un bout à l'autre, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς πρὸς τὸ τέλος, ou plus simplement διὰ τέλους. Toute la terre d'un bout à l'autre, ἅπανα ἡ οἰκουμένη ἀπὸ περάτων ἐπὶ πέρας, Phil. Raconter d'un bout à l'autre, καθ' ἕκαστα δι-ηγέομαι, ὦμαι, fut. ἴσσομαι. Jusqu'au bout, μέχρι τοῦ τέλους : εἰς τὸ τέλος ou

εἰς τέλος : εἰς τὸ πέρας : πρὸς τὸ πέρας. || 1. Le bout du nez, ὁ ἄκρος μυκτήρ, ἥρος. Le bout des ongles, οἱ ἄκροι ὀνυχες, ὦν. Toucher du bout des doigts, τοὺς ἄκρους δακτύλους ἀπτε-μαι, fut. ἄξομαι. Le bout de la mamelle, ἡ θηλή, ἥς. || Bout pointu, ἀκμή, ἥς (ῆ). Aminci par le bout, εἰς ἐξὺ κατα-λήγων, ουσα, εν (partic. de κατα-λήγω, fut. λήξω). || Le bout d'en haut, ἄκρα, ας (ῆ) : κερυφή, ἥς (ῆ). Il les joignit par les deux bouts, τὰς κερυφὰς αὐτῶν συν-ἔψε (συν-ἄπτω, fut. ἄψω), Plat. || Le haut bout, le premier rang, τὰ πρωτεῖα, ου. Donner à quelqu'un le haut bout, τῶν πρωτείων τινὶ παραχωρεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Tenir le haut bout, τὰ πρωτεῖα εἶναι, fut. εἶναι. || Les bouts et côtés, τὰ μεθόρια, ὦν. || A bout portant, ἐν χρῶ.

BOUT, fin, τέλος, ους (τὸ) : πέρας, ατος (τὸ), peu déclinable au singulier. Le bout d'une affaire, τὸ τοῦ πράγματος τέλος, ους. On ne voit point le bout de cette affaire, elle n'avance point, τὸ πᾶν οὐδὲν προ-κύπτει (προ-κόπτω, fut. κόψω). Voir le bout de son bien, s'apercevoir qu'on l'a dépensé, τὴν αὐσίαν ἀνελώσας αἰσθάνομαι, fut. αἰσθήσομαι. Au bout de trois ans, μετὰ τρία ἔτη. Nous sommes au bout de nos peines, ἡνύσμεν πονεῦντας (ἀνύω ου ἀνύω, fut. ἀνύσω). || Venir à bout de quelque chose, ἀπ-εργάζομαι ου κατ-εργάζομαι, fut. ἄσσομαι, acc. : δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι, acc. : ἀνύω ου ἀνύω, fut. ἀνύω, acc. J'en suis enfin venu à bout, ἀπ-εργασαί ποτα. Vous n'en viendrez pas à bout, τοῦτο δια-πράξασθαι οὐτι δυνήσῃ (δύναμαι, fut. δυνήσομαι). Venir à bout de réaliser ses espérances, πρὸς τὸ πέρας τῆς ἐλπίδος εἶναι, fut. εἶναι. Je ne puis venir à bout de cela, ἀδύνατός εἰμι ου ἀδύνατόν μοι ταῦτα ποιεῖν (ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω). Le courage vient à bout de tout, οὐδὲν ἄεσταιν τῇ ἀνδρείᾳ (sous-ent. ἴστί). On ne pourra venir à bout de le faire changer de sentiment, οὐκ ἔστιν ὅστις αὐτὸν μετα-πίσει (μετα-πίθω, fut. πείσω). || Venir à bout de quelqu'un, τινὸς κρατίω, ὦ, fut. ἴσω. Étant venu facilement à bout d'un enfant et d'un vieillard, ῥαδίως κατ-εργασάμενος τὸν πρεσβύτερον καὶ τὸ παιδάριον (κατ-εργάζομαι, fut. ἄσσομαι), Hérod. Quelle patience ne serait mise à bout par ce discours? tournez, qui ne s'indignerait? τίς οὐκ ἂν ἀγανακτήσῃ τοιαῦτα ἀκούων (ἀγανακτῶ, ὦ, fut. ἴσω : ἀκούω, fut. ἀκούσομαι); Pousser quelqu'un à bout, le mettre hors de lui, τινὰ ἐξ-

ίσταμι, *ful.* ἐκ-στίσω. Être poussé à bout, être mis hors de soi, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, ou simplement ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. Poussé à bout, ne pouvant plus se contenir, τῆς ὀργῆς ou τοῦ θυμοῦ ἀκρατής, ἥς, ἐς.

BOUTADE, *s. f.* caprice, ὀρμή, ἥς (ῆ). Il lui prit une boutade, ὀρμή τις αὐτὸν ἔλαβεν (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). Faire quelque chose par boutade, ὀρμῇ μᾶλλον ἢ λογισμῷ ἐπὶ τι φέρωμαι, *ful.* ἐνεχθῆσομαι. || Mauvais traitement, ὕβρις, εἰς (ῆ) : παροινία, ας (ῆ). Essuyer les boutades de quelqu'un, πινὸς παροινίας ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ.

BOUTARGUE, *s. f.* saumure d'œufs de poisson, ὠὰ τάριχα, ὡν (τὰ).

BOUTÉE, *s. f.* contre-fort, ἀντηρίς, ἰδος (ῆ).

BOUTE-FEU, *s. m.* incendiaire, ἐμπρηστής, οὗ (ὅ). || Auteur d'une sédition, θεωροποιός, οὗ (ὅ) : στασιάρχης ou στασιάρχος, ου (ὅ). || Cause de malheurs, ἀρχέκακος, ου (ὅ).

BOUTEILLE, *s. f.* vase pour contenir les liquides, λάγηνος, ου (ὅ). Petite bouteille, λαγνίνιον, ου (τὸ). || La bouteille, c'est-à-dire le vin qu'elle contient, πότος, ου (ὅ). Qui aime trop la bouteille, φιλοπότης, ου (ὅ) : en parl. d'une femme, πότις, ἰδος (ῆ). || Bouteille qui se forme sur l'eau, φυσαλλίς, ἰδος (ῆ) : πεμφόλυξ, υγος (ῆ).

BOUTEILLER, *v. n.* vider bouteille, πίνω, *ful.* πίσμαι.

BOUTER, *v. a.* Voyez ΜΕΤΤΕΛ.

BOUTILLIER, *s. m.* officier qui a le soin du vin, λαγνίναρχος, ου (ὅ).

BOUTIQUE, *s. f.* lieu où se tient un marchand, εἰκημα, ατος (τὸ). Plus souvent on désigne la boutique d'après le genre de commerce qui s'y fait. Boutique de boucher, κρεωπωλεῖον, ου (τὸ). Boutique de boulanger, ἀρτοποιεῖον, ου (τὸ). Et ainsi des autres. || Lieu où travaille un ouvrier, ἐργαλεῖον ou (τὸ) : ἐργαστήριον, ου (τὸ) : δημιουργεῖον, ου (τὸ). Boutique de barbier, κουρείον, ου (τὸ). Et ainsi de beaucoup d'autres.

BOUTIQUIER, *s. m.* προπώλης, ου (ὅ).

BOUTOIR, *s. m.* grouin, ῥύγχος, ους (τὸ). || Au fig. Coup de boutoir, brusque invective, χαλπή τις ἐπίπληξις, εως.

BOUTON, *s. m.* d'arbre ou de plante, ὀφθαλμός, οὗ (ὅ) : βλάστημα, ατος (τὸ). Couvert de boutons, de bourgeons, πολυδαστής, ἥς, ἐς. Bouton de rose, κάλυξ, υκος (ῆ). || Bouton qui vient au visage. φλύκταινα, ἥς (ῆ) : φλυκτῆς, ἰδος

(ῆ). Couvert de boutons, de pustules, φλυκταινώδης, ἥς, ἐς. || Bouton d'habit, κήμες, ου (ὅ). Au fig. Serrer à quelqu'un le bouton, le mettre à l'étroit, ἀγχω, *ful.* ἀγξω, *acc.*

BOUTONNÉ, *εε*, *adj.* couvert de bourgeons, πολυδαστής, ἥς, ἐς. || Couvert de pustules, φλυκταινώδης, ἥς, ἐς. || Discret, impénétrable, στεγανός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος).

BOUTONNER, *v. n.* pousser des boutons. ὀφθαλμούς βάλω, *ful.* βαλῶ.

BOUTONNER, *v. a.* un habit, περιπάω, ὦ, *ful.* ῆσω, *acc.* Enveloppé d'un double manteau bien boutonné, διπλοῦν ἱμάτιον ἐμ-πεπορημένους, η, ὢν, *Lycurg.*

BOUTONNIÈRE, *s. f.* ὀπή, ἥς (ῆ).

BOUTURE, *s. f.* μίσχος, ου (ὅ) : μίσχυμα, ατος (ὅ). Propager par bouture, μοσχεύω, *ful.* εύσω, *acc.*

BOUVERIE, *s. f.* βούσταθμον, ου (τὸ).

BOUVIER, *s. m.* qui garde les bœufs, βουκόλος, ου (ὅ). || Signe céleste, ὁ Βούτης, ου.

BOUVILLON, *s. m.* jeune bœuf, μίσχος, ου (τὸ) : πόρταξ, ακος (ὅ).

BOUVREUIL, *s. m.* oiseau, πυρρὺς, ου (ὅ).

BOYAU, *s. m.* intestin, έντερον, ου (τὸ). Le gros boyau, τὸ κῶλον, ου. || Tranchée, mine souterraine, ὑπόνομος, ου (ὅ). || Conduit ou passage étroit, στενωπός, οὗ (ῆ).

BRACELET, *s. m.* ψέδλιον, ου (τὸ).

BRACHIAL, *ale*, *adj.* βραχιόνιος, ες, ὢν.

BRACONNER, *v. n.* παρὰ νόμους θηρεύω, *ful.* εύσω.

BRACONNIER, *s. m.* ὁ παράνομος θηρευτής, οὗ.

BRACHYGRAPHIE, *s. f.* σημειογραφία, ας (ῆ).

BRACTÉE, *s. f.* πέταλον, ου (τὸ).

BRACTÉOLE, *s. f.* πεταλίδιον, ου (τὸ).

BRAI, *s. m.* espèce de goudron, πίσσα, ἥς (ῆ).

BRAIES, *s. f. pl.* haut-de-chausse, βράκια, ὦν (*aut.* Diod. Sic. : βράκια, ὡν (τὰ), *Hésych.*

Il vaut mieux employer περιζώμα, ατος (τὸ). || Linge qu'on place sous les enfants, σπάργανα, ὡν (τὰ).

BRAILLARD, *s. m.* κραύγασος, ου (ὅ) : κράκτης, ου (ὅ).

BRAILLER, *v. n.* κραυγάζω, *ful.* άσω : κρεάζω ou κίεραγα. *ful.* κικραζομαι.

BRAIMENT ou **BRAIRE**, *s. m.* ὀγκημός, οὗ (ὅ) : ὀγκημα, ατος (τὸ).

BRAIRE, *v. n.* ὀγκάζομαι, ὦμαι, *ful.* ῆσομαι.

BRAISE, *s. f.* μαρῖνη, ης (ἡ).

BRAISIER, *s. m.* huche pour serrer la braise, ἀνθρακιά, ἁς (ἡ). || *Étouffoir*, πνιγεύς, ἰως (ὁ).

BRAMER, *v. n.* ἰγκάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσσομαι.

BRAME, *ou* **BRAMIN**, *ou* **BRAMINE**, *s. m.* βρα-
χμάνης, ου (ὁ).

BRAN, *s. m.* μίνθος, ου (ὁ).

BRANCARD, *s. m.* φέρετρον, ου (τὸ).

BRANCHAGE, *s. m.* κλάδοι, ὧν (οἱ).

BRANCHE, *s. f.* rameau, κλάδος, ου (ὁ).

Petite branche, κλαδίσκος, ου (ὁ). *Grosse branche*
ἀκρέμων, ονος (ὁ). *Jeune branche*, κλών, ὠνός (ὁ).

Le premier rudiment d'une branche, κλωνάριον,
ου (τὸ). *Couper les branches d'un arbre*, τὸ
δένδρον κλαδεύω, *fut.* εἴσω. *Couper les jeunes*
branches, κλωνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Πουσεύω. *Qui en pousse*
trop, ὑλκιμανής, ἥς, ἑ.

BRANCHE, *espèce qui se sépare du genre*, εἶδος,
ους (τὸ). || *Partie d'un tout*, μέρος, ους (τὸ).
|| *Section d'une famille*, γενεά, ἁς (ἡ) : γένος,
ους (τὸ). || *Bras de rivière*, ρεῖθρον, ου (τὸ). || *Ra-*
mification d'une montagne, ὁ τοῦ ὄρους ἀγκών,
gén. ἀγκώνος.

BRANCHER, *v. a.* pendre à une branche,
ἐκ δρυὸς ἀρτᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *v. n.* se
percher sur une branche, ἐπὶ δένδρου καθ-ίζω,
fut. ἴσω.

BRANCHE-URSINE, *s. f.* ἄκανθος, ου (ὁ).

BRANCHU, *τε*, *adj.* κλαδωδής, ης, ἑ.

BRANDILLEMENT, *s. m.* δόνησις, εως (ἡ).

BRANDILLER, *v. a.* mouvoir deçà et delà,
δονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Se brandiller sur*
une balançoire, αἰωρόμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσσομαι *ou*
πλήσσομαι.

BRANDILLOIRE, *s. f.* αἰώρα, ἁς (ἡ).

BRANDIR, *v. a.* αἰώω, *fut.* αἰώσω, *acc.* :
πινάσσω, *fut.* ἄξω, *acc.*

BRANDON, *s. m.* δᾶς, *gén.* δαδός (ἡ), *Xén.*

BRANLANT, *λητής*, *adj.* κινούμενος, η, εν.

BRANLE, *s. m.* agitation, κίνησις, εως (ἡ) :
δόνησις, εως (ἡ). *On me verra dormir au branle*
de sa roue, κοιμήσομαι ὑπ' αὐτοῦ δονούμενος τοῦ
τροχῷ (κοιμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσσομαι : δονέω,
ὦ, *fut.* ἴσω). || *Première impulsion*, ἡ πρώτη
κίνησις, εως. *Donner le branle à*, κινέω, ὦ,
fut. ἴσω, *acc.* : ἀνα-κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*
L'affaire est en branle, ἀνα-κινήντη τὸ πρᾶγμα.
|| *Incertitude*, ἀπορία, ἁς (ἡ).

BRANLE, *danse en rond*, χορεία, ἁς (ἡ) : χορός,

οὔ (ὁ). *Mener le branle*, τοῦ χοροῦ ἡγέομαι,
οὔμαι, *fut.* ἴσσομαι. *Celui qui mène le branle*,
ὁ κορυφαῖος, ου.

BRANLEMENT, *s. m.* — de tête, ὁ τῆς
κεφαλῆς τρέμος, ου.

BRANLER, *v. a.* agiter, κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω,
acc. : δονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* *Branler la tête*,
τῇ κεφαλῇ νευστάζω, *fut.* ἄσω.

BRANLER, *v. n.* bouger de place, κινέομαι,
οὔμαι, *fut.* πησώσομαι. *Si tu branles!* ἐάν κινήῃς.

|| *Être prêt à tomber*, ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπο-
ενηχθήσομαι. *Maison qui branle et menace ruine*,
ἡ ὑπο-φερομένη καὶ τῷ γῆρας τετραμμένη οἰκία, ἁς.

|| *Fléchir, n'être pas ferme dans son sentiment*,
κάμπτομαι, *fut.* καμψθήσομαι. || *Au fig.* *Branler*
au manche, *être suspect*, ὑπόπτως ἔχω, *fut.*
ἔξω.

BRAQUEMART, *s. m.* sorte de coutelas,
μάχαιρα, ἁς (ἡ).

BRAQUER, *v. a.* diriger, pointer, εὐθύνω
ou δι-εὐθύνω, *fut.* οὐνώ, *acc.*

BRAQUES, *s. f. pl.* pinces d'écrevisse,
χηλαί, ὧν (αἱ).

BRAS, *s. m.* βραχίων, ονος (ὁ). *Les muscles*
du bras, βραχίονες, ὧν (οἱ). *Le bras, depuis le*
coude jusqu'au poignet, ὠλήνη, ης (ἡ). *Le bras*,
au-dessus du coude, ἀγκάλη, ης (ἡ). *Les bras*
considérés comme servant à embrasser, ἀγκάλαι,
ὧν (αἱ). *Prendre entre ses bras*, εἰς τὰς ἀγκάλας
λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* *Porter un en-*
fant à bras, τὸν υἱὸν ἐπ' ἀγκάλῃς ἔχω, *fut.* ἔξω.

Le porter partout dans ses bras, τὸν υἱὸν ἀγκά-
λαις *ou* ἐν ταῖς ἀγκάλαις περι-φέρω, *fut.*
είσω. *Enfant qu'on porte dans ses bras*, ὁ ὑπαγκά-
λιος παῖς, *gén.* παιδός. *Dans les phrases où il*
n'est pas très-nécessaire de distinguer le bras
de la main, *les Grecs emploient toujours de*
préférence χεῖρ, *gén.* χειρός (ἡ). *Le bras de Dieu*,
ἡ τοῦ Θεοῦ χεῖρ. *Allonger le bras*, τὴν χεῖρα
ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ. *Recevoir dans ses bras*,
ταῖς χερσὶν ὑπο-δέχεσθαι, *fut.* δεξομαι, *acc.* *Ouv-*
vrir les bras, τὰς χεῖρας δι-έχω, *fut.* ἔξω.

Ouvrier qui pour vivre n'a que ses bras, χει-
ροβότανος, ου (ὁ). *A bras*, χειρῶν. *A force de*
bras, *par les efforts de beaucoup de travail-*
leurs, μόγις καὶ μετὰ πολλῶν καμάτων. *Rester*
les bras croisés, *sans rien faire*, ἀργέω, ὦ,
fut. ἴσω : σχολῇν ἄγω, *fut.* ἄξω : εὐδὲν ποιῶν
κάθημαι, *imp.* ἐκαθήμην, *Dém.* || *Être le bras*
droit de quelqu'un, τινὶ τὸ πᾶν ὑπαρετέω, ὦ,

fut. ἴσω. || Livrer au bras séculier, τοῖς ἐξουσίαν ἔχουσι παρα-δίδωμι, *fut. δώσω, acc.* || Se jeter entre les bras de quelqu'un, avoir recour à lui, ἐπὶ τινα κατα-φεύγω, *fut. φεύξομαι.* || Avoir sur les bras, soutenir, supporter, ὑπο-μένω, *fut. μενῶ, acc.* Ayant sur les bras une grande guerre, πόλεμον οὐ μικρὸν ὑπομένων. Avoir sur les bras un ennemi terrible, φοβερῶ ἐχθρῶ καὶ οὐ καταφρονήτῳ ἐν-τυχάνω, *fut. ταύξομαι.* Avoir sur les bras une affaire, πράγματι περι-πίπτω, *fut. πεσοῦμαι.* S'altirer sur les bras une sâcheuse affaire, δυσχερές τι πρᾶγμα ἱμαυτῷ περι-ποιέω, ὦ, *fut. ἴσω.* || Avoir toute une famille sur les bras, τὴν οἰκίαν ὅλην δια-τρέφω, *fut. θρέψω.*

BRAS de fauteuil, ἀγκών, ὦνος (ὁ). Chaise à bras, θρόνος, ου (ὁ). || **BRAS de rivière,** ρεῖθρον, ου (τὸ) : ἀγκών, ὦνος (ὁ). Ville située sur un bras du Nil, πόλις ἐπ' ἀγκώνι τοῦ Νεῖλου καμένη, ης. || **BRAS de mer,** πορθμός, οὔ (ὁ). Iles séparées par un bras de mer très-étroit, νήσοι λεπτῷ παν-τάσσι πορθμῷ δι-ηρημέναι (δι-αίρῳ, ὦ, *fut. αἰρήσω*), *Plut.*

BRASER, *v. a.* souder le fer, καλλάω, ὦ, *fut. ἴσω, acc.*

BRASIER, *s. m.* ἀνθρακιά, ᾱς (ῆ).

BRASSARD, *s. m.* βραχιονιστήρ, ῥος (ὁ).

BRASSE, *s. f.* ὀργανία, ᾱς (ῆ). Long de deux brasses, de trois brasses, διὀργανος, τριὀργανος, ου, εν, et ainsi de suite.

BRASSÉE, *s. f.* ἀγκάλισμα, ατος (τὸ).

BRASSER, *v. a.* remuer à force de bras, φυρᾶω, ὦ, *fut. ᾶσω, acc.* || Faire de la bière, ζυθὸν ποιέω, ὦ, *fut. ἴσω.* || Tramer, ourdir un complot, μηχανάομαι, ὦμαι, *fut. ἴσομαι, acc.*

BRASSERIE, *s. f.* τὸ ζυθοποιῶν ἐργαστήριον, ου.

BRASSEUR, *s. m.* ζυθοποιός, οὔ (ὁ).

BRASSIÈRES, *s. f. pl.* Être dans les brassières, être gêné, στενοχωρίομαι, οὔμαι, *fut. πρήσομαι.*

BRAVACHE, *s. m.* ἀλάζων, ουος (ὁ).

BRAVADE, *s. f.* ἀλαζόνευμα, ατος (τὸ).

BRAVE, *adj.* intrépide, ἀνδρείος, α, εν (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : θαρραλός, α, εν (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος). Quelquefois on emploie ἀγαθός, ἡ, ὄν. Braves soldats, ἄνδρες ἀγαθοί, ὦν (οἱ). Un brave, ἄνθρωπος ἀγαθός, οὔ (ὁ), ou simplement ἄνθρωπος, *gén.* ἀνδρός (ὁ). Brave dans les dangers, πρὸς κίνδυνον τεθάρρῳ, οὔα,

ός (*partic. parf.* de θαρρέω, ὦ, *fut. ἴσω*). Brave dans l'exécution, δραστήσιος, ἡ, ὄν : δραστήριος, ου α, ου : ἐνεργος, ου, εν. Brave de la langue, θαρσύνωστος, ου (ὁ), εν. Faux brave, θαρσύνειλος, ου (ὁ). || **Honnête, vertueux, ἀγαθός.** ἡ, ὄν : χρηστός, ἡ, ὄν : γενναῖος α, ου. Un brave homme, ἄνθρωπος ἀγαθός, οὔ (ὁ). Oh! le brave homme! ὡς γενναῖος (*sous-ent.* ἰστί). || **Magnifique dans son extérieur,** εὐστολός, ου, εν : εὐκίμων, ου, εν, *gén.* ουος. Être brave dans ses habits, εὐπρεπέστερον στολίζομαι, *fut. ἰσθίσομαι.* Il veut que vous vous fassiez brave pour paraître devant lui, βούλεται σι ὡς εὐκροσώτατα καὶ λαμπρότατα προσ-ελθεῖν (βούλομαι, *fut.* βουλίσκομαι : προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Xén.*

BRAVER, *v. a.* défier, προ-καλέσμαι, οὔμαι, *fut. καλίσκομαι, acc.* || *Au fig.* Braver le danger, τὸν κίνδυνον αἰρομαι, *fut.* ἀρούμαι, ου ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, ου ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπ-στήσομαι, ου ἀν-αίρῳμαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, ου ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ου ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : τῷ κινδύνῳ ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* ἀντήσομαι, ου ἐμοσι χωρίῳ, ὦ, *fut.* ἴσω : τῷ κινδύνῳ κατα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, ου κατα-τολμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Braver la fortune, τῆς τύχης κατα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Braver les coups du sort, τοῖς δεινοῖς παρα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Braver la mort, τῷ θανάτῳ ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* ἀντήσομαι. Il a bravé la mort pour me sauver, τοῦ ζῆν κίνδυνον ὑπὲρ τῆς ἐμοῦ σωτηρίας ἀν-ἐφρίψα (ἀναρ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω). Braver tout pour la liberté, πάντα κίνδυνον ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας αἰρομαι, *fut.* ἀρούμαι, *Dém.*

BRAVERIE, *s. f.* parure, στολισμός, οὔ (ὁ).

BRAVOURE, *s. f.* ἀνδρεία, ας (ῆ).

BRAVER, *s. m.* bandage pour les hernies, στέρημα, ατος (τὸ).

BREBIETTE, *s. f.* εἰδιον, ου (τὸ).

BREBIS, *s. f.* ἡ οἷς, *gén.* οἷς, *dat.* οἷ, *acc.* οἷν, *plur.* οἷς, *gén.* οἷων, *dat.* οἷσι.

BRÈCHE, *s. f.* fente ou cassure en général, ῥωγμή, ῆς (ῆ). || *Dégradation d'un mur,* τὸ τοῦ τείχους δι-εῤῥωγός, ὅτος (*partic. parf.* de διαρ-ρήγνυμι). Faire une brèche, τὸ τοῖχος διαρ-ρήγνυμι ou παραρ-ρήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Faire une grande brèche, ἐπιπολὶ τοῦ τείχους κατα-βαλλω, *fut.* βαλῶ. Mur où il est impossible de faire brèche, τὸ ἀρρηκτον τοῖχος, ους. Réparer la brèche, τὰ τοῦ τείχους δι-εῤῥωγώτα ἀκρό-μαι, οὔμαι, *fut.* ἀκίσκομαι : τοῦ τοῖχους τὰ κατα-

πεπρωκότα ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνά-στήσω. Défendre la brèche, ὑπὲρ τοῦ τείχους ἀμύνεσθαι, *fut.* ἀμυνῶμαι. Monter sur la brèche, τῷ τείχους ἐπι-βαίνειν, *fut.* ἐπίσθαιμι, *Hérod.* Combattre sur la brèche, τοιχομαχέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il mourut sur la brèche, τοιχομαχῶν ἀπ-έθανε (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανῶμαι). Batre en brèche à coups de bélier, κρηκεπίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

BRECHE, *tori, dommage*, βλάβη, ης (ή) : λύμη, ης (ή). Faire brèche à, βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανῶμαι, *acc.* ου *dat.* Faire une brèche à sa réputation, τὴν ἰκαυτοῦ δοῖαν κατ-αισχύνω, *fut.* ανῶ.

BRECHE-DENT, *s. m.* ou *f.* νωδός, οὔ (δ, η).

BRECHET, *s. m.* partie antérieure de la poitrine, θώραξ, ακος (δ).

BREDOUILLEMENT, *s. m.* βατταρισμός, οὔ (δ).

BREDOUILLER, *v. n.* βατταρίζω, *fut.* ἴσω : παφλάω, *fut.* ἴσω.

BREDOUILLEUR, *s. m.* βατταριστής, οὔ (δ).

BREF, *Brève*, *adj.* βραχύς, εἰς, ὅ (comp. ὑπερ-ς, *sup.* ὑτάτος). Faire une syllabe brève, τὴν συλλαβὴν βραχύνω, *fut.* ανῶ.

BREF, *adv.* brièvement, βραχείως : συντόμως. Parler bref, βραχυλογέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui parle bref, βραχυλόγος, ες, εν. || **Bref**, *en un mot*, ὡς δὲ συν-τέμνοντι εἰπεῖν : συν-τεμόντι ου συν-ελόντι δ' εἰπεῖν (συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ : συν-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω : λέγω, *aor.* 2 εἶπον).

BREF, *lettre d'un pape*, ἐπιστολή, ης (ή) : γράμματα, ων (τὰ).

BRELAN, *s. m.* jeu de hasard, κωδεία, ας (ή). || *Lieu où l'on y joue*, κωκυτήριον, ου (τὸ).

BRELANDER, *v. n.* εἰς τὰ κωκυτήρια φοιτᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω : κωδεύω, *fut.* εὔσω.

BRELANDIER, *s. m.* κωκυτής, οὔ (δ).

BRELOQUES, *s. f. pl.* κρέμβελα, ων (τὰ).

BRENEUX, *euse, adj.* μμινθωμένος, η, εν.

BRESILLER, *v. a.* θράύω, *fut.* θραύσω, *acc.* : συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

BRETAILLER, *v. n.* ξιφομαχέω, ὦ, *fut.* ἴσω : δια-ξιφίζομαι, *fut.* ἰσθαιμι.

BRETAILLEUR, *s. m.* φιλόμαχος, ου (δ).

BRETELLE, *s. f.* ἱμᾶς, ἄντρος (δ) : ἱμαντίδιον, ου (τὸ).

BRETTE, *s. f.* ἐρπε, ξίφος, ους (τὸ).

BRETTÉ ou **BRETTELE**, *adj.* denté, ὀδοντωτός, ή, ὄν.

BRETTEUR, *s. m.* φιλόμαχος, ου (δ).

BREUIL, *s. m.* taillis, δρυμός, οὔ (δ).

BREUVAGE, *s. m.* πόμα, ατρος (τὸ) : πόσις, εως (ή) : πότος, ου (δ). Breuvage amoureux, φίλτρον, ου (τὸ). Breuvage empoisonné, φάρμακον, ου (τὸ).

BREVET, *s. m.* δίπλωμα, ατρος (τὸ).

BREVETER, *v. a.* διπλώματος ἀξίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Breveté, ἐε, δίπλωμα ἔχων, οῦσα, εν (*partic.* d'έχω, *fut.* ἔξω).

BRIBE, *s. f.* gros morceau de pain, πύρνος, ου (δ). || *Les bribes, les restes*, λαΐψανα, ων (τὰ) : ψυχία, ων (τὰ).

BRI-COLE, *s. f.* brelette, ἱμάς, ἄντρος (δ).

BRIDE, *s. f.* ρυτήρ, ἥρος (δ) : ἥνις, ας (ή). A toute bride, ἀπὸ ρυτήρος. Courir à toute bride, ἀπὸ ρυτήρος διαύνω, *fut.* διαύσω. S'enfuir à toute bride, ἀφ-ἱππαζομαι, *fut.* ἄσκειμι. Tourner bride, τὸν ἵππον ἀπο-στρέφω, *fut.* στρέψω. Tirer la bride, τὴν ἥνιαν ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Lâcher la bride, τὰς ἥνις ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω.

Lâcher la bride et fouetter les chevaux, ἀπὸ ρυτήρος καὶ μετὰ μάστιγος διαύνω, *fut.* ἀσκειμι, *Den. Hal.* || *Au fig.* Tenir la bride aux passions, τὰς τῶν ἡδονῶν ὁρέξεις χαλιναγωγέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Luc.* Mener quelqu'un la bride haute, μετὰ χαλινῶ τινὰ κωκυτάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Plut.* Lâcher la bride au peuple, τῷ δήμῳ τὰς ἥνις ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Avoir la bride sur le cou, πάσῃ ἐξουσίᾳ χράσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήν-σομαι. Qui a la bride sur le cou, αὐτόντερος, ες, εν : αὐτεξούσιος, ες, εν. Aller bride en main, εὐλαβέσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσσομαι. Qui va bride en main, εὐλαβής, ης, ἐς.

BRIDER, *v. a.* χαλινώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Brider l'insolence du peuple, τῷ δήμῳ τὸν τῆς ὑβρείως χαλινὸν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Plut.* Se laisser brider, τὸν χαλινὸν δέχομαι, *fut.* δέχομαι, *Xén.* Vous vous êtes laissé brider, τὸν χαλινὸν ἥδη ἔχτε (έχω, *fut.* ἔξω), *Arist.*

BRIDON, *s. m.* χαλινός, οὔ (δ).

BRIÈVEMENT, *adv.* ἐν βραχεὶ ου διὰ βραχείων. Plus brièvement, μᾶλλον ἐν βραχεὶ. Très-brièvement, ἐν βραχυτάτοις. Je vous le dirai le plus brièvement que je pourrai, ταῦτα ἐρῶ διὰ βραχείων ὡς εἴοντε (ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ), *Luc.*

BRIÈVETÉ, *s. f.* βραχυτης, πτος (ή).

BRIFER, *v. n.* manger avidement, ἀδδτ-φαγέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

BRIGADE, *s. f.* compagnie de soldats, λόχος, ου (δ). || *Petit corps d'armée*, τάξις, εως (ή).

BRIGADIER, *s. m.* λοχαγός, οὔ (δ).

BRIGAND, *s. m.* ληστής, οὐ (δ). Les brigands en général, τὸ ληστικὸν οὐ τὸ ληστρικόν, οὐ. Purger le pays de brigands, τὸ ληστικὸν ἐκ τῆς χώρας καθ-αίρειν, ὦ, fut. αἰρήσω, Thuc.

BRIGANDAGE, *s. m.* ληστεία, ἀς (ή). Exercer des brigandages, ληστεύω, fut. εὐσω. Pays qui est un théâtre de brigandages, ἡ ληστευομένη χώρα, ἀς. Vivre de brigandages, ἀπὸ ληστείας ζᾶν, ὦ, fut. ζήσομαι.

BRIGANDER, *v. n.* ληστεύω, fut. εὐσω.

BRIGANTIN, *s. m.* μουσάρων, ὠνος (δ).

BRIGUE, *s. f.* sollicitation, intrigue, παραγγελία, ἀς (ή). Il y avait des brigues pour le consulat, ὑπατείας ἦσαν παραγγελίαι. || *Fac-tion*, parti, στάσις, ιως (ή). Faire des brigues, στάσεις ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. Avoir une forte brigue, πολλοὺς τοὺς μετ' ἐμοῦ φρονούντας οὐ τοὺς τὰ ἐμὰ φρονούντας ἔχω, fut. ἔξω. Avoir une forte brigue contre soi, πολλοὺς ἔχω τοὺς ἐναντίους οὐ τοὺς ἀντιπαρ-αγγέλλοντας (ἀντιπαρ-αγγέλλω, fut. αγγεῶ). N'avoir pour toute brigue que son seul mérite, διὰ τῆς ἀρετῆς μόνον εἰς τὰς ἀρχὰς προ-κόπτω, fut. κώψω.

BRIGUER, *v. a.* solliciter les honneurs, παρ-αγγέλλω, fut. αγγεῶ, acc. || *Capter*, rechercher, ἀντι-ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, gén. Briguer les faveurs du peuple, τὸ πλῆθος δημαγωγίω, ὦ, fut. ἦσω. Briguer la faveur de quelqu'un, τινὸς εὖνοιαν θηρεύω, fut. εὐσω.

BRILLAMMENT, *adv.* λαμπρῶς.

BRILLANT, *ante*, *adj.* λαμπρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὑτερος, *sup.* ἑτατος). Être brillant λάμπω, fut. λάμψω, οὐ λάμπομαι, fut. λάμψομαι. Être plus brillant que la neige, ὑπὲρ χιόνα λάμπω, fut. λάμψω. Son visage est brillant de clarté, πυρὶ λάμπεται αὐτοῦ τὸ πρόσωπον (λάμπομαι, fut. λάμψομαι). Brillant de pierreries, λίθους λαμπόμενος, η, ον. Tout brillant de l'éclat des marbres les plus précieux, παντοδαποὺς μαρμάρους περι-λαμπόμενος, η, ον. Nuit brillante d'étoiles, νύξ ἀστράσι περι-λαμπομένη, ης. Toujours brillant, ἀειλαμπής, ἥς, ἑς. Qui n'a rien de brillant, ἀλαμπής, ἥς, ἑς. Rendre brillant, λαμπρύνω, fut. ὑνῶ, acc. : παιδρύνω, fut. ὑνῶ, acc. Noces brillantes, εἰ λαμπροὶ γάμοι, ὠν. Brillantes espérances, αἱ λαμπραὶ ἐλπίδες, ὠν. Il concevait de brillantes espérances, ἐν ταῖς ἐλπίσι λαμπρὸς ἦν. Faire quelque action brillante, λαμπρόν τι ποίω, ὦ, fut. ἦσω. Brillante santé, εὐρωστία, ἀς (ή). Brillant de santé,

εὐρωστος, ος, ον. Brillant de fraîcheur, ὠραῖος, α, ον : παιδρός, ἄ, ὄν. Le brillant du style, τὰ τοῦ λόγου κομψέματα, ὠν. Parsemer son style de traits brillants, τοὺς λόγους κομμῶ, ὦ, fut. ὥσω.

BRILLANT, *s. m.* éclat, λαμπρότης, ητος (ή) : αὐγή, ἥς (ή). || *Pierre précieuse*, ἡ τιμία λίθος, gén. τιμίας λίθου. || *Faux brillants*, en parlant d'éloquence, τὰ χρώματα, ὠν. Ces faux brillants destinés à éblouir, τὰ πρὸς χάριν κει-χρωσμένα, ὠν.

BRILLANTÉ, *es*, *adj.* κειχρωσμένος, ἡ, ον.

BRILLER, *v. n.* λάμπω, fut. λάμψω. Briller d'un vif éclat, κατα-λάμπω. Briller un peu, ὑπο-λάμπω. Briller comme un astre, ὡς ἀστὴρ ἀπο-λάμπω. Quand le soleil du printemps vint à briller, ἐπι-λάμψαντος τοῦ ἥαρος (ἐπι-λάμπω, fut. λάμψω). Briller d'or, χρυσῷ λάμπομαι, fut. λάμψομαι. La grâce brillait sur son visage, πολλὴ τοῦ προσώπου χάρις ἀπ-ελάμπετο (ἀπο-λάμπομαι, fut. λάμψομαι). Faire briller les épées, τὰ ξιφὴ ἐκ-λάμπω, fut. λάμψω.

BRILLER, *être remarquable*, ἀπο-φαίνομαι, fut. φανήσομαι. Briller par ses belles actions, τοῖς ἔργοις ἀπο-λαμπρύνομαι, fut. ὑνθήσομαι. Briller plus que les autres, τῶν ἄλλων ὑπερ-λάμπω, fut. λάμψω. || Faire briller, mettre au grand jour, φαίνω, fut. φανῶ, acc. Faire briller son éloquence, τῷ λόγῳ ἐκ-λαμπρύνομαι, fut. ὑνῶμαι. Faire briller sa science, τὴν σοφίαν ἐπι-δείκνυμαι, fut. δείξομαι.

BRIMBALER, *v. a.* ῥιπτάζω, fut. ἄσω, acc.

BRIMBORIONS, *s. m. pl.* παιγνίδια, ὠν (τὰ).

BRIN, *s. m.* fêtu, κάρφος, ους (τὸ). Un brin d'herbe, ποσάριον, ου (τὸ). || Un brin, un peu de quelque chose, ὀλίγον τι, gén. ὀλίγου τινός.

BRINDE, *s. f.* toast, santé que l'on se porte, πρόποισις, ιως (ή) : φιλοποσία, ἀς (ή).

BRINDILLE, *s. f.* menue branche, κάρφος, ους (τὸ).

BRIOCHE, *s. f.* πλακοῦς, οὔντος (δ). Petite brioche, πλακοῦντιον, ου (τὸ).

BRIOÏNE, *s. f.* plante, βρυωνία, ἀς (ή).

BRIQUE, *s. f.* πλίνθος, ου (ή). Faire de la brique, πλινθεύω, fut. εὐσω : πλινθεουργίω, ὦ, fut. ἦσω. Fait de brique, πλίνθινος, η, ον. Entourer une ville d'un mur de brique, πλίνθοις τὴν πόλιν τειχίζω, fut. ἰσω.

BRIQUET, *s. m.* morceau d'acier pour

battre le fusil, χαλῦψ, υβος (δ). *Matière pour battre le briquet*, πυρεῖα, ὦν (τά). *Battre le briquet*, ἐκ τῶν πυρεῖων τὸ πῦρ ἐκ-τρίβω, *fut.* τρίψω. || *Petit sabre*, κοπίς, ἰδος (ή).

BRIQUEPAGE, *s. m.* πλινθία, ας (ή).

BRIQUETERIE, *s. f.* πλινθίων, ου (τὸ).

BRIQUETIER, *s. m.* πλινθουργός, οῦ (ὁ).

BRIQUETTE, *s. f.* πλινθίς, ἰδος (ή).

BRIS, *s. m.* action de briser, κάταξις, εως (ή). || *Débris*, κάταγμα, ατος (τὸ). *Bris d'un vaisseau*, ναυάγιον, ου (τὸ).

BRISANTS, *s. m. pl.* écueils, σκόπελοι, ὦν (αἱ) : ῥαχιαί, ὦν (αἱ).

BRISE, *s. f.* vent doux, αὔρα, ας (ή).

BRISÉES, *s. f. pl.* traces, piste, ἔχνη, ὦν (τά). *Suivre les brisées de quelqu'un*, ου aller sur ses brisées, ἔχνη τινός στείβω, *fut.* στείψω.

BRISEMENT, *s. m.* κατάκλασις, εως (ή).

Brisement de cœur, ἡ τῆς καρδίας σύντριψις, εως, *Eccl.*

BRISER, *v. a.* mettre en pièces, κατα-κλάω, ὦ, *fut.* κλάσω, *acc.* : συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* || *Casser*, κατ-άγνυμι, *fut.* ἀξω, *acc.* *Briser son vaisseau contre un rocher*, περὶ σκόπελον τὴν ναῦν περιῶ-ρήνυμι, *fut.* ῥήξω. *Se briser contre les rochers*, σκαπέλοις προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. *Briser ses fers*, τὰ δασμὰ καταῶ-ρήνυμι, *fut.* ῥήξω. *Brisé de coups*, πληγαῖς συν-τετριμμένος, η, ὦν (συν-τρίβω, *fut.* τρίψω). *Être brisé de douleur*, τῇ ἀληθείᾳ συν-τρίβεμαι. *J'en ai le cœur brisé de douleur*, τὴν καρδίαν συν-τέτριμμα (parf. passif de συν-τρίβω). *Mon cœur se brisa*, κατ-εκάσθη μοι ἡ καρδία (κατα-κλάω, ὦ, *fut.* κλάσω). || *Briser un discours*, ἡνιωτῶ, τὸν λόγον δια-κόπτω, *fut.* κόψω. *Brisons là*, ἄλις.

BRISEUR, *s. m.* κατάκτης, ου (ὁ).

BRIS-VENT, *s. m.* ἀνέμου πρόβλημα, ατος (τὸ).

BRISURE, *s. f.* κάταγμα, ατος (τὸ).

BROC, *s. m.* οἰνοφόρον, ου (τὸ).

BROCANter, *v. n.* trafiquer de vieux meubles, γρυτοπωλίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Trafiquer en général*, προ-πωλίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

BROCANTEUR, *s. m.* γρυτοπώλης, ου (ὁ).

BROCARD, *s. m.* plaisanterie, σκώμμα, ατος (τὸ).

BROCARDER, *v. a.* brocher une étoffe en or, en argent, χρυσόν, ἄργυρον ἰσθῆτι ἐν-υφαίνω, *fut.* υφανῶ. || *Plaisanter, railler*, σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.* seul ou avec εἰς.

BROCART, *s. m.* riche étoffe, τὸ σπρικὸν ου ἀπταλικὸν ὕφασμα, ατος.

BROCHE, *s. f.* meuble de cuisine, ὀβελός, οῦ (δ). *Mettre à la broche*, ὀβελῶ δια-πέιρω, *fut.* περῶ, *acc.* || *Défense de sanglier*, χαυλιόδους, οντος (δ).

BROCHER, *v. a.* — une étoffe, ἐν-υφαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* *Broché en or*, διάχρυσος, ος, ὦν. || *Brocher, faire négligemment ou à la hâte*, αὐτοσχιδιάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* || *Brocher un livre*, en assembler les feuilles, τοῦ βιβλίου τὰς σανίδας συῶ-ράπτω, *fut.* ῥάψω. || *Brochant sur le tout*, de plus, καὶ προσῆτι : καὶ πρὸς τούτοις ἔτι.

BROCHET, *c. m.* poisson, ἰστέ, οκτος (ὁ).

BROCHETTE, *s. f.* ὀβελίσκος, ου (δ).

BROCHURE, *s. f.* livre frivole, βιβλίον, ου (τὸ) : συγγραμμάτιον, ου (τὸ).

BROCOLI, *s. m.* rejeton ou jeune pousse, de chou, κυμάτιον, ου (τὸ).

BRODEQUIN, *s. m.* πεδῖον, ου (τὸ), *Théophr.*

BRODER, *v. a.* ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ, *acc.* *Brodé, ée*, πεποικιλμένος, η, ὦν : ποικιλτός, ἡ, ὦν. *Brodé en or*, χρυσῶ πεποικιλμένος, η, ὦν. *Chlamydes brodées en fleurs*, χλαμύδες δι-κηθισμέναι, ὦν (partic. parf. passif de δι-ανθίζω, *fut.* ἰσω). *Broder une histoire*, τὴν διήγησιν ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ.

BRODERIE, *s. f.* ouvrage brodé, ποί-κιμα, ατος (τὸ). || *Travail du brodeur*, ποικίλισ, εως (ή).

BRODEUR, *s. m.* ποικίλης, ου (δ). *Brodeur à l'aiguille*, βελονοποικίλης, ου (δ).

BROIEMENT, *s. m.* τρίψις, εως (ή).

BRONCHADE, *s. f.* πταισμά, ατος (τὸ).

BRONCHER, *v. n.* πταίω, *fut.* πταίσω. *Une pierre le fit broncher*, λίθω προσ-έπταισι (προσ-πταίω, *fut.* αίσω). *Obstacle qui fait broncher*, πρόσπταισμα, ατος (τὸ). *Cheval qui ne bronche pas*, ὁ ἄπταιστος ἵππος, ου. || *Au fig.* Il lut sans broncher, sans se reprendre, ἀν-εγίνωσκαι οὐ προσ-πταίω, οὐ δισσολογῶν (ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσμαι : προσ-πταίω, *fut.* πταίσω : δισσο-λογίω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Synès.*

BRONCHES, *s. f. pl.* ramifications de la trachée artère des poumons, βρόγχια, ὦν (τά).

BRONZE, *s. m.* χαλκός, οῦ (ὁ). *De bronze*, χαλκοῦς, ἡ, ὦν. *Ouvrage en bronze*, χάλκιμα, ατος (τὸ). *Ouvrier en bronze*, χαλκουργός, οῦ (ὁ). *L'art de travailler le bronze*, ἡ χαλκυ-τική, ἡς (sous-ent. τέχνη). *Revêtir de bronze*,

χαλκῶς, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Jeter en bronze, χαλκῶς, *ful.* ὠσω, *acc.*

BRONZER, *v. a.* colorer en bronze, χαλκῶς, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || Bronzé, ἑε, qui a la couleur du bronze, χαλκοειδής, ἥς, ἑε.

BROQUETTE, *s. f.* πασσαλίων, ου (τὸ).

BROSSE, *s. f.* ψήκτρα, ας (ῆ).

BROSSER, *v. a.* ψήγω, *ful.* ψήξω, *acc.* Enlever en brossant, ἀπο-ψάω, ὦ, *ful.* ψήσω, *acc.* || *v. n.* Brosser dans les bois, les parcourir à cheval, τοὺς δρυμοὺς δι-ελαύνω, *ful.* ἐλάσω.

BROU DE POIX, *s. m.* τὸ τοῦ καρύου χλωρόν, οὗ.

BROUAILLES, *s. f.* intestins des poissons, τὰ τῶν ἰχθύων έντερα, ὦν.

BROUÉE, *s. f.* petite pluie, δ μέτριος ύετός, οὗ, *Plut.*

BROUET, *s. m.* potage, ζωμός, οὗ (δ).

BROUETTE, *s. f.* τὸ μονότροχον ἀμάξιον, ου.

BROUETTER, *v. a.* ἀμαξιῶ ου ἀμαξίους δια-κομίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

BROUHAHA, *s. m.* θόρυβος, ου (δ).

BROUILLARD, *s. m.* ὁμίχλη, ης (ῆ). Le brouillard tombe, δια-σκαδάννυται ἡ ὁμίχλη (δια-σκαδάννυμι, *ful.* σκαδάσω). Couvert de brouillards, ὁμιχλώδης, ης, ες.

BROUILLE, *s. f.* Voyez BROUILLERIE.

BROUILLER, *v. a.* mêler, κυκάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : συγ-κυκάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : φύρω, *ful.* φυρῶ, *acc.* : συγ-χέω, *ful.* χεύσω, *acc.* || Diviser, rendre ennemi, δια-εάλλω, *ful.* εάλῶ, *acc.* Ne me brouillez pas avec Thrasymaque, μὴ διά-εαλλε ἐμὲ καὶ Θρασύμαχον, *Plat.* Être brouillé avec quelqu'un, τινὶ δια-εέβλημαι (*parf. passif* de δια-εάλλω), *Plut.* Ils sont brouillés, ἀπ-ηλλοτρίωνται ἀλλήλων (ἀπ-αλλοτρίω, ὦ, *ful.* ὠσω). Ils se brouillèrent à la suite d'une dispute, en parlant de deux personnes, δι-ιστήτην ἐρίσαντε (δι-ίσταμαι, *ful.* δια-στήσομαι : ἐρίζω, *ful.* ἰσω), *Hom.* || Se brouiller, en parlant du temps, σκοτίζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι : συν-νεφόομαι, ὁμαι, *ful.* ὠθήσομαι. Le temps se brouille, συν-νίφει, *impers.*

BROUILLERIE, *s. f.* ἑρις, ἰδος (ῆ). S'il survient entre eux quelque brouillerie, ἰάν τις αὐτοῖς παρα-γίνηται ἑρις (παρα-γίνομαι, *ful.* γι-νήσομαι). Le sujet de la brouillerie, τὸ ἀμφισβοτούμενον, ου.

BROUILLON, *s. m.* minute grossière d'un écrit, τὸ αὐτοσχέδιον, ου.

BROUILLON, *s. m. et adj.* qui sème le trouble, θορυβοποιός, ὅς, ὄν. || Désordonné dans ce qu'il fait, ἀτακτος, ὅς, ὄν : ἀσύστατος, ὅς, ὄν. || Indiscipliné, indocile, ἀκωλαστος, ὅς, ὄν.

BROUIR, *v. a.* brûler, gâter, en parlant des grains, des feuilles, etc. λυμαίνομαι, *ful.* ἀνοῦμαι, *acc.* ου *dat.*

BROUISSURE, *s. f.* καυθμός, οὗ (δ), *Théophr.*

BROUSSAILLES, *s. f. pl.* θάμνοι, ὦν (οἱ). Broussailles sèches, φρύγανα, ὦν (τὰ).

BROUT, *s. m.* jeunes branches de vigne, οἱ ἑαρινὸι κλώνες, ὦν.

BROUTER, *v. a.* ronger, τρώγω, *ful.* τρώ-ξομαι, *acc.* || Pâture, βόσκειμαι, *ful.* βοσκήσομαι, *acc.* : νέμομαι, *ful.* νεμοῦμαι, *acc.*

BROUTILLES, *s. f. pl.* menues branches, φρύγανα, ὦν (τὰ). || Bagatelles, mêmes objets, βιώπα, ὦν (τὰ).

BROYER, *v. a.* τρίβω, *ful.* τρίψω, *acc.* Aisé à broyer, εύτριπτος, ὅς, ὄν. Nouvellement broyé, νεοτριβής, ἥς, ἑε.

BROYEUR, *s. m.* — de couleurs, φαρμα-κοτρίβης, ου (δ).

BRU, *s. f.* belle-fille, νύς, οὗ (ῆ).

BRUINE, *s. f.* frimas légers, πάχνη, ης (ῆ). Couvert de bruine, παχνώδης, ης, ες.

BRUINER, *v. n.* Il bruine, πάχνη γίνεται (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

BRUIR, *v. a.* pénétrer de vapeurs, θυμιάω, ὦ, *ful.* άσω, *acc.* Quand l'étoffe aura été bruie, όταν ἐκ τοῦ ἀνα-φερεμένου αἵματός γίνηται διάβροχον τὸ ὕφασμα (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι), *Diosc.*

BRUIRE, *v. n.* βρυεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω. Bruire aux oreilles de quelqu'un, τινὰ περι-ερυεῖω, ὦ.

BRUISSEMENT, *s. m.* βρόμος, ου (δ). J'entends un bruissement dans mes oreilles, βρυεῶσιν αἱ ἀκοαί μου (βρυεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Saph.*

BRUIT, *s. m.* son, ψόφος, ου (δ) : ἦχος, ου (δ). Avec bruit, μετὰ ψόφου. A ce bruit, πρὸς καίτῳν τὸν ψόφον. Un bruit s'élève, ψόφος ἀνα-φέρεται (φέρομαι, *ful.* ανεχθήσομαι), *Plut.* Il se fait du bruit, ψόφος γίνεται (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). Le bruit qu'elles font avec leurs ailes, δ γινόμενος τοῖς πτέρυξι ψόφος, *Arist.* Le bruit du fouet retentissait à ses oreilles, ψόφος ἦν ὕσπληγος ἐν τοῖν ὠτοῖν (εἰμί, *ful.* ἴσομαι), *Anthol.* Faire du bruit, ψοφεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω. Elle ne pousse aucun cri, ne fait aucun bruit, οὔτε φθέγγεται, οὔτε ψοφεῖ οὐδένα ψόφον (φθέγγ-

γρμαι, *fut. φθέξομαι*, *Arist.* En tombant il fait un grand bruit, *κατα-πίσων μέγαν τὸν ψόφον ἰργάζεται* (*ἰργάζομαι, fut. ἀσσομαι : κατα-πίπτω, fut. πασσομαι*). Les métiers qui font du bruit, *τήναι αἱ ψόφον ποικύσαι* (*ποιέω, ὦ, fut. ἥσω*), *Athén.* Qui fait du bruit, *ψοφητικός, ἡ, ὄν.* Qui n'en fait pas, *ἀψοφος, ὅς, ὄν : ἀψόφτος, ὅς, ὄν.* Sans faire de bruit, *ἀψοφητί.* Qui tremble au moindre bruit, *πρὸς τὰ πολλὰ ψοφοδεής, ἡς, ὅς, Luc.* || Grand bruit, *fracas, comme de la mer, du tonnerre, du vent, etc.* *πάταγος, ὅς, (δ).* Faire un grand bruit, *παταγίω, ὦ, fut. ἴσω.* Au bruit de la mer en fureur, *μέγα παταγούσης τῆς θαλάσσης : περι-ηχεύοντος τοῦ κλύδωνος* (*περι-ηχέω, ὦ, fut. ἥσω*). Le bruit du tonnerre, *ὁ τῆς βροντῆς ἤχος ὡς ψόφος ὡς πάταγος, ὅς, ||* Bruit clair et sonore, *comme celui des trompettes, etc.* *κλαγγή, ἡς (ἡ).* J'entends le bruit des trompettes, *τῆς σάλπιγγος ἀκούω, fut. οὔσομαι.* || Bruit aigu, *comme d'une porte qui crie, τριμός, ὡς (έ).* Faire un bruit aigu, *τριζῶ ὡς τριζήνα, fut. τριζέμαι.* || Bruit sec, *de deux choses qui s'entrechoquent, κρότος, ὅς (έ).* Le bruit des ailes, *ὁ τῶν πετερίγων κρότος, ὅς, ||* Doux bruit, *πνεύμα ἀγρέα, ψιθύρισμα, ὅς (τ).* || *au fig.* Vain bruit de paroles, *ὁ κενὸς ῥημάτων ὄγκος, ὅς.* Il ne fait que du bruit, *λόγους λέγει* (*λέγω, fut. λέξω*). Il fait plus de bruit que de besogne, *λόγῳ τὸ πλεόν ἢ ἔργῳ δια-πράσσει* (*πράσσω, fut. πράξω*).

Bruit, tumulte, confusion, désordre, θόρυβος, ὅς (έ) : *ταραχή, ἡς (ἡ).* Faire grand bruit, *θορυβεῖω, ὦ, fut. ἥσω.* Il y a eu du bruit dans ce pays, *ταραχαὶ ἐν τῇ χώρᾳ γιγνέντων* (*γίνομαι, fut. γενήσομαι*). || *Criaillerie, κραυγή, ἡς (ἡ).* Faire beaucoup de bruit pour rien, *τὰ οὐδενὸς ἄξια ἐκ-τραγωδεῖω, ὦ, fut. ἥσω.* Il fait grand bruit de cela, *ἐπι-τραγωδεῖ τούτοις, Plut.* || *Querelle, ἔρις, ἰδὸς (ἡ).* Avoir du bruit avec quelqu'un, *πρὸς τινά ἐρίζω, fut. ἴσω.*

Bruit, nouvelle qui circule, φήμη, ἡς (ἡ) : *λόγος, ὅς (έ) :* *κηδὼν, ὄνος (ἡ).* Bruit sans fondement, *φήμη ἀδόκτος, ὅς (ἡ).* Prêter l'oreille aux bruits qui courent, *ταῖς τῶν πολλῶν φήμαις ἐπακούω, fut. ἐφακούω.* Je parle d'après le bruit public, *ταῦτα λέγω ταῖς τῶν πολλῶν ἐπόμενος φήμαις, Basil.* J'ai appris cela par le bruit public, *ταῦτα ἀκούων οἶδα, fut. εἰσομαι.* C'est le bruit public, *τοῦτ' ἐστὶ τὸ θρυλλούμενον* (*θρυλλέω, ὦ, fut. ἥσω*). C'était alors un bruit

généralement répandu, *πολὺς τότε περι-εφέρετο λόγος* (*περι-φέρω, fut. εἴσω*), *Chrysost.* Un bruit court que, *φήμη γίνεται, ὡς (γίνομαι, fut. γενήσομαι).* Répandre le bruit que, *φήμην διαδίδωμι* (*fut. δώσω*), *ὡς.* On fit courir ou on répandit le bruit que j'étais mort, *περὶ ἐμοῦ διελθὲν ὁ λόγος ὡς τεθνῶς εἶπν* (*δι-έρχομαι, fut. ελεύσομαι*), *Plat.* Le bruit se répandit aussitôt, *ταχὺ προ-ἦλθε φήμη* (*προ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι*), *Plat.* Il s'était répandu je ne sais quel bruit, *φήμη ὡς οἷδ' ὅπως δι-ισκιδάστο* (*δια-σκιδάνυμι, fut. σκιδάσω*). Le bruit s'en répandit bien vite dans toutes les villes, *ταχέως εἰς τὰς πόλεις ὁ λόγος δι-ισπάρη* (*δια-σπαίρω, fut. σπερώ*), *Diod.* Ce bruit est venu jusqu'à nous, *εἰς ἡμᾶς δι-εφοίτησεν ὁ λόγος* (*δια-φοιτάω, ὦ, fut. ἥσω*), *Hérod.* Le bruit se confirme, *λόγος κατ-έχει* (*κατ-έχω, fut. καθ-έξω*). Au premier bruit de la victoire, *εὐθὺς τῆς νίκης ἀγγαλίστης* (*ἀγγάλλω, fut. ἀγγαλλῶ*). On fait grand bruit de cette affaire, *πολὺς λόγος περὶ τούτου ἰγίγερται* (*ἰγίρίω, fut. ἰγίρῶ*), *Diod.* Cette paix dont on fait grand bruit, *ἡ ὑπὸ πάντων θρυλλουμένη εἰρήνη, ἡς* (*θρυλλέω, ὦ, fut. ἥσω*), *Dém.* Cette affaire fit grand bruit, *διαδόχοντὸν τὸ πρᾶγμα ἰγένετο* (*γίνομαι, fut. γενήσομαι*), *Diod.* Il n'était bruit que de votre justice, *τῆς σῆς δικαιοσύνης πολὺς ἦν ὁ λόγος* (*εἰμί, fut. ἔσομαι*), *Hérod.*

Bruit, renom, réputation, δόξα, ἡς (ἡ). Avoir bon bruit, *εὐδοκμεῖω, ὦ, fut. ἥσω.* Avoir mauvais bruit, *κακὸς ἀκούω, fut. ἀκούσομαι.* Qui fait du bruit, *περιδόχτος, ὅς, ὄν.* Qui ne fait aucun bruit, *ἀδόχτος, ὅς, ὄν.* J'ai désiré faire du bruit, *ἐπι-ἐβόησα περιδόχτος γενέσθαι* (*ἐπι-θυμέω, ὦ, fut. ἥσω : γίνομαι, fut. γενήσομαι*), *Lys.* || *Bruits injurieux, διαβολαί, ὧν (αἱ) :* *θρύλλοι, ὧν (οἱ).* Ne vous exposez pas aux bruits que l'on ferait courir sur votre compte, *μηδὲ σεαυτὸν τοῖς τοῦ δόχμου θρύλλοις ἐκ-δῶς* (*ἐκ-δίδωμι, fut. δώσω*), *Plan.*

BRULANT, ANTE, adj. περιφλεγής, ἡς, ἑς : *ἐμπυρος, ὅς, ὄν : διάπυρος, ὅς, ὄν.* Charbon brûlant, *ἀνθραξ διαπυρος, ὅς (έ).* Les ardeurs brûlantes du soleil, *αἱ περιφλεγεῖς ἥλιοι, ὧν.* Chaleur brûlante, *καύμα, ὅς (τ).* Air sec et brûlant, *ἀρὴ σκληρὸς καὶ διακαής, ὡς (έ).* Pays brûlant et aride, *ἡ ἐνθαρμος καὶ ἀνδρὸς χώρα, ὅς.* Vent brûlant, *πρηστὴρ, ἥρος (έ).* Cendre brûlante, *ἡ φλέγουσα σποδός, ὡς (partic. prés. de φλέγω).* Un mal brûlant, *ἡ πυρφόρος νόσος,*

ou. Fièvre brûlante, ὁ καυσώδης πυρετός, οὗ. C'est là ce qui rend la fièvre brûlante, τοῦτο διακαῇ ποιεῖ τὸν πυρετόν (ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω), *Al. Aphr.* Estomac brûlant, ὁ καυσόμενος στόμαχος, ου (*partic. de καυσόμαι, εὔμαι*), *Gal.* Dénervé d'une soif brûlante, περιφλεγῶς διψήσας (*partic. aor. 1^{er} de διψάω, ὦ, fut. ἴσω*), *Plut.* || *Au fig.* Passions brûlantes, οἱ φλεγμαίνοντες ἔρωτες, ὧν (*partic. de φλεγμαίνω, fut. ανῶ*). Style brûlant, ἡ περιπαθὴς λέξις, εως. || **BRULEMENT**, *s. m.* καῖσις, εως (ἡ).

BRULER, *v. a.* καίω, fut. καύσω, acc. Brûler en dessus, ἐπι-καίω, acc. — par-dessous, ὑποκαίω, acc. — tout autour, περι-καίω, acc. — jusqu'au fond, δια-καίω, acc. Brûler entièrement, κατα-καίω, acc. Il brûla tout le pays, ὅλην κατ-έκαυσε τὴν χώραν. Brûler une ville, une maison, πόλιν, οἰκίαν ἐμ-πίρημι ου ἐμ-πρήσω, fut. πρήσω. Être brûlé vif, ζῶν καταπύρραμαι, fut. πρησθήσομαι. Brûler à petit feu, σταθμείω, fut. εὔσω, acc. Brûlé à petit feu, σταθμευτός, ἡ, ὄν. Propre à être brûlé, καύσιμος, ος ου η, ον. A demi brûlé, ἡμικαπής, ἡς, ἐς : ἡμικαυστος, ος, ον. Se brûler, *en s'approchant trop du feu*, καίομαι ου προσ-καίομαι, fut. καυθήσομαι. — *en se jetant volontairement dans le feu*, ἐκαυτῶ καίω, fut. καύσω, *Luc.* Avoir le teint brûlé par le soleil jusqu'à être tout noir, δια-κέκαυμαι τὸ δέρμα εἰς τὸ μελάντατον (δια-καίω, fut. καύσω), *Luc.* Ceux qui ont le corps brûlé par le soleil, οἱ τὰ σώματα ὑπὸ τοῦ ἡλίου ἐπι-κακαμμένοι, ὧν (ἐπι-καίω, fut. καύσω), *Plat.*

BRULER, *v. n.* être brûlant, φλέγω, fut. φλέξω. || Être en feu, φλέγομαι, fut. φλεγθήσομαι. Il brûlait sans être consumé, ἐφλέγετο μὲν, οὐ κατ-εφλέγετο δέ, *Suid.* || Être ou pouvoir être brûlé, καίομαι, fut. καυθήσομαι. Qui brûle aisément, εύκαπής, ἡς, ἐς. Qui brûle difficilement, δυσκαπής, ἡς, ἐς. Qui ne peut brûler, ἀκαπής, ἡς, ἐς : ἀκαυστος, ος, ον.

BRULER, être consumé d'une passion, φλέγομαι, fut. φλεγθήσομαι : φλεγμαίνω, fut. ανῶ. Brûler du désir de, περιφλεγῶς ἐπι-θυμῶ, ὦ, fut. ἴσω, *gén.* Brûler d'amour pour quelqu'un, τινὸς περι-καίομαι, fut. καυθήσομαι. Brûler à petit feu, *au fig.* τίνεμαι ου κατα-τίνεμαι, fut. τανήσομαι.

BRULEUR, *s. m.* incendiaire, ἐμπρηστής, οὗ (ὁ). Brûleur de villes, καταφλεξίπολις, εως (ὁ).

BRULOT, *s. m.* τὸ πρηστικὸν πλοῖον, οὗ. **BRULURE**, *s. f.* ἐπίκαυσις, εως (ἡ). Guérir les brûlures, τὰ κακαυμένα ἀρμόζω, fut. ὄσω.

BRUMAL, αλε, *adj.* χειμῆριος, ος ου α, ον **BRUME**, *s. f.* ὀμίχλη, ἡς (ἡ).

BRUMEUX, ουα, *adj.* ὀμβρώδης, υς, ις.

BRUN, υπα, *adj.* de couleur brune, φαιός, ά, ὄν. || D'une couleur sombre, μέλας, αῖνα, αν (*comp. μελάντερος, sup. μελάντατος*). Temps brun, ὁ σκοτεινὸς αἶθρ, *gén.* σκοτεινοῦ αἵτερος.

BRUNE, *s. f.* l'approche de la nuit, ἡ δαίτη : ἡς. Avant la brune, πρὸ δειλῆς. Sur la brune, πρὸς ου περὶ τὴν δειλὴν.

BRUNET, επιτε, *adj.* ὑπομέλας, αῖνα, αν. **BRUNIR**, v. a. polir les métaux, λαμπρύνω, fut. υνώ ; acc. Armes dont l'acier a été brun, ἔπλα λαμπρυνμένα, ὧν. || Brunir ou se brunir, *v. n.* ou *r.* devenir brun, μεταίνομαι, fut. ανθήσομαι. *En parlant du temps*, σκοτίζομαι, fut. ιοθήσομαι.

BRUNISSAGE, *s. m.* τὸ λαμπρύνειν (*infin. de λαμπρύνω, fut. υνώ, acc.*).

BRUSC, *s. m.* plante, ἐξυμυροσίη, ἡς (ἡ).

BRUSQUE, *adj.* qui agit par mouvements subits, ὀρμητικός, ἡ, ὄν : προπετής, ἡς, ἐς. || Emporté, violent, ἐξέθυμος, ος, ον : ὀργίλος, η, ον. Subit, inattendu, αἰφνίδιος, ος ου α, ον. Faire une brusque irruption, ἐξαφνης εἰς-βαλῶ, fut. βαλῶ. Exorde brusque, ἡ ἀπ-εῤῥωγία ἀρχή, ἡς (ἀπ-εῤῥωγός, *partic. parf. ἀπόρ-ῤῥηγνυμι*).

BRUSQUEMENT, *adv.* subitement, ἐξαφνης : αἰφνιδίως : ἀφνω. || Sans préparation, ἀπαρασκευώς : ἐξ ἐπιδρομῆς. Entrer brusquement en matière, ἀνευ προοιμίου ἀρχομαι, fut. ἀρξομαι. || Avec impétuosité, ὀρμῇ. Attaquer brusquement, ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, *dat.* Sortir brusquement, ἐξ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, *génit.* Entrer brusquement, εἰς-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, *l'acc. avec εἰς*. || Avec colère, ὀργῇ : ὀργίλως : χαλεπῶς : πυκρῶς.

BRUSQUER, *v. a.* Brusquer une affaire, l'entreprendre brusquement, ἐξ ἐπιδρομῆς τι πράσσω, fut. πράξω. || Brusquer quelqu'un, le traiter durement, χαλεπῶς τινὶ ἐπι-πλήσσω, fut. πληξῶ. || Brusquer une place, la prendre d'assaut, πόλιν αὐτοδοῖ αἰρίω, ὦ, fut. αἰρήσω.

BRUSQUERIE, *s. f.* τὸ ἐξέθυμον, ου.

BRUT, υπα, *adj.* informe, ἀκατέργαστος, ος, ον. || Non policé, mal appris, ἀπαιδευτος, ος, ον. || Brutal, ἀργος, ος ου α, ον : ἀνήμερος, ος ;

ov. Manières brutes, οἱ ἀντίμοι τρόποι, ων. || *Dénué de raison*, ἄλογος, ος, ov. Les bêtes brutes, τὰ ἄλογα, ων. Voyez BRUTE, s. f.

BRUTAL, αλκ, adj. qui tient de la brute, θηριώδης, ης, ες. || *Stupide, insensible*, ἀναίσθητος, ες, ov. || *Dur, inhumain*, ἄγριος, ος ου α, εν : ἀπηνής, ης, ἐς : ἀεικής, ης, ἐς. *Traitement brutal*, ὕβρις, εως (ή) : αἰκία, ας (ή). *Passion brutale*, ἀκαλασία, ας (ή). **Un brutal**, θηρίον, ου (τὸ).

BRUTALEMENT, adv. ἀγρίως : ἀεικῶς. *Traiter brutalement*, voyez BRUTALISER.

BRUTALISER, v. a. ὑβρίζω, fut. ἰσω, acc. : αἰκίζομαι, fut. ἴσομαι, acc.

BRUTALITÉ, s. f. caractère brutal, ἀπηνεία, ας (ή) : τὸ τοῦ τρόπου θηριώδες. || *Parole ou action brutale*, ἀεικής ῥήμα ου ἔργον, ου (τὸ) : ὕβρις, εως (ή). *Dire ou faire une brutalité*, ἀεικέι τι λέγω, fut. λέξω, ου πράσσω, fut. πράξω. — à quelqu'un, τινά ὑβρίζω, fut. ἰσω. *Toutes ses brutalités*, ὅσα ἀεικῶς ἐπραξε : τὰ ὑβρισμένα, ων. || *Passion impure et grossière*, ἀκαλασία, ας (ή) : ἀσέλγεια, ας (ή).

BRUTE, s. f. bête, θηρίον, ου (τὸ) : ζῶον ἄλογον, ου (τὸ). Les brutes, τὰ ἄλογα, ων (sous-ent. ζῶα). Instinct que les brutes mêmes ont en partage, ὅπερ καὶ πολλὰ τῶν ἀλόγων συν-ίησι (συν-ίημι, fut. συν-ήσω). C'est là ce qui nous distingue de la brute, τοῦτ' ἐστὶν ὃ τῶν ἀλόγων δια-φέρειμεν (δια-φέρω, fut. δι-οίσω). || *Au fig.* C'est une brute, ἀναίσθητος ἐστὶ καὶ θηριώδης. Si vous aviez entendu cette brute, εἰ αὐτοῦ τοῦ θηρίου ἀκη-κείτε (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι), Eschin.

BRUYAMMENT, adv. μετὰ ψόφου.

BRUYANT, ante, adj. ψεφώδης, ης, ες. Discours bruyant, λόγος ψόφου πλέως, gén. πλέω. Assemblée bruyante, ἔχλος θρυεῶδης, ους. Acclamation bruyante, κροτοθύρρεος, ου (δ).

BRUYÈRE, s. f. plante, μυρίκη, ης (ή). Plein de bruyères, μυρικώδης, ης, ες.

BUANDERIE, s. f. πλυνός, ου (δ).

BUANDIÈRE, s. f. πλυντρία, ας (ή).

BUBE, s. f. BUBON, s. m. tumeur à l'aîne, βουβών, ὄνος (δ).

BUCHE, s. f. morceau de bois, κορμός, ου (δ). || *Imbécile*, βλαξ, gén. βλακός (δ) : ἀβέλ-τερος, ου (δ, ή) : ἀναίσθητος, ου (δ, ή).

BUCHER, s. m. lieu pour serrer le bois, ξυλοθήκη, ης (ή). || *Pile de bois pour brûler les corps*, πυρά, ἅς (ή). Dresser un bûcher, πυρὰν

παίω, ὦ, fut. ἴσω. Mettre le feu au bûcher, τὴν πυρὰν ὑφ-άπτω, fut. ἄψω. Mettre sur le bûcher, τῇ πυρᾷ ἐπι-τίθημι, fut. θήσω, acc. Les bûchers ne cessent de brûler, αἱ πυραὶ ἐκαίοντο (καίομαι, fut. καυθήσομαι), Hom.

BUCHERON, s. m. ὑλοτόμος, ου (δ). Do bûcheron, ὑλοτομικός, ή, ὄν.

BUCHETTE, s. f. σχίλα, ης (ή) : σχίδαξ, ακος (δ).

BUCOLIQUE, adj. βουκολικός, ή, ὄν. || Les Bucoliques, *poésies pastorales*, τὰ βουκολικά, ὦν.

BUFFET, s. m. armoire, σκαυδόκη, ης (ή).

|| *Table pour poser la vaisselle*, ἄβαξ, ακος (δ).

BUFFLE, s. m. ὁ ἄγριος ταῦρος, ου. Buffle femelle, ή ἄγρία βούς, gén. ἀγρίας βοός.

BUGLOSE, s. f. plante, βούγλωσσον, ου (τὸ).

BUIS, s. m. πύξος, ου (ὅ), De buis, πύξινος, η, ov. De couleur de buis, πυξιδής, ης, ἐς. Couvert de buis ou abondant en buis, πυξώδης, ης, ες. Tablette de buis, πυξίον, ου (τὸ). Boîte de buis, πυξίς, ιδος (ή).

BUISSON, s. m. θάμνος, ου (ὅ). Plein de buissons, θαμνώδης, ης, ες. Qui a la forme d'un buisson, θαμνευδής, ης, ἐς.

BUISSONNEUX, euse, adj. θαμνώδης, ης, ες.

BULBE, s. m. et f. βολβός, ου (δ).

BULBEUX, euse, adj. βολβοειδής, ης, ἐς.

BULLE, s. f. Bulle d'eau, d'air, etc. πομ-φολυξ, υγος (ή) : φυσαλίς ου φυσαλλίς, ιδος (ή).

|| *Bulle du pape*, διπλωμα, ατος (τὸ). || *Bulle* que portaient au cou les enfants romains, στηθε-δέσμιον, ου (τὸ).

BULLETIN, s. m. petit billet, σχεδάζιον, ου (τὸ). || *Vote, suffrage*, ψήφος, ου (ή). || *Journal ou note rédigée chaque jour*, ἐφημερίς, ιδος (ή).

BURALISTE, s. m. γραμματεὺς, εως (δ).

BURE, s. f. grosse étoffe, ἔριον παχύτερον, ου (τὸ). De bure, εἰρεῦς, ή, ουν.

BUREAU, s. m. grosse étoffe de laine, ἔριον, ου (τὸ).

BUREAU, s. m. table pour écrire, τράπεζα, ης (ή). || *Lieu où travaillent les gens de plume*, γραμματεῖον, ου (τὸ). || *Bureau d'impositions ou d'octroi*, τελωνιον, ου (τὸ). || *Comité, assemblée*, συνέδριον, ου (τὸ).

BURETTE, s. f. ληκύδιον, ου (τὸ).

BURIN, s. m. γλυφεῖον, ου (τὸ).

BURINER, v. a. γλύφω, fut. γλύψω, acc.

BURLESQUE, adj. γελιός, α, ov (comp. ὕπερος, sup. ὀτάτος).

BURLESQUEMENT, adv. γελιῶς.

BURSAL, *αλε*, *adj.* ταμειευτικός, ή, όν.

BUSC, *s. m.* espèce de corset, περιστήθιον, ου (τό).

BUSE, *s. f.* oiseau de proie, τριόρχης, ου (ό).

|| **Imbécile**, άδελτερος, ου (ό, ή) : άναίσθητος, ου (ό, ή) : άνόητος, ου (ό, ή).

BUSTE, *s. m.* προτομή, ής (ή).

BUT, *s. m.* ού l'on vise, σκοπός, ου (ό). Tirer au but avec le javelot, κατά σκοπού άκοντίζω, *fut.* ήσω. — avec l'arc, κατά σκοπού τεξίωω, *fut.* εύσω. Frapper au but, τόν σκοπόν βαλλώ, *fut.* βαλλώ.

Atteindre le but, σκοπού τυγχάνω, *fut.* τεύξεμαι. Manquer le but, σκοπού άπο-τυγχάνω, *fut.* τίεξεμαι.

Viser au but, τού σκοπού στο-χάζομαι, *fut.* άσμαι. Diriger son arc vers le but, σκοπῶ τοξεν έπ-έχω, *fut.* έφ-έξω.

Atteindre bien près du but, άγγιστα τού σκοπού άκοντίζω, *fut.* ήσω. Frapper bien loin du but, παραπολύ τού σκοπού άμαρτάνω, *fut.* άμαρτή-σμαι.

|| But à but, εξ ήσου. || De but en blanc, άπό σκοπού : ειπή : άλλως.

But, *fin qu'on se propose*, σκοπός, ου (ό). Avoir pour but quelque chose, τινός ου πρός τι στοχάζομαι, *fut.* άσμαι. Avoir pour but le plaisir, στοχάζομαι τής ήδονής, *Arist.*

Avoir pour but d'être agréable, στοχάζομαι τού ήδύς είναι, *Arist.* J'ai pour but d'écrire l'histoire

de ce qui s'est passé pendant soixante-dix ans, ήμοι σκοπός ύπ-άρχει έτών έβδομήκοντα πράξεις

γράφαι (ύπ-άρχω, *fut.* άρξω : γράφω, *fut.* γράψω), *Hérod.*

Mon but à moi, c'est de, ήμός δι σκο-πός (*s. enl.* έστί), avec l'*inf.* *Hérod.*

Tendre au but que l'on s'est proposé, πρός τόν ύπο-τεθέντα σκοπόν συν-τείνω, *fut.* τενώ, *Arist.*

Nous sommes proposé ce but dans notre dis- cours, τούτον τόν σκοπόν ύπ-ιστήσαμεν τού λόγου

(ύπ-ίστημι, *fut.* ύπο-στήσω), *Lyc.*

BUTER, *v. n.* frapper au but, τού σκοπού τυγχάνω, *fut.* τεύξεμαι. || Tendre à un but, στο-

χάζομαι, *fut.* άσμαι, *gén.* || Se buter, s'opti- niátrw, αυθαδιαζομαι ου άπ-αυθαδιαζομαι, *fut.* άσμαι : άπο-λιθομαι, εύμαι, *fut.* ωθήσμαι.

BUTIN, *s. m.* λεία, ας (ή). Faire du butin, λείαν άγω, *fut.* άξω : ληλατιώ, ώ, *fut.* ήσω.

Les prémices du butin, πρωτολεια, ων (τά). La meilleure part du butin, άκρολεια, ων (τά).

BUTINER, *v. n.* ληλατιώ, ώ, *fut.* ήσω. — dans tout un pays, πᾶσαν τήν χώραν.

BUTIREUX, ευσε, *adj.* βουτυρώδης, ης, ες.

BUTOR, *s. m.* oiseau, άστερίας, ου (ό). || *Im- becile*, έ άναίσθητος, ου.

BUTTE, *s. f.* petit tertre élevé, λόφος, ου (ό) : γιγλώσφον, ου (τό) : κολωνός, ου (ό). || *Emi- nence de terre où l'on place le but*, θίς ου θίν, ινός (ή) : χώμα, ατος (τό). || Être en butte,

être exposé à, πρό-καιμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Être en butte à la haine, à l'envie, aux in- jures, etc., *tournez*, être haï, envié, injurié,

etc., et voyez les substantifs.

BUTTER, *v. a.* entourer de terre à la base, περι-χώννυμι, *fut.* χώσω, *acc.* || *Soutenir*, étayer, *ερείδω*, *fut.* *ερείσω*. || *v. n.* se heurter

contre un obstacle, broncher, πταίω, *fut.* πταίσω.

BUVABLE, *adj.* πότιμος, ος ου η, ον.

BUVEUR, *s. m.* qui boit, ό πίνων, οντος (*partic. prés.* de πίνω, *fut.* πίομαι), *acc.* ou *gén.*

Buveur d'eau, ύδροπότης, ου (ό), et ainsi de beaucoup d'autres composés. || Qui aime à boire,

πότης, ου (ό) : φιλοπότης, ου (ό). Grand buveur, ποτίστατος, ου (ό). N'être pas grand buveur,

ματριποτίω, ώ, *fut.* ήσω. Buveur modéré, ματριποτής, ου (ό). Petit buveur, *δισποτής*, ου (ό) : *άγαθοδαμονιστής*, ου (ό).

BUVRUSE, *s. f.* πότις ιδος (ή).

BUVOTTER, *v. n.* χειλοποτιώ, ώ, *fut.* ήσω.

BYSSUS, *s. m.* βύσσος, ου (ή).

C

ÇA

ÇA

ÇA, *adv.* *ici*, avec mouvement pour y venir, *ιν- θάδε* : *δεύρο*. Viens ça, *δεύρο άγα*. Ça et là, *εθα και εθα*. Courir ça et là, *δεύρο κάκαιο περι-τρέχω*, *fut.* *περι-δραμώμαι*. Répandre ça et là, *ώδε κάκαιο*

δια-σπείρω, *fut.* *σπερώ*, *acc.* Porter ça et là, *περι-φέρω*, *fut.* *περι-είσω*, *acc.* Pousser ça et là, *περι-ωθώ*, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Errer ça et là, *περι-πλανάομαι*, ώμαι, *fut.* *έσομαι*. Et ainsi

de beaucoup d'autres composés. Deçà et delà, ἐνθεν καὶ ἐνθεν. Qui çà, qui là, ἄλλος ἄλλῃ. || De-puis trois ans en çà, τὸ τρίτον ᾗδεν ἔτος.

ÇA, *interject.* ἄρα οὐ φέρε : *plur.* ἄρατε, φέρεται. Çà donc! φέρε τοιῶν, φέρε δὴ. Çà, mettez-vous tous à danser, εἰα, ἀπαξάπαντες ὀρχήσθι (ὀρχήσμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι), *Aristoph.* Çà voyons! φέρε δὴ, σκοπιόμεν (σκοπιέω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Plut.*

CABALE, *s. f. science occulte des Juifs*, ἡ ἀπόκρυφος διδασκαλία, ας : κάβδαλα, ης (ῆ), *G. M.*

CABALE, *intrigue*, παρασκευή, ης (ῆ). Par cabale, ἰκ παρασκευῆς. Sans aucune cabale, οὐδὲμᾶ παρασκευῆ. Monter une cabale, παρασκευῆν ποιεῖμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Persuadé qu'au-près de vous aucune cabale ne prévaut ni sur la loi ni sur la justice. ἡγοῦμαι ὅτι οὐδεμίαν παρασκευῆν ἰσχύειν παρ' ὁμῶν μᾶλλον τῶν νόμων καὶ τῶν δικαίων (ισχύω, *fut.* ἴσω), *Dém.*

CABALE, *faction*, στάσις, εως (ῆ). En avoir une, στάσιν ἔχω, *fut.* ἔξω. Chef de cabale, στασιάρχος, ου (ὅ).

CABALER, *v. n. comploter*, στάσεις ποιεῖμαι; οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — contre quelqu'un, πρὸς τινα.

CABALEUR, *s. m. στασιαστής*, οὔ (ὅ).

CABALISTIQUE, *adj. μυστικός*, ῆ, ὄν.

CABANE, *s. f. καλύπη*, ης (ῆ). Petite cabane, καλύπθιον, ου (τὸ). Construire une cabane, καλύπθην ἐπηγρυμι, *fut.* πῆξω. Vivre dans des cabanes où l'on étouffe, ἐν καλύδαις πνηγραῖς διαίτασμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *Thuc.* Se faire une cabane, κλυδοποιεῖμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *Strab.*

CABARET, *s. m. : καπηλεῖον*, ου (τὸ). Hanter les cabarets, ἐν τοῖς καπηλείοις κωλινδέσθαι, οὔμαι, *fut.* κωλισθήσμαι. De cabaret, καπηλικός, ῆ, ὄν. || Plateau pour mettre des verres, ἄβραξ, ακος (ὅ). || Sorte de plante, ἄσαρον, ου (τὸ).

CABARETIER, *s. m. κάπηλος*, ου (ὅ). Cabaretière, *s. f. καπηλίς*, ἰδος (ῆ). Le métier de cabaretier, καπηλεία, ας (ῆ). — Faire ce métier, καπηλεύω, *fut.* εὔσω.

CABAS, *s. m. ταρσός*, οὔ (ὅ). Cabas de figes, καλάθη, ης (ῆ).

CABESTAN, *s. m. ἰργάτης*, ου (ὅ).

CABINET, *s. m. petite chambre*, οἰκημάτιον, ου (τὸ) : δωμάτιον, ου (τὸ) : μυχός, οὔ (ὅ). Cabinet d'étude, σχολαστήριον, ου (τὸ) : μουσεῖον, ου (τὸ). Homme de cabinet, φιλόμουσος,

ου (ὅ). Cabinet de tableaux, πινακοθήκη, ης (ῆ). Cabinet de verdure, σκάς, ἄδος (ῆ). || Armoire à papiers, χαρτοφυλάκιον, ου (τὸ). || Lieu d'aisance, ἀφειδευτήριον, ου (τὸ) : ἀφειδρών, ὠνός (ὅ).

CABINET, *conseil d'un roi*, ἡ τοῦ βασιλέως βουλή, ης. Les secrets du cabinet, τὰ τῆς πολιτείας ἀπόρρητα, ὦν.

CABLE, *s. m. κάλως*, ου (ὅ). Cable d'une ancre, ἀγκυρίτης, ου (ὅ). Cable qui sert à amarrer, πρυμνήσιον, ου (τὸ).

àe CABRER, *v. r. en parlant d'un cheval*, ἀνα-χαϊτίζω, *fut.* ἴσω. || Se cabrer contre quelqu'un, *au fig.* πρὸς τινα ἀφ-ηνιάζω, *fut.* ἄσω.

CABRI, *s. m. ἑριφος*, ου (ὅ). Sauter comme un cabri, σκιρτάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CABRIOLE, *s. f. σκίρτημα*, ατος (τὸ).

CABRIOLER, *v. n. σκιρτάω*, ὦ, *fut.* ἴσω.

CABRIOLET, *s. m. τὸ μόνιππον ἔχημα*, ατος.

CACHALOT, *s. m. φουσιπτήρ*, ἥρος (ὅ).

CACHE, *s. f. κατάδυσις*, εως (ῆ). Sortir de sa cache, ἀνα-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

CACHECTIQUE, *adj. καχκτικός*, ῆ, ὄν.

CACHER, *v. a. κρύπτω*, *fut.* κρύψω; *acc.* — une chose à quelqu'un, τινά τι. Cacher une chose dans la terre, κρύπτω τι γῇ ὡ κατὰ γῆς ου εἰς γῆν. Cacher profondément, κατα-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* — dans un lieu détourné, ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* Cachant leurs armes sous des vêtements bourgeois, τὰ ὄπλα ἀπο-κρύπτοντες ἐν ἰδιωτῶν σχήματι, *Hérod.* Voulant cacher ce qui était arrivé, κρύψαι ου ἀπο-κρύψαι τὸ γινόμενον βουλόμενος (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Hérod.* Il cachait à sa fille la perte qu'elle avait faite de son époux, τὴν θυγατέρα ἑκρυπτε τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός, *Lys.* Les choses que Dieu a cachées aux hommes, ἃ ἑκρυψεῖ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ὁ Θεός, *Synés.* Cacher à quelqu'un un secret, τινά τι ἀπόρρητον ἀπο-κρύπτωμαι, *fut.* κρύψωμαι. Je ne veux rien vous cacher, οὐδὲν ἀπο-κρυψάμενος; ἅπαντα δι-ηγῆσμαι (*fut.* δε δι-ηγείμαι, οὔμαι), *Lys.* Il ne cacha point sa façon de penser, οὐκ ἀπ-έκρυψεν τὴν εἶχε γνώμην (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Xén.* Cacher sa cruauté sous un air de clémence, ἐν ἐπιεικείας πλάσματι τὴν ἀμότητα κλέπτω, *fut.* κλέψω, *Grég.* Caché, ἐς, κακρυμμένος, η, ου : κρυπτός, ῆ, ὄν. La haine que la crainte lui faisait tenir cachée, τὸ κρυπτόν πρότερον διὰ φόβον μῖσος, *εως*, *Hérod.* Tenir une chose cachée, σιγῇ τι στήγω, *fut.* στήξω. Être ou rester

caché, *rester inconnu*, λαθάνω, *fut.* λήσω.
— à quelqu'un, τινά. Vivre caché dans l'ombre d'une condition privée, ἐν ιδιώτῳ μέρει λαθόντως δι-άγω, *fut.* ἄξω. Caché dans un coin, ἐν μυχῷ κατα-δεδικώς, υἷα, ὅς (*partic. parf.* de κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι), *Luc.*

SE CACHER, κρύπτομαι, *fut.* κρυφθήσομαι, *ou* ἔμειναι κρύπτω, *fut.* κρύψω. Se cacher dans sa maison, εἰκοι ἔμειναι κρύπτω. Il ne s'est point caché pour le faire, οὐδὲν ἀπο-κρυψάμενος ποιήσας (ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω : ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω). Se cacher de honte, ὑπ' αἰσχύνῃς κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *Xén.* Se cacher au fond de la terre, κατὰ γῆς κατα-δύομαι, *Xén.* Ils se cachent dans des ravins, κατα-δύνονται εἰς ἐσφάργας, *Xén.* Se cacher dans un bois, ἐν τῷ δρυμῷ φωλιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* φωλιεύω, *fut.* εὔσω. Se cacher derrière un rempart, ταίχους προβλήματι χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι : ταίχος προ-βάλλομαι, *fut.* βαλλῶμαι. Se tenant cachés derrière les cuirassiers, προ-εβλήμενοι τοὺς θωρακοφόρους, *Xén.*

SE CACHER d'une personne, τινά λαθάνειν βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι. Il parvint à se cacher de lui, ἐλαθεν αὐτόν (λαθάνω, *fut.* λήσω). || Se cacher d'une chose, ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* Je ne me cache point de ma pauvreté, οὐκ ἀπο-κρύπτομαι τὴν πενίαν. Il n'y a pas moyen de s'en cacher, οὐκ ἔστιν ὅπως τις ἀπο-κρύψεται. On ne s'en cache point, οὐ κρύπτεται τὸ πρᾶγμα.

CACHET, *s. m.* σφραγίς, ἴδος (ἦ). Contrefaire un cachet, σφραγίδα παρα-ποιῶμαι, εὐμαι, *fut.* ἴσομαι. L'apposition d'un cachet, ἡ τῆς σφραγίδος ἐπιβολή, ἥς. Mettre son cachet, σφραγίδα ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dal.* L'empreinte d'un cachet, σφράγισμα, ατος (τῷ).

CACHETER, *v. a.* σφραγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἐπι-σφραγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : σημαίνωμαι, *fut.* σημαύομαι, *acc.* *Dém.* Cacheté, ἐς, ἰσφραγισμένος, *η, on* : αἰσφραγισμένος, *η, on*, *Plut.* Qui n'est point cacheté, ἀσφράγιστος, *ος, on.*

CACHETTE, *s. f.* κατὰδουσις, εως (ἦ). || En cachette, κρύβδην. En cachette de quelqu'un, κρύβδην *ou* κρύφα τινός. Fait en cachette, κρύφιος, *ος, on* : κρυφαῖος, *α, on.*

CACHEXIE, *s. f.* καχιξία, *ας (ἦ).*

CACHOT, *s. m.* κρύπτη, *ης (ἦ).* Mettre au cachot, εἰς κρύπτην ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

CACOCHYME, *adj.* κακόχυμος, *ος, on.*

Homme cacochyme, καχίχτης, *ου (ἦ).* || Humeur cacochyme, *au fig.* δυσκολία, *ας (ἦ).*

CACOCHYMIE, *s. f.* κακοχυμία, *ας (ἦ).*

CACOPHONIE, *s. f.* κακοφωνία, *ας (ἦ).*

CADASTRE, *s. m.* ἀπογραφή, ἥς (ἦ).

CADASTRIER, *s. m.* ὀριστής, οὐ (ἦ).

CADAVÉREUX, *euse, adj.* νεκρῶδης, *ης, es.*

CADAVRE, *s. m.* πτώμα, ατος (τῷ) : νεκρός, οὐ (ἦ) : νεκρόν, οὐ (τῷ). Le cadavre d'un homme, ὁ τοῦ ἀνθρώπου νεκρός, οὐ, *Paus.* Les cadavres de ses filles, τὰ τῶν θυγατέρων νεκρά, ὧν, *Plut.* Passer sur le cadavre de sa mère, νεκρὰν τὴν τεκούσαν ὑπερ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι, *Plut.* Monceau de cadavres, νεκράς, ἀδος (ἦ), *Luc.* : νεκρῶν σωρός, οὐ (ἦ), *Xén.*

CADEAU, *s. m.* présent, δωρεά, ἄς (ἦ) : δῶρον, ου (τῷ). Faire à quelqu'un des cadeaux, δωρεαῖς τινὰ ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Il lui fit cadeau de cent talents, ἱκατὸν τάλαντα δωρεάν αὐτῷ ἐπέμψα (πέμπω, *fut.* πέμψω), *Plut.*

CADENAS, *s. m.* ἀλύσιον *ou* ἀλυσιδίων, ου (τῷ).

CADENASSER, *v. a.* κλειδῶ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

CADENCE, *s. f.* ῥυθμός, οὐ (ἦ). En cadence, εὐρύθμως. Mettre de la cadence dans le style, τὸν λόγον ῥυθμίζω, *fut.* ἴσω.

CADENCER, *v. a.* ῥυθμίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Cadencé, ἐε, ἐνρυθμος, *ος, on.* Bien cadencé, εὐρυθμος, *ος, on.* Il faut que le discours soit cadencé, ῥυθμὸν δεῖ ἔχειν τὸν λόγον (δεῖ, *fut.* δεήσει : ἔχω, *fut.* ἔξω), *Arist.*

CADET, *s. m.* le plus jeune de deux, νεώτερος, *α, on.* || Le plus jeune de plusieurs, νεώτατος, *η, on.*

CADRAN, *s. m.* ὥρολόγιον, ου (τῷ). — solaire, ἡλιακόν, οὐ. L'aiguille d'un cadran, γνώμων, *ονος (ἦ).*

CADRER, *v. n.* convenir, ἀρμόζω, *fut.* ὥσω : συν-αρμόζω, *fut.* ὥσω : εὐαρμωστίω, ὦ, *fut.* ἴσω : συμ-φωνῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. — avec quelque chose, τινί. Choses qui cadrent ensemble, τὰ εὐαρμωστα, *ων.* Qui cadrent mal, τὰ ἀνάρμωστα, *ων.*

CADUC, *υστε, adj.* qui menace ruine, ὑποφερόμενος, *η, on.* Maison caduque, ἡ ὑπο-φερεμένη οἰκία, *ας.* Santé caduque, καχιξία, *ας (ἦ).* Avoir une santé caduque, καχιξίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Périssable, φθαρτός, ἦ, *όν.* || Vieux, cassé, ἰσχατόγηρος, *ως, ὧν, Plut.* : ὑπέργηρος, *ως,*

ων, *El.* Age caduc, τὸ ἱσχατὸν γῆρας, ως. || *Mal caduc*, ἐπιληψία, ας (ῆ). *Attaqué de ce mal*, ἐπιληπτος, ος, ον.

CADUCÉE, *s. m.* κηρυκεῖον, ου (τὸ).

CADUCITÉ, *s. f. dégradation par le temps*, φθίσις, εως (ῆ). *Mur en caducité, qui menace ruine*, ὁ ὑπο-φερόμενος τοῦχος, ου. || *Age caduc*, τὸ ἱσχατὸν γῆρας, ως. *L'extrême caducité de ce vieillard*, ἡ ἱσχύς τοῦ γέροντος ἡλικία, ας.

CAFARD, *s. m.* ὑποκριτής, οὔ (ὁ).

CAFARDERIE, *s. f.* ψευδολατρεία, ας (ῆ).

CAFÉ, *s. m. grains*, ὁ ἄραβικός κόκκος, ου. || *Liqueur qu'on en tire*, ὁ ἐκ τοῦ ἄραβικοῦ καφέου θερμὸς πότος, ου. || *Lieu où l'on vend du café*, etc. θερμωπώλιον, ου (τὸ).

CAFETIER, *s. m.* θερμωπώλης, ου (ὁ).

CAFETIÈRE, *s. f.* χυτρίδιον, ου (τὸ).

CAGE, *s. f. pour un oiseau*, οἰκίσκος, ου (ὁ). *Cage d'osier*, κώρτη, ης (ῆ). || *Pour enfermer un animal malfaisant*, γαλαίεργα, ας (ῆ). *Il le fit mettre dans une cage de fer comme une bête féroce*, ἰμ-ἐληθῆναι αὐτὸν εἰς σιδηρὰν γαλαίεργον ἐκείνου, δίκην θηρίου (ἰμ-ἐάλλω, fut. ἐάλω : καλέω, fut. εὔσω), *Athén.*

CAGNARD, *ARDE*, *adj.* νωθρός, ἄ, ἐν (*comp.* νωθέστερος, *sup.* νωθέστατος). •

CAGNARDER, *v. n.* νωθεύω, fut. εὔσω.

CAGNARDISE, *s. f.* νωθρεία, ας (ῆ).

CAGNEUX, *kuse*, *adj.* βραχός, ἡ, ὄν. *Qui a les jambes cagneuses*, βραχοσκελῆς, ἡς, ἐς.

CAGOT, *OTK*, *adj.* ὀρθόσκος, ος, ον.

CAGOTERIE, *s. f.* ψευδολατρεία, ας (ῆ).

CAHIER, *s. m.* βιβλίος, ου (ῆ), *ou mieu* *au pl.* βιβλία, ων (αἱ).

CAHOT *ou CAHOTAGE*, *s. m.* ὑποσεισμός, οὔ (ὁ).

CAHOTER, *v. a.* ὑπο-σείω, fut. σείσω, *acc.*

CAHUTE, *s. f.* καλύδιον, ου (τὸ).

CAIEU, *s. m. bulbe*, βολβάρειον, ου (τὸ).

CAILLE, *s. f. oiseau*, ὀρνυξ, υγος (ὁ). || *Le roi des cailles*, *oiseau*, ὀρνυγομήτρα, ας (ῆ).

CAILLE-LAIT, *s. m. plante*, γαλαίπιον, ου (τὸ).

CAILLEMENT, *s. m.* πῆξις, εως (ῆ).

CAILLER, *v. a. faire cailler*, πήγνυμι, fut. πῆξω. || *v. n. se cailler*, πήγνυμαι, fut. πατήσομαι : ἐν-ίσταμαι, fut. ἐν-στήσομαι. *Caillé*, ἐς, πιπτηγός, υἷα, ὅς. *Lait qui se caille*, τὸ ἐν-ιστάμενον γάλα, *gén.* γαλακτός.

CAILLETEAU, *s. m. petite caille*, ὀρνυγιον, ου (τὸ).

CAILLETOT, *s. m. petit turbot*, ῥόμβος, ου (ὁ).

CAILLETTE, *s. f. présure*, πωτία, ας (ῆ).

CAILLETTE, *s. f. femme frivole*, γυνάριον, ου (τὸ) : γύναιον, ου (τὸ).

CAILLOT, *s. m. de sang*, θρόμβος, ου (ὁ).

CAILLOU, *s. m.* χάλιξ, υκος (ὁ ου ῆ), *Plut.*

Caillou à battre le briquet, πυρίτης, ου (ὁ).

CAILLOUTAGE, *s. m.* χάλιξ, υκος (ῆ), *Plut.* : χαλίκωμα, ατος (τὸ), *Gloss.* *Mur en cailloutage*, τοῦχος ἐκ χαλίκων, *Suid.* *Chemin de cailloutage*, ὁδὸς χάλειν ἱστρωμένη, ης (*part. parf. passif* de στρώννυμι, fut. στρώσω), *Luc.*

CAISSE, *s. f. coffre*, κιβωτός, οὔ (ῆ) : κάψα ου κάψα, ης (ῆ). *Petite caisse*, κιβώτιον, ου (τὸ) : καμψίον, ου (τὸ). || *Endroit où l'on serre l'argent*, ἀργυροθήκη, ης (ῆ) : χρηματοφυλάκειον, ου (τὸ). *J'ai en caisse dix talents*, ὑπ-άρχει μοι δέκα τάλαντα (ὑπ-άρχω, fut. ἀρξω). || *L'argent même qui est en caisse*, ἀργύριον, ου (τὸ) : χρήματα, ων (τὰ). *La caisse militaire*, τὰ στρατιωτικά χρήματα, ων. *Tenir la caisse*, τὸ ἀργύριον ου τὰ χρήματα φυλάσσω, fut. ἄξω.

CAISSE, *gros tambour*, τύμπανον, ου (τὸ).

CAISSIER, *s. m.* ταμίας, ου (ὁ).

CAISSON, *s. m.* ἀμαξα, ης (ῆ).

CAJOLER, *v. a. θωπεύω*, fut. εὔσω, *acc.* *Se laisser cajoler*, τοῖς θωπεύμασι χαίρω, fut. χαρήσομαι. *Qui ne se laisse pas cajoler*, ἀδωπίευτος, ος, ον.

CAJOLERIE, *s. f.* θωπεία, ας (ῆ).

CAJOLEUR, *s. m.* θωψ, *gén.* θωπός (ὁ).

CAL, *s. m. durillon*, τύλος, ου (ὁ).

CALAMENT, *s. m. plante*, καλαμίνθη, ης (ῆ).

CALAMINAIRE, *adj.* καδμειος, α, ον.

CALAMINE, *s. f. pierre*, καδμεία, ας (ῆ).

CALAMITÉ, *s. f. συμφορά*, ἄς (ῆ). *Calamité publique*, ἡ κοινὴ συμφορά, *Dém.* *Ce serait une calamité*, δεινὴ τις ἂν γένοιτο συμφορά (γίνονται, fut. γενήσονται). *Regarder quelque chose comme une calamité*, συμφορὰν τι ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι : *Luc.*

CALAMITEUX, *kuse*, *adj.* ἀθλιος, ος ου α; ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

CALANDRE, *s. f. machine à presser*, κύλινδρος, ου (ὁ).

CALANDRE, *s. f. insecte*, τρώξ, ωγός (ὁ).

|| *Oiseau*, κορυδαλλίς, ἰδος (ῆ).

CALANDRER, *v. a.* κυλινδρῶ, ᾧ, fut. ὠσω, *acc.*

CALCAIRE, *adj.* τιτανώδης, ης, ἐς.

CALCÉDOINE, *s. f. pierre précieuse*, χαλ-

κηδών, όνος (δ), *Bibl.* : λουκαχάτης, ου (δ), *Plin.*

CALCINATION, *s. f.* διάκαισις, εως (ή). Cendre obtenue par la calcination, κονία, ας (ή), *Gal.*

CALCINER, *v. a.* δια-καίω, *fut.* καύσω, *acc.*

CALCUL, *s. m.* *compte*, λογισμός, ου (δ). Se tromper dans ses calculs, του λογιισμού άμαρ-τάνω, *fut.* άμαρτήσομαι. Les calculs de l'in-terêt personnel, δ του συμφέροντος λογισμός, ου. Faux calcul, παραλογισμός, ου (δ). Tromper par un faux calcul, παρα-λογίζομαι, *fut.* ίσο-μαι, *acc.*

CALCUL, *maladie de la pierre*, λίθος, ου (δ). Avoir le calcul, λιθιάω, ω, *fut.* λιθιάσω.

CALCULABLE, *adj.* άριθμητός, ή, όν.

CALCULATEUR, *s. m.* άριθμητής, ου (δ).

CALCULER, *v. a.* λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Si vous calculez bien, εάν όρθως λογίσσθε, *Dém.* Calculez en vous-mêmes, λογίσασθε προς δμᾶς αὐτούς, *Dém.*

CALCULEUX, *ευσκ*, *adj.* λιθώδης, ης, ες.

CALE, *s. f.* *petite pièce de bois pour caler*, σφηνίσκος, ου (δ). || *Petite rade*, κόλπος, ου (δ). || *Supplice de l'immersion dans la mer*, βα-πτισμός, ου (δ). || *Plomb qui fait enfoncer l'ha-meron*, βολίς, ίδες (ή).

CALE, *ou fond de cale*, *le fond d'un vais-seau*, τροπίς, ίδος (ή). Se cacher à fond de cale, εις τα κελιά τῆς νιώς κατα-δύομαι, *fut.* δύ-σομαι.

CALEBASSE, *s. f.* κολοκύνθη, ης (ή).

CALÈCHE, *s. f.* άρμα, ατος (τό).

CALEÇON, *s. m.* περιζώμα, ατος (τό).

CALÉFACTION, *s. f.* θέρμανσις, εως (ή).

CALEMBOUR, *s. m.* παρονομασία, ας (ή).

CALENDES, *s. f. pl.* καλάνδαι, ών (αί), *Plut.*

CALENDRIER, *s. m.* ήμερολόγιον, ου (τό). Oter une fête du calendrier, ιερτίν τινα, ως άδο-κιμον, άν-αιρώ, ω, *fut.* ήσω.

CALER, *v. a.* affermir, βεβαιώω, ω, *fut.* ώσω, *acc.* || *Baisser, en parlant des voiles*, χαλάω, ω, *fut.* άσω, *acc.* || *Abaisser son orgueil*, τὸ φρόνημα άν-ίημι, *fut.* άν-ήσω.

CALFAT, *s. m.* radoubement d'un vaisseau, έπισκευή, ης (ή). || *Celui qui radoube un vais-seau*, έπισκευαστής, ου (δ). || *L'étoupe dont il se sert*, στυπνέιον, ου (τό).

CALFEUTRAGE, *s. m.* ή των δι-εβρώγτων έπισκευή, ης.

CALFEUTRER, *v. a.* boucher les trous, τὰ δι-εβρώγτα έπι-σκευάζω, *fut.* άσω.

CALIBRE, *s. m.* grosseur, μέγεθος, ους (τό). Du même calibre, ίσομεγέθους, ης, ες. || *Au fig.* Du même calibre, de la même espèce, όμοιος, α, ον : όμοειδής, ης, ες.

CALICE, *s. m.* κύλιξ, υκος (ή).

CALIFOURCHON, *s. m.* Aller à califour-chon, ίππιώω, *fut.* εύσω. — sur un âne, επ' όνου. — sur les épaules de quelqu'un, επί τινος ώμων.

CALIN, *πνε*, *adj.* paresseux, όκνήρός, ά, όν (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος). || *Délicat*, τρυφερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Flatter*, αιμύλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CALINER, *v. n.* faire le paresseux, όκνέω, ω, *fut.* ήσω. || *Flatter, choyer*, θωπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || Se caliner, prendre ses aises, τρυφάω, ω, *fut.* ήσω.

CALLEUX, *ευσκ*, *adj.* τυλώδης, ης, ες.

CALLOSITÉ, *s. f.* τύλωμα, ατος (τό) : τύλος, ου (δ).

CALMANT, *αντε*, *adj.* σχετικός, ή, όν : σχετήριος, ες ου α, ον. || Un calmant, τὸ σχετή-ριον, ου.

CALMAR, *s. m.* animal marin, τευθίς, ίδος (ή). || *Écritoire*, μελανοδοχείον, ου (τό).

CALME, *s. m.* absence complète de vent, μαλακία, ας (ή) : άννεμία, ας (ή). || *Beau temps*, γαλήνη, ης (ή) : εύδια, ας (ή). Un calme profond règne dans l'air et sur les flots, εύδια πάντα και εύστάθεν τὸ πέλαγος (εύσταθίω, ω, *fut.* ήσω), *Luc.* || *Tranquillité*, ήρεμία, ας (ή). Le calme de ce lieu, ή κατά τόπον ήρεμία, ας, *Arist.* Avec calme, ήρέμα. Jouir d'un grand calme, ήρεμέω, ω, *fut.* ήσω. L'État jouit d'un calme profond, γαλήνην έχει ή πόλις (έχω, *fut.* έξω). || *Tranquillité d'esprit*, ήσυχία, ας (ή) : εύ-θυμία, ας (ή). Supporter sans malheurs avec calme, εύσύχως ου εύθύμως τὰς συμφοράς φέρω, *fut.* εύσω.

CALME, *adj.* serein, γαλήνιος, ης, ες (*comp.* ίσταρος, *sup.* ίστατος) : γαλήνιος, ή, όν : γαλήναιος, α, ον. || *Tranquille*, ήρεμαίος, α, ον (*comp.* ήρε-μίστερος, *sup.* ίστατος) : ήσυχος, ος ου η, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος) : εύσταής, ης, ες : γαλήνιος, ης, ες. Son regard était calme, γα-λήνως είχε την όψιν (έχω, *fut.* έξω). Se tenir calme, plus calme, très-calme, ήρεμα, ήρο-μαστέρως, ήρεμίστατα έχω, *fut.* έξω.

CALMER, *v. a.* *apaiser*, κατα-σάλλω, *fut.* στείλω, *acc.* Calmer par de douces paroles, λόγους καλῶς, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Calmer les flots agités, τὰ κύματα κατα-σάλλω, *fut.* στείλω. Calmer la faim, τὴν πείναν κατα-παύω, *fut.* παύσω. Calmer la soif, τὴν δίψαν κατα-σβέννυμι, *fut.* σβέσω. Calmer les désordres de l'âme, τοὺς ἐγ-γινόμενους τῇ ψυχῇ θορύβους κοιμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. || La mer se calme, ἡρεμασιτέρα γίνεται ἡ θάλασσα (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. La tempête se calme, ἀνί-ησιν ὁ χειμῶν (ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). Le vent s'est calmé, ἐληξε τὸ χυλεπὸν τοῦ ἀνέμου (λήγω, *fut.* λήξω). La colère se calme, ἐν-διδῶσιν ἡ ὀργή (ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω). Quand sa fureur sera calmée, ὅταν παύσεται τῆς ὀργῆς (παύομαι, *fut.* παύσομαι).

CALOMNIATEUR, *s. m.* ταις, *s. f.* συκοφάντης, *ou* (ὁ). *Au fém.* συκοφάντρια, *ας* (ἡ).

CALOMNIE, *s. f.* *délation injuste*, συκοφαντία, *ας* (ἡ). Pour vous démontrer que ses reproches sont de pures calomnies, ἵνα ὑμῖν δείξω τὰς βλασφημίας αὐτοῦ συκοφαντίας εἶσας (δείκνυμι, *fut.* δείξω), *Dém.* || *Imputation fautive et méchante*, διαβολή, *ῆς* (ἡ). Répandre des calomnies sur le compte de quelqu'un, διαδοῦν ψευδεῖς τινὸς κατ-αντίω, ὦ, *fut.* ἴσω : τινὰ δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Réfuter une calomnie, διαβολὴν δια-λύω *ou* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω. Être en butte à la calomnie, ταῖς διαβολαῖς οὐ δικαίως περι-πίπτω, *fut.* πισῶμαι, *Diod.* : εἰς διαβολὴν ἐμ-πίπτω, *fut.* πισῶμαι, *Plut.* : διαβολὴν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Plut.* La calomnie que j'ai à repousser, ἡ ἐμὴ διαβολή, *Plat.* Qui ne donne point de prise à la calomnie, ἀδιάλητος, *ος, on, Arist.*

CALOMNIER, *v. a.* *accuser fausement*, συκοφαντῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Esclaves qui calomnient leurs maîtres, δούλοι κατὰ τῶν κυρίων ψευδόμενοι (ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι). || *Noircir par des calomnies*, δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Calomnier la modération de quelqu'un, τινὸς μετριότητα δια-βάλλω.

CALOMNIEUSEMENT, *adv.* συκοφαντικῶς.

CALOMNIEUX, *εὐσε, adj.* συκοφαντικός, *ῆς, ὅν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

CALORIQUE, *s. m.* θερμόν, *οὔ* (τὸ).

CALOTTE, *s. f.* πλίδιον, *ου* (τὸ).

CALQUE, *s. m.* ἐκτύπωμα, *ατος* (τὸ).

CALQUER, *v. a.* ἐκ-τυπῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* — sur un dessin, πρὸς γραφὴν.

CAMAIEU, *s. m.* μονοχρόματον, *ου* (τὸ).

CAMAIL, *s. m.* ἐπωμίς, *ίδος* (ἡ).

CAMARADE, *s. m.* ἑταῖρος, *ου* (ὁ). — d'éludes, συμμαθητής, *οὔ* (ὁ). — de⁸lit, συννεύτης, *ου* (ὁ) : σύννευος, *ου* (ὁ). — de chambre, σύσκηνος, *ου* (ὁ). — d'armes, συστρατιώτης, *ου* (ὁ). — d'esclavage, σύνδουλος, *ου* (ὁ). — de table, συμπότης, *ου* (ὁ). — de voyage, συνοδοιπόρος, *ου* (ὁ).

CAMARD, *arde, adj.* σιμός, *ῆς, ὅν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Nez camard, αἱ σιμαί ῥίνας, ὦν. Un peu camard, ὑπόσιμος, *ος, on.*

CAMBRER, *v. a.* κάμπω, *fut.* κάμψω, *acc.*

CAMBRURE, *s. f.* κάμψις, *ιως* (ἡ).

CAMÉE, *s. m.* sculpture en relief sur une pierre précieuse, ἡ λίθος ἀνάγλυφος, *ου.* Graveur de camées, λιθογλύφος, *ου* (ὁ) : δακτυλιόγλυφος, *ου* (ὁ).

CAMÉLÉON, *s. m.* animal, χαμαιλέον, *οντος* (ὁ). || *Personne inconstante*, ἀλλοπρόσαλλος, *ου* (ὁ, ἡ).

CAMION, *s. m.* épingle, βελόνις, *ίδος* (ἡ). || *Charrette*, ἄμαξα, *ῆς* (ἡ).

CAMISADE, *s. f.* attaque de nuit, νυκτομαχία, *ας* (ἡ).

CAMISOLE, *s. f.* χιτῶνιον, *ου* (τὸ) : χιτωνίσκος, *ου* (ὁ).

CAMOMILLE, *s. f.* plante, χαμαίμηλον, *ου* (τὸ).

CAMP, *s. m.* στρατόπεδον, *ου* (τὸ). Former un camp, στρατόπεδον ποιεῖμαι, *εὔμαι, fut.* ἴσομαι. Asseoir son camp, στρατόπεδον ἰδρύω, *fut.* ὄσω, *ου* κατ-ίξω, *fut.* ἴσω. Choisir l'emplacement d'un camp, στρατόπεδον κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Lever le camp, μετα-στρατοπεδεύω, *fut.* εὔσω, *ου* μετα-στρατοπεδεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Camp retranché, camp fortifié, παρεμβολή, *ῆς* (ἡ) : χήραξ, *ακος* (ὁ). Des camps, qui concerne les camps, *ou* plutôt la guerre, στρατιωτικός, *ῆς, ὅν.* Vie des camps, ἡ στρατιωτικὴ διαίτα, *ῆς.* Homme habitué à la vie des camps, ἀνὴρ στρατιωτικός, *οὔ* : ἀνὴρ τὰ πολεμικὰ ἡσκημένος, *ου* (*partic. parf. passif d'ἀσκέω, ὦ, fut.* ἴσω). Dans les camps, à l'armée, ἐν ταῖς στρατείαις.

CAMPAGNARD, *arde, adj.* ἀγροικός, *ος, ὄν.* || Un campagnard, ὁ ἀγροικός, *ου.* Franc campagnard, ὁ ἀνὴρ ἀγροῦ πλείως, *ω, Hésych.*

CAMPAGNE, *s. f.* champ *ou* possession rurale, ἀγρός, *οὔ* (ὁ). A la campagne (*ubi*), ἐν

ἀγρῶ. De la campagne (*undè*), ἐξ ἀγροῦ. A la campagne (*quò*), εἰς ἀγρόν. Qui vit à la campagne, ἀγρικός, ος, ον. Maison de campagne, ἀγροικία, ας (ῆ) : ἑκαυλίς, εως (ῆ). || *Pays*, ἀγρός, οῦ (ὅ) : χώρα, ας (ῆ). La campagne de Troie, ἡ Τρωάς, ἀδος (*sous-entendu* γῆ ou χώρα, ας). La campagne de Rome, ὁ Ῥωμαϊκὸς ἀγρός, οῦ. || *Plaine*, πεδίον, ου (τὸ). Rase campagne, πεδίον, ου (τὸ) : ἡ ἀπειδος χώρα, ας, *Hérod.*

CAMPAGNE, *guerre*, στρατεία, ας (ῆ). Sur la fin de la campagne, τῆς στρατείας ᾗδε ληΐσπης (*partic. de λήγω, fut. λήξω*). Se mettre en campagne, στρατεύομαι ou ἐκ-στρατεύομαι, fut. εὔσομαι : ἐξ-έρχομαι, fut. ἐξ-ελεύσομαι. Mettre une armée en campagne, στρατὸν ἐξ-άγω, fut. ἀξῶ. || *Une année de service militaire*, ἡ ἐνιαυσίος στρατεία, ας. Première campagne, ἡ πρώτη στρατεία, ας. Faire toutes ses campagnes ; πάσας τὰς στρατείας στρατεύομαι, fut. εὔσομαι. Avoir déjà fait cinq campagnes, πέντε ἐνιαυσίους ἤδη στρατείας ἔχω, fut. ἔξω, *Polyb.* Avant d'avoir fait dix campagnes, πρὶν ἂν δέκα στρατείας ἐνιαυσίους ἡ τεταλικῶς (εἰμί, fut. ἔσομαι : τελίω, ῶ, fut. τελίσω), *Polyb.* || Mettre ses amis en campagne, τοὺς φίλους δια-πέμπω, fut. πέμψω.

CAMPAGNOL, *s. m. Voyez* ΜΥΛΟΤ.

CAMPEMENT, *s. m.* στρατοπεδίσαις, εως (ῆ).

CAMPER, *v. n.* στρατοπεδεύω, fut. εὔσω, ou στρατοπεδεύομαι, fut. εὔσομαι. *Les formes active et moyenne s'emploient indistinctement, même dans les composés.* Camper en face, ἀντι-στρατοπεδεύω, fut. εὔσω, dat. Camper auprès de, παρα-στρατοπεδεύω, fut. εὔσω, dat. Camper autour de, περι-στρατοπεδεύω, fut. εὔσω, acc. Camper hors de la ville, ἐκ-στρατοπεδεύομαι ἔξω τῆς πόλεως, *Thuc.* Étant campé loin de la ville, πορρωτάτω στρατοπεδεύων τῆς πόλεως, *Plut.* Les Hébreux étant campés par tribus, κατὰ φύλας ἱστροποπεδευόντες οἱ Ἑβραῖοι, *Phil.* || Faire camper, κατα-στρατοπεδεύω, fut. εὔσω, acc. Ayant fait camper son armée, κατα-στρατοπεδεύσας τοὺς ἑαυτοῦ, *Xén.*

CAMPBRE, *s. m.* κάμπουρα, ας (ῆ), *G. M.*

CAMPOS, *s. m.* congé, σχολή, ῆς (ῆ). Avoir campos, σχολὴν ἄγω, fut. ἀξῶ.

CAMUS, *use*, adj. σιμός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Qui a le nez camus, ὁ τὴν ῥίνα σιμός, οὔ. Nous avons le nez camus, ἀπο-σεσιμώμεθα τὴν ῥίνα (ἀπο-σιμῶ, ῶ, fut. ὠσω), *Luc.*

CANAILLE, *s. f.* δημακίδιον, ου (τὸ) : ἔχλας, ου (ὅ).

CANAL, *s. m.* τρυαυ, σωλήν, ῆνος (ὅ). || *Lit d'une rivière*, βεῖθρον, ου (τὸ). || *Fossé propre à la navigation*, διώρυξ, υγος (ῆ) : τάφρος, ου (ὅ). Canal souterrain, κρυπτή διώρυξ, υγος (ῆ). Tirer un canal, τάφρον δι-ορύσσω, fut. ορύξω. || *Au fig.* Voie pour arriver, ὁδός, οῦ (ῆ) : ἐφοδίων, ου (τὸ). Par le canal de, διά, γένιτ.

CANAPÉ, *s. m.* σκίμπους, οδος (ὅ) : σκιμπόδιον, ου (τὸ).

CANARD, *s. m.* νῆσσα, ης (ῆ). Jeune canard, νησαρίον, ου (τὸ).

CANCELLER, *v. a.* περι-γράφω, fut. γράψω, acc.

CANCER, *s. m.* maladie, καρκίνος, ου (ὅ) : καρκίνωμα, ατος (τὸ). || *Signe du zodiaque*, καρκίνος, ου (ὅ).

CANCÉREUX, *euse*, adj. καρκινώδης, ης, ας.

CANCRE, *s. m.* écrevisse, καρκίνος, ου (ὅ).

|| *Homme sans intelligence*, ἀβέλτερος, ου (ὅ).

CANDÉLABRE, *s. m.* λυχνούχος, ου (ὅ).

CANDEUR, *s. f.* ἀφέλεια, ας (ῆ).

CANDI, adj. *m. Voyez* CANDIR.

CANDIDAT, *s. m.* ὁ παρ-αγγέλλων, εντος (*partic. de παρ-αγγέλλω, fut. αγγελέω*), acc. — à une charge, ἀρχὴν τινα. — au consulat, τὴν ὑπατείαν.

CANDIDE, adj. ἀφελής, ῆς, ἐς (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : ἀπλῶς, ῆ, οὔν (*comp.* οὔστερος, *sup.* οὔστατος) : ἀπλῶς, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

CANDIDEMENT, *adv.* ἀφελῶς : ἀπλῶς : ἀπλῶς-κῶς.

CANDIR ou FAIRE CANDIR, *v. a* κρυσταλλῶ, ῶ, fut. ὠσω, acc. Candi, ie, κερυσταλλωμένος, η, ον.

CANE, *s. f.* femelle du canard, ἡ θηλεία νῆσσα, ης.

CANÉPETIÈRE, *s. f.* oiseau, τέτραξ, αγος, (ὅ), *Athén.*

CANETON, *s. m.* petit canard, νησαρίον, ου (τὸ).

CANEVAS, *s. m.* qui fait le fond d'un tapis, κάναθος, ου (ὅ). Tracer un canevas, κάναθον γράφω, fut. γράψω, *Arist.* || *Au fig.* Tracer le canevas de quelque chose, en esquisser le plan, ἔργον τι σχεδιάζω, fut. ἄσω. Travailler sur un canevas bien mince, *tournez*, labourer

une terre légère, γῆν ἀραιάν ἐργάζομαι, *f. άσκαμι.*

CANGRÈNE, *s. f. Voyez GANGRÈNE.*

CANICRE, *s. f. ἡ κύων μαλλωτή, ἤ.*

CANICULAIRE, *adj. Les jours caniculaires, αἱ ἐπὶ κυνὶ οὐ ὑπὸ κυνὸς οὐ ὑπὸ κύνα ἡμέραι, ὧν : αἱ ἀμφὶ τὸν σείριον ἡμέραι, ὧν.*

CANICULE, *s. f. κύων, gén. κυνός (δ) : σείριος, οὐ (δ). Pendant la canicule, ἐπὶ κυνὶ οὐ ὑπὸ κυνός οὐ ὑπὸ κύνα. Après la canicule, μετὰ τὸν κύνα.*

CANIF, *s. m. σμίλη, ἤ (ῃ).*

CANIN, *μη, adj. κυνικός, ἡ, ὄν. Faim canine, βουλμία, ας (ῃ). Avoir la faim canine, βουλμιάζω, ὦ, fut. άσσω, acc. canine, κυνό-δους, οντος (δ).*

CANNAIE, *s. f. lieu planté de cannes, δε-νακαίον, ου (τὸ).*

CANNE, *s. f. roseau, κάλαμος, ου (δ).*

CANNELER, *v. a. χαράσσω, fut. χαράξω, acc. : σωληνώω, ὦ, fut. ώσω, acc. Cannelé, έε, partic. ου adj. καχαραγμένος, η, ον : σωληνωτός, ἡ, ὄν : ραβδωτός, ἡ, ὄν.*

CANNELLE, *s. f. écorce du cannellier, κασία, ας (ῃ).*

CANNELLE, *s. f. Robinet, tuyau, σωληνίσκος, ου (δ).*

CANNELIER, *s. m. arbre, κασία, ας (ῃ).*

CANNELURE, *s. f. ράβδωσις, ιως (ῃ).*

CANON, *s. m. pièce d'artillerie, τὸ πυρο-βόλον μηχανημα, ατος.*

CANON, *s. m. Décret d'un concile, κανών, ὄνος (δ).*

CANONIQUE, *adj. κανονικός, ἡ, ὄν.*

CANONIQUEMENT, *adv. κανονικῶς.*

CANONISATION, *s. f. ἡ εἰς τοὺς ἀγίους ἀνα-γραφή, ἤ.*

CANONISER, *v. a. εἰς τοὺς ἀγίους ἀνα-γράφω, fut. γράψω, acc.*

CANNONADE, *s. f. ἡ τῶν πυροβόλων βίβις, ιως.*

CANNONER, *v. a. τοῖς πυροβόλοις βάλλω, fut. βελῶ, acc.*

CANNONNIER, *s. m. ὁ ἐπὶ τῶν πυροβόλων.*

CANOT, *s. m. μονόξυλον, ου (τὸ).*

CANTATE, *s. f. ᾠδή, ἤ (ῃ).*

CANTATRICE, *s. f. ψάλτρια, ας (ῃ).*

CANTHARIDE, *s. f. κανθαρίς, ιδος (ῃ).*

CANTINE, *s. f. cabaret, καπηλαίον, ου (τὸ).*

CANTINIER, *s. m. κάπηλος, ου (δ). Can-τιnière, s. f. καπηλὶς, ιδος (ῃ).*

CANTIQUE, *s. m. ὕμνος, ου (δ).*

CANTON, *s. m. ὄπμις, ου (δ).*

CANTONNEMENT, *s. m. ἡ κατὰ κόμας διανέμησις, ιως, ου διανομή, ἤ. Cantonnement pour l'hiver, χειμάδιον, ου (τὸ), Dém.*

CANTONNER, *v. n. être distribué dans des cantonnements, δια-νέμωμαι, fut. νεμηθήσομαι. Faire cantonner les troupes, τὴν δύναμιν κατὰ κόμας δια-νέμω, fut. νενῶ. || Se cantonner, s'enfermer dans un lieu sûr, τόπον ὀχυρὸν προ-κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Ils se cantonnèrent dans leurs retranchements, κατ-ίστειλαν ἑαυτοὺς εἰσω τοῦ χάρακος (κατα-στῶλω, fut. στελῶ).*

CANULE, *s. f. σωληνίσκος, ου (δ).*

CAP, *s. m. promontoire, ἀκρωτήριον, ου (τὸ) : άκρα, ας (ῃ). || Tête, dans ces phrases : Armé de pied en cap, πάνοπλος, ος, ον. Armer de pied en cap, πανοπλία φράσσω, fut. φράξω, acc.*

CAPABLE, *adj. qui a le pouvoir de, ικανός, ἡ, ὄν (comp. ὠτιος, sup. ὠτατος) : αὐτάρκης, ἤ, εἰς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστατος). — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Également capable de bien et de mal faire, ικανὸς εὖ καὶ κακῶς πειεῖν (ποιέω, ὦ, fut. ἴσω). Capable de quelque chose, ικανὸς ἐπὶ τι ου πρὸς τι, ου quelquefois, ικανός τι : αὐτάρκης πρὸς τι. Capable d'exercer la médecine, ικανὸς τὴν ἱατρικὴν άσκειν. Capable de vertu, αὐτάρκης πρὸς ἀρετήν. Être capable de faire quelque chose, ικανός εἰμι ου εἰς τ' εἰμί ου αὐτάρκης εἰμί ου δύναμαι τι ποιεῖν ου ποιῆσαι. Ils sont plus capables que les autres de, μᾶλλον τῶν ἄλλων εἰσὶ τί εἰσι (εἰμί, fut. ἔσομαι), avec l'infin. Si vous en êtes capable, εἰ γὰρ δύνασαι (δύναμαι, fut. δυνήσσομαι). Autant qu'il en était capable, ὅσον ἠδύνατο. Il est capable de supporter une si grande affliction, πρὸς τὸ τοῦ πένθους μέγεθος δι-αρκεῖ (δι-αρκεῖω, ὦ, fut. αρκίεω), Luc. Comment la ville sera-t-elle capable de résister à de tels préparatifs? πῶς ἡ πόλις ἀρκέσει ἐπὶ τοσαύτην παρασκευήν (ἀρκέω, ὦ, fut. ἀρκίεω), Plat. Capable de tout, εἰς πάντα ου εἰς τὰ πάντα δεινός, ἡ, ὄν, Aristoph. Il n'y a rien dont il ne soit capable, οὐκ ἔστιν οὐδὲν αὐτῷ άσάτον. || Être capable d'un crime, αἰτίαν τινὰ χωρίω, ὦ, fut. ἴσω, ου δέχομαι ου ἐν-δέχομαι, fut. δέξομαι. Il n'est point capable de ce crime, τοσούτον οὐ δέχεται αἰτίημα. Il n'en est point capable à beaucoup près, πορρωτάτῳ ἐστὶ τούτου. || C'est un homme savant et capable, σοφὸς καὶ δεινός ἔστιν ἀνὴρ. Un général capable, ὁ στρατηγὸς δεινός, οὐ : ὁ ἀνὴρ στρατηγικός, οὐ.*

CAPACITÉ, *s. f. grandeur, χώρησις, εως (ή).* || *Aptitude, δεινότης, κτος (ή).* || *Pouvoir, δύναμις, εως (ή).* Selon ma capacité, ἔσον ἐπ' ἐμοί. Au-dessus de sa capacité, ὑπὲρ τὴν ἐαυτοῦ φύσιν. Au-dessus de notre capacité, ὑπὲρ ἡμᾶς. || **Homme de grande capacité**, σοφὸς ἀνὴρ καὶ δεινός, οὗ : ἀνὴρ εἰς τὰ μάλιστα εὐφυής, οὗς.

CAPARAÇONNER, *v. a. ἐφιππίασι κοσμέω, ᾧ, fut. ἴσω, ου κατα-σκυάζω, fut. ἄσω, acc. CAPARAÇONS, s. m. pl. ἐφιππία, ων (τά).*

CAPE, *s. f. sorte de manteau, γλαμύς, ὕδρις (ή).* || *Au fig. Rire sous cape, ὑπο-γελᾶω, ᾧ, fut. γελᾶσμαι.*

CAPELINE, *s. f. chapeau de femme à larges bords, καυσία, ας (ή).*

CAPILLAIRE, *s. f. plante, ἀδιάντων, ου (τή).*

CAPILLAIRE, *adj. τριχώδης, ης, ες : τριχοειδής, ης, ες.*

CAPILOTADE, *s. f. sorte de ragoût, μυρωτόν, ου (τή).* || *Au fig. Mettre en capilotade, κατα-κερματίζω, fut. ἴσω, acc.*

CAPITAINE, *s. m. commandant d'une compagnie, ἑκατοντάρχος ου ἑκατοντάρχης, ου (ό).* || *Général, στρατηγός, ου (ό).* Capitaine de navire, ναύαρχος, ου (ό). Capitaine de corsaire, ἀρχιπειράτης, ου (ό). Capitaine de voleurs, ἀρχιλόφτης, ου (ό). Capitaine des gardes, ἀρχισωματοφύλαξ, ακος (ό).

CAPITAL, *ale, adj. principal, κῆφαλαίος, α, εν : κύριος, α, εν (comp. ὠτιρος, sup. ὠτατος).* Le point capital de l'affaire, τὸ τοῦ πράγματος κεφάλαιον, ου. || *Digne de mort, θανατικός, ή, έν.* Crime capital, ή θανατικὴ αἰτία, ας. Accuser quelqu'un d'un crime capital, θανάτου τινὰ ὑπ-άγω, fut. ἀξω. Peine capitale ή ισχάτη τιμωρία, ας. Infliger à quelqu'un la peine capitale, θανάτω τινὰ ζημιώω, ᾧ, fut. ὤσω. Subir la peine capitale, θανάτω ζημιόομαι, οἶμαι, fut. ωθήσομαι. Mériter la peine capitale, θανάτου δίκην ἐφλω, fut. ἐφλίσω.

CAPITAL, *s. m. principal d'une dette, ἀρχαῖον, ου (τό).* Payer le capital et les intérêts, τὸ ἀρχαῖον καὶ τοὺς τόκους ἀπο-δίδωμι, fut. δώσω, *Isocr. Nous ne pouvons pas même retirer le capital, οὐδέ τ' ἀρχαῖον ἀπο-λαβεῖν δυνάμεθα (ἀπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι : δύναμαι, fut. δυνήσομαι), Dém. || Capitaux, fonds d'argent, χρήματα, ων (τά).* Avoir des capitaux, χρήματα ἔχω, fut. ἔξω. Qui a de grands capitaux, πολυχρήματος, ες, εν.

CAPITALE, *s. f. chef-lieu, μικροπολις, εως (ή).*

CAPITALISTE, *s. m. ὁ πωλυχρήματος ἀνὴρ, gén. πολυχρημάτου ἀνδρός.*

CAPITAN, *s. m. fanfaron, ἀλάζων, ονος (έ).*

CAPITANE, *s. f. vaisseau amiral, ή ναυαρχίς : ίδος (sous-ent. ναύς).*

CAPITATION, *s. f. ὁ καθ' ἑκαστον φόρος, ου.*

CAPITEUX, *adj. Vin capiteux, οἶνος κεφαλοκρούστης, ου (ό).*

CAPITULAIRE, *adj. κανονικός, ή, έν. || S. m. κανών, ονος (ό).*

CAPITULATION, *s. f. ὁμολογία, ας (ή).*

CAPITULER, *v. n. εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι. Forcer une ville à capituler, πόλιν ὁμολογίᾳ παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι, Thuc.*

CAPORAL, *s. m. ὁ λοχαγός, ου.*

CAPOTE, *s. f. ἐπιστρίς, ίδος (ή).*

CAPRE, *s. f. καππάριον, ου (τό).*

CAPRICE, *s. m. fantaisie, ὀριξίς, εως (ή) : ὀρμή, ης (ή).* J'ai eu le caprice de faire cela, ἔδοξέ μοι τοῦτο ποιεῖν (δοκέω, ᾧ, fut. δοξέω). Suivant leur caprice, κατὰ τὸ δοκεῖν αὐτοῖς (partic. neutre de δοκέω, ᾧ). Il satisfait tous ses caprices, ἔτι καθ' ἡδονὴν αὐτῷ γίγνεται, ποιεῖ (γίνεμαι, fut. γενήσομαι : ποίεω, ᾧ, fut. ἴσω). Agir par caprice, ἐρμῇ μᾶλλον ἢ λόγῳ χρᾶσθαι, ᾧμαι, fut. χρήσομαι. || Les caprices de la fortune, αἱ τῆς τύχης μεταβολαί, ων.

CAPRICIEUSEMENT, *adv. par caprice, ὀρμῇ : ἐξ ἐπιδρωμῆς.*

CAPRICIEUX, *euse, adj. qui agit par caprice, ἐρμηνικός, ή, έν. || Inconstant, ἄστατος, ες, εν. Humeur capricieuse, ἄστατον, ου (τό). || Bizarre, fantasque, δύσκολος, ες, εν.*

CAPRICORNE, *s. m. αἰγώκερος, ωτος (ό).*

CAPRIER, *s. m. arbrisseau, κάππαρις, εως (ή).*

CAPRISANT, *adj. sautilant, en parlant du poulx, δορκαδίζων, ουσα, εν, gén. οντος.*

CAPSULAIRE, *adj. ἀγγειώδης, ης, ες.*

CAPSULE, *s. f. ἀγγεῖον, ου (τό).*

CAPTER, *v. a. θηρεύω, fut. ἄσω, acc. : θηράω, ᾧ, fut. ἄσω. Capter la bienveillance de quelqu'un, τινὰ θεραπεύω, fut. εὐσω. Capter la faveur du peuple, τῷ δήμῳ χαρίζομαι, fut. ἴσομαι. Habile à capter la faveur du peuple, δημοχαρίστης, ου (ό).*

CAPTIEUSEMENT, *adv. σοφιστικῶς.*

CAPTIEUX, *επισε*, *adj.* σοφιστικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Argument cap-
tieux, σοφισμα, ατος (τὸ). Employer des argu-
ments captieux, σοφίζεσθαι, *fut.* ἰσμεναι. Tromper
par des arguments captieux, κατα-σοφίζεσθαι,
fut. ἰσμεναι, *acc.*

CAPTIF, *ινε*, *adj.* fait prisonnier à la
guerre, αἰχμαλωτος, ος, ὄν. Une captive, *s. f.*
αἰχμαλώτις, ιδος (ἡ). || Prisonnier, en général,
δισμώτης, ου (ὁ). *Au fém.* δισμώτις, ιδος (ἡ).
|| *Au fig.* esclave, assujettir, δεδουλωμένους, η, ὄν
(*partic. parf. passif* de δουλώ, ὦ, *fut.* ὤσω).
|| Retenu, condamné à ne pas bouger, κατ-
εχόμενος ου συν-εχόμενος, η, ὄν (*partic. prés.*
passif de κατ-έχω ου συν-έχω, *fut.* ἔξω). Les
liens qui le retiennent captif, τὰ κατ-έχοντα
ου συν-έχοντα αὐτὸν δισμά, ὦν. Une maladie,
ses occupations le retiennent captif, νόσος,
πράγματα συν-έχεται.

CAPTIVER, *v. a.* assujettir, subjuguier, χει-
ρόμαι, ὤμαι, *fut.* ὤσομαι; *acc.* Qu'on ne
saurait captiver, ἀχειρώτος, ος, ὄν. Se captiver,
se rendre volontairement esclave, δουλεύω; *fut.*
εὔσω, *dat.* || Attirer à soi, gagner, προσ-
άγωμαι, *fut.* ἄξομαι, *acc.* Se laisser captiver,
προσ-άγεται, *fut.* ἀχθήσεται, avec ὑπό et le gén.

CAPTIVITÉ, *s. f.* état d'un prisonnier de
guerre, αἰχμαλωσία, ας (ἡ). || Esclavage, δου-
λεία ας (ἡ). || Emprisonnement, φυλακή, ἥς
(ἡ) : δισμά, ὦν (τὰ).

CAPTURE, *s. f.* l'action de prendre, σύλ-
ληψις, εως (ἡ). || Butin, λεία; ας (ἡ) : ἄγρα, ας
(ἡ). Bonne capture, εὐαγρία, ας (ἡ).

CAPTURER, *v. a.* αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω,
acc. : συλ-λαμβάνω, *fut.* συλ-λήψομαι, *acc.* Être
capturé, ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι. Vaisseaux
capturés, αἱ ἀλῶσαι νῆες, *gén.* νιῶν.

CAPUCE ou **CAPUCHON**, *s. m.* κάλυμμα,
ατος (τὸ).

CAQUE, *s. f.* baril, κάδος, ου (ὁ).

CAQUET, *s. m.* babil, σπασυλία, ας (ἡ). Qui
a bon caquet, στωμύλος, η, ὄν (*comp.* ὠτερος,
sup. ὠτατος). Il a trop de caquet, λαλίστιρός
ἐστι τοῦ δόντος. Étourdir quelqu'un par son
caquet, τινὰ περι-λαλῶ, ὦ, *fut.* ἔσω. Rabattre
le caquet de quelqu'un, τινὶ τὸ στόμα ἡμ-
φράσω, *fut.* φράξω.

CAQUETS, *rapport indiscrets*, θρύλλοι, ὡν (οἱ) :
εὐλλήματα, ὡν (τὰ). Les caquets de toute une

ville, οἱ κατὰ τὴν πόλιν δια-σπαίρμενοι λόγοι,
ὡν (δια-σπαίρω, *fut.* σπαίρω). Les caquets de la
médisance, αἱ διαβολαί, ὡν.

CAR, *conj.* γάρ, qui se met toujours après un
moi : καὶ γάρ, au commencement de la phrase.

CARABÉ, *s. m.* ambre jaune, ἡλεκτρον, ου (τὸ).

CARACOL, *s. m.* escalier en limaçon, ἐλξ,
ικος (ἡ).

CARACOLE, *s. f.* tour qu'on fait faire à un
cheval, γῦρος, ου (ὁ) : περιστροφή, ἥς (ἡ).

CARACOLER, *v. n.* terme de manège, γυ-
ραίω, *fut.* εὔσω. Faire caracoler son cheval,
τὸν ἵππον περι-στρίψω, *fut.* στρίψω : τὸν ἵππον
ἄνω καὶ κάτω διᾶ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Caracoler
autour, en parlant d'un cavalier, περι-ιππύω,
fut. εὔσω, *acc.*

CARACTÈRE, *s. m.* lettre, γράμμα, ατος
(τὸ). Caractère gravé, χαρακτήρ, ἥρος (ὁ). Écri-
teau où on lisait en gros caractères, πινάκιον μι-
γάλοις γράμμασι λέγον, οντος (*partic. neutre* de
λέγω), *Luc.* Caractères effacés et peu lisibles,
τὰ ἀμυδρά γράμματα, ὡν, *Thuc.* Très-petits ca-
ractères, γράμματα πάνυ μικρά, ὡν (τὰ). || Le ca-
ractère de quelqu'un, son écriture, χεῖρ, *gén.*
χειρός (ἡ), *Hypérid.*

CARACTÈRE, *ligne magique*, ἡ μαγικὴ γραμμὴ,
ἥς. || Amulette, περιάμμα, ατος (τὸ). || Philtre,
φίλτρον, ου (τὸ).

CARACTÈRE, *disposition naturelle de l'âme*,
φύσις, εως (ἡ). Bon caractère, φύσις χρηστή,
ἥς. Doué d'un bon caractère, εὐφυής, ἥς, ἐς.
Mauvais caractère, φύσις πονηρά, ἥς. D'un mau-
vais caractère, κακοφυής, ἥς, ἐς. Avoir un bon,
un mauvais caractère, τὴν φύσιν εὖ ou κακῶς
διά-κειμαι, *fut.* καίσομαι : εὖ ou κακῶς πέφυκα
(*parfait* de φύομαι, *fut.* φύσομαι). Tel est mon
caractère, οὕτω πέφυκα. Je ne force point
mon caractère, ὥς πέφυκα, ζῶ (de ζάω, ὦ, *fut.*
ζήσω). Par caractère, πεφυκότης : φύσις. Juger
le caractère par les traits du visage, φυσιογνω-
μονέω, ὦ, *fut.* ἔσω. Qui juge ainsi, φυσιογνωμων,
ονος (ὁ, ἡ). || Mœurs, habitudes, ἥθος, ους (τὸ) :
τρόπος, ου (ὁ). Changer de caractère, τὸ ἥθος
μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Il avait un très-bon
caractère, πάνυ χρηστὸν ἦν αὐτῷ τὸ ἥθος ου
πάνυ χρηστὰ τὰ ἥθη.

CARACTÈRE, *qualité distinctive*, χαρακτήρ, ἥρος
(ὁ). — de la physionomie, τῆς φύσεως. — de
l'esprit, τῆς ψυχῆς. Donner à quelque chose un
caractère quelconque, χαρακτῆρά τι ἐπι-βάλλω,

fut. θαλῶ. **CARACTÈRE** frappant, χαρακτήρ δεινός καὶ ἐπίσημος, ου. **Le caractère du style épistolaire**, ὁ ἐπιστολικὸς χαρακτήρ, ἥρος. **CARACTÈRE** particulier, ἰδιώμα, ατος (τὸ). Jusqu'à ce qu'elles aient perdu ce caractère particulier dont nous avons parlé, ἄχρις ἂν τὸ προ-ειρημένον ἰδιώμα ἀπο-λίπωσιν (ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω), Diosc. C'était là son caractère particulier, κρατίστη αὐτοῦ ἦν αὕτη καὶ χαρακτηρικωτάτη ἀρετή, *Den. Hal.*

CARACTÈRE, *fermeté, courage*, ἀνδρεία, ας (ἡ). Qui a du caractère, ἀνδρείος, ος ου α, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). **Montrer du caractère**, ἀνδρείαν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. C'est maintenant qu'il faut montrer du caractère, νῦν δὲ τολμᾶν (τολμάω, ῶ, *fut.* πύσω).

CARACTÉRISER, v. a. χαρακτηρίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

CARACTÉRISTIQUE, *adj.* χαρακτηρικός, ἡ, ὅν. Le trait le plus caractéristique du style de Lysias, τῶν Λυσίου ἔργων τὸ χαρακτηρικωτάτον, ου, *Den. Hal.* || **Lettre caractéristique**, en terme de grammair, τὸ χαρακτηριστικὸν γράμμα, ατος.

CARAFE, s. f. sorte de bouteille, λάγνυρος, ου (ὁ).

CARAFON, s. m. λαγύνιον, ου (τὸ).

CARAVANE, s. f. ὁ ἐμπορικὸς στόλος, ου.

CARAVANSÉRAIL, s. m. πανδοχεῖον ου πανδοχεῖον, ου (τὸ).

CARBONISATION, s. f. ἀνθράκωσις, ιως (ἡ).

CARBONISER, v. a. ἀνθράκω, ῶ, *fut.* ὠσω, *acc.*

CARCAN, s. m. κύφον, ωνος (ὁ). Attacher au carcan, ἐν τῷ κύφῳ δέω, *fut.* δήσω, *acc.* La peine du carcan, κυφωτισμός, οῦ (ὁ).

CARCASSE, s. f. charpente des os du corps, τὸ τῶν ὀστέων τάρσωμα, ατος. || **Ossements dé-pouillés de chair**, ὀστᾶ, ὦν (τὰ). || **Carcasse d'un vaisseau**, στείρωμα, ατος (τὸ).

CARDAMINE, s. f. plante, καρδαμίνη, ης (ἡ).

CARDAMOME, s. m. plante, καρδαμύμων, ου (τὸ).

CARDE, s. f. peigne à carder, ξάννον, ου (τὸ). || **Feuille d'artichaut**, σκῆλμος, ου (ὁ).

CARDER, v. a. ξαίνω, *fut.* ξανῶ, *acc.*

CARDEUR, s. m. ξαντής, οῦ (ὁ). Cardeuse, s. f. ξάντρια, ας (ἡ).

CARDIALGIE, s. f. καρδιαλγία, ας (ἡ).

CARDINAL, *ale, adj.* κύριος, α, εν. Les points cardinaux, κέντρα, ὦν (τὰ). Les quatre vents cardinaux, εἰ τέσσαρες ἀνέμει, ὦν.

CARDINAL, s. m. καρδινάλης, ου (ὁ), G. M.

CARDON, s. m. σκόλυμος, ου (ὁ).

CARÈME, s. m. ἡ τεσσαρακονθήμερος, ου (*sous-ent.* νηστεία). Faire le carême, jeûner, νηστεῖαν ἄγω, *fut.* ἀξω.

CARÈNAGE, s. m. action de caréner un vaisseau, ἐπισκευή, ης (ἡ). || Lieu où se fait cette opération, νεώλειον, ου (τὸ).

CARÈNE, s. f. τρόπος, ιδος (ἡ). Vaisseau dont la carène est solide, ναῦς ἱκανῶς τετροπιμένη, ης. La carène et ses dépendances, στείρωμα, ατος (τὸ). || Donner carène à un vaisseau, le mettre en carène, ναῦν ἀν-ἔλω, *fut.* ἔλω, ou d'un seul mot νεωλείω, ῶ, *fut.* ἔσω.

CARÈNER, v. a. ἐπι-σκαυᾶω, *fut.* ἄσω, *acc.*

CARESSANT, *adj.* ἀρσευός, ες, εν. Manières caressantes, ἀρσευαία, ας (ἡ) Être caressant pour tout le monde, πᾶσι χαρίζομαι, *fut.* ἰσομαι. D'un air caressant, φιλοφρόνως. Accueil caressant, φιλοφρόνησις, ιως (ἡ). Faire à quelqu'un un accueil caressant, φιλοφρονέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : ἀπαῖζομαι, *fut.* [ἄσομαι, *acc.* : ἀσμενίω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἀσμένιος ου φιλοφρόνως ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.*

CARESSE, s. f. φιλοφροσύνη, ης (ἡ). Recevoir de quelqu'un une caresse ou des caresses, φιλοφροσύνης παρὰ τινος τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι. Faire à quelqu'un des caresses, τινὰ φιλοφρονέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Caresse faite avec la main, ψηλάφησις, ιως (ἡ). Terme de caresse, ἡ ὑποκοριστικὴ λέξις, ιως.

CARESSER, v. a. φιλοφρονέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Être caressé par quelqu'un, φιλοφροσύνης παρὰ τινος τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι. Ayant été caressés par lui, ὑπ' ἐκείνου φιλοφρονηθέντες (*aor.* 1^{re} *passif* de φιλοφρονέομαι, οὔμαι). || *Ironiquement*, je vous caresserai avec ce boyau, φιλοφρονήσομαι σὲ τῇ δικέλλῃ.

CARGAISON, s. f. φόρτος, ου (ὁ) : γόμος, ου (ὁ) : φορτία, ὧν (τὰ) : ἀγώγιμα, ὧν (τὰ). **Cargaison** de marchandises, φόρτος ἐμπορικῆς, οῦ (ὁ), *Plut.* Jeter à la mer la cargaison, τὰ ἀγώγιμα ἐκ-ἔλλω, *fut.* ἐλλῶ, *Basil.* Sauver la cargaison, τὰ ἀγώγιμα ἀνα-σώζομαι, *fut.* σώσομαι, *Suid.*

CARGUER, v. a. — les voiles, τὰ ἱστία στέλλω, *fut.* στείλω.

CARGUES, s. f. pl. κερῶχει, ὧν (οἱ).

CARIATIDE, s. f. καριάτις, ιδος (ἡ).

CARICATURE, *s. f.* ἡ γαλοῖα γραφή, *ἡ*.

CARIE, *s. f.* σφάκιλος, *cu* (ὁ) : σπιιδιόν, *ὄνος* (ἡ). **La carie d'un os**, τὸ τοῦ ὀστέου σαπρὸν, *οὔ*. **Carie des dents**, τὸ τῶν ὀδόντων ἡμερωμα, *ατος*.

CARIER, *v. a.* σφακίλω, *ῶ*, *fut.* ὥσω, *acc.* : σήπω, *ful.* σήψω, *acc.* : δια-φθείρω, *ful.* φθερώ, *acc.* **Se carier**, σήπῃμαι, *ful.* σαπίσμαι : δια-φθείρομαι, *ful.* φθαρήσμαι. **Carie**, *ée*, *σι-σηπώς*, *υῖα*, *ός*, *gén.* ὅτος : δι-εφθαρμένος, *η*, *εν* : δι-εφθορός, *υῖα*, *ός*, *gén.* ὅτος.

CARILLON, *s. m.* *battement de cloches*, ἡ τῶν κωδῶνων συμφωνία, *ας*. || **Grand bruit**, θόρυβος, *cu* (ὁ). **Faire carillon**, θορυβίζω, *ῶ*, *ful.* ἴσω.

CARILLONNER, *v. n.* κωδωνίζω, *ful.* ἴσω.

CARILLONNEUR, *s. m.* ὁ κωδωνίζων, *εντος*.

CARISTADE, *s. f.* διημεροσύνη, *ης* (ἡ).

CARMIN, *s. m.* κιννάβαρι, *ως* (τὸ).

CARMINATIF, *inv.* *adj.* *qui chasse les vers*, τὰς ἑμίνθας ἐκ-τινάσσω, *ουσ*, *εν*, *gén.* *εντος* (*partic.* *d'ἐκ-τινάσσω*, *ful.* αἴξω).

CARNAGE, *s. m.* σφαγή, *ῆς* (ἡ). **Faire un carnage**, σφαγὴν ποιῶ, *ῶ*, *ful.* ἴσω, *ou* ποιόμαι, *ῶμαι*, *ful.* ἴσμαι. **Faire un grand carnage de ses ennemis**, φόνον πολλὸν τῶν ἐναντίων ἐργάζομαι, *ful.* ἀσμαι. **Odeur de carnage**, ἡ ὁσμὴ δεινὴ καὶ φονώδης, *ως*, *Théophr.* **Respirer le carnage**, φόνον *ou* φόνου πνέω, *ful.* πνέσω. **Théâtre de carnage**, ὁ τόπος φόνου ἑμπελως, *ω*. **Se rassasier de carnage**, αἵματος ἐμ-φορέομαι, *ῶμαι*, *ful.* ἡτέσμαι. **Qui aime le carnage**, αἵματοχαρής *ou* αἰμαχαρής, *ῆς*, *ός*.

CARNASSIER, *ièrre*, *adj.* *qui aime la chair*, σαρκεβόρος, *ος*, *εν*.

CARNASSIÈRE, *s. f.* sac de chasseur, θύλακος, *cu* (ὁ).

CARNATION, *s. f.* χροιά, *ας* (ἡ). **Belle carnation**, εὐχροία, *ας* (ἡ). **Qui en a une belle**, εὐχρους, *ως*, *εν*.

CARNAVAL, *s. m.* διενούσια, *ων* (τὰ). **Faire le carnaval**, τὰ διενούσια τελίω, *ῶ*, *ful.* τελίσω.

CARNE, *s. f.* angle d'une pierre, γωνία, *ας* (ἡ).

CARNET, *s. m.* livret, πινακίς, *ίδος* (ἡ). **Petit carnet**, πινακίδιον, *cu* (τὸ).

CARNIVORE, *adj.* σαρκεβόρος, *ος*, *εν*.

CARNOSITÉ, *s. f.* σάρκωμα, *ατος* (τὸ).

CAROTTE, *s. f.* plante ou racine, δαυκος, *cu* (ὁ) ? κερωτόν, *cu* (τὸ) ?

CAROUBE *ou* **CAROUGE**, *s. m.* fruit, καρά-τιον, *cu* (τὸ) : ξυλκέραιον, *cu* (τὸ).

CAROUBIER, *s. m.* arbre, καράτια, *ας* (ἡ).

CARPE, *s. f.* poisson, κυπρίνος, *cu* (ὁ).

CARQUOIS, *s. m.* φαρίτρα, *ας* (ἡ) : γωρυτός, *cu* (ὁ). **Petit carquois**, φαρίτριον, *cu* (τὸ). **Armé d'un carquois**, φαρετροφόρος, *ος*, *εν*.

CARRÉ, *επ.* *adj.* τετράγωνος, *ος*, *εν*. **Cor-pulence carrée**, τὸ τετράγωνον σώμα, *ατος*. **Épaules carrées**, εἰ πλαταῖς ὅμοι, *ων*. || **Bataillon carré**, πλινθίον, *cu* (τὸ). **En bataillon carré**, πλινθιδόν. || **Période carrée**, ἡ τετράκωλος περίοδος, *cu*.

CARRÉ, *s. m.* figure carrée, τετράγωνον, *cu* (τὸ). **Être carré**, former le carré, τετραγωνίζω, *ful.* ἴσω. **En forme de carré**, τετραγώνου δίκην. **Carré long**, πλινθίον, *cu* (τὸ) : τὸ πλινθιὸν σχῆμα, *ατος*. **Fait en forme de carré long**, πλινθωτός, *ἡ*, *ός* : ἀσκαυιδής, *ῆς*, *ός*. **En carré, en long et en large**, κατὰ μήκος τε καὶ πλάτος. || **Planche de jardin**, πρασιά, *ας* (ἡ).

CARREAU, *s. m.* corps plat de forme carrée, ἀσκαξ, *ακος* (ὁ). || **Pavé plat**, πλινθίον, *cu* (τὸ). || **Le sol**, ἔδαφος, *ως* (τὸ). **Étendre sur le carreau, renverser**, ἐπὶ τὸ ἔδαφος κατα-τίνω, *ful.* τινῶ, *acc.* || **Carreau de vitre**, ὕαλος, *cu* (ὁ). || **Carreau de foudre**, ἀκτίς *ou* ἀκτίν, *ίνος* (ἡ). || **Grosse lime**, ῥίμν, *ης* (ἡ). || **Coussin**, προσκατά-λαιον, *cu* (τὸ).

CARREFOUR, *s. m.* τρίοδος, *cu* (ἡ).

CARRELAGE, *s. m.* τὸ ἐδαφίζειν (*infin.* *d'ἐδαφίζω*, *ful.* ἴσω, *acc.*) : quelques-fois ἔδαφος, *ως* (τὸ).

CARRELER, *v. a.* ἐδαφίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

CARRELET, *s. m.* poisson, ψῆπτα, *ης* (ἡ).

|| **Filet**, δίχτυον, *cu* (τὸ). || **Aiguille**, ἀκίστρα, *ας* (ἡ).

CARRÉMENT, *adv.* τετραγώνου δίκην.

CARRER, *v. a.* rendre carré, τετραγωνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || **Se carrer**, *v. r.* ἀερά βαίνω, *ful.* βήσμαι. **Qui se carre en marchant**, ἀερεβάτης, *cu* (ὁ).

CARRIER, *s. m.* qui travaille aux carrières, λατόμος, *cu* (ὁ).

CARRIÈRE, *s. f.* lieu d'où l'on extrait la pierre, λατομείον, *cu* (τὸ) : λατομία, *ας* (ἡ). **Creuser une carrière**, travailler aux carrières, λατομείω, *ῶ*, *ful.* ἴσω. **Tirer les pierres d'une carrière**, ληθολκίω, *ῶ*, *ful.* ἴσω.

CARRIÈRE, lieu pour la course, στάδιον, *cu* (τὸ).

Entrer dans la carrière, εἰς τὸ στάδιον καταβαίνω, *ful.* ἐθήσομαι. Fournir la carrière, τὸ στάδιον διατρέχω, *ful.* διαδραμεύμαι. Qui court dans la carrière, σταδιοδρόμος, *ος, εν.* S'exercer à courir dans la carrière, ἐν τῷ στάδιῳ γυμνάζομαι, *ful.* ασθῆσομαι. L'entrée de la carrière, βαλῆς, ἴδος (ῆ) : ὑπὸ ληξ, ηγος (ῆ) : ἀφ' ἑτρία, *ας (ῆ) :* γραμμῇ, ἥς (ῆ). Dès l'entrée de la carrière, ἀπὸ βαλῆδων οὐδός. Extrémité de la carrière, τέρμα, ατος (τὸ). *|| Au fig.* Vous voici entré dans la carrière, εἰσω τοῦ σκάμματος ἑστηκας (ἑστημι, *ful.* ἐστήσω). Ouvrir à quelqu'un une plus ample carrière, τινὰ εἰς μείζονα σκάμματα καλέω, ὦ, *ful.* καλέσω, *Chrys.* Voilà une belle carrière pour exercer vos talents en cuisine, ἱπποδρόμος οὗτός ἐστί σοι μαγειρικῆς, *Athén.* Donner carrière à, tournez, lâcher les rênes, τὰς ἡνίας ἀν-ίσμι, *ful.* ἀν-ίσω, *dat.* Se donner carrière, prendre ses aises, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, *ful.* ἰσμαι.

CARRIÈRE, genre de vie, ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ). Parcourir une belle carrière, καλὸν ἐπιτήδευμα ἀσκῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Ceux qui ont choisi cette carrière, οἵτινες ταύτην προαίρεσιν ἐπαν-ήρηνται τοῦ βίου (ἐπαν-αίρεσμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσονται), Entrer dans une carrière pénible, τραχὺν βίον ἀνα-δέχομαι, *ful.* διζέμαι, *Chrys.*

CARRIÈRE, la vie elle-même, βίος, ου (ῆ). Fournir une longue carrière, μακρὸν τὸν βίον δι-ερχομαι, *ful.* δι-ελεύσομαι. Fournir une glorieuse carrière, ἐν μεγάλῃ δοξῇ βίον δι-άγω, *ful.* ἀξω, *Isocr.* La carrière que nous avons fournie, ἡ βασιωμένος ἡμῖν βίος, ου (ζάω, ὦ, *ful.* βιώσομαι). *Dém.* Ils fournissent une plus longue carrière, χρόνον ζῶσι πολλὴ πλείω, *Plat.* Allonger sa carrière, τὸν βίον ου τὸ ζῆν παρα-τείνω, *ful.* τενῶ. Dans toute sa carrière il n'a pas fait un seul faux pas, βίον ἀπαιστον ἑδραμε (τρέχω, *ful.* δραμεύμαι), *Luc.* Etre au bout de sa carrière, ἐν δυσμαῖς τοῦ βίου εἰμί, *ful.* ἑσμαι. Achever sa carrière, τοῦ βίου τὸ λοιπὸν δι-ανύτω, *ful.* ανύσω, ου δια-τελέω, ὦ, *ful.* τελέσω, *Suid.*

CARRIOLE, s. f. ἀμάξιον, ου (τὸ).

CARROSSE, s. m. ἀπὸ νη, ης (ῆ). C'était proprement une voiture traînée par des mulets. Atteler des mulets à un carrosse, ἡμιόνους ὑπ' ἀπὸ νη ζεύγνυμι, *ful.* ζεύω. Se promener en carrosse par la ville, ἀνὰ τὴν πόλιν ἐξέμαι, οὔμαι, *ful.* κητίσομαι.

CARROSSIER, s. m. ἀρματοπηγός, οῦ (ῆ).
CARROUSEL, s. m. course de chars, ἀρματοδρομία, ας (ῆ). *|| Lieu où se font les courses, ἱπποδρόμος, ου (ῆ).*

CABBURE, s. f. τὸ ματαῖον τῶν ὤμων πλάτος, ους. Large de carrure, πλατύς, εἰα, ὦ.

CARTE, s. f. petit carré de carton fin, χαρτίον, ου (τὸ). *|| Au fig.* Carte blanche, pleins pouvoirs, ἡ πᾶσα ἐξουσία, *ας.* Avoir carte blanche, πᾶσαν ἐξουσίαν ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui a carte blanche, αὐτοκράτωρ, ορος (ῆ).

CARTE à jouer, χαρτίον, ου (τὸ). Jouer aux cartes, τοὺς χαρτίους παίζω, *ful.* παιζέομαι. *|| Au fig.* Brouiller les cartes, παραχάς πύω, ὦ, *ful.* ἴσω.

CARTE de géographie, πίναξ, ακος (ῆ). La carte d'un pays, ἡ τῆς χώρας τοπογραφία, *ας.* Savoir la carte d'un pays, le connaître, τὴν χώραν εἶδα, *ful.* εἶσομαι. Qui sait bien la carte d'un pays, τόπων εὖ εἰδώς, οὔα, ὅς, *génit.* ὅτος. Qui ne la sait point, τῶν τόπων ἀπειρος, *ος, εν.* *|| La carte, pris pour la géographie même, γεωγραφία, ας (ῆ).* L'étude de la carte, ἡ περὶ τὴν γεωγραφίαν διατριβή, ἥς. *|| Au fig.* Perdre la carte, être embarrassé, δι-απορέμει, οὔμαι, *ful.* ἴσεται.

CARTEL, s. m. πρόκλησις, εως (ῆ). Envoyer un cartel à quelqu'un, μονομαχίην ου εἰς μονομαχίαν τινὰ προ-καλέομαι, ου simplement τινὰ προ-καλέομαι, οὔμαι, *ful.* καλέσομαι.

CARTIER, s. m. χαρτοπώλης, ου (ῆ).

CARTILAGE, s. m. χόνδρος, ου (ῆ).

CARTILAGINEUX, ευσε, adj. χονδρώδης, ης, ες.

CARTON, s. m. ὁ παχύς χάρτης, ου.

CARTONNER, v. a. χάρταις τοῖς παχυτέροις περι-καλύπτω, ful. ὕψω, *acc.*

CARTONNIER, s. m. fabricant ou marchand de cartons, χαρτοπώλης, ου (ῆ). *|| Endroit à serrer des cartons, χαρτεφυλάκιον, ου (τὸ).*

CARTOUCHE, s. f. χαρτάκιον, ου (τὸ), G. M.

CARVI, s. m. plante ou graine, κάρων, ου (τὸ).

CAS, s. m. terme de grammaire, πτώσις, εως (ῆ). Cas employé pour un autre, ἀντί-πτωσις, εως (ῆ). Qui concerne les cas, πτω-τικός, ῆ, ὢν.

CAS, fait, événement, σύμπτωμα, ατος (τὸ) : καίρος, οὔ (ῆ). Ordinairement on n'exprime pas

*ce moi, et l'on a recours à différentes tour-
nures. Ce cas serait très-embarrassant, τοῦτο γὰρ
χαλεπώτατον ἂν γίνετο (γίνομαι, fut. γενήσεται)
ou συμ-βαίη (συμ-βαίω, fut. ἐθήσεται). Pré-
voir tous les cas qui arriveront, τὰ μέλλοντα
συμ-βαίνειν ou τὰ συμ-ἐθισμένα πάντα προ-νοέω,
ω, fut. ήσω. Les cas que la loi n'a pas prévus,
ἂ μη δι-είρηκαν ὁ νόμος (δι-αγορεύω, fut. δι-
ερῶ). Le cas actuel, τὸ νῦν συμ-βαῖνον, οὐτος ἰ
τὸ νῦν ἔχον, οὐτος : ὁ παρ-ὼν καιρὸς, gén. παρ-όντες
καιροῦ, Dém. Cas possible, τὸ ἐν-δεχόμενον, ou
(partic. ἐν-δέχεται, fut. δεῖσεται). Ce cas est
possible, τοῦτο ἐν-δέχεται. Poser le cas, προ-
poser, τίθεμι, fut. θέσω. Posons le cas que
cela arrive, θέμεν οὖν εἶναι ταῦτο. Si
le cas arrive, ἴαν τύχῃ (subj. aor. 2 de τυγχάνω,
fut. τυθήσεται). En cas de mort ou qu'il meure, ἴαν
τι πάθῃ (subj. aor. 2 de πάσχω, fut. πείσεται).
Voilà le cas, τοῦτ' αὐτὸ ἴσθι. En ce cas, alors,
τότε δή. — par conséquent, οὐκ οὖν. En tout cas,
πάντως.*

*Cas, crime dont quelqu'un est prévenu, αἰ-
τία, ας (ή). Cas pendable, ή θανατική αἰτία, ας.
|| Cas de conscience, question sur un point de
morale, ή ἠθική ἀμφισβήτησις, ιως.*

*Cas, estime, λόγος, ou (δ). Faire cas de, περὶ
πολλοῦ (sous-ent. λόγου) ποιεῖμαι, οὔμαι, fut.
ήσεται, acc. Faire peu de cas, moins de cas,
autant de cas de, περὶ ὀλίγου, περὶ μείονος,
περὶ τοσούτου ποιεῖμαι, οὔμαι, acc. Faire plus
de cas des richesses que des amis, περὶ πλείονος
χρήματα ποιεῖμαι ή φίλους. Je ne fais aucun
cas de lui, περὶ οὐδενὸς αὐτὸν ποιεῖμαι. Vous
ne faites aucun cas de moi, σὺ δὲ μὲν λόγον
οὐδὲνα ποιῇ. Ne faisant aucun cas de la puis-
sance romaine, ἐν οὐδενὶ λόγῳ τὰ Ῥωμαίων τι-
θέμενος (partic. de τίθεμαι, fut. θέσεται), Plut.
Qui ne mérite point qu'on en fasse cas, οὐ-
δενὸς λόγου ἄξιος, α, ον.*

*CASANIER, κασε, adj. κύκωρος, ὅς, ἐν. Vie
casanière, κύκουρία, ας (ή). Habitudes casanières,
τὸ κύκουριον, οὔ. Être casanier, κύκουριῶ, ὦ,
fut. ήσω.*

*CASAQUE, s. f. χλαμὺς, ὕδης (ή). Vêtu d'une
casaque, χλαμυδοφόρος, ου (δ, ή). Petite casaque,
χλαμύδιον, ου (τδ). || Au fig. Tourner casaque à
quelqu'un, ἀφ-ίσταμαι τινος, fut. ἀπο-στήσεται.*

CASAQUIN, s. m. χιτώνιον, ου (τδ).

*CASCADE, s. f. κατὰδενος, ου (δ). Cette
eau qui tombe en cascade du haut des rochers,*

*τὸ ἀπὸ τῶν πετρῶν κατα-λαϊζόμενον ὑψὸν ὕδωρ,
gén. ὕδατος (de κατα-λαίω, fut. λαίψω), Théocr.*

*CASE, s. f. petite loge, σπῆκος, οὔ (δ). || En-
droit où l'on sette une chose, θήκη, ης (ή).
Compartiment d'un échiquier, etc. ἀδίκιον, ου (τδ).*

*CASÉUX, κασε, adj. qui tient de la nature
du fromage, τυροειδής, ής, ἐς.*

*CASEMATE, s. f. ὑπόνομος, ου (δ) : στέγα,
ης (ή) : ὑπόγειος, ὦ (ή).*

*CASER, v. a. placer dans un lieu, τάσσω ή
fut. τάξω, acc. Se caser dans un endroit,
ἐν ἰδίῳ τόπῳ ἰδρύσθαι, fut. ἰδρυθήσεται.*

CASERNE, s. f. τὸ στρατιωτικὸν καταγώγιον, ου.

CASERNEMENT, s. m. συνεικισμός, οὔ (δ).

*CASERNER, v. a. συν-οικίω, fut. οικίσω,
acc. || v. n. συν-οικίεμαι, fut. οικισθήσεται :
συν-οικίω, ὦ, fut. ήσω.*

CASEUX, κασε, adj. Voyez CASÉUX.

*CASQUE, s. m. κράνος, ους (τδ) : περικε-
φαλαία, ας (ή). Casque d'or, τὸ χρυσοῦν κράνος,
ους. Casque d'airain, ή χαλκῇ περικεφαλαία,
ας. Casque de cuir, κυνή, ης (ή). Casque orné
d'un cimier, κόρυς, υδης (ή). Guerrier armé d'un
casque, κερυστής, οὔ (δ). Armé d'un casque:
d'airain, χαλκοκέρυστης, ου (δ).*

*CASSANT, κασε, adj. ἐκκλαστικός, ὅς, ον :
εὐθραυστός, ὅς, ον, Plut. : ψαθύρός, ἄ, ἐν.*

CASSATION, s. f. ἀκύρωσις, ιως (ή).

CASSE-NOIX, s. m. καρυκατάκτης, ου (δ).

*CASSER, v. a. briser, κατ-άρνημι, fut. ἄξω,
acc. : θραύω, fut. θραύσω, acc. : ῥήγνυμι, fut.
ῥήξω. Casser net, κλάω ου κατα-κλάω, ὦ, fut.
κλάσω, acc. Casser tout autour, περι-κλάω, ὦ,
fut. κλάσω, acc. : περιῖ-ῥήγνυμι, fut. ῥήξω, acc. :
περι-θραύω, fut. θραύσω, acc. : περικατ-άρνημι,
fut. ἄξω, acc. Casser en mille pièces, συν-
τρίβω, fut. τριψώ, acc. Casser un vase, σκαῦός
τι ῥήγνυμι, fut. ῥήξω. Casser un œuf, ὠδὸν κο-
λάπτω, fut. ἀψω. Casser une noix, κάρυν κατ-
άρνημι, fut. ἄξω. En le cassant on y trouve
un noyau, περικατ-άρνυμενος ἔχει πυρήνα (ἐχω,
fut. ἔξω), Théophr. Casser un os, ἐστὸν κατ-
άρνημι, fut. ἄξω. Il se casse la jambe en tom-
bant, πεσὼν κατ-άρνησι τὸ σκέλος. Un os cassé,
ἐστὸν κατ-αγέν, ἐντος, ου κατ-εαγός, ἐτος, Gal.
J'ai la tête cassée, κατ-εαγα τὴν κεφαλὴν, Luc.
Se casser le cou, ἐκ-τραχηλίζομαι, fut. ισθή-
σεται. Se casser l'épaule, τὸν ὤμον ἀπὸρ-ῥήγνυ-
μαι, fut. ῥαγίσεται, Xén. Casser les os à quel-
qu'un, τὰ ἐστὶ τινὶ ἀράσσω, fut. ἀράξω. Lui*

casser la tête, au propre, τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ συν-τρίβω, *fut.* τριβῶ. || *Au fig.* Casser la tête à quelqu'un par ses questions, ἐρωτῆμαί τινα κίπτω, *fut.* κίψω, *Plut.* Se casser la tête pour résoudre un problème, ἀμφί τι πρόβλημα πολυπραγμενίῳ, ὦ, *fut.* ἴσω. || Casser la voix, τὴν φωνὴν ἀπο-κίπτω, *fut.* κίψω. Voix cassée, φωνὴ ἀπο-κειομένη, *πρ.* || Se casser, vieillir, κατα-γερᾶσθαι, *fut.* γερᾶσω. Cassé de vieillesse, κατα-γερᾶσθαι, *ὡς*, *gén.* ὅσος.

CASSER, annuler, ἀκυρώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Casser par un décret, ἀπο-ψηφίζομαι, *fut.* ἴσμαι, *acc.* || Destituer, τοῦ τῆς ἐκ-θάλω, *fut.* ἐθάλω, *acc.* : τῆς ἀρχῆς παύω, *fut.* παύσω, *acc.* Casser un magistrat, τὸν ἀρχοντα ἀπο-χειρο-τονίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Casser un soldat, τὸν στρα-τιώτην ἀπο-στρατεύω, *fut.* εὔσω. Il était gé- neral, et vous l'avez cassé, στρατηγούτα αὐτὸν ἀπαύσατε (στρατηγίῳ, ὦ, *fut.* ἴσω : παύω, *fut.* παύσω). Casser aux gages, ἐκμισθὸν ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Cassé aux gages, ἐκμισθός, *ος*, *ον*.

CASSEROLE, *s. f.* χύτρα, *ας* (ῆ).

CASSETIN, *s. m.* ἀεχιδάκιος, *ον* (ὀ).

CASSETTE, *s. f.* κιβώτιον, *ου* (τί).

CASSEUR, *s. m.* κατάκτης, *ου* (ὀ). || *Au fig.* Casseur d'assiettes ou de raquettes, *sanfaron*, ἀλαζών, *όνος* (ὀ).

CASSIDOINE, *s. f.* pierre précieuse, λευκα-χάτης, *ου* (ὀ).

CASSINE, *s. f.* καλύβη, *ης* (ῆ) : καλύβιον, *ου* (τό).

CASSOLETTE, *s. f.* θυμιατήριον, *ου* (τό).

CASSONADE, *s. f.* τὸ ἀκάθαρτον σακχα-ρίον, *ου*.

CASSURE, *s. f.* κλάσις, *ιως* (ῆ).

CASTAGNETTES, *s. f. pl.* κρέμβαλα, *ων* (τά). Jouer des castagnettes, κρεμβαλιᾶω, *fut.* ἴσω : κρεμβαλιᾶω, *fut.* ἴσω. Joueur de cas- tagnettes, κρεμβαλιαστής, *ὦ* (ὀ).

CASTE, *s. f.* τριβύ, φυλή, *ης* (ῆ).

CASTILLE, *s. f.* querelle, ἔρις, ἰδες (ῆ) : φιλονεικία, *ας* (ῆ). Être en castille, φιλονεικίω, ὦ, *fut.* ἴσω. — avec quelqu'un, τινί.

CASTOR, *s. m.* animal, κάστωρ, *ορος* (ὀ). || Chapeau de feutre, πῖλος, *ου* (ὀ).

CASTRAMÉTATION, *s. f.* στρατοπέδευσις, *ιως* (ῆ) : στρατοπεδεῖα, *ας* (ῆ).

CASTRATION, *s. f.* ἐκτομή, *ης* (ῆ).

CASUEL, ELLE, *adj.* éventuel, συγχερός, *ές*, *όν*.

CASUELLEMENT, *adv.* τυχερῶς.

CASUISTE, *s. m.* ὁ ἥθικὸς θεολόγος, *ου*.

CATACHRÈSE, *s. f.* κατάχρησις, *ιως* (ῆ). Par catachrèse, καταχρηστικῶς.

CATACLYSME, *s. m.* κατακλυσμός, *ου* (ὀ).

CATAFALQUE, *s. m.* τάφος, *ου* (ὀ).

CATAPLASME, *s. m.* κατάπλασμα, *ατος* (τό).

CATAPULTE, *s. f.* καταπέλτης, *ου* (ὀ).

CATARACTE, *s. f.* chute d'eau, καταρ-βάκτης, *ου* (ὀ).

CATARRHAL, *ale*, *adj.* καταρρῶδης, *ή*, *όν*.

CATARRHE, *s. m.* κατάρρους, *ου* (ὀ). AVOIR un catarrhe, καταρ-ρίζομαι, *fut.* ῥιζοθήσομαι.

CATARRHEUX, *euse*, *adj.* καταρρῶδης, *ή*, *όν*.

CATASTROPHE, *s. f.* καταστροφή, *ης* (ῆ).

CATÉCHISER, *v. a.* κατ-ηγίω, ὦ, *fut.* ἴσω. *acc.* : κατ-ηγίω, *fut.* ἴσω, *Eccl.*

CATÉCHISME, *s. m.* κατήχησις, *ιως* (ῆ) : κατήχησμός, *ου* (ὀ).

CATÉCHISTE, *s. m.* κατηχητής, *ου* (ὀ) : κα-τηχιστής, *ου* (ὀ).

CATÉCHUMÈNE, *s. m.* ὁ κατ-ηγούμενος (*partic. prés. passif* de κατ-ηγίω, ὦ).

CATÉGORIE, *s. f.* κατηγορία, *ας* (ῆ). || *Au fig.* Qui est de la même catégorie, semblable, ana- logue, ὁμοίος, *α*, *ον* : ὁμογενής, *ής*, *ές* : ὁμοειδής, *ής*, *ές*. Être de la même catégorie, ὁμοίος εἶμι, *fut.* ἴσμαι : ὁμοίως ἔχω, *fut.* ἔξω. Et d'autres de la même catégorie, καὶ ἄλλοι τοιοῦτοι, *ων*.

CATÉGORIQUE, *adj.* terme de philosophie, κατηγορηκός, *ή*, *όν*. || Exact dans les termes, δι-ειρημένος, *η*, *ον* : ἀκριβής, *ής*, *ές*. || Convenable, εὐάρμοστος, *ος*, *ον*.

CATÉGORIQUEMENT, *adv.* διαρρηδην.

CATHÉDRALE, *s. f.* église, ἡ ἀρχιερατικὴ ἐκκλησία, *ας*.

CATHOLICISME, *s. m.* ἡ καθολικὴ πίστις, *ιως*.

CATHOLICITÉ, *s. f.* foi catholique, ἡ καθο-λικὴ ἐκκοδόξια, *ας*. || Le monde catholique, ἡ καθολικὴ οἰκουμένη, *ης*.

CATHOLIQUE, *adj.* καθολικός, *ή*, *όν*.

CATHOLIQUEMENT, *adv.* καθολικῶς.

CATIR, *v. a.* donner le lustre à une étoffe, γναφύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

CATISSEUR, *s. m.* γναφύς, *ίως* (ὀ).

CATON, *s. m.* homme d'une sagesse rigide, στωικός, *ου* (ὀ). Faire le Caton, στωικίζω, *fut.* ἴσω. Vivre en Caton, αὐστηρῶς ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσομαι.

CAUCHEMAR, *s. m.* ἐφιάλτης, ου (ὅ).

CAUSAL, *als*, *adj.* αἰτιώδης, ης, ας.

CAUSE, *s. f.* *principe ou raison d'une chose*, αἰτία, ας (ἡ) : αἴτιον, ου (τὸ). Cause principale, τὸ κύριον αἴτιον, ου. Cause efficiente, τὸ αὐτοτελὲς αἴτιον, ου. Cause prochaine, τὸ προσεχὲς αἴτιον, ου. Cause première, τὸ πρῶτον αἴτιον, ου. Causes concomitantes, συναίτια, ὡν (τὰ). Cela peut avoir bien des causes, πολλὰ μὲν οὖν ἴσως τὰ αἴτια τοῦ ταῦθ' οὕτως εἶναι (εἶω, *ful.* εἶω), *Dém.* Sans cause, ἀναίτιως. Si rien ne se fait sans cause, εἰ μὴδὲν ἀναίτιως γίνεται (γίνεμαι, *ful.* γενήσεται), *Al. Aphrod.* Expliquer la cause d'un fait contesté, τὸ ζητούμενον αἰτιολογῶ, ὦ, *ful.* ἵσω, *Sext.* Dont on ne peut expliquer la cause, ἀναιτιολόγητος, ας, ου, *Diosc.* Rapporter, attribuer la cause à, τὴν αἰτίαν ἀνατίθηναι, *ful.* ἀνατίθω, ου ἐπιτίθηναι, *ful.* τίθω, ου ἐπιφέρω, *ful.* ἐπιτίθω, *dat.* Nous en pourrions chercher la cause dans, δικαίως ἂν ἐπι-πνερχομεν τὴν αἰτίαν (ἐπιφέρω, *ful.* ἐπιτίθω), *avec le datif.* Voilà la cause de, τοῦτ' ἐστὶ τὸ αἴτιον ἐπὶ, *avec l'indic.* Les causes pour lesquelles, δι' αἷς αἰτίας. Pour cette cause, διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν.

CAUSE, *auteur*, αἴτιος, α, ου. Être cause de ou que, αἰτιός ἐίμι τοῦ. Il est cause de mon chagrin, αἰτιός ἐστι λύπη μοι. Vous serez cause qu'il mourra, αἴτιος ἔσται τοῦ θανάτου αὐτοῦ. Pour que nous ne soyons pas cause de sa mort, ἵνα μὴ αὐτῷ παραίτιοι θανάτου γινώμεθα (γίνεμαι, *ful.* γενήσεται), *Basil.* Qui plus que lui en a été la cause? τίνα ἂν τις αἰτιώτερον εἶναι νομίσαι (νομίζω, *ful.* ἴσω); *Isocr.* Eux seuls en sont la cause, τὸ αἴτιον ἐν αὐτοῖς ἐστὶ. Être regardé comme la cause de, αἰτίαν εἶναι, *ful.* εἶω, *gén.*

A CAUSE DE, *dià*, *acc.* : ἐνεκα, *gén.* : ἐνεκιν, *gén.* : χάριν, *gén.* Ces trois derniers mots se mettent toujours après leur régime. A cause de cela, διὰ τούτο : τούτου ἐνεκα : τούτου χάριν. A cause de vous, διὰ σί : σὺ ἐνεκα : σὴν χάριν. A cause de moi, δι' ἐμέ : ἐμοῦ χάριν. A cause de son indigence, ὑπ' ἐνδείας αὐτοῦ. A ces causes, διὰ ταῦτα : τούτων ἐνεκα : διὰ ταύτας τὰς αἰτίας. A cause que, ἐπὶ : διότι. Pour quelle cause? διὰ τί : τίνος χάριν; τοῦ χάριν; τίνος ἐνεκα; Je ne sais pour quelle cause, οὐκ εἶδα τίνος ἐνεκα (εἶδα, *ful.* ἴσεται). Pour quelle cause vous êtes-vous jeté dans l'Étna? τί παθὼν

σαυτὸν εἰς τοὺς κρατῆρας ἐν-έβαλες (πάσχω, *ful.* παίσεμαι : (ἐμ-έλλω, *ful.* ἐαλῶ); *Luc.* Avec connaissance de cause, εἰδώς. Sans connaissance de cause, ἀνεξέταστος.

CAUSE, *procès*, δίκη, ης (ἡ). Gagner sa cause, δίκην αἰρῶ, ὦ, *ful.* αἰρῶ. La perdre, τῇ δίκῃ ἐκ-πίπτω, *ful.* ἐκ-πεσούμαι. Être hors de cause, ἔξω αἰτίας γίνομαι, *ful.* γενήσεται. Avoir une bonne cause, δίκαια λέγω, *ful.* λέξω. En avoir une mauvaise, ἀδικα λέγω. Donner gain de cause à quelqu'un, τὸ διαδίκασμά τινα ψυφίζομαι, *ful.* ἴσεται, *Lys.* Plaider sa cause, ἀπολογέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσεται. Plaider la cause de quelqu'un, ὑπὲρ τίνος ἀπο-λογίζομαι, οὔμαι. Cause civile, ἡ περὶ τῆς οὐσίας ἀγών, ὤνος. Cause criminelle, ἡ περὶ τοῦ σώματος ἀγών, ὤνος. Cause où il y va de la vie, ἡ θανατικὴ αἰτία, ας. Mettre en cause, εἰς δίκην καλέω, ὦ, *ful.* καλέω, *acc.* Les ayant cause, σύνδικοι, ὡν (οἱ). || Prendre fait et cause pour quelqu'un, τινὶ συλ-λαμδάνω, *ful.* λήψεται.

CAUSE, *intérel, parti*, αἵρεσις, εως (ἡ). La cause de Dieu, τὰ τοῦ Θεοῦ : θεία, ὡν (τὰ). La cause de l'État, τὰ τῆς πόλεως. Épouser la cause de quelqu'un, τὰ τίνος φρονέω, ὦ, *ful.* ἵσω. Servir la cause de quelqu'un, τινὶ συμ-πράσσω, *ful.* πράξω. S'attacher à la cause de quelqu'un, ἱμαυτὸν τινὶ προσ-άπτω, *ful.* ἀψω. Il n'abandonnera point leur cause, οὐκ ἀπο-στήσεται τῶν δικαίων συμ-φερόντων (ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀποστήσεται).

CAUSER, *v. a.* être cause de, αἰτιός γίνομαι, *ful.* γενήσεται (αἴτιος, α, ου, *se decline*). Voilà ce qui a causé ma mort, ταῦτα μὲν οὖν καὶ τοῦ ἀπο-θανεῖν μοι αἰτία γιγνέται (ἀπο-θνήσκω, *ful.* θανούμαι). Défaite qui causa, διτ-όν, tous les malheurs de Sparte, ἣν ἦσαν φασὶ τινες αἰτίαν γενέσθαι τῇ Σπάρτῃ τῶν κακῶν (φημί, *ful.* φήσω). Il a causé la ruine des Phocéens, τοὺς Φωκίους ἐποίησεν ἀπ-ερίσθαι (ποιῶ, ὦ, *ful.* ἵσω : ἀπ-δύλωμαι, *ful.* ολύωμαι), *Dém.* Ce qui leur a causé ce malheur, δι' ἣν αἰτίαν τούτο πάσχει (πάσχω, *ful.* παίσεμαι), *Dém.* Quels désastres il cause! ὅσας συμφορὰς παρα-σκευάζει (παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω). Causer du plaisir, de la crainte, de l'embarras, ἡδονῇ, δέος, πράγματά τινα παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω, ου παρ-εἶω, *ful.* εἶω, ου περι-ποιῶ, ὦ, *ful.* ἵσω.

CAUSER, *v. n.* converser avec quelqu'un,

δια-λέγμαι, *fut.* λέξομαι, *dat.* : ὁμιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* : λαλέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* οὐ πρὸς *et l'acc.* Nous avons causé peu de temps ensemble, δίδον χρόνον ἀλλήλοις δι-ελέγεσθαι, *Plat.* En causant ainsi, τοιαῦτα δια-λεγόμενοι, *Xén.* Je n'ai pas encore pu causer avec lui sur les affaires de Dion, ἐκίνω οὐ πρὸς ἐκείνον περὶ τῶν τοῦ Δίωνος πραγμάτων δι-ελέσθην οὐδὲν *εἶπ.* *Plat.* Qui aime à causer, φιλόλαλος, *ος*, *ον* : ὁμιλητικός, *ή*, *όν*. On en cause beaucoup, πολὺς ἐστὶ λόγος περὶ τούτου. Qui fait causer, *dont on parle beaucoup*, περιβρύλλητος, *ος*, *ον*. Causar avec soi-même, ἐμαυτῷ λαλέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CAUSERIE, *s. f.* *entretien familial*, διά-λογος, *ου* (ὅ) : ἱνταυρίς, *ως* (ή) : ὁμιλία, *ας* (ή) : λόγοι, *ων* (οί). || *Bavardage*, λαλιά, *ας* (ή).

CAUSEUR, *s. m.* *et quelquefois adj.* λάλος, *η*, *ον* (*comp.* ἰστρος, *sup.* ἰστατος), *Anacr.*

CAUSTICITÉ, *s. f.* *qualité corrosive*, καυστικόν, *ου* (τὸ). || *Malignité*, δηκτικόν, *ου* (τὸ) : σκαπτικόν, *ου* (τὸ) : φιλοσκαμμοσύνη, *ης* (ή) : φιλολοιδορία, *ας* (ή).

CAUSTIQUE, *adj.* *corrosif*, καυστικός, *ή*, *όν*. || *Mordant*, δηκτικός, *ή*, *όν*. Qui a l'humeur caustique, σκαπτικός, *ή*, *όν* : φιλοσκαπτής, *ου* (ὅ). Avoir l'humeur caustique, φιλοσκαπτέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CAUTÈLE, *s. f.* *fourberie*, πανουργία, *ας* (ή).

CAUTELEUSEMENT, *adv.* πανούργως.

CAUTELEUX, *πυκν.* *adj.* πανούργος, *ος*, *ον* (*comp.* ἑτερος, *sup.* ὅτατος).

CAUTÈRE, *s. m.* καυτήριον, *ου* (τὸ).

CAUTÉRISATION, *s. f.* καύσις, *ως* (ή).

CAUTÉRISER, *v. a.* καίω, *fut.* καύσω, *acc.* : καυήσῃ, *fut.* άσω, *acc.* Fer à cautériser, καυτήρ, ἥρος (ὅ).

CAUTION, *s. f.* *assurance, garantie*, ἑγγύη, *ης* (ή). Donner caution, ἑγγράς παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Donner caution jusqu'à la concurrence de vingt talents, εἰκοσι ταλάντων τοὺς ἑγγύους καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *Aristt.* Sommer quelqu'un de donner caution, τινά τὴν ἑγγύην ἀπαιτέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Dém.* L'argent donné pour caution, τὰ ἑγγυα χρήματα, *ων*. Donner sous caution, ἑγγράω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Sous caution, ὑπεγγύως. Sans caution, ἀνεγγύως. || *Au fig.* Sujet à caution, suspect, ὑποπτος, *ος*, *ον*.

CAUTION, *celui qui répond*, ἑγγυητής, *ου* (ὅ).

Se rendre caution pour quelqu'un, ἑγγυάομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Caution valable, ἀ-ικανὸς ἑγγυητής, *ου*. Qui a de bonnes cautions, ἐγγύητος, *ος*, *ον*.

CAUTIONNEMENT, *s. m.* ἑγγύσις, *ως* (ή).

CAVALCADE, *s. f.* ἵπποασία, *ας* (ή).

CAVALCADOUR, *s. m.* ἵπποκόμος, *ου* (ὅ).

CAVALE, *s. f.* ἵππος, *ου* (ή).

CAVALERIE, *s. f.* ἵππικόν, *ου* (τὸ) : ἵππος, *ου* (ή) : ἵπποις, *ίων* (οί). De cavalerie, ἵππικός, *ή*, *όν*. Corps de cavalerie, τὸ ἵππικὸν στρα-ταγμα, *ατος*. Un gros de cavalerie, τὸ ἵππικὸν στίφος, *ως*. Mille hommes de cavalerie, χίλια ἵππος, *ου*. La cavalerie persane, ἡ Περσικὴ ἵππος, *ου*. Combat de cavalerie, ἵππομαχία, *ας*. Engager le combat avec la cavalerie, ἵππομαχεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. Rempporter l'avantage dans un combat de cavalerie, ἵπποκρατέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Général de cavalerie, ἵππαρχος, *ου* (ὅ). Commandement de la cavalerie, ἵππαρχία, *ας* (ή). Commander la cavalerie, ἵππαρχέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Commode au développement de la cavalerie, ἵππούσιμος, *ος*, *ον*. Lieux accessibles à la cavalerie, ἵππόσιμα, *ων* (τὰ).

CAVALIER, *s. m.* ἵππεύς, *ίως* (ὅ). Bon cavalier, ἵππικός, *ου* (ὅ). Mauvais cavalier, ἀφιππος *ου* (ὅ). Je suis très-mauvais cavalier, δεινῶς ἀφιππός εἰμι, *Luc.* Celui qui n'est pas très-bon cavalier, ὁ μὴ καλῶς ἵππεύειν ἐπιστάμενος, *ου* (ἵππεύω, *fut.* εἰσώ : ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστή-σεμαι), *Isocr.* || Un joli cavalier, *un homme bien tourné*, ὁ εὐστράπελος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός.

CAVALIER, *πικρ.* *adj.* libre, dégagé, εὐλυ-θέριος, *ος* *ου* α, *ον*. || *Arrogant, impertinent*, ὑπερήφανος, *ος*, *ον*. Air cavalier, ὑπερηφανία-ας (ή).

CAVALIÈREMENT, *adv.* arrogant, ὑπερη-φάνως. Traiter quelqu'un cavalièrement, τινὶ ἐν-τροφέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CAVE, *s. f.* caveau, κρύπτη, *ης* (ή). Cave à mettre le vin, εἰκών, ὦνος (ὅ).

CAVE, *adj.* Veine cave, ἡπατίτις, *ιδος* (ή).

CAVEAU, *s. m.* κρύπτη, *ης* (ή).

CAVEÇON, *s. m.* φιμός, *ου* (ὅ).

CAVER, *v. a.* καίω, ὦ, *fut.* άσω, *acc.* : καίω, *fut.* ανῶ, *acc.* La maladie lui a cavé les yeux, ἐκείλωσιν αὐτοῦ τὰς ὀφθαλμοὺς ἡ νόσος.

CAVERNE, *s. f.* σπήλαιον, *ου* (τὸ) : σπη-λυξ, *υγρος* (ή) : ἀντρον, *ου* (τὸ).

CAVERNEUX, *πικρ.* *adj.* σπηλαιώδης, *ης*.

ες : σπαλιγγώδης, κ. : ες : σπραγγώδης, κς, ες.
Colline dont les flancs sont caverneux, λήφος
ἀντρα καὶ πετρῶν κοιλώματα περι-έχων (partic.
de περι-έχω, fut. εἶω).

CAVIAR, s. m. αἰψὺς de poisson conservés
dans la saumure, ὡς τάριχα, ὦν (τά).

CAVILLATION, s. f. σόφισμα, ατος (τὸ) :
σεψισμός, οὔ (ὁ).

CAVITÉ, s. f. κοίλωμα, ατος (τὸ) : κοιλάς,
αἶδς (ἡ) : Cavité dans l'intérieur d'un rocher,
σπράγγ, αγγος (ἡ). Plein de cavités, σπραγγώ-
δης, κς, ες. Énorme cavité, χάσμα, ατος (τὸ).
Cavité articulaire d'un os, κατῶλη, κς (ἡ).

CE, CET, CΕΤΤΕ, celui-ci, adj. ὧτος, αὔτη,
τοῦτο, οὐ εἶδε, ἦδε, τῶδε. || Celui-là, ἐκεῖνος,
α, ο. || Cēla, τοῦτο.

CE QUI, Ca QUE, δ, neutre du pronom ες,
ou ε,τι du pronom ὅστις. Tout ce qui, tout
ce que, πᾶν ὅ,τι, ou devant un futur, πᾶν ὅ,τι
ἀν avec le subj. Ce que vous aimez le plus,
ὁ μάλιστα φιλεῖς (φιλέω, ὦ, fut. ἴσω). Je sais
ce que vous aimez le plus, οἶδα ε,τι μάλιστα
φιλεῖς (οἶδα, fut. εἴσμαι). En ce que, καθό.
A ce qu'on dit, ὡς φασι (φημί, fut. φήσω).
A ce que je vois, ὡς ἴσθιν ἰδεῖν (ὁράω, ὦ,
fut. ἔψμαι). A ce qu'il semble, ὡς τοίκα (parf.
δ'ἴσκειω ἴνους).

C'EST... QUE, C'EST... QUI. C'est lui qui, οὗτός
ἴσθιν ὁ, avec le participe. C'est lui qui a vaincu,
Πέρσες, οὗτός ἴσθιν ὁ τὸν Πέρσων κρατήσας (κρατέω,
ὦ, fut. ἴσω). C'est lui qui le veut, αὐτὸς
βούλεται (βούλομαι, fut. βουλίσσμαι). Est-ce lui?
ἄρ' οὗτός ἐστι; Est-ce moi que vous cherchez?
ἐμὲ γάρ ζητεῖς; Ce qui est le plus fâcheux,
c'est que, τοῦτο δὲ δεινότατον, ε,τι, indicat.
C'est être sage que, ἀνδρὸς σώφρονός ἐστιν,
avec l'inf. Ce n'est pas pour son plaisir que,
οὐκ ἐφ' ἡδονῇ μόνον, avec l'indic. C'est alors
que, τότε δή. C'est pourquoi, c'est pour cela
que, διὸ καί. || C'est-à-dire, ou c'est-à-dire
que, τοῦτ' ἐστι. Ce n'est pas à dire que, οὐ μὴν :
οὐ μὲντοι : οὐ τοι. Ce n'est pas que j'en doute,
οὐ τοι ἀμφισβητέω, ὦ, fut. ἴσω.

CÉANS, adv. ici, sans mouvement, ἐνταῦθα.
Avec mouvement, διεῦρο. A la maison, οἶκα :
ἐνδον. || De céans, d'ici, ἐνταῦθεν. Le maître
de céans, ὁ τοῦ οἴκου δεσπότης, ου.

CECI, pronom, τοῦτο, gén. τούτου.

CÉCITÉ, s. f. τυφλότης, ης (ἡ).

CÉDER, v. a. laisser, abandonner au plus

fort, εἶω, fut. εἶω, gén. : παρα-χωρίω, ὦ
fut. ἴσω, gén. : ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσμαι,
gén. — Quelque chose, τινός. — à quelqu'un,
τινί. Céder sa place à des vieillards, γέροντι
ἔδρας εἶω, fut. εἶω. Céder le passage, τῇ
ὁδοῦ παρ-εἶω, ou simplement παρ-εἶω, fut
εἶω, dat. Céder à quelqu'un le pas ou le hui
du pavé, τινί τῇ; ὁδοῦ ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-
στήσμαι. Céder à quelqu'un le prix de l'é-
loquence, ἐξ-ίσταμαι τινί τῆς λογιότητος. Céder
le premier prix à quelqu'un, τὸν πρωτεύοντι
τινί παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω. Je vous cède
l'empire, ἐγὼ σοὶ τῆς ἀρχῆς παρα-χωρῶ. Céder
peu à peu du terrain, κατὰ μικρὸν ὑπο-χωρίω, ὦ,
fut. ἴσω. || Le céder, c'est-à-dire, céder l'avantage,
être inférieur, παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω, dat. :
ἐλασσόμεαι, εὔμαι, fut. ὠθήσομαι, gén. : ἡσσά-
μαι, ὦμαι, fut. ἡσσησόμεαι, gén. : ὑστερίω,
ὦ, fut. ἴσω, gén. : ὑστερίζω, fut. ἴσω, gén. Le
bourdonnement des abeilles ne le cède en dou-
ceur à aucune espèce de musique, τὸν μυ-
λισσῶν ὁ βόμβος εἰς ἡδονῆς λόγον οὐδεμίᾳ παρα-
χωρεῖ μουσικῇ (παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω), Synéa.
Le céder à quelqu'un en courage, τὴν ἀν-
δραϊάν ου τῇ ἀνδρείᾳ τινός ἐλασσόμεαι, εὔμαι,
fut. ὠθήσομαι, ου ἐλασσον ἔχω, fut. εἶω.

CÉDER, v. n. se soumettre, εἶω, fut. εἶω,
dat. Céder à la crainte des châtimens, ταί;
ζημίαις εἶω. Cédant à la paresse, ὄκως εἶκων,
ουσα, ου. Qui cède à la douleur, τῆς λύπης
ἦσσαν ου ἐλάσσαν, ὦν, ου, gén. ους. Céder
à l'amour, τοῦ ἔρωτος ἡσσάμεαι, ὦμαι, fut.
ἡσσησόμεαι. Céder par condescendance, ὑπο-
εἶω, fut. εἶω. Céder aux circonstances, ὑπο-
εἶω τοῖς καιροῖς. Je n'ai ni cédé ni plié, οὐκ
εἶξα οὐδ' ὑπο-εχώρησα (υπο-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω).
Dém. L'hiver cède à l'été, χειμῶνας ἐκ-χωροῦσι
θερίαι (ἐκ-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω), Soph. Céder aux
lois et à la volonté d'autrui, τοῖς νόμοις καὶ
τῇ τῶν ἄλλων βουλῇσι συγ-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω,
Dém. Céder à la fatigue, succomber, ὑπὸ τοῦ
πόνου ἀπ-αγορεύω, fut. ἀπ-ερῶ, ου ἀπ-κίμνω,
fut. χαμῶμαι. || Terre qui cède sous le pied en
marchant, γῆ τοὺς ἐπι-βαίνοντας ὑπ-εἶχιν μὴ
καρτερὰ (ἐπι-βαίνομαι, fut. ἐθήσομαι : ὑπ-έχω, fut.
ὑπ-έξω) : γῆ τὸν ἐπι-βαίνοντων μὴ στήγουσα τοὺς
πόδας (στήγω, fut. στήξω). Le bois cédant à
la force des coups, τοῦ ξύλου τας πληγὰς μη
στήγοντος, Plut.

CÉDRE, s. m. κέδρος, ου (ἡ). Le grand

cèdre, καθράλατν, ης (ή). De cèdre, κεδρίνος, η, ον. Fruit du cèdre, καθρίς, ιδος (ή). Poix tirée du cèdre, καθρία, ας (ή). Huile de cèdre, καθράλιον, ου (τό). Frotter d'huile de cèdre, καθράω, ω, fut. ώσω, acc. Frotté de cette huile, καθρωτός, ή, όν.

CÉDULE, s. f. χειρόγραφον, ου (τό).

CEINDRE, v. a. mettre autour, ζώννυμι ου περι-ζώννυμι, fut. ζώσω, acc. Se ceindre les reins, τὰς σφύρας περι-ζώννυμαι, fut. ζώσμαι. Ceindre l'épée, τὸ ξίφος υπο-ζώννυμαι, fut. ζώ-τεται. Ceint d'une corde, χρίνικα υπο-ζωσμένος, η, ον. Ceindre la tête du diadème, τῇ κεφαλῇ τὸ διαδήμα περι-άπτω, fut. άψω. Ceindre une ville de murailles, τείχεις τῇ πόλει ου τὴν πόλιν περι-βάλλω, fut. βαλῶ : τὴν πόλιν περι-τειχίζω, fut. ίσω.

CEINTURE, s. f. ζώνη, ης (ή). La ceinture de Vénus, καστός, ω (ό). || Être toujours pendu à la ceinture de quelqu'un, συνεχῶς ἐκ τινος ἀρτάομαι, ωμαι, fut. πηήσεμαι.

CEINTURIER, s. m. ζωνοπλόκος, ου (ό).

CEINTURON, s. m. ζωστήρ, ἥρος (ό).

CELA, pronom, ἐκείνο, ου (neutre d'εκείνος, η, ο) : τούτο (neutre de οὗτος). Cela m'afflige, ἐκείνο ου τούτό με λυπεῖ. Et cela, quand il aurait dû faire le contraire, καὶ ταῦτα, δέον τὰ ἐναντία ἐργάζεσθαι (ἐργάζομαι, fut. άσομαι).

CÉLADON, adj. vert pâle, θαλάσσιος, η, ον.

CÉLÉBRATION, s. f. λαιτουργία, ας (ή). On tournera mieux par le verbe.

CÉLÈBRE, adj. en bonne part, ἐνδοξος, ος, ον (comp. ότερος, sup. ότατος) : εύκλητός, ής, ές (comp. έστερος, sup. έστατος) : εύδοκίμος, ος, ον (comp. ώτερος, sup. ώτατος) : λαμπρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : έπιφανής, ής, ές (comp. έστερος, sup. έστατος). Célèbre par sa vertu, τῇ ἀρετῇ λαμπρός, ά, όν. Célèbre par son érudition, τοῖς λόγοις εύδοκίμος, ος, ον. Homme célèbre par ses talents militaires, ἀνὴρ εἰς τὰ πολυμικά ἐνδοξος, ου. République très-célèbre par sa sagesse et sa puissance, πόλις εἰς σοφίαν καὶ ἰσχύιν εύδοκιματάτη, ης, Plat. Être ou devenir célèbre, εύδοκιμέω, ω, fut. ήσω. — à quelque titre, τί ου περί τι. Être ou devenir très-célèbre, υπερ-εύδοκιμέω, ω, fut. ήσω. Être plus célèbre que les autres, τοὺς ἄλλους παρ-εύδοκιμέω, ω, fut. ήσω.

CÉLÈBRE, tant en bonne qu'en mauvaise part, περιέδοτος, ος, ον. J'ai voulu devenir célèbre,

ἐπ-εθύμωσα περιέδοτος γενίσθαι (ἐπι-θυμέω, ω, fut. ήσω : γίνεμαι, fut. γενήσεμαι). En mauvaise part seulement, διαδότος, ος, ον. Célèbre par sa méchanceté, ἐπὶ τῇ κακίᾳ διαδότος, ου.

CÉLÉBRER, v. a. vanter, ἐγ-χωμαίω, fut. άσω, acc. : ἐπ-αινέω, ω, fut. ανίσω, acc. : ύμνέω, ω, fut. ήσω, acc. || Faire avec solennité, τελέω, ω, fut. τελίσω, acc. Célébrer un sacrifice, une pompe solennelle, θυσίαν, πεμπὴν τελέω, ω, fut. ίσω. Célébrer une fête, ἐορτὴν τελέω, ω, fut. ίσω, ου άγω, fut. άξω. Les fêtes célébrées en l'honneur de J.-C., αἱ ἐπὶ τῷ Χριστῷ τελούμεναι ἐορταί, ών, Grég. Célébrer une noce, γάμον ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ήσομαι. Célébrer les funérailles de quelqu'un, τὰ νεμίζόμενά τινι ποιεώ, ω, fut. ήσω. Célébrer des jeux, άγῶνας τίθημι, fut. θήσω.

CÉLÉBRITÉ, s. f. grande réputation, κλέος, gén. κλέους (τό). Qui n'a point de célébrité, άκλής, ής, ές. Qui en a une grande, περι-κλής, ής, ές : περιωδύτος, ή όν. Qui s'est fait une malheureuse célébrité, διαδότος, ος, ον. Acquérir de la célébrité, ἐξ άδούρου λαμπρῶς γίνεμαι, fut. γενήσεμαι. || Pompe, magnificence, παρασκευή, ης (ή). Avec une grande célébrité, πολλῇ παρασκευῇ, ου μετά πολλῆς παρασκευῆς.

CÉLER, v. a. άπο-κρύπτωμαι, fut. κρύψωμαι. — une chose à quelqu'un, τί τινα ου πρὸς τινα. Je ne veux rien vous celer, οὐδὲν άπο-κρύψωμαι ὑμᾶς ου πρὸς ὑμᾶς. || Se faire celer, μὴ ἐνδον εἶναι προσ-ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ήσομαι.

CÉLERI, s. m. plante, σάκινον, ου (τό).

CÉLÉRITÉ, s. f. τάχος, ους (τό) : ταχυτής, ήτος (ή). Avec célérité, ταχέως : ἐν τάχει : μετά τάχους : μετά πολλῆς ταχυτήτος. Faire quelque chose avec célérité, ἔργον τι κατα-σπεύδω, fut. σπεύσω, acc.

CÉLESTE, adj. des cieux, οὐράνιος, ος ου α, ον : έπουράνιος, ος, ον. || Divin, admirable, θε-σπέσιος, ος ου α, ον. Beauté céleste, τὸ θεσπέσιον κάλλος, ους.

CÉLIAQUE, adj. κοιλιακός, ή, όν.

CÉLIBAT, s. m. ὁ άγαμος βίος, ου. Vivre dans le célibat, άγαμον βίον άγω, fut. άξω : άγαμος δι-άγω, fut. άξω, ου δια-τελέω, ω, fut. τελίσω.

CÉLIBATAIRE, s. m. et adj. άγαμος, ου (ό, ή).

CELLÉRIER, s. m. ιενακ, s. f. ταμίς, ου (ό). Au fém. ταμία, ας (ή).

CXLLIER, *s. m.* ἀπεδίκη, κς (ή).

CELLULE, *s. f.* petite chambre, οικημάτιον, ου (τὸ). || *Petite case*, σπικίς, οὐ (ὁ). || *Cellules* des abeilles, κώτταρα, ων (αἱ).

CELLULEUX, κελκ, *adj.* ἀραιός, ἄ, ὄν.

CELUI, **CELLE**, **Celui**, **Celle**, *pronom*, ὁ, ἡ, τό. Celui qui veut, ὁ βουλόμενος, ου (pari. de βούλομαι, *ful.* βουλήσεται). Cette maison est plus grande que celle du voisin, μείζων ἐστὶν αὕτη ἢ οἰκία τῆς τοῦ γείτονος. Ceux du parti de César, οἱ ἀπὸ τοῦ Καίσαρος. Ceux d'autrefois, οἱ παλαιοί, *indécl.* Ceux d'Athènes, οἱ Ἀθηναῖοι, ὡν. Ceux de Corinthe, οἱ Κορίνθιοι, ὡν. || Celui qui, celui que, ὅς, ἡ, ὁ, ου ὅστις, ἥτις, ὅ, τι. Celui que vous aimez, ἐν στήθεϊς (στέργω, *ful.* στήξω). Celui que vous me demanderez, ὅτινα ἂν αἰτήσῃς (αἰτέω, ὦ, *ful.* ἴσω). || Celui-ci, εἷςτος, αὕτη, τοῦτο. Celui-là, ἐκεῖνος, η, ο. Celui-ci répondit, ὁδὲ ἡμεῖς (ἐμείδεμαι, *ful.* ἄμειψθήσεται). Mais, répliqua celui-ci, que pouvais-je y faire? ἀλλ', ἡ δ' ὅς, τί ἂν ἐπαθον (ἡ pour ἐφη, de φημί, *ful.* φήσω : πάσχω, *ful.* πείσεται). Celui-ci pleure, et celui-là rit, ὁ μὲν κλαίει, ὁ δὲ γελᾷ (κλαίω, *ful.* κλαύσεται : γελᾶω, ὦ, *ful.* γελᾶσεται).

CÉNACLE, *s. m.* ἀνάγειον, ω (τὸ).

CENDRE, *s. f.* τέφρα, ας (ἡ). Cendre mêlée de charbon, σποδός, οὐ (ἡ). Se nourrir de cendres, τὴν σποδὸν σιτέμαι, ὤμαι, *ful.* ἴσεται, *Luc.* Je ne suis que cendre, σποδὸς εἰμι, *Anthol.* Cendre chaude, θερμespoδιά, ἄς (ἡ), *Diosc.* Faire cuire sous la cendre, σποδίξω, *ful.* ἴσω, *acc.* *Plat.* Pain cuit sous la cendre, ὁ σποδῖτης ἄρτος, ου, *Athén.* Réduire en cendres, τεφρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Action de réduire en cendres, τεφρώσις, ιως (ἡ). || La cendre des morts, c'est-à-dire leurs restes, ἡ τῶν τεθνηκότων κίνης, ιως. Conjuré quelqu'un par les cendres de son père, πρὸς τῶν πατρῶων τάφων τινα ἱκετεύω, *ful.* εὔσω.

CENDRÉ, κκ, *adj.* τεφρός, ἄ, ὄν, *Arist.* : τεφροειδής, ἥς, ἱς, *Diosc.* D'un noir cendré, σποδοειδής, ἥς, ἱς, *Arist.* : ἐνσποδός, ος, ὄν, *Diosc.* : σποδός, ος ου α, ὄν, *Athén.* D'un brun cendré, πυρροῦ καὶ τεφροῦ μίσος, η, ὄν, *Arist.* Un peu cendré, qui tire sur le cendré, ὑπό-τεφρος, ος, ὄν, *Diosc.* Prendre une couleur cendrée, τῇ χροῇ ὑπο-σποδίξω, *ful.* ἴσω, *Diosc.*

CENDREUX, κκκ, *adj.* τεφρώδης, ης, ἱς : τεφροειδής, ἥς, ἱς.

CÈNE, *s. f.* τὸ μυστικὸν δαῖπνον, ου.

CÉNOBITE, *s. m.* κοινοῖος, ου (ὁ).

CÉNOTAPHE, *s. m.* κενόταφιον, ου (τὸ).

CENS, *s. m.* estimation du revenu, τίμησις, ιως (ἡ). || *Le revenu*, πρόσδοξ, ου (ἡ). Donner à cens, μισθοῦ διδωμι, *ful.* δώσω, *acc.*

CENSÉ, κς, *adj.* νομιζόμενος, η, ὄν (*partic. passif* de νομίζω, *ful.* ἴσω). Être censé sage, σοφός νομιζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι.

CENSEUR, *s. m.* magistrat, τιμητής, οὐ (ὁ). Être censeur, τιμητεύω, *ful.* εὔσω. || *Examinateur*, ἐξεταστής, οὐ (ὁ), *Dém.* || *Qui blâme*, ἐπιτιμητής, οὐ (ὁ). Censeur impitoyable, ὁ τραχὺς ἐπιτιμητής, οὐ. Répondre à ses censeurs, πρὸς τοὺς ἐπι-τιμῶντας ἀπο-λογίζεμαι, (ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀπο-λογίζεμαι, ὤμαι, *ful.* ἴσεται).

CENSURABLE, *adj.* ἐπιτιμησίως ἄξις, α, ὄν : ἐπιμαρτες, ος, ὄν : ἐπιψογος, ος, ὄν.

CENSURE, *s. f.* dignité de censeur, τιμη-τεία, ας (ἡ). Exercer la censure, τιμητεύω, *ful.* εὔσω. || *Examen*, ἐξέτασις, ιως (ἡ). || *Blâme*, ἐπιτίμησις, ιως (ἡ). Encourir la censure, ἐπι-τιμάμαι, ὤμαι, *ful.* νηθήσομαι. Qui ne donne aucune prise à la censure, ἀνεπιτιμητος, ος, ὄν.

CENSURER, *v. a.* ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* Censurer les fautes ou celui qui les commet, τοῖς ἁμαρτανεμένοις ου τῷ ἁμαρτάνοντι ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui aime à censurer, φιλεπιτιμητής, οὐ (ὁ).

CENT, *adj. numéral*, ἑκατὸν, *indécl.* Deux cents, διακόσιοι, αι, α. Trois cents, τριακόσιοι, αι, α. Quatre cents, τετρακόσιοι. Cinq cents, πεντακόσιοι. Six cents, ἑξακόσιοι. Sept cents, ἑπτακόσιοι. Huit cents, ὀκτακόσιοι. Neuf cents, ἑννακόσιοι. Cent et un, ἑκατὸν εἷς. Cent deux, ἑκατὸν δύο. Cent mille, δικάκις μύριοι, αι, α. Cent fois, ἑκατοντάκις. Deux cents fois, διακο-σάκις, etc. Un pour cent, ἑκατοστή, ἥς (ἡ). Cinq pour cent, αἱ πέντε ἑκατοσταί, ὡν. || Un cent, *s. m.* ἑκατοντάς, ἄδός (ἡ). Deux cents d'œufs, ὡὰ διακόσια, ὡν.

CENT, *pris pour beaucoup*, μυριοί, αι, α. J'ai cent choses à vous dire, μυρία σοι εἰπεῖν ἔχω, *ful.* ἔξω. Il a cent belles qualités, μυρία ου πολλὰ ἔχει ἀγαθὰ. Il dit cent choses là-dessus, περὶ τούτου λόγου πλείους ἐποίησατο (ποιέμαι, ὤμαι, *ful.* ἴσεται).

CENTAINE, *s. f.* ἑκατοντάς, ἄδός (ἡ).

CENTAURE, *s. m.* κένταυρος, ου (ὁ). De cen- taure, κενταυρικώς, ἡ, ὄν.

CENTAURÉE, *s. f.* *plante*, κανταύριον, ου (τὸ).

CENTENAIRE, *adj.* εκατονταετής, ἥς, ἐς.

CENTENIER, *s. m.* εκατοντάρχης, ου (ὁ) : εκατόνταρχος, ου (ὁ).

CENTIÈME, *adj.* εκατοστός, ἡ, ὄν. Le deux centième, διακοσιοστός, ἡ, ὄν. Et ainsi de suite.

CENTON, *s. m.* κέντρον, ὧνος (τὸ).

CENTRAL, *ale, adj.* μέσος, η, ὄν.

CENTRALISATION, *s. f.* ἐνωσις, ὡς (ἡ).

CENTRALISER, *v. a.* ἐνώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

CENTRE, *s. m.* — *d'un cercle*, κέντρον, ου (τὸ). || *Milieu*, μέσον, ου (τὸ). La terre est au centre du monde, κατὰ τὸ μέσον τοῦ κόσμου ἢ γῆ συν-ίσταται (συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσεται). Qui est au centre, μέσος, η, ὄν. Au centre de la place, ἀνὰ μέσον τὴν ἀγοράν. Le centre de la terre, ὁ τῆς γῆς ὀμφαλός, οὗ. || *Au fig.* Athènes était le centre des beaux-arts, εἰς Ἀθήνας συν-εβήρουν αἱ Διευθέραι τέχναι (συβ-ήρω, *fut.* βήρω). Être au centre des plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς περιβ-ήρομαι, *fut.* βήσομαι.

CENTRE, *position naturelle*, στάσις, ὡς (ἡ). Être dans son centre, τὴν στάσιν ἔχω, *fut.* ἔξω. N'être pas dans son centre, τῆς στάσεως ἔξω γίνεμαι, *fut.* γινήσομαι.

CENTUMVIRS, *s. m. pl.* οἱ εκατόν, *indéclin.* Un centumvir, εἷς τῶν εκατόν, *gén.* ἐνός.

CENTUPLE, *adj.* εκατονταπλάσιος, α, ὄν : εκατονταπλάσιον, ὦν, ὄν, *gén.* ἐνος. Le centuple, τὸ εκατονταπλάσιον, ου. Au centuple, ἐφ' εκατοστά. Rendre au centuple, *en parlant d'un champ*, καρπὸν εκατονταπλάσιον ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

CENTUPLER, *v. a.* εκατονταπλάσιον οὐ εκατονταπλάσιον ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

CENTURIE, *s. f.* εκατοστός, ὅς (ἡ). Ranger par centuries, εἰς εκατοστὰς συλ-λοχίζω, *fut.* ἴσω.

CENTURION, *s. m.* εκατοντάρχης, ου (ὁ) : εκατόνταρχος, ου (ὁ). Office de centurion, εκατονταρχία, ας (ἡ).

CEP, *s. m.* pied de vigne, ἀμπελος, ου (ἡ). || *Au pl.* ceps, liens, entraves, πίδαί, ὦν (αἱ) : δεσμά, ὦν (τὰ).

CEPENDANT, *adverbe*, ὅμως : καίτοι *au comm.* d'une phrase : μέντοι *après un mol.* Pendant ce temps-là, ἐν τούτῳ : ἐν τῷ μεταξύ.

CÉPHALIQUE, *adj.* κεφαλικός, ἡ, ὄν.

CÉRAT, *s. m.* κερῶτον, οὗ (τὸ).

CERCEAU, *s. m.* jouet d'enfant, τροχός, οὗ (ὁ). || *Pour lier les tonneaux*, περιδεσμός, ου (ὁ).

CERCLE, *s. m.* rond, *circonférence*, κύκλος, ου (ὁ). Fait en forme de cercle, κυκλικός, ἡ, ὄν. Cercle d'une roue, ὁ τοῦ τροχοῦ κύκλος, ου. Décrire un cercle, le tracer, κύκλον γράφω, *fut.* γράψω. Décrire un cercle, *tourner en cercle*, κύκλον περι-άγω, *fut.* ἄξω : κύκλῳ φέρομαι, *fut.* ἐνεγθήσομαι : κυκλοφορέμαι, οὔμαι, *fut.* τηθήσομαι : κύκλῳ ἐμαυτὸν περι-δινέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Entourer d'un cercle, κυκλώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* En cercle, κυκλῆδόν : κύκλῳ. Ranger les vaisseaux en cercle, κύκλον τῶν νεῶν τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *Thuc.* Former un cercle autour de quelqu'un, ἐν κύκλῳ τινὰ ἀμφ-ίσταμαι, *fut.* ἀμφι-στήσομαι, *Soph.* Demi-cercle, ἡμικύκλιον, ου (τὸ). Disposé en demi-cercle, ἡμικύκλιος, ος, ὄν.

CERCLE, *assemblée*, κύκλος, ου (ὁ) : ὄμιλος, ου (ὁ). Cercle d'assistants, περίστασις, ὡς (ἡ). Cercle d'amis, φίλων χορός, οὗ (ὁ). Fréquenter les cercles, εἰς τοὺς κύκλους φοιτᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CERCLE, *cerceau*, περιδεσμός, ου (ὁ).

CERCLE, *v. a.* περι-δέω, ὦ, *fut.* δήσω, *acc.*

CERCUEIL, *s. m.* σορός, οὗ (ὁ).

CÉRÉAL, *ale, adj.* σιτώδης, ἥς, ἐς. Plantes céréales, σιτώδη, ὦν (τὰ).

CÉRÉMONIAL, *s. m.* νόμιμα, ὦν (τὰ).

CÉRÉMONIE, *s. f.* λαειτουργία, ας (ἡ). Cérémonie sacrée, λαειτουργία, ας (ἡ) : τελετή, ἥς (ἡ). Grande cérémonie, πομπή, ἥς (ἡ). Habit de cérémonie, ἡ πομπικὴ ἐσθῆς, ἥτος. En grande cérémonie, μετὰ πολλῆς παρασκευῆς. Les cérémonies d'usage, νόμιμα, ὦν (τὰ). || *Politesses superflues*, περιεργία, ας (ἡ). Faire des cérémonies, *des politesses exagérées*, περιέργως ἀσπίζομαι, *fut.* ἴσομαι. — *faire des façons*, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι : ἀκρίβομαι, *fut.* ἴσομαι. Sans cérémonie, ἀπλῶς : ἀφελῶς.

CÉRÉMONIEUX, *επισκ, adj.* περιεργός, ος, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

CERF, *s. m.* ἔλαφος, ου (ὁ). De cerf, ἐλάφειος, α, ὄν. Bois de cerf, τὰ ἐλάφια κέρατα ου κέρα, *pluriel* de κέρας, ὡς (τὸ). La chasse aux cerfs, ἐλαφολογία, ας (ἡ).

CERFEUIL, *s. m.* *plante*, χαϊρέφυλλον, ου (τὸ)

CERF-VOLANT, *s. m.* insecte, κάθαρος, ου (ὁ).

CERISE, *s. f.* καρσίον, ου (τὸ), *Athén.*

CERISIER, *s. m. arbre*, κέρασος, *cu* (ὁ). *Théophr.* : κερασία, *ας* (ῆ), *Génop.*

CERNE, *s. m. κύκλος*, *cu* (ὁ). Cerne autour des yeux, ὑπώπιον, *cu* (τὸ). — autour d'une plaie, μώλωψ, *ωπος* (ὁ), *Arist.*

CERNEAU, *s. m. noix fraîche*, τὸ νεαρὸν κάρυον, *cu*.

CERNER, *v. a. couper en rond*, περι-τάμνω, *fut.* τιμῶ, *acc.* || *Entourer*, κυκλῶ, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* Cerner une place, πόλιν περι-καθίζωμαι, *ou* περι-καθίζωμαι, *fut.* καθιζεύωμαι. Il cernait la ville avec une nombreuse armée, πολλῇ δυνάμει τὴν πόλιν περι-εκάθιστο. Cerner les ennemis, τοὺς πολεμίους κυκλῶ, *ω*, *fut.* ὠσω *ou* περι-λαμβάνω, *fut.* λήψωμαι. Craignant d'être cernés, δεισάντες μὴ ποτε περι-ληφθῶσι (δειδῶ *ou* δείδωκα, *fut.* δείσω).

CERTAIN, *αμπε*, *adj. positif, hors de doute*, ἀνευδιδάστος, *ος*, *ον* : ἀναμφίδολος, *ος*, *ον* : ἀκριβής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστατός) : ἀτρεκής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀστατός) : ἀσφαλής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστατός) : βέβαιος, *α*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατός), *Thuc.* Signe certain, τὸ ἀκριβές σημεῖον, *cu*. Notion certaine, ἡ ἀτρεκής δόξα, *ης*. Savoir d'une manière certaine, ἀτρεκῶς ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι. Acquérir sur une chose des connaissances certaines, ἀκριβῶς τι κατα-μανθάνω, *fut.* μαθήσω. Il est certain que, δῆλον ἔστι, *avec l'indic.* Pour qui cela peut-il être certain? τίνοι τούτῳ δῆλον; Qui n'est pas certain, ἀδόλος, *ος*, *ον*. Sacrifier le certain pour l'incertain, τὰ φανερὰ τῶν ἀδόλων ἔνεκα καταναλίσκω, *fut.* αλώσω.

CERTAIN, *qui sait d'une manière certaine*, εὖ *ou* σαφῶς εἰδώς, *υῖα*, *ός* (*partic.* εἰδῶ). Être certain d'une chose, εὖ εἶδα, *ou* σαφῶς εἶδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.* Étant bien certain d'avoir le dessous, εὖ εἰδώς ὅτι ἔλασσον ἔξει (ἐχω, *fut.* ἔξω). Certains de son arrivée, σαφῶς εἰδότες ὅτι ἤδη ἀφ-ίεται (ἀφ-υκνέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἔξομαι). Il disait n'en être pas certain, οὐκ ἔφη ἀτρεκῶς εἰδέναι (φημί, *fut.* φήσω). On n'est pas encore certain si, οὐδέπω δῆλον εἰ, *avec l'indic.*

CERTAIN, *fixe, déterminé*, τεταγμένος, *η*, *ον* (*part. parf. passif* de τάσσω, *fut.* τάξω) : ὀρισμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de ὀρίζω, *fut.* ἴσω). A la guerre on n'a point de nourriture certaine et régulière, ὁ πόλεμος οὐ τε-

ταγμένα σιτίζεται (σιτίζομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι). *Plut.* || Certain, employé d'une manière indéfinie, τίς, *τίς*, *γέν.* τινός. Un certain homme, ἀνὴρ τις, *γέν.* ἀνδρός τινος. Certaines choses, ἄττα τινά. Certain jour, à certaine époque, ποτὶ. D'une certaine manière, πῶς. En certain lieu, πού. Tous ces mots sont enclitiques, et se placent après un autre mot.

CERTAINEMENT, *adv. d'une manière certaine*, ἀνευδιδάστως, ἀκριβῶς, ἀτρεκῶς *ou* ἀτρεκίς, *σαφῶς*. Savoir certainement, ἀτρεκίς *ou* σαφῶς εἶδα, *fut.* εἴσομαι. || *Certes*, *sans doute*, ἀμείλι, δηλονότι.

CERTES, *adv. pour affirmer*, ἀμείλι : ἀτρέχως : δηλονότι : δηλαδῆ : δῆ. Ce dernier ne se place qu'après un mot. Et certes, καὶ δῆ.

CERTIFICAT, *s. m.* τὸ ἔγγραφον μαρτύρημα, *ατος*.

CERTIFIER, *v. a.* μαρτυρέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

CERTITUDE, *s. f. qualité d'une chose certaine*, ἀκριβεία, *ας* (ῆ) : ἀτρέκεια, *ας* (ῆ). Avec certitude, ἀτρεκῶς *ou* ἀτρεκίς. || *Connaissance certaine*, πληροφορία, *ας* (ῆ). Avoir la certitude d'une chose, περί τινος πληροφορούμαι, *οὔμαι*, *fut.* πηθήσομαι. J'en ai la certitude, ἀτρεκίς ἐπίσταμαι τούτῳ, *fut.* ἐπιστήσομαι. Acquérir la certitude d'une chose, σαφῶς τι μαθαίνω, *fut.* μαθήσομαι.

CÉRUMEN, *s. m.* κυψελίς, *ιδος* (ῆ).

CÉRUMINEUX, *euse*, *adj.* κηροειδής, *ῆς*, *ἑς*.

CÉRUSE, *s. f.* ψίμυθος *ou* ψίμμουθος, *ου* (ὁ) : ψιμύθιον, *ου* (τὸ). Farder avec de la céruse, ψιμμουθίσω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.*

CERVEAU, *s. m.* ἐγκέφαλος, *ου* (ὁ). || *Au fig.* Cerveau creux, qui n'a point de raison, ἄφρων, *ων*, *ον*, *gén.* ονος. Je crois que vous avez le cerveau timbré, παρα-κόπτειν μοι δοκαίς : τὸν ἐγκέφαλον σεισισθῆναι μοι δοκαίς (παρα-κόπτω, *fut.* κόψω : σείω, *fut.* σείσω : δοκίω, *ω*, *fut.* δοξῶ).

CERVELAS, *s. m.* ἀλλᾶς, *άντος* (ὁ).

CERVELET, *s. m.* πάρεγκεφαλίς, *ιδος* (ῆ).

CERVELLE, *s. f.* ἐγκέφαλος, *ου* (ὁ). Belle tête, dit-il, mais de cervelle, point, ὡς εἰς κεφαλή, ἐγκέφαλον οὐκ ἔχει (ἐχω, *fut.* ἔξω). Ésope. Faire sauter la cervelle à quelqu'un, ἐγκέφαλόν τινος ἐκ-ραίνω, *fut.* ρανῶ, *Soph.* || *Au figuré.* Renverser la cervelle à quelqu'un, τοῦ φρονεῖν τινά ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Qui a une bonne cervelle, κατωσόφρων, *ων*, *ον*,

γέν. ονος. Qui n'en a point, ἄφρων, ὢν, ὄν.
 γέν. ονος. Mettre quelqu'un en cervelle, lui
 inspirer de l'inquiétude, φρεντιδα τινι ἐμ-εἶλω,
 fut. εἶλω.

CERVOISE, *s. f.* boisson, ζύθος, ὡς (ὅ).

CÉSARIEN, *enne*, *adj.* Opération césarienne, ἐντομή, ἥς (ῆ).

CESSATION, *s. f.* παύσις, εως (ῆ). Cessation momentanée, διάπαυσις, εως (ῆ). Cessation définitive, κατάπαυσις, εως (ῆ). Cessation d'hostilités, ἀναχωρή, ἥς (ῆ) : ἀδραχία, ας (ῆ). Cessation d'affaires ou de commerce, ἀναχώρησις, εως (ῆ).

CESSE, *s. f.* διαλείψις, εως (ῆ). Sans cesse, ἀδιαλείπτως : ἀκαταπαύστως : συνεχῶς : διηλεκῶς : διηλεκίς. Il y travaille sans cesse, συνεχῶς περὶ τοῦτο σπουδάζει (σπουδάζω, fut. ἄσω). Il n'aura point de cesse que, οὐ παύσεται (παύομαι, fut. παύσομαι) πρὶν ἢ, indicatif, ou πρὶν ἄν, subjunctif, ou πρὶν, avec l'infinitif.

CESSE, *v. a. et in.* παύομαι, fut. παύσομαι, *gén.* : λήγω, fut. λήξω, *gén.* Cessez vos travaux, παύσαι ou λῆγε τῶν πόνων. Lorsqu'il est suivi d'un verbe, on met ce dernier au participe présent. Elle cessa de pleurer, ἐπαύσατο δακρύουσα. Ne cesser de, οὐ παύομαι, fut. παύσομαι, ὡς δια-λείπω, fut. λείψω, avec le participe. Je ne cesserai point d'étudier la philosophie, οὐ μὴ παύσομαι φιλοσοφῶν. Il ne cesse de discourir avec ses amis, οὐδένα χρόνον διαλείπει τοῖς φίλοις δια-λεγόμενος (δια-λέγομαι, fut. λήξομαι). Je n'ai jamais cessé de chercher, οὐ πώποτε δι-έλιπον ζητῶν (ζητέω, ὦ, fut. ἴσω). Il ne cesse d'y penser, οὐδέποτε τοῦτον ἢ ἔννοια ἐπι-λείπει (ἐπι-λείπω, fut. λείψω). On tourne aussi par continuer, δια-τελέω, ὦ, fut. τελέσω, avec le partic. Il ne cesse d'écrire, πάντα τὸν χρόνον δια-τελεῖ γράφων (γράφω, fut. γράψω). Faire cesser, παύω, fut. παύσω, *acc.* — la guerre, τὸν πόλεμον. — l'irrésolution, τὴν ἀπορίαν. J'ai fait cesser son insolence, τῆς ὑβρείως αὐτὸν ἐπαύσα. Je fais cesser les maux de la ville, δυστυχῶσαν παύω τὴν πόλιν (δυστυχίω, ὦ, fut. ἴσω), *Isocr.*

CESSION, *s. f.* παραχώρησις, εως (ῆ). Faire cession de ses droits, τῶν δικαιῶν παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω. Faire cession de biens, τῶν ἔντων ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι.

CESTE, *s. m.* gantelet, κιστός, οὗ (ὅ).

CESURE, *s. f.* τεμή, ἥς (ῆ).

CET, *CETTE*, *pronom. adj.* Voyez *Ce*.

CÉTACE, *εκ*, *adj.* κητώδης, κς, ες. || Un célacé, *s. m.* κῆτος, ους (τὸ).

CÉTÉRAC, *s. m.* plante, ἀσπληνον, ου (τὸ).

CHABOT, *s. m.* poisson, κωβίτης, ου (ὁ).

CHACAL, *s. m.* animal, θώς, *génit.* θωός (ὁ).

CHACUN, *une*, *pronom.* ἕκαστος, η, ὄν. Un chacun, εἷς ἕκαστος. Tout chacun, πᾶς ἕκαστος. Autant que chacun le pouvait, ὡς ἕκαστος ἐδύνάτο (δύναμαι, fut. δυνήσομαι), *Thuc.* Ils s'en retournaient chacun dans sa tente, ὁ μὲν εἰς τὰς σκηνάς ἕκαστος ἐπὶ-ἦσαν (ἐπὶ-εἰμι, fut. εἰμι), *Hérod.* Apportant chacun ce qu'il avait de plus digne, φέροντες ὅτι ἕκαστος ἄξιον εἶχε (ἔχω, fut. ἔξω), *Xén.* Chacun des deux, ἑκάτερος, α, ὄν. Chacun des deux partis ou chacune des deux armées, ἑκάτεροι, ὢν (οἱ). Chacun en particulier, ὁ καθ' ἕκαστον : ὁ καθ' ἑνα. Il les interrogeait chacun en particulier, αὐτοὺς καθ' ἕκαστον ἐπ-ηρώτα (ἐπ-ερωτάω, ὦ, fut. ἴσω).

CHAGRIN, *s. m.* douleur, ennui, λύπη, κς (ῆ). Chagrin cuisant, ἀνία ας (ῆ) : ἄλγος, ους (τὸ) : ἀλγηδών, ὄνος (ῆ) : ὀδύνη, κς (ῆ). Causer du chagrin à quelqu'un, τινὰ λυπῶ, ὦ, fut. ἴσω : ou ἀνιάω, ὦ, fut. ἴσω. Il m'a fait bien du chagrin, μεγίστην ἐμοὶ λύπην παρ-έσχε (παρ-έχω, fut. ἔξω). Se faire du chagrin, τὸν θυμὸν αἰχίζομαι, fut. ἴσομαι. Avoir ou ressentir du chagrin, λυπῶμαι, οὔμαι, fut. νηθήσομαι : ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι. Avoir de grands chagrins, μεγάλας ἀνίας δια-τείνομαι, fut. ταθήσομαι. Partager les chagrins de ses amis, τῇ τῶν φίλων λύπῃ ἀλγίω ou συν-αλγίω, ὦ, fut. ἴσω. Adoucir le chagrin de quelqu'un, τινὸς λύπην ou τινὰ τῆς λύπης κουφίζω, fut. ἴσω. Dissiper les chagrins, τὰς ἀνίας λύω, fut. λύσω. S'abandonner au chagrin, ἑκδύετον ἑμαυτὸν τῇ λύπῃ ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Mourir de chagrin, ὑπὸ τῆς λύπης ἀπο-θνήσκω, fut. θανοῦμαι. Accablé de chagrins, ἰσχύεται ἀνίας συν ὢν, οὔσα, ὄν (*part.* de σύν-εἰμι, fut. ἴσομαι). Usé par le chagrin, τῇ ἀνίᾳ τετρυμένος, η, ὄν (*partic. parf. pass.* de τρύχω, fut. τρύσω).

CHAGRIN, *ινε*, *adj.* triste, affligé, λυπούμενος, η, ὄν (*partic. passif* de λυπέω, ὦ). Rendre chagrin, λυπῶ, ὦ, fut. ἴσω, *acc.* Être chagrin, λυπῶμαι, οὔμαι, fut. νηθήσομαι. Cela me rend tout chagrin, ἰσχυρῶς τῷ πρᾶγματι ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι. || De mau-

raise *humeur*, σκυθρωός, ἄ, ὅν : σκυθρωπός, ἄς, ὅν. Avoir l'humeur chagrine, φύσει σκυθρωπός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Prendre un air chagrin, σκυθρωπαῖω, *fut.* ἄσω.

CHAGRINANT, λητε, *adj.* λυπηρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτις, *sup.* ὀτατος).

CHAGRINER, v. a. λυπῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Se chagriner, λυπέομαι, εὔμαι, *fut.* κηήσμαι : ἀλγίω, ὦ, *fut.* ἴσω. — de quelque chose, τινί ου ἐπί τινι.

CHAÎNE, s. f. pour attacher, αἰσιν, εἰς (ἡ) : δεσμός, οὐ (ὅ). Porter une chaîne, αἰσιν φορέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Chaines, au pluriel, δεσμοί, ὦν (οἱ) : δεσμά, ὦν (τά). Délivrer quelqu'un de ses chaînes, τῶν δεσμῶν τινα ἀν-ήμι, *fut.* ἀν-ήσω. Rompre ses chaînes, τὰ δεσμά ἀπορ-ρήνυμι, *fut.* ῥήξω. Il le fait charger de chaînes, τοῦτον καλεῖται ἀλύσει διέθῃναι, ou simplement τοῦτον καλεῖται διέθῃναι (καλεῖω, *fut.* εὔσω : δέω, *fut.* δέσω). Attaché avec une chaîne, ἀλυσίδεος, ἄς, ὅν. || Chalne, ornement que l'on porte au cou, ἀλυσίον, ου (τὸ).

CHAÎNE, enchainement, εἰσμός, οὐ (ὅ) : συν-εἰσμός, οὐ (ὅ). Former une chaîne de plusieurs choses, πολλά συν-είρω, sans *futur*. Choses qui forment ensemble une chaîne, τὰ συν-ειρόμενα, ὦν. Ainsi les générations forment une chaîne non interrompue, εὐτω συν-εἰρεται τὰ γένεα. Elles se tiennent de manière à former une chaîne qu'on ne saurait rompre, ἀλύσεως τρόπῳ συν-εἰρομένη εἰσιν ὥστε μὴ δια-κεκοῦσθαι (συν-αρμῶω, *fut.* ἔσω : δια-κρίπτω, *fut.* κρίψω), *Luc.*

CHAÎNE de montagnes, ἔρεος, ου (τὸ). || Chaîne d'une étoffe, στήμων, ους (ὅ).

CHAINETTE, s. f. ἀλυσίον, ου (τὸ) : ἀλυσίδιον, ου (τὸ).

CHAINON, s. m. κρίκος, ου (ὅ).

CHAIR, s. f. partie molle et sanguine du corps, σάρξ, *gén.* σαρκός (ἡ). Corps sans chair, τὸ ἄσαρκον σῶμα, ατος. Qui a la chair ferme, πυκνόςσαρκος, ἄς, ὅν. Qui a la chair molle, ὑγρόςσαρκος, ἄς, ὅν. Qui ressemble à de la chair, σαρκώδης, ἄς, ἔς. Dépouiller les os de leur chair, τὰ ὀστέα σαρκάζω, *fut.* ἄσω. Excroissance de chair, σάρκωμα, ατος (τὸ).

CHAIR, viande, κρέας, *gén.* κρέως (τὸ). Chair de bœuf, τὸ βόειον κρέας, ou simplement τὸ βόειον, ου. — de cochon, τὸ χοῖνον, ου. — d'agneau, τὸ ἀμνιον, ου. Chair salée, κρέας πασιγνόν, οὐ (τὸ). Chair fumée, κρέας καπνιστόν,

οὐ (τὸ). Chair bouillie, κρέας ἐφθόν, οὐ (τὸ). Qui se nourrit de chair, κρεοφάγος, ἄς, ὅν. Dont la chair est agréable au goût, ἡδύκρεως, ἄς, ὅν. La chair d'une jeune chèvre est excellente, καλὸν τὸ τῆς χιμάρου κρέας, *Théocr.*

CHAIR, opposée à l'esprit, σάρξ, *gén.* σαρκός (ἡ). Attaché à la chair, σαρκικός, ἡ, ὅν. Avoir des pensées de chair, τὰ τῆς σαρκὸς φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Les plaisirs de la chair, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἡδοναί, ὦν.

CHAIRE, s. f. siège élevé, καθέδρα, ἄς (ἡ). || Tribune sacrée, ἀμῶν, ὠν (ὅ), *Eccl.*

CHAISE, s. f. δίφρος, ου (ὅ). Chaise curule, ὁ ἀγκυλιπέυς δίφρος, *gén.* ἀγκυλιπέδης δίφρου. || Chaise à porteurs, φορεῖον, ου (τὸ). Porteur de chaise, φορεφόρος, ου (ὅ). || Chaise roulante, que l'on tire à bras, χειράμαξα, ἄς (ἡ), *Orib.* || Chaise percée, σκαπίον, ου (τὸ).

CHALAND, s. m. ὠνητής, οὐ (ὅ).

CHALCÉDOINE, s. f. Voyez CALCÉDOINE.

CHALCITE, s. m. minéral, ὁ χαλκίτης, ου, sous-ent. λίθος.

CHALCOGRAPHIE, s. m. χαλκογράφος, ου (ὅ).

CHALCOGRAPHIE, s. f. χαλκογραφία, ἄς (ἡ).

CHALEUR, s. f. état physique des corps, θερμότης, πτος (ἡ) : θερμόν, οὐ (τὸ). Chaleur naturelle, τὸ ἐμφυτον θερμόν, οὐ. Chaleur de l'âge, τὸ τῆς ἡλικίας θερμόν, οὐ. Envoyer de la chaleur, θερμότητα εἰς ἑμαυτοῦ ἀνα-δίδωμι, *fut.* δώσω. Chaleurs qui montent à la tête, αἱ τῆς κεφαλῆς θερμαί, ὦν. Chaleur de la fièvre, καύμα, ατος (τὸ). Être dans la chaleur de la fièvre, καυματίζεμαι, *fut.* ἰσθίσομαι.

CHALEUR, température de l'air, θάλπος, ους (τὸ). Il fait une grande chaleur, θερμότερός εἰσιν ὁ ἀήρ. Quand la chaleur sera diminuée, ἡπειδὴν ἀπο-ψύξη (ἀπο-ψύχω, *fut.* ψύξω), *Plat.* Les chaleurs de l'été, ἡ τοῦ θέρος ἀκαμή, ἡς. Durant les grandes chaleurs, τοῦ θέρος ἀκαμάζοντος. Chaleur excessive du soleil, τὸ τοῦ ἡλίου ὑπερ-θάλον πῦρ, *gén.* πυρός, *Hérodot.* Chaleur étouffante, πνίγος, ους (τὸ). La chaleur est moins étouffante, τὸ πνίγος ἡπιώτερον γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Chaleur brûlante, καύσων, ὠν (ὅ). Se mettre à l'abri de la grande chaleur, τὸν τοῦ ἡλίου ἰσχυρὸν καύσωνα δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι.

CHALEUR, ardeur, ἐρηή, ἡς (ἡ) : σπουδή, ἡς (ἡ). Avec chaleur, ἐρηή : σπουδῇ. Se mettre avec plus de chaleur à son ouvrage, τῆς δια-

πονίας θερμότερον ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *Plut.* Se porter à quelque chose avec chaleur, δεινῶ πύθω ἐπὶ τι φέρομαι, *fut.* ἐνιγθῆσομαι. La chaleur du combat, ἡ τῆς μάχης ἀκμή, *ἥς.* La chaleur du débit, ἡ ἐν τῷ λίσγειν θερμότης, *πτος, Athén.*

CHALEUR, *rut des animaux*, σούζα, *ἡς (ῆ).* Être en chaleur, σούζω, *ῶ, fut.* ἴσω.

CHALEUREUX, *εὐσε*, *adj.* θερμός, *ῆ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).*

CHALIT, *s. m.* κλίνη, *ἡς (ῆ).*

CHALOUPE, *s. f.* σκάφη, *ἡς (ῆ).*

CHALUMEAU, *s. m.* κάλαμος, *οὗ (ῆ).* Jouer du chalumeau ou fredonner sur un chalumeau, καλαμίζω, *fut.* ἴσω. Qui joue du chalumeau, καλαμαυλητής, *οὗ (ῆ).*

CHAMADE, *s. f.* Battre la chamade, capituler, εἰς ἐμολογίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

CHAMAILLER, *v. r.* se battre, διαμάχομαι, *fut.* μαχοῦμαι. || Disputer, se quereller, φιλονεικῶ, *ῶ, fut.* ἴσω : ἐρίζω, *fut.* ἴσω. Ils se chamaillent sans cesse, συνεχῶς ἐρίζουσιν ἀλλήλους *οὐ* πρὸς ἀλλήλους.

CHAMARRÉ, *εε*, *adj.* ποικίλος, *ἡ, ὄν.* Vêtu d'habits chamarrés, ποικιλείμων, *ων, ὄν, gén.* *ονος.*

CHAMARRER, *v. a.* δια-ποικίλλω, *fut.* ποι-κίλω, *acc.* || Chamarrer de ridicules, δια-σύρω, *fut.* σύρω, *acc.* : πλύνω, *fut.* πλυνῶ, *acc.*

CHAMARRURE, *s. f.* ποικιλία, *ατος (ῆ).*

CHAMBELLAN, *s. m.* κλειδούχος, *οὗ (ῆ).* Les chambellans du roi, οἱ ἐπὶ θύραις τοῦ βασιλέως.

CHAMBRANLE, *s. m.* πρόσπυγμα, *ατος (ῆ).* Montants du chambranle, παραστάδες, *ων (αῖ).*

CHAMBRE, *s. f.* εἶκημα, *ατος (ῆ)* : δωμάτιον, *οὗ (ῆ).* Chambre retirée, μυχρός, *οὗ (ῆ).* Chambre à coucher, κοιτῶν, *ὄνος (ῆ).* Garder la chambre, ἐν τῷ κοιτῶνι δι-ημερεύω, *fut.* εἰσώ : εἶκοι δια-τρίβω, *fut.* τρίβω. Valet de chambre, εὐναστής, *οὗ (ῆ)* : κοιτωνίτης, *οὗ (ῆ).* || *Assemblée législative*, συνεδρίον, *οὗ (ῆ).*

CHAMBRÉE, *s. f.* συσκήνιον, *οὗ (ῆ), Xén.* Camarade de chambrée, σύσκηνος, *οὗ (ῆ), Xén.* Être camarade de chambrée, συσκηνέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *Xén.* : ὁμοσκηνέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *Xén.* — de quelqu'un, τινί.

CHAMBRER, *v. n.* habiter dans une chambre, σκηνέω, *ῶ, fut.* ὠσω. Chamber ensemble, συ-

σκηνέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *Xén.* || *v. a.* *Tenir en fermé*, εἰργα *οὐ* καθ-εἰργω, *fut.* εἰρξω, *acc.* || *Tirer à l'écart*, ἀπ-άγω, *fut.* ἄσω, *acc.*

CHAMBRETTE, *s. f.* οἰκημάτιον, *οὗ (ῆ).*

CHAMBRIÈRE, *s. f.* servante, ἄδρα, *ας (ῆ).* || *Espèce de fouet*, ὑσπληγί, *γέν.* ηγγας, *οὐ* ὑσπληγί, *γέν.* ηγγας (ῆ).

CHAMEAU, *s. m.* κάμηλος, *οὗ (ῆ).* De chameau, καμηλίας, *α, ὄν.* Conducteur de chameaux, καμηληλάτης, *οὗ (ῆ).*

CHAMÉLIER, *s. m.* καμηληλάτης, *οὗ (ῆ).*

CHAMOIS, *s. m.* αἰγᾶγρος, *οὗ (ῆ), ῆ).*

CHAMP, *s. m.* pièce de terre labourable, ἀγρός, *οὗ (ῆ).* Cultiver un champ, ἀγρὸν γιωργίω, *ῶ, fut.* ἴσω. Petit champ, ἀγριδίον, *οὗ (ῆ).* Champ labouré, ἀρεύρα, *ας (ῆ).*

CHAMP, *campagne*, ἀγρός, *οὗ (ῆ).* Habiter aux champs, ἐν ἀγρῷ *οὐ* ἐπὶ τῶν ἀγρῶν οἰκῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. Revenir des champs, εἰς ἀγρῷ ἔπαν-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Aller aux champs, εἰς ἀγρὸν εἶμι, *fut.* εἶμι. A travers champs, διὰ τῶν ἀγρῶν. La vie des champs, ἡ ἐν ἀγρῷ διαίτα, *ἥς.* Passer la nuit dans les champs, ἀγραινῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui y passe la nuit, ἀγραυλος, *ος, ὄν.* || Courir les champs, vagabonder, ἀλάσμαι, *ῶμαι, fut.* ἴσμαι : πλανάομαι, *ῶμαι, fut.* ἴσμαι.

CHAMP, *plaine*, πεδίον, *οὗ (ῆ).* Champ de Mars, τὸ Ἄρειον πεδίον, *οὗ.* Champ de bataille, ὁ τῆς μάχης χώρος, *οὗ.* Ils demeurèrent maîtres du champ de bataille, τοῦ χώρου ἐν ᾧ ἐμάχοντο ἐκράτισαν (μάχομαι, *fut.* μαχίσσομαι : κρατίω, *ῶ, fut.* ἴσω). Combattre en champ clos, μενομαχίω, *ῶ, fut.* ἴσω. En plein champ, ἐν ὑπαίθρῳ. Dormir en plein champ, αἰθρικοιτέω, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui se fait *οὐ* qui a lieu en plein champ, ὑπαίθριος, *ος, ὄν :* ὑπαίθριος, *ος, ὄν.* || Les champs de l'air, αἰθέρ, *ἑρος (ῆ).*

CHAMP, *matière*, ὑπόθεσις, *εως (ῆ).* Beau champ pour discourir, ἡ ἀφρονος λόγων ὑπόθεσις, *εως.* Ouvrir à quelqu'un un beau, un vaste champ, καλὴν, ἀφρονον ὑπόθεσιν τινι παρ-έχω, *fut.* ἐξω. Beau champ pour exercer son courage, τὸ καλὸν τῆς ἀρετῆς ἀσκημα, *ατος.*

SUR-LE-CHAMP, *de suite*, αὐτίκα : παραυτίκα : παραχρῆμα ἐκ τοῦ παραχρῆμα : εὐθύς : εὐθέως. Parler sur-le-champ, improviser, ἐκ τοῦ παραχρῆμα λέγω, *fut.* λέξω. || A tout bout de champ, πάντοτε : ἑκάστοτε.

CHAMPÊTRE, *adj.* ἄγρικός, *ος οὐ ἡ, ὄν*

(comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) : ἀγριος, ος, ον
(comp. ὠταρος, sup. ὠτατος).

CHAMPIGNON, s. m. μύκης, ητος (δ). Les champignons qui se forment à la chandelle, αὐτὰ περὶ τὸν λύχνον μύκητας, ων.

CHAMPION, s. m. guerrier, ἀγωνιστής, οὔ (δ).
(δ). || Défenseur, προαγωνιστής, οὔ (δ).

CHANCE, s. f. coup de dé, κύβος, ου (δ). La chance en est jetée, πᾶς ἐρρίφθη κύβος (ρίπτω, fut. ρίψω). || Fortune, τύχη, ης (ῆ). Avoir une heureuse chance, εὐτυχίω, ὦ, fut. ἴσω. La chance ayant tourné, πάλιν κατα-πισούσης τῆς τύχης (κατα-πίπτω, fut. πισούμαι). Faire tourner la chance, τὴν τύχην μετα-τρέπω, fut. τρέψω. Courir la chance de, κινδυνεύω, fut. εὔσω, acc. — de faire quelque chose, ποιῶ τι.

CHANCELANT, λητε, adj. ὑπο-φερόμενος, η, ον (partic. de ὑπο-φέρωμαι) : παράφορος, ος, ον : σφαλερός, ἄ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Le parti chancelant de Marius, ἡ τοῦ Μαρρίου ὑπο-φερομένη στάσις, εως, Plut. Raison chancelante, ἡ παράφορος διάνοια, ας.

CANCELER, v. n. ὑπο-φέρωμαι, fut. ὑπο-ενοχίσωμαι. Il chancelle en marchant, σφαλερὸν βαδίζει καὶ παράφορον (βαδίζω, fut. βαδίσσομαι). || Son esprit chancelle irrésolu, ἡ ψυχὴ δαῦρο καίχεται νεύει (νεύω, fut. νεύσω).

CANCELIER, s. m. σφραγιδοφύλαξ, ακος (δ) : ὁ ἐπὶ τῶν δημοσίων γραμμάτων.

CANCELLERIE, s. f. γραμματοφυλάκειον ου (τὸ).

CHANCEUX, ευσε, adj. heureux, εὐτυχής ης, ἑς (comp. ἱστερος, sup. ἱστατος). || Malheureux, κακοδαίμων, ων, ον (comp. ονέστερος, sup. ονέστατος).

CHANCIR, v. n. ou se CHANCIR, v. r. se moisir, εὐρωτῶμαι, ὦ, fut. ἄσω. Chanci, ie, εὐρώδης, ης, ες.

CHANCESSURE, s. f. εὐρώς, ὤτος (ῆ).

CHANCRE, s. m. καρκίνος, ου (δ) : καρκίνωμα, ατος (τὸ).

CHANCEUX, ευσε, adj. καρκινώδης, ης, ες.

CHANDELEUR, s. f. fête de la Présentation, ἡ Ὑπαπαντή, ης, G. M.

CHANDELIER, s. m. κηροπήγιον, ου (τὸ). Chandelier à branches, candélabre, λυχνεύχος, ου (δ).

CHANDELLE, s. f. κηρίον, ου (τὸ), G. M.

CHANGE, s. m. troc, ἀλλαγὴ, ης (ῆ) : μεταλλαγὴ, ης (ῆ) : ἀμειβή, ης (ῆ). || Au fig. Perdre au change, ἔλασεν ἔχω, fut. ἔξω. Vous

ne perdrez rien au change, οὐδὲν ἂν ἔλασεν ἔχεις. Rendre le change, τοῖς ἰσῶς ἀμειβομαι, fut. ἀμειψομαι. — à quelqu'un, τινί.

CHANGE, opération de commerce, ἡ τοῦ ἀργυρίου ἀμειβή, ης. Agent de change, ἀργυραμοιβός, οὔ (δ). Lettres de change, τὰ κολλυβιστικὰ σύμβολα, ων. Ce que l'on paye pour le change, κόλλυβος, ου (δ). Bureau de change, τράπεζα, ης (ῆ). Faire le change, τραπίζιτύω, fut. εὔσω.

CHANGE, στω. Donner le change à quelqu'un, τινά παρα-κρούμαι, fut. κρούσομαι. Ne vous laissez pas donner le change, μὴ παρα-κρούσθητι, Dém. Prendre le change, ἀμαρτάνω ου δι-αμαρτάνω, fut. αμαρτίσομαι : σφάλωμαι, fut. σφαλίσσομαι. Il a pris le change, ἰσράλη τῆς γνώμης. Qui ne prend pas facilement le change, δυσάπακτος, ος, ον.

CHANGEANT, λητε, adj. εὐμετάβολος, ος, ον : εὐμετάβλητος, ος, ον : εὐμετάλλακτος, ος, ον : εὐαλλεώτερος, ος, ον : εὐμετάστατος, ος, ον. Caractère changeant, τὸ τοῦ τρόπου εὐμετάβολου, ου, Basil. La fortune est changeante, ἐξῆται αἱ τῆς τύχης μεταβολαί, ὦν, Isocr.

CHANGEMENT, s. m. μεταβολή, ης (ῆ). Changements fréquents, πικνόταται μεταβολαί, ὧν. Le changement qui survint, ἡ ἐμ-πισούσα μεταβολή, ης (ἐμ-πίπτω, fut. πισούμαι), Thuc. Faire ou apporter de grands changements, πολλάς καὶ μεγάλας μεταβολὰς ἐν-εργάζομαι, fut. ἐργάσομαι. — dans quelque chose, τινί. Faire aux lois de grands changements, πολλὰ τῶν νόμων μετα-ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω, Dém. Il éprouva un si grand changement, τσαύτης ἡπειράθη μεταβολῆς (πειράομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι), Diad. Passer par tous les changements, τᾶσαν μεταβολὴν μετα-βάλλωμαι, fut. ἐαλοῦμαι, Plut. Sujet au changement, εὐμετάβολος, ος, ον : εὐμετάβλητος, ος, ον. Être sujet à des changements et à des vicissitudes, τροπὰς καὶ μεταβολὰς δίχομαι, fut. διέξομαι, Phil. N'être pas sujet au changement, ἀνιηώς ἔχω, fut. ἔξω. Qui n'est point sujet au changement, ἀμετάβλητος, ος, ον. Changement de pays, μετακία, ας (ῆ). Changement de demeure, μετανάστασις, εως (ῆ). Changement d'avis, μεταγήνωσις, εως (ῆ).

CHANGER, v. a. troquer, donner en échange, ἀλλάσσω ου μετ-λλάσσω, fut. ἄξω, acc. : ἀμειβώ, fut. ἀμειψώ, acc. — de l'argent pour de l'or, ἀργυρον χρυσῷ. — avec quelqu'un, τινί. Οκ

bien l'on tourne par le moyen en renversant la phrase. Il ne changerait pas la liberté pour la royauté, tournez, il ne prendrait pas la royauté en échange de la liberté, οὐκ ἂν ἀλλάζαιτο τῆςλευθερίας τὴν βασιλείαν, *Plut.* || Changer de l'argent, le convertir en petite monnaie, τὸ ἀργύριον κερματίζω, *ful.* ἰσώ.

CHANGER, modifier en tout ou en partie, μεταβάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* Si nous changeons le gouvernement, ἐὰν μεταβάλωμεν τὴν πολιτείαν. Changer les lois, τοὺς νόμους μεταποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Changer la face des affaires, τὰ πράγματα καινοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Changer, le nom de quelqu'un, τινὰ μετ-ονομάζω, *ful.* ἄσω.

CHANGER, métamorphoser, μεταβάλλω, comme ci-dessus, ou μετα-μορφῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* — quelqu'un en bœuf, en poisson, τινὰ εἰς βοῦν, εἰς ἰχθύν. Se changer en taureau, τὸ εἶδος εἰς ταῦρον ἀμείβεμαι, *ful.* ἀμείψομαι.

CHANGER, v. n. faire échange de, ἀμείβεμαι ou δι-ἀμείβεμαι, *ful.* ἀμείψομαι, *acc.* Il changea d'habits avec lui, δι-ημέριστο πρὸς αὐτὸν τὰ ἱμάτια, *Plut.* Ils en changent entre eux, δι-ἀμείβονται ἀλλήλοις ou πρὸς ἀλλήλους.

CHANGER de quelque chose, en prendre d'une autre espèce, μεταβάλλω, *ful.* βαλῶ, ou μεταβάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι, *acc.* : μετ-αλλάσσω, *ful.* ἀξω, ou μετ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀξομαι, *acc.* : ἀμείβω, *ful.* ἀμείψω, ou ἀμείβομαι, *ful.* ἀμείψομαι. Si nous changeons de mœurs, ἢν μεταβαλώμεθα τὸν τρόπον (μετα-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι), *Isocr.* Changer de pays, τὴν χώραν ἀλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω : μεταν-ίσταμαι, *ful.* μετανα-στήσομαι. En changer souvent, ἄλλην γῆν εἰς ἄλλης ἀμείβω, *ful.* ἀμείψω, ou ἀμείβομαι, *ful.* ἀμείψομαι : ἄλλοτε ἄλλην γῆν ἀλλάσσω, *ful.* ἀξω, *Luc.* Ils ont changé de pays, et non de mœurs, οὐ τὸν τρόπον, ἀλλὰ τὸν τόπον μετήλλαξαν (μετ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω), *Eschin.* Changer de couleur à tout moment, ἄλλας ἄλλοτε χροάς μετα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *Grég.* Changer de forme, μετα-μορφόομαι, οὐμαι, *ful.* ωθήσομαι. Changer de face, τὸ εἶδος μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ. La ville avait changé de face, ἰτίρα τις ὅψις ἐφαίνετο τῆς πόλεως (φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι). Changer de discours, ἰτέρως τὸν λόγον τρέπω *ful.* τρέψω. Changer de résolution, μετα-βουλεύομαι, *ful.* εὔσομαι. Changer d'avis, μετα-γινώσκω, *ful.* γινώσομαι. Tout d'un coup j'ai changé d'avis, ἐξείρνης μετα-βέβηκα (μετα-

βάλλομαι, *ful.* βεβήσομαι). Faire changer d'avis, μετα-πίθω, *ful.* πείσω, *acc.* : τῆς γνώμης ἀρ-ίστημι, *ful.* ἀπε-στήσω, *acc.*

CHANGER, devenir tout autre, ἀλλοιόομαι, οὐμαι, *ful.* ωθήσομαι. Changer avec la fortune, τοῖς καιροῖς συμματτα-βάλλω, *ful.* βαλῶ. La fortune ayant changé, τῆς τύχης μετα-πισούσης (μετα-πίπτω, *ful.* πεισῶμαι), *Isocr.* Le mode de gouvernement changea tout à fait, μετ-ίβαλεν ἡ τάξις πᾶσα τῆς πολιτείας, *Aristot.* Il a tellement changé, εἰς τεσσάρτην μεταβολὴν ἦλθε (ἐρχομαι, *ful.* διύσομαι), *Isocr.* Changer en mieux, ἐπαν-ερθεῖομαι, οὐμαι, *ful.* ωθήσομαι : ἀμείνων ἐκ χειρὸς γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. Changer en pis, ἐπὶ τοῦ χειρόν τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι.

CHANGEUR, s. m. ἀργυραμοιβός, οὐ (ὁ).

CHANOINE, s. m. κανονικός, οὐ (ὁ), *G. M.*

CHANSON, s. f. ᾠσμα, ατος (τὸ) : ᾠδή, ῆς (ῆ). Petite chanson, ᾠσματίον, ου (τὸ) : ᾠδάριον, ου (τὸ). Chanson amoureuse, ᾠσμα ἐρωτικόν, ου (τὸ). — à boire, βαρυγόν, ου. — indécente, αἰσχρόν, ου. Faire une chanson, ᾠσμα ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Mettre une chanson en musique, ᾠσμα μελοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Vous chantez toujours la même chanson, τὸ αὐτὸ ᾄδεις ᾠσμα (ᾄδω, *ful.* ᾄσομαι). Chansons que tout cela! λῆροι.

CHANSONNER, v. a. — quelqu'un, τινὰ ᾄδω, *ful.* ᾄσομαι. On le chansonnait par toute la ville, πολλοὶ ᾄδον ᾠσματα καὶ σκώμματα εἰς αὐτὸν κατὰ τὴν πόλιν (ᾄδω, *imparf.* ᾄδω).

CHANSONNETTE, s. f. ᾠσματίον, ου (τὸ).

CHANSONNIER, s. m. recueil de chansons, τὸ λυρικὸν ἀνθολόγιον, ου. || *Faiseur de chansons,* ᾠσματοποιός, οὐ (ὁ).

CHANT, s. m. action de chanter, ᾠδή, ῆς (ῆ). Le prix du chant, τὰ τῆς ᾠδῆς πρωτεῖα, ων. Le chant du rossignol, ἡ τῆς ἀηδόνος φωνή, ῆς. Le chant du coq, ἡ τοῦ ἀλεκτρονέως φωνή ou ᾠδή, ῆς : ἀλεκτροφωνία, ας (ῆ). Au premier chant du coq, περὶ τὰς τῶν ἀλεκτρονέων ᾠδάς. Étourdir par ses chants, περι-ᾄδω, *ful.* ᾄσομαι, *acc.* || *Ce que l'on chante,* ᾠδή, ῆς (ῆ) : ᾠσμα, ατος (τὸ). Chant de départ pour les guerriers, τὸ ἱμερατήριον ᾠσμα, ατος. Chant de victoire, τὸ ἱπνίκιον ᾠσμα, ατος. Ils le célébraient dans leurs discours et dans leurs chants, αὐτὸν διὰ στόματος εἶχον καὶ ἐν τῷ λόγῳ, καὶ ἐν ᾠδαῖς (εἶω, *ful.* εἶω). || *Air de musique,* μέλος, ους (τὸ). Mettre des paroles en chant, λόγους μελο-

ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. || *Livre ou partie d'un poëme, ἔπος, ως (τὸ) : βιβλίον, ου (τὸ).* Les chantans de l'Iliade, αἱ τῆς Ἰλιάδος ραψωδίαί, ὦν.

CHANTANT, *απτε, adj. μουσικός, ή, ὄν.*

CHANTEAU, *s. m. — de pain, πύργος, ου (ὁ).*

CHANTER, *v. a. ᾄδω, fut. ᾄσεται, acc.*

Chanter bien, μουσικῶς ᾄδω. Chanter mal, ἀμύσως ᾄδω. Chanter faux, ἀπ-ᾄδω, fut. ᾄσεται. Chanter aux oreilles de quelqu'un, τινὶ ἐπ-ᾄδω, fut. ᾄσεται, acc. Inviter à chanter, ἄδεν καλεῶ, fut. εὔσω, acc. || **Célébrer**, βυνέω, ὦ, fut. ἴσω. Chanter les louanges de quelqu'un, ἐγκώμιον εἰς τινα ᾄδω, fut. ᾄσεται. Socrate dont tout le monde chante les louanges, Σωκράτης, ὁ παρὰ πάντων ᾄδόμενος, ου. || Chanter la palinodie, παλινωδῶ, ὦ, fut. ἴσω. Chanter tousjours la même chanson, νοῦεσσι **Χανσον**. || Pain à chanter, ἄρτισκος, ου (ὁ).

CHANTERELLE, *s. f. corde d'instrument, ή ἰσχάτη χόρδη, ης. || Oiseau qui sert d'appau, ή παλυτρία, ας, sous-ent. ὄρνις.*

CHANTEUR, *s. m. Celui qui chante, ὁ ᾄδων, οντος (partic. prés. d'ᾄδω, fut. ᾄσεται).* Habile chanteur, ὠδικός, ή, ὄν. Plus habile chanteur que les cygnes, ὠδικώτερος τῶν κύκνων. Mauvais chanteur, ὁ κακῶς ᾄδων ἐπιστάμενος, ου. || Chanteur de profession, ὠδός, ου (ὁ) : μελισητής, ου (ὁ) : ψάλτης, ου (ὁ). Chanteuse, *s. f. ψάλτρια, ας (ή).*

CHANTIER, *s. m. lieu où l'on serre le bois, ξυλοθήκη, ης (ή). || Morceau de bois qui sert d'appui, τὸ ξύλινον ἐρεισμα, ατος. || Atelier pour la construction des vaisseaux, νεώριον, ου (τὸ). || Au fig. Mon ouvrage est encore sur le chantier, tourne, sur l'enclume, ἔστι μοι τὸ ἔργον ἐπ' ἄκμονι.*

CHANTOURNER, *v. a. περι-τέμνω, fut. τιμῶ, acc.*

CHANTRE, *s. m. ψάλτης, ου (ὁ). || Le chantre d'Achille, ὁ τὸν Ἀχιλλεία βυνήσας ου ποιήσας, ατος (partic. aor. 1^{er} de βυνέω, ὦ, fut. ἴσω, ου de ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω).*

CHANVRE, *s. m. κάνναβις, ως (ή). Fait de chanvre, καννάβινος, η, ου.*

CHAOS, *s. m. χάος, ως (τὸ). Dieu débrouilla le chaos, ὁ Θεὸς τὴν πανδηχὴ φύσιν δι-εκόσμησε (δια-κοσμέω, ὦ, fut. ἴσω). Le monde rentrera dans le chaos, ἔσται κόσμος ἀκοσμος (εἰμί, fut. ἴσμαι), Sibyll. || Désordre, ἀταξία, ας (ή). Tirer*

une chose du chaos, εἰς ταῖς τι εἰς ἀταξίας ἄγω, fut. ἄξω, Phil.

CHAPE, *s. f. ornement de prêtre, ἀλουργίς, ίδος (ή). || Couvercle d'un alambic, πῶμα, ατος (τὸ).*

CHAPÉAU, *s. m. coiffure à bords plus ou moins larges, πίτσος, ου (ὁ). Arrondi en forme de chapeau, περασώδης, ης, ες. Chapeau à larges bords pour garantir du soleil, καυσίχ, ας (ή). Chapeau de feutre, d'une forme quelconque, πῖδες, ου (ὁ). Qui porte un chapeau, πῖσφορος, ες, ου. Petit chapeau, πῖλιν ου (τὸ). Sans chapeau, γυμνῇ τῇ κεφαλῇ. Qui va sans chapeau, τὴν κεφαλὴν γυμνός, ή, ὄν. Oter son chapeau, τὴν κεφαλὴν γυμνῶ, ὦ, fut. ὤσω. Mettre son chapeau, τὴν κεφαλὴν καλύπτω, fut. ὑψω. || Chapeau de fleurs, στίφανος, ου (ὁ).*

CHAPELAIN, *s. m. desservant d'une chapelle, ἱερεύς, ἰως (ὁ).*

CHAPELER, *v. a. écrouter le pain, περι-λέπω, fut. λήψω, acc.*

CHAPELET, *s. m. κομβολόγιον, ου (τὸ), G. M.*

CHAPELIER, *s. m. πλοποιός, ου (ὁ). De chapelier, πλοποιικός, ή, ὄν. Le métier de chapelier, πλοποιεία, ας (ή). Être chapelier, πλοποιέω, ὦ, fut. ἴσω.*

CHAPELLE, *s. f. ναῖδιον, ου (τὸ), Xén.*

CHAPELURE, *s. f. τὸ τοῦ ἄρτου λείπυρον, ου.*

CHAPERON, *s. m. petit chapeau, πῖλιν, ου (τὸ). || D'un oiseau de proie, περιάλυμμα, ατος (τὸ). || D'un mur, σπιφάνη, ης (ή) : ὀργκος, ου (ὁ).*

CHAPITEAU, *s. m. ἐπιστύλιον, ου (τὸ).*

CHAPITRE, *s. m. division d'un livre, καφάλαιον, ου (τὸ). || Sujet dont on parle, ὑπόθεσις, ως (ή). Sur le chapitre de, περί, génit. Nous avons longtemps causé sur votre chapitre, πολλά περὶ σοῦ δι-ελέγεσθα (δια-λέγομαι, fut. λέξομαι). En voilà assez sur ce chapitre, ἐξαρκούντως εἴρηται περὶ τούτων (λέγω ου ἀρκεῖω, fut. ἔρω).*

CHAPIRE, *assemblée de chanoines, τὸ τῶν κανονικῶν συνεδριον, ου. Tenir chapitre, συν-εδρεύω, fut. εὔσω. || Au fig. Voix au chapitre, βουλευτικόν, ου (τὸ). Avoir voix au chapitre, ψῆφον εἶναι, fut. εἶναι.*

CHAPIRE, *réprimande, ἐπιτίμησις, ως (ή). Faire à quelqu'un un beau chapitre, τινὶ καλῶς ἐπιτιμάω, ὦ, fut. ἴσω.*

CHAPITRER, *v. a. réprimander, κατ-ελέγχειν,*

fut. ἐλέγξω, *acc.* II fut chapitré par son père, πολλά ὑπὸ τοῦ πατρὸς κατ-ηλέγχθη.

CHAPON, *s. m.* ὁ τομίας ἀλεκτρονίων, *ίνος*.

CHAPONNER, *v. a.* ἐκ-τέμνω, *fut.* τιμῶ, *acc.*

CHAQUE, *adj.* ἑκαστος, *η, ov.* Chaque soldat, οἱ καθ' ἑκαστον οὐ εἰ καθ' ἓνα στρατιώται, ὧν. Entrer dans l'examen de chaque détail, καθ' ἐν ἑκαστον εἰς-εταῶ, *fut.* ἄσω. Chaque jour, καθ' ἡμέραν. Chaque année, καθ' ἑκαστον ἔτος. A chaque mot, ἐφ' ἑκάστῳ ῥήματι.

CHAR, *s. m.* ἄρμα, *ατος* (τὸ). Être porté sur un char, ἄρματι ὀγέομαι, οὔμαι, *fut.* ὀχρήσομαι. Conduire un char, ἄρματιεύω, *fut.* εὔσω. Faire voler un char dans la carrière, ἄρματι-λατίω, ὦ, *fut.* ἤσω. La course des chars, ἄρματοδρομία, *ας* (ή). Combattre du haut d'un char, ἄρματομαχίω, ὦ, *fut.* ἤσω. || *Au fig.* Attacher à son char, soumettre à son empire, ὑπ' ἑμαυτῷ πείσομαι, οὔμαι, *fut.* ἤσομαι.

CHARANÇON, *s. m.* χίς, *gén.* κίος (ὁ), *Théophr.*: τρώξ, *gén.* τρωγός (ὁ), *Scol.*

CHARBON, *s. m.* ἄνθραξ, *αιος* (ὁ), *Athén.* Petit charbon, ἀνθράκινον, *ου* (τὸ). Noir comme du charbon, ἀνθρακίως, *ου* (ὁ). Faire du charbon, ἀνθρακίω, *fut.* εὔσω, *Théophr.* Réduire en charbon, ἀπ-ανθρακίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Luc. Être réduit en charbon, ἀνθρακίζομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CHARBONNER, *v. a.* ἀνθρακί γραῖω, *fut.* γραῖω, *acc.*

CHARBONNIER, *s. m.* ἀνθρακίς, *ίως* (ὁ) : ἀνθρακιστής, *οῦ* (ὁ).

CHARBONNIÈRE, *s. f.* lieu où l'on fait le charbon, ἀνθρακίω, *ας* (ή).

CHARCUTIER, *s. m.* ἀλλαντοπώλης, *ου* (ὁ).

CHARDON, *s. m.* σκόλυμος, *ου* (ὁ). Chardon bénit, ἀτρακτυλός, *ίδος* (ή). Chardon à carder, κνάφος, *ου* (ὁ). Chardon roland ou roulant, ἡρύγιον, *ου* (τὸ), *Arist.* || *Au pl.* Chardons, ἐρίνες, ἀκανθαί, ὧν (αἱ). Lieu plein de chardons, ἀκανθών, ὧνος (ὁ).

CHARDONNERET, *s. m.* oiseau, ἀκανθός, *ίδος* (ή).

CHARDONNETTE, *s. f.* plante, σκόλυμος, *ου* (ὁ).

CHARGE, *s. f.* fardeau, φορτίον, *ου* (τὸ) : ὄχος, *ου*ς (τὸ). S'abattre sous sa charge, τῷ βάρει ἀπο-πίπτω, *fut.* πεισοῦμαι. || Navire de charge, φορτηγός, *ίδος* (ή). Vaisseau en charge, φορτηγός ἀπ-αίρειν μέλλουσα (ἀπ-αίρω, *fut.* ἀπ-αῶ : μέλλω, *fut.* μελλήσω). || *Au fig.* Qui est à charge,

ἐπαχθός, *ής, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀχθινός, *ή, ὄν* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτατος) : βαρύς, *ῖα, ὅ* (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτατος). A charge à ses alliés, τοῖς συμμαχίαις βαρύς, *εἶα, ὅ*. Ce qui est le plus à charge dans la vie, τὸ ἀχθινότατον τοῦ βίου, *ἔστιν*. Être à charge à quelqu'un, τινά βαρύνω, *fut.* βαρύνω. La vie m'est à charge, τῷ βίῳ οὐ τὸν βίον βαρύνομαι, *fut.* βαρυνθήσομαι.

CHARGE, *impôt*, φόρος, *ου* (ὁ). Imposer des charges, φοροῦς ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω. Porter les charges de l'État, ὑπὲρ τῆς πόλεως συν-τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω.

CHARGE, *devoir imposé*, πρόσταγμα, *ατος* (τὸ). Donner charge à quelqu'un, τινί προσ-τάσσω, *fut.* τάξω, *ου* ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω, *ου* ἐν-τέλλω, *fut.* τελέω. — de faire quelque chose, ποιῶν τι. J'ai charge de vous arrêter, ἐγὼ σὺλ-λαβῶσι σε προσ-τίταγμα (σὺλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). S'acquitter de sa charge, τὸ πρόσταγμα οὐ τὸ προσ-τεταγμένον τελέω, ὦ, *fut.* τελίσω. Prendre sur soi une charge bien difficile, χαλεπὸν ἔργον ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι.

CHARGE, *dignité*, τίτλος, *ους* (τὸ) : ἀρχή, *ῆς* (ή). Être en charge, ἐν τῷ εἰμί, *fut.* ἴσομαι. Ceux qui sont en charge, οἱ ἐν τῷ εἰμί, *γέν.* τῶν ἐν τῷ εἰμί. Entrer en charge, εἰς τὴν ἀρχὴν εἰσο-αίμι, *fut.* αἰμι. Sortir de charge, τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Se défaire d'une charge, τὴν ἀρχὴν ἀφ-αίμι, *fut.* ἀφ-ήσω, *ου* ἀπο-τίθημι, *fut.* ἀπο-θήσομαι.

CHARGE, *condition*, ὁμολογία, *ας* (ή). A la charge de, ἐφ' ᾧ, *ου* ἐφ' ᾧτε, *avec l'infinitif* ou le *fut. de l'indic.* A la charge de vendre, ἐφ' ᾧτε πωλεῖν (πωλέω, ὦ, *fut.* ἤσω). A la charge qu'ils sortiront, ἐφ' ᾧτε ἐξ-ίεναι (*infinitif*) ou ἐξ-ίασιν (*3e pers. pl. futur*).

CHARGE, *attaque*, ἐφορμή, *ῆς* (ή) : προσβολή, *ῆς* (ή) : ἐφοδος, *ου* (ή). Aller à la charge, ἐφορμάω, ὦ, *fut.* ἤσω. Sonner la charge, τὴν ἐφοδὸν σημαίνω, *fut.* αἰνώ. Revenir à la charge, recommencer le combat, τὴν μάχην ἀνα-νέχομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι. || *Au fig.* Revenir à la charge, faire de nouvelles instances, πάλιν καὶ ἐν μέλλον λιπαρίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Revenir souvent à la charge, πολλάκις ἐπ-αίτιω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.*

CHARGE, *pointure burlesque*, ἡ γελοία γραφή, *ῆς*. || *Imitation burlesque*, παρωδία, *ας* (ή). Qui ressemble à une charge, παρωδικός, *ή, ὄν*. C'est

une mauvaise charge, ἀκούσας τοῦτο παρ-ωδεῖται (παρ-ωδεῖν, ὦ, fut. ἴσω).

CHARGES, chefs d'accusation, ἐγκλήματα, ὡν (τὰ). Les charges sont fortes contre lui, πολλά καὶ χαλεπὰ ἐγ-καλεῖται αὐτῷ (ἐγ-καλέομαι, οὔμαι, fut. κληθήσομαι). || Témoin à charge, ὁ κατα-μαρτυρῶν, οὖντος (partic. de κατα-μαρτυρεῖν, ὦ, fut. ἴσω). Les témoins à charge et à décharge, εἰ ἐπ' ἀμφοτέρω μαρτυροῦντες, ὡν.

CHARGEMENT, s. m. cargaison, φόρτος, ὡ (ὁ) : γίμος, ὡ (ὁ) : φορτία, ὡν (τὰ) : ἀγώγιμα, ὡν (τὰ). || Inventaire de la cargaison, ὁ τῶν φορτίων κατάλογος, οὗ.

CHARGER, v. a. donner quelque chose à porter, φορτίζω, fut. ἴσω, acc. Plus souvent on tourne par le verbe imposer, en grec, ἐπι-τίθημι, fut. θήσω, acc. Charger quelqu'un d'un fardeau, tourne, lui imposer un fardeau, φορτίον τινι ἐπι-τίθημι. Si vous chargez un roseau du moindre poids, ἂν καλὰ μὲν ἐπι-θῆς βάρος, Al. Aphr. Charger un vaisseau de blé, τὴν ναῦν σίτου γιμίζω, fut. ἴσω. Charger trop, βαρύνω, fut. βαρήσω, ὡ κατα-βαρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Cela chargera trop le navire, βαρήσει ταῦτα τὸ πλοῖον, Luc. Charger ses sujets d'impôts, δασμοῖς τοὺς ὑπηκόους πιζῶ, fut. ἴσω, ὡ θλίβω, fut. θλίψω. Charger la mémoire de trop de choses, τὴν μνήμην βαρύνω, fut. βαρήσω. Être chargé ou trop chargé de, βρῖθω, fut. βρῖσω, avec le dat. ou ὑπό et le gén. Elle était chargée de fruits abondants, ὑπ' εὐφορίας καρπῶν ἔσθις, Phil. Vaisseau chargé de marchandises, ναὺς φορτίων γέμνουσα (participle de γίμω), Xén. Table chargée de mets, τραπέζα ἰδισμάτων πλήθουσα, ης (participle de πλήθω). Mémoire trop chargée, ἡ ἀπο-κάμνουσα μνήμη, ης (partic. d'ἀπο-κάμνω). Être chargé d'iniquités, πολλῶν ἀμαρτημάτων γέμω, fut. γιμῶ, Isocr. Chargé d'années, κατάγερως, ὡς, ὡν. Chargé de dettes, κατάχρεως, ὡς, ὡν. || Dans le sens favorable. Charger quelqu'un de présents, δωρεαῖς ταῖς μεγίσταις τινὰ δωρεῖμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι.

SE CHARGER, v. r. s'imposer une charge, αἰρομαι, fut. ἀροῦμαι, acc. : ἀν-αίρεμαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. : ὑπο-δέχομαι, fut. δέξομαι, acc. : ἀνα-δέχομαι, fut. δέξομαι, acc. : ὑφ-ίσταμαι, fut. ὑπο-στήσομαι, acc. Se charger d'un fardeau, d'un travail, φορτίον, πόνον αἰρομαι, fut. ἀροῦμαι. Se charger d'une tâche au-dessus

de ses forces, μᾶλλον τῆς δυνάμεως ἔργον ἀνα-δέχομαι, fut. δέξομαι. Se charger de l'odieux d'une affaire, la prendre sur soi, τὸν τοῦ πράγματος φθόνον ἀν-αίρεμαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι. Je me charge des suites, τοὺς ἀπὸ τούτων κινδύνους ὑφ-ίσταμαι, fut. ὑπο-στήσομαι. Se charger d'une faute, τὴν αἰτίαν ἐν-δέχομαι, fut. δέξομαι. Il ne voulut pas s'en charger, οὐκ ᾔβηλεν ὑπο-δέχασθαι τὸ πρᾶγμα (ἰθέλω, fut. ἰθελῶ : ὑπο-δέχομαι, fut. δέξομαι). || Je me charge de cela, μελήσει μοι τούτου (μᾶλει, fut. μελήσει). Je ne suis point chargé de cela, οὐδὲν μᾶλει μοι τούτου. Se charger de quelqu'un, τινὸς ἐπιμέλειαν αἰρεῖμαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι.

CHARGER quelqu'un d'une commission, τί τινι ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω, ὡ ἐπι-στέλλω, fut. στείλω, ὡ προ-τάσσω, fut. τάξω, ὡ ἐπι-τίθειμαι, fut. ἐπι-θήσομαι. Charger quelqu'un d'un soin, τινὸς ἐπιμελείαν τινι ἐπι-τρέπω. Je vous charge du soin de toute ma famille, ἐγὼ σοι ἅπασαν τὴν οἰκίαν ἐπι-τρέπω. Si nous voulions charger quelqu'un de l'éducation des enfants, εἰ βουλοίμεθα τινι ἐπι-τρέψαι παῖδας παιδεύσαι (βούλομαι, fut. βουλῶμαι : παιδεύω, fut. εὐσω), Xén. Ceux qui étaient chargés de faire la garde, οἱ ἐπι-τετραμμένοι τὴν φυλακὴν. Je ne vous ai point chargé de cela, τοῦτό σοι οὐδαμῶς ἐπ-ίσταμαι. Les ordres que votre père vous a chargés d'exécuter, ἐπιστολαὶ ἃς σοι πατὴρ ἐφ-εῖτο (ἐφ-ίεμαι, fut. ἐφ-ήσομαι), Eschyl. Toutes les choses dont il m'a chargé, πάντα ὅσα μοι προ-έταξε (προ-τάσσω, fut. τάξω). Je suis chargé de vous dire, προ-τίταγμαί σοι λίγιν (λίγω, fut. λίξω). Il chargea ses parents d'écrire sur sa tombe, ἐπ-έθετο τοῖς οἰκείοις ἐπι-γράψαι αὐτοῦ τῷ μνήματι (ἐπι-τίθειμαι, fut. ἐπι-θήσομαι : ἐπι-γράφω, fut. γράψω). || Charger quelqu'un d'une lettre pour un autre, γράμματα τινι πρὸς τινα ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω.

CHARGER, attaquer, ἐπι-τίθειμαι, fut. ἐπι-θήσομαι, dat. : ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-βάλλω, fut. ἐαλῶ, dat. : προ-βάλλω, fut. ἐαλῶ, dat. Charger les ennemis en queue et à l'improviste, ὅπισθεν τοῖς πολέμοις ἀπαρκαλοῦσι ἐπι-τίθειμαι, fut. ἐπι-θήσομαι, Diod. Charger avec fureur, avec acharnement, ἐπι-ἐρίω, fut. ἐρίω, dat. : ἐπι-καίμαι, fut. κίσσομαι, dat. : ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, dat. En parlant de la cavalerie, on emploie plus souvent ἐπι-ελαύνω, fut. ἐλάσω, dat. Ils se chargent, ἀλλήλοισι ἐπ-ελαύνουσι, Xén.

Αὐτὸν ἐφόρει τὸν ἐχθρὸν μετὰ θυμῷ, ἐπὶ πολέμῳ παρ-ελάσαντες (παρ-ελαύνω, *ful.* εἰάσω), *Xén.*

CHARGER, déposer contre un accusé, καταμαρτυρεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω, *génit.* || Charger quelqu'un d'un crime, αἰτίαν τι ἐπι-τίθεμι, *ful.* ἐπι-βρω. Chargé d'un crime, αἰτία ἐνός, ος, ον.

CHARGER, exagérer, δεινύνω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Charger un portrait, τινὸς εἰκόνα παραποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Portrait chargé, ἡ εἰκὼν παρα-παποιημένη, *πρ.*

CHARGEUR, *s. m.* portefaix, φορτηγός, ὦ (ὲ).

CHARIOT, *s. m.* ἄμαξα, κς (ή). Petit chariot, ἄμαξιον, ον (τὸ). Petit chariot d'enfant, ἄμαξις, ἰδς (ή), *Aristoph.* || Chariot ou char armé de faux, τὸ δρεπανοφόρον ἄρμα, ατος. || Le Chariot de David, la grande Ourse, Ἄμαξα, κς (ή) : Ἄρκτος, ον (ή).

CHARITABLE, *adj.* envers les pauvres, ἐλπίμων, ὦν, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος). || Envers tous les hommes, φιλόανθρωπος, ος, ον (*comp.* ότιρος, *sup.* ότατος).

CHARITABLEMENT, *adv.* avec charité, φιλανθρωπως. || Par bienveillance, δι' εὐνοίας.

CHARITÉ, *s. f.* amour de Dieu, ἡ πρὸς Θεὸν ἀγάπη, κς. || Envers les hommes, φιλανθρωπία, κς (ή). Charité bien ordonnée commence par soi-même, πᾶς τις αὐτὸν τοῦ πᾶτος μάλλον φιλεῖ (φιλέω, ὦ, *ful.* ἴσω). || Envers les pauvres, ἐλεημοσύνη, κς (ή). Faire des charités, ταῖς διομύνας ἐπ-αρκίω, ὦ, *ful.* αρκίσω.

CHARIVARI, *s. m.* bruit confus, πάταγος, ον (ὲ). Il y aura un beau charivari, ἐνταῦθα πολὺς ἔσται ὁ πάταγος. Faire le charivari, παταγέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

CHARLATAN, *s. m.* ἀγύρτης, ον (ὲ). De charlatan, digne d'un charlatan, ἀγυρτικός, ή, ὦν. Tour de charlatan, ἀγύρτευμα, ατος (τὸ).

CHARLATANERIE, *s. f.* CHARLATANISME, *s. m.* ἀγυρτεία, κς (ή).

CHARMANT, *ante*, *adj.* χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστατος) : ἡδύς, εἶα, ὦ (*comp.* ἰων οὐ ὑτερος, *sup.* ἰστος) : γλυκὺς, εἶα, ὦ (*comp.* ἰων οὐ ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : τερπνός, ή, ὦν (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ότατος). Plaisir charmant, ἡ γλυκαία ἡδονή, ἥς. Pays charmant, ἡδεῖα χώρα, κς (ή). Beauté charmante, τὸ θεοπρίστον κάλλος, ος. Homme charmant, ἀνὴρ εὐτράπελος, ον (ὲ). Manières charmantes, ἡ τῶν τρόπων ἀσταιότης, κτος. Doué d'un caractère charmant, εὐάριστος, ος, ον.

CHARME, *s. m.* enchantement, ἐπωδή, ἥς (ή).

|| *Attrait*, δεικνύον, ον (τὸ) : δεικνύριον, ον (τὸ) : φίλτρον, ον (τὸ). La vertu nous attire par ses charmes, ταῖς ἰαυτῆς ἡδοναῖς ἡ ἀρετὴ ἡμᾶς ὑπάγει (ὑπ-άγω, *ful.* ἀξω). || *Agrément*, χάρις, ιτες (ή). Quel charme et quelle mélodie n'ont pas les chants naturels! ταῖς ἀδιδάκταῖς γηρῶμασιν ὅση μεῦσα καὶ χάρις ἐπ-εσι (ἐπ-εμαι, *ful.* ἴσομαι). Les charmes d'une femme, sa beauté, τὸ τῆς γυναικὸς κάλλος, ος.

CHARME, *s. m.* arbre, ζυγία, κς (ή), *Théophr.* De charme, ζυγινός, κς, ον, *Théophr.*

CHARMER, *v. a.* enchanter par un charme, ἐπ-αῖω, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Elles ne laissent plus partir ceux qu'elles ont charmés, οὐκ ἀφ-ί-α-τοὺς ὑφ' αὐτῶν ἐπ-αῖντας (ἀφ-ί-μι, *ful.* ἀφ-ἴσω). || *Adoucir*, alléger, κηλέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : παρα-μυθεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Pour charmer l'ennui de la navigation, ἐπὶ παραμυθία τοῦ πλοῦ. || *Séduire*, θάλω, *ful.* θάλω, *acc.* : κηλέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἐπ-άγω, *ful.* ἀξω, οὐ ἐπ-άγ-μαι, *ful.* ἀξ-μαι, *acc.* : ψυχαγωγέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Charmer les esprits, τὰς ψυχὰς θηρεύω, *ful.* εὐσω. Charmer les oreilles, τὰς ἀκοὰς ἐν-ηδύνω, *ful.* ὑνῶ. Elle le charma par sa beauté, ἐπ-ηγάγετο αὐτὸν τῇ ὥρᾳ (ἐπ-άγ-μαι, *ful.* ἀξ-μαι). Nous nous laissons tous charmer par la gloire, τῆς δόξης ἅπαντες ἡσώμεθα (ἡσώ-μαι, ὦμαι, *ful.* ἡσ-οσθήσομαι). || *Satisfaire*, réjouir, τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* : ἐπ-ι-τέρπω, *ful.* τέρψω. Être charmé d'une chose, τινὶ οὐ ἐπὶ τινὶ ἡδ-μαι, *ful.* ἡσθήσομαι : χαίρω, *ful.* χαίρῃσω οὐ χαρήσομαι. Je suis charmé de cela, τούτοις ἡδ-μαι. Il fut charmé de ces discours, ἀκούσας ταῦτα, ἡσθη τοῖς λόγοις (ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι). La louange le charme, χαίρει ἐπ-αινούμενος (ἐπ-αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω).

CHARMILLE, *s. f.* haie, φραγμός, ὦ (ὲ).

CHARNEL, *ELLE*, *adj.* σαρκικός, ή, ὦν. Les plaisirs charnels, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἡδοναί, ὦν.

CHARNELLEMENT, *adv.* σαρκικῶς.

CHARNEUX, *ECSE*, *adj.* σαρκώδης, κς, ος.

CHARNIER, *s. m.* ὀστοδοχεῖον, ον (τὸ).

CHARNIÈRE, *s. f.* γίγλυμος, ον (ὲ).

CHARNU, *τε*, *adj.* εὐσαρκος, ος, ον.

CHARNUÈRE, *s. f.* σάρξ, *gén.* σαρκίς (ή).

CHAROGNE, *s. f.* cadavre, bête morte, θνησιμαῖον, ον (τὸ). || *Chair gâtée et corrompue*, κενόβρια, ὦν (τὰ).

CHARPENTE, *s. f.* ξύλων, εως (ή). || *Au fig.* La charpente du corps humain, ή τοῦ σώματος συνάρθρωσις, εως. La charpente d'un discours, ή τοῦ λόγου σύστασις, εως.

CHARPENTERIE, *s. f.* ή τεκτονική, ής.

CHARPENTIER, *s. m.* τίκτων, ενός (δ). Faire le métier de charpentier, τεκτονεύω, *ful.* εύσω.

CHARPIE, *s. f.* τιλτόν, ου (τό). Faire de la charpie, τιλματα βράκεις ποίω, ω, *ful.* ήσω. Bouchon de charpie, μότος, ου (δ). Boucher avec de la charpie, μωτώ, ω, *ful.* ώσω, *acc.* Ayant bouché la plaie avec de la charpie sèche, διαμωσάντες ταῖς ξηραῖς τιλταῖς τὴν πληγὴν (διαμωτώ, ω, *ful.* ώσω), Paul Égin.

CHARRÉE, *s. f.* cendre de lessive, κονία, ας (ή).

CHARRETÉE, *s. f.* ἀμαξα, ης (ή). Vomir contre quelqu'un des charretées d'injures, διας ἀμαξας βλασφημιῶν πινὸς κατα-σκαιδάννυμι, *ful.* σκαιδάσω.

CHARRETIER, *s. m.* ἀμαξεύς, εως (δ) : ζευγλάτης, ου (δ). Être charretier, en faire le métier, ἀμαξεύω, *ful.* εύσω, *Plur.* : ζευγλατίω, ω, *ful.* ήσω.

CHARRETTE, *s. f.* ἀμαξα, ης (ή).

CHARRIAGE, *s. m.* κομιδή, ής (ή) : ἀγωγή, ής (ή). Chemin de charriage, ἔδος ἀμαξήρης, εως (ή) : ἀμαξήτιός, ου (ή).

CHARRIER, *v. a.* νοιτurer, ἀμαξεύω, *ful.* εύσω, *acc.* || *Entraîner*, διαω, *ful.* ἔξω. La rivière charrie, δ πεταμός παγετός φέρει (φέρω, *ful.* οίω). || Charrier droit, se bien conduire, ἔδον εὐδσίαν τίμνω, *ful.* τιμῶ.

CHARROI, *s. m.* σκυαγωγία, ας (ή).

CHARRON, *s. m.* ἀμαξεπηγός, ου (δ).

CHARRONNAGE, *s. m.* ἀμαξεπηγία, ας (ή).

CHARROYER, *v. a.* κομιζέω, *ful.* ίσω, *acc.* : σκυαγωγίω, ω, *ful.* ήσω, *acc.*

CHARRUE, *s. f.* ἀροτρον, ου (τό). Atteler à la charrue, ἐπ' ἀρότρω ζεύγνυμι, *ful.* ζεύξω, *acc.* Οὐδ' la charrue n'a pas encore passé, ἀνήρτοτος, ου, εν. Ils le trouvèrent à sa charrue, εὗρον αὐτὸν ἀροτριῶντα (ἀροτριώω, ω, *ful.* αίω). Prendre les consuls à la charrue, ἐκ τῶν ἀγρῶν ὑπάτους αἰρίσμαι, εὔμαι, *ful.* αἰ-ρεῖσμαι. Tirer la charrue, au propre, ἀροτροφορίω, ω, *ful.* ήσω. *Au figuré*, ποιῶ, ω, *ful.* ήσω. — avec quelqu'un, τινὶ συμ-πονίω, ω, *ful.* ήσω. || C'est mettre la charrue devant les

boeufs, ή ἀμαξα τὸν βοῦν (sous-ent. διαί), Luc.

CHARTRE ou CHARTRE, *s. f.* diplôme, διπλωμα, ατος (τό). Charte constitutionnelle, δ πολιτικός θεσμός, ω. || Les chartres, les archives, les vieux manuscrits, τὰ ἀρχαία γράμματα, αν. Trésor des chartres, γραμματεφυλάκειον, ου (τό).

CHARTRE, *s. f.* prison, εἰρητή, ής (ή). Tenir quelqu'un en chartre privée, τινὰ ἀδίκως εἰρῶ, *ful.* εἰξῶ. || *Langueur*, ἀτρεφία, ας (ή). Être ou tomber en chartre, ἀτρεφίω, ω, *ful.* ήσω. Qui tombe en chartre, ἀτρεφες, ου, εν.

CHASSE, *s. f.* cercueil d'un saint, φιλόνης, ου (δ).

CHASSE, *s. f.* poursuite des animaux, θήρα, ας (ή) : ἄγρα, ας (ή). Aller à la chasse, ἐπὶ θήραν ἔ-ειμι, *ful.* ειμι. Mener à la chasse, ἐπὶ θήραν ἔ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Faire une partie de chasse, θήραν ποίω, ω, *ful.* ήσω. S'adonner à la chasse, τοῦ θηρῆν ἐπι-μιλέσμαι, εὔμαι, *ful.* ήσμαι. L'amour de la chasse, ή φιλοθηρία, ας. Qui concerne la chasse, θηρευτικός, ή, ου. Chiens de chasse, δὲ θηρευτικαὶ κύνες, ου plus souvent au féminin, αἱ θηρευτικαὶ κύνες, αν. Pays de chasse, ή θηρεύσιμος χώρα, ας. Vivre de la chasse, ἀπὸ θήρας ζῶω, ω, *ful.* ζήσκειμαι. Donner la chasse à un animal, ζῶν θηρεύω, *ful.* εύσω. Prendre à la chasse un animal, ζῶν ἀγρεύω, *ful.* εύσω. Temps où la chasse est défendue, ἀναγρία, ας (ή). Chasse au chien courant, κυνηγισία, ας (ή) : κυνηγίσιον, ου (τό). Qui aime cette chasse, φιλοκύνητος, ου, εν. Traité sur cette chasse, δ κυνηγητικός λόγος, ου. Aller à cette chasse avec quelqu'un, τινὶ συγ-κυνηγίω, ω, *ful.* ήσω. Compagnon de chasse, en général, συν-θηρευτής, ου (δ) : au chien courant, συγκύνητος, ου (δ). || *Produit de la chasse*, ἄγρα, ας (ή). Pays où la chasse est abondante, ή πολύαγρος ου πολύθηρος χώρα, ας. Bonne chasse, ή εὐθηρος ἄγρα, ας. Heureux à la chasse, εὐθηρες, ου, εν. Qui n'a point fait bonne chasse, δυσ-θηρος, ου, εν. || *Au fig.* Donner la chasse aux ennemis, τοὺς πολεμίους ἐλαύνω, *ful.* ἐλάσω.

CHASSE-MARÉE, *s. m.* ὁ τοὺς ἑλθὺς κομιζων, εντος (part. de κομιζέω, *ful.* ίσω).

CHASSER, *v. a.* aller à la chasse, θηρεύω, ω, *ful.* άσω, *acc.* Suivi d'un régime, c'est plus souvent θηρεύω, *ful.* εύσω, *acc.* Chasser

aux renards, aux oiseaux, ἀλώπεκας, ἐρνέθας θρεύω, *fut.* εὔσω. Chasser avec des chiens, κυνήγω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Au fig.* Chasser de race, ne pas dégénérer, πατριάζω, *fut.* ἄσω.

CHASSER, forcer à s'éloigner, ἐκ-εἶλω, *fut.* ἐἶλω, *acc.* : ἐξ-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.* : ἀπελαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.* : ἐξ-ωθίω ou ἀπ-ωθίω, ῶ, *fut.* ωθήσω ou ὠσω, *acc.* — d'un lieu, τόπου, ou ἐκ τόπου. — de sa patrie, τῆς πατρίδος. — du sénat, τῆς συγκλήτου. Chasser quelqu'un de la maison, ἐκ τῆς οἰκίας τινά ἐξελαύνω, *fut.* ἐλάσω. Quand il fut chassé d'ici. ἐπειδὴ ἐνταῦθεν ἐξ-ελάσθη. Chasser quelqu'un d'un banquet, τοῦ συμποσίου τινά ἀπ-ωθίω, ὦ, *fut.* ωθήσω ou ὠσω. Chasser le venin, τὸ φάρμακον ἐξ-ωθίω, ὦ, *fut.* ωθήσω ou ὠσω. Chasser quelqu'un de ses possessions, τῶν κτημάτων τινά ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Chasser les mouches τὰς μυίας σείω, ὦ, *fut.* ἦσω. Ne chasserez-vous point ces oiseaux loin de nous? οὐ σέψῃσεν' ἔξω τὰς ἐρνέθας ἀφ' ἡμῶν; *Mén.* Chasser devant soi un animal, etc. ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.* || Chasser un clou, l'enfoncer, πάσσαλον θίω, *fut.* θένω. Un clou chasse l'autre, πάσσαλος πάσσαλον ἐκ-κρούει (ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω).

CHASSERESSE, *s. f.* κυνηγέτις, ἰδος (ῆ).

CHASSEUR, *s. m.* θηρευτής, οὐ (ὅ), *et le plus souvent* κυνηγός, οὐ (ὅ) : κυνηγίτης, ου (ὅ). C'est proprement celui qui chasse avec des chiens. Grand chasseur, bon chasseur, ἀνὴρ θηρευτικός ou κυνηγιτικός, οὐ (ὅ). Le métier de chasseur, ἡ θηρευτική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). La vie de chasseur, ὁ θηρευτικός βίος, ου.

CHASSIE, *s. f.* λήμη, ἥς (ῆ).

CHASSIEUX, *puise*, *adj.* λημάλιος, α, ου. Être chassieux, λημάω, ὦ, *fut.* ἦσω.

CHASSIS, *s. m.* cadre, encadrement, κράσπεδον, ου (τὸ). Châssis d'une fenêtre, κιγκλὶς ἰδος (ῆ).

CHASTE, *adj.* ἀγνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Être chaste, avoir des mœurs chastes, ἀγνέω, *fut.* εὔσω.

CHASTEMENT, *adv.* ἀγνῶς.

CHASTETÉ, *s. f.* ἀγνεία, ας (ῆ). Conserver sa chasteté pendant toute sa vie, ἀγνός θλον τὴν βίον δι-άγω, *fut.* ἄξω. Qui observe exactement la chasteté, ἀγνευτικός, ἡ, ὄν. Qui est la chasteté même, πάναγρος, ας, ου. Attenter à la chasteté de quelqu'un, εἰς τινα ἀσελγία,

ῶ, *fut.* ἦσω. Outrage à la chasteté, ἡ ἀσελγεία, ας.

CHASUBLE, *s. f.* ἀλουργίς, ἰδος (ῆ). *

CHAT, *s. m.* γαλῆ, ἥς (ῆ). Chat mâle, αἰλουρος, ου (ὅ). Chat sauvage, ἡ ἀγρία γαλῆ, ἥς. || *Prov.* Ne réveille pas le chat qui dort, *en grec*, la panthère hors de sa tanière, πάρδαλιν ἐκ καίτης (*sous-ent.* μὴ ἐγείρης).

CHATAIGNE, *s. f.* κάστανον, ου (τὸ).

CHATAIGNIER, *s. m.* ἡ καστανάκη καρύα, ας.

CHATEAU, *s. m.* forteresse, φρούριον, ου (τὸ). || *Maison de campagne*, ἑκαυλις, ιως (ῆ). || *Palais*, βασιλεῖον, ου (τὸ). || *Prov.* Bâtit des châteaux en Espagne, *en grec*, avoir tout ce qu'on voit en rêve, ἔσα ἐν ἐνείρῳ φαίνοντα ἔχω, *fut.* ἔξω.

CHATEPELEUSE, *s. f.* insecte, σκολοπένδρα, ας (ῆ).

CHAT-HUANT, *s. m.* oiseau de nuit, αἰγυλίος, οὐ (ὅ).

CHATIER, *v. a.* punir, κολάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Châtier pour rendre sage, σωφρονίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Châtier trop sévèrement, ἀφειδίστερον κολάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Celui qui châtie, κολαστής, οὐ (ὅ). Qui aime à châtier, κολαστικός, ἡ, ὄν.

CHATIER, *polir un ouvrage*, δια-πονέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Châtier son style, διαπεπονμένως λέγω, *fut.* λέξω, ou γράφω, *fut.* γράψω. Style châtié, ἡ δια-πεποντημένη λέξις, ιως. Ouvrage châtié, τὸ ἡκριθωμένον ἔργον, ου (*partic. parf. passif* d'ἡκριθώ, ὦ, *fut.* ὠσω).

CHATIMENT, *s. m.* κολασίς, ιως (ῆ) : κολασμα, ατος (τὸ) : τιμωρία, ας (ῆ) : ποινή, ἥς (ῆ) : ζημία, ας (ῆ). Châtiments sévères, τὰ σκυθρωπά κολασματα, ων. Infliger à quelqu'un un châtiment, κολασιν ου τιμωρίαν τινὶ ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω : δίκην παρά τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Subir un châtiment, τιμωρίαν ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω, ou ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : δίκην δίδωμι, *fut.* δώσω. Subir un châtiment proportionné à ses fautes, τιμωρίαν τῶν ἀμαρτημάτων ἀντίρροπον δίδωμι, *fut.* δώσω, *Chrysost.*

CHATON, *s. m.* petit chat, γαλιδεύς, ἑως (ὅ). || *Fleur de certains arbres*, ἀνθήλη, ἥς (ῆ) : ἀνθῆλιον, ου (τὸ).

CHATON, *s. m.* partie saillante d'une bague, σφενδόνη, ἥς (ῆ).

CHATOUILLEMENT, *s. m.* γαργαλιαμός, οὐ (ὅ).

CHATOUILLER, *v. a.* γαργαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Le plaisir nous flatte tant qu'il chatouille nos sens, ἡ ἡδονήματα μέχρι τινος ἡδύα δοκᾷ εἶναι, ἴως δὲ γαργαλίζῃ τὸν ἄνθρωπον (δουάω, ὦ, *fut.* δοξῶ). Chatouiller les oreilles, τὰς ἀκροὰς ἐν-ἡδύνω, *fut.* ὑψῶ. || Chatouiller la fié-bleuse de quelqu'un, le flatter, ταῖς καλαμαίαις τινὰ ψυχαγωγέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CHATOUILLEUX, *εὐκτ.* *adj.* au propre, εὐερέβιστος, *ος*, *ον*. || Trop susceptible, ἔξυς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερος, *sup.* ὑπέρτος) : ἔξυθμος, *ος*, *ον* (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτάτος) : ἀκρόχολος, *ος*, *ον* (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτάτος). || Difficile et dan-gereux, σφαλερός, ἄ, ὄν (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτάτος) : ἐπισφαλής, ἦς, ἐς (comp. ἑστέρος, *sup.* ἐστάτος).

CHATOYANT, *αὐτ.* *adj.* στίλπνός, ἦ, ὄν.

CHATOYER, *v. n.* rayonner, en parlant des pierres précieuses, στίλβω, *fut.* στίλψω.

CHATRER, *v. a.* ἐκ-τίμνω, *fut.* τιμῶ, *acc.*

CHATE, *s. f.* γαλῆ, ἥς (ἡ).

CHATTEMITE, *s. f.* qui affecte un faux air de douceur, αἰμύλος, ἦ, ὄν.

CHATTER, *v. n.* mettre bas, en parlant d'une chatte, τίκτω, *fut.* τεῖξομαι.

CHAUD, *αὐτ.* *adj.* θερμός, ἦ, ὄν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). Eau chaude, τὸ θερμόν, ὦ (sous-ent. ὕδωρ). Se baigner à l'eau chaude, θερμολουτῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Boisson chaude, θερμοποσία, *ας* (ἡ). Boire chaud, θερμοποτιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Le chaud et le froid, τὸ θερ-μὸν καὶ τὸ ψυχρὸν, *οὗ* : en parlant de la tempé-rature, τὸ θάπρος καὶ τὸ ψυχός, *οὗς*. Temps chaud, ὁ θερμὸς αἶθρ, ἔρος, *οὗ* simplement θάπρος, *οὗς* (τὸ). Il fait chaud, θερμὸς ἐστίν ὁ αἶθρ : θάπρος ἐστί. Avoir chaud, θερμῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Au plus chaud de l'été, τοῦ θέρους ἀκμαζόντος (*partic.* ἀκμαζῶ, *fut.* ἀσω), *Thuc.* Au plus chaud de la mêlée, ἐν τῇ τῆς μάχης ἀκμῇ. Les jours les plus chauds, θερμημερίαι, ὧν (αἱ). Pleurer à chaudes larmes, δάκρυα θερμὰ χεῖω, *fut.* χεύσω, *Hom.* || Fièvre chaude, καῦμα, *ατος* (τὸ) : καύσων, *ωνος* (ὁ). Avoir la fièvre chaude, καυματίζομαι, *fut.* ὀσθήσομαι. || Jeu de la main chaude, κολ-λασκίμος, *οὗ* (ὁ). Y jouer, κολλασιζῶ, *fut.* ἴσω.

Chaud, *vif, ardent*, θερμός, ἦ, ὄν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτάτος) : ἔξυς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερος, *sup.* ὑπέρτος) : διάθερμος, *ος*, *ον*. Une tête chaude, θερμουρτός, *οὗ* (ὁ). Les jeunes gens ont na-turellement la tête chaude, διαθερμοὶ εἰσιν εἰ

νέοι ὑπὸ τῆς φύσεως, *Arist.* Chaud attaque, ἡ ἐντονος προσβολή, ἥς. || Zélé, πρόθυμος, *ος*, *ον* (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). Ami chaud, ὁ περὶ φίλιαν σπουδάζων, *οντες* (*partic.* de σπουδάζω, *fut.* ἀσω), *οὗ* simplement ὁ σπουδῇ φίλος, *οὗ*. Être chaud partisan de quelqu'un, περὶ τινος *οὗ* πρὸς τινα σπουδάζω : τὰ τινος σπουδάζω, *fut.* ἀσωμαι.

CHAUDEMENT, *adv.* au propre, θερμῶς. Lieu où l'on est chaudement, ὁ ἐνθερμος τόπος, *οὗ*. Tenir un malade chaudement, νοσεῦντι τινι τὸ κρύος ἀμύνω, *fut.* ἀμυνῶ. Se tenir chaudiement, τὸ κρύος ἀμύνεσθαι, *fut.* ἀμυνώμαι. Qui demande à être tenu chaudement, φιλόθερμος, *ος*, *ον*.

CHAUDEMENT, avec ardeur, σπουδῇ. Poursuivre chaudement les vaincus, σπουδῇ τοὺς κρατη-θέντας διώκω, *fut.* διώξομαι. Poursuivre chaudiement une entreprise, ἐργον τι δια-πράξασθαι σπουδῶ, *fut.* σπούσομαι.

CHAUDIERE, *s. f.* λίθος, πτερός (ὁ).

CHAUDRON, *s. m.* λίθος, πτερός (ὁ). Petit chaudron, λιθῆτιον, *ον* (τὸ).

CHAUDRONNÉE, *s. f.* δρας λίθος, πτερός (ὁ).

CHAUDRONNERIE, *s. f.* art du chaudron-nier, χαλκοτυπική, ἥς (ἡ). || Vases de cuivre, χαλ-καύματα, *ων* (τὰ).

CHAUDRONNIER, *s. m.* χαλκοτύπος, *ος* (ὁ).

CHAUFFAGE, *s. m.* consommation an-nuelle de bois à brûler, ἡ ἐνιαύσιος ξυλεία, *ας*. Bois de chauffage, τὰ καύσιμα ξύλα, *ων*. Fournir à quelqu'un son chauffage, τὸ πῦρ *οὗ* τὰ ξύλα τινὶ χορηγέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CHAUFFE, *s. f.* partie de la fournaise, πυραϊθεῦσα, ἥς (ἡ).

CHAUFFER, *v. a.* θερῶ, *fut.* θερῶ, *acc.* : θερμαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Il chauffe, mais ne brûle pas, θερμὴ μὲν, *οὐ* φλέγει δέ (θερῶ, *fut.* θερῶ : φλέγω, *fut.* φλέξω). Se chauffer, θερμαιν-μαι. Se chauffer à un brasier, τῷ ἱπνῶ θέρο-μαι. Se chauffer au soleil, ἡλιαζομαι, *fut.* ἡλια-σθήσομαι. || Chauffer, *v. n.* Le four chauffe, αἶθρ ὁ κάμινος (αἶθρ, *peu usité au futur*).

CHAUFFERETTE, *s. f.* αἶθρανος, *ος* (ὁ).

CHAUFFOIR, *s. m.* lieu où l'on chauffe, πυραϊτήριον, *ον* (τὸ). || Linge chaud, πυρίαμα, *ατος* (τὸ). Appliquer des chauffoirs sur la partie malade, τὸ νοσεῖν μέρος πυρίαῶ, ὦ, *fut.* ἀσω.

CHAUMAGE, *s. m.* καλαμπετρία, *ας* (ἡ).

CHAUME, *s. m.* καλάμη, *ης* (ή). Couvert de chaume, καλαμοσπετής, *ής*, *ές*.

CHAUMER, *v. a.* arracher le chaume καλαμάσμαι, *ώμαι*, *ful.* ήσμαι.

CHAUMIÈRE, *s. f.* καλύκη, *ης* (ή).

CHAUMINE, *s. f.* καλύδιον, *ου* (τό).

CHAUSSE, *s. f.* vêlement de jambe, περιώλιον, *ου* (τό). Haut-de-chausse, άναξυρίδες, *ων* (άί). || Chausse de docteur, έπωρίς, *ίδος* (ή). || Chausse à passer les liqueurs, ήθμός, *ού* (έ). Clarifier en faisant passer par la chausse, ήθώ, *ω*, *ful.* ήσω : ήθίζω, *ful.* ήσω, *acc.*

CHAUSSÉE, *s. f.* χώμα, *ατος* (τό). Faire une chaussée, χώμα χώννυμι, *ful.* χώσω. Voyant la chaussée s'élever, έζώννεις τὸ χώμα αἰρόμενον (έρῶ, *ω*, *ful.* ύψευμαι : αἰρῶμαι, *ful.* άρθήσσομαι). Traverser ou couper par une chaussée, διαχώννυμι, *ful.* χώσω, *acc.* Entourer d'une chaussée, περι-χώννυμι, *ful.* χώσω, *acc.* Chaussée sur le bord d'un fleuve, πρόσχωμα, *ατος* (τό). || Rez-de-chaussée, έδαφος, *ους* (τό). Appartement au rez-de-chaussée, τὸ περιγειον εἶκημα, *ατος*. Demeurez au rez-de-chaussée, κάτω εἰκίω, *ω*, *ful.* ήσω.

CHAUSER, *v. a.* mettre des souliers à quelqu'un, ύπο-δέω, *ω*, *ful.* δήσω, *acc.* Chausser quelqu'un, τινά ύπο-δέω, *ω*. Chausser quelqu'un d'un colturne, τὸν κωτρὸν τινι ύπο-δέω, *ω*. Être chaussé à la manière du pays, ύποδήματα επιχώρια έχω, *ful.* έχω. Se chausser d'un brodequin, πιδίλον ύπο-δέομαι, *ώμαι*, *ful.* δήσομαι. Se faire chausser, ύπο-δέομαι, *ώμαι*, *ful.* δαθήσομαι. || Ce soulier me chausse bien, ίκνεῖται μοι τὸ ύπόδημα (ίκνεμαι, *ώμαι*, *ful.* έχομαι). Souliers qui chausseront bien, ύποδήματα ποσὶν εύχρηστον, *ων* (τά). || *Au fig.* Chausser une opinion dans sa tête, δοξήν παρακατα-λαμβάνομαι, *ful.* λαμβήσομαι.

CHAUSSE-TRAPE, *s. f.* petit instrument de fer, τριβύλος, *ου* (έ). || Piège, σκανδαλίστρον, *ου* (τό).

CHAUSSON, *s. m.* άσκίον, *ας* (ή).

CHAUSSURE, *s. f.* ύπόδημα, *ατος* (τό).

CHAUVE, *adj.* φαλακρός, *ά*, *όν* (*comp.* έτερος, *sup.* ότατος). Rendre chauve, φαλακρώω, *ω*, *ful.* όσω, *acc.* Devenir chauve, φαλακρόμαι, *ώμαι*, *ful.* ωθήσομαι.

CHAUVE-SOURIS, *s. f.* νυχτερίς, *ίδος* (ή).

CHAUX, *s. f.* pierre à chaux, τίτανος, *ου* (ή). Enduire de chaux, τιτανέω, *ω*, *ful.* όσω, *acc.* Enduit de chaux, τιτανωτός, *ή*, *όν*. Chaux

vive, ή άσβεστος, *ού*. Faire de la chaux, τήν άσβεστον έργάζομαι, *ful.* άσμομαι.

CHAVIRER, *v. n.* se renverser, en parlant d'un vaisseau, περι-τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι. Faire chavirer, περι-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* Peu s'en fallut qu'il ne fit chavirer notre vaisseau, όλίγω δεῖν περι-έτρεψαν ήμιν τήν ναύν, *Luc.*

CHEF, *s. m.* tête, κεφαλή, *ής* (ή). || *Libre arbitre, volonté*, βουλή, *ής* (ή). Qui agit de son chef, αυτόβουλος, *ες*, *εν*. De son chef, άφ' έαυτού. De mon chef, άπ' έμαυτού.

CHEF, *le premier, celui qui conduit ou qui commande*, άρχος, *ού* (έ) : ήγεμών, *όνος* (έ). Être le chef de, άρχω, *ful.* άρχω, *gén.* : ήγεύομαι, *ώμαι*, *ful.* ήσομαι, *gén.* Chef de famille, οικειοσπότης, *ου* (έ). Chef d'office, ταμία, *ας* (έ). Chef de cuisine, άρχιμάγειρος, *ου* (έ). Chef du conseil, πρύτανις, *εως* (έ). Chef de parti, σπασίαρχος, *ου* (έ). Chef de secte, αίρεσίαρχος, *ου* (έ). Chef de brigands, άρχιληστής, *ου* (έ). Chef d'une armée, στρατηγός, *ού* (έ) : ήγεμών, *όνος* (έ). Commander en chef une armée, στρατηγέω, *ω*, *ful.* ήσω. Général en chef, άρχιστράτηγος, *ου* (έ). || Le chef de l'Eglise, ό τής Έκκλησίας προστάτης, *ου*.

CHEF, *chapitre*, κεφάλαιον, *ου* (τό). Chef d'accusation, έρληγμα, *ατος* (τό).

CHEF-D'OEUVRE, *s. m.* φιλοτέχνημα, *ατος* (τό). Le chef-d'œuvre du Créateur, ή ιδιόκρυσσα τῷ Θεῷ φιλοτέχνησις, *εως*, *ou* simplement τὸ κάλλιστον τῷ Θεῷ έργον, *ου*. || Faire son chef-d'œuvre, en parlant d'un ouvrier, επίδειξιν τῆς τέχνης ποιέομαι, *ώμαι*, *ful.* ήσομαι.

CHEF-LIEU, *s. m.* μητρόπολις, *εως* (ή).

CHÉLIDOINE, *s. f.* plante, χελιδόνιον, *ου* (τό).

|| *Pierre précieuse*, ό χελιδόνιος λίθος, *ου*.

CHEMIN, *s. m.* route, όδός, *ού* (ή). Chemin large, όδός πλατεία, *ας*. — étroit, στενή, *ής*. — raboteux, σκαρά, *ας*. — difficile, δύσβατος, *ου*. — facile, εύπερος, *ου*. — en plaine, πεδινή, *ής*. — sur les montagnes, όρεινή, *ής*. Conduire son armée par des chemins montagneux, τὰς όρεινάς όδούς στρατιάν άγω, *f.* άξω. Très-souvent on sous-entend όδός. Grand chemin, ή λεωφόρος, *ου*. Chemin où l'on peut passer en voiture, ή άμαξιλάτης, *ου* : άμαξιτός, *ού* (ή). Chemin de traverse, άτραπός, *ού* (ή). Droit chemin, ή εύθεία, *ας* (*sous-ent.* όδός). Par le droit chemin, δι' εύθείας. Suivre le droit chemin, δι' εύθείας πορεύομαι, *ful.* εύσομαι. Aller droit son chemin, εύθυγείω, *ω*, *ful.* ήσω. Se dé-

tourner du chemin direct, τῆς εὐθείας ἐκ-
τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι. Se détourner un peu
du chemin, τῆς ὁδοῦ ἐκ-νύω, *ful.* νύσω. S'é-
carter du chemin, τῆς ὁδοῦ δι-αμαρτάνω, *ful.*
αμαρτάνομαι. Sortir du chemin, τῆς ὁδοῦ ἐξ-
ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. Pourquoi quittez-
vous ce chemin pour en prendre un autre? τί
ταύτην ἀφ-έντες ἰδόν, ἐτέραν τέμνεται (ἀφ-ίημι,
ful. ἀφ-ήσω : τέμνω, *ful.* τέμω), *Chrys.* Prendre
le chemin de, ἰδόν τέμνω, *ful.* τέμω, ou sim-
plement πορεύομαι, *ful.* εὐσομαι, avec ἐπί ou
εἰς et l'acc. Se mettre en chemin, être en
chemin, πορεύομαι, *ful.* εὐσομαι. Suivre un
chemin, ἔδδον χωρίω, ὦ, *ful.* ήσω. Rebrousser
chemin, τὴν ἑδδὸν ἀνα-κάμπτω, *ful.* κάμψω. Faire
du chemin, ἰδῶ πρό-εμι, *ful.* εἰμι, ou προ-
έρχεται, ou προ-χωρίω, ὦ, *ful.* ήσω. Faire
tout le chemin à pied, πεζῇ τὴν ἑδδὸν ἀπασαν δια-
πειρίνω, *ful.* ἀνῶ. Nous avons encore bien du
chemin à faire pour arriver à la ville, ἔτι πολὺ
ἡμῖν τὸ λοιπὸν ἔστι πρὸς τὸ ἄστυ, *Luc.* Chemin
le plus court, ἡ σύντομος ou συντομωτάτη ὁδός,
οὕ. Abréger le chemin, συντομωτέραν τὴν ἑδδὸν
ποιέω, ὦ, *ful.* ήσω. En chemin, ἐν ἑδδῷ. Chemin
faisant, μεταξὺ τῆς ἑδδῷ. Rencontrer quelqu'un
en chemin, τινὶ καθ' ἑδδὸν ἐν-τυγχάνω, *ful.* ταύ-
ξομαι. Montrer le chemin, τὴν ἑδδὸν δείκνυμι,
ful. δείξω. Demander le chemin, τὴν ἑδδὸν ἐκ-
πυνθάνομαι, *ful.* πύσομαι. Où va ce chemin?
ποῖ φέρεται ἡ ὁδός (φείρω, *ful.* κύω); Ce chemin
conduit à la ville, αἶψα ἡ ὁδός πρὸς τὴν πόλιν
(ἄγω, *ful.* ἄξω).

CHEMIN, au figuré, moyen d'arriver à un but,
ὁδός, οὗ (ῥ). Le chemin qui conduit à la gloire,
ἡ ὁδός ἡ πρὸς τὴν δόξαν. S'ouvrir un chemin aux
honneurs, πρὸς τὰς ἀρχὰς ἑδδὸν τέμνω, *ful.* τέμω.
Être en beau chemin, faire son chemin, προ-
χωρίω, ὦ, *ful.* ήσω : προ-κίπτω, *ful.* κίψω.
Mettre quelqu'un en beau chemin pour ar-
river aux honneurs, τινὶ εἰς τὰς ἀρχὰς προ-
εδοποιέω, ὦ, *ful.* ήσω. Fermer à quelqu'un le
chemin des honneurs, τινὶ τὴν πρὸς τὰς τιμὰς
ἑδδὸν ἀπο-φράσσω, *ful.* φράξω. Être dans le
chemin de quelqu'un, τινὶ ἐμποδὼν εἰμι, *ful.*
ἔσομαι. Couper chemin aux séditions, à la ma-
ladie, τὰς στάσεις, τὴν νόσον ἀπο-τίμνω, *ful.* τέμω.

CHEMINÉE, s. f. foyer où l'on se chauffe,
ἑστία, ας (ῥ). || Tuyau pour la fumée, καπνο-
δόκη, ης (ῥ).

CHEMINER, v. n. au propre, ἐδέω. *ful.*

εὐσω : πορεύομαι, *ful.* εὐσομαι. || Au fig. προ-
χωρίω, ὦ, *ful.* ήσω. L'affaire chemine bien,
τὸ πρᾶγμα προ-χωρεῖ. Cheminer droit, εὐθυχωρίω,
ὦ, *ful.* ήσω.

CHEMISE, s. f. χιτῶν, ὄνος (δ). Nu en che-
mise, πλὴν τοῦ χιτῶνος γυμνός, ἢ, ὄν. Mettre
quelqu'un en chemise, τινὰ γυμνῶ, ὦ, *ful.* ὠσω.

CHEMISETTE, s. f. χιτωνίσκος, οὗ (ῥ).

CHÉNAIE, s. f. δρυμός, οὗ (δ).

CHENAL, s. m. canal, τάφρος, οὗ (δ). ||
Conduit pour amener l'eau, ἐχίτος, οὗ (δ). || Gout-
tière, ὑδροῤῥα, ας (ῥ).

CHENAPAN, s. m. ῥαδιουργός, οὗ (ῥ) :
λαωργός, οὗ (δ).

CHÊNE, s. m. δρῦς, gén. δρυός (ῥ). De chêne,
δρύινος, η, ον. Bois de chêne, τὸ δρύϊνον ξύλον,
ον. Forêt de chênes, δρυμός, οὗ (δ). || Chêne
vert, πρίνις, οὗ (ῥ). Voyez YERKE.

CHÊNEAU, s. m. jeune chêne, ἡ ἀπαλὴ δρῦς,
gén. δρυός.

CHÊNEAU, s. m. gouttière, ὑδροῤῥα, ας (ῥ).

CHENET, s. m. τὸ τοῦ πυρὸς στήριγμα, ατος.

CHÊNEVIS, s. m. κίναβις, εως (ῥ).

CHENIL, s. m. σκυλακοτροφεῖον, οὗ (τὸ).

CHENILLE, s. f. κάμπα, ης (ῥ).

CHENU, υκ, adj. παλιός, ἁ, ὄν (comp. ὠτερος,
sup. ὠτατος).

CHER, εκε, adj. tendrement aimé, φίλος, η, ον
(comp. φίλτερος, sup. φίλτατος) : προσφιλέας, ῥς,
ἑς (comp. ἱστερος, sup. ἱστατος) : ἀγαπητός, ἡ,
όν : γλυκύς, εἰα, ὕ (comp. ὑτερος, sup. ὑτατος) :
ἡδύς, εἰα, ὕ (comp. ὑτερος ou ἰων, sup. ἱστες).

Appeler quelqu'un son cher enfant, τινὰ παιδίον
γλυκύτατον ἀνιμαῶ, *ful.* ἄσω. Toi qui es cher
à mon cœur, ἐμῷ καγαρισμένῳ θυμῷ, *Hom.* Mon
cher, ὦ τάν. Devenir cher à quelqu'un, εὐ-
νοιάν τινος κτάσμαι, ὦμαι, *ful.* κτίσομαι. || Pré-
cieux, τίμιος, ος ou α, ον (comp. ὠτερος, sup.
ὠτατος) : πολλὸν ἄξιος, α, ον (comp. πλείονος, sup.
πλείστου). Notre réputation doit nous être bien
chère, περὶ πολλοῦ ποιητέον ἡμῖν ἔσθαι τὴν δόξαν.
Plus cher, τιμωτέρος, α, ον : ἀειρώτερος, α,
ον. L'honneur doit être plus cher que la vie,
δόξα σωτηρίας ἔσθαι ἀειρώτερα. La gloire leur
est plus chère que la vertu, τὴν δεξάν προτέραν
ἡγούμεναι τῆς ἀρετῆς (ἡγίεμαι, εὔμαι, *ful.* ἡσο-
μαι). La sagesse leur est plus chère que le
reste, τὴν σοφίαν ὑπὲρ ἄλλα πάντα τιθίει (τιθῆμι,
ful. θήσω).

CHEA, qui coûte cher, τίμιος, ος ou α, ον,

(*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Trop cher, ὑπερτίμος, *ος, ον*. Qui n'est pas cher, peu cher, εὐωνος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Les vivres ne sont pas chers, εὐωνία ἰστί κατ' ἀγοράν. **ЧЕЖА**, *adv.* à haut prix, πολλοῦ. Plus cher, πλείονος. Vendre plus cher qu'un autre, τῶν ἄλλων τιμώτερον πωλῶ, *ῶ, fut.* ἦσω, *acc.* J'ai acheté cela trop cher, ὑπερτίμιον τοῦτο ἐγόραξα (ἀγοράζω, *fut.* ἄσω). Estimer trop cher, ἐκ-τιμάω, *ῶ, fut.* ἦσω, *acc.* Il fait cher vivre, ἐκ-τετίμαται τὰ σιτία (*parf. pass.* d'ἐκ-τιμάω).

CHERCHER, *v. a. et n.* tâcher de trouver, ζητιώ, *ῶ, fut.* ἦσω. Chercher l'occasion de nuire, ἀδικεῖν ζητίω, *ῶ*. Chercher à vivre, τροφήν ζητιώ, *ῶ*. Cherchez et vous trouverez, εὐρήσεις ζητῶν (εὐρίσκω, *fut.* εὐρήσω). Action de chercher, ζήτησις, *ως (ή)*. De peur qu'en cherchant à vivre ils ne ravagent le territoire, μὴ τῆς τροφῆς ζητήσιν πορθῶσι τὴν χώραν (πορθῶ, *ῶ, fut.* ἦσω). Chercher avec soin, ἐρευνάω, *ῶ, fut.* ἦσω. Étant montés à bord ils cherchaient partout dans le vaisseau, εἰς-θάντες εἰς τὸ πλοῖον, ἡρευνῶν, *Antiph.* Chercher jusque dans les recoins les plus cachés, τοὺς μύχους δι-ερευνάω, *ῶ, fut.* ἦσω, *App.* Chercher la trace du lièvre, τὸν λαγὼν ἱχνηλατίω, *ῶ, fut.* ἦσω. || *Aspirer à, faire en sorte de, ζητιώ, ῶ, fut.* ἦσω, *avec l'inf.* Tu cherches à nous persuader cela, ζητεῖς τοῦθ' ἡμᾶς ἀνα-πείθειν οὐ ἀνα-πείσειν (ἀνα-πείθω, *fut.* πείσω), *Aristoph.* Souvent on tourne par le substantif. Chercher à s'introduire, εἰσδοῦν ζητιώ, *ῶ, fut.* ἦσω. Je cherche volontiers à m'instruire des affaires, ζητητικὸς εἰμι τῶν πραγμάτων, *Esch. Socr.* || Chercher à plaire, χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *dat.* Chercher à plaire par ses discours, πρὸς χάριν λέγω, *fut.* λέξω. || Chercher querelle à quelqu'un, τινὰ εἰς ἔριν προ-καλέομαι, *οὔμαι, fut.* καλέσομαι. Chercher les intérêts de quelqu'un, τινὸς ἀγαθὸν σπουδάζω, *fut.* ἄσω οὐ ἄσομαι. || Se chercher soi-même, *ne penser qu'à ses intérêts*, τὰ ἑμαυτοῦ φρονέω, *ῶ, fut.* ἦσω. Qui se cherche en tout, φιλαυτος, *ος, ον*.

CHERCHEUR, *s. m.* ἐξερευνητής, *οὔ (ή)*.

CHÈRE, *s. f.* nourriture, τροφή, *ῆς (ή)*: δίαίτα, *ῆς (ή)*. Bonne chère, εὐωχία, *ας (ή)*: τροφή, *ῆς (ή)*. Faire bonne chère à quelqu'un, τινὰ εὐωχίω, *ῶ, fut.* ἦσω. Faire bonne chère, εὐωχέομαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι: τρυφάω, *ῶ, fut.* ἦσω. Aimer la bonne chère, εὐωχίασι

χαίρω, *fut.* χαίρησω. Le vin et la bonne chère, σίτος καὶ πότος, *ου (ή)*. Mauvaise chère, ἡ εὐταλῆς τροφή, *ῆς*. Faire mauvaise chère à quelqu'un, εὐταλῶς τινὰ σιτίω, *ῶ, fut.* ἦσω. La faire soi-même, εὐταλῶς σιτίομαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι.

CHÈREMENT, *adv.* avec amour, φιλοστόργως. || *À un prix élevé*, τιμίως οὐ τίμιον (*comp.* ὀτερον, *sup.* ὀτατα): πολλοῦ (*comp.* πλείονος, *sup.* πλείστου). Vendre chèrement sa vie, *τοῦτο*, en mourant obtenir la plus grande vengeance possible, ἀπο-θνήσκων ὅπως μεγίστης τιμωρίας τυγχάνω (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανέομαι: τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι), *Thuc.*

CHÉRIR, *v. a.* στέργω, *fut.* στήρξω, *acc.*: ἀγαπάω, *ῶ, fut.* ἄσω, *acc.* Chérir tendrement, ὑπερ-αγαπάω, *ῶ, fut.* ἦσω, *acc.*: ὑπερ-φίλω, *ῶ, fut.* ἦσω, *acc.* Chérir ses enfants, son père, τὰ τέκνα, τὸν πατέρα στέργω, *fut.* στήρξω: πρὸς τὰ τέκνα, πρὸς τὸν πατέρα φιλοστόργως ἔχω, *fut.* ἔξω. Être chéri de quelqu'un, ὑπερ-φίως τινὶ φιλόμαι, *οὔμαι, fut.* νήσομαι. Enfant chéri, ὁ φίλος παῖς, *gén.* φίλου παιδός. Chéri des dieux, θεοῖς φίλος, *η, ον*. Chéri des muses, μούσαις καρασιμόνιος, *η, ον* (*partic. parf.* de χαρίζομαι).

CHÉRISABLE, *adj.* ἀγαπητός, *ή, έν*.

CHERSONÈSE, *s. f.* Χερσονήσος, *ου (ή)*.

CHERTÉ, *s. f.* τὸ τίμιον, *ου*. Cherté excessive, τὸ ὑπερτίμιον, *ου*. La cherté en fait tout le mérite, μεγίστη αὐτῇ ἀρετῇ τὸ πολλοῦ ὠνηθῆναι (ἀνέμεται, *οὔμαι, fut.* νήσομαι).

CHERVIS, *s. m.* plante, σίσαρρον, *ου (τό)*.

CHÉTIF, *ινε, adj.* exigu, λεπτός, *ή, έν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος): ἰσχνός, *ή, έν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Vil, de nul prix*, εὐταλῆς, *ῆς, ές* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος): φαῦλος, *η, έν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

CHÉTIVEMENT, *adv.* εὐταλῶς.

CHEVAL, *s. m.* ἵππος, *ου (ή)*. Cheval de prix, ἵππος πολύτιμος, *ου*. Cheval magnifique, ἵππος μεγαλοπρεπῆς καὶ περίεπτος, *ου*. Cheval de bataille, ἵππος πολεμιστήριος, *ου*. Jeune cheval, πῶλος, *ου (ή)*. Vieux cheval, ἵππος γαργακός, *ότος (ή)*. Mauvais petit cheval, τὸ πονηρὸν ἵππάριον, *ου*. Cheval de poste, de trait, de relai, *voyez ces mots*. Aller à cheval, ἵππῶ, *fut.* ἔσω. Qui va bien à cheval, ὁ καλῶς ἵππεύων ἱπποτάμνος, *ου* (*partic. prés.* d'ἱππύσσομαι, *fut.* ἱπποτίσσομαι). Se bien tenir à cheval, ἐπὶ τοῦ ἵππου βεβαίως ἵδρμαι (*parf. passif* de

ἰδρῶς, *fut.* ἴσω), *Xén.* Qui est à cheval, ἱππος, *α, εν.* Marchant à cheval devant eux, προ-
μυόμενος αὐτῶν ἱππος (προ-ηγόμαι, ὤμαι, *fut.*
ήσομαι), *Xén.* Pousser son cheval, τὸν ἵππον
εἰλύνω, *ou simplement* εἰλύνω, *fut.* Διάσω.
S'avancer à cheval vers quelqu'un, τινὶ *ou* πρὸς
τινα προσ-εαίνω. Entrer à cheval dans un lieu,
εἰς τόπον εἰς-εαίνω. Faire à cheval le tour du
camp, τὸ στρατόπεδον περι-εαίνω. Parcourir la
ville à cheval, τὴν πόλιν δι-εαίνω. Monter
un cheval, ἵππῳ χρᾶσθαι, ὤμαι, *fut.* χρήσομαι.
Cheval qu'on ne peut monter, ὁ ἀδμήτος ἵππος,
ou. Sortir de la ville à cheval, ἐκ τῆς πόλεως
ἐξ-ἱππάζομαι, *fut.* ἀσσομαι. S'enfuir de toute la
vitesse de son cheval, ἔσον τάχος ἀφ-ἱππάζομαι,
fut. ἀσσομαι. Chemin praticable pour les gens
à cheval, ἡ ὁδὸς ἱππασμός, *ou.* Chemin où
l'on ne peut passer à cheval, ἡ ὁδὸς ἀνίππος,
ou. Monter à cheval, ἵππον ἀνα-εαίνω, *fut.* ἔη-
σομαι. Mettre quelqu'un à cheval, ἐπὶ τὸν ἵππον
τινὰ ἀνα-εἰβάλλω, *fut.* ἀσω, *acc.* Descendre de
cheval, ἀφ' ἵππου κατα-εαίνω, *fut.* ἐήσομαι.
Aider à descendre de cheval, κατα-εἰβάλλω,
fut. ἀσω, *acc.* Combat à cheval, ἱππομαχία,
α, εν. Manie d'avoir de beaux chevaux, ἱππο-
μανία, *α, εν.* Avoir la passion des chevaux, ἱπ-
πομανίω, ὤ, *fut.* ἴσω. Amateur de chevaux,
ἱπποτρόφος, *ου (δ).* Qui a de bons chevaux, εὐἵππος,
α, εν. Qui n'a point de cheval, *ou* qui va
sans cheval, ἀνίππος, *α, εν.* || Gens de cheval,
ἱππῆες, ἰων (οἰ). Mille chevaux, mille cava-
liers, ἡ χιλία ἵππος, *gén.* χιλίας ἵππου. Deux,
trois, quatre chevaux attelés de front, *voyez*
ΑΤΤΕΛΑΚΕ. || *Au figuré.* Se mettre à cheval sur
les épaules de quelqu'un, ἐπὶ τινὸς ὤμων ἱπ-
ποσι καθ-ἴω, *fut.* καθ-ἴσω. || Cheval sauvage,
ἱπκαγρος, *ου (δ).* || Cheval marin, ἱπποκάμπος,
ου (δ). || Le cheval de bois qui prit Troie, ὁ
δῆριος *ou* δοράτιος ἵππος, *ου.* || Cheval de frise,
instrument employé à la guerre, ἐχίνος, *ου (δ).*

CHEVALER, *v. a.* étayer, σπαρίζω, *fut.*
ἔξω, *acc.* : ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.*

CHEVALERESQUE, *adj.* qui a quelque chose
de noble, λευθέριος, *α, εν.*

CHEVALERIE, *s. f.* ἱππᾶς, ἄδος (ἡ). Qui
concerne la chevalerie, ἱππικός, ἡ, *έν.*

CHEVALET, *s. m.* instrument de torture,
σπρίων, *α, εν.* : κλίμαξ, *α, εν.* (ἡ). Mettre sur le
chevalet, ἐπὶ κλίμακος δέω, ὤ, *fut.* δήσω, *acc.*
Aristoph. || Chevalet de peintre, etc. πόντιον,

ου (τό). || Chevalet d'un instrument à corde, μαγὰς,
ἄδος (ἡ). || Charpente pour étayer les bâtiments,
στέρηγμα, *α, εν.* (τό) : ἱρῖσμα, *α, εν.* (τό).

CHEVALIER, *s. m.* ἱππῆς, ἴως (δ). Rece-
voir chevalier, εἰς τοὺς ἱππῆας προσ-αἱρέσαι,
ὤμαι, *fut.* αἱρήσομαι. Armer chevalier, ἱππῆα
ἀσπαζομαι, *fut.* ἀσσομαι. L'ordre des chevaliers,
ἱππᾶς, ἄδος (ἡ). || Chevalier du guet, ὁ τῆς φυ-
λακῆς ἄρχων, *οντος.* || Chevalier d'industrie, παν-
οὔργος, *ου (δ).*

CHEVAUCHÉE, *s. f.* ἱππασία, *α, εν.* (ἡ).

CHEVAUCHER, *v. m.* ἱππάζομαι, *fut.* ἀσσομαι.

CHEVAU-LÉGER, *s. m.* ὁ ψιλλὸς ἱππῆς, *γέν.*
ψιλλῶ ἱππῆες.

CHEVELU, *α, εν.* *adj.* qui a une longue che-
velure, κομῶν, ὤσα, ὤν, *gén.* ὠντες (*partic.*
prés. de κομᾶν, ὤ, *fut.* ἴσω). La Gaule che-
velue, ἡ κομοτροφεύσα Γαλατία, *α, εν.* (*partic. prés.*
de κομοτροφῆν, ὤ, *fut.* ἴσω). Étoile chevelue,
ἀστὴρ κομήτης, *ου (δ).* || Garni de longs poils,
πολύτριξ, *γέν.* πολύτριχος (δ, ἡ, τὸ) : πολύτριχος,
α, εν. : τριχῶδης, *α, εν.* Racine chevelue,
ρίζα τριχῶδης, *ου (ἡ).*

CHEVELURE, *s. f.* κόμη, *α, εν.* (ἡ). Avoir
une longue chevelure, κομᾶν, ὤ, *fut.* ἴσω. A
Lacédémone on attache du prix à une belle
chevelure, ἐν Λακεδαίμονι κομῆν καλόν, *Aristot.*
Laisser crotter sa chevelure, τὴν κόμην τρέφω,
fut. θρέψω : κομοτροφέω, ὤ, *fut.* ἴσω. Il leur
permit de laisser crotter leur chevelure, κομῆν
ἐφ-ἔκκεν αὐτοῖς (κομᾶν, ὤ, *fut.* ἴσω : ἐφ-ἔκκει,
fut. ἐφ-ἔκκει), *Xén.* Chevelure longue et flot-
tante, ἰσχυρά, *α, εν.* (ἡ). En porter une, ἰσχυρά,
fut. ἀσω. Être soigneux de sa chevelure, φιλέ-
θειρος *ou* φιλόκομος εἰμι : περὶ κόμην φιλόκοσμός
εἰμι, *fut.* ἴσομαι, *Plut.* || Le même mot κόμη se
dit aussi des arbres et des plantes.

CHEVET, *s. m.* ὑπακύνιον, *ου (τό).*

CHEVEU, *s. m.* θρίξ, *γέν.* τριχός (ἡ). Qui
n'a pas de cheveux, ἄθριξ, *γέν.* ἀτριχος (δ, ἡ,
τὸ). Qui a peu de cheveux, ὀλιγότριξ, *γέν.* τριχος
(δ, ἡ, τὸ). Qui en a beaucoup, πολύτριξ, *γέν.*
τριχος (δ, ἡ, τὸ). Perdre ses cheveux, τριχοφ-
ρεῖω, ὤ, *fut.* ἴσω. Qui empêche les cheveux
de tomber, *ou* qui les fait crotter, τριχοφυῖς,
α, εν. Cheveux pendans, κόμη καθ-εμμένη, *α, εν.*
(*partic. parf. passif* de καθ-ἔμμι, *fut.* καθ-ἔσσω).
Cheveux retroussés *ou* relevés, κόμη ἀνα-σπυρ-
μένη, *α, εν.* (*partic. parf. passif* d'ἀνα-σπύρω, *fut.*
σπύρω). Cheveux flottans sur le cou, κόμη τῷ

ματαφρίνω περίρ-ρέουσιν, ης (partic. de περιρ-ρίω, fut. ῥύσω). Cheveux qui se jouent sur les épaules, κόμη τοῖς ὤμοις προσ-παίζουσα, ης (partic. de προσ-παίζω, fut. παιζέσθαι). Cheveux qui se partagent sur le front, κόμη τῷ μετώπῳ περι-σχίζομένη, ης (partic. prés. passif de περι-σχίζω, fut. σχίσω). Les Rubéens qui rejettent leurs cheveux en arrière, et les Thraces qui les relèvent sur le sommet de la tête, οἱ ὀπισθοκρίματι Εὐβουῖς καὶ ἀκροκόμῳ Θρᾷκας, ὧν, *Hérod.* Relèver ses cheveux avec un ruban, ταῖνι τὴν κόμην ἀνα-δέσμαι, ὧμαι, fut. δέσσομαι, *Paus.* Porter de longs cheveux, κομῶ, ὦ, fut. ῥίσω. Laisser crotter ses cheveux, κεκοτρώω, ὦ, fut. ῥίσω. Se couper les cheveux, τὴν κόμην κοίρωμαι, fut. κορήσσομαι. Couper les cheveux à quelqu'un, τινὰ κοίρω, fut. κοίρω. L'action de couper les cheveux, κουρά, ἄς (ῆ). Arracher les cheveux, τὴν κόμην τὸλῶ, fut. τολῶ. A qui l'on a arraché les cheveux, τὴν κόμην ἐκτετιμμένος, η, ον. Prendre quelqu'un aux cheveux, τινὰ τῆς κόμης αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω. D'une main l'ayant saisi par les cheveux, τῇ ἐτέρᾳ χειρὶ δραξάμενος τῆς κόμης αὐτοῦ (δράσσομαι, fut. δραξέσθαι), *Plut.* || *Au fig.* Ne tenir qu'à un cheveu, ἐκ τριχὸς κρέμαται, fut. κρεμασθήσεται.

CHEVILLE, s. f. clou de bois, πάσσαλος, ου (ὅ). || Cheville de violon, κλλᾶχος, ου (ὅ). || Cheville du pied, σφῦρον, ου (τὸ). || Cheville, dans un vers, τὸ πᾶρεργον ῥῆμα, gén. παρίεργου ῥήματος.

CHEVILLER, v. a. πασσαλεύω, fut. εύσω, acc. Cheviller une chose à une autre, τί τινι προσ-πασσαλεύω, fut. εύσω, *Eschyl.* Chevillé, ἐς, πασσαλευτός, ἡ, ὄν.

CHÈVRE, s. f. αἰξ, gén. αἰγῆς (ῆ). Chèvre sauvage, αἰγαγρος, ου (ῆ). De chèvre, αἰγιος, α, ον. Troupeau de chèvres, αἰγόνειμον, ου (τὸ). Rochers où paissent les chèvres, πέτραι αἰγόνουμαι, ὧν (αἰ). Garder les chèvres, αἰ-πολῶ, ὦ, fut. ῥίσω. Qui a des pieds de chèvre, αἰγόπους, ου, ουν, gén. ἑδος. || Prendre la chèvre, se fâcher, δυσχεραίνω, fut. ανῶ. Qui prend aisément la chèvre, ἐξέθυμος, ου, ον.

CHÈVRE, machine à lever des fardeaux, γρανίον, ου (τὸ).

CHEVREAU, s. m. ἐρίφρος, ου (ὅ). De chevreau, ἐρίφιος, α, ον.

CHÈVREFEUILLE, s. m. plante, περικλύμενον, ου (τὸ).

CHÈVRE-PIED, s. m. qui a des pieds de chèvre, αἰγόπους, ἑδος (ὅ).

CHEVRETTE, s. f. petite chèvre, χίμαρος, ου (ῆ). || Chevreuil fenelle, δορκάς, ἑδος (ῆ).

CHEVREUIL, s. m. δορκός, ου (ὅ) : δορκάς, ἑδος (ῆ).

CHEVRIER, s. m. αἰπόλος, ου (ὅ) : αἰγόνόμος, ου (ὅ). De chevrier, αἰπολικός, ἡ, ὄν.

CHEVRON, s. m. petite poutre, δοκίς, ἑδος (ῆ).

CHEVROTTER, v. n. mettre bas, en parlant de la chèvre, τίκω, fut. τέξεται. || Chanter d'une voix cassée, γραικῶν ᾄδω, fut. ᾄτμαι.

CHEVROTIN, s. m. peau de chevreau, τὸ ἐρίφειον δέρμα, ατος.

CHEZ, prépos. sans mouvement, παρὰ, dat. Avec mouvement, παρὰ, acc. : πρὸς, acc. : εἰς, acc. Le chemin qui conduit chez moi, ἡ εἰς ἐμὴ ἐδός, οὔ. || Chez soi, dans sa maison, sans mouvement, εἰμαι : avec mouvement, οἰκάς. Il est chez lui, εἰμαι οὐ ἔνδον ἐστί. Je vais chez moi, ἔρχομαι οἰκάς, fut. διύσομαι. || De chez, παρὰ, génit. De chez soi, εἰκαθεν. Il sort de chez moi, ἀπ' ἐμοῦ ἔρχεται (ἔρχομαι, fut. διύσομαι).

CHICANE, s. f. art d'embrouiller les procès, δικεῖρραφία, ἄς (ῆ) : στρεψοδικασανουργία, ἄς (ῆ), *Aristoph.* Employer les détours de la chicane, στρεψοδικίω, ὦ, fut. ῥίσω, *Aristoph.* Homme qui possède à fond la chicane, ὁ διακίρατος ἀνὴρ καὶ ἱκανὸς πάσας στρεφὰς στρέφασθαι (στρίφομαι, fut. στραφήσομαι). || Ruse de procédure, et en général ruse, subtilité, στροφή, ῆς (ῆ) : τέχνη, ῆς (ῆ) : τέχνασμα, ατος (τὸ) : σύφισμα, ατος (τὸ). Ils ont recours à la même chicane, τὴν αὐτὴν στροφὴν στρέφονται (στρίφομαι, fut. στραφήσομαι), *Gal.* Point de mauvaise chicane, οὐκ ἔργον ἐστ' οὐδὲν στρεφῶν, *Aristoph.* Pourquoi donc cherchez vous des chicanes? τί οὖν συκαφαντίεις καὶ λόγους πλάσσεις (συκοφαντίω, ὦ, fut. ῥίσω : πλάσσω, fut. πλάσω), *Dém.* Ce sont là de vaines chicanes, ἐστὶ ταῦτα πάντα τεχνάσματα. || Dispute, querelle, φιλονεικία, ἄς (ῆ). Chercher chicane à quelqu'un, μάτην τινὶ φιλονεικῶ, ὦ, fut. ῥίσω.

CHICANER, v. n. employer les détours de la chicane, στρεψοδικίω, ὦ, fut. ῥίσω : συκοφαντίω, ὦ, fut. ῥίσω. || Disputer, φιλονεικῶ, ὦ, fut. ῥίσω. Chicaner sur des riens, μικρολό-

γίεμαι, ὄμαι, *fut.* ἴσεται. Chicaner pour une bagatelle, *iournez*, sur l'ombre d'un âne, *περί σκῆς ὄνου ἱρῶω*, *fut.* ἴσω. || *v. a.* Chicaner quelqu'un, lui chercher querelle, *τινὶ φιλονεικῶ*, ὦ, *fut.* ἴσω. Chicaner un ouvrage, *le critiquer minutieusement*, τὰ καθ' ἕκαστον τοῦ συγγράμματος δια-σύρω, *fut.* συρῶ.

CHICANERIE, *s. f.* στρεψή, ἥς (ῆ).

CHICANEUR, *εὐσε*, *adj.* plaideur, δικη-
ράφης, ου (δ, ῆ) : φιλοδίκος, ου (δ, ῆ). || *Plai-
deur de mauvaise foi*, ὁ στρεψιδίκων, εὖντος, *fém.*
ἡ στρεψιδίκουσα, ης (*partic. prés. de στρεψιδικῶω*,
ῶ, *fut.* ἴσω).

CHICANIER, *πῆας*, *adj.* μικρολόγος, ου (δ, ῆ).

CHICHE, *adj.* φειδωλός, ῆς, ὅν (*comp.* ὅτιος, *sup.* ὁτάτος). Être chiche de quelque chose, *τινὸς φειδόμεναι*, *fut.* φείσομαι.

CHICHEMENT, *adv.* φειδωλῶς.

CHICORÉE, *s. f.* κυχῶριον, ου (τὸ). || Chicorée
sauvage, *κυκρίς*, ἰδος (ῆ).

CHICOT, *s. m.* tige de chou, de laitue, *καυλός*, ὦ (δ). || *Morceau d'une dent cassée*, τὸ
τεῦ ἐδόντος κλάσμα, ατος.

CHIEN, *s. m.* κύων, *gén.* κυνός (δ). Jeune
chien, *σκύλαξ*, ακος (δ). Petit chien, *κυνίδιον*,
ου (τὸ) : *κυνάριον*, ου (τὸ). Chien bichon, τὸ μα-
λιταῖον κυνάριον, ου. Gros chien, dogue, ὁ
μελυσσός, ὦ, *sous-ent.* κύων. Chien de cour,
ὁ κύων εἰκουρός, *gén.* κυνός εἰκουρεύς. — de
chasse, ὁ κύων θηρευτικός, ὦ. — de berger,
ὁ κύων ποιμενικός, ὦ. Consultez le dictionnaire
pour les autres *épithètes*. De chien, *κυνικός*, ῆς,
έν. Dresser des chiens, *τοὺς κύνας ἀσκέω*, ὦ,
fut. ἴσω. Les lâcher après leur proie, *τοὺς κύνας
ἐπαφ-ίημι*, *fut.* ἐπαφ-ήσω. Être aussi effronté
qu'un chien, *κυνὸς ἔμματα ἔχω*, *fut.* ἔσω, *Hom.*
Vivre comme un chien, *κυνῶω*, *fut.* ἴσω. A la
manière des chiens, *κυνήδόν*. || Faire le chien
couchant devant quelqu'un, *τινὰ σκάνω*, *fut.*
σανῶ. || Entre chien et loup, *le matin*, ὑπ'
ἀμφιόλῳ. — *le soir*, *περὶ δειπν.*

CHIENDENT, *s. m.* plante, ἀγρωστis, ιως (ῆ).

CHIENNE, *s. f.* κύων, *gén.* κυνός (ῆ). Petite
chienne, *κυνίσκη*, ης (ῆ), *ou plus souvent* κυ-
νάριον, ου *κυνίδιον*, ου (τὸ).

CHIER, *v. n.* χῖω, *fut.* χήσομαι.

CHIFFON, *s. m.* vieux morceau de linge,
ῥάκος, ους (τὸ). || *Au plur. menus objets de toi-
lette*, *γρυτάρια*, ὡν (τὰ) : *γρύττη*, ης (ῆ). Qui sert
à serrer des chiffons, *γρυτδοέκος*, ες, ὡν, *Anthol.*

CHIFFONNER, *v. a.* τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

CHIFFRE, *s. m.* τὸ ἀριθμητικὸν σημεῖον, ου.
|| *Écriture secrète*, σύνθημα, ατος (τὸ). Les chif-
fres d'une lettre, *σημεῖα*, ὡν (τὰ). Écrire en
chiffres, *διὰ σημείων γράφω*, *fut.* γράψω. Qui
écrit en chiffres, *σημαιογράφος*, ου (δ). Chif-
fres entrelacés, *ἐνόματα συμ-πεπλεγμένα*, ὡν
(*partic. parf. pass. de συμ-πλέκω*, *fut.* πλέξω).

CHIFFERER, *v. a.* numérotier, τὸν ἀριθμὸν
ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.* || *Écrire en chif-
fres*, *σημαιογραφῶω*, ὦ, *fut.* ἴσω.

CHIGNON, *s. m.* le derrière du cou, αἰχίν,
ένος (δ) : μεταυχνίον, ου (τὸ). || *Touffe de che-
veux noués par derrière*, ἡ ὀπισθοδότης κόμη, ης.

CHIMÈRE, *s. f.* monstre fabuleux, Xi-
μαιρα, ας (ῆ). || *Illusion*, φαντασία, ας (ῆ) :
κενοδοξία, ας (ῆ). Se repaître de chimères, *κε-
ναῖς ἐλπίσιν αἰσώρομαι*, εὔμαι, *fut.* πηύσομαι.
Les sots ont la tête remplie de chimères,
κενὸι κενὰ λογιζονται (*λογίζομαι*, *fut.* ἴσομαι).
Sol. La vertu n'est pas une chimère, *ὡ γὰρ
μάταιόν ἐστι τῆς ἀρετῆς ἐννομα*.

CHIMÉRIQUE, *adj.* κενός, ῆς ὅν (*comp.* ὤτε-
ρος, *sup.* ὁτάτος) : μάταιος, α, ὡν (*comp.* ὀτίος,
sup. ὁτάτος). Opinion chimérique, *κενοδοξία*,
ας (ῆ). Projet chimérique, *κενεβουλία* *ou* *μα-
ταιοβουλία*, ας (ῆ). Rempli d'espérances chi-
mériques, *κενῶν ἐλπίδων μιστός*, ῆς, ὅν, *Isocr.*
Se forger un bonheur chimérique, *κενήν μα-
καρίαν ἱμαντῶ ἀνα-πλάσσω*, *fut.* πλάσω, *Luc.*
|| *Esprit chimérique*, *κενόφρων* *ou* *ματαιόφρων*,
ων, ὡν, *gén.* ονος.

CHIMIE, *s. f.* ἡ χυμική, ῆς, *sous-ent.*
τήχνη, *G. M.*

CHIMIQUE, *adj.* χυμικός, ῆς, ὅν.

CHIMISTE, *s. m.* ὁ περὶ τὴν χυμικὴν σπου-
δάζων (*partic. de σπουδάζω*, *fut.* ἀσώ).

CHIOURME, *s. f.* troupe de rameurs, ἐρι-
ται, ὡν (οἱ) : *καπηλάται*, ὡν (οἱ).

CHIQUENAUDE, *s. f.* σκανδαρισμός, ὦ (δ).
Donner des chiquenaudes à quelqu'un, *τινὰ
σκανδαρίζω*, *fut.* ἴσω.

CHIRAGRE, *s. f.* χειράγρα, ας (ῆ).

CHIROGRAPHIE, *s. m.* χειρόγραφον, ου (τὸ).

CHIROMANCIE, *s. f.* χειρομαντεία, ας (ῆ).

CHIROMANCIEN, *s. m.* χειρόμαντις, ιως (δ).

CHIRURGICAL, *λεξ*, *adj.* χειρουργικός, ῆς, ὡν.

CHIRURGIE, *s. f.* ἡ χειρουργική, ης (*sous-
ent.* τήχνη). Opération de chirurgie, *χειρουργία*,
ας (ῆ). Faire une opération de chirurgie,

χειρουργία, ὦ, *fut.* ἴσω. — sur quelqu'un, τινά. Instruments de chirurgie, τὰ χειρουργικὰ σκεύη, ὦν.

CHIRURGIEN, *s. m.* χειρουργός, οὗ (ὅ).

CHISTE, *s. m.* κύστη, ης (ῆ), *G. M.*

CHISTURE, *s. f.* ἀποπάτημα, ατος (τὸ).

CHLAMYDE, *s. f.* χλαμύς, ὕδης (ῆ).

CHOC, *s. m.* heurt, κρούσις, εως (ῆ) : σύγκρουσις, εως (ῆ) : σύρραξις, εως (ῆ). Choc de nuages, ἡ τῶν νεφελῶν σύρραξις, εως. Choc de voyelles, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως. || *Attaque*, προσβολή, ῆς (ῆ). Soutenir le choc des ennemis, τοὺς πολέμιους ὑπο-δέχεσθαι, *fut.* δέξομαι. Au premier choc, ἐκ προσβολῆς.

CHOCOLAT, *s. m.* κακολάτη, ης (ῆ), *G. M.*

CHOEUR, *s. m.* χορός, οὗ (ὅ). Former un chœur, χορὸν ποιεῖσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Chanter dans un chœur, χορῶδιω, ὦ, *fut.* ἴσω. Chanter en chœur, συμ-φωνεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. Chanter à deux chœurs, ἀμφοεαδῆς συμ-φωνεῖω, ὦ. || Chœur d'une église, ἐπισκοδόμος, οὗ (ὅ).

CHOIR, *v. n.* Se laisser choir, πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. Voyez TOMBER.

CHOISIR, *v. a.* faire un triage de ce qu'il y a de mieux, ἐκ-λέγω, *fut.* λήξω, *acc.* Mots choisis, ῥήματα ἐκ-λελεγμένα, ὦν. Choisir pour son usage ce qu'il y a de mieux, ἐξ ἀπάντων τὸ βέλτιστον ἐκ-λέγομαι, *fut.* λήξομαι. Choisir à l'exclusion de tout le reste, ἐξ-αίρῶμαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* Choisir de préférence, προ-αίρῶμαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* Parmi tous les sujets qui se présentaient, j'ai choisi celui-ci, ταύτην ἐξ ἀπασῶν προ-εἰλεγμένην τὴν ὑπόθεσιν. Choisir quelqu'un pour roi, pour juge, τινά βασιλέα, δικαστὴν αἰρέωμαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Choisir trois cents hommes dans l'armée, τοῦ στρατοῦ τριακοσίους ἀπο-λέγω, *fut.* λήξω. Soldats choisis pour un coup de main, στρατιῶται ἀπολεκτοί, ὦν (οἱ).

CHOIX, *s. m.* triage, ἐλογή, ῆς (ῆ). Le choix des mots, ἡ τῶν ῥημάτων κρίσις, εως. Très-délicat dans le choix des mots, περὶ ῥημάτων κρίσιν ἀκριβέστατος, η, ὦν. Sans choix, ἀδιεκρίτως.

CHOIX, *option*, αἵρεσις, εως (ῆ). Faire un choix, αἰρῆσιν ποιεῖσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. J'ai le choix, γίνεται μοι αἵρεσις (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). Se tromper dans ses choix, περὶ τὰς αἰρήσεις ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι. Laisser

à quelqu'un le choix de ce qu'il aime le mieux, τινὶ τὴν αἵρεσιν δίδωμι, τί μᾶλλον βούλεται (δίδωμι, *fut.* δώσω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Cela ayant été laissé à mon choix, αἰρήσεως μοι δοθείσης. Si l'on me donnait le choix, εἰ τις αἰρήσιν μοι δέειν, *Isocr.*

CHOLÉRA-MORBUS, *s. m.* violent épanchement de bile, χολέρα, ας (ῆ). Attaqué de cette maladie, χολερικός, ὅς, ὢν.

CHOMAGE, *s. m.* interruption des travaux, ἀπραξία, ας (ῆ).

CHOMER, *v. a.* célébrer une fête, ἐκτάζω, *fut.* άσω, *acc.* Fête chômée, ἡ ἐκτάσιμος ἡμέρα, *gén.* ἐκτασίμου ἡμέρας. || Ne rien faire, ἀπρακτεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CHOPINE, *s. f.* mesure de capacité, κοτύλη, ης (ῆ).

CHOPINER, *v. n.* κλαθῖω, *fut.* ἴσω.

CHOQUANT, *ante*, *adj.* offensant, ἀκούης, ῆς, ἐς : ὑβριστικός, ῆ, ὢν. Traiter d'une manière choquante, αἰκίω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ὑβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Blesser par des paroles choquantes, λοιδορεῖσθαι οὐ ἐνείδεισι βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* ou simplement ἐνειδίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Dire à quelqu'un des paroles choquantes, τινά λοιδορεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Indécent, ἀπρεπής, ῆς, ἐς (*comp.* ἴσπερος, *sup.* ἴστατος). Cela est choquant, τοῦτο οὐχὶ πρέπει (πρέπειω, *fut.* πρίψω). || Désagréable, ἀνδής, ῆς, ἐς (*comp.* ἴσπερος, *sup.* ἴστατος). D'une manière choquante, ἀνδῶς.

CHOQUER, *v. a.* heurter, κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* — une chose contre une autre, τί τινι προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. — deux choses ensemble, συγ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Les vaisseaux qui se choquaient l'un contre l'autre, αἱ συγ-κρούουσαι ἑλληλαὶ νῆες, *gén.* νηῶν, *Polyb.* Se choquer la tête contre un mur, τὴν κεφαλὴν τῷ τείχῳ προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. || Se choquer, en parlant de deux armées, συγ-κρούω, *fut.* κρούσω. συρ-βάσσω, *fut.* βάξω.

CHOQUEUR, *offenser*, προσ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* Si quelqu'un a pu lui faire de la peine ou le choquer, εἰ τις ἐλύπησεν αὐτὸν ἢ προσ-έχρυσέι που (λυπέω, ὦ, *fut.* ἴσω : προσ-κρούω, *fut.* κρούσω). Se choquer de tout, ἅπαντα οὐ πρὸς ἅπαντα δυσ-χεραίνω, *fut.* χερανώ. Être choqué, ἀγανακτεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. — de quelque chose, τινί, τ, οὐ ἐπὶ τινι. || Choquer la raison, le sens commun, la convenance, ἐλογόν τι ἢ ἀποσπεν ἢ παρὰ τὸ πρέπον ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CHORÉGRAPHE, *s. m. maître de ballets*, χοροδιδάσκαλος, ου (ὁ).

CHORÉGRAPHIE ou **CHORÉOGRAPHIE**, *s. f.* χοροδιδασκαλική, ἡς (sous-ent. τέχνη).

CHORÉGRAPHIQUE, *adj.* χοροδιδασκαλικός, ἡ, ὅν.

CHORISTE, *s. m. ou f.* χορωδός, οὔ (ὁ, ἡ).

CHOROGRAPHIE, *s. f. description d'un pays*, χωρογραφία, ας (ἡ).

CHOROGRAPHIQUE, *adj.* χωρογραφικός, ἡ, ὅν.

CHOSE, *s. f.* χρῆμα, ατος (τὸ) : πράγμα, ατος (τὸ). Chose admirable, θαῦμα, ατος (τὸ). Chose inique, ἀδίκημα, ατος (τὸ), etc. Il y a une infinité de manières de rendre le mot Chose, suivant les mots qui l'accompagnent; mais rien n'est plus ordinaire que de sous-entendre τὸ πρᾶγμα, en mettant, comme en latin, l'adjectif au neutre. Les choses bonnes ou mauvaises, τὰ ἀγαθὰ ἢ τὰ κακά, ὧν. Chose plaisante! γελῶν. Une chose plaisante, γελῶν τι. La chose du monde la plus plaisante, τὸ πάντων γελωτάτων. Sur toutes choses, περὶ πάντων.

CHOU, *s. m. plante*, κράμβη, ης (ἡ).

CHOUCAS, *s. m. oiseau*, κελιός, οὔ (ὁ).

CHOUETTE, *s. f. oiseau*, γλαυξ, αυκός (ἡ).

CHOYER, *v. a.* θεραπεύω, fut. εἴσω, acc. Qui choie trop ses enfants, λίαν περὶ τοὺς παῖδας φιλοστεργός, ος, ον. || Se choyer, ἀβροδιαίττω, ὦ, fut. ἴσω.

CHRÈME, *s. m. onction*, χρίσμα, ατος (τὸ).

CHRÉTIEN, *ienne*, *adj.* χριστιανός, ἡ, ὅν. De chrétien, qui convient à un chrétien, χριστιανικός, ἡ, ὅν. Être chrétien, en professer la religion, χριστιανίζω, fut. ἴσω.

CHRÉTIENNEMENT, *adv.* χριστιανικῶς.

CHRÉTIENTÉ, *s. f.* τὸ χριστιανικόν, οὔ.

CHRIST, *s. m. oint, consacré par une onction*, χριστός, οὔ (ὁ). Jésus-Christ, Ἰησοῦς Χριστός, οὔ (ὁ). La mère de Jésus-Christ, ἡ Χριστοτόκος, οὔ (sous-ent. παρθένος). Faux Christ, Ψευδός-χριστος, ου (ὁ).

CHRISTIANISME, *s. m. χριστιανισμός*, οὔ (ὁ).

CHROMATIQUE, *adj.* Musique chromatique, χρῶμα, ατος (τὸ).

CHRONIQUE, *s. f. histoire rédigée par ordre de temps*, τὰ χρονικά, ὧν. || Bruit public, φήμη, ης (ἡ). La chronique scandaleuse, αἱ τῶν περιγλαυτα ἀσελουμενῶν διαβολαί, ὧν.

CHRONIQUE, *adj.* χρονικός, ἡ, ὅν.

CHRONOLOGIE, *s. f. χρονογραφία*, ας (ἡ).

CHRONOLOGIQUE, *adj.* χρονολογικός, ἡ, ὅν.

CHRONOLOGISTE, *s. m. χρονολόγος*, ου (ὁ).

CHRYSALIDE, *s. f. χρυσαλλίς*, ἰδος (ἡ).

CHRYSOCOLLE, *s. f. χρυσοκόλλα*, ης (ἡ).

CHRYSOLITHE, *s. f. χρυсолιθος*, ου (ὁ).

CHUCHOTEMENT, *s. m. चुचुपoteerie*, *s. f.* ψιθυρισμός, οὔ (ὁ) : ψιθύρισμα, ατος (τὸ).

CHUCHOTER, *v. n.* ψιθυρίζω, fut. ἴσω. — à l'oreille de quelqu'un, τινὶ ου πρὸς τινά. Chuchoter ensemble, συμ-ψιθυρίζω, fut. ἴσω.

CHUCHOTEUR, *s. m. ψιθυριστής*, οὔ (ὁ) : ψίθυρος, ου (ὁ).

CHUT! *interj.* σῖγα.

CHUTE, *s. f. action de tomber*, πτώσις, εως (ἡ). Faire une lourde chute, tournez, se casser en tombant, πτώσιν συν-τρίβομαι, fut. τριφθίσσομαι. || Chute des cheveux, ἡ τῆς κόμης ἀπορροή, ἡς. Chute des feuilles, φυλλόρροια, ας (ἡ). || Chute d'eau, καταρράκτης, ου (ὁ). || La chute d'un si grand empire, ἡ τοιαύτης ἀρχῆς καταστροφή, ἡς.

CHUTE, *faute ou mauvais succès*, σφάλμα, ατος (τὸ) : πταίσμα, ατος (τὸ). Chute dont on ne peut se relever, πταίσμα ἀνεπανόρθωτον, ου (τὸ).

CHYLE, *s. m. χυλός*, οὔ (ὁ).

CI, *adv. ici*, ἐνταῦθα. Par-ci par-là, ἐνθα καὶ ἐνθα : τῇδε καὶ ἐκεῖ. Celui-ci, οὗτος, αὕτη, ταῦτο : ἐδε, ἥδε, τῷδε. Cet homme-ci, οὗτος ὁ ἀνὴρ. Cette année-ci, τοῦδε τοῦ έτους. Ci-dessus, ἄνω : ἀνωτέρω. Ci-devant, πρόσθεν : ἐμπροσθεν : πρὶν : τὸ πρὶν. Nous avons dit ci-dessus, προ-εἰρηκαμεν (parf. de προ-αγορεύω, fut. προ-εῖω). Ci-dessous, κάτω : κατωτέρω. Ci-après, ἐν τοῖς ἐξῆς. Comme nous dirons ci-après, ὡς μέλλομεν λέγειν (μῆλω, fut. μελλήσω : λέγω, fut. λέξω). Ci-joint, προσ-εργημένος, η, ον (partic. parf. passif de προσ-αρτάω, ὦ, fut. ἴσω). Ci-gît, ὧδε κεῖται (καίμαι, fut. καίσομαι).

CIBLE, *s. f. σκοπτός*, οὔ (ὁ).

CIBOIRE, *s. m. κιώριον*, ου (τὸ).

CIBOULE, *s. f. plante*, γήθουον, ου (τὸ).

CICATRICE, *s. f. σὺλή*, ἡς (ἡ) : ὠτειλή, ἡς (ἡ). On voyait encore ses cicatrices, τῶν τραυμάτων ἐπὶ φανιρὰς εἶχε τὰς ὠτειλάς (ἔχω, fut. ἔξω).

CICATRISATION, *s. f. ἀπούλωσις*, εως (ἡ).

CICATRISER, *v. a.* σὺλῶ ου ἐπ-σουλῶ ου κατ-σουλῶ ου ἀπ-σουλῶ ου συν-σουλῶ, ὦ, fut.

ώσω, *acc.* Qui a la vertu de cicatriser, ἰπου-
λατικός, ἡ, ὅν. Ulcère qui se cicatrise, τὸ ἀπ-ου-
λούμενον ἑλκος, ους. Qui se cicatrise difficilement,
δυσκατεύλωτος, ος, ἡ. Plaie mal cicatrisée, τὸ
ὕπουλον ἑλκος, ους. || Cicatrisé, couvert de cica-
trices, οὐλώδης, ἡς, ἑς.

CICEROLE, *s. f.* poids chiche, ἱριέυθος, ου (ὅ).

CIDRE, *s. m.* boisson faite de pommes, σίκερα, *gén.* σίκαρος (τὸ), *Bibl.*

CIEL, *s. m.* CIEUX, *pl.* voûte céleste, οὐ-
ρανός, οὐ (ὅ). Le pluriel οὐρανοί, ὧν, ne s'em-
ploie que pour désigner plusieurs cieux. Elever
jusqu'au ciel, εἰς τὸν οὐρανὸν αἶρω, *fut.* ἀρώ.
Le ciel ayant paru s'ouvrir, οὐρανοῦ βαγῆναι
δοξάντος (ρήγνυμαι, *fut.* βαγήσομαι : δεικνῶ, ὦ, *fut.* δεῖξω). Qui s'élève jusqu'au ciel, οὐρανο-
μήκης, ἡς, ἑς. Votre gloire ira jusqu'au ciel,
κλέος οὐρανομήκης ἐν ἀνθρώποις ἔξεις (ἔχω, *fut.*
ἔξω), *Aristoph.* Sur le ciel et sur la terre, ἐν
οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, *Athén.* Tomber du
ciel, ἐξ οὐρανοῦ οὐ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πίπτω, *fut.*
πισσωμαι. Tombé du ciel, οὐρανοπατής, ἡς, ἑς.
Né du ciel, οὐρανοφύταιος, ος, ὅν. Les habi-
tants du ciel, οἱ ἐν οὐρανῷ. Qui est dans le
ciel, οὐράνιος, α, ὅν. — sous le ciel, ὑπεουράνιος, ος,
ὅν. — au-dessus du ciel, ὑπεουράνιος, ος,
ὅν. Il est écrit dans le ciel, c'est la destinée,
εἰμαρται οὐ πέπρωται (*parfaits passifs* de μέω
et de πατάω, ὦ, *inus.*). Ce qui est écrit dans
le ciel, τὸ εἰμαρμένον, ου : τὸ πεπρωμένον, ου.
Le royaume des cieux, ἡ ἀνω βασιλεία, ας.

CIEL, pris pour Dieu, Θεός, οὐ (ὅ). Il faut
obéir au ciel, τῷ Θεῷ πιστεύειν (παίθω, *fut.*
πείσω). Le ciel en a ordonné ainsi, οὕτω δι-
δοκται τῷ Θεῷ (δοκῶ, ὦ, *fut.* δεῖξω). O ciel ! ὦ
πόποι ; Grâce au ciel ! σὺν Θεῷ. Que le ciel nous
en préserve, que cela n'arrive pas, μὴ γένοιτο,
ὦ πάντες θεοί (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι). Fasse le
ciel que ! εἴτε, *optatif.* Fasse le ciel que cela
arrive, εἴτε γένοιτο. Plût au ciel qu'il nous en-
tendît, εἴτ' ὤφειλεν ἡμῶν ἐπ' ακούσαι (δφείλω,
fut. ὀφείλῃσω : ἐπ' ακούω, *fut.* ακούσομαι).

CIEL, pris pour l'air, ἀήρ, ἑρος (ὅ). Ciel pur,
αἰθήρ, ας (ἡ). Ciel nébuleux, ὁ ἀήρ νεφώδης,
gén. αἰέρος νεφώδους. Ciel rigoureux, ὁ ἀήρ
τραχύς καὶ ἀνήμερος, *gén.* αἰέρος τραχύς καὶ ἀνη-
μέρου.

CIEL DE LIT, οὐρανόσκος, ου (ὅ)

CIERGE, *s. m.* κηρός, οὐ (ὅ).

CIGALE, *s. f.* insecte, τέττιξ, ἡς (ὅ). Pe-
tite cigale, τεττιγόνιον, ου (τὸ). Le chant des ci-
gales, ἡ μουσική τῶν τεττιγῶν ᾠδή, ἡς, *Plat.*
Larve de cigale, τεττιγομήτρα, ας (ἡ).

CIGNE, *s. m.* Voyez CYGNE.

CIGOGNE, *s. f.* oiseau, παλαργός, οὐ (ὅ). ||
Cou de cigogne, ὁ δολιχὸς αὐχὴν, ἑνός. Qui a
un cou de cigogne, δολιχυδαίρας, ος, ὅν.

CIGUE, *s. f.* plante ou poison, κώνιον, ου (τὸ).

CIL, *s. m.* poil au bord des paupières, βλεφαρίς, ἑδός (ἡ).

CILICE, *s. m.* κιλίκιον, ου (τὸ).

CILLEMENT, *s. m.* σκαρδαμυγμός, οὐ (ὅ).

CILLER, *v. a.* — les yeux, σκαρδαμύσσω, *fut.* σκαρδαμύξω. Sans même ciller les yeux, ἀσκαρδαμυκτί. Je ne leur permets pas même de souffler ou de ciller les yeux, οὐδὲ πνεῖν
ἰῶ, οὐδὲ σκαρδαμύττειν (ἰάω, ὦ, *fut.* ἰάσω : πνέω,
fut. πνέσω : σκαρδαμύσσω, *fut.* ὕξω).

CIMBALE. Voyez CYMBALE.

CIME, *s. f.* κορυφή, ἡς (ἡ). La cime la plus
élevée de l'Olympe, ἡ τοῦ Ὀλύμπου ἀκροτάτη κο-
ρυφή, ἡς, *Hom.*

CIMENT, *s. m.* chaux mêlée de sable, ψαμ-
ματόν, οὐ (τὸ). || *Au fig.* Tout ce qui sert à lier,
δισμός, οὐ (ὅ) : σύνδισμος, ου (ὅ). Voyez Ci-
MENTER.

CIMENTER, *v. a.* κολλάω, ὦ, *fut.* ἥσω,
acc. : συν-δέω, ὦ, *fut.* δῆσω, *acc.* || *Au fig.*
Bien cimenté, solide, εὖ βεβηκώς, υἷα, ὅς (*partic.*
parf. de βαινῶ, *fut.* βήσομαι). Mal cimenté,
βίε συν-εζευγμένος, η, ὅν (*partic. parf. passif* de
συ-ζεύγωμι, *fut.* ζεύξω). Paix mal cimentée, ἡ
ἀεὶδαίος οὐ ἀνέγγυος οὐ ἀπιστος εἰρήνη, ἡς. Voilà
ce qui affermit et cimente l'amitié, τοῦτο μὲν
φιλίαν κολλᾷ καὶ συν-δεῖ (κολλάω, ὦ, *fut.* ἥσω :
συν-δέω, ὦ, *fut.* δῆσω), *Plat.*

CIMETERRE, *s. m.* ἀνινάκης, ου (ὅ).

CIMETIERE, *s. m.* πολυάνδριον, ου (τὸ) εἰς
καίμητρίον, ου (τὸ), *Ecccl.*

CIMIER, *s. m.* — d'un casque, κώνος, ου (ὅ).

CIMOLÉE, *s. f.* ἡ κίμωλία, ας (*sous-*
ent. γῆ).

CINABRE, *s. m.* κιννάβαρι, ους (τὸ).

CINÉRAIRE, *adj.* Urne cinéraire, σερός, οὐ (ὅ).

CINGLER, *v. n.* πλέω, *fut.* πλεύσομαι : ἱστυ-
δρομέω, ὦ, *fut.* ἥσω : εὐθιπλόω, ὦ, *fut.* ἥσω.
Cingler en pleine mer, ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύ-

σμαι. Cingler vers la côte d'Épire, πρὸς τὴν Ἠπειρὸν τὸν πλοῦν ποιόμαι, οὐμαι, *ful.* ἦσομαι.

CINGLER, *v. a.* frapper, ῥαπίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

CINNAMOME, *s. m.* aromate, κιννάμωμον, *ou* (τὸ).

CINQ, *adj. num.* πέντε, *indécl.* Qui a cinq mois, πεντάμηνος, *ος, ον.* Qui a cinq ans, πενταετής, *ής, ἑς.* Qui se fait tous les cinq ans, πενταετηρικός, *ή, όν.* Espace de cinq ans, πενταετηρίς, *ίδος (ή).* Qui a cinq lettres, cinq mesures, cinq feuilles, πεντάγραμμος, πεντάμετρος, πεντάφυλλος, *ος, ον, et ainsi d'un très-grand nombre de composés.* Divisé en cinq, πενταμερής, *ής, ἑς.* En cinq parties, πενταμερῶς. Cinq fois aussi grand, πενταπλάσιος, *ος ου α, ον :* πενταπλασίων, *ων, ον, gén.* ενός. Cinq cents, πεντακόσιοι, *αι, α.* Qui commande cinq cents hommes, πεντακοσιάρχης, *ου (έ).* Cinq centième, πεντακοσιεστός, *ή, όν.* Cinq mille, πεντακισχίλιοι, *αι, α.* Cinq fois, πεντάκις. De cinq en cinq, ἀνά πέντε.

CINQUANTAINE, *s. f.* Une cinquantaine d'hommes, ἄνδρες ὡς πενήκοντα, *indécl.*

CINQUANTE, *adj. num.* πενήκοντα, *indécl.* Qui a cinquante ans, πενήκονταετής, *ής, ἑς.* Qui a cinquante têtes, πενήκοντακάρηνος, *ος, ον.* Cinquante et un, πενήκοντα εἰς, *ου εἰς και πενήκοντα.* Cinquante-deux, πενήκοντα δύο. Cinquante et unième πενήκοντος πρώτος, *ου.* Cinquante-deuxième, πενήκοντος δεύτερος, *ου.*

CINQUANTIÈME, *adj.* πενήκοντος, *ή, όν.*

CINQUIÈME, *adj.* πέμπτος, *η, ον.* Pour la cinquième fois, en cinquième lieu, πέμπτον : τὸ πέμπτον.

CINQUIÈMEMENT, *adv.* τὸ πέμπτον.

CINTRE, *s. m.* voûte, ἀψίς, *ίδος (ή) :* καμάρα, *ας (ή).* || Support d'une voûte, τὸ τῆς καμάρας στῆριγμα, *ατος.*

CINTRE, *v. a.* voûter, καμαρώω, *ω, ful.* ὠσω, *acc.* || Arrondir en cintre, κυρτώω, *ω, ful.* ὠσω, *acc.*

CIPPE, *s. m.* petite colonne isolée, στήλη, *ης (ή).*

CIRAGE *s. m.* action de cirer, ἀλειψίς, *ως (ή).* || Ce qui sert à cirer, ἀλειμμα *ου* ἀλειφα *ου* ἀλειφαρ, *ατος (τὸ) :* κήρυγμα, *ατος (τὸ).*

CIRCONCIRE, *v. a.* περι-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Circoncis, *ise, part.* περι-τετμημένος, *η, ον.* Les peuples circoncis, οἱ ἐκ περιτομῆς.

CIRCONCISION, *s. f.* περιτομή, *ής (ή).*

CIRCONFÉRENCE, *s. f.* περιφέρεια, *ας (ή).*

En forme de circonférence, κατὰ κύκλου περιφέρειαν. Avoir six toises de circonférence, εἰς ὀργυιάς κύκλῳ περι-ίχω, *ful.* ἔχω.

CIRCONFLEXE, *adj.* περι-σπώμενος, *η, ον.* Marquer d'un accent circonflexe, περι-σπᾶω ; *ω, ful.* σπᾶσω, *acc.*

CIRCONLOCUTION, *s. f.* περίφρασις, *ως (ή).* User de circonlocutions pour rendre sa pensée, τὴν νόησιν περι-φράζω, *ful.* φράσω. Qu'est-il besoin de tant de circonlocutions ? τί δαὶ τοσούτων λόγων (δαὶ *impers. ful.* δεήσει) ;

CIRCONSCRIPTION, *s. f.* περιγραφή, *ής (ή).*

CIRCONSCRIRE, *v. a.* περι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

CIRCONSPLECT, *επε, adj.* περι-εσκαμμένος, *η, ον (partic. parf. de περι-σκέπτομαι, ful. σκέψομαι) :* εὐλαβής, *ής, ἑς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστάτος).* Peu circonspect, ἀπερίσκεπτος, *ος, ον.*

CIRCONSPECTION, *s. f.* περίσκεψις, *ως (ή) :* εὐλάβεια, *ας (ή).* Avec circonspection, περιεσκαμμένως : εὐλαβῶς : πεφυλαγμένως. Il ne faut louer et critiquer qu'avec beaucoup de ménagement et de circonspection, ἐπαίνους ἢ ψόγους εἶναι δαὶ πάνυ πεφισμένους καὶ περι-εσκαμμένους (φείδομαι, *ful.* φείσομαι : περι-σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι), *Luc.* User d'une sage circonspection, εὐλαβεῖσθαι, *οὔμαι, ful.* ἦσομαι. Apporter à quelque chose beaucoup de circonspection, πρὸς τι πεφυλαγμένως ἔχω, *ful.* ἔχω. Pêcher par trop de circonspection, ὀκνέω, *ω, ful.* ἴσω.

CIRCUMSTANCE, *s. f.* détail, fait accessoire, περίστασις, *ως (ή).* Toutes les circonstances, τὰ καθ' ἑκάστον. Expliquer jusqu'aux moindres circonstances, τὰ καθ' ἑκάστον ἀκριβῶς ἐξ-ηγέομαι, *οὔμαι, ful.* ἦσομαι. || Conjoncture, περίστασις, *ως (ή) :* καιρός, *ου (δ) :* συμφορά, *ας (ή).* Par quelque circonstance, κατὰ περίστασιν : ἐκ τύχης : τυχόν *ου* οὕτω τυχόν, (*partic. neutre aor. 3 de τυγχάνω*). En toute circonstance, πάντως : πάντοτε : ἑκάστοτε. Prendre le bon parti en toute circonstance, πάσης περιστάσεως εὐστοχέω, *ω, ful.* ἴσω. Quand la circonstance vous y force, ἔταν τὰ τῆς περιστάσεως κατ-επίγῃ (κατ-επιγίω, *ful.* επιγίω), *Poë. b.* Circumstance favorable, καιρός, *ου (δ) :* εὐκαιρία, *ας (ή).* Circumstance peu favorable, ἀκαιρία, *ας (ή).* Les circonstances, *en général,* καιροί, *ας (ς).* Dépendre des circonstances, καιρῷ δυν

λίω, *fut.* ἴσω. Dans les circonstances les plus graves, ἐν τοῖς μεγίστοις καιροῖς. Les circonstances où nous nous trouvons, εἰ περι-ιστώτες ἡμᾶς καιροί, ὦν (*de* περι-ίσταμαι, *fut.* περι-ιστήσομαι).

CIRCONSTANCIER, *v. a.* raconter avec détail, ἐκδι-ηγέσθαι, εὔμαι, *fut.* ἴσεται, *acc.* Récit circonstancié, ἡ ἀκριβὲς κατὰ πάντα διήγησις, *εὐας*.

CIRCONVALLATION, *s. f.* περιτειχισμός, οὗ (ὅ). Mur ou ligne de circonvallation, περι-τειχισμα, ατος (τὸ). Entourer d'une ligne de circonvallation, περι-τειχίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

CIRCONVENIR, *v. a.* περικατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Circonvenir les simples à force d'artifices et de ruses, τοὺς ἀπλοῦς τέχναις καὶ πανουργίαις ἐξ-απατάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Se laisser circonvenir, παρα-κρύβωμαι, *fut.* κρουσθή-σεται.

CIRCONVENTION, *s. f.* περικατάληψις, *εὐας* (ἡ).

CIRCONVOISIN, *inse*, *adj.* περίοικος, *ος*, *ον*. Les lieux circonvoisins, τὰ περίε, *indécl.* : τὰ κύκλῳ, *indécl.*

CIRCUIT, *s. m.* enceinte, περίβολος, οὗ (ὅ). || *Voyage autour*, περιόδουσις, *εὐας* (ἡ). || *Détour*, περιαγωγή, ἥς (ἡ). Faire faire un circuit à son armée, τὴν στρατιὰν περι-άγω, *fut.* ἄξω. Faire un long circuit, περιαγωγῇ εὐ μετρίᾳ χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. Les circuits d'une route, ἐλιγμοί, ὦν (οἱ) : περικαμπαί, ὦν (αἱ). Sentier qui fait beaucoup de circuits et de détours, ἡ σκολιὰ ἀτραπὸς καὶ πολλοῖς ἐλιγμοῖς περι-πλανημένη, ἥς (πλανᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω). || Circuit de paroles, ἡ τῶν λόγων περιαγωγή οὐ περι-βολή, ἥς. *Voyez* CIRCONLOCUTION.

CIRCULAIRE, *adj.* κυκλικός, ἡ, ὅν : περιφερής, ἥς, *ἑς*. Mouvement circulaire, περιφορά, ἥς (ἡ). Forme circulaire, περιφέρεια, *ας* (ἡ). || Lettre circulaire, ἡ περιφόρητος ἐπιστολή, ἥς.

CIRCULAIREMENT, *adv.* κυκλῶδόν : κύκλῳ.

CIRCULATION, *s. f.* περιφορά, ἥς (ἡ). — des passants, περιφοίτησις, *εὐας* (ἡ).

CIRCULER, *v. n.* περι-φέρειμαι, *fut.* περι-ενεγθήσομαι : περι-τρέχω, *fut.* περι-δραμεύομαι : περι-φατάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CIRE, *s. f.* κηρός, οὗ (ὅ). De cire, κήρινος, *η*, *ον*. Qui a la consistance de la cire, κηροειδής, ἥς, *ἑς*. Attaché avec de la cire, κηροδέτος, *ος*, *ον*. Représenter en cire, κηρο-

πλαστίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Figure de cire, κηρός πλαστον, οὐ (τὸ). Ouvrier qui fait des figures de cire, κηροπλάστης, οὐ (ὅ). Je faisais en cire de petites figures de cheyaux, de bœufs et même d'hommes, ἀπο-ξέων τὸν κηρόν, ἡ βόας, ἡ ἱππους, ἡ καὶ νῆ Δι' ἀνθρώπους ἀν-ἐπλαττον (ἀπο-ξέω, *fut.* ξύσω : ἀνα-πλάσσω, *fut.* πλάσω), *Luc.* Bâtir des cellules de cire, *en* parlant des abeilles, κηροδομέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Théogn.*

CIRER, *v. a.* enduire de cire, κατα-κηρίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || Barbouiller avec du cirage, ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

CIRIER, *s. m.* qui travaille la cire, κηροουργός, οὗ (ὅ). || Qui vend de la cire, κηροπώλης, οὐ (ὅ).

CIRON, *s. m.* insecte, ἄκαρι, *εὐας* (τὸ).

CIRQUE, *s. m.* ἵπποδρόμος, οὐ (ὅ). Les jeux du cirque, κηρέσια, ὦν (τὰ).

CIRURE, *s. f.* κήρωμα, ατος (τὸ) : ἀλειμμα, οὐ ἀλειψα, ατος (τὸ).

CISAILLER, *v. a.* ψαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

CISAILLES, *s. f. pl.* ψαλῖς, ἰδὸς (ἡ).

CISEAU, *s. m.* — de sculpteur, γλυφεῖον οὐ (τὸ). || **CISEAUX**, *s. m. pl.* ψαλῖς, ἰδὸς (ἡ). Couper avec des ciseaux, ψαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Anacr.* : δια-ψαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Gal.* Retrancher en coupant avec des ciseaux, ἀπο-ψαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Diosc.* Petits ciseaux, ψαλίδιον, οὐ (τὸ).

CISELER, *v. a.* γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Ciselé, ἑς, γλυπτός, ἡ, ὅν. Bien ciselé, εὐγλυπτος, *ος*, *ον*. Ciseler tout autour, περι-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Ciseler en relief, ἀνα-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.*

CISELET, *s. m.* γλυφίδιον, οὐ (τὸ).

CISELEUR, *s. m.* γλυφεύς, *εὐας* (ὅ).

CISELURE, *s. f.* γλυφή, ἥς (ἡ).

CITADELLE, *s. f.* ἀκρόπολις, *εὐας* (ἡ) : ἄκρα, *ας* (ἡ).

CITADIN, *s. m.* ἀστός, οὗ (ὅ).

CITATION, *s. f.* assignation judiciaire, κλήσις, *εὐας* (ἡ). || *Allégation d'un passage, d'un exemple*, προφορά, ἥς (ἡ). || *Le passage lui-même*, μαρτυρία, *ας* (ἡ). Faire une citation, μαρτυρίαν προ-φέρειμαι, *fut.* προ-οίσομαι. Ce discours contient beaucoup de citations des poètes, πολλὰ ποιητῶν ἀξιώματα περι-έχει ὁ λόγος (παρα-ίχω, *fut.* ἔξω), *Lascar.*

CITÉ, *s. f.* πόλις, *εὐας* (ἡ). Droit de cité, πολιτεία, *ας* (ἡ). Donner le droit de cité, τὴν

πολιτείαν δίδωμι, *fut.* δώσω. L'ôler, τὴν πολιτείαν ἀρ-αιρέωμαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι.

CITER, *v. a. assigner en justice*, κλέω, *ω*, *fut.* κλέσω, *acc.* : κλητεύω, *fut.* εύσω, *acc.* **Citer en témoignage**, εἰς μαρτυρίαν παρ-ίστημι, *fut.* παρ-στήσω, *ου* παρ-ίσταμαι, *fut.* παρ-στήσομαι. || **Citer un auteur**, προ-φέρωμαι, *fut.* εξομαι, *acc.* : παρ-ίσταμαι, *fut.* παρ-στήσομαι, *acc.* **Citer une loi**, νόμον παρ-έχωμαι, *fut.* εξομαι.

CITÉRIEUR, *ετακ*, *adj.* ἐνδότερος, *α*, *ον*. La région citérieure, *tournez*, la région en deçà, ἡ ἐπίταδε χώρα, *α*ς (ἐπίταδε, *adv.*).

CITERNE, *s. f.* λάκος, *ου* (ὅ). **Bau de citerne**, τὸ λακαῖον ὕδωρ, *gen.* ὕδατος.

CITOYEN, *s. m.* πολίτης, *ου* (ὅ). **CITOYENNE**, *s. f.* πολίτις, *ιδες* (ἡ). **Inscrire au nombre des citoyens**, εἰς τὴν πολιτείαν ἐγ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Les meilleurs citoyens, οἱ τῶν ἐν πόλει βέλτιστοι, *ων*. Les devoirs du citoyen, τὰ εἰς τοὺς πολίτας καθ-ήκοντα, *ων* (*partic. neutre de καθ-ήκω*, *fut.* ἤξω). Les remplir, τὰ κατὰ τὴν πολιτείαν εὖ ποιεῖμαι, οὔμαι, *fut.* ἔσομαι. **Citoyen du monde entier**, κοσμοπολίτης, *ου* (ὅ).

CITRE ou **CITRUS**, *s. m.* arbre, θυία *ου* θύα, *α*ς (ἡ). De bois de citre, θύινος, *η*, *ον*.

CITRON, *s. m.* fruit, κίτριον, *ου* (τὸ).

CITRONNELLE, *s. f.* plante, μελίσσις/βότανον, *ου* (τὸ).

CITRONNIER, *s. m.* arbre, κιτρία, *α*ς (ἡ).

CITROUILLE, *s. f.* plante ou fruit, κολόκυνθα *ου* κολοκύνθη, *ης* (ἡ).

CIVIÈRE, *s. f.* φορεῖον, *ου* (τὸ).

CIVIL, *ιλε*, *adj.* qui concerne les citoyens, πολιτικός, *ή*, *όν*. Guerre civile, ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, *ου*. || **Honnête, poli**, ἀστεῖος, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

CIVILEMENT, *adv.* politiquement, πολιτικῶς. || **Honnêtement**, ἀστείως.

CIVILISATION, *s. f.* ἡ τῶν τρέπων ἡμερότης, *ητος*. Les progrès de la civilisation, τὸ καθ' ἡμέραν ἀμεινόν πολιτεύεσθαι (*infin.* de πολιτεύομαι, *fut.* εύσομαι).

CIVILISER, *v. a.* adoucir les mœurs, ἡμερῶω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* Se civiliser, *s'adoucir*, ἡμερόομαι, οὔμαι, *fut.* εὐθίσσομαι : τιθασσεύομαι, *fut.* ευθίσσομαι. Qu'on ne pourra jamais civiliser, ἀτιθασσευτός, *ος*, *ον*. || **Civiliser quelqu'un**, le former aux bonnes manières, ἡθοιοῖω, *ω*, *fut.* ἤσω, *acc.*

CIVILITÉ, *s. f.* urbanité, ἀστεΐτης, *ητος* (ἡ). Avec civilité, ἀστείως. || **Civilités**, *bon accueil, caresses*, φιλοφροσύναι, *ων* (αἱ). **Faire des civilités à quelqu'un**, τινά φιλοφρονοῦμαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι. **Faire à quelqu'un toutes sortes de civilités**, πᾶσαν φιλοφροσύνην τινὶ προσ-φέρωμαι, *fut.* προσ-έσομαι. **Faites-lui aussi mes civilités**, ἀσπασαί κάκιστον παρ' ἐμεῦ (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσπάσομαι), *Synés*.

CIVIQUE, *adj.* πολιτικός, *ή*, *όν*.

CIVISME, *s. m.* ἡ πολιτικὴ ἀρετή, *ἡς*.

CLABAUDAGE, *s. m.* aboiement, ὕλαγμος, *ου* (ὅ). || **Criaillerie**, κραυγή, *ης* (ἡ). || **Bruit médisant**, διασελή, *ης* (ἡ) : βλασφημία, *α*ς (ἡ).

CLABAUDER, *v. n.* aboyer, ὕλακτιώ, *ω* *fut.* ἤσω. || **Crier**, κίκαγα, *fut.* κακράξομαι. || **Clabauder contre quelqu'un**, le décrier, τινά δια-εχάλλω, *fut.* θαλώ, *ου* δια-σύρω, *fut.* συρώ, *ου* βλασφημῶ, *ω*, *fut.* ἤσω.

CLABAUDERIE, *s. f.* κραυγή, *ἡς* (ἡ).

CLABAUDEUR, *s. m.* κράκτης, *ου* (ὅ).

CLAIRE, *s. f.* ταρσός, *ου* (ὅ). **Garnir d'une claie**, façonner en forme de claie, ταρσῶω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* Entrelacé en forme de claie, ταρσώδης, *ης*, *ες*.

CLAIR, *αιρε*, *adj.* qui jette de la clarté, φαῖδρος, *ά*, *όν* (*comp.* ἔτερος, *sup.* ὅτατος) : φανός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : λαμπρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). **Rendre clair**, λαμπρύνω, *fut.* υνώ, *acc.* Devenir clair, λαμπρύνομαι, *fut.* υνόησομαι. **Temps clair**, αἰθρία, *α*ς (ἡ). **Nuit claire**, νύξ αἰθρία, *α*ς (ἡ). Il fait clair, le jour luit, φαίνει ὁ ἥλιος (φαίνο, *fut.* φανῶ). Il commençait à faire clair, ὑπέφαινεν ἡμέρα (ὑπο-φαίνο, *fut.* φανῶ), *Luc*.

CLAIR, transparent, διαγής, *ης*, *έ* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : διαφανής, *ης*, *έ* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). On ne saurait voir une eau plus claire, ὥς ἐστιν ὕδωρ τοῦδε διαγέστερον, *Plat.* || **Tirer à clair**, clarifier, ἀπ-ῆθω, *ω*, *fut.* ἤσω. *Au fig.* éclaircir une affaire, διασαφίω, *ω*, *fut.* ἤσω, *acc.* : ἀκριβῶ *ου* ἐ-ακριβῶω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.*

CLAIR, peu foncé en couleur. Rouge clair, τὸ ὑπέρυθρον, *ου*. D'un rouge clair, ὑπέρυθρος, *ος*, *ον*. Brun clair, τὸ ὑπόφαιον, *ου*. D'un brun clair, ὑπόφαιος, *ος*, *ον*. || **Teint clair**, ἡ διαγής χροιά, *α*ς.

CLAIR, peu abondant, σπανός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σπάνιος, *α*, *ον* (*comp.*

ώτερος, *sup.* ώτατος. || *Mince, peu serré*, ἀραιός, ἄ, ὄν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Étoffe claire, τὸ ἀραιὸν ὕφασμα, ατος.

CLAIR, perçant, en parlant du son, λαμπρός, ἄ, ὄν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Voix claire, ἡ λαμπρά φωνή, ἥς. Parler d'une voix claire, λαμπροφωνέω, ὦ, *fut.* ήσω. Qui a la voix claire, λαμπρόφωνος, ος, ον. || *En parlant de la vue*, ἐξύς, εἷς, ὅ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Vue claire, ἐξυδορκία, ας (ἡ). Qui a la vue claire, ἐξυδερκής, ἥς, ἐς.

CLAIR, évident, facile à comprendre, φανερός, ἄ, ὄν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δῆλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σαφής, ἥς, ἐς (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Il est clair que, φανερόν ου δῆλον ἐτι, *indic.* Il est clair que j'ai raison, φανερός ου δῆλός εἰμι δίκαια λέγων (λέγω, *fut.* λείω). Rien de plus clair, πάντων σαφέστατον. Rendre plus clair, σαφηνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπο-σαφίω, ὦ, *fut.* ήσω. || C'est clair, cela doit être, cela est naturel, εἰκότως, *Dém.*

CLAIR, s. m. — de lune, σελήνιον, ου (τὸ). Au clair de la lune, πρὸς τὸ σελήνιον. Il faisait clair de lune, ἦν σελήνη λαμπρά (εἰμί, *fut.* έσομαι), *Thuc.*

CLAIR, adv. Voir clair, βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Voir plus clair qu'un autre, ἐξυτερόν τινας βλέπω. || *Au fig.* Voir clair dans une affaire, ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα δια-γινώσκω, *fut.* γινώσσομαι. Il ne voit clair que dans ses intérêts, ἐν τοῖς κίρδεσι μόνον δέδορκα (*parf. de* δέρεμαι, *fut.* δέρεσσομαι), *Soph.* A l'heure de la mort, il voit plus clair dans l'avenir, ἐγγὺς ὦν θανάτου μᾶλλον τι καθ-ορᾷ τὰ μέλλοντα (καθ-οράω, ὦ, *fut.* κατ-όψομαι), *Esch. Socr.* || Voir clair dans ses affaires, être à son aise, καλῶς πράσσω, *fut.* πράξω : εὐπραγέω ου εὐπορέω, ὦ, *fut.* ήσω. || Parler clair, s'expliquer nettement, ἀπ' εὐθείας φράζω, *fut.* φράσω : εὐθίως λέγω, *fut.* λείω ου ἔρω : εὐθυβήκμονέω, ὦ, *fut.* ήσω.

CLAIREMENT, adv. évidemment, σαφῶς (*comp.* ίστερον, *sup.* ίστατα) : φανερώς (*comp.* ώτερον, *sup.* ώτατα). On voit clairement que, φανερόν ἐτι, *indic.* On voyait clairement qu'il se portait mal, ἐδήλου πονηρῶς ἔχων (δηλώω, ὦ, *fut.* ώσω : ἔχω, *fut.* ἔξω). Faire voir clairement, ἐν φανερῷ δείκνυμι, *fut.* δείξω. || *En termes précis, διαβήδην.* S'expliquer clairement, εὐθυβήκμονέω, ὦ, *fut.* ήσω. Expliquer

clairement une affaire, τὸ πρᾶγμα δια-σαφίω ὦ, *fut.* ήσω. Il ne s'exprime jamais clairement, et ne me parle jamais que par ironie, ὡς ἀπο-σαφεῖ εὐδὲν, εἰρωνεύεται τε πρὸς ἐμὶ (ἀπο-σαφίω, ὦ, *fut.* ήσω : εἰρωνεύομαι, *fut.* εύσομαι) η *Plat.* Expression qui rend clairement la pensée, λείξιν τὴν διάνοιαν σαφῶς παρ-ιστάσθαι, ἥς (*partic. prés. de* παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω), *Basil.* Je vous dirai clairement la vérité, παβήρησιά-σσομαι τὸ ἀληθὲς πρὸς ὑμᾶς (παβήρησιάζομαι, *fut.* άσσομαι), *Dém.*

CLAIRET, adj. Vin clair, ἐ κερὲς εἶνος, ου.

CLAIRE-VOIE, s. f. ouverture dans un mur, εἰς χάσμα, ατος (τὸ). || A claire-voie, ἀραιῶς, σπανίως.

CLAIRIÈRE, s. f. ὁ ἀδινδρος τόπος, ου.

CLAIRON, s. m. σάλπιγξ, gén. σάλπιγγος (ἡ).

CLAIR-SEMER, εκ, adj. αραιός, ἄ, ὄν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σπάνιος, ος ου α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

CLAIRVOYANCE, s. f. ἐξυδέρκεια, ας (ἡ) : ἐξυδορκία, ας (ἡ).

CLAIRVOYANT, αντε, adj. ἐξυδερκής, ἥς, ἐς (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Être clairvoyant, ἐξυδερκέω, ὦ, *fut.* ήσω.

CLAMEUR, s. f. κραυγή, ἥς (ἡ).

CLANDESTIN, ικε, adj. λαθραίος, α, ον : κρυφαίος, α, ον : κρύφιος, ος ου α, ον : κρυπτός, ἡ, ὄν.

CLANDESTINEMENT, adv. λάθρα : κρύφα : κρύβδην.

CLANDESTINITÉ, s. f. τὸ κρυπτόν, ου.

CLAPIER, s. m. trou de lapin, φωλιάς, ου (ἡ).

se CLAPIR, v. r. φωλιάω, fut. εύσω.

CLAUQUE, s. f. soufflet, κολαφος, ου (ῶ) : κλάφισμα, ατος (τὸ). Donner une claque à quelqu'un, τινὰ κολαφίζω, *fut.* ίσω.

CLAQUEMENT, s. m. κρότος, ου (ῶ). Claquement d'un fouet, ὁ τῆς ὑσπληγγοῦ ψόφος, ου. — d'une porte, ὁ τῆς θύρας ἀραγμός, ου. || Claquement de dents, γομφιασμός, ου (ῶ).

CLAQUEMURER, v. a. καθ-είργνυμι ου καθ-είργω, fut. εἰρξω, acc.

CLAQUER, v. n. κροτέω, ὦ, fut. ήσω : ψοφίω, ὦ, *fut.* ήσω. Il entendait le fouet claquer à ses oreilles, ψόφος ἦν ὑσπληγγοῦς ἐν ταῖς ἀκοαῖς (εἰμί, *fut.* έσομαι). Faire claquer, κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Claquer des dents, τῦς ὀδόντας συ-κροτέω, ὦ, *fut.* ήσω, *Luc.* Cla-

quer des mains, ταῖς χερσὶ κρατῶ, ὦ, fut. ἴσω.

CLARIFICATION, *s. f.* καθαρμός, cū (ὅ).

CLARIFIER, *v. a.* καθαίρω, fut. αρῶ, acc.

CLARINETTE, *s. f.* αὐλός, cū (ὅ).

CLARTÉ, *s. f.* lumière, αὐγή, ἥς (ἡ). || *Transparence*, διαύγεια, ας (ἡ). || *Clarté de la vue*, ἐξυδορκία, ας (ἡ). || — *de la voix*, λαμπροφωνία, ας (ἡ). || *Qualité de ce qui est facile à comprendre*, σαφήνεια, ας (ἡ). Mais reprenons ce nous avons dit, pour plus de clarté, ἀλλ' ἐπανα-λαμβάνοντες τὸν λόγον σαφηνείας χάριν, εἰπωμιν (ἐπανα-λαμβάνω, fut. λήψομαι : ἀγορεύω, αορ. 2 ἴσων). La clarté du style, τὸ τῆς λέξεως σαφές, ὡς. Défaut de clarté, ἀσαφής, ἥς (ἡ). Qui manque de clarté, ἀσαφής, ἥς, ἐς.

CLASSE, *s. f.* ordre, τάξις, εως (ἡ). Qui n'appartient à aucune classe, ἀτακτος, ος, εν. Cet artiste est de première classe, τῶν τεχνιτῶν οὗτος τὰ πρωτεῖα ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω).

CLASSE, *division d'élèves dans un collège*, τάξις, εως (ἡ). || La classe, les élèves qui la composent, μαθηταί, ὧν (οἱ) : συμμαθηταί, ὧν (οἱ). Être le premier de sa classe, τῶν συμμαθητῶν ἀριστεύω fut. εὔσω. || Faire ses classes, τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν παιδεύομαι, fut. εὐθήσομαι. || Aller en classe, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φεिताίω, ὦ, fut. ἴσω.

CLASSEMENT, *s. m.* διάταξις, εως (ἡ) : διανέμσις, εως (ἡ) : διανομή, ἥς (ἡ).

CLASSER, *v. a.* διατάσσω, fut. τάξω, acc. : διανέμω, fut. νεμῶ, acc.

CLASSIFICATION, *s. f.* διάταξις, εως (ἡ).

CLASSIQUE, *adj.* σχολαστικός, ἡ, ὄν.

CLAUDICATION, *s. f.* χῶλανσις, εως (ἡ) : χλωσία, ας (ἡ).

CLAUSE, *s. f.* κεφάλαιον, ου (τὸ) : ὁμολογία, ας (ἡ).

CLAUSTRAL, *ale*, *adj.* μοναστικός, ἡ, ὄν.

CLAVEAU, *s. m.* ou **CLAVELÉE**, *s. f.* maldie des bêtes à laine, φλυκτίς, ἰδος (ἡ) : φλύκταινα, ἥς (ἡ).

CLAVECIN, *s. m.* κλεβρίον, ου (τὸ), *G. M.*

CLAVELÉ, *ex*, *adj.* φλυκταινώδης, ἥς, ἐς.

CLAVELÉE, *s. f.* Voyez **CLAVEAU**.

CLAVETTE, *s. f.* σφηνίσκος, ου (ὅ).

CLAVICULE, *s. f.* κλαίς, γέν. κλειδός (ἡ).

CLAVIER, *s. m.* cercle ou anneau pour attacher des clefs, κρίκος, ου (ὅ). || Touches d'un instrument, κανόνες, ὧν (οἱ).

CLAYON, *s. m.* ταρσός, cū (ὅ) : τάρλαρες, ου (ὅ) : ταλάριον, ου (τὸ) : ταλάρισκος, ου (ὅ).

CLAYONNAGE, *s. m.* τάρσωμα, ατος (τὸ).

CLEF, *s. f.* instrument pour ouvrir et fermer, κλαίς, γέν. κλειδός, acc. κλειν (ἡ). Petite clef, κλειδίον, ου (τὸ). Fausse clef, ψευδοκλειδίον, ου (τὸ). Fermer à clé, κλειδώ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Être sous la clef, κατα-κλείσμαι (parf. pass. de κατα-κλείω, fut. κλείσω). || *Entrée*, εἰσοδος, ου (ἡ) : ἐφοδος, ου (ἡ). Corinthe est la clef du Péloponnèse, Κόρινθος ἐφοδον ἔχει εἰς τὴν Πελοπόννησον (ἔχω, fut. ἔξω). La grammaire est la clef des sciences, προοδεσποῖ εἰς τὰ μαθήματα ἡ γραμματική (προοδεσπῶ, ὦ, fut. ἴσω). Avoir la clef des sciences, τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν μεμύημαι (parf. passif de μυῖω, ὦ, fut. ἴσω). Donner à quelqu'un la clef des sciences, περὶ τὴν παιδείαν τινὰ μυσταγωγῶ, ὦ, fut. ἴσω. Avoir la clef des cœurs, τῶν ψυχῶν κρατῶ, ὦ, fut. ἴσω. Donner à quelqu'un la clef des champs, τινὰ ἀφ-ήμι, fut. ἀφ-ήσω. || *Explication*, λύσις, εως (ἡ). Clef d'une énigme, ἡ τοῦ αἰνίγματος λύσις, εως. Clef du chiffre, σύνθημα, ατος (τὸ).

CLEF de voûte, ψαλῖς, ἰδος (ἡ). || Clef d'un robinet, τὸ τοῦ σωλῆνος ἐπιστόμιον, ου. || Clef de violon, κόλλαβος, ου (ὅ). || Clef d'un ressort, d'une machine, σχαστήρια, ας (ἡ).

CLÉMENCE, *s. f.* ἐπιείκεια, ας (ἡ) : συγγνωμοσύνη, ἥς (ἡ) : πραότης, ἥτος (ἡ). Avec clémence, ἐπιεικῶς : συγγνωμονικῶς. User de clémence envers les suppliants, ἑμαυτὸν τοῖς ἐκτείνουσιν πρῶον παρ-έχω, fut. ἔξω. Gagner les cœurs par sa clémence, τὴν τῶν ἀνθρώπων εὐνοίαν πραότητι κτάομαι, fut. κτήσομαι.

CLÉMENT, *empe*, *adj.* ἐπιεικής, ἥς, ἐς (comp. ἑστέρος, sup. ἑστώτερος) : συγγνώμων, ὧν, ὄν, γέν. ὄνος (comp. ὀνέστιρος, sup. ὀνέστωτος) : πρῶος, ἰα, ὄν (comp. ὀπίρος, sup. ὀτάτος). Être clément envers tout le monde, πρὸς ἅπαντας πρῶως ἔχω, fut. ἔξω.

CLERC, *s. m.* ecclésiastique, κληρικός, cū (ὅ). || Scribe, γραμματεὺς, εως (ὅ). || Pas de clerc, fautive, σφάλμα, ατος (τὸ). En faire un, σφάλλμαι, fut. σφαλῆσμαι. Il a fait et fera encore plus d'un pas de clerc, οὐχ ἅπαξ, ἀλλὰ πολλάκις ἐσφαλὼν καὶ ἐτι σφαλῆσται.

CLERGÉ, *s. m.* κλήρος, ου (ὅ).

CLÉRICAL, *ale*, *adj.* κληρικός, ἡ, ὄν.

CLÉRICALEMENT, *adv.* κατὰ τὸν κληρικὸν τρόπον.

CLÉRICATURE, *s. f.* ἱερατεία, ας (ή).

CLIENT, *s. m.* πελάτης, ου (ό). **CLIENTE**, *s. f.* πελάτης, ιδος (ή). Être le client d'un autre, τινὶ πελάτῳ, *fut.* ἄσω.

CLIENTÈLE, *s. f.* état de client, πελατεία, ας (ή). Se mettre sous la clientèle de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινὶ ἐγ-χειρίζω, *fut.* ἰσω. || *Tous les clients*, τὸ πελατικόν, οὐ.

CLIGNEMENT ou **CLIGNOTEMENT**, *s. m.* σκαρδαμυγμός, οὐ (ό).

CLIGNER ou **CLIGNOTER**, *v. n.* σκαρδαμύσσω, *fut.* ὕξω. Qui a l'habitude de cligner, σκαρδαμυκτικός, ή, όν. Sans cligner, ἀσκαρδαμυκτί. Qui ne cligne pas, ἀσκαρδαμυκτος, ος, ον. Regarde-moi sans cligner, βλέψον εἰς ἐμέ ἀσκαρδαμυκτος (βλέπω, *fut.* βλέψωμαι), *Aristoph.*

CLIMAT, *s. m.* degré de latitude, κλίμα, ατος (τό). Les régions situées sous le climat du midi, αἱ ἐν τῷ νοτίῳ κλίματι χώραι, ὦν. || *Région en général*, χώρα, ας (ή) : γῆ, ης (ή). Dans d'autres climats, ἐν ἄλλαις χώραις. Dans tous les climats, ἐκείποτε γῆς. || *Température*, αἰρ, έρος (ό) : τοῦ αἰέρος κρᾶσις, εως (ή). S'accoutumer à un climat humide et froid, ὑγρῶ καὶ χειμάρῳ αἰερί ἐν-σθίζεμαι, *fut.* ἐθισθήσομαι, *Hérod.* Les plantes et les hommes sont modifiés par les climats, καὶ τῶν φυτῶν τὰ σπέρματα, καὶ τῶν ἀνθρώπων οἱ βίοι ταῖς χώραις συνεξ-εργαζύνται (συνεξ-ομοίεσθαι, αῶμαι, *fut.* ὠθήσομαι), *Plut.*

CLIMATÉRIQUE, *adj.* κλιμακτικός, ή, όν.

CLINCAILLIER, *s. m.* Voyez **QUINCAILLIER**.

CLIN d'OEIL, *s. m.* σκαρδαμυγμός, οὐ (ό). Faire un clin d'œil à quelqu'un, τινὶ σκαρδαμύσσω, *fut.* μύξω. En un clin d'œil, ἐν ἀκαραῖ.

CLINIQUE, *adj.* κλινικός, ή, όν. Médecine clinique, ή κλινική ἰατρεία, ας.

CLINQUANT, *s. m.* métal faux et brillant, δρείχαλκος, ου (ό). || *Faux brillant dans le discours*, χρώματα, ὦν (τά). Mettre du clinquant dans un discours, χρώματα τῷ λόγῳ ἐπι-χρωματίζω, *fut.* ἰσω. Morceaux de clinquant destinés à éblouir, τὰ πρὸς χάριν μαχρωσμένα, ὦν (*partic. pass. de* χρώννυμι *ou* χρώω, *fut.* χρώσω).

CLIQUE, *s. f.* σύστασις, εως (ή). Toute la clique d'Anytus, οἱ ἀμφὶ Ἄνυτον.

CLIQUETIS, *s. m.* ψόφος, ου (ό). Cliquetis des armes que l'on agite, ή τῶν ὅπλων ἱπανά-

σεις, εως. Cliquetis des armes, dans le combat, ή τῶν ὅπλων σύρραξις, εως.

CLIQUETTES, *s. f. pl.* κριεβαλα, ὦν (τά). Jouer des cliquettes, κριεβαλιᾶω, *fut.* ἄσω. Habile à en jouer, κριεβαλιαστής, οὐ (ό).

CLISSE, *s. f.* petite claie, τάλαρος, ου (ό) : ταλάρισκος, ου (ό) : ταλάριον, ου (τό). En termes de chir. petite planchette, σχίδαξ, ακας (ή).

CLOAQUE, *s. m.* ἀμάρα, ας (ή). L'eau impure des cloaques, ἀμάρευμα, ατος (τό). || Rome, cloaque impur de tous les vices, Ῥώμη, εἰς τὴν συρ-ρεῖ πᾶν τὸ μυχθηρόν (συρ-ρέω, *fut.* ρεύσω).

CLOCHE, *s. f.* instrument sonore, κῶδων, ὠνος (ό). Coup de cloche, ὁ τοῦ κῶδωνος κτύπος, ου. Le son des cloches, αἱ κῶδωνες αἰ κτύποι, ὦν. La cloche sonne, κτυπεῖ ὁ κῶδων (κτυπέω, ὦ, *fut.* ήσω). Sonner la cloche, κῶδωνίζω, *fut.* ἰσω. Battant d'une cloche, ῥόπτρον, ου (τό). || *Four portatif*, κλίσανος, ου (ό). Pain cuit sous la cloche, ἄρτος κλισανίτης, ου (ό). || *Abri de verre pour les plantes*, τὸ ὑαλοῦν στέγασμα, ατος. || *Ampoule*, φλυκτίς, ιδος (ή) : φλύκταινα, ης (ή).

CLOCHEMENT, *s. m.* χῶλασμα, ατος (τό).

▲ **CLOCHE-PIED**, *adv.* ἐφ' ἐνὸς σκέλους : κατὰ θατέρου σκέλους. Sauter à cloche-pied, ἀσκαλιᾶω, *fut.* ἄσω.

CLOCHER, *s. m.* ὁ κῶδωνοφόρος πύργος, ου.

CLOCHER, *v. n.* boiter, χωλαίνω, *fut.* ανῶ : χωλεύω, *fut.* εύσω. De quel pied cloche-t-il ? ποτέρῳ σκέλει *ou* πότερον πόδα χωλός ἐστι ; Clocher des deux jambes, ἐπ' ἀμφοτέραις ταῖς ἰγνύασι χωλαίνω, *fut.* ανῶ, *Grég.* Clocher tout bas, boiter un peu, σκάζω *ou* ὑπο-σκάζω, *fut.* σκάσω. || *Au fig.* Vertu qui cloche, ή χωλή ἀρετή, ης, *Plut.* Période courte et qui semble clocher, ή ἀπο-κακομμένη καὶ χωλῇ ἐμέα παρίσδος, ου, *Dém. Phal.* Il y a quelque chose qui cloche, tournez, il manque quelque chose, ἐλ-λείπει τι (ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω).

CLOCHETTE, *s. f.* ὁ μικρὸς κῶδων, ὠνος.

CLOISON, *s. f.* φράγμα, ατος (τό). Entourer d'une cloison, περι-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* Séparer par une cloison, δια-φράσσω, *fut.* φράξω. Cloison de séparation, διάφραγμα, ατος (τό).

CLOITRE, *s. m.* portique, περιστύλιον, ου (τό). || Monastère, κεινόςιον, ου (τό).

CLOITRER, *v. a.* εἰς κεινέειον κατ-άγω, *ful.* ἔξω, *acc.*

CLOPINER, *v. n.* σκάζω, *ful.* σκάσω.

CLOPORTE, *s. m.* insecte, όνισκος, ου (έ).

CLORE, *v. a.* fermer, φράσσω, *ful.* φράξω, *acc.* Clore une vigne de haies, φραγμὸν τῇ ἀμ-
πλῶ περι-τίθηναι, *ful.* περι-θήσω. Porte close, θύρα
πεφραγμένη ου καλεισμένη, *ης* (*partic. passif*
de φράσσω, *ful.* φράξω, *et de* κλείω, *ful.* κλείσω).
▲ huis clos, κατ' ιδίαν. || Clore les yeux, μύω,
ful. μύσω : καμμύω, *ful.* ύσω. Je n'ai pu clore
l'œil de toute la nuit, τῆς νυκτὸς οὐδ' ἔμυσσα.
Clore les yeux à quelqu'un, τοῦ θανόντος ὀφθαλ-
μοὺς συν-τίθηναι, *ful.* συν-θήσω. A yeux clos, *en*
aveugle, προπετῶς. || Clore la bouche à quel-
qu'un, τὸ στόμα τινὶ ἐμ-φράσσω, *ful.* φράξω.
ou βύω, *ful.* βύσω. Bouche close! silence! σῆγα.
|| Nuit close, ἡ νὺξ βαθεῖα, *gén.* νυκτὸς βαθείας.
▲ nuit close, βαθείας ἡδὴ νυκτὸς. || Clos et cou-
vert, στεγανός, ἡ, *όν.* Se tenir cius et couvert,
ἐν κρυπτῷ δι-άγω, *ful.* ἀξῶ. || Ce sont pour moi
lettres closes, τούτων ἀμύητός εἰμι, *ful.* ἴσκειαι.

CLORE, *terminer, conclure*, συμ-περάινω,
ful. ἀνῶ, *acc.* Clore un compte, καθαρὰς τὰς
ψήφους ποιέω, *ω*, *ful.* ἴσω.

CLORE, *v. n.* se fermer. Porte qui elôt bien,
θύρα στεγανῶς μεμικμῖα, *ας* (*partic. parf. de*
μύω, *ful.* μύσω).

CLOS, *s. m.* champ fermé, ἀγρὸς περί-
φρακτος, ου (έ).

CLOTURE, *s. f.* ce qui sert à clore, ἔρκος,
ως (τό) : φράγμα, ατος (τό). Haie de clôture,
φραγμός, *ω* (έ). Mur de clôture, ἐρκίον, *ου*
(τό). || *Fin, conclusion*, συμπεράσμα, ατος (τό).
Clôture d'un compte, ἐ τῶν εὐθυνῶν συμπε-
ρασμός, *ω*. || Clôture d'une assemblée, λύσις, *ως*
(ά). Avant la clôture de l'assemblée, πρὶν λυ-
θῆναι τὴν ἐκκλησίαν (λύω, *ful.* λύσω).

CLOU, *s. m.* pour attacher, ἥλος, ου (έ).
Il portait des clous d'or à ses souliers, χρυ-
σοὺς ἥλους ἐν τοῖς ὑποδήμασιν ἐφέρει (φερέω, *ω*,
ful. ἴσω), *Athén.* Garni de clous d'or, χρυ-
σόσολος, *ας*, *ον.* — de clous d'argent, ἀργυ-
ρόσολος, *ας*, *ον.* Sceptre enrichi de clous d'or,
σκηπτρον χρυσοῖς ἥλοις πεπαρμένον, *ου* (*partic.*
parf. passif de παίρω, *ful.* περῶ), *Hom.* Clou
à grosse tête, γόμφος, *ου* (έ). Attaché avec des
clous, γομφεπαγής, *ης*, *ές.* Arracher un clou,
ἔλναι ου γόμφον ἐξ-αίρειν, *ω*, *ful.* αἰρήσω. Enfoncer
un clou, ἔλναι ου γόμφον κατα-πύγνυμι, *ful.*

πύξω. — dans la terre, κατὰ γῆς. Clou ou che-
ville pour suspendre quelque chose, πύσσαλος,
ου (έ). Suspendre à un clou, πασσάλῳ ἀνα-
κρεμάννυμι, *ful.* κρεμάσω. || *Au fig.* Chasser un
clou par un autre clou, ἔλναι ἕλῳ ἐκ-κρούω,
ful. κρούσω, *Luc.* Un clou chasse l'autre, ἔλναι
τὸν ἥλναι, πασσάλῳ δι πάσσάλον, *Poll.*

Clou, maladie, διθιόν, ἦνος (έ). || Clou de
girofle, aromate, καρυσόφυλλον, ου (τό).

CLOUER, *v. a.* καθ-ηλώω, *ω*, *ful.* ὠσω,
acc. Clouer une statue sur sa base, ἀνδριάντα
τῇ βάσει προσ-ηλώω, *ω*, *ful.* ὠσω. Être cloué
sur la croix, τῷ σταυρῷ προσ-ηλόεμαι, *ου* *sim-*
plement προσ-ηλόεμαι, *εὔμαι*, *ful.* ωθήσομαι. On
voyait Andromède clouée sur un rocher, ἔρεν
τὴν τὴν Ἀνδρόμεδαν ἐπὶ τινος πέτρας προσ-πιπασ-
σαλευμένην (έρωω, *ω*, *ful.* ὀφείμαι : προσ-πιπασ-
σαλεύω, *f.* εὔσω), *Luc.* Cloué, *ée*, *au propre*, πασσα-
λευτός, *ή*, *όν.* || *Au fig.* Cloué sur les livres,
τοῖς βιβλίοις προσ-τεπικώς, *υῖα*, *ές* (*partic. parf.*
de προσ-τίχομαι, *ful.* ταχέσομαι). Cloué sur
un lit par la maladie, κλινήρης, *ης*, *ες* : κλινε-
πετής, *ης*, *ες* : *ou comme en français*, τῇ κλίνῃ
προσ-ηλωμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif de*
προσ-ηλώω, *ω*), *Chrysost.*

CLOUTER, *v. a.* garnir de clous, ἥλους
παίρω *ou* δια-παίρω, *ful.* περῶ, *acc.*

CLOUTIER, *s. m.* ὁ σιδηρῶν ἥλων ἐργάτης, *ου*.

CLYSTÈRE, *s. m.* κλυστήρ, ἦρος (έ) : κλυστή-
ριον, ου (τό). Donner un clystère à, κλύζω, *ful.*
κλύσω, *acc.*

COACCUSÉ, *έε*, *adj.* συν-διωκόμενος, *η*, *ον*
(*partic. présent passif de* συν-διώκω, *ful.*
διώξεμαι).

COACTIF, *ινε*, *adj.* ἀναγκαστικός, *ή*, *όν.*

COACTION, *s. f.* βία, *ας* (ή).

COADJUTEUR, *s. m.* συνεργός, *ω* (έ).

COAGULATION, *s. f.* πήξις, *ως* (ή).

COAGULER, *v. a.* épaissir, congeler, πύ-
γνυμι, *ful.* πύξω, *acc.* Se coaguler, πήγνυμαι,
ful. παγήσομαι. Coagulé, *ée*, πεπηγώς, *υῖα*, *ές*,
gén. ότός.

SE COALISER, *v. r.* συν-ίσταμαι, *'ful.* συ-
στήσομαι. Coalisé, *ée*, συν-εστηκώς *υῖα*, *ές*,
gén. ότός.

COALITION, *s. f.* σύστασις, *ως* (ή).

COASSEMENT, *s. m.* κραυγή, *ης* (ή).

COASSER, *v. n.* κράζω, *ful.* κραξῶ, *ου*
mieux au parfait, κίκραξα, *ful.* κεκραξέμαι.

COCHE, *s. m.* voiture publique, τὸ παν-

δάκον ἔχημα, ατος. Coche d'eau, ἐξ ἀπανδρόκων ναυκλήριον, ου.

COCHE, *s. f. la femelle du porc*, ὤς, *gen. ιός* (ή).

COCHE, *s. f. entaille, fente*, ἑντεμή, ἥς (ή).

COCHEMAR, *s. m. Voyez CAUCHEMAR.*

COCHENILLE, *s. f. κόκκος*, ου (δ).

COCHER, *s. m. ἥνιχος*, ου (δ). Être le cocher de quelqu'un, τινὶ ἥνιχέω, ὦ, *ful. ἦσω*, ου ἥνιχέω, *ful. εὔσω*. Métier de cocher, ἥνιχηία, ας (ή).

COCHÈRE, *adj. f. Porte cochère*, ἡ αὔλειος θύρα, ας, *Plat. ou simplement ἡ αὔλειος*, ου, *Plut.*

COCHET, *s. m. jeune coq*, δ' νέος ἀλ- κτρώων, όνος.

COCHEVIS, *s. m. oiseau, κορυδαλλίς*, ίδος (ή).

COCHON, *s. m. χείρος*, ου (δ). Étable à cochons, χοιροπώλης, ου (δ). Chair de cochon, τὸ χείρειον κρέας, *gén. κρέως*. Cochon de lait, δειφαξ, ακος (δ). Petit cochon de lait, δειφάκιον, ου (τὸ).

COCHONNER, *v. n. mettre bas, en parlant de la truie*, τίκτω, *ful. τέξομαι*.

COCHONNERIE, *s. f. malpropreté, βυπαρία*, ας (ή). || Cochonneries, 'ordures', καθάρματα, ων (τὰ).

COCON, *s. m. coque de ver à soie*, βεμ- βύκιον, ου (τὸ).

COCTION, *s. f. πέψις*, εως (ή).

CODE, *s. m. recueil de lois*, τὸ τῶν νόμων σῶμα, ατος : παντάχῃ, ὦν (οἱ) : νόμοι, ὡν (οἱ).

CODICILLAIRE, *adj. δ, ή*, τὸ ἐξ ἐπιδια- θήκης ου κατ' ἐπιδιathήκην.

CODICILLE, *s. m. ἐπιδιathήκη*, ης (ή).

COEMPTION, *s. f. συνώθησις*, εως (ή).

COERCITIF, *ινε, adj. κολαστικός*, ή, όν.

COEUR, *s. m. partie noble de l'animal*, καρ- δία, ας (ή). Le cœur me bat, καρδία μοι πηδᾷ (πηδάω, ὦ, *ful. ἦσω*), *Plat.* Mal de cœur, καρδιαλγία, ας (ή). Avoir mal au cœur, καρδιαλγέω, ὦ, *ful. ἦσω*. Sujet aux maux de cœur, καρδιαλγικός, ή, όν : καρδιακός, ή, όν. Soulève- ment de cœur, ναυτία, ας (ή). Soulever le cœur, ναυτιᾶν ου καρδιώττειν ποίω, ὦ, *ful. ἦσω*. Qui fait mal au cœur, ναυτιώδης, ης, ες. Sentir son cœur défaillir, λειποψυχέω, ὦ, *ful. ἦσω*.

COEUR, *âme, siège du sentiment* : καρδία, ας (ή) : θυμός, ου (δ) : ψυχή, ἥς (ή). Cœur en-

flammé de colère, καρδία ὀργή ἐξ-ημεμένη, ης, ου θυμός ἐξ-ημεμένος, ου (*partic. passif d'εἰς-άπτω, ful. ἀψω*). J'ai cela sur le cœur, cela me tient au cœur, τούτο βαρύνομαι, *ful. βαρυνθήσομαι* : τούτο ου ἐπὶ τούτῳ ἄχθομαι, *ful. ἀχθεσθήσομαι*, ου ἀγανακτιῶ, ὦ, *ful. ἦσω*. Qu'avez- vous sur le cœur? τί ἀγαίς; ἐπὶ τίνι ἀγαίς (ἀλγέω, ὦ, *ful. ἦσω*) ; Percé jusqu'au fond du cœur, τὴν καρδίαν πληγείς, εἶσα, ἐν (*partic. aor. 2 passif de πλήσσω, ful. πλήξω*). Avoir le cœur serré de tristesse, λύπη ου ἀνία ου περιωδυνία πιέζομαι, *ful. πιεσθήσομαι*. Cœur serré de tristesse, ἡ πα- ρύλπος ψυχῇ, ης. Ce qui lui fait surtout mal au cœur, δ δὲ μάλιστα λυπείται (λυπείμαι, οὔμαι, *ful. πηθήσομαι*). Aimer de tout son cœur, ἐκ καρ- δίας ου ἐκ τῆς καρδίας φιλέω, ὦ, *ful. ἦσω*, *acc.* Bon cœur, χρηστότης, ητος (ή) : φιλα- θρωπία, ας (ή) : φιλοφροσύνη, ης (ή). Qui a bon cœur, χρηστός, ή, όν : φιλόφρωνος, ες, εν : φιλόφρων, ων, ον, *gén. ονος*. Mauvais cœur, κα- κοήθεια, ας (ή). Qui a mauvais cœur, κακετήδης, ης, ες : αεικλής, ης, ες. Dureté de cœur, τραχύτης, ητος (ή). Gagner tous les cœurs, τὰς ψυχὰς θα- ρεύω, *ful. εὔσω*, ου ἐπ-άγομαι, *ful. ἀξομαι*, ου ἐφ-ἔλκομαι, *ful. ἐλξομαι* : πάντας ἀνθρώ- πους ψυχαγωγέω, ὦ, *ful. ἦσω*. N'avoir qu'un seul cœur, être parfaitement d'accord, ὁμο- θυμέω, ὦ, *ful. ἦσω* : ὁμονοέω, *ful. ἦσω*. Ils n'ont qu'un cœur, ὁμόθυμοι εἰσιν ἀλλήλοις. || Mon cœur, terme de tendresse, ζῶῃ καὶ ψυχῇ, *Juvén.*

-Cœur, pensée, νοῦς, *gén. νοῦ* ου νοός (δ) : διάνεια, ας (ή) : γνώμη, ης (ή). Ouvrir son cœur, τὴν διάνοιαν ἀνα-πτύσσω, *ful. πτύξω*. Je vous ouvrirai mon cœur, ἀνα-φανοῦμαι ὑμῖν ἃ γινώσκω (ἀνα-φαίνομαι, *ful. φανεύμαι*). Celui qui cache ce qu'il a dans le cœur, δ μὴ λέγων ἃ φρονεῖ (λέγω, *ful. λέξω* : φρονέω, ὦ, *ful. ἦσω*). Le cœur me dit que, προ-γινώσκω, *ful. γνώ- σσομαι*, ου προ-αισθάνομαι, *ful. αισθήσομαι*, *avec* δι et l'indic.

COEUR, *volonté, ardeur*, θυμός, ου (δ) : προθυμία, ας (ή). Avoir le cœur à l'ouvrage, θυμόν ἐπ' ἔργῳ ἔχω, *ful. ἔξω*. Cela m'est à cœur, τούτῳ μοι πρὸς θυμοῦ ἐστίν. Je n'ai rien tant à cœur que de, οὐδέν μοι οὕτω πρὸς θυμοῦ ἐστίν : οὐδέν οὕτω προ-θυμέομαι, οὔμαι, *ful. ἦσομαι*, *avec* ὡς et l'infini. Ce que j'ai le plus à cœur, δ περὶ πλείστου ποίεομαι, οὔμαι, *ful. ἦσομαι* : δ μάλιστα προ-θυμέομαι, οὔμαι,

ful. ήσμαι. Si le cœur vous en dit, εἰ βούλει [2^e pers. indie. prés. de βούλωμαι] : εἰ βουλώμενος σὺ ἴσθι, *Dém.* De bon cœur, ἀσμένως. De tout cœur, προθύμως : προφθόνως : ἐκ ψυχῆς : ἐκ καρδίας. Louer quelqu'un de tout cœur, ἐκ ψυχῆς τινα αἰνέω, *ω, ful.* αἰνέω. Qui agit de bon cœur, ἔκων, *ωσα, ὄν, gén.* ὄντες. A contre-cœur, ἀκούσιως. Qui fait quelque chose à contre-cœur, *ἔκων, ωσα, ὄν, gén.* ὄντες. Ils ne parlaient ainsi qu'à contre-cœur, *ἔκωντας ταῦτα λαλόν* (λέγω, *ful.* λέγω). De gaieté de cœur, ἐκ περιουσίας, *Dém.*

Coeur, courage, θυμός, οὐ (δ) : εὐθυμία, *ας (ή) :* εὐψυχία, *ας (ή) :* φρόνημα, *ατος (τὸ) :* ἀνδρεία, *ας (ή) :* ἀρετή, *ῆς (ή).* Homme de cœur, ἀνὴρ εὐψυχος οὐ εὐκάρδιος, *ου (δ) :* ἀνὴρ ἀγαθός, *οὐ (δ), ou simplement ἀνὴρ, gén.* ἀνδρός (δ). En homme de cœur, ἀνδρείως. Agir en homme de cœur, ἀνδραγαθίω, *ω, ful.* ήσω : ἀνδραγαθίζομαι, *ful.* ίσμαι. Avoir du cœur, ἀνδρείαν ἔχω, *ful.* ἔξω. Avoir trop de cœur, ὑπέρμετρα φρονέω, *ω, ful.* ήσω. Avoir le cœur haut, μαγαφρονέω, *ω, ful.* ήσω. Avoir un cœur invincible, ψυχὴν ἀπίττητον ἔχω, *ful.* ἔξω. Cela est insupportable pour un homme de cœur, ἀλγιστὸν τοῦτο ἀνδρὶ γε φρόνημα ἔχοντι. Bassesse de cœur, ταπεινοφροσύνη, *ης (ή).* N'avoir point de cœur, ταπεινὰ φρονέω, *ω, ful.* ήσω. Qui n'a point de cœur, ἀθυμος, *ος, ὄν :* ἀκάρδιος, *ος, ὄν.* Perdre cœur, ἀθυμῶ, *ω, ful.* ήσω. Ayant tout à fait perdu cœur, ἐν μεγίστῃ ἀθυμίᾳ καθ-αστακώς, *ότος (partic. parf. de καθ-ίσταμαι).* Reprendre cœur, ἀνα-θαρρέω, *ω, ful.* ήσω. Avoir le cœur de, θαρρύνω, *ω, ful.* ήσω : ὑπο-μείνω, *ful.* μεινῶ : καρτερίω, *ω, ful.* ήσω. — de faire quelque chose, ποιῶν τι οὐ ποιῆσαι τι. Donner du cœur, θαρρύνω οὐ θαρσύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* Faire contre fortune bon cœur, ἐπὶ τοῖς παρ-εὖσι καρτερίω, *ω, ful.* ήσω.

Coeur, mémoire, μνήμη, ῆς (ή). Par cœur, ἀπὸ μνήμης. Savoir par cœur, διὰ μνήμης ἔχω, *ful.* ἔξω, *acc.* Apprendre par cœur, ἐκ-μανθάνω, *ful.* μαθήσομαι, *acc.* Je pourrais réciter par cœur l'Iliade et l'Odyssée, δυνάμην ἂν Ἰλιάδα ἔιναι καὶ Ὀδυσσεΐαν ἀπὸ στόματος εἰπεῖν (δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι : εἶπον, *aor.* 2 de λέγω οὐ δ'α-γορεύω), *Xén.*

Cœur, milieu, μέσον, ου (τὸ). Au cœur de la ville, ἐν μέσῃ τῇ πόλει. Au cœur de la Grèce, ἀνὰ μέσον τὴν Ἑλλάδα. Au cœur de l'hiver,

ἐκ τῆς χειμῶνος, θέρους μεσοῦντος (μεσῶ, *ω, ful.* ήσω). Le cœur de l'arbre, τὸ τοῦ πρέμ-φ ἰγέρδιον, *ου.*

COFFIN, s. m. panier, κόφινος, ου (δ).

COFFRE, s. m. boîte, κιβώτιος, οὐ (ή) : κάψα, *ης (ή).* Petit coffre, κιβώτιον, *ου (τὸ).* Caisse à serrer l'argent, ἀργυροθήκη, *ης (ή).* Les coffres du roi ou de l'État, τὰ βασιλικὴν οὐ δημόσιον ταμείον, *ου.* || Cercueil, σορός, *οὐ (δ).* || Poitrine, θώραξ, *ακος (δ).*

COFFRER, v. a. καθ-εἶργω οὐ καθ-εἶργνυμι, ful. εἶρξω, *acc. :* δῖω, *ful.* δήσω, *acc.*

COFFRET, s. m. κιβώτιον, ου (τὸ).

COFFRETIER, s. m. κιβωτοποιός, οὐ (δ).

COGNASSIER, s. m. arbre, ἡ κωθωνία μηλία, ας.

COGNÉE, s. f. ἀξίνη, ῆς (ή). Mettre à l'arbre la cognée, τῷ δένδρῳ πάλικον ὑφ-ήμει, *ful.* ὑφ-ήσω. || Jeter le manche après la cognée, renoncer par désespoir, ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-ερῶ : ἀπο-γνώσκω, *ful.* γνώσομαι.

COGNER, v. a. κρούω, ful. κρούσῶ, *acc.* θίνω, *ful.* θινῶ, *acc.* Cogner un clou, uno cheville, ἥλον, πᾶσσalon θίνω, *ful.* θινῶ. Il s'est cogné la tête contre un mur, τὴν κεφαλὴν τοῖχῳ προσ-έκρουσε (προσ-κρούω, *ful.* κρούσω).

COHABITATION, s. f. συνείκησις, ως (ή).

COHÉRENCE, s. f. συναφεία, ας (ή) : συν-έχεια, *ας (ή).*

COHÉRENT, επτε, adj. συναφής, ῆς, ἐς : συνεχής, *ῆς, ἐς.*

COHÉRITIER, s. m. συγλητηρόνομος, ου (δ).

COHÉSION, s. f. συναφή, ῆς (ή) : σύμφυσις, *ως, (ή).* Avoir une cohésion naturelle, συμ-πέφυκα (*parf. de συμ-φύομαι, ful.* φύομαι).

COHORTE, s. f. τάγμα, ατος (τὸ). Préfet d'une cohorte, ταγματάρχης, *ου (δ).*

COHUE, s. f. ὄχλος, ου (δ).

COI, adj. Se tenir coi, ἀτρεμῶ, ω, ful. ήσω.

COIFFE, s. f. pour la tête des femmes, καλύπτρα, ας (ή). || Bouchon ou couvercle, πώμα, *ατος (τὸ).* || Membrane des intestins, ἐκίπλον, *ου (τὸ).*

COIFFER, v. a. couvrir la tête, τὴν κεφαλὴν καλύπτω, ful. ὑψω. Être coiffé d'un chapeau à larges bords, πίτασον φορέω, *ω, ful.* ήσω. Coiffer un vase, une bouteille, etc. πωμίζω, *ful.* άσω, *acc.* || Orner la chevelure,

τὴν κόμην οὐ τὴν κεφαλὴν κοσμίω, ὦ, *ful.* ἴσω. **Se coiffer**, τὴν κόμην οὐ τὴν κεφαλὴν κοσμίεμαι, εὖμαι, *ful.* ἴσμεται. || *Au fig.* **Se coiffer d'une opinion**, δοῦναι προ-λαμβάνω, *ful.* προ-λήψομαι. **Se coiffer de quelqu'un**, ἐπὶ τινι μαίνεμαι, *ful.* μανήσμαι. Être né coiffé, avoir du bonheur, ἀγαθὴ μοῖρα πρᾶσσω, *ful.* πρᾶξω.

COIFFEUR, *s. m.* κομμωτής, ὦ (ὅ). **COIFFEUSE**, *s. f.* κομμώτρια, ας (ῆ).

COIFFURE, *s. f.* couverture de tête, κάλυμμα, ατος (τό). || *Manière d'être coiffé*, ἐπεὶ τὴν κεφαλὴν κόσμος, οὐ.

COIN ou **COING**, *s. m.* fruit du cognasier, τὸ κυδωνίων μῆλον, οὐ.

COIN, *s. m.* angle, γωνία, ας (ῆ) : ἀγκών, ὄνος (ὅ). A tous les coins de rue, ἐν ταῖς γωνίαις τῶν πλατειῶν, *Bibl.* Dans un coin formé par le mur, ἐπ' ἀγκῶνες τοῦ τείχους, *Hom.* Ils se disputent pour l'emplacement d'une maison, pour un coin de terre, ὑπὲρ οἰκηπέδου καὶ γωνίας δια-μάχονται ἀλλήλους (δια-μάχεσθαι, *ful.* μαχεῖσθαι), *Plut.* Coin le plus retiré d'une maison, ὁ τῆς οἰκίας μυχός, εὖ. Se cacher dans un coin, εἰς μυχόν τινα ὑπο-πίσσω, *ful.* πτήξω. || Coin de l'œil, κάνθος, οὐ (ὅ). Regarder du coin de l'œil, παρα-βλέπω, *ful.* βλέψομαι, *l'acc.* avec εἰς. || Coin du feu, ἱστία, ας (ῆ). Ne bouger du coin du feu, τὴν ἱστίαν φυλάσσω, *ful.* αἶω. Qui garde le coin du feu, παρίστιος, ος, ον.

COIN, à fendre du bois, σφὴν (ὅ), *gén.* σφηνός. Petit coin, σφηνίσκος, οὐ (ὅ). Qui a la forme d'un coin, σφηνειδής, ῆς, ἱς. S'allonger en s'amincissant comme un coin, σφηνόεμαι, εὖμαι, *ful.* ωθήσμαι.

Coin, marque de la monnaie, τύπος, οὐ (ὅ) : κόμμα, ατος (τό). Monnaies frappées à un mauvais coin, νομίσματα κοπέντα τῷ κακίστῳ κόμματι (κόπτω, *ful.* κόψω), *Aristoph.* Il permit de frapper des médailles à son coin, νομίσματα αὐτοῦ κοπῆναι ἐπ' ἐτρίφει (κόπτομαι, *ful.* κοπήσμαι : ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω), *Hérod.* Frapper à un faux coin, παρα-κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* || *Au figuré*, σημεῖον, οὐ (τό). Marqué ou frappé au bon coin, ἐπίστροφος, ος, ον. Qui n'est pas frappé au bon coin, παράστροφος, ος, ον. Frappé au coin de la sagesse, τὸ τῆς σοφίας σημεῖον ἔχων, οὐσα, ον (*part. d'ἔχω*, *ful.* ἔξω). Frapper ses ouvrages au coin de l'im-

mortalité, ἀθανάτου δοῦναι χαρακτήρα τοῖς ἔργοις ἐπι-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *Isocr.*

COINCIDER, *v. n.* συμ-πίπτω, οὐ συνε-πίπτω, *ful.* πισῶμαι, *dat.*

COITE, *s. f.* Voyez COUETTE.

COL, *s. m.* partie du corps. Voyez COU.

|| *Partie de l'habillement qui couvre le cou*, περιτραχήλιον, οὐ (τό). || *Passage de montagnes*, στενωπορία, ας (ῆ).

COLÈRE, *s. f.* ὀργή, ῆς (ῆ) : θυμός, οὐ (ὅ) : χόλος, οὐ (ὅ). Avec colère, μετ' ὀργῆς. Par colère, δι' ὀργῆς. Dans la colère où j'étais, ὡς εἶχον ὀργῆς (ἔχω, *ful.* ἔξω). Être en colère contre quelqu'un, τινὰ δι' ὀργῆς ἔχω. Colère implacable, ἡ αἰμνιστος ὀργή, ῆς. Se mettre en colère, ἐργίζομαι, *ful.* ἰσθίσμαι : θυμίζομαι, εὖμαι, *ful.* ωθήσμαι : χολόεμαι, εὖμαι, *ful.* ωθήσμαι. — contre quelqu'un, τινί. Se laisser aller à la colère, τῇ ὀργῇ ἐν-δίδωμι, *ful.* ἐν-δώσω. Enclin à la colère, ἐργίλος, η, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εἰς ὀργὴν ἐξῆς, εἰα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : δξύθυμος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Penchant à la colère, ἡ πρὸς ὀργὴν εὐχέρεια, ας. Exciter la colère de quelqu'un, ὀργὴν τινι ἐμ-ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Allumer la colère, θυμὸν ἀνα-φλέγω, *ful.* φλέγω. Réveiller la colère, θυμὸν ἡσυ-χαζόντα ἀν-εγείρω, *ful.* εγερῶ. Cela fit entrer le roi dans une furieuse colère, ταῦτα τὸν βασιλέα εἰς οὐ μετρίαν ὀργὴν κατ-έστησε (καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω), *Plut.* Être enflammé de colère, ὀργῇ ἐμ-πίπτομαι, *ful.* ἐμ-πρασθί-σομαι. Transporté de colère, χαλεπῶς θυμώ-μενος, η, ον (*partic. de* θυμίζομαι, εὖμαι). Qui ne peut retenir sa colère, θυμὸς ἀκρατής, ῆς, ἱς. N'être pas maître de sa colère, θυμῷ ἀκρατῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. Faire éclater sa colère, τὴν ὀργὴν ἐκ-ρήννυμι, *ful.* ρήξω. Décharger sa colère sur quelqu'un, εἰς τινα τὴν ὀργὴν ἐκ-χέω, *ful.* χέω. Ne sachant sur qui décharger leur colère, οὐκ ἔχοντες ὅποι τὸν θυμὸν ἀπ-ερίσονται (ἀπ-ερίδω, *ful.* ερίσω), *Plut.* Assouvir sa colère, τὴν ὀργὴν ἀνα-πληρώω, ὦ, *ful.* ὦσω. Vaincre sa colère, τῆς ὀργῆς κατα-κρατέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Contenir sa colère, τὴν ὀργὴν κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Calmer sa colère, τῆς ὀργῆς λήγω, *ful.* λήξω. Dissimuler sa colère, τὸν θυμὸν κλέπτω, *ful.* κλέψω. Qui dissimule sa colère, κρυψίχολος, ος, ον. Réserver sa colère pour de justes sujets, εἰς τὸ δέον

τῷ θυμῷ χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσμαι. **ARAISET** la colère de quelqu'un, τινὸς θυμὸν καταστέλλω, *fut.* στελλῶ. Arrêter les effets de la colère de quelqu'un, τινὸς τῇ ὀργῇ ἐμποδῶν γίνεσθαι, *fut.* γενήσεται. || Sainte colère, ζῆλος, ου (δ). La colère divine, θεομηνία, ας (ή).

COLÈRE ou **COLÉRIQUE**, *adj.* ὀργίλος, η, ου (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εἰς ὀργὴν ἐξῆς, εἰα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : ὀργῆς ἥσων, ων, ου, *gén.* ενος. Humeur colérique, ἐργιλότης, ης (ή).

COLFICHET, *s. m.* παίχτων, ου (τό).

COLIMAÇON, *s. m.* *Voyez* LIMAZON.

COLIN-MAILLARD, *s. m.* jeu, ψυλάφινδα, ης (ή). Jouer au colin-maillard, τὴν ψυλάφινδαν παίζω, *fut.* παίζω. || *Celui qui est pris à ce jeu*, ὄνος, ου (δ).

COLIQUE, *s. f.* στρόφος, ου (δ) : διαός, ου (δ) : τὸ κωλικὸν πάθος, ους. Avoir la colique, στροφόμεναι, κύμαι, *fut.* ωθήσεται : κωλικεύομαι, *fut.* εὔσεται. Sujet à la colique, κωλικός, ή, ὅν. Remède contre la colique, τὸ κωλικὸν φάρμακον, ου.

COLISÉE, *s. m.* καλοσαΐον, ου (τό).

COLLABORATEUR, *s. m.* συναργός, ου (δ).

COLLAGE, *s. m.* κόλλησις, ους (ή).

COLLANT, *ante*, *adj.* καλλώδης, ης, ου : ἑχέκλλος, ους, ου : καλλητικός, ή, ὄν.

COLLATÉRAL, *ale*, *adj.* συγγενικός, ή, ὅν. Un collatéral, un parent, συγγενής, ους (δ).

COLLATION, *s. f.* *comparaison*, σύγκρισις, ους (ή). || *Léger repas*, τὸ δειπνόν, ου (*sous-ent.* βρώμα).

COLLATIONNER, *v. a.* *comparer*, παρανα-γινώσκω, *fut.* γνώσεται, *acc.* Collationner un manuscrit avec un autre, βιβλίον βιβλίῳ παρανα-γινώσκω. || *Collier*, -τὸ δειπνὸν προσ-φίρομαι, *fut.* προσ-οίσεται.

COLLE, *s. f.* κόλλα, ης (ή). Marchand de colle, κολλεπώλης, ου (δ). Fabricant de colle, κολλέψης, ου (δ). Si la colle se détache, ἐάν χαλάσῃ τὸ ἑχέκλλον (χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσῃ). Colle forte, ξυλκοκόλλα, ης (ή). Colle de poisson, ἑχθυκοκόλλα, ης (ή).

COLLECTE, *s. f.* *perception d'impôts*, εἰσπραξίς, ους (ή). || *Quête*, ἔρανος, ου (δ). En faire une, ἐρανίζω, *fut.* ἴσω. Qui en fait une, ἐρανάρχης, ου (δ). Faire une collecte pour quelqu'un, τινὶ ἀγίρω, *fut.* ἀγερῶ. Le produit d'une collecte, συμῶσαι, ὦν (αἰ).

COLLECTEUR, *s. m.* εἰσπράκτωρ, ους (δ) : ἐποδεκτῆρ, ἥρος (δ).

COLLECTIF, *inv*, *adj.* περιληπτικός, ή, ὅν.

COLLECTION, *s. f.* συλλογή, ης (ή).

COLLECTIVEMENT, *adv.* dans un sens collectif, περιληπτικῶς. || *Tout pris ensemble*, συλλεγδέν.

COLLÈGE, *s. m.* *assemblée de gens de la même profession*, σύνδικος, ου (ή). || *Maison d'éducation*, διδασκαλεῖον, ου (τό) : γυμνασίον, ου (τό). Directeur d'un collège, γυμνασιάρχης, ου (δ). Aller au collège, εἰς τὸ διδασκαλεῖον πορεύω, ὦ, *fut.* ἴσω.

COLLÈGUE, *s. m.* dans une magistrature, συναρχος, ου (δ). Être le collègue de quelqu'un, τινὶ συν-άρχω, *fut.* ἀρξω. Collègue dans le consulat, συνύπατος, ου (δ). Être collègue d'un consul, συν-υπατεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* Prendre pour collègue, προσ-αερίζω, κύμαι, *fut.* αἰρήσεται, *acc.* || *Collaborateur*, συναργός, ου (δ).

COLLER, *v. a.* κολλάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Coller à ou sur, τί τινι προσ-κολλάω, ὦ. Coller ensemble, συγ-κολλάω, ὦ. || Avoir la peau collée sur les os, τὰ ὀστᾶ μόνον καὶ τὸ δέρμα ἔχω, *fut.* ἔξω. Tenir les yeux collés sur quelque chose, τινὶ τὴν ὄψιν ἐπικραίδω ου ἐν-κράιδω, *fut.* κραίσω. Toujours collé sur les livres, βιβλίους προσ-τετηκώς, ους, ὅς (*part. parf. de* προσ-τήκω, *fut.* τεκήσεται). || Coller le vin, τὸν οἶνον καθαίρω, *fut.* ἀρῶ.

COLLERETTE, *s. f.* *ornement de cou*, περιστήθιον, ου (τό). || *Envelope de fleurs en ombelle*, κάλυξ, ους (ή).

COLLET, *s. m.* *partie de l'habillement autour du cou*, περιτραχήλιον, ου (τό). || *Collet, pris pour cou*, τράχηλος, ου (δ). Mettre à quelqu'un la main sur le collet, τὰς χεῖρας τινὶ ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || *Espèce de filet*, δειραιεπῆθ, ης (ή).

se COLLETER, *v. r.* συμ-παλαίω, *fut.* αἴσω. — avec quelqu'un, τινί.

COLLEUR, *s. m.* κολλητής, ου (δ).

COLLIER, *s. m.* περιδέραιον, ου (τό). Collier de pur ornement, στρεπτός, ου (δ) : στρεπτόν, ου (τό). Ayant mis un collier autour de son cou, περι-θέμενος στρεπτόν (περι-τίθειναι, *fut.* περι-θήσεται). || *Collier de chien*, δειραῖον, ου (τό). Collier armé de pointes, δειραίμακρος, ου (δ).

COLLINE, *s. f.* πάρος, ου (δ) : γεώλοφος, ου (δ) : καλώνος, ου (δ) : βουνός, ου (δ). *Colline escarpée*, πάρος ἀνάγης, ους (δ). *Le penchant d'une colline*, τὸ τοῦ πάγου κάτωγης, ους. Cette plante croît sur les collines marécageuses, φύεται τὸ βότανον ἐν ἐλώδεσι καὶ γεωλόφοις χωρίοις (φύομαι, *fut.* φύσομαι), *Diosc.*

COLLIQUATIF, *inv.* *adj.* συντηκτικός, ἡ, ὄν.

COLLIQUATION, *s. f.* σύντηξις, εως (ἡ).

COLLISION, *s. f.* σύγκρουσις, εως (ἡ).

COLLOQUE, *s. m.* διάλογος, ου (δ). Ils ont de longs colloques, πολλὰ δια-λέγονται πρὸς ἀλλήλους (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι).

COLLOQUER, *v. a.* καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω, *acc.*

COLLUDER, *v. n.* συγ-κακουργέω, ὦ, *fut.* ἴσω : συν-τεχνάζω, *fut.* ἀσω.

COLLUSION, *s. f.* συγκακουργία, ας (ἡ). User de collusion, συγ-κακουργέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui use de collusion, συγκακουργες, ος, εν. Pour prévenir entre eux la collusion, μὴ τι συν-τεχνάσωσιν ἀλλήλοις (συν-τεχνάζω, *fut.* ἀίω).

COLLUSOIRE, *adj.* συν-τεχνασμένος, η, εν (*partic. parf. passif* de συν-τεχνάζω, *fut.* ἀίω).

COLLUSOIREMENT, *adv.* μετὰ συγκακουργίας : ἐκ συνθέτου.

COLLYRE, *s. m.* κολλύριον, ου (τὸ).

COLOMBE, *s. f.* περιστερά, ἄς (ἡ).

COLOMBIER, *s. m.* περιστεριών, ὧνος (δ) : περισπεροπείον, ου (τὸ).

COLON, *s. m.* habitant d'une colonie, ἄποικος, ου (δ). || Qui travaille à défricher une partie de terrain, κληροῦχος, ου (δ). Il amena d'Athènes des colons pour cultiver les terres de l'Eubée, ἐπ-ήγαγεν εἰς Εὐβοίαν Ἀθηναίων κληροῦχος (ἐπ-άγω, *fut.* ἀξω), *Paus.* || *Fermier*, ἀργονόμος, ου (δ).

COLON, *s. m.* gros boyau, κῶλον, ου (τὸ).

COLONEL, *s. m.* χιλιάρχος, ου (δ).

COLONIAL, *λεξ.* *adj.* δ, ἡ, τὸ περὶ τὰς ἀποικίας. Denrées coloniales, τὰ ἀπὸ τῶν ἀποικίων ἀγώγιμα, ὧν

COLONIE, *s. f.* établissement dans un pays étranger, ἀποικία, ας (ἡ) Faire une colonie, ἀποικίαν ποιεῖσθαι, ὅμαι, *fut.* ἴσομαι. Envoyer une colonie, ἀποικίαν ἐκ-πέμπω, *fut.* πέμψω. Établir une colonie dans un pays, χώραν ἀπ-οικίζω, *fut.* ἴσω. Ville qui

est une colonie d'Athènes, πόλις τῶν Ἀθηναίων ἀποικας, ου, ου ἀποικίας, ἴδος (ἡ). Les colonies grecques, ἡ ἀποικας Ἑλλάς, ἄδος, *Aristid.* Les colonies s'attachent par reconnaissance à la mère patrie, ἀποικία εὐ μὲν πάσχουσα τιμᾶ τὴν μητρόπολιν (τιμάω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Thuc.* || Colonie de nouveaux habitants qui viennent repeupler une ville, ἱποικία, ας (ἡ). Les Apolloniates ayant admis dans leurs murs une colonie d'étrangers, Ἀπολωνιάται ἱποίκους ἐπ-αγαγόμενοι (*partic. aor. 2 moy. d'ἐπ-άγω*, *fut.* ἀξω), *Arist.*

COLONNADE, *s. f.* περιστύλιον, ου (τὸ).

COLONNE, *s. f.* pilier pour soutenir ou orner un édifice, στύλος, ου (δ). Qui a six, huit, dix colonnes, ἐξάστυλος, ὀκτάστυλος, δικάστυλος, ος, εν. Dont les colonnes sont trop écartées, ἀραιόστυλος, ος, εν. Dont les colonnes sont trop rapprochées, πυκνόστυλος, ος, εν. Qui a de belles colonnes, εὖστυλος, ος, εν. || *Au figuré*. Les colonnes de l'Eglise, οἱ τῆς ἐκκλησίας στύλοι, ὧν.

COLONNE, *cippe isolé pour couronner un tombeau ou porter une inscription*, στήλη, ης (ἡ). Petite colonne, στήλιδιον, ου (τὸ). Élever une colonne, στήλῃν τίθημι, *fut.* θήσω. Inscrire sur une colonne, εἰς στήλῃν ἀναγράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Ayant élevé sur une colonne une statue de cuivre, εἰς αὐτὴν χαλκῆν ἀνα-στήλώσας (ἀνα-στήλω, ὦ, *fut.* ὥσω), *Plut.* Colonnes qui indiquent le nom et la patrie des défunts, στήλαι τὰ τῶν τεθνηκότων ὀνόματα καὶ δῆμον λέγουσαι (λέγω, *fut.* λέξω), *Paus.* || Les colonnes d'Hercule, αἱ Ἡράκλειοι στήλαι, ὧν.

COLOMNE d'armée, τάγμα, ατος (τὸ). L'armée marchait sur trois colonnes, τριχά δι-πρημένον ἱπποκρίετο τὸ στρατεύμα (δι-αιρώ, ὦ, *fut.* αιρήσω : πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι).

COLOPHONE ou **COLOPHONE**, *s. f.* sorte de résine, κολοφωνία, ας (ἡ).

COLOQUINTE, *s. f.* plante ou fruit, κολοκυνθίς, ἴδος (ἡ).

COLORER, *v. a.* revêtir d'une couleur, χρώζω ου χρώννυμι, *fut.* χρώσω, *acc.* Colorer à la surface, ἐπι-χρώννυμι ου ἐπι-χρώζω, *fut.* χρώσω, *acc.* || *Au fig.* Colorer une action honteuse, πράγμα αἰσχιστον ὑπο-κρίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Colorer ses excès du nom de liberté, ἐλευθερίαν ταῖς ἀσελγείαις προ-τείνομαι, *fut.*

τινὸν. Colorer ses démarches de raisons spé-
cieuses, προφάσεις εὐλόγους προ-φασίζομαι, fut.
ίσομαι. A-t-il seulement le moindre prétexte
raisonnable pour colorer ses démarches? ποία
πρόφασις καὶ τίς μετρία σκῆψις φαίνεται τῶν
πιπραγμένων αὐτῷ (φαίνονται, fut. φανήσονται),
Dém.

COLORIER, v. a. χρώννυμι ou χρώω, fut.
χρώσω, acc. : χρωματίζω, fut. ἴσω, acc.

COLORIS, s. m. d'un tableau, χρωματι-
σμός, ὡ (δ). La fraîcheur du coloris, ἡ τῶν
χρωμάτων ὥρα, ac. Répandre le coloris sur
un tableau, τὴν γραφὴν ἀπο-χραίνω, fut. χρανῶ.
Donner à un tableau le plus brillant coloris,
τὴν γραφὴν εἰς-ανθίζω, fut. ἴσω.

COLORIS du visage, γρῶα, ac (ή) : χροιά,
ᾱς (ή). Coloris vermeil, ἡ ἀνδρῶα χροιά, ᾱς.
Perdre le coloris de son teint, τὸ τῆς χροιάς
ἄνθος ἀμείωω, fut ἀμείψω, Eschyl.

COLORISTE, s. m. χρωματεγράφος, ου (δ).

COLOSSAL, αλε, adj. κολοσσάιος, α, ov.

COLOSSE, s. m. κολοσσός, ὡ (δ).

COLOSTRE, s. m. le premier lait des
femmes, πρωτόγαλα, ακτος (τὸ).

COLPORTER, v. a. porter pour vendre,
προ-πωλίω, ὦ, fut. ἴσω. || Colporter une nouvelle,
τὴν ἀγγελίαν δια-φέρω, fut. δι-είσω.

COLPORTEUR, s. m. προπώλης, ου (δ).

COLURE, s. m. cercle de la sphère, κό-
λουρος, ου (δ).

COLZA, s. m. plante, ἡ ελαιόφορος κράμβη, ης.

COMBAT, s. m. μάχη, ης (ή). Combat
sanglant, ἡ καρτερά μάχη, ης. Combat ter-
rible, ἡ δεινὴ μάχη, ης. Il y eut un com-
bat terrible, μάχη πάνυ ἰσχυρά γέγονε (γίνεμαι,
fut. γενήσεται). Après un grand combat,
μάχης ἰσχυρᾶς γινουμένης. Sans combat, ἀμα-
χεί. Combat naval, ναυμαχία, ac (ή). Livrer
un combat naval, ναυμαχίω, ὦ, fut. ἴσω.
Combat d'infanterie, πεζομαχία, ac (ή). En
livrer un, παζομαχίω, ὦ, fut. ἴσω. Combat
de cavalerie, ἵππομαχία, ac (ή). Le livrer,
ἵππομαχίω, ὦ, fut. ἴσω. Combat singulier,
μεινομαχία, ac (ή). Appeler au combat, εἰς
μάχην προ-καλῶμαι, ὤμαι, fut. καλέσομαι. En-
gager le combat, μάχην συν-άπτω, fut. ἀψω.
En venir à un combat, διὰ μάχης ἐρχομαι,
fut. διέσομαι. — avec quelqu'un, τινί. On en
vint à un combat, εἰς μάχην ἦλθε τὸ πρῶγμα.
Avant d'en venir aux mains et d'engager le

combat, πρὶν συμ-μῖξαι καὶ συμ-βαλεῖν εἰς
χεῖρας (συμ-μῖγνυμι, fut. μῖξω : συμ-βάλω,
fut. βαλῶ), Luc. Offrir le combat, μάχης
καίρῳ ou simplement μάχην δίδωμι, fut. δώσω.

Refuser le combat, μάχην ἐκ-κλίνω, fut. κλινῶ,
ou ὑπο-δύομαι, fut. δύσομαι : τῆς μάχης ἀφ-
ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι. Accepter le com-
bat, ἀντιπαρεῖ-άγω, fut. ἀξω. Se préparer
au combat, εἰς μάχην παρα-σκευάζομαι ou
δια-σκευάζομαι, fut. ἀσθήσομαι. S'élancer au
combat, εἰς μάχην ὀρμάω, ὦ, fut. ἴσω. Se
retirer du combat, ἐκ τῆς μάχης ἀνα-χωρῶ,
ὦ, fut. ἴσω. Retourner au combat, ἀνα-μάχο-
μαι, fut. μαχίσσομαι. Rétablir le combat, τὴν
μάχην ἀνα-νέω, ὦ, fut. ὠσω. Dans le fort
du combat, ἀκμαζούσης τῆς μάχης (ἀκμαζῶ, fut.
άσω). Exposer toutes ses forces dans un com-
bat, μιᾷ μάχῃ πανδοῦμαι δια-κινδυνεύω, fut.
εύσω. Livrer un combat décisif, μιᾷ μάχῃ τὸν
πολεμὸν κρίνω, fut. κρινῶ. Le combat fut long-
temps douteux, ἐπὶ πολὺν χρόνον ἐσθρόπος ἦν ἡ
μάχη (εἰμί, fut. ἔσομαι), Diod. Combat dont
l'issue est douteuse, μάχῃ ἀμφισθητήσας, ου
(ή), Plat. Qui ne prend point part au combat,
ἀμαχος, ος, ov. Inhabile aux combats, ἀπό-
λεμος, ος, ov. Qui n'est plus propre au com-
bat, ἀπέμαχος, ος, ov. Mettre quelqu'un hors
de combat, ἀπόμαχόν τινα καθ-ίστημι, fut.
κατα-στήσω. Aimer les combats, φιλεμαχίω,
ὦ, fut. ἴσω. Qui les aime, φιλόμαχος, ος, ov.

COMBATS, jeux solennels de la Grèce, ἀγῶ-
νες, ων (α). Y prendre part, αγωνίζομαι, fut.
ίσομαι. Y présider, αγωνισθῆναι, ὦ, fut. ἴσω.
|| Combat des athlètes, ἀθλος, ου (δ). Y pré-
sider, ἀθλοθετῶ, ὦ, fut. ἴσω. Le prix du
combat, ἀθλον, ου (τὸ).

COMBAT, lutte, effort pour soutenir une cause,
ἀγών, ὄνος (δ). Combat d'esprit, ὁ περὶ τοὺς
λόγους ἀγών, ὄνος. Il aura bien des combats
à soutenir, πολλὰ δειχθὲν αὐτὸν αγωνίζεσθαι
(δεῖ, fut. δεῖσθαι : αγωνίζομαι, fut. ἴσομαι). ||
Émulation, φιλονεικία, ac (ή). Il y a entre
eux un combat de générosité, φιλονεικοῦσι
πρὸς τὴν ἀνδραγαθίαν (φιλονεικῶ, ὦ, fut. ἴσω) :
περὶ τῆς ἀνδραγαθίας ἀμιλλῶνται ou φιλοτι-
μοῦνται (ἀμιλλάομαι, ὤμαι, fut. ἴσομαι : φιλοτι-
μέομαι, ὤμαι, fut. ἴσομαι).

COMBATTANT, s. m. ὁ μαχόμενος, ου
(partic. de μάχομαι, fut. μαχίσσομαι).

COMBATTRE, v. a. et n. μάχομαι, fut.

μαχίσσεται. Combattre quelqu'un ou contre quelqu'un, *τινί ου πρὸς τινα.* — pour quelque chose, *ὑπὲρ ου περὶ τινος.* Combattre pour la religion, la liberté, *τῆς εὐσεβείας, τῆς κοινῆς ἐλευθερίας* ὑπερ-μάχομαι, *fut. μαχίσσομαι, ου ὑπερ-μαχίω, ὦ, fut. ἦσω.* Ils combattent pour leurs maîtres, *ὑπερ-μαχοῦσι τῶν δεσποτῶν.* Combattre pour la justice, *ὑπὲρ τοῦ δικαίου ἀγωνίζομαι, fut. ἴσομαι, ου ἀμύνομαι, fut. υνουμαι.* Combattre courageusement pour sa patrie, *ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἐρρωμένως ἀμύνομαι.* Combattre à forces égales, *ἐξ ἴσου μάχομαι, fut. μαχίσσομαι.* — avec acharnement, *δια-μάχομαι, fut. μαχίσσομαι.* Combattre avec courage, *θυμομαχίω, ὦ, fut. ἦσω.* Combattre corps à corps, *μονομαχίω, ὦ.* Combattre à outrance, *δια-μενομαχίω, ὦ.* Combattre à force ouverte, *ἐκ τοῦ φανεροῦ μάχην ποίεομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι.* Ils n'avaient pas dessein de combattre, *μαχίσασθαι οὐκ ἠποιοῦντο βουλὴν, Hérod.* Se plaire à combattre, *φιλομαχίω, ὦ, fut. ἦσω.* Il cherchait toujours l'occasion de combattre Annibal, *ἐφιλομάχει πρὸς τὸν Ἀννίβαν, Plut.* Personne n'osa se présenter pour le combattre, *m. à m. ne s'opposa à lui, οὐδαίς αὐτῶ ἐς μάχην ἠντιώθη (ἀντιόομαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι), Hérod.* || Avoir à combattre la faim et la soif, *λιμῶ καὶ διψεῖ μάχομαι, fut. μαχίσσομαι, Plut.*

COMBATTRE une opinion, *δοξῇ τινὶ ἀνθ-ίσταμαι, fut. ἀντι-στήσομαι, ου ἐν-αντιόομαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι.* Combattre pour une opinion, *ὑπὲρ τινος γνώμης ἀγωνίζομαι, fut. ἴσομαι.* || Choses qui se combattent, *τὰ μαχόμενα, ων (partic. neutre de μάχομαι).*

ÊTRE COMBATTU, *irrésolu, δι-απορέομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι.* Je suis bien combattu, *ἐν μεγάλῃ ἀπορίᾳ καθ-ίστηκα (parf. de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι).*

COMBIEN, *adv. devant les verbes ordinaires, πόσων. Devant ceux de prix ou d'estime, πόσου. Devant les comparatifs, πόσῳ. Toutes ces locutions s'emploient lorsque combien est interrogatif ou dubitatif. Combien sont-ils? πόσοι εἰσὶ; Combien de? πόσος, η, εν; Combien de temps? πόσων χρόνων; Depuis combien de temps? ἐκ πόσου χρόνου; Dans combien de temps? πότε; J'ignore combien il a d'argent, οὐκ οἶδα πόσον ἔχει ἀργύριον (οἶδα, fut. εἴσομαι).* || Combien entre deux verbes,

lorsqu'il n'est pas dubitatif, πόσων, αὐτῷ répond l'adjectif *ἐπόσος, η, εν.* Je sais combien ils sont, *οἶδα ἐπόσοι εἰσὶ.* || Dans les exclamations, *έσον, dont l'adj. est έσος, η, εν.* Combien il a d'amis! έσους ἔχει φίλους (έγω, fut. έξω); Souvent et surtout devant les adjectifs on emploie les *adv. ώς et έπως.* Combien il m'aime! ώς φιλεῖ με (φιλέω, ὦ, fut. ἦσω); Combien il est beau, ώς καλός (sous-ent. έστι); Vous savez combien il est beau, οἶδα έπως έστι καλός, ou mieux έπως ἔχει κάλλους (έγω, fut. έξω).

COMBIEN grand, πόσος, η, εν : πηλίκος, η, εν. Sans interrogation ni dubitation, ἐπόσος, η, εν : ἐπηλίκος, η, εν. Dans les exclamations, έσος, η, εν : ἡλίκος, η, εν. || Combien peu, ώς ολίγων, interrogatif ou dubitatif. Vous savez combien peu j'ai d'amis, οἶδα έπως ολίγους χρόμαι φίλους (χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι). || Combien de fois, ποσάκις. Sans interrogation ni doute, έποσάκις. Dans les exclamations, έσάκις.

COMBIEN QUE, quoique, καί ου εἰ καί, avec l'indic. : καὶ, avec le subj.

COMBINAISON, *s. f. assemblage de deux choses, συνδυασμός, οὔ (ὅ).* || Assemblage en général, σύναψις, εως (ῆ). || Amalgame, mélange, σύγκρασις, εως (ῆ). || Calcul, raisonnement, λογισμός, οὔ (ὅ). || Psojet, βουλῆ, ἥς (ῆ) : βούλευμα, ατος (τό).

COMBINER, *v. a. assembler deux à deux, συν-δύω, fut. ἄσω, acc.* || Assembler en général, συν-άπτω, fut. ἀψω, acc. — une chose avec une autre, τί τινι. || Amalgamer, συγκράννυμι, fut. κρᾶσω, acc. — deux choses de nature très-différente, δύο τὰ ῥάσει ἀλλοιότατα.

COMBLE, *s. m. ce qui peut tenir au-dessus des bords d'une mesure, ἐπίμετρον, ου (τό).* Mesure dont on a rasé le comble, χρίνεις ἀπο-μαχαγμένη, ης (ἀπο-μάσσω, fut. μαξω), Aristoph.

COMBLE, *faite d'une maison, δροφος, ου (ὅ).* De fond en comble, ἐρδην. Ruiner de fond en comble, ἀπο-θεμιλιώ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Les combles, le dernier étage, ἡ ὑπερόριος στήγη, ης : ὑπεροφία, ας (ῆ). Situé sous les combles, ὑπερόριος, ος, εν. || Au fig. couronnement, addition, εὐερόλι, κολοφών, ὠνος (ὅ) : κορωνίς, ἴδος (ῆ) : προσθήκη, ης (ῆ) : ἐπίμετρον,

ου (τὸ). **Mettre le comble à**, τὴν κορυφίδα σου τὴν κλοφῶνα ἐπι-τίθῃμι, *fut. ἐπι-θήσω, dat.* Vous y mettrez le comble, πολλὴν τὴν προσθήκην τοῖς τοῖς ποίαις (ποιῶ, *ω, fut. ἴσω*). Cela met le comble au bonheur, μεγάλη αὕτη γίνεται προσθήκη τῆς εὐδαιμονίας (γίνεμαι, *fut. γενήσομαι*). Pour comble de malheur, πρὸς ταῖς ἀλλοδαπαῖς ἀτυχίαις. || **Le plus haut degré**, κορυφή, ἤ (ἡ) : τὸ ἄκρον, τὸ ἀκρότατον, τὸ ἱσχυρόν, ου : πέρας, ατος (τὸ). Parvenir au comble de la sagesse, εἰς ἄκρον σοφίας διαύω, *fut. διαύσω*. Arriver au comble de ses desirs, εἰς τὸ πέρας τῶν εὐχῶν ἀφ-ικέμεναι, οὔμαι, *fut. ἀφ-ιξέμαι*. Parvenu au comble des honneurs, εἰς τὰς ἀκροτάτας τιμὰς διαλαύω (part. parf. d'ἐλαύνω, *fut. ἐλάσω*). Parvenus au comble, les uns de la justice, les autres de l'injustice, εἰς τὸ ἱσχυρόν διαλυθότες, οἱ μὲν τῆς δικαιοσύνης, οἱ δὲ τῆς ἀδικίας (ἐκλυθῶ, part. d'ἐρχομαι), *Plat.* C'est le comble de l'impudence, αὕτη ἱσχύς ἐστὶν ἀναισχυντίας. Ce serait le comble de l'absurdité, ἀπορώτατον ἂν εἴη πάντων.

COMBLE, *adj.* plein jusqu'au-dessus des bords, ἐκπλιω, *ω, ων*. Mesure comble, μέτρον ἐπι-μεματρημένον, ου (part. parf. παρ-σιφ' ἐπι-ματρίω, *ω, fut. ἴσω*). || *Au fig.* La mesure est comble, *tournez*, cela atteint le terme, ἔχει ταῦτα τὸ πέρας (ἔχω, *fut. ἔξω*).

COMBLEMENT, *s. m.* ἔγχυσιν, *ω, ως* (ἡ).

COMBLER, *v. a.* remplir jusqu'au comble, ἐκ-πληρῶ, *ω, fut. ὤσω, acc.* Comblér la mesure de ses crimes, τοῖς ἡδυσκείμενοις κορυφῶσα ἐπι-τίθῃμι, *fut. ἐπι-θήσω*. || Comblér de biens, αὐτὴν τὴν γλῶσσαν, δοξας ἡμι-πλήρη, *fut. ἡμι-πλήσω*. Comblér d'honneurs, μεγίσταις τιμαῖς τιμᾶω, *ω, fut. ἴσω*. Être comblé d'honneurs, τὰς μεγίστας τιμὰς καρπύομαι, οὔμαι, *fut. ὤσομαι*. Comblér de bienfaits, πολλὰ καὶ μεγάλα εὐεργετῶ, *ω, fut. ἴσω, acc.* Ayant été comblé de ses bienfaits, πολλὰ ὑπ' αὐτοῦ εὐεργετηθεὶς, εἶσα, *έν*. Comblér quelqu'un de louanges, ὑπερεπ-ανίσω, *ω, fut. ανίσω, acc.* Comblér des louanges les plus excessives, μυρίους ἐγκωμίας ἀπο-σιμῶν, *fut. ὑπὼ, acc.* Comblér quelqu'un de joie, μεγίστην τινὶ τέρψιν παρ-έχω, *fut. ἔξω*. Être comblé de joie, ὑπερ-ἡδομαι, *fut. ὑποθήσομαι*. Comblé de joie, περιχαρής, *ἥ, ἔς*.

COMBLER *en fossé*, ἐγ-χώννυμι, *fut. χῶσω*,

acc. Les vallées seront comblées, πᾶσα φάραγξ πληρωθήσεται (πληρῶ, *ω, fut. ὤσω*), *Bibl.*

COMBUSTIBLE, *adj.* καύσιμος, *ος, ον*. Le combustible, le bois de chauffage, ἡ καύσιμος ὕλη, *ἡς*. Matières combustibles, πυρῆα, *ων* (τὰ).

COMBUSTION, *s. f.* action de brûler, κατάρκυσιν, *ω, ἡ*. || Désordre, σύγχυσις, *ω, ἡ*. Mettre tout en combustion, πάντα συγχέω, *fut. χεύσω* : πάντα κινῶ, *ω, fut. ἴσω, ου κινῶ, ω, fut. ἴσω*. Être en combustion, συγχέομαι, *fut. χυθήσομαι*. Toute la ville est en combustion, πᾶσα συγ-κέχεται καὶ ἐν ταρραχίς ἐστὶν ἡ πόλις.

COMÉDIE, *s. f.* κωμῳδία, *ας* (ἡ). L'ancienne, la moyenne, la nouvelle comédie, ἡ ἀρχαία, ἡ μέση, ἡ νέα οὐ καὶ ἡ κωμῳδία, *ας*. Jouer la comédie, τὴν κωμῳδικὴν ὑποκρίνομαι, *fut. κρινῶμαι*. Donner au théâtre une comédie, κωμῳδικὴν διδάσκω, *fut. διδάξω*. De comédie, κωμῳδικός, ἡ, *όν* : κωμικός, ἡ, *όν*. || *Au fig.* Donner la comédie à ses dépens, γέλωτα παρ-έχω, *fut. ἔξω*. C'est une pure comédie, ἀτεχνῶς πεπλάσμενα ἐστὶ ταῦτα καὶ προσ-ποίητα (πλάσσω, *fut. πλάσω*).

COMÉDIEN, *s. m.* qui joue la comédie, κωμῳδός, *ος* (ὁ). || Acteur en général, ὑποκριτής, *ος* (ὁ) : μῖμος, *ος* (ὁ).

COMESTIBLE, *adj.* ἐδωδιμος, *ος, ον*. || Comestibles, *s. m. pl.* τὰ ἐδωδιμα, *ων* : σίτια, *ων* (τὰ). Marchand de comestibles, ἐφοδωτής, *ος* (ὁ).

COMÈTE, *s. f.* κομήτης, *ος* (ὁ).

COMICES, *s. m. pl.* ἀρχαιρέσια, *ων* (τὰ).

COMIQUE, *adj.* appartenant à la comédie, κωμικός, ἡ, *όν*. Poète comique, ὁ κωμικοποιός, *ος* : κωμικοδιδάσκαλος, *ος* (ὁ) : κωμικός, *ος* (ὁ). || Risible, γελοῖος, *ος, ον* (comp. ὁττός, *ος*).

COMIQUEMENT, *adv.* γελοῖως.

COMITÉ, *s. m.* συμβούλιον, *ος* (τὸ).

COMMANDANT, *s. m.* ὁ ἀρχων, *οντος* (ὁ) ἡγεμών, *όνος* (ὁ).

COMMANDE, *s. f.* commission, ἐντολή, ἡ (ἡ). Ouvrage de commande, τὸ ἐν-τεταλμῆνον ἔργον, *ου* (partic. parf. passif d'ἐν-τάλλω, *fut. τελέω*). || *Au fig.* De commande, feint, simulé, προσποιήτος, *ος, ον*. Tristesse de commande, ἡ προσποιήτος ἀνία, *ας*. Larmes de commande, τὰ ἐπιπαικτα δάκρυα, *ων*.

COMMANDEMENT, *s. m.* ordre, ἐντολή,

ἡς, (ἡ) : παράγγελμα, ατος (τὸ) : προσταγμα, ατος (τὸ). Exécuter les commandements de quelqu'un, τὰ ὑπὸ τινος προσ-τεταγμένα παίω, ὦ, fut. ἦσω. Les commandements de Dieu, αἱ τοῦ Θεοῦ ἐντολαί, ὦν : τὰ Θεοῦ παραγγέλματα, ὦν. Les dix commandements, οἱ δέκα λόγιοι, ὦν. Exécuter les commandements de Dieu, τὰς τοῦ Θεοῦ ἐντολάς τελίω, ὦ, fut. τελίσω. || *Pouvoir de commander*, ἀρχή, ἥς (ἡ) : ἡγεμονία, ας (ἡ). Avoir le commandement de, ἀρχὴν ἔχω, fut. ἔξω, gén. : ἀρχω, fut. ἄρξω, gén. : ἡγεμονίω, ὦ, fut. ἴσω, gén. : ἡγίμαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι, gén. Avoir un commandement important, ἀρχὴν μεγίστην ἀρχω, fut. ἄρξω. Avant de prendre en main le commandement, πρὶν εἰς ἀρχὴν κατα-στῆναι (καθίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). Donner le commandement de l'armée à quelqu'un, τῷ στρατῷ τινὰ ἐφ-ίστημι, fut. ἐπι-στήσω. Il reçut le commandement de l'armée grecque, ἡγεμὼν τῶν Ἑλλήνων κατ-ίστη (aor. 2 de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). Confier à quelqu'un le suprême commandement, τὴν τῶν ὅλων ἡγεμονίαν τινὶ ἐμ-πιστεύω, fut. εἰσω. || A commandement, κατὰ θόλημα. Avoir les paroles, les larmes à commandement, ῥημάτων, δακρύων εὐπορίω, ὦ, fut. ἦσω, ou εὐπορίαν ἔχω, fut. ἔξω.

COMMANDER, v. a. ordonner, ἐν-τάλλω, fut. τελέω, acc. : παρ-αγγέλλω, fut. ἀγγελέω, acc. : προσ-τάσσω, fut. τάξω, acc. : ἐπι-τάσσω, fut. τάξω, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Commander à quelqu'un de faire quelque chose, τινὶ ἐν-τάλλω ou παρ-αγγέλλω, etc. ou τινὰ καλεύω, fut. εἰσω, avec l'infinitif. Il commanda à ses gens d'examiner, παρ-ῆγγελε τοῖς ἑαυτοῦ ἐφ-ορᾶν (παρ-αγγέλλω, fut. ἀγγελέω : ἐφ-οράω, ὦ, fut. ἐπ-όφομαι). N'ayant commandé aucun préparatif, οὐδὲ παρασκευάσας οὐδὲ δαμῖαν παρ-αγγείλας, Hérod. Je vous commande de parler, καλεύω σε φράσαι (καλεύω, fut. εἰσω : φράξω, fut. φράσω). On lui commanda de chanter, ἄδειν ἐκαλεύθη (ἄδω, fut. ἄσομαι). || Avoir l'autorité, ἀρχω, fut. ἄρξω. Il commande dans le pays, ἀρχι τῆς χώρας. Commander l'armée, τῆς στρατιᾶς ἀρχω. Ne commandez pas avant d'avoir appris à obéir, μὴ ἀρχε πρὶν ἂν μάθης ἀρχισθαι (μανθάνω, fut. μαθήσομαι). Il veut commander à tout le monde, πάντων κρατεῖν ἰδεῖν (κρατέω, ὦ, fut.

ἦσω : ἰδεῖν, fut. ἰδεήσω). Commander à ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κατα-κρατέω, ὦ, fut. ἦσω. Se commander à soi-même, ἑαυτοῦ κρατέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui sait se commander, ἐγκρατής, ἥς, ἐς. Qui ne peut se commander, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ἥς, ἐς.

COMMANDER, *dominer sur*, ἐπι-κίμαι, fut. κίσομαι, dat. Être commandé ou dominé par, ὑπό-κίμαι, fut. κίσομαι, dat. La ville est commandée par la citadelle, ὑπό-κίται ἡ πόλις τῇ ἀκροπόλει.

COMME, *adv.* ὥς : ὥστερ : καθάπτερ : ἥ. Comme on dit, ὥς φασι (φημί, fut. φήσω). Comme il est naturel, ὥς εἰκός ἐστι. Comme on l'a dit au commencement, καθάπτερ ἐν τῇ ἀρχῇ εἴρηται (ἀγορεύω, fut. ἐρῶ). Comme on s'y attendait, κατὰ δόξαν. Comme on l'espère, κατ' ἐλπίδα ou κατὰ τὴν ἐλπίδα. Comme on peut, κατὰ δύναμιν : κατὰ τὸ δυνατόν : ὥς οἶόν τε : ὥς οὐ ὅσον ἐν-δέχεται : κατὰ τὸ ἐν-δε-χόμενον (δέχομαι, fut. διέξομαι). Comme je pourrai, ὥτως, ὅποιός ἂν δύναμαι (δύναμαι, fut. δυνήσομαι). D'autres îles, comme Rhodes, Samos, Chio, ἄλλαι νῆσοι, οἷον Ῥόδος καὶ Σάμος καὶ Χίος, Isocr. Les bons comme les méchants, ἀγαθοὶ τε καὶ πονηροί. || Comme, *en qualité de*, ἄτι. Comme un richard qu'il était, ἄτι πλούσιος ὦν. Aimons la vertu comme devant faire notre bonheur, τὴν ἀρετὴν φιλεῖν ἡμᾶς δεῖ, ἄτι τῆς δαιμονίας ἡμῖν αἰτίαν γεννησμένην (γίνομαι, fut. γενήσομαι). || Regarder comme un crime, ἐν ἀδικήματος μέρει τίδημι, fut. θήσω, acc. Je le regarde comme un frère, ἐστὶ μοι ἐν ἀδελφῷ μέρει ou ἀντὶ ἀδελφοῦ. On le regarda comme mort, τιθάναι ἐνομήσθη (τίθηκα, parf. de θνήσκω, fut. θανούμαι : νεμίζω, fut. ἴσω). Je l'aime comme un père, ἴσον πατρί τοῦτον φιλέω, ὦ, fut. ἦσω. Il est regardé comme traité comme un domestique, οὕτως ταξὶν ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω). || Comme si, ὥσπερ : ὥσπερ αὖ ἐι, avec l'indic. ou l'opt. Comme si vous n'en saviez rien, ὥστερ ἂν εἰ μηδὲν γνοίης (γινώσκω, fut. γνώσομαι).

COMME, *lorsque*, ὥς : ἐπεί : ἐπειδὴ : avec l'indic. Comme on lui eut annoncé la victoire, ὥς ἡγγέθη αὐτῷ ἡ νίκη (ἀγγέλλομαι, fut. ἐλθήσομαι). Le plus souvent on tourne par le génitif absolu. Comme il ne leur restait aucun espoir de salut, οὐδεμιᾶς αὐτοῖς σωτηρίας λειπομένης (λείπομαι, fut. λείφομαι).

COMMÉMORATIF, *ινε*, *adj.* ἀναμνηστικός, ἡ, *όν*. — de quelque chose, τινός.

COMMÉMORATION, *s. f.* ἀνάμνησις, *ως* (ἡ) : μνήειν, *ας* (ῆ). Faire commémoration d'une chose, μνήειν τινός ποίεσθαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσσομαι. En commémoration de, *εις* μνημόσυνον, *ou simplement* μνημόσυνον, *avec le gén.*

COMMENÇANT, *ANTE*, *s. m. et f.* qui en est encore aux éléments, στοιχειακός, ἡ, *έν*. || Qui en est encore à son essai, πρωτόπαιρος, *ας*, *όν*.

COMMENCEMENT, *s. m.* ἀρχή, ἡς (ῆ). Dès le commencement, *ἐξ* ἀρχῆς. Depuis le commencement du monde, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. Depuis le commencement jusqu'à la fin, ἀπ' ἀρχῆς ἄχρι τέλους. Prendre commencement, ἀρχὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. En toute chose ce qui importe le plus c'est le commencement, ἀρχὴ παντός ἔργου μέγιστον. Au commencement, d'abord, τὴν ἀρχὴν, *ou* τὸ κατ' ἀρχάς. Au commencement du printemps, ἔσρος ἀρχομένου (*partic. d'ἀρχομαι*, *fut.* ἀρξομαι). Au commencement du mois, μηνὸς ἱσταμένου (*ἵσταμαι*, *fut.* στήσομαι). Au commencement de son règne, ἐπ' ἤρξατο βασιλεύειν (*ἀρχομαι*, *fut.* ἀρξομαι : βασιλεύω, *fut.* εὔσω). Dès le commencement de son discours, αὐθὺς λέγοντος αὐτοῦ (λέγω, *fut.* λέξω). || Les commencements, les premiers éléments d'une science, στοιχεῖα, *ων* (τὰ) : στοιχειώματα, *ων* (τὰ). Les commencements de la science sont difficiles, χαλεπὸν ἴσθαι τὸ τῆς παιδείας ἀρχεσθαι (*ἀρχομαι*, *fut.* ἀρξομαι).

COMMENCER, *v. a. et n.* faire ou agir avant les autres, ἀρχω, *fut.* ἀρξω, *gén.* : κατ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω, *gén.* : ὑπ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω, *gén.* : περ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω, *gén.* Il commence les hostilités, ἀρχει τοῦ πολέμου. C'est moi qui ai commencé à boudier, ἐγὼ ἤρχον χαλεπαίνων (*χαλεπαίνω*, *fut.* ανῶ), *Hom.* C'est à Phèdre à commencer, κατ-αρχίτω Φαῖδρος, *Plat.* || Débiter, se mettre en train de, ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι, *gén.* : κατ-ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι, *gén.* : ἐν-ἀρχομαι *ou* ἑξ-ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι, *gén.* Commencer le combat, τῆς μάχης ἀρχομαι *ou* κατ-ἀρχομαι. Commencer le sacrifice, τῶν ἱερῶν κατ-ἀρχομαι. Il commence à parler, ἄρχεται λόγου : ἀρχεται τοῦ λέγειν : ἀρχεται λέγων (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἱρῶ). Ils commencent à ne plus mentir, ἀρχονται τοῦ μὴ ψεύσασθαι (ψεύ-

δομαι, *fut.* ψεύσομαι), *Xén.* Il est temps de commencer, νῦν ἀρκτίον τὸ πρᾶγμα *ou* τοῦ πράγματος. Bien commencer, ὀρθῶς τὴν ἀρχὴν ποίεσθαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσσομαι, *ou* ἀπο-τίθιμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι. Son discours commence brusquement, ἡ τοῦ λόγου ἀρχὴ ἀπ-ἐρρώγυια τυγχάνει (ἀπ-ἐρρώγως, *partic. parf. d'ἀποθ-ρήγνυμαι* : τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι). Commencé, *ée*, *ἐξ-ηρημένος*, *η*, *ον*, *ou* *ἐξ-αρχθεῖς*, *είσα*, *έν* (*partic. parf. ou aor. 1^{re} passif d'ἐξ-αρχομαι*, *fut.* ἀρξομαι). Le discours commencé, τὸ ἐπ-χειρηθέν ἔργον (*ἐπι-χειρέω*, *ω*, *fut.* ἴσω). Commencer par, ἀρχομαι *fut.* ἀρξομαι, *ou* τὴν ἀρχὴν ποίεσθαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσσομαι, *avec* ἀπὸ *ou* *ἐξ* *et* *le gén.* Il commença par la fin, ἀπὸ τοῦ τέλους ἤρξατο. C'est par là que nous commencerons, ἐντεῦθεν δεῖ τὴν ἀρχὴν ποιήσασθαι, *Isocr.* Je commencerai par vanter la noblesse de son origine, ἀρχὴν τοῦ λόγου ποιήσομαι ἀρχὴν τοῦ γένους αὐτοῦ, *Isocr.* C'est par là qu'il faut commencer, ἀπὸ τούτων δεῖ ἀρχὴν ἀρχεσθαι, *Plat.* Ils commencent leur vie par souffrir, τοῦ ζῆν ἀπὸ λύπης ἀρχονται, *Plat.* Commencer par faire, tournez, faire en commençant, ἀρχόμενος *ou* ἀρξάμενος ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Commencez par me dire, ἀρξάμενος εἰπέ μοι (ἀγορεύω, *fut.* ἱρῶ). Il commença par des plaintes, ἀρχόμενος ἐμύψατο (μύψομαι, *fut.* μέμψομαι).

COMMENSAL, *ALE*, *s. m. et f.* σύσσιτος, *ου* (ὁ, ἡ) : συντράπεζος, *ου* (ὁ, ἡ).

COMMENT, *adv. interrogatif et dubitatif*, πῶς; Comment se porte-t-il? πῶς ἔχει; || Sans interrogation ni doute, ὅπως. Je sais comment il s'appelle, εἶδα ὅπως καλεῖται (εἶδα, *fut.* εἴσομαι : καλέω, *ω*, *fut.* καλίσω).

COMMENTAIRE, *s. m. explication*, ἐξηγήσεις, *ως* (ῆ). || Interprétation maligne, παρεξηγήσεις, *ως* (ῆ). || Au pl. *mémoires, documents historiques*, ἀπομνημονεύματα, *ων* (τὰ).

COMMENTATEUR, *s. m.* ἐξηγητής, *οῦ* (ὁ). Les commentateurs anciens, les scolastes, σχολιασταί, *ων* (οἱ).

COMMENTER, *v. a. expliquer*, ἐξ-ηγίομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι, *acc.* || Interpréter malignement, παρεξ-ηγίομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι, *acc.*

COMMÉRAGE, *s. m. propos de femmes*, ἡ γυναικεῖς θρύλλος, *ου*.

COMMERÇANT, *s. m.* ἔμπορος, ου (ὁ).
Ville commerçante, ἡ ἔμπορικὴ πόλις, ἰως.

COMMERCE, *s. m.* négoce, ἔμπορία, ας (ῆ). Faire le commerce, ἔμπορίαν ποιεῖμαι, τῷμαι, *fut.* ἴσομαι, *Isocr.* Se livrer au commerce, τὸν θυμὸν ἐπ' ἔμπορίαν τρέπω, *fut.* τρέψω, *Hésiod.* Qui a le goût du commerce, φιλέμπορος, ος, ον. De commerce, qui concerne le commerce, ἔμπορικός, ἡ, ὅν. Objets de commerce, τὰ ἔμπορικὰ χρήματα, ὧν. Voyager pour affaires de commerce, κατ' ἔμπορίαν ἀποδημῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Aller en Asie pour affaires de commerce, εἰς Ἀσίαν ἔμ-πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Faire le commerce plus en grand, εἰς μᾶλλον ἔμ-πορεύομαι, *Synés.* Faire commerce de philosophie et de vertu, σοφίαν καὶ ἀρετὴν ἔμ-πορεύομαι, *Chion.*

COMMERCE, *société*, κοινωνία, ας (ῆ) : ἐμιλία, ας (ῆ). — avec quelqu'un, μετὰ τινος ου πρὸς τινα. Avoir commerce avec quelqu'un, τινὶ κοινωνῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Ils ne veulent avoir ensemble aucun commerce, κοινωνεῖν ἀλλήλοις οὐκ ἰθὺλευσιν (ἰθὺλω, *fut.* ἰθὺλήσω). Je n'ai eu aucun commerce avec lui, οὐ μοι κοινόν τι πρὸς ἐκείνον γαγίνεται (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι). || Commerce de lettres, ἡ δι' ἐπιστολῶν ἐμιλία, ας.

COMMERCE, *v. n.* ἔμ-πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

COMMERCIAL, *adj.* ἔμπορικός, ἡ, ὅν.

COMMÈRE, *s. f.* qui est marraine avec une autre personne, συνανάδοχος, ου (ῆ). || Femme bavarde, γύναιον, ου (τὸ) : γυναικάριον, ου (τὸ). Vieille commère, γραιδίον ου γράδιον, ου (τὸ). De commère, γυναικίος, ος ου α, ον. De vieille commère, γραικός, ἡ, ὅν : γραώδης, ης, ες. || C'est une commère, une femme rusée, πανούργος τίς ἐστιν ἡ γυνή.

COMMETTRE, *v. a.* faire, δράω, ὦ, *fut.* δράσω, *acc.* : πράσσω, *fut.* πράξω, *acc.* : ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — une mauvaise action, φαλόν τι. Suivant la nature de l'action commise, on se sert de différentes expressions. Commettre une faute, une erreur, ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι. Il commet bien des fautes, πολλὰ ἀμαρτάνει. Toutes les fautes commises par les Lacédémoniens, πάνθ' ἔσα ἔξ-τμάρτηται τοῖς Λακεδαιμονίαις. Commettre une faute par négligence, par légèreté, πλημμελῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. S'il se commet quelque faute, ἐάν

τι πλημμεληθῇ. Commettre un crime, ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Commettre une injustice, ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Commettre un délit, une convention aux lois, παρα-νομῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Quel si grand crime a-t-il pu commettre envers vous ? τί τοσούτον εἰς σὲ παρα-νομήσκει ; Une grande injustice a été commise, δεινὸν ἀδίκημα ἐγένετο (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Lyc.*

COMMETTRE, *confier*, πιστεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Les objets commis à sa foi, τὰ πιστευόμενα αὐτῷ. Commettre quelque chose à la foi de quelqu'un, τί τις πιστεῖ ἐγ-χειρῶ, *fut.* ἴσω. || Charger du soin de, ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Commettre quelqu'un à un Office, τινὰ πρὸς τι ἐπι-τάσσω. Commettre quelqu'un à la garde de quelque chose, τινὸς φυλακὴν τινὶ ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Il fut commis à la garde du pont, τὴν τῆς γιγύρας ἐπ-ετρέπη φυλακὴν.

COMMETTRE, *mettre en question ou en danger*, εἰς ἀγῶνα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* : εἰς κίνδυνον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Commettre sa dignité, sa fortune, περὶ τοῦ ἀξιώ-ματος, περὶ τῶν εὐσιῶν κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. Se commettre pour quelqu'un, κινδυνεύω ὑπέρ τινος. || Se commettre avec quelqu'un, se compromettre en disputant avec lui, τινὶ παρὰ τὸ πρίπον φιλονικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. || Commettre deux personnes, les brouiller, τινὰς εἰς ἐριδα συμ-βάλω, *fut.* βαλῶ.

COMMINATOIRE, *adj.* ἀπειλητικός, ἡ, ὅν.

COMMISS, *s. m.* qui travaille sous les ordres d'un autre, ὑπηρετής, ου (ὁ) : ὑποῦργος, ου (ὁ). || Qui travaille dans un bureau, γραμματεὺς, ἰως (ὁ).

COMMISSÉRATION, *s. f.* εἶλος, ου (ὁ) : εἶλος, ους (τὸ) : οἰκτος, ου (ὁ) : οἰκτιρμός, ὦ (ὁ). Avoir de la commisération pour quelqu'un, τινὰ εἰλῶ, εἶω, *fut.* ἴσω, ου οἰκτιρῶ, *fut.* εἶω, ου οἰκτίζω, *fut.* ἴσω : τινὶ συμ-πάσχω, *fut.* παίσσομαι, ου συν-αλγῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Exciter la commisération, εἰλῶ τυγ-χάνω, *fut.* εὔξομαι. Voyez COMPASSION.

COMMISSAIRE, *s. m.* chargé d'une commission ou fonction publique, ἐπιμηλητής, ου (ὁ). Nommer un commissaire pour quelque chose, ἐπιμηλητὴν τινὰ τινος ου ἐπὶ τι χειρο-τονῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Commissaire de police, ἀστυνομός, ου (ὁ). Commissaire de vivres, σι-τάρχης, ου (ὁ). Commissaire de la marine,

λιμναρχίας, ου (δ). || *Membre d'un comité*, σύμβουλος, ου (δ). || *Juge extraordinaire*, ὁ ἐξαίσιος δικαστής, ὦ.

COMMISSION, *s. f.* ἐντολή, ἥς (ῆ) : ἐπιστολή, ἥς (ῆ). Donner à quelqu'un une commission, τινί τι ἐν-τάλλω, *fut.* ταλῶ, ου ἐπιστάλλω, *fut.* σταλῶ. S'acquitter d'une commission, τὸ ἐν-ταταμένον ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Je ne vous avais pas donné cette commission, εἰς ἣν σοι ὑπ' ἐμοῦ ἐν-σταταμένον τούτο. Je me charge de cette commission, εἰς ἑμαυτὸν τὸ πρᾶγμα ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || *Emploi public*, τέλος, ους (τὸ). — avec juridiction, ἀρχή, ἥς (ῆ). Commission extraordinaire, ἡ ἀρχὴ ἐξαίρετος, ου. || *Comité, réunion des commissaires*, συμβούλιον, ου (τὸ).

COMMISSIONNAIRE, *s. m.* qui achète et vend par commission, προπώλης, ου (δ). || *Portefaix*, φορηγός, ὦ (δ). || *Qui fait une commission*, ὑπηρέτης, ου (δ).

COMMISSURE, *s. f.* συνάρθρωσις, εως (ῆ).

COMMUNE, *adj.* *avantageux*, ἐπιτηδαιος, α, ον (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). — pour quelque chose, εἰς τι. — pour la guerre, εἰς ου πρὸς τὰ πολεμικά. Des deux ports, le Pirée est le plus commode aux navigateurs, τοῖς πλείουσιν ἐπιτηδαιότερος ὁ Πιραιεύς, *Paus.* || *Opportun*, qui se rencontre à propos, εὐκαιρος, ες, ον (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Occasion commode, εὐκαιρία, ας (ῆ) : καιρὸς ἐπιτηδαιος, ου (δ), *Dém.* Heure commode, ἡ εὐκαιρος ὥρα, ας. Cela sera commode, τούτου εἰς καιρὸν εἶσθαι ου ἤξει (εἰμί, *fut.* εἶσομαι : ἤξω, *fut.* ἤξω).

Commode, qui est d'un usage facile, εὐχρηστος, ες, ον : χρήσιμος, ες ου η, ον (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος). Meuble commode, τὸ σκεῦος εὐχρηστον, ου. Vêtement commode, ἡ εὐφόρητος ἱσθίς, ἥτος. Maison commode, οἶκος ὁ ἀσπής, ου. || *Traitable, sociable*, εὐκολος, ες, ον (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος). Humeur commode, εὐκολία, ας (ῆ). Vertu commode, ἀναιμῆτι ἀρετή, ἥς (*partic. parf. passif* ἀναιμῆτι, *fut.* ἀν-ἴσω).

COMMUNE, *s. f.* meuble à serrer divers effets, σκευοθήκη, ἥς (ῆ).

COMMODÉMENT, *adv.* *avantageusement*, ἐπιτηδαιώς : εὐκαιρώς : πρὸς καιροῦ. || *Facilement*, ῥαδίως (*comp.* ῥᾶον, *sup.* ῥᾶστα). Si vous le pouvez commodément, εἰάν σοι ἐν καιρῷ ου

πρὸς καιροῦ τούτου γίνεται (γίνεσθαι, *fut.* γενήσομαι).

COMMODITÉ, *s. f.* ἐπιτηδειότης, ἥς (ῆ) : εὐκαιρία, ας (ῆ) : ῥαστώνη, ἥς (ῆ). La commodité de cette occasion, ἡ ἐπιτηδειότης τοῦ καιροῦ. A votre commodité, ὅταν καιροῦ τύχῃς (τυγχάνω, *fut.* τυξομαι). Aimer ses commodités, φιλεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui les aime, φιληδής, ἥς, ἐς. || *Les commodités de la vie*, ἐπιτηδεῖα, ὧν (τὰ). Avoir toutes ses commodités, πάντων τῶν κατὰ τὸν βίον εὐπορίων, ου *simplement* εὐπορίων, ὦ, *fut.* ἴσω. Ceux qui ont en abondance toutes les commodités de la vie, οἱ σφόδρα εὐκαιροῦντες τοῖς βίαις (εὐκαιρίων, ὦ, *fut.* ἴσω).

COMMUNITÉS, lieux d'aisance, ἀφοδευτήριον, ου (τὸ) : ἀφιδρών, ὄνως (δ) : ἀπόπατος, ου (δ).

COMMOTION, *s. f.* συγκίνησις, εως (ῆ).

COMMUABLE, *adj.* μεταβλητός, ῆ, ὄν.

COMMUER, *v. a.* μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — une chose en une autre, τί τινι.

COMMUN, *une*, *adj.* κοινός, ῆ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). D'un commun avis, κοινή γνώμη. Entre amis tout est commun, κοινὰ τὰ τῶν φίλων, *Eurip.* Faire bourse commune, τὰς δαπάνας κοινὰς ἔχω, *fut.* ἔξω. — avec quelqu'un, τινί. Commun à tous, πάντων ου πᾶσι κοινός, ῆ, ὄν. Commun à plusieurs, πολλῶν ου πολλοῖς κοινός, ῆ, ὄν. Le reste est commun à tous les Grecs, τ' ἄλλα πάντα ἐστὶ κοινὰ τῶν Ἑλλήνων, *Athén.* Ce malheur m'est commun avec eux, ἐμοὶ τὸ διδυστοχηκίνα κοινόν ἐστι πρὸς τούτους (δυστοχέω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Eschin.* Ce que j'ai de commun avec vous, ὅπερ ἐμοὶ καὶ σοι κοινόν ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *fut.* ἀρξω). J'ai cela de commun avec vous, τοῦτό σοι κοινωνῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : τούτου σοι μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω : τούτου σοι καὶ ἐμοὶ μετ-ίστι, *fut.* μετ-ίσται. Cette affaire n'a rien de commun avec l'autre, ἐκείνῳ τῷ πράγματι τούτου εὐδὲν προσ-ήκει (προσ-ήκω, *fut.* ἤξω). Choses qui n'ont entre elles rien de commun, τὰ παντὶ τρόπῳ δια-φέροντα, ὧν (δια-φέρω, *fut.* δι-είσω). || La cause commune, τὸ κοινόν, ὦ. Servir la cause commune, κοινῶς ὠφελεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. L'intérêt commun, τὸ κοινὴ συμφέρον, ὄντος (*part. neutre* de συμ-φέρω, *fut.* συν-είσω). Pour le bien commun des alliés, ὑπὲρ τοῦ κοινου τῶν συμμάχων. || Le sens commun, ἡ κοινὴ τῶν ἀνθρώπων πρόληψις, εως : ἡ κοινὴ

αἰσθησις, ὥς. Qui n'a pas le sens commun, ἄτοπος, *ος, ον* : ἀλόγιστος, *ος, ον* : ἄλογος, *ος, ον* : ἀνόητος, *ος, ον* : ἄνοους, *ους, ουν*. N'avoir ni raison ni sens commun, οὕτε λόγον κοινὸν οὕτε λογισμὸν ἔχω, *ful. ἔχω, Anthol.* || Lieux communs, *terme de grammaire*, τόποι, *ων (οί)*. Un lieu commun, *discours sur un sujet rebattu*, λόγος ἀπ-πρῆλαιωμένος, *ου (partic. parf. passif d'ἀπ-πρῆλαιώω, ὦ, ful. ὦσω)*.

Commun, *abondant*, ἀφθονος, *ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος)*. Les fruits sont communs, ἀφθονία ἐστὶ καρπῶν. Pays où l'eau est commune, ἡ ἀφθονος ὕδασι χώρα, *ας, Aristt.* Quand les vivres sont communs et à bon compte, ἐν πᾶσι τοῖς κατὰ βίον ἀφθονωτέροις καὶ εὐωνετέροις, *Dém.* || Facile à trouver, que l'on se procure aisément, εὐπόριστος, *ος, ον*. Qui n'est pas commun, δυσπόριστος, *ος, ον* : σπάνιος, *ος, ον*. Cet objet est peu commun, δυσπόριστον τοῦτο καὶ σπάνιον, *Plut.* Les amis ne sont pas communs, ἐσπᾶνις ἐστὶ φίλων.

Commun, *répandu parmi le peuple*, περιφόρητος, *-ος, ον*. C'est un bruit commun que, λόγος ἔχει, *avec ὥς ου ἐπ, ou avec l'inf.* C'est le bruit commun, οὕτως ἔχει ὁ λόγος.

Commun, *vulgaire, peu distingué*, ἀγοραίος, *α, ον* : εὐτελής, *ῆς, ἐς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστάτος)* : ταπεινός, *ῆς, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος)*. Ne dire rien que de commun, οὐδὲν ἔχον λόγῳ, *ful. λέγω*. Je voudrais savoir au moins les choses les plus communes, εὐξάμην ἂν τὰ κοινὰ ταῦτα εἰδέναι (εὐχομαι, *ful. εὐξομαι* : εἰδᾶ, *ful. εἰσσομαι*), *Eschin. Socr.* Personnage fort commun, fort médiocre, ἰδιώτης, *ου (ὅ)* : ἀνὴρ ὁ τυχῶν, ὄντος, *ου εἰς τῶν τυχόντων (partic. aor. 2 de τυγχάνω, ful. τεύξομαι)*. Avoir l'esprit fort commun, ἰδιωτικῶς πέφυκα τὴν διάνοιαν (πέφυκα, *parf. de φύομαι*). S'exprimer en style fort commun, ἰδιωτικῶς λέγω, *ful. λέγω*. Dans tout le reste il était fort commun, τὰ δ' ἄλλα ἰδιωτικῶς, *Hérod.* Air commun, extérieur sans dignité, σχῆμα ἀνελεύθερον, *ου (τὸ)*. || Le commun des hommes, οἱ πολλοί, *ων* : οἱ τυχόντες, *ων (partic. aor. 2 de τυγχάνω, ful. τεύξομαι)*. Homme du commun, ἰδιώτης, *ου (ὅ)*. Homme au-dessus du commun, ἀντὶρ οὐχ ὁ τυχῶν, ὄντος (partic. de τυγχάνω). Au-dessous du commun, ἐντὸς τοῦ μετρίου.

Commun, *qui a les deux genres, en terme de grammaire*, ἐπίκρινος, *ος, ον*.

en Commun, κοινῇ. En commun avec ses amis, κοινῇ τοῖς φίλοις, *ου σὺν τοῖς φίλοις*. Mettre quelque chose en commun, κοινὸν *ου εἰς κοινὸν κατατίθεμι, ful. καταθήσω, acc.* Ils mettent tout en commun, πάντα κοινὰ *ου πάντα εἰς τὸ κοινὸν κατατίθασιν*. Délibérer en commun, εἰς τὸ κοινὸν βουλευόμεναι, *ful. εὐσομαι, ου simplement συμ-βουλευόμεναι, ful. εὐσομαι*. Vivre en commun, συν-διαίτασθαι, *ὦμαι, ful. ἦσομαι*.

COMMUNAL, *ALE, adj.* δημόσιος, *ος ου α, ον*.

COMMUNAUTÉ, *s. f. jouissance commune*, κοινωνία, *ας (ῆ)*. L'amitié consiste dans une communauté parfaite, ἐν κοινωνίᾳ ἡ φίλια, *Aristt.* Qui est en communauté, κοινός, *ῆς, ὄν*. Qui n'y est pas, ἀκοινώητος, *ος, ον*. Parce qu'il n'y avait pas communauté de biens, διὰ τὴν τῶν κτήσεων ἀκοινωνησίαν, *Aristt.* Vivre en communauté, συν-διαίτασθαι, *ὦμαι, ful. ἦσομαι*. || Société de personnes qui jouissent en commun, τὸ κοινόν, *οὔ*. Dans l'intérêt de la communauté, ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ. || Couvent, maison religieuse, κοινοβίον, *ου (τὸ)*, *G. M.*

COMMUNE, *s. f. ville ou village ayant une administration municipale*, δῆμος, *ου (ὅ)*. Appartenant à la commune, δημόσιος, *ος ου α, ον*. La commune de telle ville, τῆς πόλεως ὁ δῆμος *ου τὸ κοινόν, οὔ*. || Les communes, le peuple lui-même, ὁ κατὰ τὰς πόλεις εἰσεύμενος δῆμος, *ου*.

COMMUNEMENT, *adv.* τὰ πολλὰ : ὥς τὰ πολλὰ. Le plus communément, τὰ πλείοστα. Comme on le croit communément, ὥς εἰσινταί *οἱ πολλοί (οἶσμαι, ful. οἰήσομαι)*. Ce qu'on appelle communément bonheur, ἡ λεγομένη εὐδαιμονία, *ας (partic. passif de λέγω, ful. λέξω)*.

COMMUNICABLE, *adj.* διαδοσίμος, *ος, ον*.

COMMUNICATIF, *ive, adj.* κοινωνητικός, *ῆς, ὄν*. Qui n'est pas communicatif, ἀκοινώητος, *ος, ον*.

COMMUNICATION, *s. f. rapport, κοινωνία, ας (ῆ)*. Je ne veux pas avoir de communications avec lui, εὐ βούλομαι οὐδὲν αὐτῷ κοινωνεῖν (βούλομαι, *ful. βουλῆσομαι* : κοινωνεῖν, *ω, ful. ἦσω*). || Conférence, pour parler, συνουσία, *ας (ῆ)* : ἐντευχis, *ως (ῆ)* : ὁμιλία, *ας (ῆ)*. Avoir des communications avec quelqu'un sur un sujet quelconque, περί τινος κοινωνοῦμαι, *οὔμαι, ful. ὥσομαι, ου κοινωνογέσμαι, οὔμαι, ful.*

ἵσται. || *Contagion*, ἡ τῆς νόσου διάδοσις, ἰως. || *Passage*, διέδος, ου (ῆ).

COMMUNIER, *v. a. donner la sainte communion*, τῶν ἁγίων δώρων ου τῶν ἀχράντων μυστηρίων μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω, *dat.* || *v. n. la recevoir*, τῶν ἁγίων δώρων ου τῶν ἀχράντων μυστηρίων μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ου κοινώνω, ὦ, *fut.* ἵσσω.

COMMUNION, *s. f. le sacrement de l'eucharistie*, ἡ τῶν ἁγίων δώρων μεταλήψις, ἰως (ῆ). || *Communauté de culte*, ἡ τῶν ἱερῶν κοινωνία, ας.

COMMUNIQUER, *v. a. faire part de, κοινώνω*, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἀνα-κοινώνω, ὦ, *fut.* ὠσω, ου ἀνα-κοινόςομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι, *acc.* Ἀνὰ κοινωμένην τὴν ἐπίνοιαν τοῖς Ἀκαρνανῶσι, *Thuc.* Il lui communiquait tout ce qu'il voulait dire ou faire, ἀν-κοινεύτω εἰ τι ἐμελλεν ἢ λέγειν ἢ πράσσειν (μέλλω, *fut.* μελλήσω), *Xén.* Communiquer à quelqu'un une partie de sa gloire, τῆς δόξης τινὶ μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω. Communiquer une maladie, τὴν νόσον δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω. Le soleil communique sa chaleur à tous les objets, εἰς πάντα τὰ ὄντα ἀνα-δίδωσιν ἐξ αὐτοῦ θερμότητα ὁ ἥλιος (ἀνα-δίδωμι, *fut.* ἀνα-δώσω). || Communiquer le mouvement, κίνησιν ἐμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἵσσω.

COMMUNIQUER, *v. n. avoir des rapports, κοινώνω*, ὦ, *fut.* ἵσσω : ἀνα-κοινόςομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι. — avec quelqu'un, τινί. Communiquer par lettres avec quelqu'un, διὰ γραμμάτων συνουσίαν τινὶ πρίσσομαι, οὔμαι, *fut.* ἵσσομαι. || *Avoir un passage commun*, διόδον ἔχω, *fut.* ἔξω. Ces passages se communiquent, διέδον ἔχουσιν πρὸς ἀλλήλους αἱ ὁδοί. Ville qui communique par un pont avec la Suisse, πόλις ἀφ' ἧς γέφυρα εἰς τὴν Ἑλβετικὴν δι-ήκει (δι-ήκω, *fut.* ἤξω), *Gaz.*

COMMUNIQUER, *en parlant d'une maladie*, δια-δίδωμι, *fut.* δια-δοθήσομαι. Maladie qui se communique, ἡ διαδοσίμος νόσος, ου. L'odeur se communique aux habits, εἰς τὰς ἰσθήτας δια-δίδεται ἡ ὁσμή.

COMMUNIQUER, *découvrir ses pensées, φανεράς τὰς διανοίας ποίω*, ὦ, *fut.* ἵσσω. Qui ne se communique pas volontiers, ὁ τὰς διανοίας τὰς ταυτοῦ κλείπτων, ὅντος (*partic. de κλείπτω*, *fut.* κλείψω), ου *d'un seul moi* κρυψίνους, ους, συν : σταιγανός, ἡ, ὄν.

COMMUTATION, *s. f. μεταβολή*, ἥς (ῆ).

COMPACITÉ, *s. f. πυκνότης*, πτυς (ῆ) : ἀδρότης, πτος (ῆ).

COMPACTE, *adj. πυκνός*, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὁτάτος) : ἄδρος, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος).

COMPAGNE, *s. f. celle qui accompagne*, ἀκολουθοῦσα, ου (ῆ). *La tranquillité*, compagne de la paix, ἡσυχία τῆς εἰρήνης ἀκολουθοῦσα, ου (ῆ). *La sottise est ordinairement compagne des richesses*, συν-ἀκολουθεῖ τοῖς πλούτοις ἡ ἀνοία, ας (*syn-ἀκολουθεῖω*, ὦ, *fut.* ἵσσω). || *Amie de cœur ou d'habitude*, φίλη, ἡς (ῆ). *Compagne du même âge*, ὁμόλιξ, ἰως (ῆ). || *Épouse*, σύζυγος, ου (ῆ) : σύζυξ, υγος (ῆ). || *Celle qui fait ou qui partage une chose avec un autre*, κοινωνός, οὔ (ῆ). Voyez COMPAGNON.

COMPAGNIE, *s. f. société*, ὁμολία, ας (ῆ) : συνουσία, ας (ῆ). Goûter la compagnie de quelqu'un, ὁμολίᾳ τινὸς ἡδεσθαι, *fut.* ἡσθήσομαι. On se plat ordinairement dans la compagnie de ceux de son âge, ὡς τὸ πολὺ φίλικς ἀλλήλικς σύν-εισι (σύν-ειμι, *fut.* ἴσσομαι), *Xén.* Vous deviendrez sage dans la compagnie des sages, σοφοῖς ὁμῶν αὐτὸς ἐκ-ἐπῃ σοφός (ἐκ-ἐαίνω, *fut.* ἐήσομαι), *Prov.* Les bonnes compagnies, ὁμολίαι χρησταὶ ου βγινεαί, ὦν (αἰ). Les mauvaises compagnies, ὁμολίαι κακαί, ὦν (αἰ). Fréquenter les mauvaises compagnies, τοῖς πονηραῖς πλησιάζω, *fut.* ἄσω, ου ὁμολέω, ὦ, *fut.* ἵσσω, ου κοινώνω, ὦ, *fut.* ἵσσω. || La bonne compagnie, εἰ εὐτράπειαι, ὦν : εἰ ἀστείαι, ὦν : εἰ καλὴκαγαθαί, ὦν. Homme de bonne compagnie, ἀνὴρ εὐτράπελος, ου. Le ton de la bonne compagnie, ἀστείσμός, οὔ (ὀ). || Il recevait chez lui une grande compagnie, παρ' αὐτὸν πολλοὶ ἐφείτων (φοιτᾶω, ὦ, *fut.* ἵσσω). Il est en compagnie, κατ-έχουσιν αὐτὸν τινες δια-λεγόμενοι (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω τ' δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). || Faire compagnie à quelqu'un, τινὶ σύν-ειμι, *fut.* ἴσσομαι, ου συγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, ου συνδια-τρίβω, *fut.* τρίβω : μετὰ τινος δια-τρίβω, *fut.* τρίβω, *Isocr.* De compagnie, ἅμα : ὁμοῦ : κοινή. Aller de compagnie, συμ-περιεύρομαι, *fut.* εὔσομαι.

COMPAGNIE, *réunion, assemblée*, σύνδεος, ου (ῆ). || *Société de marchands*, συμβολαίων, ου (τὸ). || *Compagnie de soldats*, λόχος, ου (ὀ). *Capitaine d'une compagnie*, λοχαγός, οὔ (ὀ). *Par compagnie*, κατὰ λόχους. *Compagnie de cava-*

lerie, ὄν, ης (ή). Capitaine d'une compagnie de cavalerie, ἰπάρχης, ου (ὲ). Compagnie de perdrix, ἡ περδικων ἀγέλη, ης.

COMPAGNON, *s. m.* qui accompagne, ἀκόλουθος, ου (ὲ). || *Ami de cœur ou d'habitude*, ἑταῖρος, ου (ὲ). || *Celui qui fait ou qui partage une chose avec un autre*, κοινωνός, οὔ (ὲ). Compagnon de fortune, ὁ τῆς αὐτῆς τύχης μετ-έχων, οντος (partic. de μετ-έχω, fut. μεθ-έξω). Compagnon de voyage, συνδότης, ου (ὲ). — d'armes, συστρατιώτης, ου (ὲ). — d'étude, συμμαθητής, οὔ (ὲ). — de table, συντράπεζος, ου (ὲ). — de jeu, συμπαικτής, οὔ (ὲ). — d'esclavage, σύνδουλος, ου (ὲ). — de travail, συνεργός, οὔ (ὲ). Recevoir pour compagnon, προσ-λαμβάνω, fut. λήψεται, acc. Choisir pour compagnon, προσ-αιρέομαι, οὔμαι, fut. αιρήσεμαι, acc. S'offrir pour compagnon, ἑμαυτὸν τινι προσ-τίθμι, fut. προσ-θήσω. Refuser quelqu'un pour compagnon, τινὶ συν-εἶναι οὐκ ἐθέλω, fut. ἐθελήσω. Vivre de pair à compagnon, ἀπὸ τοῦ ἴσου ἐμείω, ὦ, fut. ἴσω — avec quelqu'un, τινί. — plusieurs ensemble, ἀλλήλους.

COMPAGNON, ουντιερ, χειρώναξ, ακτος (ὲ).

COMPAGNONNAGE, *s. m.* χειρώναξία, ας (ή).

COMPARABLE, *adj.* qu'on peut comparer, παραβλητός, ή, ὄν. — à quelqu'un ou à quelque chose, τινί. || *Egal ou équivalent*, ἀντάξιος, ος, ου. — à quelque chose, τινός.

COMPARAISON, *s. f.* σύγκρισις, εως (ή): παραβολή, ης (ή). Juger par comparaison, συγκρίνω, fut. κρίνω. Faire comparaison d'une chose avec une autre, παραβολήν τινος πρὸς τι ποίεμαι, οὔμαι, fut. ἴσεται: τί τινι συγκρίνω, fut. κρίνω, ου παρα-βάλλω, fut. βαλῶ, ου παρ-εικάζω, fut. άσω, ου παρα-τίθμι, fut. παρα-θήσω. En comparaison de, πρὸς ου παρά, acc.: συγκρίσει ου κατὰ σύγκρισιν ου πρὸς γι σύγκρισιν, avec le gén. Entrer en comparaison avec, συγκρίνεμαι, fut. κριθήσομαι, dat. ου πρὸς avec l'acc. Nous manquons d'objet de comparaison, οὐκ ἔχομεν πρὸς ὅτι παρα-θῶμεν αὐτόν (παρα-τίθμι, fut. παρα-θήσω). Sans comparaison, extrêmement, διαφερόντως: υπερβαλλόντως.

COMPARAÎTRE, *v. n.* en justice, εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω, ὦ, fut. ἀντίσταιμι. Jour assigné pour comparaitre, κυρία, ας (ή), ου προθασμια, ας (ή). Faire comparaitre devant le juge, τῷ κριτῇ παρ-ίστημι, fut. παρα-στήσω, acc. Sommer de comparaitre, κλητεύω, fut.

εύσω, acc. Sommation de comparaitre; κλησις, εως (ή). S'obliger de comparaitre, ἰγγύνη ὁμολογεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Refuser de comparaitre, φυγοδικεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Refus de comparaitre, φυγοδικία, ας (ή).

COMPARATIF, *inv*, *adj.* συγκριτικός, ή, ὄν.

|| *Le comparatif*, *s. m.* terme de grammair, ὁ συγκριτικός, ὅς.

COMPARATIVEMENT, *adv.* κατὰ σύγκρισιν.

COMPARER, *v. a.* juger par comparaison, συγκρίνω, fut. κρίνω, acc.: συμ-βάλλω ου παρα-βάλλω ου ἀντιπαρα-βάλλω, fut. βαλῶ, acc.: παρ-εικάζω, fut. άσω, acc.: παρα-τίθμι, fut. παρα-θήσω, acc. — une chose à une autre, τί τινι ου πρὸς τι. — deux choses entre elles, ἀλλήλους. Il est injuste de me comparer avec lui, παρα-βάλλειν ἐμὲ ου ἐξ-ετάζειν ἐμὲ πρὸς ἐκείνον ἀδικόν ἐστι (παρα-βάλλω, fut. βαλῶ: ἐξ-ετάζω, fut. άσω). Oserait-il se comparer à moi? μὴν δύναται ἑαυτὸν πρὸς ἐμὲ ἀντιπαρα-τεῖναι (δύναμαι, fut. δυνησώμαι: ἀντιπαρα-τεῖναι, fut. τενω); *Plat.* Comparer la médecine de l'âme à celle du corps, τῇ τῷ σώματος θεραπείᾳ τὴν τῶν ψυχῶν ἰατροίαν ἀντιξ-ετάζω, fut. άσω, *Grég.* Nous le comparons, c'est-à-dire, nous l'égalons à Hercule, Ἡρακλεῖ ἐικάζομεν αὐτόν (εικάζω, fut. άσω), *Luc.*

COMPARTIMENT, *s. m.* partie d'un tout, μερίς, ἴδος (ή). Diviser en compartiments, μερίζω ου δια-μερίζω, fut. ἴσω, acc. C'est moi-même qui ai tracé le plan de tous ces compartiments, ἐγὼ πάντα καὶ δι-εμέτρησα καὶ δι-ετάξα (δια-μετρέω, ὦ, fut. ἴσω: δια-τάσσω, fut. τάξω), *Xén.* Compartiment d'un pavé, πλινθίον, ου (τὸ). Compartiment d'un damier, d'une mosaïque, ἀεάκιον, ου (τὸ). Compartiment formé par des cloisons, σπικός, οὔ (ὲ). Compartiment d'un jardin, d'un parterre, πρασιὰ, ας (ή). Arbres rangés par compartiments, δένδρα κατα-μεμετρημένα, ων (partic. passif de κατα-μετρέω, ὦ, fut. ἴσω).

COMPARTIR, *v. a.* diviser régulièrement, κατα-μετρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

COMPARUTION, *s. f.* ἀπάντησις, εως (ή). On tourne ordinairement par le verbe comparaitre.

COMPAS, *s. m.* διαβήτης, ου (ὲ), *Aristoph.*

COMPASSER, *v. a.* mesurer, δια-μετρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Périodes savamment compassées, περιοδοὶ πρὸς κανόνα καὶ διαβήτην ἀπ-

επιβυρῶναι, *ον*, *Plut.* || *Faire avec poids et mesure*, ἔ-ακριβῶς *ου* ἀπ-ακριβῶς, *ω*, *fut.* ὤσω, *acc.* *Compassé*, *έο*, ἀπ-ακριβωμένος, *η*, *ον* : ἀκριβῆς, *ής*, *ές*. Rien de mieux compassé, οὐδὲν ἀκριβέστερον. Compasser ses actions, τὰς πράξεις ἐν μέτρῳ δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι. Compasser son temps, τὸν χρόνον δια-μετρίω, *ω*, *fut.* ῥώσω. Compasser sa démarche, ἐν μέτρῳ βαδίξω, *fut.* βαδίσομαι. Démarche compassée, τὸ ἑμμετρον βάδισμα, *ατος*.

COMPASSION, *s. f.* εἰσος, *ου* (ὅ) : οἰκτος *ου* (ὅ). Mériter ou obtenir la compassion, εἰσεν ἔχω, *fut.* ἔξω : εἰλῶ *ου* οἰκτῶ *ου* τυχάνω, *fut.* τυξήσομαι. Exciter par ses larmes la compassion de ses juges, τοῖς δακρυοῖς τοῦς δικαστὰς εἰς εἰσιν πρὸς-ἀγῶμαι, *fut.* ἀξῶμαι, *Antiph.* Être un objet de compassion pour quelqu'un, ὑπὸ τινος εἰσιόμαι, εἰσῶμαι, *fut.* εἰσθήσομαι. J'implore votre compassion, ὑφ' ὑμῶν εἰσεῖσθαι ἀξίω, *ω*, *fut.* ὤσω, *Dém.* Discours propre à exciter la compassion, εἰσινολογία, *ας* (ῆ). Chercher par ses discours à exciter la compassion, εἰσινολογίω, *ω*, *fut.* ῥώσω. Avoir compassion de quelqu'un, τινὶ συμ-πάσχω, *fut.* πείσομαι. Sans compassion, ἀνῆλως. Mouvement de compassion, οἰκτος, *ου* (ὅ). Se sentir touché de compassion, εἰς οἰκτον ἔρχομαι, *fut.* εἰσίσσομαι, *Diod.* Les assistants étaient touchés de compassion, οἰκτὸς διαμῖναι τοὺς παρόντας (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Diod.* Il eut compassion de son malheur, τοῦ πάθους ἔκτειρεν αὐτόν (οἰκτεῖρω, *fut.* οἰκτερώ), *Xén.* Digne de compassion, εἰσινός *ου* εἰσινός, *ή*, *όν* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : οἰκτρός, *ά*, *όν* (*comp.* οἰκρότερος, *sup.* οἰκρότατος *ου* οἰκτιστος). Indigne de compassion, *ου* qui n'excite aucune compassion, ἀναικτος, *ος*, *ον*.

COMPATIBILITÉ, *s. f.* τὸ εὐάρμοστον, *ου*.

COMPATIBLE, *adj.* εὐάρμοστος, *ος*, *ον* : σύμφωνος, *ος*, *ον*. — avec une autre chose, ἐτέρῳ τινί. Ces choses ne sont pas compatibles, ταῦτα οὐ συμ-φώνει (συμ-φωνέω, *ω*, *fut.* ῥώσω).

COMPATIR, *v. n.* être sensible à, συμ-πίσχω, *fut.* πείσομαι, *dat.* : συμ-παθίω, *ω*, *fut.* ῥώσω, *dit.* Compatir au sort des malheureux, τοῖς ἀτυχέσι συν-αλγίω, *ω*, *fut.* ῥώσω. Peut-on ne pas compatir à vos maux? τίς οὐ τοῖς σοῖς κακοῖς συν-ασχάξῃ (συν-ασχαλίω, *ω*, *fut.* ασχαλάσω); *Eschyl.* || Pardonner, συγγνώσκω, *fut.* γνώσομαι, *dat.* — à la jeunesse de quel-

qu'un, τινὸς ἡλικίᾳ. Compatir à la folie des autres, πρὸς τὴν τῶν ἄλλων ἀνοίαν πρῶως ἔχω, *fut.* ἔξω. || S'accorder, συμ-φωνέω, *ω*, *fut.* ῥώσω. Voyez COMPATIBLE.

COMPATISSANT, *ante*, *adj.* διτῶν, *ων*, *ον* : οἰκτιρῶν, *ων*, *ον*, *gén.* ονος (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος). |

COMPATRIOTE, *s. m.* δημότης, *ου* (ὅ).

COMPENSATION, *s. f.* ἀμοιβή, *ής* (ῆ).

COMPENSER, *v. a.* balancer, ἀντι-σκηῶ, *ω*, *fut.* ὤσω, *acc.* — le bien par le mal, τὰ κρείσσω τοῖς χείροσι.

COMPÈRE, *s. m.* celui qui est partrain avec une autre personne, συνανάδελφος, *ου* (ὅ). || Qui est d'intelligence ou de connivence, συμ-πράκτωρ, *ορος* (ὅ).

COMPÉTENCE, *s. f.* τὸ καθ-ήκον, *οντος* (*partic. neutre de καθ-ήκω*). Être de la compétence de quelqu'un, τινὶ *ου* εἰς τινὰ καθ-ήκω, *fut.* ῥήσω. Faire ce qui est de sa compétence, τὰ καθ-ήκοντα ἀπο-τελέω, *ω*, *fut.* τελέσω. Juger ce qui n'est pas de sa compétence, περὶ τῶν μὴ καθ-ήκοντων δικάζω, *fut.* ὤσω.

COMPÉTENT, *ante*, *adj.* καθ-ήκων, *ουσα*, *ον* (*partic. de καθ-ήκω*, *fut.* ῥήσω). Pouvoir compétent, ἡ καθ-ήκουσα ἀρχή, *ής*. Juge compétent, ὁ καθ-ήκων δικαστής, *ου*. Être compétent pour juger d'une affaire, ἐξουσίαν ἔχω περὶ τινος δικάζειν (ἔχω, *fut.* ἔξω : δικάζω, *fut.* ὤσω). Ils sont compétents pour juger en qualité d'arbitres, κατὰ νόμον ἔ-εστιν αὐτοῖς διαιτῶν (ἔ-εστι, *impers. fut.* ἔ-εσται : διαιτῶ, *ω*, *fut.* ῥώσω).

COMPÊTER, *v. n.* καθ-ήκω, *fut.* ῥήσω, avec *εἰς* et l'*acc.*

COMPÉTITEUR, *s. m.* ὁ ἀντιπαρ-αγγέλλων, *οντος* (*partic. d'ἀντιπαρ-αγγέλλω*, *fut.* ἀγγελλῶ). Domitius fut le compétiteur de Pompée au consulat, Περμηνίω εἰς τὴν ὑπατείαν ἀντιπαρ-αγγέλλειν ὁ Δομίτιος, *App.*

COMPILATEUR, *s. m.* ὁ ἀνα-λεγόμενος, *ου* (*partic. d'ἀνα-λέγομαι*, *fut.* λήξομαι), avec l'*accusatif*.

COMPILATION, *s. f.* ἀνάλεκτα, *ων* (τὰ).

COMPILER, *v. a.* ἀνα-λέγομαι, *fut.* λήξομαι, *acc.*

COMPLAINANT, *s. m.* ὁ ἐν-άγων, *οντος* (*partic. d'ἐν-άγω*, *fut.* ἄξω) : ὁ διώκων, *οντος* (*partic. de διώκω*, *fut.* διώξομαι).

COMPLAINTÉ, *s. f.* plainte en justice,

γραφῇ, ἥς (ῆ). || *Romance plaintive*, μονωδία, ας (ῆ). Chanter une complainte, μονωδίω, ὦ, fut. ἦσω.

COMPLAIRE, v. n. ἀρίσκω, fut. ἀρίσω, acc. ou dat. Chercher à complaire, χαρίζεμαι, fut. ἴσκει, dat. || Se complaire en une chose, τινὶ ou ἐπὶ τινὶ ἡδεραι, fut. ἡσθήσεμαι. Se complaire à faire une chose, ἡδεραι τι ποιῶν ou τῷ ποιῶν τι. Il se complait dans la louange, χαίρει ἐπ-αινούμενος (χαίρω, fut. χαρήσεμαι : ἐπ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω), Plut. Se complaire en quelqu'un, τινὶ ou ἐν τινὶ εὐδοκίω, ὦ, fut. ἦσω, Bibl. Se complaire en soi-même, ἑμαυτῷ ἀρίσκω, fut. ἀρίσω. Qui se complait en soi-même, αὐτάρεσκος, ας, εν.

COMPLAISAMMENT, adv. φιλοφρόνως.

COMPLAISANCE, s. f. ἀρεσκυία, ας (ῆ). Avoir pour quelqu'un des complaisances assidues, συνεχῶς τινὶ ἀρεσκύεμαι, fut. εὔσεμαι. Avoir peu de complaisance, δυσάρεσκός εἰμι, fut. ἴσκει. Faire preuve de complaisance pour quelqu'un, τινὶ χαρίζεμαι, fut. ἴσκει. Faites cela par complaisance pour nous, τούτῳ ποιήσον χαρίζόμενος ἡμῖν (ποιέω, ὦ, fut. ἦσω). Nous avons cru qu'il méritait cette complaisance, εἰδὼς ἡμῖν ἐκείνῳ χαριστίον (δοκίω, ὦ, fut. δέξω), Isocr. Par complaisance, πρὸς χάριν. Se prêter par complaisance aux désirs d'autrui, τῶν ἄλλων ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, fut. ἴσκει, ou ὑπ-εἰκω, fut. εἴξω. Être pour quelqu'un d'une servile complaisance, δουλοπρεπῶς τινὶ ὑπ-ηρετίω, ὦ, fut. ἦσω.

COMPLAISANT, ante, adj. ἀρεσκος, ας, εν (comp. ότερος, sup. ότατος). Peu complaisant, δυσάρεσκος, ας, εν. Être le complaisant de quelqu'un, τινὶ ἀρεσκύομαι, fut. εὔσεμαι. Soyez complaisant pour tout le monde, ἡδῶς ἔχε πρὸς ἅπαντας (ἔχω, fut. ἔξω), Isocr. Humeur complaisante, εὐκελος, ας (ῆ). Qui est d'humeur complaisante, εὐκελος, ας, εν. Trop complaisant pour ses enfants, λίαν φιλόστεργος, ας, εν.

COMPLANT, s. m. plant de vigne, ἀμπελών, ὄνος (δ) : ἀμπελουργεῖον, ου (τὸ).

COMPLANTER, v. a. συμ-φυτεύω, fut. εὔσω, acc.

COMPLÈMENT, s. m. πλήρωμα; ατος (τὸ) : συμπλήρωμα, ατος (τὸ) : ἀναπλήρωμα, ατος (τὸ).

COMPLÉMENTAIRE, adj. συμπληρωτικός, ῆς, όν.

COMPLET, έτε, adj. πλήρης, ῆς, ες (comp. ίστερος, sup. ίστατος) : έντελής, ῆς, ές (comp. ίστερος, sup. ίστατος) : παντελής, ῆς, ές : τέλειος, ας ου α, εν : έλος, η, εν. Six légions complètes, έξ έντελῆ τάγματα, εν. Un tout complet, έλεν τι, gén. έλεν τινός. Il en έξ un tout complet, έν έλεν έξ άπάντων έτεκτένωτο (τεκταίνεμαι, fut. ανώμαι), Plat. Armure complète, πανοπλία, ας (ῆ). Revêtu d'une armure complète, πανοπλία πεφραγμένος, η, εν (φράσσω, fut. φράξω). Être dans une erreur complète, τῷ παντός άμαρτάνω, fut. άμαρτήσεμαι. Qui est au complet, έκπλεως, ας, εν. Déjà la cavalerie persane était au complet, έδη οί Πέρσαι ίππέεις έκπλεω ήσαν (εἰμί, fut. ἴσκει), Xen.

COMPLÈTEMENT, adv. τελείως : τελέως : έτελώς : έλως.

COMPLÈTER, v. a. πληρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. : συμ-πληρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. : άνα-πληρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

COMPLEXE, adj. σύνθετος, ας, εν.

COMPLEXION, s. f. κράσις, εως (ῆ) : έξίς, εως (ῆ). Être d'une bonne complexion, εὐ-εκτήω, ὦ, fut. ἦσω. Qui est d'une bonne complexion, εὐεκτος, ας, εν. Être d'une mauvaise complexion, καχεκτώ, ὦ, fut. ἦσω. Qui est d'une mauvaise complexion, κάκεκτος, ας, εν.

COMPLEXIONNÉ, έκ, adj. Voyez COMPLEXION.

COMPLICATION, s. f. συμπλεκή, ῆς (ῆ).

COMPLICE, s. m. συναίτιος, ας, εν : μεταίτιος, ας, εν. — de quelqu'un, τινί. — de quelque crime, άδικήματός τινος. Être le complice de quelqu'un, τινὶ συν-αδικώ, ὦ, fut. ἦσω. Les meurtriers et leurs complices, σφαγεῖς τε και οί μεταίτιοι τῷ έργου. Être complice d'une injustice, συν-αδικίω, ὦ, fut. ἦσω. — d'une défection ou d'une révolte, συν-αφ-ίσταμαι, fut. συναπο-στήσεμαι. Ainsi se forment avec la prép. σύν plusieurs verbes composés.

COMPLICITÉ, s. f. τὸ συναίτιον, ου. De complicité avec quelqu'un, κοινῇ τινί, ου σύν τινι. Agir de complicité avec quelqu'un, τινὶ συμ-πράσσω, fut. πράξω, ου συν-αδικίω, ὦ, fut. ἦσω.

COMPLIMENT, s. m. discours flatteur, ό πρὸς χάριν λόγος, ου, Dém. : εὐλογία, ας (ῆ) : έπαινος, ου (δ). Compliment de félicitation, de condoléance, voyez ces mots. || Compliments,

civilités, politesses, ἀσπασμός, οὐ (δ). Faites-lui mes compliments, ἀσπασαί ἑαίνον παρ' ἐμοῦ (ἀσπάζομαι, fut. ἀσπασμαι).

COMPLIMENTER, *v. a.* haranguer, προσ-αγορεύω; fut. εὔσω, acc. || Féliciter quelqu'un, τινὶ συγχαίρω, fut. χαρήσομαι.

COMPLIMENTEUR, *s. m.* ὁ πάντα πρὸς χάριν λέγων, οντος (partic. de λέγω, fut. λείω).

COMPLIQUÉ, *εἰς*, adj. συμ-πιπλεγμένος, *η, ον* (partic. parf. passif de συμ-πλέω, fut. πλέω). Qui n'est pas compliqué, ἀσύμπλεκτος *ου* ἀσύμπλεκτος, *ος, ον*. Maladie compliquée de plusieurs maux, νόσος ἐκ πολλῶν κακῶν συγ-καυρομένη, *ης* (συγ-κροτίω, *ω, fut. ήσω*).

COMPLIQUER, *v. a.* συμ-πλέω, fut. πλέω, acc.

COMPLOT, *s. m.* σύστασις, *ως (ή)* : συν-ωμοσία, *ας (ή)*. Je révélerai tous vos complots, ὑμῶν ἀπάντων τὰς συνωμοσίας ἐρῶ (fut. δ'ἀγορεύω), *Aristoph.* Ceux qui étaient du complot, *οἱ* συνωμόται, *ων* : *οἱ* συν-ιστάτες, *ων* (partic. parf. de συν-ίσταμαι, fut. συν-στήσομαι).

COMPLOTTER, *v. a.* *ei n.* συν-ίσταμαι, fut. συν-στήσομαι. — avec quelqu'un, *τινί*. — contre quelqu'un, *ἐπὶ* *τινα*. Comploter la perte de quelqu'un, ἐξώλειάν *τινι* συ-σκαυάζω, fut. *άσω*.

COMPONCTION, *s. f.* κατάνυξις, *ως (ή)*.

COMPORTER, *v. a.* permettre, ἐν-δέχομαι, fut. δέξομαι, acc. : χωρίω, *ω, fut. ήσω*, acc. : συγχωρίω, *ω, fut. ήσω*, acc. Autant que le comportent ses moyens, κατὰ δύναμιν. Autant que le comporteront les circonstances, ἔσεν κατὰ τοὺς καιροὺς ἐξ-έσται (fut. δ'ἐξ-ίστι, *impers.*).

se COMPORTER, *v. n.* προσ-φίρομαι, fut. προσ-ενεχθήσομαι : ἀνα-στρέφομαι, fut. στραφήσομαι, *Epict.* — en homme de cœur, ἀνδρείως. — en ami, φιλίως. — envers quelqu'un, *τινὶ* *ου* πρὸς *τινα*. Voilà comme je me suis comporté à votre égard, ἐγὼ μὲν οὕτως ὑμῖν προσ-ανήνεγκα (parf. de προσ-φίρομαι), *Philip.* Je me suis comporté avec tant de douceur envers mes concitoyens, πρὸς τοὺς πολίτας μετὰ τσαύτης πραότητος προσ-ηνέχθην, *Isocr.* Vous devez vous comporter comme dans un festin, ὡς ἐν συμ-ποσίῳ δεῖ σε ἀνα-στρέφεσθαι (*infin.* d'ἀνα-στρίφομαι), *Epict.* La manière dont il s'est comporté, τὰ αὐτοῦ πειραγμένα, *ων* (partic. parf. passif de πράσσω, fut. πράξω). Se mal com-

porter avec ses amis, εὐδὲν δίκαιον πράσσω πρὸς τοὺς φίλους. Ils se comportent avec peu de modération, αὐτοὶ αὐτοὺς μὴ σώφρονας παρ-έχουσι (παρ-έχω, fut. ἐξω).

COMPOSE, *s. m.* τὸ σύνθετον, *ου*. C'est un composé de tous les vices, ἐκ παντοίων κακῶν συγ-καυρόνται (συγ-κροτίω, *ω, fut. ήσω*). C'est un composé de vices et de vertus, ἐξ ἀρετῆς καὶ πονηρίας κάταται (καράννυμι, fut. καράσω).

COMPOSER, *v. a.* former un tout de diverses parties, συν-τίθημι, fut. συν-θήσω, acc. Composer un remède, φάρμακον συν-τίθημι. Composé de différentes parties, ἐκ διαφόρων σύνθετος, *ος, ον*. || Composer un livre, βιβλίον συγ-γράφω, fut. γράψω. Composer un poëme, une comédie, ἔπος, κωμωδίαν ποιῶ, *ω, fut. ήσω*. Ceux qui ont composé l'histoire de la Grèce, *οἱ* τὰ Ἑλληνικά συν-θέντες, *ων* (part. aor. 2 de συν-τίθημι), *Thuc.* Ayant composé sur mon compte des fables et des histoires, λόγους καὶ μύθους συν-θείς ἐπ' ἐμοί, *Dém.* || Déguiser, πλάσσω, fut. πλάσω, acc. : *ου* *au moyen*, πλάσσομαι, fut. πλάσομαι, acc. Composer son visage sur celui d'un autre, πρὸς *τινα* τὸ ἑαυτοῦ πρόσωπον πλάσσω, fut. πλάσω. Se composer, prendre un faux air, σχηματοποιέμαι, *οὔμαι*, fut. ήσομαι.

COMPOSER, *v. n.* travailler à un ouvrage d'esprit, γράφω, fut. γράψω, acc. Composer facilement, ἀπὸνως γράφω. — péniblement, ἐπιπόνως. Composer de nuit, νυκτογραφίω, *ω, fut. ήσω*. Il est occupé à composer, περὶ τοὺς λόγους κατ-ασχολεῖται (κατ-ασχολέμαι, *οὔμαι*, fut. ηθήσομαι). || Faire un morceau de musique, μελοποιῶ, *ω, fut. ήσω*. — sur des paroles, τοὺς λόγους, *sans prép.*

COMPOSER, capituler, εἰς ἐμλογίαν ἔρχομαι, fut. ἐλευσέμαι.

COMPOSITEUR, *s. m.* musicien, μελοποιός, *ου (δ)*.

COMPOSITION, *s. f.* assemblage, σύνθεσις, *ως (ή)*. || Mélange de matières hétérogènes, σύγκραμα, *ατος (τό)*. || Travail littéraire, συγ-γραφή, *ης (ή)*. Rien n'est plus utile que la composition, εὐδὲν τῆς συγγραφῆς μᾶλλον ὠφε-λεῖ (ὠφελίω, *ω, fut. ήσω*). || Ouvrage d'esprit, σύγγραμμα, *ατος (τό)*. || Plan d'un ouvrage, d'un tableau, etc. εἰκονομία, *ας (ή)*. || Travail du musicien, μελοποιία, *ας (ή)*.

COMPOSITION, *traité, capitulation*, ἐμελογία, ας (ή). Prendre une ville à composition, ἐξ ἐμελογίας πόλιν αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Se rendre à composition, εἰς ἐμελογίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Faire bonne composition, ἐξ ἴσου ἐμελογίαν ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. — à quelqu'un, τινί. || Être de bonne composition, d'humeur facile, εὐκολον οὐ εὐχερῇ ἑμαυτὸν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Qui est de bonne composition, εὐχερής, ἥς, ἔς.

COMPOSITION, concours sur un objet littéraire ou classique, ὁ σχολαστικὸς ἀγών, γέν. ἀγώνος. Sujet d'une composition, θέμα, ατος (τό).

COMPOTE, *s. f. confiture de pommes, etc.* τὰ ἐκ τοῦ μέλιτος μέλια, ὦν.

COMPRÉHENSIBLE, *adj.* καταληπτός, ή, ὄν.

COMPRÉHENSION, *s. f.* κατὰληψις, ιως (ή).

COMPRENDRE, *v. a. concevoir*, καταλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω, *acc.* : συν-νοῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Je comprends que je me trompe, ἀμαρτάνων συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω. Pour qu'on puisse mieux comprendre, ἐκ μᾶλλον εἴη μαθεῖν (εἰμί, *fut.* ἴσομαι : μαρ-θάνω, *fut.* μαθήσομαι). Capable de comprendre, qui comprend facilement, καταληπτικός, ή, ὄν : συνιτός, ή, ὄν. Difficile à comprendre, δυσκατάληπτος, ος, ὄν : δυσκατανόητος, ος, ὄν : δυσνόητος, ος, ὄν. Faire comprendre quelque chose à quelqu'un, τί τινι ἐν-σημαίνομαι, *fut.* σημανύομαι.

COMPRENDRE, contenir, embrasser ou envelopper dans, περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : χωρέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Compris dans le traité, ἐνσπονδος, ος, ὄν. N'ayant pas été compris dans le traité, ἀπο-μονωθείς τῆς συμβάσεως (ἀπο-μονόμοι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Thuc.*

COMPRESSE, *s. f.* περίπλασμα, ατος (τό). Compreses appliquées sur une blessure, τὰ ἐνάιμα, ὦν.

COMPRESSIBLE, *adj.* πιεστός, ή, ὄν.

COMPRESSION, *s. f.* πίσις οὐ καταπίσις, ιως (ή).

COMPRIMER, *v. a.* κατα-πιέζω οὐ συμ-πιέζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

COMPROMETTRE, *v. a.* remettre à des arbitres, τοῖς διαιτηταῖς ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* || Mettre en danger, εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Compromettre sa fortune,

περὶ χρημάτων κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. Il compromet sa réputation, κινδυνεύει περὶ τοῦ πῶς ἀκούσεται (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). || Se compromettre, δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. Comme il s'est compromis! ποῦ κινδύνου καθ-ίστηται (*parf.* de καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι); Vous ne voyez pas combien vous êtes compromis, οὐκ ἐν-θυμῇ εἰς ὅσον ἡλθεῖς κίνδυνον (ἐν-θυμέομαι οὔμαι, *fut.* ἴσομαι : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

COMPROMIS, *s. m.* arbitrage, ἐπιτροπή, ἥς (ή). Faire un compromis, εἰς ἐπιτροπὴν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Mettre en compromis, ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* — quelque chose entre les mains de quelqu'un, τί τινι. Jugement par compromis, διαίτα, ης (ή). Le compromis est entre mes mains, je suis chargé du compromis, τὴν διαίταν ἐπι-τέτραμμαι (*parf. passif* d'ἐπι-τρέπω). || Mettre en compromis, en danger, voyez COMPROMETTRE.

COMPTABILITÉ, *s. f.* obligation de rendre compte, τὸ ὑπεύθυνον, οὐ. || Les comptes eux-mêmes, εὐδυναί, ὦν (αἱ).

COMPTABLE, *adj.* ὑπεύθυνος, ος, ὄν. — de quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Je suis comptable de mes conseils, et vous ne l'êtes pas de vos actions, ὑπεύθυνον παραινέσιν ἔχω πρὸς ἀνευθύνους τὰς ὑμετέρας πράξεις (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Thuc.* Qui n'est pas comptable, ἀνεύθυνος, ος, ὄν.

COMPTANT, *adj. m.* Argent comptant, παρ-ὶν ἀργύριον, γέν. παρ-όντες ἀργύριον (*partic. prés.* de πάρ-ειμι, *fut.* ἴσομαι). Je n'ai point d'argent comptant, οὐκ ἔστι μοι ἐν τῷ παρ-όντι ἀργύριον. Vendre argent comptant, ἀργυροπωλεῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Payer argent comptant, αὐτίκα ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω, *acc.*

COMPTE, *s. m.* calcul, supputation, λογισμός, οὔ (ό). Le compte est juste, ἐρῶς ἔχει ὁ λογισμός (ἔχω, *fut.* ἔξω). Trouver le compte juste, trouver son compte, ἐρῶς ἔχοντα τὸν λογισμὸν εὐρίσκω, *fut.* εὐρήσω. Faire le compte de, λογιζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Porter en compte, ἀπο-λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Je te crois capable de dépenser trois mines, et d'en porter douze en compte, δοκαῖς μοι, τρεῖς μνᾶς ἀν-αλώσας, λογίσασθαι ἂν δυόδεκα (δοκέω, ὦ, *fut.* δοξέω : ἀν-αλίσσω, *fut.* ἀν-αλώσω : λογιζομαι, *fut.* ἴσομαι), *Aristoph.* || *Au fig.* Tenir compte à quelqu'un de quelque chose, τίνι τι δι-λογέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Mettre sur le compte de, ἀνα-

τίθημι, *fut.* ἀναθήσω, *acc.* Il met tout sur notre compte, πάντα ἡμῖν ἀνατίθει. Cela sera mis sur mon compte, τοῦτ' ἡμεῖς ἀνατίθεται. Prendre sur son compte ou à son compte, ἀναδέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : ὑποδέχομαι, *fut.* διδέξομαι, *acc.* || Ne tenir compte de, οὐδένα λέγον πείεμαι, εἶμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* : περὶ οὐδενὸς ποίεμαι, εἶμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἀμελίω, *ω*, *fut.* ήσω, *gén.* Dont on ne tient aucun compte, οὐδενὸς ἄξιος, *ἀ*, *ον*.

COMPTER d'une gestion, ἀπολογισμός, εὐ (ὀ) : λόγος, *ου* (ὀ). Rendre compte, λόγον δίδωμι, *fut.* δώσω, *ου* ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω, Vous rendrez compte de l'argent que vous avez manié, λόγον δώσεις ὃν μετ-εχειρίσας χρημάτων (μετα-χειρίζω, *fut.* ἴσω), *Dém.* Rendre compte de sa vie, τοῦ βίου *ου* περὶ τοῦ βίου λόγον ὑπέχω, *fut.* ὑφ-έξω). Se faire rendre compte, λόγον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. — par quelqu'un, παρὰ τινος. Demander compte de quelque chose, τινος λόγον ἀπ-αιτῶ, *ω*, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινί. || Comptes rendus officiellement, εὐθύνας, ὢν (αἰ). Rendre ses comptes, τὰς εὐθύνας δίδωμι, *fut.* δώσω : ἐπὶ τὰς εὐθύνας ἔχω, *fut.* ἔξω : εὐθύνας ὑπέχω, *fut.* ὑφ-έξω. Je rendrai compte de mon administration, ὑφ-έξω τὰς εὐθύνας, ὢν δι-ώκῃ (δι-ακίω, *ω*, *fut.* ήσω), *Grég.* Être toujours prêt à rendre ses comptes, ἀειλογίζαν παρ-έχω, *fut.* ἔξω, *ου* προσ-τείνωμαι, *fut.* τενοῦμαι. Dispense de rendre des comptes, ἀλογία, *ας* (ή). Qui n'a pas de comptes à rendre, ἀνεύθυνος, *ας*, *ον* : ἀνυπεύθυνος, *ας*, *ον*. Vérificateur de comptes, εὐθύνος, *ου* (ὀ) : εὐθυντήρ, ἥρος (ὀ). Les maîtres des comptes, ἐπὶ τῶν εὐθυνῶν.

Δ COMPTER DE, ἐκ, *ου* ἐξ, avec le *gén.* A compte sur ce qui m'est dû, ἐκ τῶν ἐφελκόμενων μοι. Un à-compte, τὸ τοῦ χρέους μέρος, *ους*. || A ce compte, οὕτω γε : εἰ οὕτως ἔχει. || Au bout du compte, τέλος : τελευταῖον. A bon compte, ἀ bon marché, εὐώνως. A meilleur compte, εὐωνότερον.

COMPTER, *profit*, κέρδος, *ους* (τὸ). Trouver son compte à quelque chose, ἐκ τινος *ου* ἀπὸ τινος κερδαίνω, *fut.* ανῶ. Il y a bien trouvé son compte, πολλὰ ἐνταῦθα ἐκέρδαν.

COMPTER, *v. a. nombrer*, ἀριθμέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* Ne sachant pas même compter, μηδ' ἀριθμεῖν τὸ παράπαν εἰδώς (*partic.* εἰδῶς, *fut.* εἴσομαι). Compter au nombre des sages, εἰς

τοὺς σοφοὺς ἀν-αριθμέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* On pourrait compter la fatalité au nombre des ressorts de la poésie, τὴν ἐιμαρμένην ἐν τοῖς ποιητικαῖς αἰτίαις δικαίως ἀν κατ-αριθμεῖν (κατ-αριθμέω, *ω*, *fut.* ήσω). || Faire un compte, λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Comptons ensemble, λογισώμεθα, *Luc.* || Compter pour beaucoup, pour peu, pour rien, πολλοῦ, ὀλίγου, οὐδενὸς ἄξιω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* Ne compter pour rien l'opinion des hommes, τῆς δόξης ἀλιγοῦμαι, *ω*, *fut.* ήσω. || A compter de, ἀπὸ, *génit.*

COMPTER, avoir confiance, πιστεύω, *fut.* εἴσω : πίπτεσθαι *ου* πίπτειν, *fut.* πιπτεύειν ἴσομαι (ἰε πίπτεσθαι). — sur quelqu'un ou sur quelque chose, τινί. Comptant sur eux-mêmes, σφίσιν αὐταῖς πιστεύοντες *ου* περὶ αὐτοῦς. Comptant sur son éloquence, πιστεύσας τῷ λόγῳ. On compte sur moi, πιστεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι. Sur qui l'on peut compter, πιστός, *ή*, *όν*. Sur qui l'on ne peut pas compter, ἀπιστος, *ας*, *ον*. Je compte obtenir de vous, πιστεύω πείσιν ὑμᾶς (πίθω, *fut.* πείσω). Je compte qu'il agira bien, πέπειθα αὐτὸν εὖ ποιήσιν (ποιέω, *ω*, *fut.* ήσω). On peut compter qu'il fera cela, βεβαιός ἐστι ταῦτα ποιήσιν (ποιέω, *ω*, *fut.* ήσω).

COMPTOIR, *s. m. table d'un marchand, etc.* τράπεζα, *ης* (ή). || Marché, entrepôt de commerce, ἐμπορίον, *ου* (τὸ).

COMPULSER, *v. a. ἀν-ελλίσσω*, *fut.* ἔξω, *acc.*

COMPUT, *s. m. χρονολογία*, *ας* (ή).

CONCASSER, *v. a. συν-τρίβω*, *fut.* τρίψω, *acc.*

CONCAVE, *adj.* κοίλος, *η*, *ον*.

CONCAVITÉ, *s. f. qualité de ce qui est concave*, κοιλότης, *ητος* (ή). || Enfoncement, cavité, τὸ κοῖλον, *ου* : κοιλάς, *ἀδης* (ή). Concavité des os, τῶν ὀστέων τὸ κοῖλον, *ου*. Concavité du cœur, du cerveau, du corps humain, ἡ τῆς καρδίας, τοῦ ἐγκεφάλου, τοῦ σώματος κοιλία, *ας*.

CONCÉDER, *v. a. συγ-χωρέω*, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* On me concède cela, συγ-χωρεῖται μοι τοῦτο, *ου* τοῦτο συγ-χωρέομαι, *εἶμαι*, *fut.* πηθήσομαι.

CONCENTRATION, *s. f. συστολή*, *ης* (ή).

CONCENTRER, *v. a. réunir au centre*, συστέλλω, *fut.* στέλω, *acc.* Le froid concentre la chaleur, ἀντιπερι-ίστησι τὸ ψυχρὸν εἰσω τὴν θερμότητα (ἀντιπερι-ίστημι, *fut.* στήσω), *Arist.* Se concentrer, συ-στέλλομαι, *fut.* στελήσομαι : ἀντιπερι-ίσταμαι, *fut.* στήσομαι. || Rassembler, εἰς

ἐν οὐ εἰς ταῦτό συν-άγω *ful.* ἀξω, *acc.* || *fermer dans son cœur, πέπω οὐ κατα-πίπτω, ful.* πύω, *acc.* Concentrer son chagrin, sa colère, τὴν λύπην, τὸν χόλον πέπω. || Se concentrer, rentrer en soi-même, réfléchir, ἐν ἑαυτοῦ γίνομαι, *ful.* γινύσσομαι.

CONCENTRIQUE, *adj.* ὁμόκεντρος, *ος, εν.*

CONCEPTION, *s. f.* fécondation, σύλληψις, ἕως (ἥ). || *Intelligence, σύλληψις, ἕως (ἥ) :* κατάληψις, ἕως (ἥ) : σύνεσις, ἕως (ἥ). Conception prompte ou facile, ἀρχίνεια, *ας (ἥ).* Qui a la conception prompte, ἀρχίνους, *ους, συν.* Conception lente, βραδύνοια, *ας (ἥ).* Qui a la conception lente, βραδύνους, *ους, συν.*

CONCERNANT, *prép.* περὶ, *gén.*

CONCERNER, *v. a.* ἀν-ήκω οὐ καθ-ήκω, *ful.* ἤξω, *avec εἰς et l'acc. :* προσ-ήκω, *ful.* ἤξω, *dat.* C'est vous que concernent les affaires, εἰς σὺ ἀν-ήκει τὰ πράγματα. Ce qui concerne la naissance, τὰ εἰς τὸ γένος ἀν-ήκοντα, ou simplement τὰ πρὸς τὸ γένος. Ce qui concerne l'administration, τὰ περὶ τὴν πολιτείαν. Pour ce qui me concerne, τὸ κατ' ἐμέ. Une petite affaire qui me concerne, πραγμάτιον τι ἐμὸν. Tout cela vous concerne maintenant, εἰς σὺ νῦν πάντα ταῦτα ταίνει (ταίνω, *ful.* τινῶ).

CONCERT, *s. m.* réunion musicale, μουσικὸν ἀκρόαμα, *ατος (τὸ).* Concert de voix, συμφωνία *ας (ἥ).* Faire un concert de voix, συμφωνέω, *ω, ful.* ἤσω. Concert d'instruments, συναυλία, *ας (ἥ).* En faire un, συν-αυλίω, *ω, ful.* ἤσω. || Concert de plaintes et de gémissements, ἡ τῶν ὀλοφυρμῶν συναυλία, *ας.*

CONCERT, *accord, συμφωνία, ας (ἥ).* Qui est de concert, σύμφωνος, *ος, εν.* Être de concert avec un autre, τινὶ συμφωνέω, *ω, ful.* ἤσω. Nous sommes de concert avec vous pour cela, πρὸς ταῦτα οὐ ἐπὶ τούτοις οὐ simplement, ταῦτά σοι συμφωνούμεν. De concert, ἐκ συνθέματος.

CONCERTER, *v. a.* exécuter un air d'avance, προ-μελετάω, *ω, ful.* ἤσω, *acc.* || *Faire un concert, συμφωνέω, ω, ful.* ἤσω : συν-αυλίω, *ω, ful.* ἤσω.

CONCERTE, *au fig.* méditer, βουλευέμαι, *ful.* εὔσομαι, *acc. :* συν-τεχνάομαι, *ωμαι, ful.* ἤσομαι, *acc.* Concarter sa défense, τὴν ἀπολογίαν βουλευέμαι. Ceci parait bien concerté, ταῦτα καλῶς βουλευθῆναι δοκεῖ (δοκέω, *ω, ful.* δοξω). En-

tréprise bien ou mal concertée, τὸ καλῶς ἢ πονηρῶς βεβουλευμένον, *ου.* || Se concerter sur, βουλευέμαι οὐ συμ-βουλευέμαι, *ful.* εὔσομαι, *avec περὶ et le gén.* Concertons-nous sur les moyens de fuir, βουλευόμεθα πῶς ἀπο-δρῶμεν (ἀπο-διδράσκω, *ful.* δράσσομαι). Il faut nous concerter, βουλευτέον ἡμῖν. || Jour concerté, *fiat d'avance, ἡ ῥητὴ τήμερα, ας.*

CONCESSION, *s. f.* l'action de concéder, συγχώρησις, *ως (ἥ).* || *La chose concédée, συγχωρημα, ατος (τὸ).* D'après la concession qui m'a été faite, κατὰ τὸ συγ-χωρηθὲν ἐμέ (partic. pass. aor. 1^{re} de συγ-χωρέω, *ω, ful.* ἤσω).

CONCESSIONNAIRE, *s. m.* ὁ λαβὼν, ὄντος (partic. aor. 2 de λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

CONCETTI, *s. m.* ornements de mauvais goût dans le discours, κομψεύματα, *ων (τὰ) :* καλλωπίσματα, *ων (τὰ).*

CONCEVABLE, *adj.* καταληπτός, *ἡ, έν.*

CONCEVOIR, *v. a.* être fécondé, συλ-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* || *Imaginer, créer par la pensée, ἐν-νοέω, ω, ful.* ἤσω, *acc. :* ἐν-νοέομαι, *ωμαι, ful.* ἤσομαι, *acc.* Concevoir de grands desseins, μεγάλα δια-νοέομαι, *ωμαι, ful.* κηθίσσομαι. Concevoir des soupçons de quelqu'un, κατὰ τινος ὑποψίαν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. En faire concevoir à quelqu'un, τινὰ εἰς ὑποψίαν ἐμ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Concevoir des craintes, εἰς φόβου ἐμ-πίπτω, *ful.* πεσοῦμαι. Concevoir de trop grandes espérances, ἀπίδες ἀμνηστέου πληρόομαι, *ωμαι, ful.* ὠθίσσομαι. Concevoir de grandes espérances de quelqu'un, μεγάλας περὶ τινος ἀπίδας ἔχω, *ful.* ἔξω. Faire concevoir une espérance, ἀπίδα παρ-έχω, *ful.* ἔξω, *dat.* || *Comprendre, συλ-λαμβάνω, ful.* λήψομαι, *acc. :* κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc. :* κατα-νοέω, *ω, ful.* ἤσω, *acc. :* συν-νοέω, *ω, ful.* ἤσω, *acc. :* συν-ίημι, *ful.* συν-ήσω, *acc.* Facile à concevoir, εὐκατανόητος, *ος, εν :* εὐκατάληπτος, *ος, εν.* Difficile à concevoir, δυσκατάληπτος, *ος, εν.* Impossible à concevoir, ἀκατάληπτος, *ος, εν.* L'impossibilité de concevoir, ἀκαταληψία, *ας (ἥ).* Parce qu'il lui est impossible de concevoir, δι' ἀκαταληψίαν. || Être conçu, exprimé d'une certaine manière, ἔχω, *ful.* ἔξω, *avec un adv.* La loi est ainsi conçue, ὁ νόμος οὕτως ἔχει. La formule du serment est conçue en ces termes, οὕτως ἐν τῷ ἔρκῳ γίγραπται (parf. passif de γράφω, *ful.* γράψω), *Dém.*

CONCIERGE, *s. m.* — d'une maison, α-πεφύλαξ, ακος (δ). — d'une prison, δεσμοφύλαξ, ακος (δ).

CONCIERGERIE, *s. f.* φυλακή, ης (ή).

CONCILE, *s. m.* σύνδος, ου (ή). **Assembler un concile**, σύνδον ποιέμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσμαι. **Annoncer un concile**, σύνδον προ-γράφεται, *fut.* γράψεται. **Le concile se tint**, ἐγένετο ἡ σύνδος (γίνεμαι, *fut.* γινήσομαι). **Par décision du concile**, ἀπὸ συνόδου. **Qui concerne les conciles**, συνοδικός, ή, όν. **Concile général**, σύνδος οἰκουμένη, ης.

CONCILIABLE, *adj.* εὐσυνάλλακτος, ος, εν.

CONCILIABULE, *s. m.* συμβούλιον, ου (τό).

CONCILIATION, *s. f.* συναλλαγή, ης (ή).

CONCILIER, *v. a.* accorder, συν-αλλάσσω, *fut.* ἄξω, *acc.* || **Se concilier la bienveillance de quelqu'un**, ἑμαυτῷ τινά συν-οικειώω, ὦ, *fut.* ὤσω. **Se concilier des amis**, φίλους ἑμαυτῷ παρα-σκειῶ, *fut.* ἀσώ.

CONCIS, *me, adj.* σύντομος, ος, εν (*comp.* ὀπιότερος, *sup.* ὀπίσσω). **Avoir un style concis**, συντόμως λέγω, *fut.* λέξω.

CONCISION, *s. f.* συντομία, ας (ή). **Avec concision**, συντόμως.

CONCITOYEN, *s. m.* δημότης, ου (δ). **O vous, mes concitoyens**, ὅμοι, ὧ ἄνδρες δη-μῶται.

CONCLAVE, *s. m.* ἡ τῶν καρδινάλων σύνοδος, ου, *G. M.*

CONCLUANT, *ante, adj.* διακριντικός, ή, όν. **Preuve concluante**, ὁ ἰσχυρὸς διαλογος, ου. **Cela n'est pas concluant**, ταῦτα οὐκ ἐλεγχον ἔχει (ἐξω, *fut.* ἔξω).

CONCLURE, *v. a.* tirer des conclusions, πείρῶν ου συμ-πείρῶν, *fut.* αὐῶ. **Concluez enfin**, ἀνύσας πείρῶν (*partic. aor. 1^{re}* ἀνύω, *fut.* ἀνύσω). **On peut en conclure**, ἐκ τούτου τις ἂν πείρῶν, *inf.* || **Terminer**, συμ-πείρῶν, *fut.* αὐῶ, *acc.* **Ayant conclu l'affaire qui les avait amenés**, δια-πράξαντες ὧν ἐνίκιν ἀφ-ἴκοντο, δια-πράσσω, *fut.* πράξω (ἀφ-ικνέμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσμαι). || **Arrêter une convention**, συνθήκην ου δημοσίαν ποιέμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσμαι. **Conclure la paix**, τὴν εἰρήνην ποιέμαι, εὔμαι. **Le traité fut conclu**, ἰσπίσθη ἡ συνθήκη (σπένδω, *fut.* σπείσω). **Comme on l'avait conclu**, κατὰ τὰ ἰσπισμένα. **C'est une chose conclue**, δι-ἐγνωσται ἤδη (δια-γινώσκω, *fut.* γινώσκει).

CONCLUSION, *s. f.* — d'un raisonnement,

συμπέρασμα, ατος (τό). **En forme de conclusion**, συμπερασματικῶς. || **Conclusion d'un discours**, ἐπίλογος, ου (δ). || **Conclusion d'une affaire**, διάπραξις, εως (ή).

CONCOCTION, *s. f.* πέψις, εως (ή).

CONCOMBRE, *s. m.* σικύα, ας (ή).

CONCOMITANCE, *s. f.* ἀκολουθία, ας (ή).

CONCOMITANT, *ante, adj.* συνακολουθός, ος, εν.

CONCORDANCE, *s. f.* συμφωνία, ας (ή).

CONCORDAT, *s. m.* συνθήκη, ης (ή).

CONCORDE, *s. f.* ὁμόνοια, ας (ή). **Conserver la concorde**, ὁμόνοιαν δια-τηρεῖ, ὦ, *fut.* ἴσω. **Inviter à la concorde**, εἰς ὁμόνοιαν παρα-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* **Ayant rétabli la concorde entre les villes**, δι-αλλάξας τὰς πό-λεις πρὸς ἀλλήλας (δι-αλλάσσω, *fut.* ἄξω).

CONCORDER, *v. n.* συμ-φωνεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. — **avec quelqu'un ou quelque chose**, τινί.

CONCOURIR, *v. n.* être en concurrence, ἀγωνίζομαι, *fut.* ἴσμαι : ἀμιλλάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσμαι. — **avec quelqu'un**, τινί. — **pour quelque chose**, περὶ τινος.

CONCOURIR, *contribuer*, συμ-πρασσω, *fut.* πράξω : συν-εργεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω : συν-εργάζομαι, *fut.* ἴσμαι : συν-τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω. — **avec quelqu'un**, τινί. — **pour quelque chose**, εἰς τι : πρὸς τι, ου ἐπὶ τι. **Tout cela concourt à le faire aimer de ses sujets**, ταῦτα εἰς τὸ φι-λεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀρχομένων συν-εργεῖ (φιλέωμαι, εὔμαι, *fut.* κησέμαι : συν-εργεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω).

CONCOURS, *s. m.* affluence, συνδρομή, ης (ή). || **Rencontre**, σύγκρουσις, εως (ή). **Concours de voyelles**, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως. || **Réunion de circonstances**, σύστασις, εως (ή). **Par le concours des événements**, κατα σύστασιν.

CONCRET, *este, adj.* σύμπληκτος, ος, εν.

CONCRÉTION, *s. f.* passage à l'état concret, σύμπληξις, εως (ή). || **Chose devenue concrète**, πῆγμα, ατος (τό).

CONCUBINAGE, *s. m.* παλλακία, ας (ή). **Vivre dans le concubinage**, παλλακεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

CONCUBINE, *s. f.* παλλακή, ης (ή).

CONCUPISCENCE, *s. f.* ἐρεξίς, εως (ή). **Concupiscence de la chair**, ἡ σαρκική ἐπιθυμία, ας, *Eccl.*

CONCUPISCIBLE, *adj.* Appétit concupis- cible, τὸ ἐρεκτικόν, εὔ.

CONCURREMMENT, *adv.* ἁμῶ. — avec quelqu'un, τινί. *Souvent on tourne par un verbe composé de σύν, prép.* Il le fit concurremment avec moi, τοῦτο ἐμοὶ συν-ἐπράξε (συν-πράσσω, *fut.* πράξω).

CONCURRENCE, *s. f.* ζήσις, εως (ή). Ils sont en concurrence, ἀλλήλους ζηλοῦσι (ζηλώ, ὦ, *fut.* ὤσω). La concurrence anime leur zèle, διὰ τὸ ἀμιλλᾶσθαι ἀλλήλους, προθυμότερον ἀντι-λαμβάνονται τοῦ ἔργου (ἀμιλλᾶμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσμαι : ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι). *Souvent on tourne par les composés de la prép. ἀντί.* Concurrence pour une place, ἀντιπαράγρηδία, ας (ή). Être en concurrence pour une place, ἀρχὴν ἀντιπαρ-αγγέλλω, *fut.* αγγέλω. — avec quelqu'un, τινί. Être en concurrence pour un objet désiré, ἀντιπι-θυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.* — pour l'adjudication d'un ouvrage, ἀντι-εργολαβίῳ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — avec quelqu'un, τινί. || Jusqu'à concurrence de, μέχρι, *gén.*

CONCURRENT, *s. m.* ζηλωτής, ὦ (ό) : ἀνταγωνιστής, ὦ (ό). Qui n'a point de concurrent, ἀνανταγώνιστος, ας, *cv.* Triompher faute de concurrents, ἀμαχίῳ οὐ ἀμαχίῳ οὐ ἀκοντὶ νικάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Être le concurrent de quelqu'un, voyez CONCURRENCE.

CONCUSSION, *s. f.* κάκωσις, εως (ή). Jugement pour fait de concussion, ἡ κακώσεως δίκη, ης. Accuser quelqu'un de concussion, κακώσῳς τινα γράφομαι, *fut.* γράψομαι. Commettre d'horribles concussions dans les provinces, ὡμῶς τὰς ἐπαρχίας δια-φορέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Plut.*

CONCUSSIONNAIRE, *s. m.* κακώσεως αἵτιος, α, *ov.*

CONDAMNABLE, *adj.* digne de condamnation, καταγνώσιος, α, *ov.* || *Blânable*, ἐπιψυχος, ας, *ov.* (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος). Être condamnable, *en ce sens*, ψόγον ἔχω, *fut.* ἔξω : ψόγου οὐ καταμίμψους οὐ ἐπιμομφῆς ἄξιός εἰμι, *fut.* ἴσομαι.

CONDAMNATION, *s. f.* κατάγνωσις, εως (ή). Condamnation prononcée d'avance, προ-κατάγνωσις, εως (ή). Porter une condamnation, καταδικάζω, *fut.* ἄσω. — contre quelqu'un, τινός. || Sentence de condamnation, ἡ καταδικάζουσα ψήφος, *ov.* || Passer condamnation, avouer son tort, τὸ ἔγκλημα ὁμολογῶ, ὦ, *fut.*

ἴσω. Nous passons condamnation, ὁμολογῶντες παρ' ἡμῶν ἀδικῆσαι (ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

CONDAMNER, *v. a.* rendre un jugement contre quelqu'un, κατα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι, *gén.* : κατα-δικάζω, *fut.* ἄσω, *gén.* : κατα-κρίνω, *fut.* κρίνω, *gén.* Avec ces verbes la tournure inverse de la tournure française est la plus élégante en grec : on met le nom de la personne au génitif et celui de la punition ou du crime à l'accusatif. Je vous condamnerai à mort, κατα-γινώσμαι σου θάνατον. Il fut condamné pour son injustice, κατα-εγνώσθη αὐτοῦ ἡ ἀδικία. Cependant on trouve aussi, surtout au passif, la tournure française. Il fut condamné à l'unanimité, ἀπάσαις ταῖς ψήφαις κατα-εγνώσθη. Condamner d'avance, προ-κατα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι, *mêmes régimes que* κατα-γινώσκω. Nous sommes condamnés d'avance, προκατα-εγνωσμένῳ δίκῃν κρίνομεθα (κρίνομαι, *fut.* κριθήσομαι). Condamner par son suffrage, κατα-ψηφίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *mêmes régimes que* κατα-γινώσκω. Condamner quelqu'un pour vol, κατα-ψηφίζομαι τινος κλοπῇν. Condamner par sentence arbitrale, κατα-διστάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *mêmes régimes.* Être condamné, se dit aussi ἀλίσκομαι, *fut.* ἄλωσομαι. Être condamné sans être entendu, ἄνω κρίσεως ἀλίσκομαι. Condamné par défaut, ἐξ ἐρήμης αἰλός (*part. aor. 2* de ἀλίσκομαι). Être condamné à une amende, ζημίαν ὀφλω οὐ ὀφλισκάω, *fut.* ὀφλήσω. Condamné à payer dix talents, δέκα τάλαντα ὀφληκῶς, υἷα, ὅς. Condamné justement, δικαίως τὴν δίκην ὀφληκῶς, υἷα, ὅς. Injustement condamné, ἀδίκως ὀφλων, εσσα, *cv.* Qui n'est pas condamné ou qui ne peut l'être, ἀκατέγνωστος, ας, *ov.*

CONDAMNER, *blâmer*, μέμφομαι οὐ ἐπι-μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι, *dat.* On le condamne d'avoir agi ainsi, αὐτῷ μέμφονται ταῦτα ποιῆσαντι. Je ne condamne pas la douleur, οὐ τὴν λύπην ἐν αἰτίᾳ τίθμι, *fut.* θήσω. || *Se condamner*, avouer son tort, τὸ ἔγκλημα ὁμολογῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Vous vous condamnez vous-même, κατὰ σεαυτοῦ τὴν ψήφον φέρεις (φέρω, *fut.* εἶσω). Il se condamna à l'exil, ἑαυτοῦ φυγὴν κατα-ἔγνω (κατα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι).

CONDAMNER, *fermer*, παρα-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* Faisant condamner toutes les issues, πάσας ἐξόδους παρα-φράσσοντες.

CONDENSATION, *s. f.* πύκνωσις, εως (ή).

CONDENSER, *v. a.* πυκνῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Co qui sert à condenser, πύκνωμα, ατος (τὸ). Propre à condenser, πυκνωτικός, ἡ, ὄν. Se condenser, πυκνόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

CONDESCENDANCE, *s. f.* ὑπειξίς, ὡς (ῆ). User de condescendance avec quelqu'un, τινὶ ὑπ-είκω, *fut.* εἴξω, *ou* χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Avoir de la condescendance pour les autres hommes, τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις συμπερι-φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι, *Diog.* Je suppliai les juges d'avoir pour lui un peu de condescendance, ἐδέσθην τῶν δικαστῶν μικρὸν αὐτῷ συγ-χωρεῖν (δέομαι, *fut.* δεήσομαι : συγ-χωρεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω), *Dém.* Par condescendance, πρὸς χάριν. Par condescendance pour lui, πρὸς χάριν αὐτῷ : αὐτῷ χάριν. Tout ce qu'il a fait par condescendance pour moi, ἔσα μοι ἐχαρίσατο (χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι).

CONDESCENDANT, *ANTE*, *adj.* ἐπιεικής, ἡς, ἐς (*comp.* ἱστίος, *sup.* ἱστατός).

CONDESCENDRE, *v. n.* ὑπ-είκω, *fut.* εἴξω, *dat.* : χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *dat.* Condescendre aux désirs l'un de l'autre, ἀλλήλοις ὑπ-είκω, *fut.* εἴξω. Il faut condescendre à la vieillesse, τῷ γήραϊ ὑπ-εικτίον. Condescendre aux désirs d'autrui, τῶν ἄλλων ἐπιθυμίας χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Condescendre à faire quelque chose, εἰς τὸ ποιῆσαι τι συγκατα-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι, *Chrysost.*

CONDISCIPLE, *s. m.* συμμαθητής, οὔ (ῆ).

CONDITION, *s. f.* état ou rang d'une personne, τάξις, ὡς (ῆ) : στάσις, ὡς (ῆ) : κατάστασις, ὡς (ῆ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ). Rester dans sa condition, τῇ τάξει ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ. Suivant sa condition, κατὰ τὸ προσ-ῆκον (*partic.* *neutre* de προσ-ῆσω, *fut.* ἴκω). Homme ou femme de condition, εὐγενής, ἡς, ἐς. De basse condition, ἀγενής, ἡς, ἐς. || *Profession*, ἐπιτηδεύμα, ατος (τὸ). Changer de condition, τὸ ἐπιτηδεύμα μετ-αλλάσσω, *fut.* ἄξω. Faire changer de condition, τοῦ ἐπιτηδεύματος ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.* || *Etat de domesticité*, ἡ κατ' εἶδον ὑπηρεσία, ας. Être en condition chez quelqu'un, τινὶ τὰ κατ' οἶκον ὑπ-ηρετέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Chercher une meilleure condition, ἀμείνω οἶκον ἡπείω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CONDITION, *clause d'un traité*, ὁμολογία, ας (ῆ). Faire ses conditions, τὰς ὁμολογίας ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω. Soumettre à des conditions, ὁμολο-γίαις ἀναγκάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Observer les

conditions, ταῖς ὁμολογίαις ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ. Les violer, τὰς ὁμολογίας παρα-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Prêter de l'argent sous condition, ἐφ' ὁμολογίας ἀργύριον δανείζω, *fut.* εἴσω. A condition que ou de, ἐφ' ᾧ τι, *indicat.* ou *inf.* A condition qu'il viendra, ἐφ' ᾧ τι ἔξει *ou* ἔξαι (ἔκω, *fut.* ἔξω). A condition de ne plus rester, ἐφ' ᾧ τι μὴκέτι δια-τρίβειν (δια-τρίβω, *fut.* τρίψω). A ces conditions, ἐπὶ τούτοις. A quelque condition que ce soit, παντὶ τρόπῳ. A cette condition je vous promets tout, ἐπὶ λόγῳ τοιούτῳ πάντα ὑπ-ισχνέομαι, οὔμαι, *fut.* ὑπο-σχήσομαι.

CONDITIONNEL, *ELLE*, *adj.* ὑποθετικός, ῆ, ὄν.

CONDITIONNELLEMENT, *adv.* ὑποθετικῶς.

CONDITIONNER, *v. a.* κατα-σκαυάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Bien conditionné, εὖ κατ-εσκευασμένος, ἡ, ὄν.

CONDOLÉANCE, *s. f.* Compliment de condoléance, παραμυθία, ας (ῆ). Faire à quelqu'un ses compliments de condoléance, τινὰ παραμυθίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

CONDUCTEUR, *s. m.* guide, ὁδηγός, οὔ (ῆ) (ῆ) : ἡγεμών, ὄνος (ῆ). Être le conducteur de quelqu'un, τινὰ ὀδηγῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. J'étais votre conducteur, ἐγὼ δὲ ἔδόν ἡγεμόνευον (ἡγεμονεύω, *fut.* εὐσω), *Théocr.* || *Au fig.* Conducteur d'une intrigue, ὁ τῆς παρασκευῆς ἡγούμενος, *ou* (*partic.* de ἡγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι).

CONDUCTRICE, *s. f.* ὁδηγός, οὔ (ῆ).

CONDUIRE, *v. a.* mener, ἡγεῖν, ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Conduire à la ville, εἰς τὴν πόλιν ἄγω, *acc.* Conduire au bonheur, ἐπὶ τὴν εὐδαιμονίαν ἄγω, *acc.* Je vous conduis par le chemin le plus facile, ἄγω σι τὴν ῥάστον ὁδόν. Conduire dans le chemin, ἐδ-ηγῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Conduire en marchant devant, ἡγέομαι *ou* προ-ηγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *gén.* Conduire par la main, χειραγωγῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* La fortune l'avait conduit à l'empire, comme par la main, ὑπὸ τῆς τύχης ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἐχειραγωγῆτο. Difficile à conduire, δυσαγωγός, ὁς, ὄν.

CONDUIRE de l'eau par un canal, par une rigole, ἐχεύω, *fut.* εὐσω, *acc.* || Conduire un mur, le prolonger, τεῖχος παρα-τείνω, *fut.* τενῶ.

CONDUIRE, pousser, amener, *au fig.* προ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* J'ai été conduit jusqu'à dire, προ-ήχθην τούτῳ λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω).

CONDUIRE, être à la tête de, diriger, ἡγίεμαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι, gén. Conduire une armée, στρατοῦ ἡγίεμαι, οὔμαι. Conduire les travaux, τῶν ἔργων ἐπι-στατέω, ὦ, fut. ἡσω. Conduire les affaires, τὰ πράγματα δι-οικέω, ὦ, fut. ἡσω. Comment a-t-il conduit ses affaires? πῶς τὰ ἑαυτοῦ διόκησε; Conduire bien ou mal ses affaires, καλῶς ἢ κακῶς τοῖς πράγμασι χράσσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. || Conduire un poème, en soutenir la marche, τὸ δρᾶμα οἰκονομέω, ὦ, fut. ἡσω, acc.

SE CONDUIRE, se comporter, προσ-φέρωμαι, fut. προσ-ενεχθήσομαι : ἀνα-στρέφωμαι, fut. στραφήσομαι. Nous qui nous sommes si bien conduits, ἡμεῖς οὕτω προσ-ενήνεγμαι. Conduisez-vous mieux envers les autres, πρὸς τοὺς ἄλλους βέλτιον προσ-φέρου. Il se conduit avec orgueil, avec arrogance, ὑπερηφάνως προσ-φέρεται, ou mieux d'un seul mot, ὑπερηφανῶς ou ὑπερηφανεύεται (ὑπερηφανέω, ὦ, fut. ἡσω : ὑπερηφανεύομαι, fut. εὔσομαι). Se conduire en jeune homme, νεανιεύομαι ou νεανισκεύομαι, fut. εὔσομαι. Se conduire en insensé, ἀνεπαίτων, fut. ἀνεπητήσω. Beaucoup de substantifs et d'adjectifs ont ainsi leurs verbes dérivés. Se conduire selon sa dignité, ἀξίως ἑαυτοῦ πράσσω, fut. πράξω. Il s'est conduit en tout avec justice, πάνθ' ὁσίων ἔπραξε. Conduisons-nous comme il convient, τοιοῦτους ἡμᾶς παρά-σχωμεν οἷους προσ-ῆκει (παρ-έχω, fut. ἔξω : προσ-ῆκω, fut. ἥξω).

CONDUIT, s. m. passage souterrain, ὑπόνομος, ου (δ). || *Aqueduc*, ὑδραγωγός, ου (δ). || *Tuyau*, σωλήν, ῥνος (δ). || *Rigole*, ὀχετός, ου (δ).

CONDUITE, s. f. ἀγωγή, ῆς (ῆ). Sous sa conduite, αὐτοῦ ἡγευμέντου (ἡγίεμαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι). || *Direction*, ἐπιστασία, ας (ῆ). Avoir la conduite de, ἐπι-στατέω, ὦ, fut. ἡσω, gén. : ἡγίεμαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι, gén. Il eut la conduite des affaires, τοῖς πράγμασιν ἡγεμὼν κατ-ίστη (aor. 2 de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). Donner à quelqu'un la conduite des affaires, τινὰ τοῖς πράγμασιν ἐφ-ίστημι, fut. ἐπι-στήσω, acc. Nous lui donnons la conduite des plus grandes affaires, αὐτὸν τοῖς μεγίστοις πράγμασιν ἐφ-ίσταμεν ou ἐπὶ τὰ μέγιστα πράγματα καθ-ίσταμεν (ἐφ-ίστημι, fut. ἐπι-στήσω : καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω). Donner la conduite de l'armée, ἡγεμόνα τινὰ τῆς στρα-τίας καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω. Donner la

conduite de la guerre, τοῦ πολέμου τινὰ προ-ίστημι, fut. προ-στήσω. Prendre la conduite des affaires, τῶν πραγμάτων ἀντι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι. || *Surveillance*, ἐπιμέλεια, ας (ῆ). Être sous la conduite de quelqu'un, τινὶ ἐπι-μελεῖσθαι χράσσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Se mettre sous la conduite de quelqu'un, ἑαυτὸν τινὶ ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω. Donner à quelqu'un la conduite d'un enfant, παιδᾷ τινὶ ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω. On me charge de la conduite de cet enfant, ἐπιμέλειαν τοῦ παιδὸς ἐπι-τρέπεται, fut. τραπήσομαι.

CONDUITE, façon d'agir, ἀγωγή, ῆς (ῆ). Cette conduite n'a aucun but, οὐδέναν σκοπὸν ἔχει ἡ τοιαύτη ἀγωγή (έχω, fut. ἔξω). J'ignore le motif de sa conduite, οὐκ εἶδα διότι οὕτως ἀνα-στρέφεται, ou διότι τοιαῦτα δρᾷ (οἶδα, fut. εἶσομαι : ἀνα-στρέφωμαι, fut. στραφήσομαι : δρᾶω, ὦ, fut. δράσω). Telle fut la conduite de nos ancêtres, οὕτως ἔσχον οἱ παλαιοὶ (έχω, fut. ἔξω). Sa conduite est irréprochable, ἀμέμπτως ἔχει τοῦ βίου. Sa conduite est indigne de lui, ἀνάξια ἑαυτοῦ πράσσει (πράσσω, fut. πράξω).

CONDUITE ou esprit de conduite, prudence, εὐβουλία, ας (ῆ). Qui a de la conduite, εὐ-βουλός, ας, εν. Défaut de conduite, ἀβουλία, ας (ῆ). Qui n'a pas de conduite, ἀβουλός, ας, εν.

CONDUITE, plan d'un poème ou d'un ouvrage, οἰκονομία, ας (ῆ).

CONE, s. m. corps de figure conique, κώνος, ου (δ).

CONFECTION, s. f. κατασκευή, ῆς (ῆ).

CONFECTIONNER, v. a. κατα-σκευάζω, fut. ἄσω, acc.

CONFÉDÉRATION, s. f. σύστασις, εως (ῆ) : συμμαχία, ας (ῆ). La confédération achéenne; τὸ τῶν Ἀχαιῶν κοινόν, ου. Qui n'est pas compris dans la confédération, ἀσπον-δος, ας, εν.

CONFÉDÉRÉ, ξε, adj. σύμμαχος, ας, εν.

SE CONFÉDÉRER, v. n. συν-ίσταμαι, fut. συ-στήσομαι : συμμαχίαν ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι.

CONFÉRENCE, s. f. ἐντευχis, εως (ῆ). Avoir une conférence avec quelqu'un, τινὶ ἐν-τυγχάνω, fut. τιύξομαι. Avoir de fréquentes conférences avec quelqu'un, ἐντιύχεις πυκνάς πρὸς τινά ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι. J'ai eu une conférence avec lui, αὐτῷ διὰ λόγων συν-έμιξα (συμ-μίγνυμι, fut. μιξω), Plat. Entrer

en conférence avec quelqu'un, εἰς λόγους οὐ διὰ λόγων τινὶ ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, οὐ εἶμι, *fut.* εἶμι).

CONFÉRER, *v. a.* donner, accorder, ἀπο-νέμω, *fut.* νενῶ, *acc.* : προσ-νέμω, *fut.* νενῶ, *acc.* || *Comparer*, συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : συγ-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* — une chose avec une autre, τί τινι. || *v. n. délibérer*, δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι : κοινολογίομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — de quelque chose, ὑπέρ τινος.

CONFESSE, *s.* Aller à confesse, τὰς ἀμαρτίας ἐξ-ομολογίομαι, οὐ simplement ἐξ-ομολογίομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *Ecc.* A confesse, pendant la confession, μεταξὺ τοῦ ἐξ-ομολογίσθαι.

CONFESSER, *v. a.* avouer, ὁμολογέω οὐ ἐξ-ομολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Confesser naïvement sa faute, τὴν ἀμαρτίαν εὐήθως ἐξ-ομολογέω, ὦ. Je confesse l'avoir fait, πεποιθέναι οὐ ποιήσας ὁμολογέω, ὦ. Je confesse que je mérite la mort, ἑμαυτὸν τῷ θανάτῳ τιμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. || *Déclarer hautement*, μαρτυρεῖν οὐ δια-μαρτυρεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ὕξω, *acc.*

CONFESSEUR, *entends en confession*, τινὸς ἐξ-ομολογουμένου ἀκροάομαι, ὦμαι, *fut.* ἀσκει. || *Se confesser*, ἐξ-ομολογίομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι (on sous-entend τὰς ἀμαρτίας).

CONFESSEUR, *s. m.* ὁ τῶν ἐξ-ομολογουμένων ἀκροατής, οὔ. || Confesseur de la foi, ὁ τῆς πίστεως μάρτυς οὐ μάρτυρ, υρος.

CONFESSION, *s. f.* ἑξομολόγησις, εως (ή).

CONFESSIONAL, *s. m.* τὸ ἱερὸν δικαστήριον, οὐ.

CONFiance, *s. f.* ferme espérance, πίστις, εως (ή). Avec confiance, πεποιθότως. Avoir confiance, πέπεισμαι οὐ πέποιθα (*parf.* de πείσθαι), *dat.* : πιστεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* Ayez confiance en vous-même, σαυτῷ πίστει. Avoir la confiance de quelqu'un, ὑπό τινος πιστεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι. Il n'a plus la confiance des soldats, πρὸς τῶν στρατιωτῶν οὐκέτι πιστεύεται. Ils nuisent à ceux dont ils ont la confiance, πιστευθέντες τοὺς πιστεύοντας ἀδικῶσι (ἀδικέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Digne de confiance, ἀξιόπιστος, ος, ον : πιστός, ή, όν. Homme de confiance, ἀνὴρ πιστός, οὔ (ό). Défaut de confiance, ἀπιστία, ας (ή). N'avoir pas de confiance, ἀπιστέω, ὦ, *fut.* ἴσω,

dat. || *Assurance*, θάρσος, ους (τή). Prendre confiance, θαρβύω, ὦ, *fut.* ἴσω. Avec confiance, ἀδίως. Parler avec confiance, θαρβή-σασθαι, *fut.* ἀσκει. Il n'aurait pas parlé avec cette confiance, ταῦτα λέγειν οὐκ ἂν ἰθαῖρηνον οὐ ὑπ-έμεινε (θαρβύω, ὦ, *fut.* ἴσω : ὑπ-έμεινε, *fut.* μανῶ). Noble confiance, εὐθάρσεια, ας (ή). Excès de confiance, θράσος, ους (τή). Inspirer de la confiance aux soldats, τὸ στρατιωτικὸν θαρ-σύνα οὐ θαρβύνω, *fut.* υνῶ.

CONFiant, *ante*, *adj.* qui prodigue sa confiance, πιστευτικός, ή, όν : ταχυπειθής, ής, ές. || *Hardi*, ἀσπρόδ', ἀρββαλός, α, ον (*comp.* ωτερος, *sup.* ωτατος).

CONFIDEMENT, *adv.* ἐν ἀπορρήτοις, οὐ δι' ἀπορρήτων.

CONFIDENCE, *s. f.* confiance, πίστις, εως (ή). Être dans la confidence de quel- qu'un, τὰ πλείστα τινὶ σύν-οἶδα, *fut.* συν-είσο-μαι. L'homme qui était dans la confidence de Philippe, ὁ πάντα τῷ Φιλίππῳ συν-ειδώς, ότος (*partic. de σύν-οἶδα*). Il est dans ma confidence, τῶν ἀπορρήτων ἡμοὶ κοινωνεῖ (κοινωνέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Mettre quelqu'un dans sa confidence, τὰ ἀπορρήτὰ τινὶ κοινῶ, ὦ, *fut.* ὤσω. || *Chose confiée sous le secret*, τὸ ἀπόρ-ρητον, οὐ. Faire confidence à quelqu'un de quel- que chose, τῶν ἀπορρήτων τί τινὶ πιστεύω, *fut.* εὔσω. En confidence, ἐν ἀπορρήτοις, οὐ δι' ἀπορρήτων.

CONFIDENT, *ente*, *s. m.* οὐ *f.* ὁ τινὶ πάντα συν-ειδώς, ότος : au féminin, συν-ειδυία, ας. Être le confident de quelqu'un, πάντα τινὶ σύν-οἶδα, *fut.* συν-είσομαι. Il est le confident de tous mes secrets, πάντα μοι τὰ ἀπορρήτὰ σύν-οἶδε.

CONFIDENTIEL, *elle*, *adj.* ἀπορρήτος, ος, ον : ἀπόκρυφος, ος, ον.

CONFIDENTIELLEMENT, *adv.* ἐν ἀπορ-ρήτῳ : ἐν ἀπορρήτοις : δι' ἀπορρήτων.

CONFIER, *v. a.* πιστεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. On me confie cette chose, τοῦτο πιστεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι. On lui a confié l'armée, τὴν στρα-τιὰν πεπίσταιται. Confier le soin de, ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Confier à quelqu'un le soin d'instruire ses enfants, τοὺς παῖδάς τινι παιδεύσαι ἐπι-τρέπω (παιδεύω, *fut.* εὔσω).

se CONFIER, *v. r.* πιστεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* : πέποιθα οὐ πέπεισμαι (*parf.* de πείσθαι, *fut.*

πισθῆσμαι), *dat.* Dans le reste ils se confient sur eux-mêmes, τὰ λοιπὰ ἀφισιν αὐτοῖς πιστεύουσι. Se confiant dans son éloquence, τῇ δεινότητι πεποιθώς, οὐα, ὅς (*partic. de πιστεύω*). Confiez-vous aveuglément en moi, δός μοι σεαυτόν (*δίδωμι, fut. δώσω*).

CONFIGURATION, *s. f.* μορφή, ἥς (ἡ) : διαμόρφωσις, εως (ἡ).

CONFINER, *v. a.* reléguer, ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Confiner au bout du monde, εἰς τὰς ἰσχύατας χώρας ἀπο-πέμπω. || Confiner en prison, ἐν διαμνητηρίῳ καθ-είργω σου καθ-είργουμι, *fut.* εἴξω, *acc.* || Se confiner dans une campagne, εἰς ἀγροικίαν ἀπο-χωρίω, ὦ, *fut.* ἦσω.

CONFINER, *v. n.* toucher aux confins, συν-ορίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* : συν-ορίζομαι, *fut.* ἰσθῆσμαι, *dat.*

CONFINS, *s. m. pl. limites*, συνορία, ας (ἡ) : μεθόρια, ὧν (τά). Jusqu'aux confins, εἰς τὰ μεθόρια. Marquer les confins de deux peuples, δύο εἶναι δι-ορίζω, *fut.* ἴσω. || Être sur les confins de la vie et de la mort, ἐν μεθορίῳ ζωῆς καὶ θανάτου καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσμαι, *Basil.*

CONFIRE, *v. a.* ἡδύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Confit, ἰτε, ἡδυντός, ἡ, ὄν. Confire dans le miel, μελιτώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Pommes confites dans le miel, τὰ ἐκ τοῦ μέλιτος μῆλα, ὧν.

CONFIRMATIF, *ive*, *adj.* βεβαιωτικός, ἡ, ὄν.

CONFIRMATION, *s. f.* affermissement, βεβαιώσις, εως (ἡ) : ἐμπέδωσις, εως (ἡ) : στερέωσις, εως (ἡ). || Assurance, πίστωσις, εως (ἡ) : διαβεβαιώσις, εως (ἡ). || Sacrement de l'Eglise, ἡ ἁγία μύρωσις, εως.

CONFIRMER, *v. a.* affermir, rendre plus durable, βεβαιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : καταβεβαιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἐμ-παδύω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : στερεώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : στηρίζω, *fut.* στηρίξω, *acc.* Confirmer la paix, τὴν εἰρήνην βεβαιώω, ὦ, *fut.* ὠσω. Confirmer le bruit public, τὴν φήμην βεβαιώω, ὦ. Le temps confirme l'opinion que j'avais conçue de vous, τὴν περί σου ὑπόληψιν εἶχον, ὁ χρόνος προ-ἰών ἀεὶ βεβαιῶ, *Basil.* || Rendre plus certain, πιστώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : βεβαιώω οὐ διαβεβαιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Ceci est confirmé par les Siciliens, τοῦτο πρὸς πολλῶν Συκιλιωτῶν διαβεβαιούται. Les bruits de paix se confirment, βεβαίως ἰσθῆναι ὁ λόγος περὶ εἰρήνης.

CONFIRMER, donner le sacrement de confirmation, μυρίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

CONFISCABLE, *adj.* δημεύσει ἐνχορῶς, ας, ου.

CONFISCATION, *s. f.* στήλευσις, εως (ἡ).

CONFISQUER, *v. a.* δημεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* On confisque mes biens, τὴν εὐσίαν δημεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι.

CONFLAGRATION, *s. f.* κατάφλεξις εως (ἡ) : πύρωσις, εως (ἡ) : ἐμπύρωσις, εως (ἡ).

CONFLIT, *s. m.* σύγκρουσις, εως (ἡ).

CONFLUENT, *s. m.* συρρόν, ἥς (ἡ) : σύρροια, ας (ἡ).

CONFONDRE, *v. a.* mêler, συ-γίω, *fut.* χεύσω, *acc.* Confondu dans la foule, τῷ ὄχλῳ συ-γυθίς, εἶσα, ἐν. || Se méprendre sur, οὐκ ὀρθῶς δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Confondre le mensonge avec la vérité, τὸ ψεῦδος ἀπὸ τῆς ἀληθείας οὐ δια-κρίνω. Il ne faut pas confondre, tournez, il faut distinguer, δια-κρίνειν δεῖ, *fut.* διακρίσει. Vous confondez les noms, ὄνομα ἕτερον ἀντ' ἑτέρου ὑπο-λαμβάνεις (ὑπε-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

CONFONDERE, couvrir de confusion, αἰσχύνω, οὐ κατ-αἰσχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : δυσωπείω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : ἐν-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Se confondre, être confondu, αἰσχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι : δυσωπείμαι, οὔμαι, *fut.* νηθήσομαι : ἐν-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Sans se confondre, ἀναισχύντως : ἀναιδῶς.

CONFORMATION, *s. f.* μορφή, ἥς (ἡ) : μόρφωσις, εως (ἡ) : διαμόρφωσις, εως (ἡ).

CONFORME, *adj.* semblable, σύμφωνος, ας, ου : εὐάρμοστος, ας, ου : ὁμοίος, α, ου. — à quelque chose, τινί. Être conforme, ἀρμόζω, οὐ ἀρμόττω, *fut.* ὠσω, *dat.* Ses discours sont conformes à ses actions, ἀρμόττωσι τοῖς πράγμασιν οἱ λόγοι. Actions conformes à la vertu, αἱ κατ' ἀρετὴν πράξεις, ἰων. Mon sentiment est conforme au vôtre, τῆς αὐτῆς γνώμης ὑμῖν εἰμί, *fut.* ἴσμαι.

CONFORMEMENT, *adv.* συμφώνως : ἀρμοζόντως. Conformément à, κατά, *acc.* Vivre conformément à la nature, κατὰ φύσιν ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσομαι. Conformément aux ordres reçus, κατὰ τὰ προσ-τασσόμενα (προσ-τάσσω, *fut.* τάξω).

CONFORMER, *v. a.* ἀρμόζω οὐ συν-αρμόζω οὐ προσ-αρμόζω, *fut.* ὠσω, *acc.* : ὁμοίω οὐ προσ-ομοίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινί. Se conformer à, συμ-φίρομαι, *fut.* συν-ενιχθήσμαι, *dat.* Se con-

former au temps, τῆς πράξεως ἀκολουθεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. Se conformer aux volontés des autres, τῇ τῶν ἄλλων ἐπιθυμίᾳ συν-αγορεύω, *fut.* συν-αγορεύσω ὅου συν-ερῶ. || Bien conformé, bien fait, εὐμερφες, ὅς, ὄν. Mal conformé, διάστρεφες, ὅς, ὄν.

CONFORMITÉ, *s. f.* ὁμοιότης, πτος (ῆ). — avec une chose, πρὸς τι. Conformité de mœurs, ἡ τῶν ἡθῶν ὁμοιότης. Conformité d'affections, ὁμοιοπάθεια, ας (ῆ). Conformité d'habitudes, ὁμοιοτροπία, ας (ῆ). Conformité d'opinions, ὁμοδοξία, ας (ῆ). Conformité de sentiments, ὁμοφροσύνη, ης (ῆ). On forme ainsi un grand nombre de composés.

CONFORTATIF, *inv.* *adj.* ῥωστικός, ῆ, ὄν.

CONFORTATION, *s. f.* ῥώσις, εως (ῆ) : ἐπιρρώσις, εως (ῆ).

CONFORTER, *v. a.* ῥώννυμι ὅου ἐπιρ-ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.*

CONFRATERNITÉ, *s. f.* ἱταίρια, ας (ῆ).

CONFRÈRE, *s. m.* ἱταῖρος, ὅου (δ).

CONFRÈRIE, *s. f.* φρατρία, ας (ῆ). Membre d'une confrérie ou de la même confrérie, φράτωρ, ὅρος (δ). Être d'une confrérie, φρατρίας τινας μετ-ἔχω, *fut.* μεθ-ἔξω. Être de la même confrérie, φρατριάζω, *fut.* ἄσω. Fête de confrérie, φράτριον, ὅου (τῷ).

CONFRONTATION, *s. f.* σύγκρισις, εως (ῆ).

CONFRONTER, *v. a.* faire comparaitre ensemble, συμπαρ-ίστημι, *fut.* συμπαρ-στήσω, *acc.* — Juger par comparaison, comparer, συγκρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* — une chose avec une autre, τί τινι. || Collationner un écrit avec un autre, ἀντανα-γινώσκω, *fut.* ἀντανα-γνώσσομαι, *acc.*

CONFUS, *use*, *adj.* μέλῃ, συγκχυμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif* de συγκ-χίω, *fut.* χεύσω). Troupe confuse, ὁ συγκχυμένος ὄχλος, ὅου. Pa-roles confuses, τὰ συγκχυμένα ῥήματα, ὡν. || Honteux, αἰσχυνόμενος, η, ὄν (*partic. d'αἰσχύνομαι*). Être confus de, αἰσχύνομαι, *fut.* υν-θήσομαι, avec *ἰνί* et le *datif*, ou avec le *datif* seul, ou mieux avec l'*acc.* Confus de l'honneur qu'il avait reçu, τὴν τιμὴν αἰσχυνόμενος.

CONFUSÉMENT, *adv.* συγκχυμένως : χύδην.

CONFUSION, *s. f.* mélange confus, σύγχυσις, εως (ῆ). Mettre en confusion, συγκ-χίω, *fut.* χεύσω, *acc.* : συν-ταράσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* Tout est dans la confusion, πάντα συν-τατάσσεται. En confusion, συγκχυμένως.

CONFUSION, honte, αἰσχύνῃ, ης (ῆ) : αἰδώς,

ὡς (ῆ). Être couvert de confusion, ἐπ' αἰσχύνῃς κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Cela vous couvre de confusion, τὸτ' οὐ αἰσχύνῃς προσ-άπτει (*προσ-άπτω*, *fut.* ἀψω). Se couvrir le visage pour cacher sa confusion, ἐγ-καλύπτομαι, *fut.* ὑψομαι. Avoir de la confusion d'une chose, τί *οὐ* τινὶ *οὐ* ἐπὶ τινὶ αἰσχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. Je le dis à ma confusion, αἰσχύνομαι λέγειν *οὐ* λέγων (λέγω, *fut.* λέξω). A sa confusion, ἐπὶ τῇ αὐτῷ αἰσχύνῃ.

CONGÉ, *s. m.* permission de partir, ἀφες, εως (ῆ). Donner à quelqu'un son congé, τινὲ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Recevoir son congé, ἀφ-ίεμαι, *fut.* ἀφ-εθήσομαι. Demander son congé, ἄδειαν τοῦ ἀπο-χωρεῖν αἰτέομαι, ὅμαι, *fut.* ἴσομαι. Prendre congé de quelqu'un, τινὶ ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάσομαι, *Bibl.* || Vacances des écoliers, σχολή, ης (ῆ). Avoir congé, σχολῇν ἀγῶ, *fut.* ἄξω.

CONGÉDIER, *v. a.* ἀφ-ίημι, *fut.* ἴσω, *acc.*

CONGÉLATION, *s. f.* κρυσταλλώσις, εως (ῆ).

CONGELER, *v. a.* κρυσταλλῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

CONGÉNÈRE, *adj.* συγγενής, ῆς, ἔς.

CONGESTION, *s. f.* — des humeurs, ἡ τῶν ὑγρῶν συνάθροισις, εως.

CONGLOBATION, *s. f.* συνείλησις, εως (ῆ).

CONGLOMÉRER, *v. a.* συν-εἰλέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : συ-σπειράω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.*

CONGLUTINATION, *s. f.* συγκόλλησις, εως (ῆ).

CONGLUTINER, *v. a.* συγκ-κλλάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CONGRATULATION, *s. f.* Voyez FÉLICITATION.

CONGRATULER, *v. a.* συγχαίρω, *fut.* χαρήσομαι, *dal.* Voyez FÉLICITER.

CONGRÉGATION, *s. f.* φρατρία, ας (ῆ).

CONGRÈS, *s. m.* σύνεδρος, ὡ (ῆ).

CONGRU, *use*, *adj.* ἀρμόζων, ὅσα, ὄν, *gén.* ὄντος (*partic. prés. de ἀρμόζω*, *fut.* ὅσω).

CONGRUMENT, *adv.* ἀρμόζόντως.

CONIFÈRE, *adj.* κωνοφόρος, ὅς, ὄν.

CONIQUE, *adj.* κωνικός, ῆ, ὄν : κωνοειδής, ῆς, ἔς.

CONJECTURAL, *alx*, *adj.* στοχαστικός, ῆ, ὄν.

CONJECTURALEMENT, *adv.* στοχαστικῶς.

CONJECTURE, *s. f.* στοχασμός, ὡ (ῆ) : εἰκασία, ας (ῆ), *Luc.* : ὑπόληψις, εως (ῆ), *Isocr.* Tout cela n'est que conjecture, στοχασμός.

τούτο. Se tromper dans sa conjecture, τοῦ στοχασμοῦ ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτῆσθαι. Deviner la vérité par conjecture, τῆς ἀληθείας στοχάζομαι, *fut.* ἀσσομαι. Ma conjecture n'est pas sans raison, οὐκ ἄνευ λόγου στοχάζομαι. Le fondement d'une conjecture, τεκμήριον, ου (τὸ). Tirer de quelque chose une conjecture, τεκμήριον τι ποιεῖται, εὔμαι, *fut.* ἥσομαι.

CONJECTURER, *v. a.* στοχάζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.* : εἰκάω, *fut.* ἄσω, *acc.* : τεκμαίρομαι, *fut.* ἀροῦμαι, *acc.* : συμ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* Habile à conjecturer, στοχαστικός, ή, όν. Conjecturer juste, ὁρθῶς εἰκάω, *fut.* ἄσω. Autant qu'on peut conjecturer, ὅσον ἐστὶν εἰκάσαι, ου simplement ὡς εἰκάσαι : ὡς ἐν-εστί τεκμαίρεσθαι. Conjecturer l'avenir par le passé, τὰ μέλλοντα ἐκ τῶν γενημένων τεκμαίρομαι, *fut.* ἀροῦμαι. Motif de conjecturer, τεκμήριον, ου (τὸ). Donner lieu de conjecturer, τεκμήριον παρ-έχω, *fut.* ἔξω.

CONJOINDRE, *v. a.* συ-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* Les conjoints, en parlant de deux époux, σύζυγας, ων (οἱ) : σύζυγοι, ων (οἱ).

CONJOINTEMENT, *adv.* ἅμα. Cet adverbe se construit souvent avec le datif. Conjointement avec quelqu'un, ἅμα τινί.

CONJONCTIF, *ινε*, *adj.* συνδετικός, ή, όν.

CONJUNCTION, *s. f.* union par mariage, σύζευξις, εως (ή). || Terme d'astronomie, σύννοδος, ου (ή). La lune se trouve en conjunction avec le soleil, σύννοδος ἐγένετο σελήνης πρὸς ἥλιον (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Terme de grammaire, συνδεσμός, ου (δ).

CONJUNCTURE, *s. f.* περίστασις, εως (ή) : συμφορά, ἄς (ή) : καιρός, ου (δ). Dans cette conjuncture, κατ' ἐκείνον τὸν καιρόν. Conjoncture favorable, καιρός, ου (δ) : εὐκαιρία, ἄς (ή). Se servir d'une heureuse conjuncture, ἀρμόζοντα καιρόν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Il s'est présenté une heureuse conjuncture, εὐκαιρία παρ-έστη (παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι).

CONJUGAISON, *s. f.* action de conjuguer, κλίσις, εως (ή). || Forme de conjugaison, συζυγία, ἄς (ή). Qui est de la deuxième conjugaison, δευτερεύοντος, ος, ον.

CONJUGAL, *αις*, *adj.* γαμικός, ή, όν. Lois conjugales, οἱ γαμικοὶ νόμοι, ων. La foi conjugale, ή ἐκ γάμου πίστις, εως. Violier la foi conjugale, γαμοσλοπέω, ὦ, *fut.* ἥσω.

CONJUGALEMENT, *adv.* γαμικῶς : κατὰ τοὺς γαμικοὺς νόμους.

CONJUGUER, *v. a.* κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.*

CONJURATEUR, *s. m.* conspirateur, στασιαστής, ου (δ). || Qui se mêle de conjurer le démon, ἱποκριστής, ου (δ) : ἑξοκριστής, ου (δ).

CONJURATION, *s. f.* complot, συνωμοσία, ἄς (ή) : σύστασις, εως (ή). Former une conjuration, συνωμοσίαν συν-άγω, *fut.* ἄξω, ου συγ-κροτέω, ὦ, *fut.* ἥσω. Il se forme une conjuration dans la ville, γίνεται συνωμοσία ἐν τῇ πόλει (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Exorcisme, ἱποκρισμός, ου (δ) : ἑξοκρισμός, ου (δ). || Prière instantane, supplication, προσελπίρρησις, εως (ή) : δέησις, εως (ή) : ἱκεσία, ἄς (ή).

CONJURÉ, *s. m.* συνωμότης, ου (δ). Les conjurés, συνωμῶται, ὧν (οἱ) : οἱ συν-ομώσαντες, ων (partic. aor. 1^{er} de συν-όμνυμι).

CONJURER, *v. a.* adjurer, exorciser, ἱπορκίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἑξ-ορκίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || Au fig. détourner, ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω, ου ἀπο-τρέπομαι, *fut.* τρέψομαι, *acc.* : παρ-αιτίομαι, ουμαι, *fut.* ἥσομαι, *acc.*

CONJURER, *supplier*, ἱκετεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Je vous en prie et vous en conjure, δέομαι ὑμῶν καὶ ἱκετεύω, *fut.* εὔσω, *infin.* Je vous conjure de faire cela, δέομαι σὺ τοῦτο ποιᾶν ου ποιῆσαι (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). Je vous conjure au nom de vos enfants, δέομαι σὺ πρὸς παίδων.

CONJURER, *v. n. et a.* comploter, συνόμνυμι, *fut.* ομῶμαι : συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — contre quelqu'un, ἐπὶ τινι. Ils conjurèrent entre eux, συν-ώμωσαν ἀλλήλοις (aor. 1^{er} de συν-όμνυμι).

CONNAISSABLE, *adj.* Qui n'est pas connaissable, ἀγνώριστος, ος, ον. A peine connaissable, δυσγνώριστος, ος, ον.

CONNAISSANCE, *s. f.* notion, γνῶσις, εως (ή). Connaissance de soi-même, ή ἐαυτοῦ γνῶσις. Nulle connaissance de soi-même, ή ἐαυτοῦ ἀγνοια, ἄς. Connaissance de l'avenir, ή τοῦ μέλλοντος πρόγνωσις, εως. Avoir connaissance de, γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* : οἶδα, *fut.* εἶσομαι. Avez-vous connaissance de, ἀρ' οἶδα (2^e personne d'οἶδα); *acc.* Je n'en avais aucune connaissance, οὐδ' ὅπωπτιον ᾔδειν (imparf. d'οἶδα). Je n'ai pas connaissance de l'état des affaires, οὐκ οἶδα πῶς ἔχει τὰ πράγματα. Personne n'a eu connaissance

de son départ, *ἀπαντας λήθην ἀπ-ελθών* (λανάω, *ful.* λήσμαι : *ἀπ-έρχμαι, ful.* ελεύσμαι). Dès qu'il eut connaissance, *ὡς ἔγνω* (aor. 2 de γινώσκω), *acc.* : *ὡς ἔμαθε* (aor. 2 de μαθάνω, *ful.* μαθήσμαι), *acc.* : *ὡς ἐπίβητο* (aor. 2 de πυνθάνομαι, *ful.* πύσμαι), *acc.* : *ὡς ἔσθετο* (aor. 2 d'αἰσθάνομαι, *ful.* αἰσθήσμαι), *gén.* Tous ces verbes peuvent aussi se construire avec *ἐτι* ou avec l'infinitif. Donner connaissance, *τί τινη γνωρίζω, ful.* ἴσω, ou *γνώριμον ποίω, ὦ, ful.* ἴσω, ou *γνώριμον καθ-ίστημι, ful.* κατα-στήσω. On eut connaissance que, αἰσθησις ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γινήσμαι), avec l'inf. Prendre connaissance d'une affaire, *τὸ πρᾶγμα ἐξ-ετάζω, ful.* ἄσω. Laissez-moi prendre connaissance de cette affaire, *ἐὰ μὲ τοῦτο ἐξ-ετάσαι (ἰάω, ἰῶ, ful.* ἰάσω).

CONNAISSANCE, usage des sens, αἰσθησις εως (ή). Privé de connaissance, αἰσθησις ἔξω γεγινώς, *υἷα, ὅς* (partic. parf. de γίνεμαι, *ful.* γινήσμαι). Perdre connaissance, *λειπο-φυγῶ, ὦ, ful.* ἴσω. Reprendre connaissance, *ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, ful.* λήψομαι. Ayant repris connaissance, *λειποθυμίας ἀν-ενεργῶν (ἀνα-φύζω, ful.* ἀν-είσω).

CONNAISSANCES, instruction, μαθήματα, *ων* (τά) : *ἐπιστήμαι, ὦν* (αἱ) : *παιδεία, ας* (ή). Qui a de grandes connaissances, *πελυμαθής, ής, ἱς* : *πεπαιδευμένος, η, ον* (partic. parf. passif de παιδεύω, *ful.* εύσω). Qui n'en a point, *ἀμαθής, ής, ἱς* : *ἀπαιδευτος, ος, ον*. Qui a des connaissances suffisantes, *παιδείας ἱκανῶς ἔχων, υσσα, ον* (partic. *ἄῤῥω, ful.* ἔξω) : *ἱκανῶς πεπαιδευ-μένος, η, ον*. Rempli de connaissances en tout genre, *πάσης παιδείας ἀνάπλεως, ως, ον*. Être distingué par ses connaissances, *ἐπὶ λόγους εὐδοκίμῳ, ὦ, ful.* ἴσω.

CONNAISSANCE, rapports avec des personnes dont on est connu, *γνωριμότης, ητος* (ή), *Stob.* Être de la connaissance de quelqu'un, *γνωρίμῳ τινὶ ἔχω, ful.* ἔξω, *Dém.* Faire la connaissance de quelqu'un, *γνώριμῳ τινὶ γί-νομαι, ful.* γινήσμαι. Procurer la connaissance de quelqu'un, *τινὰ πιν γνωρίζω, ful.* ἴσω, *Plat.* Je vous sais beaucoup de gré de m'avoir fait faire la connaissance de cet homme, *πολλὴν χάριν οἰδᾶ σαι τῆς τοῦδε γνωρίσεως (οἰδᾶ, ful.* εἰσμαι), *Plat.* Gens de connaissance, *οἱ γνώριμοι, ον, Plat.* : *οἱ συνήθεις, ον, Plat.* || *Personne avec qui l'on a des*

rapports, ὁ γνώριμος, ον, Plat. Au féminin, *ή γνωρίμη, ης. Plat.* J'avais parmi eux quelques connaissances, *τούτων τινὲς γνώριμοι ἐτύ-χανον ἐμεῖ (τυγχάνω, ful.* τεύξομαι). Qui a beaucoup de connaissances, *πλείστοις γνωστός, ή, ὅν.* Mes connaissances, *εὖς ἔχω συνήθεις (ἔχω, ful.* ἔξω). Une de mes connaissances, *γνώριμῳ τινὶ ἔμῳ.* C'est une de mes anciennes connaissances, *τούτῳ πάλαι προσ-εμι-λῶ, ὦ, ful.* ἴσω. Faire de nouvelles con- naissances, *ἄλλους τινὰς ἀνθρώπους εὐαἰδέσμαι, εὔμαι, ful.* ὠσμαι. Cultiver ses connaissances, *τούς ἐπιτηδεύσις θεραπεύω, ful.* εὔσω.

CONNAISSEUR, *s. m.* *επιστ, s. f.* *ἐπι-στήμων, ονος* (ὁ, ή). Être connaisseur en fait d'éloquence, *παρὶ τῶν λόγων ἐπ-αῖω, sans futur.* Les connaisseurs en fait de beaux-arts, *οἱ τῶν τεχνῶν ἐπ-αῖοντες, ον.* Connaisseur en agriculture, *γεωργικός, εῦ* (ὁ). — en musique, *μουσικός, ὦ* (ὁ). — en littérature, *λογικός, ὦ* (ὁ). On forme ainsi beau- coup de dérivés. Faire le connaisseur, *ἀστοχῶς εἶναι βούλομαι, ful.* βουλῶσμαι, *Luc.*

CONNAITRE, *v. a.* *γινώσκω, ful.* γνώσμαι, *acc.* : *οἶδα, ful.* εἰσμαι, *acc.* Connaltre quelqu'un de nom, de vue, *τινὰ ἐξ ὀνόματος, ἐξ ὄψεως γι-νώσκω.* Il m'est connu, *γινώσκω αὐτὸν ἔστις ἔστι.* Autant que je puis le connaltre, *ὅσον γινῶμαι ἐξ-εστιν αὐτόν (ἐξ-εστι, ful.* ἐξ-ίσται). Ceux qui me connaissent bien, *οἱ ἐμὶ σαφῶς ἴσασι (3^e pers. pl. d'οἶδα, ful.* εἰσμαι). Con- naltre d'avance, *προ-γινώσκω, ful.* γνώσμαι, *acc.* Connaltre à fond, *ἀκριβῶς γινώσκω, ful.* γνώσμαι, *acc.* ou d'un seul mot. *ἀκριβῶς, ὦ, ful.* ὠσω, *acc.* Connaltre bien un art, un métier, *τέχνην τινὰ ἀκριβῶς οὐ καλῶς ἐπί-σταμαι, ful.* ἐπιστήσμαι. Aisé à connaltre, *εὐγινωστός, ος, ον.* Difficile à connaltre, *δύο- γινωστός οὐ δυσγινωρίστος, ος, ον.* || Se con- naltre soi-même, *ἐμαυτὸν γινώσκω, ful.* γνώ- σμαι. Connais-toi toi-même, *γινῶθι σεαυτόν.* Il ne se connalt pas, *ἐαυτὸν ἀγνῶει (ἀγνῶέω, ὦ, ful.* ἴσω). || Connue, *ue, γνωστός, ή, ὅν* : *γνώριμος, ος οὐ η, ον.* — de tout le monde, *πᾶσι.* Connue avantageusement, *εὐδοκίμως, ος, ον.* Il est connu avantageusement dans cette partie, *εἰς τὰ τοιαῦτα εὐδοκίμῳ (εὐδοκίμῳ, ὦ, ful.* ἴσω). || Fidélité connue, *πίστις διδοκίμα- σμένη, ης* (partic. parf. passif de δοκιμάζω). FAIRE CONNAITRE, *γνωρίζω, ful.* ἴσω, *ou*

γνώριμον καθ' ἑστέμῃ, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Ils ont fait connaître leur caractère, γνώριμον τὴν ἐαυτῶν φύσιν κατα-στήσαν. Faire connaître son talent, τὴν δύναμιν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* Je vous ferai connaître les avantages de l'amitié, τὰ τῆς φιλίας ἀγαθὰ σοὶ φανερά ποιήσω (ποιέω, ὦ, *fut.* ἤσω). Je vous ferai connaître mes sentiments pour lui, ὑμῖν ποιήσω φανερὸν, οἷος πρὸς αὐτὸν ἔχω. Par là je vous ferai connaître que, ἐκ τούτων ὑμῖν δείξω (δείκνυμι, *fut.* δείξω), avec ὅτι et l'indic. || Se faire connaître, ἐπι-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. — par ses vertus, ταῖς ἀρεταῖς.

se CONNAÎTRE en une chose, τινὸς ἐμπείρω ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui se connaît dans un art, τέχνης ἐμπειρος, *ος, εν, ου* ἐπιστήμων, *ων, εν, ου* ἐπιστάμενος, *η, εν* (partic. d'ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι). Qui ne s'y connaît pas, ἄπειρος, *ος, εν, avec le gén.* Vous ne vous connaissez pas en gymnastique, οὐδὲν ἐπ' αὐτῇς γυμναστικῇς *ου* περὶ γυμναστικῆν (ἐπ' αὐτῷ, *sans futur*).

CONNAÎTRE, *v. n.* d'un crime, d'une affaire, τὴν αἰτίαν, τὸ πρᾶγμα ἐξ-εγάζω, *fut.* ἀσώ.

CONNÉTABLE, *s. m.* κοντόσταυλος, *ου* (δ), *G. M.*

CONNEXE, *adj.* συναφής, *ῆς, ἐς.*

CONNEXION, *s. f.* συνάφεια, *ας* (ῆ).

CONNEXITÉ, *s. f.* συνάφεια, *ας* (ῆ). — d'une chose avec une autre, τινὸς πρὸς τι.

CONNIVENCE, *s. f.* accord pour mal faire, συγκαουργία, *ας* (ῆ). Être de connivence, συγ-καουργέω, ὦ, *fut.* ἤσω. — avec quelqu'un, τινί. || Faiblesse coupable, ἄνεσις, *ως* (ῆ). Fermer les yeux par connivence, *voyez* CONNIVER.

CONNIVER, *v. n.* être de connivence, συγ-καουργέω, ὦ, *fut.* ἤσω. || Fermer les yeux par trop de faiblesse, παρ-οράω, ὦ, *fut.* ὀφθόμαι, *acc.* — aux défauts de ses enfants, τὰς τῶν τέκνων κακίας.

CONNU, *us, part.* Voyez CONNAÎTRE.

CONQUE, *s. f.* κόγχη, *ης* (ῆ).

CONQUÉRANT, *s. m.* νικητής, *οῦ* (δ). Peuple conquérant, τὸ πολεμικὸν ἔθνος, *ως.*

CONQUÉRIR, *v. a.* ὑπ' ἑμαυτῷ ποίεμαι, *οἶμαι, fut.* ἥσομαι, *acc.* : κατα-στρέφωμαι, *fut.* στρέψωμαι, *acc.* Ayant conquis beaucoup de pays, πολλὰν γῆν κατα-στραμμαίνους, *Hérod.* Être conquis, κατα-στρέφωμαι, *fut.* στραφύ-

σμαι, *Thuc.* Conquis, *ise*, κατα-στραμμαίνους, *η, εν.*

CONQUÊTE, *s. f.* se tourne ordinairement par le verbe. Les conquêtes d'Alexandre, *tournez*, les pays conquis par Alexandre, τὰ ὑπ' Ἀλεξάνδρου κατα-στραμμένα, *ων* (partic. parf. passif de κατα-στρέφωμαι, *fut.* στρέψωμαι). Il étendit ses conquêtes jusqu'en Asie, πάντα μέχρι τῆς Ἀσίας κατα-στρέψατο. La conquête de la Perse prépara la voie à celle de l'Inde, κατα-στραφεῖσα ἡ Περσίς τῷ τοῖς Ἰνδοῖς ἐπιχειρεῖν προωδοποιήσει (ἐπι-χειρεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω : προωδοποιέω, ὦ, *fut.* ἤσω.) Faire des conquêtes, *voyez* CONQUÉRIR.

CONSACRER, *v. a.* καθ-ιερώ, *ω, fut.* ὠσω, *acc.* : καθ-οσιώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Le régime indir. au datif. Consacrer un temple, τῷ Θεῷ ἱερὸν ἀνα-δείκνυμι, *fut.* δείξω. Consacrer des offrandes, ἀναθήματα ἀνα-τίθῃμι, *fut.* ἀνα-θήσω. Se consacrer soi-même au service de Dieu, ἑμαυτὸν τῷ Θεῷ καθ-ιερώ, ὦ, *fut.* ὠσω. Consacrer à l'immortalité, ἀθανατίζω *ου* ἀπ-αθανατίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

CONSACRER, employer à, ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω, *acc.* Le régime indir. au datif. Consacrer son temps à la recherche de la vérité, ὑπὲρ ἀληθείας χρόνον ἀν-αλίσσω, *fut.* ἀν-αλώσω. Il te consacre sa vie, ἐν σοὶ μόνῃ τὴν ἑαυτοῦ ζῶν περι-ορίζει (περι-ορίζω, *fut.* ἴσω).

se CONSACRER, se livrer à, ἑμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω, *dat.* Se consacrer à la littérature, ἑμαυτὸν διὰ παντὸς τοῖς λόγοις δίδωμι, *fut.* δώσω. Se consacrer au bonheur des autres, τῇ τῶν ἄλλων εὐδαιμονίᾳ προσ-φιλοπονέω, ὦ, *fut.* ἤσω. Se consacrer à la philosophie, τῇ φιλοσοφίᾳ προσ-καρτερίω, ὦ, *fut.* ἤσω.

CONSANGUIN, *ine, adj.* δμαίμος, *ος, εν.*

CONSANGUINITÉ, *s. f.* ὁμαιμοσύνη, *ης* (ῆ).

CONSCIENCE, *s. f.* le sentiment du bien et du mal, συνείδησις, *ως* (ῆ) : τὸ συν-εἰδός, ὅτις (partic. neutre de σύν-οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Bonne conscience, ἡ ἀγαθὴ συνείδησις, *ως*, *ου* τὸ ἀγαθὸν συν-εἰδός, ὅτις. Mauvaise conscience, τὸ πονηρὸν συν-εἰδός, ὅτις. Le témoignage d'une bonne conscience, ἡ τοῦ καλῶς βιωμένου βίου συνείδησις, *ως*. Quand vous échapperiez aux regards, vous ne pourriez vous dérober à votre conscience. καὶν τοῖς

ἄλλως λάθῃ, σαυτὸν γὰρ οὐ λήσεις (λανθάνω, fut. λήσω). Avoir la conscience de, ἱμαυτῷ σύν-οἶδα, ou simplement σύν-οἶδα, fut. εἴσομαι, acc. J'ai la conscience d'avoir bien fait, ἱμαυτῷ σύν-οἶδα καλῶς ποιήσας ou καλῶς ποιήσαντι. N'avoir rien sur la conscience, ἱμαυτῷ ἄδίκην οὐδὲν σύν-οἶδα. Avoir quelque chose sur la conscience, ἱμαυτῷ πονηρὸν τι σύν-οἶδα. Votre conscience doit vous reprocher votre impiété, ἀνάγκη ἐστὶ πολλὴν σεαυτῷ συν-εἶδέναι ἀσέβειαν, Xén. Je parlerai selon ma conscience, ἀ σύν-οἶδα λέξω, fut. de λέγω. Il agit contre sa conscience, παρ' ἃ καλῶς ἔχειν σύν-οἶδε, πράσσει (πράσσω, fut. πράξω). Examiner sa conscience, πρὸς συν-οἶδὸς τὸ ἱμαυτοῦ ἐξ-ετάζω, fut. ἄσω. Faire conscience de, αἰδέομαι, οὔμαι, f. αἰδίσκομαι, acc. ou inf. Pour l'acquit de sa conscience, πρὸς ἀφοσίωσιν : ἀφοσίωσις χάριν. || Sans conscience, effrontément, ἀναιδῶς. Qui est sans conscience, qui n'a pas de conscience, ἀναιδής, ἥς, ἑς. En conscience, avec loyauté, δίκαιως : δικαίως. En conscience, en vérité, ἀληθῶς : ἀτιγνῶς.

CONSCIENCE, connaissance intérieure d'une chose, σύνεσις, ὡς (ἦ). Avoir la conscience d'une chose, en être intimement convaincu, σύν-οἶδα, fut. εἴσομαι, acc. : συν-ίημι, fut. συν-ήσω, acc. Ayant la conscience de ma faiblesse et de ma nullité, ἐπ-αισθανόμενος τῆς ἱμαυτοῦ ταπεινότητος καὶ ἀδυναμίας (ἐπ-αισθάνομαι, fut. αἰσθήσομαι), Basil.

CONSCIENCIEUSEMENT, adv. εἰσῶς : δικαίως.

CONSCIENCIEUX, euse, adj. qui a de la conscience, δίκαιος, ὅς ou α, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : δίκαιος, α, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || Fait en conscience, ἀκριβῆς, ἥς, ἑς (comp. ἑσπερος, sup. ἑσπετατος) : ἡκριβωμένος, η, ὃν (partic. parf. passif d'ἀκριβόω, ὦ, fut. ὠσω).

CONSCRIPTION, s. f. καταγραφὴ, ἥς (ἦ).

CONSCRIT, adj. m. Pères conscrits, οἱ συγγραμμένοι πατέρες, ὡν (partic. parf. passif de συγγράφω, fut. γράψω).

CONSCIENT, s. m. soldat qui'on envoie, ὁ καταγεγραμμένος στρατιώτης, ὡν (partic. parf. passif de καταγράφω, fut. γράψω). || Soldat qui fait les premières armes, ὁ ἀριστράτευτος, ου.

CONSECRATION, s. f. καθιέρωσις, ὡς (ἦ) : καθοσίωσις, ὡς (ἦ).

CONSECUTIF, ive, adj. συνεχής, ἥς, ἑς.

Pendant plusieurs jours consécutifs, πολλές ἐξ-ἡμέρας.

CONSECUTIVEMENT, adv. συνεχῶς : ἐξ-ἡμέρας.

CONSEIL, s. m. avis, συμβούλευμα, ατος (τό). Par le conseil de quelqu'un, ἐκ τινος συμβουλῆς. Donner conseil, συμ-βουλεύω, fut. εὔσω. Donner un mauvais conseil, κακὸν τι συμ-βουλεύω, fut. εὔσω, ou παρ-αγγέλλω, fut. ἀγγεῖλω. — à quelqu'un, τινί. Celui qui donne un conseil, ὁ συμ-βουλεύων, ὢντας : ὁ σύμβουλος, ου. Demander conseil à quelqu'un, τινί συμ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Celui qui demande conseil, ὁ συμ-βουλεύόμενος, ου. Prendre conseil de quelqu'un, σύμβουλον τινα παρα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Suivre les conseils de quelqu'un, συμ-βούλιω τινί χάρομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Vous n'avez jamais eu à vous repentir de mes conseils, ἐμὶ συμβούλιω χρώμενος αἱ κατ-ῶρθωσας (κατ-ερθόω, ὦ, fut. ὠσω). Ne prendre conseil que de soi-même, ιδιευοῦν, ὦ, fut. ἦσω : ιδιογνωμένῳ, ὦ, fut. ἦσω.

CONSEIL, s. m. assemblée, βουλὴ, ἥς (ἦ). Être du conseil, βουλεύω, fut. εὔσω. Lieu où s'assemble le conseil, βουλευτήριον, ου (τό). Droit d'y assister, τὸ βουλευτικόν, οὔ. Assembler le conseil, τὴν βουλὴν συν-άγω, fut. ἀξω. Tenir conseil, βουλεύομαι ou συμ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. || Au fig. Tenir conseil avec quelqu'un, τινί συμ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι, ou κοινολογέομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. — sur un sujet quelconque, περὶ τινος.

CONSEILLER, v. a. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα συμ-βουλεύω, fut. εὔσω, ou παρ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω, ou παρ-αγγέλλω, fut. ἀγγεῖλω, ou εἰσ-ηγέομαι, οὔμαι, fut. ηγήσομαι. Je vous conseille de partir, συμ-βουλεύω σε ἀπ-ελθεῖν (ἀπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). || Conseiller quelqu'un, lui donner des conseils, τινὶ συμ-βουλεύω, fut. εὔσω.

CONSEILLER, s. m. membre d'un conseil, βουλευτής, οὔ (δ). || Celui qui donne un conseil, σύμβουλος, ου (δ).

CONSETEMENT, s. m. συναίνεσις, ἑως (ἦ) : καταίνεσις, ἑως (ἦ) : συγκαταίνεσις, ἑως (ἦ) : συγκατάθεσις, ἑως (ἦ). D'un consentement unanime, ἐκ μιᾶς γνώμης. De mon consentement, ἐμῷ ἐκόντος (γέν. de ἐκόν, οὔσα, ὅν). Donner son consentement, voyez CONSENTIR. Refuser son consentement, voyez REFUSKA. Arracher

par force le consentement de quelqu'un, *τινά* *ἐκ-διδάσκωμαι*, *fut.* *άσσομαι*.

CONSENTIR, *v. n.* *συν-αινέω*, *ω*, *fut.* *αινέσω*, *αινέω*, *dat.* : *συχκατ-αινέω*, *ω*, *fut.* *αινέσω*, *dat.* : *συν-τίθεμαι*, *fut.* *συν-θήσομαι*, *dat.* : *συχκατ-τίθεμαι*, *fut.* *θήσομαι*, *dat.* Je consens à vos demandes, *τοῖς παρα-καλοῦμένοις συν-τίθεμαι*. Qui ne dit rien consent, *ἡ σιωπὴ συγκατάθεσις ἐστὶ*. Je consens que vous partiez, *συχ-χωρῶ σοι ἀπ-ιέναι* (*συχ-χωρίω*, *ω*, *fut.* *ήσω*). Faire consentir, *συχ-χωρεῖν ἐπ-άγω*, *fut.* *αἰξω*, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, *τινά τι*. *Consenti*, *ie*, *ώμελογημένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif de ἐμελογέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*).

CONSÉQUEMMENT, *adv.* *d'une manière conséquente*, *ἐπομένως* : *ἀκολουθῶς* : *ἀρροχόντως*. — à quelque chose, *τινί*. — avec soi-même, *ἐαυτῷ*. Parler ou agir conséquemment, *ἀκολουθα* ou *σύμφωνα ἐμαυτῷ λέγω*, *fut.* *λήξω*, ou *πράσσω*, *fut.* *πράξω*. || *En conséquence*, *οὖν*, après un mot : au commencement de la phrase, *οὐκοῦν*.

CONSÉQUENCE, *s. f.* *conclusion*, *συμπέρασμα*, *ατος* (τὸ) : *πίρας*, *ατος* (τὸ). Porter avec soi sa conséquence, *συμπέρασμα ἔχω*, *fut.* *ἔξω*. Tirer une conséquence, *συμπεραίνω*, *fut.* *ανῶ*, *acc.* Telle est la conséquence qu'il en faut tirer, *ἐκ τούτων ἐκινέγε συμπεραντέον*. On peut tirer la même conséquence de ces deux propositions, *ἐξ ἀμφοτέρων ἐν πίρας συν-άγεται* (*συν-άγω*, *fut.* *αἰξω*). Généraliser une conséquence, *τὸ καθόλου συλλογίζομαι*, *fut.* *ίσομαι*. Cette conséquence n'est pas juste, *τοῦτο οὐχ ἔπεται* (*ἔπομαι*, *fut.* *ἔψομαι*). || *Suite, résultat*, *τὸ ἐπόμενον*, *ου* (*partic. de ἔπομαι*, *fut.* *ἔψομαι*). J'en ai prévu les conséquences, *τὰ ἐκ τούτων ἐπόμενα προ-εἶδον* (*προ-οράω*, *ω*, *fut.* *όψομαι*). En général il vaut mieux tourner par le verbe. La violence n'est pas une conséquence du pouvoir, *τῷ κρατοῦντι οὐχ ἔπεται τὸ βίαιον* (*ἔπομαι*, *fut.* *ἔψομαι*). || *En conséquence* de ces choses, *ἐκ τούτων*, ou *διὰ ταῦτα*. Agir en conséquence, *τὰ ἐκ τούτων πράσσω*, *fut.* *πράξω*. En conséquence, *par conséquent*, *οὐκοῦν*.

CONSÉQUENCE, *importance d'une chose*, *ῥοπή*, *ης* (ἡ). Ceci est d'une grande conséquence pour, *τοῦτο μεγάλῃν ἔχει ῥοπήν* (*ἔχω*, *fut.* *ἔξω*), avec *εις* et *l'acc.* Choses qui tirent à conséquence pour l'avenir, *τὰ ῥοπήν ἔχοντα* *εις*

τὸ μᾶλλον. Ceci n'est d'aucune conséquence pour la vie, *τοῦτο οὐ ποιεῖ ῥοπήν τῆς ζωῆς* (*ποιέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*). Qui est d'une grande conséquence, *πολλοῦ λόγου ἄξιος*, *α*, *ον*. De quelque conséquence, *λόγου τινὸς ἄξιος*, *α*, *ον*. Chose sans conséquence, *παῦλόν τι καὶ οὐδινὸς ἄξιον*, *ου*. Homme sans conséquence, *ἀνὴρ οὐτιδανός*, *ω* (δ). Homme de conséquence, *ἀνὴρ ἀξιωματικός*, *ω* (δ). Faire l'homme de conséquence, *τις εἶναι δοκέω*, *ω*, *fut.* *δοξω*.

CONSÉQUENT, *adj.* *qui est d'accord avec soi-même*, *ἐαυτῷ* ou *ἐαυτῇ ὁμολογούμενος*, *η*, *ον* (*partic. de ὁμολογέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ήσομαι*). Vous n'êtes pas conséquent, *οὐ εἰαυτῷ ὁμολογεῖ*. || *Subst.* Le conséquent, *ce qui s'en suit*, *τὸ ἐπόμενον*, *ου* (*partic. neutre de ἔπομαι*, *fut.* *ἔψομαι*). Par conséquent, *donc*, *οὖν*, après un mot : *οὐκοῦν*, au commencement de la phrase.

CONSERVATEUR, *s. m.* *σωτήρ*, *ἦρος* (δ). **CONSERVATRICE**, *s. f.* *σώτειρα*, *ας* (ἡ).

CONSERVATION, *s. f.* *action de conserver, de garder*, *διατήρησις*, *ως* (ἡ). Veiller à la conservation de l'État, *τὰ τῆς πόλεως δια-τηρέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, ou *δια-φυλάσσω*, *fut.* *αἰξω*. Préposé à la conservation des archives, *τὴν τῶν δημοσίων γραμμάτων φυλακὴν ἐπι-τετραμμένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif d'ἐπι-τρέπω*, *fut.* *τρέψω*). || *Bonheur d'être conservé, salut*, *σωτηρία*, *ας* (ἡ). Il n'y a pas d'autre moyen de conservation, *οὐδεμία ἄλλη ἐν-εστί τοῖς πράγμασι σωτήρια*, *ας*. Je vous dois ma conservation, *αἷτιος οὐ τῆς ἐμῆς σωτηρίας*. Jamais je n'oublierai que je vous dois ma conservation, *οὐδέποτε ἐπι-λήσομαι ὑπὸ σῷ σωθείς* (*ἐπι-λανθάνομαι*, *fut.* *λήσομαι* : *σώζω*, *fut.* *σώσω*).

CONSERVATOIRE, *adj.* *διαφυλακτικός*, *ή*, *όν*.

CONSERVE, *s. f.* *confiture*, *ῥόδισμα*, *ατος* (τὸ) : *γλύκασμα*, *ατος* (τὸ). || *Vaisseau qui fait route avec un autre*, *ἡ συμ-πλέουσα ναῦς*, *γέν.* *ναῖς*. Faire route de conserve, *συμ-πλέω*, *fut.* *πλέσομαι*, *dat.* *

CONSERVER, *v. a.* *δια-τηρέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* : *δια-φυλάσσω*, *fut.* *αἰξω*, *acc.* : *δια-σώζω*, *fut.* *σώσω*, *acc.* Conserver sa santé, *τὴν ὑγίαν δια-σώζω*, *fut.* *σώσω*. Il ne cherche pas à se conserver, *τοῦ ζῆν οὐδεμίαν ποιεῖται φειδῶ* (*ποιέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ήσομαι*). Vieillard bien conservé, *ἀμολγέων*, *οντος* (δ). Con-

server les usages de ses ancêtres, τὰ τῶν προγόνων ἐπιτηδεύματα διαφυλάσσω, *fut.* ἄξω, *ou διατηρήσω*, ὦ, *fut.* ἦσω.

CONSIDÉRABLE, *adj.* illustre, ἐπιφανής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατός). Considérable par son rang, κατὰ γένος περιφανής, ἥς, ἐς. Considérable par sa vertu, ἐπ' ἀρετῇ περίδλεπτος, ὅς, ὅν. Les plus considérables de l'État, οἱ μάλιστα ἐντιμοί, ὧν. Se rendre considérable par, ἐπί τινι εὐδοκίμῳ, ὦ, *fut.* ἦσω. || *D'importance*, ἀξιολόγος, ὅς, ὅν (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὠτατός). Plus souvent on tourne par, πολὺς, πολλή, πολύ (*comp.* πλείων, *sup.* πλείστος). Nombre considérable, ὁ πολὺς ἀριθμός, αὐ. Armée considérable, ἡ πολλὴ στρατιά, ἄς. Somme d'argent plus considérable, τὰ πλείω χρήματα, ὧν. Aussi considérable, τληκαύτος, αὐτή, οὗτο. Assez considérable, ἱκανός, ἡ, ὅν : μέτριος, ὅς *ou* α, ὅν. Peu considérable, ὀλίγος, η, ὅν : ὀλίγου ἔξις, α, ὅν.

CONSIDÉRABLEMENT, *adv.* διαφερόντως.

CONSIDÉRANT, *s. m.* motif d'un jugement, αἴτιον, ὅν (τὸ).

CONSIDÉRATION, *s. f.* examen, σκέψις, εὖς (ἡ). Après une mûre considération, ἐκ πολλῆς σκέψεως. Avec considération, ἰσχυμένως. Prendre en considération, σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι, *acc.* : λογιζομαι, *fut.* ἴσσομαι, *acc.* : ἐνθυμίομαι, ὤμαι, *fut.* ἦσομαι; *acc.* || *Motif déterminant*, αἰτία, ας (ἡ). Pour bien des considérations, πολλῶν ἕνεκα.

CONSIDÉRATION, *estime*, ἀξίωσις, εὖς (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ). Il jouissait d'une grande considération, ἦν ἀξιώματος μεγάλου (εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Jouir de la considération générale, παρὰ πᾶσιν εὐδοκίμῳ, ὦ, *fut.* ἦσω : καλῶς παρὰ πάντων ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Jouir d'une grande considération parmi ses concitoyens, τοῖς πολίταις ἐν-αυθεντίῳ, ὦ, *fut.* ἦσω. Nous savons de quelle considération vous jouissez auprès de lui, ἔσων παρ' ἐκείνῳ ἰσχύεις ἴσμεν (ἰσχύω, *fut.* ὦσω : οἶδα, *fut.* εἴσομαι). || Avoir de la considération pour quelqu'un, τινὰ αἰδέεσθαι, ὤμαι, *fut.* αἰδέσομαι. N'avoir aucune considération pour lui, αὐτὸν ἐν οὐδενὶ λόγῳ τίθεσθαι, *fut.* θέσομαι. En considération de quelqu'un, τινὸς χάριν.

CONSIDÉRER, *v. a.* examiner, σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι, *acc.* : λογιζομαι, *fut.* ἴσσομαι, *acc.* : ἐνθυμίομαι, ὤμαι, *fut.* ἦσομαι (*aor.* ἐν-

εἰδημήθην), *acc.* Considérez l'état où la ville est réduite, σκέψαι ἐν τίνι τρόπῳ καθ-ίστηται ἡ πόλις (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Tout bien considéré, πάντων ἰσχυμένων (*partic. passif de σκέπτομαι*). || *Estimer*, τιμάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : αἰδέομαι, ὤμαι, *fut.* αἰδέσομαι, *acc.* Homme considéré, ἀνὴρ ἐντιμος, ὅς (ὁ). Considérer beaucoup, περὶ πολλῷ ποιεῖσθαι, ὤμαι, *fut.* ἦσομαι, *acc.* Considérer comme un père, ἐν πατρὸς τάξει ποιεῖσθαι, ὤμαι, *acc.* Je le considère comme un frère, ἔστι μοι ἐν ἀδελφεῷ μέρι.

CONSIGNATAIRE, *s. m.* μεσιγγός, ὅς (ὁ).

CONSIGNATION, *s. f.* μεσιγγήμα, ατος (τὸ).

CONSIGNE, *s. f.* ordre donné à un fauconnier, πρόσταγμα, ατος (τὸ).

CONSIGNER, *v. a.* mettre en dépôt, παρακατα-τίθεμι, *fut.* παρακατα-θήσω, *acc.* — une chose entre les mains de quelqu'un, τί τινι. Faire consigner, μεσιγγαῖσθαι, ὤμαι, *fut.* ἴσσομαι, *acc.* Consigner d'avance le montant de l'amende, τὸ τίμημα προκατα-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ. || Consigner par écrit, γραφῇ *ou* τῇ γραφῇ *ou* τοῖς γράμμασι παρα-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω, *acc.* || Consigner quelqu'un à la porte, τὴν ἑλκεῖν τὴν εἰσόδον, *fut.* εἰρξω.

CONSISTANCE, *s. f.* degré de solidité, παγνότης, ἥτος (ἡ) : στερεότης, ἥτος (ἡ). Qui a de la consistance, στερεός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος) : πάγιος, ὅς *ou* α, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Prendre de la consistance, *se solidifier*, πήγνυμι, *fut.* παγήσομαι. || *Stabilité*, βεβαιότης, ἥτος (ἡ). Qui a de la consistance, βεβαιός, ὅς *ou* α, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος) : σταθερός, ἄ, ὅν : εὐσταθής, ἥς, ἐς. Qui n'en a point, ἀσταθής, ἥς, ἐς : ἀσυστατος, ὅς, ὅν. Défaut de consistance, ἀσυστασία, ας (ἡ). Les choses humaines n'ont pas de consistance, οὐδὲν ἔστι τῶν ἀνθρωπίνων βεβαιον, ὅς. Prendre de la consistance, βεβαιόομαι, ὤμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CONSISTER, *v. n.* être composé de, συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, *avec* ἐκ *ou* ἐξ *et* le *gén.* || *Dépendre de*, καίμαι, *fut.* κείσομαι. Le bonheur consiste dans la vertu, ἐν ἀρετῇ καίται ἡ εὐδαιμονία. Faire consister, τίθεμι, *fut.* θέσω, *acc.* — dans quelque chose, ἐν τινι. Faire consister le bonheur dans les richesses, τὴν εὐδαιμονίαν τῷ ἀργυρίῳ κρίνω, *fut.* κρινῶ.

CONSISTOIRE, *s. m.* συνέδριον, ου (τὸ).

CONSOLABLE, *adj.* παραμυθίαν δεχόμενος, η, ον (*partic. de δέχομαι, fut. δέξομαι*).

CONSOLANT, *ANTE*, *adj.* παραμυθητικός, η, όν. C'est bien consolant! φεῖ τῆς καλῆς παρηγορίας.

CONSOLATEUR, *s. m.* ΑΤΑΙΡΕ, *s. f.* παρήγορος, ου (δ, η) : quelquefois au masc. παραμυθητής, ω (δ). L'Esprit consolateur, le Saint-Esprit, δ Παράκλητος, ου, Bibl.

CONSOLATION, *s. f.* παραμυθία, ας (ή) : παρηγορία, ας (ή). Apporter de la consolation à la douleur, τῇ λύπῃ παραμυθίαν φέρω, *fut. εἶσω*. En recevoir, παραμυθίαν καρπόμεμαι, *οὔμαι, fut. ὥσμαι*. — de quelque chose, ἐκ τινος. Quelle consolation pour vous! ἐστὶ χρήσιτος παραμυθία (χράσμαι, ὤμαι, *fut. χρήσομαι*). Avoir pour motif de consolation, παραμυθίαν ἔγω, *fut. ἔξω*. Il ne vous reste plus qu'une consolation, μία ὑμῖν ὑπολείπεται παραμυθία (ὑπο-λείπεται, *fut. λειψήσεται*), Basil. Discours de consolation, ὁ παραμυθητικὸς λόγος, ου. Qui n'admet point de consolation, παραμυθίαν οὐ δεχόμενος, η, ον (*partic. de δέχομαι, fut. δέξομαι*) : ἀπαραμυθητός, ες, ον.

CONSOLE, *s. f.* pièce d'architecture, προθυρίς, ίδος (ή). Console d'une corniche, ἀγκώνες, ων (οἱ).

CONSOLER, *v. a.* παρα-μυθεῖν, οὔμαι, *fut. ἴσμαι*. — quelqu'un d'un malheur, τινός ἀτυχίαν, ου τινά ἐν ἀτυχίᾳ. Le temps m'a consolé, παραμυθίαν μοι ἤνεγκεν ὁ χρόνος (φέρω, *fut. εἶσω*). Rien ne peut me consoler, οὐδὲν παραμυθίας τῇ λύπῃ ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *fut. ᾀξω*). Vous dites cela pour me consoler, τωτά μοι παρηγορεῖς (παρηγορέω, ὤ, *fut. ἴσω*). Facile à consoler, εὐπαραμυθητός, ες, ον. || Se consoler dans son malheur, τῆς ἀτυχίας παραμυθίαν λαμβάνω, *fut. λήψομαι*. Je me console de la pensée que, παραμυθίαν ἔχω, ἔτι (ἔχω, *fut. ἔξω*). Il se console d'être boiteux par la gloire qu'il s'est acquise, χαλόνττα μετὰ τιμῆς παρηγορεῖ (παρηγορέω, ὤ, *fut. ἴσω*), Plut.

CONSOLIDANT, *adj. m.* qui a la vertu de consolider les chairs, κολλητικός, ή, όν.

CONSOLIDATION, *s. f.* affermissement, στερεώσις, εως (ή). || En termes de chirurgie, συγκόλλησις, εως (ή) : συσσάρκωσις, εως (ή).

CONSOLIDER, *v. a.* affermir, στερεώω, ὤ, *fut. ὥσω*, *acc.* : βεβαιώω, ὤ, *fut. ὥσω*, *acc.* || En termes de chirurgie, συγκλλάω, ὤ, *fut. ἴσω*, *acc.* : συσ-σάρκωω, ὤ, *fut. ὥσω*, *acc.*

CONSUMMATION, *s. f.* destruction par l'emploi, ἀνάλωσις, εως (ή). Faire une grande consommation de blé, πλείστη σίτη χράσται, ὤμαι, *fut. ἴσμαι*. Ils font une grande consommation de vivres, πολλὰ ἐπι-νέμονται ὀψώνια (ἐπι-νέμωμαι, *fut. νεμούμαι*). || Achèvement, συντέλεια, ας (ή). Jusqu'à la consommation des siècles, μέχρι τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος.

CONSUMMÉ, *εκ, adj.* τέλειος, α, ον (*comp. όταρος, sup. ότατος*). D'une science consommée, τῆς ἐπιστήμης ἐπὶ τέλει ὤν, ὤσα, ὄν (*partic. δ'εἰμί, fut. ἴσμαι*). D'une prudence consommée, ἐν τοῖς μάλιστα φρόνιμος, ες ου η, ον. Consummé dans les affaires, τῶν πραγμάτων μάλα ἐμπείρως ἔχων, οὔσα, ον (*partic. δ'ἔγω, fut. ἔξω*).

CONSUMER, *v. a.* détruire par l'usage, ἀν-αλίσκω, *fut. αλώσω*; *acc.* : δαπανᾶω, ὤ, *fut. ἴσω*, *acc.* : χράσται ου κατα-χράσται, ὤμαι, *fut. χρήσομαι, dat.* || Achever, συν-τελίσω, ὤ, *fut. τελίσω*, *acc.* Consommer le sacrifice de sa fille, θυγατρός φόνον ἐκ-πράσσομαι, *fut. πράξομαι*. Tout est consommé, πάντα δια-πέπρακται (δια-πράσσω, *fut. πράξω*) : τετέλεισται (*parf. passif de τελίωω*), ὤ, *fut. τελίσω*), Bibl.

CONSUMPTIF, *ινε, adj.* συντηκτικός, ή, ον.

CONSUMPTION, *s. f.* destruction, κατανάλωσις, εως (ή). || Maladie de langueur, σύντηξις, εως (ή) : φθίσις, εως (ή). Mourir de consumption, φθίσει ἀπο-θνήσκω, *fut. ἀπο-θνήσκω*.

CONSONNANCE, *s. f.* ὁμοφωνία, ας (ή).

CONSONNANT, *ANTE*, *adj.* ὁμόφωνος, ες, ον.

CONSONNE, *s. f.* τὸ σύμφωνον, ου.

CONSORTS, *s. m. pl.* σύμφωνοι, ων (οἱ).

CONSOUDE, *s. f.* plante, σύμφυτον, ου (τὸ).

CONSPIRATEUR, *s. m.* συνωμότης, ου (δ).

CONSPIRATION, *s. f.* συνωμοσία, ας (ή). Former une conspiration, συνωμοσίαν συγ-κροτέω, ὤ, *fut. ἴσω*.

CONSPIRER, *v. n.* faire un complot, συνωμοσίαν ποιεῖν, οὔμαι, *fut. ἴσμαι* : συνίσταμαι, *fut. συ-στήσομαι*. — contre quelqu'un, εἰς τινά. Ils conspiraient avec Catilina, συν-

ἴσταντο τῷ Κατρίνῳ, *Plut.* || *Être d'accord, avoir les mêmes vues*, συμ-πνύω, *ful.* πνύσω, *dat.* Ils conspirent avec nous pour, συμ-πνύουσιν ἡμῖν ὥστε ου εἰς τό, *infin.* || *v. a. comploter, machiner ensemble*, συ-σκαυάω, *ful.* άσω, *acc.* Conspirer la mort de quelqu'un, ἐπὶ τινος θάνατον συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσμαι.

CONSPUER, *v. a.* κατα-πύω, *ful.* ύσω, *gta.* ou *acc.* Conspué, έε, κατάπτυστος, *ος, εν.*

CONSTAMMENT, *adv.* avec persévérance, ἐπιμόνως : ἐκμανώς. || *Assidément, sans cesse*, συνεχώς : ἐνδελεχώς. Il a constamment la même bienveillance, τὴν αὐτὴν εὖνοιαν δια-τελεῖ ἔχων (δια-τελεῖω, *ω, ful.* τελίσω : ἔχω, *ful.* ἔχω), *Dém.* || *Certainement*, σαφώς : ἀκριδώς.

CONSTANCE, *s. f.* persévérance, ἐπιμονή, ἥς (ἡ) : ἐμμένεια, *ας (ἡ)* : εὐσταθία, *ας (ἡ)*. Avoir de la constance, εὐσταθώς ἔχω, *ful.* ἔχω. Avec constance, ἐπιμόνως. || *Patience*, καρτερία, *ας (ἡ)*. Montrer de la constance dans l'adversité, τῇ ἀτυχίᾳ προ-καρτερεῖω, *ω, ful.* ἴσω.

CONSTANT, *απτε*, *adj.* ferme, invariable, ἐπιμόνος, *ος, εν (comp. ὡτερος, sup. ὡτατος)* : ἐμμανής, ἥς, *ές* : εὐσταθής, ἥς, *ές*. Être ferme dans ses résolutions, τοῖς δεδομένοις ἐμ-μένω, *ful.* μανῶ. || *Indubitable, certain*, σαφής, ἥς, *ές* : ἀκριτής, ἥς, *ές* : ὁμολογούμενος, *η, εν (partic. passif de ὁμολογέω, ω, ful.* ἴσω). Il est constant que, ὁμολογεῖται ὅτι. Il est constant qu'il a fait cela, δὴλός ἐστι τοῦτο ποιήσας ου ποιῆσαι (ποιέω, *ω, ful.* ἴσω).

CONSTATER, *v. a.* εἰ-αλέγχω, *ful.* ελέγξω, *acc.*

CONSTELLATION, *s. f.* ἄστρον, *ου (τό)*.

CONSTERNATION, *s. f.* κατάπληξις, *ως (ἡ)*. Être frappé de consternation, κατα-πλήσσομαι, *ful.* πληγήσομαι. Plonger dans la consternation, *voyez* CONSTERNER.

CONSTERNER, *v. a.* κατα-πλήσσω, *ful.* πληξω, *acc.* Il fut consterné à la vue de la multitude, τῷ πλήθει ου τὸ πλήθος κατ-επλάγη (κατα-πλήσσομαι, *ful.* πληγήσομαι). Consterné au bruit de la guerre, τῷ πολέμῳ κατα-παληγήμένος, *η, εν.*

CONSTIPATION, *s. f.* στύψις, *ως (ἡ)*.

CONSTIPER, *v. a.* στύψω, *ful.* στύψω, *acc.* Qui a la propriété de constiper, στυπτικός, *ἡ, έν.*

CONSTITUER, *v. a.* établir, καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* — en dignité, εἰς ἀρχήν :

εἰς τιμήν. Les autorités constituées, εἰ ἀρχοντες, *ων.* || Bien constitué, d'un bon tempérament, εὖ κακράμινος, *η, εν (partic. parf. passif de καράννυμι, ful.* καράσω) : εὐκρατος, *ος, εν* : εὐκτος, *ος, εν.* Mal constitué, κάκχικτος, *ος, εν.*

CONSTITUTIF, *ινε*, *adj.* συστατικός, *ἡ, έν.*
CONSTITUTION, *s. f.* établissement, κατ-στασις, *ως (ἡ)*. || *Composition*, σύστασις, *ως (ἡ)*. || *Complexion, tempérament*, ἔξις, *ως (ἡ)* : φύσις, *ως (ἡ)* : κρῖσις, *ως (ἡ)*. Bonne constitution, εὐεξία, *ας (ἡ)*. Mauvaise constitution, καχεξία, *ας (ἡ)*. D'une bonne, d'une mauvaise constitution, *voyez* CONSTITUTER. || *Loi fondamentale*, ὁ πολιτικός νόμος, *ου.* Changer la constitution d'un pays, τὴν πολιτείαν μετα-εἶλλω, *ful.* εἰλλῶ. || *Ordonnance, décret*, διάταξις, *ως (ἡ)* : διαταγή, ἥς (ἡ) : διάταγμα, *ατος (τό)*.

CONSTITUTIONNEL, *ελλε*, *adj.* πολιτικός, *ἡ, έν.*

CONSTITUTIONNELLEMENT, *adv.* πολιτικώς : κατὰ τὸν πολιτικὸν νόμον.

CONSTRICTEUR, *s. m. en termes d'anatomie*, σφικτήρ, ἥρος (ὁ).

CONSTRUCTION, *s. f. en termes de physique*, συστολή, ἥς (ἡ).

CONSTRUCTEUR, *s. m.* — de maisons, οἰκοδόμος, *ου (ὁ)*. — de vaisseaux, ναυπηγός, *εῷ (ὁ)*.

CONSTRUCTION, *s. f. action de construire*, οἰκοδόμησις, *ως (ἡ)*. Construction d'un rempart, τειχοποιία, *ας (ἡ)*. Construction d'un navire, ναυπηγία, *ας (ἡ)*. Construction d'un pont, γεφύρωσις ; *ως (ἡ)*. Bois de construction, τὰ ἐργάσιμα ξύλα, *ων.* || *Ce qui est construit*, οἰκοδόμημα, *ατος (τό)*. Construction du corps humain, ἡ τοῦ σώματος κατασκευή, *ἥς.* || *Arrangement des mots d'une phrase*, σύνταξις, *ως (ἡ)*.

CONSTRUIRE, *v. a.* οἰκοδομεῖω ; *ω, ful.* ἴσω, *acc.* — une maison, οἰάω. Faire construire, οἰκοδομεῖμαι, *οῦμαι, ful.* ἴσομαι. || *Arranger*, συν-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* Construire bien ses phrases, τοὺς λόγους καλῶς συν-τάσσω. Pièce bien construite, μῦθος εὖ συν-εστώς, *ωτος (partic. parf. de συν-ίσταμαι)*. Construire un poëme, τὸ ποίημα οἰκονομεῖω, *ω, ful.* ἴσω.

CONSUBSTANTIEL, *ελλε*, *adj.* ὁμοούσιος, *ος, εν, Eccl.*

CONSUL, *s. m.* ὑπάτης, *ου (ὁ)*. Consul pour la deuxième fois, ὁ δις ὑπάτης, *ου.* Être consul, ὑπατεύω, *ful.* εὔσω. Désigner quelqu'un

consul, ὑπατόν τινα ἀνα-δίδνυμι, fut. δείξω.

CONSULAIRE, adj. ὑπατικός, ἡ, ὄν.

CONSULAT, s. m. ὑπατεία, ας (ἡ). Brigner le consulat, τὴν ὑπατείαν παρ-αγγέλλω, fut. ἐλῶ.

CONSULTANT, ANTE, adj. tournez par le verbe CONSULTER. || Avocat consultant, δικηγόρος, ου (ὁ).

CONSULTATIF, INE, adj. βουλευτικός, ἡ, ὄν. Voix consultative, τὸ βουλευτικόν, οὖ.

CONSULTATION, s. f. συμβουλή, ἥς (ἡ). Il y eut une consultation, συμβουλή ἐγένετο περί, -γέν. Faire une consultation, συμβουλήν ποίεμαι, οὔμαι, fut. ἴσονται. Résultat de la consultation, συμβούλευμα, ατος (τὸ).

CONSULTER, v. a. prendre conseil, συμβουλεύομαι, fut. εὔσομαι, dat. Je vous consulte sur ce que j'ai à faire, συμβουλεύομαί σοι τί χρῆμα ποιεῖν (χρή; fut. χρήσι : ποίω, ὦ, fut. ἴσω). Consulter un oracle, μαντεύομαι, fut. εὔσομαι : τῷ μαντεῖϊ χρᾶμαι, ou simplement χρᾶμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, Ayan consulté le dieu, χρησάμενος τῷ θεῷ, Eschin. L'oracle consulté lui répondit, χρωμένῳ αὐτῷ δ θεὸς ἀν-εἶπεν (aor. 2 d'ἀν-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω), Hermog. Consulter son miroir, ἰσπντίζομαι, fut. ἴσομαι. || Examiner, rechercher, σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Consulter les intérêts de quelqu'un, τὸ τινὶ συμ-φέρον σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω. Consulter ses propres intérêts, τὸ συμ-φέρον ζητέω, ὦ, fut. ἴσω. Consulter ses forces, ἑμαυτὸν οὐ τὴν ἑμαυτοῦ δύναμιν ἐξ-ετάλλω, fut. ἄσω. Sans rien consulter, ἀπροβουλευτῶς : προ-πιτῶς : ἐκπ. || Consulter en soi-même ou se consulter, refléchir, βουλευέμαι, fut. εὔσομαι. Consulter ou se consulter, délibérer ensemble, συμβουλευέομαι, fut. εὔσομαι. — sur un sujet, περί τινος.

CONSUMER, v. a. détruire, ἀν-αλίσκω, fut. αλώσω, acc. : καταν-αλίσκω, fut. αλώσω, acc. : δαπανάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Le temps consume tout, πάντα φθείρει ὁ χρόνος (φθείρω, fut. φθερῶ). Consumer sa fortune, τὴν ἑμαυτοῦ εὐσίαν κατ-εσθίω, fut. ἐδομαι. Consumer sa vie dans les plaisirs, τὸν βίον καθ-ηδουπαθίω, ὦ, fut. ἴσω. || Se consumer, dépérir, φθίνω, fut. φθίσω : ἐκ-τίχομαι, fut. τακήσομαι. Il se nourrit en se consumant lui-même, αὐτὸς ἑαυτῷ τροφήν τὴν ἑαυτοῦ φθίσι παρ-έχει (παρ-έχω, fut. ἐξω).

CONTACT, s. m. ἐπαφή, ἥς (ἡ), Plat.

CONTAGIEUX, EUSE, adj. τῇ ἀφῇ δια-διδόμενος, η, ον (partic. passif de δια-δίδωμι, fut. δια-δώσω) : διαδόσιμος, ος ου η, ον, Synés. : λοιμικός, ἡ, ὄν, Longin. : λοιμώδης, ης, ες, Plut.

CONTAGION, s. f. communication d'une maladie, ἀνάχρωσις, εως (ἡ), Plut. || Maladie contagieuse, λοιμός, οὔ (ὁ). Contagion répandue dans l'air, ἡ τοῦ ἀέρος φθορά, ἄς, Hérod. || Au fig. La contagion du vice, ἡ τῆς κακίας ἀνάχρωσις, εως, Plut. S'exposer à la contagion du vice, en fréquentant les méchants, τοῖς μο-χθηροῖς συνανα-χρώννυμαι, fut. χρωσθήσομαι, Plut.

CONTAMINATION, s. f. μόλυνσις, οὔ (ὁ). CONTAMINER, v. a. μόλυνω, fut. ὑνῶ, acc.

CONTE, s. m. récit fabuleux. Conte fait à plaisir, ὁ πεπλάσμενος μῦθος, ου (partic. parf. passif de πλάσσω, fut. πλάσω). Forger des contes, μυθεπλαστήω, ὦ, fut. ἴσω. Faiseur de contes, μυθεπλαστής, ου (ὁ). Il y a un vieux conte, παλαιὸς ἀνθρώποις μεμύθηται ὁ λόγος (μυθεύομαι, fut. ευθήσομαι). || Imposture, mensonge, πλάσμα, ατος (τὸ). C'est un conte, πλάσματις ὁ λόγος (sous-ent. ἐστὶ) : πέπλασται ὁ λόγος (parf. passif de πλάσσω, fut. πλάσω). Contes que tout cela, λῆροι ταῦτα (pluriel de λῆρος, ου (ὁ)).

CONTEMPLATEUR, s. m. θεωρητής, οὔ (ὁ) : θεωρός, οὔ (ὁ).

CONTEMPLATIF, INE, adj. θεωρητικός, ἡ, ὄν.

CONTEMPLATION, s. f. θεωρησις, εως (ἡ) : θεωρία, ας (ἡ).

CONTEMPLER, v. a. θεωρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Plat. : ἀθρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : θεάομαι, ὦμαι, fut. ἀσομαι, acc. : σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Que l'on peut contempler, θεωρητός, ἡ, ὄν. Qu'on ne peut contempler, ἀθεώρητος, ες, ον.

CONTEMPORAIN, AINE, adj. σύγχρονος, ος, ον. — de quelqu'un, τινί. Être le contemporain de quelqu'un, τινὶ συγ-χροῖζω, fut. ἴσω. Mes contemporains, οἱ κατ' ἐμῇ.

CONTEMPTUEUX, s. m. καταφρονητής, οὔ (ὁ) : καταφρονητικός, ἡ, ὄν.

CONTEMPTIBLE, adj. εὐκαταφρόνητος, ος, ον.

CONTENANCE, s. f. capacité, χώρασις, εως (ἡ). || Maintien, σχῆμα, ατος (τὸ). Prendre la contenance d'un homme affligé, λυπου-μένου σχῆμα προσ-ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι : τὴν λύπην ὑπο-κρίνομαι, fut. κρινέομαι.

Faire bonne contenance, τὴν στάσιν αὐτοῦ εἶω, fut. εἶω. Perdre contenance, ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐξ-ίσταμαι. Qui ne perd pas contenance, ἀκί-ντος, ος, ον.

CONTENANT, s. m. ce qui contient, τὸ χω-ροῦν, οὐντος (partic. neutre de χωρεῖω, ὤ, fut. ἴσω).

CONTENDANT, αὐτε, adj. qui débat une affaire d'intérêt, ἀντιδικος, ος, ον. Les con- tendants, οἱ ἀντιδικοὶ, ὡν : ἀνταγωνισταί, ὧν (οἱ).

CONTENIR, v. a. renfermer, χωρεῖω, ὤ, fut. ἴσω, acc. : συν-έχω, fut. εἶω, acc. Le monde contient tout, πάντα χωρεῖ ὁ κόσμος. Dieu contient et embrasse tout, ἐντὸς ἔχει ἑαυτοῦ πάντα ὁ Θεός (έχω, fut. εἶω). || Retenir, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. Contenir sa langue, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, fut. καθ-έξω : τῆς γλώσσης κρατεῖω, ὤ, fut. ἴσω. Contenir la loquacité de quelqu'un, τινὰ τῆς φιλοαρίας ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω. Se contenir, se modérer, ἑμαυτοῦ κρατεῖω, ὤ, fut. ἴσω. Qui ne peut se contenir, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ἴς, ἑς.

CONTENT, κεντε, adj. qui se contente, ἀρκούμενος, η, ον. — de quelque chose, τινί. Être content de, ἀρکیομαι, οὔμαι, fut. ἀρκε-σθήσομαι, dat. : ἀγαπάω, ὤ, fut. ἴσω, acc. ou dat. : στήργω, fut. στήξω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. Être content de ce que l'on a, τοῖς παρ-ούσιν οὐ τὰ παρ-όντα ἀγαπάω, ὤ, fut. ἴσω. || Satisfait, qui se loue de, ἀρσκό-μενος, η, ον (partic. prés. d'ἀρσέομαι, fut. ἀρ-σθήσομαι), avec le dat. Il n'est pas content de Simonide, τῷ Σιμωνίδῃ οὐκ ἀρίσκνται, Aristl. Je suis content de votre discours, λόγους τοῖς ἀπὸ σοῦ ἀρίσκομαι, Thuc. Je suis content de son caractère, αὐτοῦ τῇ φύσει ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι : αὐτὸν τῆς φύσεως ἐπ-αινέω, ὤ, fut. αἰνέσω. Qui n'est content de rien, δυσά-ριστος, ος, ον. N'être content de rien, πᾶσι δυσαρστέω, ὤ, fut. ἴσω, Hippocr. Content de soi-même, αὐτάριστος, ος, ον. Être content de soi-même, ἑραυτῷ ἀρίσκω, fut. ἀρίσω. || Joyeux, χαίρων, ουσα, ον, gén. οντος (partic. de χαίρω). Être content, χαίρω, fut. χαρήσομαι : ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι : εὐφραίνομαι, fut. εὐφρανθήσομαι. — de quelque chose, τινί οὐ ἐπὶ τινι. Être rès-content, ὑπερ-χαίρω, fut. χαρήσομαι : ὑπερ-ἡδομαι, fut. νοστήσομαι, avec les mêmes ré- gimes. Très-content, υπερχαρής, ἴς, ἑς : περι-χαρής, ἴς, ἑς. Avoir l'air content, χαίρειν δεκναι, ὤ, fut. δεξω.

CONTENTEMENT, s. m. χαρά, ἄς (ἡ) : ἡδονή, ἦς (ἡ) : εὐφροσύνη, ἦς (ἡ). Éprouver du contentement, voyez CONTENT. Donner du contentement, voyez CONTENTER.

CONTENTER, v. a. satisfaire, ἀρίσκω, fut. ἀρίσω, dat. ou acc. Facile à contenter, εὐάριστος, ος, ον. Je contente tout le monde, excepté moi-même, τοῖς μὲν ἅλλοις ἅπασιν ἐξ-αρκῶ, ἑμαυτῷ δὲ οὐδέποτε ἐξ-αρκίσει εἶω (ἐξ-αρκίω, ὤ, fut. ἀρκίω : έχω : fut. εἶω). Contenter ses créanciers, τοῖς χρεῖστας ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀξω. Contenter ses passions, τὰς ἐπιθυμίας ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, οὐ ἀνα-πίμπλημι, fut. ἀνα-πλήσω. Passion que rien ne peut contenter, ἐπιθυμία ἀπληστος, οὐ (ἡ).

CONTENTER quelqu'un, faire quelque chose qui lui soit agréable, τινί χαρίζομαι, fut. ἰσ-μαι. — en quelque chose, τι. — en toutes choses, πάντα.

SE CONTENTER de, ἀρίσκομαι, fut. ἀρσθή-σομαι, dat. : ἀρکیομαι, οὔμαι, fut. ἀρκεσθήσομαι, dat. : ἀγαπάω, ὤ, fut. ἴσω, acc. ou dat. : στήργω, fut. στήξω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. Il faut se contenter de ce que l'on a, δαὶ ἀρίσκυσθαι καὶ ἀγαπᾶν τοῖς παρ-ούσιν, Luc. Le plus riche est celui qui se con- tente de moins, ὁ διαχρίστος ἀρκούμενος πλευ-σιώτατος, Socr. || Il ne se contenta pas de commettre ces injustices, οὐκ ἐξ-ήρκεσεν αὐτῷ τι-σαῦτα ἀδικῆσαι (ἐξ-αρκίω, ὤ, fut. ἀρκίω : ἀδικίω, ὤ, fut. ἴσω), Antiph. Je ne me contente pas de cela, οὐκ ἐμοὶ τούτῳ ἀπό-γρη, fut. ἀπο-χρήσι. Je me contente de vous dire, ἀπό-χρη μοι τοσούτον, ἐὰν λέγω (subj. de λέγω, fut. λείω ou ἰρῶ). Il ne se contenta pas d'é- crire, οὐκ ἄλις ἔσχε γράψαι (έχω, fut. εἶω). Il ne se contenta pas de cet outrage, καὶ οὐκ ἐν- ταῦθα ἔσθη ὕβριος (ίσταμαι, fut. στήσομαι), Dém.

CONTENTIEUSEMENT, adv. ἐριστικῶς : φιλονεικῶς.

CONTENTIEUX, ευσε, adj. qui aime les disputes, ἐριστικός, ἡ, ὅν : φιλονεικος, ος, ον. || Qui aime les procès, φιλοδικος, ος, ον. || Qui est la matière d'un procès, ἐπιδικος, ος, ον. || Qui concerne les procès, δικαστικός, ἡ, ὅν.

CONTENTION, s. f. débat, ἐρις, ἴδος (ἡ) : φιλονεικία, ἄς (ἡ) : ἀγών, ὄνος (ὁ). || Contention de la voix, de l'esprit, τὸ ἐντονον οὐ διατο-νον, οὐ. Travailler avec contention à, πρὸς

consul, ὑπατόν τινα ἀνα-δίκνυμι, *fut.* δείξω.

CONSULAIRE, *adj.* ὑπατικός, ἡ, ὄν.

CONSULAT, *s. m.* ὑπατεία, *ας* (ἡ). **Briguer le consulat**, τὴν ὑπατείαν παρ-αγγέλλω, *fut.* εἰῶ.

CONSULTANT, *ANTE*, *adj.* *tournez par le verbe CONSULTER.* || **Avocat consultant**, δικηγρά-φος, *ου* (ὁ).

CONSULTATIF, *IVE*, *adj.* βουλευτικός, ἡ, ὄν. **Voix consultative**, τὸ βουλευτικόν, *οὔ*.

CONSULTATION, *s. f.* συμβουλή, *ῆς* (ἡ). **Il y eut une consultation**, συμβουλή ἐγένετο περί, *-gén.* **Faire une consultation**, συμβουλήν ποιεῖσθαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι. **Résultat de la consultation**, συμβούλευμα, *ατος* (τὸ).

CONSULTER, *v. a.* *prendre conseil*, συμβουλεύομαι, *fut.* εὔσομαι, *dat.* **Je vous consulte sur ce que j'ai à faire**, συμβουλεύομαι σοι τί χρή με ποιεῖν (χρή), *fut.* χρήσι : ποίειω, *ῶ*, *fut.* ἴσω). **Consulter un oracle**, μαντεύομαι, *fut.* εὔσομαι : τῷ μαντεῖω χρᾶσθαι, *ου* simplement χρᾶσθαι, *ῶμαι*, *fut.* χρήσομαι. **Ayant consulté le dieu**, χρησάμενος τῷ θεῷ, *Eschin.* **L'oracle consulté lui répondit**, χρωμένῳ αὐτῷ ὁ θεὸς ἀν-εἶπεν (*aor.* 2 *d'ἀν-αιρέω*, *ῶ*, *fut.* αιρήσω), *Hermog.* **Consulter son miroir**, ἰσπυρίζομαι, *fut.* ἴσομαι. || **Examiner, rechercher**, σκοπεῖω, *ῶ*, *fut.* ἴσω, *acc.* **Consulter les intérêts de quelqu'un**, τὸ τινὶ συμ-φέρον σκοπεῖω, *ῶ*, *fut.* ἴσω. **Consulter ses propres intérêts**, τὸ συμ-φέρον ζητέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω. **Consulter ses forces**, ἑμαυτὸν *ου* τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν ἐξ-ετάζω, *fut.* ἄσω. **Sans rien consulter**, ἀπροβουλεύτως : προ-πειτῶς : ἐκῆ. || **Consulter en soi-même ou se con- sulter, réfléchir**, βουλεύομαι, *fut.* εὔσομαι. **Con- sulter ou se consulter, délibérer ensemble**, συμβουλεύομαι, *fut.* εὔσομαι. — **sur un sujet**, περί τινος.

CONSUMER, *v. a.* *détruire*, ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : καταν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : δαπανᾶω, *ῶ*, *fut.* ἴσω, *acc.* **Le temps consume tout**, πάντα φθείρει ὁ χρόνος (φθείρω, *fut.* φθερῶ). **Consumer sa fortune**, τὴν ἑαυτοῦ οὐ-σίαν κατ-εσθίω, *fut.* ἐδομαι. **Consumer sa vie dans les plaisirs**, τὸν βίον καθ-ηδοναθίω, *ῶ*, *fut.* ἴσω. || **Se consumer, dépérir**, φθίνω, *fut.* φθίσω : ἐκ-τίσκειμαι, *fut.* τακήσομαι. **Il se nourrit en se consommant lui-même**, αὐτὸς ἑαυτῷ τροφήν τὴν ἑαυτοῦ φθίσι παρ-έχει (παρ-έχω, *fut.* ἐξω).

CONTACT, *s. m.* ἐπαφή, *ῆς* (ἡ), *Plat.*

CONTAGIEUX, *euse*, *adj.* τῇ ἀφ᾽ ἑαυ- τοῦ διδόμενος, *η, εν* (*partic. passif de δια-δίδωμι*, *fut.* δια-δώσω) : διαδόσιμος, *ος ου η, εν*, *Synés.* : λοιμικός, ἡ, ὄν, *Longin.* : λοιμώδης, *ῆς, ες*, *Plut.*

CONTAGION, *s. f.* *communication d'une maladie*, ἀνάχρωσις, *ως* (ἡ), *Plut.* || *Maladie contagieuse*, λοιμός, *οὔ* (ὁ). **Contagion répandue dans l'air**, ἡ τοῦ αἵρος φθορά, *ας*, *Hérod.* || *Au fig.* **La contagion du vice**, ἡ τῆς κακίας ἀνάχρωσις, *ως*, *Plut.* **S'exposer à la contagion du vice**, en fréquentant les méchants, τοῖς μο- χθηροῖς συνανα-χρῶννυμαι, *fut.* χρωσθήσομαι, *Plut.*

CONTAMINATION, *s. f.* μολυσμός, *οὔ* (ὁ).

CONTAMINER, *v. a.* μολύνω, *fut.* ὠνῶ, *acc.*

CONTE, *s. m.* récit *fabuleux*. Conte fait à plaisir, ὁ πεπλάσμενος μῦθος, *ου* (*partic. parf. passif de πλάσσω*, *fut.* πλάσω). **Forger des contes**, μυθοπλαστῶ, *ῶ*, *fut.* ἴσω. **Faiseur de contes**, μυθοπλαστής, *ου* (ὁ). **Il y a un vieux conte**, παλαιὸς ἀνθρώποις μεμύηται ὁ λόγος (μυθεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι). || *Imposture, men- songe*, πλάσμα, *ατος* (τὸ). **C'est un conte**, πλασματίας ὁ λόγος (*sous-ent.* ἐστὶ) : πίπλαται ὁ λόγος (*parf. passif de πλάσσω*, *fut.* πλάσω), **Contes que tout cela**, λῆροι ταῦτα (*pluriel de λῆρος*, *ου* (ὁ)).

CONTEMPLATEUR, *s. m.* θεωρητής, *οὔ* (ὁ) (ὁ) : θεωρός, *οὔ* (ὁ).

CONTEMPLATIF, *IVE*, *adj.* θεωρητικός, ἡ, ὄν.

CONTEMPLATION, *s. f.* θεωρησις, *ως* (ἡ) : θεωρία, *ας* (ἡ).

CONTEMPLER, *v. a.* θεωρῶ, *ῶ*, *fut.* ἴσω, *acc.* *Plat.* : ἀθρίω, *ῶ*, *fut.* ἴσω, *acc.* : θαύομαι, *ῶμαι*, *fut.* ἀσομαι, *acc.* : σκοπεῖω, *ῶ*, *fut.* ἴσω, *acc.* **Qu'on ne peut contempler**, θεωρητός, ἡ, ὄν. **Qu'on ne peut contempler**, ἀθεώρητος, *ος, ου*.

CONTEMPORAIN, *AINE*, *adj.* σύγχρονος, *ος, εν*. — **de quelqu'un**, τινί. **Être le contem- porain de quelqu'un**, τινὶ συγ-χρονίζω, *fut.* ἴσω. **Mes contemporains**, οἱ κατ' ἐμῆ.

CONTEMPTEUR, *s. m.* καταφρονητής, *οὔ* (ὁ) : καταφρονητικός, ἡ, ὄν.

CONTEMPTIBLE, *adj.* εὐκαταφρόνητος, *ος, εν*.

CONTENANCE, *s. f.* *capacité*, χώρησις, *ως* (ἡ). || *Maintien*, σχῆμα, *ατος* (τὸ). **Prendre la contenance d'un homme affligé**, λυπου- μένου σχῆμα προσ-ποιεῖσθαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσο-μαι : τὴν λύπην ὑπο-κρῖναι, *fut.* κρινεῖσθαι.

Faire bonne contenance, τὴν στάσιν εὖ ἔχω, fut. ἔω. Perdre contenance, ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. Qui ne perd pas contenance, ἀνίπατος, ος, ον.

CONTENANT, s. m. ce qui contient, τὸ χωροῦν, οὗτος (partic. neutre de χωρίω, ὦ, fut. ἴσω).

CONTENDANT, ἀντε, adj. qui débat une affaire d'intérêt, ἀντιδικός, ος, ον. Les contendants, οἱ ἀντιδικοί, ὡν : ἀνταγωνισταί, ὧν (οἱ).

CONTENIR, v. a. renfermer, χωρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : συν-έχω, fut. ἔχω, acc. Le monde contient tout, πάντα χωρεῖ ὁ κόσμος. Dieu contient et embrasse tout, ἐντός ἔχει ἑαυτοῦ πάντα ὁ Θεός (έχω, fut. ἔχω). || Retenir, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. Contenir sa langue, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, fut. καθ-έξω : τῆς γλώσσης κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Contenir la loquacité de quelqu'un, τινά τῆς φλυαρίας ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω. Se contenir, se modérer, ἑμαυτοῦ κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui ne peut se contenir, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ἥς, ἑς.

CONTENT, εντε, adj. qui se contente, ἀρκούμενος, η, ον. — de quelque chose, τινί. Être content de, ἀρκίομαι, οὔμαι, fut. ἀρκεσθήσομαι, dat. : ἀγαπάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. ou dat. : στήργω, fut. στήρξω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. Être content de ce que l'on a, τοῖς παρ-οὔσιν ou τὰ παρ-όντα ἀγαπάω, ὦ, fut. ἴσω. || Satisfait, qui se loue de, ἀρεσκόμενος, η, ον (partic. prés. d'ἀρέσκομαι, fut. ἀρεσθήσομαι), avec le dat. Il n'est pas content de Simonide, τῷ Σιμωνίδῃ οὐκ ἀρέσκειται, Aristot. Je suis content de votre discours, λόγοις τοῖς ἀπὸ σοῦ ἀρέσκομαι, Thuc. Je suis content de son caractère, αὐτοῦ τῇ φύσει ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι : αὐτὸν τῆς φύσεως ἐπ-αινέω, ὦ, fut. αἰνέσω. Qui n'est content de rien, δυσάρεστος, ος, ον. N'être content de rien, πᾶσι δυσαρκεσίῳ, ὦ, fut. ἴσω, Hippocr. Content de soi-même, αὐτάρεστος, ος, ον. Être content de soi-même, ἑαυτῷ ἀρέσκω, fut. ἀρίσω. || Joyeux, χαίρων, ουσα, ον, gén. οντος (partic. de χαίρω). Être content, χαίρω, fut. χαρήσομαι : ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι : εὐφραίνομαι, fut. εὐφρανθήσομαι. — de quelque chose, τινί ou ἐπὶ τινι. Être très-content, ὑπερ-χαίρω, fut. χαρήσομαι : ὑπερ-ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι, avec les mêmes ré-gimes. Très-content, ὑπερχαρής, ἥς, ἑς : περι-χαρής, ἥς, ἑς. Avoir l'air content, χαίρειν δέκω, ὦ, fut. δόξω.

CONTENTEMENT, s. m. χαρά, ἃς (ἡ) : ἡδονή, ἥς (ἡ) : εὐφροσύνη, ης (ἡ). Éprouver du contentement, voyez CONTENT. Donner du contentement, voyez CONTENTER.

CONTENTER, v. a. satisfaire, ἀρίσκω, fut. ἀρίσω, dat. ou acc. Facile à contenter, εὐάρεστος, ος, ον. Difficile à contenter, δυσάρεστος, ος, ον. Je contente tout le monde, excepté moi-même, τοῖς μὲν ἅλοις ἀπασιν ἐ-αρκῶ, ἑμαυτῷ δὲ οὐδέποτε ἐξ-αρκίσει ἔχω (ἐξ-αρκέω, ὦ, fut. αρκίσει : ἔχω ; fut. ἔχω). Contenter ses créanciers, τοὺς χρήστας ἀπ-ἀλλάσσω, fut. ἀἔω. Contenter ses passions, τὰς ἐπιθυμίας ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, ou ἀνα-πίμπλημι, fut. ἀνα-πλήσω. Passion que rien ne peut contenter, ἐπιθυμία ἀπληστος, ου (ῆ).

CONTENTER quelqu'un, faire quelque chose qui lui soit agréable, τινὶ χαρίζομαι, fut. ἰσομαι. — en quelque chose, τι. — en toutes choses, πάντα.

SE CONTENTER de, ἀρίσκομαι, fut. ἀρεσθήσομαι, dat. : ἀρκίομαι, οὔμαι, fut. ἀρκεσθήσομαι, dat. : ἀγαπάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. ou dat. : στήργω, fut. στήρξω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. Il faut se contenter de ce que l'on a, δεῖ ἀρίσκεισθαι καὶ ἀγαπᾶν τοῖς παρ-οὔσιν, Luc. Le plus riche est celui qui se contente de moins, ὁ διαχρίστος ἀρκούμενος πλεονίστατος, Socr. || Il ne se contenta pas de commettre ces injustices, οὐκ ἐξ-ἤρκεσεν αὐτῷ τὰ σαῦτα ἀδικῆσαι (ἐξ-αρκέω, ὦ, fut. αρκέω : ἀδικέω, ὦ, fut. ἴσω), Antiph. Je ne me contente pas de cela, οὐκ ἐμὶ τούτῳ ἀπό-χρη, fut. ἀπο-χρήσται. Je me contente de vous dire, ἀπό-χρη μοι τοσούτον, ἐὰν λέγω (subj. de λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ). Il ne se contenta pas d'écrire, οὐχ ἅλις ἴσα γράψαι (έχω, fut. ἔχω). Il ne se contenta pas de cet outrage, καὶ οὐκ ἐν-ταῦθα ἴσθη ὕβριος (ίσταμαι, fut. στήσομαι), Dém.

CONTENTIEUSEMENT, adv. ἐριστικῶς : φιλονεικῶς.

CONTENTIEUX, ευσε, adj. qui aime les disputes, ἐριστικός, ἡ, ὅν : φιλονεικός, ος, ον. || Qui aime les procès, φιλόδικος, ος, ον. || Qui est la matière d'un procès, ἐπιδικός, ος, ον. || Qui concerne les procès, δικαστικός, ἡ, ὅν.

CONTENTION, s. f. débat, ἐρις, ἰδος (ἡ) : φιλονεικία, ας (ἡ) : ἀγών, ὠνος (ὁ). || Contention de la voix, de l'esprit, τὸ ἐντονον ou διάτονον, ου. Travailler avec contention à, πρὸς

τι δια-τίνομαι, *ful.* δια-ταθίσκομαι. Avec beaucoup de contention, διατεταμένως.

CONTENU, *s. m.* ce qu'une chose contient, τὸ χωρούμενον, *ou* (*partic. passif de χωρέω*, ὦ, *ful.* ἴσω). || *Teneur d'un écrit*, τὸ περι-εχόμενον, *ou* (*partic. passif de περι-έχω*, *ful.* ἔξω). Le contenu d'une lettre, τὸ τῇ ἐπιστολῇ περι-εχόμενον, *ou*.

CONTER, *v. a.* δι-ηγόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Conter de point en point, de fil en aiguille, δι-έρχομαι *ou* διεξ-έρχομαι, *ful.* εἰλύσομαι, *acc.* Conter une chose que l'on sait ou que l'on a vue, ἱστορέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Conter des fables, des histoires imaginaires, μυθεύομαι, *ful.* εὔσομαι, *acc.* || En conter, *en imposer*, μύθευς πλάσσω, *ful.* πλάσω. On vous en a conté sur moi, ἐμυθεύθη ἐπ' ἐμοὶ πολλά (*aor. passif de μυθεύομαι*), *Luc.*

CONTESTABLE, *adj.* ἀμφισβητήσιμος, *ce, on.*

CONTESTATION, *s. f.* ἀμφισβήτησις, *ως* (ῆ) : ἀγών, ὦνος (ὀ). Vive contestation, ἔρις, ἔδος (ῆ) : νεῖκος, *ως* (τὸ) : φιλονεικία, *ας* (ῆ). Être en contestation, avoir une contestation, ἀμφισβητέω, ὦ, *ful.* ἴσω. — avec quelqu'un, τινί. — sur quelque chose, περί τινας. On est en contestation sur cela, τούτο ἀμφισβητεῖται. Sans contestation, ἀναμφισβητήτως. Sujet de la contestation, ἀμφισβήτημα, *ατος* (τὸ). Tel est l'objet de la contestation, περί τούτου ὁ ἀγών ἐστι. Ils ont ensemble de vives contestations, φιλονεικῶς *ou* ἔριστικῶς ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους. Exciter des contestations, φιλονεικίας ἐμ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Qui aime la contestation, φιλονεικία, *ας*, *on.* || Contestation judiciaire, ἀντιδικία, *ας* (ῆ).

CONTESTER, *v. n. et act.* ἀμφισβητέω, ὦ, *ful.* ἴσω. — avec quelqu'un, τινί. — sur quelque chose, περί τινας. Je vous conteste la vérité de votre assertion, ἀμφισβητῶ μὴ ἀληθὴ λῆγειν σι (λέγω, *ful.* λέξω). Il lui conteste ses droits, ἀμφισβητεῖ αὐτῷ περί τῶν δικαιῶν. On lui conteste le droit de citoyen, ἀμφισβητεῖται πολίτης ὢν (*partic. d'εἰμί*, *ful.* ἴσμαι). Chose contestée, τὸ ἀμφισβητούμενον, *ou*. C'est une chose contestée par les philosophes, τούτο παρὰ φιλοσόφους ἀμφισβητεῖται. Qu'on peut contester, ἀμφισβητήσιμος, *ce, on.* Qu'on ne peut contester, ἀναμφισβητήτος, *ce, on.*

CONTEUR, *s. m.* qui conte, διηγητής,

ὅς (ὀ). || Qui trompe par de faus récits, μισολάστης, *ou* (ὀ).

CONTEXTURE, *s. f.* συμπλεκή, ῆς (ῆ).

CONTIGU, *ue, adj.* προσεχής, ῆς, ἑς, *avec le dat.* *Plut.* : προσ-κείμενος, *η, on* (*partic. de πρόσ-καίμαι*), *avec le dat.* Être contigu à quelque autre chose, ἐτέρῳ τινὶ πρόσ-καίμαι, *ful.* καίσομαι : ἐτέρου τινὸς ἐφ-άπτομαι, *ful.* ἀψομαι, *ou* ἔχομαι, *ful.* ἔξομαι. Rendre contigu, συν-άπτω, *ful.* ἀψω, *acc.*

CONTIGUITÉ, *s. f.* τὸ προσεχές, *οὗς.*

CONTINENCE, *s. f.* ἡκρατία, *ας* (ῆ). Avec continence, ἡκρατῶς. Vivre avec continence, ἡ-κρατεύομαι, *ful.* εὔσομαι.

CONTINENT, *ente, adj.* ἡκρατής, ῆς, ἑς.

CONTINENT, *s. m.* ἡπαίρως, *ou* (ῆ).

CONTINGENCE, *s. f.* Selon la contingence, κατὰ τὸ ἀπι-δεσόμενον, *ou* (*partic. neutre d'ἀπι-δαίνω*, *ful.* ἐήσομαι).

CONTINGENT, *ente, adj.* possible, éventuel, ἐν-δεχόμενος, *η, on* (*part.* d'ἐν-δέχομαι). || Qui revient à chaque copartageant, καθ-ήκων, *ουσα, on* (*partic. de καθ-ήκω*, *ful.* ἤξω).

CONTINGENT, *s. m.* mise, apport à la masse, συμβολή, ῆς (ῆ).

CONTINU, *ue, adj.* συνεχής, ῆς, ἑς. Plaisirs continus, αἱ ἐπὶ πολλοὶ ἡδοναί, ὢν. Suis-ivre un travail continu, τῷ πόνῳ προσ-καρ-τερέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || A la continue, *avec le temps*, χρόνῳ : σὺν χρόνῳ : ἅμα τῷ χρόνῳ.

CONTINUEUR, *s. m.* — d'un ouvrage, ὁ τὴν συγγραφήν ἀνύσας, *ατος* (*part.* *aor.* d'ἀνύω *ou* ἀνύτω, *ful.* ἀνύσω).

CONTINUATION, *s. f.* suite, prolongement, παράτασις, *ως* (ῆ) : ἐκπλήρωσις, *ως* (ῆ) : ἀνυσις, *ως* (ῆ). Plus souvent ὅν τινος par le verbe δια-τελέω, ὦ, *ful.* τελέσω, *avec un participe.* Je vous demande la continuation de votre amitié, δέομαι σου ὅπως φίλος ὢν ἐμοὶ δια-τελῆς (δέομαι, *ful.* δεήσομαι : δια-τελέω, ὦ, *ful.* τελέσω).

CONTINUEL, *elle, adj.* συνεχής, ῆς, ἑς ἐνδιελχής, ῆς, ἑς.

CONTINUELLEMENT, *adv.* συνεχῶς : ἐν διελχῶς.

CONTINUER, *v. a.* poursuivre, δια-τελέω ὦ, *ful.* τελέσω, *acc.* L'infinitif français qui suit le verbe se traduit par le participe. Il continue de gémir, στυγῶν δια-τελεῖ (στυγῶ, *ful.* ἄξω). Souvent même les substantifs se tour-

nent par le participe. Il continue ses plaintes, δια-τελεῖ μωφόμενος (μίμωμαι, fut. μίμωμαι). Le participe du verbe Être s'exprime ordinairement devant les adjectifs. Il continue d'être sage, σοφὸς ὢν δια-τελεῖ (ὢν, partic. d'εἶμι, fut. ἴσμαι). Mais quelquefois aussi il se sous-entend. Vous continuez d'aller sans souliers et sans tunique, ἀνυπόδητος καὶ ἀχίτων δια-τελεῖς, Xén. || Prolonger, παρα-τείνω, fut. τενώ, acc. Il continua son travail bien avant dans la nuit, τὸ ἔργον ἐπὶ πολλῷ τῆς νυκτὸς παρα-τείνω. Continuer un magistrat dans sa charge, τινὸς ἀρχὴν παρα-τείνω, fut. τενώ.

CONTINUER, v. n. durer, δια-μείνω, fut. μενῶ : δι-αρκίω, ὦ, fut. αρκίω. Cela ne peut continuer plus longtemps, οὐκ ἔστιν ὅπως ἐπὶ πλέον ταῦτα δι-αρκέσει (futur de δι-αρκίω, ὦ). Si cela continue, ἵαν οὕτως ἔχοντα δια-τελεῖ τὰ πρᾶγματα (δια-τελέω, ὦ, fut. τελίω). La pluie continue, ne se ralentit pas, οὐδὲν ἀν-ήσιν ὁ ἔμβρος (ἀν-ήμι, fut. ἀν-ήσω).

CONTINUITÉ, s. f. συνέχεια, ας (ή).

CONTORSION, s. f. συστροφή, ης (ή). Faire des contorsions, στρέφομαι οὐ συ-στρέφομαι, fut. στραφήσομαι.

CONTOUR, s. m. circuit, περίβολος, ου (ὅ). || Dessin d'une figure, περιγραφή, ης (ή).

CONTOURNER, v. a. tracer les contours, περι-γράφω, fut. γράψω, acc. || Tourner en rond, περι-στρέφω, fut. στρέψω, acc. Discours contourné, λόγος ἱστραμμένος, ου (partic. parf. passif de στρέφω, fut. στρέψω).

CONTRACTER, v. n. prendre un engagement, traiter, συν-αλλάσσω, fut. αλλάξω, acc. Les parties contractantes, οἱ συν-αλλάσσοντες, ὢν. || v. a. Contracter un mariage, γάμους ποίεομαι, εὔμαι, fut. ἴσσομαι. Contracter une alliance par mariage, κῆδος συν-άπτωμαι, fut. ἀψομαι, Thuc. Contracter l'habitude de, ἰδιόχομαι οὐ συν-ιδίχομαι, fut. εἰσθῆσομαι, acc. Contracter de mauvaises habitudes, κακῶς ἰδί-ζομαι, fut. ἰδισθῆσομαι. En faire contracter à quelqu'un, τινα τι κακὸν ἰδίζω, fut. ἴσω. Vices contractés, αἱ ἐν-εισθημένοι κακία, ὢν (partic. parf. passif d'ἐν-ιδίζω).

CONTRACTER, resserrer, συ-στέλλω, fut. στελέω, acc. Se contracter, συ-στέλλομαι, fut. σταλήσομαι.

CONTRACTION, s. f. συστολή, ης (ή).

CONTRACTUEL, ELLE, adj. συναλλακτικός, η, ὄν.

CONTRADICTEUR, s. m. ἀντιλογος, ου (ὅ).

CONTRADICTION, s. f. ἀντιλογία, ας (ή).

Impliquer contradiction, ἀντιλογίαν ἔχω, fut. ἔξω. Esprit de contradiction, τὸ φιλόνοικον, ου. Avoir un esprit de contradiction, αἰ τι φι-λονεικίω, ὦ, fut. ἦσω. Être en contradiction avec, ἐν-αντιόχομαι, εὔμαι, fut. ὤσομαι, dat. Vos paroles sont en contradiction avec votre conduite, τοῖς πεπραγμένοις ἐναντία λέγεις (λέγω, fut. λέξω), Dém.

CONTRADICTOIRE, adj. αντιφατικός, ή, ὄν : ἐναντίος, α, ου. Propositions contradictoires, αἱ ἀντι-καίμεναι φάσεις (part. d'ἀντι-καίμαι, fut. καίσομαι).

CONTRADICTOIREMENT, adv. en sens contraire, ἐναντίως. || Dans les deux sens, ἐπ' ἐμφότερα.

CONTRAINDRE, v. a. forcer, ἀναγκάζω, fut. άσώ, acc. Ils furent contraints de se réfugier ici, ἠναγκάσθησαν ἐνθάδε κατα-φυγεῖν. Il fut contraint par la pauvreté de se faire sophiste, ἐξ ἀνάγκης ἐπὶ τὸ σοφιστεῖν ἦλθε διὰ πεινίαν (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Contraindre par la violence, βιάζομαι, fut. άσσομαι, acc. Ils paraissent avoir été contraints, βε-διάσθαι δοκοῦσι (δοκίω, ὦ, fut. δοξώ). Si on le contraignait d'avancer, εἰ βιασθεῖν προ-ελ-θεῖν (προ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). || Se contraindre, ἐμυτὸν βιάζομαι, fut. βιάσσομαι. Être incapable de se contraindre, ἐμυτοῦ ἀκρατῶς ἔχω, fut. ἔξω.

CONTRAINDRE, gêner, embarrasser, ἄγγω, fut. ἄγξω, acc. || Style contraint, λόγος ἱστενωμένος, ου (partic. parf. passif de στενώ, ὦ, fut. ὠσω).

CONTRAINTÉ, s. f. action de contraindre, βία, ας (ή) : ἀνάγκη, ης (ή). Imposer à quelqu'un une dure contrainte, χαλεπὴν ἀνάγκην τινὶ ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω. Par contrainte, βίᾳ. || Vivre sans contrainte, ἀνεμένως ζάω, ὦ, fut. ζήσομαι.

CONTRAIRE, adj. ἐναντίος, α, ου (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Être contraire, ἐν-αντιόχομαι, εὔμαι, fut. ωθήσομαι. La fortune nous est contraire, ἐν-αντιούται ἡμῖν ἡ τύχη. Proposition contraire, ἀντιπρότασις, ιως (ή). Impulsion contraire, ἀντίρρουσις, ιως (ή). Être d'un avis contraire, ἀντι-δοξέω οὐ ἀντι-γνωμονέω, ὦ, fut. ἦσω. On forme ainsi avec ἀντι une infinité de composés. Contraire à la nature, ὁ, ή, τὸ παρά φύσιν. Contraire aux lois, πρᾶνμος, ος,

ον. **Contraire** à l'opinion commune, παράδοξος, *ος, ον*. On forme ainsi avec παρά un certain nombre de composés. En sens contraire, εἰς τοῦναντίον. Tirer en sens contraire, ἀντισπάω, *ῶ, fut. σπάσω, acc.* Le vent était contraire, σκαῖος ἦν ὁ ἄνεμος (*εἶμι, fut. ἴσμαι*). || **Nuisible**. L'ombre est contraire aux plantes, σκιά ἀσύμφορός ἐστι φυτοῖς. Les événements contraires, τὰ ἀντι-πίπτοντα, *ων (partic. prés. δ'ἀντι-πίπτω, fut. πισούμαι)*.

LE **CONTRAIRE**, *s. m.* τὸ ἐναντίον, ou — de quelque chose, τινός, *ου τινί*. Le contraire de ce qu'il voulait, τὸ ἐναντίον τῆς προαιρέσεως. Le contraire de ce qu'il fallait, ἐναντίον ἢ εἶμι (*δαί; fut. δαίσει*). Faire le contraire des autres, ἐναντίον τοῖς ἄλλοις ποίω, *ῶ, fut. ἴσω*. Il m'est arrivé le contraire de ce qu'on avait avancé, τῶν ἐναντίων ἔτυχον ὧν ἀπ-ήγγειλαν (*τυγχάνω, fut. τυύξομαι; ἀπ-αγγέλλω, fut. αγγεῶ*). || **Au contraire**, *adv.* τοῦναντίον. Je ne vais pas au contraire, οὐδὲν ἀντι-λέγω, *fut. ἀντι-λέξω ou ἀντ-ερῶ*. Au contraire de, τοῦναντίον, *génitif*.

CONTRARIANT, *αντι, adj.* qui aime à contrarier, ἀντιστατικός, *ή, ὄν* : δύσκολος, *ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος)*. Humeur contrariante, δυσκολία, *ας (ή)*. Être d'une humeur contrariante, δυσκόλως ἔχω, *fut. ἔξω*. || **Fâcheux, désavantageux, ἀσύμφορος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ἀκαίρος, ος; ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : χαλαρός, ή, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).**

CONTRARIER, *v. a.* s'opposer à, résister à, ἀνθ-έλω, *fut. ἔλξω, dat. : ἀντι-σπάω, ῶ, fut. σπάσω, dat. : ἐν-αντιόμαι, οὔμαι, fut. ὠσμαι, dat. : ἀνθ-ίσταμαι, fut. ἀντι-στήσομαι, dat.* || **Gêner, survenir à contre-temps, ἰμπεδὼν γίνομαι, fut. γενήσομαι, dat. : ἀντι-πίπτω, fut. πισούμαι, dat. Les événements qui viennent nous contrarier, τὰ ἀντι-πίπτοντα, *ων*. Contrarier les volontés ou les projets de quelqu'un, τινί ἰμπεδὼν γίνομαι, *fut. γενήσομαι*. Il fut contrarié par le vent, οὐρίας οὐκ ἔτυχε (*τυγχάνω, fut. τυύξομαι*). || **Contredire, ἀντι-λέγω, fut. ἀντι-λέξω ou ἀντ-ερῶ, dat. Qui aime à contrarier, *en ce sens*, ἀντιλογικός, *ή, ὄν*. || **Faire de la peine, λυπῶ, ῶ, fut. ἴσω, acc.** Vous me contrariez beaucoup, ἐμὲ πολλὰ λυπεῖς.****

CONTRARIÉTÉ, *s. f.* opposition de deux choses contraires, ἐναντιότης, *ητος (ή)*. Contrariété de

sentiments, ἀντιγνωμοσύνη, *ης (ή)*. || **Obstacle, difficulté, ἵκνῶμα, ατος (τό)**. Éprouver des contrariétés, πολλὰ ἐναντία πάσχω, *fut. πείσομαι*. Il m'est survenu bien des contrariétés, πολλὰ μοι ἐναντιώματα συν-έβη (*συμ-βαίνω, fut. ἐβήσομαι*).

CONTRASTE, *s. m.* διαφορά, *ας (ή)* : διαφωνία, *ας (ή)* : ἀντίθεσις, *εως (ή)*. Présenter un contraste, δια-φέρω, *fut. δι-είσω : δια-φωνέω, ῶ, fut. ἴσω*. Quel contraste entre eux, ἔσω δια-φέρουσιν ἀλλήλων.

CONTRASTER, *v. n.* δια-φέρω, *fut. δι-είσω : δια-φωνέω, ῶ, fut. ἴσω : ἀντι-κείμεαι, fut. κείσομαι*.

CONTRAT, *s. m.* συνάλλαγμα, *ατος (τό)*. Faire un contrat, συν-αλλάσσω, *fut. αλλάξω*. Faire un contrat en forme, ἐνὸς μοῦς συν-αλλάσσω. Contrat de mariage, αἱ γαμικαὶ συνθήκαι, *ων*.

CONTRAVENTION, *s. f.* παράδοσις, *εως (ή)*. A cause des contraventions, τῶν παραβάσεων χάριν. Contravention à la loi, ἡ τοῦ νόμου παράδοσις, *εως, ou simplement παρανομία, ας (ή)*. En cas de contravention, ἐάν τις παρα-βαῖν τὸν νόμον (*παρα-βαίνομαι, fut. βήσομαι*) : ἐάν τις παρα-νεμῇ (*παρα-νομέω, ῶ, fut. ἴσω*).

CONTRE, *prép.* κατά, *gén.* Parler contre quelqu'un, κατά τινος λέγω, *fut. λέξω ou ἱρῶ*. — contre une loi, κατά νόμου. Le discours contre Eschine, ὁ κατά Αἰσχίνου λόγος, *ου*. Il se brisa contre les rochers, κατά πειτρῶν ἐάγη (*ἄγνυμι, fut. ἄξω*). || **Contre, avec mouvement, lorsqu'il peut se tourner par sur, εἰς ou ἐπὶ, avec l'acc.** S'élancer contre les ennemis, εἰς ou ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἐξ-ορμάω, *ῶ, fut. ἴσω*. || **Contre, lorsqu'il signifie malgré, παρά, avec l'acc.** Contre la coutume, παρὰ τὸ ἔθος. Contre la bienséance, παρὰ τὸ πρέπον. Contre nature, παρὰ φύσιν. Contre les lois de la nature, παρ' ὃ πέφυκε (*parf. de φύομαι*). Contre les règles de l'harmonie, παρὰ μέλος. Contre son attente, παρ' ἃ πρὸς-ἐδέχτο (*προσ-δέχομαι, fut. δέξομαι*). Contre la loi, παρὰ τὸν νόμον. Contre les lois, παρὰ νόμους. Agir contre la loi ou contre les lois, παρα-νομίω, *ῶ, fut. ἴσω*. Agir contre l'avis de ses parents, παρὰ τὴν τῶν γονέων γνώμην πράσσω, *fut. πράξω*.

|| Dans toutes les significations précédentes, Contre se rend très-bien par la préposition ἀντί combinée avec un verbe qui gouverne alors le

datif. Parler contre une opinion, τῇ δοξῇ ἀντι-λέγω, *ful.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερῶ. Marcher contre l'ennemi, τοῖς πολεμίοις ἀντιε-ορμάω, *ω*, *ful.* ἴσω.

CONTRE, *signifiant* proche ou auprès, *παρά dat. sans mouvement, ou acc. avec mouvement.* Contre le mur, παρά τῷ τείχει. Naviguer tout contre le rivage, παρά τὴν ἀκτὴν πλέω, *ful.* πλεύσονται. Dans ce sens on emploie fréquemment les composés de παρά ou de πρὸς, avec le *dat.* Être placé contre le mur, τῷ τείχει παρά-κίμαι *ou* πρὸς-κίμαι, *ful.* κίσεμαι.

CONTRE, *pris substantivement.* Le pour et le contre, τὰ ἀμφοτέρω, *ων.* Soutenir le pour et le contre, εἰς ἀμφοτέρω δια-λέγομαι, *ful.* λέξεμαι.

CONTRE-ALLÉE, *s. f.* ὁ παρα-κείμενος ξυστός, *ω* (*partic. prés. de* παρά-κίμαι, *ful.* κίσεσαι).

CONTRE-AMIRAL, *s. m.* ἀντιναύαρχος, *ου* (ὁ).

CONTRE-BALANCER, *v. a.* ἀντι-σκηώω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* ἀντι-ταλαντεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Contre-balancer le mal par le bien, τῷ κακῷ τὴν διόρθωσιν ἀντι-σκηώω, *ω*, *ful.* ὠσω, *Grég.* On peut contre-balancer ainsi, οὕτως ἀντιστήκωσις γίνεται (γίνονται, *ful.* γενήσονται).

CONTREBANDE, *s. f.* ἡ παράνομος εἰσφορά, *ας.* Faire la contrebande, ἀγώγημα παρὰ νόμους εἰσ-φέρειω, *ful.* εἰσ-οίσω. Marchandises de contrebande, τὰ παράνομα ἱμπορεύματα, *ων.* || *Au fig.* De contrebande, *de mauvais aloi*, ἀδόκιμος, *ος, ον :* νόθος, *ος ou η, ον.*

CONTRE-BATTERIE, *s. f.* ἀντιπαράταξις, *ας* (ῆ).

CONTRE-BOUTER, *v. a.* ἀντ-σπείδω, *ful.* σπείσω, *acc.*

CONTRECARRER, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἱμποδῶν γίνομαι, *ful.* γενήσονται, *dat.* : ἀνθ-έλω, *ful.* ἔλω, *dat.* : ἀντι-σπάω, *ω*, *ful.* σπάσω, *dat.* : ἐν-αντιόμαι, *οὔμαι, ful.* ὠσεμαι, *dat.* Être contrecarré par quelqu'un, ὑπό τινος ἐμ-ποδίζομαι, *ful.* ἰσθήσονται.

Δ **CONTRE-CŒUR**, *adv.* ἀκόντι : ἀκόντως : ἀκουσίως. Agissant à contre-cœur, -άκων, *ευσα, ον, gén.* εντος.

CONTRE-COUP, *s. m.* ἀντιτυπία, *ας* (ῆ). Frapper par contre-coup, ἀντι-τύπτω, *ful.* τύψω, *acc.* Écho qui répète le tonnerre par contre-coup, ἡ ἀντίτυπος βρονταῖς ἡχώ, *οὔς.*

CONTREDIRE, *v. a.* ἀντι-λέγω, *ful.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερῶ, *dat.* En ce point je ne vous contredis pas, πρὸς ταῦτό σοι οὐκ ἀντι-λέγω. Qui aime à contredire, ἀντιλογικός, *ῆ, ὢν.* || Être contredit, *démenti*, διέγχομαι, *ful.* διεγχθήσονται. || Se contredire, ἑαυτῷ περιπίπτω, *ful.* πεσῶμαι. Ils ne sentent pas qu'ils se contredisent, αὐτοῖς περι-πίπτοντες οὐκ αἰσθάνονται (αἰσθάνομαι, *ful.* αἰσθήσονται). Choses qui se contredisent, τὰ μαχόμενα, *ων* (*partic. neutre de* μάχομαι, *ful.* μαχήσονται).

CONTREDIT, *s. m.* Sans contredit, ἀνα-τιρρήτως.

CONTRÉE, *s. f.* χώρα, *ας* (ῆ). De contrée en contrée, κατὰ χώρας. La carte d'une contrée, χωρογραφία, *ας* (ῆ). Faire le plan d'une contrée, χωρογραφίω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.*

CONTRE-ÉCHANGE, *s. m.* ἀνταλλαγή, *ῆς* (ῆ) : ἀνταμιεῖη, *ῆς* (ῆ).

CONTRE-ÉPREUVE, *s. f.* ἀντίτυπον, *ου* (τὸ).

CONTREFAÇON, *s. f.* παραποίησης, *εως* (ῆ). Accusation intentée pour contrefaçon, ἡ παραποιήσεως γραφή, *ῆς.* En cas de contrefaçon, εἰάν τις παρα-ποιῇται (*subj. de* παρα-ποιέμαι, *οὔμαι, ful.* ἴσονται).

CONTREFACTEUR, *s. m.* ὁ παράνομος μιμητής, *οὔ.*

CONTREFAIRE, *v. a.* représenter en imitant, ὑπο-κρίνομαι, *ful.* κρινῶμαι, *acc.* : μιμείομαι, *οὔμαι, ful.* ἴσονται, *acc.* Contrefaire l'homme joyeux, ὑπο-κρίνομαι φαιδρὸς εἶναι. Contrefaire le mort, τὸν νεκρὸν ὑπο-κρίνομαι. Habile à contrefaire, ὑποκριτικός, *ῆ, ὢν.* Il contrefait à merveille, ὑπο-κριτικώτατος ἴστί.

CONTREFAIRE, *imiter frauduleusement*, παραποιέομαι, *οὔμαι, ful.* ἴσονται, *acc.* Cachet qu'on a contrefait, σφραγὶς παρα-πειτυμνήνη, *ῆς.* Contrefaire l'écriture de quelqu'un, τινὸς χειρὰ μιμείομαι, *οὔμαι, ful.* ἴσονται *ou* παραποιέομαι, *οὔμαι, ful.* ἴσονται.

CONTREFAIRE, *déguiser*, πλάσσομαι, *ful.* πλάσσομαι, *acc.* Contrefaire son naturel, τὸν τρόπον τὸν ἑαυτοῦ πλάσσομαι, *Lys.*

CONTREFAIRE, *défigurer, rendre difforme*, διαστρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.* Contrefait, *difforme*, διάστροφος, *ος, ον.*

CONTRE-FINESSE, *s. f.* ἀντενέδραι, *ων* (αι).

CONTRE-FORT, *s. m.* ἀντρίς, *ιδος* (ῆ).

CONTRE-JOUR, *s. m.* τὸ ἀκαιρον φῶς, *gén.* φωτός. A contre-jour, ἐν ἀκαίρῳ φωτί.

CONTRE-LETTERE, *s. f.* ἀνταποχή, ἥς (ἡ).
CONTRE-MAITRE, *s. m.* d'un navire, πρωράτης, ου (ὁ) : πρωρεύς, ἑως (ὁ). — d'un atelier, ἐργαστηριάρχης, ου (ὁ).

CONTREMANDEMENT, *s. m.* τὸ ἀντεπιτασσόμενον, ου (*part. passif* d'ἀντεπι-τάσσω).

CONTREMANDER, *v. a.* ἀντεπι-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* On contremanda la députation, ἀν-ἐκλήθησαν οἱ πρίσβεις (ἀνα-καλίω, ὦ, *ful.* καλίσω).

CONTRE-MARCHE, *s. f.* ἐπάνοδορ, ου (ἡ) : ἐπαναστροφή, ἥς (ἡ). S'occuper de marches et de contre-marches, περὶ ὁδοῦ καὶ ἐπανόδου ἔχω, *ful.* ἔξω. Faire une contre-marche, ἀνα-στρίψω, *ful.* στρίψω : ἀνα-στρίφομαι ου ἐπανα-στρίφομαι, *ful.* στραφῆσμαι.

CONTRE-MARQUER, *v. a.* προσεπι-σημαίνω, *ful.* ἀνῶ, *acc.*

CONTRE-MINE, *s. f.* ἀνθυπόρυγμα, ατος (τὸ).

CONTRE-MINER, *v. a.* au propre, ἀνθυπορύσσω, *ful.* ορύσσω, *acc.* || *Au figuré.* Contre-miner les artifices de quelqu'un, τινὶ ἀντεπι-βουλεύω, *ful.* εὔσω, ου ἀντι-μηχανάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι, ου ἀντεπι-τεχνάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι, ου ἀντι-τεχνάζω, *ful.* ἄσω.

Λ **CONTRE-MONT**, *adv.* ἀνάπαλιν.

CONTRE-MUR, *s. m.* παρατείχισμα, ατος (τὸ).

CONTRE-MURER, *v. a.* παρα-τειχίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

CONTRE-ORDRE, *s. m.* τὸ ἀντεπι-τασσόμενον, ου (*partic. passif* d'ἀντεπι-τάσσω). Donner contre-ordre, ἀντεπι-τάσσω, *ful.* τάξω. — à quelqu'un, τινί.

CONTRE-PARTIE, *s. f.* en musique, ἀντι-ᾠδή, ἥς (ἡ). — au figuré, le contraire ou le pendant d'une chose, τὸ ἀντίστροφον, ου. Chanter la contre-partie, au propre, ἀντι-ᾄδω, *ful.* ᾄσομαι. — au figuré, παλινᾠδῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

CONTRE-PIED, *s. m.* τὸ ἐναντίον, ου : τὸ ἀντίστροφον, ου. — de quelque chose, τινί. Prendre le contre-pied d'une chose, ἀντι-στρίψω, *ful.* στρίψω, *acc.* A contre-pied, ἀντιστροφῶς.

CONTRE-POIDS, *s. m.* ἀντιστήκωμα, ατος (τὸ) : στήκωμα, ατος (τὸ). Servir de contre-poids à, ἀντι-σπικῶ, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* Pour servir de contre-poids, σπικώματος χάριν.

CONTRE-POIL, *s. m.* A contre-poil, ἀντιστροφῶς.

CONTRE-POIN R, *v. a.* coudre des

deux côtés, ἀμφοτέρωθεν κεντῶ, ὦ, *ful.* ἴτω, *acc.* || Pointer contre une autre batterie, ἀν-ίστημι, *ful.* ἀντι-στήσω, *acc.* || Contrecarrer, contredire, ἀνθ-ἔλω, *ful.* ἔλξω, *dat.*

CONTRE-POISON, *s. m.* ἀντίδοτον, ου (τὸ). Faire prendre du contre-poison, ἀντίδοτον δίδωμι, *ful.* δῶσω.

CONTRE-RÉVOLUTION, *s. f.* ἡ τῆς πολιτείας ἀντιμεταβολή, ἥς.

CONTRE-RUSE, *s. f.* ἀντιτέχνσις, ἑως (ἡ).

CONTRE-SCHELLER, *v. a.* προσεπι-σφραγίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

CONTRE-SENS, *s. m.* méprise, παρά-κουσμα, ατος (τὸ). Faire un contre-sens, ἄλλο ἀντ' ἄλλου νοίω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Le contraire d'une chose, τὸ ἐναντίον, ου : τὸ ἀντίστροφον, ου. A contre-sens, à rebours, ἀνάπαλιν : ἀντιστροφῶς.

CONTRE-SIGNER, *v. a.* προσ-γράφω, *ful.* γράψω, *dat.*

CONTRE-TEMPS, *s. m.* ἀκαιρία, ας (ἡ). A contre-temps, ἀκαιρῶς. Qui arrive à contre-temps, ἀκαιρῶς, ου.

CONTREVALATION, *s. f.* ἀντιτείχισμα, ατος (τὸ).

CONTREVENANT, *s. m.* παράνομος, ου (ὁ).

CONTREVENIR, *v. n.* παρα-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι, *acc.* Contrevenir aux lois, τοῖς νόμοις παρα-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι, ου d'un seul mot παρα-νομέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* On contrevient au traité, παρα-βαίνεται ἡ σπονδὴ (*passif* de παρα-βαίνω), ου d'un seul mot παρα-σπονδαίται (*passif* de παρα-σπονδῶ, ὦ, *ful.* ἴσω). Contrevenir à sa promesse, τὴν ὑπόσχεσιν ψεύδομαι, *ful.* ψεύσομαι.

CONTREVENT, *s. m.* volet d'une fenêtre, ἀντιπαράθυρον, ου (τὸ), *G. M.*

CONTRE-VÉRITÉ, *s. f.* εἰρωνεία, ας (ἡ). Dire des contre-vérités, εἰρωνεύομαι, *ful.* εὔσομαι, *acc.*

CONTRIBUTABLES, *s. m. pl.* οἱ τελῶντες, ὦν (*partic. de* τελῶ, ὦ, *ful.* τελῶσω).

CONTRIBUER, *v. n.* donner chacun sa part, συνεισ-φέρω, *ful.* συνεισ-οίσω, *acc.* Contribuer de ses facultés aux frais de la guerre, εἰς πόλεμον ἀπὸ τῶν οὐσιῶν εἰσ-φέρω. Il a contribué de toute sa fortune, πᾶσαν τὴν οὐσίαν συν-ἐνήνοχεν (συν-φέρω, *ful.* συν-οίσω). || Aider, coopérer, συμ-πράσσω, *ful.* πράξω : συμ-βαλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι : συμ-φέρω, *ful.* συν-οίσω.

— à quelque chose, εἰς τι οὐ πρὸς τι. — à faire quelque chose, εἰς τὸ ποιεῖν τι οὐ ὥστε ποιεῖν τι. Contribuer de tout son pouvoir à, πάση δυνάμει συμ-βάλλομαι, fut. ἐαλοῦμαι. Cela ne contribue pas peu au bonheur, τούτο οὐκ ἐλάττωσεν μέρος πρὸς τὴν εὐδαιμονίαν συμ-βάλλεται, *Isocr.* Ne contribuer en rien au salut de l'État, ὥδιν εἰς τὴν τῆς πόλεως σωτηρίαν συμ-βάλλω, fut. βαλῶ, *Lyc.*

CONTRIBUTION, s. f. action de fournir en commun, συνεισφορά, ἤ (ῆ) : ἔρανος, ου (ὅ), *Dém.* || Part de chacun, τῆς, ους (τὸ) : μέρη, ας (ῆ) : ἔρανοι, ου (ὅ). || Au pl. contributions, impositions, φόροι, ὧν (αἱ). Les percevoir, τὰς φόρους ἐκ-λέγω, fut. λήξω, *Synés.* ou εἰς-πράσσω, fut. πράξω, *Isocr.* Les payer, τὰς φόρους τελίω, ὦ, *Hérod.* ou ὑπο-τελίω, ὦ, fut. τελίσω, *Isocr.* || Mettre à contribution, αὐτὸν *propre* et au fig. δασμολογίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. *Dém.*

CONTRISTER, v. a. λυπέω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

CONTRIT, πτε, adj. συν-τετριμμένος, η, ου. Avoir le cœur contrit, τὴν καρδίαν συν-τέτριμμαι (parf. passif de συν-τρίβω, fut. τρίψω).

CONTRITION, s. f. συντριβή, ῆς (ῆ).

CONTROLE, s. m. ἀντίγραφον, ου (τὸ).

CONTROLLER, v. a. enregistrer, ἀντι-γράφω, fut. γράψω, acc. || Examiner, vérifier, critiquer, ἐξ-ετάζω, fut. ἄσω, acc. Habitué à contrôler tout ce qui se fait, τῶν πρασσουσμένων ἐξεταστικός, ῆ, ὄν.

CONTROLEUR, s. m. officier public, ἀντιγραφεύς, ὢς (ὅ). || Qui critique les autres, ἐπιτιμητής, οῦ (ὅ).

CONTROUVER, v. a. πλάσσω, fut. πλάσω, acc. Tout ceci est controuvé, πάντα πλάσσεται ταῦτα.

CONTROVERSE, s. f. discussion, ἀμφιστήτης, ὢς (ῆ). Point de controverse, ἀμφιστήματα, ατος (τὸ). Qui aime la controverse, ἀμφοσθητικός, ῆ, ὄν. || La controverse, l'art de soutenir les discussions, ἡ διαλεκτική, ῆς (sous-ent. τέχνη).

CONTROVERSÉ, εκ, adj. ἀμφισθετούμενος, η, ου. Ce point est controversé, ἀμφισθετείται τούτο (passif d'ἀμφισθεῖω, ὦ, fut. ἦσω).

CONTROVERSISTE, s. m. διαλεκτικός, οῦ (ὅ).

CONTUMACE, s. f. absence de l'accusé, φυγοδικία, ας (ῆ). Juger par contumace, τινὸς φυγοδικίαν κατα-δικάζω, fut. ἄσω. || Adj. qui manque à l'accusation, φυγόδικος, ας, ου.

CONTUMACER, v. a. juger par contumace, τινὸς φυγοδικίαν κατα-δικάζω, fut. ἄσω, gén.

CONTUMAX, adj. Voyez CONTUMACE.

CONTUS, υσε, adj. πεδλασμένος, η, ου (partic. parf. passif de θλάω, ὦ, fut. θλάσω), *Egin.*

CONTUSION, s. f. θλάσις, ὡς (ῆ), *Diosc.* : θλάσμα, ατος (τὸ), *Egin.*

CONVAINCANT, ante, adj. διαγντικός, ῆ, ὄν. Cet argument n'est pas convaincant, οὐκ ἀξιόγραφος πρὸς πίστιν ὁ διαγνός (sous-ent. ἰστί). Preuve convaincante, ὁ ἰσχυρὸς διαγνός, ου.

CONVAINCRE, v. a. persuader, πείθω, fut. πείσω, deux acc. Je ne puis vous convaincre de cela, ὑμᾶς τούτο οὐ πείθω. J'en suis convaincu, τούτο πείσμαι. Je suis convaincu que je n'ai jamais fait d'injustice volontairement, πείσμαι ἐγὼ ἐμὴν μηδὲνα ἀδικίαν ἀνθρώπων (ἀδικία, ὦ, fut. ἦσω). || Se convaincre par ses propres yeux, αὐτὸς δι' ἑμαυτοῦ ἐξ-ετάζω, fut. ἄσω, acc.

CONVAINCRE, prouver la culpabilité, διέγχο, fut. διέγχο, acc. : κατα-διέγχο, fut. διέγχο, acc. Convaincre quelqu'un d'une faute, ἀδικίας τινὰ αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω. Au passif, on emploie le verbe ἀλίσκομαι, fut. ἀλώσομαι, avec le gén., quelquefois avec ἰνί et le dat., très-souvent avec un participe. Être convaincu d'un larcin, κλοπῆς ἀλίσκομαι. Convaincu de révolte, ἐπὶ στάσειν ἀλώς, οὔσα, ὄν, gén. ὄντες. Il fut convaincu d'impudé, ἀσεβῶν ἰδλωκα (ἀσεβῶν, οὔσα, οὖν, partic. d'ἀσεβέω, ὦ).

CONVALESCENCE, s. f. ἀνάρρωσις, ὡς (ῆ). Entrer en convalescence, βαλῶ ou ἀναβ-βαλῶ, fut. ἰσω : ἀναβ-βάννυμαι, fut. ῥωσθήσομαι, *Plut.* Être en parfaite convalescence, πάλιν εὐρωστέω, ὦ, fut. ἦσω.

CONVALESCENT, επτε, adj. ἀναβ-βαλῶν, οὔσα, ου (partic. d'ἀναβ-βαλῶ).

CONVENABLE, adj. πρέπων, οὔσα, ου (partic. de πρίπω) : εὐπρεπής, ῆς, ἐς (comp. ἰσπερος, sup. ἰστατος) : πρεπιδης, ης, ἐς (comp. ἰσπερος, sup. ἰστατος). Le régime indirect se met au datif. Convenable à son caractère, πρέπων αὐτοῦ τῇ φύσει. Souvent on emploie les adjectifs composés. Convenable à un homme de bien, ἀγαθοπρεπής, ῆς, ἐς. — à un saint, ἀγιοπρεπής, ῆς, ἐς, et ainsi de beaucoup d'autres. Être convenable, πρέπω (imparf. ἐπρεπον, sans futur). Il n'est pas convenable qu'il agisse ainsi, οὐ πρέπει αὐτὸν ταῦτα πράσσειν (πράσσω, fut.

πράξω). D'une manière convenable, *πρεπόντως*. Qui n'est pas convenable, *ἀπρεπής*, ής, ές (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*). D'une manière peu convenable, *ἀπρεπώς*.

CONVENABLEMENT, *adv.* *πρεπόντως*: προσεχόντως. Il se conduisit convenablement aux circonstances, *πρεπόντως* τοῖς παρ-ούσιν *ἑαυτὸν* *εἶχε* (*ἔχω*, *ful.* *ἔσω*).

CONVENANCE, *s. f.* *bienséance*, τὸ πρέπον, *οντος*. Selon les convenances, *κατὰ τὸ πρέπον*. Selon leur convenance particulière, *κατὰ τὸ πρέπον αὐτῶν ἑκάστω*. Garder les convenances, τὸ πρέπον φυλάσσω, *ful.* *ἄξω*. Blesser les convenances, *ἔξω* τοῦ πρεπόντος *εἰμι*, *ful.* *ἱσομαι*. Être dans les convenances, *πρέπω* (*imparf.* *ἔπρεπον*, *sans futur*). Tout ce qui sera dans les convenances, *ὅσα μὲλλαι πρέπειν* (*μᾶλλω*, *ful.* *μᾶλλήσω*). Être à la convenance de quelqu'un, *τινὶ ἀρμόζω*, *οὐ* *ἀρμόττω*, *ful.* *ὄσω*.

CONVENIR, *v. n.* *être convenable*, *πρέπω* (*imparf.* *ἔπρεπον*, *point de futur*), *dat.* Il convient à un orateur, *τῷ* *λέγοντι* *πρέπει*. Cela vous convient très-bien, *πρέπει* *σοι* *καλλίστα* *ταῦτα*. Cette conduite vous convient, *πρέπει* *σε* *τοιοῦτον* *εἶναι*. Il conviendra, *μὲλλαι* *πρέπειν* (*μᾶλλω*, *ful.* *μᾶλλήσω*). Comme il convient, *πρεπόντως*. Autrement qu'il ne convient, *παρὰ τὸ πρέπον*. Plus qu'il ne convient, *πλεόν* *τοῦ προσ-ήκοντος*. || *Être en harmonie avec*, *ἀρμόζω* *οὐ* *ἀρμόττω*, *ful.* *ὄσω*, *datif*, *οὐ* *πρός* *avec l'acc.* Nos lois conviennent à nos mœurs, *οἱ νόμοι ἡμῶν τοῖς ἥθεσιν ἀρμόζουσι*. Leur langage convient aux circonstances, *τοῖς παρ-ούσιν ἀρμόττει* *ὁ λόγος*.

CONVENIR, *demeurer d'accord*, *ῥημογία*, *ω*, *ful.* *ήσω* : *συμ-φωνέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*. — de quelque chose, *τι*. — avec quelqu'un, *τινί*. Nous convînmes d'un prix, *ῥημογίασμεν* *μισθόν*. Je conviens avec vous d'un denier par jour, *συμ-φωνῶ* *σοι* *ἐκ* *δηναρίου* *τὴν* *ἡμέραν*, *Bibl.* Avant que le prix ne fût convenu, *πρὶν* *ἢ* *συμ-φωνηθῆναι* *μισθόν*, *Grég.* Ils convinrent enfin de, *συμ-εφώνησάν* *ποτε* *εἶ*, *indicat.* On convint de partir, *συμ-εφώνηθη* *ἀπ-ελθεῖν* (*ἀπ-έρχομαι*, *ful.* *ἀπ-ελεύσομαι*). Convenu, *ue*, *συμ-τιθεμένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de *συμ-τίθημι*) : *συγκείμενος*, *η*, *ον* (*partic. de* *σύν-κειμαι*) : *ῥημογήμενος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de *ῥημογία*, *ω*, *ful.* *ήσω*). C'est une chose convenue, *συμ-βέβηκε* *τοῦτο* (*parf. de* *συμ-βαίω*, *ful.* *θήσο-*

μαι). Faire autre chose que ce qui était convenu, *παρὰ τὸ* *συμ-βάν* *οὐ* *παρὰ τὸ* *συν-καίμενον* *οὐ* *παρὰ τὸ* *συν-τιθεμένον* *οὐ* *παρὰ τὸ* *ῥημογούμενον* *ποιέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*. || *Assuer*, *ῥημογία*, *ω*, *ful.* *ήσω*, *οὐ* *ῥημογίεσθαι*, *εὔμαι*, *ful.* *ήσομαι*, *acc.* J'en conviens, *ῥημογία* *οὐ* *ῥημογίεσθαι* *ταῦθ'* *οὕτως* *ἔχειν* (*ἔχω*, *ful.* *ἔσω*). Il est convenu franchement de sa faute, *εὐθὺς* *ῥημογίησιν* *τὴν* *ἁμαρτίαν*. Je conviens avec vous que les jeunes gens doivent être modestes, *ῥημογία* *σοι* *δαῖν* *τοὺς* *νεωτέρους* *τὴν* *σωφροσύνην* *ἀσκαίν* (*ἀσκέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*). Tout le monde convient que, *παρὰ* *πᾶσιν* *ῥημογίηται*, *Dém.* avec *εἶ* *οὐ* avec *l'infiniitif*.

CONVENTICULE, *s. m.* *συμβούλιον*, *ου* (*τὸ*).

CONVENTION, *s. f.* *σύμβασις*, *εως* (*ἡ*) : *συνθήκη*, *ης* (*ἡ*) : *ῥημογία*, *ας* (*ἡ*). Selon les conventions, *κατὰ τὴν* *σύμβασιν* *οὐ* *κατὰ τὴν* *συνθήκην*. Contre les conventions, *παρὰ τὰ* *ῥημογούμενα*. Faire une convention, *συμ-βαίω*, *ful.* *θήσομαι* : *συν-τίθεμαι*, *ful.* *συν-θήσομαι* : *συνθήκη* *οὐ* *ῥημογίαν* *ποιέωμαι*, *εὔμαι*, *ful.* *ήσομαι*. Voici quelle fut enfin leur convention, *συν-εφώνησάν* *ποτε* *τοῦτο* (*συμ-φωνέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*). Violier les conventions, *τὰς* *ῥημογίας* *παρα-βαίω*, *ful.* *θήσομαι*. Les remplir, *τὰ* *συν-τιθέντα* *ἐπι-τελίσω*, *ω*, *ful.* *τελίσω*.

CONVENTIONNEL, *ELLE*, *adj.* *de la nature des conventions*, *συμβατικός*, *ή*, *όν*.

CONVENTIONNELLEMENT, *adv.* *κατὰ* *σύμβασιν* : *συμβατικώς*.

CONVENTUEL, *ELLE*, *adj.* *qui concerne les couvents*, *κοινοβιακός*, *ή*, *όν*, *Eccl.*

CONVERGENCE, *s. f.* *tournez par le verbe*.

CONVERGER, *v. n.* *συν-κύπτω*, *ful.* *κύψω*.

CONVERSATION, *s. f.* *ῥημογία*, *ας* (*ἡ*) : *διάλογος*, *ου* (*δ*). Avoir ou tenir une conversation, *δια-λέγομαι*, *ful.* *λέξομαι* : *ῥημογία*, *ω*, *ful.* *ήσω*. — avec quelqu'un, *τινί*. — sur un sujet, *περί* *τινος*. Je n'ai jamais eu de conversation avec lui, *τούτῳ* *οὐδὲποτε* *δι-ελέχθην*. La conversation que nous avons eue, *ἡ* *δι-ελέχθημεν*. Entrer en conversation avec quelqu'un, *εἰς* *λόγους* *τινὶ* *έρχομαι*, *ful.* *ελεύσομαι*. La conversation roulait sur différents sujets, *λόγος* *ἦν* *περί* *πολλῶν* (*εἰμί*, *ful.* *ἱσομαι*). La conversation tomba sur vous, *περί* *σοῦ* *ἐν-έτισιν* *ὁ* *λόγος* (*ἐμ-πίπτω*, *ful.* *πεσσομαι*). Être le sujet de toutes les conversations, *πᾶσι* *διὰ* *στόματός* *εἰμι*, *ful.* *ἱσομαι*.

CONVERSE, *v. n.* *avoir commerce*, *συνανα-*

στρέφωμαι, *fut.* στραφήσομαι, *dat.* : ὁμιλέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* En conversant avec les sages, vous le deviendrez vous-même, σοφοῖς ὁμιλῶν κ' αὐτὸς ἐκ-θήσῃ σοφός (ἐκ-βαίνας, *fut.* ἐθήσομαι). Ne converser avec personne, οὐδενὶ πλησιάζω, *fut.* ἄσω. || *S'entretenir, causer, ὁμιλέω, ὦ, fut. ἦσω, dat. : δια-λίγομαι, fut. λείξομαι, dat. Voyez CONVERSATION.*

CONVERSION, *s. f.* changement de face, ἐπιστροφή, ἥς (ῆ). Faire une conversion, ἐπιστρέφωμαι, *fut.* στραφήσομαι, *ou* ἐπι-στρέφω, *fut.* στρίψω (sous-ent. ἑμαυτόν). Quart de conversion, ἀναστροφή, ἥς (ῆ). En faire un, ἀναστρέφωμαι, *fut.* στραφήσομαι, *ou* ἀνα-στρέφω, *fut.* στρίψω (sous-ent. ἑμαυτόν). Faire une conversion en sens contraire, ἀντι-στρέφω, *fut.* στρίψω. || *Changement en général, μεταστροφή, ἥς (ῆ) : μεταλλαγῇ, ἥς (ῆ). || Retour au bien, ἐπιστροφή, ἥς (ῆ), Bibl.*

CONVERTIR, *v. a.* faire changer de face, ἐπι-στρέφω, *fut.* στρίψω, *acc.* || *Changer en général, μετα-στρέφω, fut. στρίψω, acc. : μεταλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc.* Convertir la joie en tristesse, χαρὰν λύπης ἀντ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω. Convertir en argent, ἐξ-αργυρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* — en eau, ἐξ-υδατώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* — en fumée, en vapeur, ἐξ-ατμίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Faire changer de mœurs, ἐπι-στρέφω, fut. στρέψω, acc. Bibl.* Convertir de l'hérésie à la vraie foi, ἐξ αἱρέσεως εἰς τὴν ὀρθὴν πίστιν ἐπι-στρέφω, *acc.* Celui que l'on convertit à la religion, ὁ προσήλυτος, *ou.* Nouveau converti, νεοπαῖδής, ἥς, *ἑς.* Se convertir, ἐπιστρέφωμαι, *fut.* στραφήσομαι.

CONVEXE, *adj.* κυρτός, ῆ, ὄν.

CONVEXITÉ, *s. f.* κυρτότης, ητος (ῆ).

CONVICTION, *s. f.* πίστις, ιως (ῆ). J'ai la conviction que, πίπισμαι *ou* πίποῖδα (*parf. de* πείδομαι), *avec l'infm. ou avec* εἶ et l'indic. Avec conviction, πεποιθώς. Dans cette conviction j'ose dire, οὕτω πεποιθώς θαρρῶ λέγειν (πεποιθώς, *partic. de* πίποῖδα : θαρρῶν, ὦ, *fut.* ἦσω). Manquer de conviction, n'avoir pas la conviction que, ἀπιστίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat. ou quelquefois avec l'infinitif.*

CONVIER, *v. a.* καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* : παρα-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* — à dîner, ἐπὶ δεῖπνον. Les conviés, οἱ καλούμενοι, *ων.* Celui qui vous convie, ὁ καλῶν, ὦντος. Vous n'avez pas été convié à un

banquet, οὐ παρ-εκληθῆς ἐφ' ἐστίασιν τινος, *Epict.*

CONVIVE, *s. m.* σύνδειπνος, *ou* (ῆ) : συμ-πότης, *ou* (ῆ).

CONVOCATION, *s. f.* κατάκλησις, ιως (ῆ).

CONVOI, *s. m.* pompe funèbre, κῆδεις, *ως* (τὸ), *Arist.* Faire un convoi à quelqu'un, τινὰ κηδεύω, *fut.* εὔσω. Assister à un convoi, ἐπὶ τῷ κῆδος παρα-γίνειν, *fut.* γενήσομαι, *Isocr.* : τὸν τεθνεῶτα παρα-πέμπω, *fut.* πέμψω : τῷ θανόντι πρὸς οὐ ἐπὶ τῷ μνήμα ἀκολουθεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω, *Dém.*

Convois de vivres, σιτοπομπία, *ας* (ῆ) : σιταγωγία, *ας* (ῆ) : σιτία *ou* ἐπισίτια, *ων* (τὰ). Amener un convoi, σιταγωγίαν σιταγωγέω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Convoi de vaisseaux, στόλος, ou* (ῆ).

CONVOITER, *v. a.* ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέσομαι, *génit.* : ἐπι-θυμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *gén.* : ἐφ-ίμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι, *gén.* — les biens d'autrui, τῶν ἀλλοτρίων.

CONVOITEUX, *εὐκ*, *adj.* ὀρεκτικός, ῆ, ὄν : ἐπιθυμητικός, ῆ, ὄν.

CONVOITISE, *s. f.* ὀρέξις, ιως (ῆ) : ἐπι-θυμία, *ας* (ῆ).

CONVOLER, *v. n.* — en secondes nocces, διυτερογαμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

CONVOQUER, *v. a.* συγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* : καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* — ses amis, τοὺς φίλους. — l'assemblée publique, τὴν ἐκκλησίαν. Qui est convoqué, σύγκλητος, *ος, εν.* Qui ne l'est pas, ἄκλητος, *ος, εν.*

CONVOYER, *v. a.* σιταγωγέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

CONVULSIF, *ινε, adj.* σπασμώδης, *ης, ες* : σπασματώδης, *ης, ες.* Rire convulsif, ὁ βρασματώδης γέλως, *ωτος.*

CONVULSION, *s. f.* σπᾶσμα, *ατος* (τὸ) : σπασμός, *οῦ* (ῆ). Tomber en convulsions, σπᾶσμαι δια-τείνομαι, *fut.* δια-ταθήσομαι. Être sujet aux convulsions, σπᾶσματα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

CONVULSIONNAIRE, *adj.* ἐν-εργούμενος, *η, εν* (*partic. passif d'*ἐν-εργέω, ὦ, *fut.* ἦσω).

COOPÉRATEUR, *s. m.* συνεργός, *οῦ* (ῆ).

COOPÉRATION, *s. f.* συνεργία, *ας* (ῆ). Avec la coopération de, σύν, *dat.*

COOPÉRER, *v. n.* συν-εργέω, ὦ, *fut.* ἦσω. — avec quelqu'un, τινί. — pour quelque chose, εἰς τι. On peut dire aussi, τί τινα συν-εργαζομαι, *fut.* ἐργάσομαι, *ou* συμ-πονέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

COORDONNER, *v. a.* συν-αρμζω, *ful.* ὦσα, *acc.*

COPEAU, *s. m.* σχιζαξ, ακος (δ) : σχιδίον, ου (τὸ).

COPIÉ, *s. f. action de copier*, μεταγραφή, ξς (ή). || *Ouvrage du copiste*, αντίγραφον, ου (τὸ). Collationner une copie avec l'original, τὸ αντίγραφον τῷ αὐτογράφῳ συμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ.

COPIER, *v. a. transcrire*, μετα-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* Donner un livre à copier, μετα-γράψαι τὸ βιβλίον δίδωμι, *ful.* δώσω. Copier une statue, τὴν εἰκόνα ἀπ-εικάζω, *ful.* ἀσώ. Le sujet que l'on copie, τὸ ὑπο-καίμενον, ου (*part. neutre de ὑπό-καίμαι, ful. καίσομαι*). Copier mal, τῷ ὑπο-καίμενῳ ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτῆσομαι. || *Imiter*, μιμέομαι, οὔμαι, *ful.* ἡσσομαι, *acc.* Copier les airs de quelqu'un, πρὸς τινι σηματοποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἡθῆσομαι.

COPIEUSEMENT, *adv.* ἀφθόνως : θαψιλῶς.

COPIEUX, *εἴτε, adj.* ἀφθονος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος) : θαψιλής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

COPISTE, *s. m.* μεταγραφεὺς, ἑως (δ) : ὁ μετα-γράφων, οντος, ου μετα-γράφας, ατος (*part. de μετα-γράφω, ful.* γράψω, *acc.*

COPULATIF, *ινε, adj.* συμπλεκτικός, ή, ὄν.

COQ, *s. m. oiseau*, ἀλεκτρυών, ὄνος (δ) : ἀλέκτωρ, ορος (δ). Jeune coq, ἀλεκτροιδεύς, ἑως (δ). Chant du coq, ἀλεκτροφωνία, ας (ή). Au chant du coq, πρὸς ἀλεκτροφώνων ᾠδῆν. Qui appartient au coq, ἀλεκτόρειος, ος, ὄν. || Le coq de la perdrix, πέρδιξ, υως (δ). Coq faisan, φασιανός, οὔ (δ). Coq d'Inde, ὁ Ἰνδικὸς ἀλεκτρυών, ὄνος. Coq de bruyère ou des bruyères, τετράων, υως (δ) : τέτραξ, ατος (δ).

Coq-DES-JARDINS, *plante*, βάλσαμον, ου (τὸ).

|| Crête-de-coq, *plante*, ἀλεκτορολέαφος, ου (δ).

COQ-A-L'ANE, *s. m. discours extravagant*, μωρολογία, ας (ή). En faire, μωρολογίω, ῶ, *ful.* ἦσω. Qui en fait, μωρολόγος, ος, ὄν.

COQUATRE, *s. m. espèce de chapon*, ὁ ἡμιτομίας ἀλεκτρυών, ὄνος.

COQUE, *s. f. κύλφος, ους (τὸ)*. Coque de noix, coque d'œuf, τὸ τοῦ περὺου, τοῦ ὠοῦ κύλφος, ους. Œuf à la coque, ὅταν αὐτῷ κελύφῃ πιπτόν, οὔ (τὸ).

COQUELICOT, *s. m. μήκων, υως (ή)*.

COQUELUCHE, *s. f. βήξ, gén. βηχός (ή)*.

COQUEMAR, *s. m. λέξης, πτες (ή)*.

COQUET, *εἴτε, adj.* καλλωπιστικός, ή, ὄν. COQUETER, *v. n.* καλλωπίζομαι, *ful.* ἰσσομαι.

COQUETIER, *s. m. marchand de volaille*, ἀλεκτρονοπώλης, ου (δ).

COQUETTERIE, *s. f. καλλωπισμός, οὔ (δ)*.

COQUILLAGE, *s. m. κογχύλιον, ου (τὸ)*. Pêcheur de coquillages, κογχυλιευτής, οὔ (δ).

COQUILLE, *s. f. coquillage*, κογχύλιον, ου (τὸ). || *Écaille ou enveloppe dure d'un coquillage*, ὄστρακον, ου (τὸ). Coquille en spirale, coquille de limaçon, κόχλος, ου (δ). Contourné en forme de coquille, κοχλιώδης, ης, ἐς. || *Coque d'œuf, enveloppe de noix, etc.* ὄστρακον, ου (τὸ) : κύλφος, ους (τὸ).

COQUIN, *ινε, adj.* φαῦλος, η, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πονηρός, ή, ὄν (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτατος). Un coquin, ἀνὴρ πονηρός, οὔ (δ). Un insigne coquin, ἀνὴρ πονηρότατος, ου (δ) : βραδουργός, οὔ (δ) : λωφγός, οὔ (δ).

COQUINERIE, *s. f. φαυλότης, ητος (ή)* : πονηρία, ας (ή).

COR, *s. m. instrument à vent*, κίρας, ατος (τὸ). Celui qui en sonne, κερατύλης, ου (δ) : κεραῦλης, ου (δ), *Poll.*

COR, *s. m. durillon aux pieds*, τύλος, ου (δ).

CORAIL, *s. m. κοράλλιον, ου (τὸ)*. Avoir la couleur du corail, κοραλλίζω, *ful.* ἰσώ.

CORALLINE, *s. f. φύκος, ους (τὸ)*.

CORBEAU, *s. m. κόραξ, ακος (δ)*. De corbeau, κοράωνος, η, ὄν. Qui ressemble au corbeau, κορακοειδής, ἥς, ἐς. Petit corbeau, κοράκιον, ου (τὸ).

CORBEILLE, *s. f. καλάθος, ου (δ)*. Petite corbeille, καλαθίον, ου (τὸ) : καλαθίς, ἰδος (ή) : καλαθίσκος, ου (δ).

CORBILLARD, *s. m. τὸ νεκροφόρον ἄρμα, ατος*.

CORBILLON, *s. m. καλαθίον, ου (τὸ)*.

CORDAGE, *s. m. κάλως, ω (δ)*. Petit cordage, καλωδίον, ου (τὸ).

CORDE, *s. f. lien, cordage*, σχοῖνος, ου (δ). Petite corde, σχανίον, ου (τὸ). Grosse corde, κάλως, ω (δ). Attaché avec des cordes, σχανώδης, ος, ὄν. Danser sur la corde, σχοινεζατίω, ῶ, *ful.* ἦσω. Danseur de corde, σχοινεζάτης, ου (δ). || Corde à nœuds coulants, βρόχος, ου (δ). || Corde à puits, Διωστήρ, ἥρης (δ). || Corde à boyaux, νεῦρον, ου (τὸ).

CORDE d'un arc, νευρά, ἄς (ή). On en fait des cordes pour les arcs, νευράν ἐκ τούτου παιδονται ταῖς τοξαῖς (παιδομαί, οὔμαι, fut. ἴσονται), *Arist.* Tendre avec force la corde d'un arc, σφάδρα τὴν νευράν ἐπι-τεῖναι, fut. τενῶ, *Luc.*

CORDE d'un instrument de musique, χορδή, ἥς (ή). Se tromper de corde, παρα-χορδίω, ὦ, fut. ἴσω. Instrument à une corde, τὸ μόνό-χορδον, ou (sous-ent. ἔργονον). A trois, à quatre cordes, τὸ τρίχορδον, τετράχορδον, etc. Toucher les cordes, τὰς χορδὰς κρούω, fut. κρούσω.

CORDE à pendre, ἀρχόνη, ἥς (ή). Digne de la corde, ἀρχοναῖος, α, ον, ou ἀρχόντης αἶμος, α, ον. Marcher avec la corde au cou, ἀρχόντην τῷ τραχήλῳ περι-φέρειω, fut. περι-οίσω.

CORDE, les fils d'un tissu, στήμων, ονος (ό). Qui montre la corde, ἀνάτριπτος, ος, ον : τε-τριμμένος ou ἀνα-τετριμμένος, η, ον (part. parf. passif de τρέω, ou δ'ἀνα-τρέω, fut. τρέψω).

CORDEAU, s. m. στάθμην, ἥς (ή). Au cordeau, πρὸς στάθμην. Tirer au cordeau, πρὸς στάθμην ἰθύνω, fut. ὑνῶ, ou en un seul mot σταθμάσκειν, ὦμαι, fut. ἴσμαι, acc. Action de tirer au cordeau, σταθμῆσις, ιως (ή). Tiré au cordeau, σταθμητός, ή, όν.

CORDELETTE, s. f. σχανίον, ου (ό).

CORDER, v. a. faire de la corde, σχοίνους πλέκω, fut. πλέξω. || Mesurer, μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

CORDERIE, s. f. τὸ σχοινοπλεκτικὸν ἔργαστήριον, ου.

CORDIAL, αλε, adj. qui soutient l'estomac, στομαχικός, ή, όν. Des cordiaux, τὰ ῥωστικά φάρμακα, ων. || Amical, de tout cœur, φιλόφρων, ων, ον, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος) : πρόφρων, ων, ον, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).

CORDIALEMENT, adv. φιλοφρόνως : προσφρόνως.

CORDIALITÉ, s. f. φιλοφροσύνη, ἥς (ή). Avec cordialité, φιλοφρόνως.

CORDIER, s. m. σχοινοπλόκος, ου (ό).

CORDON, s. m. petite courtoise, ἱμάς, άντος (ό) : ἱμάντιον ou ἱμαντάριον, ου (ό). Cordon de bourse, ἄρτημα, ατος (ό). Cordon de souliers, ζυγός, ου (ό), au pl. ζυγά, ων (τά). || Cordon de muraille, σιφάγη, ἥς (ή). || Cordon de troupes, δ' ἐνοπλος κήκος, ου.

CORDONNERIE, s. f. boutique de cor-

donnier, σκαπτιόν, ου (ό). || Métier de cordonnier, ή σκαυτοτεμική, ἥς (sous-ent. τέχνη).

CORDONNET, s. m. petit ruban, ταινιδιον, ου (ό).

CORDONNIER, s. m. σκαυτής, ιως (ό) : σκαυτοτέμος, ου (ό). Être cordonnier, σκαυτοτέμειν, ὦ, fut. ἴσω. De cordonnier, σκαυτοτεμικός, ή, όν. Le métier de cordonnier, ή σκαυτοτεμική, ἥς (sous-ent. τέχνη).

CORIACE, adj. σκληρός, ά, όν (comp. όταρος, sup. ότατος) : άτίραμνος, ος, ον.

CORIANDRE, s. f. plante, κορίαννον, ου (ό).

CORMES, s. f. pl. fruits duormier, δα, ων (τά), *Gal.* : κύα, ων (τά), *Théophr.*

CORMIER, s. m. δην, ἥς (ή), *Théophr.* : κύα, ας (ή), *Théophr.*

CORMORAN, s. m. φαλακροκόραξ, ακος (ό).

CORNALINE, s. f. ό σάρδιος λίθος, ου.

CORNE, s. f. κίρας, gén. κίρατος ou κίρωος (ό). Petite corne, κεράτιον, ου (ό), *Théophr.* Qui a deux cornes, δίκερος, ως, ων. Qui en a trois, τρίκερος, ως, ων. Qui n'a qu'une corne, μονόκερος, ως, ων : μονόκερατος, ος, ον. Avoir des cornes, κερατοφορίω, ὦ, fut. ἴσω. Qui a des cornes, κερατοφόρος, ος, ον : κερασφόρος, ος, ον. Bêtes à cornes, τὰ κερατοφόρα, ων. Qui n'a point de cornes, άκίρατος, ος, ον : άκίρωος, ως, ων. Dresser ou montrer les cornes, κερουτιάω, ὦ, fut. άσω. Se battre à coups de cornes, κυρίζεμαι, fut. ἔξομαι. Bouc qui frappe des cornes, τράγος κερατιστής, ου. || Corne d'abondance, τὸ τῆς Ἀμαλθείας κίρας, ατος ου ως.

CORNE du pied des quadrupèdes, όπλή, ἥς (ή) : όνοξ, υχος (ό). Dont la corne est d'une seule pièce, μονόφυξ ou μώνυξ, υχος (ό, ή).

CORNE, matière employée dans les arts, κίρας, ατος (ό), *Hom.* Fait de corne, κεράτινος, η, ον. Vase de corne, κεράτινον ἄγγειον, ου (ό). Qui fait des ouvrages de corne, κερατουργός, ου (ό). Qui ressemble à la corne, κερατοειδής, ἥς, ις.

CORNE-DE-CERF, plante, κορωνόπου, οδος (ό).

CORNÉE, s. f. partie de l'œil, ό κερατοειδής χιτών, ὦνος.

CORNEILLE, s. f. oiseau, κορώνη, ἥς (ή).

CORNEMUSE, s. f. άσκός, ου (ό). Joueur de cornemuse, άσκηδός, ου (ό).

CORNER, v. n. βυκανάω, ὦ, fut. ἴσω : βυκανίζω, fut. ισω. || Corner aux oreilles de

quelqu'un, τινὸς ὄτα κόπτω, *fut.* κόψω. Les oreilles me corrent, βομβοῦσιν αἱ ἀκοαί μου (βομβέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

CORNET, *s. m.* petit cor, κίρας, ατος (τὸ). Qui en joue, καταβύλης, ου (ὅ). || *Instrument pour jouer aux dés*, πύργος, ου (ὅ). || *Écritoire*, μελανοδοχείον, ου (τὸ).

CORNETTE, *s. f.* coiffe de femme, καλύπτρα, ας (ῆ). || *Étendard*, σημαία, ας (ῆ). || *Porte-étendard*, σημαιοφόρος, ου (ὅ).

CORNICHE, *s. f.* κορωνίς, ἴδος (ῆ).

CORNICHON, *s. m.* σίκυος, ου (ὅ) : σίκυος, υος (ὅ).

CORNIER, *pièce*, *adj.* qui fait le coin, γωνιαῖος, ος ου α, ου.

CORNIÈRE, *s. f.* coin, γωνία, ας (ῆ).

CORNOUILLE, *s. f.* fruit, ὁ τῆς κρανείας κερπός, οὔ.

CORNOUILLER, *s. m.* arbre, κρανεία, ας (ῆ).

CORNU, *vb.* *adj.* en parlant d'un animal, κερατοφόρος, ος, ου : κερασφόρος, ος, ου, *Hérod.* || *En parlant des choses*, καταβύλης, ης, ες : κερατίτης, ου (ὅ), et au *fém.* κερατίτις, ἴδος (ῆ). || *Arguments cornus*, κέρατα, ὡν (τὰ), *pl. de κίρας*, *Luc.*

CORNUE, *s. f.* ἀμβιξί, υκος (ὅ).

COROLLAIRE, *s. m.* πόρισμα, ατος (τὸ).

COROLLE, *s. f.* κάλυξ, υκος (ῆ).

CORPORATION, *s. f.* φρατρία, ας (ῆ). Membres d'une même corporation, ὁμοφράτριοι, ὡν (οἱ).

CORPOREL, *ELLE*, *adj.* σωματικός, ῆ, ὁν. Les biens corporels, τὰ περὶ τὸ σῶμα. Les plaisirs corporels, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἡδοναί, ὧν. Infliger une punition corporelle, πληγαῖς κολᾶω, *fut.* ἄσω, *acc.* Revêtir d'une nature corporelle, σωματώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

CORPORELLEMENT, *adv.* σωματικῶς.

CORPS, *s. m.* partie étendue, σῶμα, ατος (τὸ). Qui a du corps, σωματώδης, ης, ες. Prendre du corps, σωματόμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Petit corps, σωματίον, ου (τὸ). || Corps à corps, συστάδην ου συσταδόν. Combattre corps à corps, συστάδην μάχεσθαι, *fut.* μαχίσομαι. Qui combat corps à corps, ἀγχιμάχος, ος, ου. || Par corps, κατὰ σῶμα. S'engager par corps, ἐμαυτὸν ἐγγράω, ὦ, *fut.* ἴσω. || A son corps défendant, ἀκόντως : ἀκοντι : ἀκουσιῶς. Il le fit à son corps défendant, ἄκων ἐπαξε (ἄκων, *fut.* ἴσω).

ουσα, ου, *gen.* οντος : πράσσω, *fut.* πράξω). || A corps perdu, προπιτῶς : ῥιψοκινδύνως. Se jeter à corps perdu dans le péril, ῥιψοκινδυνέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Les gardes du corps, σωματοφύλακες, ὡν (οἱ).

CORPS, *compagnie*, τάξις, ιως (ῆ). Entrer dans le corps des sénateurs, εἰς τοὺς βουλευτὰς γραφόμαι, *fut.* γραφθήσομαι. En être chassé, ἐκ τῆς βουλῆς κινίομαι, οὔμαι, *fut.* κηθήσομαι. En corps, ἀθρόως. Le sénat en corps, ἀθρόος ἡ βουλή, ῆς.

Corps d'armée, στρατεύμα, ατος (τὸ). Corps de cavalerie, τὸ ἵππικὸν τάγμα, ατος. Corps d'infanterie, τὸ πεζικὸν τάγμα, ατος. Corps de réserve, ἐπίταγμα, ατος (τὸ). Corps de bataille, σύνταγμα, ατος (τὸ). En corps de bataille, ἐκ παρατάξεως. En deux corps, δίχα. En trois corps, τρίχα. Il partagea l'armée en trois corps, εἰς τίσσασα δι-εἰδα τὸν στρατὸν (*aor.* 2 de δι-αιρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω). || Corps de garde, φρουρά, ἄς (ῆ).

Corps, *assemblage de parties*, σῶμα, ατος (τὸ). Réunir en un corps, σωματοποιέω ου συσ-σωματοποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : εἰς ἐν σῶμα συν-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Former un corps de nation, de lois, etc. τὰ ἔθνη, τοὺς νόμους σωματοποιέω, ὦ. Corps d'histoire, ἱστορία σωματοειδής, οὔς. Dans le corps de la phrase, ἐν τῇ συνεπιφ. Se réunir pour ne former qu'un seul corps, εἰς ἐν συν-ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. || Corps de logis, κύκημα, ατος (τὸ).

Corps, *consistance*, στερρότης, πτος (ῆ). Qui a du corps, στερρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σπειρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Prendre du corps, στερρόομαι ου σπειρόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CORPULENT, *s. f.* σωματώσις, ιως (ῆ). En avoir trop, ὑπερ-σαρκίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CORPULENT, *επτε*, *adj.* σωματώδης, ης, ες. Devenir corpulent, σωματόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

CORPUSCULE, *s. m.* σωματίον, ου (τὸ).

CORRECT, *επτε*, *adj.* ἀκριβής, ης, ες (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : ἐρθός, ῆ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Style correct, ἐρθοίμαι, ας (ῆ). Écriture correcte, ἐρθογραφία, ας (ῆ). Il est plus correct de dire, ἐρ-θότερόν ἐστι λέγειν. Écrire d'une manière peu correcte, τῆς ἀκριβεστίας λεξέως ἐλιγωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

CORRECTEMENT, *adv.* ὀρθῶς. Écrire correctement, ὀρθογραφίω, ὦ, *ful.* ἤσω. Parler correctement, ὀρθολογίω, ὦ, *ful.* ἤσω.

CORRECTEUR, *s. m.* διορθωτής, ὦ (ὅ).

CORRECTIF, *s. m.* ἐπανόρθωσις, εως (ῆ) : παραμυθία, ας (ῆ). En y joignant un correctif, μετά τινας παραμυθίας. Il eut soin d'y ajouter un correctif, οὗ τοῦτο ἵασιν ἀπαρμύθητον (ἵαω, ἱᾶ, *ful.* ἱάσω). Adoucir par un correctif, ἐπαν-ορθόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠσομαι, *acc.* : παρα-μυθεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἡσομαι, *acc.* : ὑπο-κορίζομαι, *ful.* ἱσομαι, *acc.*

CORRECTION, *s. f.* action de corriger, διορθωσις, εως (ῆ) : ἐπανόρθωσις, εως (ῆ). Mauvaise correction, παραδιορθωσις, εως (ῆ). || Réprimande, punition, κολασις, εως (ῆ). Il méritait bien cette correction, κολάσειως ταύτης δικαίως ἔτυχε (τυγχάνω, *ful.* τιύξομαι). User de correction envers quelqu'un, τινά κολάζω, *ful.* ἄσω. Subir une correction, κολάζομαι, *ful.* ἀσθήσομαι. Ils ont besoin de souffrir une sévère correction, ἐρρωμένως αὐτοὺς κολάζειν 'δαῖ, *ful.* διήσει. Qui n'a pas besoin de correction, ἐκτὸς τῆς κολάσεως ὢν, εὔσα, ὅν (*part.* δειμί, *ful.* ἴσομαι) : κολασιν οὐ δεχόμενος, η, ὄν (*part.* δε δίχομαι, *ful.* δέχομαι).

CORRECTIONNEL, *ELLE*, *adj.* κολαστικός, ῆ, ὄν.

CORRÉLATIF, *IN*, *adj.* κατάλληλος, ας, ὄν.

CORRÉLATION, *s. f.* κατάλληλότης, ης (ῆ).

CORRESPONDANCE, *s. f.* commerce, relation, ὁμιλία, ας (ῆ) : συνουσία, ας (ῆ). Correspondance par lettres, ἡ δι' ἐπιστολῶν ὁμιλία, ας. Être en correspondance, voyez CORRESPONDRE. || Concordance, συμφωνία, ας (ῆ). Correspondance de sentiments, ὁμοδοξία, ας (ῆ). Correspondance de mœurs ou de caractère, ὁμοτροπία, ας (ῆ).

CORRESPONDANT, *s. m.* celui qui correspond par lettres, voyez CORRESPONDRE. || Correspondant d'affaires, ὁ συμπραγματευόμενος, ου.

CORRESPONDANT, *ANTE*, *adj.* ἀνάλογος, ας, ὄν. — à quelque autre chose, πρὸς ἑτέρον τι.

CORRESPONDRE, *v. n.* être en rapport, ἀνάλογον εἶμι, *ful.* ἴσομαι, ου ἔχω, *ful.* ἔξω, *Eccl.* : ἀναφορὰν ἔχω, *ful.* ἔξω. — à quelque chose, πρὸς τι. Ces choses se correspondent parfaitement, ἀνάλογον ἔχει ταῦτα διὰ παντός. || Être d'accord, συμ-φωνίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *dat.* Les discours correspondent aux actions,

συμ-φωνεῖ τὰ ἔργα λόγους. || Être placé en regard, ἀντί-κειμαι, *ful.* καίσομαι, *dat.* || Entretenir un commerce de lettres, δι' ἐπιστολῶν ὁμιλῶ, ὦ, *ful.* ἤσω.

CORRIDOR, *s. m.* μεταύλιον, ου (τὸ).

CORRIGER, *v. a.* réformer, réparer, δι-ερ-θῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἐπαν-ορθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : θεραπεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Facile à corriger, εὐδιορθώτος, ας, ὄν. Difficile à corriger, δυσειπανόρθωτος, ας, ὄν. || Tempérer, adoucir, ἀκίομαι, οὔμαι, *ful.* ἀκίσομαι, *acc.* : θεραπεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* : κολάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Corriger la crudité de l'eau, τὰ σκληρὰ τῶν ὑδάτων κολάζω, *ful.* ἄσω. Corriger l'âpreté du vin avec de l'eau, τὸν σκληρὸν καὶ ὠμότερον εἶνον κεράννυμι, *ful.* κεράσω. || Rendre plus sage, δι-ορθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἐπαν-ορθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : σωφρονίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Punir, châtier, κολάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : σωφρονίζω, *ful.* ἴσω.

SE CORRIGER, *v. r.* ἐπ-ανορθόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠσομαι. Non-seulement ils ne se sont pas corrigés, οὐχ ὅπως ἐπαν-ορθώσαντο.

CORRIGIBLE, *adj.* εὐδιορθώτος, ας, ὄν.

CORROBORATIF, *IN*, *adj.* βωστικός, ῆ, ὄν.

CORROBORER, *v. a.* βῶννυμι, ου ἐπέρ-βῶννυμι, *ful.* βῶσω, *acc.* : στερεῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

CORRODER, *v. a.* ἀνα-εὐερώσσω, *ful.* ἀνα-ερώσομαι, *acc.*

CORROMPRE, *v. a.* au propre et au figuré, δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* Se glisser pour corrompre, παρεισ-φθείρομαι, *ful.* φθαρήσομαι, *dat.* || Corrompre par des présents, δώροις δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* : δωροκοπιῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* : δωροδοκίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* Se laisser corrompre par quelqu'un, παρὰ τινος δωροδοκίομαι, οὔμαι, *ful.* κηθήσομαι. Corrompu, ou qui se laisse corrompre, δωροδόκος, ας, ὄν. Action de se laisser corrompre, δωροδοκία, ας (ῆ).

SE CORROMPRE, au propre et au figuré, δια-φθείρομαι, *ful.* φθαρήσομαι (au *parf.* δι-εφθαρήσομαι ou δι-εφθορά). Sang corrompu, αἷμα διεφθορός, ὅτος (τὸ). Mœurs corrompues, δι-εφθορότις τρόποι, ὡν (οἱ). || Au propre, se gâter, pourrir, σήπομαι, *ful.* σαπίσσομαι (*parf.* σίσσηπα). Viandes corrompues, τὰ σισπηπῶτα ou τὰ σαπρὰ τῶν κρεῶν. Sujet à se corrompre, σιπηπός, ῆ, ὄν. Qui ne peut se corrompre, ou qui n'est pas corrompu, ἀσαπής, ῆς, ἔς.

CORROSIF, *inv*, *adj.* ἀναθρωτικός, ἡ, ὄν.
CORROSION, *s. f.* ἀναθρώσις, εως (ἡ).
CORROYER, *v. a.* δέψω, *fut.* δεψήσω, *acc.*
CORROYEUR, *s. m.* βυρσοδέψης, ου (ὁ).
CORRUPTÉUR, *s. m.* διαφθορεύς, ἴως (ὁ).

CORRUPTICE, *s. f.* δια-φθείρουσα, ης (*partic. de* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.*). || **Corrupteur**, *trice*, *adj.* φθοροποιός, ἑς, ὄν.

CORRUPTIBILITÉ, *s. f.* φθαρτόν, ὦ (τὸ).

CORRUPTION, *s. f.* pourriture, σήψις, εως (ἡ) : σπιπιδών, ὄνος (ἡ). Tomber en corruption, σήπεται ου κατα-σήπεται, *fut.* σαπήσεται. || *L'action de corrompre ou de se laisser corrompre*, διαφθορά, ἄς (ἡ). La corruption des mœurs, ἡ τῶν τρόπων διαφθορά, ἄς, ου *par le participe*, οἱ δι-αφθορότεροι τρόποι, ὡν. || *Vénéralité d'un juge, d'un magistrat*, δωροδοκία, ἄς (ἡ). Action en corruption de juges, δωροδοκίας δίκη, ης (ἡ). Le prix de la corruption, δωροδόκημα, ατος (τὸ). Inaccessible à la corruption, ἀδωροδόκητος, ὅς, ὅν. Qui cède à la corruption, δωροδόκος, ὅς, ὅν.

CORS du cerf, *s. m. pl.* les branches de son bois, κίρατα, ὡν (τὰ), *dat. pl.* κίρασι.

CORSAGE, *s. m.* θώραξ, αως (ὁ) : στῆθος, ους (τὸ).

CORSAIRE, *s. m.* πειρατής, ὦ (ὁ). De corsaire, πειρατικός, ἡ, ὄν. Chef de corsaires, ἀρχιπειρατής, ὦ (ὁ). Vaisseau de corsaires, ἡ πειρατικὴ ναῦς, *gén.* νεώς : μυεπάρων, ὡνος (ὁ). Retraite de corsaires, πειρατήριον, ου (τὸ). Métier de corsaire, πειρατεία, ἄς (ἡ). Faire ce métier, πειρατεύω, *fut.* εὔσω. || *Homme dur et inflexible*, σιδηρόφρων, *gén.* ὄνος (ὁ).

CORSELET, *s. m.* θώραξ, αως (ὁ).

CORSET, *s. m.* περιστήθιον, ου (τὸ).

CORTÈGE, *s. m.* παραπομπή, ἥς (ἡ). Qui fait partie du cortège, παραπομπός, ὦ (ὁ). Faire cortège à quelqu'un, τινά παρα-πέμψω, *fut.* πέμψω. Entouré d'un grand cortège, ὑπὸ πολλῶν πικρα-πιμπόμενος, η, ὅν.

CORTICAL, *ale*, *adj.* φλοιῖνος, η, ὅν.

CORVÉE, *s. f.* ἀγγareia, ἄς (ἡ). Charger quelqu'un d'une corvée, τινά ἀγγαρεύω, *fut.* εὔσω, *Bibl.* Être contraint de faire quelque corvée, τι ἀγγαρεύμαι, *fut.* εὐθήσεται. Avoir la corvée de porter quelque chose, τι ἀγγαρο-φορέω, ὦ, *fut.* ἤσω.

CORVETTE, *s. f.* τὸ κατ'αποκρινὸν πλοῖον, ου.

CORYMBE, *s. m.* κερυφαῖος, ου (ὁ).

COSMÉTIQUE, *adj.* κοσμητικός, ἡ, ὄν.

COSMOGONIE, *s. f.* κοσμογονία, ἄς (ἡ).

COSMOGRAPHE, *s. m.* κοσμογράφος, ου (ὁ).

COSMOGRAPHIE, *s. f.* κοσμογραφία, ἄς (ἡ).

COSMOGRAPHIQUE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὴν κοσμογραφίαν.

COSMOLOGIE, *s. f.* κοσμολογία, ἄς (ἡ).

COSMOLOGIQUE, *adj.* κοσμολογικός, ἡ, ὄν.

COSMOPOLITE, *s. m.* κοσμοπολίτης, ου (ὁ).

COSSE, *s. f.* λεβός, ὦ (ὁ). Semblable à une cosse, λεβώδης, ης, ἑς. Enfermé dans une cosse, ἑλλοβος, ὅς, ὅν. Fleurs dont la semence est enfermée dans une cosse, τὰ ἑλλοβοσπέρματα ἄνθη, ἴων.

COSSER, *v. n.* heurter de la tête, κορύπτω, *fut.* ὑψω, *acc.*

COSSON, *insecte*, *s. m.* κίς, *gén.* κίς (ὁ).

COSSU, *ux*, *adj.* qui a beaucoup de cosses, πολύλοβος, ὅς, ὅν. || *Riches*, εὐπορος, ὅς, ὅν.

COSTAL, *ale*, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὰς πλευράς.

COSTUME, *s. m.* σχῆμα, ατος (τὸ) : ἐσθῆς, ἥτος (ἡ) : στολισμός, ὦ (ὁ) : στολή, ἥς (ἡ). D'après son costume, ἀπὸ τοῦ σχήματος. Prendre un costume, σχῆμα λαμβάνω, *fut.* λήψεται, ου ἐν-δύμαι, *fut.* δύσεται. Prendre un costume brillant, λαμπρῶς σχηματίζομαι, *fut.* ἐσθήσομαι, ου στολίζομαι, *fut.* ἐσθήσομαι.

COSTUMER, *v. a.* σχηματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : στολίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

COTE, *s. f.* nombre, ἀριθμός, ὦ (ὁ). Cote mal taillée, ἡ κατ' ἀποκρίτην ἐμολογία, ἄς. || *Quote-part*, συμβολή, ἥς (ἡ). Cote des impositions, σύνταγμα, ατος (τὸ).

COTE, *s. f.* os du corps, πλευρά, ἄς (ἡ). Qui a de larges côtes, εὐπλευρος, ου (ὁ, ἡ). Côte à côte, παρ' ἀλλήλοις. || *Côtes de vaisseau*, de tonneau, πλευραὶ, ὦν (αἱ).

COTE, *penchant d'une montagne*, κλίτος, ους (τὸ). A mi-côte, διὰ μέσον κλίτος. Situé sur une côte, ἀνα-καλιμένος, η, ὅν (*partic. passif d'ἀνα-κλίνω*, *fut.* κλινῶ). || *Collines*, λόφοι, ου (ὁ) : γεώλοφος, ου (τὸ) : κολωνός, ὦ (ὁ). || *Rivage*, ἀκτὴ, ἥς (ἡ). Qui est sur la côte, ἀκταιῶς, ὅς, ὅν. Garder les côtes, ἀκταιωρέω, ὦ, *fut.* ἤσω.

COTÉ, *s. m.* flanc, πλευρόν, ὦ (τὸ) : πλευρά, ἄς (ἡ). Avoir le côté percé d'une flèche, τὰ πλευρά τοξέματι βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι. *Point de côté*, ὁ πλευρᾶς πόνος, ου. Avoir mal au côté, τὴν πλευράν ἀλγίω, ὦ, *fut.* ἔσω.

Par le côté, πλευράθεν. Mettre l'épée au côté, τὸ ξίφος ὑπο-ζώννυμαι, *fut.* ζώσομαι. || Côté d'un triangle, etc. πλευρά, ἄς (ή), *Euclid.* Qui a trois, quatre, cinq côtés, τρίπλευρος, τετράπλευρος, πεντάπλευρος, *ος, ον, Euclid.* || A côté de, παρά, *dat.* Marcher à côté de quelqu'un, τιπὶ παρακολουθεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. Être à côté, παρά-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* Coucher à côté, παρα-καμάμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *dat.* On forme ainsi avec la préposition παρά un grand nombre de verbes qui gouvernent le datif.

Coté, endroit, partie, μέρος, ους (τὸ). Situés du même côté, ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη καίμενοι (*partic. de καίμαι, fut.* καίσομαι), *Euclid.* Le côté droit et le côté gauche, τὸ δεξιὸν καὶ τὸ ἀριστερὸν μέρος. Du côté droit, ἀπὸ τῆς δεξιᾶς. Du côté gauche, ἀπὸ τῆς ἀριστερᾶς. Du côté opposé, ἐκ τοῦ ἑναντίου. De quel côté, ποῦ; ποῖ; πόθεν; πῇ; selon qu'on veut exprimer la question ubi, quò, unde ou quâ. De quel côté est-il? ποῦ ἐστὶ; De quel côté me tourner? ποῖ τρά-πωμαι (*subj. aor. 2 moyen de τρέπομαι*); De ce côté-ci, τῆδε. De ce côté-là, ἐκεῖνη. De chaque côté, ἑκασταχόθεν. De tous côtés, πάντοθεν. Aller de tous côtés, διῦρο κάκιστος φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Tourner son esprit de tous côtés, πάντοσε τὴν διάνοιαν τρέπομαι, *fut.* τρέψομαι. Aller d'un autre côté, ἄλλοσε πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Être d'un autre côté, ἄλλοθι ποῦ εἰμι, *fut.* ἴσομαι. Venir d'un autre côté, ἄλλοθεν ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. De l'autre côté, ἐτέρωθεν. De côté et d'autre, ἄλλῃ καὶ ἄλλῃ. Courir de côté et d'autre, περι-τρέχω, *fut.* περι-δραμοῦμαι. Porter de côté et d'autre, περι-φέρω, *fut.* περι-είσω, *acc.* Des deux côtés, ἑκατέρωθεν. Ni d'un côté, ni de l'autre, οὐδ'ἐτέρωθεν. D'aucun côté, οὐδαμῶθεν. De nul autre côté, οὐκ ἄλλοθεν οὐδαμῶθεν. L'un d'un côté, l'autre de l'autre, ὁ μὲν ταύτῃ, ὁ δ' ἐκεῖνη. Ils allaient les uns d'un côté, les autres d'un autre, ἄλλοι ἄλλῃ ἔρχοντο (*εἶχονται, fut.* εἰρήσομαι). D'un côté la fermeté, de l'autre la fureur, τὰ μὲν εὐστάθεια, τὰ δὲ ὀργή. || Du côté de, ἀπὸ, *gén.* Du côté du nord, ἀπὸ τοῦ Βορείου. Du côté d'Hercule, c'est-à-dire de sa race, ἐξ Ἡρακλείδους. Du côté paternel, πατρὶθεν. Du côté de la mère, μητρὶθεν. Être du côté de quelqu'un, c'est-à-dire de son parti, μετὰ τινός εἰμι, *fut.* ἴσομαι : τὰ αὐτοῦ φρονεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω, *Dém.* : αὐτῷ συλ-λαμβάνω, *fut.* λή-

ψομαι, *Dém.* Avoir quelqu'un de son côté, μετ' ἑμαυτοῦ τινὰ ἔχω, *fut.* ἔσω. Dieu se range tous jours du côté de la justice, μετ' ὧν τὸ δίκαιον ἴσπ, μετ' ἑκείνων καὶ ὁ Θεός. N'être d'aucun côté, ἀδιαφορέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui se range tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, ἀλλοπρόσ-αλλος, *ος, ον.* Pencher du côté de quel- qu'un, εἰς τινος αἵρεσιν ῥέπω, *fut.* ῥέψω. Pencher des deux côtés, ἐπ' ἀμφοτέρα ῥέπω, ou d'un seul moi ἀμφοτερῶ, *fut.* ἴσω. || De mon côté, quant à moi, τὸ κατ' ἐμέ, *Dém.* De votre côté, τὸ κατ' ὑμᾶς, *Dém.*

DE COTÉ, *adv.* πλαγίως. Tourner ou être tourné ou se tourner de côté, πλαγιάζω, *fut.* ἄσω. Qui est de côté, πλάγιος, *ος ου α, ον.* Re- garder de côté, παρα-θίπω, *fut.* θίψομαι. Se pencher de côté, παρα-κύπτω, *fut.* κύψω. On forme ainsi avec παρά un grand nombre de composés. || Laisser de côté, omettre, παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* : παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω, *acc.* : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : ἰάω, ἰῶ, *fut.* ἰάσω, *acc.* || Mettre de côté, séparer, χωρίζω, *fut.* ἰώω, *acc.* : ἀπο-χωρίζω, *fut.* ἰώω, *acc.* — Mettre en réserve, ἀπο-τίθη-μαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Les choses qu'on a mises de côté, τὰ ἀπο-καίμενα, *ων (part. d'ἀπο-καίμαι, fut.* καίσομαι).

COTEAU, *s. m.* βουνός, οὔ (ὁ) : γεώλεφον, *ου (τὸ).* Richer en coteaux, βουνώδης, *ης, ες.*

COTELETTE, *s. f.* πλευρά, ἄς (ή).

COTER, *v. a.* κατ-αριθμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : τὸν ἀριθμὸν σημειόομαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι.

COTERIE, *s. f.* ἐταιρία, ἄς (ή). De coterie, ἐταιρείος, *ος, ον.* Former une coterie, ἐταιρίαν ποίωμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

COTHURNE, *s. m.* κίθωνος, *ου (ὁ).*

COTIER, *s. m.* qui a la connaissance des côtes, τῆς ἀκτῆς, *ου τῶν ἀκτῶν ἐμπειρος, ος, ον.*

COTIÈRE, *s. f.* suite de rivages, ἀκτῆ, ἥς (ή). || Planche de jardin en pente, ἡ κατάν-της πρασιά, ἄς.

COTILLON, *s. m.* χιτῶνιον, *ου (τὸ).*

COTISATION, *s. f.* ἐρανός, *ου (ὁ).* Faire une cotisation, ἐρανὸν συλ-λίγω, *fut.* λήσω, *Dém.* Produit d'une cotisation, τὸ ἐρανιζόμενον, *ου (partic. neutre d'ἐρανίζω, fut.* ἴσω).

COTISER, *v. a.* ἐρανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : δασμολογῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || Se cotiser, ἐρανίζω *ου* συν-ἐρανίζω, *fut.* ἴσω. Que chacun se cotise à son gré avec ses amis, ὁ βουλόμε-

μανες συν ερανίζτω, φίλος παρὰ φίλῳ. **Aidé** par ses amis, qui se cotisèrent, ὑπὸ τῶν φίλων ἐρανισθεῖς (*partic. aor. 1^{re} passif d'ερανίζω*).

COTON, *s. m.* ἐριόφυλον, *cu* (τὸ) : ξύλον, *cu* (τὸ). De coton, ξύλινος, *n*, *cu*.

COTONNEUX, *cu*, *adj.* κναφαλώδης, *nc*, *cu*.

COTONNIER, *s. m.* arbuste, ξύλον, *cu* (τὸ).

COTOYER, *v. a.* marcher à côté, παρακολουθεῖν, *cu*, *fut.* ἴσω, *dat.* || *aller le long de*, παρα-λίγομαι, *fut.* λίξομαι, *acc.* : παρ-έρχομαι, *fut.* ελίσσομαι, *acc.* || *Naviguer le long de*, παρα-πλέω, *fut.* πλουσοῦμαι, *acc.*

COTRET, *s. m.* petit fagot, φρυγάνων δέσμη, *nc* (ἡ).

COTTE, *s. f.* jupon, χιτώνιον, *cu* (τὸ). || *Colte d'armes*, ἐπιθωρακίδιον, *cu* (τὸ). *Colte de mailles*, ἀλυσιδωτόν, *cu* (τὸ).

COU, *s. m.* τράχηλος, *cu* (ὁ) : δέρη, *nc* (ἡ). Du cou, qui appartient au cou, τραχηλιαῖος, *a*, *cu*. Prendre au cou, τοῦ τραχήλου ἐπι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Couper le cou, τραχηλοκοπέω, *cu*, *fut.* ἴσω, *acc.* Tordre le cou, τραχηλίζω *ou* ἐκ-τραχηλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Se rompre le cou, ἐκ-τραχηλίζομαι, *fut.* ἴσθῃσομαι. Le devant du cou, λαίμος, *cu* (ὁ). Le derrière du cou, αἰχὴν, ἑνός (ὁ). Situé derrière le cou, μεταυχίνιος, *nc*, *cu*. Qui a le cou long, μακροτράχηλος, *nc*, *cu* : δολιχόδειρος, *nc*, *cu*. Qui a le cou court, βραχυτράχηλος, *nc*, *cu*.

COUARD, *ar*, *adj.* lâche, poltron, δειλός, *nc*, *cu*.

COUARDEISE, *s. f.* δειλία, *nc* (ἡ).

COUCHANT, *adj.* en parlant des astres, δυόμενος, *n*, *cu*. Au soleil couchant, δυομένου ἡλίου. || *En parlant d'un chien*. Faire le chien couchant, σάινω, *fut.* σανῶ. — devant quelqu'un, τινά.

LE COUCHANT, *s. m.* l'occident, δύσις, *cu* (ἡ) : ἱσπέρα, *nc* (ἡ). Du levant au couchant, ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς ἄχρι τῆς δύσεως. Situé au couchant, δυτικός, *nc*, *cu* : ἱσπεριος, *nc* *ou* *a*, *cu*.

COUCHE, *s. f.* lit, κοίτη, *nc* (ἡ) : κλίνη, *nc* (ἡ) : λίκτρον, *cu* (τὸ). || *Accouchement*, λοχεία, *nc* (ἡ) : τόκος, *cu* (ὁ). Femme en couches, λειώ, *cu* (ἡ). Le temps des couches, τῆς λοχείας ὁ καιρός, *cu*. Faire ses couches, λοχεύω, *fut.* εὔσω. Ses couches ont été heureuses, καλῶς διόχυσεν. Faire ses premières

couches, πρωτοτοκίω, *cu*, *fut.* ἴσω. Qui fait ses premières couches, πρωτοτόκος, *cu* (ἡ). Fausse couche, ἐκτρώσις, *cu* (ἡ). Faire une fausse couche, ἐκ-τιτρώσκω, *fut.* ἐκ-τρώσω. || La couche, les langes d'un enfant, σπάργανον, *cu* (τὰ).

COUCHE de terre ou de pierres, στρώσις, *cu* (ἡ) : δόμος, *cu* (ὁ). || *Couche de jardin*, ὄρυγμα μεκοπρισμένον, *cu* (τὸ), *Geop.*

COUCHE, enduit, χρίσμα, *cu* (τὸ). Couche de peinture, χρωματισμός, *cu* (ὁ). Donner une légère couche, ἐπι-χρωματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Couche de plâtre ou de mortier, κονίαμα, *cu* (τὸ). Enduire d'une couche de plâtre, κονιάω, *cu*, *fut.* ἀσώ, *acc.*

COUCHÉE, *s. f.* halte pour coucher, καταγωγῇ, *nc* (ἡ). || *Lieu où l'on couche*, καταγωγῇ, *nc* (ἡ) : καταγώνιον, *cu* (τὸ).

COUCHER, *v. a.* étendre dans un lit ou à terre, κατα-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *Aristph.* : στερνύμι *ou* κατα-στερνύμι, *fut.* στερίσω, *acc.* Les vents ont couché les blés, ἱστέρισαν τὰ λῆϊα οἱ ἄνεμοι. Coucher en joue, στοχάζομαι, *fut.* ἀσάμαι, *gén.*

COUCHER les couleurs, les étendre sur la toile, τὰ χρώματα ἐπι-χρῶω, *fut.* χρῶσω, *cu* ἐπι-χρίω, *fut.* χρίσω, *cu* ἐπ-αλείφω, *fut.* αλείψω.

COUCHER par écrit, ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Coucher quelqu'un sur une liste, τινά εἰς κατάλογον ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω. On le coucha sur le tableau de la magistrature, εἰς τὸ λεύκωμα ἀν-εγράφη (*aor. 2nd passif d'ἀναγράφω*).

COUCHER, *v. n.* passer la nuit quelque part, νυκτερεύω, *fut.* εὔσω. Coucher dehors, ἀπο-νυκτερεύω, *fut.* εὔσω, *Dém.* Coucher à part, ἀπο-κειτέω, *cu*, *fut.* ἴσω. Coucher à côté de quelqu'un ou avec quelqu'un, τινὶ παρα-κειμάομαι, *cu*, *fut.* ἴσομαι, *cu* παρακαθ-εὔδω, *fut.* καθ-εὔδῃσω. Coucher sur un lit de feuillage, ἐπὶ φυλλάδος κοιμάομαι, *cu*, *fut.* ἴσομαι. Coucher à terre, χαμαικειτέω, *cu*, *fut.* ἴσω. Coucher en plein air, ὑπ-αἰθριάω, *fut.* ἀσώ. S'arrêter dans un lieu pour y coucher, εἰς τινά τόπον κατ-άγμαι, *fut.* ἀξμαι, *cu* κατα-λύω, *fut.* λύσω.

SE COUCHER, s'étendre ou se mettre au lit, κατα-κλινόμαι, *fut.* κλινέομαι *ou* κλιδῆσομαι. Se coucher sur l'herbe, ἐν ποίᾳ κατα-κλινόμαι. S'aller coucher, εἰς κλίνην ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

SE COUCHER, *en parlant des astres*, δύνω ou δύομαι, *fut.* δύσομαι. Le soleil va se coucher, εἰς δύσιν κλίνει ὁ ἥλιος (κλίνω, *fut.* κλινῶ). Il est déjà couché, δίδυκεν ἤδη (*parf.* de δύομαι). Que le soleil ne se couche pas sur votre colère, ὁ ἥλιος μὴ ἐπι-δύτω ἐπὶ τῷ παροργισμῷ ὑμῶν (ἐπι-δύω *pour* ἐπι-δύομαι), *Bibl.*

ÊTRE COUCHÉ, καίμαι ou κατά-καίμαι, *fut.* καίσομαι. Couché par terre, ἐπὶ γῇ καίμενος, η, *ov.* Couché sur un lit de feuilles, ἐπὶ φυλλὰδι κατα-καίμενος, η, *ov.* Couché sur le dos, δωπτος, α, *ov.* Être couché sur le dos, ὑπὸ πάλω, *fut.* ἄσω. Être bien couché, ἀερώς κοιτάσθαι, *fut.* ἄσομαι. Être mal couché, δυσκοιτίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui est mal couché, δύσκατος, *ος, ov.* || Le soleil est couché, δίδυκεν ὁ ἥλιος (δίδυκα, *parf.* de δύομαι, *fut.* δύσομαι). *Voyez ci-dessus.*

COUCHER, *s. m. en parlant de l'homme ou des animaux*, κῶτη, *ης (ή)*. Bon coucher, bon lit, ἡ ἀερά κλίνη, *ης*. Mauvais coucher, δυσκοιτία, *ας (ή)*. || *En parlant des astres*, δύσις, *ως (ή)*. Au coucher du soleil, ἡλίου δύοντος ou δυομένου (δύνω ou δύομαι, *fut.* δύσομαι). Avant le coucher du soleil, πρὸ ἡλίου δύοντος, ou πρὸ δύντος ἡλίου. Ceux qui n'ont jamais vu le lever ni le coucher du soleil, οἱ οὗτοι δύομενον, *οὗτ'* ἀνα-τέλλοντα ἥλιον ἑωρακότας (δύομαι, *fut.* δύσομαι : ἀνα-τίλλω, *fut.* τιλῶ : ὀράω, ὦ, *fut.* ὀψομαι).

COUCHETTE, *s. f.* κλινίδιον, *ου (τὸ)* : σκιμ-ποδίδιον, *ου (τὸ)*.

COUCHEUR, *s. m.* πονε, *s. f.* σύνευος, *ου (δ, ή)*. Mauvais coucheur, mauvaise coucheuse, δυσκαλόκοιτος, *ος, ov.*

COUCOU, *s. m.* oiseau, κόκουξ, *υγος (δ)*.

COUDE, *s. m. partie du bras*, ἀγκών, ὤνος (δ) : κύβητον, *ου (τὸ)*. Sur le coude, ἐπ' ἀγκῶνος. S'appuyer sur le coude, δι-αγκωνίζομαι, *fut.* ἰσομαι. Frapper du coude, κωδῖτω, *fut.* ἰσω, *acc.* || *Angle*, ἀγκών, ὤνος (δ). Petit coude, ἀγκωνίσκος, *ου (δ)*. Faire un coude, ἀγκωνίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Le coude que formait la muraille, ὁ τοῦ τοίχου ἀγκών, ὤνος.

COUDÉE, *s. f.* πῆχυς, *ως (δ)*. D'une coudée, πηχυαῖος, *ος ou α, ov.* De deux coudées, διπηχυαῖος, *α, ov.* De trois coudées, τρίπηχυς, *υς, u, gén.* *ιος.* De quatre coudées, τετραπηχυς. De dix coudées, δεκάπηχυς. Haut d'une demi-coudée,

ἡμιπηχυαῖος, *α, ov.* || Avoir ses coudées franches, être tout à fait libre, αὐτονομία χράεμα, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι.

COU-DE-PIED, *s. m.* τὸ ἄνω τοῦ ποδός (ἄνω, *adv.* indécl.).

COUDER, *v. a.* κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.*

COUDOYER, *v. a.* κωδῖτω, *fut.* ἰσω, *acc.*

COUDRAIE ou COUDRETTE, *s. f.* ποντικαὶ καρύαι, ὦν (αι).

COUDRE, *v.^a a.* ῥάπτω, *fut.* ῥάψω, *acc.*

Coudre une chose à une autre, τί τινη προσ-ῥάπτω. Coudre une chose sur une autre, τί τινη ἐπι-ῥάπτω. Coudre ensemble, συ-ῥάπτω, *acc.* Coudre autour, περι-ῥάπτω, *acc.* Coudre par-dessous, ὑπο-ῥάπτω, *acc.* Cousu, ue, ῥα-πτός, *ή, έν.* Pièce cousue, ἐπιῥάμμα, *ατος (τὸ)*. Ouvrage cousu de plusieurs pièces, κέντρων, ὠνος (δ).

COUDRIER, *s. m.* arbre, καρύα, *ας (ή)*.

COUENNE, *s. f.* τὸ διον δέρμα, *ατος.*

COULAGE, *s. m.* διαῤῥοή, *ης (ή)*.

COULAMMENT, *adv.* ὑγρῶς.

COULANT, *ante, adj.* ὑγρὸς, *ους, ουν :* ὑγρός, *ά, έν (comp. στίρος, sup. στάτος) :* μαλακός, *ή, έν (comp. ᾠτερος, sup. ᾠτατος).* Style coulant, λόγος ὑγρός, *οῦ :* λέξις μαλακή, *ης.* Peu coulant, ὑπότραχυς, *υς, u, gén. ιος :* ὑπόσκληρος, *ος, έν.* Nœud coulant, βρόχος, *ου (δ).*

COULER, *v.ⁿ n. en parlant des liquides*, ῥέω, *fut.* ῥεύσω ou ῥεύσομαι. Couler dedans, εἰς-ῥέω. Couler dessous, ὑπο-ῥέω. Couler de tous côtés, δια-ῥέω. Couler en bas, κατα-ῥέω. Couler auprès, παρα-ῥέω, *dat.* Couler autour, περι-ῥέω, *acc.* Couler ensemble, συ-ῥέω. Le fleuve coulait au milieu, μέσος ἔρ-ρει ὁ ποταμός. Ce vase coule, δια-ῥεῖ τὸ ἀγγεῖον. Les larmes coulaient de ses yeux, δάκρυα αὐτῷ ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν ἐχώρει (χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω). Les larmes coulaient abondamment, ἦν δακρύων φορά (εἰμί, *fut.* ἴσομαι). Ses larmes coulaient encore, ἐτι θερμὸς ἦν ἐν δάκρυσι, *Phil.* Faire couler les larmes de quelqu'un, δάκρυά τινη κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Grég.* || *Au figuré.* Le temps coule, ἀπορ-ῥεῖ ὁ χρόνος (ἀπορ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Les mots coulaient de sa bouche, φωνὴ ἀπὸ στόματος ἔρρει (*imparf.* de ῥέω), *Hom.* || Couler sur une chose, *en parler légèrement*, παρ-άπτομαι, *fut.* ἀψομαι, *gén.*

COULER, *en* t de la vigne ou des arbres

fruitiers. La vigne a coulé, τῶν ἀμπέλων ῥοὰς ἐγένετο (ῥοὰς, gén. ῥοαδός : γίνομαι, fut. γινήσεται).

COULER, v. a. faire passer par la couloire, ῥηίζω ou δι-ῥηίζω, fut. ἰσω, acc. || Mettre en fonte, χωνεύω, fut. εὔσω, acc. || Verser furtivement, παραγ-χέω, fut. χύσω, acc. || Introduire furtivement, παραιο-άγω, fut. ἄξω, acc. : παραιο-βύω, fut. βύσω, acc. Voyez **SE COULER. || Passer le temps, δι-άγω, fut. ἄξω, acc. Couler ses jours, δια-ζάω, ὦ, fut. ζήσεται. Couler d'heureux jours, εὐήμερώ, ὦ, fut. ἦσω.**

COULER à fond, submerger, en parlant d'un vaisseau, κατα-δύω, fut. δύσω, acc. : κατα-βαπτίζω, fut. ἰσω, acc. : κατα-ποντίζω, fut. ἰσω, acc. Le vaisseau coule à fond, coule bas, dans le sens neutre, κατα-δύεται ἡ ναῦς (κατα-δύομαι, fut. δύσομαι). || Au fig. perdre, faire périr, ἀπ-όλλυμι, fut. ὀλίω, acc. Je suis coulé à fond, ἀπ-όλωλα, parf. ἄπ-όλλυμαι. || Couler quelqu'un à fond par ses raisonnements, λογισμοίς τινά κατ-ελέγχω, fut. ἐλέξω. || Couler une matière à fond, la traiter à fond, τὴν ὑπόθεσιν δι-ακριβώω, ὦ, fut. ὤσω, ou δι-ακριβολογίσομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι.

SE COULER, se glisser, παραιο-δύομαι, fut. δύσομαι. Se couler dans la foule, εἰς τὸν ὄχλον παραιο-δύομαι. Pour empêcher qu'on ne se coule dans la maison, μή τις εἰς οἶκον παραιο-δύῃ. Se couler le long d'une corde, διὰ σχοίνου κατα-βαίνω, fut. ἐήσομαι.

COULEUR, s. f. effet général de la lumière, χροά, ας (ή) : χρώμα, ατος (τό). Ce dernier se dit surtout de la couleur artificielle. Qui est d'une couleur, μονόχρους, ους, ουν. De deux couleurs, δίχρους, ους, ουν. Parce qu'ils sont d'une même couleur, διὰ τὴν ὁμοχρείαν. Bonne couleur, εὐχρεία, ας (ή). Mauvaise couleur, δύσχρεία, ας (ή). D'une mauvaise couleur, δύσχρους, ους, ουν. Sans couleur, ἀχρους, ους, ουν. Perdre ses couleurs, ἀχρεῖω, ὦ, fut. ἦσω. Prendre la couleur de, τὴν χροάν μιμέομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι, avec le gén. Prendre la couleur de l'émeraude, ἀμαραγδίζω, fut. ἰσω. — de l'azur, κυανίζω, fut. ἰσω, et ainsi de quelques autres verbes. || Coloris du visage, χροά, ας (ή) : χροιά, ἄς (ή). Changer de couleur, τὴν χροίαν μετα-βάλλω, fut. ἐαλίω.

μαι, fut. ἀλλάζομαι, Phil. Sans changer de couleur, οὐδὲν παρα-τρέψας τῆς χροιάς (παρ-τρέπω, fut. τρέψω, Basil. Changer à chaque instant de couleur, εἰς μυρία χρώματα τρέπομαι, fut. τραπεύσομαι, Luc.

COULEUR, pour la peinture, χρῶμα, ατος (τό). Mettre en couleur, χρωματίζω, fut. ἰσω, acc. Appliquer des couleurs sur, παρα-χρώννυμι, fut. χρώσω, acc. Peint d'une seule couleur, μονοχρώματος, ας, ον. Préparation des couleurs, χρωματοποιία, ας (ή). Marchand de couleurs, χρωματοπώλης, ους (ό). || Couleur du style, τὸ τοῦ λόγου εἶδος, ους (ό). Prendre de la couleur, en parlant du style, ἐπι-χρώννυμι, fut. χρωσθήσομαι.

COULEUR, prétexte, πρόφασις, ους (ή). Donner une couleur à ses fautes, πρόφασιν τῇ ἀμαρτίᾳ προ-βάλλω, fut. βαλῶ. Sous couleur de, ἐπι-προφάσι, avec le génitif.

COULEUVRE, s. f. serpent, ὄφις, ους (ό). COULEUVRÉE, s. f. plante, βρυονία, ας (ή) - βρυώνη, ης (ή) : βρυονίς, ίδος (ή) : βρυονιάς, ἄδος (ή).

COULIS, s. m. potage, ζωμός, οὔ (ό).

COULIS, usque, adj. Vent coulis, ὁ παραιο-δύομενος ἄνεμος, ου (partic. de παραιο-δύομαι, fut. δύσομαι). Porte coulisse, καταράκτης, ους (ό).

COULISSE, s. f. rainure, γίγλυμος, ους (ό). || Entrée de la scène, παρασκήνιον, ου (τό).

COULOIR, s. m. passage, δίοδος, ους (ή).

COULOIRE, s. f. et COULOID, s. m. vase où l'on coule une liqueur, ἡμός, οὔ (ό).

COULURE, s. f. ῥοὰς, ἄδος (ή).

COUP, s. m. πληγή, ἥς (ή). Coup mortel, πληγὴ καίρια, ας. Coup de grâce, πληγὴ τελευταία, ας. Blessé d'un coup mortel, καιρίως πληγείς, εἶσα, ἐν (part. aor. 2 passif de πλήσσω, fut. πληξώ). Donner un coup, πληγὴν ἐπι-φέρω, fut. ἐπι-είσω, ου ἐν-τρέψω, fut. τρέψω. Charger quelqu'un de coups, πολλάς πληγὰς τινὶ ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω. Recevoir force coups, πολλάς (sous-ent. πληγὰς) τύπτομαι, fut. τυφήσομαι, ου δέρομαι, fut. δαρήσομαι, Bibl. Je reçois autant de coups que vous, τύπτομαι ἴσας σοι πληγὰς, Aristoph. Coup de bâton, d'épée, ξύλου, ξίφους πληγὴ, ἥς (ή). Recevoir un coup d'épée, ξίφι βάλλομαι, fut. βληθήσομαι. Coup de fouet, μάστιξ, ιγος (ή). Donner à quelqu'un des coups de fouet, τινα μαστιγών.

de fouet, *μαστιγίσματι, οὔμαι, fut. ωθήσεται.*
Coup de pierre, de javelot, d'un projectile
 quelconque, λίθου, ἀκοντίου βολῆς, ἥς (ῆ). **Ac-**
cueillir à coups de pierres, λίθοις βάλλω, fut.
βαλῶ, acc. || Coup de vent, ἡ ἀνέμου ῥιπή, ἥς :
ἄλλα, ης (ῆ). Coup de mer, κλύδων, ὠνος
(ὀ). Coup de soleil, ἀκτινοβολία, ας (ῆ). Re-
cevoir un coup de soleil, ἀκτινοβολέομαι,
οὔμαι, fut. πῆσομαι. Coup de foudre, κεραυνο-
 βολία, ας (ῆ). Être atteint d'un coup de
 foudre, κεραυνοβόλεομαι, οὔμαι, fut. πῆσομαι.
 || Coup de filet, βολος, ου (ὀ). *Au fig. ἄγρα,*
ας (ῆ). || Coup de dés, βολος, ου (ὀ) : κύ-
 εος, ου (ὀ). Amener un coup, κύβον ἀναρ-
 ῥίπτω, fut. ῥίψω. Heureux coup, bon coup,
 κύβος εὐτυχής, οὗς. || Coup de dent, au propre,
 δῶξις, εως (ῆ) : δῆγμα, ατος (τὸ). Coup de
 dent, coup de langue, au figuré, δῶξις, εως
 (ῆ). Donner un coup de dent, δάκνω, fut.
 δήξωμαι, acc. : κατομήν, ὦ, fut. ἴσω, acc.
 || -Coup d'œil, βλέμμα, ατος (τὸ). Lancer un
 coup d'œil, βλέμμα βάλλω, fut. βαλῶ. Lancer
 des coups d'œil enflammés, ὀφθαλμῶν βολάς
 πυρραϊδας ῥίπτω, fut. ῥίψω. Au premier coup
 d'œil, ἐκ τῆς πρώτης ὀψεως. Saisir d'un coup
 d'œil, ὅψι λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc.

Coupe, exprimant le bruit, comme coup de
 tonnerre, etc. κτύπος, ου (ὀ).

Coupe que l'on vise, στόχασμα, ατος (τὸ) :
 στοχασμός, οὔ (ὀ). Viser son coup, τοῦ σκοποῦ
 στοχαζέομαι, ou simplement στοχαζέομαι, fut. ἄσσο-
 μαι. Manquer son coup, τοῦ στοχασμοῦ ἁμαρ-
 τάνω, fut. ἁμαρτήσομαι. Ne pas manquer son
 coup, τοῦ σκοποῦ ἰφ-κονέομαι, οὔμαι, fut. ἔξο-
 μαι. Qui ne manque jamais son coup, εὐστο-
 χος, ος, εν. Je suis sûr de mon coup, οὐκ
 ἀπο-ταύξομαι τοῦ σκοποῦ, fut. δ'ἀπο-τυχάνω.
 || *Au figuré.* Porter coup, avoir de l'influence,
 ῥοπὴν ἔχω, fut. ἔξω. A coup sûr, sans dan-
 ger, ἀσφαλώς. Certainement, ἀμάλαι. Non à
 coup sûr, οὐ μὰ Δία : οὐ δῆτα.

Coupe, action, ἔργον, ου (τὸ) : πρᾶγμα, ατος
 (τὸ) : πράξις, εως (ῆ). Coup de maître, ἡ τῆς
 ἀρετῆς ἐπίδειξις, εως. Coup d'essai, πείρα, ας
 (ῆ) : πρωτοπειρία, ας (ῆ). Faire son coup d'es-
 sai, τέχνης πείραν πειρέομαι, οὔμαι, fut. ἴσο-
 μαι. Coup hardi, τόλμημα, ατος (τὸ). Coup de
 désespoir, ἀπ-εργωκίτος ἀνδρὸς τόλμημα, ατος.
 Coup d'État, πολιτικὸν τόλμημα, ατος. Faire
 un coup d'État, πολιτικὸν τι τόλμημα τολμάω,

ω, fut. ἴσω. Mauvais coup, κακούργημα, ατος
 (τὸ). Faire un mauvais coup, φαῦλόν τι πράσσω,
 fut. πράξω. Un bon coup à faire, ἔργον λυ-
 σιτελές, οὗς (τὸ) : ἔργον χρήσιμον, ου (τὸ). Faire
 un bon coup, καρδαίνω τι, fut. καρδανῶ : ἔρμαιον
 τυγχάνω, fut. τυύξομαι. || Coup du ciel, ἡ θεία
 τύχη, ης. Ce fut un coup du ciel, ἐκ θείας τύχης
 ταῦτα συν-έβη (aor. 2 de συμ-βαίνειν, fut. ἐθήσο-
 μαι). Coup de bonheur, ἡ ἀγαθὴ τύχη. Par
 un coup de bonheur, μετὰ τύχης. Coup de
 malheur, δυστυχία, ας (ῆ). Quel coup de mal-
 heur ! φεῦ τῆς τύχης.

Coupe, quantité que l'on prend à la fois.
 Un coup de vin, *tournez*, un peu de vin,
 δλίγον οἶνου, ou un verre de vin, ὁ οἶνου
 κύαθος, ου : ἡ οἶνου κύλιξ, ou simplement κύλιξ,
 ιως. Boire deux ou trois coups, δύο ἢ τρεῖς
 κύλικας ἀπο-πίνω, fut. πίεμαι. A chaque coup
 qu'il boit, ὅσας αὖν πῖρ, ou ὅσας αὖν πῖρ (sous-ent.
 κύλικας). Boire à petits coups, ληλαθίζω, fut.
 ἴσω. Qui boit à petits coups, ἀγαθδαμεινιστής,
 οὔ (ὀ). Boire à grands coups, ἀμυστί πίνω,
 fut. πίεμαι. D'un seul coup, ἀμυστί. Avaler
 d'un seul coup, ἀμυστίζω, fut. ἴσω, acc.

Coupe, fois. Du premier coup, *sur-le-champ,*
éubés. Π mourut sur le coup, εὐθύς ἀπ-έθανε
 (ἀπο-θνήσκει, fut. θανέομαι). Vaincre du pre-
 mier coup, ἐκ προσβολῆς κρατέω, ὦ, fut. ἴσω.
 Tout d'un coup, ὁμοῦ. Ils s'élancent tout d'un
 coup, πάντες συν-εμῶσι (συνε-ορμάω, ὦ, fut.
 ἴσω). Tout à coup, ἄφνω : ἐξαίφνης. Qui vient
 tout à coup, αἰφνίδιος, ος, εν. Pour le coup,
 τότε δῆ, ou νῦν δῆ. Pour le coup me voici,
 νῦν δῆ παρ-εἰμι, fut. παρ-ίσσομαι. Encore un
 coup, πάλιν. Encore un coup vous l'avez en-
 tendu, πάλιν ἤκουσατε (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι).
 Après coup, ὑστερον. Venir après coup, τῶν
 πραγμάτων ὑστερίω, ou simplement ὑστερίω,
 ὦ, fut. ἴσω, ou ὑστερίζω, fut. ἴσω. Qui vient
 coup sur coup, συγχός, ἡ, ὄν. Envoyer des let-
 tres coup sur coup, συχνὰς ἐπιστολάς ἀπο-
 πέμπω, fut. πέμψω. A tous coups, ἐκαστοτά.

COUPABLE, adj. αἰτίας, ος, εν. — de quel-
 que chose, τινός. Coupable envers l'État, τῇ
 πόλει ὑπαίτιος, ος, εν : τῇ πόλει ἔνοχος, ος, εν.
 Coupable de tous les crimes, πάσαις ἀδικαίαις ἔνο-
 χος, ος, εν. Coupable de sacrilège, ἔνοχος ἱεροσυ-
 λίας, sous-ent. αἰτίας. Coupable de violence, τῶν
 βιαιῶν ἔνοχος. || Sans régime, il se tourne *plutôt*
par les verbes ἀδικῶ, ὦ, fut. ἴσω, ou ἁμαρ-

τάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι. Il est bien coupable, μεγάλη ἡδίκησαν οὐ ἡμάρτηκε. Le coupable est dans les fers, ὁ ἀδικήσας ἐν δεσμοῖς ἰστί. Se sentir coupable, ἡμαρτημένον τι οὐ ἡμαρτηκώς τι οὐ ἡμαρτηκέναι τι ἑμαυτῷ σύν-οἶδα, *ful.* συν-εἶσομαι. Ne pas se sentir coupable, ἑμαυτῷ οὐδὲν σύν-οἶδα.

COUPANT, *ante*, *adj.* τομός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ὀκυτόμος, *ος*, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Le côté coupant d'un couteau, d'un rasoir, etc. στόμα, ατος (τὸ). Rendre coupant, στομῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

COUPE, *s. f.* action de couper, τομή, ἡς (ἡ). Coupe de bois, ὑλοτομία, *ας* (ἡ). Bois en coupe réglée, ὑλοτόμιον, *ου* (τὸ). Coupe des pierres, λιθοτομία, *ας* (ἡ). Art de la coupe des pierres, ἡ λιθοτομική, ἡς (*sous-ent.* τέχνη).

COUPE, *s. f.* sorte de vase, κύλιξ, *υκος* (ἡ). Petite coupe, κυλίκιον οὐ κυλίχιον, *ου* (τὸ).

COUPEAU, *s. m.* cime d'un mont, κορυφή, ἡς (ἡ).

COUPE-GORGE, *s. m.* ἀνδροκτονεῖον, *ου* (τὸ).

COUPE-JARRET, *s. m.* φονεύς, ἑως (δ).

COUPELLE, *s. f.* χωνευτήριον, *ου* (τὸ). Passer à la coupelle, χωνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Or passé à la coupelle, τὸ ὀβρυζον, *ου* (*sous-ent.* χρύσιον).

COUPER, *v. a.* τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Couper en deux ou à travers, δια-τέμνω, *acc.* Couper tout autour, περι-τέμνω, *acc.* Couper d'avance, προ-τέμνω, *acc.* Couper en secret, ὑπο-τέμνω, *acc.* Couper par petits morceaux, κερματίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Action de couper, πομή, ἡς (ἡ). Morceau coupé, τμήμα, ατος (τὸ). Couper les cheveux, κείρω οὐ ἀπο-κείρω, *ful.* κερῶ, *acc.* Se les couper, κείρομαι, *ful.* κερῶμαι. Se les faire couper, κείρομαι, *ful.* κερήσομαι. Couper le cou, διυροτομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — à quelqu'un, τινά. Couper la gorge, λαμοτομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Couper la langue, γλωσσοτομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* et ainsi de plusieurs autres. Qui a le cou, la gorge, la langue coupée, διυροτόμητος, λαμοτόμητος, γλωσσόμητος, *ος*, ὄν. || Cheval coupé, ὁ τομίας ἵππος, *ου*. || *Au fig.* Couper court à, ἀπο-τέμνω, *ου* ὑπο-τέμνω οὐ περι-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Couper l'herbe sous le pied, τὰς ἀλπίδας ὑπο-τέμνω, *ful.* τεμῶ.

COUPER une communication, un pont, ἀπο-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Couper le chemin aux

ennemis, τοὺς πολεμίους ἀπο-τέμνομαι, *ful.* τεμῶμαι, *Polyb.* Ayant coupé à leur flotte le chemin de Samos, ἀπο-τεμόμενος αὐτοῖς τὸν ἕς Σάμον πλοῦν. Ayant été coupés par la cavalerie, ils furent pris; περι-τεμόμενοι ὑπὸ τῶν ἱππέων ἡλίσσαντο (ἀλίσσομαι, *ful.* ἀλώσομαι), *Xén.* Couper les vivres, τὰς ἐφόδους τῶν ἐπιτηδείων ἀπο-κλείω, *ful.* κλείω, *Xén.* Couper les aqueducs, ὑδάτος ἀγωγούς ἐκ-κόπτω, *ful.* κόψω, *Hérod.* || Couper la parole à quelqu'un, ἑν-τερρομπε, λέγοντά τινα δια-κόπτω, *ful.* κόψω.

COUPER, *partager*, σχίζω οὐ δια-σχίζω, *ful.* σχίσω, *acc.* : δι-αίρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω, *acc.* : δια-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* : δια-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*

COUPER le vin, τὸν οἶνον καράννυμι, *ful.* καράσω. Vin coupé, ὁ κακραιμένος οἶνος, *ου*.

COUPER le style, la phrase, etc. τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Style coupé, ὁ σύντομος λόγος, *ου*. Art de couper le style, ἡ τοῦ λόγου τομή, ἡς.

SE COUPER la gorge, *se battre à outrance*, δια-ἑφιζομαι, *ful.* ἴσομαι. || *Se couper en parlant, se contredire*, ἑμαυτῷ περι-πίπτω, *ful.* πεσοῦμαι. Témoin qui se coupe, ὁ δια-φερόμενος ἑαυτῷ μάρτυς, *gén.* υρος (δια-φέρομαι, *ful.* δι-ενεχθήσομαι).

COUPERET, *s. m.* μάχαιρα, *ας* (ἡ).

COUPEROSE, *s. f.* vitriol, χαλκάνθη, *ης* (ἡ) : χαλκάνθον, *ου* (τὸ). || *Rougeur au visage*, φλόγῳσις, *ως* (ἡ).

COUPEROSÉ, *εε*, *adj.* φλυκταινώδης, *ης*, *ες*.

COUPEUR, *s. m.* τομέυς, ἑως (δ). Coupeur de bourses, βαλαντιοτόμος, *ου* (δ).

COUPLE, *s. f.* couvrotte pour attacher ensemble les chiens de chasse, ζευκτηρία, *ας* (ἡ). || *Deux choses de même espèce*, ζεύγος, *ους* (τὸ). Une couple de tourterelles, ζεύγος τρυγόνων. Sept couples d'éperviers, ἑπτάζευγος. Par couples, κατὰ ζεύγη. Être assorti par couples, συν-δύζω, *ful.* ἀσω.

COUPLE, *s. m.* ζεύγος, *ους* (τὸ) : συνωρίς, ἰδος (ἡ). Deux cents couples de gladiateurs, μονομάχων ζεύγη διακόσια, *ων*. Trois couples d'amis, τρεῖς κατὰ ζεύγος φίλοι, *ων*. Nous ne paraissions former qu'un couple de frères, συνωρίς ἰδοκοῦμεν εἶναι τῶν ἀδελφῶν (δοκῶ, ὦ, *ful.* δοξῶ).

COUPLER, *v. a.* ζεύγνυμι, *ful.* ζεύξω, *acc.*

COUPLET, *s. m.* strophe, στροφή, ἡς (ἡ). || *Chanson à une seule stance*, ἀσμάτιον, *ου*

(τὸ) : σκαλιόν, οὐ (τὸ). Qui fait des couplets, ἄσματοποιοὺς, οὐ (ὁ).

COUPOLE, *s. f.* θόλος, ου (ὁ).

CUPON, *s. m.* ἀπόκομμα, ατος (τὸ).

COUPURE, *s. f.* action de couper, ou blessure faite en coupant, τομή, ἥς (ἡ). || Action de retrancher ou d'intercepter, ἀποτομή, ἥς (ἡ) : ἀποκοπή, ἥς (ἡ).

COUR, *s. f.* espace découvert entre les bâtiments, αὐλή, ἥς (ἡ). Qui donne sur la cour, αὐλιος, ους ou α, ου. Porte de la cour, ou qui donne sur la cour, ἡ αὐλιος, ου (sous-ent. θύρα), *Plut.* : ἡ αὐλαία, ας. Gardien de la cour, αὐλωρός, οὐ (ὁ). || *Résidence d'un souverain*, αὐλή, ἥς (ἡ) : βασιλειον, ου (τὸ). S'attacher à la cour, τὴν αὐλὴν θεραπεύω, *fut.* εὐσω. Fréquenter la cour, εἰς τὰ βασιλεια φοιτᾶω, ὦ, *fut.* ἦσω. De la cour, qui convient à la cour, αὐλικός, ῆ, ὄν. Homme de cour, ὁ αὐλικός, οὐ. || *Attention complaisante pour les grands*, θεραπεια, ας (ἡ). Faire sa cour au roi, τὸν βασιλεια θεραπεύω, *fut.* εὐσω. Faire sa cour aux magistrats, τὰς τῶν ἀρχόντων θύρας θεραπεύω. Faire sa cour à un vieillard pour hériter de ses biens, ἐπὶ διαθήκαις τὸν γέροντα θεραπεύω. Habile à faire sa cour, θεραπευτικός, ῆ, ὄν. Vous ne faites pas assez votre cour au peuple, ἐνδεστώμενος τοῦ προσ-ῆκοντος θεραπευτικὸς εἶ τοῦ πλεθθους, *Plat.* Faire bassement sa cour, ὑπέρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *acc.* : καλαυῶ, *fut.* εὐσω, *acc.* : θωπεύω, *fut.* εὐσω, *acc.* : σαίνω, *fut.* σανῶ, *acc.* || *Officiers qui entourent un monarque*, προπομποί, ὧν (οἱ). || *Réunion de magistrats*, συνέδριον, ου (τὸ). Cour de justice, δικαστήριον, ου (τὸ). Cour d'appel, τὸ ἐκκλητον δικαστήριον, ου.

COURAGE, *s. m.* valeur, θυμός, οὐ (ὁ) : ἀρετή, ἥς (ἡ) : ἀνδρεία, ας (ἡ). Avec courage, θυμῷ : μετ' ἀνδρείας : ἀνδρείως. Avec le courage, l'âme est invincible, παρ-όντος θυμοῦ ἀπόσπτος ἡ ψυχὴ (sous-ent. ἰστί), *Plat.* Ils combattirent jusqu'au dernier instant avec courage, et perdirent la vie avant de perdre cœur, μέχρι τῆς ἰσχάτης ἀναπνοῆς θυμομαχούντες, τὸ ζῆν πρότερον ἢ τὴν ἀρετὴν ἐξ-έλιπον (θυμομαχίω, ὦ, *fut.* ἦσω : ἐκ-λείπω, *fut.* λείψω), *Diod.* || *Force d'âme* φρόνημα, ατος (τὸ) : παράστημα, ατος (τὸ). Abattre le courage, τὸ φρόνημα κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Laisser fléchir son courage, τὸ φρόνημα ἀν-ίμμι, *fut.* ἀν-ήσω. || *Confiance dans*

les forces, θυμός, οὐ (ὁ) : θάρσος, ους (τὸ). Qui a bon courage, εὐθυμος, ας, ὄν. Avoir bon courage, εὐθυμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Perdre courage, ἀθυμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Qui a perdu courage ou qui n'en a point, ἄθυμος, ας, ὄν. Manque de courage, ἀθυμία, ας (ἡ). Reprendre courage, τὸν θυμὸν ου τὸ θάρσος ἀναλαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Prenez courage, θάρ-ρῃ (impér. de θαρρῶ, ὦ, *fut.* ἦσω). Donner du courage, θαρσύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Constance*, καρτερία, ας (ἡ). Courage à supporter le froid et la chaleur, ἡ χειμῶνων καὶ ἐναντίων καρτέρησις, ιως. Soutenir la faim et la soif avec courage, ἄσitos καὶ ἑψὼν καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Montrer du courage dans l'adversité, τοῖς δυστυχήμασι προσ-καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Avoir le courage de, ἀν-έχομαι, *fut.* ἐξομαι : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, avec l'infin. Je n'aurai pas le courage de le faire, οὐκ ἀν-έξομαι ταῦτα πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω). Avez-vous le courage de nier, ἀναίνεσθαι τολμᾶς ου θαρρῆεις (τολμάω, ὦ, *fut.* ἦσω : θαρρῆω, ὦ, *fut.* ἦσω); Je n'en ai pas le courage, ἀτολμός ἐίμι τοῦτο δρᾶν (δράω, ὦ, *fut.* δράσω), *Eschyl.* Il faut pourtant que j'en aie le courage, ὅμως ἀνάγκη τῶνδ' ἐμοὶ τολμᾶν εἶναι (εἶω, *fut.* ἔξω), *Eschyl.* || *Courage, pour exhorter*, εἰς. Allons, courage, ἀγε δὴ.

COURAGEUSEMENT, *adv.* avec valeur, ἀνδρείως. || *Avec constance*, καρτερικῶς.

COURAGEUX, *επικ.* adj. valeureux, ἀνδρείος, α, ὄν (comp. ὀτίρος, sup. ὀτατός). Être courageux, ἀνδρείως διά-καίμαι, *fut.* κείνομαι. || *Constant*, καρτερικός, ῆ, ὄν (comp. ὀτίρος, sup. ὀτατός). Être courageux au travail, πρὸς πόνους ου ἐν τοῖς πόνοις καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

COURAMMENT, *adv.* bravement. Lire couramment, ἐκ προχείρου ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

COURANT, *αντε*, adj. qui court, propre à la course,δρομαίος, α, ὄν. Chien courant, ὁ δρομαῖος κύων, *gén.* κυνός. || Qui passe, qui coule, ῥίον, ουσα, ὄν (partic. de ῥίω, *fut.* ῥεύσω). Eau courante, ὕδωρ ῥίον, ὄντος (τὸ). || *Présent, actuel*, παρ-ών, οὔσα, ὄν, *génit.* ὄντος. Année courante, ὁ παρ-ὼν ἐνιαυτός, οὐ. || Qui a cours, en parlant de l'argent. Monnaie courante, ἀργύριον νομισμένον, ου (τὸ).

COURANT, *s. m.* ροῦς, *gén.* ροῦ (ὁ). Se laisser emporter au courant, κατὰ ροῦν φέρομαι, *fut.*

ἐναγέσθαι. Remonter contre le courant du fleuve, ἀνά τὸν ποταμὸν πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Nager contre le courant, τῷ ποταμῷ ἀντινίχουμαι, *fut.* νήξομαι. || *La coutume*, τὸ συνῆδες, οὐς. Suivre le courant, τὰ συνῆθη ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

COURBATU, *uz*, *adj.* κατα-πειπονημένος, η, *ov* (*partic. parf. pass. de κατα-πενώω*, ὦ, *fut.* ἴσω).

COURBATURE, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ κόπου ἀσθένεια, ας. Avoir une courbature, ἐκ τοῦ κόπου ἀσθενῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

COURBE, *adj.* καμπύλος, η, *ov*. Ligne courbe, ἡ καμπύλη γραμμή, ἥς. Qui forme des lignes courbes, καμπυλόγραμμος, ας, *ov*.

ΚΟΥΡΒΕ, *s. f.* ligne courbe, ἡ καμπύλη γραμμή, ἥς. || *Pièce de charpente recourbée*, τὸ καμπύλον ξύλον, ου. Les courbes du tillac, σταμίνες οὐ σταθμίδες, ων (αι).

COURBER, *v. a.* κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* Action de courber, κάμψις, εως (ἡ). Qui est courbé, qui se courbe, καμψός, ἡ, ὅν : καμπτός, ἡ, ὅν. Courbé en avant, κρηνίς, ἥς, ἐς. || *Se courber, se baisser*, κύπτω, *fut.* κύψω : νέω, *fut.* νέω. Les arbres sont courbés sous le poids des fruits, τὰ δένδρα καρποῖς βρῖθαι οὐ ὑπ' εὐφορίας καρπῶν βρῖθαι (βρίθω, *fut.* βρίσω), *Phil.* || Être courbé par l'âge, κυρτόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

COURBETTE, *s. f.* mouvement que l'on fait faire au cheval, σκίρτησις, εως (ἡ). Faire des courbettes, en parlant d'un cheval, σκιρτάω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au figuré.* Faire des courbettes, s'humilier, αἰνῶ, *fut.* σανῶ. — devant quelqu'un, τινά.

COURBURE, *s. f.* καμπτή, ἥς (ἡ). Courbure d'une roue, d'une voûte, ἀψίς, ἰδος (ἡ).

COUREUR, *v. m. léger à la course*, δρομικός, εως (ὁ), *au dat. pl.* δρομέσι. || *Vagabond*, πλάνης, πτος (ὁ). || *Soldat envoyé à la découverte*, κατάσκοπος, ου (ὁ). || *Valet de pied*, ὑπαυδρομός, ου (ὁ).

COUREUSE, *s. f.* δρομάς, ἀδος (ἡ).

COURGE, *s. f.* citrouille, καλοκύνθη, ης (ἡ).

COURIR, *v. n.* τρέχω, *fut.* θρέξομαι οὐ δραμῶμαι : θέω, *fut.* θέύσομαι. Courir devant, προτρέχω οὐ προ-θέω. Courir çà et là, περι-τρέχω. Courir en foule, συν-τρέχω. Sortir en courant, ἐκ-τρέχω. Revenir en courant, ἀνα-τρέχω. Courir après, μετα-τρέχω, *acc.* Courir sus, ἐπι-τρέχω, *lat.* En courant, δρέμω. Il est venu en cou-

rant, δρομαῖος ἦλθεν (τρέχει, *fut.* δρεύσομαι). Courir au-devant des périls, τοῖς κινδύνους ἀπαντάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Courir au combat, εἰς τὴν μάχην ὁρμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Se mettre à courir, ἐρμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. Courir à sa perte, εἰς ὀλεθρον ἔρρω, *point de futur* Courir à la servitude, ἑμαυτὸν ἰκὼν εἰς δουλείαν ἐν-ίχιμι, *fut.* ἐν-ἴσω. Courir à la fortune, τὴν τύχην διώκω, *fut.* διώξομαι. Courir après les honneurs, τὰς τιμὰς διώκω. Courir droit à, εὐθυδρομέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *avec* πρός *et l'acc.* Courir au secours, δρέμω βοηθῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. — de quelqu'un, τινί.

COURIR, *s'écouler, en parlant du temps*, ἀπερρίω, *fut.* ῥύσω. Le temps court, ἀπορ-ρίει ὁ χρόνος. L'année qui court, ὁ παρ-ὼν ἑνιαυτός, ὦ. Les intérêts courent, οἱ τόχοι χωροῦσι (χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω). || *Se répandre, en parlant d'un bruit*, δια-σκιδάνομαι, *fut.* σκιδασθῆσμαι : δια-φοιτάω, ὦ, *fut.* ἴσω : δια-θρύλλομαι, εὔμαι, *fut.* θήσεται : χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il court des bruits, χωροῦσι λόγοι. Le bruit court partout, λόγος δι-σκιδασθαι πολλός, ὅτι (δια-σκιδάνομαι, *fut.* σκιδασθῆσμαι). Faire courir des bruits, λόγους δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ. || *En parlant d'une maladie* : cette maladie court, ἐπι-δημαῖ αὕτη ἡ νόσος (ἐπι-δημέω, ὦ, *fut.* ἴσω). || *Monnaie qui court, ou qui a cours*, τὸ νομισμένον ἀργύριον, ου (*parf. passif de νομίζω*, *fut.* ἴσω).

COURIR, *v. a.* poursuivre, διώκω, *fut.* διώξομαι. Courir le cerf, le lièvre, τὸν ἑλαφόν, τὸν λαγὼν θηρῶ, ὦ, *fut.* άσω.

COURIR, *parcourir*, περι-τρέχω, *fut.* περι-δραμῶμαι, *acc.* Courir les mers, θαλασσοῦν, *fut.* εὔσω : θαλασσοπορεύω, ὦ, *fut.* ἴσω. Courir le stade, σταδιοδρομέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Courir sa quatrième année, τὸ τέταρτον ἔτος ἄγω, *fut.* ἄξω.

COURIR un danger, κίνδυνον τρέχω, *fut.* θρέξομαι οὐ δραμῶμαι. Courir danger de perdre la vie, τὴν ἐσχάτην (sous-ent. τύχην) οὐ τὸν περὶ ψυχῆς (sous-ent. κίνδυνον) τρέχω. Courir risque, κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. Nous avons couru bien des risques, πολλά ἐκινδυνεύσαμεν. Courir risque de perdre la vue, τοῖς ὀφθαλμοῖς κινδυνεύω. Il court risque de mourir de besoin, δι' ἔνδειαν ἀπ-αλλεσθαι κινδυνεύει (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολώμαι). || Courir la même fortune, τῆς αὐτῆς τύχης μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω.

ἔταξ Couru, être en vogue, εὐδοκιμέω, ὦ,

ful. ήσω. Orateur des plus courus, ὁ ῥήτωρ ἐν τοῖς μάλιστα εὐδόκιμος, ου.

COURONNE, *s. f.* *ornement de tête*, στέφανος, ου (ὁ). Petite couronne, στεφανίσκος, ου (ὁ). Couronne de fleurs, ὁ ἀνθίνος στέφανος, ου. Couronne de toutes sortes de fleurs, πλακτὸς στέφανος παντεδαπῶν ἀνθίων. Couronne de roses, de violettes, de myrte, de chêne, στέφανος ῥόδων, ἰωγ, μυρρίνης, δρυός. Mettre une couronne sur la tête, στέφανον ἐπι-τίθηναι, ἀμφι-τίθηναι, περι-τίθηναι, *ful.* θήσω : στέφανον ἀν-άπτω, *ful.* ἀψω, ου περι-δέω, ὦ, *ful.* δήσω. — à quelqu'un; τινί. Attacher des couronnes sur la tête des vainqueurs, στεφάνους τοὺς νικῶντας ἀνα-δέω, ὦ, *ful.* δήσω. Prendre une couronne, se la mettre sur la tête, στέφανον ἐπι-τίθειναι, *ful.* ἐπι-θήσμαι, ου ἀν-άπτωμαι, *ful.* ἀψμαι, ου περι-δέομαι, ὤμαι, *ful.* δή-σομαι. Porter une couronne, στέφανον ἔχω, *ful.* ἔξω, ου φορέω, ὦ, *ful.* ήσω : ἐν ᾧ *un seul moi* στεφανηφόρος, ὦ, *ful.* ήσω. Oter sa couronne, τὸν στέφανον περι-αἶρώ, ὦ, *ful.* αἶρήσω. La jeter loin de soi, ἀπορ-ρίπτω, *ful.* ρίψω. Décerner une couronne, στέφανον δίδωμι, *ful.* δώσω. Tresser une couronne, στέφανον πλέω, *ful.* πλέξω, ου βραίνω, *ful.* ανῶ. Qui tresse des couronnes, στεφανοπλάκος, ου (ὁ, ἡ). Recevoir la couronne du mérite ou de la valeur, τὰ ἀριστεία στεφανόσμαι, ὤμαι, *ful.* ωθήσομαι. Combat dont une couronne est le prix, ὁ ἀγὼν στεφανίτης, ου.

ΚΟΥΡΟΝΝΗ, *insigne de la royauté*, στέφανος, ου (ὁ) : διάδημα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Les droits de la couronne, τὰ βασιλικά δίκαια, ων. Se disputer la couronne, περὶ τῆς βασιλείας φιλο-νικέω, ὦ, *ful.* ήσω.

COURONNEMENT, *s. m.* *action de mettre une couronne*, στεφανώσις, εως (ἡ). || *Sacre d'un roi*, ἀναγέρουσιν, εως (ἡ). || *Terme d'architecture*, στεφάνη, ης (ἡ). || *Achèvement d'un ouvrage*, κορώνη, ης (ἡ) : κορωνίς, ἰδος (ἡ) : κορυφή, ῆς (ἡ). Mettre le couronnement à un ouvrage, κορώνην ου κορωνίδα ου κορυφήν τῷ ἔργῳ ἐπι-τίθηναι, *ful.* ἐπι-θήσω.

COURONNER, *v. a.* *ornier d'une couronne*, στεφανῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Se couronner de fleurs, ἀνάσσει στεφανόσμαι, ὤμαι, *ful.* ὠσομαι. Être couronné pour prix de sa vertu, ἀρετῆς ἔνεκα στεφανόσμαι, ὤμαι, *ful.* ωθήσομαι, *Dém.* Couronné, ἐο, *qui porte une couronne*, στε-

φανηφόρος, ες, ον. || *Proclamer roi*, βασιλεῖα ἀναγορεύω, *ful.* ἀναγορεύσω ου ἀν-ερώ, *acc.* || *Terminer glorieusement*, κορυφῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* La fin couronne l'œuvre, κορυφήν ἐπι-τίθῃσι τὸ τέλος (ἐπι-τίθηναι, *ful.* ἐπι-θήσω).

COURONNER, *enlourer*, περι-λαμβάνω, *ful.* λή-φομαι, *acc.* La ville est couronnée de forêts, δρυμοῖς κύκλῳ περι-λαμβάνεται ἡ πόλις.

se COURONNER, *se dessécher par le haut*, *en parlant des arbres*, τὴν κεφαλὴν ξηραίνωμαι, *ful.* ανθήσομαι.

COURRIER, *s. m.* ἄγγελος, ου (ὁ). Envoyer courriers sur courriers, τοὺς αἰεὶ ἀγγέλους ἀπε-στέλλω, *ful.* στέλλω. Courrier de cabinet, ἀγγελιαφόρος, ου (ὁ).

COURROIE, *s. f.* ἱμάς, άντος (ὁ). Petite courroie, ἱμάντιον ου ἱμανάριον, ου (τὸ).

COURROUCER, *v. a.* παρ-οργίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* — quelqu'un contre un autre, τινά τινι. Se courroucer, ὀργίζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι : ἀγριαί-νομαι, *ful.* ανῶμαι. || Mer courroucée, ἡ ἀγρία θάλασσα, ης.

COURROUX, *s. m.* ὀργή, ῆς (ἡ). Retenir son courroux, τῆς ὀργῆς κρατέω, ὦ, *ful.* ήσω. Être l'objet du courroux de quelqu'un, ὀργῆς τυγχάνω παρὰ τινος, *ful.* τυύξομαι. Son courroux s'apaise, ἡ ὀργή παρ-ακμάζει (παρ-ακμάζω, *ful.* ἰσω). Le courroux d'Achille, ἡ τοῦ Ἀχιλλέως μῆνις, ιος, *Hom.* || Le courroux de la mer, ἡ τῆς θαλάσσης ὕβρις, εως. Le courroux de la mer s'apaise, ἀφ-υβρίζει τὸ πῆλαγος (ἀφ-υβρίζω, *ful.* ἰσω), *Synés.*

COURS, *s. m.* — des eaux, ῥοῦς, ῶ (ὁ) : ἔκρως, ου (ὁ). Avoir son cours, ῥίω, *ful.* ρεύσω : ἔκρου ἔχω, *ful.* ἔξω. Prendre son cours, ἐκ-ρίω, *ful.* ρεύσω. Continuer son cours sous la terre, εἰς τὴν γῆν ὑπορ-ρίω, *ful.* ρεύσω. || Donner cours à ses larmes, δακρυρροέω, ὦ, *ful.* ήσω. Arrêter le cours des larmes, τὰ δάκρυα ἰσθηναι, *ful.* στήσω. || Cours de ventre, διάβροια, ας (ἡ).

COURS des astres, ἡ τῶν ἀστρον ἐπιστροφή ου περιστροφή, ῆς, ου περιφορά, ἄς. Le cours de la lune, ἡ τῆς σελήνης περιφορά, ἄς. Achèver son cours, *faire sa révolution*, περι-στρέφομαι, *ful.* στραφύσομαι : περι-φέρομαι, *ful.* περι-ενγυθί-σομαι. Son cours est égal à celui du soleil, ἰσοδρομὸς ἴστιν ἡλίῳ.

COURS, *étendue en longueur*, μήκος, ους (τὸ). De long cours, μακρός, ἄ, ὄν. Voyage de long cours, μακροπορία, ας (ἡ). Faire un voyage

de long cours, μακρὰν ὁδοπορέω, ὦ, fut. ἴσω, ου ἀπο-δημίω, ὦ, fut. ἴσω. || *Étendue en durée*, χρόνος, ου (ὁ). Le cours de la vie, ὁ τοῦ βίου χρόνος, ου : βίος, ου (ὁ). Pendant tout le cours de sa vie, δι' ὅλου τοῦ βίου. Tout le cours de sa vie fut une suite de prospérités, εὐτυχίστατα τὸν βίον δι-ετέλει (δια-τελέω, ὦ, fut. τελέσω).

Cours, suite, entraînement, ne se rend pas, ni se tourne de différentes manières. Le cours des affaires, πράγματα, ων (τὰ). Le cours des circonstances, καιρί, ὦν (αἱ). D'après le cours des affaires, ὡς τὰ πράγματα φέρεται (φέρομαι, fut. ἰνεχθήσομαι). Il n'en faut accuser que le cours des événements, τῶν πραγμάτων χαλεπὴν τινα φορὰν αἰτίαν τούτων δεῖ ἡγεῖσθαι (ἡγέομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι). Arrêter le cours du mal, τὸ ἐπ-ὶ-ὄν (partic. ἔπ-ειμι, fut. εἰμι) κακὸν ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω. Il fut arrêté dans le cours de ses exploits, μεταξὺ τῶν καλῶς πρασσομένων ἐπ-εσχέθη (aor. pass. ἔπ-έχω).

Cours, instruction régulière, παιδεία, ας (ἡ). Cours complet, ἡ ἐγκύκλιος παιδεία, ας. Faire un cours complet, τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν παιδεύομαι, fut. εὐθήσομαι. Faire son cours de droit, de théologie, τοὺς νόμους, τὴν θεολογίαν παιδεύομαι. Faire un cours de droit, de théologie, enseigner ces différentes sciences, τοὺς νόμους, τὴν θεολογίαν διδάσκειν, fut. διδάξω.

Avoir Cours, en parlant des expressions, des monnaies, etc. νομίζομαι, fut. ἰσθήσομαι : νομιστεύομαι, fut. εὔσομαι. N'avoir plus de cours, ἀπ-πρхаίωμαι (parf. ἄπ-αρχαίσομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι). Qui n'a plus de cours, ἀπ-πρχαίωμένος, η, ου. || Donner du cours à une chose, la mettre en vogue, δοῦναι τινὶ περιποιέω, ὦ, fut. ἴσω.

LE Cours, en parlant des marchandises, ἡ κατ' ἀγορὰν τιμὴ τῶν ὀνίων, gén. τιμῆς.

Cours, promenade, περιδρομος, ου (ὁ).

COURSE, s. f. action de courir, δρόμος, ου (ὁ). Faire une course, δρόμον τινα τρέχω, fut. δραμεύμαι. Léger à la course, ταχυδρόμος, ος, ου. Se sauver à la course, δρόμῳ οὐ δρομάδην φεύγω, fut. φεύξομαι. S'exercer à la course, ἐν τῷ σταδίῳ γυμνάζομαι, fut. ἀσομαι. Disputer le prix de la course, σταδιοδρομέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'est plus propre à la course, ἀπόδρομος, ος, ου. Qui fournit une longue course, μακροδρομος, ος, ου. Qui n'en

fournit pas une longue, βραχύδρομος, ος, ου. || Course de chevaux, ἵπποδρομία, ας (ἡ). Faire une course de chevaux, ἵπποδρομέω, ὦ, fut. ἴσω. Course de chars, ἄρματοδρομία, ας (ἡ). En faire une, ἄρματοδρομέω, ὦ, fut. ἴσω.

Courses, incursion, εἰσβολή, ἧς (ἡ). Faire des courses sur les frontières, εἰς τὰ ὅρια εἰσ-βάλλω, fut. ἐαλῶ. Pays exposé aux courses des ennemis, ἡ τοῖς πολεμίοις εἰσδατος χώρα, ας. Pays où l'ennemi ne peut faire de courses, ἡ δυσ-εμβολος χώρα, ας. Armer un vaisseau en course, εἰς πειρατείαν ναῦν κατα-σκευάζω, fut. ἄσω. Vaisseau armé en course, ἡ πειρατικὴ ναῦς, gén. νεώς.

COURSE, voyage, ὁδοπορία, ας (ἡ). Qui a fait beaucoup de courses, πολὺπλανος ου πολὺπλαγκτος, ος, ου. Course sur mer, πλοῦς, génit. πλοῦ (ὁ). Course à cheval, ἵππασία, ας (ἡ). Faire une course à cheval, ἵππαζομαι, fut. ἄσομαι.

COURSE, durée de la vie, voyez CARRIÈRE.

COURSIER, s. m. cheval, ἵππος, ου (ὁ). || Terme de marine, ἰδῶλιον, ου (τὸ).

COURT, court, adj. βραχύς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερος, sup. ὑτάτος). Courte durée, ὁ βραχύς χρόνος, ου. Courte existence, ὁ βραχύς βίος, ου. Qui n'a qu'une courte existence, βραχύβιος, ος, ου. Vue courte, au propre et au figuré, ἀμβλυωπία, ας (ἡ). Voyez VUE. Chemin court, ἡ σύντομος ὁδός, ὤ. Le chemin le plus court, ἡ συντομωτάτη, ης, sous-ent. ὁδός. Le plus court est de lui dire, συντομωτάτα ἂν εἶποις (εἶπον, aor. de λέγω). Être court dans sa harangue, βραχυλογέω, ὦ, fut. ἴσω. Je serai court, διὰ βραχίων ἐρῶ (fut. de λέγω).

Couper, adv. βραχείως. Coupé court, βραχύτομος, ος, ου. Couper court aux projets de quelqu'un, τὰ βεβουλευμένα τινὶ ἀπο-καλύω, fut. ούσω. Couper court à tous les discours, τοὺς λόγους ἀπο-κόπτω, fut. κόψω. Pour faire court, ὥστε διὰ βραχίων εἰπὶν (inf. aor. 2 de λέγω) : ὥστε συλ-λαμβάνοντα ου συν-τέμνοντα εἰπὶν (συλ-λαμβάνω, fut. λήψομαι : συν-τέμνω, fut. τιμῶ) : συν-τιμόντι δ' εἰπὶν (sous-ent. ὡς ἐξ-ιστί μοι). Demeurer court, ἀπο-σιωπάω, ὦ, fut. ἴσομαι. Rester court par défaut de mémoire, τοῦ λόγου ἐκ-πίπτω, fut. πissoύμαι. Arrêter tout court, dans le sens actif, ἴσσημι, fut. στήσω, acc. : ἴχω, fut. στήσω, acc. : ἴχω, fut. ἐφ-έξω, acc. Arrêter ou s'arrêter tout

court, *ἐκείνης ἵσταμαι, fut. στήσομαι. || Être à court d'argent, τῶν χρημάτων ἀπορία, ὦ, fut. ἴσω. || Tenir quelqu'un de court, le traiter sévèrement, τὴν ἡίαν τινὶ ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω.*

COURTAGE, *s. m. προξενία, ας (ή). Faire le courtage, προ-ξενίω, ὦ, fut. ἴσω. Droit de courtage, τὸ προξεντικόν, οὗ.*

COURTAUD, *αὐτῆς, adj. de taille courte et ramassée, στρογγύλος, η, ον. || Qui a les oreilles et la queue courbées, κούρους, ος, ον.*

COURTAUDER, *v. a. οὐροτομέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.*

COURTE-HALEINE, *s. f. ἄσθμα, ατος (τό). Qui a la courte-haleine, ἄσθματικός, ή, όν.*

COURTE-POINTE, *s. f. στρωμνή, ης (ή).*

COURTIER, *s. m. προξενητής, οὗ (ό).*

COURTILIERE, *s. f. insecte, βεύρηστις, αως (ή).*

COURTINE, *s. f. rideau, κωνωπίον, ου (τό). || Partie d'un rempart, τείχος, ους (τό).*

COURTISAN, *s. m. qui hante la cour des princes, αὐλικός, οὗ (ό). De courtisan, αὐλικός, ή, όν. L'empressement des courtisans, ή αὐλική περιεργία, ας (ή). Il ne craindra point de passer pour un courtisan, οὐ φοβηθήσεται τὸ αὐλικὸς καλεῖσθαι καὶ θεραπευτικός (φοβέομαι, οὔμαι, fut. ηθήσομαι : καλέομαι, οὔμαι, fut. κληθήσομαι).*

Courtisan assidu, ἀνὴρ θεραπευτικός, οὗ (ό). Adroit courtisan, ἀρεσκός, οὗ (ό). Vil courtisan, κόλαξ, ακος (ό). Courtisan de quelqu'un, πελάτης, ου (ό). Ses courtisans, εἰ περὶ αὐτόν.

Être le courtisan de quelqu'un, τινὰ θεραπεύω, fut. εὔσω : τινὶ ἀρεσκαύομαι, fut. εὔσομαι. Sé-

duit par les flatteries de ses courtisans, ταῖς τῶν ἀρεσκευομένων ἡσώμενος κολακείαις (ἀρεσκαύομαι, fut. εὔσομαι : ἡσώσομαι, ὦμαι, fut. ηθήσομαι).

COURTISANE, *s. f. ἑταῖρα, ας (ή) : ἑταῖρίς, ἰδος (ή). Vile courtisane, πόρνη, ης (ή).*

COURTISER, *v. a. θεραπεύω, fut. εὔσω, acc.*

COURTOIS, *οἰκῆ, adj. φιλόφρων, ὦν, ον, gén. ονός (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).*

COURTOISEMENT, *adv. φιλοφρόνως.*

COUSIN, *s. m. parent, συγγνής, οὗς (ό). Cousin germain, ἀνιψιός, οὗ (ό). Cousine germaine, ἀνιψιά, ἥς (ή). Cousin issu de germain, ἐξανιψιος, ου (ό). Cousine issue de germain, ἐξανιψία, ας (ή).*

COUSIN, *s. m. sorte de mouche, κώνωψ, ωπος (ό).*

COUSINAGE, *s. m. συγγένεια, ας (ή).*

COUSINER, *v. n. vivre en cousin avec quelqu'un, εἰκείως τινὶ χρᾶομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι.*

COUSINIÈRE, *s. f. κωνωπίον, ου (τό).*

COUSSIN, *s. m. — pour appuyer la tête, προσιεφάλαιον, ου (τό). — pour appuyer le bras, ὑπαγκώνιον, ου (τό). Coussins pour s'asseoir, στρώματα, ὦν (τά) : ῥαπτά, ὦν (τά).*

COUSSINET, *s. m. τύλη, ης (ή).*

COUT, *s. m. dépense, δαπάνη*, ης (ή) : δαπάνημα, ατος (τό).*

COUTEAU, *s. m. μάχαιρα, ας (ή). Petit couleau, μαχαϊρίδιον, ου (τό). Couteau de cuisine, ή μαχαϊρική κοπίς, ἰδος. || Ils sont à couteaux tirés, en guerre ouverte, φιλονεικῶς ἔχουσιν ου στασιάζουσι πρὸς ἀλλήλους (έχω, fut. ἔξω : στασιάζω, fut. ἀσώ). Il fallut jouer des couteaux, οἱ ἐν νιντὶ αὐαῖς, ἄχρι μάχης ου ἄχρι χειρῶν ἦλθε τὸ πᾶγμα (έρχομαι, fut. θλεύσομαι).*

COUTELAS, *s. m. μάχαιρα, ας (ή).*

COUTELIER, *s. m. qui vend des couteaux, μαχαίροπώλης, ου (ό). || Qui en fait, μαχαροποιός, οὗ (ό).*

COUTELLERIE, *s. f. lieu où l'on vend des couteaux, μαχαίροπωλείον, ου (τό). || Art du coutelier, ή τοῦ μαχαίροποιοῦ τέχνη, ης.*

COUTER, *v. n. se vendre ou être acheté un certain prix, πωλείομαι, οὔμαι, fut. ηθήσομαι : πιπράσκομαι, fut. πραθήσομαι : ὥνός (ος ου α, ον) εἰμι, fut. ἔσομαι : toujours avec le gén. Combien coûte-t-il ? πόσου πωλεῖται ; Combien coûtent les laitues ? Une obole, πόσου πιπράσκονται θριδάκις ; Όβολοῦ. On peut aussi employer différentes tournures. Il lui en coûta dix talents, tourne, il y dépensa, ἀν-άλωσιν εἰς τοῦτο δέκα τάλαντα (ἀν-άλισκω, fut. αλώσω). Cela coûte de l'argent, tourne, demande ou exige de la dépense, τοῦτο δαπάνης δεῖται (δέομαι, fut. διήσομαι). Qui coûte cher, τίμος, α, ον (comp. ἄτιρος, sup. ἄτατος). Qui coûte excessivement cher, υπερτίμος, ος, ον. Cela me coûte bien cher, έχω λαδὼν τοῦτο πολλῆς τιμῆς (έχω, fut. ἔξω : λαμβάνω, fut. λήψομαι). Guerre qui coûte beaucoup, πόλεμος δαπανηρός, οὗ (ό). La guerre coûte beaucoup, ὁ πόλεμος χρήματα πολλά ἀν-άλισκει (ἀν-άλισκω, fut. αλώσω). Sa rançon coûta des sommes énormes, εὖθις χρημάτων μεγάλων (λύομαι, fut. λυθήσομαι). Qui coûte peu, εὐωνος, ος, ον. Qui ne coûte presque rien, ἐπιελίς, ής, εἰς. Qui ne coûte rien, προίκος, ος ου α,*

ον : ἀδάπανος, ος, ον. De tous les ornements, c'est celui qui coûte le moins, τῶν κόσμων ἀδαπανώτατος ἴσθι οὗτος. Sans qu'il en coûte, ἀνευ δαπάνης. Il ne vous a rien coûté, πρῶτα διαβες αὐτὸν καὶ ἀμοσὶ (λαμβάνω, fut. λήψομαι).

COUTER, être cause de perte, de gain, etc. αἰτιός (ος ου α, ον) εἰμι, fut. ἴσσομαι, avec le gén. Cette faute vous coûtera bien des larmes, πολλῶν σοι θαυρόντων αἰτιὸν ἴσται τὸ ἀμάρτημα. Son trop de franchise lui coûte la vie, ὥλεσεν αὐτὸν ἡ ἀγαν παρῆρησία (δύλωμι, fut. δώσω). Qui coûte la vie, δαίτριος, ος ου α, ον : θανατηφόρος, ος, ον. Ce peu de gain lui a coûté la perte de son salut, τοιούτου τοῦ κέρδους ἀπυπόλησε τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν (ἀπ-εμπολέω, ὦ, fut. ἴσω). Il m'en coûte de vous affliger, *iournex*, je vous afflige malgré moi, ἄκων σε λυπῶ (λυπῶ, ὦ, fut. ἴσω). Il en coûte bien de la peine et de la dépense, δαίται ταῦτα καὶ πόνου καὶ δαπάνης (δαίμαι, fut. δαίσσομαι). Il en coûte pour réussir, οὐκ ἀνευ πόνου προχωρεῖ τὰ πράγματα (προ-χωρεύω, ὦ, fut. ἴσω). La victoire leur coûta cher, ἐκράτησαν αὐτὴν μὴν ἀκονισί (κρατίω, ὦ, fut. ἴσω). Qui coûte à dire, δύσλεκτος, ος, ον. — à avouer, δυσκολόγητος, ος, ον. On forme ainsi un très-grand nombre d'adjectifs composés.

COUTEUX, *kusek*, adj. δαπανηρός, ἄ. ὅν (comp. ὅταρος, sup. ὅτατος). Qui n'est pas coûteux, ἀδαπανος, ος, ον.

COUTRE, s. m. soc de charrue, ὄννης, ιως (ῆ).

COUTUME, s. f. *habitude*, ἔθος, ους (τὸ). Coutume ancienne, ἔθος μακρὸν καὶ χρόνιον, ου. Par une sottise coutume, εἶναι τινὶ φαῦλῳ. Introduire une mauvaise coutume, ποιεῖν ἔθος εἰς-άγω, fut. ἄξω. Se défaire d'une mauvaise coutume, κακὸν ἔθος ἀπ-εθίζομαι, fut. ἐσθίσσομαι. Avoir coutume, εἶθα (parf. d'ἔθα inusité). Ils ont coutume de mendier, πτωχεύειν εἰώθασι (πτωχεύω, fut. εὔσω). Il a coutume de parler peu, ἔθος ἔχει ὀλίγα λέγειν (ἔχω, fut. ἔξω). C'est sa coutume de rester à la maison, *iournex*, il a pour coutume, δι' ἑθους ἔχει οἶκεν μένειν. C'est ma coutume d'agir ainsi, ἔθος ἐμοὶ καθίστηται ταῦτα ποιεῖν (καθ-ίσταμαι, fut. καταστήσομαι). C'est la coutume, ἔθος τοῦτ' ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω). Comme c'est la coutume, ὥς φιλεῖ γίνεσθαι (φιλέω, ὦ, fut. ἴσω). Selon la coutume des Grecs, κατὰ τὸν Ἑλληνικὸν τρόπον : κατὰ τὸ

εἰωθὸς τοῖς Ἕλλησι (εἰωθός, οὔα, ἔς, partic. d'εἶωθα) : κατὰ τοὺς Ἕλληνας : ou seulement Ἑλληνικῶς, adv. Contre la coutume de leur pays, παρὰ τὸν ἐπιχώριον τρόπον. Agir contre la coutume, παρὰ τὸ εἰωθὸς ποιεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Autrement que de coutume, παρὰ τὸ εἰωθὸς ου τὸ συνήθως. Plus tôt que de coutume, πρὸ τοῦ συνήθους. || Passer en coutume générale, νομιζομαι, fut. νομισθήσομαι. Les coutumes qui ont pris force de loi, τὰ νομισμένα, ὦν. Cela est contraire à la coutume, τοῦτ' ἔξω τῶν νομισμένων ἴστί. Suivre les coutumes établies, τοῖς νομισμένοις ἐμ-μένω, fut. μινῶ. Cela passa en coutume, τοῦτο ἐν ἔθει ἐγένετο (γίνομαι, fut. γινήσομαι).

COUTUMIER, *ière*, adj. συνήθης, ης, ες. Il est coutumier du fait, δι' ἑθους ἔχει τὰ ταῦτα πράσσειν (ἔχω, fut. ἔξω : πράσσω, fut. πράξω).

COUTURE, s. f. action de coudre ou endroit cousu, ραφή, ης (ῆ). || Reste d'une cicatrice, οὐλή, ης (ῆ). || Au fig. A plate couture, κατὰ κράτος. Il les défit à plate couture, ἐκράτησεν αὐτοὺς ἐκ πολλοῦ τοῦ περι-όντος (κρατίω, ὦ, fut. ἴσω).

COUTURÈ, *ke*, adj. οὐλώδης, ης, ες.

COUTURIÈRE, s. f. ράπτρια, ας (ῆ).

COUVAIN, s. m. œufs des abeilles, τὰ τῶν μελισσῶν ὠά, gén. ὠών.

COUVÉE, s. f. les œufs d'une poule, ὠά, gén. ὠών (τὰ). || Ses petits, νεοσσοί, ὦν (οἱ).

COUVENT, s. m. κοινόβιον, ου (τὸ).

COUVER, v. a. ἐπ-ωάω, fut. ἄσω, acc. L'action de couvrir, ἐκωασμός, οὔ (ὀ). || Au fig. Couvrir dans son esprit un projet, etc. μηχανάομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι, acc. Couvrir une maladie, νοσεῖν ἐμῶ, fut. μελλήσω (νοσέω, ὦ, fut. ἴσω). || Couvrir des yeux, ἐπ-οφθαλμιάω, ὦ, fut. ἄσω, dat. : ἐπ-οφθαλμιάω, ὦ, fut. ἴσω, dat.

COUVER, v. n. ou se COUVER, v. r. être caché et comme endormi, κοιμάμαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι. Feu qui couvre sous la cendre, πῦρ κειμώμενον ὑπὸ τέφρᾳ, ou d'un seul mot ζώπυρον, ου (τὸ). Rallumer un feu qui couvrait sous la cendre, ζώπυρον τι ἐξ-άπτω, fut. ἄψω, ou ἀναρ-ρίπτω, fut. ἴσω. || S'accroître en silence, φύομαι, fut. φύσομαι. Cette guerre couvrait depuis longtemps, πάλαι ἐφύετο ὁ πόλεμος. Il se couve quelque chose de fâcheux, φύεται τι κακόν. Il se couve quelque chose, les affaires

se brouillent, εἰδῆι τὰ πράγματα (εἶδω, ὦ, fut. ἴσω), *Hérod.*

COUVERCLE, *s. m.* πῶμα, ατος (τὸ). Mettre le couvercle à un vase, ἀγγεῖον τι πωμαῶ, fut. ἄσω.

COUVERT, *s. m.* logement où l'on est à l'abri, στέγη, ης (ἡ). Refuser à quelqu'un le couvert, στέγης τινὶ φρονέω, ὦ, fut. ἴσω. Donner à quelqu'un le couvert, στέγην τινὶ παρέχω, fut. ἔσω.

COUVERT, ombre des arbres, σκιά, ᾗς (ἡ) : σκιάς, ἄδος (ἡ) : τὸ συνηρεῖς, οὗς. Qui donne du couvert ou un beau couvert, συνηρετής, ης, ἐς : κατὰσαις, ος, ον. Donner du couvert, συνηρεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Dès la troisième année, les arbres donnent du couvert, τῷ τρίτῳ ἔτι ἡ ὕλη συνηρεῖ, *Théophr.*

COUVERT, ce qu'on met sur une table à manger, τὰ ἐπιτραπέζια σκῶν, ὦν : τράπεζα, ης (ἡ). Mettre le couvert, τὴν τράπεζαν κοσμεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Oter le couvert, τὴν τράπεζαν ἀποσκαῶ, fut. ἄσω.

A COUVERT, *adv.* sous un toit, ὑπὸ στέγης. Se mettre à couvert, ὑπὸ στέγην καταδύομαι, fut. δύσομαι. Se mettre à couvert de la pluie, du froid, τὸν ὄμβρον, τὸ κρύος ἀμύνομαι, fut. υνῶμαι. Qui est à couvert, ὑπόστεγος, ος, ον. Lieu où l'on est à couvert, τόπος ἐπισκεπής, οὗς (ὁ). *|| En sûreté*, ἐν ἀσφαλείῃ. Être à couvert de quelque chose, ἀσφαλῶς ἔχω πρὸς τι, fut. ἔσω. Être à couvert de tout danger, ἐν ἀσφαλείῃ εἰμὶ τοῦ μὴ παθεῖν (εἰμί, fut. ἔσομαι : πᾶσσω, fut. πείσομαι). Être à couvert de ses ennemis, τῆς πρὸς τῶν ἐχθρῶν ἀσφαλείας τυγχάνω, fut. τείσομαι. Mettre quelqu'un à couvert des ennemis, ἔσω τῶν πολεμίων τινὰ ποιεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Être à couvert du blâme, ἔσω τοῦ ψόγου γίνομαι, fut. γενήσομαι. Se mettre à couvert derrière quelqu'un ou derrière quelque chose, τινὰ οὐ τι προβάλλομαι, fut. βαλῶμαι. Être à couvert sous l'autorité de quelqu'un, ἀξιώσιν τινας προβάλλομαι.

COUVERTEMENT, *adv.* secrètement, κρύφα : λάθρα. *|| En termes couverts*, δι' αἰνιγμῶν.

COUVERTURE, *s. f.* ce qui sert à couvrir, κάλυμμα, ατος (τὸ). Couverture de lit, στρώμην, ης (ἡ). — de mulet, de bête de somme, ἐπίστρωμα, ατος (τὸ). — de maison, ὄροφος, ου (ὁ).

COUVERTURE, prétexte, πρόσχημα, ατος (τὸ). Donner une couverture à sa faute, πρὸ τῆς

ἀμαρτίας τι προβάλλομαι, fut. βαλῶμαι, ου προτείνομαι, fut. τινεύομαι.

COUVEUSE, *adj.* ou *s. f.* ὁρις ἱπποαστική, ῆς (ἡ). Elles sont meilleures couveuses les unes que les autres, ἱπποαστικωτέρας εἰσὶν ἱταραί ἱτερων.

COUVRE-CHEF, *s. m.* κεφαλῖς, ἰδος (ἡ).

COUVRIR, *v. a.* revêtir d'une enveloppe quelconque, καλύπτω, fut. ὑψω, acc. : περικαλύπτω, fut. ὑψω, acc. : σκαπῶ, fut. ἄσω, acc. : σκίπω, fut. σκίψω, acc. Couvrir la tête, τὴν κεφαλὴν καλύπτω, fut. ὑψω. Se couvrir le visage de honte, ἐγκαλύπτομαι, fut. ὑψομαι. *|| Couvrir les jambes de vêtements, τὰ σκέλη ἰσθῆτι σκίπω, fut. σκίψω, ου σκαπῶ, fut. ἄσω.* Ce n'est pas assez pour eux d'avoir la tête et les pieds couverts, οὐ μόνον κεφαλὴν καὶ πόδας ἔρκαϊ αὐτοῖς ἱσκαπᾶσθαι, *Xén.* Couvrir un malade, τὸν νοσούντα σκαπῶ, fut. ἄσω. Se couvrir d'un mauvais manteau, βυπαρὸν τριβώνιον ἀμπέχομαι, fut. ἀμφέχομαι. *|| Couvrir un lit, le tendre, κλίνην στρώνωμι, fut. στρώσω ου σπορέννωμι, fut. σπορίσω.* Il ordonna aux chênes de se couvrir de branches, ἐκέλευσε δρυμῶς κλάδαις σκίπτοσθαι (καλύω, fut. εὔσω : σκίπω, fut. σκίψω), *Planud.* Couvert d'une fourrure, μαλλωτός, ἡ, ὢν. Couvert de plumes, πτελωτός, ἡ, ὢν. Et ainsi d'une infinité d'autres adjectifs.

COUVRIR un vase, y mettre un couvercle, ἀγγεῖον πωμαῶ, fut. ἄσω. *|| Couvrir une maison, y faire un toit, οἰκίαν ἐρέφω, fut. ἐρίψω.* Couvert de chaume, καλαμοστεφής, ης, ἐς.

COUVRIR, enduire d'une couche de quelque chose, περιχρίω, fut. χρίσω, acc. Couvrir d'or, περιχρυσῶ, ὦ, fut. ὠσω. Couvert d'or, περιχρυσός, ος, ον. On forme ainsi plusieurs composés.

COUVRIR, ombrager, ἐπι-σκαῶ, fut. ἄσω, acc. On dit que ces arbres couvrent de leur ombre l'espace de dix stades, φασὶ τὰ δένδρα ἐπὶ δέκα στάδια ποιεῖν σκῶν (ποιέω, ὦ, fut. ἴσω). Lieu couvert d'arbres, σκιάς, ἄδος (ἡ).

COUVRIR, cacher, καλύπτω, fut. ὑψω, acc. : κρύπτω, fut. κρύψω, acc. Couvrir d'une nuit épaisse, νυκτὶ ἐπικαλύπτω, fut. ὑψω, acc. Couvrir de ténèbres, ἐπι-σκαίω, ὦ, fut. ἴσω, dat. Se couvrir de nuages, νεφόμεναι, ὤμαι, fut. ωθήσομαι. Temps couvert, ἀπὸ νεφώδους, ους (ὁ).

SE COUVRIR d'une rivière, pour ne pas être cerné, ποταμὸν προβάλλομαι, fut. βαλῶμαι.

COUVRIR, parsemer, joncher, remplir, στρών-

νυμι, *fut.* στρώσω, *acc.* : σπορέννυμι ου στήννυμι, *fut.* σπορίσω, *acc.* Couvrir la plaine de cadavres, νεκροῖς σπορέννυμι τὸ πιδίον. Couvrir la terre de fleurs, τὴν γῆν ἄνθει κατα-σπορέννυμι, *fut.* σπορίσω. Ayant couvert la mer de ses vaisseaux, τὴν θάλασσαν ναυαὶ κατα-σπορίσας. Couvrir une table de mets, τοῖς ἐδέσμασι τράπεζαν εὐτρεπίξω, *fut.* ἴσω. Couvrir de sang, de boue, αἵματι, βορβόρῳ καταβ-βαίνω, *fut.* βανῶ, *acc.* Couvrir de blessures, κατα-τραυματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

ΚΟΥΝΑΙ, *au figuré.* Couvrir quelqu'un de gloire, δοῦσαν τινὶ περι-ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Se couvrir de honte, d'honneur, αἰσχύνω, δοῦσαν ἑμαυτῷ περι-ποιῶ, ὦ. Couvrir d'outrages, καθ-υβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Couvrir de honte, κατ-αἰσχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Couvert de gloire, περιωλέης, ἥς, ἑς. Couvert de honte, αἰσχύνης περίπλεως, ὡς, ὦ.

ΚΟΥΝΑΙ, *voiler, déguiser, καλύπτω, fut.* ὕψω, *acc.* Couvrir la voix, τὴν φωνὴν ἐπι-καλύπτω, *fut.* ὕψω. Couvrant par ses clameurs effrayantes leurs voix plaintives, μάλα τραχεῖα καὶ ἀπίνει τῇ φωνῇ τὰς οἰμωγὰς αὐτῶν ἐπι-καλύπτων, *Luc.* Se couvrir d'un prétexte, πρόσχημα προ-καλύπτομαι, *fut.* ὕψομαι, *Plat.* Couvrir une action d'un beau prétexte, πρόφασιν εὐλογον πράγματι προ-τείνομαι, *fut.* τινούμαι. || Couvrir ses desseins ou sa pensée, dissimuler, τα βουλήματα, τὴν διάνοιαν κλέπτω, *fut.* κλέψω.

CRAPE, *s. m.* écrevisse de mer, κάρα-βος, ου (ὅ).

CRACHAT, *s. m.* πτύσμα, ατος (τὸ).

CRACHEMENT, *s. m.* πτύσις, εως (ή).

CRACHER, *v. a.* πτύω, *fut.* πτύσω, *acc.*

Chez les Perses il est indécent de cracher et de se moucher, αἰσχρόν ἐστι Πέρσαις καὶ τὸ ἀπο-πτύειν καὶ τὸ ἀπο-μύττεσθαι (ἀπο-πτύω, *fut.* πτύω : ἀπο-μύττομαι, *fut.* μύξομαι), *Xén.* Cracher du sang, αἷμα πτύω. Qui crache le sang, αἰμοπτυκός, ή, ὅν. Cracher sur quelqu'un, ἑμ-πτύω ου προσ-πτύω, *fut.* πτύω, *avec le dat. de la personne ou eis et l'acc.* S'étant coupé la langue avec les dents, il la lui cracha au visage, τὴν γλῶσσαν ἀπο-τραγὼν προσ-έπτυσεν (ἀπο-τρώγω, *fut.* τρώξομαι : προσ-πτύω, *fut.* πτύσω), *Plat.* Faire un effort pour cracher, χρέμπεμαι, *fut.* χρέμψομαι. Cracher avec effort, ἀπο-χρέμπεμαι, *fut.* χρέμψομαι, *acc.*

CRACHEUR, *s. m.* ὁ πτυελίζων, οντος.

CRACHOTEMENT, *s. m.* πτυλισμός, ὅς (ὅ). CRACHOTER, *v. n.* πτυελίζω, *fut.* ἴσω.

CRAIE, *s. f.* ἡ κλωλία γῆ, *gén.* γῆς.

CRAINDRE, *v. a.* avoir peur, φοβέομαι, ὤ-μαι, *fut.* ἴσομαι (*aor.* ἐφοβήθη), *acc.* : διδάκα ου διδία, *fut.* δέσω, *acc.* Voici ce que je crains, τοῦτο δίδουκα : τοῦτον ἐγὼ φοβεύμαι τὸν φόβον. On n'aime pas celui que l'on craint, οὐδαίς, ὃν φοβείται, φιλεῖ (φιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω) : μισεῖ τις, ὃν δέδοικα (μισέω, ἄ, *fut.* ἴσω). On le craint et on le hait, μισεῖ τις ἐκείνον καὶ δέδιε, *Dém.* Homme craignant Dieu, ὁ τὸν Θεὸν δειδιώς ου δεδοικώς, *Éros.* Craindre de quelqu'un, ou de la part de quelqu'un, πρὸς τινος φο-βεύομαι ου δέδοικα, *acc.* Je crains tout de lui, πάντα πρὸς αὐτοῦ δέδοικα. On n'avait rien à craindre de la Bretagne, οὐδὲ τι δέος ἦν ἀπὸ Βρεττανίας, *Hérod.* Craindre pour quelqu'un οὐ pour quelque chose, περὶ τινος ου περὶ τινος οὐ ἐπὶ τινος ου simplement τι φοβεύομαι ου δέδοικα. Je crains pour ma vie, φοβεύομαι περὶ τοῦ βίου. — pour l'avenir, περὶ τῶν μελλόντων. Je crains bien pour mon fils, περὶ τῷ παιδὶ σφόδρα διδία. Je crains fort pour la république, ἐπὶ τῆς πολιτείας λίαν φοβεύομαι. Ne rien craindre ou n'avoir rien à craindre, ἀδειώς ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui ne craint rien ou n'a rien à craindre, ἀδειής, ἥς, ἑς. Je ne crains plus rien pour ma patrie, περὶ τῆς πατρίδος ἀδείης γίνε-μαι, *fut.* γενήσομαι. Ne craignez rien, ἀρρεῖ (*impératif* de θαρρῖω, ὦ, *fut.* ἴσω). Crain, crainte, *part. pass. qui inspire la crainte, φο-βερός, ἄ, ὅν (comp. ὡτερος, sup. ὠτατος).* Crain de tout le monde, même de ses amis, πᾶσι φοβερός καὶ τοῖς φίλοις.

CRAINDRE de ou que, φοβεύομαι, ου διδία μὴ avec le subj. ου ἔπως μὴ avec le futur de l'indicatif. Craindre de ne pas, διδία ἔπως, avec le futur, ου μὴ οὐκ avec le subjonctif. Je crains de m'écartier trop de mon sujet, δι-δοικα μὴ πόρρω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλα-νηθῶ (ἀπο-πλανᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι), *Isocr.* Je crains de paraître absurde, διδία ἔπως μὴ λίαν ἄτοπος δοῦω (δοκίω, ὦ, *fut.* δοῦω). Je crains de ne pouvoir le prendre, διδία ἔπως τοῦτα λαθεῖν δυνήσομαι (δύναμαι, *fut.* δυνήτομαι : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Ils craignent toujours que, αἱ διὰ φόβου εἰσι μὴ, *subj.* || Faire craindre que, δέος παρ-ἔχω, *fut.* ἔξω, μὴ, *subj.* Il fit craindre aux citoyens, εἰς δέος τοὺς πο-

λίτας κατ-ίστησι (καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω),
avec μή *et* le subj. Faire craindre quelque
 chose à quelqu'un, τινὸς φόβον τινὶ ἐν-εργάζο-
 μαι, fut. άσσομαι.

CRAINDRE, hésiter à, δυνέω, ω, fut. ήσω.
 Je ne craindrai pas de le dire, οὐκ δυνήσω
 τοῦτο εἰπέν. Je crains de lui parler, ἀτολμός
 εἰμι προσ-εἰπεῖν αὐτόν (προσ-αγορεύω, fut.
 προσ-αγορεύσω *ou* προσ-ερω).

CRAINTE, s. f. δέος, gén. δέους (τό). Grande
 crainte, φόβος, ου (ό) : δαίμα, ατος (τό). Avec
 crainte, μετὰ δέους. Il était dans la crainte
 et dans les larmes, ἐν φόβῳ ἦν καὶ δάκρυσι.
 La crainte s'empare de moi, εἰς-έρχεται μοι
 δέος (εἰς-έρχομαι, fut. ελεύσομαι), Plat. Rem-
 pli de crainte, περιδότης, ής, ἐς. Rempli de
 soupçon et de crainte, υποψίας καὶ δέιματος
 μεστός, ή, όν. Pâle de crainte, ὑπὸ δέους χλωρός,
 ά, όν, Plat. Avoir une crainte mal fondée,
 ἀδαις δέος δίδω, fut. δάσω, Plat. Être frappé de
 crainte, φόβῳ ἐκ-πλήσσομαι, fut. πληθήσομαι.
 Vivre dans des craintes continuelles, φόβῳ
 διηνεκῶς συ-ζάω, ω, fut. ζήσω. Inspirer de
 la crainte, δέος ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ. Jeter
 dans la crainte, εἰς δέος καθ-ίστημι, fut. κατα-
 στήσω, acc. Saisir de crainte, φόβῳ κατα-πλήσσω,
 fut. πληήσω, acc. Chasser la crainte, τὸ δέος
 ἀπο-σείω, fut. σείσω. Délivrer quelqu'un d'une
 crainte, φόβου τινὰ ἀπ-λλάσσω, fut. ἀλλάξω. Il
 a dissipé nos craintes, ἐξ-ετίναξεν ἡμῶν τὸν
 φόβον (ἐκ-τινάσσω, fut. ἀξω). Revenir de sa
 crainte, ἐμαυτὸν ἐκ τοῦ φόβου ἀνα-λαμβάνω, fut.
 λήψομαι. Sans crainte, ἀδείως. Qui est sans
 crainte, ἀδείης, ής, ἐς. Vie exempte de crainte,
 ὁ ἀδείης βίος, ου. Être hors de crainte, ἔξω
 δέους εἰμί, fut. ἔσομαι. Je n'ai plus la crainte
 de la mort, οὐκέτι μοι θανάτου δέος ἐστί. Inac-
 cessible à la crainte, ἀδείμαντος, ος, ον. Su-
 périeur à la crainte, φόβου κρείσσων, ον,
 εν, gén. ονος. Parler sans crainte, *sans dé-
 tour*, παρρησιάζομαι, fut. άσσομαι. Expliquez-
 vous sans crainte, ἀδείως λέγε, ε,τι σοι δοκαί
 (λέγω, fut. λέξω : δοκίω, ω, fut. δοξω). Je
 le dirai sans crainte de passer pour flatteur,
 ταῦτα λέξω οὐ διδοικώς μὴ κολακεύειν δοκῶ
 (διδουκώς, part. de δίδωκα : δοκίω, ω, fut.
 δοξω). || De crainte que *ou* que ne, ὅπως
 μή *ou* ἵνα μή *avec* l'aor. du subj. *ou* le fu-
 tur de l'indic. De crainte d'accidents, φόβῳ
 τῶν τυχόντων.

CRANTIF, *ινε*, adj. δειλός, ή, όν (*comp.*
 ότιρος, *sup.* ότατος).

CRANTIVEMENT, *adv.* δειλῶς.

CRAMOISI, *ινε*, adj. φοινικεύς, ή, έν.

CRAMPE, s. f. contraction des muscles,
 τίτανος, ου (ό).

CRAMPON, s. m. άγκιστρον, ου (τό).

CRAMPONNER, *v. a.* άγκιστρών, ω, fut.
 άσω, acc. || *Au fig.* Se cramponner à, *s'ac-
 crocher* à, ἔχομαι, fut. ἔξομαι, gén.

CRAN, s. m. γλύφη, ης (ή). Le cran de la
 flèche où se met la corde de l'arc, γλυφίς,
 ίδος (ή).

CRANE, s. m. boîte de la tête, κράνιον,
 ου (τό). || *Fanfaron*, ἀλαζών, ονος (ό).

CRAPAUD, s. m. φρύνας, ου (ό) : φύσαλος,
 ου (ό). Qui ressemble à un crapaud, φρυνοιδής,
 ής, ἐς.

CRAPAUDINE, s. f. pierre précieuse, βα-
 τραχίτης, ου (ό). || *Plante*, σιδηρίτης, ίδος (ή).

CRAPULE, s. f. άκολασία, ας (ή). Plongé
 dans la crapule, άκολαστος, ος, ον. Se jeter
 dans la crapule, άκολασταίνω, fut. άκολαστήσω.

CRAPULEUX, *ευσκ*, adj. άκολαστος, ος, ον.
 Partager les goûts crapuleux de quelqu'un, τινι
 συν-άκολασταίνω, fut. άκολαστήσω. Orgie cra-
 puleuse, άσωτοποσία, ας (ή).

CRAQUELIN, s. m. πλακούντιον, ου (τό).

CRAQUEMENT, s. m. ψόφος, ου (ό). Cra-
 quement de dents, γομφιασμός, εύ (ό).

CRAQUER, *v. n.* faire un bruit sec, ψοφίω,
 ω, fut. ήσω. || *Se vanter effrontément*, ἀλαζο-
 νεύομαι, fut. εύσομαι.

CRAQUETER, *v. n.* κροτέω, ω, fut. ήσω.

CRAQUEUR, s. m. άλαζών, όνος (ό).

CRASSE, s. f. saleté, αύχημός, ου (ό) : αύχημ.
 ης (ή) : ῥύπος, ου (ό) : ῥυπαρία, ας (ή). Crasse
 qui se forme sur la peau, άλευσία, ας (ή).
 Vivre dans la crasse, βίω αύχημῶ συ-ζάω,
 ω, fut. ζήσω, *Luc.* || Crasse des loisons, γράσος,
 ου (ό). || Crasse des métaux, σκωρία, ας (ή). ||
 Crasse d'huile, άμοργή, ης (ή).

CRASSE, *adj.* Humeur crasse, ή παχεία
 ιχμάς, άδος. || Avarice crasse, ῥυπαρία, ας (ή).
 Qui est d'une avarice crasse, ῥυπαρός, ά, όν.
 || Ignorance crasse, ή άκρα άμάθεια, ας. Qui
 est d'une ignorance crasse, άμαθίστατος, η,
 ον (*superl.* άμαθής).

CRASSEUX, *ευσκ*, adj. αύχημρός, ά, έν
 (*comp.* ότιρος, *sup.* ότατος) : ῥυπαρός, ά, έν

(comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Être sale et crasseux, ρυπαῶ, ὦ, fut. ἦσω. Hommes sales et crasseux, ἀνδρῶναι ρυπαῶντες καὶ αὐχμηρεῖ (ci). Vêtement crasseux, ἰσθῆς ρυπαῶσα, ης (ή). Chevelure crasseuse, κόμη αὐχμηρά, ἄς (ή). Il avait la tête ou la chevelure crasseuse, αὐχμηρὸς ἦν τὴν κόμην (sous-ent. κατά), Luc.

CRATÈRE, s. m. κρατήρ, ἥρος (ό).

CRAVATE, s. f. περιτραχήλιον, ου (τό).

CRAYON, s. m. instrument propre à dessiner, γράφιον, ου (τό). || Esquisse, γραφίς, ἰδος (ή). || Ébauche faite à la hâte, σχιδίασμα, ατος (τό).

CRAYONNER, v. a. écrire au crayon, γράφω, fut. γράψω, acc. || Faire à la hâte, σχιδιάζω, fut. ἀσώ, acc.

CRÉANCE, s. f. foi, confiance, πίστις, ιως (ή). || Ce qui est dû à quelqu'un, χρέος, gén. χρέους (τό), pl. χρέια (τά). || Instruction secrète d'un souverain à son ambassadeur, συνθήματα, ων (τά).

CRÉANCIER, s. m. χρεῖστης, ου (ό). Ses créanciers le pressaient, εἰ χρήσται κατ-ήπειγον αὐτόν (κατ-επίγω, fut. ἐπιζώ). Échapper à ses créanciers, τοὺς χρήστας δι-αλισθαίνω, fut. ολισθήσω. Frauder ses créanciers, χρεωκοπέω, ὦ, fut. ἦσω.

CRÉATEUR, s. m. ποιητής, οὔ (ό) : πλάστης, ου (ό) : δημιουργός, οὔ (ό) : κτίστης, ου (ό), Bibl. Le Créateur du monde, ὁ τοῦ κόσμου δημιουργός, οὔ, ου ἀρχιτέκτων, ονός. Le souverain Créateur de toutes choses, ὁ πάντα τεκτονίσμενος, ου (partic. aor. de τεκταίνεμαι, fut. ἀνοήσμαι). || adj. Génie créateur, νεὺς ἐνεργεῖα ποιητικός, οὔ (ό).

CRÉATION, s. f. action de créer, ποίησις, ιως (ή) : κτίσις, ιως (ή), Bibl. La création du monde, ἡ τοῦ κόσμου κτίσις, ιως. Depuis la création du monde, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. || L'ensemble des choses créées, ἡ τῶν συμπάντων φύσις, ιως. || Ouvrage, production de l'esprit, ποῖημα, ατος (τό) : ἔργον, ου (τό). || Nomination de magistrats, etc. ἀναγόρευσις, ιως (ή) : ἀνακήρυξις, ιως (ή). La création d'une nouvelle charge, ἡ καινὴς τινὸς ἀρχῆς κατὰστασις, ιως.

CRÉATURE, s. f. ouvrage de Dieu, τὸ τοῦ Θεοῦ ἔργον, ου : κτίσμα, ατος (τό), Bibl. : κτίσις, ιως (ή), Bibl. Rendre à la créature l'hommage dû au Créateur, τὸ παικνόν ἀντι τοῦ ποιήσαντος λατρεύω fut. εὔσω. Les créatures, les êtres en général, τὰ ὄντα, ων. || En parlant d'une personne. C'est une bonne créature, ἀγαθὸν τι

χρῆμα ἀνθρώπου ἐστίν. Quelle créature est-ce là? αὐτός τις καὶ ποῖός ἐστι; Quoi, c'est cette misérable créature ! ἐκείνος γὰρ ὁ εὐτιδανὸς καὶ ἀθλιός;

CRÉATURE, celui qui doit à un autre son élévation. Les créatures de Pompée, εἰ ὑπὸ τοῦ Πομπηίου προ-πρήμενοι, ων (partic. parf. passif de προ-άγω, fut. ἀζω). || Protégé, client, παλάτης, ου (ό). Qui a beaucoup de créatures, ὁ πολλοὺς ἔχων τοὺς πελάζοντας αὐτῷ (ἔχω, fut. ἔσω : παλάζω, fut. ἀσώ). Se faire des créatures, φίλους καὶ πελάτας ἑμαυτῷ περι-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω.

CRÉCELLE, s. f. instrument, κρόταλον, ου (τό).

CRÉCERELLE, s. f. oiseau, καρχίς, ἰδος (ή).

CRÊCHE, s. f. φάτνη, ης (ή).

CRÉDENCE, s. f. ἄβαξ, ακος (ό).

CRÉDIBILITÉ, s. f. τὸ πιστόν, οὔ.

CRÉDIT, s. m. confiance dans les transactions commerciales, πίστις, ιως (ή). Qui a du crédit, ἐχέγγυος, ἄς, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ἀξιοχρεῖας, ιως, ων (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || Terme accordé pour le paiement, ἀναβολή, ἥς (ή). Faire crédit à quelqu'un, ἀναβολὴν τινι δίδωμι, fut. δώσω. A crédit, ἐπ' ἀναβολῇ. || Au fig. Travailler à crédit, perdre son temps, μάτην περῶ, ὦ, fut. ἦσω.

CRÉDIT, croyance, πίστις, ιως (ή). Les récits les plus faux trouvent du crédit, τῶν λόγων οἱ μάλιστα ψευδεῖς ἔχουσι πίστιν (ἔχω, fut. ἔσω). Qui mérite du crédit, ἀξίωπιστος, ἄς, ον. Qui n'en mérite pas, ἀπιστος, ἄς, ον. Perdre tout crédit, ἀπιστεῖσμαι, οὔμαι, fut. νηθήσομαι.

CRÉDIT, influence sur l'esprit d'un autre, πίστις, ιως (ή). Avoir du crédit, ou être en crédit auprès de quelqu'un, παρὰ τινι ου ὑπὸ τινος πιστεύομαι, fut. εὐθήσομαι. Un homme qui avait à Thèbes plus de crédit que personne, ἀνὴρ ἐν Θήβαις πιστευθείς ὡς οὐδεὶς ἑταρός, Eschin. || Faveur publique, ἀξίωμα, ιως (ή) : ἀξίωμα, ατος (τό) : χάρις, ιτος (ή) : πίστις, ιως (ή). L'homme juste n'aura plus aucun crédit, ὅστις ἀνδρὸς ἐνόρκου χάρις ἐσται, Théogn. Donner à quelqu'un du crédit, πίστιν τινι περι-τίθεμι, fut. περι-θήσω, ου περι-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω. Être en crédit, ἰσχύω, fut. ὕσω. L'art militaire était en crédit chez les Romains, παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις πλείστον ἰσχυε τὰ πολεμικά.

CRÉDITER, v. a. — quelqu'un de quelque chose, τί τινι ἐλ-λογίζω, ὦ, fut. ἦσω.

CRÉDULE, *adj.* εὐπειθής, ἥς, ἐς : ταχυπειθής, ἥς, ἐς. *Vraiment je ne suis pas si crédule, ἐγὼ δὲ τις οὐ ταχυπειθής, Théocr.* Que l'amour est crédule! ὡς ἱταμόπιστον ὁ ἔρως, *Planud.* Peu crédule, ἀπειθής, ἥς, ἐς : δύσπιστος, ος, εν.

CRÉDULITÉ, *s. f.* εὐπιστία, ας (ἡ). *Sachons nous défaire d'une excessive crédulité, τὸ ἄγαν τῆς πίστεως ἀφ-αἰρῶμαι (ἀφ-αίρεως, ὦ, fut. αἰρήσω).*

CRÉER, *v. a.* ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : πλάσσω, fut. πλάσω, acc. : δημιουργίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : dans le style de la Bible, κτίω, fut. κτίσω, acc. || Créer un magistrat, ἀρχοντα καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, ου ἀν-αγορεύω, fut. ἀν-αγορεύσω ου ἀν-ερῶ, ου ἀνα-κηρύσσω, fut. ὑξω, ου αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι. *Assemblée pour créer des magistrats, ἀρχαιρίσια, ων (τὰ). Il fut créé consul, ὑπατος ἀν-εῖρήθη (aor. 1^{er} passif d'ἀν-αγορεύω). Créer une magistrature nouvelle, ἀρχὴν τινα καινὴν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω. || Créer des dettes, χρεία ποιεῖσθαι, οὔμαι, fut. ἴσεται. || Créer une rente en faveur de quelqu'un, ἐνοικισίον τινα πρόσδοιν ἐγγυᾶσθαι, ὦμαι, fut. ἴσεται.*

CRÉMAILLÈRE, *s. f.* κρημάθρα, ας (ἡ).

CRÈME, *s. f.* le dessus du lait, τοῦ γάλακτος τὸ παχύ, ἰος (neutre de παχύς, εἶα, ὅ, ου τὸ ἄνθος, ους, ου ὁ πάγος, ου, ου ὁ ἐπίπαγος, ου. || Crème de tartre, τρυγίας, ου (ὅ). || *Au figuré, l'élite, la fleur, ἄνθος, ους (τὸ).*

CRÈMER, *v. n.* παχύνομαι, fut. υνθήσομαι.

CRÈNEAU, *s. m.* ἐπαλξίς, ιως (ἡ).

CRÊNELER, *v. a.* garnir de créneaux, ἐπαλξισιν ὀχυρῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. : γεισῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Crênelé, ἐε, γεισωτός, ἡ, ὄν. || Garnir de dents, ὀδοντῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Crênelé, ἐε, dans ce dernier sens, ὀδοντωτός, ἡ, ὄν.

CRÊNELURE, *s. f.* ὀδόντης, ων (οἱ).

CRÊPE, *s. m.* τὸ σερικὸν ὑφασμα, ατος. Crêpe de deuil, ἡ μέλαινα ταβία, ας.

CRÊPER, *v. a.* rendre crépu, οὔλον ποίω, ὦ, fut. ἴσω. || *v. n.* être crépu, βεστρυχόμαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι.

CRÉPI, *s. m.* κονίαμα, ατος (τὸ).

CRÉPIR, *v. a.* κονιάω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

CRÉPISSURE, *s. f.* κονιάσις, ιως (ἡ) : κονίαμα, ατος (τὸ).

CRÉPITATION, *s. f.* ψόφος, ου (ὅ).

CRÉPU, *sup. adj.* οὔλος, ἡ, εν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος).

sup. ὅτατος). Avoir les cheveux crépus, οὔλοτριχῶ, ὦ, fut. ἴσω. Qui a les cheveux crépus, οὔλοτριχος, ος, εν : οὔλοκῆμος, ος, εν. Qui a les feuilles crépues, οὔλοφυλλος, ος, εν.

CRÉPUSCULE, *s. m.* — du matin, ἀμρι-λύκη, ης (ἡ). — du soir, δειλὴ, ης (ἡ).

CRESSON, *s. m.* plante, σισυμβριον, ου (τὸ). || Cresson alénois, κάρδαμον, ου (τὸ).

CRÊTE, *s. f.* dans tous les sens, λόφος, ου (ὅ). Qui a la tête surmontée d'une crête, λοφίας, ου (ὅ) : λοφωτός, ἡ, ἔν. La crête des montagnes, εἰ τῶν ὄρων λόφοι, ων. || Lever la crête, s'en faire accroire, καρουτιάω, ὦ, fut. ἄσω. Rabaisser la crête de quelqu'un qui s'en fait accroire, τό τινος φρόνημα κατα-στῆλω, fut. στελῶ.

CREUSER, *v. a.* rendre creux, κοιλαίνω, fut. ανῶ, acc. || Rendre profond, βαθύνω, fut. υνῶ, acc. || Rendre vide, κενῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Fouir avec la bêche, σκάπτω, fut. σκάψω, acc. Creuser tout autour, περι-σκάπτω, acc. || Ouvrir avec la pioche, ἐρύσσω, fut. ὀρύξω, acc. Creuser par-dessous, ὑπ-ερύσσω, acc. Creuser la fosse d'un mort, θήκην ὀρύσσω τῷ τελευτήσαντι. Creuser sa fosse, hâter sa mort, τὸν ἑαυτοῦ θάνατον ἐπιίγω, fut. ἐπιίξω. || Se faire un lit, en parlant des eaux, χαράσσω, fut. ἄξω. Les torrents creusent leurs lits, ἐγχαράγματα ποιῶσιν οἱ χειμᾶρες (ποιέω, ὦ, fut. ἴσω). Polyb. Lit creusé par un torrent, χαράδρα, ας (ἡ). || *Au fig. approfondir, examiner sérieusement, ἀκριβῶς ου δι-ακριβῶς, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Se creuser la tête, à force de réflexions, ταῖς μελέταις ἐκ-τίκεται, fut. τακήσομαι. Après s'être longtemps creusé la tête, πολλὰ φροντίσας (partic. aor. 1^{er} de φροντίζω, fut. ἴσω).*

CREUSET, *s. m.* χωνεῖον ου χωνευτήριον, ου (τὸ). Faire passer par le creuset, χωνεύω, fut. εὔσω, acc. || Vertu passée au creuset, ἀρετὴ δεδοκιμασμένη, ης (partic. parf. passif de δέ-κιμαζω, fut. ἄσω).

CREUX, *creux, adj.* qui forme une cavité, κελος, η, εν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). Yeux creux, εἰ ἐγκοιλει ὀφθαλμοί, ὦν. || Vide, κενός, ἡ, ὄν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). Ventre creux, ὁ κενὸς στόμαχος, ου. Viandes creuses, τὰ ἀσιτα σίτια, ων. || *Au fig. vain, chimérique, κενός, ἡ, ὄν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος) : μάταιος, α, εν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). Songes*

creux, vaines *εσπέρances*, αἱ κεναὶ ἐλπίδες, *ων.*
Cerveau creux, κενόφρων, *ων, ον, γέν. ονος.*

Creux, *s. m. cavité*, κοῖλον, ου (τὸ). — de la main, de l'œil, τῆς χειρός, τοῦ ὀφθαλμοῦ. || Le creux d'un arbre, d'un rocher, κοιλάς, ἀδος (ἡ).

CREVASSE, *s. f. en général*, ῥωγμός, οὔ (ὁ) : ῥωγάς, ἀδος (ἡ) : ῥωγή, ἥς (ἡ) : διαῤῥωγή, ἥς (ἡ). Boucher les crevasses, τὰ διαῤῥωγτά βύω, *ful.* βύσω. || Crevasse de la peau, ῥαγάς, ἀδος (ἡ).

CREVASSER, *v. a.* διαῤῥήνυμι, *ful.* ῥήξω, *acc.* Crevassé, ἐε, διαῤῥωγός, οὔα, ὅς, *gén.* οτος (*partic. parf. de διαῤῥήνυμι*) : διαῤῥώξ, ὤγος (ὁ, ἡ) : ῥωγαλός, α, *ον.* Lieu crevassé par l'eau de la pluie, τόπος καχαραγμένος ὑπ' ὀμβρίου ὕδατος (χαράσσω, *ful.* ἀξω). || Se crevasser, *en parlant de la peau*, ῥαγόμαι, οὔμαι, *ful.* αὐθίσσομαι. Crevassé, ἐε, *dans ce sens*, ῥαγίσις, εσσα, *εν, gén. εντος.*

CRÈVE-CŒUR, *s. m.* ἀχθηδών, ὄνος (ἡ) : ἀχθος, ους (τὸ). Crève-cœur insupportable, τὸ ὑπερβριθὲς ἀχθος, ους. Avoir du crève-cœur, ἀχθεῖν, *ful.* ἀχθεσθῆσθαι : βαρύνεσθαι, *ful.* υνθίσσομαι. Avoir bien des crève-cœurs, ἀχθεῖνὰ πολλὰ πάσχω, *ful.* πείσομαι.

CREVER, *v. a. ou FAIRE CREVER*, διαῤῥήνυμι, *ful.* ῥήξω, *acc.* Il mange jusqu'à se faire crever, ὑπερεμπίπταται, ἔστ' ἂν διαῤῥήνῃ ἰσθίων (ὑπερεμπίπταται, *ful.* πλησθῆσθαι : ἰσθίω, *ful.* ἔδομαι). || Crever les yeux, *au propre*, τοὺς ὀφθαλμούς ἐκ-κίπτω, *ful.* κόψω. — *au fig.* aveugler l'esprit, τυφλώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* La passion lui crève les yeux, τῇ ἐπιθυμίᾳ τυφλῶται (τυφλώτω, *ful.* ὠξω). || Proverbialement, crever les yeux, être sous les yeux, ἐν ὀφθαλμοῖς εἶμι, *ful.* ἴσσομαι. Qui crève les yeux par son évidence, προφανής, ἥς, ἐς. || Crever le cœur, être insupportable, ἐπαχθής εἰμι, *ful.* ἴσσομαι. Qui crève le cœur, ἐπαχθής, ἥς, ἐς. Cela me crève le cœur, ἐπὶ τούτῳ ἀχθεῖν, *ful.* ἀχθεσθῆσθαι. || Que la peste me crève! ἀπ-οκίμην (*opt.* ἀάπ-όλυμαι, *ful.* ελοῦμαι).

CREVER, *v. n.* οὐ SE CREVER, *v. r.* διαῤῥήνυμαι, *ful.* ῥαγήσομαι. Puisse-tu crever! διαῤῥαγήεις. Quand ils devraient en crever, κἂν διαῤῥαγῶσί τινες τούτων, *Dém.* || *Au fig.* Crever de graisse, τῷ λίπτι δια-τείνεσθαι, *ful.* ταθῆσθαι. Se crever à force de courir, ἀπνευστί τρέχω, *ful.* δραμεύμαι. Crever de rire, γέλωτι ἐκ-θνήσκω,

ful. θανοῦμαι. Crever de soif, δίψῃ ἔ-όλλυμαι, *ful.* ελοῦμαι. Crever d'envie, ὑπὸ τοῦ φθόνου διαῤῥήνυμαι, *ful.* ῥαγήσομαι.

CRI, *s. m. clameur*, κραυγή, ἥς (ἡ). Jeter un cri, κραυγὴν ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω. Laisser échapper un cri, φωνὴν ῥήνυμι, *ful.* ῥήξω. Jeter un petit cri, λεπτόν τι φθέγγομαι, *ful.* φθέγγομαι. Cri plein et retentissant, βοή, ἥς (ἡ). Pousser un grand cri, ἀνα-βοάω, ὦ, *ful.* ἴσσομαι. Appeler par ses cris, ἐπι-βοάω, ὦ, *ful.* ἴσσομαι, *acc.* J'appellerai mon père à grands cris, βοήσομαι τὸν πατέρα (*ful.* δε βοάω, ὦ), *Luc.* Il demande à grands cris ses pantoufles, κί-κραγεν ἱμῶδας (κίκραγα, *ful.* κικράζομαι), *Aristoph.* Il s'enfuyait en poussant de grands cris, κικραγὼς καὶ βοῶν ἔφυγε (φεύγω, *ful.* φεύζομαι), *Aristoph.* Les barbares chargèrent avec de grands cris, εἰ βάρβαροι πολλῇ βοῇ καὶ θυρῶφι προσ-έκιντο (πρόσ-κίμαι, *ful.* κίσομαι) *Thuc.* Pousser des cris furieux contre quelqu'un, τινὸς κατα-βοάω, ὦ, *ful.* ἴσσομαι. || Cri de joie ou de guerre, ἀλαλή, ἥς (ἡ) : ἀλαλαγμός, οὔ (ὁ). En pousser un, ἀλαλάξω, *ful.* ἀξω. Cri de douleur, στεναγμός, οὔ (ὁ). En pousser, στεναῶ, *ful.* ἀξω. || Cri des rameurs pour s'encourager, κίλευμα, ατός (τὸ). || Cri des petits enfants, κλαυθυρισμός, οὔ (ὁ). Pousser de pareils cris, κλαυθυρίζω, *ful.* ἴσω. || Petit cri aigu, τρισμός, οὔ (ὁ). Dès qu'ils eurent entendu le cri des éléphants, ἐπεὶ μὲν ἐν πετριγτόν ἦκουσαν ἐλεφάντων (τέτριγα, *ful.* τετρίζομαι), *Luc.* Les noms grecs des cris de plusieurs animaux se trouveront aux mots français correspondants.

CRI public, proclamation, ἀνακήρυξις, εως (ἡ). Annoncer par le cri public, ἀνα-κηρύσσω, *ful.* ὤξω, *acc.* || Il n'y a eu qu'un cri pour le condamner, πάντες ἐκ μιᾶς γνώμης κατ-εγνώσκον αὐτοῦ (κατα-γνώσκω, *ful.* γνῶσσομαι).

CRIAILLER, *v. n.* κίκραγα, *ful.* κικράζομαι. Criailleur contre quelqu'un, τινὶ ἐγ-κίκραγα, *ful.* κικράζομαι. Il ne cesse de criailleur, οὐκ ἀν-ίησι κικραγὼς (ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω).

CRIAILLERIE, *s. f.* κικραγμός, οὔ (ὁ).

CRIAILLEUR, *s. m.* κράκτης, ου (ὁ).

CRIANT, *ante, adj.* qui crie vengeance, δεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐπιφθονος, ὅς, ὄν : ἀγανακτικτός, ἡ, ὄν. Injustice criante, ἡ δεινὴ ἀδικία, ας. Action criante, τὸ δεινὸν τολμημα, ατός. Ce serait une chose criante, εἰ, δεινὸν γὰρ, εἰ. Cette action se-

rait criante, ἐπιφθονον ἂν εἴη τοῦτο. Cela n'est-il pas criant? οὐκουν καὶ τοῦτο ἀγανακτιτόν (sous-ent. ἐστὶ); *Plat.*

CRIARD, *ARDE*, *adj.* κρακτικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *s. m.* Un criard, κράκτης, *ou* (δ).

CRIBLE, *s. m.* κόσκινον, *ou* (τὸ). Petit crible, κοσκίνιον, *ou* (τὸ). En forme de crible, κοσκινωδόν. Je l'ai percé comme un crible, κόσκινον αὐτὸν ἀπο-δίδαχα (ἀπο-δίδωμι, *fut.* δαίξω), *Athén.*

CRIBLER, *v. a.* passer par le crible, κοσκινίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Cribler de coups, ἀποτυμπαίνω, *fut.* ἴσω, *acc.* Cribler de blessures, κατα-τραυματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Criblé de dettes, κατάχερος, *ως*, *ων*. || Cribler une affaire, τὸ πρᾶγμα διεξ-ετάξω, *fut.* ἀάσω.

CRIBLURES, *s. f. pl.* περισούματα, ὡν (τὰ).

CRÉE, *s. f.* vente publique, πρᾶσις, *εως* (ἡ) : ἀπὸ κτήρεως, *εως* (ἡ). Faire une crée de ses biens, τῶν ὄντων πρᾶσιν ποιέσθαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι. Mettre à la crée, ἀπο-κρύσσω, *fut.* ὕξω, *acc.* *Luc.*

CRIER, *v. n.* κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι : βοᾶω, ὦ, *fut.* βοήσομαι. Crier à pleine tête, ἀνα-βοᾶω, ὦ, *fut.* βοήσομαι. Crier bien haut, μέγα φέγγομαι, *fut.* φέγγομαι. — plus haut, μέζων. — le plus haut possible, μέγιστον. Crier aux armes, ἐπὶ τὰ ἔπλα καλέω, ὦ, *fut.* καλίσω. || Crier après quelqu'un, pour l'appeler, τινά βοᾶω, ὦ, *fut.* ἴσομαι. — en dire du mal, τινά δια-σύρω, *fut.* συρώ. — lui faire des réprimandes, τινὶ ἐπι-πλήσσω; *fut.* πληξώ.

ΚΑΙΝΑ, *se plaindre*, ἀγανακτιώ, ὦ, *fut.* ἴσω. Crier contre quelqu'un, τινὶ ἀγανακτιώ, ὦ. Vous n'auriez pas tant crié contre nous, οὐκ ἂν τοσούτον ἡμῖν ἐκ-έκραγες (*aor.* 2 d'ἐκ-κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι), *Aristoph.* || Cela fera crier, *tournez*, sera odieux, ἐπιφθονον τοῦτ' ἔσται (*fut.* εἰμί). || Crier vengeance, τιμωρίαν ἐξ-αιτέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

ΚΑΝΑ, *publier*, κηρύσσω *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ἔξω, *acc.* Mettre en vente, ἀπο-κηρύσσω, *fut.* ὕξω, *acc.* Faire crier les biens de son père, *le mettre en vente*, τὰ πατρῷα ἀπο-κηρύσσω. Il a été crié à deux oboles, δὴ ἑβόλῶν ἀπο-κακίρυκται, *Luc.*

ΚΑΝΑ, *comme les enfants au berceau*, κλαυθμυρίζω, *fut.* ἴσω. || *Rendre un bruit aigu*, τρίζω, *fut.* τρίζω : mais le parfait τρίτρη est plus usité;

il sert de présent, et fait au futur τερτίζομαι. L'antenne crie, τὸ κέρας ἐτετρίγη (*plus-que-parf* servant d'imparf. à τετρίγη), *Synés.* || Grouiller en parlant des intestins, βορβορύω, *fut.* ὕξω.

CRIERIE, *s. f.* κεκραγμός, *οὔ* (δ).

CRIEUR, *s. m.* — public, κήρυξ, *υκος* (δ). Faire les fonctions de crieur, κηρυκαύω, *fut.* ὕσω.

CRIME, *s. m.* ἀλίτημα, *ατος* (τὸ). *Plus souvent on tourne par ἔργον avec une épithète, comme τὸ ἀνόσιον ἔργον, ou : τὸ δεινὸν ἔργον, ou, ou bien l'on sous-entend ἔργον. Ne point commettre de crime, ἀνόσιον οὐδὲν ποιεῖν, ὦ, fut. ἴσω. C'est un crime de haïr l'auteur de vos jours, ἀνόσιόν ἐστι τὸ μισεῖν τὸν γεννησάμενον (μισέω, ὦ, fut. ἴσω). Ne sont-ce point des crimes? πῶς οὐκ ἀνόσια ταῦτα; Les Grecs n'ayant pas de mot bien précis pour rendre l'idée générale de crime, on se sert d'un grand nombre d'équivalents, comme ἀδικημα, ατος (τὸ), action injuste : ἀδικία, ας (ἡ), injustice : κακόν, *οὔ* (τὸ), mal : κακία, ας (ἡ), méchanceté : μύσος, *υος* (τὸ), horreur, etc.*

Un grand crime a été commis, δεινὸν ἀδικημα ἔγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Commettre un si grand crime, τοσαύτην παρανομίαν παρα-νομέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il avait commis des crimes si affreux, τοσαῦτα κακὰ ἐπράγατο (ἐργάζομαι, *fut.* ἴσομαι). Il n'est pas un crime qu'ils n'aient commis, οὐδὲν αὐτοὺς ἀδικημα δι-έφυγεν (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι). Commettre crime sur crime, τῷ μύσει μύσος προσ-τίθημι, *fut.* προσθήσω. Se porter aux plus grands crimes, πρὸς τὸ ἰσχατον τῆς κακίας ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ανεγθῆσομαι. Se souiller de tous les crimes, πάσης ἀδικίας μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Souillé de tous les crimes, πάσης ἀδικίας μιστός, ἡ, ὄν. || Crime qui fait la matière d'une accusation, ἔγκλημα, ατος (τὸ). Les crimes qu'on lui reproche, τὰ αὐτοῦ ἐγκλήματα, *ων*. Crime d'État, ἀπεισαγγελία, ας (ἡ). Être poursuivi pour crime de lèse-majesté, ἀπεισαγγελίας δίκην φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Faire un crime à quelqu'un de sa bonté, τὴν χρηστότητα τινὶ ἐγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλίσω. On fait un crime à la fortune de ce que, ἐγ-καλεῖται τῇ τύχῃ ὅτι, *indic.* On me fait un crime d'avoir conseillé la guerre, αἰτιάν ἔχω τὸν πόλεμον ποιῆσαι (ἔχω, *fut.* ἔξω : ποίω, ὦ, *fut.* ἴσω).

CRIMINEL, *ELLE*, *adj.* ἀλιτήριος, *ος* *ou* *α*,

ον : ἀλιτρός ου ἀλιτρός, ἄ, ὄν : ἀνόσιος, ος, ον : μιμάρς, ἄ, ὄν. Action criminelle, ἀλιτρεῖν, ατος (τὸ). Mener une vie criminelle, ἐν κακίαις ζῶν, ὦ, fut. ζήσω. Le plus criminel des hommes, ὁ τῶν ὄντων ἐπάντων πονηρότατος, ου. || Jugement criminel, ἡ δημοσία δίκη, ης, Ulp. Accusation criminelle, τὸ δημόσιον ἐγκλημα, ατος, Ulp.

CRIMINELLEMENT, *adv.* ἀνοσίως. || Juger criminellement, δημοσίαν δίκην διακῶν, fut. ἄσω.

CRIN, *s. m.* θριξ (ἡ), *gén.* τριγός, *dat. pl.* θριξί.

CRINIÈRE, *s. f.* χαίτα, ης (ἡ) : φόβη, ης (ἡ).

CRINON, *s. m. ver capillaire*, σκαλῆκιον, ου (τὸ).

CRIQUE, *s. f.* petite baie, ὄρμος, ου (ὁ).

CRIVET, *s. m.* petit cheval, ἱππάριον, ου (τὸ). || *Espèce de sauterelle*, ἀκρίδιον, ου (τὸ).

CRISE, *s. f.* moment décisif, κρίσις, εως (ἡ) : ἀκμή, ἥς (ἡ). Amener une crise, κρίσιν ποιῶν, ὦ, fut. ἦσω. Jour de crise, ἡ κρίσιμος ἡμέρα, ας. L'affaire est dans sa crise, ἐπ' ἀκμῆς ου ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς ἔστιν ὁ καιρός. || *Circonstance grave et périlleuse*, ἡ δεινὴ περίστασις, εως : ὁ δεινὸς καιρός, οὔ. Dans les plus grandes crises, ἐν τοῖς μεγίστοις καιροῖς. Nous avons échappé à de grandes crises, μεγίστων κινδύνων ἀπ-πλάγημαθα (ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλυθήσομαι).

CRISPATION, *s. f.* σπάσμα, ατος (τὸ).

CRISPER, *v. a.* σπᾶν, ὦ, fut. σπάσω, acc.

CRISSER, *v. n.* faire un bruit aigu, τριῶν ου mieuX τέτριχα, fut. τετριχομαι.

CRISTAL, *s. m.* corps cristallin, κρύσταλλος, ου (ἡ). Cristaux, κρύσταλλα, ων (τὰ). Fait de cristal, κρυσταλλινός, η, ου. || *Au fig.* Le cristal des eaux, τὸ διαυγὲς ὕδωρ, *gén.* ὕδατος. Le cristal d'une fontaine, ἡ δι-αυγάουσα πηγὴ, ἥς (*partic. de δι-αυγάω*, fut. ἄσω).

CRISTALLIN, *in*, *adj.* κρυσταλλῶδης, ης, ες.

CRISTALLISER, *v. a.* κρυσταλλῶν, ὦ, fut. ἄσω, acc.

CRITIQUEABLE, *adj.* ἐπιψογος, ος, ον.

CRITIQUE, *adj. décisif*, κρίσιμος, ος, ον : κριτικός, ἡ, ὄν. || *Dangereux*, δεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Situation critique, ἡ δεινὴ περίστασις, εως. Dans les circonstances critiques, ἐν τοῖς δεινοῖς. || *Qui concerne la censure littéraire*, κριτικός, ἡ, ὄν. || *Qui aime à censurer*, ἀ κριτικῶς, ἐπιτιμητικός, ἡ, ὄν : φιλόψογος, ος, ον.

CRITIQUE, *s. m.* qui juge les ouvrages d'esprit. κριτικός, οὔ (ὁ). Excellent critique, ἀνὴρ

κριτικώτατος, οὔ (ὁ). Critique minutieux, ὁ λιπὸν ἀκριβολόγος, ου.

CRITIQUE, *s. f.* art de juger les ouvrages d'esprit, ἡ κριτικὴ τέχνη, ης. Qui excelle dans la critique, κριτικώτατος, η, ον. Le talent de la critique, ἡ κριτικὴ δύναμις, εως. || *Jugement porté sur un ouvrage*, κρίσις, εως (ἡ) : ἐξιτάσις, εως (ἡ). Faire la critique de, κρίνω, fut. κρίνω, acc. : ἐξ-ετάζω, fut. ἄσω, acc. || *Censure maligne*, ψόγος, ου (ὁ). Penchant à la critique, τὸ φιλόψογον, ου. Donner prise à la critique, ψόγον εἶναι, fut. ἔσω. Qui ne donne point de prise à la critique, ἀψογος, ος, ον : ἀψυγός, ἥς, ἐς : ἀμυμπος, ος, ον : ἀνπιτιμπος, ος, ον. Faire taire la critique, τοὺς κατηγοροῦντας παύω, fut. παύσω.

CRITIQUER, *v. a.* juger un ouvrage, ἐξ-ετάζω, fut. ἄσω, acc. || *Censurer, blâmer*, ψέγω, fut. ψέξω, acc. Qui aime à critiquer, φιλόψογος, ος, ον.

CROASSEMENT, *s. m.* κρωγμός, οὔ (ὁ).

CROASSER, *v. n.* κρώω ου κρᾶω ου κί-κραα, fut. κικραξομαι.

CROC, *s. m.* fer recourbé, ἄγκιστρον, ου (τὸ). Hérissé de crocs, ἀγκιστρωτός, ἡ, ὄν. Pendre au croc, πασσαλῶ ου ἐκ πασσαλὸν κρεμάννυμι, fut. κρεμάσω, acc. || *Croc de batelier*, κοντός, οὔ (ὁ). || *Croc pour arrêter les navires*, ἀρπαγὴ, ἥς (ἡ).

CROC-EN-JAMBE, *au propre*, ἀγκύρισμα, ατος (τὸ). Le donner à quelqu'un, τινὰ ἀγκυρίζω, fut. ἴσω, ου ὑπο-σκαλίζω, fut. ἴσω. || *Au fig.* supercherie, παράκρουσις, εως (ἡ). Donner un croc-en-jambe, *au fig.* παρα-κρούω, fut. κρούσω, acc.

CROCHET, *s. m.* petit croc, ἄγκιστρον, ου (τὸ). || *Pour cueillir des noisettes ou des figues*, ἀγκύρισμα, ατος (τὸ). || *Pour retirer d'un puits ce qui y est tombé*, ἀρπαγὴ, ἥς (ἡ).

CROCHETS de portefaix, ἀνάφορον, ου (τὸ).

CROCHETEUR, *s. m.* φορτηγός, οὔ (ὁ). Lan-gage de crocheteur, ὁ καπλιακὸς λόγος, ου.

CROCHU, *un*, *adj.* ἀγκυλός, η, ον. Devenir crochu, ἀγκυλόδομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι. Qui a les ongles crochus, τοὺς δονγας ἀγκυλωμένους, η, ον (*part. parf. passif d'ἀγκυλῶ*, ὦ, fut. ἄσω). L'aigle aux serres crochues, αἰτὸς ἀγκυλομήτης, ου (ὁ).

CROCODILE, *s. m.* κροκόδειλος, ου (ὁ).

CROIRE, *v. a.* πιστεύω, fut. εἰσω : πεί-

βομαι, *fut.* πισθήσομαι. — quelque chose, τι. — quelqu'un, τινί. Π faut croire les gens de bien, δι' τοῖς χρηστοῖς πισταίνω. Je vous crois sur parole, λέγοντί σοι πισταίω. Là-dessus je ne vous crois pas, ταῦτά σοι οὐ πείθομαι. S'il faut en croire Platon, εἰ τι δι' Πλάτων πείθεσθαι, *Basil.* Si vous m'en croyez, εἰ τί μοι πείθῃ, *Grég.* Je ne pouvais en croire mes yeux, οὐκ ἐπειθόμην τοῖς ὀφθαλμοῖς, *Jul.* Π ne faut pas en croire ceux qui disent, οὐ πιστιόν ἐστι τοῖς λέγουσι (λέγω, *fut.* λέξω). Je vous crois facilement, εὐπειθής σοι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Ne pas croire ce que l'on vous dit, τοῖς λεγομένοις ἀπιστίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Cela ne se peut croire, τοῦτ' ἐστιν ἔξω τῆς πίστεως. Facile à croire, πιθανός, ή, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Difficile à croire, ἀπιθανός, ὡς, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Digne d'être cru, πιστῶς ἀξίος, α, ὄν : ἀξιοπιστός, ὡς, ὄν. Homme qui mérite d'être cru, ἀνὴρ πρὸς πίστιν ἀξιοχρεώς, ὦ (ὅ), *Phil.* Faire croire à quelqu'un, τινά πείθω, *fut.* πείσω. — quelque chose, τί. — que les choses sont ainsi, ταῦτα οὕτως ἔχουσιν. Lui ayant fait croire que, ἀνα-πείσας αὐτόν (ἀνα-πείθω, *fut.* πείσω), avec ὅτι et l'indic. Π fit croire aux ennemis, δοῦσαν παρ-εἶχε τοῖς πολεμίοις (παρ-έχω, *fut.* ἔξω). La raison me force à le croire ainsi, ὁ λόγος οὕτω με πείθεσθαι ἀναγκάζει (πείθεσθαι, *fut.* πισθήσομαι : ἀναγκάζω, *fut.* ἀσώ). J'aime à croire, *tournez*, je me persuade à moi-même, ἑμαυτὸν πείθω, *fut.* πείσω.

CROIRE, penser, οἶμαι οὐ οἶμαι, *fut.* οἰήσομαι, *acc.* : νομίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* A ce qu'il croyait, ὡς ᾔετο (*imparfait d'οἶμαι*). A ce que l'on croit, ὡς εἰσονται. Croyez-vous qu'à la fin il ne sera pas forcé de le haïr? οὐκ, οἶαι, ἀναγκασθήσεται τελευταίων αὐτὸν μισεῖν (ἀναγκάζω, *fut.* ἀσώ); Je gardai le silence, mais combien croyez-vous qu'il m'en coûtât? ἐσιώπησα πῶς, οἶαι, θαυρόμενος (σιωπάω, ὦ, *fut.* ἤσομαι); Se croire heureux, εὐδαίμονα ἑμαυτὸν νομίζω, *fut.* ἴσω. Le croyant coupable d'une injustice, νομίζων αὐτὸν ἁδικοῦν (ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ἤσω). On *tourne souvent par le verbe* δοκέω, ὦ, *fut.* δοξέω, paraître, sembler. A ce que je crois, ἰμοὶ δοκεῖν. Je crois que vous pensez de même, δοκεῖς μοι τοῦτο αὐτὸς γινώσκω (γινώσκω, *fut.* γνώσσομαι). Je crus qu'il n'en fallait rien faire, ἐδξεῖ μοι μὴ δρᾶν ταῦτα (δραω, ὦ, *fut.* δράσω).

Plus agréablement que vous ne croyez, ἥδον ἢ δοκεῖς. *Quelquesfois par le substantif* δοξα, *ης* (ή), opinion, ou tel autre semblable. Plus grand qu'on ne croit, μείζων τῆς δόξης. Autrement qu'on ne croyait, παρὰ δόξαν. Plus tôt qu'on n'aurait cru, ὅσσον ἐπιδός.

CROISADE, *s. f.* expédition contre les infidèles, ή ἱερὰ στρατεία, ας.

CROISÉE, *s. f.* fenêtre, θυρίς, ἰδος (ή).

CROISEMENT, *s. m.* disposition en croix, χιασμός, οὐ (ὅ). || *Mélange des races*, ή τῶν γένων μίξις, εως.

CROISER, *v. a.* disposer en croix, χιαστί δια-τίθεμι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* Croiser les bras, τὰς χεῖρας συν-τίθεμι, *fut.* συν-θήσω. Croiser les jambes, τὸ σκέλος συγ-κάμπτω, *fut.* κάμψω. || Se croiser, se *courber en forme de croix*, χιάζομαι, *fut.* ασθήσομαι : ψαλλίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι, *Arist.* Ces choses se croisent et se confondent, ταῦτα ψαλλίζεται πρὸς ἀλλήλα, *Arist.* Routes qui se croisent, αἱ δια-σχίζονται ὁδοί, ὄν (*partic. prés. passif de δια-σχίζω*, *fut.* σχίσω). Chemin croisé par un autre, ή σχιστὴ ὁδός, οὐ. Période croisée, ή χιαζομένη περίοδος, ου.

CROISER un écrit, le biffer, τὰ γεγραμμένα περι-γράφω, *fut.* γράψω.

CROISER les races, les mêler, τὰ γένη μίγνυμι, *fut.* μίξω. Parmi les hommes, c'est l'intérêt qui croise les races, πλεότες ἐμῆς γένος, *Théogn.*

CROISER, contrarier, ἱμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *dat.* Ils se croisent l'un l'autre, ἱμποδὼν γίνονται ἀλλήλους.

CROISER sur mer, πλῖω, *fut.* πλεύσομαι. Croiser le long des côtes, παρὰ γῆν πλῖω, ου τὴν γῆν παρὰ-πλῖω. Croiser autour des côtes, τὴν ἀκτὴν περι-πλῖω. Croiser devant un port, τὸ λιμὲν ἐπ-ορμῖω, ὦ, *fut.* ἴσω.

se CROISER, s'engager dans une croisade, στρατείαν τὴν ἱερὰν στρατεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

CROISÉS, *s. m. pl.* soldats d'une croisade, οἱ σταυροφόροι, ὦν, *G. M.*

CROISEUR, *s. m.* qui croise sur mer, ὁ περι-πλῖων, ὄντος (*partic. de περι-πλῖω*, *fut.* πλεύσομαι). Vaisseau croiseur, ή περι-πλῖουσα ναῦς, *gén.* νέως.

CROISIÈRE, *s. f.* πλοῦς, οὐ (ὅ).

CROISSANCE, *s. f.* αὐξήσις, εως (ή) : αὐξή, *ης* (ή). Dont la croissance est prompte, εὐαυξής, *ης*, *ές*. Dont la croissance est lente ou tardive, δυσαυξής, *ης*, *ές*. Prendre sa croissance,

αἰξάνομαι ου αἰξομαι, *ful.* αἰξηθήσομαι. — *en* *parlant d'un jeune arbre*, δεινδρόμαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. — *en parlant d'un jeune homme*, μαιρακίομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

CROISSANT, *s. m. de la lune*, μῖνη, *ης* (ῆ). Quand la lune est dans son croissant, όταν μηνουίδης φαίνεται ἡ σελήνη (φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι). Qui a la forme d'un croissant, μηνουίδης, ῆς, *ἑς*. Phalange rangée en forme de croissant, ἡ μηνουίδης φάλαγξ, *αγγος*. Ornement qui a la forme d'un croissant, μηνίσκος, ου (ὀ).

CROISURE, *s. f.* πλοκή, ῆς (ῆ).

CROIT, *s. m. augmentation d'un troupeau*, ἐπίδοσις, *ως* (ῆ).

CROITRE, *v. n.* αἰξομαι ου αἰξάνομαι, *ful.* αἰξηθήσομαι : ἐπ-αἰξάνομαι, *ful.* αἰξηθήσομαι : φύομαι, *ful.* φύσομαι : ἐπι-δίδωμι, *ful.* δώσω. Crottre en hauteur, εἰς ῥῆκος αἰξάνομαι, *ful.* αἰξηθήσομαι. Crottre avec le temps, τῷ χρόνῳ συν-αἰξομαι. Qui ne peut crottre, ἀναυξής, ῆς, *ἑς*. Qui a la faculté de crottre, αἰξητικός, ῆ, ὄν. Gloire qui va toujours en croissant, ἡ παλιναυξής τιμή, ῆς. Faire crottre, αἰξω ου αἰξάνω, *ful.* αἰξήσω, *acc.* Laisser crottre sa barbe, ses cheveux, τὸν πάγονα, τὴν κόμην τρίψω, *ful.* θρίψω. || Crottre en vertu, εἰς ἀρετὴν ἐπι-δίδωμι, *ful.* δώσω. Le mal croît de jour en jour, φύεται καθ' ἡμέραν τὸ κακόν (φύομαι, *ful.* φύσομαι).

CROIX, *s. f. instrument de supplice*, σταυρός, οὔ (ὀ). Planter une croix, σταυρὸν πύγνυμι ου κατα-πύγνυμι, *ful.* πύξω, ου ἰστημι, *ful.* στήσω, ου ἐφ-ίστημι, *ful.* ἐπι-στήσω. Mettre en croix, σταυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Élever en croix, ἀνα-σταυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Attacher à une croix, ἐπὶ τοῦ σταύρου ου ἐπὶ τοῦ ξύλου ἀνα-πύγνυμι, *ful.* πύξω, *acc.* Chacun des criminels porte lui-même sa croix, τῶν καλαζομένων ἕκαστος ἐκ-φέρει τὸν αὐτοῦ σταυρόν (ἐκ-φέρω, *ful.* ἐξ-οίσω), *Plut.* || Croix de Saint-André, χιασμός, οὔ (ὀ). Disposé en croix, χιαστός, ῆ, ὄν. En forme de croix, χιαστί. || Croix de par Dieu, τὸ ἄλφα καὶ βῆτα, *indécl.* || Signe de la croix, σφράγισμα, *ατος* (τὸ). Faire le signe de la croix, ἐμαυτὸν σφραγίζω, *ful.* ἴσω, *Eccl.* || *Au fig.* Porter sa croix avec résignation, *tournez*, supporter ses chagrins, ses peines, τοὺς πόνους, ου πρὸς τοὺς πόνους, ου ἐν τοῖς πόνοις καρτερεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Il faut porter sa croix le mieux que l'on peut, *tournez*, supporter son

destin, τὴν πιπρωμένην χρὴ φέρειν ὡς ῥᾶστα (φέρω, *ful.* αἰσω).

CROQUER, *v. a. manger*, τρώω, *ful.* τρώομαι, *acc.* || *Faire du bruit*, κροτῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Ébaucher*, σχεδιάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

CROQUET, *s. m. πόπανον*, ου (τὸ).

CROQUIGNOLE, *s. f. chiquenaude*, σκανθαρισμός, οὔ (ὀ). En donner une à quelqu'un, τινὰ σκανθαρίζω, *ful.* ἴσω. || *Sorte de pâtisserie*, πιματίον, ου (τὸ).

CROQUIS, *s. m. σχεῖμα*, *ατος* (τὸ) : σκιαγραφία, *ας* (ῆ). Faire le croquis d'un tableau, τὴν γραφὴν σχεδιάζω, *ful.* ἄσω, ου σκιαγραφῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

CROSSE, *s. f. bâton recourbé*, καμπύλη, *ης* (ῆ).

CROSSER, *v. a. πατάσσω*, *ful.* αἰξω, *acc.*

CROTTE, *s. f. boue, fange*, δῦς, ὕς (ῆ) : πηλός, οὔ (ὀ) : βόρβορος, ου (ὀ). || *Fiente d'animaux*, κίπρος, ου (ῆ).

CROTIER, *v. a. βορβόρῳ περιφ-ραίνω*, *ful.* ῥανῶ, *acc.* Crotté, qui est tout crotté, βεβορβορωμένος, *ης*, *ον*.

CROTTIN, *s. m. κόπρος*, ου (ῆ).

CROULEMENT, *s. m. καταφορά*, ἄς (ῆ).

CROULER, *v. n. κατα-φύομαι*, *ful.* κατανεχθήσομαι.

CROUPE, *s. f. derrière d'un cheval*, νῶτα, *ων* (τὰ). Voyager en croupe, ἐπισθεν τοῦ ἵππου, ζομένου ὀχίομαι, οὔμαι, *ful.* ἠθήσομαι. Prendre quelqu'un en croupe, τινὰ ἐπὶ τὸν ἵππον ἀναδέχομαι, *ful.* δέχομαι. || *Croupe d'une montagne*, λόφος, ου (ὀ).

CROUPÉ, *adj.* Cheval bien croupé, ὁ εὐρύνωτος ἵππος, *ον*.

CROUPIER, *s. m. associé au jeu ou en affaires*, κοινωνός, οὔ (ὀ).

CROUPIÈRE, *s. f. ύπουργίς*, ἰδος (ῆ). || *Au fig.* Tailler à quelqu'un des croupières, πράγματὰ τινι παρα-σκυαῖω, *ful.* ἄσω.

CROUPION, *s. m. οὐροπύγιον*, ου (τὸ).

CROUPIR, *v. n. en parlant de l'eau*, λιμναῖω, *ful.* ἄσω. || *Au fig.* Croupir dans l'ordure, αὐχμάω, ὦ, *ful.* ἴσω. Croupir dans l'oisiveté, νωθρίω, *ful.* εἰσω. Qui croupit dans l'oisiveté, νωθρός, ἄ, ὄν.

CROUISSANT, *ante*, *adj.* λιμναῖων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* λιμναῖω, *ful.* ἄσω). Eaux crouissantes, τὰ τῶν ὑδάτων στάσιμα, *ων*.

CROUSTILLE, *s. f. ψυχίον*, ου (τὸ).

CROUSTILLEUX, *κρυσ*, *adj.* ἀσπιδής, ἴς, ἔς (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος).

CROUTE, *s. f.* πλάξ, *gén.* πλακός (ή). Se couvrir d'une croûte, πλακόςμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσεται. || Croûte d'une plaie, ἰσχάρα, ας (ή). Se recouvrir d'une croûte, en parlant d'un

lèvre, ἰσχάρομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσεται.

CROUTE, mauvais tableau, ή πεφυρμένη γραφή, ής (*partie. parf. passif* de φύρω, *fut.* φυρώ).

CROUTON, *s. m.* — de pain, πύρνος, ου (ό).

CROYABLE, *adj.* πιθανός, ή, όν (*comp.* ώταρος, *sup.* ώτατος). Rendre croyable, πιστόομαι, οὔμαι, *fut.* ώσομαι. Ce que vous dites n'est pas croyable, παραδέξα καί εύ πάνυ πιστά φής (φημί, *fut.* φήσω), *Luc.* Si ce discours vous a paru peu croyable, αὶ υμῖν ἀπιστώτερος προσπίπτωμε τοιούτος ό λόγος (προσπίπτω, *fut.* πισυόμαι), *Eschin.* Il n'est pas croyable, tournez, on ne saurait dire, οὐκ ἂν εἴποι τις (εἶπον, *aor.* 2 de λίγω ου ἀγορεύω).

CROYANCE, *s. f.* πίστις, εως (ή). Qui mérite toute croyance, πρὸς πίστιν ἀξιόχρεως, ως, ου. Les objets les plus dignes de notre croyance, περί ὧν μάλιστα χρὴ πιστεύειν (πιστεύω, *fut.* εὔσω). Qui passe toute croyance, πίστειως μείζων, ων, ου, *génit.* ονος. N'avoir pas de croyance en quelque chose, ἀπίστως ἔχω πρὸς τι (ἔχω, *fut.* ἔξω). La croyance générale, ή κοινή δόξα, ης. Saine croyance, en matière religieuse, ὀρθόδοξα, ας (ή), *Eccl.*

CROYANT, *s. m.* Les croyants, πιστοί, ὧν (οί).

CRU, *s. m.* fonds de terre, ἀγρός, οὔ (ό). Vin de mon cru, ό ἀπό τῆς ἐμῆς τρύγης εἶνος, ου. Vin du cru, εἶνος αὐθιγενής, οὗς (ό). || *Au fig.* Ajouter quelque chose de son cru, ἀπ' ἐμαυτοῦ τι προστίθηναι, *fut.* προσθήσω.

CRU, *κρ*, *adj.* ὠμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il faut le dévorer tout crus, τούτους καί ὠμούς δεῖ καταφαγεῖν (*aor.* 2 de καταθῆω, *fut.* καταειδοῦμαι). A demi cru, ἔνωμος, ες, ου. || *Au fig.* Réponse crue, ή σκληρά ἀπόκρισις, εως. Dire les choses toutes crues, εὐθυβήμονώς, ὦ, *fut.* ήσω : παρήρησιάζομαι, *fut.* άσσομαι. La vérité toute crue, ή ἀπλή και γυμνή ἀλήθεια, ας. || Monter un cheval à cru, γυμνόν τόν : πικον ἀναβαίνω, *fut.* ἐπίσσομαι.

CRUAUTÉ, *s. f.* férocité, ὠμότης, ητος (ή) : ἀπηνεία, ας (ή). La plus affreuse cruauté, ή ισχυρά ὠμότης, *Hérod.* Ils poussèrent la cruauté jusqu'à écorcher les hommes (ἐλάσσω,

fut. ἐλάσω), avec ὥστε et l'*inf.* *Athén.* Il traite ses sujets avec tant de cruauté, τειαύτην ὠμότητα κατὰ τῶν ὑποταγμένων ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Diod.* Épuiser tous les raffinements de la cruauté, οὐδέν ὠμότητος εἶδος παραλείπω, *fut.* λείψω, *Suid.* Se rendre coupable d'une "signe cruauté, πικροτάτην ὠμότητα ἔφω, *fut.* ἐφλήσω, *Phaler.* || Action cruelle, τὸ ὠμόν ἔργον, ου. Une affreuse cruauté, τὸ ὠμόν και ἀπηνές ἔργον, ου. C'est une cruauté de les abandonner, δεινόν γάρ ἐστί τούτους προ-ἰσθαί (προ-ίεμαι, *fut.* προ-ήσομαι). Voulant effacer par un trait de clémence son odieuse cruauté, ἐπιεικῆς ἔργον ὠμοτάτω και σπουδαιοτάτω παραβαλεῖν βουλόμενος (παρα-βάλλω, *fut.* βαλώ : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Plut.*

CRUCHE, *s. f.* vase pour puiser de l'eau, κάλπη, ης (ή), *Aristoph.* || Pour mettre du vin, στάμνος, ου (ό, quelquefois ή). || Imbécile, ἀναίσθητος, ου (ό, ή).

CRUCHON, *s. m.* σταμνίον, ου (τό).

CRUCIAL, *αλε*, *adj.* Incision cruciale, ή χιαστί ἐντομή, ης (χιαστί, *adv.* *indécl.*).

CRUCIFIEMENT, *s. m.* σταυρώσις, εως (ή).

CRUCIFIER, *v. a.* σταυρώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Être crucifié avec Jésus-Christ, Χριστῷ συσταυρόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσεται.

CRUCIFIX, *s. m.* σταυρός, οὔ (ό).

CRUDITÉ, *s. f.* qualité de ce qui est cru, ὠμότης, ητος (ή). Crudité de l'eau, ή τού ὕδατος ἀτετραμνότης, ητος. Eau qui a ce défaut, ὕδωρ ἀτετραμνον, ου (τό). Oter à l'eau sa crudité, τὸ ὕδωρ χλιαίνω, *fut.* ανῶ. || Crudités, aliments crus, τὰ ὠμά, ὧν (*pl. neutre* d'ὠμός, ή, όν). Crudités d'estomac, ὠμότητες, ων (οί). En avoir, ὠμότησιν ἀλίσκεμαι, *fut.* ἀλώσομαι.

CRUE, *s. f.* croissance, αὔξησις, εως (ή).

CRUEL, *κρλ*, *adj.* barbare, ὠμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀπηνής, ης, ές (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος) : ἄγριος, ες ου α, ου (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être cruel pour tout le monde, πρὸς πάντας ὠμῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui serait assez cruel pour, τίς οὕτω ἀσυμπαθής και ἀνήμερος (*sous-ent.* ἐστίν) ὥστε, *inf.* Les bêtes les plus sauvages et les plus cruelles, θήρια τὰ ἀγριώτατα και πλειστές ὠμότητος μιστά, ὧν, *Isocr.* Rendre cruel, ἄγριαίνω ου ἔξ-αγριαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Devenir cruel, ἔξ-αγριαίνεσθαι, *fut.* ἀνθίσσομαι. La guerre cruelle, ὁ ἄγριος πόλεμος, ου. Blessure cruelle, τὸ ἄγρι-

Δικος, ους. Une haine cruelle, τὸ ἀγριον μίσος, ους. Les supplices les plus cruels, αἱ ἰσχυραὶ τιμωρίαι, ὧν, *Dém.* || **Dur, fâcheux, δεινός, ή, όν** (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : χαλεπός, ή, όν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Il est cruel pour un père et pour une mère d'être privés de leurs fils, χαλεπὸν πατρὶ καὶ μητρὶ παίδων στερηθῆναι (στερέω, ὦ, *ful.* ήσω), *Dém.* Extrémité cruelle, ή χαλεπή ἀνάγκη, κς. Être réduit à une extrémité cruelle, εἰς χαλεπὴν ἀπορίαν καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσμαι.

CRUELLEMENT, adv. ὁμῶς (*comp.* ὀτερον, *sup.* ὀτατα) : ἀπηνῶς (*comp.* ἰστερον, *sup.* ἰστατα). Traiter quelqu'un cruellement, εἰς τινα ὁμῶς προσ-φέρειμαι, *ful.* προσ-ανεχθήσμαι.

CRUMENT, adv. durement, σκληρῶς. || **Franchement, ἀπ' εὐθείας.** Dire les choses crûment, εὐθυεργημένως, ὦ, *ful.* ήσω. Qui en a l'habitude, εὐθυεργήμων, ὧν, εν, *gén.* ους.

CRURAL, ALE, adj. κατὰ τὸ σκέλος κείμενος, κ, εν (*partic. prés. de κίμαι*). L'artère crurale, ή κατὰ τὸ σκέλος ἀρτηρία, ας.

CRUSTACÉ, έε, adj. ἑστρακιδάρμος, ας, εν.

CRYPTIC, s. f. κρύπτη, κς (ή).

CUBE, s. m. κύβος, ου (ό).

CUBIQUE, adj. κυβικός, ή, όν.

CUBITAL, ALE, adj. πηχυαίος, α, εν.

CUCURBITACÉ, έε, adj. κολωνθοειδής, ής, ές.

CUCURBITE, s. f. σικύα, ας (ή).

CUEILLETTE, s. f. συλλογή, ης (ή). Faire la cueillette des olives, ἑλαιολογήω, ὦ, *ful.* ήσω. — des figues, συκολογέω, ὦ, *ful.* ήσω. — des fruits en général, καρπίζω, *ful.* ήσω, *acc.*

CUEILLIR, v. a. δρέπω, *ful.* δρέψω, ου δρέπομαι, *ful.* δρέψομαι, *acc.* Cueilli, ie, δρεπτός, ή, όν. Cueillir les fruits d'un arbre, δένδρον καρπίζω, *ful.* ήσω, ου καρπολογέω, ὦ, *ful.* ήσω. Arbres dont on cueille le fruit, τὰ καρπολογούμενα δένδρα, ὧν. || Cueillir les doux fruits de la sagesse, σοφίας καρπὸν ἡδιστον δρέπομαι, *ful.* δρέψομαι, *Basil.* Cueillir la fleur d'un sujet, τὸ τῶν λόγων ἄθος ἀπο-δρέπομαι. Cueillir des lauriers, m. à m. recueillir de la gloire, δοξάν καρπόμαι, εὔμαι, *ful.* ὥσομαι.

CUEILLOIR, s. m. κάλαθος, ου (ό).

CULLER, CULLEREEZ, s. f. κελιάριον, ου (τό).

CUIR, s. m. σκῆτος, ας (τό) : δέρμα, ατος (τό). De cuir, σκῆτινος, η, εν : δερμάτινος, η, εν. Le cuir entier d'un animal, βύρσα, κς (ή). Appréter les cuirs, βυρσεψέω, ὦ, *ful.* ήσω.

Couvrir de cuir, κατὰ-βυρσάω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* Vaisseau doublé de cuir, ή βυρσοπαγής ναύς, *gén.* νιός. L'ayant cousu dans un sac de cuir, ils le jetèrent à la mer, αὐτὸν εἰς βύρσαν ἐν-ράψαντες κατὰ-ποντίσαν (ἐν-ράπτω, *ful.* ράψω : κατὰ-ποντίζω, *ful.* ήσω), *Plut.* Entre cuir et chair, μεταξὺ τῆς σαρκὸς καὶ τοῦ δέρματος.

CUIRASSE, s. f. θώραξ, ακος (ό). Le défau' se la cuirasse, τὸ ἀσθενίστερον μέρος τοῦ θώρακος, *gén.* ἀσθενιστέρου μέρους.

CUIRASSER, v. a. θωρακίζω, *ful.* ήσω, *acc.*

CUIRASSIER, s. m. θωρακοφόρος, ου (ό).

CUIRE, v. a. πείσσω ου πέπτω, *ful.* πέψω, *acc.* Cuire parfaitement, κατα-πέσσω ου κατα-πέπτω, *acc.* Cuit, ήλιε, πεπτός, ή, όν. Pain bien cuit, ἄρτος εὖ πεπεμμένος, ου (ό). Cuire a l'eau, ἴψω, *ful.* ἐψήσω, *acc.* Cuit à l'eau, ἐρθός, ή, όν. Facile à cuire, en parl. des légumes, τεράμων, ὧν, εν, *gén.* ους. Difficile à cuire, ἀτέραμος, ας, εν. || Le soleil cuit les fruits, πεπαινέει τοὺς καρποὺς ὁ ήλιος (πεπαινέω, *ful.* ανῶ).

CUIRE, v. n. ου SE CUIRE, v. r. πίπτομαι, *ful.* πεφθήσμαι. || En parlant des fruits qui mûrissent, πεπαινέομαι, *ful.* ανθήσομαι, et quelquefois πεπαινῶ, *ful.* πεπανῶ.

CUIRE, causer une douleur vive, δάκνω, ful. δήξομαι, *acc.* Ma blessure me cuit, δάκνει με τοῦ τραύματος ή ἑδὺνη. || Au fig. Cela me cuit, m'afflige, δάκνει με τοῦτο, *Aristoph.* S'il dit un mot, je réponds qu'il lui en cuira, τούτων, ἐὰν γρύξη τι, ποιήσω δακνέιν τὴν καρδίαν (γρύξω, *ful.* γρύξω), *Aristoph.*

CUISANT, ANTE, adj. δακτυικός, ή, όν : δριμύς, εἶα, ὦ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : ὀξύς, εἶα, ὦ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Douleur cuisante, ή δριμύτης ἑδὺνη, κς. Saveur cuisante, δριμύτης, πτος (ή). Exciter dans quelqu'un un remords cuisant, δηγνῶν καὶ μετάνειάν τινη ἐμ-ποιέω, ὦ, *ful.* ήσω, *Plut.*

CUISINE, s. f. μαγειρεῖον, ου (τό). Ustensiles de cuisine, τὰ μαγειρικά σκεύη, ὧν. Couteau de cuisine, ή μαγειρικὴ κοπίς, ἰδος. Faire la cuisine, μαγειρεύω, *ful.* εύσω. L'art de faire la cuisine, μαγειρική, ης (ή). Chef de cuisine, ἀρχιμαγείρος, ου (ό).

CUISINER, v. n. μαγειρεύω, *ful.* εύσω.

CUISINIER, s. m. μαγείρες, ου (ό). Cuisinière, s. f. μαγείρισσα, κς (ή). Petit cuisinier, μαγειρίσκο, ου (ό). Bon cuisinier, αγα-

ὁδὸς ὑποποιός. οὐ (δ). Mauvais cuisinier, κακὸς ὑποποιός, οὐ (δ).

CUISSARDS, *s. m. pl.* παραμυθίδια, ὡν (τὰ).

CUISSE, *s. f.* μηρός, οὐ (δ). Le haut de la cuisse, ισχίον, ου (τὸ).

CUISSON, *s. f.* action de cuire, πῖψις, εως (ἡ). || Douleur vive, ἀλγηδών, ὄνος (ἡ).

CUISSOT, *s. m.* cuisse d'animal, κωλήν, ἦτος (δ).

CUISTRE, *s. m.* pédant, σχολαστικός, ἡ, ὅν.

CUITE, *s. f.* cuisson, πῖψις, εως (ἡ).

CUIVRE, *s. m.* χαλκός, οὐ (δ). De cuivre, χαλκίως, ἡ, ὅν. Entouré ou garni de cuivre, περιχαλκός, ος, ὅν. Garnir de cuivre, χαλκίω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Ouvrages ou vases en cuivre, χαλκώματα, ὡν (τὰ).

CUIVRÉ, *ix*, *adj.* χαλκειδής, ἡς, ἑς.

CUL, *s. m.* le derrière, les fesses, πυγαί, ὡν (αἱ). || Le fond d'une chose, πυθμῖν, ἑνος (δ). Cul-de-sac, στινωτός, οὐ (ἡ). Cul de basse-fosse, βάζαθρον, ου (τὸ). Jeter dans un cul de basse-fosse, βαθαθρῶω, ὦ, fut. ὥσω, acc. || Cul-de-jatte, καλοδόπους, ὁδός (δ, ἡ).

CULASSE, *s. f.* πυθμῖν, ἑνος (δ).

CULBUTE, *s. f.* cabriole, κυδίστημα, ατος (τὸ). Faire la culbute ou des culbutes, κυδιστάω, ὦ, fut. ἥσω. || Chute, πτώσις, εως (ἡ). Faire la culbute, tomber, καταπίπτω, fut. πεσοῦμαι.

CULBUTER, *v. a.* renverser καταβάλλω, fut. βαλῶ, acc. || Mettre en fuite, εἰς φυγὴν τρίπω, fut. τρίψω, acc. Culbutter les ennemis, τροπὴν τῶν πολεμίων ποιῶ, ὦ, fut. ἥσω. || *v. n.* tomber, καταπίπτω, fut. πεσοῦμαι.

CULÉE, *s. f.* χῶμα, ατος (τὸ).

CULOT, *s. m.* résidu métallique, ὑπόστημα, ατος (τὸ). || Dernier né, en parlant des oiseaux, ὁ ὑστατος νισσός, οὐ.

CULOTTE, *s. f.* vêtement, βράκai, ὡν (αἱ).

CULTE, *s. m.* σιδαμός, οὐ (δ) : θρησκεία, ας (ἡ). Objet du culte, σῖδασμα, ατος (τὸ) : σῖδας, *indécl.* (τὸ). O digne objet de mon culte! ὦ σῖδας ἰμοὶ μέγιστον; Rendre un culte, σῖδω ou σίδομαι, fut. σίσφωμαι, *acc.* Rendre aux dieux le culte qui leur est dû, τὰ πρὸς θεοὺς εὐσεβῶω, ὦ, fut. ἥσω. Le culte des dieux, ἡ περὶ τοὺς θεοὺς εὐσεβία, ας, ου θεραπεία, ας. Le plus beau culte qu'on puisse leur rendre, ἡ μέγιστη θεραπεία, ας. Les cérémonies du culte, τὰ νοῦμα, ὡν. Rendez aux dieux le culte

établi par vos ancêtres, τὰ περὶ τοὺς θεοὺς ποιεῖ, ὡς οἱ πρόγονοι κατ'ἰδέξαν (πειῶ, ὦ, fut. ἥσω. κατα-δίκνομαι, fut. δειξω), *Isocr.*

CULTIVABLE, *adj.* ἰργάσιμος, ος ου η, ὅν : γεωργήσιμος, ος ου η, ὅν.

CULTIVATEUR, *s. m.* γεωργός, οὐ (δ).

CULTIVER, *v. a.* — la terre, un champ, ἰργάζομαι, fut. ἄσομαι, acc. : γεωργέω, ὦ, fut. ἥσω, acc. Il cultivait leurs terres, τὰ ἐκαίνων ἰγεώργει, *Dém.* Il ne manquait pas de bras pour cultiver la terre, πολλοὺς εἶχε τοὺς τὴν γῆν γεωργούντας (ἐχω, fut. ἔξω), *Hérod.* Cultiver un champ sans relâche, ἀγρὸν φύλατόνως ἐπ-ἰργάζομαι, fut. ἄσομαι, *Luc.* Terre cultivée, γῆ γεωργουμένη, ης (ἡ). Terre non cultivée, γῆ ἀνέργαστος ου ἀγεωργήτος, ου. Cultiver une plante, φυτὸν θεραπεύω, fut. εὐσω. Arbres faciles à cultiver, τὰ εὐθεράπευτα δένδρα, ὡν. || Cultiver les arts, τὰς τέχνας ἰργάζομαι, fut. ἄσομαι. Cultiver la vertu, la sagesse, son mémoire, etc. τὴν ἀρετὴν, τὴν παρίαν, τὴν μνήμην ἀσκήω, ὦ, fut. ἥσω. Tout ce qui est beau et bon mérite, selon moi, d'être cultivé, ἰμοὶ γε δοκεῖ πάντα τὰ καλὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ ἀσκητὰ εἶναι (δικίω, ὦ, fut. δέξω), *Xén.* || Cultiver ses amis, τοὺς φίλους θεραπεύω, fut. εὐσω.

CULTURE, *s. f.* d'un champ, etc. ἰργασία, ας (ἡ) : γεωργία, ας (ἡ). Mettre un champ en culture, ἀγρὸν ἰργάζομαι, fut. ἄσομαι, ου γεωργέω, ὦ, fut. ἥσω. Défaut de culture, ἀγεωργησία, ας (ἡ). Terre sans culture, γῆ ἀνέργαστος ου ἀγεωργήτος, ου (ἡ). Une grande partie de la terre resta sans culture, ἀσπορος ἡ πλείστη καὶ ἀγεωργήτος ἀπ-αλειφθῇ τῆς χώρας (ἀπ-αλείπομαι, fut. λειφθῶμαι), *Plut.* || Culture de l'esprit, *des beaux-arts*, ἀσκησις, εως (ἡ). Esprit qui ne manque pas de culture, νοῦς οὐκ ἀπαίδευτος, ου (δ). Défaut de culture dans l'esprit, ἀπαιδευσία, ας (ἡ). Les arts périssent faute de culture, φθίνουσιν ἀμειλόμεναι τέχναι (φθίνω, fut. φθίσω : ἀμειλίω, ὦ, fut. ἥσω).

CUMIN, *s. m.* plante, κόμινον, ου (τὸ).

CUMULATIVEMENT, *adv.* ἐκ προσθήκης.

CUMULER, *v. a.* συν-αγεῖρω, fut. αγεῶω, acc.

CUPIDE, *adj.* πλεονεκτικός, ἡ, ὅν. Un homme cupide, πλεονέκτης, ου (δ). Le plus cupide des hommes, ὁ τῶν ἀνθρώπων πλεονεκτίστατος, ου. Être cupide, πλεονεκτέω, ὦ, fut. ἥσω.

CUPIDITÉ, *s. f.* πλεονεξία, ας (ἡ). Cupidité

insatiable, ἀπληστία, ας (ή). Avec une insatiable cupidité, ἀπλήστως.

CURABLE, *adj.* θεραπεύσιμος, ας ου η, ον : ιάσιμος, ας ου η, ον.

CURAGE, *s. m.* καθαρισμός, εως (ή).

CURATELLE, *s. f.* ἐπιτροπή, ης (ή). Mettre quelq'un en curatelle, ἐπιτροπὸν τινι ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω.

CURATEUR, *s. m.* CURATRICE, *s. f.* ἐπιτροπος, ου (ό, ή). Être curateur, ἐπιτροπαύω, *fut.* εύσω, *gén.*

CURATIF, *inv.* *adj.* θεραπευτικός, ή, όν.

CURE, *s. f.* traitement d'une maladie, θεραπεία, ας (ή). Maladie dont la cure est difficile, ή δυσίατος νόσος, ου. Faire de belles cures, νόσους ἀνγιέστους ιάσμαι, ιώμαι, *fut.* ιάσμαι. || *Bénéfice d'un curé*, ἐφημερία, ας (ή), *G. M.* : ιερατεία, ας (ή).

CURÉ, *s. m.* ἐφημέρος, ου (ό), *G. M.* : ιερεύς, εως (ό). Être curé d'une église, ναοῦ τινὸς ιερατεύω, *fut.* εύσω.

CURE-DENT, *s. m.* ὀδοντογλυφίς, ιδος (ή).

CURÉE, *s. f.* pâture, ἐλάριον, ου (τό).

CURE-OREILLE, *s. m.* ὠτογλυφίς, ιδος (ή).

CURER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρώ, *acc.*

CUREUR, *s. m.* — de puits, ό τὰ φρέατα μισοῦ καθαίρων, οντος (*partic. de καθαίρω*).

CURIAL, *ale.* *adj.* ιερατικός, ή, όν.

CURIE, *s. f.* φρατρία, ας (ή).

CURIEUSEMENT, *adv.* περιέργως : πολυπραγμῶς. Si vous observez curieusement la beauté d'une autre personne, ἀν περι-εργάζσθ κάλλος ἀλλότριον (*περι-εργάζομαι, fut. άσσομαι*), *Chrysost.* Ces gens-là recherchent curieusement les causes, οὔτοι πολυπραγμονέουσι τὰς αἰτίας ἐρευνῶντες (*πολυπραγμονέω, ω, fut. ήσω : έρευνάω, ω, fut. ήσω*), *Plat.*

CURIEUX, *euse*, *adj.* qui s'occupe de quelque chose avec un soin excessif, περίεργος, ας, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être curieux de, περι-εργάζομαι, *fut.* άσσομαι, *acc.* : περί τι πολυπραγμονέω, ω, *fut.* ήσω. Curieux de savoir le prix de chaque chose, πολυπραγμονών πόσου πολέιται έκαστον (*πολέομαι, οὔμαι, fut. ηήσομαι*). Être curieux des affaires d'autrui, άλλετριπραγίω, ω, *fut.* ήσω. || Qui aime à apprendre des nouvelles, φιλοπευδής, ής, ές. Être curieux de nouvelles, φιλοπευστιώ, ω, *fut.* ήσω. || Qui aime à s'instruire, φιλομαθής, ής, ές. Être curieux de s'instruire, φιλομαθίω,

ω, *fut.* ήσω. || *Amateur*, έραστής, οὔ (ό). Curieux de nouveautés, φιλόκαινος, ας, ον. Curieux des beaux-arts, φιλότιγος, ας, ον. *On form.* : ainsi un grand nombre de composés. Être curieux de quelque chose, περί τι σπουδάζω, *fut.* άσω. N'en être pas curieux, άμελίω, ω, *fut.* ήσω ; *gén.*

CURIEUX, *digne d'être connu*, σπουδής ; άξίος, α, ον : άξιόσπούδατος, ας, ον : άξιόλογος, ας, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Spectacle curieux, καλόν θέαμα και σπουδής άξιον. Livre curieux, τό έξάιρετον βιβλίον, ου. Curieux à voir, άξιόθεάτος, ας, ον. Curieux à entendre, άξιάκουστος, ας, ον. Curieux à lire, άξίος άναγνωσθῆναι (*άνα-γινώσκω, fut. γινώσσομαι*).

CURIEUX, *singulier, étrange*, παράδοξος, ας, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Cela serait curieux, παράδοξον άν ειη τοῦτο.

CURIOSITÉ, *s. f.* empressément curieux, περιεργία, ας (ή). Il a la curiosité de savoir tout ce qui se passe sur la terre et dans les cieux, περι-εργάζεται ζητών τά τε υπό γῆν και τά έπουράνια (*περι-εργάζομαι, fut. άσσομαι*), *Plat.* || *Désir d'apprendre des nouvelles*, φιλοπευστία ου φιλοπυστία, ας (ή). || *Désir de s'instruire*, φιλομάθεια ου φιλομαθία, ας (ή).

CURIOSITÉ, *chose rare et singulière*, θαῦμα, ατος (τό) : παράδοξόν τι (*neutre de παράδοξος*). Les curiosités de la nature, τῶν όντων τά φύσει θαυμαστά, ών.

CURULE, *adj.* Chaise curule, ό άγκυλοπους δίφρος, *gén.* άγκυλόποδος δίφρου.

CURURES, *s. f. pl.* καθάρματα, αν (τά).

CUSTODE, *s. f.* περιπέτασμα, ατος (τό).

CUTANÉ, *έκ*, *adj.* ό, ή, τό περι τό δέρμα : δερματικός, ή, όν.

CUVE, *s. f.* ληνός, οὔ (ό).

CUVEAU, *s. m.* πθάριον, ου (τό).

CUVÉE, *s. f.* le contenu d'une cuve. Cuvée de vin, ό από τοῦ αὐτοῦ ληνοῦ εἶνος, ου.

CUVER, *v. n.* fermenter, ζίω, *fut.* ζέσω.

|| *v. a.* Caver son vin, άπο-κραιπαλλέομαι ; *fut.* ίσομαι. Dormir pour cuver son vin, κραιπάλην ύπνῳ έξ-αιρίω, ω, *fut.* αιρήσω. N'ayant pas encore cuvé son vin de la veille, κραιπαλῶν έτι εκ τῆς προτεριαιας (*κραιπαλῶν, parti. de κραιπαλάω, ω, fut. ήσω*), *Plat.*

CUVETTE, *s. f.* άπόνηπτρον, ου (τό).

CUVIER, *s. m.* πλυνός, οὔ (ό) : πλυντηρ, ήρος (ό) : πλυντήριον, ου (τό).

CYATHE, *s. m.* κύαθος, ου (ὁ).

CYCLAMEN, *s. m. plante*, κυκλάμινος, ου (ὁ).

CYCLE, *s. m.* κύκλος, ου (ὁ).

CYCLIQUE, *adj.* κυκλικός, ἡ, ὄν.

CYCLOPE, *s. m.* κύκλωψ, ὡπος (ὁ). De cy-
lope, κυκλώπειος, ου ου α, ου : κυκλωπικός, ἡ, ὄν.

CYGNE, *s. m. oiseau*, κύκνος, ου (ὁ). De
cygne ou qui concerne les cygnes, κύκνειος,
ος ου α, ου. Le chant du cygne, τὸ κύκνειον
μήλος, ους. Il voulait faire entendre en mou-
rant le chant du cygne, ἤθελε τὸ κύκνειον
ᾄσας ἀπο-θανεῖν (ᾄδω, fut. ᾄσομαι : ἀπο-θνήσκω,
fut. θανῶμαι), *Athén.*

CYLINDRE, *s. m.* κύλινδρος, ου (ὁ).

CYLINDRIQUE, *adj.* κυλινδρικός, ἡ, ὄν.

CYMAISE, *s. f.* κυμάτιον, ου (τὸ).

CYMBALE, *s. f.* κύμβαλον, ου (τὸ). Jouer
des cymbales, κυμαβαλλῶ, fut. ἰσω. Joueur de
cymbales, κυμαβαλίστης, ου (ὁ).

CYNIQUE, *adj.* κυνικός, ἡ, ὄν. *Philosophe*
cynique, κυνικός, ου (ὁ). *Philosophie cynique*,
κυνισμός, ου (ὁ). *Vivre en cynique*, κυνίζω,
fut. ἰσω. || *Au fig. obscène, impudent, ἀναιδής*,
ἥς, ἑς : ἀσχημῶν, ὢν, ου, *gén. onos*. *Langage*
cynique, αἰσχρολογία, ας (ἡ) : αἰσχρορρήμιοςύνη,
ης (ἡ).

CYNISME, *s. m. morale cynique*, κυνισμός,
ου (ὁ). || *Au fig. impudence, obscénité, ἀναί-
δεια*, ας (ἡ) : ἀσχημοσύνη, ης (ἡ).

CYNOCÉPHALE, *s. m. espèce de singe*,
κυνοκέφαλος, ου (ὁ).

CYNOGLOSSE, *s. f. plante*, κυνόγλωσσον,
ου (τὸ).

CYNOSURE, *s. m. plante*, κυνοσούρα, ας (ἡ).

CYPRES, *s. m. arbre*, κυπάρισσος, ου (ῆ).

Fait de bois de cypres, κυπαρίσσινος, η, ου.
Bolte de cypres, κυπαρίσσην πυλῆς, ἰδῶς.

CYTISE, *s. m. arbuste*, κύτισος, ου (ὁ).

D

DAI

DA, *interjection employée dans le style fa-
milier*, δὴ ου δῆτα. Oui-da, vai δῆ. Nenni-
da, οὐ δῆτα.

D'ABORD, *adv.* Voyez **ABORD**.

DACTYLE, *s. m.* δάκτυλος, ου (ὁ).

DACTYLIQUE, *adj.* δακτυλικός, ἡ, ὄν.

DAGUE, *s. f. espèce de poignard*, ἐγχειρί-
διον, ου (τὸ). || *Les dagues d'un cerf, son pre-
mier bois*, τὰ νιέρεια κέρα, pour κέρατα, ὢν,
dat. κέρασι.

DAGUET, *s. m. jeune cerf*, νιερός, ου (ὁ).

DAIGNER, *v. n.* ἀξιώω, ὦ, fut. ὤσω. Il
daigna me faire un présent, ἡξιόσά με δῶρου.
On ne daigna pas même l'entendre, οὐδὲ λόγου
πυχεῖν ἡξιώθη (τυγχάνω, fut. τιυέομαι). Ceux que
je ne daigne pas même nommer, ἐς οὐδ' ἂν
ἰνομάσαιμι ἐγώ (ἰνομάζω, fut. ἰσώ). Il ne daigna
pas même le regarder, οὐδ' εἰς αὐτὸν παρ-έωψι
παρα-κύπτω, fut. κύψω). Il ne daigna pas
nous parler, οὐδὲ προσ-εφώνησεν ἡμᾶς (προσ-
φωνέω, ὦ, fut. πῶ).

DAM

DAIM, *s. m. animal*, δῶρξ, *gén.* δαρ-
κός (ἡ).

DAIS, *s. m. sorte de tenture*, σιαῖς, ἀδος (ἡ).

DALLE, *s. f. tablette de pierre*, πλαῖξ, *gén.*
πλακός (ἡ) : ἀβακίσκος, ου (ὁ) : πλινθίον, ου (τὸ).
|| *Tranche de poisson*, ψωμός, ου (ὁ).

DALMATIQUE, *s. f. habit ecclésiastique*,
ἡ δαλματική, ἥς (sous-ent. ἱερός, ἦτος).

DAM, *s. m. dommage*, ζημία, ας (ἡ). A
mon dam, μετὰ ζημίας τῆς ἐμῆς. || *La peine*
du dam, ἡ ἐνfer, γέννα, ης (ἡ), *Bibl.*

DAMASQUINER, *v. a. enchâsser de l'or*
ou de l'argent dans du fer, χρυσὸν ου ἀργυρον
ἐγ-καίω, fut. καύσω, acc. — dans une épée,
τῷ ξίφει.

DAMASQUINERIE, *s. f. ἡ ἐγκαυστική, ἥς*
(sous-ent. τίχην).

DAMASQUINEUR, *s. m. ἐγκαυστής, ου (ὁ).*

DAMASQUINURE, *s. f. τὰ ἐγκαυστα, ὢν*
(pl. neutre ἀγκαυστος, ου, ου).

DAMASSER, *v. a. περικλῖματα ἐν-υφαίνει*,

fut. ἀνῶ, *dat.* Damassé, *éc.* ἐνὶ φαντος, *ος*, *ον*: ποικιλτός, *ή*, *όν*.

DAME, *s. f.* femme, *γυνή*, *gén.* γυγαίως (*ή*). *vocal. sing.* γύναι. || *Maitresse de maison*, δέσποινα *ou* οἰκεδέσποινα, *ης* (*ή*): κυρία, *ας* (*ή*).

DAME à jouer, *πιστός*, *οῦ* (*ό*). *Jeu de dames*, *πισσιεία*, *ας* (*ή*). *Jouer aux dames*, *πιστεύω*, *fut.* εὔσω. *L'art de jouer aux dames*, *ή* *πιστευτική τέχνη*, *ης*. *Joueur de dames*, *πισσευτής*, *οῦ* (*ό*).

DAMER, *v. a.* doubler une dame, *τὸν πιστὸν διπλαῶ*, *ῶ*, *fut.* ὠσω. || *Au figuré.* *Damer le pion à quelqu'un*, *τινὰ ὑπο-σκαίζω*, *fut.* ἰσω.

DAMERET, *s. m.* καλλωπιστής, *οῦ* (*ό*). *Faire le dameret*, *καλλωπίζωμαι*, *fut.* ἰσμαι.

DAMIER, *s. m.* ἀδάκιον, *ου* (*τό*).

DAMNABLE, *adj.* digne de la damnation, *τῆς γέννης ἄξιος*, *α*, *ον*, *Eccl.* || *Exécration*, *μυσαρός*, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

DAMNABLEMENT, *adv.* μυσαρῶς.

DAMNATION, *s. f.* *ή* *τῆς γέννης κατά-κρισις*, *ιως*, *Eccl.*

DAMIS, *v. a.* *α*. *τινὸς γένναν κατα-κρίνω*, *fut.* κρινῶ. *Se damner*, *τῆς γέννης ἄξια ἐργάζομαι*, *fut.* ἀσμαι. *Les damnés*, *υποταρτάρι, ων* (*σι*).

DAMOISEAU, *s. m.* καλλωπιστής, *οῦ* (*ό*).

DANDIN, *s. m.* βιάξ, *gén.* βλακός (*ό*).

se DANDINER, *v. r.* βλακῶδες βαδίζω, *fut.* βαδίσκομαι: ἄερά βραίω, *fut.* βήσκει.

DANGER, *s. m.* κίνδυνος, *ου* (*ό*). *Être en danger*, *courir un danger*, *être exposé à un danger*, *κινδυνεύω*, *fut.* εὔσω. *Être en danger de perdre sa réputation*, *περὶ τῆς δόξης κινδυνεύω*. *Être en danger de tout perdre*, *περὶ πάντων *ou* sans prép.* τοῖς πᾶσι κινδυνεύω. *Être en grand danger*, *μέγαν κίνδυνον κινδυνεύω*. *La ville court de grands dangers*, *ή πόλις ἐν ἰσχύτοις κινδυνεύει ἰστί*. *Je cours les mêmes dangers que lui*, *ἐκείνῳ τὰ αὐτὰ κινδυνεύω*, *fut.* εὔσω. *S'exposer au danger*, *τῷ κινδύνῳ παρα-βάλλομαι*, *fut.* βαλῶμαι, *ou* ἐμαυτὸν παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ: *τὸν κίνδυνον ὑπο-δύομαι*, *fut.* δύσομαι, *ou* αἴρωμαι, *fut.* ἐρῶμαι, *ou* ἀν-αίρῶμαι, *οῦμαι*, *fut.* αἰρήσομαι: *ou d'un seul mot*, *κινδυνεύω*, *fut.* εὔσω: *δια-κινδυνεύω*, *fut.* εὔσω: *ἀπο-κινδυνεύω*, *fut.* ὀσώω. *Il faut s'exposer à des dangers tels que*, *κινδυνεύειν τοιούτους κινδύνους*, *ἐν εἰς*, *indic.* *Affronter les dangers pour ses amis*, *τῶν φίλων ὑπερ-κινδυνεύω*. *Ne refuser aucun danger*, *οὐ*

δένα κίνδυνον ἐκνέω, *fut.* ἴσω. *Mettre en danger*, *εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι*, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* *Il nous a mis en danger de périr*, *ἡμῖν περὶ ψυχῆς κίνδυνον ἐπ-ήγαγε* (*ἐπ-άγω*, *fut.* ἄξω). *Exposer quelqu'un à de grands dangers*, *μεγίστοις τινὰ κινδύνους παρα-βάλλω*, *fut.* βαλῶ. *Délivrer quelqu'un du danger*, *ἐκ τοῦ κινδύνου τινὰ δια-σώζω*, *fut.* σώσω. *Être délivré des plus grands dangers*, *ἐκ μεγίστων κινδύνων σώζομαι*, *fut.* σωθήσομαι. *Se tirer du danger*, *τοῦ κινδύνου περι-γίγνομαι*, *fut.* γενήσομαι. *Reculer à la vue du danger*, *πρὸς τὸν κίνδυνον ἀπο-διδιᾶω*, *ῶ*, *fut.* ἀσώω. *Fermer les yeux au danger*, *πρὸς τὸ δεινὸν παρα-καλύπτομαι*, *fut.* ὑψμαι. *Un grand danger menace la ville*, *μέγας κίνδυνος τὴν πόλιν κατ-εἰληψε* (*κατα-λαμβάνω*, *fut.* λήψομαι). *A l'approche du danger*, *πλησίον ὄντος τοῦ κινδύνου* (*εἰμί*, *fut.* ἴσμαι). *Il y a danger que*, *δέος ἰστί μή*, *subj.* *Sans danger*, *ἀκινδύνως*: *ἀσφαλῶς*. *Qui est sans danger*, *exempt de danger*, *ἀκινδυνος*, *ος*, *ον*: *ἀσφαλής*, *ής*, *ίς*. *Vous ne pouvez le faire sans danger*, *οὐκ ἴσθι σοι ἀσφαλὲς τοῦτο ποιεῖν* (*ποιέω*, *ῶ*, *fut.* ἴσω). *Être hors de danger*, *ἀσφαλῶς ἔχω*, *fut.* ἔξω: *ἐν ἀσφύλει καθ-ίστηκα* (*parf. de καθ-ίσταμαι*, *fut.* κατα-στήσομαι). *Être à l'abri de tous les dangers*, *ἔξω τῶν κινδύνων εἰμί*, *fut.* ἴσμαι.

DANGEREUSEMENT, *adv.* ἐπικινδύνως: *ἐπι-σφαλῶς*. *Dangereusement malade*, *δινῶς *ou* χαλεπῶς νοσῶν*, *οὔσα*, *οὖν* (*partic. de νοσέω*, *ῶ*, *fut.* ἴσω). *Être très-dangereusement malade*, *πάνυ πονηρῶς δια-τίθεμαι*, *fut.* τεθήσομαι, *ou* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

DANGEREUX, *εὐσε*, *adj.* ἐπικίνδυνος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος): *κινδυνώδης*, *ης*, *ες* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος): *ἐπισφαλής*, *ής*, *ίς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). *Il est dangereux de faire*, *οὐκ ἀσφαλῶς ἔχει τὸ ποιεῖν* (*ἔχω*, *fut.* ἔξω). || *Homme dangereux, à craindre*, *ἀνὴρ δύσπιστος*, *ου* (*ό*).

DANS, *prép.* *marquant le lieu*, *sans mouvement*, *ἐν*, *dat.* *Dans le ciel*, *ἐν οὐρανῷ*. *Dans un sac*, *ἐν θυλακῇ*. *Dans la ville*, *ἐν τῇ πόλει*, *ou κατὰ τὴν πόλιν*. *Dans Athènes*, *Ἀθῆναις*. || *Marquant le lieu*, *avec mouvement*, *εἰς*, *acc.* *Entrer dans la maison*, *εἰς τὴν οἰκίαν*. *Jeter dans la mer*, *εἰς τὴν θάλασσαν ῥίπτω*, *fut.* ῥίψω. || *Marquant le temps*, *ἐν*, *dat.* *Dans l'espace de six jours*, *ἐν ἑπτά ἡμέραις*, *ou simple-*

ment ἐπὶ τὰ ἡμέρας. Dans dix ans, *après dix ans.* μετὰ δέκα ἐτη, τῷ δεκάτῳ ἔτει. Dans peu, μετ' ὀλίγον. || *Devant un nom d'auteur, παρά, αατ.* Dans Homère, παρ' Ὁμήρῳ. On lit dans Platon, ἐν τοῖς τοῦ Πλάτωνος γράμματι (γράφω, *fut.* γράψω).

DANSE, *s. f.* ὄρχησις, *ως* (ή). Qui concerne la danse, ὀρχηστικός, ή, ὄν. L'art de la danse, ή ὀρχηστική τέχνη, ou simplement ή ὀρχηστική, ής. Maître de danse, ὀρχηστειδιδάσκαλος, *ου* (ὅ). Danse figurée, ή παντόμιμος ἔρχησις, *ως*. Danse bouffonne, κάρδαξ, *αως* (ὅ) : καρδασιμός, *ου* (ὅ). Une danse, en général, ἔρχημα, *ατος* (τὸ). Chœur de danse, χορός, *ου* (ὅ) : χορεία, *ας* (ή). Mener la danse, τοῦ χοροῦ ἡγεῖσθαι, *οὔμαι, fut.* ἵσθαι. Celui qui mène la danse, χορηγός, *ου* (ὅ). Exécuter des danses, χοροὺς ποιεῖσθαι, *οὔμαι, fut.* ἵσθαι.

DANSER, *v. n. ou a.* ὀρχέομαι, *οὔμαι, fut.* ἵσθαι. — en mesure, εὐρύθμως. — en rond, κύκλῳ. — au son de la flûte, πρὸς αὐλόν. Danser la danse appelée Silène, τὸν Σιλωνὸν ὀρχέομαι, *οὔμαι.* Danser des danses infâmes, *m. à m.* qu'on hésiterait à nommer, ὀρχοῦμαι ταυτα, οἷάπερ ἂν τις ἔκκοι ἐνομάζειν (ἐκνέω, *ω, fut.* ἵσω : ἐνομάζω, *fut.* ἄσω), *Dém.* Danser des danses bouffonnes, καρδακίζω, *fut.* ἴσω. Danser sur la corde, σχινοβατέω, *ω, fut.* ἵσω. L'art de danser sur la corde, ή σχινοβατική, ής (*sous-ent.* τέχνη). || *Bondir, sauter de joie, σκιρτάω, ω, fut.* ἵσω.

DANSEUR, *s. m.* DANSEUSE, *s. f.* ὀρχηστής, *ου* (ὅ) : *au fém.* ὀρχηστρίς, *ιδες* (ή). Bon danseur, bonne danseuse, ὀρχηστικός, ή, ὄν. Danseur de corde, σχινοβάτης, *ου* (ὅ).

DARD, *s. m.* trait qui se lance, ἀκόν, ὄντος (ὅ) : ἀκόντιον, *ου* (τὸ) : βέλος, *ους* (τὸ). Lancer un dard, ἀκοντίζω, *fut.* ἴσω. Percer d'un dard, κατ-ακοντίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Alguillon, κίντρον, ου* (τὸ). Qui n'a point de dard, ἀκντρος, *ος, εν.* Qui en a un, κενν-τρομένος, *η, εν* (*partic. parf. passif de κεν-τροῦ, ω, fut.* ὠσω). Armé d'un long dard, μακρόκντρος, *ος, εν.* Laisser le dard dans la plaie, τὸ κέντρον τῇ πληγῇ ἱγκατα-λείπω, *fut.* λείψω. Retirer le dard de la plaie, τὸ κέντρον ἐξ-αίρεομαι, *οὔμαι, fut.* αἰρήσομαι, *Arist.*

DARDER, *v. a.* lancer un trait, ἀκοντίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Darder la foudre, κεραυνοβολέω, *ω, fut.* ἵσω. Darder ses rayons, *en parlant*

du soleil, ἀκτινοβολέω, ω, fut. ἵσω. Darder sa langue, *en parlant des serpents, λικμάσθαι, οὔμαι, fut.* ἵσθαι. Darder des regards foudroyants sur quelqu'un, εἰς τινα ἀστραπάς βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *Aristoph.* || Darder le poisson, le percer d'un dard, τὰς ἰχθύς κατ-ακοντίζω, *fut.* ἴσω.

DARTRE, *s. f.* λειχήν, ἦνος (ὅ). Avoir des dartres, λειχηνιάω, *ω, fut.* ἄσω.

DARTREUX, *russe, adj.* qui a des dartres λειχηνιών, ὡσα, ὢν, *gén.* ὢντες (*partic. de λειχηνιάω, ω, fut.* ἄσω). || *De la nature des dartres, λειχηνοειδής, ής, ἐς.*

DATE, *s. f.* indication du jour, ou le jour lui-même, ἡμέρα, *ας* (ή). Mettre la date, τὴν ἡμέραν ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. Lettre sans date, ἐπιστολὴ τὴν ἡμέραν οὐκ ἐπι-γεγραμμένη, *ης.* || *Temps, époque, χρόνος, ου* (ὅ). La science des dates, χρονολογία, *ας* (ή). De fraîche date, καινός, ή, ὄν : πρόσφατος, *ος, εν.* De vieille date, παλαιός, ή, ὄν : ἀρχαίος, *ας, εν.* Être le premier en date, προτερεῖω, *fut.* εὔσω.

DATER, *v. a.* τὴν ἡμέραν ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. — une lettre, τῇ ἐπιστολῇ. Daté de tel jour, ταύτην τὴν ἡμέραν ἐπι-γεγραμμένος, *η, ου.* Cette lettre est datée de Rome, ἐγγράφη ἀτ' Ῥώμης (*aor.* 2 *passif* de γράφα), *Bibl.*

DATIF, *s. m.* ή δοτική, ής (*sous-ent.* πτωσίς, *ως*).

DATE, *s. f.* fruit, δάκτυλος, *ου* (ὅ).

DATTIER, *s. m.* arbre, φείνη, *ως* (ὅ).

DAUBER, *v. a.* battre, κόπτω, *fut.* κώψω, *acc.* || *Blâmer, ἐπι-πλήσσω, fut.* πλήξω, *dai.* **DAUPHIN**, *s. m.* célaçé, δελφίς *ou* δελφίν, *νος* (ὅ).

D'AUTANT. Voyez AUTANT.

DAVANTAGE, *adv.* πλέον. Un peu davantage, ὀλίγω πλέον. Quarante ans et davantage, τεσσαράκοντα ἐτη καὶ ἐπὶ πλέον. N'en demandez pas davantage, μηδὲν πλέον ἐπ-ερωτήσῃ (ἐπ-ερωτάω, *ω, fut.* ἵσω). Nous n'y gagnons pas davantage, οὐδὲν πλέον ἀνύσκει (ἀνώ *ou* ἀνύτω, *fut.* ἀνύσω). Estimer davantage, περὶ πλέονος ἡγέομαι, *οὔμαι, fut.* ἵσθαι. Pour ne rien dire davantage, ἵνα μὴ ἄλλο εἰπω (εἶπον, *aor.* 2 *de* λέγω *ou* εἰπαρῶ). Qu'est-il besoin d'en dire davantage? τί πρὸς τούτοις ἐτι (*sous-ent.* χρὴ λέγειν); Il durera davantage, ἐπὶ πλέον δι-αρκεῖσι (δι-αρκεῖω, *ω, fut.* αρτέσω). S'étant avancé davantage, πορρωτέρω πρ-

εαυτῶς, οὐα, ὅς (partic. parf. de προ-βαίνω). N'avancez pas davantage, μὴ περὶωτέρω βαίνει (βαίνειν, fut. βήσεται).

DAVIER, s. m. instrument de dentiste, ὀδοντάγρα, ας (ή).

DE, prép. qui se compose souvent avec l'article (du pour de le, des pour de les). Elle se rend ordinairement en grec par le génitif. L'amour de la vertu, ὁ τῆς ἀρετῆς ἔρως, ὡτος. Plein de vin, πλήρης οἴνου. S'abstenir de viandes, κρεῶν ἀπέχεσθαι, fut. ἀφ-έξομαι. Hors du chemin, ἔξω τῆς ὁδοῦ. Quelquefois de ne se traduit pas : La rivière du Tibre, ὁ Θύμρις ποταμός, οὐ. La grande ville d'Athènes, Ἀθῆναι ἡ μεγάλη πόλις, ιως.

DE, indiquant la matière, ἐκ, génit. Statue d'ivoire, ἀνδριάς ἐξ ἐλεφαντός, ou micux par l'adjectif, ἀνδριάς ἐλεφαντίνος, ου (ὅ). Vase d'or, ποτήριον χρυσεῖον, οὐ (τὸ). Armes de fer, ὅπλα σιδηρᾶ ου σιδηροποιήτα, ων (τὰ).

DE, marquant l'instrument, se traduit par le datif seul ou précédé de ἐν. Battu de verges, ῥαβδοῖς κακωμένος, η, ου (part. parf. passif de κίπτω, fut. κώψω). Frapper d'un bâton, ἐβλώ ου ἐν ἐβλώ πατάσσω, fut. ἄξω, acc.

DE, marquant la cause, ὑπό, génit. Il mourra de chagrin, ὑπό λύπης τεθνῆσκει (θνήσκει, fut. θανοῦμαι, futur passé τεθνήσκω).

DE, marquant le temps, ἐκ, génit. De tout temps, ἐκ παντός τοῦ χρόνου. De temps en temps, ἐνίοτε. De jour en jour, καθ' ἡμέραν. De cinq ans en cinq ans, τῷ πέμπτῳ αἰεῖ ἐκαυτῷ. De deux jours l'un, τῇ δευτεραίᾳ αἰεῖ. || De jour, καθ' ἡμέραν. De nuit, νύκτωρ. De nuit et de jour, τῆς νυκτός καὶ τῆς ἡμέρας. || Il ne revendra de dix jours, πρὸ δέκα ἡμερῶν οὐκ ἰπάν-εσι (ἐπάν-εμι, fut. εἰμι).

DE, marquant le point de départ, quand on sort du lieu même, ἐκ avec le génit. Quand on vient d'auprès d'un lieu, ἀπὸ, génit. Avec un nom de personne, παρά, génit. Elle sortit de la tête de Jupiter, ἐκ τῆς Διὸς κεφαλῆς ἐξ-έβη (ἐκ-θρόσκω, fut. θερύμαι). Il sauta de dessus la table, ἀπὸ τῆς τραπέζης ἀπ-επήδησε (ἀπο-πηδάω, ὦ, fut. ἦσω). Je l'ai reçu du roi, παρὰ τοῦ βασιλέως ἔλαθον (λαμβάνω, fut. λήψομαι). De ville en ville, κατὰ πόλιν ου κατὰ πόλεις. De degré en degré, βαθμηδόν. De près, ἔγγυθεν. De loin, πορρωθεν.

DE, marquant le sujet dont on parle, περί,

génit. On parle de vous, περί σοῦ ἵστιν ὁ λόγος.

DE, devant un pronom réfléchi, ἀπό, génit. De soi-même, cela est fort inutile, ἀφ' ἑα. τοῦ πάνυ ἀνόνητόν ἐστι. Qui agit de soi-même, αὐτόματος ἦλθεν (ἐρχομαι, fut. Δεύσομαι). Fleur qui vient d'elle-même, τὸ αὐτοφυὲς ἄθος, ους.

DE, signifiant au lieu de, ἀντί, génit. De bons ils sont devenus méchants, ἀντ' ἀγαθῶν κακοὶ γιγίνονται (γίνομαι, fut. γενήσομαι).

DE, devant un infinitif, s'il est précédé d'un nom, se traduit ordinairement par l'article τοῦ. Le désir de faire quelque chose, ἡ ἐπιθυμία τοῦ ποιεῖν τι. Quelquefois on sous-entend le substantif, et l'infinitif se construit comme un nom neutre : Le crime de tuer, τὸ φονεύειν. || Entre deux verbes, de ne se traduit pas. Il tâche de s'instruire, πειράται μαθάνειν (πειράσομαι, ὦμαι, fut. ἀσσομαι : μαθάνω, fut. μαθήσομαι). Quelquefois il se tourne par un participe. Je cesse de parler, παύομαι λέγων, fut. παύσομαι. || Quand il signifie si ou puisque, il se tourne par si ou ὅτι. Tu es bien misérable de vouloir cela, ἀθλιώτατος εἰ πάντων, εἰ σὶ βουλομένῳ ἵστι τοῦτο. Je vous félicite d'avoir fait cela, μαχαρίζω σι ὅτι τοῦτο ἐποίησα.

DE entre encore dans beaucoup de locutions que le dictionnaire indiquera.

DÉ, s. m. à coudre, δακτυλῆθρα, ας (ή). || DÉ à jouer, κύβες, ου (ὶ). Jeu de dés, κνέια, ας (ή). Jouer aux dés, κνέιω, fut. κνέσω. Coup de dé, ὁ κνέυτικὸς βόλος, ου, ουκ, simplement βόλος, ου (ὶ). || Au fig. Jeter la dé, risquer, τὸν κύβην ἀναρ-ρίπτω, fut. ῥίψω. La dé en est jeté, πᾶς ἐρ-ρίφθη κύβης (ἐρ-ρίφθην, aor. 1^{er} pass. de ῥίπτω).

DÉBACLE, s. f. — de glaçons, ἡ τῶν παγετῶν λύσις, ιως.

SE DÉBACLER, v. r. en parlant d'une rivière, τῶν παγετῶν ἀπ-αλλάσσειν, fut. ἀλλαγήσομαι.

DÉBALLAGE, s. m. ἡ τῶν φακέλων λύσις, ιως.

DÉBALLER, v. a. ἀπο-σκιεῖν, fut. ἀσσω, acc.

DÉBANDADE, s. f. A la débändade, σποράδην. Qui va ou qui est à la débändade, δι-εσπαρμένος, η, ου (partic. parf. pass. de δια-σπείρω).

DÉBANDEMENT, s. m. διασπορά, ἧς (ή) : διασχερισμός, οὐ (ὶ).

ΔΕΒΑΝΔΕΡ, *v. a. détendre, au propre et au figuré*, χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *acc.* Δεβαν-
der un arc, τῆζεν ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ίσω. Se dé-
bander l'esprit, τὴν ψυχὴν ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-
ίσωμαι. L'esprit se débände, ἀν-ίεται ὁ νοῦς
ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ιθίσσεται. || **Δεβανδερ** les
yeux, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκ-καλύπτω, *fut.* ὠψω.
Δεβανδερ une plaie, τοὺς ἐπιδημοὺς ἀπὸ τῆς
πληγῆς περι-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. || Se débān-
der, se disperser, δια-σπείρωμαι, *fut.* σπαρή-
σεται : δια-σπείρωμαι, *fut.* ισθίσεμαι.

ΔΕΒΑΡΒΟΥΙΛΛΕΡ, *v. a. σητῶ*, *fut.* σητῶμαι, *acc.* C'est comme s'il débarbouillait un
œgre, τοῦ? ἴστω Αἰδίοπα σητῶν.

ΔΕΒΑΡΚΕΜΕΝΤ, *s. m. ἀπόβασις*, εὖς (ἦ).
Ayant opéré leur débarquement, ἀπέβασιν ποι-
εῖσθαι (ποιέσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσεται), *Thuc.*
Troupes de débarquement, στόλος, οὐ (ὀ).

ΔΕΒΑΡΚΕΡ, *v. a. — des personnes*, ἀπο-
βαλῶ, *fut.* ἄσω, *acc.* Il débarqua son armée
à Taurium, ἀπ-εβίβασεν τὸ στρατεύμα ἐς Ταύ-
ριον, *Xén.* || — *des marchandises*, ἐκ-τίθημι,
fut. ἐκ-θήσω, οὐ ἐκ-τίθεται, *fut.* ἐκ-θήσεται,
acc. Ils débarquent tout leur butin dans un
port de Bithynie, τὴν λείαν πᾶσαν εἰς Βιθύνου
ἐκ-τίθενται, *Plut.*

ΔΕΒΑΡΚΕΡ, *v. n. ἀπο-βαίνω*, *fut.* ἐβήσεμαι :
ἐκ-βαίνω, *fut.* ἐβήσεται. — à terre, εἰς γῆν. —
dans une île, εἰς νῆσον. Ayant débarqué à
Méthone en Laconie, εἰς Μεθώνην τῆς Λακωνι-
κῆς ἀπο-βάντες, *Thuc.* Soldats nouvellement
débarqués, στρατιῶται ἄρτι τῶν νηῶν ἐκ-βη-
κότες, ὧν (ὀ). || Un nouveau débarqué, un étran-
ger, ἑπῆλυς, υδὸς (ὀ).

ΔΕΒΑΡΡΑΣΣΕΡ, *v. a. — un passage*, τὴν
δίεον χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *acc.* Débarrasser
un chemin, τὴν ἐδὸν εὐτρεπίζω, *fut.* ἴσω. || Dé-
barrasser un lieu, ranger ce qu'il contient, τὸν
τόπον οὐ τὰ ἐν τῷ τόπῳ δια-κοσμέω, ὦ, *fut.*
ῶσω. — *le vider*, κενώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Il a
complètement débarrassé la place, τὰ ἐμποδῶν
ἐντὶ ἐκποδῶν ἐποίησεν (ἐμποδῶν et ἐκποδῶν,
Plu. indcl. : ποίω, ὦ, *fut.* ῶσω).

ΔΕΒΑΡΡΑΣΣΕΡ, *délivrer*, ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλ-
άξω, *acc.* — de quelque chose, τινός. Je vous
débarrasserai de ce mal d'yeux, ταύτης ἀπ-
αλλάξω σὺ τῆς ὀφθαλμίας, *Aristoph.* Débarrasser
quelqu'un d'une circonstance difficile, ἀπ-
αλλάσσω τινὰ τῶν δεινῶν, *Isocr.* Vous seriez
débarrassés de toute affaire, πάντων ἀν ἡμῶν ἀπ-

ηλλαγμένοι πραγμάτων, *Dém.* Être débarrassé
de toute affaire, ἀπὸ πάντων σχελῶν ἄγω, *fut.*
ἄξω. Se débarrasser de quelque chose, ἀπ-
αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάξομαι οὐ ἀλλαγήσομαι,
gén. Débarrassez-vous de cette accusation, σκαυ-
τὸν τῆσδε τῆς αἰτίας ἀπό-λυσον (ἀπο-λύω,
fut. λύσω), *Isocr.* || Se débarrasser de quel-
qu'un, ἐν τ'ἐλθόντι, τινός ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.*
αλλαγήσομαι. — *en le faisant mourir*, τινὰ ἀν-
αίρῶ, ὦ, *fut.* αἰρήσω, οὐ ἐκποδῶν τινὰ ποιῶ-
μαι, οὔμαι, *fut.* ἴσεται.

ΔΕΒΑΡΡΕΡ, *v. a. — une porte*, τῆς θύρας
τὸν μέγλον ἀπ-ωθῶ, ὦ, *fut.* ωθήσω. || **Δεβαρρερ**
deux personnes d'avis contraire, τὰς ἰσθῆρπο-
γνώμας ἑτέρως ῥέπω, *fut.* ῥίψω.

ΔΕΒΑΤ, *s. m. vif démêlé*, ἀγών, ὧς (ὀ) :
ἐρις, ἰδὸς (ἦ) : φιλονεικία, ας (ἦ). Avoir de
grands débats, πολλὰ δι-αγωνίζομαι, *fut.* ἴσ-
μαι. Les débats de Rome et de Carthage,
ἡ πρὸς τοὺς Καρχηδονίους τῶν Ῥωμαίων φιλονεικία,
ας. || *Contestation, discussion*, ἀμφισβήτησις,
εὖς (ἦ). Il s'éleva un débat, ἀμφισβήτησις ἐγένετο
(γίνεμαι, *fut.* γινήσεται). Susciter un débat,
ἀμφισβήτησιν ποίω, ὦ, *fut.* ῶσω. Terminer un
débat, ἀμφισβήτησιν δια-λύω, *fut.* λύσω. Être
en débat sur une chose, τὶ οὐ περὶ τινος ἀμ-
φισβητῶ, ὦ, *fut.* ῶσω. — avec quelqu'un, τινί
οὐ πρὸς τινά. La matière d'un débat, ἀμφι-
σβήτημα, ατος (τὸ). Qui peut donner matière
à un débat, ἀμφισβητήσιμος, ος, οὐ.

ΔΕΒΑΤΕΡ, *v. a. ἀπο-σάττω*, *fut.* σάξω, *acc.* :
ἀπο-σκαυῶ, *fut.* ἄσω, *acc.*

ΔΕΒΑΤΤΕΡ, *v. a. — une question*, ἀμ-
φισβητῶ, ὦ, *fut.* ῶσω, *acc.* οὐ περὶ avec le
gén. Les questions tant de fois débattues, τὰ πολ-
λάκις ἀμφισβητούμενα, ὧν. Débattre un compte,
τὰς εὐθύνas ἐξ-ετάξω, *fut.* ἄσω. Débattre son
droit, δικαιολογίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσεται. || Se
débattre, δι-αγωνίζομαι, *fut.* ἴσεται : δια-μάχ-
ομαι, *fut.* μαχήσομαι. Se débattre contre la force,
ἡττι-εἰσάξομαι, *fut.* ἄσεται : τῇ βίᾳ ἀντ-ερεῖδο-
μαι, *fut.* εἰρήσομαι : τὴν βίαν ἀμύνομαι, *fut.*
υνέομαι. Se débattre contre la mort, πρὸς θά-
νατον δι-αγωνίζομαι, *fut.* ἴσεται, οὐ ἀγωνίζο-
μαι, *fut.* ἴσεται, οὐ ἀγωνιάω, ὦ, *fut.* ἄσω.

ΔΕΒΑΥΧΕ, *s. f. vice, dérèglement*, ἀσω-
τεία, ας (ἦ) : ἀκαλαστία, ας (ἦ). Perdu de dé-
bauches, ἀσωτος, ος, οὐ. Vivre dans la dé-
bauche, ἀσωτεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Lieu de
débauche, περνέον, οὐ (τὸ). Hanter les lieux

de débauche, πορνείω, *fut.* εύσω. || *Partie de plaisir*, τέρψις, *ως* (ή). Se permettre une petite débauche, τέρψιν τινά τῷ θυμῷ χρῆζομαι, *fut.* ἰσομαι. || Débauche d'imagination, παρέκθεσις, *ως* (ή).

DÉBAUCHÉ, *εε*, *adj.* ἄσωτος, *ες*, *ον* : ἀκόλαστος, *ος*, *ον*.

DÉBAUCHER, *v. a.* jeter dans la débauche, δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* || Ébranler la fidélité de quelqu'un, ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.* || Détourner, emmener, ἀπ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.*

DÉBAUCHEUR, *s. m.* διαφθερέυς, *έως* (ό).

DÉBET, *s. m.* λοιπός, ἄδης (ή).

DÉBIFFÉ, *εε*, *adj.* ἐκ-κελυμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἐκ-λύω, *fut.* λύσω). Avoir l'estomac débiffé, τὸν στόμαχον κακῶς δια-τίθειμαι, *fut.* ταθήσομαι.

DÉBIFFER, *v. a.* débilité, délabrer, ἐκ-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉBILE, *adj.* ἀσθενής, *ής*, *ές* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος) : ἄρρωστος, *ες*, *ον* : ἄτονος, *ος*, *ον*. Être tout à fait débile, πᾶν ἀσθενέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *ου* ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Corps débile, τὸ ἄρρωστον σῶμα, *ατος*. Estomac débile, ὁ ἄτονος στόμαχος, *ου*. Avoir l'estomac débile, τὸν στόμαχον ἀσθενέω, *ω*, *fut.* ἴσω. Vue débile, ἡ ἀμεινυτέρα ὄψις, *εως*. Avoir la vue débile, ἀμεινυτερον βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Esprit débile, ἡ ἄρρωστος ψυχή, *ης*. Mémoire débile, ἡ σφαλερά μνήμη, *ης*.

DÉBILEMENT, *adv.* ἐσθενῶς.

DÉBILITATION, *s. f.* ἐκλύσις, *εως* (ή).

DÉBILITÉ, *s. f.* ἀσθένεια, *ας* (ή) : ἀρρώστια, *ας* (ή) : ἀτονία, *ας* (ή).

DÉBILITER, *v. a.* ἐκ-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Débilité l'estomac, les nerfs, τὸν στόμαχον, τὰ νεῦρα ἐκ-λύω. Débilité la vue, τὴν ὄψιν ἀμεινυρῶ, *ω*, *fut.* ὥσω.

DÉBIT, *s. m.* vente, πρᾶσις, *εως* (ή). Qui est de bon débit, πρᾶσιμος, *ος*, *ον*. Qui est de mauvais débit, δύσπρατος, *ος*, *ον*.

DÉBIT, *action de prononcer un discours*, προσηρά, *ας* (ή). || *Manière de le prononcer*, ὑπόκρισις, *εως* (ή). Débit facile, εὐροια, *ας* (ή) : εὐέπεια, *ας* (ή). Orateur qui a un débit facile, ῥήτωρ εὖρους, *ου* (ό).

DÉBITER, *v. a.* partager, diviser, δια-νέμω, *fut.* νεμῶ. || Vendre, δια-πωλείω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀπ-εμπολείω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Se débiter, se vendre, πωλείομαι, *οῦμαι*, *fut.* πηθήσομαι : πι-

πράσκειμαι, *fut.* πραθήσομαι. || *Répandre un bruit, une nouvelle*, δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ, *acc.* : δια-σπειράννυμι, *fut.* σπιδάσω, *acc.* Il débita le bruit que, τὴν φήμην δι-εσκέδασεν ὅτι. Débite des mensonges à quelqu'un, πρὸς τινὰ ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. || Prononcer, προ-φέρω, *fut.* προ-είσω, *acc.* Le discours débité par un orateur ὁ ἐν προσηρᾷ λόγος, *ου*. Voyez DÉBAT.

DÉBITEUR, *s. m.* ἐφειλέτης, *ου* (ό) : χρησφειλέτης, *ου* (ό). Bon débiteur, ὁ ἀξιόγραφος ἐφειλέτης, *ου*. Mauvais débiteur, ὁ ἀπιστος ἐφειλέτης, *ου*. Il est depuis longtemps mon débiteur, χρεός μοι ἐφείλει οὔτι νέον γε (ἐφείλω, *fut.* ἐφειλήσω), *Luc*.

DÉBLAI, *s. m.* τὸ ἐκ-κερεῖν οὐ ἐκ-κλῖνειν. Voyez DÉBLAYER.

DÉBLATÉRER, *v. n.* — contre quelqu'un εἰς τινὰ ἀπο-τείνομαι, *fut.* τεινύμαι.

DÉBLAYER, *v. a.* ἐκ-κερίω, *ω*, *fut.* κερίσω, *acc.* : ἐκ-καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

DÉBLOQUER, *v. a.* τῆς πολιτείας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.*

DÉBOIRE, *s. m.* goût désagréable, ἄσπ, *ης* (ή). Causer du déboire, ἄσπν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Vin qui n'a qu'un déboire affreux, ὁ ναυτιώδης εἶνος, *ου*. || Chagrin, ἀηδία, *ας* (ή). Éprouver du déboire, ἀπδέω, *ω*, *fut.* ἴσω. Éprouver un grand déboire, χαλπιώτατόν τι πάσχω, *fut.* πείσομαι. Avoir mille déboires, μυρίας τὰς ἀηδίας ἀν-έχεμαι, *fut.* ἔξομαι. Causer du déboire à quelqu'un, λύπην τινὶ ἐμ-ποιέω, *ω*, *fut.* ἴσω. C'est pour nous un grand déboire, οὐ μικρόν ἡμᾶς λυπεῖ ταῦτα (λυπέω, *ω*, *fut.* ἴσω).

DÉBOITEMENT, *s. m.* déplacement d'un membre, ἐξάρθρωσις, *εως* (ή). || Le mal qui en résulte, ἐξάρθρωμα ou ἐξάρθημα, *ατος* (τό). Déboitement peu sensible, παράρθημα, *ατος* (τό).

DÉBOITER, *v. a.* ἐξ-αρθρῶ, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* Se débouter, ἐξ-αρθρῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Se débouter légèrement, παρ-αρθρῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Déboité, ἑκάρθρος, *ος*, *ον* : ἐξ-ηρθρηκώς ou παρ-ηρθρηκώς, *υῖα*, *ός*, *γέν.* ὅτος (*partic. parf.* d'ἐξ-αρθρῶ ou de παρ-αρθρῶ, *ω*). Remettre les membres débottés, τὰ ἐξ-ηρθρηκῶτα ἀποκαθίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω.

DÉBONDER, *v. a.* déboucher, ἀνα-σπέννω, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* || Se débonder, *v. r.* sortir avec impétuosité, ἐκ-ρήγνυμαι, *fut.* ραγή-

DEBONDONNER, *v. a.* ἀνκ-στομέω, ὦ, *fut.* εἶσω, *acc.*

DEBONNAIRE, *adj.* εὐθύτης, ης, *es.*

DEBONNAIREMENT, *adv.* εὐθως.

DEBORDÉ, *ex, partic. ou adj.* Voyez **DÉBORDER**.

DEBORDEMENT, *s. m.* — des eaux, κατακλυσμός, οῦ (ῆ). — des humeurs, κατάρρους, ου (ῆ). — des ennemis, εισβολή, ἥς (ῆ). Le débordement des Thraces dans ce pays, ἡ τῶν Θρακῶν εἰς τήνδε τὴν χώραν εισβολή. || Débordement des mœurs, ἀκολασία, ας (ῆ). Arrêter le débordement des mœurs, τοὺς ἀν-αιμένους τρόπους καλᾶν; *fut.* ὁσω.

DEBORDER, *v. a.* ôter la bordure, τὸ κρᾶσπεδον περι-τίμνω, *fut.* τιμῶ, *acc.* || *Dépasser*, προ-έχω, *fut.* εἶω, *gén.* : ὑπερ-έχω, *fut.* εἶω, *gén.*

DEBORDER, *v. n.* s'avancer en saillie, προ-έχω, *fut.* εἶω : εἶ-έχω, *fut.* εἶω.

DEBORDER ou **SE DEBORDER**, *en parlant d'un fleuve*, παρικ-βαίνω, *fut.* ῥήσεται : ὑπερ-χέεται, *fut.* χυθήσεται. Fleuve débordé, ὁ παρικ-βάς ποταμός, *gén.* παρικ-βάντος ποταμοῦ. Les eaux se débordent souvent, πολλάκις ὑπερ-χεῖται τὸ ὕδωρ. Plein jusqu'à se déborder, ἐκπλεωσ, ὡς, ὦν. || *Au fig.* Se déborder sur un pays, l'envahir, εἰς τὴν χώραν εισ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Se déborder en injures contre quelqu'un, τινὰ διαλοιδερίομαι, οὔμαι, *fut.* ῥήσεται. Se déborder dans ses mœurs, ἀκολαστέω, ὦ, *fut.* ῥήσω. Débordé dans ses mœurs, ἀκολαστος, ες, ὦν. Vie débordée, ἀκολασία, ας (ῆ). Mener une vie débordée, ἀκολασταίνω ou ἀκολαστέω, ὦ, *fut.* ῥήσω.

DEBOTTER, *v. a.* Voyez **DÉCHAUSSER**.

DEBOUCHÉ, *s. m.* issue, διέδος, ου (ῆ).

|| *Moyen, expédient*, πόρος, ου (ῆ).

DEBOUCHEMENT, *s. m.* ἀναστόμωσις, εως (ῆ).

DEBOUCHER, *v. a.* ouvrir, ἀνα-στομέω, ὦ, *fut.* ὁσω, *acc.* || *Sortir d'un défilé*, εἶ-έρχεται, *fut.* ελῶσεται : εἶ-εἰμι, *fut.* εἰμι : ἐκ-περιύεται, *fut.* εὔσεται : ἐκ-μύθεται, *fut.* ὕσεται. Les défilés par lesquels on débouché dans la Syrie, αἱ εἰς Συρίαν ἐκβολαί, ὦν, *Plut.*

DEBOUCLER, *v. a.* détacher ce qui tient à une boucle, λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DEBOUQUER, *v. n.* sortir d'un détroit, ἐκ-περδύομαι, *fut.* εὔσεται, *gén.*

DEBOURBER, *v. a.* ôter de la bourbe, τῆς λύω εἶ-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* || Se dé-

bourber, *en parlant du poisson*, τὸν πηλὸν ἀπο-πτύω, *fut.* πτύσω. || *Nettoyer*, καθαίρω ou ἐκ-καθίρω, *fut.* καθάρῶ, *acc.*

DEBOURRER, *v. a.* vider, κενώω, ὦ, *fut.* ὁσω, *acc.* || *Civiliser, rendre plus poli*, ἡμαρῶ, ὦ, *fut.* ὁσω, *acc.* Se débourrer, *se pōtir*, τρόπους ἀστειότερους παιδεύεσθαι, *fut.* εὐθήσομαι.

DEBOURS ou **DÉBOURSE**, *s. m.* dépense faite, καταβολή, ἥς (ῆ) : προκαταβολή, ἥς (ῆ) : δαπάνημα, ατος (τὸ) : δαπάνη, ης (ῆ) : ἀνάλωμα, ατος (τὸ).

DEBOURSEMENT, *s. m.* καταβολή, ἥς (ῆ).

DEBOURSER, *v. a.* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : δαπανᾶω, ὦ, *fut.* ῥήσω, *ou* δαπανάσμαι, ὦμαι, *fut.* ῥήσεται, *acc.* Ayant déboursé tant d'argent, τοσαύτας δαπάνας δεδαπανημένους. Sans rien déboursier, ἀδαπάνως.

DEBOUT, *adv.* Qui est debout, ἐρθός, ῆ, ὦν. Se tenir debout, ἵστηκα (*parf.* de ἵσταμαι, *fut.* στήσεται). Il se tint debout, ἐρθός ἕστη. Tenez-vous debout près de votre père, στήθ, πλησίον τοῦ πατρός, *Soph.* Se lever debout ἐρθός ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσεται. Debout! *en parlant à un seul*, στήθι : *en parlant à plusieurs*, στήτε.

DEBOUTER, *v. a.* εἶ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* : ἐκ-κρούω ou ἀπο-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Debouter quelqu'un de ses espérances, εἶ-ίστημί τινα τῆς ἐλπίδος. — de sa demande, τῆς αἰτήσεως τινὰ ἀπο-κρούω, *fut.* κρούσω.

DEBOUTONNER, *v. a.* λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : χαλᾶω, ὦ, *fut.* χαλᾶσω, *acc.*

SE DÉBRILLER, *v. r.* τὸν τράχηλον ou τὸν κολπον γυμνόςμαι, οὔμαι, *fut.* ὥσεται.

DÉBRIDER, *v. a.* ἀπο-χαλινώω, ὦ, *fut.* ὁσω, *acc.* Cheval débridé, ἵππος ἀχάλινος, ου (ῆ). || *Au fig.* Travailler sans débrider, συνεχῶς ἐργάζεσθαι, *fut.* ὁσομαι.

DÉBRIS, *s. m.* reste, λείψανον, ου (τὸ). Débris ou ruines d'un édifice, ἱερεῖα, ὦν (τὰ). Débris de couronnes, στεφανῶν σπαράγματα, ὦν. Les débris d'un vaisseau, ναυάγια, ὦν (τὰ). Recueillir les débris de son naufrage, τὰ ναυάγια λήγω, *fut.* λήξω. Chercher à sauver les débris de la république, τὰ ναυάγια λήγων πολιτεύεσθαι, *fut.* εὔσομαι, *Plut.* Toute la plaine fut remplie de débris de chars fracassés : *m. à m.* fut remplie de naufrages, πᾶν τὸ πεδίον ἐμπύματο ναυαγίων (ἐμπύλαμαι, *fut.* πλη-σθήσομαι), *Soph.* Ramasser les débris d'une

armées, τοὺς σωθίντας ἐκ μάχης συλ-λίγω, *fut.* λίσω.

DÉBROUILLEMENT, *s. m.* ἀνάπτυξις, εως (ή).

DÉBROUILLER, *v. a.* au propre et au fig. ἐνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Tout ceci commence à se débrouiller, σαφέστερα γίνεται τὰ πράγματα (γίνονται, *fut.* γενήσονται).

DÉBRUTIR, *v. a.* polir, au propre, λειαίνω ου λειάνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Au figuré*, ἡδοποιέω, ὦ, *fut.* ἥσω.

DÉBUCHER, *v. n.* sortir du gîte, ἐξαν-ίσταμαι, *fut.* ἐξανα-στήσομαι.

DÉBUSQUERMENT, *s. m.* ἐξανástasis, εως (ή).

DÉBUSQUER, *v. a.* faire sortir, faire lever, ἔξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *acc.*

DÉBUT, *s. m.* ἀρχή, ἥς (ή). Son début a été brillant, καλῶς τὴν ἀρχὴν ἐποίησας (ποίημαι, *fut.* ἵσμαι).

DÉBUTER, *v. a.* ôter du but, ἀπὸ γραμμῆς κινέω, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.*

DÉBUTER, *v. n.* commencer, ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι. Il débute dans la vie par la douleur, τοῦ ζῆν ἀπὸ λύπης ἀρχεται (ζάω, ὦ, *fut.* ζήσω), *Plat.* Bien débiter, καλῶς τὴν ἀρχὴν ποίησαι, οὔμαι, *fut.* ἵσμαι. Je ne sais par où débiter, par où commencer mon discours, οὐκ ἔχω ἔθεν ἀρξομαι (*fut.* ἀρξομαι). Je débiterai par là, ἐντεῦθεν ἀρξομαι λόγου, *Xén.* || *Paraitre pour la première fois en public*, τὸ πρῶτον εἰς τὸν δῆμον παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Orateur qui débute dans la carrière du barreau, ὁ ἀρτι προσ-ελθὼν τοῖς δικανικοῖς λόγοις (προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Acteur qui débute, ὁ πρῶτον ἀγωνιζόμενος ὑποκριτής, ου (ἀγωνίζομαι, *fut.* ἵσμαι).

DEÇÀ, ἐν Deçà de, *prép.* Sans mouvement, ἐντός, *génit.* Avec mouvement, ἔσω ου εἰσω, *génit.* Avec ou sans mouvement, ἐπὶ τὰδε ου d'un seul mot ἐπίταδε, *gén.* En deçà du fleuve, ἐντός τοῦ ποταμοῦ. S'avancer jusqu'en deçà de la portée du trait, εἰσω βίλους ἔρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *Synés.* En deçà du rempart, ἐπὶ τὰδε τοῦ τείχους. || Deçà et delà, δεῦρο κα-καίος.

DÉCACHETER, *v. a.* λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

DÉCADE, *s. f.* δεκάς, ἁδὲς (ή).

DÉCANCE, *s. f.* παρακμή, ἥς (ή) : ὑποφορά, ἁς (ή). Approcher de sa décadence, παρακμάζω, *fut.* ἄσω. Aller en décadence, ὑποφύρομαι, *fut.* ὑπ-ενυχθήσομαι. Les affaires vont

en décadence, ἔρρι τὰ πράγματα (ἔρρω, *verb. sans fut.*). Tout allait en décadence, πάντα ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐτρέπετο (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι), *Xén.* Dans la décadence de leurs affaires, τῶν πραγμάτων πρὸς τὸ χεῖρον ἐπὶ-ρέοντων (ἐπὶ-ρίω, *fut.* ρέω), *Basil.*

DÉCAGONE, *adj.* δεκάγωνος, ες, *ov.*

DÉCALOGUE, *s. m.* δεκάλογος, ου (ό).

DÉCAMPEMENT, *s. m.* ἀναστρατοπεδεία, ας (ή).

DÉCAMPER, *v. n.* lever le camp, ἀναστρατοπεδεύω, *fut.* εύσω. || *Fuir précipitamment*, ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι.

DÉCANTATION, *s. f.* μεταγγισμός, εὔ (έ).

DÉCANTER, *v. a.* μετ-αγγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

DÉCAPER, *v. n.* passer un cap, τὸ ἀκρωτήριον παρα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. || *v. a.* rendre à un métal son brillant, λαμπρύνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

DÉCAPITATION, *s. f.* ἀποκεφαλισμός, εὔ (έ).

DÉCAPITER, *v. a.* ἀπο-κεφαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* L'ayant pris et décapité, συλ-λαβόντες αὐτὸν καὶ τὴν κεφαλὴν ἀφ-ελόντες (συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀφ-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω).

DÉCARRELER, *v. a.* τὸ ἰδαφος ἀν-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω.

DÉCÉDER, *v. n.* τελευτάω, ὦ, *fut.* ἥσω.

Décédé, ée, τετελευτηκώς, υἷα, ὅς : ἐκ τοῦ βίου μετ-πλάσχω, υἷα, ὅς (*partic. parf. act. de* μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

DÉCÈLEMENT, *s. m.* ἀνακαλύψις, εως (ή).

DÉCELER, *v. a.* ἀνα-καλύπτω, *fut.* ὠψω, *acc.* : δηλώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : μυνύω, *fut.* ὠσω, *acc.* Déceler ses complices, τοὺς συναιτίους ἐξ-αγγέλλω, *fut.* αγγέλω. Craignant qu'il ne vint à déceler sa honte, φοβηθεῖσα ἐκείνου μὴ ἐξ-αγορεύσθ τὸ αἶσχος αὐτῆς (ἐξ-αγορεύω, *fut.* ἐξ-αγορεύσω ου ἐξ-ερῶ), *Grég.* Il décèle sa méchancelé, δηλοῖ κακούς ὦν (δηλώω, ὦ, *fut.* ὠσω : ὦν, *partic. d'εἶμι*, *fut.* ἴσομαι). Ceci décèle un mauvais caractère, τακμήριον τοῦτο τῆς κακοηθείας (sous-ent. ἐστὶ).

DÉCEMBRE, *s. m.* δεκέμβριος, ου (ό), *G. M.*

DÉCEMMENT, *adv.* εὐκόσμως.

DÉCEMVI, *s. m.* δικάρχης ου δεκαδάρχης ; ου (ό). Les décevirs, οἱ δέκα (sous-ent. ἀρχοντες).

DÉCEMVI, *s. m.* δεκαρχία ου δεκαδάρχια, ας (ή).

DÉCENCE, *s. f.* κοσμιότης, ητος (ή) : εὐπρέπια, ας (ή) : εὐσημωσύνη, ης (ή). Avec dé-

cence, κοσμίως : εὐπρεπῶς : εὐσημένως. Contraire à la décence, ἀπρεπής, ἥς, ἐς. Choquer la décence, ἀκοσμίω, ὦ, fut. ἦσω.

DÉCENNAL, αλε, adj. δικάιτηρος, ου (δ), *Plat. Au fém.* δικάιτηρίς, (ιδος) (ή), *Dion.*

DÉCENT, εντε, adj. convenable, πρέπων, ουσα, εν (partic. de πρέπω) : εὐπρεπής, ἥς, ἐς (comp. ιστερως, sup. ιστατος). Il serait décent, πρέπον ἂν εἴη. Il serait plus décent, μᾶλλον ἂν πρέποι, (πρέπω, inas. au fut.) || *Modeste dans ses mœurs, κόσμιος, α, εν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* Qui a un air décent, εὐσημέναν, ων, εν, gén. ους comp. (ονίστατος, sup. ονίστατος). Air décent, εὐσημοσύνη, ης (ή). Avoir un air décent, εὐσημονέω, ὦ, fut. ἦσω.

DÉCEPTION, s. f. ἀπάτη, ης (ή) : φα- νακισμός, οῦ (δ).

DE CE QUE, conj. ὅτι, indic.

DÉCERNER, v. a. ἀπο-νέμω, fut. νεμῶ, acc. Décerner à quelqu'un une récompense, γέρας τινὶ ἀπο-νέμω. Décerner à quelqu'un les plus grands honneurs, ἀπο-νέμω τινὶ τιμὰς ἑται- ρετους. Décerner par voie de suffrage, ψηφί- ζομαι, fut. ἰσομαι, acc. On lui décerna les honneurs du triomphe, ἐψηφίσαντο αὐτὸν θριαμ- βεύειν (θριαμβεύω, fut. εὔσω). Décerner contre quelqu'un la peine de mort, θάνατόν τινας κατὰ-ψηφίζομαι, fut. ἰσομαι.

DÉCÈS, s. m. τελευτή, ης (ή). Après le décès de son père, τελευτήσαντος τοῦ πατρός (partic. de τελευτάω, ὦ, fut. ἦσω).

DÉCEVABLE, adj. εὐαπάτητος, ος, εν.

DÉCEVANT, αντε, adj. ἀπατηλός, ή, έν.

DÉCEVOIR, v. a. ἀπατάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : παρα-κρούω, fut. κρούσω, acc. : φινακίζω, fut. ἰσω, acc. : σφάλω, fut. σφαλῶ, acc. Être déçu dans ses espérances, τῆς ἐλπίδος σφάλ- λομαι, fut. σφαλήσομαι, ου ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι.

DÉCHAINEMENT, s. m. εἰσβολή, ης (ή). Le déchainement des mauvaises langues, αἱ τῶν λοιδορούντων βλασφημίας, ὧν. C'est contre lui un horrible déchainement, διαζέητος ὧν τυγχάνει (ὧν, partic. d'εἰμί, fut. ἰσομαι : τυγχάνω, fut. τεύξεμαι).

DÉCHAINER, v. a. délivrer des chaînes, λύω, fut. λύσω, acc. || *Lâcher contre, επαφ- ἱμι, fut. επαφ-ήσω, acc.* Déchainer les dé- lateurs contre quelqu'un, επαφ-ήμι τινι τοῦς τυγχάνοντας. Quand tous les maux seraient dé-

chainés contre moi, οὐδ' εἰ πάντα μοι ἐμ-πιο κακά (ἐμ-πίπτω, fut. πισοῦμαι). Les vents sont déchainés, ἐπι-κρατεῦσιν ἀνεμοί (ἐπι-κρατέω, ὦ fut. ἦσω).

SE DÉCHAINER, s'élancer, ἐξ-ορμάω, ὦ, fut. ἦσω, dat. || *Au fig.* Se déchainer contre quel- qu'un, εἰς τινα ἀπο-τείνομαι, fut. τενεύμαι. Voir tout le monde déchainé contre soi, ὑπὸ πάντων δια-σύρομαι, fut. συρθήσομαι.

DÉCHALANDER, v. a. Voyez **DÉSACHALANDER**.

DÉCHALASSER, v. a. — une vigne, ἀμπέλου τοὺς χάρακας ἀφ-αἱρέω, ὦ, fut. αἰρήσω.

DÉCHAPERONNER, v. a. découvrir la tête, ἐκ-καλύπτω, fut. ὑψω, acc.

DÉCHARGE, s. f. action de déposer un fardeau, une cargaison, ἐκδοσις, ιως (ή). || *Quit- tance, acquit, ἀποχή, ης (ή).* Porter une somme à la décharge de quelqu'un, τί τινα ἀπο-λογί- ζομαι, fut. ἰσομαι. || *Témoignage favorable, επι- μαρτυρία, ας (ή).* Témoins à décharge, οἱ ὑπέρ τινος μάρτυρες, ὧν. || *Soulagement, ἐπικουφισμός, οῦ (δ).* Pour la décharge de la conscience, πρὸς ἀφοσίωσιν : ἀφοσίωσις χάριν. || *Explosion, ἐκβολή, ης (ή).* || *Écoulement, ἑκροή, ης (ή).* || *Lieu où l'on serre les choses embarrassantes, ἀποθήκη, ης (ή).*

DÉCHARGEMENT, s. m. ἐκδοσις, ιως (ή).

DÉCHARGER, v. a. ôter la charge d'un na- vire, d'une voiture, τὴν ναῦν, τὴν ἀμαξάν ἀπο- φορτίζομαι, fut. ἰσομαι. Décharger des marchan- dises, τὰ φορτία ἐκ-τίθημι, fut. ἐκ-θήσω. || *Délivrer d'un fardeau, ἀπο-κουφίζω, fut. ἰσω, acc. le régime indirect au génitif.* Être déchargé de ses chaînes, τῶν δεσμῶν δια-λυθίντων κουφίζο- μαι, fut. ἰσθήσομαι. Se décharger d'un far- deau, τὸ φορτίον ἀπο-τίθεμαι, fut. ἀπο-θήσομαι. S'en décharger brusquement, τὸ ἄχθος ἀπο- σείομαι, fut. σείσομαι. || *Au fig.* Décharger de soins, d'embarras, φροντίδων ἀπο-κουφίζω, fut. ἰσω, acc. ου ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc. Je vous déchargerais de ce soin, ταύτης ἀπ- ἀλλάξω σε τῆς ἐπιμελείας. Décharger les débi- teurs d'une partie de leur fardeau, σισαχθεῖν τινὶ τοὺς οφειλτέας κουφίζω, fut. ἰσω, acc. *Plut.* Décharger quelqu'un de sa dette, τὸ χρέος τινὶ ἀφ-ήμι, fut. ἀφ-ήσω. Décharger quel- qu'un d'une accusation, τινὰ τῆς αἰτίας ἀπο- λύω, fut. λύσω. Se décharger d'un reproche τὸ ἐγκλημα ἀπο-τρίβωμαι, fut. τριψύμαι. Se dé- charger d'une faute sur un autre, τὴν αἰτίαν

εἰς τινα ἀνατίθηναι, *fut.* ἀνατίθω. C'est sur moi qu'il se déchargea de sa faute, ἐμοὶ τὸ ἐαυτοῦ ἀμάρτημα ἐπ-έβαλε (ἐπι-έβαλλω, *fut.* ἐβαλῶ). Se décharger sur quelqu'un du soin de ses affaires, τὰ ἐμὰ πράγματα τινι πάντα ἐπι-τίρω, *fut.* τίρω. || Décharger son cœur dans le sein d'un ami, τὰ τῶν νοημάτων ἀπορ-ρῆτα τῷ φίλῳ κινέσθαι, εὔμαι, *fut.* ὥσμαι. || Se décharger le ventre, ἀπο-σκευάζομαι, *fut.* ἀσκειμαι.

DÉCHARGER, faire éclater, faire explosion, ἐκ-ρήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* || Verser, déverser, ἐκ-χεῖν, *fut.* χεύσω, *acc.* Ce fleuve se décharge dans la mer, ὁ ποταμὸς τὸν ἑκρουν εἰς θάλασσαν ἔχει (ἐχω, *fut.* ἔξω), *Hérod.* || Asséner, ἐν-τρίβω, *fut.* τρίβω, *acc.* : ἐπ-αράσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* : ἐπι-σκήπτω, *fut.* σκήψω, *acc.* — un coup, πληγὴν. — sur la tête de quelqu'un, τινὸς κεφαλῇ. || Décharger sa colère sur quelqu'un, εἰς τινα τὴν ὀργὴν ἀπο-σκήπτω, *fut.* σκήψω, *Den. Hal.*

DÉCHARGEUR, s. m. φορτηγός, ὦ (δ).

DÉCHARNÉ, ἐκ, *adj.* σκελετός, ἡ, ὄν : κατ-σκελετικώς, οὔτε, ὅς (*partic. parf.* de κατα-σκελλομαι). Il en est revenu décharné comme un squelette, ἐπαν-ῆλθεν ἰσχνὸς καὶ κατ-σκελετευμένος (ἐπαν-έρχεται, *fut.* ἐλεύσομαι : κατα-σκελετεύω, *fut.* εὔσω), *Diog.*

DÉCHARNER, v. a. dépouiller de chairs, ἐκ-σαρκεῖν, *fut.* ἴσω, *acc.* || Rendre maigre, κατ-ισχναίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : κατα-σκελετεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Ses chagrins l'ont décharné, κατ-έσκληκεν ὁδὸς ὑπὸ τῶν φρεντίδων (κατ-έσκληκα, *parf.* de κατα-σκελλομαι), *Luc.*

DÉCHASSER, v. a. ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.*

DÉCHAUSSEMENT, s. m. — d'un arbre, περιούρις, εἰς (ῆ). — de la vigne, γυρεία, ας (ῆ).

DÉCHAUSSEUR, v. a. ôter la chaussure, ὑπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Se déchausser, ὑπο-λύομαι, *fut.* λύσμαι. Se faire déchausser par quelqu'un, ὑπὸ τινος ὑπο-λύομαι, *fut.* λυθήσμαι. || Déchausser les arbres, τὰ δένδρα περιούρως, *fut.* ορύξω. — la vigne, τὴν ἀμπέλιν γυρεύω, *fut.* ούτω. || Déchausser les dents, τοὺς ὀδόντας ἀνα-γλύφω, *fut.* γλύψω.

DÉCHAUSSOIR, s. m. ὀδοντογλυφίς, ἰδὸς (ῆ).

DÉCHÉANCE, s. f. ἐκπτώσις, εἰς (ῆ).

DÉCHET, s. m. perte causée par le frottement, ἀποτριμμα, ατος (τὸ). En éprouver.

ἀπο-τρίσθαι, *fut.* τριθήσμαι. || Perte ou détérioration en général, βλάβη, κς (ῆ). Éprouver du déchet, en général, βλάπτεται, *fut.* βλαθήσεται : βλαστέομαι, εὔμαι, *fut.* ὠθήσεται.

DÉCHEVELER, v. a. τὴν κόμην δια-σκειδάνωμι, *fut.* σκεδάσω. Déchevelé, ἑε, τὴν κόμην δι-σκειδαμένους, η, ον.

DÉCHIFFRABLE, *adj.* οὗς τε ἀνα-γνώσθηναι (οἶος, α, ον : ἀνα-γνώσκω, *fut.* γνώσμαι).

DÉCHIFFREMENT, s. m. ἀνάγνωσις, εἰς (ῆ).

DÉCHIFFRER, v. a. lire, ἀνα-γνώσκω, *fut.* γνώσμαι, *acc.* || *Au fig.* démêler, distinguer, δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : δια-γνώσκω, *fut.* γνώσμαι : *acc.* Caractère difficile à déchiffrer, φύσις ἀδιάκριτος, ου (ῆ).

DÉCHIFFREUR, s. m. ὁ τὰ ἀπέρρητα ἀνα-γνώσκων, οντος (*partic. d'ἀνα-γνώσκω*).

DÉCHIQUETER, v. a. κατα-κρίπτω, *fut.* κρίψω, *acc.* : κατα-κερματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

DÉCHIQUETURE, s. f. ἐντομή, κς (ῆ).

DÉCHIRAGE, s. m. σπάραξις, εἰς (ῆ) : διάσπασις, εἰς (ῆ).

DÉCHIRANT, ante, *adj.* ἐξύς, εἴα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτάτος).

DÉCHIREMENT, s. m. σπαραγμός, ὦ (ῆ).

DÉCHIRER, v. a. mettre en pièces, σπαράσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* : δια-σπαράσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* : δια-σπάω, ὦ, *fut.* στάσω, *acc.* Arracher en déchirant, ἀπο-σπαράσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* Peu s'en fallut qu'elles ne se déchirassent, ὀλίγου με δι-εσπάρσαντο (δια-σπάρομαι, ὦμαι, *fut.* σπάρσομαι), *Luc.* Il mourut déchiré par leurs mains, δια-σπασθεὶς ὑπ' αὐτῶν ἐτελεύτησε (τελευτάω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Isocr.* Déchirer ses vêtements, τὴν ἰσθήτα διαρ-ρήγνυμι, *fut.* ῥήξω. Se déchirer le visage, τὰς παρυὰς κατ-δρύπτωμαι, *fut.* δρύψομαι. || Être déchiré par la douleur, ταῖς ὀδύνας δια-κναιέμαι, *fut.* κναισθήσμαι. Cela me déchire le cœur, ταῦτα ἀπο-κναιέ με (ἀπο-κναιώ, *fut.* κναιώσω). || Ville déchirée par les factions, πόλις ἐν ἑαυτῇ στασιάζουσα, κς (στασιάζω, *fut.* ἀσώ).

DÉCHIRER, au fig. noircir la réputation, δια-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.*

DÉCHIREUR, s. m. σπαράκτης, ου (ῆ).

DÉCHIRURE, s. f. σπάραγμα, ατος (τὸ). Déchirure légère, ἀμυχή, κς (ῆ).

DÉCHOIR, v. n. ἐκ-πίπτω, *fut.* πισοῦμαι. — de sa première fortune, τῆς πρώτης τύχης. — de sa faveur auprès du prince, τῆς τοῦ βα-

σπείρας ἐνδοξας. — de ses espérances, τῆς ἐλπίδος. L'esprit déchoit avec l'âge, συνδια-φθείρεται τῷ σώματι ἡ ψυχὴ (συνδια-φθείρεμαι, fut. φθαρήσεται). Commencer à déchoir, ὑπο-φίρομαι, fut. ὑπο-ενηχθήσεται.

DÉCIDÉ, πρ., adj. hardi, θρασύς, εἶα, ὅ (comp. ὑπερς, sup. ὑτάτος) : θαρσαλέος, ou θαρβύλεος, α, εν (comp. ὠτερς, sup. ὠτάτος) : εὐτολμος, ες, εν (comp. ὀτερς, sup. ὀτάτος) : τεθαβήκως, υἱα, ὅς (partic. parf. de θαβήω, ὦ, fut. ἴσω). D'un air décidé, τεθαβήκτως.

DÉCIDER, v. a. conclure, arrêter, résoudre, δια-γινώσκω, fut. γινώσμαι, acc. Si vous avez décidé de me brûler, εἰ καύσαι με δι-εγνώκατε (καίω, fut. καύσω), Luc. Le sénat décida que, ἡ σύγκλητος ἐψηφίσατο, inf. (ψηφίζομαι, fut. ἴσμαι) : ἔδοξε τῇ βουλῇ, inf. (δοκέω, ὦ, fut. δεῶ). || Terminer un différend, κρίνω ou δια-κρίνω, fut. κρίνω, acc. C'est ainsi qu'il décida la question, ὥτως ἐκρίνα τὸ πρᾶγμα. Faisons décider notre affaire en justice, δια-κρινώμεθα δίκην (δια-κρίνομαι, fut. κρινώμαι), Hétiód. || Déterminer, engager, πείθω, fut. πείσω, acc. — quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ ποιεῖν τι.

DÉCIDER de, v. n. κρίνω, fut. κρίνω, avec l'acc. ou περί et le gén. Décider du sort de la guerre par un combat, διὰ μάχης πόλεμον κρίνω, Diod. C'est moins la force du corps que celle de l'esprit qui décide des combats, αἱ μάχαι κρίνονται μᾶλλον ταῖς ψυχαῖς ἢ ταῖς τῶν σωματίων βώμας, Xén.

se **DÉCIDER** à, δια-γινώσκω, fut. γινώσμαι. — à faire quelque chose, τι ποιεῖν. Il se décida à les faire venir, ἔδοξεν αὐτῷ μετα-πέμπειν αὐτούς (δοκέω, ὦ, fut. δεῶ). J'y suis décidé, κέκρικα, parf. de κρίνω.

DÉCILLER, v. a. décoller les cils des paupières, τὰς βλεφαρίδας δια-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω. || Au fig. Déciller les yeux à quelqu'un, ἐφθάλμεις τινος ἐκ-καλύπτω, fut. ὕψω.

DÉCIMAL, αλε, adj. δεκαδικός, ἡ, ὅν.

DÉCIMATEUR, s. m. δεκατηλόγος, ου (ὅ).

DÉCIME, s. f. δεκατή, ῆς (ἡ). Lever les décimes, τὰς δεκατάς συλ-λέγω, fut. λείω. Celui qui les perçoit, δεκατευτής, ου (ὅ). Lieu où on les perçoit, δεκατευτήριο, ου (τό).

DÉCIMER, v. a. δεκατεύω, fut. εὔσω, acc.

DÉCINTRE, v. a. — une vodka, τοῦ θάλλου τὰ ῥῖα ὑφ-αίρειμαι, οὔμαι, fut. αἰρήσεται.

DÉCISIF, ινε, adj. κρίσιμος, ες ου η, εν : κριτικός, ἡ, ὅν : καφαλαίος, α, εν. Le point décisif, τὸ καφαλαῖον, ου. Le moment décisif, ἀκμή, ῆς (ἡ). Saisir dans les affaires le moment décisif, τῆς ἀκμῆς τῶν καιρῶν τυγ-χάνω, fut. ταῦξομαι. Il ne faut pas tarder, voici le moment décisif, ὁ καιρὸς οὐχὶ μῦλλειν, ἀλλ' ἔστιν ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς (μῦλλω, fut. μολ-λήσω), Aristoph. || Jugement décisif, ἡ αὐθι-νική κρίσις, ιως. || Ton, décisif, tranchant, im-périeux, αὐθαδία, ας (ἡ). Qui a le ton décisif, αὐθαδῆς, ης, ις (comp. ἰστέρες, sup. ἰστατες). || Esprit décisif, présence d'esprit, ἀρχινία, ας (ἡ). Qui a l'esprit décisif, ἀρχίνους, ους, ουν.

DÉCISION, s. f. action de décider, διάγνωσις, ιως (ἡ) : κρίσις, ιως (ἡ). Avant la décision de l'affaire, πρὶν κρίνεσθαι τὸ πρᾶγμα (κρίνω, fut. κρινῶ). || Chose que l'on décide, βουλή, ῆς (ἡ) : βούλευμα, ατος (τό). Prendre une déci-sion, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Ayant pris une décision très-contraire à leurs propres intérêts, τὰ κάκιστα περὶ ἑαυτῶν βουλευσάμενοι.

DÉCLAMATEUR, s. m. qui déclame pu-bliquement, ὁ τὰς μελίτας ἐπι-δεικνύμενος, ου (partic. ἐπι-δείκνυμαι, fut. δείξομαι). || Qui parle avec emphase, ὑψηλόλογος, ου (ὅ).

DÉCLAMATION, s. f. art de déclamer, φω-νασμία, ας (ἡ). S'exercer à la déclamation, φω-νασκέω, ὦ, fut. ἴσω. Maître de déclamation, φωνασκός, ου (ὅ). || Lecture faite publiquement et avec emphase, μελίτη, ης (ἡ) : ἐπίδειξις, ιως (ἡ). Matière à déclamation, μελίτημα, ατος (τό) : μελιτητήριο, ου (τό). Discours qui sent la déclamation, λόγος ἐπιδεικτικός, ου (ὅ). Rempli de déclamation, ἐγκου πλείως, ως, ον. Vaines déclamations, λόγοι ὑψηλοὶ καὶ φλυαρώδεις, ιων. || Discours plein d'invectives, κακηγορία, ας (ἡ) : διασυρμός, ου (ὅ) : διαλοδέρσις, ιως (ἡ) : πομπεία, ας (ἡ). S'emporter en déclamations contre quelqu'un, τινὸς κατα-πομπεύω, fut. εὔσω.

DÉCLAMATOIRE, adj. ἐγκώδης, ης, ις (comp. ἰστέρες, sup. ἰστατες). Ton ou style dé-clamatoire, ἔγκας, ου (ὅ).

DÉCLAMER, v. a. réciter à haute voix. S'exercer à déclamer, φωνασκέω, ὦ, fut. ἴσω. Déclamer avec emphase, ἠμπορεύω, fut. εὔσω, acc. : τραγωδεῖω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Il déclame beaucoup sur ce sujet, ἐπι-τραγωδεῖ τούτους (ἐπι-τραγωδεῖω, ὦ, fut. ἴσω), Plut. Il déclame

avec emphase l'éloge des morts, πανηγυρικῶς ἐμπομπῶμι τοῖς ἡγωνοῦσι τῶν μακαρίων (ἐμ-πομπῶ, fut. εὐσω), *Basil.* Déclamer avec force contre quelqu'un, εἰς τινα ἀπο-τείνωμαι, fut. τεῖνωμαι, *Gal.*

DÉCLARATIF, *ινε*, *adj.* ἀποφαντικός, ἡ, ὄν.

DÉCLARATION, *s. f.* action de déclarer, ἀπόφασις, *εως* (ἡ). Déclaration de biens, ἡ τῶν ὄντων ἀπόφασις. Faire la déclaration de ses biens, ἀπόφασιν τῶν ὄντων ποιῶμαι, εὔμαι, fut. ἡσομαι, ou δίδωμι, fut. δώσω : τὴν οὐσίαν ἀπο-φαίνω, fut. φανῶ. Déclaration de guerre, ἡ τοῦ πολέμου ἐπαγγελία, *ας*. En faire une, *voyez* DÉCLARE. || *Témoignage*, μαρτυρία, *ας* (ἡ). Faire sa déclaration en justice, τὴν μαρτυρίαν εἶρω, fut. οἶσω.

DÉCLARER, *v. a.* faire connaître, ἀπο-φαίνω, fut. φανῶ, *acc.* Déclarer sa façon de penser, τὴν γνώμην ἀπο-φαίνομαι, fut. φανῶμαι. Déclarer l'état de ses biens, ἀπόφασιν τῶν ὄντων δίδωμι, fut. δώσω. Déclarer la guerre, τὸν πόλεμον ἐπ-αγγέλλω, fut. ἀγγεῖλω. — aux Romains, τοῖς Ῥωμαίοις. || Déclarer quelqu'un consul, général, ὑπατον, στρατηγὸν ἀν-αγορεύω, fut. ἀν-αγορεύσω ou ἀν-ερῶ, *acc.* Déclarer innocent, ἀπο-ψηφίζομαι, fut. ἴσομαι, *acc.* Déclarer coupable, κατα-ψηφίζομαι, *gén.*

se **DÉCLARER**, *v. r.* se manifester, φαίνομαι, fut. φανήσομαι. Leur haine s'est déclarée, φανεράν πεποιήσεται τὴν πρὸς ἀλλήλους ἐχθρὰν (ποιῶμαι, εὔμαι, fut. ἡσομαι). Sa maladie se déclara, ἰδὲλως πενηρῶς ἐχων (δηλώσω, ὦ, fut. ὠσω). || Se déclarer pour quelqu'un, τὰ τινὸς προ-αἰρέομαι, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι. Celui pour lequel on s'est déclaré, ὁ προδήλως σπουδαζόμενος, *cu* (*partic. passif* de σπουδάζω, fut. ἄσμαι). Ne se déclarer ni pour l'un ni pour l'autre, οὐδέτερα σπουδάζω, fut. ἄσμαι. Se déclarer pour une opinion, γνώμῃ τινὶ προσ-τίθεμαι, fut. προσ-θήσομαι. Se déclarer contre quelqu'un, τινὶ φανερῶς ἐν-αντιόμαι, εὔμαι, fut. ὠσομαι.

DÉCLIN, *s. m.* παρακμή, *ἡ* (ἡ). Être sur son déclin, παρ-ακμάζω, fut. ἄσω. Qui est tout à fait sur son déclin, παρ-εκμακῶς, *uia*, *ος*, *gén.* ὅτος. Déclin de l'âge, ἡ τῆς ἡλικίας παρακμή, *ἡ*. Sur le déclin de l'âge, ὥπῃ τῆς ἡλικίας. La république était sur son déclin, ἡ πόλις ἐπὶ τὸ χεῖρον ἔκλινε (κλίνω, fut. κλινῶ), *Lén.* Le jour est sur son déclin, κέωλεν ἡ

ἡμέρα, *Bibl.* Le soleil était déjà sur son déclin, ᾗδῃ ἐπὶ δύσιν ἡλίου κλίνοντος, *Luc.* Lune sur son déclin, ἡ ἀμφοκρτος σελήνη, *κς*. Sur le déclin de la lune, ou sur la fin du mois, μηνὸς φθίνοντος (φθίνω, fut. φθίσω). || Déclin de la fièvre, ἡ τοῦ πυρετοῦ παρακμή, *ἡς*.

DÉCLINABLE, *adj.* κλιτός, ἡ, ὄν.

DÉCLINAISON, *s. f.* terme de grammaire, κλίσις, *εως* (ἡ). || Terme de physique ou d'astronomie, ἀπόκλισις, *εως* (ἡ).

DÉCLINATOIRE, *s. m.* παραίτησις, *εως* (ἡ).

DÉCLINER, *v. a.* éluder, ἐκ-κλίνω, fut. κλινῶ, *acc.* Décliner la juridiction de quelqu'un, δικαστὴν τινα παρ-κλιέομαι, εὔμαι, fut. ἡσομαι. || En terme de grammaire, κλίνω, fut. κλινῶ, *acc.* || Par ext. Décliner son nom, ὄνομα τὸ ἑαυτοῦ λέγω, fut. λείξω ou ἐρῶ.

DÉCLINER, *v. n.* déchoir, παρ-ακμάζω, fut. ἄσω. La maladie va en déclinant, παρ-ακμάζει ἡ νόσος. Le malade décline, ῥέπει πρὸς τὴν τελευτὴν ὁ νοσῶν (ρίπω, fut. ῥέψω). || Le jour décline, κλίνει ἡ ἡμέρα (κλίνω, fut. κλινῶ).

DÉCLIVITÉ, *s. f.* κατωφείρεα, *ας* (ἡ).

DÉCLORE, *v. a.* ἀνα-φράσσω, fut. φράξω, *acc.*

DÉCLOUER, *v. a.* ἀποκαθ-ηλώω, ὦ, fut. ὠσω, *acc.*

DÉCOCHEMENT, *s. m.* ἄφεςις, *εως* (ἡ).

DÉCOCHER, *v. a.* ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, *acc.* *Hom.*

DÉCOCTION, *s. f.* ἀφέψημα, *ατος* (τὸ).

DÉCOIFFER, *v. a.* découvrir la tête, τὴν κεφαλὴν ἀπο-καλύπτω, fut. ὕψω. || *Mêler les cheveux*, τὴν κόμην ἀπο-τινάσσω, fut. ἀξήω. || *Oter l'enduit du bouchon d'une bouteille*, τὸ εἰσφαρ ἀπο-λέω, fut. λύσω, *Théocr.*

DÉCOLLATION, *s. f.* ἀποκεφάλισμα, *ατος* (τὸ).

DÉCOLLER, *v. a.* couper le cou, ἀπο-κεφαλίζω, fut. ἴσω, *acc.* || Détacher ce qui est collé, ἀφ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω, *acc.* Se décoller, ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στίσμαι.

DÉCOLLETER, *v. a.* découvrir le cou, τὸν τράχηλον γυμνῶ, ὦ, fut. ὠσω. Décolleté, *de*, *part.* *ou* *adj.* τὸν κολπον γυμνός, ἡ, ὄν.

DÉCOLORER, *v. a.* ἀμυδρῶ, ὦ, fut. ὠσω, *acc.* : ἀφανίζω, fut. ἴσω, *acc.* Décoloré, *έε*, *δυσχρεος*, *ους*, *ουν*. Tout à fait décoloré, *ἄχρεος*, *ους*, *ουν*. Être tout décoloré, *ἄχρεός*, ὦ, fut. ἥσω.

DÉCOMBRER, *v. a.* ôter les décombres, τὰ ἐρείπια ἐξ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω.

DÉCOMBRES, *s. m. pl.* ἐρείπια, *ων* (τὰ).

Plein de décombres, ἐρειπίωδης, γς, ες.

DÉCOMPOSER, *v. a.* ἀνα-λύω, *ful.* λύσω, *acc.*

DÉCOMPOSITION, *s. f.* ἀνάλυσις, εως (ή).

DÉCOMPTE, *s. m.* action de décompter, ὑφαίρεισις, εως (ή). || *Ce qu'on a décompté*, τὸ ὑφαίρειν, ἐντος (partic. aor. 1^{re} passif de ὑφαίρειν, ὦ). || *Il y a du décompte*, δι-λείπει τι τοῦ ἀριθμοῦ (δι-λείπω, *ful.* λείψω).

DÉCOMPTER, *v. a.* τοῦ λογιζομένου ὑφαίρεσθαι, οὔμαι, *ful.* αιρήσονται, *acc.* || *Au fig.* τῆς ἀπίδος ὑστερίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Trouver à décompter, ἀπο-λείπεμαι, *ful.* λειψήσομαι.

DÉCONCERTER, *v. a.* troubler, ἑαυτοῦ τινα ἐξ-ίστημι, ou simplement ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* : ταρασσω ou δια-ταράσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* Qui n'eût été déconcerté à cette vue? τίς οὐκ ἂν ἰδὼν ταῦτα δι-εταράχθη; *Luc.* Se déconcerter, ἑαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, ou simplement ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. Il ne se déconcerte point, οὐδαμῶς ἐξ-ίσταται. Déconcerté, ἐκ, ἐξ-ιστηνώς, οὔα, ὅς, *gén.* ὅτος. N'étant pas déconcerté, μὴ δια-ταρασσόμενος (partic. passif de δια-ταράσσω), *Isocr.* Cette vue le déconcerta, ταύτην ἐξ-επλάγη τὴν ὄψιν (ἐκ-πλήσσομαι, *ful.* πλεγήσομαι), *Plut.* Sans se déconcerter, ἀδιῶς.

DÉCONFIRE, *v. a.* tailler en pièces, ἐξ-ἄλλωμι, *ful.* ὀλέσω, *acc.*

DÉCONFITURE, *s. f.* ἐξώλεια, ας (ή). Leur déconfiture fut complète, ἐξωλείς ἰγίνοντο (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

DÉCONFORT, *s. m.* ἀθυμία, ας (ή).

DÉCONFORTER, *v. a.* εἰς ἀθυμίαν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.*

DÉCONSEILLER, *v. a.* μετα-πίθω, *ful.* πείσω, *acc.* — de faire quelque chose, μὴ ποιῆσαί τι.

DÉCONTENANCER, *v. a.* ἐκ-ταράσσω, ou δια-ταράσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* Voyez DÉCONCERTER.

DÉCONVENUE, *s. f.* ἀπότευμα, ατος (τὸ) : δυσόχημα, ατος (τὸ).

DÉCOR, *s. m.* Voyez DÉCORATION.

DÉCORATEUR, *s. m.* σκηνογράφος, ου (ὁ). L'art du décorateur, ἡ σκηνογραφική, ῆς. Qui concerne cet art, σκηνογραφικός, ή, ὄν.

DÉCORATION, *s. f.* ornement, κόσμος, ου (ή). || *Décor de la scène*, σκηνογραφία, ας (ή). || *Marque d'honneur*, παράσημον, ου (τὸ).

DÉCORDER, *v. a.* ἀνα-πλέω, *ful.* πλέξω, *acc.*

DÉCORER, *v. a.* κοσμέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

DÉCORUM, *s. m.* τὸ πρέπον, ὄντος. Garder le decorum, τὸ πρέπον φυλάσσω, *ful.* ἄξω. Ne point le garder, ἀκοσμέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

DÉCOUCHER, *v. n.* coucher dehors, ἀπο-νυκτερεύω, *ful.* εὔσω : ἀπο-κοιτέω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀπο-κοιμάμαι, ὦμαι, *ful.* νηήσομαι. || *v. a.* ôier à quelqu'un son lit, τινα τῆς κλίνης ἀπο-στερίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

DÉCOUDRE, *v. a.* défaire les coutures, τάς ῥαφὰς δια-λύω, *ful.* λύσω. || *Fendre, déchirer*, δια-σχίζω, *ful.* σχίσω, *acc.* || *Décousu*, ue, incohérent, δι-εῤῥωγός, υια, ὅς, *gén.* ὅτος (partic. parf. de διαρ-ήρηναι, *ful.* ῥαρήσομαι). || *En découdre, en venir aux mains*, μάχεσθαι ou δια-μάχεσθαι, *ful.* μαχήσομαι. Il fallut en découdre, εἰς μάχην ἀπ-έβη τὰ πράγματα καὶ χεῖρῶν ἔργον (ἀπο-βαίνω, *ful.* ἐθήσομαι).

DÉCOULEMENT, *s. m.* ἀποῤῥοή, ῆς (ή).

DÉCOULER, *v. n.* ἀποῤῥίω, *ful.* ῥεύσω. || *Au fig.* Découler d'un même principe, ἐκ τῆς αὐτῆς ἀρχῆς γίνομαι, *ful.* γενήσομαι.

DÉCOUPER, *v. a.* δια-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Découper en petits morceaux, καρματίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Découper à table, δαιτρεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

DÉCOUPLER, *v. a.* séparer un couple, ἀπο-ζεύγνυμι, *ful.* ζεύω, *acc.* || *Au fig.* déchatner, apostier, ἐπαφ-ίημι, *ful.* ἐπαφ-ήσω, *acc.* || Bien découpé, bien fait, εὐεϊδής, ῆς, εἰς.

DÉCOUPURE, *s. f.* ἐντομή, ῆς (ή).

DÉCOURAGEANT, *ante*, *adj.* qui ôte le courage, ἀθυμίαν περι-ποιῶν, οὔσα, οὔν (partic. de περι-ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω). || *Par ext.* fâcheux, accablant, δεινός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

DÉCOURAGEMENT, *s. m.* ἀθυμία, ας (ή). Tomber dans le découragement, ἀθυμία περι-πίπτω, *ful.* πισυμαι.

DÉCOURAGER, *v. a.* εἰς ἀθυμίαν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Être découragé, ἀθυμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀθύμως ἔχω, *ful.* ἔξω. Se décourager, ἀθυμία περι-πίπτω, *ful.* πισυμαι : ἀπο-κάμνω, *ful.* καμῶμαι : ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-αγορεύσω ou ἀπ-εῤῥω : ἀπο-γινώσκω, *ful.* γινώσσομαι. Las de soutenir tant d'attaques, il s'est découragé, κέμνηται καὶ ἀπ-είρηται πρὸς τὰς συνεχεῖς προσβολὰς (κάμνω, *ful.* καμῶμαι : ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-εῤῥω), *Diod.* Découragé par l'excès du mal, τῷ μεγέθει τῶν κακῶν ἀπ-ειρηκώς,

υία, ὅς, *Phil.* Se décourager lâchement, ἀποκινῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Il ne faut point se décourager, οὐκ ἀποκινῶν. Ne point se décourager, καρτερώ, ὦ, *ful.* ἴσω. Supporter le travail sans se décourager, τοῖς πόνοις προσκαρτερώ, οὐ ἐγ-καρτερώ, ὦ. N'être point découragé par le péril, ἀνενδύτως πρὸς τὸν κίνδυνον ἔχω, *ful.* ἔξω.

DÉCOURS, *s. m.* παρακμή, ἥς (ῆ). Être en son discours, παρ-αμᾶζω, *ful.* ἄσω. || La lune est dans son discours, φθίνει ἡ σελήνη (φθίω, *ful.* φθίσω).

DÉCOUSU, *us*, *adj.* Voyez DÉCOUURE.

DÉCOUSURE, *s. f.* ῥωγμός, οὔ (ὀ).

DÉCOUVERTE, *s. f.* action de découvrir, ἀνέυρησις, εως (ῆ). || Chose découverte, εὑρημα οὐ εὑρημα, ατος (τό) : ἀνέυρημα, ατος (τό). Les découvertes dues au génie, τὰ ὑπὸ τῶν σοφῶν εὑρημένα, ὦν. Faire une découverte, καινόν τι εὐρίσκω, *ful.* εὐρήσω. Aller à la découverte de la vérité, τὴν ἀλήθειαν εἰρυνάω, ὦ, *ful.* ἴσω. Faire la découverte d'un pays nouveau, χώραν τινὰ καινὴν γνωρίζω, *ful.* ἴσω. || Aller à la découverte, terme de guerre, κατα-σκηπύω, *ful.* εὔσω, *acc.* L'action d'y aller, κατασκοπεῖν, ἥς (ῆ). Qui va à la découverte, κατασκόπος, ου (ὀ). Envoyer des gens à la découverte, κατασκόπους πέμπω, *ful.* πέμψω. Ceux que Cyrus avait envoyés à la découverte, οὓς ἐπιπέμφει ὁ Κύρος ἐπὶ κατασκοπῇ, *Xén.* Vaisseau léger pour aller à la découverte, τὸ κατασκοπικὸν πλοῖον, ου : τὸ κατασκοπικόν, ου.

DÉCOUVRIR, *v. a.* ôter la couverture, ἀποσκηπᾶω, *ful.* ἄσω, *acc.* Découvrir une maison, οἰκίαν ἀποσκηπᾶω, *ful.* ἄσω. Découvert, erte, sans abri, ἀσκήπαστος, ες, ὦν : ἀσκήπις, ἥς, ἐς. Lieu découvert, τόπος ὑπαίθριος, ου (ὀ). A découvert, sans autre abri que le ciel, ἐν αἰθρίῳ.

DÉCOUVRIR, *laisser sans défense*, ἀσκήπαστον, ου ἀφύλακτον ἰάω, ὦ, *ful.* ἰάσω, *acc.* : γυμνῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

DÉCOUVRIR, *dévoiler*, ἀνα-καλύπτω, *ful.* ὕψω, *acc.* : ἐκ-καλύπτω, *ful.* ὕψω, *acc.* : γυμνῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Se découvrir le visage, ἐκ-καλύπτωμαι, *ful.* ὕψομαι. Qui a le visage découvert, ἐκ-καλυμμένος, η, ὦν. Se découvrir la poitrine, τὸ στῆθος γυμνῶμαι, εὔμαι, *ful.* ὠσομαι. Se découvrir la tête, τὴν κεφαλὴν ἀπο-καλύπτωμαι, *ful.* ὕψομαι. Qui a la tête dé-

couverte, τὴν κεφαλὴν γυμνῶς, ἡ, ὦν. Il découvrit ses jambes robustes, μηρῶς ἐφ' ἑνὶ καλῶς μεγάλους τε (φαίνω, *ful.* φανῶ), *Hom.* || Le ciel s'est découvert, αἰθρία πάλιν γίγνεται (γίνομαι, *ful.* γιγνέσμαι). || A visage découvert, sans détour, προφανῶς.

DÉCOUVRIR, *manifeste*, φαίνω, *ful.* φανῶ, *acc.* : δηλώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : φανερώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : δεικνύμι, *ful.* διέξω, *acc.* Ils découvrent leur inimitié, δηλοῦσιν ἰχθρὸς ὄντας (δηλώω, ὦ, *ful.* ὠσω). Découvrir ses forces, φανεράν ἐπιδείκναι τῆς ῥώμης ποιέσθαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Découvrir à quelqu'un ses desseins, τὰ βουλευματα τινὶ κοινῶσαι, εὔμαι, *ful.* ὠσομαι. Je veux tout vous découvrir, πάντα ὑμῖν ἐπιδείκναι εἶπαι εἶ-πῶ (*ful.* δ'εἰς-αγρεύω). Tout le mystère est découvert, φαίνεται τὸ ἀπόρρητον (φαίνωμαι, *ful.* φανήσμαι). Découvert, qui n'est plus un secret, προφανής, ἥς, ἐς : προδῆλος, ες, ὦν. A découvert, ἐκ τοῦ ἔμφαντος : ἐκ τοῦ προφανοῦς οὐ προδῆλου. Son imposture est à découvert, φανερός ἐστὶ ψευδὴς λέγων (λέγω, *ful.* λέξω, οὐ ἐρῶ). || Découvrir une conjuration, la dénoncer, τὴν συνωμοσίαν εἰς-αγγέλλω, *ful.* ἀγγέλω. Découvrir un secret, le trahir, τὸ ἀπόρρητον εἰς-αγγέλλω.

DÉCOUVRIR, *pénétrer, connaître*, κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* — une conjuration, συνωμοσίαν. Découvrir les secrètes pensées d'autrui, ἐτέρου τὰς διανοίας κατα-λαμβάνω. J'ai découvert en lui beaucoup de bienveillance pour moi, πολλὴν ἐν-εἶδον αὐτῷ τὴν πρὸς ἐμὰ εὐνοίαν (ἐν-οράω, ὦ, *ful.* ἐν-ὀψομαι). Dès qu'il découvrit de quel côté était l'avantage, ἐπειδὴ τάχιστα συν-ῆκε τῷ κρείσσονος (συν-ἵημι, *ful.* συν-ήσω).

DÉCOUVRIR, *inventer, trouver*, ἀν-εὐρίσκω, οὐ ἐφ-εὐρίσκω, *ful.* εὐρήσω, *acc.* Ceux qui ont découvert les arts, οἱ τὰς τέχνας ἀν-εὐρηκότες, ὦν. Terre nouvellement découverte, ἡ ἀρτι γνωριζομένη χώρα, ας (γνωρίζω, *ful.* ἴσω).

DÉCOUVRIR, *apercevoir de loin*, καθ-οράω, ὦ, *ful.* κατ-ὀψομαι. D'en haut l'on découvre tout, ἐξ ὕψους πάντα ἐστὶ καθ-ορᾶν οὐ κατ-ιδεῖν. De ce lieu on découvre la mer, φαίνεται ἐν-εὐθεῖαν ἡ θάλασσα (φαίνομαι, *ful.* φανήσμαι). || En termes de marine. Ayant découvert l'île de Chypre, ἀνα-φθάναντες τὴν Κύπρον (ἀνα-φαίνω, *ful.* φανῶ), *Bibl.*

DÉCRASSER, *v. a.* ôter la crasse, σμάω,

ω, *fut.* σήσω, *acc.* : σήχω, *fut.* σήξω, *acc.*

|| *Civiliser, rendre poli*, ήμερώ, ω, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉCRÉDITER, *v. a.* — *quelqu'un, αξιωματικός* διασώω, ω, *fut.* ώσω. || *est tout dé-cré-dité*, πάσης τιμής και πίστωσης εξ-ίπισι (εκ-πίπτω, *fut.* πειστούμαι).

DÉCRÉPIT, *πα*, *adj.* υπεργέρως ου ισχατογέρως, ως, *ον*, *Diod.* : τῷ γήρα ἀπ-ειρη-κώς, υἷα, ός (*partic. parf. d'ἀπ-αγορεύω*, *fut.* ἀπ-ερῶ), *Plat.*

DÉCRÉPITUDE, *s. f.* τὸ ἰσχατον γήρας, *ας*.

DÉCRET, *s. m.* ψήφισμα, ατος (τό). *Pro-poser un décret*, τὸ ψήφισμα γράφω, *fut.* γράψω. *Porter un décret*, ψηφίζομαι, *fut.* ἴσονται. *Abolir les anciens décrets*, τὰ πάλαι ψηφισθέντα κατα-λύω, *fut.* λύσω.

DÉCRÉTER, *v. a.* *rendre un décret*, ψηφίζομαι, *fut.* ἴσονται, *acc.* *La guerre fut dé-cré-tée*, ὁ πόλεμος ἐψηφίσθη. *Ils décrétèrent tout le contraire*, ψήγον ἐναντίαν ἔθεντο (τίθε-μαι, *fut.* θήσονται). || *Décréter quelqu'un de prise de corps*, δειθῆναι τινα κρίνω, *fut.* κρινῶ.

DÉCRI, *s. m.* *interdiction, légale*, ἀπαγό-ρευσις, εως (ή). *Décri de la monnaie*, ἡ τῶν νομισμάτων ἀποδομασία, *ας*. || *Perte de ré-pu-tation*, ἀτιμία, *ας* (ή). *Tomber dans le dé-cri*, ἀτιμία περι-πίπτω, *fut.* πεισούμαι. *Être dans le décri*, ἀτιμος πρό-κειμαι, *fut.* καίσονται.

DÉCRIER, *v. a.* *prohiber*, ἀπ-αγορεύω, *fut.* αύσω, *acc.* *Monnaie décriée*, τὸ ἀδόκιμον ἀρ-γύριον, *οὐ*. || *Oter la réputation de quelqu'un*, δια-εἰλόω, *fut.* θαλώ, *acc.* *Décrié*, ἐε, *διαδόητος*, *ος*, *ον* : ἀτιμος, *ας*, *ον*. *Décrié dans toute la ville*, κατὰ τὴν πόλιν διαδόητος, *ος*, *ον*. *Être décrié*, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. *Sa con-duite est décriée*, ἐπὶ τῷ βίῳ *ου* ἐπὶ τοῖς τρό-ποις κακῶς ἀκούει.

DÉCRIRE, *v. a.* *tracer*, δια-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || *Il faut décrire*, δια-γραπτέον. || *Peindre par la parole*, εἰκονίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀπ-εικάζω, *fut.* αέσω, *acc.* *Objet décrit au na-turel*, χρῆμα πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἀπ-εικασμένον, *ου* (τό). *Décrire d'une manière vive et frappante*, ὑπο-τυπῶ, ω, *fut.* ώσω, *acc.* || *Rapporter en détail*, δι-ηγέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσονται, *acc.* : ἐξ-ηγέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσονται, *acc.* : διεξ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *acc.*

DÉCROCHER, *v. a.* ἀπὸ πασσάλου λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

DÉCROISSEMENT, *s. m.* ἐνδοσις, εως (ή).

DECREITRE, *v. n.* *diminuer*, ἐν-διδωμι, *fut.* δώσω. *Sa puissance décroît*, ἐν-διδωσιν αὐτοῦ ἡ δύναμις. || *La lune décroît*, φθίνει σελήνη. (φθίνω, *fut.* φθίσω).

DÉCROTTER, *v. a.* καθαίρω, *fut.* αῤῷ, *acc.* : τὴν δὲν ἀπο-σμάω, ω, *fut.* σμήσω.

DÉCROTTEUR, *s. m.* ὁ τὰς κρηπίδας κα-θαίρων, *οντος* (*partic. de καθαίρω*).

DÉCROTTOIRE, *s. f.* σιταγγίς, ἰδος (ή).

DÉCU, *υκ*. Voyez DÉCEVOIR.

DÉCUIRE, *v. a.* ἀφ-έψω, *fut.* ἐψήσω, *acc.*

DÉCUPLE, *adj.* δεκαπλάσιος, *α*, *ον* : δεκα-πλάσιον, *ον*, *ον*, *gén.* *ονος*. *Le décuple*, τὸ δεκαπλάσιον, *ου*.

DÉCUPLER, *v. a.* δεκαπλασιάζω, *fut.* αέσω, *acc.*

DÉCURIE, *s. f.* δικάς, ἀδος (ή).

DÉCURION, *s. m.* δικαδάρχος *ου* δικαδάρ-χης, *ου* (ό).

DÉDAIGNER, *v. a.* *ne pas daigner*, ἀπ-αξιόω, ω, *fut.* ώσω, *acc.* *Plur.* — *de faire quelque chose, ποιῶν τι*, *Plur.* *Il dédaigna de me répondre*, ἀποκρίσεως *οὐκ* ἡξιώσέ με, *ou par le passif* *οὐκ* ἡξιώθη *ὑπ'* αὐτοῦ ἀπο-κρίσεως (ἀξιόω, ω, *fut.* ώσω). || *Mépriser*, κατα-φρονέω, ω, *fut.* ήσω, *gén.* : ὑπερ-ερώω, ω, *fut.* ὑπερ-όψομαι, *acc.* *ou gén.* *Dédaigner les pré-sents*, τὰς δωρεὰς παρὰ μικρὸν ἡγέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσονται. *Je dédaigne tout cela*, οὐδέν *α* λό-γον τούτων ποιέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσονται. *Être dédaigné par quelqu'un*, ὑπὸ *τινος* κατα-φρο-νέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἡθήσομαι, *ou* ὑπερ-εράομαι, *ωμαι*, *fut.* ὑπερ-οφθήσομαι. *Qui n'est point à dédaigner*, *οὐκ* εὐκαταφρόνητος, *ας*, *ον*.

DÉDAIGNEUSEMENT, *adv.* ὑπεροπτικῶς.

DÉDAIGNEUX, *ευσε*, *adj.* ὑπεροπτικός, *ή*, *όν* (*comp.* ὑπερος, *supr.* ὠτάτος).

DÉDAIN, *s. m.* ὑπεροψία, *ας* (ή). *Esuyer les dédains de quelqu'un*, ὑπὸ *τινος* ὑπερ-οράομαι, *ωμαι*, *fut.* ὑπερ-οφθήσομαι. *D'un air de dédain*, ὑπεροπτικῶς.

DÉDALE, *s. m.* *labyrinthe, confusion de choses entrelacées*, λαβύρινθος, *ου* (ό) : μαίαν-δρος, *ου* (ό). *Le dédale des lois*, αἱ τῶν νό-μων περιπλοκαί, *ων*.

DEDANS, *adv.* *au dedans, ou en dedans, sans mouvement*, ἐνδον : *avec mouvement*, ἔσω : *ces deux adverbess se construisent avec le gé-nitif*. *Au dedans de la maison*, ἐνδον *ου* ἔσω τῆς οἰκίας. *Du dedans*, ἐνδθεν, *gén.* *Par de-*

dans, διά, *génit.* || Le dedans, τὰ ἔνδον ου τὰ ἔνδοθεν, *indécl.*

DÉDICACE, *s. f.* — *d'un temple*, καθιέρωσις, εως (ή). Faire la dédicace, *voyez* ΔΕΙΚΝΑ. || — *d'un livre*, ἀνάδειξις, εως (ή). Discours en forme de dédicace, ὁ ἀναθηματικὸς προλογος, *cu.*

DÉDICATOIRE, *adj.* ἀναθηματικὸς, ή, έν.

DÉDIER, *v. a. consacrer*, ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θήσω, *acc.* La chose dédiée, ἀνάθημα, ατος (τό). Dédier un temple, νεὼν καθ-ιερώω, ω, *ful.* ὠσω. Dédier un autel à quelque dieu, βωμόν τινι θεῷ ιδρύω, *ful.* ὕσω, ου ιδρύομαι, *ful.* ὕσομαι. || Dédier un livre à quelqu'un, βιβλίον τινὶ ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θήσω, ου ἀνα-δείκνυμι, *ful.* δείξω, ου προσ-φωνῶ, ω, *ful.* ἴσω.

DÉDIRE, *v. a. démentir*, ἀντι-λέγω, *ful.* ἀντι-λέξω ου ἀντ-ερώ, *dat.* Je ne vous en dédirai pas, τοῦτό σοι οὐκ ἀντ-ερώ. || Se dédire, *v. r. se rétracter*, παλινωδῶ, ω, *ful.* ἴσω, *acc.* Déjà vous commencez à vous dédire et à retirer votre promesse, τοῦτο μὲν ἔδῃ ἀνα-δύη καὶ ἀνα-καλεῖς τὴν ὑπόσχεσιν (ἀνα-δύομαι, *ful.* δύσομαι : ἀνα-καλέω, ω, *ful.* καλέσω), *Luc.* Je me suis dédit de ce que j'avais avancé, μετ-έγων τὰ πρόσθεν εἰρημένα (μετα-γινώσκω, *ful.* γινώσκω), *Eurip.* Ils ne pourront plus s'en dédire, οὐκ ἔσται αὐτοῖς μετα-γῶναι, *Thuc.*

DÉDIT, *s. m. rétraction*, παλινωδία, ας (ή). Avoir son dit et son dédit, τὰ αὐτὰ φημι καὶ ἀπό-φημι, *ful.* φήσω. || Indemnité pour un marché rompu, ή ὠμολογημένη ζημία, ας.

DÉDOMMAGEMENT, *s. m. indemnité d'une perte*, ἀμειβή, ης (ή). Donner une chose en dédommagement d'une autre, τί τινας ἀντι-δί-δωμι, *ful.* δώσω. Recevoir en dédommagement, τί τινας ἀντι-δέχομαι, *ful.* δέξομαι. Tout ce qui sert à consoler, παραμυθία, ας (ή) : παραμύθιον, ου (τό). Ce fut un léger dédommagement, αὕτη παραμυθία πως ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γινίσσομαι). C'était pour moi un ample dédommagement de tant de peines, τοῦτό μοι ἔφερε παραμυθίαν οὐ μικράν τῶν πόνων ἐκείνων (φέρω, *ful.* εἶσω), *Chrys.* Dédommagements de l'ennui du voyage, τὰ τῆς ἐδού παραμυθία, ων, *Plat.*

DÉDOMMAGER, *v. a. rendre l'équivalent*, ἀμείβομαι, *ful.* ἀμείψομαι, *acc.* — quelqu'un de ses fatigues, τινὰ τῶν πόνων. — quelqu'un de l'avoir fait attendre, τινὰ τῆς διατριβῆς. Se dédommager d'une perte, τὴν βλάβην ἀμείβομαι, εὔμαι, *ful.* ἀμείβομαι. Il fut dédommagé de sa

laideur, παραμυθίαν εἶχε τῆς ἀμρφίας (ἔχω, *ful.* ἔξω), *Plat.* Se dédommager des persécutions de l'envie, τὸν φθόνον παρα-μυθεῖσθαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *Plut.*

DÉDORER, *v. a.* τὸν χρυσὸν ἀπο-ξίω, *ful.* ξύσω, *gén.* Se dédorer, τὸν χρυσὸν ἀπο-τριβεῖσθαι, *ful.* τριβήσομαι. Dédoré, έε, τὸν χρυσὸν ἀπ-εξυσμένους ου ἀπο-τετριμμένους, η, εν.

DÉDOUBLER, *v. a. partager en deux*, διχα δι-αιρέω, ω, *ful.* αιρήσω, *acc.*

DÉDUCTION, *s. f. soustraction*, ὑφαίρεσις, εως (ή). || Somme déduite, τὸ ὑφαίρεθέν, έντος. || Rapport détaillé, διήγησις, εως (ή).

DÉDUIRE, *v. a. retrancher*, ὑφ-αίρεσθαι, εὔμαι, *ful.* αιρήσομαι. — une somme d'une autre, τί τινας. || Faire dériver, παρ-άγω, *ful.* αἶξω, *acc.* Dédire de quelque chose une conséquence, ex τινας τι συμ-πείραινω, *ful.* αὐῶ, *acc.* Conséquence mal déduite, τὸ ἀνακόλουθον συμπίερασμα, ατος. || Enumérer, exposer en détail et par ordre, δι-ηγείομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : δι-έρχομαι ου διεξ-έρχομαι, *ful.* ελεῦσομαι, *acc.* Dédire par ordre tous les faits, πάντα ἐφεξῆς διεξ-έρχομαι. Dédire ses preuves, τοὺς ἐλέγχους παρ-έχομαι, *ful.* εἶρομαι.

DÉESSE, *s. f.* θεά, ας (ή). On dit aussi, θεός, ου (ή). Tous les dieux et toutes les déesses, θεοὶ πάντες καὶ πᾶσαι, ων, *Dém.*

SE DÉFACHER, *v. r.* τῆς ὀργῆς παύομαι, *ful.* παύσομαι.

DÉFAILLANCE, *s. f.* λειποψυχία, ας (ή). Tomber en défaillance, λειποψυχεῖω, ω, *ful.* ἴσω.

DÉFAILLIR, *v. n.* tomber en défaillance, λειποψυχεῖω, ω, *ful.* ἴσω. || Perdre ses forces, ἐξ-αδυνατέω, ω, *ful.* ἴσω.

DÉFAIRE, *v. a. rompre, délier*, δια-λύω, *ful.* λύσω. — un nœud, δεσμόν. — un traité, συνθήκην. — un mariage, γάμον. Défaire une toile, la désourdir, τὸν ἱστὸν ἀνα-λύω, *ful.* λύσω.

DÉFAIRE, détruire, καθ-αιρέω, ω, *ful.* αιρήσω, *acc.* Défaire son fruit, par avortement, ἀμβολίσκω, *ful.* ἀμβώλω. Se défaire, se donner la mort, ἑμαυτὸν ἐξ-άγω, *ful.* αἶξω.

DÉFAIRE, délivrer, débarrasser, ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *acc.* Défaites-moi de cet homme, ἀπ-άλλαξόν μοι τοῦδ' τοῦ ἀνδρός. Se défaire de quelqu'un, dans tous les sens, ἐκποδὼν τινα ποίωμαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι. || Se défaire de ses marchandises, τὰ χρήματα δια-πωλεῖω, ω, *ful.* ἴσω.

SE DÉFAIRE d'une chose, *la quitter*, ἀπο-τίθεμαι, fut. ἀπο-θήσεται, acc. Il s'est défait de sa charge, τὴν ἀρχὴν ἀπ-έθετο. Se défaire de sa frayeur, τὸν φόβον ἀπο-θύμαι, fut. δύσσομαι. Se défaire d'une mauvaise habitude, κακὸν ἔθος ἀπ-εθίζομαι, fut. εὐθισθήσομαι. Défaîtes-vous de votre lenteur et de votre indolence, βραδυτῆτα καὶ βαθυμίαν ἀπο-θεσθε (impér. aor. 2 d'ἀπε-τίθεμαι, fut. ἀπο-θήσεται), Dém.

DÉFAIRE, vaincre, tailler en pièces, κρατέω, ω, fut. ἴσω, acc. ou gén. : νικάω, ω, fut. ἴσω, acc. Leur aile droite défit notre aile gauche, τὸ δεξιὸν αὐτῶν ἱκράται τοῦ ἐπὶ τῷ ἡμετέρῳ εὐωνύμῳ, Luc. Ayant défit les barbares en bataille rangée, παρατάξει ἱππικαῖς τοὺς βαρβάρους νικήσας (νικάω, ω, fut. ἴσω), Diod. Défaire complètement l'armée ennemie, τοὺς πολεμίους καθ-αίρειν, ω, fut. αἰρήσω. Être défait, ἡσάσμαι, ὦμαι, fut. ἡσσηθήσεται. — par quelqu'un, τινός. Ayant été défait non loin d'Orchomène, περὶ Ὀρχομενὸν ἡσσηθείς μάχῃ, Diod.

DÉFAIRE, amaigrir, ἐκ-τίκω, fut. τίξω, acc. Défait par la maladie, τῇ νόσῳ ἐκ-τετηκώς, υἷα, ὅς (partic. parf. d'ἐκ-τίκομαι, fut. τακήσεται). Défait par la misère et la fatigue, πενία καὶ πόνῳ τετρυμίνες, η, εν (partic. parf. passif de τρέχω), Anthol.

DÉFAITE, s. f. bataille perdue, ἡσσα, ης (ῆ) : πληγή, ῆς (ῆ). Avouer sa défaite, τὴν ἡσσαν ἐμολογῶ, ω, fut. ἴσω. Après une si grande défaite, τετρακύντης πληγῆς γενημένης (γίνομαι, fut. γενήσεται). || Excuse, prétexte, σκῆψις, εως (ῆ) : πρόφασις, εως (ῆ). Ce sont là de pures défaîtes, σκῆψεις ταῦτα καὶ προφάσεις, Chrys. Mauvaise défaite, πρόφασις οὐ δικαία, ας. Chercher des défaîtes, τὰς προφάσεις ἄλλοτε ἄλλας σκῆπτειν, fut. σκῆψεται. Du moins vous n'aurez pas recours à cette défaite, οὐ γὰρ δῆπου τοῦτό γε σκῆψῃ, Eschyl. || Débit d'une marchandise, πρᾶσις, εως (ῆ). De bonne défaite, πρᾶσιμος, ας, εν. De nulle défaite, ἄπρατος, ας, εν.

DÉFALCATION, s. f. usurpation, εως (ῆ).

DÉFALQUER, v. a. ὑφαίρειν, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc.

DÉFAUT, s. m. imperfection, ἑλλειμμα, ατος (το) : ἑλάσσωμα, ατος (το). Qui a des défauts, ἑλλειπής ou ἑλλιπής, ῆς, ἐς : ἀτέλής, ῆς, ας. Qui n'en a point, τέλειος, ας ou α, εν. || Absence ou manque de quelque chose, ἐνδεΐα,

ας (ῆ) : σπάνις, εως (ῆ). Défaul de prudence, ἀφροσύνη, ῆς (ῆ). Défaul d'humidité, αὐδρία, ας (ῆ). Défaul d'habitude, ἀθήεια, ας (ῆ). On forme ainsi avec la particule négative un grand nombre de composés. Au défaut ou à défaut de, ἀντί, gén. || Vice, κακία, ας (ῆ) : κακότης, ητος (ῆ). Il a des défauts qui lui sont naturels, οἰκίαις ἔχει κακότητας (ἐχω, fut. ἔξω). Reprocher à un autre ses défauts, τὰ αὐτοῦ κακά τινα ἐνειδίζω, fut. ἴω. || Défaul de la cuirasse, endroit où elle laisse le corps à découverts, τὸ ἀσθενέστερον μέρος τοῦ θώρακος, gén. ἀσθενέστερου μέρους, ou en un seul mot γύμνωσις, εως (ῆ), Suid. Être frappé au défaut de la cuirasse, μεταξὺ τοῦ ὤμου καὶ τοῦ θώρακος βάλλομαι, fut. βληθήσομαι.

DÉFAUT, refus de comparaitre en justice, φυγοδικία, ας (ῆ). Faire défaut, φυγοδικίω, ω, fut. ἴσω. Condamnation par défaut, ἐρήμην, ης (ῆ). Être condamné par défaut, ἐρήμην ὀφλω, fut. ὀφλήσω. Donner défaut, ἐρήμην δίδωμι, fut. δώσω. Gagner son procès par défaut, ἐρήμην λαμβάνω, fut. λήψεται.

DÉFAVEUR, s. f. perte de faveur ou de crédit, ἡ τοῦ ἀξιώματος διάσσωσις, εως. Tomber en défaveur, τοῦ ἀξιώματος οὐ τῆς χάριτος ἐκ-πίπτω, fut. πεσοῦμαι. || Malveillance, ἀπειθήνεια, ας (ῆ). Craignant votre défaveur, δίσσας τὴν πρὸς ὑμᾶς ἀπείθειαν (δαίω, ou δέδια, fut. δείσω, Isocr. Je tombai dans une grande défaveur, πολλή μαι ἀπείθεια γέγονε καὶ πρὸς πολλούς (γίνομαι, fut. γενήσεται), Plai. Être en défaveur auprès de quelqu'un, τινὶ ἀπ-εχθάνομαι, fut. ἀπ-εχθήσομαι. Jeter de la défaveur sur quelqu'un, φθόνον τινὶ συν-άγω, fut. ἄξω.

DÉFAVORABLE, adj. désavantageux, ἀνωφελής, ῆς, ἐς (comp. ἐστέρος, sup. ἰστάτος). Cela vous est défavorable, τοῦτό σοι ἐστὶ πρὸς κακόν. || Contraire, mal disposé pour, ἐναντίος, α, εν : δυσμενής, ῆς, ἐς (comp. ἐστέρος, sup. ἰστάτος). Être défavorable à quelqu'un, τινὶ ἐναντίζομαι, εὔμαι, fut. ὤσομαι. Jugement défavorable, ἡ ἐναντία ψήφος, ου. Préjugé défavorable, προκατάγνωσις, εως (ῆ). Avoir sur le compte de quelqu'un des préventions défavorables, τινὸς προκατα-γνώσκω, fut. γνώσομαι. Avoir de quelqu'un une opinion défavorable, τὴν χεῖρ᾽ ἐπὶ τινός δοξαν ἔχω, fut. ἔξω.

DÉFAVORABLEMENT, adv. κακῶς. Parler de quelqu'un défavorablement, τινὰ κακῶς λέγω,

ful. λέξω *ou* ἔρῳ, *ou* d'un seul mot κακηγορέω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* Traiter défavorablement, κακῶς δέχομαι, *ful.* δέχομαι, *acc.* Juger défavorablement, ἀπο-δοιμάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

DÉFÉCATION, *s. f.* ἐφιζήσις, *εως* (ή).

DÉFECTIF, *ινε*, *adj.* ἄλλιπής, ἥς, *ές*.

DÉFECTION, *s. f.* abandon, ἀποστασία, *ας* (ή). || *Eclipse*, ἐκλειψις, *εως* (ή).

DÉFECTUEUSEMENT, *adv.* οὐκ ὀρθῶς.

DÉFECTUEUX, *εεσε*, *adj.* ἄλλιπής, ἥς, *ές*.

La coquette cherche à couvrir ce qu'elle a de defectueux, ἡ καλλωπιζομένη γυνή θεραπεύει τὸ ἄλλιπές (θεραπεύω, *ful.* εὔσω), *Philostr.* Être defectueux en quelque chose, τί *ou* τινός ἐλ-λείπω, *ful.* λείπω.

DÉFECTUOSITÉ, *s. f.* ἄλλειμμα, *ατος* (τό) : ἑλάσσωμα, *ατος* (τό) : τὸ ἐλ-λείπον, *οντος* (*partic.* neutre d'ἐλ-λείπω, *ful.* λείψω).

DÉFENDEUR, *s. m.* celui qu'on attaque en justice, ὁ φεύγων, *οντος*.

DÉFENDRE, *v. a.* soutenir, protéger contre, ἀμύνω, *ful.* υνῶ, *dat.* *ou* ἀμύνομαι, *ful.* υνεῦμαι, *gén.* avec *υπέρ*. Défendre ses enfants, τέκνοις ἀμύνω, *ou* *υπέρ* τῶν τέκνων ἀμύνομαι. Défendre quelqu'un contre l'oppression, ἀμύνω τινί τὴν ὕβριν. — contre le froid, τὸ κρύος. Défendre ses amis dans un danger imminent, ἀμύνω τοῖς φίλοις τὸν ἐφ-ιστώτα κίνδυνον. On *tourne* souvent par les verbes qui signifient proprement garder *ou* secourir. Défendre quelqu'un de tout accident, ἀπὸ τῶν δυσχερῶν τινὰ φυλάσσω, *ful.* ἄξω. Défendre ses droits, τῶν ἑαυτοῦ δικαίων προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσομαι. Défendre les intérêts de quelqu'un, τινὶ βοηθῶ, ὦ, *ful.* ἤσω. Est-ce ainsi que vous le défendez contre moi? οὕτω σὺ τοῦδε ὑπέρ-μαχεῖς ἐμοί (ὑπέρ-μαχίω, ὦ, *ful.* ἤσω); || Défendre quelqu'un en justice, τινὶ συν-ηγoreύω, ὦ, *ful.* ἤσω, *Dém.* *ou* συν-αγορεύω, *ful.* συν-αγορεύσω *ou* συν-εῶ, *Dém.* *ou* συναπο-λογέομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι, *Dém.* : ὑπέρ τινος λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἔρῳ, *Dém.* : ὑπέρ τινος *ou* περί τινος ἀπο-λογέομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι, *Isocr.* Celui qui vous a défendu dans les causes les plus difficiles, ὁ συνήγορός σοι τῶν δεινотάτων. Toutes les causes que j'ai défendues, πᾶσαι ὧν συν-ηγόρησα δικάι.

SE DÉFENDRE, résister à la force, ἀμύνομαι, *ful.* υνεῦμαι. — contre quelqu'un, τινά. || *Se*

justifier, ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἀπο-λογέομαι *ou* *simple-ment* ἀπο-λογέομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι : ἀπο-λογίαν ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι.

SE DÉFENDRE de, refuser, παρ-αιτέομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι, *acc.* — de faire quelque chose, τὸ μὴ ποιεῖν τι. Il s'en défendit en alléguant sa vieillesse, παρ-ηγήσατο τὸ γῆρας ἰσχύμενος (ισχύομαι, *ful.* σχήσομαι).

DÉFENDRE, interdire, ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-εῶ, *acc.* Je vous défends de faire cela, ἀπ-αγορεύω σοι τοῦτο ποιεῖν *ou* μὴ τοῦτο ποιεῖν. On lui a défendu de s'en aller, ἀπ-εῖρηται αὐτῷ ἀπ-ελθεῖν. La loi défendait de monter à cheval, ἀπ-ηγόρευτο κατὰ νόμον ἵππῳ χρῆσθαι (χράσσομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι), *Plut.* Chose défendue, πρᾶγμα ἀπ-αγορευθὲν, ἐντος, *ou* ἀπ-ειρημένον, *ou* (τό). Le législateur a défendu d'insulter même les esclaves, ὁ νομοθέτης ἐκώλυσε μὴδ' εἰς δούλους ὑβρίζειν (ὑβρίζω, *ful.* ἰσω, *Dém.* La loi leur défend de paraître à la tribune, τοὺτους ὁ νόμος ἐξ-εῖργει τοῦ βήματος (ἐξ-είργω, *ful.* εἰρῶ), *Eschin.* Défendre à quelqu'un l'entrée de la ville, τινὰ τῆς πόλεως ἀπ-είργω, *ful.* εἰρῶ. Défendre le vin à quelqu'un, τινὰ οἶνου εἰρῶ, *ful.* εἰρῶ. || Se défendre une chose à soi-même, s'en abstenir, ἀπ-έχομαι, *ful.* ἀφ-έχομαι, *gén.* Je n'ai pu me défendre de le faire, οὐκ ἀπ-ισχύομαι τὸ μὴ οὕτω ποιεῖν.

DÉFENSE, *s. f.* résistance à l'agression, ἄμυνα, *ης* (ή). Faire une vigoureuse défense, ισχυρῶς ἀμύνομαι, *ful.* υνεῦμαι. Prendre *ou* embrasser la défense de quelqu'un, τινὶ ἀμύνω, *ful.* υνῶ. Défense d'une place, d'un pays, τὸ ὑπὲρ τῆς πόλεως *ou* ὑπὲρ τῆς χώρας ἀμύνεσθαι : τὸ τῇ πόλει *ou* τῇ χώρᾳ ἀμύνειν. *Souvent* le mot défense ne se traduit point. Pour la défense de la patrie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος. Pour sa propre défense, ὑπὲρ τῆς ἑαυτοῦ σωτηρίας. Négligeant le soin de sa propre défense, ἀμαλῆσας ἑαυτοῦ (ἀμαλῶ, ὦ, *ful.* ἤσω). Prenez la défense de ses enfants, τῶν αὐτοῦ παίδων ἐπι-μέλου (ἐπι-μέλομαι, *ful.* μελήσομαι). Se mettre en défense, ἀντιπαρα-σκευάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. Préparatifs de défense, ἀντιπαρασκευή, *ης* (ή). Qui est sans défense, ἀπαράσκευος, *ος*, *ον* : ἀφύλακτος, *ος*, *ον*. Place de peu de défense, φερούριον δυσφύλακτον, *ou* (τό). En état de défense, ὁχυρός, *ός*, *ον*. Ville parfaitement en état de défense, πόλις γενναίως φρουρουμένη τε καὶ κα-κλισμένη, *ης* (φρουρέω, ὦ, *ful.* ἤσω : κλείω,

ful. κλίσω), *Hérod.* || Défense en justice, συνηγορία, ας (ή). Embrasser la défense d'un accusé, τῷ φεύγοντι συνηγορίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Dém.* ou συν-αγρεύω, *ful.* συν-αγρεύω ou συν-εἰῶ, *Dém.* ou συμπάρ-ειμι, *ful.* ἴσομαι, ou συμπαρ-ίσταμαι, *ful.* συμπαρα-στήσομαι. *Hypéride*, dans sa défense pour Phryné, Ὑπεριίδης συν-αγρεύων τῇ Φρύνῃ (*partic. de* συν-αγρεύω), *Athén.* Je prie mes amis de prendre ma défense, ἀεῖω μοι τῶν φίλων τινὰ συν-ειπεῖν (*inf.* *aor.* 2 *irrég.* de συν-αγρεύω, *Dém.* J'alléguerai les lois pour ma défense, παρέξομαι συνηγόρους τοὺς νόμους (παρ-ίχεται, *ful.* ἐξομαι), *Eschin.* Rédiger la défense de quelqu'un par écrit, τὴν συνηγορίαν ἐν γράμμασι ποιεῖσθαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *Synés.* Moyen de défense, ἀπολογία, ας (ή). Employer un moyen de défense, ἀπο-λογία τινὶ χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Préparer sa défense, ἀπο-λογίαν μελετᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω.

DÉFENSE, prohibition, ἀπαγόρευσις, εως (ή). Faire défense, voyez DÉFENDRE.

DÉFENSEUR, *s. m.* qui combat pour, συνηγωνιστής, οὔ (ό) : υπερασπιστής, οὔ (ό) : βοηθός, οὔ (ό). || *Protecteur, conservateur, προστάτης*, ου (ό) : σωτήρ, ἦρος (ό) : φύλαξ, ακος (ό). || Qui parle en faveur de, συνήγορος, ου (ό).

DÉFENSIF, *ive*, *adj.* Armes défensives, δπλα σκευαστήρια, ων (τά). || Ligue défensive, ἐπιμαχία, ας (ή). Ligue offensive et défensive, συμμαχία, ας (ή).

DÉFENSIVE, *s. f.* Se tenir sur la défensive, ἀμύνεσθαι, *ful.* υνεῖμαι.

DÉFÉRENCE, *s. f.* ὑπειξίς, εως (ή). Avoir de la déférence pour quelqu'un, τινὶ ὑπ-είκω, *ful.* εἴκω. Ayez pour moi cette déférence, τούτ' ἂν ἰμοὶ χαρίσαιο (χαρίζομαι, *ful.* ἴσομαι). Manquer de déférence pour quelqu'un, τινὸς παραμείω, ὦ, *ful.* ἴσω.

DÉFÉRER, *v. a.* décerner, ἀπο-τίμω, *ful.* νείμω, *acc.* Déferer à quelqu'un la suprême autorité, τὴν τῶν ὧν ἐπιμέλειαν τινὶ ἐμπιστεύω, *ful.* εὔσω. Déferer à quelqu'un le commandement, ἡγεμόνα τινὰ καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. Déferer à quelqu'un le serment, δρπον παρά τινος λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || Déferer un coupable, le dénoncer, τινὸς ἀδικίαν εἰς-αγγέλλω, *ful.* ἀγγέλλω.

DÉFERER, *v. n.* condescendre, ὑπ-είκω, *ful.* εἴκω : χαρίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *dat.* Déferer au

sentiment d'un autre, τινὸς γνώμῃ συν-τίθεμαι, *ful.* συν-θέσομαι.

DÉFERLER, *v. a.* ouvrir les voiles, τὰ ἱστία ἀνα-πιάννυμι, *ful.* πιτάσω.

DÉFÉRER, *v. a.* ôter les ferrements, τὰ σιδηρώματα περι-αίρειω, ὦ, *ful.* αἰρήσω, *gén.* Déferer une lance, τὴν τῆς λόγχης αἰχμὴν ἐξ-αίρειω, ὦ, *ful.* αἰρήσω. Déferer un cheval, ἵππῳ τὰς κρηπίδας ἐξ-αίρειω, ὦ. Quand un cheval se déferre, ὅταν ἵππος τις κρηπίδα ἀπο-βάλῃ (ἀπο-βάλλω, *ful.* ἐκάλῳ).

DÉFEUILLAIION, *s. f.* φυλλόβροια, ας (ή).

DÉFI, *s. m.* πρόκλησις, εως (ή). Faire ou porter un défi, προ-καλέσθαι, οὔμαι, *ful.* καλέσομαι. — à quelqu'un, τινὰ Voyez DÉFIER.

DÉFIANCE, *s. f.* ἀπιστία, ας (ή). Défiance de soi-même, τὸ ἑαυτῷ ἀπιστεῖν (*inf.* d'ἀπιστεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω). Avoir une juste défiance de ses propres forces, εὐ μέγα εὐδ' ὑπὲρ τὴν δύναμιν φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Éprouver de la défiance, ἀπιστεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Inspirer la défiance, ἀπιστεύω, οὔμαι, *ful.* νηθίσομαι : ὑπο-σπεύω, *ful.* εὐθίσομαι. Qui inspire la défiance, ἀπιστός, ες, ον : ὑπεσπός, ος, ον. Entrer en défiance, εἰς ὑπόψιν ἐμ-πίπτω, *ful.* πεσῶμαι. Regarder d'un œil de défiance, μὲδ' ὑπ-εψίας ὁράω, ὦ, *ful.* ὤψομαι, *acc.* Défiance réciproque, ἀντιψαχκή, ῆς (ή).

DÉFLANT, *ante*, *adj.* ταχύποτος, ος, ου.

DÉFIER, *v. a.* προ-καλέσθαι, οὔμαι, *ful.* καλέσομαι. — quelqu'un au combat, τινὰ εἰς μάχην. Il défiait tous les Perses en combat singulier, προ-εκαλείτο τινὰ βουλόμανον τῶν Περσῶν μονεμαχῆσαι (μονεμαχέω, ὦ, *ful.* ἴσω). || *Au fig.* Défier quelqu'un, être capable de lui disputer le prix, τινὶ ου πρὸς τινὰ ἀμιλλασομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. || Je vous défie de faire cela, je gage que vous ne le ferez pas, ἐγ-γυῶμαι σε μὴ ποιήσεις τούτο (ἐγγυάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι : ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω).

sz **DÉFIER** de, ἀπιστεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* Ils se défient les uns des autres, ἀπιστοῦσιν ἀλλήλοις. On se défie de lui, ἀπιστεῖται. Se défier de tout, πάντα ὑπο-σπεύω, *ful.* εὔσω. Il se défie de tout le monde, ὑπόπτως ἔχει πρὸς ἅπαντας (ἔχω, *ful.* ἔσω). || Ne se défier de rien, ne pas s'attendre à ce qui arrivera, οὐδὲν κακὸν ἐλπίζω, *ful.* ἴσω.

DÉFIGURER, *v. a.* παρα-ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. La maladie l'a tout défigure, ἐκ τῆς νό-

σου πάνυ μετα-εἰδίζεται τὸ πρόσωπον (μετα-εἰδῶ, fut. εἰδῶ). Visage tout défiguré, ἡ ἀμορφος ὄψις, εως. || Défigurer les mots, les mal prononcer, τὰ ῥήματα δια-φθείρω, fut. φθερῶ.

DÉFILEÉ, s. m. αὐχὴν, ἑνος (δ). Les défilés, τὰ στενά, ὧν.

DÉFILER, v. a. ἐξ-εἶρω, fut. ἐρῶ, acc. Défiler une aiguille, τὸ νῆμα τῆς βελόνης ἐξ-εἶρω, fut. ἐρῶ, ou ἐξ-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω. Défiler de la toile, τὸν ἱστὸν ἀνα-λύω, fut. λύσω. || Au fig. Défiler son chapelet, πάντοσφι διε-ίρχομαι, fut. ελεύσομαι.

DÉFILER, v. a. passer à la file, παρ-ίρχομαι, fut. ελεύσομαι : δι-ίρχομαι, fut. ελεύσομαι. Défiler par des lieux étroits, τὰς στενοχωρίας ἐκ-μηνύρομαι, fut. ύσομαι, Suid. Ayant fait défiler ses troupes, ἐκ-μηνυσάμενος τὴν δύναμιν, Suid.

DÉFINIR, v. a. ὀρίζω, fut. ἴσω, ou au moyen ὀρίζομαι, fut. ἴσομαι, acc. : ἀφ-ορίζω ou δι-ορίζω, fut. ἴσω, acc. : ἀφ-ορίζομαι ou δι-ορίζομαι, fut. ἴσομαι, acc. Ils définissent la vertu une certaine impassibilité de l'âme, ὀρίζονται τὰς ἀρετὰς ἀπαθείας τινάς, Aristt. Facile à définir, εὐόριστος, ος, ον. Difficile à définir, δυσόριστος, ος, ον.

DÉFINITION, s. f. action de définir, ὀρισμός, οὔ (δ). Définition contraire, ἀνθροισμός, οὔ (δ). || Formule ou termes d'une définition, ὅρος, ου (δ), Eucl. Regarder les définitions géométriques comme les plus sûres, τοὺς γεωμετρικοὺς ὅρους ἀληθεστάτους ἡγήομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, Synés.

DÉFINITIVEMENT, adv. τελευταῖον : τὸ τελευταῖον : τέλος.

DÉFLAGRATION, s. f. διάκαυσις, εως (ή).

DÉFLEURIR, v. a. ἀπ-ανθίζω, fut. ἴσω, acc. || v. n. ἀπ-ανθίω, ὦ, fut. ἴσω.

DÉFONCEMENT, s. m. tournez par le verbe.

DÉFONCER, v. a. faire sauter le fond, τὴν πυθμῖνα ἀφ-αιρέω, ὦ, fut. ἴσω. || Défoncer le sol, creuser profondément, τὴν γῆν ἐρύσσω, fut. ὤω.

DÉFORMER, v. a. δια-στρέφω, fut. στρέψω, acc.

DÉFRAYER, v. a. — quelqu'un de ses dépenses, χρήματά τινι ἐπὶ τὰς δαπάνας χορηγίω, ὦ, fut. ἴσω. Défrayer quelqu'un de sa route, ἐφοδία τινι δίδωμι, fut. δώσω. Se faire défrayer, ἐφοδιάζομαι, fut. ἀσσομαι. || Défrayer la compagnie, par ses bons mots,

τοὺς παρ-όντας ἐπι-τέρπω, fut. τέρψω. — en lui servant de jouet, γέλωτα τοῖς ἄλλοις παρ-ίγω, fut. ἔγω.

DÉFRICHEMENT, s. m. ἐργασία, ας (ή).

DÉFRICHER, v. a. ἐργάζομαι, fut. ἀσσομαι, acc.

DÉFRISER, v. a. défaire la frisure, τοῖς βεστρύχους ἀνα-πετάνομι, fut. πετάσω.

DÉFRONCER, v. a. ἀνα-πτύσσω, fut. πτύξω, acc. || Au fig. Défroncer le sourcil, τὸ μέτωπον χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω, ou ἱπαν-ίημι, fut. ἱπαν-ήσω. Ayant un peu défroncé le sourcil, μικρὸν ἱπαν-εἰς τῶν ὀφρύων, Luc.

DÉFUNT, UNTE, adj. μετ-ήλλαχώς, υἱα, ὅς, gén. ὅτε (part. parf. de μετ-ἀλλάσσω, fut. ἀλλάξω) : τελευτηκώς, υἱα, ὅς (partic. parf. de τελευτάω, ὦ, fut. ἴσω) : τεθνηκώς, υἱα, ὅς (partic. parf. de θνήσκω, fut. θανέομαι). On emploie aussi le subst. μακαρίτης, ου (ή).

DÉGAGEMENT, s. m. action de retirer un gage, ἡ τοῦ ἐνεχύρου ἀνάληψις, εως. || Action de délivrer, de débarrasser, ἀπαλλαγή, ἥς (ή). || Sortie secrète, διέξοδος, ου (ή).

DÉGAGER, v. a. retirer ce qui était engagé, ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Dégager sa parole, se dégager, τὴν πίστιν ἀνα-λαμβάνω. Dégager la parole de quelqu'un, τινὰ τῆς ὑποσχίσεως ἀπο-λύω, fut. λύσω. || Délivrer, ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc. Je ne sais comment me dégager, οὐκ οἶδα ὅπως ἀπ-αλλάχθῆσομαι. Se dégager des filets, ἐκ-λινέω, ὦ, fut. ἴσω. || Dégager un soldat, lui faire obtenir son congé, τινὰ τῆς στρατίας ἀπο-λύομαι, fut. λύσομαι.

DÉGAINER, v. a. ôter du fourreau, ἐκ-κενῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. || Être toujours prêt à dégainer, φιλομαχίω, ὦ, fut. ἴω. Il fallut dégainer, τὸ πρᾶγμα εἰς μάχην ἀπ-εἶθι καὶ χειρῶν ἔργον (ἀπο-βαίνω, fut. ἐθήσομαι).

se DÉGANTER, v. r. τῷ χεῖρι γυμνῶμαι, οὔμαι, fut. ὤσομαι.

DÉGARNIR, v. a. démeubler, ἀπο-σκευάζω, fut. ἀσω, acc. || Dépouiller, γυμνῶω, ὦ, fut. ὤσω, acc. : ψιλῶω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Le régime indir. se met au génitif. Dégarni de, ἰνδιτής, ἥς, ἐς, gén. : γυμνός, ή, ὄν, gén. : ψιλός, ή, ὄν, gén. Dégarni d'arbres, ἀδινδρος, ος, ον. Dégarni de soldats, ἀφρευρος, ος, ον. Dégarni d'argent, ἀχρήματος, ος, ον. On forme ainsi avec la particule négative un grand nombre de composés. || Dégarnir une

ville, *la laisser sans garnison*, τὴν πόλιν ἀφορρήτων ἰάω, ἰῶ, *fut.* ἰάσω. *Dégarnir le centre de l'armée*, τὸ μέσον τῆς τάξεως κινῶ, ῶ, *fut.* ὤσω. *Dégarnir les rangs d'une phalange*, τὴν φάλαγγα λαπτύνω, *fut.* ὑπῶ.

DÉGAT, *s. m.* κάκωσις, εως (ή) : βλάβη, ης (ή) : λύπη, ης (ή). Qui n'a éprouvé aucun dégât, ἀκάλωτος, ος, ον : ἀδιαθής, ής, ἐς : ἀλύμαντος, ος, ον. Qui n'en fait aucun, ἀδιαθέης, ής, ἐς. Sans dégât, ἀδιαθῶς.

DÉGAUCHIR, *v. a.* ἱπαν-ορθῶω, ῶ, *fut.* ὤσω, *acc.*

DÉGAUCHISSEMENT, *s. m.* ἱπανόρθωσις, εως (ή).

DÉGEL, *s. m.* ἡ τοῦ πάγου λύσις, εως.

DÉGELER, *v. a.* τήνω, *fut.* τήσω, *acc.*

|| *v. n.* τήκομαι, *fut.* ταπήσομαι.

DÉGÉNÉRATION, *s. f.* ὑποφορά, ἄς (ή).

DÉGÉNÉRER, *v. n.* n'être plus digne de sa naissance, τῷ γένους ἐκ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. *Dégénérer de la vertu de ses pères*, τῆς τῶν προ-γενόντων ἀνδραγαθίας ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. *Dégénéré, ée*, δυσγενής, ής, ἐς. La faiblesse de cette âme dégénérée, ἡ ἐν τῇ ψυχῇ δυσγένεια, ας. Qui n'a point dégénéré, τοῦ γένους ἄλιος, ας, ον. Ne pas dégénérer, τῆς πατρῴας ἀρετῆς ἄλιος δια-τελῶ, ῶ, *fut.* τελίσω. Ne laissez point dégénérer la gloire de votre père, μὴ περι-όρα τὴν πατρῴαν δόξαν ἐν σοὶ κατα-λύουσαν (περι-οράω, ῶ, *fut.* ὤψομαι : καταλύω, *fut.* λύσω). Les races dégénèrent, διαφθείρεται τὰ γένη (δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι).

ΔΕΓΕΝΕΚΑ, *se détériorer, empirer*, ἱμαυτοῦ χείρων γίνομαι, *fut.* γινήσομαι : ἐπὶ τὸ χεῖρον τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι : ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι. *Dégénérer en maladie*, εἰς νόσον ἀπο-βαίνω, *fut.* θήσομαι.

DÉGLUER, *v. a.* τοῦ ἔξω ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.*

DÉGLUTITION, *s. f.* κατάποσις, εως (ή). Le conduit de la déglutition, καταπότρα, ας (ή).

DÉGOISER, *v. a.* λαλῶ, ῶ, *fut.* ἴσω, *acc.*

DÉGORGEMENT, *s. m.* ἱκροτή, ης (ή).

DÉGORGER, *v. a.* déboucher, ἀνα-στομόω, ῶ, *fut.* ὤσω, *acc.* || *Se déborder, se répandre*, ἐκ-ρέω, *fut.* ρεύσω. || *Se dégorger, en parlant du poisson*, τὴν δὲν ἀπ-ερεύγομαι, *fut.* ερεύσομαι, ον ἀπ-εμίω, ῶ, *fut.* ἐμίσω.

DÉGOURDIR, *v. a.* éveiller, exciter, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* || *Faire tiédir*, χλιζίνω, *fut.*

ανῶ, *acc.* || *Habituer au commerce des hommes*, ἡθοποιῶ, ῶ, *fut.* ἴσω, *acc.* *Se dégourdir*, τοῖς ἀνθρώποις χρῆσθαι διδάσκειν, *fut.* διδάχθήσομαι.

DÉGOURDISSEMENT, *s. m.* ἔγρισις, εως (ή).

DÉGOUT, *s. m.* aversion pour une chose *dégoûtante*, κόρος, ος (δ) : ἀση, ης (ή). Jusqu'au dégoût, ἄχρι κόρου. Donner du dégoût, κόρον οὐ ἀσπν ἱμ-ποιῶ, ῶ, *fut.* ἴσω. — pour quelque chose, τινός. Prévenir le dégoût, τῷ κόρῳ ἀπ-αντάω, ῶ, *fut.* ἴσω. Éprouver du dégoût, ἀσάομαι, ὦμαι, *fut.* ηθήσομαι. Les malades prennent en dégoût les mets les plus sains, δυσχεραίνουσιν οἱ νοσούντες τῶν βρωμάτων τὰ καθαρῶτατα (δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ), *Plut.* || Dégoût général pour tous les mets, ἀνορεξία, ας (ή). Oler le dégoût, τὴν ἀνορεξίαν πρᾶνῶ, *fut.* ὑπῶ. || Dégoût superbe, τὸ ἀψύκρον, ον. Avec dégoût, ἀψύκως.

DÉGOUT, au figuré. Dégoût pour la vie, δ τοῦ βίου κόρος, ον. Causer des chagrins et des dégoûts, λύπας καὶ ἀσας παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Avoir du dégoût pour, ἀπε-στρέφεμαι, *fut.* στραφήσομαι, *acc.*

DÉGOUTANT, *ante*, *adj.* qui soulève le cœur, ἀσώδης, ης, ἐς : ναυτιώδης, ης, ας. || *Au figuré*, αἰσχροί, ἄ, ὄν (comp. αἰσχροτέρος, sup. αἰσχροτάτος οὐ αἰσχιτος).

DÉGOUTÉ, *ize*, *adj.* qui a perdu l'appétit, ἀνόρεκτος, ος, ον. || Qui se dégoûte aisément, ἀψύκρος, ος, ον. Faire le dégoûté, ἀκῶμαι, *fut.* ἴσομαι. Il n'est pas dégoûté, il sait ce qui est bon, οἶδα τὸ καλόν (οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

DÉGOUTER, *v. a.* inspirer le dégoût, κόρον τινὶ ἱμ-ποιῶ, ῶ, *fut.* ἴσω. — du vin, τοῦ οἶνου. — de l'étude, τῶν λόγων. Je veux vous en dégoûter, ὑπέρκορόν σε τούτου ποιήσω. Être dégoûté, éprouver du dégoût, ἀσάομαι, ὦμαι, *fut.* ηθήσομαι. — de quelque chose, τι. Je suis dégoûté de tout, κόρος ἔχει με πάντων (έχω, *fut.* ἔξω). Il n'est pas encore dégoûté de vivre, οὐδ' αὐτὸν τοῦ ζῆσαι μεταμειλίαι τις ἔχει. Ils se dégoûtent de la vie, μῖσος αὐτοῖς ἐγ-γίνεται τῆς ζωῆς (ἐγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). On se dégoûta de lui, κόρος ὑπ-ἔλθιν αὐτοῦ (ὑπ-έρχομαι, *fut.* ελίσσομαι). Qui ne se dégoûte point, ἀκόρεστος, ος, ον. — du travail, τοῦ πόνου. On s'est dégoûté de cette coutume, ἀπ-ερχάω-ται τὸ ἔθος (ἀπ-αρχαίσομαι, οὔμαι, *fut.* ωθή-σομαι).

DÉGOUTTER, *v. n.* tomber goutte à goutte, σταῶ, *ful.* σταῶ : ἀπο-σταῶ, *ful.* σταῶ : λείβωμαι ου κατα-λείβωμαι, *sans fut.* L'eau dégoutte de son front, ἐκ τοῦ προσώπου σταῖται ὁ ἰδρώς. Dégouttant de sueur, de sang, etc. ἰδρῶτι, αἵματι σταῖζων, *εὐσεα*, *ov*, *gén.* εντες.

DÉGRADATION, *s. f.* destitution, ἀποδου-μασία, *ας* (ή). || *Note d'infamie*, ἀτιμασμός, *οῦ* (ὀ). || *Avilissement*, ἀτιμία, *ας* (ή). || *Dégradé*, dom-*mage*, κάκωσις, *ως* (ή). || *Dépérissement*, φθορά, *ας* (ή).

DÉGRADER, *v. a.* démettre de son rang, ἀπο-δοιμαῖω, *ful.* ἀσω, *acc.* || *Noter d'infamie*, ἀτιμαῖω, *ful.* ἀσω, *acc.* || *Avilir*, ταπεινῶ, *ῶ*, *ful.* ὦσω, *acc.* || *Détériorer*, endommager, κακῶ, *ῶ*, *ful.* ὦσω, *acc.* : λυμαινόμεαι, *ful.* ανούμαι, *acc.* || *Ruiner*, φθείρω ου δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.*

DÉGRAFER, *v. a.* lûw, *ful.* λύσω, *acc.*

DÉGRAISSAGE, *s. m.* σμῆξις, *ως* (ή).

DÉGRAISSER, *v. a.* ôter la graisse, τὸ λίπος ἀφ-αιρῶ, *ῶ*, *ful.* αιρῶω, *gén.* || *Enlever les taches*, σμῆγω, *ful.* σμῆξω, *acc.* Savon à dégraisser, σμῆγμα, *ατος* (τὸ).

DÉGRAISSEUR, *s. m.* σμῆκτης, *ου* (ὀ).

DEGRÉ, *s. m.* βαθμός, *οῦ* (ὀ). Les degrés, l'escalier, κλίμαξ, *ακος* (ή). De chaque côté sont des bancs disposés en forme de degrés, ἐκατέρωθεν βάθρα σύγ-κειταί τινα ἐν κλίμακος σχή-ματι (σύγ-κειμαι, *ful.* κείσομαι), *Hérod.* On y descendait par un grand nombre de degrés, διὰ κλιμακῶν πυκνῶν ἢ κατὰξας ἐγίνετο (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι), *Athén.* Par degrés, βαθμηδόν.

DEGRÉ, *partie d'un cercle*, μοῖρα, *ας* (ή). Partager en plusieurs degrés, δια-μερίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || *Intensité*, quantité d'une chose, πο-σότης, *πτος* (ή). || *Ordre de consanguinité*, γενεά, *ας* (ή). Être parent de quelqu'un au sixième degré, ἀπὸ τῆς ἑκτης γενεᾶς τινὶ προσ-ῆκω, *ful.* ἤξω.

DEGRÉ, *au moral.* Le plus haut degré, κορυφή, *ῆς* (ή). S'élever au plus haut de-*gré de la sagesse*, εἰς ἄκρον σοφίας διαύνω, *ful.* διάσω. Parvenir au plus haut degré de l'érudition, εἰς τὴν ἀρετατὴν παιδείαν ἀφ-ικνέομαι, *οῦμαι*, *ful.* ἀφ-ίξομαι. Le dernier degré de l'injustice, ἡ ἐσχάτη ἀδικία, *ας*. Tom-ber au dernier degré de la misère, εἰς ἐσχά-την ἀπορίαν μετα-πίπτω, *ful.* πισῶμαι. Au suprême degré, εἰς τὸ ἐσχάτον. A un tel de-*gré que*, εἰς τοσούτον, ὥστε, *infin.* N'attei-

gnant pas à ce degré d'éloquence, τῆς μὲν ἐν τῷ λέγειν δυνάμειος οὐκ ἐπὶ τοσούτον ἀν-ήκαν (*part. d'ἀν-ήκω*, *ful.* ἤξω), *Dém.*

DÉGRÉER, *v. a.* ἀπο-συναῖω, *ful.* ἀσω, *acc.*

se DÉGRISER, *v. r.* ἀνα-νήφω, *ful.* νήψω.

DÉGROSSIR, *v. a.* παρα-τυπῶ, *ῶ*, *ful.* ὦσω, *acc.*

DÉGUENILLÉ, *εε*, *adj.* φακέδυτος, *ος*, *ον*.

DÉGUERPIR, *v. n.* faire abandon d'un bien, παρα-χωρῶ, *ῶ*, *ful.* ῥω, *gén.* || *Prendre la fuite*, ἀπο-διδράσκω, *ful.* δράσσομαι, *gén.*

DÉGUERPISSEMENT, *s. m.* παραχώρησις, *ως* (ή).

DÉGUISEMENT, *s. m.* travestissement, σχη-ματισμός, *οῦ* (ὀ). || *Feinte*, πλάσμα, *ατος* (τὸ). Sans déguisement, ἀπλάστως.

DÉGUISER, *v. a.* travestir, σχηματίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Se déguiser, τὴν ἰσότητα μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ. Se déguiser en esclave, δουλικὸν σχήμα ἀμπεχερμαι, *ful.* ἀμψίχομαι. Déguisé en mar-*chand*, ἐμπορικὴν ἰσότητα λαβὼν (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). || *Cacher par feinte*, κλέπτω, *ful.* κλέψω, *acc.* Déguiser ses sentiments, τὰς ἐντὸς κλέπτω διανοίας. Déguiser son nom, τὸ ὄνομα ψεύδομαι, *ful.* ψεύσομαι. Déguiser sa voix, φωνὴν ἄλλοτριαν προσ-ποιέομαι, *οῦμαι*, *ful.* ἥσομαι. Déguiser son naturel, τὸν ἑαυτοῦ τρόπον πλάσσομαι, *ful.* πλάσσομαι. Ils déguisent leur joie, μὴ προσ-ποιούνται χαίρειν (χαίρω, *ful.* χα-ρήσομαι). || *Dénaturer*, changer, παρα-ποιῶ, *ῶ*, *ful.* ῥω, *acc.* Déguiser la qualité du vin, τὸν οἶνον καπνλεύω, *ful.* εὔσω. || *Celer*, tenir caché, ἀπο-κρύπτομαι, *ful.* ὑψομαι. Je ne vous déguiserai rien, οὐδὲν ἀπο-κρύψομαι ὑμᾶς ου πρὸς ὑμᾶς. A ne rien déguiser, ἵνα μὴ τι ἀπο-κρύψομαι.

DÉGUSTATION, *s. f.* γεῦσις, *ως* (ή).

DÉGUSTER, *v. a.* γεύομαι ου προ-γεύομαι, *ful.* γεύσομαι, *gén.*

DÉHALER, *v. a.* blanchir le teint, ἀπο-λευκαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.*

DÉHANCHÉ, *εε*, *adj.* τὰ ἰσχία παρ-πρρη-κώς, *υιᾶ*, *ός* (*partic. parf. de παρ-πρρίω*).

DÉHARNACHER, *v. a.* ἀπο-συναῖω, *ful.* ἀσω, *acc.* : ἀπο-σάπτω, *ful.* σάξω, *acc.*

DÉHONTÉ, *εε*, *adj.* Voyez ΕΝΟΝΤΕ.

DEHORS, *adv.* sans mouvement, ἐκτός : ἔξω. Avec mouvement pour sortir, ἔξω. Au dehors ou en dehors, ἐκτός : ἔξω. Mettre dehors, ἐκ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* S'avancer en de-

hōrs, προ-ἔχω, *ful.* ἔξω. De dehors, ou par dehors, ἔκτοσθεν : ἔξωθεν. Guerre du dehors, ὁ ἀπὸ-ἑξω πόλεμος, ου.

DEHORS, *s. m.* Le dehors, τὰ ἔξω, *indécl. gén.* τῶν ἔξω. Du dehors, ἔξωθεν. Les dehors d'une maison, τὰ ἔξωθεν τῆς οἰκίας, *gén.* τῶν ἔξωθεν, *indécl.* Les dehors d'une ville, *ses environs*, τὰ κύκλῳ τῆς πόλεως. Les dehors d'une place, *ses fortifications*, τὰ προτειχίσματα, *ων*.

DEHORS, *apparence*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, ους (τὸ). Conserver avec quelqu'un les dehors de l'amitié, ἀρχαίαν φιλίαν τινὶ τῷ σχήματι ἐπι-δύκνυμι, *ful.* δαίξω, *Memn.* Les dehors de la vertu, τὸ τῆς ἀρετῆς εἶδος, ους. Il a les dehors d'un honnête homme, τοῖαν ἀνδρὶ ἀγαθῷ (τοῖκα, *parf.* d'ἵστω, *inusité*). Cacher sa cruauté sous les dehors de la clémence, ἐν ἐπιεικείας πλάσματι τὴν ὀμρότητα κλείπτω, *ful.* κλείψω, *Grég.* || Garder les dehors, *les bienséances*, τὸ πρίπον φυλάσσω, *ful.* ἀῖω.

DÉIFICATION, *s. f.* ἀποθέσις, εως (ῆ).

DÉIFIER, *v. a.* ἀπο-θεῖω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

DÉISME, *s. m.* ἡ τῶν ἱερῶν, πλὴν τοῦ Θεοῦ μόνου, καταφρόνησις, εως.

DÉISTE, *s. m.* ὁ τῶν ἱερῶν, πλὴν τοῦ Θεοῦ μόνου, καταφρονῶν, ευντος (*partic. de καταφρονέω*, ὦ, *ful.* ἥσω).

DÉITÉ, *s. f.* dieu ou déesse, δαίμων, ους (ὁ, ῆ).

DÉJA, *adv.* ἤδη.

DÉJECTION, *s. f.* ὑποχώρημα, ατος (τὸ).

se DÉJETER, *v. r. en parlant du bois*, δια-στρίφεμαι, *ful.* στραφήσομαι : ἔλκομαι, *ful.* ἔλκουσθῆσμαι.

DÉJEUNER, *v. n.* ἀκρατίζομαι, *ful.* ἰσομαι.

DÉJEUNER, *s. m.* ἀκρατον, ου (τὸ).

DÉJOINDRE, *v. a.* — des choses liées ensemble, δια-ζεύγνυμι, *ful.* ζεύξω, *acc.* || — des choses simplement rapprochées, δι-ίστημι, *ful.* δια-στήσω, *acc.*

DÉJOUER, *v. a.* σφάλω, *ful.* σφαλῶ, *acc.*

DÉJUCHER, *v. a.* ἐξαν-ίστημι, *ful.* ἐξανα-στήσω, *acc.*

DELA, *adv.* de cet endroit, ἐνθεν. S'étant placés, l'un deçà, l'autre delà, παρα-στάς ὁ μὲν ἐνθεν, ὁ δὲ ἐνθεν (παρ-ίσταμαι, *ful.* παρα-στήσασμαι, *Dém.* De là où je suis, ἐντεῦθεν. De là-bas, de là où il est, ἐκτεῦθεν.

DELA, *par delà*, *en parlant des lieux*, πέραν, *gén.* : ἐπικαίνα, *gén.* : ὑπέρ, *acc.* La rive de

delà, ἡ πέραν ὄχθη, *ης*. Ce qui est au delà de la rivière, τὰ πέραν τοῦ ποταμοῦ. Au delà de la mer, πέραν θαλάσσης. Au delà des Indes, πέραν Ἰνδῶν. En deçà ou au delà des frontières, ἐπιταδὲ ἡ ἐπικαίνα τῶν μεθωρίων. || *En parlant du temps*, μετά, *acc.* A deux ou trois jours de là, μετά δύο που ἡμέρας. A quelque temps de là, μετ' ὀλίγον. A quelques années de là, ἐν ὀλίγοις ἔτισι. || *En parlant des choses en général*, πέρα, *gén.* : ὑπέρ, *acc.* N'allez pas au delà, τούτω μὴ πέρα πρό-βαινε (προ-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι). Au delà de toute expression, πέρα τοῦ λόγου. Au delà des forces humaines, πέρα ἀνθρώπου. Au delà de ce que demandent la nature et la raison, πέρα τοῦ φυσικοῦ καὶ μετρίου. Au delà de notre attente, πέρα ὧν προσ-εδέχετο (προσ-δέχομαι, *ful.* δέξομαι). Tu es malheureux au delà de ce que tu as mérité, ὑπὲρ τὴν ἀξίαν δυστυχεῖς (δυστυχέω, ὦ, *ful.* ἥσω). On ne saurait rien faire au delà, ἔχει ταῦτα τὸ πέρας (ἔχω, *ful.* ἔξω).

DE LA, *par suite de cela*, ἐνθεν. Il suit de là, ἔπεται (3^e pers. sing. de ἔπομαι, *ful.* ἔψομαι), avec le que retranché. De là vient que, ἐνθεν, ου ὅθεν, *indicat.* Que suit-il de là ? τί μετὰ ταῦτα ; On voit bien ce qui doit résulter de là, τὸ ἐντεῦθεν ἂν κατ-ἰδοι τις (καθ-οράω, ὦ, *ful.* κατ-όψομαι), *Aristt.*

DÉLABREMENT, *s. m.* φθορά, ἄς (ῆ).

DÉLABRER, *v. a.* endommager, φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* : δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* : λυμαίνομαι, *ful.* ανούμαι, *acc.* Se délabrer, διαρ-ρίω, *ful.* ρύσω ου ρύσσομαι. Affaires délabrées, πράγματα διαρ-ρέοντα, *ων* (τὰ). Armée délabrée, στρατιά δι-εῤῥυκτωία, *ας* (ῆ). Flotte toute délabrée, στόλος δι-εσπαραγμίνος, ου (*part. parf. passif de δια-σπαράσσω*, *ful.* ἀῖω). Esclavage délabré, στυγμᾶχος κακῶς δια-μείνους, ου (*partic. de διά-μειμαι*, *ful.* κείσομαι). Santé délabrée, καχεξία, *ας* (ῆ). Avoir une santé délabrée, καχεκτιῶ, ὦ, *ful.* ἥσω.

DÉLACER, *v. a.* ἀπο-ζώννυμι, *ful.* ζώσω, *acc.*

DÉLAI, *s. m.* retard, ἀναβολή, ῆς (ῆ). Il vint sans délai, ἦλθεν οὐδεμίαν ἀναβολὴν ποιησάμενος (ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : ποιεῖμαι, *ful.* ἥσομαι). Cette affaire ne comporte ni délai ni lenteur, τὸ πρᾶγμα μέλλειν καὶ διατριβὴν οὐκ ἀν-έχεται (ἀν-έχεται, *ful.* ἀν-έξεται). Sans délai, ἀμλλητί : εὐθὺς : αὐτίκα : παραυτίκα, παραχρῆμα. || Délai de paiement ;

ἐπιτημαρία, ας (ή). || Délai obtenu en justice sous la foi du serment, ἡ ἐνορκας ἀναβολή, ἥς. Demander un délai, ἀναβολὴν αἰτέω, ὦ, fut. ἴσω. Accorder un délai, τὴν διαδικασίαν ἀναβάλλομαι, fut. βαλλῶμαι. Gagner délai sur délai, ἡμίραν ἐξ ἡμέρας ἀναβάλλομαι.

DÉLAISSEMENT, s. m. ἐρημία, ας (ή).

DÉLAISSER, v. a. ἐρημῶω, ὦ, fut. ὥσω, acc. : ἀπο-λείπω, fut. λείψω, acc. Délaissé de ses amis, de ses alliés, de tout le monde, φίλων, συμμάχων, πάντων ἐρημος, ες ου η, ov.

DÉLASSEMENT, s. m. ἀναψυχή, ἥς (ή). ἀνάπαυσις, εως (ή) : ἀνάπαυλα, ἥς (ή). Avoir besoin de délassement, ἀναψυχῆς τινὸς δεῖσθαι, fut. δεῖσσομαι. Ne prendre aucun délassement, οὐδαμίαν ἀναψυχὴν ἐκ-πορίζομαι, fut. ἰσομαι. Il trouve dans la lecture un délassement agréable, ἐκ τῆς ἀναγνώσεως γλυκαῖαν εἶναι ἀνάπαυλαν τῶν πόνων (εἶχω, fut. ἔξω). Mon âme demande à jouir d'un peu de délassement, ἀξιότι ἡ ἐμὴ ψυχὴ ἀναπαύσεώς τινας τυγχάνειν (ἀξίωω, ὦ, fut. ὥσω : τυγχάνω, fut. τυέξομαι), Xén.

DÉLASSER, v. a. ἀνα-ψύχω, fut. ψύξω, acc. : ἀνα-παύω, fut. παύσω, acc. Se délasser de ses travaux, τῶν πόνων ου ἐκ τῶν πόνων ἀναπαύομαι, fut. παύσομαι. Se délasser l'esprit, ἀνάπαυλαν τῇ ψυχῇ δίδωμι, fut. δώσω.

DÉLATEUR, s. m. συκοφάντης, ου (δ). Faire le métier de délateur, συκοφαντέω, ὦ, fut. ἴσω.

DÉLATION, s. f. συκοφαντία, ας (ή).

DÉLAYER, v. a. δια-ερέχω, fut. ἐρέξω, acc. — dans le vinaigre, τῷ ἐξαι. || Style délayé, ὁ ἐπεκ-τεινόμενος λόγος, ου (partic. passif εἰπεκ-τείνω, fut. τεινῶ).

DÉLECTABLE, adj. ἡδύς, εἶα, ὅ (comp. ἡδιόν, sup. ἡδιστος) : γλυκός, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτατος) : τερπνός, ή, ὅν (comp. ἐτέρος, sup. ἐτατος).

DÉLECTION, s. f. τέρψις, εως (ή).

DÉLECTER, v. a. τέρπω, fut. τέρψω, acc. Se délecter à quelque chose, τινὶ ου ἐπί τινι τέρεσθαι, fut. ταρπήσομαι.

DÉLÉGATION, s. f. ἐπιτροπή, ἥς (ή).

DÉLÉGUÉ, s. m. chargé d'une affaire, ἐπιτροπος, ου (δ). || Envoyé, député, ἀπόστολος, ου (δ).

DÉLÉGUER, v. a. charger d'une affaire, τινὶ τὸ πρᾶγμα ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω. Délé-

gué pour une affaire, τὸ πρᾶγμα ἐπι-τετραμμένος, η, εν (partic. parf. passif d'ἐπι-τρέπω). || Envoyer en mission, en ambassade, ἀπο-στέλλω, fut. στείλω, acc.

DÉLESTER, v. a. — un vaisseau, τὸ ἔρμα τῆς νεὸς ἐξ-αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω.

DÉLIBÉRANT, αλτε, adj. βουλευόμενος, η, εν. Assemblée délibérante, βουλή, ἥς (ή) : συμβούλιον, ου (τὸ) : συνέδριον, ου (τὸ).

DÉLIBÉRATIF, ινε, adj. βουλευτικός, ή, ὅν. Voix délibérative, τὸ βουλευτικόν, αῦ. Avoir voix délibérative, βουλῆς μετ-εἶχω, fut. μεθ-ἔξω. || Le genre délibératif, en termes de rhétorique, τὸ δημηγορικὸν εἶδος, εως. Discours délibératif, λόγος δημηγορικός, αῦ (δ).

DÉLIBÉRATION, s. f. βουλή, ἥς (ή). Mettre une chose en délibération, βουλὴν περὶ τινος προ-τίθεσθαι, fut. προ-θήσω. Faire quelque chose avec délibération, προ-βουλευσάμενός τι ποιεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Après une mûre délibération, προβουλευμένως. Sans aucune délibération, ἀπροβουλεύτως. L'objet de la délibération, τὸ βουλευόμενον, ου. Délibérations secrètes, τὰ σιγῇ βουλευόμενα, ων.

DÉLIBÉRÉ, ιε, adj. hardi, θρασύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτατος) : εὐτολμος, ες, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

DÉLIBÉRÈMENT, adv. εὐτόλμως.

DÉLIBÉRER, v. n. βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. — avec quelqu'un, μετὰ τινος. — sur quelque chose, περὶ τινος. Délibérer en soi-même, βουλεύομαι κατ' ἑμαυτόν. Délibérer avant d'agir, προ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι : τῷ βουλευέσθαι πρὸ τῶν πραγμάτων χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. On en délibère, περὶ τούτου βουλή γίνεται (γίνομαι, fut. γινήσομαι). Il faut délibérer, βουλευτέον (verbal de βουλεύομαι, fut. εὔσομαι). Ils délibèrent s'ils y mettront le feu, βουλευόνται εἰ κατα-καύσουσι (κατα-καίω, fut. καύσω, acc.), Thuc. Délibérez si vous voulez nous faire la guerre ou être nos amis, βουλευέσθε εἴτε βουλεύεσθε πολεμεῖν ἡμῖν, εἴτε φίλοι εἶναι (πολεμέω, ὦ, fut. ἴσω), Xén. || De propos délibéré, προβουλευμένως : ἐκ προνοίας : ἐκ προαιρέσεως : ἐξ επιτήδεος.

DÉLICAT, αλτε, adj. sensuel, qui raffine sur les plaisirs, ἄερός, ἄ, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : τρυφερός, ἄ, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Ce voluptueux, ce délicat, ὁ τρυφερός καὶ ἄερός. Faire le délicat,

θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι. Quand il veut faire le délicat, όταν ἀεὶς εἶναι θαλῇ (θαλῶ, *fut.* θαλήσω), *Dion.* || *Recherché, exquis*, ἀεὶς, ἄ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Vie délicate, ἡ ἀεὶς διαίτα, *ης*. Chère délicate, ἡ ἀεὶς τράπεζα, *ης*. Délicat au goût, γλυκῆς, εἶα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : ἡδύς, εἶα, ὅ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἡδίστος). Vin délicat, ὁ ἀπαλὸς εἶνος, *ου*. || *Tendre, frère*, ἀπαλός, ἡ, ὄν (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος) : μαλακός, ἡ, ὄν (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος). Pieds délicats, οἱ ἀπαλοὶ πόδες, ὦν. Qui a la peau délicate, ἀπαλόχρους, *ους*, *ουν*. Qui a la chair délicate, ἀπαλόσαρκος, *ος*, *ον*. Presser des lèvres délicates, ἀστυκὰ χεῖλη θλίβω, *fut.* θλίψω.

DELICAT, subtil, délié, λεπτός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Fil délicat, τὸ λεπτὸν νῆμα, *ατος*. Travail délicat, λεπτοργία, *ας* (ἡ). Ouvrage délicat, λεπτοργημα, *ατος* (τὸ). || *Esprit délicat*, ὁ λεπτὸς νοῦς, *γέν.* νοῦ : ἀρχινοία, *ας* (ἡ) : ἀστυίας, *ητος* (ἡ). *Plaisanteries délicates*, τὰ ἀστυίως παιζόμενα, ὦν (*partic. passif* de παίζω). Goût délicat, φιλοκαλία, *ας* (ἡ). Homme doué d'un goût délicat, ὁ φιλόκαλος ἀνὴρ καὶ ἀρχίνους, *ου*. Ce jugement demanderait un goût plus fin et plus délicat, τὸ τοιαῦτα κρίνειν τῶν ἀεὶς μᾶλλον καὶ ἀστυκῶν ἂν εἴη (κρίνω, *fut.* κρίνω), *Luc*.

DELICAT, scrupuleux, εὐλαβής, *ης*, *ες* (*comp.* ὁστέρος, *sup.* ὁστατος). Homme d'une conscience délicate, ἀνὴρ δίκαιος καὶ εὐλαβής, *ους* (ὁ). Délicat sur le point d'honneur, τὰ πρὸς τὴν δόξαν εὐλαβής, *ης*, *ες*.

DELICAT, difficile, qui demande de la finesse, δυσχερής, *ης*, *ες* : ἐπισφαλής, *ης*, *ες*. Affaire délicate, πρᾶγμα δυσμεταχειρίστον, *ου* (τὸ). Conjoncture délicate, περίστασις δεινὴ, *ης* (ἡ).

DELICATEMENT, adv. mollement, voluptueusement, ἀεὶς : ἀπαλῶς : μαλακῶς. Vêtu délicatement, ἀεὶς ἐμῶν, ὦν, *ον*, *γέν.* ονος. S'habiller délicatement, ἀεὶς στολίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ἀεὶς οὐ μαλακὰ φορέω, *ω*, *fut.* φορέσω. Vivre délicatement, ἀεὶς διατρίβω, *ω*, *fut.* τρίβω. || *Légerement, finement*, λεπτῶς. Travailler délicatement, λεπτοργίω, *ω*, *fut.* ὥσω. Toucher délicatement, ψηλάφω, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* || *Avec grâce, avec esprit*, ἀστυίως : ἀστυκῶς : χαρίντως. || *Avec soin et précaution*, εὐλαβῶς.

DELICATER, v. a. μαλακῶς τρίβω, fut.

θρίψω, *acc.* Délicater un enfant, τὸν παῖδα σιατρεφίω, *ω*, *fut.* ὥσω. Se délicater, θερμεύομαι, *fut.* υνοῦμαι.

DELICATESSE, s. f. recherche ou mollesse dans la manière de vivre et de s'habiller, ἀεὶς-της, *ητος* (ἡ) : τρυφή, *ης* (ἡ) : χλιδή, *ης* (ἡ). Nous n'avons pas été élevés avec délicatesse, οὐκ ἐν χλιδῇ τεθράμμεθα (τρίβω, *fut.* θρίψω), *Xén.* On gâle les enfants par trop de délicatesse, θρύπτει τοὺς παῖδας ἡ λίαν ἀν-ειμένη διαίτα (θρύπτω, *fut.* θρύψω : ἀν-ειμένης, *η*, *ον*, *partic. parf. passif* ἀν-ιμένη).

DELICATESSE de tempérament, ἀσθένεια, ας (ἡ). La délicatesse de son tempérament fait craindre pour ses jours, ἀσθενῶς τὸ σῶμα διατίθεται ὥστε μὴ δεκτὸν βιώσιμος εἶναι (διατίθεμαι, *fut.* διατιθήσομαι : δεκίω, *ω*, *fut.* δεξίω).

DELICATESSE, finesse, ἀπαλότης, ητος (ἡ). Qui a le teint délicat, ἀπαλόχρους, *ους*, *ουν*. Son teint, sa peau sont d'une extrême délicatesse, ἀπαλόχρου ἐχει τὸ σῶμα καὶ λεπτοδερμεν (ἐχω, *fut.* ἔξω). || Délicatesse de l'odorat, ἡ ὁσφραγντική δύναμις, *ως*. Délicatesse du goût, ἡ γυναικὴ δύναμις, *ως*. || Délicatesse de la voix, τὸ τῆς φωνῆς λιγρὸν, *ω*. Voix d'une admirable délicatesse, φωνὴ ὑπερφωῆς λιγεία, *ας* (ἡ). || Délicatesse du travail, λεπτοργία, *ας* (ἡ). Admirez la délicatesse du travail, θαύμασον δὲ τοῦ ἔργου ὡς λεπτοργεῖται (λεπτοργέω, *ω*, *fut.* ὥσω). || Délicatesse d'esprit, ἡ τῶν φρενῶν λεπτότης, *ητος* : ἀρχινοία, *ας* (ἡ) : ἀστυίας, *ητος* (ἡ). Délicatesse du goût, ἀστυίας, *ητος* (ἡ) : φιλοκαλία, *ας* (ἡ). Wanting faire preuve de délicatesse, βουλόμενος ἀστυίως εἶναι (βούλεμαι, *fut.* βουλήσομαι), *Luc*. Ménager la délicatesse de ses auditeurs, τοῖς ἀκροαταῖς πρὸς χάριν λέγω, *fut.* λέξω. Délicatesse de langage, ἡ τοῦ λόγου κομψεία, *ας*. Toutes les délicateses de la langue, αἱ τῆς διαλέκτου κομψότητες πᾶσαι, ὦν.

DELICATESSE de conscience, εὐλάβεια, ας (ἡ). Homme d'une extrême délicatesse de conscience, ἀνὴρ εὐλαβής μάλιστα καὶ δίκαιος, *ου* (ὁ). Contraire à la délicatesse, ἀνόσιος, *ος*, *ον*. Cela répugne à ma délicatesse, εὐλαβεύομαι τοῦτο ποιεῖν ὡς ἀνόσιον (εὐλαβεύομαι, *ω*, *fut.* ὥσω) : ποιεῖω, *ω*, *fut.* ὥσω). Délicatesse outrée sur le point d'honneur, ἡ ἄγαν φιλοδοξία, *ας*.

DELICATESSE, difficulté d'une affaire, δυσχέρεια, ας (ἡ). La délicatesse des circonstances où nous nous trouvons, τὰ περι-εστῶτα ἡμῶς δεινά,

ὦν (περι-ιστώ: pour περι-ιστικώς, partic. parf. de περι-ίσταμαι). || *Ménagement, soin, précaution*, ἐυλαλεια, ας (ῆ). Cette affaire veut être maniée avec beaucoup de délicatesse, ἐυλαβῶς ἀπτιόν τοῦ πράγματος (ἀπτοιμαι, fut. ἀψομαι).

DÉLICES, s. f. pl. τρυφή, ῆς (ῆ). Ils lui rappelaient les délices de Rome, ὑπεμνήσκον αὐτὸν τῆς ἐν Ῥώμῃ τρυφῆς (ὑπομνήσκω, fut. ὑπομνήσω). Passer sa vie dans les délices, ἐν τρυφῇ δι-άγω, fut. ἀζω: τρυφερώς ζάω, ὦ, fut. ζήσομαι. Nager dans les délices, ὑπὸ τῆς τρυφῆς διαβ-ρέω, fut. ῥεύσω, ou d'un seul mot τρυφάω ou δια-τρυφάω, ὦ, fut. ῥήσω. Élevé dans les délices, δια-τρυφώσῃ παιδείᾳ τεθραμμένος, η, εν (τρέφω, fut. θρέψω), Plat. || Faire ses délices de quelque chose, χαίρω, fut. χαίρήσω ou χαρήσομαι, dat. seul ou avec ἐπὶ: ἡδόμεν ou ὑπερ-ἡδόμεναι, fut. ησθήσομαι, mêmes régimes. Faire ses délices d'un lieu, τίπω τινὶ ἐμ-φλοχωρίῳ, ὦ, fut. ῥήσω. Les mortifications dont ils font leurs délices, πόνος καὶ κακοπάθεια ἣν τρυφῶσιν ἱκαίνει αἱ (τρυφάω, ὦ, fut. ῥήσω), Grég. Faire les délices de quelqu'un, lui être agréable, τινὶ δι' ἡδονῆς εἰμί, fut. ἴσομαι.

DÉLICIEUSEMENT, adv. ἀδρόως.

DÉLICIEUX, kuse, adj. ἀδρός, ᾧ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος): ἡδύς, εἷα, ὕ (comp. ἡδίων, sup. ἡδιστος): γλυκός, εἷα, ὕ (comp. ὑτερος, sup. ὑτατος).

DÉLIÉ, xk, adj. mince, grêle, λεπτός, ῆ, ὄν, (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Taille déliée, τὸ ἰσχνὸν σῶμα καὶ διαφρόν, οὔ. || Esprit délié, νοῦς λεπτός, οὔ (ὅ). Qui a l'esprit délié, ἀγχινοῦς, εὐς, συν.

DÉLIER, v. a. λύω, fut. λύσω, acc.

DÉLINÉATION, s. f. σχεδιογραφία, ας (ῆ).

DÉLINQUANT, ante, s. m. et f. παράνομος, ου (δ, ῆ).

DÉLINQUER, v. n. παρα-νέμω, ὦ, fut. ῥήσω.

DÉLIQUESCENCE, s. f. τῆξις, εως (ῆ). Tomber en délirance, τήσσομαι, fut. τακήσομαι.

DÉLIRE, s. m. μανία, ας (ῆ): παραφροσύνη, ης (ῆ). Être dans le délire, μανίζομαι, fut. μανοῦμαι ou μανήσομαι. Être dans le délire de la passion, τῇ ἐπιθυμίᾳ ou ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας μανίζομαι. Tomber dans le délire, εἰς μανίαν τρέπομαι, fut. τραπήσομαι: τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι.

DELIT, s. m. παρανόμημα, ατος (τὸ): παρανομία, ας (ῆ). Prendre en flagrant délit, ἐν αὐτοφώρῳ κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Pris en flagrant délit, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἄλλος, εὔσα, ᾧ (partic. aor. 2 de ἀλίσκομαι, fut. ἀλώσομαι).

DÉLIVRANCE, s. f. affranchissement, λύσις, εως (ῆ). La délivrance des prisonniers, ἡ τῶν αἰχμαλώτων λύσις, εως. La délivrance de la Grèce, ἡ τῆς Ἑλλάδος ἐλευθέρωσις, εως. || *Débaras*, ἀπαλλαγῇ, ῆς (ῆ). Délivrance de tous maux, ἡ τῶν κακῶν ἀπαλλαγῇ, ῆς, ou ἀφάρσις, εως. || *Accouchement*, τόκος, ου (ὅ). Heureuse délivrance, εὐτοκία, ας (ῆ). || *Livraison*, ἐγχειρίσις, εως (ῆ).

DÉLIVRER, v. a. rendre libre, λύω, fut. λύσω, acc. Délivrer les captifs, en les rachetant, τοὺς αἰχμαλώτους λύομαι, fut. λύσομαι. Délivrer les prisonniers, ne plus les retenir, τοὺς ἐιρχθέντας λύω, fut. λύσω, ou ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω. Délivrer de la servitude, affranchir, ἐλευθέρω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Je vous délivre de l'esclavage, τῆς πρὸςθεν σε δουλείας ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω. Délivré du joug des tyrans, τυράννων ἐλευθερός, α, εν. || *Débarasser*, ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc. Délivrer quelqu'un de son incertitude et de sa crainte, τῆς ἀπορίας καὶ τοῦ φόβου τινὰ ἀπ-αλλάσσω. Se délivrer de la vie, ἐμαυτὸν τοῦ βίου ἀπ-αλλάσσω. Délivrés du danger, κινδύνων ἀπ-αλλαγέντες ου τῶν κακῶν ἀπ-ηλλαγμένοι, ων. Être délivré d'une mauvaise femme, πονηρᾶς γυναικὸς ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλαγήσομαι.

DÉLIVRER une femme en travail, τὴν τίκτουσαν μαieύσομαι, fut. εὔσομαι. Se délivrer, accoucher, τίκτω, fut. τεύσομαι.

DÉLIVRER, livrer, ἐγ-χειρίζω, fut. ἴσω, acc. || *Distribuer*, δια-νέμω, fut. νεμῶ, acc. || *Donner à entreprise*, ἐργοδοτέω, ὦ, fut. ῥήσω, acc. || *Rendre*, ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω, acc.

DÉLOGEMENT, s. m. μετανάστασις, εως (ῆ).

DÉLOGER, v. a. faire changer de domicile ou de place, μεταν-ίστημι, fut. μεταναστήσω, acc. Déloger l'ennemi d'un poste, ἐκ τινος χώρας τοὺς πολεμίους ἐξαν-ίστημι. Ils auraient rougi de se laisser déloger d'un poste, αἰσχυνθεῖν ἂν λιπεῖν τινὰ χώραν βιαζόμενοι (αἰσχύνομαι, fut. υνῶμαι: λείπω, fut. λείψω), Thuc.

DÉLOGER, v. n. changer de logis, μεταν-ίσταμαι, fut. μεταναστήσομαι. || *S'enfuir*, ἀπο-

διδράσκω, *ful.* ἀπο-δράσκειμαι. || *Décamper*, μεταστρατοπεδεύω, *ful.* εὐσω.

DÉLOYAL, *ale*, *adj.* ἀπίστος, *es*, *en* (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὅτατος) : ἀδικός, *es*, *en* (*comp.* ὥτιρος, *sup.* ὥτατος).

DÉLOYALEMENT, *adv.* ἀπίστως : ἀδικώς.

DÉLOYAUTÉ, *s. f.* ἀπιστία, *as* (ή) : ἀδικία, *as* (ή).

DÉLUGE, *s. m.* κατακλυσμός, *ou* (ό). || *An fig.* Déluge de larmes, ή πολλή δακρύων φορά, *as*. Répandre un déluge de larmes, δακρυόρροίω, *ω*, *ful.* ήσω. Déluge de sang, αιμάς, *ας* (ή). Un déluge d'affaires, ή πραγματίων κατάκλυσις, *εως*. Faire pleuvoir sur quelqu'un un déluge d'épigrammes, επιγράμμασι τινα κατα-κλύζω, *ful.* κλύσω, *Anthol.*

DÉLUTER, *v. a.* ἀπο-χρίω, *ful.* χρίσω, *acc.*

DÉMAGOGIE, *s. f.* δημαγωγία, *as* (ή).

DÉMAGOGUE, *s. m.* δημαγωγός, *ou* (ό).

DÉMAILLOTER, *v. a.* τὸν σπαργάνων λύω, *ful.* λύω, *acc.* : ἀπο-σπαργανώω, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.*

DEMAIN, *adv.* αύριον. Le jour de demain, ή αύριον (*sous-entendu* ήμέρα). Renvoyer à demain, ες αύριον *ou* ες τήν αύριον ἀνα-βάλλομαι. *ful.* βαλόμεαι, *acc.* Si vous venez demain matin, τήν αύριον ής πρωί (είμι, *ful.* είμι), *Xén.* || Après-demain, μεταύριον. Le jour d'après-demain, ή μεταύριον (*sous-ent.* ήμέρα).

DÉMANCHEMENT, *s. m.* enlèvement du manche, ή τής λαβής ἀφαίρεσις, *εως*.

DÉMANCHER, *v. a.* tourner, ôter le manche, τήν λαβήν ἀφαιρῶ, *ω*, *ful.* αιρῶ. || *An fig.* Se démancher, tomber en décadence, *ou* aller de travers, ὑπο-φέρομαι, *ful.* ὑπ-ενωχθήσομαι.

DEMANDE, *s. f.* action de demander, αίτησις, *εως* (ή). Comme leur demande n'était pas juste, ὡς *ou* δικαίαν ἐποιούντο τήν αίτησιν (ποιέμαι, *εὔμαι*, *ful.* ήσμαι), *Isocr.* Je vous fais une demande conforme à la justice, δέομαι *εὔμαι* δικαίαν δέησιν (δέομαι, *ful.* δέησομαι), *Dem.* Il est honteux de ne pas réussir dans sa demande, αἰσχροὺν τὸ αἰτήσαντα μὴ τυχεῖν (-τυχάνω, *ful.* τυξομαι : αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω), *Thuc.* L'objet de la demande, αίτημα, *ας* (τί). Accorder à quelqu'un sa demande, τὸ αίτημα τινι χαρίζομαι, *ful.* ίσομαι. Obtenir sa demande, τὸ αἰτούμενον φέρω, *ful.* εἶσω. || Demande en mariage, μνηστής, *ος* (ή). Faire la demande d'une fille en mariage, γάμον κόρη μνηστεύομαι, *ful.* εύσομαι. || Demande en jus-

lice, γραφή, *ης* (ή). Présenter sa demande, γραφήν φέρω, *ful.* εἶσω. Faire une demande en justice, γραφήν γράφομαι, *ful.* γράψομαι.

DEMANDE, *question*, ἐρώτημα, *ας* (τί). Faire une demande ridicule, γαλιόν ἐρωτάω, *ω*, *ful.* ήσω. Belle demande ! γαλιόν.

DEMANDER, *v. a.* faire la demande d'une chose, αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω, *ou* αἰτέομαι, *εὔμαι*, *ful.* ήσομαι. — quelque chose, τι. — à quelqu'un, τινά *ou* παρά τινος. Je demande aux dieux leurs faveurs, αἰτούμαι τὰγαθὰ παρὰ τῶν θεῶν. Je vous demande du pain et de l'argent, αἰτῶ *ou* σίτον καὶ χρήματα. Demander à manger, σίτον αἰτέω, *ω*. Demander à boire, πίνειν αἰτέω, *ω*. Je demande que vous veniez, αἰτῶ *ou* εἰθεῖν (έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Il lui dit de demander tout ce qu'elle voudrait, qu'elle était sûre de l'obtenir, ἐκείνησιν αὐτὴν αἰτῆσαι ὅτι βούλεται, πάντα γὰρ τεύξεσθαι αἰτήσασαν (κελεύω, *ful.* εύσω : βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι : τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι), *Hérod.* On me demande, αἰτέομαι, *εὔμαι*, *ful.* ηθήσομαι, *acc.* Autant qu'on nous demande, ὅσον αἰτούμεθα. Thémistocle lui ayant demandé un cheval, il répondit, αἰτηθεὶς ὑπὸ τοῦ Θημιστοκλέους ἔππον, ἀπ-ερίνατο (ἀπο-κρίνομαι, *ful.* κρινόμεαι), *Plut.* Demander sa part de quelque chose, τινος μετ-αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω (*sous-ent.* μέρος). Demander en outre *ou* de surplus, ἐπ-αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* Demander le paiement d'une dette, τὸ χρέος ἀπ-αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω. Demander compte, λόγον ἀπ-αἰτέω, *ω*. — à quelqu'un, τινά *ou* παρά τινος. Demander à quelqu'un sa fille en mariage, παρά τινος τήν θυγατέρα εἰς γάμον αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω, *Plut.* Voyez DEMANDE.

DEMANDER, *soliciter*, prier, δέομαι, *ful.* δεήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινος. Je vous demande en grâce de faire cela, δέομαί σου τούτο ποιῆν (ποιέω, *ω*, *ful.* ήσω). Je ne vous demande que cette seule chose, ἐν τούτῳ σου δέομαι. Demander quelque chose avec beaucoup d'instances, πολλάς δεήσεις περί τινος ποιέομαι, *εὔμαι*, *ful.* ήσμαι. Je vous demande et je vous prie instamment de m'écouter, δέομαι ὑμῶν καὶ ἐκτενέως ἀκούσαί μου (ἐκτενέω, *ful.* εύσω : ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι), *Dém.* || Demander conseil, συμ-βουλεύομαι, *ful.* εύσομαι. — à quelqu'un sur quelque chose, τινι περί τινος. Demander la vie, tourner, demander

de ne pas mourir, τὸν θάνατον παρ-αίτῳμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. Demander grâce, justice, etc. *Voy. tous ces mots.*

DEMANDER *quelqu'un ou après quelqu'un, chercher après lui, ζητώ, ω, ful. ήσω, acc.* Demander à parler à quelqu'un, δέομαι τινι ἐν-τυχῇν (ἐν-τυγχάνω, *ful.* τιύξομαι). Il frappa à la porte et demanda après Socrate, χρούσας τὴν θύραν, ἐπυνθάνετο περὶ Σωκράτους εἰ ἔνδον ἰστί (πυνθάνομαι, *ful.* πύσομαι).

DEMANDER, *s'informer, chercher à savoir, ἐρωτάω, ω, ful. ήσω, acc. : ἐρομαι ou ἀν-ἐρομαι, ful. ἐρήσομαι, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα.* Je veux vous demander une chose, μέλλω τί σε ἐρωτᾶν (μέλλω, *ful.* μελλήσω : ἐρωτάω, ω, *ful.* ήσω). Il demanda encore, ἐπ-ηρώτησε καὶ τοῦτο (ἐπ-ἐρωτάω, ω, *ful.* ήσω). On demandera : peut-être, ἴσως ἂν τις ἐραίτο (ἐρομαι, *ful.* ἐρήσομαι). Il demanda à quelqu'un pourquoi on riait si fort, ἥρετό τινα, τί ἰσθιν ἐφ' ᾧ τοσούτων γελῶσι (γελᾶω, ω, *ful.* γελᾶσομαι). On tourne souvent par s'informer de, πυνθάνομαι, *ful.* πύσομαι, le nom de la chose à l'acc., celui de la personne au gén. avec ou sans παρά. Demander à quelqu'un son avis, γνώμην τινός, ποία τίς ἰστί, πυνθάνομαι. Il en demandait la cause, ἐπυνθάνετο τὴν αἰτίαν. Demander si, πυνθάνομαι, εἰ, *indic.* Je vous demanderais volontiers si, ἥδιώς ἂν παρὰ σοῦ πυθόμην, πότερον, *indicat.* On tourne aussi par interroger, ἀνα-κρίνω, *ful.* κρινῶ, *acc.* Il lui demanda qui il était, τὸν ἀνθρώπον ἀν-έκρινε, τίς ἰστί;

DEMANDER, *exiger, au figuré, ἀπ-αίτώ, ω, ful. ήσω, acc. : δέομαι, ful. δεήσομαι, gén.* Ce que demandent les circonstances, ἐπερ ἀπ-αίτεῖ τὰ τῆς χρείας. Cela ne demande pas beaucoup de travail, τοῦτο οὐ πολλοῦ δαίται πόνου. Les circonstances actuelles demandent de sérieuses réflexions, ὁ μὲν παρ-ὧν καιρὸς πολλῆς φροντίδος δαίται. On ne demande pas à la vieillesse beaucoup de vigueur, οὐκ ἀπ-αίτεῖται τὸ γῆρας ἰσχύν (ἀπ-αίτῳμαι, οὔμαι, *passif* ἀπ-αίτώ, ω). La circonstance demandait des hommes riches et opulents, ἐκαίνος ὁ καιρὸς πλούσιους ἀνδρας ἐκάλει (καλέω, ω, *ful.* καλέσω).

DEMANDERESSE, *s. f. qui demande en justice, ἡ διώκουσα, ης (partic. de διώκω, ful. διώξομαι).*

DEMANDEUR, *s. m. qui demande en jus-*

tice, ὁ διώκων, .οντος (partic. de διώκω). || Soliciteur importun, προσαίτης, ου (ὁ) : ἀντὶρ δειν-τικός, οὔ (ὁ).

DEMANDEUSE, *s. f. qui demande toujours quelque chose, ἡ αἰεὶ τι προσ-δεομένη, ης.*

DÉMANGEAISON, *s. f. κνησμός, οὔ (ὁ) : κνησμονή, ης (ἡ) : κνισμός, οὔ (ὁ) : κνίσμα, ατος (τὸ).* Causer des démangeaisons, κνησμεύς ποιῶ, ω, *ful.* ήσω. Qui cause des démangeaisons, κνησμάδης, ης, ες. Éprouver une démangeaison, κνησιᾶω, ω, *ful.* άσω : κνήθομαι, *ful.* κνηστήσομαι : κνίζομαι, *ful.* κνιστήσομαι. Vive démangeaison, ὀδαξήσους, οὔ (ὁ). En éprouver, ὀδαξάω ou ὀδαξίω, ω, *ful.* ήσω. Qui en fait éprouver, ὀδαξητικώς, ἡ, ὅν. || *Au fig.* Démangeaison d'écrire, τὸ τοῦ γράφειν κακίη-θεις, ους. Démangeaison de parler, γλωσσολγία, ας (ἡ). Être tourmenté de cette démangeaison, γλωσσολγίω, ω, *ful.* ήσω. Avoir une démangeaison d'écouter, τὴν ἀκοὴν κνήθομαι, *ful.* κνηστήσομαι.

DÉMANGER, *v. n. causer une démangeaison, κνίζω, ful. κνίσω, acc.* La tête me démange, τὴν κεφαλὴν κνήθομαι, *ful.* κνηστήσομαι, ou κνίζομαι, *ful.* κνηστήσομαι, ou κνησιᾶω, ω, *ful.* άσω.

DÉMANTELEMENT, *s. m. κατασκαφή, ης (ἡ).*

DÉMANTELER, *v. a. — une ville, τὰ τῆς πόλεως τείχη κατα-σκάπτω, ful. σκάψω.*

DÉMANTEBULER, *v. a. rompre la mâchoire, τὸς ὀδόντας ἐκ-θλίβω, ful. θλίψω. || Briser, détruire, συν-τρίβω, ful. τρίψω, acc.*

DÉMARCATIION, *s. f. μεθόριον, ου (τὸ).* Établir une ligne de démarcation entre deux pays, τὰς δύο χώρας δι-ορίζω, *ful.* ίσω. Séparer ou retrancher par une ligne de démarcation, ἀφορίζω, *ful.* ίσω, *acc. : ἀπο-σχοινίζω, ful. ίσω, acc.*

DÉMARCHE, *s. f. manière de marcher, βάδισμα, ατος (τὸ).* Avoir la démarche fière, μεγάλη βαίνω, *ful.* βήσομαι. Avoir une démarche efféminée, ἀερά βαίνω. Les Perses qui ont la démarche efféminée, οἱ ἀερόδαται Πέρσαι, ὧν, *Eschyl.*

DÉMARCHE, *action, πράξις, εως (ἡ).* Souvent on sous-entend le subst. et l'on tourne par l'adj. ou le partic. neutre. Cette démarche est d'un honnête homme, τοῦτο ἀνδρός ἀγαθῷ ἰστί. Démarches obligantes, τὰ δι' εὐνοίαν πεπραγμένα, ὧν (partic. parf. passif de

πράσσω. Fausse démarche, σφάλμα, ατος (τό). Faire une fausse démarche, σφάλλομαι, fut. σφαλίσσομαι. Démarches inutiles, ἡ περιέρχους πολυπραγμοσύνη, ης. Faire des démarches pour quelqu'un, ὑπὲρ τινος πολυπραγμασιῶν, ὦ, fut. ἤσω. Faire toutes les démarches possibles auprès de quelqu'un, πᾶσαν φιλοτιμίαν τινὶ προσφέρωμαι, fut. προσοίσωμαι. Faire les premières démarches, *devancer quelqu'un*, τινὰ φθάνω, fut. φθάσω. Enseignez-moi les démarches que j'ai à faire, διδάξόν με πῶς τράπωμαι (διδάσκω, fut. διδάξω : τρίπομαι, fut. τραπήσομαι). Épier toutes les démarches de quelqu'un, κατ' ἔχους τινὰ διώκω, fut. διωξομαι.

DÉMARIER, v. a. δια-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω, acc.

DÉMARQUER, v. a. *tourner*, ôter la marque, τὸ σημεῖον ἀφ-αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω.

DÉMARRER, v. a. *détacher*, λύω, fut. λύσω, acc. || v. n. *se mettre en mer*, ἀν-άγμαι, fut. ἀγθήσομαι. — *partir, s'en aller*, ἀπ-έρχμαι, fut. ἐλεύσομαι : ἀπ-άγω, fut. ἀξώ.

DÉMASQUER, v. a. ἐκ-καλύπτω, fut. ὑψώμαι. acc. Se démasquer, ἐκ-καλύπτομαι, fut. ὑψομαι. || *Au fig.* J'ai beau me déguiser, il prétend qu'il me démasquera, καὶν ἐγ-καλύπτωμαι, ἐκ-καλύψιν με φησι (φημί, fut. φήσω).

DÉMATER, v. a. *tourner*, abattre le mât, τὸν ἱστὸν κατα-βάλλω, fut. ἐσθλῶ.

DÉMÊLÉ, s. m. νεῖκος, ους (τό) : φιλονεικία, ας (ή) : ἔρις, ἰδος (ή) : ἀμφισβήτησις, εως (ή) : ἀγών, ὦνος (δ). Avoir un démêlé avec quelqu'un, τινὶ φιλονεικίῳ, ὦ, fut. ἤσω. Ils ont entre eux de fréquents démêlés, συχνὰ στασιάζουσι πρὸς ἀλλήλους (στασιάζω, fut. άσω).

DÉMÊLER, v. a. *séparer ce qui est mêlé*, δια-κρίνω, fut. κρινῶ, acc. Démêler des fils entortillés, στήμονας συγχεχμημένους δια-κρίνω. Démêler les cheveux, τὴν κόμην δια-κρίνω, fut. κρινῶ, ou δια-κτενίζω, fut. ἰσω. Cheveux démêlés, κόμη δι-εκτενισμένη, ης (ή). Cheveux démêlés avec soin, κόμη διακριδὸν ἡσκη-μένη, ης (part. parf. passif d'άσκιω, ὦ, fut. ἤσω).

DÉMÊLER, *distinguer ce qui est confus*, δια-κρίνω, fut. κρινῶ, acc. : δια-γινώσκω, fut. γνώσομαι, acc. Démêler quelqu'un dans la foule, ἐκ τοῦ ὄχλου τινὰ δια-κρίνω. Au point que ses parents pouvaient à peine démêler ses traits, ὥστε τοὺς συνθεῖς μόλις ἂν δια-γινῶναι

αὐτοῦ τὸ πρόσωπον. On démêle aisément ce qui est clair de ce qui ne l'est pas, τὸ ἀφανὲς ἐκ τοῦ φανεροῦ ταχίστην τὴν διάγνωσιν ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω), *Isocr.* Sachez démêler les flatteurs des véritables amis, δι-όρα τοὺς τέχνη κολακαύοντας καὶ τοὺς ματ' εὐνείας διεραπύοντας (δι-εράω, ὦ, fut. δι-όφωμαι), *Isocr.* Démêler les sentiments de quelqu'un, γνώμην τινὸς δι-οράω, ὦ, fut. δι-όφωμαι. Démêler les artifices de quelqu'un, τὰς πεπλεγμένας ὑπὸ τινος τέχνας ἀνα-πτύσσω, fut. πτύξω. Démêler une affaire, τὸ πρᾶγμα ἐξ-ετάλλω, fut. άσω, ou ἐξ-ακρι-βῶ, ὦ, fut. ὠσω, ou δι-ακριβῶ, ὦ, fut. ὠσω. || Je n'ai rien à démêler avec lui, οὐδὲν ἔχω πρᾶγμα πρὸς αὐτόν, fut. ἔξω. Qu'ai-je à démêler avec vous? τί σοὶ καὶ ἐμοὶ μίτ-ιστι; fut. μετ-ίσταται.

SE DÉMÊLER, *se tirer d'une affaire*, τοῦ πρᾶ-γματος ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλαγήσομαι. *Se dé- mêler d'un piège*, ἐκκλινῶ, ὦ, fut. ἤσω.

DÉMÊLOIR, s. m. machine à dévider, ῥόμβος, ου (δ). || *Espèce de peigne*, κτερίς, gén. κτενός (δ).

DÉMEMBREMENT, s. m. διαμελισμός, οὔ (δ) : διαμερισμός, οὔ (δ) : διασπαραγμός, οὔ (δ).

DÉMENBRER, v. a. *arracher les membres*, δια-μελίζω, fut. ἰσω, acc. : δια-σπαράσσω, fut. ἄξω, acc. : δια-σπάω, ὦ, fut. σπάσω, acc. Ils faillirent me démembrer, ὀλίγου με δι-έσπα-σαν, *Luc.* || Démembrer l'empire, τὴν ἀρχὴν δια-σπαράσσω, fut. ἄξω.

DE MÊME. Voyez *Même*.

DÉMÉNAGEMENT, s. m. enlèvement des meubles, ἀποσκευή, ἥς (ή) : ἀνασκευή, ἥς (ή) : σκευαγωγία, ας (ή). || *Changement de demeure*, μεταίκις, εως (ή) : μετανάστασις, εως (ή).

DÉMÉNAGER, v. n. *enlever les meubles*, ἀπο-σκευάζω, fut. άσω, acc. : ἀνα-σκευάζω, fut. άσω, acc. : σκευαγωγία, ὦ, fut. ἤσω, *Dém.* || *Changer de demeure*, μετ-εικίω, ὦ, fut. ἤσω : μεταν-ίσταμαι, fut. μετανα-στήσομαι.

DEMENCE, s. f. παραφροσύνη, ης (ή). Être en démence, παρα-φρονέω, ὦ, fut. ἤσω. Ceux que la maladie a fait tomber en démence, οἱ τῇ νόσῳ παρα-φρονήσαντες, ὧν, *Plut.*

SE DÉMENER, v. r. *s'agiter*, s'échauffer, δια-τείνωμαι, fut. τινούμαι. || *Faire beaucoup de démarches*, πολυπραγμασιῶν, ὦ, fut. ἤσω.

DÉMENTI, s. m. Donner un démenti à quelqu'un, ψεύδος τινὶ ὀνειδίζω, fut. ἰσω. Re-

cevoir un démenti, ὡς ψευδόμενος ἐνεδίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι.

DÉMENTIR, *v. a. accuser de mensonge*, ὡς ψευδόμενον ἐνειδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Contredire*, ἀντι-λέγω, *ful.* ἀντι-λέξω, *ou* ἀντ-ερῶ (*aor.* ἀντ-εἶπον, *etc.*), *dat.* *ou* πρὸς *avec l'acc.* Je ne puis vous démentir, οὐκ ἔχω πρὸς σὺ ἀντι-λέγειν *ou* ἀντιλέγειν *ou* ἀντ-ειπῖν. Je ne démens point ce que vous disiez du mauvais état des affaires, οὐκ ἀντι-λέγω σοι ὡς οὐ πάνυ πονηρὰ εἶη τὰ πράγματα, *Thuc.* || Démentir la gloire de ses ancêtres, τὴν τῶν προγόνων δοξαν κατ-ελέγγω, *ful.* ἐλέγξω. Ses actions démentent ses paroles, τὰ ἔργα τοὺς λόγους κατ-ελέγχει.

SE DÉMENTIR, *se contredire*, ἑμαυτῷ ἀντι-λέγω, *ful.* λέξω : ἑμαυτῷ περι-πίπτω, *ful.* πε-σῶμαι. Ne point se démentir, ἑμαυτῷ ἐμολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* ἐμολογέομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι. || Il s'est bien démenti, il n'est plus guère ce qu'il était autrefois, πολλὴ μεθ-ίστηναι, ὧν πρότερον εἶχε, τρόπων (μεθ-ίσταμαι, *ful.* μετα-στήσομαι : ἔχω, *ful.* ἔξω). Sa conduite ne se dément en rien, πάντα ἐν τῷ αὐτοῦ βίῳ συμφωνεῖ (συμφωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω). Conduite qui ne se dément pas, ὁ ἐμολογούμενος ἑαυτοῦ βίος, *ou* (ἐμολογέομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι). Sa douceur ne s'est jamais démentie, οὐκ ἐξ-ίστη τοῦ εὐαρίστου ᾗθους (ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι).

DÉMÉRITE, *s. m. n. ἀχάριστον, ou (neutre) d'ἀχάριστος, ος, ον*.

DÉMÉRITER, *v. n. χάριτος ἀπο-τυγχάνω*, *ful.* τεύχομαι.

DÉMESURÉ, *ex, adj. ἄμετρος, ος, ον* : ὑπέρμετρος, ος, ον : ὑπερμεγέθης, ης, ες.

DÉMESURÉMENT, *adv. ἀμέτρως* : ὑπερμέτρως.

DÉMETTRE, *v. a. disloquer*, ἐξ-αρθρῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Se démettre, *en parlant d'un membre*, ἐξ-αρθρέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Membre démis, τὸ ἐξ-ηρθρηκὸς *ou* ἐξ-αρθρῆσαν κῶλον, *ou*. Il s'est démis l'épaule, τὸν ὤμον ἐξ-ηρθρῶθη (ἐξ-αρθροῦμαι : εὔμαι, *ful.* ὠθήσομαι). || Se démettre d'une charge, abdiquer, τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι.

DÉMEUBLEMENT, *s. m. ἀποσκευή, ῆς (ῆ)* : ἀνασκευή, ῆς (ῆ).

DÉMEUBLER, *v. a. ἀπο-σκευάζω*, *ful.* ἄσω, *acc.* La crainte vous fit démeubler vos maisons de campagne, φοβηθέντες ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐσκευαγωγῆσατε (σκευαγωγέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

DEMEURANT, *s. m. ce qui reste d'une chose*, τὸ λοιπόν, ὦ : τὸ λοιπόμενον, *ou*. || *Au demeurant*, λοιπόν : τὸ λοιπόν : τᾶλλα. *Bon homme au demeurant*, τᾶλλα δ' ἀγαθός.

DEMEURE, *s. f. habitation, οἶκημα, ατος* (τὸ) : οἰκητήριον, *ou* (τὸ) : ἔδρα, ας (ῆ). Cette lie était la demeure d'Orion, αὕτη ἡ νῆσος τοῦ Ἡρίωνος ἦν οἰκητήριον. La demeure des dieux, τὸ τῶν θεῶν ἔδος, *εως, Hom.* Les dieux qui ont leur demeure dans l'Olympe, θεοὶ οἱ Ὀλυμπον ἔχουσι (ἔχω, *ful.* ἔξω), *Hom.* Établir en un lieu sa demeure, τόπον κατ-οικέω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Voyez* **DEMEURER**.

Δ **DEMEURE**, *à poste fixe, βεβαίως*. Établir quelque chose à demeure, βεβαίως τι καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. Établi à demeure, βεβηκώς, υἷα, *ος, gén. ὅτος (partic. parf. de βαίνω)*. Il est à demeure dans cet endroit, ἐνθά βέβηκα (*parf. de βαίνω*).

DEMEURER, *v. n. habiter, οἰκέω, ὦ, ful.* ἴσω. — à la ville, ἐν τῷ ἄστυ. — aux champs, ἐν ἀγρῷ. Demeurer près d'un fleuve, τῷ ποταμῷ προσ-οικέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Demeurer sous des tentes, ἐν σκηναῖς κατ-οικέω, ὦ. Demeurer ensemble, συν-οικέω, ὦ. — avec quelqu'un, τινί. Demeurer loin de quelqu'un *ou* de quelque chose, πόρρω τινὸς ἀπ-οικέω, ὦ.

DEMEURER, *rester, μένω, ful.* μείνω : δια-μένω, *ful.* μινῶ. Demeurez, μείνεν. Il demeure immobile, μένει ἐμπεδον. Le plaisir passe, mais la honte demeure, τὸ μὲν ἡδὺ οἴχεται, τὸ δὲ αἰσχρὸν μένει. Demeurer interdit, ἐκ-πίπτηναι (*parf. passif d'ἐκ-πλήσσω, ful.* πλήξω). Demeurer court, τοῦ λόγου ἐκ-πίπτω, *ful.* πεσῶμαι. Il en demeura beaucoup sur la place, il en périt beaucoup, πολλοὶ ἀπ-ώλοντο (ἀπ-όλλυμαι, *ful.* ολοῦμαι). || Demeurer à l'ancre, ὀρμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || Demeurer au fond, ὑφ-ίστηκα (*parf. de ὑφ-ίσταμαι, ful.* ὑπο-στήσομαι). Ce qui demeure au fond, le sédiment, ὑπόστημα, ατος (τὸ). || Demeurer sur l'estomac, *en parlant d'un mets indigeste*, στομάχον βαρύνω, *ful.* βαρῆσω. || Demeurer constamment, persévérer, δια-μένω, *ful.* μινῶ. Elles demeurent toujours les mêmes : αἱ αὐταὶ δια-μένουσι. Il est toujours demeuré ami du peuple, αἱ φίλος τῷ δήμῳ εἴ-μηναι. On emploie aussi très-élegamment δια-τελέω, ὦ, *ful.* τελέσω, *avec un participe*. Il demeura fidèle, πιστὸς ὢν δι-ετέλεισε. || Demeurer en arrière, ἀπο-λείπεται, *ful.* λειψή-

σομαι, *gén.* : ὑστερίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *gén.* Ne demeurer en arrière de personne, εὐδυνὸς ἀπο-λείπομαι. Prenez garde de demeurer en arrière des circonstances, ὅπως μὴ τῶν καιρῶν ὑστερήσῃς. Demeurer au-dessous de sa renommée, τῆς φήμης ἀπο-λείπομαι, *ful.* λείψομαι. || Demeurer ou tomber en partage, ἐπι-κλῆρόμαι, οὐμαι, *ful.* ὠθήσομαι. — à quelqu'un, τινί. La maison lui demeura, τὴν οἰκίαν διαχε (λαγχάνω, *ful.* ληξέμαι). La victoire nous est demeurée, ἡ νίκη καθ' ἡμᾶς ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γητήσομαι). Toute la gloire lui demeura, πᾶσαν τὴν δοξαν ἀπ-κνέγκατο (ἀπο-φέρομαι, *ful.* ἀπ-άσομαι).

DEMI, *ix*, *adj.* ἡμισυς, *ια*, *v.* Une demi-part, ἡ ἡμισία μοῖρα, *ας*. Monstre demi-femme et demi-serpent, ἡμισυ μὲν νύμφη, ἡμισυ δὲ τέλωρος ὄφις, *Hésiod.* Le plus souvent on emploie des mots composés : Demi-dieu, ἡμίθεος, *ου* (δ). Demi-homme, ἡμιάνθρωπος, *ου* (δ, ἡ). Demi femme, ἡμίγυνος, *ου* (δ, ἡ). Un demi-pied, ἡμιπόδιον, *ου* (τὸ). Une demi-livre, ἡμιλίτρον, *ου* (τὸ). Une demi-heure, ἡμιώριον, *ου* (τὸ). || A demi, *ix* τοῦ ἡμίσιος, *ου* ἐξ ἡμισίας. Le plus souvent on emploie des *adj.* composés. Demi-nu ou à demi nu, ἡμιγυμνός, *ος*, *ον*. A demi mort, *δ*, ἡ ἡμιθνής, *gén.* ἡμιθνήτες. A demi ivre, ἡμιμέθυσος, *ος*, *ον*. A demi brûlé, ἡμίκαυστος, *ος*, *ον*. A demi rompu, ἡμιβραχίς, *ῆς*, *ἑς*. On forme ainsi une infinité de mots. || *Au figuré.* Entendre à demi-mot, τὸν λέγοντα τῇ ἀκοῇ φθάω, *ful.* φθάσω. Ne dire les choses qu'à demi, αἰνίσσομαι, *ful.* αἰνίζομαι, *acc.* Ne les faire qu'à demi, ἀφ-οσιόομαι, οὐμαι, *ful.* ὠσομαι, *acc.* N'aider qu'à demi, μαλακῶς βοηθῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *dat.*

DEMI précédé de la conj. et. Un et demi, ἡμιόλιος, *ος* *ου* *α*, *ον*. Une part et demie, τὸ ἡμιόλιον μέρος, *ους*. Une fois et demie aussi grand que les autres aigles, ἡμιόλιος τῶν ἄλλων ἀετῶν, *Arist.* Une heure et demie, ὥρα ἡμιολία, *ας* (ἡ). Une livre et demie, λίτρα ἡμιολία, *ας* (ἡ), *ου* τριημιλίτρον, *ου* (τὸ). Une drachme et demie, τὸ τρίτον ἡμιδραχμον, *ου*. Un pied et demi, τριημιπόδιον, *ου* (τὸ). Un ton et demi, τριημιτόνον, *ου* (τὸ). Un sixième et demi, τριημιέκτον, *ου* (τὸ). Deux parts et demie, δύο μέρη καὶ ἡμισυ. Midi et demi, *journez*, une demi-heure après midi. ἡμιώριον μετὰ μεσημέριαν.

DEMIE, *s. f.* moitié, τὸ ἡμισυ μέρος, *ους*, *ου* simplement τὸ ἡμισυ, *ους*, *ου* ἡ ἡμισία, *ας*.

DÉMIS, *participe.* Voyez DÉMETTRE.

DÉMISSION, *s. f.* ἡ τῆς ἀρχῆς ἀπόθεσις, *ως* (ἡ). Donner sa démission, τὴν ἀρχὴν ἀπο-τίθεμαι *ου* κατα-τίθεμαι, *ful.* θίσομαι : τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στίσομαι. Demander à quelqu'un sa démission, ἀπο-στῆναι τῆς ἀρχῆς τινὰ καλεῶ, *ful.* εὖσω. Ils n'osèrent lui demander sa démission, οὐκ ἐτόλμησαν αὐτὸν ἀναγκάσαι τὴν ἀρχὴν κατα-τίθεσθαι (τελμάω, ὦ, *ful.* ἤσω : ἀναγκάζω, *ful.* ἄσω : κατα-τίθεμαι, *ful.* κατα-θίσομαι).

DÉMISSIONNAIRE, *s. m.* ὁ τὴν ἀρχὴν ἀπο-θίμενος, *ου*.

DÉMOCRATE, *s. m.* ὁ δημοκρατικός, *ου*.

DÉMOCRATIQUE, *adj.* δημοκρατικός, *ῆς*, *όν*. Vivre dans un État démocratique, δημοκρα-τίζομαι, οὐμαι, *ful.* νηθίζομαι.

DÉMOCRATIE, *s. f.* δημοκρατία, *ας* (ἡ). Partisan de la démocratie, δημοκρατικός, *ῆς*, *όν*. Être partisan de la démocratie, δημοκρατίζω, *ful.* ἴσω.

DEMOISELLE, *s. f.* jeune fille, παρθένος, *ου* (ἡ). || Instrument de pavor, λίστρον, *ου* (τὸ).

DÉMOLIR, *v. a.* κατα-σκάπτω, *ful.* σκάψω, *acc.*

DÉMOLITION, *s. f.* κατασκαφή, *ῆς* (ἡ). Les démolitions, ἐρείπια, *ων* (τὰ).

DÉMON, *s. m.* génie, δαίμων, *ενος* (ὁ). || Esprit malin, δαιμόνιον, *ου* (τὸ). Le démon, τὸ δαιμόνιον, *ου* : ὁ κακὸς δαίμων, *ενος* : ὁ διάβολος, *ου* : ὁ πονηρός, *ου*.

DÉMONÉTISATION, *s. f.* ἀκύρωσις, *ως* (ἡ).

DÉMONÉTISER, *v. a.* ἀκυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

DÉMONIAQUE, *adj.* δαιμονιακός, *ῆς*, *όν* : ἐν-εργούμενος, *η*, *ον* (*partic. passif* d'ἐν-εργέω, ὦ, *ful.* ἤσω).

DÉMONSTRATEUR, *s. m.* ὁ ἀπο-δεικνύς, ὄντος, *ου* ἀπο-δεικνύμενος, *ου* (*partic. actif* *ou* moyen d'ἀπο-δεικνύμι, *ful.* δείξω), avec l'*acc.*

DÉMONSTRATIF, *ix*, *adj.* ἀποδεικτικός, *ῆς*, *όν*. || Le genre démonstratif, τὸ ἐπιδεικτικὸν γένος τοῦ λόγου, *gén.* ἐπιδεικτικεῦ γένους.

DÉMONSTRATION, *s. f.* ἀποδείξις, *ως* (ἡ).

DÉMONSTRATIVEMENT, *adv.* ἀποδεικτικῶς.

DÉMONTER, *v. a.* priver quelqu'un de sa monture, τὸν ἵππον *ου* τοῦ ἵππου τινὰ ἀπο-στειρέω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* || Remverser de cheval, ἀφ' ἵππου ἀπο-κρούω, *ful.* κρούσω, *acc.* || Ar-

rachier de ses gonds, en parlant d'une porte, ἀνα-μεγλύω, fut. εὐσω, acc. || *Décomposer en plusieurs parties*, ἀνα-λύω, fut. λύσω, acc. || *Dé-
tacher*, ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc. || *Chan-
ger*, μετα-βάλλω, fut. βαλῶ, acc.

DÉMONSTRABLE, adj. ἀποδεικτός, ἡ, ὅν.

DÉMONSTRER, v. a. ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. Je vous démontrerai cela facilement, ῥαδίως ὑμῖν φανερόν ποιήσω τοῦτο (ποιέω, ὦ, fut. ἤσω). C'est ce qu'Eudémus démontre dans la troisième partie de sa physique, ταῦτα δ' Εὐδήμος ἐν τῷ τρίτῳ τῶν φυσικῶν παρ-ίστησι (παρ-ίστημι, fut. παρα-στήσω), 2. *Amist.*

DÉMORDRE, v. n. lâcher sa proie, ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. Sans démordre, αὐτοδᾶξ. || En démordre, changer d'avis, μετα-γινώσκω, fut. γνώσκειμαι : μετα-παίδομαι, fut. παισθήσομαι. Qui n'en veut pas démordre, ἀμειπείστος, ος, ον. Sans vouloir en démordre, ἀμεταπαίστως. Il n'en démordra point, οὐ μετα-βαλεῖ τὴν γνώμην (μετα-βάλλω, fut. βαλῶ). Faire démordre quelqu'un de son avis, τῆς γνώμης τινὰ ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω.

DÉMUNIR, v. a. φιλόω, ὦ, fut. ὤσω, acc.

DÉMURER, v. a. δι-ορύσσω, fut. ὕξω, acc.

DÉNATTER, v. a. ôter la natte ou les nattes, τὴν κάναν οὐ τὰς κάννας ἀφ-αίρει, ὦ, fut. αἰρήσω, génit. || *Défaire le tissu d'une natte*, ἀνα-λύω, fut. λύσω, acc.

DÉNATURÉ, εἰς, adj. inhumain, ἀπάνθρωπος, ος, ον. Mère dénaturée, μήτηρ ἀμήτωρ, ορος (ἡ). Père dénaturé, πατήρ ἀπάτωρ, ορος (ὁ).

DÉNATURER, v. a. παρα-στρέφω οὐ δια-στρέφω οὐ μετα-στρέφω, fut. στρέψω, acc. : παρα-ποιέω, ὦ, fut. ἤσω, acc. Dénaturer la vérité, τὸ ἀληθὲς δια-στρέφω, fut. στρέψω. Dénaturer un nom, τὸ ὄνομα παρα-ποιέω, ὦ, fut. ἤσω. Dénaturer ses biens, τὰ κτήματα μετα-λλάσσω, fut. ἀλλάξω.

DÉNÉGATION, s. f. ἐξάρνησις, εως (ἡ).

DÉNI, s. m. — d'obéissance, ἀπειθαρχία, ας (ἡ) : ἀνκουστία, ας (ἡ). — de justice, ἡ δίκης ἀπαρνήσις, εως.

DÉNIAISER, v. a. rendre plus malin, ἡθο-ποιέω, ὦ, fut. ἤσω, acc.

DÉNICHER, v. a. ôter du nid, τῆς νεοσιᾶς ἐξ-αίρει, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. || *Découvrir*, ἐξ-ιγνύω, fut. εὐσω, acc. || *Chasser d'une retraite*, ἐξαν-ίστημι, fut. ἐξανα-στήσω, acc. || v. n. s'en-
fuir d'une retraite. ἀπο-διδράσκω, fut. δράσομαι.

DÉNICHEUR, s. m. qui cherche des nids, ὁ ταῖς νεοσιαῖς ἐπι-βουλεύων, οντος (partic. d'ἐπι-βουλεύω, fut. εὐσω).

DÉNIER, v. a. nier, ἐξ-αρνέομαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι. || *Refuser*, ἀπ-αρνέομαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι, acc. : ἀπο-νεύω οὐ ἀνα-νεύω, fut. νεύσω, acc.

DENIER, s. m. pièce de monnaie, δηνά-ριον, ου (τὸ), Bibl. N'avoir pas un denier, οὐδ' ὀβολὸν εἶχας, fut. εἶξας. || *Denier à Dieu*, ἀρρεῖας, ἀρράβων, ὧνος (ὁ). || *Le denier cinq, le cin-
quième de la somme*, ἡ πεμπτή, ἥς. *Le denier
vingt, le vingtième*, ἡ εἰκοστή, ἥς. *Et ainsi du
reste.*

DENIERS, s. m. pl. argent, χρήματα, ων (τὰ). Les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα, ων. De ses propres deniers, ταῖς ἑαυτοῦ δαπάναις : ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων οὐ simplement ἐκ τῶν ἰδίων : ἐξ οὐ ἀπὸ τῆς ἰδίας οὐσίας.

DENIGREMENT, s. m. διαβολή, ἥς (ἡ).

DENIGRER, v. a. δια-βάλλω, fut. βαλῶ, acc.

DÉNOMBREMENT, s. m. κατάλογος, ου (ὁ). Faire le dénombrement, κατάλογον ποίειμαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι, οὐ mieux d'un seul moi κατα-λέγομαι. fut. λέξομαι, acc. οὐ ἀπ-αριθμέομαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι, acc. Ayant fait le dénombrement de toute l'armée, ἀπ-αριθμη-σάμενος ἅπαν τὸ στράτευμα, ἔχον.

DÉNOMBRER, v. a. ἀπ-αριθμέομαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι, acc. : κατα-λέγομαι, fut. λέξομαι, acc.

DÉNOMINATION, s. f. ὀνομασία, ας (ἡ).

DÉNOMMER, v. a. ὀνομαζέω, fut. ὠσω, acc.

DÉNONCER, v. a. — en justice, εἰς-αγγέλλω, fut. αγγεῶ, acc. οὐ quelquefois περί avec le génit. Ils me dénoncèrent au grand conseil, εἰς-ἡγησάμην με οὐ περί ἐμοῦ εἰς τὴν βουλὴν. Il fut dénoncé au sénat, εἰς-ἡγησάμην πρὸς τὴν σύγκλητον. || *Déclarer. Dénoncer la guerre*, τὸν πόλεμον κατ-αγγέλλω οὐ ἐπ-αγγέλλω, fut. αγγεῶ.

DÉNONCIATEUR, s. m. ὁ εἰς-αγγέλλων, ον-τος (partic. d'εἰς-αγγέλλω). Voyez ΔΕΝΟΝΚΙΑ.

DÉNONCIATION, s. f. εἰσαγγελία, ας (ἡ).

DÉNOTER, v. a. σημαίνω, fut. ανῶ, acc.

DÉNOUER, v. a. en parlant d'un nœud, οὐ au figuré, d'une intrigue, ἀνα-λύω, fut. λύσω, acc. || *Rendre plus souple, en parlant des membres*, ἐλαφρύνω, fut. ἴσω, acc. || *Se dénouer, crottre, en parlant d'un jeune homme*, μεραισιόμαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι.

DÉNOUMENT, s. m. d'une pièce de théâ-

tre, περιπέτεια, ας (ή). Dénodément par catastrophe, καταστροφή, ἥς (ή). || Le dénoûment d'une affaire, τὸ τελευταῖον ἐκ-βαίν, *gén.* βάντος (partic. neutre aor. 2 d'ἐκ-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι), *Dém.* Je ne sais quel sera le dénoûment de cette affaire, ἀπορῶ πῶς ἀπο-θήσεται ταῦτα (ἀπο-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι).

DENRÉES, *s. f. pl.* comestibles, σιτία ὧν, (τὰ). Rareté ou cherté des denrées, σιτοδεία, ας (ή). Bas prix ou abondance des denrées, ἡ κατ' ἀγορὰν εὐωνία, ας. || Marchandises quelconques, τὰ ἑνια, ὧν : τὰ ἀγώγιμα, ὧν. || *Aus.* sing. C'est une chère denrée, σπάνιον τοῦτο καὶ πολλοῦ ἔστιν (sous-ent. ἐστίν). Mauvaise denrée, δύσπρατόν τι (neutre de δύσπραστος, ας, ον).

DENSE, *adj.* πυκνός, ή, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἄδρός, ἁ, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

DENSITÉ, *s. f.* πυκνότης, ητος : (ή) ἀδρότης, ητος (ή).

DENT, *s. f.* ὀδούς, ὄντος (ὁ). Dents incisives, τομαίς, ἔων (οί). Dents canines, κυνό-δοντες, ὧν (οί). Dents molaires, γόμφιοι, ὧν, (οί). Dents machelières ou de sagesse, σωφρο-νιστήρες, ὧν (οί). Dents qui tiennent à une même racine, ὀδόντες μιᾶς ῥίζης ἐκ-πεφυκότες (ἐκ-φύομαι, *ful.* φύομαι). Rangée de dents, ὁ ὀδόντων στοίχος, ου. L'âge ou percent les dents, ὀδοντοφυία, ας (ή). Il y a des dents qui percent vers le septième mois, ὀδοντοφυΐαι γίνονται περί ἑβδομον μῆνα (γίνονται, *ful.* γινήσονται), *Paul Égin.* Lorsque les dents de l'enfant commencent à percer, ὀδοντοφυΐωντος ἤδη τοῦ παι-δίου (ὀδοντοφυΐω, ὦ, *ful.* ήσω), *Grég.* Enfant à qui les dents percent, τὸ ὀδοντοφυΐς βρέφος, ους. Qui a les dents saillantes, προόδους, ὄντος (ὁ, ή). Qui n'a plus de dents, νωδός, ή, ὄν. Mal de dents, ὀδονταλγία, ας (ή). Avoir mal aux dents, ὀδονταλγίω, ὦ, *ful.* ήσω. Apaiser les maux de dents, ὀδονταλγίας παρα-μυθίομαι, ὦμαι, *ful.* ήσομαι. Arracher les dents, τοὺς ὀδόντας ἀρπάξω, *ful.* ἀρπάσω. Limer les dents, τοὺς ὀδόντας ξίω, *ful.* ξύσω. Nettoyer les dents, τοὺς ὀδόντας περι-καθαίρω, *ful.* καθαρῶ. Se froter les dents, τοὺς ὀδόντας τρίβομαι, *ful.* τρίβομαι. || Coup de dent, δῆξις, ιως (ή). Avec les dents, à belles dents, ἐδάξ. Saisir avec les dents, ἐδάξ λαμβάνομαι, *ful.* λήψομαι, *gén.* Déchirer à belles dents la réputation de quel-
qu'un, φήκεν τινὸς δια-σύρω, *ful.* σύρῶ. || Par-

ler entre ses dents, μύζω, *ful.* μύξω. Ne pas desserrer les dents, οὐδὲ γρύζω, *ful.* γρύξω. Il n'ose pas même desserrer les dents, οὐδὲ γρύζειν τολμᾷ (τολμάω, ὦ, *ful.* ήσω). Rire du bout des dents, χιλιεὶς ἀκροὶς γελᾶω, ὦ, *ful.* ἄσομαι. Armé jusqu'aux dents, πανοπλία πεφραγμένος, η, ον (partic. *parf. passif* de φράσσω, *ful.* φράξω). Montrer les dents à quel-
qu'un, le menacer, τινὶ ἀπειλῶ, ὦ, *ful.* ήσω. Être sur les dents, εἶρε αβαλλῶ, ἀπο-καίρηκα (*parf. de* κάμνω, *ful.* καμῶμαι). La maladie l'a mis sur les dents, ὑπὸ τῆς νόσου δεδapa-νηται (δαπανᾶμαι, ὦμαι : *ful.* νήσομαι). Vieil-
lard que l'âge et la maladie ont mis sur les dents, ἀνὴρ νόσῳ καὶ γήρᾳ τιτρομενός, ου (partic. *parf. passif* de τρύχω), *Anamol.*

DENTÉ, DENTELÉ, ης, *adj.* ὀδοντωτός, ή, ὄν. Denté en forme de scie, πριονωτός, ή, ὄν. Feuilles dentelées, τὰ πριονώδη φύλλα, ὧν.

DENTELER, *v. a.* ὀδοντῶω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

DENTELLE, *s. f.* τρίχαπτον, ου (τὸ).

DENTELURE, *s. f.* ὀδόντης, ὧν (οί).

DENTICULE, *s. f.* ὀδόντιον, ου (τὸ).

DENTIFRICE, *adj.* Poudre dentifrice, ὀδον-τότριμμα, ατος (τὸ).

DENTISTE, *s. m.* ὀδοντοίατρος, ου (ὁ).

DENTITION, *s. f.* ὀδοντοφυία, ας (ή).

DENTURE, *s. f.* ὀδόντης, ὧν (οί).

DÉNUER, *v. a.* ψιλῶω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* quelqu'un de quelque chose, τινὰ τινος. Être dénué de, ἀπορῶ, ὦ, *ful.* ήσω, *gén.* : ἐν-δεῶς ἔχω, *ful.* ἔξω, *gén.* Dénué de, ψιλός, ή, ὄν : ἄπορος, ας, ον : ἐνδείξις, ής, ἐς : ἐρημς, ας ου η, ον. Tous ces mots se construisent avec le *gén.* Dénué d'auxiliaires, συμμάχων ψιλός, ή, ὄν. Dénué d'amis, φίλων ἐρημς, ας, ον. Dénué d'argent, χρημάτων ἐνδείξις, ής, ἐς. Dénué de tout, ἀπάντων ἀπορος, ας, ον. Être dénué de tout, ἐν ἀπορίᾳ πάντων καθ-ίστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στή-σομαι).

DÉNUMENT, *s. m.* ἀπορία, ας (ή). Être réduit au plus entier dénument, εἰς τὴν ἰσχά-την ἀπορίαν καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι, *Dém.* **DÉPAQUETER**, *v. a.* ἀνα-τυλίσσω, *ful.* ἔξω, *acc.*

DÉPAREILLER, *v. a.* δια-ζεύγνυμι, *ful.* ζεύξω, *acc.* Dépareillé, ἐε, *différent*, ἀνόμοιος, ας, ον. — Qui n'est pas semblable dans toute

ses parties, ἐαυτῷ οὐχ ὁμοίως, α. εν. — incomplet, tronqué, ἀτελής, ἥς, ἐς.

DÉPARER, v. a. ôter les ornements, τὸν κόσμον περι-αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω. || Souffler, déshonorer, κατ-αισχύνω, fut. υνώ, acc.

DÉPARIER, v. a. δια-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω, acc.

DÉPARLER, v. n. Il ne déparle point, οὐ παύεται λέγων (παύομαι, fut. παύσομαι : λέγω, fut. λήξω).

DÉPART, s. m. — d'après de quelqu'un, ἀπαλλαγῇ, ἥς (ῆ). Après le départ de son ami, τοῦ φίλου ἀπ-αλλαγέντος (ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλαγήσομαι). || Sortie d'un pays, ἐξόδος, ου (ῆ). Le départ pour la Grande-Bretagne, ἡ εἰς Βρετανίαν ἐξόδος, ου. Se préparer au départ, περὶ ἐξόδου ἔχω, fut. ἔξω. Avant le départ, πρὶν ἐξόδον ποιῆσθαι (ποιέομαι, εὔμαι, fut. ἴσσομαι). Le lendemain de mon départ d'Athènes, τῇ ὑστεραίᾳ ἡ ἀπ-ἤλθεν Ἀθήνηθεν (ἀπ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι).

DÉPARTEMENT, s. m. répartition, διανεμή, ἥς (ῆ). || Administration, διοίκησις, εως (ῆ). Le département de la guerre, ἡ τῶν πολεμικῶν διοίκησις, εως. Avoir ce département, τὰ πολεμικὰ δι-οικέω, ὦ, fut ἴσω. || Division territoriale d'un état, διοίκησις, εως (ῆ) : ἐπαρχία, ας (ῆ).

DÉPARTIR, v. a. distribution, δια-νέμω, fut. νειμῶ, acc. || Se départir, v. r. renoncer à une chose, ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι, gén. : παρ-χωρέω, ὦ, fut. ἴσω, gén. — de ses droits, τὸν δικαίον. Je ne me départirai point de mon opinion, οὐκ ἂν ἀπο-σταίην ὧν διανοήσθην (ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι : δια-νοέομαι, εὔμαι, fut. ἴσσομαι), *Isocr.* Se départir d'une accusation, τὴν αἰτίαν ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω.

DÉPASSER, v. a. outre-passer, ὑπερ-βάλλω, fut. ἐαλῶ, acc. — en dessus, ὑπερ-έχω, fut. ἐξω, acc. ou gén. — en dehors, προ-έχω, fut. ἐξω, acc.

DÉPAYER, v. a. ôter le pavé, τὸ ἐδαφος ἐξ-ερύσσω, fut. ὤξω, gén.

DÉPAYSER, v. a. faire changer de pays, μετα-οικίζω, fut. ἴσω, acc. || Au figuré, donner le change, παρ-άγω, fut. ἀξώ, acc.

DÉPÈCEMENT, s. m. διαμελισμός, ου (ὀ).

DÉPÊCHER, v. a. δια-μελίζω, fut. ἴσω, acc. : δια-τέμνω, fut. τιμῶ, acc.

DÉPÊCHE, s. f. γράμματα, ων (τὰ).

DÉPÊCHER, v. a. hâter, ἐπι-ταχύνω, fut. υνώ, acc. : ἐπιγῶ ου κατ-επιγῶ, fut. ἐπιγῶ, acc. || Envoyer, expédier, πέμπω ου δια-πέμπω, fut. πέμψω, acc. || Faire mourir, κατ-εργάζομαι, fut. ἐργάσομαι, acc.

se Dépêcher, *se hâter*, σπούδω, fut. σπούσω ου σπούσομαι : ἐπιγῶμαι, fut. ἐπιγῶμαι. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι ου ποιῆσαι τι.

DÉPEINDRE, v. a. décrire, ἀπ-εικάζω, fut. άσω, acc. Dépeindre vivement, ὑπο-τυπῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. || Montrer, faire connaître, ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. : ἀπο-φαίνω, fut. φανῶ, acc. : δηλώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Il lui dépeignit le malheureux état de sa patrie, ἀπεδείκνυεν αὐτῷ τὴν πόλιν, ὡς ἀθλίως διά-κειται (ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω : διά-κειμαι, fut. κείσομαι).

DÉPENDANCE, s. f. sujétion, ὑποταγή, ἥς (ῆ). Être dans la dépendance de quelqu'un, ὑπο-τάσσομαι τινι, ου ὑπό τινι τάσσομαι, fut. ταχθήσομαι. Les villes qui sont sous sa dépendance, αἱ ὑπ' ἐκείνῳ γινόμεναι πόλεις, εων (γίνεμαι, fut. γινήσομαι). Se mettre sous la dépendance de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι ὑποτάσσω, fut. τάξω. Il se mit volontairement sous la dépendance des Thébains, ὑπ-έβαλεν ἑαυτὸν φέρων Θηβαίους (ὑπο-βάλλω, fut. βαλῶ). *Eschyl.* Vivre dans la dépendance de quelqu'un, m. à m. Vivre selon ses caprices, κατὰ τὸ δοκεῖν τινὶ ζῶω, ὦ, fut. ζήσομαι. Cela n'est point dans notre dépendance, en notre pouvoir, οὐκ ἐφ' ἧμῖν ἐστὶ ταῦτα, *Épict.*

DÉPENDANCE, ce qui relève ou fait partie de, ἀπάρτης, εως (ῆ) : προσάρτημα, ατος (τὸ) : προσθήκη, ης (ῆ). La ville et ses dépendances, ἡ πόλις καὶ τὰ κύκλῳ ἄπαντα, ων.

DÉPENDANCE, connexion nécessaire, συναφή, ἥς (ῆ). Unir deux choses par une dépendance mutuelle, τί τινι συν-άπτω, fut. συν-άψω, acc.

DÉPENDRE, v. a. détacher ce qui est pendu, καθ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc.

DÉPENDRE, v. n. être une dépendance, ἀπ-αρτάομαι, ἔξ-αρτάομαι, ὦμαι, fut. νήσομαι, gén. Tout ce qui dépend de la maison, πάντα ὅσα τῆς οἰκίας ἀπ-ήρτηται. Cette ville dépend de la Grèce, en fait partie, ἡ πόλις καθ-ήκει εἰς τὴν Ἑλλάδα (καθ-ήκει, fut. ἔξω).

DÉPENDRE, être au pouvoir de, ὑπὸ-κειμαι, fut. κείσομαι, dat. : ὑπο-τάτταμαι (parf. ὑπο-τάσσομαι, fut. ταχθήσομαι), dat. Dépendre d'au-

trui, ὑπὸ τοῖς ἄλλοις ἐμὶ, *ful.* ἴσμαι. Qui dépend d'un autre, ὑποχέριος, *es, ov.* Ne dépendre que de soi-même, αὐτονομία χρᾶμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. Qui ne dépend que de soi-même, αὐτόνομος, *es, ov.* Pourquoi ne l'ai-je pas tué quand sa vie dépendait de moi, διὰ τί οὐκ ἀπ-έκτεινα, ὑποχέριον λαζών τὸ σῶμα (ἀπο-κτείνω, *ful.* κτενῶ : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι); *Lys.* Il dépend de moi de donner, πρόχειρόν ἐστί μοι δοῦναι : ἐπ' ἐμοί ἐστί δοῦναι (δίδωμι, *ful.* δώσω). Cela ne dépend pas de moi, τοῦτο ἐπ' ἐμοί οὐκ ἐστί. Les choses qui ne dépendent pas de nous, τὰ οὐκ ἐφ' ἡμῖν, *Epict.* Il dépend de nous de bien ou mal faire, ἐφ' ἡμῖν δ' ἀρετὴ καὶ ὁμολογία κακία (*sous-ent.* ἐστί), *Epict.* Autant qu'il dépend de nous, τό γε ἐφ' ἡμῖν, *Synés.* Autant qu'il a dépendu de lui, ὅσον ἦν ἐπ' ἐκείνῳ, *Dém.* Notre salut dépend d'eux, ἡ σωτηρία ἡμῶν ἐπ' αὐτοῖς ἐστί. Dépendre de la fortune, ἐπὶ τῇ τύχῃ γίνεσθαι, *ful.* γινήσομαι, *Eschin.* Socr. Ne dépendre en rien des caprices de la fortune, ἔξω τῶν τυχόντων ἐμὶ, *ful.* ἴσμαι. Quelques-uns dépendent tellement de leurs plaisirs, οὕτως ἐξ-ήρτηνται τῶν ἡδυναιῶν τινές (ἐξ-αρτάσθαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι), *Athén.* Ils nous font dépendre *ou* tant de juges, τοσούτων ἡμᾶς ἐξ-αρῶσι κριτῶν (ἐξ-αρτάω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Synés.*

DÉPENDRE, *consister en, reposer sur*, ἀρτάσθαι *ou* ἐξ-αρτάσθαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι, *gên.* : ἐπὶ τινι *ou* ἐν τινι καίμαι, *ful.* καίσομαι : ἐπὶ τινι *ou* εἰς τι ἀνά-κειμαι, *ful.* καίσομαι. Voyant que tout l'espoir de son salut dépendait de Mentor, τὰς τῆς σωτηρίας ἐλπίδας ἐν τῷ Μέντορι κειμένους ὄρων (καίμαι, *ful.* καίσομαι : ἔράω, ὦ, *ful.* ὀψομαι). Toute la puissance romaine dépend de votre courage, ἥρτηται πᾶσα ἡ Ῥωμαίων ἀρχὴ τῆς ἡμετέρας ἀνδρείας (ἀρτάσθαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι), *Hérod.* Dépendre d'un rien, μικρὰς ῥοπῆς ἐξ-αρτάσθαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι. || Faire dépendre, *faire consister*, ἐξ-αρτάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* — de quelqu'un, *ou* de quelque chose, τινός. Faire dépendre le bonheur de la vertu, τὴν εὐδαιμονίαν ἐν τῇ ἀρετῇ ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Faire dépendre sa fidélité des circonstances, τὴν πίστιν τοῖς καιροῖς ματρίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

DÉPENS, *s. m. frais, dépenses*, δαπανήματα, *ον* (τά) : δαπᾶναι, ὦν (αἰ) : ἀναλώματα, ὦν (τά). Aux dépens de, ταῖς τινός δαπά-

ναις. A ses propres dépens, ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων. Je l'ai fait à mes frais et dépens, ἐποίησα παρ' ἑμαυτοῦ ἀν-αλώσας (πειθῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀν-αλίσκω, *ful.* αλώσω), *Dém.* Aux dépens du public, ἐκ τῶν δημοσίων χρημάτων : ἐκ τοῦ δημοσίου : δημοσίᾳ. Être nourri aux dépens du public, πρυτανεύομαι, *ful.* εὔσομαι. || Se divertir aux dépens de quelqu'un, τινὶ ἐμ-παίζω, *ful.* παίζομαι. Devenir sage aux dépens d'autrui, τοῖς ἄλλοις κινδύνους σωφρονίζομαι, *ful.* ἰοθήσομαι.

DÉPENSE, *s. f. ce que l'on dépense*, δαπάνη, *ης* (ῆ) : δαπάνημα, *ατος* (τό) : ἀνάλωμα, *ατος* (τό). Entre autres dépenses que cela lui fit faire, πρὸς τοῖς ἄλλοις ἀναλώμασιν εἰς ἀν-ήλωσεν εἰς τοῦτο (ἀν-αλίσκω, *ful.* αλώσω), *Dém.* Régler sa dépense sur son revenu, τὰς δαπάνας ταῖς προσδοκίαις μετρίω, ὦ, *ful.* ἴσω, Indemniser quelqu'un de ses dépenses, τὰς δαπάνας τινὶ ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω. Folles dépenses, αἱ ἀφιδεῖς δαπάναι, ὦν. Faire des dépenses inutiles, περιέργους τινὰς δαπάνας δαπανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Él.* Consumer son bien en folles dépenses, τὴν εὐσίαν κατ-αν-αλίσκω, *ful.* αλώσω, *ou* δια-σπαθᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω. Ne pouvoir plus faire face à la dépense, τῇ δαπάνῃ ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-ερῶ, *Eschin.* Il n'avait pas de quoi fournir à ses dépenses journalières, οὐσία οὐκ ὑπ-ἔρχεν αὐτῷ ὥστε τὰ καθ' ἡμέραν ἀναλώματα ὑπο-φέρειν (ὑπ-ἄρχω, *ful.* ἀρῶ : ὑπο-φέρω, *ful.* ὑπ-είσω).

DÉPENSE, *garde-manger*, ταμειῶν, *ον* (τό).

DÉPENSER, *v. a. déboursier*, δαπανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* δαπανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Dépenser une partie de son bien, πολλὰ τῶν ἰδίων δαπανᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Celui qui a beaucoup doit beaucoup dépenser, τὸν πολλὰ ἔχοντα, πολλὰ δαπανᾶν ἀνάγκη ἐστί, *Xén.* || Consumer, employer, δαπανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀν-αλίσκω, *ful.* αλώσω, *acc.* Dépenser son bien en choses inutiles, τὰ ὄντα εἰς εὐδὴν δίδω ἀν-αλίσκω. Dépenser follement, κατ-αν-αλίσκω, *ful.* αλώσω, *acc.* Dépenser des fortunes entières pour un seul repas, ὅλας οὐσίας εἰς ἐνὸς δείπνου παρασκευὴν κατ-αν-αλίσκω, *Phil.* Dépenser, outre son bien, celui d'autrui, τοῖς ἑμαυτοῦ καὶ τὰ τῶν ἄλλων προσ-αν-αλίσκω.

DÉPENSIER, *idre*, *adj. prodigue*, δαπανηρός, *ά, όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δαπανητικός, *ή, όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || Subst-

Dépensier, celui qui fait les dépenses d'une maison, ταμίης, ου (ὅ).

DÉPERDITION, *s. f.* ἀπώλεια, ας (ή).

DÉPÉRIR, *v. n.* φθίνω, *fut.* φθίσω : φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι. Le malade dépérit, φθίνει ὁ νοσῶν (partic. de νοσέω, ὦ). Commencer à dépérir, παρ-αμαίω, *fut.* άσω. Dépérir de chagrin, τῇ λύπῃ τίχομαι ου κατα-τίχομαι, *fut.* ταχήσομαι. Laisser dépérir son bien, τῶν χρημάτων ἀν-αλίσκομένων ὀλιγο-ρίω, ὦ, *fut.* ήσω (ἀν-αλίσκομαι, passif d'αλίσκω, *fut.* αλώσω).

DÉPÉRISSEMENT, *s. m.* φθίσις, εως (ή).

DÉPÊTRER, *v. a.* débarrasser, ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* Se dépêtrer de quelqu'un, τινός ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι.

DÉPEUPLEMENT, *s. m.* ἐρήμωσις, εως (ή).

DÉPEUPLER, *v. a.* ἐρημώω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.*

DÉPIÉCER, *v. a.* Voyez DÉPECER.

DÉPILATIF, *ive*, *adj.* ψιλωτικός, ή, ὄν.

DÉPILATOIRE, *s. m.* ψιλωθρον, ου (τό).

SE DÉPILER, *v. a.* τριχερῆσαι, ὦ, *fut.* ήσω.

DÉPISTER, *v. a.* ἐξ-ιχνεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

DÉPIT, *s. m.* ἀγανάκτησις, εως (ή). Avoir du dépit, ἀγανακτιέω, ὦ, *fut.* ήσω. — de quelque chose, ἐπὶ τινι ου περί τινος ου διά τι ου πρὸς τι, ου quelquefois τι sans prép. Partager le dépit de quelqu'un, τινὶ συν-αγανακτιέω, ὦ. Causer du dépit à quelqu'un, τινά δάκνω, *fut.* δήξεμαι. Ces paroles causèrent du dépit à Cyrus, ταῦτα ἀκούσας ὁ Κύρος ἐδήχθη (δάκνομαι, *fut.* δηχθήσομαι), *Xén.* Faire crever de dépit, διαρ-ρήνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* Crever de dépit, διαρ-ρήνυμαι, *fut.* ῥαγήσομαι. || Par dépit, ὑπ' ὀργῆς. Avec dépit, ὀργῇ. || En dépit de quelqu'un, βίᾳ τινός : ἀκοντός τινος (*gén.* δ'άκων, ουσα, ου). En dépit de nous, ἀκόντων ἡμῶν.

SE DÉPITER, *v. r.* ἀγανακτιέω, ὦ, *fut.* ήσω. — contre quelqu'un, τινὶ ου πρὸς τινα ου κατὰ τινος. — de quelque chose, ἐπὶ τινι ου περί τινος.

DÉPLACÉ, *εε*, *adj.* qui vient ou qui se fait mal à propos, ἀκαιρος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Les choses déplacées ne sauraient que déplaire, τὸ ἀκαιρον πανταχοῦ λυπηρόν, *Isocr.* Propos déplacés, τὰ ἀνευ καιροῦ λεγόμενα, ὢν (partic. passif de λέγω). Un tel langage est déplacé, τοῦτ' ἀπένει ἀπὸ

καιροῦ ἴσθι. || Cet homme est déplacé dans cet emploi, ὁ ἀνὴρ ἀνεπιτηδείως ἔχει πρὸς τὴν ἀρχήν (έχω, *fut.* έξω).

DÉPLACEMENT, *s. m.* μετάθεσις, εως (ή).

DÉPLACER, *v. a.* ôter de sa place, μετα-τίθημι *fut.* μετα-θήσω, *acc.* : κινέω ου μετα-κινέω, ὦ, *fut.* ήσω. Il cherche à déplacer la pierre d'auprès de la ligne, ἀπὸ γραμμῆς κινεῖ τὴν λίθον, *Théocr.* Facile à déplacer, εύματάθετος, ος, ον : εύματάστατος, ος, ον : εύματακίνητος, ος, ον. Qu'on ne peut déplacer, ἀματάθετος, ος, ον : ἀματάστατος, ος, ον : ἀματακίνητος, ος, ον : ἀκίνητος, ος, ον : ἐμπιδος, ος, ον. N'aimer pas à se déplacer, φιλοχωρίω, ὦ, *fut.* ήσω. || Priver quelqu'un de son emploi, le destituer, τῆς ἀρχῆς ου τοῦ τέλους παύω, *fut.* παύσω, *acc.*

DÉPLAIRE, *v. n.* ἀπ-αρίσκω, *fut.* ἀπ-αρίσω, *dat.* Le jeu me déplait, ἀπ-αρίσκει μοι παί-ζειν (παίζω, *fut.* παιξῶμαι). De tels philosophes me déplaisent, ἀηδῶς χρῶμαι τοῖς οὕτω φιλοσοφοῦσι (χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι). Tout leur déplait, δυσαριστοῦνται πᾶσι (δυσαριστιόμαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι). Il n'a jamais eu dessein de vous déplaire, εὔποτέ σοι ἐν-οχλήσαι προ-εἶλετο (ἐν-οχλίω, ὦ, *fut.* ήσω : προ-αιρέομαι, οὔμαι, *fut.* αιρήσομαι). Ne vous en déplaise, ὡς εἰς εἰς λέγοντί μοι (εἰμί, *fut.* έσομαι).

SE DÉPLAIRE, *v. r.* être mécontent, ἀηδῶς ἔχω, *fut.* έξω : δυσαριστιέομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι.

DÉPLAISANCE, *s. f.* ἀηδία, ας (ή). Prendre quelque chose en déplaisance, ἀηδῶς τινὶ χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι.

DÉPLAISANT, *αντε*, *adj.* ἀηδής, ής, ἐς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : χαλεπός, ή, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐχληρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

DÉPLAISIR, *s. m.* ἀηδία, ας (ή) : λύπη, ης (ή). Causer du déplaisir, λύπην παρ-έχω, *fut.* έξω. Ressentir de quelque chose un vil déplaisir, μισητόν ἐπὶ τινι λύπην λυπέομαι, οὔμαι, *fut.* ηθήσομαι. J'ai encore cet autre sujet de déplaisir, ἐμὶ δὲ καὶ λυπεῖ τοῦτο (λυπέω, ὦ, *fut.* ήσω). Être en butte à mille déplaisirs, μυριάς ἀηδίας ἀν-έχομαι, *fut.* εξομαι.

DÉPLANTER, *v. a.* ἀν-ερύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* Déplanter pour replanter, μετα-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

DÉPLIER, *v. a.* ἐνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.*

DÉPLISSER, *v. a.* ταταίνω, ὤ, *ful.* ὠσω, *acc.*

DÉPLORABLE, *adj.* οἰκτρός, ἄ, ὄν (*comp.* οἰκτρότερος, *sup.* οἰκρότατος *ou* οἰκτιστός) : ἔλαυνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτρεός, *sup.* ὀτατός).

DÉPLORABLEMENT, *adv.* οἰκτρώς : διαινῶς.

DÉPLOTER, *v. a.* ἀπο-κλαίω, *ful.* κλάσω, *acc.* : ἐδύρομαι, *ful.* υρύομαι, *acc.* : δλοφύρομαι, *ful.* υρύομαι, *acc.* : δακρύω *ou* κατα-δακρύω, *ful.* ὠσω, *acc.* : θρηνέω, ὤ, *ful.* ἦσω, *acc.* : οἰκτεῖω *ou* κατ-οικτεῖω, *ful.* ἐρῶ, *acc.* : πυνθίω, ὤ, *ful.* ἦσω, *acc.* *ou* *quelques fois* ἐπὶ *avec* *le dat.*

DÉPLOIEMENT, *s. m.* ἀνάπτυξις, εως (ἡ).

DÉPLOYER, *v. a.* οὐννιρ, ἀνα-πτύσσω, *ful.* πτύξω, *acc.* Déployer les bras, τὰς χεῖρας ἀναπτύσσω. Déployer les ailes, τὰς πτέρυγας ἐκπιδέννυμι, *ful.* πατάσω. Déployer les voiles, τὰ ἱστία ἀνα-πιδέννυμι, *ful.* πατάσω. A voiles déployées, πᾶσι τοῖς ἀρμένιοις. || Déployer les rangs, τὴν παράταξιν ἐκ-τείνω, *ful.* τεῖνω. Déployer la phalange, τὴν φάλαγγα ἐξ-εἰσσω, *ful.* ἔξω. || Rire à gorge déployée, ταῖς ἀλλοτρίαις γνάθεις γελᾶω, ὤ, *ful.* γελᾶσμαι.

DÉPLOYER, *montrer avec ostentation*, ἐπι-δείκνυμαι, *ful.* δειξομαι, *acc.* : ἐκ-δείκνυμι *ou* ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δειξω, *acc.* — toute son éloquence, πᾶσαν τὴν τῶν λόγων δύναμιν.

DÉPLUMER, *v. a.* τὶλλω, *ful.* τιλῶ, *acc.* Se déplumer, πιτρορροῖω, ὤ, *ful.* ἦσω. Déplumé, πιτρός, ἡ, ὄν.

DÉPOLIR, *v. a.* ἀμαυρώω, ὤ, *ful.* ὠσω, *acc.*

DÉPONENT, *εἰντε*, *adj.* ἀποθετικός, ἡ, ὄν.

DÉPOPULARISER, *v. a.* τῆς τοῦ δήμου εὐνοίας ἀπο-στερέω, ὤ, *ful.* ἦσω, *acc.* : τῷ δήμῳ ἀπ-εχθαίρω, *ful.* αρῶ, *acc.* Se dépopulariser, τῆς τοῦ δήμου εὐνοίας ἐκ-πίπτω, *ful.* πισεύομαι.

DÉPOPULATION, *s. f.* ἐρτώσεις, εως (ἡ).

DÉPORTATION, *s. f.* ἐξορισμός, οὔ (ὁ).

DÉPORTEMENT, *s. m.* τρόπος, οὔ (ὁ).

DÉPORTER, *v. a.* exiler, ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || Se déporter, se désister, ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσμαι, *gén.*

DÉPOSANT, *αντε*, *adj.* qui dépose en justice, μαρτυρῶν, οὔσα, οὖν, *gén.* οὖντος (*partic. prés. de* μαρτυρέω, ὤ, *ful.* ἦσω).

DÉPOSER, *v. a.* mettre bas, ἀπο-τίδῃμι, *ful.* ἀπο-θήσω, *ou* mieux ἀπο-τίδῃμι, *ful.* ἀπο-θήσμαι, *acc.* Déposer les armes, τὰ ὅπλα *ou* τὸν πόλεμον κατα-τίδῃμι, *ful.* κατα-θήσμαι. Déposer le commandement, τὴν ἀρχὴν κατα-τίδῃμι

ou ἀπο-τίδῃμι. Déposer sa haine, τὴν ἐχθρὰν ἀπο-τίδῃμι.

DÉPOSER, *laisser au fond un sédiment.* Déposer une matière terreuse, ὑπόστασιν γῶδη ἔχω, *ful.* ἔξω. || *v. n.* aller au fond, ὑφίσταμαι, *ful.* ὑπο-στήσμαι. Le marc qui dépose au fond, τὸ ὑφ-ιστάμενον, *ou*.

DÉPOSER, *destituer*, ἀπο-χειροτονέω, ὤ, *ful.* ἦσω, *acc.* Ils n'osèrent le déposer, οὐκ ἐτόλμῃσαν ἀναγκάσαι αὐτὸν τὴν ἀρχὴν κατα-θίσθαι (ἀναγκάζω, *ful.* ἄσω : κατα-τίδῃμι, *ful.* κατα-θήσμαι).

DÉPOSER, *mettre en dépôt*, παρακατα-τίδῃμι, *ful.* θήσμαι, *acc.* — de l'argent chez quelqu'un, ἀργυρίον τινι. L'argent est déposé chez lui, τὰ χρήματα καίται παρ' αὐτῷ (καίμαι, *ful.* καίσομαι). Déposer en main tierce, παρ-εγγυάομαι, ὤμαι, *ful.* ἦσμαι, *acc.* Déposer en gage, κατα-τίδῃμι, *ful.* κατα-θήσω, *acc.* Déposer pour cautionnement, παρακατα-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* || Je dépose tous mes secrets dans votre sein, πᾶν σοι ὅ,τι μάλιστα ἔχω ἀπερρήτον πιστεύω, *ful.* εἰσώ.

DÉPOSER *en justice*, μαρτυρέω, ὤ, *ful.* ἦσω, *gén.* — en faveur de quelqu'un, ὑπέρ τινος. — contre quelqu'un, κατά τινος. On joint aussi la préposition au verbe. Il déposera contre eux, κατα-μαρτυρήσει αὐτῶν. || La société tout entière dépose en faveur de cette opinion, συνεπιμαρτυρεῖ τῷδε τῷ δόγματι ὁ βίος ἅπας, *Arist.*

DÉPOSITAIRE, *s. m. et f.* παρακατ-έχων, οὔσα, *on, gén.* ἐντος. Être dépositaire de quelque chose, παρακατ-έχω, *ful.* παρακατ-ἔξω, *acc.* Faire quelqu'un dépositaire de quelque chose, τινί τι παρακατα-τίδῃμι, *ful.* θήσμαι. Être le dépositaire des secrets de quelqu'un, πᾶν τὸ ἀπερρήτον τινι σύν-οἶδα, *ful.* συν-είσομαι.

DÉPOSITION, *s. f.* destitution, ἀπχειροτονία, *ας* (ἡ). || *Témoignage en justice*, μαρτυρία, *ας* (ἡ). Déposition d'un témoin absent, ἐκμαρτυρία, *ας* (ἡ). Vous avez entendu leurs dépositions, ἀκηκόατε μαρτυρούντων αὐτῶν (ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι : μαρτυρέω, ὤ, *ful.* ἦσω). Charger quelqu'un par sa déposition, τινος κατα-μαρτυρέω, ὤ, *ful.* ἦσω.

DÉPOSSEDER, *v. a.* ἀπο-στερέω, ὤ, *ful.* ἦσω, *acc.* Il a été injustement dépossédé, ἀδίκως ἀπ-ιστερῆθῃ. || Se déposséder d'une chose, l'aliéner, ἀπο-κτάομαι, ὤμαι, *ful.* κτήσομαι, *acc.* Ce dont on s'est dépossédé, τὸ ἀπο-κτεθέν, ἐντος.

DÉPOSSESSION, *s. f.* ἀποστέρησις, εως (ή).

DÉPOSTER, *v. a.* ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *acc.*

DÉPÔT, *s. m.* chose confiée, παρακαταθήκη, *ης* (ή). Conservez-moi ce précieux dépôt, φύλασσί μοι καλὴν παρακαταθήκην (φυλάσσω, *fut.* ἀξω, *Grég.* En attendant nous le garderons en dépôt, μέχρι τοῦδε ἔξομεν παρακαταθήκην (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Thuc.* Ayant reçu Hélène en dépôt, παρακαταθήκην Ἑλένην λαβὼν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Eschin.* Avoir en dépôt, παρακατ-έχω, *fut.* παρακαθ-έξω, *acc.* Mettre en dépôt, παρακατα-τίθεμαι, *fut.* θέσεται, *acc.* — entre les mains de quelqu'un, τινί. Il met la ville en dépôt entre les mains de Nestor, Νέστορι παρακατα-τίθεται τὴν πόλιν, *Isocr.*

Dépôt, lieu où l'on met en réserve, ἀποθήκη, *ης* (ή). || *Abcès formé par les humeurs*, ἀπόστημα, *ατος* (τό). || *Sédiment*, ὑπόστασις, *εως* (ή).

DÉPOTER, *v. a.* ôter une plante d'un pot, μετα-φυτεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

DÉPOUDRER, *v. a.* essuyer la poudre, τὴν κόκκιν ἀπο-σμάω, *ω*, *fut.* σμύσω.

DÉPOUILLE, *s. f.* ce qu'on ôte à quelqu'un, σύλημα, *ατος* (τό). Dépouilles prises sur les ennemis vivants, λάφυρα, *ων* (τά). — sur les ennemis morts, σκῆλα, *ων* (τά). || *Corps d'un mort*, λείψανα, *ων* (τα). || *Peau d'une bête féroce*, σκῆλον, *ου* (τό) : δορά, *ας* (ή). La dépouille d'un serpent, λειψήρις, *ιδος* (ή). Celle d'un lion, λεοντή, *ης* (ή). || *Récolte d'un champ*, φορά, *ας* (ή).

DÉPOUILLEMENT, *s. m.* action de dépouiller, ἀπόδυσις, *εως* (ή). || *Inventaire*, ἐξέτασις, *εως* (ή).

DÉPOUILLE, *v. a.* ôter ce qui couvre, ἀπο-δύω *ou* ἐκ-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* — quelqu'un de ses habits, τινά τὸ ἱμάτιον. Se dépouiller de sa robe, τὸν χιτῶνα ἀπο-δύομαι *ou* ἐκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Dépouiller les morts, τοὺς νεκροὺς συλάω, *ω*, *fut.* ἥσω, *ou* σκυλεύω, *fut.* εὔσω. Dépouiller les temples, les autels, τοὺς ναοὺς, τοὺς βωμοὺς συλάω, *ω*, *fut.* ἥσω. || *Écorcher*, enlever la peau d'un animal, ἀπο-δέρω, *fut.* δερῶ, *acc.* : σκυλεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

DÉPOUILLE, *priver*, ἀπο-στερίσκω *ou* ἀπο-στερώ, *ω*, *fut.* ἥσω, *acc.* Être dépouillé du commandement, τῆς ἀρχῆς *ou* τὴν ἀρχὴν ἀπο-στερέομαι, *εὔμαι*, *fut.* νηθήσομαι. Ceux qu'on

a dépouillés de toutes leurs richesses, ἀφ-αιρεθέντες τὰ χρήματα (ἀφ-αίρώ, *ω*, *fut.* αἰρήσω).

DÉPOUILLE, *se dépouiller de*, ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Dépouiller sa férocité, τὴν ἀγριότητα ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Dépouiller toute humanité, ἀπ-ανθρωπεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Dépouiller toute pudeur, ἀπ-ερυθρίαώ, *ω*, *fut.* ἄσω. || *Se dépouiller de tout*, πάντα προ-τίμαι, *fut.* προ-θήσομαι.

DÉPOURVOIR, *v. a.* ψιλώ, *ω* *fut.* ὠσω, *acc.* — de quelque chose, τινός.

DÉPOURVU, *us*, *partic.* *et* *adj.* ἔνδεής, *ής*, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος : ἄπτερος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : ψιλός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτάτος). — d'amis, φίλων. — de biens, χρημάτων. — de tout, πάντων. || *Au dépourvu*, à l'improviste, εἰ ἀπροσδοκίτου : ἐξ ἀπαρασκήσου. Prendre les ennemis au dépourvu, ἀπαρασκήσους πολεμικοὺς ἐπι-πίπτω *ou* προσ-πίπτω, *fut.* πεσῶμαι. Il fut pris au dépourvu, ἀπαρασκήσους κατ-ελήφθη (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

DÉPRAVATION, *s. f.* διαφθορά, *ας* (ή).

DÉPRAVER, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθειρώ, *acc.* Dépraver par le luxe, δι-εφθαρμένους ὑπὸ τρυφῆς. Homme dépravé, ἀνὴρ πονηρός, *εὔ* (δ). Mœurs dépravées, τὰ πονηρὰ ᾗδη, *ων*. Se dépraver le goût, au propre, τὴν γεῦσιν ἀμειβύνομαι, *fut.* νυθήσομαι. Qui a tous les sens dépravés, ὁ τὰς αἰσθήσεις δι-εφθαρμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de δια-φθείρω).

DÉPRÉCATION, *s. f.* παραίτησις, *εως* (ή).

DÉPRÉCIER, *v. a.* ἀλασσύω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* Déprécier le mérite des actions de quelqu'un, ἔργα τινὸς τῷ λόγῳ ἐλάσσω πειώ, *ω*, *fut.* ἥσω.

DÉPRÉDATEUR, *s. m.* συλητής, *εὔ* (δ).

DÉPRÉDATION, *s. f.* σύλησις, *εως* (ή) : σύλα *ou* σύλη, *ης* (ή). Faire des déprédations, συλαγέω, *ω*, *fut.* ἥσω. — dans un pays, ἐκ τινος χώρας.

DÉPRENDRE, *v. a.* détacher, ἐξ-αίρω, *ω*, *fut.* αἰρήσω, *acc.* Déprendre deux combattants, τοὺς μαχομένους δια-λύω, *fut.* λύσω. Se déprendre d'un piège, τῆς πίδης ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι.

DÉPRESSION, *s. f.* enfoncement, καταπίσις, *εως* (ή). || *Humiliation*, ταπεινώσις, *εως* (ή).

DÉPRÉVENIR, v. a. τῆς προκατ-ειλημμένης δοξης ἀφ-ίστημι, fut. ἀπο-στήσω, acc.

DÉPRIER, v. a. ἀντὶ-καλεῦω, fut. εὔσω, acc.

DÉPRIMER, v. a. ἀπλατῖν, κατα-πίβω, fut. ὤσω, acc. || *Déprécier*, διασσοῦ, ὦ, fut. ὠσω, acc.

DÉPRISER, v. a. εὐτελεῖω, fut. ἴσω, acc.

DEPUIS, *prép.* ἀπὸ οὐ ἐκ, *gén.* (ἐκ *se change en ἐξ devant une voyelle*). Depuis le commencement, ἀπ' ἀρχῆς. Depuis le lever jusqu'au coucher du soleil, ἀφ' ἡλίου ἀνιόντος μέχρι δύοντος. Depuis l'enfance, ἐκ παιδῶν. Depuis le berceau, ἀπὸ νηπίου. Depuis ce temps-là, ἐκ τούτου. Depuis longtemps, ἐκ πολλοῦ. Depuis peu, ἄρτι : πρῶτον. Depuis quand? ἐκ πόσου χρόνου. Depuis le jour que, ἐξ ἧς ἡμέρας. Depuis combien de jours l'avez-vous vu? πόσας ἡμέρας οὐκ εἶδες αὐτόν (ὄρώ, ὦ, fut. ὄψομαι); Depuis dix ans il n'est pas venu chez nous, δέκα ἐτῶν οὐκ ἦλθε δεῦρο πρὸς ἡμᾶς (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Depuis que, ἐξ οὗ : ἐξ οὗ δὴ, *Hom. avec l'indic.* Depuis qu'il est monté sur le trône, ἐξ οὗ τὴν βασιλείαν ἔλαβε (λαμβάνω, fut. λήψομαι).

DEPUIS, *adv. ensuite*, ἔπειτα : μετέπειτα : ὑστερον. On ne l'a pas vu depuis, ἔπειτα οὐκ ἐφάνη (φαίνομαι, fut. φανίσομαι). Tout le temps qui s'est écoulé depuis, πάντα τὸν μετέπειτα χρόνος. Cette année-là et celles qui ont suivi depuis, ἐκείνης τε καὶ αἱ ἐξῆς ἐνιαυτοί, ὧν. || *Depuis ce temps*, ἐκ τούτου : ἐν τῷ μεταξύ χρόνῳ, ou simplement ἐν τῷ μεταξύ.

DÉPURATIF, *inv.* *adj.* καθαρτικός, ἡ, ὅν.

DÉPURATION, s. f. κάθαρσις, εως (ἡ).

DÉPURER, v. a. καθαίρω, fut. καθαρῶ, acc.

DÉPUTATION, s. f. mission d'un ou de plusieurs députés, πρεσβεία, ας (ἡ). Aller en députation dans le Péloponèse, εἰς Πελοπόννησον πρεσβεύω, fut. εὔσω, *Dém.* Il part pour aller en députation chez le grand roi, πρὸς βασιλεία πρεσβεύων ὥχeto (εἵρχομαι, fut. εἰρήσομαι, *Xén.* Envoyer en députation, πρεσβεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. || *Les députés eux-mêmes*, πρεσβεῖα, ας (ἡ) : πρέσβεις, εων (οἱ). Il envoya ici une députation, πρεσβείαν οὐ πρίσκεις δεῦρο ἐπιμψι (πέμπω, fut. πέμψω) : δεῦρο ἐπρεσβεύeto (πρεσβεύομαι, fut. εὔσομαι), *Thuc.* Recevoir une députation, πρέσβεις δέχομαι, fut. δέξομαι, *Isocr.*

DÉPUTÉ, s. m. πρεσβευτής, οὔ (ὁ). *Au pluriel* l'on dit plus souvent πρέσβεις, εων (οἱ).

Les députés de Philippe, οἱ πρέσβεις τοῦ Φιλίππου οὐ παρὰ τοῦ Φιλίππου. Là se trouvaient les députés des villes assiégées, παρ-ῆσαν ἀπὸ τῶν πολιερχομένων πόλεων οἱ πρέσβεις (πάρ-ειμι, fut. ἴσομαι), *Plut.*

DÉPUTER, v. a. πρεσβεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. Être député, πρεσβεύω, fut. εὔσω. — *par* ou pour les Athéniens, ἀπὸ οὐ ὑπὲρ τῶν Ἀθηναίων. Ayant été élu député à la diète des Amphycyons, αἰρεθείς πρεσβευτὴς εἰς τοὺς Ἀμφικυτόνας (αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω), *Eschin.*

DÉRACINEMENT, s. m. ἐκρίζωσις, εως (ἡ).

DÉRACINER, v. a. ἐκ-ρίζω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Arbre déraciné, τὸ πρόρριζον δένδρον, *cu.* || *Au fig.* Déraciner une opinion, δέξαν πρόρριζον αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω. Déraciner une passion de son cœur, πρόρριζον τὴν ἐπιθυμίαν ἐκ-ρίπτω, fut. εἰψω.

DÉRADER, v. n. ἐξ-ορμῶ, ὦ, fut. ῥίσω.

DÉRAISON, s. f. ἀλογία, ας (ἡ) : ἀφροσύνη, ης (ἡ) : ἀνοία, ας (ἡ) : παράνοια, ας (ἡ) : παραφροσύνη, ης (ἡ) : παρακοπή, ης (ἡ).

DÉRAISONNABLE, *adj. en parlant des personnes*, ἄλογος, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἄφρων οὐ παράφρων, ὢν, ον, *gén.* εως (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος) : ἀνους, εως, ουν (*comp.* ούστιρος, *sup.* ούστατος). Être déraisonnable dans ses demandes, τὰ μὴ δικαία αἰτέω, ὦ, fut. ῥίσω. || *En parlant des choses*, ἄλογος οὐ ἄτοπος, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Rien ne serait plus déraisonnable, ἀλογώτατον πάντων ἂν εἴη (εἰμί, fut. ἴσομαι), *Dém.*

DÉRAISONNABLEMENT, *adv.* ἄλογως.

DÉRAISONNER, v. n. être insensé, παραφρενέω; ὦ, fut. ῥίσω : παρα-κόπτω, fut. κίψω. || *Parler à tort et à travers*, ληρίω ou παρα-ληρέω, ὦ, fut. ῥίσω.

DÉRANGEMENT, s. m. désordre, ἀταξία, ας (ἡ). Déangement des saisons, ἡ τῶν ὥρων ἀκρασία, ας. Déangement dans les affaires, ἡ τῶν πραγμάτων ἀκαταστασία, ας. — dans la santé, ἀεὶρώστια, ας (ἡ). — dans l'esprit, παρακοπή, ης (ἡ). Léger déangement dans l'esprit, παραουοά, ας (ἡ). || *Embarras*, distraction importune, ὄχλος, ου (ὁ). Causer du déangement, *voyez* **DÉRANGER**.

DÉRANGER, v. a. ôter de sa place, κινῶ οὐ μετα-κινῶ, ὦ, fut. ῥίσω, acc. : μετα-τίθημι, fut. μετα-θήσω, acc. || Bouleverser.

mettre en désordre, συγ-χέω, *fut.* χέσω, *acc.* : κακάω ου συγ-κακάω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* *Déranger une maison*, ἐν τῷ οἴκῳ πάντα κυ-κάω, ὦ, *fut.* ήσω. *Dérangé, ée, qui n'est pas en ordre*, ἀτακτος, ος, ον. *Ranger ce qui était dérangé*, τὰ ἀτακτα καὶ συγ-κυχυμένα πάλιν εἰς τάξιν ἐξ ἀταξίας ἀγω, *fut.* ἀξω. *Affaires dérangées*, πράγματα ἀκαταστάτως ἔχοντα, ὦν (τά). *Estomac dérangé*, στήμαχος κακῶς δια-κείμενος, ου (δ). *Être dérangé, en ce sens*, κακῶς δια-κίμαι, *fut.* κίσομαι. *Déranger l'esprit de quel- qu'un*, τινά τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. *Avoir l'esprit dérangé*, παρα-κινέω, ὦ, *fut.* ήσω : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω. *Ceux qui ont l'esprit dérangé*, οἱ παρα-κινηκότες, ὦν. *Qui a l'esprit un peu dérangé*, παράφορος, ος, ον. *Vous avez dérangé toutes mes idées*, ἐξ-ίστησάς με πάνυ ὧν δι-ανοοῦμαι (δια-νοί-ομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι). *Déranger les pro- jets de quelqu'un*, τινὸς βουλὰς ἐμποδὼν γί-νομαι, *fut.* γινήσομαι. *Déranger quelqu'un dans sa conduite*, τινά τοῦ βελτίστου τρόπου παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω. *Se dé ranger dans sa con- duite*, ἀτακτιέω, ὦ, *fut.* ήσω. *Dérangé dans sa conduite*, τοῦς τρόπους ἀκολατος, ος, ον.

DÉRANGER, incommoder, gêner, parin-culie, ὦ, *fut.* ήσω, *dat.* || *Troubler, distraire*, περι-σπάω ὦ, *fut.* σπάσω, *acc.* || *Se dé ranger, faire des démarches*, πραγματεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

DÉRATER, v. a. ôter la rate, τὴν σπλῆνα ἐξ-αιρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. *Dératé, ée, part. ou adj.* ἀσπληνος, ος, ον.

DÉRECHÉF, adv. αὐθις.

DÉRÉGLÉ, ἐκ, adj. ἀτακτος, ος, ον : ἀκο-σμος, ος, ον. *Appétit déréglé*, ἡ ἀλογος ὀρεξις, ιως. || *Déréglé dans ses mœurs*, ἀκολατος, ος, ον : ἀσωτος, ος, ον.

DÉRÈGLEMENT, s. m. ἀταξία, ας (ῆ). *Dérèglement des mœurs*, ἀκολασία, ας (ῆ) : ἀσωτία, ας (ῆ). *Vivre dans le dérèglement*, ἀκολασταίνω ου ἀκολαστίω, ὦ, *fut.* ήσω : ἀσω-τέλομαι, *fut.* εὔσομαι. *Arrêter le dérèglement des mœurs*, τοὺς ἀκολάστους τρόπους κολάζω, *fut.* ἀσω. *Livré au dérèglement des passions*, τῶν ἐπιθυμιῶν ἀκρατής, ῆς, ἐς.

DÉRÈGLEMENT, adv. sans ordre, ἀτά-κτως. || *Sans retenue*, ἀκρατῶς.

DÉRÉGLER, v. a. ἀτακτον ποίω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* : τῆς εὐταξίας ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* *Être déréglé*, ἀτακτιέω, ὦ, *fut.*

ήσω. *Déréglé, ée*, ἀτακτος, ος, ον : ἀκοσμος, ος, ον. *Déréglé dans ses mœurs*, ἀκολατος, ος, ον : ἀσωτος, ος, ον. *Être déréglé ou se dé- régler dans ses mœurs*, ἀκολασταίνω ου ἀκο-λαστιέω, ὦ, *fut.* ήσω.

DÉRIDER, v. a. ôter les rides, τετανώω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* *Dérider le front*, τὸ πρόσωπον ἀν-ήμι, *fut.* ἀν-ήσω. *Se dérider un peu*, μικρὸν ἀν-ήμι τῶν ὀφρύων.

DÉRISION, s. f. κατάγλιος, ὥτος (δ). *C'est une dérision que la manière dont nous traitons les affaires*, γλῶς ἐστίν, ὡς χρώμεθα τοῖς πρά-γμασι (χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι), *Dém.* *Tourner en dérision*, κατα-γλιέω, ὦ, *fut.* γι-λάσομαι, *gén.* *Être tourné en dérision*, κατα-γλιέομαι, ὦμαι, *fut.* γιλασθήσομαι. *Ces fables*, objet de dérision, οἱ κατα-γλιώμενοι μῦθοι, ὦν, *Plut.* *Être un objet de dérision pour ses con- citoyens*, κατάγλιων πάμπλοῦν τοῖς δημόταις παρ-έχω, *fut.* ἐξω, *Aristoph.*

DÉRISOIRE, adj. καταγλιστικός, ῆ, ὄν. *Cela est tout à fait dérisoire*, γλῶς ἐστὶ τοῦτο καὶ παιδιά. *Honneurs dérisoires*, αἱ ἐπὶ γλῶσι πεπλάσμεναι τιμαί, ὦν (πλάσσω, *fut.* πλάσω). *Réponse dérisoire*, οἱ κατα-γλιέμενοι ἀποκρίσεις, ιως (παίζω, *fut.* παιζέωμαι). *Excuse dérisoire*, πρό-φασις οὐκ εὐλογος, ου (ῆ).

DÉRIVATIF, ινε, adj. παραγωγός, ὅς, ὄν.

DÉRIVATION, s. f. — *d'un ruisseau*, ὀχε-τεία, ας (ῆ). — *d'un mot*, παραγωγή, ῆς (ῆ).

DÉRIVER, v. a. — *les eaux par des rigoles*, ὀχετιέω ου παρ-οχετιέω, *fut.* εὔσω, *acc.* *Faire des tranchées pour dériver les eaux dans la plaine*, ὀρύγμασι τὸ ὕδωρ εἰς τὸ πεδῖον παρ-άγω, *fut.* ἀξω.

DÉRIVER, v. n. s'écarter de sa route, παρα-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. *Le vaisseau dériva vers le nord*, εἰς τὸν βορρᾶν ἡ ναὺς ἀπ-έκαμψε (ἀπο-κάμπτω, *fut.* κάμψω).

DÉRIVER, naître, provenir, γίνομαι, *fut.* γινήσο-μαι. — *d'une certaine cause*, ἐκ τινος αἰτίας, ου δι' αἰτίαν τινά. *Tout le mal dérive de cette source*, αὕτη πάντων αἰτία κακῶν ἐγένετο. *C'est de là que dérive leur inimitié*, ἡ ἐξ ἀρχῆς ἔχθρα ἐκείδιν συν-έθη (συμ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι). || *En termes de grammaire*. *Faire dériver un mot d'un autre*, ῥήματα ἄλλο ἀπ' ἄλλου παρ-άγω, *fut.* ἀξω. *Mots qui dérivent d'un autre*, τὰ παρ-αγόμενα ὀνόματα, ὦν. *Mots dé- rivés d'une même racine*, τὰ σύζυγα, ὦν.

DERNIER, ἔσχατος, *adj.* — *en nombre*, ὑστατος, η, ον. — *en rang*, ἰσχατος, η, ον. — *par ordre de temps*, ἰσχατος ου ὑστατος, η, ον. Il arriva le dernier, ὑστατος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Jusqu'au dernier, μέχρι τοῦ ἰσχατοῦ. Ils furent tous tués jusqu'au dernier, πανωλεθρία ἀπ-ώλοντο (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολεῖμαι). Le dernier jour, ἡ τελευταία ἡμέρα, ας. La dernière heure, ἡ τοῦ βίου τελευταία, ἥς. Les dernières volontés, ἡ ἀποδιώσιμος διάταξις, εως, ou d'un seul mot ἐπίσκηψις, εως (ἡ). Rendre le dernier soupir, βίον ἐκ-πνέω, *fut.* πνεύσω. Après nous être fait les derniers adieux, ὑστατον προσ-ειπόντες ἀλλήλους (προσ-αγορεύω, *fut.* προσ-ερώ). En dernier lieu, τέλος : τελευταῖον : τὸ τελευταῖον. C'est ce que je dirai en dernier lieu, τούτο ἐν ταῖς ὑσταταῖς φράσω (*fut.* δε φράξω). || La dernière vieillesse, τὸ ἰσχατον γῆρας, ως. Y parvenir, εἰς τὸ ἰσχατον γῆρας ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Parvenu à la dernière vieillesse, ἰσχατογήρως, ως, ον. || Au dernier degré, εἰς τὸ ἰσχατον. Le dernier degré de l'injustice, τὸ ἰσχατον τῆς ἀδικίας. Le dernier supplice, ἡ ἰσχατὴ τιμωρία, ας. Être réduit aux dernières extrémités, ἐν ταῖς ἰσχαταῖς ἀπορίας εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Être traité avec la dernière inhumanité, τὰ πάντων ἰσχατώτατα πάσχω, *fut.* πείσομαι. Avoir les dernières obligations à quelqu'un, τὰ μέγιστα ὑπὸ τινος ὠφελέομαι, εὔμαι, *fut.* ἠθέσομαι. || La dernière classe du peuple, ὁ ἰσχατος δῆμος, ου. Le dernier des hommes, ὁ τῶν ἀνθρώπων φαυλότατος, ου. || Avoir le dernier, ἔμφορτον dans une dispute, περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

DERNIÈREMENT, ἀδελφ. ἀρτι : πρόην : πρὸ δλίγου.

DÉROBER, *v. a.* prendre en cachette, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* — quelque chose, τί. — à quelqu'un, τινά, rarement τινί. Leur ayant dérobé leurs otages, ἐκ-κλαπὼν αὐτοῖς τοὺς ὀμήρους (ἐκ-κλέπτω, *fut.* κλέψω), *Plut.* Rendre le double de ce qu'on a dérobé, τὸ κλαπὲν διπλάσιον ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω, *Plat.* Un homme à qui on avait dérobé de l'argent appartenant au trésor, ἀνὴρ κλαπείς χρύσιον δημόσιον, *Synés.* Choses dérobées, τὰ κλοπαῖα, ον. Enfant dérobé, τὸ κλοπαῖον παιδίον, ου. Vivre de ce qu'on a dérobé, κλοπιμῶν ἀπὸ χειρῶν βιοτεύω, *fut.* εὔσω, *Théogn.* || Prendre, ravir, usurper, ἐφ-αιρέομαι ou ὑφ-αιρέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρή-

σομαι. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα ου τινός. Dérober à quelqu'un sa gloire, δόξαν τινός ὑφ-αιρέομαι, εὔμαι. Dérober la lumière, τὸ φῶς δια-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ou d'un seul mot ἐπι-προσθίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Les objets qui nous dérobent la lumière du soleil, τὰ ἐπι-προσθύντα τῷ ἡλίῳ. Dérober la vue de quelque chose, τῇ διὰ ἐπι-προσθίω, ὦ, *Dém. Aréop.*

DÉROBER, soustraire à quelques mal, ἐκ-κομίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* — quelqu'un au châ-timent, τινά τῆς τιμωρίας. Dérober quelqu'un à la fureur des ennemis, ἐκ τῶν πολέμιων τινά ἐξ-αρπάξω, *fut.* ἀρπάσω. On ne peut dérober un homme au destin qui l'attend, ἐκ-κρίμειν ἀδύνατόν ἐστιν ἄνθρωπον ἐκ τοῦ μέλλοντος γί-νισθαι πράγματος (μέλλω, *fut.* μελλήσω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Hérod.* Se dérober à, δια-δύομαι ou παρὲκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : ἐκ-κλίνω ou παρὲκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* Se dérober aux châtimens, τὰς τιμωρίας δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Par ce moyen il se dérobera au châ-timent, τούτῳ τὸ δύναι δίκην δια-κρούσεται (δια-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι), *Dém.* Se dérober par la fuite, δια-διδράσκω ou ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι. — à quelque chose, τί. Il se déroba sans mot dire, σιγῇ ὑπέ-ἰδω (ὑπεκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι). || Soustraire à la vue, cacher, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Dérober quelque chose à la vue ou à la connaissance de quelqu'un, τινά τι κλέπτω, *fut.* κλέψω. Jouer avec des osselets que leur vitesse dérobe à la vue, ψήφοις παίζω (*fut.* παιζέομαι) τὴν ὕψιν κλεπτούσαις τῷ τάχει τῆς μεταθέσεως. Se dérober à la vue ou à la connaissance de quelqu'un, τινά λανθάνω, *fut.* λήσω. Dérober sa marche aux ennemis, τοὺς πολεμίους λανθάνω πορευόμενος (πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι). || Se dérober à ses affaires, τὰ πράγματα διακ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Si c'est pour cela que vous vous êtes dérobé à ces importantes fonctions, εἰ διὰ τοῦτο σαυτὸν ὑπέ-ἦγαγες τῆς τοιαύτης λειτουργίας (ὑπέ-ἄγω, *fut.* ἄξω), *Chrysost.* Heures dérobées, heures de loisir, ὁ πάρεργος χρόνος, ου : σχολή, ἥς (ἡ). A des heures dérobées, διὰ σχολῆς. Voyez DÉROBÉ, *adj.*

DÉROBÉ, *adj.* caché, κρυπτός, ἡ, ὄν : κρυφαῖος, α, ον : λαθραῖος, α, ον. Escalier dérobé, ἡ λαθραία κλίμαξ, ακος. || A la dérobée, κρύφα : λάθρα.

DÉROGATION, *s. f.* tourne par le verbe.

DÉROGATOIRE, *adj.* μεταπειτικώς, ή, *όν*, avec le *gén.*

DÉROGEANCE, *s. f.* ή τῷ γένους λώβη, *ης*.

DÉROGER, *v. n.* modifier une loi, un contrat, *etc.* μετα-ποιέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* || *S'écarter de, faire exception à, etc.* *ἐξ-ίσταμαι*, *fut.* ἐκ-στήσομαι, *gén.* || *Contrevenir à, παρα-βαίνω*, *fut.* ἐήσομαι, *acc.* || *Déchoir de, se rendre indigne de, etc.* *ἐκ-πίπτω*, *fut.* πεισῶμαι, *gén.* **Dérogé** à sa noblesse, τὸ τῶν προγόνων ἀξίωμα κατ-ελίγω, *fut.* ἐλίξω. — à sa dignité, τῆς ἰμαντοῦ ἀξιώσεως καταδειστέρος φαίνεται, *fut.* φαγήσομαι.

DÉROUGIR, *v. a.* effacer le rouge, τὸ ἐρυθρὸς ἀφανίζω, *fut.* ἴσω.

DÉROUILLER, *v. a.* ôter la rouille, τὸν ἰὸν ἀπο-ξύω, *fut.* ξύσω. || Se dérouiller, prendre des manières polies, ἠθεποιέομαι, *οὔμαι*, *fut.* νήσομαι.

DÉROULER, *v. a.* ἐξ-ερίσω, *fut.* ἔξω, *acc.*

DÉROUTE, *s. f.* τροπή, *ης* (ή). Mettre les ennemis en déroute, τοὺς πολεμίους εἰς φυγὴν τρίπω, *fut.* τρίψω. On peut sous-entendre εἰς φυγὴν, et dire simplement τρίπω, οὐ μέν τρέπομαι, *fut.* τρέψομαι. Je mettrai en déroute les héros grecs, τρίψω ἥρωας Ἀχαιοὺς, *Hom.* Les ayant mis en déroute, τρεψάμενοι αὐτούς, *Xén.* La cavalerie avait reçu l'ordre de mettre en déroute les assaillants, mais de ne pas les poursuivre, τοῖς ἱππότησι εἰρητο προσ-βάλλοντας τρέπεισθαι, τρεψάμενους δὲ μὴ πύρρῳ διώκειν (εἰρητο plus-que-parf. pass. de λίσσω ou ἀγορεύω), *Plut.* L'aoriste ἐτρεψάμην *a.*, comme on voit, le sens actif, mais l'aoriste ἱτραπόμην *a.* le sens passif. Ils furent effrayés et mis en déroute, ἐφοβήθησαν καὶ τραπόμηνι ἔφυγον (φοβέομαι, *οὔμαι*, *fut.* νήσομαι : φεύγω, *fut.* φεύξομαι), *Thuc.* || Ses affaires sont en déroute, vont mal, ἔρρει τὰ ἐκείνου πράγματα (ἐρρῶ, *verbe defectueux*). Affaires en déroute, πράγματα δι-ἐρρηκτότα, *ων* (*partic. parf. de διαρ-ρίω*, *fut.* ῥύσω).

DÉROUTER, *v. a.* faire sortir de la vraie route, πλανᾶω ou ἀπο-πλανᾶω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : παρ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* : τῆς ὁδοῦ ὁδοῦ ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* **Être dérouteré**, avoir perdu son chemin, περιλάττειν (*parf. de* πλανᾶομαι, *ωμαι*, *fut.* ήσομαι), *Anacr.* : τῆς ὁδοῦ ἀπορίω, *ω*, *fut.* ήσω. || **Être tout dérouteré**, tout *desconcerté*, ἐν ἀπορίᾳ καθ-ίστημι (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι)

DERRIÈRE, *prép.* ὀπίσθεν ou ἔξοπισθεν, *gén.* : ὀπίσω, *gén.* : κατόπιν, *gén.* **Derrière la maison**, ὀπισθεν τῆς οἰκίας. **Derrière moi**, ἐξ-ὀπισθέν μου. **Regarder derrière soi**, εἰς τῷπι-σθεν βλέπω, *fut.* βλέψομαι. **Laisser derrière soi**, ὀπισθεν ποίεμαι, *οὔμαι*, *fut.* ήσομαι, *acc.* **Marcher derrière quelqu'un**, κατόπιν τινὸς ἐρχομαι, *fut.* διύσομαι, ou βαδίζω, *fut.* βαδίσομαι. **Se cacher ou se retrancher derrière quelque chose**, προβλημά τι προ-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι. || **Établit son camp derrière leurs positions**, ἰδρυσ-τὴν στρατιὰν κατόπιν αὐτῶν (ἰδρύω, *fut.* ἰδρύσω), *Plut.* **Lier les mains derrière le dos**, τὸ χεῖρς ὀπίσω δέω, *fut.* δήσω. **Qui a les mains liées derrière le dos**, ὀπισθοδέτος, *ος*, *ον*.

DERRIÈRE ou **PAR DERRIÈRE**, *adv.* ὀπισθεν, ou ἔξοπισθεν, ou ὀπίσω, ou κατόπιν. **Venir derrière**, ὀπισθεν ou κατόπιν ἐρχομαι, *fut.* διύσομαι. **Suivre quelqu'un par derrière**, κατόπιν τινὸς ἀκολουθεῖω, *ω*, *fut.* ήσω. **Ayant saisi mon manteau par derrière**, καὶ μετ' ὀπισθεν λαβόμενος τοῦ ἱματίου (λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι), *Plat.* **S'approcher par derrière**, ἐξοπισθεν παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι, *Plut.* **Voir en même temps par devant et par derrière**, τὰ ἔμπροσθεν ἅμα καὶ τὰ ὀπισθεν ὁράω, *ω*, *fut.* ὄψομαι, *Xén.* **Blessures reçues par derrière**, αἱ ὀπισθεν πληγαί, *ων*. **Souvent on tourne par des adjectifs composés**. **Qui est derrière**, ὀπίσθιος, *ος* ou *α*, *ον*. **Lié par derrière**, ὀπισθοδέτος, *ος*, *ον*. **Chauve par derrière**, ὀπισθοφαλάκρος, *ος*, *ον*. **Page écrite par derrière**, ὁ ὀπισθογράφος χάρτης, *ου*.

DERRIÈRE, *s. m.* la partie postérieure, τὰ ὀπισθεν, *indécl.* **Le derrière d'une maison**, d'un temple, ὀπισθοδομος, *ου* (ὀ). **Porte de derrière**, παραθύριον, *ου* (τι). || **Le dos**, νῶτος, *ου* (ὀ). || **Les fesses**, πυγαί, *ων* (αἱ). || **Les derniers rangs d'une armée**, ἡ ἰσχάτη τάξις, *εως*. **Tomber sur les derrières de l'ennemi**, τοῖς πολεμίους κατὰ νῶτου ἐπι-ερίδω, *fut.* ἐρίσω.

DÈS, *prép.* ἐκ ou ἀπό, *gén.* **Dès le commencement**, ἐξ ἀρχῆς. **Dès l'enfance**, ἀπὸ νη-πίου. **Dès le berceau**, ἐκ πρώτων σπαργάνων. **Dès la jeunesse**, εὐθὺς ἐκ νέων. **Dès le matin**, ἅμα ἑω. **Dès leur jeunesse ils agirent ainsi**, εὐθὺς νέοι ὄντες ἐποίησαν τάδε (ποιέω, *ω*, *fut.* ήσω). **Dès à présent**, ἀπὸ τοῦ νῦν. **De lors**, dès ce temps-là, ἐκ τούτου. **Dès lors**, en conséquence, οὕτως.

DÈS QUE, *conj.* ἐπειδὴ τάχιστα, *indic.* **Suivre**

d'un futur, *ἐπειδὴν* avec le subjonctif. Dès qu'il fut venu, *ἐπειδὴ τάχιστα ἦλθε* (*έρχομαι*, fut. *ἔλθω*). Dès qu'il sera venu, *ἐπειδὴν τάχιστα ἔλθῃ*. Dès qu'il fut relevé de cette maladie, *ὡς ἀνίστη τάχιστα ἐξ ἐκείνης τῆς ἀσθενείας* (*ἀνίσταμαι*, fut. *ἀναστήσομαι*). Dès que l'éclat commença, *τοῦ θύρου εὐθὺς ἀρχαίμεν* (*ἀρχομαι*, fut. *ἀρξομαι*). Dès qu'il parut, *ἅμα τῷ φανῆναι* (*φαίνομαι*, fut. *φανήσομαι*). Dès que le jour parut, *ἅμα τῇ ἡμέρᾳ*. Dès que j'eus entendu ce discours, *ἅμα τῷ τὸν λόγον αὐτοῦ ἀκούσει*, ou par le participe, *ἅμα οὐ εὐθὺς τὸν λόγον αὐτοῦ ἀκούσας* (*ἀκούω*, fut. *ἀκούσομαι*). Dès qu'il se fut jeté à ses pieds, il obtint son pardon, *ἅμα τε προσέπεσε πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ σωτηρίας ἔκλυε* (*προσπίπτω*, fut. *προσπίπτω*; *πισσομαι* : *τυγχάνω*, fut. *τύξομαι*), *Chrysost.*

DÉSABUSER, v. a. *μετα-διδάσκω*, fut. *διδάξω*, acc. : *μετα-πείθω*, fut. *πείσω*, acc. — quelqu'un de ses préjugés, *τινὰ τὰς προαιλημμένας αὐτῷ δοξάς*. Être désabusé, ou se laisser désabuser, *μετα-πείδομαι*, fut. *πεισθήσομαι*. — de quelque opinion, *δοξάν τινά*. Se désabuser, *μετα-γινώσκω*, fut. *γινώσσομαι*, acc.

DÉSACQUER, v. a. *ἐξ-αρμόζω*, fut. *ὠσω*, acc.

DÉSACCOUPLER, v. a. *ἀπο-ζεύγνυμι*, fut. *ζεύξω*, acc.

DÉSACCOUSTOMANCE, s. f. *ἀήθεια*, ac. (ή).

DÉSACCOUSTOMER, v. a. *ἀπ-εθίζω*, fut. *ισώ*, acc. — quelqu'un d'une habitude; *τινὰ τὸ ἔθος*. Se désaccoutumer, *ἀπ-εθίζομαι*, fut. *εθισθήσομαι*. — de faire quelque chose, *μὴ ποιεῖν τι*. Il faut s'en désaccoutumer, *ταῦτα χρὴ ἀπομανθάνειν* (*ἀπο-μανθάνω*, fut. *μαθήσομαι*).

DÉSACHALANDER, v. a. *τὸν ἀγοραστὴν ἐρημώω*, ὦ, fut. *ώσω*, acc.

DÉSAGRÉABLE, adj. *ἀηδής*, *ής*, *ές* (comp. *ίστηρος*, sup. *ίστατος*).

DÉSAGRÉABLEMENT, adv. *ἀηδῶς*.

DÉSAGRÉER, v. n. *déplaire*, *ἀπ-αρίσσω*, fut. *αρίσω*, dat. || v. n. *ôter les agrès*. Voyez **DÉCASTA**.

DÉSAGRÉMENT, s. m. *ἀηδία*, ac. (ή). Si vous avez eu avec eux quelque désagrément, *εἰ πρὸς αὐτοὺς ἀηδὴς τί σοι συμβέβηκεν* (*συμβαίνω*, fut. *ἐπίσσομαι*). Causer des désagréments à quelqu'un, *πράγματά τινι ἔχω* ou *παρ-ἔχω*, fut. *ἔξω*. Les plus grands désagréments, *τὰ δυσχερίστατα*, av. Le désagrément de se faire attendre, *τὸ διατριβεῖν τοῖς ὁδοῖς ποιεῖν*, χα-

λεπὸν οὕτω καὶ ἀηδής. Quelle portion de la vie n'est pas pleine de désagréments? *τί μέρος τῆς ἡλικίας οὐ τῶν ἀνιάρων* (*sous-ent. ἔστι*); *Plat.*

DÉSACQUER, v. a. Voyez **DÉSANCER**.

DÉSACQUER, v. a. *ἐξ-αρμόζω*, fut. *ὠσω*, acc.

DÉSALTÉRANT, ante, adj. qui ôte la soif, *ἀδιψος*, os, cv.

DÉSALTÉRER, v. a. *apaiser la soif*, *τὴν διψάν κατα-παύω*, fut. *παύσω*, gén. Se désaltérer dans le courant d'un fleuve, *ἀπὸ τοῦ παραβ-ρίοντος ποταμοῦ πίνω*, fut. *πίνομαι*, *Xén.* Les peuples qui se désaltèrent dans les eaux profondes de l'Ésèpus, *οἱ πίνοντες τὸ τοῦ Αἰσάπην μύλαν ὕδωρ*, *Hom.* || *Arrosez*, *ποτίζω*, fut. *ίσω*, acc. : *ἄρδω*, fut. *ἄρσω*, acc. : *ἀρδύω*, fut. *εύσω*, acc. *Terre désaltérée*, *ἡ ποτιζομένη γῆ*, gén. *γῆς*, *Luc.*

DÉSANCER, v. a. *τὴν ἀγκυραν* ou *τὰς ἀγκύρας αἶρω*, fut. *ἄρῶ*.

DÉSAPPAREILLER, v. a. *rendre disparate*, *ἐξ-αρμόζω*, fut. *ὠσω*, acc. || *En termes de marine*, *τὰ ἄρματα κατα-στέλλω*, fut. *στελλῶ*.

DÉSAPPOINTER, v. a. *priver de ses appointements*, *ἐκμισθον ποίω*, ὦ, fut. *ήσω*, acc. *Soldat désappointé*, *στρατιωτὴς ἐκμισθος*, cv (δ). || *Frustrer de ses espérances*, *τῆς ἐλπίδος ἐκ-κρούω*, fut. *κρούσω*, acc. Être ou se trouver désappointé, *τῆς ἐλπίδος ἐκ-πίπτω*, fut. *πισσομαι*.

DÉSAPPRENDRE, v. a. *ἀπο-μανθάνω*, fut. *μαθήσομαι*, acc.

DÉSAPPROBATEUR, s. m. *ἐπιτιμητής*, cv (δ). || *Adj.* *ἐπιτιμητικός*, *ή*, cv. *Langage désapprobateur*, *ὁ ἐπιτιμητικὸς λόγος*, cv.

DÉSAPPROBATION, s. f. *ἀποδοκιμασία*, ac. (ή).

DÉSAPPROPRIATION, s. f. *ἡ τῶν ὄντων παραχώρησις*, *ως*.

se **DÉSAPPROPRIER**, v. r. *perdre la propriété*, *ἀπο-κτάομαι*, ὦμαι, fut. *κτήσομαι*, acc.

DÉSAPPROUVER, v. a. *ἀπο-δοκιμάζω*, fut. *άσω*, acc. Il désapprouva sa conduite, *ταῦτα δρᾶσαντι ἐπ-ετίμησεν αὐτῷ* (*ἐπι-τιμάω*, ὦ, fut. *ήσω*).

DÉSARÇONNER, v. a. *faire perdre l'équilibre à un cavalier*, *ἀπο-κρούω*, fut. *κρούσω*, acc. : *ἐκ-τραχύνω*, fut. *ίσω*, acc. : *κατα-βάλλω*, fut. *εἰλώω*, acc.

DÉSARGENTER, v. a. *τὸν ἀργυρον ἀπο-ξύνω*, fut. *ξύνω*. Se désargenter, *τὸν ἀργυρον ἀπο-ξύομαι*, fut. *ξύσσομαι*.

DÉSARMER, *v. a.* ôter à quelqu'un ses armes, τὰ ὅπλα ἀπο-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* : τῶν ὅπλων γυμνός, *ou simplement* γυμνός, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Ils les désarmèrent tous, τὰ ὅπλα πάντων παρ-εἶλοντο (παρ-αἱρέσθαι, εὔμαι, *fut.* αἱρήσομαι), *Xén.* Désarmé, ἐε, ἀνοπλος, *es, on* : ὅπλων γυμνός, ἦ, ὄν, *ou simplement* γυμνός, ἦ, ὄν. || Désarmer un vaisseau, lui ôter ses agrès, τὴν ναῦν ἀπο-σκαυίζω, *fut.* ἀσώ. || Désarmer, *v. n.* poser les armes, τὰ ὅπλα τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

DÉSARMER, *fléchir, apaiser*, κατα-πραῦνω, *fut.* πρᾶνω, *acc.* Désarmer la colère, τὴν ὀργὴν κατα-στᾶλω, *fut.* στᾶλῶ. La colère de Jupiter n'est pas facile à désarmer, Διὸς δυσπαραίτητοι φρένες (sous-ent. ἰστί), *Eschyl.* Se laisser désarmer par les prières, ταῖς ἱκεσίαις κάμπτομαι, *fut.* καμφήσομαι, *ou ἐπι-κλάσθαι*, ὦμαι, *fut.* κλασθήσομαι, *Plut.*

DÉSARROI, *s. m.* ἀκαταστασία, *as* (ἡ). Être en grand désarroi, ἀκαταστάτως ἔχω, *fut.* ἔξω.

DÉSASSEMBLER, *v. a.* séparer ce qui était uni, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.*

DÉSASSORTIR, *v. a.* détruire un ensemble, τὸ σύστημα λύω, *fut.* λύσω.

DÉSASTRE, *s. m.* συμφορά, ἄς (ἡ). Éprouver un désastre, συμφορᾷ περι-πίπτω, *fut.* πεισούμαι. Ils ont éprouvé de grands désastres, πολλὰ καὶ δεινὰ ἀτυχήματα συν-ἔβη αὐτοῖς (συν-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι), *Dém.* : πολλὰ δεινὰ ἔπαθον (πάσχω, *fut.* πείσομαι), *Chrys.* Les désastres de la guerre, αἱ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχίαι, ὦν. S'enrichir des désastres de la patrie, τὰς τῆς πόλεως συμφορὰς καρπύομαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι, *Lys.*

DÉSASTREUSEMENT, *adv.* ἀδλίως.

DÉSASTREUX, *euxe*, *adj.* ἀδλιος, *a, on* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

DÉSAVANTAGE, *s. m.* διάσωμα, *atos* (τὸ). — du lieu, du temps, τοῦ τόπου, τοῦ καιροῦ. Avoir du désavantage, διασσον ἔχω, *fut.* ἔξω : διασσομένης, *fut.* εὔσω : διασσομαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι. — à la guerre, τῷ πολέμῳ, *ou ἐν τῷ πολέμῳ*. J'ai dans cette cause bien du désavantage, πολλὰ μὲν οὖν ἔγωγ' εἰλασσομαι κατὰ τούτον τὸν ἀγῶνα, *Dém.* S'ils ont, n'importe comment, quelque désavantage, ἦν τι καὶ ὅπως οὖν εἰλασσωδῶσι, *Thuc.* Malgré tous ces désavantages, ils tenaient bon,

καίπερ τοσαῦτα εἰλασσομένοι ἀντ-εἶχον (ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-ἔξω). Il n'est pas juste qu'il se retire avec désavantage, οὐκ εἰλασσον ἔχων δίκαιός ἐστιν ἀπ-ελθεῖν (ἔχω, *fut.* ἔξω : ἀπ-έρχεται, *fut.* ἀπ-ελύσομαι), *Dém.*

DÉSAVANTAGE, *dommage*, τὸ κακόν, οὔ : βλάβη, *ns* (ἡ) : ζημία, *as* (ἡ). A notre désavantage, avec désavantage pour nous, πρὸς κακοῦ ἡμῖν. Au désavantage d'un autre, μετὰ τῆς ἄλλου βλάβης *ou* ζημίας. Faire quelque chose à son grand désavantage, μετὰ βλάβης τι ποιεῖν, ὦ, *fut.* ἔξω. Il pensait qu'il y aurait du désavantage, μὴ πρὸς ἀγαθοῦ εἶναι ἐνομίζε (νομίζω, *fut.* ἰσώ). Il y a dans cela plus de désavantage que d'avantage, μᾶλλον βλάπτει τοῦτο ἢ ὠφελεῖ (βλάπτω, *fut.* βλάψω : ὠφελεῖν, ὦ, *fut.* ἔξω). Si vous craignez d'y trouver du désavantage, εἰ δίδουκας μὴ τι κακὸν ἐκ τούτου ἀπο-λαύσης (δίδουκα, *parf.* de δίδω, *fut.* δέσω : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσω).

DÉSAVANTAGEUSEMENT, *adv.* ἀσυμφόρως : ἀνωφελῶς : ἀλυσιτελῶς. Parler désavantageusement de quelqu'un, κακῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἱρῶ, *ou d'un seul mot* κακηγορέω, ὦ, *fut.* ἔξω, *acc.* Juger désavantageusement de quelqu'un, τὴν χεῖρω περὶ τινος δοῦσαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Grég.*

DÉSAVANTAGEUX, *euxe*, *adj.* ἀσύμφωρος, *es, on* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀνωφελής, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : ἀλυσιτελής, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Chose désavantageuse à l'état, πρᾶγμα ἀσύμφορον τῇ πόλει. Être désavantageux à quelqu'un, τινὶ ἀσύμφωρως ἔχω, *fut.* ἔξω. Paix désavantageuse, ἡ ἀλυσιτελής εἰρήνη, *ns*. Faire un traité désavantageux, οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου συμβαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Donner de soi à quelqu'un une idée désavantageuse, δοῦσαν οὖν τὴν βελτίστην περὶ ἑμαυτοῦ τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Avoir de quelqu'un une opinion désavantageuse, τὴν χεῖρω περὶ τινος δοῦσαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Grég.*

DÉSAYEU, *s. m.* ἐξάρνησις, *ews* (ἡ). On tourne mieux par le verbe **DÉSAYEUER**.

DÉSAYEUGLER, *v. a.* — quelqu'un, ὀφθαλμῶν τινος τὴν ὁμίχλην ἀπο-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω.

DÉSAYOUEUR, *v. a.* nier, renier, ἀρνέσθαι *ou* ἀπ-αρνέομαι *ou* ἐξ-αρνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἔσομαι. Je ne désavoue pas ce nom, οὐκ ἀπ-

αρνούμαι τὸ δοῦμα, *Dém.* La chose était si claire qu'on ne pouvait la désavouer, οὐκ ἠδύνατο ἀρνηθῆναι τὸ πρᾶγμα διὰ τὴν περιφάνειαν, *Dém.* Qui désavoue un fait, ἔαρνος, ος, ον. Loin de désavouer ce que j'ai dit, τοσούτου δέω ἔαρνος γινίσθαι ὥς οὐκ εἶπον ταῦτα (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι : εἶπον, *aor.* 2 de λέγω), *Luc.* Choses qu'ils ne pourront désavouer, ἀ οὐ δύνησονται ἔαρνοι γινίσθαι (δύναμαι, *ful.* δυθήσομαι), *Dém.* Je désavoue cette prétendue parenté avec des héros, τὴν εἰς ἡρώας οἰκισίτητα ἀπο-γινώσκω, *ful.* γνώσομαι, *Synés.* || Désavouer son fils, τὸν υἱὸν ἀπο-ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* πσομαι. Maintenant, Alexandre, tu ne me désavoueras pas pour ton père, νῦν μὲν, ἀ Ἀλέξανδρι, οὐκ ἂν ἔαρνος γένοιτο μὴ οὐκ ἰμὸς υἱὸς εἶναι (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι), *Luc.* Désavouer les démarches d'un ambassadeur, *tournez*, les annuler, τὰ πεπριεσθευμένα ἀκυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω.

DESCELLER, *v. a. décacheter*, λύω, *ful.* λύσω, *acc.* || Détacher ce qui est scellé dans une mur, ἔξ-αιρέω, ὦ, *ful.* αἰρήσω, *acc.*

DESCENDANCE, *s. f. γένος*, ους (τὸ).

DESCENDANT, *αντι*, *s. m. et f. ἀπόγονος*, ου (ὁ, ἡ). Nos descendants, οἱ ἐξ ἡμῶν γιγονότες οἱ γηνησόμενοι, *ον* (*partic. parf. ou ful. de γίνομαι, ful. γινήσομαι*).

DESCENDRE, *v. n. se transporter de haut en bas*, κατα-βαίνω, *ful.* ἔσομαι : κατ-έρχομαι, *ful.* κατ-ελεύσομαι *ou* κατ-εἰμι. Descendre de cheval, ἀπὸ τοῦ ἵππου κατα-βαίνω. — de la tribune, ἀπὸ τοῦ βήματος. — du ciel, οὐρανὸν. Descendre sur la terre, ἐπὶ τὴν γῆν κατ-έρχομαι. — aux enfers, εἰς ἄδην *ou* εἰς ἄδου. Faire descendre, κατα-βιβάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* — quelqu'un de cheval, τινὰ ἀπὸ τοῦ ἵππου. Faire descendre quelqu'un des hauteurs de la philosophie, κατα-βιβάζω τινὰ τοῦ τῆς φιλοσοφίας ἀξιώματος. Faire descendre la lune du ciel, τὴν σελήνην κατ-άγω, *ful.* ἀξω. En descendant, καταβαδὼν. Qui va en descendant, πρηνής, ἥς, ἑς. Qui descend jusqu'aux pieds, *en parlant d'une robe*, ποδήρης, ἥς, ἑς.

DESCENDRE par eau, *suivre le cours d'une rivière*, ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ κατα-φέρωμαι, *ful.* κατ-ενοχθίσωμαι. || Descendre, *se retirer, en parlant de la mer*, ἀνα-βρίω *ful.* βρύσω. Lorsque la mer descend, ὅταν ἀπωπτικῶς γίνηται (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι). || Descendre, *en parlant d'un mal*

qui change de place, καταβ-ρίω, *ful.* βρύσω. Le mal est descendu sur la poitrine, εἰς τὸν πνεύμονα κατ-εβρύσκειν ἡ νόσος. || Descendre, *en parlant de la voix*, καθ-ίμαι (*sans fut.*).

DESCENDRE, *v. a. transporter en bas*, κατα-φέρω, *ful.* κατ-είσω, *acc.* : κατ-άγω, *ful.* ἀξω *acc.* : κατα-βιβάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* || Abaisser, καθ-ίμι, *ful.* καθ-ήσω, *acc.* : κατα-οτέλλω, *ful.* στείλω, *acc.*

DESCENDRE, *s'humilier, s'abaisser*, ταπεινός-μαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. Descendre jusqu'à la portée de quelqu'un, μέχρι τινὸς ταπεινός-μαι, οὔμαι. Descendre aux prières et aux supplications, πρὸς δεήσεις καὶ ἐκείσιας τρέπο-μαι, *ful.* τραπήσομαι.

DESCENDRE, *débarquer*, ἀπο-βαίνω *ou* ἐκ-βαίνω, *ful.* ἔσομαι. — sur un rivage, εἰς ἀκτὴν. || Faire une descente, une irruption, ἐκ-βάλλω *ou* εἰς-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. — dans un pays, εἰς χώραν. || Se présenter au combat, εἰς ἀγῶνα κατ-έρχομαι, *ful.* κατ-ελεύσομαι *ou* κατ-εἰμι. Descendre en champ clos avec ses adversaires, τοῖς ἀντιπάλαις συγκατα-βαίνω, *ful.* ἔσομαι.

DESCENDRE, *tirer son origine de*, τὸ γένος ὀκω, *ful.* ὀξω, *avec* ἀπὸ *ou* ἐξ *et* le gén. Descendre d'une grande famille, ἐξ οἰκίας μεγάλης γέγονα (*parf. de γίνομαι, ful. γινήσομαι*). Descendu de parents libres, δαυθέρων γηγονώς, υἱά, ὅς. De qui descendait-il? τίνων ἦν ἀπόγονος; Il descend de lui au cinquième degré, πέμπτος ἀπόγονος ἴσθιν αὐτοῦ, *Hérod.* Il prétendait descendre de lui par sa mère, ἀπ' αὐτοῦ ἑαυτὸν ἐγενεαλόγει μητρόθεν (*γενεαλογίω, ὦ, ful. ἥσω*). Se faire descendre de quelqu'un, εἰς τινά τὴν τοῦ γένους διαδοχὴν ἀνα-φέρω, *ful.* ἀν-είσω, *Hérod.*

DESCENDRE, *loger quelque part*, κατα-λύω, *ful.* λύσω, *Thuc.* : κατ-άγομαι, *ful.* ἀξομαι, *Eschin.* — chez quelqu'un, παρὰ τινά, *Thuc.* : παρὰ τινι, *Dém.* — dans une auberge, εἰς πανδοχεῖον, *Plu.*

DESCENTE, *s. f. action de descendre*, κατὰβασις, ιως (ἡ). La descente aux enfers, ἡ εἰς ἄδου κατὰβασις, ιως. || Lieu par où l'on descend, καταβαθμός, οὔ (ὁ). || Penchant d'une colline, τὸ κἀταντις, ιως. Quand sur la route ils rencontrent des descentes, ὅτε κατ-άντας τόπους ἐρχονται (*έρχομαι, ful. ελεύσομαι*), *Eustath.* || Débarquement, ἐκβασις, ιως (ἡ). || Irruption, εἰσβολή, ἥς (ἡ). Faire une des-

DÉSARMER, *v. a.* ôter à quelqu'un ses armes, τὰ ἔπλα ἀπο-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* : τῶν ἔπλων γυμνῶ, ou simplement γυμνῶ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Ils les désarmèrent tous, τὰ ἔπλα πάντων παρ-είδοντο (παρ-αιρίομαι, εὔμαι, *fut.* αιρήσομαι), *Xén.* Désarmé, ἐε, ἀνοπλος, *es*, *on* : ἔπλων γυμνός, ἦ, ὄν, ou simplement γυμνός, ἦ, ὄν. || Désarmer un vaisseau, lui ôter ses agrès, τὴν ναῦν ἀπο-συνάξω, *fut.* ἀσω. || Désarmer, *v. n.* poser les armes, τὰ ἔπλα τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

DÉSARMER, *fléchir*, apaiser, κατα-πραῦνω, *fut.* υπῶ, *acc.* Désarmer la colère, τὴν ὄργην κατα-στῶλω, *fut.* στωῶ. La colère de Jupiter n'est pas facile à désarmer, Διὸς δυσπαραίτητοι φρένες (*sous-ent.* εἰσι), *Eschyl.* Se laisser désarmer par les prières, ταῖς ἱκεσίαις κάμπτομαι, *fut.* καμψήσομαι, ou ἐπι-κλάομαι, ὦμαι, *fut.* κλαστήσομαι, *Plut.*

DÉSARROI, *s. m.* ἀκαταστασία, *as* (ῆ). Être en grand désarroi, ἀκαταστάτως ἔχω, *fut.* ἔξω.

DÉSASSEMBLER, *v. a.* séparer ce qui était uni, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.*

DÉSASSORTIR, *v. a.* détruire un ensemble, τὸ σύστημα λύω, *fut.* λύσω.

DÉSASTRE, *s. m.* συμφορά, *as* (ῆ). Éprouver un désastre, συμφορᾷ περι-πίπτω, *fut.* πιστούμαι. Ils ont éprouvé de grands désastres, πολλὰ καὶ δεινὰ ἀτυχήματα συν-έβη αὐτοῖς (συν-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι), *Dém.* : πολλὰ δεινὰ ἔπαθον (πάσχω, *fut.* παύσομαι), *Chrys.* Les désastres de la guerre, αἱ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχίαι, ὦν. S'enrichir des désastres de la patrie, τὰς τῆς πόλεως συμφορὰς καρπύομαι, οὔμαι, *fut.* ώσομαι, *Lys.*

DÉSASTREUSEMENT, *adv.* ἀδλίως.

DÉSASTREUX, *ευνε*, *adj.* ἀδλιος, *α*, *on* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

DÉSAVANTAGE, *s. m.* διάσσωμα, *ατος* (ῆ). — du lieu, du temps, τοῦ τόπου, τοῦ καιροῦ. Avoir du désavantage, διασσω ἔχω, *fut.* ἔξω : διασσωνέω, *fut.* εύσω : διασσοίμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. — à la guerre, τῷ πολέμῳ, ou ἐν τῷ πολέμῳ. J'ai dans cette cause bien du désavantage, πολλὰ μὲν οὖν ἔγωγ' ἐλασσοῦμαι κατὰ τούτον τὸν ἀγῶνα, *Dém.* S'ils ont, n'importe comment, quelque désavantage, ἦν τι καὶ ὅπωςοῦν διασσωθῶσι, *Thuc.* Malgré tous ces désavantages, ils tenaient bon,

καίπερ τοσαῦτα διασσοῦμενοι ἀντ-εἶχον (ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω). Il n'est pas juste qu'il se retire avec désavantage, οὐκ διασσω ἔχων δι-καίως ἔστιν ἀπ-ελθεῖν (έχω, *fut.* ἔξω : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-αλεύσομαι), *Dém.*

DÉSAVANTAGE, *dommage*, τὸ κακόν, οὔ : βλάβη, *ης* (ῆ) : ζημία, *ας* (ῆ). A notre désavantage, avec désavantage pour nous, πρὸς κακοῦ ἡμῖν. Au désavantage d'un autre, μετὰ τῆς ἄλλου βλάβης ou ζημίας. Faire quelque chose à son grand désavantage, μετὰ βλάβης τι ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il pensait qu'il y aurait du désavantage, μὴ πρὸς ἀγαθοῦ εἶναι ἐνομίζε (νομίζω, *fut.* ἴσω). Il y a dans cela plus de désavantage que d'avantage, μᾶλλον βλάπτει τούτῳ ἢ ὠφελεῖ (βλάπτω, *fut.* βλάψω : ὠφελίω, ὦ, *fut.* ἴσω). Si vous craignez d'y trouver du désavantage, εἰ δέδοικας μὴ τι κακὸν ἐκ τούτου ἀπο-λαύσῃς (δέδοικα, *parf.* de δαίδω, *fut.* δαίσω : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσω).

DÉSAVANTAGEUSEMENT, *adv.* ἀσυμφόρως : ἀνωφελῶς : ἀλυσitelῶς. Parler désavantageusement de quelqu'un, κακῶς τινα λέγω, *fut.* λείω ou ἱρῶ, ou d'un seul mot κακηγορίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Juger désavantageusement de quelqu'un, τὴν χεῖρα περὶ τινος δοῦαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Grég.*

DÉSAVANTAGEUX, *ευνε*, *adj.* ἀσύμφερος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀνωφελής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἑότερος, *sup.* ἑοτατος) : ἀλυσitelής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος). Chose désavantageuse à l'état, πρᾶγμα ἀσύμφορον τῇ πόλει. Être désavantageux à quelqu'un, τινὶ ἀσυμφόρως ἔχω, *fut.* ἔξω. Paix désavantageuse, ἡ ἀλυσitelής εἰρήνη, *ης*. Faire un traité désavantageux, οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου συμβαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Donner de soi à quelqu'un une idée désavantageuse, δοῦαν οὐ τὴν βελτίστην περὶ ἑαυτοῦ τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Avoir de quelqu'un une opinion désavantageuse, τὴν χεῖρα περὶ τινος δοῦαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Grég.*

DÉSAVEU, *s. m.* ἐξάρνησις, *εως* (ῆ). On tourne mieux par le verbe **DÉSAVOUE**.

DÉSAVEUGLER, *v. a.* — quelqu'un, ὀφθαλμῶν τινος τὴν ὁμίχλην ἀπο-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω.

DÉSAVOUE, *v. a.* nier, renier, ἀρνέομαι ou ἀπ-αρνέομαι ou ἐξ-αρνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Je ne désavoue pas ce nom, οὐκ ἀπ-

αρνούμαι τὸ ὄνομα, *Dém.* La chose était si claire qu'on ne pouvait la désavouer, οὐκ ἡδυνάτε ἀρνηθῆναι τὸ πρᾶγμα διὰ τὴν περιφάνειαν, *Dém.* Qui désavoue un fait, ἔαρνος, *ος, ον.* Loin de désavouer ce que j'ai dit, τοσούτου δὴς ἔαρνος γινίσθαι ὥς οὐκ εἶπον ταῦτα (γίνομαι, *ful.* γινίσσομαι : εἶπον, *aor.* 2 de λέγω), *Luc.* Choses qu'ils ne pourraient désavouer, ἀ οὐ δύνησονται ἔαρνοι γινίσθαι (δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι), *Dém.* Je désavoue cette prétendue parenté avec des héros, τὴν εἰς ἡρώας οἰκιστὰ ἀπο-γινώσκω, *ful.* γινώσκω, *Synés.* || Désavouer son fils, τὸν υἱὸν ἀπο-ποιέομαι, *οὔμαι, ful.* ἥσομαι. Maintenant, Alexandre, tu ne me désavoueras pas pour ton père, νῦν μὲν, ὃ Ἀλέξανδρα, οὐκ ἂν ἔαρνος γένοιτο μὴ οὐκ ἐμὸς υἱὸς εἶναι (γίνομαι, *ful.* γινίσσομαι), *Luc.* Désavouer les démarches d'un ambassadeur, *tournez*, les annuler, τὰ πεποιθευμένα ἀκυρώω, *ῶ, ful.* ὥσω.

DESCELLER, *v. a. decacheier*, λύω, *ful.* λύσω, *acc.* || Détacher ce qui est scellé dans un mur, ἐξ-αιρέω, *ῶ, ful.* αἰρήσω, *acc.*

DESCENDANCE, *s. f. γένος, ους (τὸ).*

DESCENDANT, *ante, s. m. et f. ἀπόγονος, ου (ὁ, ἡ).* Nos descendants, οἱ ἐξ ἡμῶν γεγονότες οἱ γεννησόμενοι, *ων (partic. parf. ou ful. de γίνομαι, ful.* γινίσομαι).

DESCENDRE, *v. n. se transporter de haut en bas*, κατα-βαίνω, *ful.* ἐβήσομαι : κατ-έρχομαι, *ful.* κατ-ελεύσομαι *οἱ κατ-εἰμι.* Descendre de cheval, ἀπὸ τοῦ ἵππου κατα-βαίνω. — de la tribune, ἀπὸ τοῦ βήματος. — du ciel, οὐρανόθεν. Descendre sur la terre, ἐπὶ τὴν γῆν κατ-έρχομαι. — aux enfers, εἰς ἄδην *οἱ εἰς ἄδου.* Faire descendre, κατα-βιβάζω, *ful.* ἀβώω, *acc.* — quelqu'un de cheval, τινὰ ἀπὸ τοῦ ἵππου. Faire descendre quelqu'un des hauteurs de la philosophie, κατα-βιβάω τινὰ τοῦ τῆς φιλοσοφίας ἀξιώματος. Faire descendre la lune du ciel, τὴν σελήνην κατ-άγω, *ful.* ἀβώω. En descendant, καταβιβάζω. Qui va en descendant, πρηνής, *ῆς, ἑς.* Qui descend jusqu'aux pieds, *en parlant d'une robe*, ποδῆρης, *ης, ἑς.*

DESCENDRE par eau, suivre le cours d'une rivière, ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ κατα-φέρομαι, *ful.* κατ-ενεχθήσομαι. || Descendre, se retirer, en parlant de la mer, ἀναβ-ρίω *ful.* βρύσω. Lorsque la mer descend, ὅταν ἀμνηστὶς γίνηται (γίνομαι, *ful.* γινίσσομαι). || Descendre, *en parlant d'un mal*,

qui change de place, καταβ-ρίω, *ful.* βρύσω. Le mal est descendu sur la poitrine, εἰς τὸν πνεύμονα κατ-εβρύοντο ἡ νόσος. || Descendre, *en parlant de la voix*, καθ-ίεμαι (*sans ful.*).

DESCENDRE, *v. a. transporter en bas*, κατα-φέρω, *ful.* κατ-είσω, *acc.* : κατ-άγω, *ful.* ἀβώω *acc.* : κατα-βιβάω, *ful.* ἀβώω, *acc.* || Abaisser, καθ-ίμι, *ful.* καθ-ήσω, *acc.* : κατα-στῆλω, *ful.* στήλω, *acc.*

DESCENDRE, s'humilier, s'abaisser, ταπεινό-μαι, *οὔμαι, ful.* ωθήσομαι. Descendre jusqu'à la portée de quelqu'un, μέχρι τινὸς ταπεινό-μαι, *οὔμαι.* Descendre aux prières et aux supplications, πρὸς δεήσεις καὶ ὑμναίαις τρέπο-μαι, *ful.* τραπήσομαι.

DESCENDRE, débarquer, ἀπο-βαίνω *οἱ ἀπο-βαίνω, ful.* ἐβήσομαι. — sur un rivage, εἰς ἀκτὴν. || Faire une descente, une irruption, ἐμ-βάλλω *οἱ εἰσ-βάλλω, ful.* ἐβῶ. — dans un pays, εἰς χώραν. || Se présenter au combat, εἰς ἀγῶνα κατ-έρχομαι, *ful.* κατ-ελεύσομαι *οἱ κατ-εἰμι.* Descendre en champ clos avec ses adversaires, τοῖς ἀντιπάλαις συγκατα-βαίνω, *ful.* ἐβήσομαι.

DESCENDRE, tirer son origine de, τὸ γένος λαβεῖν, *ful.* ἔβῶ, avec ἀπὸ *οἱ ἐξ* et le gén. Descendre d'une grande famille, ἐξ οἰκίας μεγάλης γέγονα (*parf. de γίνομαι, ful.* γινήσομαι). Descendu de parents libres, δουλεύων γεγονώς, *οἷα, ὅς.* De qui descendait-il? τίνων ἦν ἀπόγονος; Il descend de lui au cinquième degré, πέμπτος ἀπόγονός ἐστιν αὐτοῦ, *Hérod.* Il prétendait descendre de lui par sa mère, ἀπ' αὐτοῦ ἐαυτὸν ἐγενιαλόμην μητρόθεν (γενιαλόμην, *ful.* ἥσω). Se faire descendre de quelqu'un, εἰς τινα τὴν τοῦ γένους διαδοχὴν ἀνα-φέρειν, *ful.* ἀν-είσω, *Hérod.*

DESCENDRE, loger quelque part, κατα-λύω, *ful.* λύσω, *Thuc.* : κατ-άγομαι, *ful.* ἀξομαι, *Eschin.* — chez quelqu'un, παρά τινα, *Thuc.* : παρά τινι, *Dém.* — dans une auberge, εἰς πανδοχεῖον, *Plut.*

DESCENTE, *s. f. action de descendre*, καταβάσις, *ως (ἡ).* La descente aux enfers, ἡ εἰς ἄδου κατάβασις, *ως.* || Lieu par où l'on descend, καταβαθμός, *οῦ (ὁ).* || Penchant d'une colline, τὸ κάταντις, *ους.* Quand sur la route ils rencontrent des descentes, ὅτε κατ-άντις τόπους ἐρχονται (ἐρχομαι, *ful.* ελεύσομαι), *Eustath.* || Débarquement, ἐκβασις, *ως (ἡ).* Faire une des-

cente dans un pays, εἰς χώραν εἰς-εἰλῶ, fut. εἰλῶ.

DESCENTE de boyau, hernie, ἰντερκεκλή, ης (ή), ou simplement κλή, ης (ή). Qui en a une, ὁ ἰντερκεκλικός, οὔ.

DESCRIPTIF, ινε, adj. γραφικός, ή, ὄν.

DESCRIPTION, s. f. l'action de tracer, διαγραφή, ης (ή). || L'action de peindre par le style, διατύπωσις, εως (ή). || Morceau descriptif, ou tableau, εἰκὼν, ὄνος (ή). Exceller dans les descriptions, τὰς εἰκόνας μάλιστα ἀκριβῶς, ὦ, fut. ὤσω. Faire une description, πράγμα τι εἰκονίζω, fut. ἴσω, ou εἰκονογραφῶ, ὦ, fut. ἴσω. Faire une description vive, ὑπο-τυπῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. Description vive ou frappante, ὑποτύπωσις, εως (ή).

DÉSEMBALLER, v. a. défaire les ballots, τὰ φορτία λύω, fut. λύσω.

DÉSEMBARQUEMENT, s. m. ἀπόβασις, εως (ή).

DÉSEMBARQUER, v. a. ἀπο-βιβάω, fut. ἀβῶ, acc.

DÉSEMBOURBER, v. a. τοῦ πηλοῦ ἐξ-αιρῶ, ὦ, fut. αιρήσω, acc.

DÉSEMPARER, v. a. ôter les agrès d'un vaisseau, ἀπο-σκεινάζω, fut. ἀσῶ, acc. || v. n. quitter un lieu, ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι. Faire désemparer, ἀφ-ίστημι, fut. ἀπο-στήσω, acc. : ἀφ-έλω, fut. ἐλῶ, acc. Sans désemparer, συνεχῶς.

DÉEMPLIR, v. a. ἀπο-γυμίζω, fut. ἴσω, acc. || v. n. Sa maison ne désemplit pas, τὸ οὐκ ἐπληρῶ, il y a chez lui foule de visiteurs, ὄχλος ἐστὶ τῶν παρ' αὐτὸν φοιτῶντων (φοιτάω, ὦ, fut. ἴσω).

DÉEMPLISONNER, v. a. τῆς φυλακῆς ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc.

DÉSENCHANTEMENT, s. m. action de rompre un sortilège, ή τῶν ἐπασημάτων λύσις, εως. || Cessation des illusions, ή τῶν φαντασιῶν διάλυσις, εως.

DÉSENCHANTER, v. a. rompre l'enchantement, τὰ ἐπάσματα λύω, fut. λύσω. || Détruire les illusions, τὰς φαντασίας οὐτὸ φαντασιῶδες δια-λύω, fut. λύσω. Se désenchanter, ἀνα-νήψω, fut. νήψω.

DÉENFLER, v. a. dissiper une tumeur, τὸ οἰδημα δια-φέρω, fut. δι-οίσω, ou δια-φορέω, ὦ, fut. ἴσω. Ses jambes se sont désenflées, τὸ τῶν σκελῶν αὐτοῦ οἰδημα δι-ήνεκται, (δια-φέρωμαι, fut. δι-ενεχθήσομαι).

DÉSENVIRER, v. a. chasser l'ivresse, τὴν μέθην οὐ τὴν κραিপάλην ἀπο-σκαδάννυμι, fut. σκαδάσω. || v. n. ἀπο-κραιπαλάω, ὦ, fut. ἴσω. Il ne désenvire pas, συνεχῶς μεθύει, fut. μεθύσθῃσομαι.

DÉSENNUYER, v. a. τέρπω, fut. τέρψω, acc. Se désennuyer en jouant aux dames, πισσοῖς τὸν θυμὸν τέρπω. Se désennuyer en lisant, τῇ ἀναγνώσει τέρπομαι, fut. ταρπήσομαι.

DÉSENKHUMER, v. a. τῆς κορύζης πείω, fut. πείσω, acc.

DÉSENRAYER, v. a. ou n. ôter le sabot d'une roue, τὸν ἐποχλία τοῦ τροχοῦ ἐξ-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω.

DÉENROLER, v. a. ἀπο-ζώννυμι, fut. ζῶσω, acc.

DÉENBOUER, v. a. τοῦ βράγχου πείω, fut. πείσω, acc.

DÉENSEIGNER, v. a. μετα-διδάσκω, fut. διδάξω, acc.

DÉENSEVELIR, v. a. τῆς σινδόνης ἐκ-τυλίσσω, fut. ἐξω, acc.

DÉENSORCELER, v. a. τῆς βασκανίας ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc. Remède propre à désensorceler, τὸ τῆς βασκανίας φάρμακον, οὐ.

DÉENSORCELLEMENT, s. m. ή τῆς βασκανίας λύσις, εως.

DÉSENTÊTER, v. a. soulager d'un mal de tête, τῆς καρθερίας πείω, fut. πείσω, acc. || Désabuser, μετα-παίω, fut. παίω, acc.

DÉSENTORTILLER, v. a. ἐξ-ελίσσω, fut. ἐλίσσω, acc.

DÉSENTRAVER, v. a. ἀπο-λύω, fut. λύσω, acc.

DÉSENVENIMER, v. a. κηλέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

DÉSEQUIPER, v. a. ἀπο-σκευάζω, fut. ἀσῶ, acc.

DÉSERT, ΕΡΤΕ, adj. ἔρημος, ος ου η, ου (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος). Pays désert, ή ἔρημος ου ἐρήμη χώρα, ας, ου simplement ή ἔρημος, ου. Lieu désert, ἐρημία, ας (ή). Chercher les lieux déserts, ἐρημαῖω, fut. ἀσῶ. Rendre désert, ἐρημῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. Tant de villes sont devenues désertes, πόλεις τοσαῖτα ἐρημώθησαν, Thuc.

DÉSERT, s. m. ή ἔρημος χώρα, ας : ἐρημία, ας (ή). Le désert, ή ἔρημος, ου (sans-επι. χώρα).

DÉSTERER, v. a. abandonner, λείπω ου

ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Désertir son poste, τὴν τάξιν λείπω *ou* ἀπο-λείπω, *ou en un seul mot* λικποτατίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Désertir la cause de quelqu'un, ἀπὸ τινος ἀφίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. || *v. n.* quiller l'armée, τὴν στρατιάν λείπω, *fut.* λείψω. Désertir à l'ennemi, αὐτομαλῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

DÉSERTEUR, *s. m.* celui qui déserte son corps, λικποστρατιώτης, *cu* (ὲ). || *Transfuge*, αὐτομέλος, *ou* (ὲ).

DÉSERTION, *s. f.* λικποστρατία, *as* (ῆ). Accusation pour crime de désertion, ἡ λικποστρατίου γραφή, ἥς. Désertion à l'ennemi, αὐτομαλία, *as* (ῆ).

DÉSÉSPÉRANT, *ante*, *adj.* ἀνιάρος, *α*, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

DÉSÉSPÉRÉ, *εκ*, *adj.* dont on désespère, ἀπο-εγνωσμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἀπο-γνωσσω, *fut.* γνώσομαι) : ἀπο-ηλπισμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἀπο-ελπίσω). Affaire désespérée, τὸ ἀπο-εγνωσμένον πρᾶγμα, *ατος*. Dans l'état désespéré de vos affaires, τῶν ὑμετέρων πραγμάτων ἀνελπίστος ἐχόντων (*ἔγω*, *fut.* ἔξω). Quand il vit que son état était désespéré, *m.* à *m.* quand il désespéra de vivre, ἐπειδὴ τοῦ ζῆν ἀπ-έγνω (ἀπο-γνώσσω, *fut.* γνώσομαι), *Diod.* || Réduit au désespoir, ἀπο-εγνωκώς, *υίς*, ὅς (*partic. parf. d'ἀπο-γνώσσω*) : ἀπο-νενοημένος, *η*, *ον* (*partic. parf. d'ἀπο-νοέομαι*, *οῦμαι*, *fut.* ἦσομαι) : ἀπο-ειρημένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἀπο-αγορεύω, *fut.* ἀπο-αγορεύσω, *ou* ἀπο-ερῶ). Il ne faut pas s'exposer à combattre contre des gens désespérés, οὐ χρὴ ἀπο-κινδυνεύειν πρὸς ἀνθρώπους ἀπο-νενοημένους (ἀπο-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω), *Thuc.* En désespéré, ἀπονενοημένως. Agir en désespéré, *ou* tenter un coup désespéré, ἀνδρὸς ἀπο-ειρημένου ἔργον πειράεσθαι, ὦμαι, *fut.* ἀσσομαι.

DÉSÉSPÉRER, *v. a.* mettre au désespoir, εἰς ἀπόνοιαν καθίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* || Affliger grandement, ἀνιάω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.*

se **DÉSÉSPÉRER**, *se* désoler, ἀδθμυνῶ, ὦ, *fut.* ἦσω : ἀνιάομαι, ὦμαι, *fut.* ἀσθόσομαι. || Perdre courage, ἀθυμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Il ne faut pas se désespérer à cause de l'état présent des choses, οὐκ ἀθυμητιὸν τοῖς παρ-ούσι πράγμασι, *Isocr.*

DÉSÉSPÉRER, *v. n.* ἀπο-γνώσσω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* *ou* *gén.* — de son salut, τὴν σωτηρίαν. — de la vie, τῷ ζῆν. Désespérer de

soi-même, ἑμαυτοῦ ἀπο-γνώσσω, *fut.* γνώσομαι, *Dém.* Désespérant de remonter sur le trône, ἀπο-γνώς τῆς ἀρχῆς ἀνάληψιν, *Plut.* Il ne désespéra point de la patrie, τὴν πόλιν οὐκ ἀπ-έγνω, *Plut.* Désespérant de réussir par la persuasion, πειθὺς ἀπο-εγνωκίτης, *Synés.* Je désespère de pouvoir entendre, ἀπο-γνώσσω ἀκούσθαι (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). Il désespérait de forcer les ennemis, ἀπο-εγνώσκων ἐκ-διαλίσθαι τοὺς πλεμῖους (ἐκ-διαλίσκει, *fut.* διαλίσκει), *Plut.* On se sert très-bien aussi des verbes ἀπο-ελπίω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀπο-αγορεύω, *fut.* ἀπο-αγορεύσω *ou* ἀπο-ερῶ, *acc.* : ἀπο-λέγωμαι, *fut.* λείξομαι, *acc.* Désespérer d'un malade, τὸν νοσοῦντα ἀπο-ελπίω, *fut.* ἴσω, *Gal.* Être réduit à désespérer de son salut, πρὸς ἀπόγνωσιν τῆς σωτηρίας τρίπομαι, *fut.* τραπήσομαι, *Phil.* Dont on désespère, ἀπο-εγνωσμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἀπο-γνωσσω). Dont il faut désespérer, ἀπογνωστίος, *α*, *ον*. Il ne faut désespérer de rien, οὐκ ἔστιν οὐδὲν ἀνελπίστον.

DÉSÉSPOIR, *s. m.* ἀπόγνωσις, *ως* (ῆ) : ἀπόγνια *ou* ἀπόνοια, *as* (ῆ). Jeter dans le désespoir, εἰς ἀπόγνωσιν ἑμ-βάλλω, *fut.* βάλλω, *acc.* Eschin. Réduire au désespoir, εἰς ἀπόνοιαν καθίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* *Thuc.* Être réduit au désespoir, ἀπειγνωκίως ἔγω, *fut.* ἔξω. Réduit au désespoir à force de souffrir, πρὸς τὰς ἀληθύνους ἀπο-γνώς, *gén.* ὄντος (*partic. aor. 2* d'ἀπο-γνώσσω, *fut.* γνώσομαι), *Chrys.* Réduits tout à coup au désespoir, πρὸς τὸ ἀνελπίστον εὐθὺς τραπόμενοι τῇ γνώμῃ (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι), *Thuc.* Se laisser abattre par le désespoir, ἀπογνώσει πρὸς δυσθυμίαν κατα-πίπτω, *fut.* πεισοῦμαι, *Basil.* Il ne faut pas s'abandonner soi-même par désespoir, οὐ δεῖ ἑαυτὸν προ-ίσθαι διὰ τῆς ἀνελπίστίας (προ-ίμαι, *fut.* προ-ήσομαι), *Basil.* Faire quelque chose en désespoir de cause, ἀνελπίστως τι ποιεῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Ouvrage qui est le désespoir des imitateurs, ἔργον *ou* σύγγραμμα αἰμίμητον, *cu* (τὸ). || Être au désespoir, être bien fâché, ὑπερ-λυπέομαι, *οῦμαι*, *fut.* κηθόσομαι. — de quelque chose, τινὶ *ou* ἐπὶ τινι. — de ce que, *οτι*, *indic.*

DÉSHABILLÉ, *s. m.* habillement du matin, ἡ κατ' εἶκον ἱσθίς, ἥτος.

DÉSHABILLER, *v. a.* ἀπο-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* Se déshabiller, ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Se faire déshabiller, *ou* être déshabillé

par un autre, ἀπο-δύμαι, *ful.* δυθήσομαι.

DÉSHABITÉ, *εε*, *adj.* ἱρημοθείς, εἶσα, ἐν (*partic. aor. 1^{re} passif* d'ἱρημώω, *ω*, *ful.* ὠσω).

DÉSHABITUER, *v. a.* ἀπ-εθίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. — de faire quelque chose, μὴ ποιεῖν τι. Voulant déshabituer les hommes de juger sur de simples soupçons, ἀπ-εθίζων τοὺς ἀνθρώπους μὴ εἰς ὑπεψίας τὰς κρίσεις ποιεῖσθαι (ποιεῖσθαι, οὔμαι, ἴσομαι), *Eschin.* Se déshabituer de, ἀπ-εθίζομαι, *ful.* εθιθήσομαι, *acc.* Je me suis déshabitué de cela, ἀπ-εθίσθαι τοῦτο.

DÉSHÉRENCE, *s. f.* ἀκληρία, *ας* (ῆ).

DÉSHÉRITER, *v. a.* τῆς κληρονομίας ἀποστρίψω *ου* ἀπο-στέρω, *ω*, *ful.* ἥσω, *acc.* Déshérité, ἐσ, ἀπωκληρόνομος, *ος*, *ον* : ἀπόκληρος, *ος*, *ον*. Être déshérité, τῆς κληρονομίας ἐκπίπτω, *ful.* πεισοῦμαι.

DÉSHONNÊTE, *adj.* αἰσχρός, *ά*, *όν* (*comp.* αἰσχίων *ου* αἰσχροτέρος, *sup.* αἰσχιστος *ου* αἰσχροτάτος). Action déshonnête, αἰσχροουργία, *ας* (ῆ). Gain déshonnête, αἰσχροκέρδεια, *ας* (ῆ). Propos déshonnête, αἰσχρολογία, *ας* (ῆ). En tenir, αἰσχρολογέω, *ω*, *ful.* ἥσω. Ils tenaient en sa présence des propos déshonnêtes, αἰσχρὰ ἐφθέγγοντο ἐναντίον αὐτῆς (φθέγγομαι, *ful.* φθίγξομαι), *Dém.*

DÉSHONNÊTEMENT, *adv.* αἰσχροῶς.

DÉSHONNÊTETÉ, αἰσχροτης, *πος* (ῆ).

DÉSHONNEUR, *s. m.* αἰμία, *ας* (ῆ) : αἰσχύνη, *ης* (ῆ). Faire déshonneur à ses parents, τοὺς γονεῖς κατα-αισχύνω, *ful.* υνῶ. Faire le déshonneur de quelqu'un, αἰσχύνειν τινι περιβάλω, *ful.* βαλῶ. Imprimer sur quelqu'un le déshonneur, ὀνειδὸς τινι προσ-τρίβομαι. — l'effacer, ἀπο-τρίβομαι, *ful.* τρίψομαι.

DÉSHONORABLE. *ou* **DÉSHONORANT**, *ante*, *adj.* αἰσχρός, *ά*, *όν*. Voyez **DÉSHONNÊTE**.

DÉSHONORER, *v. a.* κατα-αισχύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* Déshonorer ses nobles ancêtres, τὸ τῶν προγόνων ἀξίωμα καθ-αίρω, *ω*, *ful.* αἰρήσω, *ου* κατα-λύω, *ful.* λύσω. Cela vous déshonore, αἰσχρόν σοι τοῦτο (*sous-ent.* ἰστί). Se déshonorer, αἰσχύνειν ἑαυτῷ περι-ποιέω, *ω*, *ful.* ἥσω. || Déshonorer une femme, αἰτεντὲρ à sa pudeur, γυναῖκα δια-φθείρω, *ful.* φθιρῶ. Déshonoré, *ée*, en ce dernier sens, δια-φθαρμένος, *η*, *ον*.

DÉSIGNATIF, *ive*, *adj.* σημαντικός, *ή*, *όν*.

DÉSIGNATION, *s. f.* μήνυσις, *ως* (ῆ).

DÉSIGNER, *v. a.* σημαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* : μνήνω, *ful.* ὕσω, *acc.* Désigner obscurément, ὑπο-σημαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Voulant par ces mots désigner Pompée, ἐν-σημαίνόμενος τὸν Πομπήιον (ἐν-σημαίνομαι, *ful.* ανῶμαι), *App.* Désigner du doigt, τῷ δακτύλῳ δείκνυμι, *ful.* δείξω. || Désigner quelqu'un consul, τινά ὑπατον ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω. Consul désigné, ὑπατος ἀπο-δεδειγμένος, *ου* (ὅ). || Être désigné par le sort, λαγχάνω, *ful.* λήξομαι. — pour quelque chose, τι, *sans prép.* — pour faire quelque chose, ποιεῖν τι.

DÉSINCORPORER, *v. a.* ἐξ-ορίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

DÉSINENCE, *s. f.* κατάληξις, *ως* (ῆ). Désinences semblables, τὰ ὁμοιοτάτα, *ων*.

DÉSINFATUER, *v. a.* désabuser d'une opinion chérie, μετα-πίθω, *ful.* πείσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. || *Détacher d'une personne chérie*, ἀλλοτριῶ *ου* ἀπ-αλλοτριῶ, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* — quelqu'un d'une autre personne, τινά τινι.

DÉSINFECTER, *v. a.* καθαίρω, *ful.* καθαρῶ, *acc.*

DÉSINFECTIION, *s. f.* κάθαρσις, *ως* (ῆ).

DÉSINTÉRESSÉ, *εε*, *adj.* qui néglige ses intérêts, τοῦ ἰδία συμ-φέροντος ἀμαλῆς, *ῆς*, *ῆς*. Se montrer désintéressé, τῶν ὠφελιῶν ἑαυτὸν εἶω τίθεμι, *ful.* θήσω. Ami désintéressé, ὁ προῖκα φίλος, *ου*. || *Exempt d'ambition*, ἀφιλότιμος, *ος*, *ον*. || *Exempt d'avarice*, ἀφιλάργυρος, *ος*, *ον* : ἀφιλοχρήματος, *ος*, *ον*. || *Qui n'a aucun intérêt dans une affaire*, τῷ πράγματι ἀλλότριος, *α*, *ον*. Parler en homme désintéressé, ὡς περὶ ἀλλοτρίαν λέγω, *ful.* λέξω.

DÉSINTÉRESSÉ, *en parlant des choses*, ἀκερδῆς, *ῆς*, *ῆς*. Bienfait désintéressé, ἡ δωρεὰν δοθεῖσα χάρις, *gén.* δοθείσης χάριτος. L'amitié doit être désintéressée, προῖκα φιλητιὸν ἰστί. || *Avec un esprit désintéressé, sans prévention*, ἀνευ προλήψεως.

DÉSINTÉRESSEMENT, *s. m.* ἡ τοῦ ἰδία συμ-φέροντος ὀλιγωρία, *ας*. — en fait d'argent, de richesses, ἀφιλοχρηματία, *ας* (ῆ). Faire preuve de désintéressement, τῷ ἰδία συμ-φέροντος ὀλιγωρεῖω, *ω*, *ful.* ἥσω.

DÉSINTÉRESSEMENT, *adv.* προῖκα.

DÉSINTÉRESSER, *v. a.* τινά τῆς ἰδίας ὠφελείας εἶω τίθεμι, *ful.* θήσω.

DÉSIR, *s. m.* ἐπιθυμία, *ac* (ή) : πόθος, *ou* (δ) : ὀρεξις, *ως* (ή) : ἡμερος, *ou* (δ). Concevoir un désir, ἐπιθυμία ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλίσκομαι : εἰς ἐπιθυμίαν ἔρχομαι, *ful.* ἀλίσκομαι, *ou* ἀφ-ινύομαι, *οὔμαι, ful.* ἀφ-ιζομαι. Être possédé d'un ardent désir de quelque chose, θαυμαστώς ἐν τινος ἐπιθυμίᾳ γίνομαι, *ful.* γενήσομαι, *Luc.* Malgré mon violent désir d'entendre Prodicus, καίπερ λιπαρῶς ἔχων ἀκούειν Προδικίου (ἔχω, *ful.* ἔξω : ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι), *Plat.* Vous n'avez pas un grand désir d'acquérir de la science, οὐ σφόδρα πόθεις λαβεῖν τὴν ἐπιστήμην (ποθίω, *ω, ful.* ἴσω : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι), *Phil.* Inspirer le désir, ἐπιθυμίαν ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. — de quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Si ces biens-là vous inspirent quelque désir, εἴγε πόθος αἰρεῖ σί τις τῶν ἐκτὶ ἀγαθῶν (αἰρίω, *ω, ful.* αἰρήσω), *Alciph.* Réprimer un désir, τῆς ἐπιθυμίας κρατεῖω, *ω, ful.* ἴσω. Contenter, satisfaire un désir, τὴν ἐπιθυμίαν ἀνα-πληρῶω, *ω, ful.* ὡσω. Tout arriva au gré de ses désirs, ἀπαντα τῇ εὐχῇ ὅμοια συν-έπειεν αὐτῷ (συν-πίπτω, *ful.* πισυῖμαι). || Le désir des honneurs, φιλοτιμία, *ac* (ή). — du commandement, φιλαρχία, *ac* (ή). Et ainsi d'un grand nombre de mots composés.

DÉSIRABLE, *adj.* ποθεινός, *ή, ὅν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

DÉSIRER, *v. a.* ἐπι-θυμῶ, *ω, ful.* ἴσω, *gén.* Désirer faiblement, ὀλίγον τι ἐπι-θυμῶ, *ω, gén.* Désirer fortement, ὑπερ-επι-θυμῶ, *ω, gén.* Désirer faire quelque chose, ποιῶν τι ἐπι-θυμῶ, *ω.* Désirer avec impatience, avec ardeur, ὀρέγμαι, *ful.* ὀρέχομαι, *gén.* : γλίσχομαι, (*sans fut.*), *gén.* : ἐφ-ίμαι, *ful.* ἐφ-ήσομαι, *gén.* Désirer toujours davantage, αἰετὸ πλείονος ὀρέγμαι, *ful.* ὀρέχομαι. Désirer tout savoir, τὸ εἰδέναι πάντα ὀρέγμαι (εἰδέναι, *infinit.* εἶδα). Tous désirent parler, πάντες γλίσχονται λέγειν, *ou* ἐφ-ιέναι τὸ λέγειν (λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἔρω). Tous désirent arriver au premier rang, ἀπαντες τοῦ πρωτεύειν ἀντι-ποιούνται (ἀντι-ποιόμαι, *οὔμαι, ful.* ἴσομαι : πρωτεύω, *ful.* εὔσω). Que pouvons-nous désirer de plus que ce que nous possédons? τί προσ-γίνεσθαι ἡμῖν βουλόμεθα ἔξω τῶν νῦν ὑπ-αρχόντων (βούλομαι, *ful.* βουλῆσομαι : προσ-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). Je désire que vous le fassiez, βούλομαι σε τοῦτο ποιῆν (ποιῶ, *ful.* ἴσω). Faire désirer, ἐπιθυμίαν ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. — quelque chose à quelqu'un, τινός *ful.* ὡσω. | Extrême affliction, ἀνία, *ac* (ή).

τινι. Se faire désirer, ἑμαυτοῦ πόθον τοῖς ἄλλοις ἐμ-ποιῶ, *ω, ful.* ἴσω.

DÉSIREUX, *εὐας, adj.* ἐπιθυμητικός, *ή, ὅν, génit.*

DÉSISTEMENT, *s. m.* παραχώρησις, *ως* (ή). **DÉSISTER** *v. r.* ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀποστήσομαι, *gén.* : παρα-χωρίω, *ω, ful.* ἴσω, *gén.* Se désister d'une demande, τὸ αἶτημα παρα-αἰτέομαι, *οὔμαι, ful.* ἴσομαι. Se désister d'une accusation, τὴν κατηγορίαν δια-γράφω, *ful.* γράφω, *Liban.*

DÉSOMBÊIR, *v. n.* ἀπειθῶ, *ω, ful.* ἴσω, *dat.*

DÉSOMBÊISSANCE, *s. f.* ἀπειθεία, *ac* (ή).

DÉSOMBÊISSANT, *αντε, adj.* ἀπειθής, *ής, ἔς* (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος).

DÉSOLIGEMENT, *adv.* ἐπαχθῶς : χαλεπῶς.

DÉSOLIGÉANT, *αντε, adj.* ἀνηθής, *ής, ἔς* (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος) : ἐπαχθής, *ής, ἔς* (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος) : χαλεπός, *ή, ὅν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

DÉSOLIGER, *v. a.* προσ-κρούω, *ful.* κρούσω, *dat.* Ne désoligiez personne, μηδενὶ προσ-κρούσῃς.

DÉSOSTRUCTIF, *αντε, désobstruant,* *αντε, adj.* ἀναστομωτικός, *ή, ὅν.*

DÉSOSTRUEUR, *v. a.* ἀνα-στομῶ, *ω, ful.* ὡσω, *acc.* : χαλῶ, *ω, ful.* χαλᾶσω, *acc.*

DÉSOCUPATION, *s. f.* ἀπραγμοσύνη, *ης* (ή).

DÉSOCUPÉ, *ε, adj.* ἀπράγμων, *ων, ὅν, gén.* ενός (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος).

DÉSŒUVRE, *ε, adj.* ἀργός, *ός, ὅν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Être désœuvré, ἀργῶ, *ω, ful.* ἴσω.

DÉSŒUVREMENT, *s. m.* ἀργία, *ac* (ή).

Vivre dans le désœuvrement, ἀργῶς διαιτᾶω, *ω, ful.* διαιτήσω : ἀργῶ, *ω, ful.* ἴσω : ῥαθυμῶ, *ω, ful.* ἴσω : ῥασωνεῶ, *ful.* εὔσω. Passer toute sa vie dans le désœuvrement, πάντα τὸν βίον σχολάζω, *ful.* ἄσω. Être dans un désœuvrement absolu, ἀπὸ πάντων σχολᾶν ἄγω, *ful.* ἄξω.

DÉSOLANT, *αντε, adj.* ἀναιρός, *ά, ὅν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

DÉSOLATEUR, *s. m.* πορθητής, *οὔ* (δ).

DÉSOLATION, *s. f.* dévastation, πόρθσις *ou* ἐκπόρθσις, *ως* (ή) : ἐρήμωσις, *ως* (ή). Porter la désolation dans un pays, χώραν ἐρημῶω, *ω, ful.* βαλῶ. — quelque chose à quelqu'un, τινός *ful.* ὡσω. | Extrême affliction, ἀνία, *ac* (ή).

Être dans la désolation, ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀνιαθήσομαι.

DÉSOLER, v. a. *ravager*, ἔκ-πορθίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : ἱρημώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || *Causer une vive affliction*, ἀνιάω, ὦ, fut. ᾤσω, acc. **Se désoler**, être désolé d'une chose, τιὼν οὐ ἐπὶ τινὶ ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀνιήσομαι, οὐ ὑπερ-αλγίω, ὦ, fut. ἦτω.

DÉSOPILATIF, ἱνε, adj. ἀναστοματικὸς, ἦ, ὄν.

DÉSOPILATION, s. f. ἀναστομώσεις, εως (ἡ).

DÉSOPILER, v. a. ἀνα-στομόω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

DÉSORDONNÉ, εκ, adj. ἀτακτος, ος, ὄν.

Passions désordonnées, αἱ ἀτακτοὶ ἐπιθυμίαι, ὦν. Vie désordonnée, ὁ ἀτακτος βίος, οὐ. Mener une vie désordonnée, ἀτακτιέω, ὦ, fut. ἦσω.

DÉSORDONNEMENT, adv. ἀτάκτως.

DÉSORDRE, s. m. défaut d'ordre, ἀταξία, ας (ἡ). En désordre, ἀτάκτως. Fuir en désordre, ἀτάκτως φεύγω, fut. φεύξομαι. Trouver les ennemis en désordre, ἀτάκτους τοὺς πολέμιους λαμβάνω, fut. λήψομαι. Vêtements en désordre, ἡ δι-εσπασμένη ἰσθῆς, ἥτος (partic. parf. passif de δια-σπάω, ὦ, fut. σπάσω). Chevelure en désordre, ἡ δι-εσχιδασμένη κόμη, ης (partic. parf. passif de δια-σχιδάννυμι, fut. σχιδάσω).

DÉSORDRE, tumulte, trouble, ταραχή, ἥς (ἡ) : θόρυβος, ου (ὁ). Qui se plait dans le désordre, θορυβοποιός, ος, ὄν. Causer du désordre, θορυβοποιέω, ὦ, fut. ἦσω. Jeter le désordre dans l'âme, τὴν ψυχὴν ταρασσάω ου δια-ταράσσω ου συν-ταράσσω, fut. ἀξω.

DÉSORDRE, dérèglement de mœurs, ἀκολαστία, ας (ἡ) : ἀσωτία, ας (ἡ) : ἀκρασία, ας (ἡ). Vivre dans le désordre, ἀκολασταίνω ου ἀκολαστιέω, ὦ, fut. ἦσω. S'abandonner à tous les désordres, πᾶσιν ἀκρασίαις ἑμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, fut. δώσω : πᾶσαν κακίαν ἐπι-έρχομαι, ου πᾶν εἶδος κακίας διεξ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι.

DÉSORGANISATION, s. f. διάλυσις, εως (ἡ).

DÉSORGANISER, v. a. δια-λύω, fut. λύσω, acc.

DÉSORIENTER, v. a. εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc.

DÉSORMAIS, adv. εἰς τὸ λοιπόν.

DÉOSSER, v. a. ôter les os, τὰ ὀστέα ἐξ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω.

DÉSORDIR, v. a. ἀνα-λύω, fut. λύσω, acc.

DESPOTE, s. m. δεσποτῆς, ου (ὁ).

DESPOTIQUE, adj. δεσποτικός, ἡ, ὄν.

Pouvoir despotique, δεσποτεία, ας (ἡ). Gou-

verner avec un pouvoir despotique, δεσποτεύω, fut. εὔσω, gén.

DESPOTIQUEMENT, adv. δεσποτικῶς. Être gouverné despotiquement, δεσποτεύομαι, fut. εὐθήσομαι.

DESPOTISME, s. m. δεσποτεία, ας (ἡ).

SE DESSAISIR, v. r. lâcher, laisser aller, ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. || *Au fig.* **SE dessaisir de ses biens en faveur de quelqu'un**, τῆς οὐσίας τινὶ παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἦσω.

DESSAISISSEMENT, s. m. παραχώρησις, εως (ἡ).

DESSALER, v. a. *faire dissoudre le sel*, τὸ ἅλας δια-ερέχω, fut. ἐρέξω. **Se dessaler**, ἀναλῶς γίνεμαι, fut. γενήσομαι.

DESSANGLER, v. a. ἀπο-ζώννυμι, fut. ζώσω, acc.

DESSÈCHEMENT, s. m. ξήρανσις, εως (ἡ) : αὔρασις, εως (ἡ).

DESSÉCHER, v. a. *rendre sec*, ξηραίνω ου ἀπο-ξηραίνω, fut. ανῶ, acc. : αὐαίνω, fut. ανῶ, acc. *Feuille qui se dessèche*, φύλλον ξηραίνομενον, ου (τὸ), *Théophr.* Desséché, ἐξ, partic. ou adj. ξηρός, ὁ, ὄν (comp. ὀστερός, sup. ὀστατός). Être desséché, ἀπ-ἐσχληκα ου κατ-ίσκληκα (parf. d'ἀπο-σκέλλομαι ου de κατα-σκέλλομαι, ἴνυσ.). *Ame desséchée par trop d'austérité*, ἀπ-εσκληκυῖα ψυχὴ τῇ λίαν αὐστηρότητι, *Chrysost.*

DESSEIN, s. m. βούλημα, ατος (τὸ) : προαί-ρεσις, εως (ἡ). Former un dessein, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. ou infin. : προ-αἰρέομαι, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. ou infin. : δια-νοέομαι, εὔμαι, fut. ἦσομαι, acc. ou infin. Former un dessein très-glorieux, ἰνδοξότατα βουλεύομαι, fut. εὔσομαι, *Dém.* Ayant formé le dessein ou ayant dessein de m'injurier, προ-πρημένος με ὑβρίζειν (προ-αἰρέομαι, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι : ὑβρίζω, fut. ἴσω). Ils avaient dessein d'engager le combat, δι-ενοούντο μάχην συν-άπτειν (δια-νοέομαι, εὔμαι, fut. πθήσομαι : συν-άπτω, fut. ἀψω), *Plut.* **Changer de dessein**, μετα-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Qui change de dessein, μεταβούλος, ος, ὄν. Ferme dans ses desseins, ἰσχυρογνώμων, ὢν, ὄν, gén. ονος. Faire renoncer quelqu'un à son dessein, τῆς προαίρεσιως τινὰ ἀφ-ίστημι, fut. ἀπο-στήσω. Prévenir les desseins de ses ennemis, τὰς τῶν ἐχθρῶν ἐπιβουλὰς φθάω, fut. φθάσω. Accomplir ses desseins, τὰ νοήματα ἐκ-τελέω, ὦ, fut. τελέσω. Quel est votre dessein? τί σοὶ ἵστιν ἐνθύμεν; Dans le dessein de dū-

livrer sa patrie, *δοτε τὴν πατρίδα εὐθερεῦν* (ἐλευθερόω, ὦ, *ful.* ὤσω). A dessein ou de dessein prémédité, ἐκ προαίρεσιως : ἐπίτηδες : ἐξἐπίτηδες. Sans dessein, ἀπροβουλεύτως : ἀπροαίρετως. A quel dessein? τίνας ἔναικα; τίνας χάριν; τοῦ χάριν;

DESSELLER, *v. a.* ἀπο-σάπτω, *ful.* σαῖω, *acc.*

DESSERRE, *s. f.* vieux mot français. Dur à la desserre, φειδωλός, ἦ, ὄν.

DESSERRER, *v. a.* χαλάω, ὦ, *ful.* χαλάσω, *acc.* Il n'osa pas même desserrer les dents, οὐδέ δι-ἔρα τὸ στομά (δι-αίρω, *ful.* ἀρῶ).

DESSERT, *s. m.* τὰ ἐπιδιδίπνα, ὡν : τὰ ἐπιδιδόρπια, ὡν. Qui se fait ou se mange au dessert, ἐπιδιδίπνιος ou ἐπιδιδόρπιος, ὅς, ὄν. Il arriva au dessert, ἐπιδιδίπνιος ἦλθε (ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Prendre le dessert, ἐπι-διδίπνιος ou ἐπι-διδόρπιος, ὦ, *ful.* ἦσω. Action de prendre le dessert, ἐπιδιδόρπισμός, οὐ (ὅ). Plat de dessert, ἐπιδιδόρπισμα, ατος (τὸ). Friandises que l'on sert au dessert, τραγίματα, ὡν (τὰ). Servir le dessert, τραγίματα παρα-τίθηναι, *ful.* παρα-τίσω. On apporte ensuite un dessert abondant et varié, ὑστερον δὲ πολλά τε καὶ ποικίλα ἐπι-φέρονται (ἐπι-φέρωμαι, *ful.* ἐπι-ενιχθήσομαι).

DESSERTER, *s. f.* reste d'un repas, περισσείματα, ὡν (τὰ). || Fonctions d'un desservant, d'un curé, ἱερουργία, ας (ῆ).

DESSERVANT, *s. m.* ἱερεύς, ἕως (ὅ).

DESSERVIR, *v. a.* — une table, τὴν τράπεζαν ἀπο-σκηάζωμαι, *ful.* ἀσσομαι. || — un bénéfice, τὴν ἱερατείαν λαιτουργίαν, ὦ, *ful.* ἦσω.

DESSERVIR, *v. a.* rendre un mauvais service, κακῶς ποιῶ, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : κακῶς ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *acc.* Jamais il n'a desservi personne, οὐδέποτε οὐδένα κακῶς ἐποίησε. Je ne vous desservirai en rien, οὐδὲν σε βλάψω (*ful.* de βλάπτω). Desservir par de mauvais rapports, δια-βάλλω, *ful.* βάλλω, *acc.* Desservir quelqu'un auprès du peuple, δια-βάλλω τινά πρὸς τὸν δῆμον.

DESSICCATIF, *inv.* ξηραντικός, ἦ, ὄν. αὐσαντικός, ἦ, ὄν.

DESSICCATION, *s. f.* ξήρανσις, ἕως (ῆ) : αὐσανσις, ἕως (ῆ).

DESSILLER, *v. a.* Voyez DÉCILLER.

DESSIN, *s. m.* esquisse au crayon, σκιαγραφία, ας (ῆ). L'art du dessin, ἡ γραφικὴ, ἥς (σοκ-ent. τέχνη). Le dessin, le plan d'un édifice, ἐχνογραφία, ας (ῆ).

DESSINATEUR, *s. m.* γραφεύς, ἕως (ὅ).

DESSINER, *v. a.* γράφω ou δια-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* Dessiner les premiers traits d'un tableau, σκιαγραφῶ, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Dessiner le plan d'un ouvrage, ἐργῶν τι προ-τυπῶ, ὦ, *ful.* ὤσω.

DESSOLER, *v. a.* enlever le fer d'un cheval, ἵππου κρηπίδα ἀφ-αίρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω.

DESSOUDER, *v. a.* enlever ce qui est soudé, τὸ κολληθὲν ἀν-αίρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω.

DESSOULER, *v. a.* dissiper l'ivresse, τὴν μέθην ou τὴν κραίπαλην δια-σκαδάννυμι, *ful.* σκαδάσω.

DESSOUS, *adv.* ὑποκάτω. De dessous, ὑποκάτωθεν. Plus souvent on tourne par les composés de la prép. ὑπό. Il y avait quelque chose au-dessous, ὑπ-ἔκειτό τι (ὑπό-καμαι, *ful.* καίσομαι). L'herbe croît par-dessous, ἡ πόα ὑποφύεται (ὑπο-φύομαι, *ful.* φύσομαι). Miner en dessous, ὑπο-ρύσσω, *ful.* ορύξω, *acc.* Se glisser en dessous, ὑπο-δύομαι, *ful.* δύσομαι. Rire en dessous, ὑπο-γελῶ, ὦ, *ful.* γελάσομαι. Regarder en dessous, ὑπο-βλέπω, *ful.* βλέψομαι, *acc.* En dessous, en cachette, λάθρα : κρύφα. Attaquer en dessous, λάθρα ἐπι-βουλεύω, *ful.* εὐσω, *dat.* Faire en dessous ses préparatifs, ὑποκατα-σκευάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. || Mettre tout sens dessus dessous, τὰ ἔνω κάτω ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω : πάντα ἀνω καὶ φέρω, *ful.* ἔξω καὶ οἶσω. Mettre une maison sens dessus dessous, τὰ κατ' οἶκον πάντα κωχῶ, ὦ, *ful.* ἦσω.

DESSOUS, *adv.* De dessous de, *prép.* ὑπό, *gen.* ou *acc.* Plus souvent on emploie les composés de ὑπό. Couler au-dessous de, ὑπορ-ρίω, *ful.* ρίψω, *dat.* Placer quelqu'un à table au-dessous d'un autre, τινά τινι ὑποκατα-κλίνω, *ful.* κλινῶ. || De dessous, ὑπό, *gen.* S'élancer de dessous terre, ὑπὸ γῆς ἀν-ορύω, *ful.* ούσω. Retirer le feu de dessous un corps, τὸ πῦρ τοῦ σώματος ὑφ-αίρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω. Une île sortit de dessous la mer, ἀν-ἔτιλθε νῆσος ἐκ τῆς θαλάσσης (ἀν-ε-τίλθε, *ful.* τίλθω). || Dessous ou au-dessous, *au figuré.* Qui est au-dessous de, ἥσων ou ἀλάσων, ὡν, ὄν, *gen.* ονος, avec un régime au *gen.* Être ou rester au-dessous de quelqu'un, ἥσων ou ἀλάσων τινὸς εἰμι, *ful.* ἔσομαι : ἀλασσόν τινος ἔχω, *ful.* ἔξω : τινὸς ἀλασσονεύω, *ful.* εὐσω, ou ἀλασσόμαι, οὔμαι, *ful.* ἐσθήσομαι, ou ἥσσόομαι, ὤμαι, *ful.* ἥσσηθήσομαι, ou ἀπο-λείπομαι,

ful. λαιφθῆσμαι, *ou* ὑπερίω, *ω*, *ful.* ἦσω. Je sais que je suis bien au-dessous de vous, γινώσκω ἦσων ὦν πολὺ ὑμῶν (*ἀν. partic. d'αἰμί: γινώσκω, ful.* γινώσσομαι). Mépriser quelqu'un comme au-dessous de soi, τινός ὡς ὑπασθενος καταφρονέω, *ω*, *ful.* ἦσω. Être au-dessous de sa réputation, τῆς δόξης ὑπασθενέσθαι, *οὔμαι, ful.* ὠθήσομαι. Sa fortune est au-dessous de ses espérances, ἀπολείπεται ἡ τύχη αὐτοῦ τῶν ἐπιδῶν (*ἀπο-λείπομαι, ful.* λαιφθῆσμαι). Regarder comme au-dessous de soi, *mépriser*, ὑπερ-οράω, *ω*, *ful.* ὑπερ-όψομαι, *acc. ou gén.:* παρ-οράω, *ω*, *ful.* παρ-όψομαι, *acc.*

LE DESSOUS, s. m. τὸ κάτω *ou* τὰ κάτω, *indécl.* Le dessous de la montagne, τὰ κάτω τοῦ ὄρους. || *Au fig.* Avoir le dessous, ἡττησέν τις, *ful.* ἔξω. Qui n'a jamais le dessous, ἀήσθητος, *ος, ov.* Il choisissait les jeux où il croyait avoir le dessous, ἀπερ ᾔδει ἑαυτὸν ἡσσονα εἶναι, ταῦτα ἐξ-ἤρχε (*οἶδα, imparf.* ᾔδειν: ἐξ-άρχω, *ful.* ἀρξω), *Xén.* Avoir le dessous à la guerre, τῷ πολέμῳ ὑπασθενέσθαι, *οὔμαι, ful.* ὠθήσομαι. Avoir du dessous dans plusieurs combats, πολλὰς μάχας ἡσσάσθαι, *οὔμαι, ful.* ἡσσηθήσομαι.

DESSUS, ἄν-DESSUS, en DESSUS, adv. ὑπέρθεν: ἐπάνω. *Plus souvent on tourne par les composés de ἐπί ou de ὑπέρ.* Être situé au-dessus, ἐπί-καιμαι *ou* ὑπέρ-καιμαι, *ful.* καίσομαι, *dat.* Flotter au-dessus, ἐπι-πολάω, *ful.* ἄσω, *dat.*

DESSUS, ἄν-DESSUS de, prép. ὑπέρ, *acc.* Au-dessus de l'eau, ὑπέρ τὸ ὕδωρ. || *Au fig.* Ce qui est au-dessus de nous ne nous touche pas, τὰ ὑπὲρ ἡμᾶς οὐδὲν πρὸς ἡμᾶς. Au-dessus de ses forces, ὑπὲρ δύναμιν. On tourne aussi par les verbes composés de ὑπέρ. Être au-dessus de toute intelligence, πάντα νοῦν ὑπερ-έχω, *ful.* ἔξω. Être au-dessus de tout éloge, πάντα ἱπαινον ὑπερ-βαίνω, *ful.* ἐθήσομαι. Enfin l'on emploie différentes tournures. Au-dessus de la fortune d'un particulier, μᾶλλον ἢ κατ' ἰδιότην. Le maître est au-dessus du valet, πρὸ δούλου δεσπότης ἐστί. Qui est au-dessus de l'envie, φθόνου κρείσσων, *ων, ov, gén.* ονος. N'avoir personne au-dessus de soi, οὐδενός ἦσων αἰμί, *ful.* ἴσομαι. Être au-dessus de ses affaires, τὰ κατ' οἶκον καλῶς πράσσω, *ful.* πράξω. Il est au-dessus de tout cela, ἐπάνω τῶν ταιούτων ἐστί.

DE DESSUS, prép. ἀπό, *gén.* Jeter de dessus un pont, ἀπὸ τῆς γιφύρας καταβ-ρίπτω, *ful.*

ρίψω, *acc.* Oter son voile de dessus son visage, ἀπο-καλύπτομαι *ou* ἐκ-καλύπτομαι, *ful.* ὑψομαι. Lever les yeux de dessus quelqu'un, ἀπὸ τινός ἀνα-βλέπω, *ful.* ἐβλέψομαι. Ne pas lever les yeux de dessus quelqu'un, *tournez*, ἀττήω, *ful.* ἐβλέψω.

LA-DESSUS, sur ce sujet, περί τούτων. Je pourrais m'étendre fort au long là-dessus, πολλὰ περί τούτων ἔχω διε-κτείνειν (*διε-κτείνω, ful.* ἐκτείνω). || *En ce moment, alors, τότε:* ἐπὶ ταῦτα: ἐπὶ ταῦτα. Là-dessus il s'en alla, εἰς ἀπο-κρίσιν (*ἀπο-βαίνω, ful.* ἐβήσομαι): μετὰ ταῦτα ἔρχε-ται ἀπ' αὐτῶν (*εἰσχωμαι, ful.* εἰσέξομαι: ἀπ' αὐτῶν, *ful.* ἐκτείνω).

PAR-DESSUS, prép. ὑπέρ, *acc.* Sauter par-dessus un fossé, ὑπὲρ τάφρον περπάω, *ω*, *ful.* ἦσω. J'ai cet avantage par-dessus vous, τοῦτό σοι ὑπερ-έχω, *ful.* ἔξω. Il a cet avantage par-dessus les autres, τοῦτό τῶν ἄλλων πλέον ἔχει (*έχω, ful.* ἔξω) *ou* πλεονεκτεῖ (*πλεονεκτέω, ω, ful.* ἦσω).

LE DESSUS, s. m. le haut, τὸ ὑπέρθεν *ou* τὰ ὑπέρθεν, *indécl.* *Xén. Aristt.* — de la montagne, τὸ ὄρος. || *La surface,* τὸ ἐπιπολῆς, *indécl.* — de l'eau, τοῦ ὕδατος. || *Le dessus, en musique,* δ' ἐξυτέρου τόνος, *ov.* || *Au figuré.* Avoir le dessus, l'emporter, περι-γίνομαι, *ful.* γανέσομαι. — sur quelqu'un, τινός. — en toutes choses, πάντα.

Le PAR-DESSUS, ce qu'on donne par-dessus le marché, ἐπιματρον, *ou* (τὸ).

DESTIN, s. m. μοῖρα, *ας (ή):* ἡ εἰμαρμένη, *ης:* ἡ πεπρωμένη, *ης.* Malgré le destin, ὑπὲρ μοῖραν. Les lois du destin, οἱ εἰμαρμένοι νόμοι, *ων.* Les temps marqués par le destin, οἱ εἰμαρμένοι χρόνοι, *ων.* Les arrêts du destin, τὰ εἰμαρμένα *ou* τὰ πεπρωμένα, *ων.* Il est dans l'ordre du destin que, εἰμαρται *ou* πέπρωται, *inf.* C'était l'ordre du destin, εἰμαρτο *ou* ἐπέπρωτο, *inf.* Son destin portait que, αὐτῷ ἦν εἰμαρμένον, *inf.* Puisqu'ils ont succombé au destin, ἐπειδὴ ἡ πεπρωμένη τούτους ἀν-ἔλεν (*ἀν-αιρώ, ω, ful.* αἰρήσω). || Le destin ou les destins de quelqu'un, sa fortune bonne ou mauvaise, μοῖρα, *ας (ή), sans pluriel.* Heureux destin, εὐπο-τμία, *ας (ή).* Fâcheux destin, κακοδαμονία, *ας (ή).*

DESTINATION, s. f. tournez par le verbe. Quelle est sa destination, tournez, à quoi est-il destiné? εἰς τί *ou* πρὸς τί ἀπο-τέτακται (*parf.* passif d'ἀπο-τάσσω, *ful.* τάξω);

DESTINÉE, s. f. μοῖρα, *ας (ή):* ἡ εἰμαρμένη,

ης : ἡ πεπρωμένη, ης : τὸ πεπρωμένον, ου. Accomplir, ou finir sa destinée, τὸ πεπρωμένον τελῶ, ὦ, *fut.* τελίσω, *Plut.* C'est sa destinée, τοῦτο αὐτῷ πέπρωται ου εἰμαρται (*parf. passif* *inég.* de παρτίω et de μίρω, *inus.*). C'était votre destinée de mourir misérablement, ἐκτίστω σε θανάτῳ εἰμαρτο ἁλῶναι (ἀλίσσμαι, *fut.* ἁλώσομαι), *Hom.* Sa funeste destinée l'entraînait, τὸν δ' ἤγε μοῖρα κακῇ (ἄγω, *fut.* ἄξω), *Hom.* Entraîné par la destinée, ὑπὸ μοίρας τινὸς ἀγόμενος (*partic. passif* δ' ἄγω), *Xén.* Échapper à sa destinée, τὴν μοῖραν φύγω, *fut.* φεύξομαι, *Hom.* Malheureuse destinée, δυστυχία, ας (ή). Heureuse destinée, εὐποτμία, ας (ή). La glorieuse destinée de cet homme, τὸ πεπρωμένον αὐτοῦ κλῆς, ως. *Souvent on tourne simplement par l'adj. neutre.* Sa malheureuse destinée, τὰ αὐτοῦ κακά ου δυνά, ὦν. Plaindre la destinée de quelqu'un, τῶν κακῶν τινὰ οἰκτιρῶ, *fut.* οἰκτιρῶ. Plaignez ma triste destinée, συναλγίτι μοι δυνά πάσχει (συναλγίω, ὦ, *fut.* ἴσω : πάσχω, *fut.* πείσομαι). Voyez quelle est ma destinée, ὁρᾷ μ' οἷα πάσχω (ὁράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι), *Eschyl.*

DESTINER, v. a. ἀπο-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* — à quelque usage, πρὸς χρείαν τινά. L'argent destiné à cet usage, τὰ ἀπο-τεταγμένα εἰς τοῦτο χρήματα, ὦν. La maison qui lui était destinée, ὃ ἀπο-τεταγμένος οἶκος αὐτῇ, *Chrysost.* Destiner au sacrifice, ἐπὶ θυσίαν ἀπο-τάσσω, *fut.* τάξω, ου ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Biche destinée à l'autel, ἡ βωμία ἱερός, ου. Destiner quelqu'un à l'empire, ἐπὶ τὴν βασιλείαν τινά αἰρέομαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Se destiner à l'état ecclésiastique, τὸν κληρικὸν βίον προ-αίρομαι, οὔμαι. Être destiné à régner, βασιλεύειν ου βασιλεύσειν μέλλω, *fut.* μελλήσω. Le sort qui nous est destiné, τὰ μέλλοντα ἡμῖν συμ-θέσθαι (συμ-θαίνω, *fut.* θέσομαι). Si j'étais destiné à souffrir cet affront, εἰ ταῦτα ἤμελλον πάσχειν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Je suis destiné à vieillir, εἰμαρταί μοι γηράσκειν (γηράσκω, *fut.* γηράσω : εἰμαρται, *verbe* *défectif*). Ce lieu était destiné à devenir la capitale de l'Italie, ἦν τῷ τόπῳ πεπρωμένον ἐκείνῳ τῆς Ἰταλίας κεφαλῇ γενέσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* Les dieux vous destinent ce triomphe, τωτό σοι τροπαῖον ταμεισούνται οἱ θεοὶ (ταμεινομαι, *fut.* εὔσομαι). Ces biens vous sont destinés, μένει σε ταῦτα (μένω, *fut.* μενῶ).

DESTITUÉ, ἐκ, adj. qui manque de, ἰν-δυνίς, ἥς, ἐς : ἄπορος, ας, ον : ψιλός, ή, ὄν. — de biens, d'amis, χρημάτων, φίλων. Être destitué de tout, ἰν ἀπορία πάντων καθ-ίσταμαι (*parf.* de καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). || Qui a perdu sa place. Voyez *DESTITUEA*.

DESTITUER, v. a. priver de sa place, τῆς ἀρχῆς κατα-λύω, *fut.* λύω, *acc.* *Xén.* Destituer par une délibération publique, ἀπο-χειροτονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀπο-ψηφίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Magistrat destitué, ὃ τὴν ἀρχὴν ἀφ-αἰρθεῖς, ἔντος (*partic. aor. 1^{re} passif* δ' ἀφ-αίρῶ, ὦ, *fut.* αἰρήσω).

DESTITUTION, s. f. tournez par le verbe.

DESTRUCTEUR, s. m. ἀναίρετής, ου (ὃ) : καθαιρέτης, ου (ὃ).

DESTRUCTIF, ινκ, adj. ἀναιρετικός, ή, ὄν : καθαιρετικός, ή, ὄν.

DESTRUCTION, s. f. ἀναίρεσις, εως (ή) : καθαιρέσις, εως (ή) : κατάλυσις, εως (ή). — d'une ville, ή τῆς πόλεως κατασκαφή, ἥς. — d'un gouvernement, ή τῆς πολιτείας κατάλυσις, εως. — d'un homme, ὃ τοῦ ἀνθρώπου ὀλεθρος, ου.

DÉSUÉTUDE, s. f. ἀήθεια, ας (ή). Tomber en désuétude, ἀπ-αρχαιοῦμαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

DÉSUNION, s. f. séparation, διάστασις, εως (ή). || Dissentiment, ἀπῆχθαι, ας (ή) : φιλονικία, ας (ή). Mettre la désunion entre des amis, τῶς φίλους δια-στασιάζω, *fut.* ἀσώ.

DÉSUNIR, v. a. disjoindre, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.* : δια-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* Se désunir, δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι. || Désunir deux amis, τῶς φίλους δια-στασιάζω, *fut.* ἀσώ.

DÉTACHEMENT, s. m. abnégation, ἀπό-δυσις, εως (ή). Être dans un parfait détachement des choses de ce monde, τὰ ἐπὶ γῆς πάντα ἀπο-δέδωκε (parf. δ' ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι). || Détachement, troupe de soldats, λόχος, ου (ὃ) : ἀπόμοιρα, ας (ή). Détachement de cavalerie, δὴν, ης (ή).

DÉTACHER, v. a. désunir, séparer, ὀτερ, ἀφ-αίρῶ, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : ἀφ-ίσταμι, *fut.* ἀπ-οστήσω, *acc.* Chairs qui se détachent, σάρκες ἀφ-ιστάμεναι, ὦν. Tuile détachée du toit, καλυπτῇ τῆς στέγης ἀπ-ολισθήσας, αντος (*partic. aor. 1^{re} d'ἀπ-ολισθαίνω, fut.* ολισθήσω). Détacher un bandage, τὸν ἐπιδεσμὸν περι-αίρῶ, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Détacher les fruits de l'arbre,

τοὺς καρπούς ἀπο-δράσσομαι, *ful.* δράζομαι, *ou* ἀπο-δρέπομαι, *ful.* δρέψομαι. Il détache les haiches du milieu du faisceau, τὰς πλείους τῶν βᾶδων ἀπ-ἴωσι (ἀπο-λύω, *ful.* λύσω), *Plut.* Détacher les mains d'un prisonnier, τοῦ αἰχμαλώτου τὰς χεῖρας λύω, *ful.* λύσω. || Maison détachée de toutes les autres, οἰκία πασῶν τῶν ἄλλων χωρισμένη, *nc* (*partic. parf. passif de χωρίζω, ful.* ἴσω). Ces choses sont tout à fait détachées les unes des autres, πλείστον ἄλλῃων καὶ ἄλλοις ταῦτα, *Isocr.* Choses détachées, qui n'ont aucune liaison, τὰ ἀσυνάρτητα, *on.* || Détacher des soldats pour une expédition, στρατιώτας ἑξαίρετους τινὰς ἐκ-πίμπω, *ful.* πείψω. Se détacher du reste de l'armée, τῆς τάξεως ἔω προ-χωρέω, *ω, ful.* ἴσω. || Détacher l'Ionie du parti des Perses, τὴν Ἰωνίαν τῶν Περσῶν ἀφ-ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω, *Thuc.* Il détacha quelques villes du parti de Pharnabaze, τῶν πόλεων παρ-ισπᾶτο τινὰς τοῦ Φαρναβάζου (παρα-σπάσμαι, *ωμαι, ful.* σπάσμαι), *Xén.* || Si vous vous détachez de ces amis, ἢν δια-λύσησθε τὴν πρὸς τούτους φιλίαν (δια-λύομαι, *ful.* λύσομαι).

DÉTACHER, dans le sens moral. Détacher quelqu'un des plaisirs, τινὰ τῶν ἡδονῶν ἀφ-ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω. Se détacher de toutes les affaires, τῶν πραγμάτων ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Se détacher du monde, ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἀνα-χωρέω, *ω, ful.* ἴσω. Se détacher entièrement du jeu, τὴν πεισσίαν πολλὰ χαίρειν καλεῶ, *ful.* εἰσω.

DÉTACHER, v. a. ôter les taches, ἀπο-σμάω, *ω, ou* ἀπο-σμήχω, *ful.* σμήξω, *acc.*

DÉTAIL, s. m. vente partielle, ἀπὸμολῆσις, *ως (ή).* Vendre en détail, ἐξ-εμπολίω *ou* ἀπ-εμπολίω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.*

DÉTAIL, récit circonstancié, δῆγησις, ως (ή) : ἐξήγησις, *ως (ή).* || Les détails, les particularités, τὰ καθέκαστον : τὰ κατὰ μέρος. Souvent on sous-entend le mot détail, en mettant l'adjectif au neutre. Ne point s'occuper des menus détails, τὰ μικρὰ οὐκ ἀλέγω (*sans fin*). Insister sur les moindres détails, μικρολογέομαι, *ωμαι, ful.* ἴσομαι. Raconter avec les plus petits détails, λεπτομερῶς δι-ηγέομαι, *ωμαι, ful.* ἴσομαι, *acc.* Et pourquoi m'arrêter sur tous ces détails? καὶ τί δεῖ καθ' ἑκάστον λέγοντα δια-τρίβειν (δια-τρίβω, *ful.* τρίψω); Examiner en détail, καθ' ἑν ἑκάστον διεξ-ετάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

DÉTAILLER, v. a. vendre en détail, ἀπ-εμπολίω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.* || Raconter en détail, δι-ηγέομαι *ou* ἐκδι-ηγέομαι, *ωμαι, ful.* ἴσομαι, *acc.*

DÉTAILLEUR, ou DÉTAILLANT, s. m. qui vend en détail, ἀπὸμολῆτης, *οὔ (ὀ).*

DÉTALAGE, s. m. αὐταγωγία, *ας (ή).*

DÉTALER, v. a. serrer des marchandises, τὰ ἄνια αὐταγωγίω, *ω, ful.* ἴσω. || Prendre la fuite, ἀπο-διδράσκω, *ful.* δράσσομαι.

DÉTENDRE, v. a. enlever la teinture, τὸ χρῶμα ἐκ-πλύνω, *ful.* πλυνῶ. Se déteindre, ἐκ-πλύνομαι, *ful.* πλυνθήσομαι. Déteint, qui est déteint, ἐκπλωτός, *ος, on.*

DÉTÉLER, v. a. λύω, *ful.* λύσω, *acc.* : ἀπο-ζεύγνυμι, *ful.* ζεύξω, *acc.* : ἀνα-ζυγῶ, *ω, ful.* ὠσω, *acc.*

DÉTENDRE, v. a. décrocher une tenture, τὸ παραπέτασμα ἀφ-αιρέω, *ω, ful.* αἰρήσω. || Débander, relâcher, ἀν-ἱνῶ, *ful.* ἀν-ῖσω, *acc.* : χαλάω, *ω, ful.* χαλάσω, *acc.* Détendre un arc, détendre son esprit, τὸ τοῦτον, τὸν νῦν ἀν-ἱνῶ, *ful.* ἀν-ῖσω. Cordes détendues, αἱ παρανευρισιμέναι χορδαί, *ων* (*partic. parf. passif de παρα-νευρίζω, ful.* ἴσω), *Arist.*

DÉTENIR, v. a. κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, *acc.* Déténir prisonnier, ἐν φυλακῇ κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, *acc.* : καθ-εἶργω *ou* καθ-εἰργνυμι, *ful.* εἶρξω, *acc.* Détenu en prison, καθ-εἰρημένος, *η, on.* Détenu au lit, κλινήτης, *ης, ες.*

DÉTENTION, s. f. l'action de retenir, κατ-οχή, *ῆς (ή).* || Emprisonnement, κάθειρξις, *ως (ή) :* εἰρημός, *οὔ (ὀ) :* φυλακή, *ῆς (ή) :* δέσις, *ως (ή).* Maison de détention, φυλακή, *ῆς (ή) :* δεσμοκτήριον, *ον (ὸ).* Faire cesser la détention de quelqu'un, τῆς φυλακῆς τινὲς ἐξ-αίρεω, *ω, ful.* αἰρήσω.

DÉTÉRGER, v. a. ῥύπτω *ou* διαβ-ῥύπτω, *ful.* ῥύψω, *acc.* Diosc. Gal.

DÉTÉRIORATION, s. f. διαφθορά, *ας (ή).*

DÉTÉRIORER, v. a. δια-φθείρω, *ful.* φθερώ, *acc.*

DÉTÉRMINANT, ἄντι, adj. πιθανός, *ή, ὅν* (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος). Raison déterminante, λόγος ἑκάνος *ou* ἀναγκαιός, *ου (ὀ).* C'est une raison déterminante pour agir, μάλιστα αὕτη αἰτία τοῦ δράν (δράω, *ω, ful.* δράσω).

DÉTÉRMINATIF, ἰντε, adj. ὀριστικός, *ή, ὅν.*

DÉTÉRMINATION, s. f. action de déterminer, ἱρισμός, *οὔ (ὀ).* La détermination du

sens d'un mot, ὁ τοῦ ῥήματος ὁρισμός, οὗ. || *Résolution*, δόγμα, ατος (τό). Telle est ma détermination, εὖτω μοι διδασκται (δοκίω, ὦ, *ful.* δοξῶ). La détermination que j'ai prise, τὸ δεδομένον ἰμοί. Prendre une détermination, διαγινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι, *acc.* ou *infin.*

DÉTERMINÈMENT, *adv.* expressément, διαβρίθην : ῥητῶς. || *Résolument, obstinément*, αὐθαδῶς. || *Hardiment*, τιθαβρήκτως.

DÉTERMINER, *v. a.* statuer, fixer, ὀρίξω ou ἀρ-ορίξω, *ful.* ἴσω, *acc.* Déterminer les conditions pour, τὰς ὁμολογίας ὀρίξω, ἱφ' αἰς, *indic.* Déterminons maintenant à quel genre de plaisir elle appartient, περὶ ποίας οὖν τῶν ἡδονῶν ἴστί, τῶν ἀρ-ορίσμων, *Arist.* Déterminé, ὅς, ὁρισμένος ou ἀρ-ορισμένος, *n.*, *en.* Chaque science appartient à un genre déterminé, τῶν ἐπιστημῶν ἐκάστη περὶ τι γένος ἀρ-ορισμένον ἴστί, *Al. Alphr.* Mal déterminé, ou non déterminé, ἀρίστος, *ος*, *en.* Il n'est rien qui n'ait été prévu et déterminé d'avance, οὐδὲν ἀνέξιστον, οὐδ' ἀόριστον ἡμελῆται (ἀμαλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω), *Dém.*

ΔΕΤΕΛΛΕΙΝ, *engager à, persuader*, πείθω, *ful.* πείσω, *acc.* — quelqu'un à prendre la fuite, τινὰ φυγεῖν (φεύγω, *ful.* φεύξομαι). C'est ce qui le détermina à prendre ce parti, τοῦτο ἦν αὐτῷ αἴτιον τοῦ τοιαῦτα βουλεύεσθαι (ἦν, *imperf.* δέμιαι, *ful.* ἴσομαι : βουλεύομαι, *ful.* εὐσομαι).

αὖ ΔΕΤΕΛΛΕΙΝ, *prendre enfin une résolution*, δια-γινώσκω τι, *ful.* δια-γινώσκειμαι. Se déterminer à, δια-γινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι, *ou* προ-αίρῃμαι, *αἰμαι*, *ful.* αἰρήσομαι, *avec l'acc.* ou *l'infin.* Je me déterminai à vous écrire, προ-εἰλόμην πρὸς σὲ γράφειν (γράφω, *ful.* γράψω). Déterminé à mourir plutôt qu'à se rendre, προ-ρημένος θανεῖν μᾶλλον ἢ ἐκδοτος γίνεσθαι (θνήσκει, *ful.* θανοῦμαι : γίνεμαι, *ful.* γενήσομαι). Si vous êtes déterminé à souffrir, εἰ δι-έγνωκας πάσχειν (δια-γινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι : πάσχω, *ful.* πείσομαι). J'y suis déterminé, κίερω (parf. de κρίνω, *w.* κρίνω), *Sénèq.* Ne sachant à quoi se déterminer, ἐν ἀπορίᾳ καθ-ίστηκός (parf. de καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι). Il se détermina à les faire venir, ἰδοὺς τούτῳ μετα-πέμπειν αὐτούς (μετα-πέμπω, *ful.* πέμπω : δοκίω, ὦ, *ful.* δοξῶ).

DÉTERMINÉ, *en*, *adj.* hardi, θρασύς, *εία*, ὅ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑπάτος) : θαβρήκός, *α*, *en* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος) : τιθαβρήκός,

ὡς (partic. parf. de θαβρίω, ὦ, *ful.* ἴσω). D'un air déterminé, θαβρήκως : τιθαβρήκτως. C'est un déterminé, un homme capable de tout, ραδιούργος τίς ἴστί ἀνὴρ καὶ τολμητικός.

DÉTERRER, *v. a.* tirer de terre, ἀν-ερύσσω ou ἐξ-ερύσσω, *ful.* ὑξω, *acc.* Ayant déterré les restes des morts, τῶν ἀπο-θανόντων τοὺς νεκρῶς ἀν-ερύξαντας. Visage de déterré, τὸ νεκρῶδες πρόσωπον, *ou.* || *Découvrir ce qui est caché*, ἀν-επρίσκω, *ful.* επρήσω, *acc.* : ἐξ-ιχνύω, *ful.* ὥσω, *acc.* Déterminez-moi cet homme que je cherche, ἐξ-ιχνύέ μοι ἐκείνον.

DÉTERSIF, *inv*, *adj.* repugnant, ἡ, ὄν.

DÉTESTABLE, *adj.* abominable, βδελυκτός, ἡ, ὄν : ἀποτροπαιός, *α*, *en* : μιαιρός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος) : μισαρός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος) : στυγερός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος). || *Mauvais, très-mauvais*, κακίστος, ἡ, *en* (*superl.* de κακός). Caractère détestable, ἡ μαρκατὰ φύσιν, *sac.* Vers détestables, τὰ ἐχθίστα ποιήματα, *en.* Chemin détestable, ἡ ἄδοτος ὁδός, *ὡ.* Odeur détestable, δυσωδία, *ας* (ἡ). Goût détestable, ἀνδία, *ας* (ἡ). C'est la chose du monde la plus détestable, πάντων ἐχθρότατόν ἴστί τοῦτο.

DÉTESTABLEMENT, *adv.* κακίστα.

DÉTETATION, *s. f.* ἀποτροπαισμός, *οὔ* (ὀ).

DÉTETER, *v. a.* βδελύσσομαι, *ful.* ὑξομαι, *acc.* : μισάττομαι, *ful.* ἀξομαι, *acc.* : ἀπο-τροπαῖζομαι, *ful.* ἀσομαι, *acc.* : στυγέω ou ἀπο-στυγέω, ὦ, *ful.* στυγήσω, *acc.* Détesté, ὅς, ἀπότροπος, *ος*, *en.* Je déteste les flatteurs, τοὺς κολακας μισέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Ils sont détestés de tout le monde, μισος παρὰ πάντων ἔχουσιν (ἔχω, *ful.* ἔξω), *Luc.* De tous les dieux tu es celui que je déteste le plus, ἐχθιστος εἰ μοι θεῶν (*superl.* d'ἐχθρός, ἡ, ὄν), *Hom.* Se faire détester de quelqu'un, τινὲ ἀπ-εχθάνομαι, *ful.* ἀπ-εχθήσομαι.

DÉTIRER, *v. a.* δια-τείνω ou παρα-τείνω, *ful.* τενῶ, *acc.*

DÉTONATION, *s. f.* explosion, κτύπος, *ου* (ὀ).

DÉTONNER, *v. n.* faire une explosion, κτυπέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

DÉTONNER, *v. n.* sortir du ton, *en l.* de musique, δια-φωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

DÉTORDRE, *v. a.* détortiller, ἀν-εἰσσω, *ful.* εἰξω, *acc.* || Se détordre le pied, τὸν πόδα δια-στρίφομαι, *ful.* στραφήσομαι. Pied détors, ὁ δι-εστραμμένος πῦς, *gén.* ποδός.

ΔΕΤΟΡΚΕΥ, *v. a.* παρεκ-κλίνω, *ful.* κλινῶ. *acc.*

ΔΕΤΟΡΣΕ, *s. f.* Voyez ΕΝΤΟΡΣΕ.

ΔΕΤΟΡΤΙΛΛΕ, *v. a.* Voyez ΔΕΤΟΡΔΑΝ.

ΔΕΤΟΥΡ, *s. m.* σινυσιῒ, ἑλιγμός, οὐ (ὅ). Chemin qui se perd en mille détours, ἀτραπὸς πολλοῖς ἑλιγμοῖς παπλανημένη, *κς* (ή). Au détour de la rue, ἐν ἀγκῶνι τῆς ὁδοῦ. Faire un détour, ἰδὼν κάμπτω οὐ ὑπο-κάμπτω, *ful.* κάμψω. Faire beaucoup de tours et de détours, κύκλοι πολλοῖς καὶ πλάναις χρᾶσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι, *Xén.* Le lièvre faisant mille détours, πολλοὺς τινὰς δρόμους τοῦ λαγῶ θέοντος (θίω, *ful.* θύσομαι), *Él.* Faire faire un détour à quelqu'un, τινὰ περι-άγω, *ful.* ἀζω.

ΔΕΤΟΥΑ, *ruse, prétexte, στροφή, ἥς* (ή). User de beaucoup de détours, πάσας στροφὰς στρίφομαι, *ful.* στραφήσομαι, *Plat.* Il prend le même détour, τὴν αὐτὴν στροφήν στρέφεται, *Gal.* Quelques détours qu'il prenne, οὐδ' ἂν πολλὰ στραφῇ, *Grég.* || Circonlocution, περιφρασῖς, *εως* (ή). Parler sans détour, εὐθυβήμονέω, ὦ, *ful.* ήσω. Il prit de longs détours pour me dire, πολλὰ προ-πειρασάμενος εἶπε (προ-πειράσομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσομαι : εἶπον, *aor.* 2 de λέγω).

ΔΕΤΟΥΡΝΕ, *v. a.* ἀπο-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* Détourner quelqu'un du chemin, τῆς ὁδοῦ τινὰ παρα-τρέπω. Détourner un char, ἀμαξαν ἀπο-στρέφω, *ful.* στρίψω. || Détourner l'eau, τὸ ὕδωρ ἐκ-τρέπω, *ful.* τρέψω, *ou* παρ-οχεντεύω, *ful.* εὔσω. Ayant détourné le cours de l'eau, παρα-τρέψας ἄλλη τὸ ὕδωρ (παρα-τρέπω, *ful.* τρέψω), *Thuc.* Faire des tranchées pour détourner l'eau dans la plaine, τὸ ὕδωρ ὀρύγμασιν εἰς τὸ πεδίον παρ-άγω, *ful.* ἀζω, *Plut.* || Détourner une maladie, τὴν νόσον ἐκ-τρέπω, *ful.* τρέψω. Détourner le mal sur la tête de quelqu'un, τὸ κακὸν εἰς τινος κεφαλὴν τρέπω, *ful.* τρέψω. Je prie les dieux de détourner cette horrible vision, εὐχομαι τοῖς θεοῖς ἀπο-στρέψαι τὸ ἀλλόκοτον τοῦ φαντάσματος (ἀπο-στρέφω, *ful.* στρίψω), *Luc.* || Détourner les yeux, ἀπο-ἐλέπω, *ful.* ἐλίπομαι. — vers quelque chose, πρὸς τι. — de quelque chose, ἀπὸ τινος. || Détourner son attention de quelque chose, τὴν διάνοιαν τινος οὐ ἀπὸ τινος ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Détourner des maux présents l'attention de quelqu'un, ἀπὸ τῶν παρ-όντων δαινῶν τὴν γνώμην ἀπ-άγω, *ful.* ἀζω, *Thuc.* || Détourner les mots

de leur sens ordinaire, τοὺς λόγους τῆς συν-θείας ἐκ-τρέπω, *ful.* τρέψω, *Plut.*

SE ΔΕΤΟΥΡΝΕ, *se tourner d'un autre côté, ἀπο-στρέφομαι, ful.* στραφήσομαι. Se détourner d'une chose ou d'une personne avec horreur, τί οὐ τινὰ ἀπο-στρέφομαι. Se détourner pour éviter un coup, πληγὴν ἐκ-κλίνω οὐ παρεκ-κλίνω, *ful.* κλινῶ.

SE ΔΕΤΟΥΡΝΕ, *changer de chemin, τῆς ὁδοῦ παρα-τρέπομαι, ful.* τραπήσομαι. Se détourner de ceux que l'on rencontre, τοὺς ἀπαν-τώντας ἐκ-τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι, *Chrysost.* Ils se détournèrent, et firent semblant de ne pas me voir, ἐξ-ετρέποντο καὶ οὐκ ἰδοῦναι ἐπὶ ὀφθαλμοῖς μου (δοῦναι, ὦ, *ful.* δῶξω : ὀράω, ὦ, *ful.* ὀφθόμαι), *Aristoph.* Le Nil se détournant un peu vers l'orient, ὁ Νεῖλος παρεπι-στρέφων μικρὸν πρὸς τὴν ἑω (παρεπι-στρέφω, *ful.* στρίψω), *Strab.* Le sang se détourne vers les autres parties du corps, ἀπο-στρέφεται καὶ ἀπο-τρέπεται τὸ αἷμα πρὸς ἕτερα μέρη (ἀπο-στρέφομαι, *ful.* στραφήσομαι : ἀπο-τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι), *Gal.*

ΔΕΤΟΥΡΝΕ, *au fig. dissuader, ἀπο-τρέπω οὐ παρα-τρέπω, ful.* τρέψω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινὰ τινος. — de faire quelque chose, τοῦ ποιεῖν τι, οὐ τοῦ μὴ ποιεῖν τι. Ils détournent leurs amis du maniement des affaires publiques, τοὺς συνθέεις ἀπο-τρέπουσι τοῦ τὰ κοινὰ πράσσειν (πράσσω, *ful.* πράξω), *Plut.* Les choses dont je cherche à vous détourner, ὧν ἐγὼ πειρώμαι ἀπο-τρέπειν ὑμᾶς (πειράσομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσομαι), *Thuc.*

ΔΕΤΟΥΡΝΕ, *distraindre pour un usage illicite, παρα-τρέπω, ful.* τρέψω, *acc.* : παρα-χράσομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι, *dat.* Détourner les fonds publics, τὰ δημόσια ἐκ-κλίπτω, *ful.* κλίψω.

ΔΕΤΡΑΚΤΕΥΡ, *s. m.* βλάσφημος, οὐ (ὅ). **ΔΕΤΡΑΚΤΙΟΝ**, *s. f.* βλασφημία, *ας* (ή).

ΔΕΤΡΑΚΕΥ, *v. a.* déranger le pas d'un cheval, ἵππου τὸ βάδισμα δια-στρέφω, *ful.* στρίψω. || Détraquer une machine, τὸ μηχανήμα δια-λύω, *ful.* λύσω. || Détraquer l'estomac, τὸν στομάχον κακῶς δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω.

ΔΕΤΡΕΜΠΕ, *s. f.* τὸ διάδροχον οὐ δια-εξεβριμένον χρώμα, *ατος*.

ΔΕΤΡΕΜΠΕ, *v. a.* δια-ἐρίχω, *ful.* ἐρίξω, *acc.*

ΔΕΤΡΕΣΣΕ, *s. f.* ἀπερία, *ας* (ή). Réduire à la détresse, εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *ful.* καταστήσω, *acc.* Être dans la détresse, ἐν πάντων ἀπορίᾳ καθ-ίσταται (*parf.* de καθ-ίσταμαι,

fut. κατα-στήσομαι). Signal de détresse, τὸ τῆς ἐσχάτης ἀπονοίας σημεῖον, *ov.*

DÉTRIMENT, *s. m.* ζημία, *ac* (ή) : βλάβη, *ης* (ή). A mon détriment, μετὰ ζημίας τῆς ἐμῆς. Au détriment des auditeurs, ἐπὶ ζημίᾳ οὐ ἐπὶ βλάβῃ τῶν ἀκούοντων. Au détriment de la république, ὡς ἀζημίως τῇ πόλει.

DÉTROIT, *s. m.* πορθμός, *ὦ* (ὀ). Les séparées par un mince détroit, αἱ λεπτοὶ παντάπασιν πορθμῷ δι-γρημέναι νῆσοι (δι-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω), *Plut.*

DÉTROMPER, *v. a.* μετα-διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* : μετα-παίδω, *fut.* παίσω, *acc.*. Se détromper, μετα-γινώσκω, *fut.* γινώσσομαι. — de quelque chose, τί. Détrompez-vous, *iournez*, sachez la vérité, ἴσθι τὸ ἀληθές (οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

DÉTRONER, *v. a.* τῆς ἀρχῆς καθ-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω, *acc.*

DÉTROUSSER, *v. a.* laisser retomber, καθ-ίρημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.*. Se détrousser, τὴν ἐσθῆτα καθ-ίρημι, *fut.* καθ-ήσω. || Dépouiller, *voler*, σολάω, *ὦ*, *fut.* ήσω, *acc.*

DÉTRUIRE, *v. a.* ἀν-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : καθ-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*. Détruire une ville, πόλιν ἐξ-αίριω οὐ ἀν-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω. Plusieurs Romains étaient d'avis qu'il fallait détruire Carthage, ἡ Καρχηδὼν πολλοῖς τῶν Ῥωμαίων ἐξαίρετῶς ἰδοῦσι εἶναι (δοκέω, *ὦ*, *fut.* δοξω), *Polyb.* Crésus détruira un grand empire, Κρόισος μεγάλῃν ἀρχὴν κατα-λύσει (κατα-λύω, *fut.* λύσω), *Hérod.* Combien de démocraties ont été détruites, ὅσαι δημοκρατίαι κατ-ελύθησαν, *Xén.* || Détruire quelqu'un dans l'esprit d'un autre, *iournez*, rendre suspect, ὑποπτόν τινα τινὶ ποίω, *ὦ*, *fut.* ήσω.

SE DÉTRUIRE, *v. r.* tomber en ruines, κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. || *Au fig.* Les fausses opinions se détruisent avec le temps, φθίνουσι σὺν χρόνῳ αἱ ψευδεῖς δοξαί (φθίνω, *ov.*). Les amitiés des méchants se détruisent bientôt, τὰς τῶν πονηρῶν φιλίας ὀλίγος χρόνος κατ-έλυσε (κατα-λύω, *fut.* λύσω), *Isocr.* || Se détruire soi-même, se donner la mort, ἑμαυτὸν ἀν-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω : ἑμαυτὸν τοῦ βίου ἐξ-άγω, *fut.* ἄξω.

DETTE, *s. f.* χρέος, *ov* (τὸ), *au pl.* χρεῖα, *ων* (τὰ). Les datifs sing. et pluriel sont peu usités. Abolition des dettes, ἡ τῶν χρεῶν

ἀποκοπή, *ης*. Avoir des dettes, ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω : χρεωστίω, *ὦ*, *fut.* ήσω. N'avoir point de dettes, οὐδενὶ ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω. Qui a des dettes, ὑπόχρεως, *ος*, *ων*. Accablé de dettes, κατάχρεως, *ος*, *ων*. Ils firent beaucoup de dettes, κατάχρεω ἐγένοντο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Athén.* Comment sans le savoir avez-vous contracté des dettes? πῶθεν σαυτὸν διαβες ὑπόχρεως γενόμενος (λανθάνω, *fut.* λήσω); *Aristoph.* Payer ses dettes, τὰ χρεῖα ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω : χρεωλυτέω, *ὦ*, *fut.* ήσω. Acquitter une ancienne dette, παλαιῶ χρεὺς ἐκτίσιν ἀπο-πληρώω, *ὦ*, *fut.* ὠσω. Demander le paiement d'une dette, τὸ ὀφειλόμενον ἀπ-αιτέω, *ὦ*, *fut.* ήσω. Remettre à quelqu'un sa dette, τὸ ὀφειλόμενον οὐ τὸ χρεὺς τινὶ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. La mort est une dette que nous ne pouvons éviter de payer, ἀπασι κατα-θανεῖν ὀφείλεται, καὶ οὐκ ἔστι τὸ χρεὺς φυγεῖν (κατα-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : ὀφείλομαι, *fut.* ὀφληθήσομαι), *Alciph.*

DEUIL, *s. m.* affliction, πένθος, *ov* (τὸ). Être dans le deuil, πενθίω, *ὦ*, *fut.* ήσω. Maison en deuil, οἰκία πενθοῦσα, *ης* (ή). Toute la ville est dans le deuil, πένθει κατ-ίχεται ἡ πόλις (κατ-ίχω, *fut.* καθ-ίξω). Passer la vieillesse dans le deuil, διὰ πένθους τὸ γῆρας δι-άγω, *fut.* ἄξω. Sujet de deuil, πένθημα, *ατος* (τὸ). Digne sujet de deuil, πρᾶγμα ἀξιο-πενθές, *ὡς* (τὸ). Habit de deuil, ἡ πενθικὴ ἐσθῆς, *ῆτος*. Prendre le deuil, σῆμα πενθικὸν περι-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Ils prirent le deuil, πένθος προ-έβητο (προ-τίθειμαι, *fut.* προ-θήσομαι). Être vêtu de deuil, μελανειμενέω, *ὦ*, *fut.* ήσω. Vêtu de deuil, μελανεῖμων, *ων*, *ον*, *gén.* ονος. Se mettre en grand deuil πάνυ πενθικῶς σκαυάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Porter le deuil de quelqu'un, τινα πενθίω, *ὦ*, *fut.* ήσω. Porter le deuil pendant dix mois, δέκα μῆνας ἀπο-πενθίω, *ὦ*, *fut.* ήσω, *Plut.* Il ne faut pas porter le deuil de toute espèce de mort, ὡς ἐπὶ παντὶ θανάτῳ τὰ πένθη δεῖ γινέσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* Quitter le deuil, τοῦ πένθους παύομαι, *fut.* παύσομαι : τὰς πενθικὰς ἐσθῆτας μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Après avoir quitté le deuil, *mot à mot*, après le deuil, μετὰ πένθος. En signe de deuil, ἐπὶ πένθει.

DEUTÉRONOME, *s. m.* δευτερονόμιον, *ου* (τὸ).

DEUX, *adj.* δύο, *gén.* δυνὸν οὐ δυτὶν, *dat.* δυνὸν. οὐ μοῖναις *bien* δυοί, *acc.* δύο. Vingt-deux,

δύο καὶ εἴκοσι, οὐ εἴκοσι δύο. Trente-deux, δύο καὶ τριάκοντα, οὐ τριάκοντα δύο. Qui a deux têtes, δικέφαλος, ος, ον. Qui a deux pieds, δίπους, ους, ουν, *gén.* οδες. Agé de deux ans, διετής, τίς, ἑς. *On forme ainsi une infinité d'adjectifs.* Longueur de deux pieds, διπόδιον, ου (τὸ). Espace de deux ans, διατερίς, ἴδος (ή). Attelage de deux chevaux, δίωγία ας (ή). *On forme ainsi un grand nombre de substantifs.* || Deux, précédé de l'article, se traduit ordinairement par ἄμφω, pour tous les genres, *gén.* ἄμφοιν, ou par ἀμφοτέρω, αι, α, *gén.* ον. Les deux mains, ἄμφω τὰ χεῖρα. Des deux mains, ἄμφοιν χερσὶν οὐ χερσὶ : ἀμφοτέραις χερσὶ. Prendre à deux mains, ἀμφὶ χερσὶ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. *acc.* Les deux pieds, ἄμφω τὰ πόδια. Se tenir ferme sur ses deux pieds, ἐπ' ἀμφοτέρων βίβηκα, *parf.* de βαίνω, *fut.* βήσομαι. Voir de ses deux yeux, et entendre de ses deux oreilles, δυσὶν ὀφθαλμοῖν ἑρᾶω, ὦ, *(fut.* ὄψομαι), καὶ δυσὶν ὠτίων ἀκούω, *(fut.* ἀκούσομαι), *Xén.* Tous deux, ἄμφω οὐ ἀμφοτέρω, comme ci-dessus. Tous deux moururent d'une mort violente, ἀμφοτέρω βιαίω θανάτῳ ἀπ'έθανον (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Athén.* Ils s'aiment tous deux, c'est-à-dire, l'un l'autre, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ὦ, *fut.* ήσω). Deux ensemble, deux à deux, σύνδυο. On dit que les dieux habitent deux ensemble, τοὺς θεοὺς φάσκουσι σύνδυο οἰκῆν (φάσκω, *fut.* φήσω : οἰκέω, ὦ, *fut.* ήσω). Tous deux ensemble, tous les deux, οἱ συνάμφω. L'un des deux, ἕτερος, α, ον. Chacun des deux, ἑκάτερος, α, ον. Qui que ce soit des deux, ὅποτερος, α, ον. Qui des deux? lequel des deux? πότερος, α, ον; Qui de nous deux? πότερος υμῶν; Aucun des deux, οὐδέτερος, α, ον : devant un infin. ou un mode oblique, μηδέτερος, α, ον. || En deux parts, δίχα. Diviser en deux, δίχα δι-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Plié en deux, δίπτυχος, ος ον. Des deux côtés, ἐπ' ἀμφοτέρα οὐ ἀμφοτέρωθεν. Des deux manières, ἀμφοτέρως. || Deux fois, δις. Deux fois plus grand, διπλάσιος, ος οὐ α, ον : διπλασίον, ον, ον, *gén.* ενος. Deux fois teint, δίβαφος, ος, ον. Labouré deux fois, δίπαλος, ος, ον. Et ainsi de plusieurs *adj. composés.* Deux fois par jour, δις τῆς ἡμέρας. Deux fois par an, δις τοῦ ἑνιαυτοῦ. Porter du fruit deux fois l'an, διφορέω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui

en porte deux fois l'an, διφορές, ος, ον. Toutes les deux fois, ἀμφοτέρως. De deux fois l'une, ἑναλλάξ. || N'en pas faire à deux fois, ἀπαξ δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι, *acc.*

DEUXIÈME, *adj.* δεύτερος, α, ον. Le deuxième jour, τῇ δευτέρᾳ, οὐ τῇ δευτεραίᾳ. Il vint le deuxième jour, δευτεραίος ἦλθεν (έρχομαι, *fut.* ἔλυσσομαι). Pour la deuxième fois, τὸ δεύτερον.

DEUXIÈMENT, *adv.* δεύτερον.

DÉVALER, *v. a.* faire descendre, χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* || *v. n.* descendre, être porté de haut en bas, κατα-φέρωμαι, *fut.* κατ-ινηχθήσομαι.

DÉVALISER, *v. a.* suláω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

DEVANCER, *v. a.* prendre les devants sur quelqu'un, φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.* : προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : προτερῶ, ὦ, *fut.* ήσω, *gén.* : προ-τρέχω, *fut.* προ-δραμεῖμαι, *gén.* Les Scythes devancèrent de beaucoup les Perses, ἔφθασαν πολλῶ οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας (φθάνω, *fut.* φθάσω), *Hérod.* Le courrier d'Athènes ayant devancé celui de Lacédémone, φθάσας ὁ Ἀθηναίων ἄγγελος τὸν Λακεδαιμονίων, *Hérod.* L'emportement devance la réflexion, φθάνει ὁ θυμὸς τὸν λογισμὸν. La vue devance l'ouïe, ἡ ὄψις προ-λαμβάνει τὴν ἀκοήν (προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Le pin devance les autres arbres par sa végétation, ἡ πίτυς προτερεῖ τῇ βλαστῇ (προτερῶ, ὦ, *fut.* ήσω), *Théoph.* Chez beaucoup de gens la langue devance la pensée, πολλοῖς ἡ γλῶσσα προ-τρέχει τῆς διανοίας (προ-τρέχω, *fut.* προ-δραμεῖμαι), *Isocr.* Devancer l'attente de quelqu'un, ἐπιδάσ τινὸς προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Devancer les desirs, ταῖς ἐπιθυμίαις ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* ἀντήσομαι. || *Surpasser, l'emporter sur, ἀπο-λείπω, fut.* λείψω, *acc.* Devancer les autres de bien loin, πόρρω τοὺς ἄλλους ἀπο-λείπω. Notre ville devance de si loin tous les autres peuples en sagesse, τοσούτον ἀπο-λείποιν ἡ πόλις ἡμῶν τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους περὶ τοῦ φρονεῖν (φρονέω, ὦ, *fut.* ήσω), *Isocr.* Voyez **SURPASSER**.

DEVANCIER, *s. m.* ὁ προ-γεγεννημένος, ον (*partic. parf.* de προ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Nos devanciers, οἱ κατὰ τοὺς ἐμπροσθεν χρόνους γεγεννημένοι, ον, οὐ sans le verbe, οἱ ἐμπροσθεν, οἱ πρὸ ἡμῶν.

LE DEVANT, *s. m.* la partie antérieure,

τὸ ἐμπροσθεν, *indéclin.* Le devant de la maison, τὸ ἐμπροσθεν τῆς οἰκίας. Prendre les devants, gagner les devants sur quelqu'un, τινὰ φθάσω, *fut.* φθάσω : τινὸς προ-τρέψω, *fut.* προ-τραπέωμαι : τινὸς προτιρέω, ὦ, *fut.* ήσω.

DEVANT, prép. en avant de, πρό, gén.

Devant le temple, πρὸ τοῦ ναοῦ. Devant la porte, πρὸ τῶν θυρῶν. Avoir devant les yeux, πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν ὁράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι. Ce qu'on a devant les yeux, τὰ πρὸ ὀφθαλμῶν. Porter devant soi, πρὸ ἑαυτοῦ φέρω, *fut.* ἔσω, *acc.* Conduire devant soi un troupeau, ἀγῶν προ-άγω, *fut.* ἀξω. || *En présence de, ἐναντίον, gén. : ἐνώπιον, gén.* Parler devant tout le monde, ἐναντίον πάντων λέγω, *fut.* λήξω. Se présenter devant quelqu'un, ἐναντίον τινὸς ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι : τινὶ παρα-ἵσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι. Devant Dieu et devant les hommes, ἐναντίον οὐ ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων καὶ τοῦ Θεοῦ. Devant les juges, εἰς τοὺς δικαστάς. Je lui défends de paraître devant moi, ἀπ-αγορεύω μὴ ἐλθεῖ μοι αὐτὸν ἐν-τυχεῖν (ἐν-τυχάνω, *fut.* ταύξομαι).

DEVANT, adv. de lieu, πρόσθεν οὐ ἐμπροσθεν. Devant et derrière, πρόσθεν καὶ ὀπίσθεν. Envoyer devant, προ-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Courir devant, προ-τρέψω, *fut.* προ-τραπέωμαι. Et ainsi d'un grand nombre d'autres verbes. || *Adv. de temps.* Un peu devant, ὀλίγον ἐμπροσθεν, οὐ μακρὸν ἐμπροσθεν, οὐ ἐμπροσθεν ὀλίγω χρόνῳ, οὐ πρὸ ὀλίγου. Cl.-devant, πρότερον : πρίν : τοπρίν.

DE DEVANT, prép. ἀπό, gén. Se retirer de devant quelqu'un, ἀπὸ τινος ἀνα-χωρέω, ὦ, *fut.* ήσω. Oter de devant la porte, ἀπὸ τῆς θύρας ἀπο-κινέω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Adv.* Les pieds de devant, εἰ ἐμπρόσθιοι πόδες, ὦν. Les jambes de devant, τὰ ἐμπρόσθια σκέλη, ὦν.

PAR DEVANT, prép. Par devant les magistrats, εἰς τοὺς ἀρχοντας. Par devant le juge, ἐπὶ τοῦ δικαστοῦ. || *Adv.* Blessure reçue par devant, ἡ διανταῖος οὐ διανταία πληγὴ, ἥς. Blessé par devant, ἀντικρυς πληγείς, εἶσα, ἐν part. aor. 2 passif de πλήσσω, *fut.* πλήξω).

AU DEVANT DE, prép. ἀντίον, dat. S'élaner au devant, ἀντίον ὁρμάω, ὦ, *fut.* ήσω. Aller au devant de quelqu'un, τινὶ ὑπ-αντιᾶξω, *fut.* ἄσω, οὐ ὑπ-αντάω, ὦ, *fut.* αντιήσομαι, οὐ ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* αντιήσομαι. Aller au devant de l'ennemi, τοῖς πολεμοῖς ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.*

ήσω, οὐ ἀνθ-ερμάω, ὦ, *fut.* ήσω, οὐ ἀντι-έρχεμαι, *fut.* ἐλεύσομαι, οὐ ὁμοσε χωρέω, ὦ, *fut.* ήσω. Aller au devant des desirs de quelqu'un, τὰς ἐπιθυμίας τινὸς φθάσω, *fut.* φθάσω.

DEVANT QUE. Voyez AVANT QUE.

DÉVASTATEUR, s. m. πορθητής, οὐ (ῆ).

DÉVASTATION, s. f. ἐκπόρθησις, εὐς (ῆ).

DÉVASTER, v. a. ἐκ-πορθεῖω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

DÉVELOPPEMENT, s. m. action de développer, de déployer, ἀνάπτυξις, εὐς (ῆ). Développement des troupes, ὁ τῆς ταξίας ἐξελιγμός, οὐ. || *Croissance, αὐξήσις, εὐς (ῆ) : ἐπίδοσις, εὐς (ῆ).* Développement des forces du corps, ἡ τοῦ σώματος ῥώσις, εὐς. || *Explication, ἐξήγησις, εὐς (ῆ).* Donner tous les développements nécessaires, πάντα καθ' ἑαυτον ἐξ-ηγίομαι, οὐμαι, *fut.* ήσομαι. || *Amplification, παράφρασις, εὐς (ῆ).* Méthode de développement, ἡ τοῦ παρα-φράζειν μέθοδος, οὐ (παρα-φράξω, *fut.* ἄσω).

DÉVELOPPER, v. a. ôter de son enveloppe, ἐξ-ελίσσω, *fut.* ἐλίσω, *acc.* : ἐκ-τυλίσω, *fut.* ἔξω, *acc.* || Déployer, étendre, ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* : ἀνα-πιδάνωμι, *fut.* πετάσω, *acc.* Développer les rangs d'une armée, τὴν ταξίν ἐξ-ελίσσω, *fut.* ἐλίσω. || Augmenter, accroître, ἐπ-αύξω οὐ ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω, *acc.* Développer les forces d'un enfant, τὸν παῖδα ῥώνωμι ; οὐ ἐπὶ-ῥώνωμι, *fut.* ῥώσω. || Faire briller, mettre au grand jour, ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.* Développer ses grands talents, μεγάλῃν δύναμιν ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξομαι. || Expliquer, exposer, ἐξ-ηγίομαι, οὐμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Développer ses pensées, τὰς διανοίας ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω. Amplifier, paraphraser, παρα-φράξω, *fut.* φράσω, *acc.* — une pensée d'Homère, Ὁμήρου γνῶμην.

DEVENIR, v. n. γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. De bons ils sont devenus méchants, ἀγ-θῶν κακοὶ γιγένηνται. Souvent devenir, suivi d'un adjectif, se traduit par un seul verbe. Devenir vieux, γηράσκω, *fut.* γηράσω. Devenir riche, πλουτίζομαι, *fut.* πλουτισθήσομαι. Souvent aussi γίνομαι est remplacé élégamment par d'autres verbes. Il finit par devenir homme de bien, ἀπ-ἔσθ' ἀνὴρ ἀριστος (ἀπο-βαίνω, *fut.* ἐθίσομαι). Que deviendra

tout cela? ποὶ ἀπο-θήσεται οὐ ἐκ-θήσεται ταῦτα (ἀπο-θαίνω οὐ ἐκ-θαίνω, *fut.* θήσομαι); Que deviendrai-je? τί πάθω (πάσχω, *fut.* παίσομαι); Je ne sais que devenir, οὐκ εἶδα ποῖ τράπωμαι (*subj. aor. 2 moy. de* τρέπω, *fut.* τρέψω).

DÉVERGONDÉ, *εε*, *adj.* ἀναϊδής, ής, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος): ἀναίσχυντος, *ος*, *ον*: ἀπ-πρυθριακώς, *ύια*, *ός* (*partic. parf.* δ'ἀπ-πρυθριαώ, *ω*, *fut.* άσω).

DÉVERROUILLER, *v. a.* — une porte, ἀπὸ τῆς θύρας τὸν μοχλὸν ἀπ-ωθίω, *ω*, *fut.* ήσω.

DEVERS, *prep.* aux environs de, περί, *acc.* || Par devers, devant, en présence de, ἐναντίον, *gén.* Se pourvoir par devers un juge, εἰς τὸν δικαστὴν ἰφ-ήμι, *fut.* ἰφ-ήσω (*sous-ent.* τὴν δίκην): τὸν δικαστὴν ἐπι-καλίομαι, *οὔμαι*, *fut.* καλίομαι. Avoir par devers soi, πρὸ χειρῶν ἔχω, *fut.* ἔξω, *acc.* On emploie aussi l'*adj.* πρόχειρος, *ος*, *ον*. J'ai les pièces par devers moi, ἔχω πρόχειρα τὰ γράμματα.

DÉVERS, *εεεε*, *adj.* gauche, oblique, πλάγιος, *ος* οὐ α, *ον*: διάστροφος, *ος*, *ον*: διαστραμμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif de* διαστρέφω, *fut.* στρέψω).

DÉVERSER, *v. a.* répandre, κατα-χίω, *fut.* χύσω, *acc.* Déverser sa honte sur quelqu'un, αἰσχύνην τινὸς κατ-αντλήω, *ω*, *fut.* ήσω. || *v. n.* incliner ou se pencher de côté, παρα-κλίνω, *fut.* κλινῶ: παρα-κύπτω, *fut.* κύψω.

DÉVERSOIR, *s. m.* ὑδροδόχος, *ου* (ή).

εε **DÉVÊTIR**, *v. r.* ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

DÉVÊTISSEMENT, *s. m.* ἀπόδυσις, *ως* (ή).

DÉVIATION, *s. f.* ἀποπλάνησις, *ως* (ή).

DÉVIDAGE, *s. m.* tournées par le verbe.

DÉVIDER, *v. n.* ἀνα-πνίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *acc.*: ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Les femmes l'évident les cocons des vers à soie, τὰ βομβικια ἀνα-λύουσι γυναικες ἀνα-πνιζόμεναι, *Arist.*

DÉVIDEUR, *s. m.* *εεεε*, *s. f.* ἀνα-πνιζόμενος, *η*, *ον* (*partic. δ'ἀνα-πνιζόμεναι*).

DÉVIDOIR, *s. m.* ῥόμβος, *ου* (ή).

DÉVIER, *v. n.* ἀπο-πλανάομαι, *ωμαι*, *fut.* ήσομαι οὐ ηθήσομαι. — des bons principes, τοῦ ὀρθοῦ. — de la saine doctrine, τῆς ὀρθοδoξίας. Faire dévier, ἀπο-πλανάω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*: παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*: παρ-άγω, *fut.* αἰξω, *acc.* — quelqu'un du droit chemin, τινὰ ἀπὸ τῆς εὐθείας.

DEVIN, *s. m.* μαντις *εως* (ή). Qui concerne les devins, μαντικός, ή, *όν*. Faux devin, ψευδομαντις, *εως* (ή). Devin qui devine par les songes, ὄνειροκρίτης, *ου* (ή). — par les entrailles des bêtes, ἱεροσκόπος, *ου* (ή). — par le vol des oiseaux, οἰωνοσκόπος, *ου* (ή): οἰωνόπολος, *ου* (ή). Consulter les devins, μαντεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

DEVINER, *v. a.* faire le devin, μαντεύομαι, *fut.* εὔσομαι, *acc.* Deviner l'avenir, τὰ μέλλοντα κατα-μαντεύομαι. || *Conjecturer*, τεκμαίρομαι, *fut.* αῤῥομαι, *acc.*: εἰκάω, *fut.* άσω, *acc.*: στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *gén.* Deviner ce qui arrivera, τὸ μέλλον οὐ περί τοῦ μέλλοντος τεκμαίρομαι, *fut.* αῤῥομαι. Deviner quelqu'un à sa voix, τῇ φωνῇ τεκμαίρομαι τινα ὅστις ἴστί, *Plur.* Deviner juste, εὔστοχίω, *ω*, *fut.* ήσω: ὀρθῶς τεκμαίρομαι, *fut.* αῤῥομαι: καλῶς εἰκάω, *fut.* άσω. L'épaisseur de la brique leur ayant fait deviner sa longueur, ἐκ τοῦ πάχους τῆς πλίνθου εἰκάσαντες τὸ μέτρον, *Thuc.* Devinez le reste, τὰ λοιπὰ εἰκασόν, εἰ δυνατόν γε. Ils ne pouvaient deviner ce qui se passait, ἐν ἀπόρῳ ήσαν εἰκάσαι τὸ γινόμενον, *Thuc.* Deviner la pensée des dieux, τῆς τῶν θεῶν διανοίας στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *Isocr.* J'ai acheté cela, devinez combien? ἐπιρίαμν τοῦτο, πόσου οἰεῖομαι, *fut.* οἰήσομαι); Je devine que vous me trompez, αἰσθάνομαι ὑπὸ σοῦ ἀπατάμενος (αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι: ἀπατάω, *ω*, *fut.* ήσω).

DEVINERESSE, *s. f.* προφῆτις, *ιδος* (ή).

DEVIS, *s. m.* colloque, ὁμιλία, *ας* (ή). || *États détaillés*, κατάλογος, *ου* (ή): ἀπόφασις, *ως* (ή).

DÉVISAGER, *v. a.* égratigner le visage, τὸ πρόσωπον ἀμύσσω, *fut.* ἀμύξω.

DEVISE, *s. f.* symbole, σύμβολον, *ου* (ή). || *Épigraphie*, ἐπιγραφή, *ης* (ή).

DEVISER, *v. n.* causer, ἐμυλίω, *ω*, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. — de choses peu intéressantes, τῶν οὐδενὸς λόγου αξίων.

DÉVOIEMENT, *s. m.* κολλιολυσία, *ας* (ή). Donner le dévoiement, τὴν κοιλίαν λύω, *fut.* λύσω. Le faire cesser, τὴν κοιλίαν ἰσθμῃ, *fut.* στήσω.

DÉVOILEMENT, *s. m.* ἀνακάλυψις, *ως* (ή): ἀποκάλυψις, *ως* (ή): ἐκάλυψις, *ως* (ή).

DÉVOILER, *v. a.* ôter le voile de dessus la tête; ἐκ-καλύπτω, *fut.* ὤψω, *acc.* Se dévoiler, ἐκ-καλύπτομαι, *fut.* ὤψομαι. || *Faire paraître*, ἀνα-καλύπτω οὐ ἀπο-καλύπτω οὐ δια-

καλύπτω, *fut.* ὤψω, *acc.* Au moindre échec toutes ses faiblesses seront dévoilées, εἰ τι παύσῃ, πάντα τὰ αὐτοῦ διασώματα δια-καλύφθησονται (*fut. pass. de δια-καλύπτω*), *Dém.* Se dévoiler à quelqu'un, se faire connaître, πρὸς τινα ἀπο-καλύπτειμαι, *fut.* ὤψομαι.

DEVOIR, v. a. être débiteur ou redevable de, ὀφείλω, *fut.* ὀφείλῃσω, *acc.* : χρηστέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Ne devoir rien à personne, οὐδενὶ ὀφείλω. Qui doit, qui a des dettes, ὑπόχρεως, ως, *ων.* Qui doit plus qu'il ne possède, ὑπέρχρεως, ως, *ων.* Ce qui est dû, τὸ ὀφειλόμενον, *ου.* Ceux qui nous doivent, χρησφιέται, ὦν (οἱ). || *Au fig.* Devoir un bienfait, εὐεργεσίας χάριν ὀφείλω. Je vous dois la vie, βίω σοι χάριν ἔχω, *fut.* ἔξω. C'est aux dieux que l'on doit cette invention, τὸ μὲν εὐρημα θεῶν (*sous-ent.* ἐστὶ), *Xén.* C'est à lui que nous devons tous nos malheurs, αἵτιος ἡμῖν πάντων κακῶν ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι), *Luc.* οὐ κατ-ίστη (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι), *Dém.* || Le commandement nous est dû, ἔξιοι ἴσμεν τῆς ἀρχῆς (αἰμί, *fut.* ἴσομαι) : δικαιοὶ ἴσμεν ἀρχὴν (ἀρχω, *fut.* ἀρξω).

Devoir, avec l'inf. être obligé de, ὀφείλω, *fut.* ὀφείλῃσω, *inf.* Je dois dire, ὀφείλω λέγειν, *Hérod.* Mais on tourne mieux par l'impersonnel δεῖ, *fut.* δεήσει. Il doit faire, δεῖ αὐτὸν ποιεῖν. Ce qu'on doit faire, ἃ δεῖ πράσσειν : τὸ δέον, *οντος.* Lorsqu'ils auraient dû faire, δέον αὐτοὺς πράσσειν. Autrement qu'on ne doit, παρὰ τὸ δέον. Plus qu'on ne doit, ὑπὲρ τὸ δέον : πέρα τοῦ δέοντος. Faire plus qu'on ne doit, πέρα τοῦ δέοντος ὑπερτείνω, ὦ, *fut.* ἤσω. Il doit nécessairement s'affliger, ἀνάγκη αὐτὸν λυπεῖσθαι (λυπέομαι, *cū*μαι, *fut.* νηθήσομαι). On peut encore tourner par les adjectifs verbaux ἐπὶ τίος, τία, τίον : ils répondent aux participes latins en dus, da, dum. On doit aimer la vertu, φιλητέα ἐστὶν ἀρετή, *ου* φιλητέον ἐστὶ τὴν ἀρετὴν (φιλέω, ὦ, *fut.* ἤσω). On doit mépriser les réprimandes, φειστέον ἐστὶ τῶν ἐναιδῶν ῥηιδέομαι, *fut.* φείσομαι).

Devoir, marquant simplement le futur, μέλλω, fut. μελλήσω, *avec le présent ou le futur de l'infinitif.* Il doit bientôt partir, μέλλει ἀπο-δμεῖν (ἀπο-δμεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω). Il devait partir pour Athènes, ἐμείλλεν Ἀθήνας πορεύεσθαι *ου* πορεύεσθαι (πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι).

DEVOIR, s. m. ce qu'on doit faire, τὸ δέον,

οντος (*partic. neutre de δεῖ, fut.* δεήσει) : τὸ καθ-ήκον, *οντος* (*partic. neutre de καθ-ήκω, fut.* ἤξω). Faire son devoir, τὸ δέον *ου* τὸ καθ-ήκον *ου* πάντ' ἃ καθ-ήκει ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω. Ne pas faire son devoir, οὐδὲν τῶν δέοντων ποιεῖω, ὦ. C'est notre devoir, πρὸς ἡμῶν ἐστί, *ου* ἡμέτερον ἔργον ἐστί, *ου* simplement ἡμέτερόν ἐστί. C'est le devoir d'un homme sage, ἐστὶν ἀνδρὸς εὖ φρονούντος. Ce n'était pas son devoir de combattre, οὐ πρὸς αὐτοῦ τὸ μάχεσθαι ἦν (μάχομαι, *fut.* ἴσομαι). S'acquitter de ses devoirs envers tout le monde, τὰ καθ-ήκοντα περὶ πάντας ἀπο-τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω. Négliger son devoir, τοῦ καθ-ήκοντος ἀμαλῶω, ὦ, *fut.* ἤσω. Y manquer, τὸ δέον ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω. S'en écarter beaucoup, πολὺ τοῦ καθ-ήκοντος δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι. Remplir les devoirs d'un brave soldat, ἀνδρὸς ἀγαθοῦ ἔργον δια-πράσσω, *fut.* πράξω. Instruire quelqu'un de son devoir, τὸ τι δέον παρ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω. Réténir dans le devoir, κρατέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *gén.* Ramener au devoir, ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Rentrer dans le devoir, ἀνα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἤσω. Se tenir dans son devoir, τοῖς τοῦ καθ-ήκοντος ὅροις ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. || Se mettre en devoir de, παρα-συναίξομαι, *fut.* ασθήσομαι, *avec l'inf.* : μᾶλλω, *fut.* μελλήσω, *avec l'inf.*

Devoir d'écouler, θέμα, ατος (τὸ) :

Devoirs, civilités, θεραπεία, ας (ῆ). Rendre à quelqu'un ses devoirs, τιὰ θεραπεύω, *fut.* εὔσω. || **Derniers devoirs, τὰ ἐντάφια, ὦν (pl. neutre d'ἐντάφιος, ος, ον) :** τὰ νομιζόμενα, *ων* (*partic. pl. neutre du passif de νομίζω*). Rendre à quelqu'un les derniers devoirs, τὰ νομιζόμενά τινι ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω, *ου* τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω. Pour lui rendre encore ce pieux devoir, ἵνα καὶ τοῦτο εὐσεβῆθῃ (*subjunct. passif d'εὐσεβέω, ὦ, fut.* ἤσω), *Eschin. Socr.*

DÉVOLU, υπε, adj. καθ-ήκων, οῦσα, ὦν (partic. de καθ-ήκω). Être dévolu à quelqu'un de plein droit, εἰς τινα καθ-ήκω, *fut.* ἤξω. La présidence lui est dévolue par le sort, πορτανεύειν εἰληχε (*parf. de λαγχάνω*).

DÉVORANT, αντε, adj. au propre, ἀδδη-φάγος, ος, ον. Faim dévorante, βουλμία, ας (ῆ). Avoir une faim dévorante, βουλιμιάω, ὦ, *fut.* ἄσω. || *Au fig.* Le feu dévorant, τὸ καλερὸν πῦρ, *gén.* πυρός. La foudre dévorante, ὁ αἰθὼν κεραυνός, *gén.* αἰθῶνος κεραυνοῦ. Fléau dévorant, τὸ ἐλί-

θριον κακόν, εὖ. *Chagrin dévorant*, ἡ θυμοδύρος ἀνία, ας.

DÉVORER, *v. a. manger avec avidité*, κατα-εσθίω, *ful.* κατα-ἔδομαι *ou* κατα-φάγομαι : κατα-βιβρώσκω, *ful.* κατα-βρώσομαι, *acc.* Se dévorer les uns les autres, ἀλληλοφαγεῖν (ἰω, ὦ, *ful.* ἴσω). Barbares qui se dévorent les uns les autres, οἱ ἀλληλοφάγοι βάρβαροι, *ων.* || Le feu dévore tout, πάντα ἐσθίει τὸ πῦρ (ἰσθίω, *ful.* ἔδομαι *ou* φάγομαι). Le temps qui dévore tout, ὁ παμφάγος χρόνος, *ου.* || Être dévoré de chagrin, ἀνίας ἐκ-τίχομαι *ou* κατα-τίχομαι, *ful.* τακίσσμαι. Dévorer son chagrin, τὴν ἔργην καταπέπτω, *ful.* πῖψω. || Dévorer des yeux, ἐποφθαλμιῶ, ὦ, *ful.* ἄσω, *ou* ἐποφθαλμιῶ, *ful.* ἴσω, *dat.* || Dévorer son patrimoine, τὰ πατρῷα κατα-βιβρώσκω, *ful.* κατα-βρώσομαι, *ou* κατα-εσθίω, *ful.* κατα-ἔδομαι, *ou* κατα-αν-αλίσκω, *ful.* αλώσω. Dévorer en espérance, ταῖς ἐλπίσι καρπόομαι, σῦμαι, *ful.* ὥσομαι, *acc.*

DÉVOT, *οτε*, *adj.* θρησκός, *ος, ον.* Vrai dévot, ἀληθὺς *ou* ὡς ἀληθὺς εὐσεβής, ἥς, ἑς. Faux dévot, ὁ τὴν εὐσεβειαν ὑπο-κρίνομενος, *ου* (*partic.* de ὑπο-κρίνομαι, *ful.* κρινούμαι). Être peu dévot, περὶ τὰ θεῖα οὐ πάντα εὐσεβέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

DÉVOTEMENT, *adv.* εὐσεβῶς.

DÉVOTIEUX, *ευσκ*, *adj.* θρησκός, *ος, ον.*

DÉVOTION, *s. f.* θρησκεία, ας (ῆ) : εὐσεβεία, ας (ῆ). Avoir une grande dévotion à la Vierge, το πρὸς *ou* περὶ τὴν Παναγίαν εὐσεβέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Remplir ses devoirs de dévotion, τὰ πρὸς εὐσεβειαν λειτουργέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Pratique de dévotion, θρησκευμα, ατος (τὸ) : θρησκεία, ας (ῆ). Fausse dévotion, ψευδολατρεία, ας (ῆ). || *Dévouement à une personne*, ὑπηρεσία, ας (ῆ). Être tout à la dévotion de quelqu'un, διος τινὶ προσ-αρτάομαι *ou* εἰς τινα ἀν-αρτάομαι, ὦμαι, *ful.* νηήσομαι.

DÉVOUEMENT, *s. m.* action de se dévouer, καθιέρωσις, εως (ῆ). || *Soumission sans réserve*, ὑπηρεσία, ας (ῆ). || *Attachement à toute épreuve*, φιλοστοργία, ας (ῆ). Acte de dévouement au roi, τὸ φιλοβασιλεῖον τόλμημα, ατος.

DÉVOUER, *v. a.* καθ-ιρῶ, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* Se dévouer pour sa patrie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἑμαυτὸν καθ-ιρῶ, ὦ. Nos bras vous sont dévoués, τὰς χεῖράς σοι καθ-ιρῶμεν ἡμετέρας. Se dévouer à la mort, εἰς ἐκφυσίαν σφαγὴν ἑμαυτὸν δίδωμι, *ful.* δώσω. Se dévouer à tous

les supplices, πάσας τιμωρίας ὑπο-δέχομαι; *ful.* δέχομαι. Dévoué aux furies, ἀρὰ ἰνοχος, *ος, ον.* || Se dévouer au service de quelqu'un, πνὶ προσ-αρτάομαι, ὦμαι, *ful.* νηήσομαι. Uniquement dévoué à mon service, εἰς μόνον ἑμὲ ἀν-αρτημένος, *η, ον* (*partic. parf.* d'ἀν-αρτάομαι, ὦμαι). Nous dévouons à votre service tout ce qui nous appartient, πάντα σοι τὰ περὶ ἡμᾶς ἐπι-τρέπομεν (ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω). Dévoué à la patrie, φιλοπατρις, ὄος (δ, ῆ). Dévoué au roi, φιλοβασιλεὺς, *ος, ον.* Il était dévoué à César, *tournez*, César était tout pour lui, πάντα τὴν αὐτοῦ ὁ Καίσαρ. || Se dévouer entièrement à l'étude des lettres, τοῖς λόγοις διὰ παντὸς ἑμαυτὸν δίδωμι, *ful.* δώσω.

DÉVOYER, *v. a.* détourner *du chemin*, ἀπο-πλανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Lâcher le ventre*, τὴν κοιλίαν λύω, *ful.* λύσω.

DEXTÉRITÉ, *s. f.* δεξιότης, πτος (ῆ). Avez dextérité, δεξιῶς. En avoir dans l'esprit, τὴν γνώμην δεξιῶς ἔχω, *ful.* ἔω.

DEXTRE, *s. f.* main droite, ἡ δεξιὰ, ας.

DEXTREMMENT, *adv.* avec adresse, δεξιῶς.

DIABLE, *s. m.* διάβολος, *ου (ὁ).* || *Au fig.* Donner quelqu'un à tous les diables, *tournez*, lui adresser des imprécations, ἀράς τινι ἀράσσομαι, *ou* ἐπι-ἀράσσομαι, ὦμαι, *ful.* ἀράσσομαι. Va-t-en au diable, *tournez*, va-t-en aux corbeaux, βάλλ' εἰς κόρακας (βάλλω, *ful.* βαλῶ). Avoir le diable au corps, *tournez*, être agité d'un transport, οἰστρίω, ὦ, *ful.* ἴσω : οἰστρηλατιέμαι, σῦμαι, *ful.* νηήσομαι. Qui a le diable au corps, οἰστρηλατος, *ος, ον* : νυμφόληπτος, *ος, ον.* Faire le diable à quatre, *tournez*, faire des folies, μαίνομαι, *ful.* μανήσομαι. Ce serait bien le diable! *tournez*, la chose serait étrange, δαινὸν γὰρ ἂν εἴη τὸ πρᾶγμα. Ils deviennent méchants en diable, *tournez*, ils passent toute borne en méchanceté, ὑπερ-ἐάλλουσι τῇ μοχθηρίᾳ (ὑπερ-ἐάλλω, *ful.* ἐαλῶ). || Diable de mer, οἰσεύς, πῶν-γῆ, ὕγγος (ῆ).

DIABLEMENT, *adv.* δαμονίως.

DIABLERIE, *s. f.* μαγία, ας (ῆ) : μάγισμα, ατος (τὸ) : γοητεία, ας (ῆ) : γοήτευμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Il y a là-dessous quelque diablerie, *tournez*, quelque chose de caché, ὑποκλόν τι κακὸ λαθάνει (λαθάνω, *ful.* λήσω). A moins qu'il ne survienne quelque diablerie, *tournez*, quelque obstacle, πλὴν εἰάν τι ἐμποδὼν γένηται (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

DIABLESSE, *s. f.* *furie*, ἐρινός, ὤς (ή).

DIABOLIQUE, *adj.* *qui concerne le diable*, διαβολικός, ή, ὄν. || *Au fig. maudit*, κατάρματος ου ἐπικατάματος, ὅς, ὄν : πονηρός, ἄ, ὄν : πονηρότατος, η, ὄν : κακίστος, η, ὄν. *Sujet diabolique* à traiter, *c'est-à-dire*, très-difficile, ὑπόθεσις χαλσιωτάτη, ης (ή).

DIABOLIQUEMENT, *adv.* διαβολικόν τινα τρόπον.

DIACONAT, *s. m.* διακονία, ας (ή). *Qui concerne le diaconat*, διακονικός, ή, ὄν.

DIACONESSE, *s. f.* διακόνισσα, ης (ή).

DIACRE, *s. m.* διάκρυος, ου (ό).

DIADÈME, *s. m.* διάδημα, ατος (τό). *Qui porte le diadème*, διαδηματοφόρος, ου (ό, ή). *Mettre à quelqu'un le diadème sur la tête*, διαδήματι τὴν κεφαλὴν δια-δέω ου ἀνα-δέω, ὦ, *fut.* δήσω. *Se mettre le diadème sur la tête*, se faire roi, ἑμαυτὸν ἀνα-δέω, ὦ, *fut.* δήσω. *Arracher à quelqu'un le diadème pour le mettre sur sa tête*, ἀφ-ελὼν τινος τὸ διάδημα (ἀφ-αιρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω), αὐτὸς τῇ κεφαλῇ περιβάλλομαι, *fut.* ἐαλώμαι.

DIAGNOSTIQUE, *adj.* διαγνωστικός, ή, ὄν.

|| *s. m.* σημεῖον, ου (τό) : τεκμήριον, ου (τό).

DIAGONAL, *adv.* διαγώνιος, ὅς, ὄν.

Ligne diagonale, ή διαγώνιος γραμμή, ης.

DIALECTE, *s. m.* διαλεκτός, ου (ή). *Parler un dialecte* διαλεκτὸν τινα λαλέω, ὦ, *fut.* ἤσω. *Écrire dans le dialecte dorien, éolien, etc.* δωρ.στί, αἰολιστί γράφω, *fut.* γράψω.

DIALECTICIEN, *s. m.* ὁ διαλεκτικός, οὔ.

Bon dialecticien, ἀνὴρ διαλεκτικώτατος, ου (ό).

DIALECTIQUE, *s. f.* ή διαλεκτική, ης.

DIALECTIQUE, *adj.* διαλεκτικός, ή, ὄν.

DIALECTIQUEMENT, *adv.* διαλεκτικῶς.

DIALOGIQUE, *adj.* διαλογικός, ή, ὄν.

DIALOGISME, *s. m.* ὁ διαλογικὸς τρόπος, ου.

DIALOGISTE, *s. m.* ὁ διαλόγους συγ-γράφας, ατος (*partic. aor. 1^{re} de* συγ-γράφω, *fut.* γράψω).

DIALOGUE, *s. m.* διάλογος, ου (ό). *Les dialogues de Platon*, τὰ τοῦ Πλάτωνος διαλογικά, ὦν.

DIALOGUER, *v. n.* *faire converser des personnages*, δια-λεγομένους τινὰς ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω.

DIAMANT, *s. m.* ἑδάμας, ατος (ό). *De diamant*, ἑδαμάντινος, ὅς, ὄν.

DIAMÉTRAL, *adv.* διάμετρος, ὅς, ὄν.

DIAMÉTRALEMENT, *adv.* ἔτε διαμέ-

τραlement opposé, ἐκ διαμέτρου ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

DIAMÈTRE, *s. m.* ή διάμετρος, ου (*sous-ent.* γραμμή).

DIAPASME, *s. m.* διάπασμα, ατος (τό).

DIAPASON, *s. m.* ή διά πασῶν (*sous-ent.* ἁρμονία).

DIAPÈDESE, *s. m.* διαπιδήσεις, εως (ή).

DIAPHANE, *adj.* διαφανής, ής, ἔς : διαυγής, ής, ἔς. *Être diaphane*, δια-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι ου φανοῦμαι : δι-αυγάζω, *fut.* άσω.

DIAPHANEÏTE, *s. f.* διαφάνεια, ας, (ή) : διαύγεια, ας (ή).

DIAPHORETIQUE, *adj.* διαφορητικός, ή, ὄν.

DIAPHRAGME, *s. m.* διάφραγμα, ατος (τό).

DIAPRÈ, *adv.* ποικίλος, η, ὄν.

DIAPRURE, *s. f.* ποικιλία, ας (ή).

DIARRHÉE, *s. f.* διάρρηξια, ας (ή). *Avoir la diarrhée*, διαρ-ρέωμαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

DIARTHROSE, *s. f.* διάρθρωσις, εως (ή).

DIASTOLE, *s. f.* διαστολή, ης (ή).

DIATESSARON, *s. m.* médicament, τὸ διά τεσσάρων (*sous-ent.* φάρμακον, ου).

DIATONIQUE, *adj.* διάτονος, ὅς, ὄν. *Chant ou genre diatonique*, τὸ διάτονον μέλος, ους.

DIATRIBE, *s. f.* διασυρμός, οὔ (ό). *Faire une violente diatribe contre quelqu'un*, τινὰ δια-σύρω, *fut.* συρῶ.

DICHORÉE, *s. m.* διχόρειος, ου (ό).

DICHOTOME, *adj.* διχότομος, ὅς, ὄν.

DICHOTOMIE, *s. f.* διχοτομία, ας (ή).

DICTAME, *s. f.* plante, δίκταμον, ου (τό). *Théophr.* : δίκταμος, ου (ό), Diosc.

DICTATEUR, *s. m.* magistrat chez les Romains, δικτάτωρ, ωρος (ό), *Plut.* *Être dictateur*, δικτατωρεύω, *fut.* εύσω, *Plut.* || *Chef absolu*, αὐτοκράτωρ, ωρος (ό) : μονάρχης ου μόναρχος, ου (ό). *Être dictateur, en ce dernier sens*, μοναρχέω, ὦ, *fut.* ἤσω. *De dictateur*, μοναρχικός, ή, ὄν : αὐτοκρατορικός, ή, ὄν.

DICTATURE, *s. f.* magistrature à Rome, δικτατορία, ας (ή). || *Souveraineté absolue*, μοναρχία, ας (ή) : αὐτοκρατορία, ας (ή).

DICTÉE, *s. f.* ὑπαγορεύσις, εως (ή). *Écrire sous la dictée*, τὰ ὑπαγορευόμενα γράφω, *fut.* γράψω.

DICTER, *v. a.* ὑπαγορεύω, *fut.* εύσω, *acc.* *J'ai dicté cette lettre dans mon lit*, κλινίης ταῦτα ὑπ-ηγόρευσα. || *Au fig.* *Dicté à quelqu'un ses réponses*, τὰς ὑπακρίσεις τινὶ ἐκ-αρ-

αἶω, ὦ, *fut.* ἀρχίσω. Dictier à quelqu'un son devoir, τὸ καθ' ἑκόν τινι παρ-αίνεω, ὦ, *fut.* αἰνέσω. Les circonstances nous dictent notre devoir, ὁ παρ' ἂν καιρὸς νευθεῖται ἡμᾶς τὸ δέον (νευθεῖται, ὦ, *fut.* ἴσω). Selon ce que dictera la nécessité, ὡς ἂν ἡ χρεῖα ὑπ-αγορεύῃ (ὑπ-αγορεύω, *fut.* εὔσω). La raison dicte cela, ὁ λόγος τοῦτο καλεῖται (καλεῖω, *fut.* εὔσω). || Dictier des lois, les imposer, νόμους ἐπι-τίθεμι, *fut.* ἐπι-θήσω. Il dicta lui-même les conditions de la paix, αὐτὸς τὸν τῆς εἰρήνης τρόπον ὥρσει (ὥρῃω, *fut.* ἴσω).

DICTION, *s. f.* λέξις, εως (ή). Diction soignée, λέξις πεποιημένη, *nc* (*partic. pass.* de ποιέω, ὡ, *fut.* ἴσω). Diction pure, ὀρθόπειπια, *ac* (ή). Diction élégante, εὐπέπια, *ac* (ή). Diction pompeuse, μεγαληγορία, *ac* (ή).

DICTIONNAIRE, *s. m.* λεξικόν, οὐ (τὸ).

DICTON, *s. m.* proverbe, παροιμία, *ac* (ή).

|| **Raillerie**, σκῶμμα, *atoc* (τὸ).

DIDACTIQUE, *adj.* διδακτικός, ή, ὄν.

DIÈRESE, *s. f.* διαίρεσις, εως (ή).

DIÈSE, *s. m.* διάσις, εως (ή).

DIÈTE, *s. f.* régime de vie très-sévère, ή λεπτή διαίτα, *nc*. Faire diète, λεπτῶς διαιτᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* ἴσσομαι. Prescrire la diète à un malade, τὸν νοσοῦντα διαιτᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω. || **Assemblée fédérative**, σύνδοξ, οὐ (ή) : βουλή, ής (ή). La diète de Corinthe, ή ἐν τῇ Κορίνθῳ σύνδοξ, οὐ. La diète amphycionique, ή τῶν Ἀμφικτυόνων βουλή, ής.

DIÉTÉTIQUE, *adj.* διαιτητικός, ή, ὄν.

DIEU, *s. m.* Θεός, οὐ (ὁ). Les adorateurs du vrai Dieu, οἱ τῷ ὄντως Θεῷ λατρεύοντες, ὦν (λατρεύω, *fut.* εὔσω). Avec le secours de Dieu, σὺν Θεῷ. Il faut espérer que Dieu nous aidera, τὸν μὲν Θεὸν εἰσεσθαι χρὴ σὺν ἡμῖν εἰσεσθαι (εἰσομαι, *fut.* οἰήσομαι : χρὴ, *impers. fut.* χρήσει : εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Par la grâce de Dieu, σὺν Θεῷ : θεῖον : τοῦ Θεοῦ διδόντος (*partic. prés.* de δίδωμι, *fut.* δώσω). Les biens qui viennent de Dieu, τὰ πρὸς Θεῷ ἀγαθὰ, ὦν. Cela nous est venu de Dieu, ταῦτα πρὸς ἡμᾶς θεόθεν ἀπ-ἐρρήνκα (ἀπὸρ-ρέω, *fut.* ρείσω). Je vous prie au nom de Dieu, πρὸς Θεῷ σοι ἱκατεύω, *fut.* εὔσω. Mettre au nombre des dieux, εἰς τοὺς Θεούς ἀν-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Mettre les bêtes au nombre des dieux, τὰ θηρία ἐκ-θεοῖζω, *fut.* ἀσω. || **Au fig.** Se faire un dieu de, λατρεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* Ceux qui se font un dieu de leur ventre, οἱ τῇ γαστρὶ λατρεύοντες, ὦν. || Plaise

à Dieu, πλὴτ à Dieu ou aux dieux, εἶθε οὐ εἰ γάρ, avec l'*opt.* ou avec l'*imparf.* ou l'*aor.* de l'*indic.* Plaise à Dieu que je devienne riche, εἶθε οὐ εἰ γάρ πλούσιος γενόμην (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || **Plât** à Dieu que j'eusse été avec vous lorsque, εἶθε σοι τότε συν-εγινόμην ὅτε (συν-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). On tourna aussi par ὥφελον, *aor.* 2 ῥέφειλω. **Plât** à Dieu que j'eusse quitté la vie, *tournez*, j'aurais bien dû, ὥφελον ἐκ-λιπεῖν τὸν βίον (ἐκ-λείπω, *fut.* λείψω), *Sophocl.* **Plât** à Dieu que tu fusses mort, ὥφελος οὐ εἶθ' ὥφελος σὺ ὡς ὥφελος ἀπο-θανεῖν (ἀπε-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). A Dieu ne plaise que, εἶθε μή, *opt.* : μή γένοιτο, *infin.* Dieux! ὦ πόποι. Dieux, quelle parole! ὦ γῆ, τοῦ φθίγματος.

DIFFAMANT, *ante*, *adj.* βλάσφημος, *oc*, *on*. Propos diffamants, αἱ δύσφημοι βλαφημῖαι, ὦν. En tenir sur quelqu'un, τινά βλασφημέω, ὦ, *fut.* ἴσω, οὐ κακηγορέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

DIFFAMATEUR, *s. m.* βλάσφημος, οὐ (ὁ).

DIFAMATION, *s. f.* βλασφημία, *ac* (ή).

DIFAMATOIRE, *adj.* βλάσφημος, *oc*, *on*. Discours diffamatoire, λόγος στυλιτευτικός, οὐ (ὁ). On a écrit contre moi je ne sais quel libelle diffamatoire, κατ' ἐμοῦ ὕδριστικὸν τι γέγραπται (γράφω, *fut.* γράψω).

DIFFAMER, *v. a.* δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : βλασφημέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : στυλιτεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Diffamer sa mère par une af-freuse calomnie, τῇ μητρὶ αἰσχρὰν διαβολὴν προσ-τρίβομαι, *fut.* τρίβομαι, *Plut.* Se diffamer, αἰσχύνην ἑμαυτῷ περι-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Se diffamer de galeté de cœur, ἑμαυτὸν στυλι-τεύω, *fut.* εὔσω. Diffamer ses aïeux, leur faire honte, τοὺς προγόνους κατ-αλέγχω, *fut.* αλέγξω : τοῖς προγόνοις ὀνειδὸς εἰμι, *fut.* ἔσομαι. || **Diffamé**, δέshonoré, ἀτιμος, *oc*, *on*. Être diffamé, ἐν ἀτιμίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

DIFFÉREMENT, *adv.* διαφόρως.

DIFFÉRENCE, *s. f.* διαφορά, ἄς (ή). Il y a de la différence entre ne pas vouloir et ne pas pouvoir, τοῦ μὴ βούλεσθαι τι καὶ τὸ μὴ δύνασθαι δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-είσω), *Luc.* Quelle différence y a-t-il entre la vertu et la justice? τί δια-φέρει ἡ ἀρετὴ καὶ ἡ δικαιοσύνη; *Arist.* Il y a une grande différence entre nos opinions, πολλὴ δια-φέρωμεν ταῖς δόξαις. Il n'y aura plus de différence entre l'un et l'autre, οὐδὲν δι-είσει ἑτερὰς ἑτέρου. Il n'y a pas entre eux la moindre différence, οὐδ' ἐπὶ τρυφῶν

ἀλλήλων δι-ίστανται (δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι). Il y a peu de différence entre votre manière de voir et la mienne, ὀλίγον σου τοῖς ἐπιτηδεύμασιν ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *Isocr.* Il y a souvent une grande différence entre les paroles et les actions, πολλὰς τοῖς λόγοις τὰ ἔργα δια-φωνῇ (δια-φωνέω, ὦ, *fut.* ἦσω). Faire une différence entre une chose et une autre, τοῦτο καὶ ἑκείνῳ δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ οὐ δια-γινώσκω, *fut.* γινώσκω. Faire une différence entre la flatterie intéressée et le véritable attachement, τοὺς τέχνη καλαχούντας καὶ τοὺς μετ' εὐνοίας θεραπεύοντας δι-οράω, ὦ, *fut.* δι-όψομαι, *Isocr.*

DIFFÉRENCIER, *v. a.* δι-ορίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.*

DIFFÉREND, *s. m.* ἔρις, ἰδος, (ή) : νείκος, ους (τὸ) : φιλονεικία, ας (ή). En avoir un avec quelqu'un, τινὶ ἐρίζω, *fut.* ἰσώ, οὐ φιλονεικίω, ὦ, *fut.* ἦσω : πρὸς τινά τι ἀμφισβητέω, ὦ, *fut.* ἦσω. L'objet d'un différend, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ). Faire naitre un différend, ἔριν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Vider un différend, τὴν ἔριν δια-λύω, *fut.* λύσω.

DIFFÉRENT, *επιπ.* adj. διάφορος, ας, ον. Être différent de quelqu'un, τινὸς δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω. Qu'il est différent de ce qu'il avait coutume d'être ! ὥς πολὺ μεθ-ίστηκαν ὢν πρότερον εἶχε τρόπων (μεθ-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσομαι : ἔχω, *fut.* ἔξω), *Aristoph.*

DIFFÉRER, *v. a.* remettre à un autre temps, ἀνα-βάλλω, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* — une affaire, τὸ πρᾶγμα. — un procès, τὴν δίκην. — jusqu'au lendemain, εἰς ὑστεραίαν. Il trouvait toujours des prétextes pour différer, αἰεὶ προφάσεις τινὰς ποιούμενος παρ-ῆγε τὴν πρᾶξιν (ποιέομαι, οῦμαι, *fut.* ἦσομαι : παρ-άγω, *fut.* ἀξω), *Diod.* Pourquoi différer ? τί μᾶλλιν (μᾶλλω, *fut.* μᾶλλῆσω) ; Sans différer, ἀμειλλήτι.

DIFFÉRENCE, *v. n.* être différent, δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω. — de quelqu'un, τινός. — en quelque chose, τινί, οὐ τί, οὐ κατὰ τι. Le moyen δια-φέρομαι se construit d'autre manière. Différer d'opinion avec quelqu'un, τινὶ οὐ πρὸς τινά δια-φέρομαι, *fut.* δι-οίσομαι. Le vrai diffère du faux, τῷ ψευδῇ δια-φωνῇ τὸ ἀληθές (δια-φωνέω, ὦ, *fut.* ἦσω), *Arist.*

DIFFICILE, *adj.* χαλεπός, ή, ὄν (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὠτατος) : δυσχερής, ής, ἐς (*comp.* ἱστίρος, *sup.* ἱστατος) : δύσκολος, ας, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Difficile à comprendre,

δυσνόητος, ας, ον. — à connaître, δύσγνωστος, ας, ον. — à faire, δύσπρακτος, ας, ον. — à tromper, δυσεξαπατάτος, ας, ον. On forme ainsi beaucoup d'autres composés. Comme il est naturellement difficile de prendre un parti, δύσκολον ὄντος φύσει καὶ χαλεπὸν τοῦ βουλευέσθαι (βουλεύομαι, *fut.* εὔσομαι), *Dem.* Il serait difficile de dire, πολὺ ἂν εἴη ἔργον εἰπεῖν (εἰπὼν, *aor.* ἀγόρευω). Il serait plus difficile, πλεον ἂν ἔργον εἴη. Tout cela est fort difficile, ταῦτα πολλοῦ δεῖται πόνου (δίομαι, *fut.* διήσομαι). || Chemin difficile, δυσοδία, ας (ή). Dont le passage est difficile, δύσσοδος οὐ δυσέσοδος, ας, ον. || Humeur difficile, δυσκόλια, ας (ή). Être d'une humeur difficile, δύσκολος εἶναι, *fut.* ἔξω. Qui est d'une humeur difficile, δύσκολος, ας, ον. Homme difficile en affaires, ἀνὴρ δυσπραγμάτευτος, ου (δ). || Qui a le travail difficile, δύσπεργος, ας, ον. Avoir le travail difficile, χαλεπὸς ἐργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι. || Circonstances difficiles, τὰ δεινὰ, ὦν.

DIFFICILE, *dégoûté*, δυσάριστος, ας, ον. Vous êtes bien difficile, δυσάριστός τις εἶναι δοκέω (δοκέω, ὦ, *fut.* δόξω). Faire le difficile, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Vous dites cela pour faire le difficile, ταῦτα θρύπτει (2^e pers. de θρύπτομαι).

DIFFICILEMENT, *adv.* χαλεπῶς : δυσχερῶς. Ils pleurent très-difficilement, σφόδρα δυσχερῶς ἔχουσι πρὸς τὸ πένθειν (πενθῶ, ὦ, *fut.* ἦσω). Qui obéit difficilement, δυσπειθής, ής, ἐς. Qui apprend difficilement, δυσμαθής, ής, ἐς. On forme ainsi plusieurs adjectifs.

DIFFICULTÉ, *s. f.* qualité de ce qui est difficile, χαλεπότης, ητος (ή) : δυσχερεία, ας (ή). Avec difficulté, χαλεπῶς : δυσχερῶς. Difficulté de respirer, δύσπνοια, ας (ή). — d'uriner, δυσουρία, ας (ή). — de digérer, δυσπεψία, ας (ή). La difficulté des chemins, δυσοδία, ας (ή). On peut former de la même manière beaucoup d'autres mots. La difficulté de manier ceci, τὸ δυσματαχειρίστον αὐτοῦ. La difficulté d'en sortir, τὸ τοῦ τόπου δυσεξιτον, ου. On emploie ainsi comme substantif le neutre de beaucoup d'adjectifs composés, ou bien l'on tourne par l'infinitif. La difficulté de parvenir jusqu'à vous, τὸ μὴ ῥαδίως ἐν-τυγχάνειν σοι (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). La difficulté de concevoir de patailles choses, τὰ ταῦτα σὺλ-λαμβάνειν χαλεπὸν ὄν καὶ μὴ ῥάδιον (σὺλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ὄν, *partic.* neutre d'εἶμι).

DIFFICULTÉ, obstacle, empêchement, ἐμπόδιμα, ατος (τὸ). Lever les difficultés, τὰ ἐμποδίων ἐκπεδῶν ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Surmonter une difficulté, χαλεπὸν τινας περι-γίνομαι, fut. γενήσομαι. Susciter des difficultés à quelqu'un, πράγματά τινι παρ-ίχω, fut. ἔχω. Cela souffre beaucoup de difficultés, τοῦτο πολλὴν δυσκολίαν ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω), *Dém.* Cette affaire ne souffre point de difficultés, ῥᾶδιον, καὶ πόνος οὐδεὶς πρόσ-εστι τῷ πράγματι (πρόσ-ειμι, fut. ἔσμαι), *Isocr.* Affaire qui ne souffre point de difficultés, τὸ πρό-χειρον ἔργον, ου. Avec beaucoup de difficultés, μόλις. Il n'obtint sa demande qu'après bien des difficultés, μόλις εὔτυχε τοῦ αἰτήματος (τυγχάνω, fut. τυξομαι). Ce passage offre de grandes difficultés, πολλὰ τῶν ἐκεί λεγόμενων δυσερμάνευτα (*sous-ent.* ἴσσι).

FAIRE DIFFICULTÉ de, balancer, ὀκνέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Je ne ferai pas difficulté de dire, οὐκ ὀκνήσω εἰπεῖν. Il ne fit aucune difficulté de me dire, ἀπ' εὐθείας μοι εἶπε (aor. 2 d'ἀγορεύω). Il fit de grandes difficultés pour le recevoir, μόλις ἐπείσθη δεῖξασθαι αὐτόν (δέχομαι, fut. δέξομαι : πείθομαι, fut. πεισθήσομαι). Sans difficulté, sans peine, ἀπόνως. || Sans difficulté, sans doute, ἀναμφισβητήτως : ἀμείλι.

DIFFICULTUEUX, εὐσε, adj. δύσκολος, ου, ου : δυσάριστος, ου, ου.

DIFFORME, adj. δύσμορφος, ου, ου : διάστροφος, ου, ου. Rendre difforme, δια-στρέφω, fut. στρέψω, acc.

DIFFORMITÉ, s. f. δυσμορφία, ας (ἡ).

DIFFUS, εὐσε, adj. en parlant du style ou du discours, μακρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὅτατος). Discours diffus, μακρηγορία, ας (ἡ) : μακρολογία, ας (ἡ). || En parlant de l'orateur, μακρολόγος, ου, ου. Être diffus dans ses discours, μακρολογέω, ὦ, fut. ἴσω.

DIFFUSEMENT, adv. μακρῶς.

DIFFUSION, s. f. action de se répandre, διάχυσις, ους (ἡ). || Prolizité de style, μακρολογία, ας (ἡ) : μακρηγορία, ας (ἡ).

DIGÉRER, v. a. faire la digestion, πέπτω ou κατα-πέπτω, fut. πείψω, acc. Nourriture digérée, ἡ πεπιμμένη τροφή, ἡς. Digérer difficilement, δυσπεπτεύω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Facile à digérer, εὐπεπτος, ου, ου. || Au fig. Digérer un affront, ὕβριν κατα-πέπτω, fut. πείψω. Affront difficile à digérer, ἡ δυσανάσχετος ὕβρις, ους. Je

ne puis digérer cela, τοῦτο ἀχθεμαι, fut. ἀχθεσθαι, ου βαρύνεμαι, fut. υποθίσκομαι.

DIGÉRER, combiner, méditer, συν-ίστημι, fut. συ-στήσω, acc. Discours mal digéré, λόγος ἀσύστατος, ου (ὁ). Ce projet était bien digéré, ἔρδον ἦν καὶ περι-σκελεμμένον τὸ βούλευμα (περι-σκέπτομαι, fut. σκέψομαι).

DIGESTE, s. m. code des lois romaines, πανδέκται, ὦν (οἱ).

DIGESTIF, ινε, adj. πεπτικὸς, ἡ, ὄν.

DIGESTION, s. f. πέψις, ους (ἡ). Faire sa digestion, τὴν τροφήν ἐκ-πένω, ὦ, fut. ἴσω. Digestion facile, εὐπέψια, ας (ἡ). Qui est de digestion facile, εὐπεπτος, ου, ου. De digestion difficile, δύσπεπτος, ου, ου. Digestion lente, βραδυπέψια, ας (ἡ). Avoir la digestion lente, βραδυπεπτεύω, ὦ, fut. ἴσω. Qui aide à la digestion, πεπτικός, ἡ, ὄν.

DIGNE, adj. ἄξιος, α, ου (comp. ὀτιος, sup. ὀτατος). — d'éloges, ἐπαίνο. — de blâme, μέμψας. Digne d'amour, ἀξιόφιλος, ου, ου. — de foi, ἀξιοπίστος, ου, ου. — de mémoire, ἀξιωμακρόνους, ου, ου. — de haine, ἀξιμίσσητος, ου, ου. — d'attention, ἀξιολογος, ου, ου. Beaucoup d'autres mots se composent ainsi. Se montrer digne de quelque honneur, ἄξιον ἑμαυτὸν τῆς τιμῆς παρ-ίχω, fut. ἔχω. Faire des actions dignes de sa naissance, ἄξια τοῦ γένους ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Être jugé digne de, ἀξιόομαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι, gén. On le jugea digne du surnom de Juste, ἡξιώθη κληθῆναι δίκαιος (καλέομαι, οὔμαι, fut. κληθήσομαι). Parler d'une manière digne de son sujet, ἀξίως τῶν πραγμάτων λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ. Nous sommes conduits d'une manière digne de nous, ἀξίως ἡμῶν αὐτῶν ἐπράξαμεν (πράσσω, fut. πράξω). Je lui donnais les éloges dont il était digne, κατ' ἄξιν αὐτὸν ἐπ-ήνουν (ἐπ-αινέω, ὦ, fut. ἀνέσω). Il n'est pas digne de son bonheur, ιωμεν, il est heureux plus qu'il ne doit, παρὰ τὴν ἄξιν εὖ πράσσει (πράσσω, fut. πράξω).

DIGNEMENT, adv. ἀξίως : ἀξιωματικῶς : ἀπρόντως : προσοκνῶντως.

DIGNITAIRE, s. m. ὁ ἐν τίτλῳ : ὁ ἐν ἀξιώματι : ὁ ἐν βαθμῷ. On sous-ent. ὄν, partie. d'εἰμί.

DIGNITÉ, s. f. majesté, grandeur, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Il serait de la dignité du peuple romain, ἄξιον ἂν εἶν τοῦ δήμου τῶν Ῥωμαίων (εἰμί, fut. ἔσμαι). Cela ne convient pas à sa

dignité, δεικνόν ἐστιν αὐτῷ. Vous ne pourriez atteindre à la dignité du sujet, οὐδ' εἰπαὶν ἔχεις ἂν κατὰ τὴν ἀξίαν περὶ τούτων (ἔγω, *ful.* ἔξω).

|| *Air imposant, gravité, σεμνότης, ητος (ή) :* σεμνοπρέπεια, ας (ή). Qui a de la dignité, σεμνός, ή, όν (*comp.* ότιρος, *sup.* ότατος) : σεμνοπρεπής, ής, ές (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). Avec un air de dignité, σεμνοπρεπής : σεμνός. Affecter de prendre un air de dignité, σεμνοπροσωπείω, ώ, *ful.* ήσω. Affecter de parler avec dignité, σεμνοστομείω, ώ, *ful.* ήσω. Qui parle avec dignité, σεμνόστομος, ος, ον.

Δικαιέ, place, honneur, αξίωμα, ατος (τό) : τιμή, ής (ή). S'il y a juridiction, αρχή, ής (ή). Passer par toutes les dignités, πάσας τιμάς τελίω, ώ, *ful.* τελίσω. Monter en dignité, εις τὰς τιμάς ου εις τὰς αρχάς προ-κόπτω, *ful.* κόψω. Élever en dignité, προ-άγω, *ful.* άξω, *acc.* Élever aux plus hautes dignités, εις μηγίστας τιμάς καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Celui qui est élevé aux plus hautes dignités, ό εν ταίς ανωτάτω τιμαίς. S'élever aux plus hautes dignités, εις τὰς ανωτάτω τιμάς διαύνω, *ful.* διαύσω.

DIGRESSION, *s. f.* παρέκβασις, εως (ή) : διεξοδος, ου (ή). Par forme de digression, διεξοδικώς. Discours plein de digressions, λόγος διεξοδικός, ου (ό). Faire une digression, παρικοιάνω, *ful.* έξίσταμαι. J'ai fait cette digression afin de, παρεξ-έβην δ' εις ταῦδ', ίνα, *subjunct.* Je crains de m'égarer dans une trop longue digression, δειδουκα μή πόρρω λίαν τής υποθέσεως απο-πλανηθῶ (απο-πλανάσμαι, ώμαι, *ful.* ήσονται ου ηήσονται), *Isocr.*

DIGUE, *s. f.* χῶμα, ατος (τό) : ἀπόχωσις, εως (ή) : quelquefois γέφυρα, ας (ή), *Hom.* Faire une digue, χῶμα χώννυμι, *ful.* χώσω. Arrêter par une digue l'impétuosité d'un fleuve, τήν τῷ ποταμῷ ἰμβολήν απο-χώννυμι. Digue rompre, ἀπόχωσις δι-ισπασμένη, ης (*partic. pass.* de δια-σπάω, ώ, *ful.* σπάσω), *Plut.* Le fleuve a franchi ses digues, ό ποταμός υπερ-εΐβηκε τὰ χώματα (υπερ-βαίνω, *ful.* εήσονται). || *Au fig.* Opposer une digue aux passions, au dérèglement des mœurs, τὰς ἐπιθυμίας, τούς άν-ιμείνους τρόπους κολαζῶ, *ful.* άσω.

DILACÉRATION, *s. f.* σπαραγμός, ου (ό).

DILACÉRER, *v. a.* σπαράσσω ου δια-σπαράσσω, *ful.* άξω, *acc.*

DILAPIDATION, *s. f.* κατανάλωσις, εως (ή).

Cette honteuse dilapidation de votre fortune, τὸ ἀναιδῶς οὕτω τὴν οὐσίαν δια-σπαδῆσαι (*inf. aor. 1^{re}* de δια-σπαδῶ, ώ, *ful.* ήσω).

DILAPIDER, *v. a.* κατ-αν-αλίσκω, *ful.* αλώσω, *acc.* : κατα-δαπανάω, ώ, *ful.* ήσω, *acc.* : δια-σπαδάω, ώ, *ful.* ήσω, *acc.*

DILATABLE, *adj.* διαστολήν ἐν-δεχόμενος, η, ον (*partic. d'ἐν-δέχομαι, ful.* δέξομαι).

DILATATION, *s. f.* διαστολή, ής (ή).

DILATER, *v. a.* δια-στέλλω, *ful.* στείλω, *acc.* || *Au fig.* Avoir le cœur dilaté par la joie, πάσῃ τῇ ψυχῇ δια-χέομαι, *ful.* χυθίσσομαι, *Synés.*

DILATOIRE, *adj.* ἀναβολικός, ος, ον. Moyens dilatoires, ἀναβολαί, ών (αι).

DILIGEMENT, *adv.* avec soin, σπουδαίως. || *Avec empressement, σπουδῇ.*

DILIGENCE, *s. f.* *soin empressé, σπουδή, ής (ή).* Faire diligence, σπουδῶ, *ful.* σπουέσσομαι : πᾶσαν σπουδὴν ποιέσμαι, οὔμαι, *ful.* ήσονται. Nous ferons diligence la nuit comme le jour, σπουδῇ δὲ ἡμέρας καὶ νύκτα καὶ ἡμέραν ἔσται τῆς ἡμέρας (εἰμί, *ful.* ἔσομαι), *Thuc.* En diligence, σπουδῇ : κατὰ τάχος. En toute diligence, ὅτι τάχιστα : ὡς τάχος. Il se rendit au logis en grande diligence, ἵουδὴν τάχους άν-ιείς, συν-έβαινεν ἄχρι τῆς οἰκίας (άν-ινημι, *ful.* άν-ήσω : συν-τίνω, *ful.* τινῶ), *Phil.*

DILIGENCE, voiture publique, τὸ κοινὸν ὄχημα, *gén.* κοινὸς ὄχηματος.

DILIGENT, *επτε, adj.* σπουδαίος, α, εν (*comp.* ότιρος ου έστερος, *sup.* ότατος ου έστατος).

DILIGENTER, *v. a.* presser, hâler, ἐπιείγω ου κατ-επιίγω, *ful.* επιείξω. Se diligenter, σπουδὴν ποιέσμαι, οὔμαι, *ful.* ήσονται.

DILUVIEN, *επτε, adj.* Inondation diluvienne, κατακλυσμος, ου (ό). Eaux diluviennes, τὰ τοῦ κατακλυσμοῦ ὕδατα, ων (*dat. pl.* ὕδασι). Les temps diluviens, οἱ περὶ τὸν κατακλυσμὸν χρόνοι, ων.

DIMANCHE, *s. m.* ή κυριακή, ής (*sous-ent. ἡμέρα, ας*).

DIME, *s. f.* ή δεκάτη, ης. Payer la dime, δεκατόομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. Prélever la dime sur un bien, τὴν οὐσίαν δεκατόω, ώ, *ful.* ώσω. Lever la dime, δεκατείω, *ful.* εύσω : δεκατηλογίω, ώ, *ful.* ήσω. La perception de la dime, δεκατηλογία, ας (ή). Percepteur des dîmes, δεκατηντής, ου (ό). Qui afferme les dîmes, δεκατώνης, ου (ό).

DIMENSION, *s. f.* διάστασις, εως (ή). Corps

qui a trois dimensions, τὸ τριχῇ διάστατον σῶμα, ατος. Prendre les dimensions d'une chose, διαμετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Dont on a pris les dimensions, διαμετρητός, ή, ὄν. || *Au fig.* Prendre ses dimensions, ses mesures, ἔκ παντὸς τρόπου παρα-σκαυάζομαι, fut. ασθήσομαι.

DIMER, v. n. δεκατείνω, fut. εἴσω : δεκα-ταλογία, ὦ, fut. ἴσω. Dimer dans un champ, τὸν ἀγρὸν δεκατὸς οὐ ἀπο-δεκατὸς, ὦ, fut. ὥσω.

DIMEUR, s. m. δεκατευτής, οὐ (ὅ).

DIMINUER, v. a. rendre moindre, ἱλασσώω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Diminuer la gloire de quelqu'un, τινὸς δοξαν ἱλασσώω, ὦ. Ne rien diminuer de la considération dont quelqu'un jouit, τῆς ὑπ-αρχούσης τινὶ τιμῆς οὐδὲν ἱλασσώω, ὦ. Diminuer le crédit de quelqu'un, τινὸς ἐξίωμα ἱλασσὼν ποιέω, ὦ, fut. ἴσω. Sa gloire n'en a pas été diminuée, οὐκ ἡκρωτηριάσθη τὰ τῆς δόξης αὐτοῦ (ἡκρωτηριάζω, fut. ἄσω), *Chrys.* Sa réputation est bien diminuée, πολὺ τῆς αὐτοῦ τιμῆς ὑφ-ήρηται (passif de ὑφ-αίρειν, ὦ, fut. αἰρήσω). Diminuer la dépense, τὶ τῶν δαπανῶν ὑφ-αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι. Cela diminue beaucoup les revenus de l'état, ταῦτα τῆς δημοσίας προσόδου πολὺ ὑφ-αἰρεῖται. Diminuer les impôts, τὰ τέλη κουφίζω, fut. ἴσω. || Diminuer quelque chose de sa sévérité, οὐ simplement diminuer de sévérité, τῆς αὐστηρότητός τι ἀν-τήμι, fut. ἀν-ήσω.

DIMINUER, v. n. devenir moindre, ἱλασσόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι : μειόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι. Dans le sens figuré, on emploie plus élégamment les verbes des phrases suivantes. Sa force diminue peu à peu, κατὰ μικρὸν ἐν-δί-δωσιν αὐτῷ ἡ δύναμις (ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δίδω). Leur gloire diminue, φθίνει αὐτῶν ἡ δόξα (φθίνω, fut. φθίσω). La maladie diminue, χαλεπὴ ἡ νόσος (χαλεπός, ὦ, fut. χαλάσω). La fièvre diminue, παρ-ακμαζει ὁ πυρετός (παρ-ακμαζω, fut. ἄσω). Son chagrin diminuait de jour en jour, τὸ πάθος ὀλῶφει καὶ καθ' ἑκά-στην ἡμέραν ἱμεῖοτο (λωφέω, ὦ, fut. ἴσω : μειόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι), *Phil.* Le zèle diminue avec le temps, χρόνου παρ-ελθόντος κατα-μαραινεται πᾶσα σπουδὴ (κατα-μαραίνωμαι, fut. μαραινθήσομαι), *Chrys.* Le prix des vivres diminue, ὁ σίτος εὐωνότερος γίνεται : εὐωνία γί-νεται τῶν καθ' ἡμέραν ἀναγκαίων (γίνομαι, fut. γινηθήσομαι).

DIMINUTIF, ινε, adj. ὑποκοριστικός, ή, ὄν.

DIMINUTION, s. f. διάσσωσις οὐ ἐλάττω-σις, ιως (ή). — de la fièvre, ἡ τοῦ πυρετοῦ παρακμή, ἥς. — du crédit, ἡ τοῦ αξιώματος ἐλάττωσις, ιως. Faire sur une somme quel-que diminution, τοῦ λόγου τι ὑφ-αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι.

DINDE, s. f. ἡ Ἰνδικὴ ὄρνις, ιος.

DINDON, s. m. ὁ Ἰνδικὸς ἀλεκτρυών, ὄνος.

DINER, v. n. ἀριστάω, ὦ, fut. ἴσω. Prier à dîner, ἐπὶ τὸ ἀριστον καλῶ, ὦ, fut. κα-λίσω, acc. Préparer à dîner, ἀριστοποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. Se faire servir à dîner, ἀριστο-ποιόομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι. Qui n'a pas dîné, ἀνάριστος, ς, ὄν.

DINER, s. m. ἀριστον, ου (τὸ). Voyez le verbe. Faire un bon dîner, εὖ ἀριστάω, ὦ, fut. ἴσω. Pendant son dîner, αὐτοῦ ἀριστῶντος. || L'après-dîner, ou l'après-dinée. Voyez ces mots.

DIOCÉSAIN, αινε, adj. δι-οικούμενος, η, ὄν (partic. passif de δι-οικέω, ὦ, fut. ἴσω).

DIOCÈSE, s. m. διοίκησις, ιως (ή).

DIONYSIAQUES, s. f. διονύσια, ὦν (τὰ). Célébrer les dionysiaques, διονυσιάω, fut. ἄσω.

DIOPTRIQUE, s. f. ἡ διοπτρική, ἥς (sous-ent. τέχνη).

DIPHTHONGUE, s. f. ἡ δίφθογγος, ου (sous-ent. συλλαβή).

DIPLOMATIE, s. f. la science des rela-tions politiques, ἡ περὶ τὰς προσειάς πολιτική, ἥς.

DIPLOMATIQUE, adj. qui concerne les chartes, διπλωματικός, ή, ὄν. || Qui concerne les ambassades, πρεσβευτικός, ή, ὄν. Le corps diplomatique, οἱ παντοδαποὶ πρέσβεις, ιων.

DIPLOMATIQUE, s. f. l'art d'expliquer les chartes, ἡ περὶ τὰ διπλώματα τέχνη, ἥς.

DIPLOME, s. m. δίπλωμα, ατος (τὸ).

DIRE, v. a. λέγω, fut. λῆξω οὐ ἐρῶ (aor. ἔλεξα οὐ εἶπον, etc.), acc. — quelque chose de quelqu'un, τὶ περὶ τινος. — à quelqu'un, τινὶ οὐ πρὸς τινα. Dire la vérité, τ' ἀληθῆ λέγω. Dire beaucoup en peu de mots, πολλὰ διὰ βραχείων λέγω. Dire ce qui vient à la bouche, ὅ, τι ἀν ἐπ-ὲθρ, λέγω (ἐπ-έρχομαι. fut. ἐπ-ελεύσομαι). Je ne sais que dire, οὐκ ἔχω τι λέγειν (ἔχω, fut. ἔξω). Ayant bien des choses à dire, πολλὰ ἀν ἔχων εἰπεῖν (aor. εἰρρήγ. de λέγω). Il nous a dit tout ce qui s'est passé, τὰ γεγενημένα πάντα εἶρηκε πρὸς ἡμᾶς (γίνομαι, fut. γινηθήσομαι : εἶρηκα, parf. irrég. de λέγω). Je vous dirai franchement, μετὰ παρ-

ῥησίας ἔρῳ πρὸς ὑμᾶς οὐ ὑμῖν ἔρῳ (*fut. irrég. de λέγω*), *Dém.* Dût-on nous accuser d'exagération, il faut le dire cependant, *μεγάλην μὲν ἴσως υπερβολὴν δεῖξμεν λέγειν, ῥητίον δ' ὁμῶς (δοκέω, ὦ, fut. δοῦμαι : λέγω, fut. λέξω : ῥητίον, adj. verbal irrég. de λέγω), Dém.* On se sert encore de plusieurs autres verbes suivant les circonstances. Dire positivement, *φάσκει οὐ φημί, fut. φήσω.* Dire que non, *ἀπό-φημι, fut. φήσω.* L'un dit oui, l'autre non, *ὁ μὲν φησὶν, ὁ δ' ἀπό-φησιν.* Il a dit qu'il n'en ferait rien, *οὐκ ἔφη ποιήσιν (ποιέω, ὦ, fut. ποιήσω).* Dire nettement, *φράζω, fut. φράσω, acc.* Qu'on me dise qui pourra désormais l'arrêter, *φρασάτω τις ἐμεῖ, τί τὸ κωλύον ἐγ' αὐτὸν ἔσται (κωλύω, fut. ὤσω), Dém.* Tout ce qu'il dit respire la grâce et l'élégance, *πάντα ἐπιχαρίτως καὶ μουσικῶς ἀγορεύει (ἀγορεύω, fut. ὤσω).* Dire un mot de chaque chose, *ἐκαστον ἐν βραχείῳ ἀνα-μνησάτω, fut. ἀνα-μνήσω.* Ne rien dire d'une chose, *λέγων τι παρα-βαίνω, fut. ἐήσομαι, οὐ παρα-λείπω, fut. λείψω.* N'en dites rien, *σίγα πρὸς ταῦτα (σιγάω, ὦ, fut. ἡσώμαι).* Ne le dites à personne, *ταῦτα μηδενὶ φράσας (φράζω, fut. φράσω), Plut.* Ne dire mot, *οὐδὲ γὰρ φθέγγομαι, fut. φθίγγομαι, Aristoph.* Il ne sait ce qu'il dit, *ληραὶ (ληρέω, ὦ, fut. ἡσώ).* Dire des niaiseries, *ληρέω, ὦ, fut. ἡσώ.* Dire des mensonges, *ψευδολογέω, ὦ, fut. ἡσώ.* Dire le petit mot pour rire, *γελιάζω, fut. ἄσω.* Dire des injures, *λοιδορέω, ὦ, fut. ἡσώ.* — à quelqu'un, *τινά.* Dire du bien de quelqu'un, *τινά εὐλογέω, ὦ, fut. ἡσώ.* En dire du mal, *κατηγορέω, ὦ, fut. ἡσώ, acc.* N'en dire ni bien ni mal, *οὐδὲν οὐδὲ κακῶς οὐδ'* ἄλλως *τινά λέγω, fut. λέξω οὐ ἔρῳ.* Que dira-t-on de vous ? *τίς περὶ σοῦ ἔσται ὁ λόγος.* Il a fait ce qu'il avait dit, *προ-ῆλθεν εἰς ἔργον ὁ λόγος (προ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι).* Aussitôt dit que fait, *ἄμ' ἔπος, ἄμ' ἔργον.* || A ce qu'en dit, *ὡς φασι.* On dit qu'il est riche, *πλουτεῖν αὐτὸν φασι (φημί, fut. φήσω : πλουτέω, ὦ, fut. ἡσώ).* Sera-t-il dit que je supporte son insolence ? *εἰτα ὑπο-μηνῶ τὴν αὐτοῦ ἀσελγίαν (υπο-μηνῶ, fut. μηνῶ).* Mais dira-t-on, ou dira quelqu'un, *ἀλλ', εἰποὶ ἄν τις.* Se moquer du qu'en dira-t-on, *περὶ τῆς φήμης ἥκιστα σπουδάζω, fut. ἄσω.* || Entendre dire, *ἀκούω, fut. ἀκούσομαι.* Je lui ai entendu dire que, *ἤκουσα αὐτοῦ ὅτι, ind. Rap-*

portez-moi tout ce que vous entendrez dire, *ἤκαστον, ὅτι ἂν πύθῃ, ἀπ-ἀγγελλέ μοι (πυνθένομαι, fut. πύσομαι).*

Diraz, annoncer. On vint lui dire que Créon arrivait, *ἀπ-πγγάθη αὐτῷ ὡς ἐπι-δραμὶ ὁ Κρέων (ἀπ-αγγέλλω, fut. ἀγγελλῶ : ἐπι-δραμῶ, ὦ, fut. ἡσώ).* || *Prédire.* Tout ce que vous avez dit est arrivé, *πάντα ἐκ-εἰσέηκεν ἂ προ-είπατο (ἐκ-βαίνω, fut. ἐήσομαι : προ-λέγω, fut. προ-λέξω οὐ προ-εῖρῳ).* || *Prier, ordonner, conseiller.* Dire à quelqu'un de faire une chose, *τινά τι ποιεῖν καλεῖω, fut. ὤσω.* Il a fait ce qu'on lui avait dit, *τὸ τεταγμένον ἔπραξε (τάσσω, fut. τάξω : πράσσω, fut. πράξω).* || *Se dire savant, σοφὸς εἶναι λέγω, fut. λέξω.* Ils se disent de son parti, *τῶν τε, fut. ὤσω.* Ils font semblant d'en être, *τὰ αὐτοῦ φρονεῖν προσ-ποιεῖνται (προσ-ποιέομαι, ὤμαι, fut. ἡσώμαι).* || *Critiquer, blâmer.* Je n'y trouve rien à dire, *τῶν τε, fut. ὤσω.* *tournex, rien ne me paraît y manquer, οὐδὲν μοι δοκεῖ ἀπο-λείπειν (δοκέω, ὦ, fut. δοῦμαι : ἀπο-λείπω, fut. λείψω).*

Diraz, avec un nom de chose pour sujet. La chose le dit assez, *τῶν τε, fut. ὤσω.* *tournex, le fait en est la preuve, τιμήριον δ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα (sous-ent. ἴστί).* La raison le dit, *ὁ λόγος οὕτως ἔχει (έχω, fut. ἔξω).* Les yeux disent assez ce qui se passe dans l'âme, *φανερὰ ἴστί διὰ τῶν ὀφθαλμῶν ἡ ψυχὴ.* Le cœur me dit qu'il viendra, *τοῦτον ὡς ἔξεντος προ-αίσθάνομαι, fut. αἰσθήσομαι.* Si le cœur vous en dit, *εἰ βουλευμένῳ σοὶ ἴστί (βούλομαι, fut. βουλήσομαι).* || *Vouloir dire, signifier, σημαίνω, fut. ανῶ, acc. : μηνύω, fut. ὤσω, acc.* Que veut dire ceci ? *ταῦτα νοῦν ἔχει τίνα (έχω, fut. ἔξω), Aristoph.*

Εἴπεται-α-Diraz, tout' ἴστί. Est-ce à dire que ? *μὴν διὰ ταῦτα ;* Ce n'est pas à dire que. *οὐ μὲν τοι.* Qu'est-ce à dire ? *τί τοῦτε ;* τί διὰ ταῦτα ; || Pour ainsi dire, *ὡς ἔπος εἰπῶν (inf. aor. 2 irrég. de λέγω).*

LE DIRE, s. m. λόγος οὐ (δ). Au dire des savants, *κατὰ τῶν σοφῶν γνώμην ;* κατὰ τοὺς σοφοὺς. On voit d'après son dire, *εἰ ὧν αὐτὸς εἴρηκε, δὴλόν ἴστί (εἴρηκα, parf. irrég. de λέγω).*

DIRECT, εκτε, adj. εὐθύς, εἴα, ὅ (comp. ὑπερος, sup. ὑπέρτος). Route directe, *ἡ εὐθεία, ας (sous-ent. ἰδός).* S'écarter de la route directe, *τῆς εὐθείας οὐ τῆς εὐθὺς ἰδοῦ ἀμαρ-*

ταῖν, *ful.* ἀμαρτήσομαι, *ου* ἀπο-κρίπτω, *ful.* κάμψω, *ου* ἀπο-πλανάομαι, *ῶμαι, ful.* ἴσονται. En ligne directe, εὐθύ : κατ' εὐθείαν. Marcher en ligne directe, εὐθεῖαν *ου* τὴν εὐθεῖαν πορεύομαι, *ful.* εὐσομαι. || Style ou discours direct, ὁ εὐθύς λόγος, *ου*.

DIRECTEMENT, *adv.* εὐθύ. Conduis-nous directement à Babylone, εὐθύ τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνος ἡμᾶς ἄγε (ἄγω, *ful.* ἄξω), *Xén.* Directement opposé, ἐναντίος, *α*, *ον* : ἀντι-καίματος, *η*, *ον* (*partic.* δ'ἀντί-καίμαι, *ful.* καίσομαι). || *Au fig.* Noire à quelqu'un directement, ἐκ τῆς εὐθείας τινὰ βλάπτω, *ful.* βλάψω. Attaquer directement la réputation de quelqu'un, ἀπ' εὐθείας τινὰ κακῶς λέγω, *ful.* λέξω.

DIRECTEUR, *s. m.* ἐπιστάτης, *ου* (ὁ). Directrice, *s. f.* ἐπιστάτις, *ιδος* (ῆ). Être le directeur d'une entreprise, τῷ ἔργου ἐπιστατίω, *ῶ, ful.* ἦσω. || Directeur de conscience, ὁ πνευματικὸς πατήρ, *gén.* πατρός.

DIRECTION, *s. f.* tendance vers un côté ou vers un autre, ἀπότασις, *ως* (ῆ). Donner une direction, τὶ πρὸς τι ἀπο-ταίνω, *ful.* ταίνω, *ου* ἀπο-ευθύνω, *ful.* υνῶ. Changer la direction, παρα-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* || Soins, surveillance, administration, ἐπιτροπή, *ῆς* (ῆ). ἐπιμέλεια, *ας* (ῆ). Donner à quelqu'un la direction d'une affaire, τῷ πράγματι ἐπιμελίσαν τινι ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω, *ου* ἐγχειρίζω, *ful.* ἴσω. Avoir la direction de, ἐπι-στατίω, *ῶ, ful.* ἦσω, *gén.* : προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στίσσεται, *gén.* Il a la direction de cet ouvrage, προ-ίσταται *ου* προ-ίσταται τοῦδε τοῦ ἔργου. || Se mettre sous la direction de quelqu'un, ἐμαυτὸν τινι ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω.

DIRECTOIRE, *s. m.* conseil exécutif d'une république, οἱ ἀρχόντες, *ων*.

DIRIGER, *v. a.* faire tendre vers un but, ἀπο-ευθύνω *ου* κατ-ευθύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* *ου* ἀπο-ταίνω *ful.* τινῶ, *acc.* — vers un but, πρὸς τι. Diriger vers une bonne fin, πρὸς κάλλιστον τέλος κατ-ευθύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* C'est vers ce but qu'il dirige toutes ses opérations, εἰς τοῦτο πάντα τὰ ἑαυτοῦ συν-ταίνει (*συν-ταίνω, ful.* τινῶ), *Plat.* || Conduire, guider, ἡγέομαι, *οὔμαι, ful.* ἴσονται, *gén.* || Gouverner, administrer, ἱφ-ίσταμαι *ου* προ-ίσταμαι, *ful.* στήσομαι, *gén.* : ἐπι-στατίω, *ῶ, ful.* ἦσω, *gén.* : δι-οικίω, *ῶ, ful.* ἦσω, *acc.* : καθιδνῶ, *ῶ, ful.* ἦσω, *acc.* Diriger tout avec prudence, πάντα φρονίμως δι-

οικίω, *ῶ, ful.* ἦσω. Diriger sa conduite, ses affaires, τὸν βίον, τὰ πράγματα οἰκονομῶ, *ῶ, ful.* ἦσω. || Le verbe diriger entre encore dans un grand nombre d'idiotismes. Diriger une fausse accusation contre quelqu'un, αἰτίαν ψευδῆ τιμα ἐπ-άγω, *ful.* ἄξω. Diriger ses batteries contre quelqu'un pour le perdre, ἐξωλείαν τινι συ-σκαυάζω, *ful.* ἄσω. L'amour des richesses dirige toutes mes actions, ἐν πᾶσι πράγμασι τοῦ πλούτου στοχάζομαι, *ful.* ἄσομαι.

DIRIMANT, *απτε, adj.* διαλυτικός, *ή, ὄν.*

DISCERNEMENT, *s. m.* action de discerner, διάκρισις, *ως* (ῆ) : διάγνωσις, *ως* (ῆ). Appliquer à chaque chose un discernement juste, ἡκριθωμένως ἑκαστα δια-κρίνω, *ful.* κρίνω. Sans discernement, ἀκριτως. || Pénétration d'esprit, ἀγ-χίνοια, *ας* (ῆ). Plein de discernement, τὴν διάνοιαν ἐξύς, *εἶα, ὄν.*

DISCERNER, *v. a.* δια-κρίνω, *ful.* κρίνω, *acc.* : δια-γινώσκω, *ful.* γινώσσομαι, *acc.* — l'ami du flatteur, τὸν φίλον καὶ τὸν κολακα — le vrai du faux, τὸ ἀληθὲς καὶ τὸ ψεῦδες. Discerner ce qui est honnête de ce qui ne l'est pas, τὰ καλὰ καὶ τὰ μὴ δια-λογίζομαι, *ful.* ἴσομαι.

DISCIPLE, *s. m.* μαθητής, *οῦ* (ὁ). Il fut disciple de Zénon, τοῦ Ζήνωνος ἠκολούθησεν (ἀκολούθη-μαι, *ῶμαι, ful.* ἄσομαι).

DISCIPLINABLE, *adj.* εὐκατακτός, *ος, ὄν.*

DISCIPLINE, *s. f.* instruction, παιδείσις, *ως* (ῆ). Se mettre sous la discipline de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι παιδεύειν ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω. || Maintien de l'ordre, εὐταξία, *ας* (ῆ). Les lois de la discipline militaire, οἱ στρατιωτικοὶ νόμοι, *ων*. Rigide observateur de la discipline, ὁ τῶν στρατιωτικῶν νόμων ἀκριβέστατος φύλαξ, *ακος*. Observer la discipline, εὐτακτεῖν, *ῶ, ful.* ἦσω. Qui l'observe exactement, εὐτακτός, *ος, ὄν.* Qui ne l'observe pas, ἀτακτός, *ος, ὄν.* : ἀκόλαστος, *ος, ὄν.* Ne pas l'observer, ἀτακτεῖν, *ῶ, ful.* ἦσω. Troupe confuse et sans nulle discipline, ὁ ἀτακτός ἐχλος, *ου*. Armée dont la discipline est bien relâchée, ἡ ἀνεμμένη καὶ ἀκόλαστος στρατιά, *ας* (ἀν-εμένη, *partic. parf. pass.* δ'ἀν-ήμην, *ful.* ἀν-ἦσω). Le relâchement de la discipline, ἀνισις, *ως* (ῆ). Resserrer dans une armée les liens de la discipline et de l'obéissance, τοὺς στρατιωτικὰς εὐπαιθεσίους ποιεῖν, *ῶ, ful.* ἦσω. || Fouet, μάστιξ, *ιγος* (ῆ). Se donner la discipline, ἑμαυτὸν μαστιγῶν, *ῶ, ful.* ὠστα.

DISCIPLINER, *v. a.* former à la discipline militaire, εὐτακτὸν ποιεῖν, ὦ, *fu.* ἤσω, *acc.* Soldats bien disciplinés, οἱ εὐτακτοὶ στρατιῶται, ὧν. || Se discipliner, se donner la discipline, ἑμαυτὸν μαστιγῶν, ὦ, *fu.* ὤσω.

DISCONTINUATION, *s. f.* διαλείψις, εως (ῆ). Sans discontinuation, ἀδιαλείπτως.

DISCONTINUER, *v. a.* δια-λείπειν, *fu.* λείψω, *acc.* Je n'ai jamais discontinué de m'instruire, οὐ πώποτε δι-επίπνυμι τι μαθησάντων (μαθησάμεν, *fu.* μαθήσομαι), *Xén.* Ne pas discontinuer, δια-τελέω, ὦ, *fu.* τελίσω, avec un participe. Il ne discontinue pas un instant de parler, δια-ταλεῖ πάντα τὸν χρόνον δια-λαγόμενος (δια-λέγομαι, *fu.* λίσσομαι).

DISCONVENANCE, *s. f.* ἀναρμοστία, *ac* (ῆ) : διαφωνία, *ac* (ῆ).

DISCONVENIR, *v. n.* ἐξ-αρνέομαι, οὔμαι, *fu.* ὕσσομαι, *acc.* Je ne disconviens pas de l'avoir dit, οὐκ ἔξαρνός εἰμι ὡς οὐκ εἶπον ταῦτα (εἶπον, *aor. 2 irrég. de λέγω*), *Dém.* Ils ne peuvent disconvenir d'avoir fait cela, οὐκ ἄρνησίς ἐστιν αὐτοῖς τοῦ μὴ ταῦτα πράξειν (πράσσω, *fu.* πράξω), *Dém.* Personne ne disconvient que, ὁμολογῶνται παρά πάντων ὅτι ὁμολογῶμαι, οὔμαι, *fu.* ᾠήσομαι), *Dém.*

DISCORDANCE, *s. f.* διαφωνία, *ac* (ῆ).

DISCORDANT, *Δητ.* *adj.* διάφωνος, *os*, *on*. Voix discordante, ἡ ἀπερχής φωνή, ῆς. Musique discordante, τὸ ἀμελὲς μέλος, ους. || *Am fig.* Opinions discordantes, αἱ διάφωνοι γνώμαι, ὧν.

DISCORDE, *s. f.* ἐρις, ἰδος, *acc.* ἔριν *on* ἔριδα (ῆ) : στάσις, εως (ῆ) : φιλονικία, *ac* (ῆ) : διχόνοια, *ac* (ῆ). Être en discorde, ἐρίζω, *fu.* ἴσω : φιλονικῶ, ὦ, *fu.* ἤσω : στασιαζῶ, *fu.* ἄσω. Ils sont en discorde, στασιαζέσθην *ou* φιλονικῶσθαι πρὸς ἀλλήλους : δυσμενῶς ἔχρουσι πρὸς ἀλλήλους (ἔχω, *fu.* ἔξω). Cessez vos discordes, παύσασθε ἐρίζοντες (παύομαι, *fu.* παύσομαι). Semer la discorde entre les citoyens, τοῖς πολίταις φιλονικίας ἱμ-βάλλω, *fu.* βάλλω. — entre des amis, φίλους εἰς διχόνοιαν καθ-ίστημι, *fu.* κατα-στήσω.

DISORDER, *v. n.* δια-φονέω, ὦ, *fu.* ἤσω.

DISCOURS, *s. m.* εὐσε, *s. f.* πολύλο-τος, *ou* (δ, ῆ). Un beau discours, εὐρασιλόγος τις, *gén.* εὐρασιλόγου. C'est un discours éternel, ἀχάλινον καὶ ἀπύλωτον στόμα ἔχει (ἔχω, *fu.* ἔξω).

DISCOURIR, *v. n.* διαξ-ίρχομαι, *fu.* εὐ-ἀ-

σμαι. — sur quelque chose, περί τινος. Discourir avec ses amis, τοῖς φίλοις λαλέω, ὦ, *fu.* ἤσω, *ou* ἐμιλέω, ὦ, *fu.* ἤσω, *ou* δια-λέγομαι, *fu.* λίσσομαι. Discourir éternellement, ἀεὶ λαλέω, ὦ, *fu.* ἤσω. Discourir à tort et à travers, ληρίω, ὦ, *fu.* ἤσω : φλυαρίω, ὦ, *fu.* ἤσω. Cela fait discourir, *on en parle beaucoup*, θρυλλεῖται *ou* δια-θρυλλεῖται τοῦτο (θρυλλέω, ὦ, *fu.* ἤσω).

DISCOURS, *s. m.* λόγος, *ou* (δ). Discours devant le peuple, δημηγορία, *ac* (ῆ). Discours propre à exciter la compassion, ἐκτερολογία, *ac* (ῆ). Discours propre à persuader, πειθολογία, *ac* (ῆ). Prononcer un discours, tenir un discours, λόγον ποιέομαι, οὔμαι, *fu.* ἤσομαι. — devant quelqu'un, πρὸς τινα. Tenir des discours injurieux pour quelqu'un, κακῶς τινὰ λέγω, *fu.* λίσσω *ou* ἐρῶ. Changer de discours, τὸν λόγον ἀπο-στρέφω, *fu.* στρέψω. Je vais reprendre le fil de mon discours, ἱπάν-εἰμι ὅθεν εἰς ταῦτα ἐξ-έτην (ἱπάν-εἰμι, *fu.* εἰμι : ἐκ-βαίνω, *fu.* ἤσομαι), *Xén.* Vous avez rompu le fil de mon discours, ἀπ-ίσχισάς με τοῦ λόγου (ἀπο-σχίζω, *fu.* ἴσω), *Aristoph.* Discours en l'air, λόγοι κανοὶ καὶ μάταιοι, ὦν. Discours que tout cela! λόγοι. Pourquoi tant de discours? τί μακρολογεῖς (μακρο-λογέω, ὦ, *fu.* ἤσω);

DISCOURTOIS, *οὐσε*, *adj.* ἀπειρόκαλος, *os*, *on*.

DISCRÉDIT, *s. m.* ἀτιμία, *ac* (ῆ).

DISCRÉDITER, *v. a.* ἀτιμῶν, ὦ, *fu.* ὤσω, *acc.* Discrédité, ἐε, ἀτιμας, *os*, *on*.

DISCRET, *ἔτε*, *adj.* sage, prudent, εὐλαβής, ῆς, *ἑς* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) : σώφρων, ὦν, *on*, *gén.* ονός (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος). || Qui sait garder un secret, σσιγανός, ῆ, ὄν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος).

DISCRÈTEMENT, *adv.* εὐλαβῶς : σωφρόνως.

DISCRÉTION, *s. f.* prudence, εὐλάβεια, *ac* (ῆ) : σωφροσύνη, ῆς (ῆ). Avec discrétion, εὐλαβῶς : σωφρόνως. Se conduire avec discrétion, εὐλαβεῖσθαι, οὔμαι, *fu.* ἤσομαι. Age de discrétion, ἡ ἑλλογος ἡλικία, *ac*. || *Talens* *ou* vertu de garder un secret, ἡ τῶν ἀποκρήτων ἐχέγυρος ἀρετή, ῆς.

DISCRETION, *volonté, libre arbitre*, ἑξουσία, *ac* (ῆ). Laisser une affaire à la discrétion de quelqu'un, τινὶ τὸ πρᾶγμα ἐπι-τρέπω, *fu.* τρέψω. Je me mets tout entier à sa discrétion, τὰ κατ' ἑμαυτὸν πάντα αὐτῷ ἐπι-τρέπω. Je me mets tout entier à votre discrétion, ἑμαυτὸν σοι πα-

ρακατα-τίθημι, *ful.* θήσω. || Se rendre à discrétion, *s'abandonner à la merci du vainqueur*, ἐκδοτὸν ἑμαυτὸν παρα-δίδωμι, *ful.* δώσω. || A discrétion, à souhait, κατὰ γνώμην. Ils ont tout à discrétion, ἀφθονία πάντων περιβ-ρέονται (περιβ-ρέω, *ful.* βρέσω). Vivre à discrétion, *en parlant des soldats*, ἀδιδαν ἔχω αἰτῆσαι καὶ λαβεῖν ἔτι βούλομαι (*ἔχω, ful.* ἔω : βούλομαι, *ful.* βου-λήσομαι).

DISCULPATION, *s. f.* ἀπολογία, ας (ῆ).

DISCULPER, *v. a.* laver d'un reproche, ἔω τῆς αἰτίας ποίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* οὐ τί-θημι, *ful.* θήσω, *acc.* Je le disculpai complètement, ἔω πάσης αἰτίας αὐτὸν ἴθνα (τίθημι, *ful.* θήσω). Il est entièrement disculpé, πάσης αἰτίας ἐκδὸς γίνεται (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). || Se disculper, *s'excuser, se défendre*, ὑπὲρ ἑμαυτοῦ ἀπο-λογόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Se disculper d'une imputation auprès de quelqu'un, παρὰ τινι ἀπο-λογοῦμαι πρὸς τὰ κατ-ηγρημένα (κατ-ηγροῦν, ὦ, *ful.* ἴσω).

DISCUSSION, *s. f.* ἀμφιστήσις, εως (ῆ) : ἐξίτασις, εως (ῆ). La chose est trop importante pour être mise en discussion, σιμνότερον τὸ πρᾶγμα ἢ ὅστε εἰς ἐξίτασιν καλεῖσθαι (καλέομαι, οὔμαι, *ful.* κληθήσομαι), *Luc.* Cela mérite une discussion sérieuse, ἐπιμαλιστέρας τοῦτο δέεται τῆς ἐξίτασις (δέομαι, *ful.* δεήσομαι), *Luc.* L'objet d'une discussion, τὸ ἀμφισθητούμενον, ου (*partic. neutre d'ἀμφισθητός*, ὦ) : ἀμφισθητήμα, ατος (τὸ). Habile dans la discussion, διαλεκτικός, ῆ, ὄν.

DISCUTER, *v. a.* ἐξ-ετάζω, *ful.* άώω, *acc.* Discuter contradictoirement, ἀντιξ-ετάζω, *ful.* άώω, *acc.* Discuter avec soin, ἀκριβολογέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Discuter une question, περὶ τίνος ἀμφισθητός, ὦ, *ful.* ἴσω, ου σκέπτομαι, *ful.* σκέφομαι. L'affaire ayant été soigneusement discutée, γανομένης ἐξετάσις ἀκριβεστέρας (γί-νομαι, *ful.* γενήσομαι).

DISERT, *επτε, adj.* εὐπέης, ῆς, ἔς.

DISERTEMENT, *adv.* μετ' εὐπειρίας.

DISETTE, *s. f.* manque d'une chose nécessaire, ἀπορία, ας (ῆ) : σπάνις, εως (ῆ) : ἔνδεια, ας (ῆ). Disette de toutes choses, ἡ πάντων ἀπορία, ας. Être dans la disette de quelque chose, τινὸς ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἴσω, ου ἀπόρως ἔχω, *ful.* ἔω. Disette de vivres, σιτοδεία, ας (ῆ) : σπανιστία, ας (ῆ) : σίτου σπάνις, εως (ῆ). Souffrir de la disette, ἐν σιτοδείᾳ γίνομαι, *ful.* γενήσομαι, *Isocr.* : σιτοδέομαι, οὔμαι, *Thuc.* : σπάνι σίτου

πιέχομαι, *ful.* ἐσθίσομαι, *ἔπ.* Supporter patiemment la disette, πρὸς τὴν σιτοδείαν καρτερῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Disette d'hommes, ὀλιγανδρία, ας (ῆ). Éprouver une grande disette d'hommes, ὀλιγανδρίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Disette d'orateurs, ῥητόρων σπάνις, εως. Il y a disette d'orateurs, σπάνις ἐστὶ ῥητόρων : σπανίζουσι ῥήτορες (σπα-νίζω, *ful.* ἴσω). Tu vois dans quelle disette d'amis nous sommes, ὁρᾷς δὲ δὴ φίλων ὡς ἱσπανίσαμεθα (σπανίζομαι, *ful.* ἐσθίσομαι), *Eurip.*

DISEUR, *s. m.* πῶς, *s. f.* λέγων, εως, ου (*partic. de λέγω, ful.* λέξω ου ἰρῶ), avec l'acc. Diseur ou diseuse de bons mois, γλωσσολόγος, οὔ (δ, ῆ). — de riens, φλυαρολόγος, ου (δ, ῆ). — de bonne aventure, χειροσκόπος, ου (δ, ῆ). Beau diseur, καλλιπής, οὔς (δ). Faire le beau diseur, ῥητορεύω, *ful.* εύω : χαριεντίζομαι, *ful.* ἴσομαι.

DISGRACE, *s. f.* mauvaise grâce, σκαιότης, ητος (ῆ) : ἀπειροκαλία, ας (ῆ).

DISGRACE, *perte de la faveur*, ἀπύχθια, ας (ῆ). Encourir la disgrâce du peuple, τῷ δήμῳ ἀπ-εχθάνομαι, *ful.* εχθήσομαι. Il encourut la disgrâce du roi, *tournez*, il perdit sa faveur, τῆς τοῦ βασιλέως εὐνοίας ἐξ-ἴπυσι (ἐκ-πίπτω, *ful.* πε-σοῦμαι). Être en disgrâce, *tournez*, être mal avec les grands, ἐν ὁρῇ τοῖς ἀρχουσὶν εἰμι, *ful.* ἴσομαι. Il se relèvera de sa disgrâce, εἰς χάριν τῷ βασιλεῖ ἐπάν-εσι (ἐπάν-εμι, *ful.* εἰμι).

DISGRACE, *malheur*, δυστυχία, ας (ῆ) : ἀτυχία, ας (ῆ). Être dans la disgrâce, δυστυχίω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀτυχίω, ὦ, *ful.* ἴσω : κακῶς πράσσω, *ful.* πράξω. Un homme dans la disgrâce est abandonné de ses amis, ἀνδρὸς κακῶς πράσ-σοντος ἐκποδὼν φίλων (*sous-ent.* εἰσί). Que de dis- grâces n'ai-je pas essuyées, ὅσα δεινὰ ἐπαθον (πάσχω, *ful.* πείσομαι). Il nous a causé bien des disgrâces, μυρίους δεινοὺς ἡμᾶς περι-έβδλωκε (περι-βάλλω, *ful.* βαλῶ), *Chrysost.* S'il l'ar- rive quelque disgrâce, ἰάν τι κακὸν πάθῃς (πάσχω, *ful.* πείσομαι) : ἰάν τι πταίῃς (πταίω, *ful.* πταίσω) : ἰάν συμφορῇ τινὶ περι-πίσῃς (περι-πίπτω, *ful.* πείσομαι) : ἰάν σοι κακὸν τι συμ-βῇ (συμ-βαίνα, *ful.* βήσομαι).

DISGRACIÉ, *επ, adj.* fort laid, αἰσχροός, α, ὄν (*comp.* αἰσχροτέρος, *sup.* αἰσχροτάτος ου αἰσχι-τος) : διά-στροφος, ος, ον. Visage tout à fait disgracié, πρόσωπον αἰσχι-ὑπερ-βάλλον, οντος (τὸ) (*partic. neutre de ὑπερ-βάλλω, ful.* βαλῶ). Dis- gracié de la nature, κακοδαισίαν τὴν φύσιν

ἔχων, οὐσα, ον (partic. ἔχων, fut. ἔσω). Pour les autres sens, voyez DISGRACIER.

DISGRACIER, *v. a.* retirer ses bonnes grâces, δι' ὁρῆς ἔχω, fut. ἔσω, acc. Être disgracié de quelqu'un, δι' ἀπειθείας τινὶ γίνομαι, fut. γηήσομαι. Il fut disgracié, c'est-à-dire, il perdit la faveur du roi, ἐξ-έπισε τῆς τοῦ βασιλέως εὐνοίας (ἐκ-πίπτω, fut. πισοῦμαι). Voyez DISGRACE.

DISGRACIEUSEMENT, *adv.* χαλεπῶς.

DISGRACIEUX, *subst.* adj. χαλεπός, ἡ, ὅν (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Accueil disgracieux, ἡ δυσομῆλτος ἐντυξίς, *i. e.* Homme disgracieux, ἀνὴρ σαυθρόπός, οὗ (ὅ).

DISJOINDRE, *v. a.* δια-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω, acc.

DISJONCTIF, *subst.* adj. διαζευκτικός, ἡ, ὅν.

DISJONCTION, *s. f.* διαζεύξις, *i. e.* (ἡ).

DISLOCATION, *s. f.* d'un membre, ἐξάρθρωσις, *i. e.* (ἡ). — d'une machine, διαλύσις, *i. e.* (ἡ). — d'une armée, διοικισμός, οὗ (ὅ).

DISLOQUER, *v. a.* déplacer un membre, ἐξ-αρθρῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Se disloquer, être disloqué, ἐξ-αρθρίω, ὦ, fut. ῥίσω. Remettre un membre disloqué, τὸ ἐξ-ηρθρῶς μάλος ἀποκαθ-ίστημι, fut. ἀποκατα-στήσω. || *Démonter, dé-organiser*, δια-λύω, fut. λύσω, acc. || *Cantonner, en parlant d'une armée*, δι-οικίζω, fut. ἰσω, acc.

DISPARAÎTRE, *v. n.* ἀφανίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. Faire disparaître, ἀφανίζω, fut. ἰσω, acc. Il a disparu, il s'est caché pour ne point paraître, ἑαυτὸν ἡφάνισεν. Il disparut, s'en alla, ἔφησεν ἀπ-ιών (εἴχομαι, fut. οἰχήσομαι : ἀπ-εἰμι, fut. εἰμι). Il disparaît chaque jour de ce pays un grand nombre d'habitants, πολλοὶ καθ' ἡμέραν ἀπ-οικοῦσι (ἀπ-οικίω, ὦ, fut. ῥίσω). || *Disparaître, faire banqueroute, en parlant d'un marchand*, τὴν τράπεζαν ἀνα-σκαυάσκειν, fut. ἀσκαυέται. Le banquier ayant disparu, ἀνα-σκαυασθείσης τῆς τραπεζῆς, *Suid.*

DISPARATE, *s. f.* διαφωνία, *as* (ἡ) : ἀσυμφωνία, *as* (ἡ) : ἀναρμοστία, *as* (ἡ).

DISPARATE, *adj.* διάφωνος, *os*, *on* : ἀσύμφωνος, *os*, *on* : ἀνάρμοστος, *os*, *on*. Ces choses sont disparates, ταῦτα οὐ συμφωνεῖ (συμφωνέω, ὦ, fut. ῥίσω).

DISPARITÉ, *s. f.* ἀνομοιότης, *ptos* (ἡ).

DISPARITION, *s. f.* ἀφάνισις, *i. e.* (ἡ) : ἀφανισμός, οὗ (ὅ).

DISPENDIEUX, *subst.* adj. δαπανηρός, *d*, ὅν : πολυδάπανος, *os*, *on*.

DISPENSARE, *s. m.* formulaire de pharmacie, φαρμακοποιία, *as* (ἡ).

DISPENSATEUR, *s. m.* αἰαίς, *s. f.* ταμία, *ou* (ὅ). Au féminin, ταμία, *as* (ἡ). Dispensateur des bontés du roi, ὁ τῶν παρὰ τοῦ βασιλέως δῶρων ταμία, *ou.* Jupiter dans l'Olympe est le dispensateur de tous les biens, πολλῶν ταμίας Ζεὺς ἐν Ὀλύμπῳ (ἰοῦσ-εντ. ἰστί), *Eurip.*

DISPENSATION, *s. f.* διανέμησις, *i. e.* (ἡ).

DISPENSE, *s. f.* ἀτάλεια, *as* (ἡ).

DISPENSER, *v. a.* distribuer, δια-νέμω, fut. νεμῶ, acc. || *Exempter*, ἀφ-ἵνμι, fut. ἀφήσω, acc. Dispenser quelqu'un de payer une dette, τοῦ χρέους τινά, *ou* τὸ χρέος τινὶ ἀφ-ἵνμι. Dispenser d'un serment, τὸν ὅρκον τινὶ ἀφ-ἵνμι. Dispenser d'une loi, τοῦ νόμου ἐξαίρω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. Dispenser quelqu'un de faire quelque chose, ἀτάλειαν τινὶ δίδωμι, fut. δῶσω, avec τοῦ *et* l'infin. — de porter les armes, τοῦ στρατεύεσθαι. Dispenser quelqu'un de parler, ἐλευσίαν τινὶ δίδωμι τοῦ μὴ λέγειν. Dispensé, ἑε, ἀταλῆς, ἡς, ἑ. — de faire quelque chose, τοῦ ποιεῖν τι. Dispensé de contribuer à l'armement des galères, τῆς τριηραρχίας ἀταλῆς, ἡς, ἑ. Les vieillards sont dispensés des charges publiques, τῶν λειτουργιῶν οἱ γέροντες ἀτάλειαν ἔχουσιν (ἔχω, fut. ἔσω). Age où l'on est dispensé du service, ἡ ἀστράτευτος ηλικία, *as*.

se DISPENSER, *v. r.* ἀπ-έχομαι, fut. ἀφ-ἔξομαι. — de faire quelque chose, τοῦ μὴ ποιεῖν τι. Je ne puis me dispenser de faire cela, οὐ δύναμαι μὴ ποιεῖν (δύναμαι, fut. δυνήσομαι) : οὐκ ἔξ-εστί μοι μὴ ποιεῖν (ἔξ-εστί, *impers.* fut. ἔξ-ίσται). Je me dispenserais d'en parler, ταῦτα ἰάσω (fut. ἰάσω, ὦ) : ταῦτα λόγῳ παρα-λείψω (fut. de παρα-λείπω).

DISPERSE, *v. a.* δια-σπείρω, fut. σπερῶ, acc. : δια-σκαδάννυμι, fut. σκαδάσω, acc. : δια-σκορπίζω, fut. ἰσω, acc. : δια-φορίω, ὦ, fut. ῥίσω, acc.

DISPERSION, *s. f.* διασπορά, *as* (ἡ) : διασκαδασμός, οὗ (ὅ) : διασκορπισμός, οὗ (ὅ) : διαφοράσις, *i. e.* (ἡ).

DISPONIBLE, *adj.* πρόχειρος, *os*, *on*.

DISPOS, *adj.* διαφρός, *d*, ὅν (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Rendre le corps dispos, τὸ σῶμα διαφρίω, fut. ἰσω.

DISPOSER, *v. a.* mettre en ordre, δια-

τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω, *acc.* : δια-χομέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Il a tout disposé, οὐ ἕκαστα δι-έταξε (δια-τάσσω, *ful.* τάξω), *Hesiod.* En attendant disposez les grains, οὐ μὲν τοι δια-τίθει τὰ βάρβα (δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω), *Luc.* Disposer en ordre de bataille, παρα-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* S'étant disposés en ordre de bataille, παρα-ταξάμενοι (*partic. aor. 1^{er} moyen* de παρα-τάσσω).

DISPOSKA, régler par convention, συν-τίθεμαι, *ful.* συν-θήσομαι, *acc.* || Ordonner par son testament, δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσομαι, *acc.* : δια-τάσσομαι, *ful.* τάξομαι, *acc.* : ἐπι-σκήπτω, *ful.* σκίψω, *acc.*

DISPOSKA, mettre dans un état, dans une disposition quelconque, δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω, *acc.* Être disposé, suivi d'un adjectif, δια-τίθεμαι (*parf. passif* de δια-τίθημι) : διά-κειμαι, *ful.* κίσσομαι : ἔχω, *ful.* ἔξω. Comment croyez-vous que j'étais alors disposé ? πῶς εἴη τὴν ψυχὴν δια-τίθεισθαι ; *Luc.* Merveilleusement disposé en faveur de quelqu'un, δαινῶς περὶ τινα δια-τεθειμένος, *Plut.* Je suis disposé envers vous comme je le dois, ὅμην οὐ πρὸς ὑμᾶς ὡς εἰδὸς διά-κειμαι, *ful.* κίσσομαι, *Xén.* Médiocrement disposé en faveur de quelqu'un, μίως πρὸς τινα δια-κείμενος, η, *ov.* Être mal disposé pour quelqu'un, κακῶς πρὸς τινα δια-νοέομαι, οἶμαι, *ful.* γηήσομαι. Il est mal disposé à votre égard, δυσμενῶς ἔχει πρὸς σε (ἔχω, *ful.* ἔξω). Corps bien disposé, σῶμα ὑγιῶς ἔχον, *ontos* (τὸ). — mal disposé, πονηρῶς ἔχον, *ontos*.

DISPOSKA, préparer, παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : ἐτοιμάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : εὐτρεπίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Se disposer à, ἡμῶν παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω, avec πρὸς et l'*acc.* Se disposer au combat, μάχεσθαι οὐ εἰς μάχην παρα-σκευάζομαι, *ful.* ἄσομαι οὐ αἰσθήσομαι. Je me dispose à m'embarquer, παρα-σκευάζομαι τὸν πλοῦν. Elle se disposait à partir, παρ-εσκευαζέτο ὡς ἀπ-ιῶσα (ἀπ-εμι, *ful.* εμι). Il se disposait à le dépouiller, ἐν παρασκευαίᾳ ἦν τοῦτον συλᾶν (συλᾶω, ὦ, *ful.* ἦσω). || Disposer les esprits, τὰς γνώμας παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω. Disposer quelqu'un à faire quelque chose, τινά τι ποιῆν πείθω, *ful.* πείσω. Disposé à tout souffrir, ὅτιον πάσχειν ἔτοιμος, *ος* οὐ η, *ov.* Ils étaient disposés à la paix, τὰς γνώμας εἶχον πρὸς τὴν εἰρήνην (ἔχω, *ful.* ἔξω). || Le temps se dispose à la pluie, εἶν μᾶλλαι (μᾶλλω, *ful.* μᾶλλίσσω).

DISPOSKA, *v. n.* se défaire d'une chose, Pa-lièner, ἀλλοτριῶω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Disposer d'une chose en faveur de quelqu'un, τί τινα παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δῶσω. Disposez de mes biens comme des vôtres, τὰμὰ διά-θου πάντας ὡς τὰ σουτοῦ (δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσομαι). Celui qui dispose de tout, ὁ πάντα νίμων, *ontos* (*partic. de νίμω, ful.* νυμῶ). Qui peut disposer de, ἰγκρατής, ἦς, ἑς. — de ses richesses, τῆς εὐσίας. Qui ne peut disposer de son bien, τῆς οὐσίας ἀκρατής, ἦς, ἑς. Qui peut disposer de sa personne, αὐτόνομός, *ov* (ὁ, ἡ). Vous pouvez disposer de moi, ἐξ-εστί σοι ἐπιὸν ἐμοὶ χρῆσθαι (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι). Dieu a disposé de lui, *tournez*, il l'a retiré du monde, ἀν-ελαβεν αὐτὸν ὁ Θεὸς ἐκ τοῦ βίου (ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). || Disposer de ses biens par testament, τὰ ἡμῶν δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσομαι. — de quelque chose en faveur de quelqu'un, κατὰ διαθέσας τί τινα κατα-λείπω, *ful.* λείψω.

DISPOSITION, *s. f.* arrangement, διάταξις, *ew* (ἡ). Changer la disposition de son jardin, τοῦ κήπου τὸ εἶδος ἀλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω. Le général fit de savantes dispositions, ὁ στρατηγὸς οὐ ἕκαστα δι-έταξεν (δια-τάσσω, *ful.* τάξω). Telle était la disposition des affaires, δι-έκειτο οὕτως τὰ πράγματα (διά-κειμαι, *ful.* κίσσομαι). || Disposition d'une loi, διάταξις, *ew* (ἡ). Dispositions d'un testament, διαθέσας, ὦν (αἱ). Voyez quelles dispositions il a faites, σκέψασθε ἃ δι-έθετο (δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσομαι).

DISPOSKA, état du corps ou de l'âme, διά-θεσις, *ew* (ἡ). Deviner les dispositions de l'âme, τὰς τῆς ψυχῆς διαθέσεις ταχμαίρομαι, *ful.* ἀρεῖμαι. Être en bonne ou en mauvaise disposition, οὐ, κακῶς διά-κειμαι, *ful.* κίσσομαι. — envers quelqu'un, πρὸς τινα. Je suis dans la même disposition que vous, τὴν αὐτὴν σοι γνώμην ἔχω, *ful.* ἔξω. J'admire ceux qui sont dans une telle disposition, θαυμάζω τῶν τοιαύτην τὴν γνώμην ἔχόντων (θαυμάζω, *ful.* ἄσομαι : ἔχω, *ful.* ἔξω). Telles sont leurs dispositions, οὕτως ἔχουσι τὴν γνώμην οὐ τῆς γνώμης. || Dessein, βουλὴ, ἦς (ἡ) : προαίρεσις, *ew* (ἡ). Être dans la disposition de, βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι : προ-αἰρέομαι, οἶμαι, *ful.* αἰρήσομαι : μέλλω, *ful.* μελλήσω, avec l'*inf.* || Aptitude naturelle, εὐφυΐα, *as* (ἡ). Avoir d'heureuses dispositions pour quelque chose, πρὸς τὴν εὐφυῶς ἔχω, *ful.* ἔξω, *ov* οὐ πύφωκα (*parf. de φύμαι, ful.* φύσομαι).

DISPOSITION, *pouvoir de disposer*, ἐξουσία, ας (ἡ). Avoir en sa disposition, ἐξουσίαν ἔχω τινός. Il n'a rien à sa disposition, οὐδέν ἐστιν αὐτῷ μετὰ χείρας. Se mettre en la disposition d'un autre, ἑμαυτὸν ἰτίρῃ ὑπο-βάλλω, *fut.* ἐβάλω. Être en la disposition de quelqu'un, ὑπὸ τινί εἰμι, *fut.* ἴσσομαι. Tout ce qui est à ma disposition, πάντα τὰ ἐν-ὄντα μοι (ἐν-εἰμι, *fut.* ἔσομαι). Cela est en ma disposition, ἐπ' ἐμοὶ ἔστι τοῦτο. Autant qu'il fut en leur disposition, το γ' ἐπ' αὐτοὺς ἦσαν μέρος (*partic. neutre de ἔχω*, *fut.* ἦξω). Je laisse cela à votre disposition, τοῦτό σοι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω.

DISPROPORTION, *s. f.* ἀσύμμετρία, ας (ἡ).

DISPROPORTIONNÉ, *ἐκ, adj.* ἀσύμμετρος, ος, ον. Tête énorme et une longueur disproportionnée, ἡ προμήκης κεφαλὴ καὶ ἀσύμμετρος, ον, *Plut.* || Le fardeau était disproportionné à ses forces, μᾶλλον τῆς ἑαυτοῦ δυνάμεως οὐ μᾶλλον ἢ καθ' ἑαυτὸν ἀν-εδίδεκτο φορτίον (ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

DISPUTABLE, *adj.* ἀμφισβητήσιμος, ος, ον.

DISPUTE, *s. f.* querelle, ἔρις, ἰδος (ἡ) : νίκης, ος (τὸ) : φιλονεικία, ας (ἡ). Être en dispute avec quelqu'un, τινὶ οὐ πρὸς τινά ἐρίζω, *fut.* ἴσω, οὐ φιλονεικίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Ils sont toujours en dispute, φιλονεικίως ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους (ἔχω, *fut.* ἔξω). Introduire parmi ses amis un sujet de dispute, εἶναι τοῖς φίλοις πρὸς ἀλλήλους ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐβάλω. || *Discussion*, ἀμφισβητήσις, εως (ἡ). Sujet d'une dispute, ἀμφισβητήματα, ατος (τὸ). Ce n'est pas là le sujet de la dispute, οὐκ ἀμφισβητῆται τοῦτο (ἀμφισβητέω, ὦ, *fut.* ἦσω). Ils sont en dispute sur cette question, τοῦτο οὐ περὶ τούτου ἀμφισβητοῦσι. Qui aime la dispute, ἀμφισβητητικός, ῆς, ον. Mettre trop d'opiniâtreté dans la dispute, κλίνει ἢ καλῶς ἔχει ἀντι-ταίνω (*fut.* τινῶ) καὶ αὐθαδικαίνομαι (*fut.* ἀσσομαι). Dispute de mots, λογομαχία, ας (ἡ). Faire une dispute de mots, λογεμαχίω, ὦ, *fut.* ἦσω : περὶ ὀνόματος φιλονεικίω, ὦ, *fut.* ἦσω.

DISPUTER, *v. a.* contester, ἀμφισβητέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *gén.* Disputer à quelqu'un le premier rang, τῶν πρωταίων οὐ περὶ τῶν πρωταίων τινὶ ἀμφισβητέω, ὦ. Disputer à quelqu'un l'empire, la victoire, πρὸς τινά ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας, περὶ τῆς νίκης ἀμιλλάομαι οὐ δι-αμιλλάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. Il nous faut disputer de vertu avec nos ancêtres. πρὸς τὴν

τῶν προγόνων ἀρετὴν ἀμιλλῆσθαι ἡμῖν ἐστι. *Isocr.* || Le disputer en sagesse aux vieillards, σωφροσύνη πρὸς τοὺς γέροντας ἀμιλλάομαι, ὦμαι, *Liban.* Pouvant le disputer en grandeur d'âme à tous les Romains, *tournez*, ne le cédant à aucun, φρονήματος οὐδενὶ τῶν Ῥωμαίων ἐξ-ιστάμενος (ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι), *Plut.* || Disputer sa vie, ψυχομαχίω, ὦ, *fut.* ἦσω. L'action de disputer sa vie, ψυχομαχία, ας (ἡ).

DISPUTER, *v. n.* *se* **DISPUTER**, *v. r.* ἐρίζω, *fut.* ἴσω : φιλονεικίω, ὦ, *fut.* ἦσω : ἀμφισβητέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Disputer sur des riens, περὶ ἐνεσσιμῶς ἐρίζω, *fut.* ἴσω. Disputer pour et contre, εἰς ἑκάτερα δια-λίγομαι, *fut.* λήξομαι.

DISPUTEUR, *s. m.* *εὐσεβ.* *s. f.* φιλονεικός, ος, ον.

DISQUE, *s. m.* δίσκος, οὐ (ὁ). Qui a la forme d'un disque, δισκοειδής, ῆς (ἡ). Jouer au disque, δισκίω, *fut.* εὔσω. Qui lance le disque, δισκοβόλος, οὐ (ὁ). || Le disque du soleil, ὁ τοῦ ἡλίου δίσκος, οὐ.

DISQUISITION, *s. f.* ἐξέτασις, εως (ἡ).

DISSECTEUR, *s. m.* ὁ ἀνα-τέμνων, οντες (*part. prés. d'ἀνα-τέμνω*, *fut.* τεμῶ, *acc.*).

DISSECTION, *s. f.* ἀνατομή, ῆς (ἡ). Faire la dissection d'un corps, τὸ σῶμα ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ. || *Au fig.* Faire la dissection d'un discours, τὸν λόγον ἀνα-λύω, *fut.* λύσω.

DISSEMBLABLE, *adj.* ἀνόμοιος, ος, ον.

DISSEMBLABLEMENT, *adv.* ἀνομοίως.

DISSEMBLANCE, *s. f.* ἀναμοιότης, ητος (ἡ).

DISSÉMINATION, *s. f.* διασπορά, ᾗς (ἡ).

DISSÉMINER, *v. a.* δια-σπείρω, *fut.* σπείρω, *acc.*

DISSENSION, *s. f.* στάσις, εως (ἡ). Être en dissension avec un autre, πρὸς τινά στασιαζῶ, *fut.* ἀσω. La dissension règne parmi eux, στασιαζουσιν ἀλλήλοις, οὐ στασιαστικῶς ἔχουσι πρὸς αὐτούς (ἔχω, *fut.* ἔξω). La ville étant déchirée par des dissensions intestines, στασιαζούσης τῆς πόλεως ἐν αὐτῇ. Mettre la dissension dans un état, τὴν πόλιν δια-στασιαζῶ, *fut.* ἀσω. Faire naître des dissensions civiles, στάσεις ποίωμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

DISSÉQUER, *v. a.* ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Disséquer les viandes, τὰ κρέα διαιτρεύω, *fut.* εὔσω.

DISSERTATEUR, *s. m.* διαλεκτικός, οὐ (ὁ).

DISSERTATION, *s. f.* διαλογισμός, οὐ (ὁ).

Faire une dissertation, δια-λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Faire une courte dissertation sur quelque chose,

διὰ βραχίων λόγους περί τινος ποίεσθαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Faire une dissertation savante sur quelque chose, ἀκριδῶς καὶ φιλοτέχνως περί τινος δι-ίρχομαι, *fut.* εὐίσσομαι.

DISSERTER, *v. n.* δια-λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι : διεξ-ίρχομαι, *fut.* εὐίσσομαι. Dissertar longuement sur quelque chose, πλείους περί τινος λόγους ποίεσθαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Dissertar trop longuement, μακρολογίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui aime à dissertar, φιλόλογος, *ος, ον* : διαλογιστικός, *ή, όν* : διαλεκτικός, *ή, όν*.

DISSIDENCE, *s. f.* διάστασις, *ως (ή)* : διχόνοια, *ας (ή)* : διαφωνία, *ας (ή)*.

DISSIDENT, *εντε, adj.* στασιάζων, *ουσα, ον, gén.* οντος (*partic. de στασιάζω, fut.* άσω).

DISSIMILAIRE, *adj.* ἑτεροῖος, *α, ον*.

DISSIMILITUDE, *s. f.* ἀνομοιότης, *ητος (ή)*.

DISSIMULATEUR, *s. m.* κρυψίνους, *ου (ό)* : κλιψίφων, *ονος (ό)*.

DISSIMULATION, *s. f.* — dans le discours, εἰρωνεία, *ας (ή)*. — dans la conduite, ὑποκρίσις, *ως (ή)*. User de dissimulation, τὴν διάνοιαν κλέπτω, *fut.* κλέψω.

DISSIMULER, *v. a.* déguiser, κρύπτω *ου* ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* : ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψμαι, *acc.* Ne dissimulez pas votre pensée, μὴ τὴν γνώμην ἀπο-κρυπτε. Sans rien dissimuler, μηδὲν ἀπο-κρυπτόμενος. Dissimuler son ambition sous des dehors modestes, ἐν μετριότητι πλάσσειν τὴν φιλοτιμίαν κλέπτω, *fut.* κλέψω. Dissimuler sa haine jusqu'au moment de la vengeance, ἄχρι καιρῶν τὸ ἔγκοτον ἐπισκιάζω, *fut.* άσω, *Euseb.* Ils dissimulent leur joie, tournez, ils feignent de ne pas se réjouir, μὴ προσ-ποιούνται χαίρειν (προσ-ποιέομαι, *εὔμαι, fut.* ἴσομαι : χαίρω, *fut.* χαίρῃσω). Ils ne dissimulent pas qu'ils sont ennemis, tournez, ils le font voir, δηλοῦσιν ἐχθροὶ ὄντες (δηλόω, ὦ, *fut.* ώσω : ὦν, *part.* δ'είμι, *fut.* ἴσομαι). || Dissimuler, sans régime, cacher sa pensée, τὴν γνώμην *ου* τὴν διάνοιαν ἀπο-κρύπτω. — comprimer ses sentiments, ὑπο-στέλλομαι, *fut.* στελέομαι. || Dissimulé, *éc.* en parlant des choses, κρυπτός, *ή, όν*. Haine dissimulée, *ή* κρυπτή ἀπίχθεια, *ας*. En parlant des personnes, κρυψίνους, *ους, ουν* : κλιψίφων, *ων, ον, gén.* ονος (*comp.* ονέστατος, *sup.* ονέστατος).

DISSIMULER, faire semblant de ne pas voir, παρ-οράω, ὦ, *fut.* παρ-όψμαι. Je suis obligé de dissimuler bien des choses, ἀνάγκη

πολλὰ παρ-ορᾶν. || Dissimuler un affront, τὴν ὕβριν κατα-πίσσω *ου* κατα-πίπτω, *fut.* πίψω.

DISSIPATEUR, *s. m.* αἰατικός, *s. f.* qui dissipe, κατ-αν-αλίσκων, *ουσα, ον* (*partic. de κατ-αν-αλίσκω, fut.* αλώσω), avec l'*acc.* || Prodiges, dépensier, άσωτος, *ος, ον*. Vivre en vral dissipateur, άσωτεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

DISSIPATION, *s. f.* action de dissiper, κατανάλωσις, *ως (ή)*. || Vie dissolue, ὁ ἐν-εμίνος βίος, *ου* (*partic. parf. passif* δ'άν-ιμι, *fut.* άν-ήσω) : άσωτία, *ας (ή)* : ἀκολασία, *ας (ή)*. || Défaut d'attention ou de recueillement, ἀπροσιτία, *ας (ή)*.

DISSIPER, *v. a.* disperser, δια-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω, *acc.* — les ennemis, τοὺς πολεμίους. — les rassemblements, τὰς συστάσεις. Dissiper les nuages, τὰς νεφύλας δια-σκαδάννυμι *ου* ἀπο-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω. Dissiper les nuages qui couvrent les yeux de quelqu'un, ἀπό τινος ὀφθαλμῶν ἀπο-σκαδάννυμι τὴν ἐμίχλην. Dissiper les ténèbres, τὸν ζόφον ἀπ-ελάσσω, *fut.* ελάσω. || Dissiper la calomnie, τὰς διαβολὰς δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι. Dissiper la crainte, τὸ δέος ἀπο-σιώ, *fut.* οσίω. Dissiper le chagrin, τὰς μερίμνας *ου* τὰς φροντίδας λύω, *fut.* λύσω. Dissiper le danger, τὸν κίνδυνον δια-λύω, *fut.* λύσω *ου* δια-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω. Il a dissipé nos craintes, φόβον ἀπ-ήλλαξεν ἡμᾶς (ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

DISSIPER, consumer, perdre en folles dépenses, κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : κατα-δαπανάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : δια-σπαδάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — son patrimoine, τὴν πατρίαν οὐσίαν. — les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα.

DISSIPER, distraire, περι-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω, *acc.* Dissipé, distraité, peu attentif, ἀπρόσεκτος, *ος, ον*. || Détendre l'esprit par l'effet de la distraction, χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : άν-ιμι, *fut.* άν-ήσω, *acc.* Se dissiper, se distraire de ses soucis, τὰς φροντίδας άν-ιμι, *fut.* άν-ήσω. || Jeter dans la dissipation, dans le dérèglement, άν-ιμι, *fut.* άν-ήσω, *acc.* Dissipé, en ce sens, άν-εμίνος, *η, ον* (*partic. parf. passif* δ'άν-ιμι) : ἀκόλαστος, *ος, ον* : άσωτος, *ος, ον*.

DISSOLU, *τε, adj.* άν-εμίνος, *η, ον* (*partic. parf. passif* δ'άν-ιμι, *fut.* άν-ήσω) : ἀκόλαστος, *ος, ον* : άσωτος, *ος, ον* : άτακτος, *ος, ον*. Mener une vie dissolue, ἀκολασταίνω *ου*

ἀκολαστίω, ὦ, *ful.* ἦσω : ἀσωτεύομαι, *ful.* εὔσομαι : ἀτακτίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Une jeunesse dissolue transmet à la vieillesse un corps épuisé, νεότης ἀκολαστος σῶμα διάκνον φέρουσα τῷ γῆρα παρ-ίδωκα (παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δύσω), *Isocr.* || *Propos dissolus*, εἰ αἰσχροὶ λόγοι, ὦν, οὐ δ' *un seul moi* αἰσχρολογία, ας (ἡ) : αἰσχροβρυσμύνη, ης (ἡ). *Tenir des propos dissolus*, αἰσχρολογίω, ὦ, *ful.* ἦσω : αἰσχροπέτω, ὦ, *ful.* ἦσω.

DISSOLUBLE, *adj.* διαλυτός, ἡ, ὄν. Facilement dissoluble, εὐδιάλυτος, ος, ὄν.

DISSOLUMENT, *adv.* ἀκολάστως.

DISSOLUTIF, *inv.* *adj.* διαλυτικός, ἡ, ὄν.

DISSOLUTION, *s. f.* action de dissoudre;

• διαλύσις, ιως (ἡ). || *Débauche*, ἀκαλοπία, ας (ἡ) : ἀσωτία, ας (ἡ). *Vivre dans la dissolution*, ἀσωτεύομαι, *ful.* εὔσομαι. *Se plonger dans toutes sortes de dissolutions*, πάσαις ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ἐγ-κλινδίσσεται, εὔμαι, *ful.* κλισθήσομαι.

DISSOLVANT, *αντ.* *adj.* διαλυτικός, ἡ, ὄν.

DISSONANCE, *s. f.* διαφωνία, ας (ἡ).

DISSONANT, *αντ.* *adj.* διάφωνος, ος, ὄν.

DISSOUDRE, *v. a.* δια-λύω, *ful.* λύσω, *acc.* Drogues dissoutes dans l'eau, φάρμακα ὑδατι δια-λυμένα, ὦν (τὰ). || *Dissoudre une tumeur*, τὸ εἶδημα δια-φορέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || *Dissoudre une assemblée*, τὴν ἐκκλησίαν δια-λύω, *ful.* λύσω. *Aussilôt que l'assemblée fut dissoute*, εὐθὺς πανηγύρεως δια-λυθείσης.

DISSUADER, *v. a.* μετα-πείθω, *ful.* πείσω, *acc.* Il nous dissuadait entièrement de faire cela, πᾶντο γὰρ ἡμᾶς μετ-έπεισε μὴ τοῦτο ποιῆσαι (ποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω). *Dissuader quelqu'un de prendre part aux affaires publiques*, τοῦ τὰ κοινὰ πράσσειν τινὰ ἀπο-τρέπω, *ful.* τρέψω, *Plut.* Il ne put venir à bout de les dissuader, εὐχ εἰός τ' ἦν αὐτοῦς ἀπο-τρέπαιν, *Isocr.*

DISSUASION, *s. m.* *tournez par le verbe.*

DISSYLLABE, *adj.* δισύλλαβος, ος, ὄν. || *s. m.* τὸ δισύλλαβον, ὢν.

DISSYLLABIQUE, *adj.* δισύλλαβος, ος, ὄν.

DISTANCE, *s. f.* διάστασις, ιως (ἡ) : διάστημα, ατος (τὸ). *Mettre de la distance entre deux choses*, δι-ίστημι, *ful.* δια-στήσω, *acc.* A distance, διασταδόν : ἐκ διαστήματος. *De distance en distance*, ἐκ διαστημάτων. *Planter à de grandes distances*, διὰ πολλοῦ φυτεύω, *ful.* εἶσω. A une grande distance de la ville, πόρρω τῇ : πολίως. Ils sont à une très-grande distance

de la Grèce, πόρρωτά τε τῆς Ἑλλάδος εἰσί. *Πα* sont à une grande distance les uns des autres, μακρὰν ἀλλήλων ἀπ-εἰσι (ἀπ-εἰμι, *ful.* ἴσομαι). Il marchait à peu de distance, μικρὸν δια-λιπὼν ἐξάδιξε (δια-λείπω, *ful.* λείψω : βα-λῶ, *ful.* βαδίσσομαι). Ils sortirent à peu de distance l'un de l'autre, μικρὸν χρόνον δια-λιπόντες ἐξ-ῆλθον (ἐξ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι). A peu de distance de là, peu après, ματ' ὀλίγον (sous-ent.) χρόνον. || *Au fig.* Il y a entre eux une grande distance, πολὺ δια-φέρουσιν ἀλλήλων (δια-φέρω, *ful.* δι-οίω). Il y a la plus grande distance entre le vice et la vertu, μαρίστη μὲν διάστασις ἀρετῇ καὶ κακίᾳ (sous-ent. ἰστί).

DISTANT, *αντ.* *adj.* δι-ιστηκώς, υῖα, ὅς, *gén.* ὅτος, *ou* δι-ιστός, ὡσα, ὡς, *gén.* ὡτος. Être distant, δι-ίσταμαι, *ou* mieux, δι-ίστηκα, parfait de δι-ίσταμαι, *ful.* δια-στήσεμαι : δι-έχω, *ful.* ἔχω. — de beaucoup, πολύ. — de peu, ὀλίγον, μικρόν. Être distant ou éloigné d'un lieu, ἀπ-έχω, *ful.* ἀφ-έχω, *gén.* Être peu distant, ὀλίγον ἀπ'έχω, *gén.* Distant de la ville de cinquante stades, ἀπ-έχων τῆς πό-λεως πεντήκοντα σταδίου.

DISTENDRE, *v. a.* δια-τείνω, *ful.* τενῶ, *acc.*

DISTENSION, *s. f.* διάτασις ιως (ἡ). Distension violente des nerfs, τέτανος, ὢν (ὁ).

DISTILLATEUR, *s. m.* μυροποιός, εὐ (ὁ).

DISTILLATION, *s. f.* χυλίσμος, οὔ (ὁ). *Produit de la distillation*, χυλίσμα, ατος (τὸ).

DISTILLATOIRE, *adj.* χυμικός, ἡ, ὄν.

DISTILLER, *v. a.* *terme de chimie*, χυλίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Eau distillée, ὕδωρ ἐξ ἁπλοῦ συν-ελεγμένον, *ou* (partic. parf. passif de συλ-λίζω, *ful.* λείξω). || *Faire tomber goutte à goutte*, στάζω, *ful.* στάξω, *acc.* : σταλαῖω *ou* σταλάττω, *ful.* αἶξω, *acc.* : λείδω *ou* ἀπο-λείδω, *sans ful.* Arbre qui distille le miel de ses feuilles, δένδρον ἀπὸ τῶν φύλλων μέλι ἀπο-λείδον, *οντος*, *Diod.* || *Au fig.* Ses lèvres distillent de l'or, χρυσὸς ἀπο-στάζει τῶν αὐτοῦ λόγων (ἀπο-στάζω, *ful.* στάξω, dans le sens neutre), *Luc.* Distiller sa rage sur quelqu'un τὴν ὀργὴν τινος κατ-αντλήω, ὦ, *ful.* ἦσω, *ou* κατα-χίω, *ful.* χιύσω.

DISTILLE, *v. n.* tomber goutte à goutte, ἀπο-στάζω *ou* ἀπο-σταλαῖω, *ful.* αἶξω. Le liqueur qui distille de la vigne, τὸ ἀπόσταγμα τῆς ἀμπέ-λου. Eau qui distille d'un rocher, ὕδωρ ἐκ πέ-
23

διὰ βραχέων λόγους περί τινος ποίεομαι, εὖμαι, *fut.* ἦσομαι. Faire une dissertation savante sur quelque chose, ἀκριβῶς καὶ φιλοτέχνως περί τινος δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

DISSERTER, *v. n.* δια-λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι : διε-ίρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Dissorter longuement sur quelque chose, πλείους περί τινος λόγους ποίεομαι, εὖμαι, *fut.* ἦσομαι. Dissorter trop longuement, μακρολογέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Qui aime à dissorler, φιλόλογος, *ος*, *ον* : διαλογιστικός, *ή*, *όν* : διαλεκτικός, *ή*, *όν*.

DISSIDENCE, *s. f.* διάστασις, *ως* (*ή*) : διχόνοια, *ας* (*ή*) : διαφωνία, *ας* (*ή*).

DISSIDENT, *ente*, *adj.* στασιάζων, *ουσα*, *ον*, *γέν.* οντος (*partic. de* στασιάζω, *fut.* άσω).

DISSIMILAIRE, *adj.* ἑτερίος, *α*, *ον*.

DISSIMILITUDE, *s. f.* ἀνομοίωσις, *ητος* (*ή*).

DISSIMULATEUR, *s. m.* κρυψίνους, *ου* (*ό*) : κλεψίφρων, *ονος* (*ό*).

DISSIMULATION, *s. f.* — dans le discours, εἰρωνεία, *ας* (*ή*). — dans la conduite, ὑπόκρισις, *ως* (*ή*). User de dissimulation, τὴν διάνοιαν κλέπτω, *fut.* κλέψω.

DISSIMULER, *v. a.* déguiser, κρύπτω *ου* ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* : ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* Ne dissimulez pas votre pensée, μὴ τὴν γνώμην ἀπο-κρυπτε. Sans rien dissimuler, μηδὲν ἀπο-κρυπτόμενος. Dissimuler son ambition sous des dehors modestes, ἐν μετριότητι πλάσματι τὴν φιλοτιμίαν κλέπτω, *fut.* κλέψω. Dissimuler sa haine jusqu'au moment de la vengeance, ἄχρι καιρὸν τὸ ἐργον ἐπισιαζώ, *fut.* άσω, *Eusèb.* Ils dissimulent leur joie, tournez, ils feignent de ne pas se réjouir, μὴ προσ-ποιούνται χαίρειν (προσ-ποιέομαι, εὖμαι, *fut.* ἦσομαι : χαίρω, *fut.* χαίρῃσω). Ils ne dissimulent pas qu'ils sont ennemis, tournez, ils le font voir, δηλοῦσιν ἐχθροὶ ὄντες (δηλόω, ὦ, *fut.* ὤσω : ὦν, *part.* εἰμῖν, *fut.* ἴσομαι). || Dissimuler, sans régime, cacher sa pensée, τὴν γνώμην *ου* τὴν διάνοιαν ἀπο-κρύπτω. — comprimer ses sentiments, ὑπο-στελλομαι, *fut.* στελεῶμαι. || Dissimulé, ée, en parlant des choses, κρυπτός, *ή*, *όν*. Haine dissimulée, *ή* κρυπτὴ ἀπέχθεια, *ας*. En parlant des personnes, κρυψίνους, *ους*, *ουν* : κλεψίφρων, *ων*, *ον*, *γέν.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

DISSIMULER, faire semblant de ne pas voir, παρ-εράω, ὦ, *fut.* παρ-όψομαι. Je suis obligé de dissimuler bien des choses, ἀνάγκη

πολλὰ παρ-ερεῖν. || Dissimuler un affront, τὴν ὕβριν κατα-πίσσω *ου* κατα-πίπτω, *fut.* πίψω.

DISSIPATEUR, *s. m.* ατρίτς, *s. f.* qui dissipe, κατ-αν-αλίσκων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω), *avec l'acc.* || Prodiges, dépensier, άσωτος, *ος*, *ον*. Vivre en vral dissipateur, άσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι.

DISSIPATION, *s. f.* action de dissiper, κατανάλωσις, *ως* (*ή*). || Vie dissolue, ὁ ἀν-ειμένος βίος, *ου* (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω) : άσωτία, *ας* (*ή*) : άκολασία, *ας* (*ή*). || Défaut d'attention ou de recueillement, άπροσεξία, *ας* (*ή*).

DISSIPER, *v. a.* disperser, δια-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω, *acc.* — les ennemis, τοὺς πολέμους. — les rassemblements, τὰς συστάσεις. Dissiper les nuages, τὰς νεφέας δια-σκαδάννυμι *ου* ἀπο-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω. Dissiper les nuages qui couvrent les yeux de quelqu'un, ἀπό τινος ὀφθαλμῶν ἀπο-σκαδάννυμι τὴν ὁμίχλην. Dissiper les ténèbres, τὸν ζόφον ἀπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. || Dissiper la calomnie, τὰς διαβολὰς δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι. Dissiper la crainte, τὸ δέος ἀπο-σίω, *fut.* σίσω. Dissiper le chagrin, τὰς μερίμνας *ου* τὰς φροντίδας λύω, *fut.* λύσω. Dissiper le danger, τὸν κίνδυνον δια-λύω, *fut.* λύσω *ου* δια-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω. Il a dissipé nos craintes, φόβον ἀπ-ήλλαξεν ἡμᾶς (ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

DISSIPER, consumer, perdre en folles dépenses, κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : καταπανάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : δια-σπαδάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* — son patrimoine, τὴν πατρώαν οὐσίαν. — les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα.

DISSIPER, distraire, περι-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω, *acc.* Dissipé, distrait, peu attentif, άπρόσεκτος, *ος*, *ον*. || Détendre l'esprit par l'effet de la distraction, χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Se dissiper, se distraire de ses soucis, τὰς φροντίδας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. || Jeter dans la dissipation, aans le dérèglement, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Dissipé, en ce sens, ἀν-ειμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι) : άκόλαστος, *ος*, *ον* : άσωτος, *ος*, *ον*.

DISSOLU, *ve*, *adj.* ἀν-ειμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω) : άκόλαστος, *ος*, *ον* : άσωτος, *ος*, *ον* : άτακτος, *ος*, *ον*. Mener une vie dissolue, άκολασταίνω *ου*

ἀκολασίῳ, ὦ, *fut.* ἦσω : ἀστυόμαι, *fut.* εὐσομαι : ὀκατιώ, ὦ, *fut.* ἦσω. Une jeunesse dissolue transmet à la vieillesse un corps épuisé, νεότης ἀκολαστος σῶμα διάκονον φέρουσα τῷ γῆρᾳ παρ-έδωκε (παρ-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω), *Isocr.* || *Propos dissolus*, οἱ αἰσχροὶ λόγοι, ὦν, *ou d'un seul mot αἰσχρολογία*, ας (ή) : αἰσχροβερημοσύνη, ης (ή). *Tenir des propos dissolus*, αἰσχρολογία, ὦ, *fut.* ἦσω : αἰσχροπέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

DISSOLUBLE, *adj.* διαλυτός, ή, ὄν. Facilement dissoluble, εὐδιάλυτος, ος, ὄν.

DISSOLUMENT, *adv.* ἀκολάστως.

DISSOLUTIF, *inv.* *adj.* διαλυτικός, ή, ὄν.

DISSOLUTION, *s. f.* action de dissoudre :

• διαλύσις, εως (ή). || *Débauche*, ἀκολασία, ας (ή) : ἀσωτία, ας (ή). *Vivre dans la dissolution*, ἀστυόμαι, *fut.* εὐσομαι. *Se plonger dans toutes sortes de dissolutions*, πάσαις ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ἐγ-κυλινδίομαι, οὔμαι, *fut.* κυλισθήσομαι.

DISSOLVANT, *ante*, *adj.* διαλυτικός, ή, ὄν.

DISSONANCE, *s. f.* διαφωνία, ας (ή).

DISSONANT, *ante*, *adj.* διάφωνος, ος, ὄν.

DISSOUDRE, *v. a.* δια-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Drogues dissoutes dans l'eau, φάρμακα ὑδατι δια-λυμένα, ὦν (τὰ). || *Dissoudre une tumeur*, τὸ εἶδημα δια-φορέω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Dissoudre une assemblée*, τὴν ἐκκλησίαν δια-λύω, *fut.* λύσω. Aussitôt que l'assemblée fut dissoute, εὐθὺς πανηγύρεως δια-λυθείσης.

DISSUADER, *v. a.* ματα-πιθεῖω, *fut.* πείσω, *acc.* Il nous dissuade entièrement de faire cela, πᾶν γε ἡμᾶς μετ-έπεισε μὴ τοῦτο ποιῆσαι (ποιέω, ὦ, *fut.* ἦσω). *Dissuader quelqu'un de prendre part aux affaires publiques*, τοῦ τὰ κοινὰ πράσσειν τινὰ ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω, *Plut.* Il ne put venir à bout de les dissuader, οὐχ εἰός τ' ἦν αὐτοὺς ἀπο-τρέπειν, *Isocr.*

DISSUASION, *s. m.* tournez par le verbe.

DISSYLLABE, *adj.* δισύλλαβος, ος, ὄν. || *s. m.* τὸ δισύλλαβον, οὐ.

DISSYLLABIQUE, *adj.* δισύλλαβος, ος, ὄν.

DISTANCE, *s. f.* διάστασις, εως (ή) : διαστήμα, ατος (τὸ). *Mettre de la distance entre deux choses*, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.* A distance, διασταδόν : ἐκ διαστήματος. *De distance en distance*, ἐκ διαστημάτων. *Planter à de grandes distances*, διὰ πολλοῦ φυτεύω, *fut.* ἐβώ. A une grande distance de la ville, πῶρ' ἔστι : πόλεως. Ils sont à une très-grande distance

de la Grèce, πῶρ' ἔσται τῆς Ἑλλάδος εἰσί. Πησont à une grande distance les uns des autres, μακρὰν ἀλλήλων ἀπ-εἰσι (ἀπ-εἰμι, *fut.* ἴσομαι). Il marchait à peu de distance, μικρὸν δια-λιπὼν ἐξῆλθε (δια-λίπω, *fut.* λείψω : βα-δίζω, *fut.* βαδίσομαι). Ils sortirent à peu de distance l'un de l'autre, μικρὸν χρόνον δια-λιπόντες ἐξ-ἦλθον (ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). A peu de distance de là, peu après, μετ' ὀλίγον (sous-ent.) χρόνον. || *Au fig.* Il y a entre eux une grande distance, πολὺ δια-φείρουσιν ἀλλήλων (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Il y a la plus grande distance entre le vice et la vertu, μεγίστη μὲν διάστασις ἀρετῇ καὶ κακίᾳ (sous-ent. ἰστί).

DISTANT, *ante*, *adj.* δι-εστηκώς, υῖα, ὅς, *gén.* ὅτος, *ou* δι-εστώς, ὥσα, ὡς, *gén.* ὥτος. Être distant, δι-ίσταμαι, *ou* mieux, δι-ίστηκα, *parfait* de δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι : δι-έχω, *fut.* ἐξω. — de beaucoup, πολὺ. — de peu, ὀλίγον, μικρὸν. Être distant ou éloigné d'un lieu, ἀπ-έχω, *fut.* ἀφ-έξω, *gén.* Être peu distant, ὀλίγον ἀπ'έχω, *gén.* Distant de la ville de cinquante stades, ἀπ-έχων τῆς πόλεως πενήτηντα σταδίου.

DISTENDRE, *v. a.* δια-ταίνω, *fut.* τενῶ, *acc.*

DISTENSION, *s. f.* διάτασις εως (ή). Distension violente des nerfs, τίτανος, *ou* (έ).

DISTILLATEUR, *s. m.* μυροποιός, εὐ (έ).

DISTILLATION, *s. f.* χυλισμός, οὔ (έ). Produit de la distillation, χύλισμα, ατος (τὸ).

DISTILLATOIRE, *adj.* χυμικός, ή, ὄν.

DISTILLER, *v. a.* terme de chimie, χυλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Eau distillée, ὕδωρ ἐξ ἀτμοῦ συν-ελεγμένον, *ou* (partic. parf. passif de συλλέγω, *fut.* λέξω). || *Faire tomber goutte à goutte*, στάζω, *fut.* στάξω, *acc.* : σταλάζω *ou* σταλάττω, *fut.* ἀξω, *acc.* : λείδω *ou* ἀπο-λείδω, *sans fut.* Arbre qui distille le miel de ses feuilles, δίνδρον ἀπὸ τῶν φύλλων μέλι ἀπο-λείδων, *οντος*, *Diod.* || *Au fig.* Ses lèvres distillent de l'or, χρυσοὺς ἀπο-στάζει τῶν αὐτοῦ λόγων (ἀπο-στάζω, *fut.* στάξω, *dans le sens neutre*), *Luc.* Distiller sa rage sur quelqu'un τὴν ὀργὴν τινος κατ-αντλία, ὦ, *fut.* ἦσω, *ou* κατα-χέω, *fut.* χέσω.

DISTILLER, *v. n.* tomber goutte à goutte, ἀπο-στάζω *ou* ἀπο-σταλάζω, *fut.* ἀξω. La liqueur qui distille de la vigne, τὸ ἀπόσταγμα τῆς ἀμπέλου. Eau qui distille d'un rocher, ὕδωρ ἐκ πέ-

τρας ου ἀπὸ πέτρας κατα-λαϊδόμενον, ου, *Théocr.*

DISTINCT, ἰσκτη, *adj.* différent, διάφορος, ου, *cv.* Être distinct, δια-φίρω, *fut.* δι-οίσω.

— d'une autre chose, ἐτέρου τινός. Ces choses sont distinctes l'une de l'autre, ἐπαρά γε ταῦτά ἐστιν ἀλλήλων : ταῦτα ἀλλήλων δια-φίρει (de δια-φίρω) ου δι-ίχει (de δι-ίχω, *fut.* ἐξω) ου κχωρίσται (*parf. passif* de χωρίζω, *fut.* ἰσω).

|| *Parfaitement séparé*, δι-ωρισμένος, η, *ον* (*partic. parf. passif* de δι-ορίζω, *fut.* ἰσω) : δι-κρωμένος, η, *ον* (*partic. parf. passif* de δι-κρύνω, *ω*, *fut.* ὥσω). || *Facile à distinguer*, εύκρινής, ής, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος : εὐδικρινής, ής, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : σαφής, ής, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἐναργής, ής, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

DISTINCTEMENT, *adv.* εύκρινώς : εὐδικρινώς : ἐναργώς : σαφώς. Prononcer distinctement, ἀρ-πιστομῶ, *ω*, *fut.* ἤσω. Qui prononce distinctement, ἀρτίστομος, ου, *ον*. Voir distinctement, ἐναργώς ὁράω, *ω*, *fut.* ὄψομαι. || Cette condition est distinctement exprimée, ἐν ταῖς ἐμολογίαις διαφρίδην γέγραπται (γράφω, *fut.* γράψω).

DISTINCTIF, ἰνε, *adj.* κρίσιμος, ου ου η, *ον* : διακριτικός, ή, *όν* : χαρακτηριστός, ή, *όν*. Caractère distinctif, χαρακτηρ, ἥρος (έ). La clémence était le caractère distinctif de César, τῇ ἐπιμειν μάλιστα δι-έφριν ὁ Καῖσαρ (δια-φίρω, *fut.* δι-οίσω).

DISTINCTION, *s. f.* séparation, διάκρισις, ιως (ή). Faire la distinction du bien et du mal, τὰ κακά καὶ τὰ ἀγαθὰ δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ. Il est aisé d'en faire la distinction, βολόν ἐστι ταῦτα δι-ορίζειν (δι-ορίζω, *fut.* ἰσω). Sans aucune distinction, ἀδιακρίτως. || *Egards, marques d'honneurs*, τιμαί, *ων* (αί). Être traité avec beaucoup de distinction, τιμὰς ἐξαίρετους λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Traiter quelqu'un avec plus ou moins de distinction, μείζονιν ἢ ἐλάσσονι τιμαῖς τινὰ τιμᾶω, *ω*, *fut.* ἤσω. Personne de distinction, ἀνὴρ ἐντιμος ου τίμιος, ου (έ). — de la plus grande distinction, ἀνὴρ τιμώτατος ου ἐξοχώτατος, ου ἐπιφανίστατος, ου (έ).

DISTINGUÉ, ξε, *adj.* peu commun, ἐξί-ριτος, ου, *ον* : ἔξχος, ου, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Jeune homme des plus distin- gués, νεανίας ἐν ταῖς μάλιστα εὐδόκιμος, ου (έ). Ce qu'il y a de plus distingué dans la noblesse, οἱ τῶν εὐπατριδῶν ἀριστοι, *ων*. Les plus distingués de la ville, οἱ ἐν τῇ πόλει ἐπι-

φανίστατοι, *ων*. Les poètes les plus distingués, ποιεταὶ οἱ εὐδοκιμώτατοι, *ων*. Très-distingué par sa vertu, μεγίστην ἐπ' ἀρετῇ δόξαν ἔχων, *οντος* (*partic. d'έχω*, *fut.* ἔξω). Être d'une nais- sance distinguée, τῷ γένει τῶν ἄλλων προ-έχω, *fut.* ἔξω.

DISTINGUER, *v. a.* reconnaître par la vue, δι-οράω, *ω*, *fut.* δι-ὄψομαι, *acc.* — par le ju- gement, δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : δια-γινώσκω, *fut.* γινώσκω, *acc.* : δια-λογίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *acc.* — le vrai du faux, ἰσωνεξ, le vrai et lo faux, τὸ ἀληθές καὶ τὸ ψεῦδες. Un enfant ne peut distinguer ce qui est honnête de ce qui ne l'est pas, παῖς οὐ δύναται δια-λογίζεσθαι τὰ καλὰ καὶ τὰ μὴ (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : δια-λογίζομαι, *fut.* ἰσομαι). Distinguer les flatteurs d'avec les amis, τοὺς κολακὰς καὶ τοὺς φίλους δι-οράω, *ω*, *fut.* δι-ὄψομαι. On peut aussi con- server la tournure française. Distinguer une chose d'une autre, τί τινος ἀπο-κρίνω, *fut.* κρινῶ, ου ἀφ-ορίζω, *fut.* ἰσω. Il faut donc distinguer ces choses, ταῦτα τεινῶν ἀπο-κρίνεν. || *Spécifier, caractériser, caractériser*, δια-κρίνω, *fut.* ἰσω, *acc.* C'est ce qui le distingue le plus, τούτῳ μάλιστα δια-φίρει (δια-φίρω, *fut.* δι-οίσω). || *Traiter quel- qu'un avec distinction*, τιμᾶω, *ω*, *fut.* ἤσω, *acc.* Il le distinguait entre ses amis, περὶ τῶν ἄλλων φίλων αὐτὸν ἐτίμα (*imparf.* de τιμᾶω, *ω*).

SE DISTINGUER, *v. r.* se signaler, briller au premier rang, ἀριστεύω, *fut.* εὔσω : τὰ πρωτότα φέρομαι, *fut.* εἰσομαι. Se distinguer des autres par son courage, τῶν ἄλλων ἀνδραγαθία δια- φέρω, *fut.* δι-οίσω. Se distinguer par son mé- rite, τοὺς ἄλλους τῇ ἀρετῇ ὑπερ-ορίνω, *fut.* ἐρή- σομαι. Ne s'étant distingué par aucune action d'éclat, οὐδὲν ἀπο-δειξάμενος λαμπρόν (ἀπο-δείκνω- μαι, *fut.* δεῖξομαι).

DISTIQUE, *s. m.* δίστιχον, ου (τὸ).

DISTRACTION, *s. f.* séparation violente, διάσπασις, ιως (ή). || *Défaut d'application*, ἀπρο- εΐα, *ας* (ή). Causer des distractions à quel- qu'un, τινὰ περι-σπάω, *ω*, *fut.* σπάσω. Par distraction, εἰκῇ : ἄλλως : τινάλλως. Il a fait cela par distraction, εἰκῇ πως ταῦτ' ἐπραξε (πράσσω, *fut.* πράξω).

DISTRAIRE, *v. a.* soustraire, dérober, παρα- κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Distraire une partie d'une somme, τῶν χρημάτων τι ὑφ-αιρέομαι, *υῖμι*, *fut.* αιρήσομαι. Distraire des sommes du trésor public, τῶν δημ. σίων τι χρημάτων ἐκ-

κλίπτω, *fut.* κλίψω. || *Détourner par des distractions*, παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Distraire quelqu'un de l'étude de la philosophie, τῆς φιλοσοφίας τινὰ ἀφίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Être distrait par mille affaires, ὑπὸ μυρίων πραγμάτων περι-σπάσμαι, ὦμαι, *fut.* σπασθήσμαι. Être distrait par mille soucis, ὑπὸ μυρίων φροντίδων περι-δύκμαι, *fut.* ελυσθήσμαι. Se distraire de ses inquiétudes, τὰς φροντίδας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω.

DISTRAIT, αἶτε, *adj.* ἀλλοφρονῶν, εὔσα, εὖν (*partic.* ἀλλοφρονέω, ὦ). Être distrait, ἀλλοφρονέω, ou en deux mots ἄλλο φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Naturellement distrait, φύσει ἀπρόσεκτος, ες, εν. Il est distrait dans tout ce qu'il fait, πρὸς ἑκάστην εὐδὲν πράσσει (πράσσω, *fut.* πράξω).

DISTRIBUER, v. a. partager, δια-νέμω, *fut.* νεύω, *acc.* : δι-αίρεω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : δια-μερίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Distribuer de l'eau dans la ville au moyen de canaux, τὸ ὕδωρ ἐρύημασιν εἰς τὴν πόλιν δια-νέμω, *fut.* νεύω. || *Donner par portions*, δια-νέμω, *fut.* νεύω, *acc.* : ἀνὰ-δίδωμι, *fut.* ἀνα-δώσω, *acc.* Distribuer des récompenses, γέρα δια-νέμω, *fut.* νεύω. Il distribuait leurs biens aux Grecs, τοῖς Ἑλλήσιν τὰ ἐκείνων δι-ένειμεν, *Isocr.* || *Disposer dans un ordre convenable*, δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : δια-τίθωμι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* Bien distribué, εὐτακτος, ες, εν. Mal distribué, ἄτακτος, ες, εν.

DISTRIBUTEUR, s. m. διανομέτης, ὥς (δ).

DISTRIBUTIF, ινε, *adj.* διανομητικός, ή, ὄν : ἀναδευτικός, ή, ὄν.

DISTRIBUTION, s. f. division, partage, διανομή, ής (ή) : διαίρεσις, εως (ή) : διαμερισμός, οῦ (έ). La distribution d'un corps en diverses parties, δὲ τὸ σῶμα εἰς πολλὰ μέρη διαμερισμός, εὔ. || *Action de distribuer, de donner*, διανομή, ής (ή) : ἀνάδοσις, εως (ή). La distribution des vivres, σιτοδωσία, ας (ή). Faire aux soldats des distributions de vivres, τοὺς στρατιώτας σιτοδοτέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Ordre, arrangement*, διάταξις, εως (ή). Distribution savante et régulière, ή καλὴ καὶ εὐρυθμὸς οἰκονομία, ας.

DIT, s. m. parole, λόγος, ου (δ). Les dits et gestes d'Alexandre, τὰ εἰρημένα καὶ πεπραγμένα Ἀλεξάνδρῳ (*partic. parf. passifs* de λέγω, *fut.* ἱρῶ, et de πράσσω, *fut.* πράξω). || Avoir son dit et son dédit, n'être pas fidèle aux conventions, τοὺς εἰρημένους οὐκ ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ.

DITHYRAMBE, s. m. διθύραμβος, ου (δ).

Composer des dithyrambes, διθύραμβοποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Style de dithyrambe, ή διθύραμβῶδης λέξις, εως. En style de dithyrambe, διθύραμβικῶς.

DITHYRAMBIQUE, *adj.* διθύραμβικός, ή, ὄν : διθύραμβῶδης, ης, ες. Poëte dithyrambique, διθύραμβοποιός, οῦ (δ).

DIURÉTIQUE, *adj.* διουρητικός, ή, ὄν.

DIURNE, *adj.* ἡμέριος, ου.

DIVAGATION, s. f. διεξέδωξ, ου (ή).

DIVAGUER, v. n. τῆς ὑπερβασίως ου τῆς προαιρέσεως ου τοῦ λόγου ἀπο-πλανάζμαι, ὦμαι, *fut.* πηθήσμαι : ἔξω τῆς ὑπερβασίως λέγω, *fut.* λείω ου ἱρῶ.

DIVERGENCE, s. f. διάστασις, εως (ή).

DIVERGENT, εντε, *adj.* δι-εσθηκός, υῖα, ὅς (*partic. parf. de δι-ίσταμαι*, *fut.* δια-στήσμαι) : δι-εσθηκός, υῖα, ὅς (*partic. parf. passif de δι-ίσταμαι*, *fut.* δια-στήσμαι).

DIVERS, εαε, *adj.* διάφορος, ες, εν : ποικίλος, η, εν. Ils sont d'opinion diverse, ταῖς δοξαῖς δια-φέρουσιν ἀλλήλων (δια-φέρω, *fut.* δι-είσω) : δι-ίστανται ἀλλήλων τῇ διανοίᾳ (δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσμαι). De diverses couleurs, ποικίλος, η, εν : ποικιλόχρους, ους, εν. De diverses formes, ποικιλόμορφος, ες, εν. Dans diverses circonstances, πολλάκις : ἔστιν οὕτως : ἐνίοτε.

DIVERSEMENT, adv. διαφόρως. On raconte ce fait diversement, τοῦτο μὲν διαφόρως ἱστορεῖται (ιστορέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

DIVERSIFIABLE, *adj.* εὐαλλοίωτος, ες, εν.

DIVERSIFIER, v. a. ἀλλοίω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* : μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : μετα-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

DIVERSION, s. f. distraction, παρατροπή, ής (ή). Faire diversion au chagrin, τὴν λύπην παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω. || *Diversion, en terme militaire*, ἀντιπερίσπασμα, ατος (τῷ). Faire diversion pour affaiblir l'ennemi, τοὺς πολεμίους ἀντιπερι-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω.

DIVERSITÉ, s. f. ποικιλία, ας (ή). Diversité d'opinions, διαφορά, ἧς (ή) : διχόνοια, ας (ή). Il y a sur ce point diversité d'opinions, τοῦτο ἀμφισπένεται (ἀμφισπένω, ὦ, *fut.* ἴσω). Selon la diversité des lieux, des mœurs, κατὰ τοὺς τόπους ή τοὺς τρόπους.

DIVERTIR, v. a. détourner, distraire, παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Divertir son esprit de toute idée affligeante, πᾶν τὸ ἀναγνὸν ἐξ-αλύνω, *fut.* ελάτω. Se divertir de ses occupations, τῶν

πόνων ἀπο-παύομαι, *ful.* παύσομαι. || *Dérober*, παρα-κλέπτω, *ful.* κλέψω, *acc.* — les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα. *Voyez* DISTRAIRE.

DIVERTIR, *réjouir*, τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* : ἐπι-τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* Voilà une nouvelle qui me divertit fort, χαίρω ταῦτα ἀνούϊον (χαίρω, *ful.* χαίρῃσω : ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι). Je les divertirai, je les ferai rire à mes dépens, γέλωτα αὐτοῖς παρ-έξω (*ful.* de παρ-έχω). || Se divertir, s'amuser, παίζω, *ful.* παιζέσμαι. Passer la journée à se divertir, ἐν ταῖς ἡδοναῖς δι-ημερῶω, *ful.* εὖσω. Se divertir à une chose, τινὶ ἡδομαι οὐ ἐφ-ῆδομαι, *ful.* ἡσθήσομαι. Se divertir aux dépens de quelqu'un, ἐπὶ τινι οὐ πρὸς τινα παίζω, *ful.* παιζέσμαι. Il se divertit à tes dépens, γέλωτα σε καὶ παιδιὰν ποιεῖται (ποιέσμαι, εὖμαι, *ful.* ἡσέμαι).

DIVERTISSANT, *αντε*, *adj.* τερπνός, ἡ, ὅν.

DIVERTISSEMENT, *s. m.* soustraction d'argent, ἡ τῶν χρημάτων ἐπιχαίσεις, *εως*. || *Récréation*, amusement, τέρψις, *εως* (ἡ) : παιδιὰ, ἄς (ἡ). Divertissement honnête, ἡ ἐλευθεροπρεπὴς διαγωγὴ, ἡς. Prendre les divertissements propres à son âge, τῶν καθ' ἡλικίαν ἡδονῶν ἀπο-λαύω, *ful.* λαύσομαι. Prendre le divertissement de la chasse, τῇ θήρᾳ ἑμαυτὸν τέρπω, *ful.* τέρψω. Par forme de divertissement, παιδιὰς χάριν.

DIVIDENDE, *s. m.* τὸ μεριζόμενον, *ou* (*partic.* neutre passif de μερίζω, *ful.* ἰσω).

DIVIN, *ινε*, *adj.* d'une nature divine, θεῖος, α, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Le divin Ulysse, ὁ δῖος Ὀδυσσεύς, *εως*. La volonté divine, τὸ θεῖον θέλημα, ατος (θεῖον, *adv.*). || *Merveilleux*, admirable, δαϊμόνιος, *ος* *ou* α, *ον* : θεοπέσιος, *ος* *ou* α, *ον*. Beauté divine, τὸ θεοπέσιον κάλλος, *ους*.

DIVINATION, *s. f.* μαντεία, *ας* (ἡ).

DIVINEMENT, *adv.* d'une manière divine, θεῖως. || *Par la puissance divine*, θεῖον. || *D'une manière admirable*, δαϊμόνιος : θεοπεσίως.

DIVINISER, *v. a.* ἀπο-θεῖω *ou* ἀπο-θειόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* L'action de diviniser, ἀπο-θειώσις, *εως* (ἡ). Divinisé, qui a été divinisé, τεθειωμένος *ou* ἀπο-τεθειωμένος, *η*, *ον*.

DIVINITÉ, *s. f.* nature de Dieu, θεότης, πτος (ἡ). || *Nature d'une chose divine*, θεότης, πτος (ἡ). || *Providence divine*, ὁ Θεός, *οὔ* : τὸ θεῖον, *ου* : ὁ δαίμων, *ονος*. || *Dieu* *ou* *déesse*, θεός, *οὔ* (ὁ, ἡ) : δαίμων, *ονος* (ὁ, ἡ).

DIVISER, *v. a.* partager, δι-αιρέω, ὦ, *ful.*

αιρῇσω, *acc.* : μερίζω *ou* δια-μερίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* : δια-νέμω, *ful.* νενῶ, *acc.* : δια-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* — en deux, δίχα. — en trois, τρίχα. — en plusieurs parties, εἰς πολλὰ μέρη. Diviser en deux parties égales, εἰς ἴσου διχτομέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Diviser un nombre, ἀριθμέντιν μερίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || *Brouiller*, désunir, δι-ίστημι, *ful.* δια-στήσω, *acc.* Ils veulent nous diviser, βούλονται ἡμᾶς εἰς ἑχθραν προ-άγειν (βούλεμαι, *ful.* βουλῇσομαι : προ-άγω, *ful.* ἄξω). Il parvint à les diviser, ἑχθροὺς ἀλλήλους αὐτοὺς ἐποίησε (ποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω). Diviser par des factions, δια-στασιάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* La Grèce était ainsi divisée en deux factions, εἰς δύο ταῦτα δι-ἔρητο τὰ τῶν Ἑλλήνων (δι-αιρέω, ὦ, *ful.* αιρῇσω), *Dém.*

DIVISEUR, *s. m.* ὁ μερίζων, *οντος* (*sous-ent.* ἀριθμός).

DIVISIBILITÉ, *s. f.* τὸ μεριστόν, *οὔ*.

DIVISIBLE, *adj.* μεριστός, ἡ, ὅν.

DIVISION, *s. f.* l'action de partager, διείρασις, *εως* (ἡ) : μερισμός *ou* διαμερισμός, *οὔ* (ὁ). La division d'un nombre, ὁ ἀριθμοῦ μερισμός, *οὔ*.

DIVISION, *désunion*, διάστασις, *εως* (ἡ). Depuis que la division se mit entre eux, εἰς οὗ δι-εστήτην (*duel aor. 2* de δι-ίσταμαι, *ful.* δια-στήσεμαι), *Hom.* Divisions intestines, στάσεις, *εων* (αἱ). Être agité par des divisions intestines, στασιαστικῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. La ville étant déchirée par des divisions intestines, στασιαζουσα ἡ πόλις ἐν αὐτῇ (στασιάζω, *ful.* ἄσω). Ils semèrent la division dans l'état, στάσεις ἐν τῇ πόλει ἐποίησαντο (ποιέσμαι, εὖμαι, *ful.* ἡσέμαι). Propre à semer la division, στασιαστικός, ἡ, ὅν. Celui qui la sème, στασιαστής, *οὔ* (ὁ).

DIVISION, *partie*, *fraction*, μέρος, *ους* (τὸ) : μοῖρα, ἄς (ἡ). || *Corps d'armée*, τάγμα, ατος (τὸ). || *Classe*, τάξις, *εως* (ἡ).

DIVORCE, *s. m.* ἡ τοῦ γάμου διάλυσις, *εως* : διαζύγιον, *ου* (τὸ). || Le divorce du mari, ἀποπομπή, ἡς (ἡ). Demande de divorce, *de la part du mari*, ἡ ἀποπομπῆς δίχη, *ης*. Faire divorce avec sa femme, τὴν γυναῖκα ἀπο-πέμψομαι, *ful.* πέμψομαι. || Divorce de la femme, ἀπολείψις, *εως* (ἡ). Demande de divorce, *en ce sens*, ἡ ἀπολείψεως δίχη, *ης*. Faire divorce avec son mari, τὸν ἄνδρα ἀπο-λείπω, *ful.* λείψω. || *Au fig.* Faire divorce avec le monde, τὰ ἀνθρώπινα πράγματα χαίρειν καλεῶ, *ful.* εὖσω : τῷ κόσμῳ ἀπο-τάσσομαι, *ful.* τάξομαι. — avec le bon

σενς, τῆς κοινῆς συνήσεως ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀποστίσσομαι.

DIVORCER, *v. n.* en parlant des deux époux, διαζεύγνομαι, *ful.* ζυγίσσεται. || En parlant d'un seul. Voyez DIVORCE.

DIVULGATION, *s. f.* ἐκφορά, ἄς (ῆ).

DIVULGUER, *v. a.* répandre parmi le public, δια-φνίξω, *ful.* ἴσω, *acc.* : διαθρυλλίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Révéler, trahir par une indiscretion, ἐκ-φέρω, *ful.* ἐξ-είσω, *acc.* : ἐκ-λαλίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἐκ-θρυλλίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Montrer, faire connaître, δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* : ἐλέγχω, *ful.* ἐλέξω, *acc.*

DIX, *adj.* δέκα. Le nombre dix, ὁ δεκάδικος ἀριθμός, οὗ. Qui a dix angles, δεκάγωνος, ος, *cv.* Composé de dix lettres, δεκαγράμματος, ος, *cv.* On forme ainsi un grand nombre d'adjectifs. De dix jours, δεχήμερος, ος, *cv.* De dix mois, δεκάμηνος, ος, *cv.* De dix ans, δεκαετής, ἥς, *ές*. Fait ou arrivé depuis dix jours, δεκαταῖος, α, *cv.* Enfant né depuis dix jours, βρέφος δεκαταῖον, ου (τῶ). Enfant qui est resté dix mois dans le sein de sa mère, τὸ δεκαμηναιὸν βρέφος, ους. Espace de dix ans, δεκαετία, ας (ῆ) : δεκαετηρίς, ἰδος (ῆ). Dix fois, δεκάκις. Dix fois aussi grand, δεκαπλάσιος, α, *cv.* : δεκαπλασίων, ὦν, *cv.* *gén.* ονος. Dix-sept, ἐπτά και δέκα, *indécl.* Dix-septième, ἐπτακαιδέκατος, π, *cv.* Dix-huit, ὀκτώ και δέκα, *indécl.* Dix-huitième, ὀκτωκαιδέκατος, η, *cv.* Dix-neuf, ἐννία και δέκα, *indécl.* : ἐνὸς δέοντος εἰκοσι, *indécl.* Dix-neuvième, ἐννεκαιδέκατος, η, *cv.* : ἐνὸς δέοντος εἰκοστός, ῆ, *όν.* Dix mille, μύρια, αι, α. Dix-millième, μυριστός, ῆ, *όν.*

DIXIÈME, *adj.* δέκατος, η, *cv.* Le dixième jour, ἡ δέκατη, ης (*sous-ent.* ἡμέρα). Qui vient ou qui se fait le dixième jour, δεκαταῖος, α, *cv.* Les morts ayant été enlevés le dixième jour, ἀν-αιρήντων δεκαταίων τῶν νεκρῶν (ἀν-αίρω, ὦ, *ful.* αἰρήσω), *Plat.* Pour la dixième fois, τὸ δέκατον. || *Subst.* Le dixième d'une chose, ἡ δέκατη, ης : δεκατημόριον, ου (τῶ).

DIXIÈMEMENT, *adv.* τὸ δέκατον.

DIZAIN, *s. m.* strophe de dix vers, οἱ δέκα τίχοι, ὦν.

DIZAINE, *s. f.* δεκάς, ἄδες (ῆ).

DIZENIER, *s. m.* δεκάδαρχος, ου δεκαδάρχης, ου (ῆ).

DOCILE, *adj.* propre à recevoir l'instruction, εὐμαθής, ἥς, *ές* (*comp.* ἱστίος, *sup.* ἱστατος). || Qui

obéit facilement, εὐπειθής, ἥς, *ές* (*comp.* ἱστίος, *sup.* ἱστατος). Être docile, εὐπειθέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Être docile aux ordres de quelqu'un, τινὶ εὐπειθέω, ὦ, *ful.* ἴσω, ου πειθαρχίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Être docile à la voix de la raison, τῷ λόγῳ πείθεμαι, *ful.* πεισθήσομαι, ου ὑπ-ακούω, *ful.* ακούσομαι.

DOCILEMENT, *adv.* εὐπειθῶς. Écouter docilement, ὑπ-ακούω, *ful.* ἀκούσομαι, *dat.*

DOCILITÉ, *s. f.* εὐπειθεια, ας (ῆ). Avec docilité. Voyez DOCILEMENT.

DOCIMASIE ou **DOCIMASTIQUE**, *s. f.* l'art d'éprouver les métaux, ἡ δοκιμαστική, ῆς.

DOCTE, *adj.* σοφός, η, *όν* (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὠτάτος) : πολυμαθής, ἥς, *ές* (*comp.* ἱστίος, *sup.* ἱστατος) : πεπαιδευμένος, η, *ον* (*partic. parf. passif* de παιδεύω, *ful.* εὔσω).

DOCTEUR, *s. m.* qui a reçu tous ses grades, σφοδριδάσκαλος, ου (ῆ). *G. M.* Docteur en lettres, en sciences, etc. ὁ περὶ τὰ γράμματα, περὶ τὰς τέχνας σφοδριδάσκαλος, ου, *G. M.* Docteur en médecine, ἱατροδιδάσκαλος, ου (ῆ). — en droit, νομοδιδάσκαλος, ου (ῆ). Faire le docteur, ἐταλεῖν sa science, τὴν σοφίαν ἐπι-δείκνυμι, *ful.* δείξομαι. || Un docteur, un médecin, ἱατρός, οὔ (ῆ).

DOCTORAL, *ALE*, *adj.* διδασκαλικός, ῆ, *όν.*

DOCTORAT, *s. m.* σφοδριδασκαλία, ας (ῆ), *G. M.*

DOCTRINAL, *ALE*, *adj.* δογματικός, ῆ, *όν.*

DOCTRINE, *s. f.* science, instruction, παιδεία, ας (ῆ). Homme d'une grande doctrine, ἀνὴρ πεπαιδευμένος, ου (ῆ). Voyez DOCTE. || Opinion philosophique ou religieuse, αἵρεσις, εως (ῆ). Point de doctrine, δόγμα, ατος (τῶ). Saine doctrine, ὀρθοδοξία, ας (ῆ). Qui la suit, ὀρθόδοξος, ος, *ον.* Fausse doctrine, ἑτεροδοξία, ας (ῆ). Qui la suit, ἑτεροδοξος, ος, *cv.* Suivre la doctrine d'un philosophe, φιλοσοφῶ τινὶ ἐπ-ακολουθεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. C'est la doctrine des Pythagoriciens, οὕτω τοῖς Πυθαγορείοις δίδσκεται (δοκέω, ὦ, *ful.* δοξῶ).

DOCUMENT, *s. m.* γράμματα, ὦν (τὰ).

DODÉCAÈDRE, *adj.* δωδεκαέδρος, ον, *ον.*

DODÉCAGONE, *s. m.* τὸ δωδεκγώνον, ου.

DODU, *ve*, *adj.* εὐσαρκος, ος, *ον.*

DOGE, *s. m.* magistrat, ἡγμένων, ὄνος (δ).

DOGMATIQUE, *adj.* qui concerne le dogme, δογματικός, ῆ, *ον.* || Doctoral, sententieux, διδασκαλικός, ῆ, *όν* : γνωμολογικός, ῆ, *όν.*

DOGMATIQUEMENT, *adv.* δογματικῶς. ||

D'un ton doctoral, διδασκαλικῶς.

DOGMATISER, *v. n.* professer une fausse doctrine, δογματίζω, *ful.* ἴσω. || *Parler sentencieusement, γνωμολογῶ, ὦ, ful.* ἴσω.

DOGMATISEUR, *s. m.* γνωμολόγος, ου (ὅ).

DOGMATISTE, *s. m.* δογματιστής, οὔ (ὅ).

DOGME, *s. m.* δόγμα, ατος (τὸ).

DOGUE, *s. m.* μελοσός, οὔ (ὅ) : ὁ μελοσσοὺς κίων, *gén.* κυνός.

DOGUIN, *s. m.* σούλαξ, ακος (ὅ).

DOIGT, *s. m.* δάκτυλος, ου (ὅ). Le second doigt, l'index, λίχανος, ου (ὅ) : ὁ δεικτικὸς δάκτυλος, ου. Le doigt du milieu, ὁ μέσος δάκτυλος, ου. Le quatrième doigt, l'annulaire, δακτυλιώτης, ου (ὅ). Le petit doigt, ὠτίτης, ου (ὅ). Qui a des doigts, δακτυλωτός, ή, ὄν. Qui est de la grosseur du doigt, δακτυλιαῖος, α, ὄν. Montrer au doigt, τῷ δακτύλῳ δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* : δακτυλοδ...ῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Compter sur ses doigts, ἐπὶ δακτύλων τίθημι, *ful.* θήσω, *acc.* Du bout des doigts, τοῖς ἄκροις δακτύλοις : ἀκροθίγως. Toucher du bout du doigt, δακτύλῳ ἄκρῳ ἅπτωμαι, ἅψομαι, *gén.* || Savoir sur le bout des doigts, ἀκριβῶς ἐξ-επιστάμαι, *ful.* επιστῆσθαι, *acc.* Avoir de l'esprit jusqu'au bout des doigts, τὰ περὶ τὴν διάνοιαν πάνυ εὐφυῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. || Faire toucher quelque chose au doigt, τι πρὸ ὀφθαλμῶν ποίω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Il a été à deux doigts de la mort, παρ' ὀλίγον ἀπ-έθανεν (ἀπο-θνήσκω, *ful.* θανῶμαι). Ils étaient à deux doigts de leur ruine, παρ' ὀλίγον ἀπ-ώλλυντο (ἀπ-λλυμαι, *ful.* ολεῶμαι). || Il s'en mordra les doigts, il s'en repen-tira, μετα-νοήσει ποτέ (μετα-νοῶ, ὦ, *ful.* ἴσω).

DOIST, *mesure*, δάκτυλος, ου (ὅ). || Un doigt de vin, un peu de vin, εἰνυ σταγών, ὄνος (ή).

DOIGTIER, *s. m.* δακτυλήθρα, ας (ή).

DOL, *s. m.* δόλος, ου (ὅ).

DOLÉANCE, *s. f.* θλιβεολογία, ας (ή) : ὀδυρμός, οὔ (ὅ). Faire ses doléances, θλιβεολογῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Faire ses doléances sur la mort de quelqu'un, θάνατόν τινος ὀδυρεῖμαι, *ful.* ὀδυροῦμαι.

DOLEMENT, *adv.* θλιβεῶς.

DOLENT, *enve*, *adj.* θλιβός, ή, ὄν : ὀδυρτικός, ή, ὄν. Voix dolente, φωνή ὀδυρεμένη, ης (*partic.* ὀδυρεῖμαι, *ful.* ὀδυροῦμαι).

DOLER, *v. a.* aplanir avec la doloire, σκα-παρνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

DOLOIRE, *s. f.* σκίπαρον, ου (τὸ).

DOMAINE, *s. m.* droit de propriété, (ὅ). σποσύνη, ης (ή). || Bien-fonds, ἀγρός, οὔ δε- Acquérier un domaine, ἀγρὸν κτάσθαι, ὤμαι, *ful.* ἴσθαι. Domaine en litige, ὁ ἐπιδίκιος κλη-ρος, ου.

DOME, *s. m.* coupole d'un temple, θόλος, ου (ὅ).

DOMESTICITÉ, *s. f.* état de domestique, οἰκατεία, ας (ή). || Les domestiques d'une mai-son, οἰκατεία, ας (ή) : τὸ οἰκατικόν, οὔ. Les tra-vaux de la domesticité, αἱ οἰκατικαὶ διακοναίαι, ὦν.

DOMESTIQUE, *adj.* οἰκαῖος, α, ὄν. Les soins domestiques, οἰκονομία, ας (ή). Les malheurs domestiques, αἱ κατ' οἶκον κακοπραγμαίαι, ὦν. Les affaires domestiques, τὰ κατ' οἶκον : τὰ οἰκονομικά, ὦν. Régler ses affaires domestiques, οἰκονομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || Animaux domestiques, θρέμματα, ὦν (τὰ). Un animal domestique, θρέμμα, ατος (τὸ) : ζῶον οἰκοτροφές, οὔς (τὸ).

DOMESTIQUE, *s. m.* service intérieur d'une maison, τὰ κατ' οἶκον : τὰ οἰκονομικά, ὦν. Dans son domestique, οἶκος : κατ' οἶκον. || Tous les domestiques, οἰκατεία, ας (ή) πρὸ οἰκατικόν, οὔ : οἰκαίται, ὦν (οἱ). Avoir un domestique nombreux, πλείστους οἰκαίτας ἔχω, *ful.* ἔξω.

DOMESTIQUE, *serviteur*, οἰκαῖος, ου. Une domestique, οἰκαῖος, ιδος (ή). Être domestique, οἰκατεύομαι, *ful.* οἰσμαι. — chez quelqu'un, τινί.

DOMICILE, *s. m.* οἶκός, ατος (τὸ) : οἰκητήριον, ου (τὸ) : οἶκος, ου (ὅ) : οἰκία, ας (ή). Éta- blir son domicile en un lieu, τόπον τινὰ κατοικεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Changer de domicile, οἰκίαν μετα-εἰλόω, *ful.* βαλῶ. Changement de domi- cile, μεταστάσις, εως (ή).

DOMICILIAIRE, *adj.* Faire des visites domi- ciliaires, ἐρευνᾶν τῶν οἰκῶν ποιέμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσθαι.

DOMICILIÉ, *en*, *adj.* οἰκῶν, οὔσα, οὖν (*partic.* d'οἰκίω, ὦ, *ful.* ἴσω). Les personnes domici- liées en Sicile, εἰ σικελίαν οἰκοῦντες, ὦν. Être domicilié à Rome, ἐν Ῥωμῇ οἰκίω, ὦ. Étran- ger domicilié, μετεοικος, ου (ὅ, ή). État d'é- tranger domicilié, μετοικία, ας (ή).

DOMINANT, *ante*, *adj.* qui domine par sa hauteur, ὑπέρστος, ας, ὄν : ὑπερ-ἔχων, οὔσα, ὄν (*partic.* de ὑπερ-ἔχω, *ful.* ἔξω). || Puissant, qui prévaut, ἐπι-κρατῶν, οὔσα, οὖν (*partic.* d'ἐπι-κρατέω, ὦ, *ful.* ἴσω). Passion dominante, ή ἐπι-κρατεῖσα ἐπιθυμία, ας. Tant qu'ils furent la nation dominante, ὅποτε τῶν πραγμάτων ἐκρά-

των (*imparf. de κρατίω, ὦ, fut. ἴσω*). || *Impérieux, despotique, δισποτικός, ἡ, ὄν : ἡγεμονικός, ἡ, ὄν.*

DOMINATEUR, s. m. ATRICE, s. f. δυνάστης, ου (ὶ), au *fém.* δυνάστις, ἰδης (ῆ). Dominateur de la mer, ὁ τῆς θαλάσσης ἐπι-κρατῶν, εὐντος (*partic. d'ἐπι-κρατίω, ὦ, fut. ἴσω*). Dominateur suprême et absolu, αὐτοκράτωρ, ορος (ὶ).

DOMINATION, s. f. δυναστεία, ας (ῆ) : ἀρχή, ῆς (ῆ). Exercer sa domination sur quelqu'un, τινός δυναστεύω, *ful.* εὐσω, ου ἀρχω, *ful.* ἐρξω, ου κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Étendre sa domination sur un pays, χώρας τινός ἐπι-κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Être sous une domination étrangère, ὑπὸ τῶν ἔξω δυναστεύομαι, *ful.* εὐθίσκομαι. Ils tombent de nouveau sous la domination des Romains, γίνονται πάλιν ὑπὸ τοῖς Ῥωμαίοις (γίνονται, *ful.* γιγνήσονται). Soumettre à sa domination, ὑπ' ἐμαυτῷ ποιεῖμαι, εὐμαι, *ful.* ἴσσομαι, *acc.*

DOMINER, v. n. exercer la domination. δυναστεύω, *ful.* εὐσω : κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. — sur quelqu'un, τινός. Notre république dominait alors sur la Grèce, ἡ πόλις ἡμῶν τότε ἐν τοῖς Ἑλλήσιν ἰδυναστεύει. Ceux qui dominent dans l'état, οἱ τῆς πόλεως κρατοῦντες, ὡν (*partic. de κρατίω, ὦ*). Dominer sur terre et sur mer, κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν ἰσχύω, *ful.* ὕσω : τὴν ἀρχὴν τῆς γῆς καὶ τῆς θαλάσσης λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

DOMINER, v. a. maltriser, soumettre à son ascendant, δυναστεύω ου κατα-δυναστεύω, ful. εὐσω, *gén.* : κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* : κατ-ισχύω, *ful.* ὕσω, *gén.* Se laisser dominer par quelqu'un, τινὶ παιδαρχέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Se laisser dominer par les plaisirs, ὑφ' ἡδονῶν κρατίομαι, εὐμαι, *ful.* κτήσομαι : τῆς ἡδονῆς ἡσάομαι, ὦμαι, *ful.* ἡσπθίσκομαι.

DOMINER, v. a. être plus élevé, υπερ-εἶω, ful. ἔξω, *gén.* Il les dominait de toute la tête, τῇ κεφαλῇ υπερ-εἶχεν αὐτῶν. Maison qui domine la place publique, οἶκος ἐπι-κρεμζόμενος τῇ ἀγορᾷ (ἐπι-κρέμαμαι, *ful.* κρεμῆσομαι), *Plut.* Une montagne dominait la ville, ἐπ-έκειτο ὅρις τῇ πόλει (ἐπ-έκειτο, *ful.* κείσομαι). Plaine dominée par une colline, πεδίον τινὶ γειωλόφῳ ὑπε-κείμενον, ου (*partic. de ὑπό-κειμαι, ful.* κείσομαι).

DOMINICAL, ALE, adj. κυριακός, ἡ, ὄν.

DOMMAGE, s. m. βλάβη, ης (ῆ) : ζημία, ας (ῆ). Causer du dommage, βλάπτω, *ful.* βλάβω, *acc.* Quel dommage peut-il faire au genre humain? τί τῶν ἀνθρώπων παρα-βλάπτει γένος; *Chrysost.* Qui cause du dommage, βλαβερός, ἄ, ὄν : ἐπιβλαβής, ἡς, ἔς. Qui n'en cause pas, ἀβλαβής, ἡς, ἔς. Recevoir du dommage, βλάπτομαι, *ful.* βλαπθίσκομαι ου βλαβήσομαι. Éprouver un léger dommage, βλάπτομαι βλάβην ελαφράν. Il n'en souffre aucun dommage, οὐδὲμία ἐκείνῳ ἀπὸ τούτου βλάβη γίνεται (γίνονται, *ful.* γιγνήσονται). Voyons si mon arc n'a pas souffert quelque dommage, σκοπῶμεν εἰ τι ἐβλάθη μου τὸ τόξον (σκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω). *Anacr.* Réparer le dommage, τὴν βλάβην ἐκ-τίομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσσομαι, ου ἀκίομαι, οὐμαι, *ful.* ἀκίσκομαι, *Arist.* Payer le dommage, en terme de droit, τὸ βλάζεις ἀπο-τίνω, *ful.* τίσω, *Plat.* || C'est dommage! δεινόν (sous-ent. ἐστί) : ἐστί τοῦτο τῶν δεινῶν. Ce serait grand dommage si, δεινόν γάρ, εἰ, *indicat.* C'est dommage qu'il ne soit pas riche, ἐν τούτῳ ἄσσοῦται ου ἄσσουν ἔχει, πλείους οὐκ ἐστί (ἄσσοῦμαι, οὐμαι, *ful.* οὐθίσκομαι : ἔχω, *ful.* ἔξω).

DOMMAGEABLE, adj. βλαβερός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐπιβλαβής, ἡς, ἔς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

DOMPTABLE, adj. δμπτός, ἡ, ὄν. Qui n'est pas domptable, ἀδμπτος, ος, ὄν : ἀδάμαστος, ος, ὄν.

DOMPTER, v. a. δαμάζω, ful. ἄσω, *acc.* Qu'on ne peut dompter, ἀδάμαστος, ὅς, ὄν. Très-difficile à dompter, δαμάσασθαι ἑλγιστος, η, ὄν. A demi dompté, ἡμιδαμής, ἡς, ἔς. Cheval dompté, ἵππος διδαμασμένος, ου (ὶ). || Dompter, au figuré, δαμάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* ou *gén.* Dompter les ennemis, τῶν πολεμίων κρατίω, ὦ. Se dompter soi-même, ἐμαυτοῦ κρατίω, ὦ. Dompter ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίω, ὦ. Se laisser dompter par ses passions, ὑπὸ τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίομαι, οὐμαι, *ful.* κτήσομαι. Dompter le caractère de quelqu'un, φύσιν τινός δουλῶ, ὦ, *ful.* ὥσω. Dompter les emportements de quelqu'un, ὀργὴν τινος κατ-εἶω, *ful.* καθ-ἔξω. Dompté par le malheur, ταῖς συμφοραῖς διδαμασμένος, η, ὄν (*part. parf. passif de δαμάζω, ful.* ἄσω), *Isocr.*

DOMPTEUR, s. m. δαμαστής, οὔ (ὶ). Dompteur de chevaux, ἵπποδάμος, ου (ὶ).

DOMPTE-VENIN, s. m. plante, ἀσκληπιάς, ἀδὲς (ῆ). Diosc.

DON, *s. m. présent*, δῶρον, ου (τὸ) : δω-
οσά, ἀς (ῆ) : δῶρημα, ατος (τὸ). Donner quel-
que chose en pur don, δωρεάν τι δίδωμι, *ful.*
δώσω, *ou d'un seul mot*, δωρίσμαι, οὔμαι, *ful.*
ἵσμαι, *acc.* Ce dernier se construit avec deux
acc. Je vous fais don de cela, τοῦτό σοι δω-
ρίσμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσμαι. Donnée en pur don,
δωρητός, ῆ, ὄν. Les dons qu'il nous a faits,
αἱ παρ' ἐκείνου δωρεαί, ὧν. Les dons d'un en-
nemi ne sont pas des dons, ἐχθρῶν ἄδωρα δῶρα
κούκ ὄνησιμα, *Soph.* Les dieux n'ont pas fait
aux mortels de don plus précieux, οὐ μείζον
ἀγαθὸν ἦλθε τῷ θνητῷ γένει δωρηθέν ἐκ θεῶν
(ἐρχμαι, *ful.* διύσσομαι), *Plat.* Recevoir des
dons, δῶρα οὐ δωρεῖας λαμβάνω, *ful.* λήψμαι,
ou décrire, *ful.* δέξομαι. Je m'en irai chargé
de vos dons, ἀπ-εἰμι δῶρα ἔχων παρὰ σοῦ (ἔχω,
ful. ἔξω). Le baudrier qu'il avait reçu en don
de celui-ci, ζωστήρ ᾧ ἰδωρήθη παρὰ τοῦδε (δω-
ρηθῆναι, *aor. passif* de δωρίσμαι, οὔμαι), *Soph.*
Un don du ciel, τὸ θεοπεμπτον δῶρημα, ατος,
Longin. Les dons de la fortune, τὰ παρὰ τῆς
τύχης πλεονεκτήματα, ὧν. Les dons de la na-
ture ou de l'esprit, ἡ τῆς φύσεως εὐμορία, ἀς :
εὐφυία, ἀς (ῆ). Le don de la beauté, ῆ τοῦ
σώματος εὐμορφία, ἀς. Le don de la parole,
ῆ περὶ τοὺς λόγους δεινότης, ητος : ῆ τοῦ λή-
γειν δύναμις, εως : εὐπέπια, ἀς (ῆ). Qui a le
don de la parole, λέγειν δεινός, ῆ, ὄν : εὐεπίς,
ῆς, ἐς. || Il n'a pas le don de plaire à tout le
monde, οὐχ ὑπ-άρχει αὐτῷ τὸ πᾶσιν ἀρίσκειν
(ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρῶ : ἀρίσκω, *ful.* ἀρίσω).

DONATAIRE, *s. m.* ὁ λαμβάνων, ὄντος (*partic.*
de λαμβάνω, *ful.* λήψμαι), *avec l'acc.*

DONATEUR, *s. m.* ὁ δίδους, ὄντος (*partic.*
de δίδωμι, *ful.* δώσω), *avec l'acc.*

DONATION, *s. f.* δόσις, εως (ῆ). Faire une
donation de tous ses biens à quelqu'un, τὴν οὐσίαν
πᾶσιν τινι παρα-δίδωμι, *ful.* δώσω.

DONC, *conj.* après un mot, οὖν. *Au com-*
mencement d'une phrase, οὐκ οὖν. *Combiné avec*
la négation, οὐκ οὖν. Il y a donc, ἔστιν οὖν :
οὐκ οὖν ἔστιν. Il n'y a donc pas, οὐκ ἔστιν οὖν :
οὐκ οὖν ἔστιν.

DONJON, *s. m.* πύργος, ου (ῆ).

DONNANT, *ante*, *adj.* qui aime à donner, δε-
τακός, ῆ, ὄν : δωρητικός, ῆ, ὄν : φιλοδωρὲς, ἀς,
ον. Qui n'est pas donnant, ἀδωρὲς, ἀς, ον :
φιτωλός, ῆ, ὄν.

DONNÉE, *s. f.* en termes de mathématique

ques, θετόν, οὔ (τὸ). || *Manière à conjecture*,
τεκμήριον, ου (τὸ). Avoir des données sur quel-
que chose, περί τινος ἔχω τι τεκμαίρεσθαι (ἔχω,
ful. ἔξω : τεκμαίρεμαι, *ful.* ἀρούμαι). Quelle don-
née avez-vous là-dessus? τίτι δὴ τεκμηριῶ χρῆ-
σθαι ἔχεις (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι); Je
n'ai aucune donnée là-dessus, οὔτε γινώσκω τούτο,
οὔτ' ἀπ-εἰκάω (γινώσκω, *ful.* γινώσσομαι : ἀπ-
εἰκάω, *ful.* ἀσώ).

DONNER, *v. a.* faire un don, δίδωμι, *ful.*
δώσω, *acc.* Donnez-moi cela, δός μοι τούτο.
Donner en échange, ἀντι-δίδωμι, *acc.* Don-
ner de la main à la main, παρα-δίδωμι, *acc.*
|| Se donner à quelqu'un, se dévouer à son
service, τινὶ προσ-αρτάσμαι, ὦμαι, *ful.* πηθήσομαι.

DONNER, *v. n.* vendre, πωλείω, ὦ, *ful.* ῖσω, *acc.*
Je le donne pour dix talents, δέκα ταλάντων
αὐτὸ πωλῶ. || *Au fig.* Donner sa vie pour la
gloire, θανάτου τὴν δόξαν ὀνέσμαι, οὔμαι, *ful.*
ῖσμαι, *ou* ἀντικατ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλάξομαι.

DONNER, *dire*, communiquer, παρα-δίδωμι, *ful.*
δώσω, *acc.* Je vous le donne sous le secret,
τούτῳ σοι ἀπόρρητον πιστεύω, *ful.* εἰσώ.

DONNER, *faire passer pour*, ἱγνυόμαι, ὦμαι, *ful.*
ῖσμαι, *acc.* Je vous le donne pour savant, ἐγὼ σοι
αὐτῷ τὴν σοφίαν ἱγνυόμαι, ὦμαι. Donner son
ami pour un homme de bien, τὸν φίλον ὡς ἀγαθὸν
συν-ίστημι, *ful.* συ-στήσω. Je vous le donne
pour un grand coquin, φημί ἐγὼ σοι αὐτὸν
εἶναι πονηρότατον (φημί, *ful.* φήσω). Il se donne
pour savant, ιουρνεύ, il feint de l'être, προσ-
ποιεῖται σοφὸς εἶναι (προσ-ποιέμαι, οὔμαι, *ful.*
ῖσμαι). Il se donne pour un grand maître en
l'art d'écrire, ἐπ-αγγέλλεται μεγάλην περὶ τοὺς
λόγους δύναμιν (ἐπ-αγγέλλομαι, *ful.* ἀγγελλομαι).

DONNER, attribuer, προσ-νέμω, *ful.* νεμῶ, *acc.*
ἐπι-φέρω, *ful.* ἐπ-είσω, *acc.* : ἀνα-τίθημι, *ful.*
ἀνα-θήσω, *acc.* On lui donne tout l'honneur
de cette affaire, ἐπι-φέρουσιν οὐ ἀνα-τιθέσθαι
αὐτῷ τὴν τοῦ ἔργου δόξαν. On ne lui donne que
deux jours à vivre, εἰσώ ταῖν δυῖν ἡμέραιν
ὥρισται αὐτῷ ὁ βίος (ἐρίξω, *ful.* ἰσω). || Donner
trop au hasard, πλέον τοῦ δέοντος τῇ τύχῃ ἐπι-
τρέπω, *ful.* τρέψω.

DONNER, *v. a.* se traduit encore de différentes
manières suivant les mots qui l'accompagnent.
Donner ou se donner de la peine, du plai-
sir, etc. Voyez ces mots à leur article.

DONNER, *v. n.* charger, attaquer, ἐφ-ορμάω,
ῶ, *ful.* ῖσω : ἐπι-ερίθω, *ful.* ἐρίσω, *dat.* ||

fit donner sa cavalerie, τὸ ἱππικὸν ἐπ-ήλασε (ἐπ-αλάνω, *fut.* ἐλάσω). Il fit donner son infanterie, τὸ πικρὸν ἐξ-ήγαγε (ἐξ-άγω, *fut.* ἀξω). || Donner des deux, presser un cheval à coups d'éperons, κέντροις ἵππον ἐπ-στρώω, *fut.* στρώω.

DONNEA, *frapper, atteindre*, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Donner au but, τὸν σκοπὸν οὐ κατὰ τοῦ σκοποῦ βάλλω, *fut.* βαλῶ : τοῦ σκοποῦ τυγχάνω, *fut.* τυξομαι. || Donner de la tête contre un mur, τὴν κεφαλὴν τῷ τοίχῳ προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. Ne savoir plus où donner de la tête, εἰς ἀπορίαν μεγάλην καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι. Je ne sais plus où donner de la tête, οὐκ ἔχω ποῦ τράπωμαι (τρίπτοι, *fut.* τραπεύσομαι). || Le soleil donne en ce lieu-là, καθ-ηλιάζεται ὁ τόπος (καθ-ηλιάζω, *fut.* ἀσώ). Le soleil m'a donné à la tête, ἀλγῶ τὴν κεφαλὴν ἐκ τοῦ ἡλίου ἀλγίω, ὦ, *fut.* ἴσω). Donner dans les yeux, ἐβλοῦν, τοὺς ὀφθαλμοὺς περι-αστράπτω, *fut.* ἀψώ. Donner dans les yeux de quelqu'un, exciter ses desirs, τινὶ δι' ἐπιθυμίας ἴκω, *fut.* ἴξω.

DONNEA, *tomber dedans*, ἐμ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. — dans la flotte ennemie, εἰς τὰς ναῦς τὰς ἐναντίας. — dans un piège, εἰς παγίδα. || *Au fig.* Donner dans une erreur, dans une faute, ἀμπερτία περι-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι, οὐ d'un seul moi, ἀμπερτάνω, *fut.* ἀμπερτίσομαι : σφάλω, *fut.* σφαλίσσομαι : πταίω, *fut.* πταίω. Donner dans le faux, τῇ γνώμῃ σφάλω, *fut.* σφαλίσσομαι. Donner dans la bagatelle, ἀλύω, *fut.* ἀλύσω. Donner dans les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἱμαντὸ ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω. Donner dans toutes sortes de crimes, εἰς ἰσχάτας πονηρίας ὑπε-φέρω, *fut.* ὑπε-νεφερόμαι.

DONNEA, *regarder, avoir vue sur*, ἀπο-ελέπω, *fut.* ἐλέψομαι. Cette maison donne sur la mer, ἡ οἰκία πρὸς θάλασσαν ἀπο-ελέπει, *Plut.* Les autres idiotismes dans lesquels entre le verbe donner, se trouveront aux différents articles de ce dictionnaire.

DONNEUR, *s. m.* εὐε, *s. f.* δοτήρ, ἥρος (ὅ) : au *fém.* δότεira, ας (ή). || Donneur d'avis, συμβουλευτής, οὐ (ὅ).

DONT, *pour de qui. Voyez Qui relatif.*

DORADE, *s. f.* poisson, χρύσωφρος, υος (ὅ).

DORÉNAVANT, *adv.* λοιπόν : τὸ λοιπόν : εἰς τὸ λοιπόν.

DORÉ, *εκ, adj.* χρυσεός, ή, ὄν : περίχρυσος, *ε, ον.* || *Au fig.* Les épis dorés, τὰ ξανθὰ

λῆα, *ων.* Couleur dorée, τὸ χρυσαυγὲς χρώμα, *ατος.* Qui est d'une couleur dorée, χρυσεόχρους, *ους, ουν.* || Langue dorée, ἡ μαίλιχος γλώσσα, *ης.* Gens qui ont la langue dorée, οἱ πρὸς χάριν πάντα λέγοντες, *ων (part. de λίσω, fut. λίσω ou ἱρώ).*

DORER, *v. a.* χρυσάω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Au fig.* ξανθίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Quand l'été viendra dorer les moissons, θέρους ὥρα εἴταν ξανθὰ ᾗ τὰ λῆα (εἰμί, *fut.* ἴσομαι). Les coiteaux se doront au lever du soleil, ἡλίου ἀνατέλλοντος αὐγαζονται οἱ λόφοι (αὐγαζομαι, *fut.* ασθήσομαι).

DOREUR, *s. m.* χρυσευτής, οὐ (ὅ).

DORLOTER, *v. a.* traiter avec trop de mollesse, θρύπτω, *fut.* θρύψω, *acc.* Se dorloter, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι.

DORMANT, *ANTE, adj.* immobile, στάσιμος, *ε, ον η, ον.* Eaux dormantes, τὰ τῶν ὑδάτων στάσιμα, *ων.*

DORMEUR, *s. m.* εὐε, *s. f.* ὑπνητικός, ή, ὄν : φίλυπνος, *ε, ον.*

DORMIR, *v. n.* εὐδῶ ou plus souvent καθ-εὐδῶ, *fut.* εὐδήσω (*imparf.* ἐκἀθευδον) : κοιμάμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι : ὑπνώω, ὦ, *fut.* ὠσω. Dormir sur les deux oreilles, ἐπ' ἀμφοτέρα ὦτα καθ-εὐδῶ, *fut.* εὐδήσω. Dormir très-profondément, βαθὺν ὕπνον ou simplement βαθὺν καθ-εὐδῶ. Comme vous avez dormi ! ὡς βαθὺν ἐκοιμήθη. Il dort si profondément, οὕτως ἐκοιμήθη βαθίως (κοιμάμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι). *Diod.* En dormant, καθ' ὕπνου, ou κατὰ τοὺς ὕπνους, ou ἐν ὕπνῳ, ou ἐν τοῖς ὕπνοις. Faire dormir, ὑπνώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Qui fait dormir, ὑπνητικός, *ε, ὄν :* ὑπνωτικός, ή, ὄν. Qui aime à dormir, φίλυπνος, *ε, ον.* Qui dort difficilement, δύσπνους, *ε, ον.* Qui dort peu, βραχύπνους, *ε, ον.* Qui ne dort pas, αὐπνους, *ε, ον.* Ne pas dormir, ἀγρυπνῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : ἐγρηγέρα (*parf.* εἰγείρεται) : γρηγορέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Ne pas dormir de la nuit, ὅλην τὴν νύκτα δι-αγρυπνῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. La crainte les empêche de dormir, οὐδ' ὕπνου δύνανται τυγχάνειν διὰ τὸν φόβον (δύναμαι, *fut.* δυνησώμαι : τυγχάνω, *fut.* τυξομαι). Avoir envie de dormir, νυσταζῶ, *fut.* ἀξω : εἰς ὕπνον κατα-σπάσμαι, ὦμαι, *fut.* σπασθήσομαι. Résister à l'envie de dormir, ὑπνεμαχέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au fig.* Eau qui dort, ὕδωρ στάσιμον, *ου (τὸ).* Argent qui dort, χρῆματα ἀργά, ὦν (τὰ).

LE DORMIR, *s. m.* *le sommeil*, τὸ καθιύδαι (infinit. de καθιύδω) : ὕπνος, οὐ (ῥ).

DORMITIF, *IVE*, *adj.* ὑπνωτικὸς, ἦ, ὄν. Un dormitif, τὸ ὑπνωτικὸν φάρμακον, οὐ.

DORSAL, *ALE*, *adj.* νοτιαίος, α, ὄν. Épine dorsale, ῥάχις, ἄως (ῥ). Les muscles dorsaux, οἱ ῥαχιαῖοι, ὡν (sous-ent. μυῶνες).

DORTOIR, *s. m.* κοιμητήριον, οὐ (τὸ).

DORURE, *s. f.* χρύσωμα, ατὸς (τὸ).

DOS, *s. m.* νῶτος, οὐ (ῥ), *au plur.* νῶτα, ὡν (τὰ). L'épine du dos, ῥάχις, ἄως (ῥ). Qui a le dos large ou carré, εὐρύνωτος, ὅς, ὄν. Couché sur le dos, ὑπνός, α, ὄν. Posture de celui qui est ainsi couché, ὑπτίασμα, ατὸς (τὸ). Derrière le dos, ὀπισθεν. Qui a les mains liées derrière le dos, ὀπισθόδετος, ὅς, ὄν. Placés dos à dos, ἀντινωτοι, οἱ, α. Porter sur le dos, ἐπὶ νῶτι φέρω, *ful.* εἰσω. Qui porte à dos, νωτοφόρος, ὅς, ὄν. Comment le cheval reçoit-il le cavalier sur son dos? πῶς ἐπὶ τὸν νῶτον δέχεται ἀναβάτην ὁ ἵππος (δέχομαι, *ful.* δέξιμαι); *Xén.* Sur le dos de la vaste mer, ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης, *Hom.* || *Au fig.* Être sur le dos de quelqu'un, le poursuivre, τινὶ ἐγ-κίμαι, *ful.* κίσιμαι. || Tourner le dos, prendre la fuite, νῶτα ἐπι-στρέφω, *ful.* στρέψω. — *changer de parti, trahir*, αὐτεμελιῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Tourner le dos à quelqu'un, par mépris, τινὰ ἀπο-στρέφωμαι, *ful.* στραφίσκομαι. Prendre l'ennemi à dos, l'attaquer par derrière, τοῖς πλεμίοις κατὰ νῶτου ἐπι-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι. Avoir quelqu'un à dos ou sur le dos, en être importuné, ὑπό τινας ἐν-οχλείωμαι, οὔμαι, *ful.* ᾠθίσκομαι. Mettre tout sur le dos de quelqu'un, πᾶσαν αἰτίαν τινὶ ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θίσω.

DOSE, *s. f.* *au propre*, δόσις, ἄως (ῥ). || *Au figuré*. Une forte dose d'ambition, τὸ λίαν φιλότιμον, οὐ. Avoir une bonne dose d'amour-propre, περισσῶς σεμνύνωμαι, *ful.* σεμνυνύμαι.

DOSER, *v. a.* *peser et partager en plusieurs doses*, μερίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

DOSSIER, *s. m.* dos d'un fauteuil, τὸ τῆς καθέδρας ὀπισθεν μέρος, οὐς (ὀπισθεν, *adv.* *indécl.*). || *Plusieurs papiers liés ensemble*, γράμματα, ὡν (τὰ) : χάρται, ὡν (αἱ) : χαρτῶν δίσκη, ἦς (ῥ).

DOT, *s. f.* πρεῖξ, *gén.* προυός (ῥ). — *de deux talents*, δυεῖν ταλάντων. Dot considérable, πρεῖξ ἱκανή, ἦς (ῥ). Petite dot, προυκίδιον, οὐ (τὸ). Apporter une dot, προυκα ἐπι-φέρω, *ful.* ἐπ-εἰσω.

Apporté en dot, προυκαίος, ὅς, ὄν. Femme qui n'apporte pas de dot, γυνὴ ἀπρουκαίος, οὐ (ῥ). Qui en apporte une riche, ἐπιπρουκαίος οὐ παλῶ-προυκαίος, οὐ.

DOTAL, *ALE*, *adj.* προυκαίος, ὅς, ὄν. Fonds dotal, τὰ προυκαία, ὡν.

DOTATION, *s. f.* *action de doter*, προυεῖξ, *gén.* προυός (ῥ). || *Legs*, κληῖρος, οὐ (ῥ).

DOTER, *v. a.* — *une fille*, ἐκ-προυκίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Femme richement dotée, γυνὴ ἐπιπρουκαίος οὐ πολῦπρουκαίος, οὐ πολὺπρουκαίος, οὐ (ῥ). Voyez *Dot.* || *Doter un établissement*, δωροῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, *acc.*

DOUAIRE, *s. m.* τὰ ἀντίφερνα, ὡν.

DOUAIRIÈRE, *s. f.* χῆρα, ας (ῥ).

DOUANE, *s. f.* τελωνίων, οὐ (τὸ).

DOUANIER, *s. m.* τελωνῆς, οὐ (ῥ).

DOUBLE, *adj.* διπλοῦς, ἦ, ὄν : διπλάσιος, α, ὄν : διπλασίον, ὡν, ὄν, *gén.* οὐκός. Double part ou double paye, διμερία, ας (ῥ). Qui reçoit double part, διμερίτης, οὐ (ῥ). Double rang, αἱ δύο στίχες, ὡν. Qui a une double forme, διμερφής, ὅς, ὄν. Qui a un double visage, διπρόσωπος, ὅς, ὄν. On forme ainsi un grand nombre d'adjectifs. Lettres doubles, *en termes de gram.* τὰ διπλᾶ, ὡν (sous-ent. γράμματα). Paroles à double entente, *équivoques*, τὰ διπλοσήματα, ὡν (sous-ent. ῥήματα). Homme double, *dissimulé*, ὁ διπλοῦς ἀνὴρ, *gén.* διπλοῦ ἀνδρός.

DOUBLE, *s. m.* διπλάσιον, οὐ (τὸ). Le double de ce qu'il devait, τὸ διπλάσιον ἢ ὥφειλε (ὥφειλω, *ful.* ὥφειλῶ). Rendre de l'argent au double, διπλάσια χρήματα ἀπο-δίδωμι, *ful.* δάσω. Il agrandit la Grèce de plus du double de ce qu'elle était dans l'origine, διπλασίον πεποιήκα τὴν Ἑλλάδα τῆς ἐξ ἀρχῆς συ-στάσε (ποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω : συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι). *Isocr.* Dans le double de temps, ἐν διπλασίον χρόνῳ. En double, δίχα. Mettre en double, plier en double, δίχα πτύσσω, *ful.* πτύξω, *acc.* : -διπλώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Plié en double, διπτυχος, ὅς, ὄν. Plié en plusieurs doubles, πολυπτυχος, ὅς, ὄν. || Double d'un acte, τὸ ἀπύγραφον, οὐ : διπλωμα, ατὸς (τὸ). || Un double, *acteur secondaire*, δευτερογενιστής, οὐ (ῥ). || Un Double, *pièce de monnaie*, διῶλεον, οὐ (τὸ).

DOUBLEMENT, *s. m.* *action de doubler*, διπλασιασμός, οὐ (ῥ).

DOUBLEMENT, *adv.* διπλῆ.

DOUBLER, *v. a.* διπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

Doubler l'étendue de l'empire, διπλασιάζειν τὴν ἀρχὴν ποιῶ, ὦ, *fut.* ήσω, *Plat.* Cela double l'horreur du crime, τοῦτο διπλάσιον καθίστησι τὸ μίσος (καθίστημι, *fut.* καταστήσω), *Isée.* Doubler un habit, διπλῶ, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* **Manteau doublé**, ἡ διπλουμένη χλαῖνις, *ιδες.* **Habit doublé**, τὸ διπλοῦν ἱμάτιον, *ου*, *Lycurg.* || **Doubler un cap**, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* : περιπλέω, *fut.* πλεύσομαι, *acc.*

DOUBLURE, *s. f.* d'un habit, ὑπόδημα,

ατος (τό). || **Acteur secondaire**, δευτεραγωνιστής, *οῦ* (ὅ).

DOUCEATRE, *adj.* ὑπόγλυκος, *υς*, *υ*, *gén.* εος.

DOUCEMENT, *adv.* ἀγρέα, ἡδίστως.

|| **Sans beaucoup de peine**, ῥαδίως : μετὰ ῥηστώνης. **Vivre doucement**, ῥασταίνειω, *fut.* εύσω.

|| **D'une manière peu sensible**, ἥρεμα : ἡσυχῇ. **Frapper doucement**, ἥρεμα κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* **Sourire doucement**, ἥρεμα μειδιῶ, ὦ, *fut.* άσω. **Doucement**, mes amis ! ἥρεμα, φίλοι.

|| **Humainement**, πρῶως. **En user doucement avec un autre**, πρῶως ἔχω πρὸς τινα, *fut.* ἔξω. || **Lentement**, βραδείως. **Marcher doucement**, βαδῖν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι.

DOUCEREUX, *EUSE*, *adj.* douceâtre, ὑπόγλυκος, *υς*, *υ*, *gén.* εος : γλυκῶν, ουσια, *ον* (*partic. de* γλυκῶ). **Avoir un goût douceureux**, γλυκῶ, *fut.* άσω. || **Qui affecte un air de douceur**, μελιχρς, *ος* *ου* *η*, *ον* : μελιχρς, *α*, *ον*. **Voix douceureuse**, ἡ μελιχρς φωνή, *ἥς*. **Paroles douceureuses**, ἡ μελιχρα ἑπη, *ων*. **Faire le douceureux**, ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ίσομαι.

DOUCET, *ETTE*, *adj.* ὑπόγλυκος, *υς*, *υ*, *gén.* εος.

DOUCETTEMET, *adv.* ἥρεμα.

DOUCEUR, *s. f.* — au goût, γλυκυτης, *πτος* (ῆ). **Douceur au toucher**, λειότης, *πτος* (ῆ). **Voix pleines de douceur**, ἡ μελιχρς φωνή, *ἥς*. || **Douceur dans les mœurs**, πραότης, *πτος* (ῆ). **Qui a de la douceur**, πρᾶς, *εία*, *ον* (*comp.* πρᾶων, *sup.* πρῶτατος). || **Il traitait avec douceur ceux qui l'approchaient**, πρᾶν ἑαυτὸν παρ-είχε τοῖς προσ-εῖσι (παρ-έχω, *fut.* ἔξω : πρόσ-εimi, *fut.* ειμι), *Hérodn.*

DOUCEUR, *agrément*, *charme*, ἡδονή, *ἥς* (ῆ) : χάρις, *πτος* (ῆ). **Les douceurs de l'étude**, τὰ τῶν μυσῶν δαδάματα, *ων*. **Être sensible aux douceurs de l'étude**, ὑπὸ τῆς παιδείας ψυχαγωγέ-μαι, *ωμαι*, *fut.* πῶσομαι. **Se livrer aux dou-**

ceurs du repos, τῇ ῥαστώνῃ ἑμαυτὸν ἐπι-δί-δωμι, *fut.* ἐπι-δῶσω.

DOUCEURS, *friandises*, τραγήματα, *ων* (τά) || **Carresses**, *flatteries*, ὑποκορήματα, *ων* (τά). **Dire des douceurs à quelqu'un**, τινα ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ίσομαι.

DOUCHE, *s. f.* ἐπάντημα, ατος (τό).

DOUCHER, *v. a.* — une partie malade, τῷ νοσούντι μερίφ ὕδωρ ἐπ-αντίω, ὦ, *fut.* ήσω, *ον* ἐπι-στάζω, *fut.* σταζῶ.

DOUCINE, *s. f.* μουίσε, κυμάτιον, *ου* (τό).

DOUER, *v. a.* δωρίζομαι, *ωμαι*, *fut.* ήσομαι, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινα τι. || **Être doué de quelque chose**, τινὸς μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω : τι *ου* τινὸς λαγχάνω *ου* εἰλχεα (*parf. de* λαγχάνω, *fut.* λήξομαι). **L'homme est doué d'une admirable organisation**, ἐξαιρετὸν τῆς κατασκευῆς ἔλαχιν ὁ ἄνθρωπος, *Phil.*

DOUILLET, *ETTE*, *adj.* ἀερός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : μαλακός, *ή*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

DOUILLETTEMENT, *adv.* μαλακῶς.

DOULEUR, *s. f.* au physique, ἐδύνη, *ης* (ῆ) : ἀλγυδών, *όνος* (ῆ) : ἄλγος, *ους* (τό). **Douleur vive**, ἐδύνη ἐξεία, *ας*. — accablante, βαρεία, *ας*. — insupportable, ἀφόρητος, *ου*. **Douleur perçante**, ἐδύνη ἐμ-παραμίνη, *ης* (*partic. parf. passif* d'ἐμ-πίρω, *fut.* πῶω). **Causer les plus vives douleurs**, ἐδύνας τὰς ἰσχύατας ποιῶ, ὦ, *fut.* ήσω. **Calmer les douleurs**, τὰς ἐδύνας παύω, *fut.* παύσω. **Les endormir**, τὰς ἐδύνας κοιμίζω, *fut.* ίσω. **Éprouver de vives douleurs**, ἐδυνάσ-μαι, *ωμαι*, *fut.* πῶσομαι. **Être tourmenté par la douleur**, ὑπὸ τῆς ἐδύνης στρέφομαι, *fut.* στραφύσομαι. **Déchiré par la douleur**, ἐδύνας πα-παμίνος, *α*, *ον* (*partic. parf. passif* de πίρω, *fut.* πῶω). **Sans douleur**, qui ne cause ou ne ressent aucune douleur, ἀνώδυνος, *ος*, *ον*. **Ressentir de la douleur**, ἀλγῶ, ὦ, *fut.* ήσω. **Je ressens une douleur au doigt**, à la tête, ἀλγῶ τὸν δάκτυλον, τὴν κεφαλὴν. **Douleur de tête**, κεφαλαλγία, *ας* (ῆ). **Ressentir des douleurs de tête**, κεφαλαλγίω, ὦ, *fut.* ήσω. **Les douleurs de l'enfantement**, ὠδίνες, *ων* (αἱ). **Être dans les douleurs de l'enfantement**, ὠδίνω, *fut.* ινῶ. **Enfanter avec de grandes douleurs**, ὠδινῶς τίκτω, *fut.* τέξομαι. **Qui enfante sans douleur**, ἀνώδυνος, *ος*, *ον*. || **Douleur, au moral**, ἄλγος, *ους* (τό) : ἀλγυδών, *όνος* (ῆ) : ἐδύνη, *ης* (ῆ) : πᾶθος, *ους* (τό) : ἀνία, *ας* (ῆ). **Avoir de la dou-**

leur de quelque chose, *τινι ου ἐπὶ τινι ἀλγίῳ*, *ω*, *fut.* ἴσω, *ου* ἀνιάμαι, *ω*μαι, *fut.* ἀθήσομαι, *ου* λυτίομαι, *οὔ*μαι, *fut.* ἠθήσομαι. Être accablé de douleur, *τῷ ἀλγῇ δια-φθείρομαι*, *fut.* φθαρήσομαι. Qui n'éprouve ou ne peut éprouver aucune douleur, ἀνάλγητος, *ος*, *ον*. Prendre part à la douleur d'un ami, *τῷ φίλῳ συναλγίῳ*, *ω*, *fut.* ἴσω.

DOULEUREUSEMENT, *adv.* au physique, *δδυνηρῶς*. || *Au moral*, ἀλγινῶς.

DOULEUREUX, *εὐσε*, *adj.* au physique, *ἐδυνηρός*, *ά*, *όν* : *ἐπώδυνος*, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Au moral*, ἀλγινός, *ή*, *όν* : *λυπηρός*, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

DOUTE, *s. m.* ἀπορία, *ας* (*ή*) : διαπόρνησις, *εως* (*ή*) : ἰνδοιασμός, *οὔ* (*ό*). Hors de doute, qui ne fait aucun doute, ἀνενδοίαστος, *ος*, *ον* : ἀναμφίβολος, *ος*, *ον* : ἀναμφίδεξος, *ος*, *ον*. Sans aucun doute, ἀνενδοίαστος : ἀναμφίβολως : ἀναμφιδέξως. Être dans le doute, ἀπορίῳ, *ω*, *fut.* ἴσω : δι-απορίεμαι, *οὔ*μαι, *fut.* ἴσομαι : ἀμφιγινώω, *ω*, *fut.* ἴσω : *τῇ γνώμῃ ἐν-διαίξω*, *fut.* ἀσω. Être en doute sur une chose, περί τινος ἀπορίῳ *ου* δι-απορίῳ, *ω*, *fut.* ἴσω. Causer du doute, ἀπορίαν παρ-ίχῳ, *fut.* ἔξω. Il me vient un doute, ἀπορία τίς με λαμβάνει (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Révoquer en doute, ἀμφισβητέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* *ου* *περί* *avec* *le gén.* Qu'on ne peut révoquer en doute, ἀναμωισβήτητος, *ος*, *ον*. Il n'y a point de doute qu'il ne le fasse, *δῆλός* ἴσθι *τοῦτο ποιήσων* (*part.* *fut.* *de* *ποιέω*, *ω*). Il est même honteux d'élever un doute là-dessus, *τοῦτο καὶ λόγῳ ἐν-δοιασθῆναι αἰσχρὸν* (*ἐν-δοιάξω*, *fut.* ἀσω), *Thuc.* || Sans doute, *probablement*, ἀμάλαι : *δηλονότι* : *δηλαδῆ* : εἶμαι. Ces deux derniers se mettent de préférence après un mot.

DOUTER, *v. n.* ἀπορίῳ, *ου* δι-απορίῳ, *ω*, *fut.* ἴσω, *ου* ἐν-διαίξω, *fut.* ἀσω. — d'une chose, περί τινος. Douter de soi-même ou de ses forces, ἑμαυτῷ ἀπιστέω, *ω*, *fut.* ἴσω. Savoir à n'en pas douter, *σαφῶς* *ου* ἀκριβῶς εἶδα, *fut.* εἶσομαι, *acc.* Je ne doute pas de cela, εἰ εἶδα *ου* *σαφῶς* εἶδα *τοῦτο*. Je ne doute pas qu'il ne vienne, *σαφῶς* εἶδα *ὅτι* ἔξει (*ή*κω, *fut.* ἔξω). On en doute, *τοῦτο ἀμφισβητεῖται* (ἀμφισβητέω, *ω*, *fut.* ἴσω). Faire douter quelqu'un de quelque chose, εἰς ἀπορίαν τινὰ περί τινος καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

se **DOUTEA**, *v. r.* avoir idée de, αἰσθάνομαι

ου ἐπ-αισθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* En-*fais* qui ne se doutent pas encore de leur malheur, *παῖδες οὐδέπω τῆς συμφορᾶς ἐπ-αισθάνομενοι*, *ων*, *Eschin.* Le régime, surtout quand c'est un adjectif neutre, peut aussi se mettre à l'acc. Dès qu'il se doute du fait, *ὡς ᾔσθετο τὸ γεγονός*, *Χέν.* || Se douter d'avance de quelque chose, *προ-αισθάνομαι*, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* Se douter de l'approche de quelqu'un, *τινὸς προ-αισθάνομαι*. Je me doute qu'il viendra, *je le conjecture*, *τεκμαίρομαι αὐτὸν ἔξιν* *ου* *ὅτι* ἔξει (*τεκμαίρομαι*, *fut.* *α*ρῶμαι : *ή*κω, *fut.* ἔξω).

DOUTEUSEMENT, *adv.* ἐνδοιαστικῶς : ἐνδοιαστικῶς : ἀμφίβολως.

DOUTEUX, *εὐσε*, *adj.* ἐνδοιαστικός, *ή*, *όν* : ἐνδοιαστικός, *ος* *ου* *η*, *ον* : ἀμφισβητικός, *ος* *ου* *η*, *ον* : ἀμφίβολος, *ος*, *ον*. Qui n'est pas douteux, ἀνενδοίαστος, *ος*, *ον* : ἀναμφίβολος, *ος*, *ον*. Il n'est pas douteux que, *δῆλον* *ὅτι*, *avec* *l'indic.*

DOUVE, *s. f.* petite planche, *σανίδιον*, *ου* (*τό*).

DOUX, *δουκε*, *adj.* qui plait au goût, *γλυκύς*, *εἰα*, *ύ* (*comp.* *γλυκίων* *ου* *γλυκύτερος*, *sup.* *γλυκύτατος*). Pomme douce, *γλυκύμηλον*, *ου* (*τό*). Vin doux, *γλυκός*, *ους* (*τό*). || **Doux**, qui plait aux sens en général, *ἡδύς*, *εἰα*, *ύ* (*comp.* *ἡδίων*, *sup.* *ἡδιστος*). Un doux murmure, *ἡδύ* *τι* *ψιθύρισμα*, *ατος*. Une douce odeur, *ἡδίτῃ ὀσμῇ*, *ἡς*. || Doux au toucher, *lisse*, *uni*, *λείος*, *α*, *ον* (*comp.* *ὀτερος*, *sup.* *ὀτατος*). Chemin doux, *ἑδὺς* *λεία* *καὶ* *τετριμμένη* (*partic. parf. passif* *de* *τρίβω*, *fut.* *τρίψω*). Escalier doux, *κλίμαξ εὐβάτος*, *ου* (*ή*). || Air doux, *chaud* *et* *calme*, *ἡῖρ* *μαλακός*, *οὔ* (*ό*).

Doux, agréable, *ἡδύς*, *ῖα*, *ύ* (*comp.* *ἡδίων*, *sup.* *ἡδιστος*) : *γλυκύς*, *εἰα*, *ύ* (*comp.* *γλυκύτερος* *ου* *γλυκίων*, *sup.* *γλυκύτατος*). Doux à entendre, *ἡδύς* *ἀκούειν* *ου* *ἀκούσαι* (*infin.* *d'ακούω*, *fut.* *ἀκούσομαι*). Voix plus douce que le miel, *γλυκίων* *μέλιτος* *αὐδή*, *ἡς*. *Hom.* Il est doux d'être riche, *ἡδύ* *ὅστι* *τό* *εἶχεν* *χρήματα* (*έχω*, *fut.* *έξω*), *Χέν.* Il me serait doux de vous rencontrer, *ἡδέως* *ἂν* *σαι* *ἐν-τύχημι* (*ἐν-τυγχάνω*, *fut.* *τεύσομαι*).

Doux de caractère, *πρᾶος*, *εἰα*, *ον* (*comp.* *πραότερος* *ου* *πράων*, *sup.* *πρατότατος*). Cheval très-doux, *ὁ* *πρᾶος* *ἵππος*, *ου*. Mœurs douces, *τὸ* *πρᾶον* *ἦθος*, *ους*. Plaisir moins vif, mais plus doux, *ἡ* *πραετέρα* *ἡδονή*, *ἡς*. || Yeux doux, *†* *ἀγνώρος*

δψις, ιως. Faire à quelqu'un les yeux doux, ἑρωτικὸν εἰς τινα βλίπω, *ful.* βλίψομαι. Billet doux, τὸ ἑρωτικὸν δελτάριον, ου.

DOUZAINÉ, *s. f.* δωδεκάς, ἄδος (ή). Une douzaine de soldats, δωδεκά που στρατιῶται, ὦν.

DOUZE, *adj. numérique*, δώδεκα, *indécl.* : δύο και δέκα, *indécl.* : δέκα δύο, *indécl.* ou *gén.* δύοιν. Qui a douze ans, δωδεκαετής, ἥς, ἑς. Divisé en douze parts, δωδεκάμοιρος, ες, εν. On forme ainsi beaucoup d'adjectifs. Douze fois, δωδεκάκις. Douze cents, χίλιοι και διακόσιοι, αι, α. Douze mille, μύριοι και δισχίλιοι, αι, α.

DOUZIÈME, *adj.* δωδέκατος, η, εν. Le douzième jour, ἡ δωδεκάτη ἡμέρα, ας. Il fut enseveli le douzième jour, δωδεκαταῖος ἐτάφη (*aor. passif de θάπτω, ful.* θίψω).

DOUZIÈMEMENT, *adv.* δωδέκατον.

DOYEN, *s. m. le plus âgé d'une compagnie*, ὁ πρεσβύτερος, ου. || *Dignité de l'Eglise*, ὁ ἀρχιεπίσκοπος, ου, *Eccl.*

DRACHME, *s. f.* δραχμή, ἥς (ή). De la valeur d'une drachme, δραχμαίος, α, εν. — de deux drachmes, διδραχμος, ες, εν. — de trois drachmes, τριδραχμος, ες, εν, etc. Pièce de deux drachmes, τὸ διδραχμον, ου. Pièce de quatre drachmes, τὸ τετραδραχμον, ου.

DRAGÉE, *s. f. bonbon*, τὸ ἐκ τοῦ σακχαροῦ ἐμύγαλον, ου. || *Sorte de fourrage*, ὁ πολυμυγῆς χορτός, ου.

DRAGON, *s. m. rejeton*, παραφυάς, ἄδος (ή).

DRAGEONNER, *v. n.* παραφυάδας ἐκβάλλω, *ful.* ἐβάλω.

DRAGON, *s. m. sorte de serpent*, δράκων, εντος (ὁ). Femelle du dragon, δράκαινα, ἥς (ή). || *Au fig.* Cette femme est un vrai dragon, οὐ γυνή, ἀλλ' ἐρινύς τις ἴστιν. Cet enfant est un vrai dragon, ἀκαθαικτόν ἴστι τὸ παιδίον. || *Dragons, soldats qui combattent à pied et à cheval*, διμάχαι, ὦν (οἱ).

DRAGUE, *s. f. instrument pour curer les rivières*, μάκρυλα, ἥς (ή). || *Orge qui a servi à faire de la bière*, ἡ ἐκ τοῦ ζύθου κριθή, ἥς.

DRAGUER, *v. a.* καθαίρω, *ful.* καθάρω, *acc.*

DRAMATIQUE, *adj.* δραματικός, ή, ὄν.

DRAMATISTE, *s. m.* δραματουργός, ὤ (ὁ).

DRAME, *s. m.* δράμα, ατος (τὸ).

DRAP, *s. m. étoffe*, ὕφασμα, ατος (τὸ). || *Drap de lit*, στρώματα, ὦν (τὰ).

DRAPEAU, *s. m. vieux linge*, ῥάκος, ους (τὸ) : ῥακίον, ου (τὸ). Les drapeaux d'un en-

fant, σπάργανα, ὦν (τὰ). || *Étendard*, σμῆϊον, ου (τὸ). Être sous les drapeaux, στρατεύεμαι, *ful.* εὔσομαι. Il servait sous les drapeaux de Pompée, ὑπὸ Πομπηϊῶ ἱστρατεύετο. Quitter ses drapeaux, λειποτακτεῖν, ὦ, *ful.* ἦσω. Passer sous les drapeaux de l'ennemi, αὐτομολεῖν, ὦ, *ful.* ἦσω.

DRAPER, *v. a. couvrir d'un drap*, περιστρώννυμι, *ful.* στρώσω, *acc.* || *Donner un habillement à une statue*, σχηματίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Critiquer*, κερτῶμαι, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

DRAPERIE, *s. f. tapisserie*, παραπίτασμα, ατος (τὸ). || *Habillement d'une statue*, σχηματισμός, οὔ (ὁ).

DRASTIQUE, *adj.* δραστικός, ή, ὄν.

DRÈCHE, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ ζύθου κριθή, ἥς.

DRESSER, *v. a. rendre droit*, εὐθύνω ου δι-εὐθύνω ου ἀπ-εὐθύνω, *ful.* ὑνώ, *acc.* || *Lever droit*, tenir debout, ἐρθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἴστημι, *ful.* στήσω, *acc.* Dresser les échelles contre les remparts, κλίμακας τοῖς ταίχεσι παρ-ἴστημι, *ful.* παρα-στήσω. Se dresser, ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσομαι. — sur le haut des pieds, ἐπὶ τῶν ἁκρων ὀνύχων. || Dresser, *v. n. en parlant des cheveux*, etc. ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσομαι : ἐρίργα (*parf. de ῥίγιω*, ὦ, *ful.* ἦσω). Les cheveux dressent à la tête, ἐρίργασι τρίχας, Faire dresser les cheveux, τὰς τρίχας ἀν-ίσταμι, *ful.* ἀνα-στήσω.

DRESSER, *bâtir, élever*, ἰδρύω, *ful.* ὠσω, *acc.* — un autel, un temple, βωμόν, ναόν. Dresser un trophée, une statue, τροπαῖον, ἀνδριάντα ἴστημι, *ful.* στήσω. Dresser des tentes, σκηνὰς πύγνυμι, *ful.* πύξω. Dresser un gibet, σταῦρον πύγνυμι, *ful.* πύξω.

DRESSER, *préparer, disposer*, παρα-σκευάζω ου κατα-σκευάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : εὐτρεπίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Dresser un festin, δειπνον εὐτρεπίζω, *ful.* ἴσω. Dresser un mets sur la table, ὄψον παρα-τίθημι, *ful.* παρα-θήσω. Dresser un lit, κλίνην στρώννυμι, *ful.* στρώσω. || Dresser des embûches, ἐνιδράς ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι : ἐπιβουλήν συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι, ου συσκευάζω, *ful.* ἄσω, ου d'un seul moi, ἐπι-βουλεύω, *ful.* εὔσω. — à quelqu'un, τινί.

DRESSER, *instruire*, ἀσείω, ὦ, *ful.* ἦσω. *acc.* : γυμνάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Dresser un cheval, ἵππον δαμάζω, *ful.* ἄσω. Habile à dresser les chevaux, ἵπποδάμος, ου (ὁ).

DROGMAN, *s. m. interprète accrédité dans le Levant*, προξενος, ου (δ).

DROGUE, *s. f. φάρμακον*, ου (τὸ). || *Au fig. chose de peu de valeur*, τὸ εὐτιδανὸν πρᾶγμα, ατος.

DROGUER, *v. a. φαρμακεύω*, *fut. εὔσω*, *acc. Se droguer*, φαρμάκεις πολλοῖς χρᾶμαι, ὦμαι, *fut. χρήσομαι*.

DROGUERIE, *s. f. φάρμακα*, ων (τὰ).

DROGUIER, *s. m. φαρμακίον*, ου (τὸ).

DROGUISTE, *s. m. φαρμακοπώλης*, ου (ὁ).

DROIT, *orte, adj. direct*, εὐθὺς, εἷς, ὅ. *Le droit chemin*, ἡ εὐθεία, ας (*sous-ent. ἑδός*). *Ligne droite*, ἡ εὐθεία, ας (*sous-ent. γραμμῇ*). || *Qui est debout*, ἑρθός, ἡ, ὅν. *Se tenir droit*, ἑρθός ἱστῆκα (*parf. de ἱσταμαι, fut. στήσομαι*). *Tenez-vous droit*, στήθι. || *Au fig. Esprit droit*, ὁ ἑρθός νοῦς, *gén. νοῦ*. *Qui a l'esprit droit*, ἑρθόνους, ους, ουν. *Jugement droit*, ἡ ἑρθὴ διάνοια, ας.

DROIT, *opposé à gauche*, δεξιός, ὁ, ὄν. *Du côté droit*, εἰς δεξιάν. *La main droite*, ἡ δεξιὰ, ἁς (*sous-ent. χεῖρ*). *A main droite*, ἀπὸ τῆς δεξιᾶς. *Être à la droite de quelqu'un*, δεξιᾶ τινος παρ-ίσταμαι, *fut. παρ-στήσομαι*.

DROIT, *adv. en ligne directe*, εὐθὺς δι' εὐθείας. *Aller droit, marcher droit*, τὴν εὐθείαν βαίνω, *fut. βήσομαι* : εὐθυπαρῶ, ὦ, *fut. ἴσω*. *Droit vers quelqu'un*, εὐθὺς τινος. *Droit à l'ennemi*, εὐθὺς τῶν πολεμίων, *Synés. Même-nous droit à Babylone*, εὐθὺς τὴν ἐπὶ Βαβυλώνας ἡμᾶς ἄγει (ἔγω, *fut. ἄξω*), *Xén.*

DROIT, *s. m. justice*, τὸ δίκαιον, ου : δίκη, ης (ἡ). *Selon la rigueur du droit*, κατὰ τὸ δικαιοτάτον. *A bon droit*, δίκη : δικίως : ἐν-δίκως. *Sans aucun droit*, ἀδίκως : ἀνυ δίκης. *Contre droit et raison*, ἀδίκως. *Parler contre droit et raison*, ἀδίκως ου ἀδικᾶ λέγω, *fut. λέξω ου ἔρω*. *Agir contre droit et raison*, ἀδικέω, ὦ, *fut. ἴσω*. || *Soutenir son droit, en justice*, δικαιολογέομαι, οὔμαι, *fut. ἴσομαι*. *Tenir à ses droits*, τῶν ἑαυτοῦ δικαιῶν ἀντ-έχειμαι, *fut. ἀνθ-έξωμαι*. *User de ses droits*, τῶν δικαιῶν ἀπο-λαύω, *fut. λαύσομαι*. *Rentrer dans ses droits*, τὰ καθ-ήκοντα ἀνα-λαμβάνω, *fut. λή-ψομαι*. *Perdre ses droits*, τῶν καθ-ήκοντων ἀπο-στέρηται, ὦμαι, *fut. κησίσταμι*. *De quel droit faites-vous cela ?* τί παθὼν ταῦτα ποιεῖς (πάσχω, *fut. πείσομαι* : ποίω, ὦ, *fut. ἴσω*) ;

DROIT, *pouvoir*, ἐξουσία, ας (ἡ). *Droit de vie et de mort*, ἡ βίω καὶ θανάτῳ ἐξουσία, ας.

Droit de cité, πολιτεία, ας (ἡ). **Droit de faire ce que l'on veut**, ἡ αὐτοπραγίας ἐξουσία, ας : αὐτοπραγία, ας (ἡ) : αὐτονομία, ας (ἡ). **Qui a ce droit**, αὐτεξούσιος, ος, ον : αὐτόνομος, ος, ον. **Avoir le droit de**, ἐξουσίαν εἶω, *fut. ἔξω*, *infin.* **Donner le droit de**, ἐξουσίαν δίδωμι, *fut. δώσω*, *infin.* **Vous n'avez pas le droit de**, οὐκ ἐξ-ιστί σοι, *fut. ἐξ-έσται*, *infin.* **Quoiqu'il eût le droit de**, ἐξὼν αὐτῷ, *infin.*

DROIT, *législation, lois, νόμοι*, ων (οἱ). **De droit**, qui concerne le droit, νομικός, ἡ, ὄν : δικανικός, ἡ, ὄν. **La science du droit**, ἡ δικανική, ης (*sous-ent. τέχνη*). **Savant en droit**, δικαστικός, ἡ, ὄν. **Le plus savant en droit**, ὁ δικαστικώτατος, ος. **Étudier le droit**, περὶ τούτων νόμων δια-τρίβω, *fut. τρίψω*. **Professeur de droit**, νομοδιδάσκαλος, ου (ὁ).

DROIT, *imposition, τέλος*, ους (τὸ) : φόρος, ου (ὁ). **Payer un droit**, τέλος ἐκ-τίνω, *fut. τίσω*. **Lever un droit**, τέλος πράσσω, *fut. πράξω*. — **sur quelqu'un**, ἐκ τινος.

DROITEMENT, *adv. ὁρθῶς*.

DROITIER, *ιέρει, adj. δεξιόχειρος*, ος, ον.

DROITURE, *s. f. droit chemin*, ἡ εὐθεία, ας (*sous-ent. ἑδός*). **En droiture**, εὐθὺς. || *En parlant de l'esprit, du jugement*, ὁρθότης, ης (ἡ). **Droiture de jugement**, ἡ ἑρθὴ διάνοια, ας. || *En parlant du caractère*, δικαιοσύνη, ης (ἡ). **Homme d'une grande droiture**, ἀνὴρ δικαιοτάτος, ου (ὁ).

DROLE, *adj. bizarre, risible, γελοῖος*, α, ον (*comp. ὀτερος, sup. ὀτατος*). *Subst. Un drôle*, un mauvais sujet, ὁ εὐτιδανός, οὔ. **Un petit drôle**, un enfant espiègle, παιδάριον, ου (τὸ).

DROLEMENT, *adv. γελοῖως*.

DROLERIE, *s. f. γελοιοποιία*, ας (ἡ). **Faire des drôleries**, γελοιοποιέω, ὦ, *fut. ἴσω*.

DROMADAIRE, *s. m. δρομάς*, ἄδης (ἡ).

DRU, *ue, adj. gros et fort*, ἄδρῆς, ὁ, ὄν (*comp. ὀτερος, sup. ὀτατος*). || **Serré**, touffu, δασύς, εἷς, ὁ (*comp. ὕτερος, sup. ὕτατος*) : πυκνός, ἡ, ὄν (*comp. ὀτερος, sup. ὀτατος*). **Serré**, ἄδρῆς, α, ον (*comp. ὀτερος, sup. ὀτατος*) : ἄδρους, ους, ουν (*comp. ὀστερος, sup. ὀστατος*).

DRUIDE, *s. m. δρυΐδης*, ου (ὁ).

DRYADE, *s. f. δρυάς*, ἄδης (ἡ).

DU, pour **DE** **LE**, *préposition accompagnée de l'article. Voyez DE*.

DU, **DEUX**, *partic. Voyez DEVOIR*.

DU, *s. m. dette*, τὸ ὀφειλόμενον, ου (*partic. passif d'ὀφείλω, fut. ὀφειλήσω*). || **Devoir**,

τὸ προσ-ἔχον, οντος (partic. prés. de προσ-ἔχω, fut. ἔξω).

DUBITATION, *s. f.* figure de rhétorique, διαπορήσις, εως (ή).

DUC, *s. m.* titre de noblesse ou de puissance, ἡγεμών, όνς (ό). || Oiseau de nuit, ὄτος, ον (ό).

DUCAL, *ale*, *adj.* ἡγεμονικός, ή, όν.

DUCAT, *s. m.* monnaie d'or, δ χρυσάς, οῦ

DUCHÉ, *s. m.* ἡγεμονία, ας (ή).

DUCHESSE, *s. f.* ἡγεμονίς, ίδος (ή).

DUCTILE, *adj.* διατός, ή, όν.

DUCTILITÉ, *s. f.* τὸ διατόν, οῦ.

DUEL, *s. m.* terme de grammaire, δ δυϊός, οῦ (sous-ent.) ἀριθμός). Au duel, δυϊκώς. || Combat singulier, μονεμαχία, ας (ή). Se battre en duel, μονεμαχίω, ὦ, fut. ἴσω.

DUELLISTE, *s. m.* μονεμάχος, ου (ό).

DULCIFICATION, *s. f.* γλυκανοίς, εως (ή).

DULCIFIER, *v. a.* γλυκαίνω ου ἀπο-γλυκαίνω, fut. ανώ, acc.

DUMENT, *adv.* comme il convient, προσπούντως : ἐρῶς. || Dans les formes, κατά τὸ νομιζόμενον (partic. passif de νομίζω, fut. ἴσω).

DUNE, *s. f.* θίς, gén. θινός (ό), Hom.

DUO, *s. m.* ή δίφωνος συμφωνία, ας.

DUPE, *s. f.* facile à tromper, εύηθης, ης, ες. Trouver une dupe, εύθι τινι ἐν-τυχάνω, fut. τεύξομαι. Être dupe de quelqu'un, υπό τινος φανακίζομαι, fut. ισθήσομαι). Prendre pour dupe, φανακίζω, fut. ἴσω, acc. : βουκολέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Chercheur ou faiseur de dupes, φίναξ, ακος (ό).

DUPER, *v. a.* φανακίζω, fut. ἴσω, acc.

DUPERIE, *s. f.* φανακισμός, οῦ (ό).

DUPEUR, *s. m.* φίναξ, ακος (ό).

DUPLICATA, *s. m.* τὰ ἀντίγραφα, ων.

DUPLICATION, *s. f.* διπλασιασμός, οῦ (ό).

DUPLICATURE, *s. f.* διπλωσις, εως (ή).

DUPPLICITÉ, *s. f.* qualité de ce qui parait double, διπλασιασμός, οῦ (ό). || Mauvaise foi, δολοφροσύνη, ης (ή) : πανουργία, ας (ή).

DUR, *une*, *adj.* qui résiste au toucher, σκληρός, á, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Un peu dur, ὑπόσκληρος, ος, ον. Qui a la peau dure, σκληροδερμος, ος, ον. Qui a le ventre dur, σκληροκαίλιος, ος, ον. || Rude, τραχύς, εία, ύ (comp. ύτερος, sup. ύτατος). Prononciation dure, τραχυστομία, ας (ή). Style dur, ή τραχία λέξις, εως.

DUR, *rigide*, σκληρός, á, όν (comp. ότερος,

sup. ότατος) : αὔστηρός, á, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Qui a les traits durs, σκληροπρόσωπος, ος, ον. Qui a le cœur dur, σκληροκαρδίας, ος, ον. Éducation dure et sévère, σκληραγωγία, ας (ή). Mener une vie dure, σκληράν διαίταν ἄγω, fut. ἄξω. Qui mène une vie dure, σκληροδίαίτης, ος, ον. || Difficile à vaincre, á fatiguer, σκληρός, á, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : ἀτέραμνος, ος, ον (comp. ότερος, sup. ότατος). Dur à la fatigue, ἀκάματος, ος, ον. Dur au joug, σκληραύχην, ενος (ό, ή). || Qui entend ou qui comprend difficilement, σκληρός, á, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Qui a l'oreille dure, τὰ ὦτα σκληρός, á, όν : ὑπόκωφος, ος, ον : δυσήκως, ος, ον. Qui a la tête ou la cervelle dure, δυσμαθής, ής, ές. || Difficile à supporter, σκληρός, á, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : χαλεπός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : πικρός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος : δεινός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Langage dur à entendre, λόγοι χαλεποί ου πικροί, ὦν (έ). Il est dur d'être privé, χαλεπόν ου δεινόν ἔστι τὸ στερηθῆναι (στερίσκω, fut. στερήσω).

DURABLE, *adj.* μόνιμος, ος, ον (comp. ότερος, sup. ότατος) : χρόνιος, ος ου α, ον (comp. ότερος, sup. ότατος).

DURANT, *prép.* διά, gén. : ἀνά, acc. Durant l'éternité, δι' αἰώνος. Durant la vie, ἀνά τὸν βίον. On emploie aussi l'acc. sans préposition. Durant tout le temps, πάντα τὸν χρόνον. Enfin on emploie différents adverbes. Durant tout le jour, πανήμερον. Durant toute la nuit, πανύχτιον. Durant toute l'année, πάνετες : τὸ πάνετες. || Durant que. Voyez PENDANT QUE.

DURCIR, *v. a.* rendre dur, σκληρῶ ου ἀπο-σκληρῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. : σκληρύνω ου ἀπο-σκληρύνω, fut. υνώ, acc. Propre à durcir, σκληρυντικός, ή, όν.

DURCIR, *v. n.* ou se DURCIR, *v. r.* ἀπο-σκληρύνομαι, fut. υνθήσομαι. Durci, ie, ἀπο-σκληρυνμένος, η, ον.

DURE, *s. f.* Coucher sur la dure, χαμαικλιτός, ὦ, fut. ἴσω. Qui y couche, χαμαικλιτος, ος, ον.

DURÉE, *s. f.* διαμονή, ης (ή). Longue durée, χρονιότης, ης (ή). De longue durée, πολυχρόνιος, ος, ον. Être de longue durée, πολυχρονέω, ὦ, fut. ἴσω. De courte durée, ὀλιγοχρόνιος, ος, ον. La courte durée de la vie, τὸ τοῦ βίου

ὀλιγοχρόνιον, ου. D'égalé durée, ἰσόχρονος, ος, εν. Être d'égalé durée, ἰσοχρονίω, ὦ, fut. ἴσω, Luc. — avec quelqu'un ou quelque chose, τινί.

DUREMENT, adv. σκληρῶς. Élever durement, σκληραγωγέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Vivre durement, σκληρῶς δι-άγω, fut. ἄξω. Qui vit durement, σκληροδίαίτος, ος, εν. Traiter durement, χαλεπῶς ου κακῶς δια-τίθημι, fut. δια-θήσω, acc. : ὑβρίζω, fut. ἴσω, acc.

DURE-MÈRE, s. f. membrane du cerveau, ἡ παχία μίνηξ, ιγγο, Hippocr. : χιτών, ὤνος (ὅ), Hippocr.

DURER, v. n. continuer d'être, μένω ου δια-μένω, fut. μείνω. — longtemps, ἐπιπολύ. Qui dure longtemps, πολυχρόνιος, ος, εν. Qui dure peu, ὀλιγοχρόνιος, ος, εν. Qui dure toute la nuit, πανύχιος, ος, εν. La pluie a duré toute la nuit, πανύχιον ὕσεν (ῶ, fut. ὕσω). Qui dure tout le jour, πανημέριος, ος, εν. Cela dura tout le jour, τοῦτο δι' ὅλης ἡμέρας ἔγινετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Qui dure toute l'année, πανέτης, ης, ες. Qui dure autant que la vie, τῷ βίῳ ἰσόχρονος, ος, εν. Tant que dura sa vie, ἔφ' ὅσον δι-ετίλει ζῶν (δια-τείλω, ὦ, fut. τεύλω). Faire durer, παρα-τείνω, fut. τινῶ, acc. || Le temps me dure, me paraît long, τῇ διατριβῇ ἄχθομαι, fut. ἀχθεσθήσομαι. || Ne pouvoir durer avec quelqu'un, le supporter avec peine, χαλεπῶς ου ἱπαχθῶς ου βαρύνως τινά φέρω, fut. οἴσω : τινά βαρύνομαι, fut. υνθήσομαι.

DURETÉ, s. f. qualité de ce qui est dur, σκληρότης, ητος (ή). || Rudesse, τραχύτης, ητος (ή). Dureté de la voix, τραχυφωνία, ας (ή). Du-

reté du style, ἡ τῆς λέξεως τραχύτης, ητος. || Parole dure, désagréable, ὁ χαλεπὸς λόγος, ου.

DURÉTÉ, austérité, σκληρότης, ητος (ή) : αὐστηρία, ας (ή). La dureté de son régime, τὸ σκληρὸν τῆς διαίτης αὐτοῦ. || Rigueur, inhumanité, τραχύτης, ητος (ή). Avoir de la dureté pour quelqu'un, τραχίως ἔχω πρὸς τινά. Dureté du gouvernement, ἡ τραχία ἀρχή, ης. Il gouvernait la province de Carthage avec une extrême dureté, ἐπ-ετρόπευε τῆς Καρχηδονίας χώρας τραχύτατα (ἐπι-τροπέω, fut. εύσω), Hérod.

DURILLON, s. m. tūlos, ου (ὅ). Plein de durillons, τυλώδης, ης, ες. Qui a la forme d'un durillon, τυλοειδής, ης, ες.

DURIUSCULE, adj. ὑπόσκληρος, ος, εν.

DUVET, s. m. χνούς, οὔ (ὅ) : λάχνη, ης (ή). Le premier duvet de l'adolescence, ἱούλος, ου (ὅ).

DUVETUEUX, ευσε, adj. λαχναῖος, α, εν.

DYNAMIQUE, s. f. ἡ στατική, ης (sous-ent. τέχνη).

DYNASTIE, s. f. δυναστεία, ας (ή), ου mieux ἢ τῶν βασιλέων διαδοχή, ης.

DYSCOLE, adj. δύσκολος, ος, εν.

DYSPEPSIE, s. f. δυσπεψία, ας (ή).

DYSSENTERIE, s. f. δυσεντερία, ας (ή).

Attaqué d'une dysenterie, δυσεντερικῶς, ή, έν. Avoir la dysenterie, δυσεντεριάω, ὦ, fut. ἄσω.

DYSSENTERIQUE, adj. δυσεντερικῶς, ή, έν.

DYSURIE, s. f. δυσουρία, ας (ή). Qui souffre de la dysurie, δυσουρινός, ή, έν. Souffrir de la dysurie, δυσουρίω, ὦ, fut. ἴσω : δυσουριάω, ὦ, fut. ἄσω.

E

EAU

EAU, s. f. l'un des quatre éléments, ὕδωρ, gén. ὕδατος (τὸ). Eau de pluie, ὕδωρ ὀμβριον, ου. — de fontaine, πηγαῖον, ου. — de puits, φρεάτιον, ου. — de mer, θαλάσσιον, ου. Eau dormante, ὕδωρ στάσιμον ου λιμναῖον, ου. Eau courante, ὕδωρ ῥέον, gén. ῥέοντος (partic. εἰς ῥέω, fut. ῥεύσω). Eau fraîche, ὕδωρ ψυχρόν,

οὔ. — douce, πότιμον, ου. — salée, ἄλμυρόν, ὀδ. — minérale, μεταλλικόν, οὔ, etc. D'eau, qui concerne l'eau, ὑδάτινος, η, εν. De la nature de l'eau, ὑδατώδης, ης, ες. Convertir en eau, εἰς-υδαρῶ, ου εἰς-υδατόω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Le manque d'eau, ἀνυδρία, ας (ή). Sans eau, qui manque d'eau, ἀνυδρος, ος, εν. Abondant

en eau, πάλυδρος, *ος, εν*. Qui a de bonne eau, εὐδρος, *ος, εν*. Qui vit dans l'eau, ἐνυδρος, *ος, εν*. Qui se plat dans l'eau, φύλδρος, *ος, εν*. Qui croît sur les bords de l'eau, πάρυδρος, *ος, εν*. Filet d'eau, ὑδάτιον, *ου (τό)*. Conduit d'eau, ὑδραγωγός, *ου (ὁ)*. Nappe d'eau, λίμνα, *ης (ἡ)*. Jet d'eau, ὕδωρ ἀνα-βάλων, *οντος (partic. ἀνα-βάλω, fut. ὕσω)*. Chute d'eau, κατὰδουπος, *ου (ὁ)*. Réservoir pour les eaux, ὑδοδόκος, *ου (ὁ)*. || Faire eau, en termes de marine, recevoir l'eau par des fentes, διέρ-ρωγα (*parf. de διαρ-ρήγνυμαι, fut. ραρήσονται*). Vaisseau qui fait eau, ναὺς διερ-ρωγία, *ας (ἡ)*. || Aller à l'eau, faire de l'eau, en termes de marine, ὑδρεύμαι, *fut. εὐσομαι*. Puiser de l'eau, ὕδωρ ἀρύτω, *fut. ἀρύσω, ou ἀρύτομαι, fut. ἀρύσομαι*. Vase à puiser de l'eau, ὑδρία, *ας (ἡ)* : ὑδρεῖον, *ου (τό)*. Porter de l'eau, ὑδροφορέω, *ω, fut. ἦσω*. Porteur d'eau, ὑδροφόρος, *ου (ὁ)*. Buveur d'eau, ὑδροπότης, *ου (ὁ)*. Boire de l'eau, ὑδροποτίω, *ω, fut. ἦσω*. Mettre de l'eau dans le vin, τὸν οἶνον καράννυμι, *fut. καράσω*. Boire son vin sans eau, ἀκατον πίνω, *fut. πίνομαι*. Vin qui ne porte pas l'eau, οἶνος οὐκ ἀν-δεχόμενος ὕδατος κρᾶσιν (*ἐν-δέχομαι, fut. δέξομαι*). || Eau bénite. Voyez BÉNIT.

Eau, *synonyme de pluie*. Il tombe de l'eau, εἶμι (3^e pers. de ὦω, *fut. ὦσω*). S'il tombe de l'eau pendant qu'elles déflorissent, ἰὰν ἀπαρθοῦσιν ἐφ-ὕσῃ (*ἐφ-ὦω, fut. ὦσω*). Terre où il tombe de l'eau, γῆ ὑμέτην ou ὑθεῖσα, *ης (partic. passif de ὦω)*. Cette terre est presque privée des eaux du ciel, οὐχ ἔσται τὸ πολὺ ἡ γῆ αὕτη ἐξ οὐρανοῦ, *Att.* La terre a besoin d'eau, c'est-à-dire, d'arrosement, ὑδρείας δαίται ἡ γῆ (*δέιμαι, fut. δεῖσομαι*).

Eau, *synonyme de mer ou de rivière*. Passer l'eau, τὸ ὕδωρ ou τὴν θάλασσαν ou τὸν ποταμὸν δια-περάω, *ω, fut. ἄσω* : δια-πορθεύομαι, *fut. νυθίσομαι*. Faire passer l'eau à quelqu'un, τινὰ δια-πορθεύω, *fut. εὐσω*. Tomber à l'eau, εἰς ποταμὸν πίπτω, *fut. πισοῦμαι*. Jeter à l'eau, εἰς ποταμὸν ῥίπτω, *fut. ῥίψω*. Mettre un navire à l'eau, τὴν ναῦν καθ-ἄλω, *fut. ἄξω*. Aller à l'eau, τὸ ὕδωρ εἰς-δύομαι, *fut. δύσομαι*. Nager sur l'eau, ἐπι-πλάζω, *fut. ἄσω*. Nager sous l'eau ou entre deux eaux, ὑπο-νίω, *fut. νύσομαι* : ὑπο-νίχμαι, *fut. νήξομαι*. Traverser une rivière en nageant ainsi, ποταμὸν δια-καλυμᾶω, *ω, fut. ἦσω*. Ral d'eau,

serpent d'eau, *etc.* : tous ces mots peuvent se tourner par les adjectifs θαλάσσιος, *α, εν*, de mer, ou ποτάμιος, *α, εν*, de rivière.

Eaux, sources d'eau minérale, πηγαί, *ων (αἱ)*. Aller aux eaux, ἐπὶ τὰς πηγὰς φοιτᾶω, *ω, fut. ἦσω*.

Eau, employé pour la sueur ou pour l'urine. Faire de l'eau, lâcher de l'eau, ὠρίω, *ω, fut. ὠρήσομαι*. Être tout en eau, tout en sueur, ἰδρῶτι στάζω, *fut. στάξω*. || Au fig. Suer sang et eau, faire tous ses efforts, δια-τίνομαι, *fut. τανύομαι*. — pour faire quelque chose, ποιῆν τι, ou ὥστα ποιῆν τι, ou πρὸς τὸ ποιῆν τι. On dit aussi : διατεταμένως τι ποιῶ, *ω, fut. ἦσω*.

Eau, liqueur artificielle. Eau de senteur, μύρον, *ου (τό)*. Eau de rose, τὸ ῥοδινὸν μύρον, *ου*. Eau-de-vie, τὸ τοῦ εἰνὸς ἀπόσταγμα, *ατος* : ἡ ρακί, *ης, G. M.* Eau-forte, τὸ ἀσχημον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος : τὸ ἀσχημόνιστον, *ου, G. M.*

Eau, transparence des perles ou des diamants, διαύγεια, *ας (ἡ)*. D'une belle eau, διαυγής, *ής, ἱς*. Perdre son eau, en parlant d'une perle, ἀμυδρόμαι, *οῦμαι, fut. ωθήσομαι*.

Le mot Eau entre encore dans beaucoup de locutions proverbiales : Faire venir l'eau à la bouche, donner de l'appétit, δρεῖν ἱμ-ποιῶ, *ω, fut. ἦσω*. Battre l'eau, faire de l'eau toute claire, perdre son temps, μάτην πονέω, *ω, fut. ἦσω*, ματάω, *ω, fut. ἦσω*. Nager à grande eau, vivre dans l'abondance, πάντων ἀφθονίᾳ περι-ῥέομαι, *fut. ρυήσομαι*. Nager entre deux eaux, ménager les deux partis, μισοῦω, *fut. εὐσω*.

s'ÉBAHIR, *v. r.* ἐκ-πλήσσομαι, *fut. πλαγήσομαι, avec l'acc.* πτοῖομαι ou κατα-πτοῖομαι, *οῦμαι, fut. πθησομαι, avec πρός ou περί et l'acc.* Tout ébahi de ce qu'il voyait, πρὸς τὴν ὄψιν ἱπτοημένος, *ου*. Regarder d'un air ébahi, κέχνηα (*parf. de χαίνω, fut. χανύομαι*), avec πρός et l'acc.

ÉBAHISSEMENT, *s. m.* ἐκπληξίς, *εως (ἡ)* : πτόα, *ας (ἡ)*.

ÉBARBER, *v. a.* περι-καθαίρω, *fut. αρῶ, acc.*

ÉBAT, *s. m.* divertissement, παιδιὰ, *ας (ἡ)*. Prendre ses ébals. Voyez s'ÉBATTRE.

s'ÉBATTRE, *v. r.* παίζω, *fut. παιζοῦμαι* : τέρπομαι, *fut. τερφήσομαι*.

ÉBAUCHE, *s. f.* premier dessin, σκιαγραφία, *ας (ἡ)*. || Ouvrage dégrossi à la hâte, σχι-διασμα ou αὐτοσχιδιασμα, *ατος (τό)*.

ÉBAUCHER, *v. a.* *dessiner les premiers traits*, *σκιαγραφέω*, ὤ, *fut.* ἤσω, *acc.* *Ébaucher l'image de la vertu*, *σκιαγραφίαν ἀρετῆς περιγράφω*, *fut.* γράψω. *Plat.* || *Dégrossir à la hâte*, *αὐτοσχιδιάζω*, *fut.* ἀσώ, *acc.* : *σχιδιάζω* ou *ἀπο-σχιδιάζω*, *fut.* ἀσώ, *acc.* *Tout ceci n'est qu'ébauché*, *ἀπ-σχεδίασται τοῦτο*, καὶ *ὁπω τῆλος ἔχει* (*ἔχω*, *fut.* ἔξω).

EBÈNE, *s. m.* *ἔβενος*, οὐ (ἦ). *D'ébène*, *ἰδέ-νινος*, η, ον.

EBÉNIER, *s. m.* *artbre*, *ἔβενος*, οὐ (ἦ). || *Faux ébénier*, *artbre*, *κώπιος*, οὐ (ὅ).

EBÉNISTE, *s. m.* *τορνευτής*, οὐ (ὅ).

EBÉNISTERIE, *s. f.* ἡ *τορνευτική*, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). *Ouvrage d'ébénisterie*, *τόρνευμα*, ἄτος, (τὸ).

ÉBLOUIR, *v. a.* *περι-αστράπτω*, *fut.* *αστράψω*, *acc.* *Il éblouit nos yeux de l'éclat de sa beauté*, τῇ ὑπερβολῇ τοῦ καλλοῦς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἡμῶν *περι-αστράπτει*, *Basil.* || *Il éblouit ses auditeurs*, τοὺς ἀκούοντας *κατα-φίγει* (*κατα-φίγω*, *fut.* φέξω), *Longin.* *Pourquoi vous laissez éblouir par l'éclat de l'or? τί τοσούτον ἐπτόσθαι περὶ τὸν πλοῦτον* (*πτοίομαι*, οὔμαι, *fut.* πήσομαι); *Basil.*

ÉBLOUISSANT, *ANTE*, *adj.* *περιλαμπής*, ἔ, ἐς (*comp.* ἱσταρος, *sup.* ἱστατος).

ÉBLOUISSEMENT, *s. m.* *διγγος*, οὐ (ὅ). *Avoir ou éprouver un éblouissement*, *διγγιάω*, ὦ, *fut.* ἀσώ.

ÉBORGNER, *v. a.* *crever un œil à quel-que un*, ἑταίρῳ τινὶ ὀφθαλμὸν ὑπ-ορύσσω, *fut.* ορύξω.

ÉBOUILLIR, *v. n.* *Faire ou laisser ébouillir*, *ἀφ-ίψω*, *fut.* ἐψήσω, *acc.*

ÉBOULEMENT, *s. m.* *καταφορά*, αἶς (ἦ).

ÉBOULER, *v. r.* *καταβ-ρίω*, *fut.* βρύσω : *κατα-φίρομαι*, *fut.* *κατ-ενεγθήσομαι*. *Éboulé*, *part.* *κατ-εβρυχέως*, *ὕψ*, ὅς, *gén.* ὅτος (*partic. perf.* *de καταβ-ρίω*).

ÉBOURGEONNEMENT, *s. m.* *οἰναρισμός*, οὐ (ὅ).

ÉBOURGEONNER, *v. a.* *οἰναρίζω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

ÉBOURGEONNEUR, *s. m.* *celui qui ébourgeonne la vigne*, ὁ *οἰναρίζων*, *οντος* (*partic. prés.* *οἰναρίζω*). || *Espèce de bouvreuil*, *πυρρόλας*, οὐ (ὅ).

ÉBRANCHEMENT, *s. m.* *κλάσις*, εως (ἦ) : *κλασμός*, οὐ (ὅ) : *κλαδεύσις*, εως (ἦ).

ÉBRANCHER, *v. a.* *κλάω*, ὦ, *fut.* κλάσω

acc. : *κλωνίζω*, *fut.* ἴσω, *acc.* *En parlant de la vigne*, *κλαδεύω*, *fut.* εὔσω, *acc.*

ÉBRANLEMENT, *s. m.* *secousse*, *σεισμός*, οὐ (ὅ) : *ἀνάσεισις*, εως (ἦ). || *Émotion forte*, *ἐκπληξίς*, εως (ἦ).

ÉBRANLER, *v. a.* *agiter fortement*, *σείω*, οὐ *ἀνα-σείω*, *fut.* σείσω, *acc.* : *τινάσσω*, *fut.* ἄξω, *acc.* || *Frapper de terreur*, *ἐκ-πλήσσω* οὐ *κατα-πλήσσω*, *fut.* πλήξω, *acc.* || *Fléchir ou faire changer d'avis*, *κάμπτω*, *fut.* κάμψω, *acc.*

ÉBRÉCHER, *v. a.* *περιβ-ρήνυμι*, *fut.* ῥήξω, *acc.*

ÉBRUITER, *v. a.* *ἐκ-θρυλλέω*, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.*

ÉBULLITION, *s. f.* *βρασμός*, οὐ (ὅ) : *ἀνά-βρασσις*, εως (ἦ). *Entrer en ébullition*, *ἀνα-εράσσω*, *fut.* εράσω.

ÉCACHER, *v. a.* *froisser*, *écraser*, *συν-τρίβω*, *fut.* τρήσω, *acc.* *Nez écaché*, ῥίς *ἀπο-σεισιμωμένη*, *ης* (*partic. parf.* *passif* *ἀπο-σιμώω*, ὦ, *fut.* ὠσω).

ÉCAILLE, *s. f.* — *de poisson*, *λαπίς*, ἰδος (ἦ). — *de serpent*, *φελίς*, ἰδος (ἦ). — *d'huitre*, *de coquillage*, *d'écrevisse*, *ὄστρακον*, οὐ (τὸ). — *de tortue*, *χελώνιον*, οὐ (τὸ). — *de noix*, *d'amande*, *d'œuf*, *λέπυρον*, οὐ (τὸ). || *Écaille, en général*, *λαπίς*, ἰδος (ἦ). *Se couvrir d'écailles*, *λαπίδας ἀμφι-έννυμαι*, *fut.* ἀμφι-ίσσομαι.

ÉCAILLER, *v. a.* *ôter l'écaille*, *ἐκ-λαπίζω*, *fut.* ἴσω, *acc.* || *S'écailer, s'enlever par écailles*, *λαπίδων δίκην ἀφ-ίσταμαι*, *fut.* ἀπο-στήσομαι.

ÉCAILLER, *ἐκε*, *s. m. et f. qui vend des huîtres*, *ὄστρεοπώλης*, οὐ (ὅ). *Au féminin*, *ὄστρεοπώλις*, ἰδος (ἦ).

ÉCAILLEUX, *εκσε*, *adj. en parlant des poissons*, *λαπιδωτός*, ἦ, ὄν. — *en parlant des serpents*, *φολιδωτός*, ἦ, ὄν. — *en général*, *λαπι-δωτός*, *ης*, *ες*.

ÉCALE, *s. f.* *écorce de noix ou de cer- tains légumes*, *λέπυρον*, οὐ (τὸ).

ÉCALER, *v. a.* *λεπυρώω*, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

ÉCARLATE, *s. f.* *κόκκος*, οὐ (ὅ). *D'écarlate*, *κόκκινος*, η, ον. *Teint en écarlate*, *κα-κινοδοφής*, ἥς, ἐς.

ÉCART, *s. m.* *l'action de s'écarter*, *ἐκλι-σις*, εως (ἦ). *Faire un écart*, *ἐκ-κλίνω*, *fut.* κλινῶ. *Pour éviter le coup*, *il fit un écart*, *ἐξ-κλίνας τὴν πληγὴν*. || *Déplacement d'un os*, *ἐξάρθρωσις*, εως (ἦ). *Prendre ou se donner un écart*, *ἐξ-αρθρίω* οὐ *παρ-αρθρίω*, ὦ, *fut.* ἤσω.

|| *Digression dans le discours*, παρίκλasis, εως (ή) : παρ'ἑδός, ου (ή). Se permettre un écart fort déplacé, εἰς ἀλλοτριώτατα τοῦ λόγου παρικέαινω, fut. ἑίσσεται. || *Manque de conduite*, ἁμάρτημα, ατος (τό) : ἁμαρτία, ας (ή) : διαμαρτία, ας (ή). Faire de fréquents écarts dans sa conduite, πολλά ἐν τῷ βίῳ δι-αμαρτάνω, fut. αμαρτήσεται.

Δ L'ÉCART, adv. ἀπάνευθε, ou devant une voyelle, ἀπάνευθεν. Se tenir à l'écart, ἀπάνευθεν ἵσταμαι, fut. στήσεται. Tirer à l'écart, ἀπό-αίρωμαι, fut. ἀίξεται, acc. Se retirer à l'écart, ἀπο-χωρίζω, ω, fut. ἴσω. Lieu à l'écart, τόπος ἀποχωρισμένος, ου (ί). Mettre à l'écart, au propre, ἀπο-χωρίζω, fut. ἴσω, acc. || Mettre à l'écart, au figuré, omettre, ne pas considérer, ἀφ-ίμι, fut. ἀφ-ήσω, acc. : παρ-ίμι, fut. παρ-ήσω, acc. : παρα-λείπω, fut. λείψω, acc. : ἰάω, ω, fut. ἰέσω, acc.

ÉCARTÉ, κε, adj. qui est à l'écart, ἀποχωρισμένος, η, ον (partic. parf. pass. δ'ἀποχωρίζω, fut. ἴσω) : ἀπο-χωρηκώς, υἱα, ές, γέν. οτός (partic. parf. δ'ἀπο-χωρέω, ω, fut. ἴσω).

ÉCARTELER, v. a. δια-σπάω, ω, fut. σπάσω, acc.

ÉCARTEMENT, s. m. διάστασις, εως (ή).

ÉCARTER, v. a. mettre à part, ἀπο-χωρίζω, fut. ἴσω, acc. || Séparer, δι-ίστημι, fut. δια-στήσω, acc. || Repousser, ἀπ-είρω, fut. εἰρήσω, acc. : ἀπ-ωθίω, ω, fut. ωθήσω ου ὥσω. || Dis-joindre, ἀπο-σκαδάννυμι, fut. σκαδάσω, acc. || Déloigner, ἐκ-τρέπω ου ἀπο-τρέπω ου παρδ-τρέπω, fut. τρέψω, acc. || Déplacer, ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc. || Pousser à droite et à gauche pour faire place, παρ-ωθίω, ω, fut. ωθήσω ου ὥσω, acc.

ÉCARTER, omettre, ne pas considérer, ἀφ-ίμι, fut. ἀφ-ήσω, acc. : παρ-ίμι, fut. παρ-ήσω, acc. Mais écartant toutes ces considérations, ἀεμιβίη..., και μήν και ταῦτα ἀφ-έντις, ἥδη σπουδῆς (σπουδῆς, ω, fut. ἴσω). || Écarter quelque chose de sa pensée, de son esprit, δια-νοεῖν τινα ἀπ-αλύνω, fut. ἐλάσω.

ÉCARTER, conjurer, détourner un malheur, ἀπο-τρέπω, fut. τρέψω, acc. Dieux, écarter ce malheur, τούρνετε, dieux, que cela n'arrive pas, μη γίνετο, δ πάντες θεοί (γίνεμαι, fut. γενήσομαι), Dem.

δ'ÉCARTER, v. r. se détourner, ἐκ-τρέπεμαι, fut.

τραπήσομαι : ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. — du droit chemin, τῆς εὐθείας ἰδοῦ. — du bon sens, τοῦ φρονεῖν. S'écarter des bons principes, τῆς ὀρθῆς και εὐθείας διζης ἀφ-αμαρτάνω, fut. αμαρτήσεται. S'écarter de son devoir, τὸ δέον παραβαίνω, fut. ἑίσσεται. S'écarter du respect dû à quelqu'un, εἰς τινα ἀσελγέω, ω, fut. ἴσω. S'écarter de son sujet, τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανᾶμαι, ωμαι, fut. πήσεται, Isocr.

ECCLÉSIASTE, s. m. livre de la Bible, ἐκκλησιαστής, ω (ί).

ECCLÉSIASTIQUE, adj. ἐκκλησιαστικός, ή, όν. || s. m. κληρικός, οῦ (ί).

ÉCERVELE, κε, adj. ἀφρων ου κενόφρων, ων, ον, gén. ονος (comp. ονίστερος, sur. ονίστατος).

ÉCHAFAUD, s. m. au propre et en général, πῆγμα, ατος (τό). || Le lieu où l'on exécute, τὸ φόνειν πῆγμα, ατος. || Au figuré, le dernier supplice, ή ἰσχάτη τιμωρία, ας.

ÉCHAFAUDAGE, s. m. assemblage de plusieurs échafauds, πῆγματα, ων (τά). || Au fig. οἰκοδόμημα, ατος (τό).

ÉCHAFAUDER, v. a. au propre, πῆγματα ἰφ-ίστημι, fut. ἰπι-στήσω. || Au figuré, οἰκοδομέω, ω, fut. ἴσω, acc.

ÉCHALAS, s. m. χάραξ, ακος (ή) : κάμαξ, ακος (ή).

ÉCHALASSER, v. a. — une vigne, χάρακας ου κάμακας τῇ ἀμπέλῳ παρα-τίθημι, fut. παρα-θήσω, ου παρ-ίστημι, fut. παρα-στήσω, ου παρα-πήννημι, fut. πῆξω. Vigne échalassée, ἀμπελος κεχαραισμένη, ης (partic. parf. passif δε χαρκαίω, fut. ἴσω).

ÉCHALIER, s. m. δέ τῶν φρυγάνων ἐραγμός, οῦ.

ÉCHALOTTE, s. f. τὸ ἀσκαλιόνιον χρόμυον, ου.

ÉCHANCRER, v. a. ἐν-τέμνω, fut. τεμῶ, acc.

ÉCHANCRURE, s. f. ἐντεμή, ης (ή).

ÉCHANGE, s. m. διαμειψίς, εως (ή). Faire un échange. Voyez ÉCHANGER. Donner une chose en échange d'une autre, τί τινας ἀλλάσω ου ἀντ-αλλάσω, fut. ἀλλάξω : τί τινας ἐμείψω ου ἀντ-αμείψω, fut. αμείψω. Prendre ou recevoir en échange, τί τινας ἀντι-λαμβάνω, fut. λήψομαι ου ἀντ-αμείβεμαι, fut. αμείβομαι, ου ἀντ-αλλάσσομαι, ου ἀντικατ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλάξομαι.

ÉCHANGEABLE, adj. μεταλλάκτος, ή, όν.

ÉCHANGER, v. a. ἀλλάσσω ου ἀντ-αλλάσσω,

fut. ἀλλάξω, *acc.* : ἀμείβω *ou* ἀντ-αμείβω, *fut.* ἀμείψω, *acc.* — une chose contre une autre, τί τινος, *ou* τί ἀντί τινος. Échanger ses vêtements contre ceux d'un autre, *ou* faire échange de vêtements avec quelqu'un, τὰ ἡμέτερά τινι *ou* πρὸς τινα δι-αμείβεσθαι, *fut.* ἀμείψομαι, *Plut.* Je n'échangerais pas les gymnases du Lycée contre tous les royaumes du monde, ἐγὼ καὶ τὰς βασιλείας τῶν τοῦ Λυκαίου γυμνασίων οὐκ ἀλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάξομαι, *Alciphir.* Il est beau d'échanger une vie mortelle contre une gloire immortelle, καλὸν ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δοῦσαν ἀντικατ-αλλάξασθαι, *Isocr.*

ÉCHANSON, *s. m.* οἰνοχόος, *ou* (ὁ). Remplir l'office d'échanson, οἰνοχοῖω, *ᾧ, fut.* ἴσω. Servir d'échanson aux dieux, τοῖς θεοῖς οἰνοχοῖω, *ᾧ.* Avoir quelqu'un pour échanson, τινὶ *ou* ὑπὸ τινος οἰνοχοῖομαι, *οὔμαι, fut.* πηθήσομαι, *Grég.*

ÉCHANTILLON, *s. m.* παράδειγμα, *ατος* (τὸ).

ÉCHANTILLONNER, *v. a.* comparer au modèle, τῷ παραδείγματι συμ-εἶλῶ, *fut.* ἐαλῶ, *acc.*

ÉCHAPPATOIRE, *s. f.* διάδους, *ως* (ῆ).

ÉCHAPPÉE, *s. f.* faute d'étourderie, παράπτωμα, *ατος* (τὸ). || Dans un tout autre sens. Échappée de vue, de lumière, διάφαισις, *ως* (ῆ). || Par échappées, par intervalles, ἐκ διαστήματων.

ÉCHAPPER, *v. n.* *ou* s'ÉCHAPPER, *v. r.* s'enfuir, ἀπο-φεύγω *ou* δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι : ἀπο-διδράσκω *ou* δια-διδράσκω, *fut.* δράσομαι. Action *ou* moyen de s'échapper, ἀποδρασις, *ως* (ῆ) : διαφυγή, *ῆς* (ῆ). Chercher à s'échapper, ἀποδρασιν ζητέω, *ᾧ, fut.* ἴσω. Donner à quelqu'un les moyens de s'échapper, διαφυγὴν τινι πορίζω, *fut.* ἴσω. Laisser échapper, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* — quelqu'un de prison, τινὰ ἐκ τοῦ δεσμοτηρίου. — d'entre ses mains, τῶν χειρῶν *ou* ἐκ τῶν χειρῶν. Escalier échappé, δούλιος δραπέτης, *ou simplement*, δραπέτης, *ou* (ὁ) : *au féminin*, δραπέτις, *ιδος* (ῆ). Cheval échappé, ἵππος ἀφ-ηνιάσας, *ατος* (*partic.* ἀφ-ηνιάζω, *fut.* ἀσώ).

ÉCHAPPER, *v. a.* *ou* ÉCHAPPER à, *v. n.* éviter, ἀπο-φεύγω *ou* δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* : ἀπο-διδράσκω *ou* δια-διδράσκω, *fut.* δράσομαι, *acc.* : δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* Échapper le danger *ou* au danger, τὸν κίνδυνον δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Je cherche les moyens d'échapper à la mort, μηχανώμαι ὥπως ἀπο-φεύξομαι θάνατον, *Plat.* Croyez-vous échapper au reproche de lâcheté? εἰσι δοῦσαν κακίας ἀπο-

φεύξισθαί ποτε ; *Plat.* Échapper au châtement, τὴν τιμωρίαν δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Ainsi il échappera au châtement qu'il mérite, τοῦτο γὰρ τὸ δίκην δοῦναι δια-κρούσεται (δια-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι), *Dém.* Échapper la potence, τοῦ σταυροῦ ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι. Échapper la côte, *en termes de marine*, τὴν ἀκτὴν φυλάσσομαι, *fut.* ἀξομαι. || Nous l'avons échappée belle, μέγαν κίνδυνον δι-εφυγόμεν (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι). Il ne put l'échapper, οὐ δι-εφυγε παθεῖν, *Plut.* Ils ne l'échappèrent pas, οὐ μὴν ἀτιμώρητοι γὰρ δι-εφυγον, *Isocr.*

ÉCHAPPER à, glisser des mains de, ἐκ-πίπτω, *fut.* πιστούμαι, *gén.* Son arc échappa à sa main tremblante, τὸ τοξὸν αὐτῷ ἐξ-έπιπτε τῆς χειρός. || *Au fig.* Ce mot vous est échappé, δια-πίπτω σοι ὁ λόγος (δια-πίπτω, *fut.* πιστούμαι), *Grég.* Parole qui échappe imprudemment, λόγος ἀπειρίσματος, *ou* (ὁ). || Échapper aux yeux, *aux sens*, τὴν ὄψιν, τὴν αἰσθησιν ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Qui échappe aux yeux, ἀόρατος, *ος, ον.* Qui échappe aux sens, ἀναίσθητος, *ος, ον.* Échapper à la prévoyance de quelqu'un, τινὶ παρ-εράσθαι, *ᾧμαι, fut.* οφθίσομαι. Si quelque chose échappe à votre prévoyance, ἥ τι παρ-ίδης (παρ-εράω, *ᾧ, fut.* ὀψομαι). Et ceci ne lui échappa point, il s'en aperçut, οὐδ' ὁλοθῆν αὐτόν (λανθάνω, *fut.* λήσω). Rien ne lui échappe, οὐδὲν λάθρα αὐτῷ γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). La mémoire lui échappe quelquefois, πολλάκις ἐπι-λείπει αὐτὸν ἡ μνήμη (ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω). La patience lui échappe, ἐπι-λείπει αὐτὸν ἡ καρτερία.

ÉCHAPPER, *ou* s'ÉCHAPPER de, se sauver, ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* : ἐκ-διδράσκω, *fut.* ἐκ-δράσομαι, *acc.* S'échapper furtivement, ὑπικ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* S'échapper en courant, δρόμῳ ἐκ-πίπτω, *fut.* πιστούμαι, *gén.* Il échappa du naufrage, ἐκ τοῦ ναυαγίου ἐσώθη (σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι). Il échappa d'une maladie, ἐκ νόσου πάλιν ἐβράστε (βράζω, *fut.* βω). Échapper de prison, ἐκ τοῦ δεσμοτηρίου ἀπο-διδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι. S'échapper des mains de l'ennemi, τὰς τῶν πολεμίων χεῖρας δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι. || Glisser hors de, ἐκ-πίπτω *ou* διακ-πίπτω, *fut.* πιστούμαι, *gén.* Son sceptre lui échappa des mains, τὸ σκῆπτρον αὐτῷ ἐξ-έπιπτε τῆς χειρός. Souvenirs qui échappent de la mémoire, τὰ τῆς μνήμης ἐκ-πίπτοντα *ou* διακ-πίπτοντα, *ον.* Cela m'est échappé de la mé-

meire, τούτο παρ-ἰδραμ τὴν μὴν μνήμην (παρ-τρίω, *fut.* δραμύμαι). Ces choses-là échappent de l'esprit, ταῦτα τῆς μνήμης ἀπορ-ρεῖ (ἀπορ-ρίω, *fut.* ρύσω).

ΕΨΑΡΡΕΑ, *se laisser emporter par la passion*, ἐκ-φύρμαι, *fut.* ἐκ-νεχθήσμαι. S'échapper jusqu'aux injures, εἰς τὰς λοιδορίας παραλύνω, *fut.* λάσω. Il s'est échappé jusqu'à lui dire, εἰς αὐτόν παρ-ήλασεν ἀναιδείας, ὥστ' εἰπεῖν αὐτῷ (εἰπεῖν, *aor.* 2 de λέγω, *fut.* ἔρω).

ΕΨΑΡΔΕ, *s. f. petit éclat de bois, âbris*, δοξ (ή).

ΕΨΑΡΔΟΝΝΕΡ, *v. a. σκαλίζω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

ΕΨΑΡΠΕ, *s. f. espèce de baudrier ou de ceinture*, ζωστήρ, ἦρος (ό). || *Bande pour soutenir un membre blessé*, ταινία, ας (ή). Bras en écharpe, βραχίων ταινία ἀνα-δεδιμένους, *cu* (*part. parf. passif d'ἀνα-δίδω*, ὦ, *fut.* δῆσω).

ΕΨΑΡΠΕΡ, *v. a. frapper de taille*, διακόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* || *Tailler en pièces*, κατακόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

ΕΨΑΣΣΕΣ, *s. f. pl. κάλα*, ὦν (τά). Qui va à échasses, καλεσάτης, *cu* (ό). || *Au fig.* Être monté sur des échasses, être ampoulé, ὑψηλοεστίας, ὦ, *fut.* ἴσω. Alors il monte sur ses échasses, il prend un style ampoulé, τότε δὴ ἐπι-τραγυδαῖ (ἐπι-τραγυδῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

ΕΨΑΥΒΟΥΛΕΣ, *s. f. pl. φυλκτιδες*, ὦν (αἱ).

ΕΨΑΥΔΕΡ, *v. a. laver à l'eau chaude*, θερμῷ ὕδατι περι-καθαίρω, *fut.* αἰρῶ, *acc.* || *Verser de l'eau chaude sur quelqu'un*, θερμὸν (sous-ent. ὕδωρ) πνέος κατ-αντίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au fig.* Une fois échaudés, on ne les y prendra plus, ἀπαξ ἀλόντας οὐκ ἂν ἐν ταύτῳ λάβεις (ἀλί-σσομαι, *fut.* ἀλώσομαι : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ΕΨΑΥΔΕ, *s. m. pâtisserie, πόπανον*, *cu* (τό).

ΕΨΑΥΦΑΙΣΟΝ, *s. f. ἐρυσίπilas*, ατος (τό).

ΕΨΑΥΦΑΝΤ, *αντε*, *adj.* θερμαντικός, ή, ὄν.

ΕΨΑΥΦΕΜΕΝΤ, *s. m. action d'échauffer*, θερμανσις, εως (ή). || *Effet de cette action*, θερμὸν, ὦ (τό). || *Indisposition produite par trop de chaleur*, θερμη, ης (ή).

ΕΨΑΥΦΕΡ, *v. a. rendre chaud*, θερφαίνω, *fut.* θερμανῶ, *acc.* || *Au fig.* exciter, πρῖμερ, παρ-εξύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : παρ-στρύνω, *cu* ἐπ-στρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : παρ-ερμαίνω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Voilà ce qui échauffait et animait Crassus, τούτο δι-έκαιε καὶ παρ-ώξυνε τὸν Κράσσον (δια-καίω, *fut.* καύσω : παρ-εξύνω, *fut.* υνῶ), *Plut.* Aussitôt le voilà qui s'échauffe,

εὐθὺς δια-κίκαυται (δια-καίω, *fut.* καύσω), *Luc.* Pour échauffer encore davantage la colère des Romains, ὥστε μᾶλλον ἐκ-καύσαι τὴν ὀργὴν τῶν Ῥωμαίων (ἐκ-καίω, *fut.* καύσω), *Plut.* Qui s'échauffe aisément, πρὸς ὀργὴν διάπυρος, *cs*, *ον*, *Plut.* S'échauffer en parlant, παθαίνωμαι, *fut.* ανῶμαι. Conversation fort échauffée, ὁ λίαν ἐντονος διάλογος, *cu*. Combat fort échauffé, ἡ διάπυρος μάχη, *κς*. Quand le combat fut bien échauffé, ἀκμαζούσας ἔτε μάλιστα τῆς μάχης (ἀκμάζω, *fut.* άσω). Les esprits s'échauffèrent, ὀρμη τῶς πολλοῦθ' ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Calmer les esprits échauffés, ζιόντας ἦδη καὶ ἐξ-ερμῶντας θυμῶς κατα-στεῖλω (ζίω, *fut.* ζίσω : ἐξ-ερμαίνω, ὦ, *fut.* ἴσω : κατα-στεῖλω, *fut.* στεῖλῶ).

ΕΨΑΥΦΟΥΡΕΕ, *s. f. τὸ προπετις ἔργον*, *cu*. Faire une échauffourée à la guerre, προπετιὸς μάχη χρᾶται, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι.

ΕΨΑΥΦΟΥΡΕ, *s. f. φλυκταινα*, ης (ή).

ΕΨΑΥΓΟΥΕΤΤΕ, *s. f. σκισπία*, ἄς (ή).

ΕΨΕΑΝΣΕ, *s. f. ἡ προεδομία*, ας (sous-ent. ἡμέρα). A l'échéance, ἡμπεροδίσματος. Qui a passé l'échéance, ἐκπρόδισμος, *cs*, *ον*.

ΕΨΕΚ, *s. m. terme du jeu d'échecs*. Tenir en échec, στεινωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Être en échec, σθενιστοῦμαι, οὔμαι, *fut.* ὑθίσσομαι. || *Défaite à la guerre*, ἥσσα, ης (ή). Recevoir un échec, ἥσσάσθαι, ὦμαι, *fut.* ἥσσηθίσσομαι. Ils éprouvèrent un furieux échec, ἥσαν μεγάλην ἥσσηθισαν. || *Perte ou mauvais succès en général*, πταίσμα, ατος (τό) : ἀτυχία, ατος (τό) : ἀτυχία, ας (ή) : συμφορά, ἄς (ή).

ΕΨΕΚΣ, *s. m. pl. sorte de jeu*, ζατρίκιον, *cu*, (τό), *G. M.* Jouer aux échecs, τὸ ζατρίκιον παίζω, *fut.* παίζειῶμαι. || *Les pièces mêmes du jeu*, πεισοί, ὦν (αἱ).

ΕΨΕΛΛΕ, *s. f. κλίμαξ*, ακος (ή). Monter à l'échelle, τὴν κλίμακα ἀνα-βαίνω, *fut.* ἐήσσομαι. Approcher les échelles, τὰς κλίμακας παραίστημι, *fut.* παραστήσω. Les dresser contre les murailles, κλίμακας τοῖς τεῖχεσιν ἐφίστημι, *fut.* ἐπίστησω. || *Au fig.* Après cela il faut tirer l'échelle, *on ne peut aller au delà*, ἔχην ταῦτα τὸ πέρας (ἐχῶ, *fut.* ἔξω).

ΕΨΕΛΟΝ, *s. m. au propre*, κλιμακτήρ, ἦρος (ό). *Au propre et au figuré*, βαθμός, ὦ (ό). Par échelons ; βαθμυδόν.

ΕΨΕΛΟΝΝΕΡ, *v. a. βαθμυδόν δια-τίθεμι*, *fut.* διαθήσω, *acc.* || *En termes de guerre*, ἐκ διαστημάτων τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.*

ÉCHENILLER, *v. a.* τῆς ἀπὸ τῶν καμπῶν λύμης ἀπ-αλλάσσω, *fu.* ἀλλάξω, *acc.*

ÉCHEVEAU, *s. m.* ἀγαθός, ἰδὸς (ῆ).

ÉCHEVELÉ, *εἰς*, *adj.* τὴν κρίμην ἐκ-πεχυ-μένος, *ou* ἐκ-τετιναχμένος, ἢ, *ον* (*partic. parf.* *passifs* d'ἐκ-χίω, *ful.* χεύσω, *et* d'ἐκ-τινάσσω, *ful.* ἀξω).

ÉCHEVIN, *s. m.* ἀστυνόμος, *ου* (ῆ).

ÉCHEVINAGE, *s. m.* ἀστυνομία, *ας* (ῆ).

ÉCHINE, *s. f.* ῥάχις, *εως* (ῆ).

ÉCHINEE, *s. f.* ἡ χοιρία ῥάχις, *εως*.

ÉCHIQUEUR, *s. m.* ἀεαξ, *ακας* (ῆ) : ἀεά-κων, *ου* (τὸ). || *En échiquier, en quinconce*, *ἐκκίτου δίκην*.

ÉCHO, *s. m.* ἡχώ, *ως* (ῆ). *Ce mot n'a pas de pluriel; et même au singulier on le tourne souvent par différents verbes, comme ἀντ-ηχέω, ὦ, ful. ἦσω, répéter le son : ἀντι-εἰσάω, ὦ, ful. ἦσμαι, répéter les cris, etc.; ces verbes gouvernent le dat. L'écho des forêts répète le bruit des flots, ἀντ-ηχεῖσι τοῖς κύμασιν οἱ δρυ-μοί (ἀντ-ηχέω, ὦ, ful. ἦσω).*

ÉCHOIR, *v. n.* *tomber en partage.* ἑπι-κληρόμαι, *οὔμαι, ful.* ωθήσομαι. — *à quelqu'un, τινί.* *On tourne plus souvent par λαγχάνω, ful.* λήξομαι, *avoir en partage, avec l'acc.* *Cela m'est échu, τούτο ἐλαχον, ou ἐλγχα.* || *En parlant d'un paiement.* Échoir un certain jour, πρόσθεσίαν τινὰ ἡμέραν ἔχω, *ful.* ἔξω. *Billet échu, συγγραφή τῆς ἡμέρας ἤδη τυγχάνουσα (τυγχάνω, ful. τυύξομαι).*

ÉCHOPPE, *s. f.* καπιλῆιον, *ου* (τὸ).

ÉCHOUER, *v. a.* — *un vaisseau, τὴν ναῦν* *προσ-κρούω, ful.* κρούσω. || *v. n.* Échouer contre des rochers, σκοπέλοις προσ-πταίω, *ful.* πταίσω. *Le vaisseau est allé échouer contre des rochers, τοῖς σκοπέλοις φέρουσα ἡ ναῦς ἐν-έβαλεν (ἐμ-έállω, ful. βαλῶ).* || *Au figuré.* S'il vient à échouer, ἢν τι πταίῃ (πταίω, *ful.* πταίσω). Échouer dans ses projets, τῆς προκρίσεως ἐκ-πίπτω, *ful.* πισοῦμαι. Échouer dans ses espérances, τῶν ἐλπίδων ἀμαρτάνω *ou* δι-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτήσομαι, *ou* σφαλῶμαι, *ful.* σφαλῆσομαι.

ÉCIMER, *v. a.* ἀκρωτηριάξω, *ful.* ἀσσω, *acc.*

ÉCLABOUSSER, *v. a.* διαβ-ραίνω, *ful.* βανῶ, *acc.*

ÉCLABOUSSURE, *s. f.* σπῆλη, *ης* (ῆ),

ÉCLAIR, *s. m.* ἀστράπη, *ῆς* (ῆ). *Jeter des éclairs, ἀστράπτω, ful.* ἀψω. *Il fait des éclairs, ἀστράπτει.* || *Il disparut comme un éclair, ἠφα-*

νίσθη φρεσῶδες ἀπ' ὀ-θαλμῶν (φρεσῶδες, ἡ : ὁ ἀφρνίζομαι, ful. ιεθῆσομαι).

ÉCLAIRAGE, *s. m.* φωτισμός, *οὔ* (ῆ).

ÉCLAIRCIE, *s. f.* διάφαισις, *εως* (ῆ).

ÉCLAIRCIR, *v. a.* *rendre luisant, λαμπρύνω, ful.* υνῶ, *acc.* *Le fer s'éclaircit par le froi-tement, λαμπρύνεται τριβόμενος ὁ σιδήρος (τριβῶ, ful. τρίψω).* || *Rendre clair, transparent, διαυγῆ *ou* διαυγέστερον ποίω, ὦ, ful.* ἦσω, *acc.* Éclaircir le vin, une liqueur quelconque *en y mêlant de l'eau, δια-ερέχω, ful.* ἐρέξω, *acc.* — *en la coulant, ἡρέζω, ful.* ἴσω, *acc.* — *en la purifiant καθαίρω, ful.* αρῶ, *acc.* Éclaircir le temps, τὸ συννεφές τοῦ αἵρος δια-σκηδάνωμι, *ful.* σκηδάσω. *Le temps s'est éclairci, λαμπρότερος νῦν ὁ αἴρ (sous-ent. ἐστ).* Éclaircir la vue, τὴν ὄψιν ἐξύνω, *ful.* υνῶ. *Sa vue s'est éclaircie, ἐξύτερον δέ-δερκα (parf. de δέρεκα, ful.* δέρεξμαι) : λα-λάμπρυνται τὰς κύρας (λαμπρύνομαι, *ful.* υνθήσομαι), *Aristoph.* || *Rendre moins épais ou moins serré, ἀραιώω, ὦ, ful.* ὠσω, *acc.* Éclaircir les rangs, τὴν τάξιν χαλάω, *ὦ, ful.* χαλάσω. *Là où les rangs étaient éclaircis, ὅπου δι-έφαινον ἀραιότερα ἡ τάξις (δια-φαίνω, ful.* φανῶ).

ÉCLAIRCIR, débrouiller, ἀπο-σαφῶω, *ὦ, ful.* ἦσω, *acc.* *Il n'éclaircit rien, et ne parle qu'iro- niquement, εὔτα ἀπο-σαφεῖ εὐδὴν, εἰρωνεύεται *τι πάντα (εἰρωνεύομαι, ful.* εὔσομαι).* *Plat.* Éclaircir les affaires les plus compliquées, τὰ μάλιστα συμπλεγμένα τῶν πραγμάτων ἐξ-ελίσσω, *ful.* ἐλίσσω. Éclaircir une difficulté, τὴν ἀπρίαν λύω *ou* δια-λύω, *ful.* λύσω. *Le temps éclaircit tout, πάντα ὁ χρόνος εἰς τὸ φῶς ἀγει (ἄγω, ful.* ἀξω).

ÉCLAIRCIR, informer, instruire, διδάσκειν, *ful.* διδάξω, *acc.* — *quelqu'un de quelques chose, τινά τι.* *Je vous éclaircirai de tout cela, φε- νερά σοι ταῦτα ποιήσω (ποιῶ, ὦ, ful.* ἦσω). *Je veux m'en éclaircir davantage, μᾶλλον περὶ τούτου ἀκριτέστερον σκέψισθαι (σκέπτομαι, ful.* σκέψομαι).

ÉCLAIRE, *s. f.* plante, χλιδόνιον, *ου* (τὸ).

ÉCLAIRÉ, *εἰς*, *adj.* instruit, ἐμπειρος, *ος* *on* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). — *sur les af- faires, τῶν πραγμάτων.* — *sur ses véritables in- térêts, τοῦ ταυτῆς συμ-φέροντος partic. prés. de* *συμ-φέρειν, ful.* συν-είσω).

ÉCLAIRER, *v. a.* *remplir de lumière, αὐ- γάζω *ou* ἐπ-αυγάζω *ou* κατ-αυγάζω, ful.* ἀσσω, *acc.* *Le ciel qui éclaire tout l'univers, ὁ- ρανὸς κόσμον ὅλον αὐγάζων, οντος, Grég.* || *Porter un flambeau devant quelqu'un, τιτὶ δαδουχέω, ὦ,*

ful. ἦσω. — avec un flambeau, λαμπάδα. Se faire éclairer de la sorte, δαδουχίμαι, οὔμαι, *ful.* πηύσμαι. L'action d'éclairer ainsi, δαδουχία, ας (ῆ). Ceux qui éclairent ainsi, δαδούχοι, ων (ι). || *Épier, surveiller, κατα-σκοπέω*, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* || *Au fig. instruire, φωτίζω*, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : διδάσκω, *ful.* διδάξω, *acc.* Éclairer l'esprit, τὴν διάνοιαν φωτίζω, *ful.* ἴσω. Éclairer un homme aveuglé par sa passion, μαινόμενόν τινα ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας νεθετίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Éclairer quelqu'un sur ses véritables intérêts, τὸ ὡς ἀληθῶς συμ-φεῖρον τινὶ παρ-αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω.

ÉCLAIRER, *v. n.* faire des éclairs. Il éclaire, ἀστράπτει (3^e pers. δ'αστράπτω, *ful.* ἀψω).

ÉCLAIREUR, *s. m.* κατάσκοπος, ου (ὅ).

ÉCLANCHE, *s. f.* μπρός, ὦ (ὅ).

ÉCLAT, *s. m.* fragment d'une chose rompue, κλάσμα, ατος (τὸ). Voler en éclats, διαρρήγνυμαι, *ful.* ραγίσμαι. || *Bruit d'une chose qui éclate*, κτύπος, ου (ὶ) : πάταγος, ου (ὅ). Éclat de tonnerre, ὁ τῆς βροντῆς κτύπος, ου. Éclat de rire, καγχασμός, ὦ (ὅ). Faire de grands éclats de rire, καγχάζω ου ἀνα-καγχάζω, *ful.* άσω. || *Bruit d'une affaire scandaleuse*, ἡ τοῦ πράγματος ἰκπερά, ας. Je n'ai pas voulu faire un éclat, οὐκ ἤθελον τὰ πράγματα ἐκ-φεῖρειν (ἐκ-φείρω, *ful.* ἐξ-είσω).

ÉCLAT, *vive lumière*, αὐγή, ῆς (ῆ) : φέγγος, ους (τὸ) : ἀπαύγασμα, ατος (τὸ) : λαμπρότης, ητος (ῆ). Avoir de l'éclat, λάμπω, *ful.* λάμψω, ου λάμπωμαι, *ful.* λάμψομαι. Jeter de l'éclat, ἐκ-λάμπω, *ful.* λάμψω. Jeter un vif éclat, ὑπερ-λάμπω, *ful.* λάμψω. Donner de l'éclat à, λαμπρύνω, *ful.* νῶ. Qui a de l'éclat, λαμπρός, á, ὅν (comp. ὀπιρος, sup. ὀτατος) : περιλαμπής, ῆς, ἐς : περιφεγγής, ῆς, ἐς. Qui n'en a pas, ἀφεγγής, ῆς, ἐς. || *Au fig.* L'éclat de sa réputation, τὸ λαμπρὸν τῆς φήμης αὐτοῦ. Il a eu de l'éclat dès sa naissance, ἀνα-τῶλον εὐθὺς ἐλαμψε (ἀνα-τῶλω, *ful.* τῶλω : λάμπω, *ful.* λάμψω). Son éclat commence à pâlir, ἀφανίζεται αὐτοῦ τὸ φέγγος (ἀφανίζομαι, *ful.* ἰσθίσμαι).

ÉCLATANT, *ante*, *adj.* λαμπρός, á, ὅν (comp. ὀπιρος, sup. ὀτατος).

ÉCLATER, *v. n.* ou s'ÉCLATER, *v. r.* se rompre en éclats, διαρρήγνυμαι, *ful.* ραγίσμαι. La foudre éclata au milieu des éclairs, βροντῇ δ' ἐβράχθη δι' ἀστραπῶν, *Aristoph.*

ÉCLATER, *faire subitement du bruit*, αἰφνίδιον κτυπίω, ὦ, *ful.* ἦσω. || *Éclater ou s'éclater de rire*, ἀνα-καγχάζω, ου ἐκ-καγχάζω, *ful.* άσω. Qui n'éclaterait de rire? πῶς ὧ γε-λοῖον (sous-ent. ἀν εἶν); *Luc.*

ÉCLATER, *s'emporter, perdre patience*, ἐκ-ρῆγνυμαι ου ἀναρρήγνυμαι, *ful.* ραγίσμαι. — contre quelqu'un, εἰς τινα. Ils éclatent à la première occasion, εἰ καιρεῦ λαβόντο, ἀναρρήγνυσθαι φιλοῦσι (λαμβάνομαι, *ful.* λήψμαι : ἀναρρήγνυμαι, *ful.* ραγίσμαι : φιλέω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Orég.*

ÉCLATER, *paraître au grand jour*, ἀναρρήγνυμαι ου ἐκ-ρῆγνυμαι, *ful.* ραγίσμαι. La guerre éclata, ἀν-εβράχη ου ἐξ-εβράχη πόλεμος. Les vices éclatèrent, ἀν-εβράχθησαν κακίαι, *Plut.* Faire éclater sa joie, sa haine, etc., τὴν χαρὰν, τὸ μῖσος ἐκ-φείρω, *ful.* ἐξ-είσω. || *Être divulgué*, ἐκ-φείρομαι, *ful.* ἐξ-ανεγθήσμαι : ἐκ-θρυλλίσμαι, ου δια-θρυλλέσμαι, οὔμαι, *ful.* κηύσμαι. Si cela vient à éclater, ἰάν δια-θρυλληθῇ τῆτο.

ÉCLATER, *briller, reluire*, λάμπω ου ἐκ-λάμπω, *ful.* λάμψω. || *Au figuré.* La vertu éclate dans l'infortune, τῷ δυστυχίῳ ἐκ-λαμπύνεται ἀρετὴ (ἐκ-λαμπύρομαι, *ful.* υνθίσμαι). Ils firent éclater leur zèle, πᾶσαν ἐν-εδείκνυντο προθυμίαν (ἐν-δείκνυμαι, *ful.* δείξμαι), *Hérodote.* Voici bien l'occasion de faire éclater votre sagesse, νῦν ὁ καιρὸς ἐν-δειξασθαι τὴν σοφίαν, *Eschin. Socr.*

ÉCLIPSE, *s. f.* ἐκλειψις, εως (ῆ).

ÉCLIPSE, *v. a.* cacher, καλύπτω ου ἐπι-καλύπτω ου παρα-καλύπτω, *ful.* ὑψω, *acc.* || *Au fig.* obscurcir, faire pâlir, ἀμαυρόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἀφανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || S'éclipser, perdre sa lumière, en parlant des astres, ἐκ-λείπω, *ful.* λείψω. — s'enfuir, disparaître, ἀφανίζομαι, *ful.* ἰσθίσμαι.

ÉCLIPTIQUE, *s. f.* ἡ ἐκλειπτική, ῆς (sous-ent. γραμμῆ).

ÉCLISSE, *s. f.* panier à fromage, σάλαρος, ου (ὅ) : ταλαρίσκος, ου (ὅ). || *Planchette pour assujettir un membre cassé*, νάρθηξ, ητος (ὅ).

ÉCLISSER, *v. a.* νερθεναίω, *ful.* ἴσω, *acc.*

ÉCLOPPÉ, *εκ*, *adj.* κλοβός, ῆ, ὅν.

ÉCLORE, *v. n.* en parlant des œufs, ἐκ-καλύπτεται, *ful.* κολαφθίσμαι. Quand les œufs n'écloient qu'après vingt jours, ἐταν ὑπὲρ τὰς εἴκοσι γίνονται ἡ ἐκκολαψις τῶν ὠῶν (γίνονται, *ful.* γενήσονται). || *En parlant des fleurs*, ἀν-

ῥοσμαι, *fut.* ἀν-οιχθίσσμαι, *Aristt.* Roses fraîches closes, ῥόδα ἀρτιθαλῆ, ὦν (τὰ). La rose fraîche close embellit les prairies, ῥόδου ἀν-οιγερμένου ἁμῶνες γελῶσι (γελᾶω, ὦ, *fut.* γελᾶσμαι). *Anthol.* Fleur non éclose, encore fermée, τὸ ἐπὶ μεμυκὸς ἄθος, οὐς (*partic. parf. de μύω*). || En parlant d'une époque qui commence, ἀνα-τῶλλω, *fut.* τῶ. Ils vont éclore, ces beaux jours, ἀνα-τέλλουσιν ἥδη αἱ ἡμέραι. || En parlant de tout ce qui paraît pour la première fois, ἀνα-φαίνομαι, *fut.* φανήσμαι.

FAIRE ÉCLORE, en parlant des œufs, ἐκ-κολάπτω, *fut.* κολᾶψω, *acc.* : ἐκ-λέπω, *fut.* λῆψω, *acc.* || En parlant des fleurs, ἀν-οίγω, *fut.* ἀν-οίξω, *acc.* Le printemps fait éclore les fleurs, ἔαρὸς ἀν-οίγεται τὰ ἄνθη. || Au fig. L'impiété fait éclore tous les vices, γίνεται ἐξ ἀσιδείας πᾶσα κακία (γίνεμαι, *fut.* γενήσμαι).

ÉCLOSION, *s. f.* ἐκκλάσις, εὖς (ἡ).

ÉCLUSE, *s. f.* καταρράκτης, οὐ (ὅ).

ÉCLUSÉE, *s. f.* ἡ διὰ τοῦ καταρράκτου ἰσχύς, ἡς.

ÉCLUSIER, *s. m.* ὀχητηγός, οὐ (ὅ).

ÉCOLE, *s. f.* lieu où l'on enseigne, διδασκαλεῖον, οὐ (τὸ). École primaire, γραμματο-διδασκαλεῖον, οὐ (τὸ). Maître d'école, γραμματοδιδάσκαλος, οὐ (ὅ). Tenir école διδασκαλίαν ποιῶμαι, οὐμαι, *fut.* ἥσομαι. Il ouvrit une école de petits enfants, γραμματοδιδασκαλεῖον ἀν-ώφειν (ἀν-οίγω, *fut.* ἀν-οίξω). Aller à l'école, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φεύσας, ὦ, *fut.* ἥσω.

ÉCOLE, secte en philosophie, en littérature, en peinture, αἵρεσις, εὖς (ἡ). Ceux de l'école d'Anaximandre, οἱ ἀπὸ τοῦ Ἀναξίμανδρου. Ceux de l'école du Portique, οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς. D'une bonne école, ὀρθόδοξος, οὐ, *en.* D'une mauvaise école, ἑτεροδόξος, οὐ, *en.*

ÉCOLE, faute commise par étourderie, σφάλμα, ατος (τὸ). Faire une école, σφάλλεμαι, *fut.* σφάλλισμαι. Il a fait plus d'une école, et il en fera bien d'autres, ἰσφάλη πολλὰς καὶ ἐτι σφαλίσεται.

ÉCOLIER, *s. m.* μαθητής, οὐ (ὅ). Bon écolier, μαθητὴς ἐπιδείξιος, οὐ. Il avait beaucoup d'écoliers, πολλοὶ αὐτοῦ διδάσκοντος ἤκουοντο (ἀκροάσμαι, ζμαι, *fut.* ἀσμαι) οὐ ἰμαθήτευον (μαθητεύω, *fut.* εύσω). || Un petit écolier, un ignorant, ἀπαιδευτος, οὐ (ὅ), ὀψιμαθής, οὐ (ὅ). Qui sent l'écolier, πueril, μειρακιώδης, ἡς, *en.*

ÉCOLIÈRE, *s. f.* μαθήτρια, ας (ἡ).

ÉCONDUIRE, *v. a.* mettre à la porte, ἐκ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.* || Refuser honnêtement, τῆς αἰτήσεως ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Être éconduit, en ce sens, ἀπο-τυγχάνω τῆς αἰτήσεως, ou simplement ἀπο-τυγχάνω, *fut.* ἀπο-τύξομαι.

ÉCONOMAT, *s. m.* οἰκονομία, ας (ἡ).

ÉCONOME, *s. m.* intendant d'une maison, οἰκονόμος, οὐ (ὅ). Être économe dans une maison, οἶκον οἰκονομέω, ὦ, *fut.* ἥσω. || Adj. qui dépense peu, φειδωλός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτατος). Être trop économe, μικρολόγος τίς εἰμι, *fut.* ἔσμαι. N'être pas assez économe, τῶν χρημάτων ἀν-αλισκεμένον ἀμείλιω, ὦ, *fut.* ἥσω. Être économe de quelque chose, τινὸς φεῖδεμαι, *fut.* φείσεμαι. N'être pas économe du bien d'autrui, τῶν ἄλλοτρίων ἀφειδέω, ὦ, *fut.* ἥσω. Qui n'est pas économe, ἀφειδής, ἡς, *en.* Mauvais économe pour ses propres affaires, ὁ κακῶς τὰ ἑαυτοῦ οἰκονομῶν, οὖντος (*partic. d'οἰκονομέω*, ὦ, *fut.* ἥσω). 'Langue économe de paroles, γλῶσσα φειδωλή, ἡς (ἡ).

ÉCONOMIE, *s. f.* administration prudente, οἰκονομία, ας (ἡ). Préceptes sur l'économie domestique, τὰ οἰκονομικά, ὦν. || Épargne, φειδώ, εὖς (ἡ). Par économie, φειδῶς χάριν. Avec économie, φειδωλῶς. Vivre avec économie, τῆς οὐσίας φεῖδεμαι, *fut.* φείσεμαι. || Ordre, arrangement, οἰκονομία, ας (ἡ). Admirez l'économie de ce discours, θέασαι δὴ τὸν λόγον τούτων ὡς οἰκονομεῖται (θεάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἀσμαι : οἰκονομέμαι, οὐμαι, *fut.* ἡήσμαι).

ÉCONOMIQUE, *adj.* qui concerne l'économie, οἰκονομικός, ἡ, ὅν. || Qui coûte peu, ἀδᾶπανος, οὐ, *en.* (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτατος).

ÉCONOMIEMENT, *adv.* avec épargne, φειδωλῶς. || A peu de frais, ἀδαπανῶς.

ÉCONOMISER, *v. a.* administrer prudemment, καλῶς οἰκονομέω, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* || Épargner, ménager, φείδεμαι, *fut.* φείσεμαι, *gén.*

ÉCOPE, *s. f.* τὸ ἀντλητήριον, οὐ : ἀντλητήρ, ἡρος (ὅ).

ÉCORCE, *s. f.* enveloppe extérieure d'un tronc ou des branches, φλοιός, οὐ (ὅ). Petite écorce, φλοιάριον, οὐ (τὸ). Enlever l'écorce, τὸν φλοιὸν περι-αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Écorce facile à enlever, φλοιὸς εὐπεριαιρέτος, οὐ. Semblable à l'écorce, φλοιώδης, ἡς, *en.* Revêtu d'écorce, ἐμφλοιός, οὐ, *en.* Dont l'écorce est tendre, μαλακώφλοιος, οὐ, *en.* — lisse, λυ-

φλοιος, ος, ον. — raboteuse, φλοιερράγης, ἥς, ἐς.
 Pieds de vigne dont l'écorce se fend, τὰ
 ρλειερράγουντα κλήματα, ὧν (φλοιερράγιω, ὦ,
 fut. ἴσω), Diosc. || *Enveloppe des fruits, des*
graines, λίπυρον, ου (τὸ) : λιπύριον, ου (τὸ). ||
Au fig. apparence extérieure des choses, εἶδος,
ους (τὸ) : σχῆμα, ατς (τὸ). Sous l'écorce de
 l'amitié, ἐν φιλίας πλάσματι. S'arrêter à l'é-
 corce, à la superficie, τῶν πραγμάτων ἀρε-
 διγῶς ἄπτεται, fut. ἄψομαι.

ÉCORCER, v. a. *dier l'écorce d'un arbre,*
φλεῖω, fut. ἴσω, acc. — d'un légume ou d'un
fruit, λέπω ου περι-λέπω, fut. λέψω, acc.

ÉCORCHER, v. a. *dérouiller de sa peau,*
ἐκ-δίρω, fut. διεῶ, acc. Il fut écorché vif,
ζωὸς ἰδάρη (aor. 2 pass. de (δίρω). || Égrati-
gner, déchirer, ἀμύσσω, fut. ὤξω, acc. Terre
écorchée par les orages, γῆ τοῖς θυετοῖς καχ-
ραγμένη, ἡς (partic. parf. passif de χαράσσω),
fut. αῶω. || Au figuré. Écorcher les oreilles,
les blesser par des sons durs, τὰς ἀκοὰς δια-
κναίω, fut. κναίω. Écorcher une langue, en
la parlant mal, τὴν διάλεκτον ἐπι-τρίβω, fut.
τρίβω. Écorcher le latin, le grec, ῥωμαῖστί,
ἐλληνιστὶ σκληαῖω. fut. ἴσω. Écorcher quel-
qu'un, lui vendre trop cher, υπερτίμιόν τί τι,
πυλῶ, ὦ, fut. ἴσω.

ÉCORCHERIE, s. f. κρεουργεῖον, ου (τὸ).

ÉCORCHEUR, s. m. κρεουργός, οὔ (ὁ).

ÉCORCHURE, s. f. ἀμυγμα, ατς (τὸ).

ÉCORNER, v. a. *rompre les cornes, κο-*
λύω, fut. ὤσω, acc. Bœuf écorné, βούς κο-
λοδός, οὔ (ὁ). || Écorner un rocher, en enlever des
fragments, πέτραν περιρ-ρήγνυμι, fut. ῥήξω.

ÉCORNIFLER, v. a. *παρα-σιτίω, ὦ, fut.*
ῥω. — quelqu'un, τινί.

ÉCORNIFLERIE, s. f. παρασιτία, ας (ἡ).

ÉCORNIFLEUR, s. m. παρασίτης, ου (ὁ).

ÉCOSSER, v. a. *λεπίω ου ἐκ-λεπίω, fut.*
ἴσω, acc.

ÉCOT, s. m. συμβολή, ἥς (ἡ). Payer son écot,
 συμβελλῆν δίδωμι, fut. δώσω. Qui ne paye pas
 ou n'a pas payé son écot, ἀσύμβολος, ος, ον.
 Faire payer à chacun son écot, τὰς συμβολὰς ἀφ'
 ἑκάστου πράσσειν, fut. πράξεμαι.

ÉCOUER, v. a. *couper la queue, οὐρο-*
τομέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Écoué, ἐε, κολυρος,
ος, ον.

ÉCOUFFLE, s. m. oiseau, ὑπίνος, ου (ὁ).

ÉCOULEMENT, s. m. ἐκροή, ἥς (ἡ).

Σ'ÉCOULER, v. r. ἐκ-ρίω ου ἀπορ-ρίω,
 fut. ρέω. S'écouler entre les doigts, τῶν χειρῶν
 διαρ-ρίω, fut. ρέω. Le temps s'écoule, ἀπορ-
 ραῖ ὁ χρόνος. Comme il s'écoule vite! ὡς ταχὺ
 διαρ-ραῖ. L'année qui s'est écoulée, ὁ ἐξ-ελθὼς
 ἱναυτός (ἐξ-έρχεται, fut. ελεύσεται). Plusieurs
 jours et plusieurs nuits s'étant écoulés, ἡμερῶν
 καὶ νυκτῶν παρ-ελθουσῶν (part. de παρ-έρχεται,
 fut. ελεύσεται). Plusieurs mois s'étaient écoulés
 depuis que, τῇ πολλῇ ἡσαν μῆνες (εἰμί, fut. ἴσ-

μαι) ἐξ ὧν, indicat. Il s'était écoulé un in-
 tervalle de six ans, ἐξ ἑτῆ δι-ετιγόνει (δια-γι-
 νομαι, fut. γενήσομαι).

ÉCOURTER, v. a. ἀκροταίω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

ÉCOUTES, s. f. pl. Être aux écoutes, ὑπ-
 ακούω, fut. ακούσομαι.

ÉCOUTER, v. a. ἀκροάομαι, ὦμαι, fut. ἀκο-

μαι, le nom de la personne au génitif, celui
 de la chose à l'acc. Écouter avec bienveil-
 lance, μετ' εὐνείας ἀκροάομαι, ὦμαι. — avec
 plaisir, ἡδύως. — avec humeur, δυσκόλως. Les
 choses que vous aviez la patience d'écouter, ἀ
 προσ-εκαρτερεῖτε ἀκροώμενοι (προσ-καρτερεύ, ὦ,
 fut. ἴσω), Eschin. Écouter les deux parties
 avec le même intérêt, ὁμοίως ἀμφὶν ἀκροά-
 μαι, ὦμαι, Dém. : ἐξ ἴσου τὴν ἀκρόασιν τῶν
 λεγόντων ποιῆσαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, Isocr.
 Dans un grand nombre de phrases on peut
 se servir aussi d'ακούω, entendre, fut. ακύ-
 σομαι. Écoute donc! ἀκουε δὴ, Arr. Écoutez
 ma justification, ακούετέ μου περὶ τῶν κατηγε-
 ρημένων ἀπο-λογουμένων (ἀπο-λεγόμεναι, οὔμαι,
 fut. ἴσομαι), Dém. Écouter avec soumission,
 ὑπ-ακούω, fut. ακούσομαι, dat. Écouter favo-
 rablement, ἐπ-ακούω, fut. ακούσομαι, gén.
 Dieu ayant écouté leurs prières, ἐπ-ακούσας
 τῆς εὐχῆς ὁ θεός, Plut. Écouter négligemment,
 ne pas écouter, παρ-ακούω, fut. ακούσομαι,
 gén. S'il refuse de les écouter, ἰὰν παρ-
 ακούσῃ αὐτῶν, Bibl. || *Au fig. Écouter ses pas-*
sions, ταῖς ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, fut. ἴσομαι.
N'écouter que son caprice, πάντα τῷ ἑαυτοῦ
θυμῷ χαρίζομαι. Écouter trop un enfant, le
gâter, λίαν φιλοστόργως περὶ τὸν παῖδα ἔχω,
fut. ἔξω. S'écouter, prendre trop de soin de
sa santé, ὑπὲρ τῆς υγείας ἄγαν φροντίζω, fut.
ἴσω. || S'écouter, parler lentement et avec affec-
tation, τὰ ῥήματα παρα-ταίνω, fut. τενῶ.

ÉCOUTILLES, s. f. pl. θυρίδες, ὧν (αἱ).

ÉCOUTILLON, s. m. ψήκτρα, ας (ἡ).

ÉCOUVILLONNER, *v. a.* ἔχλω οὐ ψάω, *ω*, *fut.* ψάσω, *acc.*

ECPIRACTIQUE, *adj.* ἐκπρακτικός, *ή*, *όν.*

ÉCRAN, *s. m.* τὸ τοῦ πυρὸς παραπέτασμα, *ατος.*

ÉCRASER, *v. a.* briser par une forte pression, θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* : συν-θλίβω, *fut.* θλίψω.

acc. : θλάω, *ω*, *fut.* θλάσω, *acc.* : κατα-τρίβω οὐ συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Écraser quelqu'un

contre un mur, τινά τῷ τοίχῳ προσ-θλίβω, *fut.* θλίψω. || Aplatis, en parlant du nez, σιμός οὐ ἀπο-σιμός, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* Nez écrasé, αἰ

σεσιμωμέναι οὐ ἀπο-σεσιμωμέναί βίνες, *ων* : ἡ σιμὴ βίς, *gén.* βνός. Qui a le nez écrasé,

τὴν βίνα σιμός, οὐ simplement, σιμός, *ή*, *όν.* || Au figuré. Écraser quelqu'un, le surpasser de

beaucoup, τινά ἀφανίζω, *fut.* ίσω.

ÉCRÉMER, *v. a.* ôter la crème du lait, τὴν τοῦ γάλακτος κορυφὴν ἀπο-μάσσω, *fut.* μάξω.

Lait écrémé, τὸ ἀπ-νηθισμένον γάλα, *gén.* γαλακτός (*partic. parf. passif* ἀπ-ανθίζω).

ÉCREVISSE, *s. f.* καρκίνος, *ου* (δ).

ÉCRIER, *v. r.* ἀνα-βάζω, *ω*, *fut.* ἐπίσσομαι : ἀνα-κράζω οὐ ἀνα-κίραγα, *fut.* κειράξομαι :

ἀνα-φθέγγομαι, *fut.* φθέγγομαι : ἀνα-φωνέω, *ω*, *fut.* ίσω.

ÉCRIN, *s. m.* δακτυλιόθηκη, *ης* (ή).

ÉCRIRE, *v. a.* γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Écrire sur une colonne, sur du parchemin,

etc., εἰς στήλην, εἰς διφθέρας γράφω. Écrire avec de l'encre, μέλανι, οὐ διὰ μελανὸς γράφω.

Écrire en gros, μεγάλας γράμμασι γράφω. Ouvrage écrit en caractères très-menus, τὸ λεπτό-

γραφον βιβλίον, *ου*. Écrire à la hâte, εἰς τάχος γράφω. Avant que Démosthène eût écrit un

seul mot, πρὶν μίαν μόνην συλλαβὴν γράψαι Δημοσθένει. Écrire des notes pour son usage, ὑπομνή-

ματα γράφεμαι ; *fut.* γράψομαι. La loi écrite, ἑγραπτός οὐ ἑγγραφός οὐ γηραμμένος νόμος, *ου*.

Les traditions non écrites, τὰ ἀγραφα, *ων*. Écrire les paroles des anciens sages, τὰ τῶν

παλαιῶν φιλοσοφούντων ἀποφθέγματα ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω. Il écrivit tout ce qu'il avait en-

tendu dire, πάντα, ὅσαπερ ἴκουσιν, ἀν-ἑγραψα. Écrire un ouvrage, βιβλίον συγ-γράφω, *fut.* γράψω.

Écrivez plutôt pour la postérité, πρὸς τοὺς ἔπειτα ἔλλον σύγγραφε. Thucydède a écrit l'histoire

de la guerre, Θουκυδίδης συν-ἑγραψε τὸν πόλεμον, *Thuc.* Écrire une lettre, γράμματα οὐ

ἐπιστολὴν γράφω, *fut.* γράψω. Écrire à quel-

quelqu'un, ἐπὶ τινας. Il lui écrit les lettres les

plus tendres, ἐπι-στέλλει αὐτῷ φιλικώτατα γράμ-

ματα, *Hérod.* Attendez et je vous écrirai de là-bas, περί-μεινον, κακιδέιν σαι ἐπι-στέλω (περι-

μένω, *fut.* μενῶ : ἐπι-στέλλω, *fut.* στείλω), *Luc.* S'écrire, ἐντετενίρ un commerce de lettres, γράμ-

μασιν οὐ διὰ γραμμάτων ἐμείλω, *ω*, *fut.* ἤσω. || Sa douleur est écrite sur son visage, ἐγ-καχα-

ραγμένην τῷ προσώπῳ περι-φέρει τὴν λύπην (ἐγχαράσσω, *fut.* ἀξω : περι-φέρω, *fut.* περι-είσω).

ÉCRIT, *s. m.* chose écrite, γράμμα, *ατος* (τὸ) : plus usité au pluriel, γράμματα, *ων* (τὰ). Adres-

ser à quelqu'un un mot d'écrit, γραμματι-
διόν τι γράφω, *fut.* γράψω. Consigner par écrit,

ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Il n'a rien laissé par écrit, ἑγγραφον οὐδὲν ἀπο-λείπειν (ἀπο-λείπω,

fut. λείψω), *Plut.* || Ouvrage d'esprit, σύγγραμμα, *ατος* (τὸ). Les écrits de Platon, τὰ Πλάτωνος

συγγράμματα, *ων*, οὐ simplement, τὰ Πλάτωνος. Homme recommandable par ses écrits,

ἀνὴρ ἀξία λόγου συγ-γράφας, *ατος* (*part. aor. 1^{re}* de συγ-γράφω, *fut.* γράψω).

ÉCRITEAU, *s. m.* ἐπιγραφὴ, *ῆς* (ή).

ÉCRITOIRE, *s. f.* — pour serrer les plumes, γραφοθήκη, *ῆς* (ή). — pour contenir l'encre, με-

λανοδοχείον, *ου* (τὸ).

ÉCRITURE, *s. f.* action d'écrire, γραφή, *ῆς* (ή). Belle écriture, καλλιγραφία, *ας* (ή). Qui

a une belle écriture, καλλιγράφος, *ος*, *ον*. En-

seigner l'écriture, καλλιγραφίαν διδάσκει, *fut.* διδάξω. Maître d'écriture, ὁ τοὺς παῖδας καλ-

λιγραφεῖν διδάσκων, *οντος* (καλλιγραφίω, *ω*, *fut.* ἤσω). || Manière d'écrire particulière à chacun,

χείρ, *gén.* χειρός (ή). Il n'est pas possible de nier son écriture, οὐ τὴν ἑαυτοῦ χεῖρα δυνατόν ἀρ-

νήσασθαι (ἀρνέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσομαι).

ÉCRITURES, *au pl.* γράμματια, *ων* (τὰ). Les saintes écritures, οὐ simplement, l'Écriture,

τὰ ἅγια βιβλία, οὐ simplement, βιβλία, *ων* (τὰ), *Eccl.* γραφή, *ῆς* (ή) *Bibl.*

ÉCRIVAILLEUR, οὐ **ÉCRIVASSIER**, *s. m.* πολυγράφος, *ου* (δ).

ÉCRIVAIN, *s. m.* scribe, γραμμακτεῖς, *έως* (δ). *Δούleur*, συγγραφείς, *έως* (δ).

ÉCROU, *s. m.* trou d'une vis, τρύπα, *ῆς* (ή). || Acte d'emprisonnement, ἡ εἰς τοὺς δεσμώτας ἀναγραφὴ, *ῆς*. Registre des écrous, ὁ τῶν δε-

σμωτῶν κατάλογος, *ου*. Faire bisser l'écrou de quelqu'un, τοῦ τῶν δεσμοτῶν καταλόγου τινά ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω.

ÉCROUELLES, *s. f. pl.* χοιράδες, ὡν (αί). Rempli d'érouelles, χοιραδῶδης, ης, ες.

ÉCROUER, *v. a.* inscrire sur les registres de la prison, εἰς τοὺς διαμώτας ἀναγράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

ÉCROUIR, *v. a.* battre le fer à froid, ψυχρὸν τὴν σιδήρον κόπτω, *ful.* κίψω.

ÉCROUSSEMENT, *s. m.* tournez par le globe.

ÉCROULEMENT, *s. m.* κατάρπσις, εως (ῆ) : καταφορά, ἧς (ῆ).

ÉCROULER, *v. r.* κατάρπινω, *ful.* πεισῶμαι : καταρ-ρίνω, *ful.* ῥεύσω : κατα-φέρομαι, *ful.* κατ-ενηθίσσεται.

ÉCROUTER, *v. a.* ἀπο-λέπω, *ful.* λήψω, *acc.*

ÉCRU, *un*, *adj.* ὠμός, ῆ, ὢν. Fil de lin é cru, ὠμλινον, ου (τὸ). Laine é crue, τὸ ἄβαφον ἔριον, ου.

ÉCU, *s. m.* bouclier, πέλτη, ης (ῆ). || *Armoiries*, τὸ ἐπίσημον πελτάριον, ου. || *Pièce d'argent*, νόμισμα, ατος (τὸ). Des écus, *au pluriel*, χρήματα, ὡν (τὰ). Qui a bien des écus, πολυχρήματος, ες, ον. Amasser bien des écus, πολλὰ χρήματα ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι.

ÉCUEIL, *s. m.* σκέπηλος, ου (ὀ). Donner contre un écueil, σκοπεῖω ἐκ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *ou* προσ-κρούω, *ful.* κρούσω. Se briser contre un écueil, σκοπεῖω προσ-τρίβομαι, *ful.* τριθίσσομαι. || *Au fig.* C'est un écueil où tout le monde va donner, ἐκεῖ προσ-πταῖν ἀνάγκη (προσ-πταῖω, *ful.* πταίω). Esprit sage qui ne donne contre aucun des écueils de la vie, ψυχὴ μηδενὶ κακῷ περὶ τὰ τῆδε προσ-κρούουσα, ης (προσ-κρούω, *ful.* κρούω), *Synés.* Il y a deux écueils difficiles à éviter, ἀφυκτος ἐκατέρωθεν ὁ κίνδυνος (σοῦσται, *ιστ*). Il y a surtout deux écueils à fuir, δύο ἐστὶ μέγιστα φυλακτέα (*verbal* de φυλάσσομαι, *ful.* αἴξεται). Prenez garde à cet écueil, τοῦτον μέγιστα φυλάσσω τὴν κίνδυνον.

ÉCUELLE, *s. f.* παροψίς, ἴδος (ῆ).

ÉCUELLE, *s. f.* ἡ δὴ παροψίς, ἴδος.

ÉCUMANT, *ante*, *adj.* ἀφρίζων, ευσα, *on* (*partic.* ἀφρίζω, *ful.* ἰσω) : ἀφρώδης, ης, ες.

ÉCUME, *s. f.* ἀφρός, οὐ (ὀ). Jeter de l'écume par la bouche, ἀφρὸν ἀπο-πτύω, *ful.* πτύσω, *Nonn.* Avoir la bouche remplie d'écume, ἀφροῦ τὸ στόμα ὑπο-πίμπλμαι, *ful.* ὑπο-πλησθίσσεται, *Lac.* Être tout en écume, *tout en sueur*, ἀφρίζω, *ful.* ἰσω, *Hésych.* Écume de la mer, ὁ τῆς θαλάσσης ἀφρός, οὐ. Se couvrir d'écume, *en par-*

lant de la mer, etc. ἀφρίζω, *ful.* ἰσω. || *Écume* de nitre, ἀφρός νίτρου (ὀ), *ou* ἀφρόνιτρον, ου (τὸ).

ÉCUMÉNIQUE, *adj.* οἰκουμενικός, ῆ, ὢν.

ÉCUMER, *v. n.* se couvrir d'écume, ἀφρίζω *on* ἐπ-αφρίζω, *ful.* ἰσω. || *Cracher de l'écume* ἀφρὸν ἀπο-πτύω, *ful.* πτύσω. || *v. n.* *δίσσ* l'écume, ἀφρὸν ἀπο-μάσσω, *ful.* μάζω, *ou* ἀπ-εμύρηναι, *ful.* εμύρξω, *ou* ἀφ-αιρίω, ὦ, *ful.* αιρίσω. || *Au fig.* Écumer les mers, πειρατεύω, *ful.* εὔσω.

ÉCUMEUR, *s. m.* pirate, πειρατής, οὐ (ὀ).

ÉCUMEUX, *euse*, *adj.* ἀφρώδης, ης, ες.

ÉCURER, *v. a.* καθαίρω, *ful.* καθαρῶ, *acc.*

ÉCUREUIL, *s. m.* σκίουρος, ου (ὀ).

ÉCURIE, *s. f.* ἵππων, ὤνς (ὀ). Les écuries du roi, τὸ βασιλικὸν ἵππιστάσιον, ου.

ÉCUSSON, *s. m.* armoiries, τὸ ἐπίσημον πελτάριον, ου. || *Manière de greffer les arbres*, ἐν-φθαλμισμός, οὐ (ὀ), *Géop.*

ÉCUSSONNER, *v. a.* ἐν-φθαλμίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* *Géop.* L'action d'écussonner, ἐν-φθαλμισμός, οὐ (ὀ), *Géop.*

ÉCUYER, *s. m.* celui qui suit un chevalier, ἀσπιδοφόρος, ου (ὀ). Être l'écuyer de quelqu'un, *m. à m.* porter son bouclier, τὴν ἀσπίδα βαστάζω, *ful.* ἀσσω. || *Officier des écuries* du roi, ἵππακός, ου (ὀ). Fonctions d'écuyer, ἵπποκομία, ας (ῆ). Remplir les fonctions d'écuyer, ἵπποκομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Cavalier*, ἵππιυτής, οὐ (ὀ). Bon écuyer, ὁ ἵππακός, οὐ. Mauvais écuyer, ὁ ἀφιππος, ου. || *Maître d'équitation*, ὁ τοὺς νέους ἵππεύειν διδάσκων, *οντος* (ἵππεύω, *ful.* εὔσω : διδάσκω, *ful.* διδάξω).

ÉCUYER-TRANCHANT, δαιτρός, οὐ (ὀ) : χειρονόμος, ου (ὀ). Service d'écuyer-tranchant, δαιτρός, ης (ῆ) : χειρονομία, ας (ῆ). Faire ce service, δαιτρεύω, *ful.* εὔσω. Le faire avec grâce et en cadence, χειρονομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

ÉDENTER, *v. a.* casser les dents, τῶς ὀδόντας ἐξ-ωθίω, ὦ, *ful.* ἐξ-ώσω, *ou* ἐκ-κρούω, *ful.* κρούσω. || *Édenté*, ἐε, ναδός, ῆ, ὢν. Vieillard édenté, ναδογέρων, *οντος* (ὀ).

ÉDIFIANT, *ante*, *adj.* πρὸς ἀρετὴν προ-τρειπτικός, ῆ, ὢν. Livres édifians, τῶν βιβλίων τὰ εἰς τὴν ἀρετὴν παρα-καλῶντα, ὡν (παρα-καλῶ, ὦ, *ful.* καλῶ). Conduite édifiente, irréprochable, βίος ἀμώμητος, ου (ὀ).

ÉDIFICATEUR, *s. m.* κτιστής, οὐ (ὀ).

ÉDIFICATION, *s. f.* construction, οἰκοδομή, ῆς (ῆ) : οἰκοδόμησις, εως (ῆ). || *Non exempte*,

οικοδομή, ἢς (ή), *Bibl. ou mieux dans le style profane*, παράδειγμα, ατος (τό). Donner de l'édification, παράδειγμα παρ-έχω, *fut. εξω*. Servir d'édification, παράδειγμα γίνεμαι, *fut. γενήσομαι*. Pour l'édification commune, ὥστε παράδειγμα κοινῇ γενέσθαι.

ÉDIFICE, *s. m.* οἰκοδόμημα, ατος (τό). || *Au fig.* Élever sur les ruines des autres l'édifice de sa grandeur, τῇ τῶν ἄλλων συμφορᾷ τὴν τύχην ἐποικοδομεῖμαι, οὔμαι, *fut. ἴσονται*.

ÉDIFIER, *v. a.* ἔδοικα, οἰκοδομῶ, ὦ, *fut. ἴσω*. || *Exciter à la vertu par son exemple, ou autrement*, οἰκοδομῶ, ὦ, *fut. ἴσω*, *Bibl. ou mieux dans le style profane*, πρὸς τὴν ἀρετὴν ἔδο-τρέπω, *fut. τρέψω*, *acc. Τάchez d'édifier les autres par votre conduite*, παράδειγμα ἔρου τοῖς ἄλλοις (γίνεμαι, *fut. γενήσομαι*). Nous Ames édifiés de sa conduite, αὐτὸν τῆς καλο-εργαβίας ἰδομασάμεν (θαυμάζω, *fut. ἀσσομαι*). Ils sortirent très-mal édifiés de ce discours, ὅχοντο οὐδὲ μὴς ἐπ-αινεύοντες τὰ εἰρημένα (εἴχεμαι, *fut. εἴχσομαι* : ἐπ-αινέω, ὦ, *fut. αινέσω*).

ÉDILE, *s. m.* ἀστυνόμενος, οὔ (ὲ).

ÉDILITÉ, *s. f.* ἀστυνομία, ας (ή). Qui concerne l'édilité, ἀστυνομικός, ή, ὢν. En remplir les fonctions, ἀστυνομῶ, ὦ, *fut. ἴσω*.

ÉDIT, *s. m.* διάταγμα, ατος (τό) : διάταξις, εως (ή). Édit affiché, πρόγραμμα, ατος (τό). Édit publié à son de trompe, κύρυγμα, ατος (τό). Défendre par un édit de faire quelque chose, μηδὲνα τι ποιεῖν ἀπο-κρύπτω, *fut. ὕξω*.

ÉDITEUR, *s. m.* ὁ ἐκ-διδούς, ὄντος (partic. de ἐκ-διδόμι, *fut. ἐκ-δώσω, acc.*).

ÉDITION, *s. f.* ἐκδοσις, εως (ή).

ÉDREDON, *s. m.* χνοῦς, *gén.* χνοῦ (ὲ). D'édredon, πτέρινος, η, ὢν.

ÉDUCATION, *s. f.* l'action d'élever, ἐκτροφή, ἢς (ή). || *L'action d'instruire, παιδεία, εως (ή).* || *Instruction que l'on donne, παιδεία, ας (ή).* Faire donner à ses enfants de l'éducation, τοὺς παῖδας διδάσκειν, *fut. διδάξομαι*. Confier à quelqu'un l'éducation de ses enfants, τοὺς παῖδας τινὶ παιδεύειν ἐπι-τρέπω, *fut. τρέψω*. Faire l'éducation de quelqu'un, τινὰ παιδεύω, *fut. εὔσω*. Bonne éducation, ή καλή παιδεία, ας. Donner à quelqu'un une bonne éducation, ὁρθῶς τινα παιδαγωγῶ, ὦ, *fut. ἴσω*. Mauvaise éducation, ή μη καλή παιδεία, ας. Donner une mauvaise éducation, παρα-παιδαγωγῶ, ὦ, *fut. ἴσω, acc.* Défaut d'éducation, ἀπαιδευσία,

ας (ή). Qui manque d'éducation, ἀπαιδευτός, ος, ὢν. Qui a reçu de l'éducation, παιδευτός, ή, ὢν : πεπαιδευμένος, η, ὢν. Qui a reçu une bonne ou une mauvaise éducation, καλῶς ή μη καλῶς πεπαιδευμένος, η, ὢν.

ÉDULCORATION, *s. f.* γλύκανσις, εως (ή). **ÉDULCORER**, *v. a.* γλυκαίνω, οὐ ἀπο-γλυκαίνω, *fut. ανῶ, acc.*

ÉFAUFILER, *v. a.* Voyez EFFILER.

EFFAÇABLE, *adj.* ἐξεάλειπτος, ος, ὢν.

EFFACER, *v. a.* faire disparaître, ἀφανίζω, *fut. ἴσω, acc.* Effacer une tache, κηλὶδα ἐκ-πλύνω, *fut. πλυνῶ, ou ἐκ-νίπτω, fut. νίψω, ou ἀν-αιρέω, ὦ, fut. αιρέσω*. Effacer les couleurs en les lavant, τὰ χρώματα ἐκ-πλύνω, *fut. πλυνῶ*. Couleurs effacées, τὰ ἀμυδρά καὶ ἐξίτηλα χρώματα, ὢν. || *Rayer ce qui est écrit*, ἐξ-αλείφω, *fut. αλείψω, acc.* : περι-γράφω, *fut. γράψω, acc.* Effacer quelqu'un du registre, ἐξ-αλείφω τινὰ τοῦ καταλόγου, οὐ ἐκ τοῦ καταλόγου. Effacer un nom, ὄνομα περι-γράφω, *fut. γράψω, ou ἀδιδῶ, ὦ, fut. ἴσω*. Effacer du tableau des sénateurs, τῆς βουλῆς ἐξ-αιρέω, ὦ, *fut. αιρήσω, acc.* || *Au figuré*. Effacer quelque chose de l'esprit, de la mémoire, τῆς μνήμης τι ἐξ-αλείφω, *fut. αλείψω* : μνήμην τινὸς ἀφανίζω, *fut. ἴσω*. Effacer la honte dont on est couvert, τὸ δυνεὶς ἀπο-τρέψομαι, *fut. τρέψομαι*. Vous n'effacerez jamais la honte de vos actions, οὐδέποτε ἐκ-νίψῃ σὺ τὰ πεπραγμένα σου (ἐκ-νίπτωμαι, *fut. νίψομαι*), *Dém.* Effacer les fautes par de bonnes actions, tournez, les compenser, τὰ ἡμαρτημένα τοῖς καλῶς πεπραγμένοις ἀντι-σπώω, ὦ, *fut. ὥσω*. La pénitence efface bien des fautes, tournez, les répare, ἐπαν-ορθοῖ ή μετάνοια πολλὰ τῶν ἡμαρτημένων (ἐπαν-ορθῶ, ὦ, *fut. ὥσω*). Faute qu'on ne saurait effacer, πλημμελήματα ἀνεξάλειπτον, οὐ ἀνέκπλητον, ou ἀνεπανόρθωτον, οὐ (τό). || Effacer la gloire de quelqu'un, δοῦσαν τινὸς ἀμαυρῶ, ὦ, *fut. ὥσω, ou ἀφανίζω, fut. ἴσω*. Ils efface tous les autres, tournez, il les surpasse, πάντων ὑπερέχει (ὑπερ-έχω, *fut. εξω*).

EFFACURE, *s. f.* τὸ ἐξ-αλημιμένον, οὐ (part. parf. passif. d'ἐξ-αλείφω, *fut. αλείψω*).

EFFARÉ, *εξ, adj.* ἐπτοκμένος, η, ὢν (partic. parf. passif. de πτοῖω, ὦ, *fut. ἴσω*). Être tout effaré, ἐπτόνμαι (parf. pass. de πτοῖω, ὦ). Il courait tout effaré, περιφρόνεις εἶμι (δίω, *fut. θεύσομαι*).

EFFAROUCHER, *v. a.* ἐκ-φοβίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

EFFECTIF, *ινε*, *adj.* ἀληθής, ἴς, ἐς (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἰστατος). Vertu effective, ἡ ὄντως οὐ τῷ ὄντι ἀρετή, ἥς. Dix mille hommes effectifs, μύριοι τὸν ἀριθμὸν ἄνδρες, ἄν.

EFFECTIVEMENT, *αδν.* ὄντως, τῷ ὄντι.

EFFECTUER, *v. a.* τελίω οὐ ἀπο-τελίω, ὦ, *fut.* τελίσω, *acc.* : παραινῶ, *fut.* ἀνῶ, *acc.* : παραινῶ, *fut.* κρανῶ, *acc.* Tout cela est déjà effectué, ταῦτα ᾗδη τετελεσται (*parf. passif* de τελίω, ὦ) οὐ πιπέρανται (*parf. passif* de παραινῶ) οὐ τέλος ἔχει (ἐχω, *fut.* ἔξω). Choses qui ne devaient pas s'effectuer, ἀ ὅκ ἐμάλλον τελεῖσθαι (μάλλω, *fut.* μάλήσω : τελίω, ὦ, *fut.* τελίσω), *Hom.* Ce que vous pensiez s'est effectué, ἀπ-ἰέν σοι κατὰ γνώμην (ἀπο-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι), *Théocr.* Promettre ce qu'on ne peut effectuer, παρὰ τὸ δυνατόν ὑπο-σχίζομαι, εἶμαι, *fut.* ὑπο-σχίσομαι.

EFFÉMINÉ, *εε*, *adj.* ἠδῶς, εια, υ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑτατος) : ἀέρος, ἀ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : μαλακός οὐ μαλθακός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀν-ειμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif* d'ἀν-ἵμω, *fut.* ἀν-ἴσω) : δια-θερυμμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif* de δια-θρύπτω, *fut.* θρύψω). Voyez cet efféminé, ce lâche, οὗτος δ ὀλῳδρίας, δ μαλθακός, *Luc.* Plus efféminé que les femmes, ἀερότερος γυναικῶν, *Luc.* Les Perses à la démarche efféminée, εἰ ἀερεοβαίται Πέρσαι, ὦν, *Eschyl.* D'un air efféminé, ἀερώς. Visage efféminé, τὸ ἀεροσταγὲς πρόσωπον, οὐ, *Suid.* Corps efféminé, σῶμα ὑπὸ μαλακίας κατ-εργός, ὅτος (*part. parf. de κατ-έργωμι*), *Suid.* Mener une vie efféminée, δια-τιθερυμμένως ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσω, *Plat.*

EFFÉMINER, *v. a.* ἐκ-θελύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.*

EFFERVESCENCE, *s. f.* ἀνάβυσσις, εως (ῆ). Entrer en effervescence, ἀνα-ζέω, *fut.* ζίσω.

EFFET, *s. m.* ce qui est produit par une cause, ἀποτέλεσμα, ατος (τὸ) : ἐνέργημα, ατος (τὸ). Les effets de l'influence des astres, τὰ τῶν ἀστρῶν ἀποτελέσματα, ὦν. Produire son effet, ἐν-εργῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Le poison produit sur lui son effet, ὑπὸ τοῦ φαρμάκου ἐν-εργῆται (*passif* d'ἐν-εργῶ, ὦ). Qui produit sûrement son effet, ἐνεργός, ὅς, ὄν : ἀποτελεσματικός, ἡ, ὄν. Produire un grand effet, μέγα τι ἐξ-εργάζομαι, *fut.* ἄσομαι. Ne produire aucun effet, ματῶω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui ne produit aucun

effet, μάταιος, α, ὄν : κενός, ἡ, ὄν : ἀπρακτος, ὅς, ὄν : φροδός, ἡ, ὄν. Espérances sans effets, αἱ κενὰ ἐλπίδες, ὦν. Ses vœux ne seront pas sans effets, οὐκ ἀπο-τεύχεται τῆς ἐλπίδος (ἀπο-τευχάνω, *fut.* τεύξομαι). Cela ne produira aucun effet, ταῦτα εἰς οὐδὲν ἀπο-εῴσεται (ἀπο-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι). Par un effet de sa mauvaise fortune, διὰ τὴν αὐτῷ καχεδαίμονίαν. Par l'effet d'un heureux hasard, θείᾳ τινὶ τύχῃ. L'effet a répondu à votre attente, ἀπ-ἰέν σοι κατὰ γνώμην (ἀπο-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι). Nous verrons l'effet de tout ceci, τὰ ἐκ τούτων ἀπο-εῴσμένα ἐξ-ίσταται ἰδεῖν (ἐξ-ίσταται, *fut.* ἐξ-ἴσιν, *impers.* : ἐράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι, *aor.* εἶδον). On juge toujours de chaque chose par l'effet définitif, πρὸς τὸ τελευταῖον ἐκ-ἔαν ἐκαστὸν αἰὶ τῶν προϋπαρχόντων κρίνεται (ἐκ-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι : προϋπαρχῶ, *fut.* ἀρῶ : κρίνω, *fut.* κρίνῶ), *Dém.*

EFFET, *par opposition aux paroles*, ἔργον, οὐ (τὸ). Les effets l'emportent sur les paroles, τὰ ἔργα τοὺς λόγους παρ-έρχεται (παρ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Comme c'est par des effets qu'ils ont montré leur bravoure, c'est aussi par des effets qu'il faut les honorer, δεῖ γὰρ ἀνδρῶν ἀγαθῶν ἔργω γεινημένων, ἔργῳ καὶ δηλοῦσθαι τὰς τιμὰς (δεῖ, *impers.*, *fut.* διτίσει : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : δηλώω, ὦ, *fut.* ὤσω), *Thuc.*

EFFETS, *biens, possessions*, κτήματα, ὦν (τὰ). || *Meubles*, σκαῦνη, ὦν (τὰ). || *Habits*, ἱμάτια, ὦν (τὰ).

EFFET, *obligation, billet de commerce*, χειρὸν γράφον, οὐ (τὸ).

EN EFFET, *effectivement*, ὄντως οὐ τῷ ὄντι. Celui qui possède en effet le commandement, δ τῷ ὄντι ἀληθινὸς ἀρχων (ἀρχω, *fut.* ἀρξω). || *Car*, γάρ, *après un mot* : καὶ γάρ, *au commencement d'une phrase*. Cela est vrai : en effet qui pourrait le nier ? ἀληθὴ ταῦτα, τίς γάρ ᾧ ἔξαρκος γίνοιτο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) ;

EFFEUILLER, *v. a.* ἀπο-φυλλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : S'effeuiller, φυλλοελλίω, οὐ φυλλοβρῶω, ὦ, *fut.* ἴσω. Tous les arbres s'effeuillent en automne, φυλλοελλεῖ πάντα τοῦ ματεπέρου, *Théophr.* Arbres qui passent pour ne s'effeuiller jamais, δένδρα μὴ φυλλοβρῶειν λεγόμενα, ὦν (λέγω, *fut.* λήξω), *Plut.* Les mois où les arbres s'effeuillent, εἰ φυλλοχοῖ μῆνες, ὦν, *Plut.*

EFFICACE, *adj.* ἐνεργός, ὅς, ὄν (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἰστατος). Les feuilles de cette plante sont efficaces contre la lèpre, περὶ τὰ φύλλα πρὸς

λίπραν (ποιέω, ὦ, fut. ήσω), Diosc. Efficace pour le bonheur, εἰς εὐδαιμονίαν ἀνύτων, εὐσα, ον (part. d'ἔνυτω, fut. ἀνύσω). La prière a été plus efficace que la crainte, ἔπερ οὐκ ἰσχυοι φόρος, τοῦτο δέποις ἰσχυοι (ισχύω, fut. ὕσω).

EFFICACE, ou EFFICACITÉ, s. f. ἐνέργεια, ας (ή). Qui n'est d'aucune efficacité, ἀνενέργητος, ος, ον.

EFFICACEMENT, adv. ἐνεργῶς. Agir efficacement, ἐν-εργίω, ὦ, fut. ήσω. Combattre efficacement les principes délétères, τοῖς θανάσιμας ἀντιεν-εργίω, ὦ. Servir efficacement ses amis, τὰ τῶν φίλων σπουδάζω, fut. σπουδάσμαι.

EFFICIENT, εντε, adj. αὐτοτελής, ής, ἐς.

EFFIGIE, s. f. εἰκών, ὄνος (ή). Monnaie à l'effigie du prince, νόμισμα πρὸς εἰκόνα τοῦ ἀρχοντος κεκοιμημένος, ου (partic. parf. pass. de κόπτω). Exécuter quelqu'un en effigie, εἰκόνα τινὸς ἀντ' αὐτοῦ κολλάω, fut. ἀσώ.

EFFIGIER, v. a. exécuter en effigie. Voyez EFFIGIE.

EFFILÉ, ξε, adj. grêle, délié, ἰσχνός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : λεπτός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Taille effilée, σῶμα σφυκώδες, ους (τὴ). || C'est aussi le participe du verbe EFFILER.

EFFILER, v. a. τὼλλω, fut. τὼλῶ, acc.

EFFILURES, s. f. pl. τὼλματα, ὦν (τὰ) : ἀντὼλματα, ὦν (τὰ), Theocr.

EFFLANQUÉ, ξε, adj. διάκνος, ος, ον.

EFFLANQUER, v. a. faire maigrir, ἐξ-ισχνάινω, fut. ανῶ, acc. || Harasser de fatigue, κα-α-κίπτω, fut. κίψω, acc.

EFFLEURER, v. a. enlever la superficie de la peau, ἀμύσσω, fut. ἀμύξω, acc. En effleurant la peau, ἀμυξί. || Au fig. toucher légèrement, ἀκροθιγῶς ἀπτεται, fut. ἀψεται, gén. ou simplement ἐφ-απτεται ou παρ-άπτεται, fut. ἀψεται, gén. Effleurer la réputation de quelqu'un, ἄλλου τινὸς καθ-άπτεται, fut. ἀψεται. Effleurer un sujet. τὰς τῶν λόγων κουφὰς δρέπω, fut. δρέψω, Pindar. Plaisirs qui ne font qu'effleurer la superficie de l'âme, ἡδοναὶ ἀμυχιαῖαι, ὦν (αἱ), Eschyn. Socr.

EFFLEURIR, v. n. ἐξ-ανθῶ, ὦ, fut. ήσω.

EFFLORESCENCE, s. f. ἐξάνθησις, εως (ή). Être ou tomber en efflorescence. Voyez EFFLEURIR.

EFFLUENCE, s. f. ἐκρυσ, ου (δ).

EFFLUENT, εντε, adj. ἐκ-ρίων, ουσα, ον, gén. οντος (part. d'ἐκ-ρίω, fut. ρεύσω).

EFFONDRE, v. a. enfoncer, briser, ἐξ-αράσσω, fut. αράξω, acc. || Vider un poisson, ἐξ-εντερίζω, fut. ἴσω, acc.

EFFONDRILLES, s. f. pl. ὑπόστημα, ατος (τὸ).

S'EFFORCER, v. r. πειράσμαι, ὦμαι, fut. ἀσμαι, infin. : σπουδάζω, fut. ἀσμαι : δια-τείνεμαι, fut. τενοῦμαι : φιλοτιμέμαι, ὦμαι, fut. ήσμαι, avec l'infinitif seul, ou ὥστε οἱ l'inf. ou ἔπως et le fut. ou ἔπως ἂν et le subj.

Il s'efforce de paraître bon, πειράζεται ἱπικῶς δοκαῖν (δοκέω, ὦ, fut. δέξω). Il s'efforce de plaire, ἐπι-χειρεῖ χαρίζεσθαι (ἐπι-χειρέω, ὦ, fut. ήσω : χαρίζομαι, fut. ἴσμαι). Il s'efforce extrêmement d'être vertueux, μεγίστην σπουδὴν ποιείται ὅπως τῆς ἀρετῆς τεύξεται ου ὥστε τῆς ἀρετῆς τυχεῖν (ποιέομαι, ὦμαι, fut. ήσμαι : τυγχάνω, fut. τεύξεμαι). Il s'efforça de nous sauver, σπουδὴν μεγίστην ἔβητο ὑπὲρ τοῦ σῶζαιν ἡμᾶς (τίθεμαι, fut. θήσμαι : σῶζω, fut. σώσω). S'efforcer de vaincre, ὑπὲρ τοῦ νικᾶν πᾶσαν φιλοτιμίαν εὐφέρεμαι, fut. εὐσ-άσμαι. Il faut s'efforcer de, πειρατίον ου σπουδαστίον, infin.

EFFORT, s. m. πείρα, ας (ή). Faire tous ses efforts pour, πᾶσαν σπουδὴν πείεμαι, ὦμαι, fut. ήσμαι, avec πρὸς et l'acc. ou avec ὥστε ou πρὸς τὸ et l'inf. Il faut faire tous ses efforts, πειρατίον εἰς ὅσον τί ἐστι (πειράσμαι, ὦμαι, fut. ἀσμαι), avec l'inf. Faire de vains efforts, καταισπονέω, ὦ, fut. ήσω. En faire au delà de ses forces, ὑπὲρ δύναμιν πειράσμαι, ὦμαι, fut. ἀσμαι. Voyez S'EFFORCER. || Arrêter les efforts de l'ennemi, τὴν τῶν πολεμίων ὁρμὴν ἐφ-ίστημι, fut. ἐπι-στήσω. Il soutint courageusement les efforts de l'ennemi, τὴν τῶν πολεμίων ἐμβολὴν εὐδαρῶς ὑπ-έμεινε (ὑπο-μένω, fut. μένῶ) ου ὑπ-ίστη (ὑφ-ίσταμαι, fut. ὑπο-στήσομαι) ου ὑπ-εδέξατο (ὑπο-δέχομαι, fut. δέξομαι).

EFFRACTION, s. f. ῥήξις, εως (ή). Vol commis avec effraction en perçant les murs, τοιχωρυχία, ας (ή). Voler avec effraction τοιχωρυχίω, ὦ, fut. ήσω. Voleur avec effraction, τοιχωρύχος, ου (δ).

EFFRAYANT, εντε, adj. φοβερός, ἄ, ὄν. (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : δεινός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : φρικώδης, ής, ας (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

EFFRAYER, v. a. φοβέω ου ἐκ-φοβέω, ὦ, fut. ήσω, acc. : ἐκ-πλήσσω, fut. πλήξω, acc. : δειματώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Il les effraye

tellement, τοσούτον αὐτοῖς φόβον ἰμ-βάλλει (ἰμ-βάλλω, *fut.* ἐαλώ). Effrayer l'ennemi, τοὺς πολέμιους εἰς δέος καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. || Être effrayé, φοβέσμαι, εὔμαι, *fut.* πθήσμαι, — de quelque chose, τι, *sans prép.* Εἰσθ'αγέ, ὅε, φοβούμενος. η, εν. Tout effrayé, περιφροῦς, ὅς, εν : περιδιός, ἥς, ἐς. Tant il est effrayé, οὕτω περιφροῦς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω).

Εἰσθ'αγ'α, ν. γ. φοβέομαι οὐ ἐκ-φοβέομαι, εὔμαι, *fut.* κθήσομαι. — de quelque chose, τι, *sans prép.* Les troupes s'effrayèrent, τὸν στρατὸν ἐλαθε δέος (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

EFFRÉNÉ, ἐκ, *adj.* ἀκόλαστος, ὅς, εν : ἀκατάσχετος, ὅς, εν. Passion effrénée, ἡ ἀκόλαστος μανία, ἄς.

EFFRITER, ν. α. — un champ, l'amaigrir, ἀγρὸν ἐξίταλον ποιῶ, ὦ, *fut.* ἥσω.

EFFROI, ε. m. φόβος, ου (ὅ) : δέϊμα, ατος (τό) : ἐκπλήξις, ἑως (ῆ). Être saisi d'effroi, ἐκ-πλησσομαι (*parf.* d'ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πληγήσομαι) : θυμῶμαι, *fut.* αὐῶ : περιφροῦς ἔχω, *fut.* ἔξω. Jeter l'effroi dans l'âme de quelqu'un, φόβον τινὶ ἰμ-βάλλω, *fut.* ἐαλώ. Cela jette l'effroi dans l'âme, τούτω τὴν διανοίαν ἐκ-πλήσσει οὐ κατα-πλήσσει (πλήσσω, *fut.* πληξῶ).

EFFRONTÉ, ἐκ, *adj.* ἀναιδής, ἥς, ἐς (*comp.* ἑταρος, *sup.* ἑτατος) : ἀναισχυντος, ὅς, εν (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος). Être effronté, ἀναισχυντέω, ὦ, *fut.* ἥσω. Visage effronté, τὸ ἱταμὸν καὶ ἀτριπτον πρόσωπον, ου, *Plur.* C'est un impudent, un effronté, ἔλωσι τὴν αἰδῶ (λύω, *fut.* λύσω), *Grég.* : τὸ μέτωπον παρ-ετρίψατο (παρ-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι), *Strab.*

EFFRONTÉMENT, *adv.* ἀναιδῶς : ἀναισχύντως.

EFFRONTÉRIE, ε. f. ἀναιδεια, ἄς (ῆ) : ἀναισχυντία, ἄς (ῆ). Agir avec effronterie, ἀναισχύντως τι πράσσω, *fut.* πράξω.

EFFROYABLE, *adj.* terrible, φοβερός, ἄ, ὅν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος) : φρικώδης, ἄς, ὅν (*comp.* ἑταρος, *sup.* ἑτατος). || Incroyable, excessif, δαινός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Ils sont d'une laideur effroyable, δαινῶς οὐ ὑπερφῶς εἰσιν αἰσχυρί.

EFFROYABLEMENT, *adv.* δαινῶς. Visage effroyablement laid, πρόσωπον αἰσχεῖ ὑπερ-βάλλον, ουτος (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* ἐαλώ).

EFFUSION, ε. f. ἐπ'αγχον, ἔχχυσις, ἑως (ῆ). Sans effusion de sang, ἀναμακτί. || Effu-

sion de cœur, dans la joie ou dans l'amitié, ἡ τῆς ψυχῆς διάχυσις, ἑως.

ÉGAL, αλε, *adj.* ἴσος, η, εν. Partager en deux parties égales, εἰς ἴσα διχοτμήω, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* D'un poids égal, ἰσοσταθμός, ὅς, εν. D'une force égale, ἰσοδύναμος, ὅς, εν. Qui reçoit une part égale, ἰσάκληρος οὐ ἰσόμερος, ὅς, εν. On forme ainsi une infinité d'adjectifs. Être d'un poids égal, ἰσοσταθμῶ, ὦ, *fut.* ἥσω. Avoir une force égale, ἰσοδυναμῶ, ὦ, *fut.* ἥσω. On forme ainsi avec les adjectifs un grand nombre de verbes. Le rég. indir. se met au datif. D'un âge égal, ἰσότητι οὐ ἰσότητι, ἑως (ὅ, ῆ). Ceux qui sont d'un âge égal au mien, ἐν τὴν αὐτὴν ἡμῶν ηλικίαν ἔχοντες, εν (ἔχω, *fut.* ἔξω). D'égal à égal, ἐξ ἴσου. Honorer à l'égal d'un dieu, ἐξ ἴσου θεῷ τιμᾶω, ὦ, *fut.* ἥσω. S'estimer à l'égal d'autrui, ἑμαυτὸν ἐξ ἴσου ἄλλοις ποιέομαι, εὔμαι, *fut.* ἥσομαι. A conditions égales, à droits égaux, ἐν τῇ ἴσῃ καὶ ὁμοίᾳ. A égal avantage, ἐξ ἴσου : ἀπὸ τοῦ ἴσου. Se battre avec un avantage égal, ἰσορρόπως ἀπο-μάχομαι, *fut.* μαχίσσομαι. L'avantage était égal entre les combattants, ἰσορρόπος ἦν ἡ μάχη (ἰσῆ, *fut.* ἴσμαι). Toujours égal, en parlant de l'humeur, de l'esprit, etc. εὐσταθής, ἥς, ἐς : σταθερός, ἄ, ὅν : καθ-εστηκώς, οὔμαι, ὅς (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι) : ταυτῷ (ῆ, ῶ) ἰσολογούμενος, η, εν (*partic. de* ὁμολογέομαι, εὔμαι). Doué d'un esprit toujours égal, εὐγνώμων, εν, εν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος). || Indifférent, ἀδιάφορος, ὅς, εν. Cela m'est égal, πρὸς ταῦτα ἀδιαφέρω, ὦ, *fut.* ἥσω : οὐδὲν τούτου κηδεομαι, *sans futur* : οὐδὲν μοι τούτου μέλει, *fut.* μελήσει. || Uni, sans aspérités, ὁμαλός, ἡ, ὅν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος). Terrain égal, πεδῖον ὁμαλόν, οὔ (τό) : χεῖρα ἰσότηδος, ου (ῆ).

Rendre égal, ὁρᾶν, ἐξ-ἰσάζω, *fut.* ἴσω, *acc.* ÉGALEMENT, *adv.* ἴσως : ἐξ ἴσου. Partager également, δι' ἴσου μερίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Rendre également justice à tout le monde, ἐνὶ ἑκάστῳ τὸ δίκαιον ἴσως ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω.

ÉGALER, ν. α. rendre égal, ἐξ-ισώω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Action de rendre égal, ἐξ-ισώωσις, ἑως (ῆ). || Comparer, ἐξ-ισάζω οὐ ἐκ-ισάζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Nous l'égalons à Hercule, Ἡρακλεῖ ἐξ-ισάζομεν αὐτόν, *Luc.* S'égalier à quelqu'un, ἑμαυτὸν τινὶ ἐξ ἴσου ποιέομαι, εὔμαι, *fut.* ἥσομαι. || Atteindre, être égal à, ἐξ-ισάω, *fut.*

άσω, *acc.* : ἰφ-υνέομαι, οὔμαι, *ful.* ἰφ-ἴξομαι, *gén.* Égaler quelqu'un en pouvoir, τινὶ ἰσοδυναμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : ἴσον τινὶ δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι.

ÉGALISATION, *s. f.* ἰξίωσις, ἰως (ή).

ÉGALISER, *v. a.* rendre égal, ἰξ-ισῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἴσον ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Ἀπλανῆ, ἰξ-ομαλῶ, *ful.* ἴσω, *acc.*

ÉGALITÉ, *s. f.* ἰσότης, πτος (ή) : τὸ ἴσον, ου (*neutre d'isos*, η, ου). Égalité de poids, ἰσορροπία, ας (ή). Égalité de pouvoir, ἰσοδυναμία, ας (ή). Égalité de droit, ἰσονομία, ας (ή). A égalité de poids, de pouvoir, etc. κατ' ἰσορροπίαν, κατ' ἰσοδυναμίαν. || Égalité du terrain, ὁμαλότης, πτος (ή) : τὸ ὁμαλόν, οὔ (*neutre de ὁμαλός*, ή, όν). || Égalité, d'âme, constance, εὐγνωμοσύνη, ης (ή).

ÉGARD, *s. m.* attention, considération, λόγος, ου (ό). Avoir beaucoup d'égard, peu d'égard, πολλὸν λόγον, οὐδὲνα λόγον ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, ου ἔχω, *ful.* ἔξω. — pour quelqu'un ou pour quelque chose, τινός. Si vous avez quelque égard pour moi, εἰ τινα λόγον ἔμοῦ ποιῇ. Avoir égard aux malheurs d'autrui, τὰς τῶν ἄλλων ἀτυχίας ἐπι-ελέπω, *ful.* ἐλέψομαι. Avoir égard aux intérêts d'un autre, τῶν ὑπὲρ τινος πρόνοιαν ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. N'avoir égard qu'à ses propres intérêts, τὰ ἐπ' ἑμαυτὸν μόνον σπουδαῖω, *ful.* ἀσομαι, ου σκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Égards, au pl. θεραπεία, ας (ή). Avoir pour quelqu'un des égards, τινὰ θεραπεύω, *ful.* εὔσω, ου ἐν θεραπείᾳ ἔχω, *ful.* ἔξω, *Thuc.* Il avait pour eux les plus grands égards, πᾶσαν ἐκείνων θεραπείαν ἱκούετο (ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι). J'ai pour eux des égards, αὐτοὺς διὰ τιμῆς ου δι' αἰδούς ἄγω, *ful.* ἄξω. || A l'égard, pour ce qui regarde, πρὸς ου εἰς, avec l'*acc.* A mon égard, τὰ πρὸς ἐμὲ, ου τὰ κατ' ἐμὲ. Bienveillant à l'égard de tout le monde, πρὸς ἅπαντας εὐμανῶς ἔχων, οὐσα, ου (*partic. d'ἔχω*, *ful.* ἔξω). Il en usa mal à l'égard de son ami, τῷ φίλῳ χαλεπῶς ἐχρήσατο (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι). En user fort bien à l'égard de quelqu'un, πολλήν τινι προσ-φέρομαι φιλανθρωπίαν (προσ-φέρωμαι, *ful.* προσ-είσομαι). A cet égard, sous ce rapport, πρὸς ταῦτα : κατὰ ταῦτα : περὶ τούτων. || Eu égard à, κατὰ, *acc.* : πρὸς, *acc.* Eu égard à la coutume, κατὰ τὸ εἰθῶδες. Eu égard à ses forces, κατὰ δύναμιν. Eu égard à ses

facultés pécuniaires, κατὰ τὴν ὑπ-άρχουσιν αὐτῷ οὐσίαν (ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρῶ).

ÉGAREMENT, *s. m.* πλάνη, ης (ή) : ἀπο-πλάνησις, ἰως (ή). || Égarement d'esprit, démence, μανία, ας (ή). || Égarements, désordres, ἀμαρτήματα, ου (τά). Vie pleine d'égarements, βίος πολύπληκτος, ου, (ό). Revenir de ses égarements, διορθωσίν τινα τοῦ ἥθους ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *Basil.*

ÉGARER, *v. a.* faire sortir du bon chemin, au propre et au fig. πλανᾶω, ου ἀπο-πλανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* C'est lui qui vous a égarés, ἐκείνος ὑμᾶς ἐπλάνησε. || Perdre par accident, ἀπο-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* || Priver de sens et de raison, ἰξ-ίστημι, *ful.* ἰκ-στήσω, *acc.* Avoir l'esprit égaré, ἰξ-ίσταμαι ου ἰξ-ίστηκα (*parf. d'ἰξ-ίσταμαι*, *ful.* ἰκ-στήσομαι) : παρα-φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Égaré, ée, en ce sens, ἰξ-ιστηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'ἰξ-ίσταμαι*) : ἰπποτημένος, η, ου (*partic. parf. passif de πτοῖω*, ὦ, *ful.* ἴσω).

S'ÉGARER, *v. r.* — en chemin, τῆς ὁδοῦ ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι. Je me suis égaré dans la nuit obscure, ἀσέλῃον κατὰ νύκτα περιπλάνημαι (πλανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι). || Au fig. S'égarer dans ses pensées, ταῖς διανοίαις πλανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* νηήσομαι. Je craindrais de m'égarer, d'être entraîné trop loin de mon sujet, δίδωκα μὴ πόρρω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανηθῶ (δίδω, *ful.* δίδω : ἀπο-πλανᾶω, ὦ, *ful.* πλανήσω), *Isocr.* S'égarer en quelque chose, se tromper, τὶ ου κατὰ τι ου ἐν τινὶ ἀμαρτάνω ου ἰξ-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτήσομαι.

ÉGAYER, *v. a.* rendre gai, ἱαρώ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Égayer l'esprit, τὴν ψυχὴν εὐφραίνω, *ful.* ανῶ. || Amuser, divertir, τέρπω ου ἐπι-τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* Égayer quelqu'un au moyen de la musique, τῇ μουσικῇ τινὰ ἐπι-τέρπω.

S'ÉGAYER, *v. r.* εὐφραίνωμαι, *ful.* εὐφρανθήσομαι : τέρπομαι, *ful.* ταρτήσομαι ου τερψθήσομαι. ἑμαυτὸν τέρπω, *ful.* τέρψω.

ÉGIDE, *s. f.* αἰγίς, ίδις (ή). Couvrir de son égide, τῇ αἰγίδι σκαπᾶω, *ful.* ἄσω, *acc.* || Au fig. Servir d'égide à, ὑπερ-ασπῶ, *ful.* ἴσω, *gén.* Sous l'égide de la sagesse, βοηθείας τῆς σοφροσύνης (βοηθῶ, ὦ, *ful.* ἴσω).

ÉGLANTINE, *s. m.* arbutus, κυνόδατος, ου (ή).

ÉGLANTINE, *s. f.* κυνόροdon, ου (τή).

ÉGLISE, *s. f.* assemblée des fidèles, ἰκ-

ἐκκλησία, ας (ἡ). Qui concerne l'Église, ἐκκλησιαστικώς, ἡ, ὄν. || *Temple*, ναός, οὗ (δ) : ἱερόν, οὗ (τὸ). || *Clergé*, κληρικός, οὗ (δ).

ÉGLOGUE, s. f. ἐλογή, ἡς (ἡ).

ÉGOISME, s. m. φιλαυτία, ας (ἡ).

ÉGOISTE, adj. φιλαυτός, ος, ὄν.

ÉGORGER, v. a. σφαῖω οὐ ἀπο-σφαῖω, οὐ *Δι.* σφάττω οὐ ἀπο-σφάττω, *fut.* σφαῖω, *acc.* Action d'égorger, σφαγή, ἡς (ἡ) : ἀπο-σφαῖω, εως (ἡ). Se faire ou se laisser égorger, *tendre la gorge*, σφαγὴν προ-τείνω, *fut.* τενῶ.

ÉGOSILLER, v. r. ἀνα-κραῖω οὐ ἀνα-κράγα, *fut.* κακράξομαι.

ÉGOUT, s. m. écoulement des eaux, ἔκρους, οὗ (δ). || *Conduit pour les eaux, cloaque*, ἀμάρα, ας (ἡ).

ÉGOUTTER, v. n. et s'ÉGOUTTER, v. r. ἀπο-σταῖω, *fut.* σταῖω : ἀπο-σταλάζω οὐ σταλάττω, *fut.* αἶω.

ÉGRAPPER, v. a. — du raisin, τὰς τῶν βοτρυῶν ῥάγας περι-αίρειω, ὦ, *fut.* αἰρήσω.

ÉGRATIGNER, v. a. ἀμύσσω, *fut.* ἀμύξω, *acc.* L'action d'égratigner, ἀμυξίς, εως (ἡ).

ÉGRATIGNURE, s. f. ἀμυχή, ἡς (ἡ). Qui n'est qu'une égratignure, ἀμυχιαίος, α, ὄν. Qui ressemble à une égratignure, ἀμυχώδης, ης, ες.

ÉGRENER, v. a. ôter les grains, τοὺς κόκκους ἐξ-αίρειω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, avec le gén. Frottant les épis entre leurs mains pour les égrener, τοὺς στάχυας ψάχοντες ταῖς χερσὶ (ψάχω, *fut.* ψάξω), *Bibl.*

ÉGRILLARD, ARDE, adj. φιλοπαίγμων, ὢν, ὄν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος).

ÉGRUGEOIR, s. m. τριπτήριον, οὗ (τὸ).

ÉGRUGER, v. a. τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

EH ! exclamation, εἰ εἰ.

ÉHONTÉ, *επ.* adj. ἀναιδής, ἡς, ες (*comp.* ἄστερος, *sup.* ἑστατος) : ἀναισχυντός, ος, ὄν : ἀπ-ηρυθριακώς, υῖα, ὅς (*partic. parf.* ἀπ-ηρυθριᾶζω, *fut.* αῶω).

ÉJACULATION, s. f. ἀφίστις, εως (ἡ).

ÉLABORATION, s. f. καταργασία, ας (ἡ).

ÉLABORER, v. a. δια-πονέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : ἐξ-εργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.* Qui a été élaboré, travaillé avec soin, ἐκκρίβως δια-πιπονημένος οὐ ἐξ-εργασμένος, η, ὄν. || *Élaborer par la digestion*, κατα-εργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.* Nourriture élaborée dans l'estomac, ἡ κατα-εργασμένη τροφή, ἡς.

ÉLAGAGE, s. m. κλάδευσις, εως (ἡ).

ÉLAGUER, v. a. au propre et au figuré, καθαίρω οὐ δια-καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

ÉLAN, s. m. quadrupède, ἀλκή, ἡς (ἡ).

ÉLAN, s. m. mouvement pour s'élaner, ὄρμηξ, ἡς (ἡ). || *Au fig.* Élans de l'âme, ὄρμαι, ὢν (αἰ).

ÉLANCE, *επ.* adj. de forme allongée, προμήκης, ης, ες.

ÉLANCEMENT, s. m. élan, ὄρμηξ, ἡς (ἡ).

|| *Douleur aiguë*, δῆξις, εως (ἡ) : δηγμός, οὗ (δ).

s'ÉLANCER, v. r. prendre son élan, ὄρμαιώ, ὦ, *fut.* ἦσω. S'élaner sur ou vers, ἐφ-ορμαῖω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* S'élaner dans, εἰς-ορμαῖω, ὦ, *fut.* ἦσω, avec εἰς et l'acc. S'élaner avec impétuosité sur l'ennemi, ὄρμηξ τοῖς πολεμίοις ἐμ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. S'élaner avec fureur contre quelqu'un, ῥώμη καὶ θυμῷ ἐπὶ τινα ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ. S'élaner d'un saut jusque sur le toit, τῷ ὀρόφῳ ἐπι-πηδάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

ÉLARGIR, v. a. rendre plus large, πλάτύνω, *fut.* πνῶ, *acc.* || *Ouvrir ou espacer davantage*, ἀν-ευρύνω οὐ δι-ευρύνω, *fut.* πνῶ, *acc.* : χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : δια-στέλλω, *fut.* στείλω, *acc.* || *Délivrer de prison*, ἐκ τῶν δεσμῶν οὐ ἐκ τῆς φυλακῆς ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* ou d'un seul mot, λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

ÉLARGISSEMENT, s. m. πλατυσμός, οὗ (δ) : ἀνευρυσμός, οὗ (δ). — d'un prisonnier, ἡ τοῦ δεσμώτου λύσις, εως. Obtenir son élargissement, λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. Qui a obtenu son élargissement, λαλυμένος, η, ὄν, οὐ λυθείς, εἷσα, ἐν (*partic. passifs de λύω*) : δεσμῶν ἐλευθερός ἀν-εῖσις, έντος (*partic. aor. 1^{re} passif* ἀν-ήμι, *fut.* ἀν-ήσω).

ÉLARGISSEMENT, s. f. προσθήκη, ης (ἡ).

|| *En termes de couture*, ἐπιῤῥαμμα, ατος (τὸ).

ÉLASTICITÉ, s. f. ἀντιτυπία, ας (ἡ).

ÉLASTIQUE, adj. ἀντίτυπος, ος, ὄν.

ÉLECTEUR, s. m. ψηφοφόρος, οὗ (δ).

ÉLECTION, s. f. choice, αἵρεσις, εως (ἡ).

|| *Élection des magistrats*, ἀρχαιρεσία, ας (ἡ). Prendre part aux élections, ἀρχαιρεσιάζω, *fut.* αῶω. Droit d'élection, ψηφοφορία, ας (ἡ).

ÉLECTORAL, *επ.* adj. ἀρχαιρεσιακός, ἡ, ὄν. Assemblée électorale, ἀρχαιρεσία, ὢν (τὰ).

ÉLECTRICITÉ, s. f. ηλεκτρισμός, οὗ (δ), G. M.

ÉLECTRIQUE, adj. ηλεκτρικός, ἡ, ὄν G. M.

ÉLECTUAIRE, s. m. ἐκλειγμα, ατος (τὸ).

ÉLÉGAMMENT, *adv.* κομψῶς.

ÉLÉGANCE, s. f. κομψότης, ητος (ἡ). Le goût ou le sentiment de l'élégance, φιλοκα-

άσω, *acc.* : ἰσχυροῦμαι, οὔμαι, *ful.* ἰσχυροῦμαι, *gén.* Ἐγαλεῖν quelqu'un en pouvoir, τινὶ ἰσοδυναμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : ἴσων τινὶ δύναμαι, *ful.* δύνησμαι.

ÉGALISATION, *s. f.* ἰξίωση, εως (ή).

ÉGALISER, *v. a.* rendre égal, ἰξισόω, ὦ, *ful.* ἴσω, ὦ, *ful.* ὡσω, *acc.* : ἴσων ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Aplanir*, ἰξομελιζέω, *ful.* ἴσω, *acc.*

ÉGALITÉ, *s. f.* ἰσότης, πτος (ή) : τὸ ἴσον, ου (*neutre d'isos*, η, ου). Égalité de poids, ἰσορροπία, ας (ή). Égalité de pouvoir, ἰσοδυναμία, ας (ή). Égalité de droit, ἰσονομία, ας (ή). A égalité de poids, de pouvoir, etc. κατ' ἰσορροπίαν, κατ' ἰσοδυναμίαν. || Égalité du terrain, ὁμαλότης, πτος (ή) : τὸ ὁμαλόν, οὔ (*neutre de ὁμαλός*, ή, όν). || Égalité, d'âme, constance, εὐγνωμοσύνη, ης (ή).

ÉGARD, *s. m.* attention, considération, λόγος, ου (ό). Avoir beaucoup d'égard, peu d'égard, πολλὸν λόγον, οὐδὲνα λόγον ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι, ου ἔχω, *ful.* ἔξω. — pour quelqu'un ou pour quelque chose, τινός. Si vous avez quelque égard pour moi, εἴ τινα λόγον ἐμοῦ ποιῇ. Avoir égard aux malheurs d'autrui, τὰς τῶν ἄλλων ἀτυχίας ἐπι-ὀλέπω, *ful.* ὀλέσμαι. Avoir égard aux intérêts d'un autre, τῶν ὑπὲρ τινος πρόνοιαν ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι. N'avoir égard qu'à ses propres intérêts, τὰ ἐπ' ἑμαυτὸν μόνον σπουδάζω, *ful.* ἀσσομαι, ου σκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Égards, au pl. θεραπεία, ας (ή). Avoir pour quelqu'un des égards, τινὰ θεραπεύω, *ful.* εὖσω, ου ἐν θεραπείᾳ ἔχω, *ful.* ἔξω, *Thuc.* Il avait pour eux les plus grands égards, πᾶσαν ἐκείνων θεραπείαν ἰσπούετο (ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι). J'ai pour eux des égards, αὐτοὺς διὰ τιμῆς ου δι' αἰδοῦς ἄγω, *ful.* ἄξω. || A l'égard, pour ce qui regarde, πρὸς ου εἰς, avec l'*acc.* A mon égard, τὰ πρὸς ἐμὲ, ου τὰ κατ' ἐμὲ. Bienveillant à l'égard de tout le monde, πρὸς πάντας εὐμανῶς ἔχω, εὖσα, ου (*partic. d'ἔχω*, *ful.* ἔξω). Il en usa mal à l'égard de son ami, τῷ φίλῳ χαλεπῶς ἐχρήσατο (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσμαι). En user fort bien à l'égard de quelqu'un, πολλήν τινι προσ-φέρομαι φιλανθρωπίαν (προσ-φέρωμαι, *ful.* προσ-είσμαι). A cet égard, sous ce rapport, πρὸς ταῦτα : κατὰ ταῦτα : περὶ τούτων. || Eu égard à, κατά, *acc.* : πρὸς, *acc.* Eu égard à la coutume, κατὰ τὸ ἐθὺς. Eu égard à ses forces, κατὰ δύναμιν. Eu égard à ses

facultés pécuniaires, κατὰ τὴν ὑπ-άρχουσαν αὐτοῦ οὐσίαν (ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρξω).

ÉGAREMENT, *s. m.* πλάνη, ης (ή) : ἀποπλάνησις, εως (ή). || Égarement d'esprit, démence, μανία, ας (ή). || Égarements, désordres, ἀμαρτήματα, ων (τά). Vie pleine d'égarements, βίος πολυπλάγκτος, ου, (έ). Revenir de ses égarements, διορθωσὶν τινὰ τοῦ ἥθους ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι, *Basil.*

ÉGARER, *v. a.* faire sortir du bon chemin, au propre et au fig. πλανᾶω, ου ἀπο-πλανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* C'est lui qui vous a égarés, ἐκεῖνος ὑμᾶς ἐπλάνησε. || Perdre par accident, ἀπο-ὀλλῶ, *ful.* ὀλλῶ, *acc.* || Priver de sens et de raison, ἑξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* Avoir l'esprit égaré, ἑξ-ίσταμαι ου ἑξ-ίστηκα (*parf. d'ἑξ-ίσταμαι*, *ful.* ἐκ-στήσμαι) : παρα-φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Égaré, ée, en ce sens, ἑξ-ιστηκώς, υἷα, ός (*partic. parf. d'ἑξ-ίσταμαι*) : ἐπισημνός, η, ου (*partic. parf. passif de πτοῖω*, ὦ, *ful.* ἴσω).

s'ÉGARA, *v. r.* — en chemin, τῆς ὁδοῦ ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσμαι. Je me suis égaré dans la nuit obscure, ἀσέληνον κατὰ νύκτα πεπλάνημαι (πλανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσμαι). || *Au fig.* S'égarer dans ses pensées, ταῖς διανοίαις πλανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* πηήσμαι. Je craindrais de m'égarer, d'être entraîné trop loin de mon sujet, δέδοικα μὴ πόρρω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανηθῶ (δεῖδω, *ful.* δείσω : ἀπο-πλανᾶω, ὦ, *ful.* πλανήσω), *Isocr.* S'égarer en quelque chose, se tromper, τὶ ου κατὰ τι ου ἐν τινι ἀμαρτάνω ου ἑξ-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτήσμαι.

ÉGAYER, *v. a.* rendre gai, ἱαρώ, ὦ, *ful.* ὡσω, *acc.* Égayer l'esprit, τὴν ψυχὴν εὐφραίνω, *ful.* ἀνῶ. || Amuser, divertir, τέρπω ου ἐπι-τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* Égayer quelqu'un au moyen de la musique, τῇ μουσικῇ τινὰ ἐπι-τέρπω.

s'ÉGAYER, *v. r.* εὐφραίνωμαι, *ful.* εὐφρανθήσμαι : τέρπομαι, *ful.* ταρπήσμαι ου τερφήσμαι. ἑμαυτὸν τέρπω, *ful.* τέρψω.

ÉGIDE, *s. f.* αἰγίς, ἰδος (ή). Couvrir de son égide, τῇ αἰγίδι σκεπάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* || *Au fig.* Servir d'égide à, ὑπερ-ασπίζω, *ful.* ἴσω, *gén.* Sous l'égide de la sagesse, βοηθείας τῆς σωφροσύνης (βοηθῶ, ὦ, *ful.* ἴσω).

ÉGLANTIER, *s. m.* arbuste, κυνόςδατος, ου (ή).

ÉGLANTINE, *s. f.* κυνὸρροdon, ου (τή).

ÉGLISE, *s. f.* assemblée des fidèles, ἐκ-

ἐκκλησία, ας (ή). Qui concerne l'Église, ἐκκλησιαστικώς, ή, όν. || Temple, ναός, ου (ό) : ιερόν, ου (τό). || Clergé, κληρός, ου (ό).

ÉGLOGUE, s. f. ἐκλογία, ής (ή).

ÉGOISME, s. m. φιλαυτία, ας (ή).

ÉGOISTE, adj. φιλαυτός, ος, ον.

ÉGORGER, v. a. σφαίω ου ἀπο-σφαίω, ου Au. σφάττω ου ἀπο-σφάττω, fut. σφαίω, acc. Action d'égorger, σφαγή, ής (ή) : ἀπο-σφαίς, ιως (ή). Se faire ou se laisser égorger, tendre la gorge, σφαγήν προ-ταίνω, fut. ταινώ.

S'ÉGOSILLER, v. r. ἀνα-κράω ου ἀνα-κίραγα, fut. κικράξομαι.

ÉGOUT, s. m. écoulement des eaux, έκρους, ου (ό). || Conduit pour les eaux, cloaque, ἀμάρα, ας (ή).

ÉGOUTTER, v. n. et s'ÉGOUTTER, v. r. ἀπο-στάω, fut. στάω : ἀπο-σταλάω ου σταλάττω, fut. αἶω.

ÉGRAPPER, v. a. — du raisin, τὰς τῶν βοτρώων ῥάγας περι-αιρέω, ω, fut. αιρήσω.

ÉGRATIGNER, v. a. ἀμύσσω, fut. ἀμύξω, acc. L'action d'égratigner, ἀμυξίς, ιως (ή).

ÉGRATIGNURE, s. f. ἀμυχή, ής (ή). Qui n'est qu'une égratignure, ἀμυχιαίος, α, ον. Qui ressemble à une égratignure, ἀμυχώδης, ης, ες.

ÉGRENER, v. a. δIER les grains, τούς κόλμους ἐξ-αιρέω, ω, fut. αιρήσω, avec le gén. Frottant les épis entre leurs mains pour les égrener, τούς στάχυας ψάχοντας ταίς χερσὶ (ψάχω, fut. ψάξω), Bibl.

ÉGRILLARD, ἀρδης, adj. φιλοπαίγμων, ων, ον, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).

ÉGRUGEOIR, s. m. τριπτήριον, ου (τό).

ÉGRUGER, v. a. τρίβω, fut. τρίψω, acc.

EH! exclamation, εἰ I.

ÉHONTÉ, ης, adj. ἀναιδής, ής, ες (comp. έστερος, sup. έστατος) : ἀναισχυντός, ος, ον : ἀπ-αυθριακώς, υία, ός (partic. parf. ἀπ-αυθριαζώ, fut. άσω).

ÉJACULATION, s. f. άψεις, ιως (ή).

ÉLABORATION, s. f. καταργασία, ας (ή).

ÉLABORER, v. a. δια-πονέω, ω, fut. ήσω, acc. : ἐξ-εργάζομαι, fut. άσσομαι, acc. Qui a été élaboré, travaillé avec soin, άκριβώς δια-πιπονημένος ου ἐξ-εργασμένος, η, ον. || Élaborer par la digestion, κατα-εργάζομαι, fut. άσσομαι, acc. Nourriture élaborée dans l'estomac, ή κατα-εργασμένη τροφή, ής.

ÉLAGAGE, s. m. κλάδισις, ιως (ή).

ÉLAGUER, v. a. au propre et au figuré, καθαίρω ου δια-καθαίρω, fut. καθαρῶ, acc.

ÉLAN, s. m. quadrupède, αλώπη, ής (ή).

ÉLAN, s. m. mouvement pour s'élaner, όρμη, ής (ή). || Au fig. Élans de l'âme, όρμαι, ων (αί).

ÉLANCE, ης, adj. de forme allongée, προ-μυκής, ης, ες.

ÉLANCEMENT, s. m. élan, όρμη, ής (ή).

|| Douleur aiguë, δῆξις, ιως (ή) : δηγμός, ου (ό).

S'ÉLANCER, v. r. prendre son élan, όρμάω,

ω, fut. ήσω, S'élancer sur ou vers, ἐφ-ορμάω,

ω, fut. ήσω, dat. S'élancer dans, εἰς-ορμάω,

ω, fut. ήσω, avec εἰς et l'acc. S'élancer avec

impétuosité sur l'ennemi, όρμη τοῖς πολέμοις :

ἐμ-πίπτω, fut. πισοῦμαι. S'élancer avec fureur

contre quelqu'un, ῥώμη καὶ θυμῷ ἐπὶ τινα ἐμ-

βάλλω, fut. βάλω. S'élancer d'un saut jusque

sur le toit, τῷ ὀρόφῳ ἐπι-πηδάω, ω, fut. ήσω, acc.

ÉLARGIR, v. a. rendre plus large, πλά-

τύνω, fut. υνώ, acc. || Ouvrir ou espacer da-

vantage, ἀν-ευρύνω ου δι-ευρύνω, fut. υνώ, acc. :

χαλάω, ω, fut. χαλάσω, acc. : δια-στέλλω, fut.

στελέω, acc. || Délivrer de prison, ἐκ τῶν δε-

σμῶν ου ἐκ τῆς φυλακῆς ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω,

acc. ou d'un seul mot, λύω, fut. λύσω, acc.

ÉLARGISSEMENT, s. m. πλατυσμός, ου (ό) :

ἀνευρυσμός, ου (ό). || — d'un prisonnier, ή τεῦ

δισμῶτος λύσις, ιως. Obtenir son élargissement,

λύομαι, fut. λυθήσομαι. Qui a obtenu son élar-

gissement, λαλυμένος, η, ον, ου λυθείς, είσα, ές

(partic. passifs de λύω) : δεσμῶν ἐλευθέρως ἀν-

εύσις, έντος (partic. aor. 1^{re} passif d'ἀν-ίημι, fut.

ἀν-ήσω).

ÉLARGISSEUR, s. f. προσθήκη, ης (ή).

|| En termes de couture, ἐπιβήμαμα, ατος (τό).

ÉLASTICITÉ, s. f. άντιτυπία, ας (ή).

ÉLASTIQUE, adj. άντίτυπος, ος, ον.

ÉLECTEUR, s. m. ψηφοφόρος, ου (ό).

ÉLECTION, s. f. choice, αίρεσις, ιως (ή).

|| Élection des magistrats, άρχαιρεσία, ας (ή).

Prendre part aux élections, άρχαιρεσιάζω, fut.

άσω. Droit d'élection, ψηφοφορία, ας (ή).

ÉLECTORAL, αλε, adj. άρχαιρεσιακός, ή,

όν. Assemblée électorale, άρχαιρεσία, ων (τά).

ÉLECTRICITÉ, s. f. ηλεκτρισμός, ου (ό), G. Η.

ÉLECTRIQUE, adj. ηλεκτρικός, ή, όν G. Η.

ÉLECTUAIRE, s. m. βουλευμα, ατος (τό).

ÉLÉGAMMENT, adv. κομψώς.

ÉLÉGANCE, s. f. κομψότης, ητος (ή). Le

goût ou le sentiment de l'élégance, εύλακα-

λία, ας (ή). *Élégance dans la parure, καλοπιμοός, ου (ό).* *Élégance du style ou du langage, καλλιπεία, ας (ή).*

ÉLÉGANT, *ANTE*, *adj.* κομψός, ή, όν (*comp.* οτερος, *sup.* ότατος). Discours élégant, parure élégante. *Voyez* **ÉLÉGANCE**.

ÉLÉGIAQUE, *adj.* Vers élégiaques, τὰ ἐλεγεία, *ον.* Ποίητ ἐλεγίαιος, ἐλεγειοποιός, ου (ό).

ÉLÉGIE, *s. f.* τὸ ἐλεγείον, ου : ἔλεγος, ου (ό). Une petite élogie, ἐλεγείδιον, ου (τό).

ÉLÉMENT, *s. m.* στοιχείον, ου (τό). Les éléments de la lecture, de l'écriture, τὰ τῶν γραμμάτων στοιχεῖα, *ον.* Qui ne connaît pas les premiers éléments, ἀστοιχειώτης, ος, *ον.* Apprendre à quelqu'un les premiers éléments d'une chose, τινα τι στοιχεύω, ὦ, *fut.* ὠσω.

ÉLÉMENTAIRE, *adj.* στοιχειακός, ή, όν.

ÉLÉPHANT, *s. m.* ἐλέφας, αντος (ό). D'éléphant, ἐλεφάντειος, ος ου α, *ον.* Cri de l'éléphant, βρόχημα, ατος (τό).

ÉLÉPHANTIASIS, *s. f.* ἐλεφαντίασις, ιως (ή). Être attaqué de cette maladie, ἐλεφαντιάω, ὦ, *fut.* ὠσω.

ÉLEVATION, *s. f.* action d'élever, ἄρσις, ιως (ή) : ἑπαρσις, ιως (ή). Élévation d'un mur sur ses fondements, ή τοῦ τείχους ἐπὶ τὰ θεμελῖα οἰκοδόμησις, ιως. Élévation de voix, ή τῆς φωνῆς διάτασις, ιως. Élévation aux honneurs, ή εἰς τὰς τιμὰς προκοπή, ἥς. L'élévation au trône, ή τοῦ θρόνου ἐπίτευξις, ιως, *Plat.* Ce qui contribue à notre élévation, ἀ μεγίστας τιμὰς ἡμῖν παρασκευάζει (παρασκευάζω, *fut.* ὠσω). || *Hauteur*, ὕψος, ους (τό). || *Eminence*, colline, βουνός, ου (ό) : λόφος, ου (ό) : γειώλεφον, ου (τό).

ÉLEVATION, *grandeur d'âme ou d'esprit*, μεγαλοψυχία, ας (ή). Qui en a, μεγαλόψυχος, ος, *ον.* Il a dans l'esprit beaucoup d'élévation, μέγιστα φρονεῖ (φρονέω, ὦ, *fut.* ὠσω). Élévation de style, μεγαληγορία, ας (ή). Avoir de l'élévation dans le style, μεγαληγορεύω, ὦ, *fut.* ὠσω. Qui en a, μεγαλήγορος, ος, *ον.*

ÉLÈVE, *s. m.* nourrisson, τρέφμεος, ου (ό, ή). *En parlant du bétail*, θρέμμα, ατος (τό). || *Disciple*, μαθητής, ου (ό). *Au fém.* μαθήτρια, ας (ή). Se faire élève de quelqu'un, τινι μαθητεύω, *fut.* εὔσω.

ÉLEVÉ, *εε*, *adj.* ὑψηλός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Style élevé, μεγαληγορία, ας (ή). Employer un style élevé, μεγαληγορεύω, ὦ, *fut.*

ἦσω. Ame élevée, μεγαλοψυχία, ας (ή). Avoir l'âme élevée, μεγαλόψυχως ἔχω, *fut.* ἔξω. Ton de voix élevé, ή τῆς φωνῆς διάτασις, ιως.

ÉLEVER, *v. a.* porter en haut, αἶρω, *fut.* αῶ, *acc.* : ἀν-αἶρω, *fut.* αῶ, *acc.* : ἐπ-αἶρω, *fut.* αῶ, *acc.* Élever de terre, ἐκ γῆς ἀν-αἶρω, *fut.* αῶ, *acc.* — avec la main, χειρί. — sur ses épaules, ἐπὶ τῶν ὤμων. Élever la voix, φωνῇ ἐπ-αἶρω, *fut.* αῶ. L'élever jusqu'au ciel, πρὸς τὸν οὐρανὸν τὴν φωνὴν ἀνατείνω, *fut.* τεύω. || *Au fig.* Élever aux honneurs, εἰς μεγίστας τιμὰς τινα προ-άγω, *fut.* ἀξω. Élever le cœur, l'âme, le courage, τὸν θυμὸν ἐπ-αυξάνω, *fut.* αὐξήσω.

ÉLEVER, *bâtir, construire*, ἰδρύω, *fut.* ὠσω, *acc.* : οἰκοδομέω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* — une maison, οἶκον. Le mur est déjà élevé sur ses fondements, ἐπὶ τὸ θεμελίον τὸ τεῖχος ἤδη οἰκοδομεῖται. Élever à quelqu'un une statue, ἀνδριάντα τινι ἰσθμι, *fut.* στήσω, ου ἰδρύω, *fut.* ὠσω, ου ὀρθώω, ὦ, *fut.* ὠσω, ου ἰγείρω, *fut.* ἰγερῶ : ἰδρυμά τινι ἰδρύω, *fut.* ὠσω.

ÉLEVER, *nourrir*, τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* : ἐκ-τρέφω ου ἀνα-τρέφω ου δια-τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* || *Donner de l'éducation*, ἀν-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* : παιδεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Bien élever ses enfants, παῖδας καλῶς ἀν-άγω, *fut.* ἀξω. Voilà comme il élève la jeunesse, τοιοῦτοις ἦθεσι τοὺς νεωτέρους παιδεύει (παιδεύω, *fut.* εὔσω), *Isocr.*

ÉLEVER, *faire naître, exciter*, ἰγείρω, *fut.* ἰγερῶ, *acc.* Il s'élève une tempête, χειμῶν γίνεται (γίνομαι, *fut.* γενήσεται).

ÉLEVER, ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι. S'élever contre quelqu'un, pour l'accuser, τινι ἐπαν-ίσταμαι, *fut.* ἐπανα-στήσομαι.

ÉLEVURE, *s. f.* φλύκταινα, ης (ή). Se couvrir d'élévures, φλυκταίνομαι, σῶμαι, *fut.* ὀθήσομαι. Qui a des élevures, φλυκταίνωδης, ης, *εε.*

ÉLIDER, *v. a.* ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.*

ÉLIMINER, *v. a.* ἐξ-ορίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

ÉLIRE, *v. a.* αἰρέομαι, σῶμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* : χειροτενέω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Élire les magistrats, τοὺς ἀρχοντας χειροτενέω, ὦ, *fut.* ὠσω. Élire un roi, βασιλεία τινα αἰρέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. C'est pour cela qu'on l'élut pour chef, ἐκ τούτων ἡγεμὼν ἥρδη, *Dém.* Travailler à se faire élire, αἰρεθῆναι ἐπιμελιέομαι, σῶμαι, *fut.* ἴσομαι, *Xén.* || *Élu*, *ue*, *en termes de théologie*, ἐκλεκτός, ή, όν. Beau-

coup d'appelés, mais peu d'élus, πολλοὶ κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐλεκτοί, *Bibl.*

ÉLISION, *s. f.* ἐκδοσις, εως (ή).

ÉLITE, *s. f.* L'élite des troupes, οἱ ἀπόλαμπτοι στρατιῶται, ὧν. L'élite de la jeunesse, οἱ αἰρετοί, ὧν (οἱ). Corps d'élite, ἀνδρολογία, ας (ή).

ÉLIXIR, *s. m.* ἐλαιγμα, ατος (τό).

ELLE, *pron. fém.* Voyez *Lui* ou *Il*.

ELLÉBORE, *s. m.* plante, ἐλλέβορος, ου (ό).

ELLIPSE, *s. f.* ἔλλειψις, εως (ή).

ELLIPTIQUE, *adj.* ἐλλειπτικός, ή, ὄν.

ELME, *s. m.* Feu St.-Elme, ἑλίμη, ης (ή).

ÉLOCUTION, *s. f.* λέξις, εως (ή) : φράσις, εως (ή). Grâce de l'élocution, ἡ τοῦ λόγου ου τῆς φράσεως χάρις, ιτος.

ÉLOGE, *s. m.* ἐγκώμιον, ου (τό). Faire l'éloge de quelqu'un, τινὸς ἐγκώμιον λέγω, *ful.* λέξω : τινά ἐγκωμιάζω, *ful.* ἄσω. En faire un magnifique éloge, πολλὰ καὶ μεγάλα τινά ἐπαίνω, ὦ, *ful.* αινέσω, *Basil.* : μυρίους ἐγκωμίοις τινά ἀποσιμνύνω, *ful.* υνῶ, *Basil.* Donner à quelqu'un de justes éloges, κατὰ τὸ εἶκος τινά ἐν ἐπαίνου ἔγω, *ful.* ἄξω, *Suid.* Comblér d'éloges exagérés, ἐπὶρ ἀξίαν τινά ἐπαίνω, ὦ, *ful.* αινήσω : ὑπερβάλλοντας ἐπαίνους περὶ τινος ποίωμαι, ὦμαι, *ful.* ἥσομαι. Accorder des éloges à la mémoire de quelqu'un, δι' εὐφήμου μνήμης τινά ἔγω, *ful.* ἄξω, *Basil.* Son éloge était dans toutes les bouches, πάντες αὐτὸν ἐν στόματι εἶχον ἐπαυνοῦντες (ἐχω, *ful.* ἔξω : ἐπαίνω, ὦ, *ful.* αινέσω), *Hérod.*

ÉLOIGNÉ, *εἰ, adj.* ἀφ-εστηκώς, υἷα, ὅς, *gén.* ὅτος, ου ἀφ-εστώς, ὦσα, ὅς, *gén.* ὥτος (*partic. parf.* δ'ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι) : δι-εστηκώς, υἷα, ὅς, *gén.* ὅτος, ου δι-εστώς, ὦσα, ὅς, *gén.* ὥτος (*partic. parf.* de δι-ίσταμαι, *ful.* δια-στήσομαι). Éloignés les uns des autres, ἀλλήλων δι-εστώτες ου ἀφ-εστώτες. Ils sont fort éloignés, πολλὸ δι-εστήκασιν ου δι-εστώσι. Être éloigné, δι-ίστηκα ου ἀφ-ίστηκα (*parf.* de δι-ίσταμαι et δ'ἀφ-ίσταμαι). — de quelque chose, τινός ου ἀπό τινος. Il est éloigné de cet endroit, πόρρω καίται τόπου (καίμαι, *ful.* καίσομαι). Nous en sommes plus éloignés, πέρ-ρωτέρω τούτου γινόμεθα (γίνωμαι, *ful.* γιγνώσομαι). Ils sont très-éloignés de la Grèce, πέρρωτάτω τῆς Ἑλλάδος εἰσὶ (εἰμί, *ful.* ἴσομαι). || *Au fig.* Se tenir éloigné des affaires publiques, πόρρω τῶν πολιτικῶν πραγμάτων ἀπ-εἰμι, *ful.* ἀπ-έσομαι. Je suis bien éloigné de penser ainsi, πόρρω δέω

ου πόρρω εἰμί τοῦ ταῦτα νομίζειν (δέω, *ful.* δέησω : εἰμί, *ful.* ἴσομαι : νομίζω, *ful.* ἴσω).

ÉLOIGNEMENT, *s. m.* distance, διάστασις, εως (ή). Apercevoir dans l'éloignement, πόρ-ρωθεν ἀφ-οράω, ὦ, *ful.* ἀπ-όψομαι, *acc.* || *Ab-sence*, ἀπουσία, ας (ή). Aimer toujours ses amis malgré leur éloignement, τῶς φίλους καίπερ ἀπ-όντας ἀγαπάω, ὦ, *ful.* ἥσω (ἀπ-όν, *partic.* δ'ἀπ-εἰμι), *ful.* ἀπ-έσομαι). || *Départ*, ἀπὸ χώ-ρησις, εως (ή) : ἀποδημία, ας (ή). || *Renvoi*, ἀφ-εσις, εως (ή). *Exil*, ἐν-voi en exil, ἐξορι-σμός, οὔ (ό). || *Aversion*, ἀλλοτρίότης, ητος (ή) : ἀπέχθεια, ας (ή). Avoir de l'éloignement pour quelqu'un, πρὸς τινά ἀλλοτρίομαι, ὦμαι, *ful.* ὠθήσομαι : τινά ἀπο-στρέφομαι, *ful.* στρέψομαι ου στραφίσσομαι. Ceux qui ont de l'éloignement pour moi, οἱ πρὸς ἐμὲ ἀλλοτρίως ἔχοντες, ὡν (ἐχω, *ful.* ἔξω). Inspirer à quelqu'un de l'é-loignement pour un autre, τινά τινος ου ἀπὸ τινος ἀλλοτρίω, ὦ, *ful.* ὠσω.

ÉLOIGNER, *v. a.* écarter une chose d'une autre, τι ἀπὸ τινος ἀφ-ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω, ου ἀπο-κινήω, ὦ, *ful.* ἥσω. Éloigner quelqu'un des affaires, τῶν πολιτικῶν πραγμάτων τινά ἀφ-ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω. Éloigner quelqu'un d'un autre, αἰγρῖν son esprit, τινά τινος ου ἀπὸ τινος ἀλλοτρίω, ὦ, *ful.* ὠσω. Éloigner toute pensée chagrinante, τὰς φροντίδας ἀπο-σκαδάνυμι, *ful.* σκαδάσω. Éloigner les soupçons, πᾶσαν ὑποψίαν ἀν-αιρίω, ὦ, *ful.* αιρήσω. || *Renvoyer*, chasser, ἀπ-ελαύνω ου ἐξ-ελαύνω, *ful.* ἐλάσω, *acc.* : ἀπο-πέμπω, *ful.* πέμψω, *acc.* Éloigner les flatteurs, τοὺς κολακὰς ἀπ-ελαύνω, *ful.* ἐλάσω. || *Remettre*, différer, ἀνα-βάλλομαι, βαλῶμαι, *acc.* : ὑπερ-τίθεμαι, *ful.* ὑπερ-θήσομαι, *acc.* — une décision, τὴν κρίσιν. — le paiement d'une dette, τὸ χρεός.

ÉLOIGNER, *v. r.* s'écarter, ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* S'éloigner de son sujet, πόρρω τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανάζομαι, ὦμαι, *ful.* πηθήσομαι, *Isocr.*

ÉLOQUEMENT, *adv.* λογίως : ῥητορικῶς : δεινῶς.

ÉLOQUENCE, *s. f.* ἡ περὶ λόγους δεινότης, ητος : λογιότης, ητος (ή). Plus souvent on tourne par λόγος, ὡν (οἱ), discours, ου par l'infinif, τὸ λέγειν, parler. La puissance de l'éloquence, ἡ ἀπὸ τῶν λόγων δύναμις, εως. Quel homme aurait assez d'éloquence, τίς ἂν εἴη τοσούτων λόγων μετ-εσχνηκώς (εἰμί, *ful.* ἴσομαι : μετ-έχω —

fut. μαθ-έξω). L'art de l'éloquence, ἡ περὶ τῶν λόγων τέχνη, ἢ ἡ ῥητορική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). Habile dans l'art de l'éloquence, τοῦ λέγειν ἐμπειρος, ος, ον. Manque d'éloquence, ἡ τοῦ λέγειν ἀδυναμία, ας. N'avoir pas d'éloquence, τοῦ λέγειν ἀπείρους ἔχω, *fut.* ἔξω.

ÉLOQUENT, *επτε*, *adj.* λόγιος, α, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος): λέγειν δεινός, οὐ περὶ τοὺς λόγους δεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

ÉLU, *υε*, *adj.* Voyez ÉLIRE.

ÉLUDER, *v. a.* δια-κρούμαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.*: δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.*: δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* — un jugement, un châtement, κρίσιν, τιμωρίαν. Celui qui a su éluder le châtement, ὁ δια-δύς τὸ δούναί δικήν (δίδωμι, *fut.* δώσω), *Dém.*

EMAIL, *s. m.* composition vitreuse, τὸ ἔγκαυστον, ου. Fait en email, ἔγκαυστος, ος, ον. || L'émail des dents, τῶν ὀδόντων τὸ λευκόν, οὔ. || L'email des fleurs, ἡ τῶν ἀνθέων ποι-κίλια, ας.

ÉMAILLER, *v. a.* peindre en email, ἱγ-καίω, *fut.* καύσω, *acc.* Action d'émailler, ἔγκαυσις, εως (ἡ). || Peindre de diverses couleurs, δια-ποικίλλω, *fut.* ἰώ, *acc.* Émailler de fleurs, δι-ανθίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Émailler de pierres précieuses, λίθοις πολυτέλει δι-ανθίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Émaillé, ἐε, δια-παιποικιλιμένος, η, ον: δι-πνοισμένης, η, ον. Émaillé d'étoiles, διά-στερος, ος, ον.

ÉMAILLEUR, *s. m.* ἔγκαυστής, οὔ (ὁ).

ÉMAILLURE, *s. f.* l'art d'employer l'é-mail, ἡ ἔγκαυστική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). || Travail fait en email, τὸ ἔγκαυστον ποικίλημα, ατος.

ÉMANATION, *s. f.* ἀπόρροια, ας (ἡ): ἀπορ-ροή, ἥς (ἡ). Les émanations des animaux, αἱ τῶν ζώων ἀπόρροιαί, ὧν. La sagesse est une émanation de Dieu, ἀπόρροια τοῦ Θεοῦ ἡ σοφία.

ÉMANCIPATION, *s. f.* ἐκποίησης, εως (ἡ).

ÉMANCIPER, *v. a.* ἐκ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Émancipé, ἐε, ἐκποίητος, ος, ον. Éman- cipé par son père, πατὴρ ἐκποίητος. Il ne peut être émancipé, οὐκ αὐτὸν ἐκποίητον γί- νεσθαι ἕμεις (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

ÉMANCIPER, *v. r.* ἀκολασταίνω ou ἀκολαστέω, ὦ, *fut.* ἦσω: ἀσελγίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Voilà comme il s'est émancipé, τὰ αὐτῷ ἡσελγημένα ταῦτά ἐστι (*partic. parf. passif* δ'ἀσελγίω, ὦ, *fut.* ἦσω).

ÉMANER, *v. n.* ἀπορ-ρίω, *fut.* ῥεύσω. — de quelque chose, τινός ου ἔκ τινος. || Du ciel émanent toutes les lois, ἐκ Θεοῦ πάντα νόμματα (*sous-ent.* ἐστί). Lois émanées d'en haut, εἰ οὐ- ρανόθεν προ-καίμενοι νόμοι, ὧν (*partic. prés.* de προ-καίμαι, *fut.* καίσομαι).

EMBALLAGE, *s. f.* συσκευασία, ας (ἡ).

EMBALLER, *v. a.* lier en forme de ballot, εἰς διάμην συ-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || Em- paqueter, rassembler pour emporter ou pour déménager, συ-σκευάζω, *fut.* άσω, ου συ-σκευά- ζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Tout est emballé, πάντα συν-σκευάσται.

EMBARCATION, *s. f.* πλοῖον, ου (τὸ). Pe- tite embarcation, πλοιάριον, ου (τὸ): σκαφί- διον, ου (τὸ).

EMBARGO, *s. m.* Mettre l'embargo sur les vaisseaux, τὰς ναῦς μὴ ἐκ-πλεῖν ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ).

EMBARQUEMENT, *s. m.* ἐπίβασις, εως (ἡ). L'embarquement fut heureux, εὐτυχὲς ἐπὶ τὰς ναῦς ἐπ-έβησαν (ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι).

EMBARQUER, *v. a.* en parlant des choses, εἰς τὸ πλοῖον ου εἰς τὴν ναῦν ἐν-τίθημι; *fut.* ἐν-θήσω, *acc.* Pour les personnes on se sert de ἐπι-εἰβάω, *fut.* άσω, *acc.* Ils embarqué- rent secrètement leurs enfants pour les sous- traire au danger, τοὺς παῖδας ναυοῖν ὑπε- εκόμισαν (ὑπεκ-κομίζω, *fut.* ἰσω.) || Jeter, en- gager témérairement, ἐμ-εβάλω, *fut.* βάλλω, *acc.* Il m'a embarqué dans une affaire inextricable, εἰς ἀφυκτον πρᾶγμα ἐμ ἐν-έβαλε.

Ε'ΕΜΒΑΡΚΕΡ, monter à bord d'un bâtiment, τῆς νεὸς ου ἐπὶ τὴν ναῦν ου εἰς τὴν ναῦν ἐπι- βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Il s'embarque sur sa galère, τῆς αὐτοῦ τριήρους ἐπι-βαίνει. || Entreprendre un voyage sur mer, πλεῖω ου ἐκ-πλεῖω, *fut.* πλευ- σοῦμαι. Riant sur le point de s'embarquer, περὶ τὸν πλοῦν ου περὶ τὸν βελον ου περὶ τῆς ἀναγωγῆς ἦδη ὧν (*partic. d'είμι*, *fut.* ἔσομαι). || Au fig. se jeter à l'étourdie, ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλεκίσσομαι, *dat.* seul ou avec ἐν. S'em- barquer dans bien des affaires, ἐν πολλαῖς ἀσχο- λίαις ἐμ-πλέκομαι. Il s'est embarqué dans une affaire qui lui attirera des reproches, πρᾶγματος ἀντ-ελάθετο πολλὴν ἔχοντος κατηγορίαν (ἔχω, *fut.* ἔξω: ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι).

EMBARRAS, *s. m.* gêne, obstacle, ἐμπό- δισμα, ατος (τὸ). || Embarras causé par la foule, ὄχλος, ου (ὁ). Chemin plein d'embarras, ἡ ἐχλο-

μένη ἰδός, ὧ (partic. passif d'ἄλγῳ, ὧ, fut. ἴσω, Céb. Cause ou source d'embarras, ἐμπόδιμα, αὐτός (τὸ). Libre d'embarras, ἀνιμπόδιτος, ἄς, ὄν. Sans embarras, ἀνιμπόδιτος.

|| Embarras des affaires, ὁ τῶν πραγμάτων ἔχλος, ου : ου simplement πράγματα, ὦν (τὰ) : ἀσχο- λίαί, ὦν (αἱ). Fuir l'embarras des affaires, τὰς τῶν πραγμάτων ἀσχολίας φεύγω, fut. φεύξομαι. Causer à quelqu'un de l'embarras, πράγματά τινι παρ-έχω, fut. ἔχω. Il a tant d'embarras, τοσούτοις πράγμασι περι-έχεται ὡ ἐν-έχεται (περι-έχω ὡ ἐν-έχω, fut. ἔχω). Je l'ai fait non sans de grands embarras, οὐκ ἄνευ πραγμάτων πολλῶν ἐποίησα τοῦτο (ποιῶ, ὧ, fut. ἴσω.

EMBARRAS, difficulté de se décider, ἀπορία, ἄς (ἡ). Dans l'embarras où je suis, ἔπου νῦν ἴστικα ἀπορίας (ἴστικα, parf. de ἴσταμαι, fut. στήσομαι). Être dans l'embarras, ἀπορίω, ὧ, fut. ἴσω. Ce n'est point l'embarras, ce n'est pas là ce qui est en question, οὐκ ἀπορεῖται τοῦτο (passif d'ἀπορίω, ὧ). Être hors d'em- barras, m. à m. avoir le pied hors du bour- tier, ἐκτὸς πηλὺ πόδας ἔχω, fut. ἔχω.

EMBARRAS, honte, pudeur, légère confusion, δυσωπία, ἄς (ἡ). Éprouver de l'embarras, δυσωπιοῦμαι, ὦμαι, fut. κηθήσομαι. — en face de quelqu'un ou de quelque chose, τινά ὡ τι.

EMBARRASSANT, ante, adj. gênant, ἔλλη- ρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). || Dif- ficile, δυσχερής, ἡς, ἰς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος) : δύσκολος, ἄς, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : χαλεπός, ἡ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Question embarrassante, ἐρώτημα δυσ- χερές, ὡς (τὸ). Position embarrassante, περί- στασις χαλεπή, ἡς (ἡ). Être dans une posi- tion embarrassante, περιστατικῶς ἔχω, fut. ἔχω.

EMBARRASSER, v. a. gêner, barrer, obs- truer, δια-φράσσω ὡ δια-φράγνυμι, fut. φράξω, acc. || Gêner, entraver, ἐμ-ποδίζω ὡ παρα- ποδίζω, fut. ἴσω, acc. Son vêtement l'em- barrassait, ἐν-εμποδίζετο τῇ ἰσθῇ. Pour que rien ne vous embarrasse, ὅπως μὴ παρα- ποδῇς. || Gêner, importuner, ἐν-αλγίω, ὧ, fut. ἴσω, dat. ou acc. Sa présence m'embarrasse, δι' ἔχλου παρ-ὧν ἐμοὶ καθ-ίσταται (πάρ-εμι, fut. ἴσομαι : καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). || Causer de la confusion, δυσωπῶ, ὧ, fut. ἴσω, acc. Sa vue ou son aspect m'embarrasse, ἐμὲ δυσωπῶ ἰδεῖν, infin. aor. 2 de ὀράω, ὧ). Être embarrassé de sa personne, δυσωπιοῦμαι,

ὦμαι, fut. κηθήσομαι. Il a l'air embarrassé, δυσωπουμένην ἴσκειν (ἴσκει, parf. d'ἴσκειν, inusité).

|| Engager dans des difficultés, ἐμ-πλέκω, fut. πλέω, acc. Embarrasser quelqu'un par des subtilités, λόγους τινὰ ἐμ-πλέκω. Être embarrassé dans une multitude d'affaires, πολλοῖς πράγμασιν ἐμ-πλέκομαι, fut. πλακίσσομαι. || Occuper, ἀσχο- λῶ, ὧ, fut. ἴσω, acc. Je suis embarrassé de tant d'affaires que, τοσαύτην ὑπὸ πραγμάτων ἀσχολίαν ἔχω, ὥστε, infin. : τοσαύταις ἀσχολῖαις περι-έχομαι, fut. σκηθίσσομαι, ὡ περι-σπάρομαι, ὦμαι, fut. σπασθήσομαι. || Faire hésiter, rendre incertain, εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, fut. κατα- στήσω, acc. Je suis bien embarrassé, ἐν με- γίστρῳ ἀπορίᾳ εἰμί, fut. ἴσομαι. Je suis embar- rassé de dire, λῆγειν ἀπορίω, ὧ, fut. ἴσω.

S'EMBARRASSER, v. r. se gêner, ἐμ-ποδίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. Ils s'embarrassent les uns les autres, ἐμ-ποδίζουσιν ἀλλήλους (ἐμ-ποδίζω, fut. ἴσω), Arist. || S'engager dans des difficultés, ἐμ- πλέκομαι, fut. πλακίσσομαι. S'embarrasser dans de longues discussions, ἐν ἀφύκτοις λόγων διαμοῖς ἐμ-πλέκομαι. || S'occuper, s'inquiéter, φροντίζω, fut. ἴσω. — de quelque chose, τὶ ὡ περί τινος. Ne vous embarrassez de rien, μὴ φροντίζε- μηδὲν. Je ne m'en embarrasse pas, οὐ φρον- τίζω : οὐδὲν φροντίζω τούτου : οὐδὲν μοι τούτου μέλει, fut. μελήσει. Il ne s'embarrasse de rien, οὐδενὸς αὐτῷ μέλει, fut. μελήσει. || Être gêné dans ses fonctions, en parlant des organes, βα- ρύνομαι, fut. υποθήσομαι. Son estomac s'embar- rasse, βαρύνεται ὑπὸ τῆς τροφῆς ὁ στόμαχος αὐτοῦ. Ma tête s'embarrasse, βαρύνομαι τὴν κεφαλὴν.

EMBAUCHAGE, s. m. ἀνδρολογία, ἄς (ἡ).

EMBAUCHER, v. a. attirer dans un parti, προσ-άγωμαι, fut. ἄξομαι, acc. Embaucher pour le service militaire, στρατεύειν πείθω, fut. πείσω, acc. Embaucher des soldats, ἀνδρολογῶ, ὧ, fut. ἴσω.

EMBAUUREMENT, s. m. ταριχεία, ἄς (ἡ).

EMBAUMER, v. a. — ὡι mort, ταριχεύω, fut. ἴσω, acc. Les Égyptiens embaumaient les morts, εἰ Αἰγύπτῳ τοὺς νεκροὺς ἐταριχεύον.

|| Remplir d'une odeur agréable, ἡδέϊας ὀσμῆς ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, acc. Une odeur de cèdre embaumait l'île, ἰδμὴ κέδρου ἀνὰ νῆσον ὀδῶδει (plus-que-parfait d'ὀδεῖν, fut. ὀξήσω), Hom.

EMBELLIR, v. a. κοσμέω, ὧ, fut. ἴσω, acc. Embellir un sujet que l'on traite, τὴν ὑπό- θεσιν εἰς μείζον κοσμέω, ὧ.

EMBELLIR, *v. n.* ου *s'*EMBELLIR, *v. r.* εἰς κάλλος αὐξάνεμαι, *ful.* αὐξηθήσεται : ἐπὶ κάλλιον ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δώσω.

EMBELLISSEMENT, *s. m.* progrès en beauté, εἰς ἐπὶ κάλλιον ἐπίδοσις, *ως*. || *Ornement*, κόσμος, *ου* (ὅ). Embellissement superflu, καλλώπισμα, *ατος* (τὸ).

EMBLAVER, *v. a.* semer en blé, σίτω πείρω, *ful.* σπερῶ, *acc.*

EMBLAYURE, *s. f.* γῆ σιτοσπορος, *ου* (ῆ).

EMBLÉE, *adv.* d'assaut, αὐτοεαί. Prendre une ville d'emblée, αὐτοεαί τὴν πόλιν καταλαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || *Au fig.* Il emporta l'emblée tous les suffrages, ἐκ μιᾶς γνώμης χειροτονήθη (χειροτονέω, *ω*, *ful.* ἤσω).

EMBLÉMATIQUE, *adj.* συμβολικός, *ῆ*, *όν*.

EMBLÈME, *s. m.* σύμβολον, *ου* (τὸ).

EMBOIRE, *v. r.* s'imbiber, δαίνομαι, *ful.* βανθήσεται, *dat.*

EMBOITEMENT, *s. m.* συνάρθρωσις, *ως* (ῆ).

EMBOITER, *v. a.* συν-αρθρῶ, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* — une chose dans une autre, *ou* avec une autre, τί τινι. S'emboiter l'un dans l'autre, συν-αρθρῶμαι, *οῦμαι*, *ful.* ὠθήσεται. Embollé, συν-αρθρος, *ος*, *ον*. Bien embollé, σύναρθρος, *ος*, *ον*. Mal embollé, ἑκαρθρος, *ος*, *ον*. — *au fig.* ἀσυνάρμοστος, *ος*, *ον*.

EMBOITURE, *s. f.* συνάρθρωσις, *ως* (ῆ).

EMBONPOINT, *s. m.* εὐσαρκία, *ας* (ῆ). Prendre ou avoir de l'embonpoint, εὐσαρκίω, *ω*, *ful.* ἤσω. Qui a de l'embonpoint, εὐσαρκος, *ος*, *ον*. Avoir trop d'embonpoint, ὑπερ-σαρκίω, *ω*, *ful.* ἤσω. Perdre son embonpoint, λεπτινομαι, *ful.* υνθήσεται.

S'EMBOSSER, *v. r.* terme de marine, πλαγίαν τὴν ναῦν παρ-ίστημι, *ful.* παραστήσω.

EMBOUCHER, *v. a.* — un instrument à vent, ἐμ-πνέω, *ful.* πνέσω, *dat.* || Emboucher un cheval, lui mettre le mors, τὸν ἵππον ἐν-τρομεῖω, *ful.* ἴσω. || Emboucher un témoin, ἱνστρουῖν, τὸν μάρτυρα παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω. || S'emboucher, en parlant des rivières, τὸν εἰσρουν ἔχω, *ful.* ἔξω, *ου* ποίεομαι, *οῦμαι*, *ful.* ἤσομαι. — dans la mer, εἰς θάλασσαν.

EMBOUCHURE, *s. f.* partie du mors d'un cheval, στόμιον, *ου* (τὸ). || Trou d'une flûte, *acc.* τρύπα, *ης* (ῆ). || Bouche d'une fleuve, στόμα, *ατος* (τὸ). Ce fleuve a son embouchure dans la Méditerranée, τὸν εἰσρουν εἰς τὴν ἔσω θά-

λασσαν ποιεῖται ὁ ποταμός (ποιέομαι, *οῦμαι*, *ful.* ἤσομαι), *Aristil.*

EMBOURBER, *v. a.* εἰς βόρβερν *ou* εἰς πηλὸν κατα-δύω, *ful.* δύσω, *acc.* Le char s'embourbé, ἐν πηλῷ τὸ ἄρμα ἐπιπῆγχι (πῆγνυμαι, *ful.* παγίσσεται). || *Au fig.* S'embourber dans une mauvaise affaire, χαλεπῷ πράγματι ἐμ-πλέκομαι, *ful.* πλακίσομαι.

EMBOURSER, *v. a.* εἰς βαλάντιον ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* C'est autant d'emboursé, καὶ τοῦτο εἰς βαλάντιον (sous-ent. ἐμ-ἐλκνθίσεται).

EMBRASEMENT, *s. m.* incendie, ἐμπρησις, *ως* (ῆ) : ἐμπρησμός, *ω* (ὅ). Arrêter l'embrasement, τὸ πῦρ ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω. L'embrasement final du monde, ἡ τοῦ κόσμου ἐκπύρωσις, *ως*. Le monde finira par un embrasement, τέλος πᾶς ὁ κόσμος ἐκ-πυρωθήσεται (ἐκ-πυρῶ, *ω*, *ful.* ὠσω).

EMBRASER, *v. a.* incendier, ἐμ-πύρηναι, *ful.* ἐμ-πρήσω, *acc.* Tout était embrasé par les ardeurs du soleil, ἦλοι πυριφλεγῆς πάντα κατ-έκκινον (κατα-καίω, *ful.* καύσω).

EMBRASSEMENT, *s. m.* action de serrer dans ses bras, περίπτυξις, *ως* (ῆ) : περιπλοκή, *ῆς* (ῆ).

EMBRASSER, *v. a.* serrer dans ses bras, περι-πτύσσομαι, *ful.* πτύξομαι, *acc.* : περι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Embrasser par simple politesse, ἀσπάζομαι, *ful.* ἀσομαι, *acc.* Embrasser étroitement, περι-πλέκομαι, *ful.* πλέξομαι, *dat.* Embrasser le mât d'un vaisseau, ἐπ' ἱστῷ περι-πλέκομαι. S'embrasser les uns les autres, ἀλλήλους περι-πλέκομαι. Tenir fortement embrassé, περι-έχομαι, *ful.* ἔχομαι, *gén.* : περι-πλέγδην ἔχω, *ful.* ἔξω, *acc.* Se laisser embrasser, τὸν ἀσπαζόμενον ὑπο-δέχεμαι, *ful.* δέξομαι (ἀσπάζομαι, *ful.* ἀσομαι). Embrasser à son tour, ἀντιπερι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Embrasser les genoux de quelqu'un, γονάτων τινά λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : γονάτων τινὸς ἀπτομαι, *ful.* ἔψομαι. || Préférer, adopter, choisir, προ-αἰρέομαι, *οῦμαι*, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* Embrasser un genre de vie, προαίρειν τινα ποιεῖσθαι, *οῦμαι*, *ful.* ἤσομαι. Embrasser le parti de quelqu'un, τινὶ προσ-τίθεμαι, *ful.* θέσομαι, *ou* προσ-αρτάομαι, *ωμαι*, *ful.* κθήσομαι. — son opinion, τινὸς γνώμην ἔπομαι, *ful.* ἔψομαι. || Environner, περι-έχω, *ful.* ἔξω, *acc.* L'Océan embrasse la terre, τὴν γῆν περι-έχει Ὠκεανός. || Contenir, comprendre, περι-έχω

ου ἐμπερι-έχω, *fut.* ἔξω, *acc.* : περι-λαμβάνω, *fut.* λήψεται, *acc.* : χωρέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Dieu embrasse tout, πάντα χωρεῖ ὁ Θεός. La raison de l'homme ne peut tout embrasser, ὁ ἀνθρώπινος λογισμὸς οὐ πάντα χωρεῖ.

EMBRASURE, *s. f.* coin, coude d'un mur, ἀγκών, ὄνος (ὅ) : γωνία, ας (ῆ) : γωνιασμός, οὔ (ὅ). || Embrasure d'une fenêtre, ἡ τῆς θυρίδος γωνία, ας.

EMBROCHER, *v. a.* δέδωκ' ἐμ-πίρω, *fut.* πείρω, *acc.*

EMBROUILLEMENT, *s. m.* σύγχυσις, εως (ῆ).

EMBROUILLER, *v. a.* συγχίω, *fut.* χεύσω, *acc.* : συ-καράννυμι, *fut.* καράσω, *acc.* : συ-μίγνυμι ου συ-μίγω, *fut.* μίξω, *acc.* : φύρω, *fut.* φυρώ, *acc.* Embrouillé, ές, *partic.* συ-καχυμένος, η, ου (*partic. passif.* de συ-χίω). D'une manière embrouillée, συ-καχυμένος. Question embrouillée, πρόβλημα ἐμ-πεπλεγμένον, ου (*partic. passif.* d'ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω). Procès embrouillé, ἡ πολύπλοκος δίκη, ης. Raisonnement embrouillé, ἡ τοῦ λογισμοῦ πλοκή, ης. Démêler ce qui est le plus embrouillé, τὰς μεγίστας πλοκάς δια-σείω, *fut.* σείσω.

Σ'ΕΜΒΡΟΥΙΛΛΕΙΝ, *v. r.* ἐμ-πλέσσομαι, *fut.* πλεπύσσομαι. — dans quelque chose, τινὶ οὐκ ἐν τινι. Il s'embrouilla si bien qu'il ne put dire un mot, οὕτως ἐταράχθη λέγων ὥς οὐδὲ χανεῖν (ταράσσω, *fut.* ἀξω : λίγω, *fut.* λίσσω ου ἱρώ : χαίνω, *fut.* χανοῦμαι).

EMBRYON, *s. m.* au propre, ἔμβρυον, ου (τὸ). || Au fig. petit homme, ἀνθρωπάριον, ου (τὸ).

EMBUCHES, *s. f. pl.* ἐνέδρα, ας (ῆ) : ἐπιβουλή, ης (ῆ). Tendre des embûches, ἐνέδρας τίθεμαι, *fut.* θέσομαι, ου ποίεμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι : ἐπιβουλήν συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, ου συ-σκαυάω, *fut.* άσω : ου d'un seul mot, ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω. — à quelqu'un, τινί. Voilà les embûches que tu m'as tendues, ταῦτα μοι ἐπ-εβούλευσας : τοιαῦτα ὑπὸ σοῦ ἐπ-εβου-λεύθην. Oubliant les embûches qu'on leur avait tendues, ὧν ἐπ-εβουλεύθουσιν ἀμνήμονες, *Phil.* Qui tend des embûches, ἐπι-βουλευτής, οὔ (ὅ).

EMBUSCADE, *s. f.* ἐνέδρα, ας (ῆ) : λόχος, ου (ὅ). Troupe placée en embuscade, λόχος, ου (ὅ). Lieu propre aux embuscades, λόχη, ης (ῆ). Dresser une embuscade, ἐνέδραν καθ-ίζω, *fut.* ἴσω. Disposer une embuscade dans un chemin, ὁδὸν προ-λοχίζω, *fut.* ἴσω. Etre en

embuscade, λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Attendre en embuscade, ἐλ-λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* Sortir d'embuscade, τῆς ἐνέδρας ὑπαν-ίσταμαι, *fut.* ὑπανα-στήσομαι. Attirer dans une embuscade, εἰς ἐνέδρας ὑπ-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Tomber dans une embuscade, ἐνέδραις ἐμ-πίπτω, *fut.* πιασῶμαι.

Σ'EMBUSQUER, *v. r.* ἐνέδραν καθ-ίζω, *fut.* ἴσω : λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Voyez ΕΜΒΥΣΚΑΔΗ.

ÉMERAUDE, *s. f.* σμαράγδος, ου (ὅ, quel-quefois ῆ). Petite émeraude, σμαράγδιον, ου (τὸ). D'émeraude, σμαράγδινος η, ου. Prendre la couleur de l'émeraude, σμαραγδίζω, *fut.* ἴσω.

ÉMERI, *s. m.* σμίρις, ιδος (ῆ). Polir avec l'émeri, σμυρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Le poli qu'on obtient ainsi, σμίρισμα, ετος (τὸ).

ÉMÉRILLON, *s. m.* petit oiseau de proie, αἰσάλων, ὤνος (ὅ).

ÉMÉRILLONÉ, ές, *adj.* φαειδρός, ά, ὄν.

ÉMÉRITE, *adj.* ὅ, ἡ, τὸ ὑπὲρ τὸν κατάλο-γον, *Dém.*

ÉMERVEILLER, *v. a.* ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : εἰς θάυμα κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* S'émerveiller, θαυμάζω, *fut.* θαυμάσομαι : ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — de quelque chose, τι. Qui ne serait émerveillé? τίς οὐκ ἂν θαυμάσαιε : τίς οὐκ ἂν ἐκ-πλαγήσει;

ÉMÉTIQUE, *adj.* ἐμετικός, ῆ, ὄν. || *Subst.* ἐμετήριον, ου (τὸ).

ÉMÉTISER, *v. a.* ἐμεταρίω καράννυμι, *fut.* καράσω, *acc.*

ÉMETTRE, *v. a.* ἐκ-φέρειν, *fut.* ἐξ-είσω, *acc.* Il émit un avis contraire, γνώμην ἐξ-ήνεγκαν ἐναντίαν. Emettre librement son opinion, ἀ γνώσκω παρρησιαζομαι (*fut.* άσομαι).

ÉMÉUTE, *s. f.* θόρυβος, ου (ὅ). Exciter une émeute, θορύβουεν ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω : θορυβε-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Apaiser une émeute, τὸν θόρυβον παύω, *fut.* παύσω, ου καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

ÉMIER ou **ÉMIETTER**, *v. a.* ψάχω, *fut.* ψώξω, *acc.* S'émieller, ψαθυρόμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ÉMIGRANT, *ante*, *acc.* μετ-οικίζω, οὔσα, οὔν (*partic.* de μετ-οικίω, ὦ, *fut.* ἴσω).

ÉMIGRATION, *s. f.* μετοίκησις, εως (ῆ). || Exil volontaire, φυγή, ης (ῆ).

ÉMIGRER, *v. n.* changer de pays, μετ-οικίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Faire émigrer, μετ-οικίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Partir pour un exil volontaire,

EMBELLIR, v. π. ομ s'EMBELLIR, v. r. εἰς κάλλος αὐξάνομαι, fut. αὐξηθήσεται : ἐπὶ κάλλιον ἐπι-δίδωμι, fut. ἐπι-δώσω.

EMBELLISSEMENT, s. m. progrès en beauté, ἢ ἐπὶ κάλλιον ἐπίδοσις, εὖ. || Ornement, κόσμος, τὸ (δ). Embellissement superflu, καλλώπισμα, αὖτος (τὸ).

EMBLAVER, v. a. semer en blé, αἰτῶ σπείρω, fut. σπερῶ, acc.

EMBLAVURE, s. f. γῆ αἰτοσπορος, ω (ή). **D'EMBLÉE**, adv. d'assaut, αὐτεσεί. Prendre une ville d'emblée, αὐτεσεί τὴν πόλιν καταλαμβάνω, fut. λήψομαι. || Au fig. Il emporta l'emblée tous les suffrages, ἐκ μιᾶς γνώμης κεραιτονοήθη (χειροτονέω, ὦ, fut. ἴσω).

EMBLÉMATIQUE, adj. συμβολικός, ἡ, ὅν.

EMBLÈME, s. m. σύμβολον, ου (τὸ).

EMBOIRE, v. r. s'imbiber, διαίνεσθαι, fut. εὐανθήσεται, dat.

EMBOITEMENT, s. m. συνάρθρωσις, εὖς (ή).

EMBOITER, v. a. συν-αρθρῶ, ὦ, fut. ὤσω, γα. — une chose dans une autre, ou avec une autre, τί τι. S'emboiter l'un dans l'autre, συν-αρθρῶμαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι. Embollé, ἐναρθρος, ὅς, ὄν. Bien embollé, σύναρθρος, ὅς, ὄν. Mal embollé, ἑκναρθρος, ὅς, ὄν. — au fig. ἀσυνάρμοστος, ὅς, ὄν.

EMBOITURE, s. f. συνάρθρωσις, εὖς (ή).

EMBONPOINT, s. m. εὐσαρκία, ας (ή). Prendre ou avoir de l'embonpoint, εὐσαρκίω, ὦ, fut. ἴσω. Qui a de l'embonpoint, εὐσαρκός, ὅς, ὄν. Avoir trop d'embonpoint, ὑπερ-σαρκίω, ὦ, fut. ἴσω. Perdre son embonpoint, λεπύνομαι, fut. υνθήσομαι.

S'EMBOSSER, v. r. terme de marine, πλαγίαν τὴν ναῦν παρα-ίστημι, fut. παραστήσω.

EMBOUCHER, v. a. — un instrument à vent, ἐμ-πνέω, fut. πνέσω, dat. || Emboucher un cheval, lui mettre le mors, τὸν ἵππον ἐν-τρομεῖω, fut. ἴσω. || Emboucher un témoin, l'instruire, τὸν μάρτυρα παρα-σκουαῶ, fut. ἴσω. || S'emboucher, en parlant des rivières, τὸν εἰσρουν ἔχω, fut. ἔξω, ου ποίεσθαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι. — dans la mer, εἰς θάλασσαν.

EMBOUCHURE, s. f. partie du mors d'un cheval, στόμιον, ου (τὸ). || Trou d'une flûte, ἄε. τρύπα, ης (ή). || Bouche d'un fleuve, στόμα, αὖτος (τὸ). Ce fleuve a son embouchure dans la Méditerranée, τὸν εἰσρουν εἰς τὴν ἰσω θά-

λασσαν ποιῆται ὁ ποταμός (ποιέσθαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι), Aristl.

EMBOURBER, v. a. εἰς βέρβερον ου εἰς πλὴν κατα-δύω, fut. δύσω, acc. Le char s'embourbé, ἐν πλῇ τὸ ἄρμα ἐπιπῆγαι (πῆ-γνυμαι, fut. παγίσσεται). || Au fig. S'embourber dans une mauvaise affaire, χαλεπῶ πράγματι ἐμ-πλέκομαι, fut. πλακίσσεται.

EMBOURSER, v. a. εἰς βαλάντιον ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. C'est autant d'emboursé, καὶ τούτο εἰς βαλάντιον (sous-ent. ἐμ-εληθήσεται).

EMBRASEMENT, s. m. incendie, ἐμπρησις, εὖς (ή) : ἐμπρησμός, ὦ (δ). Arrêter l'embrasement, τὸ πῦρ ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω. L'embrasement final du monde, ἡ τοῦ κόσμου ἐκπύ-ρωσις, εὖς. Le monde finira par un embrasement, τέλος πᾶς ὁ κόσμος ἐκ-πυρωθήσεται (ἐκ-πυρῶ, ὦ, fut. ὤσω).

EMBRASER, v. a. incendier, ἐμ-πύρηνμι, fut. ἐμ-πρήσω, acc. Tout était embrasé par les ardeurs du soleil, ἥλιος πυριφλεγῆς πάντα κατ-έκκινον (κατα-καίω, fut. καύσω).

EMBRASSEMENT, s. m. action de serrer dans ses bras, περίπτυξις, εὖς (ή) : περιπλοκή, ἡς (ή).

EMBRASSER, v. a. serrer dans ses bras, περι-πτύσσομαι, fut. πτύξομαι, acc. : περι-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Embrasser par simple politesse, ἀσπάζομαι, fut. ἀσσομαι, γα. Embrasser étroitement, περι-πλέκομαι, fut. πλέξομαι, dat. Embrasser le mât d'un vaisseau, ἐπὶ ἱστῷ περι-πλέκομαι. S'embrasser les uns les autres, ἀλλήλους περι-πλέκομαι. Tenir fortement embrassé, περι-έχομαι, fut. ἔξομαι, gén. : περι-πλέγθην ἔχω, fut. ἔξω, acc. Se laisser embrasser, τὸν ἀσπαζόμενον ὑπο-δέχεσθαι, fut. δέξομαι (ἀσπάζομαι, fut. ἀσσομαι). Embrasser à son tour, ἀντιπερι-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Embrasser les genoux de quelqu'un, γονάτων τινά λαμβάνω, fut. λήψομαι : γονάτων τινὲς ἀπτομαι, fut. ἀψομαι. || Préférer, adopter, choisir, προ-αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. Embrasser un genre de vie, προαίρεσιν τινα ποίεσθαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι. Embrasser le parti de quelqu'un, τινὶ προσ-τίθιμαι, fut. θήσομαι, ου προσ-αργάομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι. — son opinion, τινὲς γνώμην ἔκμαι, fut. ἔψομαι. || Environner, περι-έχω, fut. ἔξω, acc. L'Océan embrassé la terre, τὴν γῆν περι-έχει Ὠκεανός. || Contenir, comprendre, περι-έχω

ου ἐμπερι-ίχω, *fut.* ἴξω, *acc.* : περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : χωρέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Dieu embrasse tout, πάντα χωρεῖ ὁ Θεός. La raison de l'homme ne peut tout embrasser, ὁ ἀνθρώπινος λογισμὸς οὐ πάντα χωρεῖ.

EMBRASURE, *s. f.* coin, coude d'un mur, ἀγκών, ὠκός (ὁ) : γωνία, ας (ἡ) : γωνιασμός, οὔ (ὁ). || Embrasure d'une fenêtre, ἡ τῆς θυρίδος γωνία, ας.

EMBROCHER, *v. a.* ἐβόω ἐμ-πίρω, *fut.* πρῶ, *acc.*

EMBROUILLEMENT, *s. m.* σύγχυσις, εως (ἡ).

EMBROUILLER, *v. a.* συγχίω, *fut.* χεύσω, *acc.* : συγ-καράννυμι, *fut.* καράσω, *acc.* : συμ-μίγνυμι οὐ συμ-μίγω, *fut.* μίξω, *acc.* : φύρω, *fut.* φυρῶ, *acc.* Embrouillé, ές, *partic.* συγ-καχυμένος, η, ον (*partic. passif. de συγχίω*). D'une manière embrouillée, συγ-καχυμένος. Question embrouillée, πρόβλημα ἐμ-πεπλεγμένον, ου (*partic. passif. d'ἐμ-πλέκω*, *fut.* πλέξω). Procès embrouillé, ἡ πολύπλοκος δίκη, ης. Raisonnement embrouillé, ἡ τοῦ λογισμοῦ πλοκή, ης. Démêler ce qui est le plus embrouillé, τὰς μεγίστας πλοκάς δια-εῖω, *fut.* σείσω.

Σ'ΕΜΒΡΟΥΙΛΛΕΙ, *v. r.* ἐμ-πλέσσομαι, *fut.* πλεπύσομαι. — dans quelque chose, τινὶ οὐ ἐν τινι. Il s'embrouilla si bien qu'il ne put dire un mot, οὕτως ἐταράχθη λέγων ὥς οὐδὲ χανεῖν (ταράσσω, *fut.* ἄξω : λέγω, *fut.* λέξω οὐ ἐρῶ : χάνω, *fut.* χανῶμαι).

EMBRYON, *s. m.* au propre, ἔμβρυον, ου (τὸ). || Au fig. petit homme, ἀνθρωπάριον, ου (τὸ).

EMBUCHES, *s. f. pl.* ἐνέδρα, ας (ἡ) : ἐπιβουλή, ης (ἡ). Tendre des embûches, ἐνέδρας τίθεμαι, *fut.* θέσομαι, ου ποίεμαι, οὔμαι, *fut.* ἵσομαι : ἐπιβουλήν συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, ου συ-σχευάω, *fut.* άσω : ου d'un seul mot, ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω. — à quelqu'un, τινι. Voilà les embûches que tu m'as tendues, ταῦτα μοι ἐπ-εβούλευσας : τοιαῦτα ὑπὸ σοῦ ἐπ-εβουλεύθην. Oubliant les embûches qu'on leur avait tendues, ὧν ἐπ-εβουλεύθυσαν ἀμνημονες, *Phil.* Qui tend des embûches, ἐπι-βουλευτής, οὔ (ὁ).

EMBUSCADE, *s. f.* ἐνέδρα, ας (ἡ) : λόχος, ου (ὁ). Troupe placée en embuscade, λόχος, ου (ὁ). Lieu propre aux embuscades, λόχη, ης (ἡ). Dresser une embuscade, ἐνέδραν καθ-ίξω, *fut.* ἴσω. Disposer une embuscade dans un chemin, ὅθεν προ-λογίζω, *fut.* ἴσω. Etre en

embuscade, λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Attendre en embuscade, ἐλ-λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* Sortir d'embuscade, τῆς ἐνέδρας ὑπαν-ίσταμαι, *fut.* ὑπανα-στήσομαι. Attirer dans une embuscade, εἰς ἐνέδρας ὑπ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Tomber dans une embuscade, ἐνέδραις ἐμ-πίπτω, *fut.* πισῶμαι.

Σ'EMBUSQUER, *v. r.* ἐνέδραν καθ-ίξω, *fut.* ἴσω : λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Voyez EMBUSCADE.

ÉMERAUDE, *s. f.* σμάραγδος, ου (ὁ, quel-quefois ἡ). Petite émeraude, σμαράγδιον, ου (τὸ). D'émeraude, σμαράγδινος η, ον. Prendre la couleur de l'émeraude, σμαραγδίζω, *fut.* ἴσω.

ÉMERI, *s. m.* σμῆρις, ιδος (ἡ). Polir avec l'émeri, σμυρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Le poli qu'on obtient ainsi, σμῆρισμα, ατος (τὸ).

ÉMÉRILLON, *s. m.* petit oiseau de proie, αἰσάλων, ὠκος (ὁ).

ÉMÉRILLONÉ, ές, *adj.* φαειδρός, ά, ὄν.

ÉMÉRITE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ὑπὲρ τὸν κατάλο-γον, *Dém.*

ÉMERVEILLER, *v. a.* ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : εἰς θαῦμα κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* S'émerveiller, θαυμάζω, *fut.* θαυμάσομαι : ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — de quelque chose, τι. Qui ne serait émerveillé? τίς οὐκ ἂν θαυμάσαιε : τίς οὐκ ἂν ἐκ-πλαγήη;

ÉMÉTIQUE, *adj.* ἐμετικός, ἡ, ὄν. || *Subst.* ἐμετήριον, ου (τὸ).

ÉMÉTISER, *v. a.* ἐμεταρίω καράννυμι, *fut.* καράσω, *acc.*

ÉMETTRE, *v. a.* ἐκ-φέρειω, *fut.* ἐξ-είσω, *acc.* Il émit un avis contraire, γνώμην ἐξ-ήνεγκαν ἐναντίαν. Emettre librement son opinion, ἀ γνώσκω παρῆρησιάζομαι (*fut.* άσομαι).

ÉMUTE, *s. f.* θόρυβος, ου (ὁ). Exciter une émeute, θόρυβον ποίωω, ὦ, *fut.* ἴσω : θόρυβο-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Apaiser une émeute, τὸν θόρυβον παύω, *fut.* παύσω, ου καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

ÉMIGR ou **ÉMIETTER**, *v. a.* ψάω, *fut.* ψάξω, *acc.* S'émietter, ψαθυρόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ÉMIGRANT, *ante*, *adj.* μετ-οικῶν, οὔσα, οὔν (*partic. de μετ-οικέω*, ὦ, *fut.* ἴσω).

ÉMIGRATION, *s. f.* μετοίκησις, εως (ἡ). || Exil volontaire, φυγή, ης (ἡ).

ÉMIGRER, *v. n.* changer de pays, μετ-οικέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Faire émigrer, μετ-οικίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Partir pour un exil volontaire,

φεύγω, *ful.* φεύξομαι. Retour des émigrés, ἡ τῶν φευγόντων καθόδος, *ou.*

ÉMINCER, *v. a.* λαμπύνω, *ful.* υνῶ, *acc.*

ÉMINEMMENT, *adv.* ἐξαιρίτως : διαφερόντως. Eminemment savant, ὑπέρσφορος, *ος, on.* Eminemment saint, ἀγιώτατος, *η, on.*

ÉMINENCE, *s. f.* *supériorité*, ἐξοχή, *ῆς* (ἡ). || *Terre, colline*, βουνός, *οῦ* (ὁ) : γαιώλοφον, *ou* (τὸ) : λόφος, *ου* (ὁ).

ÉMINENT, *επτε, adj.* ἔξοχος, *ος, on* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐξαιρίτος, *ος, on* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δια-φέρων, *ουσα, on* (*partic. de* δια-φέρω, *ful.* δι-οίω). Vertu éminente, ἡ ἐξοχος ἀρετή, *ῆς*. Courage éminent, ἡ δια-πρεπὴς εὐψυχία, *ας*. Les membres les plus éminents du sénat, εἰ τῆς βουλῆς ἀριστοὶ οὐκ ἐξοχώτατοι οὐ ἐπιφανίστατοι, *ων*. || Péril éminent, ὁ μέγας κίνδυνος, *γέν.* μεγάλου κινδύνου : κίνδυνος δαινός, *οῦ* (ὁ). Le péril est éminent, ἐπί-κειται οὐ ἐπ-ήρτηται μέγας ὁ κίνδυνος (ἐπί-καιμαι, *ful.* κίσσομαι : ἐπ-αρτάομαι, *ῶμαι, ful.* πηθίσομαι).

ÉMINENTISSIME, *adj.* ἐξοχώτατος, *η, on.*

ÉMISSAIRE, *s. m.* ὑποπεμπτός, *οῦ* (ὁ).

Les émissaires de quelqu'un, εἰ ὑπὸ τίνος ὑπο-πεμπόμενοι οὐ ὑφ-ίεμνοι, *ων* (*partic. passif de* ὑπο-πέμπω, *ful.* πέμπω, *ου de* ὑφ-ίημι, *ful.* ὑφ-ήσω). || Le bouc émissaire, chez les Juifs, ὁ τράγος ὁ δι-εσταλμένος (*partic. parf. passif de* δια-στᾶλω, *ful.* σταλῶ), *Bibl.* : ὁ τράγος ὁ περὶ τῆς ἁμαρτίας, *Bibl.*

ÉMISSION, *s. f.* ἐκβολή, *ῆς* (ἡ). Émission des rayons, ἀκτινοβολία, *ας* (ἡ). Émission du sang, αἰμόρροια, *ας* (ἡ). || Émission d'un vœu, ἡ τῆς εὐχῆς προφορά, *ας*.

EMMAGASINER, *v. a.* ἀπο-τίθεμαι, *ful.* ἀπο-θίσομαι, *acc.*

EMMAILLOTTER, *v. a.* σπαργανίζω, *ful.* ἰώω, *acc.* : σπαργάνω, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.* Action d'emmaillotter, σπαργανώσις, *ιως* (ἡ). Enfant emmailloté, σπαργανώτης, *ου* (ὁ).

EMMANCHER, *v. a.* mettre un manche à, λαβὴν ἀρμολῶ, *ful.* ὄσω. Emmanché, *ée*, λαβὴν ἔχων, *ουσα, on* (*partic. d'*ἔχω, *ful.* ἔω). || *Au fig.* Emmanché d'un long cou, δελιχόδειρος, *ος, on.*

EMMANNEQUINER, *v. a.* — de jeunes ar- bres, τὰ νῆα τῶν δένδρων σκεπάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

EMMARINER, *v. a.* — un vaisseau, τὴν ναῦν ἀνδράσι κατα-σκευάζω, *ful.* ἄσω.

EMMÉNAGEMENT, *s. m.* σκευαγωγία, *ας* (ἡ).

EMMÉNAGER, *v. n.* οὐκ ἐμμένειν, *v. r.* σκευαγωγέω, *ῶ, ful.* ἴσω : τὴν οὐίαν κατα-σκευάζομαι, *ful.* ἄσομαι.

EMMENER, *v. a.* ἀπ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Emmener par force, πρὸς βίαν ἀπ-άγω. Emmenez-moi cet homme, ἐκπεδῶν ἀπ-αγὴ τούτου. Emmener ensemble, συναπ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Emmener du bétail, θρέμματα ἔπ-ελαύνω, *ful.* ελάσω, *acc.* Emmener du butin, λεηλατέω, *ῶ, ful.* ἴσω.

EMMENOTTER, *v. a.* ἐν χειροπέδαις δέω, *ῶ, ful.* δήσω, *acc.*

EMMIELLER, *v. a.* μελιτώω, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.* Emmiellé, *ée*, μελιτηρός, *ά, ὄν.* || *Paro- les emmiellées*, λόγοι μελίχιοι, *ων* (οἱ).

EMMUSELER, *v. a.* φιμώω, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.*

ÉMOLLIENT, *επτε, adj.* μαλακτικός, *ή, ὄν.* || *Subst.* Les émollients, τὰ μαλακτικά, *ῶν* (*ous- ent.* φάρμακα).

ÉMOLUMENT, *s. m.* gain, κέρδος, *ους* (τὸ). || *Honoraires*, μισθός, *οῦ* (ὁ). Émoluments d'un médecin, σώστρον, *ου* (τὸ). Émoluments d'un instituteur, διδασκτρον, *ου* (τὸ). Tirer d'une place de grands émoluments, ἀπὸ τίνος ἀρχῆς πολλὰ καὶ μεγάλα καρδαίνω, *ful.* ἀνῶ.

ÉMONCTOIRE, *s. m.* πόρος, *ου* (ὁ).

ÉMONDER, *v. a.* καθαίρω, *ful.* καθαρῶ, *acc.* : κλαδεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* : κλάω, *ῶ, ful.* κλάσω, *acc.* Action d'émonder, κάθασις, *ιως* (ἡ) : κλάδεσις, *ιως* (ἡ) : κλάσις, *ιως* (ἡ).

ÉMONDES, *s. f. pl.* καθάρματα, *ων* (τὰ).

ÉMONDEUR, *s. m.* κλαδευτήρ, *ῆρος* (ὁ).

ÉMOTION, *s. f.* κίνησις, *ιως* (ἡ) : κίνημα, *ατος* (τὸ). Émotion du pouls, ἡ τῆς φλεβὸς κίνησις, *ιως*. || Émotion de l'âme, πάθος, *ους* (τὸ) : ἡ τῆς ψυχῆς κίνησις, *ιως*. Donner ou causer de l'émotion à l'âme, τὴν ψυχὴν κινέω, *ῶ, ful.* ἴσω. Avoir ou éprouver une émo- tion, κινέομαι, *οῦμαι, ful.* πηθίσομαι.

ÉMOTTER, *v. a.* βολισκοπέω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.*

ÉMOUCHER, *v. a.* chasser les mouches, μυιισοδεύω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.*

ÉMOUCHET, *s. m.* oiseau de proie, ἱερα- κίσκος, *ου* (ὁ).

ÉMOUCHOIR, *s. m.* μυιισοδέη, *ῆς* (ἡ).

ÉMOUDRE, *v. a.* aiguiser sur la meule, θήγω, *ful.* θήξω, *acc.* Émoulu, *ue*, τειθηγμένος, *η, on.* Frais émoulu, *au propre*, νεοθηγός, *ῆς, ἑς.* — *au fig.* qui s'est instruit depuis peu, ἀρτιμαθής, *ῆς, ἑς.*

ÉMOULEUR, *s. m.* *iournez par le participe du verbe ÉMOUSER.*

ÉMOUSER, *v. a.* *ôter le tranchant, ἀμύλω, fut. ὑνώ, acc.* Action d'émouser, ἀμύλωσις, *εως* (ή). Émoussé, ἐς, ἀμύλως, εἶα, ὅ (comp. ὑπέρως, sup. ὑπάτος). État d'une chose émoussée, ἀμύλως, πρὸς (ή). Vue émoussée, ἀμύλωπία, *ας* (ή). Esprit émoussé, νοῦς ἀμύλως, *εὖς* (ὅ). Être émoussé, s'émouser, ἀμυλῶμαι, *fut.* ὑνήσσομαι : ἀμύλω, *fut.* ὕσω. L'ouïs s'émoousse, ἀμύλωι ἢ ἀποή.

ÉMOUSER, *v. a.* *ôter la mousse, τὸ βρῦον περι-αίρει, ὦ, fut. αἰρήσω.*

ÉMOUVOIR, *v. a.* *κινέω; ὦ, fut. ήσω, acc.* Émouvoir légèrement, ὑπο-κινέω, ὦ, *fut.* ήσω. Voilà ce qui émeut le cœur des hommes, ταῦτα κινεῖ ἀνθρώπους. Il m'a non-seulement ému, mais troublé, ἐμὲ οὐ κακίηκα μόνον, ἀλλὰ καὶ συγ-κίχηκα (συγ-χέω, *fut.* χέσω), *Plut.* Facile à émouvoir, εὐκίνητος, *ος, εν.* Difficile à émouvoir, δυσκίνητος, *ος, εν.* Émouvoir la colère, τὴν ὀργὴν οὐ τὸν χόλον κινέω, ὦ, *fut.* ήσω. Émouvoir la pitié de quelqu'un, τινὰ εἰς ὄλεον ἔχω, *fut.* ἔξω. Être ému de pitié, de compassion. Voyez s'ÉMOUVOIR.

Ε'ΕΜΟΥΝΟΙ, *v. r.* *s'animer d'une passion quelconque, κινέομαι, οὔμαι, fut. ηήσσομαι.* Prompt à s'émouvoir, ὀκυκίνητος, *ος, εν.* Sans s'émouvoir, ἀκίνητος. || *S'attendre, s'apitoyer, κάμπτωμαι, fut. καμψήσομαι :* εἰς ὄλεον ἐπι-κάμπτωμαι, *fut.* καμψήσομαι : *Chrysost.* : κατα-κλάομαι οὐ ἐπι-κλάομαι, ὦμαι; *fut.* κλασθήσομαι, *Chrysost.* : οὐκ ἐκτον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Euseb.* : εἰς οὐκ ἐκτον ἔρχομαι, *fut.* λαύσομαι, *Diod.* : ὀλέω, ὦ, *fut.* ήσω, *Dém.* S'émouvoir ou être ému du sort de quelqu'un, τινὰ οὐκ εἰρῶ, *fut.* εἰρῶ, *οὐ* ὀλέω, ὦ, *fut.* ήσω, *Dém.*

EMPAILLER, *v. a.* *garnir de paille, ἀχυρόω, ὦ, fut. ὠσω, acc.* || *Remplir de paille, ἀχύρου ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, acc.*

EMPALEMENT, *s. m.* *supplices du pal, ἀνασκολοπιμός, οὐ* (ὅ).

EMPALER, *v. a.* *ἀνα-σκολοπιῶ, fut. ἴσω, acc.*

EMPAN, *s. m.* *σπιθαμή, ης* (ή). Long d'un empan, σπιθαμαίος, *α, εν.*

EMPANACHER, *v. a.* *λοφώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.* Être empanaché, λοφῶω, ὦ, *fut.* ήσω.

EMPAQUETER, *v. a.* *συ-συναῶμαι, fut. ἀσσομαι, acc.* : συ-δέω, ὦ, *fut.* δήσω, *acc.*

S'EMPARER, *v. r.* *λαμβάνομαι οὐ ἐπι-λαμ-*

βάνομαι, fut. λήψομαι, gén. : λαμβάνω οὐ κατα-λαμβάνω οὐ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* S'emparer d'une ville, πόλιν αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. L'ennemi s'est emparé de la ville, ὑπὸ τῶν πολεμίων ἡ πόλις ἑάλω (ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι). S'emparer d'une ville par surprise, πόλιν δόλῳ κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. S'emparer du gouvernement, τῆς πολιτείας οὐ τῆς ἀρχῆς ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. || *An fig.* S'emparer d'une occasion favorable, τὸν καιρὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. S'emparer des auditeurs, τοὺς ἀκροατὰς κατα-λαμβάνω. La crainte s'est emparée de moi, ἑστέ με δέος, *Plat.* : ἐμὲ καταλαβε φόβος, *Basil.*

EMPATEMENT, *s. m.* *action d'engraisser, σίπισις, εως* (ή) : σιτισμός, οὐ (ὅ). || *Consistance pâteuse, πάχος, εως* (τὸ). || *Obstruction, στίγνωσις, εως* (ή).

EMPATER, *v. a.* *engraisser, σιτίζω, fut. ἴσω, acc.* : σιτιύω, *fut.* ὕσω, *acc.* Empâté, ἐς, σιτιστός, ἡ, *όν* : σιτιστός, ἡ, *όν*. || *Rendre pâteux, ou au fig. appesantir, παχύνω, fut. ὑνώ, acc.* || *Boucher avec quelque chose de collant, ἐμ-πλάσσω, fut. πλάσω, acc.* : ἐμ-φράσσω οὐ ἐμ-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* : βύω, *fut.* βύσω, *acc.* || *Plaquier les couleurs, κατα-χρῶω οὐ κατα-χρῶνυμι, fut. χρώσω, acc.* Tableau empâté, ὁ κατα-μικρῶμενος πίναξ, *ακας.*

EMPAUMER, *v. a.* *ἀρπάζω, fut. ἴσω, acc.*

EMPÊCHEMENT, *s. m.* *ἐμπόδισμα, ατος* (τὸ) : κώλυμα, *ατος* (τὸ). Empêchement de faire une chose, κώλυμα τοῦ μὴ ποιῆν τι. Empêchements qui surviennent, τὰ ἐν ποσὶ κωλύματα, *ων* : τὰ ἐμποδῶν, *indécl.* Apporter de l'empêchement, être un empêchement, ἐμποδῶν γίνωμαι, *fut.* γινήσομαι, *dat.* Lever les empêchements, τὰ ἐμποδῶν ἐκποδῶν ποιέω, ὦ, *fut.* ήσω. Libre d'empêchements, ἀνεμποδίστος, *ος, εν.* Sans empêchements, ἀνεμποδίστως.

EMPÊCHER, *v. a.* *gêner, ἐμ-ποδίζω, fut. ἴσω, acc.* Empêcher le service, τὴν χρεῖαν ἐμ-ποδίζω. Empêcher la vue, τὴν θίαν ἐμ-ποδίζω. Empêcher la vue de quelque chose, τινὶ εἰς προσθεῖω, ὦ, *fut.* ήσω. || *Défendre formellement, s'opposer à, κωλύω, fut. ὕσω, acc.* — quel-qu'un de faire quelque chose, τινὰ ποιῆν τι. Il en était empêché par ses affaires, ὅτι πρᾶγματων ἐκωλύετο. La perte d'un doigt n'em-pêche pas de vivre, ἀπο-κοπεί τις τὸν δάκτυλον

ζῆν ὡ κακώλνται (ἀπο-κπεῖς, *partic. aor. 2 passif d'ἀπο-κόπτω* : ζάω, ὦ, *ful.* ζήσω), *Phil.* Rien n'empêche de dire, οὐδὲν κωλύει λέγειν (λίγω, *ful.* λίγω *ou* ἐρώ), *Plat.* Qu'est-ce qui empêche de faire? τί κωλύει; τί τὸ κωλύον ποιεῖν; *Dém.* Empêcher quelqu'un d'entrer, τῆς εἰσόδου τινά ἀπ-είρω, *ful.* εἰρῶ, *ou* ἀπο-κλείω, *ful.* κλείω. Empêcher de poursuivre, τῆς διώξεως *ou* τῷ διώκειν ἀπ-είρω, *ful.* εἰρῶ, *acc.*

ἐμπεῖσθαι, *v. r.* ἀπ-ίχωμαι, *ful.* ἀφ-έξομαι, *gén.* : ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* — de faire quelque chose, τῷ ποιεῖν τι. S'empêcher de rire, de parler, τὸν γέλωτα, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, *ful.* καθ-έω. S'empêcher de pleurer, τὰ δάκρυα ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έω. Qui ne peut s'empêcher de rire, de pleurer, τοῦ γέλωτος, τῶν δακρύων ἀκρατής, ἴς, ἴς, *ou* ἥσων, ὦν, *on*, *gén.* ονος. Ne pouvoir s'empêcher de faire quelque chose, ὡ δύναμαι μὴ ποιεῖν τι (δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι) : οὐκ ἀπ-έχωμαι τὸ μὴ ποιεῖν τι (ἀπ-έχωμαι, *ful.* ἀφ-έξομαι). Il ne peut s'empêcher de chercher partout la prééminence, οὐκ ἀπ-έχεται τὸ μὴ ὡχί πλεονεκτεῖν πειράσθαι (πλεονεκτεῖν, ὦ, *ful.* ἥσω : πειράσομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσσομαι), *Xén.*

EMPENNÉ, *εε*, *adj.* περνωτός, ἡ, *όν*.

EMPEREUR, *s. m.* αὐτοκράτωρ, ορος (ὅ).

EMPESSER, *v. a.* coller avec de l'empois, δι' ἀμόλου ὑγροῦ κολλᾶω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* || Empesé, *έε*, *lourd et gêné dans ses manières*, φορτικός, ἡ, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος). || Affecté, guindé, περιέργος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος) : καυχῆλος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος).

EMPESTER, *v. a.* τῷ λοιμῷ δια-φθεῖρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* Empeslé, *έε*, λοιμώδης, *ης*, *ος* : λοιμῷ πνέων, ουσά, *ον* (*partic. de* πνέω, *ful.* πνέωσω). Il exhale une odeur empestée, et cadavéreuse, δει δεινὸν ὡσπερ φόνου (έω, *ful.* έήσω), *Théophr.*

EMPÊTRER, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

EMPHASE, *s. f.* ἐμφασίς, *ως* (ἡ). Avec *emphasis*, ἐμφατικῶς. Sans *emphasis*, ἀνιμφατικῶς. Parler avec *emphasis*, ὑψηλογίω, ὦ, *ful.* ἥσω : τραγῶδω *ou* ἐπ-τραγῶδω, ὦ, *ful.* ἥσω : ῥητορικεύομαι, *ful.* εὔσομαι.

EMPHATIQUE, *adj.* ἐμφατικῶς, ἡ, *όν*.

EMPHATIQUEMENT, *adv.* ἐμφατικῶς.

EMPHYTÉOSE, *s. f.* ἡ πολυχρόνιος μίσθωσις, *ως*.

EMPHYTÉOTIQUE, *adj.* πολυχρόνιος, *ος*, *ον*.

EMPIÉTÉ, *έε*, *adj.* Bien *empiété*, qui a de bons pieds, εὖπως, *ως*, *ον*, *gén.* εδς.

EMPIÉTER, *v. n.* avancer au-delà de ses limites, παρ-ερίω, *ful.* ἴσω. Empiéter sur les possessions de son voisin, τὰ τοῦ γείτονος ἐπ-εργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. Empiéter sur les droits des autres, τῶν ἀλλοτρίων ἀντι-ποιέομαι, *εὔμαι*, *ful.* ἥσομαι.

EMPILEMENT, *s. m.* σώρευσις, *ως* (ἡ).

EMPILER, *v. a.* σωρεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

EMPIRE, *s. m.* royaume, *royauté*, ἀρχή, ἡς (ἡ) : βασιλεία, *ας* (ἡ). Fonder un empire, ἀρχὴν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. Aspirer à l'empire, τῆς ἀρχῆς ἀντι-ποιέομαι, *εὔμαι*, *ful.* ἥσομαι. Sous l'empire de Tibère, ἀρχοντος *ou* βασιλεύοντος Τιβερίου (ἀρχω, *ful.* ἄρῶ : βασιλεύω, *ful.* εὔσω) : ἐπὶ Τιβερίου ἀρχοντος, *ou* simplement ἐπὶ Τιβερίου. || Domination, puissance, ἀρχή, ἡς (ἡ) : κράτος, *ως* (τὸ). Avoir l'empire, ἀρχω, *ful.* ἄρῶ, *gén.* : κρατέω, ὦ, *ful.* ἥσω, *gén.* — sur terre et sur mer, γῆς καὶ θαλάσσης. Avoir l'empire de la mer, θαλασσοκρατέω, ὦ, *ful.* ἥσω. L'homme a l'empire sur les bêtes, τῶν θηρίων κρατῇ ὁ ἄνθρωπος, *Soph.* N'avoir pas d'empire sur ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν ἀκρατής εἰμι, *ful.* ἴσομαι, *ou* ἀκρατῶς ἔχω, *ful.* ἔω : τῶν ἐπιθυμιῶν ἥσων εἰμί, *ful.* ἴσομαι, *ou* ἥσάσομαι, ὦμαι, *ful.* πῆσομαι. Si la vérité a quelque empire, εἶπα τί γ' ἐστὶ τῆς ἀληθείας σθένος.

EMPIRER, *v. a.* rendre pire, ἐπὶ χεῖρον τρίπω, *ful.* τρέψω, *acc.* || *v. n.* devenir pire, ἐπὶ χεῖρον τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι. La maladie empirait, ἐπ-ετειντο ἡ νόσος (ἐπ-τείνομαι, *ful.* ταθήσομαι). Le mal empire chaque jour, καθ' ἡμέραν αἰεὶ μᾶλλον ἐπ-σκήπτει τὸ κακόν (ἐπ-σκήπτω, *ful.* σκήψω).

EMPIRIQUE, *adj.* ἐμπειρικός, ἡ, *ον* || *s. m.* Un empirique, *un charlatan*, ἀγύρτης, *ον* (ὅ).

EMPIRISME, *s. m.* ἡ ἐμπειρικὴ, ἡς (*souvent* τέχνη *ou* φιλοσοφία).

EMPLACEMENT, *s. m.* χώρος, *ος* (ὅ). Vaste emplacement, εὐρυχωρία, *ας* (ἡ). Emplacement étroit, στενωχωρία, *ας* (ἡ). Situé dans un vaste emplacement, εὐρύχωρος, *ος*, *ον*. Qui a peu d'emplacement, στενώχωρος, *ος*, *ον*.

EMPLATRE, *s. m.* ἐμπλαστρός, *ος* (ἡ) : ἐμπλαστον, *ον* (τὸ) : τὸ ἐμπλαστὸν, ὦ. Emplâtre émollient, τὸ μαλακτικὸν ἐμπλαστον, *ον*.

Appliquer un emplâtre de céruse, τὸ ψιμμήδιον ἐμ-πλάσσω, *fut.* πλάσω, *dat.*

EMPLETTE, *s. f.* achat, ὠνή, ἥς (ῆ) : ὠνήσις, ἡς (ῆ). Faire emplette de, ὠνήν ποίεμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσμαι, *gén.* ou d'un seul mot, ὠνίσμαι, οὔμαι, *fut.* ὠνήσμαι, *acc.* : ἀγοράζω, *fut.* ἄσω, *acc.* J'ai fait une bonne emplette, καλλίστη τύχη ὠνήμαι (ὠνίσμαι, οὔμαι, *fut.* ὠνήσμαι). || Chose achetée, ὠνήμα, ατος (τὸ).

EMPLIR, *v. a.* πίμπλημι, *fut.* πλήσω, *acc.* : ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.* : πληρώω ou ἐμ-πληρώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* — de quelque chose, τινός.

EMPLOI, *s. m.* usage, χρεία, ας (ῆ). Faire un bon, un mauvais emploi de, καλῶς, φαύλως χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρῆσθαι, *dat.* || Charge, service, fonction, ἐπιμέλεια, ας (ῆ) : ἔργον, ου (τὸ). Je vous charge de cet emploi, τίνδε σσι τὴν ἐπιμέλειαν ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω. Dans cette vie chacun a son emploi, ἐν τῷ ζῆν ἴδιον ἑκάστῳ ἔστιν ἔργον. Mon emploi est de, ἐμὸν ἔστι (sous-ent. ἔργον), avec l'*inf.* Votre emploi est de garder la ville, πρὸς ὑμῶν ἔστι τὴν πόλιν φυλάσσειν (φυλάσσω, *fut.* ἀξω). Emploi public, λειτουργία, ας (ῆ) : τίλος, ους (τὸ). Avoir un emploi, λειτουργίαν λειτουργεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. Emploi qui donne juridiction, ἀρχή, ἥς (ῆ). Emploi honorifique, τιμή, ἥς (ῆ). Elever quelqu'un aux plus grands emplois, τινὰ εἰς τὰς μέγιστας ἀρχὰς προ-άγω, *fut.* ἀξω, ou εἰς τὰ μέγιστα τῶν πραγμάτων καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

EMPLOYÉ, *s. m.* commis, ὑπρέτης, ου (ῆ). Employé dans un service public, ὁ δημόσιος ὑπρέτης, ου. Employé aux douanes, τελώνης, ου (ῆ). Employé dans un bureau, γραμματεὺς, ἑως (ῆ).

EMPLOYER, *v. a.* faire usage de, χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρῆσθαι, *dat.* Employer une expression, ὀνόματι χρᾶσθαι, ὦμαι. Je l'ai toujours employé avec succès, ἐκείνῳ συμφορῶντως ἀεὶ ἐχρησάμην. A quoi faut-il l'employer, τί χρὴ αὐτῷ χρῆσθαι; Employez-moi à ce que vous voudrez, ἐμοὶ χρήσασθε ὅ,τι βούλησθε (βούλωμαι, *fut.* βουλήσμαι), *Dém.* On pourrait l'employer à cet usage, πρὸς ταῦτα γίνονται ἂν εὖχ θυστα χρήσιμος (γίνομαι, *fut.* γινήσμαι), *Plat.* Qu'on peut employer à tout, ἐν πᾶσι χρησίμος, ας, εν. Qu'on ne peut employer, ἀχρεῖος, ας, εν : ἀχρηστος, ας, εν. || Employer son

argent à des choses inutiles, τὰ χρήματα εἰς εὐδὲν δίδον ἀν-αλίσκω, *fut.* ἀν-αλώσω. Mal employer son argent, χρήματα παρ-αν-αλίσκω. N'est-ce pas du temps mal employé? τί ἄλλο ἔστιν ἢ χρόνου παρανώμα; *Él.* || Employer tous ses soins à quelque chose, πᾶσαν σπουδὴν περὶ τι παίεμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσμαι. Employer toutes ses forces à, πᾶσθ δύναμι δια-τείνωμαι, *fut.* τενύμαι, *inf.* J'ai tout employé pour vous, πάντα λίθον ὑπὲρ σοῦ ἐκίνησα (κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

s'EMPLOYER, *v. r.* s'occuper, σπουδάζω, *fut.* ἄσμαι. — à quelque chose, τί ου περὶ τι. || S'employer à l'étude du droit, περὶ τὰ τῶν πολιτῶν νόμιμα σπουδάζω. S'employer pour ses amis, τὰ τῶν φίλων σπουδάζω. Il s'employa tout entier pour, πᾶσαν ἰσποίησάτο σπουδῇν (ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσμαι), avec ὥστε et l'*inf.*

EMPLUMER, *v. a.* πτερώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*

EMPOCHER, *v. a.* εἰς τὸ βαλάντιον ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.*

EMPOIGNER, *v. a.* ἀρπάζω ou ἐφ-αρπάζω ou καθ-αρπάζω, *fut.* ἄσω; *acc.*

EMPOIS, *s. m.* colle d'amidon, τὸ ὑγρὸν ἀμυλον, ου.

EMPOISONNEMENT, *s. m.* ἡ φαρμάκου-δόσις, ἡς. L'empoisonnement d'un ennemi, φάρμακον ἐχθρῷ δίδειν, ἔντος *partic.* *aor. 1^{er} passif* de δίδωμι). Accusation d'empoisonnement, ἡ φαρμάκου δίκη, ἥς. Convaincu d'empoisonnement, ἐπὶ φαρμάκῳ ἀλούς, οὔσα, ἐν (*partic.* *aor. 2* de ἀλίσκωμαι, *fut.* ἀλώσμαι).

EMPOISONNER, *v. a.* donner du poison, φάρμακον δίδωμι, *fut.* δώσω. Chercher à empoisonner quelqu'un, διὰ φαρμάκων τινὶ ἐπι-βουλεύω, *fut.* εἰσω. Être empoisonné, ὑπὸ φαρμάκου δια-φθείρομαι, *fut.* φθαροῦμαι. Mourir empoisonné par quelqu'un, φαρμάκῳ ὑπὸ τινος ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι. || Mêler avec du poison, φαρμάκῳ κεράννυμι, *fut.* κερᾶσω, *acc.* Empoisonner les mets, τοῖς βρώμασι φάρμακα ἀναμίγνυμι, *fut.* μίξω. Empoisonner les sources, τοῖς πρῆσι φάρμακα βάλλω, *fut.* βαλῶ. Empoisonner les blessures, θανάσιμα φάρμακα τραύμασιν ἐπι-πάσσω, *fut.* πάσω. Empoisonner les flèches, τὰ βέλη φαρμάκῳ ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω. Flèche empoisonnée, τοξέυμα φαρμακῶδες, ους (τὸ), *Diosc.*

EMPOMONNER, corrompre, δια-φθείρω, *fut.*

φθέρω, acc. Empoisonner la jeunesse par ses discours, τοὺς νέους τοῖς λόγοις δια-φθείρω. || *Dénaturer*, δια-στρίψω, fut. στρίψω. Empoisonner les intentions, τὰς γνώμας εἰς χεῖρον τρέπω, fut. τρέψω. || *Infecter*, μαιίνω, fut. αἰνώ, acc. Haleine empoisonnée, πνεῦμα δυσώδης, ους (ὅ). Air empoisonné, ἀήρ νοσώδης, ους (ὅ). || *Langue empoisonnée*, γλῶσσα βλάσφημος, ου (ῆ).

ΕΜΠΟΙΣΝΟΝΝΕΡ, v. r. φάρμακον πίνω, fut. πίομαι, ου λαμβάνω, fut. λήψομαι : ἑμαυτὸν φαρμάκῳ δια-φθείρω, fut. φθερῶ.

EMPOISONNEUR, s. m. φαρμακeutής, οὐ (ὅ). Empoisonneuse, φαρμακeutρία, ας (ῆ).

EMPOISSER, v. a. πισσώω, ὦ, fut. ὥσω, acc.

EMPOISSONNER, v. a. — un étang, y mettre du poisson, τῇ λίμνῃ ἰχθῦς εἰσ-φέρω, fut. εἰσ-οίσω.

EMPORTEMENT, s. m. ὀργή, ἥς (ῆ). Emportement de la colère, ἡ τῆς ὀργῆς ἀματρία, ας, ου simplement ὀργή, ἥς (ῆ) : θυμός, οὐ (ὅ). S'abandonner à ses emportements, ὀρμη καὶ θυμῷ φέρομαι, fut. ἐνιχθήσομαι. La jeunesse pêche surtout par emportement, καθ' ὀρμὴν τὰ πλείστα ἀμαρτάνουσιν οἱ νέοι (ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι).

EMPORTÉ, πρ, adj. fougueux, téméraire, ὀρμητικός, ἡ, ὄν (comp. ὀτερρος, sup. ὀτατος) : προπητής, ἥς, ἐς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). || *Colère, irascible*, ὀργίλος, η, ὄν (comp. ὀτερρος, sup. ὀτατος).

EMPORTER, v. a. porter avec soi en s'en allant, ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-οίσω, acc. : ἀπο-φέρω, fut. ἀπ-οίσω, acc. : ἀπο-φέρομαι, fut. ἀπ-οίσομαι, acc. Emporter en cachette, ὑπὲκ-φέρω, fut. ὑπεξ-οίσω, acc. Action d'emporter, ἐκφορά, ἄς (ῆ). Emporter avec soi, μετ' ἑμαυτοῦ ἀπο-φέρω, fut. ἀπ-οίσομαι, acc. *Isocr.* Emporter en mourant l'honneur d'avoir été sage, καλὸν ἐντάφιον τὴν σωφροσύνην ἀπο-φέρομαι. || *Enlever, ravir*, ἀφ-αίρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : ἀφ-αίρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. Cela m'emporte beaucoup d'argent, τοῦτό μου πολλὰ χρήματα ἀφ-αἰρῶται. Il est emporté par la maladie, ἀπο-φέρει ἡ νόσος τὸν ἄνθρωπον (ἀπο-φέρω, fut. ἀπ-οίσω), *Liban.* Emporter une place, le prendre d'assaut, τὸ χωρίον αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω. || *Entrainer*, παρα-φέρω, fut. παρ-οίσω, acc. : παρα-σύρω, fut. συρῶ, acc. Emporté par le courant, τῷ βέμβῳ παρα-φερόμενος ου παρα-

συρόμενος, η, ὄν. Emporté par l'envie, ἐκ φθόνου ἐξ-ενεχθείς (partic. aor. 1^{er} passif d'ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-οίσω). Emporté par la colère, ἐκ τῆς ὀργῆς ἐξω φερόμενος (φέρομαι, fut. ἐνι-χθήσομαι). Emporter la balance, la faire pencher, τὸ τάλαντον ὀκω, fut. ὀξω, ou en un seul moi ῥέπω, fut. ῥέψω. || *Nécessiter, causer forcément*, ὀκω ou ἐφ-ὀκω, fut. ὀξω, acc. : ἐπ-άγω, fut. ἄξω, acc. Mais plus souvent on tourne par les verbes composés de σύν. Sa perte emporte celle de l'état, tournez, l'état est perdu avec lui, συγκατα-λύεται αὐτῷ ἡ ἀρχή (συγκατα-λύω, fut. λύσω). Ou bien l'on peut renverser la phrase et tourner par le verbe ἵκτομαι, suivre. Le fond emporte l'accessoire, ἵκται τῷ καφαλαίῳ τὸ πάρεργον (ἵκτομαι, fut. ἵξομαι).

L'EMPORTER, προ-φέρω, fut. προ-οίσω, gén. : προ-έχω ου ὑπερ-έχω, fut. ἐξω, gén. : ὑπερ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. : ὑπερ-βαίνω, fut. ἐπ-σομαι, acc. Il l'emportait en vertu sur les Athéniens, τῶν Ἀθηναίων ἀρετῇ προύφερε (προ-φέρω, fut. προ-οίσω). Qui l'emporte, κρείσσων, ων, ὄν, gén. ονος. — sur quelqu'un, τινός. || Le mauvais parti l'emporte, τὰ χεῖρονα νικά (νικάω, ὦ, fut. ἦσω), *Hom.* Cet avis l'emporte, ταῦτα τοῦ ἐνίκητος λαγόμενα, *Plat.* L'avis de fuir l'emportait, ἐνικά φεύγειν, *Plat.* Ceux dont l'avis l'emporte, οἱ περὶ τινος νικῶντες γνώμας, *Plat.*

S'EMPORTER, v. r. se laisser entraîner par la passion, παρα-φέρομαι, fut. παρ-ενιχθήσομαι. S'emporter à l'excès, εἰς ὕβριν παρα-φέρομαι. Il s'emporte au point de dire, εἰς τοῦτο παρ-ενέχθη ὕβριως ὥστε λέγειν (λέγω, fut. λέξω). Se laisser emporter par le plaisir, τῇ ἡδονῇ παρα-φέρομαι. Nous nous sommes laissés emporter loin de notre sujet, τοῦ προ-κειμένου παρ-ηνέχθημεν. S'emporter hors de soi-même, ἑμαυτοῦ ἐκ-φέρομαι, fut. ἐξ-ενιχθήσομαι, ου ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. Qui se laisse emporter aisément, εὐκατάφορος, ος, ὄν. Qui se laisse emporter par l'ambition, l'avarice, τῆς τιμῆς, τοῦ κέρδους ἀκρατής, ἥς, ἐς. || S'emporter, en parlant d'un cheval, ἀφ-ηνιάζω, fut. ἄσω : τὸν ἵππια ἐκ-φέρω, ou simplement ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-οίσω. Cheval qui veut s'emporter, ὁ ἐκ-φέρειν ἐπι-χειρῶν ἵππος (ἐπι-χειρῶ, ὦ, fut. ἥσω), *Xén.* A moins qu'il ne s'emporte du côté de la maison, ἢν μὴ συμῇ ἡ πρὸς οἶκον ἐκφορά (συμ-βαίνω, fut. ἐθήσομαι), *Xén.*

EMPOTER, *v. a. mettre en pot*, ἐγ-χυτρίζω, *fut. ἴσω, acc.*

EMPOURPRER, *v. a. πορφύρω, fut. ὑρῶ, acc.* L'aurore empourprait les flancs du rocher, τὴν πέτραν ὑπόρφυρον ὄρθρος, *Nom.* Être empourpré, πορφύρω, *fut. ὑρῶ : πορφύρομαι, fut. ὑροῦμαι : πορφυρίζω, fut. ἴσω.* Empourpré, ἔσ, πορφυρίζων, οὐσα, ον : πορφυρεύς, ᾧ, οὖν.

EMPREINDRE, *v. a. — en pressant, en moulant, ἐν-τυπῶ, ᾧ, fut. ὠσω, acc. — en gravant, ἐγ-χαράσσω ou ἐπι-χαράσσω, fut. ἀξω, acc.* Empreindre sur une médaille, τῷ νομίσματι ἐπι-χαράσσω, *fut. ἀξω, acc.* Nouvelle empreinte, νειχάρακτος, ος, ον.

EMPREINTE, *s. f. ἐντύπωμα, ατος (τὸ) : τύπος, ου (ὁ).* Légère empreinte, ὑποτύπωσης, εως (ἡ). Empreinte des clous, ὁ τῶν ῥιζων τύπος, ου. L'empreinte d'un cachet, σφράγισμα, ατος (τὸ). Empreinte obtenue par la gravure, χάραγμα ou ἐγχάραγμα, ατος (τὸ). Première empreinte, προχάραγμα, ατος (τὸ).

EMPRESSÉ, *εἰς, adj. xéle, πρόθυμος, ος, ον (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος).* Qui fait l'empressé, πολυπράγμων, ων, ον, *gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).* Faire l'empressé, πολυπραγμασιῶ, ᾧ, *fut. ἦσω.* Attentions empressées, ἡ πολυπραγμοσιεῖρα σπουδή, ἥς. Avoir pour quelqu'un des attentions empressées, τινα ου πρὸς τινα ου περὶ τινα ὑπερφῶς σπουδάζω, *fut. ἄσομαι.* Ardeur empressée, ἡ ἀτενὴς σπουδή, ἥς. Avec une ardeur empressée, ἀτανῶς.

EMPRESSEMENT, *s. m. σπουδή, ἥς (ἡ) : προθυμία, ας (ἡ).* Avoir de l'empressement pour quelque chose, τι ου περὶ τι σπουδάζω, *fut. ἄσομαι : προθύμως πρὸς τι ἔχω, fut. ἔξω.* Montrer beaucoup d'empressement, πολλὴν σπουδὴν ου πολλὴν προθυμίαν ἐν-δείκνυμαι, *fut. ἐν-δείξομαι.* Il montrait de l'empressement pour apprendre cet art, τὴν τέχνην διδάσκουσαι προθυμεῖτο (διδάσκω, *fut. ἀξω : προ-θυμίσαι, οὔμαι, fut. ἠθήσομαι).* Avec empressement, προθυμία : μετὰ προθυμίας : προθύμως. Perdre de son empressement, ἀπο-σπουδάζω, *fut. ἄσομαι : παρ-αμαίω, fut. ἄσω : ἀνίμαι, fut. ἀν-θήσομαι.* Sans aucun empressement, ἀπροθύμως : ἀσπουδαί : ἀνιμῖνος : ῥαθυμῶς. Qui ne montre point d'empressement, ἀπρόθυμος ες, ον : ῥάθυμος, ος, ον. N'en point montrer, ῥαθυμία, ᾧ, *fut. ἦσω.*

|| Affectation d'empressement, περιεργία, ας (ἡ) : πολυπραγμοσύνη, ας (ἡ). Montrer trop

d'empressement, περι-εργάζομαι, *fut. εργάσομαι.*

S'EMPRESSER, *v. r. σπούδω, fut. σπούσομαι : σπουδάζω, fut. ἄσομαι : προ-θυμίσαι, οὔμαι, fut. ἠθήσομαι.* Je m'empresse de vous montrer, προ-θυμῶμαι ὑμῖν ἐν-δείξασθαι (ἐν-δείκνυμι, *fut. δείξω).* S'empresser pour plaire à quelqu'un, πρὸς τινα ου περὶ τινα σπουδάζω, *fut. ἄσομαι : τινα θεραπεύω, fut. εὔσω.* On s'empresse pour moi, σπουδάζομαι, *fut. ἀσθήσομαι, Luc.*

EMPRISONNER, *v. a. mettre en prison, au propre, εἰς δεσμωτήριον ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ.* || Enfermer, tenir enfermé, εἰργω ου εἰργνυμι ου καθ-εἰργνυμι, *fut. εἰρξω, acc. : κατα-κλείω, fut. κλείσω, acc.*

EMPRISONNEMENT, *s. m. φυλακή, ἥς (ἡ).*

EMPRUNT, *s. m. δάνεισμα, ατος (τὸ).* Argent d'emprunt, τὸ δάνειον, ου. Reconnaissance d'un emprunt, τὸ δανειακὸν γραμματίον, ου. Faire un emprunt, δάνεισμα ποιεῖσθαι, οὔμαι, *fut. ἦσομαι.* Acquitter un emprunt, τὸ δάνειον ἀπο-δίδωμι, *fut. ἀπο-δώσω.* || Vertu d'emprunt, ἡ προσποιήτης ἀρετή, ἥς. Beauté d'emprunt, τὸ προσποιήτον κάλλος, ους.

EMPRUNTER, *v. a. demander ou obtenir l'usage d'une chose, κίρχμαι, fut. χρίσομαι, acc.* J'ai emprunté cela à mon ami, τοῦτο παρὰ φίλου ἐχρησάμην. || Faire un emprunt d'argent, δανείζομαι, *fut. εἰσομαι, acc.* Emprunter à gros intérêts, ἐπὶ μεγάλῳ τόκῳ δανείζομαι. Bien sur lequel on emprunte, τὸ καταδάνειον κτήμα, ατος. || Prendre pour son usage, παρα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι, acc.* Emprunter son nom de, τὸ ὄνομα ἐκ τινος παρα-λαμβάνω. La lune emprunte sa lumière au soleil, παρα-λαμβάνει ἡ σελήνη παρὰ τοῦ ἡλίου φῶς ἀλλότριον. Ils empruntent le masque de la vertu, τὸ τῆς ἀρετῆς εἶδος προσ-λαμβάνουσι. || Emprunté, ἔσ, faux, factice, προσποιήτος, ος, ον : ἀλλότριος, ος, ον : ἑπακτος, ος, ον. Nom emprunté, ὄνομα προσποιήτον, ου (τὸ). Forme empruntée, ἡ ἀλλοτρία μορφή, ἥς. Ornement emprunté, ὁ ἑπακτος κόσμος, ου. Ce ne sont pas des ornements empruntés, οὐκ ἴσθι ταῦτα πρὸς χάριν κειρωμένα (*partic. passif de χρῶξω ou χρώννυμι, fut. χρώσω).*

EMPRUNTEUR, *s. m. κταε, s. f. tournée par le partic. du verbe EMPRUNTER.*

EMPUANTIR, *v. a. δυσωδίας ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, acc.*

φθερῶ, *acc.* Empoisonner la jeunesse par ses discours, τοὺς νέους τοῖς λόγοις δια-φθεῖρω. || *Dénaturer*, δια-στρέφω, *ful.* στρέψω. Empoisonner les intentions, τὰς γνώμας εἰς χεῖρον τρέπω, *ful.* τρέψω. || *Infecter*, μαιίνω, *ful.* αἰώ, *acc.* Haleine empoisonnée, πνῦμα δυσώδες, *ous* (τὸ). Air empoisonné, ἀήρ νοσώδης, *ous* (δ). || *Langue empoisonnée*, γλῶσσα βλάσφημος, *ou* (ή).

ΕΜΠΟΙΣΟΝΝΕΡ, *v. r.* φάρμακον πίνω, *ful.* πίνω, *ou* λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : ἑμαυτὸν φαρμάκῳ δια-φθεῖρω, *ful.* φθερῶ.

EMPOISONNEUR, *s. m.* φαρμακευτής, *ou* (δ). Empoisonneuse, φαρμακεύτρια, *as* (ή).

EMPOISSER, *v. a.* πισσώ, *ω*, *ful.* ὥσω, *acc.*

EMPOISSONNER, *v. a.* — un étang, *y* mettre du poisson, τῇ λίμνῃ ἰχθύς εἰσ-φέρω, *ful.* εἰσ-οίσω.

EMPORTEMENT, *s. m.* ὀρμή, *ης* (ή). Emportement de la colère, ἡ τῆς ὀργῆς ἀμστρία, *as*, *ou* simplement ὀργή, *ης* (ή) : θυμός, *ou* (δ). S'abandonner à ses emportements, ὀρμῇ καὶ θυμῷ φέρομαι, *ful.* ἐνεχθῆσομαι. La jeunesse pêche surtout par emportement, καθ' ὀρμὴν τὰ πλείστα ἀμαρτάνουσιν οἱ νέοι (ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι).

EMPORTÉ, *ex*, *adj.* fougueux, téméraire, ὀρμητικός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : προπητής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). || *Colère, irascible*, ὀργίλος, *η*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

EMPORTER, *v. a.* porter avec soi en s'en allant, ἐκ-φέρω, *ful.* ἐξ-οίσω, *acc.* : ἀπο-φέρω, *ful.* ἀπ-οίσω, *acc.* : ἀπο-φέρομαι, *ful.* ἀπ-οίσομαι, *acc.* Emporter en cachette, ὑπεκ-φέρω, *ful.* ὑπεξ-οίσω, *acc.* Action d'emporter, ἐκφορά, *ας* (ή). Emporter avec soi, μετ' ἑμαυτοῦ ἀπο-φέρομαι, *ful.* ἀπ-οίσομαι, *acc.* *Isocr.* Emporter en mourant l'honneur d'avoir été sage, καλὸν ἐντάφιον τὴν σωφροσύνην ἀπο-φέρομαι. || *Enlever, ravir*, ἀφ-αίρῶ, *ω*, *ful.* αἰρήσω, *acc.* : ἀφ-αίρομαι, *οῦμαι*, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* Cela m'emporte beaucoup d'argent, τοῦτό μου πολλὰ χρήματα ἀφ-αίρεῖται. Il est emporté par la maladie, ἀπο-φέρει ἡ νόσος τὸν ἄνθρωπον (ἀπο-φέρω, *ful.* ἀπ-οίσω), *Liban.* Emporter une place, le prendre d'assaut, τὸ χωρίον αἰρῶ, *ω*, *ful.* αἰρήσω. || *Entrainer*, παρα-φέρω, *ful.* παρ-οίσω, *acc.* : παρα-σύρω, *ful.* συρῶ, *acc.* Emporté par le courant, τῷ βέλει παρα-φερόμενος *ou* παρα-

συρόμενος, *η*, *ον.* Emporté par l'envie, ἐπὶ φθόνῳ ἐξ-ανεχθεῖς (*partic. aor. 1^{er} passif d'ἐκ-φέρω*, *ful.* ἐξ-οίσω). Emporté par la colère, ἐπὶ τῆς ὀργῆς ἐξω φερόμενος (φέρομαι, *ful.* ἐνεχθῆσομαι). Emporter la balance, la faire pencher, τὸ τάλαντον ὀκω, *ful.* ὀξω, *ou* en *un* seul moi ῥέπω, *ful.* ῥέψω. || *Nécessiter, causer forcément*, ὀκω *ou* ἐφ-ὀκω, *ful.* ὀξω, *acc.* : ἐπ-άγω, *ful.* ἀξω, *acc.* Mais plus souvent on tourne par les verbes composés de *σύν*. Sa perte emporte celle de l'état, tourne, l'état est perdu avec lui, συγκατα-λύεται αὐτῷ ἡ ἀρχή (συγκατα-λύω, *ful.* λύω). *Ou bien* l'on peut renverser la phrase et tourner par le verbe ἵπομαι, suivre. Le fond emporte l'accessoire, ἵπται τῷ κεφαλαίῳ τὸ πάρεργον (ἵπομαι, *ful.* ἵψομαι).

L'EMPORTER, προ-φέρω, *ful.* προ-οίσω, *gén.* : προ-έχω *ou* ὑπερ-έχω, *ful.* ἔξω, *gén.* : ὑπερ-βαλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* : ὑπερ-βαίνω, *ful.* ἐπάσομαι, *acc.* Il l'emportait en vertu sur les Athéniens, τῶν Ἀθηναίων ἀρετῇ προύφερε (προ-φέρω, *ful.* προ-οίσω). Qui l'emporte, κρείσσων, *ων*, *ον*, *gén.* νος. — sur quelqu'un, νινός. || Le mauvais parti l'emporte, τὰ χεῖρονα νικᾷ (νικάω, *ω*, *ful.* ἵσω), *Hom.* Cet avis l'emporta, ταῦτα τὸτ' ἐνίκησι λόγόμενα, *Plat.* L'avis de fuir l'emportait, ἐνίκω φεύγειν, *Plut.* Ceux dont l'avis l'emporte, οἱ περὶ νινος νικῶντες γνώμας, *Plat.*

S'EMPORTER, *v. r.* se laisser entraîner par la passion, παρα-φέρομαι, *ful.* παρ-ενεχθῆσομαι. S'emporter à l'excès, εἰς ὕβριν παρα-φέρομαι. Il s'emporte au point de dire, εἰς τοῦτο παρ-ενίχθη ὕβριος ὥστε λέγειν (λέγω, *ful.* λέξω). Se laisser emporter par le plaisir, τῇ ᾄδῳ παρα-φέρομαι. Nous nous sommes laissé emporter loin de notre sujet, τοῦ προ-κειμένου παρ-ενέχθημεν. S'emporter hors de soi-même, ἑμαυτοῦ ἐκ-φέρομαι, *ful.* ἐξ-ενεχθῆσομαι, *ou* ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. Qui se laisse emporter aisément, εὐκατάφορος, *ος*, *ον.* Qui se laisse emporter par l'ambition, l'avarice, τῆς τιμῆς, τοῦ κέρδους ἀκατάχτης, *ής*, *ές*. || S'emporter, en parlant d'un cheval, ἀφ-ηνιάζω, *ful.* ἄσω : τὸν ἵππια ἐκ-φέρω, *ou* simplement ἐκ-φέρω, *ful.* ἐξ-οίσω. Cheval qui veut s'emporter, ὁ ἐκ-φέρειν ἐπι-χειρῶν ἵππος (ἐπι-χειρῶ, *ω*, *ful.* ἵσω), *Xén.* A moins qu'il ne s'emporte du côté de la maison, ἢν μὴ συμβῇ ἡ πρὸς οἶκον ἐκφορά (συμ-βαίνω, *ful.* ἐθήσομαι), *Xén.*

EMPOTER, *v. a.* *mettre en pot*, ἐγχυρίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

EMPOURPRER, *v. a.* πορφύρω, *ful.* ὑρῶ, *acc.* L'aurore empourprait les flancs du rocher, τὴν πέτραν ἐπόρφυρεν ἑρβος, *Nonn.* Être empourpré, πορφύρω, *ful.* ὑρῶ : πορφύρομαι, *ful.* ὑρῶμαι : πορφορίζω, *ful.* ἰσω. Empourpré, ἐς, πορφορίζων, οὐσα, ὄν : πορφυροῦς, ᾧ, οὖν.

EMPREINDRE, *v. a.* — *en pressant, en moulant*, ἐν-τυπῶ, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* — *en gravant*, ἐγχαράσσω, ἐν-εγχαράσσω, *ful.* ἀξω, *acc.* Empreindre sur une médaille, τῷ νομίσματι ἐν-εγχαράσσω, *ful.* ἀξω, *acc.* Nouvellement empreint, νιοχάρακτος, ὅς, ὅν.

EMPREINTE, *s. f.* ἐντύπωμα, ατος (τὸ) : τύπος, ου (ὁ). Légère empreinte, ὑποτύπωσης, εως (ἡ). Empreinte des clous, ὁ τῶν ῥάβδων τύπος, ου. L'empreinte d'un cachet, σφράγισμα, ατος (τὸ). Empreinte obtenue par la gravure, χάραγμα, ου ἐγχάραγμα, ατος (τὸ). Première empreinte, προχάραγμα, ατος (τὸ).

EMPRESSÉ, *εἰς, adj.* zélé, πρόθυμος, ὅς, ὅν (*comp.* ὅτιος, *sup.* ὅτατος). Qui fait l'empressé, πολυπράγμων, ὢν, ὄν, *gén.* ὄνος (*comp.* ὀνίστιος, *sup.* ὀνίστατος). Faire l'empressé, πολυπραγμονίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Attentions empressées, ἡ πολυπραγμονιστέρα σπουδή, ἥς. Avoir pour quelqu'un des attentions empressées, τινὶ ου πρὸς τινα ου περὶ τινα ὑπερφυῶς σπουδάζω, *ful.* ἀσομαι. Ardeur empressée, ἡ ἀτανής σπουδή, ἥς. Avec une ardeur empressée, ἀτανῶς.

EMPRESSEMENT, *s. m.* σπουδή, ἥς (ἡ) : προθυμία, ας (ἡ). Avoir de l'empressement pour quelque chose, τι ου περὶ τι σπουδάζω, *ful.* ἀσομαι : προθύμως πρὸς τι ἔχω, *ful.* ἔξω. Montrer beaucoup d'empressement, πολλὴν σπουδὴν ου πολλὴν προθυμίαν ἐν-δείκνυμαι, *ful.* ἐν-δείξμαι. Il montrait de l'empressement pour apprendre cet art, τὴν τέχνην διδάσκεισθαι πρὸς αὐτὸν (διδάσκω, *ful.* ἀξω : προ-θυμίζομαι, οὔμαι, *ful.* νηθίζομαι). Avec empressement, προθυμία : μετὰ προθυμίας : προθύμως. Perdre de son empressement, ἀπο-σπουδάζω, *ful.* ἀσομαι : παρ-αυαίω, *ful.* ἀσω : ἀν-ίμαι, *ful.* ἀν-ιθίζομαι. Sans aucun empressement, ἀπροθύμως : ἀσπουδαί : ἀνεμίνως : ῥαθύμως. Qui ne montre point d'empressement, ἀπρόθυμος ὅς, ὅν : ῥαθύμος, ὅς, ὅν. N'en point montrer, ῥαθυμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || Affectation d'empressement, περιεργία, ας (ἡ) : πολυπραγμοσύνη, ἥς (ἡ). Montrer trop

d'empressement, περι-εργάζομαι, *ful.* εργάσομαι.

S'EMPRESSER, *v. r.* σπεύδω, *ful.* σπεύδομαι : σπουδάζω, *ful.* ἀσομαι : προ-θυμίζομαι, οὔμαι, *ful.* νηθίζομαι. Je m'empresse de vous montrer, προ-θυμίζομαι ὑμῖν ἐν-δείξασθαι (ἐν-δείκνυμι, *ful.* δαίξω). S'empresser pour plaire à quelqu'un, πρὸς τινα ου περὶ τινα σπουδάζω, *ful.* ἀσομαι : τινὰ θεραπεύω, *ful.* εὔσω. On s'empresse pour moi, σπουδάζομαι, *ful.* ἀσθίζομαι, *Luc.*

EMPRISONNER, *v. a.* *mettre en prison*, αὐ *propre*, εἰς δεσμωτήριον ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. || *Enfermer, tenir enfermé*, εἰργω ου εἰργνυμι ου καθ-εἰργνυμι, *ful.* εἰρῶ, *acc.* : κατα-κλείω, *ful.* κλείω, *acc.*

EMPRISONNEMENT, *s. m.* φυλακή, ἥς (ἡ).

EMPRUNT, *s. m.* δάνεισμα, ατος (τὸ). Agent d'emprunt, τὸ δάνειον, ου. Reconnaissance d'un emprunt, τὸ δανειακὸν γραμματίον, ου. Faire un emprunt, δάνεισμα ποίεσθαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Acquitter un emprunt, τὸ δάνειον ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω. || Vertu d'emprunt, ἡ προσποιήτης ἀρετή, ἥς. Beauté d'emprunt, τὸ προσποιήτον κάλλος, ους.

EMPRUNTER, *v. a.* *demander ou obtenir l'usage d'une chose*, κίχραμαι, *ful.* χρήσομαι, *acc.* J'ai emprunté cela à mon ami, τοῦτο παρὰ φίλου ἐχρησάμην. || *Faire un emprunt d'argent*, δανείζομαι, *ful.* εἰσομαι, *acc.* Emprunter à gros intérêts, ἐπὶ μεγάλῳ τόκῳ δανείζομαι. Bien sur lequel on emprunte, τὸ καταδάνειον κτήμα, ατος. || *Prendre pour son usage*, παρα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Emprunter son nom de, τὸ ὄνομα ἐκ τίνος παρα-λαμβάνω. La lune emprunte sa lumière au soleil, παρα-λαμβάνει ἡ σελήνη παρὰ τοῦ ἡλίου φῶς ἀλλότριον. Ils empruntent le masque de la vertu, τὸ τῆς ἀρετῆς εἶδος προσ-λαμβάνουσι. || Emprunté, ἐς, *faux, factice*, προσποιήτος, ὅς, ὅν : ἀλλότριος, ὅς, ὅν : ἑπακτος, ὅς, ὅν. Nom emprunté, ὄνομα προσποιήτον, ου (τὸ). Forme empruntée, ἡ ἀλλοτρία μορφή, ἥς. Ornement emprunté, ὁ ἑπακτος κόσμος, ου. Ce ne sont pas des ornements empruntés, οὐκ ἔστι ταῦτα πρὸς χάριν κίχρωσμένα (*partic. passif de* χρώω ου χρώννυμι, *ful.* χρώσω).

EMPRUNTEUR, *s. m.* πιαρ, *s. f.* τωρνεζ *par le partic. du verbe* EMPRUNTER.

EMPUANTIR, *v. a.* δυσωδίας ἐμ-πίπλημι, *ful.* ἐμ-πλήσω, *acc.*

EMPYRÉE, *s. m.* αἰθήρ, έρος (δ) : οὐρανός, ἐπὶ τοῦν ἤθεα (γράφω, *fut.* γράψω : έρχομαι, *fut.* έλεύσομαι). **En passant**, ἐν παρόδῳ. **En riant**, ἐν πλάιαντ, διὰ παιδιᾶς.

EMPYREUME, *s. m.* ἐμπύρευμα, ατος(τῷ). *G. M.*
ÉMULATEUR, *s. m.* ἐκλωτής, οὔ (δ). **Grand émulateur**, ἐκλωτής ἄκρος, ου. **Être l'émulateur de quelqu'un**, τινά ἐκλώω, ὦ, *fut.* ὥσω.

ÉMULATION, *s. f.* ἐπλος, ου (δ). **L'émulation est un penchant qui nous porte à imiter**, ὁ ἐπλος προθυμία τις ἄγωγός εἰς μίμησιν, *Plut.* **Qui a de l'émulation**, ἐκλωτικός ή, ὄν. **Plein d'émulation**, ἐπλου πλείως, ως, ὦν. **Qui manque d'émulation**, ἀπλος, ος, ὦν. **Donner de l'émulation**, ἐπλον ἐν-εργάζομαι, *fut.* ἄσσομαι, *dat.* **Objet d'émulation**, ἐκλωμα, ατος(τῷ). **Se proposer un objet d'émulation**, αὐτὸς ἐμπυτῶ ἐπλον προ-τίθημι, *fut.* θήσω, *Plut.* **Qui est un objet d'émulation**, ἐκλωτός, ή, ὄν. — **pour quelqu'un**, τινί. **Digne d'exciter l'émulation**, ἀξιεπλος, ος, ὦν.

ÉMULE, *s. m.* ἐκλωτής, οὔ (δ) : ἀνταγωνιστής, οὔ (δ). **Qui n'a pas, ou ne peut avoir d'émules**, ἀνανταγωνιστος, ος, ὦν.

ÉMULSION, *s. f.* τὸ φυκτῆριον φάρμακον, ου.

EN, *prép. sans mouvement*, ἐν, *dat.* **En Grèce**, ἐν Ἑλλάδι. **Être en ville**, ἐν ἄστει ου κατ' ἄστυ εἰμί, *fut.* ἴσομαι. **En pays étranger**, ἐπὶ ξένης. || *Avec mouvement*, εἰς, *acc.* **Venir en Grèce**, εἰς τὴν Ἑλλάδα έρχομαι, *fut.* έλεύσομαι. **Aller en enfer**, εἰς ἄδου (ou sous-ent. οἶκον) ἀφ-υνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἔξομαι || *Marquant le temps*, ἐν, *dat.* **En peu de temps**, ἐν βραχεῖ (sous-ent. χρόνῳ). **En un moment**, ἐν ἀκαρεῖ. **En été**, ἐν ἱέρι, θέρους, χειμῶνος ὥρα, ou simplement θέρους, χειμῶνος. **En peu d'années**, ὀλίγοις έτεσι, ου ὀλίγων έτῶν. **En paix et en guerre**, οἰκοι τε καὶ ἐν στρατείαις. || *Marquant la manière*, κατὰ, *acc.* **En cette manière**, κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον. **Le plus souvent**, dans ce sens, il se tourne par un adverbe. **En grec**, Ἑλληνιστί. **En latin**, Ῥωμαιστί. **En étranger**, ξενικῶς. **En homme**, ἐν brave, ἀνδρείως.

En, devant un participe, ἐν τῷ, avec l'infin. **En parlant**, ἐν τῷ λέγειν. **On peut aussi tourner de différentes manières**, μεταξὺ τοῦ λέγειν, ἅμα τῷ λέγειν, etc. **Ou si l'on veut on tourne par le participe**. **En disant cela**, τοῦτο λέγων ου μεταξὺ τοῦτο λέγων. **En marchant** il ne boit pas, μεταξὺ πορευόμενος οὐ πίνει (πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι : πίνω, *fut.* πίμαι). **En écrivant** j'ai eu cette idée, τοῦτο καὶ μεταξὺ γράζοντι

ἐπὶ τοῦν ἤθεα (γράφω, *fut.* γράψω : έρχομαι, *fut.* έλεύσομαι). **En passant**, ἐν παρόδῳ. **En riant**, ἐν πλάιαντ, διὰ παιδιᾶς.

EN, *pron. dém. ou personnel*, pour de lui, d'elle, d'eux, αὐτοῦ, ἧς, οὗ, *pl.* αὐτῶν. **J'en ai besoin**, αὐτοῦ, αὐτῆς ου αὐτῶν δέχομαι. **Quelquefois c'est le datif qu'il faut**. **Je m'en sers**, αὐτῷ, αὐτῇ ου αὐτοῖς, αὐταῖς χρῶμαι. || *Ce pronom entre dans beaucoup d'idiotismes*. **J'en ai un peu**, τούτου ὀλίγον τι έχω. **J'en connais plusieurs**, τούτων πολλούς ou simplement πολλούς είδα. **Il n'en fut rien**, τοιαῦτον οὐδὲν ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γνηήσομαι). **J'en dirai davantage**, τούτων πλείω λέξω (*fut.* de λέγω). **Il est quelquefois explétif et ne se rend pas**. **Il en est ainsi**, οὕτως έχω (έχω, *fut.* έξω). **Il en est des femmes comme des enfants**, έμοιον πάσχοισιν αἱ γυναῖκες τοῖς παισὶ (πάσχω, *fut.* παίσομαι). **Il en est qui croient**, εἰσὶν ου έστιν οἱ πιστεύουσι : πιστεύουσιν ου νομίζουσι τινες (εἰμί, *fut.* ἴσομαι : πιστεύω, *fut.* εὔσω : νομίζω, *fut.* ἴσω).

En, signifiant de là, de ce lieu, ἐνθεν : ἐκεῖθεν. **D'où venez-vous? d'Ephèse? J'en viens**, πόθεν ἐπι-δεδήμηκας, ἐξ Ἐφεσσοῦ : ἐκεῖθεν δῆτα. || *En, marquant la cause*, τούτων ένεκα. **Je vous en aimerai davantage**, τούτων ένεκα εὐνοῦστερον ἐμὲ έξεις (έχω, *fut.* έξω). **Les affaires en ironf mieux**, οὕτω καλλίον έξει τὰ πράγματα. **Il n'en est que plus irrité**, τοσούτω μᾶλλον ἐργίζεται (έργίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι).

ENCADREMENT, *s. m.* περίεσλος, ου (δ).

ENCADRER, *v. a.* περι-χειλώ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* **Tableau encadré dans l'or**, πίναξ περιχρυσος, ος, ὦν (δ).

ENCAGER, *v. a.* εἰς οἰκίσκον καθ-είργω, ou simplement καθ-είργω ου καθ-είργνυμι, *fut.* είρξω, *acc.*

ENCAISSEMENT, *s. m.* action de mettre en caisse. *Voyez ENCAISSER*. || **Bords élevés d'un fleuve**, etc. τὰ ἀμφοτέρωθεν χώματα, ὦν : ὄχθαι, ὦν (αἱ). || **Levé en cailloutage**, χαλίκωμα, ατος(τῷ).

ENCAISSER, *v. a.* mettre dans une caisse, εἰς ξύλινον ἀγγεῖον τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* || **Garnir d'une enveloppe de bois**, ξύλῳ περι-βάλλω, *fut.* βαλώ, *acc.* || **Encaissé**, ές, *garni de deux bords élevés*, ἀμφοτέρωθεν κεχωμίνος, η, ὦν (*partic. parf. passif de* χώννυμι, *fut.* χώσω).

ENCAN, *s. m.* κήρυξις, ιως (ή). **Mettre à l'encan**, κηρύσσω ου προ-κηρύσσω, *fut.* ὕξω, *acc.* **Vendre à l'encan**, ἀπο-κηρύσσω, *fut.* ὕξω.

acc. Vendu à l'encan, δημιόπρατος, ος, εν. Les biens vendus à l'encan par Sylla, τὰ δημιόπρατα τοῦ Σύλλα, Plut.

ENCAPUCHONNER, v. r. ἐγκλύπτωμαι, fut. ὑψομαι.

ENCAQUER, v. a. mettre dans une caque, εἰς καθίσκον ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. || *Au fig. serrer, presser*, συμ-πιέζω, fut. ἴσω, acc.

ENCAUSTIQUE, adj. ἐγκαυστικός, ἡ, ὄν. || s. f. ἡ ἐγκαυστική, ἥς (sous-ent. τέχνη). || s. m. ἡγκαυστον, ου (τὸ). Peint à l'encaustique, ἡγκαυστος, ος, εν. Peindre à l'encaustique, ἐγκ-καίω, fut. καύσω, acc. Qui peint à l'encaustique, ἡγκαυστής, οὔ (ὁ).

ENCAVER, v. a. εἰς ἐπὶ γείων ἀπο-τίθεμαι, fut. ἀπο-θήσομαι, acc.

ENCEINDRE, v. a. περι-φράσσω ου περι-φράγνυμι, fut. φράξω, acc. Enceindre de fossés, περι-ταφρεύω, fut. εὔσω, acc. Enceindre de murailles, τειχίζω, fut. ἴσω, acc. Enceindre une ville de hautes murailles, ὑψηλὰ ταίχα τῇ πόλει περι-βάλλω, fut. βαλῶ.

ENCEINTE, s. f. περίβολος, ου (ὁ). Il y a deux temples dans l'enceinte, δύο ἱεῖον ἐντὸς τοῦ περιβόλου ναοί. Enceinte sacrée, τὸ ἱερόν, οὔ. Mur d'enceinte, ἕρκος, ους (τὸ).

ENCEINTE, adj. fém. ἡ ἐγκυος, ου : ἡ ἐγκύμων, ους : ἡ κύουσα ου κυῶσα, ης, Arist. Être enceinte, κύω ου κυῶ, ὦ, fut. κυήσω, Arist. : κυοφορέω, ὦ, fut. ἴσω, Luc. : ἐν γαστρὶ ἔχω, fut. ἔξω, Hésych. : ἐν γαστρὶ φέρω, fut. οἶσω, Plat. — d'un garçon, d'une fille, ἄρρενα παῖδα, θήλειαν παῖδα. — des œuvres de quel-qu'un, ἐκ τινος. — de six mois, τὸν ἕκτον ἥδη μῆνα.

ENCENS, s. m. λίβανωτός, οὔ (ὁ) : λίβανος, ου (ὁ). Encens mâle, ὁ ἄρρεν λίβανος, ου. Encens femelle, ὁ ἑντομος λίβανος, ου. Arbre à encens, λίβανος, ου (ὁ). Qui porte ou produit de l'encens, λίβανοφόρος ου λίβανωτοφόρος, ες, εν. Qui vend de l'encens, λιβανωπώλης, ου λίβανωτοπώλης, ου (ὁ). Vendre de l'encens, λιβανωτοπώλειω, ὦ, fut. ἴσω. Qui a une odeur d'encens, λιβανώδης, ης, ες. Avoir une odeur d'encens, λιβάνω ἔω, fut. ἔξω. Brûler de l'encens, τὸν λίβανον ου τοῦ λιβάνου θυμιάω, ὦ, fut. ἄσω. Vapeur de l'encens, θυμίαμα, ατος (τὸ) : θύμα, ατος (τὸ). || Louange, flat-terie, ὀπαινος, ου (ὁ) : κολακεία, ας (ἡ). Donner de l'encens à quelqu'un, τινα ἐπ-αινέω, ὦ,

fut. αινέσω ; ου κολακεύω, fut. εὔσω. Rece-voir cet encens avec plaisir, ταῖς κολακείαις ψυχῶν γίγνεται, οὔμαι, fut. νήσομαι.

ENCENSEMENT, s. m. θυμιάσις, ιως (ἡ).

ENCENSER, v. a. brûler de l'encens, θυμιάω, ὦ, fut. ἄσω. Encenser les autels, πρὶ τούτοις βωμοῖς θυμιάω, ὦ. Encenser les dieux, τούτοις θεοῖς λιβάνω θεραπεύω, fut. εὔσω. || *Au fig. louer, vanter*, ἐπ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω, acc. Encenser à pleines mains, ὑπερεπ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω, acc.

ENCENSEUR, s. m. flatteur, κολαξ, ακος (ὁ).

ENCENSOIR, s. m. θυμιατήριον, ου (τὸ).

ENCHAINEMENT, s. m. εἰρμός, οὔ (ὁ) : συνειρμός, οὔ (ὁ) : συνάφεια, ας (ἡ) : τὸ συνεχές, οὔς (neutre de συνεχής, ἥς, ἑς). Enchaînement parfait, ὁ ἀδιάλυτος συνειρμός, οὔ. Le parfait enchaînement des parties, ἡ τῶν μορίων συν-αρμολή, ἥς. Enchaînement de malheurs, ἡ τῶν πόνων ἐπαλληλία, ας.

ENCHAINER, v. a. lier avec des chaînes, δέω, fut. δήσω, acc. Il le fait enchaîner, τοῦτον κλείει δεθῆναι (κλείω, fut. εὔσω : δέω, fut. δήσω). Enchaîné, ἐε, διδεμένος, η, εν. Enchaîné dans les liens du monde ou de la chair, τῆς σαρκὸς δέσμιος, α, εν. Eccl. || Captiver, gagner séduire, κτάμαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι, acc. : οικειόμαι, οὔμαι, fut. ὥσομαι, acc. : ὀκκομαι ου ἐφ-αίκομαι, fut. ἐξομαι, acc. : προσ-άγωμαι, fut. ἄξομαι, acc. Il enchaîne tous les cœurs, τὴν πάντων εὐνοίαν κτᾶται (κτάμαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι) : τῆς παρὰ πάντων εὐνοίας τυγχάνει (τυγχάνω, fut. τιύξομαι). || Unir de manière à former une suite, συν-εἶρω, fut. εἰρῶ, acc. Bien enchaîner ses raisonnements, καλῶς τοὺς λογιζομένους συν-εἶρω. Tout s'enchaîne, tout se suit, συν-ἄπται καὶ ἀκολουθεῖ πάντα (συν-ἄπτω, fut. ἄψω : ἀκολουθεῖω, ὦ, fut. ἴσω). Les malheurs sont toujours enchaînés deux à deux, ἕπεται σύνδυο τὰ κακά (ἔπομαι, fut. ἔψομαι).

ENCHAINEMENT, s. f. συνειρμός, οὔ (ὁ).

ENCHANTEMENT, s. m. ἐπωδή, ἥς (ἡ). Ceux qui s'occupent d'enchantelements, οἱ περὶ τὰς ἐπωδάς. Essayer tous les enchantements : πάσης ἐπωδῆς πείραν λαμβάνω, fut. λήψομαι. Polyb. Dissiper ou détruire par ses enchantements, ἐξ-ἄδω, fut. ἄσομαι, acc.

ENCHANTER, v. a. ensorceler, ἐπ-ἄδω, fut. ἄσομαι, dat. Enchanté, ἐε, lié par un sortilège, ἐπ-ἄσθεις, εἰσ, ἐν (partic. aor. 1^{re} pass. d'ἐπ-

EMPYRÉE, *s. m.* αἰθήρ, έρος (δ) : οὐρανός, ὦ (δ).

EMPYREUME, *s. m.* ἐμπύρευμα, ατος(τι). *G. M.*

ÉMULATEUR, *s. m.* ζηλωτής, οὐ (δ). *Grand* (émulateur, ζηλωτής άκρος, ου. Être l'émulateur de quelqu'un, τινά ζηλώω, ὦ, fut. ὥσω.

ÉMULATION, *s. f.* ζήλος, ου (δ). L'émulation est un penchant qui nous porte à imiter, δ ζήλος προθυμία τις άγωγός εις μίμησιν, *Plut.* Qui a de l'émulation, ζηλωτικός ή, όν. Plein d'émulation, ζήλου πλέως, ως, αν. Qui manque d'émulation, άζηλος, ος, ον. Donner de l'émulation, ζήλον έν-εργάζεσθαι, fut. άσσει, dat. Objet d'émulation, ζήλωμα, ατος(τι). Se proposer un objet d'émulation, αυτός έμυαυτῷ ζήλον προ-τίθεσθαι, fut. θήσω, *Plut.* Qui est un objet d'émulation, ζηλωτός, ή, όν. — pour quelqu'un, τινί. Digne d'exciter l'émulation, άξιόζηλος, ος, ον.

ÉMULE, *s. m.* ζηλωτής, οὐ (δ) : άνταγωνιστής, οὐ (δ). Qui n'a pas, ou ne peut avoir d'émules, άνανταγωνιστος, ος, ον.

ÉMULSION, *s. f.* τὸ φυκτίριον φάρμακον, ου.

EN, *prép. sans mouvement*, έν, *dat.* En Grèce, έν Ἑλλάδι. Être en ville, έν άστει ου κατ' άστυ είμί, fut. έσομαι. En pays étranger, επί ξένης. || *Avec mouvement*, εις, *acc.* Venir en Grèce, εις τήν Ἑλλάδα έρχομαι, fut. έλεύσομαι. Aller en enfer, εις άδου (ον sous-ent. οἶκον) άφ-ικνεύομαι, οῦμαι, fut. έξομαι. || *Marquant le temps*, έν, *dat.* En peu de temps, έν βραχεῖ (sous-ent. χρόνῳ). En un moment, έν άκαρεῖ. En été, en hiver, θέρος, χειμῶνος άρα, ου simplement θέρους, χειμῶνος. En peu d'années, ὀλίγοις έτεισι, ου ὀλίγων έτών. En paix et en guerre, οἰκοι τε καί έν στρατείαις. || *Marquant la manière*, κατά, *acc.* En cette manière, κατά τούτον τὸν τρόπον. *Le plus souvent, dans ce sens, il se tourne par un adverbe.* En grec, Ἑλληνιστί. En latin, Ῥωμαιστί. En étranger, ξενικῶς. En homme, en brave, άνδρεως.

En, devant un participe, έν τῷ, avec l'infinitif. En parlant, έν τῷ λέγειν. On peut aussi tourner de différentes manières, μεταξὺ τοῦ λέγειν, άμα τῷ λέγειν, etc. Ou si l'on veut on tourne par le participe. En disant cela, τούτο λέγων ου μεταξὺ τούτο λέγων. En marchant il ne boit pas, μεταξὺ πορευόμενος οὐ πίνει (πορεύομαι, fut. εύσομαι : πίνω, fut. πίμαι). En écrivant j'ai eu cette idée, τούτο μοι μεταξὺ γράφοντι

ἐπὶ νῦν ἔλαθε (γράφω, fut. γράψω : έρχομαι, fut. έλεύσομαι). En passant, έν παρόδῳ. En riant, en plaisantant, διὰ παιδιᾶς.

EN, *pron. dém. ou personnel*, pour de lui, d'elle, d'eux, αὐτοῦ, ἧς, οὐ, *pl.* αὐτῶν. J'en ai besoin, αὐτῷ, αὐτῆς ου αὐτῶν δέμαι. Quelquefois c'est le datif qu'il faut. Je m'en sers, αὐτῷ, αὐτῇ ου αὐτοῖς, αὐταῖς χρῶμαι. || *Ce pronom entre dans beaucoup d'idiotismes.* J'en ai un peu, τούτου ὀλίγον τι έχω. J'en connais plusieurs, τούτων πολλούς ου simplement πολλούς είδα. Il n'en fut rien, ταισῶν οὐδέν ίγένετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι). J'en dirai davantage, τούτων πλείω λέξω (fut. de λέγω). Il est quelquefois explétif et ne se rend pas. Il en est ainsi, οὕτως έχει (έχω, fut. έξω). Il en est des femmes comme des enfants, έμιοιον πάσχουσιν αἱ γυναῖκες τοῖς παισὶ (πάσχω, fut. πέισομαι). Il en est qui croient, είσιν ου έστιν οἱ πιστεύουσι : πιστεύουσιν ου νομίζουσί τινες (είμί, fut. έσομαι : πιστεύω, fut. εύσω : νομίζω, fut. ίσω).

EN, *signifiant de là, de ce lieu*, ένθεν : έκάθεν. D'où venez-vous? d'Ephèse? J'en viens, πόθεν έπι-δεδήμηκας, έξ Ἐφῆσου; έκάθεν δέπα. || *En, marquant la cause*, τούτων ένκα. Je vous en aimerais davantage, τούτων ένκα εύούστερον ίμί έχεις (έχω, fut. έξω). Les affaires en ironf mieux, οὕτω κάλλιον έξι τὰ πράγματα. Il n'en est que plus irrité, τοσούτῳ μᾶλλον ὀργίζεται (ὀργίζομαι, fut. ισθήσομαι).

ENCADREMENT, *s. m.* περίβολος, ου (δ).

ENCADRER, *v. a.* περι-χειλώω, ὦ, fut. ὥσω, *acc.* Tableau encadré dans l'or, πίναξ περιχρύστος, ος, ον (δ).

ENCAGER, *v. a.* εις οικίσκον καθ-είργω, ου simplement καθ-είργω ου καθ-είργνυμι, fut. είξω, *acc.*

ENCAISSEMENT, *s. m.* action de mettre en caisse. Voyez ENCAISSER. || *Bords élevés d'une fleuve, etc.* τὰ άμφοτέρωθεν χώματα, ων : εχθαι, ὦν (αι). || *Levé en cailloutage*, χαλίκωμα, ατος(τι).

ENCAISSER, *v. a.* mettre dans une caisse, εις ξύλινον άγγεῖον τίθεμι, fut. θήσω, *acc.* || *Garnir d'une enveloppe de bois*, ξύλῳ περι-βάλλω, fut. βαλέω, *acc.* || *Encaissé, ée, garni de deux bords élevés*, άμφοτέρωθεν κεχωμένος, η, ον (*partic. parf. passif de χώννυμι, fut. χώσω*).

ENCAN, *s. m.* κήρυξις, εως (ή). Mettre à l'encan, κηρύσσω ου προ-κηρύσσω, fut. ὕξω, *acc.* Vendre à l'encan, άπο-κηρύσσω, fut. ὕξω.

acc. Vendu à l'encan, δημιόπρατος, ος, ον. Les biens vendus à l'encan par Sylla, τὰ δημιόπρατα τοῦ Σύλλα, *Plut.*

ENCAPUCHONNER, v. r. ἐγκαλύπτομαι, *fut.* ὑφoμαι.

ENCAQUER, v. a. mettre dans une caque, εἰς καθίσκον ἱμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, acc. || *Au fig.* *setter, presser*, συμ-πιζῶ, *fut.* ἰσω, acc.

ENCAUSTIQUE, adj. ἐγκαυστικός, ἡ, ὄν. || s. f. ἡ ἐγκαυστική, ἥς (sous-ent. τέχνη). || s. m. ἐγκαυστον, ου (τὸ). Peint à l'encaustique, ἐγκαυστος, ος, ον. Peindre à l'encaustique, ἐγκαίω, *fut.* καύσω, acc. Qui peint à l'encaustique, ἐγκαυστής, οῦ (ὁ).

ENCAVER, v. a. εἰς ὑπόγειον ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, acc.

ENCEINDRE, v. a. περι-φράσσω ου περι-φράγγυμι, *fut.* φράξω, acc. Enceindre de fossés, περι-ταφρεύω, *fut.* εὔσω, acc. Enceindre de murailles, τειχιζῶ, *fut.* ἰσω, acc. Enceindre une ville de hautes murailles, ὑψηλὰ τεῖχη τῇ πόλει περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

ENCEINTE, s. f. περίβολος, ου (ὁ). Il y a deux temples dans l'enceinte, δύο εἰσὶν ἐντὸς τοῦ περιβόλου ναοί. Enceinte sacrée, τὸ ἱερόν, οὔ. Mur d'enceinte, ἱρκος, ους (τὸ).

ENCEINTE, adj. fém. ἡ ἐγκυος, ου : ἡ ἐγκύμων, ονος : ἡ κύουσα ου κυῶσα, ης, *Arist.* Être enceinte, κύω ου κύνω, ὦ, *fut.* κύνσω, *Arist.* : κυοφορέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Luc.* : ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut.* ἔξω, *Hésych.* : ἐν γαστρὶ φέρω, *fut.* οἶσω, *Plat.* — d'un garçon, d'une fille, ἄρρενα παῖδα, θήλειαν παῖδα. — des œuvres de quel-qu'un, ἐκ τινος. — de six mois, τὸν ἕκτον ἡδη μῆνα.

ENCENS, s. m. λιβανωτός, οῦ (ὁ) : λίβανος, ου (ὁ). Encens mâle, ὁ ἄρρην λίβανος, ου. Encens femelle, ὁ ἑτομος λίβανος, ου. Arbre à encens, λίβανος, ου (ὁ). Qui porte ou produit de l'encens, λιβανοφόρος ου λιβανωτοφόρος, ος, ον. Qui vend de l'encens, λιβανωπώλης, ου λιβανωτοπώλης, ου (ὁ). Vendre de l'encens, λιβανωτοπώλλω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui a une odeur d'encens, λιβανώδης, ης, ες. Avoir une odeur d'encens, λιβάνου ὀσῶ, *fut.* ὀξῶ. Brûler de l'encens, τὸν λίβανον ου τοῦ λιβάνου θυμιάω, ὦ, *fut.* ἀσω. Vapeur de l'encens, θυμίαμα, ατος (τὸ) : θύωμα, ατος (τὸ). || *Louange, flatterie*, ἑπαινος, ου (ὁ) : κολακεία, ας (ἡ). Donner de l'encens à quelqu'un, τινὰ ἐπ-αινέω, ὦ,

fut. αινέσω ; ου κολακεύω, *fut.* εὔσω. Recevoir cet encens avec plaisir, ταῖς κολακείαις ψυχῶντομαι, οὔμαι, *fut.* πηθήσομαι.

ENCENSEMENT, s. m. θυμιάσις, ιως (ἡ).

ENCENSER, v. a. brûler de l'encens, θυμιάω, ὦ, *fut.* ἀσω. Encenser les autels, περὶ τοὺς βωμούς θυμιάω, ὦ. Encenser les dieux, τοὺς θεοὺς λιβάνῳ θαρραύω, *fut.* εὔσω. || *Au fig.* louer, vanter, ἐπ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω, acc. Encenser à pleines mains, ὑπερεπ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω, acc.

ENCENSEUR, s. m. flatteur, κολαξ, ακος (ὁ).

ENCENSOIR, s. m. θυμιατήριον, ου (τὸ).

ENCHAINEMENT, s. m. εἰρκός, οὔ (ὁ) : συνειρκός, οὔ (ὁ) : συνάφεια, ας (ἡ) : τὸ συνεχές, οὗς (neutre de συνεχής, ἥς, ἑς). Enchaînement parfait, ὁ ἀδιάλυτος συνειρκός, οὔ. Le parfait enchaînement des parties, ἡ τῶν μορίων συναρμογή, ἥς. Enchaînement de malheurs, ἡ τῶν πόνων ἐπαλληλία, ας.

ENCHAINER, v. a. lier avec des chaînes, δῖω, *fut.* δήσω, acc. Il le fait enchaîner, τοῦτον καλύει διδῆναι (καλύω, *fut.* εὔσω : δῖω, *fut.* δήσω). Enchaîné, ἐε, διειμένος, η, ον. Enchaîné dans les liens du monde ou de la chair, τῆς σαρκὸς δέσμιος, α, ον. *Eccl.* || *Captiver, gagner séduire*, κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι, acc. : οἰκισόμαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι, acc. : *Disposer* ou ἐφ-ἔλκεμαι, *fut.* ἐλξομαι, acc. : *προσ-άγωμαι*, *fut.* ἄξομαι, acc. Il enchaîne tous les cœurs, τὴν πάντων εὐνοίαν κτάται (κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι) : τῆς παρὰ πάντων εὐνοίας τυγχάνει (τυγχάνω, *fut.* τυχέσομαι). || *Unir de manière à former une suite*, συν-εἶρω, *fut.* εἶρω, acc. Bien enchaîner ses raisonnements, καλῶς τοὺς λογισμοὺς συν-εἶρω. Tout s'enchaîne, tout se suit, συν-ἄπται καὶ ἀκολουθεῖ πάντα (συν-ἄπτω, *fut.* ἄψω : ἀκολουθεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω). Les malheurs sont toujours enchaînés deux à deux, ἔπεται σύνδυο τὰ κακὰ (ἔπομαι, *fut.* ἔψομαι).

ENCHANTURE, s. f. συνειρκός, οὔ (ὁ).

ENCHANTEMENT, s. m. ἐπωδή, ἥς (ἡ). Ceux qui s'occupent d'enchantelements, οἱ περὶ τὰς ἐπωδάς. Essayer tous les enchantements : πάσης ἐπωδῆς πείραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || *Polyb.* Dissiper ou détruire par ses enchantements, ἐξ-ἄδω, *fut.* ἄσομαι, acc.

ENCHANTER, v. a. ensorceler, ἐπ-ἄδω, *fut.* ἄσομαι, dat. Enchanté, ἐε, lié par un sortilège, ἐπ-ἄσθεις, εἰσx, ἐν (partic. aor. 1^{re} pass. d'ἐπ-

ἀδω). — *au fig. agréable, charmant*, ἡδύς; εἰα, ὅ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἡδιστος). Lieu enchanté, ὁ ἡδιστος τόπος, ου. || *Charmer, gagner, séduire*, κηλῶ ου κατα-κηλῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : ψυχαγωγῶ, ὦ, *fut.* ἦσω; *acc.* Se laisser enchanter, κατα-κηλῶμαι, ὦμαι, *fut.* πθήσομαι. Se laisser enchanteur par les attraits de la volupté, ὑπὸ τῆς ἡδονῆς γοητεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι, διλειάζομαι, *fut.* αὐθήσομαι. Être enchanté, être très-complément, χαίρω ου ὑπερ-χαίρω, *fut.* χαίρήσω : ἔδομαι ου ὑπερ-ἔδομαι, *fut.* ποθήσομαι. — de quelque chose, τινί ου ἐπὶ τινι.

ENCHANTEUR, *s. m. sorcier, magicien*, ἐπωδός, οὐ (ὁ) : γόνος, πτος (ὁ) : μάγος, ου (ὁ). **ENCHANTEMENT**, *sorcière*, γοητὶς, ιδος (ῆ) : φαρμακeutρία, ας (ῆ). || *Adj. charmant, qui ravit*, χαρίεις, εσσα, εν (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : τερπνός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

ENCHAPERONNER, *v. a. ἐπι-καλύπτω*, *fut.* ὠψω, *acc.*

ENCHASSER, *v. a. ἐμ-βάλλω ου ἐπι-βάλλω*, *fut.* βαλῶ, *acc.* — dans quelque chose, τινί. Enchâsser des bas-reliefs, τὰ ἐμβλήματα ἐπεμ-βάλλω. || *Au fig.* Enchâsser dans un discours, λόγῳ ου ἐν λόγῳ ου εἰς λόγον ἐμ-βάλλω ου παριμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Ils enchâssent dans leurs écrits tout ce qu'ils trouvent, ὅ, τι τυχὸν ἐν τοῖς γεγραμμένοις ἐμ-βάλλουσι.

ENCHASSURE, *s. f. ἐμβολή, ῆς (ῆ).*

ENCHAUSSER, *v. a. περι-χώννυμι*, *fut.* χῶσω, *acc.*

ENCHÈRE, *s. f. πλειστηριασμός, οὐ (ὁ).* Mettre l'enchère, πλειστηριάζομαι, *fut.* ἀσομαι : ἀντωνόμαι, ὦμαι, *fut.* ὠθήσομαι. Comme personne ne mettait l'enchère, ce fut moi qui l'emportai, ἐπεὶ οὐκ ἀντ-ωνεῖτο οὐδεὶς, ὑπερ-έβαλον ἐγὼ (ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Mettre la dernière enchère, ὑπερ-θεματίζω, *fut.* ἰσω. Dernière enchère, ὑπερθεματισμός, οὐ (ὁ). Vente à l'enchère, ἀποκηρύξις, εως (ῆ). Vendre à l'enchère ou aux enchères publiques, ἀποκηρύσσω, *fut.* ὤξω, *acc.* || *Au fig.* Payer la folle enchère, porter la peine de sa sottise, ἀφροσύνης δίκην ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω.

ENCHÉRIR, *v. a. rendre plus cher, plus coûteux*, ἀνα-τιμάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* || *Vendre plus cher*, ἐπι-τιμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἥσομαι, *acc.*

ENCHÉRISSEUR, *v. n. devenir plus cher*, ἐπι-τιμάομαι, ου ἀνα-τιμάομαι, ὦμαι, *fut.* πθήσομαι. Les vivres enchérissent chaque jour, τὰ εἶτα

καθ' ἡμέραν ἐπι-τιμάται. Le blé est enchéri, ὁ σίτος ἐπι-ετιμήθη. Faire enchérir, ἀνα-τιμάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Toutes ces manœuvres ont fait enchérir les vivres, ἐκ τῶν τοιούτων ἀν-ετιμήθη τὰ περὶ τὸν σίτον.

ENCHÉRISSEUR, *v. n. mettre l'enchère*, πλειστηριαζῶ, *fut.* ἀσω, ου πλειστηριαζομαι, *fut.* ἀσομαι. Enchérir sur quelqu'un, au propre et au fig. τινὰ ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

ENCHÉRISSEUR, *s. m. ὁ πλειστηριαζων*, οντος (*partic. de πλειστηριαζῶ*, *fut.* ἀσω). Être le plus offrant enchérisseur, ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : ὑπερ-θεματίζω, *fut.* ἰσω. Adjuger au dernier enchérisseur, τῷ πλειστηριαζοντι προσ-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.*

ENCHÈVÊTRER, *v. r. ἐμ-πλέκομαι*, *fut.* πλακῆσομαι. — dans quelque chose, τινί.

ENCHIFFREMENT, *s. m. κόρυζα, ῆς (ῆ).*

ENCHIFFRENER, *v. a. κορυζᾶν ποιεῖν*, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Être enchiffrené, κορυζᾶω, ὦ, *fut.* ἦσω.

ENCLAVE, *s. f. limite*, ερος, ου (ὁ). || *Portion d'un territoire qui s'avance dans les limites d'un autre*, προβολή, ῆς (ῆ).

ENCLAVEMENT, *s. m. ἐμβολή, ῆς (ῆ).*

ENCLAVER, *v. a. engager une chose dans une autre*, τί τινι ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Enclaver des pièces de bois, τὰ ξύλα συμ-πλήγνυμαι, *fut.* πῆξω, ου συ-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω. Poutres enclavées, αἱ ἀλλήλαις συν-εζευγμέναι δοκοί, ὦν, || *Enclorre une chose dans les limites d'une autre*, τί τινι ἐγκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Être enclavé dans, ἐγ-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* Prairie enclavée dans les limites d'une possession, λαιμὸν τοῖς ὄροις ἐγ-καίματος, ου (ὁ).

ENCLIN, *inc, adj. ἐπιρρεπής, ῆς, ἐς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος) : καταφερής, ῆς, ἐς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος) : κατάφορος ου ἐκατάφορος, ος, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : εὐέμπωτος, ος, εν : ἀπο-κλίνων, ουσα, εν (partic. d'ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ) : ῥέπων, ουσα, εν (partic. de ῥέπω, *fut.* ῥέψω). — à quelque chose, εἰς τι, πρὸς τι ου ἐπὶ τι. Être incliné à, ἐπὶ τι ου εἰς τι ου πρὸς τι ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ, ου ῥέπω ου ἐπιρ-ῥέπω, *fut.* ῥέψω.*

ENCLORE, *v. a. φράσσω ου φράγνυμι*, περιφράσσω ου περι-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* Enclore de haies, αἰμασίᾳ φράσσω, *acc.* Enclore une ville de murailles, πόλιν περι-τειχίζω, *fut.* ἰσω. Enclore une ville de fortifications,

ἐρύματα τῇ πόλει περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Enclore de fossés, περι-ταφρεύω, *fut.* εὐσω, *acc.* Enclos, *ose*, περιφρακτός, *ος, εν.*

ENCLOS, *s. m.* σῆκος, *ου (ὅ).* Enclos de vigne, οἰνόπεδον, *ου (τὸ) :* ἀμπελών, ὄνος (ὅ).

ENCLOUER, *v. a.* enfoncer un clou dans, γόμερον ἰμ-πύγνυμι, *fut.* πύξω, *dat.* || Être encloué, *embarrassé*, ἀπορίω, ὦ, *fut.* ήσω.

ENCLOUURE, *s. f.* au propre, voyez le verbe ENCLOURE. || *Au fig.* difficulté, *embarras*, ἀπορία, *ας (ή).* Voilà l'enclouure, τοῦτο δὴ τὸ χαλεπὸν (*sous-ent.* *ιστί*).

ENCLUME, *s. f.* ἀκμίων, *ονος (ὅ).* Le billot de l'enclume, ἀκμίδετον, *ου (τὸ).* Baitre l'enclume, τὸν ἀκμωνα κόπτω, *fut.* κόψω. Mettre sur l'enclume, τῷ ἀκμονι ἐπι-τίθημι, *fut.* θέσω, *acc.*

ENCOFFRER, *v. a.* εἰς κιβωτὸν ἰμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

ENCOIGNURE, *s. f.* ἀγκών, ὄνος (ὅ) : γωνία, *ας (ή).* Petite encoignure, ἀγκωνίσκος, *ου (ὅ).* Former une encoignure, ἀγκωνίζομαι, *fut.* ἰσθίσομαι.

ENCOLLAGE, *s. m.* κόλλησις, *ως (ή).*

ENCOLLER, *v. a.* κολλάω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

ENCOLLURE, *s. f.* soudure, κόλλησις, *ως (ή).*

ENCOLURE, *s. f.* partie du cheval depuis la tête jusqu'au poitrail, αὐχὴν, ἵνος (ὅ). Qui a une belle encolure, ὑψώχην, *ενος (ὅ, ή).* || *Au fig.* mine, tournure, σχῆμα, *ατος (τὸ).* Avoir l'encolure d'un sot, ἡλιθίω τινὶ ἰσικα (*parf.* *δ'είλω* ou *δ'έισω*, *inus*).

ENCOMBRE, *s. m.* ἐμποδισμα, *ατος (τὸ).* Sans encombre, ἀνεμποδίστως.

ENCOMBREMENT, *s. m.* action d'encombrer, ἐμφραξις, *ως (ή).* || Ce qui obstrue, ce qui sert à encombrer, ἐμφραγμα, *ατος (τὸ).*

ENCOMBRER, *v. a.* ἐμ-φράσσω ou ἐμ-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* Encombrer les rues, πὰς ὁδούς ἐμ-φράσσω. Chemin encombré de monde, ὁδὸς ἐχλουμένη, *ης (partic. passif d'ὀ-χλέω, ὦ, fut.* ήσω).

A L'ENCONTRE, *adv.* ἐναντίον. A l'encontre de, ἐναντίον, *gén.* ἀντί, *gén.* || *Au fig.* Aller à l'encontre, s'opposer à, ἐναντιόομαι, *οῦμαι, fut.* ωθήσομαι, *dat.* — dire le contraire, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω ou ἀντ-ερώ, *dat.*

ENCORE, *adv.* *ἐτι.* Encore aujourd'hui, *ἐτι καὶ νῦν.* Encore davantage, *ἐτι μᾶλλον.* Il fait encore jour, *ἐτι ὑπο-λάμπει* ή *ἡμέρα* (ὑπο-λάμπω,

fut. λάμψω). Si vous me croyez, vous pouvez encore être sauvés, *ἦν ἐμοὶ πειθῆσθαι, σωθῆ-σισθ' ἐτι* (πειθῆσθαι, *fut.* πεισθήσομαι : σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι). || Pas encore, οὐπω. Il n'est pas encore venu, οὐπω ἦλθε, *ou si l'on veut,* οὐκ ἦλθε πω (*ἐρχομαι, fut.* ἐλεύσομαι). Prodigé comme on n'en avait pas encore vu, τίρας οἶον οὐπω πρότερον (*sous-ent.* *ἐγίνετο, aor. 2 de γίνομαι*). Dans les phrases où la négation serait μή, οὐπω se change en μήπω. Ne vous relâchez pas encore, μήπω τι μεθ-ίετε (*μεθ-ίημι, fut.* μεθ-ήσω), *Hom.* Pas encore, qu'ils attendent! μήπω γε, ἀλλ' ἐπι-μενιάντων (*ἐπι-μίνω, fut.* μινῶ), *Aristoph.*

ENCORE, de nouveau, une seconde fois, αὖθις : πάλιν. Nous en parlerons encore, *περὶ τούτων αὖθις δια-λεξόμεθα* (*δια-λέγομαι, fut.* λέξομαι). Je reviendrai encore, πάλιν ἐπ'αὐ-εἰμι, (*fut.* *ἐπ'αὐ-εἰμι*), *Xén.*

ENCORE, aussi, en outre, *ἐτι δὲ καί, ou simplement, καί.* Non-seulement, mais encore, οὐ μόνον, ἀλλὰ καί. Capable non-seulement d'exécuter les ordres, mais encore d'être utile par lui-même, μὴ μόνον τὸ καλυόμενον ἱκανὸς ὦν ποιεῖν, ἀλλὰ δυνάμενος καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ χρή-σιμος εἶναι (ὦν, *partic. d'εἰμί* : δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι).

ENCORE, au moins, ἀλλά γε. Encore si nous n'avions aucune preuve, ἀλλά γε εἰ μηδὲν εἶχομεν δεῖξαι (*εἶχω, fut.* ἔξω : δείκνυμι, *fut.* δεῖξω). On tourne aussi par μόνον. Encore si vous êtes avec nous, μόνον εἰ σταίητε μεθ' ἡμῶν, (*ισταμαι, fut.* στήσομαι), *Grég.* Encore s'ils n'avaient pas fait, μόνον εἰ μὴ ἐπραξαν (*πράσσω, fut.* πράξω), *Isocr.*

ENCORE QUE, quoique, εἰ καί. Encore qu'il ne faille pas le haïr, il faut pourtant s'en méfier, εἰ καὶ μὴ δεῖ μισεῖν, ἀπιστεῖν γε δήπου προσ-ήκει (*προσ-ήκω, fut.* ήξω).

ENCORNÉ, *ἐκ, adj.* κερασφόρος, *ος, εν.* Haut encorné, ὑψικέρας, *ως, εν.*

ENCOURAGEMENT, *s. m.* παρόρμησις, *ως (ή).*

ENCOURAGER, *v. a.* rassurer, θαρρύνω *ou* θαρσύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.* || Exciter, animer, παρα-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* : παρ-ορμάω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* Il les encourage à la guerre, εἰς πόλεμον αὐτοὺς παρ-ορμᾷ. Propre à encourager, παρορμητικός, *ή, εν.* Il était encouragé à le faire par l'espoir de la récompense, *πρὸς*

τὸ πράσσειν διὰ τὸν μισθὸν φιλοτίμως δι-έμειτο (πράσσω, fut. πράξω : διὰ-κίμαι, fut. κί-σμαι).

ENCOURIR, v. a. τυγχάνω, fut. τυέσμαι, gén. Encourir justement la colère du roi, τῆς τοῦ βασιλέως ὀργῆς δικαίως τυγχάνω. Encourir une punition, τιμωρίας οὐ δικῆς τυγχάνω : τιμωρίαν δίκην ὑπ-έχω, fut. ὑφ-έξω. Encourir les peines voulues par les lois, ταῖς κατὰ νόμον τιμωρίαις ἐνοχός εἰμι, fut. ἔσομαι.

ENCRASSER, v. a. ρυπαίνω, fut. ανῶ, acc. Encrassé, ἐε, au propre et au fig. ρυπαρός, ἄ, ὄν (comp. ὠτρός, sup. ὠτατός). Être encrassé, ρυπαῶ, ὦ, fut. ἴσω.

ENCRE, s. f. τὸ μέλαν, ανος. Prendre de l'encre, τὸν κάλαμον μελανι βάπτω, fut. βάψω. Faire de l'encre, τὸ μέλαν τρίβω, fut. τρίψω.

ENCRIER, s. m. μελανοδοχεῖον, ου (τὸ).

ENCROUTER, v. a. couvrir d'un enduit épais, κονιάω, ὦ, fut. ἄσω, acc. || Recouvrir d'une croûte dure, πιακιάω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Au fig. Être encroûté d'ignorance, ἀμαθία συ-ζάω, ὦ, fut. ζήσομαι.

ENCUIRASSER, v. a. revêtir d'une cuirasse, θωρακίζω, fut. ἴσω, acc. || S'encuirasser, se couvrir de crasse, ρυπαίνομαι οὐ καταρ-ρυπαίνομαι, fut. ανθήσομαι : ρυπόμαι, εὔμαι, fut. ωθήσομαι.

ENCUIVER, v. a. εἰς τὸν ληνὸν ἐγ-χέω, fut. χέσω, acc.

ENCYCLIQUE, adj. ἐγκύκλιος, ος, ον.

ENCYCLOPÉDIE, s. f. ἡ ἐγκύκλιος παιδεία, ας, ου d'un seul mot ἐγκυκλοπαιδεία, ας (ἡ).

ENCYCLOPÉDIQUE, adj. ἐγκύκλιος, ος, ον.

ENCYCLOPÉDISTE, s. m. ὁ περὶ τὴν ἐγκυκλοπαιδίαν σκουδαζών, εντος (partic. de σπου-δαζω, fut. ἄσεται).

ENDÉMIQUE, adj. ἐνδήμιος, ος, ον. Maladie endémique, ἡ ἐνδήμιος νόσος, ου.

ENDENTÉ, εἰς, adj. bien ou mal endenté, εὔ, κακῶς τοῖς ὀδοῦσι κατ-εσκαυασμένος, η, ον (partic. parf. passif de κατα-σκαδίζω, fut. ἄσω).

ENDETTET, v. a. εἰς τὰ χρεῖα ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Endetté, ἐε, κατάρχειως, ως, ον. Fort endetté, υπέρχειως, ως, ον. S'endetter, κατάρχειως οὐ υπέρχειως γίνομαι, fut. γνησομαι. Il s'endette tous les jours davantage, ιουγνῆς, il doit davantage, πλέον καθ' ἡμέραν ἐφείλει (ἐφείλω, fut. ἐφείλησω).

ENDIABLE, εἰς, adj. δαιμονιακός, ἡ, ὄν :

δαιμονιοληπτός, ος, ον : νυμφοληπτός, ος, ον : οιστρομανής, ἡς, εἰς : οιστροπληξ, ἥγος (δ, τ) : οιστρήλατος, ος, ον. Être endiable, δαιμονιάω, ὦ, fut. ἴσω : οιστρίω, ὦ, fut. ἴσω : μαίνομαι, fut. μανήσομαι.

ENDIVE, s. f. plante, σείρις, ιδος οὐ ιως (ἡ).

ENDOCRINER, v. a. κατ-ρχίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. On cherche en vain à m'endocriner sur ce point, ταῦτα μάτην κατ-ρχοῦμαι.

ENDOMMAGEMENT, s. m. βλάβη, η (ἡ). Sans endommagement, ἀβλαβεί : ἀβλα-βῶς.

ENDOMMAGER, v. a. βλάπτω, fut. βλάψω. acc. : κακῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. : λυμαίνεμαι, fut. ανῶμαι, acc. ou dat. Être considérablement endommagé, μέγα βλάπτεται, fut. βλάβ-φήσομαι οὐ βλαβήσομαι. L'être fort légèrement, βλάβην διαφράν βλάπτομαι. Ne l'être pas du tout, οὐδὲν βλάπτομαι.

ENDORMIR, v. a. κοιμάω οὐ κατα-κοιμάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Ces discours endorment, ὑπνον ἐμ-ποιεῖ λεγόμενα ταῦτα (ἐμ-ποιέω, ὦ, fut. ἴσω : λέγω, fut. λέξω οὐ ἐρῶ). Être endormi, ὑπνῳ κατ-έχεμαι, fut. κατα-σχεθήσομαι : ὑπνέω, ὦ, fut. ὠσω : εὔδω οὐ καθ-εὔδω, fut. αὐθήσω (imparf. ἐκάθευδον). Être endormi d'un sommeil lourd et léthargique, κάρῳ βαρεῖ κατα-καρέομαι, εὔμαι, fut. ωθήσομαι. || Au fig. Endormir le chagrin, τὴν λύπην κοιμάω, ὦ, fut. ἴσω, οὐ κοιμίζω, fut. ἴσω. Endormir par de belles paroles, βουκολιάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : κατα-βουκολίζω, fut. ἴσω, acc. : δολίσις λόγους παρ-άγω, fut. ἀξω, acc. Endormi, ie, lent, paresseux, νωθρός, ἄ, ὄν (comp. νωθέστερος, sup. νωθέστατος). Être endormi, en ce sens, νω-θρεύω, fut. εὔσω.

s'Endormir, v. r. εἰς ὑπνον κατα-φέρομαι, fut. κατ-ενεχθήσομαι. Je m'endormis, ὑπνος με λαβῆς (λαμβάνω, fut. λήψομαι). || Au fig. S'endormir, se laisser aller à l'indolence, κατα-νυστάζω, fut. ἀξω : νωθρεύω, fut. εὔσω : ῥα-θυμείω, ὦ, fut. ἴσω. Ce n'est pas le moment de s'endormir, εὐ ῥαθυμεῖν καιρός (ῥαθυμείω, ὦ, fut. ἴσω). Ne pas s'endormir dans le moment critique, τῇ τοῦ πράγματος ἀκμῇ ἀγρυπνέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui ne s'endort pas, ἐγρηγορός, υἱᾶ, ὅς, gén. ότός (partic. parf. ἀγείρομαι).

ENDOSSEMENT, s. m. υπογραφή, ἡς (ἡ).

ENDOSSEER, v. a. se revêtir de. ἐν-δύομαι.

ful. δύσμαι, *acc.* || *Revenir de sa signature,* ὑπο-γράφω, *ful.* γράψω, *dat.*

ENDOSSEUR, *s. m.* ὁ υπο-γράφων, *entes* (*partic. de υπο-γράφω, ful.* γράψω), *avec le dat.*

ENDROIT, *s. m.* lieu, place, τόπος, *ou* (δ). *En quel endroit? sans mouvement,* πού; *avec mouvement* πῦ. *En quel endroit de la terre? πού γῆς; ou πῦ γῆς; de quel endroit? πότεν; Aller dans quelque autre endroit, ἄλλῃ ποι πορεύομαι, ful.* εὔτομαι. *Rester dans quelque autre endroit, ἄλλῃ πῇ μένω, ful.* μανῶ. *Dans quelque endroit que, sans mouvement* ὅπουποτε *ou* ὅπῃποτε. *Avec mouvement, ἐπείποτε. On dit aussi* ὅπου ἄν, ὅπῃ ἄν, ὅποι ἄν, *avec le subj.* Dans quelque endroit que j'aïlle, ὅπῃ ἄν ἴδω (ἐρχομαι, *ful.* διεύσομαι). Dans beaucoup d'endroits, πολλαχῶ *ou* πολλαχῇ, *sans mouvement* : πολλαχόως, *avec mouvement.* || *Au fig.* Je tiens cette nouvelle de bon endroit, οὐκ ἀδίσποτα λέγω, *ful.* λείω.

ENDROIT, *pays, τόπος, ou* (δ) : χώρα, *ας* (ἡ). *Se plaire en un endroit, χωροφιλῶ, ὦ, ful.* ἴσω.

ENDROIT, *partie du corps, μέρος, ους* (τὸ). **Endroit mortel**, τὸ καίριον μέρος, *ους.* Être blessé à un seul endroit, μίαν πληγὴν ἔχω, *ful.* ἔσω. L'être en plusieurs endroits, πολλοῖς τραύμασι τιτρώσκωμαι, *ful.* τρωθίσσεμαι.

ENDROIT, *passage d'un livre, d'un auteur, χωρίον, ου* (τὸ). Endroit qui parait fautif, χωρίον σολεικφανές, *ους.* Les beaux endroits d'un livre, τὰ τοῦ συγγραμματος λαμπρά, *ων.* Citer un endroit, τὸν γεγραμμένων τι προσ-φέρωμαι, *ful.* προσ-είσσεμαι.

ENDROIT, *côté extérieur ou supérieur d'une étoffe, τὸ ἔξω μέρος, gén.* τοῦ ἔξω μέρους. **Drap qui a deux endroits, ὕφασμα ἀμφιμαλλον, ου (τὸ). — qui n'en a qu'un, ἑτερόμαλλον, *ου.***

ENDROIT, *au figuré, se tourne souvent par le neutre des adjectifs.* Endroit faible d'une affaire, τὸ σαθρὸν τοῦ πράγματος. Connaitre quelqu'un par ses bons endroits, ἐκ τοῦ βελτίονος τινὰ γινώσκω, *ful.* γινώσσεμαι. Je ne le connais que par ses mauvais endroits, ἐκ τῶν αἰσχροῦ πεπραγμένων ἐκείνου γινώσκω. Toucher l'endroit sensible, *tournez*, toucher la plaie, οὐ ἄλκους διγγάνω, *ful.* διζομαι.

ENDUIRE, *v. a.* ἀλείφω, *ful.* ἀλείψω, *acc.* : χρίω *ou* ἐπι-χρίω, *ful.* χρίσω, *acc.* Enduire de poix, πισσώω, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.* Enduire

de cire, κηρίω, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.* Enduire de plâtre, κενιάω, *ῶ, ful.* ἀσω, *acc.*

ENDUIT, *s. m.* ἀλειψα, *ατος* (τὸ). Enduit de poix, πισσωμα, *ατος* (τὸ). Enduit de cire, κήρωμα, *ατος* (τὸ). Enduit de plâtre, κενιάμα; *ατος* (τὸ). Couvert d'un enduit de poix, de cire, de plâtre, πισσωτός, κηρωτός, κενιατός, *ῆ, ὄν.*

ENDURANT, *αντε, adj.* ὑπομενητικός, *ή, ὄν* : καρτερικός, *ή, ὄν.* Être endurant, καρτερίω, *ῶ, ful.* ἴσω. Peu endurant, ἀνυπεμέντος, *ας, ὄν* : δυσανάσχετος, *ας, ὄν.* Être peu endurant, δυσ-ανα-σχετίω, *ῶ, ful.* ἴσω.

ENDURCIR, *v. a.* στερίω *ou* στεγνύω, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.* Endurcir le corps par les travaux, διὰ πόνων τὸ σῶμα στερίω, *ῶ.* Endurcir au froid, au chaud, πρὸς τὸ κρύος; πρὸς τὸ θάλλος γυμνάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Endurci aux coups, τῶν πληγῶν ἀναίσθητος, *ας, ὄν.* Être endurci aux coups, πρὸς τὰς πληγὰς ἀναισθητὶς ἔχω, *ful.* ἔσω, || Endurcir le cœur, τὴν καρδίαν πωρῶ, *ῶ, ful.* ὠσω. Cœur endurci, σκληρόψυχος *ou* σκληροκάρδιος, *ας, ὄν.* Être endurci au vice, εἰς κακίαν ἀνιάτως ἔχω, *ful.* ἔσω.

ENDURCISSEMENT, *s. m.* ἀναισθησία, *ας* (ἡ).

ENDURER, *v. a.* ὑπο-μένω, *ful.* μανῶ, *acc.* ὑπο-φέρω, *ful.* ὑπ-είσω, *acc.* : ἀν-έχομαι, *ful.* ἔχομαι, *acc.* *ou* *gén.* : καρτερίω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.* *ou* *πρός et l'acc.* Endurer l'orgueil de quelqu'un, ἔχον τινὸς καρτερίω, *ῶ, Xén.* Endurer la faim, la soif, πρὸς λιμὸν, πρὸς δίψας καρτερίω, *ῶ, Xén.* On tourne aussi par les adjectifs, ἄπιτος καὶ ἄπτοτος καρτερίω, *ῶ.* Endurer les coups, τυπτόμενος καρτερίω, *ῶ* (*partic. passif. de τύπτω, ful.* τύψω). Habitude d'endurer, καρτέρησις, *εως* (ἡ). L'habitude d'endurer le froid et la chaleur, ἡ χυμῶνων καὶ τῶν ἐναντίων καρτέρησις, *εως, Plat.*

ÉNERGIE, *s. f.* ἐνέργεια, *ας* (ἡ). Être rempli d'énergie, ἀνδρωδῶς ἔχω, *ful.* ἔσω. Manquer d'énergie, ἀνάνδρως διά-κειμαι, *ful.* κείσομαι : μαλακίχομαι, *ful.* ισθίσσεμαι : ῥαθυμῶ, *ῶ, ful.* ἴσω. Ce que nous avons perdu faute d'énergie, τὰ ἡμῖν κατ-ἐρῥαθυμημένα, *ων* (*partic. passif. de καταρ-ῥαθυμῶ, ῶ; ful.* ἴσω). *Dém.* || Énergie d'un mot, ἡ τοῦ ῥήματος δύναμις, *εως* : τὸ τοῦ ῥήματος σημαντικόν, *οῦ.* Mot plein d'énergie, ῥῆμα σημαντικόν, *οῦ* (τὸ).

ÉNERGIQUE, *adj.* efficace, *qui a beau coup d'action, ενεργός, ὄς, ὄν, ou ενεργός, ῆς,*

ίς (comp. ίσπερος, sup. ίστατος). || *Fort, vigoureux, courageux*, κρατερός, ά, όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος) : ισχυρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : σφεδρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). || *Expressif*, σημαντικός, ή, όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος).

ΕΝΕΡΓΙΚΕΜΕΝΤ, adv. avec efficacité, ενεργώς. || *Avec vigueur*, κρατερώς : ισχυρώς : σφεδρώς. || *En parlant du style*, σημαντικώς.

ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗ, s. m. ό έν-εργούμενος, ου (partic. de έν-εργόμαι, ούμαι, fut. ηήσεμαι).

ΕΝΕΡΩ, v. a. έν-ενυρίζω, fut. ήσω, acc. : έν-λύω, fut. λύσω, acc. : θρύπτω, fut. θρύψω, acc. : κατ-άγωμι, fut. άξω, acc. Arts qui énervent les âmes, τέχνη τας ψυχας κατ-αγνύσαι, ών, Xén. Énérvé par les plaisirs, ταίς ήδοναίς παρ-ειμένος, η, εν (partic. parf. passif de παρ-ίημι, fut. παρ-ήσω), Grég. Ayant le corps et l'âme énérvés, τό τε σώμα και την ψυχήν παρ-ειμένος, Plut. || *Style énérvé*, ή έν-ενευρισμένη λέξις, ως (partic. parf. passif d'έν-ενυρίζω, fut. ήσω).

ΕΝΕΡΩ, v. r. άπο-θρύπτομαι ου δια-θρύπτομαι, fut. τρυφήσομαι : έν-θελύνομαι, fut. υνθήσομαι : έν-λύομαι, fut. λοθήσομαι. S'énervier entièrement, έξ-ασθενίω, ώ, fut. ήσω.

ΕΝΦΑΝΤΕ, s. f. παιδία, ας (ή). De l'enfance, παιδικός, ή, όν. L'âge de l'enfance, ή παιδική ήλικία, ας. Dans l'enfance, έν παιδι. Dès l'enfance, έν παιδός. Dès la plus tendre enfance, έν μικρών παιδων. Qui a appris dès l'enfance, παιδομαθής, ής, ές. Sortir de l'enfance, έν παιδων έξ-έρχεμαι, fut. ελεύσομαι. Lorsqu'il passait de l'enfance à l'adolescence, έπειδή έν παιδων εις ήβην ώρμάτο (όρμάομαι, ώμαι, fut. ήσομαι). Retomber en enfance, άνα-νηπιόμαι, ούμαι, fut. ωθήσομαι. || *Au fig.* Dans l'enfance du monde, κατά την άρχήν του κόσμου. Dans l'enfance des sociétés, ούπω συμ-πειη-γυίς της προς άλλήλους κοινωνίας (συμ-πέπηγα, parf. de συμ-πήγγωμι, fut. παγήσομαι).

ΕΝΦΑΝΤ, s. m. et f. qui est dans l'âge de l'enfance, παίς, gén. παιδός (δ, ή). D'enfant, qui a rapport aux enfants, παιδικός, ή, όν. En enfant, à la manière des enfants, παιδικώς. Petit enfant, παιδίον, ου (τό) : παιδάριον, ου (τό). Comme un petit enfant, παι-δαριωδώς. Enfant qui ne sait pas encore parler, νηπιος, ου (δ). Agir comme un enfant, comme un sot, νηπιεύομαι, fut. εύσομαι. Enfant à la

mamelle, ou très-jeune encore, βρέφος, ους (τό). || *Fils ou fille*, παίς, gén. παιδός (δ, ή) : τέκνον, ου (τό). Mon enfant, ή παί, ή τέκνον. Avoir des enfants, παιδας ου τέκνα έχω, fut. έξω. Qui a beaucoup d'enfants, πολυπαίς, αιδός (δ, ή). Qui a de beaux enfants, καλλίπαίς, αιδός (δ, ή). Qui a d'aimables enfants ou des enfants qui font son bonheur, εύπαίς, αιδός (δ, ή). Avoir de nombreux enfants qui tournent bien, πολυπαιδίας άμα και εύπαιδίας τυγχάνω, fut. τέυξομαι, Isocr. Faire des enfants, παιδοποιόμαι, ούμαι, fut. ήσομαι. Nourrir ou élever des enfants, παιδοτρέφω, ώ, fut. ήσω. Faire périr ses enfants, παιδοφθορέω, ώ, fut. ήσω. Meurtrier de ses enfants, παιδοφθόρος ου παιδοκτόνος, ος, ον. Qui n'a pas d'enfants, άπαίς, αιδός (δ, ή) : άτεκνος, υς, ον. Qui n'a pas d'enfants mâles, άρρένων άπαίς. Il mourut sans laisser d'enfants, άπαίς άπ-έθανε (άπο-θνήσκω, fut. θα-νούμι). Manque d'enfants, άπαιδία, ας (ή). || *Enfant de la maison*, δεσπόσυνος, ου (δ). *Enfant de bonne maison*, άγαθός και έξ άγαθών (sous-ent. γενόμενος), Dém. || *Enfant trouvé*, έχθεται ου έκδολιμαίον παιδίον, ου (τό). Les enfants trouvés, οι έκδολιμαίοι, ων. Enfants perdus, soldats qui engagent le combat, άποβολισταί, ων (οί).

ΕΝΦΑΝΤΕΜΕΝΤ, s. m. τόκος, ου (δ). Le moment de l'enfantement, τοκετός, ου (δ). Douleurs de l'enfantement, ώδεις, ινος (ή). Adoucir les douleurs de l'enfantement, μαλθακωτέρας τας ώδινας ποιέω, ώ, fut. ήσω, Plat. Être dans les douleurs de l'enfantement, les éprouver, ώδίνω, fut. ινώ.

ΕΝΦΑΝΤΕΡ, v. a. mettre au monde, τίτω, fut. τέξομαι, acc. Enfanter avec de grandes douleurs, οδυνηρώς τίτω. Enfanter deux jumeaux, διτοκίω, ώ, fut. ήσω. || *Au fig. produire*, τίτω, fut. τέξομαι, acc. : γιννάω, ώ, fut. ήσω, acc. || *Ville qui a enfanté de si grands hommes*, πόλις γινήσασα τοιούτους άνδρας (γιννάω, ώ, fut. ήσω), Isocr.

ΕΝΦΑΝΤΙΛΛΑΓΕ, s. m. νηπιεία, ας (ή). Faire des enfantillages, νηπιεύομαι, fut. εύσομαι.

ΕΝΦΑΝΤΙΝ, ινε, adj. παιδικός, ή, όν. Grâces enfantines, αι παιδικαι φιλοφροσύναι, ων. Il ne faisait point comme les autres des questions enfantines, ουδεν ήρώτα παιδιών είον άλλα (ήρώτάω, ώ, fut. ήσω), Plut. D'une manière enfantine παιδικώς.

ENFARINER, *v. a.* ἀλφίτω παλύνω, *fut.* οὐδῶ, *ou* πάσσω, *fut.* πάσω, *acc.* : δι-αλφίτω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

ENFER, *s. m.* L'enfer ou les enfers, ἄδης, *ou* (ὁ). Dans l'enfer, *in* ἄδου (*sous-ent.* οἶκω). Descendre aux enfers, εἰς ἄδου (*sous-ent.* οἶκον) πορεύομαι, *fut.* εἰσομαι, *ou* κατ-έρχομαι, *fut.* ελίσσομαι. Être précipité dans l'enfer, dans les enfers, εἰς ἄδου *ou* εἰς τὰ ἐνερθεν προθ-ρίπτομαι, *fut.* ριφθήσομαι. Les peines de l'enfer, αἱ κάτω ποιναί, ὧν. Les auteurs ecclésiastiques emploient souvent γέννα, *ης* (ῆ), *Bibl.*

ENFERMER, *v. a.* κατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Enfermer dans, ἐγ-κλείω *ou* ἐγκατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Dieu nous a enfermés dans le corps comme dans une prison, ἡμᾶς *in* τῷ τοῦ σώματος δισμωτηρίῳ ὁ Θεὸς κατ-έκλεισε. **ENFERMER** ensemble, συγκατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Si l'on enferme avec eux un animal mal-faisant, ἐάν τι αὐτοῖς συγκατα-κλεισθῇ βλαβερόν ζῶον. Tenir enfermé, καλεισμένον *ou* ἐγ-καλεισμένον *ou* κατα-καλεισμένον ἔχω, *fut.* ἔξω, *acc.* || **Emprisonner**, εἰργω *ou* εἰργνυμι, *fut.* εἰρξω, *acc.* : καθ-εἰργω *ou* καθ-εἰργνυμι, *fut.* εἰρξω, *acc.* Le dictateur a droit de faire enfermer, δικτάτωρι εἰρξαι ἔστι, *Plut.* Alexandre fit enfermer cet homme avec un lion, τοῦτον ὁ Ἀλέξανδρος λέοντι ἐμοῦ εἰς οἶκημα καθ-εἰρξεν, *Paus.* || **Environner**, contenir, περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Enfermer une ville de murs, τὴν πόλιν ταίχισι περι-λαμβάνω.

ENFERRER, *v. a.* ἐμ-πίρω, *ou* δια-πίρω, *fut.* περῶ, *acc.* S'enfermer dans l'épée de son adversaire, εἰς τὸ ἐναντίον ἔφος εἰς-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Ils s'enfermèrent tous les deux, ὑπ' ἀλλήλων ἔπισον πληγέντες (πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι). || *Au fig.* S'enfermer dans ses discours, τοῖς λόγοις ἐμ-πλέκεται, *fut.* πλάκῃσομαι. Il est enfermé à n'en point sortir, ἀπόκτω ἐμ-πέπλεκται ἐρωτήματι.

ENFILADE, *s. f.* εἰρμός, *οὔ* (ὁ) : συνειρμός, *οὔ* (ὁ) : ἐπαλληλία, *ας* (ῆ).

ENFILER, *v. a.* faire entrer dans le trou d'une aiguille, εἰς, βελόνην ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || *Au fig.* Enfiler droit son chemin, εὐ-θυβολῶ, ὦ, *fut.* ῥσω, *acc.* : εὐθυπορῶ, ὦ, *fut.* ῥσω.

ENFIN, *adv.* à la fin, τέλος : τελευταῖον : τὸ τελευταῖον. Après tout enfin, τέλος δὲ τῶν πάντων. || *Marquant le désir*, ποτὶ *ou* δήποτε,

après un mot. Enfin vous êtes venu, ὡςδεῖς ποτὶ (ἐρχομαι, *fut.* ἐλίσσομαι).

ENFLAMMER, *v. a.* ἀνα-φλέγω, *fut.* φλέξω, *acc.* : ἀν-άπτω *ou* ἐξ-άπτω, *fut.* ἀψω, *acc.* || *Au fig.* Enflammer la colère de quelqu'un, ὀργὴν τινος ἐκ-καίω, *fut.* καύσω. Enflammer d'amour, ἔρωτι ἐκ-πυρῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Enflammé d'amour, de colère, ἔρωτι, ὀργῇ διάπυρος, *ος*, *ον*. Yeux enflammés, διάπυροι ὀφθαλμοί, ὧν (οἱ). S'enflammer, ἐκ-καίρομαι, *fut.* καυθήσομαι. S'enflammer d'amour, ἔρωτι ἐκ-καίρομαι. S'enflammer de l'amour de la gloire, περὶ τὴν δόξαν ἐκ-καίρομαι : τῆς δόξης περι-καίρομαι.

ENFLER, *v. a.* φυσᾶω, ὦ, *fut.* ῥσω, *acc.* Action d'enfler, φύσις, *ως* (ῆ). Enfler les joues, τὰς γνάθους φυσᾶω, ὦ. Qui enfle ses joues, φυσίγαθος, *ος*, *ον*. Enfler extrêmement, ὑπερ-φυσᾶω, ὦ, *fut.* ῥσω, *acc.* || *Au fig.* Enfler les courages, τὰς φρένας ὀγκύω *ou* ἐξ-ογκύω, ὦ, *fut.* ὠσω. Enfler son style, τὴν λέξιν ὀγκύω, ὦ. Style enflé, ἡ ὀγκυῶδης *ou* ἐξ-ογκωμένη λέξις, *ως*. Enflé de sa puissance, ἐπὶ δυνάμει πεφυστημένος, *ης*, *ον* (*partic. parf. passif* de φυσᾶω, ὦ) : τῇ δυνάμει τετυφωμένος, *ης*, *ον* (*partic. parf. passif* de τυφῶω, ὦ, *fut.* ὠσω).

ENFLER, *v. n.* *ou* s'**ENFLER**, *v. r.* φυσᾶομαι, ὦμαι, *fut.* πηθήσομαι : ὀγκύομαι, *ou* ἐξ-ογκύομαι, ὦμαι, *fut.* ωθήσομαι : εὐδαίνω *ou* εὐδίων, ὦ, *fut.* ῥσω. La mer s'enfle, εὐδαίνει ἡ θάλασσα. || *Au fig.* S'enfler d'orgueil, ὀγκύομαι, *ou* ἐξ-ογκύομαι, ὦμαι, *fut.* ωθήσομαι : τυφῶομαι, ὦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

ENFLURE, *s. f.* φύσημα, ατος (τὸ) : οἰδημα, ατος (τὸ). || *Au fig.* ἔγκος, *ου* (ὁ). Enflure du style, ὁ τῶν ῥημάτων ἔγκος, *ου*.

ENFONCEMENT, *s. m.* action de faire entrer de force, d'enfoncer, ἐμπέσις, *ως* (ῆ). || *Action de briser*, ῥῆσις, *ως* (ῆ). || *Ce qui est enfoncé, concavité, creux*, κολπος, *ου* (ὁ) : μυχός, *οὔ* (ὁ). Dans l'enfoncement d'un lieu, ἐν ἀνα-καχωρηκῶτι τόπῳ (ἀνα-χωρῶ, ὦ, *fut.* ῥσω).

ENFONCER, *v. a.* s'icher, ἐμ-πήνυμι : *ou* κατα-πήνυμι, *fut.* πῆξω, *acc.* Enfoncer un bâton en terre, εἰς τὴν γῆν τὸ ξύλον κατα-πήνυμι, *Arist.* || *Plonger dans*, ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Enfoncer dans l'eau, κατα-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* : βράπτω *ou* κατα-βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* Il lui enfonça son fer dans le cœur, μέσην

καρδιαν αὐτῷ δι-ήλασε (δι-ελάυνω, *ful.* ελάσω). || *Creuser, rendre creux, κοιλαίνω, ful.* ἀνῶ, *acc.* : *κοιλῶ, ὦ, ful.* ὦσω, *acc.* **Enfoncé, ée, creux,** *καίλος, η, ον (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος).* Terrain enfoncé, γῆ καλὴν, *ης (ή).* Yeux enfoncés, εἰ καίτοι ὀφθαλμοί, ὦν, *ful.* ἄσω. **Esprit enfoncé,** *ἐραις, νοῦς ἀμειλότερος, ου (ό).* || *Rompre, percer, briser, ῥήγνυμι, ful.* ῥήξω, *acc.* **Enfoncer les rangs, τὴν τάξιν ῥήγνυμι.** **Enfoncer les portes, τὰς πύλας ῥήγνυμι, ful. ῥήξω, *ου ἀράσσω, ful.* ἀράξω. Qu'on ne peut enfoncer, ἀρρήκτος, *ος, ον.***

s'ENFONCEA, v. r. κατα-δύομαι, ful. δύσομαι. **S'enfoncer sous terre, κατὰ γῆς κατα-δύομαι. **S'enfoncer dans la mer, κατὰ τῆς θαλάσσης οὐ εἰς τὴν θάλασσαν κατα-δύομαι.** L'île s'enfonça et disparut, *κατα-δύσα ἡ νῆσος ἠφανίσθη (ἀφανίζομαι, ful.* ἰσθίσομαι). Le trait s'enfonça profondément, *εἰς βάθος κατ-έδυ ἡ αἰχμή, Plut.* || *As fig.* S'enfoncer dans le chagrin, τῷ ἄχι κατα-δύομαι. **S'enfoncer dans les dettes, ὑπέρχεως ου κατὰ χρεως γίνομαι, ful. γενήσομαι. **S'enfoncer dans les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐγ-κυλινδίσκομαι, ὦμαι, ου ἐγ-κυλίεμαι, ful. κυλισθήσομαι. **S'enfoncer dans l'étude, τοῖς βιβλίοις προσ-τίθεμαι, ful. τακίσκομαι. **S'enfoncer dans le crime, πο-νηρίας ἐπὶ πολλὸν ἐλαύνω, ful. ἐλάσω.**********

ENFORCIR, v. a. ῥώννυμι ου ἐπὲρ-ῥώννυμι, ful. ῥώσω, *acc.* : *βεβαιῶ, ὦ, ful.* ὠσω, *acc.* : *στεριῶ ου στερεῶ, ὦ, ful.* ὠσω, *acc.* || *v. n.* **prendre de la force, ῥώννυμαι, ful. ῥωσθήσομαι. Il enforcissait chaque jour, καθ' ἡμέραν ῥώμην λαμβάνω (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).**

ENFOUIR, v. a. κατ-ορύσσω, ful. ἔξω, *acc.* **Enfouir un trésor, τὸ χρυσίον κατ-ορύσσω. **Enfoui, ie, κατορυκτός, ή, όν. || *As fig.* Vertu enfouie, ἡ ἐν λήθῃ κειμένη ἀρετή, *ῆς (καίμαι, ful.* καίσομαι).****

ENFOUISSEMENT, s. m. κατορυχή, ῆς (ή).

ENFOURCHER, v. a. percer d'une fourche, τῷ δοκράνῳ δια-πίρω, ful. περῶ, *acc.* || *Se mettre à cheval sur, τοῖς σκέλεσι δια-λαμβάνω, ful.* λήψομαι, *acc.*

ENFOURNER, v. a. εἰς ἱκνον ἐμ-βάλλω, ful. βαλῶ, *acc.*

ENFREINDRE, v. a. παρα-βαίνω, ful. βήσομαι, *acc.* **Action d'enfreindre, παράβασις, εως (ή). Qu'on ne peut enfrendre, ἀπαρά-βατος, *ος, ον.***

s'ENFUIR, v. r. prendre la fuite, φεύγω ου ἀπο-φεύγω, ful. φεύξομαι : *ἀπο-διδράσκω, ful.* ἀπο-δράσσομαι. **S'enfuir de prison, ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἀπο-φεύγω. **S'enfuir vers quelqu'un, πρὸς τινα ἀπο-διδράσκω.** **Moyen de s'enfuir, ἀπόφειξις, εως (ή) : ἀποφυγή, ῆς (ή) : δρασμός ου ἀποδρασμός, οὔ (ό).** Chercher à s'enfuir, περὶ δρασμὸν ἔχω, *ful.* ἔξω. || **S'échapper en coulant par-dessus les bords, ὑπερεκ-χέομαι, ful. χυθίσομαι. **S'enfuir en bouillonnant, ὑπερ-δράζω, ου ὑπερ-δράσσομαι, ου ἐκ-δράσσομαι, ful. ἐρπασσομαι. || **S'écouler ou s'échapper par une fente, διαρ-ρίω, ful. ῥέω : *δια-πίπτω, ful.* πιπύομαι. — *entre les doigts, τῶν δακτύλων.*********

ENFUMER, v. a. καπνίζω, ful. ἴσω, *acc.* **Action d'enfumer, κάπνισις, εως (ή).**

ENGAGEANT, ante, adj. ἐπαγωγός, ός, όν. Paroles engageantes, τὰ ἐπαγωγὰ ῥήματα, *ων.*

ENGAGEMENT, s. m. action de mettre en gage, ἐνέχυρασμός, οὔ (ό). || *Convention, contrat, συνάλλαγμα, ατος (τό).* **Contracter un engagement avec quelqu'un, τινὶ συν-αλλάσσω, ful. ἀλλάξω. || *Promesse, ὑπόσχεσις, εως (ή).* **Prendre des engagements, ὑποσχέσεις ποιέομαι, ὦμαι, ful. ἴσομαι. **D'après les engagements que vous avez pris, ἐξ ὧν ὑπ-ίσχου (ὑπ-ισχνίεμαι, ὦμαι, ful. ὑπο-σχίσσομαι). **Remplir ses engagements, τὰς ὑποσχέσεις ἀνα-πληρῶ, ὦ, ful. ὠσω. **Manquer à ses engagements, τὰς ὑποσχέσεις ψεύδομαι, ful. ψεύσομαι. || *Liaison, ὁμιλία, ας (ή) : οικειότης, ητος (ή).* **Avoir des engagements avec quelqu'un, οικειῶς τινὶ χράσμαι, ὦμαι, ful. χρήσομαι. **Former des engagements avec quelqu'un, τινὶ οικειόομαι, ὦμαι, ful. ωθήσομαι *ου προσ-αρτάομαι, ὦμαι, ful.* ηθήσομαι. **Rompres des engagements, τὰς φιλίας δια-λύομαι, ful. λύσομαι.****************

ENGAGEMENT, combat, σύμμιξις, εως (ή) : συμβολή, ῆς (ή). **Avoir un engagement, συμ-μίσγνυμι, ful. μίξω : *συμ-βάλλω, ful.* βαλῶ. — *avec quelqu'un, τινί.* La veille de l'engagement, τῇ προτεραίᾳ ἡ συμ-μίσξις. Ils n'osèrent pas en venir à un engagement, οὐδὲ α' χεῖρας ἔλθεῖν ὑπ-έμειναν (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : ὑπο-μένω *ful.* μανῶ).**

ENGAGEMENT, d'un soldat, καταγραφή, ῆς (ή).

ENGAGER, mettre en gage, ἐνέχυρον τίθεμι, ful. θέσω, *acc.* **Engager son bouclier, τὴν ἀσπίδα ἐνέχυρον τίθεμι, ful. θέσω, *Aristoph.* Il offrait, d'engager le corps de son père, ἐνέχυρον τοῦ τοῦ**

πατρός· νεκρὸν ἀπο-δείκνυ (ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω), *Hérod.* Engagé, ἐε, πνεχυρασμένος, η, ον (*partic. passif. d'ἐνχυράω*, *ful.* άσω). — pour dix mines, ἀγτί δέκα μνών. || *Enrôler, inscrire au nombre des soldats*, κατα-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* S'engager, *en ce sens*, ἀπο-γράφομαι, *ful.* γράψομαι. || *Au fig.* Engager sa foi, sa parole, τὴν πίστιν δίδωμι, *ful.* δώσω, *dat.*

ΕΝΓΑΓΕΑ, *jeter dans l'embarras*, ἐμ-πλέω, *ful.* πλέξω, *acc.* — dans une affaire, πράγματι ου ἐν πράγματι. Il est engagé dans une affaire qui lui apportera malheur et honte, εἰς ἀτυχίαν καὶ αἰσχύνην ἐμ-εἰδελται (ἐμ-εἰδλω, *ful.* εἰλῶ).

ΕΝΓΑΓΕΑ, *entraîner, déterminer*, ἐπ-άγω ου εἰς-άγω ου ὑπ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* — dans quelque démarche, ἐπί τι ου εἰς τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Je les ai engagés par l'appât du gain à me suivre, κέρδει αὐτοὺς ἐπ-ήγαγον ἐμοὶ ἀκολουθεῖν (ἐπ-άγω, *ful.* ἄξω : ἀκολουθεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω). Engagé par ces espérances, τοιαύταις ἐλπίσιν ὑπ-αχόμενος (ὑπ-άγω, *ful.* ἄξω, *Isocr.* Engager quelqu'un dans son parti, προσ-άγχει, *ful.* ἄξομαι, *acc.* : προσαίρειν, ὦμαι, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* || *Exhorter, conseiller*, παρ-ορᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἐπ-στρένω, *ful.* ὠνῶ, *acc.* : πείθω, *ful.* πείσω, *acc.* — quelqu'un à faire quelque chose, ποιεῖν τι τινα. Il l'engageait à faire cela, παρ-ήναι αὐτῷ τοῦτο ποιεῖν (παρ-αινέω, ὦ, *ful.* αἰνέσω). Je vous engage à n'en rien croire, τούτων μηδὲν πείθεσθαι συμ-βουλεύω σοι (συμ-βουλεύω, *ful.* εὖσω : πείθεσθαι, *ful.* πεισθήσομαι). Je l'ai souvent engagé à partir, πολλάκις περὶ τῆς ἀποδημίας σύμβουλος ἐγνόμην αὐτῷ (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι), *Isocr.*

ΕΝΓΑΓΕΑ, *commencer, mettre en train*, ἀρχω, *ful.* ἀρξω, *gén.* Engager le premier une discussion, τῆς ζητήσεως ου τῆς ἐρωτήσεως ἀρχω, *ful.* ἀρξω. La discussion s'engagea sur ce point, περὶ τούτου ἡ ζήτησις ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). Engager le combat, μάχην συν-άπτω, *ful.* ἄψω, *ou d'un seul mot*, συμ-βάλλω, *ful.* ἐλῶ : συμ-μίγνυμι, *ful.* μιξω.

ΕΝΓΑΓΕΑ, *v. r. se rendre caution*, ἑγγυάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. — pour quelqu'un, πινά. || *Promettre avec serment*, ἐγ-γυάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Si tu l'engages à venir, εἰ ἑγγυᾷ ᾔξειν (ᾔξω, *ful.* ᾔξω).

ΕΝΓΑΓΕΑ, *s'embarrasser*, ἐμ-πλέομαι, *ful.* πλάκῃσομαι, *dat.* S'engager dans beaucoup d'affaires, ἐν πολλαῖς ἀσχολίαις ἐμ-πλέομαι. Dans

combien de pièges il s'est engagé! ἐπέσους ἑαυτὸν βρόχους περι-έβαλε (περι-βάλλω, *ful.* ἐλῶ). Être engagé dans un mauvais pas, *m. à m.* αὐοῖν les pieds dans la boue, ἐν παλῷ ποδας ἔχω, *ful.* ἔω.

ENGAINER, *v. a.* εἰς θήην ου εἰς κολαὴν κατα-τίθην, *ful.* θέσω, *acc.*

ENGANCE, *s. f.* γένος, ους (τὸ) : γενεά, ἄς (ἡ). Maudite engance, τὸ κακὸν γένος, ους. Engance de scélérats, τὸ ἱναγίς γένος, ους.

ENGELURE, *s. f.* χεῖμαθλον, ου (τὸ). Avoir des engelures, χεῖμαθλιάω, ὦ, *ful.* άσω. Guérir les engelures, πρὸς τὰ χεῖμαθλα εὐθετῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

ENGENDRER, *v. a.* dans le sens propre, γεννάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Il engendra, ἐγέννησε (*aor. 1 de γεννάω*, ὦ) *ou quelquefois* ἐγένετο (*aor. 1 de γίνομαι transitif à ce seul temps*). Qui engendre, γεννέτης, ου (ὁ). *Au fém.* γενέτιρα, ἄς (ἡ). Engendré, ἐε, γεννητός, ἡ, ὄν. Qui n'a pas été engendré, ἀγέννητος, ἄς, ον. || *Au fig.* produire, γεννάω ου ἀπο-γεννάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : τίκτω ου ἀπο-τίκτω, *ful.* τέξομαι, *acc.* Le plaisir engendre la douleur, τὴν λύπην ἡ ἡδονὴ γεννᾷ ου τίκτει. Engendrer des maladies, νοσποιεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui les engendre, νοσποιοῦς, ὄς, ὄν. Être engendré, γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. — par une cause, εἰς αἰτίας τινός. C'est un sentiment engendré dans nos cœurs par la nature elle-même, τούτο φύσει ἐγ-γίνεται ἡμῖν (ἐγ-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι) : τούτο ἡμῖν ἐμ-πέφυκε (*parf. de φύομαι*, *ful.* φύομαι).

ENGERBER, *v. a.* ἀμαλλεύω, *ful.* εὖσω, *acc.* Celui qui engerbe, ἀμαλλευτήρ, ἥρος (ὁ).

ENGIN, *s. m.* machine, μηχανή, ἥς (ἡ) : μηχανημα, ἄτος (τὸ). || *Instrument*, ὄργανον, ου (τὸ). || *Piège*, πάγη, ἥς, (ἡ) : παγίς, ἰδος (ἡ). || *Ruse*, μηχανή, ἥς (ἡ) : δόλος, ου (ὁ).

ENGLOBER, *v. a.* περι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*

ENGLOUTIR, *v. a.* κατα-εμβώσκω, *ful.* ἐρώσομαι, *acc.* : κατα-ερωθῶ, *ful.* ἴσω, *acc.* : κατα-πίνω, *ful.* πίνω, *acc.* Être englouti, κατα-δύομαι, *ful.* δύσομαι. Le vaisseau fut englouti, κατὰ τῆς θαλάσσης κατ-έδυ ἡ ναῦς. Ils furent engloutis dans la terre, κατὰ γῆς κατ-έδυντο. || *Au fig.* Engloutir son patrimoine, τὴν οὐσίαν κατ-εσθίω, *ful.* κατ-έδομαι : τὰ ὑπ-άρχοντα λαφύσω, *ful.* ὕξω.

ENGLUER, *v. a.* froter de glu, ἔψω περι-

αλείφω, *ful.* αλείψω, *acc.* || *Prendre dans la glu*, *εξίσω*, *ful.* εξίσω, *acc.* *S'engluer*, *εξῶ ἐν-ίχομαι*, *ful.* ἐν-ισχεθίσομαι.

ENGORGEMENT, *s. m.* ἐμφραγμός, *οὐ* (ὅ) : ἐμφραγμα, *ατος* (τὸ).

ENGORGER, *v. a.* ἐμ-φράσσω *ou* ἐμ-φρά-γνυμι, *ful.* φράξω, *acc.*

ENGOUEMENT, *s. m.* manque de respiration, ἀπνοια, *ας* (ἡ). || *Soite admiration*, πτόησις, *εως* (ἡ).

s'ENGOUER, *v. r.* ne plus pouvoir respirer, ἀπο-πνίγομαι, *ful.* πνιγίσομαι. || *Se passionner*, *s'enthousiasmer*, πτόομαι, *οὔμαι*, *ful.* πτοηθίσομαι, *acc.* Être engoué de quelque chose, περί τι ἱπτόμαι (*parf.* de πτοόμαι, *οὔμαι*). Être engoué de quelqu'un, τινὶ ἐπι-μαίνομαι, *ful.* μα-νίσομαι. Être engoué des sophistes, σοφιστο-μανίω, *ω*, *ful.* ἦσω. Être engoué de modes étrangères, ξινομανίω, *ω*, *ful.* ἦσω.

s'ENGOUFFRER, *v. r.* κατα-δύομαι, *ful.* δύσομαι. Tout à coup il s'engouffra, ἐξαίφνης κατὰ γῆς κατ-έδυ. Le vent qui s'engouffre dans la terre, πνεῦμα ἐν-ειλούμενον ἐν τῇ γῇ (ἐν-ειλόμαι, *οὔμαι*, *ful.* ηθίσομαι).

ENGOURDIR, *v. a.* ναρκῶ, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* Action d'engourdir, νάρκωσις, *εως* (ἡ). Qui a la propriété d'engourdir, ναρκωτικός, *ἡ*, *όν* : ναρκώδης, *ης*, *ες*. Être engourdi, ναρκῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. J'ai le pied engourdi, τὸν πόδα ναρκῶ. Tous les esprits étaient comme engourdis, πάντας ὥσπερ νάρκη κατ-εῖχεν (κατ-έχω, *ful.* καθ-έχω). Engourdir les sens, τὰς αἰσθη-σεις ἀμβλύνω, *ful.* ὑνῶ. Qui a l'air engourdi, ναρκώδης, *ης*, *ες* : ναρθρός, *ἄ*, *όν*.

ENGOURDISSEMENT, *s. m.* νάρκη, *ης* (ἡ). Être dans l'engourdissement, ναρκῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. Voyez ENGOURDIR.

ENGRAIS, *s. m.* herbage où l'on engraisse les troupeaux, νομή, *ῆς* (ἡ). || *Action de fumer la terre*, κόπρις, *εως* (ἡ) : κοπρισμός, *οὔ* (ὅ). || *Ce qui sert à la fumer*, κόπρος, *ου* (ἡ).

ENGRAISSER, *v. a.* donner de l'embonpoint, λιπαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* : παίνω, *ful.* οῶ, *acc.* || *Nourrir afin d'engraisser*, σιτεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* : σιτίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Engraisné, ἐε, σιτευτός, *ἡ*, *όν* : σιτιστός, *ἡ*, *όν*. Poules engraisnées, αἱ σιτευταὶ ὀρνίθεις, *ων*. Tous les animaux qu'on engraisse à la maison, τὰ σιτιστά πάντα. Le meilleur moyen d'engraisser les animaux est de, μάλιστα λιπαίνε-

ται τὰ ζῶα, *αἱ*, *indic.* (λιπαίνω, *ful.* ανῶ). || *Fumer les terres*, κοπρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Action de les engraisser, κόπρις, *εως* (ἡ) : κοπρισμός, *οὔ* (ὅ).

ENGRAISSER, *v. n.* *ou* s'ENGRAISSER, *v. r.* λι-παίνομαι, *ful.* ανθήσομαι : παίνομαι, *ful.* ανθή-σομαι. Il engraisse chaque jour, καθ' ἡμέραν πιμαλίστορος γίνεται (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

ENGRANGER, *v. a.* ἀπο-τίθεμαι, *ful.* θή-σομαι, *acc.*

ENGRAVEMENT, *s. m.* tournex par le verbe.

ENGRAVER, *v. a.* engager un bateau dans le sable, τῇ ψάμμῳ ἐμ-πίγνυμι, *ful.* πηξω, *acc.* Le vaisseau s'engrava, ἡ ναῦς τῇ ψάμμῳ ἐν-επάγη.

ENGRENAGE, *s. m.* ἀλληλουχία, *ας* (ἡ).

ENGRENER, *v. a.* mettre du grain dans le moulin, τὸν σίτον τῷ μύλῳ ἐμ-βάλω, *ful.* ἐβάλω. || *Au fig.* Engrener une affaire, la mettre en train, τὸ πρᾶγματος ἀρχομαι, *ful.* ἀρχομαι. Il a bien engrené, καλῶς ἐπ-εχίρησε τῷ πρᾶ-γματι (ἐπι-χειρίω, *ω*, *ful.* ἦσω).

s'ENGRENER, *v. r.* en parlant des roues, ἀλλη-λουχίω, *ω*, *ful.* ἦσω. Roues engrenées, *ou* qui s'engrènent, τροχὶ ἀλληλουχοί, *ων* (οἱ).

s'ENGNUMELER, *v. r.* θρμεδύομαι, *οὔμαι*, *ful.* ωθίσομαι. Engnumelé, ἐε, θρομβώδης, *ης*, *ες*.

ENHARDIR, *v. a.* θαρρύνω *ou* ἀνα-θαρρύνω, *ful.* ὑνῶ, *acc.*

s'ENHARDIR, *v. r.* θαρρῶ *ou* ἀπο-θαρρῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. — contre la mort, πρὸς θάνατον. En- hardi par ce présage, τῷ σιγνῷ θαρρῆσας, *αντος*.

ENHARNACHER, *v. a.* ἐπι-σκαυάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

ÉNIGMATIQUE, *adj.* αἰνιγματώδης, *ης*, *ες* : αἰνικτήριος, *ος* *ou* *α*, *ον* : αἰνικός, *ἡ*, *όν*.

ÉNIGMATIQUEMENT, *adv.* αἰνιγματωδῶς : δι' αἰνιγμάτων. Parler énigmatiquement, αἰνι-γματίζομαι, *ful.* ἴσομαι : αἰνίσσομαι, *ful.* ἔξομαι. Homme qui parle énigmatiquement, αἰνιγματίας, *ου* (ὅ) : αἰνιγματιστής, *οὔ* (ὅ).

ÉNIGME, *s. f.* αἰνίγμα, *ατος* (τὸ). Il ne faut pas parler en énigmes, εὐ δι' αἰνιγμάτων ῥητέιν (*verbal* de λέγω, *ful.* ἔρῶ). Le reste est une énigme, ἐν αἰνίγματι τᾶλλα πάντα. Expli-quer une énigme, αἰνίγμα λύω, *ful.* λύσω. Le mot de l'énigme, ἡ τοῦ αἰνιγματος λύσις, *εως*.

ENIVRANT, *ante*, *adj.* μέθην ἐμ-ποιῶν, *οὔσα*, *οῦν* (*partic.* d'ἐμ-ποιῶ, *ω*, *ful.* ἦσω) : μεθυτικός, *ἡ*, *όν*. Tout ce que les plaisirs ont

d'enivrant, *δσα δι' ἡδονῆς μεθύσκει* (μεθύσκω, *fut.* μεθύσω), *Plat.* || *Au fig.* on tourne mieux par charmant, séduisant, ἡδύς, εἶα, ὅ (comp. ἰδιών, *sup.* ἡδιστος) : τερπνός, ἦ, ὅν : ἐπαγωγός, ὅς, ὅν : ψυχαγωγός, ὅς, ὅν.

ENIVREMENT, *s. m.* μέθη, *ης* (ῆ).

ENIVRER, *v. a.* μεθύσκω, *fut.* μεθύσω, *acc.* || *Au fig.* Enivrer de plaisir, δι' ἡδονῆς μεθύσκω, *acc.* *Plat.* Être enivré, μεθύω, *ou* μεθύσκομαι, *fut.* μεθυσθήσμαι, *dat.* *ou* *gén.* Être enivré de la grandeur de sa fortune, τῷ τῆς τύχης μεγέθει μεθύω, *Dém.* Être enivré de plaisirs, ἡδονῶν μεθύω, *Théophyl.* Enivré de ses succès, τοῖς πεπραγμένοις μεθύων, *ουσα, ον.* Ce qui enivre, μεθύσκει, *ατος* (τὸ).

ENIVRER, *v. r.* μεθύσκομαι, *fut.* μεθυσθήσμαι. Il s'enivra de nectar, τοῦ νέκταρος ἐμεθύσθη, *Luc.*

ENJAMBÉE, *s. f.* διάστημα, *ατος* (τὸ). On tourne mieux par le verbe. Faire une enjambée, δια-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι. Faire de grandes enjambées, μεγάλα δια-βαίνω.

ENJAMBEMENT, *s. m.* ὑπέρβασις, *εως* (ῆ).

ENJAMBER, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι, *acc.* || *Au fig.* Enjamber sur les terres de son voisin, c'est-à-dire, empiéter, τὰ τοῦ γείτονος ἐπ-εργάζεσθαι, *fut.* ἄσομαι.

ENJAVELER, *v. a.* δραγμαύω *et* δραγματεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

ENJEU, *s. m.* καταθήκη, *ης* (ῆ). Mettre un enjeu, mettre pour enjeu, κατα-τίθεμι, *fut.* κατα-θήσω, *acc.* : τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Mais que mettrons-nous pour enjeu? ἀλλὰ τί θησόμεθα; *Théocr.*

ENJOINDRE, *v. a.* προσ-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* On m'enjoint de faire cela, τοῦτο πράσσειν προσ-τάσσομαι, *fut.* ταχθήσομαι. Ce qui est conjoint, τὸ προσ-τασσόμενον, *ου.*

ENJOLER, *v. a.* βουκαλιώ, *ω, fut.* ἦσω, *acc.* Se laisser enjoler, βουκαλλέομαι, *οῦμαι, fut.* ἦσομαι : φαναρίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

ENJOLEUR, *s. m.* φίναξ, *ακος* (ὀ).

ENJOLIVEMENT, *s. m.* καλλώπισμα, *ατος* (τὸ) : κόσμος, *ου* (ὀ).

ENJOLIVER, *v. a.* κοσμέω, *ω, fut.* ἦσω. Qui n'est point enjollivé, ἀκαλλώπιστος, *ος, ον.*

ENJOUE, *εε, adj.* ἱαρός, *ά, ὅν* (comp. ἑταρος, *sup.* ἑτατος) : χαρίεις, *εσσα, εν* (comp. ἑσταρος, *sup.* ἑστατος) : ἀστεῖς, *α, ον* (comp.

ἑταρος, *sup.* ἑτατος). D'une manière enjouée, ἱαρώς : χαριέντως : ἀστεῖως.

ENJOUEMENT, *s. m.* χαριεντισμός, *ω* (ὀ). Raillerie pleine d'enjouement, τὸ ἀστεϊστοτερον σκώμμα, *ατος.*

ENLACEMENT, *s. m.* ἐπιπλοκή, *ῆς* (ῆ).

ENLACER, *v. a.* πλέκω *ou* ἐπι-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Enlacer dans, ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Dans quels filets il s'est enlacé, ἐπόσεις αὐτὸν βρόχους ἐν-ἐπλέξα.

ENLAIDIR, *v. a.* αἰσχροτέρον ποιέω, *ω, fut.* ἦσω, *acc.* || *v. n.* αἰσχίων *ou* αἰσχροτέρος γίνεσθαι, *fut.* γινήσομαι : ἐπ' αἰσχίον ἐπι-διδώμι, *fut.* δώσω.

ENLAIDISSEMENT, *s. m.* ἡ ἐπ' αἰσχίον ἐπί-δοσις, *εως.*

ENLÈVEMENT, *s. m.* ἀρπαγή, *ῆς* (ῆ). L'enlèvement d'Hélène, ἡ τῆς Ἑλένης ἀρπαγή, *ῆς.* Enlèvement d'une somme, ἡ τῶν χρημάτων ἀρπαγή, *ῆς.* Enlèvement des troupeaux, du butin, λεηλασία, *ας* (ῆ).

ENLEVER, *v. a.* ἀρπάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Enlever l'écorce d'un arbre, τοῦ δένδρου τὸν φλοιὸν ἀφ-αρπάζω. Enlever quelqu'un du feu, τοῦ πυρός τινα ἀρπάζω. Dieu l'enleva dans le ciel, εἰς οὐρανὸν ἤρπασιν αὐτὸν ὁ Θεός. Enlever une ville, une fille, de l'argent, πόλιν, κόρην, χρήματα ἀρπάζω. Chose enlevée, ἐρπαγμα, *ατος* (τὸ). Enlever à l'ennemi, ἐξ-αρπάζω τῶν πολεμίων, *ou* ἐκ τῶν πολεμίων ἀν-αρπάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* La mort l'enleva tout à coup, ἀν-ήρπασιν αὐτὸν ὁ θάνατος. Tu nous fus enlevé avant le temps, πρὸ ὥρας ἡμῖν ἀν-ηρπάσθης, *Luc.* Enlevé tout à coup, ἀνάρπαστος, *ος, ον.* || *Au fig.* Il enlève ses auditeurs, τοὺς ἀκούοντας ἐξ-ίστησι (ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω). Les choses étonnantes ne persuadent pas, elles enlèvent, οὐκ εἰς παιδῶ, ἀλλ' εἰς ἑκστασιν ἄγει τὰ ὑπερφ' (ἔγω, *fut.* ἔξω), *Longin.*

ENLIER, *v. a.* assembler, joindre, ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.*

ENLUMINER, *v. a.* orner de couleurs vives, χρωματίζω *ou* ἐπι-χρωματίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || *Enflammer, échauffer, ἐκ-πυρώω, ω, fut.* ὠσω, *acc.* Visage enluminé par le vin, πρόσωπον οἶνω φοινιχθέν, ἔντος (partic. aor. 1 passif de φοινίσω, *fut.* ἔξω).

ENLUMINURE, *s. f.* χρωματισμός, *ω* (ὀ). || *Au fig.* Enluminure du style, faux ornements, χρώματα, *ων* (τὰ).

ENNEAGONE, *adj.* ἐννεάγωνος, *ος, ον.*
 || *s. m.* τὸ ἐννεάγωνον, *ου.*

ENNEMI, *ix, subst.* *ou adj.* qui éprouve de l'inimitié, ἐχθρός, *ά, όν* (*comp.* ἐχθίων *ou* ἐχθρότερος, *sup.* ἐχθιστος *ou* ἐχθρότατος), *dat.* Ennemi de famille, ὁ πατρόθεν ἐχθρός, *ού.* Ennemi naturel, ennemi né, ὁ ἐκ φύσεως ἐχθρός, *ού.* Ennemi mortel, ἐχθρός ἀδιάλλακτος, *ου.* Il est ennemi de toute la ville, ἐχθρός ἐστιν ὅλην τὴν πόλιν. Devenir ennemi de quelqu'un, ἐχθρός τινι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Se déclarer ennemi, ἐχθραν ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *Synés.* : φανεράν ἐχθραν ὁμολογῶ, *ώ, fut.* ἥσω, *Grég.* Il fut toujours votre ennemi, ἐχθρός ὑμῖν δι-ετέλεισιν ὦν (δια-τελῶ, *ώ, fut.* τελίσω). Il est votre plus grand ennemi, ἐχθιστα *ou* ἐχθρότατα ὑμῖν διά-κειται (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Ils sont ennemis mortels, ἀιμνήστους ἐχθρας πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν (έχω, *fut.* ἔξω), *Isocr.* Cesser d'être ennemis, τὴν ἐχθραν ἀπο-τίθειμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *Plut.* Il cessa d'être son ennemi, τὴν πρὸς ἐμῶν ἐχθραν ἀπ-έθετο. Cessez d'être ennemis, παύεσθε ἀλλήλους ἀπ-εχθάνομενοι (παύομαι, *fut.* παύσομαι : ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἐχθήσομαι). Rendre ennemis, ἐχθροποιῶ, *ώ, fut.* ἥσω, *acc.* Il les rendit ennemis, ἐχθροὺς ἀλλήλους ἰποίησεν αὐτούς (ποιῶ, *ώ, fut.* ἥσω) : εἰς ἐχθραν ἀλλήλους κατα-ίστησεν αὐτούς (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Se faire des ennemis, πολλοὺς ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἐχθήσομαι. Il se fit ainsi beaucoup d'ennemis, ἐκ τούτων πολλὰς ἐχθρας συν-ελάβε (συν-λαμβάνω, *fut.* συν-λήψομαι). Se faire de grands ennemis, δεινὰς ἐχθρας ἀνα-δέχομαι, *fut.* διέξομαι. Je me suis fait de grands et de nombreux ennemis, πολλή μοι ἀπέχθεια γέγονε καὶ πρὸς πολλοὺς (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Qui aime à se faire des ennemis, φίλεχθρος, *ος, ον* : ἐθέλεχθρος, *ος, ον.* Ne cherche pas ainsi à te faire de nous des ennemis, μὴ ἔχει οὕτω πρὸς ἡμᾶς ἐθέλεχθρος, *Dém.* Traiter quelqu'un en ennemi, ἀπειθῶς πρὸς τινα ἔχω, *fut.* ἔξω, *Chryst.* Être traité en ennemi, δοσιπρ ἂν ἐχθρὸς πάσχω, *fut.* παίσσομαι. Déclarer quelqu'un ennemi de la patrie, κοινόν τινα ἐχθρὸν ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανεύομαι.

ENNEMI, *à qui l'on fait la guerre*, πολέμιος, *α, ον.* Ennemi public et particulier, ἐχθρὸς καὶ πολέμιος. En ennemi, πολεμίας. L'ennemi, les ennemis, αἱ πολέμιοι, *ων* : τὸ πολέ-

μιον, *ου.* Vaisseaux ennemis, αἱ πολέμιοι νῆες, *γέν.* νῆων. Pays ennemi, ἡ πολέμια, *ας* (*sous-ent.* χώρα).

ENNEMI, *au figuré*, ἐχθρός, *ά, όν*, *avec le dat.* : πολέμιος, *α, ον*, *avec le gén.* : ἐναντίος, *α, ον*, *avec le dat.* Le vin est ennemi de la mémoire, πολέμιον τῆς μνήμης τὸ ποτόν, *Luc.* Rien n'est plus ennemi de la tempérance, οὐδὲν μᾶλλον τῇ σωφροσύνῃ ἐναντιοῦται (ἐναντιοῦμαι, *εὔμαι, fut.* ωθήσομαι). Ennemi des belles-lettres, μισολόγος, *ου* (δ, ἡ). Ennemi des affaires, μισοπράγμων, *ονος* (θ). Ennemi des soucis, μισόφροντις, *ιδος* (δ). On forme ainsi beaucoup d'*adj.* composés, qui la plupart servent à former des verbes : Être ennemi des belles-lettres, des affaires, du travail, μισολογῶ, μισοπαραμυνῶ, μισοπνῶ, *ώ, fut.* ἥσω. En général, Être ennemi de, μισῶ, *ώ, fut.* ἥσω, *acc.* : ἐχθραίνω, *fut.* ἀνῶ, *acc.* Il est ennemi de la violence et de la guerre, ἐχθραίνει βίαν καὶ πόλεμον, *Plut.*

ENNOBLIR, *v. a.* procurer de l'illustration, δοῦναι τινι περι-ποιῶ, *ώ, fut.* ἥσω. S'ennoblir, δοῦναι κτᾶσθαι, *ώμαι, fut.* κτήσομαι.

ENNOIE, *s. f.* espèce de serpent, ἀμφίσβαινα, *ης* (ἡ).

ENNUI, *s. m.* ἀνδία, *ας* (ἡ). Ennui causé par la satiété, κόρος, *ου* (δ). Ennui de vivre, ὁ τοῦ ζῆν κόρος, *ου.* Les ennuis de la vie, αἱ κατὰ τὸν βίον ἀνδίαι, *ων.* Causer de l'ennui, ἀνδιαν παρ-έχω, *fut.* ἔξω, *dat.* La ville ne pouvait plus soutenir l'ennui que tu lui causais, τὴν σὴν ἀνδιαν ἡ πόλις οὐκ ἐχῶρει (χω-ρίω, *ώ, fut.* ἥσω), *Eschyl.* On le voit avec ennui, ἀνδιῶς αὐτὸν ἐρῶσι (ἐράω, *ώ, fut.* ὀφείμαι), *Isocr.* Avoir de l'ennui, ἀνδιαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *ou* πάσχω, *fut.* παίσσομαι : ἀνδιζομαι, *fut.* ἰσθή-μαι, *Grég.* Il eut à essuyer bien des ennuis, bien des chagrins, ἀνδιὰς πολλὰς καὶ λύπας ὑπ-έμεινε (ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ), *Isocr.* Charmer ses ennuis, τὴν λύπην *ou* τὰς λύπας κουφίζω, *fut.* ἴσω. Il charmait ses ennuis par l'étude de la philosophie, τῇ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδῇ τὴν λύπην κατ-επραύνετο (κατα-πραύνω, *fut.* θνῶ).

ENNUYANT, *ante, adj.* voyez ΕΝΝΟΥΝΤΗΚ.

ENNUYER, *v. a.* ἀνδιαν φέρω, *fut.* οἶσω, *dat.* : κόρον ἐμ-ποιῶ, *ώ, fut.* ἥσω, *dat.* : βα-ρύνω, *fut.* βαρῆσω, *acc.* : ἐν-σχλῶ, *ώ, fut.* ἥσω, *dat.* *ou* *acc.* Cela m'ennuie, τοῦτο βαρύνουμαι *ou* ἀχθομαι : ἐμοὶ τοῦτο δι' ἐχλῶ ἰστί. Tout

m'ennuie, *ἔχει με πάντων κύρος* (*ἔχω, fut. ἔσω*).

s'ENNUEYER, *v. r.* ἀνδῶς *ἔχω, fut. ἔσω* : ἀνδίζομαι, *fut. ισθίσσομαι*. Ils s'ennuient de cette nourriture, πρὸς τοῦτο τὸ βρῶμα ἀνδίζοντι, *Grég.* S'ennuyer de voir une chose, ἀνδῶς ἐράω, *ω, fut. ὄρωμαι, acc. S'ennuyer d'attendre, τῇ διατριβῇ ἀχθομαι, fut. ἀχθίσσομαι ou ἀχθισθίσσομαι. Je m'ennuie de vous nourrir, ἀχθομαι ὑμᾶς τρέφων* (*τρέφω, fut. θρέψω*), *Χέν.* Ils commencent à s'ennuyer, λαμβάνει αὐτοὺς ὁ κύρος (*λαμβάνω, fut. λήψομαι*). Sans s'ennuyer, ἀνευ κύρου.

ENNUEUSEMENT, *adv.* ἀνδῶς, ὀχληρῶς.

ENNUEUX, *εἴθε, adj.* ἀνδής, ἥς, ἑς (*comp. ἑσπερος, sup. ἑστατος*) : ἐχληρός, ἁ, ὄν (*comp. ὀτερος, sup. ὕτατος*). Il est ennuyeux et froid, ἀνδής ἐστι καὶ ψυχρός, *Athén.* Tout m'est ennuyeux, *ἔχει με πάντων κύρος* (*ἔχω, fut. ἔσω*).

ÉNONCÉ, *s. m.* ἀπόφασις ou μίεψ ἀπόφασις, *εως* (ἡ). Simple énoncé, ἡ ἀπλή ἀπόφασις. Faux énoncé, ἡ ψευδής ἀπόφασις.

ÉNONCER, *v. a.* ἀπο-φαίνεμαι, *fut. φανῶμαι, acc. Énoncer son avis, τὴν γνώμην περὶ τινος ἀπο-φαίνεμαι. Énoncer la vérité avec franchise, τὰ ἀληθῆ παρρησιαζομαι, fut. ἀσομαι.*

s'ÉNONCER, *v. r.* φράζω, *fut. φράσω* : λέγω, *fut. λήξω ou ἱρῶ*. Bien s'énoncer, καλλιογίω, *ω, fut. ἴσω*. S'énoncer en termes emphatiques, ὑψηλογίω, *ω, fut. ἴσω*. Talent de s'énoncer, ἡ ἱερμηνευτικὴ δύναμις, *εως*. Celui qui possède le talent de s'énoncer, ὁ τὰ ἑαυτοῦ ἱερμηνεύειν δυνάμενος, *ο* (ἱερμηνεύω, *fut. εὔσω* : δύναμαι, *fut. δυνήσομαι*).

ÉNONCIATIF, *ινε, adj.* ἀποφαντικός, ἡ, ὄν. D'une manière énonciative, ἀποφαντικῶς.

ÉNONCIATION, *s. f.* ἀπόφασις, *εως* (ἡ).

ENORGUEILLIR, *v. a.* ἐπ-αίρω, *fut. αῶω, acc. Enorgueillir par des éloges exagérés, τοῖς ὑπὲρ τὴν ἀλήθειαν ἱγκυμίοις ἐπ-αίρω, acc. || S'enorgueillir, ἐπ-αίρομαι, fut. ἀρθίσσομαι. — de quelque chose, τινί. S'enorgueillir d'un bonheur inattendu, ταῖς παρ' ἐπιβλῆσιν ὑπεραγίας ἐπ-αίρομαι. S'enorgueillir de sa beauté, de sa fortune, ἐπὶ τῷ καλλί, ἐπὶ τῷ πλούτῳ μέγα φρονέω, *ω, fut. ἴσω*.*

ÉNORME, *adj.* démesuré, ὑπερμέτρος, *ος, ὄν* : ἄμετρος, *ος, ὄν* : πλώριος, *ος ou α, ὄν*. || Horrible, δεινός, ἡ, ὄν (*comp. ὀτερος, sup. ὕτατος*).

ÉNORMÉMENT, *adv.* ὑπερμέτρως : ἄμετρως : δεινῶς.

ÉNORMITÉ, *s. f.* grandeur démesurée, ἄμετρία, *ος* (ἡ). || *Au fig.* δεινότης, πτος (ἡ) : τὸ δεινόν, *οῦ*.

s'ENQUÉRIR, *v. r.* πυνθάνομαι, *fut. πύσομαι. — de quelque chose, τι ou περί τινος. — auprès de quelqu'un, τινός ou παρὰ τινος. S'enquérir curieusement des choses d'autrui, des affaires du prochain, περὶ τῶν ἀλλοτρίων πολυπραγμονέω, *ω, fut. ἴσω*.*

ENQUÊTE, *s. f.* ζήτησις, *εως* (ἡ) : ἐξέτασις, *εως* (ἡ). Faire une enquête sur quelque chose, τι ou περί τινος ζητέω, *ω, fut. ἴσω, ou ἐξετάζω, fut. ἄσω*. On fit beaucoup d'enquêtes, πολλὴν τοῦ πράγματος ζήτησιν ἐποιήσαντο (ποιέομαι, *οῦμαι, fut. ἴσομαι*), *Plut.* Sans enquête, ἀνεξέταστος. Ne punissez personne sans enquête préalable, ἀνεξέταστον μὴ κολάζει μηδὲνα (κολάζω, *fut. ἄσω*).

ENQUÊTEUR, *s. m.* ἐξεταστής, *οῦ* (ὁ).

ENRACINER, *v. a.* ριζόω, *ω, fut. ὠσω, acc. S'enraciner, ριζόομαι, οῦμαι, fut. ωθήσομαι. Action de s'enraciner, ριζώσις, εως* (ἡ). || *Au fig.* Enraciné, ἐε, ἐρριζωμένος, *η, ὄν* (*partic. parf. passif de ριζόω, ω, fut. ὠσω*). Haine enracinée, ἡ πεπαιωμένη ὀργή, *ῆς* (*partic. parf. passif de παλαιόω, ω, fut. ὠσω*). Maladie enracinée depuis longtemps, ὥσος χρονίζουσα, *ης* (*partic. de χρονίζω, fut. ἴσω*).

ENRAGER, *v. n.* avoir un accès de rage, λυσσάω, *ω, fut. ἴσω*. Enragé, ἐε, λυσσῶν, ὠσα, ὢν, *γέν.* ὄντος (*partic. de λυσσάω, ω*). Chiens enragés, κύνες λυσσῶντες, *ων* (οἱ). Devenir enragé, λυσσοῦμαι, *οῦμαι, fut. ωθήσομαι*. Mordu par un chien enragé, λυσσοδγκτος, *ος, ὄν*. || *Au fig.* être furieux, μαίνομαι, *fut. μανήσομαι*. Enragé, ἐε, μαίνόμενος, *η, ὄν* : λυσομανής, *ῆς, ἑς*. Se battre comme un enragé, ἀπεινωκίως δια-μάχομαι, *fut. μαχίσσομαι*. Crier comme un enragé, δια-ταταμένος κέκραγα, *οῦ, fut. κεικράξομαι*. Enrager d'une chose, τινί ou ἐπὶ τινι ἀγανακτίω, *ω, fut. ἴσω*. Il enrage de ce que, τοῦτο μάλιστα ἀγανακτεῖ ὅτι, *indic.* Enrager de colère, ὀργῇ δια-βήγγωμαι, *fut. βρηγίσσομαι*. Faire enrager, ἐρεθίζω, *ou ἐξ-ερεθίζω, fut. ἴσω, acc. : ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc. : εἰς ὀργὴν κα-μανίαν τρέπω, fut. τρέψω, acc.*

ENRAYER, *v. a.* garnir de rais, en parlant d'une roue, κνημαῖς ἐρτύω, *fut. ὠσω*,

acc. || *Arrêter la roue*, τὸν τροχὸν ἐπ-έχω, fut. ἐπ-έξω.

ENRAYURE, s. f. τροχοπέδη, ης (ή), *Hérod.*

ENRÉGIMENTER, v. a. εἰς τὸ τάγμα οὐ εἰς τάγματα κατα-γράφω, fut. γράψω, acc.

ENREGISTREMENT, s. m. καταγραφή, ης (ή).

ENREGISTRER, v. a. ἀνα-γράφω, fut. γράψω, acc.

ENRHUMER, v. a. ρεύματι οὐ κατάρρῳ περι-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Être enrhumé, καταρ-ροῦμαι, fut. ιοθήσομαι. Qui s'enrhume aisément, καταρροιστικός, ή, όν.

ENRICHIR, v. a. rendre riche, πλουτίζω, fut. ἴσω, acc. Il les enrichit prodigieusement en leur donnant les biens de ses victimes, πλοῦτῳ ὑπερ-βάλλοντι αὐτοὺς ἐκίσμησε, τῶν ἀναιρουμένων χαρίζομενος τὰς εὐσεύς (κοσμέω, ὦ, fut. ἴσω : χαρίζομαι, fut. ἴσομαι), *Hérod.* Vos travaux m'ont enrichi, τοῖς σοῖς ἔργοις πλουτίω, ὦ, fut. ἴσω, *Xén.* Nouvellement enrichi, νεόπλουτος οὐ ἀρτίπλουτος, ος, ον. || *Orner richement*, κοσμέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Enrichir de pierres précieuses, τιμαῖς λίθοις κοσμέω, ὦ, acc. Enrichi de pierres précieuses, διά-λιθος, ος, ον. Couronne enrichie de pierres précieuses, ὁ λιθοκλλητος στέφανος, οὐ.

ENRICHIR, v. r. πλουτίζομαι, fut. ιοθήσομαι. Chercher à s'enrichir, τὸν πλοῦτον οὐ τὸ κέρδος διώκω, fut. διώξομαι. S'enrichir en trafiquant de la philosophie, ἐκ τῆς φιλοσοφίας χρηματίζομαι, fut. ἴσομαι, *Isocr.* Moyen de s'enrichir, χρηματισμός, οὗ (ό), *Plat.* Talent de s'enrichir, ή χρηματιστική, ης, *Arist.* Il sait l'art de s'enrichir, δεινός ἐστι χρηματιστής, *Xén.* || *Au fig.* S'enrichir de vertus, ἀρετὰς κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι : ἀρεταῖς κοσμέομαι, οὐμαι, fut. πηθήσομαι : τῶν ἀρετῶν εὐπορίω, ὦ, fut. ἴσω : τὰς ἀρετὰς πλουτίω, ὦ, fut. ἴσω.

ENRICHISSEMENT, s. m. augmentation de richesses, πλοῦτου ἐπίδοσις, εως (ή). || *Ornement*, κόσμος, εως (ή).

ENROLEMENT, s. m. καταγραφή, ης (ή).

ENROLER, v. a. κατα-γράφω, fut. γράψω, acc. || S'enrôler, ἀπο-γράφομαι, fut. γράψομαι. On annonça qu'il était permis aux jeunes gens de s'enrôler, ἐκήρυξαν τῶν νέων ἀπο-γραφῆσθαι τὸν βουλόμενον (κηρύσσω, fut. κηρύξω : βούλομαι, fut. βουλήσομαι), *Plut.*

ENROUEMENT, s. m. βράγχος, οὐ (ό), *Arist.* : βράγχος, οὐς (τό), *Aphrod.*

ENROUER, v. a. βραγχιῇ ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Être enrouté, s'enrouer, βραγχιῶ, ὦ, fut. ἴσω. Enroué, ές, βραγχιών, ὦσα, ὦν (partic. de βραγχιῶ, ὦ) : βραγχιώδης, ης, ες, Voix enroutée, φωνή βραγχιώδης, οὐς (ή), *Aphrod.*

ENROUILLER, v. a. tacher de rouille, ἴω, ὦ, fut. ἴωσω, acc. Être enrouillé, s'enrouiller, ἴομαι, οὐ κατ-ἴομαι, οὐμαι, fut. ιωθήσομαι.

ENROULEMENT, s. m. disposition en spirale, διηγμός, οὗ (ό).

ENSABLEMENT, s. m. amas de sable, ὁ ψαμμάδης χοῦς, οὗ.

ENSABLER, v. a. faire échouer sur le sable, τῇ ἄμμῳ ἐμ-πίγνυμι, fut. πύξω, acc.

ENSACHER, v. a. εἰς θύλακον ἐμ-βάλλω, fut. ἐαλῶ, acc.

ENSAINGLANTER, v. a. αἱμάσσω οὐ καθ-αιμάσσω, fut. ἄξω, acc. : αἱματώ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Ensangler ses mains, τὰς χεῖρας αἱματώ, ὦ. Il ensanglante de ses eperons les flancs de son cheval, τὸν ἵππον τῷ κέντρῳ ἔξ-αιμάσσει (ἔξ-αιμάσσω, fut. ἄξω), *Xén.* Ensanglanté, ές, καθ-ημαγμένος η, ον (partic. parf. passif de κατ-αιμάσσω) : αἱματηρός, ἄ, όν : αἱμακτός, ή, όν. Qui n'est pas ensanglanté, ἀναιμακτος, ος, ον.

ENSEIGNE, s. f. indice, preuve, σημεῖον, οὐ (τό) : τακμήριον, οὐ (τό). A telles enseignes que je ne l'aurais pas fait, si, σημεῖον δέ, οὐκ ἂν τοῦτο ἱποησάμην, εἰ, indic. (ποιέομαι, οὐμαι, fut. ἴσομαι). Je le sais à bonne enseigne, σα-φῶς-τοῦτο εἶδα, fut. εἴσομαι.

ENSEIGNE, étendard, σημεῖον, οὐ (τό) : σημαία, ας (ή). Il fit arborer les enseignes, σημαῖα ἀρθῆναι ἐκείνους (αἶρομαι, fut. ἀρθήσομαι : καλεῖω, fut. εὐσω). Marcher sous les enseignes de quelqu'un, ὑπὸ τινι στρατεύομαι, fut. εὐσομαι. Marcher sous les mêmes enseignes, συ-στρατεύομαι, fut. εὐσομαι, dat.

ENSEIGNE, s. m. qui porte le drapeau, σημαιοφόρος, οὐ (ό). Enseigne dans une légion romaine, ἀποφόρος, οὐ (ό).

ENSEIGNEMENT, s. m. διδασκαλία, ας (ή). Qui a rapport à l'enseignement, διδασκαλικός, ή, όν. Nos fautes passées nous serviront d'enseignement, ὅσα ἡμάρτεμεν πρότερον, νῦν δι-δασκαλίαν παρ-έξει (ἁμαρτάνω, fut. ἁμαρτήσομαι : παρ-έχω, fut. ἔξω), *Thuc.* Maison d'enseigne-

ment, διδασκαλίον, ου (τὸ). Prix de l'enseignement, διδασκρον, ου (τὸ) : διδασκαλία, αν (τὰ). Tu retires une belle récompense de tes enseignements, καλὰ τὰ διδασκαλία ἀπο-λαμβάνεις (ἀπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι).

ENSEIGNER, v. a. *faire apprendre*, διδάσκω, fut. διδάξω, acc. Enseigner l'art oratoire aux jeunes gens, τοὺς νέους τὴν ῥητορικὴν διδάσκω, fut. διδάξω, ου παιδεύω, fut. εὖσω. On m'enseigne tous les arts, πάσας τὰς τέχνας διδάσκονται, fut. διδασθήσονται, ου παιδεύονται, fut. εὐθήσονται. Enseigner d'avance, προ-διδάσκω, διδάξω, acc. Il lui enseignait d'avance à commander, αὐτὸν τὴν ἡγεμονίαν προ-εἰδίδασκε. Enseigner de nouveau, ἀνα-διδάσκω, fut. διδάξω, acc. Enseigner pour de l'argent, μισθοῦ διδάσκω, fut. διδάξω, acc. Combien prend-il pour enseigner? πόσου διδάσκει; Faire enseigner, διδάσκειναι, fut. διδάξομαι, acc. Ils font enseigner toutes les autres choses à leurs enfants, τὰ μὲν ἄλλα διδάσκονται τοὺς υἱεῖς, Plat. Qui sait enseigner, διδασκαλικός, ἡ, ὄν. Que l'on enseigne, ου que l'on peut enseigner, διδακτός, ἡ, ὄν. La justice n'est pas une chose que l'on enseigne, οὐκ ἔστι δικαιοσύνη διδακτόν, Isocr. Qui ne s'enseigne pas, ου que l'on ne peut enseigner, ἀδιδάκτος, ος, ον, Luc.

ENSEIGNER, indiquer, montrer, σημαίνειν, fut. ανῶ. Enseignez-moi le chemin, σήμηνόν μοι τὴν ὁδόν. Il m'enseigna où il demeurerait, ἐσήμηνέ μοι αὐτοῦ τὴν οἰκίαν.

ENSEMBLE, adv. ἅμα, ὁμοῦ. Souvent on emploie les composés de ὁμοῦ et de σύν. Courir ensemble, ὁμοδρομεῖω, ὦ, fut. ἦσω : συν-τρέχω, fut. συν-δραμεύομαι. Loger ensemble, ὁμοσκηνέω, ὦ, fut. ἦσω : συ-σκηνέω, ὦ, fut. ἦσω. Aller ensemble, ὁμοῦ πορεύομαι, fut. εὖσομαι : συμ-πορεύομαι, fut. εὖσομαι. Être ensemble, ὁμοῦ γίνομαι, fut. γινήσομαι : συ-γίνομαι, fut. γενήσομαι. Nous nous trouvâmes ensemble, ὁμοῦ ἐτύχουμεν ὄντες (τυγχάνω, fut. ταύξομαι). Si le corps et l'âme meurent ensemble, εἰ ἄρα ἡ ψυχὴ τῷ σώματι συναπο-θνήσκει (συναπο-θνήσκω, fut. θανώμαι), Xen. || *Au fig.* Ils sont très-bien ensemble, ils sont d'accord, ἐμφρονοῦσι μάλιστα (ἐμφρονέω, ὦ, fut. ἦσω) : συμφωνεῖν αἰσθάνομαι (συμφωνέω, ὦ, fut. ἦσω). Ils sont mal ensemble, ἀλλήλους ου πρὸς ἀλλήλους κακῶς διακρίνεται (διά-κρίνεται, fut. κρίσομαι).

ENSEMBLE, s. m. le tout, par opp. aux parties,

τὸ ὅλον, ου (neutre de, ὅλος, η, ον). || *Harmonie*, accord, ἀρμονία, ας (ἡ). Former un bel ensemble, εὐαρμοστίω, ὦ, fut. ἦσω : ἀρμοζω ου συν-αρμζω, fut. ὦσω.

ENSEMENCEMENT, s. m. σπορά, ας (ἡ) : σπερμάτωσις, εως (ἡ).

ENSEMENCER, v. a. σπείρω, fut. σπερῶ, acc. : σπερματώω, ὦ, fut. ὦσω, acc. Terre ensemencée, γῆ σπερματομένη, ἥς (ἡ).

ENSERRER, v. a. περι-έχω, fut. ἔξω, acc. : περι-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc.

ENSEVELIR, v. a. envelopper d'un linceul, περι-στῆλλω, fut. στῆλῶ, acc. Enseveli, ie, σινδόνα περι-βεβλημένος, η, ον (partic. passif de περι-βάλλω, fut. βάλῶ). || Donner la sépulture, θάπτω, fut. θάψω, acc. On l'ensevelit dans la place publique, αὐτὸν ἐν τῇ ἀγορῇ θάψαν. Il fut enseveli dans sa patrie, οἴκῳ ἐτάφη. Action d'ensevelir, ταφή, ἥς (ἡ). On ne put ramasser les morts pour les ensevelir, νεκρῶν ἀναίσεις πρὸς ταφήν γινέσθαι οὐκ ἔδυνάμην (δύναμαι, fut. δυνησώμαι), Hérod. Enseveli, ie, τιθαμμένος, η, ον. Enseveli ensemble, σύνταφος, ος, ον. Qui n'est pas enseveli, ἀταφος, ος, ον. Beaucoup n'ayant pas été ensevelis, πολλῶν ἀτάφων γενεμένων (γίνομαι, fut. γινήσομαι), Thuc.

ENSEVELIR, au figuré, accabler, κατα-χώννυμι, fut. χώσω, acc. Elle fut ensevelie sous les boucliers, τοῖς θυρεοῖς κατα-εχώσθη. Ensevelir sous les pierres, κατα-λιθώω, ὦ, fut. ὦσω, acc. Ensevelir dans les flots, κατα-βαπτίζω, fut. ἰσω, acc. : κατα-δύω, fut. δύσω, acc. — dans les flots de la mer, κατα-ποντίζω, fut. ἰσω, acc. Le vaisseau fut enseveli dans les flots, κατα-έδυ ἡ ναῦς (κατ-έδυν, aor. 2 de κατα-δύομαι, fut. δύσομαι), Thuc. Le vaisseau ayant été enseveli dans les flots avec tout l'équipage, αὐτάνδρου κατα-δύσης τῆς νεώς. Ensevelir dans les flammes, κατα-φλέγω, fut. φλέξω, acc. Ensevelir dans le sommeil, κάρφ κατα-κοιμίζω, fut. ἰσω, acc. Ensevelir dans l'oubli, τῇ λήθῃ συγ-καλύπτω, fut. ὑψω, acc. Tout s'ensevelit et s'éteint dans le silence, πάντα σιωπῇ συγ-καλύπτεται καὶ σβέννυται (σβέννυμι, fut. σβέσω).

ENSEVELIR, v. r. se cacher, κατα-δύομαι, fut. δύσομαι. — dans un désert, εἰς ἔρημιαν. Il s'est enseveli de honte au fond de sa retraite, ὑπ' αἰδέως κατα-δέδυκε.

ENSEVELISSEMENT, s. m. ταπείν, ἥς (ἡ).

ENSORCELLEMENT, *s. m.* γοητεία, ας (ή) : βασκανία, ας (ή).

ENSORCELER, *v. a.* γοητεύω, ου καταγοητεύω, *ful.* εύσω, *acc.* : κατα-μυγήσω, *ful.* εύσω, *acc.* : βασκαίνω, *ful.* ανώ, *acc.* Se laisser ensorceler, γοητεύομαι ου καταγοητεύομαι, *ful.* ευθύσομαι. Se laissant ensorceler par ses discours, υπ' αὐτοῦ λέγοντος γοητευόμενος. Il faut qu'ils soient ensorcelés, γοητευθέντες τούτο πάσχω, *ful.* πείσομαι).

ENSORCELEUR, *s. m.* γόης, ητος (δ).

ENSOUFFRER, *v. a.* θειώω, ω, *ful.* ώσω, *acc.*

ENSUITE, *adv.* έπειτα : μετά ταῦτα : ύστερον : έφεξής. Au commencement d'un membre de phrase, είτα.

S'ENSUIVRE, *v. r.* έπρμαι, *ful.* έψρμαι : ακολουθίω, ω, *ful.* ήσω. Il s'ensuit que, έπεται ου ακολουθεῖ, avec le que retranché. Il s'ensuit qu'il y a unité, ακολουθεῖ τὸ ἐν εἶναι, *Aristt.* Tout ce qui s'ensuivit, ce qu'il en résulta, τὰ ἐκ τούτων ἀπο-εάντα πάντα (ἀπο-εαίνω, *ful.* έόσομαι). Que s'ensuit-il, ου que s'ensuivra-t-il? τί ἐκ τούτων;

ENTABLEMENT, *s. m.* έπιστόλιον, ου (τὸ).

ENTACHER, *v. a.* μιαίνω, *ful.* ανώ, *acc.* : μολύνω, *ful.* υνώ, *acc.* Entaché de toute espèce de vices, πάσαις κακίαις μεμυλισμένος, η, ου : πίσης κακίας μεστός, ή, όν.

ENTAILLE, *s. f.* έντομή, ης (ή) : γλυφή, ης (ή).

ENTAILLER, *v. a.* έν-τέμνω, *ful.* τεμώ, *acc.*

ENTAILLURE, *s. f.* έντομή, ης (ή).

ENTAMER, *v. a.* entailler, couper, έν-τέμνω, *ful.* τεμώ, *acc.* Entamer le pain, τὰ άκρα τοῦ άρτου άπο-τέμνω, *ful.* τεμώ. Entamer la peau, τῆς δορᾶς άπτομαι, *ful.* άψομαι. S'entamer le doigt, τὸν δάκτυλον πιτρώσκειμαι, *ful.* τρωθήσκειμαι. Qui n'est pas entamé, άκέραιος, ος, ου. Qu'on ne peut entamer, άτμητος, ος, ου. || *Au fig.* commencer, άπτομαι, *ful.* άψομαι, *gén.* : άρχομαι ου κατ-άρχομαι, *ful.* άρξομαι, *gén.* Il entama la conversation, ήρξατο λέγειν (*aor. 1^{er}* d'άρχομαι) : λόγου ήψατο (*aor. 1^{er}* de άψομαι). Ils n'ont encore entamé aucune affaire, ουδένος έτι ήψαντο πράγματος. La négociation avec Philippe n'était pas entamée, ουδεις ήν περί ειρήνης συν Φιλίππῳ λόγος (ήν, *imparf.* d'είμι, *ful.* έσομαι).

EN TANT QUE, *conj.* καθ' έσον avec l'indic.

|| En tant que toi, έτι βασιλεύς έν partic. d'είμι), ou simplement έτι βασιλεύς.

ENTASSEMENT, *s. m.* σώρευμα, ατος (τὸ).

ENTASSER, *v. a.* σωρεύω, *ful.* εύσω, *acc.* Entasser des richesses considérables, χρυσόν μέγαν σωρεύω. Action d'entasser, σώρευσις, εως (ή). Entassé, έε, σωρευτός, ή, όν. Argent entassé, χρημάτων σωρός, ου (έ). || *Au fig.* Entasser des mensonges, πολλά ψεύδη συν-τίθεμι, *ful.* θήσω.

ENTE, *s. f.* jeune branche greffée, ένθεμα, ατος (τὸ). || Jeune arbre greffé, έμειλάς, άδος (ή). || Manche d'un pinceau, λαβή, ης (ή).

ENTENDEMENT, *s. m.* σύνεσις, εως (ή). L'entendement humain, ή ανθρώπινη σύνεσις. Avoir de l'entendement, σύνεσιν έχω, *ful.* έξω. Qui a de l'entendement, συνετός, ή, όν. Qui n'en a pas, άσυνετος, ος, ου. Défaut d'entendement, άσυνεσία, ας (ή). Donner de l'entendement, συνετίζω, *ful.* ίσω, *acc.* Obscurcir l'entendement, τήν σύνεσιν άμαυρόω, ω, *ful.* ώσω.

ENTENDRE, *v. a.* ακούω, *ful.* ακούσομαι, *gén.* de la personne; *acc.* ou *gén.* de la chose. Je l'ai entendu discourir, ήκουσα αὐτοῦ διαλεγόμενου (*partic. de δια-λέγομαι*). Xén. Entendant un seul fait, vous jugerez des autres, έν ακούσαντες, και περί άλλων γνώσεσθι (γινώσκω, *ful.* γνώσομαι), *Isocr.* Il se fit entendre de toute l'armée, πᾶς αὐτοῦ έξ-ήκουσε στρατός (έξ-ακούω, *ful.* ακούσομαι). Qui se fait entendre, qui peut être entendu, επάκουστος, ος, ου. Qu'on ne peut entendre, άνήκουστος, ος, ου. Qui entend bien, εύήκοος, ος, ου. Pourquoi entend-on mieux la nuit que le jour? διά τί εύηκουτέρα ή νύξ τῆς ήμέρας; Entendre dur, ου entendre mal, δυσηκούω, ω, *ful.* ήσω. Qui entend mal, δυσήκοος, ος, ου. On n'entend pas bien ce qu'il dit, τήν αὐτοῦ φωνήν ουκ έστιν ακριβώς έξ-ακούειν (έξ-ακούω, *ful.* ακούσομαι). On ne pouvait entendre à cause des cris, υπό βοής ουκ ήν έξ-ακούειν δυνατόν (ήν, *imparf.* d'είμι). Qui n'entend pas, άνήκοος, ος, ου. Vous n'entendez pas l'éloge qu'on fait de vous, επαινου τοῦ σου άνήκοος εί (2^e pers. d'είμι, *ful.* έσομαι). Ne me laissez pas partir sans vous entendre, μή μ' έάσῃς άνήκων άπ-ελθεῖν (έάω, ω, *ful.* έάσω : άπ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι). Qui entend ou qu'on entend par soi-même, αύτήκοος, ος, ου. Wantend par eux-mêmes les discours de Pausanias, αύτήκοι βου-

ληθέντες γινέσθαι Παισανίου λέγοντος (βούλεμαι, fut. βουλῆσθαι : γίνεσθαι, fut. γηγίσεσθαι : λέγω, fut. λίσω ου ἰρῶ), Thuc. Digne d'être entendu, ἀξιάκουστος, ας, εν. Digne d'être vu et entendu, ἀξιοδιδάκτος καὶ ἀξιάκουστος, Xén.

ENTENDRE DIRE, ἀκούω, fut. ἀκούσεσθαι, mêmes régimes que plus haut. Je l'ai entendu dire à plusieurs, τοῦτο πολλῶν ἤκουσα. J'entends dire à certaines personnes que, ἀκούω τινῶν ὡς. J'entends dire de vous que, ἀκούω περὶ σοῦ ὡς. Vous n'avez jamais entendu parler de l'Hélicon, τὸν Ἑλικῶνα οὐδέποτε ἀκήκας, Luc. S'entendre dire des injures, παρὰ τινες ου πρὸς τινες κακὰ ἀκούω, Soph. Ils s'entendent appeler ennemis des dieux, θεοῖς ἔχθροί ἀκούουσι, Dém.

ENTENDRE, comprendre, συν-ίημι, fut. συν-ήσω, acc. ou gén. : συν-νοέω, ὦ, fut. ήσω, acc. : κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι; acc. On peut entendre cela, συν-ίναμι τοῦτο δυνατόν (sous-ent. ἴσθι). Je n'entends pas ce qu'il veut dire, τὸν αὐτοῦ λόγον οὐ συν-νοῶ : οὐδαμῶς τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα κατα-λαμβάνω. Faire entendre, ἐκπρίμειν, σημαίνω, fut. ανῶ, acc. : δηλώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Faire entendre clairement, ἐμ-φαίνω, fut. φανῶ, acc. : ἀπο-φαίνω, fut. φανῶ, ου ἀπο-φαίνομαι, fut. φανῶμαι, acc. Donner à entendre, ὑπο-σημαίνω, fut. ανῶ, acc. : αἰνίσσεται ου ὑπ-αἰνίσσεται, fut. ἔξομαι, acc. Quand je dis que cela est utile, il faut entendre, ὅταν εἴπω τοῦτο συμ-φέρειν, ἀκούειν χρῆ, Gal. Il faut entendre ces mots plus simplement, ἀπλοῦστερόν πως ἀκουστέον ταῦτα τὰ δνόματα, Thémist. Bien entendre, ὀρθῶς ἀκούω, fut. ἀκούσεσθαι, Plat. Entendre mal ou de travers, παρ-ακούω, fut. ακούσεσθαι, Plat.

ENTENDRE ou s'ENTENDRE, se connaître, être habile, ἐμπείρως ἔχω, fut. ἔξω, gén., ου πρὸς. acc. Il s'entend très-bien en affaires, τῶν πραγμάτων ου πρὸς τὰ πράγματα ἐμπείρως ἔχει. Qui entend bien la politique, τῆς πολιτικῆς ἐμπειρος, ας, εν. Qui n'entend rien à la guerre, τοῦ πολέμου ἀπειρος, ας, εν. N'entendre rien à quelque chose, ἀπείρως τινος ου πρὸς τι ἔχω, fut. ἔξω. Faire l'entendu, ἐμπειρίαν ὑπο-κρίνομαι, fut. κρινώμαι.

ENTENDRE A, prêter l'oreille à, ὑπ-ακούω, fut. ακούσεσθαι, dat. Entendre à des propositions, τὰς ὁμολογίας δέχεσθαι, fut. δέξεσθαι. Il ne voulait entendre à rien, οὐδέναν συμβάσειν τρόπον ἰδεχέτο.

ENTENDRE, vouloir, exiger, ἀξιώω, ὦ, εως ὠσω, acc. : καλέω, fut. εύσω, acc. J'entends que vous veniez, ἀξιώ σε εἰδέν (inf. aor. 2 d'εἶρχομαι, fut. εἰδύσεσθαι). Si vous l'entendez ainsi, εἰ δοκί σοι τῷτο (δοκίω, ὦ, fut. δέξω). Agissez comme vous l'entendrez, κατὰ γνώμην μου κατὰ τὸ δοκεῖν πράσσετε (πράσσω, fut. πράξω).

s'ENTENDRE avec quelqu'un, être d'accord, ὁμοφρονέω, ὦ, fut. ήσω, dat. Ils s'entendent bien, ὁμοφρονέουσιν ἀλλήλοις. Ne pas s'entendre, διχονοέω, ὦ, fut. ήσω : οὐ ταῦτα φρονέω, ὦ, fut. ήσω. — avec quelqu'un, τινι. Il s'entendit avec l'ennemi pour lui livrer cette ville, προ-δοῦναι τὴν πόλιν τοῖς πολέμοις συν-έθετο (προ-δίδωμι, fut. προ-δώσω : (συν-τίθεμαι, fut. συν-θήσεσθαι).

ENTENDU, convenu, ὁμολογημένος, η, εν (partic. parf. passif de ὁμολογέω, ὦ, fut. ήσω). Il est entendu que, ὁμολογείται ου ὁμολογήται εἴτι. || Bien entendu que, à condition que, ἐφ' ᾧ ου ἐφ' ᾧτι, indic. ou infin.

ENTENTE, s. f. intelligence, σύνεσις, fut. (ή). || Signification, σημασία, ας, εν. A double entente, ἀμφιβόλος, ας, εν. Employer des mots à double entente, ἀμφιβόλως λίγω, fut. λίσω.

ENTER, v. a. faire entrer un morceau dans un autre, ἐμ-βάλλω; fut. βαλῶ, acc. Le régime indirect au dat. || Greffer, ἐμ-φυτεύω, fut. εύσω, acc. Enter un arbre sur un autre, δένδρον δένδρῳ ἐμ-φυτεύω. Action d'enter, ἐμφύττεις, εως (ή). Enter en boulon, ἐν-οφθαλμίζω, fut. ἴσω, acc. Action d'enter ainsi, ἐν-οφθαλμισμός, οὐ (δ). Enter en escusson, ἐγ-κεντρίζω, fut. ἴσω, acc. Action d'enter ainsi, ἐγ-κεντρίσις, εως (ή). Enté, ée, ἐμ-πεφυτευμένος, η, εν. || Au fig. Enté sur une famille, εἰσὶ ἐπι-μυγείς, εἰσα, ἐν (ἐπι-μύγνυμι, fut. μίσω).

ENTÉRINEMENT, s. m. κύρωσις, εως (ή).

ENTÉRINER, v. a. κυρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

ENTERREMENT, s. m. action d'enterrer, ταφή, ἥς (ή). Faire un enterrement, ταφὴν ποιέομαι, οὔμαι, fut. ήσεσθαι. On fit leur enterrement aux frais du public, δημοσίᾳ ταφὰς ἰποτήσαντο αὐτοῖς, Thuc. : δημοσίᾳ αὐτοὺς εἵψαν (θάπτω, θάψω), Dém. || Convoi, cortège funèbre, κῆδος, ους (τὸ). Aller à un enterrement, suivre un enterrement, τὸ κῆδος ου τὸν ταφνῶτα παρα-πίμπω, fut. πείψω.

ENTERREUR, v. a. enfouir, κατ-ορύσσω,

fut. ορύξω, *acc.* Enterrer son or, τὸ χρυσίον κατ-ορύσσω. Enterrer quelqu'un tout vif, ζῶντά τινα κατ-ορύσσω (ζῶν, ὥσα, ὦν, *partic.* de ζάω, ὦ, *fut.* ζήσω), *Xén.* || Déposer dans la tombe, θάπτω, *fut.* θάψω. Il n'était pas permis de l'enterrer, οὐκ ἔξ-ἦν αὐτὸν θάπτειν (ἔξ-ἦν, *imparf.* d'ἐξ-ιστι), *Thuc.* Enterrer ensemble, συν-θάπτω, *acc.* Enterré ensemble, σύνταφος, *os, on.* Qui n'est pas enterré, ἀταφος, *os, on.* || *Au fig.* Enterrer sa vertu, τὴν ἀρετὴν ἀπο-κρύπτωμαι, *fut.* κρύψωμαι, *ou* κεικρυμμένην ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui enterre ses ouvrages, βιβλιοτάφος, *ou* (δ).

s'ENTERRER, *v. r.* Voyez s'ENSEVELIR.

ENTÊTEMENT, *s. m.* αὐθαδία, *as* (ή). Son entêtement opiniâtre, τὸ αὐθαδὲς αὐτοῦ καὶ ἀμειψιστόν. Avec entêtement, αὐθαδῶς : ἀμειψιστῶς.

ENTÊTER, *v. a.* faire mal à la tête, τὴν κεφαλὴν βαρύνω, *fut.* βαρήσω. L'odeur m'entête, ὑπὸ τῆς ὀσμῆς τὴν κεφαλὴν βαρύνωμαι, *fut.* υνθήσομαι, *Athén.* Qui entête, Qui porte à la tête, καρδιοβαρύνω, *ή, ὄν.*

s'ENTÊTER, *v. r.* s'opiniâtrer, αὐθαδιαζῶμαι, *fut.* ἀσώμαι : αὐθαδιζῶμαι, *fut.* ἰσώμαι. — contre quelqu'un, πρὸς τινα. Qui s'entête aisément, naturellement entêté, αὐθάδης, *ης, es* (*comp.* ἴστερος, *sup.* ἰστατος). S'entêter d'une opinion, τῇ δόξῃ ἀμειψιστῶς ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ. Entêté de son opinion, ἀμειψιστός, *os, on* : ἰδιογνώμων *ou* ἰσχυρογνώμων, *ων, on, gén.* ονος. Les ignorants sont toujours entêtés, εἰσὶν ἰσχυρογνώμονες οἱ ἀμαθεῖς. Être entêté de son mérite, περὶ ἑαυτοῦ μέγα φρονεῖν, ὦ, *fut.* ἦσω : εἰναί τις νομίζω, *fut.* ἰσω. S'entêter ou être entêté de quelqu'un, τινὶ προσ-πέφυκα (*partic.* de προσ-φύομαι, *fut.* φύσομαι).

ENTHOUSIASME, *s. m.* ἐνθουσιασμός, *οῦ* (δ). Être dans l'enthousiasme, ἐνθουσιάζω, ὦ, *fut.* άσω. Partager l'enthousiasme de quelqu'un, τινὶ συν-ἐνθουσιάζω, ὦ. Remplir d'enthousiasme, ἐνθουσιάζω, *ης, es.* Qui excite l'enthousiasme, ἐνθουσιαστικός, *ή, ὄν.*

ENTHOUSIASMER, *v. a.* transporter d'admiration, εἰς ἔκτασιν ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* || Remplir d'ardeur, ἀνα-φλέγω, *fut.* φλέξω, *acc.*

s'ENTHOUSIASMER, *v. r.* ἐνθουσιάζω, ὦ, *fut.* άσω : ἑαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι *ou* simplement ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Enthousiasmé de ce qu'il voyait, τὰ ὁρώμενα ἐκ-πληγείς *ou* ἐκ-πεπληγμένος (*partic. passif* d'ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω).

ENTHOUSIASTE, *s. m.* ἐνθουσιαστής, *οῦ* (δ). Comme un enthousiaste, ἐνθουσιαστικῶς.

ENTHYMÈME, *s. m.* ἐνθύμημα, *ατος* (τὸ). Enthymème redoublé, ἐπενθύμημα, *ατος* (τὸ). Période terminée par un enthymème, ἡ ἐνθυμηματικὴ περίοδος, *ou.*

ENTICHÉ, *ἐκ, adj.* Être entiché d'une opinion, τινὶ δοξῇ προ-εἰλημμαι (*parf. passif* de προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ENTIER, *ἐναι, adj.* complet dans son ensemble, ὅλος, *η, on* : ὁλοσχερής, *ής, es* : ἐν-τελής, *ής, es.* Année entière, ἔτος ὅλον, *ou* (τὸ). Pendant dix jours entiers, δι' ὅλων δέκα ἡμερῶν. Cette affaire m'occupe tout entier, ὅλον ἔχει με τοῦτο. Je suis tout entier à vos intérêts, ὅλος τοῖς σοῖς πράγμασι πρόσ-κειμαι, *fut.* κείσομαι. En entier, ὁλός. Écrire en entier de sa main, ὁλογραφῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Qui est dans son entier, ὁλόκληρος, *os, on.* Laisser dans son entier, ὁλόκληρόν τι ἰάω, ὦ, *fut.* ἰάσω. Remettre en son entier, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || *Parfait,* ἐντελής, *ής, es* (*comp.* ἴστερος, *sup.* ἰστατος) : τελείος, *α, on* (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀστατος). Victoire entière, ἡ τελεία νίκη, *ης.* Entière confiance, ἡ ἐντελής πίστις, *εως* : ἡ πᾶσα πίστις, *εως.*

ENTIER, *mâle, non châtré,* ἐνορχος, *os, on.* || *Opiniâtre, ferme dans ses opinions, ou dans son caractère,* αὐθάδης, *ης, es* (*comp.* ἴστερος, *sup.* ἰστατος).

ENTIÈREMENT, *adv.* ὁλως : ὁλοσχερῶς : τελείως, ἐντελῶς. Consumer entièrement, κατα-αλίσσω, *fut.* αλώσω, *acc.* Dépenser entièrement, κατα-δαπανῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* On forme ainsi plusieurs verbes avec la préposition κατά. Entièrement vêtu de pourpre, ὁλοπόρφυρος, *os, on.* Entièrement de fer, ὁλοσί-δηρος, *os, on.* Entièrement couvert de plumes, ὁλόπτερος, *os, on.* On forme ainsi plusieurs autres adjectifs composés.

ENTITÉ, *s. f.* εὐσία, *as* (ή).

ENTOIR, *s. m.* γλυφίς, ἰδὸς (ή).

ENTONNER, *v. a.* donner le ton, ἐξ-άρχω, *fut.* ἀρξω. — un chant, un air, τοῦ μαιλούς.

ENTONNER, verser dans une tonne, πῖθω ἐγ-χίω, *fut.* χεύσω, *acc.* || Verser dans, en général, ἐγ-χίω, *fut.* χεύσω, *acc.* || S'entonner. Voyez s'ENCOUFRER.

ENTONNOIR, *s. m.* χώνη, *ης* (ή).

ENTORSE, *s. f.* στρέμμα, *ατος* (τὸ). Il

ε.ο. donna une entorse au pied, τὸν πόδα ἐστράφη (aor. 2 passif de στρέφω, fut. στρέψω. || *Au fig.* Donner une entorse à la vérité, τὸ ἀληθὲς δια-στρέφω, fut. στρέψω, *Dém.* : τὴν ἀλήθειαν παρα-στρέφω, fut. στρέψω, *Plut.* ou παρα-σύρω, fut. συρῶ, *Grég.*

ENTORTILLEMENT, s. m. ἐλιγμός, οὐ (ο) : *Διγμα*, ατος (τὸ) : περιπλοκή, ἥς (ῆ).

ENTORTILLER, v. a. ἐλίσσω, fut. ἔξω, acc. : εἰλῶ ou ἐν εἰλῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. *Entortiller* autour, περι-εἰσσω, fut. ἔξω, acc. : περι-εἰλῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. : περι-πέλκω, fut. πλέξω, acc. — autour de quelque chose, τινί. || *Au fig.* embrouiller, embarrasser, πλέκω ou ἐμ-πέλκω, fut. πλέξω, acc. *Style* entortillé, λέξις περιλεγμένη, ἡς (ῆ) : ὁ πολύπλοκος λόγος, ου. Les raisonnements entortillés, αἱ τῶν λόγων πλοκαί, ὧν, *Grég.*

S'ENTORTILLER, v. r. περι-εἰσσομαι, fut. εἰ-χθήσομαι, dat. ou acc. : περι-πέλκσομαι, fut. πλακείσομαι, dat. ou acc. Les serpents s'entortillent les uns aux autres, οἱ ὅφεις ἀλλήλοις περι-πέλκονται, *Arist.*

L'ENTOUR, adv. κύκλῳ : περί. Toutes les villes d'alentour, πᾶσαι αἱ κύκλῳ πόλεις : αἱ περι-κείμεναι πόλεις, ἡν (περί-κίμαι, fut. κείσομαι).

ENTOURAGE, s. m. ce qui entoure une chose, περιβολή, ἥς (ῆ). || *Ceux qui approchent une personne*, οἱ περί τινα.

ENTOURER, v. a. περι-έχω, fut. ἔξω, acc. *Entourer* une ville d'un retranchement, πολιν τάφρῳ περι-έχω. *Entourer* de murailles, περι-τειχίζω, fut. ἰσω, acc. *Entourer* d'un fossé, περι-βοθρῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. *On* forme ainsi un certain nombre de verbes composés. Il est entouré de ses ennemis, ὑπὸ τῶν πολεμίων κύκλῳ περι-έχεται (περι-έχω, fut. ἔξω), *Hérod.* Que pourrions-nous faire de remarquable contre un homme entouré d'une si grande armée? τί ἂν ἡμεῖς δρᾶσαιμιν ἀξιόλογον πρὸς ἄνδρα ὑπὸ τοιαύτου στρατοπέδου περι-εσχημένον (δράω, ὦ, fut. δράσω), *Luc.*

S'ENTOURER, v. r. περι-βάλλομαι, fut. βαλῶμαι, acc. S'entourer d'un nuage, νεφέλῃν περι-βάλλομαι, *Luc.* S'entourant d'une grande armée, ὁλοκαίμιν οὐ μικράν περι-βαλλόμενος, *Luc.*

ENTOURS, s. m. pl. τὰ περί ου τὰ κύκλῳ, *indécl.* Les entours d'un pays, τὰ περί ου τὰ κύκλῳ τῆς χώρας : τα περί τινι χώρην. Les entours de quelqu'un, αἱ ἐπεὶ γνώσεις, οἱ περί τινα.

S'ENTR'ACCUSER, v. r. ἀλλήλων κατ'ηγορεῖν (κατ-ηγορέω, ὦ, fut. ἦσω).

ENTR'ACTE, s. m. τὸ μεταξὺ δυοῖν ἐν τῷ δράματι μερεῖν.

S'ENTR'AIDER, v. r. ἀλλήλοις ἐπι-κουρεῖν ou συν-εργεῖν (ἐπι-κουρέω, ὦ, fut. ἦσω : συν-εργέω, ὦ, fut. ἦσω). Ils s'entr'aident pour faire cela, τοῦτο ἀλλήλοις συν-ἐπράξαν (συν-πράσσω, fut. πράξω) ou συν-ειργάσαντο (συν-εργάζομαι, fut. ἀσσομαι).

ENTRAILLES, s. f. pl. σπλάγχνον, ου (τὸ) : σπλάγχνα, ὧν (τὰ) : ἔντερα, ὧν (τὰ). Consulter les entrailles des victimes, σπλαγχνέω, fut. εὔσω. Qui consulte les entrailles, σπλαγχνοσκόπος, ου (ὁ). Remèdes pour les maladies d'entrailles, τὰ σπλαγχνικά φάρμακα, ὧν. || *Au fig.* Les entrailles de la terre, τὰ τῆς γῆς ἔγκατα, ὧν (dat. pl. ἔγκασι). S'enfoncer dans les entrailles de la terre, κατα γῆς κατα-δύομαι, fut. δύσομαι. || Entrailles de fer, αὐτὴν ἄσπληντος, σπλάγχνον σιδηρῶν, ὦ (τὸ), *Plut.* Avoir les entrailles émuës, σπλαγχνίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. Qui a des entrailles, εὐσπλαγχνος, ου, εν. Qui n'a pas d'entrailles, ἀσπλαγχνος, ου, εν.

S'ENTR'AIMER, v. r. ἀλλήλους φιλεῖν (φιλέω, ὦ, fut. ἦσω).

ENTRAINANT, *ante*, adj. ἐκωστικός ou ἐφ-ωστικός, ῆς, ὧν : ἀγωγός, ὅς, ὧν (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Éloquence entraînant, δύνάμεις ἀνθρωπῶν ἀγωγός, οὐ (ῆ), *Plut.*

ENTRAINEMENT, s. m. φορά, ἥς (ῆ).

ENTRAINER, v. a. εὔρω, fut. συρῶ, acc. : ἀπο-σύρω ou παρα-σύρω, fut. συρῶ, acc. : ἔκω ou καθ-ἔκω, fut. ἔξω, acc. : ἀπο-φέρω, fut. ἀπ-είσω, acc. : παρα-φέρω, fut. παρ-είσω, acc. Les fleuves entraînent par l'impétuosité de leur course tout ce qui s'oppose à leur passage, οἱ ποταμοὶ τῷ βιαίῳ τῆς φορᾶς τὸ ἐν-ιστάμενον παρα-σύρουσι (παρα-σύρω, fut. συρῶ), *Basil.* Ils périrent entraînés par le fleuve, παρ-ανεχθέντες ἀπ-ώλοντο (παρα-φέρω, fut. παρ-είσω : ἀπ-ἔλλυμι, fut. ὀλέσω), *Hérod.* Le temps, comme un torrent, entraîne tout dans son cours, ὁ χρόνος, ὥσπερ ῥεῦμα, ἕκαστα παρα-φέρει, *Plut.* || Entraîner dans son parti, εἰς τὸ ἑαυτοῦ μέρος ἄγω, fut. ἄξω, acc. Entraîner dans les dangers, εἰς τοὺς κινδύνους ἄγω ou εἰσάγω, acc. || Entraîner par son éloquence, τοῖς λόγοις ἄγω, fut. ἄξω, acc. Voyant que le peuple se laissait entraîner, τὸν δὲ μὲν ἀγόμενον.

ENTR'APPELER, *v. r.* ἀλλήλους καλεῖν (καλεῖω, ὦ, *ful.* καλίσω).

ENTR'ATTENDRE, *v. r.* ἀλλήλους προσμένειν (προσ-μένω, *ful.* μανῶ).

ENTRAVER, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Entraver les affaires, τοὺς πράγμασιν ἐμποδῶν γίνομαι, *ful.* γινήσκειμαι.

ENTR'AVERTIR, *v. r.* ἀλλήλοιν σημαίνειν (σημαίνω, *ful.* ανῶ).

ENTRAVES, *s. f. pl.* pour lier les pieds, πῆδη, κς (ἡ). Mettre à quelqu'un les entraves, τινὰ πηδαῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Obstacle, ἐμπόδιομα, ατος (τὸ). Sans entraves, ἀνεμπόδιτως.

ENTRE, *prép.* dans l'intervalle de, μεταξύ τῷ βασιλείω καὶ τῶν πολιτῶν. Il y eut dix ans d'intervalle entre les deux consulats, μεταξύ τῶν δυεῖν βουλευτῶν ἔτη δεκάετα δέκα (δια-γίνομαι, *ful.* γινήσκειμαι). Il les mit entre le ciel et la terre, οὐρανοῦ τε καὶ γῆς αὐτοὺς ἐν μέσῳ ἔθηκε (τίθημι, *ful.* θέσω). Placé entre deux craintes, μέσος δύο φόβων ἱσταμένος (ἵσταμαι, *ful.* στήσκειμαι). *Grég.* Entre les mains, ἐν χερσὶ· μετὰ χεῖρας. Avoir entre les mains, ἐν χερσὶν οὐ μετὰ χεῖρας ἔχω, *ful.* ἔω, *acc.* Passer entre, δια-περάω, ὦ, *ful.* ἄσω, *acc.* Couler entre, διαβ-ρίω, *ful.* ῥέσω, *acc.* Le fleuve coule entre les murailles, τὰ τείχη διαβ-ρεῖ ὁ ποταμός. La préposition διά sert à former beaucoup de verbes composés qui gouvernent l'*acc.* Espace entre deux mondes, μεσογόνιον, ου (τὸ). — entre deux salles, μέσων, ου (τὸ). — entre deux pays, μεσορίον, ου (τὸ). — entre deux armées, μεταίχμιον, ου (τὸ). — entre deux mondes, μετακόσμος, ὦν (τὰ). Mur entre deux tours, μεταπύργιον, ου (τὸ). On forme ainsi beaucoup de composés avec l'*adj.* μέσος, et avec la *prép.* μετὰ.

ENTRE, *partic.* dans, au nombre de, ἐν, *dat.* Entre nous, ἐν ἡμῖν. Entre les Grecs, ἐν τοῖς Ἑλλήσι. Entre eux, ἐν αὐτοῖς. Entre autres, ἐν δ' ἄλλαις, ου *simplement* ἐν δέ. Il y eut beaucoup d'événements, et entre autres, καὶ ἄλλα πολλὰ ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γινήσκειμαι), ἐν δὲ καὶ... Entre mille autres, ἐν μυρίαις ἄλλαις. Il dit entre mille autres choses, πρὸς μυρίαις ἄλλαις, εἰπα καὶ τόδε (εἶπον, *aor.* 2 *irrég.* de λέγω). || Entre eux, les uns envers les autres, ἐν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους. Ou bien l'on emploie les divers cas d'ἀλλήλων. Ils se disaient

entre eux, ἐν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους ου *simplement* ἀλλήλοις ἕλεγον (λέγω, *ful.* λέγω ου ἱρῶ). Ils diffèrent entre eux, ἀλλήλων διαφέρουσι (δια-φέρω, *ful.* δι-είσω). Ils s'aiment entre eux, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

ENTRE-BAILLER, *v. a.* δι-αν-ίγω, *ful.* οἰζώ, *acc.* Porte entre-bâillée, θύρα χαμωμαμένη, κς (*partic.* de χαμαίεμαι, ὦμαι, *ful.* ἵσσομαι).

ENTRE-BLESSER, *v. r.* ἀλλήλους τιτρώσκειν (τιτρώσκω, *ful.* τρώσω).

ENTRE-CHECHER, *v. r.* ἀλλήλους ζητεῖν (ζητέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

ENTRE-CHOQUER, *v. r.* συγ-κρούω, *ful.* κρούω, *dat.* Les vaisseaux venant à s'entre-choquer, αἱ νῆες ἀλλήλαις συγ-κρούουσαι, *Polyb.* || Voyelles qui s'entre-choquent, τὰ συγ-κρούοντα φωνήεντα, ὦν, *Hermog.*

ENTRE-COLONNEMENT, *s. m.* διαιτύλιον, ου (τὸ)· μεσοστήλων ου μεσοστήλιον, ου (τὸ).

ENTRE-COMMUNIQUER, *v. r.* ἀλλήλοις κοινωνεῖν (κοινωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω), *acc.*

ENTRE-COTE, *s. m.* μεσοπλευρον, ου (τὸ).

ENTRECUPER, *v. a.* δια-κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.*· δια-τίμνω, *ful.* τιμῶ, *acc.* Rues qui s'entrecoupent, τομαί, ὦν (αἱ). || *Am fig.* Entrecouper ses paroles, τὰ ῥήματα δια-κόπτω, *ful.* κόψω. Voix entrecoupées, φωνὴ δια-κακομαμένη, κς (ἡ).

ENTRE-DÉTRUIRE, *v. r.* ἀλλήλοφθορεῖν (ἀλλήλοφθορέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

ENTRE-DEUX, *s. m.* τὸ μέσον, ου (*neutre* de μέσος, η, ου)· τὸ μεταξύ, *indéclin.* Entre-deux des sourcils, μεσοφρύον, ου (τὸ). Entre-deux des épaules, μεταυχίνιον, ου (τὸ). On forme ainsi beaucoup de composés avec l'*adj.* μέσος et avec la *prép.* μετὰ.

ENTRE-DIRE, *v. r.* ἐν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους ου *simplement* ἀλλήλους λέγω, *ful.* λέγω ου ἱρῶ, *acc.* S'entre-dire des injures, ἀλλήλους προ-πληκκίζειν (προ-πληκκίζω, *ful.* ἴσω).

ENTRE-DONNER, *v. r.* ἀλλήλαις διδόναι ου δια-διδόναι (δια-δίδωμι, *ful.* δώσω), *acc.* Ils s'entre-donnèrent leur parole, πίστιν ἕδωκαν καὶ ἕλαβον (δίδωμι, *ful.* δώσω· λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

ENTRÉE, *s. f.* lieu par où l'on entre, εἰσόδος, ου (ἡ). Entrée d'un temple, ἡ τοῦ ναοῦ εἰσόδος. À l'entrée, κατὰ τὴν εἰσόδον. Être situé à l'entrée, τῇ εἰσόδῳ πρόσκειμαι, *ful.* κείσομαι. Entrée d'un port, τὸ τοῦ λιμένος

στράμα, αττ. Entrée d'une rue, τὸ τῆς ἀγοῆς στράμα. A l'entrée des marchés, ἐν ἀγορῇ ἐμπορίου.

ENTRÉE, action d'entrer quelque part, εἰσόδος, ου (ῆ). Entrée du roi dans la ville, ἡ εἰς τὴν πόλιν τοῦ βασιλέως εἰσόδος, α. Faire son entrée, τὴν πόλιν οὐ εἰς τὴν πόλιν εἰσέρχεται, fut. εἰσέρχεται. Il fit une entrée triomphale, τὴν πόλιν εἰσέλθε θριαμβεύων (θριαμβεύω, fut. εἰσέω). Discours de félicitation à un prince qui fait son entrée, ὁ εἰσόδους οὐ αἰετάρως λόγος, α. *Said.* Fleurs qu'on jette à son entrée, τὸ εἰσόδου ἄνθος, αὐς, *Gég.*

ENTRER, accès chez quelqu'un, πρόσδος, ου (ῆ). Avoir entrée chez quelqu'un, πῶς προσέρχεται, fut. εἰσίσταμαι, οὐ πρόσ-εμι, fut. εἰμι : πῶς πῶς, fut. ἄσσω : παρά τινα πορεύω, ὦ, fut. ἴσω. Donner entrée, πρόσδου οὐ αἰετάρως διδοῖμι, fut. δώσω. C'est moi qui vous ai donné entrée chez lui, δι' ἐμοῦ αὐτῷ ἐν-τεύχεται (ἐν-τεύχεται, fut. τεύχεται). Fermer l'entrée, τὴν θύαν ἀποφράσσω, fut. φράξω, dat. Il lui ferma l'entrée de toutes les charges, αὐτῷ πᾶσιν τιμῶν εἴργα (εἴργω, fut. εἴξω).

ENTRÉE, commencement, début, ἀρχή, ἡς (ῆ) : πρόσμιν, ου (ῆ). Entrée du printemps, ἡ τοῦ ἔαρος ἀρχή, ἡς. A l'entrée du printemps, ἔαρος ἀρχομένου (ἀρχομαι, fut. ἀρξάμαι).

S'ENTR'ÉCRIRE, v. r. πρὸς ἀλλήλους ἐπιστάλλειν οὐ ἀνταπιστάλλειν (ἐπι-στάλλω, fut. στάλλω) : διὰ γραμμάτων συμ-μίσγειν, fut. μίσξω.

ENTREFAITE, s. f. Dans l'entrefaite, ἐν τοσούτῳ : μεταρ' αὐτῶν : τὸ μεταρ'. Sur ces entrefaîtes, ἐν ταύταις : τότε παραρτήμα.

S'ENTRE-FRAPPER, v. r. ἀλλελοτυπεῖν (ἀλλελοτυπεῖω, ὦ, fut. ἴσω).

ENTREAGENT, s. m. talent de l'intrigue, ἐμπροία, ας (ῆ).

S'ENTR'ÉGORGER, v. r. ἀλλελοπονέειν (ἀλλελοπονέω, ὦ, fut. ἴσω). Action de s'entr'égorgier, ἀλλελοπονεία, ας (ῆ). Ennemis qui s'entr'égorgent, ἐχθροὶ ἀλλελοπονεία, αὐν (ῆ).

S'ENTRE-HAÏR, v. r. ἀλλήλους μισεῖν (μισέω, ὦ, fut. ἴσω) : ἀλλήλους ἀποχθάνεσθαι (ἀποχθάνομαι, fut. ἀποχθήσομαι).

S'ENTRE-HEURTER, v. r. συ-κρούειν οὐ ἀλλήλους προ-κρούειν (προ-κρούω, fut. κρούσω).

ENTRELACEMENT, s. m. πλέξις, ἡς (ῆ).

ENTRELACER, v. a. ἐμ-πλέκω, fut. πλέξω, acc. : περι-πλέκω, fut. πλέξω, acc. — une chose

que une chose, τὴν περιπλέκω.

ἡ, α. περιπλέκω, fut. περιπλέξω, acc. : περιπλέκω, fut. περιπλέξω, acc.

ENTRE-JAMBER, s. a. εἰς τὴν ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : εἰς τὴν ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTRE-LIGNE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

S'ENTRE-MANCHER, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

S'ENTRE-MANCHER, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

S'ENTRE-MANCHER, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

ENTREMIÈRE, s. a. ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc. : ἐν τῇ ἄλυσαν ἐμ-πλέκω, fut. ἐμ-πλέξω, acc.

s'ENTR'APPELER, v. r. ἀλλήλους καλεῖν (καλεῖω, ὦ, fut. καλεῖω).

s'ENTR'ATTENDRE, v. r. ἀλλήλους προσμένειν (προσ-μένω, fut. μενῶ).

ENTRAVER, v. a. ἐμ-ποδίζω, fut. ἴσω, acc. Entraver la marche des affaires, τοῖς πράγμασιν ἐμποδῶν γίνονται, fut. γινήσονται.

s'ENTR'AVERTIR, v. r. ἀλλήλοισιν σημαίνειν (σημαίνω, fut. ανῶ).

ENTRAVES, s. f. pl. pour lier les pieds, πῆδη, ης (ἡ). Mettre à quelqu'un les entraves, τινὰ πηδᾶω, ὦ, fut. ἴσω. || Obstacle, ἐμπόδιον, ατος (τό). Sans entraves, ἀνεμπόδιως.

ENTRE, prép. dans l'intervalle de, μεταξύ, gén. Entre le roi et les citoyens, μεταξύ τοῦ βασιλέως καὶ τῶν πολιτῶν. Il y eut dix ans d'intervalle entre les deux consulats, μεταξύ ταῦν δυῶν βουλευσιῶν ἕνα δι-εγίνετο ὄνεια (δια-γίνομαι, fut. γινήσομαι). Il les mit entre le ciel et la terre, οὐρανοῦ τε καὶ γῆς αὐτοὺς ἐν μέσῳ ἵθνα (τίθηναι, fut. ἴθω). Placé entre deux craintes, μέσος δύο φόβων ἱσταμένος (ἵσταμαι, fut. ἰστήσομαι), Grég. Entre les mains, ἐν χερσὶ: μετὰ χεῖρας. Avoir entre les mains, ἐν χερσὶν οὐ μετὰ χεῖρας ἔχω, fut. ἔξω, acc. Passer entre, δια-πράω, ὦ, fut. ἄσω, acc. Couler entre, διαβ-ρίω, fut. ῥέσω, acc. Le fleuve coule entre les murailles, τὰ τείχη διαβ-ρεῖ ὁ πταμός. La préposition διά sert à former beaucoup de verbes composés qui gouvernent l'acc. Espace entre deux nœuds, μεσογόνιον, ου (τό). — entre deux salles, μέσων, ου (τό). — entre deux pays, μεσοπόριον, ου (τό). — entre deux armées, μεταίχμιον, ου (τό). — entre deux mondes, μετακόσμος, αν (τό). Mur entre deux tours, μεταπύργιον, ου (τό). On forme ainsi beaucoup de composés avec l'adj. μέσος, et avec la prép. μετὰ.

ENTAS, partiel, dans, au nombre de, ἐν, dat. Entre nous, ἐν ἡμῖν. Entre les Grecs, ἐν τοῖς Ἑλλήσι. Entre eux, ἐν αὐτοῖς. Entre autres, ἐν δ' ἄλλαις, ου simplement ἐν δέ. Il y eut beaucoup d'événements, et entre autres, καὶ ἄλλα πολλὰ ἐγένετο (γίνομαι, fut. γινήσομαι), ἐν δὲ καί... Entre mille autres, ἐν μυρίαις ἄλλαις. Il dit entre mille autres choses, πρὸς μυρίαις ἄλλαις, εἶπα καὶ τὰς (εἶπον, aor. 2 irrég. de λέγω). || Entre eux, les uns envers les autres, ἐν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους. On bien l'on emploie les divers cas d'ἀλλήλων. Ils se disaient

entre eux, ἐν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους ου σίμω-plement ἀλλήλοις εἶπον (λέγω, fut. λείω ου ἔρῳ). Ils diffèrent entre eux, ἀλλήλων δια-φέρουσι (δια-φέρω, fut. δι-είσω). Ils s'aiment entre eux, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ὦ, fut. ἴσω).

ENTRE-BAILLER, v. a. δι-αν-οίγω, fut. οἴξω, acc. Porte entre-bâillée, θύρα χασμαμένη, ης (partic. de χασμαῖναι, ὦμαι, fut. ἴσομαι).

s'ENTRE-BLESSER, v. r. ἀλλήλους τιτρώ-σκω (τιτρώσκω, fut. τρώσω).

s'ENTRE-CHERCHER, v. r. ἀλλήλους ζη-τεῖν (ζητέω, ὦ, fut. ἴσω).

s'ENTRE-COQUER, v. r. συγ-κρούω, fut. κρούσω, dat. Les vaisseaux venant à s'entre-choquer, αἱ νῆες ἀλλήλαις συγ-κρούουσι, Polyb. || Voyelles qui s'entre-choquent, τὰ συγ-κρούοντα φωνήεντα, αν, Hermog.

ENTRE-COLONNEMENT, s. m. διχο-τύλιον, ου (τό): μεσοστήλιον ου μεσοστήλιόν, ου (τό).

s'ENTRE-COMMUNIQUER, v. r. ἀλλήλους κανωνῶν (κανωνέω, ὦ, fut. ἴσω), acc.

ENTRE-COTE, s. m. μεσοπλευρον, ου (τό).

ENTRECUPER, v. a. δια-κόπτω, fut. κόψω, acc.: δια-τέμνω, fut. τεμῶ, acc. Rues qui s'entrecoupent, τομαί, ὦν (αἱ). || Au fig. Entrecouper ses paroles, τὰ ῥήματα δια-κόπτω, fut. κόψω. Voix entrecoupées, φωνὴ δια-κακομ-μένη, ης (ἡ).

s'ENTRE-DÉTRUIRE, v. r. ἀλλήλοφθορεῖν (ἀλλήλοφθορέω, ὦ, fut. ἴσω).

ENTRE-DEUX, s. m. τὸ μέσον, ου (neutre de μέσος, η, ου): τὸ μεταξύ, indéclin. Entre-deux des sourcils, μεσοφρυον, ου (τό). Entre-deux des épaules, μεταυχέτιον, ου (τό). On forme ainsi beaucoup de composés avec l'adj. μέσος et avec la prép. μετὰ.

s'ENTRE-DIRE, v. r. ἐν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους ου simplement ἀλλήλοις λέγω, fut. λείξω ου ἔρῳ, acc. S'entre-dire des injures, ἀλλήλους προ-πληκίζω (προ-πληκίζω, fut. ἴσω).

s'ENTRE-DONNER, v. r. ἀλλήλους διδόναι ου δια-διδόναι (δια-δίδωμι, fut. δώσω), acc. Ils s'entre-donnaient leur parole, πίστιν ἔδωκαν καὶ ἄλυσον (δίδωμι, fut. δώσω: λαμβάνω, fut. λήψομαι).

ENTRÉE, s. f. lieu par où l'on entre, εἰσόδος, ου (ἡ). Entrée d'un temple, ἡ τοῦ ναοῦ εἰσόδος. À l'entrée, κατὰ τὴν εἰσόδον. Être situé à l'entrée, τῇ εἰσόδῳ πρόσ-κειμαι, fut. κείσομαι. Entrée d'un port, τὸ τοῦ λιμένος

στόμα, ατος. Entrée d'une rue, τὸ τῆς ἀγίας στόμα. A l'entrée des marchés, ἐν στόμασιν ἱμπορίων.

ΕΝΤΡΕΞΕΙ, action d'entrer quelque part, εἰσόδος, ου (ῆ). Entrée du roi dans la ville, ἡ εἰς τὴν πόλιν τοῦ βασιλέως εἰσόδος, ου. Faire son entrée, τὴν πόλιν οὐ εἰς τὴν πόλιν εἰσέρχεται, fut. εἰσέσμαι. Il fit une entrée triomphale, τὴν πόλιν εἰσ-ἦλθε θριαμβεύων (θριαμβεύω, fut. εἰσω). Discours de félicitation à un prince qui fait son entrée, ὁ εἰσόδιος οὐ εἰσιτήριος λόγος, ου, *Sidd.* Fleurs qu'on jette à son entrée, τὸ εἰσόδιον ἄθος, ους, *Grég.*

ΕΝΤΡΕΞΕΙ, accès chez quelqu'un, πρόσδοξ, ου (ῆ). Avoir entrée chez quelqu'un, τινὶ προσέρχεται, fut. εἰσεύσμαι, ου πρόσ-εμμι, fut. εμμι : τινὶ πελάζω, fut. ἀσω : παρά τινα φοιτάω, ὦ, fut. ἴσω. Donner entrée, πρόσδοξ οὐ εἰσόδον δίδωμι, fut. δώσω. C'est moi qui vous ai donné entrée chez lui, δι' ἐμοῦ αὐτῷ ἐντυχάζας (ἐν-τυχάζω, fut. τεύξομαι). Fermer l'entrée, τὴν εἰδὼν ἀποφράσσω, fut. φράξω, dat. Il lui fermait l'entrée de toutes les charges, αὐτὴν πλῶν τιμῶν εἴργα (εἴργω, fut. εἴρξω).

ΕΝΤΡΕΞΕΙ, commencement, début, ἀρχή, ῆς (ῆ) : προϊμιον, ου (τὸ). Entrée du printemps, ἡ τοῦ ἔαρος ἀρχή, ῆς. A l'entrée du printemps, ἔαρος ἀρχομένου (ἀρχομαι, fut. ἀρξομαι).

ΕΝΤΡΕΞΕΙ, v. r. πρὸς ἀλλήλους ἐπιστέλλειν οὐ ἀντεπι-στέλλειν (ἐπι-στέλλω, fut. στείλω) : διὰ γραμμάτων συμ-μίσγνυμι, fut. μίξω.

ΕΝΤΡΕΦΑΙΤΕ, s. f. Dans l'entrefaite, ἐν τοσοῦτοις : μεταξὺ τούτων : τὸ μεταξὺ. Sur ces entrefaites, ἐν τούτοις : τότε : παραχρῆμα.

ΕΝΤΡΕ-ΦΡΑΠΠΕΙ, v. r. ἀλληλοτυπεῖν (ἀλληλοτυπέω, ὦ, fut. ἴσω).

ΕΝΤΡΕΓΕΝΤ, s. m. talent de l'intrigue, ἐμπειρία, ας (ῆ).

ΕΝΤΡΕΓΟΡΓΕΙ, v. r. ἀλληλοκτονεῖν (ἀλληλοκτονέω, ὦ, fut. ἴσω). Action de s'entr'égorgier, ἀλληλοφονία, ας (ῆ). Εὐναιμι qui s'entr'égorgent, ἐχθροὶ ἀλληλοφονοί, ον (οί).

ΕΝΤΡΕ-ΗΑΙΡ, v. r. ἀλλήλους μισεῖν (μισέω, ὦ, fut. ἴσω) : ἀλλήλους ἀπ-εχθάνεσθαι (ἀπ-εχθάνομαι, fut. ἀπ-εχθήσομαι).

ΕΝΤΡΕ-ΗΕΥΡΕΙ, v. r. συγ-κρούειν οὐ ἀλλήλους προσ-κρούειν (προσ-κρούω, fut. κρούσω).

ΕΝΤΡΕΛΑΚΕΜΕΝΤ, s. m. πλεκτή, ῆς (ῆ).

ΕΝΤΡΕΛΑΚΕΙ, v. a. ἐμ-πλέκω, fut. πλέξω, acc. : περι-πλέκω, fut. πλέξω, acc. — une chose

avec une autre, τί τινι. Entrelacé, ἐέ, πλεκτός, ῆ, ὄν. Serpents entrelacés, ὅφεις ἀλλήλους ἐμ-πλεκόμενοι οὐ περι-πλεκόμενοι, ον (ὀ).

ΕΝΤΡΕ-ΛΑΡΔΕΙ, v. a. πικρὰν δὲ λαρδὸν, ὡς παρὰ δια-πείρω, fut. περῶ, acc. || *du fig. par-* semer, entremêler, δια-πείρω, fut. περῶ, acc.

ΕΝΤΡΕ-ΛΥΙΡΕΙ, v. n. δια-λάμπω, fut. λάμψω : δια-φαίνομαι, fut. φανήσομαι, οὐ δια-φαίνω, fut. φανῶ, acc.

ΕΝΤΡΕ-ΜΑΝΓΕΙ, v. r. ἀλληλοφαγεῖν (ἀλληλοφαγία, fut. ἴσω). Action de s'entremanger, ἀλληλοφαγία, ας (ῆ). Qui s'entremangent, ἀλληλοφάγοι, α, α.

ΕΝΤΡΕΜΕΛΕΙ, v. a. παρην-τίθημι, fut. παρην-θήσω, acc. : παρην-βάλλω, fut. ἐαλώ, acc. : ἀνα-μίσγνυμι, fut. μίξω, acc. : ἀνα-καράν-νυμι, fut. καράσω, acc. Action d'entremêler, ἀνάμειξις, ους (ῆ). || S'entremêler d'une affaire, τοῦ πράγματος ἀντι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι.

ΕΝΤΡΕΜΕΤΣ, s. m. τοῦ δειπνοῦ τὰ μείσα, ον (pl. neutre de μέσος, η, ον)

ΕΝΤΡΕΜΕΤΤΕΥΕΙ, s. m. προξενιτής, οὔ (ὀ). Entremetteuse, προξενίτρια, ας (ῆ). Être entremetteur ou servir d'entremetteur en quelque affaire, προ-ξενίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Entremetteur de paix, de réconciliation, εἰρηνοποιός, οὔ (ὀ). Entremetteuse d'un mariage, προμνηστis, ιδος (ῆ).

ΕΝΤΡΕΜΕΤΤΕΙ, v. r. προ-ξενίω, ὦ, fut. ἴσω οὐ προ-μνάομαι, ὦμαι, fut. μνήσομαι, avec l'acc. de la chose. S'entremettre dans une affaire, τὸ πρᾶγμα προ-ξενίω, ὦ. — pour quelqu'un, τινί. Ils s'entremirent pour lui procurer cet honneur, ταύτην τὴν τιμὴν αὐτῷ προξένησαν, *Plut.*

ΕΝΤΡΕΜΙΣΕΙ, s. f. προξένησις, ους (ῆ) : πρόμνησις, ους (ῆ). Par son entremise, αὐτοῦ προ-ξενουόντος, οὐ simplement δι' αὐτοῦ. C'est par leur entremise que vous avez été sauvés, διὰ τούτων ὑμεῖς ἰστί σωσάμεθα. Je l'eus par l'entremise de mes amis, τοῦτο μοι προξένησαν οἱ φίλοι (προ-ξενίω, ὦ, fut. ἴσω).

ΕΝΤΡΕ-ΝΥΙΡΕΙ, v. r. ἀλλήλους βιάπτει (βιάπτω, fut. βιάψω).

ΕΝΤΡΕ-ΠΑΡΛΕΙ, v. r. πρὸς ἀλλήλους δια-λέγεσθαι (δια-λέγομαι, fut. λίσσομαι).

ΕΝΤΡΕ-ΠΕΡΚΕΙ, v. r. ἀλλήλους δια-πείρειν (δια-πείρω, fut. περῶ).

ΕΝΤΡΕΠΟΙΕΙ, v. a. παρακατα-τίθεμαι, fut. παρακατα-θήσομαι, acc.

ENTREPOT, *s. m.* παρακαταθήκη, ης (ἡ).

ENTREPRENANT, *αντε*, *adj.* δραστήριος, *ος ου α*, *ον*. Caractère entreprenant, τὸ δραστήριον, *ου*. S'ils ont un caractère entreprenant, εἴ τι δραστήριον ἐκ φύσεως αὐτοῖς ἐν-ιστι (ἐν-ισμι, *ful.* ἐν-ίσσεται), *Plut.*

ENTREPRENDRE, *v. a. ou n.* faire une entreprise, *ἐπι-χειρέω*, *ῶ*, *ful.* ἵσσω, *dat. ou acc.* Entreprendre un ouvrage, *ἔργον ou ἔργω ἐπι-χειρέω*, *ῶ*. Entreprendre une révolution, τοῖς νεωτέροις πράγμασιν ἐπι-χειρέω, *ῶ*. Entreprendre au-dessus de ses forces, μείζον ἢ κατ' ἑμαυτὸν ἐπι-χειρέω, *ῶ*. Il entreprit de trahir sa patrie, τὴν πατρίδα προ-δύναμι ἐπι-χειρήσει (προ-δίδωμι, *ful.* δώσω). Cela n'avait pas encore été entrepris, οὕτως τὸ πρᾶγμα ἐπι-επαχίρητο. || Entreprendre sur la vie de quelqu'un, *ἐπι-χειρέω*, *ῶ*. Comme on entreprenait sur sa vie de tous les côtés, πολλαχῶς ἐπι-χειρούμενος. Entreprendre sur les droits de quelqu'un, δικαίων τινὸς ἀντι-ποιέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἵσσομαι.

ENTREPRENDRE, *se charger de faire pour un prix déterminé*, *ἐργολαβίω*, *ῶ*, *ful.* ἵσσω, *acc.*

ENTREPRENDRE quelqu'un, *le quereller*, τινὸς ἀπτομαι, *ful.* ἀψομαι.

ENTREPRENDRE, *attaquer, en parlant d'un mal*, κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Ce mal l'a entrepris, ταύτῃ τῇ νόσφ' ἑάλω (ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλώσομαι). || Entreprendre de tous ses membres, πάντα τὰ μέλη δι-εμφαρμένους *η*, *ον* (*partic. parf.* πασιφ de δια-φθεῖρω, *ful.* φθεῖρω).

ENTREPRENEUR, *s. m.* ἐργολάβος, *ου* (ὁ).

ENTREPRISE, *s. f.* action d'entreprendre, ἐπιχείρησις, *ως* (ἡ) : πείρα, *ας* (ἡ). Faire une entreprise, τί *ου* τινὶ ἐπι-χειρέω, *ῶ*, *ful.* ἵσσω. Faire une entreprise sur une ville, τῇ πόλει ἐπι-χειρέω, *ῶ*. L'entreprise qu'ils préparent contre vous, ἡ ὑμέτερα ἐπιχείρησις, *ως*, *Thuc.* L'entreprise qu'on préparait contre la ville échoua, ἡ τῆς πόλεως ἐπιχείρησις ἐσφάλη (σφαλλομαι, *ful.* σφαλήσομαι). || Ce qu'on entreprend, *ἔργον*, *ου* (τὸ). Entreprise hardie, *ἔργον* τολμηρὸν, *οὔ* (τὸ) : τόλμημα, *ατος* (τὸ). Faire une entreprise hardie, τόλμημα τολμάω, *ῶ*, *ful.* ἵσσω. Ils sont capables d'exécuter toutes leurs entreprises, ἐξ-εργάζεσθαι δύνανται εἰς ἅν ἐπι-χειρῶσι (ἐξ-εργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι : ἐπι-χειρέω, *ῶ*, *ful.* ἵσσω). Réussir dans son entreprise, τοῦ ἐπι-χειρηθέντος ἐφ-ικνέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἐφ-

ἵξομαι. Manquer son entreprise, τοῦ σκοποῦ ἀπο-τυχάνω, *ful.* τυύξομαι.

ENTREPRISE d'un ouvrage à forfait, ἐργολαβία, *ας* (ἡ). Faire une statue par entreprise, ἀνδριάντα ἐργολαβίῳ, *ῶ*, *ful.* ἵσσω. Donner à entreprise, μισθῶω, *ῶ*, *ful.* ὠσσω, *acc.* Il a l'entreprise des fermes, τὰ τῆλη μεμίσθωται (*parf.* de μισθόομαι, *οὔμαι*, *ful.* ὠσομαι).

s'ENTRE-QUERELLER, *v. r.* ἀλλήλους *ου* πρὸς ἀλλήλους ἐρίζειν (ἐρίζω, *ful.* ἵσω).

ENTRER, *v. n.* εἰσ-έρχομαι, *ful.* εἰσίσσομαι : εἰσ-εἰμι, *ful.* εἰμι. — dans un lieu, τόπον *ου* εἰς τόπον. Entrer dans la ville, εἰς τὴν πόλιν εἰσ-έρχομαι. Étant entré chez mon père, εἰς τὸν πατέρα τὸν ἐμὸν εἰσ-ελθὼν (*partic. aor.* 2 d'εἰσ-έρχομαι). Entrez, εἰσ-ἴθι (*impér.* d'εἰσ-εἰμι). Où l'on peut entrer, εἰσπηγός, ἡ, *όν* : εἰσδατός, ἡ, *όν*. Action ou moyen d'entrer, εἰσδος, *ου* (ἡ). On entre de deux côtés, *ἰσσην*, l'entrée est double, διπλῇ ἴσπιν ἡ εἰσδος. Entrer à son tour, ἀντισ-έρχομαι, *ful.* εἰσίσσομαι. Entrer en secret, παρυσ-έρχομαι. Entrer avec précipitation, εἰσ-πίπτω, *ful.* πισσομαι. Entrer comme un ennemi, εἰσ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. L'ennemi entra dans l'Attique, εἰς τὴν Ἀττικὴν εἰσ-έβαλον οἱ πολέμοι. Entrer à cheval, εἰσ-ελαύνω, *ful.* εἰσάσω. Entrer à pleines voiles, εἰσ-πλέω, *ful.* πλεῖσσομαι. Entrer par violence, εἰσ-βιάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. Ils entrent par violence dans le palais, εἰς τὴν βασιλείαν εἰσ-βιάζονται. Entrer en courant, εἰσ-τρέχω, *ful.* εἰσ-δραμοῦμαι. Entrer en volant, εἰσ-ἵπταμαι, *ful.* εἰσ-πτήσσομαι. Faire entrer εἰσ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Faire entrer les marchandises dans la ville, τὰ ὄνια εἰς τὴν πόλιν εἰσ-άγω. Celui qui fait entrer, εἰσ-αγωγεύς, *ως* (ὁ). Empêcher d'entrer, τῆς εἰσόδου ἀπ-εἴργω, *ful.* εἰρξω, *acc.* || Entrer dans le monde, εἰς τοὺς ἀνδρας εἰσ-έρχομαι, *ful.* εἰσίσσομαι. Entrer dans le sénat, εἰς τὸ βουλευτήριον *ου* εἰς τὴν βουλὴν εἰσ-έρχομαι. **ENTRER**, *pénétrer*, κατα-δύομαι, *ful.* δύσομαι, *avec* εἰς *et* l'*acc.* Entrer dans la terre, εἰς τὴν γῆν κατα-δύομαι. La lance étant entrée à une grande profondeur, κατα-δύσης τῆς αἰχμῆς εἰς βάθος. Faire entrer un pieu dans la terre, τὸν σκόλοπα τῇ γῇ ἐμ-πύρουμι, *ful.* πῆξω. || Entrer dans le sens d'un auteur, τὸν νοῦν ἐμ-δέχομαι, *ful.* δεῖξομαι. Vous n'êtes pas bien entré dans le sens de ma lettre, τὸν νοῦν τῆς ἐπιστολῆς κακῶς ἐμ-εδέξω. Entrer dans le

fond d'une affaire, ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα ἐξ-ετάζω, *fut.* ἀσω. Entrer dans les détails, ἀκριβολογέομαι, *εὔμαι, fut.* ἴσομαι. Qui entre dans les détails, ἀκριβολόγος, *ος, ον.*

ΕΝΤΡΑ, avoir part, μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* : μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* : κοινωνῶ, *ω, fut.* ἴσω, *gén.* Entrer dans les peines de quelqu'un, τῆς λύπης τινὶ μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *ou simplement* τινὶ συν-αλγίω, *ω, fut.* ἴσω. Entrer dans les secrets de quelqu'un, τῶν ἀπορρήτων τινὶ κοινωνῶ, *ω, fut.* ἴσω. Qui entre dans les secrets, ὁ τῶν ἀπορρήτων κοινωνός, *ω.* Entrer dans les sentiments de quelqu'un, τινὶ ὁμοφρονέω *ou* ὁμογνωμονέω, *ω, fut.* ἴσω : τινὶ συμ-φρονέω, *ω, fut.* ἴσω, *ou* συμ-φίρομαι, *fut.* συν-ενιχθήσομαι, *ou* συμ-πνέω, *fut.* πνύσω. J'entre entièrement dans votre sentiment, τὴν αὐτὴν σοι γνώμην διὰ παντὸς ἔχω, *fut.* ἔξω.

ΕΝΤΡΑ, commencer, ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι, *gén.* Entrer en guerre, τῷ πολέμου ἀρχομαι. Entrer en matière, τοῦ προ-κειμένου ἀπτομαι, *fut.* ἀψομαι. Entrer dans sa dixième année, τοῦ δεκάτου ἔτους ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι. Il entra dans sa quarantième année, ἐτῶν τεσσαράκοντα ἐπι-βαίνει. Entrer en campagne, en lice, etc., entrer en colère, en fureur, etc. *Voies ces mots.*

ΕΝΤΡΑ, en parlant des choses, εἰς-έρχομαι, *fut.* εἰσύσομαι, *acc.* La crainte entre dans leurs cœurs, εἰς-έρχεται αὐτοὺς τὸ δέος. Il ne m'entra pas dans l'esprit de, οὐκ εἰς-ἔλθῃ με, *ἔλθῃ.* || Il entre dans cette action plus de hasard que de vertu, τύχῃ μᾶλλον ἢ ἀρετῇ διαπίπραται τούτο (δια-πράσσω, *fut.* πράξω). Chose où il entre plusieurs éléments, πρᾶγμα ἐκ διαφόρων συν-ιστηνός, *ότος (partic. parf. de συν-ίσταμαι, fut. συ-στήσομαι).*

ΕΝΤΡΕ-REGARDER, *v. r.* εἰς ἀλλήλους βλέπειν (βλέπω, *fut.* βλεψομαι).

ΕΝΤΡΕ-ΡΕΠONDRE, *v. r.* ἀνταπο-κρίνεσθαι (ἀνταπο-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι).

ΕΝΤΡΕ-SALUER, *v. r.* ἀλλήλους ἀσπάσθαι (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσσομαι).

ΕΝΤΡΕ-SECOURIR, *v. r.* ἀλλήλους βοηθεῖν (βοηθῶ, *ω, fut.* ἴσω).

ΕΝΤΡΕ-SUIVRE, *v. r.* ἀλλήλους ἐπ-ακολουθεῖν (ἐπ-ακολουθῶ, *ω, fut.* ἴσω).

ΕΝΤΡΕ-TAILLER, *v. r.* τοὺς πόδας παρα-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι.

ENTRETAILLURE, *s. f.* παράτριμμα ατος (τὸ).

ENTRE-TEMPS, *s. m.* ὁ μεταξὺ χρόνος, *ου.* Dans cet entre-temps, ἐν τῷ μεταξὺ (sous-ent. χρόνῳ).

ENTRETIÈNEMENT, *s. m.* Voyez ENTRETIEN.

ENTRETIENIR, *v. a.* tenir ensemble, συν-έχω, *fut.* ἔξω, *acc.* Pièces de bois qui s'entretiennent, ξύλα ὑπ' ἀλλήλων συν-εχόμενα, *ων*

ENTRETIENIR, conserver, σώζω *ou* δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* : δια-φυλάσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* : δια-τηρέω, *ω, fut.* ἴσω, *acc.* || Soigner, tenir en bon état, ἐπι-μαλίσσομαι, *εὔμαι, fut.* ἴσομαι. *gén.* Jardin bien entretenu, κήπος εἰργασμένος, *ου (partic. parf. passif d'εἰργάζομαι, fut. ἀσσομαι).* || Nourrir, sustenter, δια-τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* Qui mérite d'être entretenu aux frais de l'État, τῆς ἐν πρυτανείῳ σιτησεως ἄξιος, *α, ον.* || *Au fig.* Entretenir quelqu'un dans l'espérance, τῇ ἐλπίδι τινὰ βουκολέω, *ω, fut.* ἴσω, *acc.* Entretenir une espérance, τὴν ἐλπίδα τρέφω *ou* δια-τρέφω, *fut.* θρέψω.

ENTRETIENIR quelqu'un, s'ENTRETIENIR avec quelqu'un, ἐμείλω, *ω, fut.* ἴσω, *dat.* : δια-λέγομαι, *fut.* λήξομαι, *dat.* — sur une affaire, περί τινος. Ils s'entretenirent un instant, βραχίᾳ δι-ελέχθησαν *ou* δι-ελέγησαν. Pendant qu'ils s'entretenaient, ἐν τῷ δια-λέγεσθαι αὐτοὺς. || *Au fig.* Il aime à s'entretenir avec ses pensées, πρὸς ἑαυτὸν χαίρει δια-λογιζόμενος (χαίρω, *fut.* χαρήσομαι : δια-λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι).

ENTRETIEN, *s. m.* soin, ἐπιμέλεια, *ας (ή).* Veiller à l'entretien de, ἐπιμελεῖσθαι ποιέομαι, *εὔμαι, fut.* ἴσομαι, *gén.* || Nourriture, subsistance, τροφή, *ῆς (ή) :* σίτησις, *ως (ή).* Suffire à l'entretien, εἰς τροφήν ἀρκέω, *ω, fut.* ἀρκέσω. N'avoir pas pour son entretien, τῶν ἀναγκαίων ἀπορίω, *ω, fut.* ἴσω. || Dépense pour l'entretien, δαπάνη, *ης (ή).* Qui demande un grand entretien, δαπανηρός, *ός, όν.* Qui n'est pas d'un grand entretien, ἀδάπανος, *ος, ον.*

ENTRETIEN, conversation, ἐμύλια, *ας (ή) :* διάλογος, *ου (ό).* Son entretien avec Platon, ἡ πρὸς τὸν Πλάτωνα ἐμύλια, *ας.* L'entretien qu'il eut avec Antiphon, ἡ πρὸς Ἀντιφῶντα δι-ελέχθη (δια-λέγομαι, *fut.* λήξομαι). Être le sujet de tous les entretiens, πᾶσι διὰ στόματός εἰμι, *fut.* ἴσομαι.

ENTRE-TISSU, *us, adj. ou partic. έν-*

υφασμένους ου παρ-υφασμένους, η, εν (partic. parf. passif d'έν-υφάινω ου παρ-υφάινω, fut. ανώ).

Ε'NTRE-TOUCHER, v. r. άλλήλων άπτεσθαι (άπτεμαι, fut. άψομαι) : άλληλουγεῖν (—ίω, ω, fut. ήσω) : συν-έχιν (συν-έχω, fut. έξω).

Ε'NTRE-TUER, v. r. άλληλοκτονεῖν (άλληλοκτονέω, ω, fut. ήσω).

ENTREVOIR, v. a. δι-οράω, ω, fut. δι-όψομαι, acc. Ne faire qu'entrevoir, παρ-οράω, ω, fut. όφομαι, acc. Faire ou laisser entrevoir, δι-αν-οίγω, fut. οίξω, acc. : ύπο-σημαίνω, fut. ανώ, acc.

ENTREVUE, s. f. έντευξις, ιως (ή). L'entrevue de Crésus et de Solon, ή προς Κροίσου Σόλωνος έντευξις. Avoir une entrevue, έν-τυγχάνω, fut. τυξομαι, dat. : έντευξιν ποιόμαι, ούμαι, fut. ήσομαι, dat. Demander à quelqu'un une entrevue, άδειν εις λόγους τινά αίτίω, ω, fut. ήσω. Accorder une entrevue à quelqu'un, λόγων έξουσίαν τινί δίδωμι, fut. δώσω.

ENTR'OUVRIR, v. a. δι-οίγω ου δι-αν-οίγω, fut. οίξω, acc. : ύπ-αν-οίγω, fut. οίξω, acc. S'entr'ouvrir, δι-οίγομαι ου δι-αν-οίγομαι ου ύπ-αν-οίγομαι, fut. ουχθήσομαι : χαίνω, fut. χανούμαι. La terre s'entr'ouvrit sous ses pas, αὐτῷ έχανεν ή γῆ, Luc. La porte étant entr'ouverte, τῆς θύρας χασσωμένης (χασμάομαι, ωμαι, fut. ήσομαι), Athén.

ΕΝΥΜΕΡΑΤΙΟΝ, s. f. άπαριθμήσις, ιως (ή).

ΕΝΥΜΕΡΕΡ, v. a. άπ-αριθμέω ου εξ-αριθμέω, ω, fut. ήσω, acc. Qui pourrait énumérer? τίς άν εξ-αριθμήσει (εξ-αριθμέω, ω, fut. ήσω); Isocr.

ΕΝΒΑΗΡ, v. a. faire une invasion dans, έμ-βάλλω ου εισ-βάλλω, fut. βαλῶ, avec εις εις εις. Ils envahirent le pays, εις την χώραν έν-έβαλον. || S'emparer de, κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Envahir l'autorité, τῆς άρχῆς έπι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι : την άρχήν κατά κράτος αίρώ, ω, fut. αίρήσω.

ΕΝΒΑΗΣΣΕΜΕΝΤ, s. m. κατάληψις, ιως (ή).

ΕΝΒΕΛΟΠΠΕ, s. f. περικάλυμμα, ατος (τό). Notre enveloppe mortelle, τὸ θνητὸν περικάλυμμα, ατος. Enveloppe de pois, de fèves, λοβός, ω (δ). Enveloppe des châtaignes, έχίνος, ω (δ). || Enveloppe de murailles ou de remparts, περιτείχισμα, ατος (τό).

ΕΝΒΕΛΟΠΠΕΡ, v. a. έν-ελλέω ου κατ-

ελλέω, ω, fut. ήσω, acc. Envelopper de feuilles φύλλοις έν-ελλέω, ω. Envelopper la tête de bandelettes, ταινίαις την κεφαλήν κατ-ελλέω, ω. Enveloppé dans son manteau, τῷ τρίβων έν-ελλημένος ου έχατ-ελλημένος, η, εν. Envelopper d'un voile, περι-καλύπτω, fut. ύψω, acc. Envelopper d'un habit, d'un nuage, έσθῃ, νεφέλῃ περι-καλύπτω, acc. || Au fig. Envelopper la vérité sous des fables, την αλήθειαν μύθοις ύπο-κρύπτω, fut. κρύψω. Esprit enveloppé, νοῦς σκοτεινός, ω (δ). || Envelopper quelqu'un dans son malheur, ταῖς έμμενεί συμφοραῖς τινά περι-λαμβάνω, fut. λήψομαι.

ΕΝΒΕΛΟΠΠΕΡ, cerner, εντοῦρ, κυκλόω, ου περι-κυκλόω, ω, fut. ώσω, acc. Craignant d'être enveloppé, δεισας μή κυκλωθῇ (δεδείκα, fut. δείσω), Thuc. : την περικύκλωσιν φοβούμενος (φοβόομαι, ούμαι, fut. ήσομαι), Thuc.

ΕΝΒΕΝΙΜΕΡ, v. a. répandre son venin sur quelque chose, έν-ισοελλέω, ω, fut. ήσω, dat. || Dénaturer, noircir par ses propos, δια-βαλλω, fut. βαλῶ, acc. : δια-φθείρω, fut. φθερῶ, acc. : δια-στρέφω, fut. στρέψω, acc. : δια-σύρω ; fut. συρῶ, acc. : rarement, φαρμάσσω, fut. αῶω, acc. Ils enveniment les choses par leurs calomnies, τὰ πράγματα φαρμάσσουσι ταῖς βλασφημίαις, Plut. Ravenimer les actions de quelqu'un, τὰ πεπραχμένα τινί εις χεῖρον τρίπω, fut. τρίψω, acc. || Αἰγρίτ, irriter, άγριόω ου εξ-αγριόω, ω, fut. ώσω, acc. Envenimer les esprits, πάντα θυμὸν άγριόω, ω. Esprit envenimé, θυμὸς άγριαίνων, οντος (partic. d'άγριαίνω, fut. ανώ).

ΕΝΒΕΡΓΟΥΕΡ, v. a. attacher les voiles, τὰ ιστία άρτάω, ω, fut. ήσω.

ΕΝΒΕΡΓΟΥΕΡ, s. f. manière d'envergurer, ή τῶν ιστίων άρτησις, ιως. || Étendue des ailes d'un oiseau, τὸ τῶν πτερόγων πέντασμα, ατος.

ΕΝΒΕΡΣ, s. m. côté le moins beau d'une étoffe, τὸ έπισθεν μέρος, ιως (έπισθεν, adv. indécl.). Qui n'a pas d'envers, en parlant des étoffes, άμφιμαλλος, ος, εν. Qui a un endroit et un envers, έτερόμαλλος, ος, εν. || A l'envers, sens dessus dessous, άνω κάτω. Tomber à l'envers, ύπιος πίπτω, fut. πισεύμαι. Aller à l'envers, εις τὸ χεῖρον τρίπομαι, fut. τραπήσομαι, ου κατα-φύρομαι, fut. κατ-ενυχθήσομαι. Avoir l'esprit à l'envers, παρα-φρονέω, ω, fut. ήσω. Mettre à quelqu'un la tête à l'envers, τινί έαυτοῦ εξ-ίστημι, fut. εκ-στήσω.

ΕΝΒΕΡΣ, prép. εις, acc. : προς, acc. :

περί, *acc.* La piété envers les dieux, ἡ εἰς τοὺς θεοὺς οὐ πρὸς τοὺς θεοὺς οὐ περί τοὺς θεοὺς εὐαίδια, *ac.* Montrez-vous tel envers eux, τοιούτος περί αὐτοὺς γίνω (γίνομαι, *ful.* γνήσμαι).

Α L'ENVI, *adv.* φιλοτιμῶς. Faire ou chercher à l'envi, φιλοτιμῶμαι, ὦμαι, *ful.* ἥσσομαι, *inf.* Rechercher à l'envi l'amitié de quelqu'un, φιλοτιμῶμαι φίλῳ τινὶ χρῆσθαι (χρᾶσσομαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσσομαι), *Xén.*

ENVIE, *s. f.* jalousie, φθόνος, οὐ (ὅ). Envie qu'on peut avouer, ζῆλος, οὐ (ὅ). Basse envie, βασιανία, *ac.* (ῆ). Porter envie, φθονῶ, ὦ, *ful.* ἥσω, *dat.* : ζῆλός, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* Porter lâchement envie, βασιανῶ, *ful.* αὐῶ, *dat.* A qui l'on porte envie, ἐπιφθόνος οὐ ἐπιζῆλος, *ac.* οὐ. Digne d'envie, ἀξιόζῆλος οὐ ἀξιόζῆλος, *ac.* οὐ. Être exposé à l'envie, ἐπιφθόνως διά-κωμαι, *ful.* κίσσομαι. Attirer l'envie à quelqu'un ou sur quelqu'un, exciter l'envie contre quelqu'un, φθόνον τινὶ ἐπ-άγω, *ful.* αἶω. S'attirer l'envie, φθόνον ἐπ-άγωμαι, *ful.* αἶμαι. Qui n'excite pas l'envie, ἀνεπιφθόνος, *ac.* οὐ. Sans exciter l'envie, ἀνεπιφθόνος.

ENVIE, *désir*, ὄρεξις, εὐς (ῆ) : ἐπι-θυμία, *ac.* (ῆ) : πόθος, οὐ (ὅ) : ἡμερος, ὦ (ὅ) : ἔρως, ὠτος (ὅ). Envie de manger, ἐπιθυμία οὐ ὄρεξις τοῦ σίτου. Envie d'entendre, ἐπιθυμία τοῦ ἀκούειν (ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι). Avoir envie, ἐπιθυμῶ, ὦ, *ful.* ἥσω, *gén.* : ὀρέγομαι, *ful.* ὀρέγομαι, *gén.* Avoir une extrême envie, ὑπερεπι-θυμῶ, ὦ, *ful.* ἥσω, *gén.* Avoir envie de vomir, νατιῶ, ὦ, *ful.* ὤσω. — de mourir, θανατιῶ, ὦ. — d'apprendre, μαθητιῶ, ὦ. Avoir envie de rire, γιλασιῶ. — d'acheter, ἀγορασιῶ. — de faire la guerre, πολεμυσιῶ. Ces verbes en εἰω manquent généralement de futur. Qui a envie, ἐπιθυμητής, ὦ (ὅ). Dont on a envie, ἐπιθυμητός, ὅς, ὄν. Donner envie, ἐπιθυμίαν ἐμ-ποιῶ, ὦ, *ful.* ἥσω, οὐ ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. — à quelqu'un, τινί, de faire quelque chose, τοῦ ποιῆν τι, ou simplement ποιῆν τι. Il lui inspira l'envie de faire la guerre, τοῦ στρατεύεσθαι αὐτῷ ἐπιθυμίαν ἐν-έβαλε (ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ). Il lui prit envie de venir, ἐπέβλεν αὐτῷ ἔμειν (ἐκ-έρχεται, *ful.* ἐλεύσεται, *on sous-ent.* ἐπιθυμία). Contenter ou passer son envie, τὴν ἐπιθυμίαν ἀνα-πλήρω, ὦ, *ful.* ὤσω. Oter l'envie, τὴν ἐπιθυμίαν παύω, *ful.* παύω.

Envie, *tache qu'on apporte en naissant*, σκί-

λος, οὐ (ὅ). || *Peau qui se détache autour des ongles*, περιγύιον, οὐ (τὸ).

ENVIEILLI, *ix*, *adj.* πεπαλαιωμένος, *η*, *en* (*partic. parf. pass. de παλαιῶ*, ὦ, *ful.* ὤσω), *Gal.*

ENVIER, *v. a.* φθονῶ, ὦ, *ful.* ἥσω, *gén.* Envier la fortune de quelqu'un, τινὶ οὐ τινὰ τῆς οὐσίας φθονῶ, ὦ. N'enviez à personne sa sagesse, μηδενὶ τῆς σοφίας φθονῶ. Je vous envie le bonheur que vous avez de, φθονῶ σε τῆς εὐτυχίας, *ἐπ.* *indic.* Envier le bonheur des autres, ἄλλοτριφθονῶ, ὦ, *ful.* ἥσω.

ENVIEUX, *xxix*, *adj.* φθονερός, ἄ, ὄν. Plus souvent on tourne par le verbe envier, φθονῶ, ὦ, *ful.* ἥσω. Envieux de la gloire d'autrui, τοῖς ἄλλοις τῆς δόξης φθονῶν, ὅσα, ὄν (*partic. de φθονῶ*, ὦ). Avoir des envieux, φθονοῦμαι, ὦμαι, *ful.* πῆσομαι. N'en avoir point, ἀνεπιφθόνως ἔχω, *ful.* ἔξω.

ENVINÉ, *ix*, *adj.* οἰνωμένος, *η*, *en* (*partic. parf. passif d'οἶνω*, ὦ, *ful.* ὤσω) : οἰνώδης, *ης*, *ac.*

ENVIRON, *adv.* ὥς, ou après un mot *ποι.* Souvent on tourne par les prépositions εἰς ou περί avec l'*acc.* Environ cinquante hommes, ἀνθρώποι ὥς πεντήκοντα *ou* εἰς πεντήκοντα *ou* περί πεντήκοντα *ou* περί που πεντήκοντα. On peut dire aussi πεντήκοντά που ἀνθρώποι. Agé d'environ seize ans, ἑτη γεγονώς περί που ἑκατάδικα (γίνομαι, *ful.* γνήσσομαι).

ENVIRONNER, *v. a.* κυκλῶ, ou περι-κυκλῶ, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* : περι-λαβῶμαι, *ful.* λήψομαι, *acc.* Environner quelqu'un, τινά περι-τισταμαι, *ful.* περι-στήσομαι. L'ayant environné de tous côtés, πανταχῶθεν αὐτὸν περι-στάντες. Tout le peuple qui l'environnait, ὁ περι-εστὼς αὐτὸν λαός. Quand il y a un régime indirect, ordinairement on emploie περι-βάλλω, *ful.* βαλῶ, avec l'*acc.* et alors on renverse la phrase. Environner quelqu'un d'un nuage, townes, jeter un nuage autour de quelqu'un, νεφέλην τινὶ περι-βάλλω. Environner une ville d'un rempart, d'un fossé, τείχος, τάφρον τῇ πόλει περι-βάλλω. Environné de, περι-βεβλημένος, *η*, *ον*, *acc.* Environné de toute sa puissance, ὅλην τὴν δύναμιν περι-βεβλημένος. S'environner de, περι-βάλλομαι, *ful.* βαλῶμαι, *acc.* Il s'environna de forces de terre et de mer, δύναμιν πεζικὴν καὶ ναυτικὴν περι-έβαλετο, *Isocr.*

ENVIRONS, *s. m. pl.* τὰ κύκλω. Les environs de la ville, τὰ κύκλω τῆς πόλεως. Aux

environs, κύκλῳ : περί. Aux environs de, κύκλῳ, γέν. : περί, acc.

ENVISAGER, v. a. βλέπω, fut. βλεψέμαι, avec εἰς ou πρός et l'acc. Envisager quelqu'un, εἰς τινα βλέπω. Quoi! tu oses les envisager, εἴτα τολμᾷς εἰς τὰ τούτων πρόσωπα βλέπειν (τολμάω, ὦ, fut. ἴσω); Dém. || Au fig. Envisager une affaire, τὸ πρᾶγμα σκέπτομαι, fut. σκεψέμαι, ου σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω. — sous toutes les formes, ἐκ παντὸς τρόπου.

ENVOI, s. m. διαπομπή, ἥς (ῆ).

S'ENVOLER, v. r. ἀν-ίπταμαι, fut. ἀναπτήσομαι : ἀφ-ίπταμαι, fut. ἀπο-πτήσομαι. S'envoler au ciel, εἰς οὐρανὸν ἀν-ίπταμαι, fut. ἀναπτήσομαι. S'envoler ensemble, συνα-ίπταμαι, fut. συνανα-πτήσομαι.

ENVOYÉ, s. m. εἰρηστής, messager, ἄγγελος, ου (ὁ) : ἀπόστολος, ου (ὁ). || Député, ambassadeur, πρεσβευτής, ου (ὁ). Les envoyés, οἱ πρέσβεις, ιων.

ENVOYER, v. a. πέμπω, fut. πέμψω, acc. — à quelqu'un, πρός τινα. Il envoie des députés au roi, πρέσβεις πρὸς τὸν βασιλέα πέμπει. Il envoya vers Cyrus pour le prier, ἐπεμψε πρὸς Κύρον δεόμενος αὐτοῦ (δέομαι, fut. δεήσομαι), Xén. Les éphores lui envoient ordre de marcher, στρατεύεσθαι πέμπουσιν εἰ ἐφορεῖ (στρατεύομαι, fut. εὔσομαι), Xén. Il envoya demander, πέμψας ἦναι (αἰτέω, ὦ, fut. ἴσω), Plat. Dieu lui envoya ces craintes, τοιούτους φόβους ἐπεμψεν αὐτῷ ὁ Θεός, Plut. Il lui envoya cette pensée, ταύτην τὴν γνώμην ἐν-έβλεπεν αὐτῷ (ἐμ-βάλλω; fut. βαλῶ). Envoyer d'un endroit à un autre, δια-πέμπω, fut. πέμψω, acc. Envoyer au dehors, ἀπο-πέμπω ου ἐκ-πέμπω, fut. πέμψω, acc. Envoyer en exil, εἰς ὑπερ-ορίαν ἀπο-στέλλω, fut. στελλῶ, acc. Envoyer chercher, πέμπομαι fut. πέμψομαι, acc.

ÉOLIPYLE, s. m. Αἰόλου πύλη, ἥς (ῆ).

ÉPACTE, s. f. ἡ ἐπακτὴ ἡμέρα, ας, ου simplement ἡ ἐπακτὴ, ἥς.

ÉPAIS, adje, adj. gros ou grossier, παχύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρως, sup. ὑτάτος). Vêtement épais, τὸ παχὺ ἱμάτιον, ου. Lie épaisse, τρυβὺς παχέα, ας (ῆ). Vin épais, ὁ παχύς οἶνος, ου. Esprit épais, ὁ παχύς νοῦς, ου. D'un esprit épais, παχύνοος, ους, συν. || Pressé, serré, bien fourni, πυκνός, ἡ, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : δασύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρως, sup. ὑτάτος). Bois cpaïs, ἡ δασυία ὕλη, ἥς. Montagne

couverte de bois épais, τὸ δασὺ ὄρος, ους. Feuillage épais, ἡ πυκνὴ σκιάς, ἀδος. Dont le feuillage est épais, πυκνόφυλλος, ους, ου. Ombrage épais, ἡ βαθύα σκιά, ἥς. Dont l'ombrage est épais, βαθύσκιος, ους, ου. Chevelure épaisse, ἡ πυκνὴ κόμη, ἥς. Qui a une épaisse chevelure, πυκνόκομος, ους, ου : βαθύκομος, ους, ου. Couvert d'une épaisse loison, δασύμαλλος, ους, ου. Bataillons épais, αἱ πυκναὶ φάλαγγες, ιων. Semer épais, πυκνὸςπορέω, ὦ, fut. ἴσω. Semé épais, πυκνὸςσπορος, ους, ου.

ÉPAISSEUR, s. f. πάχος, ους (τὸ). Épaisseur d'un mur, πάχος τοῦ τείχους (τὸ). || Épaisseur d'une forêt, ἡ τοῦ νέμους δασύτης, πτος. Épaisseur de l'ombrage, τὸ βαθύσκιον, ου.

ÉPAISSIR, v. a. rendre gros, épais, παχύνω, fut. πύω, acc. Épaissir l'air, τὸν ἀέρα παχύνω. Nuage épaissi, τὸ παπαχυμένον νέφος, ους : Arist. || Resserrer, πυκνώνω, ὦ, fut. ὥσω, acc. : δασύνω, fut. πύω, acc. Épaissir les cheveux prêts à tomber, τὰς ἄλωπικίας δασύνω, Diosc.

ÉPAISSISSEMENT, s. m. πύκνωσις, ιως (ῆ).

ÉPAMPRER, v. a. σίναριζω, fut. ἴσω, acc.

ÉPANCHEMENT, s. m. ἐκχυσις, ιως (ῆ) : διάχυσις, ιως (ῆ). Épanchement de joie, de cœur, ἡ τῆς ψυχῆς διάχυσις, ιως.

ÉPANCHER, v. a. répandre, ἐκ-χέω, fut. χύσω, acc. : δια-χέω, fut. χύσω, acc. || Au fig. Épancher son cœur, τὴν ψυχὴν ἀνα-πιάννυμι, fut. πετάσω. Épancher ses douleurs dans le sein de quelqu'un, τὰς λύπας τινὶ κοινῶμαι, ουμαι, fut. ὥσομαι.

ÉPANOUIR, v. a. ἀνα-πιτάννυμι, fut. πετάσω, acc. : ἀνα-πτύσσω, fut. πτύσω, acc. || S'épanouir, en parlant des fleurs, ἀνα-πιτάννυμι, fut. πεταστήσομαι : ἀν-είγομαι, fut. αἰχθήσομαι. Fleur nouvellement épanouie, ἄνθος ἄρτι ἀνέωγος, ὅτος (partic. parf. d'ἀν-είγομαι). || S'épanouir de joie, en parlant du cœur, δια-χέομαι, fut. χυθήσομαι.

ÉPANOUISSEMENT, s. m. ἀνέπτυξις, ιως (ῆ). || Au figuré, διάχυσις, ιως (ῆ).

ÉPARGNE, s. f. économie, φειδώ, ους (ῆ). Avec épargne, φειδωλῶς : φειδόμενως. Vivre avec épargne, φειδόμενος ζῶω, ὦ, fut. ζήσομαι, ου d'un seul mot φειδομαι, fut. φείσομαι. || Trésor public, ταμίον ου ταμιῖον, ου (τὸ).

ÉPARGNER, v. a. φεῖδω, fut. φείσομαι, gén. Qui épargne, φειδωλός, ἡ, ὅν, gén. Qui n'épargne pas, ἀφειδής, ἥς, ἡ, gén. N'épargner

personne, εὐδὸν φείδομαι, *fut.* φείσομαι. Ne rien épargner, ἀφειδέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Ne pas épargner son temps, τοῦ χρόνου ἀφειδέω, ὦ, *fut.* ἴσω ou ἀφειδῶς ἔγω, *fut.* ἔξω. Sans épargner son corps, ἐν ἀφειδίᾳ σώματος, *Bibl.* Je ne l'épargnerai pas, je le punirai sévèrement, ἀφειδοστέρον αὐτὸν καλᾶσω (*fut.* de καλᾶζω).

ἐΞΠΑΡΓΝΕΡ, *v. r. se ménager*, ἑμαυτοῦ φείδομαι, *fut.* φείσομαι, *Xén.* Ne point s'épargner, ἑμαυτοῦ ἀφειδέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui ne s'épargne point, ἑαυτοῦ ἀφειδής, ἥς, *éc.* || Éviter, se préserver de, φυλάσσομαι, *fut.* αἰσμαι, *acc.* : δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* S'épargner des malheurs, συμφορὰς δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Vous pouviez vous épargner cette peine, οὐκ ἀναγκαίαν εἶχες τὴν περὶ τούτων σπουδὴν (ἔγω, *fut.* ἔξω).

ÉPARPILLEMENT, *s. m.* διασκορπισμός, οὐ (ὅ).

ÉPARPILLER, *v. a.* δια-σκορπίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : δια-σιιδάννυμι, *fut.* σιιδάσω, *acc.*

ÉPARS, *arsz.* *adj.* δι-ισπαρμένος, *η, on* (*partic. passif de δια-σπείρω, fut.* σπείρω). Être éparé, δι-ισπαρμαι (*parf. passif de δια-σπείρω*).

ÉPATÉ, *sz.* *adj.* qui a un pied cassé, χαλός, ἥ, ὄν. || *Aplati, en parlant du nez*, πλατύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑτάτος) : σιμός, ἥ, ἔν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος) : σεισιμωμένος, ou ἀπο-σεισιμωμένος, *η, on* (*partic. parf. passif de σιμῶω ou ἀπο-σιμῶω, ὦ, fut.* ὠσω). Qui a le nez épaté, σιμός, ἥ, ὄν. Un peu épaté, ὑπόσιμος, ὅς, ὄν.

ÉPAULE, *s. f.* ὤμος, *ou* (ὅ). Le haut des épaules, ἀκρωμία, ἄς (ἥ). Os des épaules, ὠμοπλάται, ὦν (αἱ). Emboîture de l'épaule, ὠμοκοτύλη, *ης* (ἥ). De l'épaule, relatif à l'épaule ou aux épaules, ὠμιαίος, α, *ον.* Qui a de larges épaules, ὠμίας, *ou* (ὅ). Qui a les épaules basses, κάτωμος, ὅς, ὄν. Attaché à l'épaule, qui pend aux épaules, ἑξωμίδιος, ὅς, ὄν. Qu'on porte sur l'épaule, ἑπομάδιος, ὅς, ὄν. Prendre sur ses épaules, ἐπ' ὤμων αἰρομαι, *fut.* ἀρῶμαι, *acc.* Porter sur ses épaules, ἐπὶ τῶν ὤμων φέρω, *fut.* εἰσω, *acc.* || *Au fig.* Porter sur les épaules, souffrir avec peine, βαρύνομαι, *fut.* ὑνθήσομαι, *acc.*

ÉPAULEMENT, *s. m.* ἑρισμα, ατος (τὸ).

ÉPAULER, *v. a.* disloquer l'épaule, τὸν ὤμον ἐξ-αρθρῶω, ὦ, *fut.* ὠσω. Épaulé, ἔε, τὸν

ὤμον ἐξ-αρθρωμένος, *η, on* (*partic. parf. passif d'ἐξ-αρθρῶω, ὦ, fut.* ὠσω), *ou* ἐξ-αρθρηκώς, οὐα, ὅς (*partic. parf. d'ἐξ-αρθρῶω, ὦ, fut.* ἴσω). || *Soutenir, appuyer, au propre et au fig.* ἐπιδῶ ou ἐπ-αριδῶ, *fut.* αριίσω, *acc.* Action d'épauler, ὑπείρισσις, *ως* (ἥ). || *Couvrir d'un retranchement, συμπαλῶ, fut.* ἄσω, *acc.*

ÉPAULETTE, *s. f.* ἐπωμίδιον, *ου* (τὸ), *G. M.*

ÉPEAUTRE, *s. m.* espèce de blé, ζία, ἄς (ἥ) : ζιιά, ἄς (ἥ).

ÉPÉE, *s. f.* ξίφος, *ους* (τὸ). Petite épée, ξιφίδιον, *ου* (τὸ). Large épée, μάχαιρα, ἄς (ἥ). Qui ressemble à une épée, ξιφοειδής, ἥς, *éc.* Porter une épée, ξιφοφέρω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui porte une épée, ξιφοφόρος, ὅς, ὄν. Tirer l'épée, ξίφος σπάομαι, ὦμαι, *fut.* σπάσομαι. Action de tirer l'épée, ξιφουλκία, ἄς (ἥ). Les deux partis en vinrent à tirer l'épée, παρῆλθον μέχρι ξιφουλκίας ἐκάτεροι, *Plur.* : εἰς τὰ ξίφη ἔνται (ἵμαι, pour εἶμι, *fut.* εἶμι), *Xén.* Ils se précipitent l'épée à la main, σπασάμενοι τὸ ξίφος, εἰς-πηδῶσι (σπάομαι, ὦμαι, *fut.* σπάσομαι : εἰς-πηδῶω, ὦ, *fut.* ἴσω). S'ouvrir un passage à la pointe de l'épée, τῷ ξίφει ὀδὸν τείνω, *fut.* τεμῶ. Emporter à la pointe de l'épée, βίᾳ ἀν-αίρῶω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* Tuer d'un coup d'épée, ξιφοκτονῶω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Tué ainsi, ξιφοκτονος, ὅς, ὄν. Recevoir un coup d'épée, ξίφει *ou* ἐν ξίφει πλήσσομαι, *fut.* πληγήσομαι. || Prendre le parti de l'épée, la profession des armes, πρὸς στρατιάν ἀπο-γράφομαι, *fut.* γράψομαι.

ÉPELER, *v. a.* lire syllabe à syllabe, τὰ γράμματα καθ' ἐν ἐκ-φωνῶω, ὦ, *fut.* ἴσω.

ÉPELLATION, *s. f.* ἡ τῶν γραμμάτων καθ' ἐν ἐκφώνησις, *ως*.

ÉPERDU, *sz.* *adj.* ἐπτοσμένος, *η, on* (*partic. parf. passif de πτοῖω, ὦ, fut.* ἴσω). Ils furent tout éperdus, ἐπτοσμένους φεύγουσι (φεύγω, *fut.* φεύξομαι). Éperdu d'amour, ἑρωτι πτοηθείς, εἶσα, ἐν (*partic. aor. 1^{re} de πτοῖω, ὦ*) : ἑρωτομανής, ἥς, *éc.*

ÉPERDUMENT, *adv.* ἑμμανῶς : περιμανῶς. Éperdument amoureux, ἑρωτομανής, ἥς, *éc.* Être éperdument amoureux, ἑρωτομανῶω, ὦ, *fut.* ἴσω. — de quelqu'un, περί τινα *ou* ἐπὶ τινι.

ÉPERON, *s. m.* κέντρον, *ου* (τὸ). Regimber contre l'éperon, πρὸς κέντρα λακτιῶω, *fut.* ἴσω. Avoir besoin de l'éperon, τοῦ κέντρου δίομαι,

fut. δεισέσμαι. Donner de l'éperon, τὸν ἑπὶ πον κεντίω, ὦ, *fut.* ἤσω, οὐ κεντρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Éperon ou ergot de coq, κέντρον, *cu* (τὸ). || Éperon de vaisseau, ἑμβολον, *cu* (τὸ). Qui a un éperon d'airain, χαλκίμεβλος, *ος, εν.* Vaisseaux armés d'éperons d'airain, αἱ χαλκίμεβλοι νῆες, *gén.* νῆων, *App.*

ÉPERVIER, *s. m.* oiseau de proie, ἱέραξ, *ακος (ῆ).* || Filet, ἀμφίθηπτρον, *cu* (τὸ).

ÉPHÉMÈRE, *adj.* ἐφήμερος, *ος, εν.* || *s. f.* ἐφήμερον, *cu* (τὸ).

ÉPHÉMÉRIDE, *s. f.* ἐφημερίς, ἴδος (ῆ).

ÉPHORE, *s. m.* ἑφορος, *cu* (ῆ). Être éphore, ἐφορεύω, *fut.* εὔσω. Charge d'éphore, τὸ ἐφορεῖν, *cu.*

ÉPI, *s. m.* στάχυς, *υος (ῆ).* Barbe de l'épi, ἀθήρ, ἑρος (ῆ). Pousser des épis, σταχυόω, ὦ, *fut.* ἤσω. Monter en épi, σταχυόμαι, *οῦμαι, fut.* ωθήσεται. Elle a des épis comme le blé, ἵσταχύεται ὥσπερ ὁ πυρέξ. Disposé en épi, σταχυώδης, *ης, ες.* || Épi de la Vierge, étoile, Στάχυς, *υος (ῆ).*

ÉPICÈNE, *adj.* ἐπίκαινος, *ος, εν.* Noms épiciènes, qui ont les deux genres, τὰ ἐπίκαινα, *ων.*

ÉPICER, *v. a.* ἀρώμασιν ἀρτύω, *fut.* ὕσω, *ou* ἡδύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.*

ÉPICERIE, *s. f.* ἡ περὶ τὰ ἀρώματα πραγματεία, *ας.*

ÉPICES, *s. f. pl.* objets qui servent à l'assaisonnement, ἀρώματα, *ων (τὰ) :* ἡδύσματα, *ων (τὰ).* Pain d'épices, ἄρτος ἀρωμακτικός, *cu* (ῆ). || Honoraires d'un juge, τὸ δικαστικόν, *οῦ.*

ÉPICIER, *s. m.* ἀρωματοπώλης, *cu* (ῆ), *G. M.*

ÉPICURIEN, ἐπικυρ, *adj.* partisan d'Epicure, ἐπικυρείτης, *α, εν.* Les épicuriens, αἱ ἐπικυρείται, *ων :* αἱ ἀμφὶ 'Επίκουρον. || Efféminé, νοτιστιεύς, ἄβρός, *ᾶ, ὅν :* μαλακός, *ῆ, ὅν :* ἀβροδίαιτος, *ος, εν.*

ÉPICURISME, *s. m.* τὸ ἐπικυρίειν δόγμα, *ατος.*

ÉPIDÉMIE, *s. f.* νόσος ἐπιδήμιος, *cu* (ῆ) : λοιμός, *οῦ (ῆ).*

ÉPIDÉMIQUE, *adj.* ἐπιδήμιος, *ος, εν.* Maladie épidémique, νόσημα ἐπιδημιον, *cu* (τὸ) : νόσος ἐπιδήμιος, *cu* (ῆ).

ÉPIDERME, *s. m.* ἐπιδερμῆς, ἴδος (ῆ).

ÉPIER, *v. n.* monter en épis, σταχυόμαι, *οῦμαι, fut.* ωθήσεται.

ÉPIER, *v. a.* observer, τηρεῖν οὐ παρα-τηρεῖν, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Épier l'ennemi, τὸς πολεμίους παρα-τηρεῖν, ὦ. Épier l'occasion, τὸν

καιρὸν παρα-τηρεῖν, ὦ. Action d'épier, παρα-τηρεῖν, *ως (ῆ).* La haine épie toujours le moment de se venger, μῆνις ἐπίκατος αἰεὶ καὶ ἐπιτηρητική (sous-ent. ἐστὶ).

ÉPIERRER, *v. a.* ἐκ-λιθελογεῖν, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Thésophr.

ÉPIEU, *s. m.* προβόλιον, *cu* (τὸ), *Xén.*

ÉPIGLOTTE, *s. f.* ἐπιγλωττίς, ἴδος (ῆ).

ÉPIGRAMMATIQUE, *adj.* σκωπτικός, *ῆ, ὅν.*

ÉPIGRAMMATISTE, *s. m.* qui fait des épigrammes, ἐπιγραμματιστής, *οῦ (ῆ).*

ÉPIGRAMME, *s. f.* ἐπίγραμμα, *ατος (τὸ).* Petite épigramme, ἐπιγραμματίον, *cu* (τὸ). Faire une épigramme contre quelqu'un, τινὰ ἐπιγραμματίζω, *fut.* ἴσω. || Une épigramme, une raillerie, σκῶμμα, *ατος (τὸ).* Lancer à quelqu'un une épigramme, εἰς τινὰ ἀπο-σκώπτω, *fut.* σκώψω.

ÉPIGRAPHE, *s. f.* ἐπιγραφή, *ῆς (ῆ).*

ÉPILATOIRE, *adj.* ψιλωτικός, *ῆ, ὅν.* Poudre ou pommade épilatoire, ψιλωθρον, *cu* (τὸ).

ÉPILEPTIQUE, *adj.* qui tient de l'épilepsie, ἐπιληπτικός, *ῆ, ὅν.* || Attaqué de l'épilepsie, ἐπιληπτός, *ος, εν.*

ÉPILER, *v. a.* ψιλώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Épilé, ἐς, ψιλωτός, *ῆ, ὅν.*

ÉPILOGUE, *s. m.* ἐπίλογος, *cu* (ῆ).

ÉPILOGUER, *v. n.* faire des observations minutieuses, μικρολογεῖν οὐ ἀκριβολογεῖν, *οῦμαι, fut.* ἥσεται. — sur quelque chose, τι οὐ περὶ τίνος. || *v. a.* Épiloguez quelqu'un, τὰ τινὰ πεπαραγμένα ἐξ-συναίξω, *fut.* ἴσω.

ÉPILOGUEUR, *s. ou adj. m.* ἀκριβολόγος, *ος, εν.*

ÉPINARDS, *s. m. pl.* plante potagère, χηνόπους, *εδος (ῆ).*

ÉPINE, *s. f.* ἀκανθα, *ης (ῆ).* Épine blanche, ἀκανθα λευκή, *ῆς (ῆ).* Épine noire, ἡ ἀγρία κακώμυλος, *cu.* Petite épine, ἀκάνθιον, *cu* (τὸ). D'épine, ἀκάνθινος, *α, εν.* Couronne d'épines, ὁ ἀκάνθινος στέφανος, *cu :* ὁ ἐξ ἀκανθῶν στέφανος, *cu.* Pousser des épines, ἀκανθεύω, ὦ, *fut.* ἤσω. Plein d'épines, ἀκανθώδης, *ης, ὅν.* Lieu plein d'épines, ἀκανθών, *ῶντος (ῆ).* Oter les épines, ἐξ-ακανθίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Sans épines, ἀνάκανθος, *ος, εν.* || *Au fig.* Chemin rempli d'épines, ἡ δι' ἀκανθῶν ὁδός, *cu.* Vie semée d'épines, βίος ἀκανθώδης, *ως (ῆ).* *Suid.* Être sur les épines, être inquiet, δι-απερέεσθαι, *οῦμαι, fut.* ἥσεται. Oter à quelqu'un une épine du

pied, τῆς φροντίδος τινὰ ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀξω.

Épine du dos, *échine*, ῥάχις, εως (ἡ). || Épine-
vnette, *arthriseau*, ἀρθρίαινα, ης (ἡ).

ÉPINEUX, *επαι*, *adj.* ἀκανθώδης, ης, ες.
Bois épineux, τὸ ἀκανθώδες ξύλον, ου. Qui a
les feuilles épineuses, φυλλάκανθος, ος, εν. Rendre
épineux, ἀκανθώω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.* Devenir
épineux, ἀκανθόομαι, ὠμαι, *ful.* ὠθήσομαι. ||
Au fig. difficile, embarrassant, χαλεπός, ἡ, ὄν
(*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατις) : δυσχερής, ἡς, ἐς
(*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Affaire épineuse,
πράγμα χαλεπὸν καὶ δύσκολον, ου (τὸ).

ÉPINGLE, *s. f.* βελόνα, ης (ἡ) : βελονίς,
ἰδος (ἡ).

ÉPINGLIER, *s. m.* βελονοπώλης, ου (ὁ).

ÉPINIÈRE, *adj. fém.* Moelle épinière, μυελὸς
ῥαχίτις, ου (ὁ).

ÉPIPHANIE, *s. f.* θεοφάνεια, ων (τὰ).

ÉPIPHONÈME, *s. m.* ἐπιφώνημα, ατος (τὸ).
En forme d'épiphonème, ἐπιφωναματικῶς.

ÉPIQUE, *adj.* ἐπικός, ἡ, ὄν. Poème épique,
ἔπος, ως (τὸ) : ἐποποιία, ας (ἡ). Poète épique,
ὁ ἐπικός ποιητής, οῦ : ἐποποιός, οῦ (ὁ).

ÉPISCOPAL, *ale*, *adj.* ἐπισκοπικός, ἡ, ὄν.
Maison épiscopale, ἐπισκοπεῖον, ου (τὸ).

ÉPISCOPAT, *s. m.* ἐπισκοπή, ἡς (ἡ). Pen-
dant son épiscopat, αὐτοῦ ἐπι-σκοπεύοντος (*partic.*
ἐπι-σκοπεύω, *ful.* εἴσω).

ÉPISODE, *s. m.* ἐπισοδίον, ου (τὸ).

ÉPISODIQUE, *adj.* ἐπισοδιώδης, ης, ες.

ÉPISTOLAIRE, *adj.* ἐπιστολικός, ἡ, ὄν.
Style épistolaire, ὁ ἐπιστολικὸς χαρακτήρ, ῥος.

ÉPISTYLE, *s. m.* ἐπιστόλιον, ου (τὸ).

ÉPITAPHE, *s. f.* τὸ ἐπιτάφιον ἐπίγραμμα,
ατος. Mettre une épitaphe sur un tombeau,
τάφῳ τι ἐπι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

ÉPITASE, *s. f.* ἐπίτασις, εως (ἡ).

ÉPITHALAME, *s. m.* τὸ ἐπιθάλαιον ἔσμα,
ατος, ου *simplement* τὸ ἐπιθάλαιον, ου.

ÉPITHÈTE, *s. f.* τὸ ἐπίθετον, ου.

ÉPITRE, *s. f.* ἐπιστολή, ἡς (ἡ). Petite épître,
ἐπιστόλιον, ου (τὸ).

ÉPIZOOTIE, *s. f.* ὁ ζωϊκὸς λοιμός, οὔ.

ÉPLORÉ, *ie*, *adj.* διδακρυμένος, η, εν
(*partic. parf. passif* de δακρύω, *ful.* ὠσω).
Être tout éploré, δακρυρόω, ῶ, *ful.* ἴσω.

ÉPLUCHER, *v. a.* ôter la pluche, les ordures,
καθαίρω, *ful.* καθάρῳ, *acc.* || *Peler*, ôter la pelure,
λέπω, *ful.* λείψω, *acc.* : λεπτρώω, ῶ, *ful.* ὠσω,
acc. || Examiner minutieusement, ἐξ-ετάζω, *ful.*

άσω, *acc.* : ἐξ-ονυχίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀκρι-
βολοίμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

ÉPLUCHEUR, *s. m.* ὁ πάντα λίαν ἀκριβο-
λογούμενος, ου (*partic.* ἀκριβολοίμαι, οὔμαι).

ÉPLUCHURE, *s. f.* καθαριμα, ατος (τὸ).

ÉPODE, *s. f.* ἐποδή, ἡς (ἡ).

ÉPOINTER, *v. a.* ἀμβλύνω, *ful.* ὑνώ, *acc.*

ÉPONGE, *s. f.* σπόγγος, ου (ὁ) : σπογγία,
ἄς (ἡ). Petite éponge, σπογγίον, ου (τὸ) : σπογ-
γάριον, ου (τὸ). Qui ressemble à une éponge,
σπογγιοειδής, ἡς, ἐς. Pêcheur d'éponges, σπογ-
γυός, εως (ὁ). Nettoyer avec l'éponge, σπογγίζω,
ful. ἴσω, *acc.* Ce qu'on enlève avec l'éponge,
σπόγγισμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Passer l'éponge
sur, *effacer*, ἐξ-αλείφω, *ful.* αλείψω, *acc.*

ÉPONGER, *v. a.* σπογγίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

ÉPOPEË, *s. f.* ἐποποιία, ας (ἡ) : ἔπος,
ους (τὸ).

ÉPOQUE, *s. f. terme de chronologie*, ἐπχῆ,
ἡς (ἡ). || *En général, le temps où se fait une*
chose, χρόνος, ου (ὁ).

ÉPOUDRER, *v. a.* σποδῖω, ῶ, *ful.* ἴσω, *acc.*
s'ÉPOUMONER, *v. r.* se fatiguer la poi-
trine, τὴν πλευρὰν κάμνω, *ful.* καμῶμαι. || *Faire*
de grands efforts de voix, δια-τείνωμαι, *ful.*
τινοῦμαι.

ÉPOUSAILLES, *s. f. plur.* τὰ νυμφεῖα, ων.

ÉPOUSE, *s. f.* γυνή, *gén.* γυναικός, *voc.*
γύναι (ἡ).

ÉPOUSÉE, *s. f.* νύμφη, ης (ἡ).

ÉPOUSER, *v. a. en parlant de l'homme*,
γαμέω, ῶ, *ful.* γαμέσω, *acc.* Il épousa Thétis,
τὴν Θῆτιν ἔγημα. Il avait épousé la fille de
Théagène, τὴν θυγατέρα Θεαγένους ἐγαμήσθαι.
En parlant de la femme, γαμίσκομαι, οὔμαι, *ful.*
ἠθήσομαι, *dat.* Ἀγαντ ἐπὶ ἔνέε, γαμηθεῖσθαι
τῷ Αἰνείῳ. En ayant épousé un autre, ἰτέρῳ
γαγαμηθῆναι. || S'épouser, *se marier ensemble*,
γάμους ποιεῖσθαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. || *Au figuré.*
Épouser la haine de quelqu'un, τῆς ἐχθρας τινὶ
κοινωνῶ, ῶ, *ful.* ἴσω. Épouser le parti de
quelqu'un, τὰ τινος αἰρέσθαι ου προ-αἰρέσθαι,
οὔμαι, *ful.* αἰρήσθαι : περί τινος σπουδάζω, *ful.*
άσομαι : τὰ τοῦ δαίνους φρονέω, ῶ, *ful.* ἴσω :
τινὶ προσ-αρτάσθαι ου προσ-κollάσθαι, ὠμαι,
ful. ἠθῆσθαι. N'épouser aucun parti, εἰς οὐ-
δέτερον σπουδάζω, *ful.* άσομαι.

ÉPOUSEUR, *s. m.* μνηστήρ, ῥος (ὁ).

ÉPOUSSETER, *v. a.* σποδῖω, ῶ, *ful.* ἴσω,
acc.

ful. δεισόμεαι. Donner de l'éperon, τὸν ἑπὶ κεντρίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω, *ou* κεντρίῳ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Éperon ou ergot de coq, κέντρον, *cu* (τὸ). || Éperon de vaisseau, ἐμβέλον, *cu* (τὸ). Qui a un éperon d'airain, χαλκίμεβλος, *ος, εν.* Vaisseaux armés d'éperons d'airain, αἱ χαλκίμεβλοι νῆες, *gén.* νηῶν, *App.*

ÉPERVIER, *s. m.* oiseau de proie, ἰέραξ, *ακος (ῖ).* || Filet, ἀμφιβληστρον, *cu* (τὸ).

ÉPHÉMÈRE, *adj.* ἐφήμερος, *ος, εν.* || *s. f.* ἐφήμερον, *ou* (τὸ).

ÉPHÉMÉRIDE, *s. f.* ἐφημερίς, ἰδος (ῖ).

ÉPHORE, *s. m.* ἐφορος, *cu* (ῖ). Être éphore, ἐφορεύω, *ful.* εὖσω. Charge d'éphore, τὸ ἐφορεῖν, *ou.*

ÉPI, *s. m.* στάχυς, *υος (ῖ).* Barbe de l'épi, ἀθήρ, ἶρος (ῖ). Pousser des épis, σταχυόλῳ, ὦ, *ful.* ἦσω. Monter en épi, σταχυόσμαι, *οῦμαι, ful.* ωθήσεται. Elle a des épis comme le blé, ἰσταχύνεται ὥσπερ ὁ πυρρός. Disposé en épi, σταχυώδης, *ης, ες.* || Épi de la Vierge, étoile, Στάχυς, *υος (ῖ).*

ÉPICÈNE, *adj.* ἐπίκαινος, *ος, εν.* Noms épiciènes, qui ont les deux genres, τὰ ἐπίκαινα, *ων.*

ÉPICER, *v. a.* ἀρώμασιν ἀρτύω, *ful.* ὕσω, *ou* ἡδύνω, *ful.* ὑνά, *acc.*

ÉPICERIE, *s. f.* ἡ περὶ τὰ ἀρώματα πραγματεία, *ας.*

ÉPICES, *s. f. pl.* objets qui servent à l'assaisonnement, ἀρώματα, *ων (τὰ) :* ἡδύσματα, *ων (τὰ).* Pain d'épices, ἄρτος ἀρωματιστής, *cu* (ῖ). || Honoraires d'un juge, τὸ δικαστικόν, *οῦ.*

ÉPICIER, *s. m.* ἀρωματοπώλης, *cu* (ῖ), *G. M.*

ÉPICURIEN, ἑκκνη, *adj.* partisan d'Épicure, ἐπικουρείς, *α, εν.* Les épicuriens, αἱ ἐπικουρείαι, *ων :* αἱ ἀμφὶ Ἐπικούρου. || Efféminé, voluptueux, ἄβρός, ἄ, ὅν : μαλακός, ἡ, ὅν : ἀερόδαιτος, *ος, εν.*

ÉPICURISME, *s. m.* τὸ ἐπικουρεῖον δόγμα, *ατος.*

ÉPIDÉMIE, *s. f.* νόσος ἐπιδήμιος, *cu* (ῖ) : λοιμός, *οῦ (ῖ).*

ÉPIDÉMIQUE, *adj.* ἐπιδήμιος, *ος, εν.* Maladie épidémique, νόσημα ἐπιδήμιον, *cu* (τὸ) : νόσος ἐπιδήμιος, *ου (ῖ).*

ÉPIDERME, *s. m.* ἐπιδερμῖς, ἰδος (ῖ).

ÉPIER, *v. n.* monter en épis, σταχυόσμαι, *οῦμαι, ful.* ωθήσεται.

ÉPIER, *v. a.* observer, τηρεῖν *ou* παρα-τηρεῖν, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Épier l'ennemi, τοὺς πολεμίους παρα-τηρεῖν, ὦ. Épier l'occasion, τὸν

καιρὸν παρα-τηρεῖν, ὦ. Action d'épier, παρα-τηρεῖς, *εως (ῖ).* La haine épie toujours le moment de se venger, μῆνις ἐπίκατος ἀδὲ καὶ ἐπιτηρητικὴ (sous-*enl.* ἰστῖ).

ÉPIERRER, *v. a.* ἐκ-λυθελεῖν, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Théophr.

ÉPIEU, *s. m.* προβόλιον, *cu* (τὸ), *Xén.*

ÉPIGLOTTE, *s. f.* ἐπιγλωσσίς, ἰδος (ῖ).

ÉPIGRAMMATIQUE, *adj.* σκωπτικός, ῖ, ὅα

ÉPIGRAMMATISTE, *s. m.* qui fait des épi-grammes, ἐπιγραμματοποιός, *οῦ (ῖ).*

ÉPIGRAMME, *s. f.* ἐπίγραμμα, *ατος (τὸ).* Petite épigamme, ἐπιγραμματίον, *cu* (τὸ). Faire une épigamme contre quelqu'un, τινα ἐπιγραμματίζω, *ful.* ἴσω. || Une épigamme, *ou* raillerie, σκώμμα, *ατος (τὸ).* Lancer à quelqu'un une épigamme, εἰς τινα ἀπο-σκώπτω, *ful.* σκώψω.

ÉPIGRAPHE, *s. f.* ἐπιγραφὴ, ῖς (ῖ).

ÉPILATOIRE, *adj.* ψιλωτικός, ῖ, ὅν. Poudre ou pommade épilatoire, ψιλωθρον, *cu* (τὸ).

ÉPILEPTIQUE, *adj.* qui tient de l'épilepsie, ἐπιληπτικός, ῖ, ὅν. || Attaqué de l'épilepsie, ἐπιληπτός, *ος, εν.*

ÉPILER, *v. a.* ψιλόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

Épilé, *ée,* ψιλωτός, ῖ, ὅν.

ÉPILOGUE, *s. m.* ἐπιλόγος, *cu* (ῖ).

ÉPILOGUER, *v. n.* faire des observations minutieuses, μικρολογεῖν *ou* ἀκριβολογεῖν, *οῦμαι, ful.* ἥσεται. — sur quelque chose, τι *ou* περὶ τινος. || *v. a.* Épiloger quelqu'un, τὰ πλεῖστα πεπραγμένα ἐξ-ονυχίζω, *ful.* ἴσω.

ÉPILOGUEUR, *s. ou adj. m.* ἀκριβολόγος, *ος, εν.*

ÉPINARDS, *s. m. pl.* plante potagère, χυνόπους, *οδος (ῖ).*

ÉPINE, *s. f.* ἄκανθα, *ης (ῖ).* Épine blanche, ἄκανθα λευκή, ῖς (ῖ). Épine noire, ἡ ἀγρία κακώ-μηλος, *cu.* Petite épine, ἀκάνθιον, *cu* (τὸ). D'épine, ἀκάνθινος, *α, εν.* Couronne d'épines, ὁ ἀκάνθινος στέφανος, *cu :* ὁ ἐξ ἀκανθῶν στέφανος, *cu.* Pousser des épines, ἀκανθίσκειν, ὦ, *ful.* ἦσω. Plein d'épines, ἀκανθώδης, *ης, ες.* Lieu plein d'épines, ἀκανθών, *ωνος (ῖ).* Oter les épines, ἐξ-ακανθίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Sans épines, ἀνάκανθος, *ος, εν.* || *Au fig.* Chemin rempli d'épines, ἡ δι' ἀκανθῶν ὁδός, *cu.* Vie semée d'épines, βίος ἀκανθώδης, *ους (ῖ).* *Suid.* Être sur les épines, *être inquiet,* δι-απερίεσθαι, *οῦμαι, ful.* ἥσεται. Oter à quelqu'un une épine du

pied, τῆς φροντίδος τινὰ ἀπ-ἀλλάσσω, *ful.* ἀξω.
 Épine du dos, *échine*, ῥάχις, *ως* (ῥ). || Épine-
 vinette, *arbrisseau*, ὀξυάκανθα, *ης* (ῥ).
 ÉPINEUX, *pusu*, *adj.* ἀκανθώδης, *ης*, *ες*.
 Bois épineux, τὸ ἀκανθώδες ξύλον, *ου*. Qui a
 les feuilles épineuses, φυλλάκανθος, *ος*, *ον*. Rendre
 épineux, ἀκανθώω, *ῶ*, *ful.* ὥσω, *acc.* Devenir
 épineux, ἀκανθόμαι, *οῦμαι*, *ful.* ἐωθήσμαι. ||
Au fig. difficile, embarrassant, χαλεπός, *ῆ*, *όν*
(comp. ὤτερος, sup. ὠτάτις) : δυσχερής, *ῆς*, *ές*
(comp. ἰστέρος, sup. ἰστάτος). Affaire épineuse,
 πρᾶγμα χαλεπὸν καὶ δύσκολον, *ου* (τὸ).
 ÉPINGLE, *s. f.* βελόνα, *ης* (ῥ) : βελονίς,
 ἰδος (ῥ).
 ÉPINGLIER, *s. m.* βελονοπώλης, *ου* (δ).
 ÉPINIÈRE, *adj. fém.* Moelle épinière, μυελὸς
 ῥαχίτις, *ου* (δ).
 ÉPIPHANIE, *s. f.* θεοφάνεια, *ων* (τὰ).
 ÉPIPHONÈME, *s. m.* ἐπιφώνημα, *ατος* (τὸ).
 En forme d'épiphonème, ἐπιφωνηματικὸς.
 ÉPIQUE, *adj.* ἐπικός, *ῆ*, *όν*. Poème épique,
 ἔπος, *ως* (τὸ) : ἐποποιία, *ας* (ῥ). Poète épique,
 ὁ ἐπικός ποιητής, *οῦ* : ἐποποιός, *οῦ* (δ).
 ÉPISCOPAL, *ale*, *adj.* ἐπισκοπικός, *ῆ*, *όν*.
 Maison épiscopale, ἐπισκοπεῖον, *ου* (τὸ).
 ÉPISCOPAT, *s. m.* ἐπισκοπή, *ῆς* (ῥ). Pen-
 dant son épiscopat, αὐτοῦ ἐπι-σκοπεύοντος (*partic.*
ᾠ ἐπι-σκοπεῖω, *ful.* εὔσω).
 ÉPISODE, *s. m.* ἐπεισῶδιον, *ου* (τὸ).
 ÉPISODIQUE, *adj.* ἐπεισοδιώδης, *ης*, *ες*.
 ÉPISTOLAIRE, *adj.* ἐπιστολικός, *ῆ*, *όν*.
 Style épistolaire, ὁ ἐπιστολικὸς χαρακτήρ, ἥρος.
 ÉPISTYLE, *s. m.* ἐπιστύλιον, *ου* (τὸ).
 ÉPITAPHE, *s. f.* τὸ ἐπιτάφιον ἐπιγράμμα,
ατος. Mettre une épitaphe sur un tombeau,
 τάφῳ τι ἐπι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*
 ÉPITASE, *s. f.* ἐπίτασις, *ως* (ῥ).
 ÉPITHALAME, *s. m.* τὸ ἐπιθαλάμιον ἔσμα,
ατος, *ου* *simplement* τὸ ἐπιθαλάμιον, *ου*.
 ÉPITHÈTE, *s. f.* τὸ ἐπίθετον, *ου*.
 ÉPITRE, *s. f.* ἐπιστολή, *ῆς* (ῥ). Petite épître,
 ἐπιστόλιον, *ου* (τὸ).
 ÉPIZOOTIE, *s. f.* ὁ ζωϊκὸς λοιμὸς, *οῦ*.
 ÉPLORÉ, *ie*, *adj.* θαυρακρμένος, *η*, *ον*
(partic. passif de θαυρεύω, ful. ὥσω).
 Être tout éploré, θαυρεῖόω, *ῶ*, *ful.* ἥσω.
 ÉPLUCHER, *v. a.* ôter la pluche, les ordures,
 καθαίρω, *ful.* καθαρῶ, *acc.* || *Peler, ôter la pelure,*
λεπώ, ful. λήψω, acc. : λεπυρώω, *ῶ*, *ful.* ὥσω,
acc. || *Examiner minutieusement, εἰς-εταῶω, ful.*

ἄσω, acc. : εἰς-ονυχίζω, *ful.* ἴσω, *acc. :* ἀκρι-
 βολογίμαι, *οῦμαι*, *ful.* ἡσμαι, *acc.*
 ÉPLUCHEUR, *s. m.* ὁ πάντα λίαν ἀκριβο-
 λογούμενος, *ου* (*partic. ἀκριβολογίμαι, οῦμαι*).
 ÉPLUCHURE, *s. f.* καθάρμα, *ατος* (τὸ).
 ÉPODE, *s. f.* ἐπωδή, *ῆς* (ῥ).
 ÉPOINTER, *v. a.* ἀμδύνω, *ful.* συνῶ, *acc.*
 ÉPONGE, *s. f.* σπόγγος, *ου* (δ) : σπογγία,
ᾶς (ῥ). Petite éponge, σπογγίον, *ου* (τὸ) : σπογ-
 γάριον, *ου* (τὸ). Qui ressemble à une éponge,
 σπογγειδής, *ῆς*, *ές*. Pêcheur d'éponges, σπογ-
 γαίς, *ῆς* (δ). Nettoyer avec l'éponge, σπογγίζω;
ful. ἴσω, *acc.* Ce qu'on enlève avec l'éponge,
 σπόγγισμα, *ατος* (τὸ). || *Au fig. Passer l'éponge*
sur, effacer, εἰς-αλείψω, ful. αλείψω, acc.
 ÉPONGER, *v. a.* σπογγίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*
 ÉPOPÉE, *s. f.* ἱστοποιία, *ας* (ῥ) : ἔπος,
ως (τὸ).
 ÉPOQUE, *s. f. terme de chronologie, ἐποχή,*
ῆς (ῥ). || *En général, le temps où se fait une*
chose, χρόνος, ου (δ).
 ÉPOUDRER, *v. a.* σποδῖω, *ῶ*, *ful.* ἥσω, *acc.*
 s'ÉPOUMONER, *v. r. se fatiguer la poi-
 trine, τὴν πλευρὰν κάμνω, ful. καμῶμαι. || Faire*
de grands efforts de voix, δια-ταίνομαι, ful.
τανοῦμαι.
 ÉPOUSAILLES, *s. f. plur.* τὰ νυμφεῖα, *ων*.
 ÉPOUSE, *s. f.* γυνή, *gén. γυναικός, voc.*
γύναι (ῥ).
 ÉPOUSÉE, *s. f.* νόμφη, *ῆς* (ῥ).
 ÉPOUSER, *v. a. en parlant de l'homme,*
γαμέω, ῶ, ful. γαμίσω, acc. Il épousa Thétis,
τὴν Θῆτιν ἐγχευ. Il avait épousé la fille de
 Théagène, τὴν θυγατέρα Θεαγένους ἐγγαμῆται.
En parlant de la femme, γαμίσμαι, οῦμαι, ful.
ἡθῆσομαι, dat. Ἀγαντ ἐπὶ ἑνέε, γαμνηθεῖσα
τῷ Αἰνείᾳ. En ayant épousé un autre, ἑτέρῳ
 γεγαμῆται. || S'épouser, se marier ensemble,
 γάμους ποιέμαι, *οῦμαι, ful. ἡσμαι. || Au figuré.*
 Épouser la haine de quelqu'un, τῆς ἐχθρας τινὶ
 κοινωνέω, *ῶ*, *ful.* ἥσω. Épouser le parti de
 quelqu'un, τὰ τινος αἰρέμαι *ου* προ-αἰρέμαι,
οῦμαι, ful. αἰρήσομαι : περὶ τινος σπουδάζω, *ful.*
ἄσμαι : τὰ τοῦ δαίνος φρονέω, *ῶ*, *ful.* ἥσω :
 τινὶ προσ-αρτάομαι *ου* προσ-καλλάμαι, *ῶμαι,*
ful. ἡθῆσομαι. N'épouser aucun parti, εἰς οὐ-
 δέντερον σπουδάζω, *ful.* ἄσμαι.
 ÉPOUSEUR, *s. m.* μνηστήρ, ἥρος (δ).
 ÉPOUSSETER, *v. a.* σποδῖω, *ῶ*, *ful.* ἥσω, *acc.*

ÉPOUVANTABLE, *adj.* *qui fait peur*, φοβερός, ὁ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : φρικώδης, ης, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Épouvantable à voir, φοβεροειδής, ἥς, ἑς. || Horrible, révoltant, δεινός, ἥ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Action épouvantable, δεινόν τι αἰτίημα, ατος.

ÉPOUVANTABLEMENT, *adv.* φοβερώς : δεινώς.

ÉPOUVANTAIL, *s. m.* φόβητρον, ου (τὸ). Épouvantail d'enfant, μορμουλαῖον, ου (τὸ).

ÉPOUVANTE, *s. f.* φόβος, ου (ὁ). Objet d'épouvante, φόβημα, ατος (τὸ). Jeter l'épouvante, φόβον ἐμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *dat.* L'épouvante que répandaient les ennemis, ὁ ἀπὸ τῶν πολεμίων φόβος, ου. Par l'épouvante qu'il inspirait τῷ ἀφ' ἑαυτοῦ φόβῳ. Prendre l'épouvante, εἰς φόβον ἐμ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. L'épouvante se répand dans l'armée, φόβος τῇ στρατιᾷ ἐμ-πίπτει. Une telle épouvante se répandit dans la ville, τοιοῦτος φόβος τὴν πόλιν περι-ίστη (περι-ίσταμαι, *fut.* περι-στήσομαι). L'épouvante était si grande, οὕτω περιφόβως δι-έκειντο (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

ÉPOUVANTER, *v. a.* φοβίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : ἐκ-πλήσω, *fut.* πληξῶ, *acc.* Être épouvanté, φοβέομαι, ὦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἐκ-πλήσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — de quelque chose, τι. — à la vue de quelqu'un, τινά. Épouvanté à la vue du combat, τὴν μάχην οὐ πρὸς τὴν μάχην ἐκ-πλαγίς, έντος (*partic. aor. 2* d'ἐκ-πλήσομαι). Épouvanté du danger, τὸν κίνδυνον ἐκ-πεπληγμένος, η, ον.

ÉPOUX, *s. m.* homme marié, ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός, *voc.* ἀνερ, *dat. pl.* ἀνδράσι (ὁ). || Les époux, le mari et la femme, οἱ σύζυγοι, ων : οἱ σύζυγοι, ων.

ÉPREINDRE, *v. a.* ἐκ-πείζω, *fut.* πείσω, *acc.* : ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.*

ÉPREINTE, *s. f.* ἐκπίσις, εως (ἡ) : ἐκθλίψις, εως (ἡ). || Les épreintes de la douleur, τὰ τῆς ὀδύνης κέντρα, ων. Ressentir de vives épreintes, τοῖς τῆς ὀδύνης κέντροις δια-πείρομαι, *fut.* παρήσομαι : περι-οδυνάμαι, ὦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

ÉPRENDRE, *v. r.* ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι. Il s'éprit d'amour pour la gloire, δοξῆς ἔρωτι, ou simplement τῆς δοξῆς ἰάλω. Épris de sa beauté, τῆς ὥρας ἀλούς, οὔσα, ὅν, *gén.* ὄντος. On dit qu'il fut épris d'elle, ἀλῶναι αὐτῆς λέγεται (λέγω, *fut.* λέξω ου ἔρω).

ÉPREUVE, *s. f.* action d'éprouver un métal, δοκιμασία, ας (ἡ). Épreuve de l'or, ἡ τοῦ χρυσοῦ δοκιμασία. A l'épreuve, δόκιμος, ες, ον. Argent à l'épreuve, ἀργύριον δόκιμον, ου (τὸ). || Au fig. Fidélité à l'épreuve, ἡ δόκιμος πίστις, εως. Mettre à l'épreuve, δοκιμάζω, *fut.* ἄσω. Il mit leur fidélité à l'épreuve, τὴν αὐτῶν πίστιν ἰδοῦμασσι. Homme d'un courage à l'épreuve, ἀνὴρ δεδοκιμασμένος, ου (ὁ). A l'épreuve de, αὐταρκίς, ἥς, ἑς, avec *prés* et *l'acc.* Être à l'épreuve de quelque chose, πρὸς τι αὐταρκῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Être à l'épreuve des chagrins, μερίμναις ἀρκίς, ὦ, *fut.* ἀρκίσω. Épreuves de la vie, αἱ κατὰ τὸν βίον πείραι, ὧν. Passer par toutes les épreuves, ὑπὸ πάντων κακῶν βασανίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Faire l'épreuve de, πείραν ποιέομαι, ὦμαι, *fut.* ἤσομαι, *gén.* ἤσομαι, *gén.* : πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι, *gén.*

ÉPREUVE d'imprimeur τὸ ἀντίτυπον, ου.

ÉPROUVER, *v. a.* faire l'épreuve d'un métal, δοκιμάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Éprouver l'or, τὸ χρυσὸν δοκιμάζω. || Au figuré. Éprouver un ami, φίλον δοκιμάζω. Vertu éprouvée, ἀρετὴ δεδοκιμασμένη, ης (ἡ). Qui n'a pas été éprouvé, ἀδοκίμαστος, ες, ον. || Essayer, faire l'essai de, πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι, *gén.* : πείραν ποιέομαι, ὦμαι, *fut.* ἤσομαι, *gén.* — quelque chose, τινός. — sur quelqu'un, ἐπὶ τινός. Éprouver les remèdes, τῆς ἐνεργείας τῶν φαρμάκων ἀπο-πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι, || Ressentir, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* S'il éprouve quelque bien ou quelque mal, ἰὰν ἀγαθόν τι ἢ κακὸν πάθῃ. On emploie aussi quelquefois πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι, *gén.* Éprouver une meilleure fortune, καλλίονος τύχης πειράομαι, ὦμαι. Isocrate éprouva les plus grands désagréments de la part des sophistes, ὀχληροτάτων ἐπιδράθη τῶν σοφιστῶν ὁ Ἰσικράτης.

ÉPROUVETTE, *s. f.* μέλη, ης (ἡ).

ÉPUISEMENT, *s. m.* ἔλλειψις, εως (ἡ). Épuisement des forces, ἀσθένεια, ας (ἡ). Tomber d'épuisement, ἐξ-ασθενίω, ὦ, *fut.* ἰσώ.

ÉPUISER, *v. a.* ἐξ-αντλήω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Épuiser le trésor, τὸ ταμεινόν ἐξ-αντλήω, ὦ. Épuiser les forces, ἐξ-ασθενίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.* Sentir ses forces épuisées, ἐξ-ασθενίω, ὦ, *fut.* ἤσω. L'empire des Macédoniens étant épuisé, ἐξ-ασθενοῦσης τῆς τῶν Μακεδόνων δυναμείας. Épuisé de travaux, καμάτοις τετυρμένος, η, ον (*partic. parf. passif* de τρέχω). Corps épuisé, τὸ διάκονον σῶμα, ατος. Terre

ἐπυῖσσε, γῆ σπανίζουσα, ης (*partic. de σπανίζω*, *ful. ίσω*). S'épuiser en vains efforts, μάτην ἀπο-κάμνω, *ful. καμῶμαι*. S'épuiser en dépenses, τῇ δαπάνῃ οὐ ταῖς δαπάναις ἐκ-τίκομαι, *ful. τακῆσμαι*.

ÉPURER, *v. a.* καθαίρω, *ful. καθαρῶ*, *acc.* Épurer par le feu, πυρῶω, ὦ, *ful. ὠσω*, *acc.* : χωνεύω, *ful. εὔσω*, *acc.* Épuré, ἐε, καθαρός, ἄ, ἐν. Épurer son cœur, τὴν ψυχὴν καθαρίζω, *ful. ίσω*. Épuré de tout vice, πάσης κακίας καθαρῶν, οντος (*partic. de καθαρῶω*, *ful. εὔσω*).

ÉPURGE, *s. f.* herbe, λαθυρίς, ἰδος (ἡ).

ÉQUARRIR, *v. a.* τετραγωνίζω, *ful. ίσω*, *acc.*

ÉQUARRISSAGE, *s. m.* Bois d'équarrissage, ξύλα τετραξία, ὡν (τὰ).

ÉQUATEUR, *s. m.* ὁ ἰσημερινὸς κύκλος, ου, *Theophr.*

ÉQUERRE, *s. f.* γνώμων, ονος (ὁ). A l'équerre, πρὸς τὸν γνώμονα. D'équerre, qui est d'équerre, ὀρθογώνιος, ος, ἐν.

ÉQUESTRE, *adj.* Statue équestre, ὁ ἱππο-πος ἀνδριάς, *gén.* ἱπρίππου ἀνδριάντος. || L'ordre équestre, ἡ ἱππὰς τάξις, *gén.* ἱππάδος τάξις.

ÉQUILATÉRAL, *ALE, adj.* ἰσόπλευρος, ος, ἐν.

ÉQUILIBRE, *s. m.* ἰσορροπία, ας (ἡ). Qui est en équilibre, ἰσορροπός, ος, ἐν. Mettre en équilibre, ἰσορροπεῖν καθ-ίστημι, *ful. κατα-στήσω*, *acc.* Perdre l'équilibre, ἱερορροπείω, ὦ, *ful. ἦσω*.

ÉQUINOXE, *s. m.* ἱσημερία, ας (ἡ).

ÉQUINOXIAL, *ALE, adj.* ἱσημερινός, ἡ, ἐν.

ÉQUIPAGE, *s. m.* bagage, σκευή, ἥς (ἡ). Équipage de guerre, σκευή πολεμικά, ἥς. En équipage de chasse, θηρευτικῇ σκευῇ. || Voiture à plusieurs chevaux, συναρίς, ἰδος (ἡ). Tantôt à cheval, tantôt en équipage, νῦν ἐπὶ χέ-λκτος, νῦν ἐπὶ συναρίδας ἄρματος. || État, situation apparence, σχῆμα, ατος (τὸ). Être en bon, en mauvais équipage, καλῶς, ταπεινῶς διά-κειμαι, *ful. κείσμαι*. Son équipage n'était pas bril- lant, οὐδὲ τῷ σχήματι δι-έπρεπε (δια-πρέπω, *ful. πρέψω*).

ÉQUIPAGE d'un vaisseau, τὸ ἱπδοτικόν, οὔ. Les gens de l'équipage, ἱπδοταί, ὧν (οἱ). Les vaisseaux périrent avec tout l'équipage, αὐ-τανδρα αἱ νῆες κατ-έδυσαν (κατα-δύσμαι, *ful. δύσμαι*).

ÉQUIPÉE, *s. f.* τὸ ἀπάρσιμικτον ἔργον, ου.

ÉQUIPEMENT, *s. m.* παρασκευή, ἥς (ἡ).

ÉQUIPER, *v. a.* παρα-σκευάζω, *ful. ἄσω*, *acc.* Équiper une flotte, τὸν στόλεν παρα-σκευάζω. Soldat équipé, ὁ παρ-εσκευασμένος ἐπλίτης, ου. Entièrement équipé pour le combat, πᾶσι πρὸς μάχην παρ-εσκευασμένος, η, ἐν.

ÉQUIPOLLENCE, *s. f.* τὸ ἰσοδύναμον, ου.

ÉQUIPOLLENT, *ENTE, adj.* ἰσοδύναμος, ος, ἐν.

ÉQUIPOLLER, *v. a.* ου π. ἰσοδυναμῶω, *ful. ἦσω*, *dat.*

ÉQUIPONDÉRANCE, *s. f.* τὸ ἰσόσταθμον, ου.

ÉQUITABLE, *adj.* δίκαιος, α, ἐν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Appréciateur équitable, ὁ δίκαιος λογιστής, οὔ, *Dém.* Votre demande est équitable, δίκαια αἰτίαι (αἰτίαι, ὦ, *ful. ἦσω*).

ÉQUITABLEMENT, *adv.* δικάϊως.

ÉQUITÉ, *s. f.* τὸ δίκαιον, ου. Selon l'é- quité, κατὰ τὸ δίκαιον : ἐκ τοῦ δίκαιου. Suivre l'équité, τὸ δίκαιον ἀσκέω ; ὦ, *ful. ἦσω*. Agir avec équité, δικαιοπραγέω, ὦ, *ful. ἦσω*. Être traité avec équité, τῶν δικαίων τυγχάνω, *ful. ταύξομαι*. Contre l'équité, παρὰ τὸ δίκαιον : ἀδίκως. Contraire à l'équité, ἀδίκος, ος, ἐν. Agir contre l'équité, ἀδικέω, ὦ, *ful. ἦσω*. Tout ce qu'ils ont fait contre l'équité, τὰ αὐτοῖς ἡδι- κημένα πάντα (*partic. parf. passif d'ἀδικέω*, ὦ).

ÉQUIVALENT, *ENTE, adj.* ἰσότητος, ος, ἐν. L'équivalent d'une chose, τὸ ἴσον, ου (*neutre* ἄτος, η, ἐν). Donner l'équivalent, τὸ ἴσον ἀπο- δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω.

ÉQUIVOQUE, *adj.* ἀμφίβολος, ος, ἐν. Dis- cours équivoque, οἱ ἀμφίβολοι λόγοι, ὡν. Bruit équivoque, ἡ ἀμφίβολος φήμη, ης. D'une ma- nière équivoque, ἀμφίβोलως. Qui n'est point équivoque, ἀναμφίβολος, ος, ἐν. || Fidélité équi- voque, πίστις ὑπουλος, ου (ἡ).

ÉQUIVOQUE, *s. f.* ἀμφιβολία, ας (ἡ). User d'équivoque, ἀμφίβολα λέγω, *ful.* λέξω ου ἱρῶ. Rechercher l'équivoque, τὰ ἀμφίβολα διώκω, *ful.* διώξομαι. Sans équivoque, ἀναμφίβोलως.

ÉQUIVOQUER, *v. n.* ἀμφίβολα λέγω, *ful.* λέξω ου ἱρῶ.

ÉRABLE, *s. m.* arbre, σφένδαμνος, ου (ἡ). D'érable, σφενδάμινος, η, ἐν.

ÉRADICATION, *s. f.* ἐκρίζωσις, εως (ἡ).

ÉRAFLER, *v. a.* δρύπτω, *ful.* δρύψω, *acc.* : ἀμύσσω, *ful.* ὤξω, *acc.*

ÉRAFLURE, *s. f.* δρύψις, εως (ἡ) : ἀμυχή ; ἥς (ἡ).

ÉRAILLÉ, *EE, adj.* καὶ ἐντὶ τοῖς ὅροις, περι-τετραμμένος, η, ἐν (*partic. parf. passif de*

περι-τρίβω). || *En parlant des yeux*, ὤφθαλμος, ος, ον.

ÉRATÉ, ἑε, *adj.* ἀσπληνός, ος, ον.

ÈRE, *s. f.* ἑποχή, ἥς (ἡ). L'ère chrétienne, ἡ τοῦ Χριστοῦ γένεσις, εως.

ÉRECTEUR, *adj. m.* ὀρθωτήρ, ἥρος (ὁ).

ÉRECTION, *s. f. action d'élever*, ἔδρυσις, εως (ἡ). || *Établissement*, κατὰστασις, εως (ἡ). || *En termes de médecine*, ἔρδωσις, εως (ἡ) : στυσις, εως (ἡ).

ÉREINTER, *v. a.* ἀπο-γυῖω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*

ERGOT, *s. m.* — de coq, πλῆτρον, ου (τὸ).

ERGOTÉ, ἑε, *adj.* πλακτροφόρος, ος, ον.

ERGOTER, *v. n.* διαλακτυκίζομαι, *fut.* εὔσομαι : σοφίζομαι, *fut.* ἰσμοί : λαπτολογίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Ergoter contre quelqu'un, τινὶ δια-λαπτολογίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

ERGOTEUR, *s. m.* διαλακτικός, οὔ (ὁ).

ÉRIGER, *v. a.* élever, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : ἰδρύω, *fut.* ὤσω, *acc.* — une statue, un autel, ἀνδριάντα, βωμόν. — en l'honneur de quelqu'un, τινί. || *Établir*, καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Il érigea cette province en royaume, τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην καθ-ίστησεν βασιλείαν (κατ-ίστησα, *aor.* 1^{re} de καθ-ίστημι), οὐ βασιλείαν ἀπέδειξεν (ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω). Bourgade érigée en cité, δῆμος εἰς πόλιν μετα-στάς, ἀντος (*partic. aor.* 2 de μετα-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσομαι). S'ériger en sage, εἶναι σοφὸς εὐχομαι, *fut.* εὔξομαι : σοφίαν ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* ἀγγελλῶμαι. || *En termes de médecine*, στύω, *fut.* στύσω.

ERMITAGE, *s. m.* ἐρημίτου οἶκημα, ατος (τὸ).

ERMITE, *s. m.* ἐρημίτης, ου (ὁ).

ÉROSION, *s. f.* περιδρώσις, εως (ἡ).

ÉROTIQUE, *adj.* ἐρωτικός, ῆ, ὄν.

EROTOMANIE, *s. f.* ἐρωτομανία, ας (ἡ).

ERRANT, ἄντε, *adj.* πλάνης, πτος (ὁ) : πλανητός, ῆ, ὄν : πλανητικός, ῆ, ὄν : πλανώμενος, η, ον (*partic. de* πλανάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. Astres errants, οἱ πλάνητες ἀστέρες, ον.

ERRATA, *s. m.* τὰ ἡμαρτημένα, ων (*partic. parf. passif de* ἡμαρτάνω, *fut.* ἡμαρτήσομαι) : ὁ τῶν ἡμαρτημένων ἐλεγχος, ου.

ERRATIQUE, *adj.* πλανητικός, ῆ, ὄν. Fièvre erratique, ὁ πλάνης πυρετός, γέν. πλάνητος πυρετός.

ERREMENTS, *s. m. pl.* ἔχνη, ὦν (τά). Suivre les errements, τὰ ἔχνη στείβω, *fut.* στείψω, ου διώω, *fut.* διώξομαι. — de quelqu'un, τινός.

ERRER, *v. n.* πλανάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι : ἀλάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. Action d'errer, πλάνησις, εως (ἡ) : πλάνη, ης (ἡ) : ἀλησις, εως (ἡ) : ἀλη, ης (ἡ). Errer dans les ténèbres, ἐν σκότειν πλανάομαι, ὦμαι. Errer dans un pays, κατὰ χώραν πλανάομαι, ὦμαι. Errer de lieux en lieux, πόλιν τόπον πλανάομαι, ὦμαι. || *An fig.* Errer dans ses pensées, ἐν ταῖς διανοαῖς πλανάομαι, ὦμαι. Vous errez entièrement, τῷ παντός δι-αμαρτάνεις (δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι).

ERRES, *s. f. pl.* Voyez ERREMENTS.

ERREUR, *s. f.* πλάνη, ας (ἡ). Jeter dans l'erreur, πλανάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Celui qui vous a jetés dans l'erreur, ἐς ὑμᾶς ἐπλάνησεν. Être dans l'erreur, πλάνη κατ-έχομαι, *fut.* κατα-σχεθῆσομαι. Il est dans la même erreur, τῇ αὐτῇ πλάνη κατ-ίχεται. C'est une erreur de, σφαλῆται ὅστις οὐ εἶ τις, *indic.* (σφαλῶμαι, *fut.* σφαλῆσομαι). Tirer d'erreur, τῆς πλάνης ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, ου ἀπ-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Sortir d'erreur, τῆς πλάνης ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλαγήσομαι. || *Erreur de compte*, παραλογισμός, οὔ (ὁ). Faire une erreur de compte, παρα-λογίζομαι, *fut.* ἰσμοί, *acc.*

ERRHINE, *s. m. terme de médecine*, ἔρρινον, ου (τὸ).

ERRONÉ, ἑε, *adj.* ψευδής, ῆς, ἐς (*comp.* ἴσπερος, *sup.* ἴστατος). Opinions erronées, ψευδοδοξαί, ας (ἡ). Avoir des opinions erronées, ψευδοδοξέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui en a, ψευδοδοξος, ος, ον.

ERS, *s. m. légume*, ἑρσος, ου (ὁ).

ÉRUDIT, ἱτε, *adj.* πεπαιδευμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εὔσω).

ÉRUDITION, *s. f.* παιδεία, ας (ἡ). Grande érudition, πολυμαθία, ας (ἡ). Avoir beaucoup d'érudition, πάσης παιδείας ἀνάπλειός εἰμι, *fut.* ἴσομαι. En avoir assez, παιδείας ἱκανώς ἔχω, *fut.* ἔξω. N'en avoir pas du tout, πᾶν ἀπείδευτός εἰμι, *fut.* ἴσομαι. Livre plein d'érudition, βιβλίον πολλῆς παιδείας μεστόν, οὔ (τὸ).

ÉRUGINEUX, κωε, *adj.* ἰώδης, ης, ἐς.

ÉRUPTION, *s. f.* ἐκρηξίς, εως (ἡ).

ÉRYNGE, *s. m. plante*, ἑρύγγιον, ου (τὸ).

ÉRYSIMÉ, *s. m. plante*, ἐρύσιμον, ου (τὸ).

ÉRYSIPELATEUX, κωε, *adj.* ἐρυσιπελατώδης, ης, ἐς.

ÉRYSIPELE, *s. m.* ἐρυσιπέλας, ατος (τὸ). Semblable à un érysipèle, affligé d'un érysipèle, ἐρυσιπελατώδης, ης, ἐς.

ESCABEAU, *s. m.* **ESCABELLE**, *s. f.* τὸ ὑποπόδιον, *ου*.

ESCADRE, *s. f.* στόλος, *ου* (ὅ), *Dém.* Chef d'escadre, στόλαρχος, *ου* (ὅ) : ναύαρχος, *ου* (ὅ). Commander une escadre, τοῦ στόλου ἡγίνομαι, *εὐμαι*, *fut.* ἦσομαι : σταλαρχίω, *ῶ*, *fut.* ἦσω : ναυαρχίω, *ῶ*, *fut.* ἦσω.

ESCADRON, *s. m.* ὠλή, *ης* (ῆ). Chef d'escadron, διάρχης, *ου* (ὅ).

ESCADRONNER, *v. n.* ἱππαῖσθαι, *fut.* ἀσσομαι.

ESCALADE, *s. f.* ἀνάβασις, *εως* (ῆ). Monter à l'escalade, τοῖς τείχεσιν ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι, *ου* ἐπι-πηδάω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. *Voyez* **ΑΔΙΑΥΤ.**

ESCALADER, *v. a.* ἀνα-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι. — les murailles, τὰ τεῖχη *ου* ἐπὶ τὰ τεῖχη : *on peut dire aussi*, τοῖς τείχεσιν ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι, *ου* ἐπι-πηδάω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. Qu'on peut escalader, ἀναβατός, ἡ, *όν*. On pouvait escalader les murs, ἀναβατὰ ἦν τὰ τεῖχη.

ESCALIER, *s. m.* κλίμαξ, *ακος* (ῆ). Petit escalier, κλιμακίον, *ου* (τὸ). Escalier en vis, κλίμαξ ἐλικτή, *ῆς*. Escalier droit, κλίμαξ ὀρθή, *ῆς*. Marche d'escalier, κλιμακητήρ, *ῆρος* (ὅ). En forme d'escalier, κλιμακηδόν. Fait en forme d'escalier, κλιμακωτός, ἡ, *όν*.

ESCAMOTER, *v. a.* ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Escamoter l'argent de quelqu'un, ἀργύριον τινος *ου* ἀργυρίου τινὰ ἀπο-μύσσω, *fut.* μύξω.

ESCAMOTEUR, *s. m.* ἀγύρτης, *ου* (ὅ). Tours d'escamoteur, ἀγυρτικῆς εὐχευρίας ἔργα, *ων* (τὰ).

ESCAPADE, *s. f.* fuite, δρασμὸς, *οῦ* (ὅ) : ἀπεδρασις, *εως* (ῆ). Méditer une escapade, περὶ δρασμὸν ἐγώ, *fut.* ἔξω. || Action inconsiderée, ἔργον ἀπερίσκεπτον, *ου* (τὸ). Faire une escapade, ἀπερίσκεπτος τι ποίει, *ῶ*, *fut.* ἦσω.

ESCARBOT, *s. m.* κάνθαρος, *ου* (ὅ), *Aristt.*

ESCARBOUCLE, *s. f.* ἀνθράξ, *ακος* (ὅ), *Bibl.*

ESCARCELLE, *s. f.* βαλάντιον, *ου* (τὸ).

ESCARRE, *s. f.* croûte d'un ulcère, ἰσχάρα, *ας* (ῆ). Se couvrir d'une escarre, ἰσχαρόμαι, *εὐμαι*, *fut.* ἐθήσομαι. || Grande trouée, ῥωγμός, *οῦ* (ὅ) : διαβρωγή, *ῆς* (ῆ).

ESCARGOT, *s. m.* κοχλίας, *ου* (ὅ), *Diosc.*

ESCARISATION, *s. f.* ἰσχαρώσις, *εως* (ῆ).

ESCARISER, *v. a.* ἰσχαρόω, *ῶ*, *fut.* ὤσω, *acc.*

ESCARMOUCHE, *s. f.* ἀψίμαχία, *ας* (ῆ) : ἀεροβολισμός, *οῦ* (ὅ) : ἀεροβολισίς, *εως* (ῆ). *Xén.* Guerre tout en escarmouches, ὁ πόλεμος ἰσχυδία-

σμένος, *ου* (partic. parf. passif de σχιδιαῶ, *fut.* ἄσω).

ESCARMOUCHER, *v. n.* ἀψίμαχίω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. Escarmoucher de loin en lançant des traits, ἀεροβολίζομαι, *fut.* ἰσομαι.

ESCARMOUCHEUR, *s. m.* ἀψίμαχος, *ου* (ὅ).

ESCARPÉ, *εε*, *adj.* ἀπότομος, *ος*, *ον* : ἀπορρέξ, ὤγος (ὅ, ῆ) : ἀπόκρημνος, *ος*, *ον* : κρημνώδης, *ης*, *εε*. Escarpé à une très-grande hauteur, εἰς βάθος μέγιστον ἀπορρέξ, ὤγος (ὅ, ῆ). Lieu escarpé, κρημνός, *οῦ* (ὅ). Les lieux escarpés, τὰ ἀπόκρημνα, *ων*. Il se précipita d'un lieu escarpé, κατὰ κρημνοῦ ὤσεν ἑαυτὸν (ὠθίω, *ῶ*, *fut.* ὤσω).

ESCARPEMENT, *s. m.* τὸ κάταντες, *ους* (neutre de κατάντης, *ης*, *εε*).

ESCARPER, *v. a.* ἀπότομον ποίει, *ῶ*, *fut.* ἦσω, *acc.*

ESCARPIN, *s. m.* ἐμβόδιον, *ου* (τὸ).

ESCARPOLETTE, *s. f.* αἰώρα, *ας* (ῆ). Exercice de l'escarpolette, αἰώρημα, *ατος* (τὸ). Aller sur l'escarpolette, αἰωρίομαι, *εὐμαι*, *fut.* ἐθήσομαι.

ESCARRE, *s. f.* *Voyez* **ESCARRE**.

ESCIENT, *s. m.* A bon escient *ou* à son escient, εἰδότης. Plus souvent *on* tourne par εἰδώς, *οῦ*α, *ός* (participle d'οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Nous l'avons fait à bon escient et volontairement, εἰδότες καὶ ἐκόντες ἐπράξαμεν (πράσσω, *fut.* πράξω). Elle le fit à bon escient, εἰδούα καὶ ἐκούσα ἐπράξε.

ESCLANDRE, *s. f.* Faire esclandre, tournez, ébruiter les affaires, τὰ πράγματα ἐκ-φίρω, *fut.* ἐξ-είσω.

ESCLAVAGE, *s. m.* δουλεία, *ας* (ῆ). Esclavage volontaire, ἐθελοδοουλεία, *ας* (ῆ). Esclavage éternel, αἰδοουλεία, *ας* (ῆ). Le joug de l'esclavage, ὁ δούλιος ζυγός, *οῦ*. Mettre en esclavage, δουλεύω, *ῶ*, *fut.* ὤσω, *acc.* Emmener en esclavage, δουλαγωγίω, *ῶ*, *fut.* ἦσω, *acc.* Être en esclavage, δουλεύω, *fut.* ὤσω, *dat.* Subir un dur esclavage, κακῶς δουλεύω, *fut.* ὤσω : κακίστη δουλείᾳ συ-ζῶω, *ῶ*, *fut.* ζήσομαι. Camarade d'esclavage, σύνδουλος, *ου* (ὅ). Être camarade d'esclavage, συν-δουλεύω, *fut.* ὤσω, *dat.* Tirer d'esclavage, τῆς δουλείας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* Sortir d'esclavage, τῆς δουλείας ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλαγήσομαι.

ESCLAVE, *s. m.* et *f.* δούλος, *ου* (ὅ) : *αι* féminin, δούλη, *ης* (ῆ). Un esclave, *sans dis-*

*inction de sexe, et considéré comme propriété de son maître, ἀνδράποδον, ου (τὸ). Esclave, considéré uniquement sous le rapport de son service, οἰκέτης, ου (ὁ) : au féminin, οἰκίτης, ιδος (ἡ) : ἄδρα, ας (ῆ). Jeune esclave, παῖς, gén. παιδός, (ὁ, ἡ). Jeune esclave espiegle et polisson, μῶθων, ὠνος (ὁ) : μῶθαξ, ακος (ὁ). Mauvais petit esclave, δουλάριον, ου (τὸ) : ἀνδραποδάριον, ου (τὸ). D'esclave, δουλικός, ῆ, ὄν : δούλειος, ος ου α, ον. Guerre des esclaves, ὁ δουλικὸς πόλεμος, ου. Qui convient à un esclave, δουλοπρεπής, ῆς, ἐς : ἀνδραποδῶδης, ῆς, ας. Qui a l'air d'un esclave, δουλοφανής, ῆς, ἐς. En esclave, δουλικῶς. Qui a beaucoup d'esclaves, πολυδουλος, ος, ον. Qui n'en a pas, ἀδουλος, ος, ον. Marchand d'esclaves, ἀνδραποδωκάπηλος, ου (ὁ) : σωματεύπορος, ου (ὁ). Faire esclave, rendre esclave, δουλώω ου κατα-δουλώω, ῶ, fut. ὤσω, acc. Être esclave, δουλεύω, fut. εὔσω, dat. || *Au fig.* Qui est esclave, asservi, κατα-δεδουλωμένος, κ, ον (*partic. parf. passif de κατα-δουλώω, ῶ, fut. ὤσω*), avec le *dat.* : δούλος, η, ον (*comp. étiros, sup. ὀτατος*), avec le *gén.* Esclave de la fortune, ὁ τῆς τύχης δούλος, ου. Être esclave des plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς δουλεύω, fut. εὔσω.*

ESCORTE, *s. f.* παραπομπή, ῆς (ἡ). Vaisseaux d'escorte, αἱ παραπομποὶ νῆες, gén. νειῶν. Donner une escorte, παραπομπὴν δίδωμι, fut. δώσω, dat.

ESCORTER, *v. a.* παρα-πέμπω, fut. πέμψω, acc. Ils l'escortaient avec des applaudissements et de grands cris, αὐτὸν κρότῳ καὶ βοῇ περ-ίπμπον.

ESCOUADE, *s. f.* λόχος, ου (ὁ). Chef d'escouade, λοχαγός, οὔ (ὁ).

ESCOURGÉE, *s. f.* μαστίξ, ιγος (ἡ).

ESCOUSSE, *s. f.* Voyez **Εἰλαπ**.

ESCRIME, *s. f.* ξιφισμός, οὔ (ὁ). Maître d'escrime, παλαιστήτης, ου (ὁ). Salle d'escrime, παλαιστρα, ας (ἡ).

ESCRIMER, *v. n.* faire des armes, ξιφίζω, fut. ἴσω. || *Disputer, batailler, δια-μάχεται, fut. μαχίσσεται, dat. || Au fig.* Escrimer ou s'escrimer contre des chimères, σιμαμαχέω, ῶ, fut. ἴσω. S'escrimer inutilement, ματαιοπονέω, ῶ, fut. ἴσω.

ESCROC, *s. m.* πανούργος, ου (ὁ) : φέναξ, ακος (ὁ).

ESCROQUER, *v. a.* — quelque chose, ὑπο-

κρίπτω, fut. κλέψω, acc. : ὑφ-αρπάξω, fut. ἄξω, acc. *Aristoph.* — quelqu'un, φανακίζω, fut. ἴσω, acc. : ἀπο-μύσω, fut. μύξω, acc. *Poll.*

ESCROQUERIE, *s. f.* πανουργία, ας (ἡ) : φανακισμός, οὔ (ὁ). Tour d'escroquerie, πανούργημα, ατος (τὸ).

ESPACE, *s. m.* *étendue, emplacement, χωρίον, ου (τὸ), Eucl. Intervalle, διάστασις, εως (ἡ) : διάστημα, ατος (τὸ). Espace de temps, διάστημα τοῦ χρόνου. Par espaces, διασταδόν. Séparé par espaces, διαστηματικῶς, ῆ, ὄν Mettre un espace entre, δι-ίστημι, *f.* δια-στήσω, acc. : τί τινος ἀποδι-ίστημι, fut. ἀποδια-στήσω. Il y a bien de l'espace entre ces deux choses, πολλῶ τῷ μέτρῳ δι-ίστημι ταῦτα (*parf. de δι-ίσταμαι, fut. δια-στήσομαι*). Dans l'espace de, ἐν, dat. Dans l'espace de dix ans, ἐν δέκα ἔτησιν : on emploie aussi le *datif seul*, δέκα ἔτησιν.*

ESPACEMENT, *s. m.* διάστασις, εως (ἡ).

ESPACER, *v. a.* δι-ίστημι, fut. δια-στήσω, acc.

ESPADON, *s. m.* ῥομφαία, ας (ἡ) : ξιφος, ους (τὸ).

ESPADONNER, *v. n.* ξιφίζω, fut. ἴσω : δια-ξιφίζομαι, fut. ἴσομαι.

ESPALIER, *s. m.* Planter en espalier, τοίχῳ παρα-φυτεύω, fut. εὔσω, acc. *Arbres plantés en espalier, δένδρα τοίχῳ παρα-φυτευμένα, ων (τὰ).*

ESPECE, *s. f.* εἶδος, ους (τὸ). D'une même espèce, ὁμοειδής, ῆς, ἐς. D'une espèce différente, ἑτεροειδής, ῆς, ἐς. De plusieurs espèces, πολυειδής, ῆς, ἐς. De toute espèce, παντός, α, ον. Crimes de toute espèce, τὰ παντοῖα πανουργήματα, ων. Elle est comme une espèce d'instrument, ἴστιν ὥσπερ ὄργανόν τι : ἴστιν ἐν ὄργανου εἶδει, *Aristot.* Mauvaise espèce d'hommes, τὸ κακὴν ἀνθρώπων γένος, ους. Il est une espèce de gens qui, ἴστιν ου εἰσὶν αἱ, *indéc.*

ESPÈCES, *écus, monnaie, νομίσματα, ων (τὰ).* Espèces sonnantes, τὸ παρ-ἐν ἀργύριον, gén. παρ-όντος ἀργυρίου (παρ-ὸν, οὔσα, ὄν, *parl. de παρ-εἶμι, fut. ἴσομαι*). || Riche en espèces, πολυρήματος, ος, ον : πολυάργυρος, ος, ον.

ESPÉRANCE, *s. f.* ἔλπις, ιδος (ἡ). Bonne espérance, ἔλπις ἀγαθή, ῆς : εὐελπιστία, ας (ἡ). Qui a bonne espérance, εὐελπίς, ιδος (ὁ, ἡ) : εὐελπιστος, ος, ον. Avoir bonne espérance, εὐελπιστέω, ῶ, fut. ἴσω. Sans espérance, ου

contre toute espérance, ἀνελπίστως. Au delà de toute espérance, παρ' ἐλπίδα. Avoir de l'espérance, ἐλπίδα ἔχω, fut. ἔξω. Il avait grande espérance de les persuader, πολλάς ἐλπίδας εἶχε τοῦ ἐπειθύνειν (πειθῶ, fut. πείσω). Il y a espérance qu'il viendra, ἐλπίς ἐστὶν αὐτὸν ἔξαιν (ἔξω, fut. ἔξω). Il y a encore un rayon d'espérance, εἰ τις ἐλπίς ὑποφαίνεται (ὑποφαίνομαι, fut. φανήσομαι). Quelle est son espérance? εἰς τίνα ἐλπίδα βλέπει (βλέπω, fut. βλέψομαι); Plat. Mettre son espérance en quelqu'un, τὴν ἐλπίδα ἐν τινὶ τίθειναι, fut. θέσομαι : τὴν ἐλπίδα ἐκ τινος ἀναρτᾶν, ὦ, fut. ἦσω. Se nourrir d'espérances, ἐλπίσι τρέφομαι, fut. τραφήσομαι. Se tromper dans son espérance, δέχοιρ ou être frustré de ses espérances, τῆς ἐλπίδος ἀπο-τυγχάνω, fut. τεύξομαι : τῆς ἐλπίδος σφαλόμεναι, fut. σφαλήσομαι. Perdre l'espérance, ἀπ-ελπίζω, fut. ἰσω : ἀπο-νοίμαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. Donner l'espérance, ἐλπίδα ἐμ-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω. L'ôter, ἐλπίδα ὑπο-τέμνω, fut. τεμῶ, ou ἀπο-κόπτω, fut. κόψω. || Enfant de grande espérance, πολλῆς ἐλπίδος παῖς, gén. παιδός (δ, ἡ). Donner de grandes espérances, πολλὴν ἐλπίδα παρ-έχω, fut. ἔξω. Surpasser les espérances, τῶν ἐλπίδων μείζων γίνομαι, fut. γενήσομαι.

ESPÉRER, v. a. ἐλπίζω, fut. ἰσω, acc. J'espère terminer cette affaire, ἐλπίζω ταῦτα ἀπο-τελεῖσθαι (ἀπο-τελέω, ὦ, fut. τελέσω). Qu'on peut espérer, ἐλπίστος, ἡ, ὅν. Qu'on ne peut espérer, ἀνελπίστος, ος, ὅν. Faire espérer, ἐλπίδα ἐκ-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω, dat. : ἐπ-ελπίζω, fut. ἰσω, acc. Ils leur firent espérer qu'ils prendraient la Sicile, ἐπ-ήλπισαν αὐτοὺς ὡς λήψονται Σικελίαν (λαμβάνω, fut. λήψομαι, Thuc.

ESPIÈGLE, adj. πανούργος, ος, ἐν (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος).

ESPIÈGLERIE, s. f. caractère espiègle, πανουργία, ας (ἡ). || Tour d'espiègle, παιδιὰ, ας (ἡ).

ESPION, s. m. **ESPIONNE**, s. f. qui espionne par les yeux, κατάσκοπος, ου (δ, ἡ). — par les oreilles, ὠτακούστης, ου (δ).

ESPIONNAGE, s. m. κατασκοπή, ῆς (ἡ), Xén.

ESPIONNER, v. a. — par les yeux, κατασκοπεῖν, ὦ, fut. ἦσω, acc. — par les oreilles, ὠτακουστέω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

ESPLANADE, s. f. πεδίον, ου (τὸ).

ESPOIR, s. m. νογεα **ESPÉRANCE**.

ESPONTON, s. m. δοράτιον, ου (τὸ).

ESPRIT, s. m. substance immatérielle πνεῦμα, ατος (τὸ). Esprit saint, τὸ ἅγιον Πνεῦμα, ατος. Rempli de l'Esprit saint, πνευματοφόρος, ου (δ). Esprit malin, τὸ πονηρὸν πνεῦμα, ατος. Il chassait les esprits malins, τὰ πνεύματα ἐξέβαλλε (ἐκ-βάλλω, fut. βαλῶ. || Les esprits bienheureux, εἰ μάκαρες, ὦν. Rendre l'esprit, mourir, τὸ πνεῦμα ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ίσω. Reprendre ses esprits, revenir à soi, τὴν ψυχὴν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, ou simplement ἀνα-φέρωμαι, fut. ἀν-ενεχθήσομαι. Esprits vils, πνεύματα, ὦν (τὰ).

ESPRIT, partie intellectuelle de notre être, νοῦς, gén. νοῦ (δ). Appliquer son esprit à quelque chose, πρὸς τι νοῦν ἔχω, fut. ἔξω : νοῦν τινὲ προσ-έχω, fut. ἔξω, ou simplement προσ-έχω, fut. ἔξω, avec le dat. de la chose. Mettre dans l'esprit, εἰς νοῦν ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Se mettre dans l'esprit, εἰς νοῦν βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι, acc. Il m'est venu dans l'esprit, ἐν νῷ μοι γίγνεται (γίνομαι, fut. γενήσομαι : ἐπ-ἡλθέ μοι (aor. 2 d'ἐπ-έρχεται, fut. ἐλεύσομαι). Perdre l'esprit, τῶν φρενῶν ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. Le faire perdre, τῶν φρενῶν ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc.

ESPRIT, intelligence, conception, νοῦς, gén. νοῦ (δ). Vivacité d'esprit, ἀγχινοια, ας (ἡ). Qui a l'esprit vif, ἀγχινοῦς, ους, συν. Lenteur d'esprit, βραδύνοια, ας (ἡ). Qui a l'esprit lent, βραδύνοῦς, ους, συν. Force d'esprit, ἡ τῆς φύσεως ἰσχύς, ους.

ESPRIT, grâce et vivacité de l'imagination, ἀγχινοια, ας (ἡ). Esprit naturel, εὐφυΐα, ας (ἡ). Avoir de l'esprit naturel, εὐφυῶς ἔχω, fut. ἔξω. Qui a de l'esprit, ἀγχινοῦς, ους, συν (ἀγ-π. εὐστέρος, sup. εὐστατος) : ἀστείος, α, ἐν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ἀστυκός, ἡ, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Avec esprit, ἀστείως. Sans esprit, ἀνοήτως : ἀναισθητός : φορ-τικῶς. Qui n'a pas d'esprit, ἀνόητος, ος, ἐν : ἀναισθητός, ος, ἐν. Manque d'esprit, ἀναισθία, ας (ἡ) : ἀναισθησία, ας (ἡ). Faire de l'esprit, faire le bel esprit, ἀστυίζομαι, fut. ἴσομαι : χαριεντίζομαι, fut. ἴσομαι : κομψεύομαι, fut. εὔσομαι. Il veut faire le bel esprit, ἀστυκῶς εἶναι βούλεται (βούλομαι, fut. βουλήσομαι). Luc. || Un bel esprit, un littérateur, φιλόλογος, ου (δ).

ΕΣΠΕΙ, *sensibility, dispositions*, γνώμη, ης (ή). Dans quel esprit a-t-il fait cela? τί γνώσκων ου τίνα γνώμην ἔχων ταῦτα ἐπραξε (γιγνώσκω, *fut.* γνώσκωμαι : ἔχω, *fut.* ἔξω : πρᾶσσω, *fut.* πράξω); C'est dans cet esprit que vous devez être, διὰ γὰρ ἡμᾶς ταύτην ἔχειν τὴν γνώμην (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Dém.* **ΕΣΠΡΙΣ** de paix, γνώμη εἰρηνοική, ἥς (ή) : τὸ τῆς γνώμης εἰρηνοικόν, οὖ. **ΕΣΠΡΙΣ** de vengeance, τὸ τιμωρητικόν, οὖ. **ΕΣΠΡΙΣ** de haine, τὸ φιλέχθρον, οὖ. Avec un esprit de haine, φιλέχθρων. || En-trevoir peu à peu dans l'esprit de quelqu'un, εἰς γνώμην τινος παρεμ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Être bien dans l'esprit de quelqu'un, σύνοικ-τινός χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. || **ΕΣΠΡΙΣ** public, ἡ κοινή γνώμη, ης. Gouverner en se conformant à l'esprit public, ἀπὸ τῆς κοινῆς γνώμης πολιτεύεσθαι, *fut.* εὐσομαι.

ΕΣΠΙΤ, *caractère, φύσις*, εως (ή). **ΕΣΠΙΤ** enivré, ἡ χυλότητος φύσις, εως.

ΕΣΠΙΤ, *aptitude naturelle à une chose*, εὐφροία, ας (ή). **ΕΣΠΙΤ** des affaires, ἡ πρὸς τὰ πράγματα εὐφροία, ας. En avoir l'esprit, πρὸς τὰ πράγματα εὐφροῦς ἔχω, *fut.* ἔξω.

ΕΣΠΙΤ, *signification*, νοῦς, *gén.* νοῦ (ὁ). Quel est l'esprit de ces paroles? τίνα νοῦν ἔχει ταῦτα (ἔχω, *fut.* ἔξω); Suivant l'esprit, κατὰ νοῦν. Contre l'esprit de la loi, παρ' ἃ τῷ νόμῳ ἔδοξε (δοκέω, ὦ, *fut.* δόξω).

ΕΣΠΙΤ, *terme de grammaire*, πνεῦμα, ατος (τὸ). **ΕΣΠΙΤ** doux, τὸ ψιλόν, οὖ. **ΕΣΠΙΤ** rude, τὸ δασύ, ἰας.

ΕΣΠΙΤ, *terme de chimie*, πνεῦμα, ατος (τὸ).

ESQUIF, *s. m.* σκάφη, ης (ή). Petit esquif, σκαφίδιον, ου (τὸ).

ESQUILLE, *s. f.* ὀστοῦ κλάσμα, ατος (τὸ).

ESQUINANCIE, *s. f.* συνάγχη, ης (ή). Qui a une esquinancie, συναγχώος, ή, ὄν. Esquinancie extérieure, παρὰσυνάγχη, ης (ή). Esquinancie inflammatoire, κωνάγχη, ης (ή). Esquinancie des pores, βράγχη, ης (ή).

ESQUISSE, *s. f.* σκιαγραφία, ας (ή).

ESQUISSE, *v. a.* σκιαγραφῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

ESQUIVER, *v. a.* ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* Esquiver un trait, βλεῖς ἐκ-κλίνω. Esquiver un danger, κινδυνον ἐκ-κλίνω. Esquiver une difficulté, τὸ χαλεπὸν παρα-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

ESQUIVERA, *v. r.* ὑπεκ-δύομαι, *fut.* δύσο-

μαι, *gén.* S'étant esquivé de leurs mains, ἀπ' αὐτῶν ὑπεκ-δύς. Faire esquiver quelqu'un, δρασμὸν τιμ παρ-έχω, *fut.* ἔξω.

ESSAI, *s. m.* πείρα, ας (ή). Faire un essai, πείραν λαμβάνω, *fut.* ληψόμεαι, *Eschm.* Faire l'essai de ses forces, ἐμμετῶ πείραν ποιεῖσθαι, ὤμαι, *fut.* ἔσομαι. Ils faisaient mutuellement l'essai de leurs forces, ἀλλήλων πείραν ποιοῦντο. Premier essai, coup d'essai, πρωτοπειρία, ας (ή). Qui en est à son coup d'essai, πρωτόπειρος, υς, ὄν. || Essai des viandes, da vin πρόγυμα, ατος (τὸ). En faire l'essai, προ-γύομαι, *fut.* γύσομαι, *gén.* || Essai des métaux, δοκιμασία, ας (ή). L'art des essais, ἡ δοκιμαστική, ἥς, *sons-ent.* τέχνη.

ESSAIM, *s. m.* σμήνος, ους (τὸ) : ἰσμέας, ὦ (ὁ). || **Essaim** de maux, σμήνος κακῶν.

ESSAIMER, *v. a.* σμηνουργεῖσθαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι.

ESSAYER, *v. a.* πειράζω, *fut.* ἀσώ, *acc.* Essayer ses ailes, τὰς πτέρυγας πειράζω. Après avoir essayé tous les moyens, πᾶσων πειράσαντες πείραν. Essayer un métal, δοκιμάζω *fut.* ἀσώ, *acc.* || Essayer de, ou s'essayer à, πειράσθαι, ὦμαι, *fut.* ἀσομαι (*aor.* ἐπειρά-θην), *infin.* Essayer de passer, δι-ελεῖν πειράσθαι, ὦμαι (δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσεμαι). Voulez-vous que j'essaye? βούλεισθε πειράθω (βούλεσθαι, *fut.* βουλήσθεσθαι); Ayant essayé de prendre la ville, τῆς πόλεως κατα-πειράσαντες (κατα-πειράζω, *fut.* ἀσώ), *Polyb.*

ESSAYEUR, *s. m.* δοκιμαστής, οὖ (ὁ).

ESSENCE, *s. f.* nature d'une chose, οὐσία, ας (ή). Ce qu'il y a d'essentiel, τὸ κεφάλαιον, ου.

ESSENCE, *huile aromatique*, μύρον, ου (τὸ). Boîte à essences, μυροθήκη, ης (ή). Frotter d'essences, μυρώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

ESSENTIEL, *ELLE*, *adj.* qui forme l'essence, οὐσιώδης, ης, ες. *Nécessaire*, ἀναγκαῖος, α, ὄν. || *Capital*, principal, κυριώτατος, η, ὄν, *Plut.* L'essentiel d'une chose, τὸ κεφάλαιον, ου. Cela est essentiel, τοῦτο μάλιστα δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-είσω). Il est essentiel de, δια-φέρει, avec l'infin.

ESSENTIELLEMENT, *adv.* par essence, οὐσιωδῶς. || *Nécessairement*, ἀναγκάως. || *Particulièrement*, μάλιστα.

ESSIEU, *s. m.* ἄζων, ους (ὁ).

ESSOR, *s. m.* vol élevé, ἡ μετώρως

πῆσις, *ως*. Donner l'essor à un eiseau, ἔρριθα μετίωρον ἀφ' ἑαυτοῦ, *fut.* ἀφ' ἑαυτοῦ. Prendre l'essor, ἀν-ίπταμαι, *ful.* ἀνα-πτήσεται : ἀνα-πτερόμεται, ὦμαι, *ful.* ὠσεται. || *Au fig.* Prendre son essor, ἀνα-πτερόμεται, ὦμαι, *ful.* ὠθήσομαι. Prendre un essor élevé, μεταωρίζομαι, *ful.* ὑπέρωμαι : μεταωροπλήω, ὦ, *ful.* ἔσω. Donner l'essor, ἰουρνεῖ, lâcher la bride à, τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ίσω, *dat.*

ESSORILLER, *v. a.* τὰ ὅτα τέμνω, *ful.* τεμῶ. Essorillé, ἐε, ὠτότμητος, *es*, *en*.

ESSOUFFLER, *v. a.* ἀσθμαίνειν ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Être essoufflé, ἀσθμαίνω, *ful.* ανῶ : πνευστιάω, ὦ, *ful.* ἀσω.

ESSUIE-MAIN, *s. m.* χειρόμακτρον, *ou* (τὸ).

ESSUYER, *v. a.* *au propre*, ἀπο-μάσσω, *ful.* μάξω, *acc. Dém.* : ἐκ-μάσσω, *ful.* μάξω, *acc. Arist.* S'essuyer la sueur, τὸν ἰδρῶτα ἀπο-μάσσειν, *ful.* μάξομαι. Essuyer ses larmes, τὰ δάκρυα ἀπο-μώρρυνται, *ful.* μωρρέομαι, *ou* ἀπο-μώρρυνται, *ful.* μώρρομαι. Après avoir versé un torrent de larmes, il s'essuya le visage, δακρύων φορὰν ἀπο-χέας, ἵτα τὴν ὕψιν ἀπο-μώρρο-ξατο. || *Au fig.* endurer, souffrir, πάσχω, *ful.* πείσομαι, *acc.* : ὑπο-μένω, *ful.* μενῶ, *acc.* Essuyer bien des malheurs, πολλὰ κακὰ ἔξ-αντλήω, ὦ, *ful.* ἔσω. Essuyer un refus, *m. à m.* échouer dans sa demande, τῆς αἰτήσεως ἀπο-τυχάνω, *ful.* τεύξομαι.

EST, *s. m. orient*, ἀνατολή, ἥς (ἡ) : *ως*, *gén.* ἑως (ἡ). A l'est, πρὸς ἑω. Les pays de l'est, τὰ πρὸς ἑω. Vent d'est, εὐρος, *ou* (ὁ).

ESTACADE, *s. f.* χαράκιμα, ατος (τὸ).

ESTAFETTE, *s. f.* ἄγγρας, *ou* (ὁ).

ESTAFIER, *s. m.* ἀκόλουθος, *ou* (ὁ).

ESTAMPE, *s. f.* ἐκτύπωμα, ατος (τὸ).

ESTAMPER, *v. a.* ἐκ-τυπῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

ESTAMPILLE, *s. f.* σφραγίς, ἰδος (ἡ).

ESTAMPILLER, *v. a.* σφραγίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

ESTIMABLE, *adj.* ἀξιότιμος, *es*, *en* (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος) : ἀξιόλογος, *es*, *en* (*comp.* ὥταρος, *sup.* ὥτατος). Plus estimable, πλείονος λόγου *ou* simplement πλείονος ἀξιος, *a*, *en*. Qui n'est pas estimable, εὐδανός λόγου ἀξιος, *a*, *en*.

ESTIMATEUR, *s. m.* τιμητής, *ω* (ὁ).

ESTIMATIF, *ive*, *adj.* τιμητικός, ἡ, *όν*.

ESTIMATION, *s. f.* τιμῆσις *ou* διατίμησις, *ως* (ἡ). D'après l'estimation, ἐκ τιμῆσεως. S'en tenir au prix d'estimation, τῇ τιμῇσι ἐμ-μένω, *ful.* μενῶ.

ESTIME, *s. f.* *cas que l'on fait de quelqu'un*, λόγος, *ou* (ὁ). Avoir beaucoup d'estime pour quelqu'un, περί πολλοῦ (*sous-ent.* λόγου) τινὰ πειρόμαι, ὦμαι, *ful.* ἥσομαι. N'avoir pour lui aucune estime, ἐν εὐδανί λόγῳ αὐτὸν πειρόμαι, ὦμαι. Être en estime, jouir de l'estime, ἐν λόγῳ εἶμι, *ful.* ἔσομαι. La philosophie n'était pas en estime, εὐδαίς ἦν τῆς σοφίας λόγος. || *Considération, respect*, τιμή, ἥς (ἡ) : αἰδώς, *ως* (ἡ). Ils avaient pour lui de l'estime et du respect, αὐτὸν διὰ τιμῆς καὶ αἰδούς ἦγον (ἄγω, *ful.* ἄξω. Il obtint leur estime, τιμῆς παρ' αὐτῶν ἔτυχε (τυχάνω, *ful.* τεύξομαι). || *Bonne réputation*, δοξα, *ης* (ἡ) : εὐδοξία, *ας* (ἡ) : ἀξιώσις, *ως* (ἡ). S'attirer l'estime, δοξαν κτάομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι.

ESTIMER, *v. a.* *mettre le prix*, τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* — un certain prix, τινός ἀργυρίου. Estimer le même prix, τοῦ ἴσου τιμάω, ὦ. Estimer plus de dix mille drachmes, ὑπὲρ μυριάς δραχμὰς τιμάω, ὦ. Estimer moins de quatre cents drachmes, ὑπὸ τετρακοσίας δραχμὰς τιμάω, ὦ. Estimer au-dessus de la valeur, ὑπερ-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

ESTIMER, *avoir de l'estime pour quelqu'un ou pour quelque chose*, τιμάομαι, ὦμαι, *ful.* ἥσομαι, *acc.* Estimer beaucoup, πολλοῦ τιμάομαι, ὦμαι, *acc.* Estimer d'avantage, πλείονος τιμάομαι, ὦμαι, *acc.* : προ-τιμάω, *ῶ*, *ful.* ἴσω, *acc.* Estimant plus la justice que le trône, τὴν δικαιοσύνην τῆς βασιλείας προ-τιμῶν. Estimer plus que tout le reste, πρὸ πάντων τιμάομαι, ὦμαι, *acc.* Estimer peu, περί ὀλίγου πειρόμαι, ὦμαι, *ful.* ἥσομαι, *acc.* Estimer moins ses richesses que ses amis, χρήματα περί ἐλάσσονος ποιῶμαι ἢ φίλους. Ne pas estimer, ἐν εὐδανί λόγῳ τίθεμαι, *ful.* θήσομαι, *acc.* On ne l'estime pas, ἔστιν ἐν εὐδανί λόγῳ. || S'estimer soi-même, περί ἑαυτοῦ μέγα φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Tant il s'estime, τληκεῦτον ἐφ' ἑαυτῷ φρονεῖ. Qui s'estime beaucoup, φρονηματίας, *ou* (ὁ).

ESTIMER, *croire, juger, νομίζω, ful.* ἴσω, *acc.* J'estime qu'il en est ainsi, ταῦτα οὕτως εἶναι νομίζω (ἐχω, *ful.* ἔξω). Estimer heureux, μακαρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Je vous estime heureux de votre sagesse, μακαρίζω σε τῆς σοφροσύνης. Estimer digne, ἀξιώνω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Ils s'estiment dignes de cet avantage, τούτων ἀξιοῦσιν αὐτούς. On l'estima digne d'entrer au sénat, τῆς βουλῆς ἐξῆλθε.

ESTIVAL, αλε, *adj.* θεινός, ή; όν.
ESTOC, s. m. διάληψις, εως (ή). D'estoc, ή διαλήψεως. Les Romains frappaient d'estoc, οι Ρωμαίοι ή διαλήψεως ταίς μαχαίραις ήχρώντο (χράσμαι, ωμαι, *ful.* χρήσομαι). De taille et d'estoc, ή καταφοράς καί διαλήψεως.

ESTOCADÉ, s. f. διάληψις, εως (ή).

ESTOMAC, s. m. στόμαχος, ου (ό). Bon estomac, εύστομαχία, ας (ή). Qui a un bon estomac, εύστόμαχος, ος, ον. En avoir un bon, εύστομαχίω, ω, *ful.* ήσω. Mauvais estomac, στόμαχος κακώς δια-κείμενος, ου (*partic. de διάκειμαι*). Qui a un mauvais estomac, κακοστόμαχος, ος, ον. En avoir un mauvais, κακοστόμαχίω, ω, *ful.* ήσω. Dérangement de l'estomac, ή του στομάχου έλωσις, εως. Mal d'estomac, ή στομαχική διάθεσις, εως. Avoir mal à l'estomac, στομαχικός έχω, *ful.* έξω. Qui y a mal, στομαχικός, ή, όν.

ESTRADE, s. f. chemin, όδος, ου (ή). Battre l'estrade, περι-ελαύνω, *ful.* ελάσω. Batteurs d'estrade, κατάσκοποι, ον (οι). || *Plancher élevé au-dessus du sol*, βήμα, ατος (τό) : όκρίδας, αντος (ό).

ESTRAGON, s. m. herbe, δρακόντιον, ου (τό).

ESTRAMAÇON, s. m. Coup d'estramaçon ou de taille, ή ή καταφοράς πληγή, ης.

ESTROPIER, v. a. πηρώω, ω, *ful.* ώσω, *acc.* : κολοβώω, ω, *ful.* ώσω, *acc.* Estropié, έε, πηρός, ά, όν : κολοβός, ή, όν. État d'un homme estropié, πήρωσις, εως (ή). Qui n'est pas estropié, άπήρωτος, ος, ον.

ESTURGEON, s. m. poisson, έλλοψ, οπος (ό).

ET, conj. καί. On emploie aussi té après un mot comme le que des Latins. Et, et, répétés, τά, καί. Et l'amitié et la bienveillance, φίλια τε καί εύνοια. || Et, suivi d'une négation, ούδέ. Et depuis on ne le revit plus, ούδέ άπό τούτου άφθη (όράω, ω, *ful.* όψομαι). S'il y a de suite deux phrases négatives, on emploie ούτε. Il n'est jamais arrivé, et jamais il n'arrivera, ούτε γέγονε ποω, ούτε μήποτε γενήσεται (γίνωμαι, *ful.* γηνωσομαι). || Et, dans certaines phrases d'indignation, είτα. Et tu oses encore! είτα τολμάς (τολμάω, ω, *ful.* ήσω, *Dém.*

ÉTABLE, s. f. έπαυλις, εως (ή) : σταθμός, ου (ό) : σπαός, ου (ό). Étable à bœufs, βουστάσιον, ου (τό) : βούσταθμον, ου (τό). — à brebis, ποιμνιον, ου (τό) : αύλή, ης (ή). — à chèvres, αθρών, ώνος (ό). — à porcs, συφειών, ώνος (ό). valet d'étable, σπηκοόρος, ου (ό).

ÉTABLIR, v. a. καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Établir la démocratie, la royauté, τόν δῆμον, τήν βασιλείαν καθ-ίστημι. S'établir juge, έμωτόν κριτήν καθ-ίστημι. Il l'établit à la tête de tous ses biens, επί πᾶσιν ύπ-άρχουσιν αύτου αύτόν καθ-ίστησ. L'ayant établi pour chef à sa place, αύτόν άνθ' έαυτου κατα-στήσας. S'établir, en parlant des choses, καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι (*aor.* κατ-ίστην, *parf.* καθ-ίστηκα). Quand les affaires seront établies, όταν κατα-στή τά πράγματα. C'est une coutume établie chez les tyrans, καθ-ίστηκα τοίς τυράννοις έθος. Contre les lois établies, παρά τό καθ-ιστηκός. || Établir une fille, la marier, τήν θυγάτρα ήκ-ίδωμι, *ful.* ήκ-δώσω. S'établir, se marier, en parlant d'un garçon, γαμίω, ω, *ful.* ήσω. — en parlant d'une fille, γαμίομαι, ούμαι, *ful.* πηθήσομαι.

ÉTABLISSEMENT, s. m. κατάστασις, εως (ή). Établissement d'une loi, ή του νόμου κατάστασις. Travailler à l'établissement, τήν κατάστασιν ήκ-εργάζομαι, *ful.* άσσομαι, *gén.* || Établissement d'une fille, ή της θυγατρός έκδοσις, εως.

ÉTAGE, s. m. espace dans un bâtiment entre deux planchers, στήγη, ης (ή) : δόμος, ου (ό). Maison à deux étages, οίκία δίστογος, ου (ή) : δίστογία, ας, (ή). — à trois étages, ή τρίστογος οίκία, ας. Le troisième étage, τó τρίστογον, ου. Le plus haut étage, ύπερώον, ου (τό). || Degré, βαθμός, ου (ό) : βαθμίς, ίδος (ή). Par étages, βαθμηδόν : κλιμακηδόν. || Condition sociale, τάξις, εως (ή). Gens de bas étage, οι της πόλεως ίσχατοι, ον.

ÉTAGER, v. a. βαθμηδόν ου κλιμακηδόν δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω, *acc.*

ÉTAI, s. m. appui, έρεισμα, ατος (τό) : άντηρίς, ίδος (ή).

ÉTAİN, s. m. métal, κασσίτερος, ου (ό). D'étain, κασσιτέρινος, η, ον.

ÉTAL, s. m. table de boucher, τράπεζα κρεωπωλική, ης (ή). || Boutique de boucher, κρεωπωλείον, ου κρεωπώλιον, ου (τό).

ÉTALAGE, s. m. επίδειξις, εως (ή). Faire un étalage, επίδειξιν ποιέωμαι, ούμαι, *ful.* ήσομαι. Avec étalage, έπίδεικτικώς. Qui aime à faire un grand étalage, έπίδεικτικός, ή, όν.

ÉTALER, v. a. développer, πετάννυμι ου άνα-πετάννυμι, *ful.* πετάσω, *acc.* || Montrer avec affectation, έπι-δείκνυμι, *ful.* δείξομαι. *acc.*

ÉTALEUR, s. m. προπόλης, ου (ό).

ÉTALIER, s. m. κρεωπώλης, ου (ό).

ÉTALON, *s. m. cheval entier*, ἵππος ὅχι-
της (ὅ), *ou simplement ὁ ὀχυρῆς*, οὐ : ὀχυρῶν, οὐ
(τὸ). || *Modèle de poids ou de mesure*, σύμβολον,
συ (τὸ), *Inscr. Mesure non conforme à l'éta-*
lent, μέτρον ἀσύμμετρον, συ (τὸ), *Inscr.*

ÉTAMAGE, *s. m. tourner par le verbe.*

ÉTAMER, *v. a. κασιτερώω*, ᾧ, *fut. ὠσω*,
acc. Vase étamé, τὸ κασιτερωμένον σκεῦος, συς.

ÉTAMEUR, *s. m. κασιτεροποιός*, οὐ (ὁ) :
κασιτερουργός, οὐ (ὁ).

ÉTAMINE, *s. f. étoffe grossière*, καλίκιον,
ου (τὸ). || *Organe des fleurs*, στήμα, ατος (τὸ).

ÉTANCHEMENT, *s. m. ἰσχυρῆς*, εως (ῆ).

ÉTANCHER, *v. a. Étancher le sang*, τὸ
αἷμα ἐπ-έχω, *fut. ἐφ-έξω*, *ou ἐφ-ίστημι*, *fut.*
ἐπι-στήσω. Étancher la soif, τὴν δίψαν παύω,
fut. παύσω, *ou σβέννυμι*, *fut. σβέσω*.

ÉTANÇON, *s. m. ἐρισμα*, ατος (τὸ) : ἀν-
τηρίς, ἰδος (ῆ).

ÉTANÇONNER, *v. a. ἐριδω*, *fut. ἐρίσω*, *acc.*

ÉTANG, *s. m. λίμνη*, ης (ῆ). D'étang, λιμναῖος,
α, *ov. Former un étang*, *en parlant des eaux*,
λιμνόςμαι, οὔμαι, *fut. ωθήσμαι*.

ÉTAPE, *s. f. lieu où s'arrêtent les soldats*,
καταγωγῆ, ῆς (ῆ) : καταγώγιον, ου (τὸ). || *Vi-*
vres qu'on leur distribue, σιτία, ων (τὰ) : ἐπι-
σίτια, ων (τὰ).

ÉTAPIER, *s. m. σιτομέτης*, ου (ὁ).

ÉTAT, *s. m. situation*, στάσις, εως (ῆ) :
κατάστασις, εως (ῆ). État des affaires, ἡ τῶν
πραγμάτων κατάστασις. Les choses sont dans
un tel état que, εἰς τοῦτο τὰ πράγματα καθ-
ίσταται (*parf. de καθ-ίσταμαι*, *fut. κατα-στήσο-*
μαι), ὥστε, *infin.* Je mettrai l'affaire dans un
tel état, εἰς τοῦτο περι-στήσω τὸ πρᾶγμα (περι-
στήμι, *fut. περι-στήσω*). En quel état est l'aff-
faire? πῶς ἔχει τὸ πρᾶγμα (έχω, *fut. ἔξω*) ; Elle
est en bon, en mauvais état, κάλλιστα, φου-
λότατα ἔχει *ou* διά-κειται (έχω, *fut. ἔξω* : διά-
κειμαι, *fut. κείσμαι*). Elle est au même état,
τὴν αὐτὴν ἔχει κατάστασιν. Dans un tel état de
choses, ἐν ταῖς ταῖς πράγμασι. || Tenir en état,
ἐτοιμῶν ἔχω, *fut. ἔξω*, *acc. Mettre en état*,
ἐτοιμάζω, *fut. ἄσω*, *acc. Armée en bon état*,
στρατός πᾶσιν ἡρτυμένος, *ou* (*partic. parf. passif*
d'ἀρτύνω, *fut. ὕσω*). Mettre une ville en état
de défense, πολιν φρουραῖς ἐχυρώ, ᾧ, *fut.*
ὠσω.

ÉTAT, *condition ou profession*, ἐπιτηδεύμα,
ατος (τὸ). Prendre un état, ἐπιτηδεύμα προ-

αίρεσμαι, οὔμαι, *fut. αἰρήσομαι*. Faire changer
d'état, τοῦ ἐπιτηδεύματος ἀφ-ίστημι, *fut. ἀπο-*
στήσω, *acc.*

ÉTAT, *ordre de citoyens*, τάξις εως (ῆ). Le
tiers état, δῆμος, ου (ὁ). || Les états, *assem-*
blée délibérante, σύνεδρος, ου (ῆ). Tenir les états,
σύνεδον ποίεμαι, οὔμαι, *fut. ἵσμαι*.

ÉTAT, *train de maison*, σκευή, ῆς (ῆ) : κα-
τασκευή, ῆς (ῆ).

ÉTAT, *gouvernement*, πόλις, εως (ῆ). Ce
qui est utile à l'État, τὸ τῇ πόλει συμφέρον,
οντος (*partic. neutre de συμφέρω*, *fut. συν-*
οίσω). Changements dans l'État, τὰ ἐν τῇ πόλει
νέωτερα, ων. Conseil d'État, τὸ βασιλικὸν συμ-
βούλιον, ου. Conseiller d'État, ὁ βασιλικὸς συμ-
βουλος, ου. Secrétaire d'État, ὁ ἐπὶ τῶν ἀποφ-
ημάτων. Les affaires de l'État, τὰ δημόσια πρά-
γματα, ων. Se mêler des affaires d'État, τὰ κοινὰ
πράσσομαι, *fut. πράξομαι*. Servir l'État, τὴν πόλιν
εὐποιέω, ᾧ, *fut. ἵσω*. Coup d'État, τόλμημα
πολιτικόν, οὐ (τὸ). Criminel d'État, ὁ ἀξίος θανάτου
τῇ πόλει (*sous-ent. ἄνθρωπος*, ου). || *Am pl.* Les
États d'un roi, ἡ τοῦ βασιλέως ἀρχή, ῆς. Éten-
dre ses États, τὴν ἀρχὴν αὐξάνω, *fut. αὐξήσω*.
Déposséder un roi de ses États, βασιλία τῆς
ἀρχῆς ἐκ-βάλλω, *fut. ἐβάλω*.

ÉTAT, *liste*, κατάλογος, ου (ὁ) : καταγραφῆ,
ῆς (ῆ). Dresser l'état de, κατα-γράφω, *fut.*
γράψω, *acc. Donner un état de ses biens*,
τὴν οὐσίαν ἀπο-φαίνω, *fut. φανῶ*.

ÉTAT, *estime*, λόγος, ου (ὁ). Faire un grand
état de, περὶ πολλοῦ (*sous-ent. λόγου*) ποίεσμαι,
οὔμαι, *fut. ἵσμαι*, *acc. Faire plus d'état des*
richesses que de ses amis, χρήματα περὶ πλείο-
νος ποιοῦμαι ἢ φίλους.

EN ÉTAT DE, *disposé à*, prêt à, ἔτοιμος, *ος*
ou η, ον, *avec l'infin.* : παρασκευασμένος, η,
ον (*partic. parf. pass. ou moy. de παρασκευάζω*,
fut. ἄσω), *avec l'infin.* || *Capable de*, ἱκανός,
ῆ, ὄν, *avec l'infin.* : εἰς τι, εἰς τι, εἰς τι, *avec*
l'infin. Être en état de, δύναμαι, *fut.*
δυνήσομαι : ἰσχύω, *fut. ὕσω*, *avec l'infin.* Se
mettre en état de, παρασκευάζομαι, *fut. ἄσμαι*,
infin. Être hors d'état de, ἀδυνατέω, ᾧ, *fut.*
ἵσω. Hors d'état de, ἀδύνατος, *ος, ον*, *avec*
l'infin. Hors d'état de porter les armes, ἀπό-
μαχος, *ος, ον*. Fille en état d'être mariée,
παρθένος ἀνδρός ὄρατις, *ας* (ῆ). || État de grâce,
δικαιώσις, εως (ῆ). *Bibl.* Qui est en état de
grâce, δειδικαιωμένος, η, *ον* (*partic. parf. passif*

de διακίω, ὦ, fut. ὠσω, Dibl. καθέρω, ἄ, εν, Dibl.

ETAYEMENT, s. m. ὑπέρισις, εως (ή).

ETAYER, v. a. ἐρείδω, ου ὑπερείδω, fut. ἐρείσω, acc.

ÉTÊ, s. m. θέρος, ους (τό). D'été, θερινός, ή, εν. Passer l'été, θερίζω, fut. ἴσω. En été, θέρος. Au fort de l'été, en plein été, ἀκμαζόντες θέρος (ἀκμάζω, fut. ἄσω). A la fin de l'été, θέρος ἐθίνοντες (εθίνω, sans fut.).

ÉTEIGNOIR, s. m. τὸ σβεστίριον, ου.

ÉTEINDRE, v. a. σβέννυμι ου ἀπο-σβέννυμι ου κατα-σβέννυμι, fut. σβέσω, acc. Xén. Qui sort à éteindre, σβεστήριος, ες ου α, εν, Gal. : σβεστικός, ή, ὄν, Aristot. || Yeux éteints, ὀφθαλμοὶ ἀμυδροί, ὦν (εἰ). Voix éteinte, φωνὴ ἐπι-λείπουσα, ή (partic. d'ἐπι-λείπω, fut. λείψω). Famille éteinte, γένος δι-λείπον, οντος (partic. d'ἐπι-λείπω, fut. λείψω) : γένος προῖρριζον, ου (τό). Sa race est éteinte, προῖρριζον ἐφθαρται γένος (φθείρω, fut. φθέρω) : πᾶν ἀπο-ἰσθὲν γένος τε καὶ ὄνομα (ἀπο-σβέννυμαι, fut. ἀπο-σβεσθήσμαι), Xén.

S'ÉTEINDRE, v. r. ἀπο-σβέννυμι, fut. σβεσθήσμαι (aor. ἰσθίσθην ου ἴσθην, parf. ἰσθίσμαι ου ἴσθικα). S'éteindre tout à fait, κατα-σβέννυμι. || S'éteindre, en parlant d'un vieillard qui meurt, σβέννυμι, fut. σβεσθήσμαι, Anthol.

ÉTENDARD, s. m. σημαία, ας (ή). Arborer les étendards, τὰς σημαίας αἶρω, fut. ἄρῶ. Porte-étendard, σημαϊφόρος, ου (τό). Combattre sous les étendards de quelqu'un, ὑπὸ τινι στρατεύομαι, fut. εὔσομαι. || Lever l'étendard de la révolte, allumer la sédition, τὴν στάσιν ἐξ-άπτω, fut. ἄψω.

ÉTENDRE, v. a. allonger, ἐκ-τείνω, fut. τενώ, acc. Étendant les mains, τὰς χεῖρας ἐκ-τείνων. S'étendre en bâillant, σκερδνάζομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι. || Déployer, οὐνεῖν, ἀνα-πτάννυμι, fut. πτάσω, acc. : ἀνα-πτύσσω, fut. πτύσω, acc. || Renverser, coucher, στρώννυμι ου στερνννυμι, κατα-στρώννυμι ου κατα-στερνννυμι, fut. στέρσω, acc. Il les étend sur le carreau, ἐπὶ τοῦδαρος αὐτῶς κρτα-τείνει (καρτα-τείνω, fut. τενώ), Plut. Être étendu par terre, ἐκτάδην κίμαι, fut. κίσσομαι, Luc.

S'ÉTENDRE, se prolonger, en parlant de la durée, δια-τείνω, fut. τενώ. Cette éducation s'étendait jusqu'à l'âge de puberté, μέχρι τῶν ἐνολόγων ή παιδεία δι-έτεινε, Plut. || En parlant de l'espace, προα-τείνω, fut. τενώ. Qui s'étend le

long du port, παρα-τείνων τὸν λιμένα. Thuc. Plus loin que la vue ne peut s'étendre, ἔκτος τῆς τῶν ὀφθαλμῶν βολῆς : πέρα τῆς ὄψεως. || Le mal s'étend, se propage, παραιτέρω προ-εάινει τὸ κακόν (προ-εάινω, fut. εάισμαι). || S'étendre sur un sujet, parler longuement, μακροχεύω, ὦ, fut. ἥσω.

ÉTENDU, τε, adj. large, ample, πλατύς, εἴα, ὁ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτάτος). || Long, εἰ-longé, μακρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτέρος, sup. ὀτάτος). || Voix étendue, φωνὴ εὔτονος, ου (ή). Discours trop étendu, λόγος μακρότερος, ου (ή). Ce mot a une signification très-étendue, πῶτ' ἐστὶμα ἐπὶ πολλῷ δια-τείνει (δια-τείνω, fut. τενώ).

ÉTENDUE, s. f. en largeur, πλάτος, ους (τό). — en longueur, μήκος, ους (τό). — en grandeur, μέγεθος, ους (τό). Grande étendue de plaines, πεδιάς, ἄδος (ή). Être d'une grande étendue, ἐπὶ πολλῷ δια-τείνω, fut. τενώ. || Étendue de la voix, εὔτονια, ας (ή). Étendue d'esprit, τὸ τῆς φύσεως μέγεθος, ους.

ÉTERNEL, εἰλη, adj. αἰώνιος, ες ου α, εν : αἰδιος, ες ου α, εν. Gloire éternelle, ή αἰώνας δεξ, ης. Souvenir éternel, ή αἰδιος μνήμη, ης. Haine éternelle, τὸ ἀλλοττον μίσος, ους. || L'Éternel, Dieu lui-même, ὁ αἰ Θεός, ου.

ÉTERNELLEMENT, adv. αἰδιώς : εἰς αἰεῖ : εἰς αἰῶνα : δι' αἰῶνος. Durer éternellement, αἰωνίζω, fut. ἴσω.

ÉTERNISER, v. a. rendre éternel, ἀθανατίζω, fut. ἴσω, acc. Éterniser son nom, sa mémoire, κλέος εἰς τὸν αἰε χρόνον ἀθάνατον κατα-τίθεμαι, fut. κατα-θίσκομαι. || Prolonger, faire durer, παρα-τείνω, fut. τενώ, acc. Éterniser la guerre, τὸν πόλεμον ἐπὶ πολλῷ παρα-τείνω, fut. τενώ. Éterniser les procès, τὰς δίκας συν-εἶρω (sans fut.).

ÉTERNITÉ, s. f. qualité de ce qui est éternel, αἰδιότης, προς (ή). || Durée éternelle, αἰών, ὦνας (ό). La vie n'est qu'un point par rapport à l'éternité, βίος σημαϊός ἐστι πρὸς τὸν ἀπείρην αἰῶνα, Plut. De toute éternité, ἀπ' αἰῶνος. Pendant toute l'éternité, αἰ : αἰῶνα : δι' αἰῶνος. N'avoir en vue que l'éternité, εἰς τοὺς αἰῶνας βλέπω, fut. βλέψομαι. Ms ont rempli de leur gloire toute l'éternité, ταῖς ἐκντῶν ἐκδοξίαις τὸν αἰῶνα περι-έβαλον (περ-εάλλω, fut. εάλλω), Isacr.

ÉTERNUER, v. n. πτάννυμαι, fut. πταρσώμαι.

ÉTERNUEMENT, s. m. παρημός, ου (ό).

ETÉSIENS, *adj. pl.* Vents étésiens, *cf* ἐτ-
ταί, ὧν (*sous-ent.* ἀνέμοι).

ÉTÈTER, *v. a.* βλαστεκκώ, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.*

ÉTEUF, *s. m.* σφιέρα, *as* (ῆ).

ÉTHIER, *s. m.* la plus haute région de
l'air, αἰθήρ, ἔρος (ῆ).

ÉTHIÈRE, *εἰς*, *adj.* αἰθέριος, *es* ou *a*, *cn.*

ÉTHIQUE, *s. f.* philosophie morale, ἡ ἠθική,
ῆ; (*sous-ent.* τέχνη). || *Traité de morale*, τὰ
ἠθικά, ὧν, *Arist.*

ETHMOIDE, *adj.* Os ethmoïde, τὸ ἠθμοειδές
ἰσθμὸν, *cn.*

ETHNARCHIE, *s. f.* ἠθναρχία, *as* (ῆ).

ETHNARQUE, *s. m.* ἠθναρχὴς ou ἠθναρχος,
ou (ῆ).

ETHNIQUE, *adj.* ἠθνικός, ῆ, *cn.*

ÉTHOLOGIE, *s. f.* ἠθολογία, *as* (ῆ).

ÉTHOPÉE, *s. f.* ἠθιοπία, *as* (ῆ).

ÉTINCELANT, *ANTE*, *adj.* qui jette des étin-
celles, σπινθηροβόλος, *es*, *cn.* : σπινθηρίζων, *ουσx*,
on (*partic. de* σπινθηρίζω). || *Brillant*, περιλαμ-
πνός, ῆς, *és* : λάμπων, *ουσx*, *cn* (*partic. de*
λάμπω, *fut.* λάμψω). Yeux étincelants, οἱ λάμ-
ποντες ὀφθαλμοί, ὧν. Qui a les yeux étin-
celants, πυργίληνος, *es*, *cn.*

ÉTINCELER, *v. n.* jeter des étincelles,
σπινθηρίζω, *fut.* ἔσω, *Théophr.* || *Briller*, λάμ-
πω, *fut.* λάμψω. || *Cet ouvrage étincelle de*
traits d'esprit, λαμπροτάταις γνώμαις δι-*εστι-*
πτει τὸ σύγγραμμα (δια-στίζω, *fut.* στίξω).

ÉTINCELLE, *s. f.* σπινθήρ, ἦρος (ῆ). Sem-
blable à une étincelle, σπινθηροειδής, ῆς, *és*.
Petite étincelle, σπινθηρίδιον, *ou* (τὸ). Tes
yeux sont des étincelles, ὀφθαλμοὺς σπινθήρας
ἔχεις. Étincelle qui sort du fer chaud, λαμ-
πιδιών, ὄνης (ῆ). Étincelle cachée sous la
cendre, ζωπύριον, *ou* (τὸ). Rallumer une étin-
celle de vie, de courage, τὸν βίον, τὸ θάρρος
ἀνα-ζωπύριω, ὦ, *fut.* ἔσω.

ÉTIOLIER, *v. r.* φθίω (*sans fut.*).

ÉTIOLOGIE, *s. f.* αἰτιολογία, *as* (ῆ).

ÉTIQUE, *adj.* qui constitue l'étiologie. Fiè-
vre élique, ὁ ἐτικὸς πυρετός, *cn*, *Gal.* || *Ma-*
lade de consomption, de phthisie, φθισικός,
ῆ, *cn*, *Gal.* || *Maigre, desséché*, ἐκ-τετνωός,
ῆς, *és* (*partic. parf.* ἀκ-τετνωμαι). Devenir
élique, ἐκ-τετνωμαι, *fut.* τετνώσομαι.

ÉTIQUETER, *v. a.* ἐπι-γράφω, *fut.* γρά-
ψω, *acc.*

ETIQUETTE, *s. f.* petit écriteau attaché à

des sacs, etc. επιγραφὴ, ῆς (ῆ) || *Cérémonial*
d'usage, νόμιμος, *ou* (τὸ).

ÉTIRER, *v. a.* παρα-τίνω, *τε*, ὦ, *acc.*

ÉTISIE, *s. f.* φθίσις, *ous*; (ῆ) : φθίς, *as*
(ῆ) : ἡ ἐκπύη νόσου, *ou*. Tomber en étisie,
φθίνα, *sans fut.*

ÉTOFFE, *s. f.* tissu, ὕφασμα, *ατος* (τὸ) : ὕφες,
ous; (τὸ), *peu usité au pl.* Bonne étoffe,
τὸ χρηστὸν ὕφασμα, *ατος*. Étoffe de laine, τὸ
εἰρεῦν ὕφες. Étoffe de soie, ἰσοθὺς σερικὴ, ῆς (ῆ).
De belles étoffes, αἱ καλὰ ἰσοθῆτες, *ων*. || *Ma-*
tière dont une chose est faite, ὕλη, *ης* (ῆ).
Gens de même étoffe, ἄνθρωποι τὸ αἶδος
ὁμοῖαι, *ων* (ῆ).

ÉTOFFER, *v. a.* περι-στῆλω, *fut.* στήλω,
acc. || *An fig.* Maison bien étoffée, *bien four-*
nie, εὖως πᾶσιν ἡρτυμένως, *ou* (*partic. parf.*
passif ἀρτύνω, *fut.* ὠσω).

ÉTOILE, *s. f.* astro, ἀστήρ, ἦρος (ῆ).
Étoile de Vénus, au point du jour, φωσφέ-
ρος, *ou* (ῆ). — *vers le coucher du soleil*, ἑσπε-
ρος, *ou* (ῆ). Le lever des étoiles, ἡ τῶν ἀστέρων
ἀνατολή, ῆς. Leur coucher, ἡ τῶν ἀστέρων
δύσις, *ως*. Émaille d'étoiles, διάστερος, *es*,
cn. Qui a la forme d'une étoile, ἀστεροειδής,
ῆς, *és*. En forme d'étoile, ἀστεροειδώς. || *A*
la belle étoile, ἐν τῇ αἰθρίᾳ : ἐν τῷ αἰθρίῳ,
Luc. : ἐν ὑπαίθριῳ, *Xén.* Coucher à la belle
étoile, αἰθριοκατεῖω, ὦ, *fut.* ἔσω.

ÉTOILE, *influence céleste*, ὠροσκόπος, *ou*
(ῆ). Heureuse étoile, *louange* bon génie, ὁ ἀγαθὸς
δαίμων, *ονος*. Né sous une heureuse étoile,
σὺν δαίμονι γενεῶς, *ῆς*, ὅς (*partic. parf.* *de*
γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Mauvaise étoile, *louange*
mauvais génie, ὁ κακὸς δαίμων, *ονος*. Sous une
mauvaise étoile, ἀντι δαίμονος : ἀνοσίως : κακῇ
αἰσῇ : μετὰ κακῆς αἰσῆς.

ÉTOILE, *marque dans un livre*, ἀσπερίσας,
ou (ῆ).

ÉTOILÉ, *εἰς*, *adj.* parsemé d'étoiles,
διάστερος, *es*, *cn*.

ÉTOILER, *v. r.* se fendre en forme
d'étoile, δια-σχίζομαι, *fut.* σχισθήσομαι.

ÉTOLE, *s. f.* στολή, ῆς (ῆ).

ÉTONNAMENT, *adv.* θαυμαστός.

ÉTONNANT, *ANTE*, *adj.* θαυμαστός, *es*
ou a, *on* (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος).
Étonnant, ῆ, ὄν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος).
Il n'est pas étonnant que, οὐδὲν θαυμαστὸν
εἰ, *indic.* Homme d'une constance étonnante.

θαυμαστὸς ἀνὴρ τῆς εὐσταθείας, *ou* τὴν εὐστάθειαν (*sons-ent. κατά*). Chose étonnante, θαῦμα, ατος (τὸ). Faire des choses étonnantes, θαυματουργίῳ, ὦ, *ful. ἴσω*. Qui fait des choses étonnantes, θαυματουργός, ὅς, ὅν : θαυματοποιός, ὅς, ὅν. Étonnant à voir, à entendre, θαυμαστὸς ἰδεῖν, ἀκούσαι (*infin. aor. de ὁράω et ἀκούω*). Chose étonnante à entendre, θαῦμα ἀκούσαι. D'une manière étonnante, θαυμασίως : θαυμαστῶς. Les mœurs se corrompaient à un point étonnant, τὰ ἥθη διεφθείρετο θαυμαστὸν ὅσον (*δια-φθείρομαι, ful. φθαρήσομαι*).

ÉTONNER, *v. a. frapper d'étonnement*, ἐκπλήσσω, *ful. πλήξω, acc.* Je suis tout étonné, ἐκπλήσχημι *ou* ἐκ-πέπληγα (*parf. d'ἐκ-πλήσσομαι, ful. πληγίσομαι*). — de quelque chose, τί *ou* πρὸς τι. || *Quand il s'agit d'une surprise ordinaire et modérée, on tourne de préférence par le verbe admirer, s'étonner, θαυμάζω, ful. ἀσομαι, acc.* Voilà ce qui m'étonne dans Mélitus, τοῦτο Μελίτου θαυμάζω, *ou* ἐπὶ τούτῳ Μελίτον θαυμάζω. Vous m'étonnez en agissant *ou* en parlant ainsi, θαυμαστὸν ποιεῖς *ou* λέγεις (*ποιέω, ὦ, ful. ἴσω : λέγω, ful. λέξω *ou* ἱρῶ*).

s'ÉTONNER, *v. r. être frappé d'étonnement, de stupeur*, ἐκ-πλήσσομαι, *ful. πληγίσομαι*. — à la vue de cela, τοῦτο *ou* πρὸς τοῦτο. Étonnés d'une si grande multitude, πρὸς τοσούτου πλῆθος, ἐκ-πεπληγμένοι, *Plur.* Sans s'étonner de leur nombre, οὐ τὸ πλῆθος ἐκ-πληγόντες. || *Admirer, être surpris*, θαυμάζω, *ful. ἀσομαι, acc.* — du courage de quelqu'un, τινὸς ἀρετὴν *ou* τινὰ τῆς ἀρετῆς. Je m'étonne que, θαυμάζω εἰ : θαυμάζω ὥς *ou* ἔπως, *indic.* Je m'étonne qu'ils ne soient pas encore arrivés, θαυμάζω ὥς οὐπω πάρ-εισι (*πάρ-ειμι, ful. ἴσομαι*), *Thuc.* Je m'étonne que vous n'ayez pas empêché le soleil de luire, θαυμάζω ὅπως οὐχὶ καὶ τὸν ἥλιον κελύκατε λάμπειν (*κωλύω, ful. ὤσω*), *Luc.*

ÉTOUFFANT, *ANTE*, *adj.* πνιγρός, ἄ, ὄν.

ÉTOUFFEMENT, *s. m.* πνίγος, ους (τὸ).

ÉTOUFFER, *v. a. suffoquer, priver de respiration*, πνίγω *ou* ἀπο-πνίγω, *ful. πνίξω, acc.* Il cherchait à l'étouffer, πνίγειν αὐτὸν ἐπιράτο (*πειράομαι, ὦμαι, ful. ἀσομαι*). || *Réprimer*, κατα-ίγω, *ful. καθ-έξω, acc.* : ἐπι-έγω, *ful. ἐφ-έξω, acc.* : κατα-στύλω, *ful. στυλῶ, acc.* Étouffer ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κατα-

κρατέω, ὦ, *ful. ἴσω*. Étouffer le mal dans sa naissance, τὸ ἐπ-ὶὸν κακὸν ἀπ' ἀρχῆς καταμύω, *ful. ἴσω*. Étouffer la voix, τὴν φωνὴν στέγω, *ful. στέξω*.

ÉTOUFFER, *v. n. se sentir étouffé, ἀπο-πνίγομαι, ful. πνιγίσομαι*. || *Au fig.* Étouffer de rire, γέλωτι παρα-τείνομαι, *ful. ταθίσομαι*.

ÉTOUFFOIR, *s. m.* πνιγύς, εἰς (ὁ).

ÉTOUPE, *s. f.* στύπη *ou* στύπη, ης (ῆ) : στυπέιον *ou* στυπητέιον, ου (τὸ). D'étoupe, στύπινος *ou* στύπινος, η, εν. Marchand d'étoupe, στυπητοπώλης, ου (ὁ).

ÉTOUPER, *v. a.* βύω, *ful. βυσω, acc.*

ÉTOURDERIE, *s. f.* ἀδουλία, ας (ῆ) : ἀπειρικαψία, ας (ῆ) : προπέτεια, ας (ῆ). Trait d'étourderie, ἔργον ἀπειρικαπειτον, ου (τὸ) : ἔργον προπετίης, ους (τὸ). Par étourderie, δι' ἀβουλίας.

ÉTOURDI, *IE*, *adj.* léger, inconsideré, ἀδουλός, ες, εν (*comp. ὀτερος, sup. ὀτατες*) : προπετίης, ῆς, ἐς (*comp. ἰστέρος, sup. ἰστατες*). || Un étourdi, κέπφος, ου (ὁ). Agir en étourdi, προπετεύομαι, *ful. εὔσομαι*.

ÉTOURDIMENT, *adv.* ἀπειρισκίπτως : προπετῶς.

ÉTOURDIR, *v. a. frapper d'étourdissement, de vertige*, διγγῆν ποιεῖν, ὦ, *ful. ἴσω, acc.* Être étourdi, avoir le vertige, διγγιάω, ὦ, *ful. ἴσω* : σκοτοδινίω, ὦ, *ful. ἴσω*. || *Frapper de stupeur*, ἐκ-πλήσσω, *ful. πλήξω, acc.* : ποτῶω, ὦ, *ful. ἴσω, acc.* Être étourdi par une nouvelle, τὸν ἀγγέλον ἐκ-πλήσσομαι, *ful. πληγίσομαι*. Les plaisirs étourdissent les chagrins, ἡδονὴ λύπην ἐκ-πλήσσει (*ἐκ-πλήσσω, ful. πλήξω*). || S'étourdir sur ses malheurs, se faire illusion, πρὸς τὰ δεινὰ παρα-καλύπτομαι, *ful. ὤψομαι*.

ÉTOURDIR, *fatiguer par le bruit*, ὠτοκοπῶ, ὦ, *ful. ἴσω, acc.* Étourdir quelqu'un par son babil, τινὰ περι-λαλίω, ὦ, *ful. ἴσω*. Être étourdi du bruit, τὰ ὦτα περι-θρυλλίσσομαι, οὔμαι, *ful. ἠθῆσομαι*. Il fallait que nous fusions étourdis de leur éloge, περι-θρυλλισθαι ἡμῶν ἰδοὶ τὰ ὦτα τούτων ἐπ-αινουμένων (*ἐπ-αινέω, ὦ, ful. ανίσω*), *Grég.*

ÉTOURDISSANT, *ANTE*, *adj.* qui frappe de stupeur, ἐκπληκτικός, ῆ, ὄν. || Qui fait beaucoup de bruit, θορυβώδης, ης, ες.

ÉTOURDISSEMENT, *s. m.* σκοτωμα, ατος (τὸ) : διγγος, ου (ὁ). Sujet à des étourdisse-

ments, σκεπτατικός, ή, όν. En avoir, ίλιγ-
γιάω, ώ, fut. άσω.

ÉTOURNEAU, s. m. oiseau, ψάρ, gén.
ψαρός (ό).

ÉTRANGE, adj. παράδοξος, ος, ον (comp.
ότιρος, sup. ότατος): άτιπος, ος, ον (comp. ώτιρος
sup. ώτατος).

ÉTRANGEMENT, adv. d'une manière bi-
zarre, παραδόξως: άτόπως. || Extrêmement, έτον-
namment, ύπερφυώς: δεινώς: θαυμαστόν όσον. Se
tromper étrangement, τού παντός δι-αμαρτάνω,
fut. αμαρτίσσομαι.

ÉTRANGER, έτα, adj. qui est d'une au-
tre nation, ξένος, η, ον. Recevoir un étranger
ou des étrangers, ξενοδοιέω, ώ, fut. ήσω. Chasser
les étrangers, ξενηλατιέω, ώ, fut. ήσω. Ex-
pulsion des étrangers, ξενηλασία, ας (ή). Ai-
mer les étrangers, ξινομανιέω, ώ, fut. ήσω.
Parler comme un étranger, ξινοφωνιέω, ώ, fut.
ήσω. || En parlant des choses, ξενικός, ή, όν.
Langue étrangère, φωνή ξενική, ης (ή). Pays étran-
ger, ή ξίνη, ης (sous-ent. γή). Manières étran-
gères, τὸ ξενικὸν επιτήδευμα, ατος. Denrées
étrangères, τὰ εισαγώγυμα, ον. Voyager en pays
étrangers, άποδημιέω, ώ, fut. ήσω.

ÉTRANGER, qui n'a pas de rapports, άλλότριος,
α, όν (comp. ώτιρος, sup. ώτατος). Je suis étran-
ger à cette affaire, ξένως έχω τού πράγματος
(έχω, fut. έξω). Ceci est étranger à la cause,
έξω τού λόγου ου έξω τής ύπεδείσεώς έστι ταύτα.
|| Tiré du dehors, ξένος, η, ον: έπακτός, ή, όν,
ου έπακτος, ος, ον. Se servir de secours étran-
gers pour relever sa beauté, νόθος κόσμος τὸ
πρόσωπον κατα-κοσμιέω, ώ, fut. ήσω.

ÉTRANGLEMENT, s. m. action d'étran-
gler, άγχόνη, ης (ή). || Resserrement, στίνωσης,
ως (ή).

ÉTRANGLER, v. a. faire mourir par étran-
glement, άπ-άγχω, fut. άγχω, acc. S'étran-
gler, άπ-άγχομαι, fut. άχσομαι. Il s'étrangla
en buvant, άπ-ήγξατο πίνων (πίνω, fut. πίομαι).
|| Resserer, άγχω, fut. άγχω, acc.: στινέω, ώ,
fut. ώσω, acc. Étrangler l'entrée d'une maison,
τήν είσοδον στινέω, ώ.

ÊTRE, verbe auxiliaire, exister, είμί, fut.
έσομαι. On le remplace souvent par ύπ-άρχω,
fut. άρξω, exister, se trouver, appartenir:
ou par τυγχάνω, fut. τεύξομαι, être ou se
trouver par hasard. Suivi d'un adj. il se tra-
duit souvent par έξω, fut. έξω, et alors l'adj.

se remplace par l'adverbe. Être prêt, έτοιμός
έχω, au lieu de έτοιμός είμι. Ou bien l'on
emploie le verbe dérivé de l'adjectif. Être avare,
φιλαργυριέω, ώ, fut. ήσω, au lieu de φιλάργυρος
είμι. Il y a en outre une infinité de manières
d'exprimer le verbe être, suivant les idiotismes
où il entre, et qu'on trouvera aux divers ar-
ticles de ce dictionnaire; par exemple: Être
en guerre, πολιμέω, ώ, fut. ήσω. Être en
paix, ειρήνην άγω, fut. έξω. Être fou, μαίνο-
μαι, fut. μανήσομαι. En être pour son argent,
τάς δαπάνας όφείλω, fut. όφειλήσω. || Il est,
impersonnel, έστί. Il est juste, δικαίον έστι,
ou comme on a dit ci-dessus, δικαίως έχει (έχω,
fut. έξω). Il est des hommes qui, έστιν ου
είσιν άνθρωποι είπινες. Il en est qui, είσιν ου
έστιν αί. Il est d'un sage, σοφού άνδρός έστιν, infin.
Il ne sait ce qu'il en sera, τὸ εκ τούτου συμ-
βησόμενον ου προ-ορᾷ (προ-οράω, ώ, fut. όψομαι).
Il en est des femmes comme des enfants, ταύτά
τοίς παισὶ πάσχοουσιν αἱ γυναῖκες (πάσχω, fut.
παίσσομαι).

ÊTRE, appartenir, είμί, fut. έσομαι, gén.: ύπ-
άρχω, fut. άρξω, dat. A qui est cet esclave?
τίνας έδει παῖς (sous-ent. έστι); Tout ce qui est
à moi, τὰ είμά πάντα: τὰ ύπ-άρχοντά μου.

C'est, ce sont, etc. se tournent à peu près
comme en latin. C'est lui, αυτός έστι. Ce sont
eux qui ont fait, οὗτοί είσιν αἱ ποιήσαντες, ou
si l'on veut, οὗτοι έποίησαν (ποιέω, ώ, fut.
ήσω). C'est mon affaire, c'est votre affaire, έμὸν
έστι, σὸν έστι (sous-ent. πράγμα). C'est à vous
de voir, σὸν έστιν ιδεῖν (είδω, aor. 2 de έράω,
ώ). Qu'il soit vainqueur ou vaincu, ce n'est
pas mon affaire, πότερον νικήσει ή ήσσηθήσεται,
οὐδέν πρὸς είμά (νικάω, ώ, fut. ήσω: ήσσοίμαι,
ώμαι, fut. ηήσομαι). C'en est fait de moi,
άπ-όλωλα (parf. moy. d'άπ-όλλυμι). || Est-ce à
dire que, άρ' ούν; Pour être riche, est-ce à
dire que? έπι πλουτίαις, άρ' ούν; indic.

ÊTRE, s. m. tout ce qui existe, τὸ έν,
gén. έντος (partic. neutre d'είμί, fut. έσομαι).
Tous les êtres, πάντα τὰ έντα. Plus souvent
ce mot ne se traduit pas, et l'on se contente
de mettre l'adj. au neutre. Êtres animés, τὰ
έμψυχα, ον. Êtres inanimés, τὰ άψυχα, ον.
|| Existence, τὸ εἶναι (infin. d'είμι). Nous som-
mes redevables à Dieu de notre être, τὸ
εἶναι όφείλομεν τῷ Θεῷ (όφείλω, fut. όφειλήσω).
Donner l'être à, γιννάω, ώ, fut. ήσω, acc.

ÉTRÉCIR, *v. a.* στενώνω, ὤ, *fut.* ὠσω, *acc.*

ÉTRÉCISSEMENT, *s. m.* στένωμα, ατος (τὸ).

ÉTREINDRE, *v. a.* σφίγγω, *fut.* σφίξω, *acc.* Qui trop embrasse mal étreint, πολλά σφίγγοντι πολλά παρεκ-πίπτει (παρεκ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι).

ÉTREINTE, *s. f.* action d'étreindre, σφίγις, εως (ἡ). || *Embrassement*, περιπλοκή, ἥς (ἡ).

ÉTRENNE, *s. f.* τὸ ξένιον, ου.

ÉTRENNER, *v. a.* donner des étrennes, ξενίαι δωρίζομαι, εὔμαι, *fut.* ἔσμαι, *acc.* || *En parlant d'un marchand*, étrenner quelque chose, ἀνεύμενος παρά τινος τι ἄρχω, *fut.* ἄρξω. Je n'ai pas encore été étrenné d'aujourd'hui, tournez, je n'ai pas encore vendu pour une obole, οὐδέπω οὐδ' ὀβολὸν ἐμ-πιπολῶ (ἐμ-πολάω, ὤ, *fut.* ἔσω), *Luc.*

ÉTRIER, *s. m.* ἀναβολεύς, εως (ὁ)? À franc étrier, tournez, à toute bride, ἀπὸ βυτῆρος. Perdre les étriers, tournez, être jeté à bas, ἀπο-κρούομαι, *fut.* κρουσθήσομαι.

ÉTRILLE, *s. f.* στέγγις, ἰδος (ἡ). Ce qu'on ôte avec l'étrille, στέγγισμα, ατος (τὸ).

ÉTRILLER, *v. a.* frotter avec l'étrille, στέγγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Battre*, accabler de coups, σποδῶ, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.*

ÉTRIPER, *v. a.* ἐξ-εντριβῶ, *fut.* ἴσω, *acc.*

ÉTRIQUÉ, ἐε, *adj.* στενός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

ÉTRIVIÈRES, *s. f. pl.* μάστιγες, γες (ἡ) : ἱμάς, άντος (ὁ). Donner les étrivières, μαστιγῶ, ὤ, *fut.* ὠσω, *acc.* Les recevoir, μαστιγῶμαι, εὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Qu'il reçoive un nombre égal de coups d'étrivières, μαστιγούσθω πληγὰς ἰσαριθμούς, *Plat.* Coquin qui mérite les étrivières, μαστιγίας, ου (ὁ), *Athén.*

ÉTROIT, οντα, *adj.* qui a peu de largeur, στενός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Lieu étroit, στενωγία, ας (ἡ). Chemin étroit, στενωπός, ου (ἡ). || *Au fig.* Esprit étroit, μικροψυχία, ας (ἡ). Qui a l'esprit étroit, μικροψυχος, ες, ου. L'étroite bienveillance, τὸ πρέπον, οντος (*neutre de πρέπω*). Ils vivent dans une étroite amitié, εὐκαιοτάτα πρὸς ἀλλήλους δια-τίθενται ου δια-κινεῖται (δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι : δια-κίμαι, *fut.* κίσομαι).

À l'étroit, *adv.* ἰσυνωμένως. Vivre à l'étroit, ἰσυνωμένως ζῶω, ὤ, *fut.* ζήσομαι. Réduire à l'étroit, στενεχωρίω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* :

εἰς στενὸν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, ου συν-ελάυνω, *fut.* ελάσω, *acc.*

ÉTROITEMENT, *adv.* στενῶς. Presser étroitement, σφίδρα πιῶω, *fut.* πιῶω, *acc.* Être lié étroitement avec quelqu'un, εὐκείως πινέσθαι, ὤμαι, *fut.* χητέσομαι.

ÉTUDE, *s. f.* action d'étudier, μελέτη, ης (ἡ). On tourne souvent par διατριβή, occupation, ou par σπουδή, zèle, ou par παιδεία, instruction. L'étude des belles-lettres, ἡ περὶ τούς λόγους διατριβή, ἥς. L'étude de la philosophie, ἡ ἐν φιλοσοφίᾳ σπουδή, ἥς. L'étude de la vertu, ἡ περὶ τὰ καλὰ σπουδή, ἥς. S'adonner à l'étude, τῇ παιδείᾳ συγ-γίνομαι, *fut.* γινίσσομαι. Aimer l'étude, φιλομευσίω, ὤ, *fut.* ἴσω. Haïr l'étude, μισμευσίω, ὤ, *fut.* ἴσω. De là les adjectifs φιλόμευτος et μισμευτος, ες, ου. Lieu destiné à l'étude, μευσίον, ου (τὸ). || *Au fig.* Faire son étude de, mettre son étude à, σπουδὴν ὑπὲρ τινος ποιέμαι, εὔμαι, *fut.* ἔσομαι.

ÉTUDES, cercle de connaissances que parcourt la jeunesse, παιδεία, ας (ἡ). Cercle complet d'études, ἡ ἐγκύκλιος παιδεία, ας. Études littéraires, γράμματα, ων (τὰ) : λόγος, ὄν (ὁ). Commencer ses études, γραμμάτων ἀπτεται, *fut.* ἀψεται. Faire ses études, παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Ils faisaient toutes leurs études, τὴν ἐγκύκλιον ἐπαιδεύοντο παιδεύειν. Il a fait ses études grecques et latines, τὴν Ῥωμίων τε καὶ Ἑλλήνων παιδείαν ἐπαιδεύθη. Ceux qui ont fait des études, οἱ τούς λόγους ου τὰ γράμματα πεπαιδευμένοι : οἱ μαθόντες γράμματα (μαθάνω, *fin.* μαθήσομαι). Qui n'a point fait d'études, ἀγράμματος, ες, ου : γραμμάτων ἀπαιδευτος ου ἀμύητος, ες, ου. Compagnon d'études, συμμαθητής, ου (ὁ).

ÉTUDE, lieu où l'on étudie, μευσίον, ου (τὸ). Bureau où travaillent des scribes, γραμματεῖον, ου (τὸ).

ÉTUDIANT, *s. m.* μαθητής, ου (ὁ).

ÉTUDIÉ, ἐε, *adj.* fait avec soin, πεφλοποννημένος, ης, ου. || *Affecté*, περιεργος, ες, ου.

ÉTUDIER, *v. n. et a.* apprendre par l'étude et la méditation, μελετῶ, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* On tourne souvent par μαθάνω, *fut.* μαθήσομαι, apprendre : παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι, être instruit : δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, s'occuper de. Étudier les belles-lettres, τὰ γράμματα μαθάνω ου παιδεύομαι : περὶ τὰ γράμ-

ματὰ δια-τρίβω, *fut.* τρήσω. *Etudier ensemble*, συμ-μαθάνω, *fut.* μαθήσονται. *Étudier sous un maître*, τινὶ μαθητεύω, *fut.* ἐύσω : τινὸς ἀκούω, *fut.* ἀκούσμαι. *Nous avons étudié sous le même maître*, τοῦ αὐτοῦ διδασκαλίου ἡκούσαμεν. *Avoir envie d'étudier*, μαθητίζω, ὦ, *fut.* ἀσω. *Étudier jour et nuit*, τοῖς μαθήμασι συ-ζάω, ὦ, *fut.* ζήσμαι || *Observer, examiner*, τηρέω, *παρὰ-τηρέω*, ὦ, *fut.* τίσω, *acc.* : σκιπείω, ὦ, *fut.* τίσω, *acc.* *Étudier le visage de quelqu'un*, φαστογνωμένω, ὦ, *fut.* τίσω, *acc.*

ἐ-ἴτουμεν ἃ, περὶ τι σπουδάζω, *fut.* ἀσω : περὶ τι οὐ ὑπὲρ τινος σπουδὴν ποίεμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσμαι. *S'étudier à paraitre vertueux*, τοῦ καλοκάγαθου δεῖν σπουδὴν ποιέμαι, εὔμαι. *S'étudier surtout à être court*, τὴν βραχύτητα ἐκ παντὸς διώκω, *fut.* διώξμαι.

ÉTUI, *s. m.* κολός, οὐ (δ).

ÉTUYE, *s. f.* lieu qu'on échauffe, πυριστα-ριον, ου (τὸ). || *Bains chauds*, θερμαί, ὦν (πῖ) : βαλανεύω, ου (τὸ).

ÉTUYER, *v. a.* πυριάζω, ὦ, *fut.* ἀσω, *acc.*

ÉTUVISTE, *s. m.* βαλανεύς, ἰώς (δ).

ÉTYMOLOGIE, *s. f.* τὸ ἐτυμον, ου. La science des étymologies, ἐτυμολογία, ας (ή). Donner l'étymologie, ἐτυμολογέω, ὦ, *fut.* τίσω, *acc.* Mots qui ont la même étymologie, τὰ συγγενῆ ῥήματα, ὦν. Suivant l'étymologie, κατὰ τὸ ἐτυμον.

ÉTYMOLOGIQUE, *adj.* ἐτυμολογικός, ή, ὄν.

ÉTYMOLOGISTE, *s. m.* ἐτυμολόγος, ου (δ).

EUCCHARISTIE, *s. f.* εὐχαριστία, ας (ή).

EUCCHARISTIQUE, *adj.* εὐχαριστικός, ή, ὄν.

EUCOLOGE, *s. m.* εὐχολόγος, ου (τὸ).

EUFRAISE, *s. f.* herbe, εὐφρασία, ας (ή).

EUNUQUE, *s. m.* εὐνουχος, ου (δ). *Rendre eunuque*, εὐνουχίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* *Efféminé comme un eunuque*, εὐνουχώδης, ης, ες.

EUPATOIRE, *s. f.* plante, εὐπατόριον, ου (τὸ).

EUPHÉMISME, *s. m.* εὐφημισμός, ου (δ).

Par euphémisme, κατ' εὐφημισμόν.

EUPHONIE, *s. f.* εὐφωνία, ας (ή).

EUPHONIQUE, *adj.* Le *v* euphonique, τὸ παραγωγικόν οὐ ἐφέλωτικόν, ου (τὸ).

EUPHORBE, *s. f.* plante, εὐφόριον, ου (τὸ).

EURYTHMIE, *s. f.* εὐρυθμία, ας (ή).

EUX, ELLES, *pronop. plur.* Voyez LUI, II.

ÉVACUANT, *απτε*, ou *ÉVACUATIF*, *ινκ*, *adj.* κεναιτικός, ή, ὄν. Les évacuants, τὰ κενωτικά, ὦν (*sous-ent.* φάρμακα).

ÉVACUATION, *s. f.* action de vider, κένωσις, ἰώς (ή) : ἐκκένωσις, ἰώς (ή). || *Évacuation d'une place, d'un pays occupé*, voyez *ΕΝΑΚΤΗ*. *En termes de médecine*, ἀποχωρήσις, ἰώς (ή).

ÉVACUER, *v. a.* vider, *faire sortir en vidant*, ἐκ-κενέω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Évacuer une place*, ἐκ τῆς πόλεως ἀπο-χωρήω, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* ἐξ-ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. *Il fait évacuer la place*, τῆς πόλεως τὴν φρουρὰν ἐξ-ελαύνει (ἐξ-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω). || *En termes de médecine*. *Faire évacuer quelqu'un*, κελίαν τινὸς λύω, *fut.* λύσω.

ÉVADER, *v. r.* s'enfuir, ἀπο-διδράσκειν οὐ ἐκ-διδράσκειν, *fut.* δράσονται : ἀπο-φεύγω οὐ ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξονται. — *d'un lieu*, ἐκ τινος τόπου. *S'évader furtivement*, ἐκ-θύομαι οὐ ὑπακύνωμαι, *fut.* δύσομαι. — *d'un lieu*, τόπου οὐ ἐκ τόπου. *Chercher à s'évader*, περὶ δρασμὸν ἐχω, *fut.* ἔω. *Faire évader quelqu'un*, δρασμὸν τινι παρ-έχω, *fut.* ἔω.

ÉVAGATION, *s. f.* ἀποπλάνησις, ἰώς (ή).

ÉVALUATION, *s. f.* τιμῆσις, ἰώς (ή). Le prix d'évaluation, τιμή, ῆς (ή). S'en tenir à l'évaluation, τῇ τιμῇ ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ.

ÉVALUER, *v. a.* τιμάω, ὦ, *fut.* τίσω, *acc.* — à juste prix, τῆς ἀξίας. Évaluer au même prix, τῆς αὐτῆς τιμῆς ἀξίως, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

ÉVANGÉLIQUE, *adj.* εὐαγγελικός, ή, ὄν.

ÉVANGÉLISER, *v. a.* εὐαγγελίζω, *fut.* ἰσω, *dat.* οὐ *acc.*

ÉVANGÉLISTE, *s. m.* εὐαγγελιστής, ου (δ).

ÉVANGILE, *s. m.* εὐαγγέλιον, ου (τὸ).

ÉVANOUIR, *v. r.* tomber en défaillance, λιποψυχέω οὐ λιποθυμέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui s'évanouit, λιποθυμὸς οὐ λιποψυχος, ες, εν. Sujet à s'évanouir, λιποψυχώδης, ης, ες. || *Disparaître, ἀφανίζομαι*, *fut.* ἐσθίσομαι. Qui s'évanouit, φρεῦδος, η, ου. Il s'évanouit et disparaît, φρεῦδος ὧν οὐ φαίνεται (ὧν, *partis*. d'εἰμί, *fut.* ἔσμαι : φαίνομαι, *fut.* φανίσσομαι), *Eurip.* Ils se sont évanouis, φρεῦδα βεβῶτα (*pour* βε-έκλει, *parf.* de βάλω, *fut.* βήσομαι), *Eurip.*

ÉVANOUISSEMENT, *s. m.* λιποθυμία, ας (ή) : λιποθυμία, ες (ή). *Revenir d'un évanouissement*, τὴν ψυχὴν ἀνα-φέρειν, *ou* ἐν *seul* μοι ἀνα-φέρειν, *fut.* ἀν-είσω, *ou* ἀνα-φέρωμαι, *fut.* ἀν-ενοχθήσομαι : ἐμ-αυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἐμ-αυτὸν ἀνα-κτάμαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι. *Étant revenu de son évanouissement*, τῆς λιποθυμίας ἀν-ενοχών

(part. aor. 2 ἀνα-φίρω). Le vinaigre fait revenir de l'évanouissement, ἔξω τὴν λειποθυμίαν ἀνα-κτάται (ἀνα-κτάμαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι), *Al. Apha.*

ÉVAPORATION, *s. f.* ἀτμισμός, οὐ (ὅ). || Évaporation d'esprit, κοφότης, πτος (ῆ) : κοφόνια, ας (ῆ) : κοφροσύνη, ης (ῆ).

ÉVAPORÉ, *εἰς*, *adj.* léger, frivole, κοῦφος, η, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ματώρος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Qui a l'esprit évaporé, κοφόνους, ους, ουν (*comp.* οὔστερος, *sup.* οὔστατος) : κανόρων, ὢν, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος).

ÉVAPORER, *v. a.* faire évaporer, ἑξατμίζω, fut. ἰσω, acc. S'évaporer, ἑξατμιζομαι, fut. ἰσθήσομαι. On dit aussi dans le sens neutre ἀτμίζω ou ἀπ-ατμίζω ou ἑξατμίζω, fut. ἰσω. L'eau s'évapore plus vite, μᾶλλον ἀτμίζει τὸ ὕγρον, *Arist.* || *Au fig.* Évaporer l'esprit, τὸν νοῦν μεταωρίζω, fut. ἰσω.

ÉVASÉ, *εἰς*, *adj.* eurystomus, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

ÉVASEMENT, *s. m.* eurystomia, ας (ῆ).

ÉVASER, *v. a.* euryzō ou di-euryzō, fut. οὐῶ, acc.

ÉVASIF, *ινε*, *adj.* διαδυτικός, ῆ, ὢν. Moyens évasifs, διαδύσεις, ὢν (αι). Employer des moyens évasifs, δια-δύομαι, fut. δύσομαι.

ÉVASION, *s. f.* δραμός, οὐ (ὅ) : ἀπόδρασις, εως (ῆ). Favoriser l'évasion de quelqu'un, δρασμόν ou ἀπόδρασίν τινα παρ-έχω, fut. παρ-έξω.

ÉVÊCHÉ, *s. m.* dignité de l'Eglise, ἐπισκοπή, ης (ῆ). || Étendue d'un diocèse, διεκκλησία, εως (ῆ). || Maison de l'évêque, ἐπισκοπεῖον, οὐ (τὸ).

ÉVEIL, *s. m.* Donner l'éveil, ἐγείρω, fut. ἐγερῶ, acc. Ayant reçu l'éveil, ἐκ τούτων ἐγερόμενος, η, ον.

ÉVEILLÉ, *εἰς*, *adj.* vif, actif, δξύς, εἰα, ὦ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Enfant éveillé, παῖς σαρτητικός, οὐ (ὅ).

ÉVEILLER, *v. a.* ἐγείρω, fut. ἐγερῶ, acc. Qui a la vertu d'éveiller ἐγερτικός, ῆ, ὢν. S'éveiller, ἐγείρομαι, fut. ἐγερθήσομαι : ἑξ-υπνίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. S'éveiller en sursaut, ἑξ ὕπνου διαν-ίσταμαι, fut. διανα-στήσομαι. Être bien éveillé, ἐγρήγορα (*parf.* d'ἐγείρομαι). Éveillé, ἐε, dans ce dernier sens, ἐγρηγόρως, υἱα, ὅς, *gén.* ὅτας. || *Au fig.* Être

éveillé sur ses intérêts, ἐν τοῖς κέρδεσι δίδωρα (*parf.* de δέχομαι, fut. δέξομαι).

ÉVÉNEMENT, *s. m.* συμφορά, ας (ῆ) : σύμπτωμα, ατος (τὸ). Plus souvent on emploie le participe neutre de συμ-βαίνω, fut. θίσομαι. Événement présent, τὸ συμ-βαῖνον, οντος. Événement passé, τὸ συμ-βεβηκός ὅτος. Événement futur, τὸ συμ-βησόμενον, ου. Juger par l'événement, πρὸς τὸ τελευταῖον συμβάν κρίνω, fut. κρινῶ. On se sert aussi des mots τύχη, hasard, καιρός, circonstance. Événement heureux, triste, ἡ καλὴ, ἡ πονηρὰ τύχη, ης. Les événements, καιροί, ὢν (αι). Suivre le cours des événements, τοῖς καιροῖς ἐπ-ακολουθίω, ὦ, fut. ἰσω. Enfin ordinairement on ne traduit pas le mot événement, et on le remplace par l'adj. neutre. Cet événement, τούτο. Prêt 'à tout événement, πρὸς πάντα ἔτοιμος, ος, ον. Se préparer à tous événements, πρὸς πάντα παρα-σκευάζομαι, fut. ασθήσομαι. Quel que soit l'événement, ὅτι ἂν τύχη (τυγχάνω, fut. τυξέμαι).

ÉVENT, *s. m.* courant d'air. Mettre à l'évent, ἀνιμῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Donner de l'évent à quelque chose, *voyez* ÉVENTER. || Vin qui sent l'évent, εἶνος ἐκτροπίας, ου (ὅ). || Tête à l'évent, tête folle, κοφόνους, ους, ουν : κίπφος, ου (ὅ).

ÉVENT, *soupirail*, ψυχαγωγίον, οὐ (τὸ). || Canal de la respiration chez les célaques, φυστήριον, ου (τὸ) : φυστήρ, ἦρος (ὅ).

ÉVENTAIL, *s. m.* ῥιπίς, ἰδος (ῆ). Petit éventail, ῥιπίδιον, ου (τὸ).

ÉVENTER, *v. a.* soumettre à un courant d'air, ἀνιμῶ, ὦ, fut. ὠσω. || Rafraîchir par le moyen d'un éventail, ῥιπίζω, fut. ἰσω, acc. Action d'éventer, ῥιπισμός, οὐ (ὅ). Détériorer par l'action de l'air, δια-φθείρω, fut. φθερῶ, acc. S'éventer, en parlant du vin, ἐκ-τρέπομαι, fut. τραπήσομαι. Vin éventé, εἶνος ἐκτροπίας, ου (ὅ). || Éventé, ἐε, *au fig.* léger, frivole, κοῦφος, η, ον : ματώρος, ος, ον. Tête éventée, un étourdi, κίπφος, ου (ὅ).

ÉVENTER, *découvrir*, ἐκ-φαίνω, fut. φανῶ, acc. Éventer une mine, τὸν ὑπόνομον ἐκ-φαίνω, fut. φανῶ : *au fig.* τὰς ἐπιβουλὰς ὑπο-νοεῖω, ὦ, fut. ἰσω. Éventer la bête, en termes de chasse, τὸ θηρίον ἐξ-ιχνύω, fut. εἰσώ.

ÉVENTRER, *v. a.* ἐξ-εντερίζω, fut. ἰσω, acc.

EVENTUEL, *ELLE*, *adj. en termes de philosophie*, συμ-δεσπικός, υἱά, ὅς (part. parf. de συμ-δαίνω, *fut.* ἐθίσομαι). || *Accidental, fortuit*, τυχερός, ἄ, ὄν : τυχικός, ἡ, ὄν. || *Conditionnel*, υποθετικός, ἡ, ὄν : τυχερός, ἄ, ὄν : τυχικός, ἡ, ὄν.

EVENTUELLEMENT, *adv. en termes de philosophie*, συμδεσπικῶς. || *Accidentellement*, ἐκ ἔχης. || *Hypothétiquement*, καθ' ὑπόθεσιν.

EVÊQUE, *s. m.* ἐπισκοπος, ου (ὁ). *Être évêque*, ἐπισκοπεύω, *fut.* εὔσω.

ÉVERSIF, *inv.* *adj.* ἀναιρετικός ου καθαίρετικός, ἡ, ὄν.

ÉVERSION, *s. f.* ἀναίρεσις ου καθαίρεισις, ους (ἡ).

ÉVERTUER, *v. r.* δια-τείνωμαι, *fut.* τενοῦμαι, *infin.* Ils s'évertuaient à faire de leur mieux, δι-ετέινοντο τὰ καλλίστα πράσσιν (πράσσω, *fut.* πράξω), *Arist.*

ÉVICTION, *s. f.* ἔκρουσις, ους (ἡ).

ÉVIDÉMENT, *adv. avec évidence*, ἰναργῶς. || *Visiblement, manifestement*, φανερώς : ἔμφανώς : προδήλως.

EVIDENCE, *s. f.* ἐνάργεια, ας (ἡ) : σαφήνεια, ας (ἡ). *Mettre en évidence*, ἰναργῶς δηλώω, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.* Qui frappe l'esprit par son évidence, ἰναργής, ἡς, ἐς (*comp.* ἴστερος, *sur.* ἰστάτος).

ÉVIDENT, *επτε*, *adj.* φανερός, ἄ, ὄν (*comp.* ὤτερος, *sur.* ὠτάτος) : δηλός, η, ὄν (*comp.* ὄτερος, *sur.* ὠτάτος) : σαφής, ἡς, ἐς (*comp.* ἴστερος, *sur.* ἰστάτος). *Rendre évident*, φανερόν ποιῶ, ὤ, *fut.* ἡσώ, *acc.* : φανερόν ου δηλώω, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.* : σαφηνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Il est évident, πᾶσι φανερόν ου δηλόν ἐστι, *avec l'infin.* Il est évident qu'ils se trompent, φανεροί ου δηλοὶ εἰσιν ἁμαρτάνοντες (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι). Il est évident que les choses se sont ainsi passées, φανερά ταῦτα οὕτωπραχθέντα (πράσσω, *fut.* πράξω).

ÉVIDER, *v. a.* χαράσσω, *fut.* αἰώ, *acc.*

ÉVIER, *s. m.* ὑδρερρία, ας (ἡ).

ÉVINCER, *v. a.* ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* — quelqu'un d'une chose, τινά τινας.

ÉVITABLE, *adj.* εὐφύλακτος, ους, ου : εύφυκτος, ους, ου.

ÉVITER, *v. a.* ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* : φυλάσσομαι, *fut.* αἰξεται, *acc.* : δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : φεύγω ου ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* : φεύγω ου ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.*

μαι, acc. Éviter un trait, βίβας ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ. Évitez cela, ταῦτα φυλάσσου (*impér. de φυλάσσομαι, fut.* αἰξεται). J'évite de l'irriter, φυλάσσομαι αὐτόν εἰς ὀργήν κινεῖν (κινέω, ὤ, *fut.* ἡσώ).

ÉVOCABLE, *adj.* ἐφέσιμος, ους ου η, ου.

ÉVOCATION, *s. f.* ἐκκλησις, ους (ἡ). — *D'une cause*, τῆς δίκης. — *des âmes des morts*, τῶν ψυχῶν ου τῶν θανόντων.

ÉVOCATOIRE, *adj.* ἐκκλητικός, ἡ, ου.

ÉVOLUTION, *s. f.* ἐξελίξις, ους (ἡ). *Faire des évolutions*, τὴν στρατιὰν ἐξ-ελίσσω, *fut.* ἐξω. *Évolution de cavalerie*, διόλισις ; ους (ἡ).

ÉVOQUER, *v. a.* ἐκ-καλέω, ὤ, *fut.* καλέσω, ου ἐκ-καλέομαι, *fut.* οὔμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* Évoquer les âmes, τὰς ψυχὰς ἐκ-καλέω, ὤ, *fut.* καλέσω : τοὺς θανόντας ψυχαγωγέω, ὤ, *fut.* ἡσώ. Évoquer l'ombre de quelqu'un, τινὸς εἰδῶλον ἀν-άγω, *fut.* ἀξώ, ου ἀνα-σπάσομαι, ὤμαι, *fut.* σπάσομαι. Évoquer une cause, τὴν δίκην ἐκ-καλέομαι, οὔμαι, *fut.* καλέσομαι. — *devant un autre juge*, ἐπὶ ου εἰς ἄλλον δικαστήν.

EXACT, *ακτε*, *adj.* ἀκριβής, ἡς, ἐς (*comp.* ἴστερος, *sur.* ἰστάτος). Exact dans ce qu'il fait, τὴν ἐργασίαν ἀκριβῆς. Ouvrage exact, τὸ ἀκριβὲς ἔργον, ου. De la manière la plus exacte, πρὸς τὸ ἀκριβές.

EXACTEMENT, *adv.* ἀκριβῶς. Le plus exactement possible, ματὰ πλείστης ἀκριβείας. Chercher exactement, ἀκριβολογέομαι, οὔμαι, *fut.* ἡσομαι, *acc.* Connaitre exactement, ἀκριβῶς εἶδα, *fut.* εἴσομαι, ου simplement ἀκριβῶς, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.*

EXACTEUR, *s. m.* εἰσπράκτωρ, ους (ὁ).

EXACTION, *s. f.* ἡ ὀχληροτέρα εἰσπραξις, ους. Exaction commise dans une province, ἡ τῆς ἐπαρχίας κάκωσις, ους. Commettre des exactions dans un pays, τὴν ἐπαρχίαν κακῶς, ὤ, *fut.* ὤσω.

EXACTITUDE, *s. f.* ἀκριβεία, ας (ἡ). Exactitude outrée, ὑπερακριβεία, ας (ἡ). Exactitude à remplir sa charge, ἡ τῆς λειτουργίας ἀκριβεία, ας.

EXAGÉRATEUR, *s. m.* μεγαλήγορος, ου (ὁ).

EXAGÉRATIF, *inv.* *adj.* δεινωτικός, ἡ, ὄν.

EXAGÉRATION, *s. f.* ὑπερβολή, ἡς (ἡ). Exagération en mal, δεινώσις, ους (ἡ). Exagération d'une offense, δεινωλογία, ας (ἡ).

EXAGÉRER, *v. a.* ὑπὲρ τὸ ἀληθές· οὐ ὑπὲρ τὸ μέτρον αἰρῶ, *fut.* ἀρῶ, *acc.* Exagérer par ses discours, λόγῳ αὐξάνω οὐ ἐπ-αυξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* Exagérer en mal, δεινῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Exagéré, ἐε, ὑπέρμετρος, *ος*, *ον* : ὑπερβολικός, ἡ, ὄν. D'une manière exagérée, ὑπερβολικῶς : ὑπὲρ μέτρον : πέρα τοῦ μέτρου.

EXALTATION, *s. f.* ἔπαρσις, *ως* (ῆ). Exaltation dans les idées, ἡ τῆς ψυχῆς ἔπαρσις, *ως*.

EXALTER, *v. a.* porter bien haut dans ses éloges, ἐπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* : ὑψῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἐγκωμιάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* : ὑμνῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* || *Enthousiasmer*, ἐπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* : ἀν-άγω, *fut.* ἄζω, *acc.* Qui a la propriété d'exalter, ἀναγωγός, ὅς, ὄν. S'exalter, ἐπ-αίρομαι, *fut.* ἀρθήσομαι : ἀν-άγομαι, *fut.* ἀρθήσομαι. Être exalté, ἰδουσιαιῶ, ὦ, *fut.* ἄσω. Exalté, ἐε, ἰδουσιαιώδης, *ης*, *ες*.

EXAMEN, *s. m.* ἐξέτασις, *ως* (ῆ). Examen de conscience, ἡ τῶν ἁμαρτημάτων ἐξέτασις, *ως*. Faire un examen, ἐξέτασιν ποίεσθαι, *οἶμαι*, *fut.* ἦσομαι. Sans examen, ἀνεξετάστως.

EXAMINATEUR, *s. m.* ἐξεταστής, *οῦ* (ὅ). Examineur des comptes, λογιστής, *ου* (ὅ).

EXAMINER, *v. a.* ἐξ-ετάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* — en soi-même, πρὸς ἑαυτόν. Examiner ce qu'il convient de faire, περὶ τῶν πρακτέων σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. Qui n'a pas été examiné, ἀνεξέταστος, *ος*, *ον*. || Examiner sa conscience, ἑαυτὸν δοκιμάζω, *fut.* ἄσω.

EXARCHAT, *s. m.* ἐξαρχία, *ας* (ῆ).

EXARQUE, *s. m.* ἐξαρχος, *ου* (ὅ).

EXASPERATION, *s. f.* ἐξαγρίωσις, *ως* (ῆ).

EXASPÉRER, *v. a.* ἐξ-αγρίῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Ce discours l'exaspéra, ὑπὸ τοῦ λόγου ἐξ-ηγρίωθη. Exaspérer une personne contre une autre, τινά τινος ἀπ-αλλοτριῶ, ὦ, *fut.* ὠσω : τινά τινι ἀπ-εχθαίρω, *fut.* ἀρῶ. S'exaspérer contre quelqu'un, τινί ἀγριαίνω, *fut.* ἀνῶ, *ον* ἀχθομαι, *fut.* ἀχθεθήσομαι, *ου* ὀργίζομαι, *fut.* ὀθήσομαι.

EXAUCER, *v. a.* εἰσ-ακούω οὐ ἐπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι. — une personne, τινός. — un vœu, τῆς εὐχῆς. Quelquefois avec ἐπ-ακούω le nom de la chose se met à l'acc. Jupiter a exaucé ce vœu formé par vous, ὁ Ζεὺς ταῦτα ἐπ-ἤκουσέ σου, *Luc.*

EXCAVATION, *s. f.* action de creuser, ὀρυξίς,

ως (ῆ). || Trou fait en creusant, ὀρυγμα, *ατος* (τὸ).

EXCÉDANT, *ante*, *adj.* περισσός, ἡ, ὄν. || *Subst.* L'excédant, τὸ περισσόν, *οῦ*. Un excédant d'aunage ou de mesure, τὸ ἐπίμετρον, *ου*. L'excédant d'une somme, τὰ τοῦ ἀργυρίου ὑπόλοιπα, *ων*.

EXCÉDER, *v. a.* aller au delà, ὑπερ-εαίνω, *fut.* ἐήσομαι, *acc.* : ὑπερ-εάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.* : ὑπερ-έγω, *fut.* ἐῶ, *gén.* Excéder la mesure, τὸ μέτρον ὑπερ-εαίνω, *fut.* ἐήσομαι. Qui excède la mesure, ὑπέρμετρος, *ος*, *ον*. Cela excède votre pouvoir, τοῦτο τὴν δύναμιν ὑπερ-τείνει (τείνω, *fut.* τενῶ). Excéder ses pouvoirs, ὑπὲρ τὴν ἐξουσίαν τι ποιῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Ce qui excède les forces de la nature, τὰ ὑπὲρ τὴν φύσιν : τὰ πέρα τῆς φύσεως.

EXCÉDER, *fatiguer*, κατα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* S'excéder de fatigue, πόνους κατα-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι. Excédés à la fin par tant de fatigues, τοῖς πόνους ἀπ-ειρηκότες (ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ). Excédé de travaux, κατὰκωπος, *ος*, *ον*. || S'excéder de débauches, ταῖς ἡδοναῖς ἐκ-τρίχομαι, *fut.* τακήσομαι.

EXCELLEMENT, *adv.* ἐξῆχος : ἐξαιρέτως : διαφερόντως : περισσῶς.

EXCELLENCE, *s. f.* supériorité marquée, ἐξοχή, ἥς (ῆ) : ὑπεροχή, ἥς (ῆ). Par excellence, κατ' ἐξοχὴν. || *Qualité distinguée*, τὸ ἐξοχόν, *ου* : τὸ ἐξαιρέτον, *ου* : τὸ ὑπερφυές, *ους* : τὸ περισσόν, *οῦ*. On tourne plus souvent par beauté, κάλλος, *ους* (τὸ) : bonté, χρηστότης, *ητος* (ῆ) : vertu, ἀρετή, ἥς (ῆ), *ou* par différents adjectifs.

EXCELLENT, *ente*, *adj.* ἔσχος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐξαιρέτος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος) : δια-φείρων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* δια-φείρω, *fut.* δι-είσω) : περισσός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος). — en quelque chose, τι οὐ ἐν τινι. — en tout, ἐν πᾶσι. Esprit excellent, νοῦς περισσός, *οῦ* (ὅ). Doué d'un esprit excellent, περισσόνους, *ους*, *ων*. Ouvrage excellent, ἔργον καλλίστον, *ου* (τὸ). Raisons excellentes, λόγοι δικαιοτάτοι, *ων* (οἱ). Nourriture excellente, ἡ εὐχμυς τροφή, ἥς. Mels d'un goût excellent, τῶν σιτίων τὰ ἡδίστα, *ων* (*superl. de* ἡδύς, *εἶα*, *ύ*). Couvrir une table de mels excellents, πολυτελεῖς τραπέζας παρατίθημι, *fut.* παρα-θήσω.

EXCELLER, *v. n.* διχ-φείρω, *fut.* δι-είσω :

ὑπερ-έγω, *fut.* ἔξω : περισσέω, *fut.* εὔσω. — sur tous les autres, τῶν ἄλλων πάντων. — dans un art, ἐν τέχνῃ. Exceller dans les petites choses, ἐπὶ μικροῖς δια-φείρω. *Quelquefois avec les adj. neutres on emploie l'accusatif seul.* Exceller dans l'art militaire, τὰ πολυμικά δια-φείρω, *Luc.*

EXCEPTÉ, *prép.* πλὴν, avec le même cas après que devant : πλὴν οὐ χωρὶς, avec le gén. Excepté un petit nombre, πλὴν ὀλίγοι οὐ πλὴν ὀλίγων. Excepté celui-ci, πλὴν ὁδε. Excepté ceux qui appellent, πλὴν ὅσοι καλεῖσσι (καλέω, ὦ, *fut.* καλίσσω), *Arist.* Il n'est permis à personne, excepté aux disciples, οὐ θέμις πλὴν μαθηταῖς, *Aristoph.* Un seul excepté, πλὴν ἑνός, *Isocr.* Excepté le seul Théophraste, πλὴν Θεοφράστου μόνου, *Aristoph.* Toutes les villes, excepté la nôtre, πᾶσαι πόλεις χωρὶς τῆς ἡμετέρας, *Isocr.* Excepté que, πλὴν ὅτι : πλὴν ὅσον : πλὴν καθ-όσον : πλὴν εἰ : χωρὶς ἢ ὅτι : αἰ μὴ ὅτι : le verbe suivani se met à l'indicatif.

EXCEPTER, *v. a.* ἐξ-αίρῶ, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* J'en excepte Socrate, Σωκράτην ἐξ-αίρῶ τοῦ λόγου, *Plat.* Qu'on excepte Thoas et Andronicus, ἐξ-κρήσθων τοῦ λόγου Θόας καὶ Ἀνδρόνικος. Sans excepter personne, ἐξ-κρημένῳ οὐδενός. Excepter par une clause expresse, προειδισ-σάμενος, *fut.* στείλω, *acc.* Il faut excepter, ἐξ-αἰρητέον οὐ προσδια-στατέον, *acc.*

EXCEPTION, *s. f.* ἐξαιρέσις, εὐς (ἡ). Qui fait exception, ἐξαιρεσίμῃς, *cc.* on. A l'exception de, voyez EXCEPTÉ. || Exception, en termes de droit, παραγραφή, ἡς (ἡ). Opposer une exception, παρα-γράφειν, *fut.* γράψωμαι, *acc.* *Dém.*

EXCÈS, *s. m.* ὑπερβολή, ἡς (ἡ). Excès de méchanceté, ἡ τῆς κακίας ὑπερβολή, ἡς. Excès de douleur, ἡ τῆς λύπης ἀμετρία, *cc.* ἡ ἀμε-τρος λύπη, ἡς. A l'excès, ἄγαν : λίαν : πε-ρισσώς. Avec excès, ὑπὲρ μέτρον : ὑπὲρ τὸ μέτριον : πέρα τοῦ μέτρου. Il ne faut d'excès en rien, μηδὲν ἄγαν. Sans excès, ἐντὸς τοῦ μετρίου. Porter les choses à l'excès, τῆς μετρίας ἔξω τι φείρω, *fut.* εἴσω. Louanges portées à l'excès, ὃ κατ' ὑπερβολὴν ἔπαινος, *ov.* Insolent jusqu'à l'excès, λίαν ἀσελγής, ἡς, *cc.* Prodigue à l'ex-cess, ἐν τῇ προίσι ἀσωτος, *cc.* on. Dans l'excès de leurs maux, ὑπερ-βαλλόντων αὐτοῖς κακῶν (ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

Excès, dérèglement, ἀκρασία, *cc.* (ἡ) : ἀκρο-λασία, *cc.* (ἡ) : ἀσωτία, *cc.* (ἡ). Se livrer à tous

les excès, ἀκλασταίνω οὐ ἀκλαστίῳ, ὦ, *fut.* ἔσω : ἀσωτεύομαι, *fut.* εὔσωμαι.

Excès, acte de violence, ὕβρις, εὐς (ἡ) : αἰκία, *cc.* (ἡ). Se porter à des excès contre quel- qu'un, τινά ὕβριζω, *fut.* ἴσω, *ov.* αἰκίω, *fut.* ἴσω : τινά οὐ κατὰ τινος βιάσθαι τι παίω, ὦ, *fut.* ἔσω. Qui se porte à des excès, ὕβριστικός, ἡ, *ov.*

EXCESSIF, *inv.* *adj.* ἄμετρος, *cc.* on : ὑπέρ-μετρος, *cc.* on : περισσός, ἡ, *ov.* **Avoir un orgueil excessif**, ἄμετρα φρονέω, ὦ, *fut.* ἔσω. **Excessif en tout**, ἐν πᾶσιν ἄμετρος, *cc.* on. **Bonheur excessif**, ἡ λίαν εὐτυχία, *cc.* **Désir excessif**, ἡ ἄγαν ἐπιθυμία, *cc.* **Feu d'une cha- leur excessive**, τὸ ὑπερ-βάλλον πῦρ, *gén.* πυρός (ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

EXCESSIVEMENT, *adv.* ἀμέτρως : ὑπερμεί-τρως : περισσώς : ἄγαν : λίαν.

EXCIPER, *v. n.* opposer en justice, παρα-γράφωμαι, *fut.* γράψωμαι, *acc.* *Dém.*

EXCITATIF, *inv.* *adj.* παρορουντικός, ἡ, *ov.* **EXCITATION**, *s. f.* κίνησις, εὐς (ἡ).

EXCITER, *v. a.* mettre en mouvement, κινέω ou ἐκ-κινέω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* || **Faire naître, éveiller**, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* : κινέω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* — l'appétit, la colère, τὴν ὀρεξιν, τὴν ὀργήν. || **Provoquer, amener, faire venir**, προ-καλεῖσθαι, εὐμαι, *fut.* καλίσσεται, *acc.* : ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* || **Occasionner, causer**, ἐπιφέρειν, *par-*ιστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* : ποιέω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* : ἐμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* || **Ag- guillonner, stimuler**, ἐρεθίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* **par-οὔνω**, *fut.* οὐῶ, *acc.* || **Encourager, dispo- ser à**, παρ-ορμάω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* : ἐπ-οτρύνω οὐ παρ-οτρύνω, *fut.* οὐῶ, *acc.* : προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* — à faire quelque chose, ποιῆν τι. Exciter à pitié, à compassion, εἰς ἔλεον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* La plupart de ces nuances de signification se confondent souvent, et le verbe exciter se traduit selon le régime dont il est accompagné. Voir les différents articles de ce dictionnaire.

EXCLAMATION, *s. f.* ἐκφώνησις, *cc.* (ἡ). Faire une exclamation, ἐκ-φωνέω, ὦ, *fut.* ἔσω.

EXCLURE, *v. a.* εἰργα οὐ ἀπ-εἰργα, *fut.* εἰρῶ, *acc.* — d'une maison, οὐσίας. Être ex-clu des honneurs, τῶν τιμῶν ἀπο-κλεισθαι, *fut.* κλεισθήσομαι.

EXCLUSIF, *inv.* *adj.* qui exclut, ἔκλει-

τικός, ἡ, ὄν. || *Particulier*, εξαίρετος, ὅς, ὄν. Goût exclusif pour une chose, ἡ περί τι μόνον σπουδή, ἥς. Goût exclusif pour la musique, μουσμανία, ας (ἡ). — pour les étrangers, ξινομανία, ας (ἡ).

EXCLUSION, *s. f. tournes par le verbe*. Exclusion des honneurs, τὸ τῶν τιμῶν ἀποκλεισθαι (ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω). A l'exclusion de, χωρίς, *gén.*

EXCLUSIVEMENT, *adv. uniquement*, μόνον. || *Particulièrement*, ἔξοχα.

EXCOMMUNICATION, *s. f. ἀφορισμός*, ὦ (ὅ), *Eccl.* Sentence d'excommunication, ἀναθεματισμός, ὦ (ὅ), *Eccl.* : ἀνάθεμα, ατος (τὸ), *Eccl.* Fulminer contre quelqu'un l'excommunication, τινά ἀνα-θεματίζω, *fut.* ἴσω, *Eccl.* Lever l'excommunication prononcée contre quelqu'un, τῆς κατάρας οὐ ἐκ τῆς κατάρας τινά ἐκ-λύω, *fut.* λύσω.

EXCOMMUNIER, *v. a.* τῶν ὁσίων καὶ τῶν ἱερῶν εἶργω, *fut.* εἶρξω, *acc. Dém.*, οὐ simplement, ἀφ-ορίζω, *fut.* ἴσω, *acc. Eccl.*

EXCORIATION, *s. f.* ἐκδρά, ᾧς (ἡ).

EXCORIER, *v. a.* δέρω οὐ ἐκ-δέρω, *fut.* δερῶ, *acc.* Excorié, ἐε, δαρτός, ἡ, ὄν.

EXCRÈMENT, *s. m.* περίσσωμα, ατος (τὸ).

EXCRÈMENTIEL, *ELLE*, *adj.* περισσωματικός, ἡ, ὄν.

EXCRÉTION, *s. f.* ἐκκρίσις, εως (ἡ).

EXCRÉTOIRE, *adj.* ἐκκριτικός, ἡ, ὄν.

EXCROISSANCE, *s. f.* ἀπόφσις, εως (ἡ). Excroissance de chair, σάρκωμα, ατος (τὸ).

EXCURSION, *s. f. course à l'extérieur*, ἐκδρομή, ἥς (ἡ). Faire des excursions sur une terre étrangère, εἰς τὴν ξένην ἐκ-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. || *Digression*, παρεκβάσις, εως (ἡ) : διέξοδος, οὐ (ἡ). J'ai fait cette excursion, εἰς ταῦτα παρεξ-έβην (παρεκ-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι).

EXCUSABLE, *adj. en parlant des choses*, συγγνωστός, ἡ, ὄν. *En parlant des choses ou des personnes*, συγγνώμης ἄξιος, α, ὄν. Vous êtes excusable de, συγγνωστόν οὐ συγγνωστά σοι (sous-ent. ἰστί) avec *el* et l'*indic.* Être en quelque sorte excusable, συγγνώμην τινά εἶω, *fut.* ἔξω. Vous n'êtes pas excusable, συγγνώμην οὐκ ἔχεις. Vous n'êtes pas aussi excusable que nous, οὐχ ὁμῶς σοὶ καὶ ἡμῖν συγγνώμη (sous-ent. ἰστί).

EXCUSE, *s. f.* ἀπολογία, ας (ἡ) : παρτίτης, εως (ἡ). *En mauvaise part*, πρόσφασις, εως (ἡ). Apporter une bonne excuse, δίκαιαν

ἀπολογίαν λέγω, *fut.* λέξω. En apporter une mauvaise, κακὴν πρόφασιν προ-τίνω, *fut.* τενῶ. Apporter sa maladie, son âge pour excuse, τὸ ἀρρώστειν, τὴν ἡλικίαν προ-φασίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Recevoir ou admettre une excuse, τὴν ἀπολογίαν ἀπο-δέχομαι, *fut.* δεξομαι. Vous n'avez pas d'excuse pour, οὐκ ἔστιν οὐδεμία πρόσφασις τοῦ, *infin.* Cette faute n'a pas d'excuse, τοῦτο ἐκτὸς ἀπολογίας ἰστί. Tenir lieu d'excuse, servir d'excuse, παραίτησιν φέρω, *fut.* αἶω. || Faire ses excuses à quelqu'un, παρά τινος συγγνώμην αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

EXCUSER, *v. a. présenter une excuse*. Excuser quelqu'un, ὑπὲρ τινος ἀπο-λογίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — d'une faute, τὴν ἀμαρτίαν. S'excuser soi-même, ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἀπο-λογίζομαι, οὐ simplement ἀπο-λογίζομαι, οὔμαι. — d'une faute, τὴν ἀμαρτίαν. || Servir ou tenir lieu d'excuse. Sa douleur l'excuse, τὸ πικρὸν τῆς λύπης παραίτησιν φέρι (φέρω, *fut.* εἶσω). || Admettre une excuse. Vous m'excuserez si je dis, συγγνώμη μοι λήγοντι (συγγινώσκω, *fut.* γινώσκειμαι). Il excusera votre faute, τὴν ἀμαρτίαν σοι συγγνώσεται. Je vous prie de m'excuser, δέομαι ὑμῶν συγγνώμην μοι εἶχιν (έχω, *fut.* ἔξω).

S'EXCUSER de, *refuser honnêtement d'accepter*, παρ-αιτέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* || S'excusait de parler, τὸν λόγον παρ-ῆταιτο. || S'excuser sur, σκήπτομαι, *fut.* σκήψομαι, *acc.* : προ-φασίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : προ-τίνω, *fut.* τενῶ, *acc.* — sur son âge, τὴν ἡλικίαν. — sur son ignorance, τὴν ἀγνοίαν οὐ τὸ μὴ εἰδέναι.

EXEAT, *s. m.* ἀφισ, εως (ἡ).

EXÉCRABLE, *adj. qui fait horreur*, κατάρματος οὐ ἱπάρματος, ὅς, ὄν : καταράσιμος οὐ ἱπαράσιμος, ὅς οὐ η, ὅν : μυσάρς, ᾧς, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || Très-mauvais, κακίστος, η, ὄν : χερίστος, η, ὄν.

EXÉCRABLEMENT, *adv.* χερίστα.

EXÉCRATION, *s. f. imprécation*, κατάρα, ας (ἡ) : ἱπάρα, ας (ἡ). || Horreur, μῶσος, οὐς (τὸ). Avoir en exécution, μυσάττομαι, *fut.* ἔξομαι, *acc.* Qui est en exécution, μυσάρς, ᾧς, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἱπάρματος οὐ κατάρατος, ὅς, ὄν.

EXÉCRER, *v. a.* μυσάττομαι, *fut.* ἔξομαι, *acc.*

EXÉCUTER, *v. a.* mettre à exécution, ἐργάζομαι οὐ ἀπ-εργάζομαι οὐ κατ-εργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.* : τελῶ οὐ ἐπι-τελῶ, ὦ, *fut.*

ταῖς, *acc.* : παρῶν, *fut.* ανῶ, *acc.* : ἀνῶν *om.* ἀνῶν, *fut.* ἀνῶν, *acc.* Exécuter ce qui a été résolu, γὰρ δόξαντα ἱππο-ταλῶ, ὦ, *fut.* ταλῶ. Exécuter ses promesses, τὰς ὑποσχίσεις ἐξ-εργάζομαι, *fut.* ἀσομαι. Exécuter les ordres, τὰς ἐντολὰς εἰς ἔργον ἄγω, *fut.* ἄξω. L'ouvrage que nous nous proposons d'exécuter, τὸ ἡμῖν προ-κείμενον ἔργον, *ou.* || Exécuter un criminel, *le faire mourir*, θανατώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || le jugea et le fit exécuter, κρίνας αὐτὸν ἰθανάτωσι (κρίνω, *fut.* κρίνω), *Plut.* Lieu où l'on exécute les criminels, τὸ κολαστήριον, *ou.* || Exécuter un débiteur, *le saisir dans ses meubles*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* || Exécuter un pays, *le traiter militairement*, χειρὸς νόμῳ γῆν φθείρω, *fut.* φθιρῶ : τὴν χώραν ἐκ-πορθέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

EXÉCUTEUR, *s. m.* ὑπαικὴς, *s. f.* tournez par le verbe Exécuter. || Exécuteur testamentaire, ἐπιμηλητής, *ou* (δ). || Exécuteur des hautes œuvres, *le bourreau*, δῆμιος, *ou* (δ).

EXÉCUTIF, *ιππ*, *adj.* Pouvoir exécutif, ἡ ἐξουσιαστικὴ ἀρχή, *ἡς*.

EXÉCUTION, *s. f.* ἐξεργασία, *ας* (ῆ) : ἀπεργασία, *ας* (ῆ) : καταργασία, *ας* (ῆ). *Plus souvent on tourne par le verbe Exécuter*, *ou par le subst.* ἔργον, *ouvrage*. Se charger de l'exécution d'une chose, τοῦ ἔργου ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Ses discours furent suivis de l'exécution, προ-ῆλθεν εἰς ἔργον ὁ λόγος (πρὸς-ἔρχομαι, *fut.* εἰσέρχομαι). Homme d'exécution, ἀνὴρ εἰς τὰ πάντα δραστήριος, *ou* (δ), *Thuc.* || Exécution d'un criminel, θανάτωσις, *ως* (ῆ). || Exécution d'un débiteur, κατάληψις, *ως* (ῆ). || Exécution militaire, pillage, ἐκπόρθησις, *ως* (ῆ).

EXEMPLAIRE, *adj.* παραδειγματώδης, *ης*, *ες*. Homme d'une vertu exemplaire, ἀνὴρ παράδειγμα τῆς ἀρετῆς παρ-έχων (*partic. de παρ-έχω*, *fut.* ἔξω). Punition exemplaire, παραδειγματισμός, *ὦ* (δ). Voyez EXEMPLAIREMENT.

EXEMPLAIRE, *s. m.* modèle primitif, ἀρχέτυπον, *ou* (τὸ). || Copie manuscrite ou livre imprimé, ἀπόγραφον, *ou* (τὸ).

EXEMPLAIREMENT, *adv.* παραδειγματικῶς. Punir exemplairement, παρα-δειγματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

EXEMPLE, *s. m.* παράδειγμα, *ατος* (τὸ) : ὑπόδειγμα, *ατος* (τὸ). Donner l'exemple aux autres, παράδειγμα *ou* ὑπόδειγμα τοῖς ἄλλοις ἱμαυτὸν παρ-έχω, *fut.* ἔξω, *ou* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Suivre l'exemple de quelqu'un,

τινὶ παραδείγματι χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, *Thuc.* Prendre ou se proposer quelqu'un pour exemple, παράδειγμά τινα ποιεῖσθαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *Den. Hal.* : παράδειγμά τινα προ-ίστασθαι, *fut.* προ-στήσομαι, *Luc.* Se proposer les anciens pour exemple, πρὸς τὰ ἀρχαῖα τῶν παραδειγμάτων ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Faire un exemple, *c'est à dire une punition exemplaire*, παράδειγμα ποιεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω, *Dém.* Faire servir quelqu'un d'exemple, παράδειγμα τοῖς ἄλλοις τινὰ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *Thuc.* Servir d'exemple aux autres par son châtiment, παράδειγμα τοῖς ἄλλοις γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Dém.* Pour exemple, pour servir d'exemple, παραδείγματος ἕνεκα, *Dém.* Par exemple, παραδείγματος ἕνεκα : παράδειγμα δι' *ou simplement*, ὅν : ὡς : ὥσπερ : ἀμείλει, *Dém.* || Exemple d'écriture, *s. f.* ἀρχέτυπον, *ou* (τὸ).

EXEMPT, *εμπρη*, *adj.* ἀταλῆς, *ῆς*, *ῖς*. — de quelque chose, τινός. Exempt de charges, τῶν λειτουργιῶν ἀταλῆς. Exempt de service militaire, ἀστράτευτος, *ος*, *ον*. — d'impôts, ἀνείσφορος, *ος*, *ον*. — de soucis, de crainte, φροντίδων, φόβου ἕρμος, *η*, *ον*. — de soupçon, de faule, τῆς υποψίας, τῆς αἰτίας ἐκτὸς ὄν, οὐσα, *δν* (*partic. d'είμαι*, *fut.* ἴσομαι).

EXEMPT, *s. m.* huisnier, κλητήρ, *ἥρος* (δ).

EXEMPTER, *v. a.* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινὰ τινος. Exempter quelqu'un des impôts, τῶν δασμῶν τινὰ ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἄξω, *ou* ἀταλῆ ποίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Ayant été exempté, ἀταλῆς γενόμενος (*partic. aor. 2 de γίνομαι*, *fut.* γενήσομαι). S'exempter de, ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλαγήσομαι, *gén.*

EXEMPTION, *s. f.* ἀτέλεια, *ας* (ῆ). — des charges, τῶν λειτουργιῶν. Exemption de toute affaire, ἀπραξία, *ας* (ῆ). — de douleur, ἀναλγησία, *ας* (ῆ). Donner une exemption, ἀτέλειαν δίδωμι, *fut.* δώσω.

EXERCER, *v. a.* former par l'exercice, ἀσκέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : γυμνάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Exercer d'avance, προ-ασκέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : προ-γυμνάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Exercer sa mémoire, τὴν μνήμην ἀσκέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Exercer sa voix, τὴν φωνὴν ἀσκέω, ὦ, *ou d'un seul mot* φωνασκέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Exercer les enfants à pratiquer la vertu, τοὺς παῖδας τὴν ἀρετὴν πράσσειν ἀσκέω, ὦ. Exercé à la guerre, τὰ πολεμικὰ ἀσκηθείς, *εἶσα*, *ίν*,

gén. έντες. Exercé dans la marine, τὰ ναυτικά ἡσκημένος *ou* γυμνασμένος, η, ον : *quelque-fois avec le génitif*, τῆς θαλάσσης γυμνασμένος. η, ον, *Philostr.* Qui n'est pas exercé, ἀνάσπτος, ες, ον : ἀγύμναστος, ες, ον : ἀπρογύμναστος, ες, ον. — dans quelque chose *ou* à quelque chose, τινός. || *Pratiquer*, ἀσκέω, ὦ, *ful. ήσω, acc.* : ἐπι-τηδεύω, *ful. εύσω, acc.* : ἐργάζομαι, *ful. άσσομαι acc.* : τελίω, ὦ, *ful. τελίσω, acc.* Exercer la justice, τὴν δικαιοσύνην ἀσκέω, ὦ, *ful. ήσω.* Exercer un art, τέχνην ἐπι-τηδεύω, *ful. εύσω, ou* ἐργάζομαι, *ful. άσσομαι.* Exercer une fonction publique, λειτουργίαν τελίω, ὦ, *ful. τελίσω :* λειτουργίαν λειτουργέω, ὦ, *ful. ήσω.* Exercer un droit, τοῖς ἑαυτοῦ δικαίοις χράσσομαι, ὦμαι, *ful. χρήσομαι.* Exercer sa colère, sa colère sur quelqu'un, ὡμῶς, ὀργίλως τινὶ προσφέρωμαι, *ful. προσ-ενεχθήσομαι.* Exercer sur quelqu'un une autorité tyrannique, τινός καταδυναστεύω, *ful. εύσω.*

Ἐκπαῖα, v. r. — à quelque chose, πρὸς τι γυμνάζομαι, *ful. ασήσομαι, ou* plus souvent γυμνάζω, *ful. άσω, acc.* S'exercer à la guerre, τὸν πόλεμον γυμνάζω, *ful. άσω.* S'exercer à faire du mal, λειτουργίαν άσκέω, ὦ.

EXERCICE, *s. m. travail que l'on fait pour s'exercer*, άσκησις, εως (ή) : γυμνασία, ας (ή) : γυμνασμα, ατος (τό). Les exercices des athlètes, τὰ τῶν ἀθλητῶν γυμνάσματα, ὧν. L'exercice de la paume, σφαίρομαχία, ας (ή). — du cheval, ἵπκασία, ας (ή). — de la promenade, περιπάτος, ου (ή). Faire beaucoup d'exercice, σφόδρα γυμνάζομαι, *ful. άσσομαι.* En faire peu, μικρὸν γυμνάζομαι. Il me semble qu'on peut acquérir toutes les vertus par l'exercice, εὐμεγε δικαί πάντα τὰ καλὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ άσκητὰ εἶναι (δοκέω, ὦ, *ful. δοῶ :* εἰμί, *ful. έσομαι*), *Xén.* || Exercices militaires, αἱ πολεμικαὶ άσκήσεις, εων. Les faire faire aux soldats, τοὺς στρατιώτας τὰ πολεμικὰ άσκέω, ὦ, *ful. ήσω, ou* γυμνάζω, *ful. άσω.* || *Pratique*, άσκησις, εως (ή). — des arts, de la vertu, τῶν τεχνῶν, τῆς ἀρετῆς. || Donner de l'exercice à quelqu'un, lui susciter des embarras, τινὶ πράγματα παρ-ίχω, *ful. έξω.*

EXFOLIATION, *s. f.* ἀνέπτυξις, εως (ή).

EXFOLIER, *v. r.* ἐκ-λεπίζομαι, *ful. ισθήσομαι.*

EXHALAISON, *s. f.* ἀναθυμίασις, εως (ή) : ἀνάδυσσις, εως (ή) : ἀτμός, ὦ (ή) : ἀτμός, ίδις

(ή). L'exhalaison des eaux, ἡ ἀπὸ τῶν ὑδάτων ἀτμός, ίδις. Il s'élève des exhalaisons, ἀναθυμιάσεις ἀνα-φίρονται (ἀνα-φέρω, *ful. αν-είσω*), *ou* ἀνα-διδόνται (ἀνα-δίδωμι, *ful. δέσω*). On dit que le soleil attire les exhalaisons de la mer, ἐκ θαλάσσης τὸν ἥλιον ἀνα-θυμιάσθαι φερεῖ (ἀνα-θυμιάσσομαι, ὦμαι, *ful. άσσομαι*), *Artém.* || Exhalaison infecte, mauvaise odeur, δυσωδία, ας (ή).

EXHALER, *v. a.* ἀνα-θυμιάω, ὦ, *ful. εύσω, acc.* : ἀνα-δίδωμι, *ful. ἀνα-δέσω, acc.* : ἀνα-φέρω, *ful. αν-είσω, acc.* La vapeur qui s'exhale d'une substance humide, ἀτμός ἀπὸ τῆς ὑγρᾶς φύσεως ἀνα-θυμιάμενος, ου (ή). L'odeur qui s'exhale de la graisse, ἡ ἀνα-φερομένη κνίσσα, ης (ἀνα-φέρω, *ful. αν-είσω*). Exhaler une odeur, ὀσμήν ἀπο-πνέω, *ful. πνέωσομαι.* L'odeur que les fleurs exhalent, ἡ ἀπο-πνιγμένη τῶν ἀνθέων ὀσμή, ης. || *Au fig.* Exhaler sa colère, sa bile, τὴν ὀργήν, τὴν χολήν ἐκ-χέω, *ful. χέω.* Exhaler sa colère en reproches amers, εἰς πικρὰς λόγους ἐκ-φύρνωμαι, *ful. ρα-γίζομαι.*

EXHAUSSEMENT, *s. m.* ὑψωμα, εως (ή).

EXHAUSSER, *v. a.* ὑψόω, ὦ, *ful. εύσω, acc.*

EXHÉRÉDATION, *s. f.* ἀπικλήρωσις, εως (ή).

EXHÉRÉDER, *v. a.* ἀπώκληρον ποιέω, ὦ, *ful. ήσω, acc.* *Den. Aréop.* Exhéréde, ὧς, ἀπώκληρος, ας, ον, *Dém.*

EXHIBER, *v. a.* προ-φέρω, *ful. προ-είσω, ou* μίμνω προ-φέρωμαι, *ful. προ-είσομαι, acc.*

EXHIBITION, *s. f.* προφορά, ας (ή).

EXHORTATION, *s. f.* παρακλήσις, εως (ή) : παραίνεσις, εως (ή) : προτροπή, ης (ή). À votre exhortation, ἐκ τῆς σῆς προτροπῆς. Paroles d'exhortation, τὰ παρακλητικά *ou* παραινετικά *ou* προτρεπτικά ῥήματα, ὧν.

EXHORTER, *v. a.* παρα-καλέω, ὦ, *ful. καλέσω, acc.* : προ-τρέπω, *ful. πρέψω, acc.* — quelqu'un à la vertu, τινὰ πρὸς ἀρετὴν *ou* εἰς ἀρετὴν *ou* ἐκ ἀρετῆν. — quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ ποιῆν τι. Je vous exhorte à étudier la philosophie, παρ-αινῶ σι φιλοσοφεῖν (παρ-αινέω, ὦ, *ful. ανείσω*). Qui sert à exhorter, παρακλητικός, ή, ὅν : παραινετικός, ή, ὅν : προτρεπτικός, ή, ὅν. Discours qui exhorte à la vertu, ὁ προτρεπτικός ἐπ' ἀρετὴν λόγος, ὧν. Exhorter les jeunes gens à la tempérance, τοὺς νέους εἰς *ou* πρὸς τὴν σωφροσύνην παρ-αινῶ,

ω, *ful.* ἤσω. Exhorter à la guerre, ἐπὶ τὸν πόλεμον παρ-εξύνω, *ful.* υνῶ, *acc.*

EXHUMATION, *s. f.* ἐξούρις, *ως* (ή).

EXHUMER, *v. a.* ἐξ-ερύσσω, *ful.* ορύξω, *acc.*

EXIGEANT, *ante*, *adj.* δυσάριστος, *ος*, *ον.*

EXIGENCE, *s. f.* caractère exigeant, τὸ τοῦ τρόπου δυσάριστον, *cu* (*neutre de δυσάριστος*, *ος*, *ον*). || Selon l'exigence du temps ou des affaires, κατὰ τὸ δέον : κατὰ τὴς καιρῶς.

EXIGER, *v. a.* faire payer de force, ἐκ-πράσσω, *ful.* πράξω, *ou* εἰς-πράσσομαι, *ful.* πράξομαι, *acc. de la chose et de la personne*: ἐκ-πράσσω, *ful.* πράξω, *ou* ἐκ-πράσσομαι, *ful.* πράξομαι, *acc. de la chose, et gén. de la personne avec* πρὸς *ou* παρὰ. Exiger de quelqu'un beaucoup d'argent, χρημάτων πλῆθος τινα εἰς-πράσσω, *ful.* πράξω, *Isocr.* Ils exigèrent d'eux une satisfaction pour le meurtre, ἐξ-επραξαντο παρ' ἐκείνων τὸν φόνον, *Hérod.* || Réclamer, demander, ἀπ-αιτέω, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.* — de l'argent de quelqu'un, παρὰ τινος χρήματα. On exige de moi, ἀπ-αιτέομαι, *οὔμαι*, *ful.* πηθήσομαι, *acc.* Combien exige-t-on de nous? πῶσον ἀπ-αιτούμεθα; *Grég.* || *Au fig.* Cela exige du travail et de la dépense, πόνου καὶ δαπάνης δεῖται τοῦτο (δέομαι, *ful.* διήσομαι). Les circonstances exigent une sérieuse attention, ὁ καιρὸς πολλῆς φροντίδος δεῖται, *Dém.*

EXIGIBLE, *adj.* Dette exigible, χρέος ἐμ-πρόθεσμον, *ω* (τὸ).

EXIGU, *ux*, *adj.* λεπτός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀτατος).

EXIGUITÉ, *s. f.* λεπτότης, *πτος* (ή).

EXIL, *s. m.* bannissement, φυγή, *ης* (ή). Exil perpétuel, ἀειφυγία, *ας* (ή). Punir de l'exil, φυγῇ ζημίσω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* Rappeler de l'exil, τὸν φυγόντα κατ-άγω, *ful.* ἀξω. Aller ou être en exil, φεύγω, *ful.* φεύξομαι. Partir pour un exil éternel, ἀμειφυγίαν φεύγω. Envoyer en exil, φυγαδεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* : εἰς φυγὴν ἐκ-πέμπω, *ful.* πεμψω, *acc.* : ἐκ-ἐλάλω, *ful.* ἐλῶ, *acc.* : ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Condamner quelqu'un à l'exil, καταγινώσκω τινὸς φυγὴν, *ful.* καταγινώσσομαι, *Isocr.* Il fut condamné à l'exil, φυγὴν κατ-εγνώσθη, *ou* κατ-εγνώσθη φεύγειν (*infin de φεύγω*). || *Ab-sence forcée*, ἀπωδήμεια, *ας* (ή). Son exil fut de courte durée, ὀλίγον τινα χρόνον ἀπ-ἦμι (ἀπ-εμι, *ful.* ἀπ-ίσσομαι).

EXILÉ, *s. m.* *ux*, *s. f.* φυγάς, *άδος* (έ, ή). Les exilés, οἱ φυγάδες, *ων* : οἱ φεύγοντες, *ω*. (*partic. de φεύγω*, *ful.* φεύξομαι). Qui a rap-port aux exilés, φυγαδικός, *ή*, *όν*. En exilé, φυγαδικῶς. Vivre en exilé, φυγαδικῶς ζῶω, *ω*, *ful.* ζήσω, *Plut.*

EXILER, *v. a.* φυγαδεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* — d'une ville, τῆς πόλεως ἐκ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* — d'un pays, τῆς χώρας ἐκ-τῆς χώρας ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* S'exiler, *aller en exil*, φεύγω, *ful.* φεύξομαι. — *changer de pays*, μετανίσταμαι, *ful.* μετανα-στήσομαι. L'action de s'exiler *μετανάστασις*, *ως* (ή).

EXISTANT, *ante*, *adj.* ὑπ-άρχων, *ουσα*, *ον*, *gén. οντος* (*partic. de ὑπ-άρχω*, *ful.* ἀρξω). Voyez **EXISTER**.

EXISTENCE, *s. f.* en terme de philosophie, ὑπαρξις, *ως* (ή). *Néol.* ou mieux τὸ εἶναι, *indécl.* En général, il vaut mieux tourner par le verbe être. Tout prouve l'existence de Dieu, πάντα δηλοῖ ὅτι ἐστιν ὁ Θεός (δηλῶω, *ω*, *ful.* ὠσω : εἰμί, *ful.* ἴσομαι) : πάντα τὸν ἄνω Θεὸν σημαίνει (σημαίνω, *ful.* ανῶ). || *Vie, jouissance de la vie*, βίος, *ω* (έ). Heureuse existence, βίος εὐδαίμων, *ονος*. Jouir de l'existence, τοῦ βίου *ou* τοῦ εἶναι μετ-έχω, *ful.* μεδ-έω.

EXISTER, *v. n.* εἰμί, *ful.* ἴσομαι : ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρξω. — par soi-même, εἰ ἑμαυτοῦ ὑπ-άρχω. Qui ne peut exister, ἀνύπαρκτος, *ος*, *ον*.

EXODE, *s. m.* livre de Moïse, Ἐξοδος, *ου* (ή).

EXOMPHALE, *s. m.* ὑμφολεκλήνη, *ης* (ή). Atteint de cette infirmité, ἐξομφαλος, *ος*, *ον*.

EXORABLE, *adj.* παραιτητός, *ή*, *όν* : εὐ-παραίτητος, *ος*, *ον* : εὐπαραμύθητος, *ος*, *ον* : εὐ-δυσώπητος, *ος*, *ον* : εὐεξίλατος, *ος*, *ον*.

EXORBITAMMENT, *adv.* υπερμέτρως : πέρα τοῦ μέτρου.

EXORBITANT, *ante*, *adj.* ὑπέρμετρος, *ος*, *ον*.

EXORCISER, *v. a.* ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

EXORCISME, *s. m.* ἐξορκισμός, *οὔ* (έ).

EXORCISTE, *s. m.* ἐξορκιστής, *οὔ* (έ).

EXORDE, *s. m.* προσίμιον, *ου* (τὸ) : ἡ τοῦ λόγου ἀρχή, *ης*. Exorde insinuant, ἐφεδος, *ου* (ή). Exorde brusque, ἡ ἀπρὸ-βρωγία ἀρχή, *ης* (*partic. parf. ἀπρὸβ-ρήνυμαι*, *ful.* βρήνισ-μαι). Tirer son exorde, τὴν ἀρχὴν ποιεῖσθαι, *οὔμαι*, *ful.* ἵσσομαι. — de quelque circonstance, ἀπὸ τινος. Tirer son exorde de loin, ἀνωθεν ἀρχο-μαι, *ful.* ἀρξομαι. Qui concerne l'exorde, προορ-μιακός, *ή*, *όν*, *Eustath.*

EXOSTOSE, *s. f.* ἐξόστωσις, ἢ, ὄν.

EXOTÉRIQUE, *adj.* ἐξωτερικός, ἢ, ὄν.

EXOTIQUE, *adj.* ἐξωτικός, ἢ, ὄν : ξένος, ἢ, ὄν : ἀλλοδαπός, ἢ, ὄν.

EXPANSIBILITÉ, *s. f.* *tournez par le neutre* ἡ ἐαδjectivef.

EXPANSIBLE, *adj.* εὐδιάχυτος, ὅς, ὄν.

EXPANSIF, *inv*, *adj.* κοινωνητικός, ἢ, ὄν : κοινωνικός, ἢ, ὄν.

EXPANSION, *s. f.* διάχυσις, ἢ, ὄν.

EXPATRIATION, *s. f.* μετανάστασις, ἢ, ὄν.

EXPATRIER, *v. r.* τὴν πατρίδα προ-λαίπω, *ful.* λαίψω : μεταν-ίσταμαι, *ful.* μετανα-στήσομαι.

EXPECTATIVE, *s. f.* προσδοκία, ἢ, ὄν : προσδόκησις, ἢ, ὄν. Être dans l'expectative, προσδοκίαν ἔχω, *ful.* ἔξω. Dont on a l'expectative, προσδοκίμος, ὅς, ὄν, ὄν.

EXPECTORATION, *s. f.* ἀποχρέμψις, ἢ, ὄν.

EXPECTORER, *v. a.* ἀπο-χρέμπτωμαι, *ful.* χρέμψωμαι, *acc.*

EXPÉDIENT, *ente*, *adj.* λυσιτελής, ἢ, ὄν, ἐς (comp. ἴσπερος, *sup.* ἴστατος) : χρήσιμος, ὅς, ὄν, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : συμ-φέρων, ὡσα, ὄν (partic. de συμ-φέρω, *ful.* συν-είσω). Il est expédient, λυσιτελεῖ (λυσιτελέω, ὡ, *ful.* ἴσω), ὡ, συμ-φέρει (συμ-φέρω, *ful.* συν-είσω), avec l'infinitif.

EXPÉDIENT, *s. m.* μηχανή, ἢ, ὄν (ἢ) : τρόπος, ὡ, ὄν. Chercher un expédient, μηχανὴν ζητεῖω, ὡ, *ful.* ἴσω, *Aristph.* Trouver un expédient, μηχανὴν εὐρίσκω, *ful.* εὐρίσκω, ὡ, ἐκ-πορίζω, *ful.* ἴσω, *Aristph.* : τρόπον ζητῶ δι' ὃν, avec l'indic. Expédient pour se procurer de l'argent, χρημάτων πόρος, ὡ, ὄν, *Dém.* Il faut chercher un expédient, πειρά τις ζητητέα (sous-ent. ἴστί), *Soph.* Tenter toute espèce d'expédient, πᾶσαν ἰδίαν πειράζω, *ful.* ἴσω, *Thuc.* : πάσας τὰς μηχανὰς προσ-άγω, *ful.* ἄξω, *Luc.* : πάντα λῖθον κινεῖω, ὡ, *ful.* ἴσω, *Plat.* Par toutes sortes d'expédients, πάσῃ μηχανῇ : ἐκ πάντος τρόπου.

EXPÉDIER, *v. a.* achever promptement, ἀνῶ, ὡ, ἀνῶ, *ful.* ἀνῶ, *acc.* : ἀπ-εργάζομαι, *ful.* ἴσω, *acc.* Expédier quelqu'un, le tuer, τινὰ κατ-εργάζομαι, *ful.* ἴσω. || Envoyer, faire partir, πέμπω, ὡ, ἐκ-πέμπω, ὡ, δια-πέμπω, *ful.* πέμπω, *acc.* : une lettre, des marchandises, γράμματα, φορτία. Expédier courriers sur courriers, τοὺς αἰετὰ ἀγγέλους ἀπο-στέλλω, *ful.* στέλλω.

EXPÉDITIF, *inv*, *adj.* ἀνυστικός, ἢ, ὄν.

EXPÉDITION, *s. f.* — des affaires, ἡ τῶν πραγμάτων ἀνυσις, ἢ, ὄν. || *Entreprise de guerre*, στρατιὰ, ἢ, ὄν. Faire une expédition, στρατεῖω, *ful.* εὐσω. — contre les ennemis, ἐπὶ τοὺς πολεμίους. — en Thrace, εἰς Θράκην. Servir dans une expédition, στρατιάν στρατεύομαι, *ful.* εὐσομαι. || *Copie*, ἀπόγραφον, ὡ, ὄν.

EXPÉDITIONNAIRE, *s. m.* γραμματεὺς : ἢ, ὄν.

EXPÉRIENCE, *s. f.* ἐπεύρε, πείρα, ἢ, ὄν. Faire une expérience, πείραν ποιεῖμαι, ὡμαι, *ful.* ἴσω. Faire l'expérience de quelque chose, πείραν τινος ποιεῖμαι, ὡμαι, ὡ, λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : τινὸς πειράσομαι, ὡ, ἀπειράσομαι, ὡμαι, *ful.* ἴσω. Connaitre quelque chose par expérience, πείραν τινος ἔχω, *ful.* ἔξω. Je le sais par expérience, εἶδα πειραμένος (part. parf. de πειράομαι, ὡμαι). Déterminer par l'expérience la force des remèdes, τῇ πείρᾳ τῶν φαρμάκων τὴν ἐνέργειαν κανονίζω, *ful.* ἴσω, *Diosc.* Faire en médecine des expériences hasardeuses, δια-κινδυνευμένους φαρμάκους χρᾶσθαι, ὡμαι, *ful.* χρῆσθαι, *Isocr.*

EXPÉRIENCE acquise par l'usage, ἐμπειρία, ἢ, ὄν. Longue expérience, ἢ ἐκ πολλῶν ἐμπειρία, ἢ, ὄν. Qui a de l'expérience ou l'expérience de, ἐμπειρος, ὅς, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). — de quelque chose, τινός. Avoir une grande expérience, πολλῶν ἐμπειρῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui est sans expérience, ἀπειρος, ὅς, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Sans expérience des affaires, ἀπειρος τῶν πραγμάτων. N'avoir point d'expérience, τῶν πραγμάτων ἀπειρῶς ἔχω, *ful.* ἔξω.

EXPÉRIMENTAL, *ale*, *adj.* ἐμπειρικός, ἢ, ὄν.

EXPÉRIMENTÉ, *é*, *adj.* ἐμπειρος, ὅς, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Très-expérimenté, πολλῶν ἐμπειρος, ὅς, ὄν. Expérimenté dans la guerre, ἐμπειρος τοῦ πολεμεῖν : τῶν πολεμικῶν ὡ, τὰ πολεμικά ἐμπειρος.

EXPÉRIMENTER, *v. a.* πειράομαι, ὡμαι, *ful.* ἴσω, *gén.*

EXPERT, *adj. m.* qui a de l'expérience, ἐμπειρος, ὅς, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος), avec le gén. rarement avec l'acc. — dans son art, τῆς τέχνης. — dans la guerre, τοῦ πολεμεῖν, ὡ, τοῦ πολέμου, ὡ, τῶν πολεμικῶν, ὡ, quelque-fois τὰ πολεμικά. || *s. m.* arbitre choisi pour une estimation, διαιτητής, ὡ, ὄν. Qui se fait par expert, διαιτησμός, ὅς, ὄν.

EXPERTISE, *s. f.* διαίτα, ης (ῆ). S'en rapporter à l'expertise, διαίταν ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Demander une expertise, διαίτητάς προκαλέσμαι, *εὐμαι, fut.* καλέσομαι.

EXPIATION, *s. f.* καθαρμός, ὡ (ὀ) : ἀγνισμός, *εὐ (ὀ) : ἱναγισμός, οὐ (ὀ).* Purifier par des expiations, καθαρμούς ἀγνίζω, *fut.* ἴσω, *ou simplement* καθαίρω, *fut.* καθάρω, *acc.* Victime ou sacrifice d'expiation, τὸ καθάρσιν, *εὐ.* Celui qui fait l'expiation, καθαρτής, *εὐ (ὀ).* Chose qui demande expiation, ἄγος, *ους (τὸ).* Qui a besoin d'expiation, ἱναγής, *ῆς, ἑς.* Apaiser la déesse par des expiations, τὸ τῆς θεῶς ἄγος εἰλάνω, *fut.* ἰλάσω. Faire expiation de ses crimes, *voyez* ΕΞΙΣΤΑ.

EXPIATOIRE, *adj.* καθάρσιος, *ος, εν.* Cérémonie expiatoire, καθαρμός, *ὡ (ὀ) : ἱναγισμός, εὐ (ὀ).* Victime expiatoire, τὸ καθάρσιν, *εὐ.*

EXPIER, *v. a.* purifier par une cérémonie religieuse, καθαίρω, *fut.* καθάρω, *acc.* Expier ses crimes, ἀπὸ τῶν ἀσεβημάτων καθαίρεμαι, *fut.* καθαρεύμαι. Qui demande à être expié, καθαροῦ δέμενος, *η, εν (partic. de δέμαι, fut.* δεήσομαι) : *ou d'un seul mot ἱναγής, ῆς, ἑς.* Que l'on ne peut expier, ἀκαθάρτος, *ος, εν.* || *Au figuré, être puni, δίκην δίδωμι, fut.* δώσω, *gén. seul ou avec* ὑπέρ. Il expiera ses iniquités, ὑπὲρ ὧν ἡδίκησε δίκην δώσει (ἀδικίω, *ῶ, fut.* ἴσω).

EXPIRATION, *s. f.* émission d'un souffle, ἐκπνευσις, *εως (ῆ) : ἐκπνοή, ῆς (ῆ).* || *Fin, τέλος, εως (τὸ) : τελευτή, ῆς (ῆ).* || *Échéance, ἡ προθισμία, ας (sous-ent. ἡμέρα).*

EXPIRER, *v. n.* au propre, ἐκ-πνέω, *fut.* πνέσομαι. Près d'expirer, ἐκ-πνέων ἤδη (*partic. d ἐκ-πνέω*). Être près d'expirer, ψυχρὸν ἔχει, *ῶ, fut.* ἴσω. || *Finir, τελευτάω, ῶ, fut.* ἴσω : *λήγω, fut.* λήξω. L'année expire, τελευτᾷ τὸ ἔτος. Le délai étant près d'expirer, ληγούσης ἤδη τῆς ἀναβολῆς. Laisser expirer le terme, τῆς προθισμίας ὑπερήμερος εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Dont le terme est expiré, ὑπερήμερος, *ος, εν : ἐκπρόθεσμος, ες, εν.*

EXPLÉTIF, *ινε, adj.* παραπληρωματικός, *ῆ, ὄν.*

EXPLICATIF, *ινε, adj.* ἐξηγητικός, *ῆ, ὄν.*

EXPLICATION, *s. f.* ἐξήγησις, *εως (ῆ) : ἱερμνεία, ας (ῆ).* — des choses divines, τῶν ἱερῶν. Explication des songes, ἡ τῶν ὀνείρων ἐξήγησις, *εως, ou ἱερμνεία, ας (ῆ) : ὀνειρολογία, ας (ῆ).* Fausse explication, παρεξήγησις, *εως (ῆ).* En don-

ner une fausse, παρεξ-ηγέμαι, *εὐμαι, fut.* ἴσομαι, *acc. : παρερμηνεύω, fut.* εὔσω, *acc.* Donner une explication forcée, δια-στρέφω, *ou παρα-στρέφω, fut.* στρέψω, *acc. : βιάζομαι, fut.* ἄσομαι, *acc.* || Avoir une explication avec quelqu'un, lui demander raison, λόγον παρά τινος αἰτέω, *ῶ, fut.* ἴσω.

EXPLICITE, *adj.* δι-ειρημένος, *η, εν (partic. parf. passif de δι-αγρεύω, fut.* δι-αγορεύσω *ou δι-ερῶ).*

EXPLICITEMENT, *adv.* διαφρήδην : ῥητῶς.

EXPLIQUER, *v. a.* ἐξ-ηγέμαι, *εὐμαι, fut.* ἴσομαι : ἐρμηνεύω. *fut.* εὔσω, *acc.* Expliquer les choses divines, τὰ ἱερὰ ἐξ-ηγέμαι, *εὐμαι, fut.* ἴσομαι. Celui qui les explique, ἐξηγητής, *ῶ (ὀ).* Expliquer les songes, τοὺς ὀνείρους ἐξ-ηγέμαι, *εὐμαι, ou ἱερμηνεύω, fut.* εὔσω : ὀνειροπολέω, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui explique les songes, ὀνειροπόλος, *ου (ὀ).* L'art d'expliquer les songes, ἡ ὀνειροκριτική, *ῆς.* Expliquer en peu de mots, διὰ βραχείων δι-ηγέμαι, *εὐμαι, fut.* ἴσομαι. Expliquer au long, τῷ λόγῳ διεξ-έρχεμαι, *fut.* εἰλεύσομαι. Expliquer mal ou à contre-sens, παρεξ-ηγέμαι, *εὐμαι, fut.* ἴσομαι, *acc. : παρερμηνεύω, fut.* εὔσω, *acc.* Expliquer à sa manière les sentiments d'un autre, πρὸς τὸ βούλημα νοῦν τινὸς ὁκω, *fut.* ὁξω. Facile à expliquer, εὐερμήνευτος, *ος, εν.* Difficile à expliquer, δυσερμήνευτος, *ος, εν.*

EXPLIQUEA, *v. r.* dire ce qu'on pense, τὴν γνώμην ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανεύμαι. Je ne m'explique pas, εὐδὴν λέγω, *fut.* λήξω *ou ἐρῶ.* Le talent de s'expliquer, ἡ ἐρμηνευτικὴ δύναμις, *εως.*

EXPLOIT, *s. m.* fait glorieux, τὸ καλὸν ἔργον, *ου, ou simplement ἔργον, ου (τὸ).* Les exploits de César, τὰ τοῦ Καίσαρος ἔργα, *ων : αἱ τοῦ Καίσαρος πράξεις, εων : τὰ τῷ Καίσαρι πεπραγμένα, ων (partic. parf. passif de πράσσω, fut.* πράξω). Vos propres exploits, τὰ αὐτῶν πεπραγμένα, *ων.* Vanter ses exploits, ἐπὶ ταῖς ἔργοις σεμνύνομαι, *fut.* νοῦμαι. Un vaillant exploit, ἀρίστευμα, *ατος (τὸ) : ἀνδραγαθήμα, ατος (τὸ).* Exploit couronné du succès, κατόρθωμα, *ατος (τὸ).* || *Assignment, κλησις, εως (ῆ).* Signifier un exploit à quelqu'un, τινὰ κλητεύω, *fut.* εὔσω.

EXPLOITABLE, *adj.* ἐργάσιμος, *ος, εν.*

Terre exploitable, ἀγρὸς ἐργάσιμος *ou γεωργάσιμος, ου (ὀ).* Bois exploitable, ὕλη τεμαία, *ας (ῆ).*

EXPLOITATION, *s. f.* travail fait sur une

chose, ἔργασια, ας (ή). — d'une terre, γῆ-
γησις, εως (ή). — d'un bois, ὑλοτεμία, ας (ή).
— d'une mine, μεταλλουργία, ας (ή). || *Pro-
fit fait sur une chose, κάρπωσις ου ἐκάρπω-
σις, εως (ή).* Voyez ΕΞΠΛΟΤΕΑ.

EXPLOITER, *v. a. faire valoir, ἔργαζε-
ται, fut. ἀσσομαι, acc. Exploiter une terre,
ἀγρὸν ἐργάζομαι, fut. ἀσσομαι, ου γωρῶτιω, ὦ,
fut. ἴσω.* || *Mettre à profit, καρπύομαι ου ἐκ-καρ-
πόομαι, εὔμαι, fut. ὥσσομαι, acc. Exploiter les
malheurs publics, τὰς κοινῇ συμφορὰς καρπύο-
μαι, εὔμαι. Exploiter les choses saintes, τὰ
ἅγια πιπράσσω, fut. πιάσσω. Exploiter la cré-
dullité publique, τῆς τῶν πολλῶν εὐθυσίας ἀπο-
λαύω, fut. λαύσομαι.*

EXPLORATEUR, *s. m. κατάσκοπος, ου (ς).*

EXPLOSION, *s. f. ἐκρηξις, εως (ή) : ἐκ-
βολή, ῆς (ή).* || *Au fig. Il y eut une explosion de
cris, ἐξ-εβράχησαν βοαί (ἐκ-ἐρήγουνται, fut. ραγή-
σομαι).*

EXPORTATION, *s. f. ἐξαγωγή, ῆς (ή) :
ἐκ-κομιδή, ῆς (ή). Objets d'exportation, τὰ ἐξα-
γώγημα, ὧν.*

EXPORTER, *v. a. ἐξ-άγω, fut. ἀξω, acc. :
ἐκ-κομίζω, fut. ἴσω, acc. Exporter en se-
cret, ὑπὸ-κομίζω, fut. ἴσω. Qu'on exporte ou
qui peut être exporté, ἐξαγώγημος, ας ου η, ου.*

EXPOSER, *v. a. mettre dehors; ἐκ-τίθημι,
fut. θέσω, acc. : προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, acc.
Exposer à tous les regards, εἰς μίσην προ-τί-
θημι, acc. Être exposé, ἐκ-κίμαι ου πρό-κί-
μαι, fut. κίσομαι.* || *Exposer un enfant, παῖδα
ἐκ-τίθημι, fut. ἐκ-θήσω. Enfant exposé, τὸ ἐκ-
θεττον ου ἐκβολιμαῖον βρέφος, ους.* || *Exposer en
vente, προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, acc. Qui est
exposé en vente, ὤνιος, ας ου α, ου.* || *Exposer
aux bêtes, τοῖς ζώοις παρα-βάλλω, fut. βαλῶ, acc.*

EXPOSER, *soumettre à l'action de, ὑπο-βάλλω
ου προ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Le rég. indit.
au datif. Être exposé à, ὑπό-κίμαι ου πρό-
κίμαι ου ἐκ-κίμαι, fut. κίσομαι, dat. Qui est
exposé aux vents, τοῖς ἀνέμοις ἐκ-κείμενος, η,
ον (partic. δ'ἐκ-κίμαι), ου d'un seul mot ὑπὴ-
νημος, ας, ου. Exposé au soleil, προστύλιος, ας,
ον. Maison exposée au nord, ἡ βλέπουσα πρὸς
τὸν βορρᾶν οἰκία, ας (βλέπω, fut. βλέψομαι).
|| *Au fig. Être exposé, sujet à, ὑπό-κίμαι,
fut. κίσομαι, dat. Exposé aux changements,
ταῖς μεταβολαῖς ὑπο-κείμενος, η, ου. Exposé à
l'injure, τῇ ὕβρει ὑπεύθυνος, ας, ου. — aux in-**

jures de la fortune, τοῖς τυχεροῖς ἐνεχός, ας,
ον. Exposé à l'envie, ἐπιφθόνος, ας, ου.

EXPOSER, *dire, expliquer, διηγέμαι ου ἐξη-
γήομαι, εὔμαι, fut. ἴσσομαι, acc. : δι-ἐρχομαι
ου διε-ἐρχομαι, fut. αλεύσομαι, acc. Il expose
en peu de mots le principe de sa philoso-
phie, σύντομον τῆς αὐτοῦ φιλοσοφίας ὄρον ἐκ-
τίθεται (ἐκ-τίθειμι, fut. ἐκ-θήσομαι), Just.*

EXPOSER, *mettre en danger, τῷ κινδυνῷ προ-
βάλλω, ou simplement προ-βάλλω, fut. βαλῶ,
acc. : εἰς κίνδυνον ἄγω, fut. ἀξω, acc. Exposer sa
vie, τὸν ὑπὲρ τοῦ σώματος ῥίπτω, fut. ῥίψω (dans
cette phrase on sous-entend κίνδυνον ου κίνδυνον).
Notre vie est exposée, κινδυνεύει ἡμῶν ἡ ψυχή
(κινδυνεύω, fut. εὔσω). S'exposer, ἑμαυτὸν προ-
βάλλω, fut. βαλῶ. — à la mort, εἰς θάνατον.
S'exposer aux dangers, τοῖς κινδύνοις ἑμαυτὸν
ἀναβ-ρίπτω, fut. ῥίψω.*

EXPOSITION, *s. f. ἐκθεσις, εως (ή).* —
d'un enfant; ἐκβολή, ῆς (ή). — d'un tableau,
ἐπίδειξις, εως (ή). || *Exposition d'un fait, ἡ τοῦ
πράγματος ἐξηγήσις ου διήγησις, εως.* || *Exposi-
tion d'un lieu, sa situation, τοποθεσία, ας (ή).*

EXPRÈS, *ESSE, adj. formel, δι-ειρημένως,
η, ου (partic. parf. passif de δι-αγορεύω, fut.
δι-αγορεύσω ου δι-ερῶ) : δι-εσταλμένος ου προσδι-
εσταλμένος, η, ου (partic. parf. passif de
δια-στέλλω ου προσδια-στέλλω, fut. στελῶ). En
termes exprès, διαβρίδην. Faire une défense
expresse, διαβρίδην ἀπ-αγορεύω, fut. ἀπ-αγορεύσω
ου ἀπ-ερῶ, acc.*

EXPRES, *s. m. messenger, ἄγγελος, ου (ς).*
Exprès chargé de porter une lettre, γρᾶμμα-
τοφόρος, ου (ς). Envoyer un exprès; ἄγγελλον ἀπο-
στέλλω, fut. στέλλω.

EXPRES, *adv. à dessein, ἐπετίτθεις : ἐκ
προαιρέσεως : ἐκ προνοίας. Il l'a fait exprès, εἰδώς
καὶ ἐκὼν ἐπραξε (εἰδώς, οὔα, ας : ἐκὼν, εὔσα,
όν : πράσσω, fut. πράξω).*

EXPRESSÉMENT, *adv. διαβρίδην.*

EXPRESSIF, *IVE, adj. σηματικός, ή, όν
(comp. ὥτιμος, sup. ὥτατος). D'une manière
expressive, σηματικῶς.*

EXPRESSION, *s. f. action d'exprimer le
jus, ἐκθλιψίς, εως (ή) : ἐκπίστις, εως (ή). || Ma-
nière de s'exprimer, λέξις, εως (ή) : φράσις,
εως (ή). Expression élégante, λέξις πεποιημένη,
ης. — basse, ταπεινή, ῆς. — forcée, καταχρη-
στική, ῆς. Noblesse de l'expression, μεγαλη-
γορία, ας (ή). Sublimité de l'expression, ὕψος,*

ους (τὸ). Force de l'expression, ἡ τῆς λέξεως δύναμις, εως. Douceur, agrément de l'expression, ἡ τῆς φράσεως χάρις, ιτες. Avoir une grande abondance d'expressions, τῶν λόγων εὐπορίω, ὦ, fut. ἴσω. Manquer d'expressions, τῶν λόγων ἀπορίω, ὦ, fut. ἴσω. || *Débit animé*, τὸ μμητικόν, εὖ. Avec expression, μμητικῶς.

EXPRIMER, v. a. *faire sortir en pressant*, ἐκ-θλίβω, fut. θλίψω, acc. : ἐκ-πιέζω, fut. ἴσω, acc. Exprimer le suc, χυλίζω, fut. ἴσω, acc. Suc exprimé, χυλίωμα, ατος (τὸ). || *Énoncer, faire entendre*, σημαίνω, fut. ανῶ, acc. Tous les mots expriment quelque chose, πάντα τὰ ὀνόματα σημαίνει τι. Son visage exprimait la douleur, τὴν λύπην ἐστίμεινε τὸ πρόσωπον. Exprimer sa pensée, τὴν διάνοιαν ἀπο-φαίνεσθαι, fut. φανεύμαι : τὸ νοούμενον φράζω οὐ ἐκ-φράζω, fut. φράσω. Je ne puis vous exprimer, φράζω οὐκ ἔχω, fut. ἔξω.

EXPRIMER, v. r. *parler*, φράζω, fut. φράσω. — en termes magnifiques, μεγαλχηγορία, ὦ, fut. ἴσω. — en termes sublimes, ὑψηλολογία, ὦ, fut. ἴσω. — en termes emphatiques, ὑψηλοδοξία, ὦ, fut. ἴσω. S'exprimer élégamment, καλλιλογεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Talent de s'exprimer, εὐτέπεια, ας (ῆ).

EX PROFESSO, adv. ἐπίτηδες : ἐξ ἐπίτηδες.

EXPROPRIER, v. a. τῆς εὐσίας ἐκ-βάλω, fut. ἐβάλω, acc.

EXPULSER, v. a. ἐκ-βάλω, fut. ἐβάλω, acc.

EXPULSION, s. f. ἐκβολή, ῆς (ῆ).

EXQUIS, εκε, adj. distingué, recherché, choisi, ἐξάιματος, ος, εν (comp. ὠτερες, sup. ὠτατος). || *Agréable aux sens*, γλυκύς, εἶα, ὅ (comp. γλυκίων οὐ γλυκύτερος, sup. γλυκύτερος) : ἡδύς, εἶα, ὅ (comp. ἡδίων, sup. ἡδιστος). || *Délicat*, fin, ἐξύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτερες, sup. ὑτατος). Goût exquis dans les arts, φιλοκαλία, ας (ῆ). Avoir le sens exquis, τὸ αἰσθητικὸν εὖ πύφωκα (parf. de φύσμαι, fut. φύσμαι).

EXSICCATION, s. f. ἐξήρασις, εως (ῆ).

EXSUCCION, s. f. ἐκμύκησις, εως (ῆ).

EXSUDATION, s. f. ἀφιδρωσις, εως (ῆ).

EXSUDER, v. n. ἀφ-ιδρῶ, ὦ, fut. ὠσω.

EXTANT, ante, adj. ὑπ-άρχων, ωσα, εν (partic. de ὑπ-άρχω, fut. ἀρξω).

EXTASE, s. f. ἑκστασις, εως (ῆ). En extase, ἑκστατικῶς. Raver en extase, εἰς ἑκστασιν τρέπω, fut. τρέψω, ou simplement ἐξ-ίσταμι, fut. ἐκ-στήσω, acc. Tomber en extase, ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-

στήσμαι. Être en extase, ἑκστατικῶς ἔχω, fut. ἔξω. Qui ravit en extase, ἑκστατικός, ῆ, ὄν.

S'EXTASIER, v. r. être ravi, ἑκστατοῦ ἐξ-ίσταμαι, ou simplement ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσμαι. S'extasier d'admiration, ἐκ-πλήσσομαι, fut. πληγίσσομαι. — à la vue d'une chose, τι οὐ πρὸς τι.

EXTATIQUE, adj. ἑκστατικός, ῆ, ὄν.

EXTENSEUR, adj. m. Muscles extenseurs, μυόνες ἐκ-τείνοντες, ων (σ) (partic. d'ἐκ-τείνω, fut. τενώ).

EXTENSIBLE, adj. παρα-τείνεσθαι ἐν-δέχ-μενος, η, εν (para-τείνω, fut. τενώ : ἐν-δέχομαι, fut. διέξωμαι).

EXTENSION, s. f. παράτασις, εως (ῆ). Donner de l'extension à, παρα-τείνω, fut. τενώ, acc. En donner à sa voix, τὴν φωνήν ἐν-τείνω, fut. τενεύμαι. En donner à un mot, τὴν τοῦ ῥήματος ἀξίωσιν παρα-τείνω, fut. τενώ : τῇ λέξει κατα-χράσμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Par extension, καταχρηστικῶς.

EXTÉNUATION, s. f. diminution, διάσσωσις, εως (ῆ). || *Maigreur*, ισχνότης, ητος (ῆ).

EXTÉNUER, v. a. diminuer, διασσω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || *Faire maigrir*, ἐκ-τίκω, fut. τήξω, acc. S'exténuer, ἐκ-τίκωμαι, fut. τακήσομαι. Exténué de veilles, ἀγρυπνίας ἐκ-τα-τικῶς, υἷα, ος (partic. parf. d'ἐκ-τίκωμαι). Exténué par la misère et par la fatigue, πένις καὶ πόνος τετραμμένος, η, εν (partic. parf. passif de τρύχω, fut. τρύσω).

EXTÉRIEUR, ευκα, adj. εξωτερικός, ῆ, ὄν. On tourne mieux par les adverbess, ἔξω οὐ ἐξωθεν. Toutes les choses extérieures, πάντα τὰ ἔξω. Les biens extérieurs, τὰ ἔξωθεν ἀγαθὰ, ὄν. Tout ce qui reçoit une impulsion extérieure, πᾶν ὃ ἔξωθεν κινεῖται (κινέομαι, εὔμαι, fut. κινήσεται).

EXTÉRIEUR, s. m. le dehors, τὸ ἔξω οὐ τὸ ἐξωθεν, indécl. || *Superficie*, ἐπιφάνεια, ας (ῆ). || *Apparence*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, οὐς (τὸ). Bel extérieur, σχῆμα εὐτραπές, οὐς. Avoir l'extérieur d'un honnête homme, ἀνὴρ ἀγαθὸς φαίνομαι, fut. φανέσομαι. À l'extérieur, ἐξωθεν. Avoir l'extérieur grave, σεμνοπρεπείας, ὦ, fut. ἴσω.

EXTÉRIEUREMENT, adv. ἐκτός : ἔξω : ἐξωθεν.

EXTERMINATEUR, s. m. ἐξολοθρευτής, εὖ (ῆ).

EXTERMINATION, *s. f.* ἐξώλεια, ἡ (ῆ): ἐξ-ολοθρευσις, εως (ῆ).

EXTERMINER, *v. a.* ἐξ-όλλυμι, *fut.* ολίσω *ου* ολώ, *acc.*: ἐξ-ολοθρεύω, *fut.* εύσω, *acc.*: αἰστώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*: ἀφανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*: ἀν-αιρίω *ου* καθ-αιρίω, ὦ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Extirminé, ἐε, ἐξώλης, ης, ες.

EXTERNE, *adj.* ἐξωτερικός, ῆ, ὄν: δ, ῆ, τὸ ἐξω *ου* ἐξωθεν, *indécl.* Élèves externes, οἱ ἐξωθεν μαθηταί, ὧν.

EXTINCTION, *s. f.* action d'éteindre, σβέσις *ου* κατάσβεσις, εως (ῆ). Extinction de voix, ἀφωνία, ας (ῆ). || *Fin*, τέλος, ους (τὸ): τελιυτή, ῆς (ῆ). || Jusqu'à extinction, jusqu'à la fin, ἄχρι τοῦ τέλους: *entièrement*, ἄρδην.

EXTIRPATEUR, *s. m.* ἐκρίζωτής, οὔ (δ).

EXTIRPATION, *s. f.* ἐκρίζωσις, εως (ῆ).

EXTIRPER, *v. a.* ἐκ-ρίζω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* — les passions, τὰ πάθη. La raison n'extirpe pas les passions, elle lutte avec elles, οὐκ ἐκρίζωτής τῶν παθῶν ὁ λογισμὸς, ἀλλ' ἀνταγωνιστής (sous-ent. ἰστί), Joseph.

EXTORQUER, *v. a.* — quelque chose à quelqu'un, τί ἀπό τινος *ου* μίεux τινά τι ἐκ-θαίλωμαι, *fut.* ἀσμαι: τί τινος ἐξ-αρπάξω *ου* ἀφ-αρπάξω, *fut.* αρπάσω: τί τινος ἀφ-αιρέωμαι, εὔμαι, *fut.* αιρήσμαι.

EXTORSION, *s. f.* ἐκτρισμός, οὔ (δ): ἀρπαγή, ῆς (ῆ).

EXTRACTION, *s. f.* action d'ôter, ἐξάρισις, εως (ῆ). Extraction de la pierre, λιθοτομία, ας (ῆ). || Action d'exprimer le jus, χυλισμός, οὔ (δ). Extraction d'un suc par la pression, ἐκθλίψις, εως (ῆ).

EXTRACTION, *origine*, γένος, ους (τὸ). D'une noble extraction, εὐγενής, ῆς, ἐς. D'une basse extraction, ἀγενής *ου* ἀγενής, ῆς, ἐς: δυσγενής, ῆς, ἐς. Noblesse d'extraction, εὐγένεια, ας (ῆ). Basseesse d'extraction, ἀγένεια, ας (ῆ): δυσγένεια, ας (ῆ).

EXTRAIRE, *v. a.* ôter, retirer, ἐξ-αιρίω, ὦ, *fut.* αιρήσω, *acc.* — une chose d'une autre, τί τινος *ου* ἐκ τινος. || En parlant d'une liqueur, χυλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Extraire le suc par la pression, τὸν χυλὸν ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *ου* ἀμέργω, *fut.* ἀμέρξω. || Recueillir dans un livre, ἐκ-λέγωμαι, *ou* ἀνα-λέγωμαι, *fut.* λέξωμαι, *acc.* — les pensées des poètes, τῶν ποιητῶν τὰς γνώμας. || Extraire un livre, en faire le sommaire, ἐκλογὴν τοῦ βιβλίου ποιέωμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσσομαι.

EXTRAIT, *s. m.* — d'une liqueur, χύλισμα, ατος (τὸ). — d'un registre, τὸ κατὰ μέρος ἀπογραφον, ου. || — d'un livre, d'un auteur, ἐκλογή, ῆς (ῆ). Recueil d'extraits, τὰ ἐκλεκτα *ου* ἀνάλεκτα, ὧν. Ceci n'est qu'un extrait des ouvrages d'Aristote, ἐκλεκτα ταῦτα τῶν Ἀριστοτέλους. Faire un extrait, ἐκλογὴν ποιέωμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσσομαι.

EXTRAJUDICIAIRE, *adj.* ὅ, ῆ, τὸ ἐξω τῆς δικῆς *ου* τῆς γραφῆς.

EXTRAJUDICIAIREMENT, *adv.* ἐξω τῆς δικῆς *ου* τῆς γραφῆς.

EXTRAORDINAIRE, *adj.* hors de rang, hors de ligne, ἐκτακτος, ος, ὄν: ἐξαίρετος, ος, ὄν. || D'un ordre tout particulier, ἐξαίρετος, ος, ὄν. || Inusité, ἀήθης, ης, ες (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστάτος). || Étonnant, θαυμαστός, ῆ, ὄν (*comp.* ἴτερος, *sup.* ὀτάτος). || Étrange, παράδοξος, ος, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). || Distingué, remarquable, ἐξαίρετος, ος, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος): ἐξοχος, ος, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος).

EXTRAORDINAIREMENT, *adv.* hors de rang, hors de ligne, ἐξαίρετως. La préture lui fut décernée extraordinairement, αὐτῷ ἐξαίρετος στρατηγία ἰδῆθη* (δίδωμαι, *fut.* δοθήσομαι), Plut. || D'une manière inusitée, ἀήθως. || Extrêmement, à l'excess, διαφερόντως: ὑπερφυῶς: ἀμέτρως: εἰς τὸ ἔσχατον: θαυμαστὸν ὅσον.

EXTRAVAGAMMENT, *adv.* μωρῶς.

EXTRAVAGANCE, *s. f.* μωρία, ας (ῆ). Faire ou dire des extravagances, μωραίνω, *fut.* ανῶ. C'est une extravagance de dire, πᾶλλὰ μωρία λέγειν (sous-ent. ἰστί).

EXTRAVAGANT, *ante*, *adj.* μωρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος): παράφρων, ὧν, ὄν, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

EXTRAVAGUER, *v. n.* μωραίνω, *fut.* ανῶ: παρα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω: παρα-κόπτω, *fut.* κόψω. Extravaguer dans ses propos, μωρικέγίω, ὦ, *fut.* ἴσω: ληρέω *ου* παρα-ληρέω, ὦ, *fut.* ἴσω. La maladie le fait extravaguer, τῇ νόσῳ παρα-φρονεῖ (παρα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω), Plut.

EXTRAVASER, *v. r.* sortir d'un vase-seau, ἐκ-χυμέωμαι, εὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Sang extravasé, τὸ ἐκ-χυμωθὲν αἷμα, ατος (τὸ). Humeur extravasée, ἐχυμωμα, ατος (τὸ). Qui a du sang extravasé dans les yeux, αἰμάλωψ, ωπος (δ, ῆ).

EXTRAVASION, *s. f.* ἐκχύμωσις, εως (ή).

EXTRÊME, *adj.* ἰσχατός, η, ον (*sup.* ὠτάτος). Pauvreté extrême, ἡ ἰσχατή πενία, ας. Vieillesse extrême, τὸ ἰσχατὸν γῆρας, ως. Danger extrême, ὁ ἰσχατός κίνδυνος, ου. Être dans un danger extrême, ἰσχατῶς εἶω, *ful.* ἔξω. Être traité avec la plus extrême rigueur, τὰ πάντων ἰσχατώτατα πάσχω, *ful.* παίσσμαι, *Xén.* Extrême injustice, ἡ ἰσχατή οὐ ἄρα ἀδικία, ας : ἡ ὑπερ-βάλλουσα ἀδικία, ας (*partic.* de ὑπερ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ). Feu d'une chaleur extrême, πῦρ ὑπερ-βάλλον, οντος (τὸ). Méchancelé extrême, κακίας ὑπερβολή, ἥς (ή). Être d'une méchancelé extrême, μηχανρία ὑπερ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Être extrême en tout, ἐν πᾶσιν ὑπερ-βάλλω. Joie extrême, ἡ μεγίστη χαρά, ἥς : περιχάρια, ας (ή). Sentir une joie extrême, περιχαρῶς εἶω, *ful.* ἔξω : ὑπερ-χαίρω, *ful.* χαίρήσω. Sentir une douleur extrême, περιωδύνω ου περιλύπως εἶω, *ful.* ἔξω : ὑπερ-αλγίω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Les extrêmes, τὰ ἰσχατα, ων. Les extrêmes se touchent, συγγενῇ τὰ ἰσχατα (*sous-ent.* ἰστί).

EXTRÊMEMENT, *adv.* ἰσχατῶς. Craindre extrêmement, ἰσχατῶς φοβέσμαι, εὔμαι, οὐ d'un seul mot ὑπερ-φοβέσμαι, εὔμαι, *ful.* ἦσομαι. Se réjouir extrêmement, ὑπερ-χαίρω, *ful.* χαρήσομαι. Être extrêmement affligé, ὑπερ-αλγίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Extrêmement habile dans un art, τὴν τέχνην ἄκρος, α, ον. Extrêmement versé dans la philosophie, εἰς φιλοσοφίαν ἄκρος, α, ον. Être extrêmement instruit, vertueux, etc. τῆς παιδείας, τῆς ἀρετῆς εἰς ἄκρον διαύνω, *ful.* διαάσω.

EXTRÊME-ONCTION, *s. f.* τὸ ἰσχατον χρίσμα, ατος : τὸ εὐχέλαιον, ου, *G. M.* Donner l'extrême-onction aux malades, τοὺς ἀρρώστους ἀλείφω, *ful.* ἀλείψω, *Bibl.*

EXTRÊMITÉ, *s. f.* partie la plus éloignée,

ἰσχατιά, ἥς (ή) : τὸ ἰσχατον, ου (*neutre* d'ἰσχατός, η, ον). Les extrémités de la ville, αἱ ἰσχατιαὶ οὐ τὰ ἰσχατα τῆς πόλεως. A l'extrémité du monde, ἐν ἰσχατῷ κόσμῳ. Être situé à l'extrémité de quelque chose, ἰσχατεύω, *ful.* εὔσω, *gén.* || Le bout d'une chose, τὸ ἄκρον, ου (*neutre* d'ἄκρος, α, ον). Extrémité des doigts, αἱ ἄκροι δάκτυλοι, ων. Extrémités du corps, τὰ ἀκρωτήρια, ων. Avoir les extrémités gelées, τὰ ἀκρωτήρια ῥιγίω, ὦ, *ful.* ὠσω. Couper les extrémités, ἀκρωτηρίαζω, *ful.* ἀσω, *acc.* || Dernier moment de la vie, ψυχὴ ῥῆγαια, ας (ή). Être à l'extrémité, τὰ τελευταία πνέω, *ful.* πνέωσω. Être malade à l'extrémité, ἰσχατῶς εἶω, *ful.* ἔξω. || Dernière nécessité, τὰ ἰσχατα, ων. Réduire à la dernière extrémité, εἰς τὴν ἰσχατὴν ἀνάγκην καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Souffrir les extrémités les plus fâcheuses, τὰ πάντων ἰσχατώτατα πάσχω, *ful.* παίσσμαι, *Xén.*

EXTRINSÈQUE, *adj.* ἐξωτερικός, ή, όν.

EXUBÉRANCE, *s. f.* ὑπερβολή, ἥς (ή). Avoir une exubérance de quelque chose, τινὶ ὑπερ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ.

EXUBÉRANT, *ante, adj.* ὑπερ-βάλλον, ουσα, ον (*partic.* de ὑπερ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ).

EXULCÉRATIF, *ive, adj.* ἐλκωτικός, ή, όν.

EXULCÉRATION, *s. f.* ἐλκωσις οὐ ἀφελ-κωσις, εως (ή).

EXULCÉRER, *v. a.* ἐλκώω οὐ ἀφ-ελκώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

EX-VOTO, *s. m.* ἀνάθημα, ατος (τὸ). Dédier un ex-voto, ἀνάθημα ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θήσω. Offert en ex-voto, ἀνα-τεθειμένος, η, ον : ἀναθηματικός, ή, όν.

F

FAB

FAB

FABLE, *s. f.* récit fabuleux, μῦθος, ου (ὁ). Petite fable, μυθάριον, ου (τὸ). Raconter des fables, μύθους λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἱρῶ. Qui concerne les fables, μυθικός, ή, όν. || *Apo-logue*, μῦθος, ου (ὁ) : ἀπόλογος, ου (ὁ). Petite fable, μυθάριον, ου (τὸ). Composer des fables,

μῦθους ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω : μυθεποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Qui en compose, μυθεποιός, ὅς, όν. Morale d'une fable, ἐπιμύθιον, ου (τὸ). || *Fiction mythologique*, μῦθος, ου (ὁ) : μυθολογία, ας (ή). Suivant la fable, κατὰ τὸν μῦθον : ὡς οἱ μῦθοι λέγουσι (λέγω, *ful.* λέξω) : ὡς ὁ μῦθος

ἔχει οὐ φέρι (ἔχω, *ful.* ἔω : φέρω, *ful.* ὄσω) : ὡς μυθολογείται (μυθολογέω, ὦ, *ful.* ἦσω) : κατὰ τὸ μυθολογούμενον, οὐ *simplement* τὸ μυθολογούμενον. || *Sujet d'un poëme*, μῦθος, οὐ (ὅ). La fable de l'Iliade, ὁ περὶ τὴν Ἰλιάδα μῦθος, οὐ. Le dénouement de la fable, ἡ τοῦ δράματος καταστροφή, ἥ. || *Imposture, mensonge*, ψεύδεις, οὐς. (τὸ) : πλάσμα, ατος (τὸ) : *quelquesfois* μῦθος, οὐ (ὅ), *Inventer des fables*, μῦθους πλάσσω, *ful.* πλάσω : μυθεπλαστῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Fables que tout cela, ταῦτα δὲ πάντα λῆροι (soutient. εἰσί). || *Sujet de conversation et de risée*, γέλως, ὡς (ὅ) : καταγέλασμα, ατος (τὸ). Devenir la fable de tout le monde, γέλως ἀπάντων γίνεσθαι, *ful.* γενήσασθαι. Rendre quelqu'un la fable de tout le monde, καταγέλαστόν τινα ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω.

FABRICANT, *s. m.* ἐργάτης, οὐ (ὅ) : *au fém.* ἐργάτις, ἰδος (ῆ). *Fabricant de tissus*, δ'ἐτοίμας, ὁ ὑφάσματα ἐργαζόμενος, οὐ (*partic.* δ'ἐργάζομαι, *ful.* ἀσμαι).

FABRICATEUR, *s. m.* κατασκευαστής, οὐ (ὅ). *Fabricateur de fausse monnaie*, de fausses clefs, voyez **FABRIQUE**. || *Le fabricant souverain*, ὁ δημιουργός, οὐ : ὁ κοσμοπλάστης, οὐ.

FABRIQUE, *s. f.* façon de certains ouvrages, ἐργασία, ας (ῆ). || *Lieu où l'on fabrique*, ἐργαστήριον, ον (τὸ). || *Construction, architecture*, οἰκοδομή, ἥς (ῆ). || *Bâtimement, οἰκοδόμημα*, ατος (τὸ).

FABRIQUER, *v. a.* ἐργάζομαι, *ful.* ἀσμαι, *acc.* — des tissus, des étoffes, ὑφάσματα. *Fabriquer de la monnaie*, νομίσματα κόπτω, *ful.* κόψω. *Fabriquer de fausses clefs*, ψευδοκλείδια κατασκευάζω, *ful.* ἀσω. || *Au fig.* κατασκευάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* *Fabriquer des mensonges*, λόγους πλάσσω, *ful.* πλάσω.

FABULEUSEMENT, *adv.* en manière de fable, μυθωδῶς. || *Faussement*, ψευδῶς.

FABULEUX, *εὐσε, adj.* μυθώδης, ἥς, ας. Conte, récit fabuleux, μυθολόγημα, ατος (τὸ). *Faire des récits fabuleux*, μυθολογέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Il raconta les guerres et les combats fabuleux des demi-dieux, τοὺς ἀγῶνας καὶ τοὺς πολέμους τῶν ἡμιθέων ἐμυθολόγησε, *Isocr.* Il existe une tradition fabuleuse, λόγος παλαιὸς μεμύθηται (μυθεύω, *ful.* εὖσω), *Luc.* Ce qu'il y a de fabuleux dans un récit, τὸ τοῦ λόγου μυθώδες, οὐς. *Histoire fabuleuse*, μυθιστορία, ας (ῆ).

FABULISTE, *s. m.* μυθεποιός, οὐ (ὅ).

FAÇADE, *s. f.* πρόσωπον, οὐ (τὸ).

FACE, *s. f.* visage, πρόσωπον, οὐ (τὸ) : στόμα, ατος (τὸ). Cracher à la face, εἰς τὸ πρόσωπον ἀποπτύω, *ful.* πτύσω. || *En face*, à la face de, ἐναντίον, *gén.* Regarder en face, ἐναντίως βλέπω, *ful.* βλέψομαι, *Dém.* : ἀντι-βλέπω, *ful.* ἐλίσσομαι, *dat.* ἔξεν. ou rarement avec l'*acc.* *Synés.* Tu oses les regarder en face, εἰς τὰ τοῦτων πρόσωπα βλέπειν τολμᾷς (τολμάω, ὦ, *ful.* ἦσω); *Dém.* Résister en face, ἀνθίσταμαι, *ful.* ἀντι-στίσσομαι. — à quelqu'un, τινί. Il osa lui dire en face, ἀνταρως ἔφη (φημί, *ful.* φήσω). *Plut.* A la face de tous, ἐναντίον οὐ ἑμπροσθεν πάντων. A la face du ciel, ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. || *En face, vis-à-vis*, ἐναντίον, *gén.* : εἰς ἐναντίας, *gén.* : ἀντικρύ οὐ ἀπαντικρύ οὐ καταντικρύ, *gén.* Qui est en face, ἐναντίος, α, ον, *dat.* Être en face, ἀντί-καίμαι, *ful.* καίσσομαι, *dat.* Mettre une chose en face d'une autre, τί τινι ἀνθίστημι, *ful.* ἀντι-στίσω, *acc.* Bâtir en face, ἐντι-καθεδεύω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Et ainsi de beaucoup d'autres composés d'*ἀντί*. Le rég. *indirect* *me* et *au* *dat.* || Face à face, ἀντικρύ οὐ καταντικρύ, *gén.* Combattre face à face, ἀντι-μάχομαι, *ful.* μαχήσομαι. || *Faire face, résister*, ἀνθίσταμαι, *ful.* ἀντι-στίσσομαι, *dat.* : ἀντιτάσσομαι, *ful.* τάξομαι, *dat.* — aux ennemis, τοῖς πολεμίοις. *Faire volte-face*, ἐπι-στρέφωμαι, *ful.* στραφώσομαι. Voyez **VOIR**.

FACE, *superficie*, ἐπιφάνεια, ας (ῆ). || *Côté extérieur*, τὸ ἔξω μέρος, οὐς, οὐ *simplement* τὸ ἔξω οὐ. τὰ ἔξω, *indécl.* || *Façade d'une maison*, πρόσωπον, οὐ (τὸ) : τὰ ἐνώστει, ον. La face de la maison est tournée vers la mer, ὁ οἶκος πρὸς τὴν θάλασσαν ἀπο-ελέπει (ἀπο-ελέπω, *ful.* ἐλίσσομαι).

FACE, *apparence*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, οὐς (τὸ). || *Situation apparente*, στάσις, εως (ῆ) : κατὰστασις, εως (ῆ). La face des affaires est telle que, etc. εἰς τοῦτο τὰ πράγματα καθίστηκαν ὥστε, *infin.* (καθίσταμαι *ful.* καταστίσσομαι). Tel était l'état des affaires de la Sicile, τὰ περὶ τὴν Σικελίαν τιαύτην εἶχε τὴν κατὰστασιν (ἔχω, *ful.* ἔω). Telle est maintenant la face des affaires en Grèce, οὕτως ἔχει νῦν τὰ τῆς Ἑλλάδος : οὕτω διά-κειται τὰ τῆς Ἑλλάδος (ἔχω, *ful.* ἔω : διά-καίμαι, *ful.* καίσσομαι). Tant l'état a changé de face, εἰς τοσαύτην μεταβολὴν ἦλθε τὰ τῆς πόλεως (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Quand la fortune changea.

de face, ὅτι μετ-έπισεν ἡ τύχη (μετ-πίπτω, *fut.* πισῶμαι).

FACÉTIE, *s. f.* γελωτοποιία, ας (ῆ) : γελοιασμός, οὔ (ῆ). Dire ou faire des facéties, γελωτοποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : γελαιζῶ, *fut.* ἄσω.

FACÉTIEUSEMENT, *adv.* γελαιῶς.

FACÉTIEUX, *εὐσε*, *adj.* γέλοιος, α, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Personnage facétieux, γελωτοποιός, οὔ (ῆ) : γελιαστικός, αῦ (ῆ).

FACETTE, *s. f.* ἰδρᾶς, ας (ῆ) : πλευρά, ας (ῆ). Tailler une pierre à facettes, εἰς μυρίας πλευράς τιμᾶν λίθον περι-εἶω, *fut.* εἴσω.

FACHER, *v. a.* affliger, chagriner, λυπῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Tout me fâche, πάντα με λυπᾷ. Cela me fâche, τούτο μου ἐπὶ τούτῳ δυσχεραίνω, *fut.* αὐῶ. Être fâché, affligé, λυπῶμαι, εὔμαι, *fut.* ἠθῶμαι : λυπηρῶς ἔχω, *fut.* ἔξω : ἀλγίω, ὦ, *fut.* ἴσω : δυσχεραίνω, *fut.* αὐῶ : ἀχθεμαι, *fut.* ἀχθεσθήσμαι. — de quelque chose, τινὶ μου ἐπὶ τινι. Je suis fâché de ce que, etc. παρ-ιστί μου λύπη ἐστὶ, *indic.* (παρ-εἰμι, *fut.* ἴσμαι). Nous sommes fâchés de son départ, ἀπ' αὐτοῦ φέρομεν ἐπὶ ἀπ-ῆλθεν (φέρω, *fut.* εἴσω : ἀπ-έρχμαι, *fut.* εἰλεύσμαι).

FACHER, *mettre en colère*, ἐργίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Fâcher quelqu'un contre un autre, τινὰ πρὸς ἄλλον ἐξ-εργίζω, *fut.* ἴσω. Il a fâché tout le monde contre vous, ἀπαντας εἰς ὀργὴν σοι κατ-έστης (καθ-έστημι, *fut.* κατα-στήσω). Se fâcher, ἐργίζομαι, *fut.* ἰσθήσμαι. — contre quelqu'un, τινί. La vérité ne me fâche pas dans votre bouche, εὐδέ σοι τ' ἀληθὴ λέγναι ἐργίζομαι. Être fâché contre quelqu'un, τινὶ δυσχεραίνω, *fut.* αὐῶ, *ou* ἀχθεμαι, *fut.* ἀχθεσθήσμαι. Il est fâché contre nous, ἡμᾶς δι' ὀργῆς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Il n'est plus fâché, τῆς ὀργῆς ἐπαύσατο (παύομαι, *fut.* παύσμαι). Se fâcher un peu, ὑπ-οργίζομαι, *fut.* ἰσθήσμαι. Se fâcher aisément, προχειρῶς εἰς ὀργὴν καταφέρωμαι, *fut.* κατ-ενεγθήσμαι. Il se fâche aisément, πρὸς ὀργὴν εὐχερῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Qui se fâche aisément, εἰς ὀργὴν δεῖς, εἷα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὅτατος) : ἐργίλος, η, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐξῶθυμος, ας, εν : ἀερόχολος, ας, εν.

FACHERIE, *s. f.* colère, ὀργή, ῆς (ῆ). Point de fâcherie, μηδὲν ἐργισθῆναι (ἐργίζομαι, *fut.* ἰσθήσμαι).

FACHEUX, *εὐσε*, *adj.* qui cause du déplaisir, χαλῶς, ῆ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) :

ὀτατος) : ἀνδρὺς, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πικρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : βαρύς, εἷα, ὅ (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Il est fâcheux, χαλῶν ἐστί, *infin.* Ce qu'il y a de plus fâcheux, c'est que, etc. τὸ δὲ πάντων ἐστὶ χαλῶτάτων *ou* βαρυτάτων. Quoi de plus fâcheux que de vivre toujours en crainte ? τί γὰρ ἀλγιστὸν ἢ ἔχειν αἰετὶ δειδίτα (δέω, ὦ, *fut.* εἴσω : διδοικω, *fut.* δέισω), *Isocr.* || *Indiscret, importun, ὀχληρὸς*, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐπαχθὺς, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : φορτικός, ῆ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Les fâcheux, οἱ φορτικοί, ὧν, *Plut.* Un fâcheux, φορτικὸς *ou* ὀχληρὸς ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρὸς. || *Difficile, de mauaise humeur*, δύσκολος, ας, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δυσχερής, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πικρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Humeur fâcheuse, δυσκολία, ας (ῆ). Les vieillards sont toujours d'humeur fâcheuse, οἱ γέροντες αἰετὶ δυσκολῶς ἔχουσι (ἔχω, *fut.* ἔξω). Homme d'humeur fâcheuse, ἀνὴρ τὸν τρόπον χαλῶς, οὔ : ἀνὴρ δύσκολος *ou* δυσμύλιτος *ou* ἀνεμύλιτος, ας, εν.

FACILE, *adj.* aisé à faire, ῥάδιος, α, εν (*comp.* ῥᾶων, *sup.* ῥᾶτος) : εὐχερής, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : εὐμαρής, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : εὐκολος, ας, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : εὐπερὸς, ας, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Tout est facile à Dieu, ῥάδια πάντα Θεῷ. C'est une chose facile et que tout homme peut faire, ῥάδιον καὶ παντός ἐστί (εἰμί, *fut.* ἴσομαι), *Dém.* Cela est plus facile et plus sûr, ῥᾶον τούτου καὶ ἀσφαλέστερον, *Dém.* Le plus beau des arts, le plus facile à apprendre, τέχνη ἀρίστη καὶ ῥᾶστη ἐκμαθεῖν (ἐκ-μανθάνω, *fut.* μαθήσμαι). Facile à digérer, εὐπαιπτος, ας, εν. Facile à vaincre, εὐχείρωτος, ας, εν. Facile à prendre, εὐάλωτος, ας, εν. Facile à voir, εὐόρατος, ας, εν. On forme ainsi un très-grand nombre d'adjectifs composés.

FACILE, *qui fait tout aisément, souple, flexible*, εὐστροφος, ας, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Esprit facile, ἀγχιναε, ας (ῆ). Homme d'un génie facile, ἀνὴρ ἀγχινοῦς, ὦ (ῆ).

FACILE, *accommodant*, εὐχερής, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : εὐκολος, ας, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐπεικός, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πρῶτος, εἷα, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) :

ἄτιμος, *sup.* ὅστις). Homme d'un caractère facile pour ses amis, ἀνὴρ πρὸς τοὺς συνήθεις εὐκλὺς, *cu* (ὅ), *Plut.*

FACILEMENT, *adv.* ῥαδίως (*comp.* ῥᾶν, *sup.* ῥᾶστα) : εὐμαρῶς *ou* εὐχερῶς (*comp.* ἰσπερ, *sup.* ἰστατα) : εὐκλῶς *ou* εὐπῶρως (*comp.* ὥτιρον, *sup.* ὥτατα). Le plus facilement possible, ὥς ῥᾶστα. Facilement et sans aucun effort, ἀπόνως καὶ χωρὶς πραγματείας.

FACILITÉ, *s. f.* *qualité de ce qui est facile*, ῥαστώνη, *ης* (ῆ) : εὐμαρία, *ας* (ῆ) : τὸ εὐκλὺν *ou* εὐπερὺν, *cu* (*neutre des adjectifs*). La facilité de faire une chose, τὸ ἄνευ πόνου τι δύνασθαι ποιεῖν (δύναμαι, *fut.* δυνησμαι : ποιέω, *ω*, *fut.* ῥωα). La facilité de prendre la ville, τὸ τῆς πόλεως εὐάλωτον, *cu*. Voyez l'adj. FACILE. Facilité à apprendre, εὐμάθεια, *ας* (ῆ). — à parler, εὐρεσιλογία, *ας* (ῆ). Il y a beaucoup d'autres substantifs composés qu'on trouvera aux divers articles du dictionnaire.

FACILITÉ, *moyen de faire une chose*, πόρος, *cu* (ὅ). Procurer à quelqu'un toutes les facilités possibles, ἀπαντας ὧν ἂν δέαιτο πόρους τινὶ παρα-σκειάζω, *fut.* ἄσω.

FACILITÉ, *humour commode*, εὐκολία, *ας* (ῆ). Homme d'une grande facilité de mœurs, ἀνὴρ τὴν φύσιν πρᾶτατος, *cu* (ὅ).

FACILITER, *v. a.* rendre facile, ῥάδιον ποιεῖν, *ω*, *fut.* ῥωα, *acc.* *ou* d'un seul mot εὐτρεπίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Je vous faciliterai toutes choses, δι' ἐμοῦ πάντα σοι ῥάδια καὶ πρόχειρα ἔσται (εἰμί, *fut.* ἴσμαι). Je faciliterai son départ, δι-επραξάμην ὅπως ῥᾶν ἀπ-έλθει (δια-πράσσεμαι, *fut.* πράξομαι : ἀπ-έρχεμαι, *fut.* ελεύσομαι). Faciliter à quelqu'un la route de la vertu, ὁδὸν τινὶ τῆς ἀρετῆς *ou* ἐπὶ τὴν ἀρετὴν ἰεμῶ, *fut.* τεμῶ : εἰς τὴν τινὶ ἀρετὴν ὁδοποιέω *ou* προ-οδοποιέω, *ω*, *fut.* ῥωα.

FAÇON, *s. f.* *manière dont on fait une chose*, τρόπος, *cu* (ὅ). De cette façon, τόνδε τὸν τρόπον (*sous-ent.* κατὰ). De quelle façon? ὅν τρόπον; τίνα τρόπον; Il faut voir de quelle façon l'État est administré, σκεπτέον τίνα τρόπον ἡ πόλις δι-οικεῖται (δι-οικέομαι, *οὔμαι*, *fut.* κηθήσομαι). De la même façon, τὸν αὐτὸν τρόπον. D'élendez-vous de la même façon qu'il vous attaque, ὅν ἐκείνος τρόπον πολεμεῖ, τῶτον ὑμῖν ἀμύνεσθαι (πολεμέω, *ω*, *fut.* ῥωα : ἀμύνομαι, *fut.* υνῶμαι), *Dém.* De toute façon, πάντα τρόπον : πάντως. En aucune façon, οὐδένα *ou*

μηδένα τρόπον : οὐδαμῶς *ou* μηδαμῶς. De façon que, ὥσπερ, *infin.* A la façon accoutumés, κατὰ τὸ εἰωθός : τὸν εἰωθότα τρόπον : κατὰ τὸ συνήθες : ἐκ τοῦ συνήθους. A la façon des Grecs, κατὰ τὸν Ἑλλήνων τρόπον. C'est sa façon, *sa manière d'être*, οὕτω πέφυκα (*parf.* de φύομαι, *fut.* φύσομαι). C'est ma façon, οὕτω πέφυκα : οὕτως ἔχω φύσει : οὕτως ἔχω τὴν φύσιν : *ou* simplement οὕτως ἔχω, *fut.* ἔξω.

FAÇON, *travail de l'artisan*, ἔργασία, *ας* (ῆ). || Prix de ce travail, μισθός, *cu* (ὅ).

FAÇON, *labour qu'on donne à la terre, à la vigne*, ἔργασία, *ας* (ῆ). Donner une façon à la terre, γῆν ἰργάζομαι, *fut.* ὄσομαι. Donner à la terre la première façon, τὴν γῆν νεάζω, *fut.* ἄσω. Lui donner la seconde façon, βολο-κεπῶ, *ω*, *fut.* ῥωα, *acc.*

FAÇON, *tournure d'une personne*, εἶδος, *ους* (τὸ) : σχῆμα, *ατος* (τὸ). Qui a bonne façon, εὐτράπιλος, *ος*, *en*. Jeune homme qui a bonne façon, μειράκιον τὸ σχῆμα εὐπρεπές, *cu*; (τὸ). Qui a mauvaise façon, ἀγρικαις, *ος*, *en* : ἀπειρόκαλος, *ος*, *en*.

FAÇONS, *civilités excessives*, ἀκκισμός, *cu* (ὅ). Faire des façons, ἀκκιζομαι, *fut.* ἴσομαι. Pourquoi ne pas le dire de suite sans tant de façons? τί γὰρ ἂν μὴ τοῦτο ἐκ τοῦ παραχρῆμα λέγοιτε (λέγω, *fut.* λέξω); Sans façons, ἀπλῶς. Je vous parle sans façons, ταῦτα πρὸς εἰ παρ-ρησιάζομαι, *fut.* ἄσομαι. Agir sans façons avec quelqu'un, πᾶν οὐκίως τινὶ χρᾶμαι, *ωμαι*, *fut.* χρήσομαι.

FAÇONNER, *v. a.* donner la façon, la forme, μορφῶ, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* : πλάσσω *ou* δια-πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* || Façonner une terre, la cultiver, χώραν ἰργάζομαι, *fut.* ἄσομαι. || Façonner quelqu'un, l'instruire, τινὰ παιδεύω, *fut.* εὖσω. — à quelque chose, *τι*. || Se façonner, s'accoutumer, ἰδιζομαι, *fut.* ἰδοθήσομαι : γυμνάζομαι, *fut.* ασθήσομαι : ἀσκέομαι, *οὔμαι*, *fut.* κηθήσομαι. — à quelque chose, *τι* *ou* πρὸς *τι*.

FAÇONNIER, *mme*, *adj.* ἀκκιζόμενος, *η*, (*partic.* d'ἀκκιζομαι, *fut.* ἴσομαι)

FACTEUR, *s. m.* fabricant. — d'orgues d'instruments de musique, ὄργανοποιός, *cu* (ὅ). || Qui fait la commission pour un marchand, πρέξενος, *cu* (ὅ) : πρεξενηγτής; *cu* (ὅ). || Qui porte les lettres par la ville, γραμματοφόρος, *cu* (ὅ).

FACTICE, *adj.* ποιητός, *ή*, *όν* : σκευα

στές, ἡ, ὅν. Mots factices, ἐνέματα παποιημένα, ὡν (partic. parf. passif de ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω).

FACTIEUX, *κυσκ*, adj. στασιαστικός, ἡ, ὅν : στασιώδης, ης, ις : στασιωτικός, ἡ, ὅν. Un factieux, στασιαστής, οὔ (δ).

FACTION, *s. f. parti dans un État*, στάσις, ὡς (ἡ). Exciter une faction, στάσιν ποιῆσαι, ὤμαι, fut. ἦσμαι. Faire entrer quelqu'un dans une faction, εἰς στάσιν τινὰ εἰσ-άγω, fut. ἔξω. Être d'une faction, former des factions, εἶναι ἐν προλεῖν aux factions, στασιάζω, fut. ἀσώ. Ville déchirée par des factions, πόλις ἐν αὐτῇ στασιάζουσα, ης (ἡ). Nous sommes en proie aux factions, στασιαστικῶς ἐχόμεν (ἐχω, fut. ἔξω). Être de la faction de quelqu'un, τινὶ συ-στασιάζω, fut. ἀσώ. Ceux de sa faction, οἱ αὐτοῦ στασιῶται (pluriel de στασιώτης, ου). Il était de la faction opposée, ἐν τῷ τῶν ἐναντίων μέρει ἐτάσστο (τάσσω, fut. τάξω).

FACTION, fonction d'un soldat en sentinelle, φυλακή, ἡς (ἡ). Être en faction, φυλακῇ ἄγω, fut. ἄξω. Être placé en faction, ἐπὶ φυλακῇ τάσσεται, fut. ταχθήσεται.

FACTIONNAIRE, *s. m.* φύλαξ, ακος (δ).

FACTUM, *s. m.* accusation ou défense par écrit, ἡ διὰ γραμμάτων κατηγορία οὐ ἀπολογία, ας.

FACTURE, *s. f.* façon d'une chose, ἱργασία, ας (ἡ). D'une bonne facture, εὖ παποιημένη, ἡ, ὅν (partic. parf. passif de ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω).

FACULTÉ, *s. f.* capacité pour faire une chose, δύναμις, ιως (ἡ). Chacun suivant ses facultés, κατὰ τὴν ἐκάστου δύναμιν : ὡς ἐκάστῳ δυνατόν. Avoir la faculté de, δυνατός εἰμι, fut. ἴσμαι : εἰς τί εἰμι, fut. ἴσμαι : δύναμαι, fut. δυνήσομαι : ἰσχύω, fut. ὕσω : avec le verbe suivant à l'infin. Qui a la faculté de sentir, αἰσθητικός, ἡ, ὅν. — de comprendre, νοητικός, ἡ, ὅν. On forme ainsi une infinité d'adjectifs verbaux en ιός, qui tous gouvernent le génitif. || *Permission, pouvoir*, ἐξουσία, ας (ἡ). Si on leur donnait la faculté de faire tout ce qui leur plaît, εἰ αὐτοῖς ἐξουσία γίνετο, ou εἰ αὐτοῖς ἐξ-εἶν, ou plus simplement ἐξ-ὄν αὐτοῖς ποιεῖν ἔτι ἂν βουλευόμην (γίνομαι, fut. ἐνθήσομαι : ἐξ-εἶσι, fut. ἐξ-έσται : βούλομαι, ἔ. βουλήσομαι).

FADAISE, *s. f.* φλαριά, ας (ἡ). Dire des fadaises, φλαριῶ, ὦ, fut. ἦσω.

FADE, adj. qui n'a point de goût, μωρός, ἄ, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Légumes fades au goût, αἱ μωραὶ γευσαμένῳ ῥίξαι, ὡν. Devenir fade, μωραίνεμαι, fut. ἀνθήσομαι), *Bibl.* || Qui n'a point de suc, ἀχυλος, ος, ὅν. || Qui n'est point salé, ἀναλός, ος, ὅν. || *Au fig.* Discours fade, λόγος ψυχρὸς, οὔ (δ). Louange fade, ἑπαινος μωρός, οὔ (δ).

FADEUR, *s. f.* qualité de ce qui est fade, τὸ μωρόν, οὔ : τὸ ἀχυλόν, ου. || *Fade* propos, λόγος ψυχρὸς, οὔ (δ) : ψυχρολογία, ας (ἡ) : φλαρία, ας (ἡ) : ἀδολογία, ας (ἡ). Dire des fadeurs, ψυχρολογῶ, ὦ, fut. ἦσω : φλαριῶ, ὦ, fut. ἦσω : ἀδολογῶ, ὦ, fut. ἦσω.

FAGOT, *s. m.* ξύλων δίσκη, ης (ἡ), οὐ ἀγκάλις, ἰδος (ἡ) : plus souvent ξύλα, ὡν (τά). Porter un fagot sur ses épaules, ξύλα ἐπ' ὤμων βαστάω, fut. ἀσώ.

FAGOTER, *v. a.* lier du bois en fagots, ξύλα συ-σκαυῶ, fut. ἀσώ. || *Au fig.* comme vous voilà fagoté, οἷα βαδίζεις ἀμπεχόμενος (βαδίζω, fut. ἴσμαι : ἀμπεχόμεναι, fut. ἀμφέξομαι).

FAIBLE, adj. sans force, ἀσθενής, ἡς, ις (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος). Être faible, ἀσθενέω, ὦ, fut. ἦσω : ἀσθενῶς ἐχω, fut. ἔξω).

FAIBLE, peu considérable, ὀλίγος, η, ὅν (comp. ἰλάσσων, sup. ὀλίγιστος ou ἰλάχιστος). Trop faible, ἰνδιδέστερος, α, ὅν (comp. ἐνιδέτης, ἡς, ις). Preuve faible, ἱλαγος ἰνδιδέστερος, ου (δ). La justice est son côté le plus faible, ἰνδιδεστίμως ἐχὼ πρὸς δικαιοσύνην (ἐχω, fut. ἔξω), *Plur.*

FAIBLE, mou, sans fermeté, μαλακός, ἡ, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Les parents sont trop faibles, λίαν φιλοστόργως ἔχουσιν οἱ γονεῖς (ἐχω, fut. ἔξω). || *Puissant*, μικρόψυχος, ος, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Esprit faible, μικροψυχία, ας (ἡ). Homme d'un esprit faible, ἀνὴρ μικρόψυχος, ου (δ).

FAIBLE, *s. m.* le côté faible d'une chose, τὸ ἀ-λείπον, ὄντος (partic. neutre d'ἰλ-λείπω, fut. λείψω). Le fort et le faible de la république, τὰ ἰσχυρὰ καὶ τὰ ἀ-λείποντα τῆς πόλεως. Le faible des grands hommes est de, τούτω μάλιστα ἀ-λείπουσιν οἱ γένναίοντες ὅτι (ἀ-λείπω, fut. λείψω). C'est là son faible, τούτῳ ἰστίον ἐύλωτος, ος, ὅν. L'amour des richesses n'était pas son faible, ἀνάλωτος ἦν ὑπὸ χρημάτων. || Avoir un faible pour quelqu'un, τινὲς ἐάλωκα (parf. de ἐλίσκω, fut. ἐλώσομαι).

FAIBLEMENT, *adv. sans force, ἀσθενῶς.* || *ἀκ-πλ-ῶσω.* Faire mourir quelqu'un de faim.

|| *Μολlement, μαλακῶς.*

FAIBLESSE, *s. f. manque de force, ἀσθένεια, ας (ή).* Faiblesse de corps, ἡ τοῦ σώματος ἀσθένεια, ας. Faiblesse de courage, ἀθυμία, ας-(ή). Faiblesse d'esprit, μικροψυχία, ας (ή). || *Mollesse, manque d'énergie, ἀνείας, ιως (ή).* Faiblesse des parents, τὸ λίαν φιλόστοργον, ου. || *Fragilité, faillibilité, τὸ σφαλερόν, ου :* τὸ ἐπισφαλές, εὗς. || *Faute commise par faiblesse, πταίσμα, ατος (τὸ).* Chacun a ses faiblesses, ἄλλος ἄλλη εὐλόγως ἔστι. *Voyez FAIBLE.*

FAIBLESSE, évanouissement, λιποθυμία, ας (ή) : λιποψυχία, ας (ή). Tomber en faiblesse, λιποθυμῶ ου λιποψυγίω, ὦ, *fut. ἴσω.* Qui tombe en faiblesse, λιποθυμῶς ου λιποψυχῶς, ας, ου.

FAIBLIR, *v. n. perdre de sa force, ἐξασθενῶ, ὦ, fut. ἴσω.* || *Se laisser fléchir, κάμπτωμαι, fut. καμψήσομαι.*

FAILLIBILITÉ, *s. f. τὸ σφαλερόν, ου :* τὸ ἐπισφαλές, εὗς.

FAILLIBLE, *adj. σφαλερός, ἄ, ὅν (comp. ὀτερως, sup. ὀτατος).*

FAILLIR, *v. n. faire une faute, ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι.* — en quelque chose, τί. Nous n'avons point failli, οὐδὲν ἡμαρτήκαμεν. Si j'ai failli, εἴ τι ἥμαρτον. Je ne vois personne qui ne soit exposé à faillir, ὅρῳ τῶν ἀνθρώπων οὐδένα ἀναμάρτητον δια-τελόντα (ἐράω, ὦ, *fut. ὄψομαι :* δια-τελίω, ὦ, *fut. τελίσω).*

FAILLIR, faire faillite, τὴν τράπεζαν ἀνασχευάζω, fut. ἄσω, ου d'un seul mot ἀνασχευάζομαι, fut. ἄσομαι : χρεωκοπέω, ὦ, *fut. ἴσω.*

FAILLIR, être bien près de. J'ai failli tomber, μικρῷ δὲν ἔπιπον (πίπτω, *fut. πισύομαι).* Il a failli gagner son procès, παρ' ὀλίγον εἴλε τὴν δίκην (αἰρέω, ὦ, *fut. αἰρήσω).* Il a failli s'échapper, παρ' ἀλάχιστον ἦλθε δια-φυγεῖν (ἐρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι :* δια-φεύγω, *fut. φεύξομαι).*

FAILLITE, *s. f. χρεωκοπία, ας (ή).* Faire faillite, *voyez FAILLIR.*

FAIM, *s. f. πείνα, ης (ή).* Avoir faim, πινάω, ὦ, *fut. ἴσω.* Grande faim, λιμός, ὦ (δ). Avoir une grande faim, λιμώσω, *fut. λιμώξω.* Faim insatiable, βουλμία, ας (ή). L'éprouver, βουλμιάω, ὦ, *fut. ἄσω.* Être pressé par la faim, λιμῷ πιέζομαι, *fut. ἐσθήσομαι.* Combattre la soif et la faim, τῷ λιμῷ καὶ τῇ διψῇ μάχεσθαι, *fut. μαχηθήσομαι.* Apaiser la soif et la faim, διψῶς καὶ λιμὸν ἐκ-πίμπλημι, *fut.*

τινά λιμοκτονῶ, ὦ, *fut. ἴσω.*

FAINE, *s. f. fruit du hêtre, ἑ τῆς ἐκ-γυ καρπός, ου.*

FAINEANT, *ante, adj. ἀργός, ἑς, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) :* ῥάθυμος, ας, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ἀκηρὸς, ἄ, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). C'est le plus fainéant des hommes, ἀργότατα πάντων διά-κίται (διά-κίμαι, *fut. κίσειμαι).* Devenir fainéant, ἐπὶ τὸ ῥάθυμῳ ἐπι-κίνω, *fut. κινῶ.*

FAINEANTER, *v. n. ἀργῶ, ὦ, fut. ἴσω.*

FAINEANTISE, *s. f. ἀργία, ας (ή) :* ῥαθυμία, ας (ή) : ὀκνος, ου (δ). Vivre dans la paresse et dans la fainéantise, ὀκνῶ καὶ ῥαθυμῶ συ-ζῶ, ὦ, *fut. ζήσω.*

FAIRE, *v. a. créer, façonner, former, fabriquer, ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω.* Dieu a fait le ciel et la terre, τὴν γῆν καὶ τὸν οὐρανὸν ὁ θεὸς ἐποίησε. Faire un ouvrage, ἔργον ποιῶ, ὦ, *fut. ἴσω :* ἔργον τελῶ, ὦ, *fut. τελίσω :* *ou simplement ἐργάζομαι, fut. ἄσομαι, acc. Faire un habit, ἱμάτιον ἀπ-εργάζομαι, fut. ἄσομαι.* Faire de la toile, ἱστουργίω, ὦ, *fut. ἴσω.* Faire des statues, ἀνδριαντοποιῶ, ὦ, *fut. ἴσω.* Faire des vers, faire un tableau, etc. *voyez ces mots.* || Bien fait de corps, εὐμορφος, ας, ὅν : εὐειδής, ἡς, ἑς : τὸ σχῆμα εὐπρεπές, ἡς, ἑς. Mal fait, διάστροφος, ας, ὅν. || Esprit mal fait, ἡ δύσκολος φύσις, ιως. Je suis fait ainsi, c'est mon humeur, οὕτω πέφυκα (*parf. de φύομαι, fut. φύσομαι :* οὕτως ἔχω, *fut. ἔξω).*

FAIRE, opérer, exécuter, entreprendre, ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. : πράσσω, fut. πράξω, acc. Je ferai ce que vous voulez, ποιήσω ὅπως βούλει (βούλεμαι, *fut. βουλήσομαι).* Faire comme les autres, παραπλήσια τοῖς ἄλλοις ποιῶ, ὦ. Faire ce qu'il faut, τὸ δέον ποιῶ, ὦ : τὸ δέον ου τὰ δέοντα πράσσω, *fut. πράξω.* Que faut-il faire? τί πρακτέον (sous-ent. ἔστι); Que faire? que ferai-je? τί πάθω (*subj. aor. 2 de πάσχω, fut. πείσομαι*); Ce qu'il avait dit il l'a fait, προ-ῆλθεν εἰς ἔργον ὁ λόγος αὐτοῦ (προ-ῄρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι).* Faire du bien, εὖ ποιῶ, ὦ, *fut. ἴσω, acc. : εὐεργετίω, ὦ, fut. ἴσω, acc.* — à quelqu'un, τινά. Faire du mal, κακῶς ποιῶ, ὦ, *fut. ἴσω :* acc. : κακοεργίω, ὦ, *fut. ἴσω, acc.* — à quelqu'un, τινά. Quel mal vous a-t-il fait? τί δεινὸν ἐπίπραται αὐτῷ πρὸς υς (πράσσω, *fut. πράξω*); Il s'en alla sans avoir

rien fait, ἀπρακτος ἀπ-ἤλθε (ἀπ-έρχεται, fut. ελεύσομαι). Les ambassadeurs s'en retournèrent sans avoir rien fait, εἰ πρίσθεις ἀπρακτοὶ ἰσπαν-ῆδον (ἐπαν-έρχεται, fut. ελεύσομαι). Ce qui est fait on ne peut l'empêcher, οὐκ ἔστι δυνατόν τὸ τετυγμένον εἶναι ἀπυκτον, *Phocyl.* || C'en est fait, πέπρακται οὐ δια-πέπρακται (δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι). C'en était fait de moi, δι-επεπράμην ἐν. C'en est fait de moi, ἀπο-δωλα (*parf.* δ'ἀπ-δύμαι, fut. δλεύμαι). C'en est fait de moi, je suis perdu, δωλα, εὐδαίς εἰμι (δύμαι, fut. δύμαι : εἰμί, fut. ἴσσομαι).

FAIRE, agir en général, ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Faire bien ou mal, καλῶς οὐ κακῶς ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Souvent on est dispensé de rendre le verbe. Ce qui reste à faire, c'est de, λοιπὸν ἔστι νῦν, *infin.* Vous n'avez autre chose à faire que, λοιπὸν ἔστιν οὐδὲν ἄλλο πλὴν, *infin.* Je n'y saurais que faire, οὐκ ἔπ' ἰμοὶ τούτ' ἔστι. On ne saurait vous aimer plus que je ne fais, οὐκ ἂν τις ἐμεῦ πρὸς σε φιλικώτερον ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω). Il l'attrape comme le chat fait la souris, αἰρᾷ αὐτὸν ὡς ἂν γαλῇ μῦν (αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω).

FAIRE, user, disposer de, χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, *dat.* Qu'en ferons-nous? τί χρῆσόμεθα αὐτῷ; Dont on ne peut rien faire, ἀχρηστος οὐ ἀχρησις, ος, ον. On n'en peut rien faire, πρὸς οὐδέν ἔστι χρήσιμος : εἰς οὐδέν χρησιμεύει (χρησιμεύω, fut. εὔσω).

FAIRE, acquérir, amasser, κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι, *acc.* — une grande fortune, μεγάλην ὥσιν. Faire de l'argent, χρήματα ἐργάζομαι, fut. ἀσσομαι.

FAIRE, représenter, jouer le rôle de, ὑποκρίνομαι, fut. κρινεῖμαι, *acc.* : ὑπο-δύομαι, fut. δύσομαι, *acc.* : προσ-ποιέομαι, εὔμαι, fut. ἴσσομαι, *acc.* Faire le malade, τὸν νοσούντα ὑποκρίνομαι, fut. κρινεῖμαι. Faire le joyeux, τὴν ἡδονὴν προσ-ποιέομαι, εὔμαι, fut. ἴσσομαι. Faire le boiteux, χωλὸς εἶναι προσ-ποιέομαι, εὔμαι. Faire l'homme juste, τὴν δικαιοσύνην πλάσσομαι, fut. πλάσσομαι.

FAIRE, élire, nommer, instituer, αἰρέομαι, ὦμαι, fut. αἰρήσομαι, *acc.* — des consuls, des magistrats, ὑπάτους, ἀρχοντας. Faire un roi, βασιλεία καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, οὐ απο-δείκνυμι, fut. δείξω, οὐ ἀνα-αγορεύω, fut. ἀνα-ερεῶ, οὐ ἀνα-κηρύσσω, fut. ἔξω.

FAIRE, accoucher, ἰθίω οὐ συν-ἰθίω, fut.

ἴσω, *acc.* Se faire à la fatigue, πρὸς τοὺς πό-νευς ἰθίεμαι, fut. ἰθισθήσομαι. Fait à la fatigue, πρὸς τοὺς πόνευς συνήθης, ης, ες.

FAIRE, disposer à, destiner à, παρα-σκευάζω, fut. ἀσω, *acc.* avec πρὸς et l'*acc.* || Être fait pour quelque chose, πρὸς τι οὐ εἰς τι πέφυκα (*parf.* de φύομαι, fut. φύσομαι). Fait pour gouverner, πρὸς τὸ πολιτεύεσθαι εὐφύς, ἥς, ἱς. Fait pour commander, ἄρχειν δυνάμενος, η, ον (*partic.* δὲ δύναμαι, fut. δυνήσομαι) : ἄρχειν ἱκανός, ἥ, ὄν. Cela était bien fait pour, τούτῳ ἱκανὸν ἦν, avec l'*infin.* : τούτῳ εἰδόν τ' ἦν, avec l'*infin.*

FAIRE, être cause, ποίω, ὦ, fut. ἴσω, *acc.* ou *infin.* Voilà ce qui fait ma joie, τούτῳ με χαίρειν ποιῶ (χαίρω, fut. χαρήσω). *Devant l'infinifitil on tourne plus souvent par inviter, ordonner, caler, fut. εὔσω, et autres verbes semblables.* Il m'a fait croire, ταῦτά με πείθεσθαι ὑπ-ἤγα (πείθομαι, fut. πείσομαι : ὑπ-ἄγω, fut. ἀξω). Ils me font faire, καλεῖσθαι με ποιῶν : ὑπ' αὐτῶν καλεῖσθαι ποιῶν (καλεῖω, fut. εὔσω). Faire rire quelqu'un, γέλωτά τινι κινῶ, ὦ, fut. ἴσω. Faire pleurer quelqu'un, εἰς δάκρυά τινά ἄγω, fut. ἔξω. Chercher les autres mots à leur article. || Faire en sorte, δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι. J'ai fait en sorte que, δι-επραξάμην ὅπως, *opt.* οὐ ὥστε, *infin.* Je serai en sorte que, δια-πράξομαι οὐ μολήσω μοι (μᾶλοι fut. μολήσῃ), avec ὅπως οὐ ὅπως ἂν et le subj. ou avec ὥστε et l'*infin.* || Fasse le ciel que, εἴθε, *infin.* ou *optatif* : εἰ γάρ, mêmes ré- gimes : ὅφελον αὐ ὡς ὅφελον, avec l'*infin.* On peut aussi employer l'*optatif* sans conjonction. Fasse le ciel que nous puissions obtenir ces biens, γένοιτο ἡμᾶς τούτων ἀγαθῶν τυχεῖν (χί- νημαι, fut. γινήσομαι : τυγχάνω, fut. τεύ- ξομαι).

FAIRE, évaluer, τιμάομαι, ὦμαι, fut. ἴσο- μαι, *acc.* Le rég. ind. au gén. Il le fait cent talents, τιμάται αὐτὸ ἑκατὸν ταλάντων. Combien les fait-on? τίς ἡ τούτων τιμή;

NE FAIRE que. Il ne fait que rêver aux moyens de satisfaire sa cupidité, οὐδὲν ἄλλο σκοπεῖ πλὴν ὅπως πλεονέξει (σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω : ἔχω, fut. ἔξω). || Ne faire que de. Il ne fait que de sortir, παραχρῆμα ἀπ-έρχεται : ἐναγχος ἀπ-ἤλθε οὐ ἀπ-ἐλθῆκε (ἀπ-έρχεται, fut. ελεύσομαι).

Ν'ΑΒΟΙΗ QUE FAIRE. Je n'ai que faire à lui, οὐδὲν ἰστί μοι πρᾶγμα πρὸς αὐτόν : ἐμοὶ καὶ αὐτῷ μὲν-εστί οὐδὲν (μὲν-εἰμι, fut. ἴσμαι). || Je n'ai que faire de tout cela, οὐδὲν τούτων δέομαι, fut. διήσμαι : οὐδὲν τούτων χρῆζω (sans fut) : οὐ δαὶ μοι τούτων, et quelquefois οὐ δαὶ με τούτων (δαὶ, fut. διήσαι). Je n'ai que faire des richesses, χρημάτων οὐ δέομαι, fut. διήσμαι. Je n'ai que faire de ces promesses, οὐδὲν μοι μὲναι τῶν υποσχέσεων (μὲναι, impers., fut. μελήσει). Nous n'avons que faire de nous presser, οὐδαμῶς σπείδωμεν ἀνάγκη (sous-ent. ἰστί). Vous n'aviez que faire de dire, οὐδὲν σ' ἔδει λέγειν (δαὶ, fut. διήσαι : λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ).

Π. FAIT beau temps, εὐδία ἰστί. Il fit un grand froid, μέγα κρύος ἐγένετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Il commence à faire jour, ἡ ἡμέρα ὑπο-λάμπει (ὑπο-λάμπω, fut. λάμψω) . οὐκ ὑποφαίνει (ὑπο-φαίνω, fut. φανῶ).

SE FAIRE, être fait, γίνομαι, fut. γενήσομαι. Ce qui peut se faire, τὸ δυνατόν, οὐ. Cela peut se faire, τοῦτο τῶν δυνατῶν ἰστί. Puisque cela peut se faire, εἴπερ ἰστί ἐν δυνατῷ. Il ne peut se faire qu'il en soit autrement, οὐχ οἷόντι ταῦτα ἄλλως εἶχειν (εἶχω, fut. ἔξω). Autant qu'il se peut faire, καθ' ὅσον οἷόντι οὐ ὥς οἷόντι. || *Devenir*, γίνομαι, fut. γενήσομαι. *Se faire vieux*, ὑπογῆρως εἶμι fut. ἴσμαι. || *Se faire fort de*, *compter sur*, πιστεύω, fut. εὔσω, dat. || Je me fais fort d'en venir à bout, ὅτι τοῦτ' ἂν ταλάνην, πέπεισμαι (ταλῶ, ὦ, fut. ταλῶ : πείθομαι, fut. πεισθήσομαι). || *Se faire fort*, *promettre*, *prendre sur soi*, ἐγγράσμαι, ὦμαι, fut. ἴσμαι, acc. ou le fut. de l'infin. || *Se faire*, *en parlant des fruits*, *du vin*, πεπαίνωμαι, fut. πεπανθήσμαι. Ce fruit, ce vin commence à se faire, ὁ καρπὸς, ὁ οἶνος πεπαίνεται ἤδη. || *Se faire*, *s'accoutumer*, voyez ci-dessus.

SE FAIRE, acquérir, κτάσμαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι, acc. : πορίζομαι, fut. ἴσμαι, acc. : ἑμαυτῷ περι-ποιέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. — des amis, de la réputation, de l'honneur, etc. voyez ces mots.

FAIRE entre encore dans beaucoup d'idiotismes qui appartiennent aux différents articles du dictionnaire.

FAISABLE, adj. δυνατός, ἡ, ὄν. Cela est très-faisable, δυνατόν ἰστί τοῦτο ποιῆν : ἰστί

τοῦτο τῶν δυνατῶν. Cela n'est pas faisable, ἀδύνατόν ἰστί τοῦτο.

FAISAN, s. m. oiseau, φασιανός, ὦ (ὀ).

FAISANDE, adj. f. Poule faisande, ἡ φασιανὴ ὄρνις, ἰδος : ὁ θῆλος φασιανός, οὐ.

FAISANDEAU, s. m. ὁ τοῦ φασιανῶν νεοσσός, οὐ.

FAISANDER, v. a. donner aux viandes une odeur de gibier, ἀγροτέρην τινὰ ὀσμήν ἐμποιέω, ὦ, fut. ἴσω, dat. Se faisander, ἀγροτέρην τινὰ ὀσμήν ἐκ-πνέω, fut. πνεύσω.

FAISCEAU, s. m. fagot, paquet, δέσμα, πς (ῆ) : ἀγκάλις, ἰδος (ῆ). || Les faisceaux des licteurs, αἱ ῥάβδαι, ὦν. Faire baisser les faisceaux devant le peuple, τὰς ῥάβδους τῷ δήμῳ ὑφ-ίημι, fut. ὑφ-ήσω, Plut.

FAISEUR, s. m. εκσε, s. f. ποιητής, ὦ (ὀ) : ἐργάτης, cu (ὀ). *Au fém.* ἐργάτις, ἰδος (ῆ). Faiseur de machines, μηχανοποιός, ὦ (ὀ). Faiseur de malles, κωστοποιός, ὦ (ὀ). Et ainsi de beaucoup d'autres composés. Faiseur de livres, συγγραφεύς, ἰως (ὀ). Faiseur de fables, de contes, etc. voyez ces mots.

FAIT, αἴτε, adj. formé, mâr, τέλειος, α, ὦν : ἀκμαῖος, α, ὦν. Les hommes faits, οἱ ἐν ἀκμῇ τῆς ηλικίας. Devenu homme fait, ἀνὴρ γεγονώς (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Voix faite, φωνὴ ἀνδρώδης, ὦς (ῆ). || Pour les autres sens voyez les diverses acceptions du verbe FAIRE.

FAIT, s. m. événement, chose qui se fait ou qui a lieu, πρᾶγμα, ατος (τό). || Action, ἔργον, cu (τό). Faits éclatants, hauts faits, τὰ καλὰ ἔργα, ὦν : τὰ καλῶς πραχθέντα (partic. aor. 1^{re} passif de πράσσω, fut. πράξω). Ce n'est point par des paroles, mais par des faits, οὐ λόγῳ, ἀλλ' ἔργῳ. || Question de fait, ἡ περὶ τοῦ ἔργου ἐξέτασις, ἰως. En venir au fait, τοῦ πράγματος ἀπτομαι, fut. ἀψομαι. Exposer les faits, τὰ πραχθέντα ἐκ-ηγῆμαι, ὦμαι, fut. ηγῆσομαι. Voilà le fait, οὕτως εἶχει τὸ πρᾶγμα (εἶχω, fut. ἔξω). Prendre sur le fait ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Être pris sur le fait, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἀλίσκεμαι, fut. ἀλώσκειμαι). Ce n'est point notre fait, τοῦτό γε οὐ πρὸς ἡμᾶς (sous-ent. ἰστί). C'est le fait d'un homme sage de porter un jugement sur cette affaire, σοφοῦ ἀνδρός ἰστί περὶ τούτου κρίνειν (κρίνω, fut. κρινῶ). Prendre fait et cause pour quelqu'un, τινὶ βοηθῶ, ὦ, fut. ἴσω, ou συν-αγορεύω, fut. εὔσω. || En fait de,

ἐπὶ, *gén. ou acc.* : πρὸς, *acc.* : κατὰ, *acc.* || Et de fait, au fait, τῷ ὄντι : ὅντως. || Tout à fait, πᾶν : παντάπασιν : ὁλως.

FAITAGE, *s. m.* ἔροφος, *cu* (ὲ).

FAITE, *s. m.* toit, comble, ἔροφος, *cu* (ὲ).

|| *Le plus haut degré d'une chose*, κερυφή, ἥς (ῆ) : ἡ ἀκρα, *ac* : τὸ ἀκρον, *cu* (de l'adject. ἀκρος, *α*, *ον*). Monter au faite des honneurs, πρὸς τὰ ἀκρα τῶν ἀξιοματῶν διαύνω, *ful.* διασω : μεγίστας τιμὰς λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Y faire monter quelqu'un, πρὸς τὰς ἀνωτάτω τιμὰς ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Ils sont parvenus au faite des honneurs, μεγίστων τιμῶν ἤξιώθησαν (ἀξίόμαι, *οῦμαι*, *ful.* ὠθήσομαι). Déchoir du faite des honneurs, τῆς ἀκρας τιμῆς οὐ τῆς τῶν τιμῶν κερυφῆς ἐκ-πίπτω, *ful.* πεισοῦμαι.

FAITIÈRE, *s. f.* καλυπτήρ, ἥρος (ὲ).

FAIX, *s. m.* φορτίον, *ou* (τὸ). Plier ou succomber sous le faix, τῷ φορτίῳ ὑπο-πίπτω, *ful.* πεισοῦμαι.

FALAISE, *s. f.* ἡ ἀπόκριμνος ἀκτὴ, *ou* simplement ἀκτὴ, ἥς (ῆ).

FALLACIEUSEMENT, *adv.* δολερῶς : δολίως.

FALLACIEUX, *εὐσε*, *adj.* δολερός, *α*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δολίος, *ος* *ou* *α*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

FALLOIR, *v. imp.* être de nécessité, de devoir, de bienséance. Il faut, suivi de l'infinitif, δεῖ, *ful.* δεήσει : χρῆ, *ful.* χρήσι : ἀνάγκη *ou* χρεῶς ἵστι, *ful.* ἵσται. Pourquoi faut-il en parler? τί δεῖ ταῦτα δι-ηγείσθαι (δι-ηγέμαι, *οῦμαι*, *ful.* ηγήσομαι); Il faut bien nous fier à eux, ἡμᾶς τούτοις πισθεσθαι χρή, *ful.* χρήσι. Il faut se hâter, δεῖ σπεύδειν : ἀνάγκη σπεύδειν : *ou* d'un seul mot σπουστίον (*sous-ent.* ἵστι). Il faudra voir, σκοπιέν. Presque tous les verbes ont ainsi leur adjectif verbal.

|| Lorsqu'il faut, lorsqu'il fallait, se tourne souvent par δέον, participe neutre du verbe δεῖ. Il veut commander lorsqu'il faut obéir, ἀρχὴν βούλεται δέον αὐτὸν ἀρχεσθαι. Sans qu'il le faille, ὡδὲν δέον. Comme il faut, ὡς δεῖ : κατὰ τὸ δέον : κατὰ τὸ εἶός. Autrement qu'il ne faut, παρὰ τὸ δέον. Plus, moins qu'il ne faut, μᾶλλον, ὁλασσον τοῦ δέοντος.

|| **FAUT**, suivi d'un régime indirect, δεῖ, *ful.* δεήσει, avec le nom de la chose au génitif, et celui de la personne au datif, *ra-temment* à l'acc. Il faut de l'argent, δεῖ χρημάτων. Il vous faudra beaucoup de choses,

πολλῶν σοι δεῖναι, *Xén.* Il ne me faut pas beaucoup d'efforts, οὐ πολλοῦ λόγου με δεῖ, *Eurip.* On tourne aussi par avoir besoin, δέομαι, *ful.* δείσομαι, *gén.* Il me faut beaucoup de choses, πολλῶν δέομαι. Ce qu'il faut, *en ce sens*, τὰ δέοντα, *ων* : τὰ ἱκανά, *ων* : τὰ ἀναγκαῖα, *ων*. Préparer ce qu'il faut pour le voyage, τὰ πρὸς τὴν πορείαν ἀναγκαῖα παρασκευάζω, *ful.* ἄσω. Celui qui a tout ce qu'il faut, ὃ μηδὲν ἀπ-ιστι τῶν ἱκανῶν (ἀπ-εimi, *ful.* ἀπ-ίσομαι), *Plut.*

|| **S'EN FAUT**, il manque. Il s'en faut de beaucoup, de peu, πολλοῦ, μικροῦ δεῖ, *ful.* δεήσει. — que la chose soit ainsi, τὸ πρᾶγμα οὕτως εἶναι (εἶω, *ful.* εἴω). Il s'en faut de beaucoup, ou plutôt il s'en faut de tout, πολλοῦ, μᾶλλον δὲ τοῦ παντός δεῖ, *Dém.* Peu s'en fallut qu'il ne mourût, ὀλίγου δεῖν, μικροῦ δεῖν, *ou* simplement ὀλίγου, μικροῦ ἀπ-έθανε : παρὰ μικρὸν *ou* παρ' ὀλίγον *ou* παρὰ βραχὺ ἀπ-έθανε : παρὰ μικρὸν ἦθην ἀπο-θανεῖν (ἀπο-θνήσκω, *ful.* θανέομαι) : ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Peu s'en fallut que Mégare ne fût prise, Μίγαρα ἐλῶ παρὰ μικρὸν (ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλώσομαι). Peu s'en fallut que l'armée entière ne fût battue, εἰς ὀλίγον ἀφ-ἴκατο πᾶν τὸ στράτευμα νικηθῆναι (ἀφ-ικνεῖμαι, *οῦμαι*, *ful.* ἴξομαι). Souvent on tourne par être loin, être bien éloigné, πολλοῦ δέω, *ful.* δείσω, *infin.* *ou* par d'autres verbes analogues. Il s'en faut de beaucoup que je fasse, πολλοῦ δέω ποιεῖν. Il s'en fallut de peu qu'il ne mourût, ὀλίγου ἰδέσθαι ἀπο-θανεῖν. Il s'en faut de beaucoup que je dise cela, πόρρω εἰμι τοῦ ταῦτα λέγειν (εἰμί, *ful.* ἔσομαι). Il s'en faut de beaucoup qu'il comprenne, πλείστον ἀπο-λείπεται τοῦ κατα-νεῖν (ἀπο-λείπω, *ful.* λείψω : κατα-νείω, *ω*, *ful.* ἦσω). Tant s'en faut que je les aime, qu'au contraire, τοσούτον δέω φιλεῖν ἱκνεῖν (φιλέω, *ω*, *ful.* ἦσω), ὥστε καὶ *infin.* *ou* indic.

FALOT, *s. m.* lanterne, φανός, *ω* (ὲ).

FALOT, *οτε*, *adj.* ridicule, μωρός, *α*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

FALOURDE, *s. f.* φρυγάνων δέσμη, *ος* (ῆ).

FALSIFICATEUR, *s. m.* ὁ παρα-ποιών, *όντος* (*partic.* de παρα-ποιέω, *ω*, *ful.* ἦσω), *acc.*

FALSIFICATION, *s. f.* παραποίησης, *ως* (ῆ).

FALSIFIER, *v. à.* παρα-ποιέω, *ω*, *ful.* ἦσω, — un testament, διαθήκας. Falsifier de la

monnaie, νερμίσματα καθολεύω; *fut.* εύσω.

FAMÉ, εκ, *adj.* Bien famé, εὐδόκιμος, ος, ον. Mal famé, διαδόκτος, ος, ον. Être bien ou mal famé, καλῶς, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσονται.

FAMÉLIQUE, *adj.* πεινητικός οὐ πεινατικός, ἦς, ὅν : ὀξύπαινος, ος, ον.

FAMEUX, ευσε, *adj.* περιδόκτος, ος, ον. *En mauvaise part*, διαδόκτος, ος, ον. Fameux par ses exploits, τὰ κατὰ τὸν πόλεμον ἐπιφανής, ἦς, ἐς : ἐν τοῖς κατὰ πόλεμον ἀνδραγαθήμασι περιφανέστατος, η, ον. Homme devenu fameux par ses vices, ἀνὴρ ἐπὶ τῇ πονηρίᾳ διαδόκτος, οὐ (ὅ).

σε **FAMILIARISER**, v. r. — avec quelqu'un, τινὶ οικειόμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι : οικειῶς τινὶ χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι). Je me suis familiarisé avec la douleur, συνειθίσθαι λύπην καρτερῶν (καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἦσω : συν-εθίζομαι, *fut.* εθισθήσομαι).

FAMILIARITÉ, s. f. οικειότης, πτος (ῆ). Avoir avec quelqu'un de la familiarité, οικειῶς πρὸς τινα ἔχω, *fut.* ἔξω. Nous vivons ensemble avec la plus grande familiarité, χρώμεθα ἀλλήλοις ὡς οἷόν τε μάλιστα (χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι).

FAMILIER, εκε, *adj.* qui vit librement avec un autre, οικίος, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : συνήθης, ης, ες (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). — avec quelqu'un, τινὶ. Étant depuis longtemps familier avec lui, ἐκ παλαιῶ αὐτῷ συνήθης ὢν (*partic.* δ'εἰμί, *fut.* ἔσομαι). C'est de tous mes amis celui avec qui je suis le plus familier, πρὸς αὐτὸν ἀπάντων φίλων οικειότατα ἔχω, *fut.* ἔξω. Conversations familières entre amis, αἱ πρὸς τοὺς φίλους ὁμιλίας οὐ συνουσίαι, ὢν.

FAMILIER, ordinaire, συνήθης, ης, ες (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Voyez ORDINAIRE. || *Accoutumé* à, συνήθης, ης, ες (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : συν-εθισμένος, η, ον (*partic. parf. passif* de συν-εθίζω, *fut.* ἴσω). — avec quelque chose, πρὸς τι. Voyez ACCOUTUMER.

FAMILIÈREMENT, adv. οικίως. Vivre avec quelqu'un très-familièrement, πάνυ οικίως οὐ οικειότατά τινι χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. S'entretenir familièrement avec quelqu'un, φιλεφρόνως τινὶ ὁμιλέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

FAMILLE, s. f. tous ceux d'une même maison, οἶκος, οὐ (ὅ). Père de famille. οικιο-

δοπότης, οὐ (ὅ). Mère de famille, οικοδοπίστρια, ης (ῆ). Fils de famille, ὁ διαποδύων υἱός, οὐ simplement ὁ διαποδύων, οὐ. Déshonorer sa famille, τοὺς γένεας κατ-αισχύνω, *fut.* οὐνῶ. || Famille, maison, race, γένος, εὐς (τὸ). De bonne famille, εὐγενής, ἦς, ἐς. Qui est de très-bonne famille, ἐξ οικίας μεγάλης καὶ γένους περιφανῶς ὢν, εὐσε, ἐν (*partic.* δ'εἰμί, *fut.* ἔσομαι). Il appartenait à une famille illustre, ἐκ τῶν προγόνων λαμπρότατος ἦν (*imparf.* δ'εἰμί). Né d'une famille obscure, ἐξ ἀσέμνου γένους ὢν, εὐσε, ὢν (*partic.* δ'εἰμί). Être de la même famille que quelqu'un, κατὰ γένος τινὶ προσ-ἴκω, *fut.* ἴξω.

FAMINE, s. f. λιμός, οὐ (ὅ). La causer à une ville, λιμὸν τοῖς πολίταις ἐπ-άγω, *fut.* ἀξω. La ville est désolée par la famine, διαίνει λιμὸς τὴν πόλιν (διαίνω, *fut.* ἐλάσω). Être réduit aux dernières extrémités par la famine, εἰς ἔσχατον λιμὸν κατα-κλείομαι, *fut.* κλεισθήσομαι.

FANAGE, s. m. action de faner, χορτοκοπία, ας (ῆ). || Tout le feuillage d'une plante, κόμη, ης (ῆ).

FANAL, s. m. φανός, οὐ (ὅ).

FANATIQUE, *adj.* inspiré, transporté, enthousiaste, ἐνθιος, ος, ον. Transport fanatique, οἰστρος, οὐ (ὅ). || Superstitieux, intolérant, δεισιδαίμων, ὢν, ον, γέν. ονς (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος).

FANATISER, v. a. οιστρηλατῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Être fanatisé, ἐν-θουσιάζω, ὦ, *fut.* ἄσω. Fanatisé, ἐε, οιστρηλάτος, ος, ον : οιστροπλήξ, ἦχος (ὅ, ῆ, τὸ).

FANATISME, s. m. δεισιδαιμονία, ας (ῆ).

FANER, v. a. étendre le foin, τὸν χόρτον δια-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω. || Flétrir, μαρῖναι, *fut.* μαρῶ, *acc.*

FANEUR, s. m. χορτοκόπος, οὐ (ὅ).

FANFARE, s. f. σάλπιγμα, ατος (τὸ).

FANFARON, s. m. ἀλαζών, ὄνος (ὅ). Faire le fanfaron, ἀλαζονεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Qui ne convient qu'à un fanfaron, ἀλαζονικός, ῆς, ὢν. **FANFARONNADE**, s. f. ἀλαζονεύμα, ατος (τὸ).

FANFARONNERIE, s. f. ἀλαζονεία, ας (ῆ).

FANGE, s. f. βέρβερος, οὐ (ὅ) : πηλός, οὐ (ὅ) : βύς, ὅς (ῆ). Qui aime à se vautrer dans la fange, φιλοβέρβερος, ος, ον.

FANGEUX, ευσε, *adj.* βερβερόδης, ης, ες : πηλώδης, ης, ες : βλυώδης, ης, ες.

FANON, *s. m.* peau qui pend sous le cou des bœufs, λωγάνιον, ου (τὸ), Scol.

FANTASIE, *s. f.* faculté imaginative, φαντασία, ας (ἡ). || *Imagination, idée capricieuse*, φαντασία, ας (ἡ) : ἐννοια, ας (ἡ). Il me vint une fantaisie, ἐννοιά τις μ' ἐλαβη (λαμβάνω, fut. λήψομαι). || *Désir passager*, ἐπιθυμία, ας (ἡ) : πόθος, ου (ὁ). Avoir une fantaisie, τινὸς ἐπιθυμῶ, ὦ, fut. ἦσω, ου πῶθεν ἔχω, fut. ἔξω. || *Caprice, volonté*, τὸ δοκεῖν, εὐντες (partic. neutre de δοκέω, ὦ, fut. δεῶ), avec le nom de la personne au datif. A sa fantaisie, κατὰ τὸ δοκεῖν αὐτῷ, ou simplement κατὰ τὸ δοκεῖν. Si c'est votre fantaisie, εἰ δοκᾷ σοι τοῦτο, ou simplement, εἰ σοι δοκᾷ. Il me prit fantaisie de, ἰδοξέ μαι, avec l'infin. Se prêter aux fantaisies de quelqu'un, κατὰ γνώμην τινὶ ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω. Vivre à sa fantaisie, κατὰ τὸ δοκεῖν ἑαυτοῦ, ὦ, fut. ζήσω : αὐτονομία χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Il se livre à ses fantaisies, τῷ θυμῷ χαρίζεται (χαρίζομαι, fut. ἴσθαι) : ταῖς ἐπιθυμίαις ἑπεται (ἑπείμαι, fut. ἔθωμαι) : ὅτι ἐν καθ' ἑδονὴν αὐτῷ γίνηται ποιῆ (γίνομαι, fut. γινήσομαι : ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω).

FANTASQUE, *adj. original, capricieux*, φανταστικός, ἡ, ὄν. || *Étrange, bizarre*, παράδοξος, ας, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος). || *D'une humeur difficile*, δύσκολος, ας, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος). Humeur fantasque, δυσκολία, ας (ἡ) : τὸ τοῦ τρόπου ἀλλόκοτον, ου.

FANTASQUEMENT, *adv.* παραδόξως.

FANTASSIN, *s. m.* πεζός, οὔ (ὁ). Corps d'armée composé de fantassins, ἡ πεζικὴ δύναμις, εως. De fantassin, qui concerne les fantassins, πεζικός, ἡ, ὄν.

FANTASTIQUE, *adj.* φανταστικός, ἡ, ὄν : φαντασιώδης, ας, ες.

FANTOME, *s. m.* φάντασμα, ατος (τὸ) : φάσμα, ατος (τὸ) : εἰδωλόν, ου (τὸ).

FAON, *s. m.* νεφρός, οὔ (ὁ). De faon, νέφριος, α, ὄν.

FAONNER, *v. n.* τίτω, fut. τίξομαι.

FAQUIN, *s. m.* homme de néant, οὔτι-θνος, ὦ (ὁ). || *Farfaron*, ἀλαζών, ὄντος (ὁ).

FARCE, *s. f.* sorte de hachis, μυττωτόν, ὦ (τὸ).

FARCE, *s. f.* comédie bouffonne, μῖμος, ου (ὁ). || *Grossière plaisanterie*, γελωτοποιία, ας (ἡ). C'est une farce, γελιόν ἐστι : γέλωτος-ἐστὶ.

FARCER, *v. n.* γελωτοποιῶ, ὦ, fut. ἦσω.

FARCEUR, *s. m.* comédien, μῖμος, ου (ὁ).

|| *Plaisant de profession*, γελωτοποιός, οὔ (ὁ).

FARCIN, *s. m.* ψώρα, ας (ἡ). Avoir le farcin, ψωριῶ, ὦ, fut. ἄσω.

FARCINEUX, *euse*, *adj.* ψωρώδης, ας, ες.

FARCIR, *v. a.* ἐμ-πίλλωμι, fut. ἐμ-πλήσω, acc. Le rég. indir. au gén.

FARD, *s. m.* — rouge ou rose, ρῶκος, ου (τὸ). — blanc, ψίμωθος ou ψίμωθρος, ου (ὁ) : ψιμύθιον ou ψιμυθίον, ου (τὸ). — incarnat, ἀνδραίμελον, ου (τὸ). — noir pour teindre les sourcils, στίξι ou στίμι, εως (τὸ). Presque tous ces mots ont des verbes correspondants : ροκῶ, ὦ, fut. ὠσω : ψιμυθίζω, fut. ἴσω, etc. Mettre du fard, χρώμασι τὴν ἑφιν ὑπο-γράφωμι, fut. γράψωμι. || *Au fig.* Sans fard, ἀδόλως : ἀτέχνως : ἀελλῶς : ἀπλῶς. Homme sans fard, ὁ ἀπλούς ἀνὴρ, gén. ἀπλοῦ ἀνδρός.

FARDEAU, *s. m.* φορτίον, ου (τὸ). Charger quelqu'un d'un fardeau, φορτίον τινὶ ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω. Décharger d'un fardeau, τοῦ φορτίου κενώωμι, fut. ἴσω, ου ἀπ-αλλάσσω, fut. ἄξω, acc. Se décharger d'un fardeau, τὸ φορτίον ἀπο-σκυᾶζομαι, fut. ἄσκημι. Je porte un fardeau trop pesant pour moi, μείζον φορτίον ἢ κατὰ τὴν δύναμιν φέρω, fut. ἴσω. Se charger d'un fardeau au-dessus de ses forces, μείζον τῆς δυνάμειος φορτίον ἀνα-δέχομαι, fut. δεῖξομαι.

FARDER, *v. a.* ροκῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. ψιμυθίζω, fut. ἴσω, ου ψιμυθίσω, ὦ, fut. ὠσω, acc. : στίβω, fut. ἴσω, acc. Ces mots varient selon la couleur que l'on emploie. Voyez FAON. || *Au fig.* Farder ses discours, τοὺς λόγους κομῶ, ὦ, fut. ὠσω, ου σχηματίζω, fut. ἴσω. Style fardé, λόγος σχηματισμένος, ου (ὁ). Farder la vérité, τὸ ἀληθὲς ὑπο-κορίζομαι, fut. ἴσκημι.

FARFADET, *s. m.* esprit follet, πωῦμα, ατος (τὸ).

FARIBOLE, *s. f.* λήρος, ου (ὁ). Dire des fariboles, λήρους λέγω, fut. λήξω ου ἱρῶ : λήρῶ ου φλυαρέω, ὦ, fut. ἦσω.

FARINE, *s. f.* ἄλευρον, ου (τὸ). Farine de pur froment, αἰγινης, εως (ἡ). Farine séchée au feu, ἀφιτον, ου (τὸ). Fleur de farine, γύρις, εως (ἡ).

FARNEUX, *euse*, *adj.* semblable à de la farine, ἀλεύρω ὅμοιος, α, ὄν. || *Saupoudré de farine*, ἀλεύρω πεπαράμενος, η, ὄν (partic. parf. passif de πάσσω, fut. πάσω).

FARINIER, *s. m.* ἀφιτοπώλης, ου (ὁ).

FAROUCHE, *adj.* ἀγrios, α, ὄν (comp.

ώτερος, *sup.* ώτατος). Bête farouche, θηρίον, *ου* (τό). Cheval farouche, ὁ ἄδμητος ἵππος, *ου*.
 || *Λα fig.* Visage farouche, τὸ ἄγριον *ου* ἡγριω-
 εν πρόσωπον, *ου*. Rendre farouche, ἀγριαίνω,
 . ανῶ, *ου* ἀγριῶ, ὦ, *fut.* ὡσω, *acc.* Avoir
 regard dur et farouche, δεινόν τι καὶ θη-
 ῶδες βλέπω, *ful.* βλέψωμαι.

FASCIGULE, *s. m.* δίσκη, ης (ή).

FASCINATION, *s. f.* enchantement, sor-
 cellage, βασκανία, ας (ή).

FASCINE, *s. f.* ἔυλων δίσκη, ης (ή), *ου*
 ἀγκαλίδς, ίδος (ή).

FASCINER, *v. a.* ensorceler, βασκαίνω,
ful. ανῶ, *acc.* || Éblouir, tromper par de
 belles apparences, φανακίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

FASÉOLE, *s. f.* légume, φασίολος, *ου* (δ).

FASTE, *s. m.* magnificence affectée, τύφος,
ου (δ) : μεγαλοπρέπεια, ας (ή).

FASTES, *s. m. pl.* calendrier des anciens
 Romains, ἡμερολόγιον, *ου* (τό). || Catalogue des
 magistrats, κατάλογος, *ου* (δ). || Annales, οἱ
 ἐνιαύσιοι, *ων* : τὰ χρονικά, ὧν : χρόνοι, *ων* (οἱ) :
 ἔργοι, *ων* (οἱ). Les fastes de l'histoire, c'est-
 à-dire simplement l'histoire, ἱστορία, ας (ή).

FASTIDIEUSEMENT, *adv.* ἀσώδως.

FASTIDIEUX, *kuse*, *adj.* ἀσώδης, ης, *ες*
(comp. ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : ἀπθής, ἥς, *ές*
(comp. ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : κόρου πλῆως, *ως*,
ων : βάρύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος) :
 ἐπαχθής, ἥς, *ές* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) :
 ὄχληρος, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

FASTURUSEMENT, *adv.* μεγαλοπρεπῶς.

FASTURUX, *kuse*, *adj.* μεγαλοπρεπής, ἥς,
ές (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

FAT, *adj. et subst.* impertinent, μωρός, ἄ,
ον. || Recherché dans sa mise, κομφός, ή, ὄν.

FAT^{AL}, *ale*, *adj.* réglé par le destin, πε-
 προωμένος *ου* εἰμαρμένος, η, *ον*. L'heure fa-
 tale, τὸ εἰμαρμένον τέλος, *ους*. || Fatale, per-
 nicieuse, ἐλιθριος, *ος* *ου* α, *ον* : ἀθλιος, *ος* *ου*
 α, *ον*.

FATALEMENT, *adv.* par un arrêt du
 destin, εἰμαρμένως. || Malheureusement, ἀθλίως.

FATALITÉ, *s. f.* destinée inévitable,
 μοῖρα, ας (ή) : τὸ πεπρωμένον, *ου* : τὸ εἰμαρμένον,
ου : ἡ εἰμαρμένη, ης : ἡ πεπρωμένη, ης. La fa-
 talité a voulu, tournez, il a été arrêté par le
 destin, εἰμαρτο *ου* ἐπέπρωτο : ἄ-que-parfait des
 parfaits impersonnels εἰμαρται *εἰ* πέπρωται). —
 que telle chose arrivât, τοῦτο γινέσθαι (*aor.* 2

inf. de γίνεμαι). || Malheur opiniâtre, ἡ ἐπι-
 μονος ἀτυχία, ας. || Malheur ou événement
 inattendu, ἡ ἀπροσδόκητος συμφορά, ας. C'est
 une vraie fatalité, ἀπροσδόκητον συν-έση τοῦτε
 (συμ-εἶναι, *ful.* ἐῆσσεται).

FATIDIQUE, *adj.* χρησμολόγος, *ος*, *ον*.

FATIGANT, *λητε*, *adj.* pénible, ἐπίπικος,
ος, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Faire un
 travail fatigant, ἀφόρητον τινα πόνον ὑφ-ίστα-
 μαι, *ful.* ὑπο-στήσεμαι. || Importun, ὀχληρός,
 ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Être fai-
 gant pour les auditeurs, τοῖς ἀκούουσιν ἐν-ὀχλῳ,
 ὦ, *ful.* ἴσω.

FATIGUE, *s. f.* travail fatigant, κάματος,
ου (δ) : πόνος, *ου* (δ). || Lassiitude qu'il cause,
 κόπος, *ου* (δ) : κάματος, *ου* (δ) : πόνος, *ου* (δ).
 Remède contre la fatigue, ἄκοπον, *ου* (τό).
 Fait à la fatigue, πρὸς τοὺς πόνους ἐθισθείς,
 εἶσα, *ἐν*. Je me fais à la fatigue, ποιεῖν συν-
 εθίζομαι, *ful.* ἐθισθήσεμαι. Homme de fatigue,
 ὁ φερίπικος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Accabler de fa-
 tigue, κατα-πονέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Il
 n'est point de fatigue qu'il ne supporte, ὥς
 ἴσθιν ὄντινα πόνον οὐχ ὑπο-μένει (ὑπο-μένω, *ful.*
 μενῶ).

FATIGUER, *v. a.* lasser, κοπῶ, ὦ, *ful.*
 ὡσω, *acc.* Fatiguer beaucoup, κατα-πονέω, ὦ,
ful. ἴσω, *acc.* Être fatigué, κάμνω, *ful.* κα-
 μοῦμαι. Qui est fatigué, καμνηκώς, υῖα, ὅς. Fa-
 tigué du chemin, καμνηκῶς ὁδοπορία. Nous
 sommes fatigués de la route, καμνήκαμεν συν-
 τόνως ἐδεύσαντες (ἐδεύω, *ful.* ὡσω). || Im-
 portuner, ἐν-ὀχλῳ, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* *ου*
acc. Fatiguer les oreilles de quelqu'un, τινα
 κόπτω, *ful.* κόψω, *ου* ὠτοκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω.
 Fatiguer l'attention des auditeurs, τοὺς ἀκούον-
 τας βαρύνω, *ful.* βαρῆσω.

FATIGUER, *v. n.* *ou* se **FATIGUER**, *v. r.* πονέω
 ὦ, *ful.* ἴσω : κάμνω, *ful.* καμοῦμαι : καματώ,
 ὦ, *ful.* ὡσω. Il a tant fatigué, τοσαῦτα ἐπό-
 νησε (πονέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

FATRAS, *s. m.* mélange confus, πολυ-
 μιγία, ας (ή). || Bavardage, φλυαρία, ας (ή).

FATUITÉ, *s. f.* φιλαυτία, ας (ή).

FAUBOURG, *s. m.* προάστιον, *ου* (τό).

FAUCHAGE, *s. m.* χορτοκοπία, ας (ή).

FAUCHER, *v. a.* δρεπάφ κόπτω,
 κόψω, *acc.* Faucher le foin, χορτοκοπέω,
ful. ἴσω.

FAUCHEUR, *s. m.* χορτοκόπος, *ου* (δ).

FAUCILLE, *s. f.* ἄμπι, ης (ῆ) : δρέπανον, *cu.* (τὸ).

FAUCILLON, *s. m.* δρεπάνιον, *cu.* (τὸ).

FAUCON, *s. m.* oiseau, ἰέραξ, αὐγός (ὁ).

FAUCONNERIE, *s. f.* ἱερακοτροφία, ας (ῆ).

FAUCONNIER, *s. m.* ἱερακοτρόφος, ας (ὁ).

FAUCONNIÈRE, *s. f.* πύρα, ας (ῆ).

FAUFILER, *v. a.* coudre à la hâte, αὐτοσχιδίως ῥάπτω, *ful.* ῥάψω, *acc.* || Se faufiler avec quelqu'un, εἰς τινος οἰκειότητα παρισσόμεμαι, *ful.* δύσσομαι.

FAUSSAIRE, *s. m.* qui fait de faux actes, πλαστογράφος, *cu.* (ὁ) : ψευδογράφος, *cu.* (ὁ). — de faux testaments, ὁ διαθήκας ὑποβάλλων, *gén.* οντος (partic. de ὑποβάλλω, *ful.* ἐβάλω). — de faux serments, ψεύδορκος, *cu.* (ὁ).

FUSSEMENT, *adv.* ψευδώς.

FUSSE-PORTE, *s. f.* ψευδόθυρον, *cu.* (τὸ).

FUSSEUR, *v. a.* déformer, παραστρέφω *ou* διαστρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.* || *Au fig.* Fausser l'esprit, τὴν γνώμην παραστρέφω. Fausser sa loi, τὴν πίστιν παραβαίνει, *ful.* ἐθίσσεται. Fausser son serment, ἑπι-ορκέω, *ω.*, *ful.* ἤσω. Fausser compagnie à quelqu'un, l'abandonner, πινά ἀπολείπω, *ful.* λείψω. Ne pas se trouver au rendez-vous, τινός ἀπολείπομαι, *ful.* λείψομαι.

FUSSET, *s. m.* voix aigre et forcée, ἔξυφωνία, ας (ῆ). || Petite broche, σφηνίσκος, *cu.* (ὁ).

FUSSETÈ, *s. f.* ψεύδος, *cu.* (τὸ). Dire une fausseté, ψεύδομαι, *ful.* ψεύσσομαι. Il a dit mille faussetés contre eux, πολλὰ καὶ μεγάλα κατὰ τούτων ψεύσατο.

FAUTE, *s. f.* manquement contre le devoir, ἁμαρτήμα, ατος (τὸ). Faire une faute, ἁμαρτάνω, *ful.* ἁμαρτήσομαι. Faire beaucoup de fautes, πολλὰ ἁμαρτάνω. Faire les mêmes fautes, τὰ αὐτὰ ἁμαρτάνω. Commettre fautes sur fautes, ἁμαρτήματα ἁμαρτήμασι συμβάλλω, *ful.* ἐβάλω. Si j'ai commis une faute envers vous, εἰ περὶ ἡμᾶς (aor. 2 de ἁμαρτάνω). Il s'est rendu coupable des plus grandes fautes envers nous, μέγιστα περὶ ἡμᾶς ἐξ-ἁμαρτήσας. Tant et de si grandes fautes, τοσαῦτα καὶ ὁλοκαῦτα ἁμαρτημένα, *ων.* Commettre une faute contre Dieu, εἰς Θεὸν παρανομίω, *ω.*, *ful.* ἤσω. Ne commettre aucune faute, οὐδὲν παρανομίω, *ω.* On ne peut me reprocher aucune faute, πείρας αἰτίας ἐκτός γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. C'est

par votre faute que cela est arrivé, διὰ τοῦτο συμ-εἴσθη (συμ-εαίνω, *ful.* εἴσσομαι). Par ma faute ou par la sienne, δι' ἐμὴ ἢ δι' αὐτόν. C'est sa faute, αἰτίας ἴσθι τούτου. Ce n'est pas notre faute, ἀνάτινός ἐσμεν. Prendre sur soi la faute, τὴν αἰτίαν ἐν-δέχεσθαι, *ful.* δεῖξομαι. La jeter sur un autre, ἐπ' ἄλλον τὴν αἰτίαν ἀνα-φέρω, *ful.* ἀν-είσω. Ils rejettent la faute sur lui, τούτω τὴν αἰτίαν ἀνα-τιθεῖσι (ἀνατίθω, *ful.* ἀνα-θήσω).

FAUTE, manque, disette, ἀπορία, ας (ῆ) : σπάνις, *ως* (ῆ) : ἔνδεια, ας (ῆ). Avoir faute de, ἀπορίω, *ω.*, *ful.* ἤσω, *gén.* Voyez MANQUER. Se faire faute de, ἀπ-έχεσθαι, *ful.* ἀφ-έρομαι, *gén.* Voyez s'ABSTENIR. || Faute de, σπάνει *ou* ἔνδειά *ou* ἀπορία, δι' ἔνδειαν *ou* δι' ἀπορίαν, avec le *gén.* de la chose. Faute de vivres, σπάνει τῶν ἐπισιτίων : διατίνων περὶ τὸν βίον ἔνδειαν : σπανίζοντος τοῦ αἵτου (σπανίζω, *ful.* ἴσω). || Sans faute, immanquablement, ἀμέλει.

FAUTEUIL, *s. m.* θρόνος, *cu.* (ὁ).

FAUTEUR, *s. m.* Être le fauteur de quelqu'un, τινός προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσομαι : τὰ τοῦ δαίμονος αἰρέομαι, *cu.*μαι, *ful.* αἰρήσομαι : τὰ τοῦ δαίμονος φρονέω, *ω.*, *ful.* ἤσω, *cu.* σπεν-δάζω, *ful.* ἀσσομαι.

FAUTIF, *IVE*, *adj.* sujet à faillir, ἁμαρτητικός, ῆ, *όν* : ἐπισφαλής, ῆς, *ές* : σφαλερός, *ά, ὄν.* || Plein de fautes, σφαλμάτων *ou* πλημμελημάτων γέμων, *ουσα, ὄν* (partic. de γέμω, *sans futur*).

FAUVE, *adj.* θυρρός, *ά, ὄν.* || Bête fauve, θήρ, *gén.* θηρός (ὁ).

FAUVEURTE, *s. f.* oiseau, ὑπολάς, ἴδως (ῆ).

FAUX, *s. f.* instrument pour faucher, δρέπανον, *cu.* (τὸ). Petite faux, δρεπανίς, ἴδως (ῆ). Qui porte une faux, δρεπανηφόρος, *ας, ὄν.* Fait en forme de faux, δρεπανοειδής, ῆς, *ές*. Char armé de faux, τὸ δρεπανηφόρον ἄρμα, *ατος.*

FAUX, **Fausse**, *adj.* contraire à la vérité, ψευδής, ῆς, *ές* (comp. ἴστερος, *sup.* ἴστατος). Le vrai et le faux, τὸ ἀληθές καὶ τὸ ψευδές : ἡ ἀλήθεια καὶ τὸ ψεῦδος : τὰ ἀληθῆ καὶ τὰ μῆ. Faux témoignage, ψευδεμαρτυρία, ας (ῆ). Faux témoin, ψευδεμάρτυς, *υρος* (ὁ), Faux frère, ψευδάδελφος, *cu.* (ὁ), *Eccl.* *ou* plus souvent *προδότης, cu.* (ὁ). Fausse subtilité, σέψισμα, ατος (τὸ) : παραλογισμός, *cu.* (ὁ). Fausse vertu, ἡ προσποιούμενη ἀρετή. Fausse attaque, ἡ προσ-

πάντες ἐπιχίρῃσαι, *ως*. Fausse gloire, *κον-
δοξία*, *ας* (ή). Fausse espérance, *ἡ κενὴ οὐ μα-
ταία ἐλπίς*, *ιδες*.

FAUX, *falsifié*, *κίβδηλος*, *ας* *οὐ* *η*, *εν*. Fausse monnaie, *τὸ κίβδηλον νόμισμα*, *ατος*. Fausse clef, *ψευδοκλειδιον*, *εν* (τὸ).

FAUX, *qui manque de justesse*, *ἐκ ῥηθός*, *ή*, *εν*. Qui a l'esprit faux, *τὴν γνώμην ἐκ ῥηθός*, *ή*, *εν* : *τὴν γνώμην δι-εστραμμένους*, *η*, *εν* (*partic. parf. passif* *de* *δια-στρέφω*, *ful. στρέφω*). Pensées fausses, *τὰ φηλόως νεηθέντα*, *ων* (*partic. aor. 1^{re} passif* *de* *νείω*, *ω*, *ful. ήσω*). || Voix fausse, *φωνὴ ἐκμολής*, *ὡς* (ή). Chanter faux, *ἀπ-ῥῶω*, *ful. ᾄσμαι*.

FAUX, *adv. faussement*, *ψευδώς*. C'est à faux qu'on me fait la réputation d'homme sage, *ψευδώς ἐπὶ τῷ φρονεῖν ἐπ-αινέσμαι*, *ἔμαι*, *ful. ἀνεθίσσμαι*. || Sans effet, *μάτην*. Porter à faux, *ne produire aucun effet*, *ματάω*, *ω*, *ful. ήσω*.

FAUX, *s. m. mensonge*, *ψεῦδος*, *ους* (τὸ). || *Écriture falsifiée*, *πλαστογραφία*, *ας* (ή). Coupable d'avoir fait un faux, *πλαστογράφος*, *εν* (δ, ή).

FAUX-BOND, *s. m. τὸ πλάγιον πῆδημα*, *ατος*. || *Au fig.* Faire faux-bond à quelqu'un, *τινὰ παρα-κρούσμαι*, *ful. κρούσμαι*. Faire faux-bond à ses créanciers, *χρεωκοπέω*, *ω*, *ful. ήσω*. Faire faux-bond à l'amitié, *τὴν φιλίαν περ-δίδωμι*, *ful. περ-δύσω*.

FAUX-BRILLANTS, *s. m. pl. κοιμώματα*, *ων* (τὰ).

FAUX-FRAIS, *s. m. pl. παραναλώματα*, *ων* (τὰ).

FAUX-FUYANT, *s. m. sentier détourné*, *παρῆδος*, *εν* (ή). || *Échappatoire*, *διάδυσσις*, *ως* (ή). Chercher un faux-fuyant, *διάδυσιν ζητέω*, *ω*, *ful. ήσω* : *διε-δύσμαι*, *ful. δύσμαι*.

FAUX-JOUR, *s. m. τὸ πλάγιον οὐ τὸ ἀκαίρον φῶς*, *γέν. φωτός*. Sous un faux-jour, *ἐν ἀκαίρῳ φωτί*. || *Au fig.* Présenter sous un faux-jour, *παρα-στρέφω*, *ful. στρέφω*, *αας*.

FAUX-SEMBLANT, *s. m. προσποιήσις*, *ως* (ή) : *πλάσμα*, *ατος* (τὸ). Sous un faux-semblant d'amitié, *μετὰ φιλικῷ πλάσματι*.

FAVEUR, *s. f. grâce, bienfait*, *χάρις*, *ιτος* (ή). Accorder une faveur à quelqu'un, *τινὶ χαρίζεμαι*, *ful. ίσμαι*. Regarder quelque chose comme une faveur, *τι ἐν χάριτις μέρει τιθεμι*, *ful. θέσω*. Par la faveur divine, *θεό-*

θεν : *σὺν Θεῷ* : *Θεῷ διδόντες* (*partic. de* *δίδωμι*, *ful. δώσω*).

FAVEUR, *crédit, protection*, *χάρις*, *ιτος* (ή). Être en faveur auprès de quelqu'un, *χάριτος παρὰ τινος τυγχάνω*, *ful. τυγχάνωμι*. S'insinuer dans la faveur de quelqu'un, *εὐνοίαν τινος κλέπτω*, *ful. κλέψω*. Il lui fit obtenir la faveur du roi, *τὴν τοῦ βασιλέως εὐνοίαν αἰ-κείαν αὐτῷ ἐποιήσας* (*ποιέω*, *ω*, *ful. ήσω*). Se maintenir dans la faveur de quel-
qu'un, *εὐνοίαν τινος δια-φυλάσσω*, *ful. αἴξω*. || Donner à quelqu'un des lettres de faveur, *de recommandation*, *δι' ἐπιστολῆς τινα συν-ίστημι*, *ful. συ-στήσω*.

FAVEUR, *partialité*, *χάρις*, *ιτος* (ή). Faire quelque chose par faveur, *πρὸς χάριν τι ποίεω*, *ω*, *ful. ήσω*.

EN FAVEUR DE, *χάριν*, *gén. (il se place tou-
jours après son régime)* : *ὑπέρ*, *gén.* En votre faveur, *ὑμῶν χάριν*. En ma faveur, *ἐμὴν χάριν*. Voter en faveur de ses amis, *ὑπὲρ τῶν φιλῶν ψηφίζεμαι*, *ful. ίσμαι*. Parler en faveur de quelqu'un, *ὑπὲρ τινος λέγω*, *ful. λέξω*. || A la faveur de, *διὰ*. A la faveur de l'emplacement, *διὰ τὴν εὐκαίριαν τοῦ τόπου*. A la faveur de la nuit, *tournez simplement*, *de nuit*, *νύκτωρ* : *νυκτός*.

FAVEUR, *ruban étroit*, *ταινίδιον*, *εν* (τὸ).

FAVORABLE, *adj. en parlant des per-
sonnes*, *εὐνοος*, *ους*, *εν* (*comp. εὐστορος*, *sup. εὐστατος*) : *εὐμενής*, *ής*, *ές* (*comp. εἰστορος*, *sup. εἰστατος*). Être favorable à quelqu'un, *εὐνοεῖν τινι* *ἔχω*, *ful. ἔξω*. Il vous est favorable, *ἔστι σοι εὐνοος*. Il nous est favorable, *μεθ' ἡμῶν ἐστι*. Les Thébains vous sont favorables, *οἱ Θηβαῖαι φρονέουσιν τὰ ὑμέτερα* (*φρονέω*, *ω*, *ful. ήσω*). Il s'est rendu les Grecs favorables, *τοὺς Ἑλληνας εἰς εὐνοίαν ἑαυτοῦ προσ-ελαβε* (*προσ-λαμβάνω*, *ful. λήψμαι*). Il nous rend tout le monde favorable, *πάντας εὐνοικός διε-τίθησιν πρὸς ἡμᾶς* (*δια-τίθεμι*, *ful. δια-θήσω*). Se rendre Dieu favorable, *Θεὸν ὑλάσσεμαι*, *ful. ὑλάσσομαι*. Les dieux nous sont favorables, *παρὰ τῶν θεῶν εὐνοίαν ἔχμεν* (*ἔχω*, *ful. ἔξω*). Donner une audience favorable, *μετ' εὐνοίας τινος ἀκούω*, *ful. ἀκούσμαι*. || *En parlant des choses*, *εὐ-καιρος*, *ας*, *εν* (*comp. εἰτερος*, *sup. ότατος*) : *πρόσφορος*, *ας*, *εν* (*comp. ότερος*, *sup. ότατος*) : *χρήσιμος*, *ας*, *εν* (*comp. ότις*, *sup. ότατος*). Cela nous est favorable, *τοῦθ' ἡμῖν ἐστι πρὸς*

ἀγαθῷ. Position favorable, ἡ ἐν εὐκαιρίᾳ θέσις, ἡ ὥς. Occasion favorable, καιρὸς, εὖ (ὅ). Saisir l'occasion favorable, καιρὸν λαμβάνω, fut. λήψωμι. Vent favorable, εὖρος, εὖ (ὅ). Voguer par un vent favorable, εἰς εὐρίαν πλέω, fut. πλεύσομαι.

FAVORABLEMENT, adv. dans des dispositions bienveillantes, εὐνοϊκῶς : εὐμανῶς. Être disposé favorablement pour quelqu'un, πρὸς τινα εὐνοϊκῶς ἔχω, fut. ἔξω. Il est disposé favorablement pour nous, τὰ πρὸς ἡμᾶς ἔχει ἐν εὐνοίᾳ. Écouter quelqu'un favorablement, μετ' εὐνοίας τινὸς ἀκούω, fut. ἀκούσομαι. Écouter favorablement les vœux, τὰς δεήσεις προσδέχομαι, fut. δεξομαι. || Avec bonté, avec affabilité, προσφρόνως : φιλεπφρόνως. Accueillir favorablement, προσφρόνως ou φιλεπφρόνως δέχομαι, fut. δεξομαι, acc. || *Avantageusement*, εὐκαίρως : πρόσφορως : χρησίμως : καλῶς. Être situé favorablement, εὐκαίρως ou ἐν εὐκαιρίᾳ κεῖται, fut. καίσομαι. Penser favorablement de quelqu'un, τὴν βελτίω περί τινος δόξαν ἔχω, fut. ἔξω. Parler favorablement de quelqu'un, εὖ τινα λέγω, fut. λέξω ou ἐρῶ.

FAVORI, πτε, adj. ou subst. favorisé, qui est en faveur, κεχαρισμένος, π, ον (partic. parf. de χαρίζομαι, fut. ἰσομαι). — de quelqu'un, τινί. Être le favori du roi, πλείστον παρὰ τῷ βασιλεὶ ἰσχύω, fut. ὕσω. Le favori, ὁ πλείστον ἰσχύων, οντος. La favorite, ἡ πλείστον ἰσχύουσα. || Dominant, qui l'emporte sur tous les autres, ἐπι-κρατῶν, εὔσα, εὖν (partic. d'ἐπι-κρατεῖν, ὦ, fut. ἦσω). Passion favorite, ἡ ἐπι-κρατεῖσα ἐπιθυμία, ας. La gloire est sa passion favorite, περί τὴν δόξαν μᾶλλον πάντων σπουδάζει (σπουδάζω, fut. ἀσσομαι). C'est mon plaisir favori, τούτοις μάλιστα χαίρω, fut. χαίρήσω.

FAVORISER, v. a. être bien disposé pour quelqu'un, περί τινα σπουδάζω, fut. ἀσσομαι. Les Thébains vous favorisent, εἰ Θηβαῖοι τὰ ὑμέτερά φρονεῖσι (φρονεῖν, ὦ, fut. ἦσω). || Traiter avec faveur, avec partialité, χαρίζομαι, fut. ἰσομαι, dat. Être favorisé plus que les autres, τῶν ἄλλων πλεόν ἔχω, fut. ἔξω. || Aider, seconder, συλ-λαμβάνω, fut. λήψωμαι, dat. Je vois que la fortune nous favorise, ἐρῶ τὴν τύχην ἡμῶν συλ-λαμβάνουσαν (ἐράω, ὦ, fut. ἐψωμαι). Je favoriserai son départ, δια-πράξομαι ὅπως ἂν ῥῆον ἀπ-έλθῃ (δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι : ἀπ-ερχομαι, fut. ἐλεύσομαι).

FÉAL, ALE, adj. πιστός, ἡ, ὄν.

FÉBRICITANT, ANTE, adj. πυρίσων, ουσα, ον, gén. οντος (partic. de πυρίσσω, fut. ἔξω).

FÉBRIFUGE, adj. ληξιπύρετος, ος, ον.

FÉBRILE, adj. πυριτώδης, ης, ες.

FÉCALE, adj. fém. Matière fécale, ἀποχώρημα, ατος (τό).

FÈCES, s. f. pl. dépôt d'une liqueur fermentée ou clarifiée, ὑπόστημα, ατος (τό).

FÉCOND, ONDE, adj. en parlant des animaux, γόνιμος, ος ou η, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : εὐγονες, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : εὐτοκος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Être fécond, εὐγονεῖω, ὦ, fut. ἦσω. || Fertile, en parlant des terres, des arbres, etc. γόνιμος, ος ou η, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : εὐκαρπες, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : εὐφορος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Rendre fécond, γόνιμον ou εὐκαρπον ποίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Ce qui rend la terre plus féconde, εἰς ἡ γῆ πολὺ γονιμώτερα καθ-ίσταται (καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω). || *Au fig.* Fécond en quelque chose, τινὸς γόνιμος, η, ον. Poète fécond, ὁ γόνιμος ποιητής, εὖ, *Aristoph.* Terre féconde en grands hommes, γῆ μεγάλων ἀνθρώπων γενετήρις, ας (ἡ).

FÉCONDANT, ANTE, adj. γόνιμος, ος ou η, ον.

FÉCONDATION, s. f. tournez par le verbe.

FÉCONDER, v. a. rendre fécond ou fertile, γόνιμον ou εὐκαρπον ou εὐφορον ποίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. || Rendre pleine ou enceinte, ἔγκων ποίω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

FÉCONDITÉ, s. f. en parlant des animaux, εὐγονία, ας (ἡ). || En parlant des terres, εὐκαρπία, ας (ἡ) : εὐφορία, ας (ἡ). || En parlant de l'esprit, du génie, τὸ γόνιμον, ον.

FÉCULE, s. f. τὸ ἄμυλον, ον.

FÉCULENCE, s. f. τὸ τρυγώδες, ον.

FÉCULENT, ANTE, adj. τρυγώδης, ης, ες.

FÉDÉRAL, ALE, adj. συμμαχικός, ἡ, ὄν.

FÉDÉRALISER, v. a. εἰς συμμαχίαν συν-άγω, fut. ἄξω, acc. Se fédéraliser, πρὸς ἀλλήλους συμμαχίαν ποίεμαι, εὔμαι, fut. ἦσομαι.

FÉDÉRATIF, IVE, adj. συμμαχικός, ἡ, ὄν.

FÉDÉRATION, s. f. συμμαχία, ας (ἡ).

FÉDÉRÉ, ÉE, adj. ἐμεισπόνδος, ος, ον.

FÉE, s. f. Ce mot manque en grec. Faute de mieux on pourra le traduire par νύμφη.

ης (ή), *nympe, ou par* φαρμακίς, ἰδος (ή), *magicienne.*

FÉRIE, *s. f.* μαγεία, ας (ή).

FÉRIQUE, *adj.* μαγικός, ή, όν.

FEINDRE, *v. a.* faire semblant, προσποιέμαι, εύμαι, *ful.* ήσμαι, *acc.* : ύποκρίνομαι, *ful.* κρινούμαι, *acc.* : πλάσσομαι, *ful.* πλάσμαι, *acc.* Il feignait de ne pas les voir, προσποιείτο μηδέ έρξην αύτούς (προσποιέμαι, εύμαι, *ful.* ήσμαι : έρξω, ώ, *ful.* έψμαι). Feindre la joie, la tristesse, χαίρειν, λυπείσθαι προσποιέμαι, εύμαι. Il feignit la démence, μανίαν ύποκρίνατο (ύποκρίνομαι, *ful.* κρινούμαι). Il feint de haïr les enfants, πλάσσεται τούς παίδας μισείν (πλάσσομαι, *ful.* πλάσμαι : μισώ, ώ, *ful.* ήσω), *Lycurg.* Feint, feinte, *part.* προσποιήτος, ες, όν : πλαστός, ή, όν : πεπλασμένος, η, όν (*partic. parf.* passif de πλάσσω ou πλάσσομαι). Amilié feinte, ή προσποιήτος εύνοια, ας. Tout cela est feint et controuvé, πλάσμα και σκευώρημα όλον τούτο έστι, *Dém.* : έστι ταύτα πάντα πεπλασμένα και κατασκευασμένα (πλάσσω, *ful.* πλάσω : κατασκευάζω, *ful.* άσω), *Dém.* || *Hésiter*, έννιώ, ώ, *ful.* ήσω. Je ne feindrai point de le dire, εύκ έννίσω και ταύτα ειπείν (ειπών, *aor.* 2 de λέγω), *Luc.* || *Boiter tout bas*, ύποχωλεύω, *ful.* εύσω : ύποσκάζω, *ful.* σκάσω.

FEINTE, *s. f.* προσποιήσις, εως (ή) : πλάσμα, ατος (τό). *Voyez* FEINDRE.

FÊLER, *v. a.* σχίζω, *ful.* σχίσω, *acc.* || *Au fig.* Avoir le cerveau fêlé, παρακίπτω, *ful.* κίψω.

FÉLICITATION, *s. f.* tournez par le verbe *FÉLICITER*. Écrire une lettre de félicitation, tournez, féliciter par une lettre, δι' επιστολής τινι συγχαίρω, *ful.* χαίρήσω. Recevez mes félicitations, tournez, permettez-moi de vous féliciter, έα μέ σοι συγχαίρειν (έάω, ώ, *ful.* έάσω).

FÉLICITÉ, *s. f.* εύδαιμονία, ας (ή). Vivre au sein de la félicité, εύδαιμονία συζάω, ώ, *ful.* ζήσομαι.

FÉLICITER, *v. a.* adresser des félicitations, συγχαίρω, *ful.* χαίρήσω, *dat.* : συν-ήδομαι, *ful.* ησθήσομαι, *dat.* — quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τινός ou επί τινι. Je vous en félicite, συγχαίρω σοι τούτω, *Dém.* Ils vinrent le féliciter de ses heureux succès, ήχον συγχαίροντες αύτῷ επί τοίς κατορθώμασι. Ils lui

envoyèrent des députés pour le féliciter, έστειλαν συν-ήδόμενοι (αύτῷ άπο-στέλλω, *ful.* στέλω : συν-ήδομαι, *ful.* ησθήσομαι), *Hérod.* || *Estimer heureux*, μακαρίζω, *ful.* ίσω, *acc.* : εύδαιμονίζω, *ful.* ίσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Je vous félicite d'avoir de tels enfants, εύδαιμονίζω σε τῷς εύτεκνίας.

SE FÉLICITER, *se réjouir*, χαίρω, *ful.* χαίρτω. — de quelque chose, τινί ou επί τινι. Je me félicite d'avoir atteint le but, χαίρω ότι τῷ σκοπῷ έτυχον (τυγχάνω, *ful.* τείζομαι). || *Se vanter*, *se glorifier*, μεγαλυνώ, ώ, *ful.* ήσω : καυχάμαι, εύμαι, *ful.* ήσμαι. — de quelque chose, τινί ou επί τινι. Je me félicite d'être le plus brave, άριστος είναι εύχομαι, *ful.* εύχομαι.

FELOUQUE, *s. f.* sorte de barque, φάσλας, ου (ό).

FÊLURE, *s. f.* σχίσμα, ατος (τό).

FEMELLE, *s. f.* ή θήλια, ας (*fém. de* θήλυς, εια, υ). Éléphant femelle, ό θήλυς έλέφας, ατος.

FÉMININ, *ine, adj.* θήλυς, εια, υ. || *En termes de grammair.* θηλυκός, ή, όν. Au féminin, θηλυκώς.

FÉMINISER, *v. a.* θηλυκώς εκ-είρω, *ful.* έζ-είσω, *acc.*

FEMME, *s. f.* personne du sexe, γυνή, *gén.* γυναικός (ή). De femme, γυναικείος, ες ou α, όν. En femme, γυναικίως. Se conduire comme une femme, γυναικίζομαι, *ful.* ίσμαι. Se laisser dominer par les femmes, γυναικικρατέμαι, εύμαι, *ful.* ηθήσομαι. Appartement des femmes, γυναικείον, ου (τό) : γυναικών, ώνος (ό). Vieille femme, γραις, *gén.* γραιός (ή). De vieille femme, γραιικός, ή, όν. Femme d'un courage mâle, άντιάνειρα, ας (ή). || *Epouse*, γυνή, *gén.* γυναικός (ή). La femme de Socrate, ή τῷ Σωκράτους γυνή. Prendre femme, γυναικα λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Qui se laisse gouverner par sa femme, ό γυναικικρατούμενος, ου (*partic. de* γυναικικρατέμαι, εύμαι). || Bonne femme, par dérision, γραιδίον, ου (τό).

FEMMELETTE, *s. f.* γύναιον, ου (τό), γυναικάριον, ου (τό).

FENAIION, *s. f.* χορτοκοπία, ας (ή).

FENDEUR, *s. m.* — de bois, ξυλωκόπος, ου (ό).

FENDILLÉ, *εκ, adj.* πολυσχιδής, ής, ες.

FENDRE, *v. a.* σχίζω ou δια-σχιζω, *ful.*

σχίσω, *acc.* Action de fendre, *σχίσαις*, *ως* (ή). Que l'on peut fendre, *σχιστός*, ή, *όν*. Aisé à fendre, *εὐσχιστός*, *ος*, *ον*. Difficile à fendre, *δύσχιστός*, *ος*, *ον*. Fendu en trois, en quatre, *τρίσχιστος*, *τετράσχιστος*, *ος*, *ον*. || Fendre la terre, *ἄρουραν ἐπι-σχίζω*, *fut.* *ίσω*. Fendre l'air, *τὸν αἶρα τέμνω*, *fut.* *τεμῶ*. Fendre la soule, *τὸν ἔχλον δι-ωθίζω*, *fut.* *ίσω*. || Se fendre, *σ'ἐντρῶννι*, *δια-σχίζομαι*, *fut.* *σχισθήσομαι*. Arbres fendus par le froid, *δένδρα δια-σχίζόμενα*, *ων* (τά). || Fendre s'emploie quelquefois aussi dans le sens neutre. La tête me fend, *ἀλλῶ τὴν κεφαλὴν* (*ἀλλέω*, *ῶ*, *fut.* *ήσω*).

FENÊTRAGE, *s. m.* θυρίδες, *ων* (αί).

FENÊTRE, *s. f.* θυρίς, *ιδος* (ή). Petite fenêtré, *θυρίδιον*, *ον* (τό). Percé de fenêtres, *θυριδωτός*, ή, *όν*. Percer en forme de fenêtré, *θυριδῶω*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.*

FENIL, *s. m.* χορτεσάλων, *ῶνος* (ὀ).

FENOUIL, *s. m.* plante, μάραθρον, *ου* (τό).

Fenouil sauvage, *ἵππομάραθρον*, *ου* (τό).

FENTE, *s. f.* σχίσμα, *ατος* (τό).

FÉODAL, *adj.* φεουδικός, ή, *όν*, *G. M.*

FÉODALEMENT, *adv.* φεουδικῶς, *G. M.*

FÉODALITÉ, *s. f.* ή φεουδική πολιτεία, *ας*, *G. M.*

FER, *s. m.* σίδηρος, *ου* (ὀ). De fer, *σιδηρούς*, *ᾱ*, *εὐν*. Qui travaille le fer, *σιδηρουργός*, *ος*, *όν*. Qui produit du fer, *σιδηροφόρος*, *ος*, *ον*. Garnir de fer, *σιδηρῶω*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.* || Cœur de fer, *μέταφ.* *τὸ σιδηροῦν σπλάγχνον*, *ου*. Qui a un cœur de fer, *σιδηρόφρων*, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*. Corps de fer, *σῶμα ἀκράματον*, *ου* (τό).

FER à friser, *καλαμίσ*, *ιδος* (ή). || Fer à cheval, *κρηπίς*, *ιδος* (ή). || Fer de lance, *αἰχμή*, *ῆς* (ή).

FER-BLANC, *s. m.* ὁ λευκωμένος σίδηρος, *ου*.

FÉRIR, *v. a.* frapper, *παίω*, *fut.* *παίσω*, *acc.* Sans coup férir, *ἀμαχητί* : *ἀμαχεί*. || *Au fig.* Être sûr de quelqu'un, *en être épris*, *τινὸς ἀλίσκομαι*, *fut.* *ἀλώσσομαι*.

FERLER, *v. a.* — les voiles, les plier, *τὰ ἱστία στᾶλλω*, *fut.* *στειῶ*.

FERMAGE, *s. m.* location, *μισθώσις*, *ως* (ή). || Prix du loyer, *μισθός*, *ου* (ὀ).

FERMAIL, *s. m.* πόρπη, *ῆς* (ή).

FERME, *s. f.* bail à loyer, *μισθώσις*, *ως* (ή). Donner à ferme, *μισθῶω*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.* Prendre à ferme, *μισθόομαι*, *οῦμαι*, *fut.* *ώσομαι*, *acc.* Ferme des revenus publics,

τελωνία, *ας* (ή). Prendre à ferme les revenus publics, *τελωνίω*, *ῶ*, *fut.* *ήσω*. Celui qui les prend à ferme, *τελώνης*, *ου* (ὀ).

FERME, *propriété rurale*, *ἀγρός*, *ου* (ὀ) : *χωρίον*, *ου* (τό). || Maison du fermier, *ἑκαυλις*, *ως* (ή) : *τῷ ἀγρονόμῳ εἶκος*, *ου* (ὀ), *ου εἰκία*, *ας* (ή).

FERME, *adj.* solide, *βεβαίως*, *α*, *ον* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*) : *σταθερός*, *ά*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : *στερεός*, *ά*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : *σταῖβρός*, *ά*, *όν* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*) : *ἐμπιδός*, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). Être ferme, *βεβαίως ου ἐμπιδῶς ἔχω*, *fut.* *ἔξω*, *ou d'un seul mot* *βέβηκα* (*parf.* *de βαίνω*, *fut.* *βήσομαι*). Rendre ferme, *βεβαιοῶ*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.* De pied ferme, *ἐμπιδῶς*. Combattre de pied ferme, *ισχυρᾷ μάχῃ δι-αγωνίζομαι*, *fut.* *ίσομαι*. Voix ferme, ή *εὐτονος φωνή*, *ῆς*. || Terre ferme, *le continent*, *ἥπειρος*, *ου* (ή). || *Au fig.* Esprit ferme, *νῦς βεβαίως*, *ου* (ὀ) : *νῦς βεβηκώς*, *ότος* (*partic. de βέβηκα*, *parf.* *de βαίνω*). Volonté ferme, ή *ἐμπιδός ου βεβηκυία γνώμη*, *ῆς*. Ferme dans les dangers, *πρὸς τοὺς κινδύνους ἀκίνητος*, *ος*, *ον*. Ferme dans ses résolutions, *ισχυρῶ-γνώμων*, *ων*, *ον*. Demeurer ferme dans son sentiment, *τῇ γνώμῃ ου τῇ διανοίᾳ ἐμ-μένω*, *fut.* *μενῶ* : *ἐν τῇ αὐτῇ γνώμῃ δια-μένω*, *fut.* *μενῶ*.

FERME, *adv.* *βεβαίως*. Fort et ferme, *εὖ μάλα κρατερῶς*. Tenir ferme, *ἀνθ-ίσταμαι*, *fut.* *ἀντι-στήσομαι*. — contre l'ennemi, *τοῖς πολέμοις*. Nul n'aurait pu tenir ferme contre lui, *οὐδεὶς ἂν ἔσθῃ πρὸς τὴν ἰσχύν τὴν ἐκείνου* (*ίσταμαι*, *fut.* *στήσομαι*).

FERME! *interj.* courage! *εὐχα*.

FERMENT, *adv.* *βεβαίως*.

FERMENT, *s. m.* levain, *ζύμη*, *ῆς* (ή) : *ζύμωμα*, *ατος* (τό).

FERMENTATION, *s. f.* ζύμωσις, *ως* (ή). Faire entrer en fermentation, *ζυμῶω*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.* || *Au figuré*, *ζίσις*, *ως* (ή). Être en fermentation, *ζίω*, *fut.* *ζίσω*. Mettre en fermentation, *ἐκ-καίω*, *fut.* *καύσω*, *acc.* Calmer la fermentation des esprits, *τοὺς ἐρμῶντας ἤδη θυμὸς κατὰ-στέλλω*, *fut.* *στεῖλω*.

FERMENTER, *v. n.* au propre, *ζυμῶομαι*, *οῦμαι*, *fut.* *ωθήσομαι*. || *Au figuré*, *ζίω*, *fut.* *ζίσω*, *acc.* : *οἰδαίνω ου οἰδῶ*, *ῶ*, *fut.* *ήσω*. Levain de guerre qui fermentait depuis long-

temps, ὁ ὑπο-τυφόμενος πόλεμος, *en* (*partic.* *de* ὑπο-τύφωμα).

FERMER, *v. a.* κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Fermer les portes, τὰς θύρας κλείω *ou* ἀποκλείω. — *au* verrou, μυχλεύω, *fut.* εὔσω. Fermer une ville de murs, πόλιν τευχίζω, *fut.* ἰσω. Fermer un lieu de murailles, τὴν χώραν τείχεισι περι-λαμβάνω, *fut.* λήψωμαι. Fermer les avenues, τὰς παρόδους ἐμ-φράσσω, *fut.* ἐφράξω. || Fermer un livre, βιβλίον πτύσσω, *fut.* πτύξω. Fermer une lettre, ἐπιστολὴν συμ-πτύσσω, *fut.* πτύξω. || Fermer la bouche, la tenir fermée, τὸ στόμα μύω, *fut.* μύσω. — à quelqu'un, le faire taire, στόμα τινὸς ἐπι-εὔω, *fut.* εὔσω. Fermer les yeux d'envie de dormir ou autrement, καμμύω, *fut.* ὕσω. Ne pas fermer l'œil de la nuit, ἄλκην τὴν νύκτα ἀγρυπνέω ὦ, *fut.* ἤσω. Fermer les yeux sur une chose, faire semblant de ne pas la voir, παρ-εράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* Fermer les yeux à un mort, τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τεθνηκότος καθ-αιρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Fermer l'oreille, τὰ ὦτα ἐπι-εὔωμαι, *fut.* εὔσωμαι. — aux paroles des flatteurs, τοῖς κολακεύουσι (κολακεύω, *fut.* εὔσω). || Fermer une plaie, εὐλόω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Se fermer, *en* parlant d'une plaie, εὐλόομαι, *fut.* ὠθήσομαι.

FERMER, *v. n.* *ou* **SE FERMER**, *v. r.* κλείομαι, *fut.* κλεισθήσομαι. Qui ferme aisément, εὐκλειστος, *ος*, *ον*. Qui ne ferme pas, ἀκλειστος, *ος*, *ον*.

FERMETÉ, *s. f.* βεβαιότης, *πτος* (ῆ) : στερεότης, *πτος* (ῆ). Fermeté d'âme, εὐσταθεία, *ας* (ῆ) : καρτερία, *ας* (ῆ). Avec fermeté, εὐσταθῶς. Supporter avec fermeté, καρτερίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.*

FERMETURE, *s. f.* κλειθρον, *ου* (τό).

FERMIER, *s. m.* ἱερα, *s. f.* cultivateur, ἀγρονόμος, *ου* (δ, ῆ). || Qui tient à ferme les revenus de l'État, τελωνής, *ου* (δ).

FERMOIR, *s. m.* πόρπη, *ης* (ῆ).

FÉROCE, *adj.* *farouche*, ἄγριος, *α*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Bête féroce, θήρ, *γέν.* θηρός (δ). || Cruel, ἀπηνής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : θηριώδης, *ης*, *ες* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος). Avoir l'air féroce et terrible, δαινόν τι καὶ θηριώδες ἐν τοῖς ὀμμασιν ἔχω, *fut.* ἔξω. Il le regarda d'un œil féroce, ὑπεβλέψε πρὸς αὐτὸν γοργόν (ὑπο-βλέπω, *fut.* βλέψωμαι).

FÉROCITÉ, *s. f.* ἀπηνεία, *ας* (ῆ).

FERRAILLE, *s. f.* σιδηρώματα, *ων* (τή) : τὰ ἀρχαῖα σιδήρια, *ων*

FERRAILLER, *v. n.* δια-ξίφωμαι, *fut.* ἴσωμαι.

FERREMENT, *s. m.* σιδήρευμα, *ατος* (τό)

FERRER, *v. a.* σιδηρῶ, ὦ, *fut.* ὠσω. *acc.* Ferrer un cheval, τὸν ἵππον κρηπιδέω, ὦ, *fut.* ὠσω. || *Au fig.* Être ferré à glace sur une certaine matière, ἐπιστήμην τινὰ ἀκριβῶς, ὦ, *fut.* ὠσω.

FERRONNIER, *s. m.* σιδηροκόλης, *ου* (δ).

FERRUGINEUX, *euse*, *adj.* σιδηρεδής, *ῆς*, *ἑς*.

FERRURE, *s. f.* σιδήρευμα, *ατος* (τό).

FERS, *s. m.* *pi.* chaînes, δεσμά, ὦν (τή) : δεσμά, ὦν (αῖ). Mettre aux fers, charger de fers, δέω, *fut.* δήσω, *acc.* Être mis aux fers, δέομαι, *fut.* διθήσομαι. Fers aux pieds, πίδα, ὦν (αῖ). Mettre les fers aux pieds, πιδάω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Fers aux mains, χειρο-πίδα, ὦν (αῖ). Les mettre à quelqu'un, χειρο-πιδαις τινὰ δέω, *fut.* δήσω. Jeter dans les fers, εἰς τὸ δεσμοτήριον ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐβάλω, *acc.* Oler les fers à quelqu'un, δεσμών τινα ἀν-ίμμι, *fut.* ἀν-ήσω. Briser ou rompre les fers, τὰ δεσμά ἀπερ-ρήνγνυμι, *fut.* ἀπερ-ρήξω.

FERTILE, *adj.* εὐφορος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : γόνιμος, *ος* *ou* *η*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). — *en* quelque chose, τινός. Fertile en fruits, εὐκαρπος, *ος*, *ον*. Être fertile en fruits, εὐκαρπύω, ὦ, *fut.* ἤσω. Dont le sol est fertile, εὐγεως, *ως*, *ον*. Terrain extrêmement fertile, γῆ πλήθουσα καὶ πολλὴν καρπὸν φέρουσα, *ης* (φέρω, *fut.* εἰσω : πλήθω, *sans fut.*). Rendre fertile, γόνιμον ποιεῶ, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* || *Au fig.* Fertile en inventions, πολυμήχανος, *ος*, *ον*. Fertile en grands hommes, μεγάλων ἀνδρῶν γόνιμος, *ος*, *ον*.

FERTILISER, *v. a.* γόνιμον ποιεῶ, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* C'est ce qui fertilise la terre, τοῦδ' ὃ γῆ γονιμωτέρα καθ-ίσταται (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω).

FERTILITÉ, *s. f.* εὐφορία, *ας* (ῆ).

FÉRU, *τε*, *part.* Voyez FÉRIR.

FÉRULE, *s. f.* plante, νάρθηξ, *ηκος* (δ). || Punition corporelle, πλῆγῆ, *ῆς* (ῆ). || *Au fig.* Vivre sous la férule de quelqu'un, κατὰ τὸ δικαῖον τινι ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσομαι.

FERVEMENT, *adv.* λιπαρῶς.

FERVENT, *ente, adj.* θερμός, ἢ, ὄν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος) : διάπυρος, *ος, ον* (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος). Prière fervente, ἡ λιπαρῆς εὐχή *ou* προσευχή, ἥς. Adresser à Dieu des prières ferventes, τῷ Θεῷ λιπαρῶς προσεύχεται, *ful.* εὐξεται.

FERVEUR, *s. f.* τὸ ἱθερμον, *ου* : τὸ διάπυρον, *ου* : ζήλος, *ου* (ὁ).

FESSÉE, *s. f.* μαστιγῶσις, *ως* (ῆ).

FESSE-MATTHIEU, *s. m.* un avare, κυμνοπρίστης, *ου* (ὁ).

FESSE, *s. f.* πυγή, ἥς (ῆ) : γλουτός, *οῦ* (ὁ).

FESSER, *v. a.* μαστιγῶ, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.*

FESSIER, *s. m.* πυγή, ἥς (ῆ).

FESTIN, *s. m.* ἐστίασις, *ως* (ῆ) : συμπόσιον, *ου* (τὸ) : εὐωχία, *ας* (ῆ) : κῶμος, *ου* (ὁ). Festin public, θείνη, ἥς (ῆ) : δημοθινία, *ας* (ῆ). Faire un festin à quelqu'un, ἐστίασαι τινά ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Inviter à un festin, ἐπὶ συμπόσιόν τινα καλέω, *ῶ, ful.* καλίσω. Maître du festin, συμποσιάρχης, *ου* (ὁ).

FESTINER, *v. a.* ἐστιάω, *ῶ, ful.* ἄσω, *acc.* || *v. n.* εὐωχέω, *ῶ, ful.* ἥσω : κομᾶω, *ful.* ἄσω.

FESTON, *s. m.* ornement d'architecture, τὰ ἑγκαρπα, *ων.* || Broderie, ποικιλία, *ατος* (τὸ). || Guirlande de fleurs, στέφανος, *ου* (ὁ).

FESTONNER, *v. a.* ποικίλλω, *ful.* ἰῶ, *acc.*

FÊTE, *s. f.* ἑορτή, ἥς (ῆ). Jours de fête, αἱ ἑορτάσιμοι ἡμέραι, *ων.* Célébrer une fête, ἑορτάζω, *ful.* ἄσω : ἑορτὴν ἄγω, *ful.* ἄγω, *ου* τελέω, *ῶ, ful.* τελίσω. — en l'honneur de Neptune, τῷ Ποσειδῶνι. || *Au fig.* Faire fête à quelqu'un, ἀσμένως τινά προσδέχεμαι, *ful.* δέχομαι. Se faire fête d'une chose, ἰδομαι *ou* ἰφ-ῆδομαι, *ful.* ποθήσομαι, *dat.*

FÊTER, *v. a.* ἑορτάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Il fête le jour où fut remportée la victoire de Marathon, τὴν ἐν Μαραθῶνι νίκην ἑορτάζει. || Fêter quelqu'un, le bien accueillir, ἀσμένως προσδέχομαι, *ful.* δέχομαι, *acc.* : ἀσμενίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

FÉTIDE, *adj.* δυσώδης, *ης, ις* (*comp.* ἰστίρως, *sup.* ἰστατος).

FÉTIDITÉ, *s. f.* δυσωδία, *ας* (ῆ).

FÉTOYER, *v. a.* εὐωχέω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.*

FETU, *s. m.* brin de paille, κάρφος, *ους* (τὸ).

FÉTUS, *s. m.* animal formé dans le sein de sa mère, κύημα, *ατος* (τὸ).

FEU, *s. m.* l'un des quatre éléments, πῦρ,

gén. πυρός (τὸ). Un petit feu, πυρίδιον, *ου* (τὸ). Qui ressemble à du feu, πυροειδής, *ῆς, ις.* Qui luit comme du feu, πυραυγής, *ῆς, ις.* Qui porte du feu, πυρφόρος, *ος, ον.* Qui lance du feu, πυροβόλος, *ος, ον.* Qui est en feu, ἔμπυρος *ou* ἑκπυρος *ou* διάπυρος, *ος, ον.* Prendre feu, ἐκ-πυρόμαι, *οὔμαι, ful.* ωθήσομαι. Vases qui vont au feu, qu'on met sur le feu, τὰ ἔμπυρα σκεύη, *gén.* σκευῶν. Mettre en feu *ou* mettre le feu à, ἐκ-πίπτειν, *ful.* ἐκ-πρήσω, *acc.* : ἐκ-πυρόω *ou* ἐκ-πυρώ, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.* || Feux qu'on allume dans un camp, πυρά, *ων* (τὰ). Ayant allumé plusieurs feux, il leur fit connaître son arrivée, πυρά πολλὰ καύσας, δι-εστίμειν τὴν αὐτοῦ παρουσίαν (καίω, *ful.* καύσω : δια-στίμνω, *ful.* ἀνῶ), *Plut.* || Feux de joie, pour une victoire, τὰ ἱπνίγια πυρά, *ων.* || Arme à feu, ὄργανον πυροβόλον, *ου* (τὸ). || Pierre à feu, ὁ πυρίτης λίθος, *ου* simplement ὁ πυρίτης, *ου.* || Feux follets, voyez FOLLKT.

FEU, *au fig.* ardeur, inflammation, πῦρ, *gén.* πυρός (τὸ) : καύμα, *ατος* (τὸ) : φλεγμασία, *ας* (ῆ). Feu de la fièvre, καύσων, *ωνος* (ὁ). || Fougue, emportement, ὄρμη, ἥς (ῆ). Modérer le feu de la jeunesse, τὰς τῆς νεότητος ὀρμὰς κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Prendre feu, se mettre en colère, ἀγανακτῶ, *ῶ, ful.* ἥσω : ὀργίζομαι, *ful.* ἰσθίσκομαι. — pour quelque chose, περί *ou* ὑπέρ τινος. Qui prend feu facilement, ὀξύθυμος, *ος, ον.* || Allumer le feu de la sédition, στάσιν ἐκ-άπτω, *ful.* ἀψω. Souffler le feu de la sédition, στάσιν ἀναρ-ρίπτω, *ful.* ἴσω. || Mettre le feu aux denrées, en hausser le prix, τὰ σῖτα ἀνα-τιμάω, *ῶ, ful.* ἴσω.

FEU, éclat que jettent les pierres précieuses, μαρμαρυγή, ἥς (ῆ) : ἀσθή, ἥς (ῆ) : φέγγος, *ους* (τὸ). Jeter du feu, μαρμαρεύσω, *ful.* ὕξω.

FEU, famille, maison, οἶκος, *ου* (ὁ). Bourg de cent feux, κώμη ἑκατὸν οἴκους περι-έχουσα, *ης* (περι-έχω, *ful.* ἔξω). || Qui n'a ni feu ni lieu, ἄνικος, *ος, ον.*

FEU, *ente, adj.* défunt, μακαρίτης, *ου* (ὁ). *Au fém.* μακαρίτις, *ιδος* (ῆ). Feu Étienne, ὁ μακαρίτης Στέφανος, *ου* : ὁ ἐν ἀγίοις Στέφανος, *ου.*

FEUILLAGE, *s. m.* φύλλον, *ων* (τὰ).

FEUILLE, *s. f.* φύλλον, *ου* (τὸ). Large feuille, πίδαλον, *ου* (τὸ). Petite feuille, φυλλάριον, *ου* (τὸ). De feuille, φύλλανος, *η, ου.* Semblable à des feuilles, φυλλοειδής, *ῆς, ις.* Qui porte des feuilles, φυλλοφόρος, *ος, ον.*

temps, ὁ ὑπο-τυφόμενος πόλεμος, εν (partic. de ὑπο-τύφωμαι).

FERMER, *v. a.* κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Fermer les portes, τὰς θύρας κλείω ou ἀποκλείω. — au verrou, μεχλεύω, *fut.* εὔσω. Fermer une ville de murs, πόλιν ταχίζω, *fut.* ἰσω. Fermer un lieu de murailles, τὴν χώραν τεύχισι περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Fermer les avenues, τὰς παρόδους ἐμ-φράσσω, *fut.* ἐφράξω. || Fermer un livre, βιβλίον πτύσσω, *fut.* πτύξω. Fermer une lettre, ἐπιστολὴν συμ-πτύσσω, *fut.* πτύξω. || Fermer la bouche, la tenir fermée, τὸ στόμα μύω, *fut.* μύσω. — à quelqu'un, le faire taire, στόμα τινὸς ἐπι-εὔω, *fut.* εὔσω. Fermer les yeux d'envie de dormir ou autrement, καμύω, *fut.* ὤσω. Ne pas fermer l'œil de la nuit, ὄκνη τὴν νύκτα ἀγρυπνέω ὦ, *fut.* ἤσω. Fermer les yeux sur une chose, faire semblant de ne pas la voir, παρ-εράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι, *acc.* Fermer les yeux à un mort, τοὺς ὀφθαλμούς τοῦ τεθνηκότος καθ-αιρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Fermer l'oreille, τὰ ὦτα ἐπι-εὔωμαι, *fut.* εὔσομαι. — aux paroles des flatteurs, τοὺς κολακεύουσι (κολακεύω, *fut.* εὔσω). || Fermer une plaie, εὐλώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Se fermer, en parlant d'une plaie, εὐλόμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

FERMER, *v. n.* ou **SE FERMER**, *v. r.* κλείομαι, *fut.* κλεισθήσομαι. Qui ferme aisément, εὐκλειστος, *es, en.* Qui ne ferme pas, ἀκλειστος, *es, en.*

FERMETÉ, *s. f.* βεβαιότης, ηὗρος (ἡ) : στερεότης, ηὗρος (ἡ). Fermeté d'âme, εὐστάθεια, *as (ἡ)* : καρτερία, *as (ἡ)*. Avec fermeté, εὐσταθώς. Supporter avec fermeté, καρτερέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.*

FERMETURE, *s. f.* κλειθρον, ου (τὸ).

FERMIER, *s. m.* ἱερα, *s. f.* cultivateur, ἀγρόνομος, ου (ὁ, ἡ). || Qui tient à ferme les revenus de l'État, τελώνης, ου (ὁ).

FERMOIR, *s. m.* πόρπη, ης (ἡ).

FÉROCE, *adj.* farouche, ἄγριος, *a, en (comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : Bête féroce, θήρ, *gén.* θηρὲς (ὁ). || Cruel, ἀπηνής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστερος, *sup.* ἱστατος) : θηριώδης, ης, ἐς (*comp.* ἱστερος, *sup.* ἱστατος). Avoir l'air féroce et terrible, δαινόν τι καὶ θηριώδεις ἐν τοῖς ὀμμασιν ἔχω, *fut.* ἔξω. Il le regarda d'un œil féroce, ὑπ-έβλεψε πρὸς αὐτὸν γοργόν (ὑπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι).

FÉROCITÉ, *s. f.* ἀπηνεία, *as (ἡ)*.

FERRAILLE, *s. f.* σιδηράματα, ὦν (τὰ) : τὰ ἀρχαῖα σιδήρια, ὦν

FERRAILLER, *v. n.* δια-ξίττομαι, *fut.* ἴσομαι.

FERREMENT, *s. m.* σιδήριον, ατος (τὸ)

FERRER, *v. a.* σιδηρέω, ὦ, *fut.* ὤσω *acc.* Ferrer un cheval, τὸν ἵππον κρηπιδέω, ὦ, *fut.* ὤσω. || *Au fig.* Être ferré à glace sur une certaine matière, ἐπιστήμην τινὰ ἀκριβέω, ὦ, *fut.* ὤσω.

FERRONNIER, *s. m.* σιδηροπώλης, ου (ὁ).

FERRUGINEUX, *euse, adj.* σιδηρεειδής, ἥς, ἐς.

FERRURE, *s. f.* σιδήριον, ατος (τὸ).

FERS, *s. m. pl.* chaînes, δεσμά, ὦν (τὰ) : δεσμί, ὦν (αἱ). Mettre aux fers, charger de fers, δέω, *fut.* δήσω, *acc.* Être mis aux fers, δέομαι, *fut.* διθήσομαι. Fers aux pieds, πίδαί, ὦν (αἱ). Mettre les fers aux pieds, πιδάω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Fers aux mains, χειρο-πίδαί, ὦν (αἱ). Les mettre à quelqu'un, χειρο-πιδάειν τινὰ δέω, *fut.* δήσω. Jeter dans les fers, εἰς τὸ δεσμοκτήριον ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Oter les fers à quelqu'un, δεσμῶν τινα ἀν-ἱκμι, *fut.* ἀν-ἤσω. Briser ou rompre les fers, τὰ δεσμά ἀπερ-ρήνυμι, *fut.* ἀπορ-ρήξω.

FERTILE, *adj.* εὐφροος, *es, en (comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : γόνιμος, *es, en (comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). — en quelque chose, τινός. Fertile en fruits, εὐκαρπος, *es, en.* Être fertile en fruits, εὐκαρπέω, ὦ, *fut.* ἤσω. Dont le sol est fertile, εὐγεως, *es, en.* Terrain extrêmement fertile, γῆ πλήθουσα καὶ πολλὴν καρπὸν φέρουσα, ης (φέρω, *fut.* εἰσω : πλήθω, *sans fut.*). Rendre fertile, γόνιμον ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* || *Au fig.* Fertile en inventions, πολυμηχανος, *es, en.* Fertile en grands hommes, μεγάλων ἀνδρῶν γόνιμος, *es, en.*

FERTILISER, *v. a.* γόνιμον ποιεῖν, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* C'est ce qui fertilise la terre, τοῦθ' ὃ γῆ γονιμωτέρα καθ-ίσταται (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω).

FERTILITÉ, *s. f.* εὐφορία, *as (ἡ)*.

FÉRU, *ue, part.* Voyez FÉRIR.

FÉRULE, *s. f.* plante, νάρθηξ, ηὗρος (ἡ). || Punition corporelle, πλῆγῃ, ἥς (ἡ). || *Au fig.* Vivre sous la férule de quelqu'un, κατὰ τὸ δεκῶν τινι ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσομαι.

FERVEMENT, *adv.* λιπαρῶς.

FERVENT, *επιρ.* *adj.* θερμός, ή, όν (*comp.* ὕπερ, *sup.* ὀτατος) : διάπυρος, *ος, εν* (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὠτατος). Prière fervente, ή λιπαρής ευχή ου προσευχή, ής. Adresser à Dieu des prières ferventes, τῷ Θεῷ λιπαρῶς προσεύχεται, *ful.* εὐξεται.

FERVEUR, *s. f.* τὸ ἐνθερμον, *ου* : τὸ διάπυρον, *ου* : ζήλος, *ου* (ὁ).

FESSÉE, *s. f.* μαστιγώσις, *εως* (ή).

FESSE-MATTHIEU, *s. m.* un avare, καμεινοπρίστης, *ου* (ὁ).

FESSE, *s. f.* πυγή, ής (ή) : γλουτός, *ου* (ὁ).

FESSER, *v. a.* μαστιγῶ, *ω, ful.* ὠσω, *acc.*

FESSIER, *s. m.* πυγή, ής (ή).

FESTIN, *s. m.* ἱστίασις, *εως* (ή) : συμπόσιον, *ου* (τὸ) : εὐωχία, *ας* (ή) : κῶμος, *ου* (ὁ). Festin public, θείνη, *ης* (ή) : δημοθεινία, *ας* (ή). Faire un festin à quelqu'un, ἱστιάσαι τινά ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Inviter à un festin, ἐπὶ συμπόσιόν τινα καλέω, *ω, ful.* καλέσω. Maître du festin, συμποσιάρχης, *ου* (ὁ).

FESTINER, *v. a.* ἱστιάω, *ω, ful.* ἄσω, *acc.* || *v. n.* εὐωχέω, *ω, ful.* ἦσω : κομᾶζω, *ful.* ἄσω.

FESTON, *s. m.* ornement d'architecture, τὰ ἱερκαπα, *ων.* || Broderie, ποικιλμα, *ατος* (τὸ). || Guirlande de fleurs, στέφανος, *ου* (ὁ).

FESTONNER, *v. a.* ποικίλλω, *ful.* ἰλῶ, *acc.*

FÊTE, *s. f.* ἱορτή, ής (ή). Jours de fête, αἱ ἱορτάσται ἡμέραι, *ων.* Célébrer une fête, ἱορτάζω, *ful.* ἄσω : ἱορτὴν ἄγω, *ful.* ἄξω, *ου* τελίω, *ω, ful.* τελίσω. — en l'honneur de Neptune, τῷ Ποσειδῶνι. || *Au fig.* Faire fête à quelqu'un, ἀσμένως τινά προσ-δέχεμαι, *ful.* δέχομαι. Se faire fête d'une chose, ἔδομαι ου ἔφ-ήδομαι, *ful.* ποθήσομαι, *dat.*

FÊTER, *v. a.* ἱορτάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Il fête le jour où fut remportée la victoire de Marathon, τὴν ἐν Μαραθῶνι νίκην ἱορτάζει. || Fêter quelqu'un, le bien accueillir, ἀσμένως προσ-δέχομαι, *ful.* δέχομαι, *acc.* : ἀσμένιζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

FÊTIDE, *adj.* δυσώδης, *ης, ες* (*comp.* ἱστί-ρες, *sup.* ἱστίστες).

FÉTIDITÉ, *s. f.* δυσωδία, *ας* (ή).

FÊTOYER, *v. a.* εὐωχέω, *ω, ful.* ἦσω, *acc.*

FETU, *s. m.* brin de paille, κάρφος, *ους* (τὸ).

FÊTUS, *s. m.* animal formé dans le sein de sa mère, κύημα, *ατος* (τὸ).

FEU, *s. m.* l'un des quatre éléments, πῦρ,

gén. πυρός (τὸ). Un petit feu, πυρίδιον, *ου* (τὸ). Qui ressemble à du feu, πυροειδής, *ής, ἑς.* Qui luit comme du feu, πυραυγής, *ής, ἑς.* Qui porte du feu, πυρφόρος, *ος, εν.* Qui lance du feu, πυροβόλος, *ος, εν.* Qui est en feu, ἑμ-πυρος ου ἑκπυρος ου διάπυρος, *ος, εν.* Prendre feu, ἑκ-πυρόμαι, *εῶμαι, ful.* ωθήσομαι. Vases qui vont au feu, qu'on met sur le feu, τὰ ἑμπυρα σκεύη, *γέν.* σκευῶν. Mettre en feu ou mettre le feu à, ἑμ-πύρηναι, *ful.* ἑμ-πρήσω, *acc.* : ἑμ-πυρώ ου ἑκ-πυρώ, *ω, ful.* ὠσω, *acc.* || Feux qu'on allume dans un camp, πυρά, *ων* (τὰ). Ayant allumé plusieurs feux, il leur fit connaître son arrivée, πυρὰ πολλὰ καύσας, δι-εστίμηναι τὴν ἑαυτοῦ παρουσίαν (καίω, *ful.* καύσω : δια-σπμῖναι, *ful.* ανῶ), *Plut.* || Feux de joie, pour une victoire, τὰ ἱπνικία πυρὰ, *ων.* || Arme à feu, ὄργανον πυροβόλον, *ου* (τὸ). || Pierre à feu, ὁ πυρίτης λίθος, *ου simplement* ὁ πυρίτης, *ου.* || Feux follets, voyez FOLLET.

FEU, *au fig.* ardeur, inflammation, πῦρ, *gén.* πυρός (τὸ) : καῦμα, *ατος* (τὸ) : φλεγμοσία, *ας* (ή). Feu de la fièvre, καύσων, *ωνος* (ὁ). || Fougue, emportement, ὄρμη, *ής* (ή). Mōdérer le feu de la jeunesse, τὰς τῆς νεότητος ὀρμὰς κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Prendre feu, se mettre en colère, ἀγανακτῶ, *ω, ful.* ἦσω : ὀργίζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι. — pour quelque chose, περί ου ὑπέρ τινος. Qui prend feu facilement, ἐξυθυμος, *ος, εν.* || Allumer le feu de la sédition, στάσιν ἐξ-άπτω, *ful.* ἀψω. Souffler le feu de la sédition, στάσιν ἀναρ-ρίπτω, *ful.* ἰσω. || Mettre le feu aux denrées, en hausser le prix, τὰ σῖτα ἀνα-τιμάω, *ω, ful.* ἦσω.

FEU, *éclat que jettent les pierres précieuses*, μαρμαρυγή, *ής* (ή) : ἀγνή, *ής* (ή) : φέγγος, *ους* (τὸ). Jeter du feu, μαρμαρύσσω, *ful.* ὕξω.

FEU, *famille; maison*, εἶκος, *ου* (ὁ). Bourg de cent feux, κώμη ἑκατὸν οἴκους περι-έχουσα, *ης* (περι-έχω, *ful.* ἐξω). || Qui n'a ni feu ni lieu, ἄνικος, *ος, εν.*

FEU, *επε, adj.* défunt, μακαρίτης, *ου* (ὁ). *Au fém.* μακαρίτις, *ιδος* (ή). Feu Étienne, ὁ μακαρίτης Στέφανος, *ου* : ὁ ἐν ἁγίοις Στέφανος, *ου.*

FEUILLAGE, *s. m.* φύλλα, *ων* (τὰ).

FEUILLE, *s. f.* φύλλον, *ου* (τὸ). Large feuille, πτάλον, *ου* (τὸ). Petite feuille, φυλάριον, *ου* (τὸ). De feuille, φύλλανος, *ης, ου*. Semblable à des feuilles, φυλλοειδής, *ής, ἑς.* Qui porte des feuilles, φυλλοφόρος, *ος, εν*

Qui n'a point de feuilles, ἀφυλλος, *ος, εν.*
 Perdre ses feuilles, φυλλοεκλείω, *ω, fut. ήσω.*
 Chute des feuilles, φυλλοεξολία, *ας (ή).* Mois
 où tombent les feuilles, δ φυλλοχρῆς μῆν, *γέν.*
 μῆνός. Pousser des feuilles, φυλλοφυῖω, *ω, fut.*
ήσω. Feuilles de rose, τὰ τοῦ ῥόδου πέταλα,
ων. Feuille de vigne, εἰναρον, *ου (τό).* Dé-
 garnir la vigne de ses feuilles, εἰναρίζω,
fut. ίσω, acc. || Vin de deux feuilles, de deux
années, δ διετής εἶνος, ου. — de trois, de
quatre feuilles, δ τριετής, τετραετής εἶνος, ου.
 || Feuille de métal, πέταλον, *ου (τό).* || Feuille
 de papier à écrire, χάρτης, *ου (έ).*

FEUILLÉ, *εε, adj.* φυλλώδης, *ης, ες.*

FEUILLÉE, *s. f.* φύλλα, *ων (τά).*

FEUILLET, *s. m.* χάρτης, *ου (έ).*

FEUILLETER, *v. a.* ἀν-εἰσσω, *fut. ἔξω,*
acc. — un livre, τό βιβλίον.

FEUILLETTE, *s. f.* κάδος, *ου (έ) : πίθος,*
ου (έ).

FEUILLU, *υε, adj.* πολύφυλλος, *ος, εν.*

FEUTRAGE, *s. m.* πέλκεις, *εως (ή).*

FEUTRE, *s. m.* laine foulée, πῆλος, *ου (έ).*

Qui en fait, πηλητής, *εῷ (έ) : πηλοποιός, ός, όν.*

FEUTRER, *v. a.* πηλῶ, *ω, fut. ήσω, acc.*
 Feutrée, *έε, πηλητός, ή, όν.* Action de feut-
 trer la laine, πέλκεις, *εως (ή).*

FÈVE, *s. f.* κύαμος, *ου (έ).* De fève, κυά-
 μνος, *η, εν.* Champ de fèves, κυαμών, *ώνος*
(έ). || Roi de la fève, συμπεσιάρχης, *ου (έ).*

FÉVEROLE, *s. f.* φασιόλος, *ου (έ).*

FÉVRIER, *s. m.* φεβρουάριος, *ου (έ), G. M.*

FI! *interj.* φεῦ : ἄπαγε : ἀέδα. Fi donc!
 ἄπαγε δή. Fi de cet odieux festin, ἀέδα τοῦ
 ἀσελγιστάτου συμπεσίου, *Eccl.*

FIACRE, *s. m.* voiture de louage, τό ἔμ-
 μισθον ὄχημα, *ατος.*

FIANÇAILES, *s. f. pl.* νόμφια, *ων (τά).*
 Qui concerne les fiançailles, νυμφικός, *ή, όν.*

FIANCÉ, *s. m.* *εε, s. f.* νυμφίος, *ου (έ).*
Au féminin, νόμφη, ης (ή). Les fiancés, εἰ
 νυμφευμένοι, *ων (partic. moyen ou passif de*
νυμφεύω, fut. εὔσω).

FIANCER, *v. a.* promettre en mariage,
 νυμφεύω, *fut. εὔσω, acc. — sa fille à*
quelqu'un, τὴν παῖδά τινι. || Promettre solen-
nellement d'épouser, νυμφεύομαι, fut. εὔσο-
μαι, acc. Action de fiancer, νύμφυσις, *εως (ή).*

FIBRE, *s. f.* ἴς, *gén. ἰνός (ή).* Les fibres
 des plantes, τὰ τῶν φυτῶν νῆμα, *ων.*

FIBREUX, *εε, adj.* ἰνώδης, *ης, ες.*

FIBRILLE, *s. f.* ἡ λαπτοτέρα ἴς, *gén. ἰνός.*

FIC, *s. m.* σῦκον, *ου (τό).*

FICELER, *v. a.* σχανίω δέω, *fut. δήσω, acc.*

FICELLE, *s. f.* σχανίον, *ου (τό).*

FICHER, *v. a.* enfoncer, planter, πύγγω,
ful. πύξω, acc. Ficher en terre, γῆ ἔμ-
 πύγωμι, *ful. πύξω, acc.* Fiché en terre, γῆ
 ἔμ-πύγῳς, *οῦα, ός.*

FICHU, *s. m.* στρόφιον, *ου (τό).*

FICTIF, *ινε, adj.* πλαστός, *ή, εν.*

FICTION, *s. f.* πλάσμα, *ατος (τό).*

FIDÉI COMMIS, *s. m.* παρακαταθήκη, *ες*
(ή). Donner en fidéi commis, παρακατα-τίθμι,
ful. παρακατα-θήσω, acc. Tenir par fidéi commis,
 παρακατ-έχω, *ful. παρακαθ-έξω, acc.*

FIDÉI COMMISSAIRE, *s. m.* ὁ πᾶρακατ-
 έχων, *οντις (partic. de παρακατ-έχω).*

FIDÉJUSSEUR, *s. m.* ἐγγυητής, *εῷ (έ).*

FIDÉJUSSION, *s. f.* ἐγγύησις *ου διεγγύησις*
εως (ή).

FIDÈLE, *adj.* qui garde sa foi, πιστός,
ή, όν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). Se montrer
 fidèle, πιστὸν ἑμαυτὸν παρ-έχω, *ful. ἔξω.* Rester
 fidèle à l'amitié, πιστός ὢν ἐν τῇ φιλίᾳ δια-
 τελῶ, *ω, fut. τελῶ.* || Exact, πιστός, *ή, όν*
(comp. ὅτερος, sup. ὅτατος) : ἀκριβής, ής, ές
(comp. ἴστερος, sup. ἴστατος). Mémoire fidèle,
 ἡ ἀκριβής μνήμη, *ης.* Faire une fidèle peinture
 de quelque chose, πρὸς τὸ ἀκριβῆς ἀπ-εικάζω,
ful. ἄσω, acc. || Eccl. Les fidèles, εἰ πι-
στοί, ὦν.

FIDÈLEMENT, *adv.* πιστῶς.

FIDÉLITÉ, *s. f.* πίστις, *εως (ή) : πιστότης,*
ητος (ή). Fidélité envers la patrie, ἡ περὶ τὴν
 πατρίδα πιστότης. Avoir de la fidélité, τὴν
 πίστιν δια-τηρῶ, *ω, fut. ήσω.* Manquer de
 fidélité, τὴν πίστιν παρα-εἰνῶ, *ful. εἴσομαι.*
 Gages de fidélité, πίστις, *εων (αί).*

FIEF, *s. m.* bien féodal, φέουδον, *ου (τό),*
G. M.

FIEFFÉ, *εε, adj.* Impudent siffé, ὁ ἰσχατός
 ἀναιδής, *ός.* Fieffé menteur, ὁ ψευδίστατος, *ου.*

FIEL, *s. m.* χολή, *ης (ή).* Ressemblant à du
 fiel, χολοειδής, *ής, ές.* || *Au fig.* Homme qui
 se nourrit de fiel et d'amertume, ἀνὴρ ἰσό-
 ρος, *ου (έ).* || Fiel de terre ou fumeterre, *plants,*
καίπνος, ου (έ).

FIENTE, *s. f.* ἀποπνίγμα, *ατος (τό).*

FIENTER, *v. n.* ἀπο-πατέω, *ω, fut. ήσω.*

FIER, *v. a.* πιστεύω *ou* ἰμ-πιστεύω, *ful.* αὔσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τι.

SE FIER, *v. r.* π.στέω, *ful.* εὔσω, *dat.* : πείθεμαι, *ful.* πεισθῆσθαι, *dat.* : πεπίστευκα *ou* πέπειθα (*parf.* de πιστεύω et de πείθεμαι). Se fiant à la justice des lois, τοῖς νόμοις πεπιστευκώς, *ou* πεπειθώς, *uix.* ὅς. Ne pas se fier, ἀπιστώ, ὦ, *ful.* ἦσω, *dat.* Je ne me fie pas à lui, ἀπίστως *ou* ὑπέπτως πρὸς αὐτὸν ἔχω, *ful.* ἔξω.

FIER, *ère*, *adj.* arrogant, hautain, ὑπερήφανος, *os*, *on* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος). Être fier, *en ce sens*, ὑπερηφανεύομαι, *ful.* εὔσομαι. || Qui s'enorgueillit *ou* se félicite de quelque chose, γαῦρος, *a*, *on* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτάτος). — de quelque chose, ἐπὶ τι. On tourne plus souvent par le verbe. Être fier de quelque chose, ἐπὶ τι γαυριᾶν, ὦ, *ful.* ἄσω, *ou* μέγα φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *ou* σημνύνομαι, *ful.* υνῶμαι, *ou* plus souvent τι ἐπ-αίρομαι, *ful.* ἀρθῆσθαι. Fier de sa force, de ses richesses, τῇ δυνάμει, τῷ πλούτῳ ἐπ-αίρομενος, *n*, *on*. En bonne part, qui pense noblement, μεγαλόφρων, *on*, *gén.* ὄνος (*comp.* ὀνίσταρος, *sup.* ὀνίστατος). Avoir l'âme fière, μέγα φρονέω *ou* μεγαλοφρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

FIER-A-BRAS, *s. m.* ἀλαζών, ὄνος (δ).

FIÈREMENT, *adv.* avec fierté, ὑπερηφάνως.

|| En bonne part, μεγαλοφρόνως.

FIERTÉ, *s. f.* orgueil, ὑπερηφάνια, *as* (ή). Avoir de la fierté, ὑπερηφανεύομαι, *ful.* εὔσομαι. || Élévation d'âme, μεγαλοφροσύνη, *as* (ή). Avoir une noble fierté, μεγαλοφρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Avec fierté. Voyez FIÈREMENT.

FIÈVRE, *s. f.* πυρετός, *ou* (δ). Petite fièvre, πυρετίον, *ou* (τὸ). Grosse fièvre, ὁ σφοδρὸς *ou* καυσώδης πυρετός, *ou* : καύσων, ὠνος (δ). Fièvre continue, ὁ σύντονος πυρετός, *ou* simplement ὁ σύντονος, *ou*. Fièvre intermittente, ὁ ἐκ περιόδου πυρετός, *ou*. Fièvre tierce, ὁ τριταῖος πυρετός, *ou*. Fièvre quarte, ὁ τεταρταῖος πυρετός, *ou*. Ardeur de la fièvre, ὁ τοῦ πυρετοῦ καύσων, ὠνος. Accès de fièvre, παροξυσμός, *ou* (δ). Le frisson de la fièvre, φρίκαι, ὦν (αι). Avoir la fièvre, πυρίσω, *ful.* ἔξω. Avoir une fièvre quarte, τεταρταῖω πυρίσω, *ful.* ἔξω. Il fut pris d'une fièvre violente, ἐάλω πυρετῷ μάλα σφοδρῷ (ἀλίσκεμαι, *ful.* ἀλώσκει). Il était consumé par une fièvre ardente, πυρετὸς σφοδρὸς καὶ διακτής πᾶν τὸ στήθος συν-έφλεγε (συμφλέγω, *ful.* φλέγω). Qui est sans fièvre, ἀπύ-

ρετος *ou* ἀπύρετος, *os*, *on*. Absence de fièvre, ἀπυρεξία, *as* (ή). Qui guérit *ou* fait cesser la fièvre, ληξίπυρετος, *os*, *on*.

FIÈVREUX, *euse*, *adj.* πυρετώδης, *as*, *es* **FIÈVROTTE**, *s. f.* πυρετίον, *ou* (τὸ).

FIFRE, *s. m.* instrument de musique, σύριγξ, ἰγγος (ή). Jouer du fifre, συρίζω, *ful.* ἔξω. || Celui qui en joue, συρικτής, *ou* (ί).

FIGEMENT, *s. m.* πῆξις, *eos* (ή).

FIGER, *v. a.* πήγνυμι, *ful.* πῆξω, *acc.* Qui a la propriété de figer, πηκτικός, ή, ὄν. Se figer, πήγνυμαι, *ful.* παγῆσομαι. L'huile se fige, πήγνυται τὸ ἑλαιον. Qui est figé, παπηγώς, *uix.* ὅς (*partic. parf.* de πήγνυμαι) : πηκτός, ή, ὄν.

FIGUE, *s. f.* σύκων, *ou* (τὸ). Figue sauvage, ἱρινόν, *ou* (τὸ). Figue qui n'est pas mûre, ἑλυθος, *ou* (ή). Figue sèche, ἰσχάς, ἄδης (ή). Semblable à une figue, συκώδης, *as*, *es*.

FIGURERIE, *s. f.* συκίων, ὠνος (δ).

FIGUIER, *s. m.* arbre, συκῆ, *as* (ή). De figuier, σύκινος, *n*, *on*. Figuier sauvage, ἱρινός, *ou* (δ).

FIGURANT, *s. m.* ANTE, *s. f.* qui figure dans un ballet, χορευτής, *ou* (δ). Au féminin, συγχορεύτρια, *as* (ή).

FIGURE, *s. f.* apparence extérieure des corps, σχῆμα, *atos* (τὸ) : εἶδος, *ous* (τὸ) : μορφή, *as* (ή). || Visage, πρόσωπον, *ou* (τὸ) : ὄψις, *eos* (ή). Avoir une jolie figure, τὴν ὄψιν εὐπρεπῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. || Représentation, portrait, εἰκών, ὄνος (ή). || Au fig. image, symbole allégorique, εἰκών, ὄνος (ή).

FIGURE de mathématique, σχῆμα, *atos* (τὸ).

FIGURE de rhétorique, σχῆμα, *atos* (τὸ). Figure de mots, τρόπος, *ou* (δ).

FIGURE, rang que l'on tient dans le monde, ἀξίωσις, *eos* (ή). Faire figure dans le monde, λαμπρῶς διατίθω, ὦ, *ful.* ἦσω. Y faire une pauvre figure, εὐτελῶς διατίθω, ὦ, *ful.* ἦσω.

FIGURÈMENT, *adv.* μεταφορικῶς.

FIGURER, *v. a.* représenter, ἐκ-τυπῶν, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || Tracer le plan d'une chose, δια-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.* || Représenter allégoriquement, σημαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.*

FIGURER, *v. n.* paraître, φαίνομαι, *ful.* φανῆσθαι. || Jeter de l'éclat, ἐλ-λαμπρύνομαι, *ful.* υνῶμαι. || Danser dans un ballet, χορεύω, *ful.* εὔσω.

SE FIGURER, *v. r. s'imaginer*, δια-νέομαι, οὔμαι, *fut.* ἡσώμαι (aor. δι-ενεπρήν), acc. : ἐν-θυμέομαι, οὔμαι, *fut.* ἡσώμαι (aor. ἐν-εθυμήτην), acc. Se figurer les choses telles qu'elles sont, τὰ πράγματα ὁρθῶς ἐν-θυμέομαι, οὔμαι.

FIL, *s. m.* νῆμα, ατος (τὸ) : μίτος, ου (ὲ). || Fil à fil, κατὰ μίτους. || Fil d'archal, ὁ διατὸς χαλκός, οὔ. || De droit fil, δι' εὐθείας. Planter des d'arbres de droit fil, πρὸς ἀτάβην δένδρα φυτεύω, *fut.* εὔσω.

FIL, *courant de l'eau*, ῥέθρον, ου (τὸ) : ῥοή, ῆς (ῆ).

FIL d'un discours, ἡ τοῦ λόγου ἀγωγὴ, ῆς. Pour reprendre le fil de mon discours, ἵνα δ' ἐπανέλθω ἔθεν παρεξ-ἔειπν (ἐπαν-ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : παρεκ-εἰνώ, *fut.* ἐπίσομαι).

FIL, *tranchant*, ἀκμή, ῆς (ῆ). Faire passer au fil de l'épée, ἀπο-σφάζω ου σφάττω, *fut.* σφάξω, acc. Ils furent tous passés au fil de l'épée, πανωλεθρία δι-εφθάρσαν (δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι). Il faisait passer tous les soldats au fil de l'épée, στρατιώτας ἅπαντας ἄρδην ἐξ-έκοπτε (ἐκ-κίπτω, *fut.* κόψω).

FILAGE, *s. m.* νῆσις, εως (ῆ) : κλώσις, εως (ῆ).

FILAMENT, *s. m.* ῥήμα, ατος (τὸ).

|| Petite fibre, ἱς, *gén.* ἰνός (ῆ).

FILAMENTEUX, *kusé, adj.* νηματώδης, ῆς, ες.

FILANDIÈRE, *s. f.* ἡ ἑριουργός, οὔ.

FILASSE, *s. f.* στύπη ου στύππη, ῆς (ῆ) : στυπίον ου στυπιῖον, ου (τὸ).

FILATURE, *s. f.* ἐργαλεῖον ἑριουργικόν, οὔ (τὸ).

FILE, *s. f. suite, rangée*, στοίχος, ου (ὲ). A la file, ἐπὶ στοίχῳ. Arbres rangés en file, δένδρα ἐπὶ στοίχῳ πεφυτευμένα, *ων*, *Paus.* Ranger les soldats en file, στρατιώτας κατὰ στοίχον τάσσω, *fut.* τάξω, *Él.* Sur deux files, διὰ δυοῖν στοίχων, *Thuc.*

FILER, *v. a. véo* ου νῆω, *fut.* νήσω, acc. : κλώω, *fut.* κλώσω, acc. : κατ-άγω, *fut.* ἄξω, acc. Action de filer, νῆσις, εως (ῆ) : κλώσις, εως (ῆ). Filer la laine, ἑριουργῶ, ὦ, *fut.* ἥσω. Qui file la laine, ἑριουργός, ὅς, *όν*. L'action de filer la laine, ἑριουργία, ας (ῆ). || Filer le câble, τὸ πρυμνήσιον χαλάω, ὦ, *fut.* ἄσω. || Filer une scène, un dialogue, τὸν ἐν τῇ δράματι διάλογον ἄγω, *fut.* ἄξω.

FILER, *v. n. en parlant du vin*, γλισχραίνομαι, *fut.* ἀνθήσομαι. || Aller à la file, ἐκ-μυρόμαι, *fut.* ὕσομαι. || S'échapper, ἀπο-διδράσκει ου δια-διδράσκει, *fut.* δράσσομαι.

FILET, *s. m. petit fil délié*, τὸ λεπτότατον

ῥήμα, ατος. || Filet de voix, ἰσχυφώνια, ας (ῆ). || Fillet d'eau, ὑδάτιον, ου (τὸ).

FILET, *rets pour prendre du poisson*, δίκτυον, ου (τὸ). Qui a la forme d'un filet, δικτυοειδής, ῆς, ἑς. Qui fait des filets, δικτυοπλάκας, ου (ὲ). Pris dans un filet, δικτυάλωτες, ες, *όν*. || Filet, pour la chasse, ἄρκως, υς (ῆ). Tendre les filets, τὰς ἄρκως ἵσταιμι, *fut.* στήσω. Lieu où l'on tend les filets, ἄρκυστάσιον, ου (τὸ). Enceinte de filets, στείχες, ου (ὲ). Garder les filets, ἀρκωρίω, ὦ, *fut.* ἥσω. Celui qui les garde, ἀρκωρὸς, οὔ (ὲ). || Tendre des filets à quelqu'un, lui dresser des pièges, τιμὴ ἐπι-βουλεύω, *fut.* εὔσω.

FILEUSE, *s. f.* ἡ ἑριουργός, οὔ.

FILIAL, *ALE, adj.* φιλοπᾶτωρ ου φιλομήτωρ, ορος (ὲ, ῆ) : περὶ τοὺς γονεῖς φιλοστόργος, ες, *όν*. Amour filial, ἡ πρὸς γονεῖς εὐαίεσια, ας.

FILIALEMENT, *adv.* φιλοστόργως.

FILIATION, *s. f.* γένος, εως (τὸ) : γενεαλογία, ας (ῆ).

FILIGRANE, *s. m.* τὸ χρυσαῦν ἢ ἀργυρῶν τρίχαπτον, ου.

FILLE, *s. f. par rapport au père et à la mère*, θυγάτηρ, *gén.* θυγατρός (ῆ). Petite-fille, par rapport au grand-père et à la grand-mère, υιώνη, ῆς (ῆ). || Fille, par rapport au sexe et à l'âge, κόρη, ῆς (ῆ) : παρθένος, ου (ῆ). Jeune fille, νεῆνις, ἰδὸς (ῆ). Petite fille, κοράσιον, ου (τὸ). De fille, de jeune fille, παρθενικός, ῆς, *όν*. || Belle-fille, voyez BELLE-FILLE.

FILLETTE, *s. f.* κοράσιον, ου (τὸ).

FILLEUL, *s. m.* ὁ ἐκ τοῦ βαπτισμοῦ υἱός, οὔ.

FILLEULE, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ βαπτισμοῦ θυγάτηρ, *gén.* θυγατρός.

FILON, *s. m.* — dans une mine, ἡ μεταλλικὴ φλέψ, *gén.* φλεβός.

FILOSELLE, *s. f.* βομβύκκα, *ων* (τὰ).

FILOU, *s. m.* κλέπτης, ου (ὲ).

FILOUTER, *v. a.* κλέπτω, *fut.* κλέψω acc.

FILOUTERIE, *s. f.* κλοπεία, ας (ῆ).

FILS, *s. m.* υἱός, οὔ (ὲ) : παῖς, αἰδός (ὲ) : τέκνον, ου (τὸ). Fils de la maison δεσπόσυνος, ου (ῆ). Fils unique, ὁ μονογενὴς υἱός, οὔ. || Petit-fils, υιώνός, οὔ (ὲ). Fils du petit-fils, ἀπύγγονος, ου (ὲ). Le petit-fils du petit-fils, ἀπίπγγονος, ου (ὲ). || Beau-fils, voyez BEAU-FILS.

FILTRATION, *s. f.* σταλαγμός, οὔ (ὲ).

FILTRE, *v. a.* passer une liqueur, στᾶζω,

ful. σταῖω, *acc.* : σταλαῖω, *ful.* σταλαῖω, *acc.* Qui est filtré, στακτός, ου σταλακτός, ή, όν.

FILIERE, *v. n.* s'échapper à travers les intestines d'un corps, σταῖω, ου σταλαῖω, *ful.* εἶω.

FILURE, *s. f.* νήσις, ιως (ή).

FIN, *s. f.* terme, ce qui termine, τέλος, ους (τό) : τελευτή, ης (ή) : πέρας, ατος (τό). Jusqu'à la fin, μέχρι τοῦ τέλους. Avant la fin, πρὸ τοῦ τέλους. A la fin, ἐν τῇ, τὸ τελευταίον. Toucher à sa fin, τοῦ τέλους ου τῆς τελευτῆς ἐγγύς εἰμι, *ful.* ἴσμαι. L'année touchant déjà à sa fin, τελευτώντος ἤδη τοῦ ἐνιαυτοῦ (τελευτάω, ὦ, *ful.* ἤσω). Mettre fin à, παύω, *ful.* παύσω, *acc.* Mettez fin à vos plaintes, παῦσαι μεμφομένους (παύομαι, *ful.* παύσομαι : μέμφομαι, *ful.* μέμψομαι). Mettre fin à un discours, τοῦ λέγειν ου τοῦ λόγου ἀπο-παύομαι, *ful.* παύσομαι. Mettre à fin une grande entreprise, ἔργῳ μεγάλῳ τέλος ἐπι-τίθεμι, *ful.* ἐπι-θίσω. Mettre fin à la guerre, τὸν πόλεμον δια-λύω, *ful.* λύσω. Ayant mis fin aux différends qui existaient entre vous, ἐκ-λύσας τὴν πρὸς ἀλλήλους ἔριν ὑμῶν καὶ φιλονεικίαν (ἐκ-λύω, *ful.* λύσω), *Dém.*

Fin, mort, τελευτή, ης (ή) : θάνατος, ου (ό). Faire une fin glorieuse, τελευτῆς ἀρίστης τε καὶ καλλίστης τυγχάνω, *ful.* ταύξομαι. Sa fin fut des plus glorieuses, τελευτὴ τοῦ βίου λαμπροτάτη αὐτῷ ἐκ-εγένετο (ἐπι-γίνομαι, *ful.* γενίσομαι). Sa fin fut extrêmement déplorable, οὐκ ἐπαινετὴ θανάτῳ ἐτελεύτησε (τελευτάω, ὦ, *ful.* ἤσω). Lorsque sa fin approchait, ὑπογίγει αὐτῷ τῆς τελευτῆς ὄσως (*part.* εἰμί, *ful.* ἴσμαι). Tirer à sa fin, πρὸς τὸ τέλος τοῦ βίου ἀφ-ικνέομαι, οὔμαι, *ful.* ἔξομαι. Il touchait à sa fin, il allait mourir, ἐπιθανάτως εἶχε (ἐχω, *ful.* ἔξω).

Fin, but, objet, σκοπός; οὐ (ό) : ὄρες, ου (ό) : προαίρεσις, ιως (ή). Fin qu'on se propose, ὁ προ-αίμενος σκοπός, οὐ. Ne pas arriver à ses fins, τοῦ σκοποῦ ἐξ-αμαρτάνω, ου ἀφ-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτήσομαι. Il ne se proposait qu'une fin, c'était ma ruine, ἐν ὅρῳ ἐπίθετο παντὶ τρόπῳ με ἀν-ελίιν (τίθεμαι, *ful.* θέσομαι : ἀν-αιρώ, ὦ, *ful.* αιρήσω). Rapporter à une même fin toutes ses actions, ἐπὶ ταύτῃ τῇς πράξεως ἀνα-φίρω, *ful.* ἀν-είσω. A quelle fin? τίος ἔνεκα; A quelle fin tous ces discours? πρὸς τί γε τείνουν τοιοῦτοι εἰ λόγαι ἔτινων.

ful. τενῶ); A quelle fin dites-vous cela? τοῦ δ' ἔνεκα ταῦτα λέγεις (λέγω, *ful.* λέξω);

FIN, **FIN**, *adj.* mince, délié, λεπτός, ή, όν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ἥτατος) : ισχνός, ή, όν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Taille fine, τὸ ισχνὸν σῶμα, ατος. Aiguille fine, βελόνις, ἰδος (ή).

Fin, subtil, pénétrant, λεπτός, ή, όν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐξύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὑτατος). Qui a les yeux fins, ἐξυδαρκής, ης, ἐς. Qui a l'ouïe fine, ἐξυνάκως, ες, εν. Avoir l'esprit fin, ἐξαίαν τὴν διάνοιαν ἐχω, *ful.* ἔξω. Esprit fin, ὁ λεπτός νοῦς, *gén.* νοῦ. Pensée fine, ἡ λεπτή γνώμη, ης. Raillerie fine, τὸ ἀσπτεῖν σκῶμμα, ατος. Allusion fine, αἰνιγμός, ὦ (ό). Faire une allusion fine, αἰνίσσασθαι ου ὑπ-αἰνίσσασθαι, *ful.* ἔξομαι.

Fin, adroit, rusé, πανουργός, ες, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Faire le fin, πανουργεῖσθαι ου δολῶ χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσσομαι. Jouer au plus fin, πανουργεῖσθαι δι-αμυλλάσθαι, ὦμαι, *ful.* ἤσομαι. Homme peu fin, ἀνὴρ ἀγχιουκός, ου (ό) : ἀνὴρ εὐνότης, ους (ό). || Cela n'est pas bien fin, tourne, cela est facile et commun à tout le monde, ῥᾶδιον τοῦτο καὶ παντός ἐστι.

Fin, de première qualité, περισσός, ή, όν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Pâtisserie fine, τὰ τῶν περματῶν περισσώτερα, ων. Pierre fine, ἡ τιμία λίθος, ου. Or fin, ὀδονύχον, ου (τό).

Fin, employé comme substantif. Le fin de la langue, ἡ τῆς διαλέκτου καμψότης, πτος. Le fin de l'affaire, τὸ καφάλαιον, ων.

FINAL, *ale*, *adj.* τελευταῖος, α, εν.

FINALEMENT, *adv.* τὸ τελευταίον. Finalement il s'éloigna, τελευτῶν δ' ἀπ-εχώρησε (τελευτῶν, ὦσα, ὦν, *partic.* de τελευτάω, ὦ, *ful.* ἤσω : ἀπο-χωρίω, ὦ, *ful.* ἤσω).

FINANCER, *v. n.* χρήματα χορηγέω, ὦ, *ful.* ἤσω.

FINANCES, *s. f. pl.* χρήματα, ων (τὰ).

FINANCIER, *s. m.* τωλώνης, ου (ό).

FINASSER, *v. n.* δολεῖν βράπτω, *ful.* βράψω.

FINASSERIE, *s. f.* δολοβρογία, ας (ή).

FINASSEUR, *s. m.* voyez FINASSIER.

FINASSIER, *ièrre*, *adj.* δολός, ες ου α, εν : δολορός, ά, όν : δολοβρογός, ες, εν.

FINEMENT, *adv.* délicatement, λεπτῶς. || Adroitement, διεξῶς.

FINESS, *s. f.* délicatesse d'une chose fine ou mince. λεπτότης, πτος (ή). Finesse de la

peau, ἡ τοῦ δέρματος λεπτότης, κτος : λεπτο-
δερμία, ας (ἡ). *Finesse de la taille*, ἡ τοῦ σώμα-
τος ἰσχνότης, κτος. || *Au fig.* *Finesse d'esprit*,
ἀγχίνοια, ας (ἡ). *Savoir toutes les finesesses de*
l'art, τὰ περὶ τὴν τέχνην ἀκριβῶς, ὦ, *fut.* ὥσω.
Finesse de la langue, ἰδιωτισμαί, ὦν (εἰ).

FINESSER, *adresse, ruse, τέχνη*, ης (ἡ). Plus
par finesse que par, etc. *τέχνη* μᾶλλον ἢ,
etc. *User de finesse*, ματὰ δόλου καὶ τέχνης
τι ποίει, ὦ, *fut.* ἤσω. *Faire finesse d'une*
chose, *la dissimuler*, δολικῶς τι ἀπο-κρύπτομαι,
fut. κρύψομαι. Il n'y entend pas finesse, il
n'est pas bien fin, πάντῃ εὐθὺς ἔχει (ἐχω,
fut. ἔξω).

FINI, *s. m.* *perfection d'un ouvrage*, τε-
λειότης, κτος (ἡ).

FINIR, *v. a.* *mettre fin à*, τέλος ἐπι-τίθημι,
fut. ἐπι-θήσω, *dat.* || *Achever, terminer*, παραινῶ
οὐ ἀπο-παραίνω, *fut.* ἀνώ, *acc.* : ἀπο-τελέω,
ὦ, *fut.* τελίσω, *acc.* : ἀνώω οὐ ἀνύω, *fut.*
ἀνύω, *acc.* || *Faire cesser*, παύω, *fut.* παύσω,
acc. *Finissez ce discours*, παῦσαι τοῦ λόγου
(παύομαι, *fut.* παύσομαι), οὐ παῦσαι λέγων
(*partic. de λέγω*, *fut.* λέξω οὐ ἐρῶ). *Pour*
finir en peu de mots, ὡς καὶ συντόμως εἰπὼν
ἔπον, *aor.* 2 ἔρreg. *de λέγω*).

FINIR, *v. n.* *avoir une fin*, τελευτάω, ὦ,
fut. ἤσω : τέλος ἔχω, *fut.* ἔξω. Comme la sep-
tième année allait finir, ἔτους ἑξῶς τελευ-
τῶτος, *Plut.* Cela finit avec le temps, ταῦτα
χρόνῳ τέλος ἔχει. || *Se terminer, aboutir*, τε-
λευτάω, ὦ, *fut.* ἤσω : λήγω, *fut.* λήξω. *Finir*
en pointe, εἰς ἔξῃ λήγω οὐ κατα-λήγω. *Mots*
qui finissent de même, τὰ ἑμειστέλευτα, ὦν.
Finir par des malheurs, εἰς συμφορὰς τελευ-
τάω, ὦ, *fut.* ἤσω, *Plut.* Comment peut-on
espérer que cela finira, εἰς τί περὶ ἱλπίς (*sous-*
ent. ἐστὶ) ταῦτα τελευτῆσαι, *Dém.* || *Mourir*,
τελευτάω, ὦ, *fut.* ἤσω. C'est ainsi qu'il a
fini, τοιαύτης ἔτυχε τῆς τοῦ βίου τελευτῆς (*τυγ-*
χάνω, *fut.* τεύξομαι).

FIOLE, *s. f.* λίανθος, οὐ (ἡ). *Petite fiole*,
λακίδιον, οὐ (τὸ).

FIRMAMENT, *s. m.* τὸ τοῦ οὐρανοῦ στε-
ρεώμα, ατος, *Bibl.* οὐ simplement οὐρανός, οὐ
(ἡ) : αἰθήρ, ἑρος (ἡ).

FISC, *s. m.* ταμίαιον, οὐ (τὸ).

FISCAL, *ALE*, *adj.* ταμιαυτικός, ἡ, ὄν.

FISSIPÈDE, *adj.* σχιδανόπους οὐ σχιζόπους,
ους, οὐν, *gén.* ὁδος.

FISSURE, *s. f.* σχίσμα, ατος (τὸ).

FISTULE, *s. f.* σύριγξ, ιγγος (ἡ). *Fistule*
lacrymale, αἰγίλωψ, ωπος (ἡ).

FIXATION, *s. f.* *action de fixer un corps*
volatil, πῆξις, εως (ἡ). || *Détermination du prix*,
τίμησις, εως (ἡ).

FIXE, *adj.* fixé à une place, πεπηγώς,
υῖα, ὅς (*partic. parf. de πήγνυμι*). || *Assis so-*
lidement, ferme, solide, *au propre et au fig.*
βεβηκώς, υῖα, ὅς (*partic. parf. de βαίνω*) :
καθ-ιστηκώς, υῖα, ὅς (*partic. parf. de καθ-*
ίσταμαι) : βέβαιος, ες οὐ α, ὄν (*comp.* ἑταρος,
sup. ὁτατος) : σταθερός, ἂ, ὄν (*comp.* ὠτερος,
sup. ὠτατος).

FIXEMENT, *adv.* ἀπενίς. *Regarder fixe-*
ment, ἀτενίζω, *fut.* ἴσω, *avec* εἰς οὐ πρὸς
et l'acc. Il me regardait fixement, ἀπενίς ἀφ-
εώρα εἰς ἐμέ (ἀφ-εράω, ὦ, *fut.* ἀπ-ὀψε-
μαι).

FIXER, *v. a.* *rendre fixe à une place*,
πήγνυμι, *fut.* πῆξω, *acc.* || *Rendre solide*, βε-
βαιῶω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* || *Arrêter fixement*,
κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : ἴχω, *fut.* σχήσω,
acc. : ἴστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : ἐφ-ίστημι, *fut.*
ἐπι-στήσω, *acc.* *Fixer les regards de quelqu'un*,
πινὸς ὀφθαλμοῦς εἰς ἐμαυτὸν κατα-στρέφω, *ful.*
στρέφω. *Fixer ses regards sur quelque chose*,
εἰς οὐ πρὸς τι ἀτενίζω, *fut.* ἴσω. *Fixer son*
attention sur une chose, τινὶ τὸν νοῦν προσ-
ερίδω, *fut.* ερίσω. *Les choses sur lesquelles*
se fixe mon esprit, εἰς τὴν διάνοιαν προσ-
τίθημι, *fut.* προσ-θήσω, οὐ προσ-έχω, *fut.* ἔξω.
on dit aussi simplement εἰς προσ-έχω. || *Dé-*
terminer d'une manière invariable, ἐρίξω οὐ
δι-ορίξω, *fut.* ἴσω, *acc.* : τάσσω, *fut.* τάξω,
acc. — *le jour*, *l'époque*, τὴν ἡμέραν, τὸν
χρόνον. *Le jour fixé*, ἡ ὀρισμένη ἡμέρα, ας.
Fixer le prix d'une chose, τίμημά τινας ποιέ-
μαι, οὔμαι, *fut.* ἤσομαι.

SE FIXER, *prendre une position fixe*, ἰδρύ-
μαι, *fut.* ἰδρυνθήσομαι : ἰδραν λαμβάνω, *ful.*
λήψομαι. *Fixé, en ce sens*, ἰδρυμένος, η, εν,
|| *Se fixer à*, σ'attacher, *se coller*, προσ-
φύομαι, *fut.* φύσομαι, *dat.* *S'arrêter ou se*
tenir à une chose, ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.*

FIXITÉ, *s. f.* *état d'un corps fixe*, πῆξις,
εως (ἡ). || *Stabilité*, βεβαιότης, κτος (ἡ).

FLACON, *s. m.* λίανθος, οὐ (ἡ). *Petit flacon*,
λακίδιον, οὐ (τὸ).

FLAGELLATION, *s. f.* μαστιγώσις, εως (ἡ).

FLAGELLER, *v. a.* μαστιγών, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.*

FLAGEOLET, *s. m.* σύριγγ, ιγγος (ή). Jouer du flageolet, συρίζω, *fut.* ἰξω. Celui qui en joue, συρικτής, οὐ (ό).

FLAGORNER, *v. a.* θαπιών, *fut.* εὖσω, *acc.* : κολακιάω, *fut.* εὖσω, *acc.*

FLAGORNEUR, *s. m.* θώψ, *gén.* θωπός (ό) : κολαξ, ακος (ό).

FLAGRANT, *αντε*, *adj.* En flagrant délit, αὐτοφωρίσ, ou αὐτοφωρία, ou plus souvent ἐπ' αὐτοφώρῳ. Être pris en flagrant délit, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἀλίσσεμαι, *fut.* ἀλώσομαι.

FLAIR, *s. m.* odorat, ὁσφρησις, ιως (ή). || *Odeur*, ὁσμή, ἥς (ή).

FLAIRER, *v. a.* ὁσφραίνεμαι, *fut.* ὁσφρήσομαι, *gén.*

FLAIREUR, *s. m.* ὁσφραντής, οὐ (ό). || *Flairer* de table, parasite, παράσιτος, ου (ό).

FLAMANT ou **FLAMMANT**, *s. m.* oiseau, φοινικόπερος ου (ό).

FLAMBANT, *αντε*, *adj.* φλογερός, ά, όν.

FLAMBE, *s. f.* plante, ἱρίς, ιδος (ή).

FLAMBEAU, *s. m.* lumière allumée, δᾶς, *gén.* δαδός (ή). Porter un flambeau devant quelqu'un, τινί δαδουχίω, ὤ, *fut.* ἦσω. Action de porter un flambeau, δαδουχία, ας (ή). || *Au figuré*. Il fut le flambeau de la guerre, τὸν πόλεμον ἀν-ψῆς (ἀν-άπτω, *fut.* ἀψω).

FLAMBER, *v. a.* passer à la flamme, φλογίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || *v. n.* jeter des flammes, φλέγω, *fut.* φλέξω.

FLAMBOYANT, *αντε*, *adj.* φλογερός, ά, όν.

FLAMBOYER, *v. n.* φλέγω, *fut.* φλέξω.

FLAMME, *s. f.* φλόξ, *gén.* φλογός (ή). Petite flamme, φλόγιον, ου (τό). Semblable à la flamme, φλογοειδής, ἥς, ἰς. || *Au fig.* Jeter feu et flamme de colère, δια-τίνεσθαι, *fut.* τινοῦμαι.

FLAMMÈCHE, *s. f.* σπινθήρ, ἥρος (ό).

FLAN, *s. m.* sorte de pâtisserie, πλακούς, εὐντος (ό). || *Pièce de métal*, πέταλον, ου (τό).

FLANC, *s. m.* λαγών, όνος (ή). Battre des flancs, *haleter*, ἀσθμαίνω, *fut.* ανῶ. Porter dans ses flancs, en parlant d'une femme enceinte, ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut.* ἔξω, ου φέρω, *fut.* ὀσω, *acc.* || Les flancs d'un vaisseau, αἱ εἰς τὴν νηὸς πλευραί, ὧν. || En flanc, ἐκ τοῦ πλαγίου.

FLANQUER, *v. a.* Flanquer les murailles

de tours, πύργους τὰ τεῖχη κρατύνω, *fut.* υνῶ.

FLAQUE, *s. f.* eau stagnante, τέναγος, ους (τό).

FLASQUE, *adj.* mou, sans consistance, χαλαρός, ά, όν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατες).

FLATTER, *v. a.* caresser avec la main, ψηλαφών, ὤ, *fut.* ἦσω, *acc.* || *Capter ou circonvenir par des flatteries*, κολακιάω, *fut.* εὖσω, *acc.* : θαπιών, *fut.* εὖσω, *acc.* Faire quelque chose dans la vue de flatter, πρὸς χάριν τι ποίω, ὤ, *fut.* ἦσω. || *Traiter avec trop de complaisance*, χαρίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *dat.* Flatter les passions, ταῖς ἐπιθυμίαις χαρίζομαι. || *Excuser par complaisance*, ὑπο-χορίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *acc.* — les défauts de quelqu'un, τὰς τοῦ δεινός κακίας. || *Charmer, délecter*, τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Flatter les oreilles, τὰς ἀκοάς ἐν-ηδύνω, *fut.* υνῶ. Qui flatte l'oreille par ses discours, ἡδυστής, ἥς, ἰς.

FLATTER quelqu'un d'une chose, la lui faire espérer, τί τινι ἐπ-ελπίζω, *fut.* ἰσω.

SE FLATTER, *v. r.* se complaire, avoir trop de présomption, ἑμαυτῷ ἀρίστω, *fut.* ἀρίσω. Qui se flatte, αὐτάρεστος, ου (έ, ή). Cessez de vous flatter vous-même, παῦσαι σαυτῷ χαριζόμενος (παύομαι, *fut.* παύσομαι : χαρίζομαι, *fut.* ἰσομαι). || *Se bercer, se faire illusion*, αἰωρόομαι, οὔμαι, *fut.* ἡθίσομαι. — de vaines espérances, κενεῖς ἐλπί- ους. *Se flatter de* ou *que*, ἐλπίζω, *fut.* ἰσω : προσ-δασκῶ, ὤ, *fut.* ἦσω : εἶομαι, *fut.* εἰήσομαι : le verbe suivant à l'infín.

FLATTERIE, *s. f.* κολακεία, ας (ή). Être sensible à la flatterie, ταῖς κολακειαῖς ψυχάζομαι, οὔμαι, *fut.* ἡθίσομαι. Qui est insensible à la flatterie, ἀκολάκευτος, ος, ον.

FLATTEUR, *s. m.* εὐσε, *s. f.* celui ou celle qui flatte, κολαξ, ακος (ό), *fém.* κολακίς, ιδος (ή). Prêter l'oreille aux flatteurs, τὰ ὧτα τοῖς κολακεύουσι δίδωμι, *fut.* δώσω. || *Adj.* qui sent la flatterie, destiné à flatter, κολακηντικός, ή, όν. Propos flatteurs, τὰ πρὸς χάριν λεγόμενα, ὧν (*partic. passif* de λέγω, *fut.* λέξω ou ἔρω). || *Agréable*, ἡδύς, εἶα, ὅ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἡδιστος). Récompense flatteuse, γέρας ἀξιώ- κηλον, ου (τό) : τὸ καλὸν γέρας, ως.

FLATTEUSEMENT, *adv.* κολακηντικῶς.

FLATUEUX, *εὐσε*, *adj.* φουσώδης, ης, ἰς, *Gal.*

FLATUOSITÉ, *s. f.* φῦσα, ης (ή), *Arist.*

FLÉAU, *s. m.* instrument à battre le blé,

βάεδες, ω (ή). || *Partie transversale d'une balance*, ζυγός, ω (ή). || *Barre de fer*, μαχλός, ω (ή). || *Châtimement du ciel*, ἄγος, ως (τὸ). Fléau de la guerre, ἡ τοῦ πολέμου φθερά, ἄς. Point de fléau plus terrible que les calomniateurs, τῶν συκοφαντούντων γένος ἐξωλιότερον οὐδὲν ἔστι (εἰμὶ, fut. ἴσμαι). || Fléau de Dieu, instrument des vengeances du ciel, ἡ τοῦ Θεοῦ μάστιξ, ἴγος.

FLÈCHE, s. f. βέλος, ως (τὸ). Fer de flèche, αἰγμή, ἥς (ή). L'arc et ses flèches, τὰ τόξα, ὧν. Lancer une flèche, βέλος ἀφ-ίμαι, fut. ἀφ-ίσω. Lancer des flèches, τεξέω, fut. τέσω. — contre un autre, τινά κατα-τεξέω.

FLÉCHIR, v. a. ployer, couber, κάμπτω, fut. κάμψω, acc. — le genou, τὸ γόνυ. || *Apaisier*, κάμπτω, fut. κάμψω, acc. : ἐπι-κλᾶω, ὦ, fut. κλᾶσω, acc. Fléchir les dieux par ses prières, τοὺς θεοὺς ταῖς εὐχαῖς ἱλάσκειμαι, fut. ἱλάσσομαι. So laisser fléchir, κάμπτωμαι, fut. καμψήσομαι : ἐπι-κλᾶσθαι, ὦμαι, fut. κλᾶσθήσομαι. Qui ne se laisse pas fléchir, ἀπαράττητος, ας, ον : ἀδούλωπτος, ας, ον : ἀτίερχμος, ας, ον.

FLÉCHIR, v. n. céder, au propre et au figuré, κάμπτωμαι, fut. καμψήσομαι. Rien ne put la faire fléchir, οὐδὲν ἔκαμψεν αὐτήν (κάμπτω, fut. κάμψω).

FLÉCHISSEMENT, s. m. κάμψις, ως (ή).

FLEGMAGOGUE, adj. φλεγμαγωγός, ὅς, ὄν.

FLEGMATIQUE, adj. de la nature des flegmes, φλεγματικός, ή, ὄν : φλεγματώδης, ης, ες. || *Calme*, grave, ἀπαθής, ής, ἐς (comp. ἱσταρος, sup. ἱστατος) : ἡσυχος, ας, ον (comp. ἡσυχαιτερος, sup. ἡσυχαιτατος) : ἡρεμαῖος, α, ον (comp. ἡρεμειότερος, sup. ἡρεμειστατος).

FLEGME, s. m. pituite, humeur, φλέγμα, ατος (τὸ). || *Caractère grave et impassible*, ἀπάθεια, ας (ή). Avec flegme, ἀπαθῶς. Avoir du flegme, ἀπαθῶς εἶω, fut. ἔξω.

FLEGMON, s. m. φλεγμονή, ής (ή).

FLEGMONEUX, κίσε, adj. φλεγμανώδης, ης, ες.

FLÉTRIR, v. a. μαρναίνω, fut. ανῶ, acc. Ces lis ne se flétrissent pas, τὰ κρίνα ταῦτα οὐ μαραινῶνται. Qui ne se flétrit pas, ἀμαράντος, ας, ον. || *Au figuré*. La maladie a flétri sa beauté, τὸ κάλλος αὐτοῦ νόσος ἐμάρανε (aor. 1^{re} de μαραινῶ). Flétrir la réputation de quelqu'un, δοῖαν τινός κατα-αισχύνω, fut. υνῶ. Flétrir l'éclat de ses premiers exploits, τὰς πράξεις τὰς πρότερον κατ-ερθευμένους καταφ-ρύπτω, fut. ανῶ.

FLÉTRI, adj. ἀτιμοποιός, ὅς, ὄν. **FLÉTRI**, s. f. au propre, μάρανσις, ως (ή). || *Au fig.* ἀτιμία, ας (ή).

FLEUR, s. f. ἄνθος, ως (τὸ) : ἀνθόμενον, ον (τὸ). Petite fleur, ἀνθήω, ὦ, fut. ἴσω. Pousser des fleurs, εἶ-ανθίω, ὦ, fut. ἴσω. Perdre sa fleur, ἀ-ανθίω, ὦ, fut. ἴσω. Qui a beaucoup de fleurs, εὐανθής, ής, ἐς. Guirlande de fleurs, τὸ εἶ ἀνθίων πλέγμα, ατος. Tresser des guirlandes de fleurs, τὰ ἀνθία ἀνα-πλέκωμαι, fut. πλέξωμαι. || *Fleur de farine* γύρις, ως (ή). || *Fleur de l'âge*, ἡ τῆς ἡλικίας ἀκμή, ής. Qui est dans la fleur de l'âge, τὴν ἡλικίαν ἀμύεις, α, ον. Être dans la fleur de l'âge, τὴν ἡλικίαν ἀμαῶ, ον simplement ἀμαῶ, fut. ἄσω : ἀνοῦσαν τὴν ἀκμὴν εἶω, fut. ἔξω. || *Fleurs de rhétorique*, ἀνθη, ἰων (τὰ) : χρωματα, ὧν (τὰ).

A FLEUR, adv. ἐν χρῶ. Se faire tondre à fleur de peau, ἐν χρῶ κείρομαι, fut. κερήσομαι, *Aithén*. A fleur de terre, ἐν χρῶ τῆς γῆς, *Luc*. Yeux à fleur de tête, οἱ κυλαδιῶντες ὀφθαλμοί, ὧν. Avoir les yeux à fleur de tête, κυλαδιάω, ὦ, fut. ἄσω.

FLEURAI, s. f. ἀνθοῖς, ως (ή).

FLEURER, v. n. exhaler une odeur, ὀζω, fut. ἔξω. Voyez ΣΕΠΤΑ.

FLEURET, s. m. sorte d'épée, ἡ στρογγύλη μάχαρις, ας.

FLEURETTE, s. f. petite fleur, ἀνθίμιον, ου (τὸ) : ἀνθίμιος, ἰδος (ή). || *Au pl. propos d'amour*, οἱ ἐρωτικοὶ ὁρισμοί, ὧν.

FLEURIR, v. n. au propre et au fig. ἀνθίω, ὦ, fut. ἴσω. Ils fleurissent au bout de quatre ou cinq jours, ἀνθούσι μεθ' ἡμέρας τέσσαρας, ἢ πέντε. Fleuri, ie, qui est en fleur, ἀνθίων, ὤσα, ὤν (partic. δ'ἀνθίω, ὦ). — *plein de fleurs*, ἀνθώδης, ης, ες : ἀνθρός, ὅς, ὄν : ἀνθωδέος, ης, ες. || *Couleur fleurie*, τὸ ἀνθρόν χρώμα, ατος. Avoir le teint fleuri, τὴν χροάν ἀνθίω, ὦ, fut. ἴσω, οὐ ἀνθίζω, fut. ἴσω. Style fleuri, τὸ τοῦ λόγου ἀνθρόν, οὔ. D'une manière fleurie, ἀνθρῶς. Écrire d'un style fleuri, ἀνθρογραφίω, ὦ, fut. ἴσω, *Cic.* : τὴν λέξιν ἀνθίζω, fut. ἴσω, *Den. Hal.*

FLEURIR, au fig. ἀνθίω, ὦ, fut. ἴσω. Il se voit fleurir en espérance, σφοδρά ἀνθῆ ἐπι ταῖς ἐλπίσι, *Dém.* On emploie aussi les verbes εὐδοκίμω; ὦ, fut. ἴσω, être en réputation : ἰσχύω, fut. ὤσω, être en crédit :

εὐθνήω, ὦ, *ful.* ἴσω, prospérer, et beaucoup d'autres.

FLEURISTE, *s. m.* κηπόρως, οὐ (ὀ).

FLEURON, *s. m.* petite fleur, ἀνθέμιον, ου (ὸ). || *Ornement en forme de fleur*, ἀνθεμιον, ου (ὸ) : ἀνθος, ους (ὸ). Le plus beau fleuron de la couronne, ὁ ἐξαιρέτως τῆς ἀρχῆς κόσμος, ου.

FLEUYE, *s. m.* ποταμός, οὐ (ὀ). Appartenant aux fleuves, vivant dans les fleuves, ποτάμιος, ος ου α, ου.

FLEXIBILITÉ, *s. f.* εὐκαμψία, ας (ἡ) : τὸ εὐκαμπτεν, ου (*neutre* δεύκαμπτος, ος, ου). || *Flexibilité de caractère*, πολυτροπία, ας (ἡ) : τὸ πολύτροπον, ου (*neutre* de πολύτροπος, ος, ου).

FLEXIBLE, *adj.* εὐκαμπτος, ος, ου : εὐκαμπτής, ἴς, ἐς.

FLEXION, *s. f.* κληπί, ἥς (ἡ).

FLIBUSTIER, *s. m.* πειρατής, οὐ (ὀ).

FLOCON, *s. m.* — de laine, κροαίς, ἰδος (ἡ). Petit flocon, κροαίδιον, ου (ὸ). || *Neige qui tombe à gros flocons*, νιφάς, ἄδος (ἡ).

FLORAISON, *s. f.* ἀνθesis, ιως (ἡ).

FLORISSANT, *ante*, *adj.* ἀκμαῖων, ουσα, εν (*partic.* ἀκμαῖω, *ful.* ἄσω). Lorsque la Grèce était le plus florissante, ἀκμαζούσας ἐτεμάλιστα τῆς Ἑλλάδος. Fortune florissante, εὐπραγία, ας (ἡ).

FLOT, *s. m.* κῆμα, ατος (ὸ). Petit flot, κυμάτιον, ου (ὸ). Agitation des flots, κλύδων, ωνος (ὀ). Être battu des flots, κυματίζομαι, *ful.* ισθῆσομαι : κυματόομαι, οὔμαι, *ful.* ισθῆσομαι : κλυδωνίζομαι, *ful.* ισθῆσομαι. Soulever les flots de la mer, τὴν θάλασσαν κυμαίνω, *ful.* ανῶ. Le sang coule à grands flots, ἐκέρσσεται τὸ αἷμα (βράσσομαι, *ful.* βράσσομαι). Le sang coulait à grands flots dans la plaine, ιournez, la plaine était inondée de sang, ἐπεκλύετο αἵματι τὸ πεδίον (ἐπι-κλύζομαι, *ful.* κλυθῆσομαι). || Flots de courtisans, ὁ τῶν κολαίων ὄχλος, ὧ.

FLOTTANT, *ante*, *adj.* qui flotte sur l'eau, ἐν ὕδατι ου ἐφ' ὕδατος φερόμενος, η, ου (*partic. passif* de φέρω, *ful.* εἶσω). Flottant à la surface, ἐπι-πολαῶν, ουσα, ου (*partic. d'ἐπι-πολαῶν*, *ful.* ἄσω). Flottant sur la mer, σαλεῶν, ουσα, ου (*partic. de σαλεύω*, *ful.* εὔσω). *A gité par le vent*, ἐξ-πνευωμένος, η, ου (*partic. parf. passif* d'ἐξ-πνεύω, ὦ, *ful.* ὠσω). Cheveux flottants sur les épaules, κόμη τοῖς ὤμεις προσ-παίχουσα (*partic. de προσ-παίω*, *ful.*

παίζομαι). || *Incertain, vacillant*, ἀμφιζεύς, ἴς, ἐς : ἀμφιζέρος, ος, ου : ταλαντεύομενος, η, ου (*partic. passif* de ταλαντεύω, *ful.* εὔσω) : αἰωρούμενος, η, ου (*partic. passif* δ'αἰωρόω, ὦ, *ful.* ἴσω). Flottant entre l'espérance et la crainte, διπίδος καὶ φόβου μέσος, η, ου.

FLOTTE, *s. f.* στόλος, ου (ὀ). Flotte armée en guerre, ὁ ναύφρακτος στρατός, οὔ. Équiper une flotte, στόλον παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω.

FLOTTEMENT, *s. m.* κυμάτωσις, ιως (ἡ).

FLOTTER, *v. n.* être porté sur les flots, ἐν ὕδατι ου ἐφ' ὕδατι φέρομαι, *ful.* ἐνιγθῆσομαι. Flotter à la surface, ἐπι-πολαῶν, *ful.* ἄσω. Fotter sur la mer, σαλεύω, *ful.* εὔσω.

|| Être agité par les flots, κυματίζομαι, *ful.* ισθῆσομαι : κυματόομαι, οὔμαι, *ful.* ισθῆσομαι : κλυδωνίζομαι, *ful.* ισθῆσομαι. || *Balancer, être incertain*, ταλαντεύομαι, *ful.* εὐθῆσομαι. Voyez FLOTTANT.

FLOTTILLE, *s. f.* ὁ μικρὸς στόλος, ου simplement στόλος, ου (ὀ).

FLUCTUATION, *s. f.* mouvement d'un corps flottant, κυμάτωσις, ιως (ἡ). || *Suite de changements*, μεταλλαγáι, ὦν (αἰ).

FLUCTUEUX, *euse*, *adj.* κυματώδης, ἥς, ἐς. **FLUER**, *v. n.* ρέω, *ful.* ρέουσιν. || *En parlant des plaies*, ἰχωρροῖω, ὦ, *ful.* ἴσω.

FLUET, *eue*, *adj.* λεπτός, ἡ, ὅν (*consp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτος).

FLUIDE, *adj.* ῥευστικός, ἡ, ὅν. Les fluides, τὰ ῥευστικά, ὦν : τὰ ῥέοντα, ὦν (*partic. neutre* de ρέω, *ful.* ρέουσιν).

FLUTE, *s. f.* αὐλός, οὔ (ὀ). Jouer de la flûte, αὐλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui joue de la flûte, αὐλητής, οὔ (ὀ). Son de la flûte, αὐλῆς, ιως (ἡ). Air de flûte, αὐλήμα, ατος (ὸ).

FLUTÉ, *eue*, *adj.* Voix flûtée, ἡ λεγυρὰ φωνή, ἥς.

FLUVIATILE, *adj.* ποτάμιος, ος ου α, ου.

FLUX, *s. m.* mouvement de la mer montante, πλημμύρα, ας (ἡ) : πλημμυρίς, ἰδος (ἡ). Être dans son flux, πλημμυρίω, ὦ, *ful.* ἴσω : πλημμυρίζω, *ful.* ἴσω. || *Écoulement*, ἱκρους, ου (ὀ). Flux de ventre, διαῤῥοια, ας (ἡ). L'avoir, διαῤῥοίζομαι, *ful.* ισθῆσομαι. Flux de sang, αἱμόρροια, ας (ἡ). En avoir un, αἱμορροῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Flux de paroles, πολυλογία, ας (ἡ). Avoir un flux de paroles, τὰς λόγους παύς ρέω, *ful.* ρέουσιν.

FLUXION, *s. f.* ῥέυμα, ατος (ὸ). Être

attaqué d'une fluxion, ρευματίζομαι, *ful.* ισθί-
σμαι. Fluxion sur les yeux, ἐπιφορά, ἄς (ή).
Fluxion sur la poitrine, κατάρρους, ου (ό). En
être attaqué, κατάρρ-ρίζομαι, *ful.* ισθί-σμαι.

FLUXIONNAIRE, *adj.* ρευματικός, ή, όν.

FŒTUS, *s. m.* Voyez Fœtus.

FOI, *s. f.* **fidélité**, πίστις, ιως (ή). Engager
sa foi, πιστόμαι, εύμαι, *ful.* ώσμαι : πίστιν
τινί δίδωμι, *ful.* δώσω. S'engager sous la foi
du serment, όρκω πιστόμαι, εύμαι, *ful.* ώσ-
μαι. Gages de la foi jurée, πίστεις, εων (αι),
ου τὰ πιστά, ών. Ils se donnèrent mutuelle-
ment des gages de leur foi, ἀλλήλους πίστεις
ἐποίησαντο (ποιέομαι, εύμαι, *ful.* ήσμαι), *Xén.* :
τὰ πιστά ἔδωκαν καὶ ἑαδον (λαμβάνω, *ful.*
λήψομαι : δίδωμι, *ful.* δώσω), *Xén.* Demander
à quelqu'un des gages de sa foi, τὰ πιστά
τινα αἰτέω, ώ, *ful.* ήσω, *Plut.* Foi publique,
ή δημοσία πίστις, ιως. Sous la foi publique,
τῆς πίστεως τῆς δημοσίας δεθείς (δίδωμαι,
ful. δεθήσμαι). De bonne foi, avec loyauté,
κατὰ πίστιν : πιστώς. || De bonne foi, avec
candeur, ἀπλώς : ἀφελώς. Parlez-vous de
bonne foi? ἀραγε σπουδάζεις (σπουδάζω, *ful.*
άσμαι);

Foi, croyance, πίστις, ιως (ή). Digne de
foi, ἀξίόπιστος, ες, όν. C'est un homme digne
de foi, πρὸς πίστιν ἀξιόχρεός ἐστιν ὁ ἀνὴρ.
Ajouter foi, πιστεύω, *ful.* εύσω, *dat.* Cepen-
dant on ajoute foi à de pareilles choses, τὰ
δὲ ταυτά πιστεύεται (*passif* de πιστεύω), ου
πίστιν ἔχει (έχω, *ful.* έξω). Je n'ajoute pas
foi à ce que l'on dit, τοῖς λεγόμενοις ἀπιστέω,
ώ, *ful.* ήσω. Je n'ajoute pas foi aux fables,
πρὸς τοὺς μύθους ἀπίστως έχω, *ful.* έξω. Vous
avez ajouté foi à mes discours, πιστοὶ ὑμῖν
ἐγένοντο εἰ λόγοι εἰ παρ' ἐμοῦ λεγόμενοι (γίνομαι,
ful. γνήσμαι). On a ajouté foi aux calomnies dé-
bitées sur mon compte, ἐπιστάθησαν αἱ κατ'
ἐμοῦ ψευδεῖς κατασκευαί (πιστεύομαι, *ful.* ευ-
θήσμαι).

FOIBLE, *adj.* et ses dérivés. Voyez FAIBLE, etc.

FOIE, *s. m.* ήπαρ, *gén.* ήπατος (τό). Qui
appartient au foie, ήπατικός, ή, όν. Malade
du foie, qui a le foie attaqué, ήπατικός, ή,
όν. Consulter le foie de la victime, ήπατο-
σκοπέω, ώ, *ful.* ήσω. Celui qui le consulte,
ήπατοσκόπος, ου (ό).

FOIN, *s. m.* χόρτος, ου (ό). De foin, χορ-
τώδης, ης, ες. Faucher du foin, χορτοκοπέω,

ώ, *ful.* ήσω. Grenier où l'on serre le foin,
χορτοβολών, ώνος (ό).

FOIRE, *s. f.* **marché annuel**, πανήγυρις,
ιως (ή).

FOIRE, *s. f.* **excrément liquide**, σπατάλη;
ης (ή). Cours de ventre, διάρροια, ας (ή).

FOIS, *s. f.* Une fois, άπαξ. Une fois par
an, άπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ. Deux fois, δις. Deux
fois par jour, δις τῆς ἡμέρας. Trois, quatre,
cinq, six, sept fois, τρίς, τετράκις, πεντάκις,
εξάκις, ἐπτάκις. Presque tous les noms de nombre
ont ainsi leur adverbe terminé en άκις. Pla-
sieurs fois, πολλάκις. Plusieurs fois par mois,
πολλάκις τοῦ μηνός. Tant de fois, τοσαυτάκις.
Toutes les fois que, όσάκις ου όποσάκις. Com-
bien de fois? ποσάκις; Une première fois,
πρώτον. Pour la première fois, τὸ πρῶτον.
Pour la seconde fois, τὸ δεύτερον. Pour la
troisième, τὸ τρίτον. Et ainsi de suite. Pour
la dernière fois, τὸ ἔσχατον. Pour cette fois,
τὸ νῦν εἶναι. Quelquefois, de fois à autre,
ἐνίοτε : ἐστιν ἔτε. Si quelquefois, εἴποτε. Au-
trefois, πάλαι. Les hommes d'autrefois, εἰ πάλ-
λαι. Une autre fois, en d'autre temps, ἄλλοτε.
— une seconde fois, πάλιν. A la fois, tout
à la fois, ἅμα : ἐμῷ. || Une fois, deux fois,
trois fois autant, άπαξ, δις, τρίς τετραῦτον.
Deux fois, trois fois, quatre fois plus grand,
voyez DOUBLE, TRIPLE, QUADRUPLE.

FOISON, *s. f.* ἀφθονία, ας (ή). A foison,
ἀφθόνως. Il a de l'argent à foison, χρημάτων
εὐπορεῖ (εὐπορέω, ώ, *ful.* ήσω).

FOISONNER, *v. n.* être ou venir en abon-
dance, ἀφθόνως έχω, *ful.* έξω. || Abonder en quel-
que chose, εὐπορέω, ώ, *ful.* ήσω, *gén.*

FOL, **FOLLE**, *adj.* Voyez Fou.

FOLATRE, *adj.* πατηγμένων, ων, όν, *gén.*
ονος.

FOLATRER, *v. n.* παίζω, *ful.* παιζομαι.

FOLATRIERIE, *s. f.* παιδιά, ἄς (ή).

FOLIE, *s. f.* **aliénation mentale**, μανία, ας
(ή). || **Déraison**, extravagance, μανία, ας (ή) :
παραφροσύνη, ης (ή) : άνοια, ας (ή). Aussitôt
sa folie le prit, αὐτίκα ὑπο-έλαβεν αὐτὸν ἡ μανία
(ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). Sa folie n'est
pas si grande, οὐ γὰρ δὴ οὕτω μανίας ὑπό-
πλεως ἐστι. C'est folie de tenter une chose
au-dessus de ses forces, μανία ἐστιν ὑπὲρ δύ-
ναμιν τι ποιεῖν (ποιέω, ώ, *ful.* ήσω), *Dém.*
FOLLEMENT, *adv.* ἀφρόνως.

FOLLET, *επτε*, *adj.* Poil follet, *τῶλες*, *εν* (ὀ). Esprit follet, *πνεῦμα*, *ατος* (τὸ). Feu follet, ἡ φωσφόρος ἀτμίς, *ιδος*. || *Au fig.* Feux follets, *étincelles*, *fausses lueurs*, *σπινθήρες*, *ων* (οί).

FOLLICULE, *s. m.* *λεῖός*, *οῦ* (ὀ).

FOMENTATION, *s. f.* *θαλπιτήριον*, *ου* (τὸ). Il faut appliquer des fomentations à la tête, ἡ κεφαλὴ θαλπιτεῖα ἐστί (*verbal de θαλπω*, *fut.* θαλψω).

FOMENTER, *v. a.* *appliquer une fomentation*, *θάλλω*, *fut.* θάλλω, *acc.* || *Au figuré.* Fomenter une maladie, *νόσον* *τρέφω*, *fut.* θρέψω. Fomenter l'espoir, *τὴν διπίδα* *τρέφω*.

FONCÉ, *ἐκ*, *adj. en parlant des couleurs*, *βαθύς*, *εἰα*, ὁ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑτατος). Noir foncé, τὸ μελάντατον, *ου*. Qui est d'un noir foncé, *μελάντατος*, *η*, *ον*. D'un noir plus foncé, *μελάντερος*, *α*, *ον*. D'un jaune foncé, *ξανθότερος*, *η*, *ον*. D'un rouge foncé, *ἐρυθρότατος*, *η*, *ον*. || *Au fig.* Foncé dans les mathématiques, *μαθηματικώτατος* *ου* *γεωμετρικώτατος*, *η*, *ον* : *τὴν γεωμετρίαν ἄκρως*, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὑτατος).

FONCER, *v. a.* *mettre un fond*, *πυθμένα ὑποτίθηναι*, *fut.* ὑποθήσω, *dat.* || *Rendre plus foncé*, *βαθύνω*, *fut.* υἰώ, *acc.* || *v. n.* *Foncer sur l'ennemi*, *le charger impétueusement*, *τοῖς πολεμικοῖς ἐφορμίζω*, *ὦ*, *fut.* ἴσω.

FONCIER, *ἐκ*, *adj.* Impôt foncier, τὸ ἐκ τῆς φανερᾶς οὐσίας τέλος, *ους*.

FONCIÈREMENT, *adv.* ἄρδην. Traiter ou examiner foncièrement, *ἀκριβῶς* *ου* *δι-ἀκριβῶς*, *ὦ*, *fut.* ὠσω, *acc.*

FONCTION, *s. f.* *ἔργον*, *ου* (τὸ). Fonction publique, *λειτουργία*, *ας* (ῆ) : *τέλος*, *ους* (τὸ). Remplir une fonction publique, *λειτουργίαν* *λειτουργῶ*, *ὦ*, *fut.* ἴσω : *τέλος* *τελείω*, *ὦ*, *fut.* τελίσω. Remplir toutes les fonctions d'un roi, *πάντα τοῦ βασιλείως ἔργα ὑπο-τελείω*, *ὦ*. S'acquitter de ses fonctions, *τὰ καθ-ήκοντα πράσσω*, *fut.* πράξω. Confier à quelqu'un d'importantes fonctions, *ἐπι* *τὰ μέγιστα τῶν πραγμάτων τινὰ καθ-ίστημι*, *fut.* καταστήσω.

FONCTIONNAIRE, *s. m.* Les fonctionnaires publics, *οἱ ἐν ἀρχαῖς* (*sous-ent.* ὄντες).

FOND, *s. m.* *partie la plus basse d'un vase*, *etc.* *πυθμήν*, *ένος* (ὀ). Qui n'a pas de fond, *ἀπύθμενος*, *ος*, *ον* : *πυθμένα μὴ ἔχων*, *ουσα*, *ον* (*partic.* ἀέχων, *fut.* ἔξω). Au fond

du vase, *ἐν τῷ πυθμένι*. || *Partie la plus enfoncée de la mer*, *d'un abîme*, *etc.* *βυθός*, *οῦ* (ὀ). Qui est au fond, *βύθιος*, *α*, *ον*. Sans fond, *ἄβυσσος*, *ος*, *ον*. Gouffres sans fond, *χάσματα ἄβυσσα*, *ων* (τὰ). Aller au fond, *κατα-δύεμαι*, *fut.* δύσεμαι. Couler un navire à fond, *νοῦν κατα-δύω*, *fut.* δύσω. || De fond en comble, *ἐκ βυθῶ* : *ἄρδην*. Renverser une maison de fond en comble, *τὴν οἰκίαν εἰς ἔδαφος κατα-ἐάλλω*, *fut.* ἐαλῶ. Renverser une ville de fond en comble, *τὴν πόλιν ἄρδην καὶ ἐκ θεμελίων ἀπο-λλυμι*, *fut.* ολίσω : *τὴν πόλιν ἄρδην ἀνα-τρέπω*, *fut.* τρέψω, *Eschin.*

FOND, *vallée profonde*, *καλιάς*, *άδος* (ῆ).

|| *Ravin*, *χαράδρα*, *ας* (ῆ).

FOND, *endroit le plus retiré*, *μυχός*, *οῦ* (ὀ). Fond d'un antre, ὁ τοῦ ἀντρου μυχός. Au fond de la salle du festin, *ἐν μυχῷ τοῦ συμποσίου*. || *Ville située au fond de l'Achaïe*, *πόλις ἰσχατεύουσα τῆς Ἀχαιᾶς* (*ἰσχατεύω*, *fut.* εὔσω). Du fond de l'Asie, *ἐξ ἰσχατίας Ἀσίας*. || Du fond du cœur, *ἐκ θυμοῦ*. Renfermer au fond de son cœur, *ἐγκολλήζω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

FOND d'un tableau, d'un dessin, *ἄλως*, *ω* (ῆ).

FOND, *partie la plus importante d'une chose*, τὸ καφάλαιον, *ου* : τὸ κυριώτατον, *ου*.

FOND, *fondement sur lequel on s'appuie*, *πίστις*, *εως* (ῆ). Faire fond sur quelque chose, *τινὶ πιστεύω*, *fut.* εὔσω. Sur qui l'on peut faire fond, *ἀξιόπιστος*, *ος*, *ον*. Sur qui l'on ne peut faire fond, *ἀπιστος*, *ος*, *ον*.

AU FOND, *réellement*, *ὄντως* : τῷ ὄντι. Il promet beaucoup, mais au fond il ne fait rien, *ὑποσπνῖται μὲν τῷ λόγῳ πάντα, ἐργῶ δὲ οὐδὲν ποιῇ* (*ὑποσπνέομαι*, *οῦμαι*, *fut.* ὑποσπνήσκει : *ποιῶ*, *ὦ*, *fut.* ἴσω).

A FOND, *adv.* *tout à fait*, *διόλου*. Connaître à fond, *ἀκριβῶς*, *ὦ*, *fut.* ὠσω, *acc.* Examiner, discuter à fond, *ἀκριβολογέω*, *ὦ*, *fut.* ἴσω, *acc.* Je te connais à fond, *εὐ οἶδά σε* *ου* *σαφῶς οἶδά σε*, *fut.* εἴσομαι. Ceux qui nous connaissent à fond, *vous et moi*, *εἰ ἐμὲ καὶ σε σαφῶς ἴσασι*.

FONDAMENTAL, *αλε*, *adj.* *important*, *essentiel*, *ἀρχαῖος*, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὕτατος) : *κύριος*, *α*, *ον* (*comp.* ὡτερος, *sup.* ὡτατος). || *Solide*, *qui peut servir de fondement*, *βέβαιος*, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὕτατος).

FONDAMENTALEMENT, *adv.* *βεβαίως*.

FONDANT, *ANTE*, *adj.* qui fonde dans la bouche, ὑγρός, ἄ, ὄν. || Qui a la vertu de dissoudre, διαλυτικός, ἦ, ὄν.

FONDATEUR, *s. m.* *TRICE*, *s. f.* ἀρχηγός, ὦ (δ, ἦ). Fondateur d'une ville, ὁ τῆς πόλεως κτίστης, ου. Fondateur de l'État, ὁ τὴν ἀρχὴν τῆς πόλεως ὑπο-θέμενος (ὑπο-τίθεμαι, *ful.* ὑπο-τίθεμαι).

FONDATION, *s. f.* action de fonder, κτίσις, εως (ἦ). Depuis la fondation de Rome, ἀπὸ τῆς Ῥώμης κτιζομένης (κτιζω, *ful.* κτίσω). || Les fondations, les fondements, θεμελία, ων (τὰ).

FONDEMENT, *s. m.* base, θεμέλιον, ου (τὸ) : θεμέλιος, ου (ὁ). Jeter les fondements, τὰ θεμέλια βάλλομαι ου κατα-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι, ου υπο-τίθεμαι, *ful.* υπο-τίθεμαι. Détruire une ville jusque dans ses fondements, πόλιν ἄρδην καὶ ἐκ θεμελίων ἀποδύμι, *ful.* ολέσω. Il faut qu'une maison ait des fondements solides, τὰ κάτωθεν τῆς οἰκίας ἰσχυρότατα εἶναι δεῖ, *ful.* δεῖσαι. || *Au fig.* θεμέλιον, ου (τὸ) : καταβολή, ῆς (ἦ) : κρηπίς, ἰδος (ἦ) : ἀρχή, ῆς (ἦ). Jeter les fondements de la liberté, κρηπίδα ἐλευθερίας βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι. Voilà le fondement de toute vertu, αὕτη ἰστί πάσης ἀρετῆς ἀρχή. || Ne pas faire un grand fondement sur quelque chose, ne pas y compter, ἀπιστέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *dat.* || Avec fondement, avec raison, εἰκότως : οὐκ ἀλόγως. Sans fondement, ἀλόγως : ἀνευ λόγου. Nouvelles sans fondement, φήμη ἀδόξοτος, ου (ἦ).

FONDEMENT, *extrémité du rectum*, ἰδρα, ας (ἦ).

FONDER, *v. a.* établir sur des fondements, θεμελιόω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* || Bâtir, construire, κτιζω, *ful.* κτίσω, *acc.* || Établir, instituer, κατα-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι, *acc.* : καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* || Fonder son espoir ou se fonder sur, πιστεύω *ful.* εὔσω, *dat.* : πίπτεσθαι ου πέπειθα (*parf.* de πείθεσθαι), *dat.* Ce n'est pas là-dessus que je me fonde, οὐ μὴν τούτω ἰσχυρίζομαι, *ful.* ἰσθίσκομαι, *Dém.*

FONDERIE, *s. f.* χωνευτήριον, ου (τὸ).

FONDEUR, *s. m.* χωνευτής, οὔ (ὁ).

FONDRE, *v. a.* mettre en fusion, χωνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* — les métaux, τὰ μέταλλα.

FONDRE, *v. n.* ou *se FONDRE*, *v. r.* se liquéfier, τήκομαι, *ful.* ταχίσκομαι. Fondu, ue, τετληώς, υἷα, ὅς. || *Au fig.* Fondre de jour en

jour, δέπτερι, ἐκ-τίκομαι ου κατα-τίκομαι, *ful.* ταχίσκομαι. Fondre en larmes, δακρυ-ρίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

FONDRE, *s'élancer*, ἐφ-ερμιάω, ὦ, *ful.* ἴσω. — sur quelqu'un, τινί. Fondre sur un pays, εἰς χώραν ἱμ-βάλλω ου εἰς-βάλλω, *ful.* ἐαλώ. || *Au fig.* ἐπι-σκήπτω, *ful.* σκίψω, *dat.* Les maladies qui fondent sur elle, τὰ ἐπι-σκήπτοντα αὐτῇ νοσήματα, *Chrysost.* Malheur prêt à fondre sur quelqu'un, τὸ ἐπ-πρηνεμένον πρὶ κακόν (ἐπ-αρτάω, ὦ, *ful.* ἴσω).

FONDRIÈRE, *s. f.* χαράδρα, ας (ἦ).

FONDRILLES, *s. f. pl.* τὰ ὑφ-ἔχοντα ου ὑφ-ἔζόντα, ων (*partic.* neutre de ὑφ-ἔχω ου ὑφ-ἔζω), *ful.* ἐζήσω).

FONDS, *s. m.* sol d'un champ, πῆδον, ου (τὸ). || Terre, domaine, κτήμα, ατος (τὸ). || Argent, χρήματα, ων (τὰ). || *Marchandises*, τὰ ὄνια, ων. || *Au fig.* grande quantité, forte dose, πλῆθος, ους (τὸ) : ἀφθονία, ας (ἦ) : εὐ-περία, ας (ἦ). Avoir un grand fonds de, εὐπερέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* Cet enfant a un grand fonds de sagesse, θαυμαστώς πέφυκεν ὁ παῖς πρὸς σωφροσύνην (πέφυκα, *parf.* de φύομαι, *ful.* φύομαι).

FONGUEUX, *euse*, *adj.* σπγγροειδής, ῆς, ἐς.

FONTAINE, *s. f.* ἀρήνη, ης (ἦ) : πηγή, ῆς (ἦ). De fontaine, κρηναίος, α, ου. Nymphes des fontaines, αἱ κρηναῖαι νύμφαι, ὦν. Jet d'une fontaine, κρουνός, οὔ (ὁ). Puiser de l'eau à la fontaine, ἐκ πηγῆς ἀντλῆω, ὦ, *ful.* ἴσω.

FONTE, *s. f.* — des métaux, χώνουσες, εως (ἦ) : χωνεία, ας (ἦ) : χύσις, εως (ἦ). — de la glace, des neiges, τῆξις, εως (ἦ). || Fonte, métal fondu, χώνευμα, ατος (τὸ). De fonte, qui est fait de fonte, χωνευτός, ἦ, ὄν : χυτός, ἦ, ὄν.

FONTS, *s. m. pl.* Les fonts baptismaux, βαπτιστήριον, ου (τὸ). Tenir un enfant sur les fonts de baptême, τὸν παῖδα ἀνα-δέχεσθαι, *ful.* δεῖσθαι.

FOR, *s. m.* Le for intérieur, la conscience, συνειδήσις, εως (ἦ).

FORAGE, *s. m.* τρύπησις, εως (ἦ).

FORAIN, *αινε*, *adj.* ἀγοραῖος, α, ου.

FORBAN, *s. m.* πειράτης, ου (ὁ).

FORÇAT, *s. m.* ὁ δμηστος ἐρέτης, ου.

FORCE, *s. f.* vigueur du corps, βῶμα, ης (ἦ) : σθένος, ους (τὸ) : ἰσχύς, ὅς (ἦ). Avoir

de la force, τὸ σῶμα ἐξωμένως δια-τίθεται, *ful.* δια-τίθισμαι. Manquer de force, ἀρρώστως δια-κίμαι, *ful.* κίσσομαι. Faire parade de sa force, ἐπιδείξιν τῆς ἰσχύος παίεμαι, αῶμαι, *ful.* ἥσομαι.

FORCES, au pl. se traduit par δύναμις, εως (ή). Les forces me manquent, ἐπι-λείπει με δύναμις (ἐπι-λείπω, *ful.* λείψω). Recueillir toutes ses forces, πᾶσαν τὴν δύναμιν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Selon ses forces, κατὰ δύναμιν. Chacun suivant ses forces, καθ' ἑσόν ἂν ἑκαστος δύναται (δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι). Autant que le peuvent les forces humaines, ὅσον εἰς ἀνθρωπείαν ἔχει δύναμιν (ἔχω, *ful.* ἔξω). Entreprendre au delà de ses forces, ὑπὲρ δύναμιν τι ἐπι-χειρῶ, ὦ, *ful.* ἥσω. De toutes ses forces, πᾶσιν δυνάμει. Poursuivre de toutes ses forces, ἀνὰ κράτος διώκω, *ful.* διώσομαι, acc. Employer toutes ses forces à faire quelque chose, ποιῶν τι δια-τίνομαι, *ful.* τινοῦμαι.

FORCE, violence, βία, ας (ή). Par force, πρὸς βίαν. Enlever quelque chose par force, de vive force, βίᾳ τι αἰρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω. Prendre une ville de vive force, κατὰ κράτος πόλιν αἰρῶ, ὦ. User de force envers quelqu'un, τινὰ βιάζομαι, *ful.* ἄσομαι.

FORCES, au pl. troupes armées, δύναμις, εως (ή) : στρατιά, ἄς (ή). Rassembler ses forces, τὴν δύναμιν συλ-λέγω, *ful.* λίσσω. Conduire de grandes forces, πολλὴν δύναμιν οὐ πολλὴν στρατιάν ἄγω, *ful.* ἄσω. — contre les ennemis, ἐπὶ τοῖς πολεμίοις. — contre une ville, ἐπὶ τινὰ πόλιν.

FORCE, énergie, intensité, δύναμις, εως (ή). La force du feu, τὸ τοῦ πυρὸς μένος, οὐς. Le vent redouble de force, ἐπι-δίδωσιν ὁ ἄνεμος (ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δώσω). || *Au fig.* La force du discours, ἡ τῶν λόγων δεινότης, ητος. Mettre une grande force dans ses discours, τὴν περὶ τοὺς λόγους δύναμιν ἔχω, *ful.* ἔξω. Force d'esprit, ἡ τῆς φύσεως ἰσχύς, ὕς.

FORCE, quantité, ἀφθονία, ας (ή). Force larmes, πολλὴ δακρύων πορὰ, ἄς. On tourne plus souvent par l'adj. πολύς, πολλή, πολύ. Force tracasseries, πολλὰ πράγματα, ὦν. || Faire force de, *voyez* **FORCE**.

Α **FORCE** δε, *prép.* ὑπό, *gén.* Ne pouvoir écrire à force de pleurer, ὑπὸ τῶν δακρύων γράφειν οὐ δύναμι, *ful.* δυνήσομαι.

FORCÉ, ες, *adj.* peu naturel, περιεργος, ες, ον (*comp.* ἑτίος οὐ ἰστίος, *sup.* ὑτάτος οὐ ἰστάτος). Style forcé, ἡ περιεργος λέξις, εως. Avoir un style forcé, περιέργως γράφω, *ful.* γράψω.

FORCÉMENT, *adv.* par force, πρὸς βίαν. || *Nécessairement*, ἀναγκάως : εἰς ἀνάγκη.

FORCENÉ, ες, *adj.* ἐμμανής, ἥς, ες : περιμανής, ἥς, ες. En forcené, περιμανῶς. Être forcené, μαίνομαι, *ful.* μανήσομαι.

FORCEPS, s. m. ψαλῖς, ἴδος (ή).

FORCER, v. a. faire violence, βιάζομαι, *ful.* ἄσομαι, acc. Forcer une ville, τὴν πόλιν κατὰ κράτος αἰρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω, ou simplement τὴν πόλιν βιάζομαι, *ful.* ἄσομαι. Forcer son caractère, τὴν φύσιν προσ-βιάζομαι. Forcer le sens d'une loi, d'un mot, τὸν νόμον, τὰ ῥήματα παρα-βιάζομαι.

FORCEA, obliger, contraindre, ἀναγκάζω, *ful.* ἄσω, acc. — quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ ποιῶν τι. Forcé d'agir ainsi, ταῦτα ποιεῖν ἀναγκασθεῖς, εἰσα, ἐν. La pauvreté le força de donner des leçons de rhétorique, εἰς ἀνάγκης διὰ τὴν πνίαν ἐπὶ τὸ σοφιστεῖν ἦλθε (ἔρχομαι, *ful.* δεύσομαι : σοφιστεύω, *ful.* εἴσω).

FORCEA, v. n. faire force de. Forcer de voiles, ἰσχυρομέω, ὦ, *ful.* ἥσω.

FORCES, s. pl. grands cisceux, ψαλῖς, ἴδος (ή).

FORER, v. a. τρυπάω, ὦ, *ful.* ἥσω, acc.

FORESTIER, ἱκας, *adj.* ὑλωρός, ὅς, ὄν. || s. m. ὁ ὑλωρός, οὔ.

FORET, s. m. poinçon pour percer les tonneaux, τρυπάνιον, οὐ (τὸ).

FORÊT, s. f. grand bois, ὕλη, ης (ή). Forêt de coupe ou en coupe réglée, ὑλοτομία, ας (ή). Qui vit dans les forêts, ὑλονόμος, ος, ον : ὑλωρός, ες, ὄν. Couvert de forêts, ὑλώδης, ης, ες.

FORFAIRE, v. n. prévariquer, παρα-νομέω, ὦ, *ful.* ἥσω. Forfaire à l'honneur, τὴν αἰδῶ παρα-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι.

FORFAIT, s. m. crime énorme, τὸ δεινὸν ἔργον, οὐ : ἀδίκημα οὐ ἀλίτημα, ατος (τὸ). Commettre un horrible forfait, δεινὸν ἀδίκημα ἀδικῶ, ὦ, *ful.* ἥσω. || *Sorte de marché pour une entreprise*, ἐργολαβία, ας (ή). Entreprendre un ouvrage à forfait, ἐργολαβῶ, ὦ, *ful.* ἥσω, acc. Qui l'entreprend, ἐργολάβος, οὐ (δ).

FORFAITURE, s. f. παρανομία, ας (ή).

FORFANTERIE, *s. f.* ἀλαζονεία, ας (ῆ) : ἀλαζόνευμα, ατος (τό).

FORGE, *s. f.* σιδηρείον, ου (τό) : σιδηρουργεῖον, ου (τό).

FORGER, *v. a.* travailler le fer, σιδηρεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* — le cuivre, χαλκαῖω, *fut.* εὔσω, *acc.* Forger un vase d'argent, ἀργυροῦν τι ἀγχεῖον τεύχω, *fut.* τεύξω. || Faire avec peine, avec effort, ἐκ-πονέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Forger laborieusement des vers, παρὶ τὴν στιχοποιεῖαν κάμνω, *fut.* καμῶμαι. || Controuver, inventer, πλάσσω, *fut.* πλάσω. Se forger des chimères, φαντασίας ἀνα-πλάσσω, *fut.* πλάσω. Forger des mots, ὀνόματα ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Mots forgés, ὀνόματα παποιημένα, ὦν (τά).

FORGERON, *s. m.* σιδηρεὺς, ἑως (δ) : σιδηρουργός, οὔ (δ). De forgeron, qui concerne le forgeron, σιδηρυτικός, ῆ, ὄν.

FORGEUR, *s. m.* πλάστης, ου (δ). Forger de contes, μυθοπλάστης, ου (δ). Forger de calomnies, συκοφάντης, ου (δ). Forger de nouvelles, λογοποιός, οὔ (δ).

FORLIGNER, *v. n.* τῆς τῶν προγόνων ἀρετῆς ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι.

SE FORMALISER, *v. r.* χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ. — de quelque chose, τι, πρὸς τι *ou* ἐπὶ τινι.

FORMALITÉ, *s. f.* τὸ νόμιμον, ου. || Sans aucune formalité, sans aucun apprêt, ἀνευ παρασκευῆς.

FORMAT, *s. m.* τὸ τοῦ βιβλίου μέγεθος, ους.

FORMATION, *s. f.* action de donner une forme, μόρφωσις, ἑως (ῆ). || Action de faire, de créer, ποίησις, ἑως (ῆ). || Action de naître, de se former, γένεσις, ἑως (ῆ).

FORME, *s. f.* configuration des corps, μορφή, ῆς (ῆ). Changer de forme, μετα-μορφόεσθαι, εὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Changement de forme, μεταμόρφωσις ἑως (ῆ). Prendre une forme humaine, εἰς ἀνθρώπου φῶσιν μετα-εἰλῶ, *fut.* εἰλῶ.

FORME, manière d'être, τρόπος, ου (δ). La forme du gouvernement, πολιτεία, ας (ῆ). La forme du gouvernement a été changée, εἰς μεταβολὴν ἦλθε τὰ τῆς πόλεως (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

FORME, règle établie, τὸ νόμιμον, ου. Qui est en forme, νόμιμος, ας, ὄν. Testament en forme, ἡ κατὰ τοὺς νόμους διαθηκὴ, ῆς. En forme, dans les formes, νομίμως. Sans forme

de procès, ἀνευ κρίσεως. || Uniquement pour la forme, πρὸς ἀφαισίων : ἀφαισιώσεως χάριν *ou* ἔνεκα.

FORME de soulier, καλόπους, ους (δ) : καλοπόδιον, ου (τό).

FORMEL, *ELLE*, *adj.* δι-ωρισμένους, η, ὄν. En termes formels, διαβέβηδην. Ce sont les termes formels de la loi, ταῦτα διαβέβηδην ἐν τῷ νόμῳ γέγραπται (γράφω, *fut.* γράψω). || Cause formelle, en termes de philosophie, τὸ εἰδοποιὸν αἰτιον, ου.

FORMELLEMENT, *adv.* διαβέβηδην.

FORMER, *v. a.* donner une forme, μορφόω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || Faire, causer, produire, ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : ἐργάζομαι, *fut.* ἄσομαι, *acc.* Être formé, se former, γίνεσθαι, *fut.* γενήσομαι. Former le siège, et autres idiotismes semblables, voyez ΣΙΕΞ, etc.

FORMER, façonner, instruire, πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* — à la vertu, πρὸς τὴν ἀρετήν. — à l'art de commander, εἰς τὸ ἀρχεῖν. Se former par l'exercice, ἀσκέσθαι, εὔμαι, *fut.* ἡθήσομαι : γυμναζομαι, *fut.* ἄσομαι. Se former à quelque chose, πρὸς τι ἐθίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Se former sur quelqu'un, τὰ τινος ἦθη μιμέσθαι, εὔμαι, *fut.* ἡσομαι. Il faut se former sur les gens de bien, πρὸς τὰ τῶν ἀγαθῶν ἦθη δεῖ ἀπ-εὐθύνειν τὸν βίον (δεῖ, *fut.* δεήσει : ἀπ-εὐθύνω, *fut.* υνῶ).

FORMER, concevoir dans son esprit, δια-εὔεσθαι, εὔμαι, *fut.* ἡσομαι (aor. δι-ενεθήην), *acc.* Former des vœux, un dessin, et autres idiotismes semblables, voyez ΝΟΤ, etc.

FORMICANT, *ante*, *adj.* μυρμηκίζων, ουσα, ὄν.

FORMIDABLE, *adj.* φοβερός, ἅ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). — à quelqu'un, τινι.

FORMULE, *s. f.* ῥήτρα, ας (ῆ).

FORNICATEUR, *s. m.* πορνέων, ὄντος (δ).

FORNICATION, *s. f.* πορνεία, ας (ῆ).

FORNIQUER, *v. n.* πορνέω, *fut.* εὔσω.

FORT, *s. m.* château fort, φρούριον, ου (τό).

|| Ouvrage de fortification, προμαχών, ὤνος (δ). || Lieu où se retire une bête fauve, φωλεός, οὔ (δ).

FORT, **FORTE**, *adj.* robuste, vigoureux, ισχυρός, ἅ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : βω-μαλός, α, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Homme d'une forte constitution, ἀνὴρ τὸ σῶμα εὐρωστος, ου (δ). Assez fort pour, δυνατός, ῆ, ὄν, *infin.* : ἰκνός, ῆ, ὄν, *infin.* Il fut assez fort

pour porter le fardeau du monde, τὸν κόσμον ἀχρεοφορεῖν ἰσχυρεῖς (ισχύω, *ful.* ὕσω), *Phil.*

Fort, difficile, χαλᾶπός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος). Cela est trop fort pour vous, παρὰ δύναμιν αἰῶ ἴσθι τοῦτο. || *Intolérable, fâcheux,* δεινός, ἡ, ὃν (*comp.* ἑτερος, *sup.* ὀτατος). Cela serait trop fort, δεινὸν γὰρ (sous-ent. ἴσθι), *Dém.*

Fort, fortifié, ἐχυρός ou ὀχυρός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐρυμνός, ἡ, ὃν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Ville forte, πόλις ὀχυρά, ἄς (ἡ). Lieu fort par son assiette, τὸ ἰσχυρὸν χώριον, *cu.*

Fort, puissant, ἰσχυρός, ἡ, ὃν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : κρατερός, ἡ, ὃν (*comp.* κρείσσων, *sup.* κράτιστος) : δυνατός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Être fort en cavalerie, τῷ ἵπτικῷ ἰσχύω, *ful.* ὕσω. Être plus fort que quelqu'un, μᾶλλον ἰσχύω.

Fort, impétueux, violent, βίαιος, α, *cu.* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σφοδρός, ἡ, ὃν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Fort ouragan, ὁ βίαιος χειμῶν, ὤν. Vent très-fort, ὁ σφοδρὸς ἔνεμος, *cu.* || Forte réprimande, ἡ χαλεπὴ ἐπιτιμῆσις, *ως.* Faire à quelqu'un une forte réprimande, χαλεπῶς τινὶ ἐπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω.

Fort, considérable, πολὺς, πολλή, πολύ (*comp.* πλείων, *sup.* πλείστος). La plus forte portion, τὸ πλείστον μέρος, *ως.* Une forte armée, ἡ πολλή ou μεγάλη δύναμις, *ως.*

Fort, solide, στερεός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : σπερρός, ἡ, ὃν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Bois bien fort, ξύλον εὖ μάλα στερεόν, *cu.* (τὸ). Drap fort et de bon user, ὕφασμα χρηστόν, *cu.* (τὸ). || Vin fort, εἶνος ἰσχυρός, *cu.* (ὁ). Terre forte, γῆ ἐρίθωλος, *cu.* (ἡ). Les terres les plus fortes, αἱ περικλυτάτα ἀγροί, *cu.* || Voix forte, φωνὴ διάφορος, *cu.* (ἡ). Parler d'une voix forte, διάφορον φωνέω, *ω,* *ful.* ἤσω.

Fort, désagréable, βαρύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Odeur forte, ἡ βαρεῖα ὀσμή, *ἡ.* Haleine forte, τὸ δυσώδες πνεῦμα, *ατος.* Avoir l'haleine forte, δυσώδες πνεῦμα, *ful.* πνέω.

Fort, convaincant, persuasif, βέβαιος, α, *cu.* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πιθανός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : διαλεκτικός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠτιος, *sup.* ὠτατος). Raisonnement assez fort, ὁ ἱκανὸς διαλογός, *cu.* Les preuves

les plus fortes, ἡ βεβαιωτάτη ἀπόδειξις, *ως.* Orateur fort en raisonnement, ῥήτωρ διαλεκτικός, *cu.* (ὁ). Qui est plus fort en raisonnement que lui? τίς διαλεκτικώτερος αὐτοῦ; || A plus forte raison, οὐχ ὅτι : μὴ ὅτι. Inutile aux hommes, à plus forte raison aux femmes, μὴ ὅτι ἀνδράσιν, ἀλλὰ καὶ γυναῖξιν ἀχρηστος, *ας,* *cu.* A combien plus forte raison, πόσῳ μᾶλλον.

Fort, capable. Se faire fort de, ἐπαγγελλομαι, *ful.* ἀγγελλομαι, *cu.* ὑπο-ίσταμαι, *ful.* ὑπο-τίσσομαι, *avec le futur de l'infin.* Je me fais fort de vous apprendre, ἐπαγγέλλομαι διδά-ξαι (διδάσκω, *ful.* διδάξω).

Le Fort d'une chose, son plus haut degré, ἀκμή, ἡ, (ἡ). Le fort du travail, ἡ τοῦ ἔργου ἀκμή, *ἡ.* Le fort du combat, ἀκμή τῆς μάχης. Être dans son fort, ἀκμαῖω, *ful.* ἄσω. Dans le fort de l'été, τοῦ θερέως ἀκμαζόντες. || *Le côté le plus fort,* τὸ κρείττον μέρος, *ως* (neutre de κρείσσω, *ων,* *cu,* *gén.* *ονος*). Connaitre le fort et le faible d'une affaire, τὰ ἰσχυρὰ καὶ τὰ ἀλ-λαίπτονα τοῦ πράγματος δια-γινώσκω, *ful.* γινώσκειν. La marine était leur fort, ἰσχυον μάλιστα τῷ ναυτικῷ (ισχύω, *ful.* ὕσω). || *Le principal, l'essentiel,* τὸ κεφάλαιον, *cu.* : τὸ κυριώτατον, *cu.* Le fort de la défense portait sur ce que, ἦν δὲ τὸ κεφάλαιον τῆς ἀπολογίας ὅτι.

FORT, adv. avec force, ἰσχυρῶς. Parler fort, διάφορον φωνέω, *ω,* *ful.* ἤσω. Crier fort, δια-τείνομαι, *ful.* τενοῦμαι. || *D'une manière désagréable,* βαρέως : βαρὺ. Sentir fort, βαρὺ εἶω, *ful.* ἔξῃω. || *Beaucoup, extrêmement,* ἰσχυρῶς. Yeux fort enfoncés, αἱ ἐγκλιαι ἰσχυρῶς ὀφθαλμοί, *ων.* Aimer fort les richesses, ἰσχυρῶς χρημάτων ἡδεσθαι, *ful.* ἡσθήσκειν. Être fort effrayé, ἰσχυρῶς φοβεῖσθαι, *οῦμαι, ful.* ὑθίσσκειν. *Au lieu d'employer plusieurs adverbess synonymes,* μάλα, λίαν, σφοδρᾶ. Fort riche, μάλα πλούσιος, α, *cu.* Il s'indigne fort, σφοδρᾶ ἀγανακτεῖ (ἀγανακτιῶ, *ω,* *ful.* ἤσω). On emploie aussi les superlatifs. Fort savant, σφωτάτος, *η,* *cu.* Fort distingué, ἐξοχώτατος, *η,* *cu.*

FORTEMENT, adv. ἰσχυρῶς.

FORTERESSE, s. f. φρούριον, *cu.* (τὸ).

FORTIFIANT ἄντε, *adj.* ῥωστικός, ἡ, ὃν.

FORTIFICATION, s. f. ἔρμα, *ατος* (τὸ).

Entourer une ville de fortifications, ἐρύμαται τῇ πόλει περι-εἶλω, *ful.* ἐελῶ.

FORTIFIER, v. a. rendre plus fort, ῥών-

νυμι ου ἐπι-βίωννυμι, *ful.* βίωω, *acc.* Se fortifier, *en parlant d'un malade*, ἀναβ-βίωννυμι, *ful.* βωσθήσμαι. || La bonne opinion que nous vions de votre mérite se fortifie de jour en jour, ἂν ἐκπαλαι περὶ τῆς σῆς τιμωσέμενος ὑπόληψιν ἔχομεν, ὁ χρόνος προτιὼν αἰεὶ βαθεῖα (βαθεῖω, ὦ, *ful.* ὥω). Se fortifier contre la mort, πρὸς τὸν θάνατον ἱμαυτὸν θαρούμεν, *ful.* υἰώ.

FORTIFIER, entourer de fortifications, ἐχυρώω, ὦ, *ful.* ὥω, *acc.* : ἐχυρῶω, ὦ, *ful.* ὥω, *acc.* : φράσσω ου περι-φράσσω, *ful.* φράζω, *acc.* Ville admirablement fortifiée, πόλις τὴν ἱρμυρότητα θαυμαστή, ἧς. Qui n'est pas fortifié, ἀφρακτος, ςς, *ov.*

FORTIN, *s. m.* φρερίον, ου (τὸ).

FORTUIT, *ite*, *adj.* τυχερός, ἄ, ὄν. Les choses fortuites, τὰ τυχερά, ὧν : τὰ ἀπὸ τύχης.

FORTUITEMENT, *adv.* τυχερώς.

FORTUNE, *s. f.* cours fortuit des événements, τύχη, ης (ῆ). Fortune favorable, τύχη ἀγαθή, ἧς. Avoir la fortune favorable, ἀγαθὴ τύχη ἔχαιμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. La fortune qui favorisait ses entreprises, ἡ συναιρομένη τοῖς ἐκείνου πράγμασι τύχη (συν-αίρομαι, *ful.* ἀρῶμαι). Fortune contraire, δυστυχία, ας (ῆ). Supporter avec courage les revers de la fortune, τὰς τῆς τύχης μεταβολὰς ῥαδίως ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ. || De fortune, par hasard, τύχη : ἐκ τύχης : κατὰ τύχην. Courir fortune de la vie, περὶ τῆς σωτηρίας κινδυνεύω, *ful.* εὔσω.

FORTUNE, biens, richesses, εὐσία, ας (ῆ) : πλοῦτος, ου (ὅ) : τὰ ἀγαθὰ, ὧν : κτήματα, ὧν (τὰ) : χρήματα, ὧν (τὰ). Avoir de la fortune; πλουτέω, ὦ, *ful.* ἥω : χρημάτων εὐπορία, ου simplement εὐπορέω, ὦ, *ful.* ἥω. Il a une grande fortune, πλείστη αὐτῷ εὐπορία ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρῶ). Ceux qui ont de la fortune, οἱ τὰς εὐσίας κεκτημένοι, ὧν (κτέομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι), *Dém.* Ceux dont la fortune est bornée, οἱ μικρὰ κεκτημένοι, ὧν, *Dém.* Sa fortune augmente considérablement, μεγίστη τοῖς αὐτοῦ χρήμασι ἐπίδεσις γίνεται (γίνομαι *ful.* γινίσκομαι). Il n'a jamais cherché à faire fortune, πρὸς χρημάτων κτήσιν οὐδὲ ποτε ἐπούδασι (σπουδάζω, *ful.* ἀσσομαι). Faire fortune dans le commerce, πολλὰ χρήματα ἐκ τῆς ἐμπορίας ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, ου simplement ἐκ τῆς ἐμπορίας χρηματίζομαι, *ful.* ἰσσομαι.

FORTUNÉ, *ex*, *adj.* εὐδαίμων, ὧν, *ov*, *gén.* υνος (*comp.* ἐνίστατος, *sup.* ἐνίστατος).

FORURE, *s. f.* τρύπα, ης (ῆ).

FOSSE, *s. f.* trou dans la terre, βόθρες, ου (ὅ). Petite fosse, βόθριον, ου (τὸ). || Tombeau, τάφος, ου (ὅ). Il est sur le bord de la fosse, ἐγγὺς ἐστὶ τῷ τάφου : αὐτῷ βίον τέλει ἐπι-κείται (ἐπι-κίμαι, *ful.* κίσομαι). || Cavité dans le corps humain. Fosses nasales, μυκτῆρες, ὧν (εἰ). || Lieu d'aisance, ἀφιδρών, ὧν (ὅ).

FOSSE, *s. m.* τάφρος, ου (ῆ). Creuser un fossé, τάφρον ὀρύσσω, *ful.* ὕζω. Entourer de fossés, περι-ταφρεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

FOSSETTE, *s. f.* petite fosse, βόθριον, ου (τὸ). || Petit trou au milieu des joues, γλασίνες, ου (ὅ).

FOSSILE, *adj.* ὀρυκτός, ἡ, ὄν.

FOSSOYER, *v. a.* περι-ταφρεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

FOSSOYEUR, *s. m.* σκαφεύς, ἰως (ὅ).

FOU, **FOLLE**, *adj.* qui a l'esprit aliéné, μανικός, ἡ, ὄν. Fou fiellé, fou à lier, ὁ ὑπὸ μανίας παράφορος, ου. Être fou, μαινέμαι, *ful.* μανίσκομαι : παρα-κίπτω, *ful.* κύβω. Devenir fou, τῶν φρενῶν ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. Rendre fou, τῶν φρενῶν ου τοῦ φρενέειν ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* || *Déraisonnable*, *extravagant*, ἀφρων ου παράφρων, ὧν, *ov*, *gén.* υνος (*comp.* υνοστέρος, *sup.* υνόστατος) : ἀνόητος, ςς, *ov* (*comp.* ὀητος, *sup.* ὀητατος) : μωρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀητος, *sup.* ὀητατος). Il est si fou, εἰς τοῦτο μανίας ἔλθεν (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Il n'est pas si fou, ὡ γὰρ δὴ οὕτω μανίας ἐστὶν ὑπὸ πλεως : οὕχ οὕτω τετύφωται (τυφῶω, ὦ, *ful.* ὥω), *Dém.* || *Vain*, *chimérique*, μάταιος, α, *ov* (*comp.* ὀητος, *sup.* ὀητατος) : κινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀητος, *sup.* ὀητατος). Fol espoir, ὁλως κενή, ἧς (ῆ). Folle entreprise, ἐργον μάταιον, ου (τὸ). Folle dépense, παραγάλωμα, ατος (τὸ). Faire de folles dépenses, εἰς ὧδὲν δέον χρήματα ἀν-αλίσκω, *ful.* ἀν-αλώσω. || Être fou de, aimer passionnément, ἐπι-μαίνομαι, *ful.* μανῶμαι, *dat.* Il est fou d'amour, ὑπὸ τοῦ ἔρωτος ἔξω ὧν αὐτοῦ τυγχάνει (ὧν, *partic.* εἰμί, *ful.* ἴσσομαι : τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι). || Rire fou, γέλως ἀσσοτος, ου (ὅ), *Hom.* : γέλως βρασματώδης, ους (ὅ).

Fou, bouffon, βωμολόχος, ου (ὅ). || Rieur, γλοιστός, ὡ (ὅ). || Un vieux fou, un radeleur, τυφονέρον, υνος (ὅ).

FOUDRE, *s. f.* κεραυνός, ὡ (ὅ). De la foudre, κεραύνιος, ςς ου α, *ov.* Le feu

de la foudre, το κεραύνειον πῦρ, *gén.* πυρρός. Coup de foudre, κεραυνὸς βολή, ἥς (ἡ). Lancer la foudre, κεραυνεῖν, ὦ, *fut.* ἤσω. Qui lance la foudre, κεραυνεῖν, οὐ (ὁ, ἡ). Frapper de la foudre, κεραυνῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Frappé de la foudre, κεραυνώμενος, οὐ, οὐ : κεραυνώμενος, ἥς (ἡ). Qui porte la foudre, κεραυνόφορος, οὐ, οὐ.

FOUDROIEMENT, *s. m.* κεραυνώσις, εὐς (ἡ).

FOUDROYANT, *αὐτ.* *adj.* qui lance la foudre, κεραυνεῖν, οὐ, οὐ. || *Terrible, effrayant*, ἐκπληκτικός, ἡ, οὐ. Lancer des regards foudroyants, ἀστραπάζειν, *fut.* βλεψέμεν.

FOUDROYER, *v. a.* κεραυνῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* *Voyez* Foudre.

FOUET, *s. m.* instrument dont on frappe, μάστιξ, ἡς (ἡ). || *La peine du fouet*, μαστιγώσις, εὐς (ἡ). Donner le fouet, *voyez* Fouetter. Qui mérite le fouet, μαστιγίας, οὐ (ὁ).

FOUETTER, *v. a.* μαστιγῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* || Être fouetté de la grêle, τῇ χαλᾷ τῷ τύπεται, *fut.* τυφθήσεται.

FOUGÈRE, *s. f.* plante, περὶς, ἴδος (ἡ).

FOUGUE, *s. f.* ἐρμῆ, ἥς (ἡ). Fougue de la jeunesse, ἡ τῆς νεότητος ἐρμῆ. La contenir, τὴν ἐρμῆν κατέχευω, *fut.* καθέξω. Entrer en fougue, ἐρμάω, ὦ, *fut.* ἤσω : ἐρμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι.

FOUGUEUX, *αὐτ.* *adj.* ἐρμητικός, ἡ, οὐ.

FOUILLE, *s. f.* ὀρύξις, εὐς (ἡ) : ὀρυγή, ἥς (ἡ).

FOUILLER, *v. a.* creuser, ὀρύσσω, *fut.* ὀρύξω, *acc.* || Visiter à fond, σκαυρίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.*

FOUINE, *s. f.* animal, ἱκτίς, ἴδος (ἡ).

FOUR, *v. a.* σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.*

FOULAGE, *s. m.* πύλησις, εὐς (ἡ).

FOULE, *s. f.* multitude rassemblée, ὄχλος, οὐ (ὁ). La foule se pressait de plus en plus, ὄχλος πλείων καὶ πλείων ἐπ' ἐβρί (ἐπιβρίω, *fut.* βρίσω), *Xén.* Une foule considérable se rassembla, ὄχλος ἀφθονός συνελήν (συνελέγμαι, *fut.* λεχθήσεται). Rassembler la foule, ἐχλαγώ, ὦ, *fut.* ἤσω. La percer, τὸν ὄχλον διώθειν, ὦ, *fut.* ἤσω. || *Grand nombre, grande quantité*, ὄχλος, οὐ (ὁ) : πλήθος, οὐς (τὸ). Foule d'affaires, ὁ τῶν πραγμάτων ὄχλος. Foule de soins, ἡ τῶν φροντίδων ἀφθονία, αὐ. Avoir une foule d'occupations, πραγμάτων ἀφθονία, εὐ, *fut.* ἔξω.

en Foule, *adv.* παμπληθῆ. Ils viennent en

foule auprès de lui, πάμπολλοι ἐπ' αὐτὸν ἐπὶ βίους (ἐπιβρίω, *fut.* βρίσω). On arrivait en foule dans la ville, εἰς τὴν πόλιν ἀφθονοῦς εἰσέρχον (imparf. εἰσέρχον). || *Les affaires m'assiègent en foule*, πολλὰ ἐμὲ περιέχουσιν ἀσχαλίας (περιέχω, *fut.* ἔξω).

FOULER, *v. a.* πρῆσσει, *seu*, πλῆω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* — de la laine, τὸ ἱριον. || *Marcher sur*, πατίω οὐ καταπατίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Fouler aux pieds, au fig. καταπατίω, ὦ, *acc.* || *Opprimer*, κακῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : κακῶ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Blesser un nerf*, θλάω, ὦ, *fut.* θλάσω, *acc.* Se fouler le pied, τὸν πόδα θλάμεν, ὦμαι, *fut.* θλασθήσομαι.

FOULERIE, *s. f.* γναφεῖον, οὐ (τὸ).

FOULON, *s. m.* γναφεῖς, εὐς (ὁ). De foulon, γναφικός, ἡ, οὐ. Herbe au foulon, στρουθίον, οὐ (τὸ). Chardon à foulon, δίψακος, οὐ (ὁ).

FOULQUE, *s. f.* oiseau, αἰθια, αὐ (ἡ).

FOULURE, *s. f.* θλάσις, εὐς (ἡ).

FOUR, *s. m.* ἴππος, οὐ (ὁ). Pain cuit au four, ἄρτος ἱπνίτης, οὐ (ὁ). Mettre ou jeter dans le four, ἱπνῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Gueule du four, τὸ τοῦ ἱπνου στόμα, αὐ. || Four de campagne, κριθανός, οὐ (ὁ). Pain cuit dans un four de campagne, ἐκριθανίτης ἄρτος, οὐ. || Four à chaux, à brique, etc. κάμινος, οὐ (ἡ).

FOURBE, *adj.* πανούργος, οὐ, οὐ (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Un fourbe, πανούργος τις : τεχναστής, οὐ (ὁ). Agir en fourbe, πανουργῶ, ὦ, *fut.* ἤσω : τεχνᾶω, *fut.* ἄσω, *acc.*

FOURBE, *s. f.* *Voyez* FOURBERIE.

FOURBER, *v. a.* τεχνᾶω, *fut.* ἄσω, *acc.*

FOURBERIE, *s. f.* πανουργία, αὐς (ἡ).

Découvrir, mettre au grand jour les fourberies de quelqu'un, δόλους καὶ πανουργίας τινὲς ἐμφανῆς καθ' ἱστίμ, *fut.* καταστήσω. Quelle fourberie médite-t-il en ce moment? τί νῦν μηχανᾶται; τίνα νῦν ἱστίσει δόλον (μηχανάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι : ἱστίμ, *fut.* στίσω); *Grég.*

FOURBIR, *v. a.* λαμπρύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.*

FOURBISSEUR, *s. m.* ὁ τὰ ὅπλα λαμπρύνων, οὐς (partic. de λαμπρύνω, *fut.* ὑνώ).

FOURBU, *αὐτ.* *adj.* Cheval fourbu, ἱππὸς τοῦ καμάτω τετρυμένος, οὐ (ὁ).

FOURBURE, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ καμάτω νόσος, οὐ.

FOURCHE, *s. f.* τὸ δίκανον, οὐ. || Fourches patibulaires, σταυροί, ὦν (εἰ).

FOURCHER, *v. n.* *se* FOURCHER, *v. r.* διχστεμῆμαι, οὐμαι, *fut.* πηθήσεται.

FOURCHU, *uz*, *adj.* δεικνύς, ᾧ, εὖν : δεικνύς ; *ος*, *ον*. || *Chemin fourchu*, ἀμφοδόν, *ου* (τὸ).

FOURGON, *s. m.* sorte de chariot, ἄμαξι, *ας* (ῆ). || *Instrument de boulanger*, σκάλευθρον, *ου* (τὸ).

FOURGONNER, *v. n.* σκαλεύω, *ful.* εἶσω, *acc.*

FOURMI, *s. f.* μύρμηξ, *ηκος* (ῆ).

FOURMILIÈRE, *s. f.* μυρμηκία, ᾧς (ῆ).

FOURMI-LION, *ou FORMICA-LEO*, *s. m.* μυρμηκολέων, *οντος* (ῆ).

FOURMILLEMENT, *s. m.* μυρμηκίασις, *ως* (ῆ).

FOURMILLER, *v. n.* picoter, chatouiller, μυρμηκίζω, *ful.* ἴσω. || *Abonder, être plein de bruyé (sans fut.)*, *avec le dat.*

FOURNAISE, *s. f.* κάμινος, *ου* (ῆ).

FOURNEAU, *s. m.* vaisseau propre à contenir du feu, πυρεῖον, *ου* (τὸ). || *Creux en terre rempli de poudre pour faire sauter les murs*, ὑπόνομος, *ου* (ῆ).

FOURNIL, *s. m.* ἀροτοκοπεῖον, *ου* (τὸ).

FOURNIR, *v. a.* procurer, παρίτω, *ful.* ἴσω, *acc.* : χορηγέω, ᾧ, *ful.* ἴσω, *acc.* : παρίτω, *ful.* ἴσω, *acc.* Fournir aux citoyens ce qui leur est nécessaire, τοῖς πολίταις τὰ ἐπιτήδεια παρίτω, *ful.* ἴσω. Fournir aux frais du voyage de quelqu'un, τὰ ἐφόδια τινι χορηγέω, ᾧ, *ful.* ἴσω. Fournir de l'argent, des vivres, χρήματα, σῖτον χορηγέω, ᾧ. || *Garnir, munir, équiper*, ἀρτίω, *ful.* ὕσω, *acc.* Fourni de tout, πᾶσιν ἁρτυμένος, *η*, *ον*. Voilà ce dont vous devez être fourni, ταῦτα δεῖ σὺ ὑπάρχειν (ὑπάρχω, *ful.* ἀρξω). Arbre fourni de branches, δένδρον πολύκλαδον, *ου* (τὸ). Bois fourni, ὕλη δασυία, *ας* (fém. de δασύς, εἴς, ὅ). L'endroit le plus fourni de la forêt, τὸ τῆς ὕλης δασύτατον, *ου*.

FOURNIR, *achever*, τελέω, ᾧ, *ful.* τελίσω, *acc.* — son temps, τὸν χρόνον. — sa carrière, τὸν δρόμον.

FOURNIR, *v. n.* suffire, ἀρκίω, ᾧ, *ful.* ἀρκίσω. Il peut fournir à tout, πρὸς ἅπαντα πράγματα ἀρκεῖ. Qui fournit à tout, πρὸς πάντα αὐταρκής, *ης*, *ές*.

FOURNISSEUR, *s. m.* πάροχος, *ου* (ῆ).

FOURNITURE, *s. f.* παροχή, *ῆς* (ῆ).

FOURRAGE, *s. m.* nourriture des bestiaux, χόρτος, *ου* (ῆ). || *Action de fourrager*, προνομή,

ῆς (ῆ). Aller au fourrage, προνομεύω, *ful.* εἶσω. Y aller avec plus de précaution, πολυκτικώτερον ταῖς προνομαῖς χρᾶσθαι, ᾧμαι, *ful.* χρῆσθαι, *Polyb.*

FOURRAGER, *v. a.* *ou n.* προνομεύω, *ful.* εἶσω, *acc.*

FOURRAGEUR, *s. m.* προνομαύς, *έως* (ῆ), **FOURREAU**, *s. m.* κλιεός, *ου* (ῆ). Tirer l'épée du fourreau, τὸ ξίφος ἐκ τοῦ κλιεῶ σπάω, ᾧ, *ful.* σπᾶσω. Remettre l'épée dans le fourreau, τὸ ξίφος εἰς τὸν κλιεὸν πάλιν ὠθεῖω, ᾧ, *ful.* ὠθήσω *ou* ὠσω.

FOURRER, *v. a.* garnir de fourrure, δέμασι περικαλύπτω, *ful.* ὕψω, *acc.* Se fourrer contre le froid, πρὸς τὸ κρύος ἑμαυτὸν σκεπάζω, *ful.* ἄσω. || *Bourrer, remplir*, βύω, *ful.* βύσω, *acc.* Le régime indir. *au dat.* || *Condenser, épaissir*, πυκνῶ, ᾧ, *ful.* ὠσω, *acc.* Fourré, touffu, πυκνός, *ῆ*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δασύς, *εία*, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). — *perfidé, dangereux*, δόλιος, *ος* *ou* *α*, *ον*. Coup fourré, πληγὴ δόλιος, *ου* (ῆ). Paix fourrée, εἰρήνη προσπίπτως, *ου* (ῆ).

FOURRER, *introduire forcément*, παρα-εἶω, *ful.* εἶσω, *acc.* Nouveau dieu qu'on a fourré dans le ciel, ὁ εἰς οὐρανὸν παρα-ευσθεῖς θεός. Se fourrer en un lieu, εἰς τόπον εἰσ-δύσθαι *ou* παρεισ-δύσθαι, *ful.* δύσθαι. Il ne sait où se fourrer, ποῦ κατα-φεύγει οὐκ οἶδε (κατα-φεύγω, *ful.* φεύσθαι : οἶδα, *ful.* εἶσθαι). || *Fourrer dans l'esprit de quelqu'un*, εἰς τινος νοῦν ἐμ-βαλεῖω *ful.* ἐβαλῶ, *acc.*

FOURREUR, *s. m.* σωτοπόλης, *ου* (ῆ).

FOURRURE, *s. f.* δέριμα, *ατος* (τὸ).

FOURVOIEMENT, *s. m.* πλάνη, *ης* (ῆ).

FOURVOYER, *v. a.* égarer, πλανᾶω *ou* ἀπο-πλανᾶω, ᾧ, *ful.* ἴσω, *acc.* Se fourvoyer, πλανᾶσθαι *ou* ἀπο-πλανᾶσθαι, ᾧμαι, *ful.* πλῆσθαι : τῆς ἰδού ἀμπερτάνω *ou* δι-αμπερτάνω, *ful.* ἀμπερτᾶσθαι.

FOYER, *s. m.* endroit où l'on fait du feu, ἑστία, *ας* (ῆ). Combattre pour ses foyers, ὑπὲρ τῶν ἱερῶν καὶ οἰσίων ἀμύνω, *ful.* νῶω. || *Siège principal*, ἔδρα, *ας* (ῆ). Le foyer de la maladie, ἡ τῆς νόσου ἔδρα, *ας*. || *Point central d'une courbe*, τὸ ἐσχαρτεον, *ου*.

FRACAS, *s. m.* grand bruit, κτύπος, *ου* (ῆ). Avec un grand fracas, βαρυκτύπος. Qui fait un grand fracas, βαρυκτύπος, *ος*, *ον*. || *Tumulte, brouhaha*, ὁρυς, *ου* (ῆ). Fuir le fracas des

villes, ἀστικῶν θεοῦδων ἀφ'ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στή-
σμαι. Ce sont eux qui ont causé tout ce fracas,
παρὰ τούτων ἰγνέτω ὁ θόρυβος (γίνομαι, *ful.*
γινώσκω).

FRACASSER, *v. a.* συν-τρίβω, *ful.* τρίβω,
acc. : συγ-κλάω, *ful.* κλάω, *acc.* : κατ-άγγωμι,
ful. ἄγω, *acc.*

FRACTION, *s. f.* action de rompre, κλά-
σις, *ως* (ή). || *Morceau d'une chose rompue*,
κλάσμα, *ατος* (τό).

FRACTURE, *s. f.* κάταξις, *ως* (ή).

FRACTURÉ, *επ.* *adj.* κατ-εαγός, *υῖα*, *ός*,
gén. ότος (*partic. parf.* de κατ-άγγωμι).

FRAGILE, *adj.* εύκλαστος, *ος*, *ον*. || *Au*
fig. σφαλερός, *ά*, *όν* (*comp.* ώτερος, *sup.*
ώτατος).

FRAGILITÉ, *s. f.* τὸ εύκλαστον, *ου*. || *Au*
fig. τὸ σφαλερόν, *ου*.

FRAGMENT, *s. m.* morceau, débris, κλάσμα
ou ἀπόκλασμα, *ατος* (τό). || *Extrait d'un li-
vre*, ἀπόσπασμα, *ατος* (τό). Petit fragment,
ἀποσπασμάτιον, *ου* (τό).

FRAI, *s. m.* action de frayer, en parlant
des poissons, ὀχτιά, *ας* (ή). || *Oufs de poisson*,
τὰ τῶν ἰχθύων ὀά, *gén.* ὠών. || *Petits poissons*
nouvellement éclos, ἰχθύδια, *ων* (τά).

FRAICHEMENT, *adv.* au frais, ἐν ψυχρῷ.
|| *Récemment*, ἀρτίως : ἀρτι : πρόσφατος.

FRAICHEUR, *s. f.* ψύχος, *ους* (τό). Frai-
cheur de l'eau, τὸ τοῦ ὕδατος ψυχρόν, *ου*.
|| *Fraicheur du teint*, εὐχροία, *ας* (ή) : ἡ τῆς
χρῶς ὥρα, *ας*. Qui a de la fraîcheur, en
ce dernier sens, εύχρους, *ους*, *ουν* : ὠραῖος,
α, *ον*.

FRAICHIR, *v. n.* en parlant du vent,
ἐπι-δίδωμι, *ful.* δώσω.

FRAIS, *αἰσθε.* *adj.* froid ou presque froid,
ψυχρός, *ά*, *όν* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Eau
fraiche, τὸ ψυχρόν, *ου* (*sous-ent.* ὕδωρ). Vent
frais, αὔρα, *ας* (ή). Il faisait frais, ψύχος ἰγι-
νωτο (γίνομαι, *ful.* γινώσκω). Boire frais, ψυ-
χεροποιέω, *ω*, *ful.* ήσω. Action de boire frais,
ψυχεροποιία, *ας* (ή).

FRAIS, nouveau, récent, πρόσφατος, *ος*, *ον* :
καινός, *ή*, *όν* : νέος, *α*, *ον* : νεαρός, *ά*, *όν*.
Une affaire toute fraîche, τὸ νεαρόν πρᾶγμα,
ατος. Beurre frais, τὸ νεαρόν βούτυρον, *ου*.
|| *Fleurs fraîches*, ἀνθηνεαρά, *ων* (τά). || *Trou-
peaux fraîches*, στρατιῶται ἀραιφινείς, *ων* (οί) :
δύναμις ἀραιφνής, *ου*ς (ή).

FRAIS, qui a de belles couleurs, εύχρους,
ους, *ουν* (*comp.* όστερος, *sup.* όστατος) :
ὠραῖος, *α*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

FRAIS, *s. m.* fraîcheur, ψύχος, *ους* (τό).
Prendre le frais, ψυχαῶω, *ful.* άσω. Il cher-
che le frais, αὔρας θηρύει (αὔρας, *acc. pl.*
δ'αὔρα : θηρεύω, *ful.* έσω).

FRAIS, *s. m. pl.* dépense, δαπάνη, *ης* (ή) :
δαπάνημα, *ατος* (τό) : ἀνάλωμα, *ατος* (τό). Frais
journaliers, τὰ καθ' ἡμέραν ἀναλώματα, *ων*.
Faire des frais, δαπανάω, *ω*, *ful.* ήσω.
Faire de grands frais, πολλάς δαπάνας
δαπανάω, *ω*, *ful.* ήσω. Faire de grands
frais pour ses plaisirs, μεγάλα ἀναλώματα εἰς
τάς ἡδονάς ἀν-αλίσσω, *ful.* αλώσω. Outre les
frais qu'il a faits à cette occasion, παρὰ τοῖς
ἄλλοις ἀναλώμασιν εἰς ἀν-ήλωσιν εἰς τοῦτο. A
ses frais, à ses propres frais, ἐκ τῶν ἰδίων
ἀναλωμάτων, *ου* simplement ἐκ τῶν ἰδίων :
ταῖς ἰδίαις δαπάναις : ταῖς ἑαυτοῦ δαπάναις.
Quelquefois ἀφ' ἑαυτοῦ. Il entretient à ses
frais une armée, στρατιὰν ταῖς αὐτοῦ δαπάναις
δια-τρίβει (δια-τρίβω, *ful.* θρίβω). Aux frais
du public, ἐκ τῶν δημοσίων χρημάτων : ἐκ
τοῦ δημοσίου : ἐκ δημοσίου. Il fut enterré aux
frais du public, δημοσίως ἐτάφη (θάπτω, *ful.*
θάψω).

FRAISE, *s. f.* fruit, κόμαρον, *ου* (τί). Ce
mot grec exprime plutôt le fruit d'une espèce
d'arbusier. || Collet plissé, περιτραχήλιον, *ου* (τό).

FRAISIER, *s. m.* κόμαρος, *ου* (ό, ή). Ce
mot grec exprime plutôt une espèce d'arbusier.

FRAMBOISE, *s. f.* τὸ Ἰδαῖον μῶρον, *ου*.

FRAMBOISIER, *s. m.* ἡ Ἰδαία βάτος, *ου*.

FRANC, *αἰσθε.* *adj.* libre, exempt, ἀτι-
λής, *ής*, *ές* (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος).
— de toute imposition, παντὲς φόρου. Être
franc de toute dette, οὐδενὶ οὐδέν ὀφείλω, *ful.*
ὀφειλήσω. Franc de toute passion, πάσης ἐπι-
θυμίας ἀπ-πληαγμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif*
d'ἀπ-αλλάσσω, *ful.* αλλᾶξω).

FRANC, sincère, vrai, ἀπλοῦχος, *ή*, *όν*
(*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀπλοῦς, *ή*, *ούν*
(*comp.* όστερος, *sup.* όστατος). Franc dans
ses propos, εύθυρήμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*
(*comp.* ενίστερος, *sup.* ενίστατος). Être franc
dans son langage, εύθυρήμονέω, *ω*, *ful.* ήσω :
παρήρησάζωμαι, *ful.* άσσωμαι. Franc parler, παρ-
ήρησία, *ας* (ή). || Franc coquin, ὁ πονηρότατος,
ου. Franc voleur, ὁ κλεπτιώτατος, *ου*.

FRANC, *entier*, δλος; η, ον. Deux jours francs, ελαι ήμίραι δύο. || *Qui n'est pas sauvage, en parlant des arbres*, ήμιρος, α, ον. Arbre franc, το ήμιρον δένδρον, ου.

FRANC, *adv. franchement*, άπλώς. Je vous le dis tout franc, μετά παρήρησias ταύτα προς ύμās άγορεύω, *fut.* άγορεύσω ου ήρώ. Pour parler franc, ως άπλō λόγῳ (*sous-ent.* ειπείν, *inf.* aor. 2 de λέγω, *fut.* ήρώ).

FRANC, *s. m. vingt sous de notre monnaie*, δραχμή, ης (ή). Pièce de deux francs, διδραχμον, ου (τό). Pièce de cinq francs, πεντάδραχμον, ου (τό).

FRANCHEMENT, *adv. librement*, διευθίρωσ. || *Sincèrement*, άπλοϊκώς : άπλως : μετά παρήρηsias. Parler franchement, παρήρησιζομαι, *fut.* άσσομαι.

FRANCHIR, *v. a. sauter par-dessus*, υπερπηδάω ου διαπηδάω, ω, *fut.* ήσω, *acc.* Franchir un fossé, τάφρον διαπηδάω, ω. || *Passer par-dessus*, υπερβαίνω, *fut.* εϊσομαι, *acc.* Franchir une montagne, έρος υπερβαίνω. Franchir les bornes, τούς όρους υπερβαίνω. Franchir les bornes de la pudeur, την αιδώ λύω, *fut.* λύσω. || *Traverser rapidement*, διατρέχω, *fut.* διαδραμύμαι, *acc.* — la carrière, τον δρόμον. || *Proverb.* Franchir le pas, courir le risque, τον κίνδυνον αναβρίπτω, *fut.* βρίψω. Franchissons le pas, πῃς ανεβρίθω κύεος (*impér. parf. passif d'αναβρίπτω*).

FRANCHISE, *s. f. immunité, exemption de charges*, άτλεια, ας (ή). Qui jouit d'un droit de franchise, άτλής, ής, ες. || *Liberté de parler*, παρήρηsia, ας (ή). Avec franchise, μετά παρήρηsias. Parler avec franchise, παρήρησιάζομαι, *fut.* άσσομαι. Je ne craindrai pas d'en parler avec franchise, οὐκ ἐκνήσω περὶ αὐτῶν παρήρησιάζασθαι (*ἐκνέω*, ω, *fut.* ήσω : παρήρησιάζομαι, *fut.* άσσομαι). || *Ingrémité*, άπλότης, ητος (ή). Avec une honnête franchise, άπλοϊκώς. Franchise de caractère, ή άδολος φύσις, εως.

FRANCOLIN, *s. m. oiseau*, άτταγήν, ηνος (ή) : άτταγῆς, ᾱ (ή).

FRANGE, *s. f.* κροσσός, ου (δ).

FRANGER, *v. a.* κροσσώω, ω, *fut.* ώσω, *acc.* Frangé, έε, κροσσωτός, ή, έν.

FRAPPANT, *ante*, *adj.* qui fait une impression vive, εκπληκτικός, ή, έν (*comp.* ώτερος, sup. ώτατος). D'une manière frappante, εκ-

πληκτικώς. Représenter d'une manière vive et frappante, υποτυπώω, ω, *fut.* ψώω, *acc.* Portrait frappant de ressemblance, ή εικαζόμενη εις τὸ ακριβέστατον εἶκόν, όνος (εικάζω, *fut.* άσσω).

FRAPPEMENT, *s. m.* κρότος, ου (ή).

FRAPPER, *v. a.* τύπτω, *fut.* τύψω, *acc.* : κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* : πατάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Frapper de manière à blesser, πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : παίω, *fut.* παίω, *acc.* Π l'a frappé d'une pierre à la tête, ἐπάταξεν αὐτὸν εις τὴν κεφαλὴν λίθῳ (πατάσσω, *fut.* άξω). Frapper de la foudre, κεραυνώω, ω, *fut.* ώσω, *acc.* : κεραυνεολέω, ω, *fut.* ήσω, *acc.* Voyez Foudre. || Quelle voix vient de loin frapper nos oreilles? τίς ή φωνή προσέβαλεν ἡμῖν πύρρῳθεν (προσεβάλλω, *fut.* εαλώ); Quelle odeur a frappé mon odorat? τίς ἐδμή προσέπη με (προσέπταμαι, *fut.* πτήσομαι); *Eschyl.* || Frapper une pièce de monnaie, νόμισμα κόπτω, *fut.* κόψω.

FRAPPER, *faire une vive impression*, εκπλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Être frappé de terreur à la vue du danger, τον κίνδυνον εκπλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. Vivement frappé de l'éclat de sa beauté, την λαμπρότητα τῆς όρας εκπληκηνέος.

FRAPPER, *mis absolument*. Frapper des mains, ταῖς χερσὶ κροτέω, ω, *fut.* ήσω. Frapper à la porte, την θύραν κρούω, *fut.* κρούσω. Qui frappe si fort à la porte? τίς θύρας ἀράσσει (ἀράσσω, *fut.* άράξω); *Anacr.*

LE FRAPPER, *s. m. terme de musique*, κροῦσις, εως (ή).

FRATERNEL, *ELLE*, *adj.* ἀδελφικός, ή, έν. Amitié fraternelle, φιλαδελφία, ας (ή).

FRATERNELLEMENT, *adv.* ἀδελφικώς.

FRATERNISER, *v. n.* ἀδελφίζω, *fut.* ισω. — avec quelqu'un, τινά.

FRATERNITÉ, *s. f.* τὸ ἀδελφικόν, ου.

FRATRICIDE, *s. m. qui a tué son frère*, ἀδελφοκτόνος, ες, ον. || *Crime de tuer son frère*, ἀδελφοκτονία, ας (ή). Commettre un fratricide, ἀδελφοκτονέω, ω, *fut.* ήσω.

FRAUDE, *s. f.* κακούργία, ας (ή) : άπάτη, ης (ή) : δόλωσις, εως (ή) : δόλος, ου (δ). Faire quelque chose par fraude, μετά δόλου και τέχνης τι ποιέω, ω, *fut.* ήσω.

FRAUDER, *v. a.* ου π. κακούργέω, ω, *fut.* ήσω, *acc.* Plat. : δολέω, ω, *fut.* ώσω, *acc.* Frauder ses créanciers, χρεωκοπέω, ω, *fut.* ήσω, *acc.*

FRAUDEUR, *s. m.* κακοῦργος, *cu* (δ).

FRAUDULEUSEMENT, *adv.* δολικῶς.

FRAUDULEUX, *euse*, *adj.* δολικός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). *Débiteur frauduleux*, χρεωκόπος, *cu* (δ).

FRAYER, *v. a.* *tracer, en parlant d'un chemin*, τρίβω, *ful.* τρίψω, *acc.* Route frayée, ἡ τετριμμένη ὁδός, *cu*. || *An fig.* Frayer le chemin à la gloire, πρὸς τὴν δόξαν ὁδὸν τέμνω, *ful.* τεμῶ : πρὸς τὴν δόξαν ὁδοποιέω, *ω*, *ful.* τέσω. — à quelqu'un, τινί. Il nous a frayé le chemin à la vertu, ὁδὸν ἡμῶν τῆς καλοκαγαθίας ἐτίμη (-τέμνω), *ful.* τεμῶ. Frayer le chemin au crime, τῆς κακοεργίας ὁδὸν ἀν-είγω, *ful.* ἀν-οίξω.

FRAYER, *frotter légèrement*, προσ-τρίβω, *ful.* τρίψω, *acc.* Le cerf fraye sa tête aux arbres, τὰ κέρατα τοῖς δένδροις προσ-τρίβει ὁ εἰλαφος.

FRATER, *v. n.* *en parlant des poissons*, ἐχέω, *ful.* εἴσω.

FRATER, *faire des frais ou des pertes*, δαπανᾶω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Diminuer, décroître*, μειόομαι, *cu*μαι, *ful.* ὠθέομαι. || *Suser par le frottement*, ἀπο-τρίβομαι, *ful.* τρίψομαι. || *Perdre à la cuisson*, ἀφ-έψομαι, *ful.* ἐψηθίσομαι.

FRAYEUR, *s. f.* φόβος, *cu* (δ) : ἐκπληξίς, *eως* (ή) : δέος, *eως* (τὸ) : δέμα, *ατος* (τὸ). *Causer de la frayeur à quelqu'un*, τινὰ φοβέω, *ω*, *ful.* ἴσω : φοβόν τινί ἱμ-βάλλω, *ful.* βάλω, *om* ἐν-σίω, *ful.* σίσω, *om* ἐν-εργάζομαι *om* ἐναπ-εργάζομαι, *ful.* ἐργάσσομαι. Il inspira tant de frayeur aux méchants, τοσούτον φόβον τοῖς πονηροῖς ἐναπ-εργάσατο. Tant est grande sa frayeur, οὕτως ἔχει περιφόβως (έχω, *ful.* ἔξω). *La frayeur nous prit*, ἐλαβεν ἡμᾶς φόβος (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι) : εἰς-ἦλθεν ἡμῖν δέος (εἰσ-έρχομαι, *ful.* εἰεύσομαι). Je pensai mourir de frayeur, μικροῦ ἐξ-έθανον ὑπὸ τοῦ δέους (ἐκ-θνήσκω, *ful.* θανέομαι), *Luc.*

FREDAINE, *s. f.* ἀκολάστημα, *ατος* (τὸ). *Faire des fredaines*, ἀκολασταίνω *ou* ἀκολαστεύω, *ω*, *ful.* ἴσω.

FREDON, *ou* **FREDONNEMENT**, *s. m.* ληκυθισμός, *cu* (δ).

FREDONNER, *v. a.* ληκυθίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

FRÉGATÉ, *s. f.* vaisseau, ναῦς, *gén.* ναὺς (ή).

FREIN, *s. m.* χαλινός, *cu* (δ). *Le mettre au cheval*, τὸν ἵππον χαλινώω, *ω*, *ful.* ὠσω. *Qui porte le frein*, χαλινόφορος, *ος*, *ον*. || *An figuré.* Mettre un frein aux passions, τὰς ἐπι-

θυμίας χαλινώω, *ω*, *ful.* ὠσω, *ou* καλᾶζω, *ful.* ἄσω. *Mettre un frein à sa colère*, τῆς ἐργτῆς κρατίας *ou* κατα-κρατίας, *ω*, *ful.* ἴσω. *Ronger son frein*, τὴν ἐργτὴν πέπτω; *ful.* πέψω. *Qui ronge son frein*, θυραδέρος, *ος*, *ον*.

FRELATER, *v. a.* καπιλεύω, *ful.* εἴσω, *acc.*

FRÈLE, *adj.* fragile, ψαθυρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀπιρος, *sup.* ὀτατες). || *Faible*, ἀσθενής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστιρος, *sup.* ἰστατος). *Avoir une santé frêle*, un corps frêle, ἀσθενῶς τὸ σῶμα δια-τίθεμαι, *ful.* δια-τίθίσσομαι.

FRELON, *s. m.* insecte, ἀνθρήνη, *ης* (ή).

FRELUCHE, *s. f.* κρακίδιον, *ou* (τὸ).

FRELUQUET, *s. m.* ἐπιθανός, *cu* (δ).

FRÉMIR, *v. n.* *faire un bruit sourd*, βρέμω (*sans ful.*). || *Etre ému avec une sorte de tremblement*, φρίσσω, *ful.* φρίξω. || *Etre ému de colère ou d'indignation*, ἐμ-βριμάσσομαι, *ω*μαι, *ful.* ἴσομαι, *dat.*

FRÉMISSEMENT, *s. m.* bruit sourd, βρόμος, *cu* (δ). || *Frisson*, φρίκη, *ης* (ή).

FRÈNE, *s. m.* arbre, μαλία, *ας* (ή). *Do frêne*, μάλινος, *η*, *ον*.

FRÉNÉSIE, *s. f.* φρενίτις, *ιδος* (ή) : φρενιτιάσις, *eως* (ή). *Avoir un accès de frénésie*, φρενιτιάω, *ω*, *ful.* ἄσω.

FRÉNÉTIQUE, *adj.* φρενιτικός, *ή*, *όν*. *Transport frénétique*, voyez **FRÉNÉSIE**.

FRÉQUEMENT, *adj.* συχνός, *ή*, *όν* : συχνάκις : πολλάκις.

FRÉQUENCE, *s. f.* τὸ συχνόν; *cu*.

FRÉQUENT, *ente*, *adv.* συχνός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

FRÉQUENTATION, *s. f.* visite fréquente φοίτησις, *eως* (ή). — d'un lieu, d'une maison, εἰς τόπον, εἰς οἰκίαν τινά. || *Commerce habituel*, ἐμιλία, *ας* (ή). *La fréquentation des méchants*, ἡ τῶν πονηρῶν ἐμιλία, *ας*. || *Usage fréquent*. La fréquentation des sacrements, ἡ τῶν ἱερῶν συχνή μετάληψις, *eως*.

FRÉQUENTER, *v. a.* — un lieu, εἰς τόπον φοιτᾶω, *ω*, *ful.* ἴσω. *Fréquenter les écoles*, εἰς τὰ διδασκαλεῖα φοιτᾶω, *ω*. *Fréquenter la ville*, εἰς τὴν πόλιν συχνά φοιτᾶω, *ω*. *Lieu fréquenté*, τόπος συχνός, *cu* (δ). *Chemin fréquenté*, ὁδὸς πεπατημένη, *ης* (ή). || *Fréquenter quelqu'un* τινί ἐμιλίω, *ω*, *ful.* ἴσω. *En fréquentant les sages vous deviendrez sage vous-même*, σοφοῖς ἐμιλῶν καὶ αὐτὸς ἐκ-εὐθήσῃ σοφός (ἐκ-βαίνω, *ful.* ἐθήσομαι). *Fréquenter les bonnes*

ou les mauvaises compagnies, ἀγαθοῖς ἢ φαύλοις συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω, *ou* συνανα-στρέφονται, *fut.* στραφίσσονται, *ou* συν-δαιτίζονται, ὦμαι, *fut.* ἴσονται. *Fréquenter les assemblées du sénat*, εἰς τὴν βουλὴν συνεχῶς ἔρχομαι, *fut.* ἔλυσσεται.

FRÈRE, *s. m.* ἀδελφός, οὗ (ὁ). *Petit frère*, ἀδελφίδιον, ου (τὸ). *Frère de père et de mère*, ὁ γνήσιος ἀδελφός, ὦ. — *de père seulement*, ὁμοπάτριος, ου. — *de mère*, ὁμομήτριος, ου. — *de lait*, ὁμογάλακτος, ου (ὁ) : *au pl.* ὁμογάλακτες, ὡν (οἱ). *Frères jumeaux*, εἰ δίδυμοι, ὡν. *En bon frère*, ἀδελφικῶς.

FRÉRIE ou FRAIRIE, *s. f.* φράτριον, ου (τὸ). *Être de frérie*, φρατριάω, *fut.* άσώ.

FRESAIE, *s. f.* oiseau, στρίγξ, ιγρός (ἡ).

FRESQUE, *s. f.* Peindre à fresque, ἐφ' ὑγροῦ κονιάματος γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : τοιχεγραφίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* *Peinture à fresque*, τοιχεγραφία, ας (ἡ).

FRESSURES, *s. f. pl.* γαλακτίδες, ὡν (αἱ).

FRET, *s. m.* louage d'un vaisseau, ναῦλος, ου (ὁ) : ναῦλον, ου (τὸ).

FRÉTER, *v. a.* donner un vaisseau à louage, ναυλώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Prendre un vaisseau à louage*, ναυλόεμαι, οὔμαι, *fut.* ὠσεμαι, *acc.* *Équiper, agréer*, σκευάζω, *ou* κατα-σκευάζω, *fut.* άσώ, *acc.* || *Charger*, φορτίζω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : γομίζω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

FRÉTEUR, *s. m.* ναυκληρὸς, ου (ὁ).

FRÉTILLANT, *ante*, *adj.* σκιρτητικός, ἡ, ὄν.

FRÉTILLEMENT, *s. m.* σκίρτησις, εως (ἡ).

FRÉTILLER, *v. n.* σκιρτάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

FRETIN, *s. m.* petits poissons, ἰχθύδια, ὡν (τὰ). || *Choses de peu de valeur*, τὰ μηδενὸς λόγου ἀξία, ὡν.

FRETTE, *s. f.* ψάλλον; ου (τὸ).

FRIABILITÉ, *s. f.* ψαθυρότης, ητος (ἡ).

FRIABLE, *adj.* ψαθυρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

FRIAND, *ante*, *adj.* τρυφερός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

FRIANDISE, *s. f.* goût de la bonne chère, τρυφή, ἥς (ἡ). || *Mets délicat*, τράχημα, ατος (τὸ).

FRICASSER, *v. a.* τηγανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

FRICHE, *s. f.* Terre en friche, γῆ ἀργός, ὦ (ἡ). *Qui est en friche*, ἀργός, ὄς, ὄν : ἀνέργαστος, ὄς, ὄν : ἀγέωργητος, ὄς, ὄν.

FRICION, *s. f.* τρίψις *ou* ἐντριψις, εως (ἡ).

FRICIONNER, *v. a.* τρίβω *ou* ἐν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

FRIGIDITÉ, *s. f.* ἀναφροδισία, ας (ἡ).

FRIGORIFIQUE, *adj.* ψυχροποιός, ὄς, ὄν.

FRILEUX, *euse*, *adj.* πρὸς τὸ κρύος *ou* πρὸς τοὺς κρυεῖς μαλακός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

FRIMAS, *s. m.* πάχνη; ης (ἡ). *Couvert de frimas*, παχυνώδης, ης, ες. *Couvrir de frimas*, παχυνώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

FRINGANT, *ante*, *adj.* σκιρτητικός, ἡ, ὄν.

FRIPER, *v. a.* ρακίζω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

Fripé, ἑε, ἑρρακωμένος, η, ὄν.

FRIPERIE, *s. f.* ἡ ἱματιόπωλις ἀγορά, ἁς. *Vêtement de friperie*, τὸ πολυσαθρον ἱμάτιον, ου.

FRIPIER, *s. m.* ἱερε, *s. f.* ἱματιοπώλης, ου (ὁ). *Au fém.* ἱματιόπωλις, ιδος (ἡ).

FRIPON, *s. m.* κίθαλος, ου (ὁ).

FRIPONNER, *v. a.* κοβεαλιώω, *fut.* εὔσω, *acc.*

FRIPONNERIE, *s. f.* κοβαλεία, ας (ἡ).

FRIQUET, *s. m.* oiseau, στρουθίον, ου (τὸ).

FRIRE, *v. a.* τηγανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

Frite, ἰλε, τηγανιστός, ἡ, ὄν.

FRISE, *s. f.* terme d'architecture, ζωφόρος, ου (ὁ).

FRISER, *v. a.* créper, βεστρυχίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : βεστρυχέω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Esfleur*, *toucher en passant*, ἄπτομαι *ou* ἐφ-άπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *gén.* || *Approcher de*, πλησιάζω, *fut.* άσώ, *dat.*

FRISSON, *s. m.* φρίκη, ης (ἡ). *Qui cause le frisson*, φρικεποιός, ὄς, ὄν.

FRISSONNEMENT, *s. m.* φρικίαισις, εως (ἡ).

FRISSONNER, *v. n.* avoir le frisson, φρικιάω, ὦ, *fut.* άσώ. || *Trembler de peur*, φρίσσω, *fut.* φρίξω. *Faire frissonner*, φρικέω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* *Qui fait frissonner*, φρικεποιός, ὄς, ὄν.

FRISURE, *s. f.* cheveux frisés, βόστρυχοι, ὡν (οἱ).

FRITURE, *s. f.* mets frit, τὸ τηγανιστὸν ὀψον, ου.

FRIVOLE, *adj.* léger, sans consistance, κούφος, η, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). *Esprit frivole*, ὁ κούφος νῦς, οὔ. *Espoir frivole*, ἡ κούφη ἔλπις, ιδος, *Thuc.* Homme frivole, ὁ κούφος ἄνθρωπος, ου, *Hérod.* || *De peu d'importance*, εὐτελής, ἥς, ες (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : φαῦλης, η, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). *Choses frivoles*, τὰ μηδενὸς ἀξία, ὡν : τὰ μηδὲ λόγου ἀξία, ὡν. || *Vide de sens*, κενός,

ή, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Parleur frivole, φλύαρος, ου (ὅ). Discours frivole, φλυαρολογία, ας (ή).

FRIVOLITÉ, *s. f. légèreté, κουφότης, πτος* (ή) : τὸ κοῦφον, ου. || *Chose frivole*, τὸ οὐ-δενὸς ἔστιν, ου. Dire des frivolités, φλυαρίω, ὦ, *ful.* ἤσω.

FROC, *s. m.* τρίβων, αως (ὅ).

FROID, *s. m.* ψύχος, ους (τὸ). Grand froid, κρύος, ους (τὸ) : κρυμός, οὔ (ὅ) : ῥίγος, ους (τὸ). Il fait froid, ψυχρός ἐστιν ου γίνεταί (εἰμί, *ful.* ἴσμαι : γίνομαι, *ful.* γινήσμαι). Comme il faisait froid, ψύχους ἔντος, *Xén.* Le froid devint plus rigoureux, τὸ ψύχος ἐπ-έτιναι (ἐπι-ταίνω, *ful.* τινῶ), *Plut.* Le froid est moins vif, τὸ κρύος ἡπιώτερον γίγναι (γίνομαι, *ful.* γινήσμαι). Avoir grand froid, ῥιγῶ, ὦ, *ful.* ῥιγῶσα. — aux mains, aux pieds, τὰς χεῖρας, τοὺς πόδας. || *Au fig.* Marquer du froid à quelqu'un, ψυχρῶ τῷ προσώπῳ ou simplement ψυχρῶς τινα προσ-δέχομαι, *ful.* δεῖκομαι.

FROID, οἰκτ, *adj.* ψυχρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Eau froide, ὕδωρ ψυχρὸν, οὔ (τὸ), ou simplement τὸ ψυχρὸν, οὔ. Se laver à l'eau froide, ψυχρολουτέω, ὦ, *ful.* ἤσω. Boire de l'eau froide, ψυχροποτέω, ὦ, *ful.* ἤσω. || *Au fig.* Homme froid, ἀνὴρ ψυχρός, οὔ (ὅ). Être froid dans ses discours, ψυχρεῖω, *ful.* εὔσω. Faire de froides plaisanteries, ψυχρολογέω, ὦ, *ful.* ἤσω. De sang-froid, ἡσύχως : ἀπαθῶς.

FROIDEMENT, *adv.* ψυχρῶς.

FROIDEUR, *s. f.* ψυχρότης, πτος (ή). Montrer de la froideur à quelqu'un, ψυχρῶς τινα προσ-δέχομαι, *ful.* δεῖκομαι. Il y a entre eux de la froideur, ἡλλοτριώνται ἀλλήλοις (ἀλλοτριώω, ὦ, *ful.* ὠσω).

FROIDIR, *v. n.* ψυграίνομαι, *ful.* ανθήσ-μαι : ἀπο-ψύχομαι, *ful.* ψυχθίσμαι.

FROIDURE, *s. f.* κρύος, ους (τὸ).

FROISSEMENT, *s. m.* παρατριβή, ἥς (ή) : παράτριψις, ιως (ή).

FROISSER, *v. a.* παρα-τριβῶ, *ful.* τρίψω, *acc.* — une chose contre une autre, τι πρὸς τι.

FROLEMENT, *s. m.* ψαῦσις, ιως (ή).

FROLER, *v. a.* ψάύω, *ful.* ψάύω, *gén.*

FROMAGE, *s. m.* τυρός, οὔ (ὅ). Petit fromage, τυρίδιον, ου (τὸ). Faire des fromages, τυροποιέω, ὦ, *ful.* ἤσω. Vendre des fromages, τυροπωλέω, ὦ, *ful.* ἤσω. Marchand de fromages, τυροπώλης, ου (ὅ).

FROMAGERIE, *s. f.* τυροκομαίον, ου (τὸ). **FROMENT**, *s. m.* πυρός, οὔ (ὅ). De froment, πύρινος, η, ον.

FRONCEMENT, *s. m.* πτύξις, ιως (ή).

FRONCER, *v. a.* πτύσσω, *ful.* πτύξω, *acc.* : ῥυσῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Froncé, ée, πτυχῶδης, ης, ις : ῥυσῶδης, ης, ις. Froncer les sourcils, τὰς ὀφρῦς ἀνα-σπάω, ὦ, *ful.* σπάσω.

FRONCIS, *s. m.* πτυχαί, ὦν (αι).

FRONDE, *s. f.* σφινδόνη, ης (ή). Lancer avec la fronde, σφινδονάω ου ἀπο-σφινδονάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* Comme avec une fronde, σφινδονηδόν.

FRONDER, *v. a.* lancer avec la fronde, ἀπο-σφινδονάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* || Parler mal du gouvernement, τοὺς πολιτευμένους δια-βάλλω, *ful.* βάλω. || Critiquer en général, δια-βάλλω, *ful.* βάλω, *acc.* : δια-σύρω, *ful.* συρῶ, *acc.*

FRONDEUR, *s. m.* qui se sert de la fronde, σφινδονητής, οὔ (ὅ). || Critique, κακήγορος, ου (ὅ). || Séditieux, στασιαστής, οὔ (ὅ) : νεωτεριστής, οὔ (ὅ).

FRONT, *s. m.* μέτωπον, ου (τὸ). Qui a un grand front, μετωπίας, ου (ὅ). Qui a le front large, εὐρυμέτωπος, ος, ον. || *Au figuré.* N'avoir point de front, avoir un front d'airain, τὸ μέτωπον παρα-τέτριμμαι (*parf. passif* de παρα-τριβῶ, *ful.* τρίψω. Qui n'a point de front, παρα-τετριμμένος, ὦ, ον (*partic. parf. passif* de παρα-τριβῶ) : ἀπ-ηρυθριακῶς, υῖα, ὅς (*partic. parf. d'ἀπ-ερυθριάω, ὦ, ful.* άσω) : ἀδυσώπη-τος, ος, ον : ἀνέντροπος, ος, ον : ἀναισχυτος, ος, ον : ἀναιδής, ης, ις. Avoir le front de, θαρρῖω, ὦ, *ful.* ἤσω : τολμάω, ὦ, *ful.* ἤσω : ὑπο-μένω, *ful.* μενῶ : avec l'infin.

FRONT d'une armée, d'un bâtiment, etc., μέτωπον, ου (τὸ). Étendre le front d'une armée, τὸ μέτωπον τῆς τάξεως μηκώνω, *ful.* υνῶ. || De front, sur une même ligne, ἐπὶ μιᾷς τάξεως. Deux chevaux attelés de front, δι δί-ζυγας ἵπποι, ων. Quatre chevaux de front, ἑ-ταρὰζυγας, ων. || De front, en face, ἀν-τικρῦ : καταντικρῦ : πρόσθεν ou ἐμπροσθεν. At- taquer de front et par derrière, πρόσθεν και ὀπισθεν ἐπι-ερίω, *ful.* ερίω, *dat.*

FRONTAL, ou **FRONTEAU**, *s. m.* bandeau qu'on met sur le front, κεφαλόδεσμος, ου (ὅ).

FRONTIÈRE, *s. f.* ὅρος, ου (ὅ). Frontière commune à deux peuples, τὸ μεθόριον, ου : Étendre les frontières, τοὺς ὅρους παρα-ταίνω,

FRU. τινῶ. Sur les frontières de la Phénicie et de la Syrie, Θοινίκης τε καὶ Συρίας ἐν μαθόρις, *Herodn.* Qui est sur la frontière ou qui sert de frontière, ἔφορος, *ος, εν* : μαθόριος, *ος ου α, εν*. Placé sur les frontières de l'empire romain, ἐπὶ τοῖς ὅροις τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς ἰδρύμενος, *η, εν* (*partic. parf. passif* de ἰδρύω, *fut. ἰσώ*).

FRONTISPICE, *s. m.* μέτωπον, *ου (τὸ)*.

FRONTON, *s. m.* προμετωπίδιον, *ου (τὸ)*.

FROTAGE, *s. m.* ψῆξις, *εως (ῆ)*.

FROTTEMENT, *s. m.* τρίψις, *εως (ῆ)*.

Oter par le frottement, ἀπο-τρίβω, *fut. τρίψω*, *acc.* User par le frottement, κατα-τρίβω. Faire jaillir par le frottement, ἐκ-τρίβω.

FROTTER, *v. a.* τρίβω, *fut. τρίψω*, *acc.* Frotter une chose contre une autre, τί τινα προσ-τρίβω. Frotter entre ses mains, ταῖς χερσὶ ψάωω, *fut. ψάξω*, *acc.* || Frotter pour nettoyer, ψάω, *ω, ου ψήξω*, *fut. ψήξω*, *acc.* || Frotter d'huile, διαίω ἀλείφω, *fut. ἀλείψω*, *acc.* Se faire frotter d'huile, διαίω ἀλείφομαι, *fut. ἀλείψομαι*. || *Au fig.* Se frotter à quelqu'un, τινὸς ἀπτομαι, *fut. ἀψομαι*.

FROTTOIR, *s. m.* ψήκτρα, *ας (ῆ)*.

FRUCTIFÈRE, *adj.* καρποφόρος, *ος, εν*.

FRUCTIFIER, *v. n.* καρποφορέω, *ω, fut. ήσω*.

FRUCTUEUSEMENT, *adv.* ωφέλιμως : λυσισαλῶς.

FRUCTUEUX, *ευσε, adj.* fertile, εὐκαρπος, *ος, εν*. || *Utile*, ωφέλιμος, *ος, εν* (*comp.* ὠστερος, *sup.* ὠστατος) : λυσισαλῆς, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

FRUGAL, *αλε, adj.* en parlant des personnes, λιτόδιος, *ος, εν* : τὴν διαίταν εὐταλῆς, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). || En parlant des choses, εὐταλῆς, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀφελῆς, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Table frugale, ἡ εὐταλὴς τράπεζα, *ης*. Faire un repas frugal, ἀφελῶς ἰστιάομαι, *ωμαι, fut. ἰστιάομαι*, *Éliez.* Mener une vie frugale, σωφρονῶς καὶ χρηστῶς ζῶω, *ω, fut. ήζωω*, *ου διατῶμαι*, *ωμαι, fut. ήσμαι*.

FRUGALEMENT, *adv.* εὐταλῶς : ἀφελῶς.

FRUGALITÉ, *s. f.* en parlant des personnes, τὸ λιτόδιον, *ου* : ἡ εὐταλὴς διαίτα, *ης*. || En parlant des choses, εὐταλεια, *ας (ῆ)*.

FRUGIVORE, *adj.* καρποφάγος, *ος, εν*.

FRUIT, *s. m.* καρπός, *ω (ὁ)*. Les fruits de la terre, καρποί, *ων (οἱ)*. Les fruits des

arbres, τὰ ἀκρόδρυα, *ων*. Qui porte du fruit, καρποφόρος, *ος, εν*. Porter du fruit, καρποφορέω, *ω, fut. ήσω*. Qui porte chaque année du fruit, ἐκαστοέκαρπος, *ος, εν*. Qui n'en porte que de deux années l'une, παρεναυτοφόρος, *ος, εν*. Qui ne porte pas de fruit, ἀκαρπος, *ος, εν*. Abondant en fruits, εὐκαρπος, *ος, εν* : πολυκαρπος, *ος, εν*. Cueillir des fruits, καρπίζω, *fut. ἰσώ*. Cueillir les fruits d'automne, ὅπωρίζω, *fut. ἰσώ*. Cueillir les fruits avant leur maturité, πρὸ τῆς ὥρας καρπολογίω, *ω, fut. ήσω*.

FRUIT, *enfant* dans le sein de sa mère, κύημα, *ατος (τὸ)*. Faire périr son fruit, τὸ κληθὲν ἐκ-ἐσθλῶ, *fut. ἐσθλῶ*.

FRUIT, *utilité*, ωφέλεια, *ας (ῆ)* : ὄνησις, *εως (ῆ)*. Tirer beaucoup de fruit de quelque chose, πλείστην ωφέλειαν ἐκ τινος καρπόομαι, *ωμαι, fut. ὠσομαι*. Je n'en tire aucun fruit, ἀγαθὸν οὐδὲν αὐτοῦ ἀπο-λαύω, *fut. λαύσομαι*. Voilà le seul fruit que j'aie retiré de votre amitié, ταῦτο μόνον ὀνέμαην τῆς σῆς φιλίας (ὄναμαι, *fut. ὀνήσομαι*). Quel fruit recueillons-nous de ton éloquence? τί ἡ σὴ δεινότης εἰς ὄνησιν ἔχει ἡμῖν (ἔχω, *fut. ήξω*) ; *Dém.* Quel fruit a-t-il retiré de sa philosophie? τί αὐτῷ περι-γέγονεν ἐκ τῆς φιλοσοφίας (περι-γίνομαι, *fut. γενήσομαι*) ; *Diog.* Quelquefois on emploie aussi καρπός au fig. Ils recueillent tout le fruit de la victoire, τῆς νίκης πᾶς ὁ καρπὸς αὐτοῖς περι-γίνεται (περι-γίνομαι, *fut. γενήσομαι*), *Herodn.*

FRUITERIE, *s. f.* ὀπωρεθῆκη, *ης (ῆ)*.

FRUITIER, *πιακ, adj.* καρποφόρος, *ος, εν*.

FRUSTER, *v. a.* ἀπο-στερέω, *ω, fut. ήσω*, *acc.* Frustrer quelqu'un de son salaire, τοῦ μισθοῦ τινα ἀπο-στερέω, *ω*. Frustrer ses créanciers, χρεωκοπέω, *ω, fut. ήσω*. Frustrer quelqu'un dans son attente, dans son espoir, προσδοκίας καὶ ἐλπίδος τινα ψεύδω, *fut. ψεύσω*. Être frustré dans son espérance, τῆς ἐλπίδος ἀπο-τυγχάνω, *fut. τυξομαι*.

FRUTICULEUX, *ευσε, adj.* θάμνοειδής, *ῆς, ἐς*.

FUGITIF, *ινε, adj.* qui s'est échappé, δραπέτης, *ου (ὁ)*. *Au fém.* δραπίτις, *ιδος (ῆ)*.

|| *Passager*, qui passe vite, ὀλισθηρός, *ά, ὅν* : απτηνός, *ῆ, ὅν*. Occasion fugitive, καιρὸς ὀλισθηρός, *ω (ὁ)*. Heures fugitives, αἱ διαβ-ρεύουσαι ὥραι, *ων* (*part. de διαβ-ρεύω, fut. ρεύσω*). Poésies fugitives, ποιήματα, *ων (τὰ)* : αἰδῶλλα, *ων (τὰ)*.

FUIR, *v. n.* prendre la fuite, φεύγω, *ful.* φεύξομαι. Se mettre à fuir, πρὸς φυγὴν ἐρμάω, *ω, ful.* ἴσω. Faire fuir, φυγαδεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* : εἰς φυγὴν τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* || *S'échapper, s'esquiver*, ἀπο-διδράσκω, *ful.* δράσομαι. Penser à fuir, ἀποδρασὶν βουλεύομαι, *ful.* εὔσομαι. Chercher les moyens de fuir, δρασμῷ ἐπι-χειρέω, *ω, ful.* ἴσω. S'y préparer, περὶ δρασμὸν ἔχω, *ful.* ἔχω.

FUIR, *v. a.* φεύγω, *ful.* φεύξομαι, *acc.* — les dangers, τοὺς κινδύνους. Fuir les affaires, ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἀπο-διδράσκω, *ful.* ἀπο-δράσσομαι. Fuir l'éclat, τὴν ἐπιδείξιν ἀπο-στρέφομαι, *ful.* στρέφωμαι.

FUITE, *s. f.* action de fuir, φυγή, *ης* (ή). Prendre la fuite, φεύγω, *ful.* φεύξομαι : τρέπομαι, *ful.* τραπίσσομαι. Mettre en fuite, εἰς φυγὴν τρέπω, *ou simplement* τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.*. Trouver son salut dans la fuite, φυγῇ τὴν ἰδίαν σωτηρίαν πορίζομαι, *ful.* ἰσομαι. || *Action ou moyen de s'échapper*, δρασμός, *οῦ* (ὀ) : ἀπό-δρασις, *ως* (ή).

FULGURATION, *s. f.* ἀστραπή, *ης* (ή).

FULIGINEUX, *euse*, *adj.* λιγνυδής, *ης, ες*.

FULMINANT, *αντε*, *adj.* κεραυνός, *ος, εν*.

FULMINER, *v. a.* — une communication contre quelqu'un, τινὰ ἀνα-θεματίζω, *ful.* ἴσω. || *v. n.* Fulminer contre quelqu'un, εἰς τινὰ ἀπο-τείνομαι, *ful.* τενοῦμαι.

FUMAGE, *s. m.* — des terres, κόπρις, *ως* (ή) : κοπρισμός, *οῦ* (ὀ).

FUMANT, *αντε*, *adj.* τυφόμενος, *ης, εν* (*part. de* τυφομαι). || Tout fumant de carnage, αἷματος ἔμπλως, *ως, εν*.

FUMÉE, *s. f.* καπνός, *οῦ* (ὀ). Odeur de fumée, ἡ καπνὸς ὀσμὴ, *ης, Nicandr.* Rempli de fumée, qui sent la fumée, καπνώδης, *ης, ες, Gal.* Jeter de la fumée, καπνὸν ἀν-ίημι *ou* ἀφ-ίημι, *ful.* ἴσω : καπνιάω, *ω, ful.* άσω. Qui en jette beaucoup, πολυκαπνός, *ος, εν*. Qui n'en jette pas, ἀκαπνός, *ος, εν*. Sécher ou faire sécher à la fumée, καπνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Séché à la fumée, καπνιστός, *ή, έν*. Se résoudre, s'en aller en fumée, εἰς καπνὸν ἐκ-τυφόμαι, *ωμαι, ful.* ωθίσσομαι. Fumée de l'encens, des parfums, θυμίαμα *ou* ἀναθυμίαμα, *ατος* (τι). || *Au fig.* Fumées du vin, αἱ ἐκ τοῦ οἴνου ἀναθυμιάσεις, *ων*. Fumées de l'orgueil, τύφος, *ου* (ὀ). Se repaître de fumée, τυφόμαι, *ωμαι, ful.* ωθίσσομαι. Enivré des

fumées de l'orgueil, τετυφωμένος, *ης, εν*. S'en aller en fumée, καπνίζομαι, *ful.* ισθίσσομαι : ἐκ-τύφομαι, *ful.* τυφίσσομαι, *Diosc.* Les fumées se dissipent, ἀφανίζεται ὁ καπνός (*ἀφανίζω, ful.* ἴσω), *Plut.* Dissiper les fumées, τὸν τύφον ἀποσκαδάννυμι, *ful.* σκαδάσω, *Plut.*

FUMÉE, *siente du cerf*, ἡ τοῦ διαφου ἀφιδος, *ου*.

FUMER, *v. n.* jeter de la fumée, τυφομαι (*sans ful.*), *Aristot.* : καπνιάω, *ω, ful.* άσω, *Plut.* : καπνὸν ἀν-ίημι, *ful.* ἐν-ήσω, *Suid.* || *v. a.* Faire sécher à la fumée, καπνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Viandes fumées, κρέα καπνιστά, *ων* (τά), *Athén.* || *Couvrir de fumier*, κοπρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Action de fumer un champ, κόπρισις, *ως* (ή).

FUMETERRE, *s. f.* plante, καπνός, *οῦ* (ὀ).

FUMEUX, *euse*, *adj.* καπνώδης, *ης, ες*.

FUMIER, *s. m.* κόπρος, *ου* (ὀ). Plein de fumier, κοπρώδης, *ης, ες*. Tas de fumier, κοπρών, *ωνος* (ὀ). Voilurer du fumier, κοπροπορίω, *ω, ful.* ἴσω.

FUMIGATION, *s. f.* υποκαπνισμός, *οῦ* (ὀ) : υποκαπνισμαί, *ατος* (τὀ).

FUMIGER, *v. a.* καπνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

FUNAMBULE, *s. m.* σχοινελάτης, *ου* (ὀ).

FUNÉBRE, *adj.* qui concerne les funérailles, ἐπικλῆδιος, *ος, εν* : ἐπιτάφιος, *ος, εν*. Devoirs funèbres, honneurs funèbres, τὰ νομιζόμενα ἀναγίσματα, *ou simplement* τὰ νομιζόμενα, *ων* : τὰ δοία, *ων*. Les rendre à un mort, τὰ νομιζόμενα τῷ τελευτησάντι ποιεῖω, *ω, ful.* ἴσω. Repas funèbre, περιδαιπνον, *ου* (τὀ). Oraison funèbre, λόγος ἐπιτάφιος, *ου* (ὀ). Prononcer l'oraison funèbre de quelqu'un, λόγον ἐπιτάφιον περὶ τινος λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἐρῶ : ἐν λόγοις ἐπιταφίους τὰ αὐτοῦ ἔργα κοσμεῖω, *ω, ful.* ἴσω. || *De deuil, qui concerne le deuil*, πένθιμος, *ος, εν* : πενθικός, *ή, έν*. Vêtements funèbres, ἱσθής πενθική, *ης* (ή).

FUNÉRAILLES, *s. f. pl.* κῆδος, *ους* (τὀ). Qui concerne les funérailles, ἐπικλῆδιος, *ος, εν*. Faire les funérailles de quelqu'un, τὰ νομιζόμενά τι ποιεῖω, *ω, ful.* ἴσω : τινὶ ἐν-αγίζω, *ful.* ἴσω. Assister aux funérailles d'un mort, τὸν τεθνῶτα παρα-πέμπω, *ful.* πέμπω.

FUNÉRAIRE, *adj.* ἐπικλῆδιος, *ος, εν* : ἐπιτάφιος, *ος, εν*.

FUNESTE, *adj.* ὀλέθριος, *α, εν* (*comp.* ὀλε-

ρος, *sup.* ὤτατος) : ἀθλιος, ὅς *ου α*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὤτατος).

FUNESTEMENT, *adv.* ἀθλίως.

FUNIN, *s. m.* cordage, κλώβος, ὦ (ὅ).

FURET, *s. m.* quadrupède, ἱκτίς, ἰδός (ῆ).

FURETER, *v. n.* σκυωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — dans quelque endroit, τόπον τινά.

FUREUR, *s. f.* μανία, ας (ῆ). Être en fureur, μαινόμεναι, *fut.* μανούμαι. Mettre en fureur, ἐκ-μαίνω, *fut.* μανῶ, *acc.* : ἐαυτοῦ ἐξ-ίστημι, *ou simplement* ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Voilà ce qui met les gens en fureur, ταῦτα ἐξ-ίστησιν ἀνθρώπους αὐτῶν (*pour* ἐαυτῶν), *Dém.* Se mettre en fureur, ὀργίζεσθαι, *ou* ἐξ-οργίζεσθαι, *fut.* ἰσθήσομαι : μαινόμεναι, *fut.* μανούμαι : ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Avec fureur, ἑμμανῶς. || Avoir de la fureur pour quelque chose, τινὶ ἐπι-μαίνωμαι, *fut.* μανούμαι. Il a la fureur de s'embarquer, ἀπλήστως ὀρέγεται τοῦ πλεῖν (ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι). Aimer les chevaux à la fureur, ἵππομανίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Aimer à la fureur les étrangers ou leurs mœurs, ξενεμανίω, ὦ, *fut.* ἴσω. On forme ainsi divers composés.

FURIBOND, οὐδε, *adj.* sujet à des accès de fureur, μανιώδης, ης, *ε*ς : μανικός, ῆ, ὄν. Furieux, ἑμμανής *ou* περιμανής, ῆς, *έ*ς (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος) : μαινόμενος, η, *ον* (*partic.* de μαινόμεναι).

FURIE, *s. f.* divinité infernale, ἑρινός, ὄος (ῆ). || *Emportement violent*, μανία, ας (ῆ). Mettre en furie, ἐκ-μαίνω, *fut.* μανῶ, *acc.* : ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Être en furie, μαινόμεναι, *fut.* μανούμαι *ou* μανήσομαι. Se jeter avec furie sur l'ennemi, εἰς τοὺς πολεμίους ὀρμῇ φέρομαι, *fut.* ἰνεχθήσομαι. Il se jeta sur lui avec furie, ὀρμῇ καὶ θυμῷ εἰς αὐτὸν εἰσ-έβαλε (εἰσ-έβη), *fut.* ἐβλή.

FURIEUSEMENT, *adv.* δεινῶς.

FURIEUX, εὐσε, *adj.* qui est en furie, ἐκ-μανής *ou* ἑμμανής *ou* περιμανής, ῆς, *έ*ς (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος). Furieux à l'excès, ἀκρομανής, ῆς, *έ*ς, *Hérod.* Passion furieuse, μανία, ας (ῆ). Être furieux, μαίνεσθαι, *fut.* μανούμαι. Être furieux contre quelqu'un, τινὶ ἐμ-μαίνωμαι, *fut.* μανούμαι. Il est furieux de ce qui vient d'arriver, ἐπὶ τοῖς γιγνημένοις ἀγριαίνει (ἀγριαίνω, *fut.* ἀνώ). || *Sujet à des accès de fureur*, μανικός, ῆ, ὄν : μανιώδης, ης, *ε*ς. Un

furieux, ἀνθρώπος μανικός, οὗ (ὅ), *Luc.* : μαινόμενός τις (*partic.* de μαινόμεναι), *Plut.* Semblable à une furieuse, μαινόμενη ἑκουσία, ας, *Hom.* En furieux, μανικῶς. Se précipiter en furieux, θυμῷ καὶ ὀργῇ ὀρμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Extrême, excessif*, δεινός, ῆ, ὄν. Un furieux ouragan, ἡ δεινὴ θύλλα, ης. Un vent furieux, ὁ ἀδρὴς ἀνέμος, ου.

FURONCLE, *s. m.* δερτὴν, ῆνος (ὅ).

FURTIF, ινε, *adj.* λαθραῖος, α, *ον*.

FURTIVEMENT, *adv.* λάθρα.

FUSEAU, *s. m.* ἀτρακτός, ου (ὁ *ou* ἡ). Tourner le fuseau, τὸν ἀτρακτον κατ-άγω, *fut.* ἄξω

FUSÉE, *s. f.* fil roule autour au fuseau, ἀγαθίς, ἰδός (ῆ).

FUSER, *v. n.* sortir avec bruit, ἐκ-ρήνωμαι, *fut.* ραγήσομαι.

FUSIBILITÉ, *s. f.* τὸ χωνευτόν, οὗ.

FUSIBLE, *adj.* χωνευτός, ῆ, ὄν.

FUSIL, *s. m.* arme à feu, ὁ πύραυλος σίφων, ωνος. || *Pierre à feu*, πυρίτις, ου (ὅ). Battre le fusil, τὸ πῦρ ἐκ-τρίβω, *fut.* τρίψω.

FUSILIER, *s. m.* ἐπιλίτης, ου (ὅ).

FUSION, *s. f.* action de fondre, χύσις, εως (ῆ). Fusion des métaux dans le creuset, χώνευσις, εως (ῆ) : χωνεῖα, ας (ῆ). || *Am fig.* union, mélange, κράσις, εως (ῆ) : σύγκρασις, εως (ῆ) : σύγκραμα *ou* συγκράσισμα, ατος (ὅ).

FUSTIGATION, *s. f.* μαστιγώσεις, εως (ῆ).

FUSTIGER, *v. a.* μαστιγῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

FUT, *s. m.* bois d'une pique, δόρυ, γέν. δόρατος (τὸ). || *Tronc d'une colonne*, στῆλη, ης (ῆ). || *Futaille, vase à mettre du vin*, πίθος, ου (ὅ).

FUTAIE, *s. f.* Bois de haute futaie, δρυμός, οὗ (ὅ).

FUTAILLE, *s. f.* πίθος, ου (ὅ).

FUTAINÉ, *s. f.* τὸ ξύλλινον ὑψασμα, ατος, *ou simplement* τὸ ξύλλινον, ου.

FUTÉ, κε, *adj.* πανούργος, ὅς, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὤτατος).

FUTILE, *adj.* μάταιος, αῖ, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὤτατος). Choses futiles, τὰ μάταια, ὦν : τὰ εὐδενὸς λόγου ἄξια, ὦν.

FUTILITÉ, *s. f.* qualité de ce qui est futile, ματαιότης, ητος (ῆ). || *Chose futile*, τὸ μάταιον, ου.

FUTUR, υνε, *adj.* μέλλων, εσσ, *ον* (*partic.* de μέλλω, *fut.* μελλήσω). Le temps futur,

μᾶλλον χρόνος, ου. Les choses futures, τὰ μᾶλλοντα ἵσται, ου *simplement* τὰ μᾶλλοντα, ων. Les races futures, εἰ μὴ ἡμᾶς. || Futurs époux, εἰ νυμφεύμενοι, ων. Le futur, νυμφίος, ου (δ). La future, νύμφη, ης (ή). || Le futur, en termes de

grammaire, ὁ μᾶλλον, οντος (sous-ent. χρόνος, ου).

FUYARD *υἱαυδης*, adj. φυγάς, ἄδος (δ, ή). Poursuivre les fuyards, τοὺς φεύγοντας διώκω, fut. διώξομαι : τῶς φεύγουσιν ἐνίσταμαι, fut. ἐνίστήσομαι, ου ἐγ-καίμαι, fut. καίσομαι.

G

GAG

GABARE, s. f. petit bâtiment, ἐλαῖς, ἄδος (ή).

GABELLE, s. f. impôt sur le sel, τὸ ἐκ τῶν ἁλῶν πρασσόμενον τέλος, ους.

GABION, s. m. panier rempli de terre dont on se sert dans les sièges, κόφινος, ου (δ).

GACHE, s. f. — d'une serrure, βαλανεδίχη, ης (ή).

GACHER, v. a. mouiller le plâtre, τὴν γύψον δια-ερέχω, fut. ἐρέξω. || Faire à la hâte, αὐτοσχεδιάζω, fut. ἄσω, acc.

GACHIEUX, euse, adj. βορβορώδης, ης, ες.

GACHIS, s. m. βόρβορος, ου (δ).

GADOUARD, s. m. vidangeur, ὁ τοὺς ἀφιδρώντας καθαίρων, οντος (partic. prés. de καθαίρω, fut. καθαρῶ).

GAGE, s. m. nantissement, τὸ ἐνέχυρον, ου. Donner ou mettre en gage, ἐνεχυράζομαι, fut. ἄσομαι, acc. : ἐνέχυρον ου ἐπ' ἐνέχυρῳ δίδωμι, fut. δώσω, acc. Il donne ses livres en gage, τὰ ἑαυτοῦ βιβλία ὑποτίθηναι ἐνέχυρα (ὑποτίθηναι, fut. ὑποθήσω). Voilà les gages qu'il vous donne, ταῦτά σοι ἐνέχυρα ου ἐπ' ἐνέχυρῳ δίδωσι (δίδωμι, fut. δώσω). Prendre en gage, ἐνεχυράζω, fut. ἄσω, acc. : ἐνέχυρον ου ἐπ' ἐνέχυρῳ ου εἰς ἐνέχυρον λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. — quelque chose de quelqu'un, τί παρά τινος. || *Au fig.* Si je n'avais des gages de la résurrection, εἰ μὴ ἐνέχυρα τῆς ἀναστάσεως διαθεῖν (λαμβάνω, fut. λήψομαι), Chrysost. Le gage le plus certain, ἡ σαφιστάτη πίστις, εως, Phil.

GAGES, s. m. pl. salaire, μισθός, οὗ (δ). Faibles gages, μιούριον, ου (τὸ). Être aux gages de quelqu'un, τινὶ μισθαρνῶ, ᾧ, fut. ἴσω. Ecrivains ou orateurs à gages : εἰ ἐπ' μισθῷ

γράφοντες ἢ λέγοντες, ων (γράφω, fut. γράψω : λέγω, fut. λήξω).

GAGER, v. a. faire une gageure, ῥήτραν ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, avec ἐπὶ et le dat. Gager une grosse somme d'or, ἐπὶ χρυσίῳ παμπόλλῳ ῥήτραν ποιέομαι. οὔμαι, *Él.* On tourne aussi par mettre en gage, ἐγ-γάζω, ᾧ, fut. ἴσω, acc. Je gage dix mines que je reste dans la ville, ἐν τῇ πόλει μενεῖν δέκα μνᾶς ἐγγυῶ (μενεῖν, infin. fut. de μένω). || Prendre à ses gages, μισθόομαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι, acc. Être gagé pour faire quelque chose, μισθοῦ ου ἐπὶ μισθῷ τι ποιῶ, ᾧ, fut. ἴσω.

GAGEURE, s. f. ῥήτρα, ας (ή), *Él.*

GAGISTE, s. m. μισθαρος, ου (δ) : μισθοτός, οὗ (δ).

GAGNAGE, s. m. νομή, ης (ή).

GAGNE-DENIER, s. m. χειροεἰς, ου (δ).

GAGNE-PAIN, s. m. ἐφοδῖον, ου (τὸ).

GAGNER, v. a. faire un gain, καρδαίνω, fut. καρδανῶ ου καρδήσω, acc. Que perd-on que gagne la ville à cela? τί ἡ πόλις καρδαίνει ἢ βλάπτεται (βλάπτειν, fut. βλαφθήσομαι); Je n'ai rien à gagner à cela, ἀπὸ τούτου ἐγὼ καρδαίνω μὲν οὐδέν. Gagner sur tout, ἀπὸ παντὸς καρδαίνω. Gagner plus qu'on ne doit, παρα-καρδαίνω. Pour gagner, dans l'espoir de gagner, ἐπὶ τῷ καρδαίνειν. Métier où il y beaucoup à gagner, ἡ πολυκαρδὴς τέχνη, ης. || Gagner sa vie, βίον συν-άγω, fut. ἄξω. Gagner sa vie à la sueur de son front, ἀπὸ τῶν ἰδίων χειρῶν βιοτεύω, fut. εὔσω, *Théogn.* || Gagner au jeu, *tournez par vaincre*, l'emporter, νικάω, ᾧ, fut. ἴσω : περι-γίνομαι, fut. γινήσομαι.

GAGNER, obtenir, remporter, ἐπι-τυγχάνω, fut. ταύξομαι, *gén.* Il gagna la récompense, τοῦ μισθοῦ ἐπ-ίτυχε. Gagner la bataille, μάχην

κρατέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Gagner son procès, τὴν δίκην αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. || Gagner une maladie, νόσος περι-πίπτω, *fut.* πασέμαι. || Gagner du temps, τὸν χρόνον δια-τείνω, *fut.* τινῶ. || Gagner les devants sur quelqu'un, τινὰ φθάνω, *fut.* φθάσω. || Gagner l'amitié de quelqu'un, φίλιν ου εὐνοιάν τινος κτίζω, ὦμαι, *fut.* κτίσσομαι. Gagner sa bienveillance, sa faveur, παρ' αὐτοῦ χάριν κορίζω, *fut.* ἴσσομαι. Chercher à gagner les bonnes grâces de quelqu'un, εὐνοιάν τινος θηρεύω, *fut.* εὐσω.

GAGNER quelqu'un, s'assurer sa bienveillance, προσ-άγωμαι, *fut.* ἀξωμαι, *acc.* : εὐκείσσομαι, εὐμαι, *fut.* ὤσσομαι, *acc.* Gagner quelqu'un par des flatteries, κολακείαις τινὰ ψυχάζω, ὦ, *fut.* ἴσω, ου δαλεάζω, *fut.* ἄσω. Gagner par argent, δωροκοπέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Se laisser gagner par argent, δωροδεκίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Gagner à son avis, πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* Gagner à son parti, προσ-κτάσσομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσσομαι, *acc.* Gagner à une opinion, à un parti quelconque, εἰς δεξιὰν ου εἰς αἰρεσίαν τινὰ προσ-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.*

GAGNER sur quelqu'un, obtenir de lui, τί τινος ἐκ-εἰλάσσομαι, *fut.* ἄσσομαι. Ni la crainte ni l'espérance n'ont gagné sur lui qu'il trahit la république, οὐτὰ φόβος οὐτὰ ἐλπίς προ-ἤγαγεν αὐτὸν προ-δούναί τὰ τῇ πόλει συμ-φέροντα (προ-άγω, *fut.* ἀξω : προ-δίδωμι, *fut.* προ-δῶσω). Je ne pus gagner sur moi de faire cela, οὐχ' ὑπ-έμεινα τούτο ποιεῖν (ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ). Qui ne peut gagner sur soi de faire quelque chose, τοῦ μὴ ποιεῖν τι ἀπραγής, ἦς, ἐς.

GAGNER un lieu, y arriver, ἐφ-ικνέομαι, εὐμαι, *fut.* ἔξομαι, *gén.* : ἀφ-ικνέομαι, εὐμαι, *fut.* ἔξομαι, *avec* εἰς *et* l'*acc.* : φθάσω, *fut.* φθάσω, *avec* εἰς *et* l'*acc.* Gagner la ville, εἰς τὴν πόλιν ἀφ-ικνέομαι, εὐμαι. Gagner la plaine, εἰς τὸ πεδίον φθάσω.

GAGNER, v. n. s'étendre, faire des progrès, ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω : ἐπι-τείνωμαι, *fut.* ἐπι-ταθίσσομαι. Déjà l'eau gagnait jusque dans les chambres, προσ-εκλύρετο ἡδὴ καὶ τὰ εἰκήματα (προσ-κλύω, *fut.* κλύσω). Le feu gagne de proche en proche, δια-δίδεται τὸ πῦρ εἰς τὰ πλῆσιον (δια-δίδωμι, *fut.* δια-δοθήσσομαι).

GAI, GAIE, *adj.* ἁπαλός, ἁ, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτάτος) : φαιδρὸς, ἁ, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτάτος). Rendre gai, ἁπαλῶς, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || Couleur gaie, τὸ φαιδρὸν χρῶμα, ατος.

GALEMENT, *adv.* ἁπαλῶς. Vivre gaiement, εὐθύμως καὶ ἡδύως ζῶω, ὦ, *fut.* ἴσω.

GAIETÉ, s. f. ἁπαλότης, ητος (ἦ). Avec un air de gaieté, φαιδρῶ τῷ προσώπῳ : ἁπαλῶ καὶ κωμικῶ προσώπῳ. Avec gaieté, ἁπαλῶς. || De gaieté de cœur, ἐκ περιουσίας.

GAILLARD, *arabe, adj.* folâtre, ἁπαλός, ἁ, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτάτος). || Dispos, πρόθυμος, ος, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτάτος) || Entre deux vins, ὑπεμέθυσος, ος, ὄν.

GAILLARDEMENT, *adv.* avec gaieté, ἁπαλῶς. || Pardiment, προθύμως.

GAILLARDE, s. f. ἁπαλότης, ητος (ἦ).

GAIMENT, *adv.* Voyez GALEMENT.

GAIN, s. m. profit, κέρδος, ους (τὸ). Petit gain, καρδύριον, ου (τὸ). Je suis moins sensible au gain qu'à la gloire, εὐ τὸ κερδαίνειν μᾶλλον με τέρπει, ἀλλὰ τὸ τιμάσθαι (κερδαίνω, *fut.* ἀνῶ : τιμάσσομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσσομαι). Aimer le gain, courir après le gain, τὸ κέρδος θηρεύω, *fut.* εὐσω : φιλοκερδέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui court après le gain, φιλοκερδής, ἦς, ἐς. Amour du gain, φιλοκερδίς, ας (ἦ). Être possédé de l'amour du gain, πρὸς τὸν χρηματισμὸν φιλοτίμως ἔχω, *fut.* ἔξω. Gain honteux ou habitude d'un gain honteux, αἰσχροκερδέα, ας (ἦ). Faire un gain honteux, αἰσχροκερδέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Gain d'une bataille, d'un procès, et en général toute espèce de succès, κατόρθωμα, ατος (τὸ). Avoir gain de cause, τὴν δίκην αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Donner à quelqu'un gain de cause, τινὶ ἐπι-δικάζω, *fut.* ἄσω.

GAINE, s. f. θήκη, ης (ἦ) : καλέος, οῦ (ὁ).

GAITÉ, s. f. Voyez GALETTE.

GALA, s. m. εὐωχία, ας (ἦ) : ἐστίασις, ους (ἦ). Donner à quelqu'un un grand gala, τινὰ εὐωχέω, ὦ, *fut.* ἴσω : πολυτελῶς πινά ἐστίαω, ὦ, *fut.* ἄσω.

GALAMMENT, *adv.* εὐτραπέλως.

GALANT, *arabe, adj.* agréable, de bon goût, καμψός, ἦ, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτάτος) : εὐτραπέλος, ος, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτάτος) : ἀστυκός, ἦ, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτάτος) : ἀστεῖος, α, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτάτος). || Qui cherche à plaire aux dames ταῖς γυναιξὶ χαριζόμενος, η, ὄν (χαρίζομαι, *fut.* ἴσσομαι). || Qui concerne la galanterie ou l'amour, ἐρωτικός, ἦ, ὄν. Poésie galante, ἡ ἐρωτικὴ ποίησις, ους. Femme galante, ἡ φιλόρατος γυνή, *gén.* γυναικος.

GALANT HOMME, *homme d'honneur*, ὁ καλὸς καὶ γὰρ ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. En galant homme, καλὸς καὶ ἀγαθός.

GALANTERIE, *s. f. agrément dans l'esprit et les manières*, ἀστεϊότης, πτερός (ή). || *Soins qu'on rend aux femmes*, ἡ περὶ τὰς γυναῖκας θεραπεία, *acc.* || *Amourettes*, ἑρωτες, ὡν (αἱ).

GALBANUM, *s. m. sorte de gomme*, χαλβάνη, *ης* (ή).

GALE, *s. f. maladie de la peau*, ψώρα, *ας* (ή). Avoir la gale, ψωριάζω, ὦ, *ful.* ἄσω.

GALÈRE, *s. f. en général*, ἡ ἐνὶ πτεροῦ ναῦς, *gén.* ἐνίπτερος νεὸς. Galère à deux rangs de rames, ἡ διπτήρης, *ους*. — à trois rangs, ἡ τριπτήρης, *ους*. — à quatre, à cinq, à six rangs, τετραπτήρης, πεντήρης, ἑξήρης, *etc.* Comme la plupart des galères avaient trois rangs de rames, galère se traduit le plus souvent par ἡ τριπτήρης, *ους*. Commandant d'une galère, τριπταρχος, *ου* (ὁ). Commander une galère ou équiper une galère, τριπταρχίω, ὦ, *ful.* ἥσω. || Condamner aux galères, tournez, condamner à ramer, ἐρίσσω καλύω, *ful.* εἴσω, *acc.* ἔρε aux galères, δημοσίᾳ ἐρίσσω, *ful.* ἐρίξω.

GALERIE, *s. f.* στοά, ἃς (ή). Galerie découverte, ἐξοστόν, *οῦ* (τὸ). Galerie de tableaux, πινακοθήκη, *ης* (ή).

GALÉRIEN, *s. m.* ὁ θεμόσιος ἐρίτης, *ου*.

GALET, *s. m. cailloux du rivage*, πτόχαιοι, *ων* (αἱ). || *Disque pour jouer*, δίσκος, *ου* (ὁ).

GALETAS, *s. m.* τὸ ὑπόστεγον οἰκημάτων, *ου*.

GALETTE, *s. f.* πλακοῦς, *εὔντος* (ὁ). Petite galette, πλακοῦντιον, *ου* (τὸ).

GALEUX, *kuse*, *adj.* ψωρώδης, *ης*, *ες* : ψωρυκός, *ή*, *όν*.

GALIMATIAS, *s. m.* λῆρος, *ου* (ὁ) : φλυαρία, *ας* (ή).

GALION, *s. m.* τὸ χρυσαγωγὸν πλοῖον, *ου*.

GALIOTE, *s. f.* λέμβος, *ου* (ὁ).

GALLE, *s. f.* Noix de galle, κικίς, *ιδος* (ή).

GALOCES, *s. f. pl.* ἀρεβιδες, *ων* (αἱ).

GALON, *s. m.* — d'or *ou* d'argent, τὸ χρυσοῦν ἢ ἀργυροῦν κράσπεδον, *ου*.

GALONNER, *v. a.* χρυσοῖς ἢ ἀργυροῖς κράσπεδος κοσμεῖω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.*

GALOP, *s. m.* τετραποδιμός, *οῦ* (ὁ)

GALOPER, *v. n.* τετραποδιζῶ, *ful.* ἴσω.

GAMBADE, *s. f.* σκίρτημα, *ατος* (τὸ).

GAMBADER, *v. n.* σκιρτάω, ὦ, *ful.* ἥσω.

GAMELLE, *s. f.* τρύβλιον, *ου* (τὸ).

GAMME, *s. f. les sept notes de musique*, αἱ ἑπτὰ φωναί, ὧν (ἑπτὰ *reste indéclinable*) : τὸ μουσικὸν διάγραμμα, *ατος*.

GANACHIE, *s. f. mâchoire de cheval*, τὸ τοῦ ἵππου γένειον, *ου*. || *Homme sans esprit*, sans cœur, πρόβατον, *ου* (τὸ).

GANGRÈNE, *s. f.* γάγγραινα, *ης* (ή).

se GANGRENER, *v. r.* γαγγραινεῖμαι, *οῦμαι*, *ful.* ωθησῶμαι.

GANGRÈNEUX, *kuse*, *adj.* γαγγραινικός, *ή*, *όν*.

GANSE, *s. f.* — de sole, τὸ σπρικὸν ταινίδιον, *ου*.

GANT, *s. m.* χειρὶς, *ιδος* (ή). Gants de peau, τὰ δερμάτινα τῶν χειρῶν καλύμματα, *ων*.

GANTELET, *s. m.* αἱ μαστοὶ ἱμάντες, *ων*.

se GANTER, *v. r.* τὰς χειρίδας ἐνδύσῃ, *ful.* δύσῃ.

GARANCE, *s. f. plante*, ἐρυθρόδανον, *ου* (τὸ).

GARANCER, *v. a.* teindre avec la garance, ἐρυθροδανώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

GARANT, *s. m.* *ANTE*, *s. f.* ἔγγυος, *ου* (ὁ, ή). *Au masc.* ἐγγυητής, *οῦ* (ὁ). Être ou se porter garant, ἐγγυάω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* Je suis garant qu'il viendra, ἐκείνους ἔξειν ἐγγυάω, ὦ. Je vous offre de bon garants, πιστοῦς ἐγγύους σοι παρ-έχω, *ful.* ἔχω, *ου* παρ-έχωμαι, *ful.* ἔχωμαι.

GARANTIE, *s. f. action de garantir*, de se porter fort, ἐγγύη, *ης* (ή) : ἐγγύησις, *εως* (ή). Offrir sa garantie, ἐγγυάω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* Qui offre sa garantie, ἐγγυος, *ος*, *ον*. Qui offre une garantie suffisante, ἐγγύτης *ou* φερέγγυος, *ος*, *ον*. Sous la garantie de quelqu'un, ἐγγυῶντός τινος (*partic. d'ἐγγυάω*, ὦ, *ful.* ἥσω). || *Sûreté*, gage, ἐγγύη, *ης* (ή) : τὸ ἐνέχυρον, *ου* : *au pl.* ἐγγύαι, ὧν (αἱ) : τὰ ἐνέχυρα, ὧν : πίστις, *εων* (αἱ) : τὰ πιστά, ὧν. Donner des garanties, ἐγγύας παρ-έχω, *ful.* ἔχω. Je vous offre pour garantie de votre créance mon vaisseau et mes enfants, ὑπὲρ τοῦ ἀργυρίου τὴν ναῦν καὶ παῖδας κατ-ἐγγυῶ σοι (κατ-ἐγγυάω, ὦ, *ful.* ἥσω) : πίστις, *εως* (ή). Si je n'avais des garanties, εἰ μὴ ἐνέχυρα ἔλασκον (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι), *Chrysost.* Ils demandaient à Alexandre des garanties, ἤθουν τὰ πιστά τὸν Ἀλέξανδρον (αἰτέω, ὦ, *ful.* ἥσω), *Plut.* || *Au fig. on traduira le plus souvent par* τὸ ἐνέχυρον, *ου*. Voyez *GAGE*.

GARANTIR, *v. a. se rendre garant*, ἱγ-
 ρυάω, ὦ, *ful.* ἥσω. — *une chose*, ὑπὲρ τινος.
 — *qu'une chose se fera*, τὸ πράγμα γενή-
 σθαι. Je vous garantis qu'il restera au camp,
 αὐτὸν ἐν τῷ στρατοπέδῳ μενεῖν ἱγγυῶ σοι (με-
 νεῖν, *infin. ful.* de μένω). Garanti, ie, ἱγ-
 ρητός, ή, ὄν. || *Au fig.* Je ne puis vous ga-
 rantir que nous ayons des forces aussi consi-
 dérables, οὐ φερέγγυός εἰμι δύναμιν τσαύτην
 παρα-σχέειν ἡμῖν (παρ-ίχω, *ful.* ἔχω), *Hérod.*

GARANTIR, *défendre*, φυλάσσω, *ful.* ἄξω,
acc. — *quelqu'un de quelque chose*, τί ἀπό
 τινος. Garantir son ami des attaques des mé-
 chants, τὸν φίλον ἀπὸ τῶν πονηρῶν φυλάσσω.
On tourne mieux par ἀμύνω, ful. ὑνῶ, *en*
renversant la phrase. Garantir quelqu'un de
 quelque chose, τινί τι ἀμύνω. Garantir la pa-
 trie des périls qui l'environnent, τῇ πατρίδι
 τοὺς κινδύνους ἀμύνω *ou* περι-αμύνω. Rien ne
 pourra les garantir de leur ruine, *τοιμνε*,
 rien ne les empêchera de périr, οὐδὲν αὐτοὺς
 ἀπ-ολέσθαι κωλύσει (ἀπ-όλλυμαι, *ful.* ολιῶμαι :
 κωλύω, *ful.* ὕσω). Se garantir de, φυλάσσομαι,
ful. ἄξομαι, *acc.* : οὐλαῖέμαι, εὔμαι, *ful.* ἥσο-
 μαι, *acc.* Se garantir d'un danger, τὸν κίν-
 δυνον φυλάσσομαι, *ful.* ἄξομαι, *ou* ἀμύνομαι,
ful. ὑνοῦμαι, *ou* δια-φεύγω *ou* ἐκ-φεύγω, *ful.*
 φύξομαι. Se garantir de lardeur du soleil,
 τὸν τοῦ ἡλίου ἰσχυρὸν καύσωνα δια-φεύγω, *ful.*
 φύξομαι.

GARÇON, *s. m. enfant mâle*, παῖς, *gén.*
 παιδός (ῆ). Elle a eu trois enfants, *tous*
garçons, ἔτεκε παῖδας τρεῖς, πάντας δὲ αὐτοὺς
 ἄρρενας (τίκτω, *ful.* τέξομαι). Accoucher d'un
 garçon, ἀρρένετοκίω, ὦ, *ful.* ἥσω. Petit gar-
 çon, νήπιος, *ou* (ῆ). Jeune garçon, μειράκιον,
ou (τὸ). Gros garçon, grand garçon, βούπαις,
 αἰδης (ῆ). || *Célibataire*, ἄγαμος, *ou* (ῆ). Vie
 de garçon, βίος ἄγαμος *ou* ἄνυγος, *ou* (ῆ). ||
Domestique, παῖς, *gén.* παιδός (ῆ). || *Ouvrier*
qui travaille sous les ordres d'un maître, ὑπουρ-
 γός, *ou* (ῆ)

GARDE, *s. f. conservation, défense*, φυ-
 λακή, ἥς (ή). Ceux à qui l'on avait confié la
 garde du poste, εἰ τὴν φυλακὴν ἐπι-τετραμμέ-
 νοι (ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω). Prendre quel-
 qu'un sous sa garde, φυλακὴν τινος ἀνα-δέχο-
 μαι, *ful.* διέχομαι. Qui est de garde, *qui*
peut se garder, φυλάξιμος, *ος, ον.* Pommes de
 garde, τὰ ἀπόθετα μήλα, *ων.*

GARDE, *faction, sentinelle*, φυλακή, ἥς (ή).
 Monter la garde de nuit, νυκτοφυλακίω, ὦ,
ful. ἥσω. || Être de garde auprès de quel-
 qu'un, *veiller à sa garde*, τινί παρῖ-εδρεύω,
ful. εὔσω.

GARDE, *détachement chargé de faire la garde*,
 φρουρά, ἥς (ή). Garde avancée, προφυλακή,
 ἥς (ή). Avant-garde, arrière-garde, *voyez ces*
mois. || Garde urbaine *ou* nationale, εἰ ἐνο-
 πλῖα πολίται, ὦν. Garde royale, ἡ τοῦ βασι-
 λείως φυλακή, ἥς.

GARDE, *attention*. Prendre garde à quel-
 que chose, τινί προσ-ίχω, *ful.* ἔχω. Sans y
 prendre garde, ἀπροσέκτως. Prendre garde de
 tomber, πεσεῖν *ou* μὴ πεσεῖν εὐλαῖέμαι, εὔμαι,
ful. ἥσομαι, *ou* φυλάσσομαι, *ful.* ἄξομαι. Pre-
 nez garde à vous, φυλάσσω. Prenez-y garde,
 τοῦτο φυλάσσω. Prenez garde qu'il ne vienne,
 ἔρα μὴ ἔλθῃ *ou* μὴ πως ἔλθῃ (δράω, ὦ, *ful.*
 ἔψομαι : ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι).

GARDE d'une épée, ἡ τοῦ ξίφους λαβή, ἥς.

GARDE, *terme d'escrime*. Se mettre en garde,
 τὴν στάσιν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || *Au fig.*
 Être en garde contre quelqu'un, τινά φυλάσ-
 σομαι *ou* παρα-φυλάσσομαι, *ful.* ἄξομαι. Qui
 n'est pas sur ses gardes, ἀπαραφύλακτος, *ος,*
ον : ἀπαρασκεύαστος, *ος, ον* : ἀπάραισκευος, *ος, ον*,
GARDE, *s. m. gardien*, φύλαξ, ακος (ῆ).
 Garde royal, ὁ τοῦ βασιλείως φύλαξ, ακος, *ou*
 δερυφόρος, *ου.* Garde du corps, σωματεφύλαξ,
 ακος (ῆ). Capitaine des gardes, ἀρχισωματε-
 φύλαξ, ακος (ῆ). Garde national, ὁ ἐνοπλις πο-
 λίτης, *ου.* || Garde champêtre, χωρεφύλαξ, ακος
 (ῆ). Garde qui veille sur les fruits d'un verger
ou d'une vigne, καρπεφύλαξ *ou* ὀπωρεφύλαξ, ακος
 (ῆ). Garde forestier, ὕληρός, εὔ (ῆ). || Garde
 des sceaux, ὁ ἐπὶ τῶν σφραγίδων.

GARDE-COTE, *s. m. ακταίωρος* *ou* ἀκτω-
 ρός, εὔ (ῆ), *Hésych.*

GARDE-FOU, *s. m.* θωρακίον, *ου* (τὸ).

GARDE-MANGER, *s. m.* ταμείον, *ου* (τὸ) :
 ταμείον, *ου* (τὸ).

GARDE-MEUBLE, *s. m.* σκευοφυλάκιον, *ου*
 (τὸ) : σκευοθήκη, *ης* (ή).

GARDER, *v. a. conserver, défendre*, φύ-
 λάσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* Il semble souvent plus
 difficile de garder son bien que de l'acqué-
 rir, πολλάκις δικαί τὸ φυλάξαι τ' ἄγαθὰ τοῦ
 κτήσασθαι χαλεπώτερον εἶναι. Garder un pays,
 τὴν χωρὰν φρουρίω, ὦ, *ful.* ἥσω. Garder les

κότες, ἀκταιωρίω *ου* ἀκτωρίω, *ω*, *fut.* ἴσω.

Garder une maison, εἰκοφυλάττω, *ω*, *fut.* ἴσω.

Garder la porte d'une maison, θυρωρίω, *ω*,

fut. ἴσω. **Garder les bagages**, σκευφυλάττω,

ω, *fut.* ἴσω. || **Garder le bétail**, βροσκήματα

νέμω, *fut.* νεμῶ. || **Garder un malade**, κλινίρη *ἐν*τα

τινά νοσηλεύω, *fut.* εὐσω. || **Garder la maison**

ou la chambre, εἰκουρίω, *ω*, *fut.* ἴσω. Celui qui

la garde, εἰκουρος, *ου* (ὲ). **Garder le lit**, κλι-

νίρης μένω, *fut.* μινῶ. **Garder le lit** pendant

huit jours, ἡμέρας ὅκτω *ἐν* τῇ κλινῇ δι-άγω,

fut. ἀξω. || **Garder les commandements**, les

observer, τὰς ἐντολάς τηρίω, *ω*, *fut.* ἴσω.

Garder sa foi, τὴν πίστιν τηρίω, *ω*. **Garder**

au souverain sa foi et son dévouement, τῷ

βασιλεύοντι τὴν πίστιν καὶ τὴν εὐνοιαν δια-σώζω,

fut. σώσω. **Garder le secret** sur quelque chose.

σιγή *π*ι στήγω, *fut.* στήξω. **Garder** dans sa mé-

moire, διὰ μνήμης ἔχω, *fut.* ἔξω, *acc.* || **En don-**

ner à garder à quelqu'un, τινά φεινακίζω, *fut.* ἴσω.

GARDER, garantir, préserver, φυλάσσω, *fut.*

ἀξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά

ἀπό τινος. Dieu nous garde d'un tel malheur!

τοιούτον ἀπο-καλύσαι ὁ Θεός (*opt.* d'ἀπο-καλύω,

fut. ὤσω) : μὴ γένοιτο, ὃ πάντες θεοὶ (*optatif*

de γίνεσθαι, *fut.* γενίσσθαι). || **Se garder de**,

φυλάσσομαι, *fut.* ἀξέμαι, *acc.* : εὐλαβέομαι,

εὐμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τινα

ou ἀπό τινος. — de quelque chose, τι. — de

faire quelque chose, ποιεῖν τι, *ou* μὴ ποιεῖν τι.

Gardez-vous de faire, ἔρα μὴ ποιήσης (ἐράω,

ω, *fut.* ὅψμαι), *ou* simplement μὴ ποιήσης :

μηδαμῶς ποιήσης (ποιέω, *ω*, *fut.* ἴσω).

SE GARDER, *v. r.* se conserver, en parlant

des fruits, etc. Il se garde assez longtemps,

ἐπισκῶς συχρὸν ἐπι-μένει χρόνον (ἐπι-μένω, *fut.*

μινῶ). Qui se garde *ou* qui peut se garder,

ἀπόθετος, *ος*, *ον*.

GARDE-ROBE, *s. f.* endroit pour serrer les

habits, ἱματιοθήκη, *ης* (ῆ) : ἱματιοφυλάκιον, *ου*

(τὸ). || **Les habits eux-mêmes**, τὰ ἱμάτια, *ων* :

ἡματισμός, *ῶ* (ὲ). || **Latrines**, ἀφειδρών, *ῶνες* (ὲ).

GARDEUR, *s. m.* νομῆς, *έως* (ὲ). — de

porcs, συβώτης, *ῶ* (ὲ). — de chèvres, αιπί-

λός, *ῶ* (ὲ) : αἰγινόμας, *ου* (ὲ). — de bœufs,

βουκόλος, *ου* (ὲ). — de moutons, μηλεφύλαξ, *ακκς*

(ὲ). — d'oiseaux de basse-cour, ὀρνιθοτρόφος, *ου*

(ὲ). **Ceux de ces noms qui se terminent en** *ος*

peuvent aussi s'employer au féminin.

GARDEUSE, *s. f.* Voyez GARDEUR.

GARDIEN, *s. m.* *ienne*, *s. f.* φύλαξ, *ακκς*

(ὲ). *Au f.* φυλακίς, *ίδες* (ῆ). Gardien d'un temple,

νεωφύλαξ, *ακκς* (ὲ). — d'un port, λιμενοφύλαξ,

ακκς (ὲ). — d'une fontaine, κρηνοφύλαξ, *ακκς* (ὲ).

GARE, *interj.* Voyez *SE GARE*.

GARE, *s. f.* abri pour les bateaux, ἔρμος,

ου (ὲ) : ναύσταθμον, *ου* (τὸ).

GARENNE, *s. f.* λαγωτροφεῖον, *ου* (τὸ).

GARER, *v. a.* — un bateau, ναῦν εἰς τὸν

ἔρμον ὑπεξ-άγω, *fut.* ἀξω.

SE GARER, *v. r.* se préserver de, φυλάσσο-

μαι, *fut.* φυλάξομαι, *acc.* || **Gardez-vous**, gare-

toi, *ou* simplement gare! ἔρα, *pl.* ἔρατ (c'est

l'impér. d'εράω, *ω*, *fut.* ὅψμαι). Gare qu'il

ne vienne, ἔρα ὅπως μὴ ἔλθῃ, *ou* plus souvent

ἔρα μὴ ἔλθῃ, *ou* en sous-entendant le premier

verbe, ὅπως μὴ ἔλθῃ : ὅπως μὴ ἐλεύσεται (ἐρχε-

μαι, *fut.* ἐλεύσεμαι).

SE GARGARISER, *v. r.* — la gorge, γαργα-

ρίζω, *fut.* ἴσω.

GARGARISME, *s. m.* γαργαρισμός, *ῶ* (ὲ).

GARGOTE, *s. f.* καπηλεῖον, *ου* (τὸ).

GARGOUILLEMENT, *s. m.* βροβορυγμός,

ῶ (ὲ).

GARNIR, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* ἄσω,

acc. : εὐτρεπίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀρτύω, *fut.*

ὤσω, *acc.* *Le rég. indir. au dat.* Garnir un

vaisseau de tous ses agrès, τὴν ναῦν σελεύειν

ἰδίαις κατα-σκευάζω, *Dém.* : τὴν ναῦν πᾶσι

κατα-σκευάζω, *fut.* ἄσω, *Dém.* || Je ne m'étais pas

assez garni contre le froid, ἥμισα πρὸς τὸ

κρύος ἐπιφράγγην (φράσσω, *fut.* φράξω).

GARNISON, *s. f.* φρουρά, *ᾶς* (ῆ). Être en

garnison dans une ville, πόλιν φρουρέω, *ω*, *fut.*

ἴσω. Soldats en garnison, οἱ ἐν φρουρᾷ καθ-

ιστηκότες στρατιῶται, ὧν (καθ-ίσταμαι, *fut.*

κατα-στήσομαι). Mettre dans une place une

garnison, πόλιν φρουραῖς κρατύω, *fut.* ὑνῶ.

Qui est sans garnison, ἀφρουρος *ou* ἀφρουρήτος,

ος, *ον*.

GARNITURE, *s. f.* ce qui sert à garnir,

κατασκευή, *ῆς* (ῆ). || **Ornement**, κόσμος, *ου* (ὲ).

GAROU, *s. m.* plante, χαμαιδάφνη, *ης* (ῆ).

GARROT, *s. m.* encolure du cheval, αὐχὴν,

ένος (ὲ). || **Bâton cour qui sert à nouer**, ῥά-

παλον, *ου* (τὸ).

GARROTTER, *v. a.* δέω, *fut.* δέσω, *acc.* :

δεσμοῖς σφίγγω, *fut.* σφίξω, *acc.*

GASCON, *s. m.* *fanfaron*, ἡבלεύς, ἀλαζών,

όνος (ὲ).

GASCONNADE, *s. f.* ἀλαζίνευμα, ατος (τὸ).

GASPILLAGE, *s. m.* διασκορπισμός, οὔ (ὁ).

GASPILLER, *v. a.* δια-σκορπίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

GASTER, *s. m.* le ventre, γαστήρ, ἑρος (ῆ).

GASTRIQUE, *adj.* γαστρικός, ἡ, ὄν.

GASTRONOME, *s. m.* γαστροφίλος, ου (ὁ).

GASTRONOMIE, *s. f.* γαστρονομία, ας (ῆ).

Science de la gastronomie, γαστρολογία, ας (ῆ). Auteur qui écrit sur la gastronomie, γαστρολόγος, ου (ὁ).

GATEAU, *s. m.* πλακεῦς, εὔντος (ὁ). Petit gâteau, πλακεύνητιον, ου (τὸ).

GATER, *v. a.* endomnager, δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* : λυμαίνεμαι, *ful.* ανεύμαι, *dat.* ου *acc.* Gâter les affaires, τοῖς πράγμασι λυμαίνεμαι, *ful.* ανεύμαι. Gâter les mœurs, τὰ ἥθη δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ. || Gâter ses enfants par trop d'indulgence, πρὸς τὰ τέκνα λίαν φιλοστοργῶς ἔχω, *ful.* ἔχω.

GAUCHE, *adj.* opposé à la droite, ἀριστερός, ἄ, ὄν : σκαίος, ἄ, ὄν : εὐάνυμος, ος, ὄν. La main gauche, ἡ ἀριστερά, ἄς (sous-ent. χεῖρ) : ἡ σκαία, ἄς. Du côté gauche, ἐπ' ἀριστερᾷ, ου ἐπὶ τὴν ἀριστεράν. || *Maladroit*, σκαίος, ἄ, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Mais, par les dieux, es-tu assez gauche et assez dépourvu d'intelligence pour, ἀλλὰ, πρὸς θεῶν, οὕτω σκαῖος εἶ καὶ ἀνάσθητος ὥστε, *infin.* *Dém.* || Qui manque d'usage, ἀπειρόκαλος, ος, ὄν. D'un air, d'une manière gauche, ἀπειροκαλῶς.

GAUCHER, *adv.* ἐπ' ἀριστεράν. Prendre, tirer à gauche, ἐπ' ἀριστεράν τρίπομαι, *ful.* τραπήσομαι. || *Au fig.* Prendre une chose à gauche, la comprendre mal, παρα-νοῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

GAUCHEMENT, *adv.* σκαίως.

GAUCHER, *haz.* *adj.* ἀριστερόχειρ, ειρος (ὁ, ῆ).

GAUCHERIE, *s. f.* σκαλιότης, ηος (ῆ).

GAUCHIR, *v. n.* se détourner pour esquiver un coup, παρα-κλίνω ου ἀπο-κλίνω ου ἐκ-κλίνω, *ful.* κλινῶ (sous-ent. ἑμαυτόν). || Chercher des subterfuges, δια-δύομαι, *ful.* δύσομαι. || Se déjeter, en parlant du bois, δια-στρίφομαι, *ful.* στραφήσομαι.

GAUCHISSEMENT, *s. m.* ἐκλισις, ιως (ῆ).

GAUFRE, *s. f.* rayon de miel, κρήνον, ου (τὸ). || Sorte de pâtisserie, κολλῆρα, ας (ῆ).

GAULE, *s. f.* κάμαξ, ακος (ῆ) : ῥάβδος, ου (ῆ).

GAULER, *v. a.* ῥαβδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* ου mieux κατα-οίω, *ful.* οἶσω, *acc.*

GAUSSER, *v. n.* se GAUCHER, *v. r.* plai-

santer, σκώπτω, *ful.* σκώψω. — d'une chose, εἰς τι.

GAUSSERIE, *s. f.* σκώμμα, ατος (τὸ).

GAZ, *s. m.* sorte d'air, πνεῦμα, ατος (τὸ).

GAZE, *s. f.* étoffe fine et transparente, τρίχαπτον, ου (τὸ).

GAZELLE, *s. f.* bête fauve, δορκάς, ἀδος (ῆ).

GAZER, *v. a.* entourer d'une gaze, τριχάπτω περι-καλύπτω. *ful.* ὑψω, *acc.* || *Au fig.* voiler ce qui est trop libre, ὑπο-κρίνομαι, *ful.* ἴσμαι, *acc.*

GAZETIER, *s. m.* ὁ τὰς ἐφημερίδας συβράπτων, οντος (partic. de συβ-ράπτω, *ful.* ῥάψω).

GAZETTE, *s. f.* ἐφημερίς, ἰδος (ῆ).

GAZEUX, *ετσε*, *adj.* πνευματώδης, ης, ες.

GAZON, *s. m.* πῶα, ας (ῆ).

GAZONNER, *v. a.* couvrir de gazon, πῶα περι-καλύπτω, *ful.* ὑψω, *acc.* Gazonné, πῶα-δης, ης, ες : λιμωνοειδής, ῆς, ες. || *v. n.* Croître en forme de gazon, λιμῶνως δίκην βρύω (sans *ful.*).

GAZOUILLEMENT, *s. m.* — des oiseaux, μινύρισμα, ατος (τὸ). — d'un ruisseau, ψιδύρισμα, ατος (τὸ).

GAZOUILLER, *v. n.* en parlant des oiseaux, μινυρίζω, *ful.* ἴσω : μινύρομαι, *ful.* υρυῖμαι. Qui gazouille, μινυρῶ, ἄ, ὄν. || En parlant d'un ruisseau, et quelquefois aussi des oiseaux, ψιδυρίζω, *ful.* ἴσω.

GEAI, *s. m.* oiseau, κολοῖος, οὔ (ὁ).

GEANT, *s. m.* γίγας, ατος (ὁ). De géant, γιγάντειος, ος, ὄν. Combat des géants contre les dieux, γιγαντομαχία, ας (ῆ).

GEINDRE, *v. n.* gémir, στυναχίζω, *ful.* ἴσω.

GÉLATINE, *s. f.* ὁ παχυνάδης ζωμός, οὔ.

GÉLATINEUX, *ετσε*, *adj.* παχυνάδης, ης, ες.

GELÉE, *s. f.* grand froid qui glace, κρύος, ους (τὸ) : κρυμός, ου (ὁ). || Gelée blanche, πάχυνος, ης (ῆ). Qui ressemble à de la gelée, παχυνάδης, ης, ης. || Gelée de viande, ὁ συμ-πιπτηγῆς ζωμός, οὔ (partic. parf. de συμ-πίπτηναι). S'épaissir en forme de gelée, πύπνηται ου συμ-πίπνηται, *ful.* παγίσηται.

GELER, *v. a.* glacer, πύπνηται, *ful.* παγῶ. *acc.* : κρυσταλλῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

GELER, *v. n.* ου se GELER, *v. r.* ὑπὸ τοῦ ψύχους πύπνηται ου κατα-πίπνηται, *ful.* παγίσηται. L'huile est gelée, πέπηγεν ου κατα-πίπηγε τὸ ἔλαιον.

GELINOTTE, *s. f.* oiseau, λαγόπους, ὁδος (ὁ).

LES GÉMEAUX, *s. m. pl. signe du zodiaque*, Διόσκουροι, ὧν (ὀϊ).

GÉMIR, *v. n. στένω, sans futur* : στενοῶ, *fut.* ἄξω. Gémir sur son malheur, τὴν ἀτυχίαν ἀνα-στενοῶ, *fut.* ἄξω. Qui gémit sur son sort, μεμψίμοιρος, *ος, ον.*

GÉMISSEMENT, *s. m. στεναγμός, ὃ (ὀ).*
Pousser des gémissements, *voyez* Gémir.

GEMME, *adj. Sel gemme*, τὸ ἐρυκτὸν ἄλς, *gén.* ἐρυκτοῦ ἄλς.

GÉNANT, *ante, adj. ἐχληρός, ἅ, ὅν (comp. ὅτερς, sup. ὅτατος).*

GENCIVE, *s. f. ὄλλον, ου (τὸ). Intérieur de la gencive*, ἐνουλόν, ου (τὸ).

GENDARME, *s. m. ὁ κατὰφρακτος ἱππεύς, ἰως.*
se GENDARMER, *v. r. — contre quelqu'un*, πρὸς τινα ἀντι-τείνω, *fut.* τεύω.

GENDARMERIE, *g. f. κατὰφρακται, ὧν (ὀϊ).*

GENDRE, *s. m. γαμβρός, ὡ (ὀ).*

GÈNE, *s. f. iorture, βάσανος, ου (ή).*
Mettre à la gêne, βασανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : στρεβιλώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Détresse*, ἐνδεια, *ας (ή)* : ἀπορία, *ας (ή)*. Être à la gêne, εἰς ἀπορίαν καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι. Il se trouva tellement à la gêne, εἰς τεσσάτην ἀπορίαν ἦλθεν (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

GÉNÉALOGIE, *s. f. γενεαλογία, ας (ή).*

GÉNÉALOGIQUE, *adj. γενεαλογικός, ή, ὄν.*
Arbre généalogique, στέμμα, ατος (τὸ).

GÉNÉALOGISTE, *s. m. γενεαλόγος, ου (ὀ).*

GÈNER, *v. a. embarrasser, ἑμ-ποδίζω, fut. ἴσω, dat. : ἑμποδῶν εἰμι, fut. ἔσομαι (ἑμποδῶν, adv. indécl.)., dat. Pour ne pas vous gêner, ἵνα μή σοι ἑμ-ποδίζω. Tout ce qui gêne, τὰ ἑμποδῶν πάντα, ὧν. || Être à charge, ἐν-εχλῶ, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc. ou dat.* : δι' ἐχλον εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *dat.* : ἐχλον παρ-έχω, *fut.* ἔξω, *dat.* Je crains de vous gêner, ὑμῖν ἐχλον παρ-έχειν ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἥσω.*

GÉNÉRAL, *ale, adj. opposé à particulier, ὀ, ή, τὸ καθόλου, indécl. En général, καθόλου : τὸ σύνολον : συνόλως. Opinion générale, δεῖξα ὁμολογημένα, ης (partic. passif de ὁμολογέω, ὦ, fut. ἥσω).*

GÉNÉRAL, *s. m. commandant d'une armée, ἡγμών, ὄνος (ὀ) : στρατηγός, οῦ (ὀ). De général, ἡγεμονικός, ή, ὄν : στρατηγικός, ή, ὄν. Être général, στρατηγέω, ὦ, fut. ἥσω.*

GÉNÉRALAT, *s. m. ἡγεμονία, ας (ή) : στρατηγία, ας (ή).*

GÉNÉRALE, *s. f. Battre la générale, τὸν στρατὸν ἡγείρω, fut. ἡγερῶ.*

GÉNÉRALEMENT, *adv. en général, καθόλου : συνόλως. || Ordinairement, τὰ πλεῖστα : τὰ πολλά. || Communément, κοινῶς.*

GÉNÉRALISER, *v. a. énoncer d'une manière générale, καθόλου ἐκ-φέρειω, fut. ἐξ-είσω, acc. || Entendre d'une manière générale, καθόλου συλ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc.*

GÉNÉRALISSIME, *s. m. ἀρχιστρατήγος, ου (ὀ). Il fut fait généralissime, τοῦ πολέμου στρατηγός κατ-ίστη (καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι).*

GÉNÉRALITÉ, *s. f. τὸ σύνολον, ου.*

GÉNÉRATEUR, *s. m. TRICE, s. f. γεννητής, οῦ (ὀ). Au fém. γεννήτειρα, ας (ή).*

GÉNÉRATIF, *ive, adj. γεννητικός, ή, ὄν.*

GÉNÉRATION, *s. f. action d'engendrer, γέννησις, ἰως (ή). || Race d'hommes, γενιά, ἄς (ή).*

GÉNÉREUSEMENT, *adv. noblement, γενναίως. || Libéralement, φιλεδώρως. || Avec clémence, ἐπιεικῶς.*

GÉNÈREUX, *euse, adj. magnanime, γενναῖος, α, ὄν (comp. ὀτερς, sup. ὅτατος). || Libéral, φιλεδώρος, ὄς, ὄν (comp. ὀτερς, sup. ὅτατος). || Clément, ἐπιεικής, ής, ἑς (comp. ἑσπερος, sup. ἑσπτατος).*

GÉNÉRIQUE, *adj. γενικός, ή, ὄν.*

GÉNÉROSITÉ, *s. f. magnanimité, τὸ γενναῖον, ου (neutre de γενναῖος, α, ὄν). || Libéralité, φιλεδωρία, ας (ή). || Clémence, ἐπιεικεία, ας (ή).*

GENET, *s. m. plante, σπαρτίον, ου (τὸ).*

GÉNIE, *s. m. divinité secondaire, δαίμων, ὄνος (ὀ) : δαιμόνιον, ου (τὸ). Mauvais génie, κακοδαίμων, ὄνος (ὀ). || Caractère, φύσις, ἰως (ή). Étudier son génie, τὴν ἑαυτοῦ φύσιν ἐξ-εταῶ, fut. ἄσω. || Grandes dispositions, εὐφύια, ας (ή). Avoir le génie des affaires, πρὸς τὰ πράγματα εὐφυῶς εἶω, fut. ἔξω. Homme d'un génie admirable, ἀνὴρ τὴν εὐφυῖαν θεσπίσις, ου (ὀ). Un génie, un grand génie, ἀνὴρ εὐφύσιστατος, ου (ὀ). C'est un beau génie, φύσιν εὐμοῖρον διαχεν (λαγχάνω, fut. λήξομαι). C'est un pauvre génie, νοθερὰ ψυχὴ κίχρηται (χράσμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι).*

GENIÈVRE, *s. m. arbuste, ἄρκευθος, ου (ή)*

Baie de genièvre, ἄρκευθίς, ἰδς (ή).

GÉNISSE, *s. f. δάμαλις, ἰως (ή).*

GÉNITAL, *ale*, *adj.* γόνιμος, *ος ου η, ον.*
Parties génitales, τὸ αἰδοῖον, *ου.*

GÉNITIF, *s. m.* ἡ γινικὴ, *ῆς (sous-ent. πτώσις).*

GÉNITOIRES, *s. m. pl.* ἔρχαις, *ων (αἰ).*

GÉNITURE, *s. f.* γόνος, *ου (δ).*

GENOU, *s. m.* τὸ γόνυ, *gén.* γόνατος. Plier le genou, γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω. Tomber à genoux, ἐπὶ γόνατα πίπτω, *fut.* πισούμαι. Qui tombe à genoux, γονυπατής, *ῆς, ἐς.* Se jeter aux genoux de quelqu'un, γόνασί τινας προσ-πίπτω, *fut.* πισούμαι. Embrasser les genoux de quelqu'un, γονάτων τινὸς ἀπτομαι, *fut.* ἄψομαι.

GENOUILLE, *xe*, *adj.* γονατώδης, *ης, ἐς.*

GENRE, *s. m.* dans tous les sens, γένος, *ους (τὸ).* Le genre humain, τὸ ἀνθρώπινον γένος, *ους.* Le genre masculin ou féminin, τὸ ἀρρενικὸν, τὸ θηλυκὸν γένος, *ους.* || Sorte, espèce, γένος, *ους (τὸ) :* εἶδος, *ους (τὸ) :* τρόπος, *ου (δ).* Genre d'occupation, διατριβῆς εἶδος, *ους.* Le bon genre, ὁ ἀστέιος τρόπος, *ου.* Du même genre, τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο. D'autres choses du même genre, ἄλλα ὅσα τοιαῦτα. D'un autre genre, ἑτεροῖος, *α, ον :* ἑτερογενής, *ῆς, ἐς.* Genre de vie, διαίτα, *ης (ῆ) :* ἐπιτηδεύμα, *ατος (τὸ) :* βίος, *ου (δ).* Embrasser un genre de vie, βίον τινὰ προ-αιρέομαι, *οῦμαι, fut.* αἰρήσομαι. || Le genre nerveux, *les nerfs*, τὰ νεῦρα, *ων.*

GENS, *s. pl.* ἄνθρωποι, *ων (αἰ).* Le plus souvent on ne le traduit pas. Les honnêtes gens, οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί. Les jeunes gens, οἱ νέοι. Les vieilles gens, οἱ πρεσβύτεροι : οἱ γέροντες. Les gens d'ici-bas, οἱ ἐνταῦθα. Les gens de là-bas ou de l'autre monde, οἱ ἐκεῖ. Les gens de l'autre côté de la mer, οἱ πέραν τῆς θαλάσσης. Bien des gens, πολλοί. Il y a des gens qui croient, ἔστιν οἱ ὑπο-λαμβάνουσι (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Petites gens, *petit peuple*, δημίδιον, *ου (τὸ).* Bonnes gens, εὐτίδεις τινὲς ἄνθρωποι, *ων.* || Gens de lettres, οἱ περὶ τὸς λόγους. Gens d'affaires, οἱ πραγματικαί, *ων :* οἱ χρηματισταί, *ων.* Gens de pied, πιζοί, *ων (αἰ).* || Les gens de quelqu'un, *ses domestiques*, οἰκίται, *ων (αἰ).*

GENT, *s. f.* nation, ἔθνος, *ους (τὸ).* Droit des gens, τὸ πᾶσιν ἔθνεσι κοινὸν νόμιμον, *ου :* τὸ τῶν ἔθνων δίκαιον, *ου.*

GENTIL, *s. m.* païen, ἰδνικός, *ῆ, ὄν.* Les Gentils, οἱ ἰδνικοί, *ων :* ἔθνη, *ων (τὰ).*

GENTIL, *plein de grâce*, *χα-ρίεις, ἴσσα, εν (comp. ἱστέρος, sup. ἱστατός) :* εὐτράπελος, *ος, ον (comp. ὠτέρος, sup. ὠτάτος).*

GENTILHOMME, *s. m.* εὐπατρίδης, *ου (δ).*

GENTILITÉ, *s. f.* τὸ ἰθνηκόν, *οῦ.*

GENTILLESSE, *s. f.* τὸ χαρίεν, *εντος (neutre de χαρίεις, ἴσσα, εν) :* τὸ εὐτράπελον, *ου (neutre d'εὐτράπελος, ὅς, ον) :* εὐτραπέλια, *ας (ῆ).* Gentillesse d'esprit, χαριεντικὸς, *οῦ (δ).* Dire ou faire des gentilles, χαριεντίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Toutes sortes de gentilles, πᾶσα κομψεία, *ας :* πᾶν κομψείας εἶδος, *ους.*

GENTIMENT, *adv.* χαριέντως

GÉNUFLEXION, *s. f.* γονυκλισία, *ας (ῆ).*

Dans le style de l'Eglise, μετάνοια, *ας (ῆ), G. M.* Faire une génuflexion, τὸ γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω.

GÉODÉSIE, *s. f.* γεωδαισία, *ας (ῆ) :* γεωμετρία, *ας (ῆ).*

GÉODÉSIQUE, *adj.* γεωμετρικός, *ῆ, ὄν.*

GÉOGRAPHE, *s. m.* γεωγράφος, *ου (δ).*

GÉOGRAPHIE, *s. f.* γεωγραφία, *ας (ῆ).*

GÉOGRAPHIQUE, *adj.* γεωγραφικός, *ῆ, ὄν.*

GEOLE, *s. f.* prison, εἰρκτή, *ῆς (ῆ).*

GEOLIER, *s. m.* δεσμοφύλαξ, *ακος (δ) :* εἰρκτοφύλαξ, *ακος (δ).*

GÉOMÉTRAL, *ale*, *adj.* γεωμετρικός, *ῆ, ὄν.* Plan géométral, ἱχνογραφία, *ας (ῆ).*

GÉOMÈTRE, *s. m.* γεωμέτρης, *ου (δ).*

GÉOMÉTRIE, *s. f.* γεωμετρία, *ας (ῆ).*

Préceptes de géométrie, τὰ γεωμετρικά, *ων.* Problèmes de géométrie, τὰ γεωμετρικά πρόβλήματα, *ων.*

GÉOMÉTRIQUE, *adj.* γεωμετρικός, *ῆ, ὄν.*

GÉOMÉTRIQUEMENT, *adj.* γεωμετρικῶς.

GÉORGIQUES, *s. f. pl.* τὰ γεωργικά, *ων.*

GÉRANIUM, *s. m.* plante, γεράνιον, *ου (τὸ).*

GERBE, *s. f.* ἀμάλλα, *ης (ῆ).*

GERBER, *v. a.* mettre en gerbe, ἀμαλλεύω, *fut.* εὔσω, *acc. :* Elever en monceau, σωρεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

GERCE, *s. f.* insecte, τερηδών, *όνος (ῆ).*

GERCER, *v. a.* χαράσσω, *fut.* ἄξω, *acc.*

Gercer la peau, βαγάδας τῷ δέρματι ἰγ-χαράσσω, *fut.* ἄξω.

GERÇURE, *s. f.* ῥαγάς, *ἄδος (ῆ).*

GÉRER, *v. a.* δι-οικίω, *ω, fut.* ἴσω, *acc. :* οἰκονομέω, *ω, fut.* ἴσω, *acc.* Gérer les affaires publiques, τὰ τῆς πόλεως δι-οικίω, *ω,*

ful. ἦσω : τὰ τῆς πόλεως πράσσω, *ful.* πράξω : πολιτεύμαι, *ful.* εὔσομαι.

GERMAIN, *αντε*, *adj.* Frère germain, ὁ ὁμοπάτριος καὶ ὁμομήτριος ἀδελφός, *ὦ*, *Dém.* : αὐτάδελφος, *ου* (ὀ), *Soph.* Sœur germaine, ἡ ὁμοπατρία καὶ ὁμομητρία ἀδελφή, *ῆς*. Cousin germain, ἀνεψιός, *ὦ* (ὀ) : ἐξαδελφος, *ου* (ὀ). Cousine germaine, ἀνεψιά, *ᾤς* (ῆ) : ἐξαδελφη, *ῆς* (ῆ). Cousin issu de germain, ἀνεψιαδούς, *ὦ* (ὀ). *Au fém.* ἀνεψιαδῆ, *ῆς* (ῆ).

GERMANDRÉE, *s. f.* planie, χαμαΐδρυς, *υος* (ῆ).

GERME, *s. m.* βλάστημα, *ατος* (τὸ).

GERMER, *v. a.* βλαστάνω, *ful.* βλαστήσομαι.

GERMINATION, *s. f.* βλάστησις, *εως* (ῆ).

GÉSIER, *s. m.* estomac des oiseaux, στόμαχος, *ου* (ὀ).

GESSE, *s. f.* plante, λάθυρος, *ου* (ὀ).

GESTATION, *s. f.* action de se faire porter ou voiturer, αἰώρα, *ας* (ῆ). || *Temps qu'une femelle porte ses petits*, κύνσις, *εως* (ῆ).

GESTE, *s. m.* σῆμα, *ατος* (τὸ). Faire beaucoup de gestes, voyez **GESTICULER**.

GESTICULATEUR, *s. m.* χειρονόμος, *ου* (ὀ).

GESTICULATION, *s. f.* χειρονομία, *ας* (ῆ).

GESTICULER, *v. n.* χειρονομέω, *ὦ*, *ful.* ἦσω.

GESTION, *s. f.* διοικήσις, *εως* (ῆ). Il s'est montré irréprochable dans la gestion des affaires publiques, τὰ τῆς πόλεως ὁσίως δι-ῶκησι (δι-οικίω, *ὦ*, *ful.* ἦσω).

GIBBEUX, *κυσε*, *adj.* κυρτός, *ῆ*, *όν*.

GIBBOSITÉ, *s. f.* κύρτωμα, *ατος* (τὸ).

GIBECIÈRE, *s. f.* πύρα, *ας* (ῆ). || Tour de gibecière, ἀγρυπτικῆς εὐχειρίας ἔργον, *ου* (τὸ).

GIBET, *s. m.* σταυρός, *ὦ* (ὀ). Attacher quelqu'un au gibet, σταυρώω, *ὦ*, *ful.* ὠσω, *acc.*

GIBIER, *s. m.* ἄγρᾱ, *ας* (ῆ). Pays riche en gibier, χώρα εὐαγρὸς, *ου* (ῆ).

GIBOULÉE, *s. f.* ὀμβρός, *ου* (ὀ).

GIBOYER, *v. n.* ἀγρεύω, *ful.* εὔσω.

GIBOYEUR, *s. m.* ἀγρευτής, *ὦ* (ὀ).

GIGANTESQUE, *adj.* γιγάντειος, *α*, *ον*.

GIGANTOMACHIE, *s. f.* γιγαντομαχία, *ας* (ῆ).

GIGOT, *s. m.* ὁ πρεβάτιος μπρός, *ὦ*.

GIGOTIER, *v. n.* remuer les jambes, τοὺς ποδας ἱρίσσω (*sans ful.*).

GINGEMBRE, *s. m.* ζιγγίβερις, *εως* (ῆ).

GINGLYME, *s. m.* charnières des os, γυγλυμός *ου* γυγλυμός, *ὦ* (ὀ).

GIRAFE, *s. f.* quadrupède, καμηλοπάρ-

δαλῖς, *εως* (ῆ). || *Au fig.* Cou de girafe, ὁ δολιχὸς αὐχὴν, ἴνος. Qui a un cou de girafe, δολιχοδαιρος, *ος*, *ον*.

GIRANDOLE, *s. f.* candélabre, λυχνοῦχος, *ου* (ὀ). || *Pendant d'oreille*, ἐνώτιον, *ου* (τὸ).

GIRASOL, *s. m.* ἀστερία, *ας* (ῆ).

GIROFLE, *ou* **Clou de girofle**, *s. m.* καρυσόφυλλον, *ου* (τὸ).

GIROFLÉE, *s. f.* plante, λευκοῖον, *ου* (τὸ).

GIROFLIER, *s. m.* arbre, καρυσόφυλλον, *ου* (τὸ).

GIRON, *s. m.* κόλπος, *ου* (ὀ).

GIROUETTE, *s. f.* τὸ ἀνεμόστροφον πέταλον, *ου*.

GISANT, *αντε*, *adj.* καίμενος, *η*, *ον* (*partic. de* κίμαι, *ful.* κίσομαι).

GISEMENT, *s. m.* ἀκτή, *ῆς* (ῆ).

GIT, 3^e p. s. de l'inusité **Géssa**, *v. n.* être couché, κίμαι, *ful.* κίσομαι. Ci-git, ἐνταῦθα κίται || *Au fig.* Tout git en cela, tournez, c'est le point principal, τὸ καφάλαιον τοῦ πράγματος τοῦτ' ἐστὶ.

GITE, *s. m.* lieu où l'on s'arrête, κατάλυμα, *ατος* (τὸ) : καταλυτήριον, *ου* (τὸ) : κατόλισις, *εως* (ῆ) : καταγωγῆ, *ῆς* (ῆ). Petit gîte, gîte modeste, καταγώνιον, *ου* (τὸ). || *Re-traite des bêtes fauves*, φωλεός, *ὦ* (ὀ).

GITER, *v. n.* en parlant des bêtes fauves, φωλεῶ, *ful.* εὔσω.

GIVRE, *s. m.* πάχνη, *ῆς* (ῆ).

GLACE, *s. f.* liquide durci par le froid, κρύσταλλος, *ου* (ὀ). Semblable à la glace, κρυσταλλοειδής, *ῆς*, *ἑς*. Convertir en glace, κρυσταλλῶ, *ὦ*, *ful.* ὠσω, *acc.* Boire à la glace, ψυχροποτιῶ, *ὦ*, *ful.* ἦσω : χιόνα πίνω, *ful.* πίνμαι, *Αιθην.* || *Au fig.* Rompre la glace, *oser le premier, commencer*, ἀρχῶ, *ful.* ἀρξῶ. Être ferré à glace sur une inatère, la bien posséder, ἀκριβῶς τι γινώσκω, *ful.* γινώσομαι.

GLACE, *s. f.* miroir, κάτοπτρον, *ου* (τὸ). Se regarder dans une glace, κατοπτρίζομαι, *ful.* ἴσομαι.

GLACER, *v. a.* congeler, κρυσταλλῶ, *ὦ*, *ful.* ὠσω, *acc.* : πήγνυμι, *ful.* πήξω, *acc.* Se glacer, κρυσταλλόομαι, *ὠμαι*, *ful.* ὠθήσομαι : πήγνυμαι, *ful.* παγίησομαι. Eau glacée, τὸ παγνύμενον ὕδωρ, *ατος*. || Être glacé de froid, avoir grand froid, ἔριγῶ, *ὦ*, *ful.* ἔριγῶ : ἔριγξα (*purf. irrég. de* ἔριγῶ, *ὦ*). || *Au fig.*

Le froid de cet homme me glace, αὐτῷ τὴν αὐστηρότητα ἐκ-πέπληγμαί (*parf. d'ἐκ-πέπλησσομαι, fut. πλαγίσσομαι*). Glacer le sang dans les veines, φρικύω, ὦ, *fut. ὥσω, acc.* Mon sang se glace dans mes veines, πρίφρικα (*parf. de φρίσσω, fut. φρίξω*). Qui glace le sang dans les veines, φρικεπειός, ὅς, ὄν. Glacé d'effroi, περιφοβός, ὅς, ὄν.

GLACIAL, ALE, adj. κρυμώδης, ἡς, ἐς. **Froid glacial,** κρυμός, οὗ (ὅ). || *Au fig.* **Abord glacial,** ἡ ψυχρὰ ἐντευξίς, ἑως.

GLACIERRE, s. f. χιόνος ἀποθήκη, ἡς (ῆ).

GLACIERS, s. m. pl. αἱ παγετώδεις χαράδραι, ὧν.

GLACIS, s. m. pente douce, τὸ ἥρεμα προσάντες χώμα, ατος (προσαντις, ἡς, ἐς : ἥρεμα, *adv.*).

GLAÇON, s. m. παγετός, οὗ (ὅ).

GLADIATEUR, s. m. μονόμαχος, ου (ὁ).

Combat de gladiateurs, μονομαχία, ας (ῆ).

GLAIEUL, s. m. plante, ξιφίον, ου (τὸ).

GLAIRE, s. f. phlegme, φλέγμα, ατος (τὸ).

|| *Blanc d'œuf, λεύκωμα, ατος (τὸ).*

GLAIREUX, euse, adj. φλεγματώδης, ἡς, ἐς.

GLAISE, s. f. Terre glaise, ἀργίλος, ου (ῆ).

GLAISER, v. a. ἀργίλῳ περι-πλάσσω, *fut. πλάσω, acc.*

GLAISEUX, euse, adj. ἀργιλώδης, ἡς, ἐς.

GLAIVE, s. m. ξίφος, ους (τὸ) : μάχαιρα, ας (ῆ). **Armé d'un glaive, ξιφοφόρος** ου μαχαίροφόρος, ὅς, ὄν.

GLANAGE, s. m. σταχυολογία, ας (ῆ).

GLAND, s. m. βάλανός, ου (ῆ). **De gland, βαλάνιος, α, ὄν.** Qui en porte, βαλανοφόρος ου βαλανηφόρος, ὅς, ὄν. Qui s'en nourrit, βαλανηφάγος, ὅς, ὄν. S'en nourrir, βαλανηφάγῳ, ὦ, *fut. ἦσω.*

GLANDE, s. f. ἀδὴν, ἑνός (ὅ). **Glande scrofuleuse, χαιράς, ἀδός (ῆ).** Glandes du cou, παρίσθμια, ὧν (τά).

GLANDÉE, s. f. ἡ τῶν βαλάνων συλλογή, ἡς.

GLANDULE, s. f. ἀδένιον, ου (τὸ).

GLANDULEUX, euse, adj. ἀδενώδης, ἡς, ἐς.

GLANE, s. f. épis ramassés par le glaneur, εἰ ἀν-ελεγγμένοι στάχυες, ὧν (*partic. parf. passif d'ἀνα-λέγω, fut. λείω*).

GLANER, v. a. σταχυολογίῳ, ὦ, *fut. ἦσω.*

GLANEUR, s. m. euse, s. f. σταχυολόγος, ου (ὁ, ῆ).

GLANURE, s. f. εἰ παρ-ημελημένοι στάχυες, ὧν (*partic. parf. passif de παρ-αμείλω, ὦ*).

GLAPIR, v. n. κνυζάω, ὦ, *fut. ἦσω.*

GLAPISSANT, ANTE, adj. κνυζών, ὥσα, ὧν (*partic. de κνυζάω, ὦ*). || **Voix glapissante, ἔξυφωνία, ας (ῆ).** Qui a la voix glapissante, ἔξυφωνός, ὅς, ὄν.

GLAPISSEMENT, s. m. κνύζημα, ατος (τὸ).

GLAS, s. m. ὁ ἐπιτιθίσις κώδων, ὄνός.

GLAUCIUM, s. m. plante, γλαύκιον, ου (τὸ).

GLAUCOME, s. m. maladie de l'œil,

γλαύκωμα, ατος (τὸ).

GLEBE, s. f. motte de terre, βῶλος, ου (ῆ). || *Au fig.* **Attaché à la glèbe, τῷ δαπέδῳ προσ-κρητμένός, η, ὄν.**

GLÈNE, s. f. cavité où s'emboîte un os, γλήνη, ἡς (ῆ).

GLÉNOIDAL, ALE, adj. γληνεϊδής, ἡς, ἐς.

GLISSADE, s. f. δλισθος, ου (ὁ) : δλίσθησις, ἑως (ῆ). **Faire une glissade, voyez GLISSE.**

GLISSANT, ANTE, adj. δλισθηρός, ἁ, ὄν.

|| *Au fig.* **δλισθηρός, ἁ, ὄν :** ἐπισφαλής, ἡς, ἐς. **Pas glissant, τὸ ἐπισφαλές πρᾶγμα, ατος.**

GLISSEMENT, s. m. δλίσθησις, ἑως (ῆ) : δλισθος, ου (ὁ).

GLISSER, v. n. δλισθαίνω, *fut. ἦσω.* **Le sable empêchant de glisser, τῆς ψάμμου τὸν δλισθόν ἀφ-αιρούσης (ἀφ-αίρῳ, ὦ, *fut. αἰρήσω*), Luc.** Si le couteau allait glisser et manquer son coup, εἰ παρ-ελίσθει τὸ σμῖλιν καὶ ἁμαρτοὶ τῆς τομῆς (παρ-ελισθαίνω, *fut. ἦσω : ἁμαρτάνω, *fut. ἁμαρτήσομαι*), **Luc.** Glisser des mains, ἐκ τῶν χειρῶν διακ-πίπτω, *fut. πεσεῖμαι.* || *Au fig.* Si la langue vient à glisser; δλισθαίνουσης γλώσσης (δλισθαίνω, *fut. δλισθήσω*), **Plut.** Glisser sur une chose, ne la toucher qu'en passant, τινός ἀπτομαι ου ἐφ-ἀπτομαι ου προσ-ἀπτομαι, *fut. ἀψέμαι.**

GLISSER, v. a. introduire furtivement, παρ-εἰσ-άγω, *fut. ἀξῶ.* Glisser dans le discours, εἰς τὸν λόγον πᾶρεμ-εἰσάλλω, *fut. εἰσῶ, acc.* Glisser dans la main, εἰς τὴν χεῖρα παρα-βύω, *fut. εὔσω, acc.* **Luc.**

SE GLISSER, v. r. παρ-εἰσ-δύομαι, *fut. δύσομαι.* — dans un lieu, εἰς τόπον. — dans l'amitié de quelqu'un, εἰς τινος φιλίαν.

GLISSOIRE, s. f. ἡ δλισθηρὰ τρίβος, ου.

GLOBE, s. m. σφαῖρα, ας (ῆ).

GLOBULE, s. f. σφαίριδιον, ου (τὸ).

GLOBULEUX, euse, adj. σφαιροειδής, ἡς, ἐς.

GLOIRE, s. f. illustration, δοξα, ἡς (ῆ).

Un peu de gloire, δεξάριον, ου (τὸ). Se cou-

vrir de gloire, μεγίστην δέξαν λαμβάνω, *ful.* λήψεται. Aimer la gloire, φιλοδεξίω, *ω, ful.* ήσω. Amour de la gloire, φιλοδεξία, *ας (ή).* Avide de gloire, φιλοδεξος, *ος, εν.* Fausse gloire, κανδοξία, *ας (ή).* Rechercher une fausse gloire, κανδοξίω, *ω, ful.* ήσω. Sans gloire, ἀδόξος, *ος, εν.* || *Sujet d'orgueil, καύχημα, ατος (τό).* Faire gloire de quelque chose, ἐπί τινι καυχάσθαι, *ωμαι, ful.* ήσμαι, *ου* σημνύνεμαι, *ful.* υνεύμαι, *ου* μέγα φρονέω, *ω, ful.* ήσω. L'homme juste et sage est la gloire de son pays, ἀνὴρ δίκαιος καὶ νῦν ἔχων κόσμος ἐστὶ τῇ πατρίδι, *Plut.*

GLOIRE, lumière dont les peintres entourent les images des saints, ἀκτινοβολία, *ας (ή).*

GLORIEUSEMENT, *adv.* ἐνδοξως.

GLORIEUX, *ευσε, adj.* brillant, illustre, ἐνδοξος, *ος, εν* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : περιφανής, *ής, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : λαμπρός, *ός, ὄν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σημανός, *ή, ὄν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Victoire glorieuse, ἡ ἀξία λόγου νίκης, *ης.* Cela est très-glorieux pour vous, τοῦτό σοι μαγίστην δέξαν παρα-σκηαζει (παρα-σκηαζω, *ful.* άσω). || *Fier, orgueilleux, μεγαλαυχος, ος, εν.* Être glorieux de quelque chose, ἐπί τινι μέγα φρονέω, *ω, ful.* ήσω : ἐπί τινι σημνύνομαι, *ful.* υνεύμαι. Glorieux de son succès, ἐπὶ τῷ κατορθώματι σημνυνόμενος (*partic. de σημνύνομαι*). Un glorieux, μεγαλαυχός τις : καυχηματίας, *ου (ό).*

GLORIFIER, *v. a.* — Dieu, τὸν Θεὸν δοξάζω, *ful.* άσω, *Eccl.* || Se glorifier, *v. r.* μεγαλαυχίω, *ω, ful.* ήσω : μεγαλαυχέομαι, *εύμαι, ful.* ήσμαι : καυχάομαι, *ωμαι, ful.* ήσμαι : σημνύνομαι, *ful.* υνεύμαι : μέγα φρονέω, *ου εν* *un seul moi* μεγαλοφρονέω, *ω, ful.* ήσω. — de quelque chose, ἐπί τινι.

GLORIOLE, *s. f.* δεξάριον, *ου (τό).*

GLOSE, *s. f.* ἐξηγήσις, *ως (ή).*

GLOSER, *v. a.* expliquer, ἐξ-ηγίμαι, *εύμαι, ful.* ήσμαι, *acc.* || *v. n.* Exercer sa critique, *cenxer, επι-τιμάω, ω, ful.* ήσώ, *dai.*

GLOSEUR, *s. m.* ευσε, *s. f.* κακηγρός, *ου (ό, ή).*

GLOSSAIRE, *s. m.* γλωσσάριον, *ου (τό), G. M.*

GLOSSATEUR, *s. m.* ἐξηγητής, *ου (ό).*

GLOSSOCOME, *s. m.* γλωσσοκομίον, *ου (τό).*

GLOTTE, *s. f.* γλωσσός, *ιδος (ή).*

GLOUGLOU, *s. m.* καχλασμός, *ου (ό) : καχλασμα, ατος (τό).*

GLOUSSEMENT, *s. m.* κλωγμός, *ου (ό).*

GLOUSSER, *v. n.* κλώζω, *ful.* κλώξιμαι.

GLOUTERON, *s. m.* plante, ἀρκύτιον, *ου (τό).*

GLOUTON, *ονκε, adj.* λαίμαργος, *ος, εν :* ἀδθηφάγος, *ος, εν :* λάερος, *α, εν* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Un glouton, λαίμαργός τις : λαφύκτης, *ου (ό).*

GLOUTONNEMENT, *adv.* λάερω. Manger gloutonnement, ἀδθηφαγίω, *ω, ful.* ήσω.

GLOUTONNERIE, *s. f.* λαίμαργία, *ας (ή).*

GLU, *s. f.* ἔξος, *ου (ό).* Enduit de glu, ἔξω ἀπλημμμένος, *η, εν* (*partic. parf. passif d'ἀ-λαίφω, ful.* ἀλείψω).

GLUANT, *αντε, adj.* ἔξωδης, *ης, ες.*

GLUAU, *s. m.* ἑ ἱερευτικὸς κάλαμος, *ου.*

GLUER, *v. a.* κολλάω, *ω, ful.* ήσω, *acc.*

GLUTEN, *s. m.* κόλλα, *ης (ή) :* τὸ καλλώδες, *ους* (*neutre de κολλώδης, ης, ες*).

GLUTINEUX, *ευσε, adj.* κολλώδης, *ης, ες.*

GLYCONIQUE, *adj.* γλυκύνιος, *ος ου α, εν.*

GLYPHE, *s. m.* γλυφίς, *ιδος (ή).*

GNAPHALE, *s. m.* planté, γναφάλιον, *ου (τό).*

GNOME, *s. m.* ὁ ὑπόγειος δαίμων, *ονος.*

GNOMIQUE, *adj.* γνωμικός, *ή, ὄν.*

GNOMON, *s. m.* γνώμων, *ενος (ό).*

GNOMONIQUE, *s. f.* ἡ γνωμονική, *ης.*

GNOSE, *s. f.* γνώσις, *ως (ή).*

GNOSTIQUE, *adj.* γνωστικός, *ή, ὄν.*

GOBBE, *s. f.* μάζα, *ης (ή).*

GOBELET, *s. m.* κύλιξ, *ικος (ή).* Petit gobelet, κύλικιον *ου* κυλίχιον, *ου (τό).* || Gobelet d'escamoteur, πύργος, *ου (ό).* Jouer des gobelets, ψηφολογίω, *ω, ful.* ήσω. Joueur de gobelet, ψηφολόγος, *ου (ό).*

GOBE-MOUCHES, *s. m.* ἀδδολισχος, *ου (ό).*

GOBER, *v. a.* κατα-πίνω, *ful.* πίνμαι, *acc.* *se GOBERGER, v. r.* τρυφάω, *ω, ful.* ήσω. — de quelque chose, ἐν-τρυφάω, *ω, ful.* ήσω, *dai.*

GOBLETIER, *s. m.* θαλουργός, *ου (ό).*

GOBLETTERIE, *s. f.* θαλουργεῖον, *ου (τό).*

GODELUREAU, *s. m.* καλλωπιστής, *ου (ό).*

GODET, *s. m.* κωάδιον, *ου (τό) : κωάδικος, ου (ό).*

GOLETTE, *s. f.* πλοῖον, *ου (τό).*

GOËMON, *s. m.* plante marine, φύκος, *ους (τό).*

GOGUENARD, *ανδε, adj.* σκαπτικός, *ή, ὄν.*

GOGUENARDER, *v. n.* σκάπτω, *ful.* σκάψω.

GOINFRE, *s. m.* γαστρίμαργος, *ου (ό).*

GOINFREER, *v. n.* γαστριμαργεύω, ὦ, *ful.* ἴσω.

GOINFRERIE, *s. f.* γαστριμαργία, *ας* (ή).

GOITRE, *s. m.* βρογχεκλήη, *ης* (ή).

GOLFE, *s. m.* κόλπος, *ου* (ὀ). Former un golfe dans les terres, τὰς ἡύας κολπώω, ὦ, *ful.* ὡσω.

GOMME, *s. f.* κόμμις, *εως* (ή) : κόμμις, ἰδος (ή) : κόμμι (τὸ), *indécl.* Avoir la consistance de la gomme, κομμιζώ, *ful.* ἴσω.

GOMMER, *v. a.* τῷ κόμμι ἀλείφω, *ful.* ἀλείφω, *acc.*

GOMMEUX, *ευσκ.* *adj.* κομμιώδης, *ης, ες.*

GOND, *s. m.* soutien d'une porte, στροφεύς, *εως* (ὀ). || *Au fig.* Sortir de ses gonds, s'emporter, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι : παρα-φύρομαι, *ful.* περ-ενηχθίσομαι.

GONDOLÉ, *s. f.* πορθιμίδιον, *ου* (τὸ) : κόμμη, *ης* (ή) : σκάφη, *ης* (ή).

GONDOLIER, *s. m.* πορθιμύς, *εως* (ὀ).

GONFALON, *s. m.* φάρος, *ους* (τὸ).

GONFALONIER, *s. m.* φαρσοφόρος, *ου* (ὀ).

GONFLEMENT, *s. m.* ἐγκωσις *ου* ἐξόγκωσις, *εως* (ή).

GONFLER, *v. a.* φυσάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἐγκώω, ὦ, *ful.* ὡσω, *acc.* Gonflé, *έε*, φυστός, ή, *όν* : ἐγκωτός, ή, *όν*. Se gonfler, ἐμ-φυσάομαι, ὦμαι, *ful.* νηθίσομαι : ἐγκόομαι *ου* ἐξ-ογκόομαι, ὦμαι, *ful.* ωθήσομαι : οἰδαίνω, *ful.* οἰδήσω. Avoir les yeux gonflés, κωιδιάω, ὦ, *ful.* άσω. || *Au fig.* Se gonfler d'orgueil, εἰς ὕψος ἐγκόομαι, ὦμαι, *ful.* ωθήσομαι : τυφύρομαι, ὦμαι, *ful.* ωθήσομαι : μέγα φυσάω, ὦ, *ful.* ἴσω.

GONORRHÉE, *s. f.* γονόρρεια, *ας* (ή).

GORDIEN, *adj.* Næud gordien, ὁ τοῦ Γορδίου δεσμός, *ου*. *Au fig.* ὁ ἀφυκτός δεσμός, *ου*.

GORET, *s. m.* χοῖρος, *ου* (ὀ) : χοιρίδιον, *ου* (τὸ).

GORGE, *s. f.* gosier, λαιμός, *ου* (ὀ). Næud de la gorge, λάρυγξ, *υγος* (ή). Extrémité supérieure de la gorge, φάρυγξ, *υγος* (ή). Prendre à la gorge, τῆς φάρυγγος λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Couper la gorge, τὸν λαιμὸν τέμνω, *ful.* τιμῶ. Se couper la gorge à soi-même, ἐμαυτὸν λαμνοτεμνέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Parler de la gorge, λαρυγγίζω, *ful.* ἴσω. Crier à pleine gorge, ἐνα-κίεραγα (*parf.* d'ἀνα-κράζω, *ful.* ἀνα-κικράζομαι). Rire à gorge déployée, καρχαζώ, *ful.* άσω : βρασματώδεις γελάω, ὦ, *ful.* γιλάσομαι. || Rendre gorge, ἐξ-ερεύγομαι, *ful.* ερεύσομαι.

GORGE, *le sein d'une femme*, κόλπος, *ου* (ὀ).

Qui a beaucoup de gorge, ή βαθύκολπος, *ου*. **GORGE**, *défilé dans les montagnes*, ἀγκος, *ους* (τὸ). Les gorges des montagnes, τὰ τῶν ὀρέων στενά, *ων*.

GORGÉE, *s. f.* ῥόφημα, *ατος* (τὸ).

GORGER, *v. a.* ἐμ-πίπλημι, *ful.* ἐμ-πλήσω, *acc.* — quelqu'un de mets, de vin, τινά τροφῆς, οἴνου. || Se gorger, ἐμ-πίπλαμαι *ου* ὑπερμπίπλαμαι, *ful.* πλησθίσομαι, *gén.* : ἐμ-φορέομαι, ὦμαι, *ful.* νηθίσομαι, *gén.*

GORGERETTE, *s. f.* σθηθοδισμον, *ου* (τὸ).

GORGERIN, *s. m.* περιστήθιον, *ου* (τὸ).

GORGONE, *s. f.* Γοργώ, *ους* (ή).

GOSIER, *s. m.* λαιμός, *ου* (ὀ). Un os s'était arrêté dans le gosier d'un loup, λύκου λαιμῷ ὁστοῦν ἐπιπτήγει (πτήγνυμαι, *ful.* παγήσομαι), *Ésor.*

GOUDRON, *s. m.* πίσσα, *ης* (ή) : πισσάσφαλτος, *ου* (ή).

GOUDRONNER, *v. a.* πισσώω, ὦ, *ful.* ὡσω, *acc.* Goudronné, *έε*, πισσωτός, ή, *όν*.

GOUFFRE, *s. m.* φάραξ, *αγρος* (ή) : χάσμα, *ατος* (τὸ). Rempli de gouffres, παραγγώδης, *ης, ες* : χασματώδης, *ης, ες*. || *Lieu de perdition, de ruine*, βάραθρον, *ου* (τὸ). || *Homme insatiable*, φάραγξ, *αγρος* (ή). Comme un vrai gouffre, φάραγγος δίκην.

GOUJAT, *s. m.* ξυλοφόρος, *ου* (ὀ).

GOUJON, *s. m.* poisson, κωιδίς, *ου* (ὀ). || *Cheville de fer*, σφηνίσκος, *ου* (ὀ) : πάσσαλος, *ου* (ὀ).

GOUJONNER, *v. a.* πασσαλεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

GOULET, *s. m.* — d'un port, τὸ τοῦ λιμένος στόμα, *ατος*.

GOULOT, *s. m.* στόμιον, *ου* (τὸ).

GOULU, *εκ, adj.* λάβρος, *α, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Voyez GLOUTON.

GOULUMENT, *adv.* Voyez GLOUTONNEMENT.

GOUPILLE, *s. f.* πασσαλίων, *ου* (τὸ).

GOUPILLON, *s. m.* περιβραντήριον, *ου* (τὸ).

GOURD, *Γουαρκ, adj.* engourdi, ναρκώδης, *ης, ες*. Avoir les mains gourdes, τὰς χεῖρας ναρκάω, ὦ, *ful.* ἴσω.

GOURDE, *s. f.* σικύα, *ας* (ή).

GOURDIN, *s. m.* ῥεπαλον, *ου* (τὸ).

GOURMADE, *s. f.* κόνδυλος, *ου* (ὀ). Donner à quelqu'un des gourmades, τινά κονδυλίξω, *ful.* ἴσω. En recevoir, κονδυλούς λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

GOURMAND, *ανδρ.* *adj.* λίχνος, *ος ου η, ον* (*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*). Être gourmand, λιχνεύω, *fut.* εύσω.

GOURMANDER, *v. a.* gronder, *ἐπι-πλήσσω, fut.* πληξω, *dat.* Il le gourmanda vivement, χαλεπῶς αὐτῷ ἐπ-ἐπλήξε. || *Au fig.* Gourmander ses passions, τὰς ἐπιθυμίας καλᾶζω, *fut.* αἰσω.

GOURMANDISE, *s. f.* λιχνεία, *ας* (ῆ). Se livrer à la gourmandise, λιχνεύω, *fut.* εύσω : τῇ γαστρὶ χαρίζομαι, *fut.* ἰσκαί.

GOURME, *s. f.* maladie des chevaux, κόρυα, *ης* (ῆ).

GOURMER, *v. a.* donner des gourmades, κενδυλίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || Se gourmer, se battre, πυκτεύομαι, *fut.* εύσκαί. — affecter de la gravité, σεμνοποιέομαι, *ὑμαι, fut.* ἴσκαί.

GOURMET, *s. m.* qui connaît le vin, ὁ οἰνογευστικός, *ῶ.* La science du vrai gourmet, ἡ οἰνογευστική, *ῆς* (*sous-ent.* τέχνη).

GOURMETTE, *s. f.* chaîne de fer attachée au mors, λύκος, *ου* (ὀ).

GOUSSE, *s. f.* λεβός, *ῶ* (ὀ). Renfermé dans une gousse, ἑλλοδος, *ος, ον.* || Gousse d'ail, σκόροδον, *ου* (τὸ). Petite gousse d'ail, σκороδῖον, *ου* (τὸ).

GOUSSET, *s. m.* creux de l'aisselle, μασχάλη, *ης* (ῆ). || Odeur qui en sort, τράγος, *ου* (ὀ). Sentir le gousset, τραγίζω, *fut.* ἰσω. || Petite poche, βαλαντίδιον, *ου* (τὸ).

GOUT, *s. m.* *un des cinq sens*, γεύσις, *εος* (ῆ). Il appartient au goût de juger des saveurs, γευσίως ἔστιν ἡ τῶν χυλῶν κρίσις, *ἰριστι.* Qui tombe sous le goût, γευστός, *ῆς, ὄν.* Faculté du goût, ἡ γευστικὴ δύναμις, *εως.* Avoir le goût fin, τῇ γευστικῇ δυνάμει διαφέρειω, *fut.* δι-είσω. Plaisirs du goût, αἱ κατὰ τὴν γεῦσιν ἡδοναί : αἱ διὰ τῶν χυμῶν ἡδοναί, *ὦν.* || *Saveur*, χυλός, *ῶ* (ὀ) : χυμός, *ῶ* (ὀ). Bon goût, εύχυλία, *ας* (ῆ). Mauvais goût, δύσχυλία, *ας* (ῆ). Qui a mauvais goût, δύσχυλος, *ος, ον.* Qui n'a pas de goût, ἀχυλος, *ος, ον.* Avoir le goût de, τὴν γεῦσιν παρα-πλήσιός εἰμι, *fut.* ἴσκαί, *dat.* Avoir le goût du vin, οἰνίζω, *fut.* ἰσω. On forme ainsi plusieurs verbes composés.

Gout, sentiment du beau dans les arts, φιλοκαλία, *ας* (ῆ). Avoir du goût dans sa posture, περὶ τὴν ἐσθῆτα φιλοκαλῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui a du goût, φιλόκαλος, *ος, ον.* Avec

goût, φιλοκάλως. Qui manque de goût, ἀφιλόκαλος, *ος, ον.* Homme d'un goût sûr, ὁ εὐφρων καὶ συνετὸς ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. || Qui est de bon goût, élégant, ἀστυκός, *ῆς, ὄν* (*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*) : κομψός, *ῆς, ὄν* (*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*). De mauvais goût, ἀγρέικος, *ος, ον* (*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*) : ἀπειρόκαλος, *ος, ον.*

Gout, penchant pour une chose, ἡ περὶ τι σπουδῆ, *ῆς.* Avoir du goût pour quelque chose, περὶ τι σπουδάζω, *fut.* άσκαί. Goût de la poésie, φιλομουσία, *ας* (ῆ). Avoir ce goût, φιλομουσίω, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui a ce goût, φιλόμουσος, *ος, ον.* Goût des fables, φιλομυθία, *ας* (ῆ). Avoir ce goût, φιλομυθῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui a ce goût, φιλόμυθος, *ος, ον.* Goût du travail, φιλοπονία, *ας* (ῆ). Avoir ce goût, φιλοπονῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. On forme ainsi un grand nombre de composés. Avoir les mêmes goûts, ὁμοιοπαθῶ, *ῶ, fut.* ἴσω, *dat.* Conformité de goûts, ὁμοιοπαθεία, *ας* (ῆ). Je suis de votre goût là-dessus, τὴν αὐτὴν σοι περὶ τούτου γνώμην ἔχω, *fut.* ἔσω. Ceci est de mon goût, τούτῳ μοι ἀρίσκει, *fut.* ἀρίσκει. A mon goût, κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην. Vivre selon le goût d'un autre, κατὰ τὸ δοκεῖν τινι ζᾶω, *ῶ, fut.* ζῶσω.

GOUTER, *u. a.* dans le sens propre, γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *gén.* Les gourmands se pressent de goûter chaque mets qu'on apporte, εἰ λίχνη τοῦ αἰσι παρα-φερομένου ἀπογεύονται, *Plat.* Goûter le premier ou avant un autre, προ-γεύομαι. Elle goûtera le breuvage qu'on l'apporte, προ-γεύομαι σοι τοῦ ποτιῶ, *Athén.* Faire goûter, γεύω, *fut.* γεύσω. — quelque chose, τίνος. — à quelqu'un, τινά. || *Au fig. comme au propre.* Goûter les douceurs du commandement, τῆς ἀρχῆς γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *Hérod.* Il fit goûter la liberté aux esclaves, τῆςλευθερίας τοὺς δούλους ἔγευσε (γεύω, *fut.* γεύσω), *Plut.* Tu goûteras tous les biens, τῶν τερπνῶν οὐδενὸς ἀγευστος ἔσθ' (εἰμί, *fut.* ἴσκαί), *Xén.*

Goutter, approuver, δοκιμάζω, *fut.* αἰσω, *acc.* : ἐπ-αινῶ, *ῶ, fut.* αἰνίσω, *acc.* : ἀπο-δέχομαι, *fut.* διέχομαι, *acc.* Goûter un avis, τῇ γνώμῃ συν-αινῶ, *ῶ, fut.* αἰνίσω. Cet avis fut généralement goûté, ἡ γνώμη ταῖς πλείστοις ἀρίσκει (ἀρίσκειω, *fut.* ἀρίσκει). || Goûter quelqu'un, ἑστίμα, τινά δοκιμάζω, *fut.* αἰσω. —

aimer sa société, ἡδῶς τινὶ χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσθαι.

GOUTER, *v. n.* prendre le goûter, τὸ δι-
λινὸν προσ-φῆρμαι, *ful.* προσ-είσθαι.

GOUTER, *s. m.* léger repas, τὸ δειλινόν, *cū.*

GOUTTE, *s. f.* partie d'un liquide, ψικάς, *αἰ*ος (ῆ) : σταγῶν, ὄνος (ῆ) : ῥανίς, ἰδος (ῆ). Petite goutte, ψικάδιον, *cū* (τὸ). Tomber par gouttes, ψικάζω, *ful.* ἄσω : σταῶ, *ful.* σταῶ : σταλαίω, *ful.* ἄζω. Goutte à goutte, στάγδην. Qui tombe goutte à goutte, στα-
τός, ῆ, ὄν. || Ne voir goutte, être aveugle, τυφλώτω, *ful.* ὠζω : ἀμελυνώτω, *ful.* ὠζω. Ils ne voient goutte dans les affaires, πρὸς τὰ γινόμενα ἀμελυνώτουντο.

GOUTTE, *s. f.* maladie des articulations, ἄρθρις, ἰδος (ῆ). Goutte aux pieds, ποδάγρα, *α*ς (ῆ). Goutte aux mains, χειράγρα, *α*ς (ῆ). Goutte sciatique, ἰσχιάς, *αἰ*ος (ῆ). Avoir la goutte, ὑπὸ τῆς ἄρθριδος νόσου κάμνω, *ful.* καμῶμαι, *Hérod.* Avoir la goutte aux pieds, ποδαγρῶ οὐ ποδαγριῶ, ὦ, *ful.* ἄσω, *Plat.* Être tourmenté par la goutte, ὑπὸ ποδάγρας κατα-τείνεμαι, *ful.* ταθῆσθαι. Qui a la goutte, *voyez* GOUTTEUX.

GOUTTELETTE, *s. f.* ψικάδιον, *cū* (τὸ).

GOUTTEUX, *EUSE,* *adj.* ἄρθριτικός, ῆ, ὄν. Goutteux aux pieds, ποδαγρικός, ῆ, ὄν.

GOUTTIÈRE, *s. f.* ὑδρὸρρύη, *νε* (ῆ).

GOVERNAIL, *s. m.* πηδάλιον, *cū* (τὸ). Muni d'un gouvernail, πηδαλιωτός, ῆ, ὄν. Qui n'en a pas, ἀπίδαλος, *α*ς, *cn.* Barre du gouvernail, εἰαξ, *α*κας (ῆ). Conduire le gouvernail, εἰαίω, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Tenir le gouvernail de l'État, τῆς πολιτείας τοὺς εἰακας κατ-έχω, *ful.* καθ-έχω : τὴν πόλιν κυβερνάω, ὦ, *ful.* ἴσω.

GOVERNANTE, *s. f.* celle qui gouverne un État, une province, ἡγεμένης, ἰδος (ῆ). || Femme du gouverneur, ῆ τοῦ ἡγεμόνος γυνή, αἰώς (ῆ). || Ménagère, ταμία, *α*ς (ῆ). || Gouvernante d'enfants, celle qui préside à leur éducation, ῆ ἐπὶ τῆς παιδείας. Plus souvent on l'appelle par nourrice, τροφός, *cū* (ῆ).

GOVERNEMENT, *s. m.* administration, πολιτεία, *α*ς (ῆ) Mauvais gouvernement, κακοπολιτεία, *α*ς (ῆ). Gouvernement d'un seul, μοναρχία, *α*ς (ῆ). Gouvernement de plusieurs, πολυαρχία, *α*ς (ῆ). Prendre le gouvernement de l'État, τῶν πραγμάτων ἀντι-λαμβάνομαι, *ful.*

λαμβάνομαι. Être à la tête du gouvernement, τῶν πραγμάτων προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στέλλομαι. || Province, ἐπαρχία, *α*ς (ῆ) : διοικήσεις, *α*ς (ῆ). Donner à quelqu'un un gouvernement, *une* province à gouverner, ἐπαρχίαν τινὶ ἐπι-τρέπω, *ful.* τρίψω.

GOVERNER, *v. a.* diriger un vaisseau, *un* bateau, κυβερνάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : εἰαίω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Conduire, diriger à son gré, κυβερνάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* — l'esprit de quelqu'un, τινὸς γνώμην, *Pind.* || Régir, administrer, δι-κυεύω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Gouverner un État avec justice et prudence, δι-καίως καὶ σωφρόνως τὴν πόλιν δι-κυεύω, ὦ. État bien gouverné, ῆ εὖ πολιτευμένη πόλις, *α*ς. || Commander, avoir sous ses lois, κρατέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* Se laisser gouverner, ὑπὸ τινος κρατέομαι, *cū*μαι, *ful.* κηθῆσθαι. Se laisser gouverner par les femmes, γυναικωκρατέομαι, *cū*μαι, *ful.* κηθῆσθαι. || Elever, diriger l'éducation d'un enfant, παιδαγωγέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

GOVERNER, *v. n.* être chargé du gouvernement, πολιτεύομαι, *ful.* εὔσομαι. Gouverner dans le sens ou dans l'intérêt de quelqu'un, τὰ τοῦ δεινός πολιτεύομαι, *ful.* εὔσομαι, *acc.* Gouverner dans un sens contraire à quel-
qu'un, ἀντι-πολιτεύομαι, *ful.* εὔσομαι, *dat.*

SE GOUVERNER, *v. r.* se conduire, τὰ ἑμαυτοῦ δι-κυεύω, ὦ, *ful.* ἴσω. Se gouverner par l'exemple d'autrui, τῷ τῶν ἄλλων ὑποδείγματι τὰ κῆθ ρυθμίζω, *ful.* ἴσω.

GOVERNEUR, *s. m.* — d'une province, d'une ville, ἡγεμών, ὄνος (ῆ) : ἐπαρχος, *cū* (ῆ). Le gouverneur de la ville, ὁ ἐπὶ τῆς πόλεως, *Inscr.* — d'un enfant, παιδαγωγός, *cū* (ῆ). Le gouverneur du prince, du jeune César, ὁ ἐπὶ τῆς παιδείας τοῦ Καίσαρος, *Inscr.*

GRABAT, *s. m.* κλινίδιον, *cū* (τὸ). || Être sur le grabat, τῇ κλίνῃ προσ-κείμεαι (*passif* de προσ-δίδω, *ful.* δίδω), *Chrysost.* Qui est sur le grabat, *voyez* GRABATAIRE.

GRABATAIRE, *adj.* κλινοπότης, ῆς, *α*ς : κλινήρης, *νε*, *α*ς.

GRACE, *s. f.* bon air, χάρις, ἰτος (ῆ). Bonne grâce, τὸ εὖχαρι, ἰτος. Qui a de la grâce, εὖχαρις, *α*ς, *i.*, *gén.* ἰτος : χαρίεις, *α*ς, *en* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστέατος). Avec grâce, χαρίσιντως. Parler avec beaucoup de grâce, χαρίσιντα λέγω, *ful.* λίσω. Sans grâce, ἀχαρίτως. || De mauvaise grâce, avec répu-

gnance, ἀγῶς. || Vous auriez mauvaise grâce de ne pas croire, ἀποπα ποιήσαις ἂν ἀπιστῶν (ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω : ἀπιστεύω, ὦ, fut. ἦσω). Un maître aurait mauvaise grâce de, οὐ πρεπῶδες ἂν εἶη τῷ διδασκάλῳ, ἱψῆς.

GRACE, faveur, χάρις, ιτις (ῆ). Accorder une grâce, χάριν δίδωμι, fut. δώσω, dat. Recevoir comme une grâce, ἐν χάριτι λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Rendre grâce pour grâce, χάριν ἀνταπο-δίδωμι, fut. ἀνταπο-δώσω, dat. || La grâce de Dieu, ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις, ιτις. Par la grâce de Dieu, σὺν Θεῷ. || De grâce, je vous en prie, ἱκετεύω σοί. Taisez-vous, de grâce, δέομαι σου σιγᾶν (δέομαι, fut. δεήσομαι : σιγᾶω, ὦ, fut. σιγήσομαι).

GRACE, pardon, συγγνώμη, ης (ῆ). Faire grâce, συγγνώσκω, fut. γνώσομαι, dat. Trouver grâce auprès de quelqu'un, συγγνώμης παρὰ τινος τυγχάνω, fut. τιύξομαι. || Il lui fit grâce de sa dette, τὸ ὄφλημα αὐτῷ ἔχαριστο (χαρίζομαι, fut. ἴσομαι), οὐ ἀφ-ῆκε (ἀφ-ῆμι, fut. ἀφ-ῆσω).

GRACES, divinités de la fable, Χάριτες, ων (αἰ). || *Agréments de la figure ou de l'esprit*, χάριτες, ων (αἰ), ou au singulier, χάρις, ιτις (ῆ). Se donner des grâces, χαριυντίζομαι, fut. ἴσομαι. || *Remerciements, actions de grâces*, τὸ χαριστήριον, ω. Fait ou offert en action de grâces, χαριστήριος, ρς, ον. Discours d'action de grâces, ὁ χαριστήριος λόγος, ου. Rendre grâces à quelqu'un, τινὶ εὐχαριστέω, ὦ, fut. ἦσω. || *Faveur, bienveillance*, χάρις, ιτις (ῆ) : εὖνοια, ας (ῆ). Avoir les bonnes grâces de quelqu'un, εὖνοιαν τινὸς ἔχω, fut. ἔξω. Mettre dans les bonnes grâces du prince, τῷ βασιλεῖ εὐνοίω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Chercher ou rechercher les bonnes grâces de quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, fut. ἴσομαι.

GRACIABLE, adj. συγγνωστός, ῆ, ὄν. Qui n'est pas gracieux, ἀσυγγνωστός, ας, ον.

GRACIEUSEMENT, adv. avec grâce, χαριύντως (comp. ἱστέρως, sup. ἱστέρα). || Avec bienveillance, φιλοφρόνως.

GRACIEUSER, v. a. φιλοφρονέομαι, εἶμαι, fut. ἦσομαι, aoc.

GRACIEUSETÉ, s. f. φιλοφροσύνη, ης (ῆ).

GRACIEUX, ευπρ, adj. plein de grâce, αἰμάβη, χάρις, ἱσσα, εν (comp. ἱστέρος sup. ἱστέρας). || *Obligé, bienveillant*, φιλόφρων, ων, εν (comp. ονέστερος, sup. ονέστατος).

GRACILITÉ, s. f. ἰσχυρότης, ιτις (ῆ). — de la voix, ἰσχυροφωνία, ας (ῆ).

GRADATION, s. f. κλίμαξ, ακος (ῆ). Par gradation, κλιμακῶδῶς.

GRADE, s. m. βαθμός, οὔ (δ) : ἀξίωμα, ατις (τὸ). Ceux qui sont en grade, εἰ ἐν βαθμῷ. Monter en grade, εἰς ἀξίωμα προ-άγειν, fut. ἀχθήσομαι.

GRADIN, s. m. βαθμός, οὔ (δ) : βαθμῆς, ἰδης (ῆ). En forme de gradins, βαθμῶδῶς. Disposé en gradins, βαθμικῶδῶς, ῆς, ἴς.

GRADUATION, s. f. tourner par le verbe.

GRADUEL, ELLE, adj. qui augmente progressivement, ἡρέμα αὐξανόμενος, η, ον (partic. passif δ'αὐξάνω, fut. αὐξήσω) : βᾶδην προ-ερχόμενος, η, ον (partic. de προ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι).

GRADUELLEMENT, adv. ἡρέμα : βᾶδην : βαθμῶδῶς.

GRADUER, v. a. diviser par degrés, με-ρίζω, fut. ἴσω, acc. || Disposer par gradation, κλιμακῶδῶς δια-τάσσω, fut. τάξω, acc. || Les gradués, ceux qui ont un grade, εἰ ἐν βαθμῷ.

GRAILLON, s. m. ἰωλοκρασία, ας (ῆ).

GRAIN, s. m. κόκκος, ου (δ). Grain de grenade, ὁ τῆς ρόας κόκκος, ου. Grain de se-né, κόκκος σινάμωκος, Bibl. Grain de blé, κόκκος τοῦ σίτου, Bibl. Un seul grain de fro-ment, εἰς πυρὸς, gén. ἰνὸς πυρὸς. || Grain de raisin, ῥάξ, gén. ῥαγός (ῆ). Petit grain, ῥα-γίον, ου (τὸ). || Grain de sel, d'encens, εἰς. χόνδρος, ου (δ). Grain de sable, ψαμμίον, ου (τὸ).

GRAINS, blé, σίτος, ου (δ). Marchand de grains, σιτοπωλῆς, ου (δ). Convoi de grains, αἰτοπομπία, ας (ῆ). Transporter des grains, σιταγωγέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui sert au trans-port des grains, σιταγωγός, ὅς, ὄν : σιτο-πομπός, ὅς, ὄν. Qui concerne les grains, σι-τερός, ἄν, ὄν. Loi sur les grains, ὁ σιτικός νόμος, ου.

GRAINE, s. f. σπέρμα, ατις (τὸ). Petite graine, σπερματίον, ου (τὸ). Monter en graine, σπερματίζω, fut. ἴσω. Avoir de la graine, σπερμοφυῶ, ὦ, fut. ἦσω : σπερμοφορέω, ὦ, fut. ἦσω : σπερμογονέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui en porte, σπερμοφόρος, ας, ον : σπερμογόνος, ας, ον. Venu de graine, σπερμογενής, ῆς, ἴς. Ramasser les graines, σπερμαλόγῶ, ὦ, fut. ἦσω.

GRAINIER, ou GRAINETIER, s. m. σπερ-ματοκόλῆς, ου (δ).

GRAISSAGE, *s. m.* ἀλειψίς, εως (ή).

GRAISSE, *s. f.* substance qui fait partie du corps des animaux, πικελή, ἥς (ή). Graisse ferme et compacte, στέαρ, *gén.* στέατος (τὸ). Être chargé de graisse, στιατίζομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. || Substance pour graisser, λίπος, ους (τὸ). Se frotter la tête de graisse, τὴν κεφαλὴν πολλῶ λίποι ἀλείφωμαι, *fut.* ἀλείψωμαι.

GRAISSER, *v. a.* ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.* : χρίω ου περι-χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.* || *Prov.* Graisser la patte, corrompre par des présents, δωροκοπία, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* On lui a graissé la patte pour le faire taire, *tournez*, un bœuf a marché sur sa langue, βεῦς ἐπὶ γλώσσῃ βέθηκα (βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Prov.*

GRAISSEUX, *εὐσε*, *adj.* στιατώδης, *ης*, *ες*.

GRAMEN, *s. m.* χόρτος, *ου* (ὀ).

GRAMINÉ, *ει*, *adj.* χορτώδης, *ης*, *ες*.

GRAMMAIRE, *s. f.* ἡ γραμματικὴ, ἥς (sous-ent. τέχνη). Enseigner la grammaire, τὰ γράμματα διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* Préceptes de la grammaire, τὰ γραμματικά, ὧν. Éléments de la grammaire, στοιχεῖα, ὧν (τὰ).

GRAMMAIRIEN, *s. m.* ὁ γραμματικός, οἷ. Mauvais grammairien, γραμματιστής, οὔ (ὀ).

GRAMMATICAL, *αλε*, *adj.* γραμματικός, ἡ, ὅν.

GRAMMATICALEMENT, *adv.* γραμματικῶς.

GRAND, **GRANDE**, *adj.* μέγας, μεγάλη, μέγα (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). Très-grand, παμμέγας, ἀλη, α : παμμεγέθης, *ης*, *ες*. Grand nombre, τὸ πολὺ πλῆθος, *ους*. Grandes richesses, τὰ πολλὰ χρήματα, ὧν. Grande puissance, ἡ πολλὴ δύναμις, *εως*. Éprouver une grande perte, μέγα βλάπτομαι, *fut.* βλαβήσομαι. || Grande âme, ἡ μεγάλη ψυχὴ, ἥς. Avoir une grande âme, μεγαλοψύχως ἔχω, *fut.* ἔξω. Il se montrait grand par son courage, ἀρετῇ μέγας ἦν. Si grand, aussi grand, τοσοῦτος, αὕτη, οὔτο : τηλικούτος, αὕτη, οὔτο. Il est tombé dans de si grands malheurs que, τηλικαύταις συμφοραῖς περι-έπιςεν ὥστε, *infinitif*. Assez grand, ἱκανός, ἡ, ὅν. Cette récompense est assez grande pour lui, ἱκανὸν αὐτῷ τὸ ἄδλον, *ου*. Assez grand pour que, τοσοῦτος *ου* τηλικούτος ὥστε, *infinitif*.

LES GRANDS, *s. m. pl.* μεγιστάνες, ὧν (οἱ)

GRANDEMENT, *adv.* fort, beaucoup, σφοδρῶς : σφοδρά : ἰσχυρῶς. || Avec magnificence, πολυτελῶς : μεγαλοπρεπῶς.

GRANDEUR, *s. f.* μέγεθος, *ους* (τὸ). D'une bonne grandeur, εὐμεγέθης, *ης*, *ες*. D'une égale grandeur, ἰσμεγέθης, *ης*, *ες*. || Grandeur de sentiments, μεγαλοφροσύνη, *ης* (ή). Qui de la grandeur dans les sentiments, μεγαλοφρων, ὧν, ὧν, *gén.* ονος. Avoir un air de grandeur et de majesté, μέγεθος καὶ ἀξίωμα ἔχω, *fut.* ἔξω. || Arriver au plus haut point de grandeur, εἰς μέγιστον ὕψος προ-έρχεμαι, *fut.* ελεύσομαι. Telle était la grandeur du peuple romain, τηλικούτοι τὸ μέγεθος ἦσαν οἱ Ῥωμαῖοι.

|| Les grandeurs, τιμί, ὧν (αἱ) : ἀρχαί, ὧν (αἱ). Les grandeurs humaines, τὰ ἀνθρώπινα, ὧν.

GRANDIR, *v. n.* αὐξομαι *ου* αὐξάνομαι. *fut.* αὐξηθήσομαι : αὐξω *ου* αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. Faire grandir, αὐξω *ου* αὐξάνω *ου* ἐπ-αυξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.*

GRAND-MÈRE, *s. f.* μάμμα, *ης* (ή).

GRAND-PÈRE, *s. m.* πάππος, *ου* (ὀ).

GRANGE, *s. f.* pour serrer le foinage, χορτοβολών, ὧνος (ὀ). — pour serrer le blé, σιτοβολών, ὧνος (ὀ). Aire de la grange, ἀλως, ὦ (ή). Battre en grange, ἀλοάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

GRANIT, *s. m.* ὁ συνήτης λίθος, *ου*.

GRAPHIQUE, *adj.* γραφικός, ἡ, ὅν.

GRAPHIQUEMENT, *adv.* γραφικῶς.

GRAPPE, *s. f.* βούτρης, *ους* (ὀ). Petite grappe, βοτρυδίων, *ου* (τὸ). En grappe, βοτρυδόν. Se mettre en grappe, βοτρυόμαι. οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Grappe de raisin, et quelquefois grappe en général, σταφύλη, *ης* (ή). Petite grappe, σταφύλιον, *ου* (τὸ). Grappe de raisin sec, σταφυλίσ, ἴδος (ή). Chargé de grappes, πολυστάφυλος, *ος*, *ον* : πολύδετρης, *ος*, *ου*, *γέν.* *ους*. || *Prov.* Mordre à la grappe, *tournez*, avaler l'hameçon, τὸ ἄγκιστρον καταπίνω, *fut.* πίομαι.

GRAPPILLAGE, *s. m.* action de ramasser les grains, βαγολογία, *ας* (ή). || Petits gains souvent illicites, γρίπισμα, *ατος* (τὸ).

GRAPPILLER, *v. n.* βαγολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω : βαγίζω, *fut.* ἴσω. || Faire de petits profits, γρίπιζω, *fut.* ἴσω.

GRAPPILLEUR, *s. m.* βαγολόγος, *ου* (ὀ).

GRAPPILLON, *s. m.* βοτρυδίων, *ου* (τὸ) : σταφύλιον, *ου* (τὸ).

GRAPPIN, *s. m.* ἄγκιστρον, *ου* (τὸ) : ἀρπαγή, ἥς (ή). Jeter le grappin sur, ἀρπαζω, *fut.* ἄξω, *acc.*

GRAS, ἀσβε, *adj.* qui a de l'embonpoint, πίων, πίαρα, πιον, *gén.* ονος, είρας, ονος (*comp.* πιότερος, α, εν, *sup.* πιότατος, η, εν) : πιμαλής, ης, ές (*comp.* ίσπερος, *sup.* ίστατος). Un peu gras, υποπίματος, ος, εν. Très-gras, καταπίματος, ος, εν. Bœuf gras, ό σπιστός βοός, *gén.* βούς. Poulet gras, όρνις σπιστά, ης (ή). || Faire gras, manger gras, κοίωφαγίω, ώ, *fut.* ήσω. || Le gras de la jambe, γαστροκνημία, ας (ή).

GRAS, onctueux, huileux, λιπαρός, ά, όν *comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Huile grasse, τό λιπαρόν έλαιον, ου. || Habit gras, taché de graisse, ή ρυπαρά έσθής, ητος. Laine grasse, τό ρυπαρόν έριον, ου. || Terre grasse, argile, άργιλος, ου (ή). Terrain gras et fertile, ή πίαρα και άγαθή χώρα, ας : ή εύγειος χώρα, ας.

GRAS, fertile, πίων, πίαρα, πιον, *gén.* ονος, είρας, ονος (*comp.* πιότερος, *sup.* πιότατος).

GRAS-DOUBLE, *s. m.* επίπλεον, ου (τό).

GRASSEMENT, *adv.* λιπαρώς. Vivre grassement, λιπαρώς ζάω, ώ, *fut.* ζήσομαι.

GRASSET, εττε, *adj.* υποπίματος, ος, εν.

GRASSEYEMENT, *s. m.* action de grasseyer, τραυλισμός, ου (ό). || Défaut de celui qui grasseye, τραυλότης, ητος (ή).

GRASSEYER, *v. n.* τραυλίζω, *fut.* ήσω. Qui grasseye, τραυλός, ή, όν : βωδισώτερος, α, εν.

GRATERON, *s. m.* plante, άπαρίνη, ης (ή).

GRATIFICATION, *s. f.* δωρεά, ας (ή) : φιλοδωρήμα, ατος (τό). Gratification faite à l'armée ou au peuple, νεμή, ης (ή).

GRATIFIER, *v. a.* δωρίζω, εύμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινι, ου τινά τι. L'aoriste έδωρήθην a le sens passif. Il fut gratifié, έδωρήθη, *dat.* ου *acc.* Le parfait διδωρήμαι a les deux sens. J'ai gratifié quelqu'un, διδωρήμαί τινα. Il a été gratifié, διδωρήται, *dat.* ου *acc.*

GRATIS, *adv.* πρέκια : άμισθί : δωρεάν.

GRATITUDE, *s. f.* εύχαριστία, ας (ή). Voyez RECONNAISSANCE.

GRATTELEUX, ευσε, *adj.* λειχηνίων, ώσα, ών, *gén.* ώντης (*partic. de* λειχηνιάω, ώ, *fut.* έσω).

GRATTELLE, *s. f.* λειχήν, ηνης (ό).

GRATTER, *v. a.* κνάω, ώ, ου κνήθω, *fut.* κνήσω, *acc.* Se gratter la tête avec le

doigt, ενί δακτύλω την καφαλήν κνάωμα, ώμαι, *fut.* κνήσομαι, *Plut.*

GRATTOIR, *s. m.* κνηστήριον, ου (τό).

GRATUIT, εττε, *adj.* προίκιος, ος ου α, ου.

GRATUITEMENT, *adv.* πρέκια : άμισθί.

GRAVATS, *s. m. pl.* Voyez GRAVOIS.

GRAVE, *adj.* opposé à aigu, βαρύς, εία, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Voix grave, ή βαρεία φωνή, ης. Avoir une voix grave, βαρυφωνείω, ώ, *fut.* ήσω. Accent grave, ό βαρύς τόνος, ου. || Important, λόγου άξιος, α, εν, ου d'un seul mot άξιόλογος, ος, εν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Affaire grave, τό δεινόν πράγμα, ατος. Malheur grave, ή βαρεία συμφορά, ας. || Sévère dans son maintien, σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σεμνοπρεπής, ης, ές (*comp.* ίσπερος, *sup.* ίστατος). Air grave, σεμνοπροσωπία, ας (ή). Affecter un air grave, σεμνοπροσωπίω, ώ, *fut.* ήσω. || Prudent, éclairé, σώφρων, ών, εν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος). Autorité grave, ό έχέγγυος μάστος, υρος.

GRAVELEUX, ευσε, *adj.* plein de gravelier, ψηφιδώδης, ης, ες. || Qui a la gravelle, νεφριτικός, ή, όν. || Licenciéux, άσελητής, ης, ές.

GRAVELLE, *s. f.* νεφρίτις, ιδος (ή).

GRAVEMENT, *adv.* σεμνώς. Parler gravement, σεμνοστομείω, ώ, *fut.* ήσω.

GRAVER, *v. a.* γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Graver sur, έγ-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* : έγ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : έγ-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Le régime indir. au dat. Graver sur une colonne, τῇ στήλῃ έγ-γράφω ου επιγράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Gravé, έε, *part.* γλυπτός, ή, όν. Bien gravé, εύγλυπτος, ος, εν. || Au fig. Graver profondément dans l'esprit, τῇ ψυχῇ βαθύως έγ-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Leçons qui se gravent profondément dans l'esprit, μαθήματα εις βάθος έν-σημαίνόμενα (έν-σημαίνω, *fut.* ανώ), Basil.

GRAVEUR, *s. m.* γλύπτης, ου (ό).

GRAVIER, *s. m.* ψηφίον, ου (τό). Plein de gravier, ψηφιδώδης, ης, ες.

GRAVIR, *v. a.* άνα-βαίνω, *fut.* ήσεται, *acc.*

GRAVITATION, *s. f.* περιφορά, ας (ή).

GRAVITÉ, *s. f.* pesanteur, βάρος, ου, (τό). || Importance, άξίωσις, εως (ή). || Main- tien ou mœurs graves, σεμνότης, ητος (ή). Affecter de la gravité, σεμνοποιείμαι, εύμαι, *fut.* ήσο-

μαι. Parler avec gravité, σιμνελογέμαι, εὔμαι, fut. ήσμαι. Avec gravité, σιμνεπρεπώς.

GRAVITER, v. n. *iourner en se rapprochant*, περι-φέρομαι, fut. περι-νεγρήσμαι. — vers le même point, εἰς τὸ αὐτό.

GRAVOIS, s. m. pl. *décombres*, ἐρείπια, ων (τὰ).

GRAVURE, s. f. *action de graver*, γλυφή, ἥς (ῆ). — *en relief*, ἀναγλυφή, ἥς (ῆ). || *Ouvrage gravé*, τὸ γλυπτόν, οὔ. — *en relief*, τὸ ἀνάγλυφον, οὔ. || *Estantpe obtenue par la gravure*, ἐκτύπωμα, αὐτοῦ (τὸ).

GRÉ, s. m. *προαίρεσις*, εὖς (ῆ). De bon gré, ἐκ προαίρεσεως : ἐκουσίως : ἐκοντί. Qui agit de bon gré, ἐκόν, εὔσα, ὄν, *gén.* ὄντος. Il l'a fait de bon gré, ἐκόν ἔπραξε : *au fém.* ἐκούσα ἔπραξε (πράσσω, fut. πράξω). Agir au gré de quelqu'un, κατὰ γνώμην τινὶ πράσσω, fut. πράξω. Au gré des vents, κατὰ τοὺς ἀνέμους. Au gré de la fortune, κατὰ τὴν τύχην. Contre son gré, de mauvais gré, ἀκουσίως. Qui agit contre son gré, ἄκων, εὔσα, ὄν, *gén.* ὄντος. Ils vinrent contre leur gré, ἄκοντες ἦλθον (ἔρχομαι, fut. ἐλεύσεμαι). Contre le gré de quelqu'un, ἄκοντός τινος : ἀνευ τινὸς γνώμης. Il le fera bon gré mal gré, βιασθεὶς ἢ πεισθεὶς πράξει (βιάζομαι, fut. βιασθήσμαι : πείθεμαι, fut. πεισθήσμαι). || *Savoir bon gré*, χάριν εἶδα, fut. εἶσμαι : χάριν ἔχω, fut. ἔξω. — de quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Je vous sais bien bon gré de cette conduite, τούτων ἐγὼ σοὶ πλείστην χάριν ἔχω, fut. ἔξω. *Savoir mauvais gré*, δυσχεραίνω, fut. ανώ : ἄχθομαι, fut. ἀχθισθήσμαι. — à quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τί *ou* ἐπὶ τινί. Je vous prie de ne pas m'en savoir mauvais gré, δίδομαι ὑμῶν μηδὲν ἀχθισθῆναί μοι, *Dém.* Ne m'en sachez pas mauvais gré, μὴ μοι ταῦτα μέμφοι (μέμφομαι, fut. μέμψομαι). On doit leur en savoir mauvais gré, τοῦτο αὐτοῖς ἄξιον μέμψεσθαι, *Plai.* Dont on sait mauvais gré, ἐπαχθίς, ἥς, ἐς : ἐπιφθονός, ος, εν.

GREC, s. m. *Grecque*, s. f. Ἑλλην, ηνός (ῆ) : *au féminin*, Ἑλλάς, αἰδός (ῆ). || *adj.* ἑλληνικός, ῆ, ὄν : *au fém.* ἑλληνική, ἥς, *ou* ἑλλάς, αἰδός. Langue grecque, ἡ ἑλληνική *ou* ἑλλάς γλῶσσα, ἥς. Parler grec, ἑλληνίζω, fut. ἰσώ. En grec, ἑλληνιστί. Tournure grecque, ἑλληνισμός, οὔ (ῆ). Tournure qui n'est pas grecque,

ἡ ἀνελληνιστος σύνταξις, εὖς. Rendre grec, ἑλληνίζω, fut. ἰσώ, acc.

GREDIN, s. m. ὁ οὐτιδανός, οὔ

GRÈEMENT, s. m. κατασκευή, ἥς (ῆ).

GRÉER, v. a. κατα-σκευάζω, fut. άσώ, acc.

GREFFE, s. m. *dépôt des actes*, γραμματοφυλάκιον, ου (τὸ) : ἀρχεῖον, ου (τὸ). Déposer au greffe, εἰς τὸ γραμματοφυλάκιον κατα-τίθεμαι, fut. κατα-θήσεμαι.

GREFFE, s. f. *ente des arbres*, ἐμφυτεία, ας (ῆ). Greffe en fente, ἰγαντριμός, οὔ (ῆ). Greffe par entaille, ἐμφυλλισμός, οὔ (ῆ). Greffe en écusson, ἐνφθαλμισμός, οὔ (ῆ).

GREFFER, v. a. ἐμ-φυτεύω, fut. εὔσω, acc. Greffer en fente, ἰγ-κντριζώ, fut. ἰσώ, acc. Greffer par entaille, ἐμ-φυλλίζω, fut. ἰσώ, acc. Greffer en écusson, ἐν-φθαλμιζώ, fut. ἰσώ, acc.

GREFFIER, s. m. γραμματεὺς, εὖς (ῆ). Être greffier, γραμματεύω, fut. εὔσω.

GREFFOIR, s. m. σμυλίων, ου (τὸ) : τὸ ἐξὺ δρέπανον, ου, *Géop.*

GRÉGEAIS, adj. Le feu grégeois, τὸ ἱερὸν πῦρ, *gén.* πυρός.

GRÊLE, adj. *faible*, *mince*, ἰσχνός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀστερός, *sup.* ὀτατός). Voix grêle, ἡ ἰσχνή φωνή, ἥς. Qui a la voix grêle, ἰσχνόφωνος, ος, εν.

GRÊLE, s. f. χάλαζα, ἥς (ῆ). Être battu de la grêle, χαλαζοκτενέμαι, εὔμαι, fut. κηθήσμαι. || Une grêle de traits, αἱ τῶν βελῶν νιφάδες, ων. Faire pleuvoir sur quelqu'un une grêle de pierres, λίθοις τινὰ ἐπι-χαλαζάω, ὦ, fut. ἔσω, *Luc.*

GRÊLER, v. a. gâter par la grêle, χαλαζοβαλεῖν *ou* χαλαζοκτενέω, ὦ, fut. ἔσω, acc. || v. n. *se impers.* Il grêle, χάλαζα γίνεται, fut. γένηται. || Être grêlé, *marqué de la petite vérole*, τὸ πρόσποτον ἰγ-κνχάραγμα (*parf. passif* d'ἰγ-κνχάρασσω, fut. αἰξω).

GRÊLON, s. m. grain de grêle, χάλαζα, ἥς (ῆ).

GRELOT, s. m. clochette ronde, κώδων, ενος (ῆ).

GRELOTTER, v. n. être transi de froid, ῥιγῶω, ὦ, fut. ῥιγώσω : ἑρρίγα (*parf. irrég.* de ῥιγῶω, ὦ).

GRÊMIL, s. m. plante, λιθόσπερμον, ου (τὸ).

GRENADE, s. f. fruit du grenadier, ῥόα, ας (ῆ) : ῥεά *ou* ῥειά, ἥς (ῆ) : σίδη, ἥς (ῆ).

Écorce de la grenade, σίδιον, ου (τὸ). **Grain de grenade**, κόκκον, ὠνος (ὁ) : ὁ τῆς ῥοᾶς κίρκος, ου. || *Espèce de boulet*, ἡ πυρφόρος σφαίρα, ας.

GRENADIER, s. m. *arbre*, ἑξά, ἄς (ῆ). *Flower du grenadier*, κύνινος, ου (ὁ). *Flower du grenadier sauvage*, βαλαύστιον, ου (τὸ). || *Soldat qui combat avec des grenades*, ὁ πυρβολός ἐπλίτης, ουῖ ου simplement ἐπλίτης, ου (ὁ).

GRENER, v. n. *monter en graine*, σπερματίζω, fut. ἴσω : σπερμαφύω, ὦ, fut. ἦσω.

GRÉNÉTIER, s. m. σπερματοπώλης, ου (ὁ).

GRENIER, s. m. — à blé, σιτεβολών, ὠνος (ὁ). Grenier à foin, χορτεβολών, ὠνος (ὁ). || Grenier à sel, ἡ τῶν ἁλῶν ἀποθήκη, ης.

GRENOUILLE, s. f. βάτραχος, ου (ὁ). *De grenouille*, βατράχειος, α, ου. *Combat des rats et des grenouilles*, βατραχομουμαχία, ας (ῆ).

GRENOUILLETTE, s. f. *herbe*, βατράχιον, ου (τὸ).

GRENU, ux, adj. πολύσπερμος, ος, ου.

GRÈS, s. m. *sorte de pierre*, λίθος ψαμμίτης, ου (ὁ).

GRÉSIL, s. m. *petite grêle*, ἡ λεπτή χάλαζα, ης.

GRÉSILLER, v. n. et impers. Il grésille, λεπτή χάλαζα γίνεται, fut. γενήσεται.

GRÈVE, s. f. *rivage*, αἰγιαλός, οὗ (ὁ) : ἡνών, ὄνος (ῆ) : ἀκτὴ, ῆς (ῆ).

GREVER, v. a. *surcharger*, βαρύνω, fut. ὠνῶ, acc. : κατα-βαρίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Grever ses sujets d'impôts, δασμεῖς τοὺς ὑπηκόους ἐκ-τραγχλίζω, fut. ἴσω.

GRIÈCHE, adj. *Pie-grièche*, οἰσεύ, κίσσα, ης (ῆ). *Ortie-grièche*, πλάντῃ, ἡ ἀγριωτέρα κνήδη, ης.

GRIEF, ἰένε, adj. δεινός, ῆ, ὅν (comp. ὀτρός, sup. ὀτατός).

GRIEF, s. m. *sujet de plainte*, ἐχθρῆμα, ατος (τὸ). *Avoir des griefs contre quelqu'un*, τι ἐχθρήματα ἔχω, fut. ἔξω. *Les griefs que les alliés ont contre les Athéniens*, τὰ τῶν συμμάχων εἰς τοὺς Ἀθηναίους ἐχθρήματα, Thuc.

GRIÈVEMENT, adv. δεινῶς. *Être grièvement blessé*, ἰσχυρῶς τραυματίζομαι, fut. ἰσθήσομαι.

GRIÈVETÉ, s. f. δεινότης, ης (ῆ).

GRIFFE, s. f. ὄνυξ, υχος (ὁ). *Petite griffe*, ὄνυχον, ου (τὸ). *Donner un coup de griffe*, ὀνύξιν ἀμύσσω, fut. ἀμύξω, acc.

GRIFFON, s. m. *oiseau*, γρύψ, gén. γρυπός (ὁ).

GRIFFONNAGE, s. m. *tourner par le verbe*.

GRIFFONNER, v. a. *πεφυρμένως γράφω*, fut. γράψω, acc.

GRIGNOTER, v. a. *περι-τρώω*, fut. τρώομαι, acc.

GRIL, s. m. *ustensile*, ἰσχάρα, ας (ῆ) : ἰσχάριον, ου (τὸ) : ἰσχαρίς, ἰδος (ῆ).

GRILLAGE, s. m. *δικτυωτόν*, οὗ (τὸ).

GRILLAGER, v. a. *δικτυωτῶ περι-φράγνυμι*, fut. φράξω.

GRILLE, s. f. *garniture en barreaux de fer*, καρχίς, ἰδος (ῆ).

GRILLER, v. a. *munir d'une grille*, κακλίδι περι-φράγνυμι.

GRILLER, v. a. *faire cuire sur le gril*, ἐπὶ τῆς ἰσχάρας ὀπτῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc.

Grillé, ἔε, ὀπτός, ῆ, ὄν. || *Brûler*, καίω ου περι-καίω, fut. καύσω, acc.

GRILLON, s. m. *insecte*, γρύλλος, ου (ὁ).

GRIMACE, s. f. *contorsion*, ἡ τοῦ προσώπου διαστροφή, ῆς. || *Façon affectée*, ἀκυσμός, οὗ (ὁ). || *Feinte*, προσποιήσις, εως (ῆ) : ὑπόκρισις, εως (ῆ). Par grimace, ὑποκριτικῶς.

GRIMACER, v. n. *faire des grimaces*, τὸ πρόσωπον δια-στρέφωμαι, fut. στρέψομαι. || *Faire des façons*, ἀκυίζομαι, fut. ἴσομαι : θρύπτομαι, fut. θρύψομαι. || *Faire de faux plis*, κολπόομαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι.

GRIMACIER, s. m. *sorte de bateleur*, μῦκος, ου (ὁ). || adj. *qui fait des façons, des grimaces*, ἀκυιζόμενος, η, ου (partic. d'ἀκυιζομαι).

GRIMOIRE, s. m. *écrit magique*, τὸ μαγικὸν διάγραμμα, ατος. || *Discours obscur*, γρίφος, ου (ὁ).

GRIMPER, v. n. *monter en rampant*, ἀκίρω, fut. ἐρῶ : ἀν-ἀρρίχάμαι, ὦμαι, fut. ἦσομαι. || *En parlant des plantes*, ἐγ-κιστεύομαι, fut. ὠθήσομαι.

GRINCEMENT, s. m. βρυγμός, οὗ (ὁ).

GRINCER, v. a. — les dents, τοὺς ὀδόντας βρύχω, fut. βρύξω.

GRIPPE, s. f. *manie*, μανία, ας (ῆ). || *Prendre en grippe*, δι' ὀργῆς ἔχω, fut. ἔξω, acc.

GRIPPER, v. a. *dérober*, ἀρπάξω ου ὑφαρπάξω, fut. ἀξω, acc. || *Se gripper, se retiver en se fronçant*, ῥυτιδόομαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι.

GRIS, Gaise, adj. *de couleur grise*, λευκοφαίος, ος, ου. Gris cendré, σπεδιαίος, α, ου. De-

venir gris. σποδίζομαι, *ful.* ισθίσκομαι. || Gris, en parlant des cheveux, πολίος, ἄ, ἐν. Cheveux gris, tête grise, ἡ πολιά, ἄς (sous-ent. θρίξ, *gén.* τριχός). Devenir gris, πολιοῦμαι, οὔμαι, *ful.* ισθίσκομαι. Gris avant le temps, προπόλιος, ος, ον.

Gris, à moitié ivre, οἰνωμένος, η, ον (*partic. parf.* δ'οίνωμαι, οὔμαι), *Aristt.* Être gris, οἰνώμαι, οὔμαι, *ful.* ισθίσκομαι. || État d'un homme gris, οἰνωσις, ιως (ἡ).

GRISATRE, *adj.* ὑπόφαιος, ος, ον.

GRISER, *v. a.* οἰνῶ βρέχω, *ful.* βρέχω, *acc.* Se griser, οἰνώμαι, οὔμαι, *ful.* ισθίσκομαι.

GRISON, *ονηκ.* *adj.* πολίος, ἄ, ἐν. || *s. m.* Grison, *vieillard*, γριαίος, οὔ (ὁ). — *âne gris*, κανθίλιος, ου (ὁ).

GRISONNER, *v. n.* πολιοῦμαι, οὔμαι, *ful.* ισθίσκομαι. Qui grisonne, ὑποπόλιος, ος, ον.

GRIVE, *s. f.* oiseau, κίχλη, ης (ἡ).

GRIVELÉ, *κς.* *adj.* tacheté, ψαρός, ἄ, ἐν.

GROGNEMENT, *s. m.* voix sourde des cochons, γρυλλισμός, οὔ (ὁ). — des dauphins et autres animaux, μυγκμός, οὔ (ὁ). || *Murmure*, γογγυσμός, οὔ (ὁ).

GROGNER, *v. n.* en parlant des cochons, γρυλλίζω, *ful.* ισω. — en parlant des autres animaux, μύζω, sans futur. || *Murmurer*, μύζω, sans futur : γογγύζω, *ful.* ύσω.

GROIN, *s. m.* ῥύγχος, ους (τὸ).

GROMMELER, *v. n.* γογγύζω, *ful.* ύσω.

GRONDEMENT, *s. m.* βρόμος, ου (ὁ).

GRONDER, *v. n.* frémir avec bruit, βρέμω (*sans ful.*). || Le tonnerre gronde, κτυπεῖ ὁ Ζεύς (*κτυπῶ, ὦ, ful.* ήσω). Faire gronder le tonnerre, βροντάω, ὦ, *ful.* ήσω.

GRONDER, *v. a.* réprimander, ἐπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω, *dat.* : ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ήσω, *dat.* Vous m'avez avec raison grondé de ma faute, δικαίως τὸ ἀμάρτημά μοι ἐπ-ἐπλήξας οὐ ἐπ-εἰμυσας.

GRONDERIE, *s. f.* ἐπιπλήξις, ιως (ἡ) : ἐπι-τίμησις, ιως (ἡ).

GRONDEUR, *κς.* *adj.* ἐπιτιμητικός, ἡ, ἐν.

GROS, GROSSE, *adj.* épais, παχύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος). Qui a de gros doigts, παχυδάκτυλος, ος, ον. Gros homme, ὁ παχύς ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Gros et gras, εὐ-σπαρκος, ος, ον : εὐσώματος, ος, ον. Être gros et gras, εὐσαρκίω, ὦ, *ful.* ήσω. || Grosse voix, ἡ βαρεῖα φωνή, ης. Avoir une grosse voix,

βαρυφωνέω, ὦ, *ful.* ήσω. Gros rire, ὁ πλατύς γέλωας, *gén.* ωτος. || Gros temps, ὁ μέλας χειμῶν, ἄνος. A cause du gros temps, διὰ τὸν χειμῶνα. La mer est grosse, εἰδάνει ἡ θάλασσα (*εἰδάνω, ful.* ανῶ). La rivière est grosse, πολὺς ῥεῖ ὁ ποταμός (*ῥέω, ful.* ῥεύσω).

GROSSE, en parlant d'une femme enceinte, ἔγκωος, ου (ἡ). Être grosse, κύω οὐ κυῖω, ὦ, *ful.* κυήσω : ἐν γαστρὶ φέρω, *ful.* εἰσω : ἐν γαστρὶ ἔχω, *ful.* ἔξω.

Gros, grand, considérable, μέγας, μεγάλῃ. μέγα : πολὺς, πολλή, πολὺ. Grosse armée, ἡ μεγάλη δύναμις, ιως : ὁ πολὺς στρατός, οὔ. Grosse fortune, ἡ συχὴ εὐσία, ας. || Gros marchand, ὁ κλούσιος ἑμπορος, ου.

Gros, employé substantivement. Le gros de l'armée, τὸ πλείστον τοῦ στρατοῦ. Le gros de l'affaire, τὸ τοῦ πράγματος κεφάλαιον, ου.

EN GROS, *adv.* ἐν κεφαλαίῳ. Pour que vous le sachiez en gros, ἵνα ἐν κεφαλαίῳ μάθῃτε (*μανθάνω, ful.* μαθίσκομαι), *Dém.*

Gros, *s. m.* corps de troupes, ὄλη, ης (ἡ).

Gros, huitième partie de l'once, δραχμή, ης (ἡ). Qui pèse un gros, δραχμαῖος, ος, ον.

GROSSE; *s. f.* copie d'un acte, αντίγραφον, ου (τὸ).

GROSSESSE, *s. f.* κύησις, ιως (ἡ). Pendant sa grossesse, αὐτῆς κυύσεως (*κυῖω, ὦ, ful.* ήσω) οὐ ἐν γαστρὶ ἐχύσεως (*ἔχω, ful.* ἔξω).

GROSSEUR, *s. f.* épaisseur, παχύτης, ητος (ἡ) : πάχος, ους (τὸ). D'une égale grosseur, ἰσοπαχῆς, ἡς, ἔς. || Grandeur, μέγεθος, ους (τὸ). D'une égale grosseur, en ce sens, ἰσομεγέθους, ης, ἔς. Telle était sa grosseur, τοιοῦτος ἦν τὸ μέγεθος (*ἦν imperf.* εἶμι, *ful.* ἔσομαι).

GROSSIER, *κς.* *adj.* gros, épais, παχύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : πχυμαρῆς, ἡς, ἔς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). || *Mal dégrossi*, ἀκατέργαστος, ος, ον. || *Lourd*, au fig. παχύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος). Qui a l'esprit grossier, παχύνους, ος, ον (*comp.* εὐστερος, *sup.* εὐστατος). || *Impoli*, mal élevé, ἀπειροκαλός, ος, ον : ἀγροίκος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Manières grossières, ἀπειροκαλία, ας (ἡ) : ἀγροικία, ας (ἡ). Conduite grossière, ἀπειροκαλυμα, ατος (τὸ). || *Insolent*, ἐξερσιτικός, ἡ, ἐν.

GROSSIÈREMENT, *adv.* sans art, sans délicatesse, παχυμερῶς. Ébaucher grossièrement, αὐτοσχιδιάζω, *ful.* αῶω, *acc.* || Sans

politesse, ἀπειροκαλώς. || *Insolamment*, ὑβρι-
στικῶς.

GROSSIÈRETÉ, *s. f. qualité d'une chose grossière*, παχυμείρια, ας (ή). || *Impolitesse, défaut d'éducation*, ἀπειροκαλία, ας (ή) : ἀγρο-
κία, ας (ή). || *Action impolie*, ἀπειροκαλύμα, ατος (τό). *Faire une grossièreté*, ἀπειροκαλύο-
μαι, *fut.* εὔσομαι. || *Insolence*, ὑβρις, εως (ή). *Dire ou faire à quelqu'un des grossièretés*,
τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ἰώω.

GROSSIR, *v. a. rendre gros*, παχύνω, *fut.*
υνῶ, *acc.* || *Augmenter*, αὔξω *ou* αὐξάνω, ἱπ-
αὔξω *ou* ἱπ-αυξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* *La pluie*
avait grossi le fleuve, ἔξ ὁμοῦ βαθυτέρος ἔρρει
ὁ ποταμός (βίω, *fut.* βιύσω). || *Exagérer*, δεινόςω,
ῶ, *fut.* ὠσω, *acc.* *La peur grossit les objets*,
πάντα εἰς μᾶλλον αὐξάνει τὸ δέος (αὐξάνω, *fut.*
αὐξήσω).

GROSSIR, *v. n. devenir gros*, παχύνομαι,
fut. υνθήσομαι. || *Augmenter*, αὔξομαι *ou* αὐξά-
νομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι : αὔξω *ou* αὐξάνω, *fut.*
αὐξήσω : ἱπ-διδέω, *fut.* ἱπ-διδώσω.

GROTESQUE, *adj.* γελῖος, α, ὃν (*comp.*
έτερος, *sup.* ὅτατος).

GROTESQUEMENT, *adv.* γελῖως.

GROTTE, *s. f. ἄντρον*, ου (τό) : σπήλαιον,
ου (τό) : σπήλυγξ, υγρος (ή). *Qui a la forme*
d'une grotte, ἀντροειδής, ής, ἑς.

GROUILLER, *v. n.* βρύω, *fut.* βρύσω.

GROUPE, *s. m. réunion de choses ou de*
personnes, συγκρότημα, ατος (τό).

GROUPER, *v. a.* συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ἴσω,
acc.

GRUAU, *s. m.* ἀλφιτον, ου (τό). *Se nourrir*
de gruuu, ἀλφιτωσίω, ῶ, *fut.* ἴσω. || *Eau de*
gruuu, lisane de gruuu, χόνδρος, ου (ό).

GRUE, *s. f. oiseau*, γέρανος, ου (ή). || *Ma-*
chine, γέρανος, ου (ή). || *Imbécile*, ἀνάσθητος,
ος, ου. || *Bec-de-grue*, *plante*, γεράνιον, ου (τό).

GRUGER, *v. a.* τρώγω *ou* κατα-τρώγω,
fut. τρώξομαι, *acc.*

GRUMEAU, *s. m.* χόνδρος, ου (ό).

se GRUMELER, *v. r.* χονδριάζω, ῶ, *fut.*
άσω, *acc.*

GRUMELEUX, *eux*, *adj.* χονδρόδης, ης, ἑς.

GRUYER, *s. m. forestier*, ὕκαρος, ου (ό).

GUÉ, *s. m. endroit où l'on passe un fleuve*,
πόρος, ου (ό), *Xén.* *Montrer ou indiquer un gué*,
πόρον φάινω, *fut.* φανῶ, *Xén.* *Passer à gué*,
δια-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι *acc.*

GUÉABLE, *adj.* διαβατός, ή, ὃν. *Qui n'est*
pas guéable, ἀδιάβατος, ος, ὃν. *N'être pas*
guéable, πόρον οὐκ ἔχω, *fut.* ἔξω

GUÈDE, *s. f. plante*, ἰσατίς, ἰδος (ή).

GUENILLE, *s. f.* ῥάκος, ους (τό). *Vêtu de*
guenilles, ῥακιδυτος *ou* ῥακινδυτος, ος, ὃν. *En*
être couvert, ῥακιδυτίω *ou* ῥακινδυτίω, ῶ,
fut. ἴσω

GUENILLON, *s. m.* ῥάκιν, ου (τό).

GUENON, *s. f. espèce de singe*, κυρκοπίθηκος,
ου (ό). || *Femme laide*, μερμώ, ους (ή).

GUENUCHE, *s. f.* πηθήκιν, ου (τό).

GUÈPE, *s. f. insecte*, σφηξ, ηκός (ό). *Essaim*
de guêpes, σφηκία, ας (ή).

GUÉPIER, *s. m.* σφηκών, ὄνος (ό).

GUÈRE, *ou* *GUÏAS*, *adv.* ὀλίγον : μικρόν :
οὐ πολύ. *Ces choses ne diffèrent guère*, ταῦτα
οὐ πολὺ δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). *Cela*
ne m'occupe guère, τούτων ἰμοὶ οὐ πολὺ μᾶλι
(*fut.* μαλήσει) : τούτων ἰμοὶ οὐ πολὺς λόγος
(*sous-ent.* ἰστί). *Il n'est guère plus ancien*, οὐ
πολὺ ἀρχαιότερος ἰστί. *Il n'y a guère plus d'o-*
rateurs que de poètes, οὐ πολὺ πλείονες εἰσιν εἰ
ῥήτορες τῶν ποιητῶν. *Il ne s'en fallut guère*
qu'il ne mourût, ὀλίγου ἰδέσθαι θανεῖν (δέω,
fut. διήσω : θνήσκω, *fut.* θανούμαι). *Il ne s'en*
fallut guère que toute l'armée ne fût vaincue,
εἰς ὀλίγον ἀφ-ἰκατο πᾶν τὸ στρατεύμα νικηθῆναι
(ἀφ-ινέομαι, οὔμαι, *fut.* ἔξομαι : νικᾶομαι, ὦμαι,
fut. πηθήσομαι).

GUÈRET, *s. m. terre labourée*, ή νία, ας,
Théophr. : νιατή, ης (ή). *Les guérels*, *les*
champs en général, ἀγροί, ὢν (εἰ) : τα λήϊα,
ων : τὰ τῶν βοῶν ἔργα, ων.

GUÉRIDON, *s. m. μονοπόδιον*, ου (το).

GUÉRIR, *v. a.* ἰάομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι,
acc. : θεραπεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* — *un ma-*
lade, τὸν νοσούντα. — *une maladie*, τὴν νόσον.
Guérir quelqu'un d'une maladie, *tournez*, *la*
maladie de quelqu'un, νόσον τινὸς ἰάομαι,
ὦμαι : *on peut aussi tourner*, délivrer quel-
qu'un d'une maladie, νόσου τινὰ ἀπ-αλλάσσω,
fut. ἀλλάξω. *Guérir une blessure*, un ulcère,
τὸ τραῦμα, τὸ ἔλκος ἀκίομαι, οὔμαι, *fut.* ἀκί-
ομαι. *Facile à guérir*, εύτατος, ος, ὃν : εύ-
θεράπευτος, ος, ὃν. *Difficile à guérir*, δυσίατος,
ος, ὃν : δυσθεράπευτος, ος, ὃν. *Qu'on ne peut*
guérir, ἀνίατος, ος, ὃν : ἀθεράπευτος, ος, ὃν :
ἀνίκητος, ος, ὃν. || *Au fig.* *Guérir les mala-*
dies de l'âme, τὰς τῆς ψυχῆς νόσους ἰάομαι,

ἔμαι, *Plut.* Puisque tu m'as guéri de ma folie, ἔπει μὲ ἰάσω μεμνόντα (μαίνεσθαι, *ful.* μανήσκειν), *Luc.*

GUÉRIR, *v. n.* ου *se* GUÉRIR, *v. r.* ὑγιάζομαι, *ful.* ασθήςσκειν. Ulcères qui se guérissent, τὰ ὑγιαζόμενα ἔλκη, ὧν. Il s'est guéri promptement, ἐκ τῆς ἀσθάνειας τάχιστα ἀν-ίστη (ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσκειν), ου ἑρᾶσι (ῥαίζω, *ful.* ἴσω), ου ἀν-έλασεν ἑαυτὸν (ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψεται), ου ἀν-εκεμίσθη (ἀνα-κμιζομαι, *ful.* ισθίσκειν). || *Au fig.* Guérir ou se guérir de ses erreurs, ἐκ τῆς πλάνης ἀνα-κμιζομαι, *ful.* ισθίσκειν : ἀνα-νήψω, *ful.* νήψω.

GUÉRISON, *s. f.* ἱασις, *ως* (ή). Depuis ma guérison, ἐξ οὗ τῆς νόσου ἡμαυτὸν ἀν-έλα-σον (ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψεται). *Voyez* GUÉRIR.

GUÉRISSABLE, *adj.* ἰάσιμος, *ος*, *ον*. Très-guérissable, εὐτάτος, *ος*, *ον* : εὐθεράπνευτος, *ος*, *ον*.

GUÉRITE, *s. f.* σκεπή, *ᾗς* (ή).

GUERRE, *s. f.* πόλεμος, *ον* (ό). Guerre civile, ὁ ἑμφύλιος πόλεμος, *ου*. Guerre des Athéniens, par eux, ou contre eux, ὁ τῶν Ἀθηναίων πόλεμος, *ου*. Les guerres entre frères sont les plus cruelles, χαλεποὶ οἱ τῶν ἀδελφῶν πόλεμοι. De guerre, πολέμιος, ή, ὄν. Homme de guerre, ὁ πολέμιος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Art de la guerre, ή πολέμη, ής. Les travaux ou les exercices de la guerre, τὰ πολεμικά, ὧν. Les hasards de la guerre, ή τοῦ πολέμου τύχη, ης. En temps de guerre, πολέμου ὥστε (partic. d'ἑμὶ, *ful.* ἴσκειν). A la guerre, ἐν τῷ πολέμῳ : ἐν ταῖς στρατείαις. Aller à la guerre, στρατεύομαι, *ful.* εὔσκειν. Qui est en âge d'y aller, στρατεύσιμος, *ος*, *ον*. Qui en est dispensé, ἀστράτευτος, *ος*, *ον*. Être en guerre, πολεμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — avec quelqu'un, τινί. Faire la guerre, πολεμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — à quelqu'un, τινί, ou rarement πρὸς τινα, ou plus souvent τινά, *sans* *prép.* Dans cette dernière construction le verbe devient actif. Vous avez déjà fait beaucoup de guerres, πολλὰς ἡμεῖς ἤδη πεπολεμηκάτε πολέμους, *Dém.* On nous fait la guerre depuis longtemps, ἐκ πολλοῦ πολεμούμεθα (πολεμίζομαι, εὔμαι, *ful.* νθίσκειν), *Dém.* Pousser à faire la guerre, exciter à la guerre, πολεμῶ, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.* *Suid.* : πολεμούμαι, εὔμαι, *ful.* ὠσκειν, *Thuc.* : ἐκ-πολεμῶ, ὦ, *ful.* ὦσω, *Dém.* || *Au fig.* Pourquoi me faites-vous ainsi la guerre?

τί ποτα οὐ ἡμοὶ πολεμῶς (πολεμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω) ; *Xén.* Faire la guerre à une opinion, τῇ δοξῇ ἐναντιοῦμαι, εὔμαι, *ful.* ὠσκειν, *ου* ἀνθ-ίσταμαι, *ful.* ἀντι-στήσκειν, *ου* μάχεσθαι *ου* δια-μάχεσθαι, *ful.* μαχίσκειν *ου* μαχεύομαι. Je ne vous ferai point la guerre à son sujet, ἐγὼ περὶ ταύτης οὐ μαχεύομαι σὺ, *Aristot.*

GUERRIER, *mas.* *adj.* πολεμικός, ή, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτατος). || *Subst.* Un guerrier, πολεμιστής, οὔ (ό).

GUERROYER, *v. n.* πολεμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

GUET, *s. m.* φυλακή, ής (ή). Être au guet, φυλακῇ ἔχω, *ful.* ἔχω. Qui a l'œil au guet, ἀφυλακτός, ή, ὄν. Ne pas faire le guet, ἀφυλακτεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Mot du guet*, σύνθημα, ατος (τό) : σύμβολον, ου (τό).

GUET-APENS, *s. m.* ἐνίδρα, ας (ή) : ἐπι-βουλή, ής (ή). De guet-apens, ἐξ ἐπιβουλῆς. Tomber dans un guet-apens, ἐνίδρα περι-πίπτω, *ful.* πσοῦμαι.

GUETTER, *v. a.* τηρῶ *ou* παρα-τηρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : παρα-φυλάσσω, *ful.* ἄξω, *acc.*

GUEULE, *s. f.* στόμα, ατος (τό). Grande gueule, τὸ πλατὺ χάσμα, ατος. Ouvrir la gueule, χαίνω, *ful.* χανεύμαι. Tenir sa gueule béante, κέχνηα (*parf.* de χαίνω).

GUEUSER, *v. n.* πτωχεύω, *ful.* εὔσω. || *v. a.* Gueuser son pain, τὸν βίον ἐπ-αιτέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

GUEUSERIE, *s. f.* πτωχεία, ας (ή).

GUEUX, *ευνε.* *adj.* et *subst.* πτωχός, ή, ὄν (*comp.* πτωχίστατος, *sup.* ἰστατος). De gueux, πτωχικός, ή, ὄν. Gueux revêtu, νεόπλευτος, ου (ό).

GUI, *s. m.* plante, ἑξῶς, οὔ (ό).

GUICHET, *s. m.* θύριον, ου (τό).

GUICHETIER, *s. m.* portier, θυρωρός, οὔ (ό). || *Geôlier*, ἐιρκτοφύλαξ *ou* διαμεφύλαξ, ατος (ό).

GUIDE, *s. m.* ὁδηγός, οὔ (ό) : ἡγμένον, ὄνος (ό). Servir de guide à quelqu'un, τινὶ ἰδηγῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : τινὶ ἡγεμενεύω, *ful.* εὔσω, *Théocr.* Guide des étrangers, ξαναγωγός, οὔ (ό). Servir de guide à un étranger, τινά ξανα-γωγῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Prendre quelqu'un pour guide, suivre son exemple, τινὶ ἱπομαι *ful.* ἑψομαι.

GUIDES, *s. f. pl.* رہنما, ήναι, ὧν (αι) : ήνία, ὡν (τά).

GUIDER, *v. a.* ἰδηγῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* || Guider quelqu'un par ses conseils, τινά καθιγῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

Se laisser guider par les conseils de quel-
qu'un, νουθεσίαις τινός προσ-έχω, *fut.* ἔξω :
συμβούλῳ τινὶ χρᾶσθαι, ὤμῳ, *fut.* χρήσθαι.

GUIDON, *s. m.* drapeau, σημάδι, ας (ή).
|| *Porte-drapeau*, σημαιοφόρος, ου (ό).

GUIGNE, *s. f.* τὸ γλυκὺ καράσιον, ου.

GUIGNER, *v. n. et act.* regarder du coin
de l'œil, ὑπο-βλέπω, *fut.* βλέψωμι, *l'acc.* avec
εἰς. || *Au fig.* Guigner un héritage, κληρονο-
μίᾳ ἐπι-βουλεύω, *fut.* εὖσω.

GUIGNIER, *s. m.* arbre, ἡ γλυκύκαρπος
κερασία, ας.

GUIGNON, *s. m.* malheur obstiné, ἡ ἐπιμόνος
δυστυχία, ου *simplement* δυστυχία, ας (ή).
Avoir du guignon, jouer de guignon,
δυστυγίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Porter guignon à
quelqu'un, τινὰ βασκαίνω, *fut.* ανῶ. Avoir
du guignon au jeu, δυσκυεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω.

GUILLEMETS, *s. m. pl.* μνηίσκai, ων (εἰ).

GUILLET, *εἴτε*, *adj.* ὑπόφαιδρος, ας, ον.

GUIMAUVE, *s. f.* plante, ἀλθαία, ας (ή).

|| Guimauve en arbre, *plante*, ἱβίσκος, ου (ό).

GUIMPE, *s. f.* περιστήθιον, ου (τό).

GUINDAL, *s. m.* γέρανος, ου (ή).

GUINDER, *v. a.* ἀν-ώλω, *fut.* ὀλῶ, *acc.*

|| *Au fig.* Guindé, ἔε, μετέωρος, ας, ον : με-
τάρσιος, ας, ον.

GUINGUETTE, *s. f.* καπηλαῖον, ου (τό).

GUIRLANDE, *s. f.* στεφανός, ου (ό). Pe-
tite guirlande, στεφανίσκος, ου (ό). Orner de
guirlandes, στεφανώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*
Tresser des guirlandes, στεφάνους πλέκω, *fut.*
πλέξω : στεφανοπλέκω, ὦ, *fut.* ἴσω.

GUISE, *s. f.* A sa guise, κατὰ τὸ δοκῶν.
Vivre à sa guise, κατὰ τὸ δοκοῦν ζῶω, ἴω,
fut. ζήσω. || En guise de, δίκην, *avec le*
gén.

GUIRE, *s. f.* κιθάρα, ας (ή). Jouer de
la guitare, κιθαρίζω, *fut.* ἴσω.

GUTTURAL, *αἰε*, *adj.* λαρυγγίζων, ουσα,
ον (*partic. de* λαρυγγίζω). Avoir un son gut-
tural, λαρυγγίζω, *fut.* ἴσω. Son guttural,
λαρυγγισμός, ὦ (ό).

GYMNASE, *s. m.* γυμνάσιον, ου (τό).

GYMNASLARQUE, *s. m.* γυμνασιάρχης,
ου (ό).

GYMNASTIQUE, *adj.* γυμναστικός, ή, όν.

|| *s. f.* ἡ γυμναστική, ης (*sous-ent.* τέχνη).

GYMNIQUE, *adj.* γυμνικός, ή, όν.

GYMNOSOPHISTE, *s. m.* γυμνοσοφιστής,
ού (ό).

GYPSE, *s. m.* γύψος, ου (ή).

GYPSEUX, *εἴσε*, *adj.* γυψώδης, ης, ες,
G. M.

II

HAB

HA, *exclamation*, ἤ.

HABILE, *adj.* capable, savant, σοφός, ή,
όν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δεινός, ή,
όν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐμπειρος, ας,
ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Habile dans
un art, σοφός ου δεινός τὴν τέχνην : ἐμπειρος
τῆς τέχνης. Habile dans la guerre et les com-
bats, ἐμπειρος πολέμου καὶ ἀγώνων. Habile
dans le manieient des affaires civiles, πρὸς
τὰ τῆς πολιτείας ἐμπειρος, ου. Être habile, ex-
périmenté en quelque chose, τινὸς ἐμπειρίαν
ἔχω ου ἐμπείρως ἔχω, *fut.* ἔξω. Habile à
faire quelque chose, ποιῶν τι δεινός, ή, όν.
Habile dans l'art d'écrire, δεινός γραφῆν (*infin.*
de γράφω, *fut.* γράψω). Habile à faire le mal,

HAB

σοφός κακοποιῆσαι (κακοποιεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω),
ου *rarement* σοφός τοῦ κακοποιῆσαι (*sous-ent.*
ἔνικα). Habile à tout, τὰ πάντα δεινός, ή, όν :
εἰς πάντα ου πρὸς ἅπαντα ἐπιτίδειος, α, ον.

HABILE, *prompt, diligent*, ταχύς, εἰα, ὕ (*comp.*
ὑτερος, *sup.* ὑτατος). || *Adroit, subtil* δεξιός, ά,
όν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Rusé*, πα-
νευργος, ας, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) :
δόλιος, α, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

HABILEMENT, *adv.* *savamment*, σοφῶς :
ἐπισταμίνως. || *Promptement, ταχέως*. || *Adroi-*
tement, δεξιῶς.

HABILETÉ, *s. f.* capacité, δεινότης, πτος
(ή). || *Promptitude, ταχυτής*, ἥτος (ή). || *Adresse*,
δεξιότης, πτος (ή).

HABILLEMENT, *s. m.* στολισμός, οὐ (ὅ) : ἰσθής, ἥτος (ή) : ἱμάτιον, οὐ (τὸ). Porter des habillements précieux, πολυταλῆς ἰσθῆτας ἀμπεύχμαι, *fut.* ἀμφ-εἶμαι. L'élégance dans les habillements, ὁ τῶν ἱματίων οὐ περὶ τὰ ἱμάτια καλλωπισμός, οὐ.

HABILLER, *v. a.* νῆτιν, ἀμφιέννυμι, *fut.* ἀμφίσω, *acc.* : στολίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* S'habiller, ἀμφιέννυμαι, *fut.* ἀμφίεσμαι : στολίζεμαι, *fut.* ἰσθήσεμαι. Habillé proprement, τὴν ἰσθῆτα κόσμιος, α, ον. Habillé en militaire, στρατιώτου στολὴν ἡμφιεσμένος, η, ον (*partic. parf. passif* d'ἀμφιέννυμι) : στρατιωτικῶς ἰστολισμένος, η, ον (*partic. parf. passif* de στολίζω, *fut.* ἰσω). Habillé à la française, ἰσθῆτα καλὴν ἡμφιεσμένος, η, ον. Mal habillé, κακῶς ἰστολισμένος, η, ον. || Habiller un conte, l'embellir, l'enjoliver, τὸν μῦθον οὐ τὴν διήγησιν περικλῶ, *fut.* ὠῶ. || Habiller quelqu'un de toutes pièces, en dire beaucoup de mal, τινὰ δια-σύρω, *fut.* συρῶ.

HABILLER, *terme de cuisine*, vider un animal, ἐξεντερίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

HABIT, *s. m.* ἱμάτιον, οὐ (τὸ) : ἰσθής, ἥτος (ή). Habit usé, τὸ πολυσαφρον ἱμάτιον, οὐ. Habit de deuil, ἡ πινυκὴ ἰσθής, ἥτος. Habits brochés en or, ἰσθῆτας χρυσοῖς ἐνυψάσμαισι πεποικιλμένοι, ον. Porter un habit, ἰσθῆτα οὐ ἱμάτιον φορέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Prendre un habit, ἰσθῆτα οὐ ἱμάτιον περι-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι. Faire prendre à quelqu'un un habit, ἰσθῆτα οὐ ἱμάτιόν τινα περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Changer d'habits, τὰ ἱμάτια μετα-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι.

HABITABLE, *adj.* οἰκήσιμος, ος, ον. Qui ne l'est pas, ἀνοίκητος, ος, ον. Toute la terre habitable, ἡ οἰκουμένη, ης.

HABITANT, *s. m.* ANTE, *s. f.* ἐνοικος οὐ κάτοικος, οὐ (ὁ, ἡ). Habitant venu d'un autre pays, ἐπιχώριος, οὐ (ὁ, ἡ) : μέτοικος, οὐ (ὁ, ἡ). Nouvel habitant, νεξενος, οὐ (ὁ, ἡ). Souvent le mot habitants se remplace par un participe ou se sous-entend. Les habitants de ce lieu, οἱ ἐκείνων τὸν τόπον κατ-οικοῦντες : οἱ ἐκεῖ οἰκῶντες, οὐ simplement οἱ ἐκεῖ. Les habitants de Cysis, οἱ ἀπὸ Κύσιως, *Inscr.* Les habitants de la plaine, οἱ ἐκ τοῦ πεδίου. Les habitants de la ville, οἱ ἐν τῇ πόλει. Ou bien on se sert des adjectifs ou substantifs dérivés. Les habitants d'Athènes, οἱ Ἀθηναῖαι,

ὧν. Les habitants de Mégare, οἱ Μεγαρεῖς. Habitant d'une ville, ἀστός, ὦ (ὅ). Habitant d'un village, κομῆτης, οὐ (ὁ). Habitant d'une île, νησιώτης, οὐ (ὁ). Habitant des montagnes, ὄρεσπόλος, οὐ (ὁ). Habitant des bois, ὕληνός, ος, ον. On forme ainsi un grand nombre d'adjectifs en πόλος et en νόμος. Habitant de la même maison, σύνοικος, οὐ (ὁ).

HABITATION, *s. f.* οἶκημα, ατος (τὸ) : οἰκητήριον, οὐ (τὸ) : οἶκος, οὐ (ὁ). Petite habitation, οἰκίδιον, οὐ (τὸ). Qui n'a pas d'habitation, ἄοικος, ος, ον. Changer d'habitation, μετ-οικίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

HABITER, *v. a. et n.* οἰκίω οὐ κατ-οικίω, ὦ, *fut.* ἴσω. — un lieu ou dans un lieu, τόπον οὐ ἐν τινι τόπῳ. J'habite ici depuis longtemps, ἐκεῖ ἐκ πολλοῦ οἰκῶ. Habiter ensemble, συν-οικέω, ὦ : συγκατ-οικέω, ὦ. Habiter chez ou auprès, παρ-οικέω, ὦ, *dat.* Habiter à part, δι-οικέω, ὦ. Iles habitées, αἱ οἰκούμεναι οὐ κατ-οικούμεναι νῆσοι, ον. Qui n'est pas habité, ἀνοικητός, ος, ον.

HABITUDE, *s. f.* complexion ou disposition naturelle du corps, ἔξις, εως (ή).

HABITUDE, *disposition ou aptitude produite par l'usage*, ἔξις, εως (ή) : συνήθεια, ας (ή). || Usage, coutume particulière, ἔθος, ους (τὸ) : συνήθεια, ας (ή). Avoir pour habitude de, εἰῶθα (*parf. d'εἶωθ* inusité), *infin.* J'ai habitude d'en agir ainsi, εἰῶθα ταῦτα ποιεῖν. Ils font ce qu'ils ont l'habitude de faire, ἅπαν εἰῶθασι δια-πράσσονται (δια-πράσσεσμαι, *fut.* πράξομαι). Corriger une vieille habitude, συνήθειαν μακράν ἐπαν-ερθεῶ, ὦ, *fut.* ὠσω. Faire perdre à quelqu'un une habitude, τινὰ τι ἀπ-εθίζω, *fut.* ἰσω. La perdre soi-même, ἑθος τι ἀπ-εθίζομαι, *fut.* εθίσσομαι.

HABITUDE, *liaison*, ἐμυλία, ας (ή). Personnes qui ont d'anciennes habitudes entre elles, ἄνδρες ἐκ παλαιῶ συνήθεις, ον. Avoir des habitudes avec quelqu'un, τινὶ προσ-εμυλίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

HABITUEL, ELLE, *adj.* συνήθης, ης, ες (*comp.* ἰσπερες, *sup.* ἰστατος).

HABITUELLEMENT, *adv.* selon l'usage, συνήθως. || Très-souvent, τὰ πολλά : τὰ πλείστα : ὡς τὰ πολλά. Comme il arrive habituellement, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ γίνεται (γίνεμαι, *fut.* γινήσεται) : ὡς γίνεσθαι φιλεῖ (φύλει, ὦ, *fut.* ἴσω) : ὡς εἴθε γίνεσθαι, οὐ ὡς τὰ πολλά εἴθε (εἴθεθα,

parf. d'ἴδω ; *ἰνυσ.*) : κατὰ τὸ εἰωθός (*partic. neutre d'εἰωθα*).

HABITUER, *v. a.* ἰδίζω *ου* συν-εἰδίζω, *fut. ἴσω*, *acc.* ἡβитуер *le corps au travail*, ἰδίζω τὸ σῶμα πρὸς τοὺς πόρους, *Luc.* Il les habitude à la douceur et à l'humanité, ἰδίζει τοὺτους εἶναι πράγους καὶ φιλανθρώπους, *Dém.* S'habituer à faire quelque chose, ποιεῖν τι ἱμαυτὸν ἰδίζω, *fut. ἴσω*, *ou si l'habitude est involontaire*, ποιεῖν τι ἰδίζομαι, *fut. ἰσθήσομαι*. S'habituer à quelque chose, τι *ου* πρὸς τι ἰδίζομαι *ou* συν-εἰδίζομαι : τι *ἐν*-εἰδίζομαι. Être habitué à quelque chose, τι *ου* πρὸς τι εἰθίσαι *ou* συν-εἰθίσαι. Être habitué à faire quelque chose, ποιεῖν τι εἰθίσαι *ou* συν-εἰθίσαι *ou* εἰωθα (*parf. d'ἴδω*, *inusité*). Habitué à vaincre, νικᾶν εἰωθός, *υἱά*, *ὅς* (*partic. d'εἰωθα*). Habitué à se taire, σιωπᾶν ἰθισθεῖς, *εἴσα*, *ἐν* (*partic. aor. passif d'εἰδίζω*), *Plut.* Habitué à vivre de la guerre, ἀπὸ πολέμου βιωτεύειν ἰθισμένος, *π.*, *εν* (*partic. parf. passif d'εἰδίζω*), *Xén.* Nous sommes déjà habitués à supporter leur insolence, τούτων ἤδη γεγυμνάσμεθα φέρειν τὴν ὑπεροψίαν (γυμνάζω, *fut. ἄσω*), *Grég.*

HABLER, *v. n.* ἀλαζνεύομαι, *fut. εὔσομαι*.

IIABLERIE, *s. f.* ἀλαζονεία, *ας* (ή)

HABLEUR, *s. m.* ἀλαζών, *όνος* (ὀ).

HACHE, *s. f.* ἀξίνη, *ης* (ή) : πέλεκυς, *εως* (ὀ). Petite hache, πελεκιδιον, *ου* (τὸ). Hache à deux tranchants, ὁ ἀμφήρης *ou* ἀμφήκης *ou* δίστομος πέλεκυς, *εως* : ἀξίνη, *ης* (ή). Qui a la forme d'une hache, πελεκειδής, *ης*, *ἑς*. Qui porte une hache, πελεκυφόρος, *ος*, *ον*. Couper avec la hache, frapper de la hache, πελεκίζω, *fut. ἴσω*, *acc.* Taillé avec la hache, πελεκητός, *ή*, *όν*. Le manche de la hache, πέλεκυς, *ου* (τὸ).

HACHER, *v. a.* μιστούλλω, *fut. ὠλῶ*, *acc.* Hacher menu, διζ-μιστούλλω, *acc.* Couteau *ou* couperet pour hacher la viande, κοπίς, *ἰδος* (ή). || *An fig.* κατα-κόπτω, *fut. κόψω*, *acc.* Être haché par la grêle, χαλαζικοπέομαι, *εὔμαι*, *fut. ηῤῥήσομαι*. Les troupes furent hachées, κατ-εκόπησαν οἱ στρατιῶται (κατα-κόπτω, *fut. κόψω*) : πανωλεθρία ἡ δύναμις ἀπ-ώλετο (ἀπ-ὀλλυμαι, *fut. ἐλεύμαι*).

HACHIEREAU, *s. m.* πελεκιδιον, *ου* (τὸ).

HACHETTE, *s. f.* ἀξινάριον *ou* ἀξινίδιον, *ου* (τὸ) : πελεκιδιον, *ου* (τὸ).

HACHIS, *s. m.* μυτιωτόν, *οῦ* (τὸ).

HAGARD, *αρκε*, *adj.* βλοσυρός, *ά*, *όν*. Il les regarde d'un air hagard, ἀνα-ἐλπίει πρὸς αὐτοὺς γοργόν (ἀνα-ἐλπίω, *fut. ἐλψέμαι*). Avoir quelque chose de hagard dans les yeux, δεινόν τι *ἐν* τοῖς ὀφθαλμοῖς ἔχω, *fut. ἔξω*.

HAIE, *s. f.* φραγμός, *οῦ* (ὀ). Haie d'épines, ὁ ἀκάνθινος φραγμός, *οῦ*. Garnir d'une haie, περι-φράσσω, *fut. φράξω*, *acc.* Garni de haies, φρακτός, *ή*, *όν*. || Haie de soldats, στείχες, *ου* (ὀ) : στήχες, *ου* (ὀ). Former la haie, κατὰ στήχον τίταγμα (*parf. passif de τάσσω*, *fut. τάξω*), *Él.* Les troupes formaient la haie des deux côtés sur le passage du roi, στήχοι εἰσπτήσαν ἔθεν καὶ ἔθεν τῆς ἰδοῦ ἡ ἀν βασιλεὺς μέλλοι διαύειν (ἰσπῃκα, *parf. de ἰσπαμαι* : μέλλω, *fut. μελλήσω* : διαύω, *fut. διαάσω*), *Xén.*

HAILLONS, *s. m. pl.* ῥάκη, *ῶν* (τά). Porter des haillons, ῥακεδύτω *ou* ῥακινδυτώ, *ῶ*, *fut. ἴσω*. Couvert de haillons, ῥακεδυτός *ou* ῥακίνδυτος, *ος*, *ον* : ῥακώδης, *ης*, *ες*.

HAINE, *s. f.* μῖσος, *ους* (τὸ) : ἀπύθεια, *ας*, (ή) : ἔχθρα, *ας* (ή). La haine de quelqu'un, *ou* la haine contre quelqu'un, *se dit également* μῖσος *τινος*. La haine qu'on portait à Pausanias, τὸ μῖσος τοῦ Πανσανίου, *Thuc.* Haïre invétérée, μῖσος παλαιόν, *Soph.* Ils leur portaient une haine implacable, ἀκατον μῖσος πρὸς τοὺτους ἔχον (ἔχω, *fut. ἔξω*), *Chrys.* Encourir la haine de quelqu'un, εἰς ἔχθραν τινὸς πίπτω, *fut. πισυῖμαι* : παρὰ *τινος* μῖσος ἔχω, *fut. ἔξω*. Objet de haine, μίσμα, *ατος* (τὸ). Haine contre les gens de bien, μισαγαθία, *ας* (ή). Haine pour les méchants, μισοπεννρία, *ας* (ή). Haine mutuelle, μισαλληλία, *ας* (ή). On forme ainsi un grand nombre de composés. Digne de haine, ἀξιόμιστος, *ος*, *ον*. Il a de la haine contre nous, ἔχθρῶς ἔχει πρὸς ἡμᾶς (ἔχω, *fut. ἔξω*). Exposer quelqu'un à la haine des autres, τινὰ εἰς μῖσος πρὸς τοὺς ἄλλους καθ-ίστημι, *fut. κατα-στήσω*. En haine de la tyrannie, μίσει τῆς τυραννίδος, *Hérod.*

HAINEUX, *εκαε*, *adj.* ἐγκατος, *ος*. *ον*. Sentiment haineux, ἐγκάτωμα, *ατος* (τὸ).

HAIR, *v. a.* μίσω, *ῶ*, *fut. ἴσω*, *acc.* Je te hais à cause de ton impudence, μισῶ σε τῆς ἀναιδείας. Haï de tout le monde, μισθεῖς ὑπὸ πάντων *ou* ὑπ' ἀπάντων μεμισομένους. Haï de quelqu'un, τινὶ ἀπύθει, *ης*, *ἑς*. Haï des dieux et des hommes, ἐχθρῶς

οις καὶ ἀνθρώποις. Nous les laissons naturellement, ἰχθῶς πρὸς αὐτοὺς πεφύκαμεν (φύομαι, *fut.* φύσεται). Se faire haïr de quelqu'un, τινὶ ἀπ-εχθάνεμαι, *fut.* ἀπ-εχθήσεμαι. Faire haïr quelqu'un d'un autre, τινὰ εἰς μίσος ἐτίρω τινὶ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. || Haïr l'étude, τὰ γράμματα ἀπο-στρέφωμαι, *fut.* στρέψωμαι. Qui haït l'étude, ἀπόμυσος, ου (ὁ, ἡ). Les malades haïssent la nourriture, εἰ νοσούντες δυσχεραίνουσι τὰ βρώματα (δυσχεραίνω; *fut.* ανῶ), *Plut*

HAIRE, *s. f.* cilice, κλίκιον, ου (τὸ).

HAISSABLE, *adj.* ἀξιομίσητος, ος, ον.

HALAGE, *s. m.* Chemin de halage, ὁδὸς παραποτάμιος, ου (ἡ).

HALBRAN, *s. m.* jeune canard sauvage, τὸ ἄγριον νησαρίον, ου.

HALE, *s. m.* chaleur du soleil, ἡλιου εἶλη, ης (ἡ) : ἡλιοκαία, ας (ἡ). Se préserver du hâle, τὸν ἥλιον φυλάσσεσθαι, *fut.* ἀξομαι.

HALEINE, *s. f.* πνεῦμα, ατος (τὸ). Haleine courte, πνεῦμα ἀτονώτερον, ου. Avoir l'haleine douce, εὐωδὶς πνέω, *fut.* πνεύσω. L'avoir mauvaise, δυσωδὶς πνέω. Reprendre haleine, ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσω. Sans reprendre haleine, ἀπνυστί. Ayant épuisé dans cette dernière course tout ce qui lui restait d'haleine, ἔσον εἶχε πνεύματος εἰς τὸν ἰσχατον ἀν-αλώσας δρόμον (ἔχω, *fut.* ἔξω : ἀν-αλίσσω, *fut.* αλώσω), *Plut.* || Ouvrage de longue haleine, ἔργον πολλῆς διατριβῆς δεόμενον, ου (partic. de δαίνομαι, *fut.* δεήσεμαι). C'est un ouvrage de longue haleine, ταῦτο πολλὴν ἔχει διατριβήν (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Luc.*

HALENÉE, *s. f.* πνοή, ης (ἡ).

HALENER, *v. a.* ὑσφραίνεσθαι, *fut.* ὑσφρήσομαι, *gén.*

HALER, *v. a.* trainer un bateau, τὸ σκαφίδιον ἀν-ἄλω, *fut.* ελώσω. || Haler des chiens après quelqu'un, les exciter contre lui, τὸς κύνας ἐπὶ τινι παρ-ορμάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

HALER, *v. a.* teindre le teint, ἐπι-καίω, *fut.* καύσω, *acc.* ἡλέ, ὅε, ἡλιοκαίης, ἥς, εἰς. Extrêmement hâlé, εἰς τὸ μελάντατον δια-καυμίνος, η, ον (partic. *perf. passif* de δια-καίω, *fut.* καύσω), *Luc.*

HALETANT, *ante*, *adj.* essoufflé, ἀσθμαίνων, ουσα, ον (partic. *δ'ασθμαίνω*).

HALETER, *v. n.* ἀσθμαίνω, *fut.* ανῶ.

HALBUR, *s. m.* celui qui remonte les

bateaux, ὁ τὰς ναῦς ὀκων, οντος (partic. de ὀκω, *fut.* ὀξω).

HALLE, *s. f.* πωλητήριον, ου (τὸ). Halle au poisson, ἰχθυοπωλεῖον, ου (τὸ). Halle sablée, ἡ στοπεῶλις ἀγορά, ἄς. Langage des halles, τὰ καπηλικὰ ὀνόματα, ον.

HALLEBARDE, *s. f.* δόρυ, *gén.* δόρατος (τὸ).

HALLEBARDIER, *s. m.* δορυφόρος, ου (ὁ).

HALLIER, *s. m.* buisson, ἀκανθών, ὄντος (ὁ).

HALLIER, *s. m.* officier pour la police des halles, ἀγορανομός, ου (ὁ). || Marchand à la halle, ἀγοραστής, οῦ (ὁ).

HALO, *s. m.* cercle lumineux autour des astres, ὥα, ω (ἡ).

HALTE, *s. f.* action de s'arrêter, στάσις, ιως (ἡ). Faire halte, ἵσταμαι, *fut.* στήσεμαι. Faire faire halte, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* Halte! *interj.* στήθι : au pluriel, στήτε. || Action de s'arrêter quelque part pour y loger, κατάλυσις, ιως (ἡ). Faire halte dans un endroit, ἐν τινι τόπῳ κατα-λύομαι, *fut.* λύσομαι. Lieu où l'on fait halte, κατάλυσις, ιως (ἡ) : καταλυτήριον, ου (τὸ) : καταγωγή, ης (ἡ) : καταγωγή, ου (τὸ).

HAMAC, *s. m.* κράβατος, ου (ὁ).

HAMADRYADES, *s. f.* pl. ἡμαδρυάδες, ων (αἱ).

HAMEAU, *s. m.* κωμίδιον, ου (τὸ).

HAMEÇON, *s. m.* ἀγιστρον, ου (τὸ). Petit hameçon, ἀγίστριον, ου (τὸ). Qui est armé d'un hameçon, ἀγιστροτός, ἡ, ὄν. Prendre à l'hameçon, ἀγιστροῦ, ὦ, *fut.* εὔσω, *acc.* : ἀγιστροεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Pêche à l'hameçon, ἀγιστροεῖα, ας (ἡ). Qui mord à l'hameçon, ἀγιστροφάγος, ος, ον.

HAMPE, *s. f.* bois d'une pique, δέρυ, *gén.* δόρατος (τὸ). || Tige d'une fleur, καυλός, οῦ (ὁ).

HANCHE, *s. f.* ἰσχίον, ου (τὸ).

HANGAR, *s. m.* στέγη, ης (ἡ).

HANNETON, *s. m.* μηλολόνη, ης (ἡ).

HANTER, *v. a.* — un lieu, φοιτάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *l'acc.* avec εἰς. Hanter les mauvais lieux, εἰς τὰ πορνεία φοιτάω, ὦ. || Hanter quelqu'un, τινὶ πλησιάζω, *fut.* ἄσω, ον ὁμιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Hanter les mauvaises compagnies, πορνεῖς ἀνθρώπους συμ-μίγνυμαι, *fut.* μιχθήσεμαι.

HANTISE, *s. f.* ὁμιλία, ας (ἡ).

HAPPER, *v. a.* ἀρπάζω, *fut.* ἄξω, *acc.*

HAQUENÉE, *s. f.* ἵππος, ου (ὁ).

HAQUET, *s. m.* charrette, ἀμάξιον, ου (τὸ) : ἀμαξίον, ου (τὸ).

HAQUETIER, *s. m.* ἀμαξεύς, ἑως (ὁ).

HARANGUE, *s. f.* λόγος, ου (ὁ). Harangue contre Philippe, ὁ κατὰ Φιλίππου λόγος. Harangue faite au peuple, δημηγορία, ας (ἡ). Qui appartient à ces sortes de harangues, δημηγορικός, ἡ, ὄν.

HARANGUER, *v. n.* ἀγορεύω, *fut.* εὔσω : λόγους ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσεται. — sur un sujet, ὑπὲρ ου περὶ τινος. || *v. a.* Haranguer quelqu'un, προσ-αγορεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Haranguer les soldats, τοὺς στρατιώτας προσ-αγορεύω. Haranguer ses juges, πρὸς τοὺς δικαστὰς λόγους ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσεται. Haranguer le peuple, δημηγορέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui harangue le peuple, δημηγόρος, ου (ὁ).

HARANGUEUR, *s. m.* ῥήτωρ, ορος (ὁ).

HARAS, *s. m.* ἵπποφόριον, ου (τὸ).

HARASSER, *v. a.* κατα-πονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : κατα-κίπτω, *fut.* κούψω, *acc.* : τρύχω, *fut.* τρύσω, *acc.* Nous sommes harassés, κενήκαμεν (*parf. de κάμνω, fut. κημύμεται*).

HARCELER, *v. a.* ἐπιθίξω, *fut.* ἴσω, *acc.* Harceler continuellement l'ennemi, συνεχῶς ἀκροβολίζομαι, *fut.* ἴσεται.

HARDE, *s. f.* troupe de bêtes fauves, ἡ τῶν θηρίων ἀγέλη, ης.

HARDES, *s. f. pl.* vêtements, ἱμάτια, ὧν (τὰ). Raccorder ses vieilles hardes, τὰ τῶν ἱματίων δι-εῤῥηγότα ἀκείμαι, οὔμαι, *fut.* ἀκίσομαι. Ramasser ses hardes, συ-συναίξομαι, *fut.* ἀσσομαι.

HARDI, *m.* *adj.* τολμηρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : θράσος, εἶα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Être hardi dans les dangers, πρὸς τοὺς κινδύνους ἀπο-τεθαῖρῆκα (*parf. d'ἀπο-θαῖρῆω, ὦ, fut. ἴσω*). Comment avez-vous été assez hardi pour dire? πῶς εἰπὼν ἐθαῖρῆσας (θαῖρῆω, ὦ, *fut.* ἴσω) ; || *En parlant des choses.* Action hardie, τολμημα, ατος (τὸ). Crime hardi, τὸ τολμηθὲν κακίον, οῦ. Discours hardi, ὁ μετὰ θράσους λόγος, ου. Entreprendre quelque chose de hardi, τολμημα τολμάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

HARDIESSE, *s. f.* τόλμα, ης (ἡ) : θράσος, ους (τὸ). Noble hardiesse, εὐτολμία, ας (ἡ). Plein d'une noble hardiesse, εὐτολμος, ος, ὅν

(*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Qui manque de hardiesse, ἀτολμος, ος, ὅν : ἀθαρσίς, ἡς, εἰς. Avoir la hardiesse de, τολμάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *infin.* : θαῖρῆω, ὦ, *fut.* ἴσω, *infin.* Il poussa la hardiesse au point de, εἰς τοῦτο τολμης ἀφ-ἴκετο ὥστε, *infin.* (ἀφ-ἰκνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴξομαι). Vous résistez avec tant de hardiesse, εὐτολμως οὕτως ἐν-ίστασαι (ἐν-ίσταμαι, *fut.* ἐν-στήσομαι). Hardiesse dans les propos, dans les discours, παῖρησία, ας (ἡ). Parler avec hardiesse, παῖρησιαίζομαι, *fut.* ἀσσομαι.

HARENG, *s. m.* μαῖνη, ης (ἡ) : μαϊνίς, ἰδος (ἡ).

HARGNEUX, *subst. adj.* δύσκολος, ος, ὅν (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος) : χαλσπός, ἡ, ὅν (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος) : πικρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Humeur hargneuse, δυσκολία, ας (ἡ). Chien hargneux, ὁ ἐπιθετικὸς κύων, *gén.* κύνος.

HARICOT, *s. m.* légume, φασιόλος, ου (ὁ).

HARIDELLE, *s. f.* ἱππαίριον, ου (τὸ).

HARMONIE, *s. f.* accord de divers sons, ἁρμονία, ας (ἡ). || Accord de diverses choses, ἁρμονία, ας (ἡ) : συμφωνία, ας (ἡ) : εὐαρμοστία, ας (ἡ). || Chant harmonieux, μέλος, ους (τὸ). Être en harmonie avec, συμ-φωνέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* N'être pas en harmonie, δια-φωνέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* || Bonne intelligence, ὁμόνοια, ας (ἡ). Rétablir l'harmonie parmi les citoyens, τοὺς πολίτας εἰς ὁμόνοιαν ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω.

HARMONEUSEMENT, *adv.* ὁμολύως : μουσικῶς. Chanter harmonieusement, μουσικῶς ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι.

HARMONIEUX, *subst. adj.* ἱμμελής, ἡς, εἰς : μουσικός, ἡ, ὅν.

HARMONIQUE, *adj.* ἁρμονικός, ἡ, ὅν, ἁρμόνιος, ος ου α, ὅν.

HARMONIQUEMENT, *adv.* ἁρμονικῶς.

HARMONISTE, *s. m.* ὁ ἁρμονικός, οῦ.

HARNACHEMENT, *s. m.* κατασκευή, ἡς (ἡ).

HARNACHER, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* ἀσσω, *acc.*

HARNAIS, *s. m.* armure complète, ὅπλισμα, ατος (τὸ). Endosser le harnais, τὰ ὅπλα ἐν-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Blanchir sous le harnais, τοῖς ὅπλοις ἐγ-γρᾶσκει, *fut.* γρᾶίσω. || Harnais d'un cheval, ἡ τοῦ ἵππου κατασκευή, ης. Harnais brillants, φαλαρα, ὧν (τὰ).

HARO, *interj.* Crieur de haro, καταβή-

σις, ιως (ή). Crier haro sur quelqu'un, τινός καταβοάω, ὦ, *fut.* ἐοήσεμαι.

HARPE, *s. f.* ψαλτήριον, ου (τὸ). Jouer de la harpe, ψάλλω, *fut.* ψάλλω. Joueur de harpe, *voyez* HARPISTE.

HARPIE, *s. f.* ἀρπυία, ας (ή).

HARPISTE, *s. m. et f.* ψάλτης, ου (ὁ). *Au fém.* ψάλτρια, ας (ή).

HARPON, *s. m.* ἀρπάγη, ης (ή) : ἄρμιστρον, ου (τὸ).

HARPONNER, *v. a.* ἀγιάστρεϊς βάλλω, *fut.* βαλῶ, *om* ἔλω, *fut.* ἔξω, *acc.* Harponner le poisson, ἰχθυοεὐλώ, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui sert à harponner le poisson, ἰχθυοεὐλός, ας, *on.*

HARPONNEUR, *s. m.* ἀγκυλιστής, οὔ (ὁ).

HART, *s. f.* lien de fagot, διαμός, οὔ (ὁ). *||* *Lacet pour étrangler, corde à pendre*, βρόχος, ου (ὁ) : ἀρχόνη, ης (ή). Finir par la hart, ἀρχόνης τυγχάνω, *fut.* τεύξεμαι.

HASARD, *s. m.* τύχη, ης (ή). Par hasard, τύχη : ἐκ τύχης : κατὰ τύχην : τυχερῶς : τυχόντως : τυχόν. Cela s'est fait par hasard, ἐκ τύχης ἐγένετο τοῦτο (γίνομαι, *fut.* γενίσσεται). Qui arrive par hasard, τυχερός, ἄ, ὄν. Le hasard voulut qu'il fût présent, εὔτυχε παρ-ὦν (παρ-εἰμι, *fut.* παρ-ίσταμαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξεμαι). Si le hasard le veut, ἰάν τύχη, *om* ἰάν, οὕτω τύχη (*subj.* *aor.* 2 de τυγχάνω). Au hasard, εἰκῇ : ἄλλως. Parler au hasard, εἰκῇ λαλῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Il ne fait rien au hasard, εὐδὴν διακάνης ἐργάζεται καὶ εἰκῇ (ἐργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι). *||* Jeu de hasard, κωδεία, ας (ή). Qui concerne les jeux de hasard, κωκυτικός, ή, ὄν. Jouer aux jeux de hasard, κωκυῶ, *fut.* εὔσω. Lieu où l'on y joue, κωκυτήριον, ου (τὸ).

HASARD, *péril*, κίνδυνος, ου (ὁ). Courir le hasard de, κινδυνεύω, *fut.* εὔσω, *infin.* Affronter volontiers tous les hasards, πάντα κίνδυνον ἡδέως ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι : πάντα κίνδυνον *om* πάντα κύδον ἀναβ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω.

HASARDER, *v. a.* risquer, tenter, ἀναβ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Hasarder une pareille épreuve, κύδον τσοῦτον ἀναβ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω. Hasarder le combat, μάχην δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. *||* Mettre en péril, compromettre, εἰς κίνδυνον ἀγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Hasarder sa réputation, περὶ τῆς δόξης κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. Hasarder tout, τὸν ὑπὲρ τῶν πάντων κίνδυνον αἰρῶμαι, *fut.* ἀρούμαι. Notre argent est bien

hasardé, ἀπο-κινδυνεύεται ἡμῖν τα χρήματα (*passif d'apo-κινδυνεύω*, *fut.* εὔσω), *Thuc.*

SE HASARDER, *v. r.* δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. — à quelque chose, τι. — à faire quelque chose, παῖν τι.

HASARDEUSEMENT, *adv.* κινδυνευτικῶς.

HASARDEUX, *εἰς*, *adj.* qui affronte les hasards, κινδυνευτικός, ή, ὄν. *||* *Périlleux*, κινδυνώδης, ης, *εἰς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος : ἐπικινδυνός, ας, *en* (*comp.* ἑτέρος, *sup.* ἑτάτος) : ἐπισφαλής, ής, *εἰς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Remèdes hasardeux, τὰ δια-κινδυνεύοντα φάρμακα, ὡν (*partic. passif de* δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω), *Isocr.*

HASE, *s. f.* femelle du lièvre, ἡ θήλυς λαγώς, *gén.* θήλιος λαγώ.

HASTAIRE, *s. m.* δορυφόρος, ου (ὁ).

HATE, *s. f.* σπουδή, ης (ή). Faire hâte, σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι : ἐπείγομαι, *fut.* ἐπείξομαι : ταχύνω, *fut.* υνώ. En hâte, μετὰ σπουδῆς. Ayant fait la route en toute hâte, μετὰ σπουδῆς πολλῆς ποιησάμενος τὴν πορείαν (ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι). *||* A la hâte, le plus promptement possible, ὡς τάχιστα. — avec plus d'empressement que de soin, αὐτοσχιδίως. Faire à la hâte, αὐτοσχιδιάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Fait à la hâte, αὐτοσχιδίος, ας, *on.* Ouvrage fait à la hâte, αὐτοσχιδίασμα, ατος (τὸ).

HATER, *v. a.* ταχύνω *om* ἐπι-ταχύνω, *fut.* υνώ, *acc.* : ἐπείγω *om* κατ-ἐπείγω, *fut.* ἐπείξω, *acc.* : ἐπι-σπεύδω *om* κατα-σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *acc.* Ils hâtèrent la mort du vieillard, τὸν θάνατον ἡπείξαν τοῦ γέροντος, *Hérod.*

SE HATER, *v. r.* σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι : ἐπείγομαι, *fut.* ἐπείξομαι : ταχύνω, *fut.* υνώ. Se hâter d'aller trouver son ami, πρὸς τὸν φίλον σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι. Il se hâte de saisir l'occasion, σπεύδει τὸν κατὰ-λαβεῖν (προ-λαμβάνω, *fut.* λήφομαι), *Plut.* Hâte-toi lentement, σπεῦδε βραδείως, *Gell.* Il faut se hâter, et n'apporter aucun retard, δαὶ σπεύδαι, καὶ οὐδεμίαν ποιῆσθαι διατριβὴν (ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι), *Isocr.*

HATIF, *ινε*, *adj.* précoce, πρώϊμος, ας *om* η, *en* (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : πρώϊος, ας *om* α, *en* (*comp.* ἰαίτερος, *sup.* ἰαίτατος) : πρῶερος *om* πρῶριος, ας, *on.*

HATIVEMENT, *adv.* πρὸ ὥρας.

HATIVETÉ, *s. f.* πρώϊότης, ατος (ή).

HAUSSE, *s. f.* accroissement, ἐπίδοσις,

ως (δ). || *Enchérissement*, ἀνατίμησις, εως (η).

HAUSSEMENT, *s. m.* ἱσσεύσις, εως (η). *Haussement de la voix*, ἡ τῆς φωνῆς ἔντασις, εως. || *Haussement du prix des denrées*, ἡ τῶν ὀνίων ἀνατίμησις, εως.

HAUSSER, *v. a.* αἶρω *ou* ἐπ-αίρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* *Hausser un bâtiment*, τὸ οἰκοδόμημα κατὰ ὕψος δι-αίρω. *Hausser la voix*, τὴν φωνὴν ἐπ-αίρω. || *Hausser le prix des vivres*, τὰ ὄνια ἀνα-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Hausser le cœur à quelqu'un*, θράσος τινα αἶρω *ful.* ἀρῶ.

HAUSSER, *v. n.* *s'accroître*, ἐπι-διδῶμι, *ful.* ἐπι-δῶσω. || *En parlant des denrées*, ἀνα-τιμάσμαι, ὦμαι *ful.* ὑθίσσμαι. || *En parlant d'un fleuve*, οἰδαίνω, *ful.* οἰδήσω.

SE HAUSSER, *v. r.* ὀρθόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠθίσσμαι. *Se hausser pour regarder par-dessus*, ὑπερ-κύπτω, *ful.* κύψω. || *Le temps se hausse*, *il devient serein*, δι-αιθριάζει, *sous-ent.* ὁ οὐρανός (δι-αιθριάζω, *ful.* ἀσώ).

HAUT, **HAUTE**, *adj.* ἑλὲβ, ὑψηλός, ἡ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). *Les hautes régions de l'air*, ὁ μεταρίσις *ou* μετώρος αἰθέρ, ἔρος. *La haute Égypte*, ἡ ἀνωτέρα Αἰγυπτος, *ou* (féminin d'άνώτερος, α, *on*) : ἡ ἄνω Αἰγυπτος, *ou* (ἄνω, *adv.* *reste indécl.*). || *La haute mer*, τὸ πῆλαγος, ους. *Voyez MER*. || *Porter la tête haute*, ὑψυχνεύω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Qui porte la tête haute*, ὑψαύχην, ανος (δ, ἡ). *Il est plus haut de toute la tête*, τὴν κεφαλὴν ὑπερέχει (ὑπερ-έχω, *ful.* εἶω), *gén.* || *A haute voix*, μεγάλη τῇ φωνῇ. *Prononcer à haute voix*, ἀνα-φωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Avoir le verbe haut*, μέγα φωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Voix haute*, *en terme de musique*, ἡ ὀξεῖα φωνή, ἡς. *Qui a la voix haute*, ἐξυφωνος, ος, *on*. || *Le Très-Haut*, *Dieu*, ὁ Ὑψιστος, ου.

HAUT, *sublime*, *éminent*, ὑψηλός, ἡ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἄκρος, α, *on* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). *Une très-haute dignité*, ἡ ὑψηλοτάτη ἀξία, ας. *Remplir les fonctions de la plus haute magistrature*, τὴν ὑψηλοτάτην τῶν ἀρχῶν δι-κυλεύω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Haute sagesse*, ἡ ἄκρα *ou* ἀκροτάτη σοφία, ας. *Parvenir à une haute sagesse*, εἰς ἄκρον τῆς σοφίας διαύνω, *ful.* διάσω. *Haute fortune*, ἡ ὑψηλὴ *ou* ὑψηλοτάτη τύχη, ης. *Haute naissance*, ἡ τοῦ γένους περιφάνεια, ας. *Haute réputation*, κλέος, ους (τὸ). *Qui a une haute réputation*, εὐκλείης, ἡς, ἐς. *Qui a le cœur*

haut, *magnanime*, μεγαλόψυχος, ος, *on* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). *Avoir une haute opinion de soi-même*, ἵνα ἑαυτῷ μέγα φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Hauts faits*, κατορθώματα, ὦν (τὰ). *Voyez FAITS*.

HAUT, *fier*, *vain*, υπερήφανος, ος, *on* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος).

LE HAUT, *s. m.* τὸ ἄκρον, ου : ἡ ἄκρα, ας. *Le haut d'une montagne*, ἡ ἀκρόωρεια, ας. *Précipiter du haut d'un mur*, ἀπὸ τοῦ τείχους ῥίπτω, *ful.* ῥίψω, *acc.* *Il se jeta du haut de la tour la tête la première*, ἀφ-ῆκαν ἑαυτὸν ἐπὶ κεφαλὴν φέρεσθαι ἀπὸ τοῦ πύργου κάτω (ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ίσω : φέρομαι ; *ful.* ἐνεχθίσσομαι).

HAUT, *adv.* ὑψηλῶς *S'élever haut*, ὑψόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠθίσσμαι. *S'élever haut dans les airs*, μεταωρίζομαι, *ful.* ὠθίσσμαι. *Qui s'élève haut*, μετώρος, ος, *on* : μεταρίσις, ος, *on*. *Qui vole haut*, ὑψηπετής, ἡς, ἐς. *En haut et en bas*, ἀνω καὶ κάτω. *Plus haut*, ἀνώτερον. *Très-haut*, ἀνωτάτω. *D'en haut*, ἀνωθεν. *Envoÿé d'en haut*, θεόπεμπτος, ος, *on*. *Inspiré d'en haut*, ἐνθεός, ος, *on*. *Par une impulsion venue d'en haut*, ὑπὸ τῆς ἀνω ῥοπῆς. *Il faut reprendre les choses d'un peu plus haut*, μικρὸν ἀνωθεν ἀρχεῖν (*verbal* δ'ἀρχω). *Traiter de haut en bas*, *avec fierté*, ἐν-δρύπτομαι, *ful.* θρύβομαι, *dat.* || *Haut*, *à haute voix*, ἑνταταμένως. *Parler haut*, φωνὴν ἐν-τείνω, *ful.* τεῖνω, *ou* ἐπ-αίρω, *ful.* ἀρῶ. *Les faits parlent plus haut que les paroles*, τὰ ἔργα ὑπερ-φθίγγεται τοῦς λόγους (φθίγγομαι, *ful.* φθίγγεσθαι), *Luc.*

HAUTAIN, *LINE*, *adj.* υπερήφανος, ος, *on* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος). *Tenir un langage hautain*, λόγους ὑπερηφάνους λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἐρῶ. *Avoir des sentiments hautains*, ὑπερηφανεύομαι, *ful.* εὐσομαι.

HAUTAINEMENT, *adv.* ὑπερηφάνως.

HAUTBOIS, *s. m.* αὐλός, οὔ (δ). *Joueur de hautbois*, αὐλητής, οὔ (δ). *Jouer du hautbois*, αὐλέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

HAUT-DE-CHAUSSE, *s. m.* ἀναξυρίς, ἰδος (η).

HAUTEMENT, *adv.* *fièrement*, ὑπερηφάνως. || *Ouvertement*, διαβήρῃδην. *Déclarer hautement*, ἀν-αγορεύω, *ful.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *acc.* *Je vous le dirai hautement*, μετὰ παρήρησις ἐρῶ πρὸς ὑμᾶς (ἀγορεύω, *ful.* ἐρῶ), *Dém.*

HAUTEUR, *s. f.* *dans le sens propre*, ὕψος, 34

ους (τὸ). || *Profondeur*, βάθος, ους (τὸ). || *Éminence*, *colline*, λόφος, ου (ὁ) : γυῖλοφον, ου (τὸ) : βουνός, αὐ (ὁ). Se promener, errer sur les hauteurs, βουνοπατῖω, ὦ, fut. ἴσω. || *Au fig.* Atteindre la hauteur d'un art, εἰς ἄκρον τέχνης διαύνω, fut. διᾶσω.

HAUTEUR, *fierté*, ὑπερηφανία, ας (ῆ). **HAUTEUR** insupportable, βαρεία καὶ ἀφόρητος ὑπερηφανία. Avoir trop de hauteur, λίαν ὑπερηφανεύμαι, fut. εὐσομαι. Avec hauteur, ὑπερηφάνως. Parler avec hauteur, λόγους ὑπερηφάνους λέγω, fut. λῆξω.

HAUT MAL, *s. m.* ἐπιληψία, ας (ῆ). Qui tombe du haut mal, ἐπιληπτος, ου (ὁ, ῆ). Tomber du haut mal, ἐπι-ληπτίζομαι, fut. ἴσμαι : ἐπι-ληπτεύομαι, fut. εὐσομαι.

HAVE, *adj.* blême, livide, παλιδρός, ῆ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

HAVIR, *v. a.* δια-καίω, fut. καύσω, acc.

HAVRE, *s. m.* ὄρμος, ου (ὁ) : ναύσταθμον, ου (τὸ) : λιμὴν, ἑνός (ὁ).

HAVRE-SAC, *s. m.* γυλιός, αὐ (ὁ).

HÈ, *interj.* ἔα.

HEAUME, *s. m.* casque, κράνος, ους (τὸ).

HEBDOMADAIRE, *adj.* ἑβδομαῖος, α, ὄν. Fièvre hebdomadaire, ὁ ἑβδομαῖος πυρετός, αὐ.

HÉBERGER, *v. a.* ξενίζω, fut. ἴσω, acc.

HÉBÉTER, *v. a.* émousser, rendre insensible, ἀμείλνω, fut. υῶω, acc. || *Amollir*, énerver, θρύπτω, fut. θρύψω, acc. || *Rendre stupide*, ἡλιθιώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Hébété, ἑε, *stupid*, ἡλίθιος, ος ου α, ὄν : ἀναίσθητος, ος, ὄν. Être tout hébété, ἀναίσθητως ἔχω, fut. ἔξω.

HÉBRAIQUE, *adj.* ἰβραϊκός, ῆ, ὄν.

HÉBRAISME, *s. m.* ἰβραϊσμός, αὐ (ὁ).

HÉBREU, *s. m.* Ἑβραῖος, ου (ὁ). Qui concerne les Hébreux, ἰβραϊκός, ῆ, ὄν. La langue des Hébreux ἡ ἰβραϊκὴ φωνή, ῆς. Parler hébreu, imiter les Hébreux, ἰβραϊζω, fut. ἴσω. En hébreu, ἰβραϊστί.

HÉCATOMBE, *s. f.* ἑκατόμβη, ῆς (ῆ).

HÉLAS, *interj.* φῶ : εἰ μοι. Hélas, mes pauvres biens, εἰ μοι τῶν χρημάτων. Hélas, malheureux que je suis, ὦ τάλας ἔγω. || *Subst.* Un hélas, un soupir, οἰμωγμός, αὐ (ὁ). Faire un hélas, οἰμᾶζω, fut. ὠξομαι. Pensez de grands hélas, μέγα στεναζώω, fut. στεναξομαι.

HÉLER, *v. a.* καλέω, ὦ, fut. καλέσω, acc.

HÉLIANTHÈME, *s. m.* plante, ἡλιάνθημον, ου (τὸ), *G. M.*

HÉLIAQUE, *adj.* ἡλιακός, ῆ, ὄν.

HÉLIASTES, *s. m. pl.* ἡλιασταί, ὦν (οἱ).

HÉLICE, *s. f.* spirale, ἑλιξ, ους (ῆ). || *La grande Ourse*, δίκην, ῆς (ῆ).

HÉLIOSCOPE, *s. m.* instrument d'optique, ἡλιοσκόπιον, ου (τὸ), *G. M.*

HÉLIOTROPE, *s. m.* plante, ἡλιότροπον, ου (τὸ).

HELLÉNISME, *s. m.* ἑλληνισμός, αὐ (ὁ).

HELLÉNISTE, *s. m.* ἑλληνιστής, αὐ (ὁ).

HEM, *interjection*, ἔα.

HÉMATITE, *s. f.* pierre, ὁ αἱματίτης, ου (*sous-ent.* λίθος).

HÉMICYCLE, *s. m.* ἡμικύκλιον, ου (τὸ).

HÉMIONITE, *s. f.* plante, ἡμιόνων, ου (τὸ).

HÉMIPLÉGIE, *ou* **HÉMIPLEXIE**, *s. f.* ἡμιπληξία, ας (ῆ) : ἡμιπληγία, ας (ῆ). Frappé d'hémiplégie, ἡμιπληκτικώς, ῆ, ὄν : ἡμιπληξ, ῆρος (ὁ, ῆ).

HÉMISPHERE, *s. m.* ἡμισφαίριον, ου (τὸ).

HÉMISTICHE, *s. m.* ἡμιστίχιον, ου (τὸ).

HÉMOPTYSIE, *s. f.* αἱματος πτύσεις, ους (ῆ).

HÉMOPTYSIQUE, *adj.* αἱμοπτυϊκός, ῆ, ὄν.

HÉMORRAGIE, *s. f.* αἱμορραγία, ας (ῆ). Avoir une hémorragie, αἱμορραγίω, ὦ, fut. ἴσω.

HÉMORROIDAL, *adj.* ὁ, ῆ, τὸ περὶ τὰς αἱμορροΐδας. Veines hémorroidales, αἱμορροΐδες, ὡν (αἱ).

HÉMORROIDES, *s. f. pl.* αἱμορροΐδες, ὡν (αἱ). Avoir les hémorroides, αἱμορροΐω, ὦ, fut. ἴσω.

HÉMORROISSE, *s. f.* ἡ αἱμορροῦσα, ῆς (*partic. fém. de* αἱμορροΐω, ὦ).

HÉMOSTATIQUE, *adj.* ἑναμτος, ος, ὄν. Remèdes hémostatiques, ἑναίμα, ὡν (τὰ).

HENDÉCAGONE, *s. m.* ἑνδεκάγωνον, ου (τὸ).

HENDÉCASYLLABE, *adj.* ἑνδεκασύλλαβος, ος, ὄν. Vers hendécasyllabe, ἑνδεκασύλλαβον, ου (τὸ).

HENNIR, *v. n.* χρεμετίζω, fut. ἴσω.

HENNISSEMENT, *s. m.* χρεμετισμός, αὐ (ὁ).

HÉPATIQUE, *adj.* ἥπατικός, ῆ, ὄν.

HÉPATITE, *s. f.* pierre, ὁ ἥπατίτης, ου (*sous-ent.* λίθος).

HEPTACORDE, *s. m.* ἑπτάχορδον, ου (τὸ).

HEPTAGONE, *adj.* ἑπτάγωνος, ος, ὄν. || *s. m.* ἑπτάγωνον, ου (τὸ).

HÉRAUT, *s. m.* κήρυξ, ους (ὁ). Remplir les fonctions de héraut, κηρυκεύω, fut. εὐσω.

Announcer par la voix du héraut, κηρύσσω, *fut.* ἔξω, *acc.* || Héraut d'armes, κήρυξ, υκος (δ).

HERBACÉ, *εκ*, *adj.* ποώδης, ης, ες.

HERBAGE, *s. m.* légume, λαχανον, ου (τὸ).

|| *Foin*, χόρτος, ου (δ). || *Pré*, λαιμών, ὠνος (δ).

HERBE, *s. f.* *gramen*, *gazon*, πόα, ας (ῆ).

Qui se nourrit d'herbe, ποηφάγος, ες, ον.

|| *Foin*, *fouetage*, χέρτος, ου (δ). Cueillir de l'herbe, χορτολογέω, ὦ, *fut.* ἤσω.

|| *Plante*, βοτάνη, ης (ῆ) : πόα, ας (ῆ). Qui concerne les herbes, βοτανικός, ῆ, ὄν.

Cueillir des herbes, βοτανολογέω, ὦ, *fut.* ἤσω : ποηλογέω, ὦ, *fut.* ἤσω :

ρίζοτομέω, ὦ, *fut.* ἤσω. Mauvaises herbes, αἱ περίσσαι βοτάναι, ὦν.

Arracher les mauvaises herbes, ποάω, *fut.* άάω.

HERBETTE, *s. f.* ποάριον, ου (τὸ) : πόα, ας (ῆ) : λαιμών, ὠνος (δ).

HERBEUX, *εκεκ*, *adj.* ποώδης, ης, ες.

HERBIER, *s. m.* collection de plantes, βοτανολόγιον, ου (τὸ), *G. M.*

HERBIÈRE, *s. f.* λαχανόπωλις, ιδος (ῆ).

HERBORISATION, *s. f.* ριζοτομία, ας (ῆ).

HERBORISER, *v. n.* βοτανολογέω, ὦ, *fut.* ἤσω :

ρίζοτομέω ου ριζοτομέω, ὦ, *fut.* ἤσω.

HERBORISEUR, *s. m.* ριζολόγος, ου (δ).

HERBORISTE, *s. m.* ριζοτόμος, ου (δ).

HERBU, *εκ*, *adj.* ποώδης, ης, ες.

HÉRÉDITAIRE, *adj.* qui vient par droit d'hérédité, κληρονομιαίος, α, ον :

κληρονομικός, ῆ, ὄν. || Qui passe du père aux enfants, πατρικός, ῆ, ὄν.

Auparavant la dignité royale était héréditaire, πρότερον δὲ ἦσαν πατρικαὶ βασιλείαι, *Thuc.*

Maladie héréditaire, νόσημα συγγενικόν, οὔ (τὸ), *Plut.*

HÉRÉDITAIREMENT, *adv.* κατὰ κληρονομίαν : ἐκ κληρονομίας.

HÉRÉDITÉ, *s. f.* κληρονομία, ας (ῆ).

HÉRÉSARQUE, *s. m.* αἰρεσιάρχης, ου (δ).

HÉRÉSIE, *s. f.* αἵρεσις, εως (ῆ).

HÉRÉTICITÉ, *s. f.* ἑταροδοξία, ας (ῆ).

HÉRÉTIQUE, *adj.* αἰρετικός, ῆ, ὄν.

HÉRISSEUR, *v. a.* Le lion hérisse sa crinière, φρίσσει ὁ λέων τὰς χαίτας (φρίσσω, *fut.* φρίξω).

εκ *Ἡέρασσα*, *v. r.* φρίσσω, *fut.* φρίξω. Mes cheveux se hérissent sur ma tête, τὰς τρίχας φρίσσω.

Avoir les cheveux hérissés, τὰς τρίχας πύριχα. Hérissé, ἐκ, παφρικώς, υῖα, ὅς :

Hérissé d'épines, ἀκάνθαις πεφρικώς, υῖα, ὅς :

ἀκάνθωδης, ης, ες. Bataillons hérissés de pi-

ques, στίγες πυκναὶς ἐγγισι πεφρικυται, ὦν (αδ).

|| *Au fig.* Hérissé de difficultés, πολλὰς δυσκολίας μιστός, ῆ, ὄν, ου simplement δύσκολος, ες, ον (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος) :

δυτηγής, ης, ἐς (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστατος) :

χαλαπός, ῆ, ὄν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος).

HÉRISSON, *s. m.* ἐχίνος, ου (δ). Qui ressemble au hérisson, ἰχινώδης, ης, ες.

HÉRITAGE, *s. m.* κληρονομία, ας (ῆ). Part d'un héritage, κλῆρος, ου (δ). Entrer en possession d'un héritage, ἐπὶ τὸν κλῆρον πορεύομαι, *fut.* εὔσεμαι.

Par héritage, ἐκ κληρονομίας.

HÉRITER, *v. n. et a.* κληρονομέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* ou *gén.* Ayant hérité de son maître, κληρονομήσας τοῦ δεσπότου, *Luc.*

οι τὸν δεσπότην, *Athén.* Ayant hérité de Philon plus de cinq talents, κληρονομήσας τῶν Φιλωνος χρημάτων πλείονων ἢ πέντε ταλάντων, *Luc.*

Tu désirais hériter de mes biens, ἐπ-εθύμεις κληρονομεῖν ἀπο-θανόντος ἐμοῦ τὰ κτήματα (ἐπιθυμέω, ὦ, *fut.* ἤσω :

ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανούμαι), *Luc.* Personne dont on hérite, ὁ κληρονομούμενος, ου (*partic. passif* de κληρονομέω, ὦ), *Phil.*

Bien dont on hérite, τὸ κληρονομούμενον κτῆμα, ατος, *Grég.* || *Au fig.* Hériter de la honte, des dangers, τῆς αἰσχύνης, τῶν κινδύνων κληρονομέω, ὦ, *Dém.*

Les enfants doivent hériter des amitiés de leur père, πρέπει τοὺς παῖδας τῆς φιλίας τῆς πατρικῆς κληρονομεῖν, *Isocr.*

HÉRITIER, *s. m.* ἡνα, *s. f.* κληρονόμος (δ, ῆ). Faire ou instituer quelqu'un son héritier, κληρονομεῖν τινὰ γράψω, *fut.* γράψω.

Héritier pour un tiers, pour un quart, ὁ ἐπὶ τῇ τρίτῃ ου ἐπὶ τῇ τετάρτῃ (*sous-ent.* μείρα) κληρονόμος, ου :

ὁ τῆς τρίτης ου τῆς τετάρτης κληρονόμος, ου.

HERMAPHRODITE, *s. m.* ἐρμαφροδίτης, ου (δ).

HERMÉTIQUEMENT, *adv.* στεγανῶς.

HERMINE, *s. f.* sorte de belette, ὁ ποντικὸς μῦς, *gén.* ποντικῶ μῦς. || Sorte de fourrure, τὸ μαλακώτερον δέρμα, ατος.

HERMITAGE, *s. m.* solitude, ἐρημία, ας (ῆ). || Petite cellule, τὸ ἐν ἐρημίᾳ οἰκίδιον, ου.

HERMITE, *s. m.* ἐρημίτης, ου (δ).

HERNIAIRE, *adj.* ἐντεροκηλικός, ῆ, ὄν.

HERNIE, *s. f.* κήλη, ης (ῆ). Hernie du bas-ventre, ἐντεροκήλη, ης (ῆ).

ΗΡΟΙ-COMIQUE, *adj.* ἥρωϊκὸς ἄμα καὶ κωμικὸς, ἡ, ὄν.

HEROIDES, *s. f. pl.* αἱ ἥρωϊκαὶ ἐπιστολαί, ὧν.

HEROINE, *s. f.* ἥρωϊς, ἥθος (ἡ).

HEROIQUE, *adj.* qui concerne les héros, ἥρωϊκός, ἡ, ὄν. || *Généreux, magnanime, γενναῖος*, α, ὄν (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος).

HEROIQUEMENT, *adv.* γενναίως.

HEROISME, *s. m.* τὸ γενναῖον, οὐ (*neutre* de γενναῖος, α, ὄν) : μεγαλοψυχία, ας (ἡ). Homme plein d'héroïsme, ἀνὴρ τὴν ψυχὴν μέγιστος, οὐ (ὁ) : ἀνὴρ μαγὰθυμος, οὐ (ὁ).

HERON, *s. m.* oiseau, ἑρῳδιός, ὦ (ὁ).

HÉROS, *s. m.* ἥρως, ὡς (ὁ).

HERSAGE, *s. m.* βωλοκπία, ας (ἡ).

HERSE, *s. f.* instrument de labour, τρίβολοι, ὡν (αἱ) : τρίβoλα, ὡν (τὰ). || *Porte suspendue et qu'on fait tomber par une coulisse, καταρῆκτις*, οὐ (ὁ).

HERSER, *v. a.* βωλοκπῶ, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.*

HÉSITATION, *s. f.* embarras dans la prononciation, βατταρισμός, ὦ (ὁ). || *Irrésolution dans l'esprit, ἀπορία*, ας (ἡ).

HÉSITER, *v. n.* éprouver de la gêne pour s'exprimer, βατταρίζω, *fut.* ἴσω. || *Être irrésolu, ἀπορία*, ὦ, *fut.* ἴσω. J'hésite sur le parti que je dois prendre, ἀπορῶ ὅ, τι χρὴ μα ποιῆν Il n'y a pas à hésiter, οὐ χρὴ μέλειν : οὐ καιρὸς ὀκνῆν (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Sans hésiter, ἀόκνως : ἀμελλητί. Il répondit sans hésiter, οὐδὲν ὀκνήσας ἀπ-κρίνατο : οὐκ ὀκνησεν ἀπο-κρίνασθαι (ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀπο-κρίνομαι, *fut.* οὔμαι).

HÉTÉROCLITE, *adj.* ἑτερόκλητος, ος, ὄν.

HÉTÉRODOXE, *adj.* ἑτερόδοξος, ος, ὄν.

HÉTÉROGÈNE, *adj.* ἑτερογενής, ἡς, ἑς.

HÉTÉROGÉNÉITÉ, *s. f.* τὸ ἑτερογενές, οὐς.

HÊTRE, *s. m.* arbre, φηγός, ὦ (ἡ). De hêtre, φήγιος, η, ὄν.

HEUR, *s. m.* bonne fortune, εὐτυχία, ας (ἡ). Heur et malheur, ἡ ἑκατέρα τύχη, ης.

HEURE, *s. f.* partie du jour, ὥρα, ας (ἡ). Demi-heure, ἡμιώριον, οὐ (τὸ). Une heure et demie, ἡ ἡμιολοῖς ὥρα, ας. Vers l'heure du diner, περὶ ἀρίστου ὥραν. La troisième heure, ἡ τρίτη ὥρα. A quelle heure? πῶς ὥρα; Quelle heure est-il? tournez, quel signe du cadran? ποῖόν ἐστι τὸ στοιχείον; A une heure marquée, καθ' ὥραν τεταγμένην (*partic.*

parf. passif de τάσσω, *fut.* τάξω). A toutes les heures du jour, καθ' ἑκάστην ὥραν.

HEURE, *moment où se fait une chose, χρόνος*, οὐ (ὁ). De bonne heure, πρωτ (*comp.* πρωϊαίτερον, *sup.* πρωϊαίτατα). Tout à l'heure, αὐτίκα : εὐθύς : παραχρῆμα. Sur l'heure, παραχρῆμα : αὐτίκα : εὐθύς. J'ai vu l'heure où ils allaient le mettre en pièces, μονονυχί δι-εσπάσθη ὑπ' αὐτῶν (δια-σπάσμαι, ὦμαι, *fut.* σπασθήσομαι). L'heure convenable, καιρός, ὦ (ὁ) : εὐκαιρία, ας (ἡ). A l'heure convenable, εὐκαιρως : ἐν εὐκαιρίᾳ. || La dernière heure, τὸ τοῦ βίου τέλος, οὐς. Toucher à sa dernière heure, πρὸς τῷ τῷ βίου εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *Eschin.* Soer : πρὸς αὐτῷ σχεδόν τι τῷ θανάτῳ εἰμί, *Diosc.* : ἐγγύς εἰμι τῆς τοῦ βίου τελευτῆς, *Alciph.*

A LA BONNE HEURE, heureusement, ἰσὺ ἀ propos, εὐτυχῶς : εὐκαιρως. || Soit, volontiers, εἰεν. S'il en est ainsi, à la bonne heure, εἰ τοῦθ' οὕτω τυγχάνει ἐν, καλῶς ἔχει (τυγχάνω, *fut.* τυξέμαι : ἐν, *partic.* neutre εἰμί : ἔχω, *fut.* ἔξω).

HEURES, *s. f. pl.* offices canoniques, αἱ κανονικαὶ ὥραι, ὧν. || *Livre de prières, εὐχαλόγιον*, οὐ (τὸ), *G. M.*

HEUREUSEMENT, *adv.* au sein du bonheur, εὐδαιμόνως. || *Avec succès, εὐτυχῶς*. || *Par bonheur, εὐτυχῶς : εὐκαιρως*. || *Avec d'heureuses dispositions, εὐφρῶς*.

HEUREUX, *euse*, *adj.* qui jouit du bonheur, εὐδαιμών, ὡν, ὄν, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : μακάριος, ος οὐ α, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Être parfaitement heureux, τελείως εὐδαιμονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Trouver ou estimer heureux, μακαρίζω οὐ εὐδαιμονίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Celui qui se croit le plus heureux des hommes, ὁ τυχὴν ἀρίστην οἰόμενος ἔχειν εἶςμαι, *fut.* εἰσσομαι : ἔχω, *fut.* ἔξω).

HEUREUX, qui réussit, εὐτυχής, ἡς, ἑς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Être heureux, réussir, εὐτυχίω, ὦ, *fut.* ἴσω : καλῶς πράσσω, *fut.* πράξω. — en toutes choses, πάντα. || *Favorable, avantageux, αἰσιος*, ος οὐ α, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτατος) : καλός, ἡ, ὄν (*comp.* καλλίω, *sup.* κάλλιστος) : ἀγαθός, ἡ, ὄν (*comp.* βελτίω, *sup.* βέλτιστος). Heureux présage, τὸ αἰσιον οὐ διεῖον εἰώνησμα, ατος. Heureux succès, κατόρθωμα, ατος (τὸ). Heureux destin, ἡ ἀγαθὴ μοῖρα, ας. L'issue de cette affaire, a été plus heureuse qu'on ne s'y attendait, τὸ

ἐργον πάσης ἀπιδος μεῖζον προυχάρησε (προ-
χωρίω, ὦ, fut. ἦσω). Heureux voyage, εὐοδία,
ας (ἦ). Faire un heureux voyage, εὐοδίω, ὦ,
fut. ἦσω). || *Favorisé de la nature*, εὐφυής,
ἦς, ἐς. Doué d'une heureuse physionomie, τὴν
ὄψιν εὐφυής, ἦς, ἐς. Doué d'heureuses dispo-
sitions pour les lettres, πρὸς τοὺς λόγους εὐ-
φυής, ἦς, ἐς, *ou* εὐ πεφυκώς, υἷα, ὅς (partic.
de πύφυκα). Avoir d'heureuses dispositions, εὐ
ou καλῶς πύφυκα (parf. de φύομαι, fut. φύ-
σομαι). Dispositions heureuses, εὐφυτα, ας (ἦ).
Heureuse mémoire, ἡ ἀγαθὴ *ou* πιστὴ μνήμη,
ης. Doué d'une heureuse mémoire, μνημο-
νικός, ἦ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) :
μνήμων *ou* εὐμνήμων, ὦν, ὄν, gén. ὄνος (comp.
ονίστατος, sup. ονίστατος).

HEURT, *s. m.* choc, πρόσκρουσις, εως (ἦ).

HEURTER, *v. a.* κρούω, fut. κρούσω, acc. :
προσ-κρούω, fut. κρούσω, dat. Heurter sou-
vent la même pierre, πολλὰκις πρὸς τὸν αὐτὸν
λίθον πταίω, fut. πταίσω, Suid. Ils se heur-
tent dans la foule, ὠθίζονται *ou* ἀλλήλους ὠθί-
ζουσι (ὠθίζω, fut. ίσω). Les vaisseaux venant à
se heurter, αἱ νῆες ἀλλήλαις συγ-κρούουσαι, ὦν
(partic. de συγ-κρούω, fut. κρούσω), Polyb.
Voyelles qui se heurtent, φωνήεντα συγ-κρούοντα,
ὦν (τά), Hermog. || *Au fig.* Heurter quelqu'un,
τινὶ προσ-κρούω, fut. κρούσω. Heurter une opi-
nion, τῇ δόξῃ ἀντι-τείνω, fut. τενῶ. Heurter la
raison, τῷ λόγῳ ἀντι-πίπτω, fut. πεισῶμαι.

HEURTER, *v. n.* προσ-κρούω, fut. κρούσω,
dat. : προσ-πταίω, fut. πταίσω, dat. — contre
un rocher, σκοπέω. Heurter de la tête contre
la muraille, τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ τεῖχος προσ-
κόπτω, fut. κόψω. || Heurter à la porte, τὴν
θύραν κόπτω, fut. κόψω : θυροκοπίω, ὦ, fut.
ήσω. Heurter bien fort, τὴν θύραν ἀράσσω,
fut. ἀράξω.

HEXAGONE, *adj.* ἑξάγωνος, ὅς, ὄν. || *s. m.*
ἑξάγωνον, ὅς (τὸ).

HEXAMÈTRE, *adj.* ἑξάμετρος, ὅς, ὄν.
Vers hexamètre, ἑξάμετρον, ὅς (τὸ).

HIATU, *s. m.* ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως.

HIBOU, *s. m.* βύας, gén. βύου (ὅ).

HIDEUSEMENT, *adv.* δεινῶς. Hideusement
laid, ὑπέραισχος, ὅς, ὄν.

HIDEUX, *εὐσε*, *adj.* ὑπέραισχος, ὅς, ὄν.

HIE, *s. f.* instrument de ravueur, λίστρον,
ὅς (τὸ).

HIEBLE, *s. f.* plante, χαμαιάκτα, ἦς (ἦ).

HIER, *adv.* χθὲς *ou* ἰχθὲς. Hier matin, χθὲς
πρωί. Hier au soir, ἰχθὲς ἱσπέρας. Avant-hier,
πρόχθεις. Hier et avant-hier, χθὲς καὶ πρόπην.
D'hier, qui se fit *ou* se passa hier, χθισινός,
ἦ, ὄν : χθιζός, ἦ, ὄν.

HIER, *v. a.* battre avec la hie, λιστρέω,
ὦ, fut. ὠσω, acc.

HIÉRARCHIE, *s. f.* ἱεραρχία, ας (ἦ).

HIÉRARCHIQUE, *adj.* ἱεραρχικός, ἦ, ὄν.

HIÉROGLYPHES, *s. m. pl.* τὰ ἱερογλυφικά,
ὦν : τὰ ἱερά γράμματα, ὦν.

HIÉROGLYPHIQUE, *adj.* ἱερογλυφικός, ἦ, ὄν.

HIÉROPHANTE, *s. m.* ἱεροφάντης, ὅς (ὁ).

HILARITÉ, *s. f.* ἡλαρότης, ητος (ἦ). Qui
a de l'hilarité, ἡλάρος, ἄ, ὄν (comp. ὠτερος,
sup. ὠτατος). Donner de l'hilarité, ἡλάρω,
ὦ, fut. ὠσω, acc. Avec hilarité, ἡλάρως.

HIPPOCENTAURE, *s. m.* ἵπποκένταυρος,
ὅς (ὁ).

HIPPODROME, *s. m.* ἵπποδρόμος, ὅς (ὁ).

HIPPOGRIFFE, *s. m.* ἵππογρυψ, ὑπος (ὁ)?

HIPPOPOTAME, *s. m.* ἵππος ποτάμιος,
ὅς (ὁ) : ἵπποπόταμος, ὅς (ὁ).

HIRONDELLE, *s. f.* χελιδών, ὄνος (ἦ). Petit
de l'hirondelle, χελιδόνιός, εως (ὁ). Imiter
les hirondelles par son caquet, χελιδονίζω :
fut. ίσω. D'hirondelle, χελιδόνιος, α, ὄν.

HISSE, *v. a.* ἀν-ῶω, fut. ὠξω, acc.

HISTOIRE, *s. f.* composition historique,
ἱστορία, ας (ἦ). Consigner dans l'histoire, τῇ
ἱστορίᾳ παρα-δίδωμι, fut. παρα-δώσω, acc. Les
faits consignés dans l'histoire, τὰ ἱστορημένα,
ὦν (partic. parf. passif de ἱστορίω, ὦ, fut.
ήσω). L'histoire nous apprend que, ἱστορήται
ὅτι. Écrire l'histoire d'une guerre, πολεμὸν
συγ-γράφω, fut. γράψω, Thuc. Aimer à étu-
dier l'histoire, φιλοιστορίω, ὦ, fut. ήσω. Mo-
numents de l'histoire, αἱ ἱστορίαι, ὦν : τὰ
γράμματα, ὦν. || *Récit d'un événement particulier*,
διήγησις, εως (ἦ). Histoire faite à plaisir, πλάσμα,
ατος (τὸ). Histoire fabuleuse, μυθολόγημα,
ατος (τὸ).

HISTORIEN, *s. m.* ὁ ἱστορικός, οὔ. Le
plus habile historien, ὁ ἱστορικώτατος, ὅς. A
la manière des historiens, ἱστορικῶς.

HISTORIER, *v. a.* ποικίλλω, fut. ὠῶ ;
acc. Historié, ἐε, ποικιλωτός, ἦ, ὄν.

HISTORIETTE, *s. f.* μυθάριον, ὅς (τὸ).

HISTORIOGRAPHE, *s. m.* ἱστοριογράφος,
ὅς (ὁ).

HISTORIQUE, *adj.* ιστορικός, ή, όν.

HISTORIQUEMENT, *adv.* ιστορικώς.

HISTRION, *s. m.* μῦθος, ου (ό).

HIVER, *s. m.* χειμῶν, ὤνως (ό) **Habit d'hiver**, ή χειμᾶς ἱσθής, *gén.* χειμαδός ἱσθῆτος. **Passer l'hiver**, χειμάζω, *ful.* αἶσα : χειμεριζῶ, *ful.* ἰσω. **Quartier d'hiver**, χειμαδῖον, ου (τό). **Être en quartier d'hiver**, χειμαδεύω, *ful.* εἶσω. **Établir ses quartiers d'hiver dans un pays**, χειμαδίσω χρᾶμαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσομαι.

HIVERNAL, *ale*, *adj.* χειμέριος, ου ου α, ου : χειμερινός, ή, όν.

HIVERNER, *v. n.* χειμεριζῶ, *ful.* ἰσω.

HOBEREAU, *s. m.* οἰσεαν, πύγαργος, ου (ό).

HOCHÉ, *s. f.* entaille, γλυφίς, ἰδος (ή).

HOICHEMENT, *s. m.* σεισμός, ου (ό) : κωχλισμός, ου (ό).

HOICHEQUEUE, *s. m.* οἰσεαν, σεισπογίς, ἰδος (ή).

HOCHER, *v. a.* remuer, secouer, σείω, *ful.* σείσω, *acc.* : κωχλιζῶ, *ful.* ἰσω, *acc.* || **Faire tomber en secouant**, σείω ου κατα-σείω, *ful.* σείσω, *acc.*

HOCHET, *s. m.* κρόταλον, ου (τό).

HOIR, *s. m.* héritier, κληρονόμος, ου (ό, ή).

HOIRIE, *s. f.* κληρονομία, ας (ή).

HOLA, *interj.* pour appeler, ὦ οὔτος. || **Pour faire cesser**, ὤλις. **Mettre le holà**, ἀπαῖσαι une dispute, τὴν ἱριν κατα-παύω, *ful.* παύσω.

HOLOCAUSTE, *s. m.* τὸ δόλοκαυστον, ου : ἐλκαυτώμα, ατος (τό). **Offrir en holocauste**, ἐλκαυτῶω, ὦ, *ful.* ὤσω. **Brûlé en holocauste**, ἐλόκαυστος ου δόλοκαυτος, ου, ου.

HOMARD, *s. m.* écrevisse de mer, ὁ θαλάσσιος ἀστακός, ου.

HOMÉLIE, *s. f.* ἐμῆλια, ας (ή).

HOMICIDE, *s. m.* meurtre, ἀνδροφονία ου ἀνδρεκτονία, ας (ή) : φόνος, ου (ό). **Commettre un homicide**, φόνον ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι : ἀνδρεκτονέω ου ἀνδροφονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || **Meurtrier**, ἀνδρεκτόνος, ου (ό) : φονεύς, ἑως (ό). || **Adj. d'assassin**, qui concerne l'assassinat, φονικός, ή, όν : φόνιος, ου ου α, ου : ἀνδροφόνος ου ἀνδρεκτόνος, ου, ου. **Le fer homicide**, ὁ φόνιος σίδηρος, ου.

HOMMAGE, *s. m.* marque de soumission, λατρευμα, ατος (τό) : λατρεία, ας (ή). **Rendre hommage à quelqu'un**, τινι λατρεύω, *ful.* εἶσω. **Hommage d'adoration**, προσκύνημα, ατος (τό), *Inscr.* || **Gage**, témoignage, μνημόσυνον,

ου (τό). **Hommage d'amitié**, de reconnaissance, φιλίας, χάριτος μνημόσυνον, ου (τό). **Faire hommage à quelqu'un de tout ce que l'on possède**, τὰ ἐπὶ πάντα τινι ἀνα-φίω, *ful.* ἀν-φίω.

HOMMAGES, civilités, devoirs, θεραπεία, ας (ή). **Rendre à quelqu'un ses hommages**, τινα θεραπεύω, *ful.* εἶσω. **Recevoir les hommages de quelqu'un**, ὑπό τινος θεραπεύομαι, *ful.* εὐθίσσομαι. || **Salutation**, ἀσπασμός, ου (ό). **Présenter lui mes hommages**, ἀσπασαί αὐτὸν παρ' ἐμοῦ (ἀσπάζομαι, *ful.* ἀσσομαι). **Il désirait lui présenter ses hommages**, ἐπ-εἶδόμεν αὐτὸν προσ-αγορεύειν (ἐπαυμέω, ὦ, *ful.* ἴσω : προσ-αγορεύω, *ful.* προσ-εἶω).

HOMME, *s. m.* individu de l'espèce humaine, ἄνθρωπος, ου (ό). **Petit homme**, ἀνθρωπάριον, ου (τό). **Qui concerne l'homme**, ἀνθρώπινος, ή, ου : ἀνθρωπιός, ή, όν. **Au-dessus des forces de l'homme**, μαιζων ή κατ' ἀνθρωπον. || **Homme**, par opposition à femme ου à enfant, ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός (ό). **Hommes et femmes**, ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες. **Homme fait**, ἀνὴρ τέλειος, ου. || **Dans beaucoup de phrases on sous-entend ἄνθρωπος ου ἀνὴρ**. **Les hommes sages**, οἱ σοφοί. **Les hommes de bien**, οἱ ἀγαθοί : οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί. **Il n'est pas homme à**, οὐ ταυτοῦτός ἐστιν ὥστε, *infin.* || **Homme de journée**, ἐργάτης, ου (ό). **Homme d'armes**, κατ'ἀρματός, ου (ό). **Un grand nombre d'idiotismes semblables se trouveront à leurs articles**.

HOMOCENTRIQUE, *adj.* ἐμκέντρος, ου, ου.

HOMOGENÈ, *adj.* ὁμογενής, ής, ἑς.

HOMOGENÉITÉ, *s. f.* ὁμογένεια, ας (ή).

HOMOLOGATION, *s. f.* ἐμολόγησις, ἑως (ή).

HOMOLOGUER, *v. a.* ἐμολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

HOMONYME, *adj.* ὁμώνυμος, ου, ου.

HOMONYMIE, *s. f.* ὁμωνυμία, ας (ή).

HONGRE, *adj.* Cheval hongre, ὁ τομίαις ἵππος, *gén.* τομίω ἵππου.

HONGRER, *v. a.* ἐκ-τέμνω, *ful.* τιμῶ, *acc.*

HONNÊTE, *adj.* honorable, en parlant des choses, καλός, ή, όν (*comp.* καλλίων, *sup.* καλλιστος). **Il est d'une naissance honnête**, ἐξ ἀγαθῶν γέγονε (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). **Il est d'une condition honnête**, ἀξίωμα ἔχει ὡς ἐλαχιστον (ἐχω, *ful.* ἔξω). || **Décent, convenable**, καλός, ή, όν (*comp.* καλλίων, *sup.* καλλιστος) : κόσμιος, ου, ου (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

Qui n'est pas honnête, *en ce sens*, ἀκρεσός, ος, ον. Tenir une conduite peu honnête, ἀκρεσίως, ὦ, *fut.* ἦσω. Tenir des discours peu honnêtes, λόγῳ ἀναίσχυντίω, ὦ, *fut.* ἦσω. || L'honnête, *ce qui est bien*, τὸ καλόν, οὔ.

HONNÊTE, *vertueux*, χρηστός, ἦ, ὄν (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὅτατος) : ἀγαθός, ἦ, ὄν (*comp.* βελτίων, *sup.* βέλτιστος). Un honnête homme, ἀνὴρ ἀγαθός : ὁ καλὸς καὶ ἀγαθὸς ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Inspirer des sentiments honnêtes à ses auditeurs, τοὺς ἀκούοντας ἐπὶ τὴν καλοκαγαθίαν ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Femme honnête, ἡ χρηστὴ οὐ ἀγαθὴ γυνή, *gén.* γυναικός.

HONNÊTE, *civil*, *poli*, φιλόφρων, ὢν, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίσταρος, *sup.* ονίστατος) : φιλάνθρωπος, ος, ον (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὅτατος). S'ils sont si honnêtes à votre égard, εἰ οὕτως ἔχουσιν φιλανθρώπως πρὸς σε (ἔχω, *fut.* ἔξω).

HONNÊTE, *suffisant*, ἱκανός, ἦ, ὄν : εὐπρεπής, ἦς, ἐς : ἐπιεικής, ἦς, ἐς. Fortune honnête, ἡ εὐπρεπὴς εὐσία, ας.

HONNÊTEMENT, *adv. avec honneur*, καλῶς (*comp.* κάλλιον, *sup.* κάλλιστα). Se conduire honnêtement dans une affaire, πεπνυμένος τι δι-οικίω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Civilement*, φιλοφρόνως (*comp.* ονίσταρον, *sup.* ονίστατα) : φιλανθρώπως (*comp.* ὅτιρον, *sup.* ὅτατα).

HONNÊTETÉ, *s. f. probité*, καλοκαγαθία, ας (ἡ). || *Civilité*, φιλοφροσύνη, ἡς (ἡ) : φιλανθρωπία, ας (ἡ). Faire des honnêtetés à quelqu'un, φιλοφρονέομαι, ὦμαι, *fut.* ἦσομαι, *acc.* Recevoir les plus grandes honnêtetés, τῆς μεγίστης φιλανθρωπίας ὑπὸ τινός ἀξιοῦμαι, ὦμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

HONNEUR, *s. m. probité*, καλοκαγαθία, ας (ἡ). Homme d'honneur, ὁ καλὸς καὶ ἀγαθός ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. || *Chasteté*, ἀγνεία, ας (ἡ) : αἰδώς, ὥς (ἡ). Raver l'honneur à une fille, τὴν κορὴν αἰσχύνω, *fut.* αἰσχύω. Femme sans honneur, ἡ ἀναίσχυντος γυνή, *gén.* γυναικός.

HONNEUR, *réputation*, *gloire*, *estime*, δόξα, πς (ἡ) : τιμή, ἡς (ἡ) : κλῆρος, ους (τὸ) : εὐκλεία, ας (ἡ). Acquérir de l'honneur, δόξαν κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι : τιμὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Il s'est acquis beaucoup d'honneur par son courage, εἰ τῆς ἀρετῆς πολλὴν ἔλαβε τιμὴν. Il s'est couvert d'honneur en délivrant la Grèce, τὴν Ἑλλάδα διευθερώσας κλῆρος κατ-έθετο μέγιστον (κατα-τίθειμαι, *fut.* θέσομαι). Ceci vous fait beaucoup d'honneur, πολλὴν σοι τιμὴν ταῦτα

παρα-σκευάζει (παρα-σκευάζω, *fut.* ἀσώ). On lui donne l'honneur de cette affaire, ἡ τοῦ πράγματος δόξα εἰς αὐτὸν ἀν-άγεται (ἀν-άγω, *fut.* ἀξω). Mettre son honneur à être vertueux, ἀγαθὸς εἶναι φιλοτιμέομαι, ὦμαι, *fut.* ἦσομαι. Passions de l'honneur, point d'honneur, φιλοτιμία, ας (ἡ). Être esclave du point d'honneur, τῆς φιλοτιμίας ἥσων γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι. Il y va de votre honneur, ἡ εἰς δόξαν κινδυνεύει (κινδυνεύω, *fut.* εὐσώ). Il a sauvé son honneur, τὴν δόξαν ἐσώσατο (σώζομαι, *fut.* σώσομαι). Perdre quelqu'un d'honneur, ἀτιμάζω, *fut.* ἀσώ, *acc.* Perdu d'honneur, ἀτιμος, ος, ον.

HONNEUR, *ce qui honore*, κόσμος, ου (ὁ). Un homme vertueux est l'honneur de sa patrie, ἀνὴρ δίκαιος τῇ πατρίδι κόσμος ἰστί ου κόσμον φέρι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : φέρω, *fut.* εἶσω). || En l'honneur de, εἰς, *acc.* Parler en l'honneur de quelqu'un, εἰς τινα λέγω, *fut.* λέξω. J'ai omis beaucoup de choses qui seraient à son honneur, τῶν εἰς αὐτὸν πολλὰ παρα-λίπον (παρα-λείπω, *fut.* λείψω). Élever une statue en l'honneur de quelqu'un, ἀνδριάντα τιθεῖσθαι, *fut.* στήσω.

HONNEUR, *respect* ou *marque de respect*, τιμή, ἡς (ἡ). L'honneur que les jeunes gens rendent aux vieillards, ἡ τῶν νέων πρὸς τοὺς γέροντας τιμή. Avoir en honneur, διὰ τιμῆς ἄγω, *fut.* ἔξω, *acc.* On ne leur rendit aucun honneur, ταῦτοις οὐδμίαν τιμὴν ἀπ-ένειμαν (ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ). Accorder les plus grands honneurs, τὰς μεγίστας τιμὰς ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ. || *Honneurs funèbres*, τὰ ἐναγίσματα, ὢν. Rendre les honneurs funèbres, ἐν-αγίζω, *fut.* ἰσώ, *dat.* || *Honneurs divins*, τὰ θεία, ὢν. Rendre à quelqu'un les honneurs divins, τινα ὡς θεὸν εἶδω, *sans futur* : τινα ἐκ-θειάζω, *fut.* ἀσώ. Recevoir les honneurs divins, ἐκ-θειάζομαι, *fut.* ασθίσομαι.

HONNEURS, *dignités*, τιμαί, ὢν (αἱ) : ἀρχαί, ὢν (αἱ). Parvenir aux honneurs, εἰς τὰς τιμὰς οὐ εἰς τὰς ἀρχὰς προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Élever aux honneurs, πρὸς τὰς τιμὰς ἀν-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Les plus grands honneurs, αἱ μέγισται τιμαί, ὢν.

HONNIR, *v. a.* κατα-πτύω, *fut.* πτύσω, *gén.* ἔτι. Être honni, κατα-πτύομαι, *fut.* πτυσθήσομαι. Honni, *ie*, κατὰπτυστος, ος, ον.

HONORABLE, *adj.* καλός, ἦ, ὄν (*comp.*

καλλίων, *sup.* καλλιστος) : ἐνδοξος οὐ ἐντιμος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

HONORABLEMENT, *adv.* καλῶς : ἐνδοξῶς : ἐντίμως. Vivre honorablement, ἐντίμως ζᾶω, *ω*, *fut.* ζήσομαι. Recevoir quelqu'un honorablement, πολλῇ τιμῇ τινα δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Parler de quelqu'un honorablement, εὖ οὐ καλῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω οὐ ἱρῶ.

HONORAIRE, *adj.* qui se fait seulement pour l'honneur, τιμῆς χάριν γινόμενος, *η*, *ον* (*partic.* de γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

HONORAIRE, *s. m.* prix, récompense, μισθός, *οὔ* (*δ*) : τὸ ἐπιτίμιον, *ου*. Honoraires d'un instituteur, διδασκτρον, *ου* (τὸ). Honoraires d'un médecin, ἰατροῖα, *ων* (τὰ).

HONORER, *v. a.* τιμᾶω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Il est honoré de tout le monde, ὑφ' ἀπάντων τιμᾶται. Sa mémoire sera éternellement honorée, ἀθάνατον ἔχει τιμὴν ἢ αὐτοῦ μνήμη (ἔχω, *fut.* ἔξω). || Je m'honore beaucoup de votre amitié, πολλοῦ τὴν ὑμετέρῃ φιλίαν ποίεομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι. || Celui que vous avez honoré de vos louanges, ὃν ἐπαίνους ἐκοσμήσατε (κοσμίω, *ω*, *fut.* ἴσω). Il l'a honoré d'une réponse, ἀποκρίσεως ἤξισεν αὐτόν (ἄξιω, *ω*, *fut.* ὠσω).

HONORIFIQUE, *adj.* ἐπιτίμιος, *ος*, *ον*.

HONTE, *s. f.* αἰσχύνη, *ης* (*ῆ*) : αἰδώς, *οὔς* (*ῆ*). La honte qui retombe sur la ville, ἡ τῇ πόλει συμ-βᾶσα αἰσχύνη (συμ-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι). Couvrir quelqu'un de honte, αἰσχύνην τινὶ περι-ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Faire honte à quelqu'un, le déshonorer, τινὰ αἰσχύνω οὐ κατ-αἰσχύνω, *fut.* υνῶ. — le faire rougir, τινὰ δυσωπῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Avoir honte de quelque chose, δυσωπέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι (*aor.* ἐδυσωπήθην), *acc.* : αἰσχύνομαι, *fut.* υνῶμαι οὐ υνθήσομαι (*aor.* ἡσχύνθην), *acc.* ou *dat.* οὐ ἐπὶ avec le *dat.* J'ai honte de ma faute, τὴν ἁμαρτίαν οὐ τῇ ἁμαρτίᾳ αἰσχύνομαι. Ils avaient honte de leurs excès, ἡσχύνοντο ἑφ' οἷς ἔθρασύναντο (θρασύνομαι, *fut.* υνῶμαι), *Isocr.* J'aurais honte de répondre à ces accusations, αἰσχυνόμην ἂν τούτοις ἀντι-λέγειν οὐ ἀντι-λέγων (ἀντι-λέγω, *fut.* λέξω), *Xén.* Les choses que je puis dire sans honte, ὅσα μηδὲν αἰσχρόν ἐστὶ μοι εἰπεῖν (*aor.* 2 *infin.* de λέγω), *Dém.* Sans honte, ἀδυσωπήτως. Insensible à la honte, ἀδυσώπητος, *ος*, *ον* : ἀναισχυτος, *ος*, *ον* : ἀναιδής, *ῆς*, *ές* : ἀπρυθριακός, *οὔα*, *ός* (*partic.* *parf.*

d'ἀπ-ρυθρίαζω, *ω*, *fut.* ἄσω). N'avoir honte de rien, ἀναισχύντω, *ω*, *fut.* ἴσω. Perdre toute honte, πᾶσαν αἰσχύνην ἀφ-ίμι, *fut.* ἀφ-ήσω. || Mauvaise honte, δυσωπία, *ας* (*ῆ*). Céder à une mauvaise honte, δυσωπίας ἥσων γίνεμαι, *fut.* γινήσομαι.

HONTEUSEMENT, *adv.* αἰσχροῶς.

HONTEUX, *εὐσε*, *adj.* qui cause de la honte, αἰσχρός, *ά*, *όν* (*comp.* αἰσχίων οὐ αἰσχροτέρως, *sup.* αἰσχιστος οὐ αἰσχρότατος). Il est honteux pour vous de vous conduire ainsi, αἰσχρόν ἐστὶ σοι ταῦτα ποιεῖν (ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω). Il termina une vie honteuse par une fin honteuse, αἰσχρόν βίον αἰσχροῶς καταστρεψῆ (κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω).

HONTEUX, qui a de la honte, αἰσχυνόμενος οὐ δυσωπούμενος, *η*, *ον* (*partic.* δ'αἰσχύνομαι et de δυσωπέομαι, *οὔμαι*). — de quelque chose, τί οὐ ἐπὶ τινι. Être honteux, avoir honte, αἰσχύνομαι, *fut.* υνῶμαι, *etc.* Rendre honteux, faire honte, δυσωπῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Voyez HONTE.

HOPITAL, *s. m.* — pour les malades, νοσοκομεῖον, *ου* (τὸ). — pour les pauvres, πτωχοδοχεῖον, *ου* (τὸ).

HOQUET, *s. m.* λυγμός, *οὔ* (*δ*). Avoir le hoquet, λυῶ, *fut.* λύσω.

HOQUETON, *s. m.* χλαμύδιον, *ου* (τὸ).

HORAIRE, *adj.* ὠριαῖος, *α*, *ον*.

HORDE, *s. f.* ὄχλος, *ου* (*δ*) : πλῆθος, *εὐς* (τὸ).

HORIZON, *s. m.* ὁ ὀρίζων, οντος (*sous-ent.* κύκλος). C'est le participe de ὀρίζω, *fut.* ἴσω.

HORIZONTAL, *αλε*, *adj.* πλάγιος, *ος* οὐ *α*, *ον*.

HORIZONTELEMENT, *adv.* πλαγίως.

HORLOGE, *s. f.* ὠρολόγιον, *ου* (τὸ). Horloge solaire, σκιαῶθρον, *ου* (τὸ). Horloge d'eau, κλεψύδρα, *ας* (*ῆ*).

HORLOGER, *s. m.* ὁ περὶ τὰ ὠρολόγια τεχνίτης, *ου*.

HORMIS, *prép.* πλὴν, avec le même cas après que devant, ou avec le gén. : χωρίς, *γέν.* Hormis lui, πλὴν ἐκείνου οὐ πλὴν ἐκείνου : χωρὶς ἐκείνου.

HOROSCOPE, *s. m.* ὠροσκοπία, *ας* (*ῆ*). Faiseur d'horoscopes, ὠροσκοπος, *ου* (*έ*). Faire l'horoscope de quelqu'un, γίνεσθόν τινας ὠροσκοπεῖω, *ω*, *fut.* ἴσω.

HORREUR, *s. f.* grande frayeur, φόβος, *ος*, *ον*.

ης (ή). Être saisi d'horreur, φρίσσω, *fut.* φρίξω. J'en suis encore tout saisi d'horreur, ἐν τῷ σῶμα καὶ τὸν νοῦν φρίσσω. Horreur de la mort, τὴ τοῦ θανάτου ὀρρώδις, ας. Avoir horreur de la mort, τὸν θάνατον ὀρρώδιω, ὦ, *fut.* τίσω. || *Abomination*, μύσος, ους (τὸ). Avoir quel- qu'un en horreur, τινά μυσάπτωμαι, *fut.* ἀξομαι. Qui fait horreur, μυσάρως, ἄ, ὄν.

HOARUA, atrocité, δεινότης, πτος (ή). L'hor- reur de la trahison, τὸ τῆς προδοσίας δεινόν, οὔ. C'est une horreur, πάντων δεινότερον τοῦτο. Les horreurs qui se commettent ailleurs, τὰ ἄλλοιθι γινόμενα δεινά, ὦν (γίνεσθαι, *fut.* γει- νήσομαι), *Dém.*

HORRIBLE, *adj.* qui fait frémir, φρικώ- δης, ης, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατός). || *In- digne, révoltant*, δεινός, ή, ὄν (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτατός).

HORRIBLEMENT, *adv.* δεινῶς.

HORS, *prép.* dehors, sans mouvement, ἐκ- τὸς οὐ ἔξω, *gén.* : avec mouvement, ἔξω, *gén.* . Hors de la maison, ἐκτὸς οὐ ἔξω τῆς οἰκίας. Hors de la portée du trait, ἐκτὸς οὐ ἔξω τῶν βελίων. Hors d'ici! ἄπαγε. || Être hors de soi, ἔξω ἑαυτοῦ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἑαυτοῦ ἐξ-ίστηκα (*parf.* d'ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι). Il est hors de blâme, hors de danger, ἐκτὸς αἰτίας, ἐκτὸς κινδύνου ἐστί. Hors de saison, ἐκτὸς καιροῦ : παρὰ καιρὸν : ἀκαιρως. Qui est hors de saison, ἀκαιρος, ος, ον. Vos discours sont hors de saison, παρὰ καιρὸν λέγεις (λέγω, *fut.* λέξω). Hors d'usage, ἀπ-πραχαιωμένος, η, ον (*partic. parf. passif* d'ἀπ-ραχαιώω, ὦ, *fut.* ὥσω). || *Excepté*, πλὴν, avec le *gén.* ou le même cas après que devant : χωρίς, avec le *gén.* Il les prit tous hors un seul, πάντας εἰλε πλὴν ἑνὸς οὐ πλὴν ἑνα (αἰρίω, ὦ, *fut.* αἰρήσω). Toutes les villes hors la nôtre, πᾶσαι πόλεις χωρίς τῆς ἡμετέρας.

HORS-D'OEUVRE, *s. m.* τὸ πέραργον, ου. Regarder quelque chose comme un hors- d'œuvre, πέραργον οὐ ἐν παρίργῳ τίθεσθαι, *fut.* θέσομαι, *acc.* Qui n'est qu'un hors-d'œuvre, πέραργος, ος, ον.

HOSPICE, *s. m.* — pour les pauvres, πτω- χοδοχεῖον, ου (τὸ). — pour les étrangers, ξενο- δοχεῖον, ου (τὸ). — pour les vieillards, γηρετρο- φεῖον, ου (τὸ). — pour les orphelins, ὀρφανο- τροφεῖον, ου (τὸ).

HOSPITALIER, ἱεπε, *adj.* φιλοξενος, ος,

ον (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτατός). Mœurs hos- pitalières, φιλοξενία, ας (ή). La table hospi- talière, ἡ ξενικὴ τράπεζα, ης. Couvrir quel- qu'un d'une ombre hospitalière, τινά τῇ σκιά ξενίζω, *fut.* ἰσω.

HOSPITALITÉ, *s. f.* ξενισμός, οὔ (δ) : φι- λοξενία, ας (ή). Présents ou marques d'hospi- talité, ξένια, ὦν (τὰ). Offrir l'hospitalité, ἐπὶ τὰ ξένια καλῶ, ὦ, *fut.* καλῶ, *acc.* Re- cevoir l'hospitalité, τὼν ξενίων τυγχάνω *fut.* ταύξωμαι. Demander l'hospitalité, ἐπι-ξενόεσθαι, οὔμαι, *fut.* ὥσομαι, *dat.* Accorder l'hospi- talité, ξενίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Droit d'hospitalité, ξενία, ας (ή). S'unir par les liens de l'hos- pitalité, ξενίαν συν-τίθεσθαι, *fut.* συν-θήσομαι. Avec hospitalité, φιλοξένως. Jupiter protecteur de l'hospitalité, Ζεὺς ξένιος, ου (δ).

HOSTIE, *s. f.* θυσία, ας (ή).

HOSTILE, *adj.* πολέμιος, α, ον.

HOSTILEMENT, *adv.* πολεμῶς.

HOSTILITÉ, *s. f.* état de guerre, πόλε- μος, ου (δ). Être en état d'hostilité, πολεμῶ, ὦ, *fut.* τίσω. — avec quelqu'un, τινί. || *Acte d'hostilité*, ἔργον πολέμιον, ου (τὸ). Commettre des hostilités, πολέμια πράσσω, *fut.* πράξω. Être en butte aux hostilités de quelqu'un, ὑπὸ τινος πολεμείσθαι, οὔμαι, *fut.* κηθήσομαι. Commencer les hostilités, τοῦ πολέμου οὐ τῶν ἀδίκων χειρῶν ἄρχω, *fut.* ἄρξω.

HOTE, *s. m.* celui qui reçoit ou qui est reçu, ξενος, ου (δ). Hôtesse, ξένη, ης (ή). || Qui tient une auberge, ξενοδόχος, ου (δ, ή).

HOTEL, *s. m.* grande maison, οἰκία, ας (ή). || Maître d'hôtel, intendant, ὀφώνης, ου (δ). Être maître d'hôtel, ὀφωνέω, ὦ, *fut.* τίσω. || Hôtel de ville, ἀρχεῖον, ου (τὸ). || Hôtel, auberge, πανδοχεῖον, ου (τὸ).

HOTELIER, *s. m.* ἱεπε, *s. f.* πανδοχεύς ου πανδοκυς, ἑως (δ). Au *fém.* πανδοκυτρία, ας (ή).

HOTELLERIE, *s. f.* πανδοχεῖον οὐ πανδο- κεῖον, ου (τὸ). Loger dans une hôtellerie, εἰς παν- δοχεῖον κατα-λύω, *fut.* λύσω. Tenir une hôtellerie, πανδοκεύω, *fut.* εὔσω.

HOTE, *s. f.* pour porter sur les épaules, ἀνάφερον, ου (τὸ).

HOUBLON, *s. m.* plante, βρύον, ου (τὸ).

HOUE, *s. f.* bêche, σκαπάνη, ης (ή).

HOUER, *v. a.* σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.*

HOUILLE, *s. f.* charbon de terre, ὀρυκτὸς ἀνθραξ, ακος.

HOULE, *s. f.* *floi de la mer*, κλύδων, ὠνσθ (δ) : κύμα, ατος (τὸ).

HOULETTE, *s. f.* — *de berger*, καλαύροψ, σπος (ή).

HOULEUX, *επσε*, *adj.* *κυματώδης*, *ης*, *ες*. *Rendre houleux*, κυματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* ἔτρε houleux, κυματίζομαι *ου* κλυδωνίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

HOUPE, *s. f.* *λόφος*, *ου* (δ).

HOUPELANDE, *s. f.* *φαινόλης*, *ου* (δ).

HOUSPILLER, *v. a.* ὠδίζω ὅμ δι-ωθίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

HOUSSE, *s. f.* *σρῶμα*, *ατος* (τὸ). *Housse de cheval*, ἱφίππιον, *ου* (τὸ).

HOUSSER, *v. a.* *σποδῶ*, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* : *κορίω*, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.*

HOUSSINE, *s. f.* *ῥάβδος*, *ου* (ή) : *ῥαβδίων*, *ου* (τὸ).

HOUSOIR, *s. m.* *κόρηθρον*, *ου* (τὸ).

HOUX, *s. m.* *arbrisseau*, ἔξυμυρσίνη, *ης* (ή).

HOYAU, *s. m.* *δίκελλα*, *ης* (ή).

HUCHE, *s. f.* *μάκτρα*, *ας* (ή).

HUEE, *s. f.* *καταδύσεις*, *ως* (ή).

HUER, *v. a.* *κατα-εἶω*, ὦ, *fut.* ἥσομαι, *gén.*

HUILE, *s. f.* *λαῖον*, *ου* (τὸ). *Frotter d'huile*, *ἐλαιῶ*, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* : *ἐλαίω ἐλείφω*, *ου* *simplement* ἐλείφω, *fut.* ἐλείψω, *acc.* *Moulin à huile*, *ἐλαιωτριεῖον*, *ου* (τὸ). *Sédiment de l'huile*, *ὕπελαιον*, *ου* (τὸ). *Marc d'huile*, *ἀμόρηγ*, *ης* (ή). || *Au fig.* *Jeter de l'huile sur le feu*, *πῦρ ἐπὶ πῦρ ἐπι-φέρω*, *fut.* ἐπ-είσω.

HUILER, *v. a.* *ἐλαιῶ*, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* : *ἐλαίφ* ἐλείφω, *ου* *simplement* ἐλείφω, *fut.* ἐλείψω, *acc.*

HUILEUX, *επσε*, *adj.* *ἐλαιώδης*, *ης*, *ες*.

HUILIER, *s. m.* *faiseur ou vendeur d'huile*, *ἐλαιωπώλης*, *ου* (δ). || *Vase à mettre de l'huile*, *ἐλαιοφόρον*, *ου* (τὸ).

HUIS, *s. m.* *porte*, *θύρα*, *ας* (ή). *A huis clos*, *καλεισμένων τῶν θυρῶν* (κλείω, *fut.* κλείσω).

HUISSIER, *s. m.* *κλιτήρ*, *ῥος* (δ).

HUIT, *adj.* *numérique*, *ὀκτώ*, *indécl.* *Dix-huit*, *ἐκτωκαίδεκα*. *Huit fois*, *ὀκτάκις*. *Huit fois plus grand*, *ἐκταπλάσιος*, *α*, *ον* : *ἐκταπλάσιων*, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*. *Agé de huit ans*, *ὀκταετής*, *ῆς*, *ἑς*, *ου* *ὀκταετής*, *ου* (δ). *Au fém.* *ὀκταετής*, *ιδος* (ή). *Huit cents*, *ἐκτακόσιοι*, *αι*, *α*. *Huit mille*, *ὀκταεσχίλιοι*, *αι*, *α*.

HUITAINE, *s. f.* *ὀγδόας*, *άδος* (ή). *Dans la huitaine*, *ἐντὺς ἐκτῶ ἡμερῶν*.

HUITIÈME, *adj.* *ὀγδοος*, *η*, *ον*. || *Le huitième*, *s. m.* *la huitième partie*, *τὸ ὀγδοον μέρος* *ους*.

HUITIÈMEMENT, *adv.* *ὀγδοον*.

HUITRE, *s. f.* *ἐστρεον*, *ου* (τὸ).

HUMAIN, *ἀνθ*, *adj.* *qui concerne l'homme*, ἀνθρώπινος, *η*, *ον* : ἀνθρωπικός, *ή*, *έν* : ἀνθρώπιος, *ες* *ου* *α*, *ον*. *Le genre humain*, *τὸ ἀνθρώπειον γένος*, *ους*. *La vengeance humaine*, *ή* *παρὰ τῶν ἀνθρώπων τιμωρία*, *ας*. *Au-dessus des forces humaines*, *μειζων ή* *κατ' ἀνθρώπων* (*μειζων*, *compar.* *de μέγας*). || *Sensible à la pitié*, *φιλάνθρωπος*, *ος*, *ον* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*) : *ἐπιεικής*, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* *ίστερος*, *sup.* *ίστατος*). *Etre humain*, *φιλανθρώπως* *έχω*, *fut.* *έξω* : *φιλανθρωπεύομαι*, *fut.* *ύσομαι*.

LES HUMAINS, *les mortels*, ἀνθρωποι, *ων* (αί) : *οἱ θνητοί*, *ῶν*.

HUMAINEMENT, *adv.* *à la façon des hommes*, ἀνθρώπινος : *κατ' ἀνθρώπων*. *Humainement parlant*, *ὡς κατ' ἀνθρώπων λέγειν*. || *Avec sensibilité*, *avec bonté*, *φιλανθρώπως*.

HUMANISER, *v. a.* *ἡμερώ*, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.*

HUMANISTE, *s. m.* *homme lettré*, *ὁ τὰ γράμματα πεπαιδευμένος*, *ου* (*partic.* *parfait* *passif* *de παιδεύω*, *fut.* *εύσω*).

HUMANITÉ, *s. f.* *nature humaine*, *ή* *ανθρωπινή φύσις*, *ες*, *ου* *dans le style de l'Eglise*, ἀνθρωπότης, *ητος* (ή). *Tomber dans les fautes naturelles à l'humanité*, *τὰ ἀνθρώπινα ἁμαρτάνω*, *fut.* ἁμαρτήσομαι. || *Genre humain*, *τὸ ἀνθρώπειον γένος*, *ους*. *L'humanité tout entière*, *πᾶν τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος*. || *Bonté*, *φιλανθρωπία*, *ας* (ή). *Montrer de l'humanité envers quelqu'un*, *πρός τινα φιλανθρώπως* *έχω*, *fut.* *έξω*.

LES HUMANITÉS, *s. f. pl.* *les lettres*, γράμματα, *ων* (τά).

HUMBLE, *adj.* *bas*, *petit*, *ταπεινός*, *ή*, *όν* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*). *Humble bruyère*, *ή* *ταπεινή μυρίκη*, *ης*. *Humble naissance*, *τὸ ταπεινὸν καὶ ἀφανὲς γένος*, *ους*. || *Rampant*, *qui va terre à terre*, *ταπεινός*, *ή*, *όν* : *χθαμαλός*, *ή*, *όν* : *χαμαιπετής*, *ῆς*, *ἑς*. || *Moderate*, *qui s'humilie*, *ταπεινοφρων*, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* : *χαμαιῆλος*, *ος*, *ον*. *Parler d'un ton humble*, *ταπεινῶς* *λέγω*, *fut.* *λέξω*. *Style humble*, *ταπεινολογία*, *ας* (ή). *Humble prière*, *κα-*
τίς, *ας* (ή).

HUMBLEMENT, *adv.* *bassement*, ταπεινῶς.

|| *D'une manière suppliante*, κατακλιῶ.

HUMECTANT, *απτε*, *adj.* ὑγρός, ἄ, ὄν.

HUMECTATION, *s. f.* ὑγρασις, *ως* (ῆ).

HUMECTER, *v. a.* ὑγραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

HUMER, *v. a.* *avaler*, βροφᾶω οὐ βροφίω, ὦ, *fut.* ῆσω, *acc.* || *Aspirer*, ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.*

HUMEUR, *s. f.* *substance fluide d'un corps organisé*, ὑγρότης, πτος (ῆ). *Les humeurs*, τὰ ὑγρά, ὦν. || *Disposition d'esprit, de tempérament*, φύσις, *ως* (ῆ). C'est son *humeur*, οὗτω πύρριξε (*parf.* de φύεμαι, *fut.* φύσομαι) : οὕτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Il agit selon son *humeur*, δ, τι καθ' ἡδονὴν αὐτῷ γίνεται ποιεῖ (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ποιεῶ, ὦ, *fut.* ῆσω). Vivre selon l'*humeur* d'autrui, κατὰ τὸ δακύν τινι ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσω. Il sait s'accommoder à son *humeur*, πρὸς χάριν αὐτῷ ποιεῖ (ποιεῶ, ὦ, *fut.* ῆσω). Belle *humeur* ou bonne *humeur*, ἡραρότης, πτος (ῆ) : εὐφροσύνη, ης (ῆ). Qui est de bonne *humeur*, ἡραρός, ἄ, ὄν. *Mettre de bonne humeur*, ἡραρῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Ils sont en très-bonne *humeur*, πάντοτε τὴν ψυχὴν εὐφραίνονται (εὐφραίνωμαι, *fut.* ἀνθήσομαι). Mauvaise *humeur*, ou simplement *humeur*, δυσχερέα, *ας* (ῆ). Prendre de l'*humeur*, avoir de l'*humeur*, être de mauvaise *humeur*, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. — pour quelque chose, τί οὐ ἐπὶ τινι. — contre quelqu'un, τινι. Mettre de mauvaise *humeur*, χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Qui prend aisément de l'*humeur*, δύσκολος, *ος*, *ον*. *Humeur chagrine*, δυσκολία, *ας* (ῆ) : σκυθρωπότης, ητος (ῆ). Avoir l'*humeur* chagrine, δυσκολῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. *Humeur noire*, μελαγχολία, *ας* (ῆ). Avoir l'*humeur* noire ou *atrabilaire*, μελαγχολῶ, ὦ, *fut.* ῆσώ. Être en *humeur* de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἑταίμὸς εἰμι, *fut.* ἔσμαι. Je ne suis pas d'*humeur* à faire cela, οὐκ ἐμὲ πρὸς θυμῷ ἐστὶ τούτῳ ποιεῖν. Je ne suis pas d'*humeur* à endurer son insolence, οὐχ εἰς τὸ εἶμι τὴν αὐτοῦ ἀσώβησαν ὑπο-μένειν.

HUMIDE, *απτε*, ὑγρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Un peu *humide*, ὑφωγρες, *ος*, *ον* : νότιος, α, *ον*. Être *humide*, ὑγρῶσσω, *sans fut.* : νετῖάω, ὦ, *fut.* ἄσω. Rendre *humide*, ὑγραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Qui a le *cerveau* *humide*, ὑγρεκέφαλος, *ος*, *ον*. Ses yeux étaient

humides de larmes, ὑπ-ἐπιπλαντο δακρυῶν ὁφθαλμοί (ὑπο-πίμπλημι, *fut.* ὑπο-πλήσω).

HUMIDEMENT, *adv.* ὑγρῶς.

HUMIDITÉ, *s. f.* ὑγρότης, πτος (ῆ) : νετῖας (ῆ).

HUMILIANT, *απτε*, *adj.* ἀπειρητής, ῆς, ἴς (*comp.* ἱσπερος, *sup.* ἱστατος).

HUMILIATION, *s. f.* *action de s'humilier*, ταπεινώσις, *ως* (ῆ). || *Honte*, αἰσχύνη, ης (ῆ) : δυσωπία, *ας* (ῆ). || *Affront*, ὀνειδος, *ους* (τὸ) : ὕβρις, *ως* (ῆ). Accabler d'*humiliations*, καθ-υβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

HUMILIER, *v. a.* *rendre humble*, ταπεινῶω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* || *Faire rougir de honte*, κατ-αἰσχύνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : δυσωπῶω, ὦ, *fut.* ῆσω, *acc.*

HUMILITÉ, *s. f.* *ταπεινοφροσύνη*, ης (ῆ) : τὸ χαμαίηλον, *ου*.

HUMORISTE, *adj.* *qui a souvent de l'humeur*, δύσκολος, *ος*, *ον*. || *Partisan de la doctrine des humeurs*, περὶ τὰ ὑγρά φιλοσοφῶν, οὔσα, ὦν (*partic.* de φιλοσοφῶω, ὦ, *fut.* ῆσω).

HUNE, *s. f.* *καρχήσιον*, *ου* (τὸ).

HUPPE, *s. f.* *oiseau*, ἑπύψ, ἑπος (ῆ). || *Touffe de plumes*, λόφος, *ου* (ῆ).

HUPPÉ, *εκ*, *adj.* λεφωτός, ῆ, ὄν : λεφίας, *ου* (ῆ).

HURE, *s. f.* ῥύγχος, *ους* (τὸ).

HURLEMENT, *s. m.* ὀλολυγμός, οὔ (ῆ). Pousser des cris et des hurlements, κραυγῇ καὶ ὀλολυγῇ χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι.

HURLER, *v. n.* ὀλολύζω, *fut.* ὕξμαι.

HUTTE, *s. f.* *καλύβη*, ης (ῆ) : μόσσαν, υνος (ῆ). Petite *hutte*, καλύβιον, *ου* (τὸ).

se HUTTER, *v. r.* *καλυσεποιέομαι*, οὔμαι, *fut.* ῆσμαι.

HYACINTHE, *s. f.* *fleur*, ὑάκινθος, *ου* (ῆ).

|| *Pierre précieuse*, ὑάκινθος, *ου* (ῆ). D'*hyacinthe*, ὑακίνθιος, η, *ον*. Semblable à l'*hyacinthe*, ὑακινθώδης, ης, ἴς.

HYADES, *s. f. pl.* ὑάδες, ὦν (αι).

HYDRAULIQUE, *απτε*, ὑδραυλικός, ῆ, ὄν. Machine *hydraulique*, τὸ ὑδραυλικόν, οὔ *sous-ent.* ὄργανον). || L'*hydraulique*, *s. f.* *science ou art*, ἡ ὑδραυλική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη).

HYDRE, *s. f.* *serpent d'eau*, ὕδρος, *ου* (ῆ). || *Serpent fabuleux*, ὕδρα, *ας* (ῆ).

HYDROCÈLE, *s. f.* ὑδροκύλη, ης (ῆ).

HYDROCÉPHALE, *s. f.* ὑδροκέφαλον, *ου* (τὸ).

HYDROGÈNE, *απτε*, ὑδρογόνος, *ος*, *ον*, *G.*

M. || *s. m.* τὸ ὑδρογόνον - ου (*sous-ent.* πνῶμα), *G. M.*

HYDROGRAPHE, *s. m.* ὑδρογράφος, ου (ὁ).

HYDROGRAPHIE, *s. f.* ὑδρογραφία, ας (ἡ).

HYDROGRAPHIQUE, *adj.* ὑδρογραφικός, ἡ, ὄν.

HYDROMANCIE, *s. f.* ὑδρομαντεία, ας (ἡ).

HYDROMEL, *s. m.* ὑδρομέλι, ιτος (τὸ).

HYDROPHOBE, *s. m. et f.* ὑδροφοβός, ου (ὁ, ἡ).

HYDROPHOBIE, *s. f.* ὑδροφοβία, ας (ἡ).
Être attaqué d'hydrophobie, ὑδροφοβεῖσθαι, ὦ, *ful.* ἄσω.

HYDROPIQUE, *adj.* ὑδρωπικός, ἡ, ὄν.
Être hydropique, ὑδρωπιάω, ὦ, *ful.* ἄσω.

HYDROPIE, *s. f.* ὑδρωψία, ωπος (ὁ).

HYDROSCOPE, *s. m.* ὑδρσκόπος ου (ὁ).

HYÈNE, *s. f. animal*, ὕαινα, ης (ἡ).

HYGIÈNE, *s. f.* ἡ περὶ τὴν ὑγίειαν τέχνη, ης.
HYGIÈNIQUE, *adj.* εἰς τὴν ὑγίειαν καθ-
πνων, ουσα, ον (*partic. de καθ-ήκω, ful.* ἤξω).

HYGROMÈTRE, *s. m.* ὑγρόμετρον, ου (τὸ), *G. M.*

HYMEN, ου *Ἑμνέες*, *s. m.* ἑμνῆαιος, ου (ὁ). Chants d'hyménée, οἱ ἑμνῆαιοι, ων.
Célébrer l'hyménée de quelqu'un, τινα ἑμ-
ναίω, ὦ, *ful.* ὤσω.

HYMNE, *s. m. et f.* ὕμνος, ου (ὁ). Hymne à la vertu, ὕμνος εἰς τὴν ἀρετὴν. Chanter des hymnes ὑμνωδεῖν, ὦ, *ful.* ἤσω. Chanter des hymnes en l'honneur de quelqu'un, τινα ὑμ-

νῶ, ὦ, *ful.* ἤσω. Hymne de victoire, τὸ ἐπινίκιον ᾠσμα, ατος : παιάν, ἄνος (ὁ). Il en-
lonna l'hymne de la victoire, τοῦ ἐπινικίου
παιάνος εἰς-ῆρχε (εἰς-ἀρχῶ, *ful.* ἀρῶ), *Plut.*

HYPALLAGE, *s. f.* ὑπαλλαγή, ης (ἡ).

HYPERBOLE, *s. f.* ὑπερβολή, ης (ἡ).

HYPERBOLIQUE, *adj.* ὑπερβολικός, ἡ, ὄν.

HYPERBOLIQUEMENT, *adv.* ὑπερβολικῶς.

HYPOCAUSTE, *s. m.* τὸ ὑπόκαυστον, ου

HYPOCONDRE, *adj.* ὑποχονδριακός, ἡ, ὄν.

HYPOCONDRES, *s. m. pl.* ὑποχόνδρια
ων (τὰ).

HYPOCONDRIAQUE, *adj.* ὑποχονδριακός, ἡ, ὄν

HYPOCRISIE, *s. f.* ὑπόκρισις, εως (ἡ).

HYPOCRITE, *s. m.* ὑποκριτής, οὔ (ὁ).

HYPOGASTRIQUE, *adj.* ὑπογάστριος, ας, ον.

HYPOTÈNSE, *s. f.* ἡ ὑπο-τείνουσα, ης
(*sous-ent.* γραμμῇ). C'est le *partic. de* ὑπο-
ταίνω, *ful.* τενῶ.

HYPOTHÉCAIRE, *adj.* ὑποθηκαίος, α, ον.

HYPOTHÈQUE, *s. f.* ὑποθήκη, ης (ἡ).

HYPOTHÉQUER, *v. a.* ὑπο-τίθεμαι, *ful.*

θήσεται, *acc.* Hypothéqué, δε, ὑπόχρεως, εως, ων.

HYPOTHÈSE, *s. f.* ὑπόθεσις, εως (ἡ).

HYPOTHÉTIQUE, *adj.* ὑποθετικός, ἡ, ὄν.

HYPOTHÉTIQUEMENT, *adv.* ὑποθετικῶς.

HYPOTYPOSE, *s. f.* ὑπὸτύπωσις, εως (ἡ).

HYSOPE, *s. f.* plante, ὕσωπος, ου (ἡ).
Vin d'hysope, ὁ ὕσωπιτης εἶνος, ου.

HYSTÉRIQUE, *adj.* ὑστερικός, ἡ, ὄν.

I

ICH

IAMBE, *s. m.* ἱαμβος, ου (ὁ). Faire des
iambes contre quelqu'un, τινα ἱαμβίζω, *ful.* ἱσω.

IAMBIQUE, *adj.* ἱαμβικός, ἡ, ὄν. Poème
iambique, ἱαμβεῖον, ου (τὸ). Poète iambique,
ἱαμβογράφος, ου (ὁ).

IATRIQUE, *adj.* ἱατρικός, ἡ, ὄν.

IBIS, *s. m.* oiseau d'Égypte, ἱεῖς, ιδος (ἡ).

ICHNEUMON, *s. m.* rat d'Égypte, ἰχνημόων,
νος (ὁ).

ICHTHOGRAPHIE, *s. f.* ἰχθυογραφία, ας (ἡ).

ICHTHYOPIAGE, *adj.* ἰχθυογράφος, ας, ον.

ICO

ICI, *adv. de lieu, sans mouvement*, ἐν-
ταῦθα : *avec mouvement*, ἐνταῦθα ου δεῦρο.
Vous resterez ici, ἐνταῦθα μένεις (μένω, *ful.*
μένω). Je viens ici, ἐνταῦθα ἀφ-ικνέμαι, εὔμαι,
ful. ἔξομαι. Viens ici, δεῦρό μοι. D'ici, ἐντα-
θεν. L'un d'ici, l'autre de là, ὁ μὲν ἐνθι.
ὁ δὲ ἐκθι. Par ici, ταῦτη. Jusqu'ici, jusqu'à
ce lieu, μέχρι δεῦρο. — jusqu'à cette époque,
μέχρι τούδε : μέχρι νῦν.

ICONOCLASTE, *s. m.* εἰκονοκλάστης, ου (ὁ).

ICONOGRAPHIE, *s. f.* εἰκονογραφία, ας (ἡ).

IDÉAL, ALE, *adj.* qui est dans l'idée, νοούμενος, η, ον [*partic. prés. passif* de νοίω, ὦ, *fut.* ήσω]. || *Chimérique*, φαντασιώδης, ης, ις.

IDÉE, *s. f.* conception d'une chose, en termes de philosophie, ιδέα, ας (ή). : dans l'usage ordinaire, έννοια, ας (ή). Se former l'idée d'une chose, έννοιάν τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Se former une idée du tout par les parties, ἀπὸ τῶν μερῶν τοῦ ὅλου έννοιαν λαμβάνω. Pour vous en former une idée, ίνα τοῦτο τύπω λάβετε. Il lui vint l'idée de faire cela, τοῦτο πράσσειν έννοιά τις αὐτὸν εἰς-ἦλθε (εἰς-έρχομαι, *fut.* εἰσύσομαι). || *Opinion*, δοξα, ης (ή). Avoir une haute idée de quelqu'un, δοξαν καλὴν περὶ τινος ἔχω, *fut.* ἔξω. Il donnait aux Grecs une haute idée de sa justice, τοῖς Ἑλλήσι καλὴν τῆς αὐτοῦ δικαιοσύνης δοξαν παρεῖχα (*imparf. de παρ-έχω*). Vous avez une fausse idée de la vertu, περὶ τῆς ἀρετῆς κακῶς γινώσκεις (*γινώσκω*, *fut.* γινώσομαι).

IDENTIFIER, *v. a.* εἰς τὸ αὐτὸ συμ-φύω, *fut.* φύσω, *acc.* Je veux vous identifier si bien que vous ne formiez plus qu'un, θάλω ὑμᾶς συμ-φύσαι εἰς τὸ αὐτὸ, ὥστε, δύο ὄντας, ίνα γεγονέναι (θάλω, *fut.* θελήσω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). S'identifier avec, συμ-φύομαι, *fut.* φύσομαι, *dat.* Identifié, ἐε, συμ-παφικῶς, νῖα, ὅς (*partic. parf. de* συμ-φύομαι).

IDENTIQUE, *adj.* ὁ αὐτός, ή αὐτή, ταυτό.

IDENTITÉ, *s. f.* ταυτότης, ητος (ή). Prouver l'identité de deux choses, δύο πράγματα τὰ αὐτὰ ἀλλήλους εἶναι ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω.

IDÉOLOGIE, *s. f.* ή περὶ τὰς ιδέας φιλοσοφία, ας : ιδεολογία, ας (ή), *G. M.*

IDÉOLOGUE, *s. m.* ὁ περὶ τὰς ιδέας φιλοσοφῶν, οὔντος (*partic. de* φιλοσοφεῖω, ὦ, *fut.* ήσω).

IDES, *s. f. pl.* division du mois chez les Romains, ειδεί, ὦν (αί).

IDIOME, *s. m.* ιδίωμα ατος (τὸ) : διάλεκτος, ου (ή).

IDIOT, οτε, *adj.* ἀνάισθητος, ος, ον.

IDIOTISME, *s. m.* ιδιωτισμός, ου (δ).

IDOLATRE, *adj.* ειδωλολάτρης, ου (δ). *Au fem.* ειδωλολάτρις, ιδος (ή). Ville idolâtre, ή κατείδωλος πόλις, ιως. || *Au fig.* Être idolâtre de quelqu'un, τινί επι-μαίνομαι, *fut.* μνησσομαι. Être idolâtre de la musique, μουσομανεύω, ὦ, *fut.* ήσω.

IDOLATRER, *v. n.* adorer les idoles, ειδωλολατρεύω, ὦ, *fut.* ήσω. || *v. a.* aimer éperduement, επι-μαίνομαι, *fut.* μανούμαι ου μαήσομαι, *dat.*

IDOLATRIE, *s. f.* culte des faux dieux, ειδωλολατρεία, ας (ή). Folle idolâtrie, ειδωλομανία, ας (ή). || *Amour excessif*, ἐρωτομανία, ας (ή). Aimer jusqu'à l'idolâtrie, επι-μαίνομαι, *fut.* μανούμαι ου μανήσομαι, *dat.* : ἐρωτομανεύω, ὦ, *fut.* ήσω, avec επί et le *dat.*

IDOLE, *s. f.* ειδῶλον, ου (τὸ). Temple d'idoles, ειδωλῶν, ου (τὸ). Adorer les idoles, ειδωλολατρεύω, ὦ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Faire son idole de la gloire, δεῖξομανεύω, ὦ, *fut.* ήσω. Son fils était son idole, πάντα αὐτῷ ἦν ὁ υἱός.

IDYLLE, *s. f.* ειδύλλιον, ου (τὸ).

IF, *s. m.* arbre, σμιλαξ, ακος (ή). D'if, de bois d'if, σμιλάκινος, η, ον.

IGNARE, *adj.* ἀμαθής, ής, ις (*comp.* ἱστορος, *sup.* ἱστατος).

IGNÉ, εκ, *adj.* ἔμπυρος, ος, ον.

IGNITION, *s. f.* πύρωσις, ιως (ή).

IGNOBLE, *adj.* ἀγεννής, ής, ις (*comp.* ἱστορος, *sup.* ἱστατος).

IGNOBLEMENT, *adv.* ἀγεννῶς.

IGNOMINIE, *s. f.* ἀτιμία, ας (ή) : αἰσχύνη, ης (ή) : δνειδος, ους (τὸ). Vivre au sein de l'ignominie, ἐν ἀτιμίᾳ δι-άγω, *fut.* ἀξω. Couvrir quelqu'un d'ignominie, αἰσχύνην τινί περι-άπτω, *fut.* ἀψω, ου περι-ποιέω, ὦ, *fut.* ήσω. Il nous a couverts d'ignominie, εἰς μαγίστην αἰσχύνην ἡμᾶς κατ-ίστησε (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Se couvrir d'ignominie, δνειδος ἐμπαυτῷ περι-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ.

IGNOMINEUSEMENT, *adv.* αἰσχροῶς.

IGNOMINIEUX, ευσε, *adj.* αἰσχρός, ᾧ, ὄν (*comp.* αἰσχροτέρους ου αἰσχίων, *sup.* αἰσχροτάτος ου αἰσχιστος).

IGNORAMMENT, *adv.* ἀμαθῶς.

IGNORANCE, *s. f.* ἡ ἄγνοια d'ignorer, ἄγνοια, ας (ή). Ignorance des affaires, ή τῶν πραγμάτων ἀπειρία, ας. Par ignorance, δι' ἄγνοίας : δι' ἀπειρίας. Faute commise par ignorance, ἄγνοημα, ατος (τὸ). || *Manque de savoir*, ἀμαθία, ας (ή). Être plongé dans l'ignorance, ἀμαθίᾳ χράσσομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσσομαι.

IGNORANT, λητε, *adj.* qui manque d'instruction, ἀμαθής, ής, ις (*comp.* ἱστορος, *sup.* ἱστατος) : ἀπαιδευτός, ος, ον. || Ignorant en

une chose, ἀπειρος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος), avec le *gén.* Ignorant dans l'art militaire, τῶν πελεμικῶν ἀπειρος, *ος, ον*. || Faire l'ignorant, ἀγνοῖαν προσποιέμαι, αὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

IGNORER, *v. a.* ἀγνοῶ, *ω, fut.* ἴσω, *acc.* Ils ignorent, les malheureux, que Dieu les voit, ἀγνοοῦσιν αἱ δειλαῖα θεὸς αὐτοῦς ὄρᾳ (ἰρᾶω, *ω, fut.* ὄψομαι). Être ignoré, ἀγνοέμην, οὔμαι, *fut.* πθίσομαι, ou plus souvent λαθάνω, *fut.* λήσω. Être ignoré de quelqu'un, τινὰ λαθάνω, *fut.* λήσω. Ils pensaient qu'on ignorerait leur conduite, ὑπο-λαμβάνον ἀγνοηθῆσεσθαι (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήφομαι) : ἥλπικον ταῦτα ποιῶντες λήσιν (ἀλπίζω, *fut.* ἴσω). J'ignore où en sont les affaires, *tournez*, je ne sais pas, οὐκ οἶδα πῶς ἔχει τὰ πράγματα (οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

IL, ELLE, *pronom.* αὐτός, *ή, όν.* Ce pronom s'exprime rarement en grec. Il est, ἐστί. Elles sont, εἰσίν. Il tonne, βροντᾷ, *fut.* ἤσει. Il y a des gens qui, ἐστὶν αἱ. Il n'y a rien à craindre, οὐδὲν φοβητέον (*sous-ent.* ἐστί).

ILE, *s. f.* νῆσος, *ου* (ή). Petite Ile, νησί-διον, *ου* (τό). Habitant d'une Ile, νησιώτης, *ου* (ό). Gouverneur d'une Ile, νησιάρχης, *ου* (ό).

ILÉON, *s. m.* intestin grêle, εἰλεόν, *ου* (τό).

ILIADE, *s. f.* Ἰλιάς, ἄδος (ή).

ILIAQUE, *adj.* Passion iliaque, maladie dont le siège est dans les intestins, εἰλαῖος, *ου* (ό). Qui en est attaqué, εἰλαώδης, *ης, ες*.

ILLÉGAL, *adj.* παράνομος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Faire une action illégale, παρα-νομέω, *ω, fut.* ἴσω. Les actions illégales, τὰ παρα-νενομήματα, *ων* (*partic. passif de* παρα-νομέω, *ω*) : τὰ παράνομα, *ων* (*sous-ent.* ἔργα).

ILLÉGALEMENT, *adv.* παρανόμως.

ILLÉGALITÉ, *s. f.* παρανομία, *ας* (ή).

ILLÉGITIME, *adj.* ἀνόμος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀδικος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Naissance illégitime, τὸ νόθεν γένος, *ους*. Fils illégitime, νόθος, *ου* (ό). Fille illégitime, νόθη, *ης* (ή).

ILLÉGITIMEMENT, *adv.* ἀνόμως : ἀδικως. || En parlant de la naissance, νόθως.

ILLÉGITIMITÉ, *s. f.* ἀνομία, *ας* (ή) : ἀδικία, *ας* (ή). || En parlant de la naissance, des enfants, d'un titre, νόθεια, *ας* (ή).

ILLETTRÉ, *adj.* ἀγράμματος, *ος, ον* :

ἀπαίδευτος, *ος, ον* : γραμματίων ἀμύπτος, *ος, ον*.

ILlicITE, *adj.* ἀθέμιτος ou ἀθέμιστος, *ος, ον* : ἀθεσμος, *ος, ον* : ἀνόσιος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Action illicite, ἀθέμιστος-γία, *ας* (ή). En commettre une, ἀθεμιστεύω, *ω, fut.* ἴσω.

ILlicITEMENT, *adv.* ἀθέμιτως.

ILLIMITÉ, *adj.* ἀόριστος, *ος, ον* : ἀπέ-ραντος, *ος, ον*. D'une manière illimitée, ἀόριστως.

ILLISIBLE, *adj.* οὐκ ἀναγνώστως, *ή, όν* : δυσανάγνωστος, *ος, ον*.

ILLUMINATIF, *adv.* φωτιστικός, *ή, όν* : φωταγωγικός, *ή, όν*.

ILLUMINATION, *s. f.* action d'éclairer ou d'illuminer les esprits, φωτισμός, *ου* (ό) : φωταγωγία, *ας* (ή). || Action d'éclairer les maisons en signe de reconnaissance, λυχνιαία, *ας* (ή).

ILLUMINÉ, *s. m.* visionnaire, ἰδουσιαστής, *ου* (ό). || Les illuminés, οἱ πεφωτισμένοι, *ων* (*partic. passif de* φωτίζω).

ILLUMINER, *v. a.* κατα-λάμπω, *fut.* λάμψω, *acc.* Toute la ville était illuminée par les lampions et les torches que les habitants plaçaient sur leurs portes, φῶτα πολλὰ κατ-έλαμπε τὴν πόλιν, λαμπάδια καὶ δῆδας ἱστώντων ἐπὶ ταῖς θύραις (ἱστάμι, *fut.* στίσω), *Plut.* || *An fig.* φωτίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Esprit illuminé, ὁ πεφωτισμένος νῦς, *gén.* νῦ, *Ecccl.*

ILLUSION, *s. f.* vision, φαντασία, *ας* (ή). Les illusions des songes, τὰ τῶν ἐνυπνίων φαντάσματα, *ων*. Faire illusion, φαντασίαν ἐνεργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι. Faire une illusion complète, ὥς κατ' ἀλήθειάν τι φαντάζω, *fut.* ἀσσω. || Erreur, πλάνη, *ης* (ή). Être dans l'illusion, πλάνῃ κατ-έχειμαι, *fut.* κατα-σχεθίσομαι. Se faire illusion, ἑμαυτὸν φενακίζω, *fut.* ἴσω.

ILLUSOIRE, *adj.* trompeur, ἀπατηλός, *ή, όν* : δόλιος, *α, ον*. || Vain, chimérique, μάταιος, *α, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : φρεῦδος, *ης, ον*.

ILLUSOIREMENT, *adv.* δολίως.

ILLUSTRATION, *s. f.* δόξα, *ης* (ή). Sans illustration, ἀδόξως, *ος, ον* : ἀφανής, *ής, ες*.

ILLUSTRE, *adj.* ἐπαφνής, *ής, ες* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑσπετος) : λαμπρός, *ός, όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐνδόξως, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

ILLUSTRER, *v. a.* — quelqu'un, δέξιν τινὶ περι-ποιέω, *ω, fut.* ἴσω. S'illustrer par

toutes sortes de vertus, παντοδαπῇ ἀρετῇ ἐλαμπρύνεμαι, *fut.* υνῶμαι. Alexandre a illustré son nom par toute la terre, εὐδοκίμον παρὰ πᾶσιν ὄνομα ἐποιήσατο Ἀλέξανδρος (πειῶ, ὦ, *fut.* ἴω). || Illustrer un passage, l'éclaircir, χωρίον τι ἐξ-ηγέομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι.

ILLUSTRISSE, *adj.* λαμπρότατος, η, *ον.*

IMAGE, *s. f.* dans tous les sens, εἰκὼν, ὄνος (ῆ). Petite image, εἰκόνιον, *ου* (τὸ). Retracer l'image de, εἰκονίζω *ου* ἀπ-εικονίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀπ-εικαζώ, *fut.* ἄσω, *aec.* Se former une image d'une chose, τῇ διανοίᾳ τι δια-τυπώομαι, ὦμαι, *fut.* ὤσομαι.

IMAGINABLE, *adj.* νοητός, ἦ, *όν.*

IMAGINAIRE, *adj.* φαντασιώδης, ης, *ες.* Malade imaginaire, ὁ νοσεῖν φανταζόμενος, *ου* (νοσεῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : φανταζέμαι, *fut.* ἄσομαι).

IMAGINATIF, *inv*, *adj.* qui concerne l'imagination, φανταστικός, ἦ, *όν.* || Qui a l'esprit inventif, ἐπινοητικός, ἦ, *όν* : εὐρητικός, ἦ, *όν.*

IMAGINATION, *s. f.* faculté d'imaginer, φαντασία, ας (ῆ) : τὸ φανταστικόν, *οὔ.* Qui a beaucoup d'imagination, φανταστικός, ἦ, *όν.* || Faculté d'inventer, τὸ ἐπινοητικόν, *οὔ* : ἡ ἐπινοητικὴ *ου* εὐρητικὴ δύναμις, *ως.* D'une imagination prompte, ἐπι-νοῆσαι ὀξύς, εἶα, ὦ. || Image que l'esprit se forme, φαντασία, ας (ῆ). Avoir de folles imaginations, ὀνειράτα κανὰ φαντασιόομαι, ὦμαι *fut.* ὤσομαι.

IMAGINATIVE, *s. f.* τὸ ἐπινοητικόν, *οὔ.*

IMAGINER, *v. a.* ἐπι-νοέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Prompts à imaginer et à mettre à exécution ce qu'ils ont décidé, ἐπι-νοῆσαι ὀξεῖς καὶ ἐπι-τελέσαι ἔργω, *ε* τι ἂν γνώσι (ἐπι-τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω : γνώσκω, *fut.* γνώσομαι). Chose qu'il est difficile d'imaginer, τὸ ἀνεπινόητον πρᾶγμα, ατος.

IMAGINER, *v. r.* se figurer, φανταζομαι, *fut.* ἄσομαι, *acc.* Vous vous imaginez avoir quelque prudence, φρόνιμόν τι δοκίμει εἶναι (δοκίω, ὦ, *fut.* δοξώ : ἔχω, *fut.* ἔξω). Comme je me l'imagine, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, *ου* simplement ἐμοὶ δοκεῖν. || Se mettre dans l'esprit, concevoir, ἐν-νοέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Je ne puis m'imaginer cela, ταῦτα ἐν-νοεῖν οὐ δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι.

IMBÉCILE, *adj.* ἡλίθιος, *ος* *ου* α, *ον* : ἀνάσθητος, *ος*, *ον.*

IMBÉCILLITÉ, *s. f.* ἡλιθιότης *προς* (ῆ) : ἀνάσθησις, ας (ῆ).

IMBERBE, *adj.* ἀγένειος, *ος*, *ον.*

IMBIBER, *v. a.* βρίζω *ου* ἐμ-βρίζω, *fut.* ἐβρίξω, *acc.* : βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* — de quelque chose, τινί. S'imbiber de sang, de pourpre, αἵματι, πορφυρᾷ ἐμ-βάπτεται, *fut.* βαφτίσεται. Qui n'est pas imbibé, ἀβαφής, ἦς, *ίς* : ἀβερχος, *ος*, *ον.*

IMBIBITION, *s. f.* ἐμβροχή, ῆς (ῆ).

IMBRIQUÉ, *ε*, *adj.* disposé comme les tuiles d'un toit, ἐπάλῃλος, *ος*, *ον.*

IMBU, *τε*, *adj.* προκατ-εὐλημμένος, η, *ον.* Être imbu d'une opinion, δέξῃ τινὶ προκατ-εὐλημμαι (*parf.* passif de προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψεται).

IMITABLE, *adj.* μιμητός, ἦ, *όν.*

IMITATEUR, *s. m.* ταίς, *s. f.* μιμητής, *οὔ* (ὁ). *Au fém.* ἡ μιμημένη, ης (*partic.* de μιμέομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι), *acc.* || *adj.* qui aime à imiter, μιμητικός, ἦ, *όν* : μιμηλός, ἦ, *όν.*

IMITATIF, *inv*, *adj.* μιμητικός, ἦ, *όν.*

IMITATION, *s. f.* action d'imiter, μιμήσεις, *ως* (ῆ). Art d'imitation, ἡ μιμητικὴ *ου* μιμηλὴ τέχνη, ης. Talent de l'imitation, τὸ μιμητικόν, *οὔ* : μιμηλότης, *προς* (ῆ). Choses où l'imitation ne peut atteindre, πρὸς ἃ μιμητικός οὐ γίνεται ζῆλος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* || Copie, chose imitée, μίμημα, ατος (τὸ) : ἐκτύπωμα, ατος (τὸ) : ἀπείκασμα, ατος (τὸ).

IMITER, *v. a.* μιμέομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Imiter la voix de quelqu'un, φωνήν τινος *ου* φωνοῦντά τινα μιμέομαι, ὦμαι. Il vous reste encore beaucoup à faire pour l'imiter parfaitement, πολλά σοι ἐπι-λείπει, πρὸς τὴν μίμησιν (ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω). Habile à imiter, μιμητικός, ἦ, *όν* : μιμηλός, ἦ, *όν.* Art de bien imiter, τὸ μιμητικόν, *οὔ.*

IMMACULÉ, *ε*, *adj.* ἀσπίλος, *ος*, *ον* : ἀμωμος, *ος*, *ον.*

IMMANQUABLE, *adj.* ἀσφαλές, ἦς, *ίς*

IMMANQUABLEMENT, *adv.* ἀσφαλῶς.

IMMARCESSIBLE, *adj.* ἀμάραντος, *ος*, *ον.*

IMMATÉRIEL, *ELLE*, *adj.* αἰυλος, *ος*, *ον.*

IMMATRICULATION, *ου* **IMMATRICULE**, *s. f.* enregistrement, ἀναγραφή, ῆς (ῆ).

IMMATRICULER, *v. a.* ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

IMMÉDIAT, *ατε*, *adj.* qui n'a point d'intermédiaire, ἀμισος, *ος*, *ον.* || Continu, sans intervalle, συνεχής, ἦς, *ίς.*

IMMÉDIATEMENT, *adv.* sans intermédiaire, αἰσίως. || Sans intervalle, συνεχῶς. Immédiatement avant, ἰγγυτάτω ου ἰγγύτατα πρό, *gén.* Immédiatement après être sorti de l'enfance, εὐθύς ἐκ παιδων. Suivre immédiatement, ἐπ-ακολουθεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.*

IMMÉMORIAL, *αἰε*, *adj.* ἀμνημόνευτος, *ος*, *ον*. De temps immémorial, ἐκ παλαιτάτου. Exister de temps immémorial, ἐκ παντός διαμείνω, *fut.* μανῶ.

IMMENSE, *adj.* ἀπειρος, *ος*, *ον* : ἀπείραντος, *ος*, *ον* : ἀμτρος, *ος*, *ον*. Richesses immenses, τὰ ὑπερ-βάλλοντα χρήματα, *ων*. Avoir d'immenses richesses, τοῖς χρήμασιν ὑπερ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ.

IMMENSITÉ, *s. f.* ἀπειρία, *ας* (ἡ) : τὸ ἀπειρον ου ἀπείραντον, *ου* (*neutre d'ἀπείρος ei d'ἀπείραντος*, *ος*, *ον*) : ἀμετρία, *ας* (ἡ).

IMMERSION, *s. f.* κατάδυσις, *εως* (ἡ).

IMMEUBLES, *s. m. pl.* τὰ φανερά κτήματα, *ων* : ἡ φανερά οὐσία, *ας*.

IMMINENCE, *s. f.* ἐγγύτης, *ητος* (ἡ).

IMMINENT, *κντε*, *adj.* ἐπι-καίμενος, *η*, *ον* (*part.* δ'ἐπι-καίμαι, *fut.* καίσομαι) : ἐπι-κρεμάμενος, *η*, *ον* (*partic.* δ'ἐπι-κρέμαμαι, *fut.* κρεμήσομαι) : ἐπ-πρηγμένος, *η*, *ον* (*partic. passif.* δ'ἐπ-αρτάω, ὦ, *fut.* ἴσω). Le danger est imminent, ἐπι-καίται ου ἐπι-κρέμαται ου ἐπ-πρηγται ὁ κίνδυνος.

S'IMMISCIER, *v. r.* μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* — dans quelque chose, τινός. S'immiscer dans toutes les affaires, εἰς πάντα ἱμαυτὸν παρεν-εῖρω, *sans futur.*

IMMISÉRICORDIEUX, *euse*, *adj.* ἀνελέημων, *ων*, *ον*, *gén.* *ενος* : ἀνοικτίρμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ενος*.

IMMOBILE, *adj.* ἀκίνητος, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Qui se tient immobile, ἀτρεμής, *ης*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Être immobile, ἀκινήτως ἔχω, *fut.* ἔξω. Se tenir immobile, ἀτρεμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀτρεμίζω, *fut.* ἔξω. Être immobile d'étonnement, ἐκ-πέπληγμα ου ἐκ-πέπληγα (*parf.* δ'ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλάγισομαι). — à la vue d'un objet, τι ου πρὸς τι.

IMMOBILIER, *ηκε*, *adj.* φανερός, *ά*, *όν*.

IMMOBILITÉ, *s. f.* ἀκίνησις, *ας* (ἡ) : ἀτρεμία, *ας* (ἡ). Dans l'immobilité, ἀκινήτως : ἀτρίμα.

IMMODÉRÉ, *ηε*, *adj.* ἄμετρος, *ος*, *ον*

(*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Immodéré dans sa colère, τὴν ὀργὴν ἄμετρος. Passion immodérée, ἡ λίαν ἐπιθυμία, *ας*. Louanges immodérées, εἰ ὑπερ-βάλλοντες ἔπαινοι, *ων* (*part. de ὑπερ-βάλλω*, *fut.* ἐαλῶ).

IMMODÉRÉMENT, *adv.* ἀμέτρω. Louer immodérément, ὑπερεπ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω, *acc.* Désirer immodérément, ὑπερεπι-θυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.*

IMMODESTE, *adj.* ἀσχέμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ενος* (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος) : ἀκωμες, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Être immodeste, ἀσχημονέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀκωμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

IMMODESTEMENT, *adv.* ἀσχημόνως : ἀκώμως.

IMMODESTIE, *s. f.* ἀσχημοσύνη, *ης* (ἡ) : ἀκωμία, *ας* (ἡ).

IMMOLATION, *s. f.* θυσία, *ας* (ἡ).

IMMOLER, *v. a.* θύω, *fut.* θύσω, *acc.* Immoler des victimes à Jupiter, τὰ ἱερία αὐτ' θύω. Immoler des hommes, ἀνθρωποθυτεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au fig.* Nous immolerons Galba aux mânes de Néron, Νέρωνι Γάλβαν ἐπι-θυσόμεθα (ἐπι-θύομαι, *fut.* θύσομαι). Immoler quelqu'un à sa vengeance, θανάτω τινὰ τιμωρίομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Immoler ses ressentiments, τὴν ὀργὴν ἀφ-ίμι, *fut.* ἀφ-ήσω, *dat.* S'immoler pour sa patrie, ἑμαυτὸν ὑπὲρ τῆς πατρίδος καθ-ιερώω, ὦ, *fut.* ὤσω.

IMMONDE, *adj.* ἀκαγῆς, *ος*, *ον* : ἀκάθαρτος, *ος*, *ον* : dans la loi des Juifs, καινός, *ἡ*, *όν*.

IMMONDICE, *s. f.* κάθαρμα, *ατος* (τὸ).

IMMORAL, *αἰε*, *adj.* ἀναίσχυντος, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἀναιδής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀκόλαστος, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἀσχήμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ενος* (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος) : αἰσχρός, *ά*, *όν* (*comp.* αἰσχροτέρος ου αἰσχίων, *sup.* αἰσχροτάτος ου αἰσχιστος). Action immorale, αἰσχευργία, *ας* (ἡ). En commettre une, αἰσχευργῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Propos immoral, αἰσχελογία, *ας* (ἡ) : αἰσχερῶρημοσύνη, *ης* (ἡ). En tenir un, αἰσχερολογέω ου αἰσχερῶρημονέω, ὦ, *fut.* ἴσω : λόγῳ ἀναισχυντίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

IMMORALITÉ, *s. f.* ἀναισχυντία, *ας* (ἡ).

IMMORALEMENT, *adv.* ἀναισχυντῶς.

IMMORTALISER, *v. a.* ἀθανατίζω ου ἀπ-

αθανάτω, *ful.* ἴσω, *acc.* S'immortaliser par sa vertu, *tournez*, laisser une mémoire éternelle de sa vertu, τῆς ἀρετῆς ἀθάνατον μνήμην καταλείπω, *ful.* λείπω, *Dém.*

IMMORTALITÉ, *s. f.* ἀθανασία, *ac.* (ἡ). Consacrer son nom à l'immortalité, τῷ μνημονίᾳ χρόνῳ τὸ ὄνομα παρα-δίδωμι, *ful.* παραδίδωμι.

IMMORTEL, *ELLE*, *adj.* ἀθάνατος, *os.* *on.* Les dieux immortels, οἱ ἀθάνατοι, *on.*

IMMUABLE, *adj.* ἀμετάβλητος, *os.* *on.* : ἀμετάβολος, *os.* *on.* : ἀμετάλλακτος, *os.* *on.* : ἀμετακίνητος, *os.* *on.*

IMMUABLEMENT, *adv.* ἀμετακινήτως.

IMMUNITÉ, *s. f.* ἀτλία, *ac.* (ἡ).

IMMUTABILITÉ, *s. f.* τὸ ἀμετάβλητον *ou* ἀμετάβολον, *ou.* Voyez **IMMUABLE**.

IMPAIR, *adj.* περισσός, *ή.* *όν.* Nombre impair, ὁ περισσὸς ἀριθμός, *ού.* Ceux qui sont en nombre impair, οἱ περισσοί, *όν.*

IMPALPABLE, *adj.* ἀψηλάφητος, *os.* *on.*

IMPARDONNABLE, *adj.* ἀσυγνώστως, *os.* *on.* : οὐ συγγνωστός, *ή.* *όν.* : συγγνώμην οὐκ ἔχων, *ουσα.* *on* (*partic. d'ἔχω, ful.* ἔχω). Cela est impardonnable, οὐκ ἔχει τούτο συγγνώμην. Faire des fautes impardonnables, δεινὰ καὶ οὐ συγγνωστὰ ἁμαρτάνω, *ful.* ἁμαρτάνομαι.

IMPARFAIT, *adj.* ἀτελής, *ής.* *ές.* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστέρος). Ouvrage imparfait, τὸ ἀτελὲς ἔργον, *ou.* Son talent est imparfait, τὴν τέχνην ἀτελείστερος ἴστί, *Phil.* Enfant dont les idées sont encore imparfaites, ὁ τὴν διάνοιαν ἀτελείστερος παῖς, *gén.* παιδός, *Phil.*

IMPARFAIT, *s. m.* temps d'un verbe, ὁ παρατατικός, *ού* (*sous-ent.* χρόνος). A l'imparfait, παρατατικῶς.

IMPARFAITEMENT, *adv.* ἀτελῶς.

IMPARTIAL, *adj.* ἴσος, *ή.* *όν.* : *dans la Bible*, ἀπροσωπολήπτος, *os.* *on.* Se montrer impartial, ἴσον *ou* κοινὸν ἀμφοτέρω ἑαυτὸν παρ-ἔχω, *ful.* ἔχω, *Dém.* De peur que vous ne soyez pas impartiaux, μὴ οὐ κοινὸν ἀπο-εἴτε (ἀπο-βαίνω, *ful.* ἐπίσσομαι, *Thuc.*

IMPARTIALEMENT, *adv.* ἔξ ἴσου : *ἐκ* τοῦ ἴσου.

IMPARTIALITÉ, *s. f.* ἀπροσωποληψία, *ac.* (ἡ), *Bibl.* Écouter les deux parties avec im-

partialité, ἔξ ἴσου ἀμφοτέρω ἄκουω, *ful.* ἀκούομαι, *Dém.*

IMPASSIBILITÉ, *s. f.* ἀπάθεια, *ac.* (ἡ).

IMPASSIBLE, *adj.* ἀπαθής, *ής.* *ές.* Être impassible, ἀπαθῶς ἔχω, *ful.* ἔχω.

IMPATIENCEMENT, *adv.* avec peine, δυσχερῶς. Souffrir impatience, δυσχεραίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* *ou dat.* Souffrir impatience l'injustice, ἀδικούμενος δυσχεραίνω (ἀδικίῳ, *ώ.*, *ful.* ἴσω). || Avec un grand désir, ἐπιθυμητικῶς : ὁρμητικῶς. Désirer impatience, ὑπερπι-θυμῶ, *ώ.*, *ful.* ἴσω, *gén.*

IMPATIENCE, *s. f.* manque de patience, ἀγανακτίσις, *ως* (ἡ). Supporter avec impatience, ἀγανακτίω, *ώ.*, *ful.* ἴσω, *acc.* *ou dat.* *ou ἐπὶ avec le dat.* : δυσχεραίνω, *ful.* ανῶ, *mêmes régimes.* Mouvement d'impatience, ὁρμή, *ής* (ἡ). || Désir, ὄρεξις, *ως* (ἡ) : ἐπιθυμία, *ας* (ἡ) : ὁρμή, *ής* (ἡ). Avec impatience, ἐπιθυμητικῶς : ὁρμητικῶς : ὁρμη. Désirer avec impatience, ὑπερπι-θυμῶ, *ώ.*, *ful.* ἴσω, *gén.* J'éprouve une grande impatience de l'entendre, λιπαρῶς ἔχω αὐτοῦ ἀκούειν (ἀκούω, *ful.* ἀκούομαι), *Plat.*

IMPATIENT, *adj.* qui manque de patience, ἀγανακτικῶς, *ή.* *όν.* : δυσχεραντικῶς, *ή.* *όν.* || *Empressé, désireux, ὁρακτικῶς, ή.* *όν.* avec le *gén.* Être impatient de faire ou de voir quelque chose, ποιεῖν *ou* ἰδεῖν τι ὀρέγεμαι, *ful.* ὀρέξομαι.

IMPATIENTER, *v. a.* χαλεπαίνω, *ful.* ανῶ, *acr.* : ἐν-σχλίω, *ώ.*, *ful.* ἴσω, *acc.* *ou dat.*

s'IMPATIENTER, *v. r.* ἀγανακτίω, *ώ.*, *ful.* ἴσω. — de quelque chose, τι *ou* τινὶ *ou* ἐπὶ τινὶ δυσχεραίνω, *ful.* ανῶ.

s'IMPATRONISER, *v. r.* παρισσ-δύομαι, *ful.* δύσομαι. — dans une maison, εἰς οἰκίαν.

IMPAYABLE, *adj.* πᾶσαν τιμὴν ὑπερ-βαλὼν, *ουσα.* *on* (*partic.* de ὑπερ-βαλλῶ, *ful.* βαλῶ) : πάσης τιμῆς κρείσσων, *ων.* *on.* *gén.* υνός.

IMPECCABILITÉ, *s. f.* ἀναμαρτυρία, *ac.* (ἡ).

IMPECCABLE, *adj.* ἀναμαρτητος, *os.* *on.*

IMPÉNÉTRABILITÉ, *s. f.* τὸ ἀδιάβατον, *ou.*

IMPÉNÉTRABLE, *adj.* ἀδιάβατος, *os.* *on.* || *Au fig.* Sanctuaire impénétrable, τὸ ἁγίον, *ou.* Mystère impénétrable, τὸ ἄβυστον μυστήριον, *ou.* Homme impénétrable, ὁ στεγανὸς ἀνὴρ, *gén.* στεγανοῦ ἀνδρός. Le sens renfermé dans

res mots est impénétrable, ἀπερρήτοτέρος ἴστιν ἢ τούτοις ἐγ-κρυπτόμενος νοῦς (ἐγ-κρύπτω, *ful.* κρύψω).

IMPÉNÉTRABLEMENT, *adv.* στεγανῶς.

IMPÉNITENCE, *s. f.* ἀμετανόησις, ας (ῆ).

IMPÉNITENT, *επτε, adj.* ἀμετανόητος, ας, *ον.*

IMPÉRATIF, *ινε, adj.* προστακτικός, ἡ, *όν.*

IMPÉRATIF, *s. m. terme de grammairer*, ἡ προστακτική, ἥς (*sous-ent.* ἐργασίας).

IMPÉRATIVEMENT, *adv.* προστακτικῶς.

IMPÉRATRICE, *s. f.* βασίλισσα, ἥς (ῆ).

IMPERCEPTIBLE, *adj.* ἀόρατος, ας, *ον.*

IMPERCEPTIBLEMENT, *adv.* ἔξω τῆς ὀφθαλμοῦ.

IMPERDABLE, *adj.* ἀναπόκλητος, ας, *ον.*

IMPERFECTION, *s. f.* état de ce qui n'est pas achevé, ἀτέλεια, ας (ῆ). || *Défaut*, ἔλλειμμα, ατος (τό) : ἔλλειψις, εως (ῆ) : τὸ ἐλ-λείπον, *οντες* (*partic. neutre d'ἐλ-λείπω, fut.* λείψω).

IMPÉRIAL, *αλε, adj.* αὐτοκρατορικῶς, ἡ, *όν :* βασιλικῶς, ἡ, *όν.*

IMPÉRIEUSEMENT, *adv.* d'un ton impérieux, διποτικῶς. || *Forcément*, ἀναγκαιῶς : ἀπαραιτητῶς.

IMPÉRIEUX, *εψε, adj.* ἀρχικῶς, ἡ, *όν :* διποτικῶς, ἡ, *όν.* || *Nécessité impérieuse*, ἡ ἀπαραίτητος ἀνάγκη, ἥς.

IMPÉRISSABLE, *adj.* ἀφθαρτος, ας, *ον :* ἀφθιτος, ας, *ον.*

IMPÉRITIE, *s. f.* ἀπειρία, ας (ῆ).

IMPERMÉABILITÉ, *s. f.* τὸ στεγανόν, ὧ.

IMPERMÉABLE, *adj.* στεγανός, ἡ, *όν.*

IMPERSONNEL, *adj. m.* ἀπρόσωπος *ου* μονοπρόσωπος, ας, *ον.*

IMPERSONNELLEMENT, *adv.* ἀπρόσωπως *ου* μονοπρόσωπως. *Se conjuguer impersonnellement*, μονοπρόσωπῶς, ὧ, *ful.* ἦσω.

IMPERTINEMMENT, *adv.* contre la bienséance, ἀπειροκαλῶς. || *Insolennement*, αὐθαδῶς.

IMPERTINENCE, *s. f.* manque de bienséance, ἀπειροκαλία, ας (ῆ). || *Insolence*, αὐθαδία, ας (ῆ). || *Action impertinente*, τὸ ἀπειροκαλον *ου* αὐθαδῆς ἔργον, *ου.*

IMPERTINENT, *επτε, adj.* inconvenant, ἀπειροκαλος, ας, *ον.* On ne peut rien dire de plus impertinent, οὐδὲν ἀτοκώτερον ἂν τις εἴποι (εἶπεν, *aor. 2 de* λέγω, *ful.* ἔρω). || *Insolent*, αὐθάδης, ας, ας. Être impertinent, αὐθαδείζομαι, *ful.* ἀσομαι.

IMPERTURBABILITÉ, *s. f.* ἀταραξία, ας (ῆ).

IMPURBABLE, *adj.* ἀτάρακτος, ας, *ον.*

IMPURBABLEMENT, *adv.* ἀταρακτῶς.

IMPÉTRABLE, *adj.* ἀνυστός, ἡ, *όν :* εὐνυτος, ας, *ον.*

IMPÉTRATION, *s. f.* ἐπίτευξις, εως (ῆ).

IMPÉTRER, *v. a.* τυγχάνω *ου* ἐπι-τυγχάνω,

ful. τυέσμαι, *gén.* : ἀνύομαι, *ful.* ἀνύομαι, *acc.*

IMPÉTUEUSEMENT, *adv.* ὀρμητικῶς : ὀρμῆ.

Fondre impétueusement sur quelqu'un, εἰς τινα ἐρ-ορμάω, ὧ, *ful.* ἦσω, *ου* ὀρμῇ φέρομαι, *ful.* ἐνεγρήσμαι. *Sortir impétueusement d'un lieu*, τόπου *ου* ἐκ τόπου ἐξ-ορμάω, ὧ, *ful.* ἦσω.

IMPÉTUEUX, *εψε, adj.* en parlant des personnes, ὀρμητικός, ἡ, *όν :* προπετής, ἥς, *ές.* Caractère impétueux, τὸ ὀρμητικόν, ὧ : τὸ προπετές, ὡς : προπέτεια, ας (ῆ). *Mouvement impétueux du corps ou de l'âme*, ὀρμή, ἥς (ῆ). || *En parlant des choses, rapide, qui se précipite*, καταφερής, ἥς, *ές* (*comp.* ἱσπερος, *sup.* ἱστατος). || *Fort, violent*, σφοδρός, ἡ, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : βίαιος, ας *ου* α, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

IMPÉTUOSITÉ, *s. f.* en parlant des personnes, ὀρμή, ἥς (ῆ). *Fondre avec impétuosité sur quelqu'un*, ἐπὶ τινα ὀρμῇ φέρομαι, *ful.* ἐνεγρήσμαι. *Ils poussèrent avec impétuosité leurs chevaux sur le tyran*, ἐπὶ τὸν τύραννον τοῖς ἵπποις ὀρμησαν (ὀρμάω, ὧ, *ful.* ἦσω), *Plur.* || *En parlant des choses, fort, ας* (ῆ). *L'impétuosité du vent*, ἡ τοῦ ἀνέμου φορά, ἡς.

IMPIE, *adj.* ἀσεβής, ἥς, *ές* (*comp.* ἱσπερος, *sup.* ἱστατος). — envers Dieu, εἰς τὸν Θεόν.

IMPIÉTÉ, *s. f.* ἀσεβεία, ας (ῆ). *Commettre une impiété*, ἀσεβέω, ὧ, *ful.* ἦσω. *Les impiétés qu'il a commises*, τὰ αὐτῷ ἡσεβήματα, *ων.* *Acte d'impiété*, ἀσεβημα, ατος (τό).

IMPITOYABLE, *adj.* insensible à la pitié, ἀνελεῖμων *ου* ἀνοκτίρμων, *ων, ας, gén.* *ωνας :* ἀνηλεής, ἥς, *ές :* ἀνοκτος, ας, *ον.* Il est juste d'être impitoyable pour les méchants, δίκαιόν ἴστι τοὺς ἀδίκους τῶν ἀνθρώπων μὴ ἔλεειν (ἐλεῖν, ὧ, *ful.* ἐλεῶ), *Dém.* || *Dur, inflexible*, ἀπαραίτητος, ας, *ον :* ἀτίραμος, ας, *ον :* αὐστηρός, ἡ, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

IMPITOYABLEMENT, *adv.* ἀνηλεῶς.

IMPLACABLE, *adj.* ἀδιάλλακτος, ας, *ον.* *Se montrer implacable envers quelqu'un*, ἀδιאלλάκτως πρὸς τινα ἔχω, *ful.* ἔξω.

IMPLACABLEMENT, *adv.* ἀδιאלλάκτως.

IMPLANTER, *v. a.* ἡ-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* *Le régime indir. au dat.*

IMPLICATION, *s. f.* *tournez par le verbe.*

IMPLICITE, *adj.* συλλήβδην λεγόμενος, *η, εν* (*partic. passif de λέγω, fut. λέξω ou έρω*). D'une manière implicite, συλλήβδην.

IMPLICITEMENT, *adv.* συλλήβδην. Être contenu implicitement dans quelque chose, τινι ου εν τινι συν-ειννμαι (*parf. passif de συλ-λαμβάνω, fut. λήψομαι*).

IMPLIQUER, *v. a.* engager dans une affaire, ἡμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* *Le régime indir. au dat.* || Amener comme une conséquence, ἐπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Impliquer contradiction, αντίλογίαν έχω, *fut.* έξω. Choses qui impliquent contradiction, τὰ ἀλλήλους μαχόμενα, *ων* (μά-χεται, *fut.* μαχήσεται). Cela implique la reconnaissance des faits, ἔπεται ου άκολουθεῖ τούτῳ καί τὸ ἐμολογεῖν τὰ πιπραγμένα (ἔπομαι, *fut.* έψομαι : άκολουθείω, *ω, fut.* ήσω : ἐμολογέω, *ω, fut.* ήσω).

IMPLORE, *v. a.* ἐπι-καίέμαι, *οὔμαι, fut.* καλέσομαι, *acc.* Implorer quelque chose de quelqu'un, τὶ παρά τινος λιπαρέω, *ω, fut.* ήσω. ου λιπαρῶς αἰτέμαι, *οὔμαι, fut.* ήσομαι. Ils imploraienr le secours des Athéniens, τῶν Ἀθηναίων επικουρίας ἐδίοντο (δέχομαι, *fut.* δεήσομαι), *Thuc.*

IMPOLI, *ιε, adj.* ἀγροίκος, *ος, εν* (*comp. όταρος, sup. ότατος*). Un peu impoli, ἀγροικότερος, *α, εν.* Craindre de passer pour impoli, ἀγροικίας δόξαν φοβέομαι, *οὔμαι, fut.* ήσομαι, *Plut.*

IMPOLIMENT, *adj.* ἀγροίκως.

IMPOLITESSE, *s. f.* ἀγροικία *ας* (ή).

IMPORTANCE, *s. f.* ῥοπή, *ης* (ή). Être d'importance, avoir de l'importance, ῥοπήν έχω, *fut.* έξω. N'être d'aucune importance pour le bonheur de la vie, οὐδεμίαν ῥοπήν πρὸς τὸ εὐδαιμονεῖν έχω. Il n'est pas d'une petite importance de, οὐ μικράν ῥοπήν έχει, *fut.* έξει : οὐ μικρὸν δια-φέρει, *fut.* δι-οίσει, *avec l'infinif.* Qui n'est d'aucune importance, ἀδιάφορος, *ος, εν* : οὐδενὸς λόγου άξιος, *α, εν.* || Faire l'homme d'importance, σημα-νομαι, *fut.* νεοῦμαι. || D'importance, fortement, σφόδρα.

IMPORTANT, *ante, adj.* qui est de conséquence, άξιολογος, *ος, εν* (*comp. ώταρος, sup. ώτατος*) : λόγου άξιος, *α, εν* (*comp. ώτα-*

ρος, sup. ώτατος). Qui n'a rien d'important, οὐδενὸς λόγου άξιος, *α, εν.* Il est important, *voyez* IMPORTER. Le plus important, κυριώ-τατος, *η, εν.* Le point important, τὸ κεφάλαιον, *ου.* || Faire l'important ou l'homme important, *voyez* IMPORTANCE.

IMPORTATION, *s. f.* εισκομιδή, *ης* (ή) : εισαγωγή, *ης* (ή). Droit d'importation, τὸ εισα-γωγικόν, *ου.* Objets d'importation, τὰ εισα-γωγίμα, *ων.*

IMPORTER, *v. a.* apporter des pays étran- gers, εισ-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : εισ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Importé, έε, εισαγώγιμος, *ος, εν.*

IMPORTER, *v. n.* être important, δια-φέρειω, *fut.* δι-είσω, *dat.* Il lui importait beaucoup qu'ils fussent sauvés, έκείνῳ μάλιστα δι-φέρειν αὐτοὺς σωθῆναι (σώζω, *fut.* σώσω). Il importe pour notre gloire, πρὸς τὴν ἡμετέραν δόξαν ου ἡμῖν πρὸς δόξαν δια-φέρει. Peu vous importe d'être ami ou ennemi, οὐδέν σε δια-φέρει φίλον ἢ ἐχθρὸν γενέσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Il importe de connaître, συμ-φέρει γνω-ναι (συμ-φέρειω, *fut.* συν-είσω : γινώσκω, *fut.* γνώ-σομαι).

IMPORTUN, *une, adj.* ἐχληρός, *α, έν.* Être importun, δι' ἐχλου εἰμί, *fut.* έσομαι, *dat.*

IMPORTUNEMENT, *adv.* ἐχληρῶς.

IMPORTUNER, *v. a.* ἐν-οχλέω, *ω, fut.* ήσω, *acc. ou dat.* Pour ne pas vous im- portuner, ἵνα μὴ ὑμῖν δι' ἐχλου γένομαι (γί-νομαι, *fut.* γενήσομαι), *Dion.*

IMPORTUNITÉ, *s. f.* ἐνόχλησις, *εως* (ή). Avoir à supporter les importunités des sup- pliants, ὑπὸ τῶν δεομένων ἐν-οχλέομαι, *οὔμαι, fut.* πηήσομαι.

IMPOSABLE, *adj.* ὑποταλής, *ής, ές.*

IMPOSANT, *ante, adj.* σεμνός, *ή, έν* (*comp. όταρος, sup. ότατος*). Air imposant, σεμνότης, *ητος* (ή). Prendre un air imposant, σεμνοπροσωπείω, *ω, fut.* ήσω.

IMPOSER, *v. a.* mettre sur, ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *acc.* *Le rég. indir. au dat.* Imposer les mains, τὰς χεῖρας ἐπι-τίθημι, *dat.* Imposer une peine, un nom, etc. ζημίαν, ὄνομα ἐπι-τίθημι, *dat.* Imposer un tribut sur les villes, τὰς πόλεις εισφορὰν προσ-τάσσω, *fut.* τάξω. Il imposa une taxe sur le peuple, φόρον τῷ δήμῳ ἐπ-έβαλε (ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ). || Imposer silence, *tournez*, ordonner de se taire, σιγᾶν καλεῶω, *fut.* εύσω, *acc.*

IMPOSER, ou **EN IMPOSER**, *v. n.* inspirer du respect, κατ-αἰδέω, ὦ, fut. αἰδέσω, acc. || *Retenir dans le devoir*, κρατέω ou ἐπι-κρατέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || *Tromper*, φανακίζω, fut. ἴσω, acc.

IMPOSITION, *s. f.* action d'imposer, ἐπίθεσις, ἰως (ή). || *Taxe*, ἰμῶν, φόρος, ou (δ).

IMPOSSIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀδύνατον, ou (neure d'ἀδύνατος, ος, ον). Être dans l'impossibilité, ἀδυνατέω, ὦ, fut. ἴσω, avec l'inf.

IMPOSSIBLE, *adj.* ἀδύνατος, ος, ον. Ce n'est pas chose impossible que de commander aux hommes, ἐν τῶν ἀδυνάτων ἐργῶν ἵστί τὸ τῶν ἀνθρώπων ἀρχειν (ἀρχω, fut. ἀρξω), *Xén.* || *Tenter l'impossible*, faire toutes sortes d'efforts, πάντα λίθεν κινέω, ὦ, fut. ἴσω. Faire l'impossible pour, πᾶσαν σπουδὴν ποιέμαι, οὔμαι, fut. ἴσσομαι, avec ὥστε et l'inf.

IMPOSTEUR, *s. m.* qui trompe, φέναξ, ακος (δ). || *Calomniateur*, συκοφάντης, ou (δ).

IMPOSTURE, *s. f.* tromperie, φανακισμός, οὔ (δ). || *Calomnie*, συκοφαντία, ας (ή).

IMPOT, *s. m.* φόρος, ou (δ). Mettre un impôt, φόρον ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω, dat. Lever un impôt, τὸν φόρον ἀπ-αίτέω, ὦ, fut. ἴσω. Percevoir les impôts, φορολογέω, ὦ, fut. ἴσω. Payer les impôts, τοὺς φόρους ὑπο-τελείω, ὦ, fut. τελίσω. Sujet à l'impôt, ὑποταλῆς, ἦς, ἐς. Exempt d'impôts, ἀταλῆς, ἦς, ἐς.

IMPOTENT, *αὐτ.* *adj.* ἀσθενής, ἦς, ἐς : ἀβήρωτος, ος, ον : ἀδύνατος, ος, ον. Être impotent, τὸ σῶμα ἀσθενῶς ἔχω, fut. ἔξω.

IMPRATICABLE, *adj.* en parlant d'une route, ἀδατος, ος, ον. Chemin impraticable, ἀνοδία, ας (ή). || *Difficile*, impossible, ἀμύχανος, ος, ον. || *Insociable*, ἀνομήλκτος, ος, ον.

IMPRÉCATION, *s. f.* ἀρά, ἄς (ή) : ἐπάρα, ας (ή) : κατάρα, ας (ή). Faire des imprécations contre quelqu'un, ἀράς κατὰ τινος ποιέμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι : ἀράς ἐπὶ τινι τίθεται, fut. θέσομαι : τινὶ ἐπ-αράομαι ou κατ-αράομαι, ὦμαι, fut. ἀσομαι. Faire de terribles imprécations, δεινὰ ἐπ-αράομαι ou κατ-αράομαι, ὦμαι. Faire les plus terribles imprécations, δεινὰς καὶ φρικώδεις ἀράς ἐπ-αράομαι, ὦμαι, *App.* : τὰς παλαιμαιοτάτας ἀράς ἐπ-αράομαι, *Synés.*

IMPRÉGNER, *v. a.* ἐμ-ερέγω, fut. ἐρέξω, acc. — de quelque chose, τινί. Imprégner d'une odeur, θυμιάω ou ἀνα-θυμιάω, ὦ, fut.

άσω, acc. — d'une odeur de fumée, de soufre, καπνῶ, θείω.

IMPRENABLE, *adj.* ἀνάλωτος, ος, ον.

IMPRESCRIPTIBLE, *adj.* ἐξω παραγραφῆς γινόμενος, η, ον (*partic. de γίνεμαι*, fut. γήσομαι) : παραγραφὴν οὐ δεχόμενος, η, ον (*partic. de δέχεμαι*, fut. δέξομαι).

IMPRESSION, *s. f.* action d'un corps sur un autre, προσβολή, ἦς (ή). Impression du froid, ἡ τοῦ κρύους προσβολή. || *Action des objets sur l'esprit*, πάθος, ους (τὸ). L'impression faite sur l'âme, τὸ ἐν τῇ ψυχῇ ou τὸ τῆς ψυχῆς πάθος, ους. — par une chose, ἐκ τινος. Recevoir une impression, πάσχω, fut. πείσομαι, acc. — une forte impression, δεινόν τι πάσχω. — de quelque chose, ἐκ τινος. Faire impression sur l'esprit, τὴν ψυχὴν κινέω, ὦ, fut. ἴσω. Voilà ce qui fait impression sur les hommes, ταῦτα κινεῖ τοὺς ἀνδρας. Faire une légère impression, ὑπο-κινέω, ὦ, acc. Leçons qui font une profonde impression, διδάγματα βαθύως ἐν-σημαίνόμενα, ων (ἐν-σημαίνω, fut. ανώ), *Basil.* Il n'y eut pas un des spectateurs sur l'âme duquel il ne fit impression, τῶν ὁρώντων οὐδεὶς οὐκ ἔπασχέ τι τὴν ψυχὴν ὑπ' ἐκείνου (πάσχω, fut. πείσομαι).

IMPRESSION, trace qui reste de l'action d'un corps, ἐντύπωμα, ατος (τὸ) : ἐγγράμμα, ατος (τὸ) : ἔχνος, ους (τὸ). || *Au fig.* trace laissée dans l'esprit, ἔχνος, ους (τὸ). Effacer toutes les impressions, τὰ ἔχνη πάντα ἐξ-αλείφω, fut. αλείψω. Garder de quelque chose une funeste impression, βαρύνειν τινος μνήμην διαφυλάσσω, fut. ἄξω. || *Opinion sur le compte de quelqu'un*, προκατάληψις, ους (ή) : ἡ προκαταλημμένη δόξα, ης (*partic. parf. passif de προκατα-λαμβάνω*). Recevoir de mauvaises impressions sur le compte de quelqu'un, τὴν χεῖρα περὶ τινος δόξαν λαμβάνω, fut. λήψομαι.

IMPRESSION D'UN LIVRE, ἐκτύπωσις, ους (ή), *G. M.* **IMPRÉVOYANCE**, *s. f.* ἀπρενοσία, ας (ή) : ἀβουλία, ας (ή). Par imprévoyance, δι' ἀβουλίαν.

IMPREVOYANT, *αὐτ.* *adj.* ἀπρονόητος, ος, ον : ἀβουλος, ος, ον (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

IMPRÉVU, *αὐτ.* *adj.* ἀπρεσδόκητος, ος, ον || *A l'imprévu*, ἐξ ἀπροσδοκήτου.

IMPRIMER, *v. a.* ἐν-τυπώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Imprimer sur la cire, εἰς κερὸν ἐν-τυπώω, ὦ. || Imprimer un livre, βιβλίον ἐκ-τυπώω, ὦ.

ful. ὥσω. *G. M.* Faire imprimer un livre, βιβλίον ἐκ-δίδωμι, *ful.* δώσω. || Imprimer dans l'esprit, τῇ ψυχῇ ἐγ-χαράσσω, *ful.* ἀξω, *ou* ἐν-τυπω, ὦ, *ful.* ὥσω, *ou* ἐν-σημαίνω, *ful.* ἀνῶ, *acc.* || Imprimer la terreur, le respect, τὸν φόβον, τὴν αἰδῶ ἐμ-βάλλω, *ful.* ἐκλῶ, *dat.* || Imprima partout la terreur de ses armes, τῶν ὅπλων φόβον πᾶσιν ἐν-έβαλε.

IMPRIMERIE, *s. f.* art d'imprimer, τυπογραφία, *ας* (ῆ), *G. M.* || Lieu où l'on imprime, τυπογραφεῖον, *ou* (τὸ), *G. M.*

IMPRIMEUR, *s. m.* τυπογράφος, *ou* (ὁ), *G. M.*

IMPROBABLE, *adj.* ἀπίθανος, *ας*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

IMPROBATEUR, *s. m.* ἐπιτιμητής, *οὔ* (ὁ). || *Adj.* ἐπιτιμητικός, *ῆ*, *όν*.

IMPROBATION, *s. f.* ἀπεδοκιμασία, *ας* (ῆ): ψόγος, *ou* (ὁ).

IMPROBITÉ, *s. f.* πονηρία, *ας* (ῆ).

IMPROMPTU, *s. m.* αὐτοσχεδιασμός, *ατος* (τὸ). Un impromptu en vers, ἐπιγράμμα αὐτοσχεδίου, *ou* (τὸ). Repas impromptu, ἡ αὐτοσχεδὺς τράπεζα, *ης*.

IMPROPRE, *adj.* ἄκυρος, *ας*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Se servir d'expressions impropres, ἀκυρολογεῖν, ὦ, *ful.* ἤσω.

IMPROPREMENT, *adv.* ἄκυρως.

IMPROPRIÉTÉ, *s. f.* τὸ ἄκυρον, *ou.* Impropriété d'expressions, ἀκυρολογία, *ας* (ῆ).

IMPROUVER, *v. a.* ἀπο-δοκιμαζῶ, *ful.* ἀσω, *acc.*

IMPROVISATEUR, *s. m.* ATRICE, *s. f.* αὐτοσχεδιαστής, *οὔ* (ὁ). *Au fém.* ἡ αὐτοσχεδιάστρις, *ης* (*partic.* ἀαυτοσχεδιάζω, *ful.* ἀσω).

IMPROVISATION, *s. f.* αὐτοσχεδιασμός, *οὔ* (ὁ): αὐτοσχεδιασμός, *ατος* (τὸ). D'improvisation, ἐξ αὐτοσχεδίου: ἐκ τοῦ παραχρῆμα.

IMPROVISER, *v. a.* αὐτοσχεδιάζω, *ful.* ασω, *acc.* Discours improvisé, ὁ ἐκ τοῦ παραχρῆμα λόγος, *ου*.

▲ **L'IMPROVISTE**, *adv.* ἀπροσδοκῆτως: ἐξ ἀπροσδοκῆτου. Qui vient ou qui se fait à l'improviste, ἀπροσδοκῆτος, *ας*, *ον*. Ils surviennent à l'improviste, ἀπροσδοκῆτοι ἐμ-πίπτουσιν (ἐμ-πίπτω, *ful.* πισύμαι).

IMPRUDEMMENT, *adv.* ἀβούλως.

IMPRUDENCE, *s. f.* ἀβουλία, *ας* (ῆ). Par imprudence, δι' ἀβουλίαν.

IMPRUDENT, *επτε*, *adj.* ἀβούλος, *ας*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος)

IMPUBÈRE, *adj.* ἀνηβος, *ας*, *ον*.

IMPUDENCEMENT, *adv.* ἀναιδῶς: ἀναισχύντως.

IMPUDRNCCE, *s. f.* ἀναιδεια, *ας* (ῆ): ἀναισχυντία, *ας* (ῆ). Pousser l'impudence au dernier excès, οὐδὲν ἀναισχυντίας ἐλ-λείπω, *ful.* λείψω, *Plat.* S'ils parlent avec impudence, ἀν λόγῳ ἀναισχυντῶσιν (ἀναισχυντέω, ὦ, *ful.* ἤσω), *Plat.*

IMPUDENT, *επτε*, *adj.* ἀναιδής, *ῆς*, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος): ἀναισχυντος, *ας*, *ον* (*comp.* ὀτερος *sup.* ὀτατος). Air impudent, τὸ ἀναισχυντον πρόσωπον, *ou.* Avoir un air impudent, ἀναιδῆς βλέπω, *ful.* βλέψομαι.

IMPUDEUR, *s. f.* ἀναιδεια, *ας* (ῆ).

IMPUDICITÉ, *s. f.* ἀσελγεια, *ας* (ῆ).

IMPUDIQUE, *adj.* ἀσελγής, *ῆς*, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Être impudique, ἀσελγῶ, ὦ, *ful.* ἤσω.

IMPUDIQUEMENT, *adv.* ἀσελγῶς.

IMPUGNER, *v. a.* ἀντι-λέγω, *ful.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερώ, *dat.*

IMPUISSANCE, *s. f.* ἀδυναμία, *ας* (ῆ). L'impuissance de faire du mal, ἡ τοῦ ἀδικεῖν ἀδυναμία, *ας*: τὸ μὴ δύνασθαι ἀδικεῖν (δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι: ἀδικεῖν, ὦ, *ful.* ἤσω). Être dans l'impuissance de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἀδυνατεῖν, ὦ, *ful.* ἤσω.

IMPUISSANT, *αντε*, *adj.* sans pouvoir, ἀδύνατος, *ας*, *ον*. Efforts impuissants, ὁ κενὸς *ou* μάταιος πόνος, *ou*: ματαιοπονία, *ας* (ῆ). Faire des efforts impuissants, ματαιοπονεῖν, ὦ, *ful.* ἤσω. || Qui ne peut engendrer, ἀγονος, *ας*, *ον*.

IMPULSIF, *ιντε*, *adj.* κινητικός, *ῆ*, *όν*.

IMPULSION, *s. f.* action de pousser, κίνησις, *εως* (ῆ). Donner une impulsion, κινεῖν, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* || Instigation, προτροπή, *ῆς* (ῆ) Par son impulsion, ἐκ τῆς αὐτοῦ προτροπῆς.

IMPUNEMENT, *adv.* ἀτιμωρητί: ἀτιμωρητῶς.

IMPUNI, *ιντε*, *adj.* ἀτιμώρητος, *ας*, *ον*. Il ne faut pas laisser leur crime impuni, εὐκ ἀτιμωρητους ἀφ-ετιέν αυτούς (ἀφ-ετιέν, *verbal* ἀφ-ήνιμι, *ful.* ἀφ-ήσω). Demeurer impuni, ἀδεία: τυγχάνω, *ful.* τυζέμαι.

IMPUNITÉ, *s. f.* ἀδεια, *ας* (ῆ). Accorder l'impunité, ἀδειαν δίδωμι, *ful.* δώσω.—

à quelqu'un, τι. Laisser jouir quelqu'un de l'impunité, ἀτιμωρήτον τινα κατα-λείπω, *ful.* λείπω, *ou* ἀφ-ίμι, *ful.* ἀφ-ήσω.

IMPUR, *υπερ*, *adj.* qui n'est pas pur, ἀκάθαρτος, *ος*, *ον* : ἀναγνος, *ος*, *ον*. || *Déclaré impur par les lois religieuses*, καίνος, *ή*, *όν*. || *Souillé, immonde*, μαρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὠτερρος, *sup.* ὠτάτος).

IMPURETÉ, *s. f.* ἀκαθαρσία, *ας* (*ή*). || Commettre des impuretés, αἰσχρολογίω, *ω*, *ful.* ήσω. En dire, αἰσχρολογέω, *ω*, *ful.* ήσω.

IMPUTATION, *s. f.* ἐγκλημα, *ατος* (*τό*). Imputation fautive et calomnieuse, συκοφαντία, *ας* (*ή*).

IMPUTER, *v. a.* rapporter à, ἀνα-φέρειω, *ful.* ἀν-είσω, *acc.* — à quelqu'un *ou* à quelque chose, εἰς τινα *ou* ἐπὶ τινα, εἰς τι *ou* πρὸς τι. || m'impute la faute, τὴν αἰτίαν ἐμοὶ ἀν-έθηκα (ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θήσω). On lui impute à tort cette action, αἰτίαν ψευδῇ ἐπ-άγουσι τούτῳ (ἐπ-άγω, *ful.* ἔξω). On m'impute des choses fort graves, μεγάλας αἰτίας ἔχω, *ful.* ἔξω.

INABORDABLE, *adj.* dans tous les sens, ἀπρόσβατος, *ος*, *ον* : ἀπρόσδοος, *ος*, *ον* : ἀπρόσ-ιτος, *ος*, *ον*. — *en parlant d'une côte, d'un rivage*, ἀπρεσόρμιστος, *ος*, *ον*. — *en parlant d'une personne*, ἀπροσήγορος, *ος*, *ον*.

INACCESSIBLE, *adj.* ἀπρόσβατος, *ος*, *ον* : ἀπρόσδοος, *ος*, *ον* : ἀπρόσιτος, *ος*, *ον* : ἀπέ-λαστος, *ος*, *ον*. Désert inaccessible, ἡ ἄβατος ἐρημία, *ας*, *Eschyl.* Montagnes escarpées et entièrement inaccessibles à l'homme, ἀπό-κρημνα ὄρη ἐνθα πρόσθαςιν ἀνθρώπων οὐδεμία ἐστί. || *Au figuré.* Inaccessible à la crainte, τοῦ δέους κρείσσων, *ων*, *ον*, *gén.* *ενος*. Inac-cessible à la joie, χαρᾶς ἀγυστος, *ος*, *ον*. Inaccessible à la pitié, voyez IMPITOTABLE.

INACOSTABLE, *adj.* ἀπροσήγορος, *ος*, *ον*.

INACCOUTUMÉ, *εκ*, *adj.* ἀήθης, *ης*, *ες*.

INACTIF, *ινε*, *adj.* ἀργός, *ός*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). Être inactif, ἀργῶς ἔχω, *ful.* ἔξω.

INACTION, *s. f.* ἀργία, *ας* (*ή*). Être dans l'inaction, ἀργέω, *ω*, *ful.* ήσω.

INADMISSIBLE, *adj.* ἀπρόσδεκτος, *ος*, *ον*.

INADVERTANCE, *s. f.* ἀπροσεξία, *ας* (*ή*) : ἀπειρισκεψία, *ας* (*ή*) : ἀγνοία, *ας* (*ή*). Par inad-vertance, δι' ἀγνοίαν : ἀπειροσκέπτως : αὐτως. Il l'a fait par inadvertance, πράσσαν ὁλαθε (πράσσω, *ful.* πράξω : λαθάνω, *ful.* λήσω).

INALIÉNABLE, *adj.* Ces biens sont in-aliénables, ταῦτα ὡς ἔξ-εστιν ἀπ-αλλοτριωθῆναι (ἔξ-εστι, *ful.* ἔξ-ίσταται : ἀπ-αλλοτριώω, *ω*, *ful.* ὠσω).

INALLIABLE, *adj.* ἀσύμμικτος, *ος*, *ον*.

INALTÉRABLE, *adj.* ἀφθαρτος, *ος*, *ον*.

INAMOVIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀμετάστα-τον, *ον*.

INAMOVIBLE, *adj.* ἀμετάστατος, *ος*, *ον*.

INANIMÉ, *εκ*, *adj.* ἀψυχος, *ος*, *ον* : *κίαι* d'une chose inanimée, ἀψυχία, *ας* (*ή*).

INANITION, *s. f.* ἀσιτία, *ας* (*ή*). Faire mourir d'inanition, λιμεκτονέω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*

INAPERÇU, *υπερ*, *adj.* ἀκατανήπτες, *ος*, *ον* : λαθάνων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* λαθάνω). Passer ou rester inaperçu, λαθάνω, *ful.* λήσω.

INAPPLICABLE, *adj.* ἀναρμυστος, *ος*, *ον*, avec *πρὸς* et l'*acc.* Être inapplicable à, ἀναρμυσ-σίω, *ω*, *ful.* ήσω, *dat.* *ou* *πρὸς* et l'*acc.* : ὡς ἀρμυζω, *ful.* ὤσω, *dat.* *ou* *πρὸς* avec l'*acc.*

INAPPLICATION, *s. f.* ἀπροσεξία, *ας* (*ή*).

INAPPLIQUÉ, *εκ*, *adj.* ἀπρόσκειτος, *ος*, *ον*.

INAPPRÉCIABLE, *adj.* πάσης τιμῆς μείζων *ou* κρείσσων, *ων*, *ον*, *gén.* *ενος* : πᾶσαν τιμὴν ὑπερ-βάλλων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *ful.* βάλω).

INAPTITUDE, *s. f.* ἀνεπιτηδεύτης, *ητος* (*ή*).

INARTICULÉ, *εκ*, *adj.* ἀναρθρος, *ος*, *ον* : ἀδιάρθρωτός, *ος*, *ον*.

INATTAQUABLE, *adj.* ἀπρόσβαλτος, *ος*, *ον*. || *Au fig.* ἀναμφισβήτητος, *ος*, *ον*.

INATTENDU, *υπερ*, *adj.* ἀπροσδόκτος, *ος*, *ον* : ἀπρονόητος, *ος*, *ον* : ἀνέμπιστος, *ος*, *ον*.

INATTENTIF, *ινε*, *adj.* ἀπρόσεκτος, *ος*, *ον*.

INATTENTION, *s. f.* ἀπροσεξία, *ας* (*ή*).

INAUGURATION, *s. f.* καθιέρωσις, *ως* (*ή*). Faire l'inauguration, καθ-ιερών, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* || Discours d'inauguration, de ré-ception, ὁ εἰσιτήριος λόγος, *ου*.

INAUGURER, *v. a.* καθ-ιερών, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.*

INCALCULABLE, *adj.* ἀναρίθμητος, *ος*, *ον*.

INCANDESCENCE, *s. f.* ἐκπύρωσις, *ως* (*ή*).

INCANDESCENT, *εντε*, *adj.* ἐκπυρος, *ος*, *ον*.

INCANTATION, *s. f.* ἐπωδή, *ής* (*ή*).

INCAPABLE, *adj.* qui n'est point propre à, ἀνεπιτηδεύς, *ος*, *ον*, avec *πρὸς* et l'*acc.* Plus souvent on tourne par ἀδύνατος, *ος*, *ον*, *ou* par ὡς εἰς τι, avec l'*infinitif*. Incapable de se taire, σιγᾶν ἀδύνατις (σιγᾶω, *ω*, *ful.* ποικαί). Il est incapable de vous tromper,

οὐχ εἰς τί ἐστιν ὑμᾶς φανακίζειν (φανακίζω, *fut. ίσω*). Incapable de se contenir, τῆς ἐρμῆς ἀκρατής, ἥς, ἐς : ἑαυτοῦ ἀκρατής, ἥς, ἐς. En être incapable, ἑαυτοῦ ἀκρατῶς ἔχω, *fut. ἔξω*. Être incapable de tel ou tel crime, τὴν αἰτίαν οὐκ ἐν-δέχεμαι, *fut. δέξομαι* : τὴν αἰτίαν οὐ χωρίω, ὦ, *fut. ἴσω*.

INCAPACITÉ, *s. f.* ἀνεπιτηδεύτης, πτος (ῆ). — pour quelque chose, πρὸς τι. Incapacité pour les affaires, ἡ τῶν πραγμάτων ἀπειρία, ou simplement ἀπειρία, ας (ῆ).

INCARCERATION, *s. f.* καθιέρεις, εως (ῆ).

INCARCÉRER, *v. a.* εἰς δισμογτήριον ἐμ-βάλω, *fut. θαλῶ*, ou κατα-τίδεμαι, *fut. κατα-θήσεται*, *acc.* : καθ-εἶργω ou καθ-εἶργον, *fut. εἶρξω*, *acc.* : δίδω, *fut. δήσω*, *acc.*

INCARNAT, *ατε*, *adj.* ἀνδρείκιλος, ες, εν.

|| *s. m.* τὸ ἀνδρείκαλον, εν (*sous-ent.* χρίμα).

INCARNATION, *s. f.* σάρκωσις, εως (ῆ).

INCARNER, *v. r.* σαρκοῦμαι, εὔμαι, *fut. ωθήσομαι*. Le Verbe incarné, ὁ σαρκεφόρος λόγος, εν.

INCARTADE, *s. f.* apostrophe violente, ἐπίκληξις, εως (ῆ). En faire une à quelqu'un, τινὶ ἐπι-πλήσω, *fut. πλῆξω*. || *Injure, insulte*, ὕβρις, εως (ῆ). Faire une incartade à quelqu'un, *l'insulter*, τινὰ ὕβριζω ou ἐφ-ὕβριζω, *fut. ἴσω*. || *Action déréglée, ἀκολάστημα*, ατος (τό). Faire beaucoup d'incartades, πολλὰ ἀκολασταίνω ou ἀκολαστεύω, ὦ, *fut. ἴσω*.

INCENDIAIRE, *s. m.* qui met le feu aux maisons, ὁ τῶν οἰκῶν ἐμπρηστής, εν. || *Adj.* Discours incendiaires, οἱ στασιαστικοὶ λόγοι, εν.

INCENDIE, *s. m.* ἐμπρησμός, εν (ὁ) : ἐμπρησις, εως (ῆ). *L'usage est d'exprimer le génitif.* De fréquents incendies, ajoutez de maisons, συχναὶ οἰκῶν ἐμπρησις, *Eschin.* Ou bien l'on tourne par le verbe. Pendant l'incendie de la ville, tourne la ville étant embrasée, ἐμ-πιπραμίνης τῆς πόλεως (ἐμ-πίπρημι, *fut. ἐμ-πρήσω*). Porter la guerre et l'incendie dans un pays, τὴν χώραν ἐπι-στρατεύω (*fut. εὔσω*) καὶ κατα-καίω, *fut. καύσω*. Le monde périra par un incendie, τέλος ἐκ-πυρωθήσεται ὁ κόσμος (ἐκ-πυρώω, ὦ, *fut. ὠσω*). || *Au fig.* L'incendie des guerres civiles, ἡ τῶν ἐμφυλίων πολέμων φλεγμονή, ῆς.

INCENDIER, *v. a.* ἐμ-πίπρημι, *fut. ἐμ-πρήσω*, *acc.* Action d'incendier, ἐμπρησις, εως (ῆ).

INCERTAIN, *ατε*, *adj.* douteux, ἀδύλος,

ος, εν. Sacrifier le certain pour l'incertain, τῶν ἀδύλων ἵνακα τὰ φανερὰ καταν-αλίσκω, *fut. αλώσω*. || *Indécis, qui est dans le doute*, ἀπέρων, εὔσω, εν, *gén.* εὔντος (partic. d'ἀπορίω, ὦ, *fut. ἴσω*). Incertain de ce qu'il faut faire, ἐπὶ χρηῇ ποιῶν ἀπέρων (χρηῇ, *impers. fut. χρεῖται*). Être incertain de quelque chose, περὶ τινος ἀπορίω, ὦ, *fut. ἴσω*, ou δι-ἀπερίεμαι, εὔμαι, *fut. ἴσομαι*. Nous étions absolument incertains, πάσῃ ἀπορίᾳ συν-ευχόμεθα (συν-έχω, *fut. ἔξω*), *Plat.*

INCERTAINEMENT, *adv.* ἀδύλως.

INCERTITUDE, *s. f.* en parlant des choses, τὸ ἀδύλον, εν (*neutr.* d'ἀδύλος, ες, εν). || En parlant des personnes, ἀπορία, ας (ῆ). Rempli d'incertitude, ἀπορίας μιστός, ῆ, όν, *Plat.* Mettre ou jeter dans l'incertitude, εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *fut. κατα-στήσω*, *acc.* Y être, ἀπορίω, ὦ, *fut. ἴσω* : δι-ἀπορίω, ὦ, *fut. ἴσω* : δι-ἀπερίεμαι, εὔμαι, *fut. ἴσομαι*. — sur quelque chose, περὶ τινος. — sur ce que l'on doit faire, τί χρηῇ δρᾶν (δράω, ὦ, *fut. δράσω*). Ils étaient dans l'incertitude sur ce qui venait de se passer, *tournez*, ils étaient dans l'embarras de le deviner, ἐν ἀπέρῳ ἦσαν εἰ-κάσαι τὸ γινόμενον (εἰμί, *fut. ἵσομαι* : εἰκαζώ, *fut. ἄσω*), *Thuc.*

INCESSAMMENT, *adv.* sans cesse, ἀδιάλειπτως. || *Sans retard*, αὐτίκα.

INCESTE, *s. m.* ἡ ἀνόσιος συνουσία, ας. — avec une mère, μητρομείξια, ας (ῆ). — avec un frère ou une sœur, ἀδελφομείξια, ας (ῆ).

INCESTUEUSEMENT, *adv.* ἀνοσίως.

INCESTUEUX, *ευνε*, *adj.* ἀνόσιος, ες, εν. || *s. m.* Les incestueux, αἰμαμύεται, ὦν (ει).

INCIDEMENT, *adv.* πάριργον : ἐκ πα-ρίργου.

INCIDENCE, *s. f.* ἐμπρωσις, εως (ῆ).

INCIDENT, *εντε*, *adj.* qui survient, παρα-πίπτων, ουσα, εν (partic. de παρα-πίπτω, *fut. πιστούμαι*). || *Accessoire, qui n'est qu'un hors-d'œuvre*, πάριργος, ες, εν. Proposition incidente, ὁ πάριργος λόγος, εν.

INCIDENT, *s. m.* événement inattendu, τὸ συμ-βαῖνον ou παρα-πίπτειν, οντος (partic. neutre de συμ-βαῖνω et de παρα-πίπτω). Beaucoup d'incidents les embarrassaient, πολλὰ παρα-πίπτοντα αὐτοὺς ἐν-σποδίζον (ἐμ-σποδίζω, *fut. ἴσω*). Incident heureux, εὐτυχία, ας (ῆ). Incident fâcheux, δυστυχία, ας (ῆ). Incident désas-

treux ou funeste, συμφορά, ἄς (ἡ). Incident dramatique, ἐπισοδήσιον, ου (τό). Semer d'incidents, ἐπισοδιάω, ὦ, fut. ὥσω, acc. || *Hors-d'œuvre*, τὸ πάριργον, ου. Par incident, ἐκ παρίργου.

INCINERATION, *s. f.* τέφρωσις, εως (ἡ).

INCIRCONCIS, *usq.* adj. ἀπερίτμητος, ος, εν.

INCISE, *s. f.* κόμμα, ατος (τό).

INCISER, *v. a.* ἐν-τέμνω, fut. τεμῶ, acc. Incisé, ἐε, εντομος, ος, εν.

INCISIF, *ive*, adj. τομακός, ἡ, ὄν. Dents incisives τομαίς, ἰων (εἰ).

INCISION, *s. f.* ἐντομή, ἥς (ἡ) : τομή, ἥς (ἡ). Par incision, τμηθῆν. Qui se fait par incision, τομαίς, α, εν. Tirer par incision, ἐκ-τέμνω, fut. τεμῶ, acc.

INCITATION, *s. f.* παρόρμησις, εως (ἡ).

INCITER, *v. a.* παρ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. — à quelque chose, ἐπὶ τι ου πρὸς τι.

INCIVIL, *ile*, adj. ἀπειρόκαλος, ος, εν. Être incivil, ἀπειροκαλεύμαι, fut. εὔσομαι.

INCIVILEMENT, *adv.* ἀπειροκαλῶς.

INCIVILITÉ, *s. f.* ἀπειροκαλία, ας (ἡ).

INCLÉMENCE, *s. f.* sévérité, rigueur, σκληρότης, ητος (ἡ). || *Au fig.* L'inclémence de l'air, des saisons, ἡ τοῦ αἵρος, τῶν ὥρων ἀκρασία, ας.

INCLINAISON, *s. f.* κλίσις, εως (ἡ) : ἔγκλισις, εως (ἡ).

INCLINATION, *s. f.* action de pencher, κλίσις, εως (ἡ). || Inclination de tête, νεύσις, εως (ἡ). || Faire une inclination de tête, νεύω, fut. νεύσω : κύπτω, fut. κύψω. Inclination de tout le corps, ou simplement inclination, pour adorer, pour saluer, προσκύνησις, εως (ἡ). Faire une inclination devant quelqu'un, τινά προσκυνέω, ὦ, fut. ἴσω.

INCLINATION, *penchant*, τὸ εὐκατάφορον, ου. — au bien, au mal, πρὸς ἀρετὴν, πρὸς κακίαν. Qui a de l'inclination, πρὸς τι εὐκατάφορος, ος, εν. Il faut étudier nos inclinations, σκοπεῖν δὲ πρὸς τὰ εὐκατάφορα ἴσμεν (εἰμὶ, fut. ἴσομαι). *Arist.* Avoir de l'inclination pour quelque chose ou pour quelqu'un, πρὸς τι ου πρὸς τινά ῥέπω, fut. ῥέψω. Avoir pour quelque chose une inclination naturelle, πρὸς τι πέφυκα (*parf.* de φύομαι, fut. φύσομαι). Qui a de l'inclination pour le bien, πρὸς τὴν ἀρετὴν πεφυκώς, υῖα, ὅς. Inclinations perverses, κακοτροπία, αἱ (ἡ).

INCLINATION, *goût, volonté*, προαίρεσις, εως (ἡ). Par inclination, ἐκ προαιρέσεως. Selon son inclination, κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτῷ (*partic. neutre de δοκίω*, ὦ, fut. δόξω). Suivre son inclination, τῷ θύμῳ χαρίζεσθαι, fut. ἴσομαι. Forcer son inclination, ἐμπαυτὸν βιάζεσθαι, fut. ἄσομαι. Je l'ai fait contre mon inclination, ἄκων ἐπραξα (ἄκων, ουσα, εν, *gén.* οντος : πράσσω, fut. πράξω).

INCLINER, *v. a.* pencher, baisser, κλίνω ου ἔγκλινω, fut. κλινῶ, acc. Incliner de côté, παρα-κλίνω, acc. Incliner la tête, voyez s'INCLINER.

INCLINER, *v. n.* pencher, avoir du penchant, ἔγκλινω, fut. κλινῶ : ῥέπω, fut. ῥέψω. — vers quelque chose, πρὸς τι. Les uns inclinent pour la démocratie, les autres pour la monarchie, τὰ μὲν εἰς δῆμον ἔγκλινει μάλλον, τὰ δ' εἰς μοναρχίαν. La victoire inclinait soit d'un côté, soit de l'autre, ἐπεροκλινῆς ἔγινετο ἡ νίκη (γίνομαι, fut. γενήσομαι).

s'INCLINER, *v. r.* faire une inclination, κύπτω, fut. κύψω. S'incliner en avant, προ-κύπτω. S'incliner de côté, παρα-κύπτω. S'incliner sur, ἐπι-κύπτω ου ἔγκύπτω, dat.

INCLUS, *usq.* adj. ἔγκλεισμένος, ἡ, εν (*partic. parf. passif* d'ἔγκλειω, fut. κλείσω) : περι-εχόμενος, ἡ, εν (*partic. passif* de περι-έχω, fut. ἔξω). — dans quelque chose, τινί.

INCLUSIVEMENT, *adv.* ἐντός. Jusqu'au vingtième inclusivement, μέχρι καὶ ἐντός τοῦ εἰκοστοῦ.

INCOERCIBLE, adj. ἀκατάσχετος, ος, εν.

INCOGNITO, *adv.* Il vint incognito, ἄγνωστος ἦλθε, ου ἔλθων ἔλαθε (ἄγνωστος, ος, εν : ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι : λανθάνω, fut. λήσω). || *Subst.* Garder l'incognito, λανθάνω, fut. λήσω.

INCOHÉRENCE, *s. f.* τὸ ἀσυνάρτητον, ου. — dans le discours, ἀνακολουθία, ας (ἡ).

INCOHÉRENT, *ente*, adj. ἀσυνάρτητος, ος, εν. Diction incohérente, ἡ ἀνακολουθὸς φράσις, εως.

INCOMBUSTIBLE, adj. ἀκαυστος, ος, εν.

INCOMMENSURABILITÉ, *s. f.* ἀσύμμετρία, ας (ἡ).

INCOMMENSURABLE, adj. ἀσύμμετρος, ος, εν.

INCOMMODE, adj. χαλεπός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ὀχληρός, ἂ, ὄν *comp.*

όταρος, *sup.* ότατος). Pour ne pas vous être incommode, ίνα μη ύμᾶς όχλήσω ου έν-όχλήσω (όχλῶ, *ω.* *ful.* ήσω) : ίνα μη ύμῖν όχλον παρά-σχω (παρ-έχω, *ful.* έξω), ου δι' όχλου γίνομαι (γίνεμαι, *ful.* γινήσεται).

INCOMMODÉMENT, *adv.* χαλεπῶς.

INCOMMODER, *v. a. gēner*, έν-όχλῶ, *ω.* *ful.* ήσω, *acc.* Cela vous incommodera, δι' όχλου τούτο ύμῖν έσται (εἰμί, *ful.* έσεται). || *Rendre malade*, κακῶς δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω, *acc.* Être incommodé, κακῶς διά-καιμαι, *ful.* καίσεμαι : ἀρρώστίω, *ω.* *ful.* ήσω. Être légèrement incommodé, μαλακῶς διά-καιμαι, *ful.* καίσεμαι : μαλακῶς έχω, *ful.* έξω.

INCOMMODITÉ, *s. f. peine, désagrément*, χαλεπότης, ητος (ή). Les inconvénients de la vieillesse, τὰ τοῦ γήρους χαλεπά, *ων.* Supporter beaucoup d'inconvénients, πολλά χαλεπά φέρω, *ful.* εἶσω. || *Indisposition*, ἀρρώστια, *ας* (ή) : ἀρρώσστημα, *ατος* (τή). Voyez INCOMMODE.

INCOMMUNICABLE, *adj.* ἀκωνώνητος, *ος*, *ον.*

INCOMMUTABILITE, *s. f.* τὸ ἀμετακίνη-
τον, *ου.*

INCOMMUTABLE, *adj.* ἀμετακίνητος, *ος*, *ον.*

INCOMMUTABLEMENT, *adv.* ἀμετακιν-
νήτως.

INCOMPARABLE, *adj.* ἀπαραόλητος, *ος*, *ον.* Plus souvent on tourne par supérieur, υπερ-εάλλων, *ουσα*, *ον* (*partic. de υπερ-εάλλω*, *ful.* εαλῶ) : δια-φέρων, *ουσα*, *ον* (*partic. de δια-φέρω*, *ful.* δι-είσω) : ου par qu'on ne peut surpasser, ανυπέρβλητος, *ος*, *ον* : οὐδεμίαν υπερβόλην έχων, *ουσα*, *ον* (*partic. d'έχω*, *ful.* έξω).

INCOMPARABLEMENT, *adv.* υπερεαλλόν-
τως : διαφερόντως : ανυπερβλήτως. *Devant un comparatif*, πολλῶ : μακρῶ. Incomparablement meilleur, πολλῶ ου μακρῶ ἀμείνων, *ων*, *ον.* Il est incomparablement plus vertueux, τὸς άλλους τῇ ἀρετῇ θαυμαστόν ὅσον υπερ-εάλλει (υπερ-εάλλω, *ful.* εαλῶ).

INCOMPATIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀσυνάλλακτον, *ου* : τὸ ἀσύμφωνον, *ου.* — d'une chose avec une autre, τινός πρὸς τι. || Incompatibilité d'humeurs, ἀσυμπαθία, *ας* (ή).

INCOMPATIBLE, *adj.* ἀσυνάλλακτος, *ος*, *ον* : ἀσυνάρμοστος, *ος*, *ον* : ἀσύμφωνος, *ος*, *ον* — avec une autre chose, πρὸς ἄλλο τι. Ces choses sont incompatibles, ἀσυνάλλακτά έστι ταῦτα. || Leurs humeurs sont

incompatibles, ἀσυμπαθεῖς εἶσιν ἀλλήλοις (εἰμί, *ful.* εἰσεται) : ἀντι-παθεῖσιν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους (ἀντι-παθῶ, *ω.* *ful.* ήσω).

INCOMPÉTEMENT, *adv.* ὑπὸ τοῦ μή καθ-ήκοντος δικαστεῦ.

INCOMPÉTENT, *ente*, *adj.* ὁ καθ-ήκων, *ουσα*, *ον* (*partic. de καθ-ήκω*, *ful.* ήξω). Juge incompetent, ὁ μή καθ-ήκων κριτής, *οῦ* : κριτής οὐχ ὁ καθ-ήκων, *οντος.*

INCOMPLET, *ente*, *adj.* ἀτελής, *ής*, *ές.*

INCOMPRÉHENSIBLE, *adj.* ἀκατάληπτος, *ος*, *ον* : ἀκατανόητος, *ος*, *ον.*

INCOMPRESSIBLE, *adj.* ὁ πιεστός, *ή*, *όν.*

INCONCEVABLE, *adj.* *incompréhensible*, ἀκατανόητος, *ος*, *ον.* Cela est inconcevable, οὐκ έστι τούτο κατα-νοῆσαι δυνατόν (κατα-νόῶ, *ω.* *ful.* ήσω), *Plat.* || *Extraordinaire, merveilleux*, ἀμήχανος, *ος*, *ον* : υπερφυής, *ής*, *ές.* Ce serait un bonheur inconcevable, ἀμήχανος ἂν εἴη εὐδαιμονία πάντως, *Plat.* Par une hardiesse inconcevable, ἀμψχάνῳ τινὶ τόλμῃ. A un point inconcevable, ἀμψχάνως : ἀμψχανον ὅσον : υπερφυῶς.

INCONCILIABLE, *adj.* ἀσυνάλλακτος, *ος*, *ον.*

INCONDUITE, *s. f.* ἀκοσμία, *ας* (ή) : ἀκο-
λαστία, *ας* (ή).

INCONGRU, *ue*, *adj.* ἀσχήμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* (*comp.* ενίστατος, *sup.* ενίστατος).

INCONGRUITÉ, *s. f.* ἀσχημοσύνη, *ης* (ή).

INCONGRUMENT, *adv.* ἀσχημόνως.

INCONNU, *ue*, *adj.* ἀγνωστος, *ος*, *ον* : ἀγνώς, *ῶτος* (ὁ, ή). Ceux qui me sont inconnus et ceux que je connais, εἰ μὲν ἀγνώτες εἰμοί, εἰ δὲ γνώριμοι, *Plat.*

INCONSÉQUENCE, *s. f. manque de liaison, de suite*, ἀνακλουθία, *ας* (ή). || *Impudence*, ἀβουλία, *ας* (ή).

INCONSÉQUENT, *ente*, *adj.* qui ne se suit pas, ἀνακλουθός, *ος*, *ον.* || Qui déroge à ses principes, έαυτῷ ἀνέμεινος, *ος*, *ον.* Être in-
conséquent dans sa conduite ou dans son langage, έμαυτῷ δια-φέρειμαι, *ful.* δι-ενγηθή-
σεται, *Antiph.* || *Indiscret, léger*, ἀπειρίσκατος, *ος*, *ον* : εἰκαίς, *α*, *ον* : κευφόνους, *ους*, *ον* : κούφος, *η*, *ον.* Agir d'une manière inconsé-
quente, ἀκοσμεῶ, *ω.* *ful.* ήσω.

INCONSIDERATION, *s. f.* ἀπειρίσκαψία, *ας* (ή).

INCONSIDÉRÉ, *εε*, *adj.* ἀπειρίσκατος, *ος*, *ον.*
INCONSIDÉRÉMENT, *adv.* ἀπειρίσκέπως,

INCONSOLABLE, *adj.* ἀπαρμύθητος, *es*, *on*: ἀπαρηγόρητος, *es*, *on*. Être inconsolable, ἀπαρηγόρητως *εἶω*, *ful.* *ἔξω*.

INCONSOLABLEMENT, *adv.* ἀπαρμυθῶς: ἀπαρηγόρητως.

INCONSTAMMENT, *adv.* ἀσάτως.

INCONSTANCE, *s. f.* τὸ ἀσάτον, *ou*: τὸ εὐκίνητον, *ou*: τὸ εὐμετάβολον, *ou*. S'abandonner à l'inconstance des événements, ἀσάτως καὶ τυχεροῖς πράγμασιν ἑμαυτὸν ἐν-δίδωμι, *ful.* ἐν-δῶσω, *Phil.*

INCONSTANT, *ante*, *adj.* ἀστατος, *es*, *on*: εὐκίνητος *ou* εὐμετακίνητος, *es*, *on*: εὐμετάβλητος *ou* εὐμετάβλητος, *es*, *on*. La renommée est inconstante, ἀστατον ἢ δόξα. La faveur est inconstante, et se change en haine, χάρις ἀεὶ-θαυρῆς ἔστι καὶ μετα-βάλλουσα εἰς ἐχθραν (μετα-βάλλω, *ful.* ἐάλω, *Plur.* || Homme inconstant, ἀνὴρ ἀστατος *ou* εὐμεταβλητος, *ou* (δ).

INCONTESTABLE, *adj.* ἀνυμφιστήτης, *es*, *on*. Être incontestable, εὐδελίαν ἀμφιστήτησιν *εἶω*, *ful.* *ἔξω*.

INCONTESTABLEMENT, *adv.* ἀναμφιστήτῶς.

INCONTINENCE, *s. f.* ἀκράτεια, *as* (ή): ἀκλαστία, *as* (ή): ἀσελγεια, *as* (ή). Vivre dans l'incontinence, ἀκρατεῖσθαι, *ful.* εὐσεμῶ. || Incontinence de vessie, τῆς κύστεως ἡ ἀκράτεια, *as*: διαθήτης, *ou* (δ).

INCONTINENT, *ante*, *adj.* ἀκρατής, *ής*, *es* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰσάτης): ἀκολαστος, *es*, *on* (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτάτης): ἀσελγής, *ής*, *es* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰσάτης).

INCONTINENT, *adv.* aussilôt, εὐθύς: αὐτίκα: παρρηγῶμα.

INCONVÉNIENT, *s. m.* δυσχέρεια, *as* (ή). On tourne plus souvent par le neutre des *adj.* δυσχερής, *ής*, *es*: χλεπός, *ή*, *όν*. Un inconvenient, χαλεπὸν τι. Rencontrer bien des inconvenients, πολλὰς χαλεπὰς περι-τίπτω, *ful.* πε-σεῖμαι. On emploie aussi l'adverbe ἐμπειδών, avec l'article neutre. Les inconvenients, τὰ ἐμ-πειδών. Il n'y pas d'inconvénient à cela, tournez à ce que cela se fasse, οὐδὲν ἐμπειδών ἔστι τὸ μὴ οὐχὶ ταῦτα γίνεσθαι (γίνεμαι, *ful.* γενήσεμαι).

INCORPORALITÉ, *s. f.* τὸ ἀσώματον, *ou*.

INCORPORATION, *s. f.* ἐγκρίσις, *eus* (ή).

INCORPOREL, *elle*, *adj.* ἀσώματος, *es*, *on*.

INCORPORER, *v. a.* unir en un seul corps, συσ-σωματοποιεῖω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* | *Enrôler*.

ἐγ-κρίνω, *ful.* κρινῶ, *acc.* Incorporer des fan-lassins dans la cavalerie, τοὺς παῖδες εἰς τὴν ἵππικὴν τάξιν ἐγ-κρίνω, *ful.* κρινῶ.

INCORRECT, *ecce*, *adj.* πλημμελής, *ής*, *es* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰσάτης).

INCORRECTION, *s. f.* défaut de correction, πλημμέλεια, *as* (ή). || Faute, σφάλμα, *atoc* (τό): παῖσμα, *atoc* (το).

INCORRIGIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀδιόρθωτον, *ou*.

INCORRIGIBLE, *adj.* ἀδιόρθωτος, *es*, *on*: ἀνεπανόρθωτος, *es*, *on*.

INCORRUPTIBILITÉ, *s. f.* ἀφθαρσία, *as* (ή): ἀδιαφθαρσία *ou* ἀδιαφθορία, *as* (ή): τὸ ἀφθαρτον *ou* ἀδιαφθαρτον *ou* ἀδιαφθρον, *ou*. || Incorruptibilité d'un juge par les présents, ἀδιωρία, *as* (ή).

INCORRUPTIBLE, *adj.* ἀφθαρτος, *es*, *on*: ἀδιαφθαρτος *ou* ἀδιαφθερος, *es*, *on*. || Juge incorruptible, δικαστής ἀδιαφθερος *ou* ἀδιωροδί-κτος *ou* ἀδιωρος, *ou* (ί).

INCORRUPTION, *s. f.* ἀφθαρσία, *as* (ή).

INCRASSANT, *ante*, *adj.* παχυντικός, *ή*, *όν*.

INCREDIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀπίθανον, *ou*: τὸ ἀπιστον, *ou*.

INCREDULE, *adj.* ἀπειθής, *ής*, *es* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰσάτης): ἀπιστος *ou* δύσπιστος, *es*, *on* (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτάτης). Être incrédule, ἀπιστεῖω, *ω*, *ful.* ἴσω, *dat.* Il ne trouvait que des incrédules, ὅψ' ἀπάντων ἡπι-στοῖτο.

INCREDULITÉ, *s. f.* ἀπιστία, *as* (ή).

INCRÉE, *ecce*, *adj.* ἀπίστητος, *es*, *on*: ἀπισ-τος, *es*, *on*.

INCROYABLE, *adj.* qu'on ne peut croire, ἀπίθανος, *es*, *on* (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτάτης): παράδοξος, *es*, *on* (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτάτης). C'est une chose incroyable, ἔστι ταῦτο τῶν παραδόξων *ou* τῶν ἀπίθάνων: ἔξω τῆς πίστιώς ἔστι ταῦτο. || *Au fig.* étonnant, extraordinaire, ἀμήχανος, *es*, *on*: θαυμαστός, *ή*, *όν*: ὑπερ-φυής, *ής*, *es*. Plaisir incroyable, ἡ ἀμήχανος ἡδονή, *ής*. Je ressens un plaisir incroyable, θαυμαστον ὅσον ἤδωμαι, *ful.* ἡσθήσομαι.

INCROYABLEMENT, *adv.* ἀμήχανως.

INCRUSTATION, *s. f.* action d'incruster, ἐμδολή, *ής* (ή). || Chose incrustée, ἐμδολη-μα, *atoc* (τό).

INCRUSTER, *v. a.* ἐμ-βάλλω, *ful.* ἐάλω, *acc.* | ἐγ-καλλῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* — une chose dans une autre, τί τιμ.

INCUBATION, *s. f.* ἐπώασις, εως (ή) : ἐπωασις, οὔ (έ).

INCULPATION, *s. f.* αἰτία, ας (ή) : αἰτίαμα, ατις (τό) : ἐγκλημα, ατις (τό).

INCULPER, *v. a.* αἰτιάμαι, ὦμαι, *ful.* αἰσμαι, *acc.* : ἐγ-καλῶ, ὦ, *ful.* καλῶ, *dat.* de la personne, et *acc.* de la chose. Il vous a fortement inculpés, πολλὰ ὑμῖν καὶ χαλεπὰ ἐγ-καλῶμαι. Être inculpé, αἰτίαν ἔχω, *ful.* ἔξω. Il est inculpé pour ce fait, τούτου αἰτίαν ἔχει : τὸτ' αὐτὸ ἐγ-καλεῖται (*pass.* d'ἐγ-καλῶ, ὦ).

INCULQUER, *v. a.* ἐγ-χαράσσω, *ful.* αἶω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Inculquer par de fréquentes répétitions, καταρχῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. On inculque ces principes aux enfants, ταῦτα καταγγέλλονται οἱ παῖδες.

INCULTE, *adj.* ἀγνώριτος, ας, ον : ἀνέργαστος, ας, ον : ἀργός, ὅς, ὄν : χήρως, ας, ον. Rester inculte, χερσεύω, *ful.* εὔσω. Terre inculte, ἡ χερσεύουσα γῆ, *gén.* γῆς. || *Au fig.* Esprit inculte, νοῦς ἀγνώριτος, οὔ (έ).

INCURABILITÉ, *s. f.* τὸ ἀνίατον, οὔ.

INCURABLE, *adj.* ἀνίατος, ας, ον : ἀνήκιστος, ας, ον : ἀδερᾶπτερος, ας, ον. Être incurable, ἀνιάτως οὐ ἀνηκίστως ἔχω, *ful.* ἔξω. Presque incurable, δυσίατος, ας, ον : δυσήκιστος, ας, ον.

INCURIE, *s. f.* ἀμέλεια, ας (ή).

INCURSION, *s. f.* εἰσβολή, ῆς (ή). Incursion en Italie, ἡ ἐπ' Ἰταλίαν εἰσβολή. Faire une incursion dans l'Attique, εἰς τὴν Ἀττικὴν εἰσβάλλω οὐ ἐμ-βάλλω, *ful.* ἐβάλλω.

INDEBROUILLABLE, *adj.* ἄλυτος, ας, ον.

INDECEMENT, *adv.* ἀσχημόνως. Se comporter indécemment, ἀσχημονέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

INDÉCENCE, *s. f.* ἀσχημοσύνη, ῆς (ή). Commettre des indécences, ἀσχημονέω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀποσιμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

INDÉCENT, *επτε*, *adj.* ἀσχημῶν, ὦν, ον, *gén.* αἰς (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος) : αἰσχρός, ὅς, ὄν (*comp.* αἰσχροτέρως οὐ αἰσχίον, *sup.* αἰσχροτάτος οὐ αἰσχίστος). Ce langage est indécemment, αἰσχερὰ ταῦτα λεγθῆναι (λίγως, *ful.* λίξω οὐ ἱρῶ). Tenir des propos indécents, αἰσχρολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

INDÉCHIFFRABLE, *adj.* difficile à lire, δυσανάγνωστος, ας, ον. || *Inexplicable*, δυσερμήτευτος, ας, ον.

INDÉCIS, *επτε*, *adj.* en parlant des choses,

ἀκριτος, ας, ον. Laisser indécis, ἐν μίῳ τίθειμι, *ful.* θήσω, *acc.* Rester indécis, ἐν μίῳ κείμαι, *ful.* κείσομαι. || *En parlant des personnes*, ἀπορος, ας, ον. Être indécis, ἀπερίω, ὦ, *ful.* ἴσω : δι-απερίεμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. — sur quelque chose, περί τινος. On peut aussi construire ἀπερίω avec l'*acc.* Il est indécis sur la cause du mal, τὴν τοῦ κακοῦ αἰτίαν ἀπερί, *Arist.*

INDÉCISION, *s. f.* ἀπορία, ας (ή). Être dans l'indécision, ἐν ἀπορίᾳ οὐ ἐν ἀπέρῳ εἰμί, *ful.* ἴσομαι, οὐ διὰ-κείμαι, *ful.* κείσομαι : ἀπορία ἔχωμαι οὐ συν-ἔχωμαι, *ful.* σχεθίσκομαι : ἀπέρως ἔχω, *ful.* ἔξω : ἀπερίω οὐ δι-απερίω, ὦ, *ful.* ἴσω : δι-απορίεμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Dans cette indécision, ὥτοι τῆς διανόιας ἀμφικλινῶς ἐχούσης (ἔχω, *ful.* ἔξω), *Phil.*

INDECLINABLE, *adj.* ἀκλίτος, ας, ον.

INDEFECTIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀνέκλιπτον, οὔ.

INDEFECTIBLE, *adj.* ἀνέκλιπτος, ας, ον.

INDÉFINI, *επτε*, *adj.* ἀόριστος, ας, ον.

INDÉFINIMENT, *adv.* ἀόριστως.

INDÉFINISSABLE, *adj.* ἀδιόριστος, ας, ον.

INDÉLÉBILE, *adj.* ἀνέκλειπτος, ας, ον.

INDÉLIBÉRÉ, *επτε*, *adj.* ἀπροσβούλευτος, ας, ον.

INDEMNÉ, *adj.* dédommagé, τὰς ἀμοιβὰς ἔχων, οὔσα, ον (*partic.* d'ἔχω, *ful.* ἔξω), οὐ εὐλφώς, οὔα, ὅς (*part. parf.* de λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

INDEMNISER, *v. a.* ἀμοιβὰς οὐ τὰς ἀμοιβὰς δίδωμι, *ful.* δώσω, *dat.* — quelqu'un de quelque chose, τινί τινος. Être indemnisé, ἀμοιβὰς λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. — de quelque chose, τινός. — par quelqu'un, παρά τινος. Indemniser un ami de ses pertes, τὰς τοῦ φίλου ζημίας ἀκίμαι, οὔμαι, *ful.* ἀκίσομαι.

INDEMNITÉ, *s. f.* ἀμοιβή, ὦν (αι).

INDÉPENDAMMENT, *adv.* librement, αὐτονόμως. Vivre indépendamment, αὐτονομίᾳ χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσθαι. || Indépendamment de, χωρὶς, *gén.* : πρὸς, *dat.* Indépendamment de tout le reste, χωρὶς τῶν λοιπῶν : πρὸς τοῖς λοιποῖς. Indépendamment de tout événement, ὅ,τι ἂν συμβαίνει (συμ-βαίνει, *ful.* ἐπίσκει).

INDÉPENDANCE, *s. f.* αὐτονομία, ας (ή).

INDÉPENDANT, *επτε*, *adj.* ἄνεξ, αὐτόνομος, ας, ον. Être indépendant, αὐτονομέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι : αὐτονομίᾳ χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσθαι. Homme entièrement indépendant, ἀνὴρ αὐτόνομος, οὔ (έ) : ὁ ἐαυτοῦ αὐ-

τοκράτωρ ἄνθρωπος, *gén.* ἄνδρως. || *Qui ne dépend pas de, οὐκ ἔνοχος, ος, ον, dat.* Choses indépendantes de nous, de notre volonté, τὰ οὐκ ἐφ' ἡμῖν, *Épict.* || *Qui n'a pas de rapport avec, ἀλλότριος, α, ον, gén.*

INDESTRUCTIBILITÉ, s. f. τὸ ἀκαταλύτον, *οὐ* : τὸ ἀφθαρτον, *οὐ*.

INDESTRUCTIBLE, adj. ἀκαταλύτος, *ος, ον* : ἀφθαρτος, *ος, ον*.

INDÉTERMINATION, s. f. ἀπορία, *ας (ή)*.

INDÉTERMINÉ, κκ, adj. *indéfini*, ἀδιόριστος, *ος, ον* : ἄοριστος, *ος, ον*. || *Douteux, non décidé, ἀκριτος, ος, ον*. || *Irrésolu, ἀπορως, ος, ον*

INDÉTERMINÉMENT, adv. ἀορίστως.

INDÉVOT, οτε, adj. *qui est peu dévot*, πρὸς τὰ θεῖα ῥάθυμος, *ος, ον* (*comp.* ὕπερος, *sup.* ὕτατος). || *Impie, ἀσεβής, ἥς, ἐς* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος).

INDEVOTEMENT, adv. ἀσεβῶς.

INDÉVOTION, s. f. τὸ ἀνευλαβίς, *οὗς*.

INDEX, s. m. *doigt de la main*, λιχνός, *οὐ* (δ). || *Table d'un livre, σύλλαβος, οὐ* (δ).

INDICATEUR, s. m. *dénonciateur*, ἐνδείκτης, *οὐ* (δ). || *Index, doigt de la main*, λιχνός, *οὐ* (δ). || *Aiguille ou chose semblable servant à inciquer, γνώμων, ονος* (δ).

INDICATIF, ινε, adj. ἐνδεικτικός, *ή, όν*.

INDICATIF, s. m. *mode des verbes*, ἡ ὀριστική, *ῆς* (*sous-ent.* ἐγκλισίς).

INDICATION, s. f. ἐνδείξις, *εως* (ή).

INDICE, s. m. τακμήριον, *οὐ* (τὸ) : σημείον, *οὐ* (τὸ). Donner des indices d'un crime, τοῦ κακούργηματος σημεία ἐκ-φέρειν, *fut.* ἐξ-οίσω.

INDICIBLE, adj. ἀφραστός, *ος, ον* : ἀνεφραστός, *ος, ον*.

INDICTION, s. f. *convocation*, συγκλήσις, *εως* (ή). || *Période de quinze ans, ὁ πεντεκαιδεκάτης κύκλος, οὐ*.

INDIFFÉREMMENT, adv. ἀδιαφόρως.

INDIFFÉRENCE, s. f. ἀδιαφορία, *ας* (ή). Montrer ou éprouver de l'indifférence, ἀδιαφορέω, *ω, fut.* ἴσω. Montrer de l'indifférence pour les plaisirs, τῶν ἡδονῶν ἀλιγορέω, *ω, fut.* ἴσω. Il n'avait pour eux que de l'indifférence, ἀβρίπτῃ τὴν γνώμην πρὸς αὐτοὺς εἶχε (ἐχω, *fut.* ἔξω).

INDIFFÉRENT, εντε, adj. ἀδιάφορος, *ος, ον*. Être indifférent, ἀδιαφορέω, *ω, fut.* ἴσω.

Cela m'est indifférent, τούτῳ γε οὐδέν μοι μέλει; *fut.* μελήσει. Cela m'est assez indifférent, εὐλογον μοι τούτῳ μέλει. || Je suis indifférent à tout cela, ἐν τούτοις οὐ πρὸς ταῦτα ἀδιαφορέω, *ω, fut.* ἴσω : τούτων ἀλιγορέω, *ω, fut.* ἴσω : εὐ μοι τούτων μέλει, *fut.* μελήσει : οὐ φροντίς μοι τούτων (*sous-ent.* ἔστι) : ταῦτα οὐ περὶ τούτων οὐδέν φροντίζω, *fut.* ἴσω. Être indifférent sur la nourriture, περὶ τοῦ σίτου ἀλιγορώς ἐχω, *fut.* ἔξω. Être indifférent pour ses propres intérêts, οὐδαμῖαν ἐπιμέλειαν τῶν συμ-φερόντων ἐχω, *fut.* ἔξω, οὐ ποίεσμαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι. || Être indifférent pour quelqu'un, πινὸς ἀλιγορέω, *ω, fut.* ἴσω.

INDIGENCE, s. f. πενία, *ας* (ή) : ἀπορία, *ας* (ή). Réduire à l'indigence, εἰς πινίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Être réduit à la plus extrême indigence, ἐν ἰσχάτῃ πενίᾳ εἰμί, *fut.* ἴσομαι, *οὐ* καθ-ίσταμαι (*parf.* de καθ-ίσταμαι). Tomber dans l'indigence, εἰς ἰσχάτην πινίαν ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *οὐ* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι.

INDIGÈNE, adj. ἐγχώριος, *ος, ον*.

INDIGENT, εντε, adj. ἄπερος, *ος, ον*.

INDIGESTE, adj. *difficile à digérer*, ἀπίπτος *οὐ* δύσπιπτος, *ος, ον*. || *Sans ordre, confus, ἀτακτος, ος, ον* : ἀκατασκευάστος, *ος, ον* : ἀκατάσκευος, *ος, ον*. Masse brute et indigeste, ὁ ἀνάμικτος καὶ ἀνεξέργαστος ὄγκος, *οὐ, Planud.*

INDIGESTION, s. f. ἀπεψία, *ας* (ή) : ὠμότης, *ητος* (ή). Être sujet aux indigestions, δύσπιπτός, *ω, fut.* ἴσω.

INDIGNATION, s. f. ἀγανάκτησις, *εως* (ή). Exciter l'indignation de quelqu'un, τινά εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, *fut.* ἀξω. S'attirer l'indignation du prince, τῷ βασιλεὶ δι' ὀργῆς ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Avoir ou montrer de l'indignation, ἀγανακτέω, *ω, fut.* πσω. — contre quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τι *οὐ* τινί *οὐ* ἐπὶ τινί.

INDIGNE, adj. *qui n'est pas digne*, ἀνάξιος, *ος, ον, gén.* Il est indigne de vos bienfaits, ἀνάξιός ἐστι παρὰ σοῦ εὖ παθεῖν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Regarder comme indigne, ἀπ-αξιόω, *ω, fut.* ὠσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά πινος. On le crut indigne de porter le nom de juste, ἀπ-ηξιώθη δίκαιος κληθῆναι (καλέομαι, *οὔμαι, fut.*

κληθίσουμαι). D'une manière indigne de lui, ἀναξίως ἐαυτοῦ. || *Affreux, révoltant*, δεινός, ἢ, ὅν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). D'une manière indigne, δεινῶς. Traiter d'une manière indigne, δεινὰ ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Souffrir des choses indignes, δεινὰ πάσχω, fut. πείσομαι. Ce qu'il y a de plus indigne, τὸ πάντων δεινότατον, ω.

INDIGNEMENT, adv. sans en être digne, ἀναξίως. || D'une manière révoltante, δεινῶς. Traiter indignement, δεινὰ ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Être traité le plus indignement possible, πάντων δεινότατα ou ἰσχατώτατα πάσχω, fut. πείσομαι.

INDIGNER, v. a. ἀγανακτεῖν ποίω, ὦ, fut. ἴσω : εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, fut. ἀξω, ou καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc.

INDIGNER, v. r. ἀγανακτέω, ὦ, fut. ἴσω, dat. Pourquoi vous indignez-vous contre lui, τί αὐτῷ ἀγανακτεῖς, Je suis indigné de vos discours, ἐπὶ τοῖς ὑπὸ σοῦ λεγόμενοις ἀγανακτῶ, *Isocr.* Indigné de ne pas avoir le même honneur, ἀγανακτῶν εἰ μὴ τὴν αὐτὴν τιμὴν ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω), *Isocr.*

INDIGNITÉ, s. f. qualité de ce qui est indigne, ἀπαξία, ας (ἦ). || *Enormité*, δεινότης, πτος (ἦ). C'est une indignité, δεινόν ἐστι τῷτο, ou simplement δεινόν (neutre de δεινός, ἦ, ὅν). Quelle indignité, ὥς δεινόν. Quelle plus grande indignité? τί τούτων δεινότερον; N'est-ce pas une indignité? ταῦτα δὴτα ὑὸ δεινὰ; *Aristoph.* Souffrir mille indignités, δεινότατα πάσχω, fut. πείσομαι, *Aristoph.*

INDIGO, s. m. sêcule bleue, τὸ ἰνδικόν, οὔ.

INDIQUER, v. a. ἐν-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. : σημαίνω ou ἐν-σημαίνω, fut. ανῶ, acc. Indiquer clairement, ἐπι-σημαίνω, acc. Indiquer légèrement, ὑπο-σημαίνω, acc. Indiquer d'une manière détournée, αἰνίσσεται ou ὑπ-αἰνίσσεται, fut. ἔξεται, acc. || Indiquer un jour, τὴν ἡμέραν τάσσω, fut. ταίξω, ou ὀρίζω, fut. ἴσω. Le jour indiqué, ἡ τεταγμένη ou τακτὴ ou ὀρισμένη ἡμέρα, ας. Au jour indiqué, ἐν ἡρητῇ ἡμέρᾳ.

INDIRECT, ας, adj. πλάγιος, ας ou α, ον. Louanges indirectes, ὁ αἰνκτὸς ἔπαινος, ω. Exprimer d'une manière indirecte, ὑπ-αἰνίσσεται, fut. ἔξεται, acc.

INDIRECTEMENT, adv. πλαγίως.

INDISCERNABLE, adj. ἀδιάκρτος, ας, ον.

INDISCIPLINABLE, adj. ἀνάγωγος, ας, ον. **INDISCIPLINE**, s. f. ἀταξία, ας (ἦ).

INDISCIPLINÉ, ας, adj. ἀτακτος, ας, ον : ἀνάγωγος, ας, ον. Être indiscipliné, ἀτακτέω, ὦ, fut. ἴσω.

INDISCRET, ας, adj. imprudent, ἀπειρίσκαπτος, ας, ον. Tenir des propos indiscrets, ἀπειρίσκαπτως λαλέω, ὦ, fut. ἴσω. || Qui ne garde pas un secret, τῆς γλώσσης ἀκρατής, ἦς, ἔς. Être indiscret, *iournez*, ne pas relenir sa langue, τῆς γλώσσης ἀκρατῶς ἔχω, fut. ἔξω. || Qui manque de savoir vivre, ἀπειρόκαλος, ας, ον : φορτικῶς, ἦ, ὅν. || *Déplacé, inconvenant*, ἀκαιρος, ας, ον. Questions indiscrettes, ἐρωτήσεις ἀκαιροί, ων (αί).

INDISCRÈTEMENT, adv. ἀπειρίσκαπτως.

INDISCRÉTION, s. f. imprudence, ἀπειρίσκαψία, ας (ἦ). || *Intempérance de langue*, γλώσσης ἀκρατία, ας (ἦ). Commettre une indiscretion, *révéler un secret*, ἀπόρρητον τι ἐκ-φέρειω, fut. ἐξ-είσω, ou ἐκ-θρυλλίω, ὦ, fut. ἴσω, ou ἐκ-λαλίω, ὦ, fut. ἴσω.

INDISPENSABLE, adj. ἀπαραίτητος, ας, ον : ἀναγκαῖος, α, ον (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). C'est pour le fils un devoir indispensable de nourrir son père, ἐπ'ἀναγκῆς ἴστιν υἱὸν τρέφειν τὸν πατέρα (τρέφω, fut. θρέψω), *Plut.*

INDISPENSABLEMENT, adv. ἀπαραίτητως : ἀναγκαῖως : ἐξ ἀνάγκης.

INDISPOSÉ, ας, adj. un peu malade, μαλακῶς δια-καίμενος, η, ον (partic. de διά-κειμαι, fut. κείσομαι) : ἀσθενῶς ἔχω, ουσ, ον (partic. d'ἔχω, fut. ἔξω) : ἀρρώστων, οὔσα, οὔν (partic. d'ἀρρώστω, ὦ, fut. ἴσω).

INDISPOSER, v. a. aigrir, fâcher, ἀλλοτριῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. — contre quelqu'un, τινί. Il a indisposé la ville contre vous, τὸς πολίτας ἀλλοτρίους ὑμῖν καθ-ίστησι (καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω). Être indisposé contre quelqu'un, πρὸς τινα ἀλλοτρίως διά-κειμαι, fut. κείσομαι.

INDISPOSITION, s. f. ἀρρώστια, ας (ἦ). S'excuser sur une indisposition, ἀρρώστίαν ou par l'infinitif ἀρρώσταιν προ-φασίζεμαι, fut. ἴσομαι. Éprouver une indisposition, ἀρρώστέω, ὦ, fut. ἴσω : ἀσθενῶς ou μαλακῶς ἔχω, fut. ἔξω.

INDISPUTABLE, adj. ἀναμφισβήτητος, ας, ον.

INDISSOLUBLE, adj. ἀδιάλυτος, ας, ον.

INDISSOLUBLEMENT, adv. ἀδιάλυτως.

τοκράτωρ ἄνθρωπος, *gén.* ἀνδρός. || *Qui ne dépend pas de, οὐκ ἔνοχος, ος, ον, dat.* Choses indépendantes de nous, de notre volonté, τὰ οὐκ ἐφ' ἡμῖν, *Épict.* || *Qui n'a pas de rapport avec, ἀλλότριος, α, ον, gén.*

INDESTRUCTIBILITÉ, s. f. τὸ ἀκατάλυτον, *ου* : τὸ ἀφθαρτον, *ου*.

INDESTRUCTIBLE, adj. ἀκατάλυτος, *ος, ον* : ἀφθαρτος, *ος, ον*.

INDÉTERMINATION, s. f. ἀπορία, *ας (ή)*.

INDÉTERMINÉ, κτ, adj. indéfini, ἀδιόριστος, *ος, ον* : ἄοριστος, *ος, ον*. || *Douteux, ποῦν δέσιν, ἀκριτος, ος, ον*. || *Irrésolu, ἀπορος, ος, ον*

INDÉTERMINÉMENT, adv. ἀορίστως.

INDÉVOT, οτε, adj. qui est peu dévot, πρὸς τὰ θεῖα ῥάθυμος, *ος, ον (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος)*. || *Impie, ἀσεβής, ἡς, ἐς (comp. ἱστερος, sup. ἱστατος)*.

INDEVOTEMENT, adv. ἀσεβῶς.

INDÉVOTION, s. f. τὸ ἀνευλαβείας, *οὐς*.

INDEX, s. m. doigt de la main, λιχνός, *ου (δ)*. || *Table d'un livre, σύλλαβος, ου (δ)*.

INDICATEUR, s. m. dénonciateur, ἐνδείκτης, *ου (δ)*. || *Index, doigt de la main, λιχνός, ου (δ)*. || *Aiguille ou chose semblable servant à inciser, γνώμων, ονος (δ)*.

INDICATIF, ινε, adj. ἐνδεικτικός, *ή, ὄν*.

INDICATIF, s. m. mode des verbes, ἡ ὀριστική, *ἡς (sous-ent. ἑγκλίσις)*.

INDICATION, s. f. ἐνδείξεις, *εως (ή)*.

INDICE, s. m. τεκμήριον, *ου (τό)* : σημεῖον, *ου (τό)*. Donner des indices d'un crime, τοῦ κακούργου σημεία ἐκ-φέρω, *fut. ἐξ-οίσω*.

INDICIBLE, adj. ἀφραστός, *ος, ον* : ἀνεφραστός, *ος, ον*.

INDICTION, s. f. convocation, συγκαλήσεις, *εως (ή)*. || *Période de quinze ans, ὁ πεντεκαιδεκαέτης κύκλος, ου*.

INDIFFÉREMMENT, adv. ἀδιαφύως.

INDIFFÉRENCE, s. f. ἀδιαφορία, *ας (ή)*. Montrer ou éprouver de l'indifférence, ἀδιαφορέω, *ω, fut. ἴσω*. Montrer de l'indifférence pour les plaisirs, τῶν ἡδονῶν ἀλιγώρῳ, *ω, fut. ἴσω*. Il n'avait pour eux que de l'indifférence, ἀρρεπὴ τὴν γνώμην πρὸς αὐτοὺς εἶχε (ἐχω, *fut. ἔξω*).

INDIFFÉRENT, εντε, adj. ἀδιάφορος, *ος, ον*. Etre indifférent, ἀδιαφορέω, *ω, fut. ἴσω*.

Cela m'est indifférent, τούτου γὰρ οὐδὲν μοι μέλει; *fut. μελήσει*. Cela m'est assez indifférent, εὐλίγον μοι τούτου μέλει. || Je suis indifférent à tout cela, ἐν τούτοις οὐ πρὸς ταῦτα ἀδιαφορέω, *ω, fut. ἴσω* : τούτων ἀλιγώρῳ, *ω, fut. ἴσω* : εὐ μοι τούτων μέλει, *fut. μελήσει* : οὐ φροντίζω μοι τούτων (sous-ent. ἐστι) : ταῦτα οὐ περὶ τούτων οὐδὲν φροντίζω, *fut. ἴσω*. Être indifférent sur la nourriture, περὶ τοῦ σίτου ἀλιγώρῳς ἐχω, *fut. ἔξω*. Être indifférent pour ses propres intérêts, οὐδὲμίαν ἐπὶ μέλειαν τῶν συμ-φερόντων ἐχω, *fut. ἔξω*, οὐ ποίεσμαι, *οὔμαι, fut. ἴσμαι*. || Être indifférent pour quelqu'un, τινὸς ἀλιγώρῳ, *ω, fut. ἴσω*.

INDIGENCE, s. f. πενία, *ας (ή)* : ἀπορία, *ας (ή)*. Réduire à l'indigence, εἰς πενίαν καθ-ίστημι, *fut. κατα-στήσω, acc.* Être réduit à la plus extrême indigence, ἐν ἰσχάτῃ πενίᾳ εἰμί, *fut. ἴσμαι, ου καθ-ίστηκα (parf. de καθ-ίσταμαι)*. Tomber dans l'indigence, εἰς ἰσχάτην πενίαν ἐρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι, ου καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι*.

INDIGÈNE, adj. ἐγχώριος, *ος, ον*.

INDIGENT, εντε, adj. ἄπορος, *ος, ον*.

INDIGESTE, adj. difficile à digérer, ἀπιπτος *ου* δύσπιπτος, *ος, ον*. || *Sans ordre, confus, ἀτακτος, ος, ον* : ἀκατασκευάστος, *ος, ον* : ἀκατάσκευος, *ος, ον*. Masse brute et indigeste, ὁ ἀνάρμυστος καὶ ἀνεξέργαστος ὄγκος, *ου, Planud.*

INDIGESTION, s. f. ἀπεψία, *ας (ή)* : ὀμώτης, *ητος (ή)*. Être sujet aux indigestions, δυσπιπτιῶ, *ω, fut. ἴσω*.

INDIGNATION, s. f. ἀγανάκτησις, *εως (ή)*. Exciter l'indignation de quelqu'un, τινὰ εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, *fut. αἰξω*. S'attirer l'indignation du prince, τῷ βασιλεὶ δι' ὀργῆς ἐρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*. Avoir ou montrer de l'indignation, ἀγανακτέω, *ω, fut. πῶω*. — contre quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τι *ου* τινί *ου* ἐπὶ τινί.

INDIGNE, adj. qui n'est pas digne, ἀνάξιος, *ος, ον, gén.* Il est indigne de vos bienfaits, ἀνάξιός ἐστι παρὰ σοῦ εὖ παθεῖν (πάσχω, *fut. πείσομαι*). Regarder comme indigne, ἀπ-αξιώω, *ω, fut. ὠσω, acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινὰ τινος. On le crut indigne de porter le nom de juste, ἀπ-ηξιώθη δίκαιος κληθῆναι (καλέομαι, *οὔμαι, fut.*

αληθίνομαι). D'une manière indigne de lui, ἀναξίως ἐαυτοῦ. || *Affreux, révoltant*, δεινός, ἢ, ὅν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). D'une manière indigne, δεινῶς. Traiter d'une manière indigne, δεινὰ ποίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Souffrir des choses indignes, δεινὰ πάσχω, fut. πείσομαι. Ce qu'il y a de plus indigne, τὸ πάντων δεινότατον, ω.

INDIGNEMENT, adv. sans en être digne, ἀναξίως. || *D'une manière révoltante*, δεινῶς. Traiter indignement, δεινὰ ποίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Être traité le plus indignement possible, πάντων δεινότατα ou ἰσχατώτατα πάσχω, fut. πείσομαι.

INDIGNER, v. a. ἀγανακτεῖν ποίω, ὦ, fut. ἦσω : εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, fut. ἀξω, ου καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc.

INDIGNE, v. r. ἀγανακτεῖν, ὦ, fut. ἦσω, dat. Pourquoi vous indignez-vous contre lui, τί αὐτῷ ἀγανακτεῖς, Je suis indigné de vos discours, ἐπὶ ταῖς ὑπὸ σοῦ λεγόμενοις ἀγανακτῶ, *Isocr.* Indigné de ne pas avoir le même honneur, ἀγανακτῶν εἰ μὴ τὴν αὐτὴν τιμὴν ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω), *Isocr.*

INDIGNITÉ, s. f. qualité de ce qui est indigne, ἀπαξία, ας (ἡ). || *Énormité*, δεινότης, πρὸς (ἡ). C'est une indignité, δεινόν ἐστι τούτο, ou simplement δεινόν (neutre de δεινός, ἡ, ὅν). Quelle indignité, ὥς δεινόν. Quelle plus grande indignité? τί τούτων δεινότερον; N'est-ce pas une indignité? ταῦτα δῆτα οὐ δεινὰ; *Aristoph.* Souffrir mille indignités, δεινότατα πάσχω, fut. πείσομαι, *Aristoph.*

INDIGO, s. m. sécule bleue, τὸ ἰνδικόν, οὔ.

INDIQUER, v. a. ἐν-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. : σημαίνω ou ἐν-σημαίνω, fut. ἀνῶ, acc. Indiquer clairement, ἐπι-σημαίνω, acc. Indiquer légèrement, ὑπο-σημαίνω, acc. Indiquer d'une manière détournée, αἰνίσσεμαι ou ὑπ-αἰνίσσομαι, fut. ἔξομαι, acc. || Indiquer un jour, τὴν ἡμέραν τάσσω, fut. τάξω, ου δρίξω, fut. ἴσω. Le jour indiqué, ἡ τεταγμένη ou τακτὴ ou ὁρισμένη ἡμέρα, ας. Au jour indiqué, ἐν ἡτῇ ἡμέρᾳ.

INDIRECT, ες, adj. πλάγιος, ας ου α, ου. Louanges indirectes, ὁ αἰνκτὸς ἔπαινος, ου. Exprimer d'une manière indirecte, ὑπ-αἰνίσσεμαι, fut. ἔξομαι, acc.

INDIRECTEMENT, adv. πλάγιως.

INDISCERNABLE, adj. ἀδιάκριτος, ας, ου.

INDISCIPLINABLE, adj. ἀνάγωγος, ας, ου. **INDISCIPLINE**, s. f. ἀταξία, ας (ἡ).

INDISCIPLINÉ, ες, adj. ἀτακτος, ας, ου : ἀνάγωγος, ας, ου. Être indiscipliné, ἀτακτεῖν, ὦ, fut. ἦσω.

INDISCRET, ες, adj. imprudent, ἀπειρίσκατος, ας, ου. Tenir des propos indiscrets, ἀπειρίσκατος λαλέω, ὦ, fut. ἦσω. || *Qui ne garde pas un secret*, τῆς γλώσσης ἀκρατής, ἡς, ἑς. Être indiscret, *iournez*, ne pas retenir sa langue, τῆς γλώσσης ἀκρατῶς ἔχω, fut. ἔξω. || *Qui manque de savoir vivre*, ἀπειρόκαλος, ας, ου : φορτωτός, ἡ, ὅν. || *Déplacé, inconvenant*, ἀκαιρος, ας, ου. Questions indiscrettes, ἐρωτήσεις ἀκαιροί, ων (αἱ).

INDISCRÈTEMENT, adv. ἀπειρίσκατος.

INDISCRÉTION, s. f. imprudence, ἀπειρίσκαψία, ας (ἡ). || *Intempérance de langue*, γλώσσης ἀκρατία, ας (ἡ). Commettre une indiscretion, *révéler un secret*, ἀποβρῆτον τι ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-είσω, ου ἐκ-θρυλλίω, ὦ, fut. ἦσω, ου ἐκ-λαλίω, ὦ, fut. ἦσω.

INDISPENSABLE, adj. ἀπαραίτητος, ας, ου : ἀναγκαῖος, α, ου (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). C'est pour le fils un devoir indispensable de nourrir son père, ἐπ'ἀναγκῆς ἵστιν υἱὸν τρέφειν τὸν πατέρα (τρέφω, fut. θρέψω), *Plut.*

INDISPENSABLEMENT, adv. ἀπαραίτητως : ἀναγκαῖως : ἐξ ἀνάγκης.

INDISPOSÉ, ες, adj. un peu malade, μαλακῶς δια-καίματος, η, ου (partic. de διά-καίμαι, fut. καίσομαι) : ἀσθενῶς ἔχω, ουσα, ου (partic. d'ἔχω, fut. ἔξω) : ἀρρώστων, οὔσα, οὔν (partic. d'ἀρρώστω, ὦ, fut. ἦσω).

INDISPOSER, v. a. aigrir, fâcher, ἀλλοτριῶν, ὦ, fut. ὠσω, acc. — contre quelqu'un, τινί. Il a indisposé la ville contre vous, τὸς πολίτας ἀλλοτρίους ὑμῖν καθ-ίστησι (καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω). Être indisposé contre quelqu'un, πρὸς τινα ἀλλοτρίως διά-καίμαι, fut. καίσομαι.

INDISPOSITION, s. f. ἀρρώστια, ας (ἡ). S'excuser sur une indisposition, ἀρρώστιαν ου παρ' ἐνὶ φησὶν ἀρρώσταιν προ-φασίζομαι, fut. ἴσομαι. Éprouver une indisposition, ἀρρώστω, ὦ, fut. ἦσω : ἀσθενῶς ου μαλακῶς ἔχω, fut. ἔξω.

INDISPUTABLE, adj. ἀναμφισβήτητος, ας, ου.

INDISSOLUBLE, adj. ἀδιάλυτος, ας, ου.

INDISSOLUBLEMENT, adv. ἀδιάλυτως.

INDISTINCT, *irctz*, *adj.* ἀκριτς, *ος*, *ον*.

INDISTINCTEMENT, *adv.* ἀκριτως.

INDIVIDU, *s. m. terme de philosophie*, τὸ ἰν, *gén.* τοῦ ἰνός (*neutre de εἷς, μία, ἓν*). || Un individu, un homme, ἀνθρωπός τις : ἀνὴρ τις : ou simplement τις, *gén.* τινός, *pronom enclitique*. Chaque individu, πᾶς τις : ἑκαστός τις : εἰ καθ' ἑκαστον : εἰ καθ' ἑνα.

INDIVIDUEL, *ELLE*, *adj.* ἰδιος, *α*, *ον*.

INDIVIDUELLEMENT, *adv.* ἀ part soi, ἰδίᾳ. || Un à un, καθ' ἑκαστον : καθ' ἑνα.

INDIVIS, *HE*, *adj.* ἀμέριστος, *ος*, *ον* : ἀδιαίρετος, *ος*, *ον* : ἄδακτος, *ος*, *ον*.

INDIVISIBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀμέριστον, *ον*.

INDIVISIBLE, *adj.* ἀμέριστος, *ος*, *ον* : ἀδιαίρετος, *ος*, *ον*. Monade indivisible, ἡ ἀτομος μονάς, ἄδος.

INDIVISIBLEMENT, *adv.* ἀδιαίρετως.

INDOCILE, *adj.* ἀπειθής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστέρες, *sup.* ἰστατες). Être indocile, ἀπειθεῖω, *ω*, *fut.* ἴσω, *dat.*

INDOCILITÉ, *s. f.* ἀπειθεια, *ας* (ἡ).

INDOLENCE, *s. f.* ῥαθυμία, *ας* (ἡ). Mettre de l'indolence à quelque chose, περί τι ou ἐν τινι ῥαθυμῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Se laisser aller à l'indolence, ἐπὶ τὸ ῥαθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

INDOLENT, *ENTE*, *adj.* ῥαθυμος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀστατες). Être indolent, ῥαθυμῶ, *ω*, *fut.* ἴσω.

INDOMPTABLE, *adj.* ἀδάμαστος, *ος*, *ον*.

INDOMPTÉ, *EE*, *adj.* non dompté, au propre, ἀδάμαστος, *ος*, *ον* : ἀδμκτος, *ος*, *ον* : ἀδμής, *ήτος* (ὁ, ἡ). || Invincible ou invaincu, ἀνίκητος, *ος*, *ον* : ἀήσσητος, *ος*, *ον*.

INDU, *UE*, *adj.* οὐ προσ-ήκων, *ουσα*, *ον* (*partic. de προσ-ήκω, fut.* ἤκω). || Heure indue, ἡ τῆς νυκτός ἄωρία, *Grég.* ou simplement ἄωρία, *ας* (ἡ), *Él.* A heure indue, ἄωρία, *Suid.* : ἄωρι τῆς νυκτός, *Suid.*

INDUBITABLE, *adj.* ἀναμφίβηλος, *ος*, *ον* : ἀνενδοίαστος, *ος*, *ον* : ἀναμφισβήτητος, *ος*, *ον*.

INDUBITABLEMENT, *adv.* ἀναμφίβηλος : ἀνενδοίαστος : ἀναμφισβήτητως.

INDUCTION, *s. f.* instigation, ἐναγωγή, *ῆς* (ἡ) : προτροπή, *ῆς* (ἡ). C'est par votre induction que j'ai fait cela, σοὶ πειθόμενος ou ὑπὸ τῆς σῆς προτροπῆς τοῦτο ἐποίησα (πειθεμαι, *fut.* πεισθήσομαι : ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω). || Con-

clusion, συμπίεσμα, *ατος* (τὸ). Tirer de quelque chose une induction, τὸ ἐκ τινος πειρῶ, *fut.* αῶ.

INDUIRE, *v. a.* pousser à, ἐν-άγω ou ἐκ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* : προ-τρίψω, *fut.* τρίψω, *acc.* : πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ πείνι τι. || Faire tomber dans, εἰς-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Induire en tentation, εἰς πειρασμὸν εἰς-φάω, *fut.* αἰ-είω, *acc.* *Bibl.* Induire en erreur, πλανῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* || Conclure, περῶ, *ον* συμ-περῶ, *fut.* αῶ, *acc.* — une chose d'une autre, τὸ ἐκ τινος.

INDULGEMENT, *adv.* ἐπεικώς.

INDULGENCE, *s. f.* ἐπεικεια, *ας* (ἡ). Avoir de l'indulgence pour quelqu'un, ἐπεικῶς πρὸς τινα διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Traiter quelqu'un avec indulgence, ἐπεικῶς τινὶ χράσμαι, *ωμαι*, *fut.* χρήσομαι. Avoir trop d'indulgence pour ses enfants, πρὸς τὰ τέκνα λίαν φιλοστόργως ἔχω, *fut.* ἔξω. Le plus souvent on tourne par grâce, pardon, συγγνώμη, *ας* (ἡ). Tout le monde doit avoir de l'indulgence pour mon âge, τῇ ηλικίᾳ τῇ ἐμῇ δικαίως ἂν ἅπαντες συγγνώμην ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Isocr.* Cela mérite de l'indulgence, τοῦτο συγγνώμην ἔχει, *Plut.* S'ils méritaient quelque indulgence, εἰ ἔχοντίς τι συγγνώμης εἶεν, *Thuc.* Réclamer l'indulgence de quelqu'un, συγγνώμης παρὰ τινος δεῖσθαι, *fut.* δεήσομαι, *Hérod.* Je crois avoir droit à votre indulgence, ἀξίω συγγνώμης παρ' ὑμῶν τυχεῖν (τυγχάνω, *fut.* τυθήσομαι), *Isocr.* Qui mérite indulgence, συγγνώμης ἀξίω, *α*, *ον* : συγγνωστός, *ή*, *όν*.

INDULGENT, *ENTE*, *adj.* ἐπεικῆς, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατες) : συγγνώμων, *ων*, *ον*, *gén.* ενός (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατες). Être indulgent pour les fautes d'un ami, τὸν φίλον ἀμαρτάνοντα περι-εργῶ, *ω*, *fut.* ὀφείμαι. Indulgent envers ses enfants, πρὸς τὰ τέκνα φιλοστόργως, *ος*, *ον*.

INDUMENT, *adv.* οὐ προσκέντως.

INDUSTRIE, *s. f.* φιλοτεχνία, *ας* (ἡ) : τέχνη, *ῆς* (ἡ). Avec industrie, φιλετέχνως : τεχνικῶς. Employer son industrie à faire quelque chose, τέχνη τι ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω : φιλοτεχνῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* : τεχνάζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.* || Chevalier d'industrie, ὁ πανούργος, *ω*. Vivre d'industrie, πανουργῶ, *ω*, *fut.* ἴσω.

INDUSTRIEL, *ELLE*, *adj.* τεχνικός, *ή*, *όν*

INDUSTRIEUSEMENT, *adv.* φιλοτέχνως : τεχνικῶς : ἐν τέχνῳ.

INDUSTRIEUX, *subst. adj.* φιλότεχνος *om* ἐπτεχνος, *ος, εν* (*comp.* ἑτερος, *sup.* ὅτατος) : τεχνικός, *ή, έν* (*comp.* ὡτερος, *sup.* ὡτατος).

INÉBRANLABLE, *adj.* ἀκίνητος, *ος, εν* : ἀσάλευτος, *ος, εν*. Amitié inébranlable, *ή* βεβαία *ou* βεβαιότητα *ou* ἐπίμονες φιλία, *ας*. Garder une fidélité inébranlable, πιστὸς ἔν δια-ταλίῳ, *ῶ, fut.* ταλίω. Rester inébranlable dans son opinion, ἀμεταπείστος *ή, ω, fut.* ἔω.

INÉBRANLABLEMENT, *adv.* ἀκινήτως.

INEFFABLE, *adj.* ἀφραστός *ou* ἀνέκφραστος, *ος, εν*.

INEFFAÇABLE, *adj.* ἀνεξάλειπτος, *ος, εν*.

INEFFICACE, *adj.* ἀνήνυτος, *ος, εν* : ἀπρακτος, *ος, εν* : ἀνωφελής, *ής, ές*.

INEFFICACITÉ, *s. f.* τὸ ἀνωφελές, *αῖς*.

INÉGAL, *ale, adj.* qui n'est point égal, ἀπιστος, *ος, εν*. || Qui n'est pas uni, ἀνώμαλος, *ος, εν*. || Changeant, variable, ἀνώμαλος, *ος, εν* (*comp.* ὡτερος, *sup.* ὡτατος) : ἁστατος, *ος, εν* : εὐμετάβολος, *ος, εν*. Humeur inégale, ἥδης ἁστατον, *ου* (τὸ). Être d'un caractère inégal, ἁστατός τὴν φύσιν *ή, ω, fut.* ἔω.

INÉGALEMENT, *adv.* ἀνίσως : ἀνωμαλῶς : ποικίλως. Voyez INÉGAL.

INÉGALITÉ, *s. f.* ἀνισότης, *ητος* (ή). Inégalité du terrain, ἐκωμαλία, *ας* (ή). Inégalité de caractère, τὸ τῷ τρόπῳ εὐμετάβολον, *ω*. Telle est l'inégalité de son caractère, εὖτω τὴν φύσιν ἁπτάτως *ή, ω, fut.* ἔω).

INÉLÉGAMMENT, *adv.* ἀκόμψως.

INÉLÉGANCE, *s. f.* τὸ ἀκομψόν, *ου*.

INÉLÉGANT, *ante, adj.* ἀκομψός, *ος, εν*.

INÉNARRABLE, *adj.* ἀδιτήγτος *ou* ἀνεξήγητος, *ος, εν* : ἀνέκφραστος, *ος, εν*.

INEPTE, *adj.* ἀνόητος, *ος, εν* : ἀναίσθητος, *ος, εν* : κλίσιος, *ος, εν* : μωρός, *ά, έν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

INEPTIE, *s. f* μωρία, *ας* (ή). C'est une grande ineptie de dire, μωρία πολλή λέγειν (λέγω, *fut.* λείω). Dire des inepties, μωρολογίω, *ῶ, fut.* ῶω. Qui en dit, μωρολόγος, *ος, εν*.

INÉPUISABLE, *adj.* ἀνεξάντλητος, *ος, εν*.

INERTE, *adj.* ἀργός, *ός, έν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

INERTIE, *s. f.* ἀργία, *ας* (ή). Vivre dans l'inertie, ἀργίω, *ῶ, fut.* ῶω.

INÉRUDIT, *πτε, adj.* ἀπαίδευτος, *ος, εν*. INESPÉRÉ, *πε, adj.* ἀνέλπιστος, *ος, εν*. Événement inespéré, τὸ παρ' ἐλπίδα συμ-βῆν, *γέν.* συμ-βάντες (*partic. aor. 2 de συμ-βαίνω, fut.* ἐξομαι).

INESPÉRÉMENT, *adv.* ἀνελπίστως.

INESTIMABLE, *adj.* πάσης τιμῆς κρείσσων, *ων, εν, gén.* ενος : πᾶσαν τιμὴν ὑπερ-βάλλον, *ουσα, εν* (*partic. de ὑπερ-βάλλω, fut.* ἐαλίω).

INÉTENDU, *υε, adj.* ἀπλάτης, *ής, ές*.

INÉVITABLE, *adj.* ἀφύκτος, *ος, εν* : ἀνέκφυκτος, *ος, εν*. Tomber entre les mains inévitables de Dieu, ταῖς ἀνεκφυκτοῖς τῷ Θεῷ χερσὶ περι-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι.

INÉVITABLEMENT, *adv.* ἀφύκτως.

INEXACT, *ακτε, adj.* πλημμελής, *ής, ές* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

INEXACTITUDE, *s. f.* πλημμελία, *ας* (ή). Les inexactitudes d'un ouvrage, τὰ τῷ βιβλίου σφάλματα, *ων*.

INEXCUSABLE, *adj.* ἀναπελόγητος, *ος, εν*. Cela est tout à fait inexcusable, τούτο ὡδμιάν ἀπελογίαν δέχεται *ou* ἐν-δέχεται *ou* ἐπι-δέχεται (δέχομαι, *fut.* διξομαι). Vous êtes tout à fait inexcusable, πάσης ἀπελογίας ἐκτός εἰ (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

INEXCUTABLE, *adj.* ἀδύνατος, *ος, εν*.

INEXORABLE, *adj.* ἀπαραίτητος, *ος, εν* : ἀπαρηγόρητος, *ος, εν*. Il fut inexorable envers eux, ἀπαραιτήτως τούτοις ἐγρήσατο (χράσμαι, *ῶμαι, fut.* χρήσομαι).

INEXORABLEMENT, *adv.* ἀπαραιτήτως.

INEXPÉRIENCE, *s. f.* ἀπειρία, *ας* (ή). Par inexpérience, δι' ἀπειρίαν.

INEXPÉRIMENTÉ, *πε, adj.* ἀπειρος, *ος, εν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). — en quelque chose, *τι* *ou* *τινός*.

INEXPIABLE, *adj.* ἀνᾶγηστος, *ος, εν*.

INEXPLICABLE, *adj.* ἀνεξήγητος, *ος, εν*.

INEXPUGNABLE, *adj.* ἀνάλωτος, *ος, εν*.

INEXTINGUIBLE, *adj.* ἀσβεστος, *ος, εν*.

INEXTRICABLE, *adj.* ἀνελικτος, *ος, εν*.

INFAILLIBILITÉ, *s. f.* ἀναμαρτυρία, *ας* (ή).

INFAILLIBLE, *adj.* qui ne peut errer, ἀναμάρτητος, *ος, εν* : ἀπλάντης, *ος, εν* : ἀπταιστος, *ος, εν*. || Certain, dont on ne peut douter, ἀνενδοίαστος, *ος, εν* : ἀσφαλής, *ής, ές* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

INFAILLIBLEMENT, *adv.* ἀνενδοιάστως. Il gagera infailliblement son procès, φανερός

ἔστι τὴν γραφὴν αἰρήσεων (αἰρέω, ὤ, *ful.* αἰρήσει).

INFAISABLE, *adj.* ἀδύνατος, *ος, ον.*

INFAMANT, *αντε, adj.* ἀτιμοποιός, *ος, ον.*

INFAMATION, *s. f.* ἀτιμασμός, *οῦ (ῆ).*

INFAME, *adj. marqué d'infamie, dégradé,* ἀτιμος, *ος, ον.* || *Honteux, dont on doit rougir,* αἰσχρός, *ᾶ, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. αἰσχροτάτος, ου αἰσχιστος).* || *Indigne, abominable, μαρῶς, ᾶ, ὄν (comp. ὠτιρες, sup. ὠτάτος).* Mot infâme, τὸ ἄρρηκτον ἔπος, *ους.* Lieu infâme, πορνείον, *ου (τὸ).*

INFAMIE, *s. f. flétrissure, dégradation,* ἀτιμία, *ας (ῆ).* Noter d'infamie, ἀτιμῶ, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc. :* ἀτιμάζω, *ful.* ὠσω, *acc.* Se faire noter d'infamie, ἀτιμία περιπίπτω, *ful.* πιπσοῦμαι. Noté d'infamie, ἀτιμος, *ος, ον.* || *Honte, ignominie, αἰσχύνη, ης (ῆ).* Se couvrir d'infamie, αἰσχύνην ἐμαυτῷ περιάπτω, *ful.* ἄψω : αἰσχύνην ὀφλω *ου* ὀφλισκάνω, *ful.* ὀφλήσω. L'infamie dont vous vous couvrirez par une telle conduite, ἡ σαυτῷ γενησομένη ἐπὶ τοῖς τοιούτοις ἔργοις ἀτιμία (γίνεμαι, *ful.* γενήσομαι). || *Action infâme, τὸ αἰσχρὸν *ου* δεινὸν ἔργον, *ου.** C'est la plus grande de toutes les infamies, πάντων δεινότητάν ἐστι.

INFANTERIE, *s. f. τὸ πζόν, οὔ :* ἡ πζή *ου* πζική δύναμις, *εως :* εἰ πζεί, *ῶν.* D'infanterie, πζικός, *ῆ, ὄν.* Combat d'infanterie, πζιωμαχία, *ας (ῆ).*

INFANTICIDE, *s. m. et f. qui a tué son enfant, παιδικτόνος, ου (ῶ, ῆ).* || *Meurtre d'un enfant, παιδικτονία, *ας (ῆ).**

INFATIGABLE, *adj. ἀκμάτος, *ος, ον.** Infatigable à toute espèce de travail, πρὸς πάντα πόνον ἀήσπητος, *ος, ον.*

INFATIGABLEMENT, *adv. ἀκμάτως.*

INFATUATION, *s. f. μανία, *ας (ῆ).**

INFATUER, *v. a. προκατα-λαμβάνω, *ful.** λήφωμαι, *acc. —* quelqu'un d'une opinion, τινά δοξῇ τινί. Être infatué *ου* s'infatuer d'une opinion, δοξῇ τινί προκατα-λαμβάνεμαι, *ful.* ληφθήσομαι. Être infatué *ου* s'infatuer de quelqu'un, τινὸς ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλώσομαι : τινὶ προσ-αργάσμαι, *ῶμαι, *ful.** πηθήσομαι.

INFÉCOND, *οσδε, adj. ἀγινός, *ος, ον.** || *Au fig. ισχνός, ῆ, ὄν.*

INFÉCONDITÉ, *s. f. ἀγονία, *ας (ῆ).** || *Au fig. ισχνότης, ητος (ῆ).*

INFECT, *εστε, adj. ἴμωρ, malsain, ἀκά-*

θαρτες, *ος, ον.* || *Pestilentiel, contagieux, λωμώδης, ης, ες.* || *Puante, βρωμώδης, ης, ες :* δυσώδης, *ης, ες.* Odeur infecte, δυσωδία, *ας (ῆ) :* βρώμης, *ου (ῆ).*

INFECTER, *v. a. δια-φθείρω, *ful.** φθερῶ, *acc.* Il infectait l'esprit des jeunes gens d'opinions perverses, τοῖς νέους πονηροτάταις δοξῇ δι-έφθειρε.

INFECTION, *s. f. contagion, φθερά, *ας (ῆ) :** λύμη, *ης (ῆ) :* λοιμός, *οῦ (ῶ).* || *Odeur infecte, δυσωδία, *ας (ῆ).**

INFÉLICITÉ, *s. f. ἀτυχία, *ας (ῆ).**

INFÉRER, *v. a. περαίνω *ου* συμ-περαίνω, *ful.** περανῶ, *acc. —* une chose d'une autre, τὶ ἐκ τινος.

INFÉRIEUR, *ευρε, adj. διάσσω, *ων, ον,** *gén. ονος :* ἥσσω, *ων, ον, gén. ονος :* ἐνδείστωρ, *α, ον. —* à quelqu'un *ου* à quelque chose, τινός. — en quelque chose, τὶ *ου* τινί. Être inférieur, ἔλασσω ἐγω, *ful.* ἔξω : διασσομαι, *οῦμαι, *ful.** ὠθήσομαι : ἥσασμαι, *ῶμαι, *ful.** πηθήσομαι : ἀπο-λείπωμαι, *ful.* λειφθήσομαι : ὑστερῶ, *ῶ, *ful.** ἥσω. — à quelqu'un, τινός. — en quelque chose, τὶ *ου* τινί *ου* περὶ τι. Je ne lui suis inférieur en rien, οὐδὲν τούτων ἔλασσω ἐγω, *ful.* ἔξω.

INFÉRIEUREMENT, *adv. ἐνδείστως.*

INFÉRIORITÉ, *s. f. ἐλάσσωμα, *ατος (τὸ).** Donner à quelqu'un de l'infériorité, ἐλασσώ, *ῶ, *ful.** ὠσω, *acc. :* ἐλάσσουνα *ου* ἐνδείστατον ποιῶ, *ῶ, *ful.** ἥσω, *acc.* Avoir de l'infériorité, voyez INFÉRIEUR.

INFERNAL, *αλε, adj. στύγιος, *ος *ου* α, *ον.*** Les dieux infernaux, οἱ νέρτεροι θεοί, *ῶν.* || Méchancelé infernale, ἡ πονηροτάτη πανουργία, *ας.* || Pierre infernale, ὁ καυστικός λίθος, *ου.*

INFERTILE, *adj. ἀφερές, *ος, ον.**

INFERTILITÉ, *s. f. ἀφορία, *ας (ῆ).**

INFESTER, *v. a. κακῶ, *ῶ, *ful.** ὠσω, *acc. :* λυμáινεμαι, *ful.* ανῶμαι, *acc. *ου* dat.** Pays infesté de voleurs, χώρα ληστῶν μεστή, *ῆς (ῆ).*

INFIDÈLE, *adj. ἀπιστος, *ος, ον (comp. ὀτιρος, sup. ὀτάτος).** || Mémoire infidèle, μνήμη ἀτακίευτος, *ου (ῆ).* Récit infidèle, ὁ ψευδὴς λόγος, *ου.* || Les infidèles, *les païens, οἱ ἀπιστοί, *ων :** ἔθνη, *ῶν (τὰ).*

INFIDÈLEMENT, *adv. ἀπίστως.*

INFIDÉLITÉ, *s. f. ἀπιστία, *ας (ῆ).**

INFILTRATION, *s. f. ὁ ὕδω σταλαγμός, οῦ.*

S'INFILTRER, *v. r.* δια-στάζω, *fut.* στάξω.

INFIME, *adj.* ἱσχατος, *η*, *ον*.

INFINI, *m.*, *adj.* ἀπέραντος, *ος*, *ον* : ἀπειρος, *ος*, *ον*. Un temps infini, ὁ ἀπείρος χρόνος, *ου*. Multitude infinie, τὸ ἀμέτρητον πλήθος, *ους*. || *s. m.* L'infini, τὸ ἀπειρον, *ου*.

INFINIMENT, *adv.* sans bornes, ἀπαράντως : ἀπείρως. || *Extrêmement*, ἀμέτρως : ὑπερφυῶς : ὅτι μάλιστα. Je vous suis infiniment obligé, ὅτι πλείστον σοι χάριν ἔχω, *fut.* ἔξω.

INFINITÉ, *s. f.* qualité de ce qui est infini, ἀπειρία, *ας* (ἡ). || *Grand nombre*, τὸ ἀναρίθμητον πλήθος, *ους* : τὸ μυρίον πλήθος, *ους*. Une infinité de gens, μυρίοι ἄνθρωποι, *ων*. Une infinité de maux, μυρία κακά, *ων*.

INFINITIF, *s. m.* ἡ ἀπαρίμφοτος, *ου* (*sous-ent.* ἔργιστος). A l'infinif, ἀπαριμφοτάως.

INFIRME, *adj.* ἀσθενής, *ῆς*, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατός) : ἀρρώστος, *ος*, *ον* : τὸ σῶμα κατ-εργός, *υῖα*, *ός*, *gén.* ὅτος (*part.* *parf.* ἀε κατ-ἀγρυμναι). Être infirme, ἀσθενέω, *ω*, *fut.* ἤσω : ἀσθενῶς οὐ ἀρρώστως διὰ-κίμαι, *fut.* κίσομαι.

INFIRMER, *v. a.* ἀκυρώ, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* Infirmer les décrets du sénat, τὰ ὑπὸ τῆς βουλῆς γνωσθέντα ἀκυρα ποιέω, *ω*, *fut.* ἤσω.

INFIRMERIE, *s. f.* νοσοκομείον, *ου* (τὸ).

INFIRMIER, *s. m.* ἱκκ, *s. f.* νοσοκόμος, *ου* (ὁ, ἡ). Être infirmier, νοσοκομείω, *ω*, *fut.* ἤσω.

INFIRMITÉ, *s. f.* ἀσθένεια, *ας* (ἡ) : ἀρρώστια, *ας* (ἡ). Les infirmités auxquelles le corps est sujet, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἀρρώστιαί, *ων*. La vieillesse amène les infirmités, ἀρρώστον τὸ σῶμα ποιεῖ τὸ γῆρας (ποιέω, *ω*, *fut.* ἤσω). L'homme est sujet à bien des infirmités, τὰ πολλὰ κακοπαθεῖσιν αἱ ἄνθρωποι (κακοπαθίω, *ω*, *fut.* ἤσω).

INFLAMMABILITÉ, *s. f.* τὸ φλογιστόν, *ου* : τὸ εὐπύρωτον, *ου*.

INFLAMMABLE, *adj.* φλογιστός, *ῆς*, *όν*. Très-inflammable, εὐπύρωτος, *ος*, *ον*.

INFLAMMATION, *s. f.* action d'enflammer, φλογισμός, *ου* (ὁ) : ἐκπύρωσις, *ως* (ἡ). || *Rougeur et tumeur douloureuse*, φλεγμασία, *ας* (ἡ) : φλεγμονή, *ῆς* (ἡ). Inflammation aux yeux, ἡ περὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς φλεγμασία, *ας*.

INFLAMMATOIRE, *adj.* φλεγμονώδης, *ῆς*, *ίς*. Fièvre inflammatoire, ὁ καυσώδης πυρετός, *ου*.

INFLEXIBILITÉ, *s. f.* ἀκαμψία, *ας* (ἡ).

INFLEXIBLE, *adj.* ἀκαμπτος, *ος*, *ον*.

Justice inflexible, ἡ ἀδιάστροφος δίκη, *ης*. **Haine inflexible**, ἡ ἀπαράιτητος ὀργή, *ῆς*. **Sévérité inflexible à l'égard des méchants**, τὸ εἰς τοὺς πονηροὺς ἀπαράιτητον, *ου*. Les ayant traités avec une sévérité inflexible, ἀπαραιτήτως τοῖς χρησάμενος (χράσμαι, *ωμαι*, *fut.* χρήσεμαι), *Plut.*

INFLEXIBLEMENT, *adv.* ἀπαραιτήτως.

INFLEXION, *s. f.* καμπή, *ῆς* (ἡ). Faire une inflexion de voix, τὴν φωνὴν κάμπτω, *fut.* κάμψω.

INFLIGER, *v. a.* — une peine à quelqu'un, τιμωρίαν τινὶ ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *ου* ἐν-σκήπτω, *fut.* σκήψω. Infliger à quelqu'un les peines les plus sévères, ταῖς ἱσχυαῖς τιμωρίαῖς τινὰ κολᾶω, *fut.* ἄσω.

INFLUENCE, *s. f.* émanation des astres, εἰσορή, *ῆς* (ἡ) : ἀπορρή, *ῆς* (ἡ). Effet de cette influence, ἀποτέλεσμα, *ατος* (τὸ).

INFLUENCE, *importance, effet*, ῥοπή, *ῆς* (ἡ). Cette considération peut être d'une grande influence, μεγάλην ἂν ἔχει καὶ τοῦτο ῥοπήν (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Arist.*

INFLUENCE, *ascendant sur l'esprit des autres*, ἀξίωμα, *ατος* (τὸ). Homme qui a une grande influence, ὁ μεγίστου ἀξιώματος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Avoir beaucoup d'influence auprès de quelqu'un, πλείστον παρά τινι ἰσχύω, *fut.* ὕσω.

INFLUENCER, *v. a.* ψυχαγωγέω, *ω*, *fut.* ἤσω, *acc.* Influencer le peuple, δημαγωγέω, *ω*, *fut.* ἤσω.

INFLUER, *v. n.* ῥοπήν ἔχω, *fut.* ἔξω, *avec* εἰς *ou* πρὸς *et* l'*acc.* Cela influe beaucoup sur la vie, τοῦτο πρὸς τὸν βίον ῥοπήν ἔχει, *Arist.*

INFORMATION, *s. f.* enquête, ζήτησις, *ως* (ἡ) : ἐξέτασις, *ως* (ἡ) : ἀνάκρισις, *ως* (ἡ). Après une ample information, γενομένης ἐξετάσεως ἀκριβεστάτης (γίνεμαι, *fut.* γενήσεται). Faire une information, ζήτησιν *ou* ἐξέτασιν *ou* ἀνάκρισιν ποιέσθαι, *ομαι*, *fut.* ἵσομαι. Renvoyer une cause jusqu'à nouvelle information, τὴν δίκην ἀνα-βάλλεσθαι, *fut.* βαλοῦμαι. || *Ren-seignement*, ἀγγελία, *ας* (ἡ). S'il faut en croire les informations, εἰ ταῖς ἀγγελίαις πιστίον (*verbal* de πείθεσθαι, *fut.* πισθόσεται). Prendre des informations sur quelqu'un *ou* sur quelque chose, περὶ τινος πυνθάνομαι, *fut.* πύσομαι. — auprès de quelqu'un, παρά τινος.

INFORME, *adj.* ἀμερφος, *ος, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος).

INFORMER, *v. n.* *faire des informations*, ζητέω, *ω, fut.* ἤσω : ζητήσιν *ου* ἀνάκρισιν *ου* ἐξέτασιν ποιεῖμαι, *οὔμαι, fut.* ἤσεται. — *sur* quelqu'un *ou* *sur* quelque chose, περὶ τινος. Informer d'un assassinat, περὶ φόνου ζητέω, *ω, fut.* ἤσω. Informer sur les mœurs de quelqu'un, βίον τινος ἐξετάζω, *fut.* ἀσώ. Informer contre quelqu'un, τινά ἀνακρίνω, *fut.* κρινῶ.

INFORMER, *v. a.* *instruire*, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. *On tourne plus souvent par annoncer, faire savoir*, ἀγγέλλω *ou* ἐπαγγέλλω, *fut.* ἀγγελέω, *acc.* : δηλώω, *ω, fut.* ὠσω, *acc.* : σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Informez-moi de l'état où est l'affaire, τὸ πρᾶγμα δῆλου μοι ὡς ἔχει (δηλώω, *ω, fut.* ὠσω : ἔχω, *fut.* ἔξω). Être informé de quelque chose par quelqu'un, τί τινος ἀκούω, *fut.* ἀκούσεται, *ou* πυνθάνομαι, *fut.* πύσσομαι. J'ai été informé de votre départ par d'autres personnes, τὴν ἀποίκησιν τὴν σὴν παρ' ἄλλων πυνθάνομαι εἶδα (πυνθάνομαι, *fut.* πύσσομαι : εἶδα, *fut.* εἰσομαι). Être bien informé, πληροφορέομαι, *οὔμαι, fut.* κηρύσσομαι. — de quelque chose, τι.

INFORMER, *v. r.* πυνθάνομαι, *fut.* πύσσομαι. — de quelque chose, τι. — auprès de quelqu'un, τινός *ou* παρὰ τινος. Informez-vous auprès d'eux pourquoi, πυνθεῖ παρ' αὐτῶν διὰ τί, *indic.*

INFORTUNE, *s. f.* δυστυχία, *ας* (ή) : ἀτυχία, *ας* (ή). Être dans l'infortune, δυστυχίῳ *ou* ἀτυχίῳ, *ω, fut.* ἤσω.

INFORTUNÉ, *ἐς, adj.* δυστυχής, *ἥς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἄθλιος, *ος* *ou* *α, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : ταλαίπωρος, *ος, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος). L'infortuné, ὁ ἄθλιος, *ου* : ὁ ταλαίπωρος, *ου* : ὁ τάλας (peu usité aux autres cas). L'infortunée, ἡ τάλαινα, *ης*.

INFRACTEUR, *s. m.* παραβάτης, *ου* (δ). Infraacteur des traités, παράσπονδος, *ου* (δ). Infraacteur de la loi, ὁ παράνομος, *ου*.

INFRACTION, *s. f.* παράβασις, *ως* (ή). Infraction aux lois, παρανόμημα, *ατος* (τὸ). Infraction à un traité, παρασπόνδημα, *ατος* (τὸ). Faire infraction à, παραβαίνειν, *fut.*

ἐπίσσομαι, *acc.* Faire infraction aux lois, παρανομίῳ, *ω, fut.* ἤσω. — aux traités, παρασπονδίῳ, *ω, fut.* ἤσω.

INFRACTUEUX, *adv.* μάτην.

INFRACTUEUX, *επσε, adj.* stérile, ἄκαρπος, *ος, εν*. || *Inutile*, ἀχρηστικός, *ος, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : ἀχρηΐς, *ος, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : ἀνωφελής, *ἥς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Efforts infructueux, ἡ κενὴ σπουδὴ, *ης*. Travail infructueux, πόνος μάταιος, *ου* (δ) : ματαιοπονία, *ας* (ή). En faire un, ματαιοπονέω, *ω, fut.* ἤσω. Être infractueux, ματῶ, *ω, fut.* ἤσω.

INFUS, *επσε, adj.* ἡμ-πεφυκώς, *υῖα, ἐς* (*partic. parf.* ἡμ-φύεμαι, *fut.* φύσσομαι).

INFUSER, *v. n.* Faire ou laisser infuser, ἀποερίχω, *fut.* ἐρίξω, *acc.*

INFUSIBLE, *adj.* ἀχώνευτος, *ος, εν*.

INFUSION, *s. f.* action de verser dessus, κατάρχυσις, *ως* (ή). || Boisson faite par infusion, απόδογμα, *ατος* (τὸ).

INGAMBE, *adj.* εὔπους, *εὗς, ουν, gén.* οδός : ταχύπους, *ους, ουν, gén.* οδός. Plus ingambe, πόδας ἀωύτερος, *α, εν*.

INGÉNIEUR, *s. m.* ἀρχιτέκτων, *ονος* (δ). Il se désigne différemment selon les fonctions, Ingénieur qui dirige des fortifications, μηχανιστής, *ου* (δ). — qui construit des machines, μηχανιστής, *ου* (δ). — qui construit un pont, γεφυροποιός, *ου* (δ). Ingénieur des ponts et chaussées, ὁ ἐπὶ τῶν ὁδῶν καὶ τῶν γεφυρῶν. Ingénieur-géographe, γεωγράφος, *ου* (δ).

INGÉNIEUSEMENT, *adv.* ἀγχιῶς : σοφῶς.

INGÉNIEUX, *επσε, adj.* qui a de l'esprit, ἀγχιῶς, *εὗς, ουν* (*comp.* εὔστατος, *sup.* εὔστατος). || *Habile*, *ou* fait avec art, σοφός, *ή, ὄν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος).

INGÉNU, *επ, adj.* ἀφελής, *ἥς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀπλοῦς, *ῆ, εὖν* (*comp.* εὔστατος, *sup.* εὔστατος) : ἀπλοῦς, *ή, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος). Avec une nuance d'ironie, εὐήθης, *ης, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

INGÉNUITÉ, *s. f.* ἀφέλεια, *ας* (ή) : ἀπλοΐας, *ατος* (ή). Avec une nuance d'ironie, εὐήθεια, *ας* (ή).

INGÉNUMENT, *adv.* ἀφελῶς : ἀπλοῦς : ἀπλοῦκῶς. Avouer ingénument sa faute, τὴν ἁμαρτίαν εὐήθως ὁμολογέω, *ω, fut.* ἤσω.

INGÉRER, *v. r.* παραιοδύεμαι, *fut.* δύ-

σμαι : παρα-εύμαι, *ful.* θυσθίσμασι. — dans quelque chose, εἰς τι. S'ingérer dans les affaires de la république, εἰς τὴν πολιτείαν παρεμ-πίπτω, *ful.* πεσοῦμαι : τῆς πολιτείας ἀπτομαι, *ful.* ἀφίμαι. Pourquoi vous ingérer de ces affaires? τί ταῦτα πολυπραγμανοῖς (πλυνπραγμανόω, ὦ, *ful.* ἦσω); S'ingérer de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἐπι-χειρέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

INGRAT, *adj.* ἀχάριστος, *ος, εν (comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος). Être ingrat envers quelqu'un, τινὶ *ου* πρὸς τινὰ ἀχαριστίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ne faire que des ingrats, ἀχαριστέσθαι, αἶμαι, *ful.* ἠθίσσμαι. || Terre ingrate, ἡ ἀκαρπὸς γῆ, *gén.* γῆς. Travail ingrat, ὁ ἀχρηστος πόνος, *ου.* Mémoire ingrate, ἡ ἀξιόχαιρος *ου* ἀταμίευτος μνήμη, *ης.* Qui a une mémoire ingrate, ἀμνήμων, *ων, εν, gén.* *ονος (comp.* ἐνίστατος, *sup.* ἐνίστατος).

INGRATITUDE, *s. f.* ἀχαριστία, *ας (ῆ).* Avec ingratitude, ἀχαριστῶς. Montrer de l'ingratitude, *voyez* ἄνω Ingrat. || Ingratitude du sol, ἀκαρπία, *ας (ῆ).* Ingratitude de la mémoire, ἡ τῆς μνήμης ἀπιστία, *ας :* ἀμνημοσύνη, *ης (ῆ).*

INGRÉDIENT, *s. m.* εἶδος, *ους (τό).*

INGUÉRISABLE, *adj.* ἀνίατος, *ος, εν :* ἀθεράπτεος, *ος, εν :* ἀνέκαστος, *ος, εν.*

INGUINAL, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὸν βουδῶνα. Hernie inguinale, βουδωνοκλήη, *ης (ῆ).* Tumeur inguinale, βουδών, *ῶνος (β).*

INHABILE, *adj.* ἀπειρος, *ος, εν (comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος). — à quelque chose, τι *ου* πινός. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Être inhabile aux affaires, πρὸς τὰ πράγματα ἀνεπιτηδείως εἶω, *ful.* ἔξω. || En termes de droit, ἀπυρος, *ος, εν.* Inhabile à tester, ἀπυρος δια-τίθεσθαι, *Plat.* Inhabile à régner, à succéder, ὃ οὐκ ἐξ-ἔστι βασιλεύειν, κληρονομεῖν, (ἐξ-ἔστι, *ful.* ἐξ-ίσταται).

INHABILETÉ, *s. f.* ἀπειρία, *ας (ῆ).*

INHABITABLE, *adj.* ἀνοίκητος *ου* αἰκήτος, *ος, εν.*

INHABITÉ, *ne, adj.* ἀνοίκητος *ου* αἰκήτος, *ος, εν :* ἔρημος, *ος, ου κ, εν.*

INHABITUDE, *s. f.* ἀπείθεια, *ας (ῆ).*

INHÉRENCE, *s. f.* ἐμφυσις, *ως (ῆ).* Eschyl.

INHERENT, *επτε, adj.* ἐμ-φυικως, *ουα, ὅς (partic. parf. d'ἐμ-φύεμαι, ful. φύομαι), αὐτε το δα.*

INHIBER, *v. a.* ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-αγορεύω *ου* ἀπ-ερώ, *acc.*

INHIBITION, *s. f.* ἀπαγόρευσις, *ως (ῆ) :* ἀπαγόρευμα, *ατος (τό).*

INHOSPITALIER, *iere, adj.* αἰετος, *ος, εν (comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος).

INHOSPITALITÉ, *s. f.* αἰετία, *ας (ῆ).*

INHUMAIN, *aine, adj.* ἀπάνθρωπος, *ος, εν (comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος) : ἀπηνής, *ῆς* *(comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : ὠμός, *ῆς* *όν (comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος). Se montrer inhumain, ἀπ-ανθρωπεύεμαι, *ful.* εὐστομαι.

Peut-on être aussi inhumain? τίς εὖτω πανταλῶς ἀσυμπαθὲς καὶ ἀνήμερος ἀν γένετο (γίνομαι, *ful.* γινίσσμαι), *Basile.*

INHUMANEMENT, *adv.* ἀπανθρώπως : ἀπηνῶς : ὠμῶς. Traiter quelqu'un inhumanement, ὠμῶς *ου* ἀπανθρώπως τινὶ χράσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσθαι.

INHUMANITÉ, *s. f.* ἀπανθρωπία, *ας (ῆ) :* ἀπηνεία, *ας (ῆ) :* ὠμότης, *πτος (ῆ).*

INHUMATION, *s. f.* ταφή, *ῆς (ῆ).*

INHUMER, *v. a.* θάπτω, *ful.* θάψω, *acc.* Qui n'est pas inhumé, ἀθαπτος *ου* ἀταφος, *ος, εν.*

INIMAGINABLE, *adj.* ἀδιανόητος, *ος, ὄν :* ἀνεπινοήτος, *ος, εν.*

INIMITABLE, *adj.* ἀμίμητος, *ος, εν.*

INIMITIÉ, *s. f.* ἐχθρα, *ας (ῆ) :* ἀπείθεια, *ας (ῆ) :* μίσος, *ους (τό).* Par inimitié, δι' ἀπείχθειαν : δι' ἐχθραν. Encourir l'inimitié de quelqu'un, εἰς ἐχθραν τινὶ ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : ἀπ-ἐχθεμαί τινι *ου* ἀπ-ἐχθαίκεμαι, *ful.* ἐχθήσομαι. Il y a entre eux de l'inimitié, ἀλλήλοις ἀπ-ἐχθάνονται, *Plat.* Je me suis attiré beaucoup d'inimitiés, πρὸς πολλοὺς με ἀπείχθεια γέγονε (γίνεμαι, *ful.* γινίσσμαι), *Plat.*

ININTELLIGIBLE, *adj.* ἀκατάληπτος, *ος, εν :* ἀκατανόητος, *ος, εν.*

INIQUE, *adj.* ἀδίκος, *ος, εν (comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος).

INIQUITÉ, *adv.* ἀδικῶς.

INIQUITÉ, *s. f.* ἀδικία, *ας (ῆ).* C'est une grande iniquité de, ἰσάστη ἀδικία τὸ, *infin.*

INITIAL, *adj.* ἀρχόμενος, *η, εν (partic. de ἡγίεμαι, οῦμαι, ful. ἡγομαι).*

INITIATION, *s. f.* μύστις, *ως (ῆ).*

INITIATIVE, *s. f.* πρωτολογία, *ας (ῆ).* Avoir l'initiative, πρωτολογέω, ὦ, *ful.* ἡσω.

INITIER, *v. a.* μυῖω, ὦ, *ful.* ἡσω, *acc.* — quelqu'un aux mystères d'Éleusis, τινὰ τὰ

Ἑλευσίνα. Initié, *ee*, μεμνημένος, *η*, *ον*. — aux mystères de Bacchus, τὰ ὄργια. Un initié, *μύστης*, *ου* (ὁ). Celui qui initie aux mystères, *μυσταγωγός*, *ου* (ὁ). Remplir ces fonctions, *μυσταγωγέω*, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.* Qui n'est pas initié, *ἀμύστης*, *ος*, *ον*. || *Au fig.* Être initié à une science, *ἐπιστήμην τινὰ μαρμύμαι* (*parf. passif de μαιέω*, *ω*, *ful.* ἤσω). N'être pas encore initié aux belles-lettres, τῶν γραμμάτων ἀμύητός εἰμι, *ful.* ἔσομαι. Initier quelqu'un à ses projets, τὰ ἑαυτοῦ τινι κοινόμεναι, *οὔμαι*, *ful.* ὥσομαι.

INJECTER, *v. a.* ἐγ-κλύω, *ful.* κλύσω, *acc.* Le *rég. indir. au dat.*

INJECTION, *s. f.* κλύσμα, *ατος* (τὸ).

INJONCTION, *s. f.* ἐπιταγή, *ατος* (τὸ).

INJURE, *s. f.* traitement injurieux, ὕβρις, *ως* (ῆ) : ὕβρισμα, *ατος* (τὸ). Faire une injure à quelqu'un, τινὰ ὑβρίζω, *ful.* ἴσω. On me fait une grande injure, δεινὴν ὕβριν ὑβρίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι. Rendre injure pour injure, ἀνθ-ὕβρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ὕβριν ἀνταποδίδωμι, *ful.* ἀνταπο-δώσω, *dat.* || Les injures de l'air, ἡ τοῦ αἰέρος ἀκρασία, *ας*.

INJURE, *parole outrageante*, λοιδορία, *ας* (ῆ) : ὀνειδές, *ους* (τὸ) : βλασφημία, *ας* (ῆ). Dire des injures, λοιδορέω, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.* : ὀνειδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Adresser à quelqu'un la plus sanglante injure, ἰσχυρὰν λοιδορίαν τινὰ λοιδορέω, *ω*, *ful.* ἤσω, *Plat.* On dit aussi λοιδορίαν τινὴν λοιδορέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἤσομαι, *Eschin.* Après s'être dit réciproquement des injures, λοιδορίας ἀλλήλοις γενεμένους (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι). Vomir un torrent d'injures contre quelqu'un, λοιδορίας τινὸς καταχέω, *ful.* χεύσω, *Basil.* : πᾶσαν βλασφημίαν κατὰ τινος βλασφημέω, *ω*, *ful.* ἤσω. Il n'est pas d'injures qu'il ne vomisse contre nous, καθ' ἡμῶν ῥητὰ καὶ ἄρρητα δημηγορεῖ (δημηγορέω, *ω*, *ful.* ἤσω), *Basil.* Qui dit des injures, λοιδορὸς, *ος*, *ον* : βλάσφημος, *ος*, *ον*. Qui aime à en dire, φιλολαίδερος, *ος*, *ον*.

INJURIER, *v. a.* λοιδορέω, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.* : ὀνειδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : βλασφημέω, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.*

INJURIEUSEMENT, *adv. en action*, ὑβριστικῶς. || *En parole*, βλασφημῶς.

INJURIEUX, *euse*, *adj. en action*, ὑβριστικός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀνέρος, *sup.* ὀνάτος). || *En parole*, ὀνειδιστικός, *ή*, *όν* : βλάσφημος,

ος, *ον*. Parole injurieuse, ῥῆμα βλάσφημον, *ου* (τὸ) : βλασφημία, *ας* (ῆ). Tenir des propos injurieux sur quelqu'un, τινὰ βλασφημέω, *ω*, *ful.* ἤσω : κακῶς τινὰ λέγω, *ful.* λέξω *ου* ἱρῶ.

INJUSTE, *adj.* ἀδίκως, *ος*, *ον* (*comp.* ὀνάτος, *sup.* ὀνάτος). — envers quelqu'un, ἐς τινά.

INJUSTEMENT, *adv.* ἀδίκως. S'enrichir injustement, ἐξ ἀδικίας καρδαίνω, *ful.* ανῶ.

INJUSTICE, *s. f.* ἀδικία, *ας* (ῆ). Commettre une injustice, ἀδικέω, *ω*, *ful.* ἤσω. — envers quelqu'un, τινά. Toutes les injustices qu'il m'a faites, πάνθ' ὅσα με ἠδίκησε. Éprouver les plus grandes injustices, τὰ μέγιστα ἀδικίωμαι, *οὔμαι*, *ful.* ἠθίσομαι. Porté à l'injustice, ἀδικητικός, *ή*, *όν*.

INNAVIGABLE, *adj.* ἀπλευστος, *ος*, *ον* : ἀπλους, *ους*, *ον*.

INNÉ, *xe*, *adj.* ἐμφυτος, *ος*, *ον*. Être inné dans l'esprit des hommes, τοῖς ἀνθρώποις ἐμπίφυκα (*parf. d'ἐμ-φύομαι*, *ful.* φύσομαι).

INNOCENCEMENT, *adv. avec innocence*, ἀγνῶς. || *Sans nuire à personne*, ἀβλαβῶς : ἀβλαβεῖ. || *Ingénument*, ἀφελῶς : ἀπλοῖκῶς : ἀπλῶς. || *Sollement*, εὐηθῶς.

INNOCENCE, *s. f.* pureté de mœurs, ἀγνεία, *ας* (ῆ). Vivre dans l'innocence, ἀγνεύω, *ful.* εὐσω. || Innocence, *par opposition au crime* ou à la culpabilité, τὸ ἀναίτιον, *ου* (*neutro d'ἀναίτιος*, *ος*, *ον*). Reconnaître l'innocence de quelqu'un, τῆς αἰτίας τινὸς ἀπο-λύω, *ful.* λύσω. Prouver sa propre innocence, τῆς αἰτίας ἑμαυτὸν ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω. || *Ingenuité*, ἀφέλεια, *ας* (ῆ) : ἀπλότης, *ητος* (ῆ).

INNOCENT, *ente*, *adj.* pur, ἀγνός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀνέρος, *sup.* ὀνάτος). || Qui n'est pas coupable, ἀναίτιος, *ος*, *ον*. Être innocent, πᾶσας αἰτίας ἐκτός εἰμι, *ful.* ἔσομαι. Déclarer innocent, τῆς αἰτίας ἐξ-αίρω, *ω*, *ful.* αἰρήσω, *ου* ἀπ-λύω, *ful.* λύσω, *ου* ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *acc.* || Qui ne nuit à personne, ἀβλαβής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος). || *Simple*, ἰγγένυ, ἀφελής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : ἀπλοῦς, *ή*, *όν* (*comp.* ὀνέρος, *sup.* ὀνάτος) : ἀπλοῖκός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀνέρος, *sup.* ὀνάτος). || *Sot*, νηῖς, εὐήθης, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος).

INNOCENTER, *v. a.* τῆς αἰτίας ἀπο-λύω, *ful.* λύσω, *ου* ἐξ-αίρω, *ω*, *ful.* αἰρήσω, *acc.*

INNOMBRABLE, *adj.* ἀναρίθμητος *ου* ἀνάρι-

θμος. *α, εν.* Foule innombrable, τὸ ἀμήχανον κλήθος, *ου.*

INNOMBRABLEMENT, *adv.* πέρα ἀριθμοῦ.

INNOUÉ, *α, adj.* ἀνώνυμος, *α, εν.*

INNOVATEUR, *s. m.* νεωτεριστής, *οὔ (δ).*

INNOVATION, *s. f.* νεωτερισμός, *οὔ (δ).*

INNOVER, *v. n.* νεωτερίζω, *fut. ίσω, acc.*

INOBSERVATION, *s. f.* διαγωρία, *α, (ή).*

INOCCUPÉ, *α, adj.* ἀπράγμων, *ων, εν,*

γέν. ονος (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος).

INOCULATION, *s. f.* ἐνδοκαλυσμός, *οὔ (δ).*

INOCULER, *v. a.* ἐν-εφθαλμίζω, *fut. ίσω, acc.*

INODORE, *adj.* ἀοσμος, *α, εν.*

INONDATION, *s. f.* ἐπιπλύσεις, *α, (ή):* ἐπιπλυσμός, *οὔ (δ):* καταπλυσμός, *οὔ (δ).* Terre couverte par les inondations de la mer, γῆ πλημμυρίσιν ἐπι-κλύζομένη (*partic. passif d'ἐπι-κλύζω, fut. κλύσω*), *Arist.* || Inondation des barbares, ἡ τῶν βαρβάρων ἐμβολή, *ἤ.*

INONDER, *v. a.* ἐπι-κλύω *ου* κατα-κλύω, *fut. κλύσω, acc.* Les environs furent inondés, κατ-εκλύσθη πάντα τὰ κύκλῳ. || Inonder de sang, καθ-αιμάσσω, *fut. αξω, acc.* || *Au fig.* Inonder d'un déluge d'épigrammes, ἐπιγράμμασι κατα-κλύζω, *fut. κλύσω, acc.* *Anthol.* Inonder un pays, l'envahir, τὴν χώραν παμπληθεὶ ἐμβάλλω, *fut. βαλῶ.*

INOPINÉ, *α, adj.* ἀδόκητος *ου* ἀπροσδόκητος, *α, εν:* ἀνέλπιστος, *α, εν.*

INOPINÉMENT, *adv.* ἀδοκίτως : ἀπροσδοκίτως : ἀνελπίτως : ἐξ ἀπροσδοκήτου *ου* ἐξ ἀνελπίτου. Cela est arrivé inopinément, ἀδόκητα *ου* ἀπροσδοκήτα ταῦτα συν-εἴη (*συμ-βαίνειν, fut. θίσεται.*

INOUI, *α, adj.* ἀπιστος, *α, εν:* καινός, *ή, εν (comp. ότερος, sup. έτατος).*

INQUIET, *ετε, adj.* qui est toujours en mouvement, ἀστατος, *α, εν.* L'esprit inquiet des mortels, ἡ τῶν ἀνθρώπων πολυστρεφες γνώμη, *α, Pind.* || Qui a de l'inquiétude, περιμέριμος, *α, εν.* Être inquiet, μεριμνάω, *ω, fut. ήσω: φροντίζω, fut. ίσω.* Être inquiet de quelque chose, περί τινος φροντίζω. Je n'en suis pas inquiet, οὐδὲν φροντίζω τούτων. Être inquiet sur le sort de quelqu'un, ὑπέρ τινος φροντίζω : τινὶ *ου* ἀμφὶ τινὶ δίδωκα (*parf. de δαίω, fut. δαίω).*

INQUIÉTANT, *α, τε, adj.* φροντίδες *ου* φροντίδων μιστός, *ή, εν.*

INQUIÉTER, *v. a.* troubler, ταραάσσω *ου*

δια-ταραάσσω, *fut. αξω, acc.* || Remplir d'inquiétude, φροντίσι *ου* μερίμναις δια-ταίνω, *ου simplement δια-ταίνω, fut. τινῶ, acc.* C'est ce qui m'inquiète le plus, τούτῳ *με* εἰς μεγίστην φροντίδα καθ-ίστησι (*καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω*). Je n'ai rien qui m'inquiète, ἀφροντίστως ἔχω, *fut. εξω.* || Vexer, tourmenter par des vexations, ἐν-οχλέω, *ω, fut. ήσω, acc. ou dat.* || Inquiéter quelqu'un dans la possession de ses biens, τινὸς κτήμασιν ἐπι-εουλεύω, *fut. εύσω.* Jouir de ses biens sans être inquiété, ἀσφαλῶς τὰ ἑαυτοῦ κτάσμαι, *ωμαι, fut. κτήσεμαι.* Biens dont on inquiète le possesseur, τὰ ἐπι-καλούμενα χρήματα, *ων (parite. passif d'ἐπι-καλέω, ω, fut. καλίσω).* || Inquiéter l'ennemi, τοῦ πολεμίου περι-σπάω, *ω, fut. σπάσω.*

INQUIÉTER, *v. r.* φροντίζω, *fut. ίσω:* μεριμνάω, *ω, fut. ήσω:* φροντίσι *ου* μερίμναις δια-ταίνωμαι, *fut. δια-ταθήσεται:* φροντίδα ἔχω, *fut. εξω.* — de quelque chose, περί τινος *ου* ὑπέρ τινος. Je m'inquiète peu de toi, ὡ φροντίζω σου *ου* περί σοῦ *ου* ὑπέρ σοῦ. Je ne m'inquiète pas de cela, οὐδὲν *μοι* τούτου μέλει, *fut. μελήσει.*

INQUIÉTUDE, *s. f.* φροντίς, ἰδος (ή) : μέριμνα, *α, (ή).* Tirer d'inquiétude, τῆς φροντίδος ἀπο-λύω, *fut. λύσω, acc.* Donner à quelqu'un de l'inquiétude, μερίμνας τινὶ ἐν-εργάζομαι, *fut. άσσομαι.* Être dévoré d'inquiétudes, μερίμναις ἐκ-τίττομαι, *fut. ἐκ-τακίσομαι.* Qui n'a pas d'inquiétude, ἀμέριμος, *α, εν.*

INQUISITEUR, *s. m.* ἐξεταστής, *αῦ (δ).*

INQUISITION, *s. f.* enquête, ἐξετασμός, *οὔ (δ).* || Tribunal des inquisiteurs, ἐξετασταί, *ων (αί).*

INSAISSABLE, *adj.* ἀσύλληπτος, *α, εν.*

INSALUBRE, *adj.* νεισωδης, *α, εν.*

INSALUBRITÉ, *s. f.* τὸ νεισώδες, *ου.*

INSATIABILITÉ, *s. f.* ἀπληστία, *α, (ή).*

INSATIABLE, *adj.* ἀκόρεστος, *α, εν,* avec le *gén.* : ἀπληστος, *α, εν,* avec le *gén.* Être insatiable, ἀπληστεύομαι, *fut. εύσομαι:* ἀπλήτως ἔχω, *fut. εξω, ου* διά-κειμαι, *fut. καίσομαι.* — de quelque chose, τινός.

INSCIEMENT, *adv.* δι' ἄγνοιαν.

INSCRIPTION, *s. f.* action d'inscrire, ἀναγραφή, *ἤ: (ή).* Inscription sur une liste, ἡ εἰς τὸν κατάλογον ἀναγραφη *ου* ἀπογραφή, *ἤ.*

|| *Chose inscrite*, ἐπιγράμμα, ατος (τὸ). Mettre une inscription sur un trépied, ἐπὶ τὸν τρί-ποδά τι ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. Telle est l'inscription que porte le tombeau, ταῦτα ἐπι-γράφεται ὁ τάφος.

INSCRIRE, *v. a.* ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* — sur une liste, εἰς τὸν κατάλογον. Se faire inscrire sur le tableau des hommes faits, εἰς τοὺς ἀνδρας ἐγ-γράφομαι, *fut.* γραφθήσομαι. || S'inscrire en faux, ἀντι-γράφομαι, *fut.* γράφομαι, *dat.*

INSCRUTABLE, *adj.* ἀνερίυντος οὐ ἀνε-ξαρύνητος, *ος, εν.*

INSCU, *s. m.* voyez *Insu*.

INSECTE, *s. m.* τὸ ἔντομον, *ον.*

INSENSÉ, *εκ, adj.* ἄφρων, *ων, εν, gén.* ενός (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος) : ἀνόητος, *ος, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Être insensé, ἀφρονέω, *ω, fut.* ἤσω. En insensé, comme un insensé, ἀφρόνως : ἀνόητως.

INSENSIBILITÉ, *s. f.* *iorpeur des sens*, ἀναίσθησις, *ας (ή).* || *Indifférence au mal, à la douleur*, ἀναλγησις, *ας (ή).* || *Absence de toute émotion*, ἀπάθεια, *ας (ή).*

INSENSIBLE, *adj.* qui ne sent pas ou ne peut sentir, ἀναίσθητος, *ος, εν, avec le gén.* Être insensible à, ἀναίσθητός, *ω, fut.* ἤσω, *gén.* Insensible à toute émotion, ἀπαθής, *ής, ές.* Insensible à la douleur, à la souffrance, ἀναλγητος, *ος, εν.* Il est insensible à nos douleurs, πρὸς τὰ κακὰ τὰ ἡμέτερα ἀναλγῆτως ἔχει (*έχω, fut.* ἔξω). Devenir insensible, ἀπαλγίω, *ω, fut.* ἤσω, *avec l'acc.* — à ses propres maux, τὰ ἴδια κακὰ. Être insensible à la gloire, τῆς δόξης διγυρώω, *ω, fut.* ἤσω, *ou ἀμειλίω ou παρ-αμειλίω, ω, fut.* ἤσω. || Qui a l'âme dure, qu'on ne saurait émuouvoir, ἀνείκτιστος, *ος, εν :* ἀνελκής, *ής, ές.*

INSENSIBLEMENT, *adv.* ἡρέμα. Nous vieillissons insensiblement, ἡρέμα καὶ ἀναισθητῶς ἡ ἡλικία παρ-αμαίει (*παρ-αμαίω, fut.* άσω). Insensiblement il s'est ruiné, ὥσπερ τὰ πατρώα κατ-αν-αλώσας (*λανθάνω, fut.* λήσω : κατ-αν-αλίπας, *fut.* αλώσω).

INSEPARABLE, *adj.* ἀχώριστος, *ος, εν.* — de quelque chose, τινός.

INSEPARABLEMENT, *adv.* ἀδιάκριτως.

INSERER, *v. a.* παρεν-τίθεμαι, *fut.* παρενθήσω, *acc.* : παρεμ-βάλλω, *fut.* ἐκτιώ, *acc.* —

une chose dans une autre, τί τινα. Inséré, ές, παρενθέντος, *ος, εν.*

INSERMENTÉ, *εκ, adj.* ἀνόματος, *ος, εν.*

INSERTION, *s. f.* παρενθέσις, *ας (ή) :* παρεμβολή, *ής (ή).*

INSIDIEUSEMENT, *adv.* ἐπιδούλως.

INSIDIEUX, *εκ, adj.* ἐπιδούλος, *ος, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

INSIGNE, *adj.* ἐπίσημος, *ος, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Piété insigne, ἡ περὶ φανὴς εὐσεβεία, *ας.* Méchanceté insigne, ἡ πρὸς ὑπερβολὴν πονηρία, *ας.* Insigne voleur, ὁ εὐσεβιστάτης, *ου.* || *s. m.* Les insignes, les marques distinctives, τὰ ἐπίσημα, *ων.*

INSIGNIFIANCE, *s. f.* τὸ ἰδιωτικόν, *ου.*

INSIGNIFIANT, *ante, adj.* qui ne signifie rien, ἄσημος, *ος, εν.* || *Indifférent, sans importance*, ἀδιάφορος, *ος, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). || *Commun, ordinaire*, μέτριος, *ας, εν.* Homme insignifiant, ἀνὴρ τις τῶν ματρῶν *ου τῶν τυγχόντων :* ἀνὴρ ὁ τυχών, ὄντος (*partic. aor. 2 de τυγχάνω, fut.* τυύξομαι) : *ou d'un seul mot*, ἰδιώτης, *ου (δ).* Femme insignifiante, ἰδιώτις, *ιδος (ή).*

INSINUANT, *ante, adj.* ἐπαγωγός, *ος, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Manières insinuanes, οἱ ἐπαγωγοὶ τρόποι, *ων.* Rorde insinuant, τὸ ὑποκριτικὸν προέμμιον, *ου.*

INSINUATION, *s. f.* παρεισδυσις, *ας (ή).*

INSINUER, *v. a.* παρεισ-άγω, *fut.* εἰσω, *acc.* Insinuer à quelqu'un de faire quelque chose, τινά τι ποιεῖν πείθω *ου υπο-πείθω, fut.* πείσω. S'insinuer, παρεισ-δύομαι, *fut.* δύσομαι : παρεισ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — dans la faveur de quelqu'un, εἰς τινος εὐνοάν.

INSIPIDE, *adj.* μαρὸς, *ας, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

INSIPIDEMENT, *adv.* μαρῶς.

INSIPIDITÉ, *s. f.* μαρία, *ας (ή).*

INSISTER, *v. n.* ἐγ-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* Il insiste beaucoup sur ce qui s'est passé, πολὺς τοῖς συμ-βεβηκόσιν ἐγ-καίται, *Dém.* Il insistait auprès du peuple pour qu'on n'abandonnât pas Minucius, ἐν-έκατο τῷ δήμῳ πολὺς, μὴ προ-ίσθαι διέμμενος τὸν Μινούκιον (*προ-ίσταμαι, fut.* προ-ήσομαι : διέμαι *fut.* διήσομαι), *Plut.*

INSOCIABILITÉ, *s. f.* τὸ ἀνομιλῆστον, *ου.*

INSOCIABLE, *adj.* ἀνομιλῆτος, *ος, εν :* ἀμιμνηστος, *ος, εν.*

INSOLATION, *s. f.* ἥλιασις, εως (ῆ).

INSOLEMMENT, *adv.* avec une fierté insolente, αὐθαδῶς. || *D'une manière injurieuse*, ὑβριστικῶς. Traiter insolemment, ὑβρίζω ou καθ-υβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

INSOLENCIE, *s. f.* fierté insolente, αὐθαδία, *α;* (ῆ) : ὑβρις, εως (ῆ). || *Traitement injurieux*, ὑβρις, εως (ῆ) : ὑβρισμα, ατος (τὸ). Faire ou dire des insolences, ὑβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* N'est-ce pas une étrange insolence? οὐχ ὑβρις πῶλὴ ταῦτά ἐστι; *Aristoph.*

INSOLENT, *ente*, *adj.* plein d'une fierté choquante, αὐθαδῆς, *ης*, *ε;* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰσάτος). Faire l'insolent, αὐθαδιαζομαι, *fut.* ἄσσομαι. || *Insultant, qui insulte*, ὑβριστικός, *ῆ*, *όν* (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος). Être insolent envers quelqu'un, τινὰ ὑβρίζω ou καθ-υβρίζω, *fut.* ἴσω. Devenir insolent, ἐξ-υβρίζω, *fut.* ἴσω. Cesser d'être insolent, ἀφ-υβρίζω, *fut.* ἴσω. Rendre quelqu'un insolent, ὑβριν τινὶ ἐμ-ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

INSOLITE, *adj.* ἀήθης, *ης*, *ε;*.

INSOLUBILITÉ, *s. f.* τὸ ἀδιάλυτον, *ου*.

INSOLUBLE, *adj.* ἀδιάλυτος, *ας*, *ον* : ἄλυτος, *ας*, *ον*.

INSOLVABILITÉ, *s. f.* tournez par l'adjectif.

INSOLVABLE, *adj.* ἐκτισιν οὐκ ἔχων, *ουσα*, *ον* (*part. d'ἔχω*, *fut.* ἔξω). Comme ils étaient insolubles, οὐκ εὐσης αὐτοῖς ἐκτίσεως (ὦν, εὐσα, ὄν, *partic. d'εἶμι*), *Arist.*

INSOMNIE, *s. f.* ἀγρυπνία, *ας* (ῆ). Avoir une insomnie, ἀγρυπνῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui a des insomnies, ἄπνους, *ας*, *ον*. Nuit passée dans l'insomnie, νύξ ἄπνους, *ου* (ῆ).

INSOUCIANCE, *s. f.* ἀφροντισία, *ας* (ῆ) : ῥαθυμία, *ας* (ῆ). Vivre dans l'insouciance, ῥαθυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Perdre par son insouciance, καταρ-ῥαθυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

INSOUCIANT, *ante*, *adj.* ἀφρόντιστος, *ας*, *ον* : ἀπαθής, *ῆς*, *ε;* : ῥαθυμῆς, *ας*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). Être insouciant, ῥαθυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀπαθῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

INSOUTENABLE, *adj.* insupportable, ἀφόρητος, *ας*, *ον* : δυστάστατος, *ας*, *ον* : δυσανέσχετος, *ας*, *ον*. || *Qu'on ne peut défendre*, ἀναπολόγητος, *ας*, *ον*.

INSPECTER, *v. a.* ἐπι-σκοπέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

INSPECTEUR, *s. m.* ἐπίσκοπος, *ου* (ὶ).

INSPECTION, *s. f.* ἐπισκοπή, *ῆς* (ῆ).

INSPIRATEUR, *adj.* ἐνθουσιαστικός, *ῆ*, *όν*.

INSPIRATION, *s. f.* action d'aspirer l'air, εἰσπνοή, *ῆς* (ῆ). || *Action d'inspirer ou d'être inspiré*, ἐμπνοή, *ῆς* (ῆ) : ἐμπνοια ou ἐπίπνοια, *ας* (ῆ). Inspiration divine, ἡ θεῶν ἐπίπνοια, *ας*. Par inspiration, θεῶν. || *Idee qui vient subitement*, ἐπίπνοια, *ας* (ῆ). Heureuse inspiration, ἡ ἀγαθὴ ἐπίπνοια, *ας*, *Clém. Alex.* || *Conseil*, προτροπή, *ῆς* (ῆ). Suivre les inspirations de quelqu'un, τινὸς προτροπῇ ou simplement τινὶ παίδεσθαι, *fut.* πείσομαι.

INSPIRER, *v. a.* souffler dans, εἰσ-πνέω ou ἐμ-πνέω, *fut.* πνέσω, *acc.* Le régime indur. au dat. || *Suggérer par une inspiration divine*, ἐμ-πνέω ou ἐπι-πνέω; *fut.* πνέσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. || *Au fig.* Inspirer de l'audace à quelqu'un, θάρσος τινὶ ἐμ-πνέω, *fut.* πνεύσω, *ou* ἐμ-πνέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Inspirer de l'amour, de la crainte, ἐρωτα, φόβον τινὶ ἐμ-πνέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Inspirer à quelqu'un de faire quelque chose, πράσσειν τί τινα πείθω, *fut.* πείσω, *ou* ἐπ-έγω, *fut.* ἄξω, *ou* προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *ou* παρ-ορμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. C'est lui qui m'a inspiré ce dessein, οὗτός μοι ταῦτα συν-εβούλευσε (συμ-βουλεύω, *fut.* εὔσω) *ou* εἰς νῦν ἐν-έβαλεν (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

INSPIRE, remplir d'une inspiration prophétique, θεία τινὶ ἐμπνοία κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* || Être inspiré, ἐνθουσιᾶω, ὦ, *fut.* ἄσω. Prophète inspiré, ὁ θείας προφητίας, *ου*. Un inspiré, ἐνθουσιαστής, *εὖ* (ὶ). En inspiré, ἐνθουσιαστικῶς.

INSTABILITÉ, *s. f.* ἀστασία, *ας* (ῆ).

INSTABLE, *adj.* ἀστατος, *ας*, *ον*.

INSTALLATION, *s. f.* κατάστασις, εως (ῆ).

INSTALLER, *v. a.* εἰς ἀρχὴν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.*

INSTAMMENT, *adv.* λιπαρῶς (*comp.* ἰστέρον, *sup.* ἰστάτα).

INSTANCE, *s. f.* prière instante, προσ-λιπαρήσις, εως (ῆ). Faire des instances auprès de quelqu'un, τινὶ λιπαρέω *ou* προσ-λιπαρέω, ὦ, *fut.* ἴσω : τινὶ ἐγ-καίμαι, *fut.* καίσομαι. A mon instance, ἡμῶς λιπαρῶντες, *Plat.* : ἡμεῦ λιπαρῶς διεκμένου (διόμαι, *fut.* διήσομαι), *Lyc.* || *Demande ou action en justice*, δίκη, *ῆς* (ῆ). Former une instance contre quelqu'un, δίκην τινὶ ἐπ-άγω, *fut.* ἄξω. Juger en première instance, προ-

δικάζω, *fut.* άσω. Juge en première instance, προδικαστής, οὐ (ή).

INSTANT, *ante*, *adj.* λιπαρής, ής, ής, ής (*comp.* έστιρος, *sup.* έστατος). Instante prière, προσλιπαρήσεις, εως (ή).

INSTANT, *s. m.* *espace de temps inappréhensible*, ή άκαρής χρόνος, ου. En un instant, έν άκαρτί (*sous-ent.* χρόνῳ). || Souvent il vaut mieux tourner par temps, époque, χρόνος, ου (ή) : occasion, temps favorable, καιρός, ου (ή) : heure, temps propre, ώρα, ας (ή) : moment décisif, άκμή, ής (ή). Au même instant, έν τή αὐτῇ άκμῇ : κατά τόν αὐτόν χρόνον : ou simplement άμα. A l'instant même, αὐτίκα : παραυτίκα : εὐθύς : παραχρήμα.

INSTANTANÉ, *ex*, *adj.* άκαριαίος, ες, ου.

INSTANTANÉITÉ, *s. f.* τὸ άκαριαίον, ου.

▲ **L'INSTAR**, *adv.* ήμείως ου ήμοια, *dat.* A l'instar du vulgaire, ήμοια τοῖς πολλοῖς.

INSTAURATION, *s. f.* κατάστασις, εως (ή).

INSTIGATEUR, *s. m.* *atrice*, *s. f.* αἰτίας, α, ου.

INSTIGATION, *s. f.* προτροπή, ής (ή). A mon instigation, έμού προ-τρέποντος (*part. de* προ-τρέπω, *fut.* τρέψω).

INSTIGUER, *v. a.* προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

INSTILLATION, *s. f.* έπισταγμός, οὐ (ή).

INSTILLER, *v. a.* έν-στάζω ου έπι-στάζω, *fut.* στάξω, *acc.* : έν-σταλάζω, *fut.* σταλάξω, *acc.* Le *reg.* *indir.* au *dat.*

INSTINCT, *s. m.* *nature*, φύσις, εως (ή). L'instinct admirable des animaux, τὸ τῶν ζῶων λογοειδές, ους, *Thémist.* || *Mouvement naturel*, τὸ αὐτόματον, ου. Par instinct, αὐτομάτως, ες, ου : αὐτοκίνητος, ες, ου. L'homme est porté par instinct à rechercher ce qui lui est agréable, πέφικεν ή άνθρωπος ου έγ-γίνεται τῷ ανθρώπῳ τὰ ήδέα ζητεῖν (πέφικα, *parf. de* φύσμαι : έγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ζητέω, ὦ, *fut.* ήσω).

INSTITUER, *v. a.* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Instituer des jeux, άγῶνας τίθωμι, *fut.* ήσω. Instituer quelqu'un son héritier, κληρονομεῖν τινά ποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι.

INSTITUT, *s. m.* *règle d'un ordre religieux*, κανών, όνος (ή). || *Société littéraire*, άκαδημία, ας (ή).

INSTITUTEUR, *s. m.* *trice*, *s. f.* qui établit, καθ-ιστάς, άσα, αν, ου κατα-στήσας, ασα, αν (*partic.* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Voyez *INSTITUTEUR*. || Qui élève la jeunesse, διδάσκαλος, ου (ή). Honoraires d'un instituteur, διδάκτρον, ου (τή).

INSTITUTION, *s. f.* *action d'établir*, κατάστασις, εως (ή). || *Chose établie*, loi, coutume, τὸ νόμιμον, ου. Les institutions de Lycurgue, οἱ τῷ Λυκούργῳ νόμοι, αν : τὰ τῷ Λυκούργῳ δια-ταγμένα, αν (*partic. parf. passif de* δια-τάσσω, *fut.* τάξω). Qui est d'institution divine, θεῶν δια-ταγμένος, η, ου. || *Education*, instruction, παιδεία, ας (ή). || *Maison d'éducation*, διδασκαλεῖον, ου (τή) : γυμνάσιον, ου (τή). Chef d'institution, γυμνα-σίάρχης, ου (ή).

INSTRUCTEUR, *s. m.* γυμναστής, οὐ (ή).

INSTRUCTIF, *ive*, *adj.* διδακτικός, ή, όν : παιδευτικός, ή, όν : διδαχῆς μεστός, ή, όν.

INSTRUCTION, *s. f.* *éducation*, παιδεία, ας (ή). Qui a de l'instruction, παιδευτός, ή, όν. Qui n'en a pas, άπαιδευτος, ες, ου. Défaut d'instruction, άπαιδευσία, ας (ή). || *Précepte*, leçon, διδαχή, ής (ή). Mêler les instructions aux encouragements, διδαχὴν άμεικτῇ παρακαλίψει ποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι, *Thuc.* || *Ordre*, commandement, έντολή, ής (ή). Donner des instructions à quelqu'un, έντολάς τινι δίδωμι, *fut.* δώσω : τινά κατα-σκευάζω, *fut.* άσω. || *Enquête préalable à un procès*, ανάκρισις, εως (ή).

INSTRUIRE, *v. a.* enseigner, παιδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : διδάσκω, *fut.* άξω, *acc.* — quelqu'un en quelque chose, τινά τι. Il l'instruisait dans les lettres grecques et latines, παιδείαν Έλλήνων τε καί Έρωμαίων αὐτόν έπαίδευσε. Ceux qu'on a instruits dans l'art de régner, οἱ τὴν βασιλικὴν τέχνην πεπαιδευμένοι, αν. S'instruire dans les lettres, τὰ γράμματα μαθάνω, *fut.* μαθήσομαι, ου διδάσκειμαι, *fut.* διδαχθήσομαι. Faire instruire son fils, τὸν υἱόν διδάσκειμαι, *fut.* διδάξομαι. Art d'instruire, ή παιδευτική, ής (*sous-ent.* τέχνη). Les hommes instruits, οἱ πεπαιδευμένοι, αν. Qui n'est pas instruit, άπαιδευτος, ες, ου.

INSTRUIRE, informer, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *deux acc.* Instruire les citoyens de ce qui est arrivé, τοὺς πολίτας τὰ γεγενημένα διδάσκω. Être instruit de quelque chose par quel-

qu'un, τί παρά τινος οὐ τί τινος ἀκούω, *ful.* ἀκούσμαι, οὐ πυνθάνμαι, *ful.* πύσμαι. En ayant été instruit par ses espions, ταῦτα παρὰ τῶν κατασκόπων πυθόμενος. J'en suis instruit, τοῦτο πίπυσμαι (*parf.* de πυνθάνμαι) : τούτ' οἶδα, *ful.* εἶσμαι. Tout le monde en est instruit, τούτο πᾶς τις οἶδεν οὐ πάντες τούτῳ ἴσασι (οἶδα, *ful.* εἶσμαι) : οὐδένα τούτῳ λανθάνει (λανθάνω, *ful.* λήσω).

INSTAURER un procès, τὴν δίκην ἀνα-κρίνω, *ful.* κρίνω. On instruit le procès, ἀνα-κρίνεται τὸ πρᾶγμα. Pendant qu'on instruit le procès, ἐν τῇ ἀνακρίσει.

INSTRUMENT, *s. m.* σκῆυος, οὐς (τὸ) : ὄργανον, ὦν (τὸ). Instruments aratoires, τὰ γεωργικὰ σκῆυη, ὧν. Instrument de musique, τὸ μουσικὸν ὄργανον, οὐ simplement ὄργανον, οὐ (τὸ). Instrument à vent, τὸ ὑμπνευστὸν ὄργανον, οὐ. Instrument à cordes, τὸ ἐντατὸν ὄργανον, οὐ. Faiseur d'instruments, ὄργανοποιός, οὐ (ὁ). || En termes de droit. Instrument, *acte authentique*, χρηματισμός, οὐ (ὁ).

INSTRUMENTAL, *ale*, *adj.* ὄργανικός, ἡ, ὄν.

INSTRUMENTER, *v. n.* χρηματίζω, *ful.* ἰσω.

INSU, *s. m.* À l'insu de, λάθρα, *gén.* Il fit cela à l'insu de tout le monde, τούτῳ ποιῶν (*partic.* de ποιῶ, ὦ) πάντας ἔλαθε (λανθάνω, *ful.* λήσω).

INSUBORDINATION, *s. f.* ἀπειθαρχία, ας (ῆ) : ἀπειθεία, ας (ῆ).

INSUBORDONNÉ, *ex*, *adj.* ἀπειθής, ῆς, ἐς : ἀτακτος, ος, ἐν : ἀκολατος, ος, ἐν.

INSUFFISAMMENT, *adv.* ἐνδεῶς : ἐνδεεστερῶς : ἐνδείστερον : οὐχ ἱκανῶς.

INSUFFISANCE, *s. f.* ἐλλειψίς, εως (ῆ) : ἐνδεία, ας (ῆ) : σπάνις, εως (ῆ).

INSUFFISANT, *ante*, *adj.* ἐνδεής, ῆς, ἐς, οὐ plus souvent au comparatif, ἐνδείστερος, α, ἐν : ἐλλειπής, ῆς, ἐς : ἐλ-λείπων, οὔσα, ἐν (*partic.* ἐλ-λείπω). Être insuffisant, ἐλ-λείπω, *ful.* λείψω : οὐχ ἱκανός εἰμι, *ful.* ἴσομαι : οὐκ ἀρκίω, ὦ, *ful.* ἀρκίσω. Avoir des connaissances insuffisantes, παιδείας οὐ πρὸς παιδείαν ἐνδεῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. Ses préparatifs se trouverent insuffisants, τῇ παρασκευῇ ἐνδεῆς ἰγίνετο (γίνεμαι, *ful.* γιγνέσμαι), *Thuc.*

INSULAIRE, *adj.* νησιώτικος, οὐ (ὁ). *Au fém.* νησιώτις, ιδος (ῆ).

INSULTANT, *ante*, *adj.* ὑβριστικός, ῆ,

όν. D'une manière insultante, ὑβριστικῶς.

INSULTE, *s. f.* ὕβρις, εως (ῆ). Les insultes qu'il prodigue aux faibles, ἔσα τούτῳ ἀσθενεῦντας ὑβρίζει (ὕβριζω, *ful.* ἰσω). Toutes les insultes qu'il m'a faites, ἔσα ἐγὼ ὑπ' αὐτοῦ ὑβρίσθην.

INSULTER, *v. a.* ὑβρίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || Insulter aux douleurs de quelqu'un, κακίαις τινος ἐπι-χαίρω, *ful.* χαίρῃω, *Isocr.* οὐ ἐπιμ-θαίρω, *ful.* ἐθίσμαι, *Phil.* οὐ ἐν-τρυφῶ, ὦ, *ful.* ῥῶω, *Luc.* Ils insultent aux malheurs des autres, τοῖς τῶν ἄλλων ἀτυχήμασιν ἐπιτίθενται (ἐπι-τίθεμαι, *ful.* ἐπι-θήσμαι), *Dém.* Insulter au cadavre d'un ennemi, τῷ πσιόντι ἐν-αλλομαι, *ful.* αλῶμαι, *Isocr.*

INSUPPORTABLE, *adj.* ἀφόρητος, ος, ἐν : ἀβάστακτος οὐ δυσάστακτος, ος, ἐν : δυσανάσχετος, ος, ἐν. Cela est vraiment insupportable, ταῦτα δὴ οὐκ ἀνεκτά. Cet homme m'est insupportable, οὕτως ἐμὲ ὑπαχθής ἐστί καὶ φορτικός.

INSUPPORTABLEMENT, *adv.* ἀφορητῶς. s'INSURGER, *v. r.* — contre quelqu'un, τινὶ ἐπαν-ίσταμαι, *ful.* ἐπανα-στήσομαι, οὐ plus souvent τινὸς ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Les villes insurgées, τῶν πόλεων αἱ ἀπο-στῆσαι, ὧν, *Thuc.*

INSURMONTABLE, *adj.* ἀκράτητος, ος, ἐν.

INSURRECTION, *s. f.* ἀπόστασις, εως (ῆ) : στάσις, εως (ῆ). Être en insurrection, στασιάζω, *ful.* ἄσω. Exciter une insurrection, στάσιν ποιῶ, ὦ, *ful.* ῥῶω.

INSURRECTIONNEL, *elle*, *adj.* στασιαστικός, ῆ, ὄν.

INTACT, *acte*, *adj.* ἀκέραιος, ος, ἐν.

INTARISSABLE, *adj.* ἐν *parlant d'une source*, αἰνάος, ος, ἐν. || *Au fig.* Être intarissable sur les louanges de quelqu'un, ἐν τινος ἐπαίνους πολὺς εἰμι, *ful.* ἴσομαι.

INTÈGRE, *adj.* ἀδιάφθορος, ος, ἐν : ἀδιάφθατος, ος, ἐν. Juge intègre, κριτὴς ἀδωρεδότης οὐ ἄδωρος, οὐ (ὁ) : κριτὴς δίκαιος, οὐ (ὁ).

INTÉGRITÉ, *s. f.* ensemble de toutes les parties, ἐκκληρία, ας (ῆ). || Vertu incorruptible, ἀδιαφθορία, ας (ῆ). Juger avec intégrité, ἀδωρεδότητος διακίω, *ful.* ἄσω.

INTELLECT, *s. m.* τὸ νοητικόν, οὔ.

INTELLECTIF, *ive*, *adj.* νοητικός, ῆ, ὄν.

INTELLECTION, *s. f.* νόησις, εως (ῆ).

INTELLECTUEL, *elle*, *adj.* νοηρός, ἁ,

ἐν : νοητός, ἡ, ὄν. Les choses intellectuelles, τὰ νοητά, ὧν : τὰ νοητά, ὧν.

INTELLIGEMENT, *adv.* συνεισως.

INTELLIGENCE, *s. f. faculté intellectuelle*, νόησις, εως (ἡ) : νοῦς, εἰς (ὁ). Accessible à l'intelligence, τῇ νοήσει περιλήπτος, ὅς, ὄν. Ceci passe notre intelligence, ταῦτά ἐστιν ὑπὲρ ἡμᾶς.

INTELLIGENCE, *pénétration*, σύνεσις, εως (ἡ). Avoir de l'intelligence, σύνεσιν ἔχω : νοῦν ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui en a, νοῦν ἔχων, εὖσα, ὄν (*partic. d'ἔχω*) : συνειτός, ἡ, ὄν. Avec intelligence, συνεισως : νοουεχόντως. Manquer d'intelligence, ἀσυνειτός, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui en manque, ἀσυνετός, ὅς, ὄν. || Intelligence des lois, des affaires, ἡ τῶν νόμων, τῶν πραγμάτων ἐμπειρία, ἄς. Acquérir l'intelligence d'une chose, ἐμπειρίαν τινος κτίσσεται, ὦμαι, *fut.* κτίσσομαι. Avoir l'intelligence d'une chose, ἐμπείρως τινος ἔχω, *fut.* ἔξω.

INTELLIGENCE, *amitié*, ἐμνοσία, ἄς (ἡ). Être en bonne intelligence, ἐμνοσέω ou ἐμοφρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* Ils vivent en bonne intelligence, ἀλλήλοις ἐμοφρονέως ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἔξω).

INTELLIGENCE, *complicité*, συγκακουργία, ἄς (ἡ) : κοινεπραγία, ἄς (ἡ). Être d'intelligence avec quelqu'un, τινὶ συγ-κακουργίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il est d'intelligence avec les ennemis de l'État, τοῖς πολεμίοις κοινεπραγῆι (κοινεπραγέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

INTELLIGENCE, *substance spirituelle et pensante*, πνεῦμα, ατος (τὸ).

INTELLIGENT, *EXTE*, *adj.* συνειτός, ἡ, ὄν (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὤτατος).

INTELLIGIBLE, *adj.* συνειτός, ἡ, ὄν : εὐνόητος, ὅς, ὄν : εὐκατανόητος, ὅς, ὄν : εὐκατάληπτος, ὅς, ὄν. Ils ne sont intelligibles que pour ceux qui nous ont entendus, συνειτοί εἰσι μόνους τοῖς ἡμῶν ἀκούσασιν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). || A haute et intelligible voix, εὐφώνως καὶ εὐτόνως.

INTELLIGIBLEMENT, *adv.* σφῶδς.

INTEMPÉRANCEMENT, *adv.* ἀκρατῶς.

INTEMPÉRANCE, *s. f. ἀκρατία*, ἄς (ἡ) : ἀκλαστία, ἄς (ἡ). Vivre dans l'intempérance, ἀκλασταίνω ou ἀκλαστίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Intempérance de langue, γλώσσης ἀκρατία, ἄς (ἡ) : ἀθυρογλωσσία, ἄς (ἡ).

INTEMPÉRANT, *ANTE* *adj.* ἀκρατής, ἡς, ἄς : ἀκλαστος, ὅς, ὄν

INTEMPÉRÈ, *εε*, *adj.* ἀκρατής, ἡς, ἄς : ἀματρες, ἄς, ὄν.

INTEMPÉRIE, *s. f.* ἀκρασία, ἄς (ἡ).

INTENDANCE, *s. f.* ἐπιτροπή, ἡς (ἡ). Intendance d'une maison, οἰκονομία, ἄς (ἡ).

INTENDANT, *s. m. administrateur*, ἐπιτροπος, ου (ὁ) : ἐπιστάτης, ου (ὁ). Intendant de province, ἐπαρχος, ου (ὁ). Intendant des finances, ταμίης, ου (ὁ). || Intendant d'une maison, οἰκονόμος, ου (ὁ).

INTENSE, *adj.* ἐντονος, ὅς, ὄν.

INTENSITÉ, *s. f.* ἐνταση, εως (ἡ). Redoubler d'intensité, ἐν-ταίνεμαι, *fut.* ταθίσσομαι : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. Avec intensité, ἐντόνως.

INTENSIVEMENT, *adv.* ἐντόνως.

INTER, *v. a.* — un procès à quelqu'un, δίκην τινὶ ἐν-άγω, *fut.* ἄξω. — pour cause de mauvais traitements, βιβίων χειρῶν. — de voies de fait, πληγῶν. — de vol, κλοπῆς.

INTENTION, *s. f.* γνώμη, ἡς (ἡ). Telle est leur intention, οὕτως ἔχουσι τῆς γνώμης (ἔχω, *fut.* ἔξω). Leur intention était de partir, ἐν νῶ ἔχον ἀπ-ιέναι (ἀπ-εἶμι, *fut.* εἶμι). Dans quelle intention faites-vous cela? τίνα γνώμην ἔχων τοῦτο πράσσεις (πράσσω, *fut.* πράξω. Contre son intention, παρὰ γνώμην. Avec intention, ἰκοντί : ἰκυσίως. Avoir de bonnes, de mauvaises intentions, *voyez* INTENTIONNÉ.

INTENTIONNÉ, *εε*, *adj.* Bien intentionné, εὖνους, ους, ουν (*comp.* εὐνέστερος, *par.* ούστατος). — envers quelqu'un, τινί. Être bien intentionné pour quelqu'un, τινὶ εὐνοέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀγαθὰ τινὶ φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Mal intentionné, κακόνους, ους, ουν (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος). Il y en a parmi nous de mal intentionnés, κακόνες γινέσθαι ἐν ἡμῖν.

INTENTIONNEL, *ELLE*, *adj.* θελητός, ἡ, ὄν. || La question intentionnelle, ἡ περὶ τῆς γνώμης ζήτησις, εως.

INTERCALAIRE, *adj.* ἐμβολιαίος, ἄς, ὄν : ἐμβολημαίος, α, ὄν.

INTERCALATION, *s. f.* παρεμβολή, ἡς (ἡ).

INTERCALER, *v. a.* παρεν-τίθεμι, *fut.* παρεν-θίσω, *acc.* : παρεμ-βάλλω, *fut.* ἐβάλω, *acc.* — une chose dans une autre, τί τινι.

INTERCÉDER, *v. n.* — pour quelqu'un, ὑπὲρ τινος ἐκτεύω, *fut.* εὔσω. Il intercédait

auprès du roi pour ses amis, ὑπὲρ τῶν φίλων τὸν βασιλέα ἰαίτους. **Intercéder** pour la vie de quelqu'un, θάνατόν τινος παρ-αίτιμαι, οὐμαι, fut. ἵσμαι. **Dans la langue de l'Eglise.** **Intercéder** pour quelqu'un, ὑπὲρ τινὸς ἐν-τυχάνω, οὐ ὑπὲρ-τυχάνω, fut. τεύξμαι. — auprès de Dieu, τῷ Θεῷ. **On dit aussi** ὑπὲρ τινος προσεύω, fut. εὐσω.

INTERCEPTER, v. a. δια-λαμβάνω, fut. λήψωμαι, acc. **Intercepter** les vivres, τῶν ἐπι-τρεχέων τὰς ἐφόδους ἀπο-κλείω, fut. κλείσω.

INTERCEPTION, s. f. διαλήψις, εως (ή).

INTERCESSEUR, s. m. παραιτητής, οὐ (ό).

INTERCESSION, s. f. παραίτησις, εως (ή). **|| Dans la langue de l'Eglise**, υπερέντευξις, εως (ή) : περισεία, ας (ή).

INTERCUTANÉ, κκ, adj. υποσάρκιος, ος, ον.

INTERDICTION, s. f. défense, ἀπαγόρευσις, εως (ή). **|| Sorte d'excommunication**, ἀπεκρύξις, εως (ή). **|| Défense d'administrer ses propres biens**, voyez **INTERDIRE**.

INTERDIRE, v. a. défendre, prohiber, ἀπαγορεύω, fut. ἀπ-αγορεύσω οὐ ἀπ-ερῶ, acc. Je vous interdis ma maison, ἐγὼ ες τῆς οἰκίας εἶργω, fut. εἶξω. **On interdit** par un décret l'eau et le feu à Métellus, ψηφίζονται πυρὸς καὶ ὕδατος εἰρθῆναι τὸν Μέτελλον (ψηφίζομαι, fut. ἴσμαι : εἰρθῆναι, aor. 1^{re} passif εἶργω). **|| Être interdit**, c'est-à-dire privé de l'administration de ses biens, τινὲς ἱκαντοῦ ἀκυρὸς εἶμι, fut. ἴσμαι. **Faire interdire** quelqu'un pour cause de folie, παρανομίας δίκην τινὶ γράφομαι, fut. γράψωμαι, acc. **|| Interdire** un prêtre, lui ôter l'administration des sacrements, τῶν ἱερῶν ἀπ-είργω τὸν ἱερέα, fut. ἀπ-είξω.

INTERDIRE, déconcerter, ταράσσω οὐ ἐκ-ταράσσω οὐ δια-ταράσσω, fut. αἰώ, acc. : ἐκ-πλήσσω, fut. πλήξω, acc. : ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc. **Il fut interdit**, τὴν γνώμην ἐτα-ράχθη (ταράσσω, fut. αἰώ). **Qui n'est été interdit à la vue d'une telle multitude!** τίς οὐκ ἂν δι-εταράχθη τελευτῶντων ὄντων ὄχλον (ὀράω, ὦ, fut. ὄψομαι); **A ces mots je demeurai tout interdit**, ταῦτα ἀκούσας ἐξ-επλήχην (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι : ἐκ-πλήσσω, fut. πλήξω).

INTERDIT, s. m. ἀποκρύξις, εως (ή).

INTERESSANT, ante, adj. qui importe, λόγου ἄξιος, α, ον (comp. ὠτιρος, sup. ὠτατος) : ἀξιόλογος, ος, ον (comp. ὠτιρος, sup. ὠτατος). **J'écris seulement les faits les plus intéressants**,

τὰ μόνον ἀξιολογώτατα γράφω, fut. γράψω. **Chose peu intéressante**, τὸ μικροῦ ἄξιν πρᾶγμα : ατος. **Être intéressant pour**, δια-φέρω, fut. ἐ-είσω, dat. **Il est intéressant pour nous** ὅτι-ετα, cela se fasse, τούτο πράχθῃαι ἡμῖν δια-φέρει (πράσσω, fut. πράξω : δια-φέρω, fut. δι-είσω). **|| Qui plait, plaît, εἶα, ὦ (comp. ἔδωκον, sup. ἔδωκα)**. Jeune homme intéressant, ὁ ἀξίεραστος νεανίας, ου. **Il est d'une figure intéressante**, πρὸς τὴν ὄψιν ἐστὶν ἀξιοδότης.

INTÉRESSÉ, κκ, adj. qui aime à gagner, φιλοκερδής, ἥς, ἐς (comp. ἰσπερος, sup. ἰστατος). **Être intéressé**, φιλοκερδῶ, ὦ, fut. ἴσω. **Il est naturellement intéressé**, πρὸς τὸ φιλοκερ-δεῖν ἐστὶν εὐφυής. **Il est trop intéressé**, πλεον-τοῦ προσ-τίκοντος πρὸς τῷ λήμματι ἐστὶ. **|| Guidé ou dicté par l'intérêt**, μισθοῦ οὐ ἐπὶ μισθῷ γι-νόμενος, η, ον (partic. de γίνομαι, fut. γενή-σομαι). **Amitié intéressée**, ἡ μισθοῦ φιλία, ας. **Louanges intéressées**, οἱ μισθοῦ ἔπαινοι, ων.

INTÉRESSER, v. a. importer à, δια-φέρω, fut. δι-είσω, dat. οὐ πρὸς et l'acc. **En quoi cela nous intéresse-t-il?** τί ἡμῖν τούτο δια-φέρει; **En quoi cela intéresse-t-il notre gloire?** τί τούτο ἡμῖν πρὸς δόξαν δια-φέρει; **Celui qui est le plus intéressé à leur conservation**, ὃ τούτους σωθῆναι μάλιστα δια-φέρει (σώζωμαι, fut. σωθήσομαι). **|| Concerner**, προσ-τίκω, fut. τίξω, avec πρὸς et l'acc. **Choses qui intéressent la conscience, l'honneur, la santé**, τὰ πρὸς τὴν συνείδησιν, πρὸς δόξαν, πρὸς ὑγίαν προ-σ-τίκοντα, ων.

INTÉRESSER, donner part du gain, τοῦ κέρδους τινὶ μετα-δίδομι, fut. μετα-δώσω. **Il est intéressé dans le gain comme dans la perte**, τῶν ἀγαθῶν καὶ συμφερῶν κοινωνεῖ (κοινωνέω, ὦ, fut. ἴσω). **Intéressé dans une affaire**, τοῦ πράγματος κοινωνός, ἐς, ον.

INTÉRESSER, énoncioir, ψυχαγωγέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. **Intéresser un juge par ses discours**, τοῖς λόγοις τὸν δικαστὴν ψυχαγωγέω, ὦ.

S'INTÉRESSER, v. r. — à quelqu'un, πρὸς τινα σπουδαίω, fut. ἀσμαι : ἀγαθὰ τινα φρονέω, ὦ, fut. ἴσω : εὐνοεῖν τινὶ ἔχω, fut. ἔξω. **|| S'intéresser aux chagrins, aux peines de quel- qu'un**, τινὸς ὁδυ-ῶν μετ-έχω, fut. μεθ-έξω : τινὶ συν-αλλέω, ὦ, fut. ἴσω. **Il s'intéresse à mes chagrins**, αὐτῷ τῶν ἐμῶν φρονεῖδων μέ-τεστι, fut. μετ-έσται. **|| S'intéresser à un récit**, τῷ διηγήματι τίδομαι, fut. ἐπὶθέσομαι. **|| S'inté-**

resser à une affaire, τοῦ πράγματος οὐ περὶ τοῦ πράγματος ὥραν ἔχω, *fut.* ἔξω. Je m'intéresse à cela, τούτου μαι μέλει, *fut.* μελήσει. || S'intéresser pour quelqu'un, *intercéder pour lui*, ὑπὲρ τινος ἐν-τυχάνω, *fut.* τυύξομαι. || Ne s'intéresser pour aucun parti, *rester neutre*, μέσων ἑμαυτὸν φυλάσσω, *fut.* αἴω.

INTÉRÊT, *s. m.* *ce qui importe*, τὸ συμ-φέρον, *ontes* (*partic. neutre de συμ-φέρω, fut.* συν-είσω) : τὸ λυσिताλές, *εὖς* (*neutre de λυσिताλής, τίς, ἐς*) : τὸ λυσिताλῶν, *εὐντες* (*partic. neutre de λυσिताλέω, ὦ, fut.* ἴσω). L'intérêt de l'État, τὸ τῇ πόλει οὐ τῆς πόλεως συμ-φέρον. Avoir en vue l'intérêt général, πρὸς τὸ πᾶσι λυσिताλές σκοπέω, *ῶ, fut.* ἴσω. Il est de l'intérêt de cette ville, τῇ πόλει συμ-φέρει, *fut.* συν-είσει : πρὸς τῆς πόλεως ἔστι, *fut.* ἔσται. — que cela se fasse, τούτο γινέσθαι. || Les intérêts de quelqu'un, τὰ τῷ δεῖνι συμ-φέροντα, *ων* : τὰ αὐτοῦ πράγματα, *ων, ou simplement* τὰ αὐτοῦ. Veiller sur les intérêts de quelqu'un, τῶν ὑπὲρ τινος πρόνοιαν ποιέμαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι. Ne songer qu'à ses propres intérêts, τὰ ἰδία συμ-φέροντα διώκω, *fut.* διώξομαι. Être dans les intérêts de quelqu'un, τὰ τοῦ δεῖντος φρονέω, *ῶ, fut.* ἴσω. Mettre quelqu'un dans ses intérêts, τινὰ εὐκαιοῦμαι, *οὔμαι, fut.* ὤσομαι.

INTÉRÊT, *ce que rapporte un capital*, τόκος, *ου* (ὅ). Intérêt au mois, au jour, τόκος κατὰ μῆνα ἢ κατ' ἡμέραν ἐπιρ-ρίων, *ontes* (*partic. d'ἐπιρ-ρίω, fut.* ῥέσω). Payer les intérêts déjà échus, τοὺς γινομένους τόκους ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. Recevoir les intérêts, τοὺς τόκους ἀνα-κομίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Prêter de l'argent à intérêt, ἀργυρίον τινα δανείζω, *fut.* εἰσω. Ils placent à intérêt les intérêts mêmes qu'ils reçoivent, δανείζουσιν καὶ ὃ λαμβάνουσιν ὑπὲρ τοῦ δανείσαι (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Plut.* Intérêt de l'intérêt, ἀνατοκισμός, *οὔ* (ὅ). Toucher les intérêts des intérêts, ἀνα-τοκίζω, *fut.* ἴσω. Emprunter à gros intérêt, ἐπὶ μεγάλῳ τόκῳ δανείζομαι, *fut.* εἰσομαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί τινος. Argent prêté à intérêt, δανίστομα, *ατος* (τὸ). Prêté à intérêt, δανιστός, *ή, ὄν.* Prêté sans intérêt, ἀτοκος, *ος, ον.*

INTÉRIEUR, *eure*, *adj.* ἐνδότερος, *α, ον.* On tourne plus souvent par les adverbess ἐνδον ou ἐντός οὐ εἰσω οὐ ἔσω. La joie

intérieure, ἡ ἐνδον χαρά, *α.* Ressentir une joie intérieure, ἐν θυμῷ χαίρω, *fut.* χαίρῃσω. Les choses intérieures, τὰ ἐνδον, τὰ ἐντός οὐ τὰ εἰσω, *indécl.* Mal intérieur, τὸ ἐνδύμωχον κακόν, *ῶ.* Guerre intérieure, ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, *ου.* || Vie intérieure, *retirée, sédentaire*, ὁ οἰκουρὸς βίος, *ου.*

L'INTÉRIEUR, *s. m.* τὸ ἐνδον οὐ τὸ ἐντός, *indécl.* Les gens de l'intérieur, οἱ ἐνδον. Ce qu'on fait dans l'intérieur, τὰ ἐνδον. Dans l'intérieur, ἐνδοθι. De l'intérieur, ἐνδοθεν.

INTÉRIEUREMENT, *adv.* ἐνδον : ἐντός : εἰσω οὐ ἔσω.

INTÉRIM, *s. m.* Dans l'interim ou par interim, ἐν τῷ μεταξῷ.

INTERJECTION, *s. f.* (les Grecs la confondent avec l'adverbe), ἐπιρρήμα, *ατος* (τὸ). Quelquefois, ἐπιφρήμα, *ατος* (τὸ), *Apoll.* *Dysc.*

INTERJETER, *v. a.* — appel d'un jugement, τὴν δίκην ἐπι-καλέομαι, *οὔμαι, fut.* καλέσομαι.

INTERLIGNE, *s. m.* τὸ τῶν στίχων διάστημα, *ατος* : τὸ μεταξὺ δυεῖν στίχων.

INTERLINÉAIRE, *adj.* παρεγ-γεγραμμένος, *η, ον* (*part. parf. pass. de παρεγ-γράφω, fut.* γράψω).

INTERLOCUTEUR, *s. m.* ὁ δια-λεγόμενος, *ου* (*partic. de δια-λέγομαι, fut.* λήξομαι). Les interlocuteurs, les personnages d'un dialogue, τὰ τοῦ διαλόγου πρόσωπα, *ων.*

INTERLOCUTOIRE, *s. m.* jugement préparatoire, προδικασία, *αι* (ή).

INTERLOQUER, *v. a.* embarrasser, troubler, ταρασσω οὐ δια-ταράσσω, *fut.* αἴξω, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.*

INTERMÈDE, *s. m.* χορός, *οὔ* (ὅ).

INTERMÉDIAIRE, *adj.* μέσος, *η, ον.* Temps intermédiaire, ὁ μέσος χρόνος, *ου* : ὃ διαμείσω οὐ μεταξὺ χρόνος, *ου.* || Servir d'intermédiaire dans une affaire, τὸ πρᾶγμα προξενέω, *ῶ, fut.* ἴσω.

INTERMINABLE, *adj.* ἀπέραντος, *ος, ον.*

INTERMISSION, *s. f.* διαλείψις, *εως* (ή). Sans intermission, ἀδιαλείπτως.

INTERMITTENCE, *s. f.* διαλείψις, *εως* (ή).

INTERMITTENT, *ente*, *adj.* Fièvre intermittente, ὁ δια-λείπων πυρετός, *οὔ* (*partic. de δια-λείπω, fut.* λείψω).

INTERNE, *adj.* ἐνδότερος, *α, ον.*

INTERPELLATION, *s. f.* ἀνάγκη, *εως* (ή).

INTERPELLER, *v. a.* interroger, ἀνα-

κρίνω, *ful.* κρίνω, *acc.* || *Apostropher*, προσφωνώ, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

INTERPOLATEUR, *s. m.* tourneur par le verbe.

INTERPOLATION, *s. f.* παρεμβολή, ἥς (ἡ).

INTERPOLER, *v. a.* παρεμβάλλω, *ful.* ἐβάλλω, *acc.* : παριγ-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

INTERPOSER, *v. a.* placer entre, παρεντίθηναι, *ful.* παρενθήσω, *acc.* S'interposer, de manière à offusquer la lumière ou la vue, ἐπιπροσθίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *dat.* || *Faire intervenir*, faire usage de, χράζομαι, ὦμαι, *ful.* χράσομαι. — son crédit, son pouvoir, τῇ δυνάμει, τῇ ἀρχῇ. Interposer ses prières auprès de quelqu'un, τινά παρ-αἰτούμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσομαι. S'interposer, se faire médiateur, μισιτεύω, *ful.* εὔσω.

INTERPOSITION, *s. f.* action de placer entre, παρέκθεσις, εἰς (ἡ). || *Position qui intercepte la lumière ou la vue*, ἐπιπρόσθεσις, εἰς (ἡ). || *Intercession*, médiation, μισιτεία, ας (ἡ).

INTERPRÉTATIF, *ινε*, *adj.* ἑρμηνευτικός, ἡ, ὄν.

INTERPRÉTATION, *s. f.* ἑρμηνεία, ας (ἡ). Fausse interprétation, παρερμηνεία, ας (ἡ). Interprétation des songes, ἡ τῶν ὀνειράτων κρίσις, εἰς.

INTERPRÈTE, *s. m.* ἑρμηνεύς, εἰς (ὁ). Interprète des songes, ὀνειροκρίτης, ου (ὁ).

INTERPRÉTER, *v. a.* ἑρμηνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Mal interpréter, παρερμηνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Il interprétait l'oracle à son avantage, πρὸς ἑαυτοῦ τὸ λόγον ἐλάμβανεν (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι) Ils interprètent ce livre à leur gré, τὸν νοῦν τῆς βίβλου πρὸς τὸ ἑαυτῶν βούλημα διχουσι (διχω, *ful.* ἐκώσω). Interpréter favorablement, ἐπὶ τὸ βέλτιον τρέπω *ful.* τρέψω, *acc.* Interpréter en mauvaise part, ἐπὶ τὸ χεῖρον ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*

INTERRÈGNE, *s. m.* μεσσεασιλεία, ας (ἡ) : ἀναρχία, ας (ἡ). Qui a lieu pendant l'interrègne, μεσσεασιλείας, ος, ον. Celui qui gouverne pendant l'interrègne, μεσσεασιλεύς, εἰς (ὁ).

INTERROGATIF, *ινε*, *adj.* ἐρωτηματικός, αἰ, ὄν.

INTERROGATION, *s. f.* ἐρώτησις, εἰς (ἡ) : ἐρώτημα, ατος (τὸ). Par interrogation, ἐρωτηματικῶς.

INTERROGATOIRE, *s. m.* ἀνέκρισις, εἰς (ἡ). Faire subir un interrogatoire, ἀνα-κρίνω, *ful.*

κρίνω, *acc.* Pendant son interrogatoire, μεταξὺ αὐτοῦ ἀνα-κρινεμένου.

INTERROGER, *v. a.* ἐρωτάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* — quelqu'un sur quelque chose, τινά περί τινος. Pourquoi m'interrogez-vous là-dessus? πρὸς τί τοῦτό με ἐρωτᾷς (ἐρωτάω, ὦ, *ful.* ἦσω) ou ἀν-ἐρῃ (ἀν-έρομαι, *ful.* ἐρήσομαι) ; Interroger en outre ou à plusieurs reprises, ἐπ-ερωτάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Interroger à son tour, ἀντ-ερωτάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

INTERROMPRE, *v. a.* δια-κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* Interrompre quelqu'un qui parle, λέγοντά τινα ου λόγον τινός δια-κόπτω. Vous m'avez interrompu, τὸν λόγον μου ἀπ-ίσχισας (ἀπο-σχίζω, *ful.* σχίζω). S'interrompre en parlant, λέγων παύομαι ou ἀνα-παύομαι, *ful.* παύομαι. Interrompre ses études philosophiques, περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδάζων παύομαι, *ful.* παύομαι, ou δια-λείπω, *ful.* λείψω. Ils interrompent leur travail, leurs recherches, πο-νοῦντες, ζητοῦντες δια-λείπουσιν. Interrompre le cours des prospérités de quelqu'un, τινά εὐ-τυχούντα παύω, *ful.* παύσω (εὐτυχίω, ὦ, *ful.* ἦσω).

INTERRUPTION, *s. f.* action d'interrompre, διακοπή, ἥς (ἡ). || *Intermission*, διάλειψις, εἰς (ἡ). Sans interruption, ἀδιαλείπτως.

INTERSTICE, *s. m.* διάστημα, ατος (τὸ).

INTERVALLE, *s. m.* διάστημα, ατος (τὸ). Par intervalle, ἐκ διαστήματος. A certains intervalles, ἐν διαστήμασι. Dans cet intervalle, ἐν τῷ μεταξύ. Après un intervalle de deux cents ans, ἐτῶν διακοσίων δια-γεγονότων (δια-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι).

INTERVENANT, *αντε*, *adj.* παρα-γινόμενος, η, ον (*partic. de* παρα-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι).

INTERVENIR, *v. n.* παρα-γίνομαι ou ἐπι-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι. — dans une affaire, τῷ πράγματι. Intervenir tout à coup, παρεμπίπτω, *ful.* προσύμαι, *dat.* De peur que quelqu'un n'intervienne, μή τις ἡμῖν παρεμπίπῃ. Intervenir pour quelqu'un ou en faveur de quelqu'un, τινὶ βοηθῶ, ὦ, *ful.* ἦσω, ou ἐπι-κυριεύω, ὦ, *ful.* ἦσω. Intervenir contre quelqu'un, τινὶ ἐπι-τίθεμαι, *ful.* ἐπι-θήσομαι. || *Faire intervenir*, mettre en avant, ἐπισ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* : παρ-ίσταμαι, *ful.* παρα-στήσομαι, *acc.* : ἀνα-εἰσάγωμαι, *ful.* ἀσο-μαι, *acc.*

INTERVENTION, *s. f.* *turnez par le verbe.*

INTERVERSION, *s. f.* μετατροπή, ἥς (ῆ).

INTERVERTIR, *v. a.* μετα-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.*

INTERTISSEMENT, *s. m.* μετατροπή, ἥς (ῆ).

INTESTAT, *adj.* ἀδιάθετος, *ος, εν.*

INTESTIN, *ινε adj.* ἰνδότερος, *α, εν.* *Guttre intestine*, ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, *ου.*

INTESTIN, *s. m.* *boyau*, ένταρον, *ου (τὸ).* *Le gros intestin*, κόλον, *ου (τὸ).* *Oter les intestins*, ἐξ-εντερῖζω, *ful.* ἰσώ.

INTIMATION, *s. f.* πρόσκλησις, *εως (ῆ).*

INTIME, *adj.* *intérieur*, ἰνδότερος, *α, εν.* *|| Au fig.* *Sentiment intime*, συνειδήσις, *εως (ῆ).* *Persuasion intime*, ἡ βεβαιωτάτη πίστις, *εως.* *Amitié intime*, ἡ οἰκειοτάτη φιλία, *ας.* *Je sais son plus intime ami*, αὐτῷ συνβίσιτός εἰμι, *fct.* ἴσχωμαι : οἰκειοτάτα αὐτῷ χάριμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. *Il règne entre eux une liaison intime*, οἰκειοτάτα πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν (ἔχω, *ful.* ἔσω).

INTIMEMENT, *adv.* σφόδρα. *Être intimement convaincu*, σφόδρα πίπτεσθαι (*partic. de* πείθεσθαι, *ful.* πεισθίσκομαι). *Être intimement lié avec quelqu'un*, οἰκειοτάτᾳ τινι χάριμαι, ὦμαι, *fin.* χρήσομαι.

INTIMER, *v. a.* *signifier un ordre*, παραγγέλλω, *ful.* ἐλῶ, *acc.* *On leur intima l'ordre de venir*, ἰδοὺν αὐταῖς παραγγέλλω. *|| Appeler en justice*, προ-καλιέσθαι, *οὔμαι, ful.* καλίσκομαι, *acc.*

INTIMIDER, *v. a.* ἐκ-φοβίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *ful.* πληξώ, *acc.* *Par le supplice des uns il intimida les autres*, τῇ τούτων τιμωρίᾳ ἄλλους ἐκφόβους κατ-ίστησι (καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω). *Ne pas se laisser intimider*, εὐδαρῶς κάμπτεσθαι, *ful.* καμφοθίσκομαι. *Sans se laisser intimider*, ἀκάνω.

INTIMITÉ, *s. f.* οἰκειότης, *προς (ῆ).* *Vivre avec quelqu'un dans la plus grande intimité*, οἰκειοτάτᾳ τινι χάριμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι.

INTITULÉ, *s. m.* ἐπιγραφή, ἥς (ῆ).

INTITULER, *v. a.* ἐπι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* *La tragédie intitulée OEdipe*, ἡ Οἰδιπικός ἐπι-γογραμμένη τραγῳδία, *ας.*

INTOLÉRABLE, *adj.* ἀφόρητος, *ος, εν :* οὐκ ἀνεκτός, *ῆ, εν.*

INTOLÉRABLEMENT, *adv.* ἀφορητῶς.

INTOLÉRANCE, *s. f.* ἡ περὶ τούτων ἄλλων τι φρονούντας ἀνεπιεικεία, *ας.*

INTOLÉRANT, *ante, adj.* περὶ τούτων ἄλλων τι φρονούντας ἀνεπιεικής, *ῆς, ἐς.*

INTONATION, *s. f.* τόνος, *ου (ῆ).*

INTRADUISIBLE, *adj.* ἀνερμηνεύτως, *ος, εν.*

INTRAITABLE, *adj.* ἀμεταχειρίστος, *ος, εν.*

INTRANSITIF, *ινε, adj.* ἀμεταβάτως, *ος, εν.*

Dans le sens intransitif, ἀμεταβάτως.

INTRÉPIDE, *adj.* ἀφόβος, *ος, εν :* θρασύς, *εία, ὅ (comp.* ὑπερς, *sup.* ὑπέρως) : *τελμηρός, ἄ, ὄν (comp.* ὀτίως, *sup.* ὀτάτως).

INTRÉPIDEMENT, *adv.* ἀφόβως.

INTRÉPIDITÉ, *s. f.* θάρρος, *ους (τὸ) :* *τόλμα, ης (ῆ).* *Montrer beaucoup d'intrépidité*, *τελμηρότατα πράσσω, ful.* πράξω.

INTRIGANT, *ante, adj.* *πανουργος, ος, εν (comp.* ὀτίως, *sup.* ὀτάτως).

INTRIGUE, *s. f.* *πανουργία, ας (ῆ) :* *τέχνη, ης (ῆ) :* *μηχανή, ῆς (ῆ).* *Dévoiler les intrigues de quelqu'un*, τέχνας τινὸς φανεράς καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. *Habile artisan d'intrigues*, ὁ καλὸς τεχναστής, *οὔ.* *Nouer une intrigue contre quelqu'un*, τι ἐπὶ τινι μηχανάσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσχωμαι. *Ouvrir des intrigues*, πλεκάς πλέκω, *ful.* πλέξω. *Sortir d'intrigue, d'embarras*, τῆς ἀπορίας ἀπ-αλλάσσομαι, ἀλλαγίσκομαι.

INTRIGUER, *v. a.* *embarrasser*, ἐκ-πλέκω, *ου παρην-εγλίω ὦ, ful.* ἴσω, *dal.*

s'Intercusa, *v. r.* *se donner du mouvement*, *πυλωπραγμαίνω, ὦ, ful.* ἴσω. *Il s'intrigue pour connaître la cause*, *πυλωπραγμαίνει τὴν αἰτίαν ἱστυνών (ἱστυνέω, ὦ, ful.* ἴσω).

Intercusa, *v. n.* *ourdir des intrigues*, *τεχνάζομαι, ful.* ἴσχωμαι. *Il intrigue pour avoir cette place*, ταύτης ἐνικα τῆς ἀρχῆς πᾶσαν φιλοτιμίαν προσ-φέρειται (προσ-φέρωμαι, *ful.* προσ-είσομαι).

INTRINSÈQUE, *adj.* ἐσωτερικός, *ῆ, εν.* *Force intrinsèque*, ἡ ἰσῶθεν δύναμις, *εως.*

INTRINSÈQUEMENT, *adv.* ἐσωθεν.

INTRODUCTEUR, *s. m.* *ταίς, s. f.* *turnez par le verbe.*

INTRODUCTION, *s. f.* *εἰσαγωγή, ῆς (ῆ).* *Discours d'introduction*, πρόλογος, *ου (ῆ).*

INTRODUIRE, *v. a.* εἰσ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* — *quelqu'un dans la maison*, τινὰ εἰς τὴν οἰκίαν. *Introduire des nouveautés*, τι

ἡνὰ εἰς-άγω, fut. ἄξω : νωπερίζω, fut. ἴσω.
INTRODUIRE un personnage, *le faire parler*,
 τινὰ λαλοῦντα εἰς-άγω, *fut. ἄξω : τινὰ ἀνα-*
εἰβάλλομαι, fut. ἄσμαι. || *S'introduire dans un*
lieu, εἰς τινὰ τόπον παραιο-ίρχομαι, fut. ἐλεύ-
σομαι. — *furtivement, παραιο-δύομαι, fut. δύ-*
σομαι. — *comme par force, παρεμ-εύομαι,*
fut. εὐοθήσομαι.

INTROIT, *s. m. εἰσοδος, ου (ή).*

INTROMISSION, *s. f. ἐμβολή, ης (ή).*

INTRONISATION, *s. f. θρονησμός, ου (δ).*

INTRONISER, *v. a. θρονίζω ου ἐν-θρονίζω,*
fut. ἴσω, acc.

INTROUVABLE, *adj. ἀνεύρετος ου ἀνεξεύ-*
ρετος, ες, ου : ἀνερεύνητος ου ἀνεξερεύνητος,
ες, ου.

INTRUS, *usq, adj. παρείσσакτος, ες, ου.*

INTRUSION, *s. f. παρεισαγωγή, ης (ή).*

INTUITIF, *usq, adj. θεωρητικός, ή, όν.*

INTUITION, *s. f. θεωρήσεις, ιως (ή) :*
θεώρησις, ας (ή).

INUSITÉ, *usq, adj. ἀήθης, ης, ες (comp.*
ἴσθιος, sup. ἴστατος). || *Mot inusité, τὸ ἀχρη-*
στον ῥήμα, ατος. *Être inusité, en parlant*
d'une locution, ἀχρηστίομαι, εὔμαι.

INUTILE, *adj. ἀχρηστος, ες, ου (comp.*
ότερος, sup. ότατος) : ἀχραίος, ες, ου (comp.
ότερος, sup. ότατος) : ἀνωφελής, ης, ές (comp.
ἴσθιος, sup. ἴστατος) : ἀδυστοκλής, ης, ές
(comp. ἴσθιος, sup. ἴστατος). *Esclave inutile,*
δ ἀχραίος δούλος, ου. *Loi inutile, δ ασύμφορος*
νόμος, ου. *Travail inutile, πόνος μάταιος, ου*
(δ) : ματαιοπονία, ας (ή). *Paroles inutiles, εἰ*
περισσὸι λόγοι, ων. *Il est inutile d'en parler,*
περισσὸν περὶ τούτων λόγων ποιέσθαι (ποιέμαι,
εὔμαι, fut. ήσμαι).

INUTILEMENT, *adv. ἀχρήστως : ἀνωφε-*
λῶς : ἀδυστοκῶς : plus souvent, μάτν. *Travailler*
inutilement, μάτν πονέω, ω, ου d'un seul mot
ματαιοπονέω, ω, fut. ήσω.

INUTILITÉ, *s. f. ἀχρηστία, ας (ή).*

INVAINCU, *usq, adj. ἀνίκητος, ες, ου :*
ἀνίσσικτος, ες, ου.

INVALIDE, *adj. sans vigueur, ἀσθενής,*
ης, ές (comp. ἴσθιος, sup. ἴστατος). *Soldats*
invalides, εἰ ἀπμαρχι στρατιώται, ών. || *Sans*
force légale, άκυρος, ες, ου.

INVALIDEMENT, *adv. ἀκύρως.*

INVALIDER, *v. a. άκυρῶ, ω, fut.*
άσω, acc.

INVALIDITÉ, *s. f. τὸ άκυρον, ου (neutre*
d'άκυρος, ες, ου).

INVARIABILITÉ, *s. f. τὸ ἀμετακίνητον, ου.*

INVARIABLE, *adj. ἀμετακίνητος, ες, ου :*
ἀμετάβλητος ου ἀμετάβλητος, ες, ου : ἀμετά-
βλητος, ες, ου : ἀναλλοίωτος, ες, ου. *Opinion*
invariable, ή ἀμετάβλητος ου ἀμετακίνητος
γνώμη, ης. *Être invariable dans son opinion,*
τήν γνώμην ἀμετακίνητως έχω, fut. έσω.

INVARIABLEMENT, *adv. ἀμετακίνητως.*

INVASION, *s. f. εισβολή, ης (ή).* *Faire*
une invasion dans un pays, εἰς χώραν εἰς-βάλλω
ου ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ.

INVECTIVE, *s. f. discours contre quel-*
qu'un, λόγος στυλιτευτικός, εὔ (δ). || *Injure,*
λοιδερία, ας (ή) : βλασφημία, ας (ή) : πεμ-
πεία, ας (ή). *Dire des invectives, λοιδορέω,*
ω, fut. ήσω, acc. Charger ou accabler d'in-
vectives, δια-λοιδορέω, ω, acc. Tout le monde
le chargeait d'invectives, ύφ' άπάντων διαιδορείτο.

INVECTIVER, *v. n. ἐπι-τινέομαι, fut.*
τενοῦμαι. — *contre quelqu'un, εἰς τινά.*

INVENDABLE, *adj. άπρατος, ες, ου :*
ἀναμπολήτος, ες, ου : ἀναπόδοτος, ες, ου.

INVENDU, *usq, adj. άπρατος, ες, ου.*

INVENTAIRE, *s. m. κατάλογος, ου (δ).*
Dresser un inventaire, κατάλογον ποιέω, ω,
fut. ήσω, ου γράφω, fut. γράψω. *Présenter*
l'inventaire de ses biens, άπόφασιν τών έντων
ποιέομαι, εὔμαι, fut. ήσμαι : τήν εύσίαν άπο-
φάινω, fut. φανῶ.

INVENTER, *v. a. découvrir, εύρίσχω ου*
εἰς-εύρίσχω, fut. ευρήσω, acc. Difficile à in-
venter, δυσεύρετος ου δυσειεύρετος, ες, ου.
 || *Controuver, πλάσσω, fut. πλάσω, acc.*
Prétexte inventé, ή πεπλάσμένη πρόφασις, ιως.

INVENTEUR, *s. m. τρεψ, s. f. εύρετής,*
ού (δ). Au fém. εύρετής, ιδες (ή).

INVENTIF, *usq, adj. εύρετικός, ή, όν.*
Qui a l'esprit inventif, επνοητικός, ή, όν.

INVENTION, *s. f. action d'inventer, εύ-*
ρεσις, ιως (ή). *Platon ne loue pas le discours*
de Lysias du côté de l'invention, δ Πλάτων
τόν Λυσίου λόγον ου κατά τήν εύρεσιν επ-αινεί
(επ-αινέω, ω, fut. αινέσω), Plut. || Chose in-
ventée, εύρημα, ατος (τό). *Vous disiez que*
c'était de votre invention, έφεσθα εἶναι σόν
εύρημα (φεμί, fut. φεσω), Plut. || Conte, histoire
mensongère, πλάσμα, ατος (τό). *Les inven-*
tions des poètes, τὰ τοῖς ποιηταῖς πεπλασμένα,

ων (*partic. parf. passif* de πλάσσω, *ful.* πλάσω).
 || *Artifice*, τέχνασμα, ατος (τό) : μηχανήμα, ατος (τό) : μηχανή, ἥς (ῆ). Voilà une de ses inventions, πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ ταῦτα ἐμχανήσατο (μηχανάομαι, ὦμαι, *ful.* ἥσομαι).

INVENTORIER, *v. a.* καταγράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

INVERSE, *adj.* ἐναντίος, α, *ον.* En sens inverse, ἐπὶ τοῦναντίον. Ordre inverse, ἀναστρεφί, ἥς (ῆ). Placer en ordre inverse, ἀναστρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.*

INVERSION, *s. f.* ἀναστροφή, ἥς (ῆ).

INVESTIGATEUR, *s. m.* ἐξερευνητής, οὔ (δ).

INVESTIGATION, *s. f.* ἐξερεύνησις, *εως* (ῆ).

INVESTIR, *v. a.* *environner*, περι-κυκλώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Tandis que vous hésitez, il vous investit de toutes parts, κύκλῳ πανταχῶ μὲλλοντας ὑμᾶς περι-στοιχίζεται (περι-στοιχίζομαι, *ful.* ἰσμαι). || *Mettre en possession*. Investir quelqu'un d'une charge, ἐν ἀρχῇ *ou* εἰς ἀρχὴν τινα καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. Investir quelqu'un d'autorité, de puissance, ἀξίωμα, δυνάμιν τινι περι-βάλλω, *ful.* βαλῶ. Investir quelqu'un de toute sa confiance, πᾶσαν πίστιν τινὶ ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω.

INVESTISSEMENT, *s. m.* περικύκλωσις, *εως* (ῆ).

INVÉTÉRER, *v. r.* χρονίζω, *ful.* ἰσω. S'invétérer dans l'esprit de quelqu'un, γνώμη τινὸς ἐγ-χρονίζω, *ful.* ἰσω. Haine invétérée, ἡ πεπαλαιωμένη ὀργή, ἥς (παλαιόομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι). C'est une coutume invétérée, *δε* παλαιὸν τοῦτο καθ-ίστηται (καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι) : πάλαι τοῦτο νενόμισται (νομίζω, *ful.* ἰσω).

INVINCIBLE, *adj.* ἀήσθητος, *ος, ον* : ἀνίκητος, *ος, ον* : ἀκράτητος, *ος, ον* : ἀχείρωτος, *ος, ον*. Résister avec un courage invincible, εἰς τὸ ἀήσθητον ἀντι-φρονεῖν, ὦ, *ful.* ἦσω, *Phil.* || Preuve invincible, τὸ ἀνιξέδρακτον τεκμήριον, *ον.* Ignorance invincible, ἡ ἀμύχανος ἀμαθία, *ας*.

INVINCIBLEMENT, *adv.* Prouver invinciblement, ἀνιξέχτως *ou* ἀνιξελέχτως ἀποφαίνομαι, *ful.* φανῶ, *acc.*

INVIOUABILITÉ, *s. f.* — d'un lieu, d'une personne, ἀσυλία, *ας* (ῆ). || *Au fig.* L'invioabilité des serments, ἡ τῶν ὅρκων δσιότης, *πτος*.

INVIOUABLE, *adj. en parlant des lieux*,

des personnes, ἀσυλος, *ος, ον* (*comp.* ὀύρις, *sup.* ὀτάτος). Retraite inviolable, ὁ ἀσυλος *πτος, ον* : ἀσυλον, *ον* (τό) : κρησφύρατον, *ον* (τό). Magistrat inviolable, ἀσολάρχης, *ος* (δ). || *Au fig.* ἀσολῆς, ἥς, *εἰς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰσάτος). Fidélité inviolable, ἡ ἀσολῆς πίστις, *εως*. Loi inviolable, ὁ ἀπαράβατος νόμος, *ον*.

INVIOUABLEMENT, *adv.* ἀσολῶς.

INVIOUABILITÉ, *s. f.* τὸ ἀράτον, *ον*.

INVISIBLE, *adj.* ἀόρατος, *ος, ον* : ἀφανής, ἥς, *εἰς*. Rendre invisible, ἀφανίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Il devint invisible, ἠφανίσθη (*aor. 1^{er} passif* d'ἀφανίζω) : ἀφαντος ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γενίσεμαι).

INVISIBLEMENT, *adv.* ἀόρατως : ἀφανῶς.

INVITATION, *s. f.* κλῆσις, *εως* (ῆ). Recevoir une invitation à souper, ἐπὶ τὸ δεῖπνον ὑπὸ τινος καλίσμαι, οὔμαι, *ful.* κληθήσομαι.

INVITER, *v. a.* καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσσω, *acc.* — à souper, ἐπὶ τὸ δεῖπνον. Invité, ἐε, κλητός, ἡ, *όν*. Qui ne l'est pas, ἀκλητός, *ος, ον*. Sans être invité, ἀκλητί. Qui s'invite lui-même, αὐτόκλητος, *ος, ον*. || Inviter à prendre le gouvernement, πρὸς τὰ κοινὰ καλῶ, ὦ, *acc.* Inviter à parler, λέγειν παρα-καλῶ, ὦ, *acc.*

INVOCATION, *s. f.* ἀνάκλησις, *εως* (ῆ).

INVOLONTAIRE, *adj.* ἀκούσιος, *ος, ον*.

INVOLONTAIREMENT, *adv.* ἀκούσιως.

INVOKER, *v. a.* *appeler par ses vœux*, ἀνα-καλίσμαι, οὔμαι, *ful.* καλίσσεμαι, *acc.* || *Prendre à témoin*, μαρτύρεται *ou* ἐπι-μαρτύρεται, *ful.* υρούμαι, *acc.* Invoker le témoignage de quelqu'un, μάρτυρά τινα ποιῆσαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι, *ou* παρ-έχωμαι, *ful.* ἔξμαι, *ou* παρ-ίσταμαι, *ful.* παρα-στήσομαι. || *Citer, produire*, παρ-έχωμαι, *ful.* ἔξμαι, *acc.* : παρ-φέρμαι, *ful.* προ-ίσομαι, *acc.* — une loi, νόμον. || *Prétexter*, προ-φασίζμαι, *ful.* ἰσμαι, *acc.* : σκήπτται, *ful.* σκίψμαι, *acc.* — une absence, un alibi, τὴν ἀπουσίαν.

INVRAISEMABLE, *adj.* ἀπίθανος, *ος, ον* (*comp.* ὀύτερος, *sup.* ὀτάτος) : ἀπεικός, *νία, εἰς, gén.* ὅτος, *νίας, ὅτος*. Ce que vous dites est invraisemblable, ἀπεικὸν λέγεις (λέγω, *ful.* λέξω). Il n'y a rien d'invraisemblable, ἀπεικὸς οὐδέν : οὐ γὰρ ἀπεικός ἐστι, *Plus*

INVRAISEMABLEMENT, *adv.* ἀπεικώτως.

INVRAISEMBLANCE, *s. f.* τὸ ἀπεικός, ὅτος,

INVULNÉRABILITÉ, *s. f.* τὸ ἀτρωτων, *ου.*
INVULNÉRABLE, *adj.* ἀτρωτος, *ος, εν.*
 Être invulnérable, ἀτρώτως ἔχω, *ful.* ἔξω.

IRASCIBLE, *adj.* ὀργίλος, *η, εν (comp.*
 ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δξύθυμος, *ος, εν (comp.*
 ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δξύχολος, *ος, εν (comp.*
 ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εἰς ὀργὴν προπετής, *ής,*
εἰς (comp. ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

IRE, *s. f.* colère, *courroux*, μῆνις, *ιος (ή),*
Hom. : μῆνις, *ιδος (ή), Plat.*

IRIS, *s. m.* dans tous les sens, ἶρις, *ιδος (ή).*

IRONIE, *s. f.* εἰρωνία, *ας (ή).* Parler par
 ironie ou avec ironie, εἰρωνεύομαι, *ful.* εἰσο-
 μαι. Qui emploie l'ironie, εἰρων, *γέν.* ονος *(ὁ, ή).*

IRONIQUE, *adj.* εἰρωνικός, *ή, ὄν.*

IRONIQUEMENT, *adv.* εἰρωνικῶς.

IRRADIATION, *s. f.* ἀκτινοβολία, *ας (ή).*

IRRAISONNABLE, *adj.* ἀλογος, *ος, εν.*

IRRÉCONCILIABLE, *adj.* ἀδιάλλακτος,
ος, εν.

IRRÉCONCILIABLEMENT, *adv.* ἀδιαλ-
 λάκτως.

IRRÉCUSABLE, *adj.* ἀπαραίτητος, *ος, εν.*

IRRÉFLÉCHI, *π, adj.* ἀλόγιστος, *ος, εν :*
 ἀπερίσκεπτος, *ος, εν.*

IRRÉFORMABLE, *adj.* ἀδιόρθωτος ou ἀν-
 επανόρθωτος, *ος, εν.*

IRRÉFRAGABLE, *adj.* ἀναντιρρήτος, *ος,*
εν. D'une manière irréfragable, ἀναντιρρήτως.

IRRÉGULARITÉ, *s. f.* ἀνωμαλία, *ας (ή).*

|| Irregularité de conduite, ἀταξία, *ας (ή).*

IRRÉGULIER, *ιερ, adj.* ἀνώμαλος, *ος,*
εν. || Irregulier dans sa conduite, ἀτακτος,
ος, εν. Mener une conduite irrégulière,
 ἀτακτῶ, *ῶ, ful.* ἴσω.

IRRÉGULIÈREMENT, *adv.* ἀνωμάλως.

IRRÉLIGIEUSEMENT, *adv.* ἀσεβῶς.

IRRÉLIGIEUX, *πυ, adj.* ἀσεβής, *ής,*
εἰς (comp. ἰστερος, *sup.* ἰστατος.) Être ou se
 montrer irréligieux, ἀσεβῶ, *ῶ, ful.* ἴσω.
 Ceux qui ont commis quelque action irrélli-
 gieuse, ὅ, τι πᾶσις, *ας, εν.*

IRRÉLIGION, *s. f.* ἀσεβεία, *ας (ή).* Acte
 d'irréligion, ἀσεβημα, *ατος (τὸ).*

IRREMÉDIABLE, *adj.* ἀνήκιστος, *ος, εν.*

IRREMÉDIABLEMENT, *adv.* ἀνηκίστως.

IRREMISSEBLE, *adj.* ἀσυγχώρητος, *ος, εν.*

IRREMISSEBLEMENT, *adv.* ἀσυγχωρήτως.

IRRÉPARABLE, *adj.* ἀνήκιστος, *ος, εν.*

IRRÉPARABLEMENT, *adv.* ἀνηκίστως.

IRRÉPRÉHENSIBLE, *adj.* ἀνεπιλήπτος,
ος, εν : ἀνέγκλητος, *ος, εν :* ἀμωμος, *ος, εν :*
 ἀψευγής, *ής, εἰς :* ἀψυγος, *ος, εν.*

IRRÉPRÉHENSIBLEMENT, *adv.* ἀνεπι-
 λήπτως : ἀνεγκλήτως.

IRRÉPROCHABLE, *adj.* ἀνέγκλητος, *ος, εν :*
 ἀνεπιλήπτος, *ος, εν :* ἀμωμος, *ος, εν.* Homme
 d'une conduite irréprochable, ἀνὴρ τὸν βίον
 ἀνεπιλήπτος, *ου (ὁ).*

IRRÉPROCHABLEMENT, *adv.* ἀνεγκλή-
 τως : ἀνεπιλήπτως.

IRRÉSISTIBLE, *adj.* ἀνυπόστατος, *ος, εν.*
 Penchant irrésistible, ἡ ἀμήχανος φερά, *ᾤ.*
 Désir irrésistible, ἡ ἀκρατής ἐπιθυμία, *ας.*

IRRÉSISTIBLEMENT, *adv.* ἀκρατῶς.

IRRÉSOLU, *π, adj.* ἀπορος, *ος, εν.*

Être irrésolu, ἀπορίω, *ῶ, ful.* ἴσω : δι-απο-
 ρέομαι, *ομαι, ful.* ἴσομαι : ἀμφισβητῶ, *ῶ,*
ful. ἴσω : ἀμφιγροῖω, *ῶ, ful.* ἴσω : ἀμφικλυῶς
 ou ἀμφιφρίπτω, *ἔχω, ful.* ἔξω : ἀπορία συν-
 ἔχομαι, *ful.* συ-σχεθῆσομαι : ἐν ἀπορίᾳ καθ-
 ἴστηκα (*parf.* de καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στή-
 σομαι). Il est irrésolu sur le parti qu'il doit
 prendre, ἀπορεῖ, *ἔτι, χρη* ποιεῖν.

IRRÉSOLUTION, *s. f.* ἀπορία, *ας (ή).*

Être dans l'irrésolution, ἀπορίω, *ῶ, ful.*
 ἴσω. *Voyez* Irrésolu.

IRRÉVÈREMENT, *adv.* ἀναισχύτως.

IRRÉVÉRENCE, *s. f.* ἀναισχυστία, *ας (ή).*

IRRÉVÉRENT, *ππ, adj.* ἀναισχυτος,
ος, εν : ἀδυσώπητος, *ος, εν.*

IRRÉVOCABLE, *adj.* ἀμετάκλητος, *ος,*
εν : ἀμετάλλακτος, *ος, εν.*

IRRÉVOCABLEMENT, *adv.* ἀμεταλλάκτως.

IRRIGATION, *s. f.* ἀρδεύσεις, *εως (ή).*

IRRITABILITÉ, *s. f.* τὸ εὐερίθιστον, *ου.*

IRRITABLE, *adj.* εὐερίθιστος, *ος, εν.*

IRRITATION, *s. f.* ἱρεθισμός, *οῦ (ὁ).*

IRRITER, *v. a.* exciter, agacer, ἱρε-
 θίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Je ne l'ai pas persuadé
 par mes conseils, je l'ai irrité par mes re-
 proches, νοθεύσας οὐκ ἔπεισα, ἐπι-τίμης
 ἡρέθισα, *Synés.* Irriter les passions, la dou-
 leur, le mal, τὰς ἐπιθυμίας, τὴν ἐδύνην, τὸ
 κακὸν παρ-εἶνω, *ful.* ὑνῶ. || Mettre en colère,
 ὀργίζω, *ου* ἐξ-ὀργίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀργίω
 ou ἐξ-αργίω, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.* S'irriter contre
 quelqu'un, τινὶ ὀργίζομαι, *ful.* ἰσθῆσομαι. Ir-
 rité de ce qui était arrivé, τοῖς γεγενημένοις
 ou ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις, *ου* ὑπὲρ τῶν γεγε-

νεμέων ἐργιζόμενος, η, εν. || *mer irritée*, θάλασσα ἀγρία, ας, ου ἀγριαίνουσα, ης (*partic. d'ἀγριαίνω*, *fut. ανῶ*).

IRRUPTION, *s. f.* εισβολή, ἥς (ῆ). Faire une irruption, ἐμ-βάλλω, ου εισ-βάλλω, *fut. ἐβῶ*. — dans un pays, εις χώραν.

ISOLEMENT, *v. m.* abandon, μόνωσις, ους (ῆ) : ἐρήμωσις, ους (ῆ). || *Solitude*, ἐρημία, ας (ῆ). Passer sa vie dans l'isolement, ἐρημον βίον δι-άγω, *fut. ἀξω* : βίον μονώτην ζῶω, *fut. ζήσω*, *Aristt.*

ISOLEMENT, *adv.* séparément, καταμόνας.

ISOLER, *v. a.* μονώω, ῶ, *fut. ὠσω*, *acc.* : ἐρημώω, ῶ, *fut. ὠσω*, *acc.* || *Isolé*, ἐε, seul, solitaire, μόνος, η, εν : μονήρης, ης, ες. Être isolé, μονάζω, *fut. ἄσω*. Vie isolée, βίος μοναδικός, οῦ, ου μονήρης, ους, ου μονώτης, ου (ὅ). Maison isolée, ἡ καχωρισμένη οἰκία, ας (*partic. parf. passif de χωρίζω*, *fut. ἰσω*).

ISSU, *υκ*, *partic.* γιγονός, υῖα, ὅς (*partic. parf. de γίνεμαι*, *fut. γενίσομαι*). Issu de parents libres, ἐξ ἐλευθέρων γιγονός, υῖα, ὅς. Il est issu d'Hercule, ἀφ' Ἡρακλείους γίγονε (*parf. de γίνεμαι*), ου πίφουα (*parf. de φύομαι*, *fut. φύομαι*). || *Cousin issu de german*, ἀνεψιᾷδός, εῷ (ὅ). *Au fém.* ἀνεψιᾷδή, ἥς (ῆ).

ISSUE, *s. f.* sortie, ἐξοδος, οὐ (ῆ). Qui n'a point d'issue, ἀνέξοδος, ος, εν. || A l'issue du souper, ἅμα λήγοντος τοῦ δείπνου (λήγω, *fut. λήξω*). Il vint à l'issue du conseil, εὐθύς ἀπὸ τῆς βουλῆς ἤλθε (ἔρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*).

ISSUE, *fin*, résultat, τέλος, ους (τὸ). Avoir une heureuse issue, καλῶς ἀπο-τείνω, *fut.*

τέσσεμαι. Avoir une issue toute contraire, εις τὸναντίον τρέπεται, *fut. τραπήσομαι*.

ISTHME, *s. m.* langue de terre, ἰσθμός, ῶ (ὅ).

ISTHMIQUE, *adj.* ἰσθμικός, ῆ, ὄν. Jeux isthmiques, ἰσθμια, ὦν (τὰ). Célébrer les jeux isthmiques, ἰσθμιάζω, *fut. ἄσω*.

ITÉRATIF, *ινε*, *adj.* παλιδλλος, ες, εν.

ITÉRATIVEMENT, *adv.* δεύτερον.

ITINÉRAIRE, *s. m.* τὸ ἑδαιπεράκιον, εῷ.

IVOIRE, *s. m.* ἑλέφας, ατος (ὅ). D'ivoire, blanc comme l'ivoire, ἑλεφάντινος, η, εν. Garni en ivoire, ἑλεφαντόδατος, ες, εν. Tables montées sur des pieds d'ivoire, αἱ ἑλεφαντόποδες τράπεζαι, ὧν, *Athén.*

IVRAIE, *s. f.* plante, αἶρα, ας (ῆ).

IVRE, *adj.* μεθύσας, ος, εν. A demi ivre, ἡμιμέθυσος, ος, εν. Pas chancelants d'un homme ivre, τὸ μεθυσφαλὲς ἔχνος, ους, *Anthol.* Rendre ivre, μεθύσκω, *fut. μεθύσω*, *acc.* Être ivre, μεθύω, *fut. μεθυσθήσομαι*. || *Au fig.* Ivre de plaisir, de joie, τῆς ἡδονῆς μεθύων, ουσα, εν (*partic. de μεθύω*), ou simplement ὑπερχαρής, ῆς, ἐς.

IVRESSE, *s. f.* μέθη, ης (ῆ). Revenir de son ivresse, ἀπο-μεθύσκομαι, *fut. μεθυσθήσομαι*.

IVROGNE, *s. m.* οἰνῆσσα, *s. f.* οἰνόφυλξ, υγος (ὅ) : φιλοπότης, ου (ὅ). *Au fém.* φιλοπότης ου simplement πότις, ἰδος (ῆ). Le plus grand ivrogne, ὁ ποτιστάτος, ου : *au fém.* ἡ ποτιστάτη, ης.

IVROGNER, *v. n.* οἰνοφυλγίω, ῶ, *fut. ῆσω*.

IVROGNERIE, *s. f.* οἰνοφυλγία, ας (ῆ).

J

JAC

JABOT, *s. m.* poche du gosier des oiseaux, πρὸς τοῦ, ου (ὅ).

JACHÈRE, *s. f.* νία, ας (ῆ) : νιατή, ἥς (ῆ) : νέος, ου (ῆ) : νειός, εῷ (ῆ). Mettre en jachère, νεοποιέω, ῶ, *fut. ῆσω*, *acc.*

JACHÉRER, *v. a.* νεόω, ῶ, *fut. ὠσω*, *acc.*

JACINTHE, *s. f.* plante, ὑάκινθος, ους (ῆ).

JAI

JACTANCE, *s. f.* ἀλαζονεία, ας (ῆ). Trait de jactance, ἀλαζονεύμα, ατος (τὸ). Plein de jactance, ἀλαζονικός, ῆ, ὄν.

JADIS, *adv.* πάλαι. Au temps jadis, ἐν τῷ πάλαι χρόνῳ.

JAÏET, *s. m.* voyez JAM.

JAILLIR, *v. n.* βλύω ου ἀνα-βλύω, *fut.*

Εἶσω. Faire jaillir, ἀνα-εἶσω, *fut.* εἶσω, *acc.* Εἶω jaillissante, κρονέας, αὐ (ῆ).

JAILLISSEMENT, *s. m.* ἀνάδυσσις, εἰς (ῆ).

JAIS, ou **JAÏET**, *s. m.* pierre noire et bituminieuse, γηγᾶτις, αὐ (ῆ).

JALON, *s. m.* κάμαξ, ακος (ῆ).

JALONNER, *v. a.* κάμαξ δι-ερῶ, *fut.* ἰσω, *acc.*

JALUSER, *v. a.* ζηλοτυπῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

JALOUSIE, *s. f.* en amour, ζηλοτυπία, ας (ῆ). || — *en général*, ζηλοτυπία, ας (ῆ) : ζῆλος, αὐ (ῆ) : φόνος, αὐ (ῆ) : βασκανία, ας (ῆ). Qui excite la jalousie, ἐπιφθονος, ας, εν. Qui ne l'excite pas, ἀνεπιφθονος, ας, εν : ἀζηλος, ας, εν. Sa sagesse excite la jalousie de bien des gens, διὰ τὴν σοφίαν πολλοὺς ἐπιφθονοὺς ἴστω. A Sparte la richesse n'excitait pas la jalousie, τὴν ἀζηλος ἐν Σπάρτῃ ὁ πολῦτος, *Plut.*

JALOUSIE, treillis d'une fenêtre, καρχίς, ἰδος (ῆ).

JALOUX, *ossez*, *adj.* ζηλότυπος, ας, εν. Être jaloux, ζηλοτυπῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Être jaloux d'un rival en amour, τὴν ἀντ-ερῶντα ζηλοτυπῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *Thémist.* Étant devenu jaloux de sa femme, τὴν αὐτοῦ γυναῖκα ζηλοτυπῶντας, *Athén.* || Être jaloux de commander, ἀρχεῖν ζηλῶ, ὦ, *fut.* ὠσω. Se montrer jaloux de ses droits, τῶν ἰδίων ἀντι-ποιέσθαι, εὔμαι, *fut.* ἦσμαι. Jaloux de sa liberté, φιλευθέρος, ας, εν.

JAMAIS, *adv.* avec négation, εὐποτα : εὐδέποτε. Plus que jamais, ὥς εὐδέποτε. Je n'ai jamais cessé d'apprendre, εὐδέποτε δι-άπεν μανθάνων (δια-λείπω, *fut.* λείψω : μαν-θάνω, *fut.* μαθήσεται). Jamais auparavant, jamais jusqu'à présent, εὐπότα : εὐδέπω-ποτα. || *Sans négation*, ποτέ. Qui fut jamais si méchant? τίς πώποτε εἰς τοσούτον πονηρίας ἀφ-ἔκατο (ἀφ-ικνέμαι, εὔμαι, *fut.* ἔξομαι); *Isocr.* Si jamais la prudence fut nécessaire, c'est surtout dans cette occasion, ὁ μὲν σὺν κερ-ὸν κειρὸς, εἴπερ πώποτε, καὶ νῦν πολλῆς φροντίδος δεῖται (δέομαι, *fut.* δεήσεται), *Dém.* || A jamais, pour jamais, εἰς αἶν.

JAMBAGE, *s. m.* — de porte, παραστάς, αἶδος (ῆ). — d'une chose quelconque, κῶλον, (τὸ).

JAMBE, *s. f.* σκέλος, ους (τὸ) : αἶλον, αὐ

(τὸ) : πούς, *gén.* ποδός (ῆ). Os de la jambe, κνήμη, ης (ῆ). *Plut.* Le petit os de la jambe, κερκίς, ἰδος (ῆ), *Plut.* Gras de la jambe, γαστροκνήμιον, αὐ (τὸ). Qui n'a pas de jambes, ἀσκαλῆς, ἔς, εἰς : ἀκωλός, ας, εν. Qui n'en a qu'une, μονασκαλῆς, ἔς, εἰς : μονέκωλος, ας, εν : μονέπους, εἶδος (ῆ, ῆ). Qui a les jambes en dedans, ραιδεσκαλῆς, ἔς, εἰς : ραι-βός, ἦ, έν. Qui a les jambes de travers, στρεβλόπους, εἶδος (ῆ, ῆ) : στρεβλός, ἦ, έν. Courir à toutes jambes, ἔσον τάχος τρέχω, *fut.* δραμεύμαι. || Jambe de bois, ὁ ξύλινος πούς, *gén.* ποδός. || Jambe de force, εἰς un bâtiment, ὀρθοστάτης, αὐ (ῆ).

JAMBON, *s. m.* πετασών, ὄνος (ῆ).

JANTE, *s. f.* κανός, αὐ (ῆ).

JANVIER, *s. m.* Ἰανουάριος, αὐ (ῆ), *G. M.*

JAPPEMENT, *s. m.* κνυζηθμός, αὐ (ῆ).

JAPPER, *v. n.* βαύζω, *fut.* βαύξω : κνυ-ζάω, ὦ, *fut.* ἦσω.

JAQUE, *s. f.* sorte de casaque, χιτών, ὄνος (ῆ). Jaque de mailles, χιτὼν ἀλυσιδωτός, αὐ (ῆ).

JAQUETTE, *s. f.* χιτῶνιον, αὐ (τὸ) : χι-τωνίσκος, αὐ (ῆ).

JARDIN, *s. m.* κῆπος, αὐ (ῆ). Petit jardin, κηπίδιον, αὐ (τὸ). De jardin, κηπαῖος, α, εν. Qui se cultive dans les jardins, κηπεύσματος, ας, εν. Cultivé dans un jardin ou en forme de jardin, κηπευτός, ἦ, έν. Qui aime les jar- dins, φιλόκηπος, ας, εν.

JARDINAGE, *s. m.* κηπεία, ας (ῆ). S'oc- cuper du jardinage, κηπεύω, *fut.* εὔσω. Qui s'en occupe, κηπουτής, αὐ (ῆ).

JARDINER, *v. n.* κηπεύω, *fut.* εὔσω.

JARDINET, *s. m.* κηπίδιον, αὐ (τὸ).

JARDINIER, *s. m.* κηπουρός, αὐ (ῆ).

JARGON, *s. m.* langage particulier, ἰδιῶμα, ατος (τὸ). Jargon barbare, βαρβαροφωνία, ας (ῆ) : βαρβαρισμός, αὐ (ῆ). || *Babil*, στωμυλῆς, ας (ῆ).

JARGONNER, *v. n.* parler un langage barbare, βαρβαροφωνῶ, ὦ, *fut.* ἦσω : βαρ-βαρίζω, *fut.* ἰσω. || *Babiller*, στωμύλλω, *fut.* υλῶ : στωμύλλομαι, *fut.* υλεῖμαι : στωμυλῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

JARRE, *s. f.* πύλλα, ης (ῆ).

JARRET, *s. m.* ἰγώα, ας (ῆ). Plier le jarret, τὸ γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω.

JARRETIÈRE, *s. f.* περιαιλῆς, ἰδος (ῆ).

JARS, *s. m.* oie mâle, χῆν, *gén.* χηνός (ῆ).

νεμέων ἐργαζόμενος, η, ον. || *mer irritée*, θάλασσα ἀγρία, ας, ου ἀγριαίνουσα, ης (*partic. d'ἀγριαίνω*, *ful.* ανῶ).

IRRUPTION, *s. f.* εισβολή, ης (ή). Faire une irruption, ἐμ-βάλλω, ου εισ-βάλλω, *ful.* ἐβῶ. — dans un pays, εις χώραν.

ISOLEMENT, *s. m.* abandon, μόνωσις, ους (ή) : ἐξήμωσις, ους (ή). || *Solitude*, ἐρημία, ας (ή). Passer sa vie dans l'isolement, ἐρημῶν βίον δι-άγω, *ful.* ἄξω : βίον μονώτην ζῶω, *ful.* ζῆσω, *Arist.*

ISOLEMENT, *adv.* séparément, καταμόνας.

ISOLER, *v. a.* μονόω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἐρημώω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.* || *Isolé*, ἐτε, seul, solitaire, μόνος, η, ον : μονήρης, ης, ας. Être isolé, μονάζω, *ful.* ἄσω. Vie isolée, βίος μοναδικός, οῦ, ου μονήρης, ους, ου μονώτης, ου (δ). Maison isolée, ἡ καχωρισμένη οἰκία, ας (*partic. parf. passif* de χωρίζω, *ful.* ἰσω).

ISSU, ου, *partic.* γεγονώς, υῖα, ὅς (*partic. parf. de γίνεμαι*, *ful.* γενίσσεται). Issu de parents libres, ἐξ ἐλευθέρων γεγονώς, υῖα, ὅς. Il est issu d'Hercule, ἀφ' Ἡρακλείους γίγνεσι (*parf. de γίνεμαι*), ου πέφυκα (*parf. de φύομαι*, *ful.* φύσεται). || *Cousin issu de germain*, ἀνεψιᾶδὲς, οῦ (δ). *Au sc̄m.* ἀνεψιαδῆ, ης (ή).

ISSUE, *s. f.* sortie, ἐξόδος, οῦ (ή). Qui n'a point d'issue, ἀνέξοδος, ος, ον. || *A l'issue du souper*, ἅμα λήγοντος τοῦ δείπνου (λήγω, *ful.* λήξω). Il vint à l'issue du conseil, εὐθὺς ἀπὸ τῆς βουλῆς ἦλθε (ἐρχομαι, *ful.* διαύσομαι).

ISSUE, *fin*, résultat, τέλος, ους (τὸ). Avoir une heureuse issue, καλῶς ἀπο-εαίνω, *ful.*

ἐγίσσεται. Avoir une issue toute contraire, εις τούναντίον τρέπεται, *ful.* τραπῖσται.

ISTHME, *s. m.* langue de terre, ἰσθμός, οῦ (δ).

ISTHMIQUE, *adj.* ἰσθμικός, ή, ὄν. Jeux isthmiques, ἰσθμια, ὦν (τά). Célébrer les jeux isthmiques, ἰσθμιάζω, *ful.* ἄσω.

ITÉRATIF, *inv.* *adj.* πάλυλλος, ος, ον.

ITÉRATIVEMENT, *adv.* διῦτερν.

ITINÉRAIRE, *s. m.* τὸ ἰδιοπορεῖον, οῦ.

IVOIRE, *s. m.* ἰλέφας, αὐτος (δ). D'ivoire, blanc comme l'ivoire, λευκάντινος, η, ον. Garni en ivoire, διαφαντόδετος, ας, ον. Tables montées sur des pieds d'ivoire, αἱ διαφαντόποδες τράπεζαι, ὧν, *Athén.*

IVRAIE, *s. f.* plante, αἶρα, ας (ή).

IVRE, *adj.* μέθυσος, ος, ον. A demi ivre, ἡμιμέθυσος, ος, ον. Pas chancelants d'un homme ivre, τὸ μεθυσφαλὲς ἴχνος, ους, *Anthol.* Rendre ivre, μεθύσσω, *ful.* μεθύσω, *acc.* Être ivre, μεθύω, *ful.* μεθύσθῃσμαι. || *Au fig.* Ivre de plaisir, de joie, τῆς ἡδονῆς μεθύων, ουσα, ον (*partic. de μεθύω*), ου simplement υπερχαρής, ης, ἐς.

IVRESSE, *s. f.* μέθη, ης (ή). Revenir de son ivresse, ἀπο-μεθύσκειμαι, *ful.* μεθύσθῃσμαι.

IVROGNE, *s. m.* οἰνῆσση, *s. f.* οἰνόφυλξ, υγος (δ) : φιλοπότης, ου (δ). *Au sc̄m.* φιλοπότης ου simplement πότις, ἰδος (ή). Le plus grand ivrogne, ὁ ποτίστατος, ου : *au sc̄m.* ἡ ποτιστάτη, ης.

IVROGNER, *v. n.* οἰνοφυλγίω, ῶ, *ful.* ἔσω.

IVROGNERIE, *s. f.* οἰνοφυλγία, ας (ή).

J

JAC

JABOT, *s. m.* poche du gosier des oiseaux, περλεθός, ου (δ).

JACHÈRE, *s. f.* νία, ας (ή) : νιατή, ης (ή) : νιός, ου (ή) : νιετός, οῦ (ή). Mettre en jachère, νεοποιέω, ῶ, *ful.* ἔσω, *acc.*

JACHERER, *v. n.* νιόω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.*

JACINTHE, *s. f.* plante, ὑάκινθος, ου (ή).

JAI

JACTANCE, *s. f.* ἀλαζονεία, ης (ή). Trait de jactance, ἀλαζονευμα, αὐτος (τὸ).

Plein de jactance, ἀλαζονικός, ή, ὄν.

JADIS, *adv.* πάλαι. Au temps jadis, ἐν τῷ πάλαι χρόνῳ.

JAIST, *s. m.* voyez Jam.

JAILLIR, *v. n.* βλύξω ου ἀνα-βλύξω, *ful.*

Ωύω. Faire jaillir, ἀνα-εύω, *fut.* Εύω, *acc.* Εὐο jaillissante, κρουός, ὦ (ὅ).

JAILLISSEMENT, *s. m.* ἀνάβλυσσις, εὐός (ὅ).

JAIS, ou **JAIST,** *s. m.* pierre noire et bitumineuse, γαγάτης, ὦ (ὅ).

JALON, *s. m.* κάμαξ, ακιός (ὅ).

JALONNER, *v. a.* κάμαξ δι-ορίζω, *ful.* ίσω, *acc.*

JALOUSER, *v. a.* ζηλοτυπείω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

JALOUSIE, *s. f.* en amour, ζηλοτυπία, ας (ὅ). || — *en général,* ζηλοτυπία, ας (ὅ) : ζήλος, ὦ (ὅ) : φθόνος, ὦ (ὅ) : βλασφημία, ας (ὅ). Qui excite la jalousie, ἐκείθονος, ας, εν. Qui ne l'excite pas, ἀνεκείθονος, ας, εν : ἀζήλος, ας, εν. Sa sagesse excite la jalousie de bien des gens, διὰ τὴν σοφίαν πολλοῖς ἐκείθονος ἐστί. A Sparte la richesse n'excitait pas la jalousie, τὴν ἀζήλος ἐν Σπάρτῃ ὁ πολυτέρας, *Plut.*

JALOUSIE, treillis d'une fenêtre, καρλός, ίδος (ὅ).

JALOUX, *ouse, adj.* ζηλότυπος, ας, εν. Être jaloux, ζηλοτυπείω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* Être jaloux d'un rival en amour, τὴν ἀντ-ερῶντα ζηλοτυπείω, ὦ, *ful.* ήσω, *Thémist.* Étant devenu jaloux de sa femme, τὴν αὐτοῦ γυναῖκα ζηλοτυπήσας, *Athén.* || Être jaloux de commander, ἀρχειν ζηλῶ, ὦ, *ful.* ώσω. Se montrer jaloux de ses droits, τῶν ἰδίων ἀντι-ποιέμεται, εἶμαι, *ful.* ήσμαι. Jaloux de sa liberté, φιλειθερίας, ας, εν.

JAMAIS, *adv.* avec négation, οὐποτε : οὐδέποτε. Plus que jamais, ὥς οὐδέποτε. Je n'ai jamais cessé d'apprendre, οὐδέποτε δι-ελπιον μανθάνων (δια-λείπω, *ful.* λείψω : μαν-θάνω, *ful.* μαθήσμαι). Jamais auparavant, jamais jusqu'à présent, οὐπώποτε : οὐδέπω-ποτε. || Sans négation, ποτέ. Qui fut jamais si méchant? τίς πώποτε εἰς τοσούτον πονηρίας ἀφ-έκτο (ἀφ-ιχνέμαι, εἶμαι, *ful.* ἔφμαι); *Isocr.* Si jamais la prudence fut nécessaire, c'est surtout dans cette occasion, ὁ μὲν οὖν κερ-ὼν κκίρὸς, ἐκπρ κώποτε, καὶ νῦν πολλῆς φροντίδος δεῖται (δέχομαι, *ful.* διήσμαι), *Dém.* || A jamais, pour jamais, εἰς αἰ.

JAMBAGE, *s. m.* — de porte, παραστάς, αἰδός (ὅ). — d'une chose quelconque, κῶλον, (ὅ).

JAMBE, *s. f.* σκέλος, ους (ὅ) : αἶλον, ου

(ὅ) : πούς, *gén.* ποδός (ὅ). Os de la jambe, κνήμη, ης (ὅ). *Plut.* Le petit os de la jambe, κικίς, ίδος (ὅ). *Plut.* Gras de la jambe, γαστροκνήμιον, ου (ὅ). Qui n'a pas de jambes, ἀσκαλός, ής, εἰς : ἀκωλος, ας, εν. Qui n'en a qu'une, μονοκαλός, ής, εἰς : μονέκωλος, ας, εν : μονόπους, εδος (ὅ, ἡ). Qui a les jambes en dedans, ραιδεσκαλός, ής, εἰς : ραι-βός, ἡ, έν. Qui a les jambes de travers, στρεβλόπους, εδος (ὅ, ἡ) : στρεβλός, ἡ, έν. Courir à toutes jambes, ἔσον τάχος τρέχω, *ful.* δραμεύμαι. || Jambé de bois, ὁ ἐξήλων πούς, *gén.* ποδός. || Jambe de force, *adans un bâtiment,* ὀρθοστάτης, ου (ὅ).

JAMBON, *s. m.* πιτασών, ὦνος (ὅ).

JANTE, *s. f.* κανθός, ὦ (ὅ).

JANVIER, *s. m.* ἰανουάριος, ου (ὅ), *G. M.*

JAPPEMENT, *s. m.* κυζυθμός, ὦ (ὅ).

JAPPER, *v. n.* βαβύω, *ful.* βαβύω : κυ-ζάω, ὦ, *ful.* ήσω.

JAQUE, *s. f.* sorte de casaque, χιτών, ὦνος (ὅ). Jaque de mailles, χιτὼν ἀλυσιδωτός, ὦ (ὅ).

JAQUETTE, *s. f.* χιτώνιον, ου (ὅ) : χι-τωνίσκος, ου (ὅ).

JARDIN, *s. m.* κήπος, ου (ὅ). Petit jardin, κηπίδιον, ου (ὅ). De jardin, κηπαῖος, α, εν. Qui se cultive dans les jardins, κηπούσμος, ας, εν. Cultivé dans un jardin ou en forme de jardin, κηπουτός, ἡ, έν. Qui aime les jar- dins, φιλέκηπος, ας, εν.

JARDINAGE, *s. m.* κηπεία, ας (ὅ). S'oc- cuper du jardinage, κηπούω, *ful.* εύσω. Qui s'en occupe, κηπουτής, ὦ (ὅ).

JARDINER, *v. n.* κηπούω, *ful.* εύσω.

JARDINET, *s. m.* κηπίδιον, ου (ὅ).

JARDINIER, *s. m.* κηπουρός, ὦ (ὅ).

JARGON, *s. m.* langage particulier, ἰδιωμα, ατος (ὅ). Jargon barbare, βαρβαροφωνία, ας (ὅ) : βαρβαρισμός, ὦ (ὅ). || *Babil,* στωμύλλια, ας (ὅ).

JARGONNER, *v. n.* parler un langage barbare, βαρβαροφωνέω, ὦ, *ful.* ήσω : βαρ-βαρίζω, *ful.* ίσω. || *Babiller,* στωμύλλω, *ful.* υλῶ : στωμύλλομαι, *ful.* υλεῖμαι : στωμύλλω, ὦ, *ful.* ήσω.

JARRE, *s. f.* πύλλα, ης (ὅ).

JARRET, *s. m.* ἐγνά, ας (ὅ). Plier so jarret, τὸ γόνυ κάμπτω, *ful.* κάμψω.

JARRETIÈRE, *s. f.* περιαιλός, ίδος (ὅ).

JARS, *s. m.* oie malle, χῆν, *gén.* χηνός (ὅ).

JASER; *v. n.* κωτῶλω, *fut.* ὤω.

JASERIE, *s. f.* λαλιά, ἄς (ἦ).

JASEUR, *s. m.* κταε, *s. f.* λαλος, η, *ov.*

JASPE, *s. m.* ἱασπίς, ἰδος (ἦ).

JASPER, *v. a.* ποικίλλω *ou* δια-ποικίλλω, *fut.* ὤω, *acc.* || Jaspé, *ée*, ἱασπίων, *ουσα*, *en* (*partic. d'ἱασπίζω, fut. ἰσω*).

JASPURE, *s. f.* ποικίλμα, ατος (τὸ).

JATTE, *s. f.* παροφίς, ἰδος (ἦ).

JAUGE, *s. f.* μέτρον, ου (τὸ).

JAUGEAGE, *s. m.* μέτρησης, *ως* (ἦ).

JAUGER, *v. a.* μετρίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

JAUGEUR, *s. m.* μετρητής, οῦ (ὅ).

JAUNATRE, *adj.* ὑπόξανθος, *ος*, *ον* : Ξανθίζων, *ουσα*, *ον* (*partic. de ξανθίζω, fut. ἰσω*).

JAUNE, *adj.* ξανθός, ἦ, *όν*. Être jaune *ou* tirer sur le jaune, ξανθίζω, *fut.* ἰσω.

Jaune clair, μῆλινος, η, *ον*. Être d'un jaune clair, μῆλίζω, *fut.* ἰσω. || *s. m.* Jaune d'œuf, λεικός, ου (ῖ).

JAUNIR, *v. a.* rendre jaune, ξανθὸν ποίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Le soleil jaunit les moissons, τὰ λεία ξανθὰ ποιεῖ ὁ ἥλιος (ποιέω, ὦ, *fut.* ἦσω). || *v. n.* devenir jaune, ξανθίζω, *fut.* ἰσω : ξανθίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

JAUNISSE, *s. f.* ἱκτερός, ου (ὅ). Avoir la jaunisse, ἱκτεριάω, ὦ, *fut.* ἄσω. Qui a la jaunisse, ἱκτερώδης, *ης*, *ες*.

JAVELER, *v. a.* δραγματεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

JAVELINE, *s. f.* ἀκόντιον, ου (τὸ).

JAVELLE, *s. f.* δράγμα, ατος (τὸ).

JAVELOT, *s. m.* ἀκων, οντος (ὅ) : ἀκόντιον, ου (τὸ). Lancer un javelot, ἀκοντίζω, *fut.* ἰσω. — sur quelqu'un, τινά. Percer à coups de javelot, κατ-ἀκοντίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Celui qui lance un javelot, ἀκοντιστής, οῦ (ὅ). Habile à lancer le javelot, ἀκοντιστικός, ἦ, *όν*.

JE, *pron.* ἐγώ, *gén.* ἐμοῦ.

JÉRÉMIADE, *s. f.* θρῆνος, ου (ὅ).

JET, *s. m.* βολή, ῆς (ἦ). A la distance d'un jet de pierre, ἐντὸς λίθου βολῆς. || Jet de flet, βολος, ου (ὅ). || Jet de lumière, ἀκτίς, ἴνος (ἦ). || Jet d'eau, κρουνός, οῦ (ὅ). S'élever en jet d'eau, κρουνίζω, *fut.* ἰσω. || Jet d'un arbre, παραφυσάς, ἄδος (ἦ). || D'un seul jet, tout d'un jet, ὁλοσπέρως : ἐλακτῆρας.

JETÉE, *s. f.* χῶμα, ατος (τὸ). Faire une jetée, χῶμα χώννυμι, *fut.* χώσω.

JETER, *v. a.* lancer, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Jeter une pierre, λίθον βάλλω, *fut.* βαλῶ.

Mais quand il y a un régime indirect, on renverse la phrase. Jeter une pierre à quelqu'un, λίθον τινά βάλλω, *fut.* βαλῶ. On lui jetai des couronnes, στεφανοῖς αὐτὸν ἐβάλλον.

Pour conserver la construction française, on emploie le verbe ἵμι dans les composés. Il jette une pierre du haut du mur, λίθον ἀπὸ τοῦ τείχους ἀφ-ἵπαι (ἀφ-ἵμι, *fut.* ἀφ-ἦσω). Il lui jeta une tuile, αὐτῷ κεραμίδα ἱπαφ-ἦκα (ἱπαφ-ἵμι, *fut.* ἦσω), *Plut.* || Jeter dehors, ἐκ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.* Jetez-le à la porte, ἐκ-βάλλε αὐτὸν θύρας. Jeter en bas, par terre, κατα-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.* Ils le jettent en bas de son cheval, αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ἵππου κατα-βάλλουσι, *Xén.* Jeter une maison par terre, τὴν οἰκίαν κατα-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *ou* καθ-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω. || Jeter avec violence, ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Il le jette sur des pierres, ῥίπτει αὐτὸν κατὰ πετρῶν. Jeter de côté, jeter loin de soi, ἀπορ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Ayant jeté son vêtement royal, τὴν χλαμύδα τὴν βασιλικὴν ἀπορ-ρίψας, *Hérod.* || Jeter l'ancre, τὴν ἀγκυραν χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω. || Jeter les dés, τὸν κύβον ῥίπτω *ou* ἀναρ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω. Que le sort en soit jeté, ἀν-ἐρρίφθω κύβος, *Plut.*

JETER, répandre, verser, χίω, *fut.* χεύσω, *acc.* Jeter de l'eau sur les mains, χερσὶν ὕδωρ ἐπι-χίω. || Jeter du sang, αἷμα ἀφ-ἵμι, *fut.* ἀφ-ἦσω : αἵματι ῥίω, *fut.* ῥέσω, *ou* στάζω, *fut.* στάξω : αἱμορροέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Qui jette du sang, αἱμοσταγής, ῆς, *ες*. || Jeter du pus, *ou* simplement jeter, *supprimer*, ἐκ-πυέω *ou* ἐκ-πυέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Faire jeter, *faire supprimer*, ἐκ-πυέω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*

JETER, faire jaillir hors de soi, ἀφ-ἵμι, *fut.* ἀφ-ἦσω, *acc.* Jeter de la lumière, φῶς ἀφ-ἵμι. Jeter du feu, πῦρ ἀφ-ἵμι. || Jeter son feu, *au fig.* être dans toute sa force, ἀκμάζω, *fut.* ἄσω. Quand il aura jeté son premier feu, ἐταν παρ-ἀκμάση (παρ-ἀκμάζω, *fut.* ἄσω). || Jeter une odeur infecte, δυσώδεις πνεῦμα ἀφ-ἵμι, *fut.* ἀφ-ἦσω.

JETER, pousser, produire, *en parlant des végétaux*, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : φύω, *fut.* φύσω, *acc.* : ἵμι (*rare au futur*), *acc.* Jeter des racines, ῥιζοβολέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Jeter beaucoup de feuilles, φυλλοφύω, ὦ, *fut.* ἦσω. Jeter trop de bois, ὑλομανέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

JETER, établir. Jeter les fondements d'une maison, τὰ θεμέλια τῆς οἰκίας κατα-βάλλομαι, fut. βαλεῖμαι.

JETER, couler, fondre, χέω, fut. χεύσω, acc. : χωνεύω, fut. εύσω. Jeté en fonte, χυτός, ἡ, ὄν. : χωνευτός, ἡ, ὄν.

JETER, au fig. Jeter dans le malheur, dans l'embarras, εἰς ἀτυχίαν, εἰς πράγματα ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Jeter l'épouvante dans toutes les âmes, ἀπανι φόβον ἐμ-βάλλω.

|| Jeter un regard, les yeux, etc. Pour ces idiotismes et pour beaucoup d'autres, voyez les différents articles du dictionnaire.

SE JETER, v. r. ἑμαυτὸν ῥίπτω, fut. ῥίψω. — dans la mer, εἰς τὴν θάλασσαν. — sur les rochers, κατὰ τῶν πετρῶν, Plut. S'étant jeté sur la pointe de son épée, τῷ ἀκρῷ ἔριπει περι-πίσων (περι-πίπτω, fut. πεισούμαι). || Se jeter sur quelqu'un, ἐπὶ τινα οὐ εἰς τινα ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἦσω : τινὶ ἐφ-άλλομαι, fut. αλλεύμαι. Se jeter à travers les combattants, τοῖς μαχομένοις παρεμ-πίπτω, fut. πεισούμαι. Se jeter aux pieds de quelqu'un, γόνασί τινας προσ-πίπτω. Se jeter à son cou, τινά περι-βάλλω, fut. βαλῶ. || Se jeter dans un parti, αἰρέσει τινὶ προσ-τίθεμαι, fut. προσ-θήσομαι, ou προσ-αρτάσμαι, ὦμαι, fut. ἡθήσομαι. || Se jeter sur un pays, y faire invasion, εἰς χώραν ἐμ-βάλλω ou εἰσ-βάλλω, fut. βαλῶ. || Se jeter dans la mer, en parlant des fleuves, εἰς θάλασσαν εἰσ-βάλλω, fut. βαλῶ, ou εἰσ-ρίω, fut. ρεύσω.

JETON, s. m. ψῆφος, ou (ἡ).

JEU, s. m. amusement, παιδιά, ἄς (ἡ). Jeu de balle, de paume, etc. Voyez ces mots. Jeu de trictrac, ou autre jeu mêlé de hasard et de combinaison, πεισσία, ἄς (ἡ). Jouer à quelqu'un de ces jeux, πεισεύω, fut. εύσω. Jeu de dés, jeu de hasard, κυβεία, ἄς (ἡ). Maison de jeu, κυβευτήριον, ou (τὸ). Passer sa vie au jeu, περὶ κύβους τὸν διον βίον δι-άγω, fut. ἀξω. Être heureux au jeu, εὐκυβείω, ὦ, fut. ἦσω. Être malheureux, δυσκυβείω, ὦ, fut. ἦσω. Se ruiner au jeu, τὴν οὐσίαν κατα-κυβεύω, fut. εύσω. Il a tout perdu au jeu, παντάπασι κατ-κυβεύθη. || Cacher son jeu, au fig. dissimuler ses intentions, κλέπτω, fut. κλέψω.

JEU, badinage, παιδιά, ἄς (ἡ). Par forme de jeu, μετὰ παιδιᾶς. N'est-ce qu'un jeu,

ou parle-t-il tout de bon? σπουδάζει ταῦτα, ἢ παίζει (σπουδάζω, fut. ἀσσομαι : παίζω, fut. παιζέσμαι); Ce n'est qu'un jeu d'apprendre cela, παιδιά (sous-ent. ἐστί) ταῦτα μαθεῖν (μανθάνω, fut. μαθήσομαι). || Jeu de mots, παρωνυμία, ἄς (ἡ) : παρωνυμασία, ἄς (ἡ).

JEU, débi d'un comédien, ὑπόκρισις, ἄς (ἡ).

JEUX PUBLICS, ἀγῶνες, ὦν (οἱ). Célébrer des jeux, ἀγῶνας τελίω, ὦ, fut. τελίσω. Présider aux jeux, ἀγωνοθετέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui y préside, ἀγωνοθέτης, ou (ὁ). Combattre, ou disputer le prix aux jeux olympiques, τὰ δλύμπια ἀγωνίζομαι, fut. ἴσομαι.

JEUDI, s. m. ἡ τοῦ Διὸς ἡμέρα, ἄς.

JEUN, adv. ἀσιτί. Qui est à jeun, ἀσιτος, ὅς, ὄν. : νῆσις, ἰδὸς (ὁ, ἡ). Boire à jeun, νηστοποτέω, ὦ, fut. ἴσω.

JEUNE, adj. νιός, α, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Les jeunes gens, οἱ νέοι, ὦν. Jeune garçon, μειράκιον, ou (τὸ). Jeune fille, κόρη, ἡς (ἡ). Jeune homme, νεανίας, ou (ὁ). Se conduire en jeune homme, νεανιεύομαι, fut. εύσομαι. Jeune de caractère, τὸ ἥθος νεαρός, ἄ, ὄν. Être jeune, νεάζω, fut. ἄσω. Redevenir jeune, ἀνα-νεάζω, fut. ἄσω. N'être plus jeune, παρ-ήμακα (parf. de παρ-αμαῶν, fut. ἄσω.)

JEUNE, s. m. abstinence, νηστεία, ἄς (ἡ). Jour de jeûne, ἡ νηστιμος ἡμέρα, ἄς.

JEUNER, v. n. νηστεύω, fut. εύσω.

JEUNESSE, s. f. νεότης, ητος (ἡ). Dès la jeunesse, ἐκ νέων : ἀπὸ τῶν νέων. La première jeunesse, ἥβη, ἡς (ἡ). La force de la jeunesse, ἡ τῆς ἡλικίας ἀκμή, ἡς, ou simplement ἡλικία, ἄς (ἡ). L'éclat ou la fraîcheur de la jeunesse, ὥρα, ἄς (ἡ). Qui est encore dans tout l'éclat de la jeunesse, ὥραιος, α, ὄν. Passer sa jeunesse à quelque chose, ἐν τινὶ ou περὶ τι τὴν ἡλικίαν δι-άγω, fut. ἀξω. Passer sa jeunesse dans les camps, ἐν στρατιωτικῷ βίῳ νεάζω, fut. ἄσω, Hérod. || La jeunesse, les jeunes gens, οἱ νέοι, ὦν : τὸ νεανικόν, οὗ : οἱ ἐν ἡλικίᾳ : quelquefois ἡλικία, ἄς (ἡ) : νεότης, ητος (ἡ). Nombreuse jeunesse, ἡ πολλὴ νεότης, ητος, Xén. Toute la jeunesse ennemie ayant été tuée, τῶν ἐχθρῶν ἥβηδὸν ἀναιρεθέντων (ἀν-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω), Phil. || Trait de jeunesse, νεανίσμα, ατος (τὸ). Faire des traits de jeunesse, νεανιεύομαι, fut. εύσομαι.

JOAILLERIE, *s. f.* ἡ χρυσοχοΐα, ἢ (sous-ent. τέχνη).

JOAILLIER, *s. m.* χρυσοχός, ου (δ).

JOIE, *s. f.* χαρά, ἃς (ῆ) : ἡδονή, ἢς (ῆ). Avoir de la joie, χαίρω, *fut.* χαίρισω : ἔδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. — d'une chose, ἐπὶ τι. Comment pourrais-je vous marquer la joie que je ressens de vos succès? πῶς ἂν εἶαν δῆλος χαίρων ἐπὶ τοῖς σοῖς ἀγαθοῖς (χαίρων, οὐσα, εν, *partic. de* χαίρω); *Xén.* Transports de joie, ἀγαλλίασις, ἰως (ῆ). Être transporté de joie, ἀγαλλομαι (*sans fut.*) : ἀγαλλιάω, ὤ, *fut.* ἄσω : ὑπερ-χαίρω, *fut.* ὑπερχέσω : ὑπερ-ἔδομαι, *fut.* ὑπερῆσομαι : περιχαρής, ῆς, ἐς. Sauter de joie, ὑπὸ πλῆθους καὶ μεγέθους τῆς χαρᾶς ἀνα-σκιρτάω, ὤ, *fut.* ἦσω, *Phil.* Partager la joie de quelqu'un, τινὶ συγ-χαίρω, *fut.* χαίρισω, ου συν-ἔδομαι, *fut.* ὑσθήσομαι. || Avec joie, volontiers, ἀμείνως.

JOIGNANT, *ante*, *adj.* προσεχής, ῆς, ἐς : συνεχής. ῆς, ἐς : συναφής, ῆς, ἐς, avec le *dat.*

JOIGNANT, *aav. près, auprès, σύνεγγυς, gén. ou dat.* Joignant la maison, σύνεγγυς τῇ οἰκίᾳ.

JOINDRE, *v. a. unir, ζεύγνυμι, fut.* ζεύξω, *acc.* Joindre les mains, τὰ χεῖρς ου τὰς χεῖρας συμ-πλέω, *fut.* πλέσω. || *Au fig.* Joindre une chose à une autre, τί τι παρα-ζεύγνυμι ου ἐπι-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, ου προσ-τίθμι, *fut.* προσ-θήσω, ου προσ-άπτω ου συν-άπτω, *fut.* ἄψω. Joindre le goût pour les muses aux exercices militaires, τῇ κατὰ τὸν πόλεμον ἀσκήσει τὴν φιλομουσίαν παρα-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *Plut.* La force jointe à la prudence, ἡ μετὰ φρονήσεως βίη, *πρ.* || Joindre ses prières à celles d'un autre, τινὶ συν-εύχομαι *fut.* εύξομαι. Je joins mon témoignage au vôtre, ἰγώ σοι συμ-μαρτυρέω, ὤ, *fut.* ἦσω. On forme ainsi avec la *prép.* σύν beaucoup de verbes composés.

JOINDRE quelqu'un, ἑλπίσιν, τινός ἐφ-ικνέμαι, εὔμαι, *fut.* ἔξμαι.

SE JOINDRE, *v. r. se toucher, se rapprocher, s'unir, συν-άπτω, fut.* ἄψω, *dat.* Ces montagnes se joignent, ἀλλήλοις συν-άπτει τὰ ὄρη. || S'ajouter à, προσ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *dat.* : προσ-τίθμι, *fut.* προσ-τιθήσομαι, *dat.* Des troupes nombreuses vinrent se joindre à lui, μεγάλη δύναμις αὐτῷ προσ-γίνετο

(*aor. 2 de* προσ-γίνομαι). A l'injustice vient se joindre l'outrage, τῇ ἀδικίᾳ πρόσ-ιστιν ἡ ὕβρις (πρόσ-εimi, *fut.* ἴσμαι).

JOINT que, outre que, πρὸς τῷ, *inf.*

JOINT, *s. m.* ou **JOINTURE**, *s. f.* συν-αφή, ἢς (ῆ). Jointure des membres, ἄρθρον, ου (τὸ).

JOLI, *ie*, *adj.* καμψός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Jolie pensée, τὸ καμψὸν νόημα, ατος.

JOLIET, *ette*, *adj.* καμψότερος, α, *ον.*

JOLIMENT, *adv.* καμψῶς.

JOLIVETÈS, *s. f.* pl. παίγνια, ὤν (τὰ).

JONC, *s. m.* σχίνος, ου (ῆ). De jonc, σχίνινος, η, *ον.*

JONCHÉE, *s. f.* κατάστρωσις, ἰως (ῆ). Jonchée de feuilles, φυλλάς, ἰδος (ῆ).

JONCHER, *v. a.* στρώννυμι ου κατα-στρών-νυμι, *fut.* στρώσω : στορέννυμι, ου κατα-στορέν-νυμι, *fut.* στορίσω, *acc.* — la terre de roses, ῥόδοις τὴν γῆν. Jonché de feuilles, φυλλοστρω-τος, ὤς, *ον.*

JONCHETS, *s. m. pl.* ξυλάρια, ὤν (τὰ).

JONCTION, *s. f.* ζώσις ἰως (ῆ). Jonction de deux fleuves, συνέκρη, ἢς (ῆ). Jonction de deux armées, σύνδεξις, ου (ῆ). Opérer sa jonction, συν-ίρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — avec quel- qu'un, πνί. — dans un lieu, εἰς τινα τόπον. Empêcher la jonction des armées, τοὺς στρα- τοὺς συν-ελθεῖν καλύω, *fut.* ὤσω (συν-ίρχομαι, *fut.* ελεύσομαι) : τὰς δυνάμεις δια-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ου δια-κλείω, *fut.* κλείσω.

JONGLERIE, *s. f.* ἀγυρτεία, ας (ῆ).

JONGLEUR, *s. m.* ἀγύρτης, ου (δ). De jongleur, ἀγυρτικός, ῆ, ὄν. Faire le métier de jongleur, ἀγυρτάω, *fut.* ἄσω.

JONQUILLE, *s. f.* plante, νάρκισσος, ου (δ).

JOUBARBE, *s. f.* plante, ἀειζων, ου (τὸ).

JOUE, *s. f.* γνάθος, ου (ῆ). Enfler ses joues, τὰς γνάθους φυσάω, ὤ, *fut.* ἦσω. Frapper sur la joue, ἐπὶ κούρης πατάσσω, *fut.* ἄξω, *acc.*

JOUER, *v. n.* se divertir, παίζω, *fut.* παι-ξομαι. Jouer avec quelqu'un, τινὶ συμ-παίζω. Jouer aux osselets, au trictrac, ἀστραγάλαις, πιασσίς παίζω. Jouer aux jeux de hasard, κω-λεύω, *fut.* ὤσω. Jouer de bonheur, εὐνοέω, ὤ, *fut.* ἦσω. Jouer de malheur, δυσνοέω, ὤ, *fut.* ἦσω. || Jouer d'adresse, *au fig.* τεχνάζο-μαι, *fut.* ἄσμαι. Jouer au plus fin, ἀντι-τεχνάζομαι, *fut.* ἄσμαι.

JOUEA, *v. a. risquer au jeu.* Jouer mille drachmes, *περί χιλίων δραχμῶν κωδεύω.* Jouer son reste, son va-tout, πάντα κίβεν ἀναβρίπτω, *fut. βίψω.* || *Au fig.* Jouer sa vie, jouer à se faire tuer, τῷ βίῳ κωδεύω : τὸν περὶ τοῦ βίου κίβεν ἀναβρίπτω, *fut. βίψω* : τὸν βίον ἀναβρίπτω, *fut. βίψω.* || Jouer quelque mauvais tour à quelqu'un, κακὸν τί τινι οὐ κατὰ τινος μηχανάσμαι, ὦμαι, *fut. ἥσομαι* : κακῶς τινα ποιῶ, ὦ, *fut. ἥσω.*

JOUEA d'un instrument, ᾄδω, *fut. ἥσομαι*, *dat.* Jouer de la guitare, τῇ κιθάρᾳ ᾄδω, *ou simplement* κθαρίζω, *fut. ἰσω.* Jouer de la lyre, λυρίζω, *fut. ἰσω.* Jouer de la flûte, αὐλιῶ, ὦ, *fut. ἥσω.* Jouer un air sur la lyre, sur la flûte, μέλος τι λυρίζω οὐ αὐλιῶ, ὦ. Tous les verbes semblables se construisent activement.

JOUEA une pièce de théâtre, ὑποκρίνομαι, *fut. κρινῶμαι*, *acc.* Jouer le rôle d'Agamemnon, τὸν Ἀγαμέμνονα ὑποκρίνομαι. Jouer les premiers rôles, πρωταγωνιστίῳ, ὦ, *fut. ἥσω.* Jouer les seconds rôles, δευτεραγωνιστίῳ, ὦ, *fut. ἥσω.* || *Au fig.* Il joua un grand rôle dans cette affaire, τούτων δὴ καὶ πλείστον μέρος γέγονε (γίνομαι, *fut. γενήσομαι*).

JOUEA quelqu'un, le tromper, φινακίζω, *fut. ἰσω*, *acc.* : ἀπατάω, ὦ, *fut. ἥσω*, *acc.*

se JOUEA, *v. r. s'amuser, se divertir*, παίζω, *fut. παίζῶμαι*. — avec quelque chose, τινί. || Se jouer de quelqu'un, s'en moquer, τινί ἐμπαίζω, *fut. παίζῶμαι*. || Se jouer de quelque chose, s'en faire un jeu, παίγνόν τι κτεύομαι, οὔμαι, *fut. ἥσομαι*. || Se jouer à quelqu'un, avoir affaire à lui, τινὸς ἄπτομαι, *fut. ἄπτομαι*. Se jouer à forte partie, τῷ χρείσσοτος ἄπτομαι. || Se jouer, *au fig.* Le vent se joue dans les branches, παίζει διὰ τῶν φύλλων ὁ ἄνεμος. Ses cheveux se jouaient sur ses épaules, ἡ κόμη ἐπὶ τῶν ὤμων ἐκίχυτο (*plus-que-parfait jouais de χέω, fut. χύσω*).

JOUEE, *a. m. παίγνιον*, οὐ (τὸ). Faire son jouet de quelqu'un, παίγνιον τινα ποίεμαι, οὔμαι, *fut. ἥσομαι*. Servir de jouet à quelqu'un, παίγνιον τινι πρόκειμαι, *fut. κείσομαι*. || Rire le jouet de la fortune, ὑπὸ τῆς τύχης ὑβρίζομαι, *fut. ιοθίζομαι*.

JOUEUR, *s. m. Joueuse, s. f. qui prend part à des jeux*, παίζων, οὐσα, *οἱ* (*partic. de παίζω, fut. παίζῶμαι*). || Qui aime à jouer,

à se divertir, παιγνίμων οὐ φιλοπαιγμων, *ων, ον, gén. ονος*. || Qui se livre aux jeux de hasard, κωκυτής, ὦ (δ). Joueur passionné, φιλόκυβες, *ος, ον*. Habile joueur, κωκυτικός, (ή, όν).

JOUEUR de gobelets, ψηφοπαικτής, *ου (δ)*. || Joueur d'instruments à cordes, ψάλτης, *ου (δ)*. Joueur de guitare, καθαριστής, *ου (δ)*. Joueur de flûte, αὐλητής, *ου (δ)*. Tous les instruments ont ainsi un substantif correspondant.

JOUFFLU, *un, adj.* τὰς γνάθους πεφυσμένος, *η, ον* (*partic. parf. passif de φυσῶ, ὦ, fut. ἥσω*).

JOUG, *s. m. ζυγός, ου (δ)*. De joug, qui va sous le joug, ζυγός, *ος, ον*. Mettre sous le joug, ζυγῶ, ὦ, *fut. ὠσω*, *acc.* Oter le joug, ἀνα-ζυγῶ, ὦ, *fut. ὠσω*, *acc.* : ἀνα-ζεύγω, *fut. ζεύξω*, *acc.* : λύω, *fut. λύσω*, *acc.* Qui n'est pas soumis au joug, ἄζυγος, *ος, ον*. || Le joug de la servitude, ὁ δούλειος ζυγός, *ου*. Subir volontairement le joug, τὸν αὐχένα τῷ ζυγῷ ὑποτίθεμαι, *fut. ὑπο-θήσεται*. Chercher à secouer le joug, ζυγομαχίῳ, ὦ, *fut. ἥσω*.

JOUGOU, *s. m. ἀδурμάτιον, ου (τὸ)*.

JOUIR, *v. n. καρπόμαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι*, *acc.* : ἀπο-λαύω, *fut. λαύσομαι*, *gén.* Jouir des biens présents, τὰ παρ-όντα καρπόμαι, οὔμαι : τῶν παρ-όντων ἀγαθῶν ἀπο-λαύω. Les plaisirs dont on jouit, αἱ κατ' ἀπόλαυσιν ἡδοναί, *ων*. || Jouir d'une bonne santé, εὐρωστίῳ, ὦ, *fut. ἥσω*. Jouir d'un bonheur constant, τὰ πλείστα καλῶς πράσσω, *fut. πράξω*.

JOUISSANCE, *s. f. plaisir ou avantage qu'on retire d'une chose*, ἀπολαυσις, *ως (ή)*. || *Usufruit*, κάρπωσις οὐ ἐκκάρπωσις, *ως (ή)*. Avoir la jouissance d'un bien, d'une terre, τὸ κτῆμα, τὸν ἀγρὸν καρπόμαι, οὔμαι, *fut. ὠσομαι*. || *Plaisir, agrément*, ἡδονή, *ης (ή)* : τέρψις, *ως (ή)*. Jouissances physiques, αἱ κατὰ τὸ σῶμα ἡδοναί, *ων*.

JOUR, *s. m. ἡμέρα, ας (ή)*. Point du jour, ὄρθρος, *ου (δ)* : ἑως, *ω (ή)*. Au point du jour, ἄμα ὄρθρῳ : ἄμα ἑῷ. Ils vinrent au point du jour, ὄρθριοι ἦλθον (ἐρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*). Avant le jour, παρὶ βαθύν ὄρθρον. Avec le jour, ἄμα ἡμέρα. Il commence à faire jour, ὑπο-φαίνει τὴ τῆς ἡμέρας (ὑπο-φαίνω, *fut. φανῶ*). Il fait jour, ἡμέρα γίνεται (γίνομαι, *fut. γενήσομαι*). Le jour baisse, κλίνει ἡ ἡμέρα

(κλίνω, *fut.* κλινῶ). Sur le déclin du jour, ὀψὶ τῆς ἡμέρας. || Jour de fête, ἱερῇ, ἥς (ἡ). Jour de travail, ἡ ἐργασίμος, ου (sous-ent. ἡμέρα). Souvent en effet on sous-entend ἡμέρα. Le premier jour, τῇ πρώτῃ. Le second jour, τῇ δευτέρῃ. Il vint le second, le troisième jour, δευτεραίος, τριταίος ἡλθε (έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Il vint le cinquantième jour, πεντηκοσταίος ἡλθε. On forme ainsi beaucoup d'autres adjectifs. Différer de jour en jour, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι. Il y a plusieurs jours que, πολλὰ ἡμέραι εἰσὶν ἐξ ὧ, *indic.* Quatre jours après qu'il était arrivé, τὴν τετάρτην αὐτοῦ ἔκκεντος (ἔκκε, *fut.* ἔξω). Dans quelques jours, ὀλίγων ἡμερῶν : μετ' ὀλίγας ἡμέρας. Dans six jours, ἐξ ἡμερῶν : ἐντὸς ἐξ ἡμερῶν. Pendant quelques jours, ὀλίγας ἡμέρας : δι' ὀλίγων ἡμερῶν. Il y a dix jours, πρὸ δέκα ἡμερῶν. Depuis dix jours, τὴν δεκάτην ἤδη ἡμέραν. Tous les jours, καθ' ἡμέραν. Nuit et jour, νύκτα τε καὶ μεθ' ἡμέραν. Passer le jour, ἡμερεύω ου δι-ημερεύω, *fut.* εύσω. — à faire quelque chose, ἐν τινι. Passer tout le jour sans manger, ἄσιτος δι-ημερεύω, *fut.* εύσω. Au jour le jour, καθ' ἡμέραν : ἐφ' ἡμέραν. Qui vit au jour le jour, ἡμερόβιος, ος, ον.

Jours, vie, βίος, ου (ὁ). Il passe tranquillement le reste de ses jours, ἐν ἡσυχίᾳ τὸ λοιπὸν τοῦ βίου δια-τελεῖ δια-τελῶ, ὦ, *fut.* τελέσω. Être sur la fin de ses jours, ἐν δυσμαίς τοῦ βίου εἰμί, *fut.* ἴσκει. A la fin de ses jours, τελευταίωντος ἤδη τοῦ βίου (τελευταίω, ὦ, *fut.* ἴσω). Finir ses jours, τοῦ ζῆν ἀνα-παύομαι, *fut.* παύσομαι (ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσομαι). Il a lui-même terminé ses jours, ἑαυτὸν τοῦ βίου ἐξ-ήγαγε (ἐξ-άγω, *fut.* ἄξω). Passer ou couler d'heureux jours, εὐημερίω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἐν εὐδαιμονίᾳ δι-άγω, *fut.* ἄξω : εὐδαιμονίᾳ συ-ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσω. || De nos jours, ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς χρόνῳ, ου simplement καθ' ἡμᾶς : ἐφ' ἡμῶν. Jusqu'à nos jours, εἰς ἡμᾶς : ἄχρι τοῦ νῦν : μέχρι τούδε. On montre encore de nos jours ce monument, δεικνυται καὶ εἰς ἡμᾶς τὸ μνημεῖον (δεικνύμι, *fut.* δείξω).

Jour, lumière, φῶς, *gén.* φωτός (τὸ) : αὐγή, ἥς (ἡ). Donner du jour, φωτίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : δι-αυγάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Qui a du jour, διαυγής, ἥς, *éc.* Faux jour, τὸ ψαυρον φῶς. || Mettre au jour, εἰς τὸ φῶς ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Lorsque je vis le jour, ὥς εἰς τὸ φῶς

ἔχθην. Celle qui vous donna le jour, ἡ σ' ἐτεκε μήτηρ (τίκτω, *fut.* τέξομαι). Mettre un livre au jour, βιβλίον ἐκ-δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* Jamais mon livre ne verra le jour, οὐ μὴποτε ἐκ-δοθῇ τὸ σύγγραμμα τὸ ἐμόν. Paraitre ou se montrer au grand jour, ἐκ προδήλου φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. || Mettre une pensée dans tout son jour, καλῶς τὴν διάνοιαν ἐκ-τίθεμαι, *fut.* ἐκ-θήσομαι ου ἀπο-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι.

Jour, ouverture, διάφαισις, εως (ἡ) : ὀπή, ἥς (ἡ). Percer à jour, δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.* || Au fig. Se faire jour l'épée à la main, τὴν ὀδὸν τῷ ξίφει τέμνω, *fut.* τιμῶ. Se faire jour à travers les ennemis, διὰ τῶν πολέμιων διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Trouver jour à s'échapper, ἀφορμὴν φυγῆς λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

JOURNAL, *s. m.* écrit rédigé jour par jour, ἡμερησίς, (ἡ) ἱδός (ἡ). Tenir un journal de quelque chose, ἡμερολογίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Tenir un journal exact de ce qui se passe, ἀκριβῶς τὰ καθ' ἡμέραν πάντα ἀπο-γράφω, *fut.* γράψω ου ἀπο-γράφομαι, *fut.* γράψομαι.

JOURNAL, mesure de terre πλῆθρον, ου (τὸ).

JOURNALIER, ἡμερ, *adj.* quotidien, καθημερινός, ἡ, ὅν : ἡμερηϊνός, ἡ, ὅν. On tourne plus souvent par ὁ, ἡ, τὸ καθ' ἡμέραν. Ses occupations journalières, αἱ καθ' ἡμέραν αὐτοῦ διατριβαί, ὧν, || Capricieux, changeant, εὐμετάβολος, ος, ον : ἀλλοπρόσαλλος, ος, ον. Les armes sont journalières, tournez, Mars est commun, κοινός ἐστίν ὁ Ἄρης.

JOURNALIER, *s. m.* ouvrier, χειρὼναξ, ακτος (ὁ) : ἐργάτης, ου (ὁ).

JOURNALISTE, *s. m.* ὁ τὰς ἡμερηϊδὰς συρ-ράπτων, οντος (*part. de* συρ-ράπτω, *fut.* ράψω).

JOURNÉE, *s. f.* espace d'un jour, ἡμέρα, ας (ἡ). Passer la journée près du feu, πρὸς τὸ πῦρ ἡμερεύω, *fut.* εύσω. Qui vit au jour la journée, ἡμερόβιος, ος, ον. Qui dure une journée, ἡμερήσιος, ος ου α, ον. || Chemin qu'on fait en un jour, ἡ ἡμερησία ὁδός, ὦ. Faire trois journées, τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Il est à dix journées de la ville, δέκα ἡμερῶν ὁδὸν τῆς πόλεως ἀπέχει (ἀπ-έχω, *fut.* ἀφ-έξω). A grandes journées, τῇ ἐνεργῷ περιείξω. || Travail d'un jour, ὁ ἡμερησίος πόνος, ου. Prix de ce travail,

δ ημερήσιος μισθός, οὐ : τὸ ἡμερήσιον, *cu.*
 Payer à un ouvrier sa journée, τῷ ἐργάτῃ
 τὸ ἡμερήσιον δίδωμι, *ful.* δώσω. Louer à la
 journée, καθ' ἡμέραν μισθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω,
acc. || *Bataille*, μάχη, *ης* (ῆ). La journée de
 Marathon, ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη. Il eut l'avantage
 dans cette journée, τὴν μάχην ἐκράτησε
 (κρατέω, ὦ, *ful.* ἦσω).

JOURNELLEMENT, *adv.* καθ' ἡμέραν : ἀνὰ
 πᾶσαν ἡμέραν. Ce que l'on fait journellement,
 τὰ καθ' ἡμέραν.

JOUTE, *s. f.* ἀγών, ὄνος (ὀ) : ἀμιλλα,
ης (ῆ). Joute sur l'eau, ναυμαχία, *ας* (ῆ).

JOUTER, *v. n.* — contre quelqu'un,
 τινὶ *ou* πρὸς τινα ἀγωνίζομαι, *ful.* ἴσμαι, *ou*
 ἀμιλλάσμαι, ὦμαι, *ful.* ἦσομαι. Jouter sur
 l'eau, ναυμαχίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

JOUEUR, *s. m.* ἀγωνιστής, οὐ (ὀ).

JOUVENCEAU, *s. m.* μαριάκιον, *ou* (ὀ) :
 νεανίσκος, *ou* (ὀ) : ἔφηρος, *ou* (ὀ).

JOVIAL, *adj.* ἱλαρός, ἄ, ὄν (*comp.*
 ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

JOYAU, *s. m.* κεμήλιον, *ou* (ὀ).

JOYEUSEMENT, *adv.* φαιδρῶς.

JOYEUX, *euse*, *adj.* rempli de joie, περι-
 χαρής, ἥς, ἐς. Être joyeux, χαίρω, *ful.*
 χαίρησθαι : ἡδερμαι, *ful.* ἡσθήσομαι — de quel-
 que chose, τινὶ *ou* ἐπὶ τινι. || *Gai*, de bonne
humeur, ἱλαρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.*
 ὠτατος). Rendre joyeux, ἱλαρόω, ὦ, *ful.*
 ὠσω, *acc.* : εὐφραίνω, *ful.* αὐῶ, *acc.*

JUBÉ, *s. m.* espèce de tribune dans une
 église, ἄμβων, ὄνος (ὀ).

JUBILATION, *s. f.* ἀγαλλίασις, *ως* (ῆ).
 Être en jubilation, ἀγαλλιᾶω, ὦ, *ful.*
 ἄσω.

JUBILÉ, *s. m.* année de rémission, ὁ τῆς
 ἀφίσεως ἐνιαυτός, οὐ, *Bibl.*

JUCHER, *v. n.* *ou se* JUCHER, *v. r.*
 καθ-ίζω, *ful.* καθ-ίσω. — sur un arbre, ἐπὶ
 δένδρου.

JUCHOIR, *s. m.* πέταυρον, *ou* (ὀ) : κά-
 μαξ, *ακός* (ῆ), *Géop.*

JUDAÏQUE, *adj.* ἰουδαϊκός, ἡ, ὄν.

JUDAISER, *v. n.* ἰουδαίω, *ful.* ἴσω.

JUDAÏSME, *s. m.* ἰουδαϊσμός, οὐ (ὀ).

JUDICATURE, *s. f.* τὸ δικαστικόν, οὐ.
 Qui concerne la judicature, δικαστικός, ἡ, ὄν.
 Exercer la judicature, δικάζω, *ful.* ἄσω.

JUDICIAIRE, *adj.* δικαστικός, ἡ, ὄν. ||

Genre judiciaire, *en rhétorique*, τὸ δικανικόν
 εἶδος, *ως*.

JUDICIAIRE, *s. f.* faculté intellectuelle,
 κριτήριον, *ou* (τὸ). Doué d'une excellente ju-
 diciaire, κριτικώτατος, *ης*, ὄν.

JUDICIAIREMENT, *adv.* δικαστικῶς.

JUDICIEUSEMENT, *adv.* φρονίμως : νουθε-
 χόντως : συνετῶς.

JUDICIEUX, *euse*, *adj.* φρόνιμος, *ης*, *en*
 (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος : συνετός, ἡ, ὄν
 (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : νῦν ἔχων, *ουσα*,
ον (*partic.* δέχων, *ful.* ἔξω). Être *ou* se
 montrer judicieux, ὀρθῶς φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

JUGE, *s. m.* qui décide d'une chose,
 κριτής, οὐ (ὀ). *Au fém.* κριτίς, ἰδός (ῆ). Bon
 juge, ὁ κριτικός, οὐ. Excellent juge dans
 cette matière, τούτων κριτικώτατος, *cu.* Juge
 sévère, κριτής ἀκριβέστατος *ou* ἀκριβοδίκαιος, *ou*
 (ὀ). || Prendre quelqu'un pour juge d'un diffé-
 rend, τινὰ περὶ τινος κριτὴν αἰρέσθαι, *εὔμαι*,
ful. αἰρήσομαι : διαίταν τινι περὶ τινος ἐπι-τρίψω,
ful. τρίψω. Juge choisi par les parties in-
 téressées, διαιτητής, οὐ (ὀ). Voyez *ARBITRE*.

JUGE, qui administre la justice, δικαστής,
 οὐ (ὀ). *Au fém.* δικάστρια, *ας* (ῆ). Juge en
 première instance, προδικαστής, οὐ (ὀ). Juge
 en matière capitale, ὁ περὶ θάνατον δικαστής,
 οὐ. Être juge, δικάζω, *ful.* ἄσω. — dans
 une affaire, περὶ τινος. Ils sont à la fois
 juges et parties, *tournez*, les coupables
 sont juges, αὐτοὶ αἱ ἀδικήσαντες δικάζουσι
 (ἀδικίω, ὦ, *ful.* ἦσω). Ce sont des juges
 mercenaires, μισθοῦ *ou* ἐπὶ μισθῷ δικάζουσι.

JUGEMENT, *s. m.* examen d'une affaire en
 justice, κρίσις, *ως* (ῆ) : διαδικασία, *ας* (ῆ).
 Jugement d'une affaire, ἡ περὶ τῆς δίκης
 κρίσις, *ως* (ῆ). Jugement d'un accusé, ἡ περὶ
 τοῦ φεύγοντος κρίσις, *ως* (ῆ). Appeler en ju-
 gement, εἰς δίκην καλεῖσθαι, *εὔμαι*, *ful.* κα-
 λίσθαι, *acc.* : εἰς τοὺς δικαστὰς ἄγω, *ful.*
 ἄξω, *acc.* || Sentence prononcée par le juge,
 κρίσις, *ως* (ῆ) : ψήφος, *ου* (ῆ). Jugement
 favorable à l'accusé, ἡ σώζουσα ψήφος, *cu*
 (*partic.* de σώζω, *ful.* σώσω). Jugement con-
 traire, ἡ ἐναντία ψήφος, *cu.* Jugement juste
ou injuste, δικαία ἡ ἀδίκος ψήφος, *cu.* Juge-
 ment qui n'en est pas un, nul *ou* non
 avenu, ἡ μὴ οὕσα ψήφος, *cu* (*partic.* δέμει,
ful. ἴσμαι). Rendre un jugement, δικάζω,
ful. ἄσω. Le jugement n'est pas encore

rendu, κρίσις εὖπε γέγονε (γίνεμαι, *ful.* γινώσκω). Sans jugement, ἀκρίτως.

JUGEMENT, *examen*, κρίσις, εως (ή) : εξέταση, εως (ή) — sur un ouvrage, τοῦ συγγραμματος. || *Opinion*, δόξα, κς (ή) : γνώμη, κς (ή). A mon jugement, κατ' ἐμεως τὴν δόξαν οὐ τὴν γνώμην : ὡς ἐγώ γε γινώσκω (*ful.* γινώσκω). Porter un jugement sur une chose, περὶ τινος γινώσκω, *ful.* γινώσκω.

JUGEMENT, *faculté de juger dans notre esprit*, κριτήριον, οὐ (τὸ). || *Exercice de cette faculté*, κρίσις, εως (ή). Jugement sain, ἡ ἐρῆ κρίσις, εως. || *Prudence, sagesse*, φρόνησις, εως (ή) : σύνεσις, εως (ή) : νοῦς, οὐ (ὁ). Avoir du jugement, φρονέω, ὦ, *ful.* ἴστω : σύνεω οὐ νοῦν ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui a du jugement, φρόνιμος, ος οὐ η, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : σνατεος, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος; *sup.* ὠτατος). Qui manque de jugement, ἀφρων, ὢν, *cn.* γέν. ονος (*comp.* ἐνίστερος, *sup.* ἐνίστατος) : ἀσύνετος, ος, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀνόητος, ος, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Être dénué de jugement, ἀφρόνως οὐ ἀσύνετως οὐ ἀνόητως ἔχω, *ful.* ἔξω, οὐ δικά-κωμαι, *ful.* κρίσσομαι.

JUGER, *v. a. examiner une affaire en justice*, κρίνω, *ful.* κρίνω, *acc.* Juger une affaire, τὴν δίκην οὐ περὶ τῆς δίκης κρίνω, *ful.* κρίνω. Juger un accusé, τὸν φεύγοντα κρίνω, *ful.* κρίνω. L'affaire n'est pas jugée, ἀκριτόν ἐστι τὸ πρᾶγμα. || *v. n. Rendre la justice, prononcer une sentence*, δικάζω, *ful.* ἀσώ. Juger en faveur de quelqu'un, τὴν δίκην τινὶ ἐπι-δικάζω, *ful.* ἀσώ, οὐ ἐπι-κρίνω, *ful.* κρίνω. Juger contre quelqu'un, τινὸς κατα-δικάζω, *ful.* ἀσώ, οὐ κατα-κρίνω, *ful.* κρίνω.

JUGER, *porter un jugement sur quelque chose*, κρίνω, *ful.* κρίνω : γινώσκω, *ful.* γινώσκω. Autant que j'en puis juger, ὅσον κρίναι ἐπ' αὐτῇ ἐστὶ : ὡς ἐγώ γε γινώσκω. Juger d'un autre par soi-même, ἄλλον ἐξ ἑαυτοῦ κρίνω, *ful.* κρίνω. Juger du bonheur par la fortune, πρὸς τὸ ἀργύριον τὴν εὐδαιμονίαν κρίνω. On peut juger par là, ἐκ τούτων κατα-ιδεῖν ἐστὶν οὐ κατ-ιδεῖν ἂν (καθ-οράω, ὦ, *ful.* κατ-οψομαι). Jugez combien, ἐν-θυμηθῆτε ὅσον οὐ ὀπίσσω (ἐν-θυμέομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσσομαι). || Juger à propos, juger convenable, ἀξίως, ὦ, *ful.*

ὡσώ, *acc.* Si vous le jugez à propos, εἰ σαι δεκαῖ (δεκαῖω, ὦ, *ful.* δεξώ).

JUGULAIRE, *adj.* Veine jugulaire, ἡ σφαγιτις φλέψ, ἐδός, οὐ simplement ἡ σφαγιτις, ἰδός.

JUILLET, *s. m.* ἰούλιος, οὐ (ὁ), *G. M.*

JUIN, *s. m.* ἰούνιος, οὐ (ὁ), *G. M.*

JUJUBE, *s. m.* λατοῦ καρπός, ὦ (ὁ) *Hom.* : λατός, οὐ (ὁ), *Hom.*

JUJUBIER, *s. m.* λατός, οὐ (ὁ), *Hom.*

JULEP, *s. m.* χύλισμα, ατος (τὸ).

JUMEAU, *plie*, *adj.* διδυμος, ος, *cn.* οὐ εἰ γ ἐν α τρις, τριδυμος, ος, *cn.* Deux jumeaux, οἱ διδυμοί, ὢν. Enfanter deux jumeaux, διδυμοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Trois frères jumeaux, οἱ τριδυμοί, ὢν.

JUMENT, *s. f.* ἵππος, οὐ (ή).

JUPE, *s. f.* Juron, *s. m.* χιτώνων, οὐ (τὸ).

JURATOIRE, *adj.* ἐνορκος, ος, οὐ

JURÉ, *εἰ*, *adj.* engagé par serment, ἐνορκος, ος, ὄν : ἐνώμοτος, ος, *cn.* || Ennemi juré, ὁ ἀδιάλλακτος ἐχθρός, οὐ.

JURÉ, *s. m.* citoyen prenant part à un jugement, ὁ δικάζων πολίτης, οὐ (*partic. de* δικάζω, *ful.* ἀσώ). Jugement par jurés, ἡ διὰ τῶν πολιτῶν δίκη, κς.

JUREMENT, *s. m.* serment, ὅρκος, οὐ (ὁ).

|| Imprécation, βλασφημία, ας (ή).

JURER, *v. a. et n.* faire un serment, ὀμνυμι, *ful.* ὀμῶμαι, *acc.* — de faire quelque chose, πράξειν τι οὐ ἢ μὴν τι πράξιν. Je jure par tous les dieux de dire la vérité, πάντας τοὺς θεοὺς ὀμνυμι τ' ἀληθὲς εἶπιν (λίγω, *ful.* λίξω οὐ ἴρω). Ils ont juré avec moi de délivrer la Grèce, ἐμοὶ συν-ὤμωσαν τὴν Ἑλλάδα ἐλευθεροῦν (συν-ὀμνυμι, *ful.* ομῶμαι : ἐλευθερώω, ὦ, *ful.* ὡσώ). Jurer sur la tête de ses enfants, κατὰ τῶν παίδων ὀμνυμι, *ful.* ὀμῶμαι. Jurer par tous les dieux, πάντας τοὺς θεοὺς ὀμνυμι. Jurer sur son âme, κατ' ἐξωλέας ὀμνυμι. Jurer à tout propos, jurer en vain οὐ pour des causes légères, ἐπὶ τοῖς τυχοῦσιν ὀμνυμι. Sans jurer, ἀνωμοτί.

JURER, *blasphémer*, εἰς Θεὸν βλασφημέω, ὦ, *ful.* ἴσω. En jurant, μετὰ βλασφημίας.

JURER, *ne pas s'accorder*, δια-φωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀναρροστίω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀφ-αρμῶζω, *ful.* ὡσώ. Ces choses jurent, ταῦτα οὐ συμ-φωνεῖ ἀλλήλοις (συμ-φωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

JUREUR, *s. m.* βλάσφημος, ου (ὁ).

JURI, *s. m.* *citoyens prenant part à un jugement*, εἰ δικάζοντες πελῖται, ὧν (δικάζω, *fut.* άσω). || *Commission d'examen*, ἐξετασταί, ον (οἱ).

JURIDICITION, *s. f.* δικαιοδοσία, ας (ἡ). || Être soumis à la juridiction de quelqu'un, τινὶ ὑποδίκος εἰμι, *fut.* ἴσονται.

JURIDIQUE, *adj.* νομικός, ἡ, ὄν.

JURIDIQUEMENT, *adv.* νομικῶς.

JURISCONSULTE, *s. m.* ὁ δικανικός, οὔ : ὁ νομικός, οὔ.

JURISPRUDENCE, *s. f.* *science du jurisconsulte*, ἡ δικανικὴ, ἧς. || *Législation, lois*, νόμοι, ὧν (οἱ).

JURISTE, *s. m.* ὁ δικανικός, οὔ.

JURON, *s. m.* βλασφημία, ας (ἡ).

JUS, *s. m.* *suc des herbes ou des fruits*, χυμός, οὔ (ὁ). Jus exprimé, χύλισμα, ατος (τό) : ὁπός, οὔ (ὁ). Qui a beaucoup de jus, πολύχυλος, ας, ον : πολύσπος, ας, ον. Le jus de la vigne ou de la treille, τὸ τῆς σταφυλῆς ἀπόσταγμα, ατος. || *Suc de la viande exprimé par la cuisson*, χυμός, οὔ (ὁ) : ζωμός, οὔ (ὁ).

JUSANT, *s. m.* reflux, ἀμπωτίς, εως (ἡ).

JUSQUE, ou **JUSQUES**, *prép.* ἄχρι ου μέχρι *devant une consonne* : ἄχρις ου μέχρις *devant une voyelle. Le régime au gén.* Jusqu'à Suse, μέχρι Σούων. Jusqu'au ciel, οὐρανοῦ μέχρι. Jusqu'à satiété, ἄχρι κόρου. Jusqu'ici, *jusqu'à ce lieu*, μέχρις ἰνταῦθα. Jusqu'ici, *jusqu'à ce temps*, μέχρι τοῦδε : μέχρι τοῦ νῦν. Jusqu'à ce que, ἕως ου μέχρις οὔ, *avec le futur* : ἕως ου ἕως ἂν ου μέχρις οὔ ἂν, *avec le subj.* Jusqu'à ce qu'il vienne, ἕως ἂν ἔλθῃ : *quelquefois* μέχρις ἕως ἔλθῃ (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσεται). Jusques à quand? μέχρι τίνος; μέχρι τοῦ; μέχρι οὔ; Jusques à quand nous insulterez-vous? μέχρις οὔ ἡμῖν ὀνειδίσῃς (ὀνειδίζω, *fut.* ἴσω);

JUSQUIAME, *s. f.* plante, βοσνάμος, ου (ὁ).

JUSSION, *s. f.* πρόσταγμα, ατος (τό).

JUSTAUCORPS, *s. m.* ἱμάτιον, ου (τό).

JUSTE, *adj.* équitable, δίκαιος, α, ον (*comp.* ὀπίστος, *sup.* ὀτατός). Aristide le Juste, Ἀριστιδὴς ὁ δίκαιος. Ce que vous demandez est juste, δίκαια αἰτεῖς (αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Il est juste que, δίκαιόν ἐστι ου δικαίως ἔχει τὸ, *avec l'inf.* Il est juste que je vous pu-

nisse, δίκαιός εἰμὶ σι καλᾶζιν (καλᾶζω, *fut.* άσω), *Aristoph.* Il est juste que vous repreniez votre argent, ἀπο-λαβεῖν τὸ ἀργύριον δίκαιος εἰ (ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Aristoph.* Regarder comme juste, δικαίῳ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* : ἐξίῳ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Ils trouvent juste que nous commencions la guerre, δικαιοῦσιν ου ἀξιοῦσιν ἡμᾶς τοῦ πάλῃμου ἀρχιν (ἀρχω, *fut.* ἀρξω).

JUSTE, *exact, qui a de la justesse*, ἀκριβής, ἡς, εἰς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατός) : ὀρθός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀπίστος, *sup.* ὀτατός). Esprit juste, ὁ ἀκριβὴς νοῦς, *gén.* νοῦ. || Juste prix, ἡ ἰκανὴ τιμὴ, ἧς. Habit juste, ἡ ἱκανομένη ἰσότης, ἧτος (*partic. de* ἱκνέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴξομαι). Soulier juste, ὑπόδημα πρὸς τὸν πόδα ὄν, *gén.* ὄντος (*partic. d'*οἰμί, *fut.* ἴσονται).

JUSTE, *adv.* ἀκριβῶς (*comp.* ἰστίον, *sup.* ἰστατά) : ὀρθῶς (*comp.* ὀπίον, *sup.* ὀτατά). Connaitre au juste, ἀκριβῶς, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Compter juste, -ou raisonner juste, ὀρθῶς λογιζομαι, *fut.* ἴσονται. Penser juste, ὀρθῶς φρονέω ου εὐ φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Chanter juste, ἐν μίλῃ ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. || Bien juste, tout au plus, σχολῇ : μόλις ου μόλις. || Au juste, ἀκριβῶς : σαφῶς : εἰς τὸ ἀκριβέστατον.

JUSTEMENT, *adv.* avec équité, δμναίως. Agir justement, δικαιοπραγέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Précisément, ἀκριβῶς. Vous êtes venu justement à propos, μάλιστα ἐν τῷ καιρῷ ἦλθες (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il partit justement comme tu arrivais, ἔμχ τῇ σῇ ἀφίξει ου εὐθύς σου ἀφ-υκμένῃ απ-ἦλθε (ἀπ-έρχεται, *fut.* ἀπ-ελεύσεται : ἀφ-υκνέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴξομαι).

JUSTESSE, *s. f.* ἀκριβεία, ας (ἡ). Avec justesse, ἀκριβῶς : ὀρθῶς. Qui parle avec justesse, ἀκριβολόγος, ου (ὁ, ἡ). Répondre avec beaucoup de justesse, εἰς τὸ ἀκριβέστατον ἀποκρίνομαι, *fut.* κρινούμαι.

JUSTICE, *s. f.* vertu, δικαιοσύνη, ἡς (ἡ). Dans la justice sont renfermées toutes les vertus, ἐν δικαιοσύνῃ συλληβδην πᾶσα ἀρετή ἐστι. Observer la justice, τὴν δικαιοσύνην ἀσκήω, ὦ, *fut.* ἴσω. Agir avec justice, δικαίως ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω : δίκαια πράσσω, *fut.* πράξω : δικαιοπραγέω, ὦ, *fut.* ἴσω. La justice me permet de faire cela, δίκαιός εἰμι ταῦτα ποιεῖν (ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Rendre justice à celui qui est offensé, τῷ ἀδικουμένῳ δικάζω, *fut.*

άσω. Demander justice, c'est-à-dire vengeance, τιμωρίαν αἰτίῳ, ὦ, fut. ἴσω, ου αἰτέομαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι. — à quelqu'un, τινά. — de quelqu'un ou contre quelqu'un, κατά τινος. Demander justice d'un meurtre, δίκην τοῦ φόνου ἀπ-αἰτίῳ, ὦ, fut. ἴσω. On lui a fait justice, tournez, il a joui de ses droits, τῶν ἑαυτοῦ δικαίων ἐτυχε (τυγχάνω, fut. τεύξομαι). Se faire justice par ses propres mains, ἑμαυτὸν ἐκ-δικίω, ὦ, fut. ἴσω.

JUSTICE, jugement, δίκη, ης (ῆ). Rendre la justice, δικαιοδοτιῶ, ὦ, fut. ἴσω : δικάζω, fut. άσω. La vendre, μισθοῦ δικάζω. Appeler ou mettre en justice, εἰς δίκην καλεῖσθαι, εὔμαι, fut. καλίσσεται, acc. On ne recherchait pas les auteurs, on ne les mettait pas en justice, τῶν δρασάντων οὔτε ζήτησις, οὔτε δικαίωσις ἐγένετο (γίνεμαι, fut. γενήσομαι), Thuc. Livrer à la justice, τοῖς δικασταῖς ου τῷ δικαστηρίῳ παρα-δίδομι, fut. δώσω, acc. Il est entre les mains de la justice, τοῖς δικασταῖς παρα-δέδοται (parf. passif de παρα-δίδομι). || Gens de justice, οἱ περὶ τὰ δικαστήρια : οἱ ἀπὸ τῶν δικαστηρίων : en parlant des juges, δικασταί, ὧν (οἱ) : en parlant des avocats, etc. : οἱ δικηνοί, ὧν.

JUSTICIABLE, adj. ὑπόδικος, ες, ον, dat. : ὑπεύθυνος, ες, ον, dat.

JUSTICIER, s. m. qui rend la justice, δικασπολος, ου (ὁ). || Qui aime la justice, φιλοδικαίος, ου (ὁ).

JUSTICIER, v. a. punir selon les lois, δικαιῶ, ὦ, fut. ὥσω, acc.

JUSTIFIABLE, adj. εὐαπολόγητος ; ες, ον : εὐπροφάσιστος, ες, ον.

JUSTIFICATIF, ινε, adj. ἀπολογητικός, ή, όν. Pièces justificatives, δικαιώματα, ων (τά).

JUSTIFICATION, s. f. dans le sens théologique, δικαιώσις, ιως (ή), Bibl. || Excuse, défense, ἀπολογία, ας (ή). Voilà ce que je dis pour ma justification, ταῦτα ὑπὲρ ἑμαυτοῦ ἀπο-λογίεμαι, ou simplement ταῦτα ἀπο-λογίεμαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι.

JUSTIFIER, v. a. rendre juste, dans le sens théologique, δικαιῶ, ὦ, fut. ὥσω, acc. || Déclarer innocent, τῆς αἰτίας ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, ou ἀπο-λύω, fut. λύσω, acc. || Excuser, défendre, ἀπο-λογίεμαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι. — quelqu'un, ὑπὲρ τινος. — la conduite de quelqu'un, περὶ τῶν πνι πεπραγμένων, ou quelquefois sans préposition, τὰ πνι πεπραγμένα. Il ne vous est pas aisé de vous en justifier, οὐκ εὐαπολόγητόν σοι τούτο. || Rendre vraisemblable, πιστεύω, εὔμαι, fut. ὥσομαι, acc. Il justifiait la renommée par ses actions, ἔργοις τὴν δοξαν ἐπιστούτο. L'événement justifie cette imputation, πιστεύεται τὴν διαβολὴν ἢ ἀπόβαςις, Hérod.

JUTEUX, κωσε, adj. en parlant des viandes, κυλώδης, ης, ες. En parlant des végétaux, ἐπώδης, ης, ες. En parlant des fruits, etc. ὑγρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατες).

K

KAN, s. m. prince tartare, ἡγεμών, όνος (ὁ) : ταγός, οὔ (ὁ).

KARABÉ, s. m. ambre jaune, ἡλεκτρον, ου (τό).

KERMÈS, s. m. insecte, κόκκος, ου (ὁ), Théophr. : τὸ τῆς πρίνου ἄνθος, ους, Plut. Teint en écarlate avec le kermès, κοκκοβαφής, ής, ες, Clém. Al. : κοκκινοβαφής, ής, ες, Athén. : κόκκινος, η, ον, Arr.

KIOSQUE, s. m. petit pavillon, σκηνίδιον,

ου (τό) : ἐκρημάτιον, ου (τό) : οὐαίδιον, ου (τό).

KYNANCIE, s. f. inflammation de la gorge, κυνάγχη, ης (ή).

KYRIELLE, s. f. litanie, λιτανεία, ας (ή).

|| Longue suite de choses semblables, ἐπμός, οὔ (ὁ) : ἐπαλληλία, ας (ή) : συνέχεια, ας (ή). On tourne mieux par les adjectifs continus, successifs, συνεχής, ής, ες : ἐπαλληλος, ες, ον. Kyrielle d'injures, αἱ ἐπαλληλῆι βλασφημίαι, ὧν. Kyrielle de louanges, οἱ συνεχεῖς ἐπαινοί, ὧν.

Kyrielle de plaintes, *tournez, une Iliade de maux*, κακῶν Διάς, ἀδός (ἦ).

KYSTE, *s. m. membrane en forme de vessie pleine d'humeurs*, κύστις, εως (ἦ).

L

LAB

LA, *artic. et pron. voyez Lx.*

LA, *adv. de lieu, sans mouvement*, ἐκεῖ. — *avec mouvement*, ἐκεῖσι. De là, ἐκεῖθεν. Par là, ἐκεῖνη. Çà et là, ἐθα καὶ ἐθα : ἐθὲν καὶ ἐθὲν : τῇδε καὶ ἐκεῖνη : *avec mouvement*, δεῦρο καὶ ἐκεῖσι. Courir çà et là, δεῦρο καὶ ἐκεῖσι περι-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. Par-ci par-là, ἐθα καὶ ἐθα : ἐνιαχοῦ. Par-ci par-là, *de temps en temps*, ἔστιν ἔτα : ἐνίοτε. Celui-là, celle-là, ἐκεῖνος, η, ον. Ce lieu-là, ἐκεῖνος ὁ τόπος, ου. *Quand rien n'oblige de distinguer celui-là de celui-ci, on emploie souvent* οὗτος, αὕτη, τοῦτο, *dont l'adverbe de lieu est* ἐνταῦθα. Je suis de cette opinion-là, ταύτην τὴν γνώμην ἔχω, *fut.* ἔξω. Celui-là est sage qui, οὗτος εὖ φρονεῖ (φρονέω, ὦ, *fut.* ἦσω), ὅστις, *indic.* Les choses en sont venues là que, εἰς τοῦτο ου ἐνταῦθα περι-έστηκε τὰ πράγματα (ἔστηκα, *parf.* de ἵσταμαι), ὥστε, *infin.* C'est par là que nous différons des animaux, τοῦτο γὰρ ἔστιν ὃ τῶν ἀλόγων δια-φέρειμεν (δια-φέρω, *fut.* δι-είσω). || Là-dessus, *touchant ces choses*, περὶ ταύτων. || Là-dessus, *sur ces entrefaites*, ἐν τῷ μεταξύ.

LABEUR, *s. m. pónos*, ου (ὅ) : μόχθος, ου (ὅ) : κάματος, ου (ὅ).

LABIAL, **ALx**, *adj.* Lettres labiales, γραμματα τὰ τοῖς χεῖλεσιν ἐκ-φονούμενα, *ων (partic. passif d'ἐκ-φωνέω, ὦ, fut. ἦσω).*

LABILE, *adj.* ὀλισθηρός, ἄ, ὄν.

LABORATOIRE, *s. m.* ἐργαστήριον, ου (τὸ).

LABORIEUSEMENT, *adv.* ἐπιπόνως.

LABORIEUX, **εὖξ**, *adj* qui travaille beaucoup, φιλόπονος, ος, ον. || Qui exige du travail, ἐπίπονος, ος, ον.

LABOUR, *s. m.* ἄροσις, εως (ἦ). Terre en labour, ἀρουρα, ας (ἦ).

LABOURABLE, *adj.* ἀρόσιμος, ος, ον.

LABOURAGE, *s. m. action de labourer*, ἄροσις, εως (ἦ) : ἄροτος, ου (ὅ). Saison du

LAC

labourage, ἀροτός, οὔ (ὅ). || *Art de cultiver la terre*, γεωργία, ας (ἦ). S'occuper du labourage, γεωργέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

LABOURER, *v. a. et π.* ἀρόω, ὦ, *fut.* ἀρόσω, *acc.* Terre labourée, ἄρουρα, ας (ἦ).

LABOUREUR, *s. m.* celui qui laboure, ἀρότης, ου (ὅ). || *Cultivateur*, γεωργός, οὔ (ὅ).

LABYRINTHE, *s. m.* λαβύρινθος, ου (ὅ). Semblable à un labyrinthe, λαβυρινθώδης, ης, ες.

LAC, *s. m.* λίμνη, ης (ἦ).

LACER, *v. a.* ζώννυμι, *fut.* ζώσω, *acc.*

LACERON, *s. m.* plante, σόχος ου σόχος, ου (ὅ).

LACÉRATION, *s. f.* σπαραγμός, οὔ (ὅ).

LACÉRER, *v. a.* σπαράσσω, *fut.* ἀξω, *acc.*

LACET, *s. m.* cordon qui sert à lacer, σφαιρωτήρ, ἥρος (ὅ). || *Nœud pour étrangler*, βρόχος, ου (ὅ).

LACHE, *adj.* qui n'est pas tendu, χαλαρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀνεμίνως, η, ὄν (*partic. parf. passif d'ἀν-ίημι, fut. ἀν-ίησω*). || *Parasseux*, ἀν-εμίνως, η, ὄν (*comme ci-dessus*) : βρόχος, ος, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀκνηρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Poltron*, ἀνανδρος, ος, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δειλός, ἦ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Vil, méprisable*, φαῦλος, η, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Un lâche coquin, φαυλοδύς τις καὶ εὐτιδανός, οὔ.

LACHEMENT, *adv.* de manière à ne point serrer, χαλαρῶς : ἀνεμίνως. || *Négligemment*, ἀνεμίνως : βρόχος : ἀκνηρῶς. || *Sans courage*, ἀνάνδρως. || *Basement*, φαῦλως.

LACHER, *v. a.* δέττειν, χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ίησω, *acc.* || *Laisser aller*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ίησω, *acc.* Lâcher la bride à quelqu'un, ἡνίας τινὶ ἀν-ίημι. Lâcher ou relâcher un prisonnier, τῶν δεσμῶν τινα ἀφ-ίημι ου ἀν-ίημι. Lâcher les chiens sur quelqu'un, κύνας τινὶ ἐπαφ-ίημι. || **Lâcher**

une parole, φωνὴν ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω. || Lâcher le pied, ἐπὶ πόδα ἀνα-χωρεῖω, ὦ, fut. ἴσω. || Lâcher ou relâcher le ventre, τὴν κοιλίαν λύω, fut. λύσω.

LACHETÉ, *s. f.* *sainéantise*, ῥαθυμία, ας (ή). || *Manque de courage*, ἀνενδρεία, ας (ή). || *Bassesse d'âme*, φαυλότης, ης (ή). || *Faire une lâcheté*, φαυλόν τι οὐ αἰσχρόν τι ποιέω, ὦ, fut. ἴσω.

LACINIÉ, *εκ*, *adj.* δι-εσπαρχμένος, η, *ον* (*partic. parf. passif de δια-σπαράσσω*, fut. ἀξω).

LACIS, *s. m.* διακυτόν, ου (τό).

LACONIQUE, *adj.* *digne des Lacédémoniens*, λακωνικός, ή, *όν*. || *Bref, concis*, σύντομος, ος, *ον* (*comp.* ὡτερος, *sup.* ὠτατος) : βραχύς, εἶα, *όν* (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατες). *Style laconique*, βραχυλογία, ας (ή). || *Qui a un style laconique*, βραχυλόγος, ος, *ον*.

LACONIQUEMENT, *adv.* συντόμως. *Parler laconiquement*, βραχυλογέω, ὦ, fut. ἴσω.

LACONISME, *s. m.* βραχυλογία, ας (ή). *Affectation de laconisme*, λακωνισμός, ὦ (δ).

LACRYMAL, *αλε*, *adj.* *Fistule lacrymale*, αἰγύλωψ, ὦπος (δ).

LACRYMATOIRE, *s. m.* φακός, ὦ (δ).

LACS, *s. m.* *narud*, *lacet*, βρόχος, ου (δ).

LACTÉ, *εκ*, *adj.* γαλακτοειδής, ής, *ές*.

|| *La voie lactée*, ὁ γαλαξίας κύκλος, *gén.* γαλαξίου κύκλου.

LACUNE, *s. f.* *place où il manque quelque chose*, ἄλλειμμα, ατις (τό).

LADANUM, *s. m.* λήδανον, ου (τό). *Arbrisseau qui donne cette gomme*, λήδος, ου (δ).

LADRE, *adj.* *lépreux*, λεπρός, á, *όν*. *Pourceau ladre*, ὁ χαλαζώδης χοῖρος, ου. *Être ladre, en parlant d'un pourceau*, χαλαζάω, ὦ, fut. ἴσω. || *Insensible*, ἀναίσθητος, ος, *ον*. || *D'une avarice sordide*, ῥυπαρός, á, *όν* (*comp.* ὡτερος, *sup.* ὠτατος). *Un ladre*, ἀνὴρ ῥυπαρός οὐ μικρολόγος, ου (δ) : κυμνοπρίστης, ου (δ).

LADRERIE, *s. f.* *lépre*, λέπρα, ας (ή). || *Hôpital pour les lépreux*, νοσοκομῆιον, ου (τί). || *Maladie des porcs*, χαλαζα, ης (ή). || *Sordide avarice*, ῥυπαρία, ας (ή).

LAGOPHTHALMIE, *s. f.* λαγωφθαλμία, ος (ή).

LAGUNE, *s. f.* *mare d'eau stagnante*, τέναγος, ους (τό). || *Canal*, ἀμάρα, ας (ή).

LAI, *s. m.* *laique*, λαϊκός, ὦ (δ), *Eccl.* || *Complainte, romance*, θρηνηδία, ας (ή).

LAICHE, *s. f.* *plante graminée*, κύπειρος, ου (δ).

LAID, *LAIDE*, *adj.* αἰσχρός, á, *όν* (*comp.* αἰσχίον, *sup.* αἰσχυρότερος). *Figure extrêmement laide*, πρόσωπον αἰσχει ὑπερ-εἶλλον, *οντες* (*partic. de ὑπερ-εἶλω*, fut. θαλῶ). *Un peu laid*, tant soit peu laid, ὑπαισχυρος, ος, *ον*.

LAIDEUR, *s. f.* αἰσχος, ους (τό).

LAIE, *s. f.* *semelle du sanglier*, ἡ ἀγρία ὕς, *gén.* ἀγρίας ὕς.

LAINE, *s. f.* ἑριον, ου (τό). *Couvert de laine*, ἐριώδης, ης, *ες*. *Qui porte de la laine*, ἐριφορός, ος, *ον*. *Travailler la laine*, ἐριουργέω, ὦ, fut. ἴσω. *Qui travaille la laine*, ἐριουργός, ος, *όν*. *Action de travailler la laine*, ἐριουργία, ας (ή). *Marchand de laine*, ἐριεπωλῆς, ου (δ).

LAINEUX, *euse*, *adj.* ἐριώδης, ης, *ες*.

LAINIER, *s. m.* ἐριεπωλῆς, ου (δ).

LAIQUE, *adj.* λαϊκός, ή, *όν*, *Eccl.*

LAISSE, *s. f.* *lien pour tenir les chiens*, ἱμάς, άντος (δ). || *Tenir en laisse, au figuré*, ἡνιχεύω, fut. εὔσω, *acc.*

LAISSER, *v. a.* *quitter*, ἀπο-λείπω, fut. λείψω, *acc.* : ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, *acc.* *Laissez tout le reste pour ne vous occuper que de cela*, πάντα τ' ἄλλα ἀφ-εις ταῦτα πράσσε (ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω : πράσσω, fut. πράξω). || *Laisant la mer à droite*, τὴν θάλασσαν ἐν δεξιᾷ ποιησάμενος (ποιέωμαι, εὔμαι, fut. ἴσμαι).

LAISSE, *ne pas prendre*, ἀπο-λείπω, fut. λείψω, *acc.* *Il ne lui laissa rien*, οὐδὲν αὐτῷ ἀπ-έλιπε. || *Laisser la vie à quelqu'un*, τίς φείδεται, fut. φείσεται.

LAISSE, *omettre*, παρα-λείπω, fut. λείψω, *acc.* : παρ-ίημι, fut. παρ-ήσω, *acc.* : ἰάω, ὦ, fut. ἰάσω, *acc.* *Je laisse de côté ce qui concerne les dieux*, τὰ μὲν θεῶν ἰῶ, *Sophocl.*

LAISSE, *permettre*, ἰάω, ὦ, fut. ἰάσω, *acc.* : ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, *acc.* *Laissez-moi demeurer parmi ces rochers*, ἔα με πίτταις ἱμ-μένειν (ἱμ-μένω, fut. μανῶ), *Babr.* *Laissez-moi boire*, ἀφ-εις με πίνειν (πίνω, fut. πίωμαι). *Anacr.* *Laisser aller, laisser échapper, laisser tomber*, ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, *acc.* *Laisser faire, laisser agir, laisser libre*, ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω, *acc.* *Ayant laissé passer deux jours*, ἡμέρας δια-λειπὼν δύο (δια-λείπω, fut. λείψω), *Plut.*

LAISSE, *transmettre par succession*, κατα-λείπω, fut. λείψω, *acc.* *Laisser à ses enfants*

une riche succession, τοῖς παισὶ κτῆμα κάλλι-
στον κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *Isocr.* Laisser par
testament, δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσεται, *acc.*
Ce qu'il leur a laissé par son testament, ἀ
αὐτοῖς δι-ἔθετο.

NE PAS LAISSER DE, *faire une chose quand même.*
Je ne laisserai pas de faire, ὡδὲν ἥσον ποιήσω
(*fut.* de ποιῶ, ὦ). Quoi qu'il m'ait fait beau-
coup de mal, je ne laisse pas de l'aimer,
πολλά με βλάψαντα, ἔμως ἀγαπῶ (βλάπτω, *fut.*
βλάψω : ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἤσω).

SE LAISSER, *v. r. se joint en français à*
beaucoup de verbes, et ne s'exprime pas en
grec, ou se tourne par divers idiotismes. Se
laisser tomber, πίπτω ou κατα-πίπτω, *fut.*
πισυῖμαι : ἐπισθάνω, *fut.* ἐπισθήσω. Se laisser
persuader aux discours des sages, τοῖς τῶν
σόφων λόγοις πείθεμαι, *fut.* πείσεται ou πει-
σθήσεται. Se laisser aller à, ἑμαυτὸν ἐν-δίδωμι,
fut. ἐν-δῶσω, *dat.*

LAIT, *s. m.* γάλα, *gén.* γάλακτος (τὸ).
Petit lait, ὀρρός, οὐ (ὅ). De lait, γαλακτίνος,
η, εν. Qui ressemble au lait, γαλακτοειδής,
ής, ἐς. Imiter la blancheur du lait, γαλα-
κτίζω, *fut.* ἴσω. Qui a beaucoup de lait,
πολυγαλακτος, ος, εν. Qui n'en a pas, ἀγά-
λακτος, ος, εν. Qui donne du lait ou qui
en fait avoir, γαλακτοποιός, ὅς, ὄν. Boire
du lait, γαλακτοποτέω, ὦ, *fut.* ἤσω. Nourrir
avec du lait, γαλακτοτροφέω, ὦ, *fut.* ἤσω,
acc. Cochon de lait, δειφάκιν, ου (τὸ). ||
Frère ou sœur de lait, ἑμογάλακτος, ου (ὁ, ἡ).
Frères de lait, ἑμογάλακτες ou ἀγάλακτες, ων (οἱ).

LAITAGE, *s. m.* τὰ γαλάκτινα, εν.

LAITE, ou LAITANCE, *s. f.* γαλακτίδες,
ων (αι).

LAITERIE, *s. f.* γαλακτοκομεῖον, ου (τὸ)?
Qui a soin de la laiterie, γαλακτοκόμος, ου (ὁ, ἡ).

LAITERON, *s. m.* plante, σύγχος ou σύγχος,
ου (ὁ).

LAITEUX, *kuxē, adj.* semblable à du
lait, γαλακτοειδής, ἡς, ἐς : γαλακτίζων,
ουσα, εν (*partic. de γαλακτίζω, fut. ἴσω*).
Plein d'un suc laiteux, γαλακτώδης, ης, ἐς :
ἐπωδης, ης, ἐς.

LAITIÈRE, *s. f.* γαλακτοπῶλις, ιδος (ἡ)?

LAITON, *s. m.* métal, ὀρείχαλκος, ου (ὁ).

LAITUE, *s. f.* herbe potagère, θριδάξ,
αως (ὁ). Petite laitue, θριδάκιν, ου (τὸ).

LAMBEAU, *s. m.* ῥάκος, ους (τὸ) : ῥάκιν,

ου (τὸ). Habit qui tombe en lambeaux, τὸ
πελῦσαθρον ἱμάτιον, ου.

LAMBOURDE, *s. f.* δακίς, ιδας (ἡ).

LAMBRIS, *s. m.* φάνωμα, ατος (τὸ).
|| *Au fig.* τοι, *voûte*, στήγη, ης (ἡ) : καμάρα,
ας (ἡ).

LAMBRISSE, *v. a.* φατνίω, ὦ, *fut.* ὠσω,
acc. Lambrissé, ἐς, φατνωτός, ἡ, ὄν.

LAMBRUCHE, ou LAMBRUSQUE, *s. f.* vigne
sauvage, ἀγριάμπιλος, ου (ἡ).

LAME, *s. f.* plaque de métal, ἑλασμα,
ατος (τὸ) : ἑλασμός, οὐ (ὁ) : ou plus souvent
πίταλον, ου (τὸ). lame d'or, τὸ χρυσοῦν πί-
ταλον, ου. || lame de couteau, d'épée, etc.
σπάθη, ης (ἡ). On tourne ordinairement par
les mois : épée, couteau.

LAMENTABLE, *adj.* ἐλαινός, ἡ, ὄν (*comp.*
ότερος, *sup.* ὅτατος). Récit lamentable, ἐλαι-
νολογία, ας (ἡ). Voix lamentable, ἡ θρηνώδης
φωνή, ἡς.

LAMENTABLEMENT, *adv.* ἐλαινώς.

LAMENTATION, *s. f.* θρήνης, ου (ὁ).

LAMENTER, *v. a.* θρηνέω, ὦ, *fut.* ἤσω,
acc. || Se lamenter, *v. r.* θρηνέω, ὦ, *fut.*
ἤσω : αἰάζω, *fut.* αἶξω : αἰμάζω, *fut.* ὠξω :
δδύρομαι ou δλεφύρομαι, *fut.* υρῶμαι.

LAMIE, *s. f.* sorte de requin, λαμίς, ας (ἡ).

LAMINAGE, *s. m.* ἑλασμός, οὐ (ὁ).

LAMINER, *v. a.* ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.*
Laminer de l'or, πίταλα χρυσοῦ ἐλαύνω.

* LAMINOIR, *s. m.* ἑλαστρον, ου (τὸ).

LAMPE, *s. f.* λαμπάς, αδος (ἡ) : λύχνος,
ου (ὁ). Petite lampe, λαμπάδιον, ου (τὸ) :
λύχινον ou λυχνίον, ου (τὸ).

LAMPION, *s. m.* λύχνος, ου (ὁ).

LAMPROIE, *s. f.* poisson, μύραινα, ης (ἡ)?

LANCE, *s. f.* λόγχη, ης (ἡ). Bois d'une
lance, δόρυ, *gén.* δόρατος (τὸ). Armé d'un
lance, λορχοφόρος ou δορυφόρος, ου (ὁ, ἡ).

LANCER, *v. a.* βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* :
ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Lancer un trait,
ἀκοντίζω, *fut.* ἴσω. Lancer la foudre, κεραι-
νοβολέω, ὦ, *fut.* ἤσω. || *Au fig.* Lancer
contre quelqu'un des traits de raillerie,
σκώμματα τινα βάλλω, *fut.* βαλῶ. Lancer sur
quelqu'un des regards affreux, πρὸς τινα
γοργὸν βλέπω ou ἀνα-βλέπω, *fut.* ἐλβήσεται. || Se
lancer sur quelqu'un, τινὶ ou ἐπὶ τινι ἐφ-
ορμάω, ὦ, *fut.* ἤσω.

LANCETTE, *s. f.* σμυλῖον, ου (τὸ).

LANCIER, *s. m.* λεγχεφόρος, ου (ὁ).

LANDE, *s. f.* χήρσες, ου (ή).

LANERET, *s. m.* voyez LANIER.

LANGAGE, *s. m.* idiome d'une nation, γλῶσσα, ης (ή) : διάλεκτος, ου (ή) : ἰδιῶμα, ατος (τὸ). || *Manière de s'énoncer*, λέξις, εως (ή). *Faute de langage*, σολοικισμός, οῦ (ὁ). *En faire*, σολοικίζω, fut. ἴσω. || *Discours, propos*, λόγος, ου (ὁ). *Langage inconvenant*, λόγος ἀπρεπής, οὗς (ὁ) : ἡ τοῦ λόγου ἀσχημοσύνη, ης.

LANG, *s. m.* σπάργανον, ου (τὸ). *Envelopper dans des langes*, σπαργανίζω, fut. ἴσω, acc. : σπαργανόω, ὦ, fut. ὤσω, acc.

LANGOUREUSEMENT, *adv.* μαλακῶς.

LANGOUREUX, κτσε, *adj.* μαλακός, ή, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὠτατος).

LANGOUSTE, *s. f.* sorte de homard, ἀστακός, οῦ (ὁ).

LANGUE, *s. f.* organe du goût et de la parole, γλῶσσα, ης (ή). Qui n'a point de langue, ἀγλωσσος, ος, ον. Qui a trois langues, τρίγλωσσος, ος, ον. Semblable à une langue, γλωσσοειδής, ής, ἐς. Couper la langue, γλωσσοτεμέω, ὦ, fut. ἴσω. — à quel'un, τινά. Qui a la langue coupée, γλωσσόμητος, ος, ον. || *Intempérance de langue*, ἀθυρογλωσσία, ας (ή). *Retenir sa langue*, en être le maître, τῆς γλώσσης κρατέω, ὦ, fut. ἴσω, ου γλωσσοκρατέω, ὦ, fut. ἴσω. N'en être pas maître, τῆς γλώσσης ἀκρατῶς ἔχω, fut. ἔξω. *Coup de langue*, κετομία, ας (ή). || *Mauvaise langue*, ἡ κακήγροτος γλῶσσα, ης.

LANGUE, *langage*, γλῶσσα, ης (ή) : φωνή, ης (ή) : διάλεκτος, ου (ή). Qui parle plusieurs langues, πολύγλωσσος, ος, ον. Parler la même langue, ἐμογλωσσέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui parle la même langue, ἐμογλωσσος ου ὁμόφωνος, ος, ον. Parler la langue grecque, τῇ φωνῇ ἑλληνίζω, fut. ἴσω. Il nous saluait en langue grecque, ἡσπάζετο ἡμᾶς (ἀσπάζομαι, fut. ἀσσομαι) τῇ ἑλληνικῇ φωνῇ, ου par l'adverbe, ἑλληνιστί. || Ne pas faire de faute contre la langue, ἐρθῆ λόγῳ χράσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι : ὀρθολογέω, ὦ, fut. ἴσω. *En faire*, σολοικίζω, fut. ἴσω. || *Prendre langue*, reconnaître les lieux, τὴν χώραν κατασκοπεύω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

Langue de terre, presque île, χειρσόνησος ου χερρόνησος, ου (ή). — *isthme*, ἰσθμός, οῦ (ὁ). || *Langue-de-chien*, plante, κυνόγλωσσον,

ου (τὸ). *Langue-de-cerf*, plante, σκελοπένδριον, ου (τὸ).

LANGUETTE, *s. f.* petite langue, γλωσσάριον, ου (τὸ). || *Petite lanière*, γλωσσίς, ἰδος (ή). || *Langnette d'un instrument à vent*, γλωσσίς, ἰδος (ή). || *Langnette d'une balance*, κανών, ὄνος (ὁ).

LANGUEUR, *s. f.* faiblesse, abattement, ἀσθένεια, ας (ή). *Langueur mortelle*, μαρμαρός, οῦ (ὁ). *Maladie de langueur*, ἡ ἀδολιχρὰ νόσος, ου.

LANGUIR, *v. n.* être en langueur, ἀσθενίω, ὦ, fut. ἴσω. *Languir de vieillesse*, τῷ γήρῳ παρα-χάλαω, ὦ, fut. χαλάσω. *Languir par l'effet d'une maladie*, μαλακῶς ὑπὸ τῆς νόσου ἔχω, fut. ἔξω : ἀσθενίω, ὦ, fut. ἴσω : ἀβρωστίω, ὦ, fut. ἴσω. *Languir d'amour*, τῷ ἔρωτι τήσομαι, fut. ταπήσομαι, ου ἐκ-λύομαι, fut. λυθήσομαι. || *Languir dans l'oisiveté*, βραστωνεύω, fut. εὔσω. *Languir dans la misère*, τῇ πνίξι συ-ζάω, fut. ζήσω. || *Faire languir*, faire attendre, παρα-τείνω, fut. τεινῶ, acc. || *Son discours languit*, devient froid, γίνεται ψυχρὸς ου ψυχρεύει ὁ λόγος (γίνομαι, fut. γενήσομαι : ψυχρεύω, fut. εὔσω).

LANGUISSAMMENT, *adv.* ἀσθενῶς : μαλακῶς.

LANGUISSANT, *αντε, adj.* ἀσθενής, ής, ἐς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος) : μαλακός, ή, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὠτατος). *Avoir une santé languissante*, τὸ σῶμα ἀσθενῶς ἔχω, fut. ἔξω. || *Yeux languissants*, οἱ ἄεργοι ὀφθαλμοί, ὦν. || *Discours languissant*, ὁ ψυχρὸς λόγος, ου. *Avoir un style languissant*, ψυχρεύω, fut. εὔσω.

LANIER, ou **LANERET**, *s. m.* oiseau de proie, ὁ ἀστερίας ἱέραξ αἰεας.

LANIÈRE, *s. f.* ἱμάς, ἄντρος (ὁ).

LANIFÈRE, *adj.* ἐριφόρος, ος, ον.

LANTERNE, *s. f.* φάνος, ου (ὁ). *Petite lanterne*, φάνιον, ου (τὸ).

LAPAGINEUX, κτσε, *adj.* χυώδης, ης, ἐς.

LAPER, *v. a.* λάπτω, fut. λάψω, acc.

LAPERAU, *s. m.* ὁ νέος κόνικλος, ου.

LAPIDAIRE, *s. m.* λιθογλύφος, ου (ὁ).

LAPIDER, *v. a.* λιθαίω, fut. ἄσω, acc. : λιθεύω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

LAPIDIFICATION, *s. f.* ἀπολίθωσις, εως (ή).

LAPIDIFIER, *v. a.* changer en pierre, ἀπο-

λιθώω, ὤ, *fut.* ὠσω, *acc.* || Se lapidifier, *v. r.* ἀπο-λιθόμαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

LAPIN, *s. m. animal*, κόνιλος, ου (ὶ), *Polyb.*

LAPS, *s. m. espace de temps*, χρόνου δασύημα, ατος (τὸ). Il s'écoula un laps de temps considérable, πολὺς χρόνος δι-εγένετο (Ξα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

LAQUAIS, *s. m. ἀκόλουθος*, ου (ὶ). Petit laquais, παῖς, *gén.* παιδός (ὶ).

LARCIN, *s. m. rapine*, κλοπή, ἥς (ῆ). Faire un larcin, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Enclin au larcin, κλεπτικώς, ἡ, ὅν. Penchant au larcin, κλεπτεσύνη, ἥς (ῆ). Vivre de larcins, de rapines, κλοπῶν ἀπὸ χειρῶν βιοτεύω, *fut.* εὔσω. || La chose dérobée, κλέμμα, ατος (τὸ).

LARD, *s. m. graisse de porc*, τὸ ὑεῖον στίαρ, *gén.* στίατος. || Lard salé, τάριχος, ου (ὶ) : τάριχος, ους (τὸ). Marchand de lard, ταραχοπώλης, ου (ὶ).

LARDER, *v. a.* τარიχῶ δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.*

LARDON, *s. m. petit morceau de lard*, τარიχίον, ου (τὸ). || Mot piquant, σκώμμα, ατος (τὸ). Lancer des lardons contre quelqu'un, τινὰ σκώμμασι βάλω, *fut.* βάλω.

LARES, *s. m. pl. pénates*, οἱ ἐφίστιοι θεοί, ὧν.

LARGE, *adj.* πλατύς, εἶα, ὅ (comp. ὑταρος, *sup.* ὑτατος) : εὐρύς, εἶα, ὅ (comp. ὑταρος, *sup.* ὑτατος). Qui a une large face, πλατυπρόσωπος, ους, ον. Qui a le front large, εὐρυμέτωπος, ους, ον. Qui a un large dos, πλατύνωτος ου εὐρύνωτος, ους, ον. Qui a de larges feuilles, πλατύφυλλος, ους, ον. On forme ainsi beaucoup d'autres adjectifs. Ouvrir une large bouche en parlant, πλατειάζω, *fut.* ἄσω. Large bouche, large ouverture, εὐρυστομία, εἰς (ῆ). || Au long et au large, διεξοδικῶς.

LARGE, *s. m. la haute mer*, πῆλαγος, ους (τὸ). Prendre le large, ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Se tenir au large, πηλαγίζω, *fut.* ἰσω.

LARGEMENT, *adv.* δαφύως (comp. ἰσταρον, *sup.* ἰστατα). Traiter largement son hôte, πάνυ λαμπρῶς τινα ξενίζω, *fut.* ἰσω. || Boire largement, ἀμυστί πίνω, *fut.* πίομαι, *Anacr.*

LARGESSE, *s. f. gratification*, φιλοδοξία, ας (ῆ) : φιλοδῶρημα, ατος (τὸ). Largesse faite au peuple ou aux soldats, διανομή, ἥς (ῆ).

Faire de grandes largesses, πάμπλειστα χρήματα δια-νέμω, *fut.* νεμῶ. Qui fait beaucoup de largesses, φιλοδωρος ου μεγαλὸς, ους, ον. || Don, présent, δωρεά, ἥς (ῆ) : δῶρον, ου (τὸ). Corrompre par des largesses, δωροκοπέω, ὤ, *fut.* ἥσω. Se laisser corrompre par des largesses, δωροδοκῶ, ὤ, *fut.* ἥσω.

LARGEUR, *s. f. plátos*, ους (τὸ). Qui est d'une même largeur, ἰσοπλατῆς, ἥς, εἰς.

LARGUE, *s. m. la haute mer*, πῆλαγος, ους (τὸ).

LARME, *s. f. δάκρυον*, ου (τὸ). Au nom. et à l'acc. sing. on peut employer δάκρυ pour δάκρυον, et au dat. pl. δάκρυσι pour δακρύοις. Petite larme, δακρύδιον, ου (τὸ). Verser des larmes, δακρύνω, *fut.* ὠσω. Fondre en larmes, δακρυβροῦν, ὤ, *fut.* ἥσω. Retenir ses larmes, τὰ δάκρυα κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Ne point passer un seul jour sans répandre des larmes, οὐδεμίαν ἡμέραν ἀδακρυτὶ δι-άγω, *fut.* ἄξω, *Isocr.* Sentir ses yeux se remplir de larmes, τὰ ὅμματα δακρύνων ἐμ-πίπλαμαι, *Xén.* ου ὑπεμπίπλαμαι, *fut.* πλησθήσομαι, *Luc.* S'abandonner aux larmes, ὑπὸ δακρύνων κρατεῖμαι, οὔμαι, *fut.* νήσομαι, *Xén.* Arracher à quelqu'un des larmes, δάκρυά τινι κινέω, ὤ, *fut.* ἥσω, *Gég.* : τινὰ εἰς δάκρυα ἄγω, *fut.* ἄξω, *Xén.* Supplier quelqu'un les larmes aux yeux, μετὰ δακρύνων τινὰ ἱκετεύω, *fut.* εὔσω.

LARME, *suc qui distille des plantes*, δάκρυον, ου (τὸ). || Petite goutte de liqueur, ψικάς, ἄδος (ῆ) : ψικάδιον, ου (τὸ).

LARMIER, *s. m. saillie d'un toit*, προστίγιον, ου (τὸ). || Partie d'une corniche, στυγαστρίς, ἰδος (ῆ), *Inscr.*

LARMOYANT, *ante, adj.* δακρυώδης, ἥς, εἰς.

LARMOYER, *v. n.* δακρυβροῦν, ὤ, *fut.* ἥσω.

LARRON, *s. m. onnesse*, *s. f.* κλέπτης, ου (ὶ). Au fém. κλέπτρια, ας (ῆ).

LARVE, *s. f. premier état d'un insecte*, νύμφη, ἥς (ῆ). Larves des abeilles, ὁ τῶν μελισσῶν γόνος, ου.

LARVES, *âmes des méchants*, λαμῖαι, ὧν (αἱ).

LARYNGOTOMIE, *s. f.* λαρυγγοτομία, ας (ῆ).

LARYNX, *s. m.* λάρυγξ, υγῆος (ὶ).

LAS, ou **HELAS**, *interjection*, φεῦ.

LAS, **LASSE**, *adj. fatigué*, καμνηκώς, υἱα, ὅς (partic. parf. de κάμνω, *fut.* καμοῦμαι). Las d'avoir marché, τῇ ὀδωπορίᾳ ου ὑπὸ τῆς ὀδο-

πορίας κακωταί. Être un peu las, ὑπο-κάμνω, fut. καμῶμαι. || Επιθυμέ, βαρυνόμενος, η, ον (partic. de βαρύνεμαι, fut. υνθήσομαι) : ἀχθόμενος, η, ον (partic. d'ἀχθόμαι, fut. ἀχθήσομαι). — de quelque chose, τιῶ. — de faire quelque chose, ποιῶν τι. Je suis las d'entendre la même chose, τὰ αὐτὰ ἀκούων ἀχθόμενος οὐ βαρύνεμαι. Être las de la vie, τὸν βίον δυσχεραίνω, fut. ανῶ.

LASCIF, ἱνε, adj. ἀσέλγης, ἥς, ἑς (comp. ἑσπερος, sup. ἑστατος).

LASCIVEMENT, adv. ἀσέλγως.

LASCIVETÉ, s. f. ἀσέλγεια, ας (ή).

LASER, ou **LASPARITIS**, s. m. plante, εὐφριον, ου (τὸ).

LASSANT, λητε, adj. βαρύς, εἰα; ὅ (comp. ὑπερος, sup. ὑτατος) : ἐπίπικτος, ος, ον : καματώδης, ης, ἑς.

LASSER, v. a. fatiguer, κατα-πονέω, ὦ, fut. ήσω, acc. || Επιθυμέ, βαρύνω, fut. βαρήσω, acc. : ἐν-οχλέω, ὦ, fut. ήσω, acc. ou dat.

SE **LASSER**, v. r. se fatiguer, κάμνω ou ἀποκάμνω, fut. καμῶμαι : κοπιᾶω, ὦ, fut. ἄσω. — de quelque chose, ὑπό τινας. — à faire quelque chose, ποιῶν τι. Après qu'il se sera lassé à la chasse, ἰσχυδὲν ἀπὸ τῆς θήρας κοπιᾶσθῃ (κοπιόμαι, οὔμαι, fut. οὔσομαι). || S'en nuier, se dégouter, κέρον λαμβάνω, fut. λήψομαι. — de quelque chose, τινός. Ils se lassent de la vie, αὐτοῖς μίσος τῆς ζωῆς ἐγγίνεται (ἐγ-γίνεμαι, fut. γενήσομαι). ne me lasse pas d'écrire, tourne, je ne cesse pas, γράφων οὐ δια-λείπω, fut. λείψω.

LASSITUDE, s. f. κόπος, ου (ὅ). Être accablé de lassitude, κόμηνκα (parf. d'ἀπο-κάμνω), fut. καμῶμαι : ἀπο-κίμηνκα (parf. d'ἀπο-κάμνω) : ἀκοπιᾶκα (parf. de κοπιᾶω, ὦ, fut. ἄσω).

LATENT, εντε, adj. λανθάνων, ουσα, ον (partic. de λανθάνω, fut. λήσω).

LATÉRAL, αλε, adj. πλάγιος, ος ου α, ον.

LATÉRALEMENT, adv. πλαγίως.

LATICLAVE, s. m. ἡ πλατύσημος ἱσθίς, ἡτος.

LATIN, ινε, adj. ῥωμαϊκός, ή, όν. En latin, ῥωμαϊστί. Parler latin, ῥωμαϊστί λέγω, fut. λέξω.

LATINISER, v. a. ῥωμαϊστί εκ-φέρω, fut. ἐξ-είσω, acc.

LATINISME, s. m. ἡ ῥωμαϊκὴ λέξις, ους.

LATINITÉ, s. f. ἡ ῥωμαϊκὴ γλῶσσα, ης.

LATITUDE, s. f. distance de l'équateur ou de l'écliptique, πλάτος, ους (τὸ). || Extension donnée à une règle, à un principe, ἀδεια, ας (ή).

LATRIE, s. f. culte qu'on rend à Dieu seul, λατρεία, ας (ή).

LATRINES, s. f. pl. ἀφεδρών, ὄνος (ὅ).

LATTE, s. f. σχίδαξ, ακος (ὅ).

LAURÉOLE, s. f. plante, χαμλιδάφνη, ης (ή).

LAURIER, s. m. arbre, δάφνη, ης (ή).

De laurier, δάφνινος, η, ον. Qui porte une couronne de laurier, δαφνοφόρος, ος, ον : δαφνοκομος, ος, ον. Semblable au laurier, δαφνοειδής, ἥς, ἑς. Lieu planté de lauriers, δαφνών, ὄνος (ὅ). || Laurier-rose, arbrisseau, νήριον, ου (τὸ).

LAVAGE, s. m. action de laver, πλύσις, ιως (ή). || Eau qui sert à laver, πλύμα, ατος (τὸ).

LAVANDE, s. f. plante, νάρδος, ου (ή).

LAVANDIÈRE, s. f. πλύντρια, ας (ή).

LAVE, s. f. torrent de matière volcanique, ὁ πυρφόρος ποταμός, ου.

LAVEMENT, s. m. action de laver les pieds, etc. νίψις, ιως (ή). || Clystère, κλυστήρ, ἥρος (ὅ).

LAVER, v. a. — en parlant du linge, πλύνω, fut. πλυνῶ, acc. — en parlant du corps, λούω, fut. λούσω, acc. — en parlant des pieds et des mains, νίπτω, fut. νίψω, acc. || Au fig. Laver la tête à quelqu'un, le réprimander, τινά πλύνω, fut. πλυνῶ. || Se laver d'un crime, s'en justifier, τὸ ἐγκλημα δια-λύομαι, fut. λύσομαι.

LAVOIR, s. m. πλυνός, ου (ὅ).

LAVURE, s. f. πλύμα, ατος (τὸ).

LAXATIF, ινε, adj. χαλαστικός, ή, όν. Avoir une vertu laxative, τὴν κοιλίαν λύω, fut. λύσω, ου χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω.

LAYETIER, s. m. κιδωτοποιός, ου (ὅ).

LAYETTE, s. f. coffret, αιδωτός, ου (ή). || Langes d'enfant, σπάργανα, ων (τὰ).

LAZARET, s. m. νοσοκομείον, ου (τὸ).

LAZZI, s. m. μορφασις, ου (ὅ). Faire des lazzi, μορφαζῶ, fut. ἄσω.

LE, article masculin, ὁ, gén. τοῦ. || Le, pronom, αὐτός, ή, ό. Je l'aime, αὐτὸν φιλέω, ὦ, fut. ήσω.

LÉ, s. m. largeur d'une étoffe, πλάτος, ους (τὸ). Demi-lé, τὸ ἡμισυ πλάτος, ους.

LÉCHEFRITE, s. f. λεκάνη, ης (ή).

LÉCHER, v. a. passer la langue sur,

λαίχω, *fut.* λαιξω, *acc.* Lécher tout autour, περι-λαίχω. || Travailler avec soin, περι-εργάζομαι, *fut.* άσσομαι, *acc.*

LEÇON, *s. f.* *instruction*, διδάγμα, ατος (τό). Donner à quelqu'un des leçons de quelque chose, τινα τι διδάσσω, *fut.* διδάξω. Donner aux jeunes gens des leçons de vertu, τούς νέους τήν άρετήν διδάσσω, *fut.* άξω, ου εν τῇ άρετῇ παιδεύω, *fut.* εύσω. Sont-ce là les leçons que vous leur donnez? άρά γε εὖτω παιδύεισ αὐτούς; Recevoir de quelqu'un des leçons, ὑπό τινας διδάσσομαι, *fut.* διδάσσομαι, ου παιδύομαι, *fut.* ευθίσσομαι. Apprendre quelque chose sans avoir besoin de leçons, ἀδιδάκτος τι μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι.

LEÇON, *ce qu'un maître explique*, ἀνάγνωσις, εως (ή). || Séance d'un cours, ἀνάγνωσις, εως (ή). || Ce qu'un maître donne à apprendre, πρόσταγμα, ατος (τό). || Avertissement, remontrance, νοθεσία, ας (ή) : νοθείημα, ατος (τό). Faire la leçon à quelqu'un, τινα νοθεύω, ω, *fut.* ήσω.

LEÇON, *manière dont un texte est écrit*, ἀνάγνωσις, εως (ή).

LECTEUR, *s. m.* *LECTOR*, *s. f.* *qui lit*, ὁ ἀνα-γινώσκων, οντος (partic. δ'ἀνα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι). *Au fém.* ἡ ἀνα-γινώσκουσα, ης. *Le régime de l'accusatif.* || Celui dont la fonction est de lire, ἀναγνώστης, ου (δ).

LECTURE, *s. f.* *action de lire*, ἀνάγνωσις, εως (ή). Faire lecture, donner lecture, ἀνα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι, *acc.* La lecture des poëtes, ἡ τῶν ποιητῶν ἀνάγνωσις ου ἀνδιξις, εως. Qui aime la lecture, φιλαναγνώστης, ου (δ). || Ce qu'on lit, ἀνάγνωσμα, ατος (τό). Petite lecture, ἀναγνωσμάτιον, ου (τό).

LÉGAL, *adj.* *qui concerne les lois*, νομικός, ή, όν. || Conforme aux lois, έννομος, ος, ον.

LÉGALEMENT, *adv.* νομικώς : έννόμως.

LÉGALISATION, *s. f.* κύρωσις, εως (ή).

LÉGALISER, *v. a.* κυρώω, ω, *fut.* ώσω, *acc.*

LÉGALITÉ, *s. f.* τὸ νομικόν, οῦ.

LÉGAT, *s. m.* *gouverneur d'une légation*, ἐπιστολος, ου (δ) : ἐπαρχος, ου (δ) || *Envoyé du pape*, πρεσβευτής, οῦ (δ).

LÉGATAIRE, *s. m.* κληρονόμος, ου (δ). *Légataire universel*, κληρονόμος δλωκληρος, ος.

LÉGATION, *s. f.* *province. gouvernement*, ἐπαρχία, ας (ή). || *Ambassade*, πρεσβεία, ας (ή).

LÉGENDAIRE, *s. m.* ὁ τῶν βίους τῶν άγιων γράφας, αντος (partic. aor. 1er de γράφω, *fut.* γράψω)

LÉGENDE, *s. f.* *vie des saints*, ἡ τῶν άγιων ιστορία, ας. || *Inscription d'une médaille*, ἡ τοῦ νεμίσματος ἐπιγραφή, ης.

LÉGER, *adj.* *léger*, εύρος, η, ον (comp. ότερος, *sup.* ότατος) : διαφρός, ά, όν (comp. ότερος, *sup.* ότατος). || *Armure légère*, ἡ ψιλὴ σκευή, ης. *Troupes légères*, οἱ φίλοι, όν. || Léger à la course, όμως, εια, ό (comp. ύτερος, *sup.* ύτατος) : ταχύς, εια, ό (comp. ύτερος, *sup.* ύτατος) : ώκύπους ου ταχύπους, εδος (δ, ή) : ταχύδρομος, ος, ον. Qui a l'aile légère, ώκύπτερος, ος, ον. || Léger soupçon, ἡ κούφη ὑπόνοια, ας. *Espérance légère*, ἡ κούφη ἐλπίς, ιδος. *Perte légère*, ἡ σμικρά βλάβη, ης. Pour un léger motif, ἐπί τινι τῶν φαύλων. || *Homme léger*, άνήρ εύρος, ου, ου κευρόνους, ου, ου κενόφρων, οντος. || *Nourriture légère, de facile digestion*, ἡ εύπεπτος τροφή, ης.

A LA LÉGÈRE, *adv.* προπετώς : εικῇ : άλλως. Parler à la légère, εικῇ λαλέω, ω, *fut.* ήσω.

LÉGÈREMENT, *adv.* *opposé à pesamment*, εύρως. || *Rapidement*, ταχίως. *Passer légèrement sur une chose*, άκροθιγώς τινας άπτομαι, *fut.* άψομαι. || *Par manière d'acquiescement*, ἐκ παρήγου. || *A la légère*, προπετώς.

LÉGÈREMENT, *un peu*, λίγιστον τι : μικρον τι. *Légèrement blessé*, μικρόν τι τρωθείς, εϊσα, εν (partic. aor. 1er de τιπρώσκω, *fut.* τρώσω). Qui n'est que légèrement instruit, παιδείας ἐπὶ βραχὺ γευσάμενος, η, ον (partic. de γεύομαι, *fut.* γεύομαι), *Phil.*

LÉGÈRETÉ, *s. f.* *coufôtes*, πτος (ή) : διαφρότης, πτος (ή). || *Légèreté d'esprit*, κευφάνεια, ας (ή) : κευφροσύνη, ης (ή).

LÉGION, *s. f.* τάγμα, ατος (τό).

LÉGIONNAIRE, *s. m.* ὁ ταγματικός, οῦ.

LÉGISLATEUR, *s. m.* νομοθέτης, ου (δ).

LÉGISLATIF, *adj.* νομοθετικός, ή, όν.

LÉGISLATION, *s. f.* *droit de faire des lois*, νομοθεσία, ας (ή). || *Corps de lois*, νόμοι, όν (οί).

LÉGISTE, *s. m.* ὁ νομικός, οῦ.

LÉGITIMATION, *s. f.* κύρωσις : εως (ή). — d'un enfant, αναδοχή, ης (ή).

LÉGITIME, *adj.* *conforme aux lois*, έννο-

μος, ος, ον. *Épouse légitime*, ἡ ἐννομος γυνή, αἰκός. *Enfants légitimes*, οἱ γνήσιοι παῖδες, ὧν. *Part légitime d'un héritage*, οὐ simplement la légitime, κληρὸς, οὐ (ὅ). || *Juste, équitable*, διακαίς, α, ον (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ὅσιος, α, ον (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

LÉGITIMEMENT, adv. ἐννόμως : δικαίως.

LÉGITIMER, v. a. *rendre légitime*, κυρώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. *Légitimer un enfant*, τὸν παῖδα ἀνα-δέχομαι, fut. διέξομαι. || *Justifier*, δικαιώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. *Ce qui légitime la résistance*, τὰ δικαίαν ποιούντα τὴν ἀμυναν (ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω).

LÉGITIMITÉ, s. f. *état d'un enfant légitime*, γνησιότης, ητος (ή). || *Équité, justice d'une cause*, τὸ δίκαιον, ου. || *Gouvernement héréditaire*, ἡ πατρικὴ βασιλεία, ας.

LEGS, s. m. ἡ κατὰ διαθήκην δωρεά, ἄς. *Faire un legs à quelqu'un*, τί τινα κατα-λείπω, fut. λείψω, ου δια-τίθεται, fut. δια-θήσεται.

LÉGUER, v. a. κατα-λείπω, fut. λείψω, acc.

LÉGUME, s. m. *herbe potagère*, λάχανον, ου (τὸ), plus usité au pluriel. *Marchande de légumes*, λαχανόπωλις, ιδος (ή). *Marché aux légumes*, λαχανοπωλεῖον, ου (τὸ) : λάχανα, ὧν (τά). *Cueillir des légumes*, λαχανίζομαι, fut. ἴσομαι, Suid. *Action de cueillir des légumes*, λαχανισμός, οῦ (ὅ), Scol. : λαχανία, ας (ή), Joseph. *Qui se mange ou se cultive comme légume*, λαχανώδης, ης, ις, Théophr. : λαχανήρος, ἄ, ὄν, Théophr. || *Légumines secs*, ου qui se mangent en graine, ὀσπρία, ὧν (τά), Théophr. : χείδρεπα, ὧν (τά), Théophr. *Qui est de la nature des légumes secs*, ὀσπριώδης, ης, ις, Athén. : χείδρεπώδης, ης, ις, Athén. *Vivre de ces légumes*, ὀσπριοφαγίω, ὦ, fut. ἴσω, Hippocr.

LÉGUMINEUX, euse, adj. ὀσπριώδης, ης, ις. *Graines légumineuses*, ὀσπρία, ὧν (τά).

LENDEMAIN, s. m. ἡ αὔριον, gén. τῆς αὔριον (sous-ent. ἡμέρα) : ἡ ὑστεραία, ας (sous-ent. ἡμέρα). *Le lendemain*, τῇ αὔριον : τῇ ὑστεραία : τῇ ἰτέρᾳ. *Le lendemain matin*, τῇ ὑστεραίᾳ ἔωθεν ου πρῶτῃ. *Le lendemain du combat*, τῇ ὑστεραίᾳ τῆς μάχης. *Le lendemain de son arrivée*, τῇ ὑστεραίᾳ ἣ ἦλθε (ἐρχομαι, fut. ἔλυσμαι). *Remettre au lendemain*, εἰς ταῦριον ἀνα-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι, Hésiod. *Inviter pour le lendemain*, εἰς αὔριον παρακαλέω, ὦ, fut. καλίσω, acc. Athén.

LÉNITIF, ης, adj. μαλακτικός, ή, ὄν. *Remède lénitif*, τὸ μαλακτικὸν φάρμακον, ου : ἡπίαμα, ατος (τὸ).

LENT, τε, adj. βραδύς, εἰα, ὅ (comp. ὕτερος, sup. ὕτατος). *Avoir la démarche lente*, βραδυπορίω, ὦ, fut. ἴσω. *Lent à parler*, βραδύγλωσσος ου βραδύστομος, ος, ον. *Qui a l'esprit lent*, βραδύνους, ους, ουν. *Digestion lente*, βραδυπεψία, ας (ή). *Avoir la digestion lente*, βραδυπεπτίω, ὦ, fut. ἴσω.

LENTE, s. f. *auf de vermine*, κόνις, ιδος (ή).

LENTEMENT, adv. βραδέως. *Marcher lentement*, βραδυπορίω, ὦ, fut. ἴσω. *Parler lentement*, βραδυστομίω, ὦ, fut. ἴσω. *Se hâter lentement*, βραδέως σπεύδω, fut. σπεύσομαι.

LENTEUR, s. f. βραδύτης, ητος (ή). || *Lenteur d'esprit*, βραδύνεια, ας (ή). — *de prononciation*, βραδυστομία, ας (ή). — *de digestion*, βραδυπεψία, ας (ή).

LENTICULAIRE, adj. φακαιοδής, ἥς, ἐς : φακωτός, ή, ὄν.

LENTILLE, s. f. *légume*, φακός, οῦ (ὅ). *De lentille*, φακίνος, η, ον. *Purée de lentilles*, φακῆ, ἥς (ή). || *Plante aquatique*, φακὸς ὁ ἐπὶ τῶν τελαμάτων, Diosc. || *Tache sur la peau*, φακός, οῦ (ὅ). || *Verre convexe*, ἡ φακαιοδὴς ὕαλος, ου.

LENTISQUE, s. m. *arbre*, σχίνος, ου (ὅ). *De lentisque*, σχίνινος, η, ον. *Huile de lentisque*, σχινέλαιον, ου (τὸ).

LÉONIN, ης, adj. λεόντειος, ος ου α, ον. *Société léonine*, ἡ οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου κοινωνία, ας.

LÉOPARD, s. m. *animal*, πάρδαλις, εως (ή).

LÈPRE, s. f. λέπρα, ας (ή). *En être attequé*, λεπρόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι.

LÈPREUX, euse, adj. λεπρός, ἄ, ὄν.

LEQUEL, LAQUELLE, pron. relat. ὅς, ή, ὅ. || *Lequel, interrog.* τίς, τί, gén. τίνος. — *en parlant de deux*, πότιρος, α, ον. *Lequel des deux vous paraît le plus beau?* πότιρός σοι καλλίων δοκεῖ (δικίω, ὦ, fut. δεξω);

LÈSE, dans certains mots composés. *Lèse-religion*, lèse-nation, lèse-majesté, τὸ εἰς τοὺς θεοὺς ου εἰς τὴν πόλιν ου εἰς τὸν βασιλῆα ἀδίκημα ου ἀσίεισμα, ατος. *S'en rendre coupable*, εἰς τοὺς θεοὺς, εἰς τὴν πόλιν, εἰς τὸν βασιλῆα ἀδικίω ου ασιεύω, ὦ, fut. ἴσω. *Accusation de lèse-majesté*, ἀπεισαγγελία, ας (ή). *Être accusé de lèse-majesté*, ἀπεισαγγεῖα δίκην φεύγω,

ful. φεύξομαι. En accuser quelqu'un, ἀπισ-
αγγεῖας τινά γραφομαι, *ful.* γράφεται.

LÉSER, *v. a.* βλάπτω, *ful.* βλάψω, *acc.*
Je ne suis lésé en rien, οὐδὲν βλάπτομαι,
ful. βλαπθῆσομαι.

LÉSINE, *s. f.* μικρολογία, *ας* (ή) : ρυπα-
ρία, *ας* (ή).

LÉSINER, *v. n.* μικρολογέομαι, *οὔμαι*, *ful.*
ἴσομαι : ρυπαρεύομαι, *ful.* εὔσομαι.

LÉSINERIE, *s. f.* ἀνδρὺς μικρολόγου καὶ
ρυπαροῦ ἔργον, *ου* (τὸ).

LÉSION, *s. f.* βλάβη, *ης* (ή).

LESSE, *s. f.* voyez LAISSE.

LESSIVE, *s. f.* cendre ou alcali pour
lessiver, κοκία, *ας* (ή) : νίτρον, *ου* (τὸ). || *Ac-*
tion de lessiver, πλύσις, *εως* (ή).

LESSIVER, *v. a.* blanchir à l'aide d'un
alcali, νιτρώω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* || *Laver*,
nettoyer, πλύνω, *ful.* πλυνῶ, *acc.*

LEST, *s. m.* — d'un vaisseau, ἔρμα,
ατος (τὸ). Prendre pour lest ou pour servir
de lest, ἐρματίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

LESTAGE, *s. m.* ἔρμασις, *εως* (ή).

LESTE, *adj.* léger, διαφρός, *ά*, *όν* (*comp.*
ότερος, *sup.* ὅτατος). || *Adroit*, διεξίός, *ά*, *όν*
(*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Libre dans ses*
propos ou dans ses actions, προπετής, *ής*,
ίς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

LESTEMENT, *adv.* légèrement, διαφρῶς.
|| *Avec adresse*, διεξίως. || *Trop librement*,
προπετῶς.

LESTER, *v. a.* ἐρματίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*
|| *Se lester de*, ἐρματίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

LÉTHARGIE, *s. f.* assoupissement pro-
fond, ληθαργία, *ας* (ή) : λήθαργος, *ου* (δ).
Tomber en léthargie, ληθαργίζω, *ful.* ἴσω. ||
Au fig. κάρος, *ου* (δ) : νωθρεία, *ας* (ή).

LÉTHARGIQUE, *adj.* ληθαργικός, *ή*, *όν* :
καρώδης, *ης*, *ίς*.

LETTRE, *s. f.* caractère, γράμμα, *ατος*
(τὸ) : στοιχεῖον, *ου* (τὸ). Petite lettre,
γραμμάτιον, *ου* (τὸ). || *Épître*, *missive*, ἐπι-
στολή, *ης* (ή) : γράμματα, *ων* (τὰ). Petite
lettre, ἐπιστόλιον, *ου* (τὸ). Écrire une let-
tre à quelqu'un, πρὸς τινά ἐπιστολὴν γράφω,
ful. γράψω. Charger quelqu'un de remettre
une lettre, ἐπιστολὴν τινὶ ἐπιτίθημι, *ful.* ἐπι-
τίθω. Avoir un commerce de lettres avec quel-
qu'un, γράμμασι *ου* διὰ γραμμάτων τινὶ ἐμυλιώ,
ω, *ful.* ἴσω.

LETTRES, belles-lettres, sciences. λόγοι,
ων (οἱ) : γράμματα, *ων* (τὰ). S'appliquer à l'é-
tude des lettres, περὶ τὰ γράμματα *ου* περὶ
τούς λόγους σπουδάζω, *ful.* ἀσω. Aimer les
lettres, φιλογεῖω, *ω*, *ful.* ἴσω. Homme de
lettres, φιλόλογος, *ου* (δ). Professeur de belles-
lettres, λογοδιδάσκαλος, *ου* (δ). Enseigner les
lettres, τὰ γράμματα διδάσσω, *ful.* διδάζω.
— à quelqu'un, τινά.

À LA LETTRE, *adv.* κατὰ λέξιν. Prendre une
chose au pied de la lettre, κατὰ λέξιν, *ου*
κατὰ τὸν νοῦν καταλαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*

LETTRE, *εε*, *adj.* πεπαιδευμένος, *η*, *ον*
(*partic. parf. passif de* παιδεύω, *ful.* εὔσω).
Non lettré, ἀγράμματος, *ος*, *ον* : ἀπαιδευτος,
ος, *ον*.

LEUR, *adj.* possessif, σφέτερος, *α*, *ον*.
On tourne plus souvent par le gén. pluriel
αὐτῶν, ἐκείνων, τούτων, ou dans le sens réfléchi
ἐαυτῶν, ou dans le sens réciproque, ἀλλήλων.

LEUR, *pron. personnel*, αὐτοῖς, αἰς, οἷς, *ου*
dans le sens réfléchi ἐαυτοῖς, αἰς, οἷς, *et*
quelquefois dans les deux sens σφέσι. Voir
la grammaire.

LEURRE, *s. m.* appât, δέλεαρ, *ατος* (τὸ) :
δελέασμα, *ατος* (τὸ).

LEURRER, *v. a.* δολάζω, *ful.* ἀσω, *acc.*

LEVAIN, *s. m.* ζύμη, *ης* (ή). Mettre du
levain dans le pain, τὸν ἄρτον ζυμῶω, *ω*, *ful.*
ὠσω. Fait sans levain, ἀζυμος, *ος*, *ον*. Les
pains sans levain, τὰ ἀζυμα, *ων*, *Bibl.* Avoir
un goût de levain, ζυμίζω, *ful.* ἴσω.

LEVANT, *s. m.* côté de l'orient, ἀνατολή,
ῆς (ή) : ἀνατολαί, *ων* (αἱ) : ἑως, *ω* (ή).
Du levant, ἀνατολικός, *ή*, *όν* : ἑρως, *α*, *ον*.
Du levant au couchant, ἀπ' ἀνατολῆς μέχρι
δύσεως. Les peuples du Levant, οἱ πρὸς ἑω
οἰκούντες, *ων* (οἰκίω, *ω*, *ful.* ἴσω). || *Adj.* So-
leil levant, ὁ ἀνα-τέλλων ἥλιος, *ου* (ἀνα-τέλλω.
ful. τελλῶ).

LEVANTIN, *ine*, *adj.* ἀνατολικός, *ή*, *όν* :
ἑρως, *α*, *ον*. Les Levantins, οἱ ἀπ' ἀνατολῆς :
οἱ πρὸς ἑω οἰκούντες (*part. d'*οἰκίω, *ω*, *ful.*
ἴσω).

LEVÉE, *s. f.* action de lever, d'ôter,
ἄρσις, *εως* (ή). Levée d'une séance, ἡ τοῦ
συμβουλίου λύσις, *εως*. Levée d'un siège, ἡ
τῆς πολιτορίας ὑψις, *εως*. || *Digue*, χῶμα,
ατος (τὸ). Faire construire une levée. χῶμα
χώννυμι, *ful.* χῶσω. || *Collecte de deniers*,

ἀργυρολογία, ας (ή). En faire une, ἀργυρολογία, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Recrue de gens de guerre*, στρατιωτῶν συλλογή, ἥς (ή) : ἀνδρολογία, ας (ή). Faire une levée, στρατιώτας συλ-λέγεσθαι, *ful.* λέξεσθαι : ἀνδρολογίαν ποιέσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσασθαι.

LEVER, *v. a.* hausser, αἶρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* Lever de terre, ἐκ τῆς γῆς αἶρω. Lever la voix, τὴν φωνὴν ἐπ-αίρω, *ful.* ἀρῶ. Lever les mains, τὰς χεῖρας ἀνα-τίνω, *ful.* τινῶ. Lever l'ancre, τὴν ἀγκυραν ἀν-άγωμαι, *ful.* ἀγέσθαι. || Lever des impôts, ἀργυρολογίῳ, ὦ, *ful.* ἴσω. || Lever une armée, στρατίαν συλ-λέγεσθαι, *ful.* λέξεσθαι. || Lever les difficultés, τὰς δυσχερείας λύω, *ful.* λύσω. || Faire lever, ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω, *acc.* Faire lever du lit, ἐκ τῆς κλίνης διαν-ίστημι, *ful.* διανα-στήσω, *acc.* Faire lever le siège d'une ville, πολιορκίας τὴν πύλιν ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω.

se LEVER, *v. r.* ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσασθαι. S'étant levés de leurs sièges, ἀνα-στάντες τῶν βῆθρων. Se lever par honneur en présence de quelqu'un, τινὶ ὑπαν-ίσταμαι, *ful.* ὑπανα-στήσασθαι. || Se lever, sortir du lit, τοῦ λίκτρου διαν-ίσταμαι, *ful.* διανα-στήσασθαι. || Le soleil se lève, ὁ ἥλιος ἀνα-τέλλει (ἀνα-τελλῶ, *ful.* τελλῶ).

LEVER, *v. n.* en parlant des plantes qui germent, βλαστάνω ou ἐκ-θλαστάνω, *ful.* θλαστήσασθαι. || En parlant d'une pâte qui fermente, ζυμόσθαι, ὦμαι, *ful.* ωθήσασθαι. Faire lever la pâte, τὸ φλαυρον ζυμῶ, ὦ, *ful.* ὦσω.

LEVER, *s. m.* temps où l'on se lève, action de se lever, ἀνάστασις, τως (ή). A son lever, αὐτοῦ διαν-ισταμένου (διαν-ίσταμαι, *ful.* διανα-στήσασθαι). || En parlant des astres, ἀνα-τολή, ἥς (ή). Au lever du soleil, ἥλιος ἀνα-τέλλοντες (ἀνα-τέλλω, *ful.* τελλῶ). Il vint au lever du soleil, ὁρθριος ἦλθε (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσεσθαι).

LEVIER, *s. m.* μοχλός, ὦ (έ). Soulever avec un levier, μοχλεῖω, *ful.* εὔσω, *acc.* *Hésych.* : ἐχλῖζω ou μετ-οχλῖζω, *ful.* ἴσω, *acc.* *Hom.* Point d'appui du levier, ὑπομό-χλιον, ου (τό), *Arist.*

LEVIS, *adj.* Pont-levis, ἡ κρεμαστὴ γέφυρα, ας.

LÉVITE, *s. m.* λευίτης, ου (έ).

LÉVITIQUE, *s. m.* λευιτικός, ὦ (έ).

LEVRAUT, *s. m.* λαγωδιον, ου (τό).

LÈVRE, *s. f.* χείλος, ους (τό). Petite lèvre,

χειλάριον, ου (τό). Qui a de grosses lèvres, πρόχειλος, ου, *ov.* Qui en a de petites, λεπτό-χειλος, ου, *ov.* Goûter du bout des lèvres, χεῖλεσιν ἀκροῖς γεύσασθαι, *ful.* γεύσασθαι, *gén.* || Lèvres d'une plaie, χεῖλη, ὦν (τά).

LEVRIER, *s. m.* LEVRETTE, *s. f.* ὁ, ἡ ταχυ-δρόμος κίων, *gén.* κυνός.

LEVURE, *s. f.* voyez LEVAIN.

LEXIARQUE, *s. m.* λεξίαρχος, ου (έ).

LEXICOGRAPHE, *s. m.* λεξικογράφος, ου (έ).

LEXIQUE, *s. m.* τὸ λεξικόν, ὦ.

LÉZARD, *s. m.* reptile, σαύρας, ου (έ).

Lézard femelle, σαύρα, ας (ή). Lézard mou- cheté, ἀσκάλαβος, ου (έ).

LÉZARDE, *s. f.* fente dans un mur, ῥωγή, ἥς (ή) : ῥωγμός, ὦ (έ).

LÉZARDÉ, *εκ, adj.* δι-εῤῥωγός, υῖα, ὅς (partic. parf. de διαῤῥήγνυμαι, *ful.* ῥαγήσασθαι).

LIAISON, *s. f.* jonction, συνδιασμός, ὦ (έ). || Suite, enchaînement, εἰσμός, ὦ (έ) : συναφεια, ας (ή) : συνέχεια, ας (ή) : τὸ συνεχές, ὡς (neutre de συνεχός, ἥς, ἑς). Discours sans liaison, ὁ ἀσυνάρτητος λόγος, ου. Ces choses n'ont pas de liaison entre elles, ὡ συν-αρμῶζει ταῦτα ἀλλήλους (συν-αρμῶζω, *ful.* ὦσω).

LIAMON, rapports d'amitié, συνήθεια, ας (ή) : οἰκιστής, ητος (ή) : ὁμιλία, ας (ή). Mauvaises liaisons, ὁμιλία κακὰ, ὦν (αί). Liaison avec quelqu'un, ἡ πρὸς τινα ὁμιλία, ας. Avoir des liaisons avec quelqu'un, τινὶ ὁμιλεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω : συνήθως ου οἰκίως τινὶ χράσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσασθαι. J'ai avec eux d'étroites liaisons, οἰκιστάτα ου πάνυ οἰ- κίως αὐτοῖς χρώμαι.

LIANT, *αντε, adj.* souple, εὐκαμπτος, ου : ὑγρός, ἄ, ὅν (comp. ὀτερες, *sup.* ὀτατος).

|| D'un caractère sociable, εὐόμιλος, ου, *ov.* : εὐκοινωνητος, ου, *ov.* || *Subst.* Le liant de son caractère, τὸ εὐόμιλον ου τὸ εὐπροσγίγνον αὐτοῦ. Avoir du liant dans le caractère, εὐ- κοινωνητός εἶναι φύσει (εἶμι, *ful.* ἴσασθαι).

LIARD, *s. m.* τεταρτημόριον, ου (τό).

LIASSE, *s. f.* δέσμη, ἥς (ή).

LIBATION, *s. f.* σπονδή, ἥς (ή). Faire une libation ou des libations, σπονδὰς ποιέσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσασθαι, ou d'un seul moi σπένδω, *ful.* σπείσασθαι. — aux dieux, aux muses, τοῖς θεοῖς, ταῖς μούσαις. Faire des libations de vin pur, ἀκρατον σπένδω, *ful.* σπείσασθαι.

LIBELLE, *s. m.* τὸ βλάβημεν σύγγραμμα, ατος. On a fait un libelle contre moi, κατ' ἐμοῦ ὑβριστικόν τι γέγραπται (γράφω, *ful.* γράψω).

LIBELLISTE *s. m.* ὁ βλάβημα γράφας, ατος (*partic. aor. 1^{er}* de γράφω, *ful.* γράψω).

LIBÉRAL, *αλε*, *adj.* qui aime à donner, φιλοδωρος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

|| Qui donne ou qui dépense largement, δαψιλής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Être libéral dans ses dons ou dans sa dépense, δαψιλεύμαι, *ful.* εὔσμαι. || Noble, généreux, εὐθερίος, ος, ον. Arts libéraux, αἱ εὐθερίοι παιδεῖαι, ὧν. || Ami de la liberté, φιλελεύθερος, ος, ον.

LIBÉRALEMENT, *adv.* δαψιλῶς.

LIBÉRALITÉ, *s. f.* munificence, φιλοδωρία, ας (ἡ). || Gratification, φιλοδωρία, ας (ἡ) : φιλοδωρήμα, ατος (τὸ).

LIBÉRATEUR, *s. m.* τρις, *s. f.* εὐθερωτής, οῦ (ὁ). *Au fém.* ἡ εὐθερωσα, ης (*partic. d'εὐθερώω*, ὦ, *ful.* ὠσω).

LIBÉRATION, *s. f.* λύσις, εως (ἡ).

LIBÉRER, *v. a.* λύω οὐ ἀπο-λύω, *ful.* λύσω, *acc.* Libérer quelqu'un d'une dette, τῷ χρεῖος τινά ἀπο-λύω. Se libérer d'une dette, τὸ χρεῖος δια-λύω.

LIBERTÉ, *s. f.* état d'une personne libre, εὐθερία, ας (ἡ). Aimer la liberté, εὐθερίαν ἀγαπάω, ὦ, *ful.* ἥσω. Mettre en liberté, εὐθερώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Quand les esclaves obtiennent leur liberté, ἔταν οὐκείται εὐθεροὶ γίνονται (γίνομαι, *ful.* γενήσμαι). Recouvrer sa liberté, τὴν εὐθερίαν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Je vous accorde la liberté, εὐθερόν σε εἶναι ἐάω, ὦ, *ful.* ἐάσω.

|| Liberté d'esprit, παράστημα, ατος (τὸ). Avoir ou conserver sa liberté d'esprit, ἐμμετῷ κρατεῖω, ὦ, *ful.* ἥσω.

LIBERTÉ, *libre arbitre*, τὸ αὐτεξούσιον, ον.

|| *Indépendance*, αὐτονομία, ας (ἡ). Jouir de sa liberté, αὐτονομία χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι.

LIBERTÉ, *permission*, ἔξουσία, ας (ἡ) : ἄδεια, ας (ἡ). Laisser à quelqu'un la liberté de faire quelque chose, ποιῖν τι ἔξουσίαν οὐ ἄδειαν τινι δίδωμι; *ful.* δώσω. Si nous avions la liberté de délibérer, εἰ ἔξουσία βουλευσασθαι ἡμῖν γένοιτο (βουλευμαι, *ful.* εὔσμαι : γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

LIBERTÉ, *licence dans les mœurs*, ἀκολασία, ας (ἡ). || *Licence dans les écrits*, τολμήμα, ατος (τὸ). Se donner trop de liberté dans la composition, ἐν τῷ συγ-γράφειν πλεόν τοῦ δέοντος τολμάω, ὦ, *ful.* ἥσω.

LIBERTÉ, *franchise*, παρρησία, ας (ἡ). Avoir liberté, μετὰ παρρησίας Parler avec liberté. παρρησιάζομαι, *ful.* ἀσμαι.

LIBERTÉS, *droits et privilèges*, *s. f. pl.* τὰ δίκαια, ὧν.

LIBERTIN, *ινε*, *adj.* débauché, ἀκολαυτος, ος, ον : ἄσωτος, ος, ον. || *Lascif*, ἀσελγής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

LIBERTINAGE, *s. m.* ἀκολασία, ας (ἡ).

LIBIDINEUX, *εκε*, *adj.* ἀσελγής, ἥς, ἐς.

LIBRAIRE, *s. m.* βιβλιοπώλης, οῦ (ὁ). Petit libraire, βιβλιοκἀπτης, οῦ (ὁ).

LIBRAIRIE, *s. f.* commerce de livres, ἡ περὶ τὰ βιβλία ἐμπορία ας. || *Science du libraire*, ἡ περὶ τὰ βιβλία ἐμπορικὴ, ἥς. || *Magasin de livres*, βιβλιοπωλεῖον, οῦ (τὸ), *Athén.*

LIBRATION, *s. f.* ταλάντωσις, εως (ἡ).

LIBRE, *adj.* d'une condition libre, εὐθερος, α, ον. Rendre libre, εὐθερώω οὐ ἀπ-ελευθερώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

LIBRE, *indépendant*, αὐτόνομος, ος, ον. Être libre, αὐτονομία χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι : ἑμμετῷ εἰμι, *ful.* ἴσμαι. || Qui a la permission, ἔξουσίαν οὐ ἄδειαν ἔχων, εῖσα, ον (*partic. d'ἔχω*, *ful.* ἔω. — de faire quelque chose, ποιῖν τι. Il est libre de faire ce qu'il veut, ἔξ-ιστιν αὐτῷ πράσσειν ἕτι βούλεται (ἔξ-ιστι, *impers. ful.* ἔξ-ισται : βούλομαι, *ful.* βουλῶμαι).

LIBRE, *débarassé, dégagé*, εὐθερος, α, ον, avec le *gén.* ou plus souvent ἀπ-ελλαγμένος, η, ον, οὐ ἀπ-αλλαγής, εῖσα, ἐν (*partic. passif d'ἀπ-αλλάσσω*, *ful.* ἀλλᾶξω), *gén.* Libre de tout soin, πάσης φροντίδος ἀπ-αλλαγής, εῖσα, ἐν. On tourne plus souvent pur des adjectifs composés. Libre de crainte, ἀδείας, ἥς, ἐς. Libre d'affaires, ἀπράγμων, ὧν, ον, *gén.* ονος. Ventre libre, ἡ ἔγγρα κελία, ας.

LIBRE, *franc*, εὐθυρήμων, ὧν, ον, *gén.* ονος : παρρησιαστικός, ἡ, ὄν. || *Licencieux dans sa conduite ou dans ses propos*, ἀκολαυτος, ος, ον : ἀσελγής, ἥς, ἐς. Tenir des propos trop libres, αἰσχροὶ φθίγγεται, *ful.* φθίγγομαι.

LIBREMENT, *adv.* ελευθέρως. Π. l'a fait librement et sans contrainte, αὐτοκαλεύστω καὶ ἐλευσίῃ γνώμῃ τοῦτο ἐπραξε (πράσσω, *fut.* πράξω).

LICE, *s. f.* carrière pour les courses, στάδιον, *ou* (τὸ). Courir à pied dans la lice, σταδιδρεμέω, *ω*, *fut.* ἴσω. || *Au figuré.* Entrer en lice, εἰς ἀγῶνα συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

LICE, *s. f.* chienne de chasse, κύων, *gén.* κύνος (ῆ).

LICENCE, *s. f.* permission, ἐξουσία, *ας* (ῆ) : ἄδεια, *ας* (ῆ). || *Liberté excessive*, ἀκολασία, *ας* (ῆ). Se donner ou prendre trop de licence, ἀκολασταίνω *ou* ἀκολαστέω, *ω*, *fut.* ἴσω. || *Licence que se donnent les auteurs, les poètes*, ἄδεια, *ας* (ῆ), *Gramm.*

LICENCIEMENT, *s. m.* ἀφesis, *ως* (ῆ).

LICENCIER, *v. a.* congédier, ἀφ-ίμι, *lit.* ἀφ-ήσω, *acc.* || Se licencier, s'emanciper, τομάζω, *ω*, *fut.* ἴσω

LICENCIEUSEMENT, *adv.* ἀκολάστως.

LICENCIEUX, *euse*, *adj.* ἀκολάστος, *ος*, *ον* : ἀσιγής, ῆς, *ίς* (*comp.* ἱστίτερος, *sup.* ἱστάτος) : ἀν-ειμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἀν-ίμι, *fut.* ἀν-ήσω). Mener une vie licencieuse, βίον ἀν-ειμένον ἄγω, *fut.* ἔξω.

LICITATION, *s. f.* ἀποκήρυξις, *ως* (ῆ).

LICITE, *adj.* θεμιτός, ῆ, *όν* : ἐννομος, *ος*, *ον*. Il ne lui est pas licite, οὐ θέμις ἐστὶν αὐτῷ : οὐ κατὰ νόμον ἔξ-ιστιν αὐτῷ, *ou simplement* αὐτῷ οὐκ ἔξ-ιστι, *fut.* ἔξ-ίσταται. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι.

LICITEMENT, *adv.* ἐννόμως.

LICITER, *ou FAIRE LICITER*, *v. a.* ἀποκρύσσω, *fut.* ἔξω, *acc.*

LICOL, *ou* **LICOU**, *s. m.* βρόχος, *ου* (δ).

LICORNE, *s. f.* animal, μενόκερως, *ωτος* (έ).

LICTEUR, *s. m.* ῥαβδοῦχος, *ου* (δ).

LIE, *s. f.* τρύβη, *gén.* τρυγός (ῆ). Plein de lie, τρυγώδης, *ης*, *ίς*. Qui n'a point de lie, ἀτρυγός, *ος*, *ον*. || Lie du peuple, ὄχλος, *ου* (δ).

LIÈGE, *s. m.* arbre, φελός, *οῦ* (έ). || *Écorce*, φελός, *οῦ* (έ). De liège, φέλλινος, *η*, *ον*.

LIÈGEUX, *euse*, *adj.* φελλώδης, *ης*, *ίς*.

LIEN, *s. m.* δεσμός, *οῦ* (έ) : *au pl.* οἱ δεσμοὶ *ou* τὰ δεσμά, *ων*. Rompre ses liens, τὰ δεσμά ἀπορ-ήνγωμι, *fut.* ῥήξω. Les liens de l'amitié, οἱ τῆς φιλίας δεσμοί, *ων*. Attaché

par les liens de la plus étroite amitié, εἰς τὴν ἀκραν φιλίαν τινὶ συν-δεδιμένος *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de συν-δῖω, *ω*, *fut.* δήσω), *Basil.*

LIENTERIE, *s. f.* maladie, λαιεντερία, *ας* (ῆ). Attaqué d'une lenterie, λαιεντερικός, ῆ, *όν*.

LIER, *v. a.* serrer avec un lien, δῖω, *ω*, *fut.* δήσω, *acc.* Lier à ou contre, τι τινὶ προσ-δῖω, *ω*. Lier ensemble, συν-δῖω, *ω*, *acc.* || Lier la langue, *au figuré*, τῇ γλώσσῃ δεσμὸν ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Être lié par un serment, δεκνεις ἐν-δέμαί, *οῦμαι*, *fut.* δεθήσομαι, *om* ἐν-ίχομαι, *fut.* ἐν-σχεθήσομαι. Se lier par des serments réciproques, δεκνεις συν-άπτω, *fut.* ἀψω.

LIER, joindre, unir, συν-δῖω, *ω*, *fut.* δήσω, *acc.* : συν-άπτω, *fut.* ἀψω, *acc.* : καλλᾶω *om* συγ-καλλᾶω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Lier amitié avec quelqu'un, πρὸς τινα φιλίαν ποιεῖμαι, *οῦμαι*, *fut.* ἴσομαι. Être très-lié avec quelqu'un, οἰκείως τινὶ χράσμαι, *ωμαι*, *fut.* χρήσομαι. Être lié à quelqu'un par la parenté, κατὰ τὸ γένος τινὶ προσ-ίχω, *fut.* ἴξω. Lier conversation avec quelqu'un, διὰ λόγων τινὶ συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω : εἰς λόγους τινὶ ἐρχομαι *ou* συν-ίρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. || Lier les mots entre eux, τὰ ῥήματα πρὸς ἀλλήλα συν-εῖρω, *sans futur*. Discours bien lié, λόγος εὖ συν-ιστός, *ωτος* (*sυν-ιστός pour συν-ιστικώς, partic. parf. de συν-ίσταμαι*). Ces choses sont tellement liées entre elles qu'on ne saurait les séparer, συν-ἔχουται μὲν ταῦτα καὶ χωρισμὲν οὐ δέχεται (*συ-χεύνεται, fut.* ζυγίσεται : δέχομαι, *fut.* διέχομαι), *Arist.* || Se lier à, se rapporter à, ἀρμολῶ, *fut.* ὦσω, *avec le dat. ou avec* πρὸς *et l'acc.* : συμ-φωνέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *dat.* : συν-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *dat.* || Se lier avec, contracter amitié, φιλίαν ποιεῖμαι, *οῦμαι*, *fut.* ἴσομαι, *avec* πρὸς *et l'acc.* : οἰκίζομαι, *οῦμαι*, *fut.* οὐθήσομαι, *dat.*

LIERRE, *s. m.* κισσός, *οῦ* (έ). De lierre, κισσίνος, *η*, *ον*. Semblable au lierre, κισσεῖδής, ῆς, *ίς*.

LIESSE, *s. f.* joie, χαρά, *ας* (ῆ).

LIEU, *s. m.* endroit, τόπος, *ου* (έ) : χώρος, *ου* (δ). En ce lieu, voyez **ICI**. En quel lieu? voyez **OU**. En quelque lieu que, voyez **QUELQUE PART QUE**. En tout lieu, voyez **PARTOUT**. En aucun lieu, voyez **NULLE PART**. En temps et lieu, ἐν καιρῷ. Mettre chaque chose en son lieu, τὰ καθ' ἑκάστον δια-τάσσω, *fut.* τάξω.

Venir dans un même lieu, εἰς ταὐτὸ συν-
ερχεσθαι, *fut.* αἰλούσθαι.

LIEU, *pays*, χώρα, ας (ή). De quel lieu
est-il? ποδαπός ἐστι; || Description d'un lieu,
τοπογραφία, ας (ή). Faire la description d'un
lieu, τοπογραφῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

LIEU, *sujet*, occasion, ἀφορμή, ἥς (ή).
Donner lieu à délibérer, ἀφορμὴν τοῦ βουλευέ-
σθαι δίδωμι, *fut.* δώσω. Quand il y a lieu
de faire quelque chose, ὅταν ποιῇν τι παρ-ᾧ
(πάρ-εμι, *fut.* ἴσονται). Il n'y a pas lieu de
douter, cela ne donne lieu à aucun
doute, ταῦτα ἀπορίαν οὐκ ἔχει (*ἔχω*, *fut.*
ἔξω). Je n'ai pas lieu de me plaindre de
vous, οὐκ ἔχω ὅ,τι σοι ἐπι-τιμῶσω (ἐπι-τιμᾶω,
ὦ, *fut.* ἦσω).

LIEU, *naissance*, origine, γένος, ους (τό).
Être issu de bon lieu, ἐξ ἀγαθῶν γέγονα (*parf.*
de γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Être issu de bas
lieu, ἐξ ἀσπίμου γένους εἰμί, *fut.* ἴσονται.

LIEU, *place qu'on tient pour un autre*,
τάξις, εως (ή) : μέρος, ους (τό). Il me tient
lieu de père, ἐστὶ μοι ἐν πατρὸς μέρει. Il me
tient lieu de frère, ἔκαστον ἐν ἀδελφοῦ τάξει
ἔχω, *fut.* ἔξω. Il croit que cela tient lieu
de mérite, τοῦτο ἐν ἀρετῆς μέρει τίθεται (τίθεμαι
fut. θέσομαι). Tenir lieu de tout, ἀντὶ πάν-
των εἰμί, *fut.* ἴσονται. En mon lieu et place,
ἀντ' ἐμοῦ : ὑπὲρ ἐμοῦ.

AU LIEU DE, *prép.* ἀντὶ, *gén.*, et devant
un verbe, ἀντὶ τοῦ, avec l'*inf.* Choisir un
député au lieu d'un autre, πρεσβυτέρῳ ἄλλον ἀντ'
ἄλλου αἰρέσθαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Il fait
la guerre au lieu de rester en paix, ἀντὶ
τοῦ εἰρήνην ἄγειν, πολέμῳ (ἄγω, *fut.* ἄξω :
πολεμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω). Au lieu de, devant
un verbe, se tourne aussi par lorsque, tant
s'en faut, etc. Il veut commander, au lieu
d'obéir, *tournez*, lorsqu'il lui faudrait obéir,
ἄρχειν βούλεται, δίδόν αὐτὸν ἄρχεσθαι (βούλειμαι,
fut. βουλήσομαι : ἄρχω, *fut.* ἄρξω). Au lieu
de les aimer, je les déteste, *tournez*, je
suis si loin de les aimer, τοσοῦτον δέω τοῦ
φιλεῖν ἔκαστους, ὥστε καὶ μισεῖν (δέω, *fut.*
δεήσω : φιλέω, ὦ, *fut.* ἦσω : μισῶ, ὦ,
fut. ἦσω). Au lieu de s'opposer à ses en-
treprises, ils combattent avec lui, *tournez*,
non-seulement ils ne s'opposent pas, οὐχ
ὥπως ἀντι-πράσσουσιν, ἀλλὰ καὶ συ-στρατεύουσιν
(ἀντι-πράσσω, *fut.* πράξω : συ-στρατεύω, *fut.*

εύσω). || Au lieu que, se tourne ordinaire-
ment par μὲν et par δέ. Il parle sérieu-
sément, au lieu que vous plaisantez, ἑκείνος
μὲν σπουδαῖ, σὺ δὲ παίζεις (σπουδαῖω, *fut.*
άσω : παίζω, *fut.* παίζομαι).

LIEUX communs, terme de rhétorique, οἱ
ῥητορικαὶ τόποι, ὧν.

LIEUX d'aisance, latrines, ἀφαιδρών, ὧνος (ό).

LIEUTENANCE, *s. f.* ὑπαρχία, ας (ή).

LIEUTENANT, *s. m.* ὑπαρχος, ου (ό).
Lieutenant général d'une armée, ἀντιστράτη-
γος, ου (ό).

LIÈVRE, *s. m.* λαγώς, ὦ (ό). Petit
lièvre ou levraut, λαγώδιον, ου (τό). De
lièvre, λαγῶος, α, ον. Chasse au lièvre,
λαγωβολία, ας (ή).

LIGAMENT, *s. m.* ἐπιδεσμός, οὔ (ό).

LIGATURE, *s. f.* ἐπίδεσις, εως (ή). Faire
la ligature d'une plaie, τὸ τραῦμα ἐπι-δέω,
ὦ, *fut.* δήσω.

LIGNAGE, *s. m.* voyez LIGNÉE.

LIGNE, *s. f.* trace, γραμμή, ἥς (ή). Ligne
droite, ἡ εὐθεῖα, ας (sous-ent. γραμμῆ).
Ligne courbe, ἡ κυρτή, ἥς. Ligne perpen-
diculaire, ἡ κάθετος, ου.

LIGNE d'écriture ou d'impression, στίχος,
ου (ό). Écrire entre les lignes, παραγ-γράφω,
fut. γράψω, *acc.* || Mettre ou porter en ligne
de compte, ἐλ-λογίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : λο-
γίζομαι, *fut.* ἴσονται, *acc.*

LIGNE, cordeau, στάβλη, ἥς (ή). Tirer à
la ligne, πρὸς στάβλην εὐθύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.* :
δια-σταβλάττω, ὦμαι, *fut.* ἦσομαι, *acc.*

LIGNE à pêcher, κάλαμος, ου (ό). Pêcher
à la ligne, καλαμεύω, *fut.* εύσω. Pêcheur à
la ligne, καλαμειτής, οὔ (ό).

LIGNE équinoxiale ou équateur, ὁ ἰσημερινὸς
κύκλος, ου.

LIGNE de bataille, παράταξις, εως (ή). Pre-
mière, dernière ligne, ἡ πρώτη, ἰσχάτη τάξις,
εως. Ranger en ligne, παρα-τάσσω, *fut.* τάξω,
acc. || Ligne de circonvallation, περιτείχισμα,
ατος (τό).

LIGNE, en généalogie, σιρά, ἄς (ή). Ligne
paternelle, maternelle, ἡ πατρῶα ou μητρῶα
σιρά, ἄς.

LIGNÉE, *s. f.* progéniture, γόνος, ου (ό).

|| Race, γένος, ους (τό).

LIGNEUX, κτσκ, *adj.* ξυλκειδής, ἥς, ἑς.

LIGUE, *s. f.* confédération, συμμαχία,

ας (ή). **Faire ligue avec quelqu'un**, συμ-
μαχίαν πρὸς τινα ποιεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἥσεται.
Rompres une ligue, συμμαχίαν δια-λύω, *ful.*
λύσω. || **Ligue, les confédérés mêmes**, σύμ-
μαχοι, ων (οί).

Ligue, complot entre particuliers, στάσις,
εως (ή). **Faire ou former une ligue**, στάσιν
ποιοῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἥσεται.

LIGUER, v. a. — **quelqu'un avec un**
autre, συμμαχίαν τινὶ πρὸς τινα ποιεῖω, ὦ, *ful.*
ἥσω. || **Se liguier avec quelqu'un**, συμμα-
χίαν πρὸς τινα ποιεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἥσεται :
τινὶ συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσονται, οὐ συν-
έρχονται, *ful.* ἐλεύσονται. — **contre quelqu'un**,
εἰς οὐ ἐπὶ τινα.

LIGUEUR, s. m. στασιώτης, ου (ί).

LILIACÉ, s. m., *adj.* λειριωδής, ης, ες :
λειρισιειδής, ης, ες

LIMACE, s. f. ΛΙΜΑΧΩΝ, *s. m.* καχλίας, ου
(ό). **Fait en forme de limaçon**, καχλαιοειδής,
ης, ες.

LIMAILLE, s. f. ῥίνημα, ατος (τό) : ῥίνημα,
ατος (τό).

LIMANDE, s. f. poisson, κίθαρος, ου (ό).

LIMAS, s. m. voyez ΛΙΜΑΧΩΝ.

LIMBE, s. m. bord circulaire, περίβολος,
ου (ό) : περιφέρεια, ας (ή). || **Les limbes**, en
termes de théologie, ἄδης, ου (ό). Dans les
limbes, ἐν ἄδου (sous-ent. κύμα), οὐ avec mou-
vement, εἰς ἄδου (sous-ent. κύμα).

LIME, s. f. ῥίνη, ης (ή).

LIMER, v. a. ῥινίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* ||
Limer, polir un ouvrage, καταρ-ῥινίζω, *ful.*
ἴσω, *acc.* *Aristoph.* : ἐξ-εργάζομαι, *ful.* ἀσφαμαι,
acc. : ἐξ-ακριβόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

LIMIER, s. m. ὁ ἰχθυητὴς κύων, γέν. ἰχθυε-
τὸ κύων.

LIMITATION, s. f. ἐρισμός, οὔ (ό).

LIMITE, s. f. ὅρος, ου (ί). **Renfermer dans**
des limites, περι-φίξω, *ful.* ἴσω, *acc.* —
dans d'étroites limites, στενωγρώω, ὦ, *ful.*
ἴσω, *acc.* **Reculer fort loin les limites de**
l'empire, τοὺς τῆς ἀρχῆς ὅρους ἐπὶ πολὺ οὐ
παρὰ πολὺ δια-ταίνω, *ful.* τανῶ. **Être em-**
porté au delà des limites, ἔξω τῶν ὁρῶν φέ-
ρομαι, *ful.* ἐναγθίσκομαι.

LIMITER, v. a. ὀρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

LIMITROPHE, adj. μεθόριος, ας, ον. **Être**
limitrophe, μεθ-ερίξω, *ful.* ἴσω, *acc.*

LIMON, s. m. boue, fange, δῦς, ὕος (ή) :

βυλός, εὔ (ό) : βόρβορος, ου (ό) : πηλός, ὦ (έ).

|| **Bras d'une limonière**, ῥυμός, οὔ (ό).

Fruit du limonier, τὸ κίτρινον μέλον, οὐ.

LIMONEUX, kuse, adj. δουώδης, ης, ας :
θαλωδής, ης, ες : βορβορώδης, ης, ες : παλω-
δής, ης, ες.

LIMONIER, s. m. arbre, κίτριά, ας (ή).

LIMONIERE, s. f. — **d'une voiture**, ῥυ-
μός, οὔ (ό).

LIMPIDE, adj. διαφανής οὐ διαυγής, ης,
εἰς (comp. ἑσπερος, sup. ἑστατος).

LIMPIDITÉ, s. f. διαφάνεια, ας (ή) :
διαύγεια, ας (ή).

LIMURE, s. f. ῥίνισμα οὐ ῥίνημα, ατος (τό).

LIN, s. m. λίνον, ου (τό). **De lin**, fait
de lin, λινεύς, ἦ, οὐν. **Qui travaille le lin**,
λινουργός, εὔ (ό). **Long habit de lin**, λινεστυ-
χία, ας (ή). **Graine de lin**, λινόσπερμον, ου
(τό). || **Lin très-fin**, βύσσας, ου (ή). **Fait du**
lin le plus fin, βύσσινος, η, ον. || **Lin in-**
combustible, substance minérale, ἀσβεστος,
ου (ή) : ἀμίαντος, ου (ή). **Fait de cette sub-**
stance, ἀσβεστικός, η, ον.

LINCEUL, s. m. σινδών, ὄνος (ή).

LINÉAIRE, adj. γραμμικός, ή, ὄν.

LINÉAMENT, s. m. χαρακτήρ, ἥρος (ό).

LINGE, s. m. ἐδόν, ης (ή). **Petit linge**,
ἐδόνην, ου (τό).

LINGER, s. m. ἐρε, *s. f.* marchand de
toile, ὀδονοπωλῆς, ου (ό). *Au fém.* ὀδονο-
πώλις, ἰδης (ή). || **Lingère, couturière**, ῥά-
πτριά, ας (ή).

LINGERIE, s. f. lieu où l'on serre le
linge, ἱματισφυλάκιον, ου (τό).

LINGOT, s. m. ὄγκος, ου (ό). **Or en lin-**
got, ὁ ἄσχυρος χρυσός, οὔ.

LINGOTTÈRE, s. f. χωνευτήριον, ου (τό).

LINGUAL, s. m., *adj.* γλωσσικός, ή, ὄν.

LINIMENT, s. m. μάλαγμα, ατος (τό).

LINON, s. m. τὸ βύσσινον, ου. **Fait de**
linon, βύσσινος, η, ον.

LINOT, s. m. LIMOTTE, *s. f.* oiseau, αἰγι-
θος, ου (ό).

LINTEAU, s. m. — de porte, ὑπέρθυρον
οὐ ὑπερθύριον, ου (τό) : ὑπερθυρίς, ἰδης (ή).

LION, s. m. λέων, εντος (ό). **De lion**,
λεόντειος, ας οὐ α, ον. **Peau de lion**, λεοντή,
ης (ή). **Semblable à un lion**, λεοντώδης, ης
ας. **Qui est de la race des lions**, λεοντοφυής,
ης, ες. **Qui dompte les lions**, λεοντοδάμας,

αντας (δ). Qui a un cœur de lion, θυμολίων, οντας (δ) : λεοντόθυμος, ος, ον.

LIONCEAU, *s. m.* λεοντιδύς, έως (δ).

LIONNE, *s. f.* λείονα, ης (ή).

LIPPE, *s. f.* *grosse lèvre*, χείλος, ους (τὸ) : πρόχειλον οἱ προχειλίδιον, ου (τὸ). Qui a une grosse lippe, πρόχειλος, ος, ον.

LIPPÉE, *s. f.* Franche lippée, τὸ παρασιτικὸν δειπνον, οἷ. Chercheur de franchises lippées, δειπνολόχος, ου (δ).

LIPPITUDE, *s. f.* γλῆμη οἱ λήμη, ης (ή).

LIPPU, *uz*, *adj.* πρόχειλος, ος, ον. Un homme lippu, χείλων, ωνος (δ).

LIQUEFACTION, *s. f.* τήξις, ιως (ή).

LIQUEFIER, *v. a.* τίτω, *ful.* τίξω, *acc.*

LIQUEUR, *s. f.* *substance liquide*, τὸ ὑγρὸν, οὔ. || *Boisson*, πότος, ου (δ) : πόμα, ατος (τὸ). || *Boisson liqueureuse*, πότος μελίχιος, ου (δ). Vin de liqueur, εἷνος μελίχιος, ου (δ).

LIQUIDATEUR, *s. m.* λογιστικός, ω (δ).

LIQUIDATION, *s. f.* λογισμάς, οὔ (δ).

LIQUIDE, *adj.* *fluide*, ὑγρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Certain, assuré*, ἀσφαλής, ἥς, ἑς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). || *Dont le compte est arrêté*, ὠρισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ὀρίζω, *ful.* ἰσω).

LIQUIDER, *v. a.* — un compte, *l'arrêter*, τὸν λόγον ὀρίζω, *ful.* ἰσω. || *Liquider sa fortune, la convertir en argent*, τὴν εὐσίαν πᾶσαν ἐξ-αργυρίζω, *ful.* ἰσω. || *Liquider une dette, la payer*, τὸ χρεὸς ἐκ-λύω, *ful.* λύσω.

LIQUIDITÉ, *s. f.* ὑγρότης, ητος (ή).

LIQUEUREUX, *ecce*, *adj.* μελίχιος, ος, ον.

LIRE, *v. a.* ἀνα-γινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι, *acc.* Lire de nouveau, ἱπανα-γινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι, *acc.* Lire et relire un livre, τὸ βιβλίον πολλάκις ἀν-εἰσσω, *ful.* εἰλίσσω. Montrer à lire, στοιχειώω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* Qui ne sait pas lire, ἀστοιχειώτερος, ος, ον : ἀγράμματος, ος, ον. || Lire dans l'avenir, τὰ μέλλοντα προ-οράω, ὦ, *ful.* ὀψομαι. Lire sur un visage la hardiesse qui l'anime, τῷ προσώπῳ τὸ θαρρᾶλιν ἐν-οράω, ὦ, *ful.* ἐν-ὀψομαι, *Plut.*

LIS, *s. m.* *plante*, κρίνον, ου (τὸ). De lis, κρίνινος, η, ον. Lieu où croissent les lis, κρίνων, ὦνος (δ). Fleurs de lis, κρίνα, ὡν (τὰ) : λείρια, ὡν (τὰ). Semblable à un lis, λειριειδής, ἥς, ἑς.

LISERON, *s. m.* *plante*, κισσάμπικος, ου (ή).

LISSET, *s. m.* *petit ver*, κίς, *gén.* κίός (δ).

LISEUR, *s. m.* ἀναγνώστης, ου (δ).

LISIBLE, *adj.* εὐανάγνωστος, ος, ον : σαφής, ἥς, ἑς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

LISIBLEMENT, *adv.* σαφῶς.

LISIÈRE, *s. f.* *extrémité de la largeur d'une étoffe*, κρᾶσπιδον, ου (τὸ). || *Borne, limite*, ὅρος, ου (δ) : μεθόριον, ου (τὸ). || *Coridon pour tenir un enfant*, ταινία, ας (ή).

LISSE, *adj.* λείος, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

LISSER, *v. a.* λειαίνω οἱ λειάινω, *ful.* ανῶ, *acc.* : λειώω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.*

LISTE, *s. f.* κατάλογος, ου (δ). Mettre, inscrire sur la liste des citoyens, εἰς τοῦς πολίτας ἀνα-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

LISTEL, *s. m.* περιζώστρα, ας (ή).

LIT, *s. m.* κλίνη, ης (ή) : λίκτρον, ου (τὸ).

Petit lit, κλινίδιον, ου (τὸ). Lit de repos, σκιμπόδιον, ου (τὸ). Lit de plume, στρωμνί, ἥς (ή). Bord du lit, τὸ τοῦ λίκτρον πλευρόν, οὔ.

Pied de lit, κλινόπους, οδός (δ). Faire le lit, τὸ λίκτρον στρώνωμι, *ful.* στρώσω. Mettre un malade au lit, τὸν νοσούντα κοιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω. Se mettre au lit, κοιμάμαι, ἔμμι, *ful.* ἴσομαι. Garder le lit, κατὰ-κειμαι, *ful.* κείσομαι. Qui garde le lit, κλινήρης, ης, ἑς. Qui aime à partir, κλινωχαρής, ἥς, ἑς. Faire lit à part, ἀπο-κοιμάζεμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Partager son lit avec quelqu'un, τοῖ συγ-κοιμάζεμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Lit nuptial, θάλαμος, ου (δ).

Lit, mariage, γάμος, ου (δ). D'un autre lit, ἐξ ἑτέρου γάμου. Avoir des enfants du premier lit, ἐκ τῆς πρώτης γυναικὸς παῖδας ἀν-αιρέμαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι, *Plut.*

Lit, canal d'une rivière, τάφρος, ου (δ). Le fleuve est sorti de son lit, ὑπερ-κίχεται τὰς ὄχθας ὁ ποταμός (ὑπερ-χέω, *ful.* χεύσω). Le lit de sable sur lequel coule la rivière, τὸ τοῦ ποταμοῦ ὑπ-στρωμένη ψάμμος, ου (ὑπο-στρώνωμι, *ful.* στρώσω).

Lit de pierre, assise, τῶν λίθων στρώσις, ιως (ή) : δόμος, ου (δ). Plusieurs lits de cailloux, αἱ πολλαὶ χαλίκων πυχαί, ὦν.

LITANIES, *s. f.* πλ. λιτανεῖαι, ὦν (αἱ).

LITHARGE, *s. f.* λιθάργυρος, ου (δ).

LITIÈRE, *s. f.* *voiture*, φορτίον, ου (τὸ). Litière portée par six hommes, ἐξαφορον, ου (τὸ). || Paille qu'on met sous les chevaux, ὑπό-

στρωμα, ατος (τὸ). Il faut leur faire une li-
tière de paille, ἀχρὸν αὐτοῖς ὑπο-στρωτίον
(verbal de ὑπο-στρώννυμι, fut. στρώσω), *Géop.*

LITIGE, *s. m.* contestation en justice, δια-
δικασία, ας (ἡ). Objet du litige, διαδίκασμα,
ατος (τὸ). Être en litige, en parlant d'une
affaire, ἀμφισπνέμαι, εὔμαι, fut. κησέμαι,
Qui est en litige, ἀμφισπνέμενος, ης ον.

LITIGIEUX, *euse*, *adj.* δικάσιμος, ας ου
η, ον.

LITOTE, *s. f.* λιτότης, ης (ἡ).

LITTÉRAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τοὺς λόγους.
Discussion littéraire, ἡ περὶ τοὺς λόγους ἐξι-
τασις, ἰως.

LITTÉRAL, *ale*, *adj.* Sens littéral, ὁ κατὰ
λέξιν νοῦς, *gén.* νοῦ.

LITTÉRALEMENT, *adv.* κατὰ λέξιν.

LITTÉRATEUR, *s. m.* φιλόλογος, ου (ὁ).

LITTÉRATURE, *s. f.* γράμματα, ων (τὰ):
λόγοι, ων (οἱ). Goût de la littérature, φι-
λολογία, ας (ἡ). C'est là le but de toute la
littérature, ἡ πᾶσα τῶν βιβλίων πραγματεία
εἰς τοῦτο τείνει (τείνω, fut. τινῶ). Qui a beau-
coup de littérature, très-versé dans la lit-
térature, πολυγράμματος, ας, ον : πολυμαθής,
ἡς, ἑς.

LITURGIE, *s. f.* λειτουργία, ας (ἡ).

LITURGIQUE, *adj.* λειτουργικός, ἡ, ὄν.

LIVÉE, *s. f.* plante, λιγυστικόν, οὔ (τὸ).

LIVIDE, *adj.* πελιδνός, ἡ, ὄν (*comp.* ἑτερος,
sup. ὅτατος). Devenir livide, πελιδνόμεναι, εὔμαι,
fut. ωθήσεμαι. Tache livide, πελιδνωμα, ατος (τὸ).

LIVIDITÉ, *s. f.* πελιδνότης, ης (ἡ).

LIVRAISON, *s. f.* παράδοσις, ἰως (ἡ). ||
Livraison d'un ouvrage, en termes de librairie,
δέσμη, ας (ἡ).

LIVRE, *s. m.* ouvrage, βιβλίον, ου (τὸ):
βιβλος, ου (ἡ). Petit livre, βιβλίδιον, ου (τὸ).
Les livres saints, τὰ ἅγια βιβλία, ὡν. Mar-
chand de livres, βιβλιώπωλος, ου (ὁ). Com-
poser, faire un livre, βιβλίον συγ-γράφω, fut.
γράψω. Publier un livre, βιβλίον ἐκ-δίδωμι,
fut. δώσω, || *Partie d'un ouvrage ou chant d'un*
poëte, βιβλίον, ου (τὸ). || *Registre*, γραμμα-
τεῖον, ου (τὸ).

LIVRE, *s. f.* poids, λίτρα, ας (ἡ). Demi-
livre, ἡμίλιτρον, ου (τὸ). Une livre et demie,
τριημίλιτρον, ου (τὸ). D'une livre, λιτραίος, α,
ον || *Valeur d'un franc*, δραχμή, ἡς (ἡ).

LIVRÉE, *s. f.* habillement des domestiques

ἡ οἰκτικὴ ἱσθῆς, *gén.* ἡτος. || *Ceux qui la por-
tent*, οἰκταί, ὧν (οἱ).

LIVRER, *v. a.* παρα-δίδωμι, fut. παρα-δώσω,
acc. — la ville aux ennemis, τοῖς πολεμίοις τὴν
πόλιν. Ils se livrent aux Acarnaniens, διδούσιν
ἐκ τοῦς Ἀκαρναῖσι (δίδωμι, fut. δώσω). La plu-
part des villes se sont livrées d'elles-mêmes,
πλείσται τῶν πόλεων ἐν-χειρίσαν σφᾶς αὐταί
(ἐν-χειρίζω, fut. ἴσω). Livrer une ville au pil-
lage, πάλιν ἐκ-πορθῆσαι παρα-δίδωμι, fut.
παρα-δώσω. Livrer à l'oubli, λήθῃ παρα-δίδωμι,
acc. || Livrer une bataille, μάχην συν-άπτω,
fut. ἄψω. Livrer un combat naval, ναυμαχίᾳ,
ᾧ, fut. ἴσω.

SE LIVRER, *v. r.* au figuré, ἐμαυτὸν ἐπι-
δίδωμι, fut. ἐπι-δώσω. — aux plaisirs, ταῖς
ἡδοναῖς. Se livrer tout entier aux affaires pu-
bliques, διὰ παντὸς τῇ πολιτείᾳ ἐμαυτὸν δι-
δωμι ου ἐπι-δίδωμι, fut. δώσω. Se livrer à
un meilleur espoir, ἐλπίδι κρείσσον ἐμαυτὸν
πιστεύω, fut. ἴσω.

LIVRET, *s. m.* γραμματείδιον, ου (τὸ).

LOBE, *s. m.* λοβός, οὔ (ὁ). Lobes du
poumon, οἱ τοῦ πνύμονος λοβοί, ὧν.

LOCAL, *ale*, *adj.* qui a rapport aux lieux,
τοπικός, ἡ, ὄν. || *Situé dans le lieu même*, ἐν-
τόπιος, ας, ον.

LOCALITÉ, *s. f.* τόποι, ων (οἱ).

LOGAIRE, *s. m.* et *f.* ὁ τὸν οἶκον μισθού-
μενος, ου (*partic.* de μισθόομαι, εὔμαι, fut.
ώσομαι) : ὁ μισθοῦ εἰκῶν, οὔντος (*partic.* εἰκίω,
ᾧ, fut. ἴσω) : au *fém.* ἡ τὸν οἶκον μισθουμένη,
ἡς : ἡ μισθοῦ εἰκῶσα, ης.

LOCATION, *s. f.* μίσθωσις, ἰως (ἡ).

LOCHE, *s. f.* poisson, κωῦτις, ἰδος (ἡ).

LOCHIES, *s. f. pl.* λοχίαι, ων (τὰ) : λήχια,
ων (τὰ).

LOCUTION, *s. f.* φράσις, ἰως (ἡ) : λέξις,
ἰως (ἡ).

LODIER, *s. m.* voyez LOUDIER.

LOGARITHME, *s. m.* λογαριθμός, οὔ (ὁ),
G. M.

LOGE, *s. f.* petit logement, οἰκματίον,
ου (τὸ). || *Petite case*, θύκη, ης (ἡ).

LOGEABLE, *adj.* οἰκσιμος, ας, ον. Qui
n'est pas logeable, ἀνοίκητος, ας, ον.

LOGEMENT, *s. m.* οἰκημα, ατος (τὸ). Petit
logement, οἰκματίον, ου (τὸ).

LOGGER, *v. n.* habiter, οἰκίω, ᾧ, fut. ἴσω.
Loger dans une maison, οἰκίαν οἰκίω, ᾧ. Je

loge ici depuis longtemps, ἐνταῦθα ἐκ πολλοῦ οἰκῶ. Je loge chez vous, παρὰ σοὶ κατ-οικῶ. Descendre chez quelqu'un pour y loger, πρὸς τινα κατ-ἄγωμαι, fut. ἄξομαι, ou κατα-λύω, fut. λύσω. Loger à l'auberge, εἰς πανδοχεῖον κατα-λύω.

ΛΟΓΝΑ, v. a. donner à loger, ἐνίξω, fut. ἰξω, acc. Loger les étrangers, τοὺς ξένους κατα-δέχομαι, fut. δέξομαι : ξενοδοχεῖω, ὦ, fut. ἴσω.

σε ΛΟΓΝΑ, v. r. — dans un lieu, s'en saisir, χώρον κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Être logé dans un lieu, ἴσχυμαι, s'y tenir, τόπον κατ-έχω, fut. καθ-έξω.

LOGEUR, s. m. πανδοχεύς, ἴως (δ).

LOGICIEEN, s. m. ὁ διαλεκτικός, οὔ.

LOGIQUE, adj. λογικός, ἡ, ὄν. || Subst. fém. ἡ διαλεκτική, ἥς : ἡ λογική, ἥς (sous-ent. τήν ηὔ οὐ ἐπιστήμην). Qui a une bonne logique, fort de logique, διαλεκτικός, ἡ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

LOGIQUEMENT, adv. λογικῶς.

LOGIS, s. m. maison, οἶκος, ου (δ). Au logis, sans mouvement, οἶκοι : ἔνδον. Demeurur, rester au logis, οἰκουρίω, ὦ, fut. ἴσω. Je ne l'ai point trouvé au logis, οὐκ αὐτὸν ἔνδον ὄντα κατ-ἔλαβον (κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι). Aller au logis, se retirer dans son logis, οἰκᾶδαι ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι. Sortir du logis, οἰκεῖν ἀπ-έρχομαι. Changer de logis, μετ-οικεῖω, ὦ, fut. ἴσω. || Lieu où on loge en passant, καταγώγιον, ου (τὸ) : κατάλυμα, ατος (τὸ) : καταλυ-τήριον, ου (τὸ). Bon ou mauvais logis, καλὸν ἢ κακὸν καταγώγιον, ου.

LOGOGRIPIE, s. m. γρίφος, ου (δ).

LOI, s. f. νόμος, ου (δ). Qui concerne les lois, νομικός, ἡ, ὄν. Conforme aux lois, ἐν-νομος, ου, εν. C'est une loi chez les Athéniens, νόμος ἐστὶ τοῖς Ἀθηναίοις. La loi veut, καλεῖται ὁ νόμος (καλεῖται, fut. εἰσώ). La loi porte, λέγει ὁ νόμος (λέγω, fut. λήξω ου ἔρῳ). Proposer une loi, νόμον εἰσ-φέρω, fut. εἰσ-οίσω, ου γράφω, fut. γράψω. Porter, faire, établir une loi, νόμον φέρω, fut. οἰσω, ου τί-θημι, fut. θήσω. Confirmer une loi, νόμον κυρώ, ὦ, fut. ὥσω, ου κύριον ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Observer les lois, τοὺς νόμους τηρῶ, ὦ, fut. ἴσω, ου φυλάσσω, fut. ἄξω : τοῖς νόμοις ἡμ-μένω, fut. μανῶ. Obéir aux lois, τοῖς νόμοις πειθομαι, fut. πείσομαι ου πεισθήσομαι. Transgresser une loi, νόμον παρα-βαίνω, fut. ἐγ-

σομαι. Agir contre les lois, παρα-νομῶ, ὦ, fut. ἴσω. Qui agit contre les lois, παράνομος, ου, εν. Qui vit sans lois ou qui ne les ob-serve pas, ἀνομος, ου, εν. Connaissance des lois, νομομάθεια, ας (ή). Étude des lois, ἡ περὶ τοὺς νόμους διατριβή, ἥς. Homme de loi, δικανικός, οὔ (δ). || Au fig. Vivre sous la loi de quelqu'un, ὑποδικός τινι εἰμι, fut. ἴσομαι. Recevoir la loi de quelqu'un, ὑπό τινος ἔρχο-μαι, fut. ἄρθησομαι : τινὶ πειθαρχῶ, ὦ, fut. ἴσω. Donner des lois, faire la loi à quel- qu'un, τινὸς ἄρχω, fut. ἄρξω. Je n'ai pas coutume d'obéir à vos lois, ιουρνεω, de faire ce que vous ordonnez, εἰ σοὶ τὸ προσ-τασσό-μενον τελεῖν εἴωθα (τελέω, ὦ, fut. τελίσω : εἴωθα, parf. d'ἔω, inusité).

LOIN, adv. et prép. πόρρω (comp. πόρρω-τέρω, sup. πόρρωτάτω ου πόρρωτάτα) : μακράν (comp. μακροτέρω, sup. μακροτάτω). Loin de la ville, πόρρω τῆς πόλεως. Il s'en est allé bien loin, μακράν ἀπ-ἦλθε (ἀπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Le plus loin possible de la Grèce, ὅτι πόρρωτάτω ου πόρρωτάτω τῆς Ἑλλάδος. || Au fig. Je crains de m'écarter trop loin de mon sujet, δίδουκα μὴ πόρρω λίαν τῆς ὑποθέ-σεως ἀπο-πλανηθῶ (δίδουκα, fut. δέισω : ἀπο-πλανᾶω, ὦ, fut. ἴσω), Isocr. Aller trop loin, πέρα τοῦ δέοντος προ-βαίνω, fut. ἐγί-σομαι. Pousser trop loin l'amour de la gloire, τὴν δοξαν πέρα τοῦ δέοντος φιλέω, ὦ, fut. ἴσω. Il ira loin, il parviendra, προ-κόψει (fut. de προ-κόπτω). Il n'ira pas loin, il ne durera pas, οὐκ ἐπὶ πολὺ δι-αρκέσει (δι-αρκῶ, ὦ, fut. αρκέσω).

ΑΥ LOIN, πόρρω : μακράν. S'en aller au loin, μακράν ἀπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι. Em-pêcher la vue de se porter au loin, τὴν πρόσψιν ἀφ-αιρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω.

ΣΕ LOIN, πόρρωθεν : μακρόθεν. Combattre de loin, πόρρωθεν μάχομαι, fut. μαχήσομαι. Venir de loin, μακρόθεν ἔρχομαι, fut. ἐλεύ-σομαι. || Au fig. Prévoir de loin, ἐκ πολλοῦ προ-νοῶ, ὦ, fut. ἴσω. Il faut reprendre d'un peu plus loin, μακρὸν ἄνωθεν ἀρκτίον (verbal d'ἄρχομαι, fut. ἀρξομαι).

Loin, bien loin de, etc. se tourne par tant s'en faut, non-seulement, etc. Loin de les aimer, je les déteste, τοσούτον δὲ τοῦ φιλεῖν ἐκείνους, ὥστε καὶ μισεῖν ου ὥστε καὶ μισῶ (δίω, fut. δέισω : φιλέω, ὦ, fut. ἴσω : μισῶ,

ὦ, *fut. ήσω*). Loin de le blâmer, il lui a donné des éloges, αὐτὸν οὐχ ὅπως ἠτιάσατο, ἀλλὰ καὶ ἐπ' ἡνίκα (αἰτιάσμαι, ὤμαι, *fut. ήσμαι*: ἐπ' αἰνέω, ὦ, *fut. αἰνέσω*).

LOINTAIN, *αινε*, *adj.* éloigné, πολὺ δι-
στατός, ὥσα, ὡς (*partic. parf. de δι-ίσταμαι*).
• *Le plus souvent on tourne par les adverbess*
πορῶν οὐ μακρὰν. Voyage lointain, ἡ μα-
κρὰν ἀπέστημι, ας. Les pays les plus loin-
tains, αἱ περὶ ῥωτῶν χωραὶ, ὦν : αἱ ἴσχαται
χωραὶ, ὦν.

LOINTAIN, *s. m.* éloignement, διάστημα, ατος
(τὸ). || *Vue des objets éloignés*, πρόσφης, αος
(ἡ). Voir dans le lointain, μακρὰν προ-οράω,
ὦ, *fut. προ-όψμαι*.

LOIR, *s. m.* petit animal, εἰσός, οὔ (ὁ).

LOISIBLE, *adj.* permis, θεμιτός, ἡ, ὄν.
Ce qu'il est loisible de faire, ἀ τίμης ἔστι
ποιεῖν (ποιέω, ὦ, *fut. ήσω*).

LOISIR, *s. m.* σχολή, ἡς (ἡ). Avoir du
loisir, σχολὴν ἄγω, *fut. ἄξω*, σχολάζω, *fut.*
άσω. Je n'ai pas eu le loisir de, οὐκ ἔμει
σχολή γέγονε (γίνομαι, *fut. γενήσμαι*), avec
l'inf. A loisir, σχολῇ. A votre loisir, quand
vous en aurez le temps, ὅταν σχολῇ ἄγης
(ἄγω, *fut. ἄξω*).

LOMBES, *s. m. pl.* les reins, ὀσφύς, ὦν (αἱ).

LONG, *Longue*, *adj.* étendu en longueur,
μακρός, ἄ, ὄν (*comp. μακρότερος*, *sup. μα-*
κρότατος οὐ μήκιστος). Pique longue, ἔγχος
μακρόν, οὔ (τὸ). De longs gémissements, οἱ
μακροὶ γόοι, ὦν. Longue barbe, ὁ μακρὸς
πώγων, ὦνος. || *Qui dure longtemps*, μακρός,
ἄ, ὄν : χρόνιος, ος οὐ α, ὦν. || *Faire une*
longue maladie, μακρὰν ἀσθενίαν ἀσθενέω, ὦ,
fut. ήσω. *Faire de longs discours*, μακρο-
λογέω, ὦ, *fut. ήσω*. Discours trop long, λόγος
τοῦ δίδοντος μακρότερος, οὐ (ὁ). Tenir de longs
discours sur de petites choses, περὶ μικρῶν
μακρὰ λέγω, *fut. λέξω*. Il serait trop long
d'entrer dans ces détails, μακρὸν ἂν εἴη ταῦτα
διεξελθεῖν (διεξέρχμαι, *fut. ἐλεύσμαι*). || *Lent*,
lardif, βραδύς, εἰα, ὅ (*comp. ὑτερος*, *sup.*
ὑτατος) : ὀκνηρός, ἄ, ὄν (*comp. ὀτρερος*, *sup.*
ὀτατος). Qu'il est long à venir! ἐφ' ὅσον βρα-
δύνει (βραδύνω, *fut. νυνέ*). || *Au long*, *longue-*
ment, μακρῶς. S'étendre au long sur un
sujet, περὶ τίνος μακρηγορέω, ὦ, *fut. ήσω*. ||
Être long, dans le sens de la longueur, εἰς
μήκος : κατὰ μήκος. Qui s'étend en long,

προμήκης, ης, ες. En long et en large, κατὰ
μήκος τε καὶ πλάτος. || *De longue main, depuis*
longtemps, πρὸ πολλοῦ. || *A la longue, avec*
le temps, σὺν χρόνῳ, οὐ simplement χρόνῳ.

LE LONG DE, *prép.* παρά, *acc.* Le long du
chemin, παρὰ τὴν ἰδὲν. Situé le long de la
mer, παραλίας, ος, ὦν. || *Tout le long du*
jour, ὅλην ἡμέραν : δι' ὅλης τῆς ἡμέρας.

LONGANIMITÉ, *s. f.* μακροθυμία, ας (ἡ).

LONGE, *s. f.* courroie, ἱμᾶς, ἄντος (ὁ).
|| *Longe de veau, partie de l'échine*, ἡ μοσχία
ὀσφύς, ὤος.

LONGER, *v. a.* marcher le long de, βα-
δίξω, *fut. ήσμαι*, οὐ πορεύομαι, *fut. εύσμαι*,
avec παρά et l'*acc.* || *Naviguer le long de*,
παρα-πλέω, *fut. πλεύσω*, *acc.*

LONGÉVITÉ, *s. f.* μακροβιότης, ητος (ἡ).

LONGTEMPS, *adv.* ἐπὶ πολὺ. Plus long-
temps, ἐπὶ πλέον. Le plus longtemps, ἐπὶ
πλείστον. Si longtemps, ἐπὶ τοσούτον. Depuis
longtemps, ἐκ πολλοῦ. Il y a longtemps
que, πολλὸς χρόνος ἐξ αὐ. Il y a longtemps
que je ne les ai vus, πολλοῦ γὰρ αὐτοὺς ἀγ-
νώριχα (ἐράω, ὦ, *fut. ὅψμαι*). Longtemps
avant la guerre de Troie, πολλὴ ἀνωτέρω τῶν
Τρωϊκῶν. Les choses arrivées longtemps au-
paravant, τὰ πρὸ πολλοῦ γενόμενα, ὦν (*partic.*
aor. 2 de γίνομαι, *fut. γενήσμαι*). Arrivé de-
puis longtemps, χρόνιος, ος οὐ α, ὦν. Qui dure
depuis longtemps, πολυχρόνιος, ος, ὦν.

LONGUEMENT, *adv.* μακρῶς. Parler lon-
guement sur un sujet, περὶ τίνος μακρὰ λέγω,
fut. λέξω οὐ ἐρώ, οὐ εἴπαι seid mot μακρη-
γορέω, ὦ, *fut. ήσω*.

LONGUET, *επτα*, *adj.* ὑπομήκης, ης, ες.

LONGUEUR, *s. f.* étendue en long, μήκος,
ους (τὸ). Fendre dans la longueur, κατὰ
μήκος σχίζω, *fut. σχίσω*. De la longueur du
doigt, ὡς δακτύλου μήκος. || *Lenteur*, ἐλλάττος,
ους (ἡ). Tirer les choses en longueur, ἀνα-
βολαῖς γράφμαι, ὤμαι, *fut. χρήσμαι*. Tirer la
guerre en longueur, τὸν πόλεμον ἀνα-ἐάλλο-
μαι, *fut. ἐαλῶμαι*.

LOQUACITÉ, *s. f.* πολυλογία, ας (ἡ).

LOQUE, *s. f.* βράχος, ους (τὸ). Habit qui
s'en va en loques, τὸ παλίσσθρον ἱμάτιον, ου.

LOQUET, *s. m.* μοχλός, οὔ (ὁ).

LOGNER, *v. a.* regarder de côté, παρα-
βλέπω, *fut. βλέψμαι*, avec εἰς et l'*acc.* || *Lor-*
guer une chose, la convoier secrètement,

τινι ου προς τι ἐπ-οφθαλμιάω, ὦ, *ful.* άσω.

LOGNETTE, *s. f.* ΛΟΓΝΟΝ, *s. m.* λόπτρα, ας (ή).

LORiot, *s. m.* οίσεση, χλωρίων, ονος (δ)?
ἐπαρος, ου (δ).

LORS δε, *prép.* παρά, *acc.* : κατά, *acc.*
Lors des événements, παρ' αὐτάς τὰς συμφοράς.
Lors de la bataille, κατὰ τὴν μάχην. || Pour
lors, alors, τότε. || Dès lors, ἐκ τούτου.

LORSQUE, *conj.* devant un présent, ὅτε
ou ὅποτε, *indic.* : devant un passé, ὅτε ου
ἐπότε ου ἐπαί ου ἐπαίδῃ, *indic.* : devant un
futur, ὅταν ου ὅποτε ου ἐπαιδάν, *subj.* On
iourne aussi par le gén. absolu. Lorsqu'il
commandait, ἡγεμονεύοντος αὐτοῦ (ἡγεμονεύω,
ful. έσω). Ou par le participe neutre de certains
verbes impersonnels. Lorsqu'il pouvait le
faire, ἐξ-ὄν αὐτῷ τοῦτο ποιεῖν (ἐξ-ὄν, *partic.*
neutre d'έξ-εστι). Lorsqu'il devait venir, δέον
αὐτὸν εἶδῃν (έρχομαι, *ful.* ἐλπίσσομαι : δέον,
part. neut. de δῖν, *ful.* διήσει).

LOSANGE, *s. m.* βόμβος, ου (δ).

LOT, *s. m.* portion échue par le sort,
κλήρος, ου (δ) : λάχος, ους (τὸ). || Portion, en
général, μοῖρα, ας (ή) : μέρος, ἰδος (ή) :
μέρος, ους (τὸ). Partager en plusieurs lots,
εἰς πολλὰ μερίζω, *ful.* έσω.

LOTÉRIE, *s. f.* κλήρωσις, εως (ή). Mettre
en loterie, ἀπο-κληρώω, ὦ, *ful.* έσω, *acc.*
Gagner quelque chose à une loterie, λαγχάνω,
ful. λήξομαι, *acc.*

LOTION, *s. f.* πλύσις, εως (ή).

LOTIR, *v. a.* partager en lots, δια-μερίζω,
ful. έσω, *acc.* || Bien loti, έ, bien partagé,
εύκληρος, ου, εν : εύμορος, ου, εν. Être bien
loti, εύκληρίω ου εύμοιρίω, ὦ, *ful.* ήσω.
Mal loti, δύσκληρος, ου, εν. Être mal loti,
δυσκληρίω, ὦ, *ful.* ήσω.

LOUABLE, *adj.* ἐπαινετός, ή, έν : αξιό-
παινος ου αξιοπαινετός, ου, εν : ἐπαινού αξίος,
α, εν (*comp.* άταρος, *sup.* άτατος).

LOUABLEMENT, *adv.* ἐπαινωτός.

LOUAGE, *s. m.* μίσθωσις, εως (ή). De
louage, μισθωτός, ή, έν : μισθώσιμος, ου ου η, εν.

LOUANGE, *s. f.* ἐπαινος, ου (δ). Louange
emphatique ou solennelle, ἐγκώμιον, ου (τὸ).
Donner des louanges à quelqu'un, τινα
ἐπαινέις κοσμέω, ὦ, *ful.* ήσω. Comblér de
louanges, πολλοίς ἐγκωμίοις ἀπο-σεμνύω, *ful.*
υνώ, *acc.* Cela vous attirera des louanges,

τούτῳ σοι έν ἐπαίνω έσται (εἰμί, *ful.* έσομαι).
Chanter les louanges de quelqu'un, εἰς τινα
ἐγκώμιον ᾄδω, *ful.* ᾄσομαι : τινα ἐγκ-κοσμάζω,
ful. άσω, ου ὑμνέω, ὦ, *ful.* ήσω.

LOUANGER, *v. a.* ἐγκωμάζω, *ful.* άσω,
acc.

LOUANGEUR, *s. m.* εὐσε, *s. f.* ἐγκω-
μισατικός, ή, έν.

LOUCHE, *adj.* στραβός, ή, έν. Être lou-
che, avoir les yeux louches, στραβίζω, *ful.*
έσω. || *As fig.* ἀμφίβολος, ου, εν. Phrase louché.
ή ἀμφίβολος φράσις, εως.

LOUCHER, *v. n.* στραβίζω, *ful.* έσω.

LOUCHET, *s. m.* σκαπάνη, ης (ή).

LOUDIER, *s. m.* στρωμένη, ης (ή).

LOUER, *v. a.* donner des louanges, ἐπ-
αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω, *acc.* — quelqu'un de
quelque chose, τινα ἐπί τινι ου διά τι ου
εἰς τι ου τινός ένκα ου simplement τινός
ου quelquefois τι sans prépos. Je vous loue
de cela, ἐπ-αινῶ σι ταῦτα. On le loue de
sa beauté, εἰς τὸ κάλλος ἐπ-αινέεται. Louer
beaucoup quelqu'un, διά πλείστου ἐπαινέω τινα
ἀγῶ, *ful.* ἀζω. Le louer trop, à l'excès, ὑπερεπ-
αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω, *acc.* : ἐπαινέας εὐ με-
τρίοις κοσμέω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* : ὑπερ-
βάλλοντας ἐπαινέας περί τινος ποιεῖμαι, εὐμαι, *ful.*
ήσομαι. Louer les gens de bien, τοὺς ἀγαθούς
ἀνδρας εὐ λέγω, *ful.* λέγω ου ἐρῶ. Louer en
termes magnifiques, διά λόγων καλῶν ἐγκωμιάζω,
ful. άσω, *acc.* || Se louer, se glorifier, ἐμυ-
νέτον ἐπ-αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω : μεγαλαυχέω,
ὦ, *ful.* ήσω. || Se louer de quelqu'un, en
être satisfait, τινι ἀρίσκειμαι, *ful.* ἀριστήσομαι.

LOUER, *v. a.* donner à louage, μισθώω,
ὦ, *ful.* έσω, *acc.* Maison louée deux ta-
lents, οὐσία δύο ταλάντων. μεμισθωμένη, ης.
|| Prendre à louage, μισθόομαι, εἵμαι, *ful.*
ώσομαι, *acc.*

LOUEUR, *s. m.* louangeur, ἐγκωμιστής,
ῶ (δ). || Celui qui donne à louage, μισθωτής,
ῶ (δ).

LOUP, *s. m.* animal, λύκος, ου (δ) De
loup, λύκιος, α, εν. || Loup-cervier, λύγξ,
υγκός (δ, ή). || Loup-garou, λυκάνθρωπος, ου (δ).
Loup de mer, poisson, λάβραξ, ακίος (δ).
Entre chien et loup, au jour tombant, ὅπι
διόλην.

LOUP, *ulcère*, δικος, ους (τὸ).

LOUPE, *s. f.* tumeur, φυμα, ακίος (τὸ).

LOURD, **LOURDE**, *adj.* **pesant**, βαρύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτατος). || **Lent**, βραδύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτατος). || **Obtus**, **stupide**, ἀμώδης, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτατος). || **Grossier**, **rustique**, ἀγροίκος, ὅς, ὅν (comp. ὀτέρως, sup. ὀτατος).

LOURDAUD, *s. m.* βλαῖξ, *gén.* βλακός (ὁ).

LOURDEMENT, *adv.* **pesamment**, βαρέως.

|| **Grossièrement**, ἀγροίκως.

LOURDEUR, *s. f.* βαρύτης, πτος (ἡ).

LOURDISE, *s. f.* ἀγροικία, ας (ἡ).

LOUTRE, *s. f.* **animal**, ἔνδρις, εως (ἡ).

LOUVE, *s. f.* **femelle du loup**, λύκαινα, ης (ἡ).

LOUVETEAU, *s. m.* λυκιδεύς, εως (ὁ).

LOUVOYER, *v. n.* **terme de marine**, παραγω, *ful.* ἄξω. || *Au fig.* **chercher des détours**, δια-δύσμαι, *ful.* δύσμαι.

LOYAL, **ALIE**, *adj.* **requis par la loi**, νόμιμος, ὅς, ὅν, ὅν. || **Conforme à la justice**, δίκαιος, α, ὅν (comp. ὀτέρως, sup. ὀτατος). || **Fidèle**, πιστός, ἡ, ὅν (comp. ὀτέρως, sup. ὀτατος). || **Plein d'honneur, de probité**, δίκαιος, α, ὅν : χρηστός, ἡ, ὅν : ἀγαθός, ἡ, ὅν : καλὸς καὶ ἀγαθός, ἡ, ὅν.

LOYALEMENT, *adv.* δικαίως.

LOYAUTÉ, *s. f.* πίστις, εως (ἡ).

LOYER, *s. m.* μίσθωσις, εως (ἡ). **Le loyer qu'on retire d'une maison**, μισθώσις αἱ ἐκ τῆς οἰκίας κομιζόμεναι, ὡν (κομιζώ, *ful.* ἰσω). **Donner, prendre à loyer**, **voyer LOUER**.

LUBIE, *s. f.* **μανία**, ας (ἡ). **Avoir des lubies**, μαινόμεναι, *ful.* μανοῦμαι. **Qui a des lubies**, μανικός, ἡ, ὅν.

LUBRICITÉ, *s. f.* ἀσέλγεια, ας (ἡ).

LUBRIFIER, *v. a.* γλισχραίνω, *ful.* ανῶ, *acc.*

LUBRIQUE, *adj.* ἀσελγής, ἡς, ἐς.

LUBRIQUEMENT, *adv.* ἀσελγώς.

LUCARNE, *s. f.* θυρίδιον, ου (τὸ).

LUCIDE, *adj.* σαφής, ἡς, ἐς (comp. ἴστερος, sup. ἴστατος). || **Moments lucides d'un malade**, καιροὶ ἐν οἷς ὁ νοσῶν φρονεῖ (φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω). **Il a des moments lucides**, ἴσθιν ὅτε φρονεῖ.

LUCRATIF, **IVE**, *adj.* κερδαλός, α, ὅν (comp. ὠτέρος, sup. ὠτατος). **Très-lucratif**, πολυκερδής, ἡς, ἐς. **Peu ou point lucratif**, ἀκερδής, ἡς, ἐς.

LUCRE, *s. m.* κέρδος, ους (τὸ).

LUETTE, *s. f.* γλωσσίς, ἰδος (ἡ).

LUEUR, *s. f.* αὐγή, ἡς (ἡ). **Lueur des étoiles**, ἡ τῶν ἀστρων αὐγή. || *Au fig.* **Je vois encore une lueur d'espérance**, ἐπὶ μοί τις ἐλπίς ὑπο-φαίνεται (ὑπο-φαίνομαι, *ful.* φανέσμαι).

LUGUBRE, *adj.* πινθικός, ἡ, ὅν.

LUGUBREMENT, *adv.* πινθικῶς.

LUI, *pron. personnel*, αὐτός, ἡ, ὅ, *gén.* αὐτοῦ.

LUIRE, *v. n.* λάμπω, *ful.* λάμψω. **Le jour commençait à luire**, ὑπ-ἐφαίνειν ἡμέρα (ὑπο-φαίνω, *ful.* φανῶ).

LUISTANT, **ANTE**, *adj.* στιλπνός, ἡ, ὅν (comp. ὀτέρως, sup. ὀτατος). **Rendre brillant**, στιλβόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || **Ver luisant**, λαμπυρίς, ἰδος (ἡ).

LUMIÈRE, *s. f.* **clarté, tout ce qui éclaire**, φῶς, *gén.* φωτός (τὸ). **Fuir la lumière**, τὸ φῶς φεύγω, *ful.* φεύξομαι. **Paraitre à la lumière**, εἰς τὸ φῶς ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *ou* φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι. **Mettre en lumière**, εἰς φῶς ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* || **Perdre la lumière, devenir aveugle**, τὰς ὀφθαλμοὺς πηρόμεναι, ὡμαι, *ful.* ὠθήσομαι. || **Perdre la lumière, mourir**, τὸ τοῦ ἡλίου φῶς λείπω, *ful.* λείψω. **Si je viens à perdre la lumière**, εἰ στερήσομαι τοῦδε τοῦ φωτός (στερέω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Eschin. Socr.* **Revenir à la lumière**, εἰς φῶς ἀν-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *Aristoph.*

LUMIÈRE, **flambeau**, λύχνος, ου (ὁ) : φῶς, *gén.* φωτός (τὸ). **Venir au-devant de quelqu'un avec de la lumière**, μετὰ λύχνου τινὶ ἐν-τυχάνω, *ful.* τεύξομαι. **Ayant demandé de la lumière**, αἰτήσας φῶτα (αἰτέω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Bibl.*

LUMIÈRES, **connaissances, instruction**, παιδεία, ας (ἡ). **Il a de grandes lumières**, πάσης ὑπ-άρχει παιδείας ἀνάπλευς (ὑπ-έρχω, *ful.* ἄρξω). || **Expérience**, ἐμπειρία, ας (ἡ). **Avoir recours aux lumières de quelqu'un**, ἐμπειρίζω τινος χρᾶσμαι, ὡμαι, *ful.* χρήσομαι. || **Renseignements utiles**, μνημόματα, ὡν (τὰ). **Donner de grandes lumières sur une affaire**, περὶ αὐτῆς τι καταφανὲς ποιεῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

LUMIÈRE, **ornement**, φῶς, ὠτός (τὸ) : φέγγος, ους (τὸ). **Il eût été la seconde lumière de l'État**, ἕτερον ἂν φέγγος ἐκείνος ἀν-εφάνη τῆς πρώτης (ἀνα-φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι), *Gax.*

LUMIÈRE, **petit trou d'un canon, d'une lunette, etc.** τρήμα, ατος (τὸ).

LUMIGNON, *s. m.* Διόχνηον, ου (τὸ).

LUMINAIRE, *s. m.* corps qui éclaire, φωστήρ, ἦρος (ὅ). || *Cierges qu'on brûle*, κεριά, ὧν (οἱ) : δαλοῖ, ὧν (οἱ).

LUMINEUX, *εὐσε*, *adj.* φωτεινός, ἡ, ὄν. || *Au fig.* ἠναργής, ἡς, ἐς (*comp.* ἰστίτος, *sup.* ἰστίτος). *Esprit lumineux*, νοῦς ἠναργής, οὗς (ὅ). *Pensée lumineuse*, ἡ ἠναργής γνώμη, ης.

LUNAIRE, *adj.* σεληνιακός, ἡ, ὄν.

LUNATIQUE, *adj.* σεληνιαζόμενος, η, ον (*partic. de* σεληνιαζομαι, *fut.* σελήνισμαι).

LUNDI, *s. m.* ἡ τῆς σελήνης (*sous-ent.* ἡμέρα).

LUNE, *s. f.* σελήνη, ης (ἡ). *Lune dans son croissant*, μῆνη, ης (ἡ). *Pleine lune*, πανσέληνον, ου (τὸ). *Nouvelle lune*, νεομηνία, ας (ἡ). *Quartier de la lune*, ἡ ἀμφικυρτος σελήνη, ης. *Clarté de la lune*, σελήνηον, ου (τὸ). *De la lune, qui appartient à la lune*, σεληνιακός, ἡ, ὄν. *Éclipse de lune*, ἡ τῆς σελήνης ἑκλειψις : ἡ σεληνιακὴ ἑκλειψις, εως. || *Demi-lune, fortification*, τὸ μνηοειδὲς ἔρυμα, ατος. *Fait en demi-lune*, μνηοειδής, ἡς, ἐς.

LUNETTE, *s. f.* διόπτρα, ας (ἡ). *Lunette d'approche*, ἡ τηλεσκόπος διόπτρα, ας.

LUPERCALES, *s. f. pl.* τὰ λύκαια, ὧν.

LUPIN, *s. m.* légume, θέριμος, ου (ὅ).

LUSTRAL, *αλε*, *adj.* καθάριστος, ος ου α, ον. *Eau lustrale*, τὸ καθάριστον ὕδωρ, **gén.* ὕδατος.

LUSTRATION, *s. f.* καθαρμός, οὔ (ὅ).

LUSTRE, *s. m.* éclat, στίλβη, ης (ἡ). *Donner du lustre*, στίλβω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

|| *Au fig.* κόσμος, ου (ὅ). *Donner un nouveau lustre à la vertu*, καινὸν κόσμον ἀρετῇ παρασκευάζω, *fut.* ἄσω. *Donner du lustre à un discours*, τὰ περὶ τὸν λόγον κοσμέω, ὦ, *fut.* ἴσω. *Perdre son lustre*, ἀμικρῶμαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσμαι.

LUSTRE, *candélabre*, λυχνεύχης, ου (ὅ).

LUSTRE, *espace de cinq ans*, πενταστία, ας (ἡ)

LUSTER, *v. a.* στίλβω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

LUT, *s. m.* enduit, ἄλειφα, ατος (τὸ).

LUTER, *v. a.* enduire, ἀλείφω ου περι-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.*

LUTH, *s. m.* instrument, λύρα, ας (ἡ) : κιθάρα, ας (ἡ) : χίτων, υος (ἡ). *Jouer du*

luth, λυρίζω, *fut.* ἴσω : καθαρίζω, *fut.* ἴσω : τὴν χίτων κρούω, *fut.* κρούσω.

LUTHIER, *s. m.* λυροποιός, οὔ (ὅ).

LUTIN, *s. m.* démon, δαίμων, υος (ὅ) : δαιμόνιον, ου (τὸ) : ἐφιάλτης, ου (ὅ) : ἡπίαιλος, ου (ὅ). || *Enfant espiègle*, παῖς σκιρτητικός, οὔ (ὅ).

LUTINER, *v. a.* ἐρεθίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

LUTRIN, *s. m.* ὀκρίδας, αντος (ὅ).

LUTTE, *s. f.* exercice gymnastique, πάλη, ης (ἡ). *S'exercer à la lutte*, παλαίω, *fut.* αἴσω. *Qui concerne la lutte*, παλαιστικός, ἡ, ὄν. *Combat, débat, au propre et au fig.* ἀγών, ὧν (ὅ). *Prix de la lutte*, ἀθλον, ου (τὸ) : βραβεῖον, ου (τὸ). *Juge de la lutte*, ἀθλοθέτης, ου (ὅ) : ἀγωνοθέτης, ου (ὅ).

LUTTER, *v. n.* s'exercer à la lutte, παλαίω, *fut.* αἴσω. *Lutter avec quelqu'un*, τινὶ συμπαλαίω. || *Combattre*, ἀγωνίζομαι, *fut.* ἰσομαι. — avec quelqu'un, contre quelqu'un, τινὶ σὺ πρὸς τινα.

LUTTEUR, *s. m.* παλαιστής, οὔ (ὅ) : ἀθλητής, οὔ (ὅ).

LUXATION, *s. f.* ἐξάρθρωσις, εως (ἡ).

LUXE, *s. m.* τρυφή, ἡς (ἡ). *Vivre dans le luxe*, τρυφᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω : τρυφερώς ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσω. *Énermé par le luxe*, ὑπὸ τῆς τρυφῆς ἀν-ειμένος ου δι-εφθαρμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *et de διαφθείρω, fut.* φθερῶ).

LUXER, *v. a.* débottier, ἐξ-αρθρώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

LUXURE, *s. f.* ἀσθγεια, ας (ἡ).

LUXURIEUX, *εὐσε*, *adj.* ἀσεληγής, ἡς, ἐς (*comp.* ἰστίτος, *sup.* ἰστίτος).

LUZERNE, *s. f.* plante, ἡ μηδυκὴ πία, ας.

LYCÉE, *s. m.* gymnase, λύκειον, ου (τὸ).

LYMPHATIQUE, *adj.* οὗ ἡ λυμπεύς, ἡ, ὄν. || *Maniaque*, μανιώδης, ης, ας : μανικός, ἡ, ὄν : νυμφόληπτος, ος, ον.

LYMPHE, *s. f.* humeur, ἰχώρ, ὦρος (ὅ).

LYNX, *s. m.* animal, λύγξ, *gén.* λυγρός (ὅ, ἡ). *De lynx*, λυγρινός, ἡ, ὄν. || *Au fig.* *Avoir des yeux de lynx*, λυγρινὸν βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

LYRE, *s. f.* instrument, λύρα, ας (ἡ) *Jouer de la lyre*, λυρίζω, *fut.* ἴσω. *Celui qui*

joue de la lyre, λυριστής, οὐ (δ). Le son de la lyre, λυριδικά, ας (ή).

LYRIQUE, *adj.* λυρικός, ή, όν : μελικός,

ή, όν. Poésie lyrique, ή λυρική ποιήσας, εως. Vers lyriques, τὰ λυρικά, ών : τὰ μέλη, άν. Poète lyrique, μελοποιός, οὐ (δ).

M

MAC

MA, *pron. poss. fém. voyez Mon.*

MACÉRATION, *s. f. mortification*, εκτηζεις, εως (ή) : τρύσις, εως (ή) : θλίψις, εως (ή). || *Terme de chimie*, απόβεξις, εως (ή).

MACÉRER, *v. a. mortifier, affliger par des austérités*, εκ-τίτω, *ful.* τίξω, *acc.* : τρύχω *ον* απο-τρύχω, *ful.* τρύσω, *acc.* : θλίβω, *ful.* θλίψω, *acc.* || *Faire tremper un corps dans un liquide*, απο-ερέχω *ου* δια-ερέχω, *ful.* ερέξω, *acc.*

MACHEFER, *s. m.* ή τεῦ σιδέρου σκουρία, ας.

MACHELIÈRE, *adj.* Les dents mâchelières, οί γυμφίοι έδόντας, ών.

MACHER, *v. a. broyer avec les dents*, μασάμαι, ωμαι, *ful.* ήσμαι, *acc.*

MACHINAL, *ale, adj.* αυτόματος, ας, εν.

MACHINALEMENT, *adv.* αυτόματως.

MACHINATEUR, *s. m.* μηχανητής, οὐ (δ) : τεχναστής, οὐ (δ).

MACHINATION, *s. f.* τέχνασμα, ατος (τό).

MACHINE, *s. f.* μηχανή, ής (ή). Machine de guerre, μηχανή, ής (ή) : μηχανήμα, ατος (τό). Art de construire des machines, ή μηχανική, ής. || *Adresse, artifice*, μηχανή, ής (ή) : μηχανήμα, ατος (τό) : τέχνη, ης (ή) : τέχνασμα, ατος (τό). Employer ou faire jouer toutes sortes de machines, μηχανήν πάσαν μηχανάσμαι, ωμαι, *ful.* ήσμαι. — contre quelqu'un, τὸ πᾶν ἐπὶ τινι μηχανάσμαι, ωμαι, *Hérod.* Il faut diriger vers ce but toutes nos machines, πρὸς τοῦτο πᾶση μηχανῇ δια-τείνεσθαι δεῖ (δια-τείνεμαι, *ful.* τενύμαι : δεῖ, *ful.* δεήσκει).

MACHINER, *v. a.* μηχανάσμαι, ωμαι, *ful.* ήσμαι, *acc.* : τεχνάζομαι, *ful.* άσσομαι, *acc.* Machiner quelque chose contre l'État, ἐπὶ τὴν πόλιν τι μηχανάσμαι, ωμαι, *Dém.* Machiner la perte de quelqu'un, εξώλειάν τινι συ-σκευάζω, *ful.* άσω.

MAG

MACHINISTE, *s. m.* μηχανικοίος, οὐ (δ).

MACHOIRE, *s. f.* γνάθος, ου (ή).

MACHONNER, *v. a.* μασταρύζω, *ful.* ύξω, *acc.*

MAÇON, *s. m.* τέκτων, ονος (ό). Maître maçon, αρχιτέκτων, ενος (ό).

MAÇONNAGE, *s. m.* οικοδομή, ής (ή).

MAÇONNER, *v. a.* τειγέω, ω, *ful.* ώσω, *acc.*

MAÇONNERIE, *s. f.* οικοδομή, ής (ή).

MACULE, *s. f.* iache, κλίς, ίδος (ή) : σπίλος, ου (ό).

MACULER, *v. a.* κηλιδέω, ω, *ful.* ώσω, *acc.* : σπιλώω, ω, *ful.* ώσω, *acc.*

MADAME, *s. f.* titre d'honneur, δέσπονα, ης (ή). || *Au vocatif, quand on n'attache à ce mot aucune idée honorifique*, γύναι, *voc.* de γυνή, αικός (ή).

MADRÈ, *έε, adj.* iacheté, στικτός, ή, όν : σκυλικός, η, εν. || *Rusé*, πανούργος, ας, εν.

MADRIER, *s. m.* δοκός, οὐ (ή) : δοκίς, ίδος (ή).

MADRIGAL, *s. m.* τὸ έρωτικὸν ἐπιγράμμα, ατος.

MAGASIN, *s. m.* lieu où l'on sert divers objets, απόθήκη, ης (ή) : ταμείον *ου* ταμειών, ου (τό). Magasin d'armes, έπλοθήκη, ης (ή). || *Boutique*, πωλητήριον, ου (τό) : έργάλειον, ου (τό).

MAGASINIER, *s. m.* ταμίας, ου (δ).

MAGE, *s. m.* sage de l'Orient, μάγης, ου (ό)

MAGICIEN, *s. m.* εννε, *s. f.* μάγης, ου (δ). *Au fém.* φαρμακεύτρια, ας (ή).

MAGIE, *s. f.* μαγεία, ας (ή) : ή μαγική, ής (sous-ent. τέχνη). Exercer la magie, μαγεύω, *ful.* εύσω.

MAGIQUE, *adj.* μαγικός, ή, όν.

MAGISTER, *s. m.* διδάσκαλος, ου (ό) : γραμματοδιδάσκαλος, ου (ό).

MAGISTRAL, *ale, adj.* διδασκαλικός, ή, εν.

MAGISTRALEMENT, *adv.* διδασκαλικῶς.

MAGISTRAT, *s. m.* ἄρχων, οὐτος (ὅ).

Les magistrats, εἰ ἄρχοντες : εἰ ἐν ἀρχαῖς ὄν-
τες, ὡν (*partic. d'είμι, fut. ἔσμαι*), *ou sim-*
plement εἰ ἐν ἀρχαῖς : εἰ ἐν τίτλῃ.

MAGISTRATURE, *s. f.* ἀρχή, ἥς (ἡ).

Entrer dans la magistrature, εἰς τὰς ἀρχὰς
εἰσ-εἶμι, *fut. εἶμι*. Il quitta la magistrature,
τῆς ἀρχῆς ἐπαύσατο (παύομαι, *fut. παύσομαι*).

MAGNANIME, *adj.* μεγαλόψυχος, οὗ, *on*
(*comp. ὅτερος, sup. ὅτατος*).

MAGNANIMEMENT, *adv.* μεγαλοψύχως.

MAGNANIMITÉ, *s. f.* μεγαλοψυχία, αὐς (ἡ).

MAGNÉTIQUE, *adj.* μαγνητικός, ἡ, ὄν.

MAGNÉTISME, *s. m.* ἡ μαγνητικὴ δύνα-
μις, εἰς.

MAGNIFICENCE, *s. f.* μεγαλοπρέπεια, αὐς
(ἡ). Traiter quelqu'un avec magnificence,
μεγαλοπρεπῶς τινα δίδωμαι, *fut. δέξομαι*. ||
Magnificence des expressions, μεγαληγορία,
αὐς (ἡ). S'exprimer avec magnificence, μεγα-
ληγορεῖω, ὦ, *fut. ἤσω* : μεγὰλα λέγω, *fut. λέξω*
ou ἔρω. Rechercher à tout prix la magni-
ficence du style, ἐκ παντὸς τρόπου μεγὰλα
λέγειν προ-θυμείμαι, εὖμαι, *fut. ἤσομαι*.

MAGNIFIQUE, *adj.* μεγαλοπρεπής, ἥς,
és (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος). Se montrer
magnifique, τὴν μεγαλοπρέπειαν ἐπι-δεικνύμαι,
fut. δείξομαι. || Style magnifique, μεγαληγορία,
αὐς (ἡ).

MAGNIFIQUEMENT, *adv.* μεγαλοπρεπῶς.

MAGOT, *s. m.* singe, πῖθηκος, οὗ (ὁ). ||

Homme fort laid, Θερόϊτης, οὗ (ὁ).

MAI, *s. m.* mois de l'année, μαῖος, οὗ (ὁ).

MAIE, *s. f.* coffre, μίκτρα, αὐς (ἡ).

MAIGRE, *adj.* qui n'est pas gras, ἰσχνός,
ἡ, ὄν (*comp. ὀστερος, sup. ὀστατος*). Un peu
maigre, ὑπισχνος, οὗ, *on*. Devenir maigre,
ἀπ-ισχνάινωμαι, *fut. ἀνθήσεται*. || Jour maigre,
jour d'abstinence, ἡ ἀπέκρεως ἡμέρα, αὐς. Faire
maigre, κρεῖων ἀπ-έχρωμαι, *fut. ἀφ-έξομαι*.

MAIGRE, *chétif, mesquin*, λιτός, ἡ, ὄν (*comp.*
ὀτερος, sup. ὀτατος) : λεπτός, ἡ, ὄν (*comp.*
ὀτερος, sup. ὀτατος) : ψιλός, ἡ, ὄν (*comp.*
ὀτερος, sup. ὀτατος). Terre maigre, γῆ ψιλῇ, ἥς (ἡ).
Èpi maigre, ὁ ὀλιγόσπερος στάχυς, υἱός. Maigre
chère, ἡ λιτὴ τραπέζα, κς. Faire maigre chère,
λιτῶς *ou* λεπτῶς διατράγειν, ὦμαι, *fut. ἤσομαι*.

MAIGRELET, *εἴτε, adj.* ὑπισχνος, οὗ, *en*.

MAIGREMENT, *adv.* λιτῶς : λεπτῶς.

MAIGREUR, *s. f.* ἰσχνότης, πτος (ἡ).

MAIGRIR, *v. a.* rendre maigre, ἰσχνάι-
νω *ou* ἰσχνάω, *fut. ἀνώ, acc. : ἰσχνῶ *ou**
ἀπ-ισχνῶ, ὦ, fut. ὥσω, acc. : Devenir mai-
*gre, ἰσχνάινωμαι *ou* ἰσχνάινωμαι, fut. ἀνθήσεται :*
*ἀπ-ισχνάινωμαι, fut. ἀνθήσεται : ἰσχνόςμαι *ou**
ἀπ-ισχνόςμαι, εὖμαι, fut. ἀνθήσεται.

MAIL, *s. m.* instrument avec lequel *on*
pousse la boule, σφύρα, αὐς (ἡ). || Lieu où
l'on joue au mail, σφαιριστήριον, οὗ (τὸ).
Jouer au mail, σφαιρίζω, *fut. ἴσω*.

MAILLE, *s. f.* petit anneau d'un tissu,
βρόχος, οὗ (ὁ). Colle de mailles, ὁ ἀλυσιδω-
τός θώραξ, αὐς. || Petite pièce de monnaie,
κερματίον, οὗ (τὸ). N'avoir pas une maille,
οὐδ' ὀβολὸν ἔχω, *fut. ἔσω*. || Tache sur la
prunelle de l'œil, ἄργεμα, αὐς (τὸ).

MAILLET, *s. m.* σφύρα, αὐς (ἡ).

MAILLOT, *s. m.* σπάργανα, ὡν (τὰ). En-
velopper dans un maillot, σπαργανίζω, *fut.*
ἴσω, acc. Enfant au maillot, σπαργανιώτης,
οὗ (ὁ).

MAIN, *s. f.* χεῖρ, *gén. χειρός* (ἡ). La
main droite, ἡ δεξιὰ, αὐς (*sous-ent. χεῖρ*). A
main droite, ἐπὶ δεξιᾷ. Qui est à main droite,
ἐπιδέξιος, οὗ, *on*. La main gauche, ἡ ἀριστερά,
αὐς : ἡ σκαιά, αὐς : ἡ λαϊά, αὐς : ἡ εὐώνυ-
μος, οὗ. A main gauche, ἐπ' ἀριστερᾷ. Qui
est à main gauche, ἀριστεριος, οὗ, *on*. La
main ouverte, παλάμη, κς (ἡ). La main
fermée, πυγμή, ἥς (ἡ). Qui n'a qu'une
main, μονόχειρ, εἰρος (ὁ, ἡ). Qui a cent
mains, ἑκατόγχιρ, εἰρος (ὁ, ἡ). Tenir ses
mains cachées sous son manteau, ὑπὸ τρί-
βωνος χειράς ἔχω, *fut. ἔσω*. Allonger la main,
τὴν χεῖρα προ-τείνω, *fut. τενῶ*. Tendre les
mains vers quelqu'un, τὰς χειράς τινὶ προ-
τείνω. Supplier à mains jointes *ou* en ten-
dant les mains, τὰς χειράς προ-τείνων ἑκατεύω,
fut. εὐσω. Lever les mains au ciel, τὰς χειράς
εἰς οὐρανὸν ἀνα-τείνω, *fut. τενῶ*. Battre des
mains, τὰς χειράς συγ-κροτέω, ὦ, *fut. ἴσω*.
Avoir en main *ou* entre les mains, μετὰ
χειράς *ou* ἐν χειρὶν ἔχω, *fut. ἔσω, acc.* Met-
tre en main *ou* dans la main, donner en
main propre, ἐγ-χειρίζω, *fut. ἴσω, acc.*
Mettre à quelqu'un la main sur le collet,
χειράς τινι ἐπι-βάλλω, *fut. ἐβάλω*. Prendre par la
main, χειρὸς λαμβάνω, *fut. λήψομαι, acc.*
Conduire par la main, χειραγωγέω, ὦ, *fut.*

ήσω, *acc.* Mettre la main à l'œuvre, τῷ ἔργῳ ἱπ-χειρέω *ou* ἱγ-χειρέω, ὦ, *fut.* ήσω. Faire quelque chose de sa propre main, αὐτοχειρὶ *ou* αὐτοχειρίᾳ τι ποιέω, ὦ, *fut.* ήσω. Qui fait une chose de sa propre main, αὐτόχειρ, ειρος (δ, ή). Il s'est tué de sa propre main, αὐτόχειρ ἑαυτὸν ἀν-ειδς (ἀν-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω) : αὐτόχειρ ἀπ-ίθανι (ἀποθνήσκω, *fut.* θανούμαι).

LA MAIN de l'ouvrier, χεῖρ, ειρός (ή). Fait à la main, χειροποίητος, *ος, ον.* Livre écrit à la main, τὸ χειρογράφον βιβλίον, *ου.* Mettre à un ouvrage la dernière main, τῷ ἔργῳ τέλος ἐπιτίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Fait de main de maltre, παφίστεχνημένος, *η, ον* (*partic. parf. passif* de φιλοτεχνέω, ὦ, *fut.* ήσω). || Main d'œuvre, ἐργασία, *ας (ή).*

Α MAIN armée, ἰν ὅπλοις. Mettre l'épée à la main, ἱφουλεύω, ὦ, *fut.* ήσω. Homme de main, δ'execution, ἀνὴρ τολμηρός, *ου (δ).* Coup de main, τολμημα, *ατος (τδ).* || En venir aux mains avec l'ennemi, τῷ πολεμίῳ εἰς χεῖρας συν-άπτω, *fut.* άψω. Avant qu'ils en vissent aux mains, πρίν αὐτοὺς συμ-εαλεῖν εἰς χεῖρας (συμ-εάλλω, *fut.* εαλῶ). || Faire main basse sur l'ennemi, τοὺς πολεμίους κατα-κόπτω, *fut.* κόψω.

DONNER LES MAINS, *s'avouer vaincu*, τὴν ήσαν ὁμολογέω, ὦ, *fut.* ήσω. || Donner les mains à une chose, *y consentir*, συγκατ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω, *dat.* : συγκατα-τίθεμαι, *fut.* συγκατα-θήσομαι, *dat.*

ENTRE LES MAINS, μετὰ χεῖρας. Nous avons cela entre les mains, τοῦτο εἶχμεν μετὰ χεῖρας (έχω, *fut.* έξω). Tomber entre les mains de quelqu'un, εἰς χεῖράς τινος ἐμ-πίπτω, *fut.* πισεύμαι. Se remettre entre les mains de quelqu'un, ἑμαυτὸν εἰς χεῖράς τινι δίδωμι, *fut.* δώσω. Ils remettent leurs villes entre les mains d'Alexandre, τὰς πόλεις Ἀλεξάνδρῳ ἱγ-χειρίζουσι (ἱγ-χειρίζω, *fut.* ίσω). Cette affaire est entre mes mains, *dépend de moi*, ἐπ' ἐμοῖ ἐστι τοῦτο (εἰμί, *fut.* έσομαι). Leur liberté est entre mes mains, πρόχειρόν ἐστι μοι τούτους διαθερεῦν (διαθερέω, ὦ, *fut.* ώσω). Périr par les mains de la justice, δημοσίᾳ τελευτάω, ὦ, ήσω. Prendre en main la cause de quelqu'un, τινὶ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Prêter la main à quelqu'un, τινὶ συμ-πράσσω, *fut.* πράξω. Prêter main-

forte, τινὶ βοηθέω, ὦ, *fut.* ήσω. Chacun saisissant la première arme qu'il trouvait sous sa main, λαβόντες ὅτι ἐκάστῳ παρα-έτυχεν ὅπλον (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : παρα-τυχάνω, *fut.* ταύξομαι). Avoir sous la main, πρόχειρόν τι έχω, *fut.* έξω. Avoir quelqu'un en main, τινός ἐξουσιάζω, *fut.* άσω.

TENIR LA MAIN Α, διὰ χεῖρές *ou* διὰ χειρῶν έχω, *fut.* έξω, *acc.* Tenir la main à ce qu'une chose se fasse, σπουδῇ ποιέομαι, *εἰμαι, fut.* ήσομαι, ὥστε, *inf.*

DE LONGUE MAIN, ἐκ πολλῷ. Je le connais de longue main, πολὺς χρόνος ἐξ εὖ αὐτὸν ἐγνώκα : πολὺν ἤδη χρόνον ἐγνώκα αὐτόν (γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

SOUS MAIN, λάθρα : κρύφα.

MAIN, *écriture de quelqu'un*, χεῖρ, ειρός (ή). Nier *ou* désavouer sa main, τὴν ἑμαυτοῦ χεῖρα ἀρνέομαι, *οῦμαι, Hyperid.*

MAIN, *poignée, anneau, anse, tout ce qui sert de prise*, λαβή, *ης (ή).* || *Instrument pour porter du feu*, ἱσχάρα, *ας (ή).*

MAIN, *ville des plantes*, ἐλιξ, *ικος (ή).*

MAIN de papier, δίσκη, *ης (ή).*

MAIN-D'OEUVRE, *s. f.* ἐργασία, *ας (ή).*

MAINLEVÉE, *s. f.* ἀνσεις, *ως (ή).*

MAIN-TIERCE, *s. f.* μεσέγγυς, *ος, ον.* Remettre en main-tierce, μεσεγγυάω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

MAINT, MAINTS, *adj. beaucoup*, πολὺς, πολλή, πολύ. Maints et maints travaux, πολλοὶ *ou* μυρία πόνοι, *ων.* Maintes fois, πολλάκις : μυριάδας.

MAINTENANT, *adv.* νῦν : τανῦν : τὸ νῦν εἶναι.

MAINTENIR, *v. a. tenir au même état*, δια-φυλάσσω, *fut.* άξω, *acc.* Maintenir son droit, τῶν δικαίων ἀντ-έχομαι, *fut.* ἀνθ-έξομαι. Maintenir par la crainte les factions dans le devoir, τοὺς στασιάζοντας φόβῳ κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. || *Affirmer*, δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ισχύσομαι, *acc.* : δια-εθεαίόομαι *ou* κατα-εθεαίόομαι, *οῦμαι, fut.* ώσομαι, *acc.* Je maintiens que la chose est ainsi, φημι οὕτως εἶναι (φημί, *fut.* φήσω : έχω, *fut.* έξω).

SE MAINTENIR, *v. r. δια-μένω*, *fut.* μενῶ. Se maintenir dans le même état, κατὰ ταῦτόν μένω, *fut.* μενῶ. Se maintenir dans le devoir, τῷ προσ-ήκοντι ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. Se maintenir dans la possession de ses biens, τὰ ἀγαθὰ δια-φυλάσσω, *fut.* φυλάξω.

MAINTIEN, *s. m.* action de maintenir, de conserver, διατήρησις, εως (ῆ). || *Conservation, durée, διαμνή, ἡς (ῆ).* || *Contentance, σχῆμα, ατος (τό).*

MAIRE, *s. m.* ἀστυνόμενος, ου (ό). || *Maire du palais, ὁ τῆς αὐλῆς ἐπαρχος, ου.*

MAIRIE, *s. f.* ἀστυνομία, ας (ῆ).

MAIS, *adv.* δι' ὁποσὸν ἂν πλεονέχῃ. Ces deux adverbes se placent toujours après un mot. Vous entendez, mais vous ne comprenez pas, ἀκούετε μὲν, οὐ συν-ίτε δέ. || *Après une négation, mais se traduit toujours par ἀλλά.* Non-seulement, mais encore, οὐ μόνον, ἀλλὰ καί.

MAISON, *s. f.* bâtiment, οἰκία, ας (ῆ). L'intérieur de la maison, οἶκος, ου (ό). Petite maison, οἰκίαστος, ου (ό) : οἰκίδιον, ου (τό). Grande et belle maison, καλὴ καὶ μεγάλη οἰκία, ας. Maison particulière, ἡ ἰδία οἰκία, ας. Maison royale, βασιλεῖον, ου (τό). Maison paternelle, ὁ πατρῷος οἶκος, ου. Bâtit une maison, οἰκίαν οἰκοδόμει, ὦ, fut. ἴσω. Habiter une maison, οἰκίαν ου ἐν οἰκίᾳ οἰκίω, ὦ, fut. ἴσω. A la maison, sans mouvement, οἶκος : ἐνδον. Je ne l'ai pas trouvé à la maison, οὐκ αὐτὸν ἐνδον κατ-έλαβον (κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι). Rester à la maison, garder la maison, οἰκουρέω, ὦ, fut. ἴσω. A la maison, avec mouvement, οἰκαθι. Rentrer à la maison, οἰκαθεῖ ἐπαν-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι. De la maison, οἰκοθεν. Sortir de la maison, οἰκοθεν ἐξ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι. Les gens de la maison, οἱ κατ' οἶκον. De maison en maison, κατ' οἰκίαν : ἀνὰ τὰς οἰκίας.

MAISON, *affaires intérieures d'une famille, οἶκος, ου (ό) : τὰ οἰκία, ὦν : τὰ οἶκος, inaécl.* Gouverner sa maison, τὰ οἶκος δι-οικέω, ὦ, fut. ἴσω, ου οἰκονομέω, ὦ, fut. ἴσω. Gouvernement d'une maison, οἰκονομία, ας (ῆ).

MAISON, *domestiques d'une maison, οἰκίται, ὦν (εί) : τὸ οἰκτικόν, οὔ.* || *Officiers à la suite d'un prince, οἱ ἀμφὶ ου περὶ τινα.*

MAISON, *race, famille, οἰκία, ας (ῆ).* Homme de bonne maison, d'illustre maison, ὁ ἐξ οἰκίας μεγάλης καὶ γένους περιφανοῦς ἀνὴρ, gén. ἀνδρός. Qui est de la même maison, συγγενής, ἴς, ἑς.

MAISONNETTE, *s. f.* οἰκίαστος, ου (ό).

MAITRE, *s. m.* qui enseigne un art, une science, διδάσκαλος, ου (ό). Maître d'école, γραμματεδιδάσκαλος, ου (ό). Maître de rhéto-

rique, ῥήτωρ, ου (ό). || *Maltre en un art, celui qui y excelle, ὁ τέχνην ου περὶ τέχνην σοφός, οὔ : ὁ τέχνης ἑμπειρος, ου.* Dans l'art militaire c'est un grand maltre, τῶν πρὸς τὸν πόλεμον ἑμπειροτάτος ἐστί. Maître dans l'art de flatter, κολακευτικός, ἡ, ὄν. En maltre, ἑμπείρων.

MAITRE, *par rapport aux serviteurs, δισπότης, ου (ό).* Le maltre de la maison, οἰκοδισπότης, ου (ό). De maltre, δισποτικός, ἡ, ὄν.

MAITRE, *possesseur, κύριος, ου (ό).* Le maltre d'une maison, d'un champ, ὁ τῆς οἰκίας, τοῦ ἀγροῦ κύριος, ου.

MAITRE, *celui qui commande, qui a l'empire, κύριος, ου (ό).* Être le maltre de tout, πάντων κύριός εἰμι, fut. ἔσομαι : πάντων κυριεύω, fut. εὐσω, ου κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Se rendre le maltre, κρατέω ου ἐπι-κρατέω, ὦ, fut. ἴσω, gén. Se rendre maltre d'une place, πόλιν κατὰ κράτος αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω. Ils espèrent se rendre maltres de la Grèce, ἀρχῆς εἰς τοὺς Ἑλλήνας τυχεῖν ἐλπίζουσι (τυγχάνω, fut. τεύξομαι : ἐλπίζω, fut. ἴσω). Nous ne sommes pas maltres de le faire, ἵψ' ἡμῖν οὐκ ἐστί τοῦτο πράσσειν (πράσσω, fut. πράξω). || Être son maltre, vivre indépendant, αὐτονομία χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. || Être maltre de soi, se posséder, ἑαυτοῦ κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'est pas maltre de sa colère, τοῦ θυμοῦ ἀκρατής, ἴς, ἑς. Être maltre de l'esprit d'un autre, πλείστον παρά τινι ισχύω, fut. ἴσω.

MAITRE, *celui qui est le premier, le chef.* Maltre de la cavalerie, chez les Romains, ἱππαρχος, ου (ό). Grand maltre, πρωτοστάτης, ου (ό). || Maltre fripon, coquin déterminé, ὁ κλεπτίστατος, ου. || Petit-maltre, fat, impertinent, ἀβρυντής, οὔ (ό).

MAITRE-AUTEL, ὁ κυριώτατος βωμός, οὔ.

MAITRESSE, *s. f.* celle qui enseigne, διδάσκαλος, ου (ῆ). || *Celle qui possède, δισποινα, ἡς (ῆ).* || *Par rapport aux serviteurs, δισποινα, ἡς (ῆ).* || *Par rapport à un amant, ἐρωμένη, ἡς (ῆ) : ἐράστρια, ας (ῆ).*

MAITRISE, *s. f.* Grande maltrise, πρωτοστασία, ας (ῆ).

MAITRISER, *v. a.* κρατέω, ὦ, fut. ἴσω, gén. Se maltriser, ἑαυτοῦ κρατέω, ὦ. Qui ne sait se maltriser, τοῦ θυμοῦ ἀκρατής, ἴς, ἑς.

MAJESTÉ, *s. f.* ce qui commande le respect, ἀξίωμα, ατος (τό). La majesté royale, τὸ βασιλικὸν ἀξίωμα, ατος. || Air imposant,

σημανότης, πτος (ή) : σημανπρίπεια, ας (ή) : άξιπρίπεια, ας (ή). || *Magnificence*, μεγαλοπρίπεια, ας (ή). || *Grandeur*, grandiose, μεγαλωσύνη, ης (ή) : μεγαλειότης, πτος (ή), *Inscr.*

MAJESTUEUSEMENT, *adv.* σημανώς.

MAJESTUEUX, *eux*, *adj.* *imposant*, σημανός, η, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Magnifique*, μεγαλοπρεπής, ης, ις (*comp.* ιστερος, *sup.* ιστατος).

MAJEUR, *eux*, *adj.* *plus grand ou plus important que les autres*, εξος, ος, ον : εξαίρετος, ος, ον : διαφείρων, ουσα, ον (*partic. de* διαφείρω, *fut.* δι-είσω). || *Hors de tutelle*, αὐτεξούσιος, ος, ον.

MAJORITÉ, *s. f.* *Age où l'on est majeur*, ή αὐτεξούσιος ήλικια, ας. || *Le plus grand nombre*, αί ου αί πλειονες, ων (*plur. de* πλείων, ων, ον, *gén.* ονος). Ce fut l'avis de la majorité, εδξα τοίς πλείοσι (δοκίω, ώ, *fut.* δοξώ).

MAJUSCULE, *adj.* *Lettres majuscules*, γράμματα μειζονα, ων (τά), *c'est le pl. neutre de* μειζων, ων, ον, *gén.* ονος.

MAL, *s. m.* *le contraire de bien*, τὸ κακόν, ώ. Distinguer le mal du bien, τὰ αγαθὰ καὶ τὰ μὴ διακρίνω, *fut.* κρινώ.

MAL, *douleur, souffrance*, άλγος, ους (τὸ) : άλγος, όνος (ή) : όδύνη, ης (ή) : πάθος, ους (τὸ). Éprouver, avoir du mal, αλγίω, ώ, *fut.* ήσω. — à la tête, aux pieds, au côté, τὴν κεφαλὴν, τοὺς πόδας, τὴν πλευράν. On emploie aussi les composés et les dérivés : Avoir mal aux dents, à la tête, όδονταλγίω, κεφαλαλγίω, ώ, *fut.* ήσω. Mal de tête, κεφαλαλγία, ας (ή). Mal de dents, όδονταλγία, ας (ή). Mal de côté, πλευριτίς, ιδος (ή). Mal de reins, νεφρίτις, ιδος (ή). Faire du mal, όδυνάω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Le mal augmente, ή όδύνη επιτείνεται (έπι-τείνωμαι, *fut.* ταθήσεται). Le mal diminue, τὸ κακόν άν-ίεται (άν-ίμαι, *fut.* άν-εθήσεται) : ράων ή όδύνη γίνεται (ράων, ων, ον, *compar. de* ράδιος : γίνωμαι, *fut.* γενήσεται).

MAL, *maladie*, νόσος, ου (ή) : πάθος, ους (τὸ). Mal contagieux, ή εκ της συναφής διαφθοράς, ας. || Mal caduc, έπιληψία, ας (ή). Sujet au mal caduc, έπιληπτος, ος, ον. || Mal d'enfant, ώδης, ίνος (ή). || Mal de mer, ναυτία, ας (ή).

MAL, *fatigue*, καματός, εύ (ό) : κόπος, ου (ό) : πονος, ου (ό) : μόχθος, ου (ό). Se donner

beaucoup de mal, πολλά κάμνω, *fut.* καμώμαι : πολλά πονέω ου μοχθίω, ώ, *fut.* ήσω.

MAL, *dommage*, βλάβη, ης (ή). Faire du mal à quelqu'un, βλάζην τινί φέρω, *fut.* είσω : τινά βλάπτω, *fut.* βλάβω, ου ζημιώω, ώ, *fut.* ώσω, ου κακώω, ώ, *fut.* ώσω, ου κακίζω, *fut.* ίσω. Ne faire de mal à personne, ουδέν ουδένα ζημιώω, ώ, *fut.* ώσω. Quel mal vous ai-je fait? τί os δεινόν είργασάμην (είργάζομαι, *fut.* άσσομαι); Les pirates leur font beaucoup de mal, πολλά κακά υπό τών πειρατών πάσχει (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Faire à quelqu'un tout le mal possible, πάντα κακά τινι έπι-φέρω, *fut.* έπ-είσω. Artisan de maux, άρχικάκος, ου (ό). || Le mal est que, πάντων δις δεινότατον έτι, *indic.*

MAL, *médiance*, κακηγορία, ας (ή). Dire du mal de quelqu'un, τινά κακώς λέγω, *fut.* λέξω ου έρω : τινά κακηγορέω, ώ, *fut.* ήσω. Dire de quelqu'un tout le mal possible, πᾶσαν βλασφημίαν κατά τινος κατα-γίω, *fut.* χύσω. Tout le monde dit du mal de lui, κακώς άκούει υπό πάντων (άκούω, *fut.* άκούσσομαι).

MAL, *mauvaise action*, τὸ κακόν ου πονηρόν έργον, ου : άδίκημα, ατος (τὸ) : άμαρτήρια, ατος (τὸ). Faire le mal, κακώς ου κακόν τι ποιέω, ώ, *fut.* ήσω : άδικίω, ώ, *fut.* ήσω. Je n'ai fait aucun mal, ουδέν ήδίκησα. || *Vice*, *méchanceté*, κακία, ας (ή) : πονηρία, ας (ή). Enclin au mal, πρὸς πονηρίαν εύκατάφορος, ος, ον.

MAL, *adv.* κακώς. Aller mal, se porter mal, κακώς έχω, *fut.* έξω. Mes affaires vont mal, τὰ πράγματά μοι κακώς έχει. Faire mal ses affaires, κακώς τὰ έμαυτοῦ πράσσω, ου *simplement* κακώς πράσσω, *fut.* πράξω. Soldats mal en ordre, αί άτακται στρατιώται, ών. || Parler mal de quelqu'un, *voyez* Μᾶ, *subst.* || Être mal avec quelqu'un, πρὸς τινά άπειχθώς έχω, *fut.* έξω. Mettre des personnes mal ensemble, έχθρούς άλλήλοις τινάς ποιέω, ώ, *fut.* ήσω.

MALADE, *adj.* νοσών, εύσα, εύν, *gén.* εύντος, εύσης, εύντος (*partic. de* νοσέω, ώ). Être malade, νοσέω, ώ, *fut.* ήσω : άσθενέω, ώ, *fut.* ήσω : άρρώστίω, ώ, *fut.* ήσω. Tomber malade, νόσῳ περι-πίπτω, *fut.* πεισοῦμαι. Faire le malade, άρρώστειν ακήπτωμαι, *fut.* ακήψωμαι. Rendre malade, εις νόσον έμ-βάλλω, *fut.* βαλλώ, *acc.*

MALADIE, *s. f.* νόσος, ου (ή) : πάθος, ους (τό) : ἰσθίεῖναι, ας (ή) : ἀρρώστια, ας (ή). *Ces deux derniers ne se disent que des maladies lentes ou de langueur.* Être attaqué d'une maladie, νόσῳ λαμβάνομαι, *fut.* λαβήσομαι, ου ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι : νόσῳ ἐμ-πίπτω ου περι-πίπτω, *fut.* πείσομαι. Gagner une maladie, νόσον ου πάθος ἀνα-μάρτυνομαι, *fut.* μάρξομαι, *Plur.* Relever de maladie, ἐκ τῆς ἀσθιενίας ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι, ου *en un seul mot* ῥαίζω, ου ἀναβ-ραίζω, *fut.* ῥαίω. La maladie diminue, ἡ νόσος χαλᾷ (χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω) ου ἀν-ίγει (ἀν-ίγμι, *fut.* ἀν-ήσω). La maladie augmente ou s'aggrave, ἡ νόσος ἐπι-τείνεται (ἐπι-τείνω, *fut.* τινῶ), ου ἐπι-δίδωσιν (ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω). || *Au fig.* Avoir la maladie des honneurs, de la gloire, περὶ δοῶν νοσέω, ὦ, *fut.* ήσω, *Plur.* : περὶ δοῶν ου ἐπὶ τῇ δοῇ μαίνομαι, *fut.* μανούμαι, ου *d'un seul mot* δεξομανίω, ὦ, *fut.* ήσω. La maladie des honneurs, de la gloire, δεξομανία, ας (ή). La maladie des richesses, χρυσομανία, ας (ή).

MALADIE, *ινε, adj.* νοσπρός, ἄ, ὄν : νοσώδης, ης, ἐς : ἐπίνοσος, ος, ον.

MALADRERIE, *s. f.* νοσικαμίειν, ου (τό).

MALADRESSE, *s. f.* σκαιότης, ητος (ή).

MALADROIT, *οιτη, adj.* σκαπός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

MALADROITEMENT, *adv.* σκαιῶς.

MALAISE, *s. m.* κακοπαθία, ας (ή). Êprouver du malaise, κακοπαθίω, ὦ, *fut.* ήσω.

MALAISÉ, *εε, adj.* χαλεπός, ή, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δυσχερής, ης, ἐς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

MALAISEMENT, *adv.* χαλεπῶς.

MALAVISÉ, *εε, adj.* ἄσουλός, ος, ον.

MALE, *adj.* du sexe masculin, ἀρῆν, ενος (ό). Enfant mâle, ὁ ἀρῆν τέκος, ου. || Ferme, νίγουμεν, ἀνδρείος, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Courage mâle, ἀνδρεία, ας (ή). Montrer dans l'infortune un mâle courage, ἀνδρείως ὄν ταῖς συμφοραῖς ἔχω, *fut.* ἔξω.

MALÉDICTION, *s. f.* ἄρά, ἄς (ή) : ἐπάρα, ας (ή) : κατάρα, ας (ή). Prononcer des malédictions, ἀράσομαι ου κατ-αράμμι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι. Accabler ses concitoyens de malédictions, ἀράς δινάς κατὰ τῶν πολιτῶν ἐκ-αράμαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι. Les malédictions qu'il prononçait contre sa patrie,

ἡ κατ-ἡράτο τῇ πατρίδι (κατ-αράμαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι).

MALÉFICE, *s. m.* mauvaise action, κακουργία, ας (ή). || Sortilège, βασκανία, ας (ή).

MALENCONTRE, *s. f.* δυστυχία, ας (ή).

MALENCONTREUX, *εττε, adj.* malheureux, δυστυχής, ης, ἐς. || Qui porte malheur, ἀπαίσιος, ος, ον.

MALENTENDU, *s. m.* erreur, παράκυσμα, ατος (τό). Faire un malentendu, παρ-ακούω, *fut.* ακούσομαι.

MALFAÇON, *s. f.* κακουργία, ας (ή).

MALFAIRE, *v. n.* κακουργέω, ὦ, *fut.* ήσω.

MALFAISANT, *αντε, adj.* enclin à mal faire, κακυργος, ος, ον. || Nuisible, βλαβερός, ἄ, ὄν : ἐπιβλαφής, ης, ἐς. Animaux malfaisants, τὰ πονηρὰ τῶν ζῶων.

MALFAITEUR, *s. m.* κακυργος, ος (ό).

MALFAME, *εε, adj.* διαβήτης, ος, ον. Être malfamé, κακῶς ἀκούω, *fut.* ακούσομαι.

MALGRACIEUSEMENT, *adv.* ἀφιλανθρώπως.

MALGRACIEUX, *εττε, adj.* ἀφιλανθρώπως, ος, ον.

MALGRÉ, *πρέπ.* devant les noms de personne, βιά, *gén.* Malgré les Thébains, βιά Θηβαίων, *Isocr.* Plus souvent il se tourne par l'*adj.* ἄκων, ουσα, ον, *gén.* οντες, ούσας, οντος.

Malgré moi, ἄκωντες ἐμοῦ. Malgré nous, ἀκόντων ἡμῶν. Je l'ai fait malgré moi, ἄκων τοῦτο ἐποίησα (ποιέω, ὦ, *fut.* ήσω). Forcer quelqu'un de parler malgré soi, ἄκοντά τινα λέγειν προ-τρέπομαι, *fut.* τρήψομαι. On peut aussi employer l'*adv.* *Malgré soi*, ἀκοντί : ἀκούσιως. Ce qu'on fait malgré soi, τὰ ἄκούλητα, ὦν (*plur.* neutre d'ἀκούλητος, ος, ον).

|| *Devant les noms de chose, παρά, acc.* Malgré les lois, παρά τοὺς νόμους. Plus souvent on tourne par quoique, εἰ καί, avec l'*indic.* Malgré ce qu'il a fait, *tournez*, quoiqu'il ait fait cela, εἰ καὶ ταῦτα ἐποίησε (ποιέω, ὦ, *fut.* ήσω).

MALHABILE, *adj.* ἀπειρος, ος, ον.

MALHABILETÉ, *s. f.* ἀπειρία, ας (ή).

MALHEUR, *s. m.* état malheureux, δυστυχία, ας (ή) : ἀτυχία, ας (ή) : ταλαιπωρία, ας (ή) : ἀθλιότης, ητος (ή). Être dans le malheur, δυστυχέω, ὦ, *fut.* ήσω : κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. || Événement malheureux, ἀτυχία, ας (ή) : ἀτύχημα, ατος (τό) : συμφορά, ἄς (ή). Un grand malheur, ἀτυχία μεγάλη, ης. Vivre en

prole aux plus grands malheurs, ἐν ταῖς ἐσχάτοις ἀτυχίμασι δι-άγω, *fut.* ἀξω. Le malheur qui nous est arrivé, ἡ κατα-σχούσα ἡμᾶς συμφορὰ, ᾗς (κατ-έχω, *fut.* καθ-ίξω). Supporter courageusement les malheurs, ἀνδραίως ἐν ταῖς συμφοραῖς ἔχω, *fut.* ἔξω. Compatir au malheur d'autrui, τὰς τῶν ἄλλων κακὰς συναλγίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Le malheur a voulu que, ἀτυχῶς συν-έβη (αορ. 2 de συμ-βαίνω, *fut.* ἐθήσεται), avec l'infin.

MALHEUR! sorte d'imprécation, ἀέδα, avec le dat. Malheur à toi, ἀέδα σοι. Plus souvent on tourne par puisses-tu périr, κακῶς ὄλαιο (optat. δ'ὀλλυμαι, *fut.* ὀλλύμαι). Malheur à quiconque, κακῶς ὀλοῖτο ὅστις, indic. Malheur à moi, ἐλεῖμην. || *L'Écriture sainte* emploie l'interj. οὐαί, avec le dat. Malheur à cet homme, οὐαί ἀνδρὶ ὧς ἐκείνῳ, *Bibl.*

MALHEUREUSEMENT, *adv.* δυστυχῶς.

MALHEUREUX, *euze*, infortuné, ταλαίπωρος, ες, ὃν (comp. ἑτέρος, sup. ἑτατος) : ἄθλιος, ες οὐ α, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : τάλαις, αἶνα, αν, gén. ανος, αἰνης, ανος (peu usité aux cas obliques du masculin et du neutre). || Qui éprouve quelque malheur, δυστυχής, ἥς, ἐς (comp. ἑτέρος, sup. ἑτατος). Être malheureux, δυστυχίω, ὦ, *fut.* ἴσω : δυστυχῶς οὐ ἀτυχῶς οὐ κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. Être très-malheureux, ἀτυχίστατα πράσσω. Être malheureux à la guerre, τὰ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Funeste, fâcheux, δεινός, ἡ, ὃν (comp. ἑτέρος, sup. ἑτατος) : χαλεπός, ἡ, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Jour malheureux, ἡ ἀπαισίς ἡμέρα, ες. Faire une fin malheureuse, αἰσχίσω μόρῳ τὸν βίον κατα-λύω, *fut.* λύσω. || Un malheureux, un coquin, ὁ ἄθλιος, ου. Malheureux ! ὦ καθαρμα, *Luc.*

MALHONNÊTE, *adj.* immoral, honteux, αἰσχρός, ἄ, ὃν (comp. αἰσχρότερος, sup. αἰσχρότατος οὐ αἰσχιστος) : ἀσχίμων, ὢν, ὃν, gén. ενος (comp. ἐνίστερος, sup. ἐνίστατος). Commettre une action malhonnête, αἰσχρόν τι ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. || Impoli, grossier, ἀπειρόκαλος, ες, ὃν. || Insultant, ὑβριστικός, ἡ, ὃν.

MALHONNÊTEMENT, *adv.* contre l'honnêteté, αἰσχροῶς. || Incivilement, ἀπειροκαλῶς. || Insolemment, ὑβριστικῶς.

MALHONNÊTETÉ, *s. f.* immoralité dans les actions, αἰσχροεργία οὐ αἰσχροποιία, ες (ἡ). — dans les paroles, αἰσχρολογία, ες (ἡ). — dans

toute la conduite, ἀσχημοσύνη, ης (ἡ). || Grossièreté, manque d'usage, ἀπειροκαλία, ες (ἡ). Commettre une malhonnêteté, ἀπειροκαλεῖσθαι, *fut.* εὔσεται. || Insolence, ὕβρις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un des malhonnêtetés, τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ἴσω. En dire à quelqu'un, τινὰ ἐνουδίζω, *fut.* ἴσω.

MALICE, *s. f.* inclination au mal, πονηρία, ες (ἡ). || Ruse, πανουργία, ες (ἡ) : δόλος, ου (ὁ). Par malice, δόλῳ. || Tour de gaieté, παιδιὰ, ᾗς (ἡ). Faire une malice à quelqu'un, τινὶ ἐμ-παίζω, *fut.* παίζωμαι. || *Mot malin*, σῶμμα, ατος (ὁ).

MALICIEUSEMENT, *adv.* méchamment, πονηρῶς. || Avec ruse, πανούργως.

MALICIEUX, *euze*, *adj.* méchant, πονηρὴς, ἄ, ὃν (comp. ἑτέρος, sup. ἑτατος). || Rusé, πανούργος, ες, ὃν (comp. ἑτέρος, sup. ἑτατος) : δόλιος, ες οὐ α, ὃν, ου δολιρός, ἄ, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

MALIGNEMENT, *adv.* voyez **MALICIEUSEMENT**.

MALIGNITÉ, *s. f.* κακότης, ες (ἡ).

MALIN, *igne*, *adj.* mauvais, κακοῦς, ης, ες : πονηρός, ἄ, ὃν. L'esprit malin, ὁ πονηρὸς, οὔ, *Bibl.* || Rusé, πανούργος, ες, ὃν. Voyez **MALICIEUX**.

MALLE, *s. f.* coffre, κάμψα οὐ κίψα, ης (ἡ) : κιβωτός, οὔ (ἡ).

MALLÉABILITÉ, *s. f.* τὸ ἐλατόν, οὔ.

MALLÉABLE, *adj.* ἐλατός, ἡ, ὃν.

MALLÉOLE, *s. f.* σφύριον, ου (τὸ).

MALLETTE, *s. f.* κιβωτίον, ου (τὸ).

MALMENER, *v. a.* χαλεπῶς μετα-χειρίζομαι, *fut.* ἴσεται, *acc.*

MALOTRU, *s. m.* homme contrefait, ἀθροπος διάστροφος, ου (ὁ). || Homme de rien, οὐτιδανός, οὔ (ὁ).

MALPLAISANT, *ante*, *adj.* ἀνδής, ἥς, ἐς.

MALPROPRE, *adj.* βυπαρὸς, ἄ, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : αὐχημρός, ἄ, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

MALPROPREMENT, *adv.* βυπαρῶς : αὐχημρῶς.

MALPROPRETÉ, *s. f.* βυπαρία, ες (ἡ) : αὐχμός, οὔ (ὁ).

MALSAIN, *aine*, *adj.* νοσώδης, ης, ες : νεσπρός, ἄ, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

MALSÉANT, *ante*, *adj.* ἀπρεπής, ἥς, ἐς : ἀκοσμος, ες, ὃν : ἀσχίμων, ὢν, ὃν, gén. ενος :

αἰσχροί, *α*, *όν* (*comp.* ἕτερος, *sup.* αἰσχροτάτος *ου* αἰσχιστός).

MALTOTE, *s. f.* εἰσπραξις, *ως* (ή).

MALTOTIER, *s. m.* εἰσπράκτωρ, *ος* (ό).

MALTRAITER, *v. a.* outrager, ὑβρίζω *ου* καθ-υβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Maltraiter de coups, πληγαῖς αἰδίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Maltraiter de paroles, λοιδορίω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Traiter injustement*, ἀδικίω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Être maltraité dans un testament, ἐν ταῖς διαθήκαις ἐλασσειν φέρομαι, *fut.* εἴσομαι.

MALVEILLANCE, *s. f.* δυσμένεια, *ας* (ή). Avec malveillance, δυσμενῶς.

MALVEILLANT, *αντε*, *adj.* κακόνους, *ους*, *ον* (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : δυσμενής, *ης* *ές* (*comp.* ἑστέρος, *sup.* ἑστατος). — *en-ver* quelqu'un, τινί.

MALVERSATION, *s. f.* κακουργία, *ας* (ή) : κακώργημα *ου* παρανόμημα, *ατος* (τό).

MALVERSER, *v. n.* κακουργέω, *ω*, *fut.* ἴσω : παρα-νομίω, *ω*, *fut.* ἴσω.

MAMELLE, *s. f.* μαστός, *οῦ* (ό). Le bout de la mamelle, θηλή, *ης* (ή). Donner la mamelle à des enfants, νηπίοις θηλὴν ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω.

MAMELON, *s. m.* bout du sein, θηλή, *ης* (ή). || *Monticule*, βουνός, *οῦ* (ό).

MANANT, *s. m.* ὁ ἄρχικκος, *ου*.

MANCHE, *s. m.* — d'un instrument, λαβή, *ης* (ή). Manche de la charrue, ἐχέτηλ, *ης* (ή).

MANCHE, *s. f.* — d'un vêtement, χειρίς, *ίδος* (ή). Qui a des manches, χειριδωτός, *ή*, *όν*.

MANCHETTE, *s. f.* χειρίδιον, *ου* (τό).

MANCHOT, *ος*, *adj.* τὴν χεῖρα πηρός, *ά*, *όν*.

MANDAT, *s. m.* ordre ou commission, πρόσταγμα, *ατος* (τό). Remplir son mandat, τὸ προσ-τεταγμένον *ου* ἐν-τεταγμένον ποιέω, *ω*, *fut.* ἴσω.

MANDATAIRE, *s. m.* ὁ προσ-τεταγμένος, *ου* (*partic. parf. passif* de προσ-τάσσω, *fut.* ταξέω).

MANDEMENT, *s. m.* πρόσταγμα, *ατος* (τό).

MANDER, *v. a.* faire venir, καλέω, *ω*, *fut.* καλέσω, *acc.* : μετα-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.* Sans être mandé, ἀκλητί. || *Faire savoir quelque chose à quelqu'un*, τί τινι ἀπαγγέλλω, *fut.* ἀγγέλω.

MANDIBULE, *s. f.* γνάθος, *ου* (ή).

MANDRAGORE, *s. f.* plante, μανδραγόρας, *ου* (ό).

MANDUCATION, *s. f.* μάσσησις, *ως* (ή).

MANÈGE, *s. m.* exercices que l'on fait faire au cheval ou au cavalier, τοῦ ἵππου *ου* τοῦ ἱππῖως γυμνάσματα, *ων* (τά). || *Art de monter à cheval*, ἡ ἱππική, *ης* (*sous-ent.* τέχνη). || *Lieu où l'on fait les exercices*, τὸ ἱππικὸν γυμνάσιον, *ου* ἡ ἱπποδρόμος, *ου* (ό). || *Artifice*, μηχανή, *ης* (ή) : τέχνη, *ης* (ή) : πανουργία, *ας* (ή). Tromper quelqu'un par un manège adroit, μετὰ δόλου καὶ τέχνης τινὰ ἐξ-απατάω, *ω*, *fut.* ἴσω.

MANES, *s. m. pl.* ombre des morts, αἱ τῶν τεθνάντων ψυχαί, *ων* : οἱ ἐν ᾄδου δαίμονες, *ων*. || Immoler aux mânes de son père, τῷ πατρί ἐν-αγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

MANGEABLE, *adj.* ἐδώδιμος, *ες*, *ον*.

MANGEAILLE, *s. f.* σῖτα, *ων* (τά).

MANGEOIRE, *s. f.* φάτνη, *ης* (ή).

MANGER, *v. a.* ἰσθίω, *fut.* ἐδομαι *ου* φάγομαι, *acc.* Manger entièrement, κατ-ισθίω, *acc.* Manger avec ou ensemble, συν-ισθίω, *acc.* Manger habituellement, σιτέομαι, *οῦμαι*, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Nous ne mangerons plus à la même table, οὐκ ἀπὸ τῆς αὐτῆς σιτισόμεθα (σιτέομαι, *οῦμαι*, *fut.* ἴσομαι). Manger avec un autre, τινὶ ἐμοσιτέω, *ω*, *fut.* ἴσω. Donner à manger, σίτον παρ-έχω, *fut.* ἐξω. Servir à boire et à manger, σίτον καὶ πότον προσ-φέρω, *fut.* προσ-είσω. || *Au fig.* Manger son patrimoine, le dilapider, τὴν οὐσίαν κατ-ισθίω, *fut.* κατ-ίδομαι, *ου* κατα-ειδρώσκω, *fut.* κατα-ερώσσομαι, *ου* κατ-αν-αλείσκω, *fut.* αλώσω. Manger une voyelle, l'élider, τὸ φωνῆεν ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω. Manger des yeux, regarder avec convoitise, ἐπ-οφθαλμιάω, *ω*, *fut.* άσω, *dat.*

LE MANGER, *s. m.* τροφή, *ης* (ή) : σίτος, *ου* (ό) : σῖτα *ου* σιτία, *ων* (τά).

MANGEUR, *s. m.* *EUSE*, *s. f.* ἰσθίων, *ουσα*, *ον* (*partic. d'ισθίω*, *fut.* ἐδομαι). Ordinairement on tourne par un adjectif composé. Mangeur d'hommes, ἀνθρωποφάγος, *ου* (ό).

Mangeur de viande, κρεοφάγος, *ου* (ό). Grand mangeur, πολυφάγος, *ου* (ό) : καταφαγᾶς, *ᾶ* (ό).

MANIABLE, *adj.* εὐμεταχειρίστος, *ες* *ον*.

MANIAQUE, *adj.* μανικός, *ή*, *όν*.

MANIE, *s. f.* μανία, *ας* (ή). Avoir la manie d'une chose, περὶ τι μαίνομαι, *fut.* μανούμαι, *ου* νοσῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Souvent on tourne par les composés. Avoir la manie des arts, μουσεμανίω, *ω*, *fut.* ἴσω. — de la gloire,

δοξαμανίω, ὦ. — du théâtre, θεατραμανίω, ὦ.
— des cheyaux, ἵππεμανίω, ὦ.

MANIEMENT, *s. m.* μεταχειρίσις, εως (ή).
Avoir le maniment des affaires, des finances,
τὰ πράγματα, τὰ χρήματα δι-οικίω, ὦ, *ful.*
ίσω.

MANIER, *v. a.* μετα-χειρίζω, *ful.* ίσω,
ou mieux μετα-χειρίζομαι, *ful.* ίσομαι, *acc.* ||
Au fig. Manier les esprits, τοὺς ἀνθρώπους
μετα-χειρίζομαι. Manier les finances, τὰ δη-
μόσια χρήματα δι-οικίω, ὦ, *ful.* ίσω. || *Subst.*
Le manier, le toucher, ἀφή, ἥς (ή) : ψαῦσις,
εως (ή). Doux au manier, μαλακὸς ἀπτεσθαι
(*inf.* de ἀπτεμαι, *ful.* ἀψομαι).

MANIÈRE, *s. f.* τρόπος, ου (ὅ). A la ma-
nière des Grecs, κατὰ τὸν ἑλλήνων τρόπον. A
ma manière, κατὰ τὸν ἑμὸν τρόπον. Le plus
souvent on sous-entend κατὰ, ou bien l'on
tourne par l'adverbe. De quelle manière? τίνα
τρόπον; πῶς; De cette manière, τοῦτον τὸν
τρόπον : οὕτω, οὕτως. D'une autre manière,
ἑτερόν τινα τρόπον : ἑτέρως. De la même ma-
nière, τὸν αὐτὸν τρόπον : ὡσαύτως. D'une étrange
manière, δεινόν τινα τρόπον : δεινῶς. La tour-
nure par l'adv. est en général la plus com-
mode. On peut encore en employer d'autres. A
la manière des bêtes, ἐν τρόπῳ βοσκήματος :
βοσκήματος δίκην : ὡς οὐ ὥσπερ οὐ κατὰ οὐ
καθάπερ βοσκήματα. A la manière accoutumée,
κατὰ τὸ εἰθός. || De manière que, ὥστε, avec
l'indic. ou l'inf. || Par manière d'acquit, ἀφο-
σίωσως χάριν : παρέργωγος. || Manière de vivre,
δίαίτα, ἥς (ή). Manière de voir ou de penser,
γνώμη, ἥς (ή) : δοξα, ἥς (ή). Manière d'être,
φύσις, εως (ή). C'est ma manière, οὕτω πί-
πτωκα (*parf.* de φύομαι, *ful.* φύσομαι) : οὕτως
ἔχω, *ful.* ἔξω.

MANIÈRES, maintien, air d'une personne,
σχῆμα, ατος (τό). Qui a de bonnes manières,
εὐσχημίων, ὦν, *en gén.* ονς. Qui a de mau-
vaises manières, ἀσχημίων, ὦν, *en gén.* ονς.
Qui a ou qui prend de grandes manières,
σεμνῶς, ή, ὄν. Prendre de grandes manières,
σεμνύνωμαι, *ful.* σεμνύμαι. Qui a de belles ma-
nières, ἀστεῖος, α, ὄν. Avoir de belles ma-
nières, ἀσταίζομαι, *ful.* ίστομαι. || Façons, cé-
rémonies, grimaces, τρυφή, ἥς (ή) : ἀκκιμῶς,
οὐ (ὅ). Faire des manières, θρύπτωμαι, *ful.*
θρύψομαι : ἀκκιζομαι, *ful.* ίκκιζομαι.

MANIÈRE, *en*, *adj.* παρέργωγος, ος, ου

MANIFESTATION, *s. f.* δήλωσις, εως (ή).

MANIFESTE, *adj.* δῆλος, η, ὄν (*comp.*
ότερος, *sup.* ὁτάτος) : φανερός, α, ὄν (*comp.*
ώτερος, *sup.* ὠτάτος) : πρόδηλος, ος, *en* : πρι-
φανής, ἥς, ἔς. Il est manifeste que, δῆλον
ὅτι, avec l'indic. : φαίνεται ὅτι (φαίνωμαι, *ful.*
φανίσκομαι), avec l'indic.

MANIFESTE, *s. m.* déclaration officielle,
ἀπόφασις, εως (ή). || Déclaration de guerre,
πολέμου ἀνακήρυξις, εως (ή).

MANIFESTEMENT, *adv.* φανερώς.

MANIFESTER, *v. a.* δηλῶ, ὦ, *ful.* ὥσω,
acc. : φανερώ, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* : φαίνω οὐ
ἐκ-φαίνω, *ful.* φανῶ, *acc.* Manifester son opi-
nion, τὴν γνώμην ἀπο-φαίνομαι, *ful.* φανοῦμαι.
Manifester sa puissance, τὴν δύναμιν ἐπι-δεί-
κνυμαι, *ful.* δείξομαι : ἐπιδείξιν τῆς δυνάμεως
ποιέωμαι, εὑμαι, *ful.* ἥσομαι.

MANIGANCE, *s. f.* τέχνασμα, ατος (τό).

MANIGANCER, *v. a.* τεχνάζω, *ful.* ἄσω,
οὐ τεχνάζομαι, *ful.* ἄσομαι, *acc.*

MANIQUE, *s. f.* χειροθήκη, ἥς (ή).

MANIVELLE, *s. f.* λαβή, ἥς (ή).

MANNE, *s. f.* dans l'Écriture sainte, μάννα,
ἥς (ή). || Panier à anses, κίστη, ἥς (ή).

MANNEQUIN, *s. m.* panier d'osier, κί-
φινος, ου (ὅ). || Modèle à l'usage des peintres,
κάναβος, ου (ὅ).

MANOEUVRE, *s. m.* homme de journée,
ἐργάτης, ου (ὅ).

MANOEUVRE, *s. f.* cordages d'un vais-
seau, ἄρμενα, ὦν (τά). || Gouvernement d'un vais-
seau, κυβέρνησις, εως (ή). L'art de la manœuvre,
ἡ κυβερνητική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). || Exercice
militaire, ἡ ἐνόπλιος διαδρομή, ἥς. Exercer les
troupes à la manœuvre, στρατιώτας τὰ πο-
λεμικὰ ἀσκέω, ὦ, *ful.* ἥσω. || Mouvement ou
évolution des troupes, στρατήγημα, ατος (τό).
Faire une manœuvre savante, καλῶς στρα-
τηγῶ, ὦ, *ful.* ἥσω. || Artifice, μηχανή, ἥς (ή) :
τέχνη, ἥς (ή) : τέχνασμα, ατος (τό). Employer
de sourdes manœuvres contre quelqu'un, λάθρα
ἐπὶ τινι μηχανάομαι, ὦμαι, *ful.* ἥσομαι.

MANOEUVRER, *v. n.* gouverner un vais-
seau, ναῦν κυβερνάω, ὦ, *ful.* ἥσω. Vaisseau
facile à manœuvrer, ναὺς εὐστροφος, ου (ή).
|| Faire des évolutions, ἐκ-μυρῶμαι, *ful.* ὑσο-
μαι. || Machiner, μηχανάομαι, ὦμαι, *ful.* ἥσο-
μαι : τεχνάζομαι, *ful.* ἄσομαι. — contre quel-
qu'un, ἐπὶ τινι.

MANOIR, *s. m.* εἶκμα, ατος (τὸ).

MANOUVRIER, *s. m.* χειροτέχνης, ου (ὁ) : χειρώναξ, ατος (ὁ).

MANQUE, *s. m.* ἔνδεia, ας (ῆ) : σπάνης, εως (ῆ) : ἀπορία, ας (ῆ). Manque d'argent, ἀργηματαία, ας (ῆ). — de conseil, ἀμνηστία, ας (ῆ). — de viges, σπανοσταία, ας (ῆ). — d'ama, δολιγερμία, ας (ῆ). — de soins, δολιγορία, ας (ῆ). Il y a une infinité d'autres mots composés, qu'on trouvera aux différents articles.

MANQUEMENT, *s. m.* action de manquer. Manquement de parole ou de foi, ἀπιστία, ας (ῆ). Manquement de respect, πλημμελεια, ατος (τὸ). || Faute par ignorance, ἀμαρτημα, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ) : πλημμελεια, ατος (τὸ).

MANQUER, *v. a.* ne pas atteindre, ἀπολείπειμαι, *ful.* λείψομαι, *gén.* : ἀπο-τυγχάνω, *ful.* τυύζομαι, *gén.* Manquer le bul, τοῦ σκοποῦ ἀπο-τυγχάνω. Vous avez manqué un spectacle très-agréable, ἡδίστου θεάματος ἀπ-ελείφθης. Manquer l'occasion, τοῦ καιροῦ ὑστερίω, ὦ, *ful.* ἦσω, ou ὑστερίζω, *ful.* ἴσω : τὸν καιρὸν ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ἦσω.

MANQUER, *v. n.* faire une faute, ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτῆσθαι : πλημμελῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Il a manqué en cela, τοῦτο ἡμάρτημα (*parf. de ἀμαρτάνω*).

MANQUER A, ἐπι-λείπω, *ful.* λείψω, *acc.* Le temps nous manquerait, ἐπι-λείπει ἂν ἡμῶς ὁ χρόνος, *Isocr.* L'eau manque dans les fontaines, τὰς κρήνας ἐπι-λείπει ὕδωρ. L'eau manque, en général, ἀπορία ἵστιν ὕδατος. Le blé manque, σπάνης ἵστι σίτου : σπανίζει ὁ σίτος (*σπανίζω, ful.* ἴσω). || Manquer à son devoir, τὸ καθ-ἕκον ἐγκατα-λείπω, *ful.* λείψω. Manquer à sa parole, τὴν πίστιν παρα-βαίνω, *ful.* ἐπίσθαι. || Manquer à quelqu'un, εἰς τινα οὐκ ἐπι-τινα ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτῆσθαι, ou πλημμελῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Si je vous ai manqué en quelque chose, εἰ τι ἐπὶ σοι ἔμαρτον (*aor.* 2 *de ἀμαρτάνω*).

MANQUER DE, δέχομαι, *ful.* δεύσομαι, *gén.* : ἐνδεῶς εἶω, *ful.* ἔξω, *gén.* : σπανίω, *ful.* ἴσω, *gén.* : ἀπείρω, ὦ, *ful.* ἦσω, *gén.* : χηρῶ (sans futur), *gén.* : ὑστερίζω, *ful.* ἴσω, *gén.* Manquer du nécessaire, τῶν ἀναγκαζίων ἀπείρω, ὦ, *ful.* ἦσω. Manquer d'argent, χρημάτων σπανίζω, *ful.* ἴσω. Manquer de force, τῆς ἀμῆς ὑστερίζω, *ful.* ἴσω. Manquer de tout,

ἐν ἀπόσῃ ἀπορίζεσθαι, *ful.* ἔσθαι. Le plus souvent on tourne par les verbes ou par les adjectifs composés avec à privatif. Manquer de nourriture, ἀσιτίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *gén.* Qui manque de nourriture, ἀσιτες, ες, *ov.* Manquer de soin, d'attention, ἀφροντιστίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *gén.* Qui manque d'attention, ἀφρόνιστος, ες, *ov.* Et ainsi d'une foule d'autres. || Il a manqué de mourir, μικρῶς ἰδέσθαι ἀπο-θανεῖν : μικρῶς οὐ ὀλίγου οὐ παρὰ μικρὸν οὐ παρ' ὀλίγον ἀπέθανε (δίδω, *ful.* δεύσω : ἀπο-θνήσκω, *ful.* θανῶμαι).

MANQUER, faire banqueroute, χρεωκοπέω, ὦ, *ful.* ἦσω : τὴν τράπεζαν ἀνα-σκαυάζομαι, ou simplement ἀνα-σκαυάζομαι, *ful.* ἀσκαύομαι.

MANSARDE, *s. f.* τίγος, ους (τὸ).

MANSETUDE, *s. f.* πραότης, ητος (ῆ).

MANTE, *s. f.* manteau de femme, πέπλος, ου (ὁ). || Insecte, μάντις, εως (ῆ).

MANTEAU, *s. m.* τρίβων, ωνος (ὁ). Petit manteau, τριβωνίων, ου (τὸ). Vêtu d'un manteau, τριβωνοφόρος, ες, *ov.* Manteau contre la pluie, φαινολής, ου (ὁ). Manteau royal, ἡ βασιλικὴ χλαῖνα, ης.

MANTELET, *s. m.* manteau de femme, πέπλος, ου (ὁ). || Machine de guerre, ὀλίγος, εως (ῆ).

MANUEL, *elle, adj.* fait avec la main, χειροποίητος, ες, *ov.* || Qui se porte à la main, ἐγχειρίδιος, ες, *ov.*

MANUEL, *s. m.* petit livre, τὸ ἐγχειρίδιον, ου.

MANUFACTURE, *s. f.* ἐργαστήριον, ου (τὸ).

MANUFACTURER, *v. a.* ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *acc.*

MANUFACTURIER, *s. m.* fabricant, ἐργαστηράρχης, ου (ὁ). || Ouvrier ἐργάτης, ου (ὁ).

MANUMISSION, *s. f.* ἀπλευθέρωσις, εως (ῆ).

MANUSCRIT, *s. m.* τὸ ἀπόγραφον, ου.

MANUTENTION, *s. f.* διαχείρισις, εως (ῆ). Avoir la manutention de, δια-χειρίζομαι, *ful.* ἴσσομαι, *acc.*

MAPPEMONDE, *s. f.* πινάκων ἔχον γῆς περίοδον, *gén.* πινάκιον ἔχοντες (*partic.* δ'ἔχω, *ful.* ἔξω).

MAQUEREAU, *s. m.* poisson, σκίμμερος, ου (ὁ).

MAQUIGNON, *s. m.* ἵπποπώλης, ου (ὁ).

MAQUIGNONNAGE, *s. m.* ἡ ἐπὶ τοῖς ἵπποις κατηλία, ας.

MARAICHER, *s. m.* κηπουρός, ου (ὁ).

MARAIS, *s. m.* ἄρος, εὐς (τὸ).

MARASME, *s. m.* μαρασμός, οὐ (ὁ) : φθίσις, εὐς (ἡ) : φθόνη, ης (ἡ). Tomber dans le marasme, μαραίνεμαι, *fut.* ἀνθήσεται : ἐκ-τίττειμαι οὐ κατα-τίττειμαι, *fut.* τακθήσεται.

MARATRE, *s. f.* μητριά, ἄς (ἡ).

MARAUD, *s. m.* ὁ μισαρός ἄνθρωπος, εὐ, *mi* simplement ὁ μισαρός, εὐ.

MARAUDE, *s. f.* λεηλασία, ας (ἡ).

MARAUDER, *v. n.* λεηλατέω, ὦ, *fut.* ἔσω : ληΐζομαι, *fut.* ἵσται.

MARAUDEUR, *s. m.* ὁ λεηλατῶν, οὐντος (*partic. de* λεηλατέω, ὦ, *fut.* ἔσω).

MARBRE, *s. m.* μάρμαρος, εὐ (ὁ, ἡ). *Au pl.* μάρμαρα, ὦν (τά). De marbre, μαρμαρίνος, η, ον. Revêtu de marbre, μαρμαρωτός, ἡ, ἐν. Briller ou être dur comme le marbre, μαρμαρίζω, *fut.* ἴσω.

MARBRER, *v. a.* δια-ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ, *acc.*

MARBRIER, *s. m.* λιθολύφος, οὐ (ὁ).

MARC, *s. m.* demi-livre, ἡμιλίτριον, εὐ (τὸ). Au marc la livre, ἀνάλεγον.

MARC, *s. m.* ce qui reste des fruits dont on a tiré le suc, μάγμα, ατος (τὸ). Marc de raisin, στέμφυλα, ὦν (τά). Marc d'olives, ἀμυρεφή, πς (ἡ).

MARCASSIN, *s. m.* τὸ ἄγριον δελφάκιον, οὐ.

MARCASSITE, *s. f.* minéral, ὁ πυρίτης λίθος, οὐ.

MARCHAND, *s. m.* **ANDE**, *s. f.* ἔμπορος, εὐ (ὁ, ἡ). Marchand en détail, κάπηλος, εὐ (ὁ) : *au fém.* καπηλίς, ἰδος (ἡ). Marchand étalagiste ou marchand colporteur, προπώλης, εὐ (ὁ). Le plus souvent on se sert des mots composés. Marchand de vin, εἰνοπώλης, εὐ (ὁ). Marchand de volailles, ἀλεκτροενοπώλης, εὐ (ὁ). Marchande de légumes, λαχυνόπωλης, ἰδος (ἡ). Marchande de bouquets, στεφανόπωλης, ἰδος (ἡ). Et ainsi de beaucoup d'autres. Être marchand, ἐμ-πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι. Être marchand en détail ou revendeur, καπηλεύω, *fut.* εὐσω. Être marchand de vin, εἰνοπώλειω, ὦ, *fut.* ἔσω. — de laines, ἱεροπώλειω, ὦ, *fut.* ἔσω. Et ainsi de beaucoup de verbes.

MARCHAND, **ANDE**, *adj.* ἐμπορικὸς, ἡ, ὄν. Vaisseau marchand, ἡ φορηγίς, ἰδος (*sous-ent.* ναῦς : τὸ φορηγὸν πλεῖον, εὐ. Ville marchande, ἡ ἐμπορικὴ πόλις, εὐς : πόλις ἐμπορίον ἔχουσα, ης (*partic. d'*ἔχω, *fut.* ἔξω). Rivière marchande, ποταμός πλωτός, εὐ (ὁ).

MARCHANDER, *v. a.* οὐ *n.* demander le prix, τὴν τιμὴν πυνθάνεμαι, *fut.* πύσομαι. || *Rabattre sur le prix*, δυσωνέμαι, εὐμαι, *fut.* ἵσομαι. || *Hésiter, balancer*, μᾶλλω, *fut.* μελλήσω : ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἔσω. Sans marchander, *en ce sens*, ἀμλλητί : ἀόκνος.

MARCHANDISE, *s. f.* ἐμπόρευμα, ατος (τὸ). Les marchandises, τὰ ὄνια, ὦν (*pl. neutre d'*ὄνιος, *a, ov*). Ballots de marchandises, φορτία, ὦν (τά).

MARCHE, *s. f.* degré d'un escalier, βαθμός, εὐ (ὁ). *Au pl.* βαθμοί, ὦν (*ci*) οὐ βαθμά, ὦν (τά). || *Action de marcher, de voyager*, πορεύω, ας (ἡ). Être en marche, πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι. Faire une marche de dix stades, δέκα σταδίων ὁδὸν οὐ δέκα στάδια πορεύομαι. Se mettre en marche, ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. A marche forcée, τῇ ἐνεργῇ πορεύω. || *Pompe, cortège*, πομπή, ης (ἡ). Ouvrir la marche, τῆς πομπῆς ἡγέομαι, εὐμαι, *fut.* ἵσομαι : προ-πομπεύω, *fut.* εὐσω : *au figuré, marcher devant*, προ-ηγίομαι, εὐμαι, *fut.* ἵσομαι. Fermer la marche, ἐπισθεν βαδίζω, *fut.* ἵσται. || *Conduite d'un poème, d'une pièce de théâtre*, etc. εἰκονομία, ας (ἡ).

MARCHÉ, *s. m.* place où se tiennent les marchands, ἀγορά, ἄς (ἡ). Marché couvert, πωλητήριον, εὐ (τὸ). Marché où l'on vend toutes sortes de vivres, ἐψωπάλιον οὐ ἐψωπώλειον, εὐ (τὸ). Marché aux poissons, ἰχθυεπωπάλιον, εὐ (τὸ). On forme ainsi un grand nombre de composés. || *Entrepôt de commerce*, ἐμπόριον, εὐ (τὸ). || *Foire annuelle*, πανήγυρις, εὐς (ἡ). || *Opération de commerce*, ἐμπόλησις, εὐς (ἡ). Faire un bon ou un mauvais marché, εὖ ἢ κακῶς ἐμπολάω, ὦ, *fut.* ἔσω. Faire un meilleur marché, κάλλιον ἐμπολάω, ὦ. || *Convention entre vendeur et acheteur*, συνθήκη, ης (ἡ). Faire ou conclure un marché avec quelqu'un, συνθήκην τινὶ ποιέσθαι, εὐμαι, *fut.* ἵσομαι. Tenir son marché, ταῖς συνθήκαις ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. || *Prix de ce qu'on vend*, τιμή, ης (ἡ) : τίμημα, ατος (τὸ). Le bon marché d'une chose, εὐωνία, ας (ἡ) : εὐτέλεια, ας (ἡ). A bon marché, εὐώως. A meilleur marché, εὐωνότερον. A très-bon marché, εὐωνότατα. Qui est à bon marché, εὐωνος, ες, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : εὐταλῆς, ης, ἐς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). || *Au fig.* En être quitte à bon marché, καλῶς ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλήξω.

Tu n'en seras pas quitte à si bon marché, *tournez*, tu ne l'échapperas pas, οὐ μὴν διαφεύξῃ (δια-φεύγω, *ful.* φεύξομαι), *Théocr.* : οὐ τοι κατα-προίξῃ (*ful.* de κατα-πρίσσομαι, *inus.*), *Aristoph.*

MARCHEPIED, *s. m.* ὑπόδαρον, ου (τὸ) : ἐποπόδιον, ου (τὸ).

MARCHER, *v. n.* βαίνω, *ful.* βήσομαι : βαδίζω, *ful.* ἴσομαι : πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. **Marcher** sièrement, μεγάλη ου ἀβρὰ βαίνω, *ful.* βήσομαι. **Marcher avec une extrême vitesse**, ὅτι τάχιστα πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. **Marcher devant**, προ-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι : ἡγέομαι ου προ-ηγέομαι, οὔμαι, *ful.* ἡήσομαι, *gén.* **Marcher après**, ἐπισθεν βαδίζω, *ful.* ἴσομαι, *gén.* : ἴπομαι, *ful.* ἴφομαι, *dat.* **Marcher vivement à l'ennemi**, τοῖς πολέμοις ἐφ-ορμάω, ὦ, *ful.* ἴσω, ου ὀρμῇ ἐπ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι.] **Marcher sur**, **fouler aux pieds**, πατίω ου κατα-πατίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* **Marcher sur les pas d'un autre**, τινὸς ἵχνη διώκω, *ful.* διώξομαι.] **Marcher dans le chemin de la vertu**, τὴν τῆς ἀρετῆς ὁδὸν βαδίζω, *ful.* ἴσομαι. **Marcher dans la voie du salut**, τῆς ὁδοῦ τῆς πρὸς τὴν σωτηρίαν ἔχωμαι, *ful.* ἔξομαι.] **Discours qui marche bien**, ὁ εὐδρομος λόγος, ου.

MARCHEUR, *s. m.* κῠς, *s. f.* βαδιστικός, ἡ, ὄν.

MARCOTTE, *s. f.* μίσχος, ου (ὁ) : μίσχευμα, ατος (τὸ).

MARCOTTER, *v. a.* μοσχεύω, *ful.* εὔσω.

MARDELLE, ου **MARGELLE**, *s. f.* bord d'un puits, χεῖλος, ους (τὸ).

MARDI, *s. m.* ἡ τοῦ Ἀριως (sous-ent. ἡμέρα, ας).

MARE, *s. f.* ὑδροστάσιον, ου (τὸ).

MARÉCAGE, *s. m.* ἰλος, ους (τὸ).

MARÉCAGEUX, κῠς, *adj.* ἐλώδης, ης, ες.

MARÉCHAL, *s. m.* qui soigne les chevaux, ἱππίατρος, ου (ὁ). **Maréchal ferrant**, σιδρηύς, ἴος (ὁ).] **Maréchal de France**, premier garde de l'armée, πολέμαρχος, ου (ὁ). **Maréchal de camp**, στρατοπιδάρχος, ου (ὁ).

MARÉE, *s. f.* πλημύρα ου πλημύρα, ας (ἡ) : πλημμυρίς, ἴδος (ἡ).] **Poissons de mer**, οἱ θαλάσσιοι ἰχθύες, ου simplement ἰχθύες, ων (οἱ). **Vendeur de marée**, ἰχθυοπώλης, ου (ὁ).

MARGE, *s. f.* — d'un livre, κράσπεδον, ου (τὸ). **Écrire en marge**, παρα-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

MARGELLE, *s. f.* Voyez **MARDELLE**.

MARGINAL, αλε, *adj.* παρα-γεγραμμένος, η, εν (*partic. parf. passif* de παρα-γράφω, *ful.* γράφω).

MARGUILLIER, *s. m.* νιοκόρος, ου (ὁ). **Être marguillier**, νιοκορέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

MARI, *s. m.* ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός (ὁ). **Prendre mari**, γαμῖομαι, οὔμαι, *ful.* γαμήσομαι, *dat.* **Femme à plusieurs maris**, γυνὴ πολυάνδρος ου πολύγαμος, ου (ἡ).

MARIABLE, *adj.* ἐπίγαμος, ες, εν : γάμου ὥρατος, α, εν. **Fille variable**, ἡ ἀνδρός ὥραία παρθένος, ου.

MARIAGE, *s. m.* γάμος, ου (ὁ). **De mariage**, γαμικός, ἡ, ὄν. **Les lois sur le mariage**, οἱ γαμικαὶ νόμοι, ων. **Rechercher une fille en mariage**, κέρως γάμον μνηστεύω, *ful.* εὔσω, ου simplement κέρην μνηστεύω, *ful.* εὔσω, ου μνάομαι, ὦμαι, *ful.* μνήσομαι. **Promettre sa fille en mariage**, τὴν θυγατέρα τινι ἐγγυάω ου κατ-εγγυάω, ὦ, *ful.* ἴσω. **Donner sa fille en mariage**, τὴν θυγατέρα ἐκ-δίδωμι, *ful.* ἐκ-δώσω. — à quelqu'un, τινὶ ου εἰς τινα.

MARIAGE, dot de la mariée, προίξ, *gén.* προικός (ἡ). — **apport du mari**, ἱδνα, ων (τὰ). **Apporter en mariage**, προῖκα οὐ ἱδνα εἰσ-φέρω, *ful.* εἰσ-είσω. **Qui n'apporte rien en mariage**, ἀπροικος, ες, εν : en parlant du mari, ἀιδνος, ες, εν.

MARIER, *v. a.* unir par le mariage, συν-οικίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* **Se marier**, en parlant d'un homme, γαμῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. — avec une personne, τινά. — en parlant d'une femme, γαμῖομαι, οὔμαι, *ful.* γαμήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. **Nouveaux mariés**, οἱ ἀρτίγαμοι, ων. **Le marié**, νυμφίος, ου (ὁ). **La mariée**, νύμφη, ης (ἡ).] *Au fig.* **Marier la vigne à l'ormeau**, ἀμπιλον πτελέα προσ-ατάω, ὦ, *ful.* ἴσω.

MARIN, κῠς, *adj.* θαλάσσιος, ες ου α, εν.

MARIN, *s. m.* matelot, ναύτης, ου (ὁ) : **Bon marin**, ὁ ναυτικός, οὔ.

MARINE, *s. f.* art ou profession du navigateur, ἡ ναυτική, ης (sous-ent. τέχνη).] **Forces navales d'une nation**, τὸ ναυτικόν, οὔ.] **Bord de la mer**, αἰγίαιος, ου (ὁ).] **Odeur de la mer**, ἡ τῆς θαλάσσης ὁσμή, ης. **Avoir une odeur ou un goût de marine**, θαλασσοῖζω, *ful.* ἴσω.

MARINER, *v. a.* ταριχεύω, *ful.* εύσω, *acc.* Mariné, ταριχευτός, *ή, όν.*

MARINIER, *s. m.* ναύτης, *ου (ό).*

MARIONNETTE, *s. f.* τὸ νευροσπάστον, *ου.*
Faire jouer des marionnettes ou comme des marionnettes, νευροσπαστίω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.* Joueur de marionnettes, νευροσπάστης, *ου (ό).*

MARITAL, *adj.* γαμικός, *ή, όν.*

MARITIME, *adj.* θαλάσσιος, *ος ου α, ον :* ἐπιθαλάσσιος *ου παραθαλάσσιος, ες, ον.* Villes maritimes, αἱ ἐπὶ τῇ θαλάσῃ πόλεις, *ων.*

MARJOLAINE, *s. f.* plante, ἀμάραχος, *ου (ό).*

MARMAILLE, *s. f.* παιδάριον, *ων (τά).*

MARMELADE, *s. f.* ἵδυσμα, *ατος (τό).*

MARMITE, *s. f.* κακκίλη, *ης (ή).* Petite marmite, κακκίλιν, *ου (τό).*

MARMITON, *s. m.* μαγειρίσκος, *ου (ό).*

MARMOT, *s. m.* singe, καρκεπίθηκος, *ου (ό).* || *Enfant au berceau*, βρέφος, *ους (τό).* || *Petit garçon*, παιδάριον, *ου (τό).*

MARMOTTE, *s. f.* ἀρκτόμας, *υος (ό)?* *ή ζώιος μῦς, gén. μυός.*

MARMOTTER, *v. a.* μύζω, *ful.* μύξω.

MARMOUSET, *s. m.* figure grotesque, μαρμουλεῖον, *ου (τό).*

MARNE, *s. f.* terre grasse, τίτανος, *ου (ή)?*

MAROQUIN, *s. m.* ἡ αἰγία βύρσα, *ης.*

MAROTTE, *s. f.* emblème de folie, ἀθυρματίον, *ου (τό).* || *Folie, manie*, μανία, *ας (ή).*

MAROUFLE, *s. m.* οὐτιδανός, *ου (ό).*

MARQUANT, *ante, adj.* ἐπίσημος, *ος, ον* (*comp. ότερος, sup. ότατος*) : ἑξοχος, *ες, ον* (*comp. ότερος, sup. ότατος*).

MARQUE, *s. f.* σημεῖον, *ου (τό).* Mettre une marque à quelque chose, σημειώω, *ω, ful.* ώσω, *ου σημειόμαι, εὔμαι, ful.* ώσμαι, *acc.* Il y mit une marque pour le reconnaître, ἐσημειώσατο αὐτὸν ὥστε ῥᾶστα ἂν ἐπι-γινῶναι (γινώσκω, *ful.* γινώσμαι). A quelle marque reconnaître si? τί σημεῖον ἔσται πότερον; Reconnaissable à des marques certaines, ἐπίσημος, *ος, ον.* Marque distinctive, τὸ ἐπίσημον, *ου.* Les marques de la royauté, τὰ τῆς ἀρχῆς παράσημα, *ων.* || Donner à quelqu'un des marques de bonié, εὐνοῖαν τι ἐν-δείκνυμι, *ful.* δείξω, *ου ἐν-δείκνυμαι, ful.* δείξομαι. || Marque des coups, μώλωψ, *ωπος (ό).* || Marque pénétrante, στίγμα, *ατος (τό).* Imprimer sur le front de quelqu'un une marque honteuse,

μέτωπον τινὸς στίξω, *ful.* στίξω, *ου στίμαπξω, ful.* ίσω.

MARQUER, *v. a.* désigner par une marque, σημειώω, *ω, ful.* ώσω, *ου σημειόμαι, εὔμαι, ful.* ώσμαι, *acc.* || *Indiquer, témoigner*, σημειώνω, *ful.* ανώ, *acc.* : δείκνυμι *ου ἐν-δείκνυμι* *ου ἐπι-δείκνυμι, ful.* δείξω, *acc.* : μνηύω, *ful.* ύσω, *acc.* : δηλώω, *ω, ful.* ώσω, *acc.* C'est ce que marque l'inscription, τοῦτο σημαίνει ἡ ἐπιγραφὴ (σημαίνειω, *ful.* ανώ), *Thuc.* Chacun lui marquant de la bienveillance, ἐν-δεικνύμενοι ἕκαστος εὐνοῖαν τινα (ἐν-δείκνυμαι, *ful.* δείξομαι), *Aristoph.* Vous marquerez par là combien vous aimez votre frère, ἐπι-δείξετε φιλάδελφος εἶναι (ἐπι-δείκνυμι, *ful.* δείξω), *Xen.* || *Au jour marqué, au jour dit*, ἐν ἡμέρῃ ἡμερᾶ : τῇ ἡμερῇ ἡμερᾶ *ου προ-ἡμερῇ ἡμερᾶ (partic. parf. passif de ἐρίζω et de προ-ερίζω, ful.* ίσω). || *Marquer un criminel, le flétrir*, στίγμαπξω, *ful.* ίσω, *acc.* || *Cheval qui marque encore, dont les dents marquent l'âge*, ἑππος ἀδελός, *ου (ό, ή).*

MARQUETER, *v. a.* ποικίλλω *ου δια-ποικίλλω, ful.* αῶω, *acc.* Marqueté de noir, μέλανι δια-ποικικιλμένος, *ης, ον.*

MARQUETERIE, *s. f.* mélange de diverses couleurs, ποικύμα, *ατος (τό).* || *Ouvrage fait de pièces de rapport*, ἐμῶλημα, *ατος (τό).*

MARRAINE, *s. f.* ἡ ἀνάδοχος, *ου.*

MARRE, *s. f.* voyez **MARRE**.

MARRI, *ic, adj.* Être mari d'une chose. τι *ου* τινί *ου ἐπὶ* τινι λυπέομαι, *εὔμαι, ful.* ηθίσομαι.

MARRON, *s. m.* κάρυον κασταναῖόν, *ου (τό)* : Διὸς βάλανος, *ου (ή), Géop.* : κάστανον, *ου (τό), Géop.*

MARRONNIER, *s. m.* καστανία, *ας (ή), Géop.*

MARS, *s. m.* mois de l'année, μάρτιος, *ου (ό).* || *Une des sept planètes, ὁ πυρρός, εντος (sous-ent. ἀστήρ).* || *Le champ de Mars, chez les Romains*, τὸ Ἄρειον πεδῖον, *ου :* τὸ Ἄρειος πεδῖον, *ου.*

MARSOUIN, *s. m.* célaoc, φώκη, *ης (ή) :* φώκαινα, *ης (ή).*

MARTE, *s. f.* voyez **MARTEAU**.

MARTEAU, *s. m.* σφυρα, *ας (ή).* Petit marteau, σφυρίον, *ου (τό).* Batre avec le marteau, σφυρακωπῶ, *ω, ful.* ἴσω, *acc.* Boudre sous le marteau, σφυρηλατίω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.* Battu au marteau, σφυρήλατος, *ος, ον.* || **Mar-**

teau pointu, *κίστρα*, *α*ς (ή). || *Marteau d'une porte*, *ρόπτρον*, *ου* (τό) : *ρόπαλον*, *ου* (τό).

MARTELER, *v. a.* *σφυροκοπέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* : *σφυρηλατέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*. *Martelé*, *ές*, *battu au marteau*, *σφυρηλατης*, *ες*, *ον*. — *bosselé*, *τιθλημμένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de *βλίζω*). — *travaillé avec peine*, *επίπνοος*, *ος*, *ον*. *Style martelé*, *ή επίπνοος λείψ*, *εως*.

MARTIAL, *αλε*, *adj.* *πολεμικός*, *ή*, *όν*.

MARTINET, *s. m.* *oiseau*, *κύβελος*, *ου* (ό). || *Marteau*, *σφύρα*, *α*ς (ή). || *Chandelier*, *λυχνεύχης*, *ου* (ό). || *Fouet de lanières*, *ιμάς*, *άντος* (ό).

MARTRE, *s. f.* *sorte de belette*, *έκτις*, *ίδος* (ή).

MARTYR, *s. m.* *μάρτυρ* *ου* *μάρτυς*, *υρος* (ό, ή).

MARTYRE, *s. m.* *tourment enduré pour la foi*, *μαρτύριον*, *ου* (τό). || *Souffrances en général*, *άλγος*, *ους* (τό) : *πάθος*, *ους* (τό). *Souffrir le martyr*, *σufferir extrêmement*, *μάλιστα άλγέω*, *ω*, *fut.* *ήσω* : *περιπαθώς* *ου* *περιωδύνως* *έχω*, *fut.* *έξω*.

MARTYRISER, *v. a.* *βασανίζω*, *fut.* *ίσω*, *acc.*

MARTYROLOGE, *s. m.* *μαρτυρολόγιον*, *ου* (τό).

MASCULIN, *ινε*, *adj.* *άρρενικός*, *ή*, *όν*. *Au masculin*, *άρρενικώς*.

MASQUE, *s. m.* *faux visage de carton peint*, *προσωπαίον*, *ου* (τό) : *πρόσωπον*, *ου* (τό). *Petit masque de femme*, *προσωπίδιον*, *ου* (τί). *Grand masque de théâtre*, *τό τραγικόν προσωπίδιον* *μίγα*. || *Personne masquée*, *ό προσωπεύον έν-δεδυμένος*, *ου* (*έν-δύεται*, *fut.* *δύσεται*). || *Faux semblant*, *πρόσωπον*, *ου* (τό) : *προσωπαίον*, *ου* (τό) : *σχήμα*, *ατος* (τό). *Prendre le masque de la vertu*, *άρετην* *υπο-κρίνομαι*, *fut.* *κρινούμαι*, *ου* *προσ-ποιέμαι*, *ομαι*, *fut.* *ήσεται*, *ου* *πλάσσομαι*, *fut.* *πλάσσομαι*, *ου* *σκηπτόμαι*, *fut.* *σκηψομαι* : *της άρετης σχήμα* *υπο-δύομαι*, *fut.* *δύσομαι*, *ου* *περι-τίθεται*, *fut.* *περιθήσομαι*, *ου* *περι-βάλλεται*, *fut.* *βαλούμαι*. *Jeter, lever le masque*, *έκ-καλύπτωμαι*, *fut.* *ύψομαι*.

MASQUER, *v. a.* *mettre un masque à quelqu'un*, *πρόσωπόν* *ου* *προσωπαίόν* *τιν* *προσ-άπτω*, *fut.* *άψω*. *Se masquer*, *πρόσωπον* *έν-δύομαι*, *fut.* *δύσεται*. || *Déguiser, travestir*, *σχηματίζω*, *fut.* *ίσω*, *acc.* || *Cacher, couvrir*, *καλύπτω* *ου* *έπι-καλύπτω*, *fut.* *ύψω*, *acc.* *Mon-tagne qui masque la ville*, *όρος* *της* *πολις* *έπι-*

προσθούν, *εύντος* (*partic. neutre* *έπι-προσθίω*, *ω*, *fut.* *ήσω*).

MASSACRE, *s. m.* *σφαγή*, *ης* (ή) : *φόνος*, *ου* (ό). *Il s'est fait un grand massacre*, *πολλή σφαγή* *έγένετο* (*γίνεμαι*, *fut.* *γινήσεται*). *Faire un grand massacre des ennemis*, *φόνον* *πολύν* *των* *πολεμίων*, *ποιέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *ου* *εργάζομαι*, *fut.* *άσσομαι*.

MASSACRER, *v. a.* *σφάζω* *ου* *σφάττω*, *fut.* *σφάξω*, *acc.* : *φονεύω*, *fut.* *εύσω*, *acc.* : *κατα-κόπτω*, *fut.* *κόψω*, *acc.*

MASSE, *s. f.* *θραος*, *ου* (ό). *Croyant qu'elle contenait une masse d'or*, *νομίσας* *ένδον* *αυτης* *θραον* *χρυσίου* *είναι* (*νομίζω*, *fut.* *ίσω*), *Esop.* *Ne former plus qu'une masse*, *εις* *έν* *συν-εργεσθαι*, *fut.* *ελεύσεσθαι*. || *En masse*, *avec toute la population*, *πανδημεί* : *παμπληθεί*. *L'armée en masse*, *ό πάνδημος στρατός*, *εϋ*.

MASSEPAIN, *s. m.* *άρτίσκος*, *ου* (ό).

MASSIER, *s. m.* *ράβδοϋχος*, *ου* (ό) : *ράβδοφορος*, *ου* (ό).

MASSIF, *ινε*, *adj.* *d'un seul métal*, *έλο-σχερής*, *ής*, *ές*. *Qui est d'argent massif*, *πα-νάργυρος*, *ος*, *ον*. *Qui est d'or massif*, *πάγ-χυρσος*, *ος*, *ον*. || *Serré, compact*, *πυκνός*, *ή*, *όν*. || *Gros, épais*, *παχύς*, *εία*, *ύ*. || *Lourd*, *βαρύς*, *εία*, *ύ*.

MASSUE, *s. f.* *ρόπαλον*, *ου* (τό). *Frapper avec une massue*, *ρόπαλλω*, *fut.* *ίσω*, *acc.*

MASTIC, *s. m.* *résine*, *μαστίχη*, *ης* (ή). || *Sorte de ciment*, *κόλλα*, *ης* (ή). *Mastic pour lier les pierres*, *λιθοκόλλα*, *ης* (ή).

MASTICATION, *s. f.* *μάσσησις*, *εως* (ή).

MASTIQUER, *v. a.* *καλλάω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.*

MASURE, *s. f.* *bâtiment ruiné*, *έρείπια*, *ων* (τά). || *Mauvaise cabane*, *καλύθη*, *ης* (ή).

MAT, *s. m.* — *de vaisseau*, *ιστός*, *ου* (ό).

MAT, *ατε*, *adj.* *sans éclat*, *τερνε*, *άμαυρός*, *ά*, *όν* : *άμυδρός*, *ά*, *όν*.

MATELAS, *s. m.* *τύλη*, *ης* (ή).

MATELASSER, *v. a.* *περι-στρώννυμι*, *fut.* *στρώσω*, *ου* *περι-στρέννυμι*, *fut.* *στερέσω*, *acc.*

MATELOT, *s. m.* *ναύτης*, *ου* (ό).

MATELOTE, *s. f.* *mode des matelots*. *A la matelote*, *ναυτικώς*. *Habit à la matelote*, *ισθής* *ναυτική*, *ης* (ή).

MATER, *v. a.* *au jeu d'échecs*, *ου* *au fig.* *κρατίω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *γέν.* *ου* *acc.* *Mater son corps*, *le mortifier*, *τό* *σώμα* *κολάζω*, *fut.* *άσω*.

MATER, *v. a.* mettre un mâle à un vaisseau, ἰσθὼν ἐν τῇ νηὶ αἰρω, *ful.* ἀρῶ.

MATÉRIAUX, *s. m. pl.* ὕλη, *nc* (ῆ).

MATÉRIEL, *mlle*, *adj.* ὑλικός, *ή*, *όν.*

MATÉRIELLEMENT, *adv.* ὑλικῶς.

MATERNEL, *mlle*, *adj.* de mère, μητρικός, *a*, *όν.* || *Tendre comme une mère*, φιλόστοργος, *ος*, *όν.*

MATERNELLEMENT, *adv.* φιλοστόργως.

MATHÉMATICIEN, *s. m.* ὁ μαθηματικός, *οὔ.* Les mathématiciens, οἱ ἀπὸ τῶν μαθημάτων.

MATHÉMATIQUE, *adj.* μαθηματικός, *ή*, *όν.*

MATHÉMATIQUEMENT, *adv.* μαθηματικῶς.

MATHÉMATIQUES, *s. f. pl.* μαθήματα, *ων* (τά). La science des mathématiques, ἡ μαθηματική, *ῆς* (*sous-ent.* τέχνη). Les mathématiques pures, ἡ ἀπλῶς μαθηματική, *ῆς*, *Jambl.*

MATIÈRE, *s. f.* ce dont on fait une chose, ὕλη, *nc* (ῆ). || *Sujet qu'on traite*, ὑπόθεσις, *ως* (ῆ). Fournir à quelqu'un la matière d'un discours, τοῦ λόγου ὑπόθεσιν τινι παρ-έχω, *ful.* ἔχω. Entrer en matière, τοῦ λόγου ἀρχὴν ποιέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἡσυχαι. || *En matière de*, περί, *acc.* : κατὰ οὐ εἰς, *acc.* || *Sujet, occasion*, ἀφορμή, *ῆς* (ῆ) : αἰτία, *ας* (ῆ). Donner matière à, ἀφορμὴν δίδωμι, *ful.* δώσω, *gén.* Donner matière à rire, γέλωτα παρ-έχω, *ful.* ἔχω, *ου* ὀφλω, *ful.* ὀφλήσω.

MATIERE, *pus d'une plaie*, πύος, *ους* (τό). || *Matière fécale*, ἀποχώρημα, *ατος* (τό) : ἀποπάτημα, *ατος* (τό) : ἀφοδος, *ου* (ῆ).

MATIN, *s. m.* premières heures du jour, τὸ ἑωθινόν, *οὔ.* Le matin, πρωτ, *indéclin.* De grand matin, πρωΐαίτατα. Depuis le matin jusqu'au soir, ἀπὸ πρωτ ἕως ἑσπέρας. Le matin et le soir, ἑωθὶν τε καὶ πρὸς ἑσπέραν. Du matin, qui se fait le matin, πρώϊος, *a*, *όν.* Revenant le matin, πρώϊος ἐπαν-άγων (*ἐπαν-άγω*, *ful.* ἀξῶ).

MATIN, *s. m.* gros chien, μολοσσός, *οὔ* (ῆ).

MATINAL, *mlle*, *adj.* πρώϊος, *a*, *όν* (*comp.* τῆϊατος). Très-matinal, ὀρθριος, *ος* *ου* *a*, *όν.* Être très-matinal, ἐπ-ὀρθρεύομαι, *ful.* εὔσομαι.

MATINÉE, *s. f.* ἡ πρωΐα, *ας*. J'y ai passé une grande partie de la matinée, συχὼν ἐκαὶ δι-έτριψα χρόνον καθ-ήμενος ἐξ ἑωθινού (*δια-τριβῶ*, *ful.* τριψῶ).

MATINES, *s. f. pl.* αἱ ὀρθριναὶ εὐχαί, *ων*, *Ecccl.*

MATINEUX, *mlle*, *adj.* voyez MATINAL.

MATOIS, *οἰκε*, *adj.* πανούργος, *ος*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). C'est un fin matois, τοῦ πανουργεῖν ἐμπείρως ἔχει (*έχω*, *ful.* ἔχω).

MATOU, *s. m.* gros chat, αἰλουρος, *ου* (ῆ).

MATRICAIRE, *s. f.* plante, παρθένον, *ου* (τό).

MATRICE, *s. f.* — d'une femme ou d'un animal, μήτρα, *ας* (ῆ) : ὑστέρα, *ας* (ῆ). || — des minéraux, δοχεῖον, *ου* (τό). || — des médailles, des mesures, etc. ἀρχέτυπον, *ου* (τό).

MATRICE, *adj. fém.* πρωτότυπος, *ος*, *όν.*

MATRICULE, *s. f.* κατάλογος, *ου* (ῆ).

MATRIMONIAL, *mlle*, *adj.* γαμικός, *ή*, *όν.*

MATRONE, *s. f.* dame, maîtresse de maison, οἰκοδέσποινα, *ας* (ῆ). || Sage-femme, μαμύτρια, *ας* (ῆ).

MATURATIF, *mlle*, *adj.* πεπαντικός, *ή*, *όν.*

MATURATION, *s. f.* πέπανσις, *ως* (ῆ).

MATURE, *s. f.* mâts d'un vaisseau, ἱστί, *ων* (οί).

MATURITÉ, *s. f.* au propre εἰ au fig. ἀκμή, *ῆς* (ῆ). Qui est en sa maturité, ἀκμαῖος, *a*, *όν.* Être en sa maturité, ἀκμαῖζω, *ful.* ἀσω. Venir à maturité, πεπαινομαι, *ful.* πεπανθήσομαι. Le temps qui conduit tout à la maturité, χρόνος ὁ πεπαινεν εἰσθώς, ὅτος (*παινω*, *ful.* αὐῶ : εἰσθα, *sans fut.*), *Plut.*

MATUTINAL, *mlle*, *adj.* πρώϊος, *a*, *όν.*

MAUDIRE, *v. a.* κατ-αράσσειν, ὤμαι, *ful.* ἀσομαι, *acc.* : δεινὰς ἀράς τινι ἐπ-αράσσειν, ὤμαι, *ful.* ἀσομαι. Maudit, ite, κατάρατος *ου* ἐπάρατος, *ος*, *όν.*

MAUSOLÉE, *s. m.* μανσωλεῖον, *ου* (τό).

MAUSSADE, *adj.* σκυθρωπός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δύσκολος, *ος*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Être maussade, σκυθρωπάζω, *ful.* ἀσω. Il est toujours maussade, ἀεὶ σκυθρωπῶς ἔχει (*έχω*, *ful.* ἔχω).

MAUSSADEMENT, *adv.* σκυθρωπῶς.

MAUSSADERIE, *s. f.* δυσκολία, *ας* (ῆ).

MAUVAIS, *mlle*, *adj.* méchant, κακός, *ή*, *όν* (*comp.* κακίων *ου* χείρων, *sup.* κακίστος *ου* χείριστος) : πονηρός, *ός*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Mener une mauvaise vie, πονηρίᾳ συ-ζῶ, *ω*, *ful.* ζήσω. || Mauvais habit, τὸ πονηρὸν *ου* πολύσκληρον ἱμάτιον, *ου*. Mauvais chemin, ἡ ἀτρίβης καὶ τραχεία ὁδός, *ου*. Mauvaise affaire, πρᾶγμα κακὸς ἔχον, *οντος* (*partic.* εἴχω, *ful.* ἔχω). Mauvais au goût, ἀγλυκίς, *ές*, *ές*. Mauvaise odeur, δυσωδία, *ας* (ῆ). ||

à la vue mauvaise, ἀμειλότερον βλέπει (βλέπω, fut. βλέψομαι). Prendre en mauvaise part, ὑπόπτως ἀπο-δέχεσθαι, fut. δέξομαι, acc. Mauvais pour la santé, νοσώδης, ἥς, ἐς. Sous de mauvais auspices, ἀπαισίως. || Trouver mauvais, voir avec peine, πρὸς τι οὐ ἐπὶ τινι δυσχεραίνω, fut. ἀνῶ : τινὰ οὐ ἐπὶ τινι ἄγνομαι, fut. ἀγνοήσομαι : τινὶ οὐ ἐπὶ τινι ἀγανακτῶ, ὦ, fut. ἦσω : βαρύνεσθαι τι, fut. βαρυνθήσομαι : βαρέως οὐ χαλεπῶς τι φέρω, fut. ἔσω. Ne trouvez pas mauvais, μὴ χαλεπῶς φέρεται εἰς οὐ ἐπὶ, avec l'indic.

MAUVAIS, adv. Sentir mauvais, βαρὺ ὄζω, fut. ἔξῃσω : βαρὺ πνίω, fut. πνιύσω.

MAUVE, s. f. plante, μαλάχη, ἡς (ἡ). Semblable à la mauve, μαλαχειοειδής, ἥς, ἐς.

MAUVIETTE, s. f. voyez ALOUETTE.

MAUVIS, s. m. voyez GAIVE.

MAXILLAIRE, adj. ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὴν γνάθον οὐ περὶ τὰς γνάθους.

MAXIME, s. f. γνώμη, ἡς (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ) : δόγμα, ατος (τὸ). Courte maxime, γνωμίδιον, ου (τὸ).

MAZETTE, s. f. mauvais cheval, ἱππάριον, ου (τὸ).

MÉCANICIEN, s. m. ὁ μηχανικός, οὔ.

MÉCANIQUE, s. f. ἡ μηχανικὴ, ἥς (sous-ent. τέχνη).

MÉCANIQUE, adj. μηχανικός, ἡ, ὄν. || Art mécanique, ἡ βάνανσος τέχνη, ἡς. Qui exerce une profession mécanique, ὁ βάνανσος, ου : χειρώναξ, ατος (ὁ). Exercer un art mécanique, χειροτεχνέω, ὦ, fut. ἦσω.

MÉCANIQUEMENT, adv. μηχανικῶς.

MÉCHAMMENT, adv. πονηρῶς.

MÉCHANCETÉ, s. f. penchant à faire du mal, πονηρία, ας (ἡ) : μεχθηρία, ας (ἡ). || Action méchante, τὸ πονηρὸν ἔργον, ου : πονήρυμα, ατος (τὸ) : κακούργημα, ατος (τὸ). Faire une méchancelé, κακούργεω, ὦ, fut. ἦσω.

MÉCHANT, ante, adj. πονηρός, ὁ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : μεχθηρός, ὁ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Il est si méchant que, etc. οὕτω κακῶς πέφυκεν ὥστε (φύομαι, fut. φύσομαι).

MÊCHE, s. f. d'une lampe, θρυαλλίς, ἰδος (ἡ) : ἑλλύγιον, ου (τὸ). || Matière préparée pour prendre feu, πυρίον, ου (τὸ).

MÉCOMPTE, s. m. erreur de compte, παραλογισμός, ὦ (ὁ). || Désappointement, σφάλμα,

ατος (τὸ). Trouver du mécompte, voyez se MÉCOMPTER.

se MÉCOMPTER, v. r. σφάλλομαι, fut. σφαλήσομαι : ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι. — dans ses projets, dans ses espérances, τῆς βουλῆς, τῆς ἐλπίδος.

MÉCONNAISSABLE, adj. ἀγνώριστος, ος, ὄν.

MÉCONNAISSANCE, s. f. ἀγνωμοσύνη, ἡς (ἡ).

MÉCONNAISSANT, ante, adj. ἀγνώμων, ὢν, ὄν, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).

MÉCONNAITRE, v. a. ne pas reconnaître, ἀγνοέω, ὦ, fut. ἦσω, acc. || Nier, dé-savouer, ἀρνέομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, acc. || Méconnaître les bienfaits, πρὸς τοὺς εὐποιήσαντας ἀχαριστέω, ὦ, οὐ d'un seul mot, ἀχαριστιέω, ὦ, fut. ἦσω : ἀγνωμεύω, ὦ, fut. ἦσω.

MÉCONTENT, ante, adj. tournez par le verbe. Être mécontent de quelque chose, ἀγανακτῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. : δυσχεραίνω, fut. ἀνῶ, mêmes régimes : χαλεπαίνω, fut. ἀνῶ, avec ἐπὶ et le dat. : χαλεπῶς φέρω, fut. οἶσω, acc. : βαρύνομαι, fut. υνθήσομαι, acc. : ἄγνομαι, fut. ἀγνοήσομαι, dat. Être mécontent de quelqu'un, ἀγανακτῶ, ὦ, fut. ἦσω, dat. : δυσχεραίνω οὐ χαλεπαίνω, fut. ἀνῶ, dat. : ἄγνομαι, fut. ἀγνοήσομαι, dat. Je suis mécontent de ce discours, τὸν λόγον οὐκ ἀγαπῶ (ἀγαπάω, ὦ, fut. ἦσω). Mécontents de ce qu'ils possèdent, οὐ στέργοντες εἰς ἔχουσι (στέργω, fut. στήρξω : ἔχω, fut. ἔξω). Cela fait bien des mécontents, τοῦτο πολλοῖς ἐπαχθῆς οὐ χαλεπὸν ἔστι : τοῦτο πολλοῖς δι' ἔχλου ἔστι, πολλοὺς βαρύνει οὐ ἐν-οχλεῖ (βαρύνω, fut. βαρήσω : ἐν-οχλεῖω, ὦ, fut. ἦσω). || Les mécontents, les factieux, οἱ νεω-περισταί, ὢν : οἱ στασιάζουσι, ὢν : οἱ στασιάζοντες, ὢν (partic. de στασιάζω, fut. ἀσώ).

MÉCONTENTEMENT, s. m. ἀγανάκτησις, εως (ἡ) : ὀργή, ἥς (ἡ) : ἀπέχθεια, ας (ἡ).

MÉCONTENTER, v. a. rendre mécontent, fâcher, βαρύνω, fut. βαρήσω, acc. : ἐν-οχλεῖω, ὦ, fut. ἦσω, dat. ou acc. || Offenser, προσ-οκρούω, fut. κρούσω, dat. : προσ-πταίω, fut. πταίσω, dat.

MÉCRÉANT, s. m. δύσπιστος, ος, ὄν.

MÉDAILLE. s. f. νόμισμα, ατος (τὸ). Petite médaille, νομισμάτιον, ου (τὸ).

MÉDAILLON, *s. m.* ἐμῶν, ατος (τὸ).

MÉDECIN, *s. m.* ἱατρός, ὦ (ὁ). De médecin, ἱατρικός, ἦ, ὄν.

MÉDECINE, *s. f.* art de guérir, ἡ ἱατρική, ἦ. Exercer la médecine, ἱατρεύω, *ful.* εἶσω. || *Potion médicinale*, φάρμακον, ου (τὸ). Faire prendre une médecine, φάρμακον ποτίζω, *ful.* ἰσω. — à quelqu'un, τινά. En prendre une, φαρμάκῳ χρᾶσμαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσομαι.

MÉDIAT, *ATE*, *adj.* οὐκ ἄμεσος, ες, ὄν.

MÉDIATEUR, *s. m.* μεσιτής, ου (ὁ). Être médiateur, *ful.* εἶσω. — entre deux personnes, πῶν ου μεταξὺ τινων.

MÉDIATION, *s. f.* μεσιτεία, ας (ἡ). Par sa médiation, δι' αὐτοῦ. Employer la médiation de quelqu'un, τινὶ προξενιτῇ χρᾶσμαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσομαι.

MÉDICAL, *ALE*, *adj.* ἱατρικός, ἦ, ὄν.

MÉDICAMENT, *s. m.* φάρμακον, ου (τὸ).

MÉDICAMENTER, *v. a.* φαρμάκοις θεραπεύω, *ful.* εἶσω, *acc.*

MÉDICINAL, *ALE*, *adj.* ἱατρικός, ἦ, ὄν.

MÉDIOCRE, *adj.* μέτριος, α, ὄν (*comp.* ὠτρεος, *sup.* ὠτατος). Les personnes d'une condition médiocre, οἱ μέτριοι, ὢν. Éloquence médiocre, λογιότης ἡ τυχοῦσα, ἡς (*partic. aor. 2 de τυγχάνω, ful.* ταύξομαι). Homme médiocre, εἷς τῶν τυχόντων, *gén.* ἐνός. Qui n'est pas médiocre, οὐχ ὁ τυχών, ὄντος : *au fém.* οὐχ ἡ τυχοῦσα, ἡς.

MÉDIOCREMENT, *adv.* μετρίως. N'aimer que médiocrement les richesses, ματρίως τὸν πλοῦτον ἀγαπάω, ὦ, *ful.* ἦσω.

MÉDIOCRIÉTÉ, *s. f.* μετριότης, ητος (ἡ). Honnête médiocrité, ἡ σὺν εὐπρεπείᾳ μετριότης, ητος. Garder la médiocrité, τὰ μέτρια στέργω, *ful.* στέρξω.

MÉDIRE, *v. n.* κακηγορέω, ὦ, *ful.* ἦσω : κακῶς λέγω, *ful.* λέξω ου ἐρῶ. — de quelqu'un, τινά. Médire de tout le monde, πάντας δια-βάλλω, *ful.* βαλλῶ, ου δια-σύρω, *ful.* συρῶ, ου βλασφημέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

MÉDISANCE, *s. f.* κακηγορία, ας (ἡ) : βλασφημία, ας (ἡ).

MÉDISANT, *ANTE*, *adj.* κακηγόρος, ες, ὄν : βλάσφημος, ες, ὄν.

MÉDITATIF, *IVE*, *adj.* θεωρητικός, ἦ, ὄν.

MÉDITATION, *s. f.* μελέτη, ης (ἡ) : θεωρία, ας (ἡ). Se livrer à la méditation, τῇ μελέτῃ

ου τῇ θεωρίᾳ προσκαρτερώ, ὦ, *ful.* ἴσω.

MÉDITER, *v. a.* μελετάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Méditer la défense de quelqu'un, ἐπὶ τινος ἀπολογίαν μελετάω, ὦ. Discours longuement médité, λόγος προ-μελετημένος (*partic. passif de προ-μελετάω, ὦ*) ου πεφροντισμένος (*de φροντίζω, ful.* ἰσω). Méditer un projet utile, χρήσιμὸν τι βουλεύομαι, *ful.* εἶσομαι. Méditer des projets dangereux pour l'État, ἐπὶ τὴν πόλιν τι πραγματεύομαι, *ful.* εἶσομαι. Méditer quelque fourberie, τέχνην τινὰ μηχανάομαι, ὦμαι, *ful.* ἦσομαι.

MÉDITER, *v. n.* σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι : βουλεύομαι, *ful.* εἶσομαι. — sur quelque chose, περί τινος. Méditer sur les moyens de sauver l'État, τίνα τρόπον σωθήσεται ἡ πόλις, σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι. Méditer sur l'état présent des affaires, τοῖς παρ-ἑσσι πράγμασι νοεῖν, προσ-έχω, *ful.* ἔξω.

MÉDITERRANÉ, *IE*, *adj.* μεσόγειος, ες, ὄν. La mer Méditerranée, ἡ ἐνδοθὸν θάλασσα, ης.

MÉDULLAIRE, *adj.* μυελώδης, ης, ες.

MÉFAIT, *s. m.* κακούρηγμα, ατος (τὸ).

MÉFIANCE, *s. f.* ὑπόψια, ας (ἡ). Avec méfiance, ὑπόπτως. Entrer en méfiance, τοῦς ας Μέφισαν.

MÉFIANT, *ANTE*, *adj.* δύσπιστος, ες, ὄν : καχύποπτος, ες, ὄν.

ME MÉFIER, *v. r.* ἀπιστέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *dat.* : ἀπίστως ου ὑπόπτως ἔχω, *ful.* ἔξω, avec *prés et l'acc.* Ils se méfient les uns des autres, ἀπιστοῦσιν ἀλλήλοις. Ils se méfient de lui, πρὸς τοῦτον ἀπίστως διά-κινεῖται (*διά-κινεῖται, ful.* κινέομαι). Il se méfie de tout, πρὸς πάντα ὑπόπτως ἔχει (*ἔχω, ful.* ἔξω).

MÉGARDE, *s. f.* Par mégarde, δι' ἄγνοιας : ἀπερισκεπτικῶς.

MÈGERE, *s. f.* ἐρινός, ὅς (ἡ).

MÉGISSERIE, *s. f.* μέγιστος, ἡ σκυτοδέψικη, ἡς (*sous-ent.* τέχνη). || *Atelier*, σκυτοδέψιον, ου (τὸ).

MÉGISSIER, *s. m.* σκυτοδέψης, ου (ὁ).

MÈGUE, *s. m.* petit lait, ἑρῆός, ὦ (ὁ).

MEILLEUR, *ETRE*, *compar.* ἀμείνων ου βελτίων ου κρείσσων, ὢν, ὄν, *gén.* ἑνός (*comp.* ὑπέργος). d'ἀγαθός, ἦ, ὄν. Rendre meilleur, βελτιῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Devenir meilleur, βελτιόομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. Être dans une meilleure situation, ἀμείνων πράσσω, *ful.* πράξω. Il le met au nombre de ses meilleurs amis, τοῦτον ἐν

πρώτος τῶν ἑαυτοῦ φίλων γνωρίζει (γνωρίζω, *ful.* ἴσω). || Le meilleur, *superl.* ἀριστος ou βέλτιστος ou κράτιστος, η, εν (*superl. irrég.* d'ἀγαθός, τί, όν). Le meilleur des deux, ἀμείνων ou βελτίων ou κρίστων, ων, εν, *gén.* ονος, comme ci-dessus. Le meilleur parti à prendre, τὸ κράτιστον, ου. Le meilleur est de mourir, κρίστών ἐστιν ἀποθνεῖν (ἀπο-θνήσκω, *ful.* θανοῦμαι).

MÉLANCOLIE, *s. f.* bile noire, μαλαγχολία, ας (ή). || *Tristesse*, λύπη, ης (ή).

MÉLANCOLIQUE, *adj.* μαλαγχολικός, ή, έν.

MÉLANCOLIQUEMENT, *adv.* μαλαγχολικώς.

MÉLANGE, *s. m.* μίξις, εως (ή) : κράσις εως (ή) : μίγμα ou κράμα, ατος (τό). Cel homme est un mélange de vices et de vertus, οὗτος ἐξ ἀρετῶν καὶ κακιῶν συγ-κράταται (συγ-καράννυμι, *ful.* καράσω) ou συγ-μικρότητα (συγ-κροτέω, ώ, *ful.* ἴσω). || Mélanges d'un auteur, ses œuvres mêlées, τὰ σύμμικτα, ων.

MÉLANGER, *v. a.* μίγνυμι ou συμ-μίγνυμι, *ful.* μίξω, *acc.* : καράννυμι ou συγ-καράννυμι, *ful.* καράσω, *acc.*

MÊLÉE, *s. f.* σύμμιξις, εως (ή). Avant que la mêlée ne commençât, πρίν συμ-μίξαι, καὶ συμ-βάλλειν εἰς χεῖρας (συμ-μίγνυμι, *ful.* μίξω : συμ-βάλλω, *ful.* βαλλῶ). Se retirer de la mêlée, τῆς μάχης ἀνα-χωρεῖω, ώ, *ful.* ἴσω. Le combat fut vif et la mêlée sanglante, μάχη καρτερὰ ἐγένετο καὶ πολλοὶ ἐκατέρωθεν ἔπιπον (γίνομαι, *ful.* γενίσκεμαι : πίπτω, *ful.* πιπῶμαι), *Hérod.*

MÊLER, *v. a.* joindre, μίγνυμι, *ful.* μίξω, *acc.* Mêler une chose avec une autre, τί τινι συμ-μίγνυμι, *ful.* μίξω. Mêler de l'eau avec du vin, ὕδωρ οἶνον καράννυμι, *ful.* καράσω. || *Brouiller, confondre*, συγ-χέω, *ful.* χέσω, *acc.* || *Impliquer, embarrasser*, ἐμ-πλέκω, *ful.* πλέξω, *acc.* Mêler quelqu'un dans de mauvaises affaires, κακοῖς πράγμασιν ου ἐν κακοῖς πράγμασί τινα ἐμ-πλέκω.

SE MÊLER, *s'engager dans*, ἐμ-πλέκομαι, *ful.* πλάττσομαι, *dat.* || Se mêler dans la conversation, εἰς λόγους παρα-θύομαι, *ful.* θύομαι. Se mêler dans toutes les affaires, εἰς πάντα ἑμαυτὸν παρ-ενεῖρω, *sans ful.* || *S'occuper de, prendre part à*, μετα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *gén.* Se mêler des affaires publiques, τῶν κοινῶν ἀντιλαμβάνομαι, *ful.* λήψομαι. Mêlez-vous de vos affaires, τὰ σκευτὸ πρᾶσις (πράσσω, *ful.* πράξω), *Phil.* Se mêler des affaires d'autrui, ἀλλοτριπρα-

γίω, ώ, *ful.* ἴσω. Se mêler de tout, πολυπραγμονέω, ώ, *ful.* ἴσω. Qui se mêle de tout, πολυπράγμων, ων, εν, *gén.* ονος.

MÊLÈSE, *s. m.* arbre, λάριξ, ικος (ή)?

MÉLILOT, *s. m.* plante, μελιλωτός, ου (ό) : μελιλωτον, ου (τό).

MÉLISSE, *s. f.* plante, μελισσόφυλλον, ου (τό).

MÉLODIE, *s. f.* μελωδία, ας (ή) : μέλος ους (τό). Exécuter une mélodie, μελωδεῖω, ώ, *ful.* ἴσω, *acc.*

MÉLODIEUSEMENT, *adv.* μουσικῶς. Chanter mélodieusement, μουσικῶς ᾄδω, *ful.* ᾄσκει.

MÉLODIEUX, *euse*, *adj.* μουσικός, ή, έν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Chant mélodieux, μέλος, ους (τό).

MELON, *s. m.* fruit, πέπων, ονος (ό).

MEMBRANE, *s. f.* ὑμῆν, ένος (ό). Petite membrane, ὑμένιον, ου (τό).

MEMBRANEUX, *euse*, *adj.* ὑμενώδης, ης, ες.

MEMBRE, *s. m.* κῶλον, ου (τό) : μέλος, ους (τό). Les membres du corps, κῶλα, ων (τά) : τὰ τοῦ σώματος μέλη, ων. Percus de ses membres, τὰ μέλη δι-εσθαρμένος, η, εν (*partic. de δια-φθεῖρω, ful.* φθερῶ). Articulations des membres, ἄρθρα, ων (τά). Douleur dans les membres, ἀρθρίτις, ιδος (ή). || *Membrane d'une période*, κῶλον, ου (τό). Période à trois membres, ή τρίκωλος περίοδος, ου. || Être membre d'une assemblée, τοῦ συνεδρίου μετ-έχω, *ful.* μεθ-έχω. Les membres d'une assemblée, οἱ τοῦ συνεδρίου μετ-έχοντες, ων : οἱ βουλευόντες, ων (*partic. de βουλεύω, ful.* εὔσω). Un membre du conseil des trente, εἰς τῶν τριάκοντα, *gén.* ένός.

MEMBRU, *ue*, *adj.* ἀδρός, ά, έν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

MEMBRURE, *s. f.* πῆγμα, ατος (τό).

MÊME, *pron. relat.* αὐτός, ή, ό. I.e même, la même, ὁ αὐτός, ή αὐτή, τὸ αὐτό. La place de l'article distingue, comme en français, les deux nuances de signification. La vertu même, αὐτή ή ἀρετή : ή ἀρετή αὐτή. La même vertu, ή αὐτή ἀρετή. Celui-là même, ἐκεῖνος αὐτός. Ceci même, αὐτὸ τοῦτο. Le même que, ὁ αὐτός, *avec le dat.* Faire la même chose que les autres, τὸ αὐτὸ ἄλλοις ποιέω, ώ, *ful.* ἴσω. Afin qu'il ne vous arrive pas la même chose qu'à mes amis, ἵνα μὴ πάθος τὸ αὐτὸ τοῖς ἐπιτηδείοις ἐμοῖς (πάσχω, *ful.* πείσομαι). Rester toujours

le même, αἰ κατὰ ταῦτον μένω, *fut.* μὲνῶ. Sa conduite est toujours la même, ἐν τοῖς ᾗθεσιν ἡμ-μένει οἷς πρότερον εἶχεν (ἡμ-μένω, *fut.* μὲνῶ : ἔχω, *fut.* ἔξω). Dans les mêmes termes, αὐτολελεῖ. Dans la nuit même, αὐτο-νυχί. Le jour même, αὐθήμερον. Dans le même temps, κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον. En même temps que, ἀμὰ τῷ, *infin.*

Même, après un autre pronom, αὐτός, ή, ό. Moi-même, ἐγὼ αὐτός, ή, ό, *gén.* ἑμαυτοῦ, ής, οὔ. Je me défie de moi-même, ἑμαυτῷ οὐ πᾶν πίπτοιθα (*parf.* de πίττομαι). Toi-même, σὺ αὐτός, ή, ό, *gén.* σεαυτοῦ, ής, οὔ. Connais-toi toi-même, γνῶθι σεαυτὸν (*γνώσκω*, *fut.* γνώσομαι). De soi-même, ἑαυτοῦ, ής, οὔ, *ou par contr.* αὐτοῦ, ής, οὔ. A soi-même, ἑαυτῷ, ή, ὅ : αὐτῷ, ή, ὅ. Il s'est tué lui-même, ἑαυτὸν οὐ αὐτὸν ἀν-εἶλαν (ἀν-αιρῶ, ὦ, *fut.* αιρήσω). Le pluriel, *gén.* ἑαυτῶν, *ou* αὐτῶν, *dat.* ἑαυτοῖς, *ou* αὐτοῖς, *acc.* ἑαυτούς, *ou* αὐτούς, ἄς, ἅ, *est commun aux trois personnes, ex.* : Nous nous aimons nous-mêmes, ἀγαπῶμαι ἑαυτούς (ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἥσω). Vous vous condamnez vous-mêmes à périr, ὑμεῖς ἑαυτῶν κατα-γινώσκετε θάνατον (κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Ils font eux-mêmes leurs affaires, τὰ ἑαυτῶν πράσσουσι (πράσσω, *fut.* πράξω).

Même, *adv.* καί. Pas même, οὐδέ. || De même, οὕτως devant une consonne, οὕτως devant une voyelle : τὸν αὐτὸν τρόπον : ὡσαύτως : ὁμοίως. De même que, ὥσπερ. || A même, dans ces phrases. Je suis à même de, οἷός τέ εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *infin.* : ἡμοί εἷ-εστι, *fut.* ἔσται, *infin.* : ἐπ' ἡμοί εἷ-εστι, *infin.* : προχειρόν ἐστί μοι, *infin.* Nous ne sommes pas à même de le faire, ἐφ' ἡμῖν οὐκ ἐστί τοῦτο πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω).

MÊMEMENT, *adv.* ὡσαύτως : ὁμοίως.

MÉMOIRE, *s. f.* faculté de l'âme, μνήμη, ης (ή). Mémoire sûre, ή ἀκριβὴς μνήμη, ης. Qui a bonne mémoire, μνήμων, ὢν, *on*, *gén.* ενος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος) : μνημονικός, ή, ὢν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Mettre dans sa mémoire, διὰ μνήμης ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Conserver dans sa mémoire, μνήμη φυλάσσω, *fut.* φυλάξω, *acc.* Conserver la mémoire d'un bienfait, τῆς εὐεργεσίας μνημονεύω, *fut.* εὐσω. — d'une injure reçue, τῆς ὕβρεως, *ou* mieux τὴν ὕβριν μνησικαχέω,

ῶ, *fut.* ἥσω. Ils en garderont éternellement la mémoire, τούτου μνήμην ἀληστον ἔξωσι (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Phil.* Cela est gravé fidèlement dans votre mémoire, τίθεται ταῦτα παρ' ὑμῖν εἰς ἀκριβῆ μνήμην (τίθεμαι, *fut.* τιθήσομαι), *Dém.* Rappelez à la mémoire des accidents fâcheux, τὸν λυπηρῶν τὴν μνήμην ἀνα-κινῶ, ὦ, *fut.* ἥσω, *Grég.* Rappeler quelque chose à la mémoire de quelqu'un, τινά τι οὐ τινας ἀνα-μνησῶ, *fut.* μνήσω. Rap-peler dans sa mémoire, εἰς μνήμην ἀνα-λαμ-βάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* *Plat.* Effacer, ôter de sa mémoire, τῆς μνήμης ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* *Basil.* Cela m'est échappé de la mémoire, ταυτά μοι τῆς μνήμης ἐξ-έπιπεν (ἐκ-πίπτω, *fut.* πεισούμαι), *Basil.* οὐ τὴν ἐμὴν μνήμην παρ-έδραμε (παρα-τρέχω, *fut.* δραμύ-μαι), *Grég.* Beaucoup de choses m'échappent de la mémoire, πλείστα ᾗδη μοῦ τὴν μνήμην δια-φεύγει (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι), *Luc.* Les avis de Thémistocle sortirent de la mémoire des Grecs, ἐξ-ἐρρύθησαν οἱ Θεμιστοκλείους λόγοι τῶν Ἑλλήνων (ἐκ-ρίνω, *fut.* ρεύσομαι), *Plut.* Abolir la mémoire, τὴν μνήμην ἀφανίζω, *fut.* ἰσω, *gén.* *Phil.* Respecter la mémoire de quel-qu'un, δι' εὐφίμου μνήμης τινά ἄγω, *fut.* ἄξω, *Basil.* Laisser de soi une mémoire éternelle, μνήμην ἀθάνατον περὶ ἑαυτοῦ κατα-λείπω : τῆς ἀρετῆς μνήμην εἰς ἅπαντα χρόνον κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *Xén.* || Réciter de mémoire, ἀπὸ μνήμης λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ, *Isocr.* || De mémoire d'homme, ἐφ' ὅσον ἐστὶ μνησθῆναι (*parf.* de μνησκόμαι) : ἐφ' ὅσον ἀνθρώπων μνήμη ἐφ-ικνεῖται (ἐφ-ικνέμαι, οὔμαι, *fut.* ἐφ-ίξομαι), *Xén.* || Mémoire artificielle, ή μνημονική, ής (*sous-ent.* τέχνη).

MÉMOIRE, *s. m.* requête ou factum, γραμματεῖον, ου (τὸ). || *Au pl.* souvenirs tracés par écrit, ὑπομνήματα, ὢν (τὰ) : ὑπομνημα-τισμοί, ὢν (οἱ). Écrire les mémoires de sa vie, περὶ τῶν ἰδίων πράξεων ὑπομνήματα συν-τάσσω, *fut.* τάξω. Les auteurs de mémoires, ὑπομνη-ματογράφοι, ὢν (οἱ).

MEMORABLE, *adj.* αξιομνηστος *ou* αξιομνη-μόνευτος, ὅς, ὢν : μνημης ἄξιος, α, ὢν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). A jamais mémorable, αἰμίμητος, ὅς, ὢν. Il n'a rien fait de mémorable, οὐδὲν ἄξιον λόγου δι-έπραξε (δια-πράσσω, *fut.* πράξω).

MÉMORIAL, *s. m.* ὑπομνηματισμός, οὔ (ὁ).

MENACANT, *ANTE*, *adj.* ἀπειλητικός, ἡ, *δ.* D'un air menaçant, ἀπειλητικῶς. Parler à quelqu'un d'un ton menaçant, τινὶ ἀπειλῶ, *ω*, *ful.* ἦσω, *ou* ἐμ-ερμαάμαι, *ω*μαι, *ful.* ἵσμαι. Regarder quelqu'un d'un œil menaçant, γοργὸν καὶ βλοσυρὸν εἰς τινα ἀφ-οράω, *ful.* ἀπ-όψομαι.

MENACE, *s. f.* ἀπειλή, ἡς (ἡ). Faire à quelqu'un de grandes menaces, μεγάλας ἀπειλὰς τινὶ ἵπνα-ταίνεμαι, *ful.* τενούμαι, *Phil.* Ils n'ont pas fait de vaines menaces, οὐκ ἵψεύσαντο τὰς ἀπειλὰς δες ἡπίλυσαν (ψεύδομαι, *ful.* ψεύσομαι : ἀπειλῶ, *ω*, *ful.* ἦσω), *Hérod.*

MENACER, *v. a.* ἀπειλῶ, *ω*, *ful.* ἦσω, avec le *dat.* de la personne et l'*acc.* de la chose. Menacer quelqu'un de la mort, θανάτον τινὶ ἀπειλῶ *ou* ἐπ-απειλῶ, *ω*, *ful.* ἦσω, *ou* ἵπνα-ταίνεμαι, *ful.* τενούμαι. Il menace d'infliger de fortes amendes à ceux qui n'obéiront pas, μεγάλας ζημίας ἀπειλεῖ κατὰ τοῦ μὴ ὑπακούσαντος (ὑπ-ακούω, *ful.* ακούσομαι), *Plut.* Ils me menaçaient de me faire mourir aussitôt que je serais en leur pouvoir, ἡπίλουν μοι, εἴ ποὺ λήψαιτο, δια-φθερεῖν (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : δια-φθεῖρω, *ful.* φθερῶ), *Plat.* || *Au fig.* Un grand mal nous menace, μέγιστον κακὸν ἡμῖν ἐπί-κειται (ἐπί-καίμαι, *ful.* καίσομαι) *ou* ἐπι-κρίμαται (ἐπι-κρίμαμαι, *ful.* κρημῆσομαι) *ou* ἐπι-ῆρτται (*parf. passif* d'ἐπ-αρτάω, *ω*, *ful.* ἦσω). Le mal dont on est menacé, τὸ ἐπι-καίμενον κακόν, *οὗ* (ἐπί-καίμαι, *ful.* καίσομαι). La guerre dont nous sommes menacés, ὁ προσ-ιὼν πόλεμος, *οὗ* (πρόσ-εimi, *ful.* εimi). Rien ne nous menace de leur côté, ὑπὸ τούτων οὐδεὶς φόβος πρόσ-εστι (πρόσ-εimi, *ful.* ἴσομαι). Tous sont menacés de ce malheur, ἰγρύς ταύτης συμφορᾶς πάντες τυγχάνουσιν ὄντες (τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι). || Menacer ruine, ὑπο-φέρωμαι, *ful.* ὑπ-νεχθίσσομαι.

MÉNAGE, *s. m. intérieur d'une maison*, οἶκος, *οὗ* (ὁ). || *Gouvernement domestique*, οἰκονομία, *ας* (ἡ). Conduire bien le ménage, εὖ οἶκον οἰκῶ *ou* δι-οικῶ *ou* οἰκονομῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. || *Mariage*, γάμος, *οὗ* (ὁ). Se mettre en ménage, γαμῶ, *ω*, *ful.* ἦσω : γάμον ποιόμαι, *ω*μαι, *ful.* ἵσμαι. || *Les deux époux*, οἱ σύζυγοι, *ων*. || *Faire bon ménage*, ζυγομῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. *Faire mauvais ménage*, ἄζυγομαχῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. || *La femme, les enfants et toute la famille*, οἰκία, *ας* (ἡ). || *Meubles et us-*

ensiles nécessaires, σκεῦη, *ων* (τὰ). Monter son ménage, τὸν οἶκον κατα-σκευάζω, *ful.* ἀσω. || *Épargne*, φειδωλή, ἡς (ἡ). Vivre de ménage, φειδομαι, *ful.* φείσομαι.

MÉNAGEMENT, *s. m. mesure, modération*, μέτρον, *οὗ* (τὸ). Garder des ménagements, μέτρα φυλάσσομαι, *ful.* ἀξομαι. || *Précaution, prudence*, εὐλάβεια, *ας* (ἡ). User de ménagement, εὐλαβέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἵσμαι. Avec ménagement, εὐλαβῶς. Parler sans ménagement, ἐκ τοῦ εὐθιῶς λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἐρῶ : εὐθυρρήμονίω, *ω*, *ful.* ἦσω. || *Égards pour une personne*, αἰδώς, *οὗς* (ἡ). Avoir des ménagements pour quelqu'un, τινὰ αἰδέομαι, *οὔμαι*, *ful.* αἰδέσομαι, *ou* ἐν-τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι, *ou* δυσωπῶμαι, *οὔμαι*, *ful.* ἵσμαι.

MÉNAGER, *v. a. épargner*, φείδομαι, *ful.* φείσομαι, *gén.* — son argent, τῶν χρημάτων. — le temps, τοῦ χρόνου. Il ne faut ménager personne, οὐδενός ἐστι φαισιέν. Qu'il faut ménager, φεισιέν, *α*, *ον*. Ménager sa santé, ἐπιμελῆσαι τῆς ὑγείας ἔχω, *ful.* ἔξω. Ne pas ménager ses forces, τὴν ἰσχὺν δαπανᾶω, *ω*, *ful.* ἦσω. || Ménager les intérêts d'un autre, τῶν ὑπὲρ τινος πρόνοιαν ἔχω, *ful.* ἔξω. Ne pas ménager ses intérêts, τῶν ἰδίων ἀμείλω, *ω*, *ful.* ἦσω. || Ménager quelqu'un, se le concilier, τινὶ χαρίζομαι, *ful.* ἴσομαι. Ménager les esprits du peuple, τῷ δήμῳ χαρίζομαι, *ful.* ἴσομαι : τὸν δῆμον θωπεύω, *ful.* εὔσω.

MÉNAGER, *procurer*, προ-ξενέω, *ω*, *ful.* ἦσω, *acc.* : παρα-σκευάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* : πορίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Je vous ai ménagé cette entrevue avec lui, δι' ἐμοῦ αὐτῷ ἐν-τετύχηκας (ἐν-τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι). || Se ménager quelque chose à soi-même, πορίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : παρα-σκευάζομαι, *ful.* ἀσομαι, *acc.* Se ménager des moyens de salut, πρόνοιαν περὶ τῆς σωτηρίας ποιόμαι, *οὔμαι*, *ful.* ἵσομαι.

MÉNAGER, *εκε*, *adj. économe*, φειδωλός, ἡ, *ὅν* (*comp.* ὀτρεός, *sup.* ὀτατός).

MÉNAGÈRE, *s. f. celle qui gouverne la maison*, ταμία, *ας* (ἡ). || *Femme, épouse*, γυνή, *αικός* (ἡ).

MÉNAGERIE, *s. f. ζωοτροφεῖον*, *οὗ* (τὸ). — d'animaux sauvages, θηριοτροφεῖον, *οὗ* (τὸ).

MENDIANT, *ANTE*, *adj.* πτωχός, ἡ, *ὅν*. Un mendiant, ὁ πτωχός, *οὗ* : προσαίτης, *οὗ* (ὁ) : ἐπαίτης, *οὗ* (ὁ). Repousser un mendiant

avec dureté, πικρῶς τὸν πτωχὸν ἀπο-πέμψομαι, fut. πέμψομαι.

MENDICITÉ, *s. f.* πτωχεία, ας (ή). Réduire à la mendicité, εἰς πτωχείαν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc. Y être réduit, εἰς πτωχείαν ἔρχομαι, fut. διαύσομαι.

MENDIER, *v. n.* demander l'aumône, πτωχεύω, fut. εὔσω. || *v. a.* demander en mendiant, προσ-αίτέω ου ἐπ-αίτέω ου μετ-αίτέω, ω, fut. ήσω, acc. Mendier son pain de porte en porte, τὴν ἐφήμερον τροφήν κατὰ θύρας μετ-αίτέω, ω. || Solliciter, ἐπ-αίτέω, ω, fut. ήσω, acc. Mendier du secours, ἐπικουρίαν τινὸς ἑκταίω, fut. εὔσω.

MENÈRE, *s. f.* μηχανή, ἥς (ή) : τέχνη, ης (ή) : μηχανήμα ου τέχνησμα, ατος (τό) : πανουργία, ας (ή). Dévoiler les menées de quelqu'un, τέχνας τινὸς καὶ πανουργίας ἐμφανεῖς καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω.

MENER, *v. a.* conduire, ἄγω, fut. ἄξω, acc. Mener quelqu'un à la ville, εἰς τὴν πόλιν τινὰ ἄγω. Mener par la main, τῆς χειρὸς ἄγω, fut. ἄξω, acc. : χειραγωγέω, ω, fut. ήσω. || Mener un troupeau, ἀγῶν διαύνω, fut. διάσω. Mener paître les chèvres, τὰς αἰγὰς βόσκω, fut. βοσκήσω. || Mener une armée à l'ennemi, τὴν στρατίαν εἰς οὐ ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἄγω ου ἐπεξ-άγω, fut. ἄξω. || Au fig. Cela nous mène au bonheur, τοῦτο ἡμᾶς εἰς τὴν εὐδαιμονίαν ἄγει.

MENER, diriger, gouverner, δι-οικέω, ω, fut. ήσω, acc. — les affaires, τὰ πράγματα. || Mener quelqu'un, le gouverner, τινὰ κυβερνάω, ω, fut. ήσω. || Mal mener quelqu'un, le mal-traiter, χαλεπῶς τινι χάρομαι, ωμαι, fut. χρήσομαι. Être mal mené par quelqu'un, ὑπὸ τινος ὑβρίζομαι ου αἰχίζομαι, fut. ὑβρίσομαι.

ΜΕΝΕΑ, passer, δι-άγω, fut. ἄξω, acc. — une vie heureuse, εὐδαιμόνα βίον.

ΜΕΝΕΤΡΙΕΡ, *s. m.* κιθαρῳδός, ω (δ).

MENEUR, *s. m.* celui qui donne la main, χειραγωγός, ω (δ). || Intrigant, factieux, στασίαρχος, ου (δ).

MENOTTES, *s. f. pl.* pour lier les mains, χειροπέδες, ων (αι).

MENSONGE, *s. m.* ψῦδος, ους (τό). Faire un mensonge, ψεύδεται, fut. ψεύσομαι. Dé-
biter à quelqu'un des mensonges, πρὸς τινα ψευδολογέω, ω, fut. ήσω. Fabriquer, forger des mensonges, ψεύδη πλάσσω, fut. πλάσω.

Tromper par des mensonges, ψεύδω, fut. ψεύσω, acc.

MENSONGER, ἔρε, adj. ψευδής, ἥς, ἑς (comp. ἰστίρος, sup. ἰστατός).

MENSTRUUEL, ἑλλε, adj. ἔμμηνος, ου, ον.

MENSTRUUES, *s. f. pl.* τὰ ἔμμηνα, ον.

MENTAL, αλε, adj. νοερός, ἑς, ὄν. Aliénation mentale, παραφροσύνη, ης (ή). Réflexion mentale, ὁ πρὸς ἑαυτὸν λογισμός, οὔ. Oraison mentale, ἡ ἔνδον εὐχή, ἥς.

MENTALEMENT, adv. νοεράς : ἐν νῷ.

MENTERIE, *s. f.* voyez ΜΕΝΣΟΝΕΑ.

MENTEUR, *s. m.* πτεα, *s. f.* ψεύστρις, ου (δ) : au fém. ψεύστρια, ας (ή). C'est un effronté menteur, ἀναιδῶς ψεύδεται (ψεύδεται, fut. ψεύσομαι). || Adj. ψευδής, ἥς, ἑς. Voyez ΜΕΝΣΟΝΕΑ.

MENTHE, *s. f.* plante, ἡδύσμον, ου (τό).

MENTION, *s. f.* ἀνέμνησις, ους (ή). Faire mention de, μνίαν ποίεμαι, οὔμαι, fut. ήσμαι, gén. : ἀνα-μνήσκω, fut. μνήσκω, acc. : μνημονεύω, fut. εὔσω, acc. Faire une courte mention de quelque chose, ἐν βραχείᾳ ου διὰ βραχέων τι ἀνα-μνήσκω, fut. μνήσω. Il est inutile d'en faire mention, μάτην ἐστὶ περὶ αὐτῶν μνησθῆναι (μνηνίσκωμαι, fut. μνησθήσομαι). Faire une mention honorable de, διὰ μνήμας εὐφύμου ἄγω, fut. ἄξω, acc.

MENTIONNER, *v. a.* μνίαν ποίεμαι, οὔμαι, fut. ήσμαι, gén. : μνημονεύω, fut. εὔσω, acc. Voyez ΜΕΝΤΙΟΝ.

MENTIR, *v. n.* ψεύδομαι, fut. ψεύσομαι — à quelqu'un, πρὸς τινα. — en quelque chose, περὶ τινος. Sens mentir, ἑταόν.

MENTON, *s. m.* γένειον, ου (τό)

MENU, υπ, adj. λεπτός, ἥ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Menu bois, φρύγανα, ον (τά). || Menu peuple, δριμύτιον, ου (τό). || Par le menu, en détail, καθ' ἑκαστον.

Menu, adv. λεπτῶς. Pacher menu, μιστῶλλω, fut. υλῶ, acc.

MENUAILLE, *s. f.* φορυτός, οὔ (δ).

MENUET, *s. m.* ἔρρημα, ατος (τό).

MENUISERIE, *s. f.* ξυλουργία, ας (ή).

MENUISIER, *s. m.* ξυλουργός, ω (δ).

MÉPHITIQUE, adj. βρωμώδης, ης, ου.

MÉPHITISME, *s. m.* βρώμας, ου (δ).

se MÉPRENDRE, *v. r.* σφαλλομαι, fut. σφαλίσμαι. — en quelque chose, τί ου περὶ τινος.

MÉPRIS, *s. m.* καταφρόνης, ους (ή). Avoir

du mépris pour quelqu'un ou quelque chose, en faire mépris, κατα-φρονέω ου περι-φρονέω, ω, fut. ήσω, gén. : περί ὀλίγου φρονέομαι, οὔμαι, fut. ήσμαι, acc. Il n'a pour tout cela que du mépris, ταῦτα παρ' οὐδέν ἡγίται (ήγίομαι, οὔμαι, fut. ήήσμαι). Regarder avec mépris, υπερ-οράω, ω, fut. υπερ-όψομαι, acc. Être un objet de mépris pour les autres, ὑπὸ τῶν ἄλλων κατα-φρονέομαι, οὔμαι, fut. κηήσμαι. || Par mépris, ou avec mépris, καταφρονητικῶς. || Au mépris de, παρά, acc. Au mépris des lois, παρὰ τοὺς νόμους.

MÉPRISABLE, adj. digne de mépris, καταφρονητικός, α, ον : καταφρονεῖσθαι ἄξιος, α, ον : φαῦλος, η, ον (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος). || Qu'on peut aisément mépriser, ὠκαταφρονήτως, ος, ον.

MÉPRISANT, ante, adj. καταφρονητικός, ή, όν. D'un air méprisant, καταφρονητικῶς.

MÉPRISE, s. f. σφάλμα, ατος (τό). Par méprise, δι' ἄγνοϊαν.

MÉPRISER, v. a. κατα-φρονέω ου περι-φρονέω, ω, fut. ήσω, gén. : υπερ-φρονέω, ω, fut. ήσω, acc. : υπερ-οράω, ω, fut. υπερ-όψομαι, acc. Être méprisé, κατα-φρονέομαι, οὔμαι, fut. κηήσμαι. Mépriser les richesses et les plaisirs, πλούτου καὶ ἡδονῆς κατα-πτύω, fut. πτύσω. Mépriser la mort, τοῦ θανάτου κατα-τολμάω, ω, fut. ήσω. Voyez MÉPRAIS.

MER, s. f. θάλασσα, ης (ή). De la mer, θαλάσσιος, ος ου α, ον. Qui vit ou croît dans la mer, θαλάσσιος, ος ου α, ον : ἰνάλιος, ος, ον. Situé sur le bord de la mer, παρα-θαλάσσιος ου παράλιος, ος, ον. Villes situées sur le bord de la mer, αὶ ἐπὶ θαλάσση πόλεις, εων. Le bord de la mer, ή παραλία, ας. Lieux voisins de la mer, τὰ παραθαλάσσια, ον. Haute ou pleine mer, πύλαγος, ους (τό). Gagner la pleine mer, tenir la mer, πελαγίζω, fut. ίσω. Traverser de si vastes mers, τηλικαῦτα πελάγη δια-πείρω, ω, fut. άσω. Se mettre en mer, εἰς τὴν θάλασσαν εἰσ-βαίνω, fut. ήσμαι. Voyager sur mer, πλέω, fut. πλεύσομαι ου πλευσούμαι. Retourner par mer, ἀνα-πλέω. Par terre et par mer, διὰ γῆς καὶ θαλάσσης. Sur terre et sur mer, κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. Baitre les ennemis sur mer, τῶν πολεμίων στολφ κρατέω, ω, fut. ήσω. Avoir l'empire de la mer, τῆς θαλάσσης ἀρχω, fut. ἀρξω : θαλασσοκρατέω, ω, fut. ήσω. Quand

nous avions l'empire de la mer, ὅτε τὴν κατὰ θάλασσαν ἀρχὴν εἶχομεν (έχω, fut. έξω).

MERCANTILE, adj. ἐμπορευτικός, ή, όν : ἐμπορικός, ή, όν : καπηλικός, ή, όν.

MERCANTILLE, s. f. καπηλεία, ας (ή).

MERCENAIRE, adj. μισθαρνικός, ή, όν. Travail mercenaire, μισθαρνία, ας (ή). Faire un travail mercenaire, μισθαρνέω, ω, fut. ήσω. || Subst. μισθάρνας, ου (δ) : au féminin. μισθάρνισσα, ης (ή)? ou mieux ή μισθαρνούσα, ης (partic. fém. de μισθαρνέω, ω). Soldats mercenaires, μισθοφόροι, ων (ci). Qui les con- cerne, μισθοφορικός, ή, όν. Servir en qualité de soldat mercenaire, μισθοφορέω, ω, fut. ήσω.

MERCERIE, s. f. menues marchandises, γόλη, ων (τά).

MERCI, s. f. pardon, συγγνώμη, ης (ή). Tendre les mains en criant merci, χείρας προ- ἵσχειν, fut. προ-σχήσομαι. || A la merci, à la discrétion de. Se rendre à la merci des vainqueurs, ἑδοτὸν ἑμαυτὸν ποίω, ω, fut. ήσω. Se mettre à la merci des médecins, ἱατροῖς ἑμαυτὸν ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω. Être à la merci des vents, ἐπ' ἀνέμων δια-φέρομαι, fut. δι-ενεχθήσομαι. Être à la merci des vag- ues, κύμασι ριπαζέομαι, fut. ασθήσομαι.

MERCI, s. m. remerciement, εὐχαριστία, ας (ή). Grand merci, je vous suis obligé, εὐχαριστῶ σοι (εὐχαριστίω, ω, fut. ήσω) : χάριν σοι έχω, fut. έξω. || Dieu merci, σὺν τῷ Θεῷ.

MERCIER, s. m. γολγοθώλης, ου (δ).

MERCREDI, s. m. ή τοῦ Ἑρμού (sous-ent. ἡμέρα, ας).

MERCURE, s. m. vif-argent, ὑδράργυρος, ου (δ).

MERCURIALE, s. f. plante, λιντζωστις, ιδος (ή).

MERCURIALE, s. f. réprimande, ἐπιτίμη- σις, εως (ή) : ἐπίπληξις, εως (ή). Faire une mercuriale à quelqu'un, ἐπι-τιμῶ, ω, fut. ήσω, dat. : ἐπι-πλήσσω, fut. πλεῖω, dat. Il m'a fait une forte mercuriale à ce sujet, χαλεπῶς ταῦτα ἐπ-πληξέ μοι.

MERDE, s. f. μίνθος, ου (δ) : σκώρ, gén. σκατός (τό).

MERDEUX, αυσε, adj. μαιμνωμένος, η, ον (partic. parf. passif de μινθῶ, ω, fut. ώσω) : κατα-κεχσμένος, η, ον (partic. parf. passif de κατα-χέω, fut. χεδούμαι).

MÈRE, s. f. μήτηρ, gén. μητρός (ή). irrég.

De mère, de la mère, μητὴρ, α, ὀν. Qui n'a plus ni père ni mère, τῶν γενιῶν ὄρφανός, ἡ, ὀν. Grand'mère, τίτη, ης (ἡ) : μάμη, ης (ἡ). Mère de famille, οἰκοδέσποινα, ης (ἡ).

ΜΑΙΕ, employé adjectivement. Langue mère, ἡ πρωτότυπος γλῶσσα, ης. || Mère patrie, μητρόπολις. εως (ἡ). || Mère goutte, vin de la mère goutte, ὁ πρότροπος εἶνος, ου. || Mère laine, τὸ λεπτότερον ἱριον, ου.

ΜΕΡΙΔΙΕΝ, s. m. μεσουράνημα, ατος (τὸ) : τὸ μεσουράνιον, ου : ὁ μεσουράνιος οὐ μεσημερινός, κώλος, ου. Passer au méridien, μεσουράνιω, ὦ, fut. ἴσω. Passage au méridien, μεσουράνησις, εως (ἡ). Qui est au méridien, μεσουράνιος, ος, ὀν.

ΜΕΡΙΔΙΕΝΝΗ, s. f. ligne méridienne, ἡ μεσουράνιος γραμμή, ἡς. || Repos pris après midi, ὁ μεσημερινός ὕπνος, ου. Faire la méridienne, μεσημεριάζω, fut. ἀσώ.

ΜΕΡΙΔΙΟΝΑΛ, αλε, adj. μεσημερινός, ἡ, ὀν.

MERISE, s. f. sorie de cerise, τὸ ἄριον καράσιον, ου.

MERISIER, s. m. arbre, ἡ ἀγρία κέρασος, ου.

MÉRITANT, ante, adj. ἀξιεπαίσιος, ος, ὀν.

MÉRITE, s. m. ce qui rend digne de récompense ou de peine, ἀξία, ας (ἡ). Suivant son mérite, κατὰ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ. Donner à chacun suivant son mérite, ἐν ἑκάστῳ κατὰ τὴν ἀξίαν ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω. || Se faire un mérite d'une chose, ἐν ἑπαίνῳ τι τίθεμαι, fut. θέσομαι : ἐπὶ τινὶ σεμνύνομαι, fut. νεύομαι. Quel mérite y a-t-il à cela? ποία χάρις πρόσ-εστι τῷ πράγματι (πρόσ-εimi, fut. έσομαι); ou simplement ποία χάρις; τίς ἡ χάρις;

ΜΕΡΙΤΕ, veru, ἀριτί, ης (ἡ). Homme d'un rare mérite, ὁ θαυμάσιος τὴν ἀριτὴν ἀνὴρ, γέν. ἀνδρός. Posséder tous les genres de mérite, πάση ἀρετῇ δια-πέπω, sans fut.

MÉRITER, v. α. ἀξίος εἶμι, fut. έσομαι, γέν. Il mérite cette récompense, ἀξίός ἐστι τοῦδε τοῦ γέφυς. Il mérite le nom, le titre de sage, ἀξίός ἐστι κληθῆναι σοφός (καλέομαι, οὔμαι, fut. κληθήσομαι). Ils méritent des louanges, ἀξίως ἔχουσι τοῦ τυχεῖν ἐπαίνων ἔχω, fut. έξω : τυγχάνω, fut. τεύξομαι). Ré-compenser chacun comme il le mérite, τὸ δίκαιον ἑκάστῳ ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω. Il a reçu

la récompense qu'il méritait, ἀξίως ὧν ἐπραξε γέρας λαβεῖ (πράσσω, fut. πράξω : λαμβάνω, fut. λήψομαι). Peine, châtiment mérite, ἡ κατ' ἀξίαν τιμωρία, ας. Il subit le châtiment qu'il a mérité, τὴν ἀξίαν ὑπ-έχει (ὑπ-έχω, fut. ὑφ-έξω). Il n'a eu que ce qu'il méritait, ἐπαθεν ἄ προσ-ῆμα (πάσχω, fut. πείσομαι : προσ-ῆμαι, imperf. fut. προσ-ήξει). Qu'ai-je fait pour mériter un pareil traitement? τί ὥφληκα ὥστ' ταῦτα πάσχειν (ὀφλω, fut. ὀφλήσω : πάσχω, fut. πείσομαι); Je ne mérite pas ce traitement, οὐδὲν ὀφλων ταῦτα πάσχω. || Bien mériter de quelqu'un, εὔ τινα πειέω, ὦ, fut. ἴσω. || Mériter quelque chose à quelqu'un, lui valoir quelque chose, ἔν rendre digne, ἀξίον τινός τινα ποιέω, ὦ, fut. ἴσω, ου παρ-έχω, fut. έξω, ου ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω. Ses actions lui ont mérité le commandement, ἀδ' ὧν ἐπραξε, τῆς ἀρχῆς ἡξιώθη (πράσσω, fut. πράξω : ἀξίω, ὦ, fut. ὠσω).

MÉRITOIRE, adj. χάριτος ου λόγου ἀξίος, α, ὀν : ἀξιόλογος, ος, ὀν (comp. ὠτερος, super. ὠτατος).

MÉRITOIREMENT, adv. ἀξιολόγως.

MERLAN, s. m. poisson, ὄνος, ου (ὁ) : γάδος, ου (ὁ).

MERLE, s. m. oiseau, κόσσυφος, ου (ὁ).

MERLUCHE, s. f. poisson, ὀνίσκος, ου (ὁ) : χρέμυς, υος (ὁ) : βάκχος, ου (ὁ).

MERVEILLE, s. f. θαῦμα, ατος (τὸ). Passer pour une merveille, θαῦμα γίνεμαι, fut. γενήσομαι. Opérer des merveilles, en faire, θαυμαστά έργα ποιέω, ὦ, fut. ἴσω : θαυματουργέω, ὦ, fut. ἴσω. Ce n'est pas merveille, οὐδὲν θαῦμα : οὐδὲν θαυμαστόν. Est-ce merveille si, etc.? τί θαυμαστόν εἰ, indic. || A merveille, adv. admirablement, θαυμαστῶς : ὑπερφυῶς. || A merveille! interj. pour applaudir, εὐχα.

MERVEILLEUSEMENT, adv. θαυμαστῶς : θεοπεσίως : δαιμονίως : ὑπερφυῶς.

MERVEILLEUX, euse, adj. θαυμαστός, ἡ ὀν : θαυμάσιος, ος, ὀν : θεοπέσιος, ος, ὀν : τερατώδης, ης, ες. Ce qu'il y a de plus merveilleux encore, ὃ δὲ μᾶλλον ἐστὶ θαυμαστόν. Chose merveilleuse à voir, θαῦμα ἰδεῖν (ὀράω, ὦ, fut. ὄψομαι). — à entendre, θαῦμα ἀκούσαι (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι). Il paraît peut-être merveilleux à quelques personnes, τάχ' οὕτως ἂν τινες θαυμάσιαν (θαυμάζω, fut. άσεμαι). ||

Lo merveilleux, dans un poëme, dans un récit, τὸ θαυμάσιον, ους. Récit merveilleux, θαυματολογία, ας (ή).

MES, pron. possessif plur. voyez MON.

MÉSALLIANCE, s. f. ὁ οὐκ ἐξ ἰσου γάμος, ου. ὁ οὐκ ἀπὸ τῶν ἰσῶν γάμος, ου.

ME SALLIER, v. r. οὐκ ἐξ ἰσου γάμον ποίωμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι.

MÉSANGE, s. f. oiseau, μέροψ, οπος (ὀ).

MÉSAVENTURE, s. f. συμφορά, ἄς (ή).

MÉSENTÈRE, s. m. μισεντέριον, ου (τό).

MÉSESTIMER, v. a. περὶ ἀλάσθονος ου περὶ ἡσθονος ποίωμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, acc.

MÉSINTELLIGENCE, s. f. διαφωνία, ας (ή) : διαφορά, ἄς (ή). Être en mésintelligence, δια-φωνέω, ὦ, fut. ἴσω : δια-φέρομαι, fut. δι-οίσομαι. — avec quelqu'un, τινί ου πρὸς τινα. Il y a entre eux de la mésintelligence, δια-φέρονται. πρὸς ἀλλήλους : στασιαστικῶς πρὸς αὐτοὺς ἔχουσιν (ἔχω, fut. ἔξω).

MÉSOFFRIR, v. n. δυσωνέω, ὦ, fut. ἴσω : δυσωνόομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι.

MESQUIN, ine, adj. de peu de valeur, εὐτελής, ἥς, ἐς (comp. ἴσπερος, sup. ἰστατος) : φαῦλος, η, εν (comp. ὀπίτερος, sup. ὀτατος). || Chiche, avare, ἀνελεύθερος, ος, εν : φειδωλός, ή, εν (comp. ὀπίτερος, sup. ὀτατος).

MESQUINEMENT, adv. εὐτελῶς.

MESQUINERIE, s. f. exiguité, εὐτελεία, ας (ή). || Avarice, ἀνελευθερία, ας (ή) : φειδώ, ους (ή).

MESSAGE, s. m. ἀγγελία, ας (ή).

MESSAGER, s. m. ἄγγελ, s. f. envoyé, ἄγγελος, ου (ὀ, ή). || Qui porte des lettres, γραμματοφόρος, ου (ὀ). || Avant-coureur, προάγγελος, ου (ὀ, ή).

MESSE, s. f. sacrifice des chrétiens, λειτουργία, ας (ή) : ἡ ἱερὰ σύναξις, ιως, Eccl. la célébrer, λειτουργεῖω, ὦ, fut. ἴσω.

MÉSÉANCE, s. f. ἀκοσμία, ας (ή).

MESSÉANT, ante, adj. ἀπρεπής, ἥς, ἐς (comp. ἴσπερος, sup. ἰστατος) : ἄκοσμος, ος, εν (comp. ὀπίτερος, sup. ὀτατος).

MESSIE, s. m. nom du Christ, Μεσσίας, ου (ὀ).

MESSIEURS, s. m. pl. κύριοι, ων (οί).

MESSIRE, s. m. κύριος, ου (ὀ).

MESTRE, s. m. — de camp, στρατοπέδάρχος, ου (ὀ).

MESURABLE, adj. μετρητός, ή, έν.

MESURAGE, s. m. μέτρησις, ιως (ή).

MESURE, s. f. ce qui sert de règle pour déterminer une quantité, μέτρον, ου (τό). Prendre la mesure d'une chose, μετρίω ου δια-μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Ajouter en sus de la mesure, ἐπι-μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. L'excédant de la mesure, la bonne mesure, τὸ ἐπι-μετρον, ου.

MESURE, terme de musique, ῥυθμός, οῦ (ὀ). En mesure, ἐν ῥυθμῷ ου κατὰ ῥυθμόν. Mettre en mesure, ῥυθμίζω, fut. ἴσω, acc.

MESURE, précaution, εὐλαβεία, ας (ή) : πρόνοια ας (ή). Prenez des mesures pour que cela n'arrive pas, εὐλαβεῖ ὅπως μὴ τοῦτο συμβῇσται (εὐλαβεῖμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι : συμ-βαίνω, fut. ἐήσομαι). || Parti que l'on prend, démarche que l'on fait, βούλευμα, ατος (τό) : βουλή, ἥς (ή). Prendre des mesures, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Il a mal pris ses mesures, κακῶς ἔβουλεύσατο. Mauvaise mesure, κακοβουλία, ας (ή). Mesure excellente, βουλή ἀρίστη, ἥς (ή). Ne savoir quelle mesure prendre, ἀμνηνέω, ὦ, fut. ἴσω.

MESURE, modération, μέτρον, ου (τό). Garder des mesures, μέτρα φυλάσσω, fut. ἀξω. N'en point garder, τὸ μέτρον ὑπερ-εάλλω, fut. εαλῶ. Avec mesure, μετρίως. Sans mesure, εἰς μετρίως. Outre mesure, ὑπερμετρίως. || Garder des mesures avec quelqu'un, μετρίως τινί χρᾶμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι : τινὸς φείδομαι, fut. φείσομαι.

A MESURE QUE, conj. à proportion que, ἐφ' ὅσον ου καθ' ὅσον, avec l'indic. ou quelquefois avec l'opt. ou avec ἀν et le subj. || Lorsque, chaque fois que, ὅσάκις ου ὅποσάκις : ὅτε ου ὅποτε, avec ἀν et le subj. ou quelquefois avec l'optatif. A mesure que l'occasion se présente ou se présentera, ἐπὶ ὅταν καιρὸς ἐν-δῶ (ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δώσω). A mesure qu'il en trouvait, ὅπότεν τινα εὔρει (εὐρίσκω, fut. εὔρησω). On emploie aussi ὡς avec l'indic. A mesure que chacun arrive, ὡς ἕκαστος προσ-έρχεται (προσ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι). Ou plus élégamment on tourne par l'adv. αἰί. Il les invitait à mesure qu'ils se présentaient, τοὺς αἰί παρα-γινόμενους ἐκάλει (καλέω, ὦ, fut. καλίσω).

MESURER, v. a. μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Mesurer entièrement ou avec soin, κατα-μετρίω, ὦ, acc. Mesurer d'un bout à l'autre, δια-μετρίω, ὦ, acc. Mesurer de nouveau, ἀνα-μετρίω, ὦ, acc. || Au fig. Mesurer ses forces, πείραν τῆς δυνάμεως λαμβάνω, fut. λή-

ψομαι. Mesurer sa dépense à son revenu, κατὰ τὴν ὑπ' ἀρχουσιν οὐσίαν δαπανᾶω, ὦ, fut. ἴσω. Mesurer le bonheur sur les richesses πρὸς τὸ ἀργύριον τὴν εὐδαιμονίαν κρίνω, fut. κρίνω. Mesurer tout à son intérêt, πρὸς τὸ συμ-φερόν πάντα ἐξ-επλῶ, fut. ἄσω. || Se mesurer avec quelqu'un, lutter ensemble, τινὶ συμ-παλαίω, fut. αἰσω : τινὶ ἀγωνίζεμαι, fut. ἴσμαι, ou ἀμύλλασμαι, ὦμαι, fut. ἴσμαι. || Pas mesuré, cadencé, τὸ ἱμῳλὸς βῆμα, ατος. Geste mesuré, τὸ εὐτακτὸν σχῆμα, ατος. || Paroles mesurées, prudentes, ὁ ἱσχυμένους οὐ περι-εσπαμμένος λόγος, ου. Conduite mesurée, ὁ περι-εσπαμμένος τρόπος, ου : σωφροσύνη, ης (ῆ) : εὐλάβεια, ας (ῆ). Homme mesuré dans sa conduite, ἀνὴρ σώφρων, ενος, ου εὐλαβής, εὖς (ὅ). Peu mesuré dans sa conduite ou dans ses propos, ἀπερίσκεπτος, ας, εν : εἰκαίς, α, εν.

MESUREUR, s. m. ματρητής, οὗ (ὅ).

MESUSER, v. n. παρα-χράσσει, ὦμαι, fut. χράσσομαι, dat.

MÉTAIRIE, s. f. ἱππυλὶς, εως (ῆ).

MÉTAL, s. m. μέταλλον, ου (τὸ).

MÉTALLIQUE, adj. μεταλλικός, ῆ, ὄν.

MÉTALLURGIE, s. f. μεταλλουργία, ας (ῆ).

MÉTAMORPHOSE, s. f. μεταμόρφωσις, εως (ῆ).

MÉTAMORPHOSER, v. a. μετα-μερφῶω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Se métamorphoser, μεταμορφόσμαι, εὔμαι, fut. ὠθήσμαι : μετ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλαγήσμαι : ἑαυτὸν μετ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω : τὸ εἶδος ου τὴν μορφήν μεταμείδωμαι, fut. ἀμείψωμαι. — en laureau, εἰς ταῦρον. En combien de manières ne me suis-je pas métamorphosé? εἰς ὅσα ἑαυτὸν μεταποίησα (μετα-ποιῶω, ὦ, fut. ἴσω); Luc.

MÉTAPHORE, s. f. μεταφορά, ᾗς (ῆ).

MÉTAPHORIQUE, adj. μεταφορικός, ῆ, ὄν.

MÉTAPHORIQUEMENT, adv. μεταφορικῶς.

MÉTAPHYSICIEN, s. m. φιλόσοφος, ου (ὅ).

MÉTAPHYSIQUE, s. f. τὰ μεταφυσικά, ὡν, G. M.

MÉTAPHYSIQUE, adj. μεταφυσικός, ῆ, ὄν, G. M.

MÉTAPHYSIQUEMENT, adv. μεταφυσικῶς, G. M.

MÉTAPLASME, s. m. μεταπλάσμος, οὗ (ὅ).

MÉTASTASE, s. f. μετέστασις, εως (ῆ).

MÉTATHÈSE, s. f. μετάθεσις, εως (ῆ).

MÉTAYER, s. m. κᾶκ, s. f. ἀγρονόμος, ου (ὅ, ῆ).

MÉTÉMPYCOSE, s. f. μετεμψύχωσις, εως (ῆ).

MÉTÉORE, s. m. τὸ μετέωρον, ου (neutre d' μετέωρος, ας, εν). Les météores, τὰ μετέωρα. αων. Météore igné, τὸ μετέωρον πῦρ, gén. πυρός. Météore lumineux, τὸ μετέωρον φῶς, gén. φωτός.

MÉTÉOROLOGIE, s. f. μετεωρολογία, ας (ῆ). Ceux qui s'en occupent, οἱ μετεωρολόγοι, αων. S'en occuper, μετεωρολογεῖω, ὦ, fut. ἴσω.

MÉTÉOROLOGIQUE, adj. μετεωρολογικός, ῆ, ὄν.

MÉTHODE, s. f. μέθοδος, ου (ῆ). Réduire en méthode, μεθεδεύω, fut. εὔσω, acc. Avec méthode, εὐμεθόδως. Qui procède avec méthode, μεθοδικός, ῆ, ὄν.

MÉTHODIQUE, adj. μεθοδικός, ῆ, ὄν.

MÉTHODIQUEMENT, adv. μεθοδικῶς.

MÉTICULEUX, εὔσε, adj. δειλῆμων, αων, εν, gén. ενος : δειλός, ῆ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

MÉTIER, s. m. profession, ἱπιτιδεύμα, ατος (τὸ). || Art que l'on exerce, τέχνη, ης (ῆ). Exercer un métier, τέχνην ἀσχεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Métier manuel, χειρωναχία, ας (ῆ) : χειροτεχνία, ας (ῆ) : ἡ βάνευσις τέχνη, ης. Exercer un métier manuel, βάνευσεν τέχνην ἀσχεῖω, ὦ, fut. ἴσω : χειροτεχνεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Qui est du même métier, ἐμέτεχνος, ας, εν. Habile dans son métier, τὴν τέχνην σοφός, ῆ, ὄν : τὴν τέχνην ου τῆς τέχνης ἐμπειρος, ας, εν : τεχνικός, ῆ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). || Le métier des armes, ἡ στρατιωτικὴ διάταξ, ης. Vieillir dans le métier des armes, ἐν τούτῳ κατα-γράφω, fut. γράσω.

MÉTIER, machine montée pour travailler, ἐργαλεῖον, ου (τὸ). || Métier pour faire de la toile ou pour broder, ἱστός, οὗ (ὅ). Travailler au métier, ἱστοργεῖω, ὦ, fut. ἴσω. || Mettre un ouvrage sur le métier, au figuré, ἢ ἐργον ἐπ' ἀκμῇ τιθεῖμι, fut. θήσω.

MÉTIF, ινε, ου Μέτις, ης, adj. διηγετικός, ῆς, ἑς.

MÉTONOMASE, s. f. μετωνομασία, ας (ῆ).

MÉTONYMIE, s. f. μετωνυμία, ας (ῆ).

MÉTOPE, s. f. μέτωπον, ου (τὸ).

MÉTOPOSCOPIE, s. f. μετωποσκοπία, ας (ῆ). Celui qui s'en occupe, μετωποσκοπός, ου (ὅ).

MÊTRE, *s. m. dans tous les sens*, μέτρον, ου (τό).

MÊTRÈTE, *s. m. mesure chez les anciens*, μετρητής, οῦ (ὁ).

MÉTRIQUE, *adj.* μετρικός, ῆ, ὄν.

MÉTROMANE, *s. m.* μουσμανής, οὗς (ὁ).

MÉTROMANIE, *s. f.* μουσμανία, ας (ἡ).

MÉTROPOLE, *s. f.* μητρόπολις, εως (ἡ).

MÉTROPOLITAIN, *adj.* μητροπολίτης, ου (ὁ).

METS, *s. m. manger*, ἔδισμα, ατος (τό).

METTABLE, *adj.* εὐχρηστος, ος, εν.

METTRE, *v. a.* placer, τίθῃμι, fut. θέσω, acc. Mettre dessus, ἐπι-τίθῃμι, acc. — dessous, ὑπο-τίθῃμι. — dedans, ἐν-τίθῃμι. Mettre les viandes sur la table, τὸ δειπνον παρα-τίθῃμι. Mettre une couronne sur la tête, στέφανον κεφαλῇ περι-τίθῃμι. Mettre quelqu'un à la place d'un autre, τινὰ ἀντί τινος καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω. || Mettre bas, déposer, κατα-τίθεμαι, fut. θέσομαι. Mettre bas les armes, ἐπλα κατα-τίθεμαι. Mettre bas, abatre, κατα-βάλλω, fut. ἐαλῶ, acc. Mettre bas une maison, τὴν οἰκίαν κατα-σκάπτω, fut. σκάψω.

Mettre bas, en parlant des animaux, τίκτω / fut. τέξομαι, acc. || Mettre pied à terre, ἄρ' ἵππου κατα-βαίνω, fut. θέσομαι. || Mettre un vaisseau à la mer, τὴν ναὺν καθ-ύκει, fut. ὀξω. || *Au fig.* Mettre quelqu'un en danger, εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc. Mettre hors de peine, τῆς λύπης ἀπαλλάσσω, fut. ἀλλάξω. Mettre au nombre des citoyens, εἰς τοὺς πολίτας τίθῃμι, fut. θέσω, acc. Mettre au rang des orateurs, εἰς τοὺς δημηγόρους τάσσω, fut. τάξω, acc. Mettre à mort, ἀπο-κτείνω, fut. κτενῶ, acc. Mettre à prix la tête de quelqu'un, τινὸς κεφαλὴν προ-γράφω, fut. γράψω. Mettre une ville à feu et à sang, πόλιν ἐμ-πίπρημι (fut. πρήσω) καὶ δια-φθείρω, fut. φθερῶ. Mettre partout le trouble et la confusion, πολλῆς συγχύσεως πάντα ἐμ-πίπλημι, fut. πλήσω. Mettre tous ses soins à quelque chose, πᾶσιν σπουδῇ περι-ποιέομαι, εὔμαι, fut. ἥσομαι. Mettre beaucoup de temps à un ouvrage, περι-τε-ργον ου ἔν τιμ ἔργῳ πλείστον χρόνον δια-τρίβω, fut. τρίβω. Mettre le bonheur dans l'argent, πρὸς ἀργύριον τὴν εὐδαιμονίαν κρίνω, fut. κρινῶ. Mettre en doute, à fin, en dépôt, et un grand nombre d'idiotismes semblables : voyez les divers articles du dictionnaire.

SE METTRE, *v. r.* se placer, ἐμαυτὸν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, ou simplement ἵστα-μαι, fut. στήσομαι. Se mettre sur, ἐφ-ίστα-μαι, fut. ἐπι-στήσομαι, dat. Se mettre dessous, ὑπο-δύομαι, fut. δύσομαι, acc. || Se mettre en mer, εἰς τὴν θάλασσαν εἰσ-βαίνω, fut. θέσομαι. Se mettre en route, τῆς ἐδ-δοῦμαι, fut. ἀψομαι : ou simplement πορεύο-μαι, fut. εὔσομαι. Se mettre en campagne, ἐκ-στρατεύω, fut. εὔσω. || Se mettre en tête, εἰς νοῦν ἐμ-βάλλομαι, fut. ἐαλεῖμαι, acc. N'allez pas vous mettre dans l'esprit que, μηδὲ ἐμπαρά-βάλλω τῇ σαυτοῦ ψυχῇ ὡς (ἐμπαρά-βάλλομαι, fut. ἐαλεῖμαι). || Se mettre à une chose, πινὸς ἀρχομαι, fut. ἀρξομαι. Se mettre à travailler, τοῦ ἔργου ἔρχομαι, fut. ἔξομαι. Se mettre à pleurer, εἰς δάκρυα πίπτω, fut. πεισῶμαι. A cela je me mis à rire, πρὸς ταῦτα ἔγλω, ὦ, fut. γελάσομαι.

SE METTRE, s'habiller, στολίζομαι, fut. ἱσθήσομαι. Qui est bien mis, εὐστολος, ος, εν : εὖειμῶν, ων, εν, gen. ονος. Qui est mal mis, δυσείμῶν, ων, εν, gen. ονος.

MEUBLE, *adj.* friable en parlant de la terre, ψαθυρός, ᾧ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὠτατος). || Biens meubles, mobilier, ἐπιπλά, ων (τά), Plut.

MEUBLE, *s. m. ce qui sert à meubler*, σκευός, ος (τό). Meuble inutile, σκευός πε-ρισσόν, οῦ. Beaux meubles, ἡ πολυτελὲς κατα-σκευή, ἥς.

MEUBLER, *v. a.* κατα-σκευάζω, fut. ἄσω, acc.

MEUGLEMENT, *s. m.* μυκηθμός, οῦ (ὁ).

MEUGLER, *v. n.* μυκάσθαι, ὦμαι, fut. ἴσσομαι.

MEULE, *s. f. pour moudre le grain*, μύλη, ης (ἡ). La meule supérieure, μύλη, ης (ἡ) : ὄνος ἀλέτης, ου (ὁ), ou simplement ὄνος, ου (ὁ). Tourner la meule, τὴν μύλην στρέφω, fut. στρίψω, ou περι-άγω, fut. ἄξω, ou περι-ελαύνω, fut. εἰάσω. De meule, μυ-λικός, ῆ, ὄν.

MEULIÈRE, *s. f.* Pierre de meulière, λίθος μυλίας ou μυλίτης, ου (ὁ) : ὄνος, ου (ὁ).

MEUNIER, *s. m.* ἄμν, *s. f.* μυλωθρός, οῦ (ὁ). *Au fém.* μυλωθρίς, ἰδος (ἡ).

MEURTRE, *s. m.* φόνος, ου (ὁ). Enclin, porté au meurtre, φονικός, ῆ, ὄν. Loi contre le meurtre, ὁ περὶ τὰ φονικά νόμος, ου. Faire

ou commettre un meurtre, φόνον ποιεῖν, ὦ, fut. ἴσω, ου ἰργάζομαι, fut. ἄσσομαι.

MEURTRIER, *επε*, *adj.* φονικός, ἡ, ὄν : φόνιος, ος ου α, ον : ἀνδροφόνος, ος, ον. Après un combat vif et meurtrier, μάχης καρτερᾶς γενομένης, καὶ παρόντων ἀμφοτέρωθεν πολλῶν (γίνονται, fut. γενήσονται : πίπτω, fut. πισοῦμαι), *Hérocl.* || *Subst.* Un meurtrier, φονεὺς, ἑως (δ).

MEURTRISSEUR, *v. a.* θλάω, ὦ, fut. θλάσω, *acc.* **MEURTRISSION**, *s. f.* action de meurtrir ou d'être meurtri, θλάσις, ἑως (ἡ). || *Marque livide d'une contusion*, μώλωψ, ὡπως (δ).

MEUTE, *s. f.* κύνες, *gén.* κυνῶν (α).

MI, *particule inséparable et indéclinable, comme en grec la particule ἡμι.* Mi-plein, ἡμίπλεος, ὡς, ὡν. Quand on ne trouve pas en grec de mot composé, on tourne par les adjectifs ἡμισυς, εἰα, υ : μίσις, η, ον. Jusqu'à mi-corps, ἄχρι τοῦ σώματος ἡμίσεος ου ἡμίσεος. A mi-jambe, ἄχρι μέσου τῶν κνημῶν : ἄχρι μεσοκνημίου. A mi-côte, ἐν μίσῳ τῷ ὅρει. Mi-parti de blanc et de noir, ἡμισυ μὲν λευκός, ἡμισυ δὲ μέλας. Mi-parti, sans autre explication, δίχρους, οὗς, οὖν. Être à mi-chemin, τῆς πορείας μεσῶν, ὦ, fut. ὥσω.

MIASMES, *s. m. pl.* μιάσματα, ὡν (τὰ).

MIAULEMENT, *s. m.* τρισμός, οὔ (δ).

MIAULER, *v. n.* τέτριγα, fut. τετρίξομαι.

MICHE, *s. f.* πύρνος, ου (ῆ).

MICROSCOPE, *s. m.* μικροσκόπειον, ου (τὸ). *G. M.*

MIDI, *s. m.* le milieu du jour, μεσημέρια, ας (ἡ). Vers midi, περὶ μεσημέριαν. A midi, μεσούσης ἡμέρας, *Joseph.* Si vous vous levez à midi, ἂν ἔγρη μεσημερινός (ἐγείρομαι, fut. ἐγερθήσομαι), *Aristoph.* || *Le côté méridional*, μεσημέρια, ας (ἡ). Vent du midi, νότος, ου (δ). Du midi, νοτικός, α, ον.

MIE, *s. f.* la partie molle du pain, τὰ τοῦ ἄρτου μαλακώτερα, ὡν.

Mie, *terme de tendresse*, voyez **AMIE**.

MIEL, *s. m.* μέλι, *gén.* μέλιτος (τὸ). De miel ou qui ressemble au miel, μελιτώδης, ης, ες. Qui porte ou qui produit le miel, μελιτοφόρος, ος, ον. Faire du miel, μελιουργεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Mouche à miel, μέλισσα, ης (ἡ). || Voix plus douce que le miel, ἡ μέλιτος γλυκίων αὐδὴ, ἥ, *Hom.*

MIELLÉ, *επε*, *adj.* Vin miellé, οἶνος μελιτήης, ου (δ).

MIELLEUX, *επε*, *adj.* qui tient du miel, μελιτώδης, ης, ες. || *Doucereux*, μελιχίος, ος, ον.

MIEN, *MIENNE*, *pron. poss.* ἐμός, ἐμή, ἐμόν. **MIETTE**, *s. f.* ψιχίον, ου (τὸ). Les miettes, ψιχία, ὡν (τὰ) : ψίχες, ὡν (αἱ).

MIEUX, *adv. compar. de bien*, ἀμεινόν ου βέλτιον ου κάλλιον (*comp. des adv.* εὖ et καλῶς). Un peu mieux, μικρόν τι ἀμεινόν. Beaucoup mieux, πολλῶ ἀμεινόν. Tout au mieux, ἀρίστα ου βέλτιστα ου κάλλιστα. Le mieux de tous, ἀρίστα πάντων. Voilà qui est le mieux du monde, ταῦτα ἔχει ὡς βέλτιστα (ἔχω, fut. ἔξω). Être mieux, aller mieux, faire mieux ses affaires, ἀμεινόν πράσσω, fut. πράξω. Souvent les vainqueurs ne s'en tirent pas mieux que les vaincus, πολλάκις οἱ νικῆσαντες οὐδὲν βέλτιστον πράσσουσι τῶν ἡσσηθέντων (νικάω, ὦ, fut. ἴσω : ἡσσάομαι, ὦμαι, fut. ἡσσηθήσομαι). Aller mieux, se porter mieux, ῥᾶον ἔχω, fut. ἔξω. Je me trouve un peu mieux, κομφότερον ἐκ τοῦ νοσήματος ἔχω. Aimer mieux, valoir mieux, voyez ces mots. || A qui mieux mieux, φιλοτίμως. Faire à qui mieux mieux, φιλοτιμέσθαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι, avec l'acc. ou l'infin.

MIÈVRE, *adj.* λαμυρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτίρος, *sup.* ὠτάτος).

MIGNARD, *αρκε*, *adj.* ἄερός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). Faire le mignard, ἄερός εἶναι θέλω, fut. θελήσω : θρύπτομαι, fut. θρύψομαι.

MIGNARDEMENT, *adv.* ἄερώς.

MIGNARDER, *v. a.* choyer, gâter, θρύπτω, fut. θρύψω, *acc.* || *Polir jusqu'à l'affectation*, περι-εργάζομαι, fut. ἄσσομαι. Style mignardé, λέξις περίεργος, ου (ἡ).

MIGNARDISE, *s. f.* ὑποκόρημα, ατος (τὸ).

MIGNON, *οννε*, *adj.* κομψός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). || *Subst.* τὰ παιδικά, ὡν. Être le mignon de quelqu'un, ἐκείνου τὰ παιδικά εἶμι, fut. ἔσομαι.

MIGNONNEMENT, *adv.* κομψῶς.

MIGRAINE, *s. f.* ἡμικρανία, ας (ἡ). Qui a la migraine, ἡμικρανικός, ἡ, ὄν.

MIGRATION, *s. f.* μετακίσεις, ἑως (ἡ).

MIJAURÉE, *s. f.* Faire la mijaaurée, ἀκαί-ζομαι, fut. ἴσομαι : θρύπτομαι, fut. θρύψομαι.

MIL, *s. m.* millet, καρχαρός, οὔ (δ).

MILAN, *s. m.* oiseau, ἐκτίς, ἑνος (δ).

MILICE, *s. f.* service militaire, στρατιαία, ας (ἡ). Jeunes recrues, οἱ νέοι στρατιῶται, ὡν.

MILICIEΝ, *s. m.* ὁ νέος στρατιώτης, *ου.*

MILIEU, *s. m.* τὸ μέσον, *ου.* Au milieu, *ἐν μέσῳ* : ἀνὰ μέσον : κατὰ τὸ μέσον. — de la Grèce, τῆς Ἑλλάδος. On tourne plus souvent par l'*adj.* μέσος, *η, εν.* Au milieu de la place, ἀνὰ μέσον ἀγορᾶν. Le milieu du jour, de la nuit, ἡ μέση ἡμέρα, ἡ μέση νύξ. Au milieu de la nuit, μεσοῦσης νυκτός (*partic. de* μεσῶ, *ῶ, fut.* ὥσω). Au milieu de l'hiver, μεσοῦντος τοῦ χειμῶνος (*partic. de* μεσῶ, *ῶ*). Être au milieu, μέσος *ου ἐν μέσῳ καθ-ίστηται* (*parf. de* καθ-ίσταμαι) : μεσοῦσα, *fut.* εὔσω. — de quelque chose, τινός. Être au milieu de sa course, τοῦ δρόμου μεσῶ, *ῶ, fut.* ὥσω. Placer au milieu, ἐν μέσῳ τίθεμι *ου παρα-τί-θμι*, *fut.* θήσω, *acc.* Arrêter quelqu'un au milieu de sa course, τινὰ μεσολαβῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. || Garder en tout un juste milieu, τὸ μέσον φυλάσσω, *fut.* ἄξω. Tenir le milieu entre le vice et la vertu, ἀρετῆς καὶ κακίας μεσοῦν, *fut.* εὔσω, *ου* μέσως ἔχω, *fut.* ἔξω.

MILITAIRE, *adj.* qui concerne la guerre, πολεμικός, *ή, ὄν.* Former aux exercices militaires, τὰ πολεμικὰ ἀσκήν, *ῶ, fut.* ἴσω, *acc.* Il est exempt du service militaire, ἐξ-εστιν αὐτῷ μὴ στρατεύεσθαι (*ἔξ-εστι, fut.* ἐξ-έσται : στρατεύομαι, *fut.* εὔσομαι). Expédition militaire, στρατεία, *ας (ή).* || Qui concerne l'art de la guerre, στρατηγικός, *ή, ὄν.* L'art militaire, ἡ στρατηγική, *ῆς.* Expérience dans l'art militaire, ἡ στρατηγική ἐμπειρία, *ας.* || Qui concerne les soldats, στρατιωτικός, *ή, ὄν.* Habit militaire, ἡ στρατιωτικὴ ἰσθὴς, ἥτος. Caisse militaire, τὰ στρατιωτικὰ χρήματα, *ων.*

MILITAIRE, *s. m.* soldat, στρατιώτης, *ου (δ).* Bon militaire, ἀνὴρ στρατιωτικός, *οὔ (δ).* || Le militaire, les soldats en général, τὸ στρατιω-τικόν, *οὔ.*

MILITAIREMENT, *adv.* στρατιωτικῶς.

MILITER *v. n.* — en faveur de quel-
qu'un, τινὶ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

MILLE, *adj.* χίλιοι, *αι, α.* Mille fois, χι-λιάκις. Deux mille, trois mille, δισχιλίοι, τρισχιλίοι, *αι, α.* Dix mille, μύριοι, *αι, α.* Dix mille fois, μυριάκις. Vingt mille, trente mille, δισμύριοι, τρισμύριοι, *αι, α.* || Mille pour un nombre indéterminé, μυρίοι, *αι, α.* πολλοί, *αί, ἀ.* Souffrir mille maux, μυρίους δεινούς περι-βάλλομαι, *fut.* ἐλπθήσομαι. Il mérite mille morts, πολλῶν θανάτων ἄξιός ἐστι. J'ai

merals mieux mourir mille fois, πολλάκις ἀν-
τὶθελον τεθνάναι (θέλω, *fut.* θελήσω : θνήσκω, *fut.* θανεύομαι), *Dém.*

MILLE, *s. m.* distance de mille pas, μι-
λιάριον, *ου (τὸ), mot tiré du latin.*

MILLE-FEUILLE, *s. f.* plante, μυριόφυλλον *ου (τὸ).*

MILLÉNAIRE, *adj.* χιλιαῖος, *α, ὄν.*

MILLE-PERTUIS, *s. m.* plante, ὑπερι-
κόν, *οὔ (τὸ).*

MILLE-PIEDS, *s. m.* insecte, σκολοπένδρα, *ας (ή).*

MILLET, *s. m.* herbe ou graine, καρχῆρος, *οὔ (δ).*

MILLIAIRE, *adj.* Borne milliaire, στήλη, *ης (ή).*

MILLIARD, *s. m.* αἱ δικάκις μύριαι μυ-
ριάδες, *ων.*

MILLIÈME, *adj.* χιλιοστός, *ή, ὄν.*

MILLION, *s. m.* αἱ ἑκατὸν μυριάδες, *ων :*
*ou en tournant par l'adjectif, ἑκατοντάκις μύ-
ριοι, αι, α.*

MILLIONNAIRE, *s. et adj.* immensément
riche, ὑπέρπλουτος, *ου (δ).*

MIME, *s. m.* μίμος, *ου (δ).*

MIMIQUE, *adj.* μιμικός, *ή, ὄν.*

MINAUDER, *v. n.* ἀκκιῶμαι, *fut.* ἰσο-
μαι : θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι.

MINAUDERIES, *s. f. pl.* ἀκκισμός, *οὔ (δ).*

MINAUDIER, *εκε, adj.* ἀκκιζόμενος, *η, ὄν.*

MINCE, *adj.* sans épaisseur, λεπτός, *ή, ὄν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἰσχνός, *ή, ὄν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Taille mince, τὸ λεπτὸν σῶμα, *ατος.* || Sans importance, εὐτελής, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : λιτός, *ή, ὄν* : ὀλίγος, *η, ὄν* : μικρός *ου* μικρός, *ἀ, ὄν* (*comp.* ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). En-
trer dans les plus minces détails, λεπτολογέ-
μαι *ου* μικρολογέομαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι.

MINE, *s. f.* air du visage, ὄψις, *εως* (*ή*) : εἶδος, *ους (τὸ) :* πρόσωπον, *ου (τὸ) :* σχῆμα, *ατος (τὸ).* Qui a bonne mine, τὴν ὄψιν εὐπρεπής, *ῆς, ἐς.* Avoir la mine d'un honnête homme, ἀγαθὸς φαίνομαι, *fut.* φανί-
σομαι. Juger à la mine, ἀπὸ τοῦ προσώπου τακταίρομαι, *fut.* αροῦμαι. || Faire bonne mine à quelqu'un, εὐμνῶς *ου* φιλοφρόνως *ου* φι-
λανθρώπως *ου* ἀσμένως τινὰ ὑπο-δέχομαι, *fut.* δεξομαι : τινὰ ἀσμενίζω, *fut.* ἴσω. Faire
bonne mine à tout le monde, ἀπαντας φι-

λαφρώνως ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || Faire la mine, prendre un air mécontent, τὸ μίτωπον ἀνα-σπᾶω, ὦ, *fut.* σπᾶσω. || Faire mine de, faire semblant, προσ-ποιέμαι, εὐμαι, *fut.* ἵσσομαι, *infin.* ἵτμι mine de ne pas les apercevoir, προσ-ποιήσατο μηδὲ αὐτοὺς ὁρᾶν (ὁρᾶω, ὦ, *fut.* ὄψομαι).

MINES, plur. minauderies, ἀκουσμός, εὐ (ὅ). Faire des mines, ἀκάζομαι, *fut.* ἴσσομαι.

MINE, s. f. lieu souterrain où se forment les métaux, μέταλλον, εὐ (τὸ). Travailler dans les mines, μεταλλουργίᾳ, ὦ, *fut.* ἴσω. Tous les métaux qu'on tire des mines, πᾶν ἔσα μεταλλεύεται (μεταλλεύω, *fut.* εὐσω). Être condamné aux mines, μεταλλίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Mine d'or, χρυσορυχία, ας (ή). Mine d'argent, ἀργυρορυχία, ας (ή). On forme ainsi plusieurs autres mots. || La matière même tirée des mines, ἡ μεταλλίτις γῆ, *gén.* γῆς. Mine de plomb, μελυσθίτις, ἰδες (ή). Mine de cuivre, χαλκίτις, ἰδες (ή). On forme ainsi beaucoup de mots.

MINE, terme de guerre, ὑπόνομος, εὐ (ὅ). Faire une mine, ὑπονόμους ὀρύσσω, *fut.* ὀρύξω. Il commença le siège par ouvrir des mines, ἤρξατο πολιορκῶν διὰ τῶν μεταλλῶν (πολιορκίᾳ, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι).

MINE, mesure pour les grains, μέδιμος, εὐ (ὅ), ou plutôt τριτύς, ἰως (ὅ), le tiers du médime grec. || Monnaie ancienne, μναί, *gén.* μνᾶς (ή). Qui coûte une mine, μναίος, α, ον. Qui coûte une demi-mine, ἡμιμναίος, α, ον. — deux mines, διμναίος, α, ον, etc. Valeur d'une demi-mine, τὸ ἡμιμναῖον, εὐ.

MINER, v. a. faire une mine, ὑπο-νομεύω, *fut.* εὐσω, *acc.* Ἐν minant, ὑπονομηδόν. || Affaiblir, ruiner peu à peu, φθείρω, *fut.* φθέρω, *acc.* : τρύχω, *fut.* τρύσω, *acc.* : ἐκ-τίχω ου κατα-τίχω, *fut.* τήξω, *acc.* Miné par les soucis, ταῖς φροντίσιν ἐκ-τίττω, ὡς, ὅς (partic. parf. ἐκ-τίττομαι, *fut.* τακῆσομαι).

MINÉRAL, s. m. μέταλλον, εὐ (τὸ).

MINÉRAL, αλε, *adj.* μεταλλικός, ή, ὄν. Essai minérales, αἱ μεταλλικαὶ πηγαί, ὄν.

MINEUR, s. m. qui travaille aux mines, μεταλλεύς, ἰως (ὅ). || Termé de guerre, ὀρυκτής, εὐ (ὅ).

MINEUR, νεκε, *adj.* qui n'a point l'âge légal, ἔ, ή πρὸ τῆς ἐννομῆς ἡλικίας ου μήπω τῆς

ἐννομῆς ἡλικίας, *Phrynich.* : ἀφῆλιξ, νεος (ί, γ). *Théophil.*

MINIÈRE, s. f. ἡ μεταλλίτις γῆ, *gén.* γῆς

MINISTÈRE, s. m. service, διακονία, ας (ή). || Entremise, προξένις, εως (ή). Par votre ministère, διὰ σοῦ. || Charge publique, λειτουργία, ας (ή). || Département d'un ministre d'État, διοικήσις, εως (ή). || Les ministres eux-mêmes, οἱ τα κίνα δι-εκεῖντες, ὡν (δι-εκέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

MINISTRE, s. m. celui qui s'acquitte d'un service quelconque, δίακωνς, εὐ (ὅ). || Ministre d'un temple, ὁ τοῦ νεῶ λειτουργός, εὐ. || Ministre d'État, ὁ τῶν κινήων διακεπτής, εὐ : ὁ ἐπὶ τῶν κινήων.

MINIUM, s. m. μίλτος, εὐ (ή). Peindre en rouge avec du minium, μιλτῶω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

MINOIS, s. m. ὀφίς, εως (ή).

MINORITÉ, s. f. âge au-dessous de l'âge légal, ἡ μήπω ἔννομος ἡλικία, ας. || Le plus petit nombre, εἰ διάσσινος, ὡν. Être en minorité, τὸν ἀριθμὸν διασσίνους ἔχω, *fut.* ἔξω.

MINUIT, s. m. ἡ μίση νύξ, *gén.* νυκτός. A minuit, νυκτὸς μίσης : νυκτὸς μεσούσης (partic. de μεσῶω, ὦ, *fut.* ὠσω).

MINUSCULE, *adj.* λεπτότερος, α, ον.

MINUTE, s. f. soixantième partie d'une heure, τὸ ἑξηκστόν τῆς ὥρας μέρος, εως. || Petit espace de temps, ὁ ἀκαριαῖος χρόνος, εὐ. En une minute, ἐν ἀκαρῇ (sous-ent. χρόνῳ). Pendant une minute, ἀκαρῇ (sous-ent. χρόνον).

ΜΙΝΕΤΕ, *texte original d'un acte*, ἀρχέτυπον, εὐ (τὸ).

MINUTIE, s. f. μικρολογία, ας (ή). S'attacher à des minuties, μικρολογεῖσθαι ου λεπτολογεῖσθαι, εὐμαι, *fut.* ἴσομαι.

MINUTIEUX, νεκε, *adj.* de peu d'importance, μικρός ου σμικρός, ἔ, ὄν : λεπτός, ή, ὄν : λίτος, ή, ὄν : εὐτέλης, τίς, ἔς (comp. ἴσπερος, *sup.* ἴσπετος). || Qui attache de l'importance à des minuties, μικρολόγος, ος, ον.

MIRACLE, s. m. θαῦμα, ατος (τὸ). Faire des miracles, θαυματουργία, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui en fait, θαυματουργός, ὅς, ὄν.

MIRACULEUSEMENT, *adv.* θαυμάσιος.

MIRACULEUX, νεκε, *adj.* prodigieux, τερατώδης, ης, ες. || Étonnant, admirable, θαυμάσιος, ος ου α, ον : θασισίας, ος ου α, ον : θαυμάσιος, ος ου α, ον.

MIRE, *s. f.* le point où l'on vise, σκοπός, ὦ (δ).

MIRER, *v. a.* viser, κατα-στοχάζεσθαι, fut. άσσομαι, gén. || Se mirer, se regarder dans un miroir, κατ-απτρίζομαι, fut. ίσομαι.

MIROIR, *s. m.* κάτοπτρον, ου (τὸ). || *Au fig.* Les yeux sont le miroir de l'âme, *tournez*, par les yeux nous connaissons l'âme, δι' ὀφθαλμῶν τὴν ψυχὴν δια-γινώσκομεν (δια-γινώσκω, fut. γνώσομαι).

MISAINÉ, *s. f.* Mât de misaine, δ ἑμπροσθεν ίστός, οὔ.

MISANTHROPE, *s. m.* μισάνθρωπος, ου (δ). Être misanthrope, μισανθρωπῶ, fut. ήσω.

MISANTHROPIE, *s. f.* μισανθρωπία, ας (ή).

MISCELLANÉES, *s. m. pl.* τὰ σύμμικτα, ὡν.

MISE, *s. f.* ce qu'on met à la masse, είσφορά, ᾶς (ή). || Ce qu'on met au jeu, ἐνέχυρον, ου (τὸ). || Enchère, υπερθεματισμός, οὔ (δ).

MISE, *habillement*, ίσθής, ήτος (ή) : στολισμός, οὔ (δ) : σχήμα, ατος (τὸ) : στολή, ής (ή). Mise recherchée, ή περίεργος στολή, ής. Élégant ou recherché dans sa mise, ἀδρασίμων, ὡν, εν, gén. ονος.

MISÉRABLE, *adj.* qui est dans la misère, ἄθλιος, α, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ταλαίπωρος, ος, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : τάλας, αινα, αν (usité seulement à certains cas). Je suis le plus misérable des hommes, ἀθλιώτατα πάντων ἀνθρώπων διά-κειμαι, fut. κείσομαι. Mener une vie misérable, ἐν ἀθλιότητι τὸν βίον δι-άγω, fut. ἀξω. || Vil, méprisable, ἄθλιος, α, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : φαῦλος, η, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

MISÉRABLEMENT, *adv.* ἀθλίως.

MISÈRE, *s. f.* malheur, ταλαιπωρία, ας (ή) : ἀθλιότης, ήτος (ή) : ἀτυχία, ας (ή). || Pauvreté, ἀπορία, ας (ή) : ἔνδεια, ας (ή) : πτωχία, ας (ή).

MISÉRÉRÉ, *s. m.* Colique de miséréré, είδός, οὔ (δ).

MISÉRICORDE, *s. f.* compassion, δαυμοσύνη, ης (ή). Qui est sans miséricorde, ἀνελήμων ου ἀνείκτιμων, ὡν, εν, gén. ονος : ἀνελής, ής, ές : ἀνείκτος, ος, εν. Sans miséricorde, ἀνείκτως. || Pardon, grâce, συγγνώμη, ης (ή). Faire miséricorde, συγ-γινώσκω, fut. γνώσομαι, dat.

MISÉRICORDIEUSEMENT, *adv.* δαυμόνως.

MISÉRICORDIEUX, *ευνε, adj.* δαυμων,

ων, εν, gén. ονος : είκτιμων, ὡν, εν, gén. ονος. Être miséricordieux, δαυμόνως έγω, fut. έξω. — envers quelqu'un, πρὸς τινα.

MISSION, *s. f.* commission dont on est chargé, ἐντολή, ής (ή). || Prédication dans les pays lointains, ἀποστολή, ής (ή).

MISSIONNAIRE, *s. m.* ὁ έρὸς κήρυξ, υκος.

MISSIVE, *s. f.* ἐπιστολή, ής (ή).

MITAINE, *s. f.* χειροπέχη, ης (ή).

MITE, *s. f.* ἄκαρι, εως (τὸ).

MITIGATION, *s. f.* ἀνείσεις, εως (ή).

MITIGER, *v. a.* ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω, acc.

MITOYEN, *ευνε, adj.* μίσες, η, εν.

MITRAILLE, *s. f.* τὰ σιδηρά κεράττια, ὡν.

MITRE, *s. f.* μίτρα, ας (ή).

MITRON, *s. m.* ἀρτοκόπος, ου (δ).

MIXTE, *adj.* μικτός, ή, όν.

MIXTION, *s. f.* κράμα, ατος (τὸ).

MIXTIONNER, *v. a.* mêler, mélanger, καράννυμι, fut. καράσω, acc. || Frelater, φαρμακεύω, fut. εύσω, acc.

MOBILE, *adj.* susceptible de mouvement, κινήτος, ή, όν. || Qui se meut aisément, εύκίνητος, ος, εν : εύστροφος, ος, εν.

MOBILE, *s. m.* ce qui fait agir, έρμητήριοιον, ου (τὸ) : ἀφορμή, ής (ή) : αίτιον, ου (τὸ). Être le mobile, αίτιός είμι, fut. έσομαι. — de quelque chose, τινός. — de quelqu'un, τινί. Il ne connaît d'autre mobile que l'argent, μόνον ὑπὸ τοῦ κέρδους προ-άγεται (προ-άγω, fut. άξω).

MOBILIER, *s. m.* σκαῦνη, ὡν (τά). Mobilier magnifique, ή πολυτελής κατασκευή, ής.

MOBILITÉ, *s. f.* εύκνησία, ας (ή).

MODE, *s. m.* manière d'être, τρόπος, ου (δ) : είδος, ους (τὸ). || Modification des verbes, έγελσις, εως (ή).

MODE, *s. f.* usage, έθος, ους (τὸ). Introduire une mode, έθος είσ-άγω, fut. άξω. C'est d'eux que nous vient cette mode, οὔτοι τὸ έθος ήμιν παρ-έδωκαν (παρα-δίδωμι, fut. παραδῶω). A la mode du pays, κατὰ τὸν έγχώριον τρόπον. On tourne souvent par les arl-verbs. A la mode des Grecs, Έλληνικῶς. A la mode des gens de la campagne, άγροικικῶς. || Vogue d'une nouveauté, χάρις, ιτος (ή). Être à la mode, χάριτος τυγχάνω, fut. τεύξομαι. Passer de mode, ἀπ-αρχαιοόμαι, οὔμαι, fut. οδύσομαι. Son style n'est plus à la mode, άρχαιοτρόπως λέγει (λέγω, fut. λίξω).

Les gens à la mode, οἱ εὐτάραλοι, ὧν : οἱ χαρίαντες, ὧν. || *Innovation en fait de toilette*, ἡ περὶ τὰς ἰσθητὰς καινοτομία, ας. *Inventer de nouvelles modes*, περὶ τὰς ἰσθητὰς καινοτομέω, ὦ, fut. ἦσω.

MODÈLE, s. m. παράδειγμα, ατος (τὸ) : ὑπόδειγμα, ατος (τὸ). *Proposer pour modèle*, παράδειγμα ἱστημι οὐ παρ-ἱστημι οὐ καθ-ἱστημι, fut. στήσω. *Se proposer, se donner soi-même comme un modèle de sagesse*, ἑμαυτὸν τινι σωφροσύνης παράδειγμα παρ-έχω, fut. ἔξω.

MODÈLER, v. a. ἐκ-τυπῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. || *Se modeler sur un autre*, πρὸς τὰ ἥθη τινὸς τὸν ἑαυτοῦ βίον ἀπ-υθύνω, fut. ὑνώ. || *Faut se modeler sur les gens de bien*, τοὺς ἀγαθοὺς δεῖ μιμεῖσθαι : μιμητίον τοὺς ἀγαθοὺς (μιμέομαι, ὤμαι, fut. ἡσμεμι).

MODÉRATEUR, s. m. διευθυντής, οὗ (ὁ).

MODÉRATION, s. f. mesure, tempérance, μέτρον, ου (τὸ) : τὸ μέσον, ου. *Garder la modération*, μέτρα φυλάσσω, fut. αἴξω : με-τράζω, fut. άσω. *Avec modération*, μετρίως. *Sans modération*, ἀμετρώς. || *Caractère modéré, douceur*, ἐπιεικεία, ας (ῆ). *Avec modération, en ce sens*, ἐπιεικῶς.

MODÉRÉ, ξε, adj. mesuré, borné, μέτριος, α, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || *Qui a de la modération dans le caractère*, ἐπιεικής, ἡς, ἐς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος).

MODÉRÈMENT, adv. μετρίως.

MODÉRER, v. a. tempérer, adoucir, ἀν-ἱκμι fut. ἀν-ῆσω, acc. : χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω, acc. || *Contenir, réprimer*, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. : κολάζω, fut. άσω, acc. : κρατέω, ὦ, fut. ῆσω, gén. *Modérer l'ardeur des soldats*, τὴν τῶν στρατιωτῶν ἐρμὴν κατ-έχω. *Modérer ses passions*, τῶν ἡδονῶν κρατέω, ὦ, fut. ῆσω : πρὸς ἡδονὰς ἐγκρατῶς ἔχω, fut. ἔξω. *Ne pouvoir modérer sa joie*, τῆς χαρᾶς ἀκρατῶς ἔχω.

SE **MODÉRER**, v. r. être maître de soi, ἑαυτοῦ κρατέω, ὦ, fut. ῆσω. *Homme qui sait se modérer*, ἀνὴρ ἑαυτοῦ ἐγκρατής, οὗς. *Qui ne sait pas se modérer*, ἑαυτοῦ ἀκρατής, οὗς. || *S'adoucir, s'apaiser*, ἀν-ἱκμι, fut. ἀν-ῆσω : ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δώσω. *Le froid s'est modéré*, τὸ κρύος ἡπιώτερον γέγονε. (γίνεμαι, fut. γινήσεται).

MODERNE, adj. καινός, ἡ, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

MODESTE, adj. qui a de la modestie, σώφρων, ὧν, ον, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος). *Être modeste*, σωφρονέω, ὦ, fut. ῆσω. *Trait de modestie*, σωφρόνημα, ατος (τὸ). || *Modique*, μέτριος, α, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || *Petit, mesquin*, εὐτελής, ἡς, ἐς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). || *Bas, peu élevé*, ταπεινός, ἡ, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

MODESTEMENT, adv. σωφρόνως. *Vous parlez modestement de vous-même*, μέτρια περὶ σαυτοῦ λέγεις (λέγω, fut. λέξω).

MODESTIE, s. f. σωφροσύνη, ἡς (ἡ).

MODICITÉ, s. f. ὀλιγότης, ητος (ῆ). *Modicité du prix*, εὐωνία, ας (ῆ).

MODIFICATION, s. f. action de modifier, μεταποιήσις, εως (ῆ) : μετατροπή, ῆς (ῆ). *Apporter une modification à quelque chose*, μετα-ποιῶ, ὦ, fut. ῆσω, acc. *Qui a besoin de modifications*, μεταποιητός, α, ον, || *Manière d'être*, τρόπος, ου (ὁ). *Susceptible de différentes modifications*, πολύτροπος, ος, ον. || *Adoucissement*, ἄνσις, εως (ῆ).

MODIFIER, v. a. μετα-ποιῶ, ὦ, fut. ῆσω, acc.

MODIQUE, adj. médiocre, μέτριος, α, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || *Peu considérable*, ὀλίγος, η, ον (comp. ὀλάστων, sup. ὀλιγιστος οὐ ὀλιγιςτος).

MODIQUEMENT, adv. μετρίως.

MODULATION, s. f. μελωδία, ας (ῆ).

MODULE, s. m. μέτρον, ου (τὸ).

MODULER, v. a. μελωδέω, ὦ, fut. ῆσω, acc.

MOELLE, s. f. μυελός, οὗ (ὁ).

MOELLEUSEMENT, adv. μαλακῶς.

MOELLEUX, euse, adj. plein de moelle, μυελώδης, ἡς, ἐς. || *Doux au manier*, μαλακός, ἡ, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

MOELLON, s. m. χάλιξ, υας (ὁ). *Ouvrage en moellons*, χαλίκωμα, ατος (τὸ).

MOEUF, s. m. mode des verbes, ἐγκλισίς, εως (ῆ).

MOEURS, s. f. pl. τρόποι, ὧν (οἱ) : ἥθη, ὧν (τὰ) : ἥθος, οὗς (τὸ). *L'intégrité des mœurs*, ἡ τῶν τρόπων καλοκαγαθία, ας. *Bonnes mœurs*, ἥθη χρηστά, ὧν (τὰ). *Jeune homme qui a de bonnes mœurs*, νεανίας τὰ ἥθη χρηστός, οὗ (ὁ). *Mœurs corrompues, mauvaises mœurs*, τὰ πονηρὰ ἥθη, ὧν. *Corrompre les mœurs*, τὰ ἥθη δια-φθείρω, fut. φθέρω. *Former les mœurs de quelqu'un*, τινὰ ἡθοποιῶ, ὦ, fut. ῆσω.

Conserver les mœurs antiques, τοῖς παλαιοῖς ἡθίσιν ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ.

MOI, *pron.* ἐγώ, *gén.* ἐμοῦ *ou enclitique-meu* μοῦ. Moi-même, αὐτός ἐγώ : ἐγὼ αὐτός. Pour moi, quant à moi, ἐγωγε, *gén.* ἐμουγε. En moi-même, παρ' ἐμαυτῶ. De moi-même, ἐπ' ἐμαυτοῦ.

MOIGNON, *s. m.* πύρωμα, ατος (τὸ).

MOINDRE, *adj.* *au comparatif*, μείων *ou* ἐλάσσων, *ων*, *εν*, *gén.* ενος. Le moindre, *au superlatif*, ἐλάχιστος, *η*, *ον*.

MOINE, *s. m.* μόναχος, *ου* (ὁ).

MOINEAU, *s. m.* στρουθός, *ου* (ὁ) : στρουθίον, *ου* (τὸ).

MOINS, *comp.* *de peu*, ἥσσον *ou* ἐλασσον. Moins riche, ἥσσον πλούσιος, *α*, *ον*. Je les aime moins, ἐλασσον αὐτοὺς φιλέω, *ῶ*, *fut.* ἥσω. *Souvent il se tourne par l'adj.* ἐλάσσων, *ων*, *ον*, *et* *alors il se décline.* Il a laissé moins de fortune qu'il n'en avait reçu de son père, τὸν οἶκον τὸν ἑαυτοῦ ἐλάσσω καταλείπων ἢ παρὰ τοῦ πατρὸς παρ-έλαβεν (καταλείπω, *fut.* λείψω : παρα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Isocr.* Faire moins de cas, περὶ ἐλάσσονος ποιεῖμαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσομαι. Je l'estime moins que son frère, αὐτὸν περὶ ἐλάσσονος ποιεῖμαι ἢ τὸν ἀδελφόν. Ils ne sont pas moins de sept mille, οὐκ ἐλάσσονες ἑπτακισχιλίων εἰσὶ. Un peu moins de cent ans, μικρὸν ἐλάσσω ἐκ-τὸν ἔτη : ὀλίγων δεόντων ἑκατὸν ἔτη (δέω, *fut.* δεήσω). Ils restent trois ans, plus ou moins, τὴν τριετίαν μένουσιν ἢ μικρὸν ἢ ἰσὺς τούτου ἢ ὑπὲρ τούτου (μένω, *fut.* μινῶ). || Moins un, παρ' ἑνα. Moins deux, δυεῖν δεόντων (*partic. de* δέω, *fut.* δεήσω). Moins quelques-unes, ὀλίγων διουσῶν. || De moins en moins, ἥσσον τι καὶ ἔτι ἥσσον. || Beaucoup moins, πολλῶ ἥσσον. Un peu moins, ὀλίγω *ou* μικρῶ ἥσσον. D'autant moins que, τοσούτω ἐλασσον ὅσῳ. Moins je parais riche, moins on me considère, ὅσῳ πνέσιςτος δοκῶ, τοσούτω περὶ ἐλάσσονος ἐμὲ ποιοῦνται (δοκέω, *ῶ*, *fut.* δοξω : ποιεῖμαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσομαι). || En moins de rien, ἐν ἀκαρεῖ. || Ni plus ni moins, οὐδενὸς ἥσσον. Ni plus ni moins que si vous étiez en guerre, ὁμοίως, ὥσπερ αὖτε πολεμοῦντες ἐτυγχάνετε (πολεμέω, *ῶ*, *fut.* ἥσω : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Ils n'en essayèrent pas moins, οὐδέν τι ἥσσον ἐπαρά-σκντο (πειράσκομαι, *ῶμαι*, *fut.* ἀσσομαι). || Pas le moins du monde, οὐδὲ κατὰ μικρόν. S'il veut

γυρῆσθαι, le moins du monde, ἂν τούτοις ἐλάχιστον τὸν νοῦν προσ-έχειν βούληται (προσ-έχω, *fut.* ἔξω : βούλομαι, *fut.* βουλῆσομαι). J'exposerais la chose avec le moins de développement qu'il se pourra, ὥς ἂν βραχυτάτως δύνωμαι, δι-ηγῆσθαι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : δι-ηγέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ηγησομαι) : τοῦτο ἐρῶ διαβραχύνω ὥς οἶόν τε (λίγω, *fut.* ἐρῶ), *Luc.* || Pour le moins, à tout le moins, τό γ' ἐλάχιστον. Du moins, au moins, ἀλλά γα. A moins que, εἰ μὴ *ou* πλὴν εἰ, *avec l'indic.* : ἐάν μὴ, πλὴν ἐάν, *avec le subj.* Ne confiez de secrets à personne, à moins que cela ne vous soit utile, περὶ τῶν ἀπερρήτων μηδενὶ λέγε, πλὴν ἐάν σαυτῷ συμ-φέρῃ (λίγω, *fut.* λέξω : συμ-φέρω, *fut.* συν-είσω), *Isocr.* A moins d'être tout à fait sans espoir, qui s'exposerait de gaieté de cœur à un péril manifeste? τίς ἂν ἑαυτὸν εἰς προὔπτον κακὸν ἐμ-βάλει, πλὴν εἰ μὴ τις παντάπασιν ἀπο-μενομένης ἐστί (ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ : ἀπο-νοέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσομαι); *Dém.*

MOIS, *s. m.* μῆν, *gén.* μηνός (ὁ). D'un mois, qui dure un mois, ἔμμηνος, *ος*, *εν*. L'espace de deux mois, δίμηνον, *ου* (τὸ). Un mois et demi, τριμήμηνον, *ου* (τὸ). || Les mois des femmes, τὰ ἐμμηνα, *ων*.

MOISI, *π*, *adj.* εὐρώδης, *ης*, *ες*.

MOISIR, *v. n.* *ou* *se* Moisira, *v. r.* εὐρωτιάω, *ῶ*, *fut.* άσω.

MOISSURE, *s. f.* εὐρώς, ὠτος (ὁ).

MOISSON, *s. f.* θέρος, *ους* (τὸ). Le temps de la moisson, ἀμπετός, *ου* (ὁ).

MOISSONNER, *v. a.* θερίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

MOISSONNEUR, *s. m.* κτρε, *s. f.* θερίστῆς, *ου* (ὁ). *Au fém.* θερίστρια, *ας* (ἡ).

MOITE, *adj.* νότιος, *α*, *ον*. Être *ou* devenir moite, νοτίζω, *fut.* νοθήσομαι.

MOITEUR, *s. f.* νοτία, *ας* (ἡ).

MOITIÉ, *s. f.* τὸ ἥμισυ, *ους* (*sous-ent.* μέρος) : ἡ ἡμισία, *ας*. La moitié de l'armée, τὸ ἥμισυ τοῦ στρατοῦ. Plus souvent on tourne par l'adj. ἥμισυς, *εἰα*, *v.* La moitié de l'armée, ὁ ἥμισυς στρατός. La moitié de la terre, ἡ ἡμισία γῆ : *on dit aussi* ἡ ἡμισία τῆς γῆς. La moitié des juges, οἱ ἡμισίαι δικασταί, *ων*. La moitié de nous ayant pensé que, ἡμισίαι ἡγησάμενοι (ἡγήομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσομαι). La moitié de ce qu'il possédait, τὰ ἡμισία ὧν εἶχε (έχω, *fut.* ἔξω). A moitié, τῆμις : εἰς ἡμισίας *ou* ἐφ' ἡμισίας. A moitié

plein, ἡμίπλιος, ως, εν. A moitié ivre, ἡμιμέθυσος, ως, εν. On forme ainsi avec la particule ἡμι un très-grand nombre de composés. || Par la moitié, διχα. Couper en deux par la moitié, διχα δι-αιρέω, ω, fut. αιρήσω, acc.

MOLAIRE, adj. Dent molaire, ὁ γόμφιος, ου, sous-ent. ἑδούς : μύλος, ου (ὁ) : μυλόδους, οντος (ὁ).

MOLE, s. m. digne, γῶμα, ατος (τὸ).

MOLE, s. f. masse de chair informe, ὄγκος, ου (ὁ).

MOLECULE, s. f. ἡ ἄτομος, ου.

MOLESTER, v. a. ἐν-οχλίω, ω, fut. ἴσω, acc.

MOLLASSE, adj. μαλακός ου μαλθακός, ἡ, ὄν (comp. ὠταρος, sup. ὠτατος).

MOLLEMENT, adv. μαλακῶς.

MOLLESSE, s. f. qualité des substances molles, τὸ μαλκκόν, οὔ (neutre de μαλακός, ἡ, ὄν) : ἀερότης, ητος (ἡ). || Défaut d'énergie, ῥαθυμία, ας (ἡ). || Délicatesse sensuelle, ἀερότης, ητος (ἡ). || Vie molle, τρυφή, ης (ἡ). Vivre dans la mollesse, τρυφᾶω, ω, fut. ἴσω.

MOLLET, επτε, adj. μαλακώτερος, α, εν.

MOLLET, s. m. gras de jambe, γαστροκνήμιον, ου (τὸ) : κνήμη, ης (ἡ). Qui n'a pas de mollet, ἀκνημος, ως, εν.

MOLLIFIER, v. a. μαλακᾶω, fut. αἴω, acc.

MOLLIR, v. n. μαλακίζομαι, fut. ἰσθήσομαι.

MOMENT, s. m. καιρὸς ἀκαριαῖος, ου (ὁ). En un moment, ἐν ἀκαρεῖ. Attendez un moment, δλίγον γρόνον μένε (μένω, fut. μανῶ). Prêtez pour un moment quelque attention à mes discours, τοῖς λόγοις τοῖς ἐμοῖς εἰς μικρόν προσ-έχετε τὸν νοῦν (προσ-έχω, fut. εἴω). Dans un moment, αὐτίκα. A tout moment, αἰεὶ ποτε : ἐκαστοτε. || Moment décisif, ἀκμῆ, ης (ἡ). Être arrivé au moment critique, ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς εἶμι, fut. ἔσομαι. || Moment favorable, καιρός, οὔ (ὁ). Saisir le moment, καιρὸν λαμβάνω, fut. λήψομαι. Dans le moment favorable, παρὰ τὸν καιρὸν. Dans le moment de l'action, παρ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα : παρακρῆμα.

MOMENTANÉ, εκ, adj. πρόσκαιρος, ως, εν.

MOMENTANÉMENT, adv. προσκαιρως.

MOMERIE, s. f. ὑπόκρισις, ιως (ἡ).

MOMIE, s. f. τὸ ταριχευτὸν σῶμα, ατος.

MON, Μλ, adj. possess. ἐμός, ἡ, ὄν. On tourne aussi par le gén. d'ἐγώ. Mon livre, τὸ ἐμὸν βιβλίον, ου τὸ βιβλίον μου.

MONACAL, αλε, adj. μοναχικός, ἡ, ὄν.

MONADE, s. f. μονάς, ἀδός (ἡ).

MONARCHIE, s. f. μοναρχία, ας (ἡ).

MONARCHIQUE, adj. μοναρχικός, ἡ, ὄν.

MONARCHIQUEMENT, αιν. μοναρχικῶς.

Régner monarchiquement, μοναρχεῖω, ω, fut. ἴσω, le régime au gén.

MONARQUE, s. m. μονάρχης, ου (ὁ) : μονάρχος, ου (ὁ).

MONASTÈRE, s. m. μοναστήριον; ου (τὸ).

MONASTIQUE, adj. μοναστικός, ἡ, ὄν.

MONCEAU, s. m. σωρός, οὔ (ὁ). En monceau, σωρηδόν. Mettre en monceau, σωραίνω, fut. εὔσω, acc. Entasser des monceaux d'or, χρημάτων σωρὸν συν-άγω, fut. αἴω.

MONDAIN, αινε, adj. κοσμικός, ἡ, ὄν, Eccl.

MONDAINEMENT, adv. κοσμικῶς, Eccl.

MONDE, s. m. universe, κόσμος, ου (ὁ). Le fabricant du monde, κοσμοπλάστης, ου (ὁ). Depuis que le monde est monde, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. || Venir au monde, γίνομαι, fut. γενήσομαι. Mettre au monde, τίτω, fut. τίξομαι, acc. Être au monde, ζᾶω, ω, fut. ζήσω. Il n'est plus au monde, ἰουγενε, il a quitté la vie, μετ-ήλλαξε τὸν βίον (μετ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω), ou il est parti, il s'en est allé, ὤχητο (οἰχεται, fut. οἰχήσομαι). || Il n'est personne au monde assez fou pour, οὐδεὶς τῶν ὄντων εὕτως ἡλιθίος ἔστιν ὥστε, indic. Il n'est rien dans le monde qu'on doive craindre davantage, οὐκ ἔστιν ὅτι τῶν πάντων μᾶλλον δεῖ εὐλαζεῖσθαι (εὐλαζέομαι, ὦμαι, fut ἴσομαι), Dém.

MONDE, la terre habitable, ἡ οἰκουμένη, ης (sous-ent. γῆ). Le monde entier, πᾶσα ἡ οἰκουμένη, Dém.

MONDE, les hommes en général, ἄνθρωποι, ων (οἱ). Beaucoup de monde, πολλοὶ ἄνθρωποι, ων. Tout le monde, εἰ πάντες ἄνθρωποι, ου simplement εἰ πάντες. A la vue de tout le monde, ἐν ὄψει πάντων. Tout le monde demeure d'accord que, παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις ὁμολογεῖται ὅτι (ὁμολογέομαι, ὦμαι, fut. ᾠήσομαι). Beaucoup de monde, bien des gens, πολλοὶ ἄνθρωποι, ου simplement πολλοί, ων. — une grande foule, πολὺς ἀνθρώπων ἔχλος, ου simplement πολὺς ἔχλος, ου simplement ἔχλος, ου (ὁ).

MONDE, société, ὁ καινὸς βίος, ου. Frequentation du monde, ἡ τῶν ἀνθρώπων ὁμι-

αία, *αε*. Entrer dans le monde, εις μέσον παρ-ίρχμαι, *ful.* παρ-ελεύσμαι. S'avancer dans le monde, προ-κόπτω, *ful.* κόψω. Les affaires du monde, τὰ ἀνθρώπινα, *ων*. || Le monde lettré, le monde savant, εἰ παπαιδευμένοι (*sous-ent.* ἀνθρώπων). Le grand monde, οἱ ἄριστοι, *ων* : οἱ τῆς πόλεως πρωτεύοντες, *ων*. || Le monde, dans le langage des Ecritures, κόσμος, *ου* (ὲ). Vanités du monde, αἱ κεναὶ τῶν ἀνθρώπων ἡδοναί, *ων*.

MONDE, *domestiques, valets, οἰκία, αε* (ή). Il appelait tout son monde, πάντας συν-εἰσι τὸς οἰκίτας (συγ-καλίω, *ω*, *ful.* καλίω).

MONDER, *v. a. καθαίρω, ful.* αρῶ, *acc.* : λεπιζω, *ful.* ίσω, *acc.* Orge mondé, κριθὴ λεπιτισμένη, *ης* (ή), *Scol.*

MONDIFIER, *v. a. καθαίρω, ful.* καθα-ρῶ, *acc.*

MONÉTAIRE, *s. m. ἀργυροκόπος, ου* (ὲ). Atelier monétaire, ἀργυροκοπεῖον, *ου* (τὸ).

MONITEUR, *s. m. παραινέτης, ου* (ὲ).

MONITION, *s. f. ΜΟΝΙΤΟΙΡΑ, s. m. προ-κήρυγμα, ατος* (τὸ):

MONNAIE, *s. f. pièce de monnaie, νό-μισμα, ατος* (τὸ). Monnaie de bon aloi, νόμισμα δόκιμον, *ου*. Monnaie de mauvais aloi, νόμισμα ἀδόκιμον *ου* κίεθλιν, *ου*. Fausse monnaie, νόμισμα παρα-κεκομμένον, *ου* (*partic. passif* de παρα-κόπτω, *ful.* κόψω). Faire de la fausse monnaie, ἀργύριον παρα-κόπτω, *ful.* κόψω, *ου* παρα-χαράσσω, *ful.* ἀξω. || Petites pièces de monnaie, κέρματα, *ων* (τὰ). Donner la monnaie d'une pièce d'argent, ἀργύριον κερματίζω, *ful.* ίσω. || Argent en général, ἀργύριον, *ου* (τὸ) : χρήματα, *ων* (τὰ). || Au fig. Payer quelqu'un en même monnaie, lui rendre la pareille, τοῖς ἴσους τινὰ ἀμείβω, *ful.* ἀμείψω.

MONNAYER, *v. a. κόπτω, ful.* κόψω, *acc.* Argent monnayé, ἄργυρος ἐπίσημος, *ου* (ὲ) : ἀργύριον, *ου* (τὸ). Or monnayé, χρυσὸς ἐπίσημος, *ου* (ὲ) : χρυσίον, *ου* (τὸ).

MONNAYEUR, *s. m. ἀργυροκόπος, ου* (ὲ). Faux-monnayeur, παραχρηάτης, *ου* (ὲ).

MONOLOGUE, *s. m. μονολογία, αε* (ή). Monologue en vers, μονωδία, *αε* (ή).

MONOPOLE, *s. m. μονοπώλιον, ου* (τὸ). Exercer le monopole, μονοπωλίω, *ω*, *ful.* ήσω.

MONOPOLEUR, *s. m. μονοπωλῆς, ου* (ὲ).

MONOTONE, *adj. μονότονος, ας, ου*. Être monotone, μονοτονέω, *ω*, *ful.* ήσω.

MONOTONIE, *s. f. μονοτονία, αε* (ή).

MONSIEUR, *s. m. κύριος, ου* (ὲ). Au vocatif, κύριε. Messieurs, κύριοι.

MONSTRE, *s. m. être monstrueux, πέλωρον, ου* (τὸ) : τίρας, ατος (τὸ). || Animal féroce, θήρ, *γέν.* θηρός (ὲ). Les monstres des forêts, θηρία, *ων* (τὰ). || Au fig. Monstre de cruauté, tournez, excessivement cruel, ισχυρώς ἀπηνής, *ης, ες*.

MONSTRUEUSEMENT, *adv. τερατωδῶς*.

MONSTRUEUX, *euse, adj. πηλώριος, ας ου α, ου* : τερατώδης, *ης, ες*.

MONSTRUOSITÉ, *s. f. τὸ τερατώδες, ους*.

MONT, *s. m. ὄρος, ους* (τὸ). Deçà les monts, ἐντὸς *ου* ἐπίταδε τῶν ὀρέων *ου* τῶν ὀρέων. Delà les monts, πέρα *ου* ἐπέκεινα τῶν ὀρέων.

MONTAGNARD, *ARDE, adj. ὀρείτης, ου* (ὲ).

MONTAGNE, *s. f. ὄρος, ους* (τὸ). Le sommet de la montagne, ἀκρόρεια, *ης* (ή). Le pied de la montagne, ὑπώρεια, *αε* (ή). De montagne, ὀρεινός, *ή, ὄν*. Né dans les montagnes, ὀρειγενής, *ης, ες*.

MONTAGNEUX, *euse, adj. ὀρεινός, ή, ὄν*.

MONTANT, *ANTE, adj. ἀνάτης, ης, ες*. Chemin montant, ἀνοδος, *ου* (ή). Marée montante, πλημύρα, *αε* (ή) : πλημυρίς, *ίδος* (ή).

MONTANT, *s. m. pièce de bois posée de haut en bas, ὀρθοστάτης, ου* (ὲ). || Total d'un compte, τὸ σύνολον, *ου*.

MONTÉE, *s. f. lieu qui va en montant, ἀνόδος, ου* (ή). || Action de monter, ἀνάβα-σις, *ως* (ή). || Escalier, κλίμαξ, *ακος* (ή).

MONTER, *v. n. ἀνα-βαίνω, ful.* ἐήσμαι. — à cheval, εις ἵππον. — à la tribune, ἐπὶ τὸ βῆμα. Monter sur un vaisseau, τοῦ πλοίου *ου* ἐπὶ τὸ πλοῖον ἐπι-βαίνω. || Monter en graine, σπερματίζω, *ful.* ίσω. Monter en tige, ἐκ-καλίω, *ω*, *ful.* ήσω. || La colère me monte, κινεῖται μοι χολή (κινέμαι, *ομαι, ful.* ηθήσομαι). Il lui fit monter le rouge au visage, ἐρυθρίαν ἐπέκεινεν αὐτόν (ἐρυθρίω, *ω*, *ful.* ήσω : πεινώ, *ω*, *ful.* ήσω). || Monter aux dignités, εις τὰς ἀρχὰς ἐλαύνω, *ful.* ἐλάσω, *ου* προ-κόπτω, *ful.* κόψω. Faire monter aux plus hautes dignités, εις τὰς ἀνωτάτω τιμὰς τινα προ-άγω, *ful.* ἀξω. Son impudence est montée à un tel point, εις τοσούτον τολμῆς ἐδή-λασεν *ου* προ-εἰλήθυεν ὥστε, *indic.* (ἐλαύνω,

ful. δάσω : προ-έρχομαι, *ful.* προ-ελεύσομαι).

ΜΟΝΤΕΡ, *s. accroître*, ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δώσω. Faire monter le prix des blés, τὸν σῖτον ἀνα-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Monter ou se monter à, *s'élever jusqu'à*, ἀν-τίκω, *ful.* ἤξω. *avec* εἰς et l'acc. Dépense qui se monte au moins à cent talents, δαπάνη οὐχ ἥσων ἢ ἑκατὸν τάλαντα (ἥσων, ὦν, ὅν, *gén.* ονος). Les frais se montent à plus de dix mines, δεδαπάνηται ὑπὲρ δέκα μνᾶς (δαπανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω).

ΜΟΝΤΕΡ, *v. a.* — une montagne, la *gravier*, ὄρος ἀνα-βαίνω, *ful.* ἐήσεται. Monter un cheval, en faire sa monture, ἐφ' ἵππου καθ-ῆμαι, *ful.* καθ-εδύμαι. Cheval qui n'a pas été monté, ὁ ἀνάμβατος ἵππος, ου. || Monter un cavalier, lui fournir un cheval, τινὰ ἀνα-δεύω, *ful.* ἄσω. Cavalier bien monté, ἀνὴρ εὖἱππος, ου (ὅ). || Monter une maison, la peubler, οἰκίαν κατα-σκαυᾶω, *ful.* ἄσω. || Monter une machine, l'ajuster, μηχανὴν ἀρ-μοῶω, *ful.* ὀσω.

ΜΟΝΤΙΟΥΛ, *s. m.* γεώλοφον, ου (τὸ).

ΜΟΝΤΟΥΡ, *s. m.* ἀνάβαθρον, ου (τὸ) ? ἀνα-βολεύς, ἰως (ὅ), *Néol.*

ΜΟΝΤΡΕ, *s. f.* échantillon, παράδειγμα, ατος (τὸ) : ὑπόδειγμα, ατος (τὸ). || Parade, ἐπί-δειξις, ἰως (ἦ). Faire montre de ses richesses, τοῦ πλούτου ἐπιδείξειν ποιεῖμαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι. || *Horloge portative*, ὥρολόγιον, ου (τὸ).

ΜΟΝΤΡΕΡ, *v. a.* faire voir, δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* Monter d'avance, προ-δείκνυμι, *acc.* Monter furtivement, ὑπο-δείκνυμι, *acc.* Monter pour servir de comparaison, παρα-δείκνυμι, *acc.* Monter avec ostentation, ἐπι-δείκνυμαι, *ful.* δείξομαι, *acc.* Monter en soi, dans sa conduite ou dans ses actions, ἐν-δείκνυμαι, *ful.* δείξομαι, *acc.* || Démontrer, ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* Je vous l'ai montré si clairement, οὕτω σαφῶς ἀπ-εδείξα τοῦτο. Je m'efforcerais de vous montrer que, etc. πειράσομαι πρὸς ὑμᾶς δηλοῦν (δηλώω, ὦ, *ful.* ἄσω) οἱ. || Enseigner, δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* : διδάσκω, *ful.* διδάξω, *avec* deux *acc.* Monter à vivre, ἡθοποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Monter les talons, fuir, τὰ νῶτα μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ : τρίπομαι, *ful.* τραπήσομαι. || Monter les dents, menacer, ἐπ-απειλέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.*

se ΜΟΝΤΡΕΡ, *v. r.* se faire voir, φαίνεμαι, *ful.* φανήσομαι. Se montrer en public, εἰς

μίσον προσ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι. || Se mon-
trer homme de cœur, ἀνὴρ ἀγαθὸς φαίνεμαι, *ful.* φανήσομαι : ἑμαυτὸν ἀγαθὸν ἄνδρα παρ-έχω, *ful.* ἔχω.

ΜΟΝΤΟΥΡΕΥΣ, *εὐσε*, *adj.* ἐρεινός, ἦ, ὄν.

ΜΟΝΤΟΥΡΕ, *s. f.* κτήνος, ους (τὸ). Il voya-
geait sur sa monture, ἐπὶ κτήνους ἐβαδίζε (βαδίζω, *ful.* βαδίσομαι).

ΜΟΝΟΥΜΕΝΤ, *s. m.* μνημεῖον, ου (τὸ). Laisser un monument de son courage, τῆς ἀρετῆς τῆς ἑμαυτοῦ μνημεῖον κατα-λείπω, *ful.* λείψω, *Isocr.* || Monument, pris pour tombeau, μνῆμα, ατος (τὸ).

se ΜΟΟΥΕΡ, *v. r.* tourner en ridicule, κατα-
γελᾶω, ὦ, *ful.* γελᾶσομαι, *gén.* Ne souffrez pas qu'on se moque de vous, μὴ περι-έρα-
σαυτὸν κατα-γελῶμενον (περι-εράω, ὦ, *ful.* ἐψο-
μαι : κατα-γελᾶομαι, ὦμαι, *ful.* γελασθήσομαι). Se moquer de tout, πάντα ἐν γέλωτι τίθεμαι, *ful.* θήσομαι, ου ποίεομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Tout le monde se moqua de lui, γέλως ἀπάν-
των ἐγένετο (γίνεομαι, *ful.* γενήσομαι). || Railler, χλευᾶω, *ful.* ἄσω, *acc.* *Plur.* : τωθᾶω, *ful.* ἄσω, *acc.* *Arist.* : σκώπτω, *ful.* σκώψω, *acc.* *Aristoph.* Ils se moquent de sa folie, σκώ-
πτουσι τὴν μαγίαν αὐτοῦ, *Aristoph.* Ils se mo-
quaient de sa mesquinerie, ἐσκωπτον αὐτὸν εἰς μικροψυχίαν, *Plur.* || Braver, mépriser, κατα-
γελᾶω, ὦ, *ful.* γελᾶσομαι, *gén.* : κατα-φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* Se moquer de la mort, τοῦ θανάτου κατα-τολμῶω, ὦ, *ful.* ἴσω. Je me
moque de tout cela, ταῦτα πάντα παρ' οὐδὲν ἡγέομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι : τούτων οὐδὲν φροντίζω, *ful.* ἴσω : εὐ μοι τούτων μέλει, *ful.* μέλησει.

ΜΟΥΕΡ, *s. f.* χλευασμός, οὔ (ὅ) : κα-
τάγελως, ὠτος (ὅ). Par moquerie, ἐπὶ χλευασμῶ, *Pausan.* : ἐπὶ καταγέλωτι, *Synés.* : χλευαστικῶς : καταγελαστικῶς.

ΜΟΥΕΥΡ, *s. m.* *εὐσε*, *s. f.* χλευαστικός, ἦ, ὄν : σκωπτικός, ἦ, ὄν.

ΜΟΥΕΥΕΣ, *s. f. pl.* φημός, οὔ (ὅ).

ΜΟΥΕ, *λε*, *adj.* ἡθικός, ἦ, ὄν. Discours
moral, λόγος πρὸς ἀρετὴν προτροπικός, οὔ (ὅ).

ΜΟΥΕ, *s. f.* science des mœurs, ἡ ἡθικά, ἦς (sous-ent. τέχνη). Voilà les leçons de mo-
rale qu'il donne à la jeunesse, τούτοις ἔδει-
ξεν τοῖς νεωτέρους παιδείοις (παιδεύω, *ful.* εἰσώω).
|| Règle des mœurs, τὰ νόμιμα, ὦν. Contraire
à la morale, ἀθέμιτος, ὅς, ὄν. La morale dé-

tend cela, τοῦτο τῶν ἀθεμίτων ἐστί. || *Point de vue philosophique d'un ouvrage*, ᾗθι, ὦν (τὰ). **MORALE** d'une fable, ἐπιμύθιον, ου (τὸ). || *Remontrance*, νουθεσία, ας (ῆ). *Faire à quelqu'un une morale*, τινὰ νουθετίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

MORALEMENT, *adv.* conformément à la seule raison, λογικῶς. || *Vraisemblablement*, εἰκώς : ὡς εἰκός.

MORALISER, *v. n.* γνωμολογίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

MORALISEUR, *s. m.* γνωμολόγος, ου (ὁ).

MORALISTE, *s. m.* πηλόλογος, ου (ὁ).

MORALITÉ, *s. f.* διδάγμα, ατος (τὸ) : διδαχή, ἥς (ῆ) : νουθετήμα, ατος (τὸ) : νουθεσία, ας (ῆ). || *Moralité d'une fable*, ἐπιμύθιον, ου (τὸ) : *quand elle précède la fable*, προμύθιον, ου (τὸ).

MORBIFIQUE, *adj.* νοσοποιός, ἑς, ὅν.

MORCEAU, *s. m.* μέρος, ους (τὸ). *Morceau d'une chose rompue*, κλάσμα, ατος (τὸ). *Morceau détaché d'une chose*, ἀπόκλασμα, ατος (τὸ). *Morceau qu'on arrache*, ἀπόσπασμα, ατος (τὸ). *Morceau de viande ou de poisson*, τίμαχος, ους (τὸ). *Morceau de pain*, πύσος, ου (ὁ). *Morceau de linge*, ῥάκος, ους (τὸ). *Par morceaux*, μεληδόν. *Couper par morceaux*, δια-μελίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : κερματίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Bons morceaux*, *mets friands*, λυχνεύματα, ὦν (τὰ). || *Un beau morceau*, *en parlant des ouvrages de l'art*, φιλοτέχνημα, ατος (τὸ). || *Morceaux détachés*, *en littérature*, ἀποσπάσματα, ὦν (τὰ). *Morceaux choisis*, τὰ ἐκλεκτα, ὦν.

MORCELER, *v. a.* δια-μελίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

MORDACITÉ, *s. f.* τὸ δεικτικόν, οὔ.

MORDANT, *ante*, *adj.* δεικτικός, ῆ, ὄν : δεικτίριος, ἑς ου α, ὄν. *Raillerie mordante*, καρτεμία, ας (ῆ). *Qui est mordant dans ses discours*, κερτόμερος, ἑς, ὄν.

MORDICUS, *adv.* ἀπρίξ.

MORDILLER, *v. a.* ὑπο-δάκνω, *ful.* ὑπο-δήξομαι, *acc.*

MORDRE, *v. a.* δάκνω, *ful.* δήξομαι, *acc.* *Il fut mordu au doigt*, τὸν δάκτυλον ἐδήχθη. || *Au fig.* *Mordre à l'hameçon*, *se laisser prendre*, ἀκιστρούμαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

MORELLE, *s. f.* plante, στρύχνος, ου (ὁ).

SE MORFONDRE, *v. r.* être transi de froid, ξίγω. ὦ, *ful.* βιγώσω.

MORGELINE, *s. f.* plante, ἀνθαλλίς, ἰδος (ῆ).

MORGUE, *s. f.* ὑπερφανία, ας (ῆ) : τύφος, ου (ὁ) : ὄργος, ου (ὁ). *Plein de morgue*, ὄργου πλίως, ὡς, ὦν.

MORGUER, *v. a.* κατα-τολμάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *gén.*

MORIBOND, *onde*, *adj.* ἐπιθάνατος, ἑς, ὄν.

MORICAUD, *aude*, *adj.* μελανόχρους, ους, ὄν.

MORIGÈNER, *v. a.* σωφρονίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

MORILLE, *s. f.* champignon, βωλίτης, ου (ὁ).

MORION, *s. m.* sortie de casque, κυνῆ, ῆς (ῆ).

MORNE, *adj.* triste, κατηφής, ῆς, ἑς. *Un morne silence régnait partout*, ἦν πανταχόθεν πολλή σιγή (εἰμί. *ful.* ἔσομαι).

MORNE, *s. m.* colline, βουνός, οὔ (ὁ).

MOROSE, *adj.* δύσκαλος, ἑς, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

MOROSITÉ, *s. f.* δυσκολία, ας (ῆ).

MORS, *s. m.* χαλινός, οὔ (ὁ). *Prendre le mors aux dents*, ἀφ-ηνιάζω, *ful.* άσω, *Luc.*

MORSURE, *s. f.* δῆγμα, ατος (τὸ).

MORT, *s. f.* θάνατος, ου (ὁ). *Mort naturelle*, ὁ κατὰ φύσιν θάνατος, ου. *Mort violente*, ὁ βίαιος θάνατος, ου : φόνος, ου (ὁ). *Mort prématurée*, ὁ ἄωρος θάνατος, ου. *Mort lente*, ὁ ἀδελγρὸς θάνατος, ου. *Quand la mort viendra*, ὅταν θανεῖν προσ-ἔλθῃ (θνήσκω, *ful.* θανοῦμαι : προσ-έρχομαι, *ful.* εἰλίσσομαι), *Anacr.* *Ne pas craindre la mort*, ἀδείως πρὸς τὸν θάνατον ἔχω, *ful.* ἔξω. *La craindre*, πρὸς τὸν θάνατον περι-φόβος ἔχω. *La braver*, τοῦ θανάτου κατα-τολμάω, ὦ, *ful.* ἦσω. *Être en danger de mort*, ἐπι-θανάτως ἔχω, *ful.* ἔξω. *Il est en danger de mort*, ἰγγύς ἐστί θανάτου ου ἰγγύς ἐστί τῆς τοῦ βίου τελευτῆς (εἰμί, *ful.* ἔσομαι). *La mort les menace*, αὐτοῖς βίου τέλος ἐπι-κειται (ἐπι-κειμαι, *ful.* καίσομαι). *Donner la mort à quelqu'un*, τινὰ ἀν-αιρέω, ὦ, *ful.* αιρήσω. *Se donner la mort*, ἑμαυτὸν ἀν-αιρέω, ὦ : ἑμαυτὸν τοῦ βίου ἔξ-άγω, *ful.* αἶω. *Faire une bonne mort*, εἰσὶω τίλει τὸν βίον κατα-λύω, *ful.* λύσω. *Faire une belle mort*, καλλίστης τελευτῆς τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι. *Punir de mort*, θανατώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* *Condamner quelqu'un à mort* ου à la mort, θανάτον τινος κατα-γινώσκω, *ful.* γινώσκω. *Être condamné à mort*, θανάτου δίκην ὀφλισκάνω, *ful.* ὀφλήσω. *Trainer à la mort*, τὴν ἐπὶ θάνατον (sous-ent. ὀδόν) ἀγώ

ου ἀπ-άγω, *ful.* ἄζω, *acc.* Aller à la mort, τὴν ἐπὶ θάνατον ἔρχομαι, *ful.* Διούσκωμι.

Α ΜΟΡΤ, *adv.* mortellement, καίρως. Blesser quelqu'un à mort, καίριαν τινὶ πληγὴν ἐπι-φέρειω, *ful.* ἐπ-είσω. || Α la mort, im- placablement, ἀδιαλλάκτως. Haïr à la mort, ἀδιαλλάκτως μισίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

MORT, *τε*, *adj.* νεκρός, ἄ, ὄν. Un mort, ὁ νεκρός, *cū.* Les morts, οἱ νεκροί, ὦν : εἰ θανόντες οὐ τεθνηκότες οὐ τεθνεώτες οὐ τεθνώτες, ὦν (*partic. de θνήσκω, ful.* θανούμαι) : εἰ τελευταί- σαντες οὐ τετελευτηκότες, ὦν (*part. de τελευτάω, ὦ, ful.* ἦσω) : εἰ μετ-πλησυχότες, ὦν (*partic. de μετ-αλλάσσω, ful.* ἀλλάξω). || Corps mort, νί- κως, υος (ῖ) : ὁ νεκρός, οὗ : πτώμα, ατος (τὸ). || Bras mort, ἡ ξηρά χεὶρ, *gén.* χαιρός. Bois mort, τὸ ξηρὸν ξύλον, *ou.* Couleur feuille-morte, ξηραμπανός, ἡ, ὄν. Eau morte, τὸ στάσι- μον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος. Voyez ΜΟΥΙΝ.

MORTAISE, *s. f.* κοίλωμα, ατος (τὸ).

MORTALITÉ, *s. f.* condition de ce qui est mortel, τὸ θνητόν, *cū* : ἡ θνητὴ φύσις, *εως.* || Mort de beaucoup d'individus, φθορά, ἄς (ῆ) : λοιμός, οὗ (ῖ). La mortalité se répandit une seconde fois parmi eux, ὁ λοιμός τὸ διύ- ταρον αὐτοῖς ἐν-έπεισα (ἐμ-πίπτω, *ful.* πι- σούμαι).

MORTEL, *elle*, *adj.* θνητός, ἡ, ὄν. Les mortels, οἱ θνητοί, ὦν. Un mortel, ἄνθρω- πος, οὗ (ῖ). || Coup mortel, blessure mor- telle, ἡ καίρια πληγὴ, ἥς. Maladie mortelle, ἡ θανάσιμος οὐ θανασίμη νόσος, *ou.* || Haine mortelle, τὸ ἀδιαλλάκτον μῖσος, *ους.* Enne- mi mortel, ὁ ἀδιαλλάκτος ἐχθρός, *cū.*

MORTELLEMENT, *adv.* à mort, καίρως. Blessé mortellement, καίριως πληγείς, *εἶσα, ἐν (partic. aor. 2 passif de πλήσσω, ful.* πλήξω). || Α la mort, ἀδιαλλάκτως. Haïr mor- tellement, ἀδιαλλάκτως τινὰ μισίω, ὦ, *ful.* ἦσω : ἀδιαλλάκτον πρὸς τινὰ μῖσος ἔχω, *ful.* ἔξω.

MORTIER, *s. m.* ciment pour bâtir, ψαμ- ματόν, *cū* (τὸ). || Vase pour piler, θυσία, *ας* (ῆ). Petit mortier, θυειδιον, *ou* (τὸ).

MORTIFERE, *adj.* θανατηφόρος, *ες, ὄν.*

MORTIFIANT, *ante*, *adj.* χαλαπός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

MORTIFICATION, *s. f.* amortissement par les austérités, νέκρωσις, *εως* (ῆ), *Bibl.* : ἀπ- τρωσις, *εως* (ῆ) : κόλασις, *εως* (ῆ). || Pénitence

rigoureuse, σκληραγωγία, *ας* (ῆ). || Désagrément, ἀπδία, *ας* (ῆ).

MORTIFIER, *v. a.* amortir par les austé- rités, νεκρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc. Bibl.* || Amol- tir, rendre plus tendre, ἀπ-αλύνω, *ful.* ὑνῶ, *acc.* || Humilier, ταπεινώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || Mortifier son corps, τὸ σῶμα νεκρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *Eccl.* οὐ κολᾶω, *ful.* ἄσω. Morti- fier ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κατα-κρατέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

MORTUAIRE, *adj.* ἐπικρίδειος, *ος, ἐν.* Drap mortuaire, σινδών, ὄνος (ῆ).

MORVE, *s. f.* humeur des narines, μύξα, *ης* (ῆ) : κόρυζα, *ης* (ῆ). || Maladie des chevaux, κόρυζα, *ης* (ῆ) ?

MORVEUX, *euse*, *adj.* μυξώδης, *ης, ες.*

MOSAÏQUE, *adj.* qui concerne les lois de Moïse, μωσαϊκός, ἡ, ὄν.

MOSAÏQUE, *s. f.* ouvrage composé de petites pièces de rapport, ψηφιδέτημα, ατος (τὸ). Ouvrier en mosaïque, ψηφιδότης, *ου* (ῖ). Travaillé en mosaïque, ὑψηφωτός, ἡ, ὄν.

MOSQUÉE, *s. f.* ἱερόν, οὗ (τὸ).

MOT, *s. m.* ῥῆμα, ατος (τὸ) : λέξις, *εως* (ῆ). Les mêmes syllabes et les mêmes mots, αὐταὶ συλλαβαὶ καὶ τὰ αὐτὰ ῥήματα, *Dém.* Chercher et arranger les mots, τὰς λέξεις ζητιάω, ὦ, *ful.* ἦσω, καὶ συν-τιθῆμι, *ful.* θήσω, *Plut.* Mot à mot, κατὰ λέξιν. Mot pour mot, αὐτολεξί.

En peu de mots, διὰ βραχίων. Pour le dire en peu de mots, ὥς συντόμως εἰπαῖν (*infim.* aor. 2 de λέγω *ou* ἀγορεύω). Dire beau- coup en peu de mots, πολλὰ βραχυῖ λόγῳ περι- λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Dire un mot d'une chose en passant, τινὸς ἄπτομαι, *ful.* ἄψομαι. N'en pas dire un mot, περὶ τινος οὐδὲ γρύζω, *ful.* γρύξω. A cela il ne dit mot, πρὸς ταῦτα σιγᾷ (σιγάω, ὦ, *ful.* σιγήσομαι). Sans dire mot, σιγῇ. Si par hasard vous dites un mot, ἂν πού τι λέγων τύχῃς (τυγχάνω, *ful.* τυύξο- μαι). Obéir au premier mot, ἅμα καλῶσαντι πείθεμαι, *ful.* πείσομαι. Qui obéit au premier mot, κατῆκος, *ες, ἐν.* || Mot pour rire, γι- λοιασμός, *cū* (ῖ). Dire le mot pour rire, γι- λοιάζω, *ful.* ἄσω. || Mot du guet, mot d'ordre, σύνθημα, ατος (τὸ). Donner le mot d'ordre, σύνθημα τῇ στρατιᾷ παρα-δίδωμι, *ful.* δώσω, *Luc.* Ayant donné pour mot d'ordre, Jupiter sauveur, σύνθημα παρ-τηγυῖσας, Ζεὺ σῶπα (παρ-τηγυάω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Xén.* || Prendre

quelqu'un au mou, τοῖς ἑαυτοῦ λόγοις τινὰ ἱκανα-λαμβάνω, fut. λήψομαι.

MOUEUR, s. m. celui qui donne le moue-ment, κινήτης, οὐ (δ). || Le principal au-ieur, ὁ αἴτιος, ου.

MOTIF, s. m. αἰτία, ας (ή). Pour ce motif, διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν : διὰ τούτο : τούτου ἕνεκα. Pour quel motif? τίνας ἕνεκα; Pour quel mo- tif est-il parti? τί ποτ' ἐστὶν ὁ παθὼν ἐξ-ἤλθε (πάσχω, fut. πείσομαι : ἐξ-έρχομαι, fut. ἐλεύ-σομαι); Motif allégué, πρόσφασις, ως (ή). Motif peu vraisemblable, ἡ ἀλογος πρόσφασις, ως. Il n'y a pas de motif pour, οὐδὲν ἐστὶν ἑφ' ὧν, indic. Sans motif, προῖκα : εἰκῇ.

MOTION, s. f. action de mouvoir, κί-νησις, ως (ή). || Proposition faite dans une assemblée, πρόσεδρος, ου (ή). Faire une mo- tion, πρόσθεν πειρώμαι, οὔμαι, fut. ἵσεται.

MOTIVER, v. a. exposer le motif d'une chose, αἰτίαν τινὸς ἀνα-φίρω, fut. ἀν-οίσω. Motiver son absence sur une cause quelconque, τῆς ἀποδηρίας αἰτίαν τινὰ προ-ἐκτίλλω, fut. ἐκτιλλώμαι, ου προ-τίνω, fut. τενῶ.

MOTTE, s. f. glèbe, βῶλος, ου (ή). || Colline, βουνός, οὔ (δ).

MOU, **MOULE**, adj. μαλακός, ή, ὅν (comp. ὁματός, επιρ. ὁματός). Un peu mou, ὑπεμα-λακός, ος, ον. || Mener une vie molle, μαλα-κῶς ζῶω, ὦ, fut. ζήσομαι.

MOUCHARD, s. m. espion, κατάσκοπος, ου (δ).

MOUCHE, s. f. μύια, ας (ή). Chasser les mouches, τὰς μύιας στείω ου ἀπο-στείω, ὦ, fut. ἵσω. || Mouche à miel, μέλισσα, κς (ή). || Mouche luisante, λαμπυρίς, ἰδος (ή).

MOUCHER, v. a. ἀπο-μύσσω, fut. μύξω, acc. Se moucher, ἀπο-μύσσομαι, fut. μύ-ξομαι.

MOUCHERON, s. m. κώνωψ, ωπος (δ).

MOUCHETER, v. a. δια-στίξω, fut. στίξω, acc. Moucheté, ἐς, στικτός, ή, ὅν.

MOUCHETURE, s. f. διαστικίς, ως (ή).

MOUCHOIR, s. m. πουρ se moucher, ρι-νόμακτρον, ου (τό). || Mouchoir de cou, στρόφιον, ου (τό).

MOUCHURE, s. f. — de chandelle, τὸ τῷ ἐλχνίῳ ου τῆς θρυαλλίδος ἀπέχμαμα, ατος.

MOUDRE, v. a. ἀλέω, ὦ, fut. ἀλέσω, acc. : ἀλέθω, fut. ἀλέσω, acc. Moulu, ue, ἀγλισμένος, η, ον. || Au fig. Moulu de coups,

πολλαῖς πληγαῖς συν-τετριμμένος, η, ον (partic. parf. passif de συν-τρίβω, fut. τρίψω).

MOUE, s. f. Faire la moue, ἀπο-μυλλῶω, fut. ανῶ, Gloss.

MOUETTE, s. f. oiseau de mer, λάρος, ου (δ).

MOUFLE, s. m. poulie, τροχαλία, ας (ή).

MOUILLAGE, s. m. σάλος, ου (δ). Être au mouillage, en parlant d'un navire, σαλεύω, fut. ὠσω.

MOUILLER, v. a. βρέχω, fut. βρέξω, acc.

Mouiller d'outre en outre, δια-βρέχω, fut. βρέξω, acc. Tout mouillé, διάβροχος, ος, ον. || En parlant des vaisseaux, ὀρμῖω, ὦ, fut. ἡσω : σαλεύω, fut. ὠσω. Le vaisseau était mouillé sur une seule ancre, ἡ ναῦς ἐσαλεύεν ἐπ' ἀγκύρας μιᾶς, Synés.

MOUILLETTE, s. f. μιστύλη, κς (ή).

MOULLURE, s. f. βροχή, ης (ή).

MOULE, s. m. creux pour jeter en fonte, τύπος, ου (δ). Jeter en moule, voyez **MOULEX**.

MOULE, s. f. coquillage, μυτίλος, ου (δ).

MOULER, v. a. τυπώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Se mouler sur quelqu'un, τὸν ἑμαυτοῦ βίον πρὸς τινα ου πρὸς τινος ἔφη ρυθίζω, fut. ἴσω.

MOULIN, s. m. μυλὼν, ὄνως (δ). Moulin à bras, χειρομύλη, κς (ή). Moulin à eau, ὑδρομύλη, κς (ή). Moulin à huile, λαιοτριβεῖον, ου (τό).

MOULINET, s. m. τροχός, οὔ (δ).

MOULURE, s. f. terme d'archit. ριζώσεις, ως (ή).

MOURANT, επιρ. adj. qui se meurt, ἐπιθάνων, ος, ον. Être mourant, ἐπιθνήσκων ἔχω, fut. ἔξω : θανατιάω, ὦ, fut. ἄσω. || Languissant, ἀσθενής, ής, ἑς : ἄνους, ος, ον. Yeux mourants, οἱ ἀμυδροὶ ὀφθαλμοί, ὢν.

MOURIR, v. n. θνήσκει ου plus souvent ἀπο-θνήσκει, fut. θανῶμαι. Mourir d'une bles- sure, ἐκ τραύματος ἀπο-θνήσκει. On mourne souvent par finir sa vie, τὸν βίον τελευτᾷ ου simplement τελευτᾷ, ὦ, fut. ἵσω. Mourir avant le temps, πρὸ μείρας τελευτᾷ, ὦ. Mourir honteusement, ἐπονιδίως τελευτᾷ, ὦ. Mourir saintement, ἐσὼν τάλι τὸν βίον κατα-λύω, fut. λύσω. Faire mourir, ἀν-αιρέω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. Faire mourir de faim, λιμακτονίω, ὦ, fut. ἵσω, acc. Que je meure si, τεθνᾷην εἰ, indic. || Mort, morte, τεθνηκώς, υἷα, ὅς, gén. ὅτος, υἷας, ὅτος, ου τεθνηώς ου

τιθῶν, ὥσα, ὡς, *gén.* ὠτες, ὡσης, ὠτες, *ου* θανών, ὤσα, ὄν, *gén.* ὄντος, ὤσης, ὄντος (*partic. de θνήσκω*). Mort depuis peu, ἀρτιθανής *ου* νεοθανής, ἴς, ἴς. A demi mort, ἡμιθανής, ἴς, ἴς. Je suis mort! ὀλωλα *ου* ἀπ-ὀλωλα (*parf. d'ἄλλυμαι, ου d'ἀπ-ἄλλυμαι, fut. αλεῦμαι*). Voyez **MORT**, *adj.*

MOURON, *s. m. plante, ἀναγallis, ἴδος (ῆ).*

MOUSSE, *s. m. petit matelot, ὁ νέος ναύτης, ου.*

MOUSSE, *s. f. plante, μνίον, ου (τὸ).* Couvert de mousse, μινώδης, *ης, ἑς.* || *Écume qui se forme sur les liqueurs, ἀφρός, οὔ (ὲ).*

MOUSSER, *v. n. ἀφρίζω, fut. ἰσω.*

MOUSSERON, *s. m. champignon, βωλίτης, ου (ὲ).*

MOUSSEUX, *euse, adj. ἀφρίζων, ουσα, εν (partic. d'ἀφρίζω, fut. ἰσω).*

MOUSSU, *ue, adj. μινώδης, ἡς, ἑς.*

MOUSTACHE, *s. f. μούσταξ, ακος (ὲ).*

MOUT, *s. m. vin doux, γλυῦκος, ους (τὸ).*

MOUTARDE, *s. f. σίγησι *ου* σίναπι, ιως (τὸ).*

MOUTON, *s. m. animal, πρόβατον, ου (τὸ).*

On tourne plus souvent par brebis, εἰς, gén. εἰς (ῆ). Garder les moutons, τὰς εἰς νίμω, *fut. νιμῶ.* De mouton, εἰσιος, *ος *ου* α, εν.* Chair de mouton, τὸ εἰσιον κρέας, *ως.* || *Instrument pour enfoncer des pieux, λίστρον, ου (τὸ).*

MOUTONNER, *v. n. se couvrir de vagues, κυμαίνεμαι, fut. ανθήσομαι.*

MOUTURE, *s. f. action de moudre, ἀλατός, οὔ (ὲ).*

MOUVANT, *ante, adj. qui se meut facilement, εὐκίνητος, ὅς, εν : εὐστροφος, ὅς, εν.* || *Qui s'enfonce sous les pieds, τὸς πόδας ὑφ-έλκων, ουσα, εν (partic. de ὑφ-έλκω, fut. ἐλξω), ου ὑπο-φίρων, ουσα, εν (partic. de ὑπο-φίρω, fut. ὑπ-είσω).* Bâti sur un sol mouvant, θεμελίοις ἀστάτοις ἐπ-οικοδομῶ, *ῶ, fut. ἴσω, acc. : ἐπὶ ψάμμου κτιῶ, fut. κτίσω, acc.*

MOUVEMENT, *s. m. κίνησις, ιως (ῆ).* Qui n'a point de mouvement, ἀκίνητος, *ος, εν.* Donner le mouvement, mettre en mouvement, κινέω, *ῶ, fut. ἴσω, acc.* La science met en mouvement toutes nos facultés, ἡ ἐπιστήμη τὴν δύναμιν ἡμῶν εἰς ἐνέργειαν ἐκ-καλεῖται (*ἐκ-καλεῖται, ῶμαι, fut. καλέομαι*). Qui est toujours en mouvement, αἰκίνητος, *ος, εν.* || Mouvement de l'âme, ἡ κατὰ τὴν ψυχὴν κί-

νησις, *ιως, ου simplement πάθος, ιως (τὸ).* || Mouvement du discours, ἡ τοῦ λόγου φορά, *ας.* Discours plein de mouvement, λόγος παθητικός, *ῶ (ὲ).* Mettre du mouvement dans ses discours, παθαίνεμαι, *fut. ανεύμαι.* || De son propre mouvement, αὐτομάτως : ἀπ' αὐτομάτου.

Qui agit de son propre mouvement, αὐτομά-
τες, *ος, εν.* Je suis venu de mon propre mouvement, αὐτοκαλούσθαι καὶ ἐκυσίῃ γνώμῃ ἀφ-
ἴγμαι (*ἀφ-ικνέμαι, ῶμαι, fut. ἀφ-ἴξομαι*), *Phil.* || Mouvement populaire, θέρους, *ου (ὲ).* Exciter des mouvements populaires, θερύνειν ἐν τῇ πόλει ποιεῖται, *ῶμαι, fut. ἴσομαι.* Les apaiser, τοὺς θερύνους καθ-ίστημι, *fut. κατα-στήσω.*

MOUVOIR, *v. a. κινέω, ῶ, fut. ἴσω, acc.* Qui peut être mu, κίνητος, *ῆ, ὄν.* Qui ne peut être mu, ἀκίνητος, *ος, εν.*

MOYEN, *enne, adj de médiocre grandeur, μέτριος, α, εν.* || *Intermédiaire, μέσος, η, εν.*

MOYEN, *s. m. facilité de faire une chose, πόρος, ου (ὲ) : τρόπος, ου (ὲ).* Trouver un moyen, πόρον εὐρίσκω, *fut. εὐρήσω, Synés.* Avoir toujours les moyens de vaincre les difficultés, ἐν ἀπείροις πόρων εὐπορέω, *ῶ, fut. ἴσω, Phil.* Moyens de se procurer de l'argent, voies et moyens, χρημάτων πόροι, *ων (εἰ), Dém.* Par quel moyen? τίνι τρόπῳ; τίνα τρόπον; πῶς; Par ce moyen, ταῦτα τρόπον : τοῦτον τὸν τρόπον : οὕτω *ου* οὕτως : ταύτῃ. Par tous les moyens, ἐκ παντὸς τρόπου : πάντως. Je trouverai le moyen de faciliter son départ, δια-πράξομαι ἔπως ἂν ῥῶον ἀπ-έλθῃ (*δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι : ἀπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι*). Il n'y a pas moyen de, οὐκ ἔστιν ὅπως, *avec le fut. de l'indic. : οὐκ ἔστι, avec l'infin.* Par le moyen de, διὰ, *gén.* Par mon moyen, δι' ἐμεῦ.

MOYEN, *preuve, ελεγχος, ου (ὲ).* Prouver par des moyens puissants et sans réplique, μεγάλαις καὶ φανεραῖς ἐλέγχοις δεικνυμι *ου* ἀπο-δεικνυμι, *fut. δείξω, acc.*

MOYENS, *richesses, χρήματα, ων (τὰ).* Donner suivant ses moyens, κατὰ τὴν οὐσίαν δίδωμι, *fut. δώσω, acc.* || *Facultés intellectuelles, φύσις, ιως (ῆ) : εὐφυΐα, ας (ῆ).* Avoir de grands moyens, εὐφυῶς ἔχω, *fut. ἔξω.*

MOYENNANT, *adv. ἐπὶ, dat.* Moyennant un certain prix, ἐπὶ μισθῷ τινι. Moyennant que, ἐφ' ὅτι, *indicat.*

MOYENNEMENT, *adv. μετρίως.*

MOYENNER, *v. a.* προ-ξενίω, ὦ, *ful.* τσω, *acc.*

MOYEU, *s. m.* milieu d'une roue, πλήμνη, *ης* (ή). || *Jaune d'œuf*, λάκιθος, *ου* (ή).

MUABLE, *adj.* εύμετάβολος, *ος, ον.*

MUANCE, *s. f.* μεταβολή, *ης* (ή).

MUCILAGE, *s. m.* μύξα, *ης* (ή).

MUCILAGINEUX, *ευσκ, adj.* μυξώδης, *ης, ες.*

MUCOSITÉ, *s. f.* τὸ μυξώδες, *ους.*

MUE, *s. f.* — *des oiseaux*, πτίλωσις, *ιως* (ή). || — *des serpents, des insectes*, ἀπόδυσις, *ιως* (ή). *Voyez MUEB.* || *Lieu où l'on engraisse la volaille*, σταιυτήριον, *ου* (τό).

MUER, *v. n.* *en parlant des oiseaux*, πτεροβρέειν *ου* πτεροβρέιω, ὦ, *ful.* ήσω. || *En parlant du serpent ou d'autres animaux*, τὸ γῆρας ἀπο-δύομαι, *ful.* δύσομαι. *Le cerf mue chaque année*, ἀνὰ πᾶν ἔτος τὰ κέρατα ἀπο-βάλλει ὁ ἔλαφος (ἀπο-βάλλω, *ful.* βαλῶ). || *Muer, en parlant de la voix*, τραγίζω, *ful.* ίσω.

MUET, *επτε, adj.* κωφός, *ή, όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὁτατος). *Ce mot grec exprime aussi la surdité; quand on veut distinguer, muet se traduit par ἄλαλος, ος, ον : ἄφωνος, ος, ον.* *Sourds et muets de naissance*, *ci* ἐκ γενετῆς κωφοὶ καὶ ἄλαλοι, *ων.* *Devenir muet*, ἄφωνα κατα-λαμβάνομαι, *ful.* ληφθήσομαι. || *Qui garde le silence*, ἄφωνος, *ος, ον.* *Rester muet*, ἀποσιωπάω, ὦ, *ful.* ήσομαι. *Personnage muet, dans une pièce de théâtre*, τὸ κωφὸν πρόσωπον, *ου.*

MUFLE, *s. m.* ῥύγχος, *ους* (τό).

MUGIR, *v. n.* μυκάσμαι, ὦμαι, *ful.* ήσομαι.

MUGISSEMENT, *s. m.* μύκημα, *ατος* (τό). *Mugissement des flots*, τὸ τῶν κυμάτων βρύχημα, *ατος.*

MUGUET, *s. m.* fleur, ἐφήμερον', *ου* (τό)?

MUID, *s. m.* mesure, μέδιος, *ού* (ό).

MULE, *s. f.* animal, ἡμίονος, *ου* (ή). || *Pantoufle*, κρηπίς, *ίδος* (ή). || *Au pl. crevasses aux talons*, βραγάδες, *ων* (αί).

MULET, *s. m.* bête de somme, ἡμίονος, *ου* (ό) : ὄρεός, *ίως* (ό). *Char trainé par des mulets*, ἡ ἡμιονεία ἄμαξα, *ης.* *Attelage de mulets*, τὸ ὄρεικὸν ζεύγος, *ους.* || *Animal hybride en général*, διγενής, *τῆς, ἐς.* || *Poisson de mer*, τρίγλα *ου* τρίγλη, *ης* (ή).

MULETIER, *s. m.* ὄρειωκός, *ου* (ό) : ἀστρα-ῒηλάτης, *ου* (ό).

MULOT, *s. m.* rat des champs, ὁ ἀρου-ραῖος μῦς, *γέν.* μῦός.

MULTIPLE, *adj.* πολλαπλάσιος, *α, εν :* πολλαπλασίων, *ων, εν, gén.* ονος. *Sous-multiple*, πολλοστημόριος, *ος, εν.*

MULTIPLICATION, *s. f.* πολλαπλασιασμός, *ού* (ό).

MULTIPLICITÉ, *s. f.* πλῆθος, *ους* (τό). *Multiplicité de connaissances*, πολυμαθία, *ας* (ή).

MULTIPLIER, *v. a.* πολλαπλασιάζω, *ful.* άσω, *acc.* Multiplier ses richesses, πολλαπλάσια χρήματα ποιέω, ὦ, *ful.* ήσω. Multiplier ses conquêtes, πολλαπλασιάν τὴν ἀρχὴν ποιέω, ὦ. || *Multiplier, v. n.* *ou se multiplier, v. r.* *se propager*, πληθύνω, *ful.* υνώ : πληθύνομαι, *ful.* υνήσομαι.

MULTITUDE, *s. f.* πλῆθος, *ους* (τό). || *y en avait une si grande multitude*, τοσούτα τὸ πλῆθος ἦσαν (εἰμί, *ful.* ἔσομαι).

MUNICIPAL, *αλε, adj.* ἀστυνομικός, *ή, όν.* *Ville municipale*, πόλις ἀστυνομουμένη, *ης* (ή) : κωμόπολις, *ιως* (ή).

MUNICIPALITÉ, *s. f.* officiers municipaux, ἀστυνόμοι, *ων* (οί). || *Lieu où ils se rassemblent*, ἀρχεῖον, *ου* (τό).

MUNIFICENCE, *s. f.* μεγαλοδωρία ; *ας* (ή) : φιλοδωρία, *ας* (ή). *Avec munificence*, φιλοδώρες.

MUNIR, *v. a.* κατα-συναίω, *ful.* άσω, *acc.* *Ville munie de tout ce qui est nécessaire à la guerre*, πόλις κατ-εσκευασμένη πᾶσιν εἰς τὸν πόλεμον. || *Au fig.* *Se munir contre le froid*, πρὸς τὸ κρύος ἱμαυτὸν φράσω, *ful.* φράξω. *Se munir contre les dangers*, τοὺς κινδύνους φυλάσσομαι, *ful.* ἀξομαι. *Se munir de provisions, d'argent, etc.* ἐφόδια, χρήματα παρα-συναίζομαι, *ful.* άσομαι. *Se munir de patience*, καρτερίαν γυμναίζομαι, *ful.* άσομαι.

MUNITION, *s. f.* κατασκευή *ου* πα-ρασκευή, *ης* (ή). *Munitions de bouche*, ἐπι-σίτια, *ων* (τά) : σῖτα, *ων* (τά) : σῖτος, *ου* (ό).

MUNITIONNAIRE, *s. m.* σιταρχος, *ου* (ό).

MUQUEUX, *ευσκ, adj.* μυξώδης, *ης, ες.*

MUR, *s. m.* — *d'une maison*, τοίχος, *ου* (ό). || — *d'une ville, d'une fortification*, τείχος, *ου* (τό). *Environner de murs*, περι-τειχίζω, *ful.* ίσω, *acc.* *Séparer par un mur*, ἀπο-τειχίζω, *ful.* ίσω, *acc.* *Il éleva un mur pour arrêter les incursions des Thraces*, τὰς κατα-δρομάς τῶν Θρακῶν ἀπ-ετείχισα, *Plul.*

MUR, *υακ, adj.* *au propre, en parlant*

des fruits, πίπων, ὢν, ὄν, *gén.* ονος (*comp.* πεπαίτερος, *sup.* πεπαίτατος) : πίπιρος, ὅς ου α, ὄν : πίπιρος, ὅς, ὄν. Mûr avant le temps, πρόϊμος, ὅς, ὄν. Qui n'est pas mûr, ἄωρος, ὅς, ὄν. || *Au figuré.* Age mûr, ἡ τελεία ηλικία, ἄς : ἡ βιθικῶτα ου καθ-ιστικῶτα ηλικία, ἄς (*partic. parf. de* βαίνω, *ful.* βύσμαι, *et de* καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσμαι). Mûr pour le mariage, γάμου ὥραιος, α, ὄν, *Xén.* Déjà mûr, πίπιρος, ὅς ου α, ὄν. Déjà un peu trop mûr, πεπαίτερος, α, ὄν. Qui n'est pas encore mûr, ἄωρος, ὅς, ὄν. Qui est d'un âge mûr, τὴν ηλικίαν τελείας, α, ὄν : τὴν ηλικίαν βιθικῶς, υἱα, ὅς. Qui a l'esprit mûr, τὴν γνώμην ου τὴν διάνοιαν καθ-ιστικῶς, υἱα, ὅς, *gén.* ὅτος, υἱας, ὅτες (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι). Esprit mûr, γνώμη ου διάνοια καθ-ιστικῶτα, ἄς (ἡ). L'affaire est mûre, ἔστιν ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀμῆς τὸ πρᾶγμα, *Aristoph.*

MURAILLE, *s. f.* voyez ΜΕΤΑ, *subst.*

MURAL, *αλε*, *adj.* τειχικός, ἡ, ὄν.

MURE, *s. f.* fruit de la ronce, μῶρον, ου μῶρον, ου (τὸ). || Fruit du mûrier, συκᾶμνον, ου (τὸ) : μῶρον ου μῶρον, ου (τὸ). *Αἱ pl.* ἄβρυνα ου ἄβρυνα, ὢν (τὰ).

MUREMENT, *adv.* περιουσιμμένως.

MURÈNE, *s. f.* poison, μύραινα, ης (ἡ).

MURER, *v. a.* entourer de remparts, τειχίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Clore d'une muraille, τειχίζω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || *Au fig.* tenir secret, φράσσω, *ful.* φράζω, *acc.*

MURIER, *s. m.* arbre, συκαμινία, ἄς (ἡ) : μορία, ἄς (ἡ).

MURIR, *v. a.* πεπαίνειω, *ful.* ανῶ, *acc.* Le temps qui mûrit tout, χρόνος δ' πεπαίνειν εἰσθός, ὅτες (*partic. d'* εἰσθα), *Plut.* Homme que l'âge a mûri, ὁ δι' ηλικίαν φρονιμώτερος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. || *v. n.* devenir mûr, πεπαίνειω, *ful.* ανῶ : πεπαίνεμαι, *ful.* ανθήσμαι.

MURMURE, *s. m.* bruit sourd, μυγμός, οὔ (ὁ). || Plaintes de mécontents, γογγυμός, οὔ (ὁ). || Bruit doux et léger, ψιθυρισμός, οὔ (ὁ) : ψιθυρίσμα, ατος (τὸ).

MURMURER, *v. n.* gronder sourdement, μύζω, *ful.* μύζω. || Se plaindre, γογγύζω, *ful.* ὠσω. || Faire un bruit doux et léger, ψιθυρίζω, *ful.* ἴσω.

MUSARAIGNE, *s. f.* animal, μυγαλή ου μουγαλή, ης (ἡ).

MUSARD, *ααρε*, *adj.* ἀδολογος, ου (ὁ) : ἀδολόγητος, ου (ὁ).

MUSC, *s. m.* μύσχος, ου (ὁ).

MUSCADE, *s. f.* μετγακάρυον, ου (τὸ).

MUSCLE, *s. m.* μῦς, *gén.* μυός (ὁ). Gros muscle, μῶν, ὥσος (ὁ).

MUSCLÈ, *εε*, *adj.* μυώδης, ης, *εε*.

MUSCULAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ παρὶ τῶν μυῶν.

MUSCULEUX, *εεε*, *adj.* μυώδης, ης, *εε*.

MUSE, *s. f.* Μῦσα, ης (ἡ).

MUSEAU, *s. m.* ῥύγχος, ους (τὸ).

MUSEUM, *s. m.* μουσεῖον, ου (τὸ).

MUSELER, *v. a.* φμῶς, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

MUSELIÈRE, *s. f.* φμῶς, οὔ (ἡ).

MUSER, *v. n.* ἀδολογῶ, ὦ, *ful.* ὠσω : ἀλύω, *ful.* ὠσω.

MUSETTE, *s. f.* ἀσκάς, οὔ (ὁ). Qui joue de la musette, ἀσκαυλός, ου (ὁ).

MUSICAL, *αλε*, *adj.* μουσικός, ἡ, ὄν.

MUSICALEMENT, *adv.* μουσικῶς.

MUSICIEN, *s. m.* ἔκκε, *s. f.* μουσικός, ἡ, ὄν.

MUSIQUE, *s. f.* μουσική, ης (ἡ). Toutes sortes d'instruments de musique, πάσης μῶσος ὄργανα, ὢν. Faire de la musique, μουσικαύομαι, *ful.* εὔσμαι. || Musique d'un air, μέλος, ους (τὸ). Mettre en musique, μελοποιῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

MUSQUÉ, *εε*, *adj.* qui sent le musc, μύσχος ὤων, ουσα, ὄν (*partic. d'* ὤω, *ful.* ὤξω). || Affecté, douxereux, μελιγός, ἡ, ὄν.

MUTABILITÉ, *s. f.* τὸ ἐμετάβολον, ου.

MUTATION, *s. f.* μεταβολή, ης (ἡ).

MUTILATION, *s. f.* ἀκρωτεριασμός, οὔ (ὁ).

MUTILER, *v. a.* couper les extrémités des membres, ἀκρωτεριάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Qui a tous ses membres mutilés, ἀκρωτεριασμένος, η, ὄν. || Couper un seul membre, εσθροπῆ, *πνῶω*, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Mutilé d'un pied, d'une main, τὸν πόδα ου τὴν χεῖρα πεπρωμένος, η, ὄν. Mutilé d'un membre quelconque, πῆρας, ἄ, ὄν.

MUTIN, *εεε*, *adj.* opiniaître, αὐθαδῆς, ης, *εε* (*comp.* ἰστίρος, *επ.* ἰστατος). Caractère mutin, αὐθαδία, ἄς (ἡ). || Séditieux, στασιαώδης, ης, *εε* : στασιαστικός, ἡ, ὄν. Les mutins, οἱ στασιαζόντες, ὢν (*partic. de* στασιάζω, *ful.* ἄσω).

se MUTINER, *v. r.* στασιάζω, *ful.* ἄσω.

MUTINERIE, *s. f.* opiniaîtrerie, αὐθαδία,

ας (ή). || *Penchant à la sédition*, τὸ στασι-
στικόν, οὗ. || *Sédition*, στάσις, εως (ή).

MUTUEL, *ελλε*, *adj.* ἀμοιβαίος, α, *ον.* *Plus souvent on tourne par les uns les autres, gén.* ἀλλήλων, *dat.* ἀλλήλοις, αἰς, αἰς, *acc.* ἀλλήλους, ας, α. *Accord mutuel*, ἡ πρὸς ἀλλήλους ἐμόνοια, ας. *Bienfaits mutuels*, αἱ εἰς ἀλλήλους οὐ παρ' ἀλλήλων εὐεργεσίαι, ὧν. *Ou bien l'on emploie des mots composés.* *Amour mutuel*, φιλαλληλία, ας (ή). *Haine mutuelle*, μισαλληλία, ας (ή).

MUTUELLEMENT, *adv.* *tournez par les uns les autres, gén.* ἀλλήλων, *dat.* αἰς, αἰς, αἰς, *acc.* οὐς, ας, α. *S'aimer mutuellement*, ἀλλήλους φιλεῖν (φιλέω, ὦ, *fut.* ήσω). *S'en vouloir mutuellement*, πρὸς ἀλλήλους δυσμανῶς εἶχιν (εἶχω, *fut.* εἴω). *S'accuser mutuellement*, κατηγορεῖν ἀλλήλων (κατηγορέω, ὦ, *fut.* ήσω). *On peut aussi tourner par les verbes composés : Se frapper mutuellement, s'entre-frapper*, ἀλληλακτυπεῖν, etc.

MYOPE, *adj.* μύωψ, ὡπος (ὁ, ή). *Être myope*, μυωπάω, *fut.* άσω.

MYOPIE, *s. f.* μυωπία, ας (ή).

MYRIADE, *s. f.* μυριάς, άδος (ή).

MYROBOLAN, *s. m.* *parfum*, μυροβάλανον, ου (τὸ).

MYRRHE, *s. f.* *parfum*, μύρρα, ας (ή). *De myrrhe*, μύρρινος, η, *ον.*

MYRTE, *s. m.* μύρτος, ου (ή) : *μυρσίνα ου μυρρίνη*, ης (ή). *De myrte*, μύρτινος, η, *ον* : *μυρσίνος*, η, *ον.* *Fruit du myrte*, μύρτον, ου (τὸ). *Lieu planté de myrtes*, μυρτεών, ὤνος

(ὁ), *Gloss.* : μυρρίνών, ὤνος (ὁ), *Philost.*

MYSTÈRE, *s. m.* *cérémonie secrète d'un culte*, μυστήριον, ου (τὸ). *Mystères de Bacchus, et par extension des autres divinités*, ὄργια, ὧν (τὰ). *Célébrer les mystères*, τὰ ὄργια τελεῶ, ὦ, *fut.* τελέσω : ὄργιαζω, *fut.* άσω. *Initier aux mystères*, *voyez* ΙΝΙΤΙΑ. || *Chose secrète*, ἀπόρρητον, ου (τὸ). *Faire mystère*, ἀποκρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* — de quelque chose, τι. — à quelqu'un, τινά. *Parler sans mystère*, *m.* à *m.* sans rien déguiser, εὐδὴν αποκρύψμενος λέγω, *fut.* λείω ου ἐρῶ, *Plat.*

MYSTÉRIEUSEMENT, *adv.* ἀπερρήτως.

MYSTÉRIEUX, *poss, adj.* *relatif aux mystères*, μυστηριώδης, ης, ας. || *Secret, occulte*, ἀπόρρητος, ος, *ον.* *En termes mystérieux*, δι' ἀπερρήτων.

MYSTICITÉ, *s. f.* τὸ μυστικόν, οὗ.

MYSTIFICATION, *s. f.* ἐμπαιγμός, οὗ (ὁ).

MYSTIFIER, *v. a.* ἐμπαίζω, *fut.* παίξομαι ου παίζομαι, *dat.*

MYSTIQUE, *adj.* μυστικός, ή, ὄν.

MYSTIQUEMENT, *adv.* μυστικῶς.

MYSTRE, *s. m.* μύστρος, ου (ὁ).

MYTHE, *s. m.* μῦθος, ου (ὁ).

MYTHOLOGIE, *s. f.* μυθολογία, ας (ή).

MYTHOLOGIQUE, *adj.* μυθολογικός, ή, ὄν. *Traiter un sujet mythologique*, μυθολογεῖν, ὦ, *fut.* ήσω. *Histoire mythologique*, μυθολογία, ας (ή).

MYTHOLOGISTE, *ou* Μυθολογιστῆς, *s. m.* μυθολόγος, ου (ὁ).

MYURE, *adj.* μείωρος ου μούρος, ος, *ον.*

N

NAC

NABOT, *s. m.* οτε, *s. f.* ναβίον, ου (τὸ).

NACARAT, *adj.* φλόγινης, η, *ον.*

NACELLE, *s. f.* σκαφίδιον, ου (τὸ).

NACRE, *s. f.* *coquille où naissent les perles*, ὄστρεον, ου (τὸ) : *quelquefois*, βέρβερι (τὸ), *indécl.* || *Substance nacrée que l'on en retire*, μαργαρίτης, ου (ὁ).

NACRÉ, *εξ*, μαργαρίτη δουκός, υἱά, ὅς (partic. d'όουα).

NAG

NAGE, *s. f.* *Être ou se mettre à la nage*, *nager*, νίω, *fut.* νύσσομαι : νίχομαι, *fut.* νήξομαι. *Passer un fleuve à la nage*, τὸν ποταμὸν δια-νίω ου δια-νίχομαι. *Suivre un vaisseau à la nage*, τῇ τριτέρῃ παρα-νίω ου παρα-νίχομαι. *Se sauver à la nage*, ἀπο-νίω ου ἀπο-νίχομαι. || *Être en nage, être baigné de sueur*, ἰδρῶτι καταβ-ρίεμαι, *fut.* βυτίσομαι : ἰδρῶτι σταζω, *fut.* σταζω. *Qui est en nage*, διψῶς, ος, *ον.*

NAGEOIRE, *s. f.* πτέρυξ, υγος (ή).

NAGER, *v. n.* νίω, *ful.* νύσσομαι : νήσομαι, *ful.* νήσομαι. Nager en suivant le courant, κατὰ ῥέων νίω *ou* νήσομαι. Nager contre le fil de l'eau, πρὸς ῥέων ἀντι-νίω *ou* ἀντι-νήσομαι. Nager sous l'eau, τῷ ὕδατι ὑπο-νίω *ou* ὑπο-νήσομαι. Aimer à nager, τῇ νήξει τίρπεμαι, *ful.* ταρπήσομαι. Nager entre deux eaux, καλυμβάω, ὦ, *ful.* ἵσω. Passer un fleuve en nageant entre deux eaux, τὸν ποταμὸν δια-καλυμβάω, ὦ, *ful.* ἵσω. || *Au fig.* Nager entre deux eaux, *se ménager entre deux partis*, μίσσιν ἱμαυτὸν τηρέω, ὦ, *ful.* ἵσω. || Nager dans l'abondance, dans les plaisirs, ἀφρονία, ἡδοναίς περιῖρ-ρέομαι, *ful.* ῥυήσομαι.

NAGEUR, *s. m.* νηκτής, οὐ (ὀ). Habile nageur, bon nageur, νηκτικός, ή, ὄν.

NAGUÈRE, *adv.* ἄρτι : πρῶην.

NAIADE, *s. f.* ναϊάς, ἁδος (ή).

NAIF, *ινε*, *adj.* ἀπλοῦς, ή, οὖν (*comp.* οὐστερος, *sup.* οὐστατος) : ἀπλοῦκος, ή, ὄν (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὠτατος) : ἀφελής, ής, ἐς (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὠτατος). Que cet enfant est simple et naïf, ὡς ἀφελής ὁ παῖς καὶ ἀπλοῦκος, *Luc.*

NAIN, **ΝΑΙΝΕ**, *adj.* νάνος, η, ὄν. Un nain, ὁ νάνος, *ou*. Qui a l'air d'un nain, νανώδης, ης, ἐς : νανοφυής, ής, ἐς. Arbre nain, τὸ χαμαιζήλον δένδρον, *ou*.

NAISSANCE, *s. f.* action de naître, γένεσις, ὡς (ή). Seconde naissance, παλιγγενεσία, ας (ή). Jour de la naissance, ή γενέθλιος, *ou* (*sous-ent.* ήμέρα). Fête ou réjouissances pour célébrer ce jour, τὰ γενέθλια, ὦν. Célébrer le jour de la naissance, τὰ γενέθλια ἄγω, *ful.* ἄζω. Le célébrer par des festins, τὰ γενέθλια ἱστιάω, ὦ, *ful.* ἄσω. De naissance, ἐκ γενετῆς. Ces maux nous viennent de naissance, ταῦτα ἔχμεν ἐκ γενετῆς (ἔχω, *ful.* ἔχω), *Arist.* || *Extraction*, γένος, ους (τό). D'une haute naissance, εὐγενής, ής, ἐς. Être d'une bonne naissance, καλῶς γέγονα (*parf.* de γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). D'une basse naissance, δυσγενής, ής, ἐς. Reprocher à quelqu'un l'obscurité de sa naissance, τινά *ou* τινί εἰς δυσγένειαν λοιδορέω, ὦ, *ful.* ἵσω.

NAISSANT, **ΑΝΤΕ**, *adj.* ἀρτιγενής *ou* νεογενής, ής, ἐς. Jour naissant, ήμέρα ὑποφώσκουσα *ou* ὑπο-φάσκουσα, ης (*partic. de* ὑπο-φώσχω *ou* ὑπο-φάσχω).

NAITRE, *v. n.* γίνεμαι *ou* γίγνομαι, *ful.* γενήσομαι. Chacun de nous n'est pas né pour lui seul, ἕκαστος ἡμῶν οὐχ αὐτῷ μόνῳ γέγονε, *Plat.* Ceux qui naîtront après nous, αἱ ἐπιγενόμενοι *ou* ἐπι-γενησόμενοι, ὦν. Ceux qui sont nés avant, οἱ προ-γενόμενοι *ou* προ-γεννημένοι, ὦν. Nouveau-né, qui vient de naître, ἀρτιγενής *ou* νεογενής, ής, ἐς. || *Au fig.* L'orgueil naît ordinairement de la folie, ἐκ ματίας γίνεσθαι φιλαί υπερφροσύνη (φιλέω, ὦ, *ful.* ἵσω). C'est de là que naissent les trahisons, ἐντεῦθεν αἱ προδοσίαι γίνονται. || Faire naître, τίκτω, *ful.* τέκωμαι, *acc.* : γεννάω, ὦ, *ful.* ἵσω, *acc.* Faire naître à quelqu'un le désir d'une chose, τινὸς ἐπιθυμίαν τινὶ ἐμ-ποιέω, ὦ, *ful.* ἵσω. || Être né pour, πέφυκα (*parf.* de φύσμαι, *ful.* φύσομαι). Né pour la guerre, πρὸς τὰ πολεμικά πεφυκώς, υἱα, ὅς, *gén.* ὅτος, υἱας, ὅτος. Né pour les grandes choses, πρὸς τὰ μεγάλα εὐφυής, ής, ἐς. || Bien né, εὐγενής, ής, ἐς. Jeune homme bien né, ἀγαθὸς καὶ ἐξ ἀγαθῶν νεανίας, ου (ὀ). Ame bien née, ή καλή καὶ ἀγαθὴ φύσις, ὡς.

NAIVEMENT, *adv.* ἀπλῶς : ἀπλοῦκῶς : ἀφελῶς. Parler naïvement, ἀπλῶς λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἱρῶ : ἀπλοῖζομαι, *ful.* ἱσσομαι.

NAIVETÉ, *s. f.* simplicité, franchise *ou* bonhômie, ἀπλότης, ητος (ή) : ἀφαιμία, ας (ή). Sottise, εὐθία, ας (ή). Ceci est d'une grande naïveté, λίαν εὐθής ἐστί τοῦτο. Dire des naïvetés, ληρέω, ὦ, *ful.* ἵσω : φλυαρέω, ὦ, *ful.* ἵσω : νηπιάζομαι, *ful.* ἄσομαι.

NANTIR, *v. a.* Nantir quelqu'un d'une chose, τινί τι ἐνεχυράζομαι, *ful.* ἄσσομαι, *ou* ἐνέχυρον δίδωμι, *ful.* δώσω : τινί τι ἐγ-χειρίζω, *ful.* ἵσω. Se nantir d'une chose, τι ἐνεχυράζω, *ful.* ἄσω.

NANTISSEMENT, *s. m.* ἐνέχυρον, ου (τό) : ἐνεχύρασμα, ατος (τό). Donner en nantissement, ἐνέχυρον δίδωμι, *ful.* δώσω, *acc.* : ἐνεχυράζομαι, *ful.* ἄσσομαι, *acc.* Il donne ses meubles en nantissement, τὰ ἑαυτοῦ σκεύη ἐνέχυρα ὑπο-τίθησι (ὑπο-τίθημι, *ful.* ὑπο-τίσω).

NAPHTE, *s. m.* bitume, νάφθα, ης (ή).

NAPPE, *s. f.* τὸ τῆς τραπέζης ἐπίστρωμα, ατος. Mettre la nappe, τὴν τράπεζαν στερῖνωμι, *ful.* στερῖσω. || Nappe d'eau, grande riède d'eau, λίμνη, ης (ή). — eau tombant en cascade, καταρράκτης, ου (ὀ).

NARCISSE, *s. m.* *plante*, νάρκισσος, ου (ε). De narcissé, ναρκίσσινος, η, ου.

NARCOTIQUE, *adj.* ναρκοτικός, ή, όν.

NARD, *s. m.* *parfum*, νάρδος, ου (ή). De nard, νάρδιος; η, ου. Avoir l'odeur du nard, ναρδιζω, *fut.* ισω.

NARGUE, *interj.* χαϊρέτω, ου *au pl.* χαϊρέτωσαν (*impér. de* χαίρω, *fut.* χαϊρήσω). Nargue du chagrin, χαϊρέτω πάσα φροσις. Dire nargue d'une chose, voyez NARGUEA.

NARGUER, *v. a.* *railler*, μυκτηρίζω, *fut.* ισω, *acc.* || *Mépriser, dédaigner*, χαιρείν καλύω, *fut.* εύω, *acc.* : χαιρείν λέγω, *fut.* έρω, ου φράζω, *fut.* φράσω, *dat.* Je nargue la philosophie, τῇ φιλοσοφίᾳ πολλά χαιρείν φράζω, *fut.* φράσω.

NARINE, *s. f.* μυκτήρ, ἦρος (δ). Respirer par les narines, τοῖς μυκτηρσιν ου διὰ τῶν μυκτηρῶν ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσομαι.

NARRATEUR, *s. m.* *δ δι-ηγούμενος*, ου (*partic. de* δι-ηγέομαι, εύμαι, *fut.* ήσομαι).

NARRATIF, *inv.* *adj.* διηγηματικός, ή, όν.

NARRATION, *s. f.* διήγησις, εως (ή) : διήγημα, ατος (τό). Courte narration, διηγημάτιον, ου (τό). En forme de narration, διηγηματικώς.

NARRÉ, *s. m.* διήγημα, ατος (τό).

NARRER, *v. a.* δι-ηγέομαι, εύμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Narrer longuement, επεκδι-ηγέομαι, εύμαι, *acc.*

NASAL, *ale.* *adj.* υπόρρινος, ος, ου. Fosses nasales, μυκτηρες, ων (ολ).

NASALEMENT, *adv.* διὰ τῆς ρίνος.

NASARDE, *s. f.* σκινδαρισμός, ου (δ).

NASARDER, *v. a.* σκινδαρίζω, *fut.* ισω, *acc.*

NASEAU, *s. m.* μυκτήρ, ἦρος (δ).

NASILLARD, *ard.* *adj.* υπόρρινος, ος, ου.

NASILLER, *om* *NABILLONNER*, *v. n.* διὰ ρίνος φθέγγομαι, *fut.* φθέξσομαι.

NASSE, *s. f.* petit filet, κύρτη, ης (ή). || *Du fig.* Donner dans la nasse, se laisser attraper, εις παγίδας έμ-πλέκομαι, *fut.* πλεχθήσομαι ου πλεκθίσσομαι.

NATAL, *ale.* *adj.* γενέθλιος, ος *ou* α, ου. Jour natal, ή γενέθλιος, ου (*sous-ent.* ημέρα). Pays natal, ή πατρίς, ιδος (*sous-ent.* γῆ *ou* χώρα).

NATATION, *s. f.* νῆσις, εως (ή). École de natation, νηχεῖον, ου (τό).

NATIF, *inv.* *adj.* γηγενής, υῖα, ός (*partic.*

de γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Natif d'Athènes, Ἀθήνησι γηγενός. Natif de Rome, έν Ῥώμῃ γηγενός.

NATION, *s. f.* ἔθνος, ους (τό). Par nation, κατ' ἔθνη. Syrien de nation, Σύρος τὸ γένος.

NATIONAL, *ale.* *adj.* qui se fait au nom de la nation, δημόσιος, α, ου. || *Qui tient aux habitudes du pays*, επιχώριος, ος, ου. Tradition nationale, δ επιχώριος λόγος, ου.

NATIVITÉ, *s. f.* γενέθλια, ων (τά).

NATTE, *s. f.* ψάβος, ου (ή). Petite natte, ψαβίδιον, ου (τό). En forme de natte, ψαβηδόν.

NATTER, *v. a.* πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Natté, έε, πλεκτός, ή, όν.

NATTIER, *s. m.* ψαβοπλόκος, ου (δ).

NATURALISATION, *s. f.* droit de cité, πολιτεία, ας (ή).

NATURALISER, *v. a.* εις τοὺς πολίτας ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : πολιτογραφέω, ω, *fut.* ήσω, *acc.* Être naturalisé Romain, εις τοὺς Ῥωμαίους γράφομαι, *fut.* γραφθήσομαι.

NATURALISME, *s. m.* système de philosophie naturelle, ή φυσική φιλοσοφία, ας.

NATURALISTE, *s. m.* δ φυσικός, ου.

NATURALITÉ, *s. f.* voyez NATURALISATION.

NATURE, *s. f.* dans tous les sens du français, φύσις, εως (ή). Nous tenons cela de la nature, φύσει τούτο έχομεν (*έχω, fut.* ήξω) : φύσει τούτ' ήμῖν έγ-γίνεται (*έγ-γίνομαι, fut.* γενήσομαι). Contre les lois de la nature, παρὰ φύσιν. Ce qu'on tient de la nature et ce qu'on doit à l'art, τὰ φυσικά και τὰ διδασκτά, ων. Port creusé par la nature, δ αὐτοφυῆς λιμὴν, ένος. Qui est de la même nature, ὁμοφυῆς, ής, ές. Qui est d'une autre nature, ἑτεροφυῆς, ής, ές. De cette nature, de cette sorte, τοιούτος, τοιαύτη, τοιοῦτο. Ce bien est de telle nature que, τοιούτόν έστι τὸ ἀγαθόν ὥστε, *infin.* || Les biens en nature, ή φανερά οὐσία, ας : τὰ ἀπο-φαινόμενα, ων (*partic. passif d'ἀπο-φαίνω, fut.* φανῶ).

NATUREL, *elle*, *adj.* conforme à la nature, φυσικός, ή, όν. Mouvements naturels, αἱ φυσικαὶ ὀρξεις, εων. Défaut naturel, ή έμφυτος κακία, ας. Dispositions naturelles, εύφυῖς, ας (ή). Qui a des dispositions naturelles, εύφυῖς, ής, ές. C'est chose naturelle à l'homme, έμ-πέφυκε τούτο τοῖς ἀνθρώποις : οὕτω πεφύκασιν ἄνθρωποι (*πέφυκα, parf. de* φύμαι). L'amour de la vie nous est naturel,

ἡμῖν ἰμ-πίφικαν δ τοῦ βίου πόθος : φιλόψυχοι παύομεν. Ce qui est naturel à tous les hommes, ἔ παῖσι φύσει ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *ful.* ἄρξω). || Il est naturel, ἔκκα (parf. d'ἵσκαω, *invs.*) : εἰκός ἐστι (εἰκός pour εἰκός, *partic.* neutre d'ἔκκα : εἰμί, *ful.* ἔσμαι). Comme il est naturel, ὡς ἔκκα. Il est naturel que vous lassiez cela, εἰκός ἐστὶ σι ταῦτα ποιῖν.

NATUREL, non altéré par l'art, non mélangé, non frelaté, ἀκέραιος, ὅς, ὅν : ἀκίεθελος, ὅς, ὅν. || Simple, non affecté, ἀπλοῦς, εὖς, οὖν (*comp.* εὐστερος, *sup.* εὐστατος) : ἀφελής, ἥς, ἑς (*comp.* ἱστερος, *sup.* ἱστατος). Le langage de la vérité est simple et naturel, ἀπλοῦς δ λόγος τῆς ἀληθείας ἔφυ (φύομαι, *ful.* φύσμαι), Eurip.

NATUREL, illégitime, νόθος, ἡ, ὅν. Enfants naturels, οἱ νόθοι, ὡν.

NATUREL, indigène, ἐπιχώριος, ὅς, ὅν. Les naturels d'un pays, οἱ ἐπιχώριοι, ὡν.

NATUREL, *s. m.* inclination, φύσις, ὡς (ἡ). Bon naturel, ἀγαθοφύια, ὡς (ἡ). Qui a un bon naturel, ἀγαθοφύης, ἥς, ἑς. Mauvais naturel, κακοφύια, ὡς (ἡ). Qui a un mauvais naturel, κακοφύης, ἥς, ἑς. Tel est mon naturel, ὥτω πέφυκα (*parf.* de φύομαι, *ful.* φύομαι) : οὕτω τῆς φύσεως ἔχω, *ful.* ἔξω. Contre son naturel, παρὰ τὴν ἑαυτοῦ φύσιν. || *Tendresse naturelle*, φιλοστοργία, ὡς (ἡ). Enfant qui n'a pas de naturel, ὁ ἄστοργος παῖς, *gén.* παιδός. Mère sans naturel, μήτηρ ἀμύπτωρ, ὅς, ἡ, *Soph.* || *Ressemblance frappante*, ἡ ἀκριβεία, ὡς (ἡ). Au naturel, καθ' ἀκριβείαν : πρὸς τὸ ἀκριβές. Peindre au naturel, πρὸς τὸ ἀκριβές ἀπ-εικάζω, *ful.* ἄσω, *ou* ἀπ-εικονίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

NATURELLEMENT, *adv.* dans l'ordre de la nature, φυσικῶς. || *Par un effet de la nature*, φύσει. Être naturellement de telle ou telle façon, πέφυκα (*parf.* de φύομαι, *ful.* φύομαι). Il est naturellement méchant, κακὸς πέφυκε. Naturellement porté à une chose, πρὸς τι παφικῶς, οὖα, ὅς, *gén.* ὅτος. Ils sont naturellement portés à agir ainsi, ταῦτα ποιῖν πεφύκασι, *Plat.* || *Simplement, naïvement*, ἀπλῶς : ἀπλῆκῶς : ἀφελῶς.

NAUFRAGE, *s. m.* ναυαγία, ὡς (ἡ). Faire un naufrage, ναυαγίω, ὡ, *ful.* ἤσω : ναυαγία χρᾶσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσμαι, *Luc.* Le vaisseau a fait naufrage, ναυαγίηκε τὸ πλοῖον : κατ-

ἔαγεν ἡ ναῦς (κατ-ἄγωμαι, *ful.* ἀγίσσμαι). Les débris du naufrage, ναυάγια, ὡν (τά). Échapper au naufrage, ἐκ τῶν ναυαγίων ἀπο-σώζομαι, *ful.* σωθήσμαι, *Luc.*

NAUFRAGÉ, ἑς, *adj.* ναυαγός, ὅς, ὅν.

NAULAGE, *s. m.* ναῦλον, ὅς (τὸ) : ναῦλος, ὡ (ὅ).

NAUMACHIE, *s. f.* ναυμαχία, ὡς (ἡ).

NAUSÉABONDE, *adj.* ναυτιώδης, ἥς, ὡς.

NAUSÉE, *s. f.* ναυτία, ὡς (ἡ). Avoir des nausées, ναυτιᾶω, ὡ, *ful.* ἄσω.

NAUTIQUE, *adj.* ναυτικός, ἡ, ὅν.

NAUTONNIER, *s. m.* ναύτης, ὡ (ὅ).

NAVAL, *als, adj.* ναυτικός, ἡ, ὅν. Forces navales, ἡ ναυτικὴ δύναμις, ὡς : τὸ ναυτικόν, οὖ. Combat naval, ναυμαχία, ὡς (ἡ). Livrer un combat naval, ναυμαχίω, ὡ, *ful.* ἤσω. Gagner une bataille navale, ναυκρατέω, ὡ, *ful.* ἤσω. Ils vainquirent les barbares dans un combat naval, ναυμαχούντες τοὺς βαρβάρους ἐνίκησαν (νικάω, ὡ, *ful.* ἤσω) : τοὺς βαρβάρους ἐναυκρατέσαν (ναυκρατέω, ὡ) οὐ κατ-εναυμάχησαν (κατα-ναυμαχίω, ὡ, *ful.* ἤσω).

NAVET, *s. m.* βουνιάς, ἀδός (ἡ).

NAVETTE, *s. f.* de tisserand, κερίκις, ἰδός (ἡ). Petite navette, κερίκιδιον, ὡ (τὸ). Travailler avec la navette, κερίκιω, *ful.* ἰώ, *acc.* || *Cassolette d'encens*, λιθανωτρίς, ἰδός (ἡ).

NAVETTE, plante, βουνιάς, ἀδός (ἡ).

NAVIGABLE, *adj.* πλωτός, ἡ, ὅν : πλωτός, ὅς, ὅν. Qui n'est pas navigable, ἀπλευστος, ὅς, ὅν : ἀπλους, οὖς, οὖν.

NAVIGATEUR, *s. m.* πλωτήρ, ἡρος (ὅ). Les navigateurs, οἱ πλῆντες, ὡν (*partic. de* πλῆω, *ful.* πλεύσομαι).

NAVIGATION, *s. f.* πλοῦς, οὖ (ὅ). Heureuse navigation, εὐπλοία, ὡς (ἡ) : ὁ εἰς εὐρίας πλοῦς, *gén.* πλοῦ. Avoir une heureuse navigation, εὐπλοίας οὐ εὐρίας τυγχάνω, *ful.* τύξομαι : εἰς εὐρίας πλῆω, *ful.* πλεύσομαι οὐ πλεύσομαι. Art de la navigation, ἡ ναυτική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). Qui ne connaît pas la navigation, ἀπειρόπλους, οὖς, οὖν. Habile dans l'art de la navigation, πλωτικός, ἡ, ὅν : ναυτικός, ἡ, ὅν. Être le compagnon de navigation de quelqu'un, τινι συμ-πλῆω, *ful.* πλεύσομαι.

NAVIGUER, *v. n.* πλῆω, *ful.* πλεύσομαι οὐ πλεύσομαι. Naviguer sur la mer, τὴν θάλασσαν πλῆω. Mer où l'on navigue, θάλασσα

πλεμένη, ης (ή). *Luc.* Mer sur laquelle on a navigué, τὸ πηλουμένον πέρατος, εως, *Xén.* Naviguer autour, περι-πλῖω, acc. Naviguer le long de, παρα-πλῖω, acc. Naviguer avec, συμ-πλῖω, dat. Naviguer heureusement, εὐπλείας τυγχάνω, fut. ταύξομαι.

NAVIRE, s. m. ναῦς, gén. νηός (ή). Petit navire, πλοῖον, ου (τὸ). Navire de charge, δολιχάς, ἀδης (ή). Propriété d'un navire, ou quelquefois le navire lui-même, ναυικλήριον, ου (τὸ).

NAVRE, νε, adj. Être navré d'une chose, ἐπὶ τινι αἰγίω, ὦ, fut. ἴσω. Avoir le cœur navré, ὑπὸ τῆς λύπης πιέζομαι, fut. πιεσθήσομαι.

NE, négat. *cū* devant une consonne, *ὡς* devant une voyelle, et *ὥς* devant une aspirée. On l'emploie surtout avec l'indic. et quelquefois avec le participe. Je ne te crains pas, οὐ σε φοβέομαι. Celui que vous n'aimez pas, ὃν οὐ φιλεῖς. Vous poursuivez celui qui ne vous aime pas, τὸν οὐ φιλοῦντα διώκεις. || *Devant un futur*, ne se traduit par *cū* avec le fut. ou par *ὡς* μὴ avec le fut. de l'indic. ou l'aor. du subj. Je ne cesserai pas, οὐ παύσομαι (fut. de παύομαι) : οὐ μὴ παύσομαι ou παύσωμαι. Vous ne souffrirez pas, vous n'aurez pas à souffrir, οὐ μὴ πάθετε (πάσχω, fut. πείσομαι). || *Devant tous les modes indirects*, et souvent après les relatifs indéfinis et les conjonctions dubitatives, au lieu de *cū* l'on emploie *μή*. Ne craignez pas, μὴ φοβῆσθε : μὴ φοβηθῆτε (φοβέομαι, οὔμαι, fut. ὑθίσσομαι). A Dieu ne plaise! μὴ γένοιτο (opt. de γίνομαι, fut. γενίσομαι). Celui qui n'aime pas, ὅστις μὴ φιλεῖ : ὁ μὴ φιλῶν (φιλέω, ὦ, fut. ἴσω). Si je ne l'avais pas dit, εἰ μὴ προεῖπον (aor. 2 irrég. de προ-λέγω). Ne, interrogatif, se traduit par *οὐ*. Ne disais-je pas que? οὐκ ἐγὼ εἶλεγον ὡς (λέγω, fut. λῆξω ou ἐρῶ). N'est-ce pas faute d'argent que l'affaire n'a pas été faite? οὐ δὲ ἔνδεον χρημάτων ἢ πρᾶξις οὐ γιγνέται (γίνομαι, fut. γενίσομαι); N'est-il pas évident? οὐ γὰρ πάνω κατάδηλον (sous-ent. ἐστὶ); || *Après les comparatifs*, et dans certaines phrases que l'usage et les grammairiens indiqueront, le ne français ne se traduit pas.

NÉ, NÉE, partic. voyez **NAÎTRE**.

NÉANMOINS, adv. οὐδὲν ἥσσον : οὐδὲν

ἥσσον : ὅμως : καὶ ὥς : μίντοι, après une *poi.*

NÉANT, s. m. τὸ οὐδέν, ἀνός. Réduire au néant, οὐδενῶς, ὦ, fut. ὠσω, acc. : ἀιστώ, ὦ, fut. ὠσω, acc. : ἀφανίζω, fut. ἴσω, acc. Sortir du néant, ἐκ τοῦ μηδὲν εἶναι προέρχομαι, fut. ἐλεύσομαι ou εἶμι. || Homme de néant, ὁ μηδὲν ὢν ἄνθρωπος, ου (ὢν, partic. d'εἶμι, fut. ἔσσομαι) : οὐτιδανός, οὐ (ὅ). Gens de néant, εἰ μηδένες, ὦν. A cause du sentiment de mon néant, ὑπὸ τῆς οὐδενείας τῆς εἰμῆς.

NÉBULEUX, νεβ, adj. νεφώδης, ης, ις.

NÉCESSAIRE, adj. αναγκαῖος, α, ου (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). Choses nécessaires à la vie, τὰ αναγκαῖα τοῦ βίου ου τῷ βίῳ ου πρὸς τὸν βίον. Il est nécessaire de vous en occuper, ἀναγκαῖόν ἐστὶ σὺ ταύτων ἐπι-μαλίσσθαι (ἐπι-μαλίσσομαι, οὔμαι, fut. ἴσσομαι). Il est nécessaire que cela soit, ἀνάγκη (sous-ent. ἐστὶ) ταῦτα οὕτω γίνεσθαι (γίνομαι, fut. γενίσομαι). Ceci n'est nullement nécessaire, οὐδεμία τούτου ἀνάγκη (sous-ent. ἐστὶ). Faire le nécessaire, l'empressé, πολυπραγμαίνειω, ὦ fut. ἴσω. || Le nécessaire, les choses indispensables, τὰ αναγκαῖα, ὦν. Il faut se procurer le nécessaire par son travail, ἀναγκαῖα ἐκ τῆς τέχνης δαῖ ὑπ-άρχειν (ὑπ-άρχω, fut. ἀρξῶ). Manquer du nécessaire, τὼν καθ' ἡμέραν ἀναγκαῖων ἀπορίω, ὦ, fut. ἴσω. Se contenter du nécessaire, ἀναγοτροφίω, ὦ, fut. ἴσω.

NÉCESSAIREMENT, adv. αναγκαιώς : ἐξ ἀνάγκης : ἀνάγκη. Cela doit nécessairement arriver, ἀναγκαιώς ἔχει (έχω, fut. ἔξω) ου ἀναγκαῖόν ἐστιν ου simplement ἀνάγκη (sous-ent. ἐστὶ) ταῦτα οὕτω γινέσθαι (γίνομαι, fut. γενίσομαι).

NÉCESSITÉ, s. f. ἀνάγκη, ης (ή). Par nécessité, ἐξ ἀνάγκης. Il les mit dans la nécessité de demander, ἡνάγκασεν αὐτοὺς αἰτεῖν (ἀναγκάζω, fut. ἄσω) : ἀνάγκην αὐτοῖς ἐπ-ίστησι τοῦ αἰτεῖν (ἐπ-ίστημι, fut. ἐπ-ίστήσω : αἰτίω, ὦ, fut. ἴσω). Ils mirent Agésilas dans la nécessité de se retirer, ἐποίησαν Ἀγησίλαον ἐπανα-χωρῆσαι (ποιέω, ὦ, fut. ἴσω : ἐπανα-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω), *Xén.* Être réduit à la nécessité, εἰς ἀνάγκην ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι, infin. Il est de toute nécessité que vous veniez, πολλὴ ἀνάγκη ου πάντα ἀνάγκη σὺ ἐλθεῖν (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι ou εἶμι). || Nécessités de la vie, τὰ τοῦ βίου ἀναγκαῖα, ὦν.

Être réduit à la dernière nécessité, εις ἰσχύ-
την πενίαν καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι.

NÉCESSITER, *v. a.* ἀναγκάζω, *ful.* ἀσώ, *acc.*

NÉCESSITEUX, *κυσε*, *adj.* ἄπορος, *ος, ον.*

NÉCROMANCIE, *s. f.* νεκρομαντεία, *ας (ή).*

NÉCROMANCIEN, *s. m.* νεκρομαντής, *ως (ό).*

NECTAR, *s. m.* νέκταρ, *αρος (τό).* De nec-
tar, νεκταρός, *α, ον.* Doux comme le nectar,
νεκταρώδης, *ης, ες.*

NEF, *s. f.* vaisseau, ναῦς, *gén.* νεώς (ή).
Partie d'une église, πρόναος, *ου (τό).*

NÉFLE, *s. f.* fruit, μέσπλον, *ου (τό).*

NÉFLIER, *s. m.* arbre, μεσπλή, *ης (ή).*

NÉGATIF, *ινε*, *adj.* ἀποφατικός, *ή, όν.*
Sur sa réponse négative, ἐξάρνου' αὐτοῦ όντος,
γενόμενου (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι).

NÉGATION, *s. f.* ἀπόφασις, *ως (ή).*

NÉGATIVE, *s. f.* Se tenir sur la néga-
tive, πάντα ἐξ-αρνέομαι, *οῦμαι, ful.* ήσομαι.
Répondre par la négative, *voyez* ΝΕΩΑΤΙ-
VEMENT.

NÉGATIVEMENT, *adv.* ἀποφατικῶς. Ré-
pondre négativement, ἀπό-φημι, *ful.* φήσω :
ἀρνέομαι ou ἐξ-αρνέομαι, *οῦμαι, ful.* ήσομαι.

NÉGLIGÉ, *s. m.* négligence dans les ha-
bits, τὸ ἀκαλλώπιστον, *ου.* Qui est en né-
gligé, ἀκαλλώπιστος, *ος, ον :* ἀκόσμητος, *ος, ον.*

NÉGLIGENCE, *adv.* ἀμελῶς : ἡμελη-
μένως. Écouter négligemment, παρ-ακούω,
ful. ακούσομαι, *gén.* de la personne; *gén.* ou *acc.*
de la chose.

NÉGLIGENCE, *s. f.* ἀμελία, *ας (ή) :*
ἐλιγωρία, *ας (ή).* Négligence à faire son devoir,
ή τῶν προσ-ηκόντων ἐλιγωρία, *ας.* Ils y mel-
taient de la négligence, ἐλιγῶρως εἶχον τού-
των (έχω, *ful.* έξω). Avec négligence, ἡμε-
λημένως. Par négligence, δι' ἀμελίας. Négli-
gence habituelle, βραθυμία, *ας (ή) :* ἀνισις,
ως (ή). Perdre par sa négligence, καταβ-
ραθυμῶ, *ω, ful.* ήσω, *acc. Dém.* || Négli-
gence de stîle, πλημμελία, *ας (ή).* Stîle plein
de négligence, λείξις πλημμελίης, *οῦς (ή).*

NÉGLIGENT, *εντε*, *adj.* ἀμελής, *ής, ές*
(*comp.* έστερος, *sup.* έστατος) : δλιγῶρος, *ος,*
ον (comp. ότερος, *sup.* ότατος). Il est négli-
gent pour ses affaires domestiques, ἀμελῶς
έχει τῶν κατ' οἶκον (έχω, *ful.* έξω). Le plus
négligent de tous les hommes, ὁ πάντων

δλιγῶρότατος άνήρ, *gén.* άνδρός. Habituellement
négligent, βράθυμος, *ος, ον (comp.* ότερος
sup. ότατος). Être habituellement négligent,
βράθυμῶς διά-κειμαι, *ful.* κείσομαι.

NÉGLIGER, *v. a.* ἀμελῶ, *ω, ful.* ήσω
gén. Négliger par indifférence ou par dédain,
δλιγῶρῶ, *ω, ful.* ήσω, *gén.* Négliger par dis-
traction, par oubli, παρ-ήνιμι, *ful.* παρ-ήσω, *acc.*
Négliger de faire une chose, ποιῶν τι παρ-
ήνιμι. Négliger l'occasion, τὸν καιρὸν παρ-ήνιμι.
|| Se négliger, ἀν-ήνιμι, *ful.* ἀν-ήσω. Se né-
gliger dans son travail, τοῦ πόνου ἀν-ήνιμι :
βραθυμῶ, *ω, ful.* ήσω. Stîle négligé, λείξις
ἀν-εμένη, *ης (ή).* — très-négligé, κατ-εβραθυμη-
μένα, *ης.* Vers négligés, τὰ αὐτοσχέδια έπη, *ων.*
Qui se néglige dans sa parure, ἀκαλλώπι-
στος, *ος, ον.*

NÉGOCE, *s. m.* ἐμπορία, *ας (ή).* Faire
le négoce, ἐμ-πορεύομαι, *ful.* εύσομαι : ἐμ-πο-
ρίαν ποιόομαι, *οῦμαι, ful.* ήσομαι.

NÉGOCIABLE, *adj.* ἐμπορητικός, *ή, όν.*

NÉGOCIANT, *s. m.* ἐμπορος, *ου (ό).* Être
négociant, *voyez* ΝΕΟΟCΙΑ.

NÉGOCIATEUR, *s. m.* πραγματευτής, *ω*
(ό). Négociateur de la paix, ειρηνοποιός, *ω (ό).*

NÉGOCIATION, *s. f.* πραγματεία, *ας (ή).*
Art des négociations, ή πραγματική, *ής.*

NÉGOCIER, *v. n.* trafiquer, ἐμ-πορεύομαι, *ful.*
εύσομαι : ἐμπορίαν ποιόομαι, *οῦμαι, ful.* ήσομαι.

NÉGOCEUR, *v. a.* traiter, πραγματεύομαι, *ful.*
εύσομαι, *acc.* Négocier la paix, περί την
ειρήνην πράσσω, *ful.* πράξω, *Xén.* Euryma-
que avec qui ils avaient négocié, Εὐρύμαχος,
πρὸς ὃν έπραξεν, *Thuc.* Négocier un mariage,
γάμον προ-ξενῶ, *ω, ful.* ήσω.

NÈGRE, *s. m.* εἴσση, *s. f.* Αἰθίοψ, *οπος*
(ό) : *au fém.* Αἰθιοπίς, *ίδος (ή).* || *Adj.* La
race nègre, τὸ αἰθιοπικὸν γένος, *ους.*

NEIGE, *s. f.* χιών, *όνος (ή).* Flocons de
neige, χιόνις, *ων (αι), Plut.* Il tombe de la
neige, χιόνις ρέουσι (ρίω, *ful.* ρίω), *Plut.*
ou simplement νίφει, *ful.* νίψι : *voyez* ΝΕΙCΕΑ.
Amas de neige, νιφάς, *άδος (ή).* Orage ou
tourbillon de neige, νιφότης, *ω (ό).* De
neige, blanc comme la neige, χιόνιος, *α,*
ον. Statues couvertes de neige, άνδριάντες
κεχιονισμένοι, *ων (αι), Laert.* Montagnes cou-
vertes de neige, έρη νιφόντα, *ων (τα), Hom.*

NEIGER, *v. n.* Il neige, νίφει, *ful.* νίψι.
Il neige un peu, ὅπο-νίφει. Lorsqu'il aura

neigé par-dessus, όταν ἐπι-νίψῃ, *Xén.* Quand il neige sur les arbres, όταν ἐπι-νιφθῇ τὰ δένδρα, *Théophr.* Pays où il neige, ἡ νιφομένη χώρα, *as, Phil.*

NEIGREUX, *euse, adj.* χιονώδης, *ης, es.*

NÉMÉENS, *adj. pl.* Jeux néméens, τὰ νίμεια. *ων.* Vaincre aux jeux néméens, τὰ νίμεια νικάω, *ω, fut. ήσω.*

NÉNUPHAR, *s. m.* plante, νυμφαία, *ας (ή).*

NÉOCORE, *s. m. ou f.* νεωκόρος, *ου (δ, ή).*

NÉOLOGIQUE, *adj.* Langage néologique, *καινολογία, as (ή).*

NÉOLOGISME, *s. m.* καινολογία, *ας (ή).* Affectation de néologisme, ἐνομάτων καινολογία, *ας (ή).* Affecter le néologisme, περὶ τὰ ὀνόματα καινολογεῖω, *ω, fut. ήσω.*

NÉOLOGUE, *s. m.* ὁ περὶ τὰ ὀνόματα καινολογέας, *ου.*

NÉOMÉNIE, *s. f.* νεομένηα ou νεομηνία, *ας (ή).*

NÉOPHYTE, *s. m. et f.* νεόφυτος, *ου (δ, ή).*

NÉPHRÉTIQUE, *s. f.* νεφρίτις, *ιδίος (ή).* Qui a la néphrétique, νεφριτικός, *ή, ὄν.*

NERF, *s. m.* νεῦρον, *ου (τό).* Maladie de nerfs, νεύρωσις, *ως (ή).* Qui a mal aux nerfs, νευρικός, *ή, ὄν.* || *Au fig.* L'argent est le nerf de la guerre, νεῦρα τοῦ πολέμου τὰ χρήματα (*sous-ent.* ἰστί). Donner du nerf, νευρώω, *ω, fut. ὠσω, acc.* Qui manque de nerf, ἀνευρός, *ος, ὄν :* ἐκ-νευροισμένος, *η, ὄν (partic. passif d'ἐκ-νευρίζω, fut. ἴσω).* Avoir du nerf, εὐτενέω, *ω, fut. ήσω.* Qui a du nerf, εὐτονος, *ος, ὄν.*

NERPRUN, *s. m.* arbrisseau, ῥάμνος, *ου (ή).*

NERVEUX, *euse, adj.* qui tient aux nerfs, νευρώδης, *ης, es :* νευρικός, *ή, ὄν.* Maladie nerveuse, νεύρωσις, *ως (ή).* || Qui a du nerf, vigoureux, robuste, εὐτονος, *ος, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) :* ἰσχυρός, *ά, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) :* ῥωμαλίδης, *α, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* || Orateur nerveux, ὁ ἰσχυρὸς ῥήτωρ, *ορος.*

NET, *Nette, adj.* propre, clair, καθαρός, *ά, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* Vase net, τὸ καθαρὸν ἀγγεῖον, *ου.* Avoir les mains nettes, ἀπαράς τὰς χεῖρας ἔχω, *fut. ἔξω, au prop. t au fig.* || Ma conscience est nette, *tournez,* e suis pur de tous reproches, καθαρὸς εἰμι πάντων ἐγκλημάτων. Être net, avoir la conscience nette, καθαρύνω, *fut. εὐσω.* || *Stile et, ή καθαρά λίξις, ως.* || *Au net, καθαρῶς.*

Mettre au net, μετα-γράφω, *fut. γράψω, acc.*

NET, bien articulé, ἐναρθρός, *ος, ὄν :* δι-νηρθρωμένος, *η, ὄν (partic. parf. passif de δι-νηρθρῶω, ω, fut. ὠσω).* Voix nette, φωνή ἐκ-καθαρινμένη, *ης (partic. d'ἐκ-καθαίρω, fut. αῶω), Poll.* || Refus net, ή διαβρήδην ἀπαρνησις, *ως (διαβρήδην, adv. indécl.).* Refuser net, διαβρήδην ἀπ-αρνέομαι, *οὔμαι, fut. ήσομαι.* Pour le dire tout net, ὡς ἀπλῶ λόγῳ (*sous-ent.* εἰπεῖν).

NETTEMENT, *adv.* proprement, καθαρῶς. || *Avec franchise, ἀπλῶς.* || *D'une manière bien articulée, ἐναρθρῶς.* || *D'une manière précise, διαβρήδην.*

NETTETÉ, *s. f.* καθαρότης, *ητος (ή).* Netteté de l'eau, τὸ τοῦ ὕδατος καθαρὸν, *οὔ.* || Netteté du discours, ή τοῦ λόγου καθαρότης, *ητος.* || Netteté de la voix, τὸ τῆς φωνῆς ἐναρθρον, *ου.*

NETTOIEMENT, *s. m.* καθαρισμός, *οὔ (δ).*

NETTOYER, *v. a.* καθαίρω, *fut. καθαρεύω, acc.* || Nettoyer la mer de corsaires, τῶν ληστῶν τὴν θάλασσαν ἐκ-καθαίρω, *fut. αῶω.*

NEUF, *adj. numéral, ἐννέα, indéclin.* Nombre de neuf, ἐννείας, *άδος (ή).* De neuf mois, ἐννιάμηνος, *ος, ὄν.* De neuf ans, ἐν-ναετής, *ής, ἑς.* Neuf fois, ἐννεαίκις. Multiplié par neuf, ἐννεαπλάσιος, *ος ου α, ὄν :* ἐννεαπλάσιων, *ων, ὄν, gén. ονος.* Neuf cents, ἐννακισία, *αι, α.* Neuf mille, ἐννεακισχίλιοι, *αι, α.*

NEUF, *Neuve, adj.* nouveau, καινός, *ή, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) :* νέος, *η, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* Habit neuf, ἱσθὴς καινή, *ῆς (ή).* Habillé de neuf, καινὴν ἱσθῆτα ἀμπυγόμενος, *η, ὄν (partic. d'ἀμπύχομαι).* A neuf, ἐκ καινῆς. || *Inexpérimenté, ἀπειρος, ὄς, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* Neuf au métier de la guerre, τῶν πολεμικῶν ἀπειρος ou πρωτόπειρος, *ος, ὄν.* Il est encore tout neuf, *tournez,* inexpérimenté en toutes choses, πάντων ἀπειρὸς ἔχει (*ἔχω, fut. ἔξω).*

NEUTRALEMENT, *adv.* οὐδετέρως.

NEUTRALISER, *v. a.* ἀκυρώω, *ω, fut. ὠσω, acc.*

NEUTRALITÉ, *s. f.* τὸ μίσον, *ου.* Garder la neutralité, μίσον ἑμαυτὸν φυλάσσω, *fut. ἄξω :* μεσπεύω, *fut. εὐσω.*

NEUTRE, *adj.* qui ne se prononce pour aucun parti, μίσος, *η, ὄν.* Rester neutre, μίσον ἑμαυτὸν φυλάσσω, *fut. ἄξω.* || *En termes*

de grammaire, nom neutre, τὸ εὐδέτερον ὄνομα, ατος. Au neutre, εὐδέτερος.

NEUVAINÉ, s. f. ἐνναίς, ἄδος (ή). Célébrer une neuvaine, τὰ ἐννατα ἄγω, fut. ἄξω.

NEUVIÈME, adj. ἐννατος, α, εν. Qui vient ou se fait le neuvième jour, ἐνναταίος, α, εν. Il vint le neuvième jour, ἐνναταίος ἦλθε (ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Je les ai vus le neuvième jour, ἐνναταίους εἶδον αὐτούς (εἶδον aor. 2 de ὁράω, ὦ, fut. ὄψομαι).

NEUVIÈMEMENT, adv. ἐννατον.

NEVEU, s. m. fils du frère ou de la sœur, ἀδελφιδοῦς, οὔ (ὅ). || Nos neveux, nos descendants, οἱ ἀπόγονοι, ὧν : οἱ μὲθ' ἡμᾶς ἰσόμενοι, ὧν (partic. fut. δ'εἰμί) : οἱ ἐπι-γινόμενοι ou ἐπι-γενήσονται, ὧν (partic. δ'ἐπι-γίνομαι, fut. γενήσονται) : οἱ ὑστερον, indécl. : οἱ μετέπειτα, indécl. Chez nous derniers neveux, παρά τοις ἐν ὑστάτῳ χρόνῳ γενησομένοις (partic. fut. de γίνομαι).

NÉVROLOGIE, s. f. νευρολογία, ας (ή). G. M.

NEZ, s. m. ῥίς, gén. ῥινός (ή). Bout du nez, ἀκροῖόνιον, ου (τὸ). Se boucher le nez, τὴν ῥίνα ἐπι-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Parler du nez, διὰ ῥινὸς φθίγγομαι, fut. φθίγξομαι. Qui a un large nez, πλατύῤῥις, ινος (ὅ, ή). Qui en a un petit, μικροῖῥις, ινος (ὅ, ή). || Qui a du nez, εὖρις, ινος (ὅ, ή). Qui n'en a pas, ἄῤῥις, ινος (ὅ, ή). || Cracher au nez à quelqu'un, εἰς τὸ πρόσωπόν τινι εἰσ-πτύω, fut. πτύσω. Fermer la porte au nez, τῆς οὐίας τινά ἀπο-κλείω, fut. κλείσω. || Mener par le nez, περι-άγω, fut. ἄξω, acc.

NI, conj. οὐδέ. Quand il est répété, οὐτε... οὐτε... Ni l'un ni l'autre, οὐδέτερος, α, εν. Ni plus ni moins, οὐδὲν ἥσσον.

NIABLE, adj. ἀρνητός, α, εν.

NIAIS, aise, adj. ἡλίθιος, ες ου α, εν : μωρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Un niais, βλαῖξ, gén. βλακός (ὅ). Qui est d'un niais, βλακικός, ή, όν. Qui a l'air niais, βλακώδης, ης, ες.

NIAISEMENT, adv. βλακικώς.

NIAISER, v. n. faire des niaiseries, ἡλιθιάζω, fut. ἄσω : βλακεύομαι, fut. εὔσομαι : νηπιεύομαι, fut. εὔσομαι : νηπιᾶζω, fut. ἄσω. || Dire des niaiseries, ἀδόλεσχίω, ὦ, fut. ἴσω : φλυαρίω, ὦ, fut. ἴσω.

NIAISERIE, s. f. action niaise, ἔργον ἡλί-

θιον, ου (τὸ). || Parole niaise, φλυαρία, ας (ή). Que de niaiseries tu débilites! ὅσας φλυαρίας φλυαρίεις (φλυαρίω, ὦ, fut. ἴσω);

NICHE, s. f. creux où l'on met une statue, σῆκος, ου (ὅ). || Tour jouée à quelqu'un, ἑμπαιγμα, ατος (τὸ). Faire des niches à quelqu'un, πη εἰμ-παίζω, fut. παίζομαι.

NICHÉE, s. f. νεσσοί, ὦν (οἱ).

NICHER, v. n. faire son nid, νεσσοῦμαι, fut. εὔσω. || v. a. cacher dans quelque coin, ἐγ-κρύπτω, fut. κρύψω, acc. le rég. indirect au datif.

NID, s. m. νεσσοιά, ἄς (ή). Faire son nid, νεσσοῦμαι, fut. εὔσω.

NIECE, s. f. ἀδελφιθῆ, ῆς (ή).

NIELLE, s. f. maladie des blés, ἐρυσίθη, ης (ή). Être gâté par la nielle, ἐρυσισθόμαι, εῦμαι, fut. ωθήσομαι : ἐρυσισθᾶω, ὦ, fut. ἴσω. || Plante rutacée, μελάνθιον, ου (τὸ). Plante cariophyllée, λυχνίς, ἰδος (ή).

NIELLER, v. a. gâter par la nielle, ἐρυσισθᾶω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

NIER, v. a. ἀρνέομαι ou ἀπ-αρνέομαι ου ἔξ-αρνέομαι, εῦμαι, fut. ἴσομαι, acc. — d'avoir fait une chose, μὴ οὐ ποιησκέσθαι. Tu ne pourrais nier que tu sois mon fils, οὐκ ἂν ἔκαρνος γένοιτο μὴ οὐκ ἐμὸς εἶναι υἱός (γίνομαι, fut. γενήσομαι), Luc. Si l'on vous dit de le nier, ἰάν ἐπ' ἀρνησιν τούτου κληθῆς (καλέομαι, εῦμαι, fut. κληθήσομαι).

NIGAUD, s. m. βλαῖξ, gén. βλακός (ὅ).

NIGAUDEURIE, s. f. βλακεία, ας (ή).

NIGAUDEUR, v. n. βλακεύομαι, fut. εὔσομαι.

NILLE, s. f. filet qui sort de la vigne en fleur, ἑλιξ, ικος (ή).

NIPPES, s. f. pl. ἱμάτια, ὧν (τὰ).

NIQUE, s. f. Faire la nique, χλευάζω, fut. ἄσω, acc.

NITRE, s. m. νίτρον ου Nitron, ου (τὸ). Frotter de nitre, νιτρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

NITREUX, πικρ, adj. νιτρώδης, ης, ες.

NIVEAU, s. m. στάθμη, ης (ή). De niveau, πρὸς στάθμην. Ceci n'est pas de niveau, παρὰ στάθμην ἐστὶ τούτο. Mettre de niveau, σταθμάσθαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι, acc. || Au niveau de, ἐξίσου, dat. Instrument pour prendre le niveau des eaux, ὑδροστάτης, ου (ὅ).

NIVELER, v. a. σταθμάζομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι, acc. : σταθμιᾶζω, fut. ἴσω, acc. Ni-

νολέ, έε, σταθμητός, ή, όν. || *Au fig.* Nivelé les fortunes, τὰς εὐσίας ἐξ-ίσω, ὦ, *ful.* ὡσω.

NIVELLEMENT, *s. m.* στάθμησις, εως (ή).

NOBILIAIRE, *s. m.* catalogue des maisons nobles, ὁ τῶν εὐπατρίδων κατάλογος, ω.

NOBLE, *adj.* de haute naissance, εὐγενής, ής, ές (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Les nobles, οἱ εὐγενεῖς, ὦν : οἱ εὐπατρίδαι, ὦν. || *Généreux*, γενναῖος, α, ον (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀστατος). Il est d'une âme noble de se conduire ainsi, ταῦτα πράσσειν γενναῖον ἴσπ. || *Qui convient à un honnête homme*, γενναῖος, α, ον : Δευθέριος, ος, ον : Δευθεροπραπής, ής, ές. *Faire un noble usage de sa fortune*, τῇ εὐσίᾳ Δευθερίως χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσσομαι. *Avoir un air noble*, τὴν ὄψιν Δευθεροπραπῶς ἔχω, *ful.* ἔω. || *Stile noble*, ἡ μεγαλοπραπὴς λέξις, εως. || *Parties nobles, parties vitales*, τὰ μόρια, ὦν.

NOBLEMENT, *adv.* γενναίως : Δευθερίως : Δευθεροπραπῶς. *Agir noblement*, γενναῖα πράσσω, *ful.* πράξω.

NOBLESSE, *s. f.* illustration de la naissance, εὐγένεια, ας (ή). La noblesse patricienne, τὸ τῶν εὐπατρίδων εὐγενές, οὗς. || *Élévation, grandeur, dignité*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Noblesse de sentiments, τὸ γενναῖον, ου. Noblesse dans le maintien, σιμονοπρέπεια, ας (ή). Noblesse d'expressions, μεγαλοπρέπεια, ας (ή). Parler avec noblesse, μεγαλοπραπῶς λέγω, *ful.* λέξω ου ἱρῶ.

LA NOBLESSE, les nobles eux-mêmes, οἱ εὐπατρίδαι, ὦν.

NOCE, *s. f.* ou **NOCES**, *s. f. pl.* γάμος, ου (δ). De noce, γαμικός, ή, όν. Faire des apprêts de noce, γαμοστολέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

NOCHER, *s. m.* pilote, κυβερνήτης, ου (δ). || *Marin, matelot*, ναύτης, ου (δ). || *En parlant de Caron*, πορθμεύς, εως (δ).

NOCTAMBULE, *adj.* νυκτίπλανος, ου (δ, ή).

NOCTILUQUE, *adj.* νυκτιφανής, ής, ές : νυκταμής, ής, ές.

NOCTURNE, *adj.* νυκτερινός, ή, όν. Combat nocturne, νυκτεμαχία, ας (ή). Voyage nocturne, νυκτοπορία, ας (ή). Et ainsi de beaucoup d'autres composées.

NODUS, *s. m.* κόνδυλος, ου (δ).

NOEL, *s. m.* fête, τὰ τοῦ Χριστοῦ γενέθλια, ὦν.

NOEUD, *s. m.* au propre, ἄρμα, ατος (τὸ) : ἑναμμα, ατος (τὸ) : σύναμμα, ατος (τὸ). Ne pouvant défaire le nœud, il le coupa, ἀμυχανὼν λύσαι τὸ σύναμμα, δι-έτιμε (λύω, *ful.* λύσω : δια-τέμνω, *ful.* τεμῶ), *Plut.* || Nœud de cheveux, πλόκαμος, ου (δ) || Nœud d'une tige, ἔζος, ου (δ). Rempli de nœuds, πολύζος, ος, ον. Qui n'en a pas, ἀζζος ου ἀνζζος, ος, ον. Former des nœuds, γυναιόμαι, ὦμαι, *ful.* ωθήσομαι. || Nœud des articulations, κόνδυλος, ου (δ).

NOEUD, au *fig.* δεσμός, εῷ (δ), *pl.* δεσμά, ὦν (τά). Nœuds de l'amitié, τὰ τῆς φιλίας δεσμά, ὦν : ὁ τῆς φιλίας συνδεσμός, εῷ. || Nœud d'une pièce de théâtre, d'une intrigue, πλοκή, ής (ή).

NOIR, **NOIRE**, *adj.* μέλας, αινα, αν (*comp.* ἀντερος, *sup.* ἀντατος). Un peu noir, tirant sur le noir, ὑπομείας, αινα, αν. Tirer sur le noir, μελανίζω, *ful.* ἴσω. Qui a le teint noir, μελάγχρους, ους, ουν. Qui a les cheveux noirs, μελανότριξ, *gén.* τριχες (δ, ή). On forme ainsi un grand nombre de composés. || *Humeur noire*, ἡ μέλαινα χολή, ής : μελαγχολία, ας (ή). Avoir l'humeur noire, μελαγχολᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui a l'humeur noire, μελαγχολικός, ή, όν. || *Âme noire*, τὸ μέλαν ἦθος, ους. Qui a l'âme noire, μελανοκάρδιος, ος, ον. Crime noir, τὸ ἀνσιωτάτον ἔργον, ου.

Noir, *s. m.* couleur noire, τὸ μέλαν, ανος. Barbouiller avec du noir, τῷ μέλανι περιγράφω, *ful.* γράφω, *acc.* Teindre en noir, μελαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Vêtu de noir, μελανείμων, ὦν, ον, *gén.* ονος. Être vêtu de noir, μελανομενέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Noir de fumée, αἰθάλη, ης (ή). || *Au fig.* Aller du blanc au noir, ἄλλος ἐξ ἄλλου γίνεσθαι, *ful.* γενίσσομαι. Voir tout en noir, ἅπαντα εἰς χεῖρον τρέπω, *ful.* τρέψω.

NOIRATRE, *adj.* υπομείας, αινα, αν, *gén.* ανος. Être ou devenir noirâtre, ὑπο-μελανίζω, *ful.* ἴσω.

NOIRAUD, *αυτε*, *adj.* μελάγχρους, ου (δ, ή).

NOIRCEUR, *s. f.* couleur noire, τὸ μέλαν, ανος. || *Au fig.* Noirceur de l'âme, μιαιρία, ας (ή) : ἀντροσύνη, ης (ή). Noirceur d'un crime,

ἡ τοῦ ἔργου δεινότης, ἦτος. Je montrerai son crime dans toute sa noirceur, ὡς δεινότατα ἐργασται δειξω (ἐργάζομαι, fut. ἀσσομαι : δαίνυμι, fut. δαίξω).

NOIRCIR, v. a. μελαίνω, fut. ανῶ, acc. : μελανῶ, ὦ, fut. ὦσω, acc. Se noircir les cheveux, τὰς τρίχας μελαίνω. Se noircir les sourcils, τὰς ὀφρῦς μελαιν γράψω, fut. γράψω. || *μ fig.* Noircir la réputation de quelqu'un, τινά βλασφημέω, ὦ, fut. ἦσω, ou δια-σύρω, fut. συρῶ. Noirci dans l'opinion publique, διαδόχτος, ος, ον. Noirci de crimes, ταῖς ἀδικαίαις μωμουσμένοις, η, ον (*partic. parf. passif de μελύνω*, fut. υνῶ).

NOIRCISURE, s. f. μελανσις ou μελάνωσις, εως (ἦ).

NOISE, s. f. ἔρις, ἰδος (ἦ) : θόρυβος, ου (δ) : κωδοιμός, οὔ (δ) : κορυρυγή, ῆς (ἦ). Chercher noise à quelqu'un, τινὶ ἐρίζω, fut. ἰώω. Chercher toujours noise, αἰ κορυρυγῆν τινα κωκίω, ὦ, fut. ἦσω, *Aristoph.*

NOISETIER, s. m. ἡ ποντικὴ καρπία, ας.

NOISETTE, s. f. λεπτεκάρυον, ου (τὸ).

NOIX, s. f. κάρυον, ου (τὸ). Huile de noix, τὸ καρύινον ἔλαιον, ου. Noix proprement dite, ou fruit du noyer, τὸ περισκὺν κάρυον, ου. Noix muscade, μοσχοκάρυον, ου (τὸ). || Noix de galle, κηκίς, ἰδος (ἦ).

NOM, s. m. ὄνομα, ατος (τὸ). Donner un nom, ὄνομα τι τῆθαι, fut. θήσω. Son nom était Admète, τὴν ὄνομα αὐτῷ Ἀδμητος ου Ἀδμητῶ. Qui n'a pas de nom, ἄνώνυμος, ος, ον. Qui porte un faux nom, ψευδώνυμος, ος, ον. Prendre un nom supposé, τὸ ὄνομα ψεύδομαι, fut. ψεύσομαι. Appeler quelqu'un par son nom, ὄνομαστί τινα καλέω, ὦ, fut. καλέσω. || Appeler une chose par son nom, κυρίῳ ὀνοματί τι λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ. || Agir au nom d'un autre, ὑπὲρ ἄλλου πράσσω, fut. πράξω. En mon nom, ὑπὲρ ἐμοῦ. Au nom des dieux, πρὸς θεῶν. Je vous en conjure au nom de vos enfants, πρὸς τῶν σῶν ἐγὼ σε παίδων τοῦτο δέχομαι, fut. δεήσομαι. || Se faire un nom, ὄνομα ἑμαυτῷ μέγα περιποιῶ, ὦ, fut. ἦσω : εἰς ὄνομα ἀγομαι, fut. ἀχθήσομαι, *Philostr.* Par ce combat il se fit un grand nom, ἀπὸ τῆς μάχης τούτου τὸ ὄνομα μέγιστον κῆξτο (αὐξω, fut. αὐξήσω), *Xén.* Laisser un grand nom à la postérité, τῷ μελλοντι χρόνῳ ὄνομα κατα-λείπω, fut. λείψω, *Thuc.*

NOMADE, adj. νομάς, ἄδος (δ, ἦ). Les nomades, οἱ νομάδες, ον. Vie nomade, βίος νομαδικός, οὔ (δ). Comme les peuples nomades, νομαδικῶς.

NOMBRE, s. m. quantité, ἀριθμός, οὔ (δ). Nombre dix, ὁ δέκα ἀριθμός. Ils sont au nombre de douze, δώδεκά εἰσι τὸν ἀριθμόν. Ils étaient en nombre égal, παρόμοι ἦσαν τὸν ἀριθμόν. On perdit un nombre égal de combattants, ἰσάριθμος ἐγένετο ὁ ἱκατέρωθεν πεσόν στρατός (γίνομαι, fut. γενήσομαι). En grand nombre, πολλοί, αἱ, ἅ (*pluriel de πολύς*). En petit nombre, ὀλίγοι, αἱ, α. En si grand nombre, τοσούτοι, αὐται, αὐτα. Avec ces adj. on peut ajouter ou sous-entendre τὸν ἀριθμόν, τὸ πλῆθος. Un grand nombre d'exemples, πολλὰ παραδείγματα, ον. Des amis en petit nombre, φίλοι τὸ πλῆθος ὀλίγοι, ον. Ils sont en si grand nombre, τοσούτοι τὸ πλῆθος εἰσι. Quel était leur nombre? πόσοι δὲ ποτε ἦσαν; En quel nombre sont les Spartiates? — En assez grand nombre pour repousser les méchants, πόσοι εἰσι Σπαρτιάται; Ἰκανοὶ τοὺς κακούς ἀπ-ἐρύκειν, *Plut.* || Mettre au nombre de, ἀριθμέω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : τάσσω, fut. τάξω, acc. Le régime indir. au dat. avec ἐν, ou mieux à l'acc. avec εἰς. Il est mis au nombre des sages, ἐν τοῖς σοφοῖς ου εἰς τοὺς σοφεύς ἀριθμεῖται : εἰς τοὺς σοφοὺς τάσσεται. || Ils ne servent qu'à faire nombre, ἀριθμός εἰσι (*pl. d'εἶμι*, fut. ἱσομαι).

NOMBER, cadence, ῥυθμός, οὔ (δ) Donner du nombre à ses périodes, τὰς περιόδους ῥυθμίζω, fut. ἰώω. Qui manque de nombre, ἄρ-ῥυθμος, ος, ον.

NOMBRER, v. a. ἀριθμέω ou ἀπ-αριθμέω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

NOMBREUX, euse, adj. en grand nombre, πολύς, πολλή, πολύ (*comp.* πλείων, *sup.* πλείστες). Ils sont trop nombreux pour qu'on les attaque, πλείους εἰσὶν ἢ ὥστε ἐπι-χειρεῖσθαι (ἐπι-χειρέομαι, cῶμαι, fut. κηθήσομαι). Peu nombreux, ὀλίγος, η, ον (*comp.* ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). Le moins nombreux possible, ὡς ἐλάχιστος, η, ον. Aussi nombreux, si nombreux, τοσούτους, αὐτῇ, οὔτο, auquel on peut ajouter τὸ πλῆθος ου τὸν ἀριθμόν. Voyez **NOMBER**. || *Cadencé*, en parlant de la poésie, du stile, etc. εὐρυθμός, ος, ον.

NOMBRIL, s. m. ὀμφαλός, οὔ (δ). Appellation du nombril, ὀμφαλοτομία, ας (ἡ).

NOMENCLATURE, *s. f.* ὀνοματογραφία, ας (ή).

NOMINAL, *αλε*, *adj. nominatif*, ὀνομαστικός, ή, ὄν. Faire l'appel nominal, ὀνομαστικῶς, ή, ὄν. *fut. καλίσω*, *acc.* || *Qui n'existe que de nom*, ὀνοματι μόνον ου λόγῳ μόνον ὑπάρχων, οὔσα, ὄν (*partic. de ὑπάρχω*, *fut. ἄρξω*).

NOMINALEMENT, *adv.* λόγῳ μόνον.

NOMINATIF, *ινε*, *adj.* ὀνομαστικός, ὄς, ὄν. || *Le nominatif, en termes de grammair*, ή ὀνομαστική, ής (*sous-ent. πτώσις*).

NOMINATION, *s. f.* *tournez par le verbe.* Avant sa nomination au consulat, πρὸ τοῦ ἀποδεδιγθῆναι ὑπατος (ἀποδίδνμι, *fut. δειξω*). Voyez **NOMMER**.

NOMINATIVEMENT, *adv.* ὀνομαστί : ὀνομακληδην.

NOMMÉMENT, *adv.* ὀνομαστί.

NOMMER, *v. a.* appeler, ὀνομάζω, *fut. ἄσω*, *acc.* Je ne puis nommer cela autrement, ταῦτα οὐκ ἄλλως ὀνομάζειν ἔχω, *fut. ἔξω*. Nommer quelqu'un par son nom, τινα ὀνομαστικῶς, ή, ὄν. *fut. καλίσω*. Comment vous nommez-vous? τί ὄνομα ἔχεις (ἔχω, *fut. ἔξω*) ; Il se nomme Pétrone, τεύνομα Πιτρώνιος ἐπι-καλεῖται (ἐπι-καλίσμαι, οὔμαι, *fut. κληθήσομαι*). Je ne veux nommer personne, οὐδένα λέγω, *fut. λέξω* ου ἱρῶ. || Nommer un magistrat, ἀρχοντά τινα ἀποδίδνμι. Il fut nommé consul, ὑπατος ἀπ-εδείχθη. Nommé à cette charge, αἰρήθεις ἐπὶ τούτῳ τὸ τέλος (αἰρέω, ή, ὄν. *fut. αἰρήσω*).

NON, *part. négat.* οὐ devant une consonne, ου devant une voyelle, et οὐχ devant une aspirée. Avez-vous fait cela? Non, μὴν ταῦτα πεποίηκας; Οὐ (ποιέω, ή, ὄν. *fut. ἴσω*). Non certes, οὐ δῆτα. Non, par Jupiter, οὐ μά Δία : *quelquefois simplement*, μά Δία. Non, cela n'est pas, μά Δί', οὐκ ἔστι ταῦτα. Est-ce cela ou non? ταῦτά ἐστιν ή οὐ ; Je dis que non, οὐ φημι, *fut. φήσω*. || Non que, οὐχ ὅτι. Non que je pense qu'il ne soit pas honnête de, οὐχ ὅτι μὴ καλὸν εἶναι οἶμαι, *fut. οἰήσομαι*. || Non-seulement, οὐ μόνον : οὐχ ὅπως. — Mais encore, ἀλλὰ καί. || Non pas même, οὐδέ. Non pas même lui, οὐδ' αὐτός. Ni moi non plus, οὐδ' ἐγώ.

NONAGÉNAIRE, *adj.* ἐννενηκονταίτης ου ἐννενηκοντούτης, ου (ή) : au *fém.* ἐννενηκονταίτις, ιδος (ή).

NONANTE, *adj. num.* ἐννενηκοντα, *indécl.*

NONCE, *s. m.* πρεσβευτής, ου (ή).

NONCHALAMMENT, *adv.* βραθύμως.

NONCHALANCE, *s. f.* βραθυμία, ας (ή). Perdre par nonchalance, καταβ-βραθυμίω, ή, *fut. ἴσω*, *acc.*

NONCHALANT, *αλτε*, *adj.* βραθυμος, ὄς, ὄν (*comp. ὅτερος, sup. ὅτατος*). Être nonchalant, βραθυμίω, ή, *fut. ἴσω*.

NONES, *s. f. pl. division du mois chez les Romains*, νόναι, ὄν (αί), *G. M.* Aux nones de juillet, νόναις ἰουλίαις, *G. M.*

NONOBTANT, *prép.* παρά, *acc.* Plus souvent on tourne par un *gén. absolu*. Nonobstant le danger, καίπερ κινδύνου ὄντος (*partic. d'εἶμι, fut. ἔσμαι*). Nonobstant cela, οὐδὲν ἦσσαν : ὁμως : καί ὥς.

NON-PAREIL, *ελλη*, *adj.* ἀσύγκριτος, ὄς, ὄν : ἀπαράδελτος, ὄς, ὄν : ἀσύμδελτος, ὄς, ὄν.

NON-USAGE, *s. m.* ή μη χρήσις, ιως.

NON-VALEUR, *s. f.* ἀκαρπία, ας (ή).

NORD, *s. m.* ἄρκτος, ου (ή). Du nord, ἀρκτικός, ή, ὄν. Vent du nord, βορέας, ου (ή) : βορρᾶς, ου (ή). Au nord de la ville, πρὸς βορείαν τῆς πόλεως. Exposé au nord, πρὸς βορείαν ου πρὸς βορρᾶν βλέπων, οὔσα, ὄν (*partic. de βλέπω, fut. βλέψομαι*) : κατάβορρος, ὄς, ὄν.

NORMAL, *αλε*, *adj.* κανονικός, ή, ὄν.

NOS, *pronom*, voyez **NOTRE**.

NOTABLE, *adj.* remarquable, ἐπίσημος, ὄς, ὄν (*comp. ὅτερος, sup. ὅτατος*). || *Considérable*, important, μέγας, μεγάλη, μέγα (*comp. μέζων, sup. μέγιστος*) : πολὺς, πολλή, πολύ (*comp. πλείων, sup. πλείστος*). || Les notables d'une ville, οἱ ἐν τῇ πόλει εὐδοκίμωτατοι ου ἐπιφανέστατοι ου ἀριστοί, ὄν : οἱ τῆς πόλεως πρωτεύοντες, ὄν (*πρωτεύω, fut. εὐσω*). Un notable, un des notables, εἰς τῶν ἐπιφανεστάτων οὐ τῶν ἀρίστων.

NOTABLEMENT, *adj.* ἐπισήμως : ἐξαιρέτως : διαφερόντως.

NOTAIRE, *s. m.* γραμματεὺς, ιως (ή).

NOTAMMENT, *adv.* μάλιστα. Il leur recommanda notamment cela, ἀλλὰ τι πολλὰ καὶ τοῦτο μάλιστα αὐτοῖς ἐπ-ἔτρεψε (ἐπι-τρέπω, *fut. τρέψω*).

NOTARIAT, *s. m.* γραμματεία, ας (ή).

NOTE, *s. f.* marque, σημεῖον, ου (τό). || *Remarque*, observation, σημειώσεις, ιως (ή). Prendre note, σημειόμαι, οὔμαι, *fut. ὠσομαι*, *acc*

|| Note d'infamie, ἀτιμία, ας (ή). || Notes de musique, τὰ μουσικά διαγράμματα, ὧν.

NOTER, v. a. σημειόωμαι, ὤμαι, fut. ὀσομαι, acc. Notez bien cela, σημειώσαοι. || Noter d'infamie, ἀτιμώω, ὦ, fut. ὀσω, acc. : στυλιταύω, fut. ὀσω, acc.

NOTICE, s. f. catalogue, καταλόγος, ου (δ). || Analyse critique, ἡ κριτικὴ ἐξήγησις, ἑως. || Résumé d'un ouvrage, ὑπόθεσις, ἑως (ή).

NOTIFICATION, s. f. ἀπαγγελία, ας (ή).

NOTIFIER, v. a. ἀπαγγέλλω, fut. ἀγγεῖλω, acc.

NOTION, s. f. connaissance, γνώσις, ἑως (ή). || Idée, ἰννοια, ας (ή).

NOTOIRE, adj. γνώριμος, ες ου η, ὧν : γνωστός, ή, ὧν : φανερός, ἄ, ὧν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ὄπλος, η, ὧν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Il est notoire que vous êtes venu, φανερός ου ὄπλος εἰ ἀφ' ὑκόμενος (εἰ, 2^e p. δ'εἰμί, fut. ἔσομαι : ἀφ' ὑκνέομαι, ὤμαι, fut. ἔξομαι).

NOTOIREMENT, adv. φανερώς.

NOTORIÉTÉ, s. f. τὸ φανερόν, οὔ. La notoriété publique, τὸ πᾶσι φανερόν. οὔ. Il est de notoriété publique, πᾶσι φανερόν ἐστι.

NOTRE, pron. possessif, ἡμέτερος, α, ὧν. Nos ancêtres, οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι, ου οἱ πρόγονοι ἡμῶν. || Les nôtres, nos partisans, οἱ ἡμέτεροι, ὧν : οἱ ἀφ' ἡμῶν : οἱ μεθ' ἡμῶν. Il est des nôtres, μεθ' ἡμῶν ἐστί.

NOUER, v. a. ἄπτω, fut. ἄψω, acc. : πλέω, fut. πλέω, acc. Nouer une chose avec une autre, τί τι συν-άπτω, fut. ἄψω, ου συμ-πλέω, fut. πλέω. Serpents noués ensemble, οἱ πλεκτοὶ ὄφεις, gén. ὄφειν. || Au fig. Nouer l'intrigue d'une pièce, τὸν μῦθον πλέω, fut. πλέω. || Se nouer, en parlant de la goutte, ῥέομαι, ὤμαι, fut. ὠθήσεμαι. || Noué, en parlant d'un enfant, ἀτροφος, ες, ὧν.

NOUEUX, euse, adj. ὀζώδης, ης, ες : γονατώδης, ης, ες.

NOURRICE, s. f. τιθήνη, ης (ή) : τροφός, ὦ (ή). Mettre en nourrice, θρέψαι δίδωμι, fut. δώσω, acc. Être en nourrice, τροφύεμαι, fut. νουθήσομαι. Salaire de la nourrice, τροφεῖον, ὦ (τὸ) : θρέπτρα, ὧν (τὰ).

NOURRICIER, ἐρε, adj. τροφίμος, ες ου η, ὧν. Père nourricier, τροφεύς, ἑως (δ).

NOURRIR, v. a. τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir un enfant, ἡτταίω, τὸν παῖδα τρέφω, fut. θρέψω, ου τρέφω, fut. ἔσω. — l'élever,

τὸν παῖδα τρέφω ου ἀνα-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir avec ou ensemble, συν-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir secrètement, ὑπο-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir pendant tout le temps, δια-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir jusqu'à la fin, jusqu'au terme de la jeunesse, ἐκ-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir celui qui nous a nourri, ἀντι-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Avec son métier il nourrit sa famille, ἀπὸ τέχνης τὴν οἰκίαν τρέφει ου δια-τρέφει, ἑξ.

|| Au fig. Nourrir dans l'amour de la vertu, τῇ ἀρετῇ ἐν-τρέφω, fut. θρέψω, acc. : τῇ ἀρετῇ συντροφόν τινα ποίω, ὦ, fut. ἔσω. Nourri dans la simplicité, τῇ ἀπλότητι συντροφος, ες, ὧν, Grég. || Nourrir des germes de maladie, νόσον σπέρματα ὑπο-τρέφω, fut. θρέψω, Gal.

se Nourrir, σιτίεμαι, ὤμαι, fut. ἔσομαι. — de quelque chose, τί. Se nourrir de peu, διγοσιτεύω, ὦ, fut. ἔσω. N'avoir pas de quoi se nourrir, τροφήν οὐκ ἔχω, fut. ἔξω. || Au fig. Se nourrir d'espérances, ταῖς ἀλπίσι σο-ζῶω, ὦ, fut. συ-ζῶω ου συμ-ζῶομαι.

NOURRISSAGE, s. m. τροφή, ἥς (ή) : σίτισις, ἑως (ή). Nourrissage des bestiaux, ἀγελαιτροφία, ας (ή).

NOURRISSANT, ante, adj. τρέφιος, ες, ὧν : τροφώδης, ης, ες.

NOURRISEUR, s. m. ἀγελαιτρόφος, ου (δ).

NOURRISSON, s. m. τροφίμος, ου (δ, ή).

NOURRITURE, s. f. action de nourrir, τροφή, ἥς (ή). || Ce qui sert à nourrir, τροφή, ἥς (ή) : σίτις, ου (δ). Prendre de la nourriture, σίτον προσ-φίρομαι, fut. προσ-είσομαι. Prendre trop de nourriture, σίτου ὑπεραμ-πίμ-πλαμαι, fut. πλησθήσομαι. Le manque de nourriture, ἀσιτία, ας (ή). Mourir faute de nourriture, τῇ ἀσιτίᾳ ἀπο-θνήσκω, fut. θανῶμαι. || Le feu s'éteint faute de nourriture, ἀτροφῶσιν τὸ πῦρ σέννυται (ἀτροφίω, ὦ, fut. ἔσω : σέν-νυμαι, fut. σθείσθησεται), Phil.

NOUS, pron. pers. pl. ἡμεῖς, ὧν. Nous deux, νῶ, gén. νῶν ου νῶν. Qui est à nous, ἡμέτερος, α, ὧν. — à nous deux, κοίτερος, ὦ, ὧν. Ceci nous appartient, ἡμετέρον ἐστι τούτο.

NOUVEAU, νέος, adj. νέος, α, ὧν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : καινός, ή, ὧν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Qu'y a-t-il de nouveau? τί καινόν; Quoique ancien, cela paraît encore tout nouveau, παλαιὸν ὧν τούτο, ἐπὶ καινότητάς ἐστι. Qui aime le nouveau, φιλόκαινος, ες, ου.

Γαίρε quelque chose de nouveau, νεώτερόν τι ποιῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : καινουργίᾳ, ὦ, *ful.* ἦσω. Il savait le même jour tout ce qui se passait de nouveau en Asie, αὐτίμερον πάντα τὰ ἐν Ἀσίᾳ καινουργούμενα ἐγίνωσκε (γινώσκω, *ful.* γινώσκμαι), *Phil.* || Nouveau-venu, νέηλιν, υἱός (δ, ἡ). Nouveau-riche, νεόπλουτος οὐ ἀρτίπλουτος, ος, εν. Nouveau-né, νεογενής οὐ ἀρτιγενής, ἦς, ἐς. || De nouveau, πάλιν : αὖθις : αὖ πάλιν.

NOUVEAUTÉ, *s. f.* *qualité de ce qui est nouveau*, καινότης, πτος (ἡ). Qui aime la nouveauté, φιλόκαινος, ος, εν. Amour de la nouveauté, τὸ φιλόκαινον, ου. || *Innovation*, καινοτομία, ας (ἡ). Introduire des nouveautés, καινοτομέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

NOUVELLE, *s. f.* *annonce d'un événement*, ἀγγελία, ας (ἡ) : ἀγγελος, ου (δ) : ἀγγεῖον, ατος (τὸ). Annoncer une nouvelle, ἀγγεῖον φέρω, *ful.* ὀσω, ου κομίζω, *ful.* ἰσω : τί τι ἀγγέλλω ου ἀπ-αγγέλλω ου προσ-αγγέλλω, *ful.* αγγέλω. Il apporta à la ville la nouvelle de la victoire, εἰς τὴν πόλιν τὴν νίκην ἤγγελλε, *Plut.* On apporta la nouvelle de sa mort, ἡγγέθη ου ἀπ-ηγγέθη ου προσ-ηγγέθη τιθένω; (*partic. parf. de θνήσκω*). Apporter une bonne nouvelle, εὐαγγελίζομαι, *ful.* ἰσμαι. Je vous annonce d'excellentes nouvelles, ὑμῖν βέλτιστα εὐαγγελίσασθαι βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι, *Aristoph.* || Quelles nouvelles? τί καινόν. Savez-vous des nouvelles? καινόν τι γινώσκαις (γινώσκω, *ful.* γινώσκμαι); Y a-t-il des nouvelles, λίγεται τι καινόν ου νεώτερον (λέγω, *ful.* λέξω); *Dém.* || Demander des nouvelles de quelqu'un, περί τινος πυνθάνομαι, *ful.* πύσσομαι. Je vous donnerai par écrit des nouvelles de votre ami, περί τοῦ φίλου σοι γράψω (γράφω, *ful.* γράψω). Vous me donnez rarement de vos nouvelles, ἰσχυρῶς, vos lettres sont bien rares, χρόνια παρὰ σοῦ τὰ γράμματα.

NOUVELLE, *petit roman*, μῦθος, ου (δ) : μυθῆριον, ου (τὸ).

NOUVELLEMENT, *adv.* νεωστί : ἀρτι. Nouvellement appris ou enseigné, νεοδιδάκτος, ος, οι : ἀρτιμαθής, ἦς, ἐς. Nouvellement achevé, νεοτελής, ἦς, ἐς : ἀρτιτελής, ος, εν. *On forme ainsi un grand nombre de composés.*

NOUVELLISTE, *s. m.* λογοποιός, ὧ (δ).

NOVALE, *s. f.* *terre défrichée*, νέος, ὧ (ἡ). Mettre en novale, νεάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

NOVATEUR, *s. m.* νεωτεριστής, ὧ (δ) : νεωτεροποιός, ὧ (δ) : καινοτόμος, ου (δ).

NOVATION, *s. f.* καινίσις οὐ ἀνακαινίσις, ας (ἡ).

NOVEMBRE, *s. m.* νεμβέριος, ου (δ), *G. M.*

NOVICE, *adj.* *inexérimenté*, πρωτόπειρος, ος, εν, *gén.* Novice dans l'art des combats, τῶν κατὰ τὸν πόλεμον ἔργων πρωτόπειρος : τοῦ πολέμου οὐ τῶν πολεμικῶν, οὐ τὰ πολεμικά ἔπειρος, ος, εν. || *Qui entre en religion*, νεοτελής, ἦς, ἐς.

NOVICIAT, *s. m.* πρωτοπείρια, ας (ἡ).

NOYAU, *s. m.* πυρῆν, ἦνος (δ). Qui n'a pas de noyau, ἀπύρηνος, ος, εν. Oter les noyaux, ἐκ-πυρηνίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

NOYER, *v. a.* κατα-βαπτίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Ceux mêmes qui ne savent pas nager ne peuvent s'y noyer, οὐδὲ τοῖς ἀκολυμβοῖς βαπτίζεσθαι συμ-βαίνει (συμ-βαίνω, *ful.* ἐπισσομαι), *Strab.* || *Au fig.* Noyer ses chagrins dans le vin, τῷ εἴνῳ τὰς μερίμνας βαπτίζω, *ful.* ἰσω, ου δια-ερίχω, *ful.* ερίξω, ου λύω ου δια-λύω, *ful.* λύσω. Se noyer dans les plaisirs, dans le vin, ταῖς ἡδοναῖς, τῷ εἴνῳ ἐμ-βαπτίζομαι, *ful.* ἰσθίσσομαι. Noyé de dettes, κακά-χρως, ως, εν.

NOYER, *s. m.* arbre, ἡ παρυσὴ καρύς, ας.

NU, *Nux*, *adj.* sans vêtement, γυμνός, ἡ, ὄν. Demi-nu, ἡμίγυμνος, ος, εν. Mettre tout nu, γυμνῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Aller nu-lête, τὴν κεφαλὴν γυμνός παρούμαι, *ful.* αὔσομαι. Qui va nu-lête, τὴν κεφαλὴν γυμνός, ἡ, ὄν. Aller nu-pieds, γυμνοπόδις, ὦ, *ful.* ἦσω. Qui va nu-pieds, ἀνωποδῆτος, ος, εν. || *Dégarni*, ψιλός, ἡ; ὄν (*comp.* ὀπαρός, *sup.* ὀπατός). Terre nue, ἡ ψιλὴ, ἦς (*sous-ent.* γῆ). Épée nue, ἡ ψιλὴ μάχαιρα, ας. Mettre l'épée nue, τὸ ξίφος γυμνῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, ου plus souvent τὸ ξίφος σπάσσομαι, ὦμαι, *ful.* σπάσσομαι. Je les vois tous l'épée nue, ἑρῶ ἅπαντας ἰσπασμένους μαχαίρας, *Synés.* Ils courent l'épée nue dans les rues, φέρονται διὰ στενωπῶν ἰσπασμένοις τοῖς ξίφεσι (φέρωμαι, *ful.* ἐνεχθίσσομαι, *Hérod.* || A nu, γυμνός : ψιλός. Voir quelqu'un à nu, γυμνόν τινα ἑράω, ὦ, *ful.* ὀψομαι. || *Au fig.* Voir à nu le cœur de quelqu'un, ἄλην τινός διάνειαν εἰς-εράω, ὦ, *ful.* εἰς-ὀψομαι.

NUAGE, *s. m.* νέφος, ους (τὸ) : νεφέλη, κς (ἡ). Couvrir de nuages, νεφῶ, ὦ, *ful.*

νώω, *acc.* Se charger de nuages, συν-νεφίω, ὦ, *fut.* ήσω. Ciel sans nuage, αἰθήρ ἀνέφελος, ου (ὅ). Le soleil sort des nuages, ἐκνέφελος φαίνει ὁ ήλιος (φαίνει, *fut.* φανώ). Nuage de poussière, κονιορτός, ου (ὅ). Nuage de traits, βελών νιφάς, ἀδος (ή). || Nuage sur le front, air triste, τὸ τῶν ὀφρύων νέφος, ους.

NUAGEUX, *ευσκ.* adj. νεφώδης, ης, ις.

NUANCE, *s. f.* mélange des couleurs, ἡ τῶν χρωμάτων φθορά, ἄς (ή). || Différence plus ou moins sensible, διαφορά, ἄς (ή).

NUANCER, *v. a.* mêler les couleurs, διαποικίλλω, *fut.* ὠώ, *acc.* || Différencier légèrement, κατὰ μικρὸν δι-αίρῳ, ὦ, *fut.* αἰρήσω.

NUBILE, *adj.* ἐπίγαμος, ες, εν : γάμου ὥραιος, α, ον.

NUBILITÉ, *s. f.* ἡ ἐπίγαμος ὥρα, ας.

NUDITÉ, *s. f.* état de ce qui est nu, γυμνότης, πτος (ή). || Chose nue, τὸ γυμνόν, ου (neutre de γυμνός, ή, όν).

NUE, *s. f.* νεφέλη, ης (ή). || Élever jusqu'aux nues, ὑψέω, ὦ, *fut.* ὠσω, α γ. Se perdre dans les nues, ὑψηλοβατίω, ὦ, *fut.* ήσω. Tomber des nues, ἐκ-πέπληγα ου ἐκ-πέπληγμα (parf. passif d'ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω) : ἐπιώημαι (parf. passif de πτεῖω, ὦ, *fut.* τείω).

NUÉE, *s. f.* νεφέλη, ης (ή). Couvert de nuées, περινέφελος, ες, εν. || Au fig. Nuée de poussière, κονιορτός, ου (ὅ). Nuée de fantassins, πικῶν νέφος, ους (τό). Nuée d'oiseaux, ὀρνίθων ὄχλος ἀνάρθριμος, ου (ὅ).

NUÈMENT, *adv.* voyez NULLEMENT.

NUIRE, *v. a.* βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* — à quelqu'un, τινά. — en quelque chose, τί. — en bien des choses, πολλά. Vous ne m'avez pas peu nuire, ουκ ὀλίγα παρὰ σοῦ βέβλαμμαι. Qui ne peut nuire, ἀδολαής, ής, ις. Le sage ne sait nuire à personne, ἀδολαής δ σοφός, Cíc.

NUISIBLE, *adj.* βλαβερός, á, όν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐπιδολαής, ής, ις (*comp.* ἰστίος, *sup.* ἰστατος).

NUIT, *s. f.* νύξ, *gén.* νυκτός (ή). Au commencement de la nuit, νυκτὸς ἐπ-ιούσης (*partic.* d'ἐπ-εἰμι ου d'ἐπ-έρχεται). Bien avant dans la nuit, πόρρω τῆς νυκτός : βαθύις ἤδη νυκτὸς : νυκτὸς ἤδη πολλὴ πρ-εούσης (*partic.* de πρ-εἰμι ου πρ-έρχεται). De nuit, pendant la

nuit, νυκτός. Voyager de nuit, νυκτοπορεύω, ὦ, *fut.* ήσω. Écrire pendant la nuit, νυκτογραφίω, ὦ, *fut.* ήσω. On forme ainsi plusieurs composés. Pendant toute la nuit, διην τήν νύκτα : παννύχιον. Veiller toute la nuit, διην τήν νύκτα δι-αγρυπνέω, ὦ, *fut.* ήσω. Qui dure toute la nuit, παννύχιος, ες, εν. Passer toute la nuit, νυκτερεύω ου δια-νυκτερεύω, *fut.* εύσω, à quelque chose, ἐν τινι ου ἀμφί τι. Passer la nuit près d'un malade, τῷ κισούντι παρα-νυκτερεύω. Passer la nuit dehors, ἀπο-νυκτερεύω.

NUITAMMENT, *adv.* pendant la nuit, νυκτός : νύκτωρ.

NUITÉE, *s. f.* νύξ, *gén.* νυκτός (ή).

NUL, **NULLE**, *adj.* αὐκουν, οὐδεῖς, οὐδέμια, οὐδέν. || Homme nul, ἄνθρωπος οὐδανὸς λόγου ἀξιος, ου (ὅ) : ὁ μηδαμινὸς ἄνθρωπος, ου : οὐτιδανός, ου (ὅ) : ἰδιώτης, ου (ὅ). C'est un homme nul, ἔστιν ἐν οὐδενὶ λόγῳ : οὐδαίς αὐτοῦ λόγος (*sous-ent.* ἰστί). || Sans effet, annulé, ἄκυρος, ες, εν. Rendre nul, ἀκυρώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

NULLEMENT, *adv.* οὐδαμῶς : οὐδαμῇ. Je ne m'a nullement plu, οὐδαμῇ, οὐδαμῶς ἤρεσί μαι (ἀρίσκω, *fut.* ἀρίσω).

NULLE PART, *adv.* οὐδαμοῦ ου μηδαμῷ, οὐδαμοῦ ου μηδαμῶ, sans mouvement : οὐδαμῶς ου μηδαμῶς, avec mouvement. De nulle part, οὐδαμοθεν ου μηδαμοθεν. De nulle autre part que d'ici, οὐδαμοθεν ἄλλοθεν ἢ ἐνταῦθεν.

NULLITÉ, *s. f.* valeur nulle, insignifiance, οὐδένεια, ας (ή). || En termes de droit. Nullité d'un acte, τὸ ἄκυρον, ου. A peine de nullité, ἰουρνεε, sinon, que l'affaire soit nulle, εἰ δὲ μὴ, ἄκυρον ἔστω τὸ πρᾶγμα.

NUMET, *adv.* ἀπλῶς : ἀφελῶς.

NUMÉRAIRE, *adj.* Valeur numéraire, τὸ νόμιμον τίμημα, ατος. || Le numéraire, l'argent comptant, τὸ ἐπίσχυον ἀργύριον, ου : τὰ χρήματα, ὡν. En numéraire, παρ-όντι ἀργυρίῳ (παρ-όν, εύσα, όν, *partic.* de παρ-εἰμι, *fut.* ἰσομαι).

NUMÉRAL, **AL**, et **NUMÉRIQUE**, *adj.* ἀριθμητικός, ή, όν.

NUMÉRATION, *s. f.* ἀριθμοίς, εως (ή).

NUMÉRO, *s. m.* ἀριθμός, ου (ὅ).

NUMÉROTÉ, *v. a.* τὸν ἀριθμὸν ἐπισημαίνω, *fut.* ανώ, avec le dat. de la chose.

NUMISMATIQUE, *adj.* νομισματικός, ή, όν. || La numismatique, science, ἡ τῶν νομισμάτων ἐπιστήμη, ης.

NUPTIAL, *αλε*, *adj.* γαμικός, ἡ; ὄν : γαμήλιος, *ος*, *ον*. Robe nuptiale, ἱσθῆς γαμικῇ, ἥς (ἡ). Chant nuptial, τὸ ἐπιθαλάμιον, *ου*. Lit nuptial, θάλαμος, *ου* (ὁ). Qui préside au lit nuptial, θαλαμπύλος, *ος*, *ον*.

NUQUE, *s. f.* αὐχὴν, ἑνός (ὁ).

NUTATION, *s. f.* ταλάντωσις, *εως* (ἡ).

NUTRITIF, *ινε*, *adj.* τροφίμος, *ος* *ου* *η*,

ον : τροφώδης, *ης*, *ες*. Vertu nutritive, ἡ θρεπτικὴ δύναμις, *εως*.

NUTRITION, *s. f.* θρέψις, *εως* (ἡ).

NYCTALOPHE, *s. m. et f.* qui voit de nuit, νυκτάλωψ, *γέν.* ωτος (ὁ, ἡ). Être nyctalope, νυκταλωπάω, *ω*, *ful.* άσω.

NYCTALOPHIE, *s. f.* νυκταλωπία, *ας* (ἡ).

NYMPHE, *s. f.* dans tous les sens, νύμφη, *ης* (ἡ).

O

OBE

O, *interj.* ὦ. O mon ami, ὦ φίλε. O dieux! ὦ ciel! ὦ πάντες θεοί! ὦ γῆ καὶ θεοί. O qu'il a d'esprit! ὦ τῆς λεπτότητος. O que je suis malheureux! ὦ μοι ταλαιπώρω. O si je pouvais, εἶθε *ου* εἰ γὰρ δυναίμην (*optat.* de δύναμαι, *ful.* δυνίσεμαι).

OBÉDIENCE, *s. f.* ὑπακοή, ἥς (ἡ).

OBÉIR, *v. n.* ὑπο-ακούω, *ful.* ακούσομαι, *dat.* : πειθομαι, *ful.* πείσομαι *ου* πεισθήσομαι, *dat.* : πειθαρχέω, *ω*, *ful.* ἤσω, *dat.* Obéir à la voix de la vérité, τῇ ἀληθείᾳ πείδομαι. Forcer les citoyens à obéir à la justice, ὑπήκουον τοῦ δικαίου τὴν πόλιν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *Plur.* Refuser d'obéir, ἀπειθεῖω, *ω*, *ful.* ἤσω, *dat.* N'obéir qu'avec peine, δυσπειθῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. || *Au fig.* Bois qui obéit à tous les usages, ἡ εἰς ἅπαν εὐπειθὴς ὕλη, *ης*, *Gal.*

OBÉISSANCE, *s. f.* ὑπακοή, ἥς (ἡ). Obéissance facile, εὐπειθεῖα, *ας* (ἡ). Obéissance aux lois, au prince, πειθαρχία, *ας* (ἡ). Avec obéissance, εὐπειθῶς. Être sous l'obéissance de quelqu'un, τινὶ ὑπο-ακούω, *ful.* ακούσομαι : ὑπὸ τινὶ εἰμι, *ful.* ἵσται. Réduire un pays sous son obéissance, τὴν χώραν ὑπ' ἡμαυτῷ ποιεῖμαι, *οῦμαι*, *ful.* ἵσται. Pays sous l'obéissance du prince, ἡ τοῦ βασιλέως ὑπὸχρος χώρα, *ας*. Se soustraire à l'obéissance, ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀποστήσομαι. — de quelqu'un, τινός *ου* ἀπὸ τινός.

OBÉISSANT, *αντε*, *adj.* ὑπὸχρος, *ος*, *ον*, avec le *gén.* : εὐπειθής, ἥς, *ίς*, avec le *dat.* Peu obéissant, δυσπειθής, ἥς, *ίς*.

OBELISQUE, *s. m.* ἐλελισκος, *ου* (ὁ).

OBÉRER, *v. r.* ὑπόχρεως *ου* κατάχρεως γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. Obéré, ἐε, ὑπόχρεως,

OBJ

ως, *ων*. Très-obéré, κατάχρεως, *ου* ὑπέρχρεως, *ως*, *ων*.

OBÉSITÉ, *s. f.* πολυσαρκία, *ας* (ἡ), *Poll.*

OBJECTER, *v. a.* ὑπο-φέρω, *ful.* ὑπο-οίσω, *acc.* A mon tour je vous objecterai que, ἐγὼ δὲ *σσι* ἀνθυπο-οίσω τὸ, *infin.* On pourra m'objecter, εἴποι *ου* ἀντ-εἴποι δ' ἂν τις (λέγω *ου* ἀντι-λέγω, *ful.* λέξω *ου* ἐρῶ).

OBJECTION, *s. f.* ὑποφορά, ἥς (ἡ). Réfuter les objections, τὰ ὑπο-φερόμενα *ου* τὰ προ-φερόμενα δια-λύω, *ful.* λύσω. Aller au-devant des objections, τὰ μάλλοντα ἀντι-λέγεσθαι φθάνω, *ful.* φθάσω (μάλλω, *ful.* μολλήσω : ἀντι-λέγω, *ful.* ἀντι-λέξω *ου* ἀντ-ερῶ). Je n'ai point d'objection à faire, οὐδὲν τοῖσδε ἀντ-ειπεῖν ἔχω (ἀντ-ειπεῖν, *infin.* aor. 2 δ' ἀντι-λέγω : ἔχω, *ful.* ἔξω), *Eschyl.*

OBJET, *s. m.* τὸ ὑπο-κείμενον, *ου* : τὸ προ-κείμενον, *ου*. L'objet de l'ambitieux est de, τῷ φιλοτίμῳ ὑπό-κειται *ου* πρό-κειται τὸ, *infin.* (ὑπό-κειμαι *ου* πρό-κειμαι, *ful.* κείσομαι). Les arts ont cela pour objet, τοῦτο ταῖς τέχναις πρό-κειται. Avoir pour objet, se proposer pour objet, προ-αιρέσμαι, *οῦμαι*, *ful.* αιρήσομαι, *acc.* || L'objet de la vue, τὸ ὁρατόν, *οῦ*. L'objet de la sensation, τὸ αἰσθητόν, *οῦ*. Objet de haine, d'envie, etc. τὸ μισούμενον, τὸ φθονούμενον (*partic. neutres* de μισέω *et* de φθονέω, *ω*, *ful.* ἤσω). Objet d'admiration, θαῦμα, *ατος* (τὸ). Objet de risée, καταγέλασμα, *ατος* (τὸ). Être un objet de haine, d'admiration, διὰ μίσους, διὰ θαύματος εἰμι, *ful.* ἵσται : *ou bien* l'on tourne par le passif, être haï, admiré, etc. Il est l'objet de la haine, de

l'envie, de l'admiration universelle, ἐπὶ πάντων μισεῖται, φθονεῖται, θαυμάζεται.

OBJURGATION, *s. f.* ἐπιπληξίς, εὖς (ἡ).

OBLATION, *s. f.* προσφορά, ἄς (ἡ).

OBLIGATION, *s. f.* nécessité, ἀνάγκη, κς (ἡ). C'est une obligation indispensable pour un fils, ἐπ'αναγκαίς ἐστὶν υἱῷ : χρὴ οὐ ἀνάγκη ταῦτα ποιεῖν τὸν υἱόν. || *Devoir*, τὸ καθ-ἦκον, ον-τος (partic. neutre de καθ-ἦκω, fut. ἔξω) : τὸ προσ-ἦκον, οντος (partic. neutre de προσ-ἦκω) : τὸ δέον, εντος (partic. neutre de διῶ, fut. δήσω). Remplir ses obligations, τὰ καθ-ἦκοντα ἀπο-τελέω, ὦ, fut. τελέσω. Vous avez de grandes obligations à remplir, πολλὰ καὶ μέγιστα εἰς σε καθ-ἔχει, fut. καθ-ἔξει : πολλὰ καὶ μέγιστα ποιεῖν σε χρὴ, fut. χρήσει : πολλά οὐ ἐστὶ τὰ προσ-ταταγμένα οὐ ἐπι-ταταγμένα (προσ-τάσσω οὐ ἐπι-τάσσω, fut. τάξω). || *Service rendu*, χάρις, ιτος (ἡ). Avoir obligation à quelqu'un, χάριν τινὶ δεῖλω, fut. δευλήσω, οὐ ἔγω, fut. ἔξω. Je vous ai de grandes obligations, πολλάς σοι δεῖλω χάριτας : πολλήν σοι χάριν ἔχω, fut. ἔξω, οὐ οἶδα, fut. εἴσωμαι. Je vous en aurai obligation, χάριν ἔξω σοι. Si je vis, c'est à vous que j'en ai l'obligation, ὅτι ζῶ, τοῦτό σοι ἀνα-τίημι, fut. ἀνα-θήσω. || *Engagement par écrit*, συγγραφή, κς (ἡ). Souscrire une obligation, γράφομαι, fut. γράψομαι, acc.

OBLIGATOIRE, *adj.* ἀναγκαστικός, ἡ, ὄν.

OBLIGEAMMENT, *adv.* φιλοφρονῶς.

OBLIGEANCE, *s. f.* φιλάνθρωπία, ας (ἡ).

OBLIGEANT, *απτε, adj.* φιλόανθρωπος, ος, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : φιλόφρων, ὢν, εν, *gén.* ονος (comp. ονέστερος, sup. ονέστατος). Se montrer obligeant, φιλάνθρωπιᾳ χάρομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι ? φιλάνθρωπως ἔχω, fut. ἔξω. — envers quelqu'un, πρὸς τινα. Avoir des manières obligeantes, φιλοφρονέομαι, οὔμαι, fut. ὥσομαι. — pour quelqu'un, τινά οὐ τινί, *rarement*, πρὸς τινα.

OBLIGER, *v. a.* forcer, ἀναγκάζω, fut. ἔσω, acc. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Qui vous obligeait à venir ? τί παθὼν ἦλθες (παθὼν, οὔσα, ὄν, partic. aor. 2 de πάσχω, fut. πείσομαι : ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι) ; On lui demanda qui l'obligeait à passer par le Péloponnèse, ἰπυθάνοντο τί παθὼν ἐκάδιζε διὰ τῆς Πελοποννήσου (πυθάνομαι, fut. πύσομαι : βαδίζω, fut. βαδισῶμαι), *Plur.* || *Rendre service*, εὖ πείω, ὦ, fut. ἔσω, acc. — quel-

qu'un en quelque chose, τινά τι. Je l'ai fait pour vous obliger, τοῦτό σοι ἐχαριστήμην σοι χαρίζομαι ἐποίησα : σὴν χάριν τοῦτο ἐποίησα (χαρίζομαι, fut. ἴσωμαι : πείω, ὦ, fut. ἔσω). Je lui suis fort obligé, αὐτῷ πολλήν χάριν δεῖλω, fut. δευλήσω : πολλήν αὐτῷ χάριν ἔχω. fut. ἔξω, οὐ οἶδα, fut. εἴσωμαι.

S'OBIGER, *v. r.* s'engager, contracter un engagement, συν-τίθεμαι, fut. συν-θήσομαι. — à quelque chose, τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. S'obliger par écrit, συγ-γράφομαι, fut. γράψομαι, *mêmes régimes*. S'obliger par serment, ὅμνωμι, fut. ὁμῶμαι. — à faire quelque chose, ἡ μὲν τι ποιήσιν. || *Se faire caution*, ἐγγράομαι, ὦμαι, fut. ὥσομαι. — pour quelqu'un, τινά.

OBLIQUE, *adj.* πλάγιος, ος οὐ α, εν : λοξός, ἡ, ὄν. Un peu oblique, παραπλάγιος, ος, εν : ὑπολοξός, ος, εν. Rendre oblique, λοξῶ, ὦ, fut. ὥσω, acc.

OBLIQUEMENT, *adv.* πλαγίως : λοξῶς.

OBLIQUITÉ, *s. f.* λοξότης, πτος (ἡ).

OBLITÉRER, *v. a.* ἐξ-αλείφω, fut. αλείψω, acc. : ἀφανίζω, fut. ἴσω, acc.

OBLONG, *ακσπε, adj.* προμήκης, κς, ες.

OBOLÉ, *s. f.* ὀβολός, ὦ (ὀ). Demi-obole, ἡμιὀβλιον, οὐ (τὸ). Qui ne vaut pas une obole, ἀνημιὀβωλιαῖος, α, εν. Pièce de deux oboles, διὀβελον, οὐ (τὸ).

OBREPTICE, *adj.* παράδυστος, ος, εν.

OBREPTION, *s. f.* παρείσδυσις, εὖς (ἡ).

OBSCÈNE, *adj.* ἀσελγής, ἡς, ες (comp. ἑστέρος, sup. ἑστατος) : αἰσχρός, ἄ, ὄν (comp. αἰσχροτέρος οὐ αἰσχίων, sup. αἰσχροτάτος οὐ αἰσχιστος). Obscène dans ses discours, αἰσχρολόγος, ος, εν. Obscène dans ses actions, αἰσχροποιός, ὅς, ὄν.

OBSCÉNITÉ, *s. f.* ἀσελγεια, ας (ἡ). || *Les obscénités*, τὰ αἰσγρά, ὢν (pl. neutre d'αἰσχρός, ἄ, ὄν). Dire des obscénités, αἰσχρολογίω, ὦ, fut. ἔσω. En commettre, αἰσχροποιέω, ὦ, fut. ἔσω.

OBSCUR, *ακσπε, adj.* σκοτεινός, ἡ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Nuit obscure, ἡ σκοτεινὴ νύξ, *gén.* νυκτός. Il faisait si obscur que, οὕτω βαθύς ἦν ὁ σκότος ὥστε, ἡφθα. || *Sûle obscur*, ἡ σκοτεινὴ λείξις, εὖς. Parler d'une manière obscure, ἀσπμα φράζω, fut. φράσω. Question obscure, τὸ αἰνιγματώδες ἐρώτημα, ατος. || *Naissance obscure*, τὸ ἀμαυρὸν οὐ ἀφανές

ου ἄσκημον γένος, ους. Son nom est obscur, ἀμαυρότερός ἐστι πρὸς δόξαν. Mener une vie obscure, ἐν σκότῳ δι-άγω, *ful.* ἀζω.

OBSCURCIR, *v. a.* σκοτίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Obscurcir encore davantage, ἐπι-σκοτίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* S'obscurcir, σκοτάζω *οὐ* ἐπι-σκοτάζω, *ful.* ἴσω. Le temps s'obscurcit, συ-σκοτάζει, *ful.* ἴσω (sous-ent. ὁ ἥλιος). || Raison obscurcie, ἡ σκοτισμένη διάνοια, ας. Obscurcir la gloire de quelqu'un, τὸ ἀξίωμα τινὸς ἀμαυρῶ, ὦ, *ful.* ὥσω.

OBSCURCISSEMENT, *s. m.* ἐπισκότισις, *ως* (ἡ).

OBSCURÉMENT, *adv.* σκοτεινῶς. || Entendre obscurément, ἀμαυρῶς κατ-ακούω, *ful.* ακούομαι, *acc.*

OBSCURITÉ, *s. f.* σκότος, *ου* (ὁ) : σκότος, *ως* (τὸ). Qui est ou qui se fait dans l'obscurité, σκοταῖος *οὐ* σκοταῖος, α, *ον.* Il vint dans l'obscurité, σκοτιζῶς ἦλθε (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). || Obscurité de l'esprit, du stile, τὸ σκοτινόν, οὔ. Obscurité de la naissance, τὸ τοῦ γένους ἄσκημον, ου. Vivre dans l'obscurité, ἄσκημως δι-άγω, *ful.* ἀζω. Tirer de l'obscurité, εἰς τὸ φῶς προ-άγω, *ful.* ἀζω, *acc.*

OBSEDER, *v. a.* ἐν-εχλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

OBSEQUES, *s. f. pl.* κηδος, *ους* (τὸ) : τὰ ἐπιτάφια, ὡν : τὰ νόμιμα, ὡν : τὰ προπεμπήρια, ὡν. Faire les obsèques de quelqu'un, τινὰ κηδεύω, *ful.* εὔσω : τὰ νόμιμά τινι ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *ου* τελῶ, ὦ, *ful.* τελίσω. On lui fit des obsèques magnifiques, μεγαλοπρεπῶς ἀκηδεύθη. Assister aux obsèques, τὸν νεκρὸν προ-πέμπω *οὐ* παρα-πέμπω, *ful.* πέμψω : τῷ νεκρῷ ἀκολουθεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω.

OBSEQUIEUX, *euse*, *adj.* θρηνητικός, ἡ, *όν.* Être obséquieux pour quelqu'un, τινὶ ὑπηρετίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

OBSERVANCE, *s. f.* τήρησις *οὐ* διατήρησις, *ως* (ἡ).

OBSERVATEUR, *s. m.* τρις, *s. f.* qui pratique fidèlement, τηρητής, οὔ (ὁ). Au féminin, tournez par le verbe τηρέω, ὦ, *ful.* ἴσω *οὐ* φυλάσσω, *ful.* ἀζω, *acc.* Être fidèle observateur de ses devoirs, τὰ καθ-ήκοντα ἀκριβῶς φυλάσσω, *ful.* ἀζω. || Contemplateur, θεωρητής, οὔ (ὁ) : θεωρός, οὔ (ὁ). Observateur des mouvements célestes, ἀστεροσκοπός, ου (ὁ).

OBSERVATION, *s. f.* action d'observer, *de* pratiquer, τήρησις, *ως* (ἡ). || Contempla-

tion, τήρησις, *ως* (ἡ) : θεωρήσις, *ως* (ἡ). Observations faites sur les étoiles fixes, τῶν ἱπλάνων τηρήσεις, *ων* (αἱ). || Remarque, σημείωσις, *ως* (ἡ). Faire une observation, τι σημειόομαι, εὔμαι, *ful.* ὥσομαι.

OBSERVATOIRE, *s. m.* σκοπιά, ἄς (ἡ).

OBSERVER, *v. a.* garder fidèlement, pratiquer, τηρέω *οὐ* δια-τηρέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : φυλάσσω *οὐ* δια-φυλάσσω, *ful.* ἀζω, *acc.* || Épier, guetter, τηρέω *οὐ* παρα-τηρέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : σκοπιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : φυλάσσω, *ful.* ἀζω, *acc.* || Considérer, contempler, τηρέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : θεωρέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || S'observer, veiller sur ses actions, εὐλαβίζομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι : φυλάσσομαι, *ful.* ἀζομαι. Observez-vous avec la plus grande circonspection, εὐλαβεῖσθε γὰρ τῇ μεγίστῃ (χράομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι).

OBSSESSION, *s. f.* ἐνόχλησις, *ως* (ἡ).

OBSIDIONAL, *ale*, *adj.* περιερχητικός, ἡ, *όν.*

OBSTACLE, *s. m.* ἐμποδισμα, ατος (τὸ). Mettre obstacle, ἐμποδίζω, *ful.* ἴσω, *dat.* Plus souvent on tourne par l'adverbe ἐμποδῶν. Les obstacles, τὰ ἐμποδῶν. Nous ne rencontrons que des obstacles, πᾶνθ' ἡμῖν ἐμποδῶν (sous-ent. ἰστί). Lever tous les obstacles, τὰ ἐμποδῶν πάντα ἐκποδῶν ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *ου* ποιέομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι.

OBSTINATION, *s. f.* αὐθαδία, ας (ἡ).

OBSTINÉ, *εε*, *adj.* αὐθαδής, ης, *εε* (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος). Obstiné dans sa résolution, τῇ δόξῃ ἐμμενειακός, ἡ, *όν.*

OBSTINEMENT, *adv.* αὐθαδῶς.

S'OBSTINER, *v. r.* αὐθαδιζομαι, *ful.* ἴσομαι, *ου* αὐθαδιαζομαι, *ful.* ἴσομαι. S'obstiner à quelque chose *οὐ* dans quelque chose, τινὶ ἐμ-μένω *οὐ* διεμ-μένω, *ful.* μενῶ. S'obstiner dans sa méchanceté, ἐν τῇ πονηρίᾳ διεμ-μένω, *ful.* μενῶ. S'obstiner à faire quelque chose, ποιῶν τι δια-τελῶ, ὦ, *ful.* τελίσω, *ου* δια-μένω, *ful.* μενῶ, *ου* δια-καρτερῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. S'obstiner à nier, ἐκ παντὸς *οὐ* διὰ παντὸς ἐξαρνέομαι, *ful.* ἴσομαι.

OBSTRUCTIF, *ive*, *adj.* ἐμφρακτικός, ἡ, *όν.*

OBSTRUCTION, *s. f.* ἐμφραξις, *ως* (ἡ).

OBTEMPÉRER, *v. a.* ὑπο-ακούω, *ful.* ακούομαι, *dat.*

OBTENIR, *v. a.* τυγχάνω *οὐ* ἐπι-τυγχάνω, *ful.* τεύχομαι, *gén.* — de quelqu'un, παρά τινος. Il a obtenu de vous tout ce qu'il de-

mandait, παρὰ σοῦ πάντων ἔτυχεν ὃν ἰδεῖσθαι (δίδομαι, *fut.* δεῖσθαι). Il obtint de ne pas faire, ἔτυχς τοῦ μὴ ποιῆν. Obtenir par force, ἐκ-βιάζεσθαι, *fut.* ἀσσεσθαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί τινα. Obtenir par persuasion, πειθεῖ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί παρὰ τινος. || Obtenu, ue, *tournez par l'actif.*

OBTUS, *usq.* *adj.* ἀμβλύς, εἰς, ὅ (comp. ὑπερος, *sup.* ὑτατός).

OBVIER, *v. n.* ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* ou πρὸς et *l'acc.* : φθάσω, *fut.* φθάσω, *acc.*

OCCASION, *s. f.* circonstance favorable, καιρός, οὐ (ὅ). Belle occasion, εὐκαιρία, *acc.* (ἡ). L'occasion est belle, εὐκαιρός ἐστιν ὁ καιρός. Chercher l'occasion, καιρὸν οὐ εὐκαιρίαν τηρεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω. La saisir, τοῦ καιροῦ λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. La laisser échapper, τὸν καιρὸν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ἦσω. Dans l'occasion, ἐν καιρῷ. Dans cette occasion, κατ' ἰκταίνον τὸν καιρὸν : κατ' ἰκταίνω τοῦ καιροῦ. Si l'occasion se présente, ἢν οὐ ἐὰν τύχη, οὐ ἢν οὕτως τύχη (τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι) : οὕτως παρασχον (*partic. neutre aor. 2 de παρ-έχω, fut.* ἔξω. || *Sujet, ἀφορμή, ἡς* (ἡ). Donner occasion à la guerre, τῷ πολέμῳ ἀφορμὴν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Quelle belle occasion il vous présente, εἴαν σοι λαθὲν ἀποδιδωσιν (ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω). || Rencontre de guerre, μάχη, *ἡς* (ἡ) : συμβολή, ἡς (ἡ). Il s'est trouvé à bien des occasions, πολλαῖς μάχαις ἔτυχε παρ-ὦν (τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι : παρ-εἰμι, *fut.* ἴσομαι).

OCCASIONNEL, *ellipse, adj.* τυχερός, ἄ, ὄν.

OCCASIONNELLEMENT, *adv.* τυχηρῶς.

OCCASIONNER, *v. a.* παίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Plus souvent on *tourne* par être cause, αἴτιος εἰμί, *fut.* ἴσομαι, οὐ γίνεσθαι, *fut.* γενίσσεται (αἴτιος, *a.* *on*, se *décline adjectivement*), avec *le gén.*

OCCIDENT, *s. m.* δύσις, εως (ἡ) : δυσμαί, ὦν (αἰ). A l'orient et à l'occident, περὶ δυσμας ἡλίου καὶ ἀνατολῆς, *Arist.* De l'orient à l'occident, ἀπ' ἀνατολῆς μέχρι δυσμῶν.

OCCIDENTAL, *ellipse, adj.* δυτικός, ἡ, ὄν. Pays occidentaux, τὰ τοῦ κόσμου δυτικὰ μέρη, ὦν.

OCCIPUT, *s. m.* ἰνίον, οὐ (τὸ).

OCCIRE, *v. a.* κτείνω οὐ ἀπο-κτείνω, *fut.* κτενῶ, *acc.*

OCCULTE, *adj.* ἀπόκρυφος, *ος, εν* : κρυπτός, ἡ, ὄν : ἀπόκρυπτος, *ος, εν*. Maladie occulte, τὸ

κρυπτόν νόσθημα, *ατος*. Sciences occultes, τὰ τῶν μαθημάτων ἀπόκρυφα, *ων*.

OCCUPATION, *s. f.* action s'occuper en pays, *une ville*, κατάσχισις, εως (ἡ). Il *sau* mieux *tourner* par le *verbe*. || *Affaire*, ἀσχολία, *acc.* (ἡ) : πρᾶγμα, *ατος* (τὸ). Avoir beaucoup d'occupations, πρᾶγμασι πολλαῖς κατ-έχωμαι, *fut.* κατα-σχάσσομαι. Si vous n'avez pas d'occupations, ἀν μὴ τις ἀσχολία σοι τυγχάνῃ εἶσα (τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι). Qui est sans occupation, ἀπράγμων, *ων, εν, gén.* *ενος*. || Embarras, πρᾶγματα, *ων* (τὰ). Donner de l'occupation à quelqu'un, πρᾶγματά τινα παρ-έχω, *fut.* ἔξω.

OCCUPER, *v. a.* s'emparer de, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Occuper d'avance les issues, τὰς ἐξόδους προκατα-λαμβάνω. || Tenir en sa possession, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* Occuper une maison, τὴν οἰκίαν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *ou* κατ-οικέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Occuper un lieu, χώραν τινα ἔχω, *fut.* ἔξω. Occuper un emploi, ἐν ἀρχῇ καθ-ίσταμαι (*parf. de καθ-ίσταμαι*). || Donner de l'occupation, κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινα ἀμφὶ τι οὐ περὶ τι. Quel souci vous occupe? τίς σοι κατ-έχει φροντίς; τί φροντίζεις (φροντίζω, *fut.* ἴσω);

S'occupe *ou* être occupé à quelque chose, περὶ τι οὐ πρὸς τί ἀσχολέομαι, εἰμαι, *fut.* νηθήσομαι. Ils étaient occupés à cela, ἀμφὶ ταῦτα ἔχον (έχω, *fut.* ἔξω). Il s'occupe à donner des conseils, ἀμφὶ τὸ συμβουλεύειν ἔχει (συμ-βουλεύω, *fut.* εὔσω). Il est tout occupé de son travail, διος πρὸς τῷ πόνῳ ἐστὶ (εἰμί, *fut.* ἴσομαι). A quoi vous occupez-vous? περὶ τί σπουδάζεις (σπουδάζω, *fut.* ἀσώ); Chacun en particulier s'occupe peu de ce qui peut être utile à tout le monde, ἐπὶ τοῦ κοινῇ δια-φέροντος ὀλίγη τῷ καθ' ἑνα φροντίς (sous-ent. ἐστὶ). Je ne m'occupe pas de cela, οὐ μοι τούτων μέλει, *fut.* μελήσει. || Occupé, fort occupé, ἀσχολες, *ος, εν*. || Être fort occupé, πολλαῖς ἀσכולαῖς σύν-εμαι; *fut.* ἴσομαι.

OCCURRENCE, *s. f.* συντυχία, *acc.* (ἡ) : καιρός, οὐ (ὅ). Selon l'occurrence, κατὰ τοὺς καιρούς : κατὰ τὸ ἐπι-τυχόν (*partic. neutre d'ἐπι-τυγχάνω*).

Océan, *s. m.* ὠκεανός, οὐ (ὅ). De l'océan, ὠκεάνειος, *ος, εν*.

OCHLOCRATIE, *s. f.* ὀχλοκρατία, *acc.* (ἡ).

OCRE, *s. f.* ἡ ὠχρά, ἡς (sous-ent. γῆ).

OCTAVE, *s. f.* *espace de huit jours*, ὀκτώας, ἄδος (ή). || *Terme de musique*, αἱ ἑπτὰ φωναί, ὦν.

OCTOBRE, *s. m.* ὀκτώβριος, ου (ὅ), *G. M.*

OCTOGÉNAIRE, *adj.* ὀγδοηκονταίτης, ου (ὅ) : *au fém.* ὀγδοηκονταίτις, ιδος (ή).

OCTOGONE, *adj.* ὀκτάγωνος, ος, ον. || *s. m.* τὸ ὀκτάγωνον, ου.

OCTROI, *s. m.* *concession*, συγχώρησις, εως (ή). || *Impôt sur les denrées*, τὸ εἰσαγωγικόν, οῦ.

OCTROYER, *v. a.* συγ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — *quelque chose à quelqu'un*, τί τινι.

OCTUPLE, *adj.* ὀκταπλάσιος, ος ου α, ον : ὀκταπλασίον, ὦν, *ον, gén.* ονος.

OCTUPLER, *v. a.* ὀκταπλάσιον ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

OCULAIRE, *adj.* *Témoin oculaire*, αὐτόπτης, ου (ὅ). *Être témoin oculaire d'un fait*, αὐτοπτεύω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

OCULISTE, *s. m.* *iatrès ophthalmiques*, οῦ (ὅ) : ὁ περὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἱατρός, οῦ : ὀφθαλμοσφός, ου (ὅ).

ODE, *s. f.* ᾠδή, ἥς (ή) : μέλος, εως (τὸ). *Petite ode*, ᾠδάριον, ου (τὸ) : μελῶδιον, ου (τὸ).

ODEUR, *s. f.* ὀσμή, ἥς (ή). *Bonne odeur*, εὐσμία, ας (ή) : εὐωδία, ας (ή). *Mauvaise odeur*, δυσωδία, ας (ή). *Répandre de l'odeur*, ἔω, *fut.* ἔξω. *Quelle douce odeur il répand!* ὡς γλυκὺ ἔει. *Qui répand une douce odeur*, εὐώδης, ης, ες. — *une mauvaise odeur*, δυσώδης, ης, ες : βρομώδης, ης (ή). — *beaucoup d'odeur*, πολύσμος, ος, ον. || *Odeurs*, *tout ce qui frappe l'odorat*, τὰ ὀσφραντικά, ὦν. || *Odeurs*, *aromates*, ἀρώματα, ὦν (τὰ). || *Odeurs*, *huiles essentielles*, μύρα, ὦν (τὰ). || *Odeurs*, *parfums à brûler*, θυμιάματα, ὦν (τὰ). || *Au fig.* *Être en bonne odeur*, *avoir de la réputation*, εὖ ἀκούω, *fut.* ἀκούσμαι. *Être en mauvaise odeur*, κακῶς ἀκούω. *Mourir en odeur de sainteté*, *iournez*, *laisser une réputation de piété*, *οσιότητος φήμην κατα-λείπω*, *fut.* λείψω.

ODIEUSEMENT, *adv.* *stupeur* : μαρῶς : *μυσαρῶς*.

ODIEUX, *poss.* *adj.* *hâi de quelqu'un*, ἀπεχθής, ἥς, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος). *Être odieux à quelqu'un*, τινὶ ἀπ-εχθένωμαι, *fut.* ἀπ-εχθίσομαι : *διὰ μίσους τινὶ εἶμι*, *fut.* ἴσομαι. *Rendre odieux*, εἰς ἀπέχθειαν καθ-ίστημι,

fut. κατα-στήσω, *acc.* || *Digne de haine*, *stupeur*, ῥός, ἁ, ὦν (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : *μαρῶς* *ou* *μυσαρῶς*, ἁ, ὦν (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος).

ODONTALGIE, *s. f.* ὀδονταλγία, ας (ή). **ODORANT**, *αντε*, *adj.* εὐώδης, ης, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος).

ODORAT, *s. m.* ὀσφρησις, εως (ή) : τὸ ὀσφραντικόν, οῦ : ἡ ὀσφραντικὴ *ou* ὀσφρητικὴ δύναμις, εως. *Qui a l'odorat fin*, ὀσφραντικός, ή, ὦν : εὐρις, ινος (ὅ, ή). *Qui n'a point d'odorat*, ἄρρις, ινος (ὅ, ή).

ODORIFÉRANT, *αντε*, *adj.* εὐώδης, ης, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος).

OECUMÉNIQUE, *adj.* οἰκουμενικός, ή, ὦν. **OEDÉMATÉUX**, *εὐσε*, *adj.* οἰδηματώδης, ης, ες.

OEDÈME, *s. m.* *tumeur*, οἰδημα, ατος (τὸ).

OELL, *s. m.* ὀφθαλμός, οῦ (ὅ). *Les yeux*, ὀφθαλμοί, ὦν (οἱ) : ὀμματα, ὦν (τὰ) : ὀψεις, ιων (αἱ). *Petit œil*, ὀφθαλμίδιον, ου (τὸ). *Qui n'a qu'un œil*, μονόφθαλμος, ος, ον. *Qui n'a plus qu'un œil*, ἱερόφθαλμος, ος, ον. *Avoir de bons yeux*, ἔξωπτω, ὦ, *fut.* ἴσω. *Avoir de mauvais yeux*, ἀμδλωπτω, ὦ, *fut.* ἴσω. *Mal d'yeux*, ὀφθαλμία, ας (ή). *Avoir mal aux yeux*, ὀφθαλμιάω, ὦ, *fut.* ἄσω. *Faire mal aux yeux*, τὴν ὀφθαλμὸν βλάπτω, *fut.* βλάψω. || *Coup d'œil*, ὀφθαλμοῦ *ou* ὀφθαλμῶν βολή, ἥς (ή). *Spectacle qu'on peut embrasser d'un coup d'œil*, σύνεψις, εως (ή). *Afin de tout voir d'un coup d'œil*, συνόψτως ἔινα. *Suivre de l'œil*, τοῖς ὀφθαλμοῖς προ-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* *Tout le monde aura les yeux attachés sur vous*, πάντες εἰς σὲ ἀπο-ελέψονται (ἀπο-ελέπω, *fut.* ἐλέψομαι), *ou* ἀτενίσουσιν (ἀτενίζω, *fut.* ἴσω). *Mettre à quelqu'un devant les yeux la grandeur du danger*, τὸ μέγεθος τοῦ κινδύνου τινὶ πρὸ ὀφθαλμῶν τίθημι, *fut.* θέσω. *Cet exemple est sous vos yeux*, τοῦτο ὑμῖν πρὸ ὀφθαλμῶν *ou* ἐν ὀφθαλμοῖς ἔστι : φανερόν *ou* προφανές ὑμῖν ἔστι τοῦτο. *Ceci saute aux yeux même de l'homme le moins éclairé*. καὶ ἰδιώτῃ φανερά ἔστι ταῦτα. *Voir des yeux de l'âme*, τῇ διανοίᾳ ὁράω, ὦ, *fut.* ὀψομαι. || *De bon œil*, εὐμενῶς : ἀσμένως. *De mauvais œil*, δυσμενῶς : ἀπεχθῶς. *Regarder de mauvais œil*, ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι, *acc.* *Regarder d'un œil d'envie*, ἐπ-οφθαλμιάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* ἐπ-οφθαλμιάω, ὦ, *fut.* ἄσω,

dat. Voir quelqu'un du même œil qu'un fils, *τινὰ ὅσα καὶ παῖδα ὁράω, ὦ, fut.* ὄψμαι : ἐν παιδὸς τάξει τινὰ ἔχω, *fut.* ἔξω. || Aimer comme ses yeux, *aimer beaucoup, ἐν ὀφθαλμοῖς ἔχω, fut.* ἔξω, *acc.* : ἐπὶ τῇ καρπῇ περι-φέρω, *fut.* περι-οίσω, *acc.*

OEIL, *petit trou, petite ouverture, ὀπή, ἥς (ἡ).*

OEIL de vigne, *bourgeon, ὀφθαλμός, οὗ (ὁ). || OEIL-de-bœuf, plante, βούφθαλμον, ου (τὸ).*

OEILLADE, *s. f. ὀφθαλμοῦ βολή, ἥς (ἡ).* Lancer des œillades, *ὀφθαλμοβολίω, ὦ, fut.* ἵσω, *acc.*

OEILLET, *s. m. fleur, καρπούλλος, ου (ὁ), G. M. || Petite boutonnière, ὀπή, ἥς (ἡ).*

OEILLÈRE, *adj. Dent œillère, κυνό-δους, γέν. κυνόδοντες (ὁ).*

OESOPHAGE, *s. m. οἰσοφάγος, ου (ὁ).*

ŒUF, *s. m. ὠόν, οὗ (τὸ). Petit œuf, ὠάριον, ου (τὸ). Blanc d'œuf, τὸ τοῦ ὠοῦ λευκόν, ου : λεύκωμα, ατος (τὸ). Jaune d'œuf, τὸ τοῦ ὠοῦ ὠχρόν, ου : λέκιθος, ου (ἡ). Pondre des œufs, ὠὰ τίκτω, fut. τεῖξμαι : ὠοτακίω, ὦ, fut. ἵσω. La poule aux œufs d'or, ἡ χρυσοτόκος ὄρνις, ιδες.*

ŒUVÉ, *ex, adj. ὠοτόκος, ος, ου.*

ŒUVRE, *s. f. ἔργον, ου (τὸ). Mettre la main à l'œuvre, τοῦ ἔργου ἔχομαι, fut. ἔξομαι, ου ἄπομαι, fut. ἀφομαι : τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρίω, ὦ, fut. ἵσω, Gal. || Mettre en œuvre, travailler, ἐργάζομαι, fut. ἄσσομαι, acc. Bois qu'on met en œuvre, τὰ ἐργάσιμὰ ξύλα, ὦν. Matière qu'on met aisément en œuvre, ἡ εἰς ἅπαν εὐπειθὴς ὕλη, ἥς. || Mettre en œuvre, employer, χράσμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, dat. Mettre tout en œuvre, εὐδὲν παρα-λείπω, fut. λείψω. Ils ont mis tout en œuvre pour le tuer, *mot à mot, ils s'en sont fait un ouvrage, ἔργον ἰποιήσαντο αὐτὸν κτεῖναι (ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἵσσομαι : κτείνω, fut. κτενῶ). || Bonne œuvre, τὸ ἀγαθὸν ου καλὸν ἔργον, ου. Faire une bonne œuvre, ἀγαθὸν τι ἔργον ποίω, ὦ, fut. ἵσω. Rendre à chacun selon ses œuvres, ἰσάσθαι τὰ ἴσα ἀπο-τίνω, fut. τίσω. || Chef-d'œuvre, hors-d'œuvre, voyez ces mots à leurs articles séparés.**

OFFENSANT, *ante, adj. ὑβριστικός, ἡ, ὦν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Offensant dans les termes, ὀνειδιστικός, ἡ, ὦν. Répondre d'une manière offensante, ὑβριστικῶς ου ὀνειδιστικῶς ἀπο-κρίνομαι, fut. κρινούμαι, dat.*

Propos offensants, οἱ ὀνειδιστικοὶ ου βλάσφημοι λόγοι, ὦν : ὀνειδῆ, ὦν (τὰ). Qui en tient, βλάσφημος, ος, ὦν. Tenir des propos offensants contre quelqu'un, *τινὰ βλασφημῶ, ὦ, fut. ἵσω, ου ὀνειδίζω, fut. ἵσω.*

OFFENSE, *s. f. ὕbris, ιως (ἡ). L'offense qu'il a reçue, ἡ εἰς αὐτὸν ὕbris. Recevoir une grande offense, δεινὴν ὕbris ὑβρίζομαι, fut. ἰσθήσομαι.*

OFFENSEUR, *v. a. blesser, au physique, βιάπτω, fut. βιάψω, acc. — les yeux, les nerfs, τὴν ὄψιν, τὰ νεύρα. || Choquer, blesser, au moral, προσ-κρούω, fut. κρούσω, dat. Offenser les grands, les puissants, τοῖς δυνατοῖς προσ-κρούω. Offenser Dieu, εἰς τὸν Θεὸν ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι. Vous avez offensé Dieu et les hommes, εἰς τὸν Θεὸν καὶ τοὺς ἀνθρώπους ἤμαρτες. || Insulter, ὑβρίζω, fut. ἵσω, acc. En quoi vous ai-je offensé? τί σε ὕbrisα; Il a offensé ma réputation, τὴν ἐμὴν ἑδοξαίη φήμην (βιάπτω, fut. βιάψω).*

s'OFFENSEUR, *v. r. δυσχεραίνω, fut. ανῶ : ἀχθεμαι, fut. ἀχθεθήσομαι : ἀγανακτίω, ὦ, fut. ἵσω. — de quelque chose, τι ου ἐπὶ τινι.*

OFFENSEUR, *s. m. ὁ τῆς ἀδικίας ἄρχων, οντος (partic. d'ἄρχω, fut. ἀρξω) : ὁ προ-αδικήσας, αντος (partic. aor. 1^{re} de προ-αδικίω, ὦ, fut. ἵσω).*

OFFENSIF, *ive, adj. βλαπτικός, ἡ, ἐν. Armes offensives, βέλη, ὦν (τὰ). Ligue offensive et défensive, συμμαχία, ας (ἡ). Prendre l'offensive, τὰ ὅπλα ου τὸν πόλεμον αἰρῶμαι, fut. ἀρούμαι.*

OFFERTOIRE, *s. m. προσφορά, ἄς (ἡ).*

OFFICE, *s. m. service rendu à quelqu'un. Bon office, εὐεργασία, ας (ἡ). Rendre un bon office à quelqu'un, *τινὰ εὐεργετίω, ὦ, fut. ἵσω. Que de bons offices je lui ai rendus! ὅσα αὐτὸν εὐεργέτησα. Mauvais office, κα-κούργημα, ατος (τὸ). Rendre à quelqu'un de mauvais offices, *τινὰ κακούργῶ, ὦ, fut. ἵσω, ου κακῶς ποίω, ὦ, fut. ἵσω. || Devoir, fonctions, ἔργον, ου (τὸ). Faire l'office d'un autre, ἀλλότριον ἔργον ποίω, ὦ. Faire son office, τὸ καθ-ἑκὼν ποίω, ὦ, fut. ἵσω. Votre office est de rester, σὸν ἔργον ἐστὶ μένειν (μένω, fut. μενῶ). || Charge publique, λειτουργία, ας (ἡ) : ἀρχή, ἥς (ἡ) : τίλος, ους (τὸ). Priver quelqu'un de son office, *τινὰ τῆς λει-****

τουργίας εἶργω, *ful.* εἶρξω. || *Cérémonie religieuse*, λειτουργία, ας (ῆ) : ἱεουργία, ας (ῆ). *Célébrer l'office*, ἱεουργέω, ῶ, *ful.* ἥσω. *Pendant l'office*, τῶν ἱερῶν τελουμένων (τελίσω, ῶ, *ful.* τελίσω).

Office, lieu où l'on serre les fruits, dépense, ταμείον, ου (τὸ).

OFFICIAL, *s. m.* ὁ ἱερὸς δικαστής, αὐ.

OFFICIANT, *s. m.* λειτουργός, αὐ (ὁ).

OFFICIEL, *elle*, *adj.* αὐθεντικός, ῆ, ὄν.

OFFICIELLEMENT, *adv.* αὐθεντικῶς.

OFFICIER, *v. n.* célébrer l'office divin, λειτουργέω, ῶ, *ful.* ἥσω : ἱεουργέω, ῶ, *ful.* ἥσω : τὰ ἱερά τελίσω, ῶ, *ful.* τελίσω, ου ῥέξω, *ful.* ῥέξω.

OFFICIER, *s. m.* employé public, ἄρχων, οντος (ὁ). *Officiers de justice*, δικασταί, ὦν (οἱ). *Officiers extraordinaires*, οἱ ἐκτακτοί, ὦν. || *Commandant militaire*, ἐκατόνταρχος, ου (ὁ). *Officier supérieur*, χιλιάρχος, ου (ὁ).

OFFICIEUSEMENT, *adv.* προφρόνως.

OFFICIEUX, *eux*, *adj.* θεραπευτικός, ῆ, ὄν. *Soins officieux*, θεραπεία, ας (ῆ). *Mensonge officieux*, τὸ εὐπρεπὲς ψεύδος, ους. || *Subst.* Un officieux, un empressé, ὁ πολυπράγμων, ονος.

OFFRANDE, *s. f.* προσφορά, ἄς (ῆ) : ἀναφορά, ἄς (ῆ). *Offrande consacrée dans un temple*, ἀνάθημα, ατος (τὸ). *Offrande déposée sur l'autel*, ῥύμα, ατος (τὸ).

OFFRE, *s. f.* action d'offrir, προσφορά, ἄς (ῆ). || *Ce que l'on offre de faire ou de donner*, ἐπαγγελία, ατος (τὸ) : ἐπαγγελία, ας (ῆ). *C'est un ami qui vous fait cette offre*, φίλος ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία. *Faire une offre*, ἐπαγγέλλω, *ful.* ἀγγεῶ, ου ἐπ-αγγέλλομαι, *ful.* ἀγγεῶμαι, *acc.* *Accepter des offres*, τὰ ἐπαγγελλόμενα δέχομαι, *ful.* δέχομαι.

OFFRIR, *v. a.* présenter, προσ-φέρειν, *ful.* προσ-οίσω, *acc.* — à quelqu'un, τινί. *Offrir des sacrifices à Dieu*, τῷ Θεῷ τὰς θυσίας ἀνα-φέρειν, *ful.* ἀν-οίσω. *Offrir le choix*, τὴν αἵρεσιν δίδωμι, *ful.* δώσω, *dat.* *Offrir ses services*, sa bourse, τὴν χρεῖαν, τὰ χρήματά τινα ἐπ-αγγέλλω, *ful.* ἀγγεῶ. *Il offrit de le faire*, τοῦτο ποιῆν ἐπ-αγγεῖλαι. || *S'offrir à la mort*, aux dangers, τῷ θανάτῳ, τοῖς κινδύνοις ἑαυτὸν παρα-βάλλω, *ful.* βαλῶ. *Il s'est offert à Dieu comme une victime*, ἑαυτὸν τῷ Θεῷ θυσίαν παρ-ίδωκε (παρα-δίδωμι, *ful.*

δώσω. || *L'occasion s'offre d'elle-même*, προσ-πίπτει ὁ καιρὸς ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου (προσ-πίπτω, *ful.* πσιύμαι). *Bien des pensées s'offrent à mon esprit*, πολλά μοι ἐπ-έρχεται (ἐπ-έρχομαι, *ful.* ἐπ-αλεύσομαι).

OFFRIR, *mettre l'enchère*, ἀντ-ανίσταμαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι, *acc.* *Offrir davantage*, τῇ τιμῇ ὑπερ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. *Adjurer au plus offrant*, τῷ ὑπερ-βάλλοντι ἐπι-κρύσσω, *ful.* ὕξω, *acc.*

OFFUSQUER, *v. a.* — la vue, τῇ ὄψει ἐπι-προσθίω, ῶ, *ful.* ἥσω. *Montagne qui offusque la vue*, τὸ ἐπι-προσθιὺν ὄρος, ους. || *Au fig.* *Offusquer l'esprit*, τὴν διάνοιαν ἁμαρύνω, ῶ, *ful.* ὥσω.

OH! *interj.* ἰα. Oh! oh! βαβαί! βαβαιαῆ!

OIE, *s. f.* oiseau, χήν, *gén.* χηνός (ὁ). *Oie sauvage*, ἀγριοχηνάριον, ου (τὸ). *D'oie*, χήνιος, ος, ὄν.

OIGNON, *s. m.* plante ou racine bien connue, κρόμμυον ου κρόμμυον, ου (τὸ). *Plant d'oignons*, κρομμύων, ὄνος (ὁ). *Oignon sauvage*, θύμας, ου (ὁ). || *Racine bulbeuse, en général*, βελβός, οὔ (ὁ). *Petit oignon*, βελβάριον, ου (τὸ). *Oignon marin* ou squilles, σκίλλα, ης (ῆ). || *Tumeur aux pieds*, φῶμα, ατος (τὸ).

OIGNONNIÈRE, *s. f.* κρομμύων ου κρομμυών, ὄνος (ὁ).

OINDRE, *v. a.* χρίω, *ful.* χρίσω, *acc.* *Oint d'huile*, χλαίω καχρισμένος, η, ον. || *L'Oint du Seigneur*, Χριστός, οὔ (ὁ).

OING, *s. m.* graisse de cochon, σίαλος, ου (ὁ).

OISEAU, *s. m.* ὄρνις, ιθος (ὁ, ῆ) : αὐ pl. ὄρνιθες, ὦν (οἱ, αἱ), οἱ ὄρνεις, ἰων (αἱ, αἱ). *Petit oiseau*, ὀρνίθιον, ου (τὸ). *D'oiseau*, ὀρνίθειος, α, ον. *Marchand d'oiseaux*, ὀρνιθοπώλης, ου (ὁ). *Chasse aux oiseaux*, ὀρνιθοθήρα, ας (ῆ). *Chasseur aux oiseaux*, ὀρνιθοθήρας, ου (ὁ) : ὀρνιθυτής, οὔ (ὁ). *Chasser aux oiseaux*, ὀρνιθοθράω, ῶ, *ful.* ὥσω : ὀρνιθεύω, *ful.* οὔσω.

OISEAU-MOUCHE, *s. m.* ὁ ἰνδικὸς τροχίλος, ου.

OISELER, *v. n.* ὀρνιθεύω, *ful.* οὔσω.

OISELEUR, *s. m.* ὀρνιθυτής, οὔ (ὁ) : ὀρνιθοθήρας, ου (ὁ). *Oiseleur qui prend des oiseaux avec des gluaux*, ἱευντής, οὔ (ὁ) : καλαμευτής, οὔ (ὁ).

OISELIER, *s. m.* ὀρνιθοπώλης, ου (ὁ) : ὀρνιθοκάπλος, ου (ὁ).

OISELLERIE, *s. f.* ἡ ἐρνιθευραυτική, ἡ (sous-ent. τέχνη).

OISEUX, *euse*, *adj.* πρᾶσσευξ, ἀργός, ὅς, ὄν (*comp.* ὀτερές, *sup.* ὀτατος). *Inutile, superflu*, περισσός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερές, *sup.* ὀτατος) : ἀργός, ὅς, ὄν (*comp.* ὀτερές, *sup.* ὀτατος). *Discours oiseux*, ἀργολογία, ας (ῆ). *Mot oiseux*, τὸ παρ-έλεον ῥήμα, ατος (*partic. prés. de* παρ-έλω, *ful.* ἔλω).

OISIF, *ive*, *adj.* ἀργός, ὅς, ὄν (*comp.* ὀτερές, *sup.* ὀτατος). *Être oisif*, ἀργίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ils ne sont jamais oisifs, οὐδὲν αὐτοῖς ἀργαῖται.

OISILLON, *s. m.* ὀρνιθάριον, ου (τὸ).

OISIVEMENT, *adv.* ἀργῶς.

OISIVETÉ, *s. f.* ἀργία, ας (ῆ). *Vivre dans l'oisiveté*, ἀργίᾳ συζῶ, ὦ, *ful.* ζήσω : ἀργὸς ὢν δια-τελῶ, ὦ, *ful.* τελίσω.

OISON, *s. m.* χηνάριον, ου (τὸ).

OLÉAGINEUX, *euse*, *adj.* ἐλαιώδης, ἡς, ες.

OLFACTIF, *ive*, *adj.* ὀσφραντικός, ἡ, ὄν.

OLIBAN, *s. m.* encens mâle, ὁ ἄρῃην λι-βανωτός, οῦ (*gén.* ἄρῃενος).

OLIGARCHIE, *s. f.* ὀλιγαρχία, ας (ῆ).

OLIGARCHIQUE, *adj.* ὀλιγαρχικός, ἡ, ὄν. *Le parti oligarchique*, οἱ ὀλίγοι, ὢν. *Vivre sous un gouvernement oligarchique*, ὀλιγαρχίεσθαι, εὔμαι, *ful.* νηήσομαι.

OLIVAISON, *s. f.* ἐλαιουτηγικός, οῦ (ὅ).

OLIVATRE, *adj.* ἐλαῖων, ουσα, ὄν (*partic. d'* ἐλαῖω, *ful.* ἴσω).

OLIVE, *s. f.* ἐλαία, ας (ῆ). *Huile d'olive*, ἐλαιον, ου (τὸ). *Marc d'olives*, ἀμώρη, ης (ῆ). *Récolter les olives*, ἐλαιολογέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

OLIVIER, *s. m.* ἐλαία, ας (ῆ). *Olivier sauvage*, κόνινος, ου (ὅ, ῆ) : ἀγριελαία, ας (ῆ). *Olivier nain*, χαμηλαία, ας (ῆ). *D'olivier*, de bois d'olivier, ἐλαῖνος, η, ὄν. *Fertile en oliviers*, ἐλαιοφόρος, ὅς, ὄν. *Rempli d'oliviers sauvages*, κοτινοφόρος, ὅς, ὄν. *Plant d'oliviers*, ἐλαιόφυτον, ου (τὸ) : ἐλαίων, ὦνος (ὅ).

OLÓGRAPHE, *adj.* ὀλόγραφος, ὅς, ὄν, *G. M.* *Faire un testament olographe*, τὰς διχθῆκας ἐλογραφίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

OLYMPE, *s. m.* Ὀλυμπος, ου (ὅ). *Les dieux de l'Olympe*, οἱ δῶμιοι, ὢν.

OLYMPIADE, *s. f.* ὀλυμπιάς, ἄδος (ῆ).

OLYMPIQUE, *adj.* ὀλυμπιακός, ἡ, ὄν.

Jeux olympiques, δῶμπια, ὢν (τὰ). *Vaincre aux jeux olympiques*, δῶμπια νικάω, ὦ, *ful.* ἦσω. *Vainqueur aux jeux olympiques*, ὀλυμπιονίκης, ου (ὅ).

OMBILICAL, *ale*, *adj.* ὀμφάλιος, ὅς ὡς α, ὄν. *Cordon ombilical*, ὀμφαλός, οῦ (ὅ). *Le couper*, τὸν ὀμφαλὸν τέμνω, *ful.* τεμῶ.

OMBRAGE, *s. m.* σκιά, ἄς (ῆ). *Ces arbres nous présentent un agréable ombrage*, ἡδῶς ἡμᾶς συ-σκιάζει τὰ δένδρα (συ-σκιάζω, *ful.* ἀσω). || *Au fig.* *Faire ombrage à la gloire de quelqu'un*, τινὸς δοξῇ ἐπι-σκιάζω, *ful.* ἀσω. *ou ἐπι-προσβῶ*, ὦ, *ful.* ἦσω. *Donner de l'ombrage à quelqu'un*, *lui inspirer des soupçons*, εἰς ὑποψίαν τινὶ ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι. *Prendre de l'ombrage*, ὑπόπτως ἔχω, *ful.* ἔξω. — *de quelque chose*, πρὸς τι.

OMBRAGER, *v. a.* συ-σκιάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* *Ombragé*, ἔε, σύσκιος, ὅς, ὄν.

OMBRAGEUX, *euse*, *adj.* craintif, en parlant d'un cheval, δειλός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερές, *sup.* ὀτατος). || *Défiant, en parlant de personnes*, δύσπιστος, ὅς, ὄν : ταχύπτερος, ὅς, ὄν.

OMBRE, *s. f.* σκιά, ἄς (ῆ), dans tous les sens du français. *Donner de l'ombre*, σκιὰν παρ-έχω, *ful.* ἔξω, *dat.* *Couvrir de son ombre*, ἐπι-σκιάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* *A l'ombre*, ὑπὸ τῆς σκιᾶς. *Nourrir à l'ombre*, σκιατρο-φίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* *Être en sûreté à l'ombre de sa vertu*, ὑπὸ τῆς ἀρετῆς ἐν ἀκύνῃ εἶμι, *ful.* ἔσμαι. *A l'ombre de leur pouvoir*, ὑπὸ τῆς αὐτῶν δυνάμεως. || *Sous ombre de*, κατὰ πρόσχημα, *gén.* *Sous ombre de se défendre*, προ-ἰσχύομαι τὸ ἀμύνε-σθαι (προ-ἰσχύομαι, *ful.* προ-σχέσομαι : ἀμύνο-μαι, *ful.* ἀμυνούμαι). || *Ombre de plaisir*, ἡδονῆς σκιά, ἄς (ῆ) : ἡ ἐσκιαγραφημένη ἡδονή, ἡς (*partic. parf. passif de* σκιαγραφέω, ὦ, *ful.* ἦσω). *Ombre de liberté*, ἐλευθερίας ὄναρ, *gén.* *ὀνειρατός* (τὸ). *N'avoir pas l'ombre du sens commun*, οὐδ' ὄναρ ἀνθρώπινα φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || *Les ombres de la nuit*, de la mort, ὁ τῆς νυκτὸς, τοῦ θανάτου σκότος, ου.

OMBRER, *v. a.* σκιά καὶ φωτὶ δια-πυ-κίλλω, *ful.* κλῶ.

OMBREUX, *euse*, *adj.* σκιερός, ἄ, ὄν.

OMETTRE, *v. a.* παρ-ίημι, *ful.* παρ-ῆσω, *acc.* : παρα-λείπω, *ful.* λείψω, *acc.* *Omettre de faire quelque chose*, ποιῆσαι τι παρ-ίημι, *ful.* παρ-ῆσω.

OMISSION, *s. f.* παράλειψις, *ως* (ή).

OMOPATES, *s. f. pl.* ὁμοπλάται, ὢν (αί).

ON, *pron. indéf.* τις, *gén.* τινός. On le blâme généralement, πᾶς τις αὐτὸν ψέγει (ψέγω, *fut.* ψέξω). Qu'on ouvre la porte, ἀν-αίγτω τις τὴν θύραν, *ou en tournant par la seconde personne*, ἀν-αίγῃ τις τὴν θύραν (ἀν-αίγω, *fut.* αἰξω), *Aristoph.* Qu'on appelle Plutus, τὸν Πλούτον ἔξω τ-ς κάλει (*impér.* de καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω), *Aristoph.* Pourrait-on croire? *tournez*, *qui croirait?* τίς ἂν πιστεύσει (πιστεύω, *fut.* αἰσώ); *Souvent on tourne par la troisième personne du pluriel.* On dit, φασί. *Plus souvent encore par le passif.* On le loue, *tournez*, ἃ est loué, ἐπ-αινέγαι (*passif* d'ἐπ-αινέω, ὦ, *fut.* αἰνίσω). On l'a vu venir, ὥφθη ἰδὼν (ὥφθην, *aor.* 1^{er} *passif* de ἰράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι : ἰδὼν, *partic.* *aor.* 2 d'εἶρχομαι).

ONCE, *s. f.* οὐράα, *ας* (ή), *G. M.*

ONCLE, *s. m.* θείος, *ου* (ό). Oncle du côté du père, πατράδελφος, *ου* (ό). Oncle maternel, μητράδελφος, *ου* (ό).

ONCTION, *s. f.* action d'oindre, χρίσις, *ως* (ή). Extrême-onction, χρίσμα, *ατος* (τό). || *Douce persuasion*, ἡθος, *ους* (τό) : πειθώ, *ως* (ή).

ONCTUEUSEMENT, *adv.* μετὰ πειθούς.

ONCTUEUX, *εσκε*, *adj.* gras, γλίσχρος, *α*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Persuasif*, πειστικός, *ή*, *όν* : πειθνός, *ή*, *όν* : πολὺ τὸ ἡθος ἔχων, *ουσα*, *ον* (*partic.* d'έχω, *fut.* ἔξω).

ONCTUOSITÉ, *s. f.* τὸ γλίσχρον, *ου*.

ONDE, *s. f.* flot, κύμα, *ατος* (τό). || *Eau*, ὕδωρ, *gén.* ὕδατος (τό). || *Plu*, *repli*, πτυχή, *ης* (ή).

ONDÉ, *επ*, *adj.* qui forme ou imite des ondes, des plis, κύλος, *η*, *ον*.

ONDÉE, *s. f.* grande pluie, ὄμβρος, *ου* (ό).

ONDOIEMENT, *s. m.* baptême donné sans les cérémonies ordinaires, ὁ ἀπλῶς βαπτισμός, *ου*.

ONDOYER, *v. n.* flotter, former des ondes, κυμαίνω, *fut.* ανῶ. Ondoyer au gré des vents, τίς ἀνέμους σείεμαι *ou* ἀνα-σείομαι, *fut.* σισιόσομαι : ἀνεμόσομαι, ὅμαι, *fut.* ωθήσομαι. || *v. a.* Baptiser sans cérémonie, ἀπλῶς βαπτίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

ONDULATION, *s. f.* κύμα, *ατος* (τό).

ONDULATOIRE, *adj.* κυματοειδής, *ής*, *ές*.

ONDULER, *v. n.* κυμαίνω, *fut.* ανῶ.

ONÉREUX, *εσκε*, *adj.* βαρύς, *εία*, ὅ (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐκαχθής, *ής*, *ές* (*comp.*

ἴτερος, *sup.* ἴτατος) : ἀχθινός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Être onéreux pour quelqu'un, τινά βαρύνω, *fut.* βαρύνσω.

ONGLE, *s. m.* ὄνυξ, *υχος* (ό). Bout des ongles, ἀκρωνυχία, *ας* (ή). Couper, rogner les ongles, ἀπ-ονυξίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* — à quelqu'un, τινά. Rognures d'ongles, ἀπονυξίσματα, *ων* (τά).

ONGLÉE, *s. n.* ῥίγος, *ους* (τό). Avoir l'onglée, τὰς χεῖρας ῥιγῶω, ὦ, *fut.* αἰσω.

ONGLET, *s. m.* ὀνύχιον, *ου* (τό).

ONGUENT, *s. m.* ὑπάλαιμμα, *ατος* (τό) : τὸ ὑπάλαιπτον, *ου*. Appliquer un onguent sur la partie malade, τὸ νοσοῦν μόριον ὑπ-αλείφω, *fut.* αλείψω. Onguent émollient, μάλαγμα, *ατος* (τό). Onguent corrosif, τὸ καυστικόν, *ου*.

ONOMATOPEË, *s. f.* ὀνοματοποιία, *ας* (ή).

ONTOLOGIE, *s. f.* ὀντολογία, *ας* (ή), *G. M.*

ONYX, *s. m.* pierre précieuse, ὄνυξ, *υχος* (ό). D'onyx, ὀνύχιος, *η*, *ον*.

ONZE, *adj. numéral*, ἑνδεκα, *indécl.* Le nombre onze, ἑνδεκάς, *άδος* (ή). Onze fois, ἑνδεκάκις. Onze cent, χίλιοι καὶ ἑκατόν : ἑκατὸν ἐπὶ τῷ χιλίῳ. Onze mille, ἑνδεκακισχίλιοι, *αι*, *α*.

ONZIÈME, *adj.* ἑνδεκάτος, *η*, *ον*, Le onzième jour, τῇ ἑνδεκάτῃ. Qui vient ou se fait le onzième jour, ἑνδεκαταῖος, *α*, *ον*.

ONZIÈMEMENT, *adv.* ἑνδεκάτον.

OPACITÉ, *s. f.* τὸ μὴ διαφανές, *ως*.

OPAQUE, *adj.* *tournez par* non transparent, οὐ διαφανής, *ής*, *ές*. Les corps transparents et les corps opaques, τὰ διαφανῆ καὶ τὰ μὴ.

OPÉRA, *s. m.* τὸ λυρικὸν δράμα, *ατος*.

OPÉRATEUR, *s. m.* chirurgien, χειρουργός, *ου* (ό). || *Charlatan*, ἀγύρτης, *ου* (ό).

OPÉRATION, *s. f.* ἐργασία, *ας* (ή). Opération chirurgicale, χειρουργία, *ας* (ή). Opération de l'âme, ἡ τῆς ψυχῆς ἐνέργεια, *ας*. Par l'opération du Saint-Esprit, ἐκ Πνεύματος ἁγίου.

OPÉRER, *v. a.* faire, exécuter, ἐργάζομαι, *fut.* αἰσμαι, *acc.* Qui a opéré ce changement en vous? τίς ταύτην τὴν τροπὴν σοι ἐν-εργάσατο; Opérer des miracles, θαυματουργέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *En termes de chirurgie.* Opérer un malade, χειρουργέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *En termes de médecine.* Le remède opère, τὸ φάρμακον ἐν-εργεῖ (ἐν-εργέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

OPHTHALMIE, *s. f.* ὀφθαλμία, *ac* (ή). Être affligé d'une ophthalmie, ὀφθαλμιάω, ὦ, *ful.* ἄσω.

OPILATIF, *inv.* *adj.* ἰμφορατικός, *ή*, *όν*.

OPILATION, *s. f.* ἰμφοραξίς, *acc* (ή).

OPILER, *v. a.* ἰμφοράσσω, *ful.* φοράζω, *acc.*

OPINER, *v. n.* *dire son avis*, τὴν γνώμην ἀποφαίνομαι, *ful.* φανούμαι. *Opiner en faveur* de quelqu'un, ὑπὲρ τινος λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἱρῶ. *L'opinant*, ὁ λέγων, *ontos* (*partic.* de λέγω). *Opiner à la mort*, θάνατόν τινος καταγνώσσω, *ful.* γνώσσομαι. *Opiner à la paix*, ὑπὲρ τῆς εἰρήνης λόγους ποίεμαι, ὦμαι, *ful.* ἵσσομαι.

OPINIATRE, *adj.* ἐπιέτις, αὐθαδής, *nc*, *es* (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστατός). Être opiniâtre, αὐθαδῶς ἔχω, *ful.* ἔξω, *ou* διά-κειμαι, *ful.* κείσομαι. *Se montrer opiniâtre*, αὐθαδιζομαι, *ful.* ἴσομαι, *ou* αὐθαδιάζομαι, *ful.* ἄσσομαι. || *Fermelé opiniâtre*, ἰσχυρογνώμοσύνῃ, *nc* (ή). *Courage opiniâtre*, καρτερία, *ac* (ή). *Maladie opiniâtre*, ἡ χρενία νόσος, *ou.* *Combat opiniâtre*, ἡ χαλεπή μάχη, *nc*.

OPINIATREMENT, *adv.* αὐθαδῶς : ἰστατικῶς. Résister opiniâtrément à la force, πρὸς τὸ κράτος αὐθαδιζομαι, *ful.* ἴσομαι. *Disputer opiniâtrément*, ἰστατικῶς διαμάχεται, *ful.* μαχίσσομαι. *Soutenir opiniâtrément*, διαισχυρίζεται, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

OPINIATRER, *v. a.* *eis* αὐθαδίαν προ-άγω, *ful.* δῆω, *acc.* || *S'opiniâtrer*, αὐθαδιάζομαι, *ful.* ἄσσομαι : αὐθαδιζομαι, *ful.* ἴσομαι. *S'opiniâtrer dans son sentiment*, τῇ δόξῃ αὐθαδῶς ἰμ-μένω, *ful.* μινῶ. *S'opiniâtrer à faire* quelque chose, ποιῶν τι δια-τελῶ, ὦ, *ful.* τελίσω.

OPINIATRETÉ, *s. f.* αὐθαδία, *ac* (ή).

OPINION, *s. f.* *avis*, γνώμη, *nc* (ή). *Dire*, *xposer son opinion*, τὴν γνώμην τίθεμαι, *ful.* θήσσομαι, *ou* ἀπο-φαίνομαι, *ful.* φανούμαι, *ou* ἀπο-δείκνυμαι, *ful.* δείκσομαι. *Quelle est votre opinion sur cette affaire?* τίνα περὶ τούτου γνώμην ἔχεις (ἔχω, *ful.* ἔξω); τί περὶ τούτων γνώσεαι (γινώσκω, *ful.* γνώσσομαι); τί σοι δοκεῖ ταῦτα *ou* περὶ τούτων, *ou* *simple-* *ment* τί σοι δοκεῖ (δοκέω, ὦ, *ful.* δοξῶ); *L'armée* *tall* dans l'opinion que les ennemis étaient détruits, ὁ στρατός οὕτως εἶχε τὴν γνώμην ὡς οὐδὲν ἦδη ἔντα τὰ τῶν πολέμιων. *Je* *tiens* toujours à mon opinion, τῆς αὐτῆς γνώμης ἀεὶ ἔχωμαι, *ful.* ἔξομαι. *Changer d'opinion*,

μετα-γινώσκω, *ful.* γινώσσομαι. Être d'une opinion contraire, τῶναντίον γινώσκω, *ful.* γινώσσομαι. *Dans* *mon* *opinion*, ὡς ἐγὼ γινώσκω : κατ' ἐμὴν γνώμην : ἐμοὶ δοκεῖν (*infim.* de δοκέω, ὦ, *ful.* δόξω).

OPINION, *persuasion*, *croyance*, δόξα, *nc* (ή). Résister au torrent des fausses opinions, ταῖς φαύλαις δόξαις ἀντ-έχω, *ful.* ἀνθ-ἔξω. *Avoir* *une* *fausse* *opinion*, οὐκ ὀρθῶς δοκέω, ὦ, *ful.* δόξω. || *Estime qu'on* *fait* *de* *quelqu'un*, δόξα, *nc* (ή). *Donner* *de* *soi* *bonne* *opinion*, καλὴν ἑαυτοῦ δόξαν παρ-έχω, *ful.* ἔξω. *Il* *donna* *la* *plus* *haute* *opinion* *de* *sa* *justice*, τὴν μεγίστην δόξαν αὐτῷ παρ-εσεύασεν εἰς τὴν δικαιοσύνην (παρ-σεύαζω, *ful.* ἄσω). *Sarpassee* *l'opinion* *qu'on* *a* *de* *vous*, μείζονα τῆς σου τοῦ δόξης πᾶσαι (πράσσω, *ful.* πράζω). *J'ai* *été* *trompé* *dans* *l'opinion* *que* *j'avais* *de* *vous*, δι-ήμαρτον τῆς δόξης ἣν εἶχον περὶ σοῦ (δι-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτήσομαι : ἔχω, *ful.* ἔξω). *Concevoir* *de* *quelqu'un* *une* *bonne*, *une* *mauvaise* *opinion*, καλῶς, ἡ κακῶς περὶ τινος δεξάζω, *ful.* ἄσω. *Avoir* *de* *soi* *trop* *bonne* *opinion*, μείζον τοῦ δέοντος φρονέω, ὦ, *ful.* νίσω. *Tant* *il* *a* *une* *haute* *opinion* *de* *lui-même*, τολι-κούτον ἐφ' ἑαυτῷ φρονεῖ. *Avoir* *une* *humble* *opinion* *de* *ses* *talents*, περὶ ἑαυτοῦ ταπεινὰ φρονέω, ὦ.

OPIUM, *s. m.* ὀπιον, *ou* (τό).

OPOBALSAMUM, *s. m.* ὀποβάλσαμον, *ω* (τό).

OPPORTUN, *unc*, *adj.* εὐκαιρος, *ac*, *en* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). *Temps* *opportun*, εὐκαιρία, *ac* (ή) : καίρος, *ού* (έ). *En* *temps* *opportun*, ἐν καιρῷ.

OPPORTUNITÉ, *s. f.* εὐκαιρία, *ac* (ή).

OPPOSER, *v. a.* ἀντι-τίθεμι, *ful.* ἀντι-θήσω, *acc.* : ἀντι-ίστημι, *ful.* ἀντι-ετίσω, *acc.* : ἀντι-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* — *une* *chose* *à* *une* *autre*, τί τινι. *Opposer* *la* *force* *à* *la* *force*, ἀντι-βάλλομαι, *ful.* ἄσσομαι. — *la* *ruse* *à* *la* *ruse*, ἀντι-τεχνάσσομαι, ὦμαι, *ful.* ἵσσομαι, *ou* ἀντι-τεχνάζω, *ful.* ἄσω. || *S'opposer* *à*, ἀνθ-ίσταμαι, *ful.* ἀντι-στήσομαι, *dat.* : ἰναντιόσομαι, ὦμαι, *ful.* ὑπὸσσομαι, *dat.* : ἀντ-ερίθω, *ful.* ἐρίσω, *dat.* *S'opposer* *au* *passage*, πρὸς τὴν παράδον ἀθ-ίσταμαι, *ful.* ἀντι-στήσομαι. *S'opposer* *au* *vœu* *général*, πρὸς ἅπαντας ἀντι-τείνω, *ful.* τινῶ, *ou* ἀθ-όλω, *ful.* ὀλῶ. *S'opposer* *à* *ce* *que*, καλύω, *ful.* ὕσω, *avec* *l'acc.* *ou* *le* *que* *re-* *tranché*. *Je* *m'opposais* *seul* *à* *ce* *que* *vous*

assiez rien contre les lois, *μόνος ἡναντιούμεν*
δμῖν μηδὲν ποιεῖν παρὰ τοὺς νόμους (ἡναντιόομαι,
οὔμαι, fut. ὤσομαι : ποιῶ, ὦ, fut. ἥσω),
Plut. || Opposé, ée, ἡναντίος, α, εν (comp.
ώτερος, sup. ὠτατος). Ils nous sont opposés,
 κατὰ τὰναντία ἡμῖν εἰσι. Choses entièrement
 opposées les unes aux autres, τὰ ἐκ παντὸς
 ἀλλήλοις ἀντι-καίμενα (ἀντί-κειμαι, fut. καίσομαι)
 ou ἀντικαίμενως ἔχοντα (ἔχω, fut. ἔξω).

OPPOSITE, s. m. τὸ ἡναντίον, ου. A
 l'opposite, *ἐξ ἡναντίας.* Être situé à l'opposite,
ἀντί-κειμαι, fut. καίσομαι, dat.

OPPOSITION, s. f. action d'opposer, de
 mettre en regard, ἀντίθεσις, ιως (ῆ). || *Résis-*
tance, ἡναντίωσις, ιως (ῆ). || *Obstacle, ἡναντίωμα,*
ατος (τὸ). || *Ceux qui font de l'opposition, ci*
ἡναντιούμενοι, εν (partic. ᾧναντιόομαι, οὔμαι,
fut. ὠθήσομαι) : ol ἡναντία, εν. || *En termes*
de droit, διαπορέις, ας (ῆ). Former ou mettre
 opposition, δια-πορεύομαι, fut. εὔσομαι.

OPPRESSER, v. a. ἄγχω, fut. ἄγξω,
 acc. Être oppressé, avoir la respiration op-
 pressée, δυσπνέω, ὦ, fut. ἥσω : ἀσπνέω,
 fut. ἀνῶ.

OPPRESSEUR, s. m. τύραννος, ου (ὀ).

OPPRESSIF, ive, adj. τυραννικός, ῆ; ὄν.

OPPRESSION, s. f. action d'opprimer,
κάκωσις, ιως (ῆ). Être sous l'oppression, γέ-
 μιν sous l'oppression, πιέζομαι, fut. πιεσθή-
 σμαι. || *Difficulté de respirer, δύσπνοια, ας (ῆ).*

OPPRIMER, v. a. κακῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. :
 πιέζω, fut. πίσω, acc. Opprimé successivement
 par les grands, ὑπὸ τῶν αἰ διναστῶν πιεσθείς,
 εἶσα, ἐν.

OPPROBRE, s. m. ὀνειδές, ους (τὸ).
 Couvrir, accabler d'opprobres, κατ-ονειδίζω,
 fut. ἰω, acc. Être l'opprobre de sa patrie,
 τὴν πόλιν ὀνειδεῖν περι-βάλλω, fut. ἐαλώ.

OPTATIF, s. m. ἡ εὐκτική, ῆς (sous-ent.
 ἡχλίσιας). A l'optatif, εὐκτικῶς.

OPTER, v. n. αἰρέομαι ou προ-αἰρέομαι,
 εὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. — pour quelque
 chose, τι, sans préposition. Opter entre deux
 choses, tournez, avoir le choix, τοῖν δυτὶν τὴν
 αἰρήσιν ἔχω, fut. ἔξω.

OPTIMISME, s. m. τὸ πάντα εἰς βέλτιον
 τρέπειν (infin. de τρέπω, fut. τρέψω).

OPTIMISTE, s. m. qui voit tout en bien,
 ὁ πάντα εἰς βέλτιον τρέπων (partic. de τρέπω,
 fut. τρέψω).

OPTION, s. f. αἵρεσις, ιως (ῆ).

OPTIQUE, adj. ὀπτικός, ῆ, ὄν. || *Sabot.*
 ἡ ὀπτική, ῆς (ῆ), sous-ent. τέχνη.

OPULEMENT, adv. πλούσιως : ἀφθόνως.

OPULENCE, s. f. πλοῦτος, ου (ὀ) : ἀφθονία,
 ας (ῆ). Être dans l'opulence, πάντων εὐπορίας,
 ὦ, fut. ἥσω : πάντων ἀφθονία περιρ-ρίως ου
 περιρ-ρίομαι, fut. ῥηθήσομαι. Être pauvre au
 milieu de son opulence, ἐν πάντων ἀφθονίᾳ
 πτωχεύω, fut. εὔσω.

OPULENT, entre, adj. πλούσιος, α, εν
 (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ἀφθονος, ας;
 εν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : πολυχρημα-
 τος, ας, εν : ὑπερπλούσιος ου ὑπέρπλουτος,
 ας, εν. Maison opulente, ἡ εὐπλουτος οἰκία,
 ας. Être opulent, πλουτέω, ὦ, fut. ἥσω. Être
 très-opulent, ὑπερ-πλουτέω, ὦ, fut. ἥσω.

OPUSCULE, s. m. συγγραμμάτιον, ου (τὸ).
 Opuscule en vers, ποιημάτιον, ου (τὸ).

OR, s. m. métal, χρυσός, ου (ὀ). D'or,
 qui est en or, χρυσός, ῆ, εὖν. Vase d'or,
 ornements d'or, χρυσώματα, εν (τὰ). || *Mon-*
naie, χρυσίον, ου (τὸ). Un peu d'or, χρυσί-
 διον, ου (τὸ). Acheter au poids de l'or, χρυ-
 σίου ἀντι-σταθμίζω, fut. ἰσω, dat. Chose qui
 vaut de l'or, πρᾶγμα χρυσίου τιμώτερον, ου
 (τὸ). || *Au fig.* Vers d'or de Pythagore,
 Πυθαγόρου τὰ χρυσᾶ ἔπη, ὦν. Affaire d'or,
 τὸ πολυμερές πρᾶγμα, ατος.

OR, conj. dans les raisonnements, δι,
 après un mot. || Dans les narrations, δι ου
 μὲν εὖν après un mot. Or il advint, ἐγένετο
 δι (ασπ. 2 de γίνεμαι, fut. γενήσομαι). Or il
 disait, ὁ μὲν εὖν διεγεν (imparf. de λέγω;
 fut. λέξω ου ἔρω). || Or çà, εἰα.

ORACLE, s. m. prédiction, χρησμός, ου
 (ὀ). Oracle rendu en prose, λόγιον, ου (τὸ).
 Rendre un oracle, χρᾶν, ὦ, fut. χρέσω :
 μαντεύομαι, fut. εὔσομαι. Rendre des oracles
 obscurs, ἀμφιῶχα μαντεύομαι, fut. εὔσομαι,
 dat. || *Lieu où l'on rend des oracles, χρηστή-*
ριον, ου (τὸ) : ραντήριον, ου (τὸ). Consulter
 l'oracle, τῷ θεῷ χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσο-
 μαι. L'oracle répondit que, ἐχρήσατο, infin.
 Il se retira sans avoir obtenu une réponse
 de l'oracle, ἀχρηστος ἀπ-ῆλθε (ἀπ-έρχομαι, fut.
 ἐλθύσομαι), *Athén.* || Écouter quelqu'un comme
 un oracle, τιτι ὡς μαντιῶ χράομαι, ὦμαι, fut.
 χρήσομαι. Regardez cette réponse comme un
 oracle, ὅμιν περ χρησμοφειδῶς ταῦτα χρησμοφείω,

ὦ, *ful.* ἦσω), *Plat.* Être l'oracle de son temps, *tournez*, pouvoir beaucoup par son crédit, τὸ ἀξιωματικὸν πλεῖστον ἰσχύω, *ful.* ὦσω : ἐν μεγίστῳ ἀξιωματικῷ εἰμι, *ful.* ἴσσομαι.

ORAGE, *s. m.* χειμῶν, ὤνος (ὅ). Il fait de l'orage, *χειμάζει*, *ful.* ἄσσει. Être battu par l'orage, *χειμάζομαι*, *ful.* ἀσθίσκομαι. || *Au fig.* Conjurer l'orage, *tournez*, écarter le malheur, τὴν μέλλουσαν συμφορὰν ἀπο-τρέπω, *ful.* τρέψω.

ORAGEUX, *puce*, *adj.* ἀλλωδής, ης, ες. Mer orageuse, ἡ κυματώδης θάλασσα, ης. Temps orageux, χειμῶν, ὤνος (ὅ). || *Au fig.* Dans les temps orageux de Rome, ἐν ταῖς τῆς Ῥώμης ταραχαῖς.

ORAISON, *s. f.* discours, λόγος, ου (ὅ).

|| *Prière*, εὐχή, ἥς (ῆ).

ORAL, *ale*, *adj.* Tradition orale ἡ διὰ λόγων παράδοσις, εως.

ORALEMENT, *adv.* ἀπὸ στόματος.

ORANGÉ, *es*, *adj.* κρόκινος, η, ον : κροκαίνης, ἥς, ἐς.

ORANGE, *s. f.* τὸ χρυσοῦν μῆλον, ου.

ORANGER, *s. m.* ἡ χρυσῇ μῆλιά, ας.

ORANGERIE, *s. f.* ἡ τῶν φιλοτέρμων φυτῶν ἀποθήκη, ης.

ORATEUR, *s. m.* ῥήτωρ, ορος (ὅ). Habile orateur, ῥήτωρ δεινός, ὦ. Parler en orateur, ῥητορεύω, *ful.* εὔσω.

ORATOIRE, *adj.* ῥητορικὸς, ῆς, ὄν. Art oratoire, ἡ ῥητορικὴ, ἥς (sous-ent. τέχνη).

ORATOIRE, *s. m.* chapelle, ναΐδιον, ου (τὸ).

ORATOIREMENT, *adv.* ῥητορικῶς.

ORBE, *s. m.* κύκλος, ου (ὅ).

ORBICULAIRE, *adj.* κυκλοφερής, ἥς, ἐς.

ORBICULAIREMENT, *adv.* κυκλιδόν.

ORBITE, *s. m.* — des planètes, περίδορ, ου (ῆ). || — de l'œil, κύλιωμα, ατος (τὸ). Yeux qui sortent de leur orbite, *yeux gros et saillants*, ὀφθαλμοὶ κυλιδιῶντες, ὦν (εἰ).

ORCANETTE, *s. f.* plante, ἀγχιουσα, ης (ῆ).

ORCHESTRE, *s. m.* ὀρχήστρα, ας (ῆ).

ORCHIS, *s. m.* plante, σατύριον, ου (τὸ).

ORDINAIRE, *adj.* accoutumé, συνήθης, ης, ες (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτης) : εἰσθός, οῖα, ὅς (*partic.* εἰσθα). Cela est ordinaire, τοῦτο γίνεσθαι φιλεῖ (γίνομαι, *ful.* γινίσσεται : φιλεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω). || *Vulgaire, commun, médiocre*, μέτριος, α, ον : τυχόν, οὔσα, ὄν (*partic.* de τυχάνω, *ful.* τυύξεται). Les hommes ordi-

naires, οἱ τυχόντες, ὦν. Prudence qui n'est pas ordinaire, σύνσις οὐχ ἡ τυχούσα, ης.

ORDINAIRE, *s. m.* coutume, τὸ εἰσθός, ὅτας. C'est l'ordinaire de Paul, εἰσθα τοῦτο τῷ Παύλῳ (εἰσθα, *parf.* de l'usité εἶω). C'est l'ordinaire des tyrans, εἰς καθ-ίστηας τῆς τυράννοις (καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσεται). Agir à son ordinaire, τὸ εἰσθός δια-πράσσομαι, *ful.* πράξομαι. Contre l'ordinaire, παρὰ τὸ εἰσθός. || *Dépense journalière*, διαίτα, ης (ῆ). Avoir un petit ordinaire, εὐταλῶς διατᾶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσσομαι.

ORDINAIREMENT, *adv.* τὰ πολλά : ὡς τὰ πολλά. Cela se fait ordinairement ainsi, οὕτως εἰσθεν οὐ οὕτω φιλεῖ ταῦτα γένεσθαι (εἰσθα, *sans futur* : φιλεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω : γίνεσθαι *ful.* γινίσσεται).

ORDINAL, *ale*, *adj.* τακτικός, ῆς, ὄν, *G. M.*

ORDINATION, *s. f.* χειροτονία, ας (ῆ).

ORDONNANCE, *s. f.* disposition, διάταξις, εως (ῆ). || *Règlement*, διάταγμα, ατος (τὸ). Régler par une ordonnance, δια-τάσσω, *ful.* τάξω, ου δια-τάσσομαι, *ful.* τάξομαι, *acc.* Défendez par une ordonnance qu'on agisse ainsi, δια-τάσσω μηδενὶ τοῦτο ἐξ-εἶναι ποιεῖν (ἐξ-εἶσι, *ful.* ἐξ-ίσται : ποιῶ, ὦ, *ful.* ἦσω), *Synés.*

ORDONNATEUR, *s. m.* *tournez par le verbe.*

ORDONNER, *v. a.* mettre en ordre, δια-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω, *acc.* Ordonner un festin, τὴν ἐσθίαν παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω. Bien ordonné, εὐ-τακτός, ος, ον : εὐδιάθετος, ος, ον. Mal ordonné, ἀτακτός, ος, ον : ἀδιάτακτος, ος, ον. || *Donner un ordre*, προσ-τάσσω οὐ ἐπι-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : παρα-γγέλλω, *ful.* ἀγγελέω, *acc.* Ordonner quelque chose à quelqu'un, τί τινι. — des choses impossibles, μίζω ἢ κατὰ δύναμιν προσ-τάσσω, *ful.* τάξω. Faire ce qui est ordonné, τὰ προσ-τεταγμένα ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ordonner à quelqu'un de venir, ἐλθεῖν τινα καλεῶ, *ful.* εὔσω. Qui vous l'a ordonné? τίς σε ἐκέλευσε, Le ciel n'en a pas ainsi ordonné, οὐκ ἔδξε ταῦτα θεοῖς δεκίω, ὦ, *ful.* δεξώ).

ORDONNER, *admettre aux ordres sacrés*, χειροτονέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Etre ordonné prêtre, ιερεὺς ἀπο-δεῖκνυμαι, *ful.* δειχθήσομαι.

ORDRE, *s. m.* arrangement, τάξις, εως (ῆ). Bel ordre, εὐταξία, ας (ῆ). Qui est en ordre, εὐτακτός, ος, ον. Mettre en ordre, δια-τάσσω,

ful. τάξω, *acc.* Rien n'est en ordre dans la maison, ἐν οἰκίᾳ ἀδιάτακτα πάντα. Marcher en ordre, ἐν τάξει χωρεῖω, *ω*, *ful.* ἴσω. Ranger en ordre de bataille, παρατάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* Avec ordre, ταταγμένως. Par ordre, ἐξῆς : καθ' ἑξῆς : ὁριζῆς. Écrire sans aucun ordre, τὸ σύγγραμμα εἰς οὐδμίαν σύνταξιν συντάσσω, *ful.* τάξω. || Ordre dans la conduite, εὐταξία, *ας* (ή). Avoir de l'ordre, εὐτακτῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. N'avoir pas d'ordre, ἀτακτῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Homme qui n'a pas d'ordre, ὁ ἀτακτος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Mettre ordre à ses affaires, τὰ οἰκοὶ εὖ διατίθεμαι. *ful.* διαθήσεμαι.

ORDRE, *classe de citoyens*, τάξις, *ως* (ή). L'ordre des chevaliers, ἡ ἱππικὴ τάξις. || Ordres sacrés, ἡ ἱερατικὴ τελειώσις, *ως*.

ORDRE, *commandement*, πρόσταγμα, *ατος* (τό) : παραγγέλλω, *ατος* (τό). Donner ordre de faire une chose, ποιεῖν τι προστάσσω οὐ ἐπιτάσσω, *ful.* τάξω. Le sage ne doit pas recevoir d'ordres, il doit en donner, οὐ δέῃ ἐπιτάσσεσθαι τὸν σοφόν, ἀλλ' ἐπιτάσσειν, *Arist.* Il nous a donné l'ordre exprès de venir, διαβρήδην ἡμᾶς ἐλθεῖν ἐκέλευσεν (*ἔρχομαι*, *ful.* ἐλεύσεμαι : καλεῶ, *ful.* ὠσω). Je l'ai fait par votre ordre, σὺ καλεῖσάντος οὐ ὑπὸ σὺ καλούμενος ἐπραξα (*πράσσω*, *ful.* πράξω). Suivre les ordres de quelqu'un, τοῖς προστασσομένοις πείθεμαι, *ful.* πείσεμαι, οὐ πειθαρχῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, οὐ ὑπ-ακούω, *ful.* ακούσεμαι. Qui agit sans ordre, ἀκάλυπτος, *ος*, *ον* : αὐτοκέλυπτος, *ος*, *ον*. Par l'ordre du ciel, θεοθεν.

ORDURE, *s. f.* saleté, ῥύπος, *ου* (ό). || *Balayure*, καθαρμα, *ατος* (τό). || *Obscénité dans le langage*, αἰσχρολογία, *ας* (ή).

ORDURIER, ἱερε, *adj.* — dans ses paroles, αἰσχρολόγος, *ος*, *ον*. — dans ses actions, αἰσχροτοίος, *ος*, *ον*.

ORÉADES, *s. f. pl.* nymphes, ὀρειάδες, *ων* (αί).

OREILLARD, αρρε, *adj.* μεγάλη τὰ ὦτα ἔχων, *ουσα*, *ον* (*partic.* ἔχω, *ful.* ἔσω, *Poll.*

OREILLE, *s. f.* οὖς, *gén.* ὠτός (τό). Les oreilles, τὰ ὦτα, *ων* : αἱ ἀκοαί, *ἄν.* Petite oreille, ὠτίον, *ου* (τό) : ὠτάριον, *ου* (τό). Bout de l'oreille, τὸ ἄκρον οὖς, *gén.* ὠτός. Lobe de l'oreille, προλόβιον, *ου* (τό). Mal d'oreille, ὠταλγία, *ας* (ή). Dresser les oreilles, ὀρθον ὡς ἴσθημι, *ful.* στήσω. Parler à l'oreille, εἰς οὖς τι λέγω, *ful.* λέξω. Dureté d'oreille, δυσκοιλία *ας* (ή). Avoir l'oreille dure, δυσ-

κοιλῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Avoir l'oreille fine, εὐκοιλῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Prêter l'oreille à, ὑπ-ακούω, *ful.* ακούσεμαι, *dat.* Prêter l'oreille aux flatteurs, τοῖς κολακεύουσιν τὰ ὦτα δίδωμι, *ful.* δώσω. Fermer l'oreille à, ἀνγκυσιῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, *gén.* Boucher les oreilles, τὰ ὦτα ἀποφράσσω, *ful.* φράξω, οὐ ἀπο-εῶω, *ful.* εῶω. Rompre les oreilles, ὠτοκοπῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Ce bruit est venu à nos oreilles, εἰς ἀκοὰς τὰς ἡμετέρας ἦλθε τοῦτο (*ἔρχομαι*, *ful.* ἐλεύσεμαι). Plaisir de l'oreille, τὸ τῆς ἀκοῆς ἡδὺ, *έος*. Flatter l'oreille, τὰς ἀκοὰς ἐν-ηδύνω, *ful.* ηὐῶ. Chose qui sonne mal à l'oreille, ἀκρόαμα χαλιπόν, *ω* (τό).

OREILLER, *s. m.* προσκεφάλαιον, *ου* (τό).

OREILLETTE, *s. f.* ὠτίον, *ου* (τό).

OREILLON, *s. m.* παρωτίς, *ίδος* (ή).

ORFÈVRE, *s. m.* χρυσοχόος, *ου* (ό).

ORFÈVRERIE, *s. f.* ἡ χρυσοχειρία, ἡς. Boutique d'orfèvrerie, χρυσοχεῖον, *ου* (τό). Travailler en orfèvrerie, χρυσοχεῖω, *ω*, *ful.* ἴσω.

ORFRAIE, *s. f.* oiseau, φήνη, *της* (ή).

ORGANE, *s. m.* partie du corps, ὄργανον, *ου* (τό). || Voix, φωνή, ἡς (ή). || *Entremise*, Par l'organe de quelqu'un, διὰ τινος.

ORGANIQUE, *adj.* ὀργανικός, ἡ, *όν*.

ORGANISATION, *s. f.* arrangement, διάταξις, *ως* (ή). || *Arrangement des parties du corps*, διεργάνωσις, *ως* (ή). || *Constitution physique*, φύσις, *ως* (ή).

ORGANISER, *v. a.* διατάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : διατίθημι, *ful.* διαθήσω, *acc.* Bien organisé, εὐδιάθετος, *ος*, *ον*.

ORGANISTE, *s. m.* qui fait des orgues, ὀργανοποιός, *ού* (ό). || Qui en joue, ψάλτας, *ου* (ό).

ORGE, *s. f.* κριθή, ἡς (ή). D'orge, κριθινός, ἡ, *όν*. Qui se nourrit d'orge, κριθοφάγος, *ος*, *ον*. Farine d'orge, ἀκριτον, *ου* (τό).

ORGIES, *s. f. pl.* ὄργια, *ων* (τά). Célébrer les orgies, ὀργάζω, *ful.* ἄσω.

ORGUE, *s. m.* Orgues, *s. f. pl.* ὄργανον, *ου* (τό).

ORGUEIL, *s. m.* υπερηφανία, *ας* (ή) : φρόνημα, *ατος* (τό). Noble orgueil, τὸ εὐ-πρεπὲς φρόνημα, *ατος*. Être enflé d'orgueil, τῷ φρονήματι ὀγκύομαι, *εὔμαι*, *ful.* ὠθήσομαι. Rabattre de son orgueil, τὸ φρόνημα ἀν-ιῆμι, *ful.* ἀν-ἴσω : τοῦ φρονήματος ἐκ-πίπτω, *ful.* πιεῶμαι.

ORGUEILLEUSEMENT, *adv.* υπερηφάνως.
ORGUEILLEUX, *κυσσ.* *adj.* υπερήφανος.
ος, ον (*comp.* *ίστιρος, sup.* *ίστατος*). Être orgueilleux, υπερηφανεύομαι, *fut.* εύσομαι. Il devint si orgueilleux que, εις τοσούτον ἦνεν υπερηφάνιας ὥστε, *infin.* (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

ORIENT, *s. m.* ἀνατολή, ἢς (ἡ). Du côté de l'orient, πρὸς ἑω. Pays situés à l'orient, τὰ πρὸς ἑω (*sous-ent.* μέρη, ὧν).

ORIENTAL, *αλε.* *adj.* ἀνατολικός, ἡ, ὅν.
 Les Orientaux, οἱ τὰ πρὸς ἑω οἰκούντες, ὧν.

ORIENTER, *v. a.* tourner vers l'orient, πρὸς ἑω τρίψω, *fut.* τρίψω, *acc.* || S'orienter dans sa marche, la diriger d'après l'inspection du ciel, τὴν ὁδὸν ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ σκοπεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. || S'orienter, au fig. reconnaître l'état des affaires, τὴν τῶν πραγμάτων στάσιν εἰ-ατάξω, *fut.* αἰώω.

ORIFICE, *s. m.* στόμα, ατος (τὸ).

ORIFLAMME, *s. f.* ἡ βασιλικὴ σημαία, *ας*.

ORIGAN, *s. m.* plante, ὀρίγανον, ου (τὸ).

ORIGINAIRE, *adj.* γηγενής, υἱα, ὅς (*partic. parf.* de γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). — d'un pays, ἐκ τίνος χώρας. Il est originaire de l'Attique, ἀπὸ τῆς Ἀττικῆς ἔκει το γένος (ἔκει, *fut.* ἔξω). Originaire de Syrie, tournaez, Syrien de naissance, Σύρος τὸ γένος.

ORIGINAIREMENT, *adv.* κατ' ἀρχάς.

ORIGINAL, *αλε.* *adj.* πρωτότυπος, ἀρχέτυπος, *ος, ον*. Pièce originale, τὸ ἀρχέτυπον, *ου*. || Qui ne ressemble qu'à soi-même, ἰδιοφυής, ἡς, ἑς : ἰδιότροπος, *ος, ον*. Esprit original, ἡ ἐπικρατικὴ δύναμις, *ως*. Traiter un sujet d'une manière originale, καινῶς π. διει-έρχεται, *fut.* αἰεύσομαι. || *Subst.* Un original, un fantasme, *ου* bizarre, ὁ δύσκολος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός.

ORIGINAL, *s. m.* premier type, τὸ ἀρχέτυπον, *ου*. Il vient en seconde ligne, comme la copie après l'original, ὅς ἀπ' ἡρώας εἰς ἀρχέτυπου δευτερεύει (δευτερεύω, *fut.* αἰώω), *Diog. Laert.*

ORIGINALEMENT, *adv.* καινотόμως.

ORIGINALITÉ, *s. f.* chose originale, καινотомία, *ας* (ἡ). Qui vise à l'originalité, καινотомος, *ος, ον*. || Bizarria de caractère, δυσκολία, *ας* (ἡ).

ORIGINE, *s. f.* ἀρχή, ἡς (ἡ). Dès l'origine, ἀπ' ἀρχῆς. Dans l'origine, τὴν ἀρχήν. Tirer son origine d'une chose, ἀπὸ τίνος ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι. Telle fut l'origine de

mes malheurs, ἀπὸ τούτου αἱ ἐμαὶ συμφοραὶ ἤρξαντο. || Tirer son origine de quelqu'un, ἐκ τίνος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il tire son origine des patriciens, ἐκ τῶν εὐπατρίδων τὸ γένος ἔκει (ἔκει, *fut.* ἔξω). D'une noble origine, εὐγενής, ἡς, ἑς. D'une basse origine, ἀγενής, ἡς, ἑς. || Origine d'un mot, τὸ ἑτυμον, *ου* : ἑτυμολογία, *ας* (ἡ).

ORIGINEL, *αλε.* *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἐξαρχῆς *indécl.* : ἀρχικός, ἡ, ὅν : ἐμφοτός *οἱ* ἀμφοτός, *ος, ον*. Pêché originel, ἡ προπατορικὴ ἀμαρτία, *ας*, *G. M.*

ORIGINELLEMENT, *adv.* προπατορικῶς, *G. M.*

ORIPEAU, *s. m.* ὀρείχαλκος, ου (ὁ).

ORME, *s. m.* arbre, πτελία, *ας* (ἡ).

D'orme, πτελίνος, ἡ, *ον*.

ORMEAU, *s. m.* jeune orme, πτελία, *ας* (ἡ).

ORNE, *s. m.* arbre, βουμλία, *ας* (ἡ).

ORNEMENT, *s. m.* κόσμος, ου (ὁ) : κόσμημα, ατος (τὸ) : ἀγαλμα, ατος (τὸ). Être l'ornement de, κοσμεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : κόσμον φέρω, *fut.* αἰώω, *dat.* Ornement superflu, κομμός, ὦ (ὁ). Charger d'ornements superflus, κομμοῖω, ὦ, *fut.* αἰώω, *acc.* Déshonorer l'histoire par des ornements superflus, τοῖς καλλωπίσμασι τὴν ἱστορίαν αἰσχύνω, *fut.* ὑνώ. || Ornaments du stile, σχήματα, ὧν (τὰ) : σχηματισμοί, ὧν (οἱ). Stile chargé d'ornements, ἡ ἄγαν ἐσχηματισμένα λέξις, *ως* (*partic. parf. passif* de σχηματίζω, *fut.* αἰώω). Stile dénué d'ornements, ἡ ἀκαλλώπυστος λέξις, *ως*.

ORNER, *v. a.* κοσμεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Orner un discours de pensées brillantes, λαμπραῖς διακρίαις τὸν λόγον σχηματίζω, *fut.* αἰώω. Isocrate cherche trop à orner son stile, τοῖς σχηματισμοῖς καὶ τὴν καλλίστην ἐκ πεν- τὸς διώκει ὁ Ἰσοκράτης (διώκει, *fut.* διώξομαι).

ORNIÈRE, *s. f.* τροχία, ᾤς (ἡ).

ORPAILLEUR, *s. m.* χρυσαυτός, ου (ὁ).

ORPHELIN, *s. m.* ἄρξ, *s. f.* ὀρφανός, ἡ, ὅν. D'orphelin, ὀρφανικός, ἡ, ὧν. Être orphelin, ὀρφανεύομαι, *fut.* αἰώσομαι. Rendre orphelin, ὀρφανίζω, *fut.* αἰώω, *acc.* Élever un orphelin, παῖδα ὀρφανεύω, *fut.* εὔσω. État d'orphelin, ὀρφανία, *ας* (ἡ).

ORPIN, *s. m. minéral, ἀρσενικόν, οὐ (τὸ).*
Plante, τηλέφιον, *ου (τὸ).*

ORTEIL, *s. m. doigt du pied, δ τοῦ ποδὸς δάκτυλος, ου simplement δάκτυλος, ου (δ).* Gros orteil, *δ τοῦ ποδὸς μέγας δάκτυλος, ου.*

ORTHODOXE, *adj. ὀρθοδόξος, ου, εν.*
 Être orthodoxe, ὀρθοδοξέω, *ω, fut. ήσω.*

ORTHODOXIE, *s. f. ὀρθοδοξία, ου (ή).*

ORTHOGRAPHE, *s. f. ὀρθογραφία, ου (ή).*

ORTHOGRAPHIE, *s. f. ὀρθογραφία, ου (ή).*

ORTHOGRAPHER, *v. a. ὀρθογραφῶν, ω, fut. ήσω.*

ORTIE, *s. f. plante, ἀκαλήφη, ου (ή).*

ORTOLAN, *s. m. oiseau, καρχαίς, ίδος (ή).*

ORVALE, *s. f. plante, ἔρμινον, ου (τὸ).*

ORVIÉTAN, *s. m. θηριακὴ, ης (ή).* Marchand d'orviétan, ἀρύρτης, *ου (δ).*

OS, *s. m. ὀστούν, οὐ (τὸ).* Petit os, ὀστάριον, *ου (τὸ).* || Montrer les os, être maigre, ὀστοφανέω, *ω, fut. ήσω.* Il n'a que la peau et les os, αὐτῷ λοιπὰ τὰ ὀστὰ καὶ τὸ δέρμα.

OSCILLATION, *s. f. ταλάντωσις, ους (ή).*

OSCILLATOIRE, *adj. ἀμφιῤῥιπτός, ης, ου.*
 ἀμφιῤῥιπτος, *ου, εν.*

OSCILLER, *v. π. ταλαντόμαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι: ταλαντεύομαι, fut. ευθήσομαι.*

OSÉ, *ex, adj. Avez osé pour, εις τούτο. τολμῆς προ-εληλακώς, υἱα, ους (partic. passif. de προ-ελαύνω), ὥστε, avec l'infim.*

OSEILLE, *s. f. plante, ἐλακίς, ίδος (ή).*

OSER, *v. a. τολμᾶν, ω, fut. ήσω, acc.: θαρρῶν, ω, fut. ήσω, acc. Il n'ose pas s'approcher, οὐ τολμᾷ γινέσθαι πλησίον (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Homme à tout oser, ῥαδιοῦργος, ου (δ).*

OSIER, *s. m. arbrisseau ou branche d'arbrisseau, λύγος, ου (δ).* D'osier, λύγινος, *ου, εν.*

OSSELET, *s. m. petit os, ὀστάριον, ου (τὸ).* || Osselet qui sert à jouer, ἀστράγαλος, *ου (δ).* Petit osselet, ἀστραγαλίσκος, *ου (δ).* Jouer aux osselets, ἀστραγαλίζω, *fut. ισω.* Jeu des osselets, ἀστραγαλισμός, *οὐ (δ).*

OSSEMENTS, *s. m. pl. ὀστᾶ, ὦν (τὰ).* Ramasser des ossements, ὀστολογέω, *ω, fut. ήσω.*

OSSEUX, *kux, adj. ὀστώδης, ης, ου.* Qui est d'une nature osseuse, ὀστοφυής, *ης, ου.*

OSSIFICATION, *s. f. iournez par le verbe.*

OSSIFIER, *v. a. εις ὀστέων μετα-βάλλω,*

fut. βαλῶ, acc.: ὀστρακώ ου ἀπ-οστρακώ, ω, fut. ὠσω, acc.

OSSIFRAGUE, *s. m. oiseau, φήνη, ης (ή).*

OSSU, *ue, adj. ὀστώδης, ης, ου.*

OSTENSIBLE, *adj. φανερός, ᾧ, ὢν: προφανής, ης, ου.* Motif ostensible, πρόφασις, *ου (ή): σχήμα ου πρόσχημα, ου (τὸ).*

OSTENSIBLEMENT, *adv. φανερώς.*

OSTENTATION, *s. f. ἐπίδειξις, ους (ή).*

Faire ostentation de, ἐπι-δείκνυμαι, *fut. δείξομαι, acc. Ostentation fastueuse, κόμπος, ου (δ).* Faire ostentation de ses forces, τῆς δυνάμεως ἐπιδείξιν ποίσομαι, *οὔμαι, fut. ήσομαι.* Plein d'ostentation, κομπώδης, *ης, ου:* κομπαστικός, ᾧ, ὢν. Avec ostentation, κομπαστικώς.

OSTRACISME, *s. m. ὀστρακισμός, οὐ (δ).* Bannir par ostracisme, ὀστρακίζω, *fut. ισώ, acc.*

OTAGE, *s. m. ἄμικρος, ου (δ).* Donner ses enfants en otage, ἐμῆρους τοὺς παῖδας δίδωμι, *fut. δώσω.* Être en otage, ἐμπρεύω, *fut. εὔσω.* Prendre en otage, ἐξ-εμπρεύομαι, *fut. εὔσομαι, acc.*

OTER, *v. a. — une chose d'une autre, τί τινας ἐξ-αίρειω, ω, fut. αιρήσω, ου ἐξ-αίρειομαι ου ὑφ-αίρειομαι, οὔμαι, fut. αιρήσομαι.* || Qu'on l'ôte de ma présence, ἐνταῦθεν ἀπ-ωθιέσθω (ἀπ-ωθίω, *ω, fut. ωθήσω ου ὠσω).* Otez-vous de mes yeux, ἀπ-αγε (impér. d'ἀπαίγω, *fut. ἀξω).* || Oter son habit, τὴν ἐσθῆτα ἐκ-δύσκει, *fut. δύσκει.* Oter son chapeau, τὴν κεφαλὴν ἀπο-γυμνέω, *ω, fut. ὠσω.*

Oter une chose à quelqu'un, τί τινας ἀφ-αίρειω, *ω, fut. αιρήσω, ου τί τινα ἀφ-αίρειομαι, οὔμαι, fut. αιρήσομαι.* Oter au peuple le droit de suffrage, τοῦ δήμου τὴν ψήφον ἀφ-αίρειω, *ω.* Oter à celui-ci ses biens, τούτου τὰ χρήματα ἀφ-αίρειομαι, *οὔμαι.* On m'a ôté mes dignités, τὰς τιμὰς ἀφ-ῆρημαι (passif d'ἀφ-αίρειω, *ω).* || Oter à la fois la maladie et la vie, ἀμ τῷ νοσήματι τὴν ζωὴν ἀφ-αίρειομαι, *οὔμαι.* Oter les craintes à quelqu'un, τινὰ τῶν φόβων ἀπ-αλλάσσω, *fut. ἀλλάξω.* Je ne puis m'ôter cela de l'esprit, ταύτης τῆς ἐνείας ἀπ-αλλάχθαι οὐ δύναμαι, *fut. δυήσομαι.* || Oter l'honneur à une fille, τὴν παρθένον αἰσχύνω, *fut. υνώ.*

OTTOMANE, *s. f. canapé, σκίμπος, ίδος (δ): σκιμπίδιον, ου (τὸ).*

OU, *conjunct. alternative*, ἢ. L'agriculture est-elle utile ou non? ἢ γεωργία χρησιμεύει ἢ οὐ; L'avez-vous dit ou non? ἐξήγησά ταῦτα σοι ἢ οὐ (ἐξήγησάν, *aor. 1^{re} passif de λέγω*, *fut. λέξω* ou *ἐρῶ*); Ou du moins, ἢ γεῦν. Ou sans cela, εἰ δὲ μή. Ou plutôt, μᾶλλον δέ.

OU, *adv. de lieu, sans mouvement*, οὐ : ὅπου. Avec mouvement, ὅποι. Là où il est, ἐνθα ὅπου ἐστί. Je vais où je veux, βαδίζω ὅπου ἂν βούλωμαι. || Dans les interrogations, sans mouvement, ποῦ, et avec mouvement, ποῖ. Mais où est-il? — Οὐδὲν ἐστὶν ἐκεῖ, ἀλλὰ ποῦ ἐστί; ὅπου ἐστί; ταύτη. Οὐ ἄλλ' ἐκεῖ; ποῖ γὰρ ἔλθεις (ἔρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*); Οὐδὲν φεύγει; ποῖ καταφεύγω; ou en tournant par le subj. ποῖ φύγω; ποῖ τράπωμαι (φεύγω, *fut. φεύξομαι* : τρέπομαι, *fut. τραπήσομαι*); || D'où, ὅθεν, ὅπως. Avec *interrogation*, πόθεν; D'où nous viens-tu? πόθεν ἡμῖν καταφαίνη (καταφαίνεμαι, *fut. φανήσομαι*). D'où êtes-vous, de quel pays? ποδαπὸς εἶ; D'où est-elle? ποδαπὴ ἐστὶ; || Par où, ἧ : ὅπου. Avec *interrogation*, πῇ. Partout où, ὅπου ἂν, subj.

OUAILLE, *s. f.* οἶς, *gén.* οἰός (ἡ).

OUAIS, *interj.* βαβαί.

OUATE, *s. f.* γνάφαλον, ou (τὸ).

OUATER, *v. a.* γναφάλλω πιλέω, ὤ, *fut. ἴσω*, *acc.*

OUBLI, *s. m.* λήθη, ης (ἡ). Mettre en oubli, τῇ λήθῃ παραδίδωμι, *fut. παραδώσω*, *acc.* Tomber dans l'oubli, εἰς λήθην ἔρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*. Jamais ce malheur ne tombera dans l'oubli, οὐδέποτε αὕτη ἡ συμφορὰ ἐξίτηλος γενήσεται (γίνομαι, *fut. γενήσομαι*). Être plongé dans l'oubli, ἐν λήθῃ καίμαι, *fut. καίσομαι*. Oubli des injures, ἀμνησικαχία, ας (ἡ). Loi d'oubli, ἀμνηστία, ας (ἡ). || Par oubli, par imprudence, λαλιθῶτως.

OUBLIE, *s. f.* pâte mince, ἀρτίσκος, ου (ὁ).

OUBLIER, *v. a.* perdre le souvenir, λανθάνομαι ou ἐπιλανθάνομαι, *fut. λήσομαι*, *gén.* λήσεται. Je ne pourrais oublier ses vertus, τῶν ἀρετῶν αὐτοῦ οὐδέποτε ἂν ἐπιλανθάνομαι. N'oubliez pas de quels parents vous descendez, μὴ ἐπιλανθῆσθε οἷων ἀνδρῶν ἐκγονοί ἐστε. Oublier son naturel, s'oublier, ἑαυτοῦ ἐπιλανθάνομαι. Oublier les bienfaits, τῶν εὐεργημάτων ἀμνηστῶ ou ἀμνημονῶ, ὤ, *fut. ἴσω*. Oublier les injures, ἀμνησικαχῶ, ὤ, *fut. ἴσω*. Être

oublié, ἀμνηστούμαι, οὔμαι, *fut. ποιήσομαι*. Oublié, ἔε, ἀμνηστούμενος, α, *ον*. Entièrement oublié, ἐξίτηλος, ας, *ον*. Ces choses ne peuvent s'oublier, ταῦτα οὐ μὴ ἐξίτηλα γίνονται (γίνομαι, *fut. γενήσομαι*). Faire oublier une chose, λήθην τινὸς εἰς-άγω, *fut. ἄξω*, ou ἐμ-ποιέω, ὤ, *fut. ἴσω*.

OUBLIER, négliger, παρα-λείπω, *fut. λείψω*, *acc.* : παρ-ίμι, *fut. παρ-ίσω*, *acc.* Ne rien oublier pour sa défense, οὐδὲν τῶν πρὸς τὴν ἀπολογίαν χρησίμων ἀπο-λείπω, *fut. λείψω*. J'allais oublier de vous dire, ἐμμελλον τούτω παρ-εἶναι, ὅτι (παρ-ίμι, *fut. παρ-ίσω* : μᾶλλον, *fut. μαιλήσω*). || S'oublier, négliger ses intérêts, ἑαυτοῦ ἀμαλείω, ὤ, *fut. ἴσω*. || S'oublier, être négligent, ῥαθυμῶ, ὤ, *fut. ἴσω* : ὀκνῶ, ὤ, *fut. ἴσω* : ῥαθυμῶς ou ὀκνηρῶς ἔχω, *fut. ἔξω*. S'oublier, commettre des fautes, πλεγμαλέω, ὤ, *fut. ἴσω*. || S'oublier, être mis hors de soi, ἑαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι ou simplement ἐξ-ίσταμαι, *fut. ἐκ-στήσομαι* : ἑαυτοῦ ἀκρατῶς εἶμι, *fut. ἔσομαι*, ou ἀκρατῶς ἔχω, *fut. ἔξω*. || S'oublier, perdre le respect, ἀναιδεύομαι, *fut. εὐσομαι* : ἀναισχυρνῶ, ὤ, *fut. ἴσω*.

OUBLIEUX, *euse*, *adj.* ἐπιλήσιμος ou ἀμνημόνων, ὢν, *ον*, *gén.* ονός (*comp.* ονιότερος, παραονιότατος), avec le *gén.* Être oublieux de, ἀμνηστίω ou ἀμνησμενῶ, ὤ, *fut. ἴσω*, *gén.*

OUEST, *s. m.* δύσις, εως (ἡ) : δυσμαί, ὢν (*al*). D'ouest, δυτικός, ἡ, ὢν : δυσμακός, ἡ, ὢν. A l'ouest, du côté de l'ouest, πρὸς δύσιν. Vent d'ouest, ζέφυρος, ου (ὁ).

OUI, *particule affirmative*, ναί. Dire oui, φημί, *fut. φήσω*. Dire oui ou non, ναι φημί ἢ ἀπόφνημι. Dire oui et non, ναι καὶ οὐ λέγω, *fut. λέξω*. Oui-dà, oui certes, ναι εἰ. Oui, par Jupiter, νῆ Δία : ναι μὰ τὸν Δία.

OUI-DIRE, *s. m.* bruit, nouvelle, φῆμη, ης (ἡ) : κληθῶν, ὄνος (ἡ). Savoir par oui-dire, ἀκοῇ τι οἶδα, *fut. εἴσομαι*. Le savez-vous par oui-dire ou pour l'avoir vu? ἀκούσας ἢ ἰδὼν τούτου οἶσθα (ἀκούω, *fut. ἀκούσομαι* : ἰράω, ὤ, *fut. ὄψομαι*, *aor.* εἶδεν : οἶσθα, 2^e pers. singul. d'οἶδα);

OUIE, *s. f.* ἀκούη, ἡς (ἡ). Avoir l'ouïe bonne, εὐηκῶ, ὤ, *fut. ἴσω*. Avoir l'ouïe dure, δυσηκῶ, ὤ, *fut. ἴσω*. Perdre l'ouïe, τῆς ἀκοῆς ἀπο-στερέομαι, οὔμαι, *fut. ποιήσομαι*. La faire perdre, τὴν ἀκοὴν δια-φθεῖραι, *fut. φθερῶ*.

OUIES, *s. f. pl. des poissons*, βράγνια, ὤν (τά).

OUIR, *v. a.* ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *acc.* de la chose et *gén. de la personne*. Ouir dire, ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *acc.* : πυνθάνομαι, *fut.* πύσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τινός ου παρά τινος. Nous avions ouï dire qu'il était à Élatée, αὐτὸν ἐν Ἐλατείᾳ ὄντα ἀκούομεν (*imparf. d'ἀκούω*), *Dém.* J'ai ouï dire à cet homme que les choses s'étaient ainsi passées, αὐτοῦ ἀκήκοα ὅτι ταῦτα οὕτω γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

OURAGAN, *s. m.* τυφών, ὄνος (ὁ) : ἀελλα, ης (ἡ) : ζάλη, ης (ἡ) : χιμῶν, ὄνος (ὁ).

OURDIR, *v. a.* ὑφαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Au fig.* Ourdir des intrigues, τὰς μηχανὰς πλέκω, *fut.* πλέξω.

OURLER, *v. a.* περι-ράπτω, *fut.* ράψω, *acc.*

OURLET, *s. m.* τὸ περι-εῤῥαμμένον χεῖλος, ους.

OURS, *s. m.* Ourse, *s. f. animal*, ἀρκτος, ου (ὁ, ἡ). D'ours, ἀρκτιος, ου ου α, ου.

Peau d'ours, ἡ ἀρκτῆ, ἧς (sous-ent. δορά).

|| La grande ourse, constellation, ἄρκτος, ου (ἡ). La petite ourse, κυνόσουρα, ας (ἡ).

OURSIN, *s. m. animal*, ἐχίνος, ου (ὁ).

OURSON, *s. m. petit ours*, ἀρκτύλος, ου (ὁ).

OUTARDE, *s. f. oiseau*, ὠτίς, ἰδος (ἡ).

OUTIL, *s. m.* ἐργαλεῖον, ου (τὸ) : ὄργανον, ου (τὸ). Outils de serrurier, τὰ σιδερέα ὄργανα, ὤν.

OUTILLER, *v. a.* ἐργαλείους ἀρτύνω, *fut.* ὤσω, ου κατα-σκηιάζω, *fut.* ἄσω.

OUTRAGE, *s. m.* ὕβρις, ιως (ἡ). Faire à quelqu'un un outrage sanglant, δεινὴν ὕβριν τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ἰσω. Voilà les outrages que j'ai reçus, ταῦτα ὑβρίσθην.

OUTRAGEANT, *εαντε*, et **OUTRAGEUX**, *euse*, *adj.* ὑβριστικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

OUTRAGER, *v. a.* ὑβρίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* — en quelque chose, τί. Comme on m'a outragé! εἴα ὑβρισθῆναι. Vous outragez ainsi les dieux! ταῦτα περὶ θεῶν ὑβρίζετε.

OUTRAGEUSEMENT, *adv.* ὑβριστικῶς.

OUTRANCE, *adv.* Se battre à outrance, ἐῤῥωμενως δια-μάχεσθαι, *fut.* μαχέσθαι.

OUTRE, *s. f. peau de bouc*, ἀσός, οὔ (ὁ).

OUTRE, *prép.* au delà de, ὑπέρ, *acc.* πέρα, *gén.* Outre mesure, ὑπερμέτρως, πέρα τοῦ μετρίου. Avec un nom de lieu on emploie πέραν. Outre mer, πέραν τῆς θαλάσσης. D'outre-mer, ὑπερθαλάσσιος, ου, ου. || De plus, en outre de, πρὸς, *dat.* : ἐπὶ, *dat.* Outre cela, πρὸς τούτοις : ἐπὶ τούτοις. Outre qu'il ne sert de rien, πρὸς τῷ μηδὲν ὠφελεῖν (ὠφελίω, ὦ, *fut.* ἴσω). || Percer d'outre en outre, δια-πείρω, *fut.* περώ, *acc.*

OUTRÉMENT, *adv.* ὑπερμέτρως : ἀμέτρως. Se vanter outretement, ἑμαυτὸν ὑπερεπ-αινίω, ὦ, *fut.* αινίσω.

OUTREMER, *s. m. couleur bleue*, κυανός, ὦ (ὁ).

OUTRE-PASSER, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *fut.* ἐῖσομαι, *acc.* : ὑπερ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.*

OUTRER, *v. a.* porter à l'exces, εἰς ὑπερβολὴν αὐξῶ ου αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* Outrer les louanges, καθ' ὑπερβολὴν ἐπ-αινίω, ὦ, *fut.* αινίσω, *acc.* Outrer les choses, les exagérer, τὰ πράγματα δεινίω, ὦ, *fut.* ὤσω. || Être outré en quelque chose, ἐν τινὶ ὑπερ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ. Méchanceté outrée, ἡ ὑπερ-ἐχέλουσα μοχθηρία, ας. Débauches outrées, ἡ ὑπέρμετρος ἀσωτία, ας. Être outré en toutes choses, ἐν πᾶσιν ἀμέτρως ἔχω, *fut.* ἔσω. N'être outré en rien, ἐν ἀπασὶ μετριάζω, *fut.* ἄσω.

OUTRER, excéder de fatigue, κατα-πονίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* S'outrer de travail, τῷ καμάτῳ τρύχεσθαι, *parf.* τέτρυμαι.

OUTRER, mettre hors de soi, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* : ὀργίζω ου ἐξ-οργίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Être outré, ἀγανακτίω, ὦ, *fut.* ἴσω. — de quelque chose, τι ου ἐπὶ τινι.

OUVERTEMENT, *adv.* φανερώς (*comp.* ὠτερον, *sup.* ὠτατα) : προφανῶς (*comp.* ἰσπερον, *sup.* ἰστατα). Parler ouvertement, παρρησιάζομαι, *fut.* ἄσομαι.

OUVERTURE, *s. f. action d'ouvrir*, ἀνοίξις, ιως (ἡ). Ouverture d'une veine, etc. ἐντομή, ἧς (ἡ). — d'un livre, d'un papier, ἀνάπτυξις, ιως (ἡ). A l'ouverture de la lettre, ὡς ἐλύθη τὰ γράμματα (λύω, *fut.* λύσω). || Espace ouvert, χάσμα, ατος (τὸ). Ouverture de la terre, γῆ: χάσμα, ατος. || *Au fig.* accès, moyen d'entrer ou de pénétrer, εἰσόδος, ου (ἡ). Donner ouverture à une affaire, τῷ πραγματι προσ-εδοποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Je ne vois pas pour

lui d'ouverture aux honneurs, ὁδοὶ αὐτῶ γίνονται αἱ τιμαί (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). Saisir la première ouverture, τοῦ τυχόντος καιροῦ ἐπι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. || *Révélation*, ἀνακάλυψις, *ως* (ή). Je lui fis l'ouverture de mes projets, αὐτῷ τὰ βουλευόμενα ἀνεκάλυψα (ἀνα-καλύπτω, *fut.* καλύψω), *ου* ἐξέφηνα (ἐκ-φαίνω, *fut.* φανῶ). || *Facilité*, ἀπαισία, *ας* (ή). Avoir de l'ouverture pour les affaires, πρὸς τὰ πράγματα εὐπέφυκα, *parf.* de φύσει, *fut.* φύσομαι, *ου* εὐφύως ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Commencement d'une chose*, ἀρχή, *ως* (ή). A l'ouverture de la guerre, de la campagne, εὐθὺς ἐνισταμένου τοῦ πολέμου (ἐν-ιστάμαι, *fut.* ἐνστήσομαι). A l'ouverture des classes, εὐθὺς ἀνοιγμένων τῶν γυμνασίων (ἀν-οίγω, *fut.* οίξω). || Ouverture d'un opéra, d'un morceau de musique, προσίμιον, *ου* (τό).

OUVRABLE, *adj.* Jour ouvrable, ἡ ἐργασίμος ἡμέρα, *ας*.

OUVRAGE, *s. m.* ἔργον, *ου* (τό). Ouvrage soigné, φιλοτέχνημα, *ατος* (τό). Être à l'ouvrage, τοῦ ἔργου ἔχομαι, *fut.* ἔξομαι. || Ouvrage d'esprit, γράμμα, *ατος* (τό). Ouvrage de longue haleine, σύγγραμμα, *ατος* (τό). Ouvrage en vers, ποίημα, *ατος* (τό). Composer un ouvrage, τὶ γράφω *ου* συγ-γράφω, *fut.* γράψω. Composer un ouvrage en vers, ἔπος τι ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. || Ouvrages avancés, *terme de fortification*, προτειχίσματα, *ων* (τά). Ouvrages des assiégeants, ἐπιτειχίσματα, *ων* (τά).

OUVRAGE, *ε*, *adj.* πεφιλοπονημένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif de* φιλοπονέω, *ω*, *fut.* ἴσω).

OUVRE, *ε*, *adj.* ποικιλότος, ἡ, *όν*.

OUVRIER, *s. m.* ἔναε, *s. f.* qui travaille à la journée, ἐργάτης, *ου* (ὁ). *Au fém.* ἐργάτις, *ιδος* (ή). || *Artisan*, celui qui exerce une profession mécanique, χειροτέχνης, *ου* (ὁ). Ouvrier qui travaille aux constructions, τέκτων, *ονος* (ὁ). — qui travaille à la forge ou à l'aide du feu, βάναισος, *ου* (ὁ). Bon ouvrier, habile ouvrier, τεχνικός, ἡ, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Mauvais ouvrier, ἀτεχνος *ου* ἀπειρος *ου* ἀπειρότεχνος, *ος*, *ον*.

OUVRIER, *v. a.* ἀν-οίγω, *fut.* οίξω, *acc.* La porte lui est ouverte, αὐτῷ ἀν-ῶνεται ἡ θύρα. Maison ouverte à tout le monde, ἡ πᾶσιν ἀν-ῶρημένη οἰκία, *ας*. || Ouvrir les yeux,

la bouche, τοὺς ὀφθαλμούς, τὸ στόμα ἀν-οίγω, *fut.* οίξω. N'ouvrez-vous pas les yeux sur votre faute? τὸ σὺν ἀμαρτίᾳ οὐκ ἀν-ῶγετον ὀφθαλμοῖς ὁρᾷς (ἐράσω, *ω*, *fut.* ὄψομαι); Avoir la bouche ouverte, κίχνη (parf. de χαίνω, *fut.* χανοῦμαι). Π n'ose pas ouvrir la bouche, οὐδ' ὀφείναι τοῖμα (τολμάω, *ω*, *fut.* ἴσω). Ouvrir la main, les doigts, τὴν χεῖρα, τοὺς δακτύλους ἀνα-πατάνωμι, *fut.* πατάσω. Ouvrir ses ailes, ἀνα-πετάσομαι, *fut.* ὑξομαι : τὰς πτέρυγας ἀνα-πετάνωμι, *fut.* πατάσω, *ου* ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω. || Ouvrir un livre, τὸ βιβλίον ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω. Ouvrir une lettre, τὴν ἐπιστολὴν λύω, *fut.* λύσω. || Ouvrir une veine, τὴν φλέβα τέμνω, *fut.* τεμῶ. || Ouvrir à quelqu'un le chemin de, τινὶ εἰς τι ὁδοποιῶ *ου* προ-οδοποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. S'ouvrir un chemin à travers les ennemis, διὰ μέσων πολεμίων ὁδὸν τέμνομαι, *fut.* τεμοῦμαι. || Ouvrir à quelqu'un l'esprit, l'intelligence, συνίσιν τινι ἑμ-ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. || Ouvrir son cœur, s'ouvrir à quelqu'un, πρὸς τινι ἀπο-καλύπτωμαι, *fut.* καλύψομαι. || Ouvrir une campagne, la commencer, τοῦ πολέμου ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι. Π ouvrit la campagne par le siège de la ville, ἅμα ἐν-εστῶτος πολέμου τὴν πόλιν ἐπολιορκέω (πολιορκέω, *ω*, *fut.* ἴσω). || Ouvrir un avis, γνώμην τινὰ πρῶτος ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανῶμαι : τῆς γνώμης ἀρχο *ου* ἐξ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω. Ouvrir toute espèce d'avis, παντὸς δόγματος ἐξ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω. Ouvrir la conversation sur un sujet, λόγον περὶ τινος κατ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω.

S'OUVRIR, *v. r.* ἀν-οίγομαι, *fut.* οχθήσομαι. La terre s'ouvre, χαίνει ἡ γῆ (χαίνω, *fut.* χανῶμαι). Le vaisseau s'ouvrit, δι-ἐρράχη τὸ πλεῖον (διαβ-ήρηται, *fut.* βαρήσεται).

OUVROIR, *s. m.* ἐργαστήριον, *ου* (τό).

OVALE, *adj.* ὠσειδής, ἡς, *ές*. || *Subst.* τὸ ὠσειδὲς σχῆμα, *ατος* : ὠσὶ σχῆμα, *ατος* (τό) : ἐργαλεῖον, *ου* (τό).

OVATION, *s. f.* le petit triomphe chez les Romains, ὁ διάσων θρίαμβος, *ου* : ὁ δευτερος θρίαμβος, *ου*. Avoir les honneurs de l'ovation, τὸν δευτερον θρίαμβον θριαμβεύω, *fut.* εὐσω. || *Triomphe en général*, θρίαμβος, *ου* (ὁ) : πεμπή, ἡς (ή). Faire à quelqu'un une ovation, τινὰ θριαμβεύω, *fut.* εὐσω, *ου* μετὰ κράτους καὶ θορύβου προ-πέμπω, *fut.* πέμψω.

OVE, *s. m.* ὠν, οὐ (το).

OVI-PARE, *adj.* ὠτοκόος, *ος, ον.* Être ovipare, ὠτοκώω, *ω, fut.* ἴσω.
OXYCRAT, *s. m.* τὸ ὀξύκρατον, *ου.*
OXYGONE, *adj.* ὀξυγώνιος, *ος, ον.*
OXYMEL, *s. m.* ὀξύμελι, *ιτος (τὸ).*

OXYRRHODIN, *s. m.* ὀξυρρόδινον, *ου (τὸ).*
OYANT-COMPTÉ, *s. m.* ὁ τὸν λόγον ἀπολαμβάνων, *οντος (ἀπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι).*
OZÈNE, *s. m.* sorte d'ulcère, *δαίνω, ης (ἡ).*

P

PAG

PACAGE, *s. m.* pâturage, νομή, *ῆ (ἡ) :* νηός, *οῦ (ὅ).* Pays de pacages, χώρα ἐνομος, *ου (ἡ).* Droit de pacage, ἐπινομία, *ας (ἡ).*
PACAGER, *v. n.* νέμμαι, *ful.* νειμῶμαι, *acc.*
PACIFICATEUR, *s. m.* εἰρηνοποιός, *οῦ (ὅ).*
PACIFICATION, *s. f.* rétablissement de la paix, ἡ τῆς εἰρήνης ἀποκατάστασις, *εως. || Action de pacifier, de calmer, καταστολή, ῆς (ἡ).*
PACIFIER, *v. a.* calmer, καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc. :* κατα-στῆλω, *ful.* στέλω, *acc.* Pays pacifié, ἡ εἰρηνευμένη χώρα, *ας (εἰρηνεύομαι, ful. εἴσομαι).*
PACIFIQUE, *adj.* εἰρηνικός, *ῆ, ὄν :* εἰρηναίος, *α, ον :* ἥσυχος, *ος, ον (comp. αἰταρος, sup. αἰτατος).*
PACIFIQUEMENT, *adv.* εἰρηνικῶς.
PACOTILLE, *s. f.* φορτία, *ων (τὰ).*
PACTE, *s. m.* συνθήκη, *ης (ἡ) :* ὁμολογία, *ας (ἡ) :* συνάλλαγμα, *ατος (τὸ) :* συναλλαγή, *ῆς (ἡ) :* συμβόλαιον, *ου (τὸ).* Faire un pacte avec quelqu'un, συνθήκαν οὐ συνθήκας οὐ ὁμολογίαν πρὸς τινα ποιέσθαι, *εῖμαι, ful.* ἵσταιμαι : τινὶ οὐ πρὸς τινα συν-τίθεσθαι, *ful.* συν-θέσθαι : τινὶ συν-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω : τινὶ συμ-βάλλω, *ful.* βάλω.
PACTION, *s. f.* συνθήκη, *ης (ἡ) :* συναλλαγή, *ῆς (ἡ).*
PAGANISME, *s. m.* εἰδωλολατρεία, *ας (ἡ) :* ἡ τῶν ἰθνηκῶν θρησκεία, *ας : εἰδωλμανία, ας (ἡ).*
PAGE, *s. m.* enfant placé près d'un prince, παῖς, *γένε παιδός (ὁ), οὐ ἐφημέρος, ου (ὁ), επ y ajoutant quelque mot qui complète l'idée.* Être page du roi, παρὰ τῷ βασιλεῖ ἐγ-ηέσθω, *ful.* εἴσω. Sortir de page, ἐξ ἐφημέρου γίνεσθαι, *ful.* γρησέσθαι. Espiègle comme un page, μωδὸν, *ωνος (ὁ).*

PAI

PAGE, *s. f.* côté d'un feuillet, οὐλὶς, *ίδος (ἡ).* La page et le revers, ἀμφω τῷ σελίδι. Remplir la page, τὴν δέλτον ἀνα-πληρῶω, *ω, ful.* ὥσω.
PAGNE, *s. m.* περιζώμα, *ατος (τὸ).*
PAIE, *s. f.* voyez PAÏE.
PAIEMENT, *s. m.* voyez PATEMENT.
PAIEN, *enne, adj.* ἰθνηκός, *ῆ, ὄν.* Les nations païennes, ἰθνη, *ων (τὰ).*
PAILLASSE, *s. f.* lit de paille, ἄχυρα, *ων (τὰ).*
PAILLASSON, *s. m.* ψάθος, *ου (ὁ οὐ ἡ) :* φορμός, *οῦ (ὁ) :* φορμίον, *ου (τὸ).*
PAILLE, *s. f.* tuyau de blé, ἄχυρον, *ου (τὸ).* Garnir de paille, ἄχυρῶω, *ω, ful.* ὥσω, *acc.* Brin de paille, κάρφος, *ους (τὸ).* Coucher sur la paille, ἐπ' ἄχυρου κοιμάσθαι, *ωμαι, ful.* ἵσταιμαι : φορμοκοτεῖω, *ω, ful.* ἴσω. || Défaut dans le fer, ou dans un autre métal, γόνδρος, *ου (ὁ).*
PAILLER, *s. m.* tas de paille, ἄχυρμα, *ας (ἡ).* || Grenier à paille, ἄχυρῶν, *ωνος (ὁ) :* ἄχυρεθῆκη οὐ ἄχυρεδοκή, *ης (ἡ).*
PAILLET, *ette, adj.* qui tire sur la paille, καβρός, *ά, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).* Vin paillet, ὁ καβρός οἶνος, *ου.*
PAILLETTE, *s. f.* enveloppe du grain, ἄχνη, *ης (ἡ).* || Petite lame de métal, πίδαλον, *ου (τὸ).*
PAILLEUX, *euse, adj.* cassant, ψαθυρός, *ά, ὄν.*
PAILLON, *s. m.* πίδαλον, *ου (τὸ).*
PAIN, *s. m.* ἄρτος, *ου (ὁ).* Petit pain, ἀρτιδίον, *ου (τὸ).* Faire du pain, ἀρτοποιῶω, *ω, ful.* ἴσω. Se nourrir de pain, ἀρτοποιῶω, *ω, ful.* ἴσω. || N'avoir pas de

pain, *ἄφρα οὐκ ἔχω, fut. ἔξω. Oter le pain de la main, τὰ σπία ἀφ-αίρειμαι, ὦμαι, fut. αἰρήσεται, acc. || Pain de cire, κηρίον, ου (τὸ). Pain de sucre, σακχάρου κώνος, ου (ὁ). Façonné en pain de sucre, κωνοειδής, ἴς, ἑς.*

PAIR, PAIRE, adj. égal, ἴσος, η, ου. Qui est sans pair, hors de pair, *ἔξωτος, ου, ου.* Au pair, *ἐξ ἴσου.* De pair, *ἐξ ἴσου :* ἀπὸ τοῦ ἴσου. Traiter de pair avec quelqu'un, ἀπὸ τοῦ ἴσου τινὶ συμ-βαίνειν, *fut. ὁπόμεναι.* Aller de pair avec quelqu'un, ἴσον τινὶ ἔχω, *fut. ἔξω :* τὸν ἴσον τινὶ τυγχάνω, *fut. τιυόμεναι.* Il allait de pair avec les autres, ἴσον αὐτῷ καὶ τοῖς ἄλλοις μετ-ῆν (*μέτ-αιμι, fut. ἴσεται*). Vivre avec quelqu'un de pair à compagnon, *ἐξ ἴσου τινὶ συ-ζῶ, ὦ, fut. ζήσω.* || *En parlant des nombres, ἄρτιος, α, ου.* Nombre pair, ὁ ἄρτιος ἀριθμός, *ὦ.* En nombre pair, ἀρτιάς. Jouer à pair ou non, ἀρτιάω, *fut. ἔσω.*

PAIR, s. m. sénateur, βουλευτής, οὔ (ὁ). Être pair, βουλεύω, *fut. εὔσω.*

PAIRE, s. f. couple, ζεύγος, ους (τὸ). Une paire de bœufs, ζεύγος βοσκόν, *ὦ.* Par paires, κατὰ ζεύγη. || Une paire de ciseaux, ψαλὶς, ἰδος (ἡ).

PAIRIE, s. f. dignité de pair, τὸ βουλευτικὸν ἀξίωμα, ατος.

PAISIBLE, adj. ami de la paix, εἰρηναῖος, α, ου. || *Tranquille, ἡσυχος, ου, ου (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος) :* ἡρεμῖος, α, ου (*comp. ἡρεμίστατος, sup. ἰστατος*). Vie paisible, ὁ ἡσυχὸς βίος, *ου.* Mer paisible, τὸ γαλήνιον πέλαγος, *ους.* Être ou rester paisible, ἡρεμῶ, *ὦ, fut. ἥσω.* La ville est paisible de ce côté, πρὸς ταῦτα ἡσυχίαν ἔχει ἡ πόλις (*ἄγω, fut. ἄξω*). Être paisible possesseur d'une chose, ἀσφαλῶς τι ἔχω, *fut. ἔξω, ου καρπόσμαι, ὦμαι, fut. ὥσεται, ου νέμεμαι, fut. νεμῶμαι.*

PAISIBLEMENT, adv. ἡσυχῶς (comp. αἰτερον, sup. αἰτατα). Voyez **PAISIBILÉ.**

PAISSON, s. f. pâture, νομή, ἥς (ἡ).

PAITRE, v. a. νέμεμαι, fut. νεμῶμαι, acc. Mener paitre, εἰς νομὰς ἐξ-άγω, fut. ἄξω, acc. Faire paitre, νέμω, fut. νεμῶ, acc. : βόσκω, fut. βοσκήσω, acc. Faire paitre des bœufs, βοσκῶ, *ὦ, fut. ἥσω.* Faire paitre les brebis, ποιμαίνω, *fut. ανώ.* — les chèvres, αἰπολῶ, *ὦ, fut. ἥσω.* || Se paitre de, νέμωμαι, *fut.*

νεμῶμαι, *acc. || Au fig. Se paitre d'espérances, ἐλπίσι βουκολέομαι, ὦμαι, fut. νηθήσομαι.*

PAIX, s. f. état opposé à celui de guerre, εἰρήνη, ης (ἡ). En temps de paix, εἰρήνης εὐσης (*partic. d'εἰρήνῃ, fut. ἴσεται*). En paix, κατ' εἰρήνην. Être en paix, εἰρήνην ἄγω, *fut. ἄξω.* Ils étaient en paix avec tous les peuples, πρὸς πάντας εἰρήνην ἦγον. Négocier la paix, εἰρήνην ποιῶ, *ὦ, fut. ἥσω.* Faire la paix, εἰρήνην ποιέομαι, *ὦμαι, fut. ἥσομαι.* — avec quelqu'un, πρὸς τινα. || *Au fig. Faire la paix ; se réconcilier, δι-αλλάσσομαι, fut. ἀλλάττομαι, dat. Ils ont fait la paix, ἀλλήλοις δι-ἀλλάγησαν.* Rétablir la paix entre des amis, φίλους πρὸς ἀλλήλους δι-αλλάσσω, *fut. ἀλλάξω.* || *Tranquillité de l'âme, εὐθυμία, ης (ἡ).* Qui vit en paix avec soi-même, εὐθυμος, *ου, ου.* Jouir de la paix de l'âme, εὐθυμῶ, *ὦ, fut. ἥσω.* || *Repos, ἡσυχία, ης (ἡ).* Être en paix, ἡσυχάζω, *fut. ἄσω :* ἡσυχίαν ἄγω, *fut. ἄξω.* Rester en paix, ἡσυχος μένω, *fut. μινῶ :* ἀτρεμῶ, *ὦ, fut. ἥσω.* Laissez-moi en paix, ἐστέ με (ἰάω, *ὦ, fut. ἰάσω*) : ἀφ-εἰ με (ἄφ-ημι, *fut. ἀφ-ήσω*). || *Paix ! silence ! σῖγα, adv. : σῖγα (impér. de σιγάω, ὦ), au pl. σιγάτε.* Faire paix, σιγάω, *ὦ, fut. ἥσομαι.*

PAL, s. m. σκόλοψ, οπος (ὁ).

PALAI, s. m. maison du prince, βασιλειον, ου (τὸ) : αὐλή, ἥς (ἡ). Du palais, αὐλικός, ἡ, ὄν. || *Lieu où se rend la justice, δικαστήριον, ου (τὸ).* Du palais, qui concerne le palais, δικανικός, ἡ, ὄν. Jour de palais, ἡ δικασιμος ἡμέρα, *ας.* || *Partie intérieure de la bouche, οὐρανός, οὔ (ὁ).* Qui a le palais émuoussé, τὴν γῆυσιν ἀμβλύς, *εἶα, ὦ.*

PALATINE, s. f. sorte de fourrure, ἡ μαλλωτὴ ἑπωμίς, ἰδος.

PALE, s. f. bout plat d'une rame, πλάτη, ης (ἡ). || *Écluse, καταράκτης, ου (ὁ).*

PALE, adj. ὥχρος, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : χλωρός, ἄ, ὄν (*comp. ὀτερος, sup. ὀτατος*). Un peu pâle, ὑπωχρὸς, *ου, ου.* Être pâle, ὥχρῶ, *ὦ, fut. ἄσω.* Il était pâle d'effroi, φοβηθείς ου ὑπὸ φόβου ὥχρος ἦν (*φοβέομαι, ὦμαι, fut. νηθήσομαι :* εἰμὶ, *fut. ἴσομαι*). || *Lumière pâle, φῶς ἀμαυρόν, οὔ (τὸ).* Couleur pâle, χρώμα ἀμυδρόν, *οὔ (τὸ).* || *Pâles couleurs, sorte de maladie, χλωρίαις, εως (ἡ).* Les avoir, χλωρίᾶ, *ὦ, fut. ἄσω, Hippocr.*

PALÉE, *s. f. rang de pieux, χαράκιωμα*, ατος (τό) : χάραξ, ακος (ό).

PALEFRENIER, *s. m. ιπποκόμος*, ου (ό).

Être palefrenier, ιπποκαμείω, ὦ, *ful.* ήσω.

PALEFROI, *s. m. ιππος γενναίος*, ου (ό).

PALÉOGRAPHIE, *s. f. παλαιογραφία*, ας (ή), *G. M.*

PALERON, *s. m. ὄμος*, ου (ό).

PALESTRE, *s. f. παλαιστρα*, ας (ή).

PALESTRIQUE, *adj. παλαιστρικός*, ή, ὄν.

PALET, *s. m. δίσκος*, ου (ό). Jouer au palet, διακυύω, *ful.* εύσω. || Jouer au petit palet, στροπίνδα παίζω, *ful.* παίζειύμαι.

PALETTE, *s. f. de peintre, πυξίς*, ίδος (ή) : πυξίδιον, ου (τό). || *Plat pour recevoir le sang*, ὀστρακον, ου (τό). || *Instrument aplati du bout*, σπάδη, ι; (ή).

PALEUR, *s. f. ὠχρότης*, πτος (ή). La pâleur de la mort, τὸ ὑπὸ τοῦ θανάτου χλωρόν, οὔ.

PALIER, *s. m. — d'escalier*, διαίτωμα, ατος (τό).

PALIMPSESTE; *adj. παλίμψηστος*, ος, ὄν.

PALINGÉNÉSIE, *s. f. παλιγγένεσία*, ας (ή).

PALINODIE, *s. f. παλινωδία*, ας (ή). Chanter la palinodie, παλινωδέω, ὦ, *ful.* ήσω.

PALIR, *v. n. ὠχρὸς γίνομαι*, *ful.* γενήσονται : ὠχρίάω, ὦ, *ful.* άσω. || *v. a. ὠχραίνω*, *ful.* ανώ, *acc.* : ὠχρώω, ὦ, *ful.* άσω, *acc.*

PALIS, *s. m. petit pal*, χάραξ, ακος (ή).

PALISSADE, *s. f. χαράκιωμα*, ατος (τό) : χάραξ, ακος (ό).

PALISSADER, *v. a. χαρακώω*, ὦ, *ful.* άσω, *acc.*

PALISSER, *v. a. mettre en espalier*, τείχω παρα-πιάννυμι, *ful.* πετάσω, *acc.*

PALLADIUM, *s. m. statue de Minerve*, παλλάδιον, ου (τό). || *Défense, protection*, σωτήριον, ου (τό).

PALLIATIF, *ινε*, *adj. παρηγορικός*, ή, ὄν.

PALLIATION, *s. f. παρακαλύμμα*, ατες (τό).

PALLIER, *v. a. παρα-καλύπτω*, *ful.* καλύψω, *acc.* Pallier sa cruauté, καλοῖς ὀνόμασι τὴν ὀμότητα κλέπτω, *ful.* κλέψω. Pallier un mal, τὸ κακὸν λόγῳ μόνον ἱάμεαι, ὦμαι, *ful.* ἱάσμαι.

PALMA-CHRISTI, *s. m. plante*, κίμα, εως (τό).

PALME, *s. f. branche de palmier*, βράιν, ου (τό). Qui porte une palme ou des palmes, βραΐεφόρος, ος, ὄν. || *Prix de la victoire*, ἄθλον, ου (τό). Remporter la palme, τὸ ἄθλον κ-

μίζομαι, *ful.* ἱσμαι, ου αἰρομαι, *ful.* ἀρούμαι. Voyez ΡΗΙΧ.

PALME, *s. m. mesure*, παλαιστή, ής (ή) : σπιθαμή, ής (ή). Long d'un palme, παλαιστιαιος ου σπιθαμιαίος, α, ὄν. Long de trois palmes, τρισπιθαμος, ος, ὄν.

PALMIER, *s. m. arbre*, φείνξ, υκος (ό). Lieu planté de palmiers, φοινικῶν, ὤνος (ό). Fruit du palmier, βάλανος ου φοινικεβάλανος, ου (ή). Branche de palmier, βράς, ίδος (ή) : βράιν, ου (τό).

PALOMBE, *s. f. oiseau*, φάττα, ής (ή).

PALOURDES, *s. f. pl. coquillages*, πικυρίδες, ὢν (αί).

PALPABLE, *adj. qu'on peut toucher*, ψηλαφητός, ή, ὄν. || *Clair*, évident, δῆλος ου πρόδηλος, ος, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : φανερός, á, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : προφανής, ής, ἑς (*comp.* ἱστερος, *sup.* ἱστατος).

PALPABLEMENT, *adv.* φανερώς : προφανώς.

PALPER, *v. a. ψηλαφάω*, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

PALPITATION, *s. f. παλμός*, οὔ (ό). Avoir des palpitations, πάλλομαι, *ful.* παλουμαι. Qui y est sujet, παλμώδης, ής, ἑς.

PALPITER, *v. n.* πάλλομαι, *ful.* καλούμαι : σπαίρω ου άσπαίρω, *sans ful.* Le cœur palpite, ή καρδία πάλλεται ου πηδῆ (πηδάω, ὦ, *ful.* ήσω). Membres palpitants, μέλη άσπαίροντα, ὢν (τά).

PAMER, *v. n.* *se PAMER*, *v. r.* λιπεθυμῶ ου λιπεψυχῶ, ὦ, *ful.* ήσω. || *Se pamer de rire*, γέλωτι παρα-τείνεμαι, *ful.* ταθήσμαι : βρασματώδης γελάω, ὦ, *ful.* γελάσμαι.

PAMOISON, *s. f. λιπεθυμία*, ας (ή) : λιπεψυχία, ας (ή). Tomber en pamoison, λιπεθυμῶ ου λιπεψυχῶ, ὦ, *ful.* ήσω.

PAMPHLET, *s. m.* γραμματεῖον, ου (τό).

PAMPRE, *s. m. εἶναρον*, ου (τό).

PAN, *s. m. partie d'un mur*, *etc.* μέρος, ους (τό). || *Pan d'un habit*, βασκος, πτέρυξ, υγος (ή) : lambeau déchiré, λακίς, ίδος (ή).

PANACÉE, *s. f. πανάκεια*, ας (ή). Vin de panacée, εἶνος πανακίτης, ου (ό).

PANACHE, *s. m. λόφος*, ου (ό). Porter un panache, λεφάω, ὦ, *ful.* ήσω. Surmonté d'un panache, λεφωτός, ή, ὄν.

se PANACHER, *v. r.* ποικίλλομαι, *ful.* ἰδίσσμαι. Panaché, έε, ποικίλος, η, ὄν.

PANADE, *s. f. πόλτος*, ου (ό).

mer le long d'un rivage, ἀκτὴ, ἥς (ἡ). Dans ces parages, παρ' ἑκείνων τὰς ἀκτὰς.

PARAGRAPHE, *s. m.* παράγραφος, ου (ἡ).

PARAITRE, *v. n.* se faire voir, φαίνομαι, fut. φανίσσεται. Paraitre à la lumière, εἰς τὸ φῶς φαίνεσθαι. Paraitre en public, εἰς τὸ δημόσιον παρ-έρχεται, fut. παρ-ελύσεται. || *Semblable, avoir l'air de*, δεικνῶ, ὦ, fut. δεῖξω. Paraitre vertueux, δίκαιος δεικνῶ, ὦ. Il parait que vous vous êtes trompé, δεκαὶς ἡμαρτηκέναι (ἁμαρτάνω, fut. ἁμαρτίσεται). || *Faire paraître, faire voir*, φαίνω, fut. φανῶ, acc. Sans faire paraître ni joie ni douleur, οὐδὲ λύπην οὐδὲ χαρὰν προσώπῳ φαινόν (partic. de φαίνω). Faire paraître une fausse amitié, φίλος εἶναι προσ-ποιέσθαι, οὐμαι, fut. ἴσεται. Faire paraître sa sagesse, τὴν σοφίαν παρα-δείκνυμι, fut. δεῖξω. || *Faire paraître quelqu'un dans le monde, le produire*, τινά προ-άγω, fut. ἀξω. Faire paraître un ouvrage, βιβλίον τι ἐκ-δίδωμι, fut. ἐκ-δώσω.

PARALIPOMÈNES, *s. m. pl.* τὰ παρα-λειπόναι, ὧν (partic. passif de παρα-λείπω), Bibl.

PARALIPSE, *s. f.* παράλειψις, εως (ἡ).

PARALLAXE, *s. f.* παράλλαξις, εως (ἡ).

PARALLÈLE, *adj.* παράλληλος, ος, εν, plus usité au pl. Lignes parallèles, αἱ παράλληλοι (sous-ent. γραμμαί). Cercles parallèles, οἱ παράλληλοι (sous-ent. κύκλοι).

PARALLÈLE, *s. m.* σύγκρισις, εως (ἡ). Mettre en parallèle, συγ-κρίνω, fut. κρίνω, acc. : συμ-βάλλω ου παρα-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. : συν-τίθημι ου παρα-τίθημι, fut. θήσω, acc. : παριε-στάζω, fut. άσω, acc. — quelqu'un avec un autre, τινά τινι. Faire le parallèle de César et de Pompée, Καίσαρα καὶ Πομπηϊὸν παρ' ἀλλήλους ἐξ-ετάζω, fut. άσω. En parallèle, παραλλήλως. Entrer en parallèle avec quelqu'un, τινι συγ-κρίνεται, fut. κρίνεται.

PARALLÉLIPIÈDE, *s. m.* παραλληλεπίπεδον, ου (τὸ).

PARALLÉLISME, *s. m.* παραλληλισμός, ὦ (ὁ).

PARALLÉLOGRAMME, *s. m.* τὸ παραλληλόγραμμον, ου. Qui a la figure d'un parallélogramme, παραλληλόγραμμος, ος, εν.

PARALOGISME, *s. m.* παραλογισμός, ὦ (ὁ). Faire un paralogisme, παρα-λογίζομαι, fut. ἴσεται.

PARALYSER, *v. a.* frapper de paralyse,

παρα-λύω, fut. λύσω, acc. Paralyse d'un membre, μὲριόν τι παρα-λελυμένος, η, εν. || *Rendre nul, inutile*, παρα-λύω, fut. λύσω, acc. : ἀχρηστῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc.

PARALYSIE, *s. f.* παράλυσις, εως (ἡ). Paralyse de la langue, ἡ τῆς γλώσσης πά-ρσις, εως.

PARALYTIQUE, *adj.* παρα-λελυμένος, η, εν (partic. passif de παρα-λύω, fut. λύσω) : παραλυτικός, ἡ, ὅν, Bibl.

PARANYMPHE, *s. m.* παρανύμφιος, ου (ὁ).

PARAPEGME, *s. m.* παράπηγμα, ατος (τὸ).

PARAPET, *s. m.* — d'un mur, θωρακίον, ου (τὸ). — d'un pont, etc. πρίβωλος, ου (ὁ).

PARAPHERNAL, *adv.* Bien paraphernaux, παράφερνα, ὧν (τὰ).

PARAPHIMOSE, *s. f.* παραφίμωσις, εως (ἡ).

PARAPHRASE, *s. f.* παράφρασις, εως (ἡ). Faiseur de paraphrases, παραφραστής, ὦ (ὁ).

PARAPHRASER, *v. a.* παρα-φράζω, fut. φράσω, acc. En paraphrasant, παραφραστικῶς.

PARAPHRASEUR, *s. m.* πολύλογος, ου (ὁ).

PARAPHRASTE, *s. m.* παραφραστής, ὦ (ὁ).

PARAPLÉGIE, ου **PARAPLEXIE**, *s. f.* παραπληξία, ας (ἡ).

PARAPLUIE, *s. m.* ὑετοῦ πρόβλημα, ατος (τὸ).

PARASANGE, *s. f.* παρασάγγης, ου (ὁ).

PARASITE, *s. m.* παράσιτος, ου (ὁ). Faire le métier de parasite, παρα-σιτέω, ὦ, fut. ἴσω. Art du parasite, ἡ παρασιτική, ἥς.

PARASOL, *s. m.* σκιαδίων, ου (τὸ). Porter un parasol, σκιαδηφορέω, ὦ, fut. ἴσω.

PARATITLES, *s. m. pl.* παράτιτλα, ὧν (τὰ), *Néol.*

PARAVENT, *s. m.* ἀνέμου πρόβλημα, ατος (τὸ).

PARC, *s. m.* lieu clos, σπήκος, ὦ (ὁ). || *Encinte pour les moutons*, σπήκος, ὦ (ὁ) : αὖλιον, ου (τὸ). || *Bois fermé de murs*, παρά-δισος, ου (ὁ).

PARCELLE, *s. f.* μόνιον, ου (τὸ).

PARCE QUE, conjunct. ὅτι ου διότι, ἐπεὶ ου ἐπειδὴ, avec l'indic. : τῷ ου ἐκ τῷ ου διὰ τό, avec l'infinitif. Parce qu'il veut, ὅτι ου ἐπεὶ βούλεται : διὰ τὸ βούλεσθαι αὐτόν (βούλομαι, fut. βουλῆσεται).

PARCHÉMIN, *s. m.* διφθέρα, ας (ἡ).

Fait de parchemin, διφθέρινος, η, εν. Couvrir de parchemin, διφθερώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

PARCHÉMINIER, *s. m.* ὁ τὰς διφθέρας

κατα-σκαυάζων, οντος (*part. de κατα-σκαυάζω, fut. άσω*).

PARCIMONIE, *s. f.* φειδώ, οὗς (ή). φειδωλή, ης (ή). Avec parcimonie, φειδωλώς.

PARCIMONIEUX, *επεκ.* *adj.* φειδωλός, ή, όν (*comp. ότιος, sup. ότατος*).

PARCOURIR, *v. a.* δια-τρέχω, *fut. δια-δραμύμαι, acc. :* δι-εδύω, *fut. εύσω, acc. :* δι-έρχμαι, *fut. δι-ελύσμαι acc. ||* Parcourir des yeux, περι-σκοπιώ, *ω, fut. ήσω, acc.* Parcourir par la pensée, τη διανεία περι-οδύω, *fut. εύσω, acc.* Parcourir un livre, βιβλίον άν-ελίσσω, *fut. έξω*.

PARDON, *s. m.* συγγνώμη, ης (ή). De-
mander pardon à quelqu'un, συγγνώμην παρά-
τινος αϊτέω, *ω, fut. ήσω, ou αϊτέομαι, σύμαι, fut. ήσομαι.* Obtenir son pardon, συγγνώμης παρά-
τινος τυγχάνω, *fut. τυξήμαι.* Accorder à quelqu'un le pardon de sa faute, τῷ
ἀμαρτήματος συγγνώμην τινί δίδωμι, *fut. δώσω, ou άπο-νέμω, fut. νεμῶ, ||* Je vous demande
pardon si je dis, διως εἰς λέγοντί μοι (εἰμί, *fut. έσομαι :* λέγω, *fut. λέξω ou έρῶ*).

PARDONNABLE, *adj.* συγγνωστός, ή, όν :
συγγνώμης ἄξιος, α, όν (*comp. ότιος, sup. ότατος*). Action bien pardonnable, πᾶγμα
πολλήν συγγνώμην έχον (*partic. εἶχω, fut. έξω*). Cela n'est pas pardonnable, τούτο συ-
γνώμην οὐκ έχει.

PARDONNER, *v. a.* συ-γνώσκω, *fut. γνώσομαι, acc. —* une faute à quelqu'un, ἀμαρτίαν τινί. Je vous pardonne de vous
être laissé tromper, συ-γνώσκω σοι τῆς ἀπάτης (*sous-ent. ένεκα*). Pardonnons-nous
réciproquement, συγγνώμην δῶμεν ἀλλήλοις
(δίδωμι, *fut. δώσω*). Je vous pardonne vo-
lontiers, συγγνώμην σοι έχω, *fut. έξω.* Il faut
pardonner à ceux qui, τούτοις ἄξιόν έστι
πολλήν συγγνώμην έχειν (έχω, *fut. έξω*) ou
τούτοις μέτ-έστι συγγνώμης (μέτ-έστι, *fut. έσται*).
ou συγγνώμης ἄξιοί έισιν (εἰμί, *fut. έσομαι*).
οἶ, *indic.* La nécessité fait pardonner quelque
chose, συγγνώμην τινά φέρει ή ἀνάγκη (φέρω,
fut. έλω). Enclin à pardonner, συγγνώμων,
ων, ον, *gén. ονος (comp. ονίστατος, sup. ονίστατος).* || Pardonnez si je vous dis, μή
όργισθῃς μοι λέγοντί (όργίζεμαι *fut. ισθίσμαι*) :
διως εἰς λέγοντί μοι (εἰμί, *fut. έσομαι :* λέγω,
fut. λέξω ou έρῶ). Dieu me pardonne si,
ὦτω μοι φίλος εἰς Θεός, ὡς οὐκ, *indic.*

|| Se pardonner tout, πάντα έμαυτῷ χαρίζο-
μαι, *fut. ίσμαι.* Ne se rien pardonner,
οὐδέν έμαυτῷ έν-δίδωμι, *fut. έν-δώσω.*

PAREIL, *επικ.* *adj.* όμοιος, α, ον, *dat.*
Choses pareilles entre elles, όμοια ἀλλήλοις παρά-
γματα, ων (τά). N'avoir pas son pareil, όμείον
οὐδέν έχω, *fut. έξω.* Être pareil, όμοιάω,
fut. άσω, dat. Dans une pareille circonstance,
έν τοιούτοις πράγμασι : τοιούτων όντων ou οὕτως
έχόντων τῶν πραγμάτων (ών, εύσα, όν, *partic.*
εἰμί : έχω, *fut. έξω*). || Rendre la pareille,
τήν όμοίαν τινί άνταπο-δίδωμι, *fut. άνταπο-
δώσω :* τῆς ίσοις τινά ἀμείδμαι, *fut. ἀμείψμαι :*
ou sans régime, ίσον ίσῳ έπι-φέρω, *fut. έπι-
οίω :* ίσα ίσοις ἀμείδμαι, *fut. ἀμείψμαι.*

PARAILLEMENT, *adv.* όμοίως.

PARÉLIE, *s. f.* phénomène céleste, παρή-
λιος, ου (ό).

PARELLE, *s. f.* plante, λάπαδον, ου (τό).

PAREMENT, *s. m.* ornement des habits,
κράσπεδον, ου (τό). || Baton de fagot, ξύλον,
ου (τό).

PARENT, *επεκ.* *s. m. et f.* συγγενής.
οὗς (ό, ή), ou *adjectivement*, συγγενής, ης,
ές (*comp. ίστατος, sup. ίστατος*). Nos pa-
rents, εἰ ήμέτεροι συγγενεῖς, ὦν : εἰ ήμῖν τῷ
γένει προσ-ήκοντες (*partic. de προσ-ήκω, fut.*
ήξω). Un de mes parents, συγγενής τις ὦν
έμοι (ὦν, εύσα, έν, *partic. εἰμί*) : συγγενής
τις τῶν έμῶν. Être parent de quelqu'un, τῷ
γένει ou κατά γένος τινί προσ-ήκω, *fut. ήξω :*
τῷ γένει οὐκείως τινί εἰμι *fut. έσομαι.* Proche
parent, *proprement* parent au degré successi-
ble, ἀγγιστεύς, έως (ό). Être proche parent
de quelqu'un, τινί ἀγγιστεύω, *fut. εύσω.* Être
le plus proche parent, τῷ γένει ou τοῦ γένους
ou *simplement* γένει ou γένους ou κατά γένος
ou *quelquefois* τὸ γένος έγγύτατα ou έγγυτάτω
ou ἀγγιστά τινί εἰμι, *fut. έσομαι.* Parents
éloignés, εἰ γένει ἀπωτέρω όντες (*partic.*
εἰμί). Il n'était nullement mon parent, οὐ
τῷ γένει προσ-ήκων έμοι οὐδέν (προσ-ήκω, *fut.*
ήξω. Être parent du côté paternel, ou du
côté des hommes, πατρώδην ou πρὸς άνδρῶν
τινί προσ-ήκω, *fut. ήξω.* || Les parents, le
père et la mère, εἰ γονεῖς, έων. Honore tes
parents, τίμα τούς γονεῖς ou τούς γενέας σοι
(τιμάω, ὦ, *fut. ήσω*). Né de parents illustres,
εὐγενής, ης, ές. Né de parents obscurs, ἀγε-
νής, ης, ές.

PARENTAGE, *s. m.* *οἰ* *ΠΑΡΕΝΤΕΪ*, *s. f.* συγγένεια, *ας* (ἡ). *Par droit de parenté*, κατὰ συγγένειαν : κατὰ γένος. *Proche parenté*, *οἰ* *παρεντέ* : κατὰ βαθμὸν accessible, ἀγγιστία, *ας* (ἡ).

PARENTHÈSE, *s. f.* *παρίνθεσις*, *ως* (ἡ). *Mettre en parenthèse*, *παρεν-τίθημι*, *ful.* *παρεν-θήσω*, *acc.* *Par parenthèse*, *παρεντίθεως*.

PARER, *v. a.* *οἰ* *ορμεῖν*, *κοσμεῖν*, *ῶ*, *ful.* *ῥίσω*, *acc.* *Se parer avec beaucoup de recherche*, ἀερότατα στολίζεσθαι, *ful.* *ισθίσκομαι*. || *Au fig.* *Se parer de la dépouille d'autrui*, *ιοῦντες*, de la chose d'autrui, ἐκ' ἄλλοτριος *καυχᾶσθαι*, *ῶμαι*, *ful.* *ῥίσκομαι*.

PARER, *éviter*, *ἐκ-κλίνω*, *ful.* *κλινῶ*, *acc.* — *un coup*, *πληγὴν*. — *un danger*, *κίνδυνον*. *Parer avec le beclicier*, τῇ ἀσπίδι ἀναδέχεσθαι, *ful.* *δέχεσθαι*, *acc.* || *Défendre*, *mettre à l'abri*, *φυλάσσω*, *ful.* *ἄξω*, *acc.* *Parer un arbre du soleil*, τὸ δένδρον ἀπὸ τοῦ ἡλίου *φυλάσσω*, *ful.* *ἄξω* : τὸν τῷ ἡλίου καύσωνα τῷ δένδρῳ ἀμύνω, *ful.* *υῶ*. *Se parer du froid*, τὸ ῥίγος *φυλάσσεσθαι*, *ful.* *ἄξομαι*, *οἰ* *ἀμύνομαι*, *ful.* *υῶμαι*.

PARESSE, *s. f.* *ῥαθυμία*, *ας* (ἡ) : ἀργία, *ας* (ἡ) : νῶθεια, *ας* (ἡ) : νωθρία, *ας* (ἡ) : ὀκνος, *οἰ* (ὁ). *Vivre dans la paresse*, *ῥαθυμῶς* *οἰ* *ἀργῶς* *οἰ* *ὀκνηρῶς* *οἰ* *νωθρῶς* *δι-άγω*, *ful.* *ἄξω*. *S'abandonner à la paresse*, ἐπὶ τὸ *ῥαθυμῶν* ἀπο-κλίνω, *ful.* *κλινῶ*.

PARESSEUX, *κυσκ*, *adj.* *ῥάθυμος*, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : ἀργός, *ός*, *όν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : νωθρός, *ά*, *όν* (*comp.* νωθίστερος, *sup.* νωθίστατος) : ὀκνηρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος). *Vie de paresseux*, ὁ *ῥάθυμος βίος*, *οἰ*. *Être paresseux*, *ῥαθυμῶ*, *ῶ*, *ful.* *ῥῶ* : ἀργῶ, *ῶ*, *ful.* *ῥῶ* : νωθρῶ, *ful.* *ῶ*. || *Paresseux à faire quelque chose*, πρᾶσσειν τι ὀκνηρός, *ά*, *όν*. *Être paresseux à écrire*, γράφειν ὀκνῶ, *ῶ*, *ful.* *ῥῶ*.

PARFAIRE, *v. a.* ἀπο-τελέω, *ῶ*, *ful.* *τελίσω*, *acc.* : *τελειῶ*, *ῶ*, *ful.* *ῶσω*, *acc.* : *ἐξ-τελεῶμαι*, *ful.* *ἀσσομαι*, *acc.*

PARFAIT, *αἴτε*, *adj.* *τελειός*, *α*, *ον* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : ἐντελής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος). *Parfait de tout point*, κατὰ πάντα *τελειός*, *α*, *ον*. *Vertu parfaite*, ἡ *τελεία ἀρετή*, *ῆς*. *Homme parfait*, ἀνὴρ *τετελειμένος*, *ος* (*partic. parf. passif de* *τελέω*, *ῶ*, *ful.* *τελίσω*). || *Le parfait*, *temps*

des verbes, ὁ *παρα-κείμενος*, *οἰ* (*sous-ent.* *χρόνος*).

PARFAITEMENT, *adv.* *τελείως*. *Parfaitement heureux*, *τελείως* *οἰ* *πάνυ* *οἰ* *παντάπασι* *οἰ* *κατὰ* *πάντα* *εὐδαιμών*, *ων*, *ον* : *πιστευδαίμων*, *ων*, *ον*, *gén.* *ους*. *Parfaitement beau*, *παγ-καλλής*, *ῆς*, *ἑς*. *Ceci est parfaitement vrai*, *πανεπίτημόν* ἵσθι *τοῦτο*. || *Je sais parfaitement* *que*, *εὖ* *οἶδα* *οἰ* *σαφῶς* *οἶδα*, *ful.* *εἶσσομαι*, *ῶ*, *indic.*

PARFOIS, *adv.* *quelquefois*, *ἰνίστε* : ἔστιν *ἔτα*. **PARFUM**, *s. m.* ἀρωμα, *ατος* (τὸ). *Parfum exhalé en forme de vapeur*, *θυμίαμα*, *ατος* (τὸ). *Parfum liquide*, *μύρον*, *ος* (τὸ). *Exhaler des parfums*, *μύρον* *πνέω*, *ful.* *πνέσω*. || *Parfum des fleurs*, ἡ *τῶν* *ἀνθέων* *εὐωδία*, *ας*. *Exhaler un doux parfum*, *ἡδύ* *πνέω*, *ful.* *πνέσω*.

PARFUMER, *v. a.* ἀρωματίζω, *ful.* *ἰσω*, *acc.* *Parfumer d'essences*, *μυρώ*, *ῶ*, *ful.* *ῶσω*, *acc.* *Parfumer d'encens* *οἰ* *d'une* *vapeur* *aromatique*, *θυμιάω*, *ῶ*, *ful.* *ἰσω*, *acc.* || *Au fig.* *Les fleurs parfument l'air*, τὰ *ἀνθὴ* *εὐωδίας* ἀνα-πνέμπουσιν τὸν *ἀέρα* (ἀνα-πνέμπω, *ful.* ἀνα-πνέσω). *Parfumé*, *ἔσ*, *qui* *exhale* *une* *douce* *odeur*, ἀρωματιστός, *ος*, *ος*.

PARFUMERIE, *s. f.* *métier de parfumeur*, ἡ *μυρωματική*, *ῆς*. || *Boutique*, *μυρωματεῖον*, *ος* (τὸ).

PARFUMEUR, *s. m.* *μυρωφόρος*, *ῶ* (ὁ) : *μυρωπώλης*, *ος* (ὁ). *Au fém.* *μυρωπώλης*, *ἰδός* (ἡ).

PARI, *s. m.* *gageure*, ἑγγύησις, *ως* (ἡ). || *La chose parée*, ἐνέχυρον, *ος* (τὸ). *Gagner son pari*, *νικάω*, *ῶ*, *ful.* *ῥῶ* : *ῥῆς* *ἑγγυήσεως* *ἐπι-κρατέω*, *ῶ*, *ful.* *ῥῶ*. *Perdre son pari*, τὸ *ἐνέχυρον* *ὀφθαλ*, *ful.* *ὀφλήσω*.

PARIER, *v. a.* *κατα-τίθημι*, *ful.* *κατα-θήσω*, *acc.* *Veux-tu parier?* *βούλει* *ἐνέχυρον* *κατα-θεῖναι* (βούλομαι, *ful.* *βουλίσσομαι*) ; *Ça combien parierons-nous*, *ἀλλά* *τί* *θεσόμεθα* (τίθεμαι, *ful.* *θήσομαι*) ; *Théocr.*

PARIÉTAIRE, *s. f.* *herbe*, ἑλκίνη, *ος* (ἡ) : *περδύειον*, *ος* (τὸ).

PARIEUR, *s. m.* ὁ *ἐνέχυρον* *κατα-θεῖς*, ἔντος (*partic. de* *κατα-τίθημι*, *ful.* *κατα-θήσω*).

PARITÉ, *s. f.* ἰσότης, *ατος* (ἡ). *Parité de forces*, ἰσοδύναμις, *ας* (ἡ). *Parité d'âge*, ἡ *ἰση ἡλικία*, *ας*. *Il y a parité*, ἴσα *πάντα* *ὑπάρχει* (ὑπ-άρχω, *ful.* *ἄρξω*). *Il n'y a pas de parité*, οὐκ *ἔστι* *ἴσων* ἵσθι *ταῦτα*.

PARJURE, *s. m.* manque de foi, ἱππο-
ρία, ας (ή).

PARJURE, *adj.* faussaire, qui se parjure,
εἰπώροος, ος, ον.

se PARJURER, *v. r.* ἱππο-ορκῶ, ὦ, *fut.*
ήσω.

PARLANT, *απτε*, *adj.* φωνητικός, ή, ὄν.
|| **Portrait parlant**, εἰκὼν ἐμψυχος, ου (ή).

PARLEMENT, *s. m.* βουλή, ἥς (ή). Mem-
bre d'un parlement, βουλευτής, οῦ (ό).

PARLEMENTAIRE, *adj.* conforme aux
usages d'une assemblée délibérante, βουλευ-
τικός, ή, ὄν.

PARLEMENTAIRE, *s. m.* envoyé pour
négocier, κήρυξ, υκος (ό).

PARLEMENTER, *v. n.* εἰς λόγους ἔρχο-
μαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Demander à parlementer,
εἰς λόγους ου εἰς ἐμολογίαν προ-καλέομαι, οὔμαι,
fut. καλέσομαι, acc.

PARLER, *v. n.* articuler des sons, λαλῶ,
ῶ, *fut.* ήσω. Qui ne sait pas parler ου
qui ne peut parler, ἀλαλος, ος, ον : ἀφωνος,
ος, ον. Parler haut, μέγα φθέγγομαι, *fut.*
φθέγγεμαι. Parler bas, σιγῇ φωνῶ, ὦ, *fut.*
ήσω.

PARLER, *s'exprimer par la voix, tenir des*
discours, λέγω, *fut.* λήξω ου ἔρῶ. Commen-
cer à parler, ἄρχομαι λέγων ου λέγειν ου
τοῦ λέγειν. || leur parla en ces termes, αὐ-
τοῖς ου πρὸς αὐτοὺς τοιαῦτα εἶπε (aor. 2 ir-
régulier de λέγω). Parler en public, λέγω,
fut. λήξω ου ἔρῶ : ἀγορεύω, *fut.* αὔσω : λέ-
γους ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι. Cela seul
m'a engagé à parler, τοῦτό ἐστι μόνον πεποιή-
κός μοι τὸν λόγον (ποιῶ, ὦ, *fut.* ήσω). Parler
avec facilité, εὐρασιλογέω, ὦ, *fut.* ήσω.
Parler latin, grec, attique, τῇ φωνῇ ῥωμαῖζω,
ἐλληνίζω, ἀττικίζω, *fut.* ἴσω. Parler plusieurs
langues, πολλαῖς διαλέκτοις χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.*
ήρῶμαι. Art de parler, ή ῥητορικῇ, ἥς (sous-
ent. τέχνη). Habile dans l'art de parler, ῥη-
τορικός, ή, ὄν : λέγειν δεινός, ή, ὄν. || *As fig.*
La chose parle d'elle-même, ἑωρτα, la chose
est évidente, δηλὸν ἐστι τὸ πρᾶγμα.

PARLER, *converser*, δια-λέγομαι, *fut.* λή-
ξεμαι : λαλῶ, ὦ, *fut.* ήσω. — avec quel-
qu'un, τινί ου πρὸς τινα. Ils parlent ensem-
ble de cette affaire, περὶ τούτου ἀλλήλοις δια-
λέγονται. Parler à l'oreille, εἰς αὐς λαλῶ,
ὦ, *fut.* ήσω, *dat.* Parler bien de quelqu'un,

ἢ ου καλῶς τινα λέγω, *fut.* λήξω ου ἔρῶ.
Parler mal de quelqu'un, κακῶς τινα λέγω,
fut. λήξω ου ἔρῶ : τινα κακηγορέω, ὦ, *fut.*
ήσω, ου βλασφημέω, ὦ, *fut.* ήσω, ου δια-
βάλλω, *fut.* βαλῶ. On parle beaucoup de
vous, περὶ σοῦ πολὺς ἐστί λόγος. On vint à
parler de lui, περὶ αὐτοῦ ὁ λόγος ἐπιας
(πίπτω, *fut.* πισσοῦμαι). N'en parlons plus,
μ. à m. laissons cela, ταῦτα παρα-λίπομεν
(παρ-λείπω, *fut.* λείψω) : ταῦτα χαίρειν ἔωμεν
(ἰάω, ὦ, *fut.* ἰάσω) : εἰς τούτων (sous-ent.
ἐστί). Parler d'autre chose, ἐπ' ἄλλα βαδίζω,
fut. βαδίσσομαι.

FAIRE PARLER, *forcer à parler*, λέγειν ἀναγ-
καζω, *fut.* ἀσω, *acc.* : βασανίζω, *fut.* ἴσω,
acc. || *Exciter ou engager à parler*, εἰς λόγους
ου εἰς διάλειν ἐκ-καλέομαι, οὔμαι, *fut.* κα-
λέσομαι, *acc.* || *Prêter un discours à quel-*
qu'un, λέγοντα τινα ποίω, ὦ, *fut.* ήσω. Voilà
comme on le fait parler, οὕτω λέγων πεποιή-
ται. Platon fait ainsi parler Socrate, οὕτω
λέγοντα Σωκράτη Πλάτων εἰς-άγει (εἰς-άγω ;
fut. ἀξω) ου ἀνα-εἰσάγεται (ἀνα-εἰσάγχομαι, *fut.*
άσομαι). || *Faire parler de soi, se faire une*
réputation, δοξαν περι-ποιέομαι, οὔμαι, *fut.*
ήσομαι. — en mauvaise part, κακῶς ἀκούω,
fut. ἀκούσομαι. — en bonne part, καλῶς ἀκούω,
fut. ἀκούσομαι. Ne faire parler de soi ni en
bien ni en mal, κλῆος διάχριστον περὶ ἀρετῆς
ή ψόγου ἔχω, *fut.* ἔξω, *Thuc.* || *Le parler, le*
langage, λόγος, ου (ό). Le beau parler, αἰό-
πεια, ας (ή). Le doux parler, τὸ πρὸς χάριν
λεγόμενον, ου : τὸ πρὸς χάριν λέγειν (*partic.*
ei infn. de λέγω, *fut.* λήξω ου ἔρῶ).

PARLEUR, *s. m.* εἰς, *s. f.* λαλος, η,
ον (*comp.* λαλίσταρος, *sup.* λαλίστατος). Très-
grand parleur, mais très-mauvais orateur,
λαλεῖν ἀριστος, ἀδυνατώτατος λέγειν (λέγω, *fut.*
λήξω : λαλῶ, ὦ, *fut.* ήσω).

PARMI, *prépos.* entre, ἐν, *dat.* : μεταξύ,
gén. Parmi lesquels, ἐν εἰς. Parmi un grand
nombre, ἐν πολλοῖς. Parmi d'autres propos,
μεταξὺ λέγων. || *Ches*, παρά, *dat.* Parmi les
Romains, παρά τοῖς Ῥωμαίοις.

PARODIE, *s. f.* παρωδία, ας (ή).

PARODIER, *v. a.* παρ-ωδῶ, ὦ, *fut.* ήσω,
acc.

PARODISTE, *s. m.* παρωδός, οῦ (ό).

PAROI, *s. f.* mur, cloison, τοίχος, ου
(ό). || *As fig.* Les parois d'un vase, τὰ ἔσω-

θεν τοῦ ἀγγείου, *gén.* τῶν ἐσθῆν, *indécl.* *Parois* de l'estomac, οἱ τοῦ στομάχου ὑμένες, *ων.*

PAROISSE, *s. f.* παροικία, *ας* (ῆ).

PAROISSIAL, *ale*, *adj.* παροικιακός, ῆ, *όν.*

PAROISSIEN, *s. m.* *enne*, *s. f.* πάροικος, *ου* (ό, ῆ).

PAROLE, *discours*, *propos*, λόγος, *ου* (ό).

PAROLE, *s. f.* faculté de s'énoncer, φωνή, ῆς (ῆ). Perdre la parole, τῆς φωνῆς ἀποστερόμαι, *οὔμαι*, *fut.* πῆσσομαι. Rendre la parole, *m. à m.* délier la langue ou la voix, τὴν φωνὴν ἀπολύω, *fut.* λύσω. || Ne pas prononcer une parole, οὐδεμίαν φωνὴν ἀφ' ἑμῆ, *fut.* ἀφ' ἔσω.

PAROLE, *discours*, *propos*, λόγος, *ου* (ό). Braves en paroles, lâches en action, λόγῳ μὲν θρασεῖς, ἔργῳ δὲ ὀκνηροί. Combattre de paroles, λογαμαζέω, *ῶ*, *fut.* ἔσω. Ce ne sont que de vaines paroles, λόγος ταῦτα. || Belle parole, τὸ καλῶς εἰρημένον, *ου* (*partic. parf. passif* de λέγω, *fut.* ἐρῶ). Amuser par de belles paroles, δολίως λόγους παρ' αὐτοῦ, *fut.* ἄξω, *ου* βουκαλίω, *ῶ*, *fut.* ἔσω, *acc.* || Se prendre de paroles, λοιδορία μάχομαι, *fut.* μαχίσσομαι. S'étant pris de paroles, λοιδορίας αὐτοῖς γενομένης (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

PAROLE, *droit de parler*, λόγος, *ου* (ό). Accorder la parole à quelqu'un, λόγον τινὶ δίδωμι, *fut.* δώσω. Obtenir la parole, λόγου τυγχάνω, *fut.* τυξομαι. Porter la parole, λόγους ποίεμαι, *οὔμαι*, *fut.* ἔσομαι.

PAROLE, *promesse*, πίστις, *ως* (ῆ). Homme de parole, ἀνὴρ πιστός, *οὔ* (ό). Donner sa parole, πίστιν δίδωμι, *fut.* δώσω. Manquer à sa parole, τὴν πίστιν ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. La parole des anciens était plus fidèle que les serments d'aujourd'hui, λόγους πιστοτέρους ἔχρωντο οἱ ἀρχαῖοι ἢ νῦν ὅρκους (χράσομαι, *οὔμαι*, *fut.* χρήσομαι), *Thuc.*

PARONOMASE, *s. f.* παρωνομασία, *ας* (ῆ).

PARONYMIE, *s. f.* παρωνυμία, *ας* (ῆ).

PAROTIDE, *s. f.* glande, παρωτίς, ἰδος (ῆ).

PAROXYSMES, *s. m.* παροξυσμός, *οὔ* (ό).

PARQUE, *s. f.* divinité d'enfer, μύρα, *ας* (ῆ).

PARQUER, *v. a.* enfermer dans un parc, σκηάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* : εἰς σκῆν *ου* εἰς αὐλίον κατα-κλίω, *fut.* κλείσω, *acc.* || *v. n.* passer la nuit dans les champs, en parlant des troupeaux, αὐλιζέμαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

PARQUET, *s. m.* — d'un appartement,

ἰδαφος, *ους* (τὸ). || — d'un tribunal, δικαστήριον, *ου* (τὸ).

PARQUETER, *v. a.* ἰδαφίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

PARRAIN, *s. m.* ἀνάδοχος, *ου* (ό).

PARRICIDE, *s. m.* crime de celui qui tue son père, πατροκτονία, *ας* (ῆ). Commettre un parricide, πατροκτενέω, *ῶ*, *fut.* ἔσω. || Meurtrier de son père, πατροκτόνος, *ας*, *ον.* Mains parricides, αἱ πατροκτόνοι χεῖρες, *ων.*

PARSEMER, *v. a.* δια-ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ, *acc.* Parsemer la terre de fleurs, τὴν γῆν ἀνθεσι ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ. Parsemer d'étoiles, ἀστράσι δια-ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ, *ου* δια-στίζω *ου* κατα-στίζω, *fut.* στίζω, *acc.* : κατ-αστριζέω, *fut.* ἰσω, *acc.*

PART, *s. f.* μέρος, *ους* (τὸ) : μερίς, ἰδος (ῆ). Donner à chacun sa part, ἑκάστῳ τὸ μέρος δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω. Faire également les parts, τὰς μερίδας ἐξ ἴσου ποίεμαι, *οὔμαι*, *fut.* ἔσομαι. Avoir pour sa part, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc.* *ου* *gén.* || Faire part de, μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω, *gén.* Faire part de ses biens aux malheureux, τῷ χρείαν ἔχοντι τῆς οὐσίας μετα-δίδωμι. Avoir part à, μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* Ceux qui auront le plus de part aux dangers, οἱ τῶν κινδύνων πλείστον μέρος μεθ-έξουσιν, *Isocr.* Prendre part à, μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* — à quelque chose, τινός. — avec quelqu'un, τινί. Quelle part puis-je prendre à votre joie? τί μοι τῆς ὑμετέρας χαρᾶς μετ-ίστι, *fut.* μετ-ίστοι; Ils n'avaient part à aucune charge, μετ-ἦν αὐτοῖς οὐδεμιᾶς ἀρχῆς, *Arist.* || Pour ma part, τὸ ἐμὸν μέρος : τὸ πρὸς ἐμὲ : τὸ κατ' ἐμὲ. Pour sa part, τὸ πρὸς αὐτόν : τὸ κατ' αὐτόν. || En bonne part, πρὸς ἀγαθοῦ. En mauvaise part, πρὸς κακοῦ. Prendre en meilleure part, ἐπὶ τὸ βέλτιον ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

DE LA PART DE, παρά, *gén.* De la part du roi, παρά τῷ βασιλεῖ. Les prières qui venaient de leur part, αἱ παρ' ἐκείνων δεήσεις, *ων.* || De bonne part, αὐθιγνικῶς : οὐκ ἀδικοῦτως.

A PART, séparément, χωρὶς, *gén.* Plaisanterie à part, χωρὶς παιδιᾶς. Tirer à part, χωρίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἀπάνευθεν ἄνω, *fut.* ἄξω, *acc.* Mettre à part, ἀπο-τίθημι, *fut.* ἀπο-θήσω, *acc.* A part soi, καθ' ἑαυτόν. || Nulle part, οὐδαμῷ : οὐδαμῶς : οὐδαμῇ : s'il y a mouvement, οὐδαμῶς. Autre part, ἄλλοθι : s'il y a mouvement, ἄλλοις. D'autre

part, *d'un autre endroit*, ἄλλοθεν : *d'un autre côté, sous un autre rapport*, τάλλα. De toute part, πανταχῶθεν. De part en part, διαμπαῖ : διαμπερές. Percer de part en part, δια-πείρω, *ful.* περῶ, *acc.*

PARTAGE, *s. m. action de partager*, μερισμός, οὐ (ὁ) : διαμερισμός, οὐ (ὁ). Partage fait par la voie du sort, κλήρωσις, *ως* (ἡ). Partage des terres, γῆς ἀναδασμός, οὐ (ὁ). || *Part*, portion, μεῖρα, *ας* (ἡ). Partage échu par le sort, κλήρος, *ου* (ὁ). Partage égal, ἰσομορία, *ας* (ἡ). Recevoir en partage, λαγχάνω, *ful.* λήξωμαι, *acc.* || *Au fig.* La gloire est le partage de la vertu, τῇ ἀρετῇ ἀκολουθεῖ ἡ δόξα (ἀκολουθίω, *ῶ*, *ful.* ῥώω). Faire entrer la gloire dans le partage de l'homme de bien, τῇ μείρᾳ τοῦ καλοκαγαθοῦ τὴν τιμὴν προσ-τίθηναι, *ful.* προσ-θήσω.

PARTAGER, *v. a. faire les parts*, μερίζω *ou* δια-μερίζω, *ful.* ἰώω, *acc.* Partager par la voie du sort, κληρῶω, *ou* δια-κληρῶω, *ῶ*, *ful.* ὠώω, *acc.* Partager les terres, γῆν ἀνα-δαῖναι, *ful.* δάσκει. || Partager la terre en lles et en continent, εἰς τε νήσους καὶ ἡπείρους τὴν γῆν δι-αιρέω, *ῶ*, *ful.* αἰρήσω. || Partager sa vie entre la prière, la lecture et la chasse, εὐχῇ καὶ βίβλῳ καὶ θήρᾳ τὸν βίον μερίζω, *ful.* ἰώω, *Synēs.*

PARTAGER quelque chose, *y avoir part*, τινὸς μετ-έχω, *ful.* μεθ-έω, *ou* μετα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. — avec quelqu'un, τινί. Partager l'avis de quelqu'un, γνώμης τινί μετ-έχω, *ful.* μεθ-έω, *Plul.* : τὴν αὐτὴν γνώμην τινί ἔχω, *ful.* ἔξω : τινὲ συμ-φύρομαι, *ful.* συν-ενεθήσομαι.

PARTAGER quelqu'un, *lui donner sa part*, τὴν μεῖραν *ou* τὸν κλῆρὸν τινί ἀπο-νέμω, *ful.* νεμῶ. || *Au fig.* La nature l'a bien partagé, καλῶς πέφυκα (πέφυκα, *parf. de* φύομαι). Bien partagé du côté de l'esprit, καλῶς τῆς φύσεως ἔχων, *εὐσα*, *ον* (*partic. d'*έχω, *ful.* ἔξω).

PARTAGER, *séparer en deux ou en plusieurs parties*, δι-ίστημι, *ful.* δια-στήσω, *acc.* : σχίζω, *ful.* σχίσω, *acc.* || Se partager en deux, διχῇ δι-αιρέομαι, *οὔμαι*, *ful.* αἰρεθήσομαι : διχοτομέομαι, *οὔμαι*, *ful.* νήσομαι : σχίζομαι, *ful.* σχισθήσομαι. Qui se partage en deux, διχότομος, *ος*, *ον*. Chemin qui se partage, ὁδὸς διχότομος, *ου* (ἡ) : ὁδὸς σχιστή, *ῆς* (ἡ) : ἀμφοδός, *ου* (ἡ). || Se partager en plusieurs factions, εἰς στάσεις *ou* κατὰ στάσεις μερίζομαι, *ou* χωρίζομαι,

ful. ἰσθίεσμαι : στασιάζω, *ful.* άσω. || Cette question partage les esprits, *tournez*, est controvertée, τοῦτο ἀμφισβητεῖται : περὶ τούτου ἀμφισβητοῦσι (ἀμφισβητέω, *ῶ*, *ful.* ῥώω).

PARTANCE, *s. f.* Être en parlance, *en parlant d'un vaisseau*, ἀν-άγεισθαι μῆλλω, *ful.* μελλήσω.

PARTANT, *adv.* *c'est pourquoi*, διὰ τούτο.

PARTERRE, *s. m.* — *d'un théâtre*, ὀρχήστρα, *ας* (ἡ). || — *d'un jardin*, πρασιά, *ῶν* (αι).

PARTENAIRE, *ou PARTNER*, *s. m. celui qui fait la part de quelqu'un*, συμπαίστης, *ου* (ὁ).

PARTI, *s. m. faction*, στάσις, *ως* (ἡ). Être du parti de quelqu'un, ἐν μέρει τινὸς τάσσεσθαι, *ful.* ταχθήσεται : πρὸς τινὸς εἶμι, *ful.* ἴσμαι. Se mettre du parti de quelqu'un, τινί προσ-αρτάομαι *ou* προσ-κολάομαι, *ῶμαι*, *ful.* νήσομαι : τινί προσ-τίθεσθαι, *ful.* προσ-θήσομαι. Ceux de notre parti, οἱ ἡμέτεροι, *ων*. Ceux du parti contraire, οἱ ἐναντίοι, *ων*. N'être d'aucun parti, ἀδιαφορέω, *ῶ*, *ful.* ῥώω. Détacher d'un parti, ἀπό τινος ἀφ-ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω, *acc.* Changer de parti, πρὸς θάτερον μέρος ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Attirer quelqu'un dans son parti, τινὰ προσ-αίρῶμαι, *οὔμαι*, *ful.* αἰρήσομαι, *ον* προσ-άγωμαι, *ful.* αἰξομαι.

PARTI, *troupe de soldats*, λόχος, *ου* (ὁ). Parti de cavalerie, ἡ ἵππικὴ τάξις, *ως*. Aller en parti, εἰς λόχον ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι.

PARTI, *état, résolution*, προαίρεσις, *ως* (ἡ) βουλή, *ῆς* (ἡ). Prendre un parti, τί προ-αίρεομαι, *οὔμαι*, *ful.* αἰρήσομαι. Quel parti chacun de nous a-t-il pris? τί ἡμῶν ἑκάτερος πράσσειν προ-εἰλάτο; *Dém.* Ne savoir quel parti prendre, ἀπορέω, *ῶ*, *ful.* ῥώω. J'ai pris mon parti là-dessus, περὶ τούτων ἐγνώκα (γινώσκω, *ful.* γνώσομαι). Il prit le parti de la douceur, πρῶς ἔχων ἐγνώκα. Mon parti est pris, κέρωκα (*parf. de* κρίνω, *ful.* κρινῶ). Le meilleur parti, τὸ βέλτιστον, *ου*. Prendre le meilleur ou le plus mauvais parti, τοῖς βελτίστοις ἢ τοῖς χείροσιν ἵπταμαι, *ful.* ἵψομαι. Ce serait pour vous le meilleur parti, σοὶ βέλτιστον ἂν εἴη. || Faire à quelqu'un un mauvais parti, κακῶς τινὰ δέχομαι, *ful.* δέξομαι. || Tirer parti d'une chose, τινί χρᾶσθαι, *οὔμαι*, *ful.* χρήσομαι. En tirer un bon parti, ἀγαθὸν τί τινος

ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Dont on ne peut tirer parti, ἀχρηστis, *ος, ον*.

PARTI, mariage, γάμος, ου (ὁ). Trouver un bon parti, πλεῖστον γάμον γάμειν, *ῶ, fut.* ἦσω.

PARTIAL, αλε, adj. πρὸς χάριν δικάζων, *ουσα, ον* (*partic. de δικάζω*). Être partial, πρὸς χάριν δικάζω, *fut.* ἀσω : προσωποληπτεύω, *ῶ, fut.* ἦσω, *Bibl.* Jugement partial, ἡ μὴ ἀπὸ τῶν ἰσων κρίσις, *εως*.

PARTIALEMENT, adv. οὐκ ἀπὸ τῶν ἰσων.

PARTIALITÉ, s. f. χάρις, *ιτος (ἡ)* : προσωποληψία, *ας (ἡ)*, *Bibl.* Avec partialité, πρὸς χάριν. Sans partialité, ἀπὸ τῶν ἰσων ου εἴ ἴσου.

PARTICIPATION, s. f. μετάληψις, *εως (ἡ)* : κοινωνία, *ας (ἡ)*. Participation aux saints mystères, ἡ τῶν ἀγράντων μυστηρίων μετάληψις, *εως (ἡ)*. || Avec votre participation, avec votre *aven*, σὺ ἰκόντες (*gén. de ἰκῶν, οὔσα, ὄν*). Sans votre participation, ἀνιυ τῆς σῆς γνώμης.

PARTICIPE, s. m. μετοχή, *ῆς (ἡ)*.

PARTICIPER, v. n. μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω : κοινωνέω, *ῶ, fut.* ἦσω : μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. — à quelque chose, *τινός*. — avec quelqu'un, *τινί*. Je participe à ses travaux, τῶν πόνων αὐτοῦ μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω : μετ-εστί μοι αὐτοῦ τῶν πόνων (μέτ-εμι, *fut.* ἴσομαι). Faire participer quelqu'un, *τινί* μετα-δίδωμι, *fut.* δώσω. — à quelque chose, *τινός*. Participant à, μέτοχος, *ος, ον, gén.*

PARTICULARISER, v. a. ἀκριβέω, *ῶ, fut.* ὤσω, *acc.* : ἀκριβάζω, *fut.* ἀσω, *acc.* : ἀκριβολογέω, *ῶ, fut.* ἦσω, *acc.* Particulariser toutes les circonstances, καθ' ἑκαστον δι-ηγέμαι, *οὔμαι, fut.* ἦσομαι, *acc.* : κατὰ μέρος διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Sans rien particulariser, κεφαλαιωδῶς.

PARTICULARITÉ, s. f. au singulier ne se traduit pas ou se tourne par le neutre, cette particularité, τοῦτο. Une particularité remarquable, ἀξίον τι λόγου. || Au pl. Toutes les particularités, τὰ καθ' ἑκαστον : τὰ κατὰ μέρος. Dire toutes les particularités, πάντα λεπτολογέω ου ἀκριβολογέω, *ῶ, fut.* ἦσω : καθ' ἑκαστον ου κατὰ μέρος πάντα δι-ηγέμαι, *οὔμαι, fut.* ἦσομαι, *ου διεξ-έρχομαι, fut.* ελεύσομαι.

PARTICULE, s. f. petite partie, μόριον, *ου (τὸ)*. || Terme de grammaire, ἐπιρρήμα, *ατος (τὸ)*.

PARTICULIER, ηας, adj. ἰδιος, *α, ον* (*comp.* ιδιαίτερος, *sup.* ιδιαίτατος), *dat.* Les hommes ont cela de particulier, ἴδιον τοῦτο τοῖς ἀνθρώποις ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *fut.* ἀρξω). Il a cela de particulier, ἴδιον τοῦτο τῶν ἄλλων ἔχει (έχω, *fut.* ἔξω). || Avoir pour quelqu'un une amitié particulière, διαφερόντως τινά φιλέω, *ῶ, fut.* ἦσω. || En particulier, ἰδίᾳ. Vivre en son particulier, ἰδιᾶζω, *fut.* ἀσω. || *Subst.* Un particulier, un simple particulier, ἰδιώτης, *ου (ὁ)*. De particulier, ἰδιωτικῶς, *ἡ, ὄν*. Vivre en simple particulier, ἰδιωτεύω, *fut.* εὔσω.

PARTICULIÈREMENT, adv. notablement, beaucoup, διαφερόντως : ἐξαιρετικῶς. || Principalement, κυρίως, *μάλιστα*. || En détail, κατὰ μέρος : καθ' ἑκαστον : ἀκριβῶς (*comp.* ἴσπερον, *sup.* ἰστάτα).

PARTIE, s. f. portion, μέρος, *ους (τὸ)*. Petite partie, μόριον, *ου (τὸ)*. La moindre partie, τὸ πολλοστὸν μέρος, *ους*. Par partie, κατὰ μέρος. En partie, μέρος τι, *ου simple-ment* τί ου κατὰ τι. En partie d'une façon, en partie d'une autre, τὸ μὲν τῆδε, τὸ δ' ἐκείνη : *ου* τὰ μὲν τῆδε, τὰ δὲ ἐκείνη. Diviser en parties, μερίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : εἰς μέρη δι-αίρῳ, *ῶ, fut.* αἰρήσω, *acc.* En deux parties, δίχα. En trois parties, τρεχῇ. En plusieurs parties, εἰς πολλὰ μέρη. Qui est en deux parties, διμερής, *ῆς, ἐς*. — en trois parties, τριμερής, *ῆς, ἐς*. — en plusieurs parties, πολυμερής, *ῆς, ἐς*.

PARTIE, adversaire en justice, ἀντίδικος, ου (ὁ, ἡ). Les deux parties, οἱ ἀντίδικοι, *ων* : οἱ ἀντι-δικούντες, *ων* (*partic.* δ'ἀντι-δικέω, *ῶ, fut.* ἦσω). Prendre à partie, ἀντι-δικάζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.* Juge et partie, αὐτοδίκος, *ου (ὁ, ἡ)*. Être juge et partie, αὐτοδικέω, *ῶ, fut.* ἦσω.

PARTIE, accord pour faire une chose ensemble, ὁμολογία, ας (ἡ). C'est une partie concertée entre nous deux, νῶν ὁμολογηθῆ (ὁμολογέω, *ῶ, fut.* ἦσω). || Partie de chasse, κυνηγέσιον, *ου (τὸ)* : κυνηγισία, *ας (ἡ)* : θήρα, *ας (ἡ)*. Faire une partie de chasse, συν-θηραύω, *fut.* εὔσω. — avec quelqu'un, *τινί*. Partie de jeu, παιδιά, *ας (ἡ)*. Partie de balle, σφαιρομαχία, *ας (ἡ)*. Faire une partie avec quelqu'un, *τινί* συμ-παίζω, *fut.* παίζομαι. || Gagner la partie, au propre ou au fig. νικάω, *ῶ, fut.* ἦσω : κρατέω, *ῶ, fut.*

ήσω. Perdre la partie, *ήσάσμαι, ήμαι, fut. ήσασθήσμαι* : τὸ ήλασον φέρω, *fut. ήσω*. La partie n'est pas égale, *οὐκ ήξ ήσω ήστιν ὁ άγων (gén. άγωνος)*. || Partie de musique, *μέρος, ως (τὸ)*. Les deux parties d'un chœur, *διχορία, ας (ή)*.

PARTIEL, *ελλε, adj. μερικώς, ή, έν. Histoire partielle, ή κατά μέρος ιστορία, ας*.

PARTIELLEMENT, *adv. κατά μέρος*.

PARTIR, *v. n. s'en aller, άπ-ίρχομαι, fut. άπ-αλύσμαι* : άπο-χωρέω, *ω, fut. ήσω* : άπ-άγω, *fut. άξω* : άπ-αίρω, *fut. αρῶ*. — d'un lieu, *τόπου ου εκ τόπου*. — pour se rendre en un lieu, *εις τόπον*. Partir pour l'armée, *ένι στρατείαν ήξ-ίρχομαι, fut. ήξ-αλύσμαι*. Partir pour un pays étranger, *άπο-δμιέω, ω, fut. ήσω*. || Le trait part, *άφ-ίπταται τὸ βίλος (άφ-ίπταμαι, fut. άπο-πτήσμαι)*.

PARTIA, *provenir, γίνεμαι, fut. γενήσμαι*. De là partent toutes les trahisons, *εκ τούτου γίνονται προδοσίαι πάσαι*.

PARTIR, *v. a. diviser*. Avoir toujours maille à partir, *αί τι ήρίζω, fut. ήσω, ου φιλονικίω, ω, fut. ήσω*.

PARTISAN, *s. m. attaché à, σπουδαστής, ω (ὁ)*. Être le partisan de quelqu'un, *τινι σπουδάζω, fut. άσω*. Avoir des partisans, *σπουδάζμαι, fut. ασθήσμαι* || *Financier, τελώνης, ου (ὁ)*. || *Chef d'un corps franc, λοχαγίτης, ου (ὁ)*.

PARTITIF, *ινε, adj. μεριστικός, ή, έν.*

PARTOUT, *adv. πανταχῶς* : πανταχῇ : πάντη : *avec mouvement, πανταχόσα* : πανταχού. De partout, *πανταχόθεν*.

PARURE, *s. f. κόσμος, ου (ὁ)*. Parure recherchée, *καλλώπισμα, ατος (τὸ)*. Être recherché dans sa parure, *καλλωπίζομαι, fut. ήσμαι*. Aimer la parure, *φιλοκοσμέω, ω, fut. ήσω*. Qui aime la parure, *φιλοκοσμος, ος, εν*. Goût de la parure, *φιλοκομία, ας (ή)*.

PARVENIR, *v. n. arriver, άφ-ινίεμαι, εύμαι, fut. άφ-ίξομαι, avec εις ου επί, et l'acc. Ma lettre lui est parvenue, αὐτῷ τὰ ήμὰ δι-εκομίσθη γράμματα (δια-κομίζομαι, fut. ισθήσμαι)*. || *Obtenir, τυγχάνω, fut. τούξομαι, gén. : ήφ-ανίεμαι, εύμαι, fut. ήφ-ίξομαι, gén. Il ne parviendra jamais aux honneurs, άδεται αὐτῷ γίνονται αἱ τιμαί (γίνεμαι, fut. γινήσμαι)*. || *Faire son chemin, obtenir de l'avancement, προ-κόπτω, fut. κόψω. Il ne parvient*

pas selon son mérite, *πράσσει αὐ κατ' ήξιαν (πράσσω, fut. πράξω)*.

PARVENU, *s. m. homme nouvellement enrichi, νέοπλουτος ου άρτίπλουτος, ου (ὁ)*.

PARVIS, *s. m. αὐλή, ής (ή), Bibl.*

PAS, *particule négative, ω* : devant une voyelle, *οὐκ, et devant une aspirée, οὐχ*. N'est-ce pas ? *οὐ γάρ* ; Non pas, *οὐ γάρ οὐν* : οὐμνοῦν. Pas du tout, *οὐδαμῶς* : οὐδαμῇ. Pas encore, *οὐπω*. Pas même, *οὐδέ*. Pas un, *οὐδείς*, οὐδεμία, οὐδέν, *ου en deux mots*, οὐδέ εις, οὐδέ μία, οὐδέ έν, *gén. οὐδινός, οὐδεμίας, οὐδενός*.

PAS, *s. m. enjambée, βῆμα, ατος (τὸ)*. Faire un pas, *βῆμα βάλλω, fut. βαλῶ*. Faire des pas, *βαίνω, fut. βήσομαι*. Pas à pas, *βάδην*. Aller au pas, *βάδην πορεύομαι, fut. εύσομαι*. A petits pas, *βάδην* : ήρέμα. A grands pas, *θάσσον ή βάδην*. Précipiter ses pas, *ίπιγγομαι, fut. ίπιξομαι*. Revenir sur ses pas, *άνα-ποδίζω, fut. ήσω*. || Suivre les pas, marcher sur les pas de quelqu'un, *ήχνη τινός διώκω, fut. διώξομαι*. || Faire des pas dans une affaire, *πραγματεύομαι, fut. εύσομαι*. Perdre ses pas, *ματαιοποιέω, ω, fut. ήσω*. Pas perdus, *ματαιοποιία, ας (ή)*. || Faux pas, *au propre et au fig. πταίσμα, ατος (τὸ)* : παράπτωμα, *ατος (τὸ)* : σφάλμα, *ατος (τὸ)*. Faire un faux pas, *πταίω, fut. πταίσω* : παρα-πίπτω, *fut. παρα-πισσῶμαι* : σφάλλαμαι, *fut. σφαλήσμαι*.

Pas, *préséance, προτερήσις, ιως (ή)* : πρωτεία, *ων (τὰ)*. Avoir le pas sur quelqu'un, *τινός προτερώ, ω, fut. ήσω, ου προτερέω, fut. ήσω*. Disputer le pas, *των πρωτείων άμφισθητίω, ω, fut. ήσω, dat. Céder le pas, τῆς ήδού παρα-χωρέω, ω, fut. ήσω, dat.*

Pas, *marche d'une escalier, βαθμός, ω (ὁ)* : βαθμής, *ήδος (ή)*. || Pas d'une porte, *βαθμής, ήδος (ή)* : οὐδός, *ω (ὁ)*.

Pas, *passage, δίοδος, ου (ή)*. Pas étroit dans une montagne, *τὸ στενόν, ου* : τὰ στενά, *ων*. Le pas des Thermopyles, *τὸ των Θερμοπυλών στενόν, ου*. || *Au fig. Mauvais pas, στινωχωρία, ας (ή)*. Mettre dans un mauvais pas, *στινωχωρέω, ω, fut. ήσω, acc. Voilà le pas difficile, mot à mot la ligne de démarcation, αὐτῇ ή γραμμῇ, ου voici le moment décisif, αὐτῇ ή άκμῃ*. Sortir d'un mauvais pas, *mot à mot, mettre le pied hors de la bourbe, εκ-πὸς πηλοῦ πόδας έχω, fut. ήξω, ου plus simple-*

ment, se débarrasser d'une mauvaise affaire, κακοῦ πράγματος ἀπ-αλλάσσεσθαι, fut. ἀλλαγήσομαι.

PAS, *mesure*, βήμα, ατος (τὸ).

PASCAL, αλε, *adj.* πασχάσιμος, ος, ον, *G. M.*

PAS-D'ANE, *s. m.* plante, βρίχιον, ου (τὸ).

PASSABLE, *adj.* μέτριος, α, ον.

PASSABLEMENT, *adv.* μετρίως.

PASSADE, *s. f.* action de passer. A la *passade*, ἐν παρόδῳ. Bon pour une *passade*, καλὸν ὡς ἐν παρόδῳ. || *Autodone*. Demander la *passade*, τοῦς ἐν-τυγχάνοντας πρὸς-αἰτέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *Isocr.*

PASSAGE, *s. m.* action de passer, δίδος, ου (ἡ). *Passage* d'un fleuve, ἡ τοῦ ποταμοῦ διάβασις, ἡς. *Passage* par eau, διαπορθμεισις, ἡς (ἡ). S'opposer au *passage*, τῆς διόδου εἰργῶ, *ful.* εἰρέω, *acc.* *Passage* le long d'un lieu ou auprès d'un lieu, πάροδος, ου (ἡ). Se rendre maître des passages, τῶν παρόδων κρατέω, ὦ, *ful.* ἦσω. S'ouvrir un *passage* le fer à la main, βία διὰ τῶν πολυμίων δια-διδράσκω, *ful.* δια-δράσκει. Oiseaux de *passage*, οἱ ξενιζόμενοι ὄρνιθες ὡν (*partic.* de ξενίζομαι, *ful.* ἴσονται). || *Endroit où l'on passe une rivière*, πόρος, ου (ὁ). || *Prix que l'on paye pour passer l'eau*, πορθμείον, ου (τὸ). Paye ton *passage*, ἀπό-δος ἀνθ' ὧν σε δι-επορθμυσάμην (ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω : δια-πορθμειύομαι, *ful.* εὔσομαι), *Luc.* || *Endroit d'un auteur*, χωρίον, ου (τὸ).

PASSAGER, ερε, *adj.* en parlant des oiseaux, ἀπιοδημητικός, ἡ, ὅν : ξενιζόμενος, η, ὡν (*partic.* de ξενίζομαι, *ful.* ἴσονται). || *De courte durée*, βραχύς, εἶα, ὅ (comp. ὑπερος, sup. ὑπέρτος). || *Subst.* celui qui s'embarque sur un vaisseau, ἐπιβάτης, ου (ὁ).

PASSAGEREMENT, *adv.* ἐν παρόδῳ.

PASSANT, *s. m.* ante, *s. f.* παροδίτης, ου (ὁ). Au *fém.* παροδίτις, ἰδος (ἡ). Plus souvent on tourne par un *participle*. Les *passants*, οἱ παρ-ερχόμενοι, ὡν (de παρ-έρχομαι, *ful.* παρ-ελεύσομαι : οἱ παρ-γενόμενοι, ὡν (de παρ-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι) : οἱ ἐν-τυγχάνοντες ου παρ-α-τυγχάνοντες, ὡν (de παρ-α-τυγχάνω ei d'ἐν-τυγχάνω, *ful.* τυύσομαι). Un *passant*, παρ-ερχόμενος τις, ου παρ-α-γενόμενος, ου ἐν-τυχών, ου παρ-α-τυχών. Souvent aussi par étranger, ξένος, ου (ὁ). *Passant*, va dire à Lacédémone, ὦ ξένε, ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις (ἀγγέλλω, *ful.* ἀγγέλω : οἱ οὐκ-αἰετὸν οἱ δει). *Simonid.*

PASSE, *s. f.* petit passage, πόρος, ου (ὁ). || *Au fig.* Être dans une belle *passé*, εὖ πράσσω, *ful.* πράξω. Il est en *passé* d'aider ses amis, δύναται τοῦς φίλους ὠφελεῖν (δύναμαι, *ful.* δο-νήσομαι : ὠφελέω, ὦ, *ful.* ἦσω) : καλῶς ἐχει πρὸς τὴν τῶν φίλων ἐνσηπιν (ἐχω, *ful.* ἔξω).

PASSE! *interj.* soit, à la bonne heure, εἴην.

PASSÉ, *s. m.* temps qui s'est écoulé, ὁ παρ-ελθὼν ου παρ-εληλυθὼς χρόνος, ου (*partic.* de παρ-έρχομαι, *ful.* παρ-ελεύσομαι) : ὁ προ-γενόμενος ου προ-γεγενημένος χρόνος, ου (*partic.* de προ-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι) : ὁ παρ-οχόμενος ου παρ-ωχμῶς χρόνος, ου (*partic.* de παρ-είχομαι, *ful.* οὐχίσομαι) : οἱ πρὶν χρόνοι, ὡν : οἱ ἄνω χρόνοι, ὡν. A en juger par le *passé*, ὡς ἂν τίς ἐκ τοῦ παρ-ελθόντος χρόνου σκέ-ψαιτο (σκέπτεται, *ful.* σκέψομαι). || *Temps passé, dans les verbes*, ὁ παρ-ωχμῶς, ου (*sous-ent.* χρόνος).

PASSE-DROIT, *s. m.* ἀδικία, ας (ἡ). Faire un *passé-droit* à quelqu'un, τῶν δικαίων τινὰ ἀπο-στερεῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : τινὰ ἀδικέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

PASSE-FLEUR, *s. f.* plante, ἀνεμώνη, ης (ἡ).

PASSEMENT, *s. m.* ταινία, ας (ἡ).

PASSEMENTER, *v. a.* ταινιόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

PASSEMENTIER, *s. m.* ταινιοπώλης, ου (ὁ). Au *fém.* ταινιοπώλις, ἰδος (ἡ).

PASSE-PARTOUT, *s. m.* ἀντιπώλης, εἶδος (ἡ).

PASSE-PASSE, *s. f.* Tour de *passé-passe*, γοητεία, ας (ἡ) : γοητεύμα, ατος (τὸ).

PASSE-PIERRE, *s. m.* plante, μάραθρον θαλάσσιον, ου (τὸ).

PASSE-PORT, *s. m.* permission de voyager, δίδος, ου (ἡ). Demander un *passé-port* pour un pays, ἐπὶ χωρῶν τινὰ δίδον αἰτέομαι, ὤμαι, *ful.* ἴσονται, *acc.*

PASSER, *v. n.* aller par un lieu, δια-πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι : δι-οδεύω, *ful.* εὔσω : δι-έρχομαι, *ful.* δι-ελεύσομαι : δι-εἵμι, *ful.* εἵμι. — par un lieu, τόπον ου διὰ τόπου. Passer à cheval par la place, δι' ἀγροῦς ἐφ' ἵππῳ πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. Il passa à Syracuse, εἰς Συρακούσας δι-επεριεβη. Par où faut-il passer? πῇ ἢ πάρεδος; Passer par mer en Afrique, διὰ θαλάσσης εἰς Αἰθίαν περᾶν οὐκ δι-επράω, ὦ, *ful.* ἄσω. Faire passer son armée en Sicile, τὴν δύναμιν εἰς Συκίαν μετ-άγει.

ful. αἶω. Passer outre, *παρ-έρχομαι, ful.* ελεύσομαι : *παρ-εἰμι, ful.* εἰμι : *παρ-ελεύω, ful.* ελάσω. Passer auprès de ou le long de, *παρ-έρχομαι, ful.* ελεύσομαι, *acc.* Passer par-dessus, *ὑπερ-βαίνω, ful.* ἐτίσμαι, *acc.* || Passer par toutes les punitions, διὰ πασῶν ζημιῶν διερχομαι, *ful.* ελεύσομαι. Passer par toutes les charges, πάσας λειτουργίας λειτουργῶ, *ω, ful.* ἴσω. || En passer par, πάσχω, *ful.* πείσμαι, *acc.* Prêt à en passer par où l'on voudrait, ἔτοιμος ὅτι οὖν πάσχειν. || Passer d'un objet à un autre, ἀπὸ τινος ἐπὶ τι μετ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι. Passant des choses aux personnes, ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἐπὶ τοῖς ἀνδράς μετ-εληλυθώς, *Luc.* || L'armée passa à l'ennemi, πρὸς τοὺς πολεμίους ὁ στρατὸς μετ-ῆλθε (*de μετ-έρχομαι*), *ou* ἀπ-ίστη (*d'ἀφ-ίσταμαι, ful.* ἀπο-στήσομαι). || En passant, ἐν παρόδῳ : ὁδοῦ ἀπέρχον. Pour le dire en passant, ὡς ἐν παρόδῳ εἰπῶν (*aor.* 2 *irrég.* de λέγω, *ful.* ἱρῶ).

PASSER, *s'écouler, en parlant du temps, d'une rivière, παρ-έρχομαι, ful.* παρ-ελεύσομαι. La jeunesse passe comme un songe, *παρ-έρχεται ὡς ὕναρ ἤχη.* Passer rapidement, *παρα-τρέχω, ful.* δραμεύμαι : *παραβ-ρίω, ou διαβ-ρίω, ful.* ῥεύσω. Le temps passé, ὁ παρελθὼν *ou* παρ-εληλυθὼς χρόνος, *ou (partic. de παρ-έρχομαι).* L'année passée, ὁ παρ-ελθὼν ἐνιαυτός, *ou.* Au temps passé, πάλαι : πρότερον : πρὶν : ἐν τοῖς ἀνω χρόνοις. Ces jours passés, πρῶν : νεωστί. Il y a dix ans passés, ὑπὲρ ἑτη δέκα τούτο γίγνεσι (*γίνεσθαι, ful.* γενήσομαι). Agé de vingt ans passés, ὑπὲρ ἑτη εἰκοσι γιγνώσκει, *uia, ὅς, gén.* ὅτος. Voyez PASSÉ.

PASSER, *être reçu.* Passer en usage, νομίζομαι, *ful.* ισθῆσομαι. Ceci a passé en coutume, νομίζεται *ou* νενόμισται τούτο. || Être toléré. Ceci peut passer, ταῦτα μὲν ἀνεκτά (*sous-ent.* ἐστί). || Passe! à la bonne heure, εἰν.

PASSER, *ou SE PASSER, perdre sa fraîcheur, dépérir, παρ-αμαίω, ful.* αἶω : *μαραίνεμαι, ful.* ἀνθίνομαι : *ἀπ-ανθίω, ω, ful.* ἴσω : *φθίνω, sans futur.* Beauté qui se passe, κάλλος μαραινόμενον, *ou (τὸ).*

PASSEK, *être réputé, νομίζομαι, ful.* ισθῆσομαι. Passer pour prudent, φρόνιμος νομίζομαι. Faire passer pour, φήμην *ou* δόξαν τινὶ περιβάλλω, *ful.* βαλῶ, *ou* περι-ποιῶ, *ω, ful.* ἴσω. — pour un savant, σοφίας φήμην *ou* δόξαν. Il le fit passer pour un impie, *ιουδαίαν,*

il le calomniea, αὐτὸν ὡς ἀνόσιον δι-έβαλε (*δια-βάλλω, ful.* βαλῶ).

PASSEK, *v. a. traverser, δια-βαίνω, ful.* ἐτίσμαι, *acc.* Passer à la nage, *δια-νήχομαι, ful.* νήχομαι, *acc.* Passer en bateau *ou* en navire, *δια-πλέω, ful.* πλεύσω. Faire passer en bateau, *δια-πορβεύω, ful.* εύσω, *ou* quelquefois *δια-πορβιεύμαι, ful.* εύσομαι, *acc.* Il leur fit passer le fleuve, τὸν ποταμὸν αὐτοὺς δι-επόρβηυσεν *ou* δι-επορβέυσατο. || Faire passer d'une langue dans une autre, εἰς ἄλλην γλῶσσαν μετα-φέρω, *ful.* μετ-είσω, *ou* μετ-ερμηνεύω, *ful.* εύσω, *acc.* || Passer un fil dans le trou d'une aiguille, διὰ τρυπήματος βαφίδος τὸ λίνον ὠθίω, *ω, ful.* ὠθήσω *ou* ὤσω. || Passer le vin par la chausse, τὸν οἶνον ἠθίζω, *ful.* ἴσω. Passer par un crible, κοσκινίζω, *ful.* ἴσω. || Passer une épée au travers du corps, τὸ σῶμα ξίφει δι-ελεύω, *ful.* ελάσω. Passer les ennemis au fil de l'épée, πολέμιους πανολιθρία ἀπ-όλλυμι, *ful.* ἀπ-αλείω. || Passer légèrement la main sur, κατα-ψάω, *ω, ful.* ψήσω, *acc.*

PASSER, *devancer, παρ-έρχομαι, ful.* παρ-ελεύσομαι, *acc.* : *παρα-τρέχω, ful.* παρα-δραμεύμαι, *acc.* : *φθάνω, ful.* φθάσω, *acc.* || Déborder, dépasser, *ὑπερ-έρχω, ful.* εἶω, *gén.* || Surpasser, *ὑπερ-βαίνω, ful.* ἐτίσμαι, *acc.* *ou gén.* En quoi l'homme passe-t-il les autres animaux? τί τῶν ἄλλων ζώων ὑπερ-ετίθειεν ἄνθρωπος; *Arist.* || Cela passe toute croyance, τούτο πᾶσαν πίστιν ὑπερ-βαίνει. Cela me passe, θαυμαστόν *ou* παράδειξον ἐστὶ μοι τούτο : τούτο οὐ συν-ίημι, *ful.* συν-ἴσω

PASSER, *omettre, παρ-αλείπω, ful.* λείψω, *acc.* : *παρ-ίημι, ful.* παρ-ἴσω, *acc.* : *ἰάω, ω, ful.* ἰάσω, *acc.* Je passe tout le reste sous silence, τὰ μὲν ἄλλα παρα-λείπω, *ful.* λείψω.

PASSER, *employer, δια-τρέβω, ful.* τρήψω, *acc.* Passer sa vie à la campagne, τὸν βίον ἐν ἀγροῖς δια-τρέβω. Passer le temps, τὸν χρόνον δια-τρέβω, *ful.* τρήψω, *ou* ἀν-αλίσκω, *ful.* αλώσω. — à faire quelque chose, εἰς τι *ou* πρὸς τι *ou* περὶ τι *ou* ἀμφὶ τι. Passer la journée, ἡμερεύω, *ful.* εύσω : *δι-ημερεύω, ful.* εύσω. Passer la nuit, νυκτερεύω, *ful.* εύσω : *δια-νυκτερεύω, ful.* εύσω. — à étudier, ἐν τῇ μέλει-τῇ. Passer sa vie au milieu des belles-lettres, τοῖς λόγοις ἰνδία-τρέβω, *ful.* τρήψω.

PASSER, *pardonner, permettre, ἀφ-ίημι, ful.* ἀφ-ἴσω, *acc.* : *συγ-χωρεύω, ω, ful.* ἴσω, *acc.* :

συγ-γινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι, *acc.* : χαρίζομαι, *ful.* ἵσταιμαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Ne se rien passer, μηδὲν ἑμαυτῷ ἐν-δίδωμι, *ful.* ἐν-δώσω. Se passer tout, πάντα ἑμαυτῷ χαρίζομαι, *ful.* ἵσταιμαι.

SE PASSER, *v. r.* se faire, avoir lieu, γίνομαι, *ful.* γιγνίσκομαι. Ce qui se passe, τὸ γινόμενον, *ou.* Je vous dirai tout ce qui s'est passé, πάντα σοι ἀπέπρακται ἔρῳ (πράσσω, *ful.* πράξω : λέγω, *ful.* ἔρω).

SE PASSER de, ἀπ-έχομαι, *ful.* ἀφ-έχομαι, *gén.* — de pain, de vin, ἄρτου, εἵνου. Il ne put se passer de venir, οὐκ ἀπ-έσχετο τὸ μὴ οὐκ ἰδεῖν (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Je ne puis me passer de vos conseils, τῆς σῆς βουλῆς μάλιστα δέομαι, *ful.* δεήσομαι : μάλιστα μοι δεῖ τῆς σῆς βουλῆς (δεῖ, *ful.* δεήσει). Il aime mieux se passer de tout, πάντων μᾶλλον ἀπορεῖν βούλεται (ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἴσω : βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι).

PASSERAGE, *s. f.* plante, λεπίδιον, *ou* (τὸ).

PASSEREAU, *s. m.* oiseau, στρουθίον, *ou* (τὸ).

PASSE-ROSE, *s. f.* fleur, ἀλθαία, *ας* (ῆ).

PASSE-TEMPS, *s. m.* διατριβή, ἥς (ῆ). Se donner un passe-temps, ἑμαυτῷ τέρψιν παρεῖν, *ful.* εἶω.

PASSE-VELOURS, *s. m.* fleur, ἀμάραντος, *ou* (δ *ou* ῆ).

PASSIBILITÉ, *s. f.* τὸ παθητόν, *οὐ*.

PASSIBLE, *adj.* παθητός, ῆ, *όν*.

PASSIF, *inv.* *adj.* qui supporte l'action d'un autre, πάσχων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* πάσχω, *ful.* πείσομαι). || *Qui agit ou obéit sans réflexion*, ἀλόγιστος, *ος*, *ον*. || *En t. de gramm.* παθητικός, ῆ, *όν*. Au passif, παθητικῶς.

PASSION, *s. f.* mouvement de l'âme, πάθος, *ως* (τὸ). Exciter les passions, πάθος ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Sans passions, ἀπαθής, ῆς, *ές*. || *Désir déréglé*, ἐπιθυμία, *ας* (ῆ) : ὀρεῖς, *ως* (ῆ) : πόθος, *ου* (ῆ). Avoir de la passion pour, ἐπι-θυμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* : ὀρέγομαι, *ful.* ἐξομαι, *gén.* : ἐπι-μαίνομαι, *ful.* ἐπι-μανήσομαι, *dat.* Avoir la passion des armes, ὀπλομανίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Avoir celle de la gloire, δοξομανίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Se laisser aller à ses passions, ταῖς ἡδοναῖς ἑμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δώσω. Qui est maître de ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν *ου* τῶν ἡδονῶν ἐγκρατής, ῆς, *ές*. Qui n'en est pas maître, ἀκρατής, ῆς, *ές*.

PASSION de Notre-Seigneur, τὰ τοῦ Χριστοῦ παθήματα, *ων*, *Bibl.*

PASSIONNÉMENT, *adv.* περιπαθῶς : ἐμπαθῶς. Aimer ou désirer passionnément, ἐπι-μαίνομαι, *ful.* μαυνοῦμαι *ou* μανήσομαι, *dat.*

PASSIONNER, *v. a.* — son ton, ses discours, παθαίνομαι, *ful.* ανοῦμαι. || *Passionné*, *ée*, περιπαθής, ῆς, *ές* : ἐμπαθής, ῆς, *ές*. Discours passionné, λόγος παθητικός, *ου* (ῆ). D'un air ou d'un ton passionné, παθητικῶς.

SE PASSIONNER, *v. r.* — pour une chose, ἐπὶ τινι μαίνομαι, *ou* τινὶ ἐπι-μαίνομαι, *ful.* μαυνοῦμαι *ou* μανήσομαι. Être passionné pour la gloire, τῆς δόξης ἐπιθυμητικῶς ἔχω, *ful.* εἶω : δοξομανίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Être passionné pour les Muses, pour l'éloquence, μουσομανίω, λογομανίω, ὦ, *ful.* ἴσω. On forme ainsi plusieurs composés.

PASSIVEMENT, *adv.* παθητικῶς.

PASSOIRE, *s. f.* ἡθμός, *ου* (ῆ). Petite passoire, ἡθμάριον, *ου* (τὸ).

PASTEL, *s. m.* plante, ἴσατις, ἰδος (ῆ).

PASTENADE, *s. f.* racine, σταφυλίνος, *ου* (ῆ).

PASTÈQUE, *s. f.* melon d'eau, ἀγγούριον, *ου* (τὸ).

PASTEUR, *s. m.* berger, ποιμὴν, *ένος* (ῆ). || *Curé*, πρεσβύτερος, *ου* (ῆ).

PASTILLE, *s. f.* τροχίσκος, *ου* (ῆ).

PASTORAL, *αλε.* *adj.* de berger, ποιμανικός, ῆ, *όν*. || *Qui concerne la poésie pastorale*, βουκολικός, ῆ, *όν*. Jouer un air pastoral, βουκολιάζω, *ful.* άσω. || *Subst.* Une pastorale, une églogue, ποιήμα βουκολικόν, *ου* (τὸ).

PASTORALEMENT, *adv.* ποιμανικῶς τινὰ τρόπον.

PATACHE, *s. f.* petit navire, δελκάς, ἄδος (ῆ). || *Sorte de voiture*, ἀμαξάριον, *ου* (τὸ).

PATAUD, *αυδε.* *adj.* qui a de grosses pattes, πλατύπους, ὀδος (ῆ, ῆ). || *s. m.* vilageois grossier, ἀγροικος, *ου* (ῆ, ῆ).

PÂTE, *s. f.* farine pétrie, φάριμα, *ατος*, (τὸ) : μάζα, ῆς (ῆ). || *Au fig.* Homme de bonne pâte, ἀνὴρ εὐήθης, *ως* (ῆ).

PÂTÉ, *s. m.* sorte de pâtisserie, ἀρτόκριας, *ατος* (τὸ). || *Tache d'encre*, σπιδος, *ου* (ῆ) : καλὶς, ἰδος (ῆ).

PÂTÉE, *s. f.* ψωμός, *ου* (ῆ).

PATELIN, *s. m.* et *adj.* αἰμύλος, *ος*, *ον*.

PATELINAGE, *s. m.* αἰμιλία, ας (ή).

PATÈNE, *s. f.* ὁ ἄγιος δίσκος, ου.

PATENTE, *s. f.* δίπλωμα, ατος (τὸ).

PATERNEL, *ελλε*, *adj. de père*, πατρῶος, α, ον. Bien paternel, τὰ πατρῶα, ον. Aïeul paternel, πατροπάτωρ, ορος (ὁ). || *Tel qu'il convient à un père*, πατρικός, ή, όν. Bienveillance paternelle, ή πατρική εὐνοια, ας. Gouvernement paternel, πατρονομία, ας (ή).

PATERNELLEMENT, *adv.* πατρικῶς. Être gouverné paternellement, πατρονομέμαι, οὔμαι, *ful.* ηθίσομαι.

PATERNITÉ, *s. f.* πατρότης, προς (ή).

PATEUX, *ευσε*, *adj.* κολλώδης, ης, ες : παχύς, εία, ὅ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑπέρτος).

PATHÉTIQUE, *adj.* παθητικῶς, ή, όν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος).

PATHÉTIQUEMENT, *adv.* παθητικῶς.

PATIBULAIRE, *adj.* σταυρώσιμος, ος ου η, ον. Fourche patibulaire, σταυρός, οὔ (ὁ).

PATIENTEMENT, *adv.* καρτερικῶς. Souffrir patiemment, καρτερίω, ὦ, *ful.* ήσω, *avec l'acc.* ου *avec* πρὸς *et l'acc.* : ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ, *acc.* Il souffre patiemment les injures, καρτερᾷ ου ὑπο-μένει λαιδορούμενος (λαιδορίω, ὦ, *ful.* ήσω).

PATIENCE, *s. f.* καρτερία, ας (ή) : καρτέρησις, εως (ή) : ὑπομονή, ης (ή). Patience à supporter la faim, la soif, ή τῶν σιτίων, τῶν ποτῶν καρτέρησις, εως. Prendre en patience, καρτερίω, ὦ, *ful.* ήσω, *avec l'acc.* ου *avec* πρὸς *et l'acc.* Prendre ses maux en patience, πρὸς τὰ παρ-όντα κακὰ καρτερίω, ὦ. Qui aurait la patience de vous entendre? τίς ἂν σε καρτερήσειεν ἀκούων; Être d'une patience à l'épreuve, διὰ τὴν καρτερίαν ἀναισθήτως ἔχω, *ful.* ἔξω. Perdre patience, ἀποκαρτερίω, ὦ, *ful.* ήσω.

PATIENCE! *interj.* ὦπω γε : μήπω γε.

PATIENCE, *s. f.* herbe, λάπαθον, ου (τὸ).

PATIENT, *επτε*, *adj.* καρτερικῶς, ή, όν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος). Patient dans la pauvreté, πρὸς τὴν πέναν καρτερικῶς.

PATIENT, *s. m.* condamné qu'on exécute, ὁ κολαζόμενος, ου (*partic. passif de* κολάζω, *ful.* άσω).

PATIENTER, *v. n.* καρτερίω, ὦ, *ful.* ήσω.

PATIN, *s. m.* chaussure ferrée par-dessous, ὑπόδημα σσιδηρωμένον, ου (τὸ).

PATIR, *v. n.* souffrir, πάσχω, *ful.* πεί-

σομαι. || *Subir un châtement*, κολάζομαι, *ful.* ασθήσομαι. || *En parlant des choses inanimées*, βλέπτομαι, *ful.* βλαθήσομαι.

PATIS, *s. m.* νομή, ης (ή).

PATISSER, *v. n.* ὀψοποιῶ, ὦ, *ful.* ήσω.

PATISSERIE, *s. f.* métier de pâtissier, ή ὀψοποιητική, ης : ή ὀψοποιική, ης (*sous-ent.* τέχνη). || *Ouvrage de pâtissier*, πέμμα, ατος (τὸ).

PATISSIER, *s. m.* ἱερε, *s. f.* qui fait de la pâtisserie, πιμματουργός, οὔ (ὁ, ή) : ὀψοποιός, ὦ (ὁ, ή). || *Qui en vend*, ὀψοπώλης, ου (ὁ) : *au fém.* ὀψοπώλις, ιδος (ή). Boutique de pâtissier, ὀψοπώλιον, ου (τὸ).

PATOIS, *s. m.* ή χυδαία διάλεκτος, ου. Parler patois, χυδαϊκῶς ου χυδαῖσσι λαλέω, ὦ, *ful.* ήσω.

PATON, *s. m.* morceau de pâte, μάχα, ης (ή).

PATRE, *s. m.* νομέυς, έως (ὁ).

PATRIARCAL, *ελλε*, *adj.* πατριαρχικός, ή, όν.

PATRIARCAT, *s. m.* τὸ πατριαρχικὸν ἀξίωμα, ατος : πατριαρχία, ας (ή).

PATRIARCHE, *s. m.* πατριάρχης, ου (ὁ).

PATRICE, *s. m.* πατρίκιος, ου (ὁ), *G. M.*

PATRICIAT, *s. m.* τὸ πατρίκιον ἀξίωμα, ατος, *G. M.*

PATRICIEN, *επτε*, *adj.* πατρίκιος, α, ον, *G. M.* || *Subst.* πατρίκιος, ου (ὁ), *G. M.*

PATRIE, *s. f.* πατρίς, ιδος (ή). Qui aime sa patrie, φιλόπατρις, ις, ι, *gén.* ιδος. Amour de la patrie, τὸ φιλόπατρι, ιδος.

PATRIMOINE, *s. m.* τὰ πατρῶα, ον. Manger son patrimoine, τὰ πατρῶα κατασθίω, *ful.* ἔδομαι, ου κατα-αν-άλισκω, *ful.* αλώσω, ου κατα-φθείρω, *ful.* φθερῶ.

PATRIMONIAL, *ελλε*, *adj.* πατρῶος, α, ον.

PATRIOTE, *s. m.* φιλόπατρις, ιδος (ὁ, ή).

PATRIOTIQUE, *adj.* φιλόπατρις, ις, ι, *gén.* ιδος. Zèle patriotique, τὸ φιλόπατρι, ιδος.

PATRIOTIQUEMENT, *adv.* μετὰ φιλοπατρίας.

PATRIOTISME, *s. m.* φιλοπατρία, ας (ή).

PATRON, *s. m.* οπτε, *s. f.* qui protège, προστάτης, ου (ὁ) : *au fém.* προστάτις, ιδος (ή). || *Maitre d'une barque*, ναύκληρος, ου (ὁ). || *Pilote*, κυβερνήτης, ου (ὁ). || *Modèle*, τὸ ἀρχέτυπον, ου.

PATRONAGE, *s. m.* προστασία, ας (ή).

PATRONAL, *ελλε*, *adj.* προστατικῶς, ή, όν.

PATRONYMIQUE, *adj.* πατρωνυμικός, *ή, όν.*

PATROUILLE, *s. f.* οί ιφ-εδευόμενοι φύλακες, *όν.* Faire la patrouille, ιφ-εδιύμαι, *ful.* εύσεμαι : περι-πύλω, *ώ, ful.* ήσω.

PATTE, *s. f.* pied d'un animal, *πώς, gén.* ποδός (δ) : κώλον, *ου (τό).* Qui a quatre pattes, τετράπους, *ους, ουν, gén.* εδος. A quatre pattes, τετραποδιστί. Marcher à quatre pattes, τετραποδιζω, *ful.* ήσω.

PATTE d'oie, *plante*, χηνποδίδιον, *ου (τό).*

PATU, *uz, adj.* πτιλόπους, *ους, ουν, gén.* εδος.

PATURAGE, *s. m.* νομή, *ής (ή).*

PATURER, *v. n.* νέμομαι, *ful.* νεμούμαι, *acc.*

PATUREUR, *s. m.* προνομέυς, *ίως (δ).*

PATURON, *s. m.* μασκύνιον, *ου (τό).*

PAULO-POST-FUTUR, *s. m.* ό μετ' ελί-γυν μάλων, *οντος (sous-ent. χρόνος).*

PAUME, *s. f.* creux de la main, *θίναρ, αρος (τό) : παλάμη, ής (ή).* Ce dernier signi-*fie proprement la main ouverte.* || Jeu, σφαι-*ρισ, ίως (ή) : σφαιρομαχία, ας (ή).* Jouer à la paume, σφαιρίζω, *ful.* ήσω. Jeu de paume, *lieu où l'on y joue, σφαιριστήριον, ου (τό).*

PAUPIÈRE, *s. f.* βλίφαρον, *ου (τό).* Cils des paupières, βλειφαρίδες, *ων (αί).* Fermer les paupières à quelqu'un, τὰ βλίφαρά τινι συμ-εάλλω *ου* επι-εάλλω *ου* κατα-εάλλω, *ful.* εαλώ, *ου* κλείω *ου* επι-κλείω *ου* συγ-κλείω, *ful.* κλείσω.

PAUSE, *s. f.* παύσις, *ίως (ή) : παύλα, ής (ή) : ανάπαυλα, ής (ή) : διανάπαυσις, ίως (ή).* Faire une pause, διανα-παύεμαι, *ful.* παύ-σομαι. || Pause en musique, διάστημα, *ατος (τό).* En faire une, δια-στηματίζω, *ful.* ήσω.

PAUVRE, *adj.* πίνης, *πτος (δ) : au fém.* πνήσσα, *ής (ή) (comp. πνίστατος, sup. πνίστατος).* Pauvre et misérable, *πνιχρός, ά, όν.* Pauvre et mendiant, *πτωχός, ή, όν.* Être pauvre, *πνιητεύω, ful.* εύσω. || *Au fig.* Pauvre de quelque chose, *πίνης, πτος (δ) : ένδεξ, ής, ές : άπορος, ος, ον : ψιλός, ή, όν :* le régime au *gén.* Pauvre d'amis, *πίνης φί-λων.* Être pauvre de, *άπερίω, ώ, ful.* ήσω, *gén.* || *Au fig.* Langue pauvre, *γλώσσα άπορος, ου (ή).* || Pauvre orateur, *ρήτωρ άπορος, ου : ήττωρ ισχνός, ου (δ).*

PAUVRE, *s. m.* **PAUVRESSE**, *s. f.* qui men-*die, πτωχός, ου (δ) : au fém. ή πτωχεύουσα,*

ής (partic. de πτωχεύω, ful. εύσω). Les pau-*vres, αί πτωχάι, ών : αί πέντες, ών : αί δειό-μναι, ών (partic. de δέσμαι, ful. δειήσεμαι).* De pauvre, qui concerne les pauvres, *πτω-χικός, ή, όν.* Pauvre orgueilleux, *πτωχαλάων, ενος (δ).*

PAUVREMENT, *adv.* πνιχρώς. Vivre *pauvrement, ιστινωμένως ζάω, ώ, ful.* ζίσω.

PAUVRET, *επτε, adj.* έθλιος, *α, εν.*

PAUVRETÉ, *s. f.* πνία, *ας (ή).* Tomber dans la pauvreté, *εις πνίαν μετα-πίπτω, ful.* πισούμαι. Réduire à la pauvreté, *εις πνίαν καθ-ίστημι, ful.* κατα-στήσω, *acc.* Pau-*vreté qui force à mendier, πτωχεία, ας (ή).* || *Au fig.* Pauvreté d'une langue, *ή της γλώσσας άπερία, ας.* || Dire des pauvretés, *des niai-series, φλυαρίω, ώ, ful.* ήσω : *ληρέω, ώ, ful.* ήσω : *άδολοσχέω, ώ, ful.* ήσω. Diseur de *pauvretés, φλύαρος, ου (δ) : άδολοσχος, ου (δ).*

PAVAGE, *s. m.* στρώσις, *ίως (ή).*

se PAVANER, *v. r.* περπιεύω, *ful.* εύσω.

PAVÉ, *s. m.* sol pavé, *εδαφος, ους (τό).* || *Pierre pour paver, λίθος, ου (δ).* || *Au fig.* Céder à quelqu'un le pavé, *της όδου τινι άπο-χω-ρίω, ώ, ful.* ήσω. Disputer le haut du pavé, *περι των πρωτίων άμιλλάσμαι, ώμαι, ful.* ήσο-μαι, *dat.* || Battre le pavé, *κατά την πόλιν πλανάεμαι, ώμαι, ful.* ήσομαι. || Mettre quel-*qu'un sur le pavé, le ruiner, των όντων ου της εύσίας τινά άπο-στρεφίω, ώ, ful.* ήσω.

PAVER, *v. a.* εδαφίζω, *ful.* ήσω, *acc.* Pavé en pierre, *λιθοστρωτός, ος, εν.* Qui n'est pas pavé, *άνεδαφιστος, ος, εν.*

PAVEUR, *s. m.* έ τας όδους εδαφίζων, *οντος (partic. d'εδαφίζω, ful.* ήσω).

PAVILLON, *s. m.* tente, *σκηνή, ής (ή).* Dresser un pavillon, *σκηνήν πήγνυμι, ful.* πήξω. || *Petit corps de logis, δομάτιον, ου (τό).* || *Bannière de vaisseau, σημαϊον, ου (τό).* || *Au fig.* Baisser pavillon, *s'avouer vaincu, την ήσαν όμολογέω, ώ, ful.* ήσω, *dat.*

PAVOIS, *s. m.* grand bouclier, *θυραός, ου (δ).* || *Toile tendue autour d'un vaisseau, περιπέτασμα, ατος (τό).*

PAVOISER, *v. a.* περι-πετάννυμι, *ful.* πε-τάσσω, *acc.*

PAVOT, *s. m.* plante ou fleur, *μήκων, ωνος (ή).* Suc de pavot, *μυκωνιον, ου (τό).* Tête de pavot, *κωδεία, ας (ή).* Pavot sauvage, *βριάς, άδος (ή).* Pavot cornu, *γλαυκίον, ου (τό).*

PAYABLE, *adj.* ἱκτινέος, α, *ον.*

PAYE, *s. f.* μισθός, *οὔ* (ὅ). *Moyennant une paye*, μισθοῦ *οὔ* ἐπὶ μισθῷ. *Donner ou faire la paye*, τὸν μισθὸν ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δῶσω, *οὔ* ἀπο-νέμω, *ful.* νημῶ. *Recevoir une paye*, μισθὸν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. *Haute paye*, ἐπιμισθοφορία, ας (ῆ), *Dion Cass.*

PAYEMENT, *s. m.* τίσις, *εως* (ῆ). *Payement d'une chose due*, ἀπότισις, *εως* (ῆ). *Payement intégral*, ἱκτισις, *εως* (ῆ). *Jour du payement*, ἡ πρεθεσμία, ας (*sous-ent.* ἡμέρα). *Retard de payement*, ὑπερῆμερία, ας (ῆ). *Prolonger ce retard*, τὴν ὑπερῆμερίαν ἀνα-βάλλομαι, *ful.* βαλῶμαι. *Qui est en retard de payement*, ὑπερήμερος, *ος, ον.*

PAYEN, *subst. ou adj.* *voyez* ΠΑΙΣΝ.

PAYER, *v. a.* τίνω *οὔ* ἀπο-τίνω *οὔ* ἱκτινῶ, *ful.* τίσω, *acc.* — à quelq'un, τινί. *Avoir de quoi payer*, πρὸς ἱκτισιν εὐπορέω, *ω, ful.* ἤσω. *N'ayant pas de quoi payer*, ἱκτισις αὐτῷ οὐκ εὐσης. || *Payer des ouvriers*, ἐργάταις τὸν μισθὸν ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δῶσω. *Paye ton passage*, ἀπο-δος ἀνδ' ὧν σε δι-επορθμεύσασιν (δια-πορθμεύομαι, *ful.* εὐσομαι). *Se faire payer*, τὸ χρεὸς εἰσ-πράσσω, *ful.* πράξω. — par quelq'un, τινά. || *Payer de belles paroles*, λόγους ἀντ' ἔργων δίδωμι, *ful.* δῶσω, *dat.* C'est ainsi que vous me payez de ma bonté, τοσαύτην μοι χάριν ἱκ-τίνεις (ἱκ-τίνω, *ful.* τίσω). || *Payer de sa personne*, ἀνδραγαθίῳ, *ω, ful.* ἤσω. *Payer de sa tête*, θανάτῳ ζημιόσμαι, *οὔμαι, ful.* ωθήσομαι. *Il paya cher sa folie*, τῆς μωρίας δίκην ἔξ-τίσει (ἱκ-τίνω, *ful.* τίσω). *Vous me le payerez*, δίκην μοι δάσεις (δίδωμι, *ful.* δῶσω).

se **PAYER**, *v. r.* — par soi-même, τὸ καθ-ἑαυτῷ λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || *Se payer d'excuses*, ἀπολογίαν ἀπο-δέχομαι, *ful.* δέξομαι. *Je ne me paye pas de ces raisons*, *οὔ* ταῦτά μοι πρὸς τὴν ἀπολογίαν ἀρκαί (ἀρκέω, *ω, ful.* ἀρκέσω).

PAYEUR, *s. m.* πωστής, *s. f.* ἐκεῖνος *qui paye*, ὁ ἱκ-τίνων, *οντος* : *au fém.* ἡ ἱκ-τίνουσα, *ης* (*partic. d'ἱκ-τίνω, ful.* τίσω). *Mauvais payeur*, *mauvaise payeuse*, ὁ, ἡ αἱ ὑπερή-μερος, *ου.* *Payeur public*, ταμίης, *ου* (ὅ).

PAYS, *s. m.* contrée, χώρα, ας (ῆ). *On le sous-entend quelquefois.* *Pays ennemi*, ἡ πολεμία, ας (*sous-ent.* γῆ *οὔ* χώρα). *Pays barbare*, ἡ βάρβαρος, *ου.* *Pays désert*, ἡ

ἔρημος, *ου.* *Du pays*, *qui est du pays*, ἐπ'ὸ χῶ-ριος, *ος, ον.* *Qui est dans le pays*, ἐγχώριος, *ος, ον.* *De quel pays?* πεδαπός, ἡ, ὄν; *De notre pays*, ἡμεδαπός, ἡ, ὄν. *D'un autre pays*, ἀλλοδαπός, ἡ, ὄν. *Qui est du même pays*, ὁμοδῆμος, *ος, ον.*

PAYSAGE, *s. m.* σκηνογραφία, ας (ῆ). *De paysage*, σκηνογραφικός, ἡ, ὄν.

PAYSAGISTE, *s. m.* σκηνογράφος, *ου* (ὅ).

PAYSAN, *s. m.* ἀγροῦ, *s. f.* ἀγροῖκος, *ου* (ὅ, ῆ). *Manières de paysan*, ἀγροικία, ας (ῆ). *Agir en paysan*, ἀγροικίζομαι, *ful.* ἴσσομαι.

PÉAGE, *s. m.* πορθμεῖον, *ου* (τὸ).

PÉAGER, *s. m.* πορθμεύς, *ῥως* (ὅ).

PEAU, *s. f.* enveloppe extérieure du corps, χροά, ας (ῆ) : χροιά, ἄς (ῆ). || *Peau écorchée*, cuir, δορά, ἄς (ῆ) : δέρμα, ατος (τὸ). *Peau écorchée d'un homme*, ἡ ἀνθρωπῆ, ἥς (*sous-ent.* δορά). *Peau de lion*, ἡ λεοντῆ, ἥς. *Peau de chèvre*, ἡ αἰγῆ, ἥς. *Oter, enlever la peau*, δέρω *οὔ* ἀπο-δέρω *οὔ* ἱκ-δέρω, *ful.* διρῶ, *acc.* *De peau*, δερμάτινος, *η, ον.* *Habillé de peaux*, δερματιφόρος, *ος, ον.* || *Peau dont change un serpent*, λεθρις, ἰδός (ῆ). *Changer de peau*, *m. à m.* dépouiller sa vieillesse, τὸ γῆρας ἀπο-δύομαι, *ful.* δύομαι. *Peau des fruits*, λίπυρον, *ου* (τὸ).

PEAUSSIER, *s. m.* βυρσίς, *ῥως* (ὅ) : βυρσεδίψης, *ου* (ὅ).

PECCABLE, *adj.* ἀμαρτηνός, ἡ, ὄν.

PECCADILLE, *s. f.* πλημμελημα, ατος (τὸ) : παράπτωμα, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ).

PÉCHÉ, *s. m.* ἀμαρτία, ας (ῆ) : ἀμαρτημα, ατος (τὸ).

PÊCHE, *s. f.* fruit, τὸ περισκόν μῆλον, *ου.*

PÊCHE, *s. f.* action de pêcher avec des filets, ἀλίσια, ας (ῆ). *Traité sur la pêche*, τὸ ἀλιευτικόν, *ου.* || *Action de pêcher à la ligne* *οὔ* à l'hameçon, ἀγκιστρία, ας (ῆ). || *Ce que l'on prend en pêchant*, ἀγρᾶ, ας (ῆ). *Bonne pêche*, εὐαγρία, ας (ῆ). *Faire bonne pêche*, εὐαγρίω, *ω, ful.* ἤσω.

PÊCHER, *v. n.* faire une faute, ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι, *acc.* — en quelque chose, τί. — envers quelq'un, εἰς τινα.

PÊCHER, *v. n.* s'occuper à la pêche, τοὺς ἰχθύς θηράω, *ω, ful.* ασω. *Pêcher à la ligne*, τοὺς ἰχθύς ἀγκιστρεύω, *ful.* εἴσω. || *v. a.* prendre en pêchant, ἀγρεύω, *ful.* εἴσω, *acc.* : θηράω, *ω, ful.* ασω, *οὔ* θηράομαι, *ωμαι,*

ful. άσμαι. *acc.* Πέcher des perles, μαργαρίτας θηράω, ω. || *Au fig.* Πέcher en eau trouble, ιουρνεζ, πέcher des anguilles, ιγγέλεις θηράσμαι, ωμαι.

PÊCHER, *s. m.* arbre, ή περσική μηλιά, *ac.*

PÊCHERIE, *s. f.* τὸ ἀλιευτικὸν ἐμπόριον, *cu.*

PÊCHEUR, *s. m.* PÊCHERESSE, *s. f.* qui commet des péchés, ἀμαρτωλός, οὔ (δ, ή).

PÊCHEUR, *s. m.* qui prend des poissons, ιχθυοθήρας, ου (δ). Pêcheur à la ligne, ἀγκιστροντής, οὔ (δ). Pêcheur sur mer, ἀλιεύς, έως (δ). Métier de pêcheur, ή ἀλιευτική, ης. Faire ce métier, ἀλιεύσμαι, *ful.* εύσμαι. De pêcheur, ἀλιευτικός, ή, όν. Barque de pêcheur, αλίας, άδος (ή).

PÊCORE, *s. f.* imbécile, πρόβατον, ου (τὸ).

PECTORAL, *ale*, *adj.* bon pour la poitrine, βηχικός, ή, όν. || *s. m.* ornement du grand prêtre des Juifs, περιστήθιον, ου (τὸ).

PÉCULAT, *s. m.* κάκωσις, έως (ή). Être condamné pour crime de péculat, τῆς κακώσεως αἰσκομαι, *ful.* αλώσμαι.

PÉCULE, *s. m.* τὰ ἴδια χρήματα, ων, ου simplement τὰ ἴδια, ων. Petit pécule, το ἴδιον ἀργυρίδιον, ου.

PÉCUNIAIRE, *adj.* χρηματικός, ή, όν. Amende pécuniaire, ή χρημάτων ζημία, *ac.* Combat dont le prix est une récompense pécuniaire, ἀγών ἀργυρίτης, ου (δ).

PÉCUNIEUX, *kuse*, *adj.* πολυχρήματος, *oc*, *ον*.

PÉDAGOGIE, *s. f.* παιδαγωγία, *ac* (ή).

PÉDAGOGIQUE, *adj.* παιδαγωγικός, ή, όν.

PÉDAGOGUE, *s. m.* παιδαγωγός, οὔ (δ).

PÉDANT, *s. m.* maître d'école, παιδαγωγός, οὔ (δ). || Qui a des habitudes scolastiques, δ σχολαστικός, οὔ. || Qui n'a point de goût, ἀπειρόκαλος, ου (δ).

PÉDANTERIE, *s. f.* et **PÉDANTISME**, *s. m.* ἀπειροκαλία, *ac* (ή).

PÉDANTESQUE, *adj.* παιδαγωγικός, ή, όν : σχολαστικός, ή, όν : ἀπειρόκαλος, *oc*, *ον*.

PÉDANTESQUEMENT, *adv.* ἀπειροκαλώς.

PÉDESTRE, *adj.* πεζός, ή, όν.

PÉDESTREMENT, *adv.* πεζή.

PÉDICULAIRE, *adj.* Maladie pédiculaire, ρθειρίσις, έως (ή). Avoir la maladie pédiculaire, φθειρίσθω, ω, *ful.* άσω.

PÉDICULE et **PÉDONCULE**, *s. m.* termes de botanique, μίσχος, ου (δ).

PEIGNE, *s. m.* κτείς, *gén.* κτενός (ή). Semblable à un peigne, κτενευδής, ής, έως : κτενωδής, *oc*, *ac*. || Peigne de cardeur, ξάνον, ου (τὸ).

PEIGNER, *v. a.* dans le sens propre, κτενίζω, *ful.* ίσω. Bien peigné, κτενιστός, ή, όν. Qui n'est pas peigné, ἀκτενιστος, *oc*, *ον*. || Carder, ξάνω, *ful.* ξανώ, *acc.* || *Au fig.* limer, polir, περι-εργάζομαι, *ful.* άσμαι, *acc.* : ἐπιξ-εργάζομαι, *ful.* άσμαι, *acc.* Peigné, έε, περι-ειργασμένος, ή, *ον* : περίεργος, *oc*, *ον* : πεπονημένος, ή, *ον* (*partic. passif* de πονέω, ω, *ful.* ήσω). Discours peigné, λόγος κακαλλιγραφημένος, ου (*partic. passif* de καλλιγραφέω, ω, *ful.* ήσω).

PEIGNIER, *s. m.* δ τούς κτενας εργαζόμενος, ου (*partic. d'εργάζομαι*, *ful.* άσμαι).

PEIGNOIR, *s. m.* περιέλιμμα, ατος (τὸ).

PEIGNURES, *s. f. pl.* τίλματα, ων (τὰ).

PEINDRE, *v. a.* représenter en couleur,

γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* : ζωγραφέω, ω, *ful.* ήσω, *acc.* Peindre d'après nature, ἀπ-εικονίζω, *ful.* ίσω, *acc.* Peindre au naturel, ἀπ-εικάζω, *ful.* άσω, *acc.* Se faire peindre, γράφομαι, *ful.* γραφήσομαι. Fait à peindre, εἰκροφής, *oc*, *ον*. || *Au fig.* décrire, δια-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* : γραφικώς ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω. Peindre vivement les choses, ὑπο-τυπίζομαι, οὔμαι, *ful.* ώσομαι : *acc.* Peindre les caractères, ήθοποιέω, ω, *ful.* ήσω, *acc.* || La cruauté est peinte sur son visage, ἐκ τῷ προσώπου φαίνεται ή ωμότης (φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι). Porter la douleur peinte sur le visage, τήν λύπην τῷ προσώπῳ ἐγ-χαίρανναι (*parf. passif d'εγ-χαράσσω*, *ful.* αξέω).

PEINE, *s. f.* châtiement, τιμωρία, *ac* (ή) : ζημία, *ac* (ή) : κόλασις, έως (ή). Peine de mort, θανάτου ζημία, *ac* (ή) : ή θανατική ζημία, *ac* : ή ισχύτη τιμωρία, *ac*. Sous peine de mort, θανάτου ζημίας ἐπι-κειμένης. Défendre de sortir sous peine de mort, θανάτου ζημίαν εἰ τις ἐξ-έλθῃ τίθῃμι, *ful.* θήσω (ἐξ-έρχομαι, *ful.* ἐξ-ελεύσομαι). Subir une peine, ζημίαν ὑπο-μένω, *ful.* μενῶ, *om* ὑπο-φέρω, *ful.* ὑπ-είσω : τιμωρίας τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι. Subir la peine de ses crimes, τῶν ἀμαρτημάτων δίκην δίδωμι, *ful.* δώσω. Il subit la peine que méritait sa faute, αἰξίως τοῦ ἀδικήματος ἐκολάσθη (κολάζομαι, *ful.* ασθήσομαι).

PEINE, travail, πόνος, ου (δ) : μυχός, ου

(ἐ) : κάματος, ου (δ). Qui fuit la peine, φυγόπονος, ου, ον. Épargner sa peine, ἐμμενέω, φείδωμαι, fut. φείσομαι. Avec peine, ἐπιπόνως. Prendre de la peine, πονέω, ὦ, fut. ἥσω. — pour quelque chose, περί τι. Perdre sa peine, μάτην πονέω, ὦ, fut. ἥσω : μηδὲν προύργου ποίω, ὦ, fut. ἥσω. Peine inutile, ματαιοπονία, ας (ή). || Avoir de la peine à faire une chose, *τοῦ περ*, la faire difficilement, μόλις ου μόλις ου χαλιπῶς τι ἐργάζομαι, fut. ἄσομαι. Ils n'eurent pas de peine à sortir, *turnent*, ils sortirent facilement, ἀπόνως ου ῥαδίως ἐξ-ῆλθον (ἐξ-έρχονται, fut. ἐξ-ελεύσονται). Il n'y a pas de peine à faire cela, πόνος οὐδείς τῷ πράγματι πρόσ-εστι (πρόσ-εμι, fut. ἴσμαι). Ce n'est pas la peine de, οὐκ ἐστι προύργου, *infr.* || Ne vous donnez pas cette peine, μηδὲν παρὶ τούτου φροντίσας (φροντίζω, fut. ἴσω).

PEINE, *inquiétude*, φροντίς, ἴδος (ή) : μέριμνα, ης (ή). Mettre en peine, φροντίζω ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, dat. Vous m'avez bien mis en peine, πολλήν μοι φροντίδα ἐν-έβαλες. Ils étaient en peine sur la manière dont cela se passerait, ἐν φροντίδι ἦσαν ὅτι ποτὶ τί ταῦτα (εἰμί, fut. ἴσμαι). Je me mets peu en peine de ta menace, τῆς σῆς ἀπειλῆς οὐ φροντίζω, fut. ἴσω. || Embarras, πράγματα, ων (τά). Que de peine vous m'avez donné! εἰς ὅσα με ἐμ-βέβληκας πράγματα (ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ) : ὅσα μοι πράγματα παρ-έσχες (παρ-έχω, fut. ἔξω). || Chagrin, λύπη, ης (ή) : ἄλγος, ους (τὸ) : ἀλγηδών, ὄνος (ή) : πάθος, ους (τὸ). Faire de la peine à quelqu'un, τινά λυπῶ, ὦ, fut. ἥσω. Si cela vous fait de la peine, εἴ σε τούτο λυπεῖ. Avoir de la peine, λυπέομαι, οὔμαι, fut. ηθήσομαι : ἀλγέω, ὦ, fut. ἥσω : πονέω, ὦ, fut. ἥσω. Partager les peines de quelqu'un, τινὶ συν-αλγέω, ὦ, fut. ἥσω, ου συμ-πονέω, ὦ, fut. ἥσω, ου συμ-πάσχω, fut. πείσομαι.

Α PEINE, *adv. difficilement*, *tout au plus*, μόλις : μόλις : σχολῇ. Ne s'avancer qu'à peine, σχολῇ πορεύομαι, fut. εὔσομαι, *Xén.* || En parlant du temps, ἄρτι : ἀκμήν. A peine était-il sorti, ἄρτι ου ἀκμήν ου εὐθύς ου ἄμα ἐξεληθόντος αὐτοῦ (ἐξ-έρχονται, fut. ἐξ-ελεύσονται). A peine l'eut-il reçu qu'il se tut, ἄμα λαβὼν ἐσέτησε (λαμβάνω, fut. λήψομαι : σιγῶ, ὦ, fut. ἥσομαι). A peine fut-il entré qu'il mourut, εὐθύς εἰσὼν ἀπ-ἔθανεν : ἄμα τε ἦλθε καὶ

ἀπ-ἔθανεν (ἐρχομαι, fut. δεύσομαι : ἀπο-θνήσκω, fut. ἀπο-θανοῦμαι).

PEINER, *v. a. causer du chagrin*, λυπῶ, ὦ, fut. ἥσω, acc. || Faire quelque chose avec effort, ἐκ-πονέω, ὦ, fut. ἥσω, acc. Discours peiné, ὁ πεπονημένος λόγος, ου (πονέω, ὦ, fut. ἥσω). || Se peiner à faire quelque chose, ἐπιπόνως τι ἐργάζομαι, fut. ἄσομαι.

PEINTRE, *s. m.* ζωγράφος, ου (δ). Atelier de peintre, ζωγραφεῖον, ου (τὸ).

PEINTURE, *s. f. art de peindre*, ζωγραφία, ας (ή) : ἡ ζωγραφική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Ouvrage du peintre, tableau, graphé*, ῆς (ή). || *Couleur pour peindre*, χρώμα, ατος (τὸ). || *Description, eikón, ónos* (ή). Description vive et frappante, ὑποτύπωσις, εως (ή). Faire de quelque chose une peinture fidèle, γραφικῶς τι ἀπο-δεῖκναι, fut. δεῖξω. En faire une peinture vive, ὑπο-τυπόμεναι, οὔμαι, fut. ὥσομαι, acc. Peinture des caractères, ἡθοποιία, ας (ή).

PEINTURER, *v. a.* ἀλείφω, fut. ἀλείψω, acc.

PELADE, *s. f.* ἀλωπεκία, ας (ή).

PELAGE, *s. m. couleur du poil des animaux*, χρώμα, ατος (τὸ). De même pelage, ὁμόχρους, ους, ουν.

PELAMIDE, *s. m. poisson*, πηλαμύς, ὕδος (ή) : πηλαμύδιον, ου (τὸ).

PELE-MÊLE, *adv.* συγχευμένως : χυδῶν : φύρδην. Mettre pele-mêle, συγχέω, fut. χεύσω, acc. : φύρω ου συμ-φύρω, fut. φυρῶ, acc. : κυκάω ου συγ-κυκάω, ὦ, fut. ἥσω, acc. : συν-ταράσσω, fut. ἔξω, acc.

PELER, *v. a.* ôter la peau ou l'écorce, λέπω ου περι-λέπω, fut. λείψω, acc. Peler un arbre, τὸ δένδρον φλοιῶ, fut. φλοίσω. Peler des fruits, τὰ ἀκρόδρυα λυπυρίω, ὦ, fut. ὥσω. || Pelé, *éc, qui n'a plus de poil*, μαδαρός, ἄ, ὄν. Être pelé, μαδάω, ὦ, fut. ἥσω.

PÉLERIN, *s. m.* ὁ εὐσεβείας χάριν ὁδοιπόρος, ου.

PÉLERINAGE, *s. m.* ἡ εὐσεβῆς ὁδοιπορία, ας. Faire un pèlerinage, εὐσεβείας χάριν ὁδοιπορεῖν ου ἀπο-δημεῖν, ὦ, fut. ἥσω.

PÉLICAN, *s. m.* οἰσεύ, πελικᾶς, ἄνθος (δ).

PELLE, *s. f.* μάκισμα, ης (ή).

PELLEE, *PELLERIE, PELLETIER*, *s. f.* τὸ μιᾶς μακίλλης χώρημα, ατος : ου simplement μάκισμα, ης (ή).

PELLETIERIE, *s. f.* *souffrures*, δῖρματα,

ων (τὰ). || *Art de les préparer*, δερματοουργία, ας (ή).

PELLETIER, *s. m.* δερματογράφος, ω (ό).

PELLICULE, *s. f.* δερμάτινον, ου (τό).

PELOTE, *s. f.* *fil roulé en boule*, ἀγαθός, ιδος (ή). || *Petite balle à jouer*, σφαιρίον, ω (τό).

PELOTER, *v. n.* σφαιρίζω, *fut.* ίσω : σφαιροπακτιώ, ᾶ, *fut.* ήσω.

PELTON, *s. m.* ἀγαθός, ιδος (ή) : ἀγαθίδιον, ου (τό). *Ramasser en forme de peloton*, συν-ειλίω, ᾶ, *fut.* ήσω. || *Petit corps de soldats*, λόχος, ου (ό) : σπείρα, ας (ή). *Par pelotons*, κατά σπείρας.

PELTONNER, *v. a.* συν-ειλίω, ᾶ, *fut.* ήσω, *acc.*

PELOUSE, *s. f.* λειμών, ὄνος (ό).

PELUCHE, *s. f.* *léger duvet*, χνῶς, *gén.* χνῶ (ό). || *Ce qui se détache d'une étoffe*, ἀποτίλματα, ων (τὰ). || *Etoffe velue d'un côté*, ὑφασμα χνοῶδες, ους (τό).

PELUCHIER, *v. n.* χνοᾶζω, *fut.* άσω.

PELUCHEUX, *euse*, *adj.* χνοῶδης, ης, *ες* : γναφαλῶδης, ης, *ες*.

PELURE, *s. f.* λέπυρον, ου (τό).

PÉNAL, *ale*, *adj.* ποιναιός, α, *εν.* Code pénal, ή ποιναία σελίς, ιδος.

PÉNATES, *s. m. pl.* οἱ ἐφέστιοι θεοί, ὦν.

PENAUD, *aupe*, *adj.* δυσωπούμενος, η, *ον.* Être penaud, δυσωπείμαι, ὤμαι, *fut.* ήσμαι.

PENCHANT, *ante*, *adj.* καταφέρνός, ής, *ες*.

PENCHANT, *s. m.* pente, καταφέρνεια, ας (ή) : τὸ καταφέρνός, ους : τὸ κάταντες, ους. *Penchant d'une montagne*, κλίτος, ους (τό). *Être situé sur le penchant d'une montagne*, τῷ ὄρει παρά-κειμαι, *fut.* κείσμαι. || *Inclinaison d'un côté ou d'un autre*, ῥοπή, ής (ή). || *Décadence*, ὑποφορά, ᾶς (ή). *Être sur le penchant de sa ruine*, ὑπο-φέρωμαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι : ὑπο-πίπτω, *fut.* πισῶμαι. *Soutenir l'État sur le penchant de sa ruine*, τὴν ὑπο-πίπτουσαν ἀρχὴν ἱρεῖδω, *fut.* ἱρεῖσω. *Être sur le penchant de l'âge*, παρ-αμᾶζω, *fut.* άσω. *Ceux qui déjà sont sur le penchant de l'âge*, οἱ ἤδη παρ-γυμᾶσι, ὦν.

PENCHANT, *inclination à quelque chose*, ἔρμη, ής (ή). *Le premier penchant de l'homme est de se conserver*, τὴν πρώτην ἔρμην ἔχει ὁ ἄνθρωπος ἐπι-τραῖν ἑαυτὸν (ἔχω, *fut.* ἔξω : ἐπι-τρίψω, ᾶ, *fut.* ήσω). *Avoir du penchant*

pour quelque chose, πρὸς τι κατα-φέρωμαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι : πρὸς τι εὐκατάφορός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : πρὸς τι ῥέπω, *fut.* ῥέψω. *Qui a du penchant pour*, πρὸς τι εὐκατάφορος, ες, *εν.* *Penchant au bien*, au mal, ἢ πρὸς τὸ ἀγαθόν, πρὸς τὸ κακὸν εὐκαταφορία, ας (ή). *Il a plus de penchant pour le parti contraire*, πρὸς τάναντία μᾶλλον ῥέπει (ῥέπω, *fut.* ῥέψω). *Suivre son penchant*, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι.

PENCHEMENT, *s. m.* κλίσις, ιως (ή).

PENCHER, *v. a.* *incliner*, *baisser*, κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* *Pencher la tête*, νύω, νύω, *fut.* νύσω : κύπτω, *fut.* κύψω. *Les animaux ont la tête penchée vers la terre*, τὰ ἄλογα πρὸς χέρσιν νένευκα (*parf. de νύω*), *Phil.*

PENCHEA, *v. n.* *s'incliner*, νύω, *fut.* νύσω : κύπτω, *fut.* κύψω : κλίνω, *fut.* κλινῶ. *Le soleil penche vers son déclin*, εἰς τὰ κατωτέρω κλίνει ὁ ἥλιος. *L'automne penche vers son déclin*, φθίνει τὸ ματόπωρον (φθίνω, *sans fut.*). *Pencher vers le déclin de l'âge*, παρ-αμᾶζω, *fut.* άσω. *Pencher vers sa ruine*, ἐπὶ χυῖρον κλίνω, *fut.* κλινῶ *ou* ὑπο-φέρωμαι, *fut.* ενεχθήσομαι. || *Baisser davantage d'un côté ou d'un autre*, ῥέπω, *fut.* ῥέψω. *Faire pencher la balance*, ῥοπήν ποιῶ, ᾶ, *fut.* ήσω. *Ses forces feront pencher la balance*, ῥοπήν ποιήσου ἃ δύναμις αὐτοῦ. || *Pencher pour quelqu'un*, πρὸς τινα ῥέπω, *fut.* ῥέψω. *Le peuple penchait pour les plus audacieux*, πρὸς τοὺς θραυστιτέρους ἔρρεπε τὸ πλῆθος. *Ne pencher pour aucun parti*, εἰς οὐδέτερον ῥέπω, *fut.* ῥέψω. *Pencher pour la douceur*, πρὸς τὴν πραότητα γινώμην ἔχω, *fut.* ἔξω.

SE PENCHEA, *v. r.* νύω, *fut.* νύσω : κύπτω, *fut.* κύψω. *Se pencher en avant*, προ-κύπτω, *fut.* κύψω. *Se pencher en arrière pour regarder en haut*, ἀνα-κύπτω, *fut.* κύψω. *Se pencher sur*, ἐπι-κύπτω, *fut.* κύψω, *dat.* *Se pencher vers*, προ-κύπτω, *fut.* κύψω, *dat.* *ou* πρὸς *et l'acc.* *Se pencher par-dessus*, ὑπερ-κύπτω, *fut.* κύψω, *gén.* *Se pencher de côté pour voir en passant*, παρα-κύπτω, *fut.* κύψω.

PENDABLE, *adj.* ἀγχόνος ἀξιος, α, *ον.* *Faire un cas pendable*, ἀξίως ἀγχόνος ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι. *N'est-ce pas un cas pendable?* ταῦτα δ᾿αὐτ' οὐκ ἀγχόνα (souv-ent. *ιστί*) : *Aristoph.*

PENDAISON, *s. f.* ἀγχονή, ης (ή).

PENDANT, *απτε*, *adj.* *ἐκρεμής*, *ἥς*, *ἑς* : *κατακρεμής*, *ἥς*, *ἑς* : *κρεμιάμενος*, *η*, *ον* (*partic. de κρέμαμαι*, *fut.* *κρεμήσομαι*). Qui a les oreilles pendantes, *τα ὦτα κατα-ἐκτεταγμένους*, *η*, *ον* (*partic. de κατα-ἐκτελλομαι*, *fut.* *ἐκτελήσομαι*). || **Procès pendant**, *qui n'est pas encore jugé*, *τὸ ἀδικαστον πρᾶγμα*, *ατος*.

PENDANT, *s. m.* — d'oreille, *ὀλλόθειον*, *ου* (*τὸ*) : *αι pl.* *ινώτια*, *ων* (*τὰ*), *ἑλ.* : *ἱρματα*, *ων* (*τὰ*), *Hom.*

PENDANT, *πρέπος*, *διά*, *gén.* Pendant toute l'année, *διὰ τοῦ έτους όλου*. Souvent on sous-entend la préposition, et l'on met le nom à l'acc. pour exprimer la durée. Pendant toute l'année, *δλον τὸ έτος*. Pendant dix ans, *δέκα έτη*. On emploie aussi différentes autres tournures. Pendant ce discours, *ματαξὺ τοῦ λόγου*. Pendant le cours de cette guerre, *ἀνά τὸν πόλεμον τοῦτον*. Pendant ce temps, *ἐν τούτοις*. Pendant la nuit, *νυκτός*, *ou adverbialement*, *νυκτωρ*. Pendant toute la nuit, *διὰ νυκτός*. Pendant le jour, *ἀν' ἡμέραν* : *μεθ' ἡμέραν*. Pendant tout le jour, *δι' ἡμέρας*.

PENDANT QUE, *adv.* *ἔως*, *indic.* On emploie plus souvent *ματαξὺ* avec un participe. Pendant qu'il parlait, *ματαξὺ λέγοντος αὐτοῦ* (*λέγω*, *fut.* *λέξω* *ou* *ἔρω*). On le tua pendant qu'il soupait, *αὐτὸν μεταξὺ δειπνούντα ἐφόνευσαν* (*φονεύω*, *fut.* *φύσω*). Cette idée m'est venue pendant que j'écrivais, *μεταξὺ γράφοντι τοῦτό μοι ἐπ-ἤλθε* (*γράφω*, *fut.* *γράψω* : *ἐπ-έρχομαι*, *fut.* *ἐπ-ελεύσομαι*).

PENDARD, *απτε*, *s. m.* *ou f.* *κάτχημα*, *ατος* (*τὸ*).

PENDELOQUE, *s. f.* *ὀλλόθειον*, *ου* (*τὸ*).

PENDILLER, *v. n.* *αἰωρέμαι*, *οῦμαι*, *fut.* *νήσομαι*.

PENDRE, *v. a.* *suspendre*, *κρεμάννυμι*, *fut.* *κρεμάσω*, *acc.* : *αρτάω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* — à quelque chose, *ἐκ τινος*. Se pendre à un arbre, *ἐκ δένδρου ἐμαυτὸν κρεμάννυμι*, *fut.* *κρεμάσω*. Corde pour pendre, *ἀγχόνη*, *ἥς* (*ἡ*) : *βρόχις*, *ου* (*ῥ*). Action de pendre ou de se pendre, *ἀγχόνη*, *ἥς* (*ἡ*). Va te faire pendre, *βάλλ' ἐς χόρακας* (*βάλλω*, *fut.* *βαλῶ*). || Se pendre ou être pendu au cou de quelqu'un, *τινός ἐκ-κρέμαμαι*, *fut.* *κρεμήσομαι*.

ΠΕΝΕΙΝ, *v. n.* *être suspendu*, *κρέμαμαι*, *fut.* *κρεμήσομαι* : *ἵρτσκαι*, *perf.* *ἄρταίμαι*, *ωμαι*, *fut.* *νήσομαι*. — à quelque chose, *ἐκ τινος* *ou*

ἀπό τινος. Des poignards pendaient à leur ceinture, *ἐγχειρίδια ἐκ τῆς αὐτῶν ζώνης περ-ῤῥῶντο* (*παρ-αἰωρέομαι*, *οῦμαι*, *fut.* *νήσομαι*). *Herodot.* || *Au fig.* Le danger pend sur leurs têtes, *ἐπ-κρέματα* *ου* *ἐπ-ἤρταται* *αὐτοῖς* *ὁ κίνδυνος* (*ἐπ-κρέμαμαι*, *fut.* *κρεμήσομαι* : *ἐπ-αρτάω*, *ω*, *fut.* *ήσω*).

PENDULE, *s. m.* *κρεμαστήρ*, *ἥρος* (*ῥ*). || *s. f.* *ὠρολόγιον*, *ου* (*τὸ*).

PÈNE, *s. m.* *sorte de verrou*, *μοχλός*, *οὔ* (*ῥ*).

PÉNÉTRABILITÉ, *s. f.* *τὸ περάσμενον*, *ου*.

PÉNÉTRABLE, *adj.* *περάσιμος*, *ος* *ou* *η*, *ον*.

PÉNÉTRANT, *απτε*, *adj.* *ἔξύς*, *ἔξεια*, *οἶδύ* (*comp.* *ύπερος*, *sup.* *ύτατος*). Esprit pénétrant, *ἡ ἔξεια διάνοια*, *ας* : *ἀγχίνεια*, *ας* (*ἡ*). Qui a l'esprit pénétrant, *ἀγχίνους*, *ους*, *ων* (*comp.* *ύστερος*, *sup.* *ύστατος*).

PÉNÉTRATION, *s. f.* *subtilité d'esprit*, *ἀγχίνεια*, *ας* (*ἡ*). Montrer de la pénétration, *ἀγχίνειν χάσμαι*, *ωμαι*, *fut.* *χρήσομαι*. Qui a de la pénétration, *ἀγχίνους*, *ους*, *ων* (*comp.* *ύστερος*, *sup.* *ύστατος*). Avec pénétration, *ἀγχινώω*.

PÉNÉTRER, *v. a. et n.* *passer à travers*, *δια-δύνω* *ou* *δια-δύομαι*, *fut.* *δύσομαι* : *δι-ήκω*, *fut.* *ήξω*. — à travers quelque chose, *διά τινος*. L'odeur des parfums pénètre partout, *διά πάντων δια-δύνει ἡ τῶν ἀρωμάτων ἰσμή*. Être pénétré de sueur, *ἰδρωτι δια-ερέγχομαι*, *fut.* *εραχθήσομαι*. Pénétrer à travers les ennemis, *τοὺς πολέμιους δια-περάω*, *ω*, *fut.* *άσω*. || S'introduire ou se glisser dans, *εἰσ-δύνω* *ou* *εἰσ-δύομαι*, *fut.* *δύσομαι* : *παρισ-δύομαι*, *fut.* *δύσομαι*. — dans un lieu, *εἰς τόπον*. Le trait pénétra bien avant, *εἰς βάθος κατ-εδυ ἡ αἰχμή* (*κατα-δύομαι*, *fut.* *δύσομαι*). *Plut.* || *Au fig.* Pénétrer les desseins des ennemis, *τὰς γνώμας τῶν πολέμιων δια-σκηπτω*, *ω*, *fut.* *ήσω*. Pénétrer dans l'avenir, *τὰ μέλλοντα τιμαίρμαι*, *fut.* *τεκμαίρομαι*. || Cela me pénètre le cœur, *ν'αἰσθάνω*, *τὸ αὐτό με σφόδρα λυπεῖ* (*λυπέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*). Pénétré de douleur, *σφόδρα λυπούμενος*, *η*, *ον*, *ὑπὸ λύπης ἐκπαθής*, *ἥς*, *ἑς*. || Être pénétré, se pénétrer d'une vérité, *εἰς κῶν τι ἐμ-βάλλομαι*, *fut.* *εαλεύομαι*.

PÉNIBLE, *adj.* *χαλεπός*, *ἡ*, *ἐν* (*comp.* *ύπερος*, *sup.* *ύτατος*) : *βαρύς*, *εια*, *ὅ* (*comp.* *ύπερος*, *sup.* *ύτατος*).

PÉNIBLEMENT, *adv.* *χαλεπῶς* : *βαρίως*. Être affecté péniblement, *βαρύνομαι*, *fut.* *υπὸήσομαι* ;

βασιως ου χαλεπῶς φέρω, *ful.* ὄσω. — de quel-que chose, τι ου ἱστί τι.

PÉNINSULE, *s. f.* χερσόνησος, ου (ή).

PÉNITENCE, *s. f.* *repentir*, μετάνοια, ας (ή). Faire pénitence, μετα-νοίω, ὦ, *ful.* ήσω.

|| *Peine, punition*, κολασις, ιως (ή).

PÉNITENT, *ente*, *adj.* μετα-νοών, οῦσα, ὦν (*partic. de μετα-νοίω*, ὦ, *ful.* ήσω).

PÉNITENTIAUX, *adj. m. pl.* *Psalmes pénitentiaux*, εἰ μετανεπητικοὶ ψαλμοί, ὦν.

PENNAGE, *s. m.* πτέρωμα, ατος (τό).

PENNE, *s. f.* *grande plume*, ἀπτερόν, οὔ (τό).

PENSANT, *ante*, *adj.* ἐννοος, ους, ὦν : ὁλογος, ας, ὦν. Un être pensant, ζῶν ὁλογον, ου (τό).

PENSÉE, *s. f.* *action de l'âme*, διάνοια, ας (ή). Porter sa pensée sur un objet, τὴν διάνειαν ἐπὶ τι ἄγω, *ful.* ἄξω : νοῦν πρὸς τινι ἔχω, *ful.* ἔξω. || *Idee, conception*, ἐννοια, ας (ή). Avoir la pensée de faire une chose, ἐννοιαί τινας λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, ου ἔχω, *ful.* ἔξω. Je n'en avais pas même la pensée, οὐδὲ ἐννοιαν εἶχον. Il me vint dans la pensée, ἐννοιαί μοι ἐγένετο (γίνεμαι, *ful.* γινίσκομαι) : ου simplement ἐπὶ-πλή μοι (ἐπὶ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). || Ce sur quoi on arrête sa pensée, διάνοια, ας (ή). Bonnes, mauvaises pensées, αἱ καλαί, φαῦλαι διάνειαι, ὦν. || *Opinion, sentiment*, γνώμη, ας (ή). Telle est ma pensée, οὕτω τῆς γνώμης ἔχω, *ful.* ἔξω : οὕτω γινώσκω, *ful.* γινώσκω. Bien* exprimer ses pensées, τὰ ἐγνωσμένα (*parf. passif de γινώσκω*) καλῶς ἐμπνέω, *ful.* εὔσω. Parler contre sa pensée, παρὰ γνώμην λέγω, *ful.* λέξω ου ἱρῶ. || *Figures de pensée*, τὰ τῆς ἐννοίας σχήματα, ὦν.

PENSÉE, fleur, τὸ τρίχρωμον ἴον, ου.

PENSER, *v. n.* *faire usage de la faculté de penser*, νοίω, ὦ, *ful.* ήσω. || *Avoir quelque chose dans l'esprit*, ἐν-νοίω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* : ἐπι-νοίωμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι, *dat.* Penser à beaucoup de choses, πολλὰ ἐν-νοίω, ὦ, *ful.* ήσω. Je ne pense qu'à vous, σοὶ μόνον ἐπι-νοίωμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. || *Réfléchir*, λογιζομαι, *ful.* ἰσμαι, *acc.* Penser sérieusement à quelque chose, μετὰ πολλῆς προνοίας τι λογιζομαι. Pensez toujours à ce que vous allez dire, τοὺς λόγους αἱ τοὺς σαυτοῦ ἐπι-σκέπαι (ἐπι-σκέπῶ, ὦ, *ful.* ήσω). || Je n'y pense plus, j'y ai renoncé, τούτ' ἀπ-έγνωκα *parf. de ἀπο-γινώσκω*, *ful.* γινώσκω. Il ne

pense plus à naviguer, κλεῖν ἀπ-όγνω. || *Sans y penser*, ἀπεριαίπτως. Cela est arrivé sans qu'on y pensât, ἀπροσδόκτα ταῦτα ἐγένετο (γίνεμαι, *ful.* γινίσκομαι). Plus qu'on ne pense, μᾶλλον τοῦ δοκούτος (δικίω, ὦ, *ful.* δοξῶ). Plus tôt qu'on ne pense, θάσσον τῆς δεξιᾶς ου τῆς ἐλπίδος.

PENSEE, *v. a.* croire, νομίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* : εἰσμαι, *ful.* εἰσσομαι : ἡγέμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. Voilà ce que je pense sur son compte, ταῦτα περὶ αὐτοῦ νομίζω, *ful.* ἰσω. Je pense que tout le monde sait, νομίζω πάντας εἰδέναι (*infia.* δ'οἶδα, *ful.* ἴσσομαι). Que pense-t-on de moi? ποῖόν τινα με ἡγήσονται (ἡγέμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι); Je pense ainsi, ταῦτα γινώσκω, οὕτω γινώσκω, *ful.* γινώσκω : οὕτω τῆς γνώμης ἔχω, *ful.* ἔξω. Dire ce qu'on pense, τὰ ἐγνωσμένα λέγω, *ful.* λέξω, ου ἀπο-φαίνωμαι, *ful.* φανούμαι. Ne pas dire tout ce qu'on pense, τὴν διάνειαν κλέπτω, *ful.* κλέψω, ου ἀπο-κρύπτομαι, *ful.* κρύψομαι. Vous pensez comme moi là-dessus, περὶ τούτου τὴν αὐτὴν μοι γνώμην εἶχει (ἔχω, *ful.* ἔξω). Je ne sais qu'en penser, πῶς χρὴ τὸ πρᾶγμα θέσαι ἀπορίω, ὦ, *ful.* ήσω (χρῆ, *impers.*, *ful.* χρήσι : τίθεμαι, *ful.* θέσομαι).

PENSEE, être sur le point de, δίδω δέω, *ful.* δέησθαι, avec l'*infia.* : παρὰ μικρόν ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, avec l'*infia.* J'ai pensé mourir, παρὰ μικρόν ἔλθον ἀπο-θανεῖν (θνήσκω, *ful.* θανούμαι).

PENSEUR, *s. m.* φροντιστής, οὔ (ό).

PENSIF, *ive*, *adj.* — *habituellement*, φροντιστικός, ή, ὢν. — *actuellement*, πολλὰ φροντίζων, οῦσα, ὦν (*partic. de φροντίζω*, *ful.* ἴσω).

PENSION, *s. f.* *prix qu'on donne pour la nourriture*, ὁ τῆς τροφῆς μισθός, ὦ. Être en pension chez quelqu'un, παρὰ τινι σιτίζομαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. Prendre quelqu'un en pension, μισθοῦ τινα σιτίζω, *ful.* ἴσω. || *Rente annuelle*, τὰ ἐπιτήσια ἐφόδια, ὦν. Pension faite par l'État, πρυτανεία, ὦν (τά).

PENSION, maison d'éducation, παιδαγωγεῖον, ου (τό). Mettre un enfant en pension, εὐδα τῷ διδασκάλῳ θρόψαι δίδωμι, *ful.* δώσω.

PENSIONNAIRE, *s. m. et f.* celui ou celle qui prend sa nourriture, παρὰ τινι σιτούμενος, η, ὦν (*partic. de σιτέωμαι*, οὔμαι, *ful.* ήσομαι). Pensionnaire de l'État, ὁ δημοσία σιτούμενος, ου. Être pensionnaire de l'État,

δημοσίᾳ σπένδομαι, οὔμαι : πρυτανεύομαι, *ful.* ὑ-
σμαι. || *Èlève d'une pension*, τρεφός, οὐ (δ, ἡ).

PENSIONNAT, *s. m.* παιδαγωγεῖον, οὐ (τὸ).

PENSIONNER, *v. a.* ἐπιτήσια ἐφοδία τι-
παρ-έχω, *ful.* ἔχω. *Pensionner les ennemis*
de l'État, τοὺς τῇ πόλει ἐναντίους μισθώω, ὦ,
ful. ὠσω.

PENSUM, *s. m.* ἐπίταγμα, ατος (τὸ).

PENTACORDE, *s. m.* παντάχρδον, οὐ (τὸ).

PENTAGONE, *adj.* πεντάγωνος, ος, ον. ||
s. m. τὸ πεντάγωνον, οὐ.

PENTAMÈTRE, *adj.* πεντάμετρος, ος, ον.
|| *s. m.* τὸ πεντάμετρον, οὐ

PENTAPOLE, *s. f.* πεντάπολις, εως (ἡ).

PENTATEUQUE, *s. m.* ἡ πεντάτευχος, οὐ
(*sout-ent.* βιβλος).

PENTATHLE, *s. m.* πένταθλον, οὐ (τὸ).

PENTE, *s. f.* inclinasion, κλίσις, εως (ἡ).
Pente rapide, καταφέρεια οὐ κατωφέρεια, ας
(ἡ). *Qui est ou qui va en pente*, καταφερής,
ἥς, ἐς. || *Au figuré*, inclination, ἐκκαταφερία,
ας (ἡ) : ῥοπῇ, ἥς (ἡ). *Qui a de la pente*
pour, ἐκκατὰφορος, ος, ον, *avec* πρὸς *et* l'acc.
Avoir de la pente pour, ῥέπω, *ful.* ῥέψω,
avec εἰς οὐ πρὸς *et* l'acc.

PENTECOTE, *s. f.* ἡ πεντηκοστή, ἥς (*sous-*
ent. ἡμέρα).

PENTURE, *s. f.* σιδήρωμα, ατος (τὸ).

PÉNULTIÈME, *adj.* παρα-λήγον, οὔσα, ον
(*partic. de παρα-λήγω*, *ful.* λήξω).

PÉNURIE, *s. f.* ἔνδεια, ας (ἡ) : ἀπορία,
ας (ἡ).

PÉPASTIQUE, *adj.* πεπαστικός οὐ πεπαν-
τικός, ἡ, ὄν.

PEPIE, *s. f.* maladie des oiseaux, κόρυζα,
ας (ἡ) : γλωσσαλγία, ας (ἡ) ? *Avoir la pepie*,
κορυζάω, ὦ, *ful.* ἦσω.

PEPIER, *v. n.* σπρευθίζω, *ful.* ἰσω.

PEPIN, *s. m.* γήγαρτον, οὐ (τὸ). *Qui n'a*
point de pepins, ἀγήγαρτος, ος, ον.

PÉPINIÈRE, *s. f.* φυτευτήριον, οὐ (τὸ).

PÉPINIÉRISTE, *s. m.* φυτωκόμος, οὐ (ὁ) :
φυτουργός, οὐ (ὁ).

PEPTIQUE, *adj.* πεπτικός, ἡ, ὄν.

PERÇANT, *ακτε*, *adj.* δξύς, εἰα, ὅ (*comp.*
ύτιρος, *sup.* ύτατος). *Voix perçante*, φωνὴ
ἔξεια, ας (ἡ) : ἔξυφονία, ας (ἡ). *Qui a la*
voix perçante, ἔξυφονος, ος, ον. *Vue per-*
çante, βλέμμα δξύ, ἐός (τὸ) : ἔξυδέρματα, *et*
ἔξυδερκία, ας (ἡ). *Qui a la vue perçante*, ἔξυ-

δερκής, ἥς, ἐς. *Avoir la vue perçante*, ἔξυ-
δερκίω, ὦ, *ful.* ἦσθω : ἔξυ δίδορκα, *parf. de*
δέρκομαι, *ful.* δέρξομαι. *Espirit perçant*, διάνοια
ἔξεια, ας (ἡ). *Qui a l'esprit perçant*, ἀρχίνους,
ους, ον.

PERCE, *s. f.* Mettre un tonneau en perce.
τὸν πίθον ἀν-οίγω, *ful.* οἶξω, *Plur.*

PERCÉE, *s. f.* διάφασις, εως (ἡ).

PERCE-FEUILLE, *s. m.* plante, βούπλευρον,
οὐ (τὸ).

PERCEMENT, *s. m.* voyez **PERCER**.

PERCE-MOUSSE, *s. m.* plante, πολύτριχον,
οὐ (τὸ).

PERCE-NEIGE, *s. f.* plante, λευκίον, οὐ (τὸ).

PERCE-OREILLE, *s. m.* insecte, σταφυ-
λίνος, οὐ (ὁ).

PERCE-PIERRE, *s. f.* plante, sorte d'al-
chimille, λαοντοπόδιον, οὐ (τὸ). || *Fenouil*
marin, voyez **PASSE-PIERRE**.

PERCEPTEUR, *s. m.* ἀργυρολόγος, οὐ (ὁ) :
εἰσπρακτωρ, ερος (ὁ).

PERCEPTIBILITÉ, *s. f.* τὸ καταληπτόν, οὔ

PERCEPTIBLE, *adj.* καταληπτός, ἡ, ὄν.
PERCEPTION, *s. f.* action de percevoir
de comprendre, κατὰληψις, εως (ἡ). || *Action*
de faire rentrer les impôts, εἰσπραξις, εως
(ἡ). *Perception des contributions en argent*,
ἀργυρολογία, ας (ἡ).

PERCER, *v. a.* πείρω οὐ plus souvent δια-
πείρω, *ful.* περῶ, *acc.* Percer d'outre en outre,
de part en part, δια-περῶ, *ful.* περῶ, *acc.*
Percer avec une vrille ou un autre instru-
ment pour trouver, τρυπάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* :
τιτράινω, *ful.* τρήσω, *acc.* Percer d'un coup
d'épée, τῷ ξίφει δι-αίττω, *ful.* εἰάσω, *acc.*
Percer de traits, κατ-ακοντίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*
Être percé de coups, τραυματίζομαι οὐ κατα-
τραυματίζομαι, *ful.* ἰσθίσκομαι. || *Être percé de*
pluie, de sueur, ὑδατι, ἰδρῶτι καταρ-ρίομαι,
ful. ρυτίσκομαι. || *Percer la foule*, τὸν ὄχλον δι-
ωθίζω, *ful.* ἰσω. *Ayant percé les bataillons en-*
nemis, τὴν ἐναντίαν τάξιν δια-κόψας (δια-
κόπτω, *ful.* κόψω). || *Au fig.* Percer l'âme de
douleur, ἀνάω, ὦ, *ful.* άσω, *acc.* *Ayant le*
cœur percé de douleur, τῇ λότρῃ ἐκπαθὲς γι-
νόμενος (*partic. aor. 2 de γίνομαι*, *ful.* γιγνή-
σομαι).

PERCER, *v. n.* se faire jour, ὑπο-φαίνομαι,
ful. φανίσκομαι : ἐκ-ρήγνυμαι, *ful.* ραγίσκομαι
Les dents lui percent, ἔδοντι (ἀδοντάει).

ᾤω, fut. ᾄσω : ὀδοντοφυεῖ (ὀδοντοφυεῖω, ᾤω, fut. ᾄσω) : τοὺς ὀδόντας βάλλει (βάλλω, fut. βαλῶ) : φύονται οὐ ὑπο-φύονται αὐτῷ ὀδόντες (φύομαι, fut. φύσεται).

PERCEVOIR, v. a. saisir, comprendre, κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. || **Faire rentrer des impositions, etc.** εισ-πράσσω, fut. πράξω, acc.

PERCHE, s. f. long bâton, κάμαξ, ακος (ή). Perche d'oiseleur, στάλιξ, ακος (ή). || **Mesure agraire, ἄκαινα, ης (ή)** : κάλαμος, ου (ό).

PERCHE, s. f. poisson, πέρικη, ης (ή).

PERCHER, v. n. se percher, v. r. καθίζω, fut. ἴσω. — sur un arbre, ἐπὶ δένδρου οὐ ἐπὶ δένδρον.

PERCHOIR, s. m. κάμαξ, ακος (ή), Γεορ.

PERCLUS, usq, adj. παρα-λειμμένος, η, ον (partic. parf. passif de παρα-λύω, fut. λύσω). Être subitement perclus d'un membre, μάλος τι ἄρνω παρα-λύομαι, fut. λυθήσομαι.

PERÇOIR, s. m. τρύπανον, ου (τό).

PERCUSSION, s. f. πλήξις, ιως (ή).

PERDITION, s. f. ἀπώλεια, ας (ή) : ἐξώλεια, ας (ή). Être dans la voie de la perdition, περὶ τῆς σωτηρίας κινδυνεύω, fut. εὐσω.

PERDRE, v. a. être privé de, ἀπο-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Perdre un œil au combat, ἐν τῇ μάχῃ τὸν ὀφθαλμὸν ἀπο-βάλλω. Perdre sa fortune au jeu, τὴν οὐσίαν κατα-κυβεύω, fut. εὐσω. Perdre son temps, τὸν χρόνον παρ-αν-αλίσκω, fut. αλώσω. Aux heures perdues, κατὰ σχολήν. Perdre une bataille, τὴν μάχην ἡσσάομαι, ὦμαι, fut. ἡσσηθήσομαι. Perdre sa place, τοῦ τέλους ἐκ-πίπτω, fut. πεισῶμαι. Faire perdre à quelqu'un sa fortune, οὐσίαν τινὸς δια-φθείρω, fut. φθερῶ. Perdre l'esprit, perdre patience, etc. voyez ces substantifs.

PERDRE, v. a. causer la perte de, ἀπ-όλλυμι, fut. ολίσω, acc. Je suis perdu, ἀπ-έλωλα. Croire que tout est perdu, πάντα ἀπ-ελπίζω, fut. ἴσω : περὶ πάντων ἀπο-γινώσκω, fut. γινώσομαι. Chercher à perdre quelqu'un, ἐξώλειαν τινὸς συ-σκαυάζω, fut. ᾄσω. || Perdre quelqu'un d'honneur, δοῦξαν τινὸς δια-φθείρω, fut. φθερῶ : ἀτιμίαν τινὶ περι-ποιέω, ᾤω, fut. ἴσω. Se perdre d'honneur, ἀτιμίᾳ περι-πίπτω, fut. πεισῶμαι. Il est perdu de réputation, ἀτιμος πρό-κειται (πρό-κειμαι, fut. κείσομαι). Être perdu de dettes, κατὰχρεως γίνεσθαι, fut. γενήσομαι. Être perdu de débauches, τῇ ἀσελγείᾳ βαπτίζομαι,

fut. ἰσθήσομαι. || **Femme perdue, πόρνη, ης (ή)**. || **A corps perdu, προπετῶς.**

se PERDRE, v. r. s'égarer en chemin, τῆς ὁδοῦ ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι. Se perdre dans son discours, τοῦ προ-κειμένου οὐ τῆς προαι-ρήσεως ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι, οὐ ἀπο-πλανάζομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι. || Faire naufrage, ναυαγέω, ᾤω, fut. ἴσω. Le vaisseau s'est perdu corps et biens, αὐτανδρος ἡ ναῦς δι-εφθάρη (δια-φθείρω, fut. φθερῶ).

PERDREAU, s. m. περδικιδεύς, ιως (ό).

PERDRIX, s. f. oiseau, πέρδιξ, ιως (ή). Femelle de la perdrix, πέρδιξ, ακος (ή). De perdrix, περδιεύς, α, ον.

PÈRE, s. m. πατήρ, gén. πατρός (ό), irrég. Du côté du père, πατρώδην : πρὸς πατρός. Bon père, πατήρ ἀγαθός, οὔ (ό). Heureux père, πατήρ εὐπαις, αιδος (ό), οὐ εὐτακτος, ου (ό). Sans père, qui n'a point de père, ἀπάτωρ, ορος (ό, ή). Qui aime son père, φιλοπάτωρ, ορος (ό, ή). Misérable qui ose frapper son père, πατραλίας, ω (ό). Qui attende aux jours de son père, πατρεφόνος ου πατροκτόνος, ου (ό). Tenir de son père, lui ressembler ou l'imiter, πατριζῶ, fut. ᾄσω. De père en fils, πατρώδην. Transmis de père en fils, πάτριος, ας, ον : πατροπαράδοτος, ας, ον. || Père de famille οἰκωδιστοτής, ου (ό). En bon père de famille, οἰκονομικῶς. || Le père et la mère, γονεῖς, ἰων (εί). || Nos pères, nos ancêtres, εἰ πατέρας ἡμῶν : εἰ ἡμέτεροι πρόγονοι, ον. || Grand-père, αἰεὺς, πάππος, ου (ό). || Beau-père, père du mari, ἑκυρός, οὔ (ό) : — père de la femme, πινθερός, οὔ (ό) : — second mari de la mère, πατριεύς, οὔ (ό).

PÈREMPTION, s. f. παραγραφή, ἥς (ή).

PÈREMPTOIRE, adj. ἀναντιρρήτος, ας, ον, ἀναντικτος, ας, ον.

PÈREMPTOIREMENT, adv. ἀναντιρρήτως.

PERFECTIBILITÉ, s. f. τὸ ἐπὶ τὴν τελειώσιν αἰ ἀξηκτικόν, οὔ.

PERFECTIBLE, adj. τελειοῦσθαι ἐν-δεχόμενος, η, ον (partic. d'ἐν-δεχέσθαι, fut. δεξομαι) : αἰ τελειούμενος, η, ον (partic. passif de τελειόω, ᾤω, fut. ὠσω).

PERFECTION, s. f. τελειότης, πτος (ή). Être parvenu à la perfection, τῆς ἀρετῆς ἐπὶ τῷ αἰμί, fut. ἴσομαι. Qui n'a pas atteint la perfection de son art, τὴν τέχνην ἀτελής, ἦς, ἴς. || Perfections naturelles, τὰ ψυχικὰ προεργί-

ματα, *ων*. Homme qui a toutes sortes de perfections, *άνηρ κατὰ πάντα τῷαις*, *ου*. En perfection, dans la perfection, *τελείως*.

PERFECTIONNEMENT, *s. m.* τελείωσις, *ως* (ή).

PERFECTIONNER, *v. a.* τελειώω, *ω*, *ful.* έσω, *acc.*

PERFIDE, *adj.* άπιστος, *ος*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PERFIDEMENT, *adv.* άπιστως.

PERFIDIE, *s. f.* άπιστία, *ας* (ή).

PERFORATION, *s. f.* τρήσις, *ως* (ή).

PERFORER, *v. a.* ττραίνω, *ful.* ττρανώ *ου τρήσει*, *acc.* : *τρυνάω ου δια-τρυνάω*, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*

PÉRICARDE, *s. m.* περικάρδιον, *ου* (τό).

PÉRICARPE, *s. m.* περικάρπιον, *ου* (τό).

PÉRICLITER, *v. n.* κινδυνεύω, *ful.* εύσω.

PÉRICRANE, *s. m.* περικράνιον, *ου* (τό).

PÉRIGÉE, *s. m.* η περίγειον, *ου*. Qui est à son périgée, *περίγειος*, *ος*, *ον*.

PÉRIL, *s. m.* κίνδυνος, *ου* (ό). Être en péril de, *κινδυνεύω*, *ful.* εύσω, *infin.* Au péril de ma vie, *έμου άπο-θανείν κινδυνεύοντος* (*άπο-θνήσκω*, *ful.* θανούμαι). Au péril de la vie, *en général*, *μετά ζωής κινδύνου*. Sans aucun péril, *άκινδύνως* : *άσφαλώς* : *άδιδως*. Non sans péril, *ούκ άσφαλώς*.

PÉRILLEUSEMENT, *adv.* έπικινδύνως.

PÉRILLEUX, *euse*, *adj.* έπικίνδυνος, *ος*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : *κινδυνώδης*, *ης*, *ες* (*comp.* ίστέρος, *sup.* ίστατος). Entreprise périlleuse, *κινδύνημα*, *ατος* (τό).

PERIMER, *v. a.* Laisser périmer l'ins-tance, *την δίκην ούκ έπιξ-έρχεται*, *ful.* ελεύ-σεται.

PÉRIMÈTRE, *s. m.* ή περίμετρος, *ου* (*sous-ent.* γραμμή).

PÉRINÉE, *s. m.* περίναιος *ου* περίνεος, *ου* (ό).

PÉRIODE, *s. f.* révolution des astres, *περίοδος*, *ου* (ή). || *Retour régulier de la fièvre*, *περίοδος*, *ου* (ή). || *Longue phrase à plusieurs membres*, *περίοδος*, *ου* (ή).

PÉRIODE, *s. m.* laps de temps, χρόνου πε-ρίοδος, *ου* (ή). || *Degré d'une chose*, *περίοδος*, *ου* (ή). Le dernier période d'une chose, *τό άκρον ου τό άκρότατον*, *ου*. La maladie est arrivée à son dernier période, *άκρότατον πα-ρεξυσμέν έχει ή νόσος* (*έχω*, *ful.* έξω). Le der-nier période de la vie, *τά του βίου έσχατα*,

ων. Le plus haut période de sa gloire, *της αύτου δοξης τό άκρον*, *ου*, *ου ή άκμή*, *ης*. Être à son plus haut période, *άκμαζω*, *ful.* άσω.

PÉRIODIQUE, *adj.* περιδικός, *ή*, *όν*. Avoir un retour périodique, *περι-εδίζω*, *ful.* ίσω. Employer un stile périodique, *περιοδικώς λέγω*, *ful.* λέξω *ου* έρώ.

PÉRIODIQUEMENT, *adv.* περιδικώς.

PÉRIOECIENS, *s. m. pl.* οι περίοικοι, *ων*.

PÉRIOSTE, *s. m.* περίοστέον, *ου* (τό).

PÉRIPATÉTICIEN, *εκής*, *adj.* περιπατη-τικός, *ή*, *όν*. La secte des péripatéticiens, *ή περιπατητική αίρεσις*, *ως*.

PÉRIPATÉTISME, *s. m.* ή περιπατητική φιλοσοφία, *ας*.

PÉRIPTÉTIE, *s. f.* περιπέτεια, *ας* (ή).

PÉRIPIHÉRIE, *s. f.* περιφέρεια, *ας* (ή).

PÉRIPIHRASE, *s. f.* περίφρασις, *ως* (ή).

PÉRIPIHRASER, *v. n.* περι-φράζω, *ful.* φράσω.

PÉRIPLE, *s. m.* περίπλους, *ου* (ό).

PÉRI-PNEUMONIE, *s. f.* περιπνευμονία, *ας* (ή). En être attaqué, *περι-πνευμονιάω*, *ω*, *ful.* άσω.

PÉRIPTÈRE, *s. m.* περίπτερον, *ου* (τό).

PÉRIR, *v. n.* άπ-όλλυμαι, *ful.* ολούμαι. — de faim, *τῷ λιμῷ*. Qui périt entièrement, *έξώλης*, *ης*, *ες*. Que je périsse, *σιl έξώλης άπο-λοίμην*, *ου simplement* *όλοιμην*, *άπ-όλοιμην*, *εί*, *indic.* Plutôt périr mille fois, que de, *μυ-ριαχώς άπ-ολωλόμην* : *βουλόμην άν* (*βούλομαι*, *ful.* βουλήσομαι), *μᾶλλον ή*, *infin.*

PÉRISCIENS, *s. m. pl.* οι περίσκιαι, *ων*.

PÉRISSABLE, *adj.* φθαρτός, *ή*, *όν*.

PÉRISTALTIQUE, *adj.* περισταλτικός, *ή*, *όν*. Mouvement péristaltique, *περιστολή*, *ης* (ή).

PÉRISTYLE, *s. m.* περιστύλιον, *ου* (τό).

PÉRITOINE, *s. m.* περιτόναιον, *ου* (τό).

PERLE, *s. f.* μαργαρίτης, *ου* (ό).

PERMANENCE, *s. f.* διαμονή, *ης* (ή). Être en permanence, *δια-μένω*, *ful.* μανῶ.

PERMANENT, *ente*, *adj.* έπίμονος, *ος*, *ον* : *μόνιμος*, *ος* *ου* *η*, *ον*.

PERMÉABILITÉ, *s. f.* τό παράσιμον, *ου*.

PERMÉABLE, *adj.* παράσιμος, *ος*, *ον*.

PERMETTRE, *v. a.* accorder, *συγ-χωρέω*, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* — à quelqu'un, *τινί*. Je vous permets de partir, *συγ-χωρώ σοι άπ-ελθείν* (*άπ-έρχεται*, *ful.* ελεύσεται). Jamais on ne vous a permis de faire cela, *έμιν ούδέποτε*

τοῦτο ποιεῖν συν-χωρήθη. *Permettez-moi de faire cela.* ἀφ-ες με ου λα με τοῦτο ποιῖν (ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω : ἰάω, ὦ, *ful.* ἰάσω). Je ne permettrai pas-qu'on l'insulte, τοῦτον ὑβρίζηται οὐκ ἰάσω (ὑβρίζω, *ful.* ἰώω). Si le temps le permet, ἀν ὁ καιρὸς ἐγ-χωρή (ἐγ-χωρέω, ὦ, *ful.* ἴσω). Il nous est permis de vivre : heureux, ἡμῖν ἐξ-εστὶ ζῆν εὐδαίμοσι (ἐξ-εστὶ, *ful.* ἐξ-ίσταται : ζάω, ὦ, *ful.* ζήσω). Qu'il soit permis de le dire, ἐξ-εστὶ λέγειν (λέγω, *ful.* λέξω ου ἱρῶ). Lorsqu'il nous était permis de, ἐξ-ὄν ἡμῖν, *infin.* Permis par les lois, θεμιτός, ἦ, ὄν. Qui n'est pas permis, ἀδείματος, ὅς, ὄν. Il ne nous est pas permis de jouer de la flûte, οὐ θέμις ἡμῖν συρίζειν (θέμις, *sous-ent.* ἐστὶ : συρίζω, *ful.* ἱξω), *Théocr.* Permis par la religion, ὁσιος, α, ὄν. Qui n'est pas permis par la religion, ἀνόσιος, ὅς, ὄν. || Se permettre tout, πάντων ἐξουσίαν ἑμαυτῷ δίδωμι, *ful.* δώσω : ἑμαυτῷ πάντα χαρίζομαι, *ful.* ἰσομαι. Se permettre de faire quelque chose, ποιεῖν τι τοιάδε, ὦ, *ful.* ἴσω.

PERMISSION, s. f. ἐξουσία, ας (ἦ) : ἀξία, ας (ἦ). Donner la permission, ἀδειαν ου ἐξουσίαν δίδωμι, *ful.* δώσω. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Il avait la permission de voyager, ἐξουσίαν εἶχεν ἀπο-θεμαῖν (ἔχω, *ful.* ἱξω : ἀπο-θεμέω, ὦ, *ful.* ἴσω). Recevoir la permission de, ἐξουσίαν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *ou simplement* συγ-χωρέομαι, *ful.* οὔμαι, *ful.* ἡθίσσομαι, *ou* ἀφ-ίημαι, *ful.* ἀφ-εθίσσομαι, *avec l'infin.* Avec votre permission, τῇ σῇ συγχωρήσει.

PERMUTATION, s. f. μεταλλαγῆ, ἥς (ἦ).

PERMUTER, v. a. μετ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω. — une chose contre une autre, τί τινας.

PERNICIEUSEMENT, adv. δολιχρῶς.

PERNICIEUX, εἰς, adj. δολιχρῶς, α', ὄν (*comp.* ὠτρεος, *sup.* ὠτατος).

PÉRONÉ, s. m. un des os de la jambe, περόνη, ἥς (ἦ).

PÉRORAISON, s. f. ἐπύλογος, ου (δ).

PÉRORER, v. n. λόγους ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. — sur un sujet, περὶ τινας.

PERPENDICULAIRE, adj. ὁ, ἦ, τὸ κατὰ κείτον, *indécl.* Ligne perpendiculaire, ἡ κεί-θετος, ου (*sous-ent.* γραμμῇ).

PERPENDICULAIREMENT, adv. κατὰ κεί-θeton : κατ' ἐρθὴν γωνίαν.

PERPENDICULARITÉ, s. f. τὸ κατὰ κεί-θeton, *indécl.* : ἡ κατὰ κείθeton διάθεσις, εως.

PERPENDICULE, s. m. τ. κείθeton, ου.

PERPÉTUATION, s. f. διαδοχή, ἥς (ἦ).

PERPÉTUEL, elle, adj. *éternel, sans fin,* αἰδιος, ὅς, ὄν : ἀτάλευτος, ὅς, ὄν. **Mouvement perpétuel, ἡ αἰεὶ κίνησις, εως :** αἰετικ-νησία, ας (ἦ). Qui est dans un mouvement perpétuel, αἰεκίνητος, ὅς, ὄν. || *Qui dure toute la vie, ὅλον τὸν βίον δια-μένων, εἰς, ὄν* (*partic. de δια-μένω, ful.* μενῶ). **Magistrat perpétuel, ὁ ἐν ἀρχῇ δια-τελὼν, εἰς, ὄν (*partic. de δια-τελέω, ὦ, ful.* τελέσω). || *Continuel, continu, συνεχής, ἥς, ἑς.* Avoir de perpétuelles contestations, συνεχῶς ἐρίζω, *ful.* ἰώω.**

PERPÉTUELLEMENT, adv. συνεχῶς.

PERPÉTUER, v. a. αἰωνίζω, *ful.* ἰώω, *acc.* **Perpétuer son nom, μνημὴν εἰς τοὺς αἰῶνας κατα-τίθεμαι, ful. κατα-θήσομαι. Son nom se perpétuera dans les siècles, εἰς τοὺς αἰῶνας ἡ μνημὴν αὐτῷ δια-μενεῖ (δια-μένω, *ful.* μενῶ). || *Se perpétuer dans une charge, τῇ ἀρχῇ ἐπι-μένω, ful.* μενῶ. || *Se perpétuer par la génération, se propager, τὸ γένος δια-δίδωμι, ful.* δια-δώσω.**

PERPÉTUITÉ, s. f. αἰδιότης, ἥς (ἦ). **A perpétuité, εἰς αἰε.**

PERPLEXE, adj. ἀπορος, ὅς, ὄν : ἀμέ-χανος, ὅς, ὄν.

PERPLEXITÉ, s. f. ἀπορία, ας (ἦ) : ἀμη-χανία, ας (ἦ). Être en perplexité, ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἴσω : δι-απορέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι : ἀμηχανίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Jeter dans la per-plexité, εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.*

PERQUISITION, s. f. ἔρευνα, ἥς (ἦ). **Faire une perquisition, ἔρευναν ποιέομαι, οὔμαι, ful. ἴσομαι. — dans une maison, τὴν οἰκίαν ἔρευνάω *ou* δι-ερευνάω, ὦ, *ful.* ἴσω.**

PERRON, s. m. πρόθυρον, ου (τὸ).

PERROQUET, s. m. ψιττάκος, ου (δ).

PERRUCHE, s. f. ψιττάκη, ἥς (ἦ).

PERRUQUE, s. f. φινάκη, ἥς (ἦ) : περι-θέτη, ἥς (ἦ).

PERRUQUIER, s. m. τριχοκόμος, ου (δ), *Gloss.*

PERS, Pense, adj. de couleur entre le vert et le bleu, γλαυκός, ἦ, ὄν. **La déesse aux yeux pers, θεὰ γλαυκῶπις, ἥς (ἦ), Hom.**

PERSÉCUTER, *v. a.* διώκω ου κατα-διώκω, *fut.* διώξομαι, *acc.*

PERSÉCUTEUR, *s. m.* ὁ διώκων ου κατα-διώκων, *entos* (*partie.* *de* διώκω ου κατα-διώκω) : *quelquefois* διώκτης, ου (ὁ).

PERSÉCUTION, *s. f.* διωγμός, ου (ὁ). *Persécution* contre les chrétiens, διωγμός τῶν χριστιανῶν, *Grég.*

PERSÉVÉRamment, *adv.* ἐπιμόνως.

PERSÉVÉRANCE, *s. f.* ἐπιμονή, ἥς (ἡ) : καρτερία, ας (ἡ). *Avoir* de la persévérance, καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

PERSÉVÉRANT, *ante*, *adj.* ἐπιμόνος, ας, *cn* : καρτερικός, ἡ, ὄν.

PERSÉVÉRER, *v. n.* καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. *Persévérer* dans son sentiment, τῇ γνώμῃ ἐπι-μένω ου ἐμ-μένω, *fut.* μανῶ. Il persévère dans le bien, εὖ ποιῶν δια-τελεῖ (ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω : δια-τελῶ, ὦ, *fut.* τελίσω).

PERSICAIRE, *s. f.* plante, ὑδροπύρι, ας (τὸ).

PERSIENNE, *s. f.* sorte de jalousie pour les fenêtres, κηρώς, ἰδος (ἡ).

PERSIFLAGE, *s. m.* εἰρωνεία, ας (ἡ).

PERSIFLER, *v. a.* κατ-εἰρωνεύομαι, *fut.* εἰσομαι, *gén.* En persiflant, εἰρωνικῶς.

PERSIFLEUR, *s. m.* εἰρωνευτής, ου (ὁ).

PERSIL, *s. m.* plante, σέλινον, ου (τὸ). *Persil* sauvage, πατροσέλινον, ου (τὸ).

PERSILLÉ, *ex*, *adj.* εὐρώδης, ἥς, ας.

PERSISTER, *v. n.* ἐμ-μένω ου ἐπι-μένω, *fut.* μανῶ. — dans son avis, τῇ γνώμῃ. *Persister* à faire une chose, πράσων τι δια-τελῶ, ὦ, *fut.* τελίσω.

PERSONNAGE, *s. m.* rôle, πρόσωπον, ου (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ). *Personnage* muet, πρόσωπον κωφόν, ου (τὸ). *Jouer* un personnage, σχῆμά τι ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι. *Prendre* ou faire le personnage de quelqu'un, τινά ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι. || *Individu*, *personne*, ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός (ὁ). *Un* grand personnage, ἀνὴρ ἀξιωματικός, ου. *Un* des plus grands personnages, ἀνὴρ τις τῶν ἀρίστων καὶ ἐπιφανιστάτων. Il se croit un grand personnage, εἰσὶαί τις εἶναι (εἶμαι, *fut.* εἰσομαι : εἰμί, *fut.* ἴσμαι). *Faire* le grand personnage, σμάνομαι, *fut.* νοῦμαι. *Un* plaisant personnage, μωρός τις καὶ γελῶς, ου.

PERSONNALITÉ, *s. f.* caractère personnel, ιδιότης, ατος (ἡ). || *Amour-propre* ou intérêt

personnel, φιλαυτία, ας (ἡ). || *Itiure*, *sar-*
casme, καρτομία, ας (ἡ) : λειδορία, ας (ἡ).

PERSONNE, *s. f.* individu, πρόσωπον, ου (τὸ) : σῶμα, ατος (τὸ) : καφαλή, ἥς (ἡ). *Faire* acception des personnes, τὰ πρόσωπα λαμβάνω,

fut. λήψομαι : προσωποληπτῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

Personnes esclaves, σώματα δούλα, ὧν (τὰ) *Arist.* *Personne* chérie, ἡ φιλάτη καφαλή, ἥς,

Synés. *Par* personne ου *par* tête, κατὰ καφαλήν, *Arist.* *Voire* personne sacrée, ἡ ἱερά

σου καφαλή, ἥς, *Synés.* *Plus* souvent on iourne *par* homme, ἀνθρωπος, ου (ὁ) : ἀνὴρ, *gén.* ἀν-

δρός (ὁ) : ου femme, γυνή, *gén.* γυναικίς (ἡ). *Plus* souvent encore on le sous-entend. Il est

venu une infinité de personnes, τὸ πλῆθος πάμπολλοις ἦλθον (ἔρχομαι, *fut.* διέσομαι). *L'avis*

de quelques personnes était que, ἔγνωσαν τινες ὅτι, *indic.* (γνώσκω, *fut.* γνώσομαι).

|| *La* personne de quelqu'un, lui-même individuel-

lement, αὐτός, ἡ, ὁ. *On* s'assura de sa per-

sonne, αὐτὸν φυλακῇ παρ-ἰδοσαν (παρ-ἰδομαι, *fut.* παρα-ἰδίσω).

|| *Content* de sa personne, αὐτάρεστος, ας, *cn*. *Amoureux* de sa personne,

φίλαυτος, ας, *cn*. *C'est* lui-même en personne, αὐτὸς παρ-εστί (παρ-εἰμι, *fut.* ἴσμαι).

Il y était en personne, αὐτὸς παρ-ἦν. *Payer* de sa

personne, ἀνδραγαθῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

PERSONNE, dans le sens indéfini, τις, *gén.*

τινός. Si jamais personne, εἴ ποτέ τις. *Plus* que

personne, μάλιστα πάντων. || *Joint* à une négation, οὐδέις, οὐδέμία, εὐδὲν. Il n'est personne au

monde que j'estime davantage, ἀνθρωπῶν οὐδένα περὶ πλείονος ποιέμαι, εὐμαι, *fut.* ἴσομαι.

Il n'y a plus personne ici, οὐκίτι οὐδέις ἐνθάδε παρ-μένει (μένω, *fut.* μανῶ).

PERSONNEL, *elle*, *adj.* ἴδιος, α, *cn*. || *Pronom* personnel, ἡ προσωπική ἀντωνυμία, ας.

PERSONNELLEMENT, *adv.* en particulier, ἰδίᾳ. || *En* personne, αὐτός, ἡ, ὁ. *Adressez-*

vous à moi personnellement, ἐμοὶ ἂν προσ-ἄλβεις αὐτῷ (προσ-ἔρχομαι, *fut.* ἐλίσσομαι).

PERSONNIFIER, *v. a.* προσωποποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* *L'écriture* sait aussi personni-

fier, et prêter la vie aux choses inanimées, εἶδεν ἡ γραφή καὶ προσωποποιεῖν, καὶ ὥς ἐπὶ ἐμψύχων περὶ τῶν ἀψύχων δια-λέγεται (εἶδα, *fut.* εἰσομαι : δια-λέγεται, *fut.* λίσεται). *Damasc.*

PERSPECTIVE, *s. f.* art de peindre les objets dans l'éloignement, σκηνογραφία, ας (ἡ). *Peindre* en perspective, σκηνογραφῶ, ὦ, *fut.*

ήσω. || *Vue*, κάτῳς, εως (ή) : θέα, ας (ή). Être en perspective, πρὸ ὀφθαλμῶν καίμαι, fut. κίσεμαι. || *Attente*, προσδοκία, ας (ή) : ἐλπίς, ιδος (ή). Avoir une belle, une triste perspective, καλὰ, δεινὰ προσ-δοκάω, ὦ, fut. ήσω, ου ἐλπίζω, fut. ήσω.

PERSPICACITÉ, s. f. ἀγχίνοια, ας (ή). Qui a de la perspicacité, ἀγχίνους, ους, ουν (comp. εύστερες, sup. εύστατος). Dont la perspicacité s'étend à tout, πρὸς ἅπαντα ἐξυδιρ-κῆς, ής, ής.

PERSUADER, v. a. πείθω, fut. πείσω, acc. — à quelqu'un de faire quelque chose, τινά τι πείνι. Il le persuada de son repentir, αὐτῷ τῆς μετανοίας πίστιν ἰδῶκα (δίδωμι, fut. δώσω). Se laisser aisément persuader, εύπιστως ου εύπειθῶς ἔχω, fut. ἔξω. Être difficile à persuader, δυσπίστως ἔχω. Être persuadé d'une chose, πέπεισμαι (parf. de πείθεμαι, fut. πεισθήσεμαι), avec l'acc. J'étais persuadé que le danger était grand, ἐπεισθημην μέγαν εἶναι τὸν κίνδυνον. Persuadez-vous qu'il en est ainsi, οὕτως ἔχειν ταῦτα πείθου (impér. de πείθεμαι).

PERSUASIBLE, adj. πιθανός, ή, όν.

PERSUASIF, inv, adj. πειστικός, ή, όν (comp. ὔστερος, sup. ὤτατος) : πιθανός, ή, όν (comp. ὤτερος, sup. ὠτατός). Discours persuasif, πιθανολογία, ας (ή). Parler d'un ton persuasif, πιθανολογέω, ὦ, fut. ήσω. D'une manière peu persuasive, ἀπιθάνως.

PERSUASION, s. f. πειθῶ, οὖς (ή). A votre persuasion, τῇ σῇ πειθεὶ χρησάμενος (partic. de χρᾶμαι, ὦμαι, fut. χρήσεμαι). Être dans la persuasion que, πέπεισμαι ου πέπειδα (parf. de πείθεμαι, fut. πεισθήσεμαι), avec l'infinif ou avec ὅτι et l'indic.

PERTE, s. f. dommage, βλάβη, ης (ή) : ζημία, ας (ή). Causer une perte, βλάπτω, fut. βλάβω, acc. : ζημιώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Faire une perte, βλάβην βλάπτωμαι, fut. βλαθήσεμαι. Nous avons fait une grande perte en lui, πολλῶν αὐτοῦ θανόντος ἀπ-ιστερήμεθα (θνήσκω, fut. θανοῦμαι : ἀπ-ιστερῶμαι, ὦμαι, fut. ἠσθησεμαι). || *Privation*, ἀπιστήριος, εως (ή). Perte du sentiment, ἀναισθησία, ας (ή). Perte de l'esprit, παρακοπή, ης (ή). Perte de sang, αἰμορρία, ας (ή). Perte d'une bataille, ήσση, ης (ή). || *Ruine*, ἀπώλεια, ας (ή) : ἐξώλεια, ας (ή) : ὀλεθρος, ου (ό) : φθορά, ἄς (ή) : κατάλυσις, εως (ή). La perte des biens

et celle des hommes, ὁ τῶν χρημάτων ὀλεθρος, και ή τῶν ἀνθρώπων φθορά, Thuc. Causer la perte de quelqu'un, τινά ἀπ-όλλυμι, fut. ὀλέσω. Machiner sa perte, ἀπώλειαν ου ἐξώλειαν τινος συσκευάζω, fut. ἄσω. Courir à sa perte, ἐξώλειαν ἑμαυτῷ παρα-σκευάζω, fut. ἄσω. Notre voyage ne devait pas causer la perte, οὐκ ἐπ' ὀλέθρῳ τῷ σῷ ἦδε ἡμῶν ή ἀφίξις ἦν (imparf. d'εἰμί, fut. ἔσμαι), Hérodote.

Δ *Perte d'haleine*, ἀπνευστί. || A perte de vue, πέρα τῆς τῶν ὀμμάτων ἀκμῆς. Se prolonger à perte de vue, διὰ τὸ μήκος εἰς ἀπαιρον ἐκ-πίπτω, fut. πεσοῦμαι. || *Au fig.* Raisonner à perte de vue, ἀπεράντως δια-λέγεσθαι, fut. λήξεμαι.

PERTINEMENT, adv. προσκλόντως.

PERTINENT, entre, adj. προσ-ήκειν, οὖσα, ον (partic. de προσ-ήκω, fut. ήξω).

PERTUIS, s. m. πόρος, ου (ό).

PERTUISANE, s. f. δόρυ, gén. δόρατος (τό).

PERTURBATEUR, s. m. τακτε, s. f. θεωρετικός, οῦ (ό, ή).

PERTURBATION, s. f. διαταραχή, ἥς (ή).

PERVENCIE, s. f. plante, χαμαιδάφνη, ης (ή).

PERVERS, base, adj. πονηρός, ἄ, όν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατός) : μεχθιρός, ἄ, όν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατός).

PERVRSION, s. f. διαφθορά, ἄς (ή).

PEVVERSITÉ, s. f. πονηρία, ας (ή) : μεχθρία, ας (ή). Avec perversité, πονηρῶς : μεχθριῶς.

PERVERTIR, v. a. δια-φθείρω, fut. φθερῶ, acc. — les jeunes gens, τούς νέους, Plai. Pervertir l'ordre des choses, τὴν τῶν πραγμάτων τάξιν συν-ταράσσω, fut. ἄξω. Pervertir le sens d'un passage, τῆς γραφῆς τὸν νοῦν δια-στρίφω, fut. στρίψω.

PESAMMENT, adv. βερίως (comp. βαρύτερον, sup. βαρύτατα). Soldats pesamment armés, ἐκλίται, ὦν (εί). Marcher pesamment, βραδυπορεῖω, ὦ, fut. ήσω.

PESANT, ante, adj. βαρύς, εἶα, ὅ (comp. ὕτερος, sup. ὕτατος). Charge pesante, τὸ βαρὺ ἄχθος, ους. La fatigue et ses blessures l'avaient rendu pesant, ὑπὲρ τε καμᾶτου βαρὺς ἦν και τραυματίων. Rendre la tête pesante, τὴν κεφαλὴν βαρύνω, fut. βαρήσω. Avoir la tête pesante, καρνεβαίω, ὦ, fut. ήσω.

PESANT, indecl. Une livre pesante, ἡ ὀλα

λίτρα, ας. Payer une chose son pesant d'or, χρυσῷ ἀντι-σταθμίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Qui vaut son pesant d'or, χρυσῷ ἀντάξις, ας, ον.

PESANTEUR, *s. f.* βάρος, ους (τὸ). Qui est sans pesanteur, ἀβαρής, ἥς, ἐς. || Pesant-
leur d'allure, βραδύτης, πτος (ἡ). || Pesant-
leur de tête, καρτερία, ας (ἡ). || Pesant-
leur d'esprit, βραδύνεια, ας (ἡ).

PESÉE, *s. f.* action de peser, στάθμησις, αως (ἡ). || *Ce que l'on a pesé*, τὸ σταθμητόν, οῦ.
|| *Impression d'un corps pesant*, θλίψις, ιως (ἡ).

PESER, *v. a.* mettre dans la balance, σταθμάσκει, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : ἴστικμι, *ful.* στήσω, *acc.* : ζυγιστάτω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Action de peser, στάθμησις, ιως (ἡ). || *Au fig. examiner, juger, δοκιμάζω, ful.* ἀσφ, *acc.* : ἐξ-ετάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* : σκιπείω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : σκίπτομαι, *ful.* σκίψομαι, *acc.* Peser ses paroles, τὰ ῥήματα περι-σκέπτομαι, *ful.* σκίψομαι : περιεσκεμμένως λέγω, *ful.* λέξω. Songe encore à cela et pèse-le bien, ἀλλὰ τοῦτο αὖθις κίνησον καὶ ζυγώθρισον (κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω : ζυγωθρίζω, *ful.* ἴσω), *Aristph.*

PESER, *v. n.* être pesant, ἔλω, *ful.* ἔλω, *acc.* Il pèse huit drachmes, ὧν δὲ δραχμάς ἑκατ. L'or pèse plus que l'argent, τὸ χρύσειον τοῦ ἀργυρίου βαρύτερόν ἐστι. Qui pèse autant, ἰσο-
βαρής, ἥς, ἐς, *dat.* : ἰσοστάθμεις, ας, ον, *dat.* : ἰσοτάλαντος, ας, ον, *dat.* Qui pèse un talent, ταλανταίος, α, ον. Qui pèse une drachme, δραχμιαίος, α, ον. — deux drachmes, διδρα-
χμος, ας, ον, *etc.* || Peser à quelqu'un, lui être à charge, τινὰ βαρύνω, *ful.* βαρῆσω : ἐπαχθῆς τινι γίνομαι, *ful.* γανήσομαι.

PESBUR, *s. m.* σταθμητής, οὔ (ὁ) : ζυ-
γοστάτης, ου (ὁ).

PESON, *s. m.* σταθμός, οὔ (ὁ). || Peson
d'un fuseau, σπονδύλιον οὐ σπονδύλιον, ου (τὸ).

PESSAIRE, *s. m.* πιστός, οὔ (ὁ).

PESTE, *s. f.* λοιμός, οὔ (ὁ). Donner la peste aux autres, εἰς τοὺς ἄλλους λοιμὸν δια-
δίδωμι, *ful.* δια-δώσω. Être malade de la peste, λοιμώσσω, *ful.* ὤζω. || *Au fig.* La peste de l'État, ὁ τῆς πόλεως λοιμός, οὔ, οὐ λυ-
μίων, ὧν : ἡ τῆς πόλεως λύπη, ης.

PESTER, *v. n.* ἀγανακτέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.*

PESTIFÈRE, *adj.* λοιμικός, ἡ, ὄν : λοι-
μώδης, ης, ις.

PESTIFÈRE, *επ.* *adj.* λοιμώσσαν, ουσ, α,
ον (*partic. de* λοιμώσσω, *ful.* ὤζω).

PESTILENCE, *s. f.* λοιμός, οὔ (ὁ).

PESTILENT, *ente, adj.* PESTILENTIEL, ELLE, *et* PESTILENTIEUX, EUSE, *adj.* λοιμικός, ἡ, ὄν :
λοιμώδης, ης, ις.

PET, *s. m.* περδῆ, ἥς (ἡ) : ou plus dé-
cemment, ψόφος, ου (ὁ).

PÉTALE, *s. m.* πέταλον, ου (τὸ).

PÉTALISME, *s. m.* πεταλισμός, οὔ (ὁ).

PÉTARADE, *s. f.* ἀποπερδῆ, ἥς (ἡ). Faire une pétarade, ἀπο-πέρδεμαι, *ful.* παρδήσομαι.
|| *Au fig.* Répondre par une pétarade, ἀνταπο-
πέρδεμαι, *ful.* παρδήσομαι.

PÉTARD, *s. m.* pièce d'artifice, πυλό-
κλαστρον, ου (τὸ), *G. M.*

PÉTARDER, *v. a.* faire sauter à l'aide de pétards, ἀναβ-ρήννυμι, *ful.* ῥήξω, *acc.*

PÉTASE, *s. m.* πέτασος, ου (ὁ).

PÉTASITE, *s. m.* plante, πετασίτης, ου (ὁ).

PÉTER, *v. n.* πέρδεμαι, *ful.* παρδήσομαι :
ou plus décemment, ψοφίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

PÉTILLANT, *ante, adj.* voyez PÉTILLER.

PÉTILLEMENT, *s. m.* βρασμός, οὔ (ὁ).

PÉTILLER, *v. n.* faire du bruit, ψοφίω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Briller avec éclat, σπινθηρίζω, *ful.* ἴσω. || Bouillonner, ζέω, *ful.* ζέσω :
βράσσομαι, *ful.* βρασθήσομαι. || *Au fig.* Pé-
tiller d'esprit, en avoir beaucoup, ἀγχιστροφος
πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *ful.* φύομαι).

PETIT, *ιτε, adj.* μικρός, ἄ, ὄν (*comp.*
μείων οὐ ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). Un peu
plus petit, ὑπελάσσων, ων, ον, *gén.* ενος.
Souvent on tourne par les diminutifs. Petit
homme, ἀνθρωπάριον, ου (τὸ). Petite ville,
πολίχνιον, ου (τὸ). Petites gens, petit peuple,
θημίδιον, ου (τὸ). || En petit nombre, en pe-
tite quantité, ὀλίγος, η, ον (*comp.* ἐλάσσων,
sup. ἐλάχιστος). Le petit nombre, εἰ ὀλίγοι,
ων. || Petit esprit, βραχυνῶμων, ων, ον, *gén.*
ενος. || Petit à petit, *adv.* κατὰ μικρόν.

PETIT, *s. m.* — d'un animal, σκύμνος, ου
(ὁ) : σκύλαξ, ακος (ὁ). — en parlant des oi-
seaux, νισσός, οὔ (ὁ). Faire ses petits, τίκτω,
ful. τέξομαι : σκυμονοκείω, ὦ, *ful.* ἴσω. Elever
ses petits, σκυμναγωγέω, ὦ, *ful.* ἴσω : en
parlant des oiseaux, νισσοτρέφω, ὦ, *ful.*
ἴσω.

PETITEMENT, *adv.* étroitement, à l'étroit,
στενῶς : ἰστενωμένως. || Mesquinement, μικρο-
πρεπῶς.

PETITESSE, *s. f.* μικρότης, πτος (ἡ). Pe-

titelise d'esprit, μικροψυχία, ας (ή). Ce serait une petitesse d'écrire sur ce sujet, τὸ παρὶ τούτων γράφειν μικροπραπίς ἂν δακίη (δακίω, ᾶ, fut. δαξω), *Synés.*

PÉTITION, s. f. αἴτησις, εως (ή).

PÉTITIONNAIRE, s. m. αἰτητής, οῦ (ό).

PETON, s. m. petit pied, πεδίσκος, ου (ό).

PÊTONCLE, s. f. poisson, κταίς, *gén.* κταίνος (ή).

PÉTRIFICATION, s. f. ἀπελίθωσις, εως (ή).

PÉTRIFIER, v. a. ἀπο-λιθώω, ᾶ, fut. ᾶσω, acc. || *Au fig.* Être pétrifié d'étonnement, ἐκ-πέπληγμαι ου ἐκ-πέπληγα (parf. ἐκ-πέπλησμαι, fut. πλαγήσμαι).

PÉTRIN, s. m. μάκτρα, ας (ή) : μαγίς, ἰδος (ή) : κάρδεπος, ου (ή).

PÉTRIR, v. a. μάσσω ου μάττω, fut. μάξω, acc. : φράσω, ᾶ, fut. ᾶσω, acc. || *Au fig.* Pétri d'esprit, ἀρχινούς, ους, συν : ἀρχίστροφος, ος, εν. Pétri de grâces, χαρίεις, εσσα, εν, *gén.* εντος, εσσης εντος. Il est pétri de grâces, τούτῳ ἡ χάρις ἔπεται (ἔπομαι, fut. ἔψμαι), *Aristoph.*

PÉTULAMMENT, adv. προπετιῶς.

PÉTULANCE, s. f. προπέτεια, ας (ή). Agir avec pétulance, προπετιεύμαι, fut. εὔσομαι.

PÉTULANT, ante, adj. προπετής, ἥς, ἐς (comp. ἱσπερος, sup. ἱστατος).

PEU, adv. de quantité, ὀλίγον : μικρόν. Peu de vin, ὀλίγον εἶναι. Il se tourne le plus souvent par l'adj. ὀλίγος, η, εν. Peu de dépense, ὀλίγη δαπάνη, ης. Peu d'hommes, ὀλίγοι ἄνθρωποι, ου simplement εἰ ὀλίγοι, ων. En peu de temps, ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ. Pour peu de temps, ἐπ' ὀλίγον : πρὸς ὀλίγον. Peu de temps après, μετ' ὀλίγον : ὀλίγω ὕστερον. En peu de mots, διὰ βραχείων. Peu de chose, μικρόν τι : βραχὺ τι. Pour peu de chose, ἐπὶ μικροῖς. Fort peu, si peu que rien, ὀλίγον ὅσον. Fort peu, très-peu, devant les adj. ou devant les verbes, ὅχιστα. || Peu s'en fallut qu'il ne mourût, ὀλίγου δεῖν ἀπ-έθανε : ὀλίγου δεῖσεν ἀπο-θανεῖν (ἀπο-θνήσκω, fut. θανέυμαι : δεῖ, *impers.* fut. δεῖσιν). || Peu à peu, κατ' ὀλίγον. || Pour peu que, καὶν ἐλάχιστον, subj.

un Peu, μικρόν τι : ὀλίγον τι : βραχὺ τι : ou simplement μικρόν, ὀλίγον. Devant un comparatif, ὀλίγω. Un peu de blé, ὀλίγον πυροῦ. Un peu moins, ὀλίγω ἥσσον. Un peu plus,

ὀλίγω πλέον. Un peu devant les adjectifs et les verbes se tourne souvent par les comparatifs de ὑπό. Un peu aigre, ὑπέρις, ια, υ.

Se fâcher un peu, ὑπερ-γίγμαι, fut. ὑπέρ-σμαι. || Le peu, le manque de, σπάνις, εως (ή). Le peu d'orateurs, ἡ τῶν ῥητόρων σπάνις, εως. Le peu de temps, ὁ ὀλίγος χρόνος, ου. Ce peu de mots, βραχέα ταῦτα (sons-ent. ἔπη). || Se contenter de peu, ὀλίγους ἀρκέεμαι, εὔμαι, fut. ἀρκεσθήσμαι.

PEUPLADE, s. f. ἔθνος, ους (τό).

PEUPLE, s. m. nation, λαός, οῦ (ό), ou attiquement, λαῶς, ᾶ (ί) : ἔθνος, ους (τό). Tous les peuples, πάντες εἰ λαοί. || *Habitants d'un pays*, δῆμος, ου (ό) : λαός, οῦ (ό), ου λαῶς, ᾶ (ό). Qui aime le peuple, φιλόδημος ou φιλόλαος, ος, εν. || *La classe des plébéiens*, δῆμος, ου (ί) : πλῆθος, ους (τό). Flatter le peuple, δισμαγωγέω, ᾶ, fut. ἤσω. Petit peuple, ἥσος, ου (ό), δισμακίδιον, ου (τό) : ὄχλος, ου (ό). Homme du peuple, ἰδιώτης, ου (ό).

PEUPLER, v. a. remplir d'habitants, συν-οικίζω, fut. ἴσω, acc. Être peuplé, συν-οικεῖσθαι, εὔμαι, fut. πῆσμαι. Ville bien peuplée, ἡ πολυάνθρωπος πόλις, εως. Faire d'une bicoque une ville bien peuplée, συχρὺν τὸ πείλγειον ποίω, ᾶ, fut. ἴσω. || *Habiter en grand nombre*, συν-οικεῖν ου κατ-οικεῖν, ᾶ, fut. ἴσω, acc.

PEUPLIER, s. m. arbre. Peuplier noir, αἰγίειρος, ου (ή). De peuplier noir, αἰγείρινος, η, εν. || Peuplier blanc, λεύκη, ης (ή). De peuplier blanc, λεύκινος, η, εν.

PEUR, s. f. δέος, ους (τό). Grande peur, δειμα, ατος (τό) : φόβος, ου (ό). Mourir de peur, ὑπὸ δέους ἀπο-θνήσκω, fut. θανέυμαι. Revenir de sa peur, τὸν φόβον ἐκ-βάλλω, fut. ἐβάλλω. Avoir peur de, δίδεκα ου δίδει (parf. δε δεῖδω, fut. δεῖσω), acc. : φοβέμαι, εὔμαι, fut. πῆσμαι, acc. Avoir peur de son ombre, τὴν σκιάν φοβέμαι, εὔμαι. Avoir peur pour quelqu'un, περί τινος δίδεκα ου δίδει ου φοβέμαι, εὔμαι. Avoir peur de ou que, δίδεκα ου δίδει ου φοβέμαι, εὔμαι, avec μή et le subj. ou avec ὅπως μή et le fut. J'ai peur de me tromper, δίδει μή ἀμάρτω ου ὅπως μή ἀμαρτήσμαι (ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσμαι). Il a peur de ne pas pouvoir venir, δέδεκα εν ὅπως ἂν εἶναι δυνάσται (δύναμαι, fut. δυνήσμαι).

DE PEUR QUE, μή ou ίνα μή, avec le subj. : ἔπως μή, avec le fut. ou le subj. : ὥστε μή, avec l'inf. || De peur de, φόβω ou δέω, avec le gén. De peur du châtement, τῆς τιμωρίας φόβω. De peur de faire rire à mes dépens, μή ou ίνα μή ou ὅπως μή ou μήπως γέλωτα ὀφλω (subj. δ' ὀφλω, fut. ὀφλήσω) : ὅπως μή καταγέλαστος ἴσσομαι (fut. δ' εἰμί) : ὥστε μή κατα-γελασθῆναι (aor. 1^{er} inf. passif de κατα-γελάω, ὦ, fut. γελάσομαι).

PEUREUX, EUSE, adj. δειδός, ή, όν (comp. ἥπιος, sup. ότατος).

PEUT-ÊTRE, adv. ίσως : τάχα. Peut-être qu'il viendra, ίσως ἂν ἔλθοι ou τάχ' ἂν ἔλθοι (opt. δ' ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι).

PHAGÈDÉNIQUE, adj. φαγεδαυνικός, ή, όν.

PHALANGE, s. f. corps de fantassins, φάλαγξ, αργος (ή). Soldat d'une phalange, φαλαγγίτης, ou (ό). Combattre en phalange serrée, φαλαγγεμαχίω, ὦ, fut. ήσω. Commandant de la phalange, φαλαγγάρχης, ou (ό). || Corps nombreux, en général, φάλαγξ; αργος (ή). Phalanges célestes, αἱ τῶν ἐκτυρανίων φάλαγγες, ων, ou μυριάδες, ων. || Articulation des doigts, φάλαγξ, αργος (ή).

PHALANGITE, s. m. φαλαγγίτης, ou (ό).

PHALARIS, s. m. plante, φαλαρίς, ίδος (ή).

PHALÈNE, s. m. papillon de nuit, φάλαινα, ης (ή).

PHALEUCE, ou PHALEΥΚΕ, adj. Vers phaleuce, τὸ ἰνδακασύλλατον, ou (sous-ent. μίτρον).

PHALLUS, s. m. φάλλος, ou (ό).

PHIARE, s. m. φάρος, ou (ή).

PHARISAIQUE, adj. φαρισαϊκός, ή, όν.

PHARISIEN, s. m. φαρισαίος, ou (ό).

PHARMACEUTIQUE, adj. φαρμακευτικός, ή, όν. La pharmaceutique, science, ή φαρμακευτική, ης (sous-ent. τέχνη).

PHARMACIE, s. f. métier de pharmacien, ή φαρμακευτική, ης. || Boutique de pharmacien, φαρμακείον, ou (τό).

PHARMACIEN, s. m. φαρμακεύς, έως (ό) : φαρμακωπώλης, ou (ό).

PHARMACOPÉE, s. f. φαρμακοποιία, ας (ή).

PHARYNX, s. m. φάρυγξ, gén. φάρυγος (ή, rarement ό).

PHASE, s. f. — de la lune, φάσις, έως (ή).

PHÈBUS, s. m. dieu de la fable, Φοῖβος, ou (ό). || Galimatias, πάδες, ους (τό).

PHÉNICOPTÈRE, s. m. oiseau, φενικόπτερος, ου (ό).

PHÉNIGME, s. m. sorte de vésicatoire, φοίνιγμα, ατος (τό).

PHÉNIX, s. m. oiseau, φοίνιξ, ικος (ό).

PHÉNOMÈNE, s. m. en termes de philosophie ou d'astronomie, τὸ φαινόμενον, ου (partic. de φαίνωμαι, fut. φανήσομαι). || Chose remarquable ou étonnante, τέρας, ατος (τό) : θαῦμα, ατος (τό).

PHÉRECRATIEN, ou PHÉACRATIQUE, adj. Vers phérecratien, τὸ παρεκράτειον, ou (sous-ent. μίτρον).

PHILANTHROPE, s. m. φιλόανθρωπος, ou (ό, ή).

PHILANTHROPIE, s. f. φιανθρωπία, ας (ή).

PHILANTHROPIQUE, adj. φιλόανθρωπος, ου, ου.

PHILANTHROPIQUEMENT, adv. φιανθρώπως.

PHILIPPIQUE, s. f. discours contre Philippe, ὁ φιλιππικός λόγος, ου. || Invective, en général, λόγος σιγητευτικός, ου (ό).

PHILOLOGIE, s. f. φιλολογία, ας (ή).

PHILOLOGIQUE, adj. γραμματικός, ή, όν : σχολαστικός, ή, όν.

PHILOLOGUE, s. m. φιλόλογος, ou (ό). En vrai philologue, φιλολόγως.

PHILOSOPHAL, αλε, adj. φιλοσοφικός, ή, όν.

PHILOSOPHE, s. m. φιλόσοφος, ou (ό). Faux philosophe, ψευδοσόφος, ou (ό). En vrai philosophe, φιλοσόφως.

PHILOSOPHER, v. n. φιλοσοφείω, ὦ, fut. ήσω.

PHILOSOPHIE, s. f. φιλοσοφία, ας (ή). Se livrer à la philosophie, περί τήν φιλοσοφίαν δια-τρέβω, fut. τρέψω : φιλοσοφείω, ὦ, fut. ήσω.

PHILOSOPHIQUE, adj. φιλοσοφικός, ή, όν. Question philosophique, φιλοσόφημα, ατος (τό).

PHILOSOPHIQUEMENT, adv. φιλοσόφως.

PHILTRE, s. m. breuvage qui dispose à l'amour, φίλτρον, ou (τό).

PHIMOSIS, s. m. φίμωσις, έως (ή).

PHLEBOTOMIE, s. f. φλεβοτομία, ας (ή).

PHLEBOTOMISER, v. a. φλεβοτομέω, ὦ, fut. ήδω, acc.

PHLEGMASIE, s. f. φλεγμασία, ας (ή).

PHLEGME, s. m. et ses dérivés immédiats, voyez Flegme, etc.

PHLEGMON, s. m. φλεγμονή, ης (ή).

PHLEGMONEUX, *επε, adj.* φλεγμονώδης, ης, ις.

PHOSPHORE, *s. m.* φωσφόρος, ου (ό).

PHOSPHORIQUE, *adj.* φωσφορικός, ή, όν, *G. M.*

PHRASE, *s. f.* φράσις, ιως (ή). Phrase arrondie, περιόδος, ου (ή). Arrondir ses phrases, faire la phrase, περι-οδεύω, *ful.* εύσω.

PHRASÉOLOGIE, *s. f.* φρασσιολογία, ας (ή)?

PHRASIER, *s. m.* faiseur de phrases, κρημπεφαλλορήμων, ονος (ό).

PIRÉNÉSIE, *et ses dérivés, voyez Fribésie, etc.*

PIHTHISIE, *s. f.* φθίσις, ιως (ή) : φθόη, ης (ή). Tomber en phthisie, φθισάω, ώ, *ful.* άσω.

PIHTHISIQUE, *adj.* φθισικός, ή, όν.

PHYLLACTÈRE, *s. m.* φυλλακτήριον, ου (τό).

PHYLARQUE, *s. m.* φύλαρχος ου φυλάρχης, ου (ό).

PHYLLITIS, *s. f.* plante, φυλλίτις, ιδος (ή).

PHYSICIEN, *s. m.* ό φυσικός, ώ. Parler en physicien, φυσικεύομαι, *ful.* εύσομαι.

PHYSIOLOGIE, *s. f.* φυσιολογία, ας (ή).

PHYSIOLOGIQUE, *adj.* φυσιολογικός, ή, όν.

PHYSIOLOGISTE, *s. m.* φυσιολόγος, ου (ό).

PHYSIONOMIE, *s. f.* visage, πρόσωπον, ου (τό). || Art de juger le caractère par l'inspection des traits, φυσιογνωμνία, ας (ή). Juger par la physionomie, φυσιογνωμνέω, ώ, *ful.* ήσω, *acc.*

PHYSIONOMISTE, *s. m.* φυσιογνώμων, ονος (ό). En physionomiste, φυσιογνωμνικώς.

PHYSIQUE, *adj.* φυσικός, ή, όν. S'occuper de recherches physiques, φυσιολογέω, ώ, *ful.* ήσω.

PHYSIQUE, *s. f.* science, ή φυσική, ης. Ouvrage de physique, τὰ φυσικά, ών.

PHYSIQUEMENT, *adv.* φυσικώς.

PIACULAIRE, *adj.* καθάρσιος, ας, όν : άγνιστικός, ή, όν. Cérémonie piaculaire, άγνισμα, ατος (τό) : άγνισμός, ου (ό).

PIAFFE, *s. f.* βρένθος, ου (ό).

PIAFFER, *v. n.* βρενθύομαι, *ful.* ύσομαι.

PIAILLER, *v. n.* en parlant des pousins, πιπίζω, *ful.* ίσω. || Criuiller, κραυγάζω, *ful.* άσω : κραζώ ου κέκραγα, *ful.* κακραζέμαι.

PIAILLERIE, *s. f.* κραυγή, ης (ή) : καπραγμός, ου (ό).

PIAILLEUR, *s. m.* **PIALLKUSE**, *s. f.* κραυγα-

στικός, ή, όν. *Au masculin*, κραυγαστής, ου (ό) : κακρακτήης, ου (ό).

PIAULER, *v. n.* en parlant des petits pousins, πιπίζω, *ful.* ίσω. || Pleurer, se lamenter, δλοφύρομαι, *ful.* υροῦμαι.

PIC, *s. m.* instrument pour creuser, σκαπάνη, ης (ή). || Montagne à cime aiguë, άκρωρεια, ας (ή). || A pic, qui est à pic, escarpé, άπίκρημος, ας, όν.

PIC, *ou PIVERT*, *s. m.* oiseau, δρυοκαλάπτης, ου (ό).

PICA, *s. f.* maladie des femmes, κίσσα, ης (ή).

PICORÉE, *s. f.* maraude, λία, ας (ή). Aller à la picorée, voyez **PICORÉE**.

PICORER, *v. n.* aller en maraude, ληίζομαι, *ful.* ίσομαι : ληλατίω, ώ, *ful.* ήσω. || En parlant des abeilles, νίκομαι, *ful.* νημῶμαι, *acc.*

PICOREUR, *s. m.* maraudeur, ό ληιζόμενος, ου (partic. de ληίζομαι, *ful.* ίσομαι).

PICOT, *s. m.* pointe de bois, άκίς, ιδος (ή).

PICOTEMENT, *s. m.* κνισμός, ου (ό). Éprouver des picotements, κνίζομαι, *ful.* κνισθήσομαι : μυρμηκιάω, ώ, *ful.* άσω.

PICOTER, *v. a.* piquer légèrement, κνίζω, *ful.* κνίσω, *acc.* || Tacheter, pointiller, διαστίζω, *ful.* στίζω, *acc.* || Agacer, κνίζω, *ful.* κνίσω, *acc.* : δάκνω, *ful.* δήξομαι, *acc.* : ιρεθίζω, *ful.* ίσω, *acc.*

PICOTERIES, *s. f.* κνίσματα, ων (τά).

PICOTIN, *s. m.* κίφινος, ου (ό).

PIE, *adj.* pieux. OEuvre pie, εύσεδημα, ατος (τό). || Noir mêlé de blanc. Cheval pie, ό λευκόςτικτος ίππος, ου.

PIE, *s. f.* oiseau, κίσσα, ης (ή). Crier comme une pie, κισσαείζω, *ful.* ίσω. Qui jase comme une pie, *m. à m.* plus bavard qu'une corneille, κερώνης λαλίστερος, α, όν, *Anacr.* || Pie-grièche, oiseau, κηχρίς, ιδος (ή).

PIÈCE, *s. f.* partie, μέρος, ους (τό). Pièce de rapport, έμδλημα, ατος (τό). Pièce d'habit, έπίδλημα, ατος (τό). Mettre une pièce à un habit, τὸ δι-εβρώγος ίμάτιον άκίεμαι, εύμαι, *ful.* άκίεσμαι. Tout d'une pièce, έλεσχηρής, ης, ις. || De toutes pièces, έλεσχηρῶς. Armer quelqu'un de toutes pièces, πανοπλία τινά φράσω, *ful.* φράζω. Armé de toutes pièces, πάνοπλος, ας, όν. Par pièces, en pièces, μελδόν. Mettre en pièces, μελίζω, *ful.* ίσω.

acc. : σπαράσσω *ου δια-σπαράσσω*, *ful.* ἀξω, acc. : διαβ-ρήγνυμι, *ful.* ῥήξω, acc. S'en aller en pièces, διαβ-ρήγνυμαι, *ful.* ῥαγίσσεται. Habit qui s'en va en pièces, τὸ πολυσαθρον ἱμάτιον, *ov.* Tailler les ennemis en pièces, τοὺς πο-λαμίους κατα-κόπτω, *ful.* κόψω. || Pièce de monnaie, νόμισμα, *ατος* (τὸ). || Pièce d'artil-lerie, τὸ πολεμικὸν μηχανήμα, *ατος*. || Pièce de terre, γῆδιον, *ου* (τὸ). || Pièce de drap, ὕφασμα, *ατος* (τὸ). || Pièce de vin, εἴνευ πίθος, *ου* (ὁ). || Pièces ou têtes de bétail, κεφαλαί, *ων* (αί). A la pièce, κατὰ κεφαλὴν.

ΠΙΕΞΑ, *ouvrage*, ἔργον, *ου* (τὸ). Pièce de vers, ποιημάτων, *ου* (τὸ). Pièce de théâtre, δράμα, *ατος* (τὸ). || Jouer une pièce à quel-qu'un, le tromper, φανακίζω, *ful.* ἰσω, acc.

PIED, *s. m. extrémité inférieure de la jambe*, πῶς, *gén.* ποδός (ὁ). Petit pied, πό-διον *ου* ποδάριον, *ου* (τὸ). Depuis la tête jusqu'aux pieds, ἐκ ποδῶν εἰς κεφαλὴν. Qui descend jusqu'aux pieds, ποδήρης, *ης*, *gen.* ποδός. Qui a le pied léger, ὠκύπους, *ους*, *oun.* *gén.* ποδός. On forme ainsi une foule de composés. || Mal de pieds, ποδαλγία, *ας* (ἡ). Avoir mal aux pieds, ποδαλγίω, *ῶ*, *ful.* ἴσω. Boiter d'un pied, τὸν ἑταρον πόδα χω-λεύω, *ful.* εὐσω. || Se tenir sur ses pieds, ἐπὶ ποδῶν εἰμί, *ful.* ἵσταμαι : ἐπὶ ποδῶν ἵστηκα, *ou simplement ἵστηκα* (*parf.* de ἵσταμαι, *ful.* στήσεται. Sur le bout des pieds, ἐπ' ἄκρων ποδῶν : ἐπὶ τῶν ὀνύχων ἄκρων : ἀκροποδῆτι *ou* ἀκροποδῆτι, *peu usité*. Regarder à ses pieds, τὰ πρὸ ποδῶν ἰράω, *ῶ*, *ful.* ὀψάμαι. || Mettre le pied hors d'un endroit, πόδα ἐκτός ἔχω, *ful.* ἔξω, *ou* τίθημι, *ful.* θήσω, avec le *gén.* N'ayant jamais mis un pied hors de Corinthe, οὐδὲ τὸν ἑταρον πόδα ἐκ Κο-ρίνθου προ-εξήκως (*προ-εαίνω*, *ful.* θήσεται), *Luc.* Mettre pied à terre, descendre de cheval, ἐφ' ἵππου κατα-εαίνω, *ful.* θήσεται. — s'ar-rêter quelque part, κατα-λύω, *ful.* λύσω : κατ-άγομαι, *ful.* ἀξέμαι. — dans un lieu, εἰς τόπον τινά. Pied-à-terre, lieu où l'on s'ar-rête, καταλυτήριον, *ου* (τὸ) : καταλύσεις, *ως* (ἡ) : καταλύμα, *ατος* (τὸ) : καταγωγή, *ῆς* (ἡ) : καταγωγήον, *ου* (τὸ). Coup de pied, λαξ. Chasser quel-qu'un à coups de pied, τοὺν ποδῶν τινι πα-ρεν-σάλλω, *ful.* εὐσω. || A pied, πεζῶ. Qui

est à pied, πεζός, *ἡ*, *όν.* Aller à pied, πεζεύω, *ful.* εὐσω. Traverser la mer à pied sec, διὰ θαλάσσης πεζεύω. Gens de pied, οἱ πεζοί, *ων* : τὸ πεζικόν, *εὔ.* Valet de pied, ἀκλουθος, *ου* (ὁ). || Avoir pied, dans une ri-vière, πόρον ἔχω, *ful.* ἔξω. Perdre pied, τῷ ρεύματι παρα-φίεσθαι, *ful.* παρ-ενηχθῆσθαι. Le courant lui faisait perdre pied, τὸ ρεῦμα αὐτὸν ὑπ-έφειρα (*ὑπο-φίρω*, *ful.* ὑπ-είσω). || De pied ferme, συσταδόν *ου* συστάδην. Combat de pied ferme, ἡ καθ-ίστηκυῖα μάχη, *ης* (καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω). Pied-à-pied, βράδην : κατὰ πόδα' *ου* κατὰ πόδας. Lâcher pied, *Prendre la fuite*, τρέπεσθαι, *ful.* τραπήσεται. || Mettre sur pied, καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, acc. Mettre une armée sur pied, στρατιὰν συν-άγω, *ful.* ἀξω. L'armée était sur pied, ἦν ἐν ὅπλοις ὁ στρατός (εἰμί, *ful.* ἵσο-μαι). || Être sur un pied quelconque, τρέπον τινά καθ-ίστηκα (*parf.* de καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσεται). Les choses sont sur ce pied, τὰ πράγματα οὕτω καθ-ίστηκται, *ou* οὕτως ἔχει (*ἔχω*, *ful.* ἔξω. Être sur le même pied, τὴν αὐτὴν κατάστασιν ἔχω, *ful.* ἔξω, *dat.* Il est sur un bon pied dans la ville, παρὰ τοῖς πολίταις εὐδοκαίμει (εὐδοκαίμην, *ῶ*, *ful.* ἴσω). || Au pied de la lettre, κατὰ γράμμα. || Sur le pied de, à raison de, ἐπὶ, *dat.*

PIED, dans les choses inanimées, πῶς, *gén.* ποδός (ὁ). Table à pieds d'ivoire, τράπεζα ἐλαφ-αντόπους, *οδός* (ἡ). Pied de lit, κλινέπους, *οδός* (ὁ). || Pied d'un arbre, στέλεχος, *ους* (τὸ). Au pied d'un arbre, ὑπὸ δένδρῳ. || Pied d'une montagne, ὑπώρειξ, *ας* (ἡ). Être situé au pied d'une montagne, τῷ ὄρει ὑπό-καίμαι, *ful.* καίσομαι.

PIED, mesure de longueur, πῶς, *gén.* ποδός (ὁ). Un demi-pied, ἡμιποδιον, *ου* (τὸ). Un pied et demi, τριημιποδιον, *ου* (τὸ). Longueur de trois pieds, τριποδιον, *ου* (τὸ). Qui a plus de trois pieds de profondeur, τριποδίου βαθύ-τερος, *α*, *ον.* Long d'un pied, ποδιαίος, *ἡ*, *ον.* — de deux pieds, διποδιαίος, *α*, *ον.* *etc.* || Être à cent pieds d'une chose, se tromper entièrement, τοῦ παντός ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρ-τήσομαι.

Pied d'un vers, πῶς, *gén.* ποδός (ὁ). Me-sure composée de deux pieds, διποδία, *ας* (ἡ) : συζυγία, *ας* (ἡ).

Pied-d'alouette planté, δαλφίνιον, *ου* (τὸ).

Pied-de-chat, *plante*, γαφάριον, ου (τὸ). ||
 Pied-de-griffon, *plante*, βλάβρις, ου (ὁ).
 || Pied-de-lièvre, *plante*, λαγώπις, ὅς (ὁ).
 || Pied-de-lion, *plante*, λοντοπόδιον, ου (τὸ).
 || Pied-de-veau, *plante*, ἄρον, ου (τὸ).

PIED-A-TERRE, *s. m.* voyez **PIED**.

PIED-PLAT, et PLAT-PIED, *s. m.* rustre, ἀγροίκος, ου (ὁ).

PIÉDESTAL, *s. m.* στυλοβάτης, ου (ὁ).

PIÈGE, *s. m.* au propre, πίδα, ης (ἡ) : au propre et au fig. πᾶγη, ης (ἡ) : παγίς, ἰδός (ἡ) : au fig. ἐνέδρα, ας (ἡ) : ἐπιβουλὴ, ῆς (ἡ). Dresser ou tendre des pièges, πᾶγας ἐργάζομαι, fut. ἄσμαι. Tendre des pièges à quelqu'un, τινὶ ἐνεδρεύω ου ἐπιβουλεύω, fut. εὔσω. Donner dans le piège, εἰς παγίδας ἐμπίλεομαι, fut. πιλεθῆσμαι. Il est pris au piège, πᾶγαις ἐνέχεται (ἐνέχομαι, fut. ἐνέχθησμαι).

PIERRAILLE, *s. f.* χάλις, ικος (ὁ).

PIERRE, *s. f.* λίθος, ου (ὁ ου ἡ). Petite pierre, λιθίδιον, ου (τὸ). De pierre, fait de pierre, λίθινος, η, ου. Changer en pierre, λιθῶν ου ἀπολιθῶν, ῶ, fut. ὥσω, acc. Jeter une pierre à quelqu'un, λιθῶν τινὰ βάλλω, fut. βαλῶ. Attaquer à coups de pierres, λίθοις βάλλω, fut. βαλῶ, ἀσθ : λιθοβολῶν, ῶ, fut. ἦσω, acc. Tailler ou travailler la pierre, λιθοργῶν, ῶ, fut. ἦσω. Tailleur de pierre, λιθοργός, ῶ (ὁ) : λιθοδόκος, ου (ὁ). || Pierre à aiguiser, ἀκόνη, ης (ἡ). Pierre à fusil, pierre ponce, pierre de touche, voyez **FUSIL**, **PONCE**, etc. || Pierre précieuse, λίθος τιμία, ας (ἡ), ou simplement λίθος, ου (ἡ). Orné de pierres précieuses, διαλίθος, ος, ου : λιθοκόλλητος, ος, ου. || Maladie de la pierre, λιθίασις, ιως (ἡ). Avoir la pierre, λιθιάω, ῶ, fut. ἄσω. Extraction de la pierre, λιθοτομία, ας (ἡ). || Au fig. Cœur de pierre, qui a le cœur insensible, λιθοκάρδιος, ος, ου.

PIERRERIES, *s. f. pl.* αἱ τῆμαι λίθοι, ων : ou simplement λίθοι, ων (αἱ). Orné de pierres, διαλίθος, ος, ου : λιθοκόλλητος, ος, ου.

PIERRETTE, *s. f. petite pierre*, λιθίδιον, ου (τὸ) : λιθάριον, ου (τὸ).

PIERREUX, *comp. adj. rempli de pierres ou semblable à la pierre*, λιθώδης, ης, ις. || Malade de la pierre, λιθίων, ῶσα, ὦν (partic. de λιθιάω, ῶ).

PIERRIER, *s. m.* τὸ πιτροβόλον μηχανήμα, ατος.

PIERRIÈRE, *s. f.* λατομία, ας (ἡ).

PIÉTÉ, *s. f.* εὐσείβεια, ας (ἡ). Piété envers les dieux, ἡ περὶ τοὺς θεοὺς εὐσείβεια, ας. Rempli de piété, τὰ πρὸς θεὸν ὁσίως καὶ αὐσέως διακειμένος, η, ου (partic. de διάκειμαι, fut. κείσομαι). Devoir de piété, εὐσείβημα, ας (τὸ). Remplir ses devoirs de piété, εὐσεβῶν, ῶ, fut. ἔσω. Pour que ce devoir de piété soit rempli, ἵνα καὶ τοῦτο εὐσεβῇ, Esch. **SOCR.**

PIÉTER, *v. n.* tenir le pied ferme, τὸν πίδα ἵσχω, fut. στήσω. || *v. a.* Piéter quelqu'un, l'endecriner, παρασκευάζω ου κατασκευάζω, fut. ἄσω, acc. || Se piéter, *v. r.* tenir bon, tenir ferme, ἀντ-ἵχω, fut. ἀνθ-ἔξω.

PIÉTINER, *v. n.* τοὺς πόδας κινῶν, ῶ, fut. ἔσω.

PIÉTON, *s. m.* ὁ πεζός, οὔ. Bon piéton, καὶ marche bien, βαδιστής, οὔ (ὁ).

PIÈTRE, *adj.* πενηγρός, ἄ, ὄν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος).

PIÈTREMMENT, *adv.* πενηγρῶς.

PIEU, *s. m.* πάσσαλος, ου (ὁ). Pieu longuement effilé, σκολοψ, οκος (ὁ). Pieu pour les palissades, pour les échelles, etc. χάραξ, ακος (ἡ).

PIEUSEMENT, *adv.* εὐσεβῶς.

PIEUX, *comp. adj.* εὐσεβής, ῶς, ἴς (comp. ὅσπερος, sup. ὅσπατος). Être pieux, εὐσεβῶν, ῶ, fut. ἦσω.

PIGEON, *s. m.* περιστέρᾱ, ᾱς (ἡ). Pigeon mâle, περιστέρᾱς, οὔ (ὁ). Pigeon ramier, πιλαια, ας (ἡ).

PIGEONNEAU, *s. m.* περιστεριδεύς, ἴως (ὁ) : περιστερίδιον, ου (τὸ).

PIGEONNIER, *s. m.* περιστερειών, ὦνος (ὁ) : περιστεροτρεφεῖον, ου (τὸ).

PIGNON, *s. m.* mur terminé en pointe, αἶψμα, ατος (τὸ). || Pomme de pin, στροβίλος, ου (ὁ) : κώνος, ου (ὁ).

PILASTRE, *s. m.* παραστάτης, ου (ὁ).

PILE, *s. f.* amas, σωρός, οὔ (ὁ). En pile, σωρηδόν. Mettre en pile, σωρεύω, fut. εὔσω, acc. || Piler, κίων, ονος (ὁ).

PILER, *v. a.* τρίβω, fut. τρίψω, acc.

PILIER, *s. m.* κίων, ονος (ὁ). || Au fig. stύλος, ου (ὁ).

PILLAGE, *s. m.* ἀρπαγή, ῆς (ἡ) : σάλη, ης (ἡ). Pillage d'une ville, ἡ τῆς πόλεως διαρπαγή,

ή, ου ἐκπύρθεας, εως. Pillage des temples, ή τῶν ἱερῶν σὺλη, κς, ου σὺλησις, εως : ου αὐτὴν *seul moi*, ἱερουσία, κς (ή). Courir au pillage, ἰφ' ἀρπαγὴν τρέπεμαι, *fut.* τραπήσμαι. Livrer au pillage, δι-αρπάσαι δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.*

PILLARD, *adj.* ἀρπακτικός, ή, ὄν. || *s.-m.* ἀρπακτής, οὔ (δ).

PILLER, *v. a.* ἀρπάζω ου δι-αρπάζω, *fut.* άσω, *acc.* Piller et saccager une ville, πόλιν πορθεῖν ου ἐκ-πορθεῖν, ὤ, *fut.* ήσω. Les villes sont détruites ou pillées, τῶν πόλεων αἱ μὲν ἀνάστατοι γαίνονται, αἱ δὲ πιπορθεμῖναι (γίνομαι, *fut.* γινήσονται : πορθεῖν, ὤ, *fut.* ήσω). Piller un temple, ἱερὸν σιλάω, ὤ, *fut.* ήσω : ἱερουσίλω, ὤ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Piller un auteur, τὰ τοῦ συγγραφέως κλέπτω, *fut.* κλέψω.

PILLERIE, *s. f.* ἀρπαγή, ης (ή).

PILLEUR, *s. m.* ἀρπακτής, οὔ (δ).

PILON, *s. m.* κόπανον, ου (το). Pilon à mortier, δαίδυξ, υκος (ή) : ὕπερος, ου (δ).

PILORI, *s. m.* ξύλον, ου (τὸ). Attacher ou mettre au pilori, ἐν ξύλῳ δέω, *fut.* δέσω, *acc.* || *Au fig.* Attacher au pilori, *diffamer*, στήλιτεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

PILORIER, *v. a.* στήλιτεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

PILOTAGE, *s. m.* art du pilote, ή κυβερνητική, ης (*sous-ent.* τέχνη). || Construction en pilotis, ξύλων πῆξις, εως (ή).

PILOTE, *s. m.* κυβερνητής, οὔ (δ). De pilote, κυβερνητικός, ή, ὄν.

PILOTER, *v. n.* enfoncer des pieux, ξύλα πῆγνυμι, *fut.* πῆξω.

PILOTIS, *s. m. pl.* ξύλα, ὦν (τὰ). Bâtir sur pilotis, ξύλα ὑπο-πῆγνυμι, *fut.* πῆξω, *dat.* : ξύλος ἐπ-οικεδομῖναι, ὤ, *fut.* ήσω, *acc.*

PILULE, *s. f.* καταπότιον, ου (τὸ). Prendre une pilule, καταπότιον πίνω, *fut.* πίομαι. || *Au fig.* Il faut avaler la pilule, *tournez*, boire la lie avec, τὴν τρύγα συκαποτίον (*verbal de συκακ-πίνω, fut.* πίομαι). Dorer la pilule, *tournez*, plaire avec la langue, γλωσσοχαριτίω, ὤ, *fut.* ήσω.

PIMENT, *s. m.* espèce de poivre, τὸ ἰνδικὸν πέπερι, εως. || Piment d'eau, plante, ὕδρο-πέπερι, εως (τὸ).

PIMPANT, *αντε, adj.* άδρός, ά, ὄν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PIN, *s. m.* arbre, πίτυς, υος (ή). De pin, πιτυίνος, η, ὄν. Pomme de pin, πιτυάς, ἰδος (ή) : στρόβιλος, ου (δ) : κῶνος, ου (δ).

PINACLE, *s. m.* sommet, falte d'un édifice, πτερύγιον, ου (τὸ). || *Au figuré.* Mettre sur le pinacle, ἐπ-αίρω, *fut.* αρώ, *acc.* Être sur le pinacle, ἐπὶ τῆς κορυφῆς ἵσταμαι (*parf.* de ἵσταμαι, *fut.* στήσεμαι) : ἐπ' άκρον ἑλίσταμαι (*parf.* δ'ελίσσω, *fut.* ἑλίσσω).

PINCE, *s. f.* pied fourchu de certains animaux, χήλη, κς (ή). || Tenailles, λαβίς, ἰδος (ή). -Petite pince, λαβιδιον, ου (τὸ). Pince de chirurgien, γραφίσκος, ου (δ). Pince de dentiste, ἰδοντάγρα, κς (ή). || Levier de fer, μοχλός, οὔ (δ).

PINCÉ, *εε, adj.* affecté, θρυπτόμενος, η, ὄν (*partic.* de θρύπτεται). Être pincé dans ses manières, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι : άκκίσομαι, *fut.* ἰσομαι : άδρός εἶναι θέλω, *fut.* θαλήσω. Air pincé, άκκισμός, οὔ (δ).

PINCEAU, *s. m.* γραφίς, ἰδος (ή). Petit pinceau, γραφιδιον, ου (τὸ).

PINCÉE, *s. f.* Une pincée de, μικρόν τι, *gén.*

PINCE-MAILLE, *s. m.* κυματοπρίστης, ου (δ).

PINCER, *v. a.* κνίζω, *fut.* κνίσω, *acc.* || Pincer les cordes d'un instrument, τὰς χορδὰς κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Pincer de la lyre, λυρίζω, *fut.* ἰσω. — de la guitare, καθαρίζω, *fut.* ἰσω.

PINCETTES, *s. f. pl.* pour arranger le feu, πυράγρα, κς (ή). — pour arracher le poil, λαβιδιον, ου (τὸ).

PINÇON, *s. m.* meurtrissure qui reste quand on a pincé, μώλωψ, ὤπος (δ).

PINDARIQUE, *adj.* πινδαρικός, ή, ὄν.

PINDARISER, *v. n.* πινδαρίζω, *fut.* ἰσω.

PINÉALE, *adj.* Glande pinéale, partie du cerveau, κωνάριον, ου (τὸ).

PINNE-MARINE, *s. f.* coquillage, πίννα, κς (ή).

PINNULE, *s. f. en t. d'astr.* διόπτρα, κς (ή).

PINSON, *s. m.* oiseau, σπίνος, ου (δ).

PINTADE, *s. f.* oiseau, ή λιθύσσα ὄρνις, *gén.* λιθύσσης ὄρνιθος.

PINTE, *s. f.* mesure équivalente à trois cotyles des Grecs, τρεῖς κοτύλαι, ὦν.

PINTER, *v. n.* οἰνοποτάζω, *fut.* άσω.

PIOCHE, *s. f.* outil, σκαπάνη, κς (ή).

PIOCHER, *v. a.* σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.*

PION, *s. m.* pièce du jeu de dames ou d'échecs, πισός, ου (δ).

PIONNIER, *s. m.* σκαφεύς, ἰως (δ).

PIPE, *s. f.* τσιππεαυ, πίθος, ου (δ). || Τρυγαν

pour fumer du tabac, ὁ καπνοφόρος σιφών, ὠνος.

PIPEAU, *s. m. flûte champêtre*, σύριγξ, ἤγρος (ή). Jouer du pipeau, συρίζω, *fut.* ἔξω. || *Au pl. bâtons enduits de glu*, κλίμαται, ὡν (όί).

PIPÉE, *s. f. Chasser à la pipée*, ἔκτω, *fut.* εὔσω, *acc.*

PIPER, *v. a. appeler en sifflant*, πομπύζω, *fut.* ὑσω, *acc.* || *Tromper au jeu*, παρα-κρούμαι, *fut.* κρούσμαι, *acc.* || *Falsifier*, παρα-ποιέω, ὦ, *fut.* ἥσω.

PIPERIE, *s. f. παράκρουσις*, ιως (ή).

PIQUANT, *ante, adj. qui pique, aigu*, ἔξύς, εἰα, ὅ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). || *Qui a une saveur piquante*, δριμύς, εἰα, ὅ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). Être piquant au goût, δριμύσσω, *fut.* ὕξω. Un peu piquant, δριμύλος, η, cv. || *Agréable*, τερπνός, ή, ὅν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Tout ce que l'histoire a de piquant, ὅσα ἐν τῇ ἱστορίᾳ τερπνά. || *Offensant*, πικρός, ἀ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Dire des paroles piquantes à quelqu'un, τινά δάκνω, *fut.* δήξεται.

PIQUANT, *s. m. pointe*, ἀκανθα, ης (ή). Hérisssé de piquants, ἀκανθώδης, ης, ις. Qui n'a pas de piquants, ἀνάκανθος, ςς, ον.

PIQUE, *s. f. sorte d'arme*, δόρυ, *gén.* δόρατος (τό). || *Brouillerie*, φιλονεικία, ας (ή). Ils sont toujours en pique, πρὸς ἀλλήλους αἰετὶ φιλονεικοῦσι (φιλονεικίῳ, ὦ, *fut.* ἥσω).

PIQUE-NIQUE, *s. m.* ἔρανος, ου (ό). Faire un pique-nique, ἐρανὸν ποιέμαι, εὔμαι, *fut.* ἥσεται.

PIQUER, *v. a.* κεντίω, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* Avoir tout le visage piqué par les guêpes, τὸ πρόσωπον ἅπαν ὑπ' ἀνθρῶν κεντιέμαι, εὔμαι, *Aristoph.* Piquer jusqu'au sang, τῷ κέντρῳ ἐξαιμάσσω, *fut.* αἶξω, *acc.* Χέν. || *Au fig.* Piquer quelqu'un d'émulation, d'honneur, τινά κεντίω ou ὑπο-κεντίω, ὦ, *fut.* ἥσω : κέντρα τινὶ προσάγω, *fut.* αἶξω. Piqué d'émulation contre moi, κεντριζόμενος ὑπὸ τῆς πρὸς τὰμά ἐργα φιλονεικίας (κεντριζῶ, *fut.* ἰσω), Χέν. || Piquer le gosier, la langue, avoir un goût piquant, δριμύσσω, *fut.* ὕξω. Qui pique le gosier, δριμύς, εἰα, ὅ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). || Piquer par ses discours, τοῖς λόγοις δάκνω, *fut.* δήξεται, *acc.* Cyrus fut piqué en entendant ces mots, ταῦτα ἀκούσας ὁ Κύρος ἐδήχθη (ἀκούω, *fut.* ἀκούσεται), Χέν.

se PIQUER d'une chose, faire profession d'y exceller, ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι, *acc.* Se piquant de philosophie, τὴν φιλοσοφίαν ἐπαγγελλόμενος. || *S'offenser*, χαλεπαίνω, *fut.* ἀνῶ : ἀχθεῖμαι, *fut.* ἀχθεσθήσεται. — de quelque chose, τινὶ οὐ ἐπὶ τινι.

PIQUET, *s. m. bâton qu'on fiche en terre*, πάσσαλος, ου (ό). || *Détachement de soldats*, λόχος, ου (ό). — de cavalerie, ἱπ, ης (ή).

PIQUETTE, *s. f. vin de seconde cuvée*, αῖνος δευτερίας, ου (ό). || *Méchant petit vin*, οἰνέριον, ου (τό).

PIQUEUR, *s. m. qui conduit les chiens à la chasse*, ὁ τὰς κύνας ἑλαινών, εντος (*partic.* ἑλαινών, *fut.* ἑλάσω). || *Piqueur d'assiettes*, parasite, παράσιτος, ου (ό).

PIQUIER, *s. m.* δορυφόρος, ου (ό).

PIQUIRE, *s. f.* νύγμα, ατος (τό). Piqure de serpent, δήγμα, ατος (τό).

PIRATE, *s. m. πειρατής*, ου (ό). Chef de pirates, ἀρχιπειρατής, ου (ό). De pirale, πειρατικός, ή, ὅν.

PIRATER, *v. n.* πειρατεύω, *fut.* εὔσω.

PIRATERIE, *s. f.* πειρατεία, ας (ή).

PIRE, *adj.* χείρων, ὡν, cv, *gén.* ονος. Le pire, la pire, χείριστος, η, ον. Devenir pire, ἐπὶ τὸ χείρον τρέπομαι, *fut.* τραπήσεται, ου φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσεται. || Avoir du pire, du désavantage, διασσω ἔχω, *fut.* ἔξω.

PIROGUE, *s. f.* σκάφη, ης (ή).

PIROUETTE, *s. f.* γύρος, ου (ό).

PIROUETTER, *v. n.* γυρεύω, *fut.* εὔσω. Faire pirouetter, γυρώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

PIS, *s. m.* ἰετίνη d'animal, θηλή, ης (ή).

PIS, *adv. comparatif*, χείρον. Aller de mal en pis, ἐπὶ τὸ χείρον φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσεται : πρὸς τὸ χείρον ἐπὶ-βέω, *fut.* βέσω. || Le pis, τὸ χείριστον, ου. Prendre une chose au pis, εἰς τὸ χείριστον τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Le pis qui puisse m'arriver, c'est de, εὐδὲ ἐμοὶ μὴ συμ-εἴ χαλεπώτερον ή, *infin.* (συμ-εαίνομαι, *fut.* ἐπίσεται). || Au pis aller, *quoi qu'il arrive*, εἰ τι ἀν συμ-εἴ (aor. subj. de συμ-εαίνομαι) : de toute manière, en tout cas, πάντως.

PISCINE, *s. f. pour nourrir des poissons*, ἰχθυοτροφίον, ου (τό). || *Bassin à Jérusalem*, κολυμβήθρα, ας (ή).

PISSASPIALTE, *s. m.* πισσάσφαλος, ου (ή).

PISSAT, *s. m.* κύρον, ου (τό).

PISSEMENT, *s. m.* κύρησις, ιως (ή).

viez la même chose que moi? τί γὰρ, εἰ ταὐτὸ πάθος ἰμοί (πάσχω, *fut.* πείσομαι);

PLACE publique, ἀγορά, ἄς (ἡ). Sur la place publique, ἐν τῇ ἀγορᾷ. Acheter sur la place, ἀγοράζω, *fut.* ἀσώ. || Mettre son argent sur la place, faire la banque, τραπεζιτεύω, *fut.* εὔσω. Avoir tout son argent sur la place, τὴν ὅσαν οὐσίαν δανείζω, *fut.* εἰσω. Place d'armes, τὸ ἄρειον πεδῖον, *ou.*

PLACE ou place forte, ville de guerre, φρούριον, *ou* (τὸ) : χωρίον, *ou* (τὸ).

PLACEMENT, *s. m.* — d'argent, ἀργυρίου καταβολή, ἥς (ἡ) : δανεισμός, οὗ (ὁ).

PLACER, *v. a.* mettre en place, τίθῃμι, *fut.* θήσω, *acc.* : ἵσθμι, *fut.* στήσω, *acc.* : καθ-ίσθμι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* — dans un lieu, ἐν τόπῳ *ou* εἰς τόπον *ou* κατὰ τόπον. || Placer de l'argent, ἀργύριον δανείζω, *fut.* εἰσω, *dat.* Argent placé, δάνειον, *ou* (τὸ). Placer bien ses bienfaits, χάριν εἰς τινα καλῶς κατατίθῃμι, *fut.* κατα-θήσομαι. Bienfait mal placé, ἡ κακῶς τοθευμένη χάρις, *ιτος* (*partic. parf. passif* de τίθῃμι). || Placer quelque chose dans un discours, λόγοις τι παρεμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || Placer quelqu'un, lui procurer un emploi, une charge, εἰς ἀρχὴν *ou* εἰς τέλος τινα καθ-ίσθμι, *fut.* κατα-στήσω. Placer un domestique, lui trouver une maison, οἰκίαν τινὶ εὐρίσκω, *fut.* εὐρήσω.

PLACET, *s. m.* requête, τὸ ἱκετικὸν *ou* ἱκετήριον γραμματικίδιον, *ou.*

PLAFOND, *s. m.* φάνωμα, ατος (τὸ) : ὀροφή, ἥς. (ἡ).

PLAFONNER, *v. a.* φατνῶω, ᾤ, *fut.* ὤσω, *acc.* Plafonné, ἔς, φατνωτός, ἡ, ὄν.

PLAGE, *s. f.* rivage de la mer, ἀκτὴ, ἥς (ἡ) : αἰγιαλός. οὗ (ὁ). || Contrée, χώρα, ἄς (ἡ).

PLAGIAIRE, *s. m.* ὁ τὰ ἀλλότρια γράμματα κλέπτων, οντος (*partic. de* κλέπτω, *fut.* κλέψω).

PLAGIAT, *s. m.* τὸ τὰ ἀλλότρια γράμματα κλέπτειν (*infm. de* κλέπτω, *fut.* κλέψω).

PLAIDER, *v. n.* avoir un procès *ou* des procès, διαίζομαι, *fut.* ἀσμαι. — contre quelqu'un, τινί. Ils plaident l'un contre l'autre, ἀλλήλοις ἰδικάζοντο. Passer sa vie à plaider, ἐν δικασταρίᾳ ἀνα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. || Prononcer un plaidoyer, δικαλογίω, ᾤ, *fut.* πῶω. Plaider pour quelqu'un, τινὶ συν-

πγορεύω, ᾤ, *fut.* ἴσω. Les lois plaideront pour moi, ἰμοί συνπγοροὶ ἔσονται οἱ νόμοι (εἰμί, *fut.* ἴσομαι) : συνηγόροις τοῖς νόμοις χρῆσθαι (*fut.* δε χρᾶσθαι, ᾤμαι). Plaider sa cause, δικαιο-λογίεσθαι, οἶμαι, *fut.* ἴσομαι.

PLAIDEUR, *euse*, *adj.* qui plaide, δικαζόμενος, η, *ον* (*partic. de* δικάζομαι, *fut.* ἀσμαι). || Qui aime à plaider, φιλόδικος, *ος*, *ον.*

PLAIDOIRIE, *s. f.* δικαιολογία, ἄς (ἡ). — pour quelqu'un, συνηγορία, ἄς (ἡ) : ἀπολογία, ἄς (ἡ). — contre quelqu'un, κατηγορία, ἄς (ἡ). Art de la plaidoirie, ἡ δικανικὴ, ἥς (*sous-epi. τέχνη*).

PLAIDOYABLE, *adj.* Jour plaidoyable, ἡ δικασίμος ἡμέρα, ἄς.

PLAIDOYER, *s. m.* λόγος δικανικός, *ou* (ὁ). Plaidoyer par écrit, δικαγραφία, ἄς (ἡ).

PLAIE, *s. f.* blessure, πληγή, ἥς (ἡ) : τραῦμα, ατος (τὸ). Faire une plaie, πληγὴν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.* Il lui fit une plaie profonde, βαθεῖαν αὐτῷ πληγὴν ἐν-έβαλε, *Plut.* || Cicatrice, οὐλή, ἥς (ἡ). Son corps n'est qu'une plaie, μία πληγὴ τὸ σῶμα φαίνεται (φαίνεσθαι, *fut.* φανήσεται), *Planud.* || Ulcère, ἄλκος, *ου* (τὸ). Plaie envenimée, ἄλκος ἀγρίον, *ou* (τὸ). || *du fig.* calamité, fléau, λύπη, ἥς (ἡ). Faire une plaie à l'État, τὴν πόλιν *ou* τῇ πόλει λυ-μαίνεσθαι, *fut.* ανοῦμαι. Les sept plaies d'Égypte, αἱ ἑπτὰ πληγαί, ὧν, *Bibl.*

PLAIGNANT, *ante*, *adj.* qui se plaint en justice, ὁ διώκων, οντος : αὐ *fém.* ἡ διώκουσα, ἥς (*partic. de* διώκω, *fut.* διώξομαι).

PLAIN, *aine*, *adj.* ἁμαλός, ἡ, ὄν. Plaine campagne, πεδῖον, *ou* (τὸ). Qui est de plain-pled, ἁμώπιδος, *ος*, *ον.*

PLAIN-CHANT, *s. m.* ψαλμοῖς, ἄς (ἡ).

PLAINDRE, *v. a.* déplorer en gémissant, ὀδύρομαι, *fut.* οδυρῶμαι, *acc.* || Prendre en pitié, λαιέω, ᾤ, *fut.* ἴσω, *acc.* : οἰκτιέω, *fut.* οἰκῶ, *acc.* : κατ-οικτιέω, *fut.* ἴσω, *acc.* Plaindre le malheur de ses amis, τοῖς τῶν φίλων κακοῖς ἀλγίως *ou* συν-αλγίως, ᾤ, *fut.* ἴσω. Il plaignait le sort des poètes, ὑπὲρ τῶν ποιητῶν ἤχθετο (ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι). *Plat.* Qui est à plaindre, οἰκτρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || Plaindre sa peine, ἐ-παργνεῖν, τοῦ πόνου φεῖδῃν, *fut.* φείσομαι. Ne pas plaindre sa peine, ἑμαυτοῦ ἀφειδέω, ᾤ, *fut.* ἴσω : τῶν καμώσεων οὐ φρονέω, ᾤ, *fut.* φρονέω.

SE PLAINDRE, *v. r.* *se lamenter*, ὀδυρμαί, *ful.* ὑρῶμαι : ὀλοφύρομαι, *ful.* ὑρῶμαι. || *Gémir, soupirer*, στενάζω, *ful.* ἀζώ. Qui ne se plaint pas, ἀστενάχτος, *cs*, *ov.* Sans se plaindre, ἀστενακτί. || *Articuler des plaintes*, μέμφομαι, *ful.* μέμφομαι. — de quelque chose, τι. — de quelqu'un, κατά τινος (on dit aussi τινός κατα-μέμφομαι, *ful.* μέμφομαι). — à quelqu'un, πρὸς τινα. Voilà ce dont je me plains, ταῦτα μέμφομαι. On se plaint de vos injustices, μέμφονται σε ὡς ἀδικούντα (ἀδικῶ, ὦ, *ful.* ἴσω). Je me plains de ce qu'il viole les lois, μέμφομαι αὐτὸν ὡς παρα-βαίνοντα τοὺς νόμους (παρα-βαίνω, *ful.* ἐβήσομαι). Avoir sujet de se plaindre de quelqu'un, ἔγκλημα πρὸς τινα ἔχω, *ful.* ἔχω. Se plaindre de la fortune, τῇ τύχῃ ἐγ-καλῶ, ὦ, *ful.* καλῶ. Se plaindre de son sort ou se plaindre en général, μαμψμοίρῳ, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui se plaint toujours, μαμψμοίρος, *cs*, *ov.*

PLAINE, *s. f.* πεδίον, *ou* (τὸ). Pays de plaine, χώρα πεδιάσιμος, *ou* (ἡ) : πεδιάς, ἀδός (ἡ). Habitant de la plaine, πεδιαίος, *α*, *ov.*

PLAINTÉ, *s. f.* lamentation, ὀδυρμός, *cū* (ὁ) : ὀλοφυρμός, *οὐ* (ὁ). || *Gémissement*, στεναγμός, *οὐ* (ὁ). Sans plainte, ἀστενακτί. || *Expression de mécontentement, accusation, reproche*, μέμψις, *ως* (ἡ). Faire ses plaintes, porter plainte, μέμφομαι, *ful.* μέμφομαι. — de quelque chose, τι *ou* περί τινος. — à quelqu'un, πρὸς τινα. Sujet ou motif de plainte, ἔγκλημα, *ατος* (τὸ). Répondre par la guerre aux plaintes qu'on a provoquées par sa conduite, πολέμω τὰ ἔγκλήματα δια-λύομαι, *ful.* λύσομαι, *Thuc.* || *Plainte formée en justice*, εἰσαγγελία, *α*, *ov.* (ἡ) : γραφή, *ἡς* (ἡ). Le sujet de la plainte, ἔγκλημα, *ατος* (τὸ). Porter plainte contre quelqu'un, τινά εἰσαγγέλλω, *ful.* αγγέλλω : τινά γράφομαι, *ful.* γράφωμαι : τινὶ ἐγ-καλῶ, ὦ, *ful.* καλῶ. δίκην τινὶ εἰσα-άγω, *ful.* ἀζώ.

PLAINTIF, *inv.* *adj.* ὀδυρτικός, *ή*, *όν.* Ton plaintif, τὸ ὀδυρτικόν, ὦ. D'un ton plaintif, ὀδυρτικῶς. Accents plaintifs, ὀδυρμός, *οὐ* (ὁ). Chant plaintif, θρήνος, *ου* (ὁ). Mélodie plaintive, θρηνηδία, *α*, *ἡ*.

PLAINTIVEMENT, *adv.* ὀδυρτικῶς.

PLAIRE, *v. n.* ἀρίσκω, *ful.* ἀρίσκω, *dat.* *ou acc.* Plaire à son voisin, τῷ γείτονι ἀρίσκω, *Xén.* Ce genre de vie ne m'a pas du tout

plu, εὐτος ὁ βίος εὐδαίμων οὐδαμῶς με ἔρισε, *Plat.* De manière à plaire, ἀρισκόντως. Chercher à plaire, ἀρiskaύομαι, *ful.* εὔσκομαι. — à quelqu'un, τινά ἀρίσκομαι, *ful.* ἀρίσκομαι. Efforts pour plaire, ἀρίσκια, *α*, *ἡ* (ἡ). || Se plaire ou se complaire en quelque chose, ἀρίσκομαι, *ful.* ἀρίσθησμαι, *dat.* : ἡδίσκομαι, *ful.* ἡδίσκομαι, *dat.* : ἡδίσκομαι, *ful.* ἡδίσκομαι, *dat.* : τέρπομαι, *ful.* τερψήσομαι, *dat.* : χαίρω, *ful.* χαίρῃσω, *ful.* Je me plais à vos discours, λόγοις τοῖς ἀπὸ αὐτοῦ ἀρiskaύομαι, *Thuc.* Ne se plaire à rien, πᾶσι δυσaristῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* δυσaristῶμαι, *οὐμαι*, *ful.* ἴσομαι, *Gal.* Se plaire en un lieu, τόπῳ τινὶ ἐμ-φιλοχωρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *Luc.* Se plaire avec quelqu'un, ἡδίσκος τινὶ συνδία-τρίβω, *ou* μετὰ τινος δια-τρίβω, *ful.* τριβῶ, *Isocr.* || Plaise à Dieu ou plât à Dieu que, εἴθε, *optat.* : ὅφελον, *ou* ὡς ὅφελον, *optat.* *ou infin.* Plaise à Dieu que cela soit, εἴθε *ou* ὅφελον τοῦτο γένοιτο (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). On tourne aussi par ὅφελον, *α*, *α*, *aor.* 2 δ'ὀφείλω, avec l'*infin.* ὡς ὅφελι τοῦτο γενέσθαι. Ou bien l'on emploie l'*optatif* seul, τοῦτο γίνοιτο. A Dieu ne plaise! μὴ γένοιτο (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). S'il plât à Dieu, εἰ τῷ Θεῷ φίλον (sous-ent. ἴστί), *ou* quelquefois simplement σὺν Θεῷ.

PLAISAMMENT, *adv.* γελείως.

PLAISANCE, *s. f.* Lieu de plaisance, ἐνηθητήριον, *ου* (τὸ). Maison de plaisance, ἑπαυλὶς, *ως* (ἡ).

PLAISANT, *ante*, *adj.* agréable, χαρίεις, *ισσα*, *αν* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : τερπνός, *ή*, *όν* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὀτατος). || *Spirituel*, χαρίεις, *ισσα*, *αν* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : ἀστεῖος, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὀτατος). || *Risible*, γελείος, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀστεῖος, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὀτατος). Il vous est arrivé un plaisant accident, ἀστεῖα πίπτοντας (πάσχω, *ful.* παίσομαι), *Luc.* || Un plaisant, *s. m.* γελοιοποιός, *οὐ* (ὁ) : γελοιαστής, *οὐ* (ὁ). Faire le plaisant, γελοιοποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : γελοιαζώ, *ful.* ἀσω. Mauvais plaisant, βωμολόχος, *ου* (ὁ).

PLAISANTER, *v. a. et n.* παίζω, *ful.* παίζομαι. Plaisanter quelqu'un sur son avarice, εἰς τὴν φιλαργυρίαν τινά σκώπτω, *ful.* σκώψω, *Plut.* En plaisantant, μετὰ παιδιᾶς. Sans plaisanter, χωρὶς παιδιᾶς : σπουδῇ : σπου-

δαίως. Parler sans plaisanter, σπουδαζω, *fut.* ἀσκειμαι.

PLAISANTERIE, *s. f.* παιδιὰ, ἃς (ή). Plaisanterie à part, χωρὶς παιδιᾶς. Par plaisanterie, μετὰ παιδιᾶς. Plaisanterie fine, χαριεντισμός, οὐ (ό). Plaisanterie piquante, σκώμμα, ατος (τό). Ils lançaient des plaisanteries qui leur paraissaient pleines d'esprit, mais qui blessaient ceux qui en étaient l'objet, ἀπέρριπτον χαριέντα μὲν αὐτοῖς δοκοῦντα, λυπερὰ δὲ τοῖς σκωφθεῖσι (ἀπερ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω : δέξω, ὦ, *fut.* δέξω : σκώπτω, *fut.* σκώψω), *Hérod.*

PLAISIR, *s. m.* ἡδονή, ἥς (ή). Plaisirs des sens, αἱ κατὰ σῶμα ἡδοναί, ὧν. Plaisirs de la table, αἱ διὰ τῶν γυλῶν ἡδοναί. Ne rechercher que le plaisir, ἀπαντα πρὸς ἡδονὴν ζητέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Homme de plaisir, φιληδόνος, ου (ό). Par plaisir, πρὸς ἡδονήν. Avec plaisir, μεθ' ἡδονῆς : ἡδμενως : ἀσμενως. A plaisir, καθ' ἡδονήν. Conte fait à plaisir, πλάσμα, ατος (τό). Selon mon plaisir, κατὰ τὸ δοκεῖν ἐμοί (δοκέω, ὦ, *fut.* δόξω). Tel est mon bon plaisir, οὕτως ἐμοί δεκαί. Faire plaisir, causer du plaisir, ἡδονὴν δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* : ἴδω, *fut.* ἴσω, *acc.* : τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Faire quelque chose pour faire plaisir à quelqu'un, τί τινα χαρίζομαι, *fut.* ἰσμαι. Ce qui fait plaisir, ὅσα καθ' ἡδονήν (sous-ent. ἔστι), *dat.* J'ai agi ainsi pour lui faire plaisir, ἐκινῶ χαρίζομενος ταῦτ' ἐπραξα (πράσσω, *fut.* πράξω). Prendre plaisir, avoir du plaisir à, χαίρω, *fut.* χαίρῃσω : ἡδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. — à quelque chose, τινί. — à faire quelque chose, ποιῶν τι, *au participe*. Il prend plaisir à nos malheurs, ἡδεται τοῖς ἡμῶν κακοῖς : ταῖς ἡμετέραις συμφοραῖς ἐφ-ἡδεται, *Isocr.* Il prenait plaisir à le voir, ἡδετο αὐτὸν ὁρῶν : ἡδίδε αὐτὸν ἰώρα (ἐράω, ὦ, *fut.* ἐψμαι). Il prend plaisir aux honneurs qu'on lui rend, ἡδεται τιμώμενος (τιμᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Plut.*

PLAN, *ane, adj.* ἐπίπεδος, ας, *ov.* Surface plane ἐπίπιδον, ου (τό).

PLAN, *s. m.* surface plane, ἐπίπιδον, ου (τό). || *Dessin qui représente les contours d'une chose*, ἰχνογραφία, ας (ή). Lever le plan de, ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || *Premier dessin d'un tableau*, σκιαγραφία, ας (ή). Faire le plan d'un tableau, σκιαγραφέω, ὦ, *fut.*

ἦσω, *acc.* || *Projet d'un ouvrage*, ὑποτίψεις, εως (ή). Se faire un plan général, μεθοδόν τινα καθόλου ὑπο-τυπόμεναι, οὐμαι, *fut.* ὥσομαι. || *Au fig. marche qu'on se propose de suivre*, ἐπιτίτευμα, ατος (τό) : προαίρεσις, εως (ή). Se faire un plan de vie, τὴν τοῦ βίου προαίρεσιν προ-αίρειναι, οὐμαι, *fut.* αἰρήσομαι.

PLANCHE, *s. f.* pièce de bois longue et plate, σανίς, ίδις (ή). Construction en planches, σανίδωμα, ατος (τό). || *Tableau pour tracer des figures de géométrie*, ἀεαξ, ακος (ό) : ἀβάκιον, ου (τό). || *Plaque de cuivre pour graver*, πλαξ, ακίς (ή). || *Table gravée dans un livre*, πίναξ, ακος (ό). || *Carré de jardin*, πρασιά, ἃς (ή).

PLANCHÉIER, *v. a.* σανιδῶω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Planchéié, έε, σανιδωτός, ή, *όν.*

PLANCHER, *s. m.* assemblage de planches, σανίδωμα, ατος (τό). || *Sol d'un appartement*, δάπεδον, ου (τό) : ἑδαφος, ας (τό).

PLANCHETTE, *s. f.* petite planche, σανίδιον, ου (τό). || *Petit tableau*, ἀβάκιον, ου (τό).

PLANÇON, *s. m.* θαλία, ας (ή).

PLANE, *s. m.* arbre, voyez PLATANE.

PLANE, *s. f.* outil tranchant, ἀξίνη, ης (ή).

PLANER, *v. a.* unir avec la plane, ξίω, *fut.* ξίσω, *acc.* Plané, έε, ξιστός, ή, *όν.*

PLANER, *v. n.* en parlant des oiseaux, ἵπταμαι ου πέτομαι, *fut.* πτήσομαι. — au-dessus de, ὑπερ-ἵπταμαι ου ὑπερ-πέτομαι, *acc.*

PLANÉTAIRE, *adj.* πλανητικός, ή, *όν.*

PLANÈTE, *s. f.* πλανήτης, ὦ (ό). Né sous une heureuse planète, θεῖα μαίρα γεννηθείς, είσα, έν (partic. aor. 1^{re} passif de γεννάω, ὦ, *fut.* ἦσω).

PLANT, *s. m.* φυτά, ὦν (τά) : φυτούργιον, ου (τό) : φυτευτήριον, ου (τό). Jeune plant, νεόφυτον, ου (τό). Plant d'oliviers, ἐλαιών, ὦνος (ό). Plant de vignes, ἀμπέλων, ὦνος (ό). On forme ainsi beaucoup de dérivés.

PLANTAGE, *s. m.* φύτευσις, εως (ή) : φυτεία, ας (ή).

PLANTAIN, *s. m.* herbe, ἀρνόγλωσσον, ου (τό).

PLANTARD, *s. m.* θαλία, ας (ή).

PLANTATION, *s. f.* action de planter, φύτευσις, εως (ή) : φυτεία, ας (ή). || *Arbres plantés*, φυτά, ὦν (τά) : φυτούργιον, ου (τό). Soins des plantations, φυτευργία, ας (ή). Travailler à des plantations, φυτευργέω, ὦ, *fut.* ἦσω. **PLANTE**, *s. f.* φυτόν, οὐ (τό) : βοτάνη,

ης (ή). *Connaissance des plantes, ή βοτανική, ής (sous-ent. τέχνη).*

PLANTE du pied, *πῶμα, ατος (τὸ) : ἔχνος, ους (τὸ).*

PLANTER, *v. a. — un arbre, une plante, φυτεύω, fut. εύσω, acc. Planté, έε, φυτευτός, ή, όν. Qui ne l'est pas, άφύτευτος, ος, ον. || Ficher, enfoncer, πήγνυμι ou κατα-πήγνυμι, fut. πῆξω, acc. Planter des pavillons, σκηνοπηγίω, ώ, fut. ήσω. Planter des échelles, τὰς κλίμακας ἱσθῆμι, fut. στήσω. || Planter là, laisser, abandonner, χαίρειν ἰάω, ώ, fut. ἰάσω, acc.*

PLANTEUR, *s. m. φυτουργός, οὔ (ὁ).*

PLANTOIR, *s. m. ἔμβολος, ου (ὁ).*

PLANTUREUSEMENT, *adv. άφθόνως.*

PLANTUREUX, *εὔσε, adj. rempli de suc, εύχυλος ou πολύχυλος, ος, ον. || Abondant, copieux, άφθονος, ος, ον (comp. ώτερος, sup. ώτατος).*

PLANURES, *s. f. pl. ξίσματα ou ξύσματα, ων (τά) : σχίδια, ων (τά).*

PLAQUER, *v. a. garnir d'une plaque de métal, πλακίω, ώ, fut. ώσω, acc. || Appliquer sur ou contre, ἐπι-τίθῃμι ou προσ-τίθῃμι, fut. θήσω, acc. — une chose sur une autre, τί τινι.*

PLASTIQUE, *adj. πλαστικός, ή, όν. || La plastique, science du modeleur, ή πλαστική, ής (sous-ent. τέχνη).*

PLASTRON, *s. m. θώραξ, ακος (ὁ).*

se PLASTRONNER, *v. r. θώρακα ἐν-δύομαι, fut. δύσομαι.*

PLAT, *ατε, adj. plan, uni, όμαλός, ή, όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος). Plat pays, πεδιάς, άδος (ή) : πεδίον, ου (τὸ). A plate terre, πρὸς τὴν γῆν : χαμαί. || Aplati, de forme écrasée, πλατύς, εἶα, ύ (comp. ύτερος, sup. ύτατος). Nez plat, ή πλατεία ρίς, gén. ρινός. Cheveux plats, αἱ καθ-εἰμέναι τρίχες, ών. || Mince, de peu d'épaisseur, λεπτός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). || Bas, peu élevé, ταπινός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Bateau plat, πλοῖον ταπεινόν, οὔ (τὸ). || Le plat de la main, d'une épée, τῆς χειρὸς ou τῷ ξίφους τὸ πλατύ, ίος. Le plat de la rame, πλάτη, ης (ή). || Batre les ennemis à plate couture, τὼς πολεμίους κατα-κόπτω, fut. κόψω.*

PLAT, *en parlant du stîle, du caractère, ταπινός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Sentiments plats, ταπεινοφροσύνη, ης (ή). Qui*

a des sentiments plats, ταπεινόφρων, ων, ον, gén. ονος. Stîle plat, λίξις ταπεινή, ής (ή) : λίξις εύταλής, οὔς (ή).

Δ PLAT, *adv. Tomber à plat, κατα-πίπτω, fut. πισούμαι.*

PLAT, *s. m. pour servir les mets, πίναξ, ακος (ὁ) : παρφερίς, ίδος (ή). || Bassin d'une balance, τάλαντον, ου (τὸ) : πλάστιγξ, ιγγος (ή).*

PLATANE, *s. m. arbre, πλάτανος, ου (ή) : πλατάνιστος, ου (ή). Lieu planté de platanes, πλατανών, ώνος (ὁ).*

PLAT-BORD, *s. m. bord d'un vaisseau, ἱκος, ους (τὸ).*

PLATEAU, *s. m. pour servir les mets ἄβαξ, ακος (ὁ). || Bassin de balance, πλάστιγξ, ιγγος (ή). || Plaine élevée, πεδίον, ου (τὸ).*

PLATE-BANDE, *s. f. dans les jardins, πρασιά, ἄς (ή). || Terme d'architecture, κόρη. ης (ή).*

PLATE-FORME, *s. f. όροφος, ου (ὁ).*

PLATÉE, *s. f. massif de fondation, θε-μῆλιος, ου (ὁ) : ἔδαφος, ους (τὸ). || Ce que peut contenir un plat, τὸ δὸν μαζονεμον, ου.*

PLATEMENT, *adv. ταπεινώς.*

PLATINE, *s. m. métal, πλάτινα, ης (ή), G. M. || s. f. Rond de cuivre, πιάξ, ακός (ή).*

PLATITUDE, *s. f. qualité d'une chose plate et basse, ταπεινότης, ητος (ή). || Action plate et basse, τὸ ταπεινὸν ἔργον, ου.*

PLATONICIEN, *εἰσσε, adj. πλάτωνικός, ή, όν.*

PLATONISME, *s. m. ή πλατωνική φιλοσοφία, ας.*

PLATRAS, *s. m. pl. ἐρείπια, ων (τά).*

PLATRE, *s. m. γύψος, ου (ή).*

PLATRER, *v. a. γυψώω, ώ, fut. ώσω, acc. || Au fig. Visage plâtré, τὸ κακονιαμένον πρόσωπον, ου (partic. parf. passif de κονιάω, ώ, fut. άσω). Plâtrer ses défauts, τὰς κακίας ἀρετῆς πλάσσει κλέπτω, fut. κλείψω. Plâtré plâtrée, ή πλαστή εἰρήνη, ης.*

PLATREUX, *εἰσσε, adj. γυψώδης, ης, ες.*

PLATRIER, *s. m. ό τὴν γύψον ἐργαζόμενος, ου (partic. d'ἐργάζεμαι, fut. άσσει).*

PLATRIÈRE, *s. f. carrière à plâtre, λατομία, ας (ή). || Four à plâtre, κάμνος, ου (ή).*

PLAUSIBILITÉ, *s. f. πιθανότης, ητος (ή).*

PLAUSIBLE, *adj. πιθανός, ή, όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος). Avoir quelque chose de plausible, πιθανότητα ἔχω, fut. ἔξω. Qui est assez plausible, οὐκ ἀπίθανος, ος, ον.*

PLAUSIBLEMENT, *adv.* πιθανῶς.

PLÉBÉIEN, *enne*, *adj.* δημοτικός, ή, όν.

|| Un plébéien, δημίτης, ου (ή). Les plébéiens, δημόται, ων (ή) : τὸ δημοτικόν, ου : τὸ πλῆθος, ους. Toute la foule des plébéiens, πᾶν τὸ δημῶδες πλῆθος, ους, *Herod.*

PLÉBISCITE, *s. m.* δήμου ψήφισμα, ατος (τό).

PLÉIADES, *s. f. pl.* πλειάδες, ων (αί).

PLEIGE, *s. m.* caution, ἐγγυητής, ου (ό).

PLEIN, *eine*, *adj.* πλήρης, ης, ες (*comp.* ισπερος, *sup.* ιστατος) : πλήως, ως, ων : ἐμπλής, ως, ων : ἀνάπλεως, ως, ων : μεστός, ή, όν. Entièrement plein, ἐκπλεως, ως, ων. Trop plein, ὑπέρπλεως, ως, ων. *Tous ces adjectifs gouvernent le gén.* Être plein, πλήθω (*sans fut.*). Être plein de, γίμω (*sans futur*), avec le gén. || Pleine mer, πῆλαγος, ους (τό). Naviguer en pleine mer, πηλαγίζω, *fut.* ἰσω. || Plein jour, ἡμέρᾳ ἀκμάζουσα, ης (*partic. d'ἀκμάζω, fut. ἄσω*). En plein jour, τῆς ἡμέρας ἀκμαζούσης. En plein midi, τῆς ἡμέρας μεσούσης (*partic. de μεσῶ, ω, fut. ὦσω*) : ἐν μεσημερίᾳ : κατὰ μεσημερίαν. Pleine lune, σελήνη πλήθουσα, ης (*partic. de πλήθω*). La lune étant pleine son plein, πληθούσης τῆς σελήνης. || A pleines mains, πλήρει χειρί. A pleines voiles, πᾶσιν ἱστίοις. || Avoir pleine connaissance d'une affaire, τὸ πρᾶγμα ἀκριβῶς γινώσκω, *fut.* γνώσμαι. || De son plein gré, ἐκούσιως.

PLEINE, *en parlant de la femelle des animaux*, ἔγκυος, ου (ή). Être pleine, ἐν γαστρὶ φέρω, *fut.* οἶσω.

▲ **PLEIN**, *adv.* ἐκπλήως. Qui est à plein, ἐκπλεως, ως, ων.

PLEINEMENT, *adv.* παντελῶς : παντάπασι.

PLÉNIÈRE, *adj. fém.* Cour plénière, τὸ βασιλικὸν συνεδριον, ου. Indulgence plénière, ή τελεία τῶν ἀμαρτιῶν ἀφεσις, εως.

PLÉNIPOTENTIAIRE, *s. m.* ὁ αὐτοκράτωρ ου αὐτεξούσιος πρεσβυτής, ου.

PLÉNITUDE, *s. f.* πλήρωμα, ατος (τό). Plénitude de sang et d'humeurs, πληθώρα, ας (ή). || Plénitude de puissance, τὸ αὐτεξούσιον, ου.

PLÉONASME, *s. m.* πλεονασμός, ου (ό). Qui tient du pléonasme, πλεοναστικός, ή, όν.

PLÉTHORE, *s. f.* πληθώρα, ας (ή).

PLÉTHORIQUE, *adj.* πληθωρικός, ή, όν.

PLEURANT, *ante*, *adj.* δακρυρρόον, ουσα, ουν (*partic. de δακρυρρόω, ω, fut. ἴσω*).

PLEURER, *v. n.* s'abandonner aux gémissements et aux larmes, κλαίω, *fut.* κλαύσομαι. J'aurai eu beau pleurer, μάττι ἐμὰ κηλαύσεται. || Répandre des larmes, δακρύω, *fut.* ὤσω. Pleurer un peu, ὑπο-δακρύω, *fut.* ὤσω. Pleurer abondamment, δακρυρρόω, ω, *fut.* ἴσω : φορὰν δακρύων ἀπο-χίω, *fut.* χεύσω. Faire pleurer, εἰς δάκρυα ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Qui vient de pleurer, ἐκ δακρύων θερμός, ή, όν. Qui ne pleure pas, ἄδακρυς, υς, υ, *gén.* υος : ἄδακρυτος, ος, όν. Sans pleurer, ἄδακρυτί. Lui seul ne pleurerait pas, οὗτος δὲ ἄδακρυς εἰμιν (μένω, *fut.* μενῶ), *Plut.*

PLEURER, *v. a.* déplorer, δακρύω, *fut.* ὤσω, *acc.* : ἐδύρομαι ου ἐλοφύρομαι, *fut.* υρύρομαι, *acc.* : θρηνέω ου ἀπο-θρηνέω, ω, *fut.* ἴσω, *acc.* Pleurer la mort d'un ami, τὸν ἀποθανόντα φθιν δακρύω, *fut.* ὤσω. Qui doit être pleuré, ἀξιόδακρυτος, ος, όν : ἀξιόθρηνος, ος, όν.

PLEURÉSIE, *s. f.* maladie, πλευριτίς, ιδος (ή). Qui a une pleurésie, πλευριτικός, ή, έν.

PLEUREUR, *euse*, *adj.* φιλοδακρυς, υς, υ, *gén.* υος. || Pleureuse, femme qu'on louait pour les funérailles, θρηνήτρια, ας (ή).

PLEURS, *s. m. pl.* δάκρυα, ων (τά), *au dat. pl.* δακρύοις ου δάκρυσι. Tout en pleurs, δαδακρυμένος, η, όν (*partic. parf. passif de δακρύω, fut. ὤσω*) : δακρυρρόων, ουσα, ουν (*partic. de δακρυρρόω, ω, fut. ἴσω*). Les pleurs se mêlaient à la joie des citoyens, πολὺ τὸ δάκρυον τῷ χαίροντι τῆς πόλεως ἀν-εκέρατο (ἀνα-κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *Plut.*

PLEUVOIR, *v. n.* ὑεῖ, *fut.* ὑεῖσι. Il a plu toute la nuit, νύκτα ὅλην ὕεσι. Comme il avait beaucoup plu, πολὺ μὲν ὕσαντες, *Theophr.* On a vu pleuvoir des pierres, ἐωράκασι τινες τὸν θεὸν ὕσαντα λίθοις ου λίθους (όράω, ω, *fut.* ὄψομαι), *Athén.* || *Au fig.* Faire pleuvoir les pierres sur quelqu'un, λίθοις τινὰ βάλλω, *fut.* βαλῶ. Faire pleuvoir sur quelqu'un les injures, λοιδορίας τινὸς κατ-αντιέω, ω, *fut.* ἴσω.

PLÈVRE, *s. f.* πλευρόν, ου (τό), *Diosc.*

PLEXUS, *s. m.* πλοκή, ῆς (ή).

PLEYON, *s. m.* λύγος, ου (ή).

PLI, *s. m.* πτυχή, ῆς (ή). Qui a des plis, qui forme beaucoup de plis, πολύπτυχος, ος, όν : πτυχῶδες, ης, ες. || Plis de la peau, ρυτίδες, ων (αί). || Pli du coude, ἀγκών, ὧνς

(3). **PLI** des doigts, du jarret, *καμπή, ἤ* (4). || *Au figuré.* Prendre un bon, un mauvais pli, *φαύλην, σπουδαίαν ἔιν οἱ διαθέσιν λαμβάνω, fut. λήψομαι.*

PLIABLE, *adj.* *καμπτός, ἤ, ὅν :* εύκαμπτος, *ος, εν :* Qui n'est pas pliable, *ἀκαμπτος, ος, εν.*

PLIAGE, *s. m.* *πτύξις, εως (4) :* σύμπτυξις, *εως (4).*

PLIANT, *ante, adj.* *qui se plie, καμπτός, ἤ, ὅν.* || *Souple, flexible, εύκαμπτος, ος, εν :* εύκαμπτός, *ἤς, ἔς :* εύστροφος, *ος, εν :* εύγρός, *ά, ὅν (comp. ότερος, sup. ότατος).*

PLIER, *v. a.* *mettre en double, πύσσω, fut. πύξω, acc.* Plier ensemble ou l'un contre l'autre, *συν-πύσσω, fut. πύξω, acc.* Plier ou replier par-dessus, *ἐπι-πύσσω, fut. πύξω, acc.* Plié, *ée, πτυκτός, ἤ, ὅν :* σύμπτυκτος, *ος, εν.* Plié en deux, *δίπτυχος, ος, εν.* Plié à plusieurs plis, *πολύπτυχος, ος, εν.* Plier les voiles, *τὰ ιστία στᾶλω ου συ-στᾶλω, fut. σταλῶ.* || *Fléchir, κάμπτω, fut. κάμψω, acc.* Plier les jambes, les genoux, *τὰ σκέλη, τὰ γόνατα κάμπτω.* Plier une baguette d'osier, *τὴν λύγον κάμπτω.* || *Au fig.* Plier son caractère, *τὸ ἦθος κάμπτω, fut. κάμψω :* κάμπτομαι, *fut. καμψθήσομαι.* Rien ne put la faire plier ni la rendre plus timide, *αὐτὴν οὐδὲν ἔκαμψεν, οὐδὲ ἀτολμοτέραν ἐποίησε (ποιέω, ῶ, fut. ἦσω).* Homme qui ne sait pas plier, *ἀνὴρ ἀκαμπτος, ου (δ).* Se plier aux circonstances, *πρὸς τὰ τυχόντα ἑμᾶ-τόν ἀριζῶ, fut. ὦσω :* τῷ καιρῷ δουλεύω, *fut. εὐσω.*

PLIER, *v. n.* *se courber, κάμπτομαι, fut. καμψθήσομαι.* Plier sous le poids des fruits, *εἰς τὸ κάτω ὑπὸ τῶν καρπῶν κατα-κάμπτομαι :* ou simplement *καρποῖς βρίθω, fut. βρίσω.* Plier sous le joug, *ζυγὸν αὐχένι δέχομαι ου ὑπο-δέχομαι, fut. δέξομαι.* Plier sous le poids de sa fortune, *τῆς εὐτυχίας ἦσαν εἰμί, fut. ἑσομαι, ου ἥσασθαι, ῶμαι, fut. ἥσασθήσομαι.* Plier sous le poids du malheur, *τῶν συμφορῶν ἥσασθαι, ῶμαι :* ταῖς συμφοραῖς ὑπο-πίπτω, *fut. πεισῶμαι.* || *En parlant d'une armée, εἶω, fut. εἴξω :* *πονέω, ῶ, fut. ἦσω.* Il s'aperçut que l'aile gauche pliait, *ᾤσθητο τὸ εὐώνυμον πονεῖν (αἰσθάνεσθαι, fut. αἰσθήσομαι), Thuc.*

PLINTHE, *s. f.* *terme d'architecture, πλίνθος, ου (4).*

PLISSER, *v. a.* *ῥυτιδῶ, ῶ, fut. ὦσω, acc.*

PLISSURE, *s. f.* *ῥυτίς, ἰδος (4).*

PLOMB, *s. m.* *μολύβδος ου μολιβδος ου quelquefois μολυβος, ου (δ).* De plomb, *μολύβδινος, η, εν.* Qui ressemble à du plomb, *μολυβοειδής, ἤς, ἔς.* Masse de plomb, *μολύβδαινα, ης (4).* Ouvrage de plomb, *μολύβδωμα, ατος (τῷ).* || *Plomb d'ouvrier, pour servir de niveau, μολυβδῖς ου μολιβδῖς ου μολυβῖς, ἰδος (4) :* μολυβδος κάθειτος, *ου (ι).* A plomb, *κατὰ κάθειτον.* Qui est à plomb ou qui tombe à plomb, *ὀρθός, ἤ, ὅν.* *Voyez l'article APLOMB.*

PLOMBAGINE, *s. f.* *μολύβδαινα, ης (4).*

PLOMBÉ, *ex, adj.* *garni de plomb, μολυβδωτός, ἤ, ὅν.* || *Qui a la couleur du plomb, μολυβοειδῶς, ους, εν.* || *Livide, παλιδνός, ἤ, ὅν.*

PLOMBER, *v. a.* *garnir de plomb, μολυβδῶ, ῶ, fut. ὦσω, acc.* || *Souder- μολυβδῶ κολλᾶω, ῶ, fut. ἦσω, acc.* || *Battre, fouler, πατείω, ῶ, fut. ἦσω, acc.*

PLOMBERIE, *s. f.* *art de travailler le plomb, ἡ μολυβοδουλεία, ἤς (sous-ent. τέχνη).* || *Atelier de plombier, μολυβοδουλειον, ου (τῷ).*

PLOMBIER, *s. m.* *μολυβοδουργός, ῶ (δ).*

PLONGEANT, *ante, adj.* *καταφερής ου καταφερής, ἤς, ἔς.*

PLONGEON, *s. m.* *αἶθουα, ας (4).* || *Faire le plongeon, κολυμβᾶω, ῶ, fut. ἦσω.*

PLONGER, *v. a.* *βάπτω, fut. βάψω, acc. :* βαπτίζω, *fut. ἰσω, acc.* — dans la mer, *εἰς τὴν θάλασσαν.* || *Au fig.* Plonger dans le malheur, *συμφοραῖς περι-πλέω, fut. πλέω, acc.* Plonger dans la douleur, *τῇ λύπῃ περι-βάλλω, fut. ἐαλῶ, acc.* Se plonger dans les plaisirs, *ταῖς ἡδοναῖς ἐγκυλινδῶμαι, ὦμαι, fut. κυλισθῆσθαι.* Ceux qui se sont hier plongés dans l'ivresse, *οἱ χθὲς βαδισσάμενοι, ὦν (partic. passif de βαπτίζω, fut. ἰσω), Plat.* || Plonger à quelqu'un un poignard dans le sein, *ἐπιφιδῶ τινά δι-ελαύνω, fut. ἐλάσω.*

PLONGER, *v. n.* *s'enfoncer dans l'eau, κολυμβᾶω, ῶ, fut. ἦσω :* δύνω ου δύομαι ου κατα-δύομαι, *fut. δύσομαι.* Plonger la tête la première, *κωδιστάω, ῶ, fut. ἦσω.*

PLONGEUR, *s. m.* *κολυμβητής, ῶ (δ).*

PLOYER, *v. a.* *voyez ΠΛΕΙΝ.*

PLUCHE, *s. f.* *voyez ΠΕΛΥΧΗ.*

PLUIE, *s. f.* *ἑτέος, ῶ (δ).* Grosse pluie, *ἔμβρος, ου (δ).* Une grande pluie étant survenue, *παλὺ δέμβρου καταβ-βαγίντος (καταβ-*

ῥίγνυμαι, *fut.* ῥήξομαι, *Luc.* Arrosé par la pluie, ἔπομβρος, *ος, εν.* Qui n'est pas arrosé par la pluie, ἀνεμβρος, *ος, εν :* ἀεροχος, *ος, εν.* Manque de pluie, ἀεροχία, *ας (ή).* || Il tomba dans la ville une pluie de sang, ὕσθη ἡ πόλις σταγόσιν αἵματος (ὕμαι, *fut.* ὑθήσεται), *Plut.*

PLUMAGE, s. m. περά, *ων (τά).* Qui a le plumage varié, ποικιλόπτερος, *ος, εν.*

PLUMAIL, s. m. voyez PLUMEAU.

PLUMASSEAU, s. m. bouts de plume, πτερόγιον, *ου (τό).* || Balai de plumes, ῥιπίδιον, *ου (τό).* || Tampon de charpie, μωτός, *οῦ (ί).*

PLUME, s. f. πτῖλον, *ου (τό).* Grande plume de l'aile, et souvent plume en général, πτερόν, *οῦ (τό).* Commencer à avoir des plumes, πτεροφύω, *ω, fut.* ἴσω. Avoir des plumes, πτερόμαι, *οῦμαι, fut.* ὠθήσομαι. Qui a des plumes, πτερωτός, *ή, όν.* Qui n'a point encore de plumes, ἀπτερος, *ος, εν.* Perdre ses plumes, πτεροφύω, *ω, fut.* ἴσω : πτιλόμαι, *οῦμαι, fut.* ὠθήσομαι. Chute des plumes, πτῖλωσις, *εως (ή).* || *Au fig.* Se parer des plumes d'autrui, ἐπὶ τοῖς ἀλλοτρίοις κρυχάομαι, *ῶμαι, fut.* ἴσομαι.

Plume pour écrire, κάλαμος, ου (δ). Petite plume, καλαμίσκος, *ου (δ).* Prendre de l'encre avec sa plume, τὸν κάλαμον μέλανι ἑμ-δάπτω *fut.* δάψω. Gens de plume, γραμματεῖς, *ίων (εί).* || Prendre la plume, se mettre à écrire, τοῦ γράφειν ἀπτομαι, *fut.* ἀψομαι.

PLUMEAU, s. m. ῥιπίδιον, *ου (τό).*

PLUMER, v. a. τίλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.* || *Au fig.* Plumer quelqu'un, lui ôter son argent, γυμνόν τινα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

PLUMET, s. m. λόφος, *ου (δ).* Qui porte un plumet, λερωτός, *ή, όν :* πτεροφόρος, *ος, εν.*

PLUMITIF, s. m. ἀρχέτυπον, *ου (τό).*

LA PLUPART, s. f. πλείστοι, *αι, α :* οἱ πολλοί, αἱ πολλαί, τὰ πολλὰ. La plupart des hommes, τῶν ἀνθρώπων οἱ πλείστοι *ου οἱ πολλοί.* || La plupart du temps, τὰ πολλὰ : ὥς τὰ πολλὰ : τὰ πλείστα : πλεισταίως : ὥς ἐπὶ τὸ πλείστον.

PLURALITÉ, s. f. le plus grand nombre, οἱ πλείονες, -ους, αἱ πλείονες, -ους, τὰ πλείονα, -α. La pluralité des voix, αἱ πλείονες ψήφοι, *ων.* L'emporter à la pluralité des voix, ταῖς ψήφοις κρατεῖω, *ω, fut.* ἴσω. || Nombre supérieur à l'unité, πλῆθος, *ους (τό).* Pluralité des

dieux, πολυθεΐας, *ητος (ή) :* πολυθεΐα, *ας (ή).* La pluralité des maîtres, πολυκυραΐα, *ας (ή).* On forme ainsi plusieurs autres composés.

PLURIEL, adj. et s. m. πληθυντικός, *ή, όν.* Nombre pluriel ou simplement le pluriel, ὁ πληθυντικός ἀριθμός, *ου simplement ὁ πληθυντικώς, οῦ.* Au pluriel, πληθυντικῶς.

PLUS, adv. devant les noms, πλῖον, *γένε.* Plus d'eau, πλῖον ὕδατος. Plus de cent citoyens, πλῖον ἢ ἑκατὸν πολῖται. Souvent l'adv. verbe se tourne par l'adjectif πλείων ou πλείων, *ων, εν, gén.* ονς. Plus de temps, ἔ πλείων χρόνος, *ου.* Plus de soldats, πλείονες *ου* πλείους στρατιῶται, *ων.* Il est mort plus de Tyrrhéniens que de Romains, πλείους τεθνῆκασι τῶν Τυρρηνῶν ἢ Ῥωμαίων (θνήσκω, *fut.* θανέσεται), *Plut.* Il a plus de soixante-dix ans, ἔτη γίγναι πλείω ἑβδομήκοντα *ου* πλείω τῶν ἑβδομήκοντα (γίνεμαι, *fut.* γενήσεται). || Plus ou moins, πλῖον ἢ ἑλασσον. Faire tantôt plus, tantôt moins, πλῖον ἢ ἑλασσον ποιεῖω, *ω, fut.* ἴσω. || De plus, ἔτι : καὶ πρὸς τούτοις ἔτι : πρὸς τούτοις : ἐπὶ τούτοις. C'est une raison de plus pour que tu meures, διὰ τούτο καὶ μᾶλλον τεθνῆξῃ (θνήσκω, *fut.* θανέσεται). || De plus en plus, μᾶλλον καὶ ἔτι μᾶλλον.

Plus, devant un adj. ou un adv. μᾶλλον. Plus convenable, μᾶλλον ἐπιτίδαις, *ος, εν.* Plus redoutable que toi, μᾶλλον σοι *ου* μᾶλλον ἢ σὺ φοβερός, *εί, όν.* Mais en général on tourne par le comparatif. Plus sage que Socrate, Σωκράτους σοφώτερος, *α, εν :* σοφώτερος ἢ Σωκράτης. Plus sagement, σοφώτερον, *ου* quelquefois σοφώτέρως.

Plus, avec un verbe, μᾶλλον : πλῖον. Je vous aime plus que moi, αἰ μᾶλλον ἑμυτοῦ φιλέω, *ω, fut.* ἴσω. Plus que son intérêt ne le demande, μᾶλλον τῶν συμ-φερόντων. Plus qu'il ne faut, μᾶλλον τοῦ δέοντος. Plus qu'il ne convient, μᾶλλον τοῦ προσ-ήκοντος. || Avec un verbe d'estime. Estimer plus la vertu que les richesses, τὴν ἀρετὴν περὶ πλείονες ἢ τὸν πλούτον ποιεῖται, *οῦμαι, fut.* ἴσομαι.

Plus, précédé de l'article le ou la, en parlant de deux personnes ou de deux choses, se rend par le comparatif : en parlant de plusieurs, par le superlatif. Le plus sage des deux, ὁ σοφώτερος. Le plus sage de tous, πάντων σοφώτατος. Le plus souvent, τὰ πλείω : τὰ πλείστα. Le plus que je peux, ὅσον μᾶ-

μιστά θύναμαι, *fut.* θυνήσομαι. Le plus vite possible, ὡς τάχιστα. || Au plus, ὅτι μάλιστα.

PLUS répété s'exprime, le premier par ὅσῳ avec le comparatif, et le second par τοσούτῳ, aussi avec le comparatif. Plus je suis indulgent, plus il me méprise, ὅσῳ πρῶτορός εἰμι, τοσούτῳ μᾶλλον ἡμοῦ κατα-φρονεῖ (κατα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἤσω). Plus les autres villes se sont empressées de nous quitter avec la fortune, plus votre fidélité paraîtra grande, ὅσῳ μᾶλλον αἱ ἄλλαι πόλεις σὺν τῇ τύχῃ ἀπ-ιστράφησαν ἡμῶν, τοσούτῳ ἡ ὑμετέρᾳ πιστότης μείζων ἂν φανείη (ἀπο-στρέφωμαι, *fut.* στραφήσομαι : φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι), *Xén.*

D'AUTANT PLUS QUE s'exprime par τοσούτῳ avec le comparatif, et le que par ὅσον sans comparatif ou ὅσῳ avec le comparatif. Il est d'autant plus grand qu'il est moins orgueilleux, τοσούτῳ μείζων ἐστὶν ὅσῳ ἱλασσον φρονεῖ (φρονέω, ᾧ, *fut.* ἤσω). D'autant supérieurs aux guerriers qui allèrent à Troie que ceux-ci firent seulement, etc., τοσούτον ἀμείνους τῶν ἐπὶ Τροίαν στρατευσαμένων, ὅσον εἰ μὴν τοῦτο μόνον ἔπραξαν (στρατεύωμαι, *fut.* εὔσομαι : πράσσω, *fut.* πράξω), *Dém.*

PLUS, marquant cessation d'action, *ἐτι.* Je ne vois plus, οὐκ εἶτι ὁρῶ (de ὁράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι). Vous ne le trouverez plus, οὐκ εἶτι μὴ αὐτὸν εὕρεῖς (εὕρισκω, *fut.* εὕρῃσω). Tu ne pourras plus échapper, οὐκ ἂν ἀφ-εθείης *ἐτι* (ἀφ-ίεμαι, *fut.* ἀφ-ήσομαι). || Il n'est plus, il est mort, ὤχιστο (*imparf.* δ'εἵχεμαι, *fut.* οἰχίσομαι). Ceux qui ne sont plus, εἰ οἰχόμενοι, ὦν (*partic.* δ'εἵχεμαι) : εἰ μετ-πλησχύτες, ὦν (*partic.* *parf.* de μετ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω).

PLUSIEURS, *adj. pl.* quelques-uns, ἔναι, αἱ, α : ἔστιν αἱ, ἔστιν αἱ, ἔστιν αἱ. || Beaucoup, en assez grand nombre, πολλοί, αἱ, α. Plusieurs fois, πολλάκις. En plusieurs endroits, πολλὰχθ. En plusieurs manières, πολυτρόπως. Qui a plusieurs enfants, πολυτέκνος, ὅς, ὦν. Avoir plusieurs enfants, πολυτεκνίω, ὦ, *fut.* ἤσω. On forme ainsi beaucoup de composés.

PLUTOT, *adv.* par préférence, μᾶλλον. Plutôt que, μᾶλλον ἢ. Je souffrirai tout plutôt que d'être esclave, πάντα μᾶλλον ἢ δουλεύειν πίεσθαι (πάσχω, *fut.* πίεσμαι : δουλεύω, *fut.* εὔσω). || Ou plutôt, pour mieux dire, μᾶλλον δέ. Il a fait du mal à notre république, ou plutôt à tous les Grecs, κακὰ εἰργάσατο τὴν

πόλιν ἡμετέραν, μᾶλλον δὲ καὶ πάντας Ἑλλήνας (εἰργάζομαι, *fut.* ἀσέμαι), *Dém.*

PLUS *tot.* *adv.* plus promptement, voyez *Tot.* **PLUVIAL**, *s. m.* ἡ βροχία, ἴδης (ἡ).

PLUVIALE, *adj. f.* ὁ βροχίος, ὅς, ὦν α, ὦν. Eau pluviale, ὕδωρ βροχίον, ὦν (τὸ).

PLUVIER, *s. m.* οἰσεύ, χαρὰδριός, ὦν (ὁ).

PLUVIEUX, *εὐκ.* *adj.* chargé de pluie, ὑετώδης, ἡς, ἔς. || *Sujet à de fréquentes pluies*, ἐπομβρὸς, ὅς, ὦν.

PNEUMATIQUE, *adj.* πνευματικός, ἡ, ὦν.

PNEUMATOCÈLE, *s. f.* πνευματοκλή, ἡς (ἡ).

PNEUMATOMPHALE, *s. f.* πνευματομήφαλον, ὦν (τὸ).

PNEUMATOSE, *s. f.* πνευμάτωσις, ἡς (ἡ).

PNEUMONIQUE, *adj.* πνευμονικός, ἡ, ὦν.

POCHÉ, *s. f.* petit sac attaché à l'habit, θυλάκιον, ὦν (τὸ). || Grand sac, θύλακος, ὦν (ὁ). || Jabot des oiseaux, πρὸς βίβος, ὦν (ὁ).

POCHIER, *v. a.* — les yeux à quelqu'un, τινὰ ὑπ-ωπιάζω, *fut.* ἀσώ. OEil poché, ὑπώπιον, ὦν (τὸ).

POCHETTE, *s. f.* petite poche, θυλάκιον μικρόν, ὦν (τὸ). || Petit filet, δικτύδιον, ὦν (τὸ). || Petit violon, κιθάριον, ὦν (τὸ).

PODAGRE, *s. m.* ὁ ποδαγρικός, ὦν.

POËLE, *s. f.* instrument de cuisine, τηγανον, ὦν (τὸ). Faire cuire dans la poêle, τηγανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

POËLE, *s. m.* fourneau pour échauffer une chambre, ὑπόκαυστον, ὦν (τὸ). || Dais, pavillon formé par des tentures, σκιὰς, ἀδὲς (ἡ). || Voile qu'on étend sur la tête des mariés, πέτασμα, ἀτος (τὸ).

POËLIER, *s. m.* ὁ τῶν ὑποκαύστων πλάστης, ὦν.

POËLON, *s. m.* χυτρίδιον, ὦν (τὸ).

POËME, *s. m.* ποιήμα, ἀτος (τὸ). Petit poème, ποιημάτιον, ὦν (τὸ). Faire un poème sur un sujet, ὑπόθεσιν τινὰ ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω.

POËSIE, *s. f.* ποίησις, ἡς (ἡ). Il n'y a pas de poésie sans mensonge, οὐδὲμία ποίησις ἀψευδής ἐστὶ, *Plut.*

POËTE, *s. m.* ποιητής, ὦν (ὁ). Femme poète, ποιήτρια, ἡς (ἡ). Poète épique, poète comique, etc. voyez ces adjectifs.

POËTEREAU, *s. m.* στιχοποιός, ὦν (ὁ).

POËTESSE, *s. f.* ποιήτρια, ἡς (ἡ).

POËTIQUE, *adj.* ποιητικός, ἡ, ὦν (*comp.* ὠτάρος, *sup.* ὠτάτος). || Art poétique, ἡ ποιητική, ἡς (*sous-ent.* τέχνη). La poétique d'A-

ristote, Ἀριστοτέλους τὸ περὶ ποιητικῆς (sous-ent. σύγγραμμα, ατος).

POËTIQUEMENT, *adv.* ποιητικῶς.

POËTISER, *v. n.* parler en stile poétique, ποιητικῶς τι φωνέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

POIDS, *s. m.* degré de pesanteur, βάρος, ους (τὸ). Avoir du poids, βάρος ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui n'en a pas, ἀβαρής, ἥς, ἑς. Être accablé sous le poids, ὑπὸ τοῦ βάρους πιεῖσθαι, *fut.* πιεσθήσθαι : τῷ φορτίῳ ὑπο-πίπτω, *fut.* πιεσῶμαι.

Poids à peser, σταθμός, οὔ (ὁ) : pl. σταθμά, ὦν (τὰ). Être du poids de, ἴκω, *fut.* ἴξω, *acc.* Du poids de dix talents, δέκα τάλαντα σταθμὸν ἴκων, ουσα, εν. Il montra que la statue était du poids de quarante talents, ἀκ-ίφηνεν ἔχον τὸ ἀγάλμα τισσαράκοντα τάλαντα σταθμὸν (ἀπὸ-φαίνω, *fut.* φανῶ : ἔχω, *fut.* ἔξω), *Thuc.* Du poids d'un talent, τάλαντιαιος, α, εν. — de deux talents, διτάλαντος, ου, εν. On forme ainsi un grand nombre de composés. Du même poids, ἰσοστάμιος, ου, εν : ἰσοτάλαντος, ου, εν : ἰσοβαρής, ἥς, ἑς : ἰσοῤῥοπός, ου, εν. || Bon poids, bonne mesure, ἐπίματρον, ου (τὸ). Donner bon poids, τί τινα ἐπι-μετρέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Donner mauvais poids, κρουσιμετρέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Vendre au poids, σταθμίω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Au fig.* Vendre au poids de l'or, χρυσίῳ ἀντι-σταθμίω, *fut.* ἴσω, ου ἀντι-ταλαντεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Au poids de l'or, ἀντι πᾶλλων χρημάτων. || Poids qui fait pencher la balance, ῥοπή, ἥς (ἡ). || Avec poids et mesure, ἐν μέτρῳ.

Poids, autorité, ἀξίωμα, ατος (τὸ) : ἀξίωσις, ους (ἡ). Homme de poids, ἀνὴρ ἀξίωμα ου ἀξίωσιν ἔχων, οντος (partic. d'ἔχω, *fut.* ἔξω). Personne ne paraissait avoir assez de poids ni d'influence, οὐδείς ἰσοῤῥοπον βάρος οὐδ' ἀξίωμα ἐχέγγον ἔχων ἐφαίνετο (ἔχω, *fut.* ἔξω : φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι), *Plut.* Ce témoignage n'est d'aucun poids, οὐδαμῖαν ἔχει ῥοπὴν ἢ μαρτυρία. Il aurait beaucoup de poids, μεγάλῳ ἀν ῥοπὴν ἔχει εἰς πίστιν, *Arist.*

POIGNANT, *αυτε*, *adj.* δριμυτός, ἡ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ὀξύς, εἷα, ὑ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος). Douleur poignante, ἡ ὀξεία ὀδύνη, ης. Cela est poignant, ἔστι τοῦτο τῶν χαλεπωτάτων.

POIGNARD, *s. m.* ξιφίδιον, ου (τὸ) : ἔγχει-ρίδιον, ου (τὸ). Porter un poignard sous sa robe, ὑπὸ μάλης ξιφίδιον ἔχω, *fut.* ἔξω. Re-

cevoir un coup de poignard, ξιφιδίῳ τύπτο-μαι, *fut.* τυφθήσομαι. || *Au fig.* Cette parole fut pour lui un coup de poignard, ἰοῦναι. il fut vivement frappé, ἀκούσας ταῦτα, ἐξ-επλάγη (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : ἐκ-πλήσσομαι, *passif* d'ἐκ-πλήσω, *fut.* πλήξω).

POIGNARDER, *v. a.* frapper d'un poi- gnard, ξιφιδίῳ δια-χράσθαι ου κατα-γράσθαι. ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, *acc.* || *Affliger vivement*, ἀνάω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.* || *Piquer, exciter*, καντίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

POIGNÉE, *s. f.* ce que peut contenir la main, δράξ, *gén.* δρακός (ἡ). Poignée d'épis, δράγμα, ατος (τὸ). Poignée de verges, ῥέξδων δίση, ης (ἡ). || Poignée de soldats, αἱ ὀλίγαι στρατιῶται, ὦν : στρατιωτῶν ἡ ὀλίγη χεῖρ, *gén.* χειρός. || A poignée, à foison, ἄδην : ἀφθόνως.

POIGNÉE, manche, λαβή, ἥς (ἡ). Poignée d'une épée, λαβή, ἥς (ἡ) : κόπη, ης (ἡ).

POIGNET, *s. m.* καρπός, οὔ (ὁ).

POIL, *s. m.* ὀρίξ, *gén.* τριχός (ἡ). Avoir du poil, τριχιάω, ὦ, *fut.* ἄσω. Sans poil, ψιλός, ἡ, ὅν. Faire tomber le poil, ψιλῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Poil follet, ἱουλοι, ὦν (αἱ) : ἱονδός, ου (ὁ) : χνοῦς, οὔ (ὁ). || A poil, ψιλῶς. Monter un cheval à poil, ἐπὶ ψιλῷ καθ-ίζομαι, *fut.* ἰσκαί. || De même poil, en parlant des chevaux, ὁμότριξ, *gén.* τριχος (ὁ, ἡ, τὸ) : ὁμό-τριχος, ου, εν : ὁμόχρους, ους, εν. Au poil blanc, qui a le poil blanc, λευκότριξ, *gén.* τριχος (ὁ, ἡ, τὸ), ου λευκότριχος, ου, εν. Au poil noir, μελανότριξ, τριχος (ὁ, ἡ, τὸ). On forme ainsi un grand nombre de composés.

POILU, *υε*, *adj.* τριχώδης, ης, ου : δασύς, εἷα, ὑ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος). Être poilu, τριχιάω, ὦ, *fut.* ἄσω.

POINÇON, *s. m.* fer qui sert à percer, ὀδαλίσκος, ου (ὁ). Poinçon de graveur, στίλιον, ου (τὸ). Poinçon pour écrire sur des tablettes, γραφίον, ου (τὸ) : γραφίς, ἰδος (ἡ) : γραφίδιον, ου (τὸ) : στύλος, ου (ὁ). || *Aiguille de tête*, καλαμίσ, ἰδος (ἡ).

POINDRE, *v. a.* piquer, καντίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

POINDRE, *v. n.* commencer à paraître, ὑπο-φαίνο, *fut.* φανῶ. Le jour commence à poindre, ὑπο-φαίνει ου ὑπο-φαίσκει ἡμέρα (ὑπο-φαίσκει, *sans futur*). L'herbe commençait à poindre, ἀρτι χλωαίσεις τῆς πύας (χλωαίω, *fut.* ἄσω).

POING, *s. m.* πυγμή, ἥς (ῆ). Gros comme *e poing*, πυγμαῖος, α, ον. Coup de poing, κολαφός, ου (ὀ). Donner à quelqu'un un coup de poing, κολαφόν τινα ἐν-τρίβω, *fut.* τρήσω : τινά κολαφίζω, *fut.* ἰσω : πύξ τινα παίω, *fut.* παίσω. A coups de poing, πύξ. Tomber sur quelqu'un à coups de poing, πύξ ἐπὶ τινα ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Se battre à coups de poing, πυκτεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

POINT, *s. m.* terme de mathématiques, στιγμή, ἥς (ῆ). D'un point, qu'il n'est qu'un point, στιγμαῖος, α, ον. La vie la plus longue n'est qu'un point par rapport à l'éternité, ὁ μακρότατος βίος στιγμαῖός ἐστι πρὸς τὸν αἰώνιον αἶωνα, *Plut.* || Terme de grammaire, στιγμή, ἥς (ῆ). Point final, ἡ τελεία στιγμή, ἥς. Point en haut, ἡ μείση στιγμή, ἥς. Mettre un point à une phrase, τὴν περίερον στίξω, *fut.* στίξω.

POINT, *piqûre*, κέντημα, ατος (τὸ). || *Couture*, ξαφή, ἥς (ῆ). Faire un point à un habit, ἱματίον ἀκίμαι, οὔμαι, *fut.* ἀκίσομαι.

POINT, *degré*, κατάστασις, εως (ῆ). Les affaires en sont venues à ce point, εἰς τούτῳ τὰ πράγματα κατα-ίστηται οὐ καθ-ίσταται (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). Il en vint à ce point de démence qu'il voulait, εἰς τοσούτον ἀνοίας ἦλθεν οὐ προ-ῆλθεν οὐ προ-ῆλθεν οὐ προ-ῆλθεν (ἐρχομαι οὐ προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : προ-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω : προ-άγομαι, *fut.* ἀγθίσομαι), avec ὥστε et l'*inf.* Au dernier point, εἰς ἄκρον : ἄκρως : ἰσχυρῶς. Habile au dernier point dans son art, τὴν τέχνην ἄκρος, α, ον. Parvenir au dernier point de la sagesse, εἰς ἄκρον σοφίας ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω.

POINT, *instant*, *moment*. A point nommé, à point, πρὸς καιρόν. Qui vient ou qui se fait à point, ὥραῖος, α, ον. Être sur le point de, μέλλω, *fut.* μελλήσω, *inf.* Comme on était sur le point d'en venir aux mains, μελλούσης μάχης εἶσθαι (*fut.* εἰμί). || Point du jour, ἑσπέρης, ου (ὀ). Au point du jour, περί ἑσπέρην.

POINT, *article d'un discours*, etc. κεφάλαιον, ου (τὸ). Diviser en deux points, εἰς δύο μέρη δι-κτερεύω, ὦ, *fut.* ἀκτρήσω, *acc.* De point en point, καθ' ἑαυτον. || *Sujet*, *matière*, ὑπόθεσις, εως (ῆ). Dans ce sens on le supprime ordinairement, et on emploie l'*adj.* neutre. Ce point est important, τούτῳ δὲ λόγῳ ἀξίον ἐστι. Sur ce point, περί τούτου. || Point d'honneur,

φιλοτιμία, ας (ῆ). Se disputer sur le point d'honneur, φιλοτιμίζομαι, οὔμαι, *fut.* ηθίσσομαι.

POINT de côté, ὁ τῆς πλευρᾶς πόνος, ου. Avoir un point de côté, τὴν πλευρὰν πονέω, ὦ, *fut.* ἥσω.

POINT, *adv. négatif*, ὡ : μή. Je n'ai point dit, οὐκ εἶπον (*aor.* 2 de λέγω, *fut.* λήξω οὐ ἰρῶ). Pour qu'on ne dise point, μή τις εἴπῃ. N'ai-je point dit? οὐκ εἶπον; ἄρ' οὐκ εἶπον; Point du tout, οὐδαμῶς : μηδαμῶς.

POINTE, *s. f.* bout aigu, τὸ ἄκρον, ου. Pointe d'une flèche, βέλος ἄκρον, ου (τὸ). Pointe d'un rocher, πέτρα ἄκρα, ας (ῆ) : τῆς πέτρας ἡ ἄκρα, ας, ου τὸ ἄκρον, ου. Se terminer en pointe, εἰς ὅξυ κατα-λήγω, *fut.* λήξω. Pointe d'une épée, τὸ τοῦ ξίφους ἔξυ, ἰος. Frapper de la pointe, κεντέω, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* : ἐκ διαλήψεως παίω, *fut.* παίσω, *acc.* A la pointe de l'épée, βίξ. || Pousser sa pointe, suivre son projet, τῶν προ-καιμένων ἔρχομαι, *fut.* ἔρομαι. || Sur la pointe des pieds, ἐπ' ἄκροις ὀνυξίν. Se dresser sur la pointe des pieds, ἐπ' ἄκροις ὀνυξίν οὐ ἐπὶ τῶν ὀνυχῶν ἄκρων ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι.

POINTE, *savour piquante*, τὸ ἔξυ, ἰος. Avoir une pointe de vinaigre, ἐξίζω, *fut.* ἰσω.

POINTE, *bon mot*, plaisanterie, ἐξυμωρον, ου (τὸ). Diseur ou faiseur de pointes, γελοιοποιός, ὦ (ὀ).

POINTER, *v. a.* piquer, κεντέω, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* || *Dresser*, *diriger*, εὐθύνω οὐ δι-ευνώνω, *fut.* ευνῶ, *acc.* Pointer une machine de guerre contre une ville, μηχανήματα τῇ πόλει ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω, *Dén.*

POINTER, *v. n.* faire une pointe en avant, προ-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω. || *S'élever haut*, ἀν-ίπταμαι, *fut.* ἀνα-πτήσομαι. || *Commencer à poindre*, ὑπο-φαίνω, *fut.* φανῶ. Le vert commence à pointer, ἄρτι χλοαῖται ἡ πόα (χλοαῖω, *fut.* ἄσω).

POINTILLAGE, *s. m.* διάστιχis, εως (ῆ). **POINTILLER**, *v. n.* faire des points, στίξω, *fut.* στίξω, *acc.* || *Contester sur des riens*, λεπτο-λογίζομαι οὐ μικρολογίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι.

POINTILLERIE, *s. f.* λεπτολογία, ας (ῆ). **POINTILLEUX**, πικρῶς, *adj.* λεπτολόγος, ας, ον : μικρολόγος, ας, ον.

POINTU, νε, *adj.* ὀξύς, εἰα, ὦ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑτάτος). *Rendre pointu*, ὀξύνω, *fut.* ευνῶ, *acc.*

POIRE, *s. f. fruit*, ἄπιον, ου (τὸ). Poire sauvage, ἀχράς, ἄδος (ἡ).

POIRÉ, *s. m. boisson faite de poires*, ὁ ἀπίτης εἶνος, ου.

POIREAU, ou **PORREAU**, *s. m. légume*, πράσον, ου (τὸ). || *Vertue sur la peau*, ἀροσχερδών, ὄνος (ἡ).

POIRÉE, *s. f. herbe*, βλίτον, ου (τὸ).

POIRIER, *s. m. arbre*, ἄπις, ου (ἡ). Poirier sauvage, ἀχράς, ἄδος (ἡ).

POIS, *s. m. légume*, πῖσον, ου (τὸ). Pois chiche, ἰριζίνθος, ου (ὁ).

POISON, *s. m. φάρμακον*, ου (τὸ). Les poisons, φάρμακα, ων (τὰ) : τὰ δηλητήρια, ων. Préparer du poison, φάρμακον παρασκευάζω, ου ἵσταμαι, *fut.* ἰσώ. Prendre du poison, φάρμακον πίνω, *fut.* πίμμαι. Faire prendre à quelqu'un du poison, φάρμακόν τινι δίδωμι, *fut.* δώσω, ου προσ-φέρω, *fut.* προσ-είσω. Faire mourir par le poison, ὑπὸ φαρμάκου ἀν-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Mourir par le poison, φαρμάκῳ ου ἐκ φαρμάκου ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανέμμαι.

POISSARD, *ARDE*, *adj.* ἀγοραῖος, α, *ον.* || Poissarde, marchande de poisson, ἰχθυοπώλαινα, ης (ἡ) : marchande de légumes, λαχανόπωλις, ιδος (ἡ).

POISSER, *v. a. enduire de poix*, πισσώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Poissé, ἐε, πισσωτός, ἡ, ὄν. || *Salir*, μελύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Poissé, ἐε, *en ce sens*, μαμλουσμένος, η, *ον.*

POISSEUX, *EUSE*, *adj.* πισσώδης, ης, *ες.*

POISSON, *s. m.* ἰχθύς, ὅς (ὁ). Petit poisson, ἰχθύδιον, ου (τὸ). Poisson monstrueux, κῆτος, ους (τὸ). De poisson, ἰχθυοφρῆς, ἄ, ὄν. Vivre de poissons, ἰχθυοφρῆς, ὦ, *fut.* ἴσω.

POISSONNAILLE, *s. f.* ἰχθύδια, ων (τὰ).

POISSONNERIE, *s. f.* ἰχθυοπωλείον, ου (τὸ).

POISSONNEUX, *EUSE*, *adj.* ἰχθυώδης, ης, *ες.*

POISSONNIER, *s. m.* ἰερε, *s. f.* ἰχθυοπώλης, ου (ἡ) : *au fém.* ἰχθυοπώλαινα, ης (ἡ).

POITRAIL, *s. m. poitrine du cheval*, στήθης, ους (τὸ) : θώραξ, ακος (ὁ). || *Partie du harnois*, προστερνίδιον, ου (τὸ).

POITRINAIRE, *adj.* φθισικός, ἡ, ὄν : πνευμονικός, ἡ, ὄν.

POITRINE, *s. f. partie intérieure et supérieure du tronc*, στήθος, ους (τὸ) : στήρνα, ων (τὰ) : θώραξ, ακος (ὁ). Frapper à la poitrine, εἰς τὰ στήρνα παίω, *fut.* παίσω, *acc.*

Se frapper la poitrine, στήρνουπιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσμαι. || *Les poumons*, πνεύμων, ους (ὁ). Qui concerne la poitrine, πνευμονικός, ἡ, ὄν. Maladie de poitrine, πνευμονία, ας (ἡ). Malade de la poitrine, πνευμονικός, ἡ, ὄν. Être malade de la poitrine, τὸν πνεύμονα πονίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

POIVRE, *s. m.* πέπρι, ιως (τὸ). Grain de poivre, πιπέριον, ου (τὸ). Avoir le goût du poivre, πιπερίζω, *fut.* ἴσω.

POIVRER, *v. a.* τῷ πιπρί κᾶσσω, *fut.* κᾶσω, *acc.* Poivré, ἐε, πιπρόπαστος, ος, *ον.*

POIVRETTE, *s. f. plante*, πιπρίτις, ιδος (ἡ).

POIVRIER, *s. m. arbrisseau*, πιπερίς, ιδος (ἡ).

POIVRIÈRE, *s. f.* ἡ τοῦ πιπρίως θύκη, ης.

POIX, *s. f. substance résineuse*, πίσσα, ης (ἡ). Extraire la poix de l'arbre à l'aide du feu, τὴν πύκην πίσσα καυτίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Avoir la couleur ou l'odeur de la poix, πισσάζω, *fut.* ἴσω. Semblable à la poix, πισσώδης, ης, *ες* : πισσώδης, ης, *ες*. Enduire de poix, πισσώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Enduit de poix, πισσωτός, ἡ, ὄν. || Poix-résine, ῥητίνη, ης (ἡ). **POLAIRE**, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τοὺς πόλους ου περὶ τὸν πόλον.

POLE, *s. m.* πόλος, ου (ὁ). Extrémités du pôle, τὰ τοῦ πόλου ἄκρα, ων.

POLÉMARQUE, *s. m.* πολέμαρχος, ου (ὁ).

POLÉMIQUE, *adj.* διαλεκτικός, ἡ, ὄν : ἀμφισθητικός, ἡ, ὄν. Discussion polémique, ἀμφισθητής, ιως (ἡ). Sujet de polémique, ἀμφισθητήμα, ατος (τὸ) : τὸ ἀμφισθητούμενον, ου (*partie*). *passif* ἀμφισθητός, ὦ, *fut.* ἴσω). || La polémique, l'art de discuter, ἡ διαλεκτική, ἥς. || Une polémique, discussion soutenue, ἀμφισθητικός, ιως (ἡ).

POLI, *ie*, *adj.* λίος, ὑπὶ, voyez **POLIN**. || Civil, honnête, ἀστειός, α, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Faire une réponse polie, ἀστία ἀπο-κρίνμαι, *fut.* κρινέμμαι.

POLI, *s. m.* lustre, éclat, λιοτής, ητος (ἡ). Donner le poli à, λειώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : λειάω ου λειάω, *fut.* ανῶ, *acc.*

POLICE, *s. f. ordre établi dans une ville*, ἀστυνομία, ας (ἡ). Magistrat chargé de la police, ἀστυνόμενος, ου (ὁ). || *Ordre, discipline, en général*, εὐταξία, ας (ἡ).

POLICER, *v. a.* mettre en bon ordre, καθαίρω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* État bien policé,

ἡ καλῶς πεπολιτευμένη πόλις, εως (*partie. parf. passif* de πολιτεύω, *fut.* εύσω) : πόλις εὖ καθ-
εστηκυῖα, ας (*partic. parf. de καθ-ίσταμαι, fut.* κατα-στήσονται). || *Civiliser, adoucir les mœurs*, ἡμερώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* : ἡθεποιῶ, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* *Policiée, ée, ἡμερος, α,* *on.* Les peuples policés, τὰ πολιτευόμενα ἔθνη, ὦν.

POLIMENT, *adv.* ἀστείως.

POLIR, *v. a.* rendre uni, λειώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* : λειαίνω ου λειάινω, *fut.* ανῶ, *acc.* *Polir ses armes*, τὰ ἔπλα λαμπρύνονται, *fut.* υνωῦμαι. *Polir les pierres*, τοὺς λίθους ξίω, *fut.* ξίσω. *Poli, ie*, λειός, α, *on* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτης). || *Limer, perfectionner, εξ-εργάζομαι ου περι-εργάζομαι, fut.* ἀσσομαι, *acc.* : δι-ακριβῶω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* *Discours poli*, ὁ δι-ηκριβωμένος λόγος, ου. *Stile poli*, ἡ πεποιημένη λέξις, εως. || *Former, instruire, παιδεύω, fut.* εύσω, *acc.* : δι-ορθῶω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* *Polir les mœurs ou le caractère de quelqu'un*, ἡθεποιῶ, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.*

POLISSEUR, *s. m.* — de pierres, λιθοξόος, ου (ὁ).

POLISSOIR, *s. m.* ξυστήρ, ἦρος (ὁ).

POLISSON, *onhe, adj.* ἀκολαστος, ας, *on* : ἀσελγής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱσπερος, *sup.* ἱσπετατης). || *Subst.* Un polisson, un libertin, ἀνὴρ ου καὶς ἀκολαστος, ου (ὁ). — un espiegle, μύθων, ωνος (ὁ). — un homme vil, οὐτιδανός, οὔ (ὁ).

POLISSONNER, *v. n.* ἀκολαστίω, ὦ, *fut.* ἥσω.

POLISSONNERIE, *s. f.* — en action, ἀκολαστία, ας (ἡ) : ἀκολάστημα, ατος (τὸ). — en parole, αἰσχρολογία, ας (ἡ). Dire des polissonneries, αἰσχρολογίω, ὦ, *fut.* ἥσω.

POLISSURE, *s. f.* λειώσις, εως (ἡ).

POLITESSE, *s. f.* caractère poli, ἀστειοτής, ητος (ἡ). Avoir de la politesse, ἀστείως εἶω, *fut.* ἔσω. || *Élégance, κομψότης, ητος (ἡ)* : κομψεία, ας (ἡ). *Politesse du stile, de l'expression, καλλιπεία, ας (ἡ)*. || *Marque de civilité, φιλοφροσύνη, ης (ἡ)*. Faire des politesses à quelqu'un, τινά ου τινί ου rarement πρὸς τινα φιλοφρονέσθαι, οὔμαι, *fut.* ἥσσομαι.

POLITIQUE, *adj.* qui concerne le gouvernement des États, πολιτικός, ἡ, ὄν. Régime politique, πολιτεία, ας (ἡ). || *Habile à gouverner un État*, πολιτικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατης). Adroit politique, ἀνὴρ πολιτικώτατος, ου (ὁ). || *Habile à manier les*

hommes, expérimenté, πανούργος, ας, *on* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατης) : ἐμπειρος, ας, *on* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατης). En lin politique, μάλα ἐμπειρῶς. || *Les politiques, ceux qui s'occupent de nouvelles*, λογεπαισί, ὦν (ὁ), *Dém.*

POLITIQUE, *s. f.* l'art du gouvernement, ἡ πολιτική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). || *Affaires publiques*, τὰ πολιτικά, ὦν : πολιτεία, ας (ἡ). || *Connaissance des hommes et des affaires*, ἐμπειρία, ας (ἡ). || *Conduite adroite*, πανουργία, ας (ἡ).

POLITIQUEMENT, *adv.* en homme d'État, πολιτικῶς. || *Adroitemment*, ἐμπειρῶς.

POLLUER, *v. a.* μολύνω, *fut.* υνωῶ, *acc.* : μαίניω, *fut.* ανῶ, *acc.*

POLLUTION, *s. f.* μολυσμός, οὔ (ὁ).

POLTRON, *onhe, adj.* δειλός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατης) : ἀνάνδρος, ας, *on* : ἀθυμῶς, ας, *on*. || Un poltron, δειλὸς τις : ἀνάνδρὸς τις : βλάξ, *gén.* βλακός (ὁ). En poltron, δειλῶς : ἀνάνδρως : ἀθύμως : βλακικῶς.

POLTRONNER, *v. n.* δειλιάω, ὦ, *fut.* ἀσσω.

POLTRONNERIE, *s. f.* δειλία, ας (ἡ) : ἀνανδρία, ας (ἡ) : ἀθυμία, ας (ἡ).

POLYCHRESTE, *adj.* πολύχρηστος, ας, *on*.

POLYÈDRE, *adj.* πολύεδρος, ας, *on*.

POLYGAME, *s. m.* πολύγαμος, ου (ὁ).

POLYGAMIE, *s. f.* πολυγαμία, ας (ἡ).

POLYGLOTTE, *adj.* πολύγλωσσος, ας, *on*.

POLYGONE, *adj.* πολύγωνος, ας, *on*. || *s. m.* πολύγωνον, ου (τὸ).

POLYGRAPHIE, *s. m.* πολυγράφος, ου (ὁ).

POLYNOME, *s. m.* ἡ ἐκ πολλῶν ὀνομάτων (*sous-ent.* πρὸς ὅτις, ητος).

POLYPE, *s. m.* animal, πολύπους, οδος (ὁ). || *Excroissance de chair*, πολύπους, οδος (ὁ).

POLYPODE, *s. m.* plante, πολυπόδιον, ου (τὸ).

POLYSYLLABE, *adj.* πολυσύλλαβος, ας, *on*. || *s. m.* τὸ πολυσύλλαβον, ου (*sous-ent.* ὄνομα).

POLYSYLLABIQUE, *adj.* πολυσύλλαβος, ας, *on*.

POLYTECHNIQUE, *adj.* πολύτεχνος, ας, *on*.

POLYTHÉISME, *s. m.* πολυθεΐα, ας (ἡ) : πολυθεΐτης, ητος (ἡ).

POLYTHÉISTE, *s. m.* ou *f.* πολύθεος, ου (ὁ, ἡ).

POLYTRIC, *s. m.* plante, πολύτριχον, ου (τὸ).

POMMADE, *s. f.* ἀλείψ, ατος (τὸ).

POMMADER, *v. a.* ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

POMME, *s. f.* fruit, μήλον, ου (τὸ). Pomme

douce, μελίμηλον, ου (τὸ). Pommes sauvages, ἀγριόμηλα, ων (τὰ). || Pomme de pin, στρόβιλος, ου (ὁ) : κώνος, ου (ὁ). || Chose ronde en général, σφαίριον, ου (τὸ) : σφαιριδion, ου (τὸ).

POMMEAU, s. m. λαβή, ἥς (ἡ).

POMMELÉ, εκ, adj. λευκοστictos, ος, ον.

POMMERAIE, s. f. μιλών, ὄνος (ὁ), Gloss.

POMMETTE, s. f. σφαιριδion, ου (τὸ).

POMMIER, s. m. arbre, κτλία, ας (ἡ).

POMPE, s. f. procession ou marche solennelle, πομπή, ἥς (ἡ). Pompe triomphale, ἡ ἱπνίκος πομπή, ἥς. Conduire en pompe, προ-πέμπω, fut. πέμψω, acc. Marcher en pompe, πομπεύω, fut. εὐσω. || Grand appareil, πομπή, ἥς (ἡ) : παρασκευή, ἥς (ἡ). Avec tant de pompe, μιτὰ τσαούτης παρασκευῆς. || Emphase du discours, πομπή, ἥς (ἡ) : πομπεία, ας (ἡ) : ὑψηλογία, ας (ἡ) : ὕψος, ους (τὸ). Parler avec pompe, πομπικῶς λόγω χρᾶσθαι, ὤμαι, fut. χρῆσθαι : ὑψηλογεύω, ὦ, fut. ἴσω.

POMPE, machine pour élever l'eau, ἀντλητήριον, ου (τὸ). Travailler à la pompe, ἀντλῶ, ὦ, fut. ἴσω. L'action d'y travailler, ἀντλησις, ιως (ἡ).

POMPER, v. a. travailler à la pompe, ἀντλῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. || Aspirer, humer, ῥορεύω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || S'imprégner de, ἀπο-μάσσομαι, fut. μάξομαι, acc.

POMPEUSEMENT, adv. πομπικῶς.

POMPEUX, ευσε, adj. πομπικός, ἡ, ὄν. Marche pompeuse, πομπή, ἥς (ἡ). Stile pompeux, ὑψηλογία, ας (ἡ). Discours pompeux, οἱ πομπικὶ λόγοι, ων.

POMPON, s. m. sorte de gros bouton, σφαιριδion, ου (τὸ) : κόμμος, ου (ὁ). || Au fig. ornement affecté, κομμός, οὗ (ὁ) : κόμμωμα, ατος (τὸ).

POMPONNER, v. a. κομμῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc.

PONANT, s. m. voyez PONENT.

PONCE, ou PIERRE PONCE, s. f. κίσσους, ιως (ἡ). De pierre-ponce, κισσοειδής, ἥς, ις. Semblable à la pierre-ponce, κισσοειδής, ἥς, ις.

PONCEAU, s. m. pavois sauvage, ροιάς, ἀδος (ἡ). || Couleur d'un rouge foncé, τὸ φοινικοῦν χρώμα, ατος. Qui est de cette couleur, φοινικῶς, ἡ, οὗν.

PONCER, v. a. κατα-κισσορίζω, fut. ἴσω, acc.

PONCTION, s. f. παρακέντησις, ιως (ἡ).

Faire la ponction, παρα-κέντω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

PONCTUALITÉ, s. f. ἀκριβεία, ας (ἡ).

PONCTUATION, s. f. διάστιξις, ιως (ἡ).

PONCTUEL, εκκε, adj. ἀκριβής, ἥς, ις : (comp. ἰσπερος, ευρ. ἰστατος).

PONCTUELLEMENT, adv. ἀκριβῶς.

PONCTUER, v. a. δια-στίζω, fut. στίζω. acc. Qui n'est pas ponctué, ἀδιάστικτος, ες, ον.

PONDÉRATION, s. f. ταλάντωσις, ιως (ἡ).

PONDÉRER, v. a. σταθμίζω, fut. ἴσω, acc. : ταλαντώ, ὦ, fut. ὠσω, acc. : ταλαντεύω, fut. εὐσω, acc.

PONDEUSE, adj. f. Poule pondouse, ἡ ὠ-τόκος ὄρνις, ιδως.

PONDRE, v. a. ou n. ὠτοκίω, ὦ, fut. ἴσω : ὠά τίκτω, ou simplement τίκτω, fut. τέξμαι. Qui pond, ὠτόκος, ες, ον. Qui pond des œufs d'or, χρυσότοκος, ος, ον. Pondre des œufs d'or, ὠά χρυσά τίκτω, fut. τέξμαι.

PONENT, s. m. l'occident, δύσις, ιως (ἡ).

PONT, s. m. γέφυρα, ας (ἡ). Petit pont, γεφύριον, ου (τὸ). Construire un pont, γεφυροποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. Jeter un pont sur un fleuve, τὸν πεταμὸν γεφυρώ, ὦ, fut. ὠσω, ou ζεύγνυμι, fut. ζεύξω. Passer les fleuves sur des ponts de cadavres, πεταμούς νεκρῶς γε γεφυρωμένους δια-βαίνειν, fut. ἐθήσομαι, Thuc. || Pont de vaisseau, κατάστρομα, ατος (τὸ). Combattre du haut des ponts, ἀπὸ τῶν καταστροφμάτων μάχεσθαι, fut. μαχέσθαι.

PONTE, s. f. ὠτοκία, ας (ἡ) : τόκος, ου (ὁ).

PONTÉ, εκ, adj. κατάφρακτος, ος, ον.

PONTIFE, s. m. ἀρχιερεύς, ιως (ὁ) : ἱεράρχης ou ἱεραρχος ου (ὁ). Être pontife, ἀρχιερατεύω, fut. εὐσω : ἀρχιεράομαι, ὤμαι, fut. ἀσομαι : ἱεραρχῶ, ὦ, fut. ἴσω.

PONTIFICAL, εκκε, adj. ἀρχιερατικός, ἡ, ὄν : ἱεραρχικός, ἡ, ὄν.

PONTIFICALEMENT, adv. ἐν ἀρχιερείῃς μέρει : ἱεραρχικῶς.

PONTIFICAT, s. m. ἀρχιερωσύνη, ας (ἡ) : ἀρχιερατεία, ας (ἡ) : ἱεραρχία, ας (ἡ). Sous le pontificat d'un tel, ἐπ' ἀρχιερείῃς τοῦ δαίνοῃς : τούτου ἀρχιερατεύοντος (partic. d'ἀρχιερατεύω, fut. εὐσω).

PONTONAGE, s. m. péage, πορθμεῖον, ου (τὸ).

PONTONNIER, s. m. celui qui construit les ponts, γεφυροποιός, οὗ (ὁ). || Celui qui perçoit le péage, τελώνης, ου (ὁ).

POPULACE, s. f. ὄχλος, ου (ὁ) : πλῆθος, ους (τὸ).

POPULACIER, εκκε, adj. qui habite la populace, τῷ ὄχλῳ συ-ζῶν, ὡσα, ὢν (partic. de

συ-ζάω-ω, *ful.* ζήσω. || *Qui flatte la populace, ελκικόπος, ες, ον :* ἑλκιστικός, ὅς, ὄν : ἑλκιστικός, ἥς, ἑς.

POPULAIRE, adj. δημοτικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Gouvernement populaire, δημοκρατία, ας (ἡ). Faveur populaire, ἡ τοῦ δήμου χάρις, ιτος : ἡ τοῦ δήμου εὐνοία, ας. || *Qui plait au peuple, τῷ δήμῳ κεχαρισμένος, η, ον :* δημοχαρής, ἥς, ἑς. Ses manières populaires, τὸ δημοτικὸν αὐτοῦ. Qui cherche à se rendre populaire, δημοκόπος, ες, ον. Chercher à se rendre populaire, δημοκοπέω, ὦ, *ful.* ἥσω. || *Conforme aux habitudes du petit peuple, δημόδης, ης, ες :* ἀγοραῖος, α, ον. Expressions populaires, ὀνόματα δημόδη ου ἀγοραῖα, ὦν (τά).

POPULAIREMENT, adv. δημοτικῶς.

POPULARITÉ, s. f. manières populaires, τὸ δημοτικόν, εῦ. || *Faveur populaire, ἡ τοῦ δήμου χάρις, ιτος.*

POPULATION, s. f. πλῆθος, ους (τὸ). Population considérable, πολυανθρωπία, ας (ἡ). Faible population, ὀλιγανθρία, ας (ἡ).

POPULEUX, πωπ, adj. πολυάνθρωπος, ες, ον : συχνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

PORACÉ, ες, adj. πρασοειδής, ἥς, ἑς.

PORC, s. m. χοῖρος, ὦ (δ) : ὕς, *gén.* ὕος (δ, *plus souveni* ἡ). Petit porc, χοιρίδιον, ου (τὸ). Porc entier, κάπρος, ου (δ). De porc, χοίρειος, α, ον. Garder les porcs, τοὺς χοίρους ου τὰς ὕς βόσκει, *ful.* βοσκήσω. Gardeur de porcs, σφωτής, ου (δ).

PORC-ÉPIC, s. m. animal, ὑστρίξ, ιχος (δ, ἡ).

PORCHE, s. m. portail, πυλών, ὦνος (δ).

PORCHER, s. m. σφωτής, ου (δ).

PORE, s. m. πόρος, ου (δ). Ouvrir les pores, ποροποιέω, ὦ, *ful.* ἥσω.

POREUX, πωπ, adj. πολύπορος, ες, ον.

POROSITÉ, s. f. τὸ πολύπορον, ου.

PORPHYRE, s. m. sorte de marbre, ὁ πορφύρεος, ου (*sous-ent.* λίθος).

PORPHYRISER, v. a. συν-τρίβω, *ful.* τρίβω, *acc.*

PORREAU, s. m. voyez POIREAU.

PORT, s. m. bassin pour recevoir les vaisseaux, λιμὴν, ἑνος (δ). Petit port, λιμανίσκος, ου (δ). Port creusé par la nature, λιμὴν αὐτογενής, ους (δ). Être au port, être dans le port, λιμενίζω, *ful.* ἴσω. Être dans un lieu comme dans un port, τόπῳ τινὶ δι-λιμενίζω,

ful. ἴσω. Faire entrer dans le port, ὀρμίζω-
ful. ἴσω, *acc.* Entrer dans le port, ὀρμίζομαι, *ful.* ἴσμαι ου ὀσθήσμαι. Toucher au port, ὀρμισθῆναι ἤδη μάλω, *ful.* μολλήσω. Sorti du port, ἀπο-πλέω ου ἐκ-πλέω, *ful.* πλεύσομαι. Arriver à bon port, avoir une heureuse navigation, εὐπλοίας τυγχάνω, *ful.* ταύζομαι.

PORT, s. m. transport, διακομιδή, ἥς (ἡ). Ce qu'on paye pour le port, κόμιστρον, ου (τὸ). Payer un port de lettre, τῷ γραμματοφύρῳ τὰ κόμιστρα δίδωμι, *ful.* δώσω. || Port d'armes, ἡ τῶν ὅπλων φορά, ᾤς.

PORT, maintien, σχῆμα, ατος (τῆ). Qui a un port majestueux, τὸ σχῆμα εὐσταλῆς, ἥς, ἑς : τὸ σχῆμα σεμνός, ἡ, ὄν.

PORTABLE, adj. φορητός, ἡ, ὄν.

PORTAGE, s. m. διακομιδή, ἥς (ἡ).

PORTAIL, s. m. πυλών, ὦνος (δ).

PORTATIF, ινε, adj. εὐφορος, ες, ον.

PORTE, s. f. — d'une ville, πύλη, κς (ἡ). Munir de portes, πυλόω, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* Qui n'a pas de portes, ἀπύλωτος, ες, ον. Qui a cent portes, ἑκατοντάπυλος, ες, ον.

Porte d'une maison, θύρα, ας (ἡ). Porte cochère, ἡ αἰθυα, ου (*sous-ent.* θύρα). Qui n'a pas de porte, ἄθυρος, ες, ον. Mettre une porte, θυρώω, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* Frapper à la porte, τὴν θύραν κόπτω, *ful.* κώψω : θυροκοπέω, ὦ, *ful.* ἥσω. A la porte, dehors, ἔξω. Mettre à la porte, θύραζε ἐκ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* || *Au fig. accès, entrée, είσδος, ου (ἡ) :* πρόσδος, ου (ἡ). Les portes de l'Asie, αἱ τῆς Ἀσίας πύλαι, ὦν, *Plut.* Ouvrir à quelqu'un les portes de, τινὶ εἰς τι ὀδοποιέω, ὦ, *ful.* ἥσω. Être aux portes de la mort, τοῦ θανάτου ἐγγὺς εἶμι, *ful.* ἴσμαι.

LA PORTE, la cour du sultan, πύλαι, ὦν (αἱ).

PORTE-BALLE, s. m. προπέλας, ου (δ).

PORTE-CLEF, s. m. κλειδοῦχος, ου (δ).

PORTE-DRAPEAU, s. m. σημαιοφόρος, ου (δ).

PORTÉE, s. f. les petits d'un animal, τόκος, ου (δ).

Portée, espace que peut parcourir un corps lancé, βολή, ἥς (ἡ). A la portée du trait, ἐντὸς βολῶν. Hors de la portée du trait, ἐκτὸς βολῶν. || *Proximité, facilité.* A la portée de la main, ὑπὸ τῇ χειρί. Qui est à la portée de la main, ὑποχείριος, ες, ον : πρόχειρος, ες, ον. Je suis à portée de faire cela, πρό-

χειρόν ἐστὶ μοι τοῦτο ποιῆν. || *Capacité*, κατά-ληψις, εὖς (ἦ). Être à la portée de l'esprit humain, κατ' ἀνθρώπων εἶμι, fut. ἵσμαι. Se mettre à la portée de ses auditeurs, τῇ τῶν ἀκούοντων διανοίᾳ συγκατα-βαίνω, fut. ἐήσμαι. Choses qui passent notre portée, τὰ ὑπὲρ ἡμᾶς ὄντα, ὦν (partic. δ'εἰμί, fut. ἵσμαι), ou simplement τὰ ὑπὲρ ἡμᾶς. Il est hors de la portée de l'homme de tout connaître, ὑπὲρ ἀνθρώπων ἐστὶ πάντα γνῶσκω (γνώσκω, fut. γνώσμαι). Qui est à la portée du peuple, τῷ δήμῳ χωρητός, ἦ, ὄν. Qui est à la portée de chacun, ἰκάστω πρόχειρος, ὅς, ὅν.

PORTE-ENSEIGNE, *s. m.* σημαισφόρος, ὢν (ὅ).

PORTE-ÉPÉE, *s. m.* ceinturon, ζωστήρ, ἥρος (ὅ). || Celui qui porte l'épée, ξιφηφόρος, ὢν (ὅ).

PORTE-ÉTENDARD, *s. m.* σημαιοφορός, ὢν (ὅ).

PORTEFAIX, *s. m.* φορηγός, οὗ (ὅ) : ἀχθεφόρος, ὢν (ὅ). De portefaix, φορηγώς, ἦ, ὄν. Langage de portefaix, τὰ καπηλικὰ ὀνόματα, ὦν.

PORTEFEUILLE, *s. m.* χαρτοφυλάκιον, ὢν (ὅ).

PORTE-MANTEAU, *s. m.* στρωματεύς, ἰῶς (ὅ).

PORTER, *v. a. dans le sens propre*, φέρω, fut. εἶσω, acc. Porter à ou vers, προσ-φέρω, acc. Porter dans, εἰς-φέρω, acc. Porter sur, ἐπὶ-φέρω, acc. Porter de haut en bas, κατα-φέρω, acc. Porter de bas en haut, ἀνα-φέρω, acc. Porter dehors, ἐκ-φέρω, acc. Porter çà et là, δια-φέρω, acc. Porter tout, autour ou de tous côtés, περι-φέρω, acc. Porter d'un lieu à un autre, κενεῖω ou δια-κινεῖω, fut. ἰσω, acc. Porter sur ses épaules ou en général porter, en parlant d'une chose lourde, βαρύνω, fut. ἄσω, acc. Porter sur soi un habit, un anneau, etc. φορέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Porter en voiture ou sur une monture, ὀρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Ce que l'on porte sur soi, φόρημα, αὐτός (ὅ). Action de porter sur soi, φόρησις, εὖς (ἦ). Action de porter en général, φορά, ἄς (ἦ). || Porter la tête haute, ὑψαυχινέω, ὦ, fut. ἴσω. Mal porter la tête, la main, etc. τὴν κεφαλὴν, τὴν χεῖρα παρα-φέρω, fut. παρα-είσω. || Porter à quelqu'un un coup d'épée, τῇ

ἔξει τινι παῖω, fut. παῖσω. || Porter les armes, la guerre, la terreur, etc. Porter en terre, porter aux nues, etc. voyez *chacun* de ces substantifs.

PORTER, exciter à, disposer à, προ-άγω ou ἐπ-άγω ou εἰς-άγω, fut. ἄξω, acc. : προ-τρίπω, fut. τρέψω, acc. : παρα-ρμᾶω, ὦ, fut. ἴσω, acc. — quelqu'un à quelque chose, τινὰ εἰς τι ou ἐπὶ τι. — à faire quelque chose, ποιῆν τι ou ποιῆσαι τι. || Se sentir porté à faire quelque chose, εἰς τι ῥέπω, fut. ῥέψω, ou ἀπο-κλίνω, fut. κλινῶ. Porté à quelque chose, εἰς τι ou ἐπὶ τι εὐκατάφορος, ὅς, ὅν. Porté pour quelqu'un, τινὶ εὐνους, εὖς, ὡν. Être porté pour quelqu'un, εὐναῖν τινι ἔχω, fut. ἔξω : τὰ τινος φρονέω, ὦ, fut. ἴσω, ou σπουδάζω, fut. ἄσω.

PORTER, produire, φέρω, fut. εἶσω, acc. C'est ce pays qui l'a porté, αὐτὴ ἡ γῆ ἀνθρώπων ἦνεγκε. Porter des fruits, καρποφορέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui porte des fruits, καρποφόρος, ὅς, ὅν. En porter deux fois l'an, διφορέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui en porte deux fois l'an, δίφορος, ὅς, ὅν. || Être grosse ou être pleine, εὐῖω, ὦ, fut. ἴσω : ἐν γαστρὶ φέρω, fut. εἶσω.

PORTER une loi, νόμον εἰς-φέρω, fut. εἶσω.

PORTER une loi contraire, νόμον ἀντιεσ-φέρω.

|| Porter la parole, λόγον προσ-φέρω, fut. εἶσω, dat.

PORTER, *v. n. être appuyé sur*, ἐπὶ-κείμεναι, fut. κείσομαι, dat. : ἐπιδεῖσθαι ou ἐπ-επιδεῖσθαι, fut. ἐπιδεῖσθαι, dat.

PORTER, atteindre, frapper au but, καθ-ανέμαι, εὖμαι, fut. καθ-ίξομαι, gén. Trait qui porte, βέλος καίριον, ὢν (ὅ). Trait qui ne porte pas, βέλος ἀχρεῖον, ὢν (ὅ). || A bout portant, ἐκ χειρός.

SE PORTER, *v. r. aller à, se diriger vers*, φέρομαι, fut. ἐνεχθήσομαι. Se porter au mal, εἰς κακὸν φέρομαι. Se porter contre quelqu'un, τινὶ ἐπὶ-φέρομαι. || Se présenter, τίρ-εμι, fut. ἵσμαι : παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι. Se porter pour hériter de quelqu'un, ἐπὶ κληρὸν τινος παύσομαι, fut. εὐσομαι. || Être dans tel ou tel état de santé, ἔχω, fut. ἔξω, avec un adjectif. Se porter mal, κακῶς ἔχω, fut. ἔξω. Se porter bien, εὐφώρας ἔχω. Comment vous portez-vous? πῶς ἔχεις ;

PORTEUR, *s. m.* κερε, *s. f.* celle ou celle qui porte, en général, φέρων, οὐσα, ὄν, de φέρω, fut. εἶσω, avec l'acc. Plus souveni

on tourne par des adj. composés. Porteur de lettres, γραμματοφόρος, ου (ὁ, ἡ). Porteur de nouvelles, ἀγγελιαφόρος, ου (ὁ). Porteur d'eau, ὕδροφορος, ου (ὁ, ἡ). Être porteur d'eau, ὕδροφορεῖν, ᾧ, fut. ἴσω. || Porteur, portefaix, φορτηγός, οὔ (ὁ) : ἀχθοφόρος, ου (ὁ).

PORTE-VERGE, s. m. ῥαβδοφόρος, ου (ὁ) : ῥαβδοῦχος, ου (ὁ).

PORTE-VOIX, s. m. σάλπιγξ, ιγγος (ἡ).

PORTIER, s. m. πᾶς, s. f. θυρωρός, οὔ (ὁ, ἡ). Être portier, θυρωρεῖν, ᾧ, fut. ἴσω.

PORTIÈRE, s. f. porte ou fenêtre d'un carrosse, θυρίς, ἰδος (ἡ).

PORTION, s. f. μεῖρα, ας (ἡ) : μέρος, ἰδος (ἡ) : μέρος, ους (τὸ). Portion échue par le sort, κλήρος, ου (ὁ). Portion d'un héritage, κλήρος, ου (ὁ).

PORTIQUE, s. m. στοά, ᾗς (ἡ). || Les philosophes du Portique, οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς : οἱ στοῖκοι, ᾧν.

PORTRAIRE, v. a. εἰκονίζω, fut. ἴσω, acc. : γράφω, fut. γράψω, acc. : ζωγραφέω, ᾧ, fut. ἴσω, acc.

PORTRAIT, s. m. εἰκών, ὄνος (ἡ). Petit portrait, εἰκόνιον, ου (τὸ). Peindre en portraits, ἀνδρώπων ζωγράφος, ου (ὁ). Faire ou tirer le portrait de quelqu'un, εἰκόνα τινὸς γράφω, ou simplement τινὰ γράφω, fut. γράψω, ou ζωγραφέω, ᾧ, fut. ἴσω. || Au fig. peinture du caractère des mœurs, εἰκών, ὄνος (ἡ) : εἰκονογραφία, ας (ἡ). Tracer le portrait de quelqu'un, peindre son caractère, τινὰ εἰκονογραφέω, ᾧ, fut. ἴσω.

POSAGE, s. m. ou POSER, s. f. θέσις, εως (ἡ).

POSÉ, εἰς, adj. grave, ἥσυχος, ος, ου (comp. ἡσυχίτερος, sup. αἰτάτος).

POSÈMENT, adv. ἡσύχως.

POSER, v. a. mettre, placer, τίθημι, fut. θήσω, acc. Poser sur, ἐπι-τίθημι, acc. Poser à côté, παρα-τίθημι ou προσ-τίθημι, acc. Le régime indir. au dat. Être posé, κίμαι, fut. κίσσομαι. Être posé sur, ἐπί-κίμαι, dat. Être posé auprès ou à côté de, πρόσ-κίμαι ou παρά-κίμαι, dat. || Poser debout, ἵστημι, fut. στήσω, acc. || Poser les fondements, τὰ θεμελια τίθημι, fut. θήσομαι, ou βάλλωμαι ou κατα-βάλλωμαι, fut. βαλῶμαι. || Poser les armes, τὰ ὅπλα κατα-τίθημι, fut. κατα-θήσομαι. || Poser en fait que, τίθημι, fut. θήσω, infin. Être posé en principe, κίμαι, fut. κίσσομαι. Poser une

question, ἐρώτησιν προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, ou προ-βάλλω, fut. βαλῶ. Posé le cas, suppose que, ὑπό-θευ (impér. aor. 2 de ὑπο-τίθημαι, fut. ὑπο-θήσομαι), avec l'infin.

se Poser, v. r. se placer, ἵσταμαι, fut. στήσομαι. Se poser dessus, ἐφ-ίσταμαι, fut. ἐπι-στήσομαι, dat. Se poser auprès ou à côté de, παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι, dat. προσ-ίσταμαι, fut. προσ-στήσομαι, dat. || Se percher en parlant d'un oiseau, καθ-ίζω, fut. ἴσω, ou καθ-ίζομαι, fut. ἴσομαι. — sur une branche, ἐπὶ κλάδου. On dit aussi τῷ κλάδῳ ἐφ-ίζω ou ἐφ-ίζάνω, fut. ἰζήσω.

Poser, v. n. être placé, se tenir en place, ἵσταμαι (parf. de ἵσταμαι, fut. στήσομαι). Poser devant un peintre, τῷ ζωγράφῳ παρ-ίσταμαι (parf. de παρ-ίσταμαι). || Être appuyé sur, ἐπί-κίμαι, fut. κίσσομαι, dat. : ἐρείδωμαι ou ἐπ-ερείδωμαι, fut. εἰσοθήσομαι, dat.

POSITIF, ινε, adj. certain, assuré, βέβαιος, α, ου (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). || Affirmatif, καταφατικός, ἡ, ὄν. || Formel, exprès, διαφθέρην λεγόμενος, η, ου (partic. passif de λέγω, fut. λέξω ou ἔρω). || En termes de philosophie et de grammaire, θετικός, ἡ, ὄν. || Le positif d'un adjectif, τὸ θετικόν, οὔ : τὸ ἀπλόν, οὔ : τὸ ἀπολύτον, ου. Au positif, θετικῶς : ἀπλῶς : ἀπολύτως : ἀπολαυμένως.

POSITION, s. f. θέσις, εως (ἡ). Position topographique, τοποθεσία, ας (ἡ). Place sortie par sa position, χωρίον τῇ φύσει ἐχυρόν, οὔ (τὸ). Position d'une étoile, ἀστροθεσία, ας (ἡ). || Position du corps, στάσις, εως (ἡ).

POSITIVEMENT, adv. βεβαίως. Assurer positivement, βεβαιόομαι ou κατα-βεβαιόομαι ou δια-βεβαιόομαι, οὔμαι, fut. ὥσομαι, acc.

POSSEDER, v. a. ἔχω, fut. ἔξω, acc. Posséder les biens sans en être possédé, τα ἀγαθὰ ἔχω, ἀλλὰ οὐκ ἔχομαι, fut. σχεθήσομαι. Plus souvent on emploie, κίετημαι (parf. de κτάομαι, ὥμαι, fut. κτήσομαι). Posséder beaucoup de biens, πολλὰ κίετημαι. Posséder les bonnes grâces de quelqu'un, εὖναι τινος κίετημαι. Possédez tous ces biens, et faites-en ce que vous voudrez, ταῦτα πάντα κίετησο, καὶ χρὸς ὅπως βούλει αὐτοῖς (χράομαι, ὥμαι, fut. χρήσομαι : βούλομαι, fut. βουλήσομαι), Xén. || Posséder la littérature, tourne, y être initié, τὰ γράμματα μαμύμαι (parf. passif de μύω, ᾧ, fut. ἴσω). || Se posséder, être maître de

· σοι, ἑμαυτοῦ κρατῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : ἑμαυτὸν κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Il ne pouvait se posséder, τὴν ὀργὴν κατ-έχειν οὐκ ἠδύνατο. Ne pas se posséder, ἐκτὸς ἑμαυτοῦ εἶμι, *ful.* ἔσομαι. Qui ne se possède pas, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ἦς, ἐς. Possédé de la passion des honneurs, de l'amour des plaisirs, τῆς τιμῆς, τῶν ἡδονῶν ἀκρατής, ἦς, ἐς. Être possédé du démon, ὑπὸ τοῦ δαίμονος κατ-έχμαι, *ful.* κατα-σχεθῆσμαι, οὐ ἐνεργέμαι, οἶμαι, *ful.* κηθίσομαι. Les possédés, εἰ ἐνεργούμενοι, ὦν : οἱ δαιμονιακοί, ὦν : οἱ δαιμονιῶντες, ὦν (*partic. de* δαιμονιάω, ὦ, *ful.* ἀώω).

POSSESSEUR, *s. m.* κτήτωρ, ορος (δ). On tourne plus souvent par κακτημένος, η, ον (*partic. parf. de* κτάομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι), avec l'acc. Voyez Posséder.

POSSESSIF, *inv.* adj. κτητικός, ή, όν.

POSSESSION, *s. f.* jouissance d'un bien, κτήσεις, εως (ή). || Ce que l'on possède, κτήμα, ατος (τό). Petite possession, κτημάτιον, ου (τό). Les possessions de quelqu'un, τὰ κτήματα, ὦν : τὰ όντα ου τὰ ὑπ-άρχοντα, ὦν (*partic. neutres d'*εἶμι, *ful.* ἔσομαι, et de ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρξω). Qui a de grandes possessions, πλουκτῆμων, εως (δ, ή). Prendre possession de, ἐμ-βατεύω, *ful.* εὔσω, avec εἰς et l'acc. Rentrer en possession de, ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι, acc.

POSSESSION, état de l'homme possédé par le démon, κατοχή, ἤς (ή).

POSSIBILITÉ, *s. f.* τὸ δυνατόν, οὔ.

POSSIBLE, *adj.* δυνατός, ή, όν. Autant qu'il est possible, ὡς δυνατόν (*sous-ent.* ἔστι) : ὡς ἐν-εστί μάλιστα ου ὡς ἐνι μάλιστα (ἐν pour ἐν-εστί, *ful.* ἐν-ίσταί). On lui rendit tous les honneurs possibles, ταῖς μεγίσταις τιμαῖς ου ταῖς ὡς μάλιστα τιμαῖς αὐτὸν ἰσομενησαν (χοσμέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Cela n'est pas possible, ἀδύνατόν ἐστι τοῦτο : ἔστι τοῦτο τῶν ἀδυνάτων.

POSSIBLE, *s. m.* τὸ δυνατόν, οὔ. Faire son possible pour, πᾶσαν σπουδὴν ποιέμαι, οἶμαι, *ful.* ἵσσομαι, ὥστε, *infin.* De tout mon possible, ὅσον μάλιστα ου ὅσον πλείστον δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι : ὡς δυνατόν ἐμεῖ (*sous-ent.* ἔστι) : κατὰ δύναμιν τὴν ἐμὴν, ου simplement κατὰ δύναμιν.

POSTE, *s. m.* lieu où sont des troupes, φρουρίον, ου (τό). La garde d'un poste, φρουρά, ἢς (ή). Désavantage d'un poste, δυσ-

χαρία, ας (ή). Advantage d'un poste, ἡ τοῦ τόπου εὐχαρία, ας. Établir partout des postes, πάντα φρουραῖς κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Commander un poste, φρουραρχέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Lieu assigné à quelqu'un, τάξις, εως (ή). Garder son poste, ἐν τῇ τάξει μένω, *ful.* μενῶ. Chacun de vous rougirait de quitter le poste qui lui a été marqué dans le combat, ἕκαστος ὑμῶν αἰσχυνθεῖσθι ἂν τὴν τάξιν λείπειν ἢν ἂν ταχθῇ ἐν τῷ πολέμῳ (αἰσχύνομαι, *ful.* αἰσχυνθήσομαι : τάσσομαι, *ful.* ταχθήσομαι), Eschin. || Emploi, charge, τέλος, εως (τό) : λαιουργία, ας (ή) : ἀρχή, ἤς (ή). Perdre son poste, τῆς ἀρχῆς ἐκ-πίπτω, *ful.* πιεσῶμαι.

POSTE, *s. f.* relais établis sur les routes, τὰ ἄγαρα, ὦν. Relai de poste, ou distance d'un relai à l'autre, ἄγγαριον, ου (τό). Cheval de poste, ἵππος ἄγγαρος, ου (δ). Voyager en poste, ἀγγάροις χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι : ἀγγάροις χρώμενος ὀδοπορεύω, ὦ, *ful.* ἦσω.

POSTER, *v. a.* καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, acc. Être posté dans un lieu, ἐν τινι τόπῳ καθ-ίστηκα (*partic. de* καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι) : τόπῳ τινὶ ἐν-ιδρεύω, *ful.* εὔσω, ου ἰλλοχῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : τόπον τινὰ ἔχω, *ful.* ἔξω, ου τηρέω, ὦ, *ful.* ἦσω. S'étant posté près de la ville, λόχσας πρὸς τῇ πόλει (λοχῶ, ὦ, *ful.* ἦσω). Se poster d'avance dans un chemin, ὀδὸν προ-λοχῶ, *ful.* ἴσω.

POSTÉRIEUR, *ευνεμ.* adj. ὑστερος, α, ον, gén. Être postérieur, ὑστεροχρονίω, ὦ, *ful.* ἦσω, gén. : ὑστερίζω, *ful.* ἴσω, gén. : ὑστερίω, ὦ, *ful.* ἦσω, gén.

POSTÉRIEUREMENT, *adv.* ὑστερον.

POSTÉRIORITÉ, *s. f.* ὑστεροχρονία, ας (ή).

POSTÉRITÉ, *s. f.* enfants, παῖδες, ὦν (οἱ) : τέκνα, ὦν (τὰ). Qui n'a point de postérité, ἀπαῖς, αἰδός (δ, ή) : ἄτεκος, ας, ον. || Descendants, ἀπόγονοι, ὦν (οἱ) : ἔκγονοι, ὦν (οἱ). De l'antique Cadmus jeune postérité, Κάδμου τοῦ πάλαι νία τρεπῇ, ἥς (ή), Soph. || Ceux qui vivront après nous, εἰ μεταγενέστεροι, ὦν : εἰ γενεσόμενοι, ὦν (*partic. ful. de* γίνομαι) : εἰ ἑσόμενοι, ὦν (*partic. ful. d'*εἶμι) : εἰ μέλλοντες ἔσεσθαι (μέλλω, *ful.* μελλήσω) : εἰ μεθ' ἡμᾶς ου εἰ ἔπειτα ου εἰ ὑστερον (*sous-ent.* γενεσόμενοι). Écrire pour la postérité, ταῖς ἐπιτα γράφω, *ful.* γράψω.

POSTHUME, *adj.* ὑψέγονος, ας, ον.

POSTICHE, *adj.* πλαστός, ή, όν.

POSTILLON, *s. m.* ὁ ἄγγαρος, *ου.*

POSTULANT, *s. m.* ἈΝΤΕ, *s. f.* νοῦα

POSTULER.

POSTULER, *v. a.* demander, αἰτέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Solliciter une charge, *emp.* ἀρχὴν *ου* εἰς ἀρχὴν παρ-αγγέλλω, *ful.* ἀγγελλῶ, *Plat.* Les postulants, οἱ παρ-αγγέλλοντες, *ων.*

POSTURE, *s. f.* σχῆμα, *ατος* (τὸ). En posture de suppliant, ἱκετικῶς.

POT, *s. m.* vase pour contenir un liquide, ἀγγεῖον, *ου* (τὸ). Pot à boire, ποτήριον, *ου* (τὸ). Pot à l'eau, ὕδρια, *ας* (ῆ). Pot-au-feu, χύτρα, *ας* (ῆ). Pot de chambre, ἀμῖς, ἰδὼς (ῆ). || Mesure pour les liquides, χωρὺς, *γέν.* χωρὺς (ῆ).

POT-POURRI, *s. m.* ραγοῦν, ἀθοράχην, *ης* (ῆ). || mélange de toutes sortes de choses, ἡ παμμυγῆς ὕλη, *ης.*

POT-DE-VIN, ce qu'on donne au détail du prix, τὸ ἐπιμέτρον, *ου.*

POTABLE, *adj.* πόσιμος, *ος* *ου* *η,* *ον.*

POTAGE, ζεμάς, *οῦ* (ῆ). Cuiller à potage, ζωμήρσις, *ιως* (ῆ).

POTAGER, ἄλε, *adj.* Herbe potagère, λάχανον, *ου* (τὸ). Jardin potager, λαχανία, *ας* (ῆ).

POTE, *adj.* Avoir les mains potes, τὰς χεῖρας ναρκᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω.

POTEAU, *s. m.* πάσσαλος, *ου* (ῆ). Attacher à un poteau, πασσαλεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

POTÉE, *s. f.* τὸ δόν ποτήριον, *ου.*

POTELE, ἐκ, *adj.* εὐσπρκος, *ος*, *ον.*

POTENCE, *s. f.* σταυρός, *οῦ* (ῆ). Attacher à une potence, σταυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Qui mérite la potence, σταυρώσιμος, *ος*, *ον.*

POTENTAT, *s. m.* δυνάστης, *ου* (ῆ).

POTERIE, *s. f.* vases de terre, κεράμια, *ων* (τὰ) : κεράμει, *ων* (εἰ). Vendre de la poterie, κεραμοπωλέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Marchand de poterie, κεραμοπώλης, *ου* (ῆ). || Atelier de potier, κεραμείον, *ου* (τὸ).

POTERNE, *s. f.* ψευδοθύρον, *ου* (τὸ).

POTIER, *s. m.* κεραμεύς, *ιως* (ῆ). De potier, κεραμικός, *ῆ*, *όν.* Être potier, κεραμεύω, *ful.* εὔσω.

POTION, *s. f.* ποσις, *ιως* (ῆ). Donner à quelqu'un une potion de quelque chose, τιναδ τι ποτιζω, *ful.* ἴσω. Prendre une potion,

ποτιζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι, *acc.* : πίνω, *ful.* πίνωμαι, *acc.*

POTIRON, *s. m.* citrouille, κολοκύνθη, *ης* (ῆ).

POU, *s. m.* φθέρ, *γέν.* φθειρός (ῆ). Avoir des poux, φθειράω, ὦ, *ful.* ἄσω.

POUCE, *s. m.* le plus gros des doigts, ὁ ἀντίχειρ, *γέν.* χεῖρες. Pouce du pied, ὁ μέγας δάκτυλος, *ου.* Serrer les pouces, τσίττω, *βασιανίζω*, *ful.* ἴσω, *acc.* || Mesure, δάκτυλος, *ου* (ῆ). De la mesure d'un pouce, δακτυλίου α, *ον.*

POUDRE, *s. f.* κόνης, *ιως* (ῆ). Poudre à canon, ἡ νιτρίτις κόνης, *ιως*, *ου* simplement νίτρον, *ου* (τὸ). Poudre pour les dents, ὀδοντότρυμμα, *ατος* (τὸ). Réduire en une poudre fine, λειτριβίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Au fig. Réduire en poudre, détruire, ἀιστώ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἀφανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Jeter de la poudre aux yeux, tromper, séduire, γαυτεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

POUDRER, *v. a.* κονίω, *ful.* ἴσω, *acc.* Poudrer la tête, τὴν κεφαλὴν ἀλείφω πάσσω, *ful.* πάσω.

POUDREUX, πυκ, *adj.* κονιορμένος, *η* *ον* (*parf. passif* de κονίω, *ful.* ἴσω). Chemin poudreux, ὁδὸς κονιορτοῦ πλείως, *ω* (ῆ) : ὁδὸς κονιορτώδης, *ιως* (ῆ).

POUFFER, *v. n.* — de rire, τῷ γέλωτι βράσσομαι, *ful.* βρασθήσομαι : τοῦ γέλωτος ἀπα-τῶς ἔχω, *ful.* ἔξω.

POUILLES, *s. f. pl.* Chanter pouilles à quelqu'un, τι ἐπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω.

POUILLEUX, πυκ, *adj.* φθειρώδης, *ης*, *ας.*

POULAILLER, *s. m.* lieu où se retirent les poules, ἐρνιθάν, ὄνος (ῆ) : ἐρνιθοτροφεῖον, *ου* (τὸ). || Celui qui élève de la volaille, ἐρνιθοτρόφος, *ου* (ῆ).

POULAIN, *s. m.* πῶλος, *ου* (ῆ). Petit poulain, πωλίον, *ου* (τὸ) : πωλάριον, *ου* (τὸ). De poulain, πωλικός, *ῆ*, *ον.*

POULARDE, *s. f.* ἡ σιτιστὴ ὄρνις, ἰθὺς.

POULE, *s. f.* ἀλεκτορίς, ἰδὼς (ῆ), *ου* plus souvent ὄρνις, ἰθὺς (ῆ). De poule, ἐρνιθίος, *α*, *ον.* || Poule faisane ou faisande, ὄρνις φα-στανή, *ης* (ῆ). Poule d'Inde, ὄρνις Ἰνδική, *ης* (ῆ). Poule perdrix, πέριδιξ, *ικος* (ῆ). Poule d'eau, αἰθουα, *ας* (ῆ).

POULET, *s. m.* ἀλεκτοριδεύς, *ιως* (ῆ). Par rapport à la poule qui nourrit, νοσοός, *οῦ* (ῆ).

POULETTE, *s. f.* ἡ νέα ἀλεκτορίς, ἰδος.

POULICHE, *s. f.* πῶλος, ου (ῆ).

POULINER, *v. n.* τίκτω; *fut.* τέξομαι.

Cavale qui a fraîchement pouliné, ἵππος ἀρτιτόκος, ου (ῆ).

POULINIÈRE, *adj. f.* τεκάς, ἀδος (ῆ).

POULIOT, *s. m.* herbe, γλήχων ου βλήχων, ωνος (ῆ).

POULPE, *s. m.* chair, σάρξ, *gén.* σαρκός (ῆ). || *Polype de mer*, πολύπους, οδος (ῆ).

POULS, *s. m.* σφυγμός, οὔ (ῆ). Mouvements du pouls, αἱ τοῦ σφυγμοῦ κινήσεις, ιων. Absence de pouls, ἀσφυξία, ας (ῆ). Perdre le pouls, ἀσφυκτῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui n'a plus de pouls, ἀσφυκτος, ος, εν. Qui a le pouls faible, μικρόσφυκτος, ος, εν.

POUMON, ου ΠΟΥΜΟΝ, *s. m.* πνεύμων, ονος (ῆ). Du poumon, πνευμονικός, ῆ, ὄν. Maladie du poumon, πνευμονία, ας (ῆ). Inflammation du poumon, περιπνευμονία, ας (ῆ).

POUPARD, *s. m.* petit enfant, βρέφος, ους (τὸ). || *Gros homme court*, τὸ εὖσαρκον ἀνθρωπάριον, ου.

POUPE, *s. f.* πρύμνα, ης (ῆ). Qui tient à la poupe, πρυμναῖος, α, εν. Avoir le vent en poupe, au propre et au figuré, εἰς οὐρίας πλέω, *fut.* πλεύσομαι.

POUPÉE, *s. f.* κόρη, ης (ῆ) : κοράσιον, ου (τὸ).

POUPON, *s. m.* παιδάριον, ου (τὸ).

POUR, *prépos.* au lieu de, en échange de, ἀντι, *gén.* L'un pour l'autre, ἑτερος ἀνθ' ἑτέρου : εἰς ἀνθ' ἑνός. Je l'ai eu pour une drachme, τοῦτο δραχμῆς ἐπριάμην (*aor.* ἰrrég. d'ἀνέσμαι, οὔμαι, *fut.* ἀνήσομαι). Il est beau le perdre un corps mortel pour acquérir une gloire immortelle, καλὸν ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δοῖαν ἀντικατ-αλλάττεσθαι (ἀντικατ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω), *Isocr.* || Pour qui me prenez-vous? τίνα με εἶναι νομίζεις (νομίζω, *fut.* ἴσω); τίνα με οἶε (οἶσμαι, *fut.* οἰήσομαι); τίς σοι δοκῶ (δοκῶ, ὦ, *fut.* δοξῶ); Prendre pour un ennemi, ἐχθρὸν νομίζω, *fut.* ἴσω, ου ἡγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : ἐν ἐχθροῦ μίρει τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.*

POUR, à cause de, διὰ, *acc.* : ἔνεκα, *gén.* : χάριν, *gén.* Ce dernier se place toujours après un mot. Pour cela, διὰ τοῦτο : τοῦτου ἔνεκα ου ἔνεκα τοῦτου : τοῦτου χάριν. Pour bien des raisons, πολλῶν ἔνεκα. Être loué pour son courage, δι' ἀνδρείαν ου ἐπ' ἀνδρεία ἐπ-αινέο-

μαι, οὔμαι, *fut.* αινεθήσομαι. Il fut loué pour ses succès, εἰς τὰ κατ-ερωμένα ἐπ-ηνέη (κατ-ερόω, ὦ, *fut.* ὤσω). Tu me demandes pour quel mérite je veux être récompensé? ἱρωτέρως ἀντὶ ποίας ἀρετῆς ἀξίω τιμᾶσθαι (ἱρωτάω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀξιόω, ὦ, *fut.* ὤσω : τιμάω, ὦ, *fut.* ἴσω); *Dém.* Je ne sais pour quelle raison, οὐκ οἶδα ἀνθ' ἑτου, *Dém.* Paye-moi pour t'avoir fait passer l'eau, ἀπὸ-δος ἀνθ' ὧν σε δι-επορθευσάμην (δια-πορθεύωμαι, *fut.* εὔσομαι), *Lyc.* Vous serez punis pour chercher tous les deux à me chasser d'ici, δώστε δίκην ἀνθ' ὧν ἐμὲ ζηταίτον ἐθενδε ἀφανίσαι (ζη-τίω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀφανίζω, *fut.* ἴσω), *Aristoph.*

POUR, en vue de, ἐπί, *dat.* : εἰς, *acc.* : πρὸς, *acc.* : χάριν ου ἔνεκα, avec le *gén.* après un mot. Pour le bien de la ville, ἐπ' ἀγαθῷ τῆς πόλεως. Pour l'ostentation, πρὸς ἐπίδειξιν. Pour la forme, πρὸς ἀφροσίωσιν : ἀφροσίωσις χάριν.

POUR, en faveur de, ὑπέρ, *gén.* Parler pour quelqu'un, ὑπέρ τινος λέγω, *fut.* λήξω ου ἴω. Pour les intérêts publics, ὑπὲρ τῶν κοινῇ συμ-φερόντων. Être pour quelqu'un, τὰ τοῦ δίνος φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il est pour nous, τὰ ἡμέτερα φρονέι. Craindre pour quelqu'un, περὶ τινι δέδουκα, *fut.* δείσω, ου φο-εῖμαι, οὔμαι, *fut.* ηθίσομαι.

POUR, par rapport à, πρὸς ου εἰς, *acc.* Votre bienveillance pour moi, ἡ παρ' ὑμῶν εἰς ἐμὲ εὐνοία, ας. Mon aversion pour lui, ἡ πρὸς αὐτὸν ἀπέχθειά μου. Avoir de l'amitié, de la haine pour quelqu'un, διὰ φιλίας, δι' ὀργῆς τινα ἔχω, *fut.* ἔξω.

POUR, eu égard à, ὡς πρὸς ου ὡς κατὰ, *acc.* Il grossit très-vite pour sa taille, τά-χιστα ἐπι-δίδωσιν εἰς παχύτητα ὡς κατὰ μέ-γεθος (ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω), *Arist.* Pour son âge, ὡς καθ' ἡλικίαν. Trop grand pour un homme, μείζων ἢ κατ' ἀνδρωτον. Pour un homme sage, ὡς ἀνὴρ σοφός. || Pour moi, quant à moi, ἐγὼ δέ : ἐγώ γε : ἐγὼ τοι. Pour vous, vous croyez, ὑμεῖς δὲ νομίζετε. Pour moi, je ne t'empêche pas d'être malade, ἐμαυγὲ ἔνεκα νόσου (impér. de νοσῶ, ὦ, *fut.* ἴσω). || Pour le moins, pour le plus, voyez MOINS, PLUS.

POUR, marquant le temps, εἰς, *acc.* Pour un temps, εἰς χρόνον. Pour toujours, εἰς αἰεί. Pour un moment, pour peu de temps, εἰς μικρόν : εἰς ὀλίγον : ἐπ' ὀλίγον : πρὸς ὀλίγον.

POUR, POUR QUE, de manière à, ὡς ου

δοτε, *inf.* : ὅπως οὐ ἴνα, avec le subj. Pour ainsi dire, ὡς εἰπὺν. Pour tout dire en un mot, ὡς κατα παντὸς εἰπὺν. Pour que vous n'ignoriez pas, ὥστε σι μὴ ἀγνοεῖν : ὅπως οὐ ἴνα μὴ ἀγνοῆς (ἀγνοῖω, ὦ, *ful.* ἦσω). || Le fardeau est trop pesant pour que je puisse le porter, βαρύτερόν ἐστι τὸ φορτίον ἢ ὥστε δύνασθαι με φέρειν (φέρω, *ful.* εἴσω). Il n'est pas assez insensé pour se jeter dans le mal qu'il a prévu, οὐχ οὕτως ἀνόητός ἐστιν ὥστε εἰς προὔπτεον κακὸν ἑαυτὸν ἐμ-βαλεῖν (ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ), *Dém.*

POUR PEU QUE, κὰν ὀλίγον οὐ κὰν διάχριστον, avec le subj. : εἰ καὶ διάχριστον, avec l'indic. ou l'opt. Pour peu qu'il me vît chagrin, εἰ λυπούμενόν τι αἰσθοιτό με (αἰσθάνομαι, *ful.* αἰσθίσκομαι). || Pour grands que soient les rois, εἰ καὶ μέγα δύνανται οἱ βασιλεῖς (δύναμαι, *ful.* δυνήσκομαι).

POUR, employé comme subst. Traiter le pour et le contre, εἰς ἑκάτερα λέγω, *ful.* λέξω. Matière où il y a du pour et du contre, πρᾶγμα ἀμφισβητήσιμον, ou (τὸ).

POURCEAU, *s. m.* χοῖρος, ou (ὁ). De pourceau, χοίρειος, α, ον.

POURCHASSER, *v. a.* διώκω οὐ μεταδιώκω, *ful.* διώξομαι, *acc.*

POURFENDEUR, *s. m.* — de géants, γιγαντοραϊστής, ou (ὁ).

POURFENDRE, *v. a.* δια-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.*

POURIR, etc. voyez POURRI.

POURPARLER, *s. m.* conférence, ἐντευξίς, εως (ἡ). Avoir des pourparlers, ἐντευξίς ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, avec πρός et l'acc. : εἰς λόγους ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *dat.*

POURPIER, *s. m.* herbe, ἀνδράχμη ; ης (ἡ).

POURPOINT, *s. m.* ἐσθῆς, ἦτος (ἡ).

POURPRE, *s. m.* coquillage, πορφύρα, ας (ἡ) : κορχυλίον, ou (τὸ). Pêcheur de pourpres, πορφυρεύς, ἑως (ὁ) : πορφυρευτής, οῦ (ὁ) : κορχυλιευτής, οῦ (ὁ). || *s. f.* étoffe teinte en pourpre, πορφύρα, ας (ἡ). De pourpre, πορφυρεύς, ᾧ, οὖν. Manteau de pourpre, πορφυρίς, ἰδος (ἡ). La pourpre royale, ἡ βασιλείας πορφυρίς, ἰδος. Être couleur de pourpre, πορφυρίζω, *ful.* ἴσω.

POURPRÉ, *ex*, *adj.* πορφυρεύς, ᾧ, οὖν : πορφυρίζων, οὔσα, ον (*partic. de* πορφυρίζω, *ful.* ἴσω).

POURPRIS, *s. m.* enclos, περίβολος, ου (ὁ). Pourpris d'un temple, σπᾶς, οὔ (ὁ).

POURQUOI, *conj.* διὰ τι, ou simplement τί ; τίνας ἔνικα ; πόθεν ; πῶς ; Pourquoi faites-vous cela, τί οὐ διὰ τί τοῦτο ποιεῖς ; τί μαθὼν, οὐ τί παθὼν τοῦτο ποιεῖς (μαθὼν, *partic. aor. 2 de* μαθᾶν, *ful.* μαθήσομαι : παθὼν, *partic. aor. 2 de* πάσχω, *ful.* πείσομαι). Interrogé pourquoi il ne dépose pas l'empire, ἐρωτηθεὶς διὰ τί οὐκ ἀπο-τίθεται τὴν ἀρχήν (ἐρωτάω, ὦ, *ful.* πῶ : ἀπο-τίθῃμι, *ful.* ἀπο-θήσω). Il m'en veut, je ne sais pourquoi, ἐμοὶ δυσμενῶς ἔχει, οὐκ οἶδα ἀνθ' ἑτοῦ (ἔχω, *ful.* ἔξω). C'est pourquoi, διό : διότι : ὅθεν : ὥστε. Pourquoi non ? πῶς οὐ ;

POURRI, *v. n.* ou *se* POURRI, *v. r.* σήπομαι, *ful.* σαπήσομαι. La chaleur du soleil fait pourrir les viandes, ὁ ἥλιος τὰ κρέα σήπει (σήπω, *ful.* σήψω). Empêcher de pourrir, πρὸς τὴν σήψιν βοηθῶ, ὦ, *ful.* θῶσω. Pourri, ie, σαπρός, ᾧ, οὖν. Sentir le pourri, σαπρίζω, *ful.* ἴσω. Qui n'est pas pourri, qui ne se pourrit pas, ἀσπτος, ας, ον : ἀσπτής, ἡς, ἰς. Rester dans l'eau sans se pourrir, ἀσπτής ἐν τῷ ὕδατι δια-μῖνω, *ful.* μῖνῶ, *Théophr.*

POURRITURE, *s. f.* σπηιδών, ὄνος (ἡ) : σήψις, εως (ἡ).

POURSUITE, *s. f.* action de poursuivre, διώξις, εως (ἡ). Être à la poursuite de, διώκω, *ful.* διώξομαι, *acc.* : διώξιν ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, *gén.* || Brigues pour obtenir une place, παραγγιλία, ας (ἡ). || Démarches pour obtenir la main d'une fille, μνηστεία, ας (ἡ). || Action en justice, διώξις, εως (ἡ). || Instruction d'un procès, ἀνάκρισις, εως (ἡ) : ἰξίτασις, εως (ἡ).

POURSUIVANT, *s. m.* διώκτης, ου (ὁ). || Les poursuivants de Pénélope, οἱ τῆς Πηνελόπης μνηστήρες, ον.

POURSUIVRE, *v. a.* courir après, διώκω, *ful.* διώξομαι, *acc.* Poursuivre quelqu'un à coups de pierres, λίθαις τινὰ διώκω. || Poursuivre en justice pour un meurtre, φόνου διώκω, *acc.* Être poursuivi pour un meurtre, φόνου οὐ ἀνδροφονίας φεύγω, *ful.* φεύξομαι. || Continuer, ἀνύω οὐ ἀνύτω, *ful.* ἀνύσω, *acc.* — son chemin, τὴν ἰδὼν. Poursuivez votre discours, πέραινε λέγων (περαίνω, *ful.* ἀνῶ : λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἔρῶ).

POURTANT, *adv.* ὅμως : καίτοι, au com-

commencement d'une phrase : τοι ου μίντε, après un mot. Voyez CEFRENTANT.

POURTOUT, s. m. περίτολος, ου (ὁ) : περίτολος, ου (ῆ).

POURVOI, s. m. ἔρσις, εως (ῆ).

POURVOIR, v. n. donner ordre à, veiller à, προ-νοῖω, ὦ, fut. ἥσω, ou προ-νοῖομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, gén. : πρόνοιαν ποίεμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, gén. Pourvoir à l'avenir, τῶν μαλλόντων πρόνοιαν ποίεμαι, οὔμαι. Pourvoir de sa fortune aux besoins des pauvres, τοῖς δεσμένοις ἐκ τῶν ἱμαυτοῦ ἐπ-αρκίω, ὦ, fut. ἐρκίσω, Xén.

POURVOIR, v. a. mûrir, κατα-συναῖω, fut. ἄσω, acc. Pourvoir un vaisseau de tous ses agrès, πᾶσι τοῖς ἀρμένοις τὴν ναὺν κατα-συναῖω. || Se pourvoir de quelque chose, πορίζομαι, fut. ἴσομαι, acc. : παρα-συναῖω, fut. ἄσω, acc. Il faut dans le beau temps se pourvoir de ce qui est nécessaire pour la tem-
pête, ἐν εὐδίᾳ τὰ πρὸς τὸν χειμῶνα προσ-
ταί παρα-συναῖω (προ-σῆω, fut. ἥσω),
Plut. || Pourvoir quelqu'un d'une charge, τινά
εἰς ἀρχὴν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω. || Pour-
voir une fille, la marier, θυγατέρα πρὸς γάμον
ἐκ-δίδωμι, fut. ἐκ-δώσω.

se Pourvoir en justice, τὴν κρίσιν ἐκ-καλέ-
μαι, οὔμαι, fut. καλέσομαι. Se pourvoir de-
vant un autre juge, ἄλλον δικαστὴν προ-κα-
λέομαι ou ἐπι-καλέομαι, οὔμαι : εἰς ἄλλον δι-
καστὴν ἐφ-ίημι, fut. ἐφ-ήσω.

POURVOIRIE, s. f. ταμίειον ou ταμειῶν,
ου (τὸ).

POURVOYEUR, s. m. ὀφώνης, ου (ὁ).
Charge ou fonctions de pourvoyeur, ὀφωνία,
ας (ῆ).

POURVU QUE, conjunct. ἐφ' ὅτε, avec
l'indic. ou ὅτι. : μόνον εἰ, indic. ou optat. :
ἐν μόνον ou ἐὰν μόνον ou κἂν μόνον, avec la subj.

POUSSE, s. f. croissance, φύσις, εως (ῆ).
Pousse des végétaux, βλαστάνει, εως (ῆ). —
des dents, ἰδοντοφυΐα, ας (ῆ). — des che-
veux, τριχοφυΐα, ας (ῆ) : τριχόσις, εως
(ῆ). — des plumes, πτεροφυΐα, ας (ῆ) : πτέρω-
σις, εως (ῆ). || Jeune branche, βλαστύμα, ατος
(τὸ) : βλαστός, οὔ (ὁ)!

BOUSSE, s. f. maladie des cheveux,
δόσμη, ατος (τὸ).

POUSSE, s. f. refoulement d'une voûte
sur les murs, ἀντωσις ou ἀντὼθησις, εως (ῆ).

|| Poursuite, vexation, διώξις, εως (ῆ) : διωγμός,
οὔ (ὁ).

POUSSER, v. a. dans le sens propre,
ὠθῶ, ὦ, fut. ὠθήσω ou ὠσω, acc. Pousser
dans un précipice, εἰς φέρυγγα ὠθῶ, ὦ,
fut. ῥῶω, acc. Pourquoi pousses-tu de ton
doigt la mèche de la lampe? τί μαθὼν τῷ
δοκτύλῳ τὴν θρυαλλίδα ὠθεῖς (μαθάνω, fut.
μαθήσομαι); Aristoph. Chacun poussait son voisin
pour se faire une place, ἕκαστος τὸν πλησίον
ὠθεῖ ἵνα καθ-ῖκετο (καθ-ῖκομαι, fut. καθ-εδύ-
μαι), Plat. Pousser de côté, παρ-ὠθῶ, ὦ,
fut. παρ-ώσω, acc. Pousser dehors, ἐξ-ὠθῶ,
ὦ, fut. ἐξ-ώσω, acc. Pousser en avant, προ-
ὠθῶ, ὦ, fut. προ-ώσω, acc. || Pousser son che-
val, τὸν ἵππον ἐλάω, fut. ἐλάσω. — contre
quelqu'un, κατά-τινος. || Pousser une botte,
un coup, πλεγγὴν κατα-φέρω, fut. κατα-είσω,
dat. || Pousser des cris, βοᾶω, ὦ, fut. ῥο-
μας. Pousser des gémissements, στενάζω, fut.
άσω. Tu pousseras des cris et des gémisse-
ments inutiles, ἰδουμένους καὶ ῥότους ἀνωφελεῖς
φθέγγῃ (φθέγγομαι, fut. φθέγγομαι), Eschyl. ||
Pousser, en parlant du vent, φέρω, fut. εἶσω,
acc. Le vent les poussa en Illyrie, εἰς Ἰλλυ-
ρίους κατα-πνέχθησαν ἐκ' ἀνέμου (κατα-φέρω, fut.
κατα-είσω).

POUSSER, faire avancer, προ-άγω, fut. ἄξω,
acc. Pousser quelqu'un aux premières places,
εἰς τὰς μεγίστας ἀρχάς τινά προ-άγω. Il fut
poussé par ses amis, προ-αγόμενος ὑπὸ τῶν
φίλων προ-έκοψε (προ-κόπτω, fut. κόψω).

POUSSER, exciter, παρ-ερμάω, ὦ, fut. ῥῶω,
acc. : ἐπ-στρώω ou παρ-στρώω, fut. πνώ, acc. :
προ-τρέπω, fut. τρήσω, acc. — à la vertu,
ἐπ' ἀρετήν. — à faire une chose, πείναι τι ou
ποιῆσαι τι.

POUSSER à bout, ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω,
acc. Voilà ce qui pousse les gens à bout,
ταῦτα κινεῖ, ταῦτα ἐξ-ίστησαν ἀνθρώπους (κινέω,
ὦ, fut. ῥῶω), Dém. || Pousser une affaire jus-
qu'au bout, τὸ πρᾶγμα παραινῶ, fut. πνώ, ou
ἀνύω, fut. ἀνύσω.

POUSSER, produire, φύω, fut. φύσω, acc. :
βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Pousser des branches,
des racines, κλάδους, ῥίζας βάλλω, fut. βαλῶ.
Pousser des feuilles, φυλλοφυῖω, ὦ, fut. ῥῶω.
Pousser des fleurs, voyez FLEURIR. || Pousser
des dents, ἰδοντοφυῖω, ὦ, fut. ῥῶω. Pousser
des cheveux, τριχοφυῖω, ὦ, fut. ῥῶω.

POUSSER, *v. n.* *aller en avant*, *πρὸ-βαίνω*, *με. εἵσομαι* : *προ-έρχομαι*, *fut. ελευσομαι* : *πρ-ελαύνω*, *fut. ελάσω*. || *Croître*, *φύσμαι*, *fut. φύσομαι* : *βλαστάνω*, *fut. βλαστήσω*. Bien pousser ou pousser vile, *εὐβλαστήω*, *ω*, *fut. ἔσω*. Pousser mal ou difficilement, *δυσβλαστήω*, *ω*, *fut. ἔσω*. Qui ne peut pousser, *ἀελάσπυτος*, *ος*, *ον*.

POUSSIER, *s. m.* — de charbon, *μαρῖλη*, *ης* (ή).

POUSSIÈRE, *s. f.* *κόνις*, *ως* (ή). Poussière qu'on fait lever, *καυορτός*, *οῦ* (δ). Couvrir de poussière, *κονίω*, *fut. ἰώω*, *acc. Il le fit asseoir sur les bancs couverts de poussière*, *ἐπὶ τὰ κακονιμένα τῶν βαθρῶν αὐτὸν ἐκάθισεν* (*καθ-ίζω*, *fut. ἰώω*). *Diog.* Se rouler dans la poussière, *κονίζομαι*, *fut. ἰσθήσομαι* : *ἐν τῇ κονίστρᾳ κωλινδέμεται*, *οὔμαι*, *fut. πθήσομαι*, *ou κωλίσομαι*, *fut. κωλίσθήσομαι*. || Lorsque les corps sont réduits en poussière, *sont détruits*, *διαλυθέντων τῶν σωματίων* (*δια-λύω*, *fut. λύσω*).

POUSSIF, *ινε*, *adj.* *ἀσθματικός*, *ή*, *όν*. Être poussif, *ἀσθμαίνω*, *fut. ανῶ*.

POUSSIN, *s. m.* *νεοσσός*, *οῦ* (δ). Crier comme les poussins, *πιπιῶω*, *fut. ἰώω*.

POUSSINIÈRE, *s. f.* *constellation des pléiades*, *πλειάς*, *ἁδός* (ή).

POUTRE, *s. f.* *δοκός*, *οῦ* (ή).

POUTRELLE, *s. f.* *δοκίς*, *ίδος* (ή).

POUVOIR, *v. n.* *δύναμαι*, *fut. δυνήσομαι*.

Il a pu en venir à bout, *τούτο κατ-εργάσασθαι ἰδυνήθη* (*δύναμαι*, *fut. δυνήσομαι*) *ou ἰχύει* (*ἰχύω*, *fut. ἰσω*). Il peut tout ce qu'il veut, *δύναται πᾶν ὅτι βούλεται* (*βούλομαι*, *fut. βουλήσομαι*). Faire tout ce qu'on peut, *πάντα τὰ κατ' ἑμαυτὸν ποίω*, *ω*, *fut. ἔσω*. Faire plus qu'on ne peut, *τῆς δυνάμεως μείζω ποίω*, *ω*. Le plus que j'ai pu, *ὡς ἰδυνάμην μάλιστα*. Amener le plus d'hommes que l'on peut, *ἄνδρες ὡς πλείστους ἄγω*, *fut. ἔξω*. Il se peut faire, *ἐν-ἔστι* (*δ' ἐν-εἰμι*, *fut. ἐν-ίσκομαι*) : *ἐν-δέχεται* (*δ' ἐν-δέχομαι*, *fut. δέξομαι*). On peut en faire l'essai, *τούτο ἐξ-ετάζειν παρ-ἔστι*, *fut. παρ-ίσται*. Comme il pouvait dire, *ἐν-ὄν ou ἐξ-ὄν αὐτῷ λέγειν* (*partic. neutre δ' ἐν-ἔστι ou δ' ἐξ-ἔστι*). Ne pouvoir pas, *οὐ δύναμαι*, *fut. δυνήσομαι* : *ἀδυνατίω*, *ω*, *fut. πσω*, *avec l'infinitif*. Nous ne pouvons nous empêcher de parler, *οὐ δυνάμεθα μὴ λαλεῖν* (*λαλέω*, *ω*, *fut. ἔσω*). Il blâme l'injustice parce

qu'il ne peut la faire, *ψέγει τὸ ἀδικῆσαι*, *ἀδυνάτων αὐτὸ δρᾶν* (*ψέγω*, *fut. ψέξω* : *δράω*, *ω*, *fut. δράσω*). *Plat.* Qui ne peut pas, *ἀδύνατος*, *ος*, *ον*, *avec l'infinitif* : *οὐχ ἔδός τι*, *οὐχ εἶα τι*, *οὐχ εἰὼν τι*, *avec l'infinitif*. Souvent on tourne par les adjectifs composés. Qui ne peut dormir, *ἀσπνος*, *ος*, *ον*. Qui ne peut nuire, *ἀβλαβής*, *ής*, *ές*. Qui ne peut résister à, *ἀκρατής*, *ής*, *ές*, *gén.* || Se pouvoir, pouvoir se faire, *être possible*, *ἐν-δέχομαι*, *fut. δέξομαι*. Cela se peut, *ἐν-δέχεται τούτο* : *ἔστι τούτο τῶν ἐν-δεχομένων*. Autant qu'il se peut, *ἔσον δυνατόν* (*souvent ἔστι*). || Pouvoir beaucoup sur quelqu'un, sur son esprit, *avoir du crédit auprès de lui*, *πλείστον παρά τινι ἰσχύω*, *fut. ἰσω*. || N'en pouvoir plus, *n'avoir plus de force*, *κίματα* (*parf. de κάμνω*, *fut. καμῶμαι*) : *ἀπ-είρηκα* (*parf. d'ἀπ-αγορεύω*, *fut. ἀπ-ερῶ* : *ἐκ-λύωμαι* (*parf. passif d'ἐκ-λύω*, *fut. λύσω*)).

POUVOIR, *s. m.* *puissance*, *δύναμις*, *ως* (ή). Avoir le pouvoir de, *δύναμαι*, *fut. δυνήσομαι*, *infinitif*. Ils ont assez de pouvoir pour servir ceux qui les écoutent, *ταυτῶν ἔχουσι δύναμιν ὥστε τοὺς ἀκούοντας ὠφελεῖν* (*ὠφελίω*, *ω*, *fut. ἔσω*). *Isocr.* Avoir du pouvoir, *ἰσχύω*, *fut. ἰσω*. Avoir plus de pouvoir qu'un autre, *πλεον τινός δύναμαι*, *fut. δυνήσομαι*, *ou ἰσχύω*, *fut. ἰσω*. Employer tout son pouvoir à, *πᾶσαν δύναμιν εἰς τι προσ-φέρωμαι*, *fut. προσ-είσομαι*. De tout son pouvoir, *κατὰ δύναμιν* : *ἔσον δυνατόν*. || Avoir en son pouvoir, *κρατέω*, *ω*, *fut. ἔσω*, *gén.* Venir ou tomber au pouvoir des ennemis, *ὑπὸ τῶν παλειῶν ἀλίσκομαι*, *fut. ἀλώσομαι*. Il est en notre pouvoir de, *ἐφ' ἡμῖν ἔστι*, *fut. ἔσται*, *infinitif*. Les choses qui sont en notre pouvoir, *τὰ ἐφ' ἡμῖν*, *Epict.*

Pouvoir, *autorisation*, *permission*, *ἐξουσία*, *ας* (ή) : *ἄδεια*, *ας* (ή). Donner le pouvoir de parler, *ἐξουσίαν ou ἄδειαν λέγειν δίδωμι*, *fut. δώσω* : *λέγειν συγχωρεῖω*, *ω*, *fut. ἔσω*. — à quelqu'un, *τινί*. || Plein pouvoir, *τὸ αὐτεξούσιον*, *ου* : *κύριος*, *ους* (ή). Avoir plein pouvoir pour faire quelque chose, *ποιεῖν τι κύριός εἰμι*, *fut. ἴσομαι*. || Pouvoirs d'un ambassadeur, *συνθήματα*, *ων* (τά). Vérifier les pouvoirs, *τὰ συνθήματα ἐξ-ετάζω*, *fut. ἄσω*. Qui a de pleins pouvoirs, *αὐτεκράτωρ*, *ορος* (δ).

Pouvoir, *crédit*, *ἰσχύς*, *ός* (ή) : *ἄξιώσις*, *ως* (ή) : *ἄξιωμα*, *ατος* (τό). Avoir du pouvoir sur l'esprit de quelqu'un, *παρά τινι*.

ισχύω, fut. ἴσω. Démétrius ayant eu beaucoup de pouvoir sur son esprit, παρ' αὐτῷ πλείστον ἰσχόσσαντος τοῦ Δημητρίου.

PRAIRIE, s. f. λειμὼν, ὤνος (δ). Qui concerne les prairies, λειμῶνις, ος ου α, εν.

PRATICABLE, adj. possible, δυνατός, ή, έν. || *Où l'on peut marcher*, περιύσμενος, ος ου η, εν : βάσιμος, ος ου η, εν. || *Accommodant, sociable*, εὐκλως, ος, εν (comp. ἄτερος, sup. ὠτατος) : εὐπρόσιτος ου εὐπρόσιδος, ος, εν.

PRATICIEN, s. m. jurisconsulte, ὁ δικανικός, οὔ. || *Médecin qui se gouverne par l'expérience*, ὁ ἐμπειρικός, οὔ.

PRATIQUE, adj. πρακτικός, ή, έν.

PRATIQUE, s. f. opposé à théorie, πράξις, εως (ή) : ή πρακτική, ης. || *Expérience*, ἐμπειρία, ας (ή). Qui à beaucoup de pratique, ἐμπειρότατος, η, εν (sup. ἄεμπειρος, ος, εν). Avoir la pratique d'un art, τέχνης ἐμπειρώς ἔχω, fut. ἔξω. || *Coutume*, ἔθος, ους (τὸ). C'est une pratique reçue, ἔθος καθ-ίσταται τούτῳ (parf. de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσμαι) : τούτο νενόμισται (parf. passif de νημιζω, fut. ἴσω. || *Exercice*, ἀσκήσις, εως (ή). Réduire ou mettre en pratique, ἀσκήω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Il me semble qu'on peut apprendre toutes les bonnes choses par la pratique, ἐργαζομαι πάντα τὰ καλὰ καὶ ἀγαθὰ ἀσκητὰ εἶναι (διδάσκω, ὦ, fut. δόξω), Xén. || *Connaissance de la procédure*, ή δικανική, ης (sous-ent. τέχνη). Versé dans la pratique, δικανικός, ή, έν. || *Exercice de dévotion*, ἀσκήσις, εως (ή). Pratiques minutieuses, ή ἀχρεῖος θρησκεία, ας.

PRATIQUES, menées sourdes, μηχαναί, ὧν (αί) : πράξις, εως (ή). Nuire à quelqu'un par de sourdes pratiques, τινά πραξικοπείω, ὦ, fut. ἴσω. Être la victime des sourdes pratiques de quelqu'un, ὑπό τινος πραξικοπείμαι, οὔμαι, fut. ηθήσομαι.

PRATIQUE, chaland, acheteur, ὠνητής, οὔ (δ).

PRATIQUER, v. a. exercer, ἀσκήω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Homme qui pratique les bonnes œuvres, ὁ τῶν καλῶν καὶ ἀγαθῶν ἔργων ἀσκητής, οὔ, Xén. || *Faire, exécuter*, ἐργάζομαι, fut. ἐργάσομαι, acc. : πράσσω, fut. πράξω, acc. Se pratiquer, être fait ou exécuté, γίνυμαι, fut. γινήσομαι. Cela se pratique ordinairement, τούτο φιλεῖ γίνεσθαι (φιλιώ, ὦ, fut. ἴσω). Comme cela se pratique, ὡς ἔθος ἐστὶ : κατὰ τὸ ἔθος : νομίζεται ου ὡς νενόμισται (νομιζω, fut. ἴσω).

|| *Fréquenter*, ἐμιλίω, ὦ, fut. ἴσω, ἀντι. En pratiquant les sages vous deviendrez sage comme eux, σοφοὺς ἐμιλίον αὐτοὺς ἐκ-θήσῃ σοφός (ἐκ-βαίνω, fut. ἐξίσταμαι). || *Séduire ou gagner par des machinations*, πραξικοπείω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Pratiquer des témoins, τοὺς μάρτυρας παρασυναΐζωμαι, fut. ἀσσομαι.

PRÉ, s. m. λειμὼν, ὤνος (δ). Qu'on trouve dans les prés, λειμῶνις, ος ου α, εν.

PRÉALABLE, adj. πρότερος, α, εν. Au préalable, πρότερον. Disposition préalable, προδιαθήσις, εως (ή). Enquête préalable, προδικασία, ας (ή). On forme ainsi beaucoup de composés.

PRÉALABLEMENT, adv. πρότερον.

PRÉAMBULE, s. m. προεμίμιον, ου (τὸ) : πρόλογος, ου (δ). Qui n'a point de préambule, ἀπροεμιμιαστος, ος, εν : ἀπρόλογος, ος, εν. Sans préambule, au propre, ἀπροεμιμιαστως : ἀντι προεμίου : ἐκτὸς προλόγου. — au figuré, de suite, sans détour, εὐθύς : ἀπ' εὐθείας : ἐκ τοῦ εὐθέως.

PRÉAU, s. m. αὐλή, ης (ή).

PRÉCAIRE, adj. dépendant de la volonté d'un autre, ὑπεύθυνος, ος, εν.

PRÉCAIREMENT, adv. ὑπευθύνως.

PRÉCAUTION, s. f. εὐλαβεία, ας (ή) : προφυλακή, ης (ή). Éviter avec précaution, εὐλαβεῖσθαι, οὔμαι, fut. ἴσσομαι, acc. : φυλάσσομαι, fut. ἀξομαι, acc. Avec précaution, εὐλαβῶς : πεφυλαγμένως. Par précaution, εὐλαβείας ου προφυλακῆς χάριν. Sans précaution, ἀφυλάκτως. Prendre des précautions, εὐλαβεῖσθαι, οὔμαι, ου φυλάσσομαι, comme ci-dessus : εὐλαβεῖα χράσθαι, ὅμαι, fut. χρήσομαι. Qui n'en prend pas, ἀφυλάκτος, ος, εν.

PRÉCAUTIONNER, v. a. φυλάσσω, fut. ἀξω, acc. — contre quelque chose, ἀπὸ τινος. || Se précautionner contre le froid, τὸ κρύος προ-φυλάσσομαι, fut. ἀξομαι. La sagesse qui sait se précautionner contre les méchants et les hommes injustes, σοφία ή περὶ τοὺς πονηροὺς καὶ ἀδίκους φυλακτική, ης.

PRÉCÉDEMMENT, adv. πρότερον.

PRÉCÉDENT, επτε, adj. πρότερος, α, εν. Le jour précédent, τῇ προτέρᾳ ου τῇ προτεραίᾳ (sous-ent. ἡμέρᾳ).

PRÉCÉDER, v. a. marcher devant, προβαίω, fut. ἐθήσομαι, gén. : ἡγέομαι ου προηγέομαι, οὔμαι, fut. ἡγήσομαι, gén. || *Devancer*,

φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.* || *Exister auparavant*, προ-γίνεσθαι, *fut.* γενήσθαι, *gén.* Ce qui nous a précédés, τὰ ἡμῶν προ-γεγενημένα, *ον.* Ceux qui nous ont précédés, οἱ προ-γεγονότες, *ον.*

PRÉCEPT, *s. m.* διδάγμα, *ατος* (τὸ) : παράγγελμα, *ατος* (τὸ). Donner des préceptes à quelqu'un, τινὰ διδάσκω, *fut.* διδάξω. Recevoir de bons préceptes, καλὰ διδάσκωμαι, *fut.* διδαχθίσωμαι. || Les dix préceptes, le décalogue, οἱ δέκα λόγοι, *ον.* Eccl.⁷

PRÉCEPTEUR, *s. m.* παιδαγωγός, *οῦ* (ὁ).

PRÉCEPTORAL, *αλε*, *adj.* παιδαγωγικός, *ή*, *όν.*

PRÉCEPTORAT, *s. m.* παιδαγωγία, *ας* (ή).

PRÊCHER, *v. n.* faire un sermon, ὑμνῶν ποίεωμαι, *οῦμαι*, *fut.* ἴσομαι. || *v. a.* prononcer en forme de sermon, κηρύσσω, *fut.* ἔξω, *acc.* Prêcher l'Évangile, τὸ εὐαγγέλιον κηρύσσω, *fut.* ἔξω : εὐαγγελίζω, *fut.* ἴσω. Le prêcher à quelqu'un, τινὶ οὐ τινὰ εὐαγγελίζω, *fut.* ἴσω, *Bibl.* Prêcher un saint, en faire le panégyrique, τὸν μακάριον πανηγυρίζω, *fut.* ἴσω, *Eccl.* || Prêcher, répéter souvent, ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* : ἐπ-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* : αἱ δὲ διὰ στόματος οὐ ἀνὰ στόμα ἔχω, *fut.* ἔξω, *acc.*

PRÊCHIEUR, *s. m.* prédicateur, ἱερολόγος, *ου* (ὁ). || *Moraliste ennuyeux*, γνωμολόγος, *ου* (ὁ).

PRÉCIEUSEMENT, *adv.* τιμῶς. || Garder ou conserver précieusement, ἐπιμελίστατα διατηρῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

PRÉCIEUX, *τιμῆς*, *adj.* de grand prix, *τίμιος*, *α*, *ον* (*comp.* ὠτιμος, *sup.* ὠτάτος). Pierre précieuse, ἡ τιμία λίθος, *ου*. Nos enfants et tout ce que nous avons de plus précieux, οἱ παῖδες καὶ τὰ τιμιώτατα, *Dém.* Infiniment précieux, ὑπερτίμιος, *ος*, *ον*. || *Affecté, recherché*, παρίργος, *ος*, *ον*. Faire le précieux, ἀερόνεμαι, *fut.* υνῶμαι : θρύπτωμαι, *fut.* θρύψομαι : ἀκωίζωμαι, *fut.* ἴσμαι. Une précieuse, γυνὴ ἀκωιζμένη, *ης* (ή).

PRÉCIPICE, *s. m.* κρημνός, *οῦ* (ὁ). Précipice d'une grande profondeur, κρημνός εἰς βάθος μέγιστον ἀπ-εξῶς (ἀπὸρ-ρήγνυμαι, *ραγήσομαι*), *Hérod.* Rempli de précipices, κρημνώδης, *ης*, *ες*. Escarpé en précipice, κρημνώδης, *ης*, *ες* : ἀπόκρημνος οὐ κατάκρημνος, *ος*, *ον*. Les précipices, κρημνοί, *ων* (οἱ) : τὰ ἀπόκρημνα, *ων*. Jeter dans un précipice, κατα-

κρημνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Au fig.* Être sur le bord d'un précipice, courir le plus grand danger, ἰσχύτως δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω.

PRÉCIPITAMENT, *adv.* προπετῶς.

PRÉCIPITATION, *s. f.* προπέτεια, *ας* (ή). Agir avec précipitation, προ-πετεύωμαι, *fut.* εὔσομαι.

PRÉCIPITER, *v. a.* jeter dans un précipice, dans un abîme, κατα-κρημνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Précipiter d'un lieu escarpé, κατα-κρημνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Précipiter dans la mer, κατα-ποντίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Se précipiter sur les rochers, κατὰ πετρῶν ἑμαυτὸν ῥίπτω, *fut.* ῥίψω οὐ κατα-κρημνίζω, *fut.* ἴσω. Se précipiter la tête la première, πρηνῆς φέρεται οὐ κατα-φέρειται, *fut.* ενεχθήσομαι. Se précipiter sur les ennemis, τοῖς πολέμοις ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Ce fleuve se précipite dans la mer, εἰς τὴν θάλασσαν εἰσ-βάλλει οὐ εἰσ-ρεῖ ὁ ποταμός (εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : εἰσ-ρίω, *fut.* ρίσω). || *Au fig.* Précipiter du trône, τῆς βασιλείας ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Précipiter dans les plus grands malheurs, εἰς τὰς μεγίστας ἀτυχίας ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Se précipiter dans les derniers crimes, εἰς τὰς ἰσχύτας πονηρίας κατα-φέρειται, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι.

PRÉCIPITEA, faire trop vite, ἐπιείγω οὐ κατ-επιείγω, *fut.* ἐπιέξω, *acc.* : κατα-σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *acc.* Ne rien précipiter, οὐδὲν ἄγαν σπεύδω, *fut.* σπεύσω. Précipiter ses pas, ἐπὶ τὴν καφαλὴν σπεύδω. Départ précipité, ἡ κατ-ισπευσμένη πορεία, *ας*. Mort précipitée, ὁ πρόωρος θάνατος, *ου*. || Se précipiter, aller trop vite, προπετεύωμαι, *fut.* εὔσομαι. Précipité, qui se presse trop, qui agit inconsidérément, προπετής, *ής*, *ές* (*comp.* ἱσπερος, *sup.* ἱσπετατος).

PRÉCIPUT, *s. m.* πρόκλημα, *ατος* (τὸ).

PRÉCIS, *με*, *adj.* déterminé, ὁριστός, *ή*, *όν* : ὁρισμένος, *ης*, *ον* (*partic. parf. passif* de ὀρίζω, *fut.* ἴσω). Au jour précis, τῇ ὁρισμένη οὐ τῇ ῥητῇ ἡμέρᾳ. A midi précis, ἐν αὐτῇ μεσημέρᾳ. En termes précis, διαῤῥήδην. || *En parlant du style*, ἀπότομος, *ος*, *ον*. Style précis, λίξις ἀπότομος, *ου* (ὁ).

PRÉCISEMENT, *adv.* justement, καμῖδῃ. || *Avec précision*, ἀποτόμως.

PRÉCISER, *v. a.* ὀρίζω οὐ δι-ορίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

PRÉCISION, *s. f.* τὸ τῆς λίξεως ἀπότομον,

eu. Parler avec précision, ἀποτόμως λέγω, *fut.* λήξω ; βραχυλογίω, *ω*, *fut.* ἴσω.

PRÉCOCE, *adj.* πρώτος, *α*, *ον* (comp. πρωϊαίτερος, *sup.* αἰτάτος) : πρώωρος, *ος*, *ον*. Porter des fruits précoces, πρωϊκαρπία, *ω*, *fut.* ἴσω.

PRÉCOCITÉ, *s. f.* πρωϊότης, *πτος* (ή). Précoçité d'un arbre à pousser des branches, πρωϊόπλαστία, *ας* (ή). — à porter des fruits, πρωϊκαρπία, *ας* (ή).

PRÉCOMPTER, *v. a.* ὑπο-λογίζεσθαι, *fut.* ἰσμαι, *acc.*

PRÉCONISER, *v. a.* *vantier*, ὑμνέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* : πανηγυρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἡ-καμίσζω, *fut.* ἄσω, *acc.*

PRÉCURSEUR, *s. m.* πρόδρομος, *ου* (δ, ή) : ἄγγελος *ου* πράγγελος, *ου* (δ, ή). Être précurseur de quelqu'un ou de quelque chose, προ-τρέχω, *fut.* προ-δραμεύμαι, *gén.* Les soces de fièvre, précurseurs de la mort, ἄγγελοι θανάτου πυρετοί, *ων* (εί), *Esch.* *Socr.*

PRÉDÉCÉDER, *v. n.* προαπο-θνήσκω, *fut.* θανούμαι, *gén.*

PRÉDÈCÈS, *s. m.* ὁ πρότερον θάνατος, *ου* (πρότερον, *adi.* *reste indéclinable*).

PRÉDÉCESSEUR, *s. m.* Être le prédécesseur de quelqu'un, τινός προ-γίνομαι, *fut.* γινήσκειμαι. Nos prédécesseurs, *nos aînés*, οἱ προ-γενεότες ἡμῶν : οἱ προγενέστεροι, *ων*. Mon prédécesseur dans cette charge, ὁ πρὸ ἐμοῦ ἄρξας, *αυτος* (*partic.* *aor.* 1^{er} δ'ἄρχω, *fut.* ἄρξω). — dans cette propriété ; ὁ πρὸ ἐμοῦ τὴν οὐσίαν κησάμενος, *ου* (*partic.* *aor.* 1^{er} de κτάσμαι, *ωμαι* ; *fut.* κτήσομαι). On trouve ainsi presque toujours par le verbe :

PRÉDESTINATION, *s. f.* προορισμός, *ου* (δ).

PRÉDESTINER, *v. a.* προ-ορίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Les prédestinés, οἱ προ-ορισμένοι, *ων*.

PRÉDICABLE, *adj.* κατηγοριώδης, *ή*, *όν*.

PRÉDICAMENT, *s. m.* κατηγορήμα, *ατος* (τό) : κατηγορία, *ας* (ή).

PRÉDICAT, *s. m.* κατηγορήμα, *ατος* (τό).

PRÉDICATEUR, *s. m.* ἱερολόγος, *ου* (δ) : ὁ ἱερὸς ῥήτωρ, *ορος*.

PRÉDICATION, *s. f.* ἱερολογία, *ας* (ή).

PREDICTION, *s. f.* action de prédire, προῤῥήσεις, *ως* (ή) : προῤῥησεις, *ως* (ή) : προαγγελία, *ας* (ή). || Oracle, χρησμός, *ου* (δ).

PRÉDILECTION, *s. f.* προτίμησης, *ως* (ή). Avoir de la prédilection pour, προ-τιμάω,

ω, *fut.* ἴσω, *acc.* Sans prédilection, ἐξ ἴσου.

PREDIRE, *v. a.* annoncer, προ-λέγω, *fut.* λήξω, *ου* : ἐρῶ, *acc.* : προ-αγγέλλω, *fut.* αγγέλω, *acc.* Tous ce qu'on a autrefois prédit, τὰ πάλαι προ-ειρημένα, *ων* (*partic.* *parf.* *passif* de προ-λέγω, *fut.* ἐρῶ). On a prédit que, προ-εἰρήνην ἐτι, *indic.*

PREDOMINANT, *adj.* ἱππο-κρατῶν, *ουσα*, *ων* (*partic.* δ'ἱππο-κρατίω, *ω*, *fut.* ἴσω).

PREDOMINATION, *s. f.* ἱπποκρατία, *ως* (ή).

PREDOMINER, *v. n.* ἱππο-κρατίω, *ω*, *fut.* ἴσω. — sur quelque chose, *τινός*.

PRÉÉMINENCE, *s. f.* supériorité, ὑπεροχή, *ής* (ή) : ἐξοχή, *ής* (ή). || Le premier rang, πρωτία, *ων* (τά). Disputer à quelqu'un la prééminence, τινὶ πρωτίων τινὶ ἀμεισιβέντιω, *ω*, *fut.* ἴσω. Avoir la prééminence sur toutes les nations de la Grèce, τῶν Ἑλλάδος πρωτίτων, *fut.* εἴσω.

PRÉÉMINENT, *adj.* ἕτερος, *ος*, *ον* : δια-φέρων, *ουσα*, *ον* (*partic.* de δια-φέρω, *fut.* δι-είσω).

PRÉÉTABLIR, *v. a.* προκαθ-ίστημι, *fut.* προκατα-στήσω, *acc.*

PRÉEXISTENCE, *s. f.* πρόπαρσις, *ως* (ή).

PRÉEXISTER, *v. n.* προῦπ-άρχω, *fut.* ἄρξω.

PRÉFACE, *s. f.* πρόλογος, *ου* (δ) : προίμιον, *ου* (τό).

Faire une préface, προ-τιμάζω, *fut.* ἄσω.

PRÉFECTURE, *s. f.* ἐπαρχία, *ας* (ή).

PRÉFÉRABLE, *adj.* προτιμωτέος, *α*, *ον*, *gén.* : προτιμώτερος, *α*, *ον*, *gén.* : προτιμότερος, *α*, *ον*, *gén.* : πότερος *ου* : ὑπέρτερος, *α*, *ον*, *gén.* La nature est préférable à l'art, τῆς τέχνης προτιμωτέα ἡ φύσις (*souvent. ἐστὶ*). La mort est préférable à la fuite, αἰρετώτερον ἀπο-θανεῖν ἢ φυγεῖν (*ἀπο-θνήσκω*, *fut.* θανούμαι : φεύγω, *fut.* φεύξομαι).

PRÉFÉRABLEMENT, *adv.* μᾶλλον, *gén.* Préférablement à tout, πάντων μᾶλλον.

PRÉFÉRENCE, *s. f.* προτίμησης, *ως* (ή) : προκρίσις, *ως* (ή). La préférence que l'on donne à l'aristocratie, ἡ τῆς ἀριστοκρατίας προτίμησης, *ως*, *Thuc.* Avoir de la préférence pour quelqu'un, τινὰ προ-τιμάω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Donner la préférence à une chose sur une autre, τί τινος προ-τιμάω, *ω* : τί τινος προ-αίρεομαι, *ωμαι*, *fut.* αἰρήσομαι. Avoir la préférence sur quelqu'un, τινός προ-τιμάομαι, *ωμαι*, *fut.* κήσομαι. Par quelle raison auraient-ils la préférence sur nous ? τί ἐστιν ἐφ'

δὲ τῶν προτιμώνται; *Luc.* Par préférence, de préférence, μᾶλλον. De préférence à un autre, μᾶλλον ἑτέρου. Choisi de préférence, προαιρετός, ἢ, ὄν.

PRÉFÉRER, *v. a.* προτιμάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : προ-κρίνω, *fut.* κρίνω, *acc.* : προ-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *acc.* : μᾶλλον αἰρέομαι, εὔμαι, *ou d'un seul moi* προ-αἰρέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* — une chose à une autre, τί τινος. Se préférer à tout le monde, πάντων ἑμαυτὸν προ-κρίνω, *fut.* κρίνω. Préférer une mort honorable à une vie honteuse, καλὸν θάνατον ἀντὶ ζωῆς αἰσχρᾶς προ-αἰρέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Préférer l'honneur à l'argent, δοῦσαν ἑμπροσθεν χρημάτων ἄγω, *fut.* ἄξω, *ou* τίθημι, *fut.* θήσω : δοῦσαν πρὸ χρημάτων τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* ποίεομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι : δοῦσαν ἀντὶ χρημάτων ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἴσω. || préférera mourir, πρότερον *ou* αἰριωτέρων *ou* προεργαίτερον ἡγήσατο ἀπο-θανεῖν (ἡγήομαι, εὔμαι, *fut.* ἡγήσομαι : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανύμαι).

PRÉFET, *s. m.* ἑπαρχος, *ou* (ὁ). Être préfet, ἐπ-άρχω, *fut.* ἄρξω, *gén.* || Préfet d'un collège, γυμνασιάρχος, *ou* (ὁ). Être préfet d'un collège, γυμνασιάρχῳ, ὦ, *fut.* ἴσω.

PRÉFINIR, *v. a.* προ-ορίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

PRÉFIX, *ixε*, *adj.* déterminé, προ-ωρισμένος, *η*, *ον*. Jour préfix, ἡ προ-ωρισμένη *ou* ἡ ῥητὴ ἡμέρα, *α*.

PRÉJUDICE, *s. m.* dommage, ζημία, *ας* (ῆ) : βλάδῃ, *ας* (ῆ). Causer du préjudice à quelqu'un, τινὰ ζημιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *ou* βλάπτω, *fut.* βλάψω. Ne causer de préjudice à personne, οὐδὲν οὐδένα ζημιώω, ὦ. Recevoir du préjudice, ζημιόομαι, εὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Au préjudice de, ἐπὶ ζημίᾳ *ou* μετὰ ζημίας, ἐπὶ βλάβῃ *ou* μετὰ βλάβης, *gén.*

PRÉJUDICABLE, *adj.* βλαβερός, *ά*, *όν* (*comp.* ὠτερός, *sup.* ὠτατος) : ἐπιβλαβής, *ής*, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

PRÉJUDICIEL, *κλλε*, *adj.* παραγραφικός, *ή*, *όν*. Moyen préjudiciel, παραγραφή, *ής* (ῆ). Plaidoirie sur les moyens préjudiciels, ἀγὼν παραγραφικός, *ού* (ὁ).

PRÉJUDICIER, *v. n.* porter dommage, faire tort, ζημιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανύμαι, *acc.* : κακίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || Préjudicier aux droits de quelqu'un, τινὸς δικαίων

τι ὑπ-αίριέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Sans préjudicier à nos intérêts, τῶν ἡμετέρων ἀσφαλῶς ἔχόντων (ἐχω, *fut.* ἔξω).

PRÉJUGÉ, *s. m.* opinion adoptée sans examen, πρόληψις, *ως* (ῆ). Les préjugés du paganisme, αἱ ἐκ τοῦ ἔθνους προλήψεις. Croire quelque chose par préjugé, τι προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Avoir des préjugés contre quelqu'un, τινὸς προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Être imbu d'un préjugé défavorable, τι προκατ-έγινωκα (*parf.* de προκατα-γινώσκω).

PRÉJUGER, *v. a.* porter un premier jugement, προ-δικάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* || Prévoir, τακταίρομαι, *fut.* αρούμαι, *acc.* || Se persuader d'avance, προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* || Concevoir des préventions, προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

PRÉLASSER, *v. r.* πομπεύω, *fut.* εὔσω : ἄβρά βαιώω, *fut.* βήσομαι.

PRÉLAT, *s. m.* ἱεράρχης, *ου* (ὁ).

PRÉLATURE, *s. f.* ἱεραρχία, *ας* (ῆ).

PRÈLE, *s. m.* plante, ἱππουρίς, *ιδος* (ῆ).

PRÉLEVER, *v. a.* ὑφ-αἰρέομαι *ou* ὑπεξ-αἰρέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* — sur quelque chose, τινός.

PRÉLIMINAIRE, *adj.* προ-ηγούμενος, *η*, *ον* (*partic.* de προ-ηγέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι). Connaissances préliminaires, τὰ προ-ηγούμενα, *ων*. Explications préliminaires, τὰ προ-λεγόμενα *ou* προ-λελεγμένα *ou* προ-ειρημένα, *ων* (*partic. passifs* de προ-λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρώ). Discours préliminaire, πρόλογος, *ου* (ὁ). || *Subst.* Servir de préliminaire à, προ-ηγέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *gén.* Les préliminaires d'une chose, τὰ προ-ηγούμενα, *ων*. Préliminaires de paix, τὰ προ-ωμολογημένα, *ων* (*partic. parf. passif* de προ-ωμολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

PRÉLIMINAIREMENT, *adv.* προηγουμένως

PRÉLUDE, *s. m.* προοίμιον, *ου* (τό) : ἀνοῦ εὐλή, *ής* (ῆ) : προαναεὐλή, *ής* (ῆ). Prélude sur la flûte, προαύλιον, *ου* (τό). — sur la lyre *ou* sur la guitare, προανακρούσις, *ως* (ῆ) : προκιθάρισμα, *ατος* (τό).

PRÉLUDER, *v. n.* jouer un prélude, προαιμάζω, *fut.* ἄσω. Préluder à un chant, τὴν ψῆν ἀνα-εἰλάσκει *ou* προανα-εἰλάσκει, *fut.* βαλύμαι. Préluder sur la flûte, προ-αυλίω, ὦ, *fut.* ἴσω. — sur la lyre, sur la guitare, προ-κιθαρίζω, *fut.* ἴσω : προανα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι. || Se préparer à, προ-ακίω, ὦ, *fut.* ἴσω,

acc. : προ-μαλετάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. **Préluder** au combat, ἀροβολίζομαι, fut. ἴσμαι.

PRÉMATURÉ, πρ, adj. πρόωρος, ος, ον : ἄωρος, ος, ον : πρώτος, ος οὐ α, ον (comp. πρωϊότερος, sup. αἵτατος). Mourir d'une mort prématurée, ἄωρος τοῦ βίου ἐκ-πίπτω, fut. πε-σῶμαι, Babr. Enlevé par une mort prématurée, πρόμοιρος, ος, ον : περιμύρω θανάτῳ φθειρόμενος, η, ον (partic. passif de φθεῖρω, fut. φθερῶ), Suid.

PRÉMATURÉMENT, adv. πρὸ καιροῦ : πρὸ τοῦ καιροῦ.

PRÉMATURITÉ, s. f. πρωϊότης, ητος (ή).

PRÉMÉDITATION, s. f. προμελίτησις, ιως (ή). Avec préméditation, προμεμελετημένος : ἐκ προνοίας : ἐκ προβουλῆς : ἐκ παρασκευῆς : ἐξ-πίτηδης. Sans préméditation, ἀπροεβουλεύτως.

PRÉMÉDITER, v. a. προ-μαλετάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : προ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. : προ-νοῖομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, acc. De dessein prémédité, ἐκ προβουλῆς : ἐκ προ-νοίας : ἐξ-πίτηδης.

PRÉMICES, s. f. pl. ἀπαρχαί, ὦν (αί). Offrir à Dieu les prémices des fruits, τῷ Θεῷ τῶν καρπῶν ἀπ-ἀρχομαι, fut. ἀρξομαι.

PREMIER, adj. qui est avant les autres, πρῶτος, η, ον. Premier rang, τὰ πρῶτα, ὦν : πρωτῆα, ὦν (τά). Tenir le premier rang, τὰ πρῶτα φέρομαι, fut. εἰσομαι : τὰ πρωτῆα ἔχω, fut. ἔξω : πρωτεύω, fut. εὔσω. Il est le premier des Grecs par sa sagesse, τῶν Ἑλλήνων τῇ σοφίᾳ πρωτεύει. Sois le premier parmi les Athéniens, ἴσθι τὰ πρῶτα τῶν Ἀθηναίων (ἴσθι, imper. δαίμι, fut. ἴσμαι), Luc. Être le premier à dire, πρῶτος λέγω, fut. λέξω, ou ἱρῶ : λέγων ἀρχῶ, fut. ἀρξῶ. Pour la première fois, τὸ πρῶτον : τὰ πρῶτα : τὴν πρώτην. Le premier-né, ὁ πρωτόγονος, ou. Le premier venu, ὁ τυχάν, οντος (partic. de τυγχάνω, fut. τυξῶμαι). || Antérieur, précédent, πρότερος, α, ον. De la première manière, τὸν πρότερον τρόπον : προτέρως. Le premier des deux, ὁ πρότερος. Le premier, le second, εἰς μὲν, ἑταρος δὲ : ὁ μὲν, ὁ δὲ.

PREMIÈREMENT, adv. πρῶτον.

PRÉMISSSES, s. f. pl. προτάσεις, ιων (αί).

PRÉMUNIR, v. a. προ-ασφαλίζω, fut. ἴσω, acc. On tournera mieux par inviter à se tenir en garde, εὐλαχίσθαι παρ-αινῶ, ὦ, fut. αι-νίσω, avec le dat. de la personne et l'acc.

de la chose. || Se prémunir contre, προ-φύ-λάσσομαι, fut. ἀξομαι, acc.

PRENABLE, adj. ἄλωτός, ή, ὄν. Prenable par l'intérêt, χρημασιν ἄλωτός, ή, ὄν.

PRENDRE, v. a. saisir, λαμβάνω, fut. λήψωμαι, acc. : αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. — par la main, par les cheveux, τῆς χειρὸς, τῶν τριχῶν. — avec la main, τῇ χειρὶ. Prendre quelqu'un par sa robe, τῆς χλαμύδους τινὰ ἐπι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι. Prendre sur le fait ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Être pris sur le fait, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἄλίσκομαι, fut. ἄλώσομαι. Prendre pour allié, σύμμαχόν τινα ποίσομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, ou αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι. || Prendre au mot, prendre à partie, etc. voyez **MOT**, **PARTIE**, etc.

PRENDRE, ôter, enlever, ὑφ-αίρεομαι ou παρ-αίρεομαι, ou ἀφ-αίρεομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινος. Le milan prend au corbeau tout ce qu'il a, ὑφ-αίρεται τοῦ κόρακος ὁ ἱκτίνος ὅ,τι ἂν ἔχη, Arist. Rendre ce qu'on a pris, τὰ ἀφ-αἰρεθέντα οὐ τὰ ἀφ-ηρημένα ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω.

PRENDRE, s'emparer de, se rendre maître de, αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. Être pris, ἄλίσκομαι, fut. ἄλώσομαι. La ville fut prise, ἰάλω ἢ πόλις. Se laisser prendre par l'intérêt, ὑπὸ τῶν χρημάτων ἄλίσκομαι, fut. ἄλώσομαι. Qu'on ne peut prendre par l'argent, ὑπὸ χρημάτων ἠνάλωτος, ος, ον.

PRENDRE, porter à sa bouche, manger, προσ-φέρωμαι, fut. προσ-είσομαι, acc. Faire prendre quelque chose à quelqu'un, τί τινι προσ-φέρω, fut. προσ-είσω : τινά τι σιτίξω, fut. ἴσω, Xén. Qui n'a rien pris, qui est à jeun, νῆστις, ιως ου ἰδος (ὁ, ή) : ἀσιτος, ος, ον. Ne rien prendre, ἀσιτεῖω, ὦ, fut. ἦσω. Sans rien prendre, ἀσιτί. || Prendre du sommeil et de la nourriture, ὑπκον τι καὶ σίτον αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι.

PRENDRE une maladie, en être atteint, τῇ νόσῳ ἄλίσκομαι, fut. ἄλώσομαι. Il a pris la fièvre, πυρετῷ ἰάλω. || Prendre de l'orgueil, ἐπ-αίρομαι, fut. ἀρθήσομαι : τυφρόομαι ou ὀργόομαι, οὔμαι, fut. ὀθήσομαι : ὀργον αἰρῶ, fut. ἄρῶ. || Prendre un air, σχῆμα προσ-κυβόομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. Prendre l'air d'un autre, πρὸς τινα σχηματίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. || Prendre de la peine, πονῶ, ὦ, fut. ἦσω : σπιύδω, fut. σπιύσομαι : σπουδάζω, fut. σπουδέσομαι. —

pour quelque chose, εις τι ου περί τι. Prendre la peine de faire quelque chose, πεινῶν τι οὐκ ὀκνῶ, ὦ, fut. ἴσω. Prendre une peine inutile, ματαιοποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. || Prendre bien son temps, τῷ καιρῷ ου τῇ εὐκαρίᾳ χρᾶμαι, ὦμαι, fut. χρῆσμαι. Prendre mal son temps, ἀκαιρα πράσσω, fut. πράξω : ἀκαιρίω, ὦ, fut. ἴσω.

PRENDRE sur soi, se charger de, αἶρωμαι, fut. ἀρούμαι, acc. : ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : ἀνα-δέχομαι ου ὑπο-δέχομαι, fut. διέξομαι, acc. Il prit tout sur lui, πάντα ἐφ' ἑαυτὸν ἀν-εδέξατο. Il prit sur lui de le faire périr, τὸν αὐτοῦ φόνον ὑπ-εδέξατο.

PRENDRE, interpréter, ὑπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. A le bien prendre, εἰ τις καλῶς ὑπο-λάβει. || Pour qui me prenez-vous? τίνα με εἶναι νομίζεις (νομίζω, fut. ἴσω); || Prenez que la chose soit ainsi, οὕτως ἔχειν τὸ πρᾶγμα τίθου (τίθεμαι, fut. θήσομαι).

PRENDRE, v. n. se diriger, στρέφωμαι, fut. στραφήσομαι, ou quelquefois στρέφω, fut. στρέψω. Prendre à gauche, ἐπ' ἀριστεράν στρέφω, fut. στρέψω. || Réussir, prospérer, ἐπι-κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Commencer à prendre, φύομαι, fut. φύσομαι : ἐπι-διδῶμι, fut. ἐπι-δώσω. || S'épaissir, se coaguler, πήγνυμαι, fut. παγήσομαι. La rivière est prise, πείπηεν ὁ ποταμός. Pris, ise, en ce sens, πιπηγώς, υἱα, ὅς.

SE PRENDRE, v. r. s'enchevêtrer, ἐμ-πλέομαι, fut. πλεθήσομαι. Se prendre dans des filets, εις παγίδας ἐμ-πίπτω, fut. πισεύμαι.

S'Y PRENDRE, se mettre à l'ouvrage, τοῦ ἔργου ἀπτομαι, fut. ἀψομαι : τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρίω, ὦ, fut. ἴσω. S'y prendre très-adroitement, κάλλιστα τῷ πράγματι ἐπι-χειρίω, ὦ. Ne savoir comment s'y prendre, πῶς τῷ πράγματι χρῆσθαι ἀπορίω, ὦ, fut. ἴσω (χρᾶσμαι, ὦμαι, fut. χρῆσμαι).

S'EN PRENDRE A, αἰτιάομαι, ὦμαι, fut. αἰσομαι, acc. S'en prendre à la lyre si l'on joue mal, τὴν λύραν τοῦ κακῶς καθαρίζειν αἰτιῶμαι. Il faut s'en prendre à lui de tout ce qui s'est fait, ὅτε αἰτιατός τῶν γενομένων (soustent. ἰστί), Synes.

PRENEUR, s. m. ὁ λαμβάνων, εντος (partic. de λαμβάνω, fut. λήψομαι). Preneur de villes, πολιορκητής, ὦ (δ). Preneur d'oiseaux, ὀρνιθοθήρας, ου (δ).

PRÉNOM, s. m. προωνύμιον, ου (τὸ).

PRÉNOTION, s. f. πρόγνωσις, εως (ή).

PRÉOCCUPATION, s. f. prévention, προκατάληψις, εως (ή) : πρόληψις, εως (ή). Être libre de toute préoccupation, οὐδὲν προ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, Dém. : οὐδὲν προκατ-έγνωκα, parf. de προκατα-γνώσκω, fut. γνώσομαι, Dém. Juger sans préoccupation, οὐδὲν προ-λαμβάνων κρίνω, fut. κρίνω, Dém.

PRÉOCCUPER, v. a. — l'esprit de quelqu'un, νῦν τινὸς προκατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. || Se préoccuper d'une chose, la préjuger, προ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Être préoccupé de son mérite, ἑμαυτῷ ἀρίστω, fut. ἀρίσω. || Être préoccupé, penser à autre chose, ἄλλο φρονέω, ὦ, fut. ἴσω.

PRÉOPINER, v. n. προ-λέγω, fut. λέξω ου ἱρώ. Le préopinant, ὁ προ-ειρηκώς, ὅτος.

PRÉPARATIF, s. m. παρασκευή, ἥς (ή). Faire des préparatifs de guerre, τὰ πρὸς τὸν πολέμον παρα-σκευάζω, fut. άσω. Faire de grands préparatifs, πολλὴν παρασκευὴν ποιεῖμαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι. Sans préparatifs, ἀπαρα-σκευύς.

PRÉPARATION, s. f. action de consacrer, d'appréter, παρασκευή, ἥς (ή) : καταργασία, ας (ή). || Travail que l'on fait avant de parler en public, προμελίτης, εως (ή). Sans préparation, αὐτοσχιδίος : αὐτοσχιδιαστί : αὐτὸθεν : ἐξ ὑπογίου : ἐκ τοῦ παραχρήμα : ἐξ ἐπιδρωμῆς. Parler sans préparation, αὐτὸθεν ου ἐκ τοῦ παραχρήμα λέγω, fut. λέξω ου ἱρώ : αὐτοσχιδιάω, fut. άσω. Parler avec préparation, ἰσχυμμένα λέγω, fut. λέξω ου ἱρώ, Xén.

PRÉPARATOIRE, adj. παρασκευαστικός, ή, ὄν.

PRÉPARER, v. a. apprêter, παρα-σκευάζω, fut. άσω, acc. || Préparer les esprits, τὰς γνώμας παρα-σκευάζω, fut. άσω, ου προδια-τίθωμι, fut. προδια-θήσω. || Préparer un discours, λόγον προμελετάω, ὦ, fut. ἴσω. Voyez ci-dessous SE PRÉPARER.

SE PRÉPARER, v. r. παρα-σκευάζομαι, fut. άσομαι. — au combat, εις μάχην. — à tout souffrir, πάντα πάσχειν. Il se préparait à faire une expédition, ἐπίπλουν παρα-σκευάζετο. Je me prépare à devenir meilleur, ἑμαυτὸν παρα-σκευάζω ὅπως ἴσομαι βελτίων (ἴσομαι, fut. εἰμί). Préparée, έε, παρα-σκευασμένος, ου προπα-σκευασμένος, η, ον : ἐτοιμος, ος ου η, ον. — à quelque chose, πρὸς τι. — à tout événement, πρὸς

ἔτοιον. Qui n'est pas préparé, ἀπαράσκευος, *cc, εν.* Sans être préparé, ἀπαράσκευος. || Se préparer, *mediter ce qu'on doit dire*, προμελετάω, *ω, fut.* ἴσω : σκίπτομαι, *ful.* σκίφομαι. Discours préparé, λόγος προ-μεμελημένος *ου* ἱσχυμένος, *ου (ὁ).* Orateur préparé, ῥήτωρ ἱσχυμένος, *ου (ὁ).* Lors même que vous arrivez bien préparé, feignez de parler d'abondance, καὶ ἱσχυμένους ἔχε, αὐτὸθεν λίγειν προσποιῶ (ἴσω, *ful.* ἴξω : λίγω, *ful.* λίσω *ου* ἴω : προσποιέμαι, *οὔμαι, ful.* ἵσσομαι).

PRÉPONDÉRANCE, *s. f.* ἐπιπράνσις, *ως (ῆ) :* ὑπερχή, *ῆς (ῆ).*

PRÉPONDÉRANT, *αυτῶ, adj.* Être prépondérant, ἐπι-κρατίω, *ω, fut.* ἴσω. La partie prépondérante, τὸ ἐπι-κρατοῦν μέρος, *ως.*

PRÉPOSER, *v. a.* ἐφ-ίσταμι, *ful.* ἐπι-στίσω, *acc. — à quelque chose, τινὶ *ου* ἐπὶ τινος. — à la garde des portes, τῇ τῶν πυλῶν φυλακῇ. Les préposés aux travaux publics, etc. εἰ ἐπὶ τῶν δημοσίων ἔργων (sous-ent. ἐφ-ιστῶτες *ου* καθ-ιστῶτες, *partic. parf.* d'ἐφ-ίσταμαι *ου* καθ-ίσταμαι).*

PRÉPOSITION, *s. f.* πρόθεσις, *ως (ῆ).*

PRÉPUCE, *s. m.* πέσθη, *ης (ῆ) :* ἀκροπόσιον, *ου (τὸ).*

PRÉROGATIVE, *s. f.* privilège, προνομία, *ας (ῆ).* || Les prérogatives, les droits, τὰ δικαιώματα, *ων.*

PRÈS, *adv.* ἐγγύς (*comp.* ἐγγυτέρω, *sup.* ἐγγύτατα) : ἀγγεῦ (*comp.* ἀγγεότερον *ου* ἀγγετέρω *ου* ἄσσον, *sup.* ἀγγετώ *ου* ἀγγιστα), *gén. :* πλησίον (*comp.* πλησιαιότερον, *sup.* πλησιαιάτα), *gén. ou dat.* Près de la ville, ἐγγύς τῆς πόλεως. Assez près de la mer. οὐκ ἀπὸ τῆς θαλάσσης. || Être près de mourir, ἐγγύς εἰμι τοῦ θνήσκειν. Il fut près de nous renverser, ἐγγύς ἦλθε τοῦ σφῆλαι ἡμᾶς (ἐρχομαι, *ful.* διέσσομαι : σφαλῶ, *ful.* σφαλῶ) : ἐλίγcu ἰδέσθαι σφῆλαι ἡμᾶς, *ου* ἐλίγcu δεῖν ἡμᾶς ἰσφῆλαι (δίδω, *ful.* δειῶ). Dépenser près de quarante talents, ἐγγύς τεσσαράκοντα τάλαντα δαπανᾶω, *ω, fut.* ἴσω, *Xén.* Ayant près de trente ans, ἐτη γεγονώς ἐγγύς τριακίσια (γίνεμαι, *ful.* γενίσομαι), *Thuc.*

DE PRÈS, ἐγγύθεν : ἐκ τοῦ πλησίον. Combattre de près, συσταδὸν *ου* ἐκ χειρὸς μάχεσθαι, *ful.* μαχίσσομαι. Suivre quelqu'un de près, ἔχνη τινὸς διώκω, *ful.* διώξομαι : κατ' ἔχνος τινὶ ἵσσομαι, *ful.* ἴσομαι. || Y regarder de près, ἀκριβολογέομαι, *οὔμαι, ful.* ἵσσομαι.

A CELA PRÈS, χωρὶς τούτων : χωρὶς εἰ μὴ τούτων. A cela près qu'ils sont bien plus grands, χωρὶς ἢ ὅτι πολλῶ μαζόντες, *Hérod.* Le pays n'a rien de remarquable aux fleuves près, θαυμασία ἢ χώρα οὐκ ἔχει χωρὶς ἢ ὅτι ποταμοῖς (ἐχω, *ful.* ἔξω), *Hérod.* || A beaucoup près, πολλοῦ δεῖν : πολὺ γὰρ καὶ δεῖ, **Dém.* Les choses ne sont pas *ou* ne vont pas ainsi à beaucoup près, ἔχει οὐχ εὖτω ταῦτα, οὐδ' ἐγγύς (ἐχω, *ful.* ἔξω), *Dém.* || A peu près, σχεδόν : ἐγγύς : ἐλίγcu δεῖν. Ayant à peu près quarante ans, σχεδὸν *ου* ἐγγύς ἐτη τεσσαράκοντα, *ου* περὶ τὰ τεσσαράκοντα ἐτη, *ου* εἰς τεσσαράκοντα ἐτη γεγονώς, *νῖα, ὅς (partic. parf. de γίνομαι, ful. γενίσομαι).*

PRÉSAGE, *s. m.* augure dans le sens propre, αἰώνισμα, *αυτῆς (τὸ) :* αἰώνος, *οὔ (ὁ) :* κληδών, *όνος (ῆ).* Heureux présage, τὸ θεῖον αἰώνισμα, *αυτῆς.* Mauvais présage, ὁ κακὸς αἰώνος, *οὔ.* D'heureux présage, αἰεῖς, *ας, εν.* De mauvais présage, ἀπείσις, *ας, εν.* || *Au fig.* indice précurseur, τεκμήριον, *ου (τὸ) :* σύμβολον, *ου (τὸ) :* σημεῖον, *ου (τὸ).* Regarder comme un présage de salut, σύμβολον τῆς σωτηρίας ποιεῖμαι, *οὔμαι, ful.* ἵσσομαι, *acc. Dém.*

PRÉSAGER, *v. a.* indiquer, προ-σμαινῶ, *ful.* ανῶ, *acc.* || Pressentir, τεκμαιρομαι, *ful.* αεῶμαι, *acc. :* προ-νοέω, *ω, fut.* ἴσω, *acc.*

PRESBYTE, *s. m.* τὰς δόξεις πρεσβυτικῶς : ἡ, *όν.*

PRESBYTÈRE, *s. m.* πρεσβυτέρειον, *ου (τὸ).*

PRESCIENCE, *s. f.* πρόγνωσις, *ως (ῆ).*

PRESCRIPTIBLE, *adj.* παραγράφμενος, *ας, εν.*

PRESCRIPTION, *s. f.* παραγραφή, *ῆς (ῆ).*

Invoyer la prescription, παρα-γράφω, *ful.* γράφωμαι (*sous-ent. τὴν δίκην).*

PRESCRIRE, *v. a.* annuler par la prescription, τῷ χρόνῳ ἀκυρώω, *ω, fut.* ὠσω, *ου* ἀθετίω, *ω, fut.* ἴσω, *acc.* || Fixer, désigner, ἐρίξω, *ful.* ἴσω, *acc. :* τάσσω, *ful.* τᾶξω, *acc.* Au jour prescrit, τῇ ὁρισμένῃ *ου* τῇ τακτῇ ἡμέρᾳ. Se prescrire à soi-même, ἐρίξομαι, *ful.* ἵσσομαι, *acc.* Fidèle aux lois qu'il s'est prescrites, εἰς αὐτὸς ὁρίσαστο δικαίους ἡμ-μῶν (*ful.* μένω), *Dém.* || Ordonner, commander, προ-τάσσω *ου* ἐπι-τάσσω, *ful.* τᾶξω, *acc. — à quelqu'un de faire quelque chose, τινὶ ποιῖν τι.* Faire ce qui est prescrit, τὸ προ-ταταγμένον *ου* τὸ τεταγμένον ποιῶ, *ω, ful.* ἴσω.

PRÉSENCE, *s. f.* *προεδρία*, *ας* (ή). Disputer la présence, *περί τῆς προεδρίας ἀμφισπύω*, *ω*, *fut.* ἴσω, *dat.* Avoir la présence, *προεδρεύω*, *fut.* εὔσω. — sur quelqu'un, *τινός*.

PRÉSENCE, *s. f.* *παρουσία*, *ας* (ή). En présence de, *ἐναντίον*, *gén.* : *ἐνώπιον*, *gén.* : *ἀντικρύ*, *gén.* Parler en présence de tout le monde, *ἐναντίον πάντων λέγω*, *fut.* λήσω. Être en présence de quelqu'un, *ἐναντίον τινός ἔσθαι* (*parf.* de *ἵσταμαι*, *fut.* ὀπίσσω). N'oser paraître en présence de quelqu'un, *τινά δυσωπείσθαι*, *οὔμαι*, *fut.* ἴσσω. En présence des juges, *εἰς τοὺς δικάστας*. || Mettre deux armées en présence, *ἀντιπαρατάσσω*, *fut.* τάξω, *acc.* Les armées étaient en présence, *ἐξ ἐναντίας ἦσαν οἱ στρατοὶ* (*εἰμί*, *fut.* ἔσσω). || Présence d'esprit, pour l'action, pour le danger, *παράστημα*, *ατος* (τό). Avoir de la présence d'esprit, *παράστημα ἔχω*, *fut.* ἔξω. || Présence d'esprit, pour trouver un motif spirituel, *ἀρχινοία*, *ας* (ή). Qui a de la présence d'esprit, *ἀρχίνους*, *ους*, *οὖν*. Avec présence d'esprit, *ἀρχινῶς*.

PRÉSENT, *ἐντε*, *adj.* *παρ-ών*, *οὔσα*, *όν* (*partic.* de *παρ-εἰμι*). Être présent, *παρ-εἰμι*, *fut.* ἵσσω, *dat.* Faits auxquels je n'étais pas présent, *πράγματα εἰς οὗ παρ-ῆν*, *Isocr.* Le moment présent, *ὁ παρ-ὼν καιρός*, *οὔ* : *τὸ παρ-όν*, *όντος*. L'état présent des affaires, *τὰ παρ-όντα πράγματα*, *ων* : *τὰ παρ-όντα*, *ων*. || Esprit présent, voyez PRÉSENCE d'esprit. || Mémoire présente, *ἡ ἀκριβὴς μνήμη*, *ης*. Avoir présente la mémoire d'un fait, *ἀκριβῆ τινας μνήμην ἔχω*, *fut.* ἔξω.

LE PRÉSENT, *s. m.* *le temps présent*, *τὸ παρ-όν*, *όντος*. Pour le présent, *ἐν τῷ παρ-όντι* : *τονῶν* *ου* *τανῶν* : *après une négation*, *τὸ νῦν εἶναι*, *τοῦ γε νῦν εἶναι*. || A présent, *νῦν*. Jusqu'à présent, *μέχρι τοῦ νῦν* : *μέχρι τοῦδε*. || Le présent des verbes, *en termes de grammaire*, *ὁ ἐν-εστώς*, *ὥτος* (*sous-ent.* *χρόνος*).

PRÉSENT, *s. m.* *don*, *δῶρον*, *ου* (τό) : *δωρεά*, *ας* (ή). Faire un présent, *δῶρον δίδωμι*, *fut.* δώσω. Faire de grands présents, *μεγάλας δωρεάς δωρεάμαι*, *οὔμαι*, *fut.* ἴσσω. — à quelqu'un, *τινί*. En présent, en pur présent, *δωρεάν*. Envoyer à quelqu'un cent talents en présent, *ἑκατὸν τάλαντα δωρεάν τινα πέμπω*, *fut.* πέμψω, *Plut.* Donner en présent, *δωρεάν δίδωμι*, *fut.* δώσω, *acc.* : *δωρεάμαι*, *οὔμαι*,

fut. ἴσσω, *acc.* *Donné en présent*, *δωρητός*, *ή*, *όν*. Recevoir en présent, *δωρεάν λαμβάνω*, *fut.* λήψω, *acc.* : *δωρεάμαι*, *οὔμαι*, *fut.* κτήσσω, *acc.* Corrompre par des présents, *δωροκοπέω*, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Ouvrir la main aux présents, *δῶρα δίδωμαι*, *fut.* δέξομαι : *δωροδοκίωμαι*, *οὔμαι*, *fut.* κτήσσω. Qui ne se laisse point corrompre par les présents, *ἀδωροδόκτος*, *ος*, *ον*.

PRÉSENTABLE, *adj.* *εὐπρόσδεκτος*, *ος*, *ον*.

PRÉSENTATION, *s. f.* *offrande*, *προσφορά*, *ας* (ή). || *Introduction*, *εἰσόδος*, *ου* (ή).

PRÉSENTEMENT, *adv.* *ἐν τῷ παρ-όντι* : *νῦν*, *τενῶν* *ου* *τανῶν* : *νῦν* *γε*.

PRÉSENTER, *v. a.* *offrir*, *προσφέρειν*, *fut.* προσείσω, *acc.* : *παρ-έχω*, *fut.* ἔξω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, *τί* *τινι*. Présenter l'apparence d'un combat naval, *ναυμαχίας ὄψιν παρ-έχω*, *fut.* ἔξω. Présenter d'assez bonnes raisons, *λόγους εὐπρεπεῖς παρ-έχωμαι*, *fut.* ἔξομαι. || Présenter la pique en avant, *τὸ δόρυ προ-τίνω*, *fut.* τινῶ. || Présenter la bataille, *μάχης ἐκουσίαν δίδωμι*, *fut.* δώσω. — aux ennemis, *τοῖς πολεμίοις*. || Présenter quelqu'un, l'introduire devant un supérieur, *τινά* *τινι* *παρ-ίστημι*, *fut.* παραστήσω.

SE PRÉSENTER, *v. r.* *παρ-ίσταμαι*, *fut.* παραστήσομαι : *παρ-ίγνομαι*, *fut.* γενήσομαι. — dans un lieu, *εἰς τόπον*. — à quelqu'un, *τινί*. Se présenter aux yeux de quelqu'un, *εἰς ὀφθαλμούς* *τινός* *ἔρχομαι*, *fut.* ἐλεύσομαι. Se présenter à l'assemblée, *εἰς τὴν ἐκκλησίαν παρ-έρχομαι*. Se présenter en justice, *εἰς τοὺς δικαστάς παρ-έρχομαι*. Se présenter au jour de l'assignation, *εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω*, *ω*, *fut.* ἀντίσσω. || Se présenter à l'esprit de quelqu'un, *εἰς νῦν ἔρχομαι*, *fut.* ἐλεύσομαι, *avec le dat. de la personne* : *ἐπ-έρχομαι*, *fut.* αλεύσομαι, *dat.* : *παρ-ίσταμαι*, *fut.* παραστήσομαι, *dat.* Dire tout ce qui se présente à l'esprit, *πάν* *δτι* *ἀν ἐπ-έλθῃ* *ου* *πάν* *τοῦ ἐπ-ελθόν* *λέγω* : *ἐκ παρ-ισταμένου λέγω*, *fut.* λήξω *ου* *ἐρῶ*. Si l'occasion se présente, *ἐάν* *ὁ καιρὸς ἐν-δῶ* (*ἐν-δίδωμι*, *fut.* ἐν-δώσω).

PRÉSERVATIF, *ινε*, *adj.* *φυλακτήριος*, *ος* *ου* *α*, *ον* : *προφυλακτικός*, *ή*, *όν*. || *s. m.* *το φυλακτήριον*, *ου*. Qui sert de préservatif contre les piqures empoisonnées, *τῶν ἰοβόλων προφυλακτικός*, *ή*, *όν*, *Diosc.*

PRÉSERVER, *v. a.* *φυλάσσω*, *fut.* ἄξω,

acc. — du mal, ἀπὸ τοῦ κακοῦ. Préserver d'un danger, ἐκ κινδύνου δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* Que Dieu nous en préserve, *tournez*, que cela n'arrive pas, μὴ γένητο τούτο, ou simplement μὴ γένητο (γίνεμαι, *fut.* γινήσεται).

PRÉSIDENCE, *s. f.* προεδρία, *as* (ή).

PRESIDENT, *s. m.* πρόεδρος, *cu* (δ). Fau-teuil du président, προεδρίον, *ou* (τὸ).

PRÉSIDER, *v. a. et n.* être président, προ-δρεῖω, *fut.* εὔσω, *gén.* || Avoir soin de, προ-σταμαι, *fut.* προ-στήσεται, *gén.* Ayant pré-ld aux plus grandes affaires de son temps, μεγίστων πραγμάτων τῶν κατ' αὐτὸν ἀνθρώπων προ-στάς (*partic. aor. 2 de προ-ίσταμαι*). *Dém.*

PRÉSUMPTIF, *ινε*, *adj.* Héritier présomp-tif, ὁ μὲλλον κληρονόμος εἶσεσθαι (μὲλλον, *partic. de μᾶλλον*, *fut.* μαιλήσω : εἶσομαι, *fut.* εἰμίμ). Il était héritier présomptif du trône, τὴν ἀρχὴν ἐμαλλε δια-δίχεσθαι (μᾶλλον, *fut.* μαιλήσω : δια-δίχομαι, *fut.* διέχομαι).

PRÉSUMPTION, *s. f. conjecture*, πρόληψις, *eus* (ή). Juger par présomption, προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : προ-λαβὼν κρίνω, *fut.* κρίνω. Avoir des présomptions contre quelqu'un, τινὸς προκατα-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι. || Opinion trop avantageuse de soi-même, εἴημα, *atos* (τὸ) : φρόνημα, *atos* (τὸ). Il a de la présomption, *tournez*, il a bonne opinion de lui, μέγα ἐφ' ἑαυτῷ φρονεῖ ou simplement μέγα φρονεῖ (φρο-νέω, *ω*, *fut.* ήσω) : εἰπαί τις εἶναι (εἶναι, *infm.* εἰμίμ, *fut.* εἶσομαι : εἰεμαι, *fut.* εἰσο-μαι. Avoir trop de présomption, μᾶλλον τοῦ δέοντος ἐπ' ἑαυτῷ φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω.

PRÉSUMPTUEUSEMENT, *adv.* αὐθαδῶς.

PRÉSUMPTUEUX, *πυσε*, *adj.* αὐθάδης, *ης*, *es*. Homme présomptueux, εἰηματίας ou φρο-νηματίας, *ou* (δ).

PRESQUE, *adv.* μὲντοι δὲν : μικροῦ : μόνον οὐ et d'un seul moi μονονού, μονονουχί : devant une voyelle, μονονούχ : devant une aspirée, μονονούχ. On *tourne* aussi par à peu près, en-viron, σχεδόν, ἐγγύς, *ως*. Voyez PRÈS.

PRESQU'ILE, *s. f.* χερσόνησος, *ou* (ή). Ville située dans une presqu'île, ἡ χερρόνησος πόλις, *eus*.

PRESSANT, *αντε*, *adj.* κατ-επιέγων, *eusa*, *on* (*partic. de κατ-επιέγω*, *fut.* εἰξω). Affaire pressante, τὸ κατ-επιέγον, *οντος*. Si l'affaire est pressante, ἦν κατ-επιέγῃ, *Isocr.* Je vous apporte un talent pour les besoins pressants, τέλαντόν τοι κομίζω ὅπως ἔχεις πρὸς τὰ κατ-

επιέγοντα κομίζεσθαι (κομίζω, *fut.* ἰσω : ἔχω, *fut.* ἔξω : χρᾶσθαι, *ωμαι*, *fut.* χρήσομαι), *Luc.* || Danger pressant, ὁ ἐπι-κείμενος κίνδυνος, *ou* (*partic. d'ἐπι-κίμαι*, *fut.* κίσομαι). Moment pressant, καιρὸς ἐξύς, *έος* (δ), *Hippocr.* : ἀκριβή τοῦ καιρῷ, *ou* simplement ἀκριβή, *ης* (ή). || Homme pressant, ἀνὴρ ἰνστατικός, *cū* (δ). D'une manière pressante, ἰνστατικῶς : λιπαρῶς. Instance pressante, προσλιπάρησις, *eus* (ή). Insister d'une manière pressante, ἐν-ίσταμαι, *fut.* ἐν-στήσομαι : ἔγ-κειμαι, *fut.* κίσομαι : προσ-λιπαρέω, *ω*, *fut.* ήσω. — auprès de quelqu'un, τινί. Demander d'une manière pressante, ἐπ-αἰτέω ou προσ-αἰτέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

PRESSE, *s. f.* soule, δχλος, *ou* (δ). || Ma-chine à presser, ἵπος, *ou* (δ, ή). || Imprimerie, τυπογραφία, *as* (ή). || Ardeur, empressement, σπουδή, *ης* (ή).

PRESSEMENT, *s. m.* pression, πίσις, *eus* (ή).

PRESENTIMENT, *s. m.* προαισθήσις, *eus* (ή). Avoir le presentiment de, προ-αισθάνο-μαι, *fut.* αισθήσομαι, *acc.* ou *gén.* Avoir un triste presentiment, δεινόν τι προ-αισθάνομαι.

PRESENTIR, *v. a.* προ-αισθάνομαι, *fut.* αισθήσομαι, *gén.* ou *acc.* Pressentant l'arrivée de l'armée, τοῦ στρατοῦ προ-αισθόμενος. Pres-sentir un dessein, τὸ βούλημα ὑπο-νέω, *ω*, *fut.* ήσω. De peur que son dessein, une fois pressenti, ne fût manqué, ὅπως τὸ πρασσό-μενον μὴ προ-γνοσθῇ ἀνα-τραπῇ (προ-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι : ἀνα-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι); *Hérod.* || Pressentir quelqu'un, le sonder, τινὸς ἀπι-πειράσθαι, *ωμαι*, *fut.* άσομαι.

PRESSER, *v. a.* serrer, πιέζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Presser fortement, κατα-πιέζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Presser l'un contre l'autre, συμ-πιέζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Presser de manière à écraser, θλίβω ou κατα-θλίβω ou συν-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* Faire sortir ou faire jaillir en pressant, ἐκ-πιέζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.*

PRESSER, *pousser vivement*, πιέζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἐγ-κειμαι, *fut.* κίσομαι, *dai.* Les Ar-cadiens étaient pressés d'un côté par les Lacédémoniens, de l'autre par les Achéens, ἐπιέζοντο εἰ Ἀρκάδες ἔθεν μὲν ὑπὸ Λακεδαιμο-νίων, ἔθεν δὲ ὑπὸ Ἀχαιῶν, *Xén.* || Pressé par la famine, τῷ λιμῷ πιεζόμενος, *η*, *on*. || Presser quelqu'un par des prières, τινί προσ-λιπαρέω, *ω*, *fut.* ήσω.

PRESSER, *hâter*, *ἐπιίγω* *ου* *κατ-ἐπιίγω*, *fut.* *ἐπιίξω*, *acc.* : *ἐπι-σπύδω* *ου* *κατα-σπύδω*, *fut.* *σπύσω*, *acc.* : *ταχύνω* *ου* *ἐπι-ταχύνω*, *fut.* *υνῶ*, *acc.* Il pressait encore plus la marche, *τὴν ὁδοπορίαν* *ἐτι* *μᾶλλον* *ἤπαιγε* (*ἐπιίγω*, *fut.* *ἐπιίξω*) : *τὴν ἑδὼν ἐν-έτανε* (*ἐν-ταίνω*, *fut.* *τινῶ*). Se presser de faire une chose, *πρὸς τι* *ἐπιίγομαι*, *fut.* *ἐπιίξομαι* : *πρὸς τι* *ου* *ἐπὶ τι* *σπύδω*, *fut.* *σπύσω*, *ου* *σπουδάζω*, *fut.* *άσω*. Ces verbes se construisent aussi avec l'infinitif, *ποιεῖν* *τι* *ἐπιίγομαι* *ου* *σπύδω* *ου* *σπουδάζω*. Rarement avec le participe. Si vous ne vous pressez pas de livrer le combat, *ἢν* *μὴ* *ἐπι-χθῆς ναυμαχίαν* *ποιούμενος* (*ποιόμαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ήσομαι*), *Hérod.*

PRESSER, *v. n.* être urgent, *κατ-ἐπιίγω*, *fut.* *εἰξω*. Ce qui presse le plus, *τὰ* *μάλιστα* *κατ-ἐπιίγοντα* *ων*. Les circonstances pressent, *κατ-ἐπιίγει*, *τὰ* *τῆς* *περιστάσεως* : *αὕτη* *ἐστὶν* *ἡ* *ἀκμὴ* *τοῦ* *καιροῦ* : *ἀκμαῖ* *τὰ* *πράγματα* (*ἀκμαῖω*, *fut.* *άσω*) : *τὰ* *πράγματα* *ἐν* *αὐτῇ* *τῇ* *ἀκμῇ* *καθ-ίσταται* (*καθ-ίσταμαι*, *fut.* *κατα-στήσομαι*).

PRESSION, *s. f.* *πίσις*, *ως* (ἡ). Soumettre à une forte pression, *κατα-πιῶ*, *fut.* *ίσω*, *acc.* Faire jaillir par la pression, *ἐκ-πιῶ*, *fut.* *ίσω*, *acc.*

PRESSIS, *s. m.* *ἐκθλιμμα*, *ατος* (τὸ).

PRESSOIR, *s. m.* lieu où l'on presse le vin, *ληνός*, *οὔ* (ὁ, ἡ). || Machine à presser, *ἵπος*, *ου* (ὁ, ἡ). || Cuvée du pressoir, *ληνός*, *οὔ* (ὁ, ἡ). Monter sur le pressoir, *ληνοβατίω*, *ω*, *fut.* *ήσω*.

PRESSURAGE, *s. m.* Vin du second pressurage, *εἰνός* *δευτερίας*, *ου* (ὁ).

PRESSUREN, *v. a.* *τραπίω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* : *πατίω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.*

PRESSUREUR, *s. m.* *τραπητής*, *οὔ* (ὁ) : *πατητής*, *οὔ* (ὁ) : *ληνοβάτης*, *ου* (ὁ).

PRESTANCE, *s. f.* *σχῆμα*, *ατος* (τὸ). Belle prestance, *σχῆμα* *ἀξιοπρεπές*, *οὗς* (τὸ) : *σεμνότης*, *προς* (ἡ). D'une belle prestance, *τὸ* *σχῆμα* *ἀξιοπρεπές*, *ἡς*, *ἐς* : *σεμνός*, *ἡ*, *ὄν* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*).

PRESTATION, *s. f.* — d'impôt, *τῶν* *τελῶν* *εἰσφορά*, *ας* (ἡ). — de serment, *ὀρκωμοσία*, *ας* (ἡ).

PRESTE, *adj.* *léger*, *dispos*, *διαφρός*, *ά*, *ὄν* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*). || Vite, prompt, *ταχύς*, *εἷα*, *ύ* (*comp.* *ύτερος*, *sup.* *ταχύτατος* *ου* *τάχιστος*).

PRESTEMENT, *adv.* *ταχύως*.

PRESTESSE, *s. f.* *διαφρότης*, *προς* (ἡ).

PRESTIGES, *s. m. pl.* *γοητεύματα*, *ων* (τὰ) : *γοητεία*, *ας* (ἡ). Séduire par des prestiges, *γοητεύω* *ου* *κατα-γοητεύω*, *fut.* *εύσω*, *acc.*

PRESUMER, *v. a.* *conjecturer*, *augurer*, *τακμαίρομαι*, *fut.* *αρούμαι*, *acc.* : *εἰκάζω*, *fut.* *άσω*, *acc.* Autant qu'on peut le présumer, *ὅσον* *ἐστὶν* *εἰκάσαι*. Motif de présumer, *τακμήριον*, *ου* (τὸ). || Croire, penser, *ὑπο-λαμβάνω*, *fut.* *λήψομαι*, *acc.* : *νομίζω*, *fut.* *ίσω*, *acc.* : *ἡγέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ήσομαι*, *acc.* : *εἰρομαι*, *fut.* *οἰήσομαι*, avec l'infinitif. Je présume qu'il en est ainsi, *δοκᾷ* *μοι* *ταῦτα* *οὕτως* *εἶναι* (*δοκῶ*, *ω*, *fut.* *δοῶ* : *εἶχω*, *fut.* *εἶξω*). || *Esperer*, *ατι-εἶναι*, *διπῶ*, *fut.* *ίσω*, *acc.* Je n'en présume rien de bon, *οὐδὲμίᾳ* *μοι* *ἐκ* *τούτων* *ἀγαθῇ* *ἐλπίς* *γίνεται* (*γίνομαι*, *fut.* *γενήσομαι*).

PRESUPPOSER, *v. a.* *προὔπο-τίθεμαι*, *fut.* *προὔπο-θήσομαι*, *acc.*

PRESUPPOSITION, *s. f.* *ὑπόθεσις*, *εως* (ἡ).

PRÉSURE, *s. f.* *πυτία*, *ας* (ἡ). Faire cailler avec de la présure, *πυτιάω*, *fut.* *άσω*, *acc.*

PRÊT, *s. m.* *argent prêté*, *δάνειον*, *ου* (τὸ) : *δάνεισμα*, *ατος* (τὸ) : *τὸ* *διδανεισμένον* *ἀργύριον*, *ου* (*partic. parf. passif* *de* *δανιῶ*, *fut.* *είσω*). || Action de prêter à intérêt, *δανεισμός*, *οὔ* (ὁ). || Action de prêter en général, *χρῆσις*, *εως* (ἡ).

PRÊT, *Paṛte*, *adj.* *disposé* à, *ἔτοιμος*, *η*, *ον* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*) : *παρ-σκευασμένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* *de* *παρ-σκευάζω*, *fut.* *άσω*). — à quelque chose, *πρὸς τι*. — à tout souffrir, *ὅτιον* *πάσχειν*. Tenir prêt, *ἔτοιμόν τι* *εἶχω*, *fut.* *εἶξω*. Se tenir prêt, *ἔτοιμός εἶχω*, *fut.* *εἶξω*. Qui n'est pas prêt, *ἀπαρ-σκευαστος*, *ος*, *ον* : *ἀπαρσκειος*, *ος*, *ον*.

PRÉTENDANT, *s. m.* *aspirant* à une charge, *ὁ* *παρ-αγγέλλων*, *οντος* (*partic. de* *παρ-αγγέλλω*, *fut.* *εἰῶ*). || Aspirant à un mariage, *μνηστήρ*, *ἥρος* (ὁ). Les prétendants de Pénélope, *οἱ* *τῆς* *Πηνελόπης* *μνηστῆρες*, *ων*.

PRÉTENDRE, *v. a.* *alléguer*, *προ-ταίνω*, *fut.* *τινῶ*, *acc.* || Dire, affirmer, *φημί* *ου* *φάσσω*, *fut.* *φήσω*, *acc.* : *λέγω*, *fut.* *λέξω* *ου* *ἔρω*, *acc.* : *δι-ισχυρίζομαι*, *fut.* *ίσομαι*, *acc.* Comme le prétendent quelques-uns, *ὡς* *φασὶ* *τινές*. La prétendue sagesse, *ἡ* *λεγόμενη* *σοφία*, *ας* (*partic. passif* *de* *λέγω*). Les prétendus sages, *οἱ* *λεγόμενοι* *σοφοί*, *ων*. Je prétends vous le prouver,

φημί ὑμῖν τοῦτο δηλώσειν (δηλώω, ὦ, *ful.* ὥσω).

PRÉTENDRE, avoir l'intention de, βούλεμαι, *ful.* βουλίσσεται, *acc.* Je prétends l'envoyer là. ἔγνωκα αὐτὸν ἐκείσε πέμπειν (πέμπω, *ful.* πέμψω : γινώσκω, *ful.* γινώσκωμαι).

PRÉTENDRE, aspirer à, ἐφ-ίμαι (sans *ful.*), *gén.* : ἀντι-ποιέμαι, εἰμαι, *ful.* ἵσεται, *gén.* — à la gloire, τῆς δόξης. — au premier rang, τοῦ πρωτεύειν. Prétendre l'empire sur quelqu'un, περὶ τῆς ἀρχῆς τινὶ ἀμφισβητῶ, ὦ, *ful.* πω.

PRÊTE-NOM, *s. m.* ψευδώνυμος, ου (ὁ, ἅ).

PRÉTENTION, *s. f.* allégation, πρότασις, εως (ἡ) : λόγος, ου (ὁ). || *Intention, volonté, βουλή, ἥς (ἡ)* : προαίρεσις, εως (ἡ). || *Ambition d'obtenir une chose, ἡ περὶ τι φιλοτιμία, ας.* Avoir des prétentions à l'empire, περὶ τὴν ἀρχὴν ου πρὸς τὴν ἀρχὴν φιλοτιμέσθαι, εἰμαι, *ful.* ἵσεται : τῆς ἀρχῆς ἐφ-ίμαι (sans *ful.*) ου ἀντι-ποιέμαι, εἰμαι, *ful.* ἵσεται. || *Idee qu'on a de soi-même, οἶκμα, ατος (τὸ)* : φρόνημα, ατος (τὸ). Avoir de grandes prétentions, μέγα ἐπ' ἑαυτῷ φρονέω ου simplement μέγα φρονέω, ὦ, *ful.* ἵσεται. || *Affectation, περιεργία, ας (ἡ).* Plein de prétention, περιέργος, ας, ου (*comp.* ὀτρερός, *sup.* ὀτατός).

PRÊTER, *v. a.* pour le simple usage et sans intérêt, κίχρημι, *ful.* χρήσω, *acc.* Il le pria de lui prêter tout ce qu'il avait d'argent, ἐκέλευσε χρῆσαι ἑτι εἰς ἀργύριον (εἰμί, *ful.* ἵσεται : καλεῖω, *ful.* εὔσω). || *Prêter à intérêt ou à usure, δανείζω, ful. εἰσω, acc.* — de l'argent, χρήματα. — à quelqu'un, τινί. || *Au fig.* Prêter son nom à quelqu'un, τοῦ ὀνόματός τινι μετα-δίδωμι, *ful.* μετα-δώσω. || *Prêter l'oreille, οὗς παρα-βάλλω, ful. βαλῶ, dat.* : ou simplement προσ-έχω, *ful.* ἔχω, *dat.* : ἀτινίζω, *ful.* ἴσω, avec *aic* et l'*acc.* Je vous prête une oreille attentive, τὰ ὦτά σοι δίδωμι, *ful.* δώσω. || *Se prêter aux desirs de quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, ful. ἴσεται, ou συμπερι-φίρομαι, ful. ἐν-χθίσσομαι.* Prêter des discours à quelqu'un, les lui supposer, λέγοντα τινὰ αἰσ-άγω, *ful.* ἄξω. Prêter du mérite à quelqu'un, δοξαν τινὶ περι-άπτω, *ful.* ἄψω. || *Prêter à rire, γέλωτα ὀφλισκάνω, ful. ὀφλήσω.* Prêter les mains, le flanc, etc. Prêter secours, etc. Voyez ces divers substantifs.

PRÊTER, *v. n.* s'étendre, ἐκ-τείνωμαι ου παρα-τείνωμαι, *ful.* ταθίσσομαι. Étioffe qui prête, τὸ

χαλαρὸν ὕφασμα, ατος. || *Sujet qui prête, ὑπὸ-θεσις εὐπορος, ου (ἡ).*

PRÉTÉRIT, *s. m.* temps, ὁ παρωγμένος, ου.

PRÉTÉRATION, ou **PRATEMISSION**, *s. f.* πα-ράλειψις, εως (ἡ).

PRÊTEUR, *s. m.* magistrat, πραιτωρ, ωρος (ὁ), *G. M.* : στρατηγός, ὦ (ὁ) : ἐπαρχος, ου (ὁ).

PRÊTEUR, *euse*, *adj.* qui prête sans intérêt, χρήστις, ου (ὁ) : ou plus souvent par le participe, κηράς, ἄσα, ἀν, ου χρήσας, ασα, αν (de κίχρημι, *ful.* χρήσω). || *Qui prête à intérêt ou à usure, δανειστής, ὦ (ὁ).* || *Qui prête volontiers, qui aime à prêter, ὁ φιλῶν ου ἡ φιλοῦσα τὰ ὑπ-άρχοντα κηράναι (φιλίω, ὦ, ful. ἵσεται : κίχρημι, ful. χρήσω).*

PRÊTEXTE, *s. f.* robe-des jeunes Romains. ἡ περιπόρφυρος ἱαθῆς, ἥτος. Qui porte la prétexte, περιπόφυρος, ας, ου.

PRÊTEXTE, *s. m.* cause apparente, πρόσφασις, εως (ἡ) : σκῆψις, εως (ἡ) : πρόσχημα, ατος (τὸ). Mauvais prétexte, πρόσφασις ἄλογος, ου (ἡ). Prétexte plausible ou spécieux, πρόσφασις εὐλόγος, ου (ἡ). Donner pour prétexte, προσφαίζομαι, *ful.* ἴσεται, *acc.* : σκῆπττομαι, *ful.* σκῆψομαι, *acc.* : προ-βάλλωμαι, *ful.* βαλῶμαι, *acc.* : προ-τίνω, *ful.* τινῶ, *acc.* Sous un spécieux prétexte, σιμνῶ ὀνόματι.

PRÊTEXTER, *v. a.* προ-φασιζομαι, *ful.* ἴσεται. Voyez **PRATEXTE**.

PRÉTINTAILLE, *s. f.* κόμμωμα, ατος (τὸ).

PRÉTINTAILLER, *v. a.* κομμῶ, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.*

PRÊTOIRE, *s. m.* τὸ πραιτώριον, ου, *G. M.* || *Préfet du prétoire, ὁ τῶν δορυφόρων ἐπαρχος, ου.*

PRÉTORIEN, *enne*, *adj.* δορυφορεῖς, ἡ, ὅν. La garde prétorienne, les prétoriens, οἱ δορυφόροι, ὧν.

PRÊTRE, *s. m.* ἱερεύς, εως (ὁ). Le dieu dont il était prêtre, ὁ θεὸς ᾧ ἱεράτευς (ἱερατεύω, *ful.* εὔσω), *Héroïne*.

PRÊTRESSE, *s. f.* ἱέρεια, ας (ἡ).

PRÊTRISE, *s. f.* ἱερατεία, ας (ἡ).

PRÊTURE, *s. f.* στρατηγία, ας (ἡ) : ἐπαρχία, ας (ἡ).

PREUVE, *s. f.* démonstration, ὁλγος, ου (ὁ) : ἀποδείξις, εως (ἡ). Sans preuve, ἀνέλεγκτος. Croire tout sans preuves, ἀνέλεγκτα πάντα πιστεύω, *ful.* εὔσω. || *Signe, marque, indice, ὁλγος, ου (ὁ)* : τιμῆριον, ου (τὸ) : σμῆτεον, ου (τὸ). C'est une preuve de nos

ignorance, *Δαγχος γίνεται τῆς αὐτοῦ ἀπαιδευσίας* (γίνομαι, *ful.* γηγίσσεται). *Luc.* Ils vous ont donné des preuves du plus grand courage, *Δαγchon ὑμῖν ἀριστερῆς τῆς μαρτυρίας ἔδωσαν* (δίδωμι, *ful.* δώσω), *Andoc.*

PRÉVALOIR, *v. n.* κρατεῖν *ou* ἐπι-κρατεῖν, *ω*, *ful.* ἴσω. — sur quelqu'un *ou* sur quelque chose, *τινός*. L'avis de Périclès prévalut, *ἐνίκησεν ἡ τοῦ Περικλέους γνώμη* (νικάω, *ω*, *ful.* ἴσω), *Thuc.* L'avis de fuir en Égypte prévalut, *ἐνίκη φεύγειν εἰς Αἴγυπτον* (φεύγω, *ful.* φεύξομαι), *Plut.*

SE PRÉVALOIR, *v. r.* tirer avantage, *χράσσομαι*, *ωμαι*, *ful.* χρήσομαι, *dat.* Se prévaloir de l'amitié de quelqu'un, *φιλίαν τινός προ-βάλλομαι*, *ful.* βαλλοῦμαι. || Tirer vanité, *μέγα φρονέω*; *ω*, *ful.* ἴσω : *σιμνύνομαι*, *ful.* νοῦμαι : *μεγαλαυχίω*, *ω*, *ful.* ἴσω : *καυχάομαι*, *ωμαι*, *ful.* ἴσομαι. — de quelque chose, *ἐπὶ τινι*.

PRÉVARICATEUR, *s. m.* *παράνομος*, *ou* (δ).

PRÉVARICATION, *s. f.* *παράνομημα*, *ατος* (τὸ) : *παράνομία*, *ας* (ἡ). Prévarication dans une ambassade, *παραπρεσβεία*, *ας* (ἡ).

PRÉVARIQUER, *v. n.* *παρα-νομέω*, *ω*, *ful.* ἴσω. Prévariquer dans une ambassade, *παρα-πρεσβεύομαι*, *ful.* εὔσομαι.

PRÉVENANCE, *s. f.* *ἀρεσκεία*, *ας* (ἡ) : *θεραπεία*, *ας* (ἡ) : *φιλοφροσύνη*, *ης* (ἡ). Avoir des prévenances pour quelqu'un, *τινὶ χαρίζομαι*, *ful.* ἴσομαι : *τινὰ ἀρεσκέομαι*, *ful.* εὔσομαι, *ou* *φιλοφρονέομαι*, *οὔμαι*, *ful.* ἴσομαι.

PRÉVENANT, *ante*, *adj.* *φιλόφρων*, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* (*comp.* *ονίσταρος*, *sup.* *ονίστατος*).

PRÉVENIR, *v. a.* *devancer*, *φθάω*, *ful.* φθάσω, *acc.* Les Scythes prévirent de beaucoup les Perses, *οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας πολλῶ ἐφθάνον*, *Hérod.* || Prévenir par des services, *φθάνω εὖ ποιῶν* (*partic. de* *ποιέω*, *ω*, *ful.* ἴσω), *acc.* || Prévenir une objection, *ἐγρηγμά τι προκατα-λαμβάνω*, *ful.* λήψομαι. || Prévenir l'esprit de quelqu'un, *γνώμην τινός προκατα-λαμβάνω*, *ful.* λήψομαι. Être prévenu pour quelqu'un, *πρὸς τινα εὖνως *ou* εὐνοίως *ou* εὐμεινῶς ἔχω*, *ful.* ἔχω. L'être contre lui, *πρὸς τινα ὑπόπτως *ou* ἀλλοτρίως *ou* ἀπεχθῶς ἔχω*. || Prévenir quelqu'un de quelque chose, *ἐν informer d'avance*, *τινὶ τι προ-αγγέλλω*, *ful.* ἀγγέλω.

PRÉVENTION, *s. f.* *πρόληψις*, *ως* (ἡ). Prévention contre quelqu'un, *προκατάγνωσις*,

ως (ἡ). Avoir des préventions contre quelqu'un, *τινός προκατα-γνώσκω*, *ful.* γνώσομαι. N'avoir aucune prévention, *οὐδὲν προ-εἰληφῆ* (*προ-λαμβάνω*, *ful.* λήψομαι) : *οὐδὲν προκατ-έγνωκα* (*προκατα-γνώσκω*, *ful.* γνώσομαι).

PRÉVISION, *s. f.* *πρόφης*, *ως* (ἡ) : *πρόνεια*, *ας* (ἡ). || Dans la prévision de sa mort, *tournez*, *si par hasard il mourait*, *εἰ ποτε ἀπο-θάνει* (*ἀπο-θνήσκω*, *ful.* θανέομαι) : *εἰ τι πάθοι* (*πάσχω*, *ful.* πείσομαι). Dans cette prévision, *tournez*, prévoyant cela, *τοῦτο προ-νοούμενος* (*partic. de* *προ-νοέομαι*, *οὔμαι*, *ful.* ἴσομαι).

PRÉVOIR, *v. a.* *προ-οράω*, *ω*, *ful.* ὄψομαι, *acc.* : *προ-νοέομαι*, *οὔμαι*, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

PRÉVOT, *s. m.* *προστάτης*, *ou* (δ).

PRÉVOTAL, *ale*, *adj.* *προστατικός*, *ή*, *όν*.

PRÉVOTÉ, *s. f.* *προστασία*, *ας* (ἡ).

PRÉVOYANCE, *s. f.* *πρόνεια*, *ας* (ἡ) : *προμνήδεια*, *ας* (ἡ). Avec prévoyance, *προνοητικῶς* : *μετὰ πρόνοιαν*. Agir avec prévoyance. *μετὰ πρόνοιαν τι πράσσω*, *ful.* πράξω : *προνοίω* *χράομαι*, *ωμαι*, *ful.* χρήσομαι.

PRÉVOYANT, *ante*, *adj.* *προνοητικός*, *ή*, *όν* : *προμηθής*, *ής*, *ές* (*comp.* *έστερος*, *sup.* *ίστατος*).

PRIAPE, *s. m.* *πρίαπος*, *ou* (δ).

PRIAPISME, *s. m.* *πριαπισμός*, *ου* (δ).

PRIE-DIEU, *s. m.* *προσκυνήτριον*, *ou* (τὸ), *G. M.*

PRIER, *v. a.* *Prier Dieu*, *τῷ Θεῷ εὐχομαι*, *ou* *προ-εὔχομαι*, *ful.* εὐξομαι. Il pria les dieux de faire bientôt repentir les Romains, *ἐπ-εὔξατο τοῖς θεοῖς Ῥωμαίους ταχὺ μετα-νῆσαι* (*μετα-νοέω*, *ω*, *ful.* ἴσω), *Plut.* || Prier quelqu'un d'une chose, *τινός τι δέομαι*, *ful.* δέησομαι. Je vous prie de me l'envoyer, *δέομαί σε τοῦτον ἔμοι πίμψαι* (*πίμπω*, *ful.* πείψω). Prier humblement en suppliant, *ἱκετεύω*, *ful.* εὔσω, *acc.* Prier avec instance, *λιτανεύω*, *ful.* εὔσω, *acc.* : *λιπαρέω*, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Prier qu'une chose ne se fasse pas, *παρ-αιτέομαι*, *οὔμαι*, *ful.* ἴσομαι, *avec l'acc. de la chose*. || Se faire prier, *faire des difficultés*, *θρύπτομαι*, *ful.* θρύψομαι.

PRIÈRE, *s. f.* *acte de dévotion*, *εὐχή*, *ής* (ἡ) : *προσευχή*, *ής* (ἡ). Faîtes les prières ordinaires, *εὐχὰς ναμειζόμενας εὐχομαι*, *ful.* εὐξομαι. Qui regarde la prière, *εὐκτήριος*, *ος*, *ον*. || *Demande*, *δέησις*, *ως* (ἡ). Faire une

πrière, *δέξιν ποιέμαι, εὔμαι, fut. ἴσεται, ou plus simplement* δέξμαι τι, *fut. δέξεται.*
Je vous fais une juste prière, δικαίαν δέξιν ὑμῶν αἰτούντος ἐμοῦ (αἰτίω, ὦ, fut. ἴσω).
Πrière instante, λιπαρήεις ou προσλιπαρήεις, εως (ἦ). Obtenir à force de prières, ἐκ-λιπαρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Ne pas céder aux prières, δυσπαραιτήτως ἔχω, fut. ἔξω. Prière suppliante, ἱκεσία, ας (ἦ). Avoir recours aux prières, ἐρ' ἑοσίαν τρίπομαι, fut. τραπήσμαι.

PRIMAT, s. m. πατριάρχης, ou (δ).

**PRIMAUTÉ, s. f. προεδρία, ας (ἦ) : πρω-
 τία, ων (τά).**

**PRIME, adj. De prime abord, αὐτίκα :
 παρ' αὐτίκα : εὐθύς : ἐκ τοῦ εὐθέως : ἀρχήν : ἐξ
 ἀρχῆς. || De prime saut, ἐξ ἱπδρομῆς : παρα-
 χρῆμα : ἐκ τοῦ παραχρῆμα.**

PRIME, s. f. gratification, ἐπίδοσις, εως (ἦ).

PRIMER, v. n. être le premier, πρωτεύω, fut. εὔσω. || v. n. ou a. être avant quelqu'un, πρὶν προτερεύω, fut. εὔσω. || L'emporter sur tous les autres, πλεονεκτέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui aime à primer, πλεονεκτικός, ἦ, ὄν.

**PRIMESAUTIER, ἔλακ, adj. ἐξ ἱπδρομῆς
 πάντα ποιῶν, εὔσα, οὖν (partic. de ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω).**

PRIMEUR, s. f. précocité, πρωϊότης, πτες (ἦ). De primeur, qui est dans sa primeur, (πρώιμος, ος ου η, ον. || Au pluriel, fruits précoces, τὰ πρώιμα, ων.

**PRIMITIF, ἰνε, adj. qui existe dans l'o-
 rigine, ὁ, ἡ, τὸ ἀπαρχῆς ou ἐξαρχῆς : ὁ, ἡ, τὸ καταρχάς. Ces adverbres restent indéclinables. || Qui sert d'original, πρωτότυπος, ος, ον. Le primitif des verbes, τὸ πρωτότυπον, ου : τύπος, ου (δ).**

**PRIMITIVEMENT, adv. πρώτον : τὸ πρῶ-
 τον : ἀρχήν : ἐξαρχῆς ou ἀπαρχῆς : καταρχάς : τὸ καταρχας.**

**PRIMOGENITURE, s. f. Droit de pri-
 mogéniture, πρωτογενία, ων (τά).**

PRIMORDIAL, αλε, adj. voyez PRIMIF.

**PRINCE, s. m. δυνάστης, ου (δ) : ποέ-
 tiquement, ἀναξ, gén. ἀνακτος (δ) : s'il s'agit
 d'un roi, βασιλεύς, ἔως (δ). De prince, βασι-
 λικός, ἦ, ὄν. En prince, βασιλικῶς. Vivre en
 prince, βασιλίζμαι, fut. ἴσεται. Prince royal,
 βασιλεὺς, ου (δ). Être prince du sang, ἐκ
 τοῦ βασιλείου γένους εἰμί, fut. ἴσεται. || Le**

prince du sénat, ὁ πρωτογνώμων, εως. Le
 prince des philosophes, ὁ τῶν φιλοσόφων κρᾶ-
 τιστας, ου. Être le prince des poètes, τῶν
 ποιητῶν πρωτεύω, fut. εὔσω.

**PRINCESSE, s. f. en parlant d'une reine,
 βασίλισ, ἰδης (ἦ) : βασίλισσα, ης (ἦ) : poéti-
 quement, ἀνασσα, ης (ἦ). Plus souvent on l'appelle
 par le mot femme, γυνή, gén. γυναικός (ἦ).
 PRINCIER, ἔλε, adj. βασιλικός, ἦ, ὄν.**

**PRINCIPAL, αλε, adj. κυριώτατος, η, ον
 (superl. de κύριος, α, ον). La chose prin-
 cipale, τὸ κυριώτατον, ου : τὸ κεφάλαιον, ου.
 Les principaux d'une ville, οἱ πρῶτοι, ων. ||
 Subst. le capital d'une somme, τὸ ἀρχαῖον, ου.
 Payer le principal et les intérêts, τὸ ἀρχαῖον καὶ
 τοὺς τόκους ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω. || La
 chose principale, τὸ κεφάλαιον, ου : τὸ κυριώ-
 τατον, ου. Mais ce qui est le principal, ἔ
 δὲ κεφάλαιον ἔστι.**

**PRINCIPAL, s. m. supérieur d'un collège,
 γυμνασιάρχης ou γυμνασιάρχης, ου (δ). Être
 principal d'un collège, γυμνασιαρχέω, ὦ, fut.
 ἴσω.**

**PRINCIPALEMENT, adv. μάλιστα : τα-
 μάλιστα.**

PRINCIPAUTÉ, s. f. δυναστεία, ας (ἦ).

**PRINCIPE, s. m. origine, ἀρχή, ἥς (ἦ).
 Dès le principe, ἀπ' ἀρχῆς ou ἀπαρχῆς : ἐξ
 ἀρχῆς ou ἐξαρχῆς. Dans le principe, ἀρχήν :
 κατ' ἀρχήν : καταρχάς : τὸ καταρχάς. Les
 principes de nos devoirs, αἱ τῶν καθ-κηνότων
 ἀρχαί, ων. || Élément, ἀρχή, ἥς (ἦ) : στοι-
 χεῖον, ου (τὸ). Les premiers principes des
 choses, τὰ τῶν ὄντων στοιχεῖα, ων : τὰ προϋφ-
 ιστηκότα, ων (partic. parf. de προϋφ-ίσταμαι).**

**PRINCIPES, premières notions, στοιχεῖα, ων
 (τά). Tels sont les premiers principes d'un
 bon gouvernement, ταῦτα στοιχεῖα πρῶτα
 χρηστῆς πολιτείας, Isocr. Enseigner les prin-
 cipes, στοιχειῶ, ὦ, fut. ὠσω. — de quelque
 chose, τί : — à quelqu'un, τινά.**

**PRINCIPE, maxime, ἀξίωμα, ατος (τὸ).
 γνώμη, ης (ἦ). || Règle de morale, ἐπιτήδευμα,
 ατος (τὸ). Sortir de ses principes, τοῦ ἐπιτα-
 δεύματος τοῦ ἰδίου ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι,
 Plut. Donner de bons principes, ἑλεῖν bien,
 καλῶς παιδεύω, fut. εὔσω, acc.**

PRINTANIER, ἔλακ, adj. ἱαρινός, ἦ, ὄν.

**PRINTEMPS, s. m. saison, ἔαρ, gén.
 ἔαρος ου ἥρος (τὸ). Aux approches du prin-**

temps, πρὸς ἅρ ἤδη. Au printemps, ἔαρος. Au commencement du printemps, ἔαρος ἀρχομένου. Au milieu du printemps, ἀρχαζόντος τοῦ ἔαρος (ἀρχαζω, fut. ἄσω). A la fin du printemps, παρ-αρχαζόντος οὐ φθίνοντος τοῦ ἔαρος. Passer le printemps quelque part, ἐαρίζω, fut. ἰσω.

PRIORITÉ, *s. f.* προτερῖμα, ατος (τὸ). Avoir la priorité sur, προτερῖω, ὦ, fut. ἦσω, gén.

PRISE, *s. f.* action de prendre, λήψις οὐ σύλληψις, εως (ἡ) : action d'être pris, ὕλωσις, εως (ἡ). La prise de Troie, ἡ τῆς Τροίας ἄλωσις, εως. || Être aux prises avec quelqu'un, τινὶ συμ-βάλλω, fut. ἐαλῶ, οὐ συμ-μίγνυμι, fut. μίξω : χεῖράς τινι συν-άπτω, fut. ἄψω. || Lâcher prise, ἀφ-ίμι, fut. ἀφ-ήσω, acc.

PRISE, *ce qu'on a pris*, λεία, ας (ἡ). Être de bonne prise, δικαίως ἀλίσκομαι, fut. ἀλώ-σομαι.

PRISE, *moyen de prendre*, λαβή, ῆς (ἡ) : ἀντιλαβή, ῆς (ἡ). Sa main n'a pas de prise, οὐκ ἔχει ἀντιλαβὴν ἢ χεῖρ ἐπι-λαβεμένη (partic. d'ἐπι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι : ἔχω, fut. ἔξω), Thuc. || Au fig. Donner prise, λαβὴν δίδωμι, fut. δώσω : εὐάλωτός εἰμι, fut. ἔσομαι : εὐα-λώτως ἔχω, fut. ἔξω

PRISE, *pincée, dose*, δόσις, εως (ἡ).

PRISÉE, *s. f.* estimation, τίμησις, εως (ἡ).

PRISER, *v. a.* estimer, τιμάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : τιμάμαι, ὦμαι, fut. ἦσομαι, acc. || Au fig. Priser beaucoup quelqu'un, περὶ πλείστου τινὰ ποίεσθαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. Le priser fort peu, περὶ ὀλιγίστου ποίεσθαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, acc. : ἐν οὐδανὶ μέρει τίθεσθαι, fut. θέσομαι, acc. Se priser beaucoup, avoir de soi bonne opinion, ἐπ' ἑμαυτῷ μέγα φρονέω, ὦ, fut. ἦσω.

PRISEUR, *s. m.* τιμητής, ὦ (ὁ).

PRISME, *s. m.* πρίσμα, ατος (τὸ).

PRISON, *s. f.* δεσμωτήριον, ου (τὸ) : φυ-λακή, ῆς (ἡ) : ἐλκτὴ, ῆς (ἡ). Conduire en prison, εἰς τὸ δεσμωτήριον ἄγω, fut. ἄξω, acc. Mettre en prison, εἰς φυλακὴν τίθεσθαι, fut. θέσομαι, acc. Garder en prison, ἐν φυλακῇ ἔχω, fut. ἔξω, acc. Faire mettre en prison, *m. à m.* faire enchaîner, δεθῆναι καλεῖω, fut. ἐώσω, acc. Punir de la prison, τοῦ δεσμοῦ προσ-τιμάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Délivrer de prison, ἐκ τοῦ δεσμοῦ ἀφ-ίμι, fut. ἀφ-ήσω, acc.

PRISONNIER, *s. m.* ἱερε, *s. f.* qui est

en prison, δεσμώτης, ου (ὁ) : au *sém.* δε-σμώτης, ἴδος (ἡ). Être prisonnier, ἐν φυλακῇ κατ-ίχεμαι, fut. κατα-σχεθῆσομαι. Délivrer un prisonnier, ἐκ φυλακῆς οὐ ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἀφ-ίμι, fut. ἀφ-ήσω, acc. || Qui est pris à la guerre, αἰχμαλώτος, ου (ὁ) : au *sém.* αἰχμαλωτής, ἴδος (ἡ). Faire prisonnier de guerre, αἰχμαλῶτον λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : αἰρίω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. Être fait prisonnier, ἀλίσκομαι, fut. ἀλώσομαι.

PRIVATIF, *ινε*, adj. στερητικός, ἡ, ὄν.

PRIVATION, *s. f.* στέρησις, εως (ἡ).

PRIVATIVEMENT, *adv.* στερητικῶς.

PRIVAUTÉ, *s. f.* ἡ λιαν φιλοφροσύνη, ης. L'adverbe *λιαν* reste indécl.

PRIVÉ, *ινε*, adj. particulier, ἴδιος, α, ὄν. En son privé nom, de son autorité privée, ἴδια : κατ' ἰδίαν. Vie privée, ὁ ἰδιωτικὸς βίος, ου : ἰδιωτεία, ας (ἡ). Mener une vie privée, ἰδιωτεύω, fut. εὔσω. || Apprivoisé, τιθασεινός οὐ τιθασσεινός, ἡ, ὄν : τιθαστός οὐ τιθαστός, ὅς, ὄν : ἡμερος, ας, ὄν (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτα-τος). || Subst. Le privé, les lieux d'aisance, ἀφιδρών, ὄνος (ὁ).

PRIVÈMENT, *adv.* ἴδια.

PRIVER, *v. a.* ôter à quelqu'un ce qu'il possède, στερίσκω οὐ στερῖω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : ἀπο-στερίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. — quel- qu'un, τινά. — de quelque chose, τι οὐ τινός. Être privé de quelque chose, *se le voir en- lever*, τι οὐ τινός στερίσκομαι οὐ στερῖομαι, οὔμαι, οὐ ἀπο-στερίομαι, οὔμαι, fut. στερηθή-σομαι : τί ἀφ-αιρέομαι, οὔμαι, fut. αιρεθήσομαι. Être privé de quelque chose, *en manquer*, τινός δέχομαι οὐ ἐν-δέχομαι, fut. δεήσομαι : τινός ἰνδαῖος οὐ ἀπόρων ἔχω, fut. ἔξω : τινός ἀπορίω, ὦ, fut. ἦσω. De combien de plaisirs tu vas être privé, ἔσων ἡδονῶν μέλλεις ἀπο-στερεῖσθαι (μέλλω, fut. μέλλῃσω), Aristoph. Être privé de la vue, τῶν ὀφθαλμῶν ἀπο-στερίομαι, οὔμαι, ou au parf. ἀπ-ιστέρημαι. Être privé de l'ouïe, de la raison, τὴν ἀκοὴν, τὰς φρένας δια-φθεῖ-ρομαι, fut. φθαρίσομαι. Qui est privé de ses parents, ὀρφανός, ἡ, ὄν. || Se priver de, *se passer d'une chose*, ἀπ-ίχεμαι, fut. ἀφ-έξομαι, gén.

PRIVER, *apprivoiser*, τιθασσεύω, fut. εὔσω, acc. : ἡμερώω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Privé, *éc.* voyez *ce mot*.

PRIVILÈGE, *s. m.* exception individuelle

à la loi, προνόμιον, ου (τὸ). || Droit dont on jouit, ἐκνομία, ας (ἡ). — de faire quelque chose παεῖν τι. Il a le privilège de, μόνω ἐξ-εστιν αὐτῷ, fut. ἐξ-ίσταται, avec l'infin. || Au pl. Privilèges, droits, immunités, ἀτίμια, ὧν (αἱ) : τὰ δίκαια, ὧν.

PRIVILÈGE, ἡ, adj. qui jouit d'un privilège, προνομίως χρώμενος, η, ον (partic. de χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσμαι). || Distingué de tous les autres, ἑσχατος, ος, εν : ἐξαιρετος, ος, εν : δια-φέρων, ουσα, ον (partic. de δια-φέρω).

PRIX, s. m. valeur, τιμή, ἥς (ἡ). De prix, τίμιος, ος ου α, εν. Du même prix, ἰστίμος, ος, ον. Quel est le prix? — Deux mines, τίς ἡ τιμή; Δύο μναί. Pour quel prix? πόσῳ; Quel prix croyez-vous que je mette à cela? πόσῳ, δοκίς, τοῦτο τιμῶμαι (δοκίω, ὦ, fut. δοξω : τιμάομαι, ὦμαι, fut. ἵσομαι); Synés. Mettre à juste prix, τῆς ἀξίας τιμάω, ὦ, fut. ἵσω, acc. Mettre à haut prix, ἐπι-τιμάω, ὦ, fut. ἵσω, acc. Acheter à haut prix, ὑπερ-τίμιον ἀνίσταμαι, οὔμαι, fut. ἵσομαι, acc. Ne pas regarder au prix, τῆς τιμῆς ἀφειδίω, ὦ, fut. ἵσω. A prix d'argent, χρημάτων ου ἀντί χρημάτων. A vil prix, εὐώως. Qui est à vil prix, εὐωανος, ος, εν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος) : εὐωλῆς, ἥς, ἱς (comp. ὅτατος, sup. ὅτατος). || Mettre à prix la tête de quelqu'un, κεφαλὴν τινος προ-γράφω, fut. γράψω. || A prix fait, à prix convenu, ἐπὶ ῥητοῖς. Entreprendre à prix fait, ἐργολαβίω, ὦ, fut. ἵσω, acc. Donner à prix fait, ἐργοδοτίω, ὦ, fut. ἵσω, acc. || Au fig. Ignorer le prix d'une chose, ἀγνοῶ τι ὅσου ἀξίον ἴσται. Qui est d'un prix infini, πλείστου ἀξίος, α, ον : ὑπερτίμος, ος, ον. A quelque prix que ce soit, à tout prix, ὅπως τι οὖν : ὅπως δῆποτε : πάντως. A aucun prix, ἐπ' οὐδενὶ μισθῷ. || Au prix de, en comparaison de, πρὸς, acc. : παρὰ, acc. Tout ce que nous avons souffert n'était rien au prix de nos maux présents, πρὸς τὰ νῦν δεῖνὰ πᾶν ὅτι πρότερον ὑπ-εμείναμεν, λόγος ἦν καὶ οὐδέν (ὑπο-μένω, fut. μανῶ : εἰμί, fut. ἵσομαι).

PAIX, salaire, ou au fig. récompense, μισθός, οὔ (δ). Prix d'un bienfait, ὁ τῆς εὐεργεσίας μισθός, οὔ. || Récompense honorifique, γίρις, ως (τὸ). Obtenir des prix, γερῶν τυγχάνω, fut. ταύξομαι. Qui n'en a pas, γερῶν ἀτιμος, ος, εν. || Récompense du vainqueur dans un

combat, ἄθλον, ου (τὸ) : βραβεῖον, ου (τὸ). Proposer un prix, ἄθλον προ-τίθεμαι, fut. προ-θήσω : ἀθλοθετεῖω, ὦ, fut. ἵτω. Rempporter le prix, ἄθλον κομίζομαι, fut. ἵσμαι, ου φέρομαι, fut. εἴσμαι, ου ἀπο-φέρομαι, fut. ἀπ-οίσμαι. Décerner les prix, βραβεύω, fut. εἴσω. Celui qui distribue les prix, βραβευτής, οὔ (δ) : βραβεύς, ἴως (δ).

PROBABILITÉ, s. f. πιθανότης, προς (ἡ).

PROBABLE, adj. πιθανός, ἡ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Être probable, πιθανῶς εἶω, fut. εἴω. Qui n'est pas probable, ἀπιθανος, ος, εν.

PROBABLEMENT, adv. d'une manière probable, πιθανῶς. || Apparemment, sans doute, δηλονότι : εἰκότως : εἰμαι.

PROBANTE, adj. Raison probante, λόγος ἀεγχιτικός, οὔ (δ).

PROBATIQUE, adj. La piscine probatique, ἡ ἐπὶ τῇ προβατικῇ κολυμβήθρα, ας, Bibl.

PROBATOIRE, adj. δοκιμαστικός, ἡ, ὄν.

PROBE, adj. δίκαιος, α, ον (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : χρηστός, ἡ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

PROBITÉ, s. f. δικαιοσύνη, ης (ἡ) : ἀρετή, ἥς (ἡ). Homme de probité, ἀνὴρ δίκαιος, ου : ἀνὴρ ἀγαθός, οὔ : ἀνὴρ χρηστός, οὔ : ἀνὴρ καλὸς καὶ ἀγαθός, οὔ (δ). Avec probité, δικαίως. Sans probité, ἀδίκως.

PROBLÉMATIQUE, adj. présenté en forme de problème, προβληματικός, ης, ας : ἐρωτηματικός, ἡ, ὄν. || Douteux, controversé, ἀμφισβητήσιμος, ος ου η, εν. Être ou rester problématique, ἀμφισβητίζομαι, εἶμαι, fut. κηῖσομαι.

PROBLÉMATIQUEMENT, adv. ἐρωτηματικῶς.

PROBLÈME, s. m. question à résoudre dans les sciences, πρόβλημα, ατος (τὸ). || Sujet de doute, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ).

PROCÈDE, s. m. τρόπος, ου (δ) : ὁδός, οὔ (ἡ). || Avoir de bons, de mauvais procédés pour quelqu'un, καλῶς ἢ κακῶς τινὶ χράσμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, ου προσ-φέρομαι, fut. προσ-ανεχθήσομαι.

PROCÉDER, v. n. provenir, γίνομαι, fut. γενήσομαι. — de quelque chose, ἐκ τινος. C'est de là que procèdent les haines, ἐκ τούτων αἱ ἐχθραὶ ἀνα-φύονται. L'Esprit saint, qui procède du Père, τὸ ἐκ-προεστέλλον Πνεῦμα τοῦ Πα-

πρός (ἐκ-πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι). || *Se comporter*, προσ-φέρωμαι, *fut.* προσ-ενεχθήσομαι, *dat.* — *envers quelqu'un*, τινί. Procéder avec lenteur, avec sagesse, βραδύως, σωφρόνως τὰ πράγματα δι-οικῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

PROCÉDER à, *venir à, se mettre à*, ἔρχομαι, *fut.* διύσομαι, *avec εἰς ou ἐπὶ et l'acc.* : ἐπι-χειρῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* : ἀπτομαι, *fut.* ἀψομαι, *gén.*

PROCÉDER, *agir en justice*, γραφὴν ἐπ-άγω, *fut.* αἰξω, *dat.* Procéder criminellement contre quelqu'un, θανάτου γραφὴν τινι ἐπ-άγω.

PROCÉDURE, *s. f. art de suivre un procès*, ἡ δικανικὴ, ἥς. De procédure, δικανικῶς, ἡ, ὅν. || Procédures, *pièces d'un procès*, γραφαί, ὧν (αἱ) : γραμματεῖα, ὧν (τὰ) : γράμματα, ὧν (τὰ).

PROCÈS, *s. m. digne, ne* (ἡ). Intenter, faire un procès à quelqu'un, δίκην τινι ἐπ-άγω, *fut.* αἰξω. Raïrer en procès, εἰς δίκην ἔρχομαι, *fut.* διύσομαι. Être en procès, δι-καζομαι, *fut.* ἀσσομαι. — *avec quelqu'un*, τινί. — *sur quelque chose*, περὶ τινος. Avoir beaucoup de procès, πολυδικῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Aimer les procès, φιλοδικῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

PROCÈS-VERBAL, *s. m. ἀπογραφὴ, ἥς* (ἡ).

PROCESSIF, *ινκ, adj. πολύδικος, ὅς, ὅν.* : ἐλδοτικός, ὅς, ὅν.

PROCESSION, *s. f. pompe religieuse*, πομπή, ἥς (ἡ). En procession, πομπῇ : πομπικῶς. Marcher en procession, πομπεύω, *fut.* εὐσω. Faire une procession, πομπὴν ἀγω, *fut.* αἰξω, *ou* τιλῶ, ὦ, *fut.* τιλίσω. || *En termes de théol.* Procession du Saint-Esprit, ἡ τοῦ Πνεύματος ἐκπόρευσις, *εὐς.*

PROCESSIONNELLEMENT, *adv. πομπικῶς.*

PROCHAIN, *αινε, adj. voisin*, ὁ, ἡ, τὸ πλησίον, *indécl.* Dans la forêt prochaine, ἐν τῇ πλησίον ὕλῃ. || *Qui doit venir après*, ἐκ-τῶν, οὖσα, ὅν (*partic. d'ἐκ-εἶμι, fut. εἶμι*), *ou* ἐπ-ερχόμενος, *η, ὅν* (*partic. d'ἐπ-έρχομαι, fut. εἰλεύσομαι*). Le mois prochain, μὴν τῷ ἐπ-εόντι. A la prochaine olympiade, τῇ ἐπ-εούσῃ ὀλυμπιάδι. L'année prochaine, pour l'année prochaine, εἰς νῆστα.

LE PROCHAIN, *s. m. ὁ πλησίον, gén. τοῦ πλησίον* (sous-ent. ἄνθρωπος). Nuire au prochain, τοῦς πλησίον βλάπτω, *fut.* βλάψω. Tu aimeras ton prochain, ἀγαπήσεις τὸν πλησίον σου (ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἦσω), *Bibl.*

PROCHAINEMENT, *adv. αὐτίκα μάλᾳ.*

PROCHE, *adj. voisin*, ὁ, ἡ, τὸ πλησίον, *indécl.* (*est adjectif fait au comp.* πλησιαιτέρον, *au superl.* πλησιαιτάτα). C'est men plus proche voisin, πλησιαιτάτά μοι εἰσὶ (εἰσὶν, ὦ, *fut.* ἦσω). La mort est proche, πλησίον οὐ ἐγγὺς οὐ πῆλας ἐστὶν ὁ θάνατος : ἐγγύς οὐ πᾶρ-εσσι, *fut.* παρ-ίσσομαι). || Les proches, *les parents*, ἀγγιστιῖς, ἰών (οἱ) : αἱ πῆλας, *indécl.* Le plus proche parent, ὁ ἐγγύτατα τῷ γίνε-σθαι (*partic. d'εἶμι*).

PROCHE, *πρέπος. ἐγγύς* (*comp.* ἐγγυτίω, *sup.* ἐγγύτατα). Tout proche de la forêt, ἐγγύτατα τῆς ὕλης. Ils sont proche de la ville, ἐγγύς τῆς πόλεως εἰσὶ.

PROCLAMATION, *s. f. ἀνακρίσεις, εὐς* (ἡ). Proclamation affichée, πρόγραμμα, *ατος* (τὸ).

PROCLAMER, *v. a. ἀνα-κηρύσσω, fut. ὕξω, acc.* : ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *acc.* Il fut proclamé général, ἡγεμῶν ἀν-ακηρύχθη *ou* ἀν-ερέθη : ἡγεμῶν ἀν-εδείχθη (*ἀνα-δείκνυμι, fut. δείξω*).

PROCONSUL, *s. m. ἀνθύπατος, ου* (ὁ). Être proconsul, ἀνθ-υπατεύω, *fut.* εὐσω.

PROCONSULAIRE, *adj. ἀνθυπατικός, ἡ, ὅν.*

PROCONSULAT, *s. m. ἀνθυπατεία, ας* (ἡ).

PROCRÉATION, *s. f. γέννησις, εὐς* (ἡ).

PROCRÉER, *v. a. γεννάω, ὦ, fut. ἦσω, acc.*

PROCURATION, *s. f. ἐπιτροπή, ἥς* (ἡ). Confier par procuration, ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

PROCURER, *v. a. προ-ξενῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc.* : πορίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : παρ-έχω, *fut.* ἔξω, *acc.*

PROCURER, *s. m. ATRICE, s. f. qui est chargé des affaires d'un autre*, ἐπιτροπος, *ου* (ὁ, ἡ). Être le procureur de quelqu'un, τινος ἐπι-τροπεύω, *fut.* εὐσω. || *Avoué, δικηγόρος, ου* (ὁ).

PRODIGEALEMENT, *adv. ἀφειδῶς.*

PRODIGALITÉ, *s. f. ἀφειδία, ας* (ἡ). Prodigalité vicieuse, ἀσωτία, *ας* (ἡ).

PRODIGE, *s. m. τέρας, ατος* (τὸ) : σημεῖον, *ου* (τὸ). Regarder comme un prodige, τέρας τι ποίεομαι, ὦμαι, *fut.* ἦσομαι, *acc.* Qui tient du prodige, τερατώδης, *ης, ες.*

PRODIGIEUSEMENT, *adv. d'une manière surnaturelle, τερατώδως*. || *Extrêmement*, ὑπερ-φυῶς : θαυμαστῶς : θαυμαστὸν ὄντι.

PRODIGIEUX, *εὐσεβ.* *adj.* qui tient du prodige, τερατώδης, *ης, ες* : τεραστῖος, *ος, ον*. Il n'y a rien de prodigieux dans cela, οὐδὲν τεραστῖον ἔχει τὸ πρᾶγμα (*ἔχω, fut. ἔξω*). || *Extraordinaire, remarquable*, ὑπερφυῖς, *ῆς, ἑς* : θαυμαστός, *ῆ, ὅν* : θαυμάσιος, *ος, ου, α, ον*. Homme d'une grandeur prodigieuse, ἀνὴρ τὸ μέγεθος ὑπερφυῖς, *οὗς (ὁ)*. Mémoire prodigieuse, μνήμη θαυμαστή, *ῆς (ῆ)*. Force prodigieuse, ἰσχύς ὑπερ-εάλλουσα, *ης (partic. de ὑπερ-εάλλω, fut. εαλῶ)*.

PRODIGUE, *adj.* qui ne ménage pas, ἀφειδής, *ῆς, ἑς* (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰσπατος). Prodigue de sa vie, ἀφειδής τοῦ βίου. Être prodigue de sa vie, τοῦ βίου ἀφειδίω, *ῶ, fut. ἦσω, ου ἀφειδῶς ἔχω, fut. ἔξω*. || Qui dépense follement son bien, ἄσματος, *ος, ον*. Être naturellement prodigue, ἄσματος πρὸς τὰ χρήματα διά-κειμαι, *fut. καίσεμαι*. Vivre en prodigue, ἄσωτεύομαι, *fut. εὔσεμαι* : ἄσώτως ζῶω, *ῶ, fut. ζήσω, Bibl.*

PRODIGUER, *v. a. ne pas ménager*, ἀφειδίω, *ῶ, fut. ἦσω, gén.* Prodiguer le bien d'autrui, τῶν ἀλλοτρίων ἀφειδίω, *ῶ*. Prodighuer sa peine, sa vie, τοῦ πόνου, τῆς ψυχῆς ἀφειδίω, *ῶ*. || Donner abondamment, ἀφθότως, *ου ἀφειδῶς, ου δαψιλῶς* δίδωμι, *ου ἐπι-δίδωμι, fut. δώσω, ου δωρίομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, ου χαρίσομαι, fut. ἰσομαι, ου ἐπι-νίμω, fut. νίμῶ, acc.* Prodighuer à quelqu'un les conseils, πολλάκις, *ου πολλά* νοουθετέω, *ῶ, fut. ἦσω, acc.* Prodighuer les louanges, ὑπερ-ἰπαινέω, *ῶ, fut. αινέσω, acc.*

PRODITOIREMENT, *adv.* προδοτικῶς : ἐξ ἐπιβουλῆς.

PRODUCTIF, *ινε, adj.* fertile, fécond, εὐφορος, *ος, ον* (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὠτατος) : γόνιμος, *ος, ου, η, ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Lucratif, κεφαλῖος, α, ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐπικερδής, *ου πολυκερδής, ῆς, ἑς*.

PRODUCTION, *s. f. action de produire*, φορά, *ᾗς (ῆ)* : γέννησις, *εως (ῆ)*. Production des fruits, καρποφορία, *ας (ῆ)*. || *Chose produite, γέννημα, ατος (τὸ)*. Terre abondante en productions de toute espèce, χώρα πρὸς πάντα τὰ γεννήματα δια-φέρειωσα (*δια-φέρω, fut. δι-οίσω*), *Polyb.* Les productions de l'esprit, τὰ τῆς ἐνοργίας ἀποτελέσματα, *ων, Arist.*

PRODUIRE, *v. a. faire naître*, γεννάω,

ῶ, fut. ἦσω, acc. : τίκτω, *fut. τεῖμαι, acc.* Produire des fruits, καρπὸς φέρω, *fut. οίσω* : καρποφέρειω, *ῶ, fut. ἦσω*. Qui en produit, καρποφόρος, *ος, ον*. || Produire de grands hommes, μεγάλους ἀνδρας γεννάω, *ῶ, fut. ἦσω*.

PRODUIRE, *causer, occasionner*, ἐργάζομαι, *fut. ἀομαι, acc.* : ἀπο-δύκνυμι, *fut. δύξω, acc.* : ἀπο-τελείω, *ῶ, fut. τελίσω, acc.* Produire son effet sur quelqu'un, τινὶ ἐν-εργίᾳ, *ῶ, fut. ἦσω*.

PRODUIRE, *faire connaître, mettre au jour*, εἰς φῶς ἄγω, *ου προ-άγω, fut. ἀξω, acc.* || Produire des témoins, μάρτυρας παρ-έχομαι, *fut. ἐχομαι, ου παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι*. || Se produire dans le monde, ἑμαυτὸν προ-άγω, *fut. ἀξω*.

PRODUIT, *s. m. production, γέννημα* : ατος (*τὸ*). || *Rapport, revenu*, πρόσδος, *ου (ῆ)*. || *Effet d'une cause, ἀποτέλεσμα, ατος (τὸ)*. **PROÉMINENCE**, *s. f. ἐξοχή, ῆς (ῆ)*.

PROÉMINENT, *εντε, adj.* ἐξ-έχων, *ουσα, ον* (*partic. d'ἐξ-έχω, fut. ἔξω*).

PROFANATEUR, *s. m. celui qui profane*, ὁ βεηλῶν, *οὗτος, ου ὁ μιαινών, οντις* (*partic. de βεηλῶ, ῶ, fut. ὠσω, et de μιαινῶ, fut. ανῶ*). Voyez **PROFANER**. || *Sacrilège*, ἱερόσυλος, *ου (ὁ)*.

PROFANATION, *s. f. βεηλώσις, εως (ῆ)*. **PROFANE**, *adj.* βίηλος, *ος, ον* : κοινός, *ῆ, ὅν*.

PROFANER, *v. a. rendre profane ce qui était sacré*, βεηλῶ, *ῶ, fut. ὠσω, acc.* : κοινῶ, *ῶ, fut. ὠσω, acc.* || Souiller, μιαινῶ, *fut. ανῶ, acc.* : μολύνω, *fut. υνῶ, acc.*

PROFÉRER, *v. a. pro-φέρειω, fut. προ-οίσω, acc.* : ἐκ-φέρειω, *fut. ἐξ-οίσω, acc.* : ἐκ-φωνέω, *ῶ, fut. ἦσω, acc.* || Proférer des injures contre quelqu'un, τινὰ λυδερῶ, *ῶ, fut. ἦσω, ου βλασφημέω, ῶ, fut. ἦσω*. Les injures proférées contre lui, αὐτῷ εἰς αὐτὸν *ου κατ' αὐτοῦ βλασφημαί, ὢν*.

PROFESSER, *v. a. s'attribuer publiquement*, ἐπ-αγγέλλομαι, *fut. αγγελοῦμαι, acc.* Professer la vertu, τὴν ἀρετὴν ἐπ-αγγέλλομαι. Ceux qui professent la philosophie, οἱ τὴν φιλοσοφίαν ἐπ-αγγελλόμενοι, *ων*. || *Pratiquer, exercer*, ἐπι-τηδεύω, *fut. εὔσω, acc.* : ἀσείω, *ῶ, fut. ἦσω, acc.* — un art, un métier, τέχνην. || Enseigner, διδάσκω, *fut. διδάξω, acc.*

PROFESSEUR, *s. m. διδάσκαλος, ου (ὁ)*.

PROFESSION, *s. f. action de s'attribuer publiquement*, ἐπαγγελία, ας (ή). La chose dont on fait profession, ἐπάγγελμα, ατος (τὸ). Faire profession de, ἐπαγγέλλομαι, *fut.* αγγελιούμαι, *acc.* || Faire profession, s'engager dans un ordre religieux, ἀσκητικὸν βίον προ-αίρειναι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι.

PROFESSION, *état de vie*, ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ) : ἡ τοῦ βίου προαίρεσις, εως. Choisir une profession, προαίρειναι τοῦ βίου αἰρέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Quelle est votre profession, τίνα τέχνην ἀσκέεις (ἀσκήω, ὦ, *fut.* ἦσω); Par profession, à cause de son métier, διὰ τὸ ἐπιτήδευμα : διὰ τὴν τέχνην. De profession, de son métier, τὴν τέχνην. — par habitude, τῇ ἔξει. Joueur de profession, ὁ κυβευστικός, οὔ. Menteur de profession, ὁ φύσει ψευδολόγος, ου.

PROFIL, *s. m.* ἡ πλαγία εἰκών, ὄνος. Peindre quelqu'un de profil, πλάγιόν τινα γράφω, *fut.* γράψω.

PROFIT, *s. m.* gain, κέρδος, ους (τὸ). Petit profit, κερδάριον ου κερδύφιον, ου (τὸ). Profit illicite, κέρδος πονηρὸν, εὔ. Ne chercher que son profit, τὸ κέρδος διώκω, *fut.* διώξομαι. Il y aurait beaucoup de profit à, θαυμάσιον κέρδος ἂν εἴη, *infin.* Pour son profit, κέρδους ἕνεκα. Avec profit, κερδαλέως. || *Utilité*, avantage, ὠφέλεια, ας (ή) : ὄνησις, εως (ή). Tirer du profit de quelque chose, ὠφελειν ἐκ τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀγαθόν τι τινὸς ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι : τινὸς ου ἐκ τινος ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι : ἀπὸ τινος κερδαίνω, *fut.* ἀνῶ. Quel profit y a-t-il ? τίς ἡ ὠφέλεια ; τί τὸ ὄφελος ; || *Bon usage*, χρεία, ας (ή). Faire du profit, être d'un bon usage, πρὸς τὴν χρείαν ἱκανῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Progrès*, προκοπή, ἥς (ή).

PROFITABLE, *adj.* lucratif, κερδαλέος, α, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Utile*, ἐπωφελής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ὠφέλιμος, ὅς ου η, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : χρήσιμος, ὅς ου η, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

PROFITER, *v. n.* gagner, κερδαίνω, *fut.* ἀνῶ, ἀπὸ, *gén.* Profiter sur tout, ἀπὸ παντὸς κερδαίνω. Faire profiter son argent, τὸ ἀργύριον δανείζω, *fut.* εἰσω. || Tirer avantage de, ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι, *gén.* : ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι, *gén.* seul ou avec ἐκ ου ἐξ :

ὠφέλειαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, avec ἐκ ου ἐξ et le *gén.* || Se servir de, faire usage de, χρᾶμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* — des circonstances, τοῖς καιροῖς. Profitez de ce qui a été dit, χρῶ τῷς εἰρημίνοις (*partic. passif* ἀγόρευω, *fut.* ἐρῶ). Il profitait des fautes d'autrui, ἐν οἷς ἄλλοι ἡμάρτανον παρασκευάζετο (ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι : παρασκευάζομαι, *fut.* ἀσσομαι). || *Faire des progrès*, προ-κόπτω, *fut.* κόψω. — en quelque chose, ἐπὶ τι.

PROFITER, être utile, λυσitelίω, ὦ, *fut.* ἦσω : συμ-φίρω, *fut.* συ-οίσω : χρησιμεύω, *fut.* εὔσω. — à quelqu'un, τινί. On dit aussi τινὰ ὠφελίω, ὦ, *fut.* ἦσω. || Être d'un bon usage, πρὸς τὴν χρείαν ἱκανῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

PROFOND, οὐδε, *adj.* βαθύς, εἷα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Plais profonde, ἡ βαθύα πληγή, ἥς. De quel profond sommeil vous avez dormi ! ὡς βαθὺν (*sous-ent.* ὕπνον) ἱκεμήτης (κοιμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἥσομαι), *Luc.* || Science profonde, ἡ ἄρα ἐπιστήμη, ἥς. Ignorance profonde, ἡ ἰσχύη ἀπαίδευσία, ας. || Homme profond, ἀνὴρ τὴν διάνοιαν βαθύς, ἐος (ὅ).

PROFONDÉMENT, *adv.* βαθύως. Dormir profondément, βαθὺν (*sous-ent.* ὕπνον) κοιμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἥσομαι. Profondément endormi, ὕπνω κεκαρωμένος, η, ον (*part.* de καρόομαι, εὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι).

PROFONDEUR, *s. f.* βάθος, ους (τὸ). En profondeur, εἰς βάθος.

PROFUSÈMENT, *adv.* ἐκχυμένως.

PROFUSION, *s. f.* διαφύλλια, ας (ή). Donner avec profusion, διαφύλλομαι, *fut.* εὔσομαι. Profusion déréglée, ἀσωτία, ας (ή). Toutes sortes de profusions, πᾶσα ἀσωτία, ας. Vivre avec profusion, σπαθᾶω, ὦ, *fut.* ἦσω.

PROGRAMME, *s. m.* πρόγραμμα, ατος (τὸ).

PROGRÈS, *s. m.* προκοπή, ἥς (ή). La présomption est un obstacle aux progrès, ἡ εἰσις ἐγκοπή ἴσθι προκοπῆς ; *D. Laert.* Faire des progrès, προ-κόπτω, *fut.* κόψω. — dans la vertu, ἀρετὴν ου εἰς ἀρετὴν ου ἐν ἀρετῇ ου ἐπ' ἀρετῇ : on dit aussi πρὸς ἀρετὴν ἐπι-διδωμι, *fut.* ἐπι-δῶσω, *Isocr.* Progrès dans la vertu, ἀρετῆς ἐπίδοσις, εως (ή), *Plut.* Faire de véritables progrès, προκοπὴν ἀληθῆ προ-κόπτω, *fut.* κόψω, *Plut.*

PROGRESSIF, *inv.* *adj.* ἐπιδόσιμος, ὅς, εν.

PROGRESSION, *s. f.* ἐπίδοσις, εως (ή).

PROGRESSIVEMENT, *adv.* κατ' ἐπίδοσιν.

PROHIBER, *v. a.* ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπαγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.* Prohibé par les lois, νόμοις ἀπ-ειρημένος, *n*, *cn*, *ou* ἀπ-αγορευθείς *ou* ἀπερ-ήρθείς, *είσα*, *έν* : *ou* d'*αν* seul *mot* παρενόμος, *ος*, *ον* : άνομος, *ος*, *ον*.

PROHIBITIF, *inv*, *adj.* ἀπαγορευτικός, *ή*, *όν*.

PROHIBITION, *s. f.* ἀπαγόρευσις, *ως* (*ή*).

PROIE, *s. f.* λεία, *ας* (*ή*). Faire sa proie de, λείαν *ou* άρπαγμα πείσσει, *εύμαι*, *fut.* ήσμαι, *acc.* Oiseaux de proie, δροντες *oi* μεταωρθήραι, *ών*. || *Au fig.* Se livrer en proie à la douleur, ήμαυτον τή λύπη έπι-δίδωμι, *fut.* έπι-δώσω.

PROJECTILE, *adj.* βλητός, *ή*, *όν* : βλητός, *ή*, *όν*. || *Subst.* Un projectile, βέλος, *ους* (*τό*).

PROJECTION, *s. f.* action de jeter, βολή, *ης* (*ή*). || *Représentation sur un plan*, σκιαγραφία, *ας* (*ή*).

PROJET, *s. m.* βούλευμα, *ατος* (*τό*) : βουλή, *ης* (*ή*) : προαίρεσις, *ως* (*ή*). Avoir le projet de, βουλεύεσθαι, *fut.* εύσμαι, *avec l'inf.* Ils avaient le projet de partir, έδουλεύοντο άναχωρήσαι (*άνα-χωρίω*, *ω*, *fut.* ήσω) : *ώς* άναχωρήσαντες την γνώμην είχαν (*έχω*, *fut.* έξω). Il forme un projet habilement conçu, βουλήν άγαθήν έπι-τεχνάται (*έπι-τεχνάεσθαι*, *ώμαι*, *fut.* ήσμαι). Projet chimérique, ματαιοβουλία, *ας* (*ή*). En faire un, μάταια βουλεύομαι, *fut.* εύσμαι. Faire part à quelqu'un de ses projets, τινί κοινολογέσθαι, *εύμαι*, *fut.* ήσμαι.

PROJETER, *v. a.* βουλεύομαι, *fut.* εύσμαι, *acc.* *ou* *ήν* *fin.* : περι-αίρέσθαι, *εύμαι*, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* *ou* *ήν* *fin.* : δια-νείεσθαι, *εύμαι*, *fut.* ήσμαι, *acc.* *ou* *ήν* *fin.*

PROLÉGOMÈNES, *s. m. pl.* τὰ προ-λεγόμενα *ων* (*partic. passif de* προ-λέγω, *fut.* λέξω *ou* ερῶ).

PROLÉTAIRE, *adj.* θητικός, *ή*, *όν*. || *Subst.* *ής*, *γέν.* θητός (*δ*). La classe des prolétaires, τὸ θητικόν, *ού*.

PROLIFIQUE, *adj.* γόνιμος, *ος* *ou* *n*, *ον*.

PROLIXE, *adj.* μακρός, *ά*, *όν* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Discours prolix, λόγος μακρός *ou* διεθοδικός, *ού* (*δ*). Prolixe dans ses discours, μακρολόγος *ou* μακρήγορος, *ος*, *ον*. Être prolix, μακρολογέω *ou* μακρηγορέω, *ώ*, *fut.* ήσω

PROLIXEMENT, *adv.* διεθοδικώς.

PROLIXITÉ, *s. f.* μακρολογία, *ας* (*ή*).

PROLOGUE, *s. m.* πρόλογος, *ου* (*δ*). Réciter un prologue, προλογίζω, *fut.* ίσω.

PROLONGATION, *s. f.* ΠΡΟΛΟΓΕΜΕΝΤ, *s. m.* παράτασις, *ως* (*ή*).

PROLONGER, *v. a.* παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* : μακύνω *ou* άνα-μακύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Prolonger le siège jusqu'au dernier moment, εις τὸ έσχατον τήν πολιορκίαν παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *ou* άνα-έλλομαι, *fut.* ελλῶμαι. Le temps de son exil a été bien prolongé, αὐτῷ παρετάθη έπὶ τὸ πλείστον τὴν φυγῆς (*aor. 1^{er} passif de* παρα-τείνω), *Grég.* || Se prolonger, παρα-τείνεσθαι, *fut.* τενήσομαι, *ou* παρα-τείνω, *fut.* τενῶ. Si la navigation se prolongeait, εἰ δὲ πλοῦς παρα-τείνετο, *Synés.* Elle se prolonge pendant presque tout l'hiver, έπὶ πλείστον τοῦ χειμῶνος παρα-τείνω, *Gal.* Montagne qui se prolonge le long du golfe, όρος τῷ κόλπῳ παρα-τείνων, *Strab.* || Prolongé, *έε*, *qui dure longtemps*, χρόνιος, *ας* *ou* *a*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

PROMENADE, *s. f.* περίπατος, *ου* (*δ*). Aller à la promenade, εις περίπατον περιεόμαι, *fut.* εύσμαι.

PROMENER, *v. a.* περι-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Promener avec soi *ou* à sa suite, περι-άγμαι, *fut.* άξμαι, *acc.* Il promène dans le pays ses chars, ses chevaux et ses esclaves, διὰ τῆς χώρας άπήνας καὶ έκτους καὶ θεράποντας περι-άγεται, *Athén.* Promener un étranger, ξηναγωγή, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* || Promener sa vue de tous côtés, περι-σσεπύω, *ώ*, *fut.* ήσω, *acc.*

SE PROMENER, *v. r.* περι-πατέω, *ω*, *fut.* ήσω. Il voyageait avec eux en se promenant, συν-ώδευεν αὐτοῖς περι-πατῶν (*συν-ωδύω*, *fut.* εύσω), *Hérod.* || *Au fig.* Envoyer promener *ou* se promener, χαίρειν κελύω, *fut.* εύω, *acc.* Qu'il s'aille promener, χαίρετω.

PROMENOIR, *s. m.* περίπατος, *ου* (*δ*).

PROMESSE, *s. f.* υπόσχεσις, *ως* (*ή*) : έπαγγελία, *ας* (*ή*). Garder sa promesse, τῇ υπόσχει *im-μένω*, *fut.* μινῶ. Y manquer, τήν υπόσχεσιν ψεύδμαι, *fut.* ψεύσομαι. Faire de grandes promesses, μεγάλα ύπο-σχεσθαι, *εύμαι*, *fut.* υπο-σχήσομαι, *ou* έπαγγέλλομαι, *fut.* αγγελῶμαι. N'écouter ni les promesses ni les menaces, ούτε τὰ έπαγγελμένα, ούτε τὰ απειλημένα φρονέω, *fut.* ίσω.

PROMETTEUR, *s. m.* ό άει πολλά ύπα-

ισχνουμένης, ου (partic. de ὑπ-ισχνίεμαι, εἶμαι).

PROMETTRE, v. a. ὑπ-ισχνίεμαι, εἶμαι, fut. ὑπο-σχέσεται, acc. : ἐπ-αγγέλλομαι, fut. αγγελλῶμαι, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τιμ. Promettre plus qu'on ne peut tenir, ὑποσχίσεις ποιῶμαι μείζους ἢ δύναμαι ἐπι-τελεῖν (ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω : δύναμαι, fut. δυνήσεται : ἐπι-τελεῶ, ὦ, fut. τελεῶ), Isocr. Promis, ise, ὑπ-ισχνίετος, η, ου : ἐπ-αγγελλόμενος, η, ου. Terre promise, ἡ τῆς ἐπαγγελίας γῆ, gén. γῆς, Bibl. || Promettre sa fille en mariage à quelqu'un, τὴν θυγατέρα τινὶ ἐγγυῶ, ὦ, fut. ἦσω. || Au fig. Cet enfant promet beaucoup, πολλὴν ὁ παῖς αὐτοῦ προσ-δοκίαν ποιεῖ (ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω).

se PROMETTERE, v. r. ἐσπεύειν, ἐλπίζω, fut. ἰσω, acc. : προσ-δοκῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. Se promettre la gloire, δοξάν ἐλπίζω ου προσ-δοκῶ, ὦ. Bonheur qu'on ne peut pas se promettre, εὐτυχία τῆς ἀνθρωπίνης ἐλπίδος μείζων, ουος (ῆ).

PROMINENCE, s. f. voyez ΠΡΟΞΗΜΝΗΣ.

PROMINENT, ENTE, adj. voyez ΠΡΟΞΗΜΝΗΣ.

PROMISSION, s. f. Terre de promission, ἡ τῆς ἐπαγγελίας γῆ, gén. γῆς, Bibl.

PROMOTOIRE, s. m. ἀρχωτέρου, ου (τὸ).

PROMOTEUR, s. m. προξενιτής, οὗ (ὁ) : προξενος, ου (ὁ). Être le promoteur de quelque chose, προ-ξενίω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

PROMOTION, s. f. προαγωγή, ῆς (ἡ).

PROMOUVOIR, v. a. εἰς ἀρχὴν ου εἰς ἀξίωμα προ-άγω, fut. αἰώ, acc. Promu au consulat, εἰς ὑπατίαν προ-αχθεῖς, έντος.

PROMPT, ΠΡΟΜΠΕ, adj. vif, agile, ταχύς, εἷς, ὁ (comp. ταχύτερος, sup. ταχύτατος ου τάχιστος). Prompt à faire quelque chose, ταχύς τι ποιεῖν. || Qui s'empresse, πρόθυμος, ου, ου (comp. ότερος, sup. ότατος). — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Prompt à agir, δραστήος, ἡ, όν. Prompt à délibérer, τῇ γνώμῃ πρό-χειρος, ου, ου. Ne soyez pas trop prompt, μὴ λίαν σπουδῇ (σπούδω, fut. σπούσομαι). || Bouil- lant, irascible, ἐξύς, εἷς, ὁ (comp. ύτερος, sup. ύτατος) : ἐξύθυμος, ου, ου (comp. ότερος, sup. ότατος).

PROMPTEMENT, adv. ταχέως (comp. θάσσον, sup. τάχιστα). Le plus promptement possible, ὡς τάχιστα.

PROMPTITUDE, s. f. vitesse, τάχος, ους (τὸ). Avec promptitude, ταχέως. || Zèle,

empressement, προθυμία, ους (ἡ). Avec promptitude, avec zèle, προθύμως.

PROMULGATION, s. f. ἀνακήρυξις, ους (ἡ) : ἀναβήσις, ους (ἡ).

PROMULGUER, v. a. ἀνα-κηρύσσω, fut. κηρύξω, acc. : ἀν-αγρεύω, fut. ἀν-αγρεύσω ου ἀν-ερώ, acc.

PRONE, s. m. ἐμυλία, ους (ἡ).

PRONER, v. a. πανηγυρίζω, fut. ἰσω, acc.

PRONEUR, s. m. πανηγυριστής, οὗ (ὁ).

PRONOM, s. m. ἀντωνυμία, ους (ἡ).

PRONOMINAL, αλε, adj. ἀντωνυμικός, ἡ, όν.

PRONONCÉ, s. m. ἀναβήσις, ους (ἡ).

PRONONCER, v. a. προ-φέρειω ου ἐκ-φέρω, fut. οἰσω, acc. : ἐκ-φωνῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. Prononcer à haute voix, ἀνα-φωνῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. : ἀνα-φθέγγεμαι, fut. φθέγγομαι, acc. Mal prononcer, παρα-φθέγγεμαι, fut. φθέγγομαι, acc. || Prononcer une harangue, λόγους ποιῶμαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. — devant le peuple, δημηγορίω, ὦ, fut. ἦσω. Discours que l'on prononce, ὁ ἐν προφορᾷ λόγος, ου, Plut. || Prononcer un arrêt, en donner lecture, τὴν κρίσιν ἀν-αγορεύω, fut. ἀν-αγορεύσω ου ἀν-ερώ. — porter un jugement, ψῆφον φέρω, fut. οἰσω. Vous prononcez votre condamnation, κατὰ σπουτὴ ψῆφον φέρεται.

PRONONCIATION, s. f. προφορά, ους (ἡ) : ἐκφώνησις, ους (ἡ).

PRONOSTIC, s. m. en termes de méd. τὸ προγνωστικόν, οὗ. Qui a le pronostic sûr, προγνωστικός, ἡ, όν. || Signe, présage, σημαῖον, ου (τὸ) : τιμῆριον, ου (τὸ). Pronostic infail- lible, τιμῆριον ἀσφαλές, οὗς (τὸ).

PRONOSTIQUEUR, v. a. en termes de méd. juger d'avance, prévoir, προ-γινώσκω, fut. γνώσομαι, acc. Qui pronostique juste, προ-γνωστικός, ἡ, όν. || Conjecturer, présumer, τι-μειρόμαι, fut. αρεύμαι, acc. — d'après quel- que indice, ἐκ τινος. || Présager, faire présum- mer, σημαίνειν ου προ-σημαίνειν, fut. ανῶ, acc.

PRONOSTIQUEUR, s. m. προγνώστης, ου (ὁ).

PROPAGATEUR, s. m. tournez par le verbe.

PROPAGATION, s. f. tournez par le verbe.

PROPAGER, v. a. multiplier, πληθύνω,

ful. αυῶ, acc. || Perpétuer par la génération,

δια-δίδομαι, fut. δια-δώσω, acc. || Étendre au

loin, δια-χίω, fut. χιύσω, acc.

PROPENSION, *s. f.* ῥεπή, ἢς (ῆ) : ἐπιρρέπια, *ας* (ῆ). Avoir de la propension, ῥέπω, *fut.* ῥέψω : εὐκατάφορος εἰμι, *fut.* εὐομαι. Qui a de la propension, εὐκατάφορος, *ας*, *ον* : ἐπιρρεπής, *ῆς*, *ῆς*. — pour quelque chose, πρὸς τι *ou* ἐπὶ τι. — à faire quelque chose, εἰς τι *ou* πρὸς τι.

PROPHÈTE, *s. m.* προφήτης, *ου* (ό). Faux prophète, ψευδοπροφήτης, *ου* (ό). Être faux prophète, ψευδοπροφητεύω, *fut.* εὐσω.

PROPHÉTESSE, *s. f.* προφήτις, *ιδος* (ῆ).

PROPHÉTIE, *s. f.* προφητεία, *ας* (ῆ).

PROPHÉTIQUE, *adj.* προφητικός, *ῆς*, *όν*.

PROPHÉTIQUEMENT, *adv.* προφητικῶς.

PROPHÉTISER, *v. a. et n.* προφητεύω, *fut.* εὐσω, *acc.*

PROPICE, *adj.* bienveillant, favorable, *δαιως*, *ως*, *ων* (*comp.* ώτιος, *sup.* ώτατος). Dieu nous est devenu propice, *δαιως* ἡμῖν ἐγένετο ὁ Θεός (γίνεμαι, *fut.* γενήσεται). Rendre propice, ἐξ-ιάσκειμαι, *fut.* ιάσκειμαι, *acc.* Soyex-moi propice, *δαιώ* σευ τύχοιμι (τυγχάνω, *fut.* τούξομαι), *ou en un seul mot*, *δαδι* (*impér. aor. 2 irrég. de* ιάσκειμαι). || Favorable, *commode*, πρόσφορος, *ας*, *ον* (*comp.* ώτιος, *sup.* ώτατος) : ἐπιτηδεύς, *ας*, *ον* (*comp.* ότιος, *sup.* ότατος) : εύκαιρος, *ας*, *ον* (*comp.* ότιος, *sup.* ότατος). Occasion propice, καιρός, *ού* (ό) : εύκαιρία, *ας* (ῆ).

PROPITIATION, *s. f.* ιλασμός, *ού* (ό).

PROPIATOIRE, *adj.* ιλαστήριος, *α*, *ον*. || *s. m.* Le propitiatoire des Juifs, τὸ ιλαστήριον, *ου*.

PROPORTION, *s. f.* rapport, ἀναλογία, *ας* (ῆ) : συμμετρία, *ας* (ῆ) : λόγος, *ου* (ό). Être en proportion, ἀνά λόγον *ou d'un seul mot* ἀνάλογόν εἰμι, *fut.* εἶσομαι : ἀνα-λογέω, *ω*, *fut.* ῥώω : συμμετρίαν ἔχω, *fut.* ἔξω. — avec quelque chose, πρὸς τι. Sa largeur n'est pas en proportion de sa longueur, τὸ πᾶχος πρὸς τὸ μήκος ἀσύμμετρόν ἐστι, *Xén.* Manque de proportion, ἀσύμμετρος, *ας* (ῆ). Hors de proportion, ἀσύμμετρος. || *Forme, dimension*, μέτρον, *ου* (τό). Les proportions du corps, ἡ τοῦ σώματος συμμετρία, *ας*.

Δ **PROPORTION**, *adv.* ἀνάλογον. || A proportion de, *κατά*, *acc.* : πρὸς, *acc.* : *κατά* λόγον, *gén.* A proportion de sa fortune, *κατά* τὴν εὐσίαν αὐτοῦ : *κατά* τὴν ὑπάρχουσαν οὐσίαν. A proportion du corps entier, *κατά* λόγον τοῦ ὅλου σώματος, *Arist.*

PROPORTIONNEL, *ELLE*, *adj.* ἀναλογικός, *ῆς*, *όν* : ὁ, *ῆς*, τὸ ἀνάλογον, *indécl.*

PROPORTIONNELLEMENT, *ou* **PROPORTIONNELLEMENT**, *adv.* ἀνάλογον. Proportionnellement à sa force, *κατὰ* τὸ δυνατόν.

PROPORTIONNER, *v. a.* συμ-μετρίω, *ω*, *fut.* ῥώω, *acc.* — une chose à une autre, *τί* *τινι*. Proportionner ses discours à ses auditeurs, τοὺς ἀκούουσι τοὺς λόγους ἀρμεζώ, *fut.* εἶσω. || Proportionné, *ée*, συμμετρός, *ας*, *ον* : ὁ, *ῆς*, τὸ ἀνάλογον, *indécl.* Corps bien proportionné, τὸ σύμμετρον σῶμα, *ατος*. Être proportionné, συμ-μετρεῖμαι, *εὔμαι*, *fut.* κηύσμαι, *dat.* : ἀνα-λογέω, *ω*, *fut.* ῥώω, *dat.* *ou* πρὸς, *acc.* La santé est proportionnée à la sagesse, et la vigueur du corps à la force de l'âme, ἀνα-λογεῖ ὑγίεια μὲν πρὸς σωφροσύνην, πάλιν ἀνα-λογεῖ βῶμη σώματος πρὸς ἀνδρείαν ψυχῆς, *Gal.*

PROPOS, *s. m.* discours, λόγος, *ου* (ό). Propos de table, λόγοι συμποσιακί, *ων* (ά). Tenir des propos injurieux sur quelqu'un, κακῶς τινά λέγω, *fut.* λήξω *ou* ἐρῶ : τινά κακηγρεύω, *ω*, *fut.* ῥώω. Les propos tombèrent sur lui, *περὶ* αὐτοῦ οἱ λόγοι ἐγένοντο (γίνεμαι, *fut.* γενήσεται). A tout propos, ἐκ παντὸς λόγου : πάντως : πάντοτε. || *Dessein*, προαίρεσις, *ως* (ῆ) : βουλή, *ῆς* (ῆ) : γνώμη, *ης* (ῆ). A quel propos? dans quelle intention? τίνι γνώμῃ; — *pourquoi*, *par quel hasard*, πῶς; A quel propos faites-vous cela, τί μαθὼν *ou* τί παθὼν τοῦτο ποιεῖς (μαθάνω, *fut.* μαθήσομαι : πᾶσχω, *fut.* πείσομαι : ποιέω, *ω*, *fut.* ῥώω); Ferme propos, ἡ ἰσχυρὰ προαίρεσις, *ως*. Faire le ferme propos de, ἔγνωκα *ou* κέκρικα (*parf. de* γίνωσκω, *fut.* γνῶσμαι, *et de* κρίνω, *fut.* κρινῶ), *avec l'infin.* De propos délibéré, ἐκ προαίρεσιως : ἐκ προνοίας : ἐξεπίτηδες.

Δ **PROPOS**, *én* καιρῷ : εύκαιρως : *κατὰ* καιρὸν. Parler à propos, πρὸς καιρὸν *ou* εἰς καιρὸν λέγω, *fut.* λήξω *ou* ἐρῶ. || Il est à propos, πρέπει (*sans fut.*) : συμ-φέρει, *fut.* συν-οίσι : ἀρμόζει, *fut.* ἀρμόσει : προσ-τίκει, *fut.* ἵκει : δίδει, *fut.* δέησι. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Faire ce qui est à propos, τὸ δόν *ou* τὰ δόντα πράσσω, *fut.* πράξω : τὰ καλῶς ἔχοντα ἐργάζεμαι, *fut.* ἀσσομαι. Il jugea à propos de ne plus s'exposer, καλῶς ἰδοὺς ἔχιν αὐτῷ μὴ κινδυνεύειν (δοκέω, *ω* *fut.* δοξῶ : ἔχω, *fut.* ἔξω). J'ai jugé à propos de ne pas le faire,

ἔδοξέ μοι μὴ δρᾶν ταῦτα (δράω, ὦ, fut. δράσω). Hors de propos, παρὰ καιρόν : ἀκαιῖως : παρακαιῖως. Qui est hors de propos, ἀκαιρός, ὅς, ὄν. Il n'est peut-être pas hors de propos, ἵσως οὐκ ἀπὸ καιροῦ (souvent-ent. ἰστί), Plat.

PROPOSABLE, adj. προσδεκτός, ἡ, ὄν.

PROPOSER, v. a. προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, acc. Proposer un prix, ἀδλιν προ-τίθημι. Proposer une question, ἐρώτημα προ-βάλλομαι, fut. βαλλῶμαι. Proposer des conditions, συνθήκας οὐ ὁμολογίας προ-τίνω οὐ ὑπο-τίνω, fut. τινώ. Être proposé, πρό-κειμαι, fut. κείσομαι. — à quelqu'un, τινί. || Proposer pour modèle, παράδειγμα καθ-ίστημι, fut. καταστήσω, acc. Se proposer pour modèle, παράδειγμα ποίεμαι, οὐμαι, fut. ἴσεται, acc. || Se proposer de faire quelque chose, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. ou infin. : προ-αίρῶμαι, οὐμαι, fut. αιρήσομαι, acc. ou infin. Voilà ce que je m'étais proposé de dire, τοῦτον τὸν λόγον προ-ειλόμην, Dém. Je me propose de faire cela, τοῦτο ποιεῖν μέλλω, fut. μελλήσω : δοκῶ, μοι ποιήσιν τοῦτο (δοκέω, ὦ, fut. δοξῶ).

PROPOSITION, s. f. action de proposer, de mettre en avant, πρόθεσις, εἰς (ἡ) : πρότασις, εἰς (ἡ). Faire des propositions d'accommodement, συνθήκας προ-τίνω οὐ ὑπο-τίνω, fut. τινώ. Accepter des propositions, ὁμολογίας συν-τίθεμαι, fut. συν-θήσομαι. || Invitation à faire quelque chose, πρόκλησις, εἰς (ἡ). Faire une proposition à quelqu'un, τινά τι προ-καλῶμαι, οὐμαι, fut. καλίσσομαι. On vous a fait des propositions raisonnables, ἡμᾶς μέτρια προ-εκαλίσαντο. || Proposition, en termes de gramm. et de logique, πρότασις, εἰς (ἡ).

PROPRE, adj. particulier, ἰδιος, α, ὄν (comp. ἰδιαίτερος, sup. ἰδιαίτατος). Avoir soin de ses propres affaires, τῶν ἰδίων φροντίζω, fut. ἴσω. De ses propres yeux, αὐτοῖς ὀφθαλμοῖς. Voir de ses propres yeux, αὐτοπτεύω, ὦ, fut. ἴσω acc. De sa propre main, αὐτοχειρία οὐ αὐτοχειρί. Qui fait quelque chose de sa propre main, αὐτόχειρ, εἰς (δ, ἡ). Remettre en propres mains, ἰγχειρίζω, fut. ἴσω, acc. Je l'aime comme mon propre frère, ἴσων τῷ ἀδελφῷ τῷ ἑμυνοῦ αὐτὸν φιλέω, ὦ, fut. ἴσω. || Le propre, le caractère propre, τὸ ἴδιον, ὦ. C'est le propre de l'espèce humaine, ἴδιον ταῦτο τῶν ἀνθρώπων οὐ τοῖς ἀνθρώποις. Plus souvent on le sous-entend. C'est

le propre d'un homme libre de dire la vérité, ἱσμεν, il est d'un homme libre, διανοῦ ἀνδρός ἰστί τάληθῃ λέγειν (λέγω, fut. λέξω οὐ ἱρώ).

PROPRE à ou pour, qui a de l'aptitude, ἐπιτήδειος, ὅς οὐ α, ὄν. — à quelque chose, τινί, εἰς τι οὐ πρὸς τι. — à faire quelque chose, ποιῶν τι. On tourne aussi par ἀγαθός, ἡ, ὄν, avec l'infin. Terre propre à labourer et à planter, ἀρῶν καὶ φυτεύειν ἀγαθὴ χώρα, ας. Ou par les adjectifs en ιμος. Propre à labourer, ἀρόσιμος, ὅς, ὄν. — à planter, φυτεύσιμος, ὅς, ὄν. Ou par les composés de l'adverbe εὔ. Propre à cultiver, εὐγώρητος, ὅς, ὄν.

PROPRE, en parlant des mois, κύριος, α, ὄν. Expression propre, ἡ κυρία λέξις, εἰς. Dans le sens propre, κυρίως. Employer le mot propre, κυριολογέω, ὦ, fut. ἴσω. || En propres termes, αὐτολεξί.

PROPRE, net, καθάρος, α, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Être propre, καθαρῶς ἔχω, fut. ἔξω : καθαρῶς, fut. εὔσω. Qui aime à être propre, καθάριος, ὅς οὐ α, ὄν.

PROPREMENT, adv. particulièrement, ἰδίως : ἰδίᾳ. || A proprement parler, κυρίως : ὡς ἀληθῶς : ὁντως : τῷ ὄντι. || En termes propres, κυρίως. || Nettement, καθαρῶς : καθαρῶς.

PROPRET, πτε, adj. καθαρότης, ὅς, ὄν. Homme propre, ὑποκαμφίς, οὐ (δ).

PROPRETÉ, s. f. καθαρότης, ητος (ἡ). Goût de la propreté, καθαριότης, ητος (ἡ). Sans magnificence, mais avec propreté, οὐ πολυτελῶς, ἀλλὰ καθαρῶς, Athén.

PROPRÉTEUR, s. m. ἀντιστράτηγος, οὐ (δ).

PROPRIÉTAIRE, s. m. κύριος, οὐ (δ) :

διοστότης, οὐ (δ)

PROPRIÉTÉ, s. f. possession, κτήσις, εἰς (ἡ). Avoir en propriété, κίττηται (parf. de κτάμαι, ὦμαι, fut. ἴσεται). Ce que l'on possède, κτήμα, ατος (τὸ). Qui a de grandes propriétés, πολυκτῆμων, ὦν, ὄν, gén. ονος.

PROPRIÉTÉ, qualité particulière, ἰδιότης, ητος (ἡ) : ἰδίωμα, ατος (τὸ). Les propriétés des herbes, αἱ τῶν βοτάνων δυνάμεις, εἰς. Avoir la propriété de, δύναμαι, fut. δυθήσομαι, infin. : ἰσχύω, fut. ἴσω, infin. || Justesse, en parlant des mots, κυριωνμία, ας (ἡ) : κυριολογία οὐ κυριολογία, ας (ἡ). Avec propriété, κυρίως. S'exprimer avec propriété, κυριολογέω, ὦ, fut. ἴσω.

PROROGATION, *s. f.* ἀναβολή, ἥς (ῆ).

PROROGER, *v. a.* ἀνα-ἐλάλμαι, *ful.* θαλοῦμαι, *acc.*

PROSAIQUE, *adj.* λογιειδής, ἥς, ἐς : πι-ζοφανής, ἥς, ἐς.

PROSATEUR, *s. m.* λογογράφος, ου (ὁ) : λογοποιός, ου (ὁ) : πεζογράφος ου πεζολόγος, ου (ὁ). Les prosateurs ; οἱ πεζοί, ὧν.

PROSCRIPTION, *s. f.* προγραφή, ἥς (ῆ).

PROSCRIRE, *v. a.* condamner par proscription, προ-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* Les pros crits, οἱ προ-γεγραμμένοι, ὧν. || *Défendre, prohiber*, ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-αγορεύω ου ἀπ-ερῶ, *acc.* || *Détruire, faire disparaître*, ἀν-αιρέω, ὦ, *ful.* αιρήσω, *acc.* : καθ-αιρέω, ὦ, *ful.* αιρήσω, *acc.*

PROSE, *s. f.* ὁ πεζὸς λόγος, ου. En prose, πεζῶς. Écrire en prose, πεζογραφίω, ὦ, *ful.* ἤσω.

PROSÉLYTE, *s. m.* nouveau converti, προσήλυτος, ου (ὁ). || *Partisan, αἰρέτης*, ου (ὁ). Chercher à se faire des prosélytes, τινὰς προσ-άγωμαι, *ful.* ἄξομαι

PROSÉLYTISME, *s. m.* τὸ προσελύτους ποιῆσθαι ου προσ-ἄγεισθαι (ποιέσθαι οὔμαι, *ful.* ἡσομαι : προσ-άγωμαι, *ful.* ἄξομαι).

PROSODIE, *s. f.* προσωδία, ας (ῆ). Les règles de la prosodie, οἱ προσωδιακὰ κανόνες, ὧν.

PROSODIQUE, *adj.* προσωδιακός, ῆ, ἐν.

PROSOPOPEE, *s. f.* προσωποποιία, ας (ῆ). Faire une prosopopée, προσωποποιέω, ὦ, *ful.* ἤσω. Faire parler quelqu'un dans une prosopopée, λίγοντά τινα εἰσ-άγω, *ful.* ἄξω, ου ἀνα-ἐθεάζομαι. *ful.* ἄσσομαι.

PROSPECTUS, *s. m.* πρόγραμμα, ατος (τὸ).

PROSPÈRE, *adj.* qui réussit, *heuteux*, εὐτυχής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Événement prospère, εὐτύχημα, ατος (τὸ). || *Favorable, en parlant des dieux, etc.* Διως, ως, ὧν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εὐμενής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Que les dieux vous soient prospères, ἀλλ' ἵνα σοι εἶεν οἱ θεοὶ (εἶμι, *ful.* ἴσσομαι). Le ciel lui est prospère, συλ-λαμβάνει, αὐτῷ ὁ θεός (συλ-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). || *Qui porte bonheur, αἰσῶς*, ος, ὧν. Sous des auspices prospères, αἰσῶς : μετ' αἰσῶς κληδόνος : σὺν αἰσιωτέροις τοῖς οἰωνοῖς, Suid.

PROSPÉRER, *v. n.* εὐτυχίω, ὦ, *ful.*

ἤσω. Faire prospérer une entreprise, ἐργᾶσθαι κατ-ερθῶ, ὦ, *ful.* ὤσω. Tout lui prospère, πάντα αὐτῷ κατὰ νοῦν χωραῖ (χωρίω, ὦ, *ful.* ἤσω).

PROSPÉRITÉ, *s. f.* εὐτυχία, ας (ῆ). Être dans la prospérité, εὐτυχίω, ὦ, *ful.* ἤσω.

PROSTATES, *s. m. pl.* προστάται, ὧν (αἱ).

PROSTERNATION, *s. f.* προσώντισις, ιως (ῆ).

PROSTERNEMENT, *s. m.* προσώνημα, ατος (τὸ).

SE PROSTERNER, *v. r.* προσ-κίπτω, *ful.* πα-σῶμαι : προσ-κυνέω, ὦ, *ful.* ἤσω. Se prosterner aux pieds de quelqu'un, ποσὶ τινος προσ-κίπτω, *ful.* πασῶμαι : τινὰ προσ-κίπτων προσ-κυνέω, ὦ, ου *simplement* τινὰ ου τινὶ προσ-κυνέω, ὦ, *ful.* ἤσω. Se prosterner au pied des autels, θεῶν βωμοῖς ου πρὸς θεῶν βωμοῦ, προσ-κίπτω, *ful.* πασῶμαι.

PROSTITUÉE, *s. f.* πόρνη, ης (ῆ).

PROSTITUER, *v. a.* προ-αγορεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Se prostituer, πορνέομαι, *ful.* εὔ-σσομαι.

PROSTITUTION, *s. f.* προαγωγή, ας (ῆ). Lieu de prostitution, προαγωγίον, ου (τὸ).

PROSTRATION, *s. f.* prosternement, προσ-κύνισις, ιως (ῆ). || *Abattement, κατάρπσις*, ιως (ῆ). Prostration des forces, ἄδυναμία, ας (ῆ).

PROTASE, *s. f.* πρότασις, ιως (ῆ).

PROTECTEUR, *s. m.* ταῖς, ῆ, *s. f.* προ-στάτης, ου (ὁ) : *au fém.* προστατίς, ιδος (ῆ).

PROTECTION, *s. f.* προστασία, ας (ῆ). N'est-ce pas une protection évidente qu'on lui a accordée ? ταῦτα οὐχ ὁμολογούμενη προστασία (ὁμολογίω, ὦ, *ful.* ἤσω) ; *Dém.* Se mettre sous la protection de quelqu'un, ἑμμετῷ τινὰ προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσομαι (*aor.* προ-εστη-σάμην). Prendre quelqu'un sous sa protection, τινὸς προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσομαι (*aor.* προ-ίστην) : ἐπιμελιάν τινος, προ-δέχομαι, *ful.* διέ-ξομαι. Qui n'a pas de protection, ἀπροστά-τευτος, ος, ὧν.

PROTÉE, *s. m.* *homme changeant*, ἄλλο πρόσαλλος, ου (ὁ).

PROTÉGÉ, *s. m.* *client, protégé*, ου (ὁ) : *au fém.* παλάτις, ιδος (ῆ).

PROTÉGER, *v. a.* prendre ou avoir sous sa protection, προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσομαι, *gén.* || *Au figuré, défendre, garantir*, φυλάσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* : δια-ταρίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

PROTESTATION, *s. f.* διαμαρτυρία, ας

(γ) **Μαλgré toutes mes protestations**, πολλὰ ἐμοῦ δια-μαρτυρουμένου (δια-μαρτύρομαι, *ful.* υροῦμαι). || **Protestation d'amitié, de services, χρηστολογία**, ας (ή). **Qui en fait beaucoup, χρηστολόγος**, ου (δ, ή).

PROTESTER, *v. n.* **affirmer**, δια-μαρτύρομαι, *ful.* υροῦμαι, *acc.* ου *infin.* ου *ετι avec l'indic.* **Protester avec serment**, δι-όμνυμαι, *ful.* ομῶμαι, *acc.* ου *infin.* Ἀντὶ protesté avec serment qu'il avait vu Romulus, δι-εμισθύνειν Ῥωμύλον ἰδεῖν (εἶδεν, *aor.* de ὁράω, ὤ).

PROTOCOLE, *s. m.* **formulaire**, κανών, ὄνος (δ). || **Préliminaire d'un traité**, ή προ-πρωτοῦν ἐμολογία, ας (ή).

PROTOSYNCELLE, *s. m.* **πρωτοσύγκελλος**, ου (δ), *G. M.*

PROTOTYPE, *s. m.* **πρωτότυπον**, ου (τὸ) : ἀρχιτύπον, ου (τὸ).

PROTUBÉRANCE, *s. f.* **ἐξέγκωμα**, ατος (τὸ) : ἔγκας, ου (δ). **Protubérance du dos ou des épaules**, κύρτωμα, ατος (τὸ).

PROUE, *s. f.* **πῶρα**, ας (ή). **Du côté de la proue**, πῶραθεν. **Proue contre proue**, ἀντίπρωρος, ας, ου.

PROUESSE, *s. f.* **action d'éclat**, ἀρίστευμα, ατος (τὸ). **Faire des prouesses**, ἀριστεύω, *ful.* εὔσω.

PROUVER, *v. a.* **ἀπο-δείκνυμι**, *ful.* δείξω, *acc.* : ἐλέγχω, *ful.* ἐλέγξω, *acc.* **Je prouverai que tu es un méchant**, ἐγὼ σὲ πονηρὸν ὄντα ἀπο-δείξω ου ἐλέγξω.

PROVENIR, *v. n.* **γίνεσθαι**, *ful.* γενήσθαι. — **d'une cause**, ἐκ τινος αἰτίας. **De là provient l'orgueil**, ἔθεν ου ἐκ τούτου γίνεται ή ὑπερηφάνια.

PROVERBE, *s. m.* **παροιμία**, ας (ή). **Passer en proverbe**, ἐν τῇ παροιμίᾳ λέγομαι, *ful.* λο-χθίσσεται. **Comme dit le proverbe**, τὸ τῆς παροιμίας : τὸ λεγόμενον (*partic. passif neutre de λέγω, ful.* λέξω). **Être d'accord avec le proverbe**, συνήγορον τὴν παροιμίαν ἔχω, *ful.* ἔξω, *Plut.*

PROVERBIAL, *ale, adj.* **παροιμιακός**, ή, ὄν.

PROVERBIALEMENT, *adv.* **παροιμιακῶς**. **Parler proverbialement**, παρ-οιμαζομαι, *ful.* ἀσσομαι.

PROVIDENCE, *s. f.* **πρόνοια**, ας (ή). **Être conduit par la Providence**, θείᾳ προνοίᾳ ὀδη-γίεσθαι, εῶμαι, *ful.* ηἰθίσθαι), *Hérod.*

PROVIGNER, *v. a.* **μοσχεύω**, *ful.* εὔσω, *acc.* **PROVIN**, *s. m.* **μόςχος**, ου (δ).

PROVINCE, *s. f.* **ἐπαρχία**, ας (ή). **Gouverneur d'une province**, ἐπαρχος, ου (δ).

PROVINCIAL, *ale, adj.* **de province**, ἐπαρ-χιώτης, ου (δ). **Au fém.** ἐπαρχιώτις, ιδος (ή). **On tournerait mieux par δ, ή, τὸ ἐκ τῶν ἑξω ἐπαρχίων.** || **Qui sent la province**, ἀγρο-κόταρος, α, ου (*comp.* d'ἀγροίκος, ας, ου).

PROVISEUR, *s. m.* **γυμνασιάρχης**, ου (δ). **Être proviseur d'un collège**, γυμνασιάρχῳ, ὤ, *ful.* ἦσω, *gén.*

PROVISION, *s. f.* **παρασκευή**, ἥς (ή). **Faire provision de**, παρα-σκευάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *acc.* **Faire la provision**, aller à la provision, ὁψωνίω, ὤ, *ful.* ἦσω. **Provisions achetées au marché**, ὁψώνια, ὡν (τὰ). **Provisions de bouche**, en général, ἱπσιτία, ὡν (τὰ). **Provisions de voyage**, ἐφοδία, ὡν (τὰ).

PROVISION, ce qu'on adjuge en attendant le jugement définitif, προδικασία, ας (ή). || **Par provision**, provisoirement, προκαίρως.

PROVISIONNEL, *elle, et PROVISOIRE*, *adj.* προκαίριος, ας, ου.

PROVISOIEMENT, *adv.* προκαίρως.

PROVOCATION, *s. f.* **πρόκλησις**, εως (ή). **Provocation mutuelle**, ἀντιπρόκλησις, εως (ή). **Sans provocation**, ἀκλητί.

PROVOQUER, *v. a.* **προ-καλέομαι**, εῶμαι, *ful.* καλέσθαι, *acc.* — **au combat**, εἰς μάχην. || **Provoquer le vomissement**, τὸν ἐμετον προ-καλέομαι, εῶμαι. **Propre à provoquer l'appétit**, τῆς ὀρέξεως προκαληπτικός, ή, ὄν.

PROXÉNÈTE, *s. m.* **προξενητής**, οὔ (δ).

PROXIMITÉ, *s. f.* **voisinage**, ἐγγύτης, πτος (ή). **A proximité**, ἐγγύς : πῆλας : πλησίον. — **de quelque chose**, τινός. || **Proximité du sang**, ἀγχιστία, ας (ή).

PRUDE, *adj.* **σιμνοπρόσωπος**, ας, ου. **Air prude**, σιμνοπροσωπία, ας (ή). **Faire la prude**, ἀκούσθαι, *ful.* ἰσομαι.

PRUDEMMENT, *adv.* **φρονίμως**. **Agir prudemment**, φρονίμως πράσσω, *ful.* πράξω, *Dém.*

PRUDENCE, *s. f.* **φρόνησις**, εως (ή). **Avoir de la prudence**, φρονίω, ὤ, *ful.* ἦσω.

PRUDENT, *επτε, adj.* **φρόνιμος**, ας ου η, ου (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτατος). **Les hommes prudents**, οἱ φρόνιμοι, ὡν : οἱ φρονούντες, ὡν (*partic. de φρονίω, ὤ, ful.* ἦσω. **En homme prudent**, φρονούντως.

PRUDERIE, *s. f.* σεμνοπροσωπία, *ας* (ή).
• PRUD'HOMME, *s. m.* *homme probe*, άνις χρηστός ου καλός καγαθός, *ω* (ό). || *Espèce de syndic*, σύνδικος, *ου* (ό).

PRUD'HOMMIE, *s. f.* καλοκαγαθία, *ας* (ή).

PRUNE, *s. f.* κοκκύμηλον, *ου* (τό). Prune de Damas, δαμασκηνόν, *ω* (τό).

PRUNEAU, *s. m.* τὸ ξηρὸν κοκκύμηλον, *ου*.

PRUNELAIE, *s. f.* κοκκυμηλών, ὄνος (ό).

PRUNELLE, *s. f.* *partie intérieure de l'œil*, κórη, *ης* (ή) : γλήνη, *ης* (ή). || *Fruit du prunellier*, άγριοκοκκύμηλον, *ου* (τό).

PRUNELLIER, *s. m.* *arbre*, ή άγρία κοκκυμηλία, *ας* : σποδιάς, άδος (ή)?

PRUNIER, *s. m.* *arbre*, κοκκυμηλία, *ας* (ή).

PRURIT, *s. m.* κνησμός, *ου* (ό).

PRYTANE, *s. m.* πρύτανις, *εως* (ό). Être prytane, πρυτανεύω, *fut.* εύσω.

PRYTANÉE, *s. m.* πρυτανείον, *ου* (τό). Être nourri dans le prytanée, πρυτανεύομαι, *fut.* εύσσομαι.

PSALMISTE, *s. m.* ψάλτης, *ου* (ό) : ψαλμογράφος, *ου* (ό).

PSALMODIE, *s. f.* ψαλμοδία, *ας* (ή) : ψαλμολογία, *ας* (ή).

PSALMODIER, *v. a.* ψαλμοδύω, *ω*, *fut.* ήσω : ψαλμολογέω, *ω*, *fut.* ήσω.

PSALTERION, *s. m.* ψαλτήριον, *ου* (τό).

PSAUME, *s. m.* ψαλμός, *ου* (ό). Composer des psaumes, ψαλμογραφέω, *ω*, *fut.* ήσω. Qui concerne les psaumes, ψαλμικός, ή, *όν*.

PSAUTIER, *s. m.* ψαλτήριον, *ου* (τό).

PSEUDONYME, *adj.* ψευδώνυμος, *ας*, *ον*.

PSORIQUE, *adj.* ψωρικός, ή, *όν*.

PSYCHOLOGIE, *s. f.* ή περί την ψυχην φιλοσοφία, *ας*.

PTARMIQUE, *adj.* παρμηικός, ή, *όν*. || *La ptarmique*, *plante*, ή παρμηκή, *ης*.

PTYALISME, *s. m.* πτυαλισμός, *ου* (ό).

PUAMMENT, *adv.* μετά δυσωδίας. || *Au fig.* εισχωρῶς.

PUANT, *ante*, *adj.* δυσώδης, *ης*, *ας* : βρομώδης, *ης*, *ας* (*comp.* ίσπερος, *sup.* ίστατος). Avoir l'haleine puante, πνεύμα δυσώδης άφ-ήμι, *fut.* άφ-ήσω.

PUANTEUR, *s. f.* δυσωδία, *ας* (ή) : βρώμος *ου* βρόμος, *ου* (ό). Puanteur de l'haleine, όξη, *ης* (ή).

PUBÈRE, *adj.* έφηβος, *ας*, *ον*.

PUBERTÉ, *s. f.* ή έφηβική ηλικία, *ας* :

έφηβότης, *προς* (ή). Entrer dans l'âge de puberté, έφ-ηβάω, *ω*, *fut.* ήσω. Être dans l'âge de puberté, έφ-ηβύω, *fut.* εύσω.

PUBIS, *s. m.* ήδη, *ης* (ή).

PUBLIC, *ique*, *adj.* Qui appartient à l'État, δημόσιος, *ας* *ου* α, *ον*. Le trésor public, τὸ δημόσιον, *ου*. Les affaires publiques, τὰ δημόσια πράγματα, *ου* τὰ κοινὰ πράγματα *ou simplement* τὰ κοινά, *ων*. Le bien public, τὸ κοινόν, *ω*. Travailler au bien public, τὰ κοινῇ συμ-φέροντα πράσσω, *fut.* πράξω. Par autorité publique, δημοσία. || *Qui appartient à tout le monde*, κοινός, ή, *όν*. Bruit public, ή κοινή φήμη, *ης*. Lieu public, τόπος κοινός, *ου* (ό). Place publique, αγορά, *ας* (ή). Chemin public, όδος λαοφόρος, *ου* (ή). Femme publique, πόρνη, *ης* (ή). || *Qui se fait aux yeux de tout le monde*, φανερός, *ά*, *όν*. || *Connu de tout le monde*, πᾶσι γνωστός, ή, *όν*. Rendre public, εἰς τὸ κοινόν εκ-φέρω, *fut.* εξ-είσω, *acc.* : δημοσιώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* Devenir public, δημοσιεύομαι, *fut.* ευθίσσομαι.

LE PUBLIC, *s. m.* δῆμος, *ου* (ό). Donner un livre au public, βιβλίον εκ-δίδωμι, *fut.* εκ-δώσω. Tout le public, οἱ πάντες *ou* άπαντες άνθρῶπα, *ou simplement* οἱ πάντες *ou* άπαντες, *ων*. Aux regards du public, εν έψει άπάντων. || Aux dépens du public, δημοσία. || En public, δημοσίως. Paraitre en public, εἰς τὸ δημόσιον προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Parler en public, δημογυρίω, *ω*, *fut.* ήσω.

PUBLICAIN, *s. m.* τελώνης, *ου* (ό).

PUBLICATION, *s. f.* άνακηρυξεις, *εως* (ή). — d'un livre, εκδοσις, *εως* (ή).

PUBLICISTE, *s. m.* ό περί τὰ πολιτικά φιλοσοφών, σύντος (*partic. de* φιλοσοφείω, *ω*, *fut.* ήσω).

PUBLICITÉ, *s. f.* έκφορά, *ας* (ή). Donner de la publicité à, εἰς τὸ κοινόν *ou* εἰς τὸν δῆμον εκ-φέρω, *fut.* εξ-είσω, *acc.* : δημοσιώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.*

PUBLIER, *v. a.* *proclamer officiellement*, κηρύσσω *ou* άνα-κηρύσσω, *fut.* ύξω, *acc.* || *Divulguer*, *annoncer partout*, δι-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ, *acc.* Publier une nouvelle, φήμην τινά δια-σκηδάννυμι, *fut.* σκηδάσω. Publier un secret, τὸ απόρρητον εκ-φέρω, *fut.* εξ-είσω. || *Donner au public un ouvrage*, δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.*

PUBLIQUEMENT, *adv.* φανερώς.

PUCE, *s. f.* ψύλλα, ης (ἡ). Dévoré de puce, ψυλλόβρωτος, ος, ον. || *Herbe aux puces, plante*, ψύλλον, ου (τὸ). || *Au fig.* Mettre la puce à l'oreille, donner l'éveil, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.*

PUCELAGE, *s. m.* παρθενία, ας (ἡ).

PUCELLE, *s. f.* παρθένος, ου (ἡ).

PUCERON, *s. m.* ἰνsecte, ψύλλος, ου (δ).

PUDEUR, *s. f.* αἰδώς, ὡς (ἡ). Qui a de la pudeur, αἰδήμων, ον, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος). Qui n'en a pas, ἀναιδής, ἡς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : ἀναίσχυτος, ος, ον (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτάτος). Avec pudeur, αἰδημόνως. Sans pudeur, ἀναιδώς : ἀναίσχυντος.

PUDIBOND, οκρε, *adj.* αἰσχυντηλός, ἡ, ὄν. Air pudibond, αἰσχυντηλία, ας (ἡ).

PUDICITÉ, *s. f.* ἀγνεία, ας (ἡ).

PUDIQUE, *adj.* qui a de la pudeur, αἰδήμων, ον, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος). || *Chaste dans sa conduite*, ἀγνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτάτος). Mœurs pudiques, ἀγνεία, ας (ἡ). Avoir des mœurs pudiques, ἀγνύω, *fut.* εὐσω.

PUDIQUEMENT, *adv.* avec pudeur, αἰδημόνως. || *D'une manière chaste*, ἀγνώς.

PUER, *v. n.* κακῶς ἔχω, ou simplement ἔχω, *fut.* ἔξω : βρωμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Puer de la bouche, νοστιᾶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Puer le vin, ὄνον ἀπ-ἔχω, *fut.* ἀπ-ἔξω.

PUÉRIL, πρ, *adj.* παιδαριώδης, ης, ἐς : παιδικός, ἡ, ὄν. Il ne faisait aucune question puérile, οὐδὲν ἡρώτα παιδικόν (ἡρώτω, ὦ, *fut.* ἦσω), *Plut.*

PUÉRILEMENT, *adv.* παιδαριωδῶς : παιδικῶς.

PUÉRILITÉ, *s. f.* enfance, παιδία, ας (ἡ). || *Manières puériles*, τὸ παιδαριώδες, ὡς : τὸ παιδικόν, ὦ. || *Parole ou action niaise*, νηπίσμα, ατος (τὸ).

PUGILAT, *s. m.* πυγμή, ἡς (ἡ) : πυγμαχία, ας (ἡ). Combattre au pugilat, πυγμαχίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Vaincre au pugilat, νῆξ νικάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

PUINÉ, πρ, *adj.* μεταγενέστερος, α, ον.

PUIS, *adv.* après, εἰτα : ἔπειτα.

PUISARD, *s. m.* λάκκος, ου (δ).

PUISER, *v. a.* ἀρύω ου ἀρύτω, *fut.* ὤσω, *acc.* : ἀρύομαι ου ἀρύτομαι, *fut.* ὤσομαι *acc.* Puiser de l'eau dans des coupes d'or, ὕδαρ

χρυσοῖς πρόχουσιν ἀρύτομαι. **Puiser** à un puits, ἐκ τοῦ φρεάτος ἐξ-αντλήω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* || *Au fig.* **Puiser** dans la nature, ἐκ τῆς φύσεως ου ἀπὸ τῆς φύσεως λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

PUISQUE, *conj.* ἐπεί, *indio.* : ἐπείπερ, *indio.* : εἰ ου εἴπερ, *indio.* Puisque la chose est ainsi, ἐπεί τὰ πράγματα οὕτως ἔχει : ου par le *gén.* *absolu*, τῶν πραγμάτων οὕτως ἔχόντων (ἔχω, *fut.* ἔξω).

PUISSAMMENT, *adv.* ἰσχυρῶς : καρτερῶς : δαινῶς. || **Puissamment** riche, βιαιροπλούσιος, ος, ον. Être puissamment riche, βιαιρο-πλουτέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

PUISSANCE, *s. f.* δύναμις, ὡς (ἡ) : ἰσχὺς, ὡς (ἡ) : κράτος, ους (τὸ). Avoir la puissance de, δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἰσχύω, *fut.* ὤσω. — de faire quelque chose, ποιῶν τι. Pleine puissance, παντοκράτορία, ας (ἡ). Qui a pleine puissance, παντοκράτωρ, ορος (δ, ἡ). Souveraine puissance, puissance absolue, μοναρχία, ας (ἡ). Exercer la souveraine puissance, μοναρχέω, ὦ, *fut.* ἦσω. || Avoir en sa puissance, κρατέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *gén.* : ἔν' ἑμαυτῷ ποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ἦσομαι, *acc.* Être en la puissance de quelqu'un, ἐπὶ τινὶ εἶμι, *fut.* ἴσομαι. État qui est en la puissance des Athéniens, πόλις Ἀθηναίων ὑπάρχους, ου (ἡ).

PUISSANCE, ou **HAUTE-PUISSANCE**, prince souverain, δυνάστης, ου (δ). Les puissances, οἱ δυναστεύοντες (*partic.* de δυναστεύω, *fut.* εὐσω).

PUISSANT, *ante*, *adj.* δυνατός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτάτος) : καρτερός, ὡ, ὄν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτάτος) : ἰσχυρός, ὡ, ὄν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτάτος). Puissant en richesses, χρήμασι δυνατός, ἡ, ὄν. Être très-puissant, μέγα δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : πλείστον ἰσχύω, *fut.* ὤσω. Être puissant par ses armes, τοῖς ὅπλοις ἰσχύω, *fut.* ὤσω. Qui n'est pas puissant, ἀδύνατος, ος, ον : ἀσθενής, ἡς, ἐς. Ne l'être pas, ἀδυνατέω, ὦ, *fut.* ἦσω. || Remède puissant, φάρμακον ἐνεργόν, ὦ (τὸ). || Le Tout-Puissant, ὁ παντοκράτωρ, ορος. Voyez **Tout-Puissant**.

PUITS, *s. m.* φρεῖα, ατος (τὸ). Petit puits, φρεῖπτον, ου (τὸ). De puits, φρεῖατικός, α, ον. Creuser un puits, φρευρυχέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

PULLULER, *v. n.* βρύω, *fut.* βρύσω.

PULMONAIRE, *adj.* πνευμονικός, ἡ, ὄ.

PULMONIE, *s. f.* πνευμονία, *ας* (ή).

PULMONIQUE, *adj.* πνευμονικός, *ή, όν.*

PULPE, *s. f.* σάρξ, *γένε. σαρκός* (ή).

PULPEUX, *πυκν., adj.* σαρκώδης, *ης, ας.*

PULSATIF, *ινε, adj.* σφυγμώδης, *ης, ας :*

σφυγματώδης, *ης, ας.*

PULSATION, *s. f.* σφυγμός, *ος* (ά) : σφύγμα, *ατος* (τό).

PULVÉRISATION, *s. f.* λείωσις, *ως* (ή).

PULVÉRISER, *v. a.* λειώω, *ω, fut.* ώσω, *acc.*

PUNAI, *αμε, adj.* Χαινικός, *ή, όν.*

PUNAISE, *s. f.* ινsecte, *κώρις, ως* (ά, ή).

PUNIR, *v. a.* κολάζω, *ful.* άνω, *acc.* :

τιμωρίσμαι, *ωμαι, ful.* ήσομαι, *αα.* Punir

de mort, d'exil, τῷ θανάτῳ, τῇ φυγῇ (τι-

μώω, *ω, ful.* ώσω, *acc.* Étre puni, *δικην*

ου δίκας δίδωμι, *ful.* δώσω : δίκην ου δίκας

έκ-τίνω, *ful.* τίσω. — de quelque chose, τινός

ου αντί τινος. *Η fui puni pour s'être enfui,*

δίκας εξ-τίσιν άνθ' όν άπο-έδραμα (άπο-τρέχω,

ful. άπο-δραμοῦμαι). Qui n'est pas puni, *ατι-*

μώρητος, ας, όν. Ils ne seront pas punis pour

avoir détruit Léontium, *Λεοντίουα άνα-στίσαν-*

τες άτιμώρηται έσονται (άν-ίστημι, *ful.* άνα-

στήσω : είμι, ful. έσομαι), *Τηνα.*

PUNISSABLE, *adj.* κολαστός, *α, όν :* τι-

μωρήτός, *α, όν :* τιμωρίας άξιός, *α, όν* (*comp.*

ώτερος, sup. ώτατος).

PUNITION, *s. f.* κολασις, *ως* (ή) :

τιμωρία, *ας* (ή). Encourir une punition, τι-

μωρίας τυγχάνω, *ful.* τωξομαι : τιμωρίαν υπ-

έχω, *ful.* υπ-έχω : δίκην ου δίκας δίδωμι, *ful.*

δώσω. Infliger à quelqu'un une punition, τινά

κολάζω, *ful.* άσω, *ου τιμωρίσμαι, ωμαι, ful.*

ήσομαι : δίκην ου δίκας παρά τινος λαμβάνω,

ful. λήψομαι.

PUPILLAIRE, *adj.* όρφανικός, *ή, όν.*

PUPILLARITÉ, *s. f.* όρφανία, *ας* (ή).

PUPILLE, *s. m. et f. qui est en lactelle,*

όρφανός, ου (ό). *Au fém.* όρφανή, *ής* (ή). Biens

d'un pupille, τὰ όρφανικά, *ων.*

PUPILLE, *s. f.* prunelle de l'œil, *κέρη, ης*

(ή) : γλήνη, *ης* (ή).

PUPITRE, *s. m.* άναγνωστήριον, *ου* (τά).

PUR, *πυκν., adj.* καθαρός, *α, ου* (*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*).

Air pur, *άηρ καθαρός, ου* (ή). Eau pure,

υδωρ καθαρόν, ου (τό) : υδωρ άκρίμιον, *ου* (τό).

Être pur, καθαρώς έχω, *ful.* έξω : καθαρεύω,

ful. εύω. || *Sans mélange, άκατος, ας, ου.*

Vin pur, *ό άκατος, ου.* Boire pur, *άκρυ-*

τοποτιώ, ω, ful. ήσω. Métal pur, *τὸ άκάθαρτον*

μέταλλον, ου. || *Irrefranchable, καθαρός, ά, όν*

(*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*) : άγνός, *ή, όν*

(*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*) : όσιος, *ος ου α,*

ου (*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*). Mœurs pures,

άγνεία, ας (ή). Avoir des mœurs pures, *άγνεύω,*

ful. εύω : τῶς τρέπουσι άγνεύω *ου καθαρεύω,*

ful. εύω. Avoir les mains pures, *τάς χεῖρας*

καθαρός είμι, ful. έσομαι. Stile pur, *ή κα-*

θαρώς έχουσα λέξις, ως. (*partic. prés.* *έχω,*

ful. έξω). || *Véritable, proprement dit, άληθής,*

ής, ές : άπραγής, *ής, ές :* αυτός, *ή, όν.* La

pure vérité, *αυτή ή άληθεια, ας :* ή όντως άλή-

θεια, ας. Pure calomnie, *ή φανερά διαβολή,*

ής. Pures exouses, *απήνεις, ας* (ή). En pur

don, *δωρεάν.* || *Pur esprit, νούς καθαρός, ου* (ό).

PURÉE, *s. f.* — de lentilles, *φασιά, ης* (ή).

PUREMENT, *αδη καθαρώς.*

PURETÉ, *s. f.* καθαρότης, *ητος* (ή). Pu-

reté du langage, *ή τῆς λέξεως καθαρότης, ητος :*

όρθόπειμα, ας (ή). Pureté de mœurs, *άγνότης,*

ητος (ή) : άγνεία, *ας* (ή).

PURGATIF, *ινε, adj.* καθαρτικός, *ή, όν.*

|| *Subst.* Un purgatif, *φάρμακον καθαρτικόν, ου*

seulement καθαρτικόν, ου (τό).

PURGATION, *s. f.* κάθαρσις, *ως* (ή). Lé-

gère purgation, *υποκάθαρσις, ως* (ή).

PURGATOIRE, *s. m.* τὸ καθαρτήριο *πῦρ,*

γένε. πυρός.

PURGER, *v. a.* καθαίρω, *ful.* αρῶ, *acc.*

|| *Au fig.* Purger la ville des scélérats, *τῶν*

πονηρῶν ανθρώπων τὴν πόλιν καθαίρω, ful. αρῶ,

ου άπ-αλλάσσω, ful. αλλάξω. || *Se purges d'une*

accusation, τὸ έγκλημα δια-λύομαι, ful. λύ-

σομαι.

PURIFICATION, *s. f.* action de purifier,

καθαμός, ου (ό). || *Être en l'honneur de la*

Vierge, πίνθησις, ως (ή).

PURIFIER, *v. a.* καθαίρω, *ful.* αρῶ, *acc.*

Avoir besoin d'être purifié, *καθαρμοῦ διόμαι,*

ful. διπύσομαι. || *Se purifier par des cérémonies*

expiatoires, καθαμούς καθαίρομαι, ful. κα-

θαροῦμαι.

PURISME, *s. m.* άκριβολογία, *ας* (ή).

PURISTE, *s. m. et f.* άκριβολόγος, *ου* (ή, ή).

PURPURIN, *ινε, adj.* πορφυρός, *α, ου :*

πορφυρίζων, *ουσα, όν* (*partic. de πορφυρίζω,*

ful. ίσω).

PURULENCE, *s. f.* πυύρροια, ας (ή).

PURULENT, *πατε*, *adj.* rempli de pus, ἔμπυρος, ος, ον. || Semblable à du pus, πυοειδής, ἥς, ἑς.

PUS, *s. m.* πῦον, ου (τὸ). Être rempli de pus, ἐμπύω, ὦ, *fut.* ἴσω. Jeter du pus, πυοῦρρῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Semblable à du pus, πυοειδής, ἥς, ἑς.

PUSILLANIME, *adj.* μικρόψυχος, ος, ον. Être pusillanime, μικροψυγῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

PUSILLANIMITÉ, *s. f.* μικροψυχία, ας (ή).

PUSTULE, *s. f.* φλυκτίς, ἰδος (ή) : φλυκταινα, ης (ή). Éruption de pustules, φλυκταίνωσις, εως (ή). Se couvrir de pustules ou se former en pustules, φλυκταίνομαι, εἶμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

PUTATIF, *ινε*, *adj.* νομιζόμενος, η, ον (*partic. passif de νομίζω*, *fut.* ἴσω). Il était son père putatif, πατήρ αὐτοῦ ἰνομίζετο.

PUTOIS, *s. m. animal*, ἐκτίς, ἰδος (ή).

PUTRÉFACTION, *s. f.* σήψις, εως (ή) : σηπεδών, όνος (ή). Entrer ou tomber en putréfaction, σήπκομαι, *fut.* σαπήσομαι. Empêcher la putréfaction, πρὸς τὴν σήψιν βοηθεῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

PUTRÉFAIT, *ατε*, *adj.* σήπρός, ἄ, όν : σισπηώς, υἱα, ός (*partic. parf. de σήπκομαι*, *fut.* σαπήσομαι).

PUTRÉFIER, *v. a.* σήπω, *fut.* σήψω, *acc.* Putréfier entièrement, κατα-σήπω, *fut.* σήψω, *acc.* Se putréfier, σήπκομαι, *fut.* σαπήσομαι. Putréfié, έε, σισπηώς, υἱα, ός (*partic. parf. de*

σήπκομαι). Sujet à se putréfier, σηπτός, ή, όν. Qui ne se putréfie pas, άσπητος, ος, ον.

PUTRIDE, *adj.* σαπρός, ἄ, όν.

PUTRIDITÉ, *s. f.* σηπεδών, όνος (ή).

PYCNOTIQUE, *adj.* πυκνωτικός, ή, όν.

PYGMÉE, *s. m.* πυγμαίος, ου (ό). || Un pygmée, κα παῖν, νάνος ου νάνος, ου (ό) : νανίον, ου (τὸ).

PYLORE, *s. m.* πυλωρός, οῦ (ό).

PYRACANTHE, *s. f.* ἀστέρισεα, πυράκανθα, ης (ή).

PYRAMIDAL, *ατε*, *adj.* πυραμοειδής, ής, έε.

PYRAMIDE, *s. f.* πυραμίς, ἰδος (ή).

PYRAMIDER, *v. n.* εις πυραμίδα λήγω, *fut.* λήξω.

PYRÉTHRE, *s. m. plante*, πόρεθρον, ου (τὸ).

PYRITE, *s. f.* minéral, περιτής, ου (ό) ?

PYROTIQUE, *adj.* πυρωτικός, ή, όν.

PYRRHIQUE, *s. f.* πυρρήχη, ης (ή). Danser la pyrrhique, πυρρήχιζω, *fut.* ἴσω.

PYRRHONTEN, *enne*, *adj.* πυρρώνειος, ος, ον : σκεπτικός, ή, όν.

PYRRHONISME, *s. m.* ή σκεπτική δόξα, ης.

PYTHIE, *s. f.* πυθία, ας (ή).

PYTHIQUE et **PYTHIEN**, *adj.* πυθικός, ή, όν. Jeux pythiens, πυθία, ων (τά). Aux jeux pythiens, πυθί. Vainqueur aux jeux pythiens, πυθιονίκης, ω (ό). Être vainqueur dans ces jeux, πυθία νικάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

PYTHONESSE, *s. f.* πυθιάς, άδος (ή) : πυθόνισσα, ης (ή). La pythonisse d'Eschyle, έγγαστρίμυθος γυνή, γεν. γοναϊκός, Btbl.

Q

QUA

QUA

QUADRAGÉNAIRE, *adj.* τεσσαρακονταήτης, ής, ἑς. Quelquesfois en parlant des personnes, τεσσαρακονταήτης ου τεσσαρακοντούτης, ου (ό) : ου *fém.* τεσσαρακοντούτις, ἰδος (ή).

QUADRAGÉSIMAL, *ατε*, *adj.* τεσσαρακοντήμερος, ος, ον.

QUADRAGÉSIME, *s. f.* ή τεσσαρακοστή, ἥς (sous-ent. ημέρα).

QUADRANGULAIRE, *adj.* τετράγωνος, ος, ον.

QUADRAT, *adj. m.* Être en quadrat aspect, τετραγωνίω, ὦ, *fut.* ἴσω : τετραγωνίζω, *fut.* ἴσω. — avec un astre, άστρον.

QUADRATURE, *s. f.* τετραγωνισμός, οῦ (ό).

QUADREN, *v. n.* convenir, άρμόζω, *fut.* ὄσω, *dat.* ου : πρὸς avec l'ac. Ses discours ne quadrent pas avec sa vie, οὐ πρὸς τὸν βίον άρμόζουσιν αὐτῷ οἱ λόγαι.

QUADRIENNAL, *ατε*, *adj.* τετραετής, ής, ἑς.

QUADRIFIDE, *adj.* τετραμερής, ἥς, ἑς.

QUADRIGE, *s. m.* τὸ τέτταρον οἱ τετράορον, *ov.* *On sous-ent.* ἄρμα.

QUADRILATÈRE, *adj.* τετράπλευρος, *ος, ον.* || *Subst.* τὸ τετράπλευρον, *ov.*

QUADRUPÈDE, *adj.* τετράπους, *ους, ουν, gén.* *οδος.* || *Subst.* Un quadrupède, ζῷον τετράπουν, *οδος (τὸ).* Les quadrupèdes, τὰ τετράποδα, *ων.*

QUADRUPLE, *adj.* τετραπλάσιος, *ος, ον.* τετραπλάσιων, *ων, ον, gén.* *ονος:* τετραπλοῦς, ᾗ, οὖν.

QUADRUPLE, *s. m.* τὸ τετραπλάσιον, *ov.*

QUADRUPLER, *v. a.* τετραπλασιάζω, *fut.* ἀσώ, *acc.* || *v. n.* τετραπλασιάζομαι, *fut.* αὐθήσομαι : τετραπλάσιος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

QUAI, *s. m.* τὸ παρὰ τὸν ποταμὸν χώμα, *ατος.* Sur les quais, παρὰ τὸν ποταμὸν.

QUALIFICATION, *s. f.* ὀνοματοθεσία, *ας (ἡ).*

QUALIFIER, *v. a.* en termes de philosophie, ποιῶ, ᾧ, *fut.* ὤσω, *acc.* || Qualifier quelqu'un, lui donner un titre, ὀνομά τι ἐπιτίθηναι, *fut.* ἐπι-θήσω. Se qualifier de philosophe, φιλοσοφίαν ἐκ-αγγελλομαι, *fut.* αγγελλομαι. || Qualifié par sa naissance, τῷ γένει λαμπρός, *ά, έν.* Les personnes qualifiées, οἱ ἀριστοι, *ων.*

QUALITÉ, *s. f.* en termes de philosophie, ποιότης, *προς (ἡ).* La qualité et la quantité, τὸ ποῖον καὶ τὸ πῶσόν, *οῦ.* Qui a une qualité, ποιός τις; ποιὰ τις, ποιόν τι. Les aliments accèdent certaines qualités, ποιὰ τις γίνεται ἡ τροφή (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Arist.* || Dans le langage ordinaire. Qualité naturelle, φύσις, *ως (ἡ).* Plus souvent on le sous-entend, et l'on tourne par l'*adj.* neutre. Cette qualité, τοῦτο. Bonnes qualités, τὰ ἀγαθὰ, *ων.* Mauvaises qualités, τὰ κακὰ, *ων.* Les qualités naturelles à une chose, τὰ φύσει ἐν-όντα τῷ πράγματι (ἐν-ών, *οῦσα, έν, partic.* εἰν-εμι, *fut.* ἴσομαι). Vous parlez des qualités que doit avoir l'homme populaire, λέγεις ἃ δεῖ προσ-εἶναι δημοτικῷ (πρόσ-εμι, *fut.* ἴσομαι), *Dém.* Il faut qu'un général accomplît quatre qualités, τῷ τελειοτάτῳ ἡγεμόνι τέσσαρα δεῖ προσ-εἶναι, *Phil.* || Qualités des plantes, αἱ τῶν φυτῶν δυνάμεις, *ων.* Qualité du terroir, ἡ τῆς γῆρας ἀρετή, *ἥς.* || Qualités de l'esprit, τὰ τῆς φύσεως ἀγαθὰ, *ων.* Les heureuses qualités qu'il avait reçues de la nature, τὰ τῆς φύσεως αὐτοῦ κλεινοκταμετα, *ων, Hermog.* Avoir d'heureuses

qualités, εὐφύων ἔχω, *fut.* ἔξω : καλῶς πέφυκα (*parf. de φύμαι, fut.* φύσομαι). Qui est doué d'heureuses qualités, καλῶς κεκοσμήσθαι, *οῦα, ός.*

QUALITÉ, *rang dans la société, ἔξιμα, ατος (τὸ).* Homme de qualité, ἀνὴρ ἔξιμα-τικός, *οῦ (ὁ).* Les gens de qualité, οἱ ἀριστοι, *ων :* οἱ καλοὶ κάγαθοί, *ων.* Homme de la première qualité, ἀνὴρ ἐν τοῖς μάλιστα εὐδόκιμος, *ov.* || Titre pour faire une chose, δίκαιον, *ov (τὸ).* Plus souvent on tourne par l'*adverbe.* En cette qualité, οὕτω : ταύτῃ : διὰ τοῦτο. En quelle qualité, πῶς; En qualité de médecin, ὡς ἱατρός : ἔτι ἱατρός ἦν (*partic.* εἰμί, *fut.* ἴσομαι).

QUALITÉ, *mérite d'une chose bien conditionnée, ἀρετή, ἥς (ἡ).* La qualité du vin, ἡ τοῦ οἴνου ἀρετή, *ἥς.* La qualité d'une étoffe, τοῦ υφάσματος τὸ εὐχρηστον, *ov.*

QUAND, *adv.* lorsque, ὅτε οὐ ὁπότε avec l'*ind.* : ἡνίκα οὐ ὁπνίκα, avec l'*indic.* Devant un futur on emploie ὅταν οὐ ὁπότεν, avec le *subj.* Quand les Lacédémoniens commandaient, ὅτε οἱ Λακεδαιμόνιοι ἡρχοντο : οὐ βίαν οὐ τοῦρην par le *gén. absol.* τῶν Λακεδαιμονίων ἀρχόντων (ἀρχω, *fut.* ἀρξω). Quand il sera venu, ὅταν ἀφ-ικηται (ἀφ-ικνέομαι, *οῦμαι, fut.* ἔξομαι). || Avec certains verbes impersonnels on emploie le participe neutre *absolu.* Il veut commander quand il devrait obéir, ἀρχειν βούλει, δίδον αὐτὸν ἀρχεισθαι (δεῖ, *imperat. fut.* δεῖσθαι). Quand il pourrait vaincre, ἔ-έν οὐ ἐν-έν αὐτῷ νικᾶν (ἔ-εστι οὐ ἐν εσσι, *fut.* ἔσται : νικᾶω, ᾧ, *fut.* ἥσω).

QUAND même, καὶν, avec le *subj.* Quand je ne l'obtiendrais pas, καὶν μὴ τύχω (τυγχάνω, *fut.* τυξέομαι).

QUAND, *interrogatif, πότε;* Quand serez-vous ce qu'il faut? πότε ἃ δεῖ πράξει (πράσσω, *fut.* πράξω); *Dém.* || Depuis quand? ἐκ πόσου χρόνου; πόσον ἤδη χρόνον; πόσος ἐστὶ χρόνος ἔξ ὃ οὐ ἀφ' ὃ, Depuis quand êtes-vous ici? ποστῆος παρ-εις (παρ-εμι, *fut.* ἴσομαι); *Diog. L.* || Jusqu'à quand? μέχρι τίνος; μέχρι τοῦ; μέχρις οὔ; Jusques à quand serons-nous insultés? μέχρις ὃ ὑβρισθῶμεθα (υβρίζομαι, *fut.* ὑβρισσομαι);

QUANT, *adv.* Quant à, πρὸς οὐ κατὰ; avec l'*acc.* Quant à moi, τὸ κατ' ἐμὶ οὐ τὸ πρὸς ἐμὶ. Mais le plus souvent ce moi ne se

traduit pas, et l'on tourne par du moins, γε ου τοι, enclitiques. Quant à moi, ἐγώ γε : ἔγώ τοι. Ou par mais, or, δι, après un moi. Quant à moi, ἐγὼ δέ. Quant à lui, je le hais, αὐτὸν δὲ μισῶ (μισέω, ὦ, fut. ἤσω). On tourne encore de différentes manières. Quant à la fortune, τὰ πρὸς τὸν πλοῦτον : ἐπόσα γε ἐπὶ τῷ πλούτῳ. Quant à ce que vous dites que, τὸ δὲ ὑπὸ σοῦ λεγόμενον ἐπὶ, ind. Quant à présent, νυνὶ γε : dans les phrases négatives, τὸ νῦν ἔχον ου τὸ νῦν εἶναι.

QUANTIÈME, *adj.* πόστος, η, *ov.* Le quantième du mois, ἡ τοῦ μηνὸς ἡμέρα, *ac.* Quel quantième est-ce? — Le trois, πόστα ἡ τοῦ μηνὸς ἡμέρα; — Τρίτη Ἰσταμίνου.

QUANTITÉ, *s. f.* tout ce qu'on peut mesurer ou nombrer, ποσότης, ητος (ἡ). En égard à la quantité, κατὰ τὸ πῶσον. En grande quantité, πολὺς, πολλή, πολύ. En petite quantité, ὀλίγος, η, *ov.* En égale quantité, ἴσος, η, *ov.* En certaine quantité, ποσός, ἡ, *όν.* Prendre du vin en certaine quantité, πόσῳ τινὶ ὄνῳ χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσθαι. || *Nombre considérable, multitude, πλήθος, ους* (τὸ). Quantité d'affaires, πραγμάτων πλήθος, ους : πολλὰ πράγματα, *ον.* Une grande quantité d'hommes, πολλοὶ τὸ πλήθος ἀνθρώπων, *ον.* Avoir quantité de, εὐπορίῳ, ὦ, *ful.* ἴσῳ, *gén.* || *Mesure des syllabes, ποσότης, ητος* (ἡ).

QUARANTAINE, *s. f.* τεσσαρακοντὰς, ἰδος (ἡ).

QUARANTE, *adj. num.* τεσσαράκοντα, *indecl.* Quarante fois, τεσσαρακοντάκις. Quarante mille, τετρακισμύριοι, αι, *a.*

QUARANTIÈME, *adj.* τεσσαρακοστός, ἡ, *όν.* Il sortit le quarantième jour, τεσσαρακοστάκις ἐξ-ἦλθε (ἐξ-έρχουμαι, *ful.* ελεύσεμαι).

QUARRÉ, *s. m. et autres mots de la même racine, voyez Carré, etc.*

QUART, *αρτε, adj.* Fièvre quarte, ὁ τετραταῖος πυρετός, *ὦ.* Avoir la fièvre quarte, τετρατάλλω, *ful.* ἴσω. || *Subst.* Le quart d'une chose, τὸ τέταρτον, *ου* (sous-ent. μέρος) : ἡ τετάρτη, ης (sous-ent. μοῖρα) : τὸ τεταρτημόριον, *ου.* Les trois quarts, τὸ τρίμοριον, *ου.* Par quart, τετραχῇ.

QUARTAUT, *s. m.* καθίσκος, *ου* (ὁ) : καθίδιον, *ου* (τὸ).

QUARTERON, *s. m.* le quart d'une livre,

τὸ τεταρτημόριον, *ου.* || *Le quart d'un cent, vingt-cinq, πέντε καὶ εἴκοσι.*

QUARTIER, *s. m.* quatrième partie, τεταρτημόριον, *ου.* Divisé en quartiers ou par quartiers, τετραμερής, ης, *ες.* || *Phase de la lune, φάσις, ους* (ἡ). Premier quartier de la lune, ἡ διχοτομος μῆνη, ης. Dernier quartier, ἡ ἀμφικυρτος μῆνη, ης : ἡ φθίνουσα σελήνη, ης. || *Quart de l'année, trimestre, τὸ τρίμηνον, ου.* Qui se fait ou se paye par quartiers, τρίμηνος, ους, *ον* : τριμηνιαῖος, *a, ov.* Quartier de rente, ἡ τρίμηνος πρόσοδος, *ου.* Paiement d'un quartier, ἡ τρίμηνος καταβολή, ης.

QUARTIER, *partie d'une ville, συνοικία, ac* (ἡ). Par quartiers, κατὰ συνοικίας.

QUARTIER d'hiver, χειμάδιον, ου (τὸ). Distribuer les troupes dans leurs quartiers d'hiver, χειμάδια δια-πύρρῳμαι, *ful.* πύρρομαι, *Plut.* Être en quartier d'hiver, χειμάζω, *ful.* ἄσω.

QUARTIER, merci, grâces. Demander quartier, τὸν θάνατον παρ-αιτέομαι, ὅμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Donner ou faire quartier à quelqu'un, τινὸς φείδομαι, *ful.* φείσομαι. Ne faire aucun quartier, οὐδενὸς φείδομαι. Sans quartier, ἀφειδῶς.

QUARTIER, adv. à part, χωρὶς. Tirer à quartier, χωρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : χωρὶς ἀπ' ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.*

QUASI, *adv.* presque, σχεδόν.

QUATERNAIRE, *adj.* τετραδικός, ἡ, *όν.* **QUATORZE**, *adj. num.* δεκατέσσαρις, *ες, a.* Qui a quatorze ans, τεσσαρισκαιδεκατής, ης, *ες* : τεσσαρισκαιδεκίτης, *ου* (ὁ) : *au fém.* τεσσαρισκαιδεκίτης, ἰδος (ἡ). Quatorze fois, τεσσαρισκαιδεκάκις.

QUATORZIÈME, *adj.* τεσσαρισκαιδεκάτος, ης, *ον.*

QUATRAIN, *s. m.* τετράστιχον, *ου* (τὸ).

QUATRE, *adj. numéral, téσσαρις, ες, a.* Quatre à quatre, ἀνὰ τέσσαρας. Espace de quatre jours, τετραήμερον, *ου* (τὸ). Qui dure quatre ans, τετραετής, ης, *ες.* Agé de quatre ans, τετραετής, ης, *ες* : τετραετής, *ου* (ὁ), qui fait *au fém.* τετραετής, ἰδος (ἡ). Qui a quatre angles, quatre côtés, τετραγώνος, τετράπλευρος, ους, *ον.* Qui a quatre pattes, τετράπους, ους, *ον, gén.* ὄδος. On forme ainsi beaucoup de composés. || Quatre fois, τετράκις, Quatre fois plus grand, τετραπλάσιος, *a, ov* :

τετραπλεσίων, ὦν, ὄν, γέν. ονος : τετραπλοῦς, ἦ, οὖν. || Quatre-vingts, ὀγδοήκοντα. Quatre-vingts fois, ὀγδοήκις. Quatre-vingtième, ὀγδοηκοστός, ἦ, ὄν. Quatre-vingt-dix, ἐνενήκοντα. Quatre-vingt-dixième, ἐνενηκοστός, ἦ, ὄν. Quatre cents, τετρακόσιοι, αἱ, α. Quatre centième, τετρακοσιοστός, ἦ, ὄν. Quatre mille, τετρακισχίλιοι. Quatre cent mille, τεσσαράκοντάκις μύριοι, αἱ, α.

QUATRIÈME, *adj.* τέταρτος, ἡ, ὄν.

QUATRIÈMEMENT, *adv.* τέταρτον.

QUATUOR, *s. m.* ἡ τεσσαράων συμφωνία, ας.

QUE, *pron. relatif indécl.* ὃς, ἡ, ὃ, gouverné par le verbe suivant. Dieu que j'honore, Θεὸς ὃν τιμῶ (τιμᾶω, ὦ, fut. ἥσω). Dans les cas indirects on peut le faire accorder avec l'antécédent. Je me sers de ce que j'ai, χρῶμαι τούτοις ὃς ἔχω, fut. ἔξω.

Que, *interrogatif*, τί; Que dites-vous? τί λέγεις (λέγω, fut. λέξω ou ἔρῳ); Qu'en ferez-vous? τί ποτέτι χρῶσάμεθα (χράσμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι); Qu'ai-je de commun avec vous, τί ἔμοι καὶ σοι (σους-εντ. μέν-εστι);

Que, *adv. d'exclamation*, ὥς. Que cet enfant est simple! ὥς ἀπλοῦς ἱστὶν ὁ παῖς. || Que de, combien de, πόσος, ἡ, ὄν. Que de paroles perdues! πόσους λόγους ἀν-ηλώσαμεν (ἀν-αλίσσω, fut. αλώσω). Que je suis malheureux? ὃ μοι τάλαιπῶρος : ποῦ τῆς ἡμέας ἀθλιότητος. || Pourquoi? τί; διὰ τί; πῶς; Que ne venez-vous? πῶς οὐχ ἦκαί (ἔγω, fut. ἔξω); Que ne puis-je, δύωμαι, πῶς ἂν εἴη (εἶναι, fut. εἴσεται). Que ne puis-je, δύωμαι, πῶς ἂν εἴη (εἶναι, fut. εἴσεται). Que n'êtes-vous resté? εἴθ' ὥφελος μέναι (μένω, fut. μενῶ : ὥφελον, aor. ἔδωκα).

Que, *impératif*, se rend en grec par l'impératif, avec les négations par l'impératif ou le subjonctif. Qu'on ouvre la porte, ἀν-αίρει πύλην θύραν (ἀν-αίρω, fut. αἰρώ). Que personne ne sorte, μηδὲς οὐδὲς ἐξ-έλθῃ (ἐξ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). || Que, *exprimant un vœu*, se rend par l'optatif. Que Dieu me soit favorable, ὡς εἴη μοι ὁ Θεός (αἰέ, fut. αἰέσομαι).

Que, *après un comparatif*, ἢ. La vertu est plus utile que la noblesse, χρησιμωτέρα τῆς ὀψιμίας ἐστὶν ἢ ἀρετῆς. Mieux vaut se taire que parler en vain, κρείσσον σιωπᾶν ἢ λαλεῖν.

μάτην (αισπάω, ὦ, fut. ἥσομαι : λαλέω, ὦ, fut. ἥσω).

Que, *signifiant si ce n'est*, πλὴν, οὐκ εἰ μή, ou ὅτι μή, avec le même cas après que devant : πλὴν, avec le génitif. Tu ne sers qu'un manœuvre, οὐδὲν ὅτι μὴ ἐργάτης ἐσθ. Ils ne s'occupent que de ce qui est utile, οὐδενὸς ἄλλου ἀπασχολοῦσι πλὴν τοῦ συμφέροντος (ἀπασχολῶ, fut. ἰσώ). Ne louer que les richesses, οὐδὲν ἄλλο ἢ τὸν πλοῦτον ἐπαινεῖς, ὦ, fut. αἰνέσω.

Que, *après un verbe énonciatif*, ὅτι ou ὥς, avec l'indic. Je dis que, λέγω ὅτι, λέγω ὥς, indic. Je n'ignore pas que vous êtes braves, ὅτι ἐρίστος εἰ οὐκ ἀγνοῖω, ὦ, fut. ἥσω. On emploie aussi différentes tournures. Je dis qu'il en est tout autrement, φημί ταῦτα ἑτέρας εἶναι (ἔγω, fut. ἔξω). Je n'ignore pas que vous pensez, οἷδά σε ὅτι νομίζεις (νομίζω, fut. ἰσώ). Sachez que je ne le ferai pas, ὥς ἐμοῦ οὐκ ἂν ποιεῖστος ταῦτα γινώσκεις (γινώσκω, fut. γινώσομαι). Il est évident qu'ils se trompent, ὁδῶσι αἰσιν ἀμαρτάνοντες (ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι). || Que, *après les verbes qui expriment un désir*, un ordre, etc. se tourne presque toujours par l'infinitif. Il ordonna que tout fût prêt, ἐκέλευε πάντα ἑτοῖμα εἶναι (καλέω, fut. κώω). || Que ne, *après les verbes craindre*, etc. μή, avec le subj. ou l'opt. Je crains qu'il ne vienne, δίδωκα μὴ ἔλθῃ. Je craignais qu'il ne vint, ἰδεδόκειν μὴ ἔλθοι.

Cette conjonction entre, au reste, dans une infinité d'idiomes qu'il est impossible d'énumérer ici, et sur lesquels on consultera les grammaires.

QUEL, *ELLE*, *adj interrogatif*, τίς, τί, γέν. τίς : ποῖος, α. ὄν. Quel est cet homme au manteau de pourpre? τίς οὗτος τὴν πορφύριδα (σους-εντ. ἔχων); Luc. On se sert aussi de ὁσος, ποῖος ἢ ὅποιος, α. ὄν. Je veux vous montrer quelle conduite j'ai tenue à son égard, βούλομαι ἡμῖν φανερὸν ποιῆσαι ὁσος παρὶ αὐτὸν ἐγενόμην (βούλομαι, fut. βουλῆσομαι : ποίω, ὦ, fut. ἥσω), Isocr. Avec quels yeux, de quels yeux? ποῖοις ὀφθαλμοῖς; Eschil. Il est quelquefois difficile de juger quelle chose il faut préférer, ἔστι δὲ χαλεπὸν ἐνίοτε τὸ κρίναι ποῖον αἰρετέον (κρίνω, fut. κρινῶ). Quelles choses voulez-vous dire? τὰ ποῖα ταῦτα; Plat.

Quelle heure est-il ? — Trois heures , πόσις ἡ ὥρα ; — Τρίτη. De quelle grandeur , de quel âge ? πηλίκος , η , ον ; Quel âge avez-vous ? πηλίκος εἶ ; De quel prix , πόσου ; En quel nombre ? πόσος , η , ον ; Quel était leur nombre ? πόσοι δὴ ποτὶ ἦσαν ; De quel pays , ποδαπός , ἡ , ὅν. En quel lieu ? ποῦ , *sans mouvement* : ποῖ , *avec mouvement*. De quel endroit ? ποθεν ; Par quel endroit ? de quel côté ? πῇ ; || Dans les phrases subordonnées on emploie presque indifféremment , τίς , τί , οὗ , ὅστις , ἥτις , ὅ,τι , οὗ ποῖος οὗ ὁποῖος οὗ οἷος , α , ον , *ou même quelquefois le relatif* , ὅς , ἡ , δὲ . Il faut voir quel il est , ὅς ἐστι δηλοῖ : *on peut dire aussi* , ὁποῖος οὗ οἷος ἐστὶ δηλοῖ (δηλώω , ὤ , *fut.* ὠσώ). Pour quel motif , δι' ἣν αἰτίαν , οὐ δι' ἣντινα αἰτίαν , οὐ διὰ τί , οὐ τίνος χάριν .

Quel , *attributif* , οἷος , α , ον . Quel bien-
fait il a reçu de vous ! οὗτος παρὰ σοῦ τιτύ-
χηκε χάριτος (τυγχάνω , *fut.* τυξέμαι).

QUELCONQUE , *adj.* ὅποσδήποτε , ὅποσδὲν
(*on ne décline que* ὅστις , ἥτις , ὅ,τι , *la ter-
minaison reste invariable*) : ὅποσδὲν οὐ
ὅποσδὲν (on ne décline que ὁποῖος , α , ον ,
la terminaison reste indéclinable). D'une ma-
nière quelconque , ὅποσδὲν .

QUELLEMENT , *adv.* Tellement quelle-
ment , ὅποσδὲν : ὅποσδὲν : πάντως .

QUELQUE , *adj.* τίς , τίς , τί , *gén.* τίνος :
*ce mot est enclitique , et dans le corps du
discours il se place toujours après un mot*.
Recevoir quelque dommage , βιάσσομαι τί ,
fut. βιάσσομαι . Quelque autre , ἄλλος τίς .
Quelque peu , μικρόν τι . Il se croit quelque
chose , οἰσιναι τίς εἶναι (οἶσμαι , *fut.* οἰήσομαι).
Quelque temps , πρὸς τινα χρόνον : ἐπ' ὀλί-
γον : αἰς μικρόν . Quelque part , ποῦ *sans
mouvement* , ποῖ *avec mouvement*. Quelque autre
part , ἄλλοι που , *avec mouvement* , ἄλλοι ποῖ .
De quelque part , ποθεν . De quelque autre
part , ἄλλθεν ποθεν . Par quelque endroit , πῇ .
Par quelque autre endroit , ἄλλη πῇ . De quelque
autre manière , ἄλλον τινὰ τρόπον : ἄλλως πως :
ἄλλῃ πῃ .

Quelque que , ὅστις , ἥτις , ὅ,τι : ὅποσδὲν
ποτὶ (on ne décline que ὅστις) : ὅποσδὲν
ποτὶ (on ne décline que ὁποῖος , α , ον) :
ὅστις ἂν οὐ ὁποῖος ἂν οὐ οἷος ἂν (les relatifs
suivis de ἂν gouvernent toujours la subj.).

Quel qu'il soit , ὅστις ἐστὶν : ὅποσδὲν ποτὶ
ἐστὶν . Quelque chose qu'il arrive , ὅ,τι ἂν
συμ-ῃ (συμ-βαίνει , *fut.* ἐπιομαι). On trouve
aussi par les autres relatifs : quel que fût
leur nombre , ὅποσδὲν ποτὶ ἦσαν . A quelque
grandeur qu'ils parviennent , πᾶν ἐπικλονοῦν
μέγας λάβωσιν (λαμβάνω , *fut.* λήψομαι). Acheter
à quelque prix que ce soit , ὅποσδὲν ποτὶ
ἀντίομαι , οἰμαι , *fut.* ἀντήσομαι , *acc.* En quel-
que endroit que , ὅπου ἂν . En quelque endroit
de la terre que vous fussiez , ὅπου ποτὶ γῆς
εἴης . En quelque lieu que j'aille , ὅποι ποτὶ
πορεύομαι , *fut.* ὕπομαι . || Devant un adjectif ,
ὅποσδὲν ποτὶ . Quelque grand que , quelque petit
que , ὅποσδὲν ποτὶ οὐ ὅποσδὲν ποτὶ : ἡλικο-
δὲν ποτὶ οὐ ἐπικλονοῦν ποτὶ (on ne décline que
la première partie du mot). Quelque petit
que , ὅποσδὲν ποτὶ μικρός , εἰ , ὅν . Quelque
peu que ce soit , ἐπιοῦν δίδων . On trouve
aussi par quelque , οἰκαί , καίπερ . Quel-
que eloquent qu'il soit , καίπερ λέγειν δυνά-
μις ἐστὶ (λέγω , *fut.* λέξω). Quelque éminent qu'il
soit , οἰκαί μέγας ὅν ὑπ-άρχει (ὄν , *participle*
οἰκαί : ὑπ-άρχω , *fut.* ἀρξω).

Quarante , *environ* , σχεδόν : ὡς . Quelque
cinquante chevaux , ἑκαπὶ ὡς πεντήκοντα : πεν-
τήκοντα σχεδόν ἑκαπὶ : ἑκαπὶ εἰς πεντήκοντα
οὐ περὶ πεντήκοντα .

QUELQU'UN , *un* , *adj.* τίς , *gén.* τίνος .
Quelqu'un de nous , τίς ἡμῶν . Souvent aussi
on trouve par tel ou tel , ὁ δὲ τινὰ , *gén.* τοῦ
διδόντος . Les espérances que quelqu'un vous a
données , αἱ ἐκ τοῦ δίδοντος ἐλπίδες , ὡν . || Quel-
ques-uns , ἑταί , αἱ , α , οὐ ἐν τοῖς τοῖς ,
ἐστὶν ὅ , αἱ , εἰ . Quelques-uns d'entre eux ,
ἐταί αὐτῶν .

QUENOUILLE , *s. f.* ἡλακίτη , ης (ἡ).

QUERELLE , *s. f.* ἔρις , ὅς (ἡ) : νεῖκος ,
ος (τὸ) : φιλονικία , ας (ἡ). Chercher que-
relle à quelqu'un , ἐριθεῖα πρὸς τινα βάλλω οὐ
πρὶ ἐμ-βάλω , *fut.* θαλώ . Être en querelle ,
ἐρίω , *fut.* ἴσω : φιλονικίω , ὤ , *fut.* ἴσω :
φιλονικίως ἔχω , *fut.* ἔξω . — avec quelqu'un ,
τῇ οὐ πρὸς τινα .

QUERRELLER , *v. a.* gronder , ἐπι-πλήσσω ,
fut. πληξω , *dat.* : ἐπι-τιμάω , ὤ , *fut.* ἴσω ,
dat. . Il le querrelle sur sa lieue , τὴν ἐναν-
δριαν αὐτῷ ἐπ-ετίμασθε .

QUERRELLER , *v. n.* οὐ αὖ QUERRELLER , *v. r.*
ἐρίω , *fut.* ἴσω : φιλονικίω , ὤ , *fut.* ἴσω :

δια-μάχομαι, *ful.* μαχίσομαι. — avec quelqu'un, τινί ou πρὸς τινα.

QUERELLEUR, *εὖτα*, *adj.* ἐριστικός, ἡ, ὅν : φιλονεικός, *ος, ον* : φιλαρς, *ις, ι*, *gén.* ἰδος.

QUERIR, *v. a.* Envoyez querir, μεταπέμπωμαι, *ful.* πέμπωμαι, *acc.*

QUESTEUR, *s. m.* ταμίας, *ου (δ)*. Être questeur, ταμιεύω, *ful.* εὔσω.

QUESTION, *s. f.* demande, ἐρώτησις, *ως (ῃ)* : ἐρώτημα, *ατος (τὸ)*. Petite question, ἐρωτημάτιον, *ου (τὸ)*. Faire ou proposer à quelqu'un une question, τινί τι ἐρωτάω, *ῶ, ful.* ἴσω. Lui faire question sur question, πάλλὰ προσπ-ερωτάω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.* || *Sujet de controverse*, ζήτημα, *ατος (τὸ)* : ἀμφισβήημα, *ατος (τὸ)*. Traiter une question, περὶ τινος ζητέω, *ῶ, ful.* ἴσω. L'objet de la question, τὸ ζητούμενον, *ου*. Mettre quelque chose en question, τί *ου* περὶ τινος ἀμφισβητέω, *ῶ, ful.* ἴσω. Être en question, ἀμφισβητιέμαι, *οὔμαι, ful.* νήσομαι. Il est question de savoir si, ἀμφισβητεῖται εἰ, *avec l'indic.* Il est question de votre honneur, περὶ οὗς δόξης ἰστὶν ὁ ἀγών *ου ὁ λόγος*. Il n'est pas question de cela, ὡς περὶ τούτων ὁ λόγος. Il était question de vous, περὶ σοῦ ἦν ὁ λόγος. Il n'en est plus question, *tournez*, c'est une chose finie depuis longtemps, πάλαι τοῦτο διαπεπρακται (*δια-πράσσω, ful.* πράξω).

Question, *tourter*, βάσανος, *ου (ῃ)*. Mettre à la question, βασανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Demander qu'on mette les esclaves à la question, τοὺς οὐκίτας εἰς βάσανον αἰτέομαι, *οὔμαι, ful.* ἴσομαι. Sachant qu'on allait les mettre à la question, εἰδότες ὅτι διὰ βασάνων ὁ ἐλογχος εἶη (*οἶδα, ful.* ἴσομαι : εἶην, *opt.* εἶμῃ, *ful.* ἴσομαι), *Isocr.*

QUESTIONNAIRE, *s. m.* βασανιστής, *οῦ (δ)*.

QUESTIONNER, *v. a.* ἐρωτάω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.* : ἀνα-κρίνω, *ful.* κρινῶ, *acc.* : ἐρομαι *ου ἀν-έρομαι, ful.* ἐρήσομαι, *acc.* — quelqu'un, τινά. — sur quelque chose, τι *ου* περὶ τινος. Questionner de nouveau ou à plusieurs reprises, ἐπ-ερωτάω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.* Questionner en outre, προσ-ερωτάω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.* : προσαν-έρομαι, *ful.* ἐρήσομαι, *acc.*

QUESTIONNEUR, *s. m.* *εὖτα*, *s. f.* φιλοπευστής, *ῆς, εἰς* : φιλόπευστος, *ος, ον*.

QUESTURE, *s. f.* ταμεία, *ας (ῃ)*. Exercer la questure, ταμιεύω, *ful.* εὔσω.

QUÊTE, *s. f.* action de chercher le gibier, ἔχνησις, *ως (ῃ)*. || *Action de demander une contribution volontaire*, ἑρανος, *ου (δ)* : ἑρανομός, *οῦ (δ)*. Quête pour un saint, pour une divinité, *etc.* ἀγυρμός, *οῦ (δ)*. Montant de la quête, ἑρανος, *ου (δ)* : ἀγυρμα, *ατος (τὸ)*.

QUÊTER, *v. a.* chercher le gibier, ἔχνηω, *ful.* εὔσω, *acc.* || *Faire la quête*, ἑρανεῶ, *ful.* ἴσω, *acc.* Quêter pour la déesse, τῇ θεᾷ ἀγίρω, *ful.* ἐρῶ.

QUÊTEUR, *s. m.* *εὖτα*, *s. f.* *tournez par le verbe.*

QUEUE, *s. f.* — *des animaux en général*, ὄρεά, *ᾶς (ῃ)*. — *des quadrupèdes*, ὄρεά, *ᾶς (ῃ)* : κέρκος, *ου (ῃ)*. De la queue, attenant à la queue, ὀρείος, *α, ον*. Flatter de la queue ou avec la queue, τῇ ὀρεῇ σαίνειν, *ou simplement* σαίνειν, *ful.* σανῶ. || *Queue d'un fruit*, d'une feuille, μίσχος, *ου (δ)*. || *Queue d'une robe*, σύρμα, *ατος (τὸ)*. Queue de l'ennemi, τὸ ὀρείον, *ου*. Être à la queue, ὀρεγίω, *ῶ, ful.* ἴσω. Charger l'ennemi en queue, κατὰ νώτου τοῖς πολεμίοις προσ-βάλλω, *ful.* βελλῶ.

QUEUE, *s. f.* pierre à aiguiser, ἀκόντις, *ος (ῃ)*.

QUI, *pron. relatif*, ὅς, ᾧ, ὅ : ὅπου, ὅπου, *δπαρ* : dans les phrases générales ou conditionnelles, ὅστις, ἥτις, ὅ,τι, *gén.* οὗτινος, ἥτινος, ὅτινος. Souvent on tourne par le participe. Le chemin qui conduit au salut, ἡ εἰς τὴν σωτηρίαν ἀγῶσα ὁδός, *οῦ (ᾧ), ful.* ἔξω). || *Qui, interrogatif*, τίς, τίς, τί, *gén.* τίνος; *Qui est assez simple pour ignorer?* τίς οὕτως εὐπύθε ἰστὶν ὅστις ἀγνοεῖ (*ἀγνοέω, ῶ, ful.* ἴσω); *A qui est ce cheval?* τίνος ἰστὶν οὗτος ὁ ἵππος; *Qui êtes-vous?* τίς εἶσ' εὐ δ' ἀνδρῶν τίς εἶς; *Qui je suis?* ὅστις εἰμῖ; *Qui?* μοι φαίρε ceci? τὸ δ' ἐμὲ τοῦτο δρᾶσαι (*δράω, ῶ, ful.* δράσω); *Qui des deux, πόταρος, α, ον*; || *Qui, semi-interrogatif*, ὅστις, ἥτις, ὅ,τι, *ou quelquesfois* ὅς, ᾧ, ὅ. Je montrerai qui je suis, ὅστις εἰμῖ δηλώσω (*δηλώω, ῶ, ful.* ὥσω). Je ne sais qui, οὐκ οἶδ' ὅστις. || *Qui que vous soyez*, ὅστις εἴη. *Qui que ce soit*, ὅποσοῦν *ou* ὅποσοις ποτα (*on ne décline que ὅστις, la dernière partie du mot reste invariable.*

QUIA, *adv.* Être à quia, ἀμπεχανέω, *ῶ, ful.* ἴσω : ἀπορέω, *ῶ, ful.* ἴσω.

QUICONQUE, *adj.* ὅστις, ἥτις, ὅ,τι, *gén.* οὗτινος, ἥτινος, οὗτινος.

QUIDAM, *s. m.* Un quidam, quelqu'un,

ής, *γέν.* τινός, *enclitique* : ὁ δαίνα, *γέν.* τοῦ δαίνος.

QUIET, ἤτε, *adj.* ἥσυχος, *ος, ον.*

QUIÉTUDE, *s. f.* ἥσυχία, *ας (ή).* Douce quiétude, *γαλήνη, ης (ή).* Être dans une douce quiétude, *en parlant de l'âme, γαληνιαῶς, ὦ, fut. ἄσω.*

QUILLE, *s. f.* cône de bois, *κωνίσκος, ου (δ).* || Carène d'un vaisseau, *τρόπις, ιδος (ή) : στείρα, ας (ή).*

QUINCAILLERIE, *s. f.* ῥωπος, *ου (δ).* Vendre de la quincaillerie, *ῥωποπωλῶς, ὦ, fut. ἥσω.*

QUINCAILLIER, *s. m.* ῥωποπώλης, *ου (δ).*

QUINCONCE, *s. m.* En quinconce, *πλινθιδόν.*

QUINDÉCAGONE, *s. m.* τὸ πεντεκαίδεκάγωνον, *ου.*

QUINE, *s. m.* πινάς, *ἄδος (ή).*

QUINQUAGÉNAIRE, *adj.* πεντηκονταετής, *ής, ἑς : πεντηκοντούτης, ου (δ), au fém. πεντηκοντούτις, ιδος (ή).*

QUINQUAGÉSIME, *s. f.* πεντηκοστή, *ἥς (ή).*

QUINQUENNAL, *ALE, adj.* πενταετηρικός, *ή, ὄν.*

QUINQUENNium, *s. m.* πενταετηρίς, *ιδος (ή).*

QUINQUERCE, *s. m.* πένταθλον, *ου (τό).*

QUINQUÈME, *s. f.* ἡ πεντήρης, *ως (sous-ent. ναύς).*

QUINT, *adj.* cinquième, *πέμπτος, η, ον.*

QUINTAL, *s. m.* τὰ ἑκατὸν τάλαντα, *ων (ἑκατόν reste indécl.).*

QUINTE, *s. f.* accès de toux, *παροξυσμός, ου (δ).* || Caprice, *δυσκολία, ας (ή).*

QUINTEFEUILLE, *s. f.* plante, *πεντάφυλλον, ου (τό).*

QUINTESSENCE, *s. f.* extrait chimique, *ή πέμπτη οὐσία, ας.* || *Au fig. la fleur, la meilleure partie d'une chose, ἄθος, ους (τό) : τὸ ἄωτον, ου : ὁ ἄωτος, ου.* Quintessence de l'esprit, *τὸ τῆς διανοίας λεπτότατον, ου.*

QUINTESSENCIER, *v. a.* ἀκριβολογέομαι, *εὔμαι, fut. ἥσομαι, acc.*

QUINTEUX, *επνε, adj.* δύσκολος, *ος, ον (comp. ὠτερος, υπ. ὠτατος).*

QUINTUPLE, *adj.* πενταπλάσιος, *ος ου α, ον : πενταπλασίον, ὦν, ον, γέν. ονος : πενταπλοῦς, ῆ, ὤν.* Au quintuple, *πενταπλασίως.*

QUINTUPLER, *v. a.* πενταπλασιάζω, *fut. ἄσω, acc.*

QUINZAINE, *s. f.* nombre de quinze,

πεντεκαίδεκα, indécl. Une quinzaine d'années, *πεντεκαίδεκά που ἱνιαυτοί.* || *Espace de deux semaines, αἱ δύο ἑβδομάδες, ὦν.* Dans la quinzaine, *ἐντὸς πεντεκαίδεκα ἡμερῶν.*

QUINZE, *adj. num.* πεντεκαίδεκα, *indécl.* Agé de quinze ans, *πεντεκαίδεκαετής, ἥς, ἑς.*

QUINZIÈME, *adj.* πεντεκαίδεκατος, *η, ον.* Qui se fait ou arrive le quinzième jour, *πεντεκαίδεκαταίος, α, ον.* Venir le quinzième jour, *πεντεκαίδεκαταίος ἔρχομαι, fut. διέσομαι.*

QUIPROQUO, *s. m.* σφάλμα, *ατος (τό).* Faire un quiproquo, *σφάλλομαι, fut. σφαλῆσομαι.*

QUITANCE, *s. f.* ἀποχή, *ῆς (ή).*

QUITTE, *adj.* ἀπ-αλλάγεις, *εἶσα, ἐν (part. aor. 2 passif δ'ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω), gén. Être quitte d'une dette, τοῦ χρέους ἀπ-αλλάσσομαι. Il fut ainsi quitte de tout danger, οὕτω τῶν δεινῶν ἀπ-αλλάγη. Tenir quitte d'une chose, τινί τι ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω. Je vous tiens quitte de vos serments, ὑμῖν τὴν ἔρκον ἀφ-ίημι. Être quitte à quitte, ἴσον ἔχω, fut. ἔξω. — avec quelqu'un, τινί. || Vous en serez quitte pour des réprimandes, τὴν διὰ λόγων μόνον ἐπιτίμησιν ὀφλήσετε (ὀφλῶ οὐ ὀφλισκάνω, fut. ὀφλήσω). N'en être pas quitte à bon marché, *κακῶς ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω.**

QUITTER, *v. a.* abandonner, *λείπω ου ἀπο-λείπω, fut. λείψω, acc. Quitter sa patrie, τὴν ἡμαυτοῦ γῆν λείπω. C'est par vos coups que je quitte la vie, ἐπὶ σοῦ τὸν βίον λείπω. Quitter la société de quelqu'un, τινός ἀποχωρέω, ὦ, fut. ἥσω. Quitter sa femme, τὴν γυναῖκα ἀπο-πέμπομαι, fut. πέμψομαι. Quitter le monde, τοὺς ἀνθρώπους χαίρειν καλεῶ, fut. εὔσω. Il a quitté les affaires, τὰ πράγματα χαίρειν εἶσαι (ἰδῶ, ὦ, fut. ἰάσω). J'ai tout quitté pour vous, πάντων ὑπὲρ σοῦ ἡμίλησα (ἀμείλω, ὦ, fut. ἥσω). || Quitter son poste, *λειποτακτέω, ὦ, fut. ἥσω.* || Quitter le grand chemin, *τῆς λεωφόρου ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. Il a quitté le chemin de la justice, τῆς δικαίας ὁδοῦ ἐξ-ίστη. Quitter un projet, τῆς προ-αίρεσιως ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι, ου ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι. Faire quitter à quelqu'un son sentiment, τῆς γνώμης τινὰ ἐξ-ίστημι, fut, ἐκ-στήσω, ου ἀφ-ίστημι, fut. ἀπο-στήσω.**

QUITTER, *déposer, ἀπο-τίθεμαι, fut. ἀπο-θήσομαι, acc. Quitter son habit, τὴν ἐσθῆτα ἀπο-δύομαι, fut. δύσομαι. Quitter sa vieille peau,*

en parlant du serpent, τὸ γῆρας ἀπο-δύμαι. Quitter ses feuilles, en parlant d'un arbre, φυλλορρόβω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Quitter une place, un emploi, τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Quitter une mauvaise habitude, πονηρῶ ἔθους ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι, αὐ ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλαγήσομαι : πονηρὸν ἔθος ἀπο-τίδωμαι, *ful.* ἀπο-θήσομαι, οὐ ἀπο-δύμαι, *ful.* δύσομαι.

QUIPTEA, lâcher, ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω, *acc.* || Céder, ἰκω, *ful.* εἴξω, *gén.* : παρα-χωρέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *gén.* — quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Quitter la partie, s'avouer vaincu, τὴν ἥσαν ὁμολογέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

QUIPTEA, déclarer quitte, exempter, ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Je vous quitte de tout, πάντα σοι ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω : πάντων ἀτίδιάν σοι δίδωμι, *ful.* δέσω.

QUI-VIVE, *interj.* τίς αὐτός; || Au fig. Être sur le qui-vive, εὐλαβέειν, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι : πάντα περι-ερίπω, *ful.* εὐρίψομαι.

QUOI, *pronom relatif*, ἐς, ἡ, δ : ὅσπερ, ἥπερ : dans certains cas, ὅστις, ἥτις, ἐτι, *gén.* αὐτινος, etc. Ce à quoi je pense, ὅπερ ἐν-νοῶ (ἐν-νοέω, ὦ, *ful.* ἦσω). Avoir de quoi vivre, τὰ ἀρκούντα ἔχω, *ful.* ἔξω (ἀρκέω, ὦ, *ful.* ἀρμήσω). N'avoir pas de quoi payer, πρὸς τὴν ἔκτισιν ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Il ne laissa pas de quoi se faire enterrer, οὐδὲν πρὸς τὴν ταφὴν ἔλιπε (λείπω, *ful.* λείψω). Il n'y a pas de quoi vous alarmer, οὐκ ἔστιν ἐτι φοβεθῆς (φοβέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι). || Quoi qu'il en arrive, ἐτι ἂν συμ-βῇ (συμβαίνειω, *ful.* θήσομαι). Quoi qu'il en soit, ἐπωσών ἐχῇ (έχω, *ful.* ἔξω). Quoi qu'il en soit, ἐπὶ πᾶσι δὲ ἀπόσι. || Sans quoi, εἰ δὲ μή.

Quoi, *interrogatif*, τί, *gén.* τίνος. A quoi bon cela? τίνος ἔνικα; τί τὸ ὄφελος; A quoi peut-il servir? τί οὐ εἰς τί χρησιμῶς (χρησιμεύω, *ful.* εὔσω); En quoi me trompé-je, τί οὐ κατὰ τί ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτάνομαι; De quoi est-il question? περὶ τίνος ὁ λόγος; De quoi vous plaignez-vous? τί κατα-μέμφομαι (κατα-μέμφομαι, *ful.* μέμψομαι); Un je ne sais quoi, οὐκ εἶδ' ἐτι (εἶδα, *ful.* εἶσομαι).

Quoi! *exclamatif*, τί δὴ; τί δῆτα; Quoi! vous avez fait cela! οὐ γὰρ ταῦτα πεποιήκας (ποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω);

QUOIQUE, *conj.* εἰκαι, *indic.* Quoiqu'il ait fait cela, εἰκαι ταῦτα ἔπραξε (πράσσω, *ful.* πράξω). On tourne aussi par καίτοι οὐ καίπερ, avec le participe. Quoique indigné des maux qui affligent le peuple, καίτοι ἀγανακτῶν ὑπὲρ ὧν εἰ πολλοὶ πάσχουσι (ἀγανακτέω, ὦ, *ful.* ἦσω : πάσχω, *ful.* πάσομαι).

QUOLIBET, *s. m.* ὁξῦμωρον, ου (τὸ). Dire des quolibets, γελοιάζω, *ful.* ἀσω : γελωτοποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

QUOTE, *adj. f.* Quote-part, τὸ καθ-ήκον μέρος, ους (καθ-ήκων, ουσα, ου, *partic. de καθ-ήκω*). Quote-part dans une cotisation, ἑτανος, ου (δ). Payer sa quote-part, τὸν ἑτανον εἰσφέρειω, *ful.* εἰσ-είσω.

QUOTIDIEN, *num. adj.* καθημερινός, ἡ, ὄν : καθημερινός, ἡ, ὄν. On tourne mieux par καθ' ἡμέραν. La ration quotidienne, τὸ καθ' ἡμέραν σιταρέσιον, ου. || Naire pain quotidien, ὁ ἄρτος ἡμῶν ὁ ἐπιούσιος, ου, *Bibl.*

QUOTIENT, *s. m.* τὸ πῶστον, ου : τὸ ποσῆ-μῶριον, ου.

QUOTITÉ, *s. f.* τὸ ποσῆμῶριον, ου : ποσόν τι μέρος, ους.

R

RAB

RABACHAGE, *s. m.* βατσολογία, ας (ἡ) : φλυαρία, ας (ἡ).

RABACHER, *s. m.* βατσολογέω, ὦ, *ful.* ῥάω : φλυαρίω, ὦ, *ful.* ῥάω.

RABACHEUR, *s. m.* φλύαξ, αως (δ).

RAB

RABAIS, *s. m.* diminution de prix, τμήμα διάσπων, ουος (ἡ). Au rabais, εὐονόταρον. ||

Mettre au rabais, déprécier, εὐονίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : εὐταλίζω ου εἰς-εὐταλίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

RABAISSEMENT, *s. m.* διάττωσις, ουος (ἡ)

RABAISSE, *v. a.* mettre plus bas, καθ-ίς, fut. καθ-ήσω, acc. || *Rendre plus petit ou plus humble*, ταπεινώ, ὦ, fut. ὤσω, acc. || *Diminuer*, διασείω, ὦ, fut. ὤσω, acc. || *Réprimer*, κατα-στῆλω, fut. στελῶ, acc. || *Déprécier*, ἐυτελίζω, fut. ἐυτελίζω, fut. ἴσω, acc.

RABAT, *s. m.* περιτραχήλιον, ου (τὸ).

RABATTRE, *v. a.* faire retomber, καθ-ίς, fut. καθ-ήσω, acc. || *Réprimer*, κατα-στῆλω, fut. στελῶ, acc. || *Diminuer*, διασείω, ὦ, fut. ὤσω, acc. || *Retrancher* ὑφ-αίρειναι, ὤμαι, fut. αἰρήσομαι. — *quelque chose d'une somme, d'un compte*, τι τοῦ λόγου, ου ἐκ τοῦ λόγου. *Rabattre de l'amitié qu'on avait pour quelqu'un*, πολλὸν καταδείστρον πρὸς τινα διά-κειμαι, fut. κείσομαι, *Lycurg.*

RABBIN, *s. m.* ὁ παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις διδάσκαλος, ου.

RABBINIQUE, *adj.* Ἰουδαϊκός, ή, ὄν. *Les traditions rabbiniques*, δευτερώματα, ων (τὰ), *Eccl.* : δευτέρως, ως (ή), *Eccl.*

RABDOMANCIE, *s. f.* ῥαβδομαντεία, ας (ή).

RABLE, *s. m.* νῶτα, ων (τὰ).

RABLÉ, *εἰς*, ου **RABLU**, *εἰς*, *adj.* λυμένος, ος, ου : εὐσαρκος, ος, ου.

RABONNIR, *v. a.* βελτιώω, ὦ, fut. ὤσω, acc.

RABOT, *s. m.* ῥυκάνη, ης (ή).

RABOTER, *v. a.* ῥυκανίζω, fut. ἴσω, acc.

RABOTEUX, *εἰς*, *adj.* τραχύς, κτλ., ὅ (comp. ὑπέρ, sup. ὑτάτος).

RABOUGRIR, *v. n.* συ-στῆλλω, fut. στελλήσομαι. *Rabougrir*, *ie*, συν-εσταλμένος, α, ου.

RABROUER, *v. a.* κακῶς ἀφ-ίς, fut. ἀφ-ήσω, acc.

RACAILLE, *s. f.* πορφυρά, ὄχλος, ου (δ). || *Objets de rebut*, αἰσφατός, οὔ (δ).

RACCOMMODAGE, *s. m.* ἐπισκευή, ης (ή).

RACCOMMODEMENT, *s. m.* διαλλαγή, ης (ή). || *καταλλαγή, ης (ή).*

RACCOMMODER, *v. a.* remettre en bon état, ἐπι-συνάξω, fut. ἴσω, acc. *Raccommoder de vieux souliers*, τὰ παρὰ τῶν ὑποδημάτων ἀκίμαι, ὤμαι, fut. ἀκίσομαι, *Luc.* || *Au fig.* *Raccommoder ses affaires*, τὰ πράγματα ἐπαν-ορθόμαι, ὤμαι, fut. ὥσομαι.

Raccommoder, *reconcilier*, δι-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc. *Avant raccommodé les villes les unes avec les autres*, δι-αλλάξας τὰς πόλεις πρὸς ἀλλήλας, *Isacr.* *Se raccommoder*, δι-αλλάσσομαι, ου κατ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλάξομαι

ου ἀλλοτρίομαι : διαλλαγῆς ποιεῖναι, ὤμαι, fut. ὥσομαι. *Si nous nous raccommodons avec vous*, ἐάν πρὸς ὑμᾶς δι-αλλάγῶμεν (*subj. aor.* & passif de δι-αλλάσσω).

RACCOMMODEUR, *s. m.* ἐπισκευαστής, οὔ (δ) : ἀκιστής, οὔ (δ). *Au fém.* ἀκίστρια, ας (ή).

RACCORDER, *v. a.* rendre pareil, ὁμαλίζω, fut. ἴσω, acc. || *Remettre d'accord un instrument*, πάλιν ἀρμόζω, fut. ὤσω, acc.

RACCOURCIR, *v. a.* en coupant ou en retranchant, ἐπι-τίμνω, fut. τιμῶ, acc. — *en passant*, συ-στέλλω, fut. στελῶ, acc. — *en troussant*, en mutilant, κολούω, fut. οὔσω, acc. — *en diminuant d'une manière quelconque*, μειώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. — *en résumant*, en analysant, ἐπι-τίμνω, ου συν-τίμνω, fut. τιμῶ, acc. || *En raconter*, συντόμω. || *Tomber sur quelqu'un à bras raccourci*, ἐπὶ τινα πηξέειναι, fut. δάσω, *Theocr.*

RACCOURCISSEMENT, *s. m.* συστολή, ης (ή).

RACCOUTREMENT, *s. m.* ἐπισκευή, ης (ή).

RACCOUTRER, *v. a.* ἀκίμαι, ὤμαι, fut. ἀκίσομαι, acc. : ἐπι-συνάξω, fut. ἴσω, acc.

RACCROC, *s. m.* *Par racroc*, ἐκ τινος συντυχίας : τυχερῶς.

RACCROCHER, *v. a.* accrocher de nouveau, πάλιν ἀρτάω, ου ἀν-αρτάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || *Re saisir, rattraper*, ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : ἀνα-πτάμαι, ὤμαι, fut. κτήσομαι, acc. *Se raccrocher à une branche*, κλάδου ἀντ-έχομαι, fut. ἀνθ-έξομαι. *Se raccrocher à un espoir*, εἰς ἐλπίδα κατα-φρεύω, fut. φεύξομαι.

RACE, *s. f.* γένος, ους (τὸ). *Toute la race a péri*, πᾶν τὸ γένος ἀπ-ώλετο (ἀπ-έλλωμαι, fut. ἀπ-ολύμαι). *De même race*, ὁμογενής, ἴς, ἕς. *D'une race illustre*, ἐκ γένους περιφανούς γινόμενος, α, ου (γίνομαι, fut. γενήσομαι). *Être de la race de quelqu'un*, ἀπὸ τινος γέγονα (*parf. de γίνομαι*) : ἀπὸ τινος ου ἐκ τινος τὸ γένος ἴδω, fut. ἴδω. *Il se disait de la race des dieux*, ἐκ θεῶν τὸ γένος ἔκειν διγενε (λίγω, fut. λήγω : ἴγω, fut. ἔγω). || *Maladie de race*, νόσημα συγγενικόν, οὔ (τὸ). || *Au fig.* *Chasser de race*, ἱμῆναι son père ou ses ancêtres, πατριάω, fut. ἴσω.

RACHAT, *s. m.* λύτρωσις, ως (ή).

RACHETER, *v. a.* ἀχέειν de πικρῶναι, ἐξ-ωνέομαι, ὤμαι, fut. ὥσομαι, acc. — *de*

quelqu'un, παρά τιος. || *Déliarer en payant la rançon*, λύομαι, *ful.* λύσομαι, *acc.* : λυτρόμαι, οὔμαι, *ful.* ὤσομαι, *acc.* || *Compenser, remplacer*, ἀνα-πληρώω, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.*

RACINE, *s. f.* ῥίζα, *ης* (ή). Petite racine, ῥίζιον, ου (τὸ). Qui a beaucoup de racines, πολυῤῥίζος, *ος*, *ον*. Faire prendre racine, ῥιζώω, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* Prendre racine, ῥιζοῦμαι, οὔμαι, *ful.* ὠθήσομαι. Depuis la racine, ῥιζόθεν. || *Cueillir des racines*, ῥιζολογέω ου ῥιζοτομῶω, ὦ, *ful.* ῥήσω. Vivre de racines, ῥιζοφαγέω, ὦ, *ful.* ῥήσω. Qui se nourrit de racines, ῥιζοφάγος, *ος*, *ον*. || *Racines des ongles*, ῥιζόνυχες, *ων* (αί). || *Racine d'un mot*, τὸ ἑτυμον, ου.

RACLER, *v. a.* ratisser, ξίω, *ful.* ξίσω, *acc.* : ξύω, *ful.* ξύσω, *acc.* Oter en raclant, ἀπο-ξίω, *ful.* ξίσω, ου ἀπο-ξύω, *ful.* ξύσω, *acc.* || *Au fig.* Racer du violon, ἀκούσας καθαρίζω, *ful.* ίσω.

RACLOIR, *s. m.* RACLOIRE, *s. f.* ξύστρα, *ας* (ή).

RACLURE, *s. f.* ξύσμα ου ἀποξύσμα, *ατος* (τὸ).

RACONTER, *v. a.* δι-ηγίομαι, οὔμαι, *ful.* ῥήσομαι, *acc.* Raconter par ordre, ἐφεξῆς δι-έρχομαι ου διεξ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι, *acc.* Raconter comme un fait historique, ιστορέω, ὦ, *ful.* ῥήσω, *acc.*

RACORNIR, *v. a.* σκληρύνω, *ful.* οὔω, *acc.* Racorni, *ie*, κατ-εσκληρώς, *υία*, *ός* (*partic. parf. de κατα-σκληρομαι*).

RACORNISSEMENT, *s. m.* σκληρυσμός, *οῦ* (ὁ). || *SE RACQUITTER*, *v. r.* *regagner ce qu'on a perdu*, τὸ ἀπο-κωλὸς ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

RADE, *s. f.* ὄρμος, ου (ὁ).

RADEAU, *s. m.* σχεδία, *ας* (ή).

RADIATION, *s. f.* éclat d'un corps rayonnant, ἀκτινοβολία, *ας* (ή). || *Rature*, ἐξάλειψις, *αως* (ή).

RADICAL, *ale*, *adj.* αὐτοῤῥίζος, *ος*, *ον*. Vice radical, ἡ ἔμφυτος κακία, *ας*. Guérison radicale, ἡ ἐξολωπρος ἰασις, *αως*.

RADICALEMENT, *adv.* dans la racine, ῥιζόθεν. || *Entièrement*, ἐκκαλῶς : ὁλος : παντάπασι : πάνυ.

RADIÉ, *ie*, *adj.* ἀκτινοειδής, *ής*, *ίς*.

RADIEUX, *eux*, *adj.* ἀκτινοβόλος, *ος*, *ον*.

RADIS, *s. m.* ῥαφανίς, *ίδος* (ή).

RADOTAGE, *s. m.* et **RADOTERIE**, *s. f.* λή-

ρημα ου παραλήρημα, *ατος* (τὸ). Radotage qui est l'effet de la vieillesse, παραγήρημα, *ατος* (τὸ).

RADOTER, *v. n.* ληρῶ ου παρα-ληρῶω, ὦ, *ful.* ῥήσω. Radoter par l'effet de l'âge, παρα-γηράσκει, *ful.* γηράσσομαι.

RADOEUR, *s. m.* κωξ, *s. f.* παραληρος, ου (ὁ, ή). Vieux radoteur, κρονόληρος, *ος* (ὁ).

RADOUB, *s. m.* ἐπισκευή, *ής* (ή).

RADOUBER, *v. a.* ἐπι-σκαυάω, *ful.* άσω, *acc.*

RADOUCIR, *v. a.* rendre plus doux, πῦς traitable, πρᾶβν, *ful.* ὑνῶ, *acc.* : κηλῶω, ὦ, *ful.* ῥήσω, *acc.* || *Diminuer affaiblir*, ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ῥήσω, *acc.* : χαλάω, ὦ, *ful.* χαλάσω, *acc.* || *Se radoucir, devenir plus traitable*, ἡδαικῶμαι, *ful.* ἡσθήσομαι. — perdre de son intensité, ἐν-διδῶμι, *ful.* ἐν-δῶσω : ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ῥήσω. Le froid s'est radouci, τὸ χαλαπὸν τοῦ κρύους ἐληξεν (λήγω, *ful.* λήξω) : τὸ κρύος ἡπιώταρον γέγονε (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι).

RADOUCISSEMENT, *s. m.* ἡνσις, *αως* (ή).

RAFFERMIR, *v. a.* βεβαιῶω, ὦ, *ful.* ὤσω ; *acc.* : στερῶω, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* Raffermir l'esprit, τὸν νοῦν κρατύνω, *ful.* οὔω.

RAFFERMISSEMENT, *s. m.* βεβαιώσις, *αως* (ή) : στερῶσις, *αως* (ή).

RAFFINAGE, *s. m.* καθαρισμός, *οῦ* (ὁ).

RAFFINEMENT, *s. m.* περιουργία, *ας* (ή).

RAFFINER, *v. a.* purifier, καθαρίζω, *ful.* ίσω, *acc.* || *v. n.* Subtiliser, aller jusqu'à la recherche, περι-εργάζομαι, *ful.* άσσομαι. — sur une chose, τι ου περί τιος. || *Raffiné*, ἐσ, délicat, recherché, περίεργος, *ος*, *ον* (*comp. ότιρος, ευρ. ότατος*).

RAFFOLER, *v. n.* ἐπι-μαίνομαι, *ful.* μα-νοῦμαι. — d'une chose, τινί.

RAFLE, *s. f.* petite grappe, βοτρυδιον, ου (τὸ). || *Au jeu de dés.* Rafle d'as, ὁ κῶος ; ου (*sous-ent.* βόλος). Rafle de six, ὁ χῖος, ου (*sous-ent.* βόλος).

RAFLER, *v. a.* συν-αρπάω, *ful.* άσω, *acc.*

RAFRAICHIR, *v. a.* ἀνα-ψύχω, *ful.* ψόξω, *acc.* || *Au fig.* Rafraichir la mémoire, τὴν μνήμην ἀνα-νεῶω, ὦ, *ful.* ὤσω.

SE RAFRAICHIR, *v. r.* dans tous les sens, ἀνα-ψύχομαι, *ful.* ψυχθήσομαι. Lorsque le temps se sera rafraichi, ἐπειδὴν ἀπο-ψύξη (*subj. aor. d'ἀπο-ψύχω*). *Plat.* L'air s'est rafraichi, *tournez*, la chaleur est devenue plus supportable, τὸ πνίγος ἡπιώταρον γέγονε (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι), *Plat.*

RAFRAICHISSANT, *ante*, *adj.* ἀναψυκτικός, *η*, *όν*.

RAFRAICHISSEMENT, *s. m.* ἀναψυχή, *ης* (*ή*). || *An pl. boissons agréables*, πόσεις, *ων* (*αί*) : ποτά, *ων* (*τά*). — *vivres, manitions*, σίτα *ου* σιτία, *ων* (*τά*) : ἐπισίτια, *ων* (*τά*).

RAGAILLARDIE, *v. a.* égayar, εὐφραίνειν, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Raviver*, ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.*

RAGE, *s. f.* *hydrophobie*, λύσσα, *ης* (*ή*). *Avoir la rage*, λυσσᾶω, *ω*, *fut.* ήσω. || *Douleur très-vive*, ἡ ὀξεία ὀδύνη, *ης*. *Rage de dents*, ἡ ἐκ-υτέρα ὀδονταλγία, *ας*. || *Transport furieux*, μανία, *ας* (*ή*). *Frémir de rage*, ἐπὶ τῆς ὀργῆς ἐκ-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. *Être transporté de rage*, ἐκ-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. *Aimer à la rage*, ἐρωτομανίω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* *Avoir la rage de faire des vers*, μουσομανίω, *ω*, *fut.* ήσω. *Avoir la rage des modes étrangères*, ξινομανίω, *ω*, *fut.* ήσω. *On forme ainsi plusieurs composées.*

RAGOUT, *s. m.* ὄψον, *ου* (*τὸ*).

RAGOUTANT, *ante*, *adj.* ὀρεκτικός, *ή*, *όν*.

RAGOUTER, *v. a.* exciter l'appétit, τὴν ὄρεξιν παρ-ὀξύνω, *fut.* ανῶ. || *Plaire*, ἀρέσχω, *fut.* ἀρίσω, *dat.* *ou* *acc.*

RAGRÉER, *v. a.* réparer, ἐπι-συνεῖλω, *fut.* άσω, *acc.* || *Raccorder*, assortir, συναρμῶω, *fut.* όσω, *acc.* || *Achever*, perfectionner, ἀπο-τελίσω, *ω*, *fut.* τελίσω, *acc.*

RAGRÉMENT, *s. m.* ἐπισκευή, *ης* (*ή*).

RAIDE, *adj.* voyez *ROIDE*.

RAIDEUR, *s. f.* voyez *ROIDEUR*.

RAIDIR, *v. a.* voyez *ROIDIR*.

RAIE, *s. f.* ligne tracée, γραμμή, *ης* (*ή*).

RAIE, *s. f.* poisson, βατίς, *ίδος* (*ή*). *Raie bouclée*, βάτος, *ου* (*δ*).

RAIFORT, *s. m.* espèce de rave, ῥάφανος, *ου* (*δ*).

RAILLER, *v. a.* *et* *n.* σκώπτω *ou* ἀπο-σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.* — *quelqu'un*, τινά *ou* *plus souvent* εἰς *τινα*. *On dit aussi* τινά *ἐπι-σκώπτω*, *fut.* σκώψω. *En raillant*, σκαπτί-κως. *Qui aime à railler*, φιλοσκώμμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* : σκαπτικός, *ή*, *όν*. *Aimer à railler*, φιλοσκωπῶω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* || *Se railler de quelqu'un*, τινός *κατα-γελᾶω*, *ω*, *fut.* γελᾶσομαι. *Il se raille de tout*, πάντα *ἐν γῶσει* τίθεται (*τίθεται*, *fut.* θήσομαι).

RAILLERIE, *s. f.* action de railler, σκώψις, *ως* (*ή*). || *Ce qu'on dit en raillant*, σκώμμα,

ατος (*τὸ*). *Raillerie amère*, σαρκασμός, *ου* (*δ*). *Raillerie offensante*, καρτομία, *ας* (*ή*). *Raillerie délicate*, χαριεντισμός, *ου* (*δ*). *Accabler de railleries*, κατα-σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.*, σκώμμασι βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* *Repousser une raillerie par une autre*, ἀνταπι-σκώπτω, *fut.* σκώψω. *Faire assaut de railleries*, δια-σκώπτομαι, *fut.* σκώψομαι, *Xén.* *Pendant à la raillerie*, φιλοσκωμοσύνη, *ης* (*ή*), *Poll.* : ἡ πρὸς τὰ σκώμματα εὐχέρεια, *ας*, *Plat.* || *Plaisanterie*, παιδιά, *ας* (*ή*). *Par raillerie*, παιδιᾶς χάριν. *Raillerie à part*, μετὰ σπουδῆς. *Dis-tu cela tout de bon ou par raillerie?* σπουδάζεις ταῦτα λέγων ἢ παίζεις (σπουδάζω, *fut.* άσω : παίζω, *fut.* παίζομαι); *Plat.*

RAILLEUR, *euse*, *s. et* *adj.* σκαπτικός, *ή*, *όν* : φιλοσκώμμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*.

RAINE, *s. f.* grenouille, βάτραχος, *ου* (*δ*).

RAINETTE, *s. f.* petite grenouille, βατραχίς, *ίδος* (*ή*). || *Sorte de pomme*, γλυκώ-μηλον, *ου* (*τὸ*).

RAINURE, *s. f.* γλυφή, *ης* (*ή*).

RAIPONCE, *s. f.* herbe, φότιυμα, *ατος* (*τὸ*).

RAIS, *s. m.* rayon de roue, κνημία, *ας* (*ή*) : κνήμη, *ης* (*ή*).

RAISIN, *s. m.* σταφυλή, *ης* (*ή*). *Grappe de raisin*, βύτρυς, *ος* (*ή*). *Grain de raisin*, ῥαῖ, *γέν.* ῥαγός (*ή*). *Pepin de raisin*, γί-γαρτον, *ου* (*τὸ*).

RAISINÉ, *s. m.* σίραιον, *ου* (*τὸ*).

RAISON, *s. f.* faculté intellectuelle, λόγος, *ου* (*δ*). *Usage de la raison*, ἡ τοῦ λόγου με-τάληψις, *ως*. *Être doué de raison*, τοῦ λόγου μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. *Privé de raison*, ἄλο-γος, *ος*, *ον*. || *Dans le langage ordinaire*, *on emploie souvent comme synonymes les mots* νοῦς, *γέν.* νοῦ (*δ*) : διάνοια, *ας* (*ή*) : γνώμη, *ης* (*ή*) : φρένες, *ων* (*αί*). *Raison égarée*, νοῦς πλανώμενος, *ου* (*partic. de* πλανᾶμαι, *ωμαι*). *Raison droite*, saine, νοῦς ὀρθός, *ου* (*δ*) : εὐ-γνωμοσύνη, *ης* (*ή*). *Perdre la raison*, τὴν διάνοιαν δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι. *Il a perdu la raison*, ἔξω τῶν φρενῶν ἵστι : ἐξ-ίστηκα τῶν φρενῶν *ou* τοῦ φρενῶν, ἐξ-ίστηκαν αὐτοῦ (ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι) : *ou d'un seul mot* παρα-φρονεῖ *ou* παρα-κόπτει (παρα-φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω). *Recou- vrer la raison*, τὰς φρένας ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀνα-φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω : ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω.

RAISON, *droit, équité*, λόγος, ου (ὁ) : δική, ης (ἡ). J'ai raison de faire cela, δικαίως εἰμι ταῦτα πράσσειν ου πράσσειν (πράσσω, fut. πράξω). Vous avez raison, ὁρθῶς γινώσκετε (γινώσκω, fut. γινώσκαι). Plus que de raison, μᾶλλον τοῦ δύνοντος (partic. de δῦναι, fut. δύνειν). Contre la raison, παρὰ τὸ δίκαιον. Contre toute raison, παρὰ πάντα τὰ δίκαια. Sans raison, ἀλόγως. Avec raison, ὁρθῶς.

RAISON, *langage sérieux*, σπουδαιολογία, ας (ἡ). Parler raison, σπουδαιολογέω, ᾧ, fut. ἥσω : σπουδαίω, fut. ἀσσομαι.

RAISON, *compte, satisfaction*, λόγος, ου (ὁ). Demander raison, λόγον ἀπ' αὐτίω, ᾧ, fut. ἥσω. — à quelqu'un, τινά. — de sa conduite, τῶν αὐτῷ πεπραγμένων. Rendre raison, λόγον δίδωμι, fut. δώσω. — à quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τινός. Tirer raison d'une injure, ὑβρίας δίκην παρὰ τινος λαμβάνω, fut. λήψομαι. J'en aurai raison, ιουρνεκ, je ne laisserai pas cela impuni, οὐκ ἴδω, οὐκ ἀφ' ἡσὺ τοῦτο ἀτιμώρητον ου ἀναιδέκτον (ἴδω, ᾧ, fut. ἴδω : ἀφ' ἡμι, fut. ἀφ' ἡσὺ) : οὐκ ἀτιμωρητὶ τοῦτο δι-οίω (fut. de δια-φίρω). || Faire raison à quelqu'un, boire à la santé de celui qui a bu à la nôtre, τινὶ ἀντιπρο-πίνω, fut. πείσομαι.

RAISON, *preuve, argument*, διαγχορ, ου (ὁ), ἀπόδειξις, εως (ἡ) : δείγμα ου ἀπόδειγμα, ατος (τὸ). Donner des raisons pour prouver quelque chose, εἰς διαγχόν τινος λόγους δίδωμι, fut. δώσω. Je peux le prouver par mille raisons, μυρία δείγματα τούτων ἔχω, fut. ἔξω.

RAISON, *motif, cause, aitia*, ας (ἡ). Cette raison faisait que, αὕτη ἦν ἡ αἰτία τοῦ, infin. Apporter pour raison, αἰτιάομαι, ᾧμαι, fut. ἀσσομαι, acc. : προ-φασίζομαι, fut. ἴσσομαι, acc. : προ-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι, acc. : προ-τίνω, fut. τενῶ, acc. Pour quelle raison? διὰ τί; τίνος ἕνεκα; Quelle raison avez-vous eue de venir? διὰ τί ἦλθε; τί μαθὼν ου τί παθὼν ἦλθε (ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι : μαθάνω, fut. μαθήσομαι : πάσχω, fut. ποιήσομαι). Pour cette raison, διὰ τούτου : τούτου ἕνεκα. Sans raison, ἀναίτιος : ἀλόγως : ἀπρο-φασίστως. A plus forte raison, πολλὰ μᾶλλον. A combien plus forte raison, ὅσῳ μᾶλλον. Pour deux raisons; la première, la seconde, δυοῖν ἕνεκα, ἐνὸς μὲν ἓτι, ἑτέρου δὲ ὅτι. Il n'y a pas de raison pour, οὐδέν ἐστι ἐφ' ὅτῳ, indic.

RAISONNABLE, *adj. doué de raison*, εὐλογος, ος, ον. || *Juste, équitable*, εὐλογος, ος, ον (comp. ὀτιος, super. ὀτιος) : δίκαιος, α, ον (comp. ὀτιος, super. ὀτιος) : ἄγιος, ες, ον (comp. ὀτιος, super. ὀτιος). Cause raisonnable, ἡ εὐλογος αἰτία, ας. D'une manière raisonnable, εὐλόγως. Votre douleur est raisonnable, δίκαια ἀλγίς (ἀλγέω, ᾧ, fut. ἥσω). Vendre à un prix raisonnable, τῆς ἀξίας ἀπο-δίδομαι, fut. ἀπο-δώσομαι, acc.

RAISONNABLEMENT, *adv. εὐλόγως*.

RAISONNEMENT, *s. m. faculté ou action de raisonner*, λογισμός, οῦ (ὁ). Faire un raisonnement, λογίζομαι, fut. ἴσσομαι. Faire un faux raisonnement, παρα-λογίζομαι, fut. ἴσσομαι. Faux raisonnement, παραλογισμός, οῦ (ὁ). || *Objection, allégation, contradiction*, ἀντιλογία, ας (ἡ).

RAISONNER, *v. n. se servir de la raison*, λογίζομαι, fut. ἴσσομαι. Reasonner de travers, παρα-λογίζομαι, fut. ἴσσομαι. L'art de raisonner, ἡ λογική, ἧς : ἡ διαλεκτική, ἧς (sous-ent. τέχνη). || *Disputer, contredire*, ἀντιλέγω, fut. ἀντι-λέξω ou ἀντ-εράω. Ne raisonnez pas, μηδὲν ἀντ-ερίπε.

RAISONNEUR, *s. m. κωμ, s. f. διαλεκτικός, ἧς, ἱς*.

RAISONNER, *v. a. ἀνα-νοέω, ᾧ, fut. ἴσσω, acc. || v. n. ἀνανιάω, fut. ἴσσω*.

RAISONNEMENT, *s. m. ἀναμείσις, εως (ἡ)*.

RAJUSTER, *v. a. ajuster de nouveau*, ἐπι-σκευάζω, fut. ἴσσω, acc. || *Réconcilier*, δι-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc.

RALE, *s. m. οἶσεν, ἔρτογομήτρα, ας (ἡ). || Rale des marais, οἶσεν, κρέξ, ἡδν. κρενάς (ἡ)*.

RALE, ou **RALEMENT**, *s. m. λυγμός, οῦ (ὁ). Le rale de la mort, ψυχοφθασία, ας (ἡ). Avoir le rale, ψυχοφθασίω, ᾧ, fut. ἥσω*.

RALENTIR, *v. a. ἀν-ἴημι, fut. ἀν-ἥσω, acc. Ralentir un peu son ardeur, τῆς σπουδῆς τι ἀν-ἴημι. || Se ralentir, ἀν-ἴημι, fut. ἀν-ἥσω : ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δώσω : χαλάω, ᾧ, fut. χαλάσω*.

RALENTISSEMENT, *s. m. ἄνωσις, εως (ἡ) : ἐνδύσις, εως (ἡ)*.

RALER, *v. n. λύζω, fut. λύξω. Raler à l'approche de la mort, ψυχοφθασίω, ᾧ, fut. ἥσω*.

RALLIEMENT, *s. m. συνάθροισις, εως (ἡ)*.

Mot de ralliement, σύνθημα, ατος (τὸ). **Point de ralliement**, τόπος συγ-καίμενος, ου (ὁ). || *Au fig.* **Mot ou signe de ralliement**, σύμβολον, ου (τὸ).

RALLIER, v. a. σὺλ-λέγμαι, fut. λέξομαι, acc. **Rallier les fuyards**, τοὺς στρατιώτας ἐκ τῆς φυγῆς ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. **Se rallier**, σὺλ-λέγμαι, fut. ληθήσομαι : πάλιν συν-έρχομαι, fut. ελεύσομαι.

RALLUMER, v. a. πάλιν ἀν-άπτω, fut. ἀψώ, acc. : ἀνα-ζωπυρίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : ἀν-εγείρω, fut. εγεγῶ, acc. **Rallumer le feu**, *au propre et au fig.* τὸ πῦρ ἀναβ-ῆπιζω, fut. ἶσω, acc. **La guerre se ralluma**, αἰθεὶς ἀν-ήφθη πόλεμος (ἀν-άπτω, fut. ἀψώ).

RAMAGE, s. m. chant des oiseaux, ψιθυρισμός, ου (ὁ) : μινυρισμός, ου (ὁ) : λαλιά, ᾶς (ῆ). || **Branches entrelacées**, κλάδοι, ων (οἱ). || **Ouvrage de broderie**, ποικίλμα, ατος (τὸ). **Étoffe à ramage**, ὕφασμα πεποικιλμένον, ου δι-ηνησιμένον, ου (ποικίλλω, fut. ἰλῶ : δι-ανθίζω, fut. ἰσω).

RAMAGER, v. n. chanter, ψιθυρίζω, fut. ἰσώ : μινυρίζω, fut. ἰσώ : μινύρομαι, fut. υροῦμαι : λαλέω, ὦ, fut. ἦσω.

RAMAIGRIR, v. a. ἐξ-ισχναίνω, fut. ανῶ, acc. || v. n. ἐξ-ισχναίνομαι, fut. ανθήσομαι.

RAMAS, s. m. συρφετός, ου (ὁ).

RAMASSER, v. a. remettre en las, πάλιν συν-άγω, fut. ἄξω, acc. || **Rassembler, réunir**, συν-άγω, fut. ἄξω, acc. : σὺλ-λέγω, fut. λήξω, acc. : συ-σκαυάξω, fut. ἄσω, acc. : συν-αθροίζω, fut. ἰσώ, acc. : συγ-κροτέω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : συ-στέλλω, fut. στέλλῶ, acc. || **Relover de terre**, ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : αἶρω, fut. ἄρῶ, acc.

RAMASSIS, s. m. συρφετός, ου (ὁ).

RAME, s. f. de bateau, de navire, κόπη, ης (ῆ) : πλάτη, ης (ῆ). **Poignée de la rame**, κόπαιον, ου (τὸ). **Cheville qui tient la rame**, κοπιπητήρ, ἥρος (ὁ). **Galère à deux rangs de rames**, διτήρης, ους (ῆ). — **à trois rangs de rames**, τριτήρης, ους (ῆ). **Garnir de rames**, ἐρετμέω, ὦ, fut. ἔσω, acc. **Faire force de rames**, ῥοδιάζω, fut. ἄσω. || **Branches pour soutenir des pois**, etc. κάμαξ, ακος (ῆ).

Rame de papier, χάρτων φέκελος, ου (ὁ).

RAMEAU, s. m. petite branche d'arbre, κλαδίσκος, ου (ὁ). **Qui a des rameaux**, κλα-

δάδης, ης, ις. **Couper les rameaux d'un arbre**, δένδρον κλαδεύω, fut. εὔσω. **Le dimanche des Rameaux**, ἡ τῶν βαίων κυριακή, ης : ἡ βαϊεφόρος ἑορτή, ης. || *Au fig.* **ramification**, παράρτημα, ατος (τὸ). **Rameaux des veines**, αἱ τῶν φλεβῶν διχοτομίαι, ὧν. **Rameaux d'une mine**, αἱ τῶν μασιλλῶν ῥάβδοι, ὧν. **Se partager en plusieurs rameaux**, εἰς πολλὰ μέρη δι-αίριόμαι, οὔμαι, fut. αἰριθήσομαι.

RAMÉE, s. f. branchage, κλάδοι, ων (οἱ).

RAMENDER, v. a. améliorer, corriger, κατ-ορθόω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || **Fumer ou engraisser de nouveau**, πάλιν κοπρίω, fut. εὔσω, ου κοπρίζω, fut. ἰσω, acc. || **Mettre à un plus bas prix**, εὐωνίζω, fut. ἰσω, acc. || v. n. diminuer de prix, εὐωνότερος γίνομαι, fut. γινήσομαι.

RAMENER, v. a. ἐπαν-άγω, fut. ἄξω, acc. — **au combat**, πρὸς μάχην. || *Au fig.* **Ramener à la raison**, σωφρονίζω, fut. ἰσω, acc. **Ramener dans le droit chemin**, ἐπιστρέφω, fut. στρέψω, acc.

RAMER, v. n. faire mouvoir les rames, ἐρέσω, fut. ἐρίσω : κοπηλατίω, ὦ, fut. ἦσω. || v. a. soutenir avec des branchages, στηρίζω, fut. ἔσω, acc.

RAMEREAU, s. m. petit ramier, φάτιον, ου (τὸ).

RAMEUR, s. m. ἐρέτης, ου (ὁ). **De rameur**, ἐρετικός, ῆ, ὄν. **Le travail des rameurs**, ἐρεσία, ας (ῆ).

RAMIEUX, καὶ, adj. κλαδάδης, ης, ις. **Très-rameux**, πολυκλαδός, ος, ὄν.

RAMIER, s. m. sorte de pigeon, φάσσα, ου φάττα, ης (ῆ).

RAMIFICATION, s. f. partage en plusieurs branches, διχοτομία, ας (ῆ) : ἡ εἰς πολλὰ μέρη διάδοσις, ιως. || **Branches, partie, démembrement**, μέρος, ους (τὸ) : ἀπόσπασμα, ατος (τὸ). **Toutes les ramifications d'une chose**, τοῦ πράγματος τὰ κατὰ μέρος, ου τὰ καθ' ἑκαστον πάντα, ὧν.

se RAMIFIER, v. r. εἰς πολλὰ μέρη δι-αίριόμαι, οὔμαι, fut. αἰριθήσομαι, ου δια-δίδομαι, fut. δια-δοθήσομαι.

RAMOITIR, v. a. διαίνω, fut. ανῶ, acc.

RAMOLLIR, v. a. μαλάσσω, fut. ἄξω, acc.

RAMONER, v. a. καθαίρω, fut. αρῶ, acc.

RAMONEUR, s. m. ὁ τὰ καπνοδοχεῖα καθαίρων, οντος (partic. de καθαίρω, fut. αρῶ).

RAMPANT, ἄντε, *adj.* qui rampe, ἑρπυστικός, ἢ, ὅν : ἑρπυτῶδες, κς, ες. || Qui se traîne à terre, en parlant des plantes, χαμαρπής, ἢς, ἐς. || Au fig. χαμαρπής, ἢς, ἐς : χαμαλός, ἢ, ὅν : χαμαιῆλος, κς, ὅν : χαμαιπατής, ἢς, ἐς : plus souvent, ταπεινός, ἢ, ὅν (*comp.* ὀπίρος, *sup.* ὀτατος). Avoir des sentiments bas et rampants, ταπεινά φρονέω, ou d'un seul moi ταπεινοφρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω : ταπεινῶς τὴν ψυχὴν διά-καμαι, *ful.* καίσομαι.

RAMPE, *s. f.* montée, ἀναβαθμός, οὐ (ὀ). || Appui le long d'un escalier, δρύφρακτος, ου (ὀ).

RAMPEMENT, *s. m.* ἑρπυσμός, οὐ (ὀ).

RAMPER, *v. n.* se traîner sur le ventre, ἑρπω, *ful.* ἑρψω ou ἑρπύσω. || Au fig. être bas, s'abaisser, χαμαιπατίζω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ramper aux pieds de quelqu'un, ἀνάνδρως τινά ou τινὶ ὑπο-πίτσω, *ful.* πτίζω.

RAMURE, *s. f.* branches d'un arbre, κλάδοι, ὢν (ὀ). || Bois d'un cerf, κέρατα, ὢν (τὰ).

RANCE, *adj.* ταγρός, ἢ, ὅν, *Geop.* : ταγρίων, ὡσα, ὃν (*partic. de ταγρίω*). || *Subst.* Sentir le rance, ταγρίω, *ful.* ἴσω.

RANCIDITÉ, *s. f.* τάγρος, ὡς (τὸ) : τάγρη, κς (ἡ).

RANCIR, *v. n.* ταγρίω, *ful.* ἴσω.

RANCISSURE, *s. f.* τάγρη, κς (ἡ) : τάγρος, ὡς (τὸ).

RANÇON, *s. f.* λύτρον, ου (τὸ) : plus souvent au pl. λύτρα, ὢν (τὰ). Payer la rançon de quelqu'un, τινά λυτρόομαι, οὔμαι, *ful.* ὤσομαι.

RANÇONNEMENT, *s. m.* ἐσπραξίς, ὡς (ἡ).

RANÇONNER, *v. a.* ἀργύριον ou χρήματα πράσσομαι, *ful.* πράξομαι, *acc.* Il ne rançonnait pas ceux qui désiraient l'entendre, τοὺς αὐτοῦ ἐπι-θυμοῦντας οὐκ ἐπράσσετο χρήματα, Xén.

RANÇONNEUR, *s. m.* πράκτωρ, ορος (ὀ) : ἰσπράκτωρ, ορος (ὀ).

RANCUNE, *s. f.* μνησικαχία, κς (ἡ). Garder rancune à quelqu'un, τινὶ ou πρὸς τινα μνησικαχίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

RANÇONNIER, κκε, *adj.* μνησικαχός, κς, ὅν.

RANG, *s. m.* suite de choses rangées sur une ligne, στίχος, ου (ὀ). || Alignement de soldats, τάξις, ὡς (ἡ). Le premier rang, ἡ πρώτη τάξις, ὡς. Le dernier rang, ἡ ἰσχάτη τάξις, ὡς. Mettre au premier rang,

πρὸ-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* Combattre au premier rang, προμαχίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ceux qui combattent au premier rang, οἱ πρόμαχα, ὢν. || Se mettre sur les rangs pour obtenir l'empire, ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας φιλονεικέω, ὦ, *ful.* ἦσω. — pour une charge quelconque, τὴν ἀρχὴν ου εἰς τὴν ἀρχὴν παρ-αγγίλλω, *ful.* αγγιλλῶ.

RANG, degré d'honneur ou de dignité, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Le premier rang, πρωτεύω, ὢν (τὰ). Le second rang, δευτερεύω, ὢν (τὰ). Tenir le premier rang, πρωτεύω, *ful.* εὔσω. — dans l'État, τὸν πολυτῶν ου ἐν τοῖς πολιταῖς. Élever quelqu'un au plus haut rang, πρὸς τὰς ἀνωτάτης τιμᾶς τινα ἀγεω ou ἀν-άγω ou προ-άγω, *ful.* ἀξω. Soutenir son rang, κατ' ἀξίαν πράσσω, *ful.* πράξω. Ne pas le soutenir, ἀκοοίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

RANG, classe, catégorie, τάξις, ὡς (ἡ). Être au rang des meilleures choses, ἐν τάξει τῶν βελτίστων εἶμι, *ful.* ἴσμαι. Mettre au rang des dieux, εἰς τοὺς θεοὺς ἀν-άγω, *ful.* ἀξω, *acc.* Mettre au rang des ennemis, εἰς τοὺς ἐχθροὺς τίθεμαι, *ful.* θέσομαι, *acc.* Mettre la musique au rang des connaissances, ἐν παιδείᾳ τὴν μουσικὴν τάσσω, *ful.* τάξω, *Arist.* Ils mettent cela au rang des plus grands maux, ἐν ταῖς μεγίσταις ζημίαις ἀριθμοῦσι τοῦτο (ἀριθμῶ, ὦ, *ful.* ἦσω), *Chrysost.*

RANGÉE, *s. f.* στίχος, ου (ὀ).

RANGER, *v. a.* mettre en ordre, τάσσω ou δια-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* Il a rangé ces choses, qui étaient en désordre, τὴν ἀταξίαν ἀν-ελών, ταῦτα εἰς τάξιν κατ-ίστησε (ἀν-αίρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω : καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω). Bien rangé, εὐτακτός, κς, ὅν. Mal rangé, ἀτακτός, κς, ὅν. || Ranger une armée en bataille, τὸν στρατὸν ου τὴν στρατιάν παρα-τάσσω, *ful.* τάξω. Se ranger en bataille, παρα-τάσσομαι, *ful.* τάξομαι. Bataille rangée, ἡ ἐκ παρατάξεως μάχη, κς, ou simplement παρατάξις, ὡς (ἡ). Vaincre en bataille rangée, ἐκ παρατάξεως κρατέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* || Ranger ses affaires, τὰ ἑαυτοῦ εὖ τίθεμαι, *ful.* θέσομαι. Être rangé dans sa conduite, εὐτακτεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω. Homme rangé, ἀνὴρ εὐτακτός, ου (ὀ) : ἀνὴρ εὐσταλής, οὗς (ὀ). || Ranger au nombre de, τίθεμαι, *ful.* θέσομαι, *acc.* Au nombre de ses ennemis, ἐν τάξει ἐχθρῶν, ou simplement ἐν

ταῖς ἐχθροῖς σου εἰς τοὺς ἐχθρούς. || Ranger des villes sous sa domination, πόλεις ὑπ' ἑμαυτῷ ποιεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι. Ranger quelqu'un à son devoir, τινὰ σωφρονίζω, *ful.* ἴσω. || Ranger de côté, ἀπο-κινίω, ὦ, *ful.* ἔτω, *acc.*

RANGER la côte, naviguer terre à terre, τὴν ἀκτὴν παρα-πλῖω, *ful.* πλεύσομαι, *ou* παρα-λίσσομαι, *ful.* λίσσομαι.

SE RANGER, *v. r.* se mettre en rang, τάσσομαι, *ful.* ταχίσσομαι : ταξιν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || S'écarter pour faire place, παρα-χωρίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Pour laisser passer, τῆς ὁδοῦ παρα-χωρίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. || Se ranger à l'opinion d'un autre, τινὶ ὁμογνωμονίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Je me range de votre avis, ἑμαυτὸν μετὰ σοῦ τάσσω, *ful.* τάξω. Se ranger du parti de quelqu'un, τινὶ συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι, *ou* συν-τίθεμαι, *ful.* συν-θήσομαι, *ou* συμπαρά-τάσσομαι, *ful.* ταξομαι. Se ranger sous l'obéissance, ἑμαυτὸν ὑπο-τάσσω, *ful.* τάξω. — de quelqu'un, τινί.

RANIMER, *v. a.* rendre à la vie, ἀν-εγείρω, *ful.* ἐγερῶ, *acc.* || Réchauffer, exciter de nouveau, *au fig.* ἀν-εγείρω, *ful.* ἐγερῶ, *acc.* : ἀναβ-ρίπτω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀνα-ζωπυρίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

RAPACE, *adj.* ἀρπακτικός, ἦ, ὄν.

RAPACITÉ, *s. f.* τὸ ἀρπακτικόν, οὔ. Avec rapacité, ἀρπαγδύν.

RAPE, *s. f.* instrument pour râper, ξύ-στρον, *ou* (τὸ).

RAPER, *v. a.* ξίω, *ful.* ξίσω, *acc.*

RAPETASSER, *v. a.* ἀναβ-ράπτω, *ful.* βράψω, *acc.*

RAPETISSER, *v. a.* μειώω, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.* : διασώω, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.* : συ-σταλλω, *ful.* στέλλω, *acc.* || *v. n.* μειόομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

RAPIDE, *adj.* ταχύς, εἷα, ὅ (comp. ταχύτερος, *sup.* ταχύτατος *ou* τάχιστος) : ὥκως, εἷα, ὅ (comp. ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). Dont la marche est rapide, ταχύπους *ou* ὠκύπους, *us.* οὐς, *oun.* *gén.* ὁδος. Dont le vol est rapide, ταχυπτεῖς *ou* ὠκυπτεῖς, ἦς, ἑς. Stile rapide, ἡ στρογγύλη λέξις, *us.*

RAPIDEMENT, *adv.* ταχίως (comp. θάσσον, *sup.* τάχιστα). Qui vole rapidement, ταχυ-πτεῖς, ἦς, ἑς. Qui parle rapidement, ταχύ-

γλωσσος, *ος, ον.* On forme ainsi beaucoup de composés.

RAPIDITÉ, *s. f.* ταχυτής, ἥτος (ἡ) : τάχος, *ους* (τὸ). Avec rapidité, ταχίως. Avec la plus grande rapidité, ὅσον τάχος.

RAPIÉCER et RAPIÉCETER, *v. a.* ἀναβ-ράπτω, *ful.* βράψω, *acc.*

RAPINE, *s. f.* ἀρπαγή, ἥς (ἡ). Qui vit de rapines, ἀρπαξίδιος, *ος, ον.*

RAPINER, *v. a. et n.* ἀρπάζω, *ful.* ἀξω, *acc.*

RAPPEL, *s. m.* action de rappeler, ἐκ-ανάκλησις, *us* (ἡ). Rappel des bannis, ἡ τῶν φυγάδων κάθοδος, *ου.* || Signal pour rappeler les soldats, ἀνακλητικόν, οὔ (τὸ). Battre le rappel, τὸ ἀνακλητικὸν σημαίνω, *ful.* ἀνῶ.

RAPPELER, *v. a.* appeler pour faire revenir, ἀνα-καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσσω, *acc.* — d'un lieu, ἐκ τόπου τινός. || Rappeler les exilés, τοὺς φυγάδας κατ-άγω, *ful.* ἀξω. || Rappeler quelqu'un à la vie ; εἰς τὸ φῶς τινα ἀνα-καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσσω, *ou* ἐπαν-άγω, *ful.* ἀξω. || Rappeler ses esprits, ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || Rappeler le souvenir d'une chose, τινὸς μνήμην ἀνα-καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσσω, *ou* ἀνα-νεύω, ὦ, *ful.* ὠσω.

RAPPELER, remettre en mémoire, ἀνα-μιμνήσκω, *ful.* ἀνα-μνήσκω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. Je vous rappellerai ce qu'il a fait, ἀνα-μνήσκω ὑμᾶς τὰ τοῦτω πεπραγμένα, *Plat.* On peut mettre aussi le nom de la chose au génitif. Pour vous rappeler les maux passés, ὥστε ἀνα-μυμνήσκαι ὑμᾶς τῶν γενομένων κακῶν, *Andoc.* || Représenter, remontrer, ὑπο-μυμνήσκω, *ful.* ὑπο-μνήσκω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. Je crois d'abord devoir vous rappeler, πρῶτον οἰμαι, δεῖν ὑπο-μνήσθαι ὑμᾶς, *Isocr.* Rappelez à votre esprit que vous êtes homme, σιαυτόν, ὡς ἄνθρωπος ὢν, ὑπο-μύμνησκε, *Isocr.*

SE RAPPELER, *v. r.* se ressouvenir, μυμνῆσθαι *ou* ἀνα-μυμνήσθαι, *ful.* μνησθήσομαι, *acc.* *ou* *gén.* On emploie plus souvent le *parf.* μέμνημαι. Je me rappelle fort bien que, εἰ μέμνημαι ὅτι, *indie.*

RAPPORT, *s. m.* ce qu'une chose rapporte *ou* produit, φορά, ἄς (ἡ) : νόστιος, *ου* (ῖ) : πρόσδος, *ου* (ῖ). Qui est d'un bon rapport, εὐφορος *ou* εὐκαρπος, *ος, ον* : νόστιμος, *ος* *ou* *η, ον* (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Qui n'est d'aucun rapport, ἀκαρπος, *ος, ον.*

RAPPORT, *raccord, rajustage*. Pièce de rapport, πρόσθημα, ατος (τὸ). Ouvrage fait de pièces de rapport, κέντρων, ανος (ὁ).

RAPPORT, *vapeur de l'estomac*, ἰρυγμα, ατος (τὴ) : ἰρυγμός, οὔ (ὁ). Qui donne ou qui occasionne des rapports, ἰρυγματώδης, ης, ες. Avoir des rapports, ἰρύγμαι, *fut.* εὔξομαι.

RAPPORT, *récit*, διήγησις, ιως (ῆ). Faire le rapport de quelque chose, δι-ηγίμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : δι-έρχομαι ou δι-έρχομαι, *fut.* αλεύσομαι *acc.* S'en fier au rapport d'autrui, τοῖς ἑτέρου λόγοις πιστεύω, *fut.* εὔσω. Faux rapport, λόγος ψευδής, ὡς (ὁ). Rapport faux et calomnieux, διαβολή, ῆς (ῆ). Faire de faux rapports contre quelqu'un, δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : κατα-ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι, *gén.* Être victime de faux rapports, δια-βάλλομαι, *fut.* ἐλποθήσομαι : διαβολαῖς οὐχὶ δυνάμει περι-πίπτω, *fut.* πιστεύμαι, *Diod.*

RAPPORT, *convenance, analogie*, ἀναλογία, ας (ῆ) : συμφωνία, ας (ῆ). Rapport d'inclinations et d'humeurs, συμπαθεία, ας (ῆ). Rapport d'opinions, ὁμοδοξία ou ὁμοιοδοξία, ας (ῆ). Avoir du rapport, ἀνα-λογέω, ῶ, *fut.* ἴσω : συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ἴσω. Il y a du rapport entre ces choses, ταῦτα συμ-φωνεῖ ἀλλήλοις. Il y a bien du rapport entre la circonspection et la timidité, παραπλησιν ἐστὶ τὸ εὐλαβὲς καὶ τὸ ἐπιταμον. Qui est en rapport avec, ἀνάλογος, ας, ον, avec le *dat.* ou avec *près* et *l'acc.* || Avoir rapport à, προσ-τίω, *fut.* τίξω, avec le *dat.* ou *près* et *l'acc.* Cela n'a point de rapport à l'affaire dont il s'agit, τούτο πρὸς τὸ παρ-ὄν πρᾶγμα οὐδὲν προσ-τίκει, *fut.* τίξει. Ce qui a rapport à la vie, τὰ πρὸς τὸν βίον. || Par rapport à, eu égard à, relativement, πρὸς avec *l'acc.* || Par rapport à, en faveur de, χάριν ou ἕνεκα, *gén.* Le premier se met toujours après un mot. Par rapport à lui, αὐτοῦ χάριν. || Sous le rapport de, πρὸς ou κατά, *acc.* Sous beaucoup de rapports, κατὰ πολλά.

RAPPORTER, *v. a. reporter au lieu où l'on a pris ou à celui qui a donné*, ἀνα-κομίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

RAPPORTER, *produire*, φέρω, *fut.* εἶσω, *acc.* Rapporter du fruit, καρποφορέω, ῶ, *fut.* ἴσω. Qui rapporte beaucoup, εὐφορος ou εὐκαρπος, ας, ον : νόστιμος, ας ou η, ον. Qui rapporte tous les ans, ἐναυτοφόρος, ας, ον. — tous les

deux ans, παρηνιαυτοφόρος, ας, ον. Qui ne rapporte rien, ἀφορος ou ἀκαρπος, ας, ον.

RAPPORTER, *diriger vers un but*, ἀνα-φέρειν, *fut.* ἀν-είσω, *acc.* Rapporter tout à son intérêt, πάντα εἰς τὰ ἑαυτοῦ ἀνα-φέρειν.

RAPPORTER, *raconter*, δι-ηγίμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* — les choses comme elles se sont passées, τὰ γεγενημένα ὡς ἐπράχθη (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι : πρᾶσσω, *fut.* πρᾶξω). || *Apposer*, ἀγγέλλω ou ἀπ-αγγέλλω ou ἐξ-αγγέλλω, *fut.* αγγεῶ, *acc.* || *Citer, alléguer*, παρ-έχομαι, *fut.* ἐξομαι, *acc.* || *Dire*, λέγω, *fut.* λέξω ou ἴρῶ : φημί, *fut.* φήσω, *acc.* On rapporta que la ville avait été prise, ἐξ-αγγέλλεται ὡς ἡ πόλις κατ-έληπται (κατα-λαμβάνομαι, *fut.* λα-φθήσομαι). On rapporte qu'Anaxarque dit, Ἀναξαρχὸν φασιν εἰπὶν (εἶπον, *aor.* 2 *intég.* de λέγω). On rapporte qu'autrefois Ésope vint à Delphes, λέγεται ποτὶ Δελφοῖς Δίωπος εἰδέν (έρχομαι, *fut.* εἰδώσομαι).

RAPPORTER un procès, en faire le rapport, περὶ δικῆς ἀνα-φέρειν, *fut.* ἀν-είσω. Rapporter une affaire devant le sénat, πρὸς σύγκλητον περὶ τοῦ πράγματος ἀν-άγω, *fut.* ἀξω.

RAPPORTER, *abroger*, ἀκυρώω, ῶ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἀπείνω, ῶ, *fut.* ἴσω, *acc.* Rapporter une loi, l'abroger, νόμον ἀν-αίρειν, ῶ, *fut.* αιρήσω.

se **RAPPORTER**, *v. r. s'accorder*, ἀνα-λογέω, ῶ, *fut.* ἴσω : συμ-φωνέω, ῶ, *fut.* ἴσω : ἐρ-μολύω, *fut.* ὠσω. — avec ce qui a été dit : τοῖς εἰρημένους. || Avoir rapport à, προσ-τίω, *fut.* τίξω, *dat.* ou *près* et *l'acc.* Choses qui ne se rapportent à rien, τὰ πρὸς οὐδὲν προσ-τίκοντα, ον. || Avoir de la tendance vers une chose, συν-ταίνω, *fut.* τενῶ, avec *près* ou *à* et *l'acc.* Tout se rapporte à cela, εἰς τοῦτο πάντα συν-ταίνω.

s'EN **RAPPORTER**, se confier à, πιστεύω, *fut.* εὔσω. — à quelqu'un sur quelque chose, τινὶ περὶ τινος. Je m'en rapporte à votre jugement, τωρναε, je vous laisse juger, ἐμπέτω σι κρίναι (ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω : κρίνω, *fut.* κρινῶ), *Plat.* Je m'en rapporte à vous, agissez comme il vous plaira, ἐπι-τρέψω σι κατὰ θέλωτα πρᾶσσιν (πράσσω, *fut.* πράξω).

RAPPORTEUR, *s. m. celui qui fait le rapport d'une affaire*, ὁ περὶ τοῦ πράγματος ἀνα-φέρειν ou ἀν-άγων, οντος (partie. d'ἀνα-φέρειν, *fut.* ἀν-είσω, et d'ἀν-άγω, *fut.* ἀξω). ||

Qui fait des rapports faux ou indiscrets, διά-
εσλος, ου (δ) : ψευδιστής, οὗ (δ).

RAPPRENDRE, v. a. ἀνα-μανθάνω, fut.
μαθήσομαι, acc. || Rapprendre une chose à un
autre, τί τινα ἀνα-διδάσκω, fut. διδάσκω.

RAPPROCHEMENT, s. m. action de rap-
procher, πρόσθεσις, εως (ή). || Proximité, ἰγύ-
της, πτος (ή). || Réconciliation, διαλλαγή, ης
(ή). || Comparaison, σύγκρισις, εως (ή). — d'une
chose avec une autre, τινος πρὸς τι.

RAPPROCHER, v. a. rapprocher de nou-
veau, πάλιν προσ-τίθῃμι ou simplement προσ-
τίθῃμι, fut. προσ-θήσω. — une chose d'une
autre, τί τινι. Se rapprocher les uns des
autres, πάλιν συν-έρχομαι, fut. ελεύσομαι. Se
rapprocher d'un lieu, τῷ τόπῳ ἐγγίζω, fut.
ίσω, ου πηλάζω, fut. άσω. || Réconcilier, δι-
λλάσσω ou κατ-αλλάσσω ou συν-αλλάσσω, fut.
αλλάξω, acc. — avec quelqu'un, τινί ou πρὸς
τινα. Rapprocher deux amis brouillés, τοὺς φί-
λους πρὸς ἀλλήλους κατ-αλλάσσω. Se rapprocher
de quelqu'un, διαλλαγήν ou διαλλαγὰς πρὸς τινα
ποιέμαι, οὔμαι, fut. ποίσομαι. Ils se sont rap-
prochés, οικειότερον ἀλλήλοις χρῶνται (χράσμαι,
ώμαι, fut. χρήσομαι). || Comparer, παρα-βάλλω,
fut. βαλῶ, acc. : παρεξ-εταίω, fut. άσω, acc. :
συγκρίνω, fut. κρινῶ, acc. — une chose d'une
autre, τι πρὸς τι.

RAPSE, s. m. ῥαψωδός, οὗ (δ).

RAPSODIE, s. f. chani des rapsodes, ῥα-
ψωδία, ας (ή). || Mauvais ramage, πολυμυγία,
ας (ή).

RAPT, s. m. enlèvement, ἀρπαγή, ης (ή).

RAPURE, s. f. ξύσμα, ατος (τό).

RAQUETTE, s. f. δισκίδιον, ου (τό).

RARE, adj. peu commun, peu fréquent,
σπάνιος, α, εν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος). Il est
rare que, σπάνιον ἔστι τὸ, ἰνfern. Il n'est pas
rare de, οὐ σπάνιον (σπουδαί. ἔστι), avec l'inf.
L'argent est rare, σπάνιος ἔστιν ἀργυρίου ἐν τῇ
πολι. Devenir rare, σπανίζω, fut. ίσω. Les
amis sont bien rares, σπανίζουσι φίλοι.

RARE, excellent, distingué, ξευος, ας, εν
(comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) : εξαίρετος, ας, εν
(comp. ὀταρος, sup. ὀτατος). Homme d'un
mérite rare, ἀνὴρ ἐπ' ἀρετῇ ou πρὸς ἀρετὴν
δια-φίρων, οντος (paric. de δια-φίρω, fut.
δι-άσω). Être d'une sagesse rare, συνίσει δια-
φίρω, fut. δι-άσω. Beauté rare, τὸ θεωρεῖσθαι
κἀλλος, ους. Être d'une beauté rare, τῷ κάλλει

ἀριστεύω, fut. εύσω. Qui est d'une beauté
rare, περιουαλῆς, ἑς, ἐς. Action rare, ἔργον
λόγου ἀξιώτατον, ου (τό). Qui n'est pas rare,
en ce sens, δ τυχόν, ἢ τυχοῦσα, τὸ τυχόν (partic.
aor. 2 de τυγχάνω, fut. τυξέμαι). Cela n'est
pas rare, ἔστι τοῦτο τῶν τυχόντων.

RARE, peu dense, ἀραιός, ἄ, ὄν (comp.
ὀτιρος, sup. ὀτατος). Devenir plus rare, σ
rarefier, ἀραιόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι.

RARÉFACTIF, ive, om RARÉFIANT, ante,
adj. ἀραιωτικός, ή, ὄν.

RARÉFACTION, s. f. ἀραίωσις, εως (ή).

RARÉFIER, v. a. ἀραιῶω, ὦ, fut. ώσω, acc.

RAREMENT, adv. σπανίως : σπανιάκις. Cela
arrivait rarement, ἦν τοῦτο σπάνιον.

RARETÉ, s. f. qualité de ce qui est rare,
σπανιότης, πτος (ή) : τὸ σπάνιον, ου (neutre de
σπάνιος, α, εν). || Manque, absence, σπάνης,
εως (ή) : ἔνδεια, ας (ή) : ἀπορία, ας (ή). Ra-
reté de vivres, σπανοσιτία, ας (ή). || Singula-
rité, étrangeté, τὸ παράδοξον, ου (neutre de
παράδοξος, ας, εν). C'est une rareté que de,
παράδοξόν ἔστι τὸ, ἰνfern. Pour la rareté du
fait, διὰ τὸ παράδοξον.

RAS, RASE, adj. tondus de près, ψιλός, ή,
ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος). || Rase cam-
pagne, πεδίον, ου (τό). Descendre en rase
campagne, εἰς τὸ πεδίον κατα-βαίνω, fut. βά-
σομαι.

RASADE, s. f. ἄμυστις, ιδος (ή). Boire
une rasade, ἀμυστὶ πίνω, fut. πίνομαι.

RASER, v. a. couper le poil et surtout la
barbe, ξυρίω, ὦ, fut. ήσω, acc. Raser de
près, ἐν χρῶ ξυρίω, ὦ. Se raser, ξυρομαι,
fut. ξυρούμαι.

RASA, démolir, κατα-σκάπτω, fut. σκάψω,
acc. : κατ-εδαφίζω, fut. ίσω, acc.

RASA, effleurer, φεύω ou ἐπι-φύω, fut.
φάσω, gén. Raser la terre, la surface de
l'eau, τῆς γῆς, τοῦ ὕδατος ἐπι-φάσω. Volant
à la surface d'un étang, elles rasant l'eau du
bout de leurs ailes, λίμνης ἐν χρῶ παρα-
ποτόμενα (παρα-πέτομαι, fut. πτήσομαι) φάουσι
τοῖς πτεῖλαις ἐπιπολῆς, Ptal.

RASSOIR, s. m. ξυράς, οὗ (δ).

RASSASIEMENT, s. m. κόρος, ου (δ).

RASSASIER, v. a. κορέννμι, fut. κορέσω,
acc. Se rassasier, κορέννμαι, fut. κορεσθήσο-
μαι, gén. Se rassasier de miel, στίων ἐμ-
πίπλεται, fut. ἐμ-πλησθήσομαι, ου ἐμ-φορίο-

μαι, ὄμαι, *fut.* ᾠθήσομαι. J'en suis rassasié, τούτων κατακόρως ἔχω : τούτων ἔχει με κόρος (ἔχω, *fut.* ἔξω). Qu'on ne peut rassasier, ἀκορεστος, *ος, εν.* — de quelque chose, τινός. Il ne peut s'en rassasier, τούτων ἀκορεστος ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Sans pouvoir se rassasier, ἀκορεστος.

RASSEMBLEMENT, *s. m.* συναγωγή, ἥς (ῆ).

RASSEMBLER, *v. a.* συν-άγω, *fut.* αἰώ, *acc.* : συλ-λέγω, *fut.* λείω, *acc.* — une nombreuse armée, πολλήν στρατιάν. Rassembler les débris de sa fortune, τὰ τῶν χρημάτων λοιπὰ συν-αγίρω, *fut.* αγίρω. Rassembler toutes ses forces, τὴν δύναμιν συλ-λέγομαι, *fut.* λείξομαι. || Rassembler le sénat, τὴν βουλὴν συγ-καλῶ, ὦ, *fut.* καλίσω. Rassembler le peuple, τὴν ἐκκλησίαν συν-άγω, *fut.* αἰώ. || Se rassembler, συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — dans un même lieu, εἰς τὸ αὐτό. Il ne faut pas attendre qu'ils soient rassemblés, μὴ δι' ἐπι-μένειν ἕως ἂν ἀθροισθῶσι (ἐπι-μένω, *fut.* μινῶ : ἀθρίζω, *fut.* αἰώ), *Isocr.*

RASSEOIR, *v. a.* remettre sur son siège, πάλιν καθ-ίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Se rasseoir, ἀποκαθ-ίζομαι, *fut.* ἰσομαι. || Rétablir, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || Calmer, *reposer*, ἀνα-παύω, *fut.* παύσω, *acc.* : ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* Rasseoir ses esprits, ἑαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι οὐ ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι. De sens rassis, *voyez* RASSIS.

RASSÉRÉNER, *v. a.* πάλιν αἰθριάζω, *fut.* αἰώ, *acc.* || *Au fig.* Rasséréner son front, τὸ μέτωπον χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω.

RASSIS, *se, adj.* ou *partic. calme, reposé*, ἀνα-πεπαιμμένος, *η, εν* (*partic. passif* d'ἀνα-παύω, *fut.* παύσω). De sens rassis, σχολῇ : διὰ σχολῆς : καθ' ἡσυχίαν. Qui est de sens rassis, ἡσυχος, *ος, εν* (*comp.* αἴτιρος, *sup.* αἰτατος). Homme rassis, ἀνὴρ εὐσταθής, οὗς (ῆ). || Pain rassis, ἄρτος ἑλωος, οὐ (ὀ).

RASSURER, *v. a.* raffermir, βεβαιώω, ὦ, *ut.* ὠσω, *acc.* || Rendre le courage, θαρρύνω, *βῆ, εν*, *acc.* : κρατύνω, *fut.* ενῶ, *acc.* Se rassurer, θαρρῖν οὐ ἀπο-θαρρῖν, ὦ, *fut.* ἦσω. Rassure-toi, θάρρει, *impér. de* θαρρῖν, ὦ : θάρρος ἔχει (*impératif* d'ἔχω, *fut.* ἔξω).

RAT, *s. m.* μῦς, *gén.* μυός (ὀ). Petit rat, μυάριον, οὐ (τὸ). Trou de rat, μυωπία, *ας* (ῆ). || Rat d'Égypte, *ichneumon*, ἰχνημόων, *ονος* (ὀ).

se RATATINER, *v. r.* *se* rassetter, *se*

rapetisser, συ-στέλλομαι, *fut.* συ-σταλίσσομαι. || Se rider, ρυτιδῶμαι οὐ ρυσσῶμαι, ὄμαι, *fut.* ᾠθήσομαι. Ratatiné, ἑο, ρυσσός, ῆ, ὅν. **RATE**, *s. f.* σπλήν, *gén.* πνός (ῆ). Qui a mal à la rate, σπληνικός, ῆ, ὅν : σπληνώδης, *ης, ις.* Avoir mal à la rate, σπληνῶ, ὦ, *fut.* αἰώ.

RATEAU, *s. m.* κτεῖς, *gén.* κτενός (ὀ).

RATELER, *v. a.* ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.*

RATELEUX, *eux, adj.* σπληνικός, ῆ, ὅν.

RATELIER, *s. m.* mangeoire, φάτνα, *ης* (ῆ). || *Mâchoire*, γνάθος, οὐ (ῆ).

RATER, *v. n.* manquer son effet, ματάω, ὦ, *fut.* ἦσω. || Ne pas effectuer ou ne pas atteindre, ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι, *gén.*

RATIERE, *s. f.* μυσάρα, *ας* (ῆ).

RATIFICATION, *s. f.* κύρωσις, *ως* (ῆ). Échanger les ratifications, τοὺς ὅρκους δίδωμι καὶ λαμβάνω (δίδωμι, *fut.* δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Dém.* Obtenir de quelqu'un la ratification d'un traité, τοὺς ὅρκους παρὰ τινος ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Dém.*

RATIFIER, *v. a.* κυρώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

RATION, *s. f.* σιτηρίσιον, οὐ (τὸ). Afin que chaque soldat reçoive sa ration, ἵνα ἑαυτός ὁ στρατιώτης σιτηρίσιον λαμβάνῃ (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Distribuer les rations aux soldats, τοὺς στρατιώτας σιτομετρίω, ὦ, *fut.* ἦσω. || Mettre à la ration, *au régime*, διατάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

RATIONNEL, *elle, adj.* λογικός, ῆ, ὅν.

RATISSER, *v. a.* ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.*

RATISSOIRE, *s. f.* ξύστρον, οὐ (τὸ).

RATISSURE, *s. f.* ξύσμα, *ατος* (τὸ).

RATTACHER, *v. a.* ἀνα-δέω, ὦ, *fut.* δήσω, *acc.*

RATTEINDRE, *RATTRAPER*, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Rattraper son argent, τὰ ἑμαυτοῦ ἀνα-λαμβάνω. || *Au fig.* On ne m'y rattrapera plus, *iournez*, je ne serais pas deux fois pris, οὐκ ἂν δις ἀλoύην (ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι).

RATURE, *s. f.* ἀλοιφή, ἥς (ῆ)

RATURER, *v. a.* περι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.*

RAUCITÉ, *s. f.* τὸ βραγχῶδες, *ους.*

RAUQUE, *adj.* βραγχώδης, *ης, ις.* Avoir la voix rauque, βραγχῶ, ὦ, *fut.* αἰώ.

RAVAGE, *s. m.* saccagement, πύρρησις,

εως (ή) : *εκπόρθησις*, *εως* (ή). *Ravage des campagnes par l'ennemi*, ή τῶν ἀγρῶν ληλασία, *ας*. || *Dégât, dommage*, λύμη, *ης* (ή) : *κάκωσις*, *εως* (ή). *Les ravages du temps*, ή τοῦ χρόνου ὕβρις, *εως*.

RAVAGER, *v. a.* *perdre ou enlever*, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* *Ravager le territoire ennemi*, ἐκ τῆς πολεμίας ληλατήω, ὦ, *fut.* ήσω.

RAVALEMENT, *s. m.* *action d'abaisser*, *κάθεσις*, *εως* (ή). || *Au fig.* *ταπεινώσις*, *εως* (ή).

RAVALER, *v. a.* *retirer en dedans du gosier*, ἀναρ-ροφίω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Rabaisser, au propre*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* — *au fig.* *ταπεινώω*, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.*

RAVAUDAGE, *s. m.* *αἰεσις*, *εως* (ή).

RAVAUDER, *v. a.* *αἰείωμαι*, οὔμαι, *fut.* αἰέσομαι, *acc.* : ἀναρ-ράπτω, *fut.* ράψω, *acc.*

RAVAUDEUSE, *s. f.* *ράπτρια*, *ας* (ή).

RAVE, *s. f.* *ραφανίς*, *ιδος* (ή).

RAVILIR, *v. a.* *ἐκ-φραυλίω*, *fut.* ίσω, *acc.*

RAVIN, *s. m.* *φάραγξ*, *αγρος* (ή) : *χαράδρα*, *ας* (ή) : *ἐναυλος*, *ου* (ό).

RAVINE, *s. f.* *χάραδρα*, *ας* (ή).

RAVIR, *v. a.* *enlever de force*, ἀρπάζω, *fut.* αἰώ, *acc.* *Ravir furtivement*, ὑφ-αρπάζω, *acc.* : ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* *Ravir à quelqu'un sa gloire*, δοῦναι τινα, *ou avec deux acc.* *τὴν δοῦναι τινὰ ἀφ-αιρέσθαι*, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι.

Ravis, *transporter d'admiration ou de joie*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* *Ravir d'admiration*, ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* *Être ravi d'admiration*, ἐκ-πλήσσομαι *ou* *ὑπερεκ-πλήσσομαι*, *fut.* *πληγήσομαι*. — *à la vue de quelque chose*, *τι* *ou* *πρός τι*. *Sa beauté me ravit*, ἐκ-πέπληγμαι *ou* *ἐκ-πέπληγα* *τὸ* *κάλλος*.

Il m'a ravi en parlant de la sorte, ἡγάσθην αὐτοῦ εἰπόντος ταῦτα (ἀγαμαί, *fut.* ἀγαστήσομαι : εἶπον, *aor.* 2 *imprég.* *de λέγω* *ou* *δ'ἀγορεύω*). *Être ravi de joie*, ὑπερ-χαίρω, *fut.* *χαίρησω* : *ὑπερ-ήδομαι*, *fut.* *ηοστήσομαι*. *Je fus ravi de joie à cette nouvelle*, τῇ ἀγγελίᾳ ὑπερήσθην. *Je suis ravi que vous soyez arrivé*, χαίρω *ἐτι* *ἐλθούσας* : *χαίρω* *σε* *ἐκλυθότα* (χαίρω, *fut.* *χαίρησω* : *ἐρχομαι*, *fut.* *ἐλεύσομαι*). *Ravi de joie*, *παραχαρής*, *ής*, *ές*. || *A ravir, admiration*, θαυμαστώδης : ὑπερφυῶς : *θεοπεσιώδης*.

se RAVISER, *v. r.* *changer d'avis*, μετα-γινώσκω, *fut.* *γνώσομαι* : *μετα-βουλεύομαι*, *fut.* *εὔσομαι*.

RAVISSANT, *απτε*, *adj.* *avide, dévorant*, ἀρπακτικός, *ή*, *όν*. || *Qui charme l'esprit ou les sens*, ἡδύς, *εία*, *ύ* (*comp.* *ἡδίων*, *sup.* *ἡδιστος*). *Spectacle ravissant*, τὸ ἡδιστον *θέαμα*, *ατος*. *Le plus ravissant de tous les spectacles*, ή πασῶν ἡδίστη ὄψις, *εως*. *Beauté ravissante*, κάλλος θαυμαστόν *ιδεῖν* (*aor.* 2 *imprég.* *de* *δράω*, ὦ) : *κάλλος* *θεοπέσιον*, *ου* (τὸ) : *κάλλος* *ὑπερφυές*, *οὔς* (τὸ). *Discours ravissant*, λόγος ὁ πρὸς ὑπερβολὴν *καταρισμένος*, *ου* (*partic. parf.* *de* *χαρίζομαι*, *fut.* *ίσομαι*).

RAVISSEMENT, *s. m.* *enlèvement*, ἀρπαγή, *ής* (ή). || *Extase*, ἔκστασις, *εως* (ή). || *Transport de joie*, *χαρά*, *ας* (ή). *Être dans le ravissement*, *voyez* *RAYIR*.

RAVISSEUR, *s. m.* *ἀρπακτής*, *ου* (ό).

RAVITAILLEMENT, *s. m.* — *d'une ville*, ή *εἰς* *τὴν* *πόλιν* *σιτοπομπεία*, *ας*. *Empêcher le ravitaillement d'une ville*, *πόλιν* *τῆς* *ἐπαρκείας* *δια-κλείω*, *fut.* *κλείσω*.

RAVITAILLER, *v. a.* — *une ville*, *οἶτον* *εἰς* *πόλιν* *εἰς-άγω*, *fut.* *αἰώ*.

RAVIVER, *v. a.* *ἀνα-ζωοποιέω*, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* *Raviver le feu*, τὸ πῦρ *ἀνα-ζωοποιέω*, ὦ, *fut.* ήσω, *ou* *ἀναρ-βιπίζω*, *fut.* *ίσω*. *Raviver les couleurs*, τὰ χρώματα *λαμπρύνω*, *fut.* *υνῶ*, *ou* *φαιδρύνω*, ὦ, *fut.* ώσω.

RAVOIR, *v. a.* *ἀνα-λαμβάνω*, *fut.* *λήψομαι*, *acc.* : *ἀνα-κτάομαι*, ὦμαι, *fut.* *κτήσομαι*, *acc.*

RAYER, *v. a.* *marquer de raies*, *ράδεις* *ποικίλλω*, *fut.* *ιῶ*, *acc.* *Rayé*, *έε*, *ραδεδωτός*, *ή*, *όν*. || *Raturer, effacer*, ἐξ-αλείφω, *fut.* *αλείψω*, *acc.* : *περι-γράφω*, *fut.* *γράψω*, *acc.*

RAYON, *s. m.* *trait de lumière*, ἀκτίς, *ίνος* (ή). *Lancer des rayons*, ἀκτινεσθελίω, ὦ, *fut.* ήσω. *Entouré de rayons*, ἀκτίσι *περι-κυκλούμενος*, *η*, *ον* (*partic. passif* *de* *περι-κυκλώω*, ὦ, *fut.* ώσω). *Couronné de rayons*, ἀκτινοφόρος, *ος*, *ον*. *Orné de rayons*, ἀκτινωτός, *ή*, *όν*. *En forme de rayon*, ἀκτινωδόν. || *Au fig.* *Faire briller un rayon d'espérance*, ἐπιδιδά *ὑποφαίνω*, *fut.* *φανῶ*, *Dém.* *J'ai encore pour mon salut quelque rayon d'espérance*, *ἐτι* *μοι* *σωτηρίας* *τις* *ἀπὸς* *ὑπο-φαίνεται*.

RAYON, *planche d'une armoire*, ἀέκιον, *ου* (τὸ). || *Sillon*, αὐλαξ, *ακος* (ή). || *Demi-diamètre du cercle*, διάστημα, *ατος* (τὸ).

RAYON de miel, *κηρίον*, *ου* (τὸ).

RAYONNANT, *απτε*, *adj.* *qui rayonne*,

μαι, ὄμαι, *ful.* πθίσσμαι. J'en suis rassasié, τούτων κατακόρως ἔχω : τούτων ἔχει με κόρος (*ἔχω, ful.* ἔω). Qu'on ne peut rassasier, ἀκορίστες, ος, εν. — de quelque chose, τινός. Il ne peut s'en rassasier, τούτων ἀκορίστως ἔχει (*ἔχω, ful.* ἔω). Sans pouvoir se rassasier, ἀκορίστως.

RASSEMBLEMENT, *s. m.* συναγωγή, ἥς (ῆ).

RASSEMBLER, *v. a.* συν-άγω, *ful.* ἀἴω, *acc.* : συλ-λέγω, *ful.* λέλω, *acc.* — une nombreuse armée, πολλὴν στρατιάν. Rassembler les débris de sa fortune, τὰ τῶν χρημάτων λοιπὰ συν-αγείρω, *ful.* αἰγρῶ. Rassembler toutes ses forces, τὴν δύναμιν συλ-λέγμαι, *ful.* λέξμαι. || Rassembler le sénat, τὴν βουλὴν συγ-καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσω. Rassembler le peuple, τὴν ἐκκλησίαν συν-άγω, *ful.* ἀἴω. || Se rassembler, συν-ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι. — dans un même lieu, εἰς τὸ αὐτό. Il ne faut pas attendre qu'ils soient rassemblés, μὴ δαὶ περι-μένειν ἕως ἂν ἀθροισθῶσι (περι-μένω, *ful.* μενῶ : ἀθροίζω, *ful.* αἶσω), *Isocr.*

RASSEJOIR, *v. a.* remettre sur son siège, πάλιν καθ-ίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Se rasseoir, ἀποκαθ-ίζομαι, *ful.* ἰσομαι. || Rétablir, ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || Calmer, reposer, ἀνα-παύω, *ful.* παύσω, *acc.* : ἀνα-ψύχω, *ful.* ψύξω, *acc.* Rasseoir ses esprits, ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι οὐ ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι. De sens rassis, voyez **RASSIS**.

RASSÉRÈNER, *v. a.* πάλιν αἰθριάζω, *ful.* αἶσω, *acc.* || *Au fig.* Rasserèner son front, τὸ μέτωπον χαλάω, ὦ, *ful.* χαλάσω.

RASSIS, *ισκ, adj.* ou *partic.* calme, reposé, ἀνα-πνευμένος, ἦ, εν (*partic.* παρῆ. passif d'ἀνα-παύω, *ful.* παύσω). De sens rassis, σχολῇ : διὰ σχολῆς : καθ' ἡσυχίαν. Qui est de sens rassis, ἡσυχος, ος, εν (*comp.* αἰτιρος, *sup.* αἰτατος). Homme rassis, ἀνὴρ εὐσταθής, οὗς (ῆ). || Pain rassis, ἄρτος ἰωλος, ου (ὶ).

RASSURER, *v. a.* raffermir, βελαιώω, ὦ, *ut.* ὠσω, *acc.* || Rendre le courage, θαρρύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* : κρατύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* Se rassurer, θαρρῖναι οὐ ἀπο-θαρρῖναι, ὦ, *ful.* ἦσω. Rassure-toi, θαρρῖ, *impér.* de θαρρῖω, ὦ : θάρρος ἔχει (*impératif* d'ἔχω, *ful.* ἔω).

RAT, *s. m.* μῦς, *gén.* μυός (ὶ). Petit rat, μυῆριον, ου (τὸ). Trou de rat, μυωπία, ας (ῆ). || Rat d'Égypte, ἰχθυεσκτον, ἰχθυόμαν, ους (ὶ).

se **RATATINER**, *v. r.* se rassasser, se

raperisser, συ-σταλλομαι, *ful.* συ-σταλίσσμαι. || Se rider, ρυτιδῶμαι οὐ ρυσσῶμαι, ὦμαι, *ful.* ωθίσσμαι. Ratatiné, ές, ρυσσός, ῆ, έν. **RATE**, *s. f.* σπλήν, *gén.* πνός (ῆ). Qui a mal à la rate, σπληνικός, ῆ, έν : σπληνώδης, ης, ις. Avoir mal à la rate, σπληνῶ, ὦ, *ful.* αἶσω.

RATEAU, *s. m.* κτεῖς, *gén.* κτενός (ὶ).

RATELER, *v. a.* ξύω, *ful.* ξύσω, *acc.*

RATELEUX, *ευσκ, adj.* σπληνικός, ῆ, έν.

RATELIER, *s. m.* mangeoire, φάτνη, ης

(ῆ). || *Mâchoire*, γνάθος, ου (ῆ).

RATER, *v. n.* manquer son effet, ματαίω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Ne pas effectuer ou ne pas atteindre, ἀπο-τυγχάνω, *ful.* τυξομαι, *gén.*

RATIERRE, *s. f.* μυῆτρα, ας (ῆ).

RATIFICATION, *s. f.* κύρωσις, ιως (ῆ). Échanger les ratifications, τοὺς ὅρκους δίδωμι καὶ λαμβάνω (δίδωμι, *ful.* δώσω : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι), *Dém.* Obtenir de quelqu'un la ratification d'un traité, τοὺς ὅρκους παρὰ τινος ἀπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *Dém.*

RATIFIER, *v. a.* κωρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

RATION, *s. f.* σιταρίσιον; ου (τὸ). Afin que chaque soldat reçoive sa ration, ἵνα ἕκαστος ὁ στρατιώτης σιταρίσιον λαμβάνη (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). Distribuer les rations aux soldats, τοὺς στρατιώτας σιτομετρίω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Mettre à la ration, au régime, δια-τάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

RATIONNEL, *ελλκ, adj.* λογικός, ῆ, έν.

RATISSER, *v. a.* ξύω, *ful.* ξύσω, *acc.*

RATISSOIRE, *s. f.* ξύστρον, ου (τὸ).

RATISSURE, *s. f.* ξύσμα, ατος (τὸ).

RATTACHER, *v. a.* ἀνα-δίω, ὦ, *ful.* δήσω, *acc.*

RATTEINDRE, **RATTRAPER**, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Rattraper son argent, τὰ ἑμαυτοῦ ἀνα-λαμβάνω. || *Au fig.* On ne m'y rattrapera plus, *tournez*, je ne serais pas deux fois pris, οὐκ ἂν δις ἀλῶιν (ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλώσομαι).

RATURE, *s. f.* ἀλοιφή, ἥς (ῆ)

RATURER, *v. a.* περι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* : ἐξ-αλείφω, *ful.* αλείφω, *acc.*

RAUCITÉ, *s. f.* τὸ βραγχῶδες, ους.

RAUQUE, *adj.* βραγχώδης, ης, ις. Avoir la voix rauque, βραγχιάω, ὦ, *ful.* αἶσω.

RAVAGE, *s. m.* saccagement, σάκος, ις,

εως (ή) : ἰκπόρθησις, εως (ή). *Ravage des campagnes par l'ennemi, ή τῶν ἀγρῶν λεηλασία, ας.* || *Dégât, dommage, λύμη, ης (ή) : κάκωσις, εως (ή). Les ravages du temps, ή τῷ χρόνῳ ὕβρις, εως.*

RAVAGER, *v. a. περιέω ου ἰκ-πορέω, ὦ, fut. ήσω, acc. Ravager le territoire ennemi, ἐκ τῆς πολεμίας λεηλατίω, ὦ, fut. ήσω.*

RAVALEMENT, *s. m. action d'abaisser, κάθεισις, εως (ή).* || *Au fig. ταπεινώσις, εως (ή).*

RAVALER, *v. a. retirer en dedans du gosier, ἀναβ-ροφίω, ὦ, fut. ήσω, acc. || Rabaissier, au propre, καθ-ίημι, fut. καθ-ήσω, acc. — au fig. ταπεινώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.*

RAVAUDAGE, *s. m. αἰσις, εως (ή).*

RAVAUDER, *v. a. αἰσιόμαι, οὔμαι, fut. αἰσιόμαι, acc. : ἀναβ-ράπτω, fut. βράψω, acc.*

RAVAUDEUSE, *s. f. βράπτρια, ας (ή).*

RAVE, *s. f. βραφανίς, ἰδος (ή).*

RAVILIR, *v. a. ἰκ-φαυλίξω, fut. ἴσω, acc.*

RAVIN, *s. m. φάραγξ, αγρος (ή) : χαρδρα, ας (ή) : ἐναυλος, ου (ό).*

RAVINE, *s. f. χάρδρα, ας (ή).*

RAVIR, *v. a. enlever de force, ἀρπαῶ, fut. ἀξω, acc. Ravir furtivement, ὑφ-αρπαῶ, acc. : ὑπο-κλέπτω, fut. κλέψω, acc. Ravir à quelqu'un sa gloire, δοῦσαν τινας, ου avec deux acc. τὴν δοῦσαν τινὰ ἀφ-αιρέομαι, οὔμαι, fut. αιρήσομαι.*

RAVIR, *transporter d'admiration ou de joie, ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc. Ravir d'admiration, ἐκ-πλήσσω, fut. πλήξω, acc. Être ravi d'admiration, ἐκ-πλήσσομαι ου ὑπερεκ-πλήσσομαι, fut. πληγήσομαι. — à la vue de quelque chose, τι οὐ πρὸς τι. Sa beauté me ravit, ἐκ-πέπληγμαι ου ἐκ-πέπληγα τὸ κάλλος.*

Π m'a ravi en parlant de la sorte, ἡγάσθην αὐτοῦ εἰπόντος ταῦτα (ἀγαμαί, fut. ἀγαστήσομαι : εἶπον, *aor. 2 ἡγάγ. de λέγω ου δ'ἀγαγοῦμαι*). Être ravi de joie, ὑπερ-χαίρω, fut. χαίρήσω : ὑπερ-ἡδομαι, fut. ποθήσομαι. Je fus ravi de joie à cette nouvelle, τῇ ἀγγελίᾳ ὑπερήσθην. Je suis ravi que vous soyez arrivé, χαίρω ὅτι ἐλήλυθας : χαίρω σι ἐληλυθότα (χαίρω, fut. χαίρήσω : ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Ravi de joie, περὶχαρής, ής, ἐς. || **A ravir, admiration, θαυμαστώδης : ὑπερφυῶς : θεοπεσίως.**

se RAVISER, *v. r. changer d'avis, μεταγινώσκω, fut. γνώσομαι : μεταβουλεύομαι, fut. εὔσομαι.*

RAVISSANT, *απτε, adj. avide, dévorant, ἀρπακτικός, ή, ὄν. || Qui charme l'esprit ou les sens, ἡδύς, εἰα, ὅ (comp. ἡδίων, sup. ἡδιστος).* **Spectacle ravissant, τὸ ἡδιστον διάμα, ατος.** **Le plus ravissant de tous les spectacles, ή πασῶν ἡδίστη ὄψις, εως.** **Beauté ravissante, κάλλος θαυμαστόν ἰδεῖν (aor. 2 ἡδίστην de ὁράω, ὦ) : κάλλος θεσπέσιον, ου (τὸ) : κάλλος ὑπερφύεις, οὔς (τὸ).** **Discours ravissant, λόγος ὁ πρὸς ὑπερβολὴν καχαρισμένος, ου (partic. parf. de χαρίζομαι, fut ἴσομαι).**

RAVISSEMENT, *s. m. enlèvement, ἀρπαγή, ής (ή).* || *Extase, ἔκστασις, εως (ή).* || *Transport de joie, χαρά, ἄς (ή). Être dans le ravissement, νογεγ RAVIA.*

RAVISSEUR, *s. m. ἀρπακτής, ου (ό).*

RAVITAILLEMENT, *s. m. — d'une ville, ή εἰς τὴν πόλιν σιτοπομπεία, ας.* **Empêcher le ravitaillement d'une ville, πόλιν τῆς ἐπαρκείας δια-κλείω, fut. κλείσω.**

RAVITAILLER, *v. a. — une ville, σῖτον εἰς πόλιν εἰσ-άγω, fut. ἀξω.*

RAVIVER, *v. a. ἀνα-ζωοποιέω, ὦ, fut. ήσω, acc. Raviver le feu, τὸ πῦρ ἀνα-ζωοποιέω, ὦ, fut. ήσω, ου ἀναβ-ρίπτω, fut. ἴσω.* **Raviver les couleurs, τὰ χρώματα λαμπρύνω, fut. υνῶ, ου φαιδρώω, ὦ, fut. ὠσω.**

RAVOIR, *v. a. ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι, acc.*

RAYER, *v. a. marquer de raies, ῥαβδεῖς πουκίλλω, fut. ὠῶ, acc. Rayé, ἐε, ῥαβδωτός, ή, ὄν. || Raturer, effacer, ἐξ-αλείφω, fut. αλείψω, acc. : περι-γράφω, fut. γράψω, acc.*

RAYON, *s. m. trait de lumière, ἀκτίς, ἴνος (ή).* **Lancer des rayons, ἀκτινεβόλῳ, ὦ, fut. ήσω.** **Entouré de rayons, ἀκτῖσι περι-κυκλούμενος, η, ου (partic. passif de περι-κυκλώω, ὦ, fut. ὠσω).** **Couronné de rayons, ἀκτινοφόρος, ὅς, ὄν.** **Orné de rayons, ἀκτινωτός, ή, ὄν.** **En forme de rayon, ἀκτινωδόν.** || *Au fig. Faire briller un rayon d'espérance, ἐπιδῆλ ὑποφαίνω, fut. φανῶ, Dém. J'ai encore pour mon salut quelque rayon d'espérance, εἰ μοι σωτηρίας τις ἀπὸς ὑπο-φαίνεται.*

RAYON, *planche d'une armoire, ἀδάκιον, ου (τὸ).* || **Sillon, αὔλαξ, ακος (ή).** || **Demi-diamètre du cercle, διάστημα, ατος (τὸ).**

RAYON de miel, κηρίον, ου (τὸ).

RAYONNANT, *απτε, adj. qui rayonne,*

ἀκτινοβολός, *ος, εν.* || *Brillant*, λαμπρός, *ά, έν* (comp. όταρος, *sup.* ότατος).

RAYONNEMENT, *s. m.* ἀκτινοβολία, *ας (ή).*

RAYONNER, *v. n.* *jeter des rayons*, ἀκτινοβολίω, *ώ, fut. ήσω.* Rayonner d'une gloire éternelle, *άθανάτη δόξη περι-λάμπουμαι* (*ful.* *peu usité*) *ου λάμπω, ful. λάμψω, ου άστράπτω, ful. άψω.*

RAYURE, *s. f.* ραβδώσις, *ως (ή).*

REACTION, *s. f.* αντίτυπία, *ας (ή) :* αντίτυπή, *ής (ή).*

REAGIR, *v. n.* αντι-τυπίω, *ώ, fut. ήσω :* αντι-κώπτω, *ful. κώψω.* Qui réagit, αντίτυπος, *ος, εν.*

REAJOURNER, *v. a.* πάλιν κλητεύω, *ful.* *εύσω, acc.*

RÉALISATION, *s. f.* τελείωσις, *ως (ή).*

RÉALISER, *v. a.* επι-τελείω, *ώ, ful. τελίσω, acc. :* τελειώω, *ώ, ful. ώσω, acc.*

RÉALITÉ, *s. f.* τὸ ἀληθές, *ους :* τὸ ὡς ἀληθές, *ους* (*neutre δ'αληθής, ής, ές*). Dans la réalité, ἐν *réalité, τῇ έντι.*

REBAPTISANT, *s. m.* ἀναβαπτιστής, *ώ (δ).*

RÉBARBATIF, *ινε, adj.* σκαυρός, *ά, έν :* σκαυρωτός, *ή, έν.* Mine rébarbative, σκαυρωπότης, *ητος (ή).* Avoir l'air rébarbatif, τὰν *έφτω* σκαυρωπώς *έχω, ful. έξω.*

REBATIR, *v. a.* ἀν-οικοδομείω, *ώ, ful. ήσω.* — une maison, οἰκίαν. Rebâtir une ville, πάλιν ἀνα-κτίω, *ful. κτίσω.* Rebâtir des murs qui tombent en ruines, τὰ ὑπο-φερόμενα τῶν ταυχῶν *επι-σκαυάω, ful. άσω.*

REBATTRE, *v. a.* *en parlant d'un matelas*, ἀνα-ξαίνω, *ful. ξανῶ, acc.* || *Répéter tous les jours la même chose*, βατταρίζω, *ful. ίσω, acc.* || *Étourdir, importuner par des redites*, περι-κόπτω, *ful. κόψω, acc.* — les oreilles, τὰ ὦτα. Avoir les oreilles rebattues, τὰ ὦτα περι-θρυλλέομαι, *ou simplement* περι-θρυλλέομαι, *εύμαι, ful. ηθήσομαι.* || *Matières rebattues*, τὰ ὑπὸ πλειόνων *τεθρυλλημένα, ων* (*partic. parf. passif* *de* *θρυλλίω, ώ, ful. ήσω*).

REBELLE, *adj.* *séditieux*, στασιαστικός, *ή, έν.* Être ou devenir rebelle, στασιάζω, *ful. ήσω.* Devenir rebelle à son roi, ἀπὸ τοῦ βα-σιλέως *ἀφ-ίσταμαι, ful. ἀπο-στήσομαι.* Un rebelle, ἀποστάτης, *ου (δ).* || *Indocile*, ἀπειθής, *ής, ές* (*comp.* *ίστερος, sup.* *ίστατος*). Être rebelle à, ἀπειθίω, *ώ, ful. ήσω, gén. :* ἀνη-κουστίω, *ώ, ful. ήσω, gén.* Rebelle à la rai-

son, τοῦ λόγου ἀνυπόκοος, *ος, εν.* Maladie rebelle aux remèdes, νόσος *δυαίατος ου* *δυοθαρά* *πειυτος, ου (ή).*

REBELLE, *v. r.* στασιάζω, *ful. άσω.* Se rebeller contre quelqu'un, ἀπὸ τινος *ἀφ-ίσταμαι, ful. ἀπο-στήσομαι :* *νιν* *έπαν-ίσταμαι, ful. έπανα-στήσομαι.*

RÉBELLION, *s. f.* ἀπόστασις, *ως (ή).* Il engageront les Ioniens à la rébellion, τὰν *Ιωνίαν* ἀπο-στήσουσιν (*ἀφ-ίστημι, ful. (ἀπο-στήσω, Thuc.*

REBLANCHIR, *v. a.* ἀπο-λευκαίνω, *ful. ανῶ, acc.*

REBONDI, *ινε, adj.* στρογγύλος, *α, εν* (*comp.* *ώταρος, sup.* *ώτατος*). Qui a la mine rebondie, στρογγυλοπρόσωπος, *ος, εν.*

REBONDIR, *v. n.* ἀνα-πηδάω, *ώ, ful. ήσω.*

REBONDISSEMENT, *s. m.* ἀναπηδήσις, *ως (ή).*

REBORD, *s. m.* κράσπεδον, *ου (τῷ).*

REBORDER, *v. a.* πάλιν κρασπεδῶ, *ώ, ful. ώσω, acc.*

REBOUCHER, *v. a.* *boucher de nouveau*, πάλιν βύω, *ful. βύσω, ου* *επωμάω, ful. άσω, acc.* || *Étoussier*, ἀπ-αμείβω, *ful. ανῶ, acc.*

REBOUILLIR, *v. n.* ἀνα-ζέω, *ful. ζέω.*

REBOURS, *s. m.* τὸ ἑμπαλιν, *inédit.* A rebours, au rebours, ἑμπαλιν : ἀνάπαλιν. Qui fait les choses à rebours, πρῶτεύστερος, *ος, εν.* Chose faite à rebours, πρῶγμα *πρῶτεύστερον, ου (τῷ).*

REBRASER, *v. a.* πάλιν κολλέω, *ώ, ful. ήσω, acc.*

Α **REBROUSSE-POIL**, *αδν.* *είς* τὸ ἑμπαλιν.

REBROUSSER, *v. a.* *ou n.* Faire rebrousser, ἀντι-στρίφω, *ful. στρίψω, acc. :* *είς* τὸ ἑμπαλιν *στρίφω, ful. στρίψω, acc.* Rebrousser chemin, *έπανα-στρίφω, ful. στρίψω.* Qui rebrousse chemin, παλιντροπος, *ος, εν.*

REBUFFADE, *s. f.* ὕβρις, *ως (ή).*

RÉBUS, *s. m.* *espèce d'énigme*, γρίφος, *ου (δ).*

REBUT, *s. m.* *la fait d'être rebuté ou r fusé, απότειξις, ως (ή).* || *Ce que l'on rejette*, απόβλημα, *ατος (τῷ).* Qui est de rebut, από-βλητος, *ος, εν.* Être le rebut de tout le monde, ὑπὸ πάντων ἀπο-πύομαι, *ful. πτυοθήσομαι.*

REBUTANT, *αντε, adj.* *désagréable*, ἀνέδος, *ής, ές* (*comp.* *ίστερος, sup.* *ίστατος*) : χαλεπός, *ή, έν* (*comp.* *ώταρος, sup.* *ώτατος*). || *Mau-* *sade.* δύσκολος, *ος, εν* (*comp.* *ώταρος, sup.* *ώτα-*

της) : χαλεπός, ἡ, ὄν (comp. ἄτερος, sup. ἄτατος). Air rebutant, ἡ συνδρομή καὶ ἀνήμερος δΐψις, ἡς.

REBUTER, v. a. rejeter avec dédain, ἀπορίπτω, fut. ῥίψω, acc. : ἀπο-ῥέομαι, οὔμαι, fut. ῥήσομαι οὐ ῥώσομαι, acc. Rebuter un suppliant, ἐκτιπύοντα ἀπο-στρέφομαι, fut. στρέψομαι. || *Dégoûter, fatiguer, barner*, fut. βαρήσω, acc. Ces choses me rebutent, τούτων ἔχει με κόρος (ἔχω, fut. ἔξω). || Se rebater, perdre courage ou patience, ἀπο-κάμνω, fut. καμύμαι : ἀπο-γνώσκω, fut. γνώσομαι : ἀδυμῶ, ὦ, fut. ἔσω. Il ne faut pas se rebater, οὐκ ἀδυμητιόν, Dém.

RECALCITRANT, ante, adj. en parlant d'un cheval, λακτιστής, οὔ (δ) : λακτιστικός, ἡ, ὄν. || *An fig. indocile, ἀπειθής* οὐ δυσπειθής, ἡς, ἔς. Être récalcitrant aux ordres d'un supérieur, πρὸς τὸν ἄρχοντα δυσπειθῶς ἔχω, fut. ἔξω.

RECAPITULATION, s. f. ἀνακαταλόγισις, ἡς (ῆ).

RECAPITULER, v. a. ἀνα-καταλοῦω, ὦ, fut. ὥσω, acc.

RECÈLEMENT, s. m. iournee par le verbe.

RECÈLER, v. a. — un voleur, un larcin, τὸν κλέπτην οὐ τὰ κλεπτόμενα ὑπο-κρύπτω, fut. κρύψω.

RECÈLEUR, पुनः, adj. iournee par le verbe.

RECEMMENT, adv. νεώστι : πρὸ ὀλίγου. Tout récemment, ἄρτι : ἄρτίως : πρῶτον. Voyez NOUVELLEMENT.

RECENSEMENT, s. m. ἀπογραφή, ἡς (ῆ). Faire le recensement, ἀπογραφὴν ποιῶμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι. État de recensement, κατάλογος, οὐ (δ).

RECENSER, v. a. ἀπο-γράφω, fut. γράψωμαι, acc. : κατα-λέγωμαι, fut. λῶμαι, acc.

RÉCENT, κτε, adj. νέος, α, ὄν (comp. ἄτερος, sup. ἄτατος) : νεαρός, ἁ, ὄν (comp. ἄτερος, sup. ἄτατος) : νεαλῆς, ἡς, ἔς : πρόσφατος, ος, ὄν : καινός, ἡ, ὄν (comp. ὄτερος; sup. ὄτατος). La mémoire en est récente, τούτου καινὴν ἔχουσι τὴν μνήμην (ἔχω, fut. ἔξω).

RÉCÉPISSÉ, s. m. χειρόγραφον, οὐ (τὸ).

RÉCEPTACLE, s. m. ὑποδοχή, ἡς (ῆ).

RÉCEPTION, s. f. ἀναδοχή, ἡς (ῆ). Faire une bonne réception à quelqu'un, ἀμείνως καὶ εὐνοϊκῶς τινα δέχομαι οὐ ἀνα-δέχομαι, fut. δέξομαι. Faire à des ambassadeurs une réception

brillante, τοὺς πρίσβεις πᾶν λαμπρῶς ἐνέλω, fut. ἴσω.

RECETTE, s. f. ce que l'on reçoit d'un gent, πρόσδος, οὐ (ῆ). || *Fonctions de receveur, ἀργυρολογία*, ας (ῆ). || *Bureau de receveur*, ταλόνιον, οὐ (τὸ).

RECETTE, pour composer un remède, φαρμακοποιία, ας (ῆ). || *Le remède lui-même*, φάρμακον, οὐ (τὸ).

RECEVABLE, adj. ἀποδεκτός, ἡ, ὄν. Témoignage recevable, ἡ ἰκανὴ μαρτυρία, ας. Écrivain dont l'autorité n'est pas recevable, συγγραφεὺς οὐκ ἀξιόπιστος, οὐ (δ).

RECEVEUR, s. m. ἀργυρολόγος, οὐ (δ).

RECEVOIR, v. a. prendre, accepter, δέχομαι, fut. δέξομαι, acc. : λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. — de quelqu'un, παρά τινος. Recevoir des présents, δῶρα δέχομαι οὐ λαμβάνω. Recevoir une récompense, μισθὸν δέχομαι οὐ λαμβάνω. Recevoir des mains d'un autre, παρα-δέχομαι οὐ παρα-λαμβάνω, acc. Recevoir ou prendre le commandement, ἀρχὴν παρα-λαμβάνω. Recevoir une lettre de quelqu'un, ἐπιστολὴν παρά τινος κομίζομαι, fut. ἴσομαι. Il reçoit l'ordre de faire cela, τοῦτο πράσσειν ἐπαυλῶν (καλέω, fut. εἴσω). || Recevoir les impositions, τὰ τῶν πράσσω οὐ εἰσ-πράσσω, fut. πράξω : ἀργυρολογία, ὦ, fut. ἔσω.

RECEVOIR, éprouver des biens ou des maux, πάσχω, fut. πείσομαι, acc. Recevoir de quelqu'un de mauvais traitements, κακῶς ὑπὸ τινος οὐ παρά τινος πάσχω, fut. πείσομαι. En recevoir des bienfaits, εὖ παρά τινος οὐ ὑπὸ τινος πάσχω. Recevoir des louanges, ἐπαίνου τυγχάνω, fut. τυξομαι. Souvent il est plus glorieux de donner des louanges que d'en recevoir, τοῦ ἐπαινεῖσθαι τὸ ἐπαινεῖν πολλῶς ἐνδοξότερον (ἐπ-αινέω, ὦ, fut. αἰνέσω). Recevoir un châtement, τιμωρίαν ὑπέχω, fut. ὑφ-έξω : δίκην οὐ δίκας δίδωμι, fut. δώσω : κολάζομαι, fut. ἀσθήσομαι. Il a reçu le châtement que ses fautes méritaient, τιμωρίαν κατ' ἐξίαν τῶν ἀμαρτημάτων ὑπ-έσχε (ὑπ-έχω, fut. ὑφ-έξω). || *L'enfance reçoit facilement les bonnes impressions*, ἡ νιότης πρὸς ἀρετὴν εὐάγωγός ἐστι. La cire reçoit facilement une forme, εὐπλαστός ἐστιν ὁ κηρός,

RECEVOIR, accueillir, admettre, ἀνα-δέχομαι οὐ προσ-δέχομαι οὐ ἀπο-δέχομαι, fut. δέξομαι,

acc. Recevoir chez soi un étranger, τινὰ ξενίζω, fut. ίσω. J'ai reçu les députés avec magnificence, ἐξέτισα τοὺς πρίστους πένυ λαμπρῶς. Recevoir à bras ouverts, φιλοφρόνως δεξιόμαι, οὔμαι, fut. ώσομαι, acc. Recevoir mal quelqu'un, κακῶς δίχομαι, fut. δίξμαι, acc. || Recevoir l'ennemi avec courage, ἐμβολήν τῶν πολέμιων εὐθαρσῶς ὑπο-μένω, fut. μενῶ. Recevoir au nombre de ses amis, εἰς τοὺς φίλους προσ-αἰρίομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. Recevoir au nombre des citoyens, εἰς πολιτείαν ἐγ-γράφω, fut. γράψω, acc.

Reçu, υπ, passé en usage, νομοσιμίνος, η, ον (partic. parf. passif de νομίζω, fut. ίσω). Les usages reçus, τὰ νομοσιμμένα, ων. Il est reçu que, νομίζεται οὐ νινόμεσται ὅτι, indic. || Avoué, reconnu de tout le monde, ὁμολογούμενος οὐ ὁμολογούμενος, η, ον (partic. passif de ὁμολογέω, ω, fut. ήσω). C'est une chose reçue de tout le monde que, παρὰ πάντων ὁμολογῖται ὅτι, indic.

RÉCHAPPER, v. n. ἀπο-διδράσκω, fut. δράσμαι, acc. : ἀπο-φεύγω, fut. φεύξμαι, acc. Réchapper d'un danger, τὸν κίνδυνον ἀπο-κύγω οὐ ἐκ-φεύγω. Réchapper d'une maladie, ἐκ τῆς νόσου πάλιν βαλῶ, fut. ίσω.

RECHASSER, v. a. πάλιν διαύνω, fut. διαύω, acc.

RÉCHAUD, s. m. ἰσχάρα, ας (ή) : πυρεῖον, ου (τό). Petit réchaud, ἰσχάριον, ου (τό).

RÉCHAUFFER, v. a. ἀνα-θάλπω, fut. θάλψω, acc. || Au fig. Réchauffer les esprits par ses exhortations, τὰς ψυχὰς λόγοις ἀν-άπτω, fut. άψω. Réchauffer un vieux souvenir, παλαιάν μνήμην ἀνα-νέω, ω, fut. ώσω.

RECHERCHE, s. f. action de rechercher ἐρευνα, ης (ή). || Action de bien examiner, ἐξέ-τασις, ιως (ή). Recherche de la vérité, ἡ τοῦ ἀληθοῦς ἐχνηλασία, ας. Faire une exacte recherche, ἀκριβῶς ἐξ-ετάω, fut. άσω, acc. Faire des recherches sur la conduite d'un homme, βίον τινὸς ἐξ-ετάω οὐ ἀν-ετάω, fut. άσω. || Recherche judiciaire, ἀνάκρισις, ιως (ή).

RECHERCHER, affectation, περιεργία, ας (ή). Avec recherche, περιέργως. Sans recherche, ἀπεριέργως. Recherche dans la parure, καλλωπισμός, οὔ (ό).

RECHERCHER, v. a. chercher une so-

conde fois, ἀνα-ζητέω, ω, fut. ήσω, acc. || Chercher afin de retrouver, ἱρευνάω, ω, fut. ήσω, acc. : δι-ερευνάω, ω, fut. ήσω, acc. || Examiner, ἐξ-ετάω οὐ ἀν-ετάω, fut. άσω, acc. Rechercher exactement, ἀκριβῶς ἐξ-ετάω, οὐ εἰς ἓν μόνον ἄκριβῶς, ω, fut. ώσω, acc. || Pour suivre judiciairement, ἀνα-κρίνω, fut. κρινῶ, acc. Rechercher quelqu'un sur sa gestion, εὐθύνας τινὶ ἐγ-καλῶ, ω, fut. καλέσω.

RECHERCHER, fréquenter de préférence, affectionner, προ-αἰρίομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. Rechercher les mauvaises compagnies, κακοὺς ὁμίλῳ, ω, fut. ήσω. || Être recherché de tout le monde, πᾶσι δι' ἡδονῆς εἶμι, fut. ίσομαι.

RECHERCHER, tâcher d'obtenir, d'atteindre, θηρεύω, fut. εύσω, acc. — les plaisirs, τὰς ἡδονάς. — l'amitié, les bonnes grâces de quelqu'un, φίλιαν, εύνοϊάν τινος. Rechercher la vérité, τὸ ἀληθὲς ἐχνηλατέω, ω, fut. ήσω. Rechercher la gloire, πρὸς τὴν τῆς δόξης κτῆσιν σπουδάζω, fut. ασομαι. Rechercher le consulat, τὴν ὑπατείαν μετ-έρχομαι, fut. υωύσομαι. || Rechercher en mariage, μνηστύω, fut. εύσω, acc. : μνάομαι, ωμαι, fut. μνήσομαι, acc. || Rechercher dans le stile une exactitude minutieuse, ἀκριβολογίαν περι-εργάζομαι, fut. άσομαι.

RECHERCHER, travailler avec soin, περι-εργάζομαι, fut. ασομαι, acc. || Recherché, ές, très-soigné ou trop soigné, περιεργος, ος, ον. Propreté recherchée, κοσμιότης ἀκριβοσιτέρα, ας (ή). Être recherché dans sa parure, περι τὰς ἰσθητάς περι-εργάζομαι, fut. ασομαι.

RECHIGNER, v. n. faire la moue, μωλαίνω, fut. ανῶ || Prendre un air sâché, σωθρωπάζω, fut. άσω. Air rechigné, σωθρω-πασμός, οὔ (ό). || En rechignant, à contre-cœur, ἀπὸδῶς.

RECHUTE, s. f. retour d'une maladie, ὑποστροφή, ης (ή). Avoir ou faire une rechute, retomber malade, ἀνα-νοσέω, ω, fut. ήσω. || Rechute dans une faute, voyez RÉCIDIVE.

RÉCIDIVE, s. f. tournee, la même faute de nouveau, τὸ αὐτὸ πάλιν ἁμάρτημα, ατος.

RÉCIDIVER, v. n. τὸ αὐτὸ οὐ τὰ αὐτὰ πάλιν ἁμαρτάνω, fut. ἁμαρτήσομαι.

RÉCIF, s. m. ἡ ὑψαλός πέτρα, ας : σπο-παλός, ου (ό).

RÉCIPROCAIRE, *s. m.* ὁ προσ-αιρεθείς, ἔντος (*partic. passif de προσ-αίρειναι*).

RÉCIPROQUE, *s. m.* δοχάειον, ὡ (τὸ).

RÉCIPROQUITÉ, *s. f.* ἀμοιβή, ἥς (ἡ). Il y a entre eux réciprocité d'amitié, φιλοῦσιν ἀλλήλους (φιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Par réciprocité, avec réciprocité, ἐναλλάξ.

RÉCIPROQUE, *adj.* ἀμοιβαῖος, α, *ον.* On tourne plus souvent par l'un envers l'autre, πρὸς ἀλλήλους. Amitié réciproque, ἡ πρὸς ἀλλήλους φιλία, ας. || Rendre le réciproque à quelqu'un, τοῖς ἰσὺς τινὰ ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείβομαι : τὴν ἀξίαν τῶν ἀνταπο-διδῶμι, *fut.* δώσω.

RÉCIPROQUEMENT, *adv.* se tourne ordinairement par les uns les autres, *gén.* ἀλλήλων, *dat.* ἀλλήλοις, αἰς, *acc.* ἀλλήλους, ας, α. Ils s'aiment réciproquement, φιλοῦσιν ἀλλήλους (φιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Ils s'accusent réciproquement, κατηγοροῦσιν ἀλλήλων (κατηγορέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Ils s'envoient des présents réciproquement, δῶρα πέμπουσιν ἀλλήλοις *ou* πρὸς ἀλλήλους (πέμπω, *fut.* πέμψω). || Et réciproquement, *vice versa*, καὶ ἐναλλάξ.

RÉCIT, *s. m.* διήγησις, εως (ἡ). Faire le récit de, δι-ηγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : διεξ-έρχομαι, *fut.* εἰεύσομαι, *acc.*

RÉCITATION, *s. f.* ἀπαγγελία, ας (ἡ).

RÉCITER, *v. a.* ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγέλω, *acc.*

RÉCLAMATION, *s. f.* ἀπαίτησις, εως (ἡ).

RÉCLAMER, *v. a.* ἠννοῦν, implorer, παρα-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* : ἱπ-καλέομαι, οὔμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* || Re-vendiquer, ἀπ-αίτιω, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* ἀπ-αίτιομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* — quelle chose de quelqu'un, τί τινα.

RÉCLAMER contre, *s'opposer à*, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντι-εῖω, *dat.* Réclamer fortement, ἰσχυρῶς ἀντι-τείνω, *fut.* τινῶ, *dat.* *ou* πρὸς, *acc.*

se **RÉCLAMER**, *v. r.* — de quelqu'un, *se* prévaloir de sa connaissance, ἐνομά τινος *ou* φιλιαν τινὸς προ-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι.

RECLUS, *unq.* *adj.* καθ-εἰρημένος, η, *ον* (*partic. passif de καθ-εἰρηνυμι*, *fut.* καθ-εἰρέω). || Un reclus, *un* moins, μοναστής, οὔ (δ) : μοναχός, οὔ (δ).

RÉCLUSION, *s. f.* κάθειρξις, εως (ἡ). Condamner à la réclusion, καθ-εἰρηνυμι, *fut.* εἰρέω, *acc.*

RECOIN, *s. m.* μυγός, οὔ (δ).

RÉCOLER, *v. a.* — des témoins, τοῖς μάρτυσι τὰ αὐτοῖς λαθόντα ἀνα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι.

RÉCOLTE, *s. f.* action de recueillir, συλλογή, ἥς (ἡ). Récolte du foin, χορτοκοπία, ας (ἡ). Récolte des fruits, καρπισμός, οὔ (δ). Récolte des blés, θηρισμός, οὔ (δ). || Quantité des fruits à récolter, φορά, ἄς (ἡ). Bonne récolte, εὐφορία, ας (ἡ). La récolte est bonne en blés et en fruits, σίτων καὶ καρπῶν εὐφορία ἐστίν. || Les fruits récoltés, καρποί, ὧν (οἱ). Serrer la récolte, τοὺς καρποὺς ἀπο-τίθει-μαι, *fut.* ἀπο-θήσεται. || *Au fig.* Une ample récolte, πολλή φορά, ἄς, *Dém.*

RÉCOLTER, *v. a.* συλ-λέγομαι, *fut.* λείξομαι, *acc.* : ἀμείβομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Récolter les blés, θηρίζω, *fut.* ἴσω. Récolter le foin, χορτολογήω, ὦ, *fut.* ἴσω. Récolter les fruits, ὠρυρίζω, *fut.* ἴσω.

RECOMMANDABLE, *adj.* ἐξέδοτος, ος, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος : ἐξέτιμος, ος, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Recommandable par sa naissance, κατὰ γένος εὐπρεπής, ἥς, ἑς. Recommandable par ses actions, ἐκ τῶν καλῶςπραχθέντων ἐνδοξος, ος, *ον.* Se rendre recommandable, εὐδοξίας τυγχάνω, *fut.* τυτεύομαι.

RECOMMANDATION, *s. f.* action de recommander, σύστασις, εως (ἡ). Lettre de recommandation, ἡ συστατικὴ ἐπιστολή, ἥς. || Estime, considération, τιμή, ἥς (ἡ) : χάρις, ἴτος (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ) : ἀξίωσις, εως (ἡ) : εὐδοξία, ας (ἡ). La vertu est auprès de nous en meilleure recommandation que la naissance, πλείον παρ' ἡμῶν ἰσχύει ἡ ἀρετὴ τοῦ γένους (ισχύω, *fut.* ὤσω).

RECOMMANDER, *v. a.* — une personne à quelqu'un, τινὰ τινι συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω. Il m'a été recommandé par tout le sénat, ἔμοι παρὰ παντὸς συν-ίστη τοῦ βουλευτηρίου, *Synés.* || Recommander une chose à quelqu'un, τί τινι παρ-αινίω, ὦ, *fut.* αινίσω. Je vous recommande toujours la même chose, αἰεί σοι περὶ τῶν αὐτῶν δια-καλύδομαι, *fut.* εὐ-σομαι, *Isocr.*

RECOMMENCER, *v. a.* ἱπανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Recommencer la guerre, τὸν πόλεμον ἀνα-νέω, ὦ, *fut.* ὤσω. Recommencer le combat, ἀνα-μάχομαι, *fut.* μαχί-

ομαι. Recommencer la lutte, ἀνα-παλαίω, *fut. αίω*. Recommencer un calcul, ἀνα-πεμπάω, *fut. αίω*.

RÉCOMPENSE, *s. f.* γέρα, *ως* (τὸ). Récompense du travail, μισθός, *ὦ* (ὁ). Récompense du courage ou de la victoire, δῶλον, *ου* (τὸ) : βραβεῖον, *ου* (τὸ). Recevoir une récompense, γέρα *ου* μισθὸν λαμβάνω, *fut. λήψομαι*. Il a reçu la récompense qu'il méritait, ἰσotiç. ἔξιν ὃν ἔπραξε γέρα ἐλαβεν (πράσσω, *fut. πράξω*). Recevoir la récompense de ses crimes, κατ' ἄξιαν τῶν ἀδικημάτων τιμωρίαν δίδωμι, *fut. δώσω*. En récompense de, pour pris de, ἀντί, *gén.* || En récompense, en revanche, πάλιν.

RÉCOMPENSER, *v. a.* donner une récompense, ἀμείβομαι, *fut. ἀμείβομαι*, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Récompensant leurs services conformément aux lois, δίδόντες γέρα τὰ νομιζόμενα (δίδωμι, *fut. δώσω* : γέρα, *pl.* de γέρας : νομίζω, *fut. ίσω*), *Thuc.* Il nous récompensera grandement, μεγάλοις ἡμᾶς γέρασι δωρήσεται (δωρίζομαι, *οὔμαι*, *fut. ήσομαι*). Récompenser quelqu'un comme il le mérite, τὴν ἀξίαν τινὶ ἀνταπο-δίδωμι, *fut. ἀνταποδώσω*. Je vous récompenserai de cet acte de justice, ἀμείψομαι *en* τῆς δικαιοσύνης (ἀμείβομαι, *fut. ἀμείβομαι*). || Compenser, contre-balancer, ἀμείβομαι, *fut. ἀμείβομαι*, *acc.* : ἀντικατ-αλλάσσω, *fut. αλλάξω*. — une chose par une autre, τί τινος. Récompenser le temps perdu, χρόνον ἀν-αλισκόμενον ἀνα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι*. || Indemniser, ἀμείβομαι, *fut. ἀμείβομαι*, *acc.* Récompenser quelqu'un de ses pertes, βλάβην τινὸς ἀπώομαι, *οὔμαι*, *fut. ἀξίσομαι*.

RECOMPOSER, *v. a.* πάλιν συν-τίθεμι, *fut. συν-θήσω*, *acc.* : ἀποκαθ-ίστημι, *fut. ἀποκαταστήσω*, *acc.*

RECOMPOSITION, *s. f.* ἀποκατάστασις, *ως* (ἡ).

RECOMPTER, *v. a.* πάλιν λογίζομαι, *fut. ίσομαι*, *acc.*

RÉCONCILIABLE, *adj.* εὐδιαλλακτος, *ος*, *ον*.

RÉCONCILIATEUR, *s. m.* διαλλακτής, *ὦ* (ὁ).

RÉCONCILIATION, *s. f.* διαλλαγὴ, *ῆς* (ἡ).

RÉCONCILIER, *v. a.* δι-αλλάσσω *ου* κατ-αλλάσσω, *ου* πάλιν συν-αλλάσσω, *fut. αλλάξω*, *acc.* — quelqu'un avec un autre, τινά τινι

ου πρὸς τινά. — deux personnes ensemble, τινὰς ἀλλήλους *ου* πρὸς ἀλλήλους. Il les a tout à fait réconciliés, αὐτοὺς εἰς τὴν προὔτ-άρχουσιν εὐνοίαν ἀποκατ-ίστησι (ἀποκαθ-ίστημι, *fut. ἀποκατ-στήσω*), *Diod.* Se réconcilier avec quelqu'un, τινὶ *ου* πρὸς τινά δι-αλλάσσομαι *ου* κατ-αλλάσσομαι, *fut. αλλαγήσομαι* : πρὸς τινά διαλλαγὰς ποιέομαι, *οὔμαι*, *fut. ήσομαι*.

RECONDUIRE, *v. a.* conduire de nouveau, πάλιν ἄγω, *fut. ἔξω*, *acc.* || Accompanyer par honneur, παρα-πέμπω, *fut. πέμψω*, *acc.* Ils reconduisaient Camille chez lui avec des applaudissements et des cris de joie, τὸν Καμῖλλον οἰκαδε κρότῳ καὶ βοῇ παρα-έμπειπον, *Phil.*

RECONDUITE, *s. f.* παραπομπή, *ῆς* (ἡ). Faire la reconduite, *voyez* RECONDUIRE.

RÉCONFORT, *s. m.* et RÉCONFORTATION, *s. f.* action de rendre des forces, ἀνάρρωσις, *ως* (ἡ). || Soulagement, κόψις *ου* ἀνακούψις, *ως* (ἡ). || Consolation, παραμυθία, *ας* (ἡ).

RÉCONFORTER, *v. a.* fortifier, ἀναρ-βάννυμι, *fut. ῥώσω*, *acc.* || Soulager, κουφάω *ου* ἀνα-κουφίζω, *fut. ίσω*, *acc.* || Consoler, παραμυθίζομαι, *οὔμαι*, *fut. ήσομαι*, *acc.*

RECONNAISSABLE, *adj.* εὐγνώριστος, *ος*, *ον*. Qui ne l'est pas, ἀγνώριστος, *ος*, *ον*.

RECONNAISSANCE, *s. f.* action de reconnaître une personne ou une chose, γνώρισις *ου* ἀναγνώρισις, *ως* (ἡ). Signe pour servir de reconnaissance, γνώρισμα *ου* ἀναγνώρισμα, *ατος* (τὸ).

RECONNAISSANCE, souvenir d'un bienfait, χάρις, *ιτος* (ἡ) : εὐχαριστία, *ας* (ἡ). Avoir de la reconnaissance, χάριν ἔχω, *fut. ἔξω* : χάριν οἶδα, *fut. εἶσομαι* : εὐχαριστίω, *ὦ*, *fut. ήσω*. — pour quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τινός. Témoigner à quelqu'un sa reconnaissance, χάριν τινὶ ἀπο-δίδωμι, *fut. ἀπο-δώσω*. — de quelque chose, τινός *ου* ὑπὲρ τινος *ου* ἀντί τινος. Avec reconnaissance, μετὰ χάριτος : εὐχαρίστως.

RECONNAISSANCE, exploration d'un pays, *en termes de guerre*, κατασκοπή, *ῆς* (ἡ). Aller en reconnaissance, τὴν χώραν κατα-σκοπεῖν ; *ὦ*, *fut. ήσω*. Ceux qu'on envoie en reconnaissance, κατασκοποῖ, *ων* (οἱ).

RECONNAISSANCE, aveu, ὁμολογία, *ας* (ἡ) : ὁμολόγησις, *ως* (ἡ). || Obligation par écrit, χειρογράφων, *ου* (τὸ).

RECONNAISSANT, *ante*, *adj.* εὐχαρίστος, *ος*, *ον* : εὐγνώμων, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος* (*comp.* *ονίσταρος*, *sup.* *ονίστατος*). *Être* *on* *se* *mon-*
trer *reconnaissant*, πρὸς *τινα* εὐχαρίστως *ἔχω*, *ful.* *ἔχω*. *Voies* *RECONNAISSANCE*.

RECONNAÎTRE, *v. a.* *se* *rappeler quel-*
qu'un, γνωρίζω *on* ἀνα-γνωρίζω, *ful.* *ἴσω*, *acc.* — à *la* *voix*, ἐκ *τῆς* *φωνῆς*. Facile à
reconnaître, εὐγνώριστος, *ος*, *ον*. Difficile à
reconnaître, δυσγνώριστος *on* ἀγνώριστος, *ος*,
ον. Faire *reconnaître*, γνωρίζω, *ful.* *ἴσω*,
acc.

RECONNAÎTRE, *découvrir*, κατα-νόω, *ω*,
ful. *ἴσω*, *acc.* : κισθάνομαι, *ful.* *κισθήσομαι*,
acc. *on* *γέν.* On *reconnaît* à *cela* *que*, ἐκ
τούτων *κατ-ιδεῖν* *ἔστι* (*καθ-ερέω*, *ω*, *ful.* *κατ-*
όφωμαι, *aor.* 2 *κατ-αἶδον*), *avec* *ὅτι* *et* *l'indie*.

RECONNAÎTRE, *observer les ennemis*, explorer
un pays, κατα-σκοπέω, *ω*, *ful.* *ἴσω*, *acc.*

RECONNAÎTRE, *avouer*, ὁμολογέω *on* ἔξ-ομολογέω *on* καθ-ομολογέω, *ω*, *ful.* *ἴσω*, *acc.* : ὁμολογίμαι *on* ἔξ-ομολογίμαι, *οἶμαι*, *ful.* *ἴσομαι*, *acc.* Reconnaître ingénument sa faute, τὴν ἁμαρτίαν εὐθὺς *προσ-ομολογέω*, *ω*. Se reconnaître coupable, τὴν αἰτίαν ὁμολογέω, *on* ἀδικῆσαι ὁμολογέω, *ω*, *ful.* *ἴσω*. Je reconnais mon ignorance, σύνιδα ἑμαυτῷ ἀπαιδευτος ὢν *on* ἀπαιδευτῷ *ὄντι* (*σύν-οἶδα*, *ful.* *συν-αἶσομαι*). Reconnaître innocent, τῆς αἰτίας ἀπο-λύω, *ful.* *λύω*, *acc.* Reconnaître pour général, pour roi, στρατηγὸν, βασιλίᾳ *προσ-αγορεύω*, *ful.* *προσ-αγορεύω* *on* *προσ-εῶ*. Tout le monde reconnaît que, πάντες ὁμολογοῦσι, *on* simplement ὁμολογῆται *ὅτι* (*ὁμολογέω*, *ω*, *ful.* *ἴσω*), *indic.* Reconnu, *en* *ce* *sens*, ὁμολογούμενος *on* ὁμολογημένος, *η*, *ον*. Il est reconnu pour juste, ὁμολογῆται δίκαιος ὢν *on* δίκαιοι εἶναι. Il est reconnu que vous êtes des méchants, ἔπλεον *ἔστι* *πομπροὶ* *ὄντες*. Mérite reconnu, ἀρετὴ δαδοικασμένη, *ης* (*partic. parf. passif* *de* *δοικαίω*, *ful.* *άσω*).

RECONNAÎTRE *en* *un* *endroit*, *s'en* *re-*
mettre l'idée, τόπον *τινᾶ* ἀνα-γνωρίζω, *ful.* *ἴσω*. Commencer à se reconnaître, reprendre *ses esprits*, ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* *λήψομαι*.

RECONQUÉRIR, *v. a.* ἀνα-κτάομαι, *ωμαι*, *ful.* *ἴσομαι*, *acc.*

RECONSTRUCTION, *s. f.* ἀποκατάστασις, *ειως* (*ἡ*).

RECONSTRUIRE, *v. a.* ἀν-αικοδομέω, *ω*,

η. *ἴσω*, *acc.* : ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκαταστήσω, *acc.*

RECOPIER, *v. a.* πάλιν *μετα-γράφω*, *ful.* *γράφω*, *acc.*

RECOQUILLER, *v. r.* συ-στρέφομαι, *ful.* *συ-στραφίσσομαι*.

RECORDER, *v. a.* *repasser dans son es-*
prit, ἀνα-παλίσω, *ω*, *ful.* *ἴσω*, *acc.* : ἀνα-
παιμάζω, *ful.* *άσω*, *acc.* Se recorder, *se*
concerter, *συμ-βουλεύομαι*, *ful.* *έύσομαι*. —
avec *quelqu'un*, *τινί*.

RECORRIGER, *v. a.* ἐπαν-ορθέω, *ω*, *ful.* *ώσω*, *acc.*

RECORDS, *s. m.* πράκτωρ, *ορος* (*δ*).

RECOUDRE, *v. a.* ἀναθ-ράπτω, *ful.* *ράψω*, *acc.*

RECOUPE, *s. f.* *ce* *qui* *s'empporte des*
pierres en *les* *taillant*, λατύπη, *ης* (*ἡ*). Parine grossière, *ἐλιυρον* *πιτυρῶδες*, *ους* (*τὸ*).

RECOURBER, *v. a.* κάμπτω *on* ἀνα-κάμπτω, *ful.* *κάμψω*, *acc.* Recourbé, *έε*, *καμπός*, *ἡ*, *όν* : καμπέλος, *η*, *ον*. Se recourber, κάμπτομαι *on* ἀνα-κάμπτομαι, *ful.* *καμψήσομαι*. Se recourber en replis tortueux, *συ-σπειρόμαι*, *ωμαι*, *ful.* *αθήσομαι*.

RECOURIR, *v. n.* *couvrir de* *nouveau*, ἀνα-τρέχω, *ful.* ἀνα-δραμοῦμαι. Avoir recours à, *κατα-τρέχω*, *ful.* *κατα-δραμοῦμαι* : *κατα-φεύγω*, *ful.* *φεύζομαι*. — à *quelqu'un*, πρὸς *τινα*. Recourir aux prières, πρὸς *τὰς* *δεήσεις* *τρέπομαι*, *ful.* *τραπήσομαι*.

RECOURS, *s. m.* καταδρομή, *ῆς* (*ἡ*) : καταφυγή, *ῆς* (*ἡ*). Avoir recours à *quelqu'un*, πρὸς *τινα* *κατα-τρέχω*, *ful.* *κατα-δραμοῦμαι*, *on* *κατα-φεύγω*, *ful.* *φεύζομαι*. Avoir recours aux prières, πρὸς *ἑσθίας* *τρέπομαι*, *ful.* *τραπήσομαι*. Avoir recours à une excuse, *προφάσει* *χράζομαι*, *ωμαι*, *ful.* *χρήσομαι*. Avoir recours à tous les moyens, *πάσας* *τάς* *μηχανὰς* *προσ-άγω*, *ful.* *αἰώ* : πάντα *λίθον* *κινέω*, *ω*, *ful.* *ἴσω*.

RECOUVREMENT, *s. m.* ἀνάληψις, *ειως* (*ἡ*) : ἀνάκτησις, *ειως* (*ἡ*). Recouvrement de la santé, ἀνάληψις, *ειως* (*ἡ*). Recouvrement de la vue, ἀνάβλεψις, *ειως* (*ἡ*). Recouvrement d'un premier état, *ἡ* *εἰς* *τὸ* *ἀρχαῖον* *ἀποκατάστασις*, *ειως*.

RECOUVRER, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *ful.* *λήψομαι*, *acc.* : ἀνα-κτάομαι, *ωμαι*, *ful.* *ἴσομαι*, *acc.* — *sa* *liberté*, τὴν *λευθερίαν*. Re-

couverter ses forces, τὴν ἰσχὴν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Recouvrer la santé, ῥαίξω οὐ ἀναρ-ῥαίξω, *fut.* ἴσω. Recouvrer la vue, ἀνα-διδέω, *fut.* δίδωμαι. || Recouvrer les impositions, une dette, τὰ τέλη, τὸ χρέος πράσσω οὐ εἰσ-πράσσω, *fut.* πράξω.

RECOUVRIER, *v. a.* πάλιν καλύπτω, *fut.* ὤψω, *acc.* Recouvrir une maison, τὸ τῆς οἰκίας στέγος ἀνα-σκαυάω, *fut.* ἄσω.

RECRACHER, *v. a.* ἀνα-πτύω, *fut.* πτύω, *acc.*

RÉCRÉANCE, *s. f.* Lettres de récréance, τὰ ἀνακλητικὰ γράμματα, *ων.*

RÉCRÉATIF, *ινε*, *adj.* τερπνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ἑτατος).

RÉCRÉATION, *s. f.* repos donné à l'esprit, ἀνεις, *ως* (ἡ) : ἀνάπαυλα, *ης* (ἡ). Prendre de la récréation, τὴν ψυχὴν οὐ τὴν διάνοιαν ἀν-ήμι, *fut.* ἀν-ήσω. || ne prend aucune récréation, οὐδμίαν τῶν πόνων ἀνά-παυλαν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). || Repos donné aux écoliers, ἀνάπαυλα, *ης* (ἡ). Le signal de la récréation, ἀναπαυτήριον οὐ ἀναπαυστήριον, *ου* (τὸ). Le donner, τὸ ἀναπαυτήριον σημαίνω, *fut.* ανῶ. || Divertissement, amusement, τέρψις, *ως* (ἡ).

RECRÉER, *v. a.* créer de nouveau, rétablir, ἀπκαθ-ίστημι, *fut.* ἀπκατα-στήσω, *acc.*

RÉCRÉER, *v. a.* délasser, ἀν-ήμι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* || Amuser, divertir, τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Récréer les oreilles des auditeurs, τοὺς ἀκροαμένους ψυχαγωγῶ, ὦ, *fut.* ἤσω.

RECRÉPIR, *v. a.* — un mur, κονιάω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.*

se RÉCRIER, *v. r.* ἀνα-δοᾶω, ὦ, *fut.* ἴσομαι. — en entendant quelque chose, πρὸς τι.

RÉCRIMINATION, *s. f.* ἀντι-ῤηλημα, *ατος* (τὸ). User de récriminations, ἀντιγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω. — envers quelqu'un, τινί.

RÉCRIMINER, *v. n.* ἀντι-μέμφομαι, *fut.* μεμψομαι : ἀντιγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω. — contre quelqu'un, τινί.

RÉCRIRE, *v. a.* πάλιν γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

RECROÏTRE, *v. n.* ἀνα-διαστάνω, *fut.* διαστήσω.

RECRUE, *s. f.* nouvelle levée, ἀνδρολογία, *ας* (ἡ). || Soldat nouvellement enrôlé, ὁ νέον στρατευόμενος, *ου* (*partic. de* στρατεύομαι). Les jeunes recrues, οἱ νέοι στρατιῶται, *ων.*

RECRUTEMENT, *s. m.* ἀνδρολογία, *ας* (ἡ). RECRUTER, *v. a.* ἀνδρολογίω, ὦ, *fut.* ἴσω : στρατιώτας συν-άγω, *fut.* ἄξω, *ου* συλ-λέγω, *fut.* λέξω.

RECRUTEUR, *s. m.* ἀνδρολόγος, *ου* (ὁ). RECTANGLE, *adj.* ὀρθογώνιος, *ος*, *εν*. || *s. m.* τὸ ὀρθογώνιον, *ου*.

RECTEUR, *s. m.* — d'une académie, ὁ τῆς Ἀκαδημίας ἐπιστάτης, *ου*.

RECTIFICATION, *s. f.* διόρθωσις *ου* ἐπανό-νοσις, *ως* (ἡ).

RECTIFIER, *v. a.* δι-ορθῶ οὐ ἐπαν-ορθῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*

RECTORAT, *s. m.* ἡ τῆς Ἀκαδημίας ἐπι-στασία, *ας*.

REÇU, *ue*, *adj.* voyez Recevoir.

REÇU, *s. m.* quittance, ἀποχή, *ῃς* (ἡ).

RECUEIL, *s. m.* ἐκλογή, *ῃς* (ἡ) : συλλογή, *ῃς* (ἡ). Recueil d'extraits, ἀνάλεκτα, *ων* (τὰ).

RECUEILLEMENT, *s. m.* σύννοια, *ας* (ἡ). Être dans le recueillement, εἰς ἑμαυτὸν συ-στρέφομαι, *fut.* στραφῆσομαι.

RECUEILLIR, *v. a.* récolter, συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *ου* συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* : συν-αίρῶ, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : ἀμάσσομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : δρέπομαι, *fut.* δρέψομαι, *acc.* Recueillir les fruits agréables de la sagesse, σι-φίας καρπὸν ᾗδιστον δρέπομαι. || Tirer un avantage de quelque chose, καρπόμεμαι, *οῦμαι*, *fut.* ὤσομαι, *acc.* : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι, *gén.* : ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι, *gén.* seul *ou* avec *ει* *ου* ἔξ. Quel fruit avez-vous recueilli de ces immenses possessions? τί ἀγαθὸν ἀπο-ύλαυκας τοῦ μεγίστην οὐσίαν κερτῆσθαι (ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι : κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι); Voilà l'unique fruit que j'aie retiré de ton amitié, τοῦτο μόνον ἀνάμνη τῆς σῆς φιλίας (ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι). Quel fruit recueille la patrie de la fougueuse éloquence, τί ἂν σὴ δεινότης εἰς ὅσων ἦται τῇ πατρίδι (ἦνω, *fut.* ἦξω); *Dém.*

RECUEILLIR, ramasser, συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *ου* συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* : συν-αίρῶ, *fut.* αἰξω, *acc.* : συν-αθροίζω, *fut.* οἴσω, *acc.* Recueillir ce qu'il y a de meilleur dans les auteurs, ἐκ τῶν συγγραφέων τὰ βριστα ἐκ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι. Recueillir les paroles de quelqu'un, ῥήματα τινος ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || Recueillir une succession, κληρὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Recueillir la succession de son père,

αἰς τὰ πάτρια χρήματα πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι.
 || **Recueillir le dernier soupir d'un mourant,**
 ἐσχάτην τινὸς ἀναπνοὴν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λή-
 φομαι.

**RECEVILLIR, accueillir chez soi, loger, υπο-
 δέχομαι, ful.** δέχομαι, *acc.* : ἐξινίω, *ful.*
 ἴσω, *acc.*

RECEVILLIR, v. r. recueillir ses esprits,
 ἑμαυτὸν συλ-λέγομαι, *ful.* λέγομαι : ἑμαυτὸν
 ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήφομαι : εἰς ἑμαυτὸν συ-
 στρέφομαι, *ful.* στραφῆσομαι.

**RECUIRE, v. a. cuire de nouveau, πάλιν
 πέπω, ful.** πῖψω, *acc.* || **Recuit, cuite,**
durci, rendu compacte, συγ-μικροτημένος, η, εν
(partic. parf. passif de συγ-κροτίω, ῶ, ful.
ῖσω).

RECULE, α, adj. ἀνα-μικροτικώς, υἷα, ός,
partic. δ'ἀνα-χωρήω, ῶ. Dans un lieu très-re-
 culé, ἐν ἀνα-μικροτικῷ τόπῳ. Rapprocher ce
 qui est très-reculé, τὰ πορβώτατα συν-άπτω,
ful. ἀψω. L'appartement le plus reculé de la
 maison, οὐσίας μυχός, οὐ (δ). Pour les autres
 sens, voyez le verbe.

RECULEMENT, s. m. ἀναχώρησις, εως (ή).

**RECUER, v. a. tirer en arrière, ἀνα-
 σπάω, ῶ, ful.** σπάσω, *acc.* || **Reporter plus
 loin en arrière, εἰς τοῦπίσω φέρω, ful.** αἴσω,
acc. || **Faire rentrer, renfoncer, ἀνα-χωρίζω,**
ful. ἴσω, *acc.* || **Étendre, pousser plus avant,**
προ-άγω, ful. ἀξω, *acc.* Il a reculé au loin
 les limites de l'empire, τοὺς τῆς ἀρχῆς ὅρους
 παρῆλ-ῖταιν (παρῆλ-ταίνω, *ful.* τενῶ) : τὴν ἀρχὴν
 πῶξῃσι καὶ παρὰ πολὺ ἐξ-ῖταιν (αὐξάναω, *ful.*
 αὐξήσω : ἐκ-ταίνω, *ful.* τενῶ). || **Différer, ἀνα-
 βάλλομαι, ful.** βαλοῦμαι, *acc.* — de jour en
 jour, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας.

**RECULER, v. n. se retirer en arrière, ἀνα-
 χωρίω, ῶ, ful.** ῖσω. Reculer pied à pied,
 ἐπὶ πόδα ἀν-άγω, *ful.* ἀξω. Faire reculer l'en-
 nemi, τοὺς πολέμιους ἀνα-χωρεῖν ἀναγκάζω,
ful. αἶω : τοὺς πολέμιους τρέπω, *ful.* τρέψω.
 || **Manquer de cœur, ἀνα-δύομαι, ful.** δύσο-
 μαι : σχάζω, *ful.* σχίσω. Reculer devant
 un défi, τὴν πρόκλησιν ἀνα-δύομαι. Reculer à
 la vue du danger, πρὸς τὸν κίνδυνον ἀπο-
 θηλαίω, ῶ, *ful.* αἶω. || **Différer, étudier,**
ἀνα-βάλλομαι, ful. βαλοῦμαι : ἀναβολὴν ποίει-
 μαι, οὔμαι, *ful.* ῖσομαι. Il ne s'agit pas
 ici de reculer, οὐκ ἀναβολῆς ταῦτα δεῖται
 (δέομαι, *ful.* δεήσομαι). Vous n'avez plus

aucun moyen de reculer, οὐκίτι σοι πρόφασις
 ἀναβολῆς.

RECULONS, adv. ἐπίσω : εἰς τὸ ἐπίσω.
 Aller à reculons, εἰς τὸ ἐπίσω πορεύομαι,
ful. εὔσομαι. Qui va à reculons, ὀπισθοπόρος,
 ος, εν : ὀπισθοβάμων, ων, εν, *gén.* ονος.

**REÇUPÉRER, v. r. τὴν ἀπώλειαν οὐ
 τὸ ἀπολλὰς ἀνα-κομίζομαι, ful. ἴσομαι.**

RÉCUSABLE, adj. παραιτητός, ός, έν.

RÉCUSATION, s. f. παραίτησις, εως (ή).

**RÉCUSER, v. a. παρ-αιτέομαι, οὔμαι,
 ful.** ῖσομαι, *acc.*

RÉDACTEUR, s. m. συγγραφεύς, εως (δ).

RÉDACTION, s. f. σύνταξις, εως (ή).

RÉDARGUER, v. a. διέγχεω, ful. διέγξω,
acc.

**REDDITION, s. f. — d'une place, παρὰ-
 δοσις, εως (ή). Traiter avec l'ennemi de la
 reddition de la ville, πρὸς πολέμιους τὴν τῆς
 πόλεως παράδοσιν δια-πράσσομαι, *ful.* πράξο-
 μαι. || **Reddition de compte, εὐδύναι, έν** (αδ).
 Venir à reddition, τὰς εὐδύνας ὑπ-έχω, *ful.*
 ὑφ-έξω.**

REDEMANDER, v. a. ἀπ-αιτέω, ῶ, ful.
 ῖσω. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα
 οὐ παρά τινας.

RÉDEMPTEUR, s. m. λυτρωτής, οὐ (δ).

RÉDEMPTION, s. f. ἀπολύτρωσις, εως (ή) :
 λύτρωσις, εως (ή).

**REDEVABLE, adj. qui doit quelque chose,
 ἐπόχρεως, ως, έν, gén. ω. || Au fig. Être rede-
 vable à quelqu'un, τινὶ ὀφείλω, ful.** ὀφειλήσω.
 — d'un service, χάριν. — d'un bienfait, εὐερ-
 γισίαν. C'est à lui que nous sommes rede-
 vables de notre conservation, *tournez, il en*
a été cause, τῆς σωτηρίας ἡμῶν αἴτιος οὗτος
κατ-ίστη (καθ-ίσταμαι, ful. κατα-στήσομαι).
 C'est à nous qu'il est redevable de sa puis-
 sance, *tournez, par nous il est devenu puis-
 sant, δι' ἡμῶν ἰσχυρὸς γέγονε (γίνομαι, ful.*
γενήσομαι).

**REDEVANCE, s. f. rente, ὁ ἐνιαύσιος
 φόρος, ου.**

**REDEVENIR, v. n. αἰδὲς οὐ πάλιν γίνο-
 μαι, ful.** γινήσομαι. Plus souvent on tourne par
 les verbes composés de la prép. ἀνά. Rede-
 venir jeune, ἀν-ηθάω, ῶ, *ful.* ῖσω. Rede-
 venir enfant, ἀνα-νηπιόμαι, οὔμαι, *ful.* ωθή-
 σομαι. Et ainsi de beaucoup d'autres.

REDEVOIR, v. a. devoir un reste, λαιπὲν

ὀφείλω, fut. ὀφείλω. — quelque chose sur un compte, τι τοῦ λόγου.

RÉDIGER, v. a. mettre en ordre, συντάσσω, fut. τάξω, acc. : συν-τάσσειν, fut. συν-θήσω, acc. || *Écrire*, composer un ouvrage, γράφω ou συγ-γράφω, fut. γράψω, acc.

se **RÉDIMER**, v. r. — d'une vexation, τῆς ὑβριως ἀπ-ελλάσσομαι, fut. ἀλλαγίσσομαι.

REDINGOTE, s. f. χλαίνα, ης (ή).

REDIRE, v. a. répéter, πάλιν λέγω, fut. λῆω ou ἔρω, acc. Le temps redira aux siècles à venir, ὁ χρόνος τοῖς ὑστέρον φασται (ἔλω, fut. φασται). || Redire un secret, le divulguer, ἀποβρύττον τι ἐκ-φίρω, fut. ἔξω. —

REDIRE, blâmer, ἐγκαλῶ, ὦ, fut. καλίσω. Je ne trouve rien à redire, οὐδὲν ἔχω ἐγκαλῶν, dat. Οὐ μὲν γὰρ ἔχω αὐτὸν ἐγκαλῶν, acc. ou : ἐναντιώμενος, acc. ou.

REDITE, s. f. καλλιλογία, ας (ή).

RÉDONDANCE, s. f. πλεονασμός, οὔ (ὀ) : περισσότης, πτος (ή) : τὸ περισσόν, ὡς (neutre de περισσός, ή, ὅν). Rédondance dans le stile ou dans les discours, περισσολογία, ας (ή).

RÉDONDANT, αἰτε, adj. πλεονάζων, ωσα, εν (partic. de πλεονάζω) : περισσός, ή, εν (comp. ὀττος, sup. ὀτατος). Être redondant, περισσύνω, fut. εἰσω : πλεονάζω, fut. αἰσω. Les Attiques font souvent de l'article un usage redondant, εἰσάσιν εἰ Ἀττικοὶ πλεονάζων τὰ ἄρθρα, Gramm. || Stile redondant, λῆξις πλεονακτικῇ, ης (ή) : περισσολογία, ας (ή). Rédondant dans son stile ou dans ses discours, περισσολόγος, ας, εν.

RÉDONDER, v. a. πλεονάζω, fut. αἰσω : περισσύνω, fut. εἰσω.

REDONNER, v. a. πάλιν δίδωμι, fut. δώσω, acc. Redonner la vie, τωρνεῖν ἀπὸ τοῦ θανάτου, ὦ, fut. καλίσω, ou ἐπαν-άγω, fut. αἰώ, acc. Redonner l'espérance, εἰς ἀμύδα ἐπαν-άγω, acc.

REDONNER, v. n. échouer de nouveau, πάλιν προσ-τρίβομαι, fut. τριβήσομαι, ou προσ-αράσσομαι, fut. αραχθήσομαι. — contre les mêmes écueils, τοῖς αὐταῖς πέτραις. || *Revenir à charge*, πάλιν ἐκ-ερίθω, fut. ἐρίω, ou ἐγ-κρίψω, fut. κήψω. — contre les ennemis, τοῖς πολεμίοις : οἱ πολεμιοὶ εἰσὶν αὐτοῖς, εἰς οὐ πρὸς τοὺς πολεμίους ἐπαν-έρχεται, fut. ἐλεύσομαι, ou ἐπών-εμαι, fut. εἰμι.

REDOUBLEMENT, s. m. ἀναδιπλωσις.

ως (ή). || Redoublement de fièvre, παρεξουσίς, οὔ (ὀ).

REDOUBLER, v. a. augmenter au double, διπλασιάζω, fut. αἰώ, acc. || *Augmenter*, accroître, αἰξάνω ou ἐπ-αἰξάνω, αἰξέω ou ἐκ-αἰξέω, fut. αἰξήσω, acc. || *Rendre plus intense plus énergique*, ἐπι-τινῶ, fut. τινῶ, acc. || *Assaillir, exciter*, παρ-οξύνω ou ἐπ-οξύνω, fut. οξύνω, acc. || *Répéter à plusieurs reprises*, ἐπανο-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. || Redoublé, fré-quent, πυκνός, ή, ὅν : πυκνότερος, α, εν. A coups redoublés, πυκνῶς.

REDOUBLER, v. n. s'augmenter, ἐπι-διδωμι, fut. ἐπι-δέσω : ἐπι-τίνω, fut. τινῶ. Le mal redouble de jour en jour, τὸ κακὸν καθ' ἡμέραν ἐπι-τίνει. La fièvre redouble, ὁ πυρετός παρ-οξύνεται (παρ-οξύνω, fut. οξύνω). || Redoubler de soins, μᾶλλον οὐ ἐντονώτερον σπου-δάω, fut. αἰώ. Redoubler de persévérance, ἐπὶ μᾶλλον προσ-καρτερίω, ὦ, fut. ἴσω.

REDOUTABLE, adj. φοβερός, α, ὅν (comp. ὀττος, sup. ὀτατος) : δυνός, ή, ὅν (comp. ὀττος, sup. ὀτατος).

REDOUTE, s. f. fortification avancée, πρόβολος, ου (ὀ). || *Bal public*, χοροία, ας (ή) : θιάσος, ου (ὀ).

REDOUTER, v. a. φοβέομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι, acc. : δαίμαίνω, fut. αἰώ, acc. : δίδωμι ou δέδωκα (parf. de δίδω, ἴναι), fut. δέσω, acc. : πέφικα (parf. de φρίσσω), acc. : ἐκ-πέφικα (parf. d'ἐκ-πέφισσω), acc. : ἱβρῶδιω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Redouter la mort, πρὸς θάνατον περιώσας ἔχω, fut. ἔσω. Ne pas la redouter, πρὸς θάνατον ἀδείας ἔχω. Se faire redouter, τωρνεῖν, inspirer la crainte, φόβον ou δέος ἐκ-βάλλω, fut. βαλῶ. — de quelqu'un, τινί. Être redouté, τωρνεῖν, être un sujet de crainte, διὰ φόβου εἰμί, fut. ἴσομαι. — de quelqu'un, τινί. Redouté, ἐκ, φοβερός, α, ὅν (comp. ὀττος, sup. ὀτατος).

REDRESSEMENT, s. m. ἐπανόρθωσις, ως (ή).

REDRESSER, v. a. au propre et au fig. ἐπαν-ορθῶ, ὦ, fut. αἰώ, acc. Souvent au figuré, δι-ορθῶ, ὦ, fut. αἰώ, acc. || Redresser la tête, τὴν κεφαλὴν ορθῶ, ὦ, fut. αἰώ. e redresser, ὀρθῶς ἴσταμαι, fut. στήσομαι. Se redresser fièrement, ὑψαυχινῶ, fut. ἴσω.

REDRESSEUR, s. m. celui qui redresse, qui corrige, ἐπανορθώτης, οὔ (ὀ). || Trompeur, ἱμνοστήτης, φάναξ, αἰος (ὀ).

RÉDUCTIBLE, *adj.* *tournez par le verbe.*

RÉDUCTIF, *ινε*, *adj.* ἀναλυτικός, ή, όν.

RÉDUCTION, *s. f.* diminution, διαττωσις, εως (ή) : μειώσις εως (ή). || *Décomposition*, ἀνά-λυσις, εως (ή). || *Reddition d'une place*, δωσις, εως (ή). || *Diminution de quantité d'un liquide par le feu*, ἀφίψησις, εως (ή). || *Remise d'un os en sa place*, καταγωγή, ής (ή). || *En gé-néral*, dans tous les sens, on fera mieux de tourner par le verbe.

RÉDUIRE, *v. a.* dompter, ἐπι-κρατέω, ώ, *fut.* ήσω, *gén.* Réduire un pays en sa puis-sance, την χώραν ύπ' έμαυτώ ποιεόμαι, ούμαι, *fut.* ήσομαι. Réduire un jeune homme, le ranger à son devoir, νεανίαν κατ-ερθώω, ώ, *fut.* ώσω. Réduire un cheval, τον ίππον θα-μαίλω, *fut.* άσω.

RÉDUIRE, amener à, forcer à, συ-στέλλω, *fut.* στελώ, *acc.* : συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* — à quelque chose, εις τι. Réduire à la né-cessité de combattre, εις μάχην συ-στέλλω, *acc.* Réduire à l'extrémité, εις άπορίαν πολλήν συ-στέλλω, *acc.* Réduire à la servitude, εις δουλείαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* — au désespoir, εις άπόγνωσιν. — à la dernière misère, εις ίσχάτην πνίαν. Ils pensaient qu'ils seraient réduits à la plus extrême pauvreté, ζήμιζον αυτός εις την ίσχάτην πνίαν κατα-σταθίσσθαι, *Isocr.* Un jour a suffi pour nous réduire à la mendicité, *tournez*, nous sommes devenus pauvres, έν μια ήμέρα πτωχί καθ-ίστηκαμεν. Réduire à faire quelque chose, ποισίν τι άναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.* La pau-vreté le réduisit à donner des leçons, εξ άνάγκης έπι τὸ σοφιστεύειν ήλθε διά πνίαν (έρχο-μαι, *fut.* διαύσομαι).

RÉDUIRE, diminuer, amoindrir, ελασσώω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* : μειώω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* Réduire en resserrant, συ-στέλλω, *fut.* στελώ, *acc.* : συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* — en res-courcissant, έπι-τίμνω, *fut.* τιμώ, *acc.* — en évaporant par le feu, αφ-ήσω ου αφ-ήσω, ώ, *fut.* εψήσω, *acc.* || Réduire à ou en, συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* Le régime indirect à l'acc. avec εις. Sa largeur se réduit à une mince bande, τὸ πλάτος συν-ελαύνεται εις βραχὲ διάστημα, *Plut.* Réduire en un étroit espace, εις δίγρον συν-άγω, *fut.* άγω, *acc.* *Time.* Se réduire au strict nécessaire, εις τὰ άναγκασιό-τατα ήμαυτὸν συ-στέλλω, *fut.* στελώ, *acc.* : εις

εὐτάλειαν συ-στέλλομαι, *fut.* σταλίσσομαι, *Thucyd.*

La question se réduit à savoir si, τούτο άμ-φισπνείται, πότιρον (άμφισπνείω, ώ, *fut.* ήσω).

|| Réduire en cendres, en poudre, τερφός ου άπο-τερφώω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* Réduire une ville en cendres, πολιν ήμ-πίρημι, *fut.* ήμ-πρήσω, Réduire en poudre très-fine, λαιώω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* : ήμ-λαιοτριβίω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Réduire à rien, αφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RÉDUIT, *s. m.* endroit à l'écart, μυχος, ού (δ). || *Logement obscur et ignoble*, τίγος, ους (τὸ).

RÉDUPLICATION, *s. f.* αναδιπλασιασμός, ού (δ).

RÉÉDIFICATION, *s. f.* ἀνάκτισις, εως (ή).

RÉÉDIFIER, *v. a.* αν-οικοδομείω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* : ανα-κτιζώ, *fut.* κτίσω, *acc.*

RÉEL, *ελλε*, *adj.* αληθής, ής, ές (*comp.* ίσταρος, *sup.* ίστατος) : αληθινός, ή, όν (*comp.* ώταρος, *sup.* ώτατος) : δ, ή, τὸ όντως ου τῶ όντι ου αληθώς ου ως αληθώς, *indecl.* Les biens réels, τὰ όντως αγαθά, ών. La félicité réelle, ή ως αληθώς ευδαιμονία, ας.

RÉELIER, *v. a.* πάλιν αϊρίσσομαι, ούμαι, *fut.* αϊρήσομαι, *acc.* : πάλιν χειροτονίω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* : πάλιν αν-αγορεύω, *fut.* αν-αγορεύσω ου αν-ερώ, *acc.* *Voyez* ΕΙΛΙΕ.

RÉELLEMENT, *adv.* en effet, όντως : τῶ όντι : αληθώς : ως αληθώς.

REFAIRE, *v. a.* faire de nouveau, πάλιν ποίω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* : επανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Refaire la même route, την αύτην έδὸν πάλιν βαδίζω, *fut.* ίσομαι. || Réla-blier, réparer, αποκαθ-ίστημι, *fut.* αποκατα-στήσω, *acc.* : επ-αιουάζω, *fut.* άσω, *acc.* Re-faire sa santé, ses forces, την ίσχήν ανα-λαμ-βάνω, *fut.* λήψομαι. Refaire son armée, τον στρατὸν ανα-ψύχω, *fut.* ψύξω.

REFAIRE, *v. r.* reprendre ses forces, ήμαυτὸν ανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ου ανα-κτέομαι, ούμαι, *fut.* κτήσομαι. Se refaire de ses fatigues, εκ τῶν πόνων ανα-παύομαι, *fut.* παύσομαι.

RÉFECTION, *s. f.* rétablissement, αποκα-τέστασις, εως (ή). || *Repas*, ιστίασις, εως (ή).

RÉFECTOIRE, *s. m.* δεσπητήριον, ου (τὸ).

REFEND, *s. m.* Mur de refend, διάφραγμα, ατος (τὸ).

REFENDRE, *v. a.* ανα-σχίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

RÉFÉRER, *v. a.* ανα-φέρειω, *fut.* αν-είσω,

acc. Le rég. indir. à l'acc. avec εἰς οὐ πρὸς.
 || Se référer à, avoir rapport à, ἀπο-βλέπω, *ful.* βλήσομαι, *avec εἰς οὐ πρὸς et l'acc.* || S'en référer à, s'en rapporter à, ἐπι-τρέπω, *ful.* τρήσω, *avec le dat. de la pers.* Je m'en réfère à vous, ἐπι-τρέπω σοὶ τὴν κρίσιν οὐ τὴν ψῆφον.

REFERMER, *v. a. fermer de nouveau*, πάλιν κλείω, *ful.* κλείσω, *acc.* || *Cicatriser*, ἐπ-ουλώω, *ω, ful.* ώσω, *acc.*

REFLÉCHIR, *v. a. renvoyer, ἀνα-κάμπτω*, *ful.* κάμψω, *acc.* : ἀνα-κλάω, *ω, ful.* κλάσω, *acc.* — la lumière, le son, τὸ φῶς, τὸν ἤχον.

ΡΕΦΛΕΧΗΝ, *v. n. être réfléchi, comme le son, la lumière, etc.* ἀνα-κλάομαι, *ωμαι, ful.* κλασθήσομαι. || *Au fig. retomber sur, προσιμ-πίπτω, ful.* πασοῦμαι, *dat.* : ἀνα-κλάομαι, *ωμαι, ful.* κλασθήσομαι, *acc.*

ΡΕΦΛΕΧΗΝ, *penser sérieusement, σκέπτομαι, ful.* σκέψομαι. — à quelque chose, περί τινος. **Ρεφλέχῃ** à une observation, à un fait, ἐν-θυμέομαι, *ωμαι, ful.* ήσομαι, *acc.* **Ρεφλέχῃ** à un projet, βουλεύομαι, *ful.* εύσομαι, *acc.* *ou* *pari avec le gén.* **Ρεφλέχῃ** aux moyens de, βουλεύομαι, *ful.* εύσομαι, *ou σκοπῶ, ω, ful.* ήσω, *avec ὅπως et le fut. de l'indic.* Sans **ρεφλέχῃ**, ἀπρὸς σκέπῃ. **Ρεφλέχῃ**, le, περισκεμ-μένος, *η, on (partic. parf. de περι-σκέπτομαι, ful.* σκέψομαι).

ΡΕΦΛΕΧΙΣΜΕΝΤ, *s. m. ανάκλασις, εως (ή).*

REFLET, *s. m. réflexion, ανάκλασις, εως (ή).* || *Plus souvent, nuance, couleur, χροά, ας (ή) :* χρωμα, ατος (τό).

REFLÉTER, *v. a. ἀνα-κλάω, ω, ful.* κλάσω, *acc.*

REFLEURIR, *v. n. ἀν-ανθίω, ω, ful.* ήσω. || *Au fig. Faire refleurir les arts, τὰς τέχνας εἰς τὴν πρότερον ὑπ-άρχουσαν τιμὴν ἐπαν-άγω, ful.* ἄξω.

ΡΕΦΛΕΞΙΒΙΛΙΤΗ, *s. f. τὸ ἀντανακλαστικόν, οὔ,*

ΡΕΦΛΕΞΙΟΝ, *s. f. en parlant de la lu- mière, ανάκλασις ou ἀντανάκλασις, εως (ή).*

ΡΕΦΛΕΞΙΟΝ, *action de l'esprit qui réfléchi, σκέψις, εως (ή).* Avec **reflexion**, ἐσκαμίνως. Il ne fait rien sans **reflexion**, οὐδὲν ἀπρὸς σκέπῃ ποιῇ (ποιῶ, *ω, ful.* ήσω). Défaut de **reflexion**, ἀπρὸς σκέπῃ, ας (ή). || *Pensée qui vient à l'es- prit, ἐνοια, ας (ή).* Il me vint une **reflexion**, ἐννοιά τίς με κατ-έλαβε (κατα-λαβεῖν, *ful.*

λήψομαι). Faire **reflexion**, ἐν-νόω, *ω, ful.* ήσω, *ou ἐν-νόομαι, οὔμαι, ful.* ήσομαι, *acc.* : ἐν-θυμέομαι, *οὔμαι, ful.* ήσομαι, *acc.* : εὐνοία, *ω, ful.* ήσω, *acc.* Faites **reflexion que**, ἐσ-καίτε οὐ ἐν-θυμήθητε ὅτι, *indic.*

REFLUER, *v. n. ἀναρ-ρίω, ful.* ρεύσω : *παλιρροία, ω, ful.* ήσω. Qui **reflue**, παλιρ-ρυτος, *ος, ον.*

REFLUX, *s. m. παλιρροία, ας (ή).* Re- flux de la mer, ἀμπατισ, ἰδος (ή). Sujet à un flux et reflux, παλιρροός, *ος, ον.* || *Au fig. Flux et reflux continuel, εὐριπτος, ω (ό).* Qui est dans un mouvement continué de flux et de reflux, εὐριπώδης, *ης, ες.* Au milieu du flux et du reflux de la fortune, τῆς τύχης ἀλλοτὶ ἀλλως ρεύσας (ρίω, *ful.* ρεύσομαι).

REFONDRE, *v. a. mettre une seconde fois à la fonte, ἀνα-χυνῶω, ful.* εύσω, *acc.* || *Refondre un ouvrage, le corriger, δια-σκευάζω, ful.* άσω, *acc.*

REFONTE, *s. f. — d'un métal, ἀναχύνου- σις, εως (ή).* || — d'un ouvrage, διασκευί- ης (ή).

ΡΕΦΟΡΜΑΒΛΕ, *adj. ἐπανορθωτός, α, ον.*

ΡΕΦΟΡΜΑΤΕΥΡ, *s. m. ἐπανορθωτής, ω (ό).*

ΡΕΦΟΡΜΑΤΙΟΝ, *s. f. ἐπανορθωσις, εως (ή).*

ΡΕΦΟΡΜΕ, *s. f. rétablissement de l'ordre,*

ἐπανορθωσις ou διόρθωσις, εως (ή). Réforme

des mœurs, ἡ τῶν τρόπων κλάσις, *εως (ή).*

|| *Rejet, renvoi, licenciement, ἀφ-ισις, εως (ή).* Mettre à la réforme, ἀφ-ίημι, *ful.*

ἀφ-ήσω, *acc.*

REFORMER, *v. a. former de nouveau, ἀνα-πλάσσω, ful.* πλάσω, *acc.* || *Reformer les rangs, πάλιν τάσσομαι, ful.* ταχθήσομαι.

ΡΕΦΟΡΜΕΡ, *v. a. corriger, ἐπαν-ορθῶω, ω, ful.* ώσω, *acc.* : δι-ορθῶω, *ω, ful.* ώσω, *acc.* Réformer les mœurs, τοὺς τρόπους κολᾶω, *ful.* άσω. || *Rejeter ou renvoyer comme hors d'usage, ἀφ-ίημι, ful.* ἀφ-ήσω, *acc.*

REFOULEMENT, *s. m. παλιρροία, ας (ή).*

REFOULER, *v. a. fouler de nouveau, ἀνα-πατίω, ω, ful.* ήσω, *acc.* || *Repousser, ἀν-οθίω, ω, ful.* οθήσω *ou* ώσω, *acc.* Re- foudre la marée ou le courant, αλter contre, ἀνα-πλῆω, *ful.* πλεύσομαι.

ΡΕΦΡΑΚΤΑΙΡΕ, *adj. et subs. ἀρεοβήσαντι, ἀπειθής ou δυσπειθής, ής, ἐς :* δὺσαρκος, *ος, ον.* || *Qui refuse de porter les armes, δ λειπ-*

στρατῶν, οὗτος (*partic. de λειποστρατεῖα*, ὦ, *ful. ἴσω*). || *Peu ou point fusible*, δύστητος οὐ ἀτῆτος, ὅς, ὅν : ἀχάνετος, ὅς, ὅν.

RÉFRACTER, *v. a.* ἀνα-κλάω οὐ ἀντανα-κλάω, ὦ, *ful. κλάω*, *acc.* Qui est réfracté, καλίγλαστος, ὅς, ὅν.

RÉFRACTION, *s. f.* ἀνόλασις οὐ ἀντανό-κλασις, ὡς (ἦ).

REFRAIN, *s. m.* ἐπωδή, ἥς (ἦ). || *An fig.* Chanter toujours le même refrain, τὸ αὐτὸ ᾄδω, *ful. φέομαι*.

REFRAPPER, *v. a.* πάλιν κόπτω, *ful. κόψω*, *acc.* — à une porte, τὴν θύραν. Refrapper la mesure, τὸν ῥυθμὸν ἀνα-παίω, *ful. παίω*.

REFRÉNER, *v. a.* χαλινῶ, ὦ, *ful. ὠσω*, *acc.* : καλᾶω, *ful. ἄσω*, *acc.* : ἐπ-έχω, *ful. ἐφ-έχω*, *acc.* : κατ-έχω, *ful. καθ-έχω*, *acc.*

RÉFRIGÉRANT, *λητε*, *et RÉFRIGÉLANT*, *ινε*, *adj.* ψυκτικός οὐ καταψυκτικός, ἦ, ὅν : ψυκτῆριος, ὅς, ὅν.

RÉFRIGÉRATION, *s. f.* κατάψυξις, ὡς (ἦ).

RÉFRINGENT, *λητε*, *adj.* ἀντανακλαστι-κός, ἦ, ὅν.

REFROGEMENT, *s. m.* σκωθρωπασιμός, ὦ (δ).

SE REFROGNER οὐ **SE REFROGNER**, *v. r.* σκωθρωπάω, *ful. ἄσω* : τὰς ὁφρὺς οὐ τὸ πρόσ-ωπον συ-στᾶλω, *ful. στέλω*, οὐ συ-σπάω, ὦ, *ful. σπάω*. Refrogné, ὅς, σκωθρωπός, ἦ, ὅν. Air refrogné, σκωθρωπότης, ἦτος (ἦ).

REFROIDIR, *v. a.* rendre froid, κατα-ψύχω, *ful. ψύξω*, *acc.* : ψυχραίνω, *ful. ἀνῶ*, *acc.* || *An fig.* ralentir, ἀν-ίημι, *ful. ἀν-ήσω*, *acc.* La colère se refroidit, παρ-αμᾶζει τὸ τῆς ὀργῆς (παρ-αμᾶζω, *ful. ἄσω*).

REFROIDISSEMENT, *s. m.* diminution de chaleur, κατάψυξις, ὡς (ἦ). || *Ralentissement*, ἄνωσις, ὡς (ἦ). Il y a entre nous du refroidissement, καταδείσιστον πρὸς ἀλλήλους δια-κίμειθα (διά-κίμει, *ful. κίεσμαι*).

REFUGE, *s. m.* καταφυγή, ἥς (ἦ). Donner refuge, καταφυγὴν παρ-έχω, *ful. ἐξω*. Vous êtes notre refuge, πρὸς σὲ κατα-φεύγομεν (κατα-φεύγω, *ful. φεύξομαι*).

SE RÉFUGIER, *v. r.* κατα-φεύγω, *ful. φεύξομαι* : κατα-τρέχω, *ful. κατα-δραμῶμαι*. — auprès de quelqu'un, πρὸς τινα. Il se réfugia chez son ami, πρὸς οὐ εἰς τὸν φίλον ἀπ-ίδρα (ἀπο-διδράσκω, *ful. ἀπο-δράσσομαι*).

REFUS, *s. m.* — de ce qui est offert, ἀρνησις, οὐ ἀπάρνησις, ὡς (ἦ). — de ce qui est demandé, ἀπόνευσις, οὐ ἀνάνευσις, ὡς (ἦ). || *Refus* qu'on éprouve, ἀπότειξις, ὡς (ἦ). Éprouver ou essayer un refus, ἀπο-τυγχάνω, *ful. τυύξομαι*, *gén.*

REFUSER, *v. a.* ne pas accepter ce qui est offert, ἀρνίομαι οὐ ἀπ-αρνίομαι, οὐ-μαι, *ful. ἴσομαι*, *acc.* — un emploi, χρεῖαν τινά. — le combat, τὴν μάχην. Refuser le combat par lâcheté, τὴν μάχην ἐκνέω; ὦ, *ful. ἴσω*, οὐ ἀνα-δύομαι, *ful. δύσομαι*. Refuser avec dédain, avec mépris, ἀπο-πτύω, *ful. πτύω*, *acc.* Refuser de comparaitre en justice, φυγοδικίω, ὦ, *ful. ἴσω*. Refuser d'é-couter, ἀνηκουστέω, ὦ, *ful. ἴσω*, *gén.*

REFUSER, ne point accorder ce qui est de-mandé, ἀπο-νύω οὐ ἀνα-νύω, *ful. νύσω*, *acc.* Il ne faut refuser l'instruction à per-sonne, δεῖ οὐδενὶ φιλοσοφίας φρονεῖν (φρονέω, ὦ, *ful. ἴσω*). Demandez : on ne vous refusera rien, αἰτείτε, οὐδενὸς γὰρ ἀπο-τεύξεσθε (ἀπο-τυγχάνω, *ful. τυύξομαι*). || Refuser l'entrée de la ville à quelqu'un, τῆς πόλεως τινά ἀπ-εἰργω, *ful. εἰρέω*. Ils refusaient aux Scythes l'entrée de leur territoire, ἀπ-ηγόρευον Σκύ-θαις ἐπι-βαίνειν τῶν σφετέρων ὁρῶν (ἀπ-αγορεύω, *ful. ἀπ-αγορεύσω* οὐ ἀπ-εῖω : ἐπι-βαίνω, *ful. ἐήσομαι*), *Hérod.* Ne se refuser rien, πάντα ἐμαυτῷ χαρίζομαι, *ful. ἰσομαι*. Il se refuse le nécessaire, ἀπο-στερεῖ ἑαυτὸν τῶν τῷ βίῳ ἀναγ-καίων (ἀπο-στερίω, ὦ, *ful. ἴσω*).

SE REFUSER, *v. r.* rejeter, ἐξ-αρνίομαι, οὐ-μαι, *ful. ἴσομαι*, *acc.* Se refuser à toute proposition, πᾶσαν ὁμολογίαν ἐξ-αρνοῦμαι.

RÉFUTATION, *s. f.* ἐξέλιξις, ὡς (ἦ). Réfutation d'un raisonnement, ἡ τοῦ λογισμοῦ ἀνασκυή, ἥς, *Arist.*

RÉFUTER, *v. a.* ἐξ-ελέγχω, *ful. ἐλέγξω*, *acc.* : ἀνα-σκευᾶω, *ful. ἄσω*, *acc.* Il réfuta-t facilement tous les chefs d'accusation, πᾶσαν ἐπ-αγομένην αἰτίαν εὐχερῶς ἀπ-ελύετο (ἀπο-λύομαι, *ful. λύσομαι*).

REGAGNER, *v. a.* recouvrer ce qu'on a perdu, ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, *ful. κτήσομαι*, *acc.* : ἀνα-λαμβάνω, *ful. λήψομαι*, *acc.* Re-gagner l'affection du peuple par des lar-gesses, τὸν δῆμον χρήμασι ἀνα-λαμβάνω. || Re-tourner au lieu qu'on a quitté, ἐπαν-έρχομαι, *ful. ἐλύσομαι*, avec εἰς οὐ πρὸς εἰς ἑαυτ., *ll*

regagna l'endroit d'où il était parti, ὅθεν ἐξ-
ἔβη ἑπ' ἀνδρῶν (ἐκ-βαίνω, fut. ἐβήσομαι : ἑπ' ἀνδρῶν, aor. 2 εἰπ' ἀνδρῶν).

REGAIN, s. m. ὁ δεύτερος χρότος, ω.

RÉGAL, s. m. εὐωχία, ας (ῆ) : ἰστίασις, ως (ῆ).

RÉGALER, v. a. εὐωχέω, ὦ, fut. ἔωσας, acc. : ἰστιάω, ὦ, fut. ἰστιάσω, acc.

REGARD, s. m. βλέμμα, ατος (τὸ) : βλέψις, εως (ῆ) : ὄψις, εως (ῆ). **Regard en haut**, ἀνά-
δρασις, εως (ῆ) : ἀνάβυσσις, εως (ῆ). **Regard en bas**, κατάνυσσις, εως (ῆ). **Regard en dessous**,
ὑποδρασις, εως (ῆ) : ὑποδραμμα, ατος (τὸ). **Re-
gard louche ou de travers**, παραδραμμα, ατος
(τὸ). **Porter ses regards sur**, ἀπο-δράω, fut.
δράσμαι, avec εἰς et l'acc. Il jeta sur eux
un regard terrible, δεινὸν οὐ γοργὸν εἰς αὐ-
τοὺς ἀπ' ἰδρύσε. **Arrêter ses regards sur**, ἀπι-
νέω, fut. ἰσώ, avec εἰς et l'acc. **Fuir les
regards des hommes**, τὴν τῶν ἀνδρῶν ὄψιν
ἐκ-φεύγω, fut. φεύξομαι. **Attirer tous les re-
gards**, πάντων ὄμματα προσ-άγωμαι, fut. ἄξο-
μαι. **Du premier regard**, τῇ πρώτῃ ὄψει.

REGARDANT, αὐτῆς, adj. qui veille aux
plus petits détails, μικρολόγος, ος, ον.

REGARDER, v. a. jeter la vue sur, βλέπω,
fut. βλέψομαι, avec l'acc. ou plus souvent avec
εἰς et l'acc. **Regarder en haut**, ἀνα-δράω.—
en bas, κατα-δράω.—de tous côtés, περι-
δράω.—en dessous, ὑπο-δράω.—de travers
ou en passant ou négligemment, παρα-δράω,
acc.—de haut en bas, ὑπερ-δράω, ὦ, fut.
ὑπερ-όψομαι, acc.—en face, ἀντι-δράω, dat. :
προσ-δράω, acc. Tu oses les regarder en face!
βλέπουν εἰς τὰ τούτων πρόσωπα τολμᾷς (τολμάω,
ὦ, fut. ἔωσας); **Regarder fixement**, ἀνιχνέω, fut.
ἰσώ, avec εἰς et l'acc. **Regarder avec atten-
tion**, en spectateur, en observateur, θεάομαι,
ᾧμαι, fut. ἄσομαι, acc. : θεωρέω, ὦ, fut. ἔωσας,
acc. **Se regarder dans un miroir**, κατοπτρί-
ζομαι, fut. ἰσσομαι. **Se regarder les uns les
autres**, εἰς ἀλλήλους ἀπο-δράω (ἀπο-δράω,
fut. δράσμαι). || **Regarder de tous les côtés**,
dans tous les sens, au fig. περι-σέπτομαι,
fut. σέψομαι, acc.

REGARDER, estimer, juger, ἡγέομαι, ὅμαι, fut.
ἔσομαι, acc. : νομίζω, fut. ἰσώ, acc. : ὑπο-
λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Il regarde cela
comme un jeu, τοῦτο παιδιὰν ἡγείται οὐ νο-
μίζει οὐ ὑπο-λαμβάνει. Il se regarde déjà comme

vainqueur, ἡγείται οὐ νομίζει οὐ ὑπο-λαμβάνει
ἤδη κακρᾶτῆναί (καρτεῖω, ὦ, fut. ἔσω) : κα-
κρᾶτῆναί οἶται οὐ δοκῶ (δοκῶμαι, fut. εἰσο-
μαι : δοκῶ, ὦ, fut. δοξῶ) : οὕτως ἔχει τὴν
γνώμην ὡς ἡδη κακρᾶτῆκῶς (ἐχω, fut. ἔξω).
Regarder comme une honte, ἐν αἰσχύνῃ μίμν
τίσθαι, fut. ὄσθω, acc. On doit regarder comme
ami celui qui désire obliger, φίλον ἡγητίον τὸ
βοηθεῖν ἰδόντα (ἡγητίον, verbal de ἡγίωμα).
Tout le monde le regarde comme un sage,
σοφὸς πᾶσι δοκᾷ (δοκῶ, ὦ, fut. δοξῶ) : σοφὸς
παρὰ πάντων ἀκούει (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι).

REGARDER, avoir égard à, προσ-έχω, fut.
ἔξω, dat. : σκοπέω, ὦ, fut. ἔσσω, avec πρὸς
et l'acc. ou avec l'acc. seul. **Regarder à ses
affaires**, τὰ ἐπ' ἑμαυτὸν σκοπέω, ὦ. **Ne re-
garder à rien autre chose**, οὐδὲν ἄλλο σκοπέω,
ὦ. Il ne regarde qu'à ses intérêts, τὰ συμ-
φέροντα ἑαυτῷ μόνον σκοπεῖ.

REGARDER, être vis-à-vis, être tourné vers,
βλέπω ou ἀπο-δράω, fut. δράσμαι, avec πρὸς
et l'acc. : ἀφ-οράω, ὦ, fut. ἀφ-όψομαι, avec
πρὸς et l'acc. ou avec l'acc. seul. **Regarder le
nord**, τὸν βορέαν ἀφ-οράω, ὦ. **La partie de
l'Asie qui regarde l'orient**, τῆς Ἀσίας ἡ πρὸς
τὰς ἀνατολάς (sous-ent. βλέπουσα). Cette maison
regarde le midi, ἡ οἰκία πρὸς τὴν μεσημβρίαν
τέτραπται (parf. passif de τρίπω, fut. τρίψω)
οὐ καίται (de καίμαι, fut. καίσομαι). Qui re-
garde le couchant, πρὸς τὴν δόξαν τετραμμένος
οὐ καίματος, η, ον.

REGARDER, concerner, προσ-έχω, fut. ἔξω,
dat. : καθ-έχω, fut. ἔξω, avec εἰς et l'acc. :
βλέπω ou ἀπο-δράω, fut. δράσμαι, avec εἰς
ou πρὸς et l'acc. : ἀνα-φίρομαι, fut. ἀν-εφίρῃ-
σομαι, avec εἰς et l'acc. Cela me regarde,
προσ-έχει μοι τοῦτο. Cela ne me regarde pas,
οὐ μοι προσ-έχει τοῦτο : οὐδὲν τούτων πρὸς ἐμὲ
(sous-ent. βλέπει οὐ ἀπο-δράει). Pour ce qui
me regarde, τὰ πρὸς ἐμὲ. Pour ce qui re-
garde la santé, τὰ πρὸς ὑγιάν.

RÉGENCE, s. f. ἡ τῆς βασιλείας ἐπιτρο-
πία, ας, ou ἐπιτροπή, ῆς. Le conseil de ré-
gence, οἱ τῆς βασιλείας ἐπιτροποι, ων.

RÉGÉNÉRATEUR, s. m. ἰσχυρὸς par le
verbe.

RÉGÉNÉRATION, s. f. ἀναγέννησις, εως (ῆ).
RÉGÉNÉRER, v. a. ἀνα-γεννάω, ὦ, fut.
ἔσω, acc.

RÉGENT, s. m. ἡγετῆς, s. f. qui exerce la

régence, τῆς βασιλείας ἐπίτροπος, ου (δ, ἡ). || *Professeur*, διδάσκαλος, ου (δ)

RÉGENTER, *v. a.* παιδαγωγέω, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.*

RÉGICIDE, *s. m.* *meurtre commis sur la personne d'un roi*, ὁ τοῦ βασιλέως φόνος, ου. || *Celui qui commet ce crime*, ὁ τοῦ βασιλέως φονεύς, ἴως.

RÉGIE, *s. f.* *administration*, διοικήσις, εως (ἡ).

REGIMBER, *v. n.* ἀντι-λακτίζω, *ful.* ἴσω. *Regimber contre quelqu'un, au propre et au fig.* πρὸς τινα ἀντι-λακτίζω.

RÉGIME, *s. m.* *gouvernement ou constitution d'un État*, πολιτεία, ας (ἡ) : κατὰστασις, εως (ἡ). *Sous le régime de ces lois, ἐπὶ τούτων τῶν νόμων.* || *Manière de vivre*, διαίτα, ης (ἡ). *Prescrire un régime à quelqu'un, le mettre au régime*, τινὰ διατάω, ὤ, *ful.* ἴσω. *Être au régime*, διαίτη χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσσομαι. *Être soumis à un régime sévère, σκληρῶς διαιτάσθαι*, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι.

RÉGIMENT, *s. m.* τάγμα, ατος (τὸ).

RÉGION, *s. f.* χώρα, ας (ἡ). *Les régions orientales de l'Asie*, τῆς Ἀσίας τὰ πρὸς τὰς ἀνατολάς. *La moyenne région de l'air*, ὁ μέσος ἀήρ, *gén.* αἶρος. *La région du feu*, αἰθήρ, ἑρος (δ).

RÉGIR, *v. a.* *gouverner*, δι-ακίω, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Régir les affaires publiques avec intégrité*, τὰ τῆς πόλεως ὁσίας πράσσω, *ful.* πράξω. *État bien régi*, πόλις εὖ ου καλῶς πεπολιτευμένη, ης (πολιτεύω, *ful.* εὖσω). *Maison bien régie*, οἰκία καλῶς οἰκονομουμένη, ης (οἰκονομέω, ὤ, *ful.* ἴσω).

RÉGISSEUR, *s. m.* οἰκονόμος, ου (δ).

REGISTRE, *s. m.* κατάλογος, ου (δ). *Porter sur un registre*, εἰς κατάλογον ἀνα-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

RÈGLE, *s. f.* *barre pour tracer des lignes droites*, κανών, ὄνος (δ) : κανονίς, ἰδος (ἡ). || *Au fig.* *tout ce qui sert à diriger*, κανών, ὄνος (δ). *Appliquer une règle*, κανόνα προσ-τίθηναι, *ful.* προσ-τίσω, *le régime indir.* *au dat.* *Prendre la vertu pour règle de sa conduite*, τὴν ἀρετὴν τοῦ βίου νόμον τίθεμαι, *ful.* θέσομαι.

RÈGLE, *loi, règlement*, νόμος, ου (δ). *Règle d'un ordre religieux*, τὰ νόμιμα, ὡν. || *Précépte*, παράγγελμα, ατος (τὸ). *Règle d'un art*, τὰ τῆς τέχνης παραγγέλματα, ὡν : κανόνες, ὡν (οἱ). || *Ordre, arrangement*, τάξις, εως (ἡ). *Sans*

règle, ἀτάκτως : εἰκῇ : ἄλλως. || *Manière régulière ou usitée*, τρόπος, ου (δ). *Selon la règle*, πρὸς τρόπον. *Contre la règle*, ἀπὸ τρόπου. *Sans règle*, ἀτάκτως : χυδῶν : εἰκῇ : ἄλλως. *Qui fait exception à la règle*, ἐξαιρέτος, ας, ου : ἔξοχος, ας, ου.

RÈGLES, *s. f. pl.* — *des femmes*, τὰ καταμήνια, ὡν : τὰ ἔμμηνα, ὡν.

RÈGLÉ, ἐκ, *adj.* *voyez* RÉGLER.

RÈGLEMENT, *s. m.* *ordonnance*, διάταγμα, ατος (τὸ). || *Loi ou règle établie*, νόμος, ου (δ).

RÈGLEMENT, *adv.* *d'une manière réglée*, εὐτάκτως.

RÈGLEMENTAIRE, *adj.* διατακτικός, ἡ, ου.

RÉGLER, *v. a.* *rayer de lignes droites au moyen de la règle*, γραμμαῖς πρὸς τὴν κανονίδα δια-χαράσσω, *ful.* ἀξω, *acc.*

RÉGLER, *soumettre à une règle, régulariser*, τάσσω ου δια-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* *Régler comme il faut*, ὀρθῶς ου δι-ορθῶ, ὤ, *ful.* ὴσω, *acc.* : εὐθύνω ου δι-εὐθύνω, *ful.* ὑνῶ, *acc.* *Régler sa conduite*, τὸν βίον εὐθύνω, *ful.* ὑνῶ. *Conduite bien réglée*, βίος εὐτακτος, ου (δ). *Règle dans sa conduite*, *voyez* RÉGULER. || *Modérer, tempérer*, κολάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* *Régler ses passions*, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίζω, ὤ, *ful.* ἴσω. || *Fixer, arrêter, déterminer*, τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : ἐρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* *Régler par une ordonnance*, δια-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* *Régler par un jugement*, δια-κρίνω, *ful.* κρινῶ, *acc.* : δια-δικάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* || *Heures réglées*, ὥραι τεταγμέναι ου ὠρισμέναι, ὡν (αἱ). *A jour réglé*, τῇ τεταγμένῃ ου τῇ τακτῇ ἡμέρᾳ. *Fièvre réglée*, ὁ ἐκ περιόδου πυρετός, οὗ. || *Troupes réglées*, στρατιῶται τακτοί, ὡν (οἱ).

RÉGLER, *conformer, adapter*, ἀρμόζω ου προσ-αρμόζω, *ful.* ὴσω, *acc.* *Régler sa conduite ou ses mœurs sur les meilleurs exemples*, πρὸς τὰ βέλτιστα παραδείγματα τὸ ἦθος ἀρμόζω, *ful.* ἴσω. *Se régler sur l'exemple de quelqu'un*, πρὸς τὰ τοῦ δίδους ἦθη τὸν ἑαυτοῦ βίον ἀπ-εὐθύνω, *ful.* ὑνῶ. *Se régler sur les grands hommes*, παράδειγμα ἑαυτοῦ τοὺς ἀρίστους ἀνδρας καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω : τοὺς ἀρίστους παράδειγμα τίθεμαι, *ful.* θέσομαι, ου ποίεσμαι, οὐμαι, *ful.* ἴσομαι. *Régier sa dépense sur ses moyens*, κατὰ δύνανιν δαπανέσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. *Régler ses juge-*

ments sur l'équité, κατὰ τὰ δίκαια οὐ κατὰ τὸ δίκαιον οὐ ἐκ τοῦ δικαίου κρίνω, *fut.* κρίνω.

RÉGLISSE, *s. f.* plante, γλυκύρριζα, *nc* (ἡ).

RÈGNE, *s. m.* βασιλεία, *ac* (ἡ). Sous le règne de Thésée, Θησιῶς βασιλεύοντος (βασιλεύω, *fut.* εὔσω) : ἐπὶ βασιλείᾳ Θησιῶς οὐ simplement ἐπὶ Θησιῶς.

RÉGNER, *v. n.* gouverner un État, βασιλεύω, *fut.* εὔσω : ἄρχω, *fut.* ἄρξω. — sur l'Asie, τῆς Ἀσίας. — à Thèbes, Θηβῶν. — en Perse, Περσῶν οὐ ἐν Πέρσῃσι. Aspirer à régner, τῆς βασιλείας οὐ τῆς ἀρχῆς ἀντι-ποιόμαι, *οἶμαι*, *fut.* ἦσομαι : τῆς ἀρχῆς ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, οὐ ἐφ-ίμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι : βασιλεύω, *ω*, *fut.* εὔσω. Régner seul et sans partage, μοναρχίᾳ, *ω*, *fut.* ἦσω. Vouloir régner sans partage, τοῦ μοναρχεῖν ἐπι-θυμῶ, *ω*, *fut.* ἦσω. || Régner sur soi-même, ἑαυτοῦ κρατέω, *ω*, *fut.* ἦσω.

RÉGNER, *dominer, être répandu*, ἰσχύω, *fut.* ὦσω : κρατέω οὐ ἐπι-κρατέω, *ω*, *fut.* ἦσω. Souvent on tourne simplement par être, devenir, γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. Un profond silence régna pendant quelque temps, ἐπὶ χρόνον οὐκ ὀλίγον σιγὴ ἐγένετο. Ou par différents autres verbes. La consternation règne dans la ville, *tournez*, s'en est emparée, φόβος τὴν πόλιν κατ-εἴληπε (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) οὐ κατ-έχει (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Une maladie règne sur les bestiaux, *tournez*, est tombée sur eux, νόσος ἐμ-πέπτωκε τοῖς κτήνεσιν (ἐμ-πίπτω, *fut.* πιστούμαι), *Xén.*

RÉGNICOLE, *s. m.* ὁ τὴν βασιλείαν κατοικῶν, *eñtos* (partic. de κατ-οικίω, *ω*, *fut.* ἦσω) : ὁ ἐγχώριος, *ou.* ἑλθέρω γένετο. Étranger régnicole, μέτοικος, *ou* (ὁ).

REGONFLEMENT, *s. m.* ἀνοίδησις, *eas* (ἡ).

REGORGEMENT, *s. m.* πλημμυρίς οὐ πλημμυρίς, *idos* (ἡ).

REGORGER, *v. n.* déborder, πλημμυρίω, *ω*, *fut.* ἦσω. || Avoir en abondance, περισσύω, *fut.* εὔσω, *gén.* Il regorge de biens, πλουτίζει ὑπερβολὴν (πλουτέω, *ω*, *fut.* ἦσω).

REGRETTER, *v. a.* ἀπο-έλω, *fut.* ξίσω, *acc.*

REGRET, *s. m.* déplaisir d'avoir perdu ce qu'on possédait, πόθος, *ou* (ὁ). Sa mort a laissé de grands regrets à ses concitoyens, ἀπο-θανὼν δεινὸν ἑαυτοῦ πόθον τοῖς πολίταις ἐμ-πεποίηκε (ἀπο-θνήσκει, *fut.* θανούμαι : ἐμ-ποιέω, *ω*, *fut.* ἦσω). Laisant après lui beaucoup de

regrets, πόθον τοῖς καθ' αὐτὸν ἐγκατα-λιπὼν (ἐγκατα-λείπω, *fut.* λείψω), *Hérod.*

REGRET, *repentir*, μετάνοια, *ac* (ἡ). Avoir regret, μετα-νοῶ, *ω*, *fut.* ἦσω. — de quelque chose, ἐπὶ τινι. On tourne plus souvent par l'impersonnel μετα-μέλει, *fut.* μελήσει, avec le dat. de la personne et le gén. de la chose. Il a regret de ce qu'il a fait, αὐτῷ μετα-μέλει τῶν πεπραγμένων. On donne quelquefois pour sujet à ce verbe le nom de la chose. Je crois que vous en aurez regret, οἶμαι δὲ οὐ ταῦτα μετα-μελήσειν.

A REGRET, *adv.* contre son gré, ἀκούσιως : ἀκοντί. Qui fait une chose à regret, ἄκων, *ουσα*, *ον*, *gén.* οντος, *eύσης*, οντος. Je suis parti à mon grand regret, ἄκων μάλιστα, οὐ μάλα ἄκων ἀπ-ἦλθον (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-ελεύσομαι). || Voir à regret, avec peine, χαλεπῶς οὐ βαρύνως φέρω, *fut.* οἶσω, *acc.* : βαρύνομαι, *fut.* βαρυνθήσομαι, *acc.* Voir à regret le bonheur d'autrui, πρὸς τὴν τῶν ἄλλων εὐτυχίαν χαλεπῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

REGRETTABLE, *adj.* πόθου ἄξιος, *a*, *ou* (comp. ἄτιος, *sup.* ἄτατος).

REGRETTER, *v. a.* ποθῶ, *ω*, *fut.* ἦσω, *acc.* — sa patrie, τὴν πατρίδα. Ils le regretteront longtemps après sa mort, ἐμῖνον τι-θνησκῶτα ποθούντες ἐπιπολὺ δι-ετέλουν (δια-τελεῖω, *ω*, *fut.* τελίσω). Les Athéniens regrettaient Cimon, πόθος ἔσχεν Ἀθηναῖος τοῦ Κίμωνος (έχω, *fut.* ἔξω), *Plut.* Faire regretter, πόθον ἐμ-ποιέω, *ω*, *fut.* ἦσω, οὐ ἐν-εργάζομαι, *fut.* ἀσομαι. — quelqu'un οὐ quelque chose, τινός. — à quel-qu'un, τινί. Il s'était fait vivement regretter, πόθον ἑαυτοῦ μέγαν ἐμ-πεποιήκα, *Hérod.* Je regrette ce qui est arrivé, ἐπὶ τῇ συμ-βεβηκόσιν (partic. parf. de συμ-βαίνω) ἀλγίω, *ω*, *fut.* ἦσω.

RÉGULARISER, *v. a.* δι-ορθῶ, *ω*, *fut.* ὦσω, *acc.*

RÉGULARITÉ, *s. f.* εὐταξία, *ac* (ἡ). Aves régularité, εὐτάκτως. Vivre avec régularité, εὐτάκτως οὐ κοσμίως οὐ εὐσχημένως ζῶ, *ω*, *fut.* ζήσω.

RÉGULATEUR, *s. m.* διορθωτής, *ou* (ὁ).

RÉGULIER, *rare*, *adj.* conforme à la règle stricte, κανονικός, *ή*, *όν*. || Toujours égal οὐ uniforme, ὁμαλός, *ή*, *όν*. Verbe régulier, ῥημα ὁμαλόν, *ou* (τὸ). || Bien réglé, εὐτακτος, *ος*, *ον* : τεταγμένος, *η*, *ον* (partic. parf. passif de

τασσω, *ful.* τάζω) : ὀρθός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερός, *sup.* ὀτατος) : ἀκριβής, ἡς, εἰς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Régulier dans sa conduite, εὐτακτος, ος, ὃν : κόσμιος, ος *ou* α, ὃν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εὐσχημων, ὢν, ὃν, *gén.* ὄνος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος) : σῶφρων, ὢν, ὃν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος). Conduite régulière, εὐταξία, ας (ἡ) : κοσμιότης, ητος (ἡ) : εὐσχημοσύνη, ης (ἡ) : σωφροσύνη, ης (ἡ).

RÉGULIÈREMENT, *adv.* conformément à la règle, κανονικῶς. || D'une manière uniforme, ὁμαλῶς. || A des époques réglées, τεταγμένως. || Avec sagesse, εὐτάκτως : κοσμίως : εὐσχημόνως : σωφρόνως.

RÉHABILITATION, *s. f.* ἀποκατάστασις, *ως* (ἡ).

RÉHABILITER, *v. a.* ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* — quelqu'un dans ses dignités, τινα εἰς τὰς πρότερον τιμὰς.

REHAUSSEMENT, *s. m.* ὑψώσις, *ως* (ἡ).

REHAUSSER, *v. a.* hausser davantage, élever, ὑψώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἐπ-αίρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* || Augmenter, accroître, ἐπ-αίρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* : αὐξάνω *ou* ἐπ-αυξάνω, αὐξω *ou* ἐπ-αύξω, *ful.* αυξήσω, *acc.* || Embellir, κοσμεῖω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

REIN, *s. m.* νεφρός, οὐ (ὁ). || Les reins, νεφροί, ὧν (οἱ) : ὀσφύς, ὅς (ἡ). Des reins, qui concerne les reins, νεφρίδιος, ος *ou* α, ὃν. Mal de reins, ἡ νεφρίτις, ἰδος (*sous-ent.* νόσος). Avoir mal aux reins, τὴν ὀσφύν ἀλγέω, ὦ, *ful.* ἤσω. || Poursuivre les fuyards l'épée dans les reins, τοὺς φεύγοντιν ἰσχυρῶς ἐπί-κειμαι, *ful.* κίεσμαι.

REINE, *s. f.* βασιλεία, ας (ἡ) : βασιλῆς, ἰδος (ἡ) : βασίλισσα, ης (ἡ).

RÉINTÉGRATION, *s. f.* ἀποκατάστασις, *ως* (ἡ).

RÉINTÉGRER, *v. a.* ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* — quelqu'un dans son premier état, τινα εἰς τὴν πρότερον στάσιν.

RÉITÉRATION, *s. f.* ἐπαναλήψις, *ως* (ἡ).

RÉITÉRER, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω *ou* ἐπανα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*

REJAILLIR, *v. n.* sortir avec impétuosité, ἀνα-βλύω, *ful.* βλύσω : ἀνα-πηδάω, ὦ, *ful.* ἤσω. Faire rejaillir, ἀνα-βλύω, *ful.* βλύσω, *acc.* || *Au fig.* retomber, ἀνα-φέρομαι, *ful.* ἀν-ενεχθήσομαι : *ou* ἀνα-τίθεται, *ful.* ἀνα-τεθήσεται.

μαι. — sur quelqu'un, εἰς *ou* ἐπὶ τινα. Tout l'honneur de la victoire rejaillit sur le général, πᾶσα τῆς νίκης δόξα εἰς τὸν στρατηγὸν ἀνα-φέρεται. Faire rejaillir, *au fig.* ἀνα-φέρειω, *ful.* ἀν-οίσω, *acc.* : ἀνα-τίθεται, *ful.* ἀνα-θήσω, *acc.* — sur quelqu'un, εἰς *ou* ἐπὶ τινα.

REJAILLISSEMENT, *s. m.* ἀναπήδησις, *ως* (ἡ).

REJET, *s. m.* ἀποδοκιμασία, ας (ἡ).

REJETABLE, *adj.* ἀποδοκιμαστικός, α, ὃν.

REJETER, *v. a.* jeter dehors, ἐκ-βάλλω, *ful.* ἐβλήω, *acc.* Rejeter de la ville, τῆς πόλεως ἐκ-βάλλω, *ful.* ἐβλήω, *ou* ἐξ-ελαύνω; *ful.* ἐλάσω, *acc.* || Repousser, ne pas adopter, ἀπο-δοκιμαζέω, *ful.* ἀσω, *acc.* — une opinion, γνώμην. — une candidature, παραγγαλίαν. Rejeter les prières, τὰς δεήσεις ἀπο-τρέπομαι, *ful.* τρέψομαι. Rejeter la souveraine puissance, τὴν δεσποτείαν ἀρνέσθαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι. Rejeter une loi, νόμον ἀπο-ψηφίζομαι, *ful.* ἰσομαι. || Faire retomber, ἀνα-φέρειω, *ful.* ἀν-οίσω, *acc.* : ἀνα-τίθεται, *ful.* ἀνα-θήσω, *acc.* : ἀν-άγω, *ful.* ἀξω, *acc.* — sur quelqu'un, τινὶ *ou* εἰς τινα. Rejeter la faute sur un autre, αἰτίαν ἐτέρῳ ἀνα-τίθεται, *ful.* ἀνα-θήσω. Rejeter la faute sur les circonstances, εἰς τὸν καιρὸν τὴν αἰτίαν μετα-φέρειω, *ful.* μετ-οίσω.

REJETON, *s. m.* βλαστός, οὐ (ὁ). Pousser des rejetons, βλαστάνω, *ful.* βλαστήσομαι. || *Au fig.* descendant, ἱεργονος *ou* ἀπόγονος, *ou* (ὁ) : quelquefois poét. ὄκος, *ou* (ὁ). Rejeter de Mars, ὁ τοῦ Ἄρεος ὄκος, *ou*.

REJOINDRE, *v. a.* réunir, joindre de nouveau, πάλιν συν-άπτω, *ful.* ἀψω, *acc.* || Atteindre, ἐφ-ικνέομαι, οὔμαι, *ful.* ἐφ-ίξομαι, *gén.* : ἐφ-άπτομαι; *ful.* ἀψομαι, *gén.* || Se réunir à, πάλιν προσ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *dat.* L'âme va rejoindre la Divinité, ἡ ψυχὴ ἀπ-αλλάσσεται πρὸς τὸν Θεόν (ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλάξομαι).

RÉJOUIR, *v. a.* τίρω, *ful.* τίρψω, *acc.* : εὐφραίνω, *ful.* ἀνῶ, *acc.*

se Réjouir, *v. r.* χαίρω, *ful.* χαίρῃσω *ou* χαρήσομαι : ἡδομαι, *ful.* ἡσθήσομαι. — de quelque chose, τινὶ *ou* ἐπὶ τι. On peut construire aussi τινὶ ἐπι-χαίρω *ou* ἐφ-ἡδομαι. Se réjouir avec quelqu'un, τινὶ συγ-χαίρω *ou* συν-ἡδομαι. Je me réjouis de votre arrivée, χαίρω *ou* ἡδομαι ἐπὶ ἐλθούσας (έρχομαι,

ῥαι. ἐλίσσομαι). Je me réjouis de m'entendre louer, ᾄδεται καλῶς ἀπούν (ἀκούω, fut. ἀπούσομαι). Vous n'aurez qu'à vous réjouir de cette action, ἡδύς ἐσθ' τοῦτο ποιήσας (εἰμι, fut. ἴσται : παύω, ὦ, fut. ἴσω). || Donner lieu de se réjouir à ses ennemis, ἡδονὴν τοῖς ἐχθροῖς παρα-ποιῶ, fut. ἴσω.

REJOUISSANCE, s. f. τέρψις, εως (ἡ). Jour de réjouissances, ἱορτή, ἤ (ἡ). Je sais que pour ma mort ils feront des réjouissances, οἶδα ταύτους τὸν ἐμὸν θάνατον ἱορτάσσοντας (οἶδα, fut. ἴσονται : ἱορτάζω, fut. ἴσω). Faire des réjouissances publiques dans une ville, πανηγυρίζω, fut. ἴσω. Remplir une ville de réjouissance, τὴν πόλιν ἐμ-πανηγυρίζω, fut. ἴσω, Plut.

REJOUISSANT, ἀπτι, adj. agréable, τερπνός, ἡ, ὅν (comp. ἑταρος, sup. τερπνότερος οὐ τέρπνστος). || *Plaisant*, ἀμυσαί, γλιεός, α, ὢν (comp. ἑταρος, sup. ὁτατός).

RELACHE, s. m. interruption de travail, ἀνωσις, εως (ἡ) : ἀνάπαυσις, εως (ἡ) : ἀνάπαυλα ; ης (ἡ) : ἀναπνοή, ἥς (ἡ) : ἀνάφυξις, εως (ἡ). Donner un peu de relâche à l'esprit, τὴν ψυχὴν ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω, ou χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω. Il ne me donne aucun relâche, ἀνεὶν μοι τῶν πόνων εὐδαιμῶν δίδωσι (δίδωμι, fut. δέσω). Prendre du relâche, ἀναπαύομαι ou διανα-παύομαι, fut. παύσομαι. Sans relâche, ἀδιαπαύτως : ἀδιαλείπτως.

RELACHE, s. f. halte d'un vaisseau, ὅρμις, εως (ἡ). || Lieu où l'on aborde, ὅρμις, ou (δ).

RELACHEMENT, s. m. ἀνεσις, εως (ἡ). **RELACHER**, v. a. laisser aller, délier, ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. : ἀπο-λύω, fut. λύσω, acc. || *Détiendre*, au propre et au fig. ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω, acc. : χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω, acc. || Relâché dans sa conduite, ἀν-ειμένος, η, ὢν (partic. parf. passif d'ἀν-ίημι). Mœurs relâchées, τὰ ἀν-ειμένα ou παραλειμμένα ἦδη, ὢν (partic. parf. passif d'ἀν-ίημι ou de παρα-λύω).

RELACHER, céder, diminuer par condescendance ou par faiblesse, ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω. Relâcher quelque chose de sa rigueur, τῆς χαλσιότητος τι ἀν-ίημι. Relâcher quelque chose de la discipline en faveur des jeunes gens, τοῖς νέοις τὰ σκληρότατα τῆς ἀγωγῆς ἐπαι-ίημι. Ne rien relâcher de son pouvoir, τῆς ἐξουσίας οὐδὲν χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω.

Relâcher de son droit, τὼν ἑαυτοῦ δικαίων τι ὑφ-ίημι, fut. ὑφ-ήσομαι.

RELACHER, v. n. *terme de marine*, entrer dans un port, ὀρμίζομαι, fut. ἴσται.

se **RELACHER**, v. r. s'affaiblir, ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω : χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω : ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δύσω : παρ-αμῶ, fut. ἴσω. La fièvre se relâche un peu, μικρὸν χαλᾷ ὁ πυρετός. Il ne se relâche point de son application pour les belles-lettres, τῆς περὶ λόγων σπουδῆς οὐδὲν ὑφ-ήσιν ou ὑφ-ίται (ὑφ-ίημι, fut. ὑφ-ήσω).

RELAIS, a. m. lieu où l'on change de chevaux, σταθμός, ὦ (δ). Relais de poste chez les Perses, ἀγγαρά, ὢν (τὰ). Mules de relais, αἱ ἀγγαροὶ ἡμίονοι, ὢν.

RELANCER, v. a. — la bête, la faire sortir de son fort, τὸ θηρίον ἐξαν-ίσταμι, fut. ἐξανα-στήσω. || *Gourmander*, ἐπι-τρώω, ὦ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-πλήσσω, fut. πληξῶ, dat.

RELAPS, ἀπτι, adj. εἰς τὴν ἀσέβειαν ἐπι-λυμπνός, ἤς, ἑς.

RELARGIR, v. a. χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω, acc.

RELATER, v. a. ἀνα-γράφω, fut. γράψω, acc.

RELATIF, ιντι, adj. par opp. à l'absolu, ἀναφορικός, ἡ, ὅν : ou plus souvent ὁ, ἡ, τὸ πρὸς τι, indét. Ce mot est pris dans un sens relatif, et non absolu, αὕτη ἡ φωνὴ τῶν πρὸς τι λεγόμενων ἐστὶ, καὶ οὐκ ἄφετος, Grég. || Qui se rapporte à, ἀνα-φερόμενος, η, ὢν (partic. passif d'ἀνα-φέρω, fut. ἀν-είσω), avec πρὸς et l'acc. : ἀν-ήκων ou προσ-ήκων, οὐσα, ὢν (part. d'ἀν-ήκω ou de προσ-ήκω, fut. ἦξω), avec le datif ou πρὸς et l'acc. Souvent on sous-entend le verbe. Les choses relatives à la politique, τὰ πρὸς τὴν πολιτείαν (sous-ent. ἀνα-φερόμενα ou ἀν-ήκοντα).

RELATION, s. f. rapport d'une chose à une autre, ἀναλογία, ας (ἡ). || *Liaison*, société, commerce, κοινωνία, ας (ἡ). Avoir des relations avec quelqu'un, τινὶ κοινωνεῖν ou ὀμιλεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Il n'y a point de relation entre eux, οὐδὲν αὐτοῖς κοινὸν μετ-ἐστί (μετ-έμμι, fut. ἴσται). Je n'ai jamais eu de relation avec lui, οὐδὲν συμβῶλαιον ἔμει πρὸς ταῦτον γέγονε (γένεον, parf. de γίνεμαι). Avoir des relations avec les ennemis, τοῖς ἐχθροῖς κοινολογεῖμαι, αἶμαι, fut. ἴσται.

RELATION, récit, διήγησις, εως (ἡ) : ἱστορία,

ας (ή). Faire la relation de, δι-ηγέμαι, εἶμαι, *ful.* ἦσομαι, *acc.* : ἱστορίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : διᾶ-ίρχομαι, *ful.* εὐύσομαι, *acc.*

RELATIVEMENT, *adv.* d'une manière relative et non absolue, ἀναφορικῶς. || Relativement à, par rapport à, πρὸς, *acc.*

RELAXATION, *s. f.* ἀφαισις, εὐς (ή) : ἀπόλυσις, εὐς (ή).

RELAXER, *v. a.* ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω, *acc.* : λύω ou ἀπο-λύω, *ful.* ὠω, *acc.*

RELAYER, *v. a.* remplacer tour à tour, παρ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *acc.* || *v. n.* changer de chevaux, ἵππους ἀμείβομαι, *ful.* ἀμείβομαι. || Se relayer, faire une chose chacun à son tour, ἐκ διαδοχῆς τι ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

RELÉGATION, *s. f.* ἐξορισμός, οὐ (δ).

RELÉGUER, *v. a.* exiler, ἐξ-ορίζω, *ful.* ὠω. — quelqu'un dans une île, τινὰ εἰς νῆσον. || Se reléguer dans un lieu, εἰς τόπον ἀνα-χωρίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

RELENT, *s. m.* τάργη, ης (ή). Sentir le relents, ταγγίζω, *ful.* ἰσω.

RELEVÉ, *ex, adj.* voyez RELEVÉ. || Noble, εὐπρεπής, ἴς, ἴς. Air relevé, τὸ εὐπρεπὲς πρόσωπον, ου. || Grand, élevé, ὑψηλός, ή, ὄν (*comp.* ὅτις, *sup.* ὅτις). Dire des choses relevées, ὑψηλολογίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

RELEVÉ, *s. m.* récapitulation, ἀνακατα-λαίωσις, εὐς (ή). Relevé de compte, ἀπολογισμός, οὐ (δ).

RELEVÉE, *s. f.* temps d'après midi. Une heure de relevée, ἡ πρώτη μετὰ μεσημέριαν ὥρα, ας.

RELEVEMENT, *s. m.* action de redresser, ὀρθωσις, εὐς (ή). || Récapitulation, voyez RELEVÉ.

RELEVER, *v. a.* ramasser ce qui est à terre, αἶρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* : ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* || Redresser, remettre sur pied, ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ὀρθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Relever une statue, ἀνδριάντα ἐπαν-ίστημι, *ful.* ἐπανα-στήσω. Relever quelqu'un qui est tombé, τὸν πεπτωκότα ἱγίρω, *ful.* ἱγέρῳ. || Rétablir, ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || Rebuildir, ἀν-οικοδομέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : ἀνα-κτιζω, *ful.* κτίσω, *acc.* || *An fig.* ranimer, exciter de nouveau, ἱγίρω ou ἀν-ηγίρω, *ful.* ἱγέρῳ, *acc.* Relever les espérances de quelqu'un, ἀνα-πιπτωκότα ταῖς

γνώμαις τινὰ ἱγίρω, *ful.* ἱγέρῳ. Relever le courage des soldats, τὸν στρατιωτῶν ἀνδρείαν παρ-οξύνω, *ful.* ὑνῶ.

RELEVÉ, lever plus haut, ὑψῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Relever fièrement l'encolure, ὑψα-χνίζω, *ful.* ἰσω. Relever la tête, au propre et au fig. ἀνα-κύπτω, *ful.* κύψω. || *An fig.* hausser, rehausser, αὐξάνω ou αὐξῶ, ἐπαυξάνω ou ἐπαυξῶ, *ful.* αὐξήσω, *acc.* : ἐπαίρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* Relever la fierté de quelqu'un, τινὰ ἐπαίρω, *ful.* ἀρῶ. Relever par le stile, λόγῳ αὐξάνω, *ful.* αὐξήσω, ou δεινῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Relever par le stile les plus petites choses, ταῖς μικροῖς μί-γθος προσ-τίθωμι, *ful.* προσ-θήσω, *Isocr.* Relever l'éclat de, κοσμέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : λαμπρύνω, *ful.* ὑνῶ, *acc.* Sa parure relevait sa beauté, ἐκ τῆς ἰσότητος εἰς μείζον ἡ ὥρα δι-ελαμπω (δια-λάμπω, *ful.* λάμψω).

RELEVÉ, relayer, changer, ἀμείβω, *ful.* ἀμείψω, *acc.* Relever la garde, τὰς φυλακὰς ἀμείβω.

RELEVÉ, reprendre dans les discours d'un autre, ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Relever une parole avec aigreur, πικρῶς φωνήν τινα ὑπο-λαμβάνω. || Remarquer comme répréhensible, ἀλέγγω ou ἐξ-αλέγγω, *ful.* ἀλέξω, *acc.* Relever les fautes de quelqu'un, περὶ ὧν ἡμαρτήται τινα ἀλέγγω, *ful.* ἀλέξω.

RELEVÉ quelqu'un d'un serment, l'en dé- gager, τὸν ὅρκον τινὶ ου τοῦ ὅρκου τινὰ ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω.

RELEVÉ, *v. n.* — de maladie, ἰμαυτὸν ἐκ τῆς νόσου ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, ou d'un seul moi βαίτω ou ἀναβ-βαίτω, *ful.* ἰσω.

RELEVÉ de quelqu'un, être sous sa dé- pendance, ὑπὸ τινὶ εἶμι, *ful.* ἔσομαι : ἐνοχός τινὶ εἶμι, *ful.* ἔσομαι. Qui ne relève de personne, αὐτεξούσιος, ος, ον.

se RELEVÉ, *v. r.* ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσομαι. Il se releva de sa chute, πεπτωκὼς ἀν-ίστη (πίπτω, *ful.* πεισῶμαι. || *An fig.* Cette ville s'est relevée en moins de temps qu'il n'en a fallu pour la détruire, ἡ πόλις ἀσσοσιν ἔστιν ἀν-ὀλαβεν αὐτὴν ἡ κατ-επολε-μήθη (ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : κατα-πο-λεμέω, ὦ, *ful.* ἦσω).

RELIEF, *s. m.* ouvrage relevé en bosse, τὸ ἀνάγλυφον, ου. Travaillé en relief, ἀνά-γλυφος ou ἀνάγλυπτος, ος, ον. Ouvrages en

relief, τὰ ἀνάγλυφα οὐ ἀνάγλυπτα, ὦν : τὰ ἐκτυπα, ὧν. — en demi-relief, τὰ πρόστυπα, ὧν.

RELIER, *verbe*, κλέω, οὐ (δ). Donner du relief à une chose, κοσμέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : λαμπρύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.* Donner du relief à quelqu'un, τινὰ σεμνύνω, *fut.* ὑνῶ.

RELIER, *v. a.* ἀνα-δέω, ὦ, *fut.* δήσω, *acc.* || Relier un livre, βιβλίον πλέγνυμι, *fut.* πλέξω.

RELIEUR, *s. m.* βιβλιοπλοῦς, οὐ (δ), *G. M.*

RELIGIEUSEMENT, *adv.* avec religion, εὐσεβῶς : δόσιως. || Avec exactitude, δόσιως : εὐλαβῶς : ἀκριβῶς.

RELIGIEUX, *s. m.* *euse*, *s. f.* μοναχός, οὐ (δ) : αἱ *fém.* μοναστρία, ας (ῆ).

RELIGIEUX, *adj.* *pieux*, εὐσεβής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *fut.* ἱστάτος) : δσιος, α, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος). || *Relatif à la religion*, ἱερός, ἁ, ὅν. Cérémonies religieuses, τὰ ἱερά, ὧν : ταλαιά, ὧν (αἱ). || *Conscientieux*, exact, δσιος, α, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : εὐλαβής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) : ἀκριβής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος). Être religieux observateur de la justice, περὶ τὰ δίκαια δόσιως ἔχω, *fut.* ἔξω. Être religieux observateur de sa parole, τοῖς εἰρημένους ἀκριβῶς ἐμ-μένω, *fut.* μανῶ.

RELIGION, *s. f.* εὐσεβεία, ας (ῆ). Qui a de la religion, εὐσεβής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος). || Se faire une religion de, s'en faire conscience, ἐνθύμιόν τι ποίδομαι, οὐμαι, *fut.* ἥσομαι.

RELIQUAT, *s. m.* ὑπόλειμμα, ατος (τὸ) : λοιπάδες, ὧν (αἱ).

RELIQUATAIRE, *s. m.* ὁ λοιπαζόμενος, ου.

RELIQUES, *s. f.* *pl.* λείψανα, ὧν (τὰ).

RELIRE, *v. a.* ἀπανα-γινώσκω, *fut.* γνώσσομαι, *acc.*

RELIRE, *s. f.* art du relieur, βιβλιοπλοία, ας (ῆ), *G. M.* || Façon extérieure d'un livre relié, τὸ τοῦ βιβλίου πῆγμα, ατος.

RELUIRE, *v. n.* στίλβω, *fut.* στίλψω : λάμπω οὐ ἀνα-λάμπω οὐ δια-λάμπω ; *fut.* λάμψω. Faire reluire, στίλβω, *fut.* στίλψω, *acc.* : αὐγάζω, *fut.* αὐώ, *acc.* Faire reluire en nettoyant, en frottant, λαμπρύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.*

RELUISANT, *adj.* στίλβνός, ἥ, ὅν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος).

REMACHER, *v. a.* ἀνα-μασάσθαι, οὐμαι, *fut.* ἥσομαι, *acc.*

REMANIEMENT, *s. m.* ἐπισκευή, ἥς (ῆ).

REMANIER, *v. a.* manier une seconde fois, πάλιν μετα-χειρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Raccommoder*, ἐπι-συνάζω, *fut.* αὐώ, *acc.*

REMARIER, *v. r.* δευτερογαμῶ, ὦ, *fut.* ἤσω. Il songeait à se remarier, πρὸς δευτέρους ἀπ-εκλίνετο γάμους (ἀπο-κλινόμαι, *fut.* κλινόμαι).

REMARQUABLE, *adj.* qui se fait remarquer, ἐπίσημος, ος, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος). || *Distingué, éclatant*, ἐξαιρετός, ος, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : ἑξοχος, ος, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : περιφανής, ἥς, ἐς (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : λαμπρός, ἁ, ὅν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : περί-επις, ος, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : ἀξιολόγος, ος, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : δια-φέρων, οὐσα, ὦν (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-είσω) : ὑπερ-βάλλων, οὐσα, ὦν (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Un courage remarquable, ἡ ὑπερ-βάλλουσα ἀνδραγαθία, ας. Remarquable par son mérite, τῇ ἀρετῇ περί-επις, ος, ὦν. D'une piété remarquable, ἐπὶ τῇ εὐσεβείᾳ περιφανής, ἥς, ἐς. Il n'y a rien de bien remarquable, οὐδὲν ἵσθιν ἐν τούτοις πολλοῦ λόγου ἔξιν. D'une manière remarquable, ἐπισήμως.

REMARQUE, *s. f.* σημείωσις, εως (ῆ). Digne de remarque, *voyez* REMARQUABLE.

REMARQUER, *v. a.* marquer une seconde fois, πάλιν σημειῶ, ὦ, *fut.* αὐώ, *acc.*

REMARQUER, *observer*, τηρῶ, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* || *Faire attention à*, προσ-έχω, *fut.* ἔξω, *dat.* || *S'apercevoir de*, καθ-οράω, ὦ, *fut.* καθ-όσομαι, *acc.* : κατα-μαθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *acc.* : αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* ου *acc.*

REMARQUER, *distinguer comme remarquable*, ἐν λόγῳ τίθεμαι, *fut.* θέσομαι, *acc.* || *Se faire remarquer, se distinguer*, ἐλ-λαμπρύνομαι, *fut.* ὑνοῦμαι.

REMBARQUEMENT, *s. m.* tourner par le verbe.

REMBARQUER, *v. a.* πάλιν ἐπὶ τὰς ναῦς ἀνα-βιβάζω, *fut.* αὐώ, *acc.* Se rembarquer, πάλιν εἰς τὰς ναῦς οὐ ἐπὶ τὴν ναῦν ἀνα-βαίνο, *fut.* ἐθίσσομαι.

REMBLAI, *s. m.* ἀναχωματισμός, οὐ (δ).

REMBLAYER, *v. a.* ἀνα-χώννυμι, *ful.* χῶσω, *acc.*

REMOBOITEMENT, *s. m.* ἀποκατάστασις, *ως* (ή).

REMOITER, *v. a.* ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

REMOURRER, *v. a.* πλέω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Rembourrer de foin, χόρτου ἀνα-πίμπλημι, *ful.* ἀνα-πλήσω, *acc.* : χόρτεν βύω, *ful.* βύσω, *ou* ἐμ-φράσσω, *ful.* φράξω, *acc.*

REMOURSEMENT, *s. m.* ἐκπίσις, *ως* (ή).

REMOURSER, *v. a.* ἐκ-τίνω *ou* ἀπο-τίνω, *ful.* τίσω, *acc.* : ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω, *acc.* Il m'a remboursé ce qu'il me devait, τὸ ἐφειλόμενον ἰμοὶ ἀπ-ίδωκε.

REMBRUNIR, *v. a.* μελαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* || *Au fig.* Rembrunir son visage, τὸ πρόσ-ωπον *ou* τὰς ὀφρῦς ἀνα-σπάω, *ω*, *ful.* σπάσω. Visage rembruni, τὸ σκουδρωπὸν ὄμμα, *ατος*.

REMÈDE, *s. m.* ἄκος, *ως* (τὸ) : plus souvent en prose, φάρμακον, *ου* (τὸ). Hasarder des remèdes dangereux, δια-καυνδυνευμένους φαρμάκοις χρᾶσθαι, *ωμαι*, *ful.* χρῆσθαι, *Isocr.* Employer des remèdes efficaces, τὰ πρόσφορα τῇ νόσῳ φέρω, *ful.* οἶσω, *Dém.* Employer tous les remèdes, πάντα τὰ εἰς θεραπείαν ἔχοντα προσ-άγω, *ful.* ἄξω. || *Au fig.* Remède à tous les maux, παντὶ κακοῦ φάρμακον, *ου* (τὸ), *ou* ἄκος, *ως* (τὸ), *ou* ἰαλωσις, *ως* (ή). Porter remède à, ἀίομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἀίοσθαι, *acc.* : ἐπ-αρκίω, *ω*, *ful.* αρκίσω, *dat.* J'apporterai remède à vos chagrins, ἄκος *ou* ὑπο-θήσομαι τῆς λύπης (ὑπο-τίθεμαι, *ful.* ὑπο-θήσομαι), *Luc.* Le mal est sans remède, οὐ γίνεται ἄλκῃ τοῦ κακοῦ (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι), *Hésiod.* Mal sans remède, κακὸν ἀνάτον *ou* ἀνήμεστον, *ου* (τὸ). Le seul remède est de, μόνῃ τοῦ κακοῦ ἰαλωσις (*sous-ent.* ἰστί), *εἰ*, *indic.*

REMÉDIER, *v. n.* ἀίομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἀίοσθαι, *acc.* : ἐπ-αρκίω, *ω*, *ful.* αρκίσω, *dat.* Remédier à une perte, βλάβην ἀίομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἀίοσθαι. Remédier à l'infortune des pauvres, τῇ τῶν πνήτων ἐνδείᾳ ἐπ-αρκίω, *ω*, *ful.* αρκίσω, *ou* ἐπι-κουρίω, *ω*, *ful.* ἴσω.

REMÉMORATIF, *inv.* *adj.* ἀναμνηστικός *ou* μνημονευτικός, *ή*, *όν*, *avec le gén.*

REMÉMORER, *v. a.* ἀνα-μνησάω, *ful.* ἀνα-μνήσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. Se remémorer, ἀνα-μνησάσκομαι, *ful.* ἀνα-μνήσομαι, *acc.*

REMENER, *v. a.* ἐπαν-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.*

REMERCIER, *v. a.* rendre grâces, εὐχαρισιῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, *dat.* — quelqu'un, τινί. — de quelque chose, ἐπὶ τιος *ou* ἐπὶ τιν *ou* διὰ τι. || *Congédier*, ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω, *acc.* Il remercia ses médecins, ἀφ-ήκε τοὺς ἰατρούς.

REMERCEMENT, *s. m.* τὰ χαριστήρια, *ων*. Offrir à quelqu'un ses remerciements, τὰ χαριστήριά τινι παρ-έχω, *ful.* ἔχω, *ou* ἀπο-τίνω, *ful.* τίσω. Discours de remerciement, λόγος χαριστήριος, *ου* (ὀ). Je vous dois mille remerciements, *tournez*, je vous sals beaucoup de gré, πολλὴν χάριν οἰδά σοι (οἶδα, *ful.* ἴσομαι).

REMESURER, *v. a.* ἀνα-μετρέω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.*

REMETTRE, *v. a.* mettre de nouveau, πάλιν τίθεμι, *ful.* θέσω, *acc.* : πάλιν ἵστημι, *ful.* στήσω, *acc.* || *Replacer*, rétablir, ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* — sur le trône, εἰς τὴν ἀρχήν. — en possession de sa fortune, εἰς τὴν εὐσίαν. Remettre en liberté, εἰς ἐλευθερίαν ἐπαν-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Remettre dans son chemin, εἰς τὴν ὁδὸν ἐπαν-άγω, *acc.* Remettre devant les yeux, ἀνα-μνησάω, *ful.* ἀνα-μνήσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινα. Remettre bien ensemble des personnes brouillées, εἰς τὴν προὔπ-άρχουσιν εὐνοίαν ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || Remettre un vaisseau en mer, ναῦν καθ-άλω, *ful.* ἄλω. Remettre à la voile, πάλιν ἀν-άγω, *ful.* ἄξω, *ou* ἀνα-πλέω, *ful.* πλεύσομαι.

REMETTRE, rendre, livrer, παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δώσω, *acc.* — la ville aux ennemis, τὴν πόλιν τοῖς πολέμοις. || *Confier*, ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* : πιστεύω, *ful.* εὐώσω, *acc.* : ἐγ-χειρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Remettre ses intérêts entre les mains d'un autre, πάντα τὰ ἑαυτοῦ τινι ἐγ-χειρίζω.

REMETTRE, faire grâce de, ἀφ-ίημι, *ful.* ἴσω, *acc.* — un crime, une dette, τὸ ἐγκλημα, τὸ χρεός.

REMETTRE, différer, ἀνα-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι, *acc.* — au lendemain, εἰς ὑστεραίαν Remettre sa vengeance à un autre temps, τῆς ἐκδικήσεως ἀναβολὴν ποιέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἴσομαι. Il a toujours de nouveaux prétextes pour

remettre l'affaire, αἰ προφάσεις τινάς ποιῶ-
μενος παρ-άγει τὴν πράξιν. Vous remettez tou-
jours à payer, ἐκ-τίνειν αἰ μάλιστα (μάλιστα,
fut. μάλιστα).

SE REMETTRE, v. r. reprendre sa place,
τὴν χώραν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Se re-
mettre en chemin, τὴν ὁδὸν οὐ τὴν πορείαν
ἀνα-λαμβάνω. Se remettre à courir, τὸν δρόμον
ἀνα-λαμβάνω. Se remettre à l'étude, τῇ με-
λίτῃ πάλιν τὸν νοῦν προσ-έχω, fut. ἔξω. Se
remettre en mer, πάλιν ἀν-άγωμαι, fut. ἔξομαι.

SE REMETTRE, se rappeler, ἀνα-μνησσομαι,
fut. μνησθήσομαι, acc. Je me remets vos
traits ou je vous remets, ἐγὼ σε γνωρίζω,
fut. ἴσω.

SE REMETTRE, se rétablir, reprendre ses
forces ou sa raison, ἑμαυτὸν ἀνα-κτάομαι,
ἔμαι, fut. κτήσομαι : ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω,
ou simplement ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. —
d'une maladie, ἐκ νόσου, ἔξ ἀσθενείας. — de
sa frayeur, ἐκ τοῦ φόβου.

SE REMETTRE, se confier. — entre les mains
de Dieu, ἑμαυτὸν τῷ Θεῷ παρα-δίδωμι, fut.
παρα-δέσω. S'en remettre entièrement à quel-
qu'un, ἀδότης τινὶ πιστεύω, fut. εἴσω.

REMEUBLER, v. a. πάλιν κατα-σκευάζω,
fut. ἔσω, acc.

RÉMINISCENCE, s. f. ἀνάμνησις, εως (ή).

REMISE, s. f. δέσσις, ἀναβολή, ἥς (ή).
User de remise, ἀναβολὴν ποιέομαι, αἶμαι,
fut. ἴσομαι : μάλιστα, fut. μάλιστα. Sans re-
mise, ἀμελλητί.

REMISE, don, abandon, ἀφροσις, εως (ή).
Remise de tous les impôts, ἀτάλεια, ας (ή).

RÉMISSIBLE, adj. συγγνωστός, ή, όν :
συγγνώμης ἔξις, α, όν : συγγνώμην ἔχων,
ουσα, όν (partic. δ'έχω, fut. ἔξω).

RÉMISSION, s. f. pardon, ἀφροσις, εως
(ή). Sans rémission, ἀπαραιτήτως.

REMMENER, v. a. ἐπαν-άγω, fut. ἔξω,
ou ἐπαν-άγομαι, fut. ἔξομαι, acc.

REMONTER, v. n. monter de nouveau,
πάλιν ἀνα-βαίω, fut. ἐήσομαι. || Remonter
vers sa source, ἀναβ-ρίω, fut. ῥέω. || Re-
monter à la source des choses, τὰ όντα ἐξ
ἀρχῆς ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Remonter
à des temps antérieurs, τοῖς χρόνοις ἀνα-
τριχῶ, fut. ἀνα-δραμεύομαι. || Ceci remonte à dix
siècles, ταῦτα πρὸ χιλίων ἐτῶν γαγίνονται (γι-
νόμεαι, fut. γενήσονται). Faire remonter jusqu'à

Enée l'origine de sa race, εἰς Αἰνείαν τὸ γένος
ἀνα-φίρω, fut. ἀν-είσω.

REMONTER, v. a. — une rivière, aller contre
le courant, ἀνα-πλέω, fut. πλεύσομαι. || Re-
monter un bateau, lui faire remonter le
courant, τὴν ναῦν ἀνθ-ίδου, fut. ἔξω.

REMONTER, tendre de nouveau, πάλιν ἐν-
τείνω, fut. τενῶ, acc. || Réparer, remettre en
état, ἐπι-σπουάζω, fut. εἴσω, acc.

REMONTRANCE, s. f. νουθεσία, ας (ή).
Faire des remontrances à quelqu'un, τινα
νουθετέω, ὦ, fut. ἴσω. Les recevoir mal,
πρὸς τὰς νουθεσίας ἐκδῶς ἔχω, fut. ἔξω.

REMONTRER, v. a. représenter, παρ-
ίστημι, fut. παρα-στήσω, acc. Remontrer
aux auditeurs l'indignité de ce qui s'est passé,
τὸ δεινὸν τοῦ πεπραγμένου τοῖς ἀκούουσι παρ-
ίστημι. || v. n. donner des avis, des conseils,
νουθετέω, ὦ, fut. ἴσω, avec l'acc. de la
personne. Il n'aime pas qu'on lui remontre,
νουθετούμενος ἀγανακτεῖ (ἀγανακτέω, ὦ, fut.
ἴσω).

REMORDRE, v. a. ἀνα-δάκνω ou πάλιν
δάκνω, fut. δακνέομαι, acc. || Au fig. Remordre
à l'hameçon, se laisser reprendre au même
piège, εἰς τὰς αὐτὰς παγίδας ἐπ-κλίεσθαι,
fut. κληθήσομαι.

REMORBS, s. m. cri de la conscience,
συνείδησις, εως (ή) : τὸ συνειδός, ότος. Avoir
des remords, ἑμαυτῷ ἀδικούντι σὺν-οἶδα, fut.
συν-είσομαι. Éloigner les remords, τὴν τῶν ἔργων
σύνεσιν θλίβω, fut. θλίψω.

RÉMORE, s. f. poisson, ἰχθυήτης, ίδος (ή).

REMORQUER, v. a. ὑποσουλεῖν, ὦ, fut.
ἴσω, acc.

REMOUDRE, v. a. mouder une seconde
fois, πάλιν ἀλέω, ὦ, ou ἀλίσω, fut. ἀλήσω.

REMOUDRE, v. a. aiguïsser, ἀκονάω, ὦ,
fut. ἴσω, acc. : θήγω, fut. θήξω, acc.

RÉMOULEUR, s. m. ὁ τὰς μαχαίρας ἀκονῶν,
ώτος (partic. δ'ἀκονέω, ὦ, fut. ἴσω).

SE REMPARER, v. r. ἑμαυτὸν φράσσω, fut.
φράξω. — contre le froid, πρὸς τὸ κρύος.

REMPART, s. m. ταίχος, ους (τή) : ἱερμα,
ατος (τή) : προμαχών, ώτος (ό). Ceindre une
ville de remparts, πολὺ ἱρύματα περι-βάλλω,
fut. βαλῶ. Le Nil est pour l'Égypte un rem-
part formidable, Αἴγυπτος τῷ Νείλῳ ὥσπερ
όχυρωτάτῳ ταίχῳ τατεῖχισται (ταυχίζομαι, fut.
ισθήσομαι). Ajax, le rempart des Grecs, Αἴας

τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἔρκος, ους. Faire à quelqu'un un rempart de son corps, ἑαυτὸν τιμὴν προβάλλω, *ful.* ἐβάλλω. Se faire un rempart de, προ-βάλλομαι, *ful.* ἐβαλοῦμαι, *acc.*

REMPLACEMENT, *s. m.* ἀνταλλάγῃ, ἥς (ῆ). En remplacement de, ἀντί, *gén.*

REMPLACER, *v. a.* échanger, ἀλλάσσω οὐ ἀντ-αλλάσσω οὐ μετ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάζω, *acc.* — une chose par une autre, τί τινας οὐ ἀντί τινας. || Succéder à, δια-δέχομαι οὐ ἐκ-δέχομαι, *ful.* δέχομαι, *acc.*

REMPLI, *s. m.* πῆ d'une étoffe, πτυχῇ, ἥς (ῆ).

REMPLI, *ie*, *partic. ou adj.* voyez **REMPLIR**.

REMPLIER, *v. a.* voyez **PLEIN**.

REMPLIR, *v. a.* achever d'emplir, ἀνα-πληρῶ, ὤ, *ful.* ὥσω, *acc.* || Emplir, ἐμ-πίπλημι οὐ ἀνα-πίμπλημι, *ful.* πλήσω, *acc.* : πληρῶ οὐ ἐμ-πληρῶ οὐ ἀνα-πληρῶ, ὤ, *ful.* ὥσω, *acc.* — de quelque chose, τινός. Mes yeux se remplissent de larmes, ἐμ-πίπλυνται μοι δακρύων ὀφθαλμοί (*passif* ἑμ-πίπλημι, *ful.* ἐμ-πλήσω). Remplir quelqu'un de vaines espérances, χαύνως ἐπιδίδωμι τινὰ ἐμ-πίπλημι. Remplir la ville de troubles, τὴν πόλιν ταραχῶν ἀνα-πίμπλημι. || Remplir un fossé, τάφρον χώννυμι, *ful.* χώσω. || Si j'ai laissé du vide, c'est à vous de le remplir, εἰ τι ἐξ-ἄπυος, σὸν ἔργον ἀνα-πληρῶσαι (ἐκ-λείπω ; *ful.* λείψω : ἀνα-πληρῶ, ὤ, *ful.* ὥσω). *Plat.* || Rempli, *ie*, μεστός, ῆ, ὄν : ἀνά-μεστός, ος, ὄν : πλήρης, ἥς, ες : πλέως οὐ ἐμπλέως οὐ ἀνάπλεως, ὡς, ὄν. — de quelque chose, τινός. Être rempli de quelque chose, γέμω (*sans ful.*), avec le *gén.*

REMPLIR, *exercer, occuper*, τιλίσω, ὤ, *ful.* τελίσω, *acc.* On tourne plus souvent par le verbe qui répond au substantif. Remplir une fonction publique, λειτουργίῃ τινὰ λειτουργεῖω, οὐ simplement λειτουργῶ, ὤ, *ful.* ἴσω. Remplir les plus hautes fonctions, τὰς μεγίστας ἀρχὰς ἀρχῶ, *ful.* ἀρχῶ. Remplir les fonctions d'ambassadeur en Macédoine, ἐν Μακεδονίᾳ προσβαῖν, *ful.* εὔσω. || Remplir bien ses devoirs, τὰ ἔργα εὖ ἐπι-τιλίσω, ὤ, *ful.* τελίσω. Remplir les espérances du public, ταῖς τῶν ἀνθρώπων ἐλπίσιν ἐξ-ισόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠθήσομαι. Il n'a pas rempli les espérances qu'il faisait concevoir, τὰς τῶν πεποιτευκότων ἐλπίδας κατ-ήσυχον (κατ-αίσχυνω, *ful.* ὑπῶ), *Grég.*

REMPLISSAGE, *s. m.* action de remplir,

ἀναπλήρωσις, ους (ῆ). || Chose inutile, πᾶρ-εργον, οὐ (τὸ). De remplissage, qui n'est que remplissage, πάρεργος, ος, ὄν : περισσός, ῆ, ὄν.

REMPLUMER, *v. a.* ἀνα-πτερώ, ὤ, *ful.* ὥσω, *acc.*

REMPORTE, *v. a.* reporter ce qu'on avait apporté, ἀπο-φέρειω, *ful.* ἀπ-οίσω, οὐ ἀπο-φέρειμαι, *ful.* ἀπ-οίσομαι, *acc.*

REMPORTE, *gagner, obtenir*, ἀπο-φέρειμαι, *ful.* ἀπ-οίσομαι, *acc.* Remporter le prix, τοῦ δόλου οὐ τοῦ βραβεῖου οὐ τοῦ ἀριστείου τυγχάνω, *ful.* τυζομαι, οὐ ἀξίομαι, οὔμαι, *ful.* ὠθήσομαι : τὸ δόλον λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Remporter la victoire sur les ennemis, ἀπὸ τῶν πολεμίων τὴν νίκην λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

REMUANT, *akte*, *adj.* πολυπράγμων, ὢν, ὄν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος).

REMUEMENT, *s. m.* κίνησις, ους (ῆ).

REMUER, *v. a.* mouvoir, κινέω, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.* — la tête, τὴν κεφαλὴν. || *Au fig.* Remuer ciel et terre, πάντα κινᾶω, ὤ, *ful.* ἴσω. || Remuer la queue, ἐν παρτίᾳ δ' αὖτ' chien qui caresse, σπίνω, *ful.* σανῶ.

REMUER, *exciter*, κινέω οὐ ἀνα-κινέω, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.* — les passions, τὰ πάθη.

REMUER, *v. n.* οὐ *se* **REMUER**, *v. r.* *se* mouvoir, κινέομαι, οὔμαι, *ful.* κηίσομαι. Ne remuez point, μὴ ποδα κινής (κινέω, ὤ, *ful.* ἴσω). Sans remuer, ἀκίνητος. || *Au fig.* manifester des mouvements édiélieux, κινέομαι, οὔμαι, *ful.* κηίσομαι : στασιάζω, *ful.* ἀσώ, *acc.*

REMUGLE, *s. m.* Sentir le remugle, ταγγίζω, *ful.* ἴσω.

REMUNÉRATEUR, *s. m.* βραβευτής, ὤ (ῆ).

REMUNÉRATION, *s. f.* ἀμειβή, ἥς (ῆ) : ἀνταπόδοσις, ους (ῆ). Donner à titre de rémunération, ἀνταπο-δίδωμι, *ful.* ἀνταπο-δώσω, *acc.* : ἀντι-δωρόομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

REMUNÉRATOIRE, *adj.* ἀνταποδοτικός, ῆ, ὄν.

REMUNÉRER, *v. a.* ἀμειβομαι, *ful.* ἀμείψομαι, *acc.* Rémunérer la vertu, le mérite, τῇ ἀρετῇ τὰ δίκαια βραβεύω, *ful.* εὔσω.

RENAISSANCE, *s. f.* ἀναγέννησις, ους (ῆ) : καλυπτεναισία, ας (ῆ).

RENAÎTRE, *v. n.* naître de nouveau, ἀνα-γεννάομαι, ὡμαι, *ful.* κηίσομαι. Faire renaître, ἀνα-γεννάω, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀνα-φύω, *ful.* φύσω, *acc.* || *Au fig.* Renaitre à l'espérance, πρὸς τὴν ἐλπίδα διαν-ίσταμαι,

ful. διανα-στήσομαι. Faire renaitre le courage, θάρσος ἐγείρω, *ful.* ἐγερῶ.

RENARD, *s. m.* ἀλώπηξ, ιως (ή). De renard, ἀλωπίαιος, ος, ον. Peu de renard, ἡ ἀλωπιότης, ἤς. Agir en renard, ἀλωπιῶ, *ful.* ἰσω. Fin comme un renard, ἀλωπιώδης, ἤς, ες : ἀλωπιῶς, ου (ό).

RENARDEAU, *s. m.* ἀλωπικιδεύς, ιως (ό) : ἀλωπικίς, ιδος (ή).

RENARDIÈRE, *s. f.* ἀλωπιῖα, ας (ή) ? ὁ τῆς ἀλώπηκος φωλιός, οῦ, αὐ pl. φωλιᾶς, ὧν (τά).

RENCHÉRIR, *v. a.* augmenter le prix, ἀνα-τιμάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* || *v. n.* se vendre plus cher, ἀνα-τιμάομαι, ὦμαι, *ful.* πηθήσομαι. || Mettre l'enchère, κλειστηριαῶ, *ful.* ἀσω. || *An fig.* Faire le renchérit, θρύπτομαι, *ful.* θρύψομαι : ἀθρύνομαι, *ful.* υνοῦμαι : ἀκκίζομαι, *ful.* ἰσομαι.

RENCHÉRISSEMENT, *s. m.* ἀνατίμησις, ιως (ή).

RENCONTRE, *s. f.* action de se rencontrer, συνάντησις, ιως (ή). Plus souvent on iourne par le verbe. Faire la rencontre de quelqu'un, τινὶ συν-αντάω, ὦ, *ful.* ἀντήσομαι, ου ἐν-τυγχάνω ου παρα-τυγχάνω ου συν-τυγχάνω *ful.* ταύξομαι, *acc.* Éviter la rencontre de quelqu'un, τινὰ ἐκ-κλίνω ου παρεκκλίνω, *ful.* κλινῶ. Aller à la rencontre de quelqu'un, τινὶ ἀπ-αντάω ου ὑπ-αντάω, ὦ, *ful.* ἤσομαι. Aller à la rencontre de l'ennemi, τοῖς ἐχθροῖς ἀπ-αντάω, ὦ. J'irai à votre rencontre, ἀπ-αντήσομαι σοι ου quelquefois πρὸς σέ.

RENCONTRE, *hasard, occurrence*, συντυχία, ας (ή). Par une rencontre fortuite, κατὰ συντυχίαν τινὰ. Choses qui se font ou qui arrivent par rencontre, τὰ συμ-βαίνοντα, ὧν (*partic. de συμ-βαίνω, ful.* ἐθίσομαι).

RENCONTRE, *conflict, choc*, σύγκρουσις, ιως (ή) : σύρραξις, ιως (ή). Rencontre de deux voyelles, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, ιως. || *Engagement de deux armées, combat*, συμβολή, ἤς (ή) : μάχη, ἤς (ή). Dans cette rencontre, ἐν τῇ παρα-τυχόντι. Par une heureuse rencontre, εὐτυχῶς.

RENCONTRER, *v. a.* trouver par hasard sur son chemin, ἐν-τυγχάνω ου περι-τυγχάνω, *ful.* ταύξομαι, *dat.* Ils me rencontrèrent lorsque j'étais près de la maison, περι-ἐτύχον

πλησίον ἐντι μοι τῆς οἰκίας ἦδη. C'est un des hommes les plus éclairés que j'aie jamais rencontrés, οὗτος ἐστὶ τῶν σοφωτάτων οἷς ἐγὼ ποτε προσ-έτυχον ἀνδρῶν. || *Trouver, εὐρίσκειν, ful.* εὐρήσω, *acc.* On rencontre rarement des hommes qui, σπανίως ἂν εὐροι τις ἀνθρώπους, οἱ, *indic.* || *Déviner, στοχάζομαι, ful.* ἀσομαι, *gén.* Rencontrer bien, εὖ ου ὀρθῶς στοχάζομαι, *ful.* ἀσομαι. Vous avez bien rencontré, τούτου ἐρδὼς ἰστοχῶσω.

se RENCONTRER, *v. r.* se trouver ensemble, συν-τυγχάνω, *ful.* ταύξομαι. — avec quelqu'un, τινί. || *Penser l'un comme l'autre*, συν-αντάω, ὦ, *ful.* ἀντήσομαι. — avec quelqu'un, τινί.

se RENCONTRER, *s'offrir par hasard*, προσ-τυγχάνω ου παρα-τυγχάνω, *ful.* ταύξομαι : παρα-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι. Il s'est rencontré là bien à propos pour nous, εἰς καιρὸν γε παρα-τίχνηκεν ἡμῖν (*partf. de παρα-τυγχάνω*), *Plat.* Ils prennent chacun la première arme qui se rencontre, λαμβάνουσιν ὅτι ἐκάστῳ παρα-τυγχάνει ὅπλον (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι), *Plat.* || *Arriver par hasard*, τυγχάνω, *ful.* ταύξομαι : συμβαίνω, *ful.* ἐθίσομαι : παρα-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι. Cela se rencontre souvent, ταῦτα γίνεσθαι φιλεῖ (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι : φιλέω, ὦ, *ful.* ἤσω). Il s'est rencontré souvent que, πολλάκις ἐτυχε (*aor. de τυγχάνω*) : πολλάκις ἐγένετο (*aor. de γίνομαι*) : πολλάκις συν-ἔβα (*aor. de συμ-βαίνω*), avec l'*inf.* Il se rencontre bien des gens qui, πολλοὺς ἂν εὐροις, πολλοὺς ἂν εὐροι τις, πολλοὺς εὐρίν ἐστιν (εὐρίσκω, *ful.* εὐρήσω), avec *cl* ου αἵτινες *et l'indic.* : πολλοὶ εἰσιν οἱ, avec le *participle*.

RENDEZ-VOUS, *s. m.* ἡ συγ-καίμενη ἐν-τευξις, ιως (σύγ-καίμαι, *ful.* καίσομαι). Le lieu du rendez-vous, ὁ συγ-καίμενος τόπος, ου L'heure du rendez-vous, ἡ συγ-καίμενη ὥρα *α.* Donner à quelqu'un un rendez-vous, ἐνταυθὶν τινὶ συν-τίθεμαι, ου simplement τινὶ συν-τίθεμαι, *ful.* συν-θῆσομαι.

RENDORMIR, *v. a.* πάλιν κατὰ-κοιμῶ. *ful.* ἰσω, *acc.* Il ouvre à peine les yeux qu'il se rendort, μόλις ἀν-είγων τὰ βλεφάρω, εἰς ὕπνον αὐθὺς κατα-σπᾶται (κατα-σπάω, ὦ, *ful.* σπάσω).

RENDRE, *v. a.* restituer, ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δέσω, *acc.* Rendre à chacun ce qui lui appartient, τὸ προσ-ῆκον ἐκάστῳ ἀπο-δίδωμι. Rendre la pareille, τὴν ἀξίαν ἀναπο-δίδωμι. || Je vous rends vos serments, τὸν ὅρκον ὑμῖν

ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω. || *Rendre amour pour amour*, ἀντ-εράω, ὤ, *ful.* ερασθήσεται, *gén.* *Rendre injure pour injure*, ἀντι-λοιδορίω, ὤ, *ful.* ήσω, *acc.*

RENDRE, *livrer*, παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δώσω, *acc.* — *une place*, πόλιν. — *les armes*, τὰ ὅπλα.

RENDRE, *rapporter, produire*, φέρω, *ful.* ἴσω, *acc.* *La terre rend bien des fois autant qu'elle a reçu*, ἢ γῆ ἀντι-δίδωσι πολλαπλάσια ὧν λαβεῖ (ἀντι-δίδωμι, *ful.* ἀντι-δώσω : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

RENDRE, *exhaler*, ἀνα-φέρω, *ful.* ἀν-οίσω, *acc.* *Rendre une odeur*, ὀσμὴν ἀνα-φέρω. || *Rendre un son*, ψόφον ἐργάζομαι, *ful.* ἀσομαι. || *Rendre l'âme*, τὴν ψυχὴν ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω. || *Rendre par la bouche*, vomir, ἀν-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.*

RENDRE, *représenter*, ἀπ-εικάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : μιμῶμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι, *acc.* || *Traduire*, ἑρμηνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* *Rendre en grec*, εἰς τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν μετα-φέρω, *ful.* μετ-οίσω, *acc.*

RENDRE, *faire devenir*, ποίω, ὤ, *ful.* ήσω, *acc.* : παρ-έχω, *ful.* ἔξω, *acc.* : ἀπο-δέικνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* : παρα-συναίξω, *ful.* ἄσω, *acc.* *Rendre quelqu'un le plus heureux des hommes*, μακαριώτατον τινα παρ-έχω *ou* ἀπο-δείκνυμι. *On peut aussi tourner par différents verbes.* *Rendre sage*, σωφρονίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* *Rendre fou*, τοῦ φρονεῖν ἔξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* *Rendre suspect*, εἰς ὑποψίαν ἔγω, *ful.* ἔξω, *acc.* *Se rendre un autre favorable*, ιουρνεύω, *ac-* *querir la bienveillance de quelqu'un*, εὖνοιαν παρά τινος κτῶμαι, ὤμαι, *ful.* κτήσομαι.

RENDRE, *s'emploie encore dans un grand nombre d'idiomes français.* *Rendre la justice*, δικαιοδοτέω, ὤ, *ful.* ήσω : θεμιστεύω, *ful.* εὔσω. *Rendre compte*, λόγον δίδωμι, *ful.* δώσω : εὐδύνας ὑπ-έχω, *ful.* ὑφ-ἔξω. *Rendre grâces*, services, honneur, etc. voyez tous ces mots.

RENDRE, *v. r. se transporter quelque part*, πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι : ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : φέρομαι, *ful.* ἐνεθῆσμαι : στέλλομαι, *ful.* παλεύσομαι. — *dans un lieu*, εἰς τόπον. — *auprès de quelqu'un*, πρὸς τινα. *Se rendre par mer dans le Péloponèse*, εἰς τὴν Πελοπόννησον ἀπο-πλέω, *ful.* πλεύσομαι. *Se rendre en ambassade à Thèbes*, εἰς Θήβας πρεσβεύω, *ful.* εὔσω. *Se rendre ensemble dans le même*

lieu, εἰς ταὐτὸ συν-έρχομαι, *ful.* συν-ελεύσομαι. *Se rendre dans la mer*, *en parlant d'une rivière*, εἰς τὴν θάλασσαν ἐκ-ρέω, *ful.* ρεύσω, *ou* τὸν ἕκρουσι ποιεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι.

RENDRE, *se livrer à son vainqueur*, ἑμαυτον παρα-δίδωμι *ou* ἐκ-δίδωμι, *ful.* δώσω. — *à quelqu'un*, τινί. *Se rendre à discrétion*, ἑμαυτὸν ἑκδοτον ποίω, ὤ, *ful.* ήσω. || *S'avouer vaincu*, τὴν ήσσαν ὁμολογέω, ὤ, *ful.* ήσω : τὰς χεῖρας καθ-ίημι, *ful.* καθ-ήσω. *Se rendre à la raison*, τῷ λόγῳ πείδομαι, *ful.* πείσομαι, *ou* εὐπειθέω, ὤ, *ful.* ήσω. *Se rendre au sentiment d'un autre*, τινί συγκατα-τίθεμαι, *ful.* συγκατα-θήσομαι, *ou* συγκατα-δαίνω, *ful.* ἐθήσομαι, *ou* πείθομαι, *ful.* πείσομαι, *ou* ὑπ-ακούω, *ful.* ακούσομαι. *Se rendre aux prières*, ταῖς ἑκσίαις ἐν-δίδωμι, *ful.* ἐν-δώσω.

RENDRE, *devenir*, γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. *Se rendre fort habile dans tous les arts*, πασῶν τῶν τεχνῶν ἑμπερότατος γίνομαι. *Se rendre digne*, ἑμαυτὸν ἄξιόν τινος καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. *Il se rendit maître du gouvernement*, αὐτὸν τῆς πόλεως τύραννον κατ-ίστησιν. *Se rendre maître de ses passions*, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατέω, ὤ, *ful.* ήσω. *Se rendre utile*, χρησίμους ἑμαυτὸν παρ-έχω, *ful.* ἔξω. *Se rendre coupable d'une mauvaise action*, φαῦλόν τι πράσσω, *ful.* πράξω. *Se rendre suspect*, εἰς ὑποψίαν ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι.

RENDU, *uz, adj. épuisé.* *Etre rendu de fatigue*, τῷ πόνῳ ἀπο-κέμνηκα (*parf.* d'ἀπο-κάμνω, *ful.* καμῶμαι) *ou* ἀπ-εἶρνηκα (*parf.* d'ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-εῖρω) : τῷ πόνῳ τέτρυμαι (*parf. passif de* τρύχω, *ful.* τρύσω).

RENÉGAT, *s. m. ἀποστάτης*, οὐ (δ).

RÊNES, *s. f. pl. bride*, ἡνία, ὦν (αδ). *Retirer les rênes*, τὰς ἡνίας ὀπίσω τείνω, *ful.* τείνω. *Lâcher les rênes*, τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω, *ou* χαλάω, ὤ, *ful.* χαλάσω. || *Au fig.* *Tenir les rênes de l'État*, τὴν πόλιν ἡνιοχεύω, *ful.* εὔσω, *ou* ἡνιοχέω, ὤ, *ful.* ήσω.

RENFERMER, *v. a. enfermer*, ἐγ-κλείω *ou* κατα-κλείω, *ful.* κλείσω, *acc.* : εἰργῶ *ou* εἰργνυμι *ou* καθ-εἰργνυμι, *ful.* εἰρῶ, *acc.* — *dans un endroit*, ἐν τόπῳ τινί *ou* εἰς τόπον τινά. || *Renfermer une ville dans des murailles*, ταίχει πόλιν περι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || *Sentir le renfermé*, ταγγίζω, *ful.* ἴσω : σαπρίζω, *ful.* ἴσω.

RENTRENER, *comprendre, contenir*, περι-έχω,

fut. έω, acc. : περι-λαμβάνω, *fut. λήψομαι, acc.* Renfermer beaucoup de choses en peu de mots, πολλά βραχί λόγῳ περι-λαμβάνω.

RENFERMER, *concentrer, cacher en soi-même, κατ-έχω, fut. καθ-έω, acc. :* κατα-κλείω, *fut. κλείσω, acc.* Renfermer sa haine dans son cœur, τὸ μῖσος ἐν ἑαυτῷ κατεκλείστων τηρέω, *ω, fut. ήσω.* Renfermer ses chagrins en soi-même, ἐν ἑαυτῷ τὴν λύπην στήγω, *fut. στήξω.*

RENFERMER, *v. r. s'enfermer, ἑμαυτὸν κατα-κλείω, fut. κλείσω.* — dans ses retranchements, εἰς ἔρυμα. Se renfermer dans une coquille, εἰς τὸ ὕστρακον συ-στέλλομαι, *fut. σταλήσομαι.* Se tenir renfermé à la maison, αἰκουρέω, *ω, fut. ήσω.* Qui vit renfermé, αἰκουρός, *ός, όν :* σκιατραφής, *ής, ές.* || Se renfermer en soi-même, se recueillir, εἰς ἑμαυτὸν συ-στρέφομαι, *fut. στραφήσομαι.*

RENFLEMENT, *s. m. ὀγκωσις, εως (ή) :* ὀγκος, *ου (ί) :* ἀνοίδησις, *εως (ή) :* οἰδμα, *ατος (τό).*

RENFLER, *v. a. ὀγκῶ, ω, fut. ώσω, acc. || v. n. οἰδαίνω ου ἀν-οιδαίνω, fut. οἰδήσω.*

RENFONCER, *v. a. ficher de nouveau, πάλιν πήγνυμι, fut. πήξω, acc. || Enfoncer da vantage, ἐπιπλύν βαθύω, fut. υνῶ, acc.*

RENFORCEMENT, *s. m. ἐπιβρώσις, εως (ή).*

RENFORCER, *v. a. ἐπιβ-ρῶννυμι, fut. ῥώσω, acc.* Renforcer la voix, τὴν φωνὴν ἐπι-ταίνω, *fut. τινῶ.* Renforcer l'armée, τὴν στρατιὰν αὐξάνω, *fut. αὐξήσω.* Se renforcer, ἐπιβ-ρῶννυμαι, *fut. ῥωσθήσομαι :* ἐπι-δίδωμι, *fut. ἐπι-δώσω.* La réditiion se renforça, εἰς μείζον ἢ στάσις ἀν-ήφθη (ἀν-άπτω, *fut. άψω).* Sa haine se renforcera avec le temps, συμπρό-εἰσιν αὐτῷ ἢ ἐχθρα τῷ χρόνῳ (συμπρό-εἰμι, *fut. εἰμι).*

RENFORT, *s. m. augmentation, ἐπίδοσις, εως (ή) :* προσθήκη, *ης (ή).* || *Secours d'hommes, βοήθεια, ας (ή) :* ἐπιδοθεία, *ας (ή) :* δυνάμεις προσθήκη, *ης (ή).* Amener du renfort, βοήθειαν ἄγω, *fut. ἄξω.* Fournir du renfort, ἐπι-βοήθειαν τινὶ ποίεομαι, *οὔμαι, fut. ήσομαι.* Il lui arriva un puissant renfort, μεγάλη αὐτῷ δύναμις προσ-εγένετο (προσ-γίνομαι, *fut. γενήσομαι).*

RENFROGNER, *v. r. voyez RANFROGNER.*

RENGAGER, *v. a. αἰθεῖς ἑμ-πλέω, fut. πλέω, acc.* — dans une affaire, πράγματι. Me voilà rengagé avec un homme de bien mau-

vaise foi, αἰθεῖς συμ-πλέομαι ἀνθρώπῳ γόττι καὶ πονηρῷ, *Eschias.*

RENGAINER, *v. a. ἑς τὸν καλὸν πάλιν ὠθίω, ω, fut. ὠθήσω ου ὠσω.*

RENGORGER, *v. r. ἀνα-κίπτω, fut. κίψω.*

RENGRÈGEMENT, *s. m. ἐξαγρίωσις, εως (ή).*

RENGRÉGER, *v. a. ἐξ-αγρίαινω, fut. ανῶ, acc. :* ἐξ-αγρίω, *ω, fut. ώσω, acc.*

RENHARDIR, *v. a. θαρρύνω, fut. υνῶ, acc.* Se renhardir, ἀνα-θαρρύνω, *ω, fut. ήσω.*

RENIABLE, *adj. ἐξαργητός ου ἀπαργητός, ή, όν.*

RENIEMENT, *s. m. ἄρνησις ου ἐξάρνησις ου ἀπάρνησις, εως (ή).*

RENIER, *v. a. ἀρνέομαι ου ἐξ-αρνέομαι ου ἀπ-αρνέομαι, οὔμαι, fut. ήσομαι, acc.* Renier son fils, τὸν υἱὸν ἀπ-αγορεύω, *fut. ἀπ-ερῶ.* Renier son nom, τὴν ἰδίαν προσηγορίαν παρ-αίτιομαι, *οὔμαι, fut. ήσομαι.*

RENIFLEMENT, *s. m. tournes par le verbe.*

RENIFLER, *v. n. τοῖς μυκτῆρσιν ἀνα-πνέω, fut. πνύσομαι.*

RENNE, *s. m. animal, τάρανδος, ω (δ), Arist.*

RENOM, *s. m. κλέος, ους (τό) :* φήμη, *ης (ή) :* δοξα, *ης (ή).* Bon renom, κλέος ἀγαθόν, *οῦ (τό) :* εὐδοκία, *ας (ή) :* εὐδοξία, *ας (ή).* Mauvais renom, δοξα κακή ου πονηρά, *ας (ή) :* κακοδοξία, *ας (ή).* Avoir un bon renom, εἶ ου καλῶς ἀκούω, *fut. ἀκούσομαι :* εὐδοκμῶ, *ω, fut. ήσω.* Avoir un mauvais renom, κακῶς ἀκούω, *fut. ἀκούσομαι.*

RENOMMÉ, *me, partic. voyez RENOMME.*

RENOMMÉE, *s. f. bruit public, φήμη, ης (ή).* || *Renom, réputation, φήμη, ης (ή) :* κλέος, *ους (τό) :* δοξα, *ης (ή).* Bonne, mauvaise renommée, *voyez RENOM.*

RENOMMER, *v. a. appeler une seconde fois par son nom, πάλιν ἐνομαζῶ, fut. αῶω, acc. || Réélire, πάλιν αἰρίομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι.* || Se faire renommier, s'illustrer, ὀνομαστός γίνομαι, *fut. γενήσομαι :* ὄνομα λαμβάνω, *fut. λήψομαι :* εὐκλείας τυγχάνω, *fut. τεύξομαι :* μεγίστην δόξαν λαμβάνω, *fut. λήψομαι :* ἐλ-λαμπρύνομαι, *fut. υνούμαι.* Renommé, ἑε, ὄνομαστός, *ή, όν :* περιδότης, *ός, όν :* περιυλότης, *ής, ές :* εὐδοξος ου περιδοξος, *ός, όν (comp. ὅταρος, sup. ὅτατος) :* εὐδόκιμος, *ός, όν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) :* λαμπρόος, *ά, όν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) :* περιφανής, *ής, ές (comp.*

έσπερος, *sup.* έστατος). Ceux qui sont renommés pour leur sagesse, οί έπί σοφία περιδότηι, *av.* Il est le plus renommé de toute la ville, εἰδομαι μέλιστα πάντων έν τῇ πόλει (εὐδοκίω, *ω,* *ful.* ήσω).

RENONCEMENT, *s. m.* ἀπόρρησις, *ως* (ή). Renoncement de soi-même ou à soi-même, ή τῶν έμαυτοῦ πάντων ἀπόρρησις *om* καταφρόνησις, *ως* (ή).

RENONCER, *v. n.* se désister d'une chose, ἀπο-τάσσομαι, *ful.* τάξμαι, *dat.* — au monde, τῷ κόσμῳ. — à tout ce qu'on possède, πᾶσι τοῖς έμαυτοῦ ὑπ-άρχουσι. On tourne mieux par d'autres verbes. Renoncer à tout, πάντων ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Renoncer de grand cœur aux affaires, πολλά χαίρειν τοῖς πράγμασι λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἐρῶ : τὰ πράγματα χαίρειν εἰώ, *έω,* *ful.* εἰώσω. Renoncer à ses droits en faveur d'un autre, τῶν έμαυτοῦ δικαίων τινι ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι, *ou* παρα-χωρέω, *ω,* *ful.* ήσω, *ou* εἰώ *ou* παρ-εἰώ, *ful.* εἰξω. Renoncer à la guerre, πόλεμῳ παύομαι, *ful.* παύσομαι. Renoncer à une dignité, ἀρχήν ἀπο-τίθεμαι, *ful.* θέσομαι. Renoncer à l'espérance, ταῖς ἐλπίσιν ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-αγορεύσω *om* ἀπ-ερῶ. Il renonce à se rendre auprès d'eux, ἐπ-είπατο τήν προς αὐτούς ἐπιδημίαν (ἀπ-ειπάμην, *av.* *moyen* d'ἀπ-αγορεύω). Faire renoncer, ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* — quelqu'un, τινά. — à ses droits, à ses projets, à son opinion, τῶν δικαίων, τῆς προαράσεως, τῆς γνώμης.

RENONCER, *v. a.* désavouer, ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-αγορεύσω *om* ἀπ-ερῶ, *acc.* — quelqu'un pour son fils, τινά υἱόν. || Renoncer sa foi *om* à sa foi, τήν πίστιν ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-ερῶ : τῆς πίστεις ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι, *ou* ἀπο-στατίω, *ω,* *ful.* ήσω.

RENONCIATION, *s. f.* ἀπόρρησις, *ως* (ή). On tourne mieux par le verbe.

RENONCULE, *s. f.* fleur, βατράχιον, *ou* (τὸ).

RENOUEMENT, *s. m.* tourner par le verbe.

RENOUER, *v. a.* nouer de nouveau, πάλιν ἄπτω, *ful.* ἄψω, *acc.* : πάλιν δέω *om* ἀνα-δίω, *ω,* *ful.* δήσω, *acc.* || Renouveler, ἀνα-νέω, *ω,* *ful.* ώσω, *acc.* Renouer amitié, τήν φιλίαν ἀνα-νέομαι, *οὔμαι,* *ful.* ώσομαι. Renouer la conversation, τὸν πρότερον λόγον ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

RENOUVELER, *v. a.* ἀνα-νέω, *ω,* *ful.* ώσω, *acc.* : ἀνα-καινίζω, *ful.* ίσω, *acc.* Renouveler pour soi ou pour son propre compte, ἀνα-νέομαι, *οὔμαι,* *ful.* ώσομαι, *acc.* — la guerre, τὸν πόλεμον.

RENOUVELLEMENT, *s. m.* ἀνανέωσις, *ως* (ή) : ἀνακαινίσις, *ως* (ή).

RENOVATION, *s. f.* ἀνακαινίσις, *ως* (ή).

RENSEIGNEMENT, *s. m.* μήνυμα, *av.* (τὸ). Plus souvent on tourne par le verbe. Donner des renseignements sur, σημαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Prendre des renseignements sur, ἐξέτασιν ποίωμαι, *οὔμαι,* *ful.* ήσομαι, *ou* simplement ἐξ-ετάλω, *ful.* άσω, *avec* *pari* *et* *le* *gén.*

RENTASSER, *v. a.* πάλιν κατα-πιζω, *ful.* ίσω, *acc.*

RENTE, *s. f.* πρόσδος, *ou* (ή). Rente annuelle, ή ἐπιτήσιος πρόσδος, *ou.* Rente foncière, ή ἔγγυος πρόσδος, *ou.* Rente sur l'État, ή ἐκ τοῦ δημοσίου πρόσδος, *ou.* Faire une rente à quelqu'un, ἐπιτήσια ἐφοδιά τινι πορίζω, *ful.* ίσω. Avoir *ou* toucher une rente, πρόσδοσιν ἐπιτήσιον καρπύομαι, *οὔμαι,* *ful.* ώσομαι, *ou* d'un seul mot προσοδεύομαι, *ful.* εύσομαι. — sur le trésor public, ἐκ τῶν δημοσίων.

RENTIER, *v. a.* faire une rente à quelqu'un, voyez *RENTA*.

RENTIER, *s. m.* ἄν, *s. f.* ἐπιτήσια ἐφοδία καρπούμενος, *π,* *ou* (partic. de καρπούμαι, *οὔμαι,* *ful.* ώσομαι). Les rentiers de l'État *ou* du trésor, οί ἐκ τοῦ δημοσίου σιτούμενοι, *av* (partic. de σιτέομαι, *οὔμαι,* *ful.* ήσομαι).

RENTREE, *s. f.* ἐπάνδος, *ou* (ή). Rentrée des exilés, ή τῶν φυγάδων κάθοδος, *ou.* || Rentrée des fonds, ή τῶν χρημάτων ἀνάληψις, *ως.*

RENTREER, *v. n.* ἐπαν-έρχομαι *ou* πάλιν εἰσ-έρχομαι, *ful.* εἰσίσσομαι. Lorsqu'ils seront rentrés dans leurs retranchements, ἐπιπιδὼν εἶσω τοῦ ἐρύματος εἰδωσιν (*av.* 2 subj. d'έρχομαι). Rentrer dans son sujet, ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐπαν-έρχομαι. || Le froid fait rentrer dans les corps la chaleur naturelle, ή ἀκρα ψύξις ἀπο-κλείει τὸ ἔμφωτον θερμὸν εἰς τὸ βάθος τοῦ σώματος (ἀπο-κλείω, *ful.* κλείω). Il les fit rentrer dans leurs retranchements, αὐτούς εἰς τὰ τείχη καθ-εἶξεν (καθ-εἶργω *ou* καθ-εἶργωμι, *ful.* εἶρξω). || Rentrer en soi-même, *av* fig. ἀνα-φρονέω, *ω,* *ful.* ήσω. Faire rentrer en soi-même, σωφρονίζω, *ful.* ίσω, *acc.*

ΡΕΠΤΑΚΗ, *v. a.* les grains, les récoltes, συγ-κομίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

Α ΛΑ RENVÉRSE, *adv.* ὑπτίως. Qui est couché ou qui tombe à la renverse, ὑπτιος, *a.* *ov.* Être couché ou tomber à la renverse, ὑπτιάζω, *fut.* ἄσω. Coucher ou faire tomber à la renverse, ὑπτιώω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.*

RENVERSEMENT, *s. m.* καταστροφή, *ης* (ῆ) : ἀνατροπή, *ῆς* (ῆ) : κατὰλυσις, *εως* (ῆ) : ἀναίρεισις, *εως* (ῆ).

RENVERSER, *v. a.* jeter à la renverse, ἀ-ἀ-ίρε, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : ἀνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Renverser sur le dos, ὑπτιώω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* Renverser un vase de parfums, le répandre, τὸ ἀλάστρον κατα-χίω, *fut.* χύσω. || *Détruire, ruiner*, κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : ἀνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* : κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀν-αίρῶ, *ω*, *fut.* αἰρήσω, *acc.* Renverser la liberté, τὴν Διουθερίαν ἀνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *ov* κατα-λύω, *fut.* λύσω. Je renverserai tous ces raisonnements, τοὺς λόγους τούτους ἐγὼ πάντας ἀνα-τρέψω. Renverser la puissance du peuple, τὴν τοῦ δήμου δύναμιν κατα-λύω, *fut.* λύσω. Renverser les lois, τοὺς νόμους κατα-λύω, *fut.* λύσω, *ov* ἀν-αίρῶ, *ω*, *fut.* αἰρήσω, *ov* ἀκού-ρῶ, *ποιῶ*, *ω*, *fut.* ἴσω. Renverser une maison de fond en comble, αὐτὴν ὡς ἔστιν ἀρδὴν κατα-φθείρω, *fut.* φθερῶ.

RENVOI, *s. m.* action de renvoyer à celui qui a envoyé, ἀποπέμψις, *ως* (ῆ). || *Répercussion*, ἀντίκρουσις, *εως* (ῆ). || *Congé, licenciement*, ἀφίσις, *εως* (ῆ). || *Renvoi d'une cause par-devant des juges*, ἀναφορά, *ῆς* (ῆ). || *Remise, délai*, ἀναβολή, *ῆς* (ῆ).

RENOYER, *v. a.* envoyer une seconde fois, ἱπανα-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Renvoyer chercher, ἱπανα-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.* || *Faire reporter à celui qui a envoyé*, ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* : ἀνταπο-στῆλλω, *fut.* στήλλω, *acc.* || *Repousser, rejeter*, ἀντι-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* : ἀντι-παίω, *fut.* παίω, *acc.* || *Répercuter, réfléchir*, voyez ces mots.

RENOYER, *congédié*, ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Renvoyer d'auprès de soi, ἀπο-πέπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.* Renvoyer libre, Διουθερόν τινα ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Renvoyer absous, τῶν ἐγγλη-

μάτων ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *ov* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

RENOYER, remettre, différer, ἀνα-βάλλωμαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* — à un autre jour, εἰς ἄλλην ἡμέραν.

RENOYER l'affaire au sénat, τὸ πρᾶγμα πρὸς τὴν σύγκλητον ἀνα-φέρειν, *fut.* ἀν-είσω. Ils renvoyèrent le jugement de cette affaire à Rome, ἀναπέμποντες εἰς τὴν Ῥώμην ἐξ-έπεμψαν τὴν δίκην (ἐκ-πέμπω, *fut.* πέμψω).

RÉORDINATION, *s. f.* ἡ πάλιν χειροτονία, *acc.*

RÉORDONNER, *v. a.* πάλιν χειροτονῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

REPAIRE, *s. m.* — de bêtes fauves, φω-λεός, *ὦ* (ὶ), *am pl.* φωλεά, *ων* (τὰ). || — de voleurs, σπυλαίον, *ov* (τὸ).

REPAITRE, *v. a.* donner à manger, σι-τέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Rassasier*, κορύνω, *ov* κατα-κορύνω, *fut.* κορίσω, *acc.* Repu, κοροισμένος, *η*, *ov* (*partic. parf. passif* de κορύνω). || *Δι fig.* βόσκω, *fut.* βοσκήσω, *acc.* : τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* Repaire d'espérances, ἐλπίσι τρέφω, *fut.* θρέψω, *ov* βου-κολία, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Repaire ses yeux, τὴν ὄψιν ἀνα-πυμπλάμαι, *fut.* ἀνα-πλήσομαι *ov* πλησθήσομαι. — de quelque chose, τίνος.

SE REPAITRE, *v. r.* se nourrir de, ἐμ-φορῶμαι, *εὔμαι*, *fut.* ηθήσομαι, *gén.* || *Δι fig.* βόσκειμαι, *fut.* βοσκήσομαι, *dat.* : τρέφωμαι, *fut.* τραφήσομαι, *dat.* Repais-toi de chimères, κοῦφοις πνεύμασι βόσκου, *Soph.*

RÉPANDRE, *v. a.* verser, χίω *ov* κατα-χίω, *fut.* χύσω, *acc.* Répandre dehors, ἐκ-χίω, *acc.* Répandre sur, ἐπι-χίω, *acc.* Répandre de l'eau sur ses mains, ὕδωρ ἐπὶ χερσας χίω. Répandre de l'huile sur son habit, κατὰ τοῦ ἱματίου ὀλίων κατα-χίω. Sang répandu sur les autels, αἷμα τοῖς βωμοῖς προσ-χέμενον, *ov*. || Répandre son sang pour la patrie, *tourner*, sacrifier sa vie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος τὸν ἑαυτοῦ βίον προ-ίημι, *fut.* προ-ήσομαι.

RÉPANDRE, *exhaler*, laisser sortir de soi, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : ἀνα-δίδωμι, *fut.* ἀνα-δώσω, *acc.* — une odeur, ὁσμὴν. — un son, φθόγγον. — une lumière, φῶς. Répandre une vive lumière, ἀνα-λάμπω, *fut.* λάμψω. Répandre une douce odeur, γλυκὴ ἀπ-ὼς, *fut.* ὀήσω.

RÉPANDRE, *disséminer autour de soi*, δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω, *acc.* : δια-σπείρω, *fut.*

σπρῶ, acc. : δια-σιδάννυμι, fut. σιδάσω, acc. Répandre un bruit, φήμην δια-σιδάννυμι, ου κατα-σιδάννυμι, fut. σιδάσω. Répandre au loin la contagion, τὸν μολυσμὸν εἰς πλάτος δια-δίδωμι, fut. δια-δώσω. Répandre dans l'Asie le bruit de son nom, τὸ ὄνομα εἰς τὴν Ἀσίαν δια-σπείρω, fut. σπείρω, Isocr. || Les merveilles répandues dans toute la nature, τὰ δι-εσπαρμένα πανταχοῦ εἰς τὴν φύσιν τέρατα, ὠν.

SE RÉPANDRE, v. r. s'épancher, s'écouler, ἐκ-χίμαι, fut. χυθήσομαι. Se répandre par-dessus les bords, ὑπερ-χίμαι. Se répandre tout autour, περι-χίμαι. Se répandre de tous côtés, δια-χίμαι. Le sang se répand par tout le corps, τὸ αἷμα εἰς πᾶν τὸ σῶμα δια-χεῖται. Des ténèbres épaisses se sont répandues sur toute la terre, ἀχλύς τις καὶ ὕψος κατα-κλύεται τῆς γῆς ἀπάσης. || Se répandre, accourir en foule, συρ-ρίψω, fut. ρεύσω : καταρ-ρίψω, fut. ρεύσω. Ils se répandent en foule autour de lui, ἄνθρωποι καταρ-ρίψουσι περὶ αὐτόν. Multitude répandue autour de quelqu'un, πλῆθος περι-χυθὲν τινι (περι-χίω, fut. χεύσω). Soldats répandus autour de la Chersonèse, στρατιῶται τῇ Χερρόνησῳ περι-καχυμένοι, ὠν. || Épancher ce qu'on a dans l'âme, ἐκ-χίμαι, fut. χυθήσομαι. Se répandre en injures contre quelqu'un, πᾶσαν βλασφημίαν τινὸς κατα-χίω, fut. χύσω, ου κατ-αντίω, ὦ, fut. ἴσω. Se répandre en imprécations contre quelqu'un, ἀράς τινι ἐπ-αράομαι, ὦμαι, fut. ἀσομαι. Se répandre en paroles, πολλὸς ῥέω, fut. ρεύσω. || Se divulguer, acquérir de la publicité, δια-δίδομαι, fut. δια-δοθήσομαι : δια-χίμαι, fut. χυθήσομαι : δια-σπείρομαι, fut. σπαρήσομαι : δια-σιδάννυμι, fut. σιδασθήσομαι. Bientôt le bruit se répandit que, ταχὺ προ-ῆλθε φήμη (προ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι), avec ὥς et l'indic. C'est un bruit généralement répandu, τούτο βρυσταίνεται (βρυστάομαι, οὔμαι, fut. νήσομαι). Cette opinion est répandue dans le monde, αὕτη δοξα εἰς τοὺς ἀνθρώπους δι-έδραμε (δια-τρέχω, fut. δια-δραμοῦμαι). Homme dont le nom est fort répandu, ἀνὴρ περιδότης, ου (ὀ).

RÉPARABLE, adj. ἀμείστος, ἡ, ὄν. Faute réparable, ἀμάρτημα ἱάσιμον, ου (τή).

REPARAÎTRE, v. n. πάλιν φαίνομαι, fut. φανήσομαι. Il partit, et ne reparut plus, ἀπ-ῆλθε, καὶ ἀφανὴς ἐγένετο (ἀπ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι : γίνομαι, fut. γενήσομαι).

RÉPARATEUR, s. m. ἐπανορθωτής, οὔ (ὀ). RÉPARATION, s. f. action de réparer, de raccommoder, ἐπισκευή, ἥς (ή). || Action de rectifier, de corriger, ἐπανόρθωσις, εως (ή). En réparation de, ἀντί, gén. || Satisfaction, ἐκτισις, εως (ή). Demander réparation d'une injure, ἐκτινὴν ὕβριως παρὰ τινος ἀπ-αίτέω, ὦ, fut. ἴσω.

RÉPARER, v. a. rétablir, raccommoder, ἀκίμαι, οὔμαι, fut. ἀκίσομαι, acc. Réparer les brèches faites à sa fortune, τὰ διερ-ρωγότα τῶν πραγμάτων ἀκίμαι, οὔμαι, fut. ἀκίσομαι. Réparer une perte, βλάβην ἀκίμαι, οὔμαι. Réparer ses forces, τὴν ἰσχύν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι.

RÉPARER, racheter, compenser, ἀνα-πληρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Réparer le temps perdu, τὴν ἀνάλωσιν τοῦ χρόνου ἀκίμαι, οὔμαι, fut. ἀκίσομαι. || Réparer une faute, πταίσμα ἐπανορθώω, ὦ, fut. ὠσω. Réparer ses défaites, τὰς ἡσσας ἐπανορθόομαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι.

REPARLER, v. n. αὐδῆς ου πάλιν λέγω, fut. λίσω ου ἱρῶ. — de quelque chose, περὶ τινος.

REPARTIE, s. f. ἀπόκρισις, εως (ή) : ὑπό-ληψις, εως (ή). Faire une prompte repartie, εὐθυβόλως πρὸς τι ἀπ-κρίνομαι, fut. κρινοῦμαι.

REPARTIR, v. n. partir de nouveau, πάλιν ἀπ-έρχομαι, fut. ἀπ-ελεύσομαι.

REPARTIR, v. n. répliquer, ἀπο-κρίνομαι, fut. κρινοῦμαι : ὑπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι. So-crate repartit, ὅτο-λαβὼν ὁ Σωκράτης, εἶπε (εἶπον, aor. de λέγω).

RÉPARTIR, v. a. distribuer avec proportion, δια-νέμω, fut. νενῶ, acc. : δια-δίδωμι, fut. δια-δώσω, acc. : δια-μερίζω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : μερίζω ου δια-μερίζω, fut. ἰώω, acc.

RÉPARTITION, s. f. διανομή, ἥς (ή) : διάδοσις, εως (ή) : διαίρεσις, εως (ή) : μερισμός ου διαμερισμός, οὔ (ὀ).

REPAS, s. m. nourriture, σίτος, ου (ὀ) : τροφή, ἥς (ή). Prendre son repas, τροφήν προσ-φέρωμαι, fut. προσ-είσομαι. || Action de prendre sa nourriture, ἰδωδή, ἥς (ή). Repas du soir, et souvent repas en général, δεῖπνον, ου (τὸ). Repas d'amis, συμπόσιον, ου (τὸ). Repas de cérémonie, ἱστίασις, εως (ή). Donner un repas à quelqu'un, τινὰ ἱστιάω, ὦ, fut. ἱστιάσω. Faire le repas de noces, γάμους ἱστιάω, ὦ. Célébrer par un repas le jour de sa naissance, τὰ γα-

νότια ἰστιάω, ὦ. *Prendre ses repas en commun, συσσιτιάω, ὦ, fut. ἴσω. Ne faire qu'un repas par jour, μονοσιτιάω, ὦ, fut. ἴσω. En faire plusieurs, πολλάκις τρεφὴν προσ-φίρομαι, fut. προσ-είσομαι.*

REPASSER, *v. n. passer par le même chemin, πάλιν οὐ αὐθις δι-έρχομαι, fut. ελεύσομαι — par la Cilicie, διὰ Κιλικίας. Action de repasser ou chemin pour repasser, ἐπανάδος, ου (ή). Repasser par mer en Espagne, εὐθις εἰς Ἰβηρίαν ἀπο-πλέω, fut. πλουσοῦμαι. Repasser le long de ou auprès de, πάλιν οὐ αὐθις παρ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι, acc.*

REPASSER, *v. a. traverser de nouveau, πάλιν οὐ αὐθις δια-περάω, ὦ, fut. άσω, acc. Repasser la mer, τὴν θάλασσαν πάλιν δια-πλέω, fut. πλουσοῦμαι.*

REPASSER, *rouler de nouveau dans son esprit, ἀνα-πολέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : ἀνα-πιμπάζω, fut. άσω, acc. Repasser l'histoire de quelqu'un, πράξεις τινὸς ἀνα-μετρίομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι, Plur.*

REPASSER, *aiguiser, ἀκονάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : θήγω, fut. θήξω, acc.*

REPAVER, *v. a. πάλιν στρώννυμι οὐ στατίννυμι, fut. στορίσω, acc.*

REPÊCHER, *v. a. εἰς ὕδατος ἐξ-αίρειν, ὦ, fut. αἰρήσω, acc.*

REPEINDRE, *v. a. ἐπι-χρᾶννυμι, fut. χρώσω, acc.*

REPENTANCE, *s. f. ου REPENTIN, s. m. μεταμέλεια, ας (ή) : μετάνοια, ας (ή).*

REPENDIR, *v. r. μετα-μύδομαι, fut. μελίσσομαι, ου μετα-νοέω, ὦ, fut. ἴσω, avec ἐπί et le dat. Il se repent de ce qu'il a fait, μετα-νοεῖ ἐφ' οὗ ἐποίησεν (μετα-νοέω, ὦ, fut. ἴσω : ποίω, ὦ, fut. ἴσω), Luc. L'infinif se tourne ordinairement par le participe. Ils se repentaient de n'avoir pas accepté, μετ-ἐμύλοντο ὡ δὲ ξάμενοι (δέχομαι, fut. δέχομαι), Thuc. On ne s'est jamais jamais repenti d'avoir gardé le silence, σιωπήσας μὲν οὐδεὶς μετ-ενόησεν (σιωπάω, ὦ, fut. ἴσομαι), Plur. On tourne aussi et même plus souvent par l'impersonnel μετα-μύδαι, fut. μελήσει. Il se repent déjà de s'être mis en route, ἤδη τῆς ὁδοῦ μετα-μύδαι αὐτῷ, Luc. S'étant repenti ou ayant eu regret de leurs sacrifices, μετα-μύδων αὐτοῖς τῶν ἀν-ηλωμένων, Isocr. Je ne me repens pas de m'être jus-*

sisse ainsi, ὃ μοι μετα-μύδαι οὕτως ἀπο-λογησάμεν (ἀπο-λογέομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι), Plur. On dit aussi τοῦτο μοι μετα-μύδαι πρὸς μετα-μύδαι μοι τούτου. Je crois que tu t'en repentiras, εἰομαί σοι ταῦτα μετα-μύδῃσιν, Aristoph.

RÉPERCUSSION, *s. f. ἀντίκρουσις, εως (ή).*

RÉPERCUTER, *v. a. ἀντι-πρῶω, fut. πρῶσω, acc.*

RÉPERTOIRE, *s. m. κατάλογος, ου (ή).*

RÉPÊTER, *v. a. redire, πάλιν οὐ αὐθις λέγω, fut. λέξω ου ἰρῶ, acc. Répétez ce que vous venez de dire, αὐθις εἰ ἀρχῆς ταῦτά λέγε. Répéter toujours la même chose, ἰων-ναι, chanter la même chanson, ταῦτ ἔφαρξεν, fut. ἔσομαι. || Répéter par cœur, ἀπὸ στόματος οὐ ἀπὸ μνήμης λέγω, fut. λέξω ου ἰρῶ, acc. : ἀπο-στομίζω, fut. ἴσω, acc. || Répéter des écoliers, c. à d. leur répéter la leçon d'un autre, τοὺς ἄλλοτρίους μαθητὰς ὑπο-διδάσκω, fut. διδάξω.*

RÉPÊTER, *redemander, ἀπ-αίτέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.*

RÉPÉTITEUR, *s. m. ὑποδιδάσκων, ου (ή).*

RÉPÉTITION, *s. f. redite, ταυτολογία, ου παλλολογία, ας (ή). || Réclamation, ἀπαί-τησις, εως (ή).*

REPEUPLER, *v. a. πάλιν κατ-οικίζω, fut. ἴσω, acc. || Repueillir un étang, τὴν λίμνην πάλιν ἐχθύων ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω.*

RÉPIT, *s. m. relâche, repos, ἀνάπαυσις, εως (ή) : ἀνάπαυλα, ης (ή) : ἀναψυχή, ῆς (ή) : ἀναψυξις, εως (ή). J'ai besoin d'un peu de répit, ἀναψυχῆς τινος δέχομαι, fut. δεήσομαι. || Délai, ἀναβολή, ῆς (ή). Je le priai de m'accorder un peu de répit, ἐδεήθην αὐτοῦ ἀναβολὴν τινα (δέχομαι, fut. δεήσομαι).*

REPLACER, *v. a. πάλιν τίθημι, fut. θέσω, acc. : ἀποκαθ-ίσταμι, fut. ἀποκατα-στήσω, acc.*

REPLANTER, *v. a. πάλιν φυτεύω, fut. εὔσω, acc.*

REPLATRAGE, *s. m. κονίαμα, ατος (τή).*

REPLATRER, *v. a. κονιάω, ὦ, fut. άσω, acc.*

REPLET, *ἐπι, adj. παχύς, εἰα, ὁ (comp. ὑπερος, sup. ὑτατος). Devenir replet, ὑπερ-σαρῆς, ὦ, fut. ἴσω.*

RÉPLÉTION, *s. f. πληθώρα, ας (ή). Ma- lade de réplétion, πληθωρικός, ή, ὁν.*

REPLI, *s. m. πτυχή, ῆς (ή). A plusieurs*

replis, πολύπτυχος, *ος, ον*. Replis d'un serpent, ἰλίγματα, *ων (τὰ)*. || *Au fig.* Replis du cœur, τῆς καρδίας *οἱ* τῆς διανοίας πτυχαί, *ῶν (αἱ)*.

REPLIER, *v. a.* plier sur soi-même, συμπίπτω, *ful.* πύττω, *acc.* Se replier comme les serpents, ἰσίσσονται, *ful.* ἰλιθίσονται : συσπειράομαι, *ῶμαι, ful.* ἀθίσσονται. || *En parlant des troupes*, ἱπανα-κάμπτω, *ful.* κάμψω.

RÉPLIQUE, *s. f.* ἀπόκρισις *οἱ* ἀνταπόκρισις, *ῆς (ῆ)*. Réplique par écrit, ἀντιγραφῆ, *ῆς (ῆ)*.

RÉPLIQUER, *v. a.* ἀπο-κρίνομαι *οἱ* ἀνταπο-κρίνομαι, *ful.* κρινῶμαι, *acc.* Mais, répliquera-t-on, ὑπο-λάβοι δ' ἂν τις (ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). Il répliqua assez finement, en disant, οὐ φαύλως ἀπ-ήντησεν, εἰπὼν (ἀπ-αντάω, *ῶ, ful.* ἴσσομαι : εἶπον, *aor.* de λέγω).

RÉPONDANT, *s. m.* caution, ἰγγυητής, *ῶ (ῶ)*. Répondant solvable, ὁ ἱκανὸς ἰγγυητής, *ῶ*.

RÉPONDRE, *v. a.* faire réponse, ἀποκρίνομαι, *ful.* κρινῶμαι, *acc.* Je n'ai rien à vous répondre, οὐκ ἔχω, *ῶ* τι σοι ἀπο-κρίνωμαι, *Luc.* Vous faites là une question à laquelle il est difficile de répondre, δυσασπύκτιον τοῦτο ἐρωτᾷς (ἐρωτάω, *ῶ, ful.* ἴσω). Il répondait promptement à tout ce qu'on lui demandait, ὅσα αὐτὸς ὑπ' ἄλλου ῥωτάτο, ταχὺ ἀπ-εκρίνετο. Répondre par écrit, ἀντι-γράφω, *ful.* γράψω. Répondre par lettre, ἀντεπι-στέλλω, *ful.* στείλω. Répondre à une plaisanterie par une autre, ἀντι-σκάπτω, *ful.* σκάψω. || Répondre à une accusation, πρὸς τὸ κατηγορήμα ἀπο-λογίεσθαι, *οῦμαι, ful.* ἴσσομαι.

RÉPONDRE, *rendre la pareille*, ἀμείβομαι, *ful.* ἀμείβομαι, *acc.* Répondre à la bienveillance de quelqu'un, εὐνοίᾳ τινὶ ἀμείβομαι. Répondre à l'amitié, ἀντι-φιλέω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.* Répondre à l'amour, ἀντ-εράω, *ῶ, ful.* ερασθίσσομαι, *gén.*

RÉPONDRE, *être conforme ou analogue, s'accorder avec*, συμ-φωνέω, *ῶ, ful.* ἴσω, *dat.* : συμ-φείρομαι, *ful.* συν-ενηχθίσσομαι, *dat.* : ἀρμόζω, *ful.* ὅσω, *dat.* *οἱ* πρὸς *et* l'*acc.* : ἀνα-λογίω, *ῶ, ful.* ἴσω, *dat.* *οἱ* πρὸς *et* l'*acc.* Ses discours répondent à sa conduite, συμ-φωνεῖ τὰ ἔργα τοῖς λόγοις (συμ-φωνέω, *ῶ, ful.* ἴσω). Ses actions répondent à la noblesse de son origine, ἄξια ποιεῖ τοῦ γένους

(ποιῶ, *ῶ, ful.* ἴσω). Répondre aux espérances de quelqu'un, ἐλπίδας τινὸς ἀνα-πληρῶω, *ῶ, ful.* ὅσω : ἐλπίσι τινὸς ἐξ-ισθίσσομαι, *οῦμαι, ful.* ωθήσομαι. Le succès ne répondit pas à son attente, οὐ κατὰ δόξαν αὐτῷ ἀπ-έβη (ἀπο-δαίνω, *ful.* εἴσομαι).

RÉPONDRE, *être vis-à-vis, être opposé*, ἀντι-καίμαι, *ful.* καίσομαι, *dat.*

RÉPONDRE, *être caution, garant*, ἰγγυάομαι, *ῶμαι, ful.* ἴσσομαι. — pour quelqu'un, τινὰ Denys répond de la vérité de ce que je dis, ἰγγυᾶται μοι τὸν λόγον διενύσιος. Me répondez-vous qu'il viendra? ἰγγυᾷς μοι εἶναι ἔξιν (ἴκω, *ful.* ἴξω : ἰγγυᾶω, *ῶ, ful.* ἴσω); Répondre d'une dette, ἰγγυητὴς τοῦ ὀφλήματος γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. || *Au fig.* Je vous en réponds sur ma tête, ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ταῦτα ἀνα-δέχομαι, *ful.* δέχομαι.

RÉPONSE, *s. f.* ἀπόκρισις, *ῆς (ῆ)*. Quelle réponse a-t-il fait? τίαν ἀπόκρισιν ἀπ-εκρίνατο (ἀπο-κρίνομαι, *ful.* κρινῶμαι); Rendre réponse à des ambassadeurs, πρεσβεύσιν ἀπόκρισιν δίδωμι, *ful.* δῶσω. Il ne voulut pas même faire de réponse à celui qui lui apportait cette nouvelle, οὐδὲ ἀποκρισέως ἤξιωσε τὸν φέροντα τὴν ἀγγελίαν (ἄξιωω, *ῶ, ful.* ὅσω), *Hérod.* || Réponse d'un oracle, χρησμός, *ῶ (ῶ)* : θέσισμα, *ατος (τὸ)*.

REPORTER, *v. a.* ἐπανα-φέρειω, *ful.* ἐπαναίωω, *acc.* : ἐπανα-καμίζω, *ful.* ἴωω, *acc.*

REPOS, *s. m.* cessation de mouvement, de travail, ἀνάπαυσις, *ῆς (ῆ)*. Prendre du repos, ἀνα-παύομαι *οἱ* διανα-παύομαι, *ful.* παύομαι. Donner du repos à ses soldats, τοὺς στρατιώτας ἀνα-ψύχω, *ful.* ψύξω. || *Immobilité, absence de tout mouvement*, ἀκίνησία, *ας (ῆ)*. Être constamment en repos, ἀκινήτως ἔχω, *ful.* ἴωω.

REPOS, *tranquillité*, ἡσυχία, *ας (ῆ)*. Être en repos, se tenir en repos, ἡσυχίαν ἄγω, *ful.* ἄξω : ἡσυχάζω, *ful.* ἄσω : ἀτρυμέω, *ῶ, ful.* ἴσω. Nous sommes en repos du côté des Mèdes, ἡσυχίαν ἔχομεν πρὸς τοὺς Μήδους (ἔχω, *ful.* ἔξω). Laissez-moi en repos, ἔα με ἡσυχάζειν (ἰάω, *ῶ, ful.* ἰάσω). Mettre à quelqu'un l'esprit en repos, ἡσυχίαν τινὶ περιποιέω, *ῶ, ful.* ἴσω, *οἱ* παρα-σκαυάζω, *ful.* ἄσω. || Soyez en repos sur cela, οὐδὲν μελέτωσθε περὶ τούτου (μελῶ, *ful.* μελήσει).

REPOS, *sommeil*, ὕπνος, *οἱ (ῶ)*. Prendre

νότια ἰστιάω, ὤ. Prendre ses repas en commun, συσσιτέω, ὤ, fut. ἴσω. Ne faire qu'un repas par jour, μονοσιτέω, ὤ, fut. ἴσω. En faire plusieurs, πολλαίως τροφήν προσ-φέρειμαι, fut. προσ-είσομαι.

REPASSER, v. n. passer par la même chemin, πάλιν οὐ αὐθις δι-έρχομαι, fut. εἰσίσσεται — par la Cilicie, διὰ Κιλικίας. Action de repasser ou chemin pour repasser, ἐπινέοδος, οὐ (ή). Repasser par mer en Espagne, αὐθις εἰς Ἰβηρίαν ἀπο-πλέω, fut. πλουσοῦμαι. Repasser le long de ou auprès de, πάλιν οὐ αὐθις παρ-έρχομαι, fut. εἰσίσσεται, acc.

REPASSER, v. a. traverser de nouveau, πάλιν οὐ αὐθις δια-πράω, ὤ, fut. άσω, acc. Repasser la mer, τὴν θάλασσαν πάλιν δια-πλέω, fut. πλουσοῦμαι.

REPASER, rouler de nouveau dans son esprit, ἀνα-πολέω, ὤ, fut. ἴσω, acc. : ἀνα-πιμπάω, fut. άσω, acc. Repasser l'histoire de quelqu'un, πράξεις τινός ἀνα-μετρέομαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι, Plur.

REPASER, aiguïser, ἀκονάω, ὤ, fut. ἴσω, acc. : θήγω, fut. θήξω, acc.

REPAVER, v. a. πάλιν στρέφνυμι οὐ στρογγύνω, fut. στροφέω, acc.

REPÊCHER, v. a. εἰς ὕδατος ἐξ-αίρώ, ὤ, fut. αἰρήσω, acc.

REPEINDRE, v. a. ἐπι-χρᾶννυμι, fut. χράσω, acc.

REPENTANCE, s. f. οὐ **REPENTIA**, s. m. μεταμέλεια, ας (ή) : μετάνοια, ας (ή).

REPENDIR, v. r. μετα-μύδομαι, fut. μελοῖσομαι, οὐ μετα-γινώσκω, fut. γινώσομαι, οὐ μετα-νοέω, ὤ, fut. ἴσω, avec ἐπὶ et le dat. Il se repent de ce qu'il a fait, μετα-νοεῖ ἐφ' οἷς ἐποίησεν (μετα-νοέω, ὤ, fut. ἴσω : ποίεω, ὤ, fut. ἴσω), Luc. L'infinitif se tourne ordinairement par le participe. Ils se repentaient de n'avoir pas accepté, μετ-ἐμύλοντο ὡς δεξιμένοι (δέχομαι, fut. δέξομαι), Thuc. On ne s'est jamais jamais repenti d'avoir gardé le silence, σιωπήσας μὲν οὐδαίς μετ-ενόησε (σιωπάω, ὤ, fut. ἴσομαι), Plur. On tourne aussi et même plus souvent par l'impersonnel μετα-μύδοι, fut. μελίσσει. Il se repent déjà de s'être mis en route, ᾗδ' ἡ τῆς ἐδῶ μετα-μύδοι αὐτῷ, Luc. S'étant repents ou ayant eu regret de leurs sacrifices, μετα-μύδον αὐτοῖς τῶν ἀν-ελομένων, Isocr. Je ne me repens pas de m'être jus-

tifié ainsi, ὃ μοι μετα-μύδοι ὁδῶς ἀπο-λογου-μένῳ (ἀπο-λογίομαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι), Plur. On dit aussi τοῦτο μοι μετα-μύδοι πρὸς μετα-μύδοι μοι τούτου. Je crois que tu t'en repenseras, εἰομαί σοι ταῦτα μετα-μελήσειν, Διогрф.

RÉPERCUSSION, s. f. ἀντίκρουσις, ας (ή).

RÉPERCUTER, v. a. ἀντι-κρούω, fut. κρούσω, acc.

RÉPERTOIRE, s. m. κατάλογος, οὐ (ή).

RÉPÊTER, v. a. redire, πάλιν οὐ αὐθις λέγω, fut. λείω οὐ ἐρῶ, acc. Répéter ce que vous venez de dire, αὐθις ἔξ ἀρχῆς ταῦτι λέγω. Répéter toujours la même chose, ὡσ-πες, chanter la même chanson, ταῦτ' ἐφα-ῖξω, fut. ἔσομαι. || Répéter par cœur, ἐπὶ στόματος οὐ ἀπὸ μνήμης λέγω, fut. λείω οὐ ἐρῶ, acc. : ἀπο-στομιζέω, fut. ἴσω, acc. || Répéter des écoliers, c. à d. leur répéter la leçon d'un autre, τοὺς ἀλλοτρίους μαθητὰς ἐπα-διδάσκω, fut. διδάξω.

RÉPÊTER, redemander, ἀπ-αιτέω, ὤ, fut. ἴσω, acc.

RÉPÊTITEUR, s. m. ἐπιδιδάσκων, οὐ (ή).

RÉPÊTITION, s. f. redit, ταυτολογία, οὐ παλλολογία, ας (ή). || Réclamation, ἀπει-τησις, ας (ή).

REPEUPLER, v. a. πάλιν κατ-οαίζω, fut. ἴσω, acc. || Repopuler un étang, τὴν λίμνην πάλιν ἐχθύνω ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω.

RÉPIT, s. m. relâche, repos, ἀνάπαυσις, ας (ή) : ἀνάπαυλα, ης (ή) : ἀναφυγή, ῆς (ή) : ἀνάφυξις, ας (ή). J'ai besoin d'un peu de répit, ἀναφυγῆς τινος δέχομαι, fut. δεήσομαι. || Délai, ἀναβολή, ης (ή). Je le priai de m'accorder un peu de répit, ἐδιδόην αὐτῷ ἀναβολήν τινα (δέομαι, fut. δεήσομαι).

REPLACER, v. a. πάλιν τίθεμι, fut. θέσω, acc. : ἀποκαθ-ίσταμι, fut. ἀποκατα-στήσω, acc.

REPLANTER, v. a. πάλιν φυτεύω, fut. εὔσω, acc.

REPLATRAGE, s. m. κονίαμα, ατος (ή).

REPLATRER, v. a. κονιάω, ὤ, fut. άσω, acc.

REPLET, ἔπε, adj. παχύς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερ, sup. ὑπατος). Devenir replet, ὑπερ-σαρκίω, ὤ, fut. ἴσω.

RÉPLÉTION, s. f. πληθώρα, ας (ή). Ma- lade de réplétion, πληθωρικός, ή, ὄν.

REPLI, s. m. στυχά, ῆς (ή). A plusieurs

replis, πολύπτυχος, *ος, ον*. Replis d'un serpent, ἰλιγμάτα, *ων (τά)*. || *Au fig.* Replis du cœur, τῆς καρδίας *ου* τῆς διανοίας *πτυχαί, ὦν (αί)*.

REPLIER, *v. a.* plier sur soi-même, συμπτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Se replier comme les serpents, ἰλίσσονται, *fut.* ἰλιχθήσονται : συσπειράομαι, *ῶμαι, fut.* αἰθήσονται. || *En parlant des troupes*, ἱπανακάμπτω, *fut.* κάμψω.

RÉPLIQUE, *s. f.* ἀπόκρισις *ου* ἀνταπόκρισις, *ως (ή)*. Réplique par écrit, ἀντιγραφή, *ῆς (ή)*.

RÉPLIQUER, *v. a.* ἀποκρίνομαι *ου* ἀνταποκρίνομαι, *fut.* κρινούμαι, *acc.* Mais, répliquera-t-on, ὑπολάβοι δ' ἂν τις (ὑπολαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || répliqua assez finement, en disant, οὐ φαύλως ἀπ-ήντησεν, εἰπὼν (ἀπ-αντάω, *ῶ, fut.* ἴσομαι : εἶπον, *aor.* de λήγω).

RÉPONDANT, *s. m.* caution, ἑγγυητής, *ῶ (ῆ)*. Répondant solvable, ὁ ἱκανὸς ἑγγυητής, *ῶ*.

RÉPONDRE, *v. a.* faire réponse, ἀποκρίνομαι, *fut.* κρινούμαι, *acc.* Je n'ai rien à vous répondre, οὐκ ἔχω, *ῶ, τι* σοι ἀποκρίνωμαι, *Luc.* Vous faites là une question à laquelle il est difficile de répondre, δυσἀποκρίτον τοῦτο ἔρωτῆς (ἔρωτάω, *ῶ, fut.* ἴσω). Il répondait promptement à tout ce qu'on lui demandait, ὅσα αὐτὸς ὑπ' ἄλλου ἠρωτᾶτο, ταχὺ ἀπ-εκρίνετο. Répondre par écrit, ἀντι-γράφω, *fut.* γράψω. Répondre par lettre, ἀντεπι-στέλλω, *fut.* στείλω. Répondre à une plaisanterie par une autre, ἀντι-σκάπτω, *fut.* σκάψω. || Répondre à une accusation, πρὸς τὸ κατηγορήμα ἀπο-λογίομαι, *ῶμαι, fut.* ἴσομαι.

RÉPONDRE, *rendre la pareille*, ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείβομαι, *acc.* Répondre à la bienveillance de quelqu'un, εὐνοία τινὲς ἀμείβομαι. Répondre à l'amitié, ἀντι-φιλέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *acc.* Répondre à l'amour, ἀντ-εράω, *ῶ, fut.* ερασθήσομαι, *gén.*

RÉPONDRE, *être conforme ou analogue*, ἑσθαι, *acc.* s'accorder avec, συμ-φωνέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *dat.* : συμ-φύρομαι, *fut.* συν-συνήθισμαι, *dat.* : ἀρμόζω, *fut.* ὁσώ, *dat.* *ou* πρὸς *et* l'acc. : ἀνα-λογίζω, *ῶ, fut.* ἴσω, *dat.* *ou* πρὸς *et* l'acc. Ses discours répondent à sa conduite, συμ-φωνεῖ τὰ ἔργα τοῖς λόγοις (συμ-φωνέω, *ῶ, fut.* ἴσω). Ses actions répondent à la noblesse de son origine, ἀξία ποιεῖ τοῦ γένους

(ποιέω, *ῶ, fut.* ἴσω). Répondre aux espérances de quelqu'un, ἀπιδάς τινὸς ἀνα-πληρόω, *ῶ, fut.* ὁσώ : ἀπιδά τινὸς ἐξ-ισόομαι, *ῶμαι, fut.* ὠθήσομαι. Le succès ne répondit pas à son attente, οὐ κατὰ δόξαν αὐτῷ ἀπ-εβη (ἀπο-εαίνω, *fut.* ἐθήσομαι).

RÉPONDRE, *être vis-à-vis, être opposé*, ἀντικειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.*

RÉPONDRE, *être caution, garant*, ἑγγυάομαι, *ῶμαι, fut.* ἴσομαι. — pour quelqu'un, τινά Denys répond de la vérité de ce que je dis, ἑγγυᾶται μου τὸν λόγον Διονύσιος. Me répondez-vous qu'il viendra? ἑγγυᾶς μοι ἱκανὸν ἔστιν (ἔχω, *fut.* ἔξω : ἑγγυάω, *ῶ, fut.* ἴσω); Répondre d'une dette, ἑγγυητὴς τοῦ ὀφλήματος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || *Au fig.* Je vous en réponds sur ma tête, ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ταῦτα ἀναδέχομαι, *fut.* δεῖξομαι.

RÉPONSE, *s. f.* ἀπόκρισις, *ως (ή)*. Quelle réponse a-t-il fait? τίαν ἀπόκρισιν ἀπ-εκρίνατο (ἀποκρίνομαι, *fut.* κρινούμαι); Rendre réponse à des ambassadeurs, προσδεῦσιν ἀπόκρισιν δίδωμι, *fut.* δώσω. Il ne voulut pas même faire de réponse à celui qui lui apportait cette nouvelle, οὐδὲ ἀποκρίσεως ἤξιως τὸν φέροντα τὴν ἀγγελίαν (ἀξίζω, *ῶ, fut.* ὁσώ), *Hérod.* || Réponse d'un oracle, χρησμός, *οὔ (ῆ)* : θίσπιγμα, *ατος (τῆ)*.

REPORTER, *v. a.* ἐπανα-φέρειν, *fut.* ἐπαναίω, *acc.* : ἐπανα-κρῖζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

REPOS, *s. m.* cessation de mouvement, de travail, ἀνάπαυσις, *ως (ή)*. Prendre du repos, ἀνα-παύομαι *ou* διανα-παύομαι, *fut.* παύομαι. Donner du repos à ses soldats, τοὺς στρατιώτας ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω. || Immobilité, absence de tout mouvement, ἀκινήσια, *ας (ή)*. Être constamment en repos, ἀκινήτως ἔχω, *fut.* ἔξω.

REPOS, *tranquillité*, ἡσυχία, *ας (ή)*. Être en repos, se tenir en repos, ἡσυχίαν ἄγω, *fut.* ἄξω : ἡσυχάζω, *fut.* ἄσω : ἀτρεμέω, *ῶ, fut.* ἴσω. Nous sommes en repos du côté des Mèdes, ἡσυχίαν ἔχομεν πρὸς τοὺς Μήδους (ἔχω, *fut.* ἔξω). Laissez-moi en repos, ἴα με ἡσυχάζειν (ιάω, *ῶ, fut.* ἰάσω). Mettre à quelqu'un l'esprit en repos, ἡσυχίαν τινὶ περιποιέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *ou* παρα-σκαυάζω, *fut.* ἄσω. || Soyez en repos sur cela, οὐδὲν μελίτω σὺ περὶ τούτου (μέλει, *fut.* μελήσει).

REPOS, *sommeil*, ὕπνος, *ου (ῆ)*. Prendre

du repos, ὅπου ματα-λαμβάνω; fut. λήψομαι. Qui ne peut goûter le repos, ἄπνους, ος, ον.

REPOS d'escalier, διαζώμα, ατος (τό).

REPOSER, v. a. Reposer sa tête, τὴν κεφαλὴν κατα-κλίνει, fut. κλινῶ. || Au figuré. Reposer l'esprit, τὸν νοῦν ἀνα-παύω, fut. παύσω, ou ἀνα-ψύχω, fut. ψύξω.

REPOSER, v. n. être placé sur, κίμαι, fut. κείσομαι. Reposer sur, ἐπί-κειμαι, dat. Reposer auprès, παρά-κειμαι ou πρόσ-κειμαι, dat. || Ici repose, ἔδα κείται. || Tout repose sur vous, ἀνά-κειται τὸ πᾶν ἐς σί. Toutes les ressources des Athéniens reposaient sur leur marine, πάντ' ἀνέκειτο τοῖς Ἀθηναίοις ἐς τὰς ναῦς, Thuc.

REPOSER, dormir, κοιμάμαι, ὦμαι, fut. ἵσομαι. Au moment où tout le monde reposait, πάντων κακοιμημένων. Ne pouvoir reposer, ἀγρυπνῶ, ὦ, fut. ἵσω. Il a passé la nuit sans reposer, δι-εγρύπνησε τὴν νύκτα.

REPOSER, être en jachère, ἀνέργαστος δια-μένω, fut. μανῶ. Laisser reposer la terre, τὴν γῆν ἀνέργαστον ἰάω, ὦ, fut. ἰάσω. || Reposer, en parlant des liqueurs, ἵσταμαι, fut. στήσομαι : τὴν στάσιν λαμβάνω, fut. λήβομαι.

REPOSER, v. r. cesser d'agir, παύομαι ou δια-παύομαι ou plus souvent ἀνα-παύομαι, fut. παύσομαι. — sur ses armes, ἐπὶ τῶν ὅπλων. — de ses fatigues, τῶν πόνων. || S'asseoir, se percher sur, καθίζω, fut. καθίσω.

REPOSER, se confier, πιστεύω, fut. εὔσω, dat. : πισπίστευκα (parf. de πιστεύω) : πίπεισμαι ou πίπειθα (parf. de πίπαισμαι). Se reposer sur la foi des traités, σπονδαῖς πιστεύων, εὔσω, ον, ou πισπισμένος, η, ον, ou πιπειθώς, υῖα, ὅς. || Je me repose sur vous de ce soin, τίνδε τὴν ἐπιμέλειάν σοι ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω, ou ἀνα-τίθημι, fut. ἀνα-θήσω.

REPOUSSANT, ante, adj. μυσάρος, ἄ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : βδελυρός, ἄ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Repoussant à voir, ἰδίῳ δεινός, ἡ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : δυσθιάτος, ος, ον : δυσόρατος, ος, ον : δυσειδής, ἡς, ἐς.

REPOUSSEMENT, s. m. ἄντισις, ιως (ή).

REPOUSSER, v. a. écarter en poussant, ἀπ-ωθίμαι, οῦμαι, fut. ωθήσομαι ou ὥσομαι. ἀπο-κρούομαι, fut. κρούσομαι, acc. — une attaque, ὁρμήν. — les traits de l'envie, τὸν φθόνον. || Éloigner de soi on se défendant, ἀμύνομαι, fut. υνοῦμαι, acc. Repousser vive-

ment les assaillants, ἰρρῶμένως τοὺς πολιορκούντας ἀμύνομαι, fut. υνοῦμαι. || Rejeter avec dédain, ἀπο-κρούομαι, fut. κρούσομαι, acc. — les prières de quelqu'un, δειήσεις τινός. Repousser les éloges, τοὺς ἐπαίνους δια-πτύω, fut. πτύσω.

REPOUSSER, v. n. en parlant des plantes, ἀνα-διαστάνω, fut. διαστήσομαι.

RÉPRÉHENSIBLE, adj. ἐπιτιμήσιμος ou ἐπιμομφής ἄξιος, α, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ἐπίμμεπτος, ος, ον : ἐπίφογος, ος, ον : ἐπιτιμητέος, α, ὄν : μωμπτός, ἡ, ὄν. Qui n'est pas répréhensible, ἀνέγκλητος, ος, ον : ἀμμεπτος, ος, ον : ἀμώμπτος, ος, ον. Ceci n'est point répréhensible, τοῦτο ἐγκλημα οὐκ ἔχει (ἐχω, fut. ἔξω).

RÉPREHENSION, s. f. ἐπιτίμησις, ιως (ή).

REPRENDRE, v. a. prendre de nouveau, ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. — son épée, ses armes, τὸ ξίφος, τὰ ὅπλα. Dès le point du jour il reprend ses armes, πρὶτ δ' αὖθις ἐκ-σπλίζεται (ἐκ-σπλίζω, fut. ἴσω). || Reprendre une ville, πόλιν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, ou ἀνα-καίζομαι, fut. ἴσομαι. || Reprendre ses forces, τὴν ἰσχὺν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Reprendre ses esprits, ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι : ἑμαυτὸν ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι. Reprendre courage, ἀνα-θαρσύνω, ὦ, fut. ἴσω. Reprendre haleine, ἀνα-πνέω, fut. πνέσομαι.

REPRENDRE, se remettre à, continuer, ἀνα-λαμβάνω ou ἐπανα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Reprendre ses occupations accoutumées, ἐπὶ τὰ εἰδημένα ἐπαν-έρχομαι, fut. εἰδέσομαι. Reprendre le chemin de l'Égypte, εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐπανα-στρέφω, fut. στρέψω, ou ἐπανα-στρέφομαι, fut. στραφήσομαι. || Reprendre les choses d'un peu plus haut, μικρὸν ἄνωθεν ἄρχομαι, fut. ἀρξομαι, Dém. Reprendre le fil de son discours, τὸν λόγον ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, Plat.

REPRENDRE, réprimander, ἐπι-τιμᾶω, ὦ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-πλήσσω, fut. πλήξω, dat. Reprendre vivement ceux qui font mal, τοῖς ἀμαρτάνουσιν ἰρρῶμένως ἐπι-τιμᾶω, ὦ, fut. ἴσω. Les fautes qu'il reprend dans Homère, il y tombe lui-même, δ' Ὁμήρῳ μέμφεται, ταῦτοις αὐτὸς περι-πίπτει (μειψομαι, fut. μέψομαι : περι-πίπτω, fut. πιστούμαι), Just.

REPRENDRE, en parlant des maladies, παλιν

ου αὐδὲ κατα-λαμβάνω, *fut. λήψω, acc.*
Le Sèvre l'a repris, πάλιν αὐτὸν δ πυρετὸς
κατ-έλαβε (κατα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι*) : τῷ
πυρετῷ πάλιν ἰάλω (ἀλίσκομαι, *fut. ἀλώσομαι*).

REPRENDRE, *v. n. répondre*, ὑπο-λαμβάνω,
fut. λήψομαι. Socrate reprit, ὑπο-λαβὼν δ
Σωκράτης, εἶπεν (*aor. 2 irrég. de λέγω*).

REPRENDRE, *renaitre, revenir*, ἀνα-φύομαι,
fut. φύσομαι. || *En parlant des arbres*, ἀνα-
δαστάνω, *fut. δαστήσω*.

REPRENDRE, *ou se Reprendre*, *v. r. en par-*
lant des chairs qui se rejoignent, συμ-φύομαι,
fut. φύσομαι.

se Reprendre, *se corriger soi-même de ce*
qu'on a dit, ἑμαυτὸν ἱπανα-λαμβάνω, *fut.*
λήψομαι : τὸ λεχθὲν ἱπαν-ερδόομαι, οὔμαι, *fut.*
ώσομαι.

REPRÉSAILLES, *s. f. pl. ἀμοιβαί, ὦν (αἱ)*.
User de représailles envers quelqu'un, τοῖς
ἴσοις τινὰ ἀμείβομαι, *fut. ἀμείβομαι* : ἀντ-
αδίδω, ὦ, *fut. ἴσω*. Par représailles, ἀμοιβῶν
δύστην : ἀμοιβῶν χάριν. Tuer par représailles,
ἀνταπο-κτείνω, *fut. κτενῶ, acc.* Brûler par re-
présailles, ἀντιμ-πίπρημι, *fut. ἀντιμ-πρήσω, acc.*
On forme ainsi plusieurs composés avec la
prép. ἀντί.

REPRÉSENTANT, *s. m. qui tient la*
place d'un autre, διάδοχος, ου (ὁ). || *Envoyé*,
député, πρεσβευτής, οῦ (ὁ), *am pl.* πρέσβεις,
ων (οἱ).

REPRÉSENTATIF, *ive, adj. παραστατικός,*
ή, ὄν. || *Gouvernement représentatif*, ἡ ἐκ
δημοκρατίας καὶ μοναρχίας κεκραμένη πολιτεία,
ας, *ou simplement* πολιτεία κεκραμένη, ης
(*partic. parf. passif de κεράννυμι, fut. κε-*
ράσω).

REPRÉSENTATION, *s. f. exhibition*, πα-
ράστασις, ιως (ἡ). || *Imitation par la pein-*
ture, etc. : ἀπακασία, ας (ἡ). || *Description*
une et pittoresque, ὑποτύποισις, ιως (ἡ). ||
Exhibition d'une pièce sur le théâtre, ἐπι-
δείξις, ιως (ἡ). || *Extérieur d'une personne*,
σχῆμα, ατος (τὸ). Homme de belle repré-
sentation, ἀνὴρ τὸ σχῆμα περιέλειπτος, ου (ὁ).

REPRÉSENTATION, *observation, conseil*, νου-
θεσία, ας (ἡ). Faire à quelqu'un des repré-
sentations, τινὰ νουθετεῖω, ὦ, *fut. ἴσω*.

REPRÉSENTER, *v. a. exhiber*, παρ-
ίστημι, *fut. παρα-στήσω, acc.* : παρ-έχω, *fut.*
εἴω, *acc.* Représenter en justice, παρ-ίστα-

μαι, *fut. παρα-στήσομαι, acc.* : παρ-έχομαι,
fut. εἶομαι, acc.

REPRÉSENTER, *figurer*, ἀπ-εικάζω, *fut.*
άσω, *acc.* Représenter parfaitement, εἰς τὸ
ἀκριβέστατον ἀπ-εικάζω, *fut. άσω, ou* ἐκ-
τυπῶ, ὦ, *fut. άσω, acc.*

REPRÉSENTER, *montrer par ses discours*,
ἀπο-δείκνυμι, *fut. δείξω, acc.* Représenter
aux auditeurs l'indignité de ce qui s'est
passé, τὸ δεινὸν τοῦ πραχθέντος τοῖς ἀκούουσιν
παρ-ίστημι, *fut. παρα-στήσω*. Représentier
quelque chose à l'imagination de quelqu'un,
τί τινα ὑπο-τυπῶ, ὦ, *fut. άσω*.

REPRÉSENTER, *jouer une pièce de théâtre*,
ὑπο-κρίνομαι, *fut. κρινῶμαι, acc.* : ἐπι-δείκνυ-
μαι, *fut. δείξομαι, acc.* Représenter l'An-
dromède d'Euripide, τὴν Εὐριπίδου Ἀνδρομέδαν
τραγωδίῳ, ὦ, *fut. ἴσω*. Faire représenter
une pièce, δράμα διδάσκω, *fut. διδάξω*. ||
Représenter Ulysse, *en jouer le rôle*, τὸν
Ὀδυσσεῖα ὑπο-κρίνομαι, *fut. κρινῶμαι*. || Repré-
senter quelqu'un, *agir pour lui*, τὸ ἐτέρου
μέρος ἀνα-πληρῶ, ὦ, *fut. άσω*.

REPRÉSENTER, *remonter*, ὑπο-τίθεμαι, *fut.*
ὑπο-θήσομαι, *acc.* C'est en vain que je vous
représente la vérité, μάτην ὑμῖν τάληθῃ ὑπο-
τίθεμαι. Il lui représenta, ἀν-έμνησεν αὐτόν
(ἀνα-μνήσκω, *fut. ἀνα-μνήσω*), *avec* εἰ et
l'indic. || *Alléguer pour sa défense*, ἀπο-λογίε-
μαι, οὔμαι, *fut. ἴσομαι, acc.*

REPRÉSENTER, *v. n. faire les honneurs de*
sa place, ἐξιοπρεπῶς διαιτῶμαι, ὦμαι, *fut.*
ἴσομαι.

se Représenter, *v. r. s'offrir de nouveau*,
πάλιν συμ-βαίνω, *fut. ἐθήσομαι* : πάλιν γίνομαι
ou παρα-γίνομαι, *fut. γενήσομαι*. Événements
qui se représentent tous les jours, τὰ πολλάκις
προσ-πίπτοντα, *ων (participle de προσ-πίπτω,*
fut. πεισῶμαι). || *Se figurer, imaginer*, φανταζο-
μαι, *fut. άσομαι, acc.* : ὑπο-τυπῶμαι *ou* δια-
τυπῶμαι, οὔμαι, *fut. άσομαι, acc.* : ἐν-
νοῶ, ὦ, *fut. ἴσω, ou* ἐν-νοέομαι, οὔμαι,
fut. ἴσομαι, acc. : ἐν-θυμέομαι, οὔμαι, *fut.*
ἴσομαι, *acc. ou gén.* Représentez-vous le jour
où, ἐννοῶν λαμβάνει τῆς ἡμέρας καθ' ἣν (λαμ-
βάνω, *fut. λήψομαι*). Représentez-vous le sou-
lèvement des flots, ἐπ' ὀφθαλμῶν λαβὴ τὴν ἱπα-
νάστασιν τῶν κυμάτων : *on peut dire aussi* ἐν-
θυμηθῆτι τὴν ἀνοίσθησιν τῶν κυμάτων (ἐν-θυμέο-
μαι, οὔμαι, *fut. ἴσομαι*) : παρα-στήτω σοι ἡ

τῶν κυμάτων ἀνοίξεις (παρ-ίσταμαι, *ful.* παρα-στίσσομαι).

RÉPRESSIF, *ινε*, *adj.* κλαστικός, ἡ, ὅν : ἐρικτικός, ἡ, ὅν. — de quelque chose, τινός.

RÉPRESSION, *s. f.* κλάσις, *ως* (ἡ).

RÉPRIMABLE, *adj.* κλαστικός, *α*, *ον*.

RÉPRIMANDE, *s. f.* ἐπιτίμησις, *ως* (ἡ). Verte réprimande, ἐπιπληξίς, *ως* (ἡ). Faire à quelqu'un une réprimande, τινὶ ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *ου* ἐπι-πλήσω, *ful.* πλήξω. Recevoir de quelqu'un une réprimande, ὑπὸ τινος ἐπι-τιμάομαι, ὦμαι, *ful.* ἡθίσσομαι. Il ne faut pas les renvoyer sans leur faire de réprimande, τούτους οὐκ ἀφ'ετίον ἀνπιτιμήτους (ἀφ-ήμι, *ful.* ἀφ-ήσω).

RÉPRIMANDER, *v. a.* ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *dat.* — quelqu'un de quelque chose, τί τινι. Réprimander vertement ou sévèrement, ἐπι-πλήσω, *ful.* πλήξω, *dat.*

RÉPRIMER, *v. a.* ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έχω, *acc.* : ἀνα-στέλλω *ου* κατα-στέλλω, *ful.* στείλω, *acc.* : κλάζω, *ful.* άσω, *acc.* Réprimer l'audace, τὸ θράσος ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έχω. Le général réprima ce mouvement séditieux, τὴν στάσιν ἐπ-έσχιν ὁ στρατηγός. || Réprimer son habil, sa langue, τῆς γλώσσης κρατέω, ὦ, *ful.* ἤσω : τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, *ful.* καθ-έχω, *ου* ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έχω : τὴν γλῶσσαν χαλινάγωγάω, ὦ, *ful.* ἤσω. Réprimer sa colère, τὴν ὀργὴν κατ-έχω, *ful.* καθ-έχω. Ils réprimèrent l'insolence de cet homme, ὕβριν αὐτοῦ ἔπασαν, *Isocr.* *ου* αὐτὸν τῆς ὕβριος ἔπασαν (παύω, *ful.* παύσω).

REPRISE, *s. f.* action de reprendre ou de recommencer, ἀνάληψις, *ως* (ἡ). La reprise des hostilités, ἀναπολέμησις, *ως* (ἡ). || A plusieurs reprises, αὐθις καὶ αὐθις, *ου* ἀμν *seul mot*, πολλάκις. A deux reprises, δις. A trois ou quatre reprises, τρίς καὶ τετράκις. Voyez FOM.

REPRISE, *raccommodage à l'aiguille*, ὑπορ-βαφή, ἡς (ἡ). Faire une reprise à un habit, τὴν ἰσθῆτα ἀκίομαι, οὔμαι, *ful.* ἀκίσομαι.

REPRISE, *plante à feuilles grasses*, τολί-φιον *ου* τολίφιδον, *ου* (τὸ).

RÉPROBATION, *s. f.* ἀποδοκιμασία, *ας* (ἡ).

REPROCHABLE, *adj.* ἐπιμέμπτos, *ος*, *ον*.

|| Témoin reprochable, μάρτυς ἀπιστος, *ου* (ὁ).

REPROCHE, *s. m.* μίμψις, *ως* (ἡ) : ἐπι-μομφή, ἡς (ἡ). Reproche sévère, ἐπιτίμησις

ου ἐπιπληξίς, *ως* (ἡ). Reproche injurieux, ὀνειδος, *ους* (τὸ) : ὀνειδισίς, *ως* (ἡ) : ὀνει-δισμός, *οῦ* (ὁ). Reproche accusateur, αἰ-τία, *ας* (ἡ). Sujet de reproche, ἐγκλημα, *ατος* (τὸ). Faire un reproche à quelqu'un, τινὰ μίμφομαι *ου* κατα-μίμφομαι, *ful.* μίμψομαι. — de quelque chose, τι *ου* ἐπὶ τινι *ου* παρὶ τινος *ου* simplement τινός. Faire à quelqu'un de sévères reproches, τινὶ ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *ου* ἐπι-πλήσω, *ful.* πλήξω. Ce reproche que l'on fait généralement aux philosophes, τὸ κοινῇ τοῖς φιλοσόφοις ὑπὸ τῶν πολλῶν ἐπι-τιμώμενον (ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἤσω), *Xén.* Est-il juste de vouloir maintenant me faire un reproche, πῶς δίκαιον ὡς ὀνειδος προ-φίρειν ἡμοί (προ-φέρω, *ful.* προ-οίω); *Dém.* Qui est sans reproche, ἀμειπτος, *ος*, *ον* : ἀνέγκλιτος, *ος*, *ον* : ἀμωμος *ου* ἀμώμητος, *ος*, *ον* : ἀνδιεγ-κτος, *ος*, *ον* : ἀφ'οτος, *ος*, *ον*. Être au-dessus ou à l'abri de tout reproche, πάσας μίμψας ἱκτός εἰμι, *ful.* ἔσομαι (ἱκτός, *adv.* *indécl.*).

REPROCHER, *v. a.* ὀνειδίζω *ου* ἐπ-νει-δίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* : μίμφομαι *ου* ἐπι-μίμφομαι, *ful.* μίμψομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Rappeler un bienfait, c'est le reprocher, τὸ τὰς εὐεργεσίας ὑπο-μνήσκουσιν, ἕμοιον ἔστι τῷ ὀνειδίζειν (ὀνειδίζω, *ful.* ἰσω), *Dém.* Nous n'aurions rien à leur reprocher, οὐκ ἂν εἴη ὃ, τι μεμψάμεθα αὐτοῖς, *Plat.* Des défauts auxquels ils sont sujets, ils ont le front de les reprocher aux autres! ὡς αὐτοὶ τυγχά-νουσιν ὄντας ἔνοχοι, ταῦτα τῶν ἄλλων τοιμῶσι κατηγορεῖν (κατηγορέω, ὦ, *ful.* ἤσω), *Isocr.* || *Au fig.* N'avoir rien à se reprocher, ἑαυτῷ οὐδὲν ἄδικον σύν-οἶδα, *ful.* εἰσομαι. L'homme à qui sa conscience ne reproche rien, ὃ μὴδὲν ἑαυτῷ ἄδικον συν-ειδώς, ὅτος (*partic.* de σύν-οἶδα). || Reprocher des témoins, *les récuser*, μάρτυρας παρ-αἰτοῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι, *ου* παρα-κρούομαι, *ful.* κρούσομαι.

REPRODUCTION, *s. f.* ἀνάφσις, *ως* (ἡ) : ἀναγέννησις, *ως* (ἡ). — en parlant des plantes ἀναβλάστησις, *ως* (ἡ).

REPRODUIRE, *v. a.* produire de nouveau, ἀνα-φύω, *ful.* φύσω, *acc.* : ἀνα-γεννάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* || Représenter par l'imitation, ἀπ-εμᾶζω, *ful.* άσω, *acc.* : παρ-ίσταμι, *ful.* παρα-στήσω, *acc.* : ὑπο-τυπύομαι, οὔμαι, *ful.* ὥσομαι, *acc.* : ἐμ-μάσσομαι, *ful.* μαῖζομαι, *acc.* La sensation reproduit la forme des ob-

jets sensibles, ἐκ-μάσσεται ἡ αἰσθησις τὰ εἶδη τῶν αἰσθητῶν.

REPROUVER, *v. a.* prouver de nouveau, πειλὶν ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.*

RÉPROUVER, *v. a.* rejeter, ἀπο-δομαζῶ, *fut.* ἀώω, *acc.* || *Damner*, τῆς γενένης κατα-δικάζω, *fut.* ἀώω, *acc.* Les réprouvés, οἱ κατάρτατοι, *ov.* De réprouvé, digne d'un réprouvé, στύγιος, *ος* *ου* *α.*, *ov.*

REPTILE, *s. m.* τὸ ἑρπετόν, *ov.* Les reptiles, τὰ ἑρπετά, *ov.* τὰ ἑρπυστικά ζῷα, *ov.*

REPU, *ov.* *adj.* et *part.* voyez ἑρπαιταν.

RÉPUBLICAIN, *αἰνε.* *adj.* δημοκρατικός, *η.*, *ov.*

RÉPUBLIQUE, *s. f.* État où l'on n'obéit qu'aux lois, δημοκρατία, *ας* (ἡ). Être constitué en république, δημοκρατεύομαι, *fut.* εὔσομαι. || *Gouvernement en général*, πολιτεία, *ας* (ἡ). Les soins de la république, τὰ πολιτικά πράγματα, *ov.* || *La chose publique*, ὁ ἑαυτῷ ἐν δαίνε, πόλις, *ως* (ἡ). La république était en danger, ἐκινδύνειν ἡ πόλις (κινδυνεύω, *fut.* εὔσω). || *du fig.* La république des belles-lettres, οἱ περὶ γράμματα καὶ λόγους δια-τρίβοντες, *ov.* (*partic. de* δια-τρίβω, *fut.* τρήσω) : οἱ πεπαιδευμένοι, *ov.* (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εὔσω) : οἱ φιλόμουσοι οὐ φιλόλογοι οὐ φιλογράμματοι, *ov.*

RÉPUDIATION, *s. f.* ἀποπομπή, *ης* (ἡ).

RÉPUDIÉ, *v. a.* ἀπο-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.*

RÉPUGNANCE, *s. f.* ἀπείθεια, *ας* (ἡ). — de quelqu'un pour quelque chose, τινὸς πρὸς τι. *Plus souvent on tourne par le verbe.* Avoir de la répugnance pour, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Les malades ont de la répugnance pour les aliments les plus sains, δυσχεραίνουσιν οἱ νοσούντες τῶν βρωμάτων τὰ καθαριώτατα, *Plut.* Avec répugnance, ἀπῶς : ἀκούσιως : ἀκοντί. Qui fait quelque chose avec répugnance, ἄκων, *ov.* *gén.* οντος, ούσης, οντος. Je l'ai fait avec répugnance, ἄκων ἐποίησα τοῦτο (ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω). Que l'on fait avec répugnance, ἀκούσιος, *ος*, *ov.* Que l'on supporte avec répugnance, βαρὺς, *εἰα*, ὅ (*comp.* ὑπαρος, *sup.* ὑπατος) : δυσαχθής, *ης*, *εἰς* : δυσδασκαλικός, *ος*, *ov.* Supporter avec répugnance, βαρύνομαι, *fut.* βαρυνῶμαι, *acc.* : βαρέως οὐ χαλεπῶς φέρω, *fut.* ὀσω, *acc.* Inspirer de la répugnance, voyez *Réprocher*. || *Répugnance pour le tra-*

vail, μισοπνία, *ας* (ἡ). Qui a de la répugnance pour le travail, μισόπνοος, *ος*, *ov.* En avoir, μισοπνίω, ὦ, *fut.* ἤσω. On forme ainsi avec le verbe μισῶ un grand nombre de composés. Répugnance à obéir, δυσπειθεία, *ας* (ἡ). Qui obéit avec répugnance, δυσπειθής, *ης*, *εἰς*. On forme ainsi avec la particule δις un grand nombre de composés.

RÉPUGNANT, *αἰνε.* *adj.* δυσαχθής, *ης*, *εἰς*.

RÉPUGNER, *v. n.* avoir de la répugnance pour quelque chose, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *ov.* ἀπο-στρέφωμαι, *fut.* στραφίσωμαι, avec l'ace. : ἀνίω, ὦ, *fut.* ἤσω, avec l'inf. Je répugne à en parler, περὶ τούτων ἀνῶ λέγειν. H répugne à piller sous les ordres d'un chef, δυσκόλως ἔχει πρὸς τὸ ἀρχεσθαι (ἔχω, *fut.* ἔω : ἀρχομαι, *fut.* ἀρχήσομαι). || *Inspirer de la répugnance*, δυσχεραίνωμαι, *fut.* ανῶσομαι. — à quelqu'un, τινί οὐ ὑπὸ τινος. Comme le seul nom de monastère leur répugnait, δυσχερανομένου καὶ τοῦ τῆς μοναρχίας ὀνόματος, *Plut.* L'injustice me répugne, τὸ ἀδίκειν δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *Plat.* || *Être contraire*, μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι, *dat.* : ἀν-αρμωστίω, ὦ, *fut.* ἤσω, avec πρὸς et l'ace. Il n'a rien fait qui répugne à son caractère, οὐδὲν ἀλλότριον ἐποίησε τοῦ τρόπου (ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω), *Dém.*

RÉPULSIF, *ινε.* *adj.* ἀπωστικός, *ἡ*, *ov.*

RÉPULSION, *s. f.* ἀπωσις, *ως* (ἡ).

RÉPUTATION, *s. f.* δόξα, *ης* (ἡ) : κλέος, *ους* (τὸ) : φήμη, *ης* (ἡ). Bonne réputation, εὐδοξία, *ας* (ἡ). Mauvaise réputation, κακοδοξία, *ας* (ἡ). Bonne ou mauvaise réputation, ἀγαθὴν ἢ κακὴν κλέος, *ους* (τὸ). Qui a une grande réputation, πολὺδοξος, *ος*, *ov.* Qui n'en a pas, ἀδοξος, *ος*, *ov.* Avoir une bonne, une mauvaise réputation, καλῶς, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Il a la réputation d'homme juste, δίκαιος παρὰ πάντων ἀκούει. Il a dans le monde une grande réputation de sagesse, μέγιστον ἔχει παρὰ πάντων ἀνθρώπων ἐπὶ σοφίᾳ ὄνομα (ἔχω, *fut.* ἔω). Acquérir de la réputation, δόξαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ov.* πτίζομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι, *ov.* περι-ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἤσομαι : δόξης τυγχάνω, *fut.* τήξομαι : ἐνδόξως γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Avoir déjà quelque réputation, ἐν τινι λόγῳ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il s'est fait une très-grande réputation de justice, δόξαν ἐκνῶς μεγίστην παρ-ακούσασιν εἰς δικαιοσύνην (παρ-

συναζω, *fut.* άσω). Devoir sa réputation à ses travaux, ἐκ τῶν ἔργων εὐδοκιμῶ, *ω, fut.* ἦσω. Il dut à cette action la réputation de bon général, ἐκ τούτου δόξαν ἔσχεν ἀνδρὸς στρατηγικοῦ (ἔχω, *fut.* ἔξω). Perdre quelqu'un de réputation, αἰσχύνην οὐ ἀτιμίαν τινὶ περιποιῶ, *ω, fut.* ἦσω : τινὰ ἀτιμάζω, *fut.* άσω. Noircir la réputation de quelqu'un, φήμην τινὸς βλάπτω, *fut.* βλάψω : τινὰ βλασφημέω, *ω, fut.* ἦσω, οὐ διαβάλλω, *fut.* βαλῶ, οὐ διασύρω, *fut.* συρῶ.

RÉPUTER, *v. a. estimer, ἡγίμαι, οὔμαι, fut.* ἥσομαι, *acc.* : νομίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Ce qui est réputé juste, τὸ νομιζόμενον δίκαιον, *οῦ*. Homme réputé juste, ἀνὴρ νομιζόμενος δίκαιος εἶναι. Réputer pour peu de chose, παρὶ λίγῃ ποίεσθαι, *οὔμαι, fut.* ἥσομαι, *acc.* : ἐν λίγῃ μέρει τίλειται, *fut.* θήσομαι, *acc.*

REQUÉRIR, *v. a. αξιῶ, ω, fut.* ὠσω, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί παρὰ τινος. Je requiers sa condamnation, καταδικασθῆναι αὐτὸν ἀξιῶ. || La circonstance présente requiert beaucoup de prudence et de sagesse, ὁ παρ' ὧν καιρὸς πολλῆς φροντίδος καὶ βουλῆς δέεται (δίομαι, *οὔμαι, fut.* ἥσομαι), *Dém.* || Requiesce, *ise, exigé par les lois, venomisé, η, ον (partic. parf. passif de νομίζω) : ἔνομος, ος, ον : νομικός, ή, όν.* L'âge requis, ἡ νομικὴ ηλικία, *ας.* Toutes les conditions requises, πάντα τὰ προσήκοντα (*partic. de προσήκω, fut.* ἥξω).

REQUÊTE, *s. f. demande, αίτησις, ως (ή) : δέησις οῦ προσδέσις, ως (ή).* Présenter une requête, αίτησιν οῦ δέησιν ποιῶ, *ω, fut.* ἦσω. A ma requête, ἡμοῦ προσδεθέντος (δδομαι, *fut.* δεήσομαι). || *Placet, pétition, γραμματεῖον, οῦ (τό).*

REQUIN, *s. m. poisson, καρχαρία, οῦ (ό).*

REQUIS, *mx, partic. voyez Requiesce.*

RÉQUISITION, *s. f. demande, αίτησις, ως (ή).* Rendre à la première réquisition, εὐθὺς αἰτῶντι οῦ εὐθὺς αἰτούμενόν τι ἀποδίδωμι (αίτῶ, *ω, fut.* ἦσω : ἀποδίδωμι, *fut.* ἀποδώσω). || *Exaction militaire, εἰσπραξίς, ως (ή).*

RESAISIR, *v. a. voyez RÉSISIR.*

RESCINDER, *v. a. ἀκυρώ, ω, fut.* ὠσω, *acc.* : ἀθετέω, *ω, fut.* ἦσω, *acc.*

RESCISION, *s. f. ἀκυρώσις, ως (ή) : ἀθέτησις, ως (ή).*

RESCRIT, *s. m. ἀντιγραφή, ἡς (ή).*

RÉSEAU, *s. m. δικτύδιον, οῦ (τό).* Fait en forme de réseau, δικτυωτός, ή, όν.

RÉSERVE, *s. f. action de réserver, d'excepter, ὑφαίρεσις, ως (ή).* || *Action de tenir en réserve, ταμίεσις, ως (ή).* Lieu où l'on tient quelque chose en réserve, ταμίον, οῦ (τό) : ἀποθήκη, ης (ή). Être en réserve, être mis en réserve, ἀπο-καίμαι, *fut.* κίσομαι. Mettre en réserve, ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* : ταμιεύομαι οῦ ἀπο-ταμιεύομαι, *fut.* εὔσομαι, *acc.* C'était là que chacun mettait en réserve ce qu'il avait, ἕκαστος δὲ ἃ εἶχεν ἐκείνῳ ἰθαυασυρίζετο (ἔχω, *fut.* ἔξω : θαυασυρίζομαι, *fut.* ἴσομαι); *Hérodote.* || *En termes militaires.* Corps de réserve, τὸ ἐπιτακτικόν, *οῦ.*

RÉSERVE, *discretion, retenue, εὐλάβεια, ας (ή).* Avec réserve, εὐλαβῶς. Se conduire avec réserve, εὐλαβέομαι, *οὔμαι, fut.* ἥσομαι. || Sans réserve, sans ménagement, ἀπειδῶς. S'exposer sans réserve, τοῦ βίου ἀπειδίω, *ω, fut.* ἦσω. S'expliquer sans réserve, πάνθ' ἃ γινώσκω ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι.

A LA RÉSERVE DE, à l'exception de, πλὴν, *gén. ou même cas après que devant.* Tous à la réserve d'un seul, πάντες πλὴν ἑνὸς οῦ πλὴν εἰς : on peut dire aussi πάντες ἑνὸς δυνάτος (*partic. de δύνω, fut.* δυνήσω).

RÉSERVÉ, *ex, partic. ou adj. voyez RÉSISIR.*

RÉSERVER, *v. a. mettre ou tenir en réserve, ἀπο-τίθεμαι, fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* : φυλάσσω, *fut.* αἰξω, *acc.* : ταμιεύομαι οῦ ἀπο-ταμιεύομαι, *fut.* εὔσομαι, *acc.* Réserver les incommodes pour la vieillesse, τὰ χαλεπὰ εἰς τὸ γῆρας ἀπο-τίθεμαι, *Xén.* Réservez ces récompenses pour des hommes qui en soient plus dignes, τὰς δωρεὰς εἰς βελτίους ἀνδρας ἀπο-θεσθε. Il faut réserver cela pour une bonne occasion, τοῦτο φυλακτικόν εἰς καιρὸν τινα (φυλάσσω, *fut.* αἰξω). Réserver sa haine pour le lendemain, εἰς τὸ αὔριον τὸ μῖσος ταμιεύομαι, *fut.* εὔσομαι, *Luc.* || Être réservé à quelqu'un, τινὰ μένω, *fut.* μανῶ : τινὶ πρό-καίμαι, *fut.* κίσομαι. La gloire qui vous est réservée, ἡ προ-καμένη σοι δοξα. C'est à vous que la gloire en est réservée, ἡ δόξα παρὰ σοι ἔσται (*fut.* δέισαι).

RÉSERVER, ou **SE RÉSERVER**, *v. r. retenir quelque partie d'un tout, ἐξ-αιρέομαι οῦ ὑφ-*

αἰρέσει, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* : ἐξαίρει-
τόν τι λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Se réservant à
lui-même le souverain pouvoir, ἐξαίρετον αὐ-
τῷ τὴν τυραννίδα ποιούμενος (ποιέομαι, οὔμαι,
fut. ἴσομαι). || Je me réserve d'y réfléchir,
περὶ τούτου σκέψασθαι οὐ βουλεύσεσθαι μᾶλλον,
fut. μελλήσω.

RÉSERVÉ, *εἰς*, *adj.* circospect, εὐλαβής, ἥς,
ἰς (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστατος) : ἐπιεικής, ἥς,
ἰς (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστατος) : σώφρων, ὧν,
ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίσταρος, *sup.* ονίστατος) :
μέτριος, ας, ον (*comp.* ὠστρος, *sup.* ὠστατος).
Être réservé en toutes choses, πάντα εὐλα-
βέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι : πρὸς ἅπαντα εὐ-
λαβῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Être réservé dans ses
demandes, μέτρια αἰτεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω.

RÉSERVOIR, *s. m.* δοχεῖον, ου (τὸ). —
pour conserver l'eau, ὑδροδοχεῖον, ου (τὸ) :
λάκκος, ου (ὁ). — pour mettre du poison,
ἰχθυοτορρεῖον, ου (τὸ).

RÉSIDENCE, *s. f.* οἰκῆσις, ιως (ἡ). Les rois
ses successeurs établirent leur résidence à Mem-
phis, οἱ ἐξῆς βασιλεῖς τὴν οἰκῆσιν ἐν Μίμφει ἐποκῆ-
σαντο (ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι). Résidence
momentanée, διατριβή, ἥς (ἡ). Pendant sa
résidence dans la capitale, δια-τρίβοντος αὐτοῦ
ἐν τῷ ἄστει (δια-τρίβω, *fut.* τρίψω).

RÉSIDENT, *s. m.* envoyé, πρεσβευτής, οὔ (ὁ).

RÉSIDER, *v. n.* avoir sa demeure fixe, οἰκίω,
ὦ, *fut.* ἴσω : δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*
— dans un lieu, ἐν τόπῳ. C'est là que ré-
side le consul, αὕτη ἐστὶ τοῦ ὑπάτου διατριβή.
|| Au figuré, avoir son siège, être placé, καί-
μαι, *fut.* κείσομαι. C'est dans le cœur que
réside pour l'homme le bonheur et le
malheur, ἐν ταῖς ψυχαῖς καὶ τὸ εὐδαιμονεῖν
καὶ τὸ κακοδαιμονεῖν τοῖς ἀνθρώποις ἀπό-κειται
(ἀπό-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

RÉSIDU, *s. m.* ὑπόστημα, ατος (τὸ) : τὸ
ὑφ-ἱζόμενον, ου (*partic. prés.* de ὑφ-ίζομαι, *fut.*
ἴσομαι).

RÉSIGNATION, *s. f.* abdication, ἀποθῆ-
σις, ιως (ἡ). || Patience dans l'infortune, καρ-
τερία, ας (ἡ) : ἀνέξικακία, ας (ἡ) : ἡ τῶν κα-
πῶν ὑπομονή, ἥς. Avoir de la résignation,
καρτερίω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀνέξικακίω, ὦ, *fut.*
ἴσω. Supporter le malheur avec résignation,
εὐκλόως τὴν συμφορὰν φέρω, *fut.* οἴσω, ου
ὑπο-μένω, *fut.* μινῶ, ου ἀν-έχω, *fut.* ἔξω.

RÉSIGNER, *v. a.* abdiquer, ἀπο-τίθεμαι,

fut. ἀπο-θήσομαι, *acc.* Résigner sa place à
quelqu'un ou en faveur de quelqu'un, τῇς
ἀρχῆς τινι ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι, ου
παρα-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω : τὴν ἀρχὴν τινι παρα-
δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω.

se RÉSIGNER, *v. r.* céder, ὑπ-εἶκω, *fut.*
εἴξω, *dat.* || Avoir de la patience, καρτερίω,
ὦ, *fut.* ἴσω : ἀνέξικακίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il
faut se résigner à son sort, δεῖ στέργειν τοῖς
παρ-ᾧ (στέργω, *fut.* στέρξω) Se résigner à
la volonté de Dieu, ὅτι ἂν Θεὸς θέλῃ πρῶτος
φέρω, *fut.* οἴσω.

RÉSILIATION, *s. f.* κατάλυσις, ιως (ἡ).

RÉSILIER, *v. a.* κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

RÉSINE, ου Ροικ-Ρέσινη, *s. f.* ῥητίνη,
ης (ἡ).

RÉSINEUX, *εἰς*, *adj.* ῥητινώδης, ἥς, ις.

RÉSIPISCENCE, *s. f.* Venir à résipis-
cence, ἀνα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀνα-νήψω,
fut. νήψω.

RÉSISTANCE, *s. f.* — d'un corps solide,
ἀντιτυπία, ας (ἡ). || Lutte, opposition, ἀντί-
στασις, ιως (ἡ) : ἰναντίωσις, ιως (ἡ). Cette
opinion ne passa pas sans résistance, οὐκ ἀναν-
τιλέκτως ἐκράτησεν ἡ γνώμη (κρατεῖω, ὦ, *fut.*
ἴσω). || Défense, ἀμυνα; ἥς (ἡ). Faire résis-
tance, ἀμύνομαι, *fut.* υποῦμαι. Opposer de la
résistance aux ennemis, τοὺς πολεμίους ἀμύνω-
μαι, *fut.* υποῦμαι : τοὺς πολεμίους οὐ πρὸς τοὺς
πολεμίους ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-ἔξω. Faire une vi-
goureuse résistance, γενναίως ἀπο-μάχομαι, *fut.*
μαχῆσομαι οὐ μαχῶμαι. Sans résistance, ἀμαχαί
οὐ ἀμάχος.

RÉSISTER, *v. n.* ne pas céder à l'im-
pression d'un corps, ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-ἔξω,
dat. Son casque put à peine résister à ce coup,
πρὸς τὴν πληγὴν μόλις ἀντ-έσχε τὸ κράνος.

RÉSISTER, *opposer de la résistance, se dé-
fendre, ἀντ-έχω, fut. ἀνθ-ἔξω, dat. : ἀνθ-ίστα-
μαι, fut. ἀντι-στήσομαι, dat. : ἀντι-μάχομαι,
fut. μαχοῦμαι, dat.* Résister aux ennemis, τοὺς
πολεμίους οὐ πρὸς τοὺς πολεμίους ἀντ-έχω, *fut.*
ἀνθ-ἔξω : τοὺς πολεμίους ἀμύνομαι, *fut.* υποῦμαι.
|| Résister à ses passions, ταῖς ἐπιθυμίαις ἀνθ-
ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι. Ne pouvoir résis-
ter à l'amour, à la colère, ἔρωτος, ὀργῆς
ἡστάομαι, ὦμαι, *fut.* ηῤῥήσομαι.

RÉSISTER A, s'opposer à, ne pas obéir,
ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-ἔξω, *dat.* : ἀνθ-ίσταμαι, *fut.*
ἀντι-στήσομαι, *dat.* : ἐν-αντιόομαι, οὔμαι, *fut.*

ίσταμαι, *dat.* : ἀπειθῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.*
Résister à la loi, τῷ νόμῳ ἐν-ίσταμαι, *ful.*
ἐν-στήσμαι. Qui peut résister à la volonté de
cet homme? τῷ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθ-
έστηκα (*parf.* ἀνθ-ίσταμαι); Résister à la voix
de l'amitié, τῶν φίλων παρ-ακούω, *ful.* ακού-
σμαι.

RÉSISTER, *endurer*, ἀν-έχομαι, *ful.* ἀν-έχο-
μαι, *acc.* : ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ, *acc.* Résister
aux souffrances les plus terribles, τοῖς δυσ-
φερωτάτοις πάθεσιν ἐγ-καρτερῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

RÉSOLU, *us*, *participe ou adjectif*, voyez
RÉSOLVRE.

RÉSOLUBLE, *adj.* διαλυτός, ἡ, ὄν.

RÉSOLUMENT, *adv.* avec une ferme ré-
solution, βεβαίως. || Avec hardiesse, θαρρα-
λέως : εὐτόλμως.

RÉSOLUTIF, *ive*, *adj.* ἀναλυτικός, ἡ, ὄν.

RÉSOLUTION, *s. f.* action de résoudre ce
qui est soluble, ἀνάλυσις, εως (ἡ) : διάλυσις, εως
(ἡ). || Résolution d'une tumeur, οἰδήματος
αἰρέσις, εως (ἡ). || Résolution d'un acte, συγ-
γραφῆς, διάλυσις, εως (ἡ). || Résolution d'un
problème, προβλήματος ἀνάλυσις, εως (ἡ).

RÉSOLUTION, *dessein*, προαίρεσις, εως (ἡ) :
βουλῆ, ἥς (ἡ). Prendre la résolution de, προ-
αίρεσμαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσμαι : γινώσκω, *ful.*
γνώσμαι : βουλεύομαι, *ful.* εὔσμαι. — de faire
quelque chose, ποιῶν τι. Prendre une belle,
une bonne résolution, καλῶς, ὀρθῶς βουλεύο-
μαι, *ful.* εὔσμαι. Être dans la résolution de
faire, quelque chose, ποιῶν τι ἐγνώκα (*parf.*
de γινώσκω, *ful.* γνώσμαι). Telle est ma ré-
solution, οὕτως ἐγνώκα (*parf.* de γινώσκω) ou
κέρυκα (*parf.* de κρίνω). Persister dans sa
résolution, τοῖς γνωσθεῖσιν ἐμ-μένω, *ful.* μινῶ.
Homme ferme dans ses résolutions, ἀνὴρ ἰσχυ-
ρογνώμων, ονος (ὁ). Changer de résolution,
μετα-γινώσκω, *ful.* γνώσμαι : μετα-βουλεύομαι,
ful. βουλεύσμαι : τὴν γνώμην οὐ τὴν βουλήν
μετα-βάλλω, *ful.* βαλλῶ. Dans la crainte qu'ils
ne changeassent de résolution, μὴ αὐτοῖς μετα-
δοῇ (*μετα-δοκέω*, ὦ, *ful.* δοῶ). Faire chan-
ger quelqu'un de résolution, τινὰ μετα-
ποιῶ, *ful.* ποίω.

RÉSOLUTION, *fermeté*, ἰσχυρογνωμοσύνη, ἥς
(ἡ). || *Confiance*, *hardiesse*, θάρσος, ους (τὸ) :
εὐτολμία, ἥς (ἡ). Qui a de la résolution,
εὐτόλμος, ος, ὄν.

RÉSOLUTOIRE, *adj.* διαλυτικός, ἡ, ὄν.

RÉSOLVANT, *ante*, *adj.* διαφορητικός, ἡ, ὄν.

RÉSONNANCE, *s. f.* ἀπήχημα, ατος (τὸ).

RÉSONNANT, *ante*, *adj.* κατηχητός, ἥς, ἐς.

RÉSONNEMENT, *s. m.* ἀπήχημα, ατος (τὸ).

RÉSONNER, *v. n.* ἤχῳ, ὦ, *ful.* ἴσω.

Résonner autour de, περι-ηχῶ, ὦ, *ful.* ἴσω,
acc. Ille autour de laquelle résonne le bruit
des vents, νῆσος περι-ηχομένη τῷ πνεύματι,
Luc. Résonner aux oreilles du public, τὰς
ἀκοὰς τῶν πολλῶν περι-ηχῶ, ὦ, *Basil.* Sa voix
résonne encore à mon oreille, τῆς φωνῆς ὁ
ἦχος ἐν ταῖς ἀκοαῖς παρα-μένει (*παρα-μένω*, *ful.*
μινῶ), *Luc.* Les cordes résonnent, φθέγγονται
αἱ χορδαὶ (*φθέγγωμαι*, *ful.* φθέγγωμαι).

RÉSOLVRE, *v. a.* dissoudre, ἀνα-λύω,
ful. λύσω, *acc.* Se résoudre en eau, εἰς ὕδωρ
ἀνα-λύομαι, *ful.* λυθήσμαι. || *Expliquer*, *éclair-
cir*, δια-λύω, *ful.* λύσω, *ou* δια-λύομαι, *ful.*
λύσμαι, *acc.* Résoudre un problème, πρό-
βλημα λύω *ou* δια-λύω, *ful.* λύσω. Résoudre
des doutes, ἀμφισβητήσεις δια-λύω. Qu'on ne
peut résoudre, ἀλυτός, ος, ὄν.

RÉSOLVRE, *arrêter dans son esprit*, γι-
νώσκω *ou* δια-γινώσκω; *ful.* γνώσμαι, *acc.*
ou ἰσθίω. Il résolut de se rendre auprès du
roi, δι-έγνω χωρεῖν ἐπὶ τὸν βασιλέα (*χωρεῖω*,
ὦ, *ful.* ἴσω). Il changea d'avis, et résolut
de ne point s'y rendre, μετ-έδοξεν αὐτῷ μὴ
ἐκείσιν χωρεῖν (μετα-δοκέω, ὦ, *ful.* δοῶ). Ce
que vous aurez résolu, ἔτι ἂν σοι δοῇ (*δοκέω*,
ὦ, *ful.* δοῶ). || *Déterminer quelqu'un à faire
quelque chose*, πείθω, *ful.* πείσω, *acc.* Ce
n'est pas sans peine que je l'ai résolu à laisser
là la politique, τὰ πολιτικά ἔξιν χαίρειν αὐτὸν
μόλις ἐπεισα.

SE RÉSOLVRE *a*, *v. r.* prendre une résolution,
βουλεύομαι, *ful.* εὔσμαι. Être lent à se ré-
soudre, βραδέως βουλεύομαι. Ne savoir à quoi
se résoudre, ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἴσω : δι-απο-
ρίομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι : ἀμυχανίω, ὦ,
ful. ἴσω. || Il ne peut se résoudre à trahir
ses concitoyens, οὐχ ὑπο-μένει προ-εἶσθαι τοὺς
πολίτας (ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ : προ-ίμαι,
moysen de προ-ίημι, *ful.* προ-ίω). || Être
résolu à faire quelque chose, ποιῶν τι προ-
ήρμαι (*parf.* de προ-αἰρέομαι, οὔμαι, *ful.*
αἰρήσμαι) *ou* ἐγνώκα (*parf.* de γινώσκω,
ful. γνώσμαι) *ou* δι-έγνώκα (*parf.* de δια-
γινώσκω). J'y suis bien résolu, οὕτως ἐγνώκα

ου δι-έγνωκα : οὕτω μοι δέδοται (δικίω, ὦ, fut. δοξω) : κίρκα (parf. de κρίνω, fut. κρίνω). || Résolu, ue, hardi, εὐτολμος, ος, ον (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος) : θαρβῆλός, α, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτάτος).

RESPECT, s. m. αἰδώς, οὗς (ή). Respect dû au roi, ή αἰδώς τοῦ βασιλέως. Porter du respect à quelqu'un, τινα αἰδέσθαι, οὔμαι, fut. αἰδέσομαι. Se lever devant quelqu'un par respect, ὑπ' αἰδοῦς τινὶ ὑπανίσταμαι, fut. ὑπαναστήσομαι. Qui inspire du respect, αἰδεστός, ή, ὄν : αἰδοῖος, α, ον (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος) : ἐντιμος, ος, ον (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος). On doit du respect aux hommes âgés, οἱ ἀρχαῖοι ἄνδρες ἐντιμώτεροι (seus-ent. ισία). Être retenu par le respect, δυσωπτόμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι. — pour quelqu'un, τινα. N'avoir point de respect pour son père, τὸν πατέρα οὐκ αἰσχύνομαι, fut. υποῦμαι. Manquer de respect envers quelqu'un, τινα ἀτιμάζω, fut. ἄσω. Sans respect, ἀναιδώς. || Respects que l'on a pour quelqu'un, θεραπεία, ας (ή). Ils lui rendaient toutes sortes de respects, ἰεραπύουον αὐτὸν πάσῃ θεραπείᾳ (θεραπύω, fut. εὔσω), Xén. || Respect des bienséances, εὐσημιοσύνη, ης (ή). Respect humain, δυσωπία, ας (ή). || Tenir en respect, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc.

RESPECTABLE, adj. αἰδέσιμος, ος ου η, ον : αἰδιστός, ή, ὄν : αἰδοῖος, α, ον (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος) : σεμνός, ή, ὄν (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος). Air respectable, τοῦ προσώπου τὸ αἰδέσιμον, ου. Prendre un air respectable, σεμνοποιέμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι.

RESPECTER, v. a. honorer, αἰδέσθαι, οὔμαι, fut. αἰδέσομαι, acc. Respecter et honorer quelqu'un, διὰ θαύματος καὶ αἰδοῦς τινα ἔχω, fut. ἔξω. || Avoir des égards pour, αἰδέσθαι ου κατ-αἰδέσθαι, οὔμαι, fut. αἰδέσομαι, acc. : δυσωπτόμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, acc. : αἰσχύνομαι, fut. υποῦμαι, acc. Se respecter soi-même, ἑμαυτὸν αἰσχύνομαι, fut. υποῦμαι. Après la victoire il respectait le malheur des vaincus, νικῆσας τοὺς νικωμένους διὰ ἡδίστου ου ἡδίστη (aor. δαῖδίσθαι, οὔμαι). Qui sait respecter les droits de l'amitié, τὴν φιλίαν αἰδέσθαι αἰδώς, υἱα, ὅς (partic. δαῖδα, fut. ἴσομαι). || Épargner, ménager, φειδομαι, fut. φείσομαι, gén. Ne rien respecter, πάντων

ἀφειδίω, ὦ, fut. ἴσω. || Observer, ne pas violer, τήρειω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : φυλάσσω ου δια-φυλάσσω, fut. ἄξω, acc. Il respecta la trêve, ταῖς σπονδαῖς ἐν-έμεινε (ἐμ-μένω, fut. μενῶ). Ne pas respecter la foi jurée, τοὺς ὅρκους παρα-δαίνω, fut. ἐήσομαι.

RESPECTIF, ina, adj. propre à chacun. ἴδιος, α, ον : ὁ, ή, τὸ καθ' ἑαυτον. Qui chacun reste dans sa position respective, ἐν τῇ τάξει τῇ προσ-ηκούσῃ μείντω ἑαυτος (μένω, fut. μενῶ). || Réciproques, ὁ, ή, τὸ πρὸς ἀλλήλους. Droits respectifs des parties, τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, ον.

RESPECTIVEMENT, adv. καθ' ἑαυτον. Ils remplissent respectivement leurs devoirs, ποιῶσι τὰ ἑαυτῶν προσ-ήκοντα (ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω).

RESPECTUEUSEMENT, adv. αἰδημένως.

RESPECTUEUX, ευε, adj. αἰδήμων, ον, γέν. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος). Être respectueux envers quelqu'un, τινα αἰδέσθαι, οὔμαι, fut. αἰδέσομαι : δι' αἰδοῦς τινα ἔχω, fut. ἔξω.

RESPIRABLE, adj. ἀναπνευστικός, ή, ὄν.

RESPIRATION, s. f. ἀναπνοή, ης (ή). Respiration gênée, δύσπνοια, ας (ή). Respiration libre, εὐπνοια, ας (ή). Avoir la respiration difficile, δυσπνέω, ὦ, fut. ἴσω : πνευστάω, ὦ, fut. ἄσω. Qui a la respiration courte, τὸ πνεῦμα ἀπνοώτερος, α, ον. Retenir sa respiration, τὸ πνεῦμα κατ-έχω, fut. καθ-έξω. Oter la respiration, ἀναπνεῖν τινος ἀπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι.

RESPIRER, v. n. exhiler sa respiration, ἀνα-πνέω, fut. πνέσομαι. Respirer avec peine, δυσπνέω, ὦ, fut. ἴσω || Vivre, être en vie, πνέω ου ἐμ-πνέω, fut. πνέσομαι. Depuis que je respire, ἀπ' ὅς εἰμι καὶ πνέω. Qui respire, ἐμψυχος, ος, ον. Tout ce qui respire, τὰ ἐμψυχα, ον. || Prendre un peu de repos, ἀνα-πνέω, fut. πνέσομαι : ἀνα-ψύχομαι, fut. ψύξομαι : ἀνα-παύομαι, fut. παύσομαι : λωφάω, ὦ, fut. ἴσω. — de ses fatigues, τῶν πόνων ου ἀπὸ τῶν πόνων ου ἐκ τῶν πόνων. Respirer enfin après tant d'alarmes, τοσούτω φόβου ἀνα-πνέω, fut. πνέσομαι. Respirons un peu de nos fatigues, μισρόν τι τῶν πόνων ἀνα-πνέσωμεν. Après un fléau si terrible nous respirons enfin, ἀπὸ νόσου μεγάλης βραχύ τι λελωφήμεν (λωφάω, ὦ, fut. ἴσω), Thuc. || Ne

respirer que pour une chose, πᾶς ἀμφὶ τί εἰμι, *fut. ἴσονται*.

RESPIRER, *v. a.* aspirer, humer en respirant, ἀνα-πνέω, *fut. πνεύσομαι*, *acc. : ὠκω, fut. ὤξω*, *acc.* Respirer un air étouffant, τραχὺν αἶρα ὠκω. || Désirer ou manifester le désir, πνέω, *fut. πνεύσομαι*, avec l'*acc.* ou le *gén.* Respirer la guerre, τὸν πολέμον πνέω, *fut. πνεύσομαι*. Ne respirer que le mal, κακίας μόνον πνέω.

RESPLENDIR, *v. n.* λάμπω, *οὐ ἀνα-λάμπω* *οὐ κατα-λάμπω*, *fut. λάμψω*.

RESPLENDISSANT, *αἴτε*, *adj.* λαμπρός, *αἰ, ὄν* (*comp. ὅτιρος, sup. ὁτάτος*).

RESPONSABILITÉ, *s. f.* τὸ ὑπεύθυνον, *οὐ*. || Prendre sur sa responsabilité, ἐν' ἑμαυτὸν ἀνα-δέχομαι, *οὐ simplement ἀνα-δέχομαι, fut. δεῖξομαι, acc.*

RESPONSABLE, *adj.* ὑπεύθυνος, *ος, ον*. — de quelque chose, τινός. — envers quelqu'un, τινί. Qui n'est pas responsable, ἀνυπεύθυνος, *ος, ον*. Si tes flatteurs t'ont fait du mal, je n'en suis pas responsable, εἰ τι χαλεπὸν ἐκ τῶν καλῶν πεπονθας (πάσχω, *fut. παίσσομαι*), ἀνυπεύθυνος ἐγὼ σοι (σοῦς-εἰμι. εἰμί).

RESSAC, *s. m.* ῥιπή, ἥς (ῆ).

RESSAIGNER, *v. a.* πάλιν φλεγομένω, *ω, fut. ἥσω, acc.*

RESSAISIR, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι, acc.* || Se ressaisir de, ἀνα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι, acc. : ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι*.

RESSASSER, *v. a.* sasser de nouveau, πάλιν σήθω, *fut. σήσω, acc.* || Examiner avec soin, ἐξ-ετάζω *οὐ διεξ-ετάζω, fut. άσω, acc.* || Répéter jusqu'à satiété, κατακόρως ἱκανα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι, acc.*

RESSAUT, *s. m.* ἔξοχή, ἥς (ῆ).

RESSEMBLANCE, *s. f.* ὁμοιότης, πτος (ῆ) : ἐμφάνεια, *ας* (ῆ). — avec quelqu'un ou avec quelque chose, πρὸς τινα *οὐ* πρὸς τι. Avoir de la ressemblance, ἐμφερῶς ἔχω, *fut. ἔξω, dat. : ἰουκα (parf. δ'ἴσκα, inus.)*, *dat.* Qui a de la ressemblance, ἐμφερής, ἥς, *ές* (*comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος*), *dat. : ἰουκώς, υῖα, ὅς* [*partic. δ'ἰουκα*]. Ressemblance de noms, ὁμωνμία, *ας* (ῆ). Ressemblance d'affections, ὁμοιοπάθεια, *ας* (ῆ). Ressemblance de mœurs, ὁμοιοτροπία, *ας* (ῆ). Avoir beaucoup de ressemblance avec, τῇ ὁμοιοτήτι ἐγγυτάτω τινός :

εἰμι, *fut. ἴσονται*. On dit que la figure de Socrate avait quelque ressemblance avec celle de Silène, ἀτίγτο ὁ Σωκράτης τὴν ὄψιν Σειληνῶ παρεμ-φαίνειν (παρεμ-φαίνω, *fut. φανῶ*).

RESSEMBLANT, *αἴτε*, *adj.* ὅμοιος, *α, ον* (*comp. ὅτιρος, sup. ὁτάτος*) : ἐμφερής, ἥς, *ές* (*comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος*) : ἰουκώς, υῖα, ὅς [*partic. δ'ἰουκα*]. Un peu ressemblant, παρόμοιος, *ος, ον* : παρεμφερής, ἥς, *ές*. Le régime se met au *dat.*

RESSEMBLER, *v. n.* ἰουκα (*parf. δ'ἴσκα, inus.*) : ὁμοίος *οὐ* ἐμφερής εἰμι, *fut. ἴσονται* : ὁμοίως *οὐ* ἐμφερῶς ἔχω, *fut. ἔξω*. — à quelqu'un, τινί. — à personne, οὐδενί. Ressembler à quelqu'un par les traits du visage, τὴν ὄψιν *οὐ* τὸ πρόσωπόν τινι ἰουκα. Ressembler un peu à quelqu'un, τινί παρεμ-φαίνω, *fut. φανῶ*. Quelqu'un qui ressemblait à Thrasydée, ὁμοίως τις Θρασύδειν, *Xén.* Ne ressembler en rien aux autres, τοῖς ἄλλοις οὐδὲν ὅμοιον ἔχω, *fut. ἔξω*. Ils se ressemblent par le caractère, τὸ ἦθος ἀλλήλοισι εἰσὶν ὅμοιοι (εἰμί, *fut. ἴσονται*). Herbe qui ressemble un peu à de l'absinthe, πῶς παρόμοιος ἀφινθία, *Diosc.* Ne leur ressemblez pas, μὴ ὁμοιωθῆτε αὐτοῖς (ὁμοιάω, *ω, fut. ώσω*). *Bibl.* Nous ressemblerions à ces maudits flatteurs, ὅμοια ποιήσαιμεν ἂν τοῖς καταράτοις κόλαξιν ἐκείνοις (ποιέω, *ω, fut. ἥσω*), *Luc.* || A quoi ressemble-t-il de mentir? τὸ ψεύδισθαι τινι τῶν καλῶν ἰουκεν (ἰουκα, *parf. δ'ἴσκα, inus.*);

RESSEMBLER, *v. a.* καττύω, *fut. ὕσω, acc.*
RESSEMER, *v. a.* πάλιν σπείρω, *fut. σπερῶ, acc.* : ἱκανα-σπείρω, *fut. σπερῶ, acc.*

RESSENTIMENT, *s. m.* renouvellement d'une douleur, τῆς οὐδύνης *οὐ* τοῦ ἄλγους ἀνανέωσις, *εως* (ῆ).

RESSENTIMENT, *rancune*, μνησικακία, *ας* (ῆ). Conserver du ressentiment, μνησικακίω, *ω, fut. ἥσω*. — contre quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τί *οὐ* τινός *οὐ* ἐπὶ τινι. Ayan contre lui beaucoup de sujets de ressentiment πολλά ἔχων μνησικακῆσαι αὐτῷ (ἔχω, *fut. ἔξω*) Plus souvent on traduit par colère, courroux ὀργή, ἥς (ῆ) : θυμός, *οῦ* (ῆ) : μῆνις, *ιδος* (ῆ), *οὐ* par haine, animosité, ἐχθρά, *ας* (ῆ) : ἀπέχθεια, *ας* (ῆ). Écouter son ressentiment, τῇ ὀργῇ *οὐ* τῷ θυμῷ ἑμαυτὸν ἐπι-διδῶμι, *fut. ἐπι-δώσω*. Etouffer tout ressentiment, ἔχθρας ἀπο-τίθεμαι, *fut. ἀπο-θήσομαι*.

RESSENTIMENT, reconnaissance, χάρις, *ιτος* (ῆ).

Avoir un vif ressentiment des bienfaits, τῶν εὐεργεσιῶν πολλὴν χάριν ἔχω, *ful.* ἔχω, *ou* οἶδα, *ful.* εἶσομαι.

RESSENTIR, *v. a.* sentir, éprouver, πάσχω, *ful.* πείσομαι, *acc.* Voilà ce que je ressens pour lui, τοῦτο πάσχω πρὸς αὐτὸν. Ressentir la même chose qu'une autre personne, τὸ αὐτὸ τι πάσχω, *ou* simplement τινὶ συμ-πάσχω, *ful.* πείσομαι. Ressentir de la joie, χαίρω, *ful.* χαίρήσω : ἡδομαι, *ful.* ἡσθήσομαι. Ressentir du chagrin, ἀλγίω, *ω*, *ful.* ἤσω. Ressentir de l'indignation, de la colère, etc. voyez tous ces mots. Ressentir la joie de ses amis, τοῖς φίλοις συν-ἡδομαι, *ful.* ἡσθήσομαι. Ressentir leur chagrin, αὐτοῖς συν-αλγίω, *ω*, *ful.* ἤσω.

ΡΕΣΣΕΚΤΙΑ, *conserver le souvenir*, μέμνημαι (*parf. passif* de μνησῶ), *acc.* *ou* *gén.* Ressentir le mal, μνησικακίω, *ω*, *ful.* ἤσω. Il ressent vivement le mal qu'on lui fait, μνησικακῇ ὡς πίπονθαι ὑπὸ τινος (πίπονθα, *parf. de* πάσχω). Ressentir le bien, χάριν οἶδα, *ful.* εἶσομαι, *gén.* : χάριν *ou* μνείαν ἔχω, *ful.* ἔχω, *gén.* Tous les hommes ressentent vivement le bien qu'on leur fait quand ils sont malheureux, πάντες ἄνθρωποι κλειστήν μνείαν ἔχουσιν ὡς ἐν ταῖς συμφοραῖς εὖ ἂν πάθωσιν (ἔχω, *ful.* ἔχω).

σε ΡΕΣΣΕΚΤΙΑ, *v. r.* avoir part à, μεταλαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *gén.* : μετα-λαγχάνω, *ful.* λήξομαι, *gén.* : μετ-ἔχω, *ful.* μεθ-ἔχω, *gén.* Il s'est aussi senti des malheurs de l'État, κάκιος τῶν τῆς πόλεως συμφορῶν ἐκωνήσας (κοινωνέω, *ω*, *ful.* ἤσω). Il ne fut pas celui qui se ressentit le moins de ce malheur, οὐκ ἐλαχίστην (sous-ent. μοῖραν) τῆς συμφορᾶς ἀπ-ηνέγκατο (*aor. 1^{er} irrég.* d'ἀποφίρομαι, *ful.* ἀπ-οίσομαι).

RESSERRÉ, *εἰς*, *partic. ou adj.* voyez **ΡΕΣΣΑΡΑ**.

RESSERREMENT, *s. m.* rétrécissement, στενώσις, *εως* (ἡ). || *État de ce qui est rétréci*, στενότης, *προς* (ἡ). *Réduction à un moindre volume*, συστολή, *ῆς* (ἡ). || *Action de condenser*, πύκνωσις, *εως* (ἡ). || *Diminution*, ἐλάττωσις, *εως* (ἡ). || *Rareté*, σπάνις, *εως* (ἡ).

RESSERRER, *v. a.* serrer davantage, σφιγγῶ *ou* ἐπι-σφιγγῶ, *ful.* σφιγξω, *acc.* || *Au fig.* Cette circonstance resserra les nœuds de leur amitié, ἡ ταῦτου οὐκίστην ἀλλήλους δι-έκειντο (διά-κειμαι, *ful.* κείσομαι).

ΡΕΣΣΑΡΑ, *rétrécir*, στενίω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* Cette Ile se resserre vers le nord, ἡ νῆσος πρὸς ἄρκτον συν-ελαύνεται (συν-ελαύνω, *ful.* ελάσω). **ΡΕΣΣΕΡΡÉ**, *ée*, *rétréci*, *étroit*, ἰστανωμένος, *η*, *ον* (*parf. passif* de στενίω, *ω*) : στενός, *ἡ*, *όν* (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὠτατος). || *Mettre à l'étroit*, στενωχωρίω, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.* : ἄρχω, *ful.* ἄρξω, *acc.* || *Ramasser*, *réduire à un moindre volume*, συ-στέλλω, *ful.* στέλλω, *acc.* : συ-στέφω, *ful.* στέψω, *acc.* : συν-ελαύνω, *ful.* ελάσω, *acc.* : συγκροτίω, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.* Corps d'armée qui s'étend et se resserre, τάξις δια-σπομένη καὶ πάλιν συ-σπρεφόμενη (δια-σπάω, *ω*, *ful.* σπάσω : συ-στέφω, *ful.* στέψω). || *Condenser*, πυκνύνω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* Les pores se resserrent, συμ-μύουσιν οἱ πόροι (συμ-μύω, *ful.* μύσω). || *Constiper*, στέφω, *ful.* στέψω, *acc.* **ΡΕΣΣΕΡ**, *rer* le ventre, τὴν κοιλίαν στέφω, *ful.* στέψω, *ou* ἴστημι, *ful.* στήσω. || *Au fig.* **ΡΕΣΣΕΡ** son discours, τὸν λόγον συ-στέλλω, *ful.* στέλλω.

σε ΡΕΣΣΕΡΑ, *v. r.* retrancher de sa dépense, τὴν δαπάνην *ou* τὰς δαπάνας περι-τέμνω, *ful.* τεμῶ : εἰς αὐτόλειαν συ-στέλλομαι, *ful.* στέλλομαι.

RESSORT, *s. m.* ce qui sert à pousser, ἑλαστρον, *ου* (τὸ). || *Au fig.* νύτρον, *ου* (τὸ). Briser les ressorts du gouvernement, τὰ τῶν πραγμάτων νύτρα ὑπο-τέμνω, *ful.* τεμῶ. Donner à l'esprit du ressort, τὸν νοῦν εἰς ἐνέργειαν παρα-καλίω, *ω*, *ful.* καλίσω. **RESSORTS** de l'intrigue, μηχαναί, *ων* (αἱ). Faire jouer tous les ressorts, μηχανὴν πᾶσαν μηχανάομαι, *ω*μαι, *ful.* ἤσομαι. Il faisait jouer certains ressorts, ἔστι δὲ ἃ καὶ σοφιστικῶς ἐμχανᾶτο. En faisant jouer tous les ressorts, πᾶσαν μηχανῇ.

RESSORT, *juridiction*, δικαιοδοσία, *ας* (ἡ). Être du ressort d'un tribunal, εἰς δικαστήριον ἀν-ἴκω, *ful.* ἔκω. Juge en dernier ressort, δικαστὴς αὐτοκράτωρ, *ορος* (ὁ). Il donna aux magistrats le droit de juger en dernier ressort, τοῖς ἐν ταῖς δικαιολογίαις αὐτοκράτορα συν-εχώρησε συγ-χωρίω, *ω*, *ful.* ἤσω). || *Au fig.* Cette affaire n'est pas de mon ressort, τοῦτό μοι οὐ προσ-ἔχει (προσ-ἔχω, *ful.* ἔκω) : τούτο οὐκ εἰς ἐμὲ καθ-ἔχει (καθ-ἔχω, *ful.* ἔκω) : οὐκ ἔστιν ἐπ' ἐμοὶ κρίνειν ταῦτα (κρίνω, *ful.* κρίνω).

RESSORTIR, *v. n.* sortir de nouveau, πάλιν ἐξ-έρχεμαι, *ful.* ἐλεύσομαι. || *Paraître au*

grand jour, ἐκ-φαίνω, *fut.* φανῶ. Cette injustice ne servit qu'à faire ressortir son mérite, ἐκ ταύτης ἀδικίας ἐπιφανιστέρα ἐγένετο ἡ ἀρετὴ τοῦ ἀνδρός (γίνεσθαι, *fut.* γενήσομαι). || *Dépendre d'un tribunal*, εἰς δικαστήριον ἀνέτιξω, *fut.* ἤξω. || *Dépendre de quelqu'un*, ἐπὶ τινὶ εἶμι, *fut.* ἔσομαι.

RESSOURCE, *s. f. moyen de se tirer d'affaire*, ἀφορμὴ, ἧς (ῆ) : πόρος, ου (ὅ). Fécond en ressources, εὐπορος, ος, ον. Qui manque de ressources, ἄπορος, ος, ον : ἀμήχανος, ος, ον. Notre malheur n'est pas tout à fait sans ressource, τοῦτο οὐ παντάπασιν ἀμήχανόν ἐστιν ἡμῖν. J'ai encore une ressource, *ιστοῦμαι*, j'ai une ancre encore intacte, *ιστι* : ἀγκυρα ἐτι ἄδροχος. Faire usage de ses dernières ressources, *ιστοῦμαι*, jeter l'ancre sacrée, la dernière ancre, τὴν ἱεράν ἀγκυραν χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω. Perdu sans ressource, πανώλης, ης, ες : πανολήθρως, ος, ον. Tu m'as perdu sans ressource, πανολήθρον οὐ προθύμον μ' ἀπώλεσας (ἀκ-όλλυμι, *fut.* αλίσω). || Il a épuisé toutes ses ressources, *ιστι* ce qu'il avait, πάντα τὰ ἑαυτοῦ κατ-ην-άλωσεν (κατ-αν-άλισκω, *fut.* αλίσω).

RESSOUVENIR, *v. r. αναμνησέσθαι*, *fut.* ἀναμνήσομαι, *gén.* Ne pas se ressouvenir, ἀμνημονέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *gén.*

RESSOUVENIR, *s. m. ἀνάμνησις*, εως (ῆ).

RESSUER, *v. n. τὸ ὑγρὸν ἐκ-κρίνω*, *fut.* κρινῶ.

RESSUSCITER, *v. a. ἐκ νεκρῶν ἐγείρω*, *ou simplement* ἐγείρω *ou* ἀν-εγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* : ἐκ νεκρῶν ἀν-ίστημι, *ou simplement* ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc.* || *v. n. ἐκ νεκρῶν ἐγείρομαι*, *fut.* ἐγερθήσομαι, *ou* ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι : ἀνα-ζάω, ὦ, *fut.* ζήσω : ἀνα-βιώσκομαι, *fut.* βιώσομαι.

REstant, *s. m. reste*, τὸ λοιπόν, αὖ : τὸ καταλείπον, ου : τὸ ὑπολείπον, ου : τὸ περιλείπον, ου.

RESTAURANT, *αδφ. ἀναληπτικός*, ἢ, ὄν.

RESTAURATEUR, *s. m. qui rétablit*, ἐπισκευαστής, ου (ὅ). || *Traicteur*, ὑποπώλης, ου (ὅ).

RESTAURATION, *s. f. raccommodage*, ἐπισκευή, ἧς (ῆ). || *Renouvellement*, ἀνανεώσεις, εως (ῆ).

RESTAURER, *v. a. raccommoder*, ἐπισκευάζω, *fut.* αἴσω *acc.* || *Renouveler*, rétablir,

ἀνα-νόω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* : ἀπεκαθ-ίστημι, *fut.* ἀπεκαθα-στήσω, *acc.* || *Fortifier*, rendre des forces à, ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*, ἀναρ-βάνωμι, *fut.* βώσω, *acc.*

RESTE, *s. m. τὸ λοιπόν*, αὖ : τὸ καταλείπον *ou* ὑπολείπον *ou* περιλείπον, ου : τὸ περιλείπον, αὖ : περισσεύμα, ατος (τό). Le rest du jour, τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας. Le reste, ceux qui restent, οἱ λοιποί, ὧν : οἱ ἄλλοι, ὧν. Le reste des animaux, τὰ λοιπὰ ζῷα, ὧν. Et le reste, καὶ τὰ λοιπὰ. || Restes d'un repas, τὰ λείψανα, ὧν : περισσεύματα, ὧν (τά) : τὰ ἀνέλκτα, ὧν. || Restes d'une personne morte, λείψανα, ὧν (τά). || Être de reste, ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι : περισσεύω, *fut.* εἴσω : περι-εἶμι, *fut.* ἔσομαι. Il n'y a rien de reste, οὐδὲν περιλείπον (sous-ενί. ἰστί). || Être en reste, ἀπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι : ὑστερέω, ὦ, *fut.* ἤσω. — avec quelqu'un, τινός. || Jouer son reste, *risquer* *ιστι*, πάντα κῶδον ἀπορ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω.

Au RESTE, *ou* DU RESTE, *conj.* τὸ λοιπόν : τὰ λοιπά : τὰλλα : πλὴν. Un peu maussade, du reste excellent homme, βαρύτερος τὸ ἦθος, τὰλλα δὲ καλὸς κάθαρός. Au reste cela est impossible, πλὴν τοῦτο ἰστί τῶν ἀδυνάτων.

RESTER, *v. n. demeurer en place*, μένω *ou* κατα-μένω *ou* δια-μένω *ou* ἐπι-μένω, *fut.* μινῶ. Rester auprès de quelqu'un, τινὶ παραμένω. Rester la bouche béante dans la place publique, ἐν τῇ ἀγορῇ μηχανῶς περι-μένω (κίχνηα, *parf. de* χάινω). Rester un jour au lit, ἐν κλίνῃ μίαν ἡμέραν δι-άγω, *fut.* αἴω. Rester fidèle aux lois, τοῖς νόμοις ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ. Il resta toujours attaché au peuple romain, αἰ φίλος τῷ δήμῳ τῶν Ῥωμαίων δι-έμεινε. Rester sur le champ de bataille, pétir en combattant, ἐπὶ παρατάξεισι πίπτω, *fut.* πισύμαι. || En rester là, cesser, ἱσταμαι, *fut.* στήσομαι : ἐκ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω : παύομαι, *fut.* παύσομαι. J'en reste là, je n'en dis pas davantage, ἐνταῦθα τὸν λόγον κατα-λείπω, *fut.* λείψω.

RESTER, *être de reste*, λείπομαι *ou* ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι : περι-εἶμι, *fut.* ἔσομαι : περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il ne leur reste plus d'excuse, τούτοις οὐδεὶς λόγος ὑπολείπεται. Souvent on tourne par l'adj. λοιπός, ἢ, ὄν. Il ne leur reste rien, ni maison ni terre, λοιπὸν οὐδὲν αὐτοῖς, οὐκ οἰκία, οὐ χωρίον,

Eschin. Π ne reste plus aucun vestige de cette ville, οὐδὲ ἔχως ἐτι λοιπὸν τῆς πόλεως, *Luc.* Ce seul enfant me restait, εἰς παῖς ἔδ' ἦν μοι λοιπός (ἦν, *imparf.* δ' αἰμί, *fut.* ἴσομαι). Π ne reste plus qu'à dire, λοιπὸν οὐδὲν ἄλλο πλὴν λέγειν (λίγω, *fut.* λίξω ou ἱρῶ), *Isocr.* Tout le temps qu'il me reste encore à vivre, ὅσους ἐτι μοι λοιπὸν τοῦ βίου κατα-εἶναι (κατα-εἶω, ὦ, *fut.* εἰώσωμαι), *Luc.* L'ouvrage qui reste à faire, τὸ ἀπο-λειπόμενον οἱ ὑπο-λειπόμενον ἔργον, οἱ (ἀπο-λείπομαι οἱ ὑπο-λείπομαι; *fut.* λειφθήσομαι). Π nous reste encore bien des ressources, περί-εστιν ἡμῖν πολλὰ χρήματα (περί-εμι, *fut.* ἴσομαι). Π ne resta personne d'une si grande armée, ἐκ τοσαύτης στρατιᾶς οὐδεὶς περι-ἔγενετο (περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) οἱ δὲ-ελείφθη (ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι).

RESTER, *échoir en partage*, ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω. — à quelqu'un, τινί. C'est à vous qu'en restera la gloire, παρὰ σοὶ ἔσται ἡ τιμή. La victoire finit par nous rester, τὸ δ' οὖν τέλος τῆς νίκης καθ' ἡμᾶς ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

RESTITUER, *v. a. rendre*, ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω, *acc.* || *Corriger, rétablir un texte*, δι-ορθῶ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

RESTITUTION, *s. f. action de rendre*, ἀπόδοσις, *ως* (ῆ). || *Correction d'un texte*, διόρθωσις οἱ ἐπανόρθωσις, *ως* (ῆ).

RESTREINDRE, *v. a. resserrer, rétrécir*, συ-στέλλω, *fut.* στέλω, *acc.* || *Constiper*, στέφω, *fut.* στέψω, *acc.* || *Au fig. faire rentrer dans certaines limites*, συ-στέλλω, *fut.* στέλω, *acc.* : περι-ορίζω *fut.* ἴσω, *acc.* : περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Restreindre une proposition, τῆς προτάσεως τι ὑφ-αίρτομαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσωμαι. || Se restreindre, se borner à, ἀγαπᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* ou *dat.* : στέργω, *fut.* στερῶ, *acc.* ou *dat.* Π se restreignit à demander, *tournez*, Π demanda seulement, μόνον ἤτησε (αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω) : οὐδὲν πλεον ἤτησεν ἢ οἱ πλὴν, *avec l'acc.*

RESTRICTIF, *πτε*, *adj.* ὑφαιρετικός, ῆ, ὄν.

RESTRICTION, *s. f. περιορισμός*, οὐ (δ). || *Restriction mentale*, ὑποστολή, ῆς (ῆ). En faire une, τι ὑπο-στέλλομαι, *fut.* ὑπο-στελοῦμαι. S'il faut parler sans restriction, εἰ δέ μὴδὲν ὑπο-στελλόμενον εἰπεῖν, *Isocr.*

RESTRINGENT, *πτε*, *adj.* συμπτικός, ῆ, ὄν.

RÉSULTAT, *s. m.* τὸ ἀπο-βαῖνον οἱ συμ-

βαῖνον, *οντος* (*partic. n.* ἀπο-βαῖνω οἱ συμ-βαῖνω, *fut.* ἐήσομαι). Ne voir que le résultat, τὸ συμ-βαῖνον μόνον σκοπεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. Prévoir les résultats, τὰ συμ-επαισόμενα εἰκάω; *fut.* ἄσω, οἱ τεκμαίρομαι, *fut.* αῤῥύμαι. La victoire eut pour lui des résultats aussi funestes qu'une défaite; τούτω νικήσαντι, ὅσα νικώμενοι βλάπτονται ἄνθρωποι, βλάπτεσθαι συνέθη (βλάπτω, *fut.* βλάψω : νικάω, ὦ, *fut.* ἴσω) : ἔπαθε νικήσας ὅσα ἂν ἡσσηθείς (ἡσσάομαι, οὔμαι, *fut.* ἡτήσομαι).

RÉSULTER, *v. n.* γίνομαι οἱ περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἀπο-βαῖνω οἱ συμ-βαῖνω, *fut.* ἐήσομαι. — de quelque chose, ἐκ τινος. Il n'en résulte aucun avantage pour moi, οὐδὲν ἐφελός μοι γίνεται. S'il en résulte quelque chose d'heureux, ἐάν τι καλὸν ἐκ τούτου περι-γίνηται. S'il en résulte quelque malheur, ἐάν τι κακὸν ἀπὸ τούτων ἀπο-ἔῃ. || D'où il résulte que, ὥστε, *avec l'inf.* ou *l'indic.* : ὅθεν, *avec l'ind.* Il en résulte que, ἔπεται οἱ ἀκολουθεῖ (δε ἔπομαι, *fut.* ἔψομαι et d'ἀκολουθεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω), *avec le que retranché.*

RÉSUMÉ, *s. m.* ἀνακεφαλαίωσις, *ως* (ῆ). Résumé de ce qu'on a dit, τὸ τῶν εἰρημνυκαφάλιον, οἱ. En résumé, pour tout dire en un mot, συν-τεμνόντι οἱ συν-ελόντι εἰπεῖν (συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ : συν-αίρῶ, ὦ, *fut.* αἰρήσω : εἶπον, *aor.* 2 *irrég.* de λίγω).

RÉSUMER, *v. a.* ἀνα-κεφαλαίωμαι, οὔμαι, *fut.* ὥσομαι, *acc.*

RÉSUMPTION, *s. f.* ἀνακεφαλαίωσις, *ως* (ῆ).

RÉSURRECTION, *s. f.* ἀνάστασις, *ως* (ῆ).

RÉTABLIR, *v. a.* remettre en son premier état, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* Rétablir quelqu'un dans ses honneurs, dans ses prérogatives, εἰς τὰς τιμὰς τὰς προσηκούσας τινὰ ἀποκαθ-ίστημι. Rétablir les affaires de l'État, τὰ τῆς πόλεως ἐπαν-ορθῶ, ὦ, *fut.* ὥσω. Rétablir sa santé, ἑμαυτὸν ἐκ τῆς νόσου ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, οἱ ἀνα-κτάομαι, οὔμαι, *fut.* κτήσομαι. Rétablir sa réputation, τὴν δόξαν ἀνα-λαμβάνω. Rétablir le combat, ἀνα-μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι : τὴν μάχην ἀνα-νίσσομαι, οὔμαι, *fut.* ὥσομαι. Rétablir la paix entre plusieurs villes, τὰς πόλεις ἀλλήλαις δι-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω. Rétablir l'union entre les citoyens, εἰς ὁμόνοιαν τοὺς πολίτας ἄγω, *fut.* ἄξω.

SE RÉTABLIR, *v. r.* être rétabli, ἀποκαθ-ίσταμαι,

ful. ἀποκατα-στήσομαι. — dans ses biens, dans ses honneurs, εἰς τὴν οὐσίαν, εἰς τὰς προσ-ηκούσας τιμὰς. Se rétablir dans les bonnes grâces de quelqu'un, εὐκαιρῶν τινας ἀνα-κταομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι. Je crois que les affaires de l'État peuvent encore se rétablir, οἶομαι καὶ νῦν ἱκανο-ορθοῦσθαι ἂν τὰ πράγματα (ἱπαν-ορθώω, ὦ, *ful.* ὤσω), *Dém.* || *Recouvrer la santé*, ἐκ τῆς νόσου οὐ ἐκ τῆς ἀσθενείας ἱμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, οὐ ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι : εἰ ἀβήρωστίς ἀνα-φέρω, *ful.* ἀν-οίσω, οὐ ἀνα-φέρωμαι, *ful.* ἀν-ενισχύσομαι : βαλὼ οὐ ἀναβ-βαίω, *ful.* ἴσω : ἀναβ-βάννυμαι, *ful.* βρωσθή-σομαι. || Se rétablir promptement, ὡς τάχιστα ἱμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Se rétablir difficilement, δυσχερῶς ἔχω πρὸς τὴν θεραπείαν (ἔχω, *ful.* ἔξω).

RÉTABLISSEMENT, *s. m.* ἀποκατάστασις, εως (ή). Rétablissement de la santé, ἀνά-ληψις οὐ ἀναβήσις, εως (ή).

RETAILE, *s. f.* ἀπόκομμα, ατος (τό).

RETAILLER, *v. a.* tailler de nouveau, en parlant de la vigne, πάλιν κλαδεύω, *ful.* εἴσω, *acc.*

RETAPER, *v. a.* remettre à neuf, en parl. d'un chapeau, ἐπι-σκυάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

RETARD, *s. m.* ἀναβολή, ῆς (ή). User de retards, ἀναβολαῖς χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι : ἀναβολὰς ποιόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. N'apporter aucun retard, οὐδεμίαν ἀνα-βολὴν ποιόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Retard provenant de lenteur ou de négligence, δια-τριβή, ῆς (ή). Retard provenant d'hésitation, μῦλλον, εως (ή). Cette affaire ne souffre point de retard, τὸ πρᾶγμα μῦλλον καὶ δια-τριβὴν οὐκ ἀν-έχεται (ἀν-έχομαι, *ful.* ἔχομαι), *Phil.* Sans aucun retard, ἀμειλλῆτι : εὐθύς.

RETARDEMENT, *s. m.* ἀναβολή, ῆς (ή). Voyez RETARD.

RETARDER, *v. a.* différer, ἀνα-βάλλω, *ful.* θαλῶ, *acc.* — de jour en jour, ἡμέραν εἰς ἡμέραν. Retarder un mariage, ἀναβολὴν τῶν γάμων ποιόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Retarder la poursuite des vainqueurs, ὀρμὴν τῶν θιωκόντων κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω.

RETARDER, *v. n.* être en retard, ὑστερίω, ὦ, *ful.* ἴσω : ὑστερίζω, *ful.* ἴσω.

RETENDRE, *v. a.* πάλιν τείνω οὐ ἐπι-τείνω, *ful.* τενῶ, *acc.*

RÉTENDRE, *v. a.* παλιν ἐκ-τείνω, *ful.* τενῶ, *acc.*

RETENIR, *v. a.* ravaoir, ressaisir, ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* || *Garder, con- server*, κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, *acc.* — le bien d'autrui, τὰ ἀλλότρια. Ce vaste tonneau ne retient pas l'eau, τὸ ἀγγεῖον οὐ στήγει τὸ ὕδωρ (στήγω, *ful.* στήξω), *Plut.* || *Tenir enfermé*, καθ-είργωμι, *ful.* εἰρέω, *acc.* Retenir quelqu'un en prison, ἐν φυλακῇ τινα ἔχω, *ful.* ἔξω.

RETENIR, *retarder, arrêter*, κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, *acc.* : ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω, *acc.* Retenir un cheval qui s'emporte, ἱκκον κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, οὐ ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λή-ψομαι. || Retenir son bras prêt à frapper, χεῖρα ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω. Retenir son ha- loine, τὸ πνεῦμα κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Re- tenir ses larmes, τὰ δάκρυα κατ-έχω οὐ ἐπ-έχω. Retenir sa colère, τὴν ὀργὴν κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω : τῆς ὀργῆς κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui ne peut la retenir, τῆς ὀργῆς ἀκρατής, ῆς, ἐς. || Être retenu par une affaire, par une maladie, ὑπὸ πρᾶγματος, ὑπὸ νόσου κατ-έχομαι, *ful.* κατα-σχεθῆσθαι. N'être retenu par au- cune considération, εὐδαιμόνως πρόνοιαν ποιόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι.

RETENIR, *graver dans sa mémoire*, τῇ μνήμῃ στήγω, *ful.* στήξω, *acc.* Retenir aisément, εὖ κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Qui retient bien ce qu'on lui apprend, κάτοχος, ὅς, ὅν : μνη- μονικός, ῆς, ὅν : μνήμων οὐ εὐμνήμων, ὢν, ὅν, *gén.* ὄνος (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος).

SE RETENIR, *v. r.* s'accrocher à une chose, ἔχομαι, *ful.* ἔξομαι, *gén.* : ἀντ-έχομαι, *ful.* ἀνθ-έξομαι, *gén.* || *Se contenir, être maître de soi*, ἱμαυτοῦ κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui ne peut se retenir, ἱαυτοῦ ἀκρατής, ῆς, ἐς. || *S'abstenir de*, ἀπ-έχομαι, *ful.* ἀφ-έξομαι, *gén.* Ne pouvoir se retenir de, οὐκ ἀπ-έχομαι τὸ μὴ, *avec l'infin.* C'est à peine s'ils purent se retenir de le frapper, μόλις ἀπ-έσχοντο αὐτῷ τὰς χεῖρας.

RETENU, *se, adj.* modéré, ἐγκρατής, ῆς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) : εὐλαβής, ῆς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) : σώφρων, ὢν, ὅν, *gén.* ὄνος (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος) : μέτριος, ὅς οὐ α, ὅν (*comp.* ὀτί- ρος, *sup.* ὀτάτος). Être retenu dans ses ac- tions et dans ses paroles, ἐργῶ καὶ λόγῳ μέτριός εἰμι, *ful.* ἴσομαι. L'être en toutes

choses, πάντα ἐγ-κραυνομαι, *ful.* εὔσομαι.

RÉTENTION, *s. f.* κατοχή, ἥς (ἡ). || Ré-
tention d'urine, δυσουρία, ας (ἡ). Avoir une
rétention d'urine, δυσουρίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

RETENTIR, *v. n.* ἤκω, ὦ, *ful.* ἴσω.
Retentir autour de, περι-ἤκω, ὦ, *ful.*
ἴσω, *acc.* Retentir aux oreilles de quelqu'un,
ἀκοάς τινας περι-ἤκω, ὦ. Toute la maison
retentit du son des flûtes, ἡ οἰκία πᾶσα
κατ-αυλεῖται (κατ-αυλίω, ὦ, *ful.* ἴσω). || Faire
retentir aux oreilles de quelqu'un, τινά τι
κατ-ἤκω, ὦ, *ful.* ἴσω. Homme dont le
nom a retenti jusqu'aux extrémités du monde,
ἀνὴρ εἰς τὰ ἔσχατα τοῦ κόσμου πέρατα περι-
εδοσημένος ου δια-εδοσημένος, ου (περι-εἰσάω ου
δια-εἰσάω, ὦ, *ful.* ἴσομαι).

RETENTISSANT, *τε*, *adj.* κατηγής, ἥς, *ές*.

RETENTISSEMENT, *s. m.* κατήχημα,
ατος (τό) : ἥχος, ου (ό).

RETENU, *υε*, *partic. ou adj.* voyez RE-
TENUE.

RETENUE, *s. f.* modération, ἐγκράτεια,
ας (ἡ) : εὐλάβεια, ας (ἡ) : σωφροσύνη, ἥς
(ἡ) : μέτρον, ου (τό). Qui a de la retenue,
ἐγκρατής, ἥς, *ές* : εὐλαβής, ἥς, *ές* : σώφρων,
ων, ον, *gén.* ονος : μέτριος, ος ου α, ον.
Qui n'a point de retenue, μέτρον οὐκ ἔχων,
ουσα, ον (*part.* ἔχω, *ful.* ἔω). Sans re-
tenue, ἀκρατῶς.

RÉTIAIRE, *s. m.* δικτυόβολος, ου (ό) :
δικτυοφόρος, ου (ό).

RÉTICENCE, *s. f.* παράλειψις, εως (ἡ).
Faire une réticence, λείγων τι παρα-λείπω, *ful.*
λείψω. || En termes de rhétorique, ἀποσιώπησης,
εως (ἡ).

RÉTICULAIRE, *adj.* δικτυωτός, ἡ, ὄν.

RÉTIF, *ινε*, *adj.* qui résiste à son cava-
lier, σκληρός, á, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτα-
τος). Être rétif à, ἀντι-σπάω, ὦ, *ful.* σπάσω,
dat. : ἀνθ-ἰκω, *ful.* ἰκω, *dat.* || Au fig. in-
docile, ἀπειθής ου δυσπειθής, ἥς, *ές* (*comp.*
ίστερος, *sup.* ἰστατος). Être rétif à, ἀπειθίω,
ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* || D'un caractère difficile,
δυσκόλος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

RÉTINE, *s. f.* ὁ δικτυοειδής χιτών, ὤνος.

RETIRÉ, *τε*, *part. ou adj.* voyez RETIENNA.

RETIREMENT, *s. m.* contraction, συστολή
ἥς (ἡ). || Retraite, solitude, ἰρημία, ας (ἡ).

RETIRER, *v. a.* tirer en arrière, ἀν-
ἰκω, *ful.* ἰκω, *acc.* : ἀνα-σπάω, ὦ, *ful.*

σπάω, *acc.* Retirer la main, τὴν χεῖρα
ἀνα-σπάω, ὦ. Retirer ses pieds, τοὺς πόδας
εἰς τὴν οὐρίαν δίδωμι, *ful.* δάσω.

RETIENNA, *tirer dehors*, ὀτερ, αἰρίω ου ἔ-
αίρω, ὦ, *ful.* αἰρήσω, *acc.* Retirer quelque
chose de l'eau, ἔξ ὕδατος τὴν αἰρίω, ὦ. Re-
tirer un javelot d'une blessure, τὸ ἀκόντισμα
ἐκ τοῦ τραύματος ἀν-ἰκω, *ful.* ἰκω. Retirer
de prison, ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἔξ-άγω, *ful.*
αἶγω, *acc.* Retirer une garnison d'une place,
φρουράν ἐκ πόλεως ἔξ-άγω. Retirer son armée
du territoire ennemi, τῆς πολέμιας (σους-ἐπὶ
χώρας) τὴν δύναμιν ἔξ-άγω. Retirer une per-
sonne d'auprès d'une autre, τινά ἀπὸ τινος ἀφ-
αίρω, ὦ, *ful.* αἰρήσω. Retirer du vice, τῆς
κακίας ἀπο-τρέπω, *ful.* τρέπω, *acc.* Retirer du
malheur, ἐκ συμφορᾶς ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λή-
φομαι, *acc.* Retirer du danger, ἐκ κινδύνου
σώζω ου δια-σώζω, *ful.* σώσω, *acc.*

RETIENNA, *reprendre*, ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λή-
φομαι. Retirer ses gages, τὰ ἐνέχυρα ἀνα-λαμ-
βάνω. Retirer sa parole, τὰς κοινὰς πίστεις
λύω, *ful.* λύσω. || Oter, ἀφ-αίρω, ὦ, *ful.*
αἰρήσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un,
τί τι. On dit aussi τινά τι ἀφ-αίρέομαι, οἶ-
μαι, *ful.* αἰρήσομαι.

RETIENNA, *recueillir quelque avantage*, ἀπο-
φίρομαι, *ful.* ἀπο-είσομαι, *acc.* : ἀπο-λαύω,
ful. λαύσομαι, *acc.* Voilà ce que j'ai retiré
de ses leçons, τοῦτό γε ἀπο-λάυωκα τῆς ἐκεί-
νου σοφίας. Retirer peu, beaucoup d'avantages
de, ὀλίγον, πολλὰ ἐκ τινος ὀνίκαμαι *ful.* ὀνί-
καμαι. Retirer de la gloire de, δόξαν ἐκ τι-
νος καρπόομαι, οἶμαι, *ful.* ὀσομαι. Retirer
une grande utilité de ses travaux, μέγαν καρ-
πὸν ἐκ τῶν ἔργων κομίζομαι, *ful.* ἰσομαι. Re-
tirer de l'argent d'une location, χρήματα ἐκ
τῆς μισθώσεως λαμβάνω, *ful.* λήφομαι.

SE RETIENNA, *v. r.* quitter un lieu, ἀνα-
χωρίω, ὦ, *ful.* ἴσω. — chez soi, ἐπ' ἐμοῦ ου
οἰκᾶς. — sur ses vaisseaux, ἐπὶ τῶν ναῶν. Se
retirer à l'écart, ἀπο-χωρίω, ὦ. Se retirer
dans un désert, εἰς τόπον ἔρημον ὑπο-χωρίω,
ὦ. Faire retirer quelqu'un, τινά ἀπο-χωρίζω,
ful. ἰσω. || Reculer ou s'écarter, ἀνα-χωρίω
ου παρα-χωρίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Se retirer un
peu en arrière, μικρὸν ὀπίω ἀν-άγω, *ful.*
αἶγω. Se retirer pour faire place à quelqu'un,
τινὶ τῆς ὁδοῦ ἔξ-ἰσταμαι, *ful.* ἰκ-ἰσταμαι. || S'en
aller, ἀπ-έρχομαι, *ful.* εἰσέρχομαι : ἀπ-έρω ου

ὑπ-άγω, *fut.* ἄξω. Retire-toi, ὑπ-αγέ. Il se retira honteusement, αἰσχρῶς ἀπ-ήναι (*imparf.* δ'ἀπ-εἰμι, *fut.* εἰμι). Il se retira sans mot dire, αὐτῷ ἀπ-ιών ἤγειτο (ἀπ-ιών, *partic. d'ἀπ-εἰμι*, *fut.* εἰμι : εἴχεται, *fut.* οἰχέσεται). || *Se réfugier*, κατα-φεύγω, *fut.* φεύξεται : κατα-τάξω, *fut.* κατα-δραμεύμαι : κατα-διδράσκω, *fut.* δράσεται. — vers quelqu'un, auprès de quelqu'un, πρὸς τινα. N'avoir point de lieu où se retirer, καταφυγὴν οὐκ ἔχω, *fut.* ἔξω.

RETRAIRE, *baître en retraite*, ἀνα-χωρεῖω, ὤ, *fut.* ἴσω : ἀνα-ζυίγωμι, *fut.* ζυίξω. Il se retira en Bédée, ἀν-ῥεῦξεν εἰς Βουσίαν.

RETRAIRE DE, ἀπο-χωρεῖω, ὤ, *fut.* ἴσω, *gén.* : ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσεται, *gén.* Se retirer de la société de quelqu'un, τινὸς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσεται. Se retirer du conseil, ἐκ τοῦ συνεδρίου μεθ-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσεται. || Retiré du monde, τῶν πραγμάτων οὐ τῶν ἀνθρώπων ἀφ-ιστηκώς, οὐα, ὅς (*partic. parf. d'ἀφ-ίσταμαι*) : τῶν ἀνθρώπων ἀπο-κχωρηκώς, οὐα, ὅς (*partic. parf. d'ἀπο-χωρεῖω*, ὤ, *fut.* ἴσω) : ἐκ μίστου γινόμενος, η, ον (*partic. aor. 2 de γίνεμαι*, *fut.* γινήσεται). Vivre retiré à la campagne, ἐπὶ χώρας ζῶω, ὤ, *fut.* ζήσω. Mener une vie retirée, βίον ἱερμεν δι-άγω, *fut.* ἄξω : κατ' ἑμαυτὸν ζῶω, ὤ, *fut.* ζήσω. || Lieu retiré, τόπος ἀνα-κχωρηκός, ὅτος (*partic. parf. d'ἀνα-χωρεῖω*, ὤ). Il erre et promène sa doulette dans les lieux les plus retirés, ἀδμοκονὸν καὶ πλανώμενος ἐν τοῖς ἱερμσταταῖς τῶν ἀγρῶν δια-τρίβει (ἀδμοκονίω, ὤ, *fut.* ἴσω : πλανάομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσεται : δια-τρίβω, *fut.* τρήψω).

RETRIER, se contracter, se raccourcir, συ-στέλλομαι, *fut.* συ-σταλέσεται.

RETOMBER, *v. n. tomber de nouveau*, πάλιν πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. || Tomber d'un autre côté ou dans une autre position, μετα-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. || *Au fig.* Retomber malade, πάλιν νοσῶμαι περι-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. Retomber dans les mêmes malheurs, τοῖς αὐτοῖς ἀτυχίμασι περι-πίπτω. Retomber dans la servitude, πάλιν εἰς δουλείαν κατα-πίπτω. Retomber dans l'indolence, πάλιν εἰς τὸ βαθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ. Retomber en enfance, ἀνα-νηπιύομαι, *fut.* εὐσομαι. Qui retombe en enfance, καλῖμπας, αἰδός (δ, ἦ). || Le châtiement retombe sur le coupable, εἰς τὸν αἰτιον ἢ τιμορία ἐρέπεται (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι).

Que les dieux fassent retomber ce malheur sur la tête, ταῦτά σοι τρέψεται εἰς κεφαλὴν εἰ θεοὶ (τρέπω, *fut.* τρήψω). Dém. Les dieux feront retomber la calomnie sur son auteur, εἰ θεοὶ τὸν ἀδικον βλασφημίαν εἰς κεφαλὴν τοῦ λήγοντι τρήψουσι, Dém.

RETORDRE, *v. a. pάλιν στρέφω ou simplement στρέφω*, *fut.* στρέψω, *acc.* : πάλιν πλέκω ou simplement πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* || *Au fig.* Donner à quelqu'un du fil à retordre, ἐπὶ-ματά τινα παρ-έχω, *fut.* ἔξω.

RÉTORQUER, *v. a. ἀντι-στρέφω*, *fut.* στρέψω, *acc.*

RETORS, orse, *adj. tordu deux fois*, παλινπλεκτικός, ἴς, ἑς. || *Rusé*, πακῦργος, ες, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

RÉTORSION, *a. f. ἀντιστροφή*, ἥς (ἦ). Sa- jet à rétorsion, ἀντι-στρίφων, ωσα, ον (*partic. d'ἀντι-στρίφω*, *fut.* στρήψω).

RETOUCHIER, *v. a. toucher de nouveau*, πάλιν ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *gén.* || *Achever*, polir, ἐξ-αγαλίζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.*

RETOUR, *s. m. action de revenir*, ἐπ'αν-δρος, ου (ἦ). Retour sur soi-même ou sur ses pas, ὑποστροφή, ἥς (ἦ) : ἐπαναστροφή, ἥς (ἦ) : ἀνάκαμψις ou ἐπανάκαμψις, ιως (ἦ). Retour des exilés, ἡ τῶν φυγαδῶν κἀδοδος, ου. Retour par mer, ἀνάπλους, ου (ἦ). Se flatter en vain de l'espoir du retour, ὑπο-στροφὴν ἑμαυτῷ κενὴν ὑπ-αρχέομαι, τῶμαι, *fut.* ὑπο-σχήσομαι. Enlever à quelqu'un tout espoir de retour, πᾶσάν τι ἐπ'ανδρὸν ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω. Qui est de retour, ὑπόστροφος, ος, ον. Épaminondas à son retour de Laconie, Ἐπαμεινώνδας ἐπ'αν-ελθὼν ἐκ τῆς Λακωνικῆς (ἐπαν-έρχομαι, *fut.* αλείσομαι). Nous pourrions, si tu le veux, la reprendre à notre retour, δυνα-σόμεθα, εἰ δεκτῇ, ἐπ'αν-ώντις πάλιν αὐτὴν λαμ-βάνειν (ἐπ'άν-αιμι, *fut.* εἰμι : λαμβάνω, *fut.* λή-ψομαι). Dès qu'il fut de retour à Rome, ὅτε πρώτων ἐπ'αν-ἦκαν εἰς Ῥώμην (ἐπ'αν-ήκα, *fut.* ἔξω). Quand ils seront de retour dans leur patrie, ἐπειδὴν εἰς τὴν ἑαυτῶν πόλιν ἀφ-ἰκνύονται (ἀφ-ικνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἀφ-ἔξομαι). Nouvellement de retour des îles Atlantiques, νέον ἐκ τῶν Ἀτλαντικῶν νήσων ἀνα-πεπλουκώς (ἀνα-αλείω, *fut.* πλείύσομαι). || *Au retour du printemps*, πρὸς τὸ ἐαρ ου πρὸς ἐαρ ἡδὴ : ἐλαρος ου ἔλαρος ἀρχομένου (ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι). Au premier retour de l'hiver, χειμῶνος παρ-όντος ἡδὴ

(παύειμι, *ful.* ἴσμαι). || Retour à la santé, ἀναλήψις, εὖς (ἦ). || Retour de la fièvre, τοῦ πυρετοῦ ὑποστροφή, ἥς (ἦ). || Retour ou déclin de l'âge, παρακμή, ἥς (ἦ). Qui est sur le retour, παρακμαῖος, υἷα, ὅς (partic. parf. de παρακμᾶν, *ful.* αἶσω). || Retour sur soi-même, ἐπιστροφή, ἥς (ἦ). Faire un retour sur soi-même, ἐπ' ἑμαυτὸν ἐπι-στρέφωμαι, *ful.* στραφίσομαι.

RETOUR, *rime*, στροφή, ἥς (ἦ). Avoir mille tours et retours, πάσας στροφάς στρέφωμαι, *ful.* στραφίσομαι.

RETOUR, *compensation, échange*, ἀμοιβή, ἥς (ἦ). Que me donne-t-on en retour? τίς μοί ἀμοιβή γίνεται ἀντὶ τούτου (γίνομαι, *ful.* γαλήσομαι). J'accepte ceci en retour de cela, τοῦτο λαμβάνω ἀντικαταλλάσσομαι, *ful.* ἀλλάττομαι. || *Au fig.* Payer quelqu'un de retour, τὴν ἴσιν τῷ ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω. Plus souvent on emploie les composés d'ἀντι. Payer de retour en fait d'amitié, ἀντι-φιλέω, ὦ, *ful.* ἴσω, ou ἀντ-αγαπῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* — en fait d'amour, ἀντ-εράω, ὦ, *ful.* ερασθήσομαι, *gén.* — en fait d'obligance ou de reconnaissance, ἀντι-χαρίζομαι, *ful.* ἴσμαι, *dat.* : ἀντι-εργεῖται, ὦ, *ful.* ἴσω. Être payé de retour, ou se rendre sans, ἀντι-πάσχω, *ful.* παύσομαι.

RETOURNER, *v. a.* ισμεν *d'un autre côté*, μετα-στρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.* Retourner sens dessus dessous, ἀντ-στρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.*

RETOURNER, *v. n.* revenir sur ses pas, ἀνα-στρέφω ou ἐπανα-στρέφω ou ὑπο-στρέφω, *ful.* στρέψω : ἀνα-κάμπτω ou ἐπανα-κάμπτω, *ful.* κάμψω : ἐπαν-έρχομαι, *ful.* ἐπαν-ελεύσομαι. — chez quelqu'un, πρὸς τινα. — chez soi, οἰκᾶς. — sur ses pas, ἐπὶ πόδα ou ἐπὶ πόδας. || Retourner à son naturel, πρὸς τὴν οἰκίαν φύσιν ἀνα-στρέφωμαι, *ful.* στραφίσομαι.

se RETOURNER, *v. r.* ἐπι-στρέφωμαι, *ful.* στραφίσομαι. Dans le moment où il se retournait, il lui creva l'œil, ἐπι-στραφέντος ὀφθαλμὸν ἀπέκλεψεν (ἀπο-κόπτω, *ful.* κόψω).

s'EN RETOURNER, ἀπ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι. Il s'en est retourné, ἔρχτο ἀπ-ιών (ἀπ-ιών, *partic.* d'ἀπ-εἶμι pour ἀπ-έρχομαι : ὄρχομαι, *ful.* οἰχήσομαι). Je ne voulais que voir Athènes, et m'en retourner sur-le-champ, ἰδίδεσθαι ἰδόντα Ἀθήνας μόνον ἐπὶ πόδα εὐθὺς ὅπως χωρεῖν (χω-

ρεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω : δοκίω, ὦ, *ful.* δοξῶ), *Luc.*

RETRACER, *v. a.* tracer de nouveau, πάλιν γράφω, *ful.* γράψω. || Représenter par le dessin, γράφω ou δια-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* Retracer l'image de quelqu'un, τινὰ ἀπ-εἰκονίζω, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Retracer des faits, τὰ πεπραγμένα ἀνα-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

RÉTRACTATION, *s. f.* παλινωδία, ας (ἦ).

RÉTRACTER, *v. a.* μετα-τίθεμαι, *ful.* μετα-θήσομαι. — ce qu'on a dit, τὰ εἰρηκμένα. || Se rétracter, παλινωδεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω.

RETRAITE, *s. f.* action de se retirer, ἀναχώρησις, εὖς (ἦ). Sa fuite ressemblait à une retraite, ἀναχώρησις ἰδοῦμαι ἢ φυγή (δοκίω, ὦ, *ful.* δοξῶ). Signal de la retraite, τὸ ἀνακλητικόν, οὖ. Donner le signal de la retraite, τὸ ἀνακλητικὸν σημαίνω, *ful.* αὖ. Faire retraite, ἀνα-χωρεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω. Battaie ou se battre en retraite, φυγομαχεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω. Forcer quelqu'un de battre en retraite, τινὰ φυγομαχεῖν ἀναγκάζω, *ful.* αἶσω.

RETRAITE, lieu où l'on se retire, ἀναχωρημα, ατος (τὸ). || Refuge, καταφυγή, ἥς (ἦ). Chercher une retraite dans un lieu ou auprès de quelqu'un, εἰς τόπον ou πρὸς τινα καταφεύγω, *ful.* φεύξομαι. Donner à quelqu'un une retraite chez soi, τινὰ εἰς τὴν οἰκίαν ἀναλαμβάνω, *ful.* λήψομαι, ou ἀνα-δέχομαι, *ful.* δεξομαι. Retraite inviolable, κρησφύγετον, ου (τὸ) : εἰσὺλον, ου (τὸ).

RETRANCHEMENT, *s. m.* diminution, soustraction, ὑφαίρεσις, εὖς (ἦ).

RETRANCHEMENT, fortification, χάραξ, αιος (θ) : χαρακώμα, ατος (τὸ). Ils se renfermèrent dans leurs retranchements, εἰσω τοῦ χαρακτος συν-τότελαν ἑαυτοὺς (συ-στέλλω, *ful.* στέλλω). Entourer de retranchements, χαρακῶν, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

RETRANCHER, *v. a.* ôter, ἀφ-αῖρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω, *acc.* : ἀφ-αῖρέομαι ou ὑφ-αῖρέομαι, εἶμαι, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* — une chose d'une autre, τί τις. Vous me retranchez du nombre des citoyens, περι-γράψετε με ἐκ τῆς πολιτείας (περι-γράφω, *ful.* γράψω). On lui retranche une grande partie de son territoire, περι-τέμνεται γῆν πολλήν (περι-τέμνω, *ful.* τιμῶ). Retrancher en coupant, ἀπο-τέμνω, *ful.* τιμῶ, *acc.* — en élaguant, ἀπο-κλάω, ὦ, *ful.* κλάσω, *acc.*

RETRANCHER, entourer de retranchements, χα-

ρακῶς, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* Se retrancher, χαραιοποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσμαι, *acc.* Camp retranché, στρατόπεδον ἱρυμνόν, οὐ (τὸ).

SE RETRANCHER, *réduire sa dépense*, τὰς δαπάνας συν-τέμνω *ou* περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ. Se retrancher de son nécessaire, τὴν τροφήν ὑπο-στέλλομαι, *fut.* στελλῶμαι.

RÉTRÉCIR, *v. a. rendre plus étroit*, στινῶς, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* || *Resserter*, *rapiésser*, συ-στέλλω, *fut.* στελλῶ, *acc.* || Se rétrécir, συ-στέλλομαι, *fut.* στελλήσομαι.

RÉTRÉCISSEMENT, *s. m.* στένωσις, *ως* (ῆ) : συστολή, ἥς (ῆ).

RETREMPER, *v. a. tremper de nouveau*, πάλιν βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* || *Au fig.* *fortifier*, ἐπιβ-ρῶννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.* : κρατύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

RÉTRIBUTION, *s. f.* ἀνταπόδοσις, *ως* (ῆ). || *Rétribution pécuniaire*, μισθός, οὐ (δ). Il n'exigeait aucune rétribution de ceux qui désiraient l'entendre, τοὺς ἰαυτῷ ἐπι-θυμοῦντας οὐκ ἐπράσσειτο χρήματα (πράσσομαι, *fut.* πράξομαι), *ἔσθ*.

RÉTROACTIF, *inv.* *adj.* εἰς τὸ πέρασθαι ἰσχύων, *ουσα*, *ον* (*part.* εἰσχύω). Avoir un effet rétroactif, εἰς τὸ πέρασθαι ἰσχύω, *fut.* ὤσω.

RÉTROACTION, *s. f.* ἡ εἰς τὸ πέρασθαι ἐπαναφορά, *ἄς*.

RÉTROCÉDER, *v. a.* ἀντιπαρα-χωρεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.* — quelque chose à quelqu'un, τινὶ τινας.

RÉTROCESSION, *s. f.* ἀντιπαραχώρησις, *ως* (ῆ).

RÉTROGRADATION, *s. f.* ἀναποδιμός, οὐ (δ).

RÉTROGRADE, *adj.* ὀπισθοπόρος, *ος*, *ον* : ὀπισθοβάμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*. Marche rétrograde, ὑποστροφή *ou* ἐπαναστροφή, ἥς (ῆ) : ἀναποδιμός, οὐ (δ). Vers rétrogrades, καρκῖνοι, *ων* (οἰ).

RÉTROGRADER, *v. n.* ἀνα-ποδίζω, *fut.* ἴσω : ὑπο-στρέφω *ou* ἐπανα-στρέφω, *fut.* στρέψω : ἀνα-κάμπτω *ou* ἐπανα-κάμπτω, *fut.* κάμψω.

RETROUSSEMENT, *s. m.* ἀναστολή, ἥς (ῆ).

RETROUSSER, *v. a.* ἀνα-στέλλω, *fut.* στελλῶ, *acc.* : ἀνα-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* Se retrousser, τὸν χιτῶνα ἀνα-σύρομαι, *ou* *simplément* ἀνα-σύρομαι, *fut.* υρούμαι. Robe retroussée, χιτῶν ἀν-εσταλμένος *ou* ἀνα-σεισμεμένος, *ον* (δ). || Nez retroussé, ῥις ἀνάσμις,

ου (ῆ). Qui a le nez retroussé, ἀνάσμις, *ος*, *ον* : ἀνα-σεισμεμένος, *η*, *ον* (*part.* *parf.* *passif* ἀνα-σμιών, ὦ, *fut.* ὤσω).

RETROUVER, *v. a.* πάλιν εὐρίσκω, *fut.* εὔρησω, *acc.* || Aller retrouver quelqu'un, πρὸς τινα ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

RETS, *s. m.* δίκτυον, *ος* (τὸ). Fait en forme de rets, δικτυοειδής, ἥς, *ἑς* : δικτυωτός, ῆ, *όν*. || *Au fig.* Prendre quelqu'un dans ses rets, πάγαις τινὰ ἐμ-πλέω, *fut.* κλέω.

RÉUNION, *s. f.* action de réunir, συναγωγή, ἥς (ῆ). || *Assemblée*, σύνοδος, *ου* (ῆ) : σύστασις, *ως* (ῆ). Réunion solennelle, πανηγυρίς, *ως* (ῆ). || *Réconciliation*, rapprochement, συναλλαγή, ἥς (ῆ).

RÉUNIR, *v. a.* unir de nouveau, πάλιν συν-άπτω, *fut.* ἀψω, *acc.* — une chose à une autre, τὶ πρὸς τι, *ou* τί τινι. || *En termes de médecine.* Réunir les parties fracturées, συγ-καλλῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Réunir les chairs, συσ-σαρκῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* || *Au fig.* Réunir les esprits, τοὺς ἀνθρώπους εἰς ὁμόνοιαν ἀγω, *fut.* ἔξω.

RÉUNIR, *rassembler*, συν-άγω, *fut.* ἔξω, *acc.* : ἀγίρω *ou* συν-αγίρω, *fut.* αγίρῶ, *acc.* : ἀθροίζω *ou* συν-αθροίζω, *fut.* οἴσω, *acc.* — plusieurs personnes dans un même lieu, πολλοὺς εἰς τὸ αὐτὸ *ou* εἰς ταὐτὸ *ou* εἰς ἓν. Se réunir dans un même lieu, εἰς ταὐτὸ *ou* εἰς ἓν συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Ils se réunirent dans ce lieu, ἔθα συν-ἔλθον (*aor.* *de* συν-έρχομαι). Quand tout le monde fut réuni, συν-ελθόντων *ou* ἀθροισθέντων πάντων εἰς ἓν. || Réunir le conseil, le sénat, τὴν βουλὴν ἀθροίζω, *fut.* οἴσω, *ou* συν-άγω, *fut.* ἔξω, *ou* συγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω.

RÉUNIR, unir, joindre, συν-άπτω, *fut.* ἀψω, *acc.* : προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω, *acc.* — la science à la vertu, τὴν ἐπιστήμην τῇ ἀρετῇ. La force réunie à la prudence, ἡ μετὰ τῆς φρονήσεως ῥώμη, ἥς. Le combat qu'il livra à Pompée et à Métellus réunis, ἡ μάχη ἡ πρὸς τοὺς Περμπίων καὶ Μιττλην. || Tous les vices sont réunis en lui, πάντα τὰ χείριστα εἰς αὐτὸν συνέ-βηκε (συν-βέω, *fut.* βύσω). Réunir en soi tous les genres de vertu, πᾶν ἀρετῆς εἶδος συλ-λαβεῖν, *fut.* λήψομαι. || Ayant vaincu cette armée, il la réunit à la sienne, τὴν στρατιὰν κρατῆσας προσ-εγγέγετο (κρατῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : προσ-άγωμαι, *fut.*

αἵματι). || Se réunir à quelqu'un, τινὶ προσ-
έρχουμαι *ou* συν-έρχουμαι, *ful.* ελεύσομαι : τινὶ προσ-
γίνομαι *ou* συγ-γίνομαι, *ful.* γιγίσομαι. || Je
me réunis à vous dans cette opinion, ἐγὼ σοὶ
ἐπὶ τούτοις συμ-φωνῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* συν-
τίθεμαι, *ful.* συν-θίσκομαι.

Εἰσπια, *rapprocher, réconcilier*, συν-αλ-
λάσσω *ou* δι-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *acc.* —
quelques personnes ensemble *ou* entre elles,
τινὰς ἀλλήλους *ou* πρὸς ἀλλήλους.

ΡΕΥΣΣΙΡ, *v. n. en parlant des personnes*,
κατ-ορθῶ, ὦ, *ful.* ὡσω. — en quelque chose, τι
ou ἐν τινι *ou* περὶ τι. Réussir dans une guerre,
τὸν πόλεμον κατ-ορθῶ, ὦ, *ful.* ὡσω. Réussir dans
presque toutes ses entreprises, τὰ πλεῖστα
κατ-ορθῶ, ὦ, *ou* κατ-ευτυχῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.
Ne pas réussir à, ἀπο-τυχράνω, *ful.* ταύξομαι.
— en quelque chose, τινός. Qui n'a pas réussi
dans une affaire, ἀπρακτός, *ος, on.*

ΡΕΥΣΣΑ, *en parlant des choses*, προ-χωρεῖω,
ὦ, *ful.* ἴσω. L'affaire réussit, προ-χωρεῖ τὸ
ἔργον, *Hérod.* Ses entreprises réussissaient au
delà de ses espérances, αὐτῷ τὰ πράγματα πᾶσις
ἐλπίδος μείζων *ou* ὑπὲρ πᾶσαν εὐχὴν προ-εχώ-
ρουν, *Hérod.* Ce que je désirais a réussi, ἀπ-
εῖθε μοι τὰ τῆς εὐχῆς (ἀπο-δαίνω, *ful.* ἐῖσο-
μαι), *Luc.* Tout vous réussira, πάντα σοὶ κατὰ
γνώμην συμ-θήσεται (συμ-δαίνω, *ful.* θήσομαι).
Rien ne me réussit, πάντα μοι εἰς τούναντίον
περι-ίσταται περι-ίσταμαι, *ful.* περι-στήσομαι,
Synés. L'affaire a mal réussi, τὸ ἔργον οὐ
προυχώρησε (*aor. 1^{er} de* προ-χωρεῖω, ὦ, *ful.*
ἴσω) *ou* simplement οὐ προυχώρησε, *Thuc.*
Puisse cette voie ne me réussir point, j'en
prendrai une autre, ὡς οὐ ταύτη προ-χωρεῖ,
ἑτέραν τραπήσομαι (*ful. de* τρίπομαι), *Synés.*
|| Faire réussir, κατ-ορθῶ, ὦ, *ful.* ὡσω, *acc.*

ΡΕΥΣΣΙΤΕ, *s. f. κατόρθωμα*, ατος (τὸ). Tout
cela eut une prompte et heureuse réussite,
πάντα ταῦτα ταχὺ καὶ καλῶς συν-ετέλεσθη (συν-
τελέομαι, οὔμαι, *ful.* τελεστήσομαι).

REVALOIR, *v. a. rendre la pareille*, τὴν
ἴσην τινὶ ἀντι-μεστρέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

REVANCHE, *s. f. ἀμοιβή, ἥς (ῆ)*. Prendre
sa revanche, ἴσοις ἴσα ἀντ-αμείβομαι, *ful.*
αμείβομαι.

αἰ *REVANCHER*, *v. r. se défendre*, ἀμύ-
νομαι, *ful.* νοῦμαι, *acc.* Se revancher contre
ceux qui nous attaquent, τοὺς ἐπι-τιθέντας ἀμύ-
νομαι.

REVASSER, *v. n. ἐν-υπνιάζομαι*, *ful.* ἀσομαι.

RÊVE, *s. m. ὄνειρος, ου (ὅ)* : ἐνύπνιον, *ou*
(τὸ). En rêve, ὄναρ. Voir en rêve, ὄναρ τι
ὀράω, ὦ, *ful.* ὀφρομαι. Est-ce un rêve? ἡ που
ὄναρ ταῦτά ἐστι;

REVÊCHE, *adj. πικρός, ἄ, ὄν (comp. ὅτι-
ρος, sup. ὁτάτος)* : δύσκολος, *ος, ὄν (comp. ὁτά-
ρος, sup. ὁτάτος)*.

RÊVEIL, *s. m. ἐγερσις, εως (ῆ)*. A votre
réveil suyez en Égypte, ἐγερθεὶς φεύγε εἰς Αἴ-
γυπτον (ἐγείρομαι, *ful.* ἐγερθήσομαι : φεύγω,
ful. φεύξομαι), *Bibl.*

RÊVEILLER, *v. a. tirer du sommeil*, ἐξ
ύπνου ἐγείρω, *ou* simplement ἐγείρω *ou* ἀν-
εγείρω *ou* δι-εγείρω *ou* ἐπ-εγείρω *ou* ἐξ-εγείρω,
ful. ἐγερῶ, *acc.* Réveiller quelqu'un au mi-
lieu de la nuit, νυκτὸς μέσης κοιμώμενόν τινα
ἀν-εγείρω, *Phil.* Que ne m'as-tu réveillé aus-
sitôt? πῶς οὐκ εὐθὺς ἐπ-ήγειράς με; *Plat.* Ne
le réveille pas, μὴ τούτων τοῦ ύπνου ἀνα-
στήσῃ (ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω). Se ré-
veiller, ἐγείρομαι *ou* ἀν-εγείρομαι, *ful.* ἐγερ-
θήσομαι : ἐξ ύπνου ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσο-
μαι. S'étant réveillé dès le chant du coq, ὅπ'
ᾤδην ἀλετρουσάντων εὐθὺς ἔσαντων ἀν-εγρόμενος (ἀν-
εγείρομαι, *ful.* ἐγερθήσομαι), *Luc.* || *Au fig.*
exciter, ranimer, ἐγείρω, *ful.* ἐγερῶ, *acc.* Ré-
veiller les passions endormies, τὰ πάθη ἀνα-
ζωπυρεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Sa haine se réveilla,
πάλιν ἐξ-ήφθη τὸ μῖσος (ἐξ-άπτομαι, *ful.* ἀφθῆ-
σομαι). Réveiller l'appétit, τὴν ὀρεῖν κινεῖω,
ὦ, *ful.* ἴσω. Qui réveille l'appétit, ὀρεκτικῶς,
ῆ, ὄν.

RÊVEILLON, *s. m.* τὸ ὄρθριον δεῖπνον, *ou.*

RÉVÉLATION, *s. f. ἀποκάλυψις, εως (ῆ)*.

RÉVÉLER, *v. a. découvrir, divulguer*, ἀπο-
καλύπτω, *ful.* ὑψω, *acc.* Révéler un secret,
τὸ ἀπόρρητον ἐκ-φίρω, *ful.* ἐξ-οίσω, *ou* ἐκ-
λαλέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Révéler les mystères sa-
crés, τὰ μυστήρια ἐξ-ορχίζομαι, οὔμαι, *ful.*
ορχήσομαι. || *Rendre manifeste*, φαίνω, *ful.*
φανῶ, *acc.* : δηλώω, ὦ, *ful.* ὡσω, *acc.* : φα-
νερῶ, ὦ; *ful.* ὡσω, *acc.* La nature révèle
la puissance de Dieu, ἡ φύσις φανεράν ποιεῖ
τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ (ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω).

REVENANT, *ante, adj. qui plait, agréable*,
ἡδύς, εἰα, ὅ (comp. ἡδίων, *sup.* ἡδιστος).

REVENANT, *s. m.* ἀνθρώπου θανόντος εἰ-
δωλον, *ou* (τὸ) : μορμολυκίον, *ou* (τὸ).

REVENANT-BON, *s. m.* κέρδος, *ους (τὸ)*.

REVENDEUR, *a. m.* προπάλας, *ou* (δ).

REVENDIGATION, *a. f.* ἀπαίτηση, *ou* (ή).

REVENDIQUER, *v. a.* ἀπ-αίτω *ou* ἐκ-αίτω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, *τινά τινι*.

REVENIRE, *v. a.* ἀνα-παύω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-παιράσω, *fut.* ἀνα-παιράσω, *acc.* Revendu, *ue*, παλίμπρατος, *ος*, *ον*. || Avoir d'une chose à revendre, *en avoir trop*, ἔδην τινός *έχω*, *fut.* έξω.

REVENIR, *v. n.* venir au lieu d'où l'on était parti, ἐπαν-έρχουμαι, *fut.* ἐπαν-αλεύσομαι. — dans sa patrie, εἰς τὴν πατρίδα. — à la maison, οἶκῳ. — d'une ambassade, ἀπὸ τῆς πρεσβείας. — de Delphes, ἐκ Δελφῶν. Revenir sur ses pas, ἀνα-ποδίζω, *fut.* ίσω. Revenir par mer, ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Revenir sur l'eau, ἀνα-νήχομαι, *fut.* νήσομαι. Revenir au combat, αὖθις *ou* πάλιν ἐπὶ μάχην κατα-βαίνω, *fut.* βάσομαι. Revenir de l'exil, ἀπὸ τῆς φυγῆς κατ-έρχουμαι, *fut.* κατ-αλεύσομαι. Faire revenir quelqu'un de l'exil, ἀπὸ τῆς φυγῆς τινα κατ-άγω, *fut.* αἴω. || *An fig.* Revenir à son sujet, ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐπαν-έρχουμαι, *fut.* αλεύσομαι. Revenons aux actions de Philomélus, ἐπαν-ερχομεν ἐπὶ τὰς Φιλομήλου πράξεις (ἐπαν-άγω, *fut.* αἴω). Je reviendrai plus tard sur tous ces faits, ἀλλ' αὐτὰ πάντα πάλιν ἀνα-στρέψας ἐγὼ δεῖξω (ἀνα-στρέφω, *fut.* στρέψω : δείκνυμι, *fut.* δεῖξω). || Il revient bientôt à son naturel, μικρὸν δια-λαπὸν χρόνον, ἥμιν φερόμενος εἰς τὴν αὐτοῦ φύσιν (δια-λείπω, *fut.* λείπω : ἔχω, *fut.* ἔξω). || Revenir à soi, voyez l'alinéa suivant.

REVENIR, se rétablir, se remettre, ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἐμαυτὸν ἀναπαύομαι, *ω*μαι, *fut.* παύσομαι. — d'une maladie, ἐκ νόσου, ἐξ ἀσθενείας, ἐξ ἀβρώστιας. Revenir d'un évapouissement, ἐκ τῆς λειποθυμίας ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίωμαι. Revenir en son bon sens, ἀνα-φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω : ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω. || Je ne puis revenir de l'injustice de ces juges, οὐ δύναμαι τῶν κριτῶν τῆς ἀδικίας ἀφ-ίστασθαι τὴν δυνάμειν (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι).

REVENIR, se déister, se corriger, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* : μεθ-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσομαι, *gén.* — d'une opinion, γνώμης τινός. Faire revenir quelqu'un d'une opinion, τινά μετα-πίδω, *fut.* πείσω, *ou* μετα-διδάσκω, *fut.*

διδάσκω. Peut-être fussiez-vous revenu de votre première opinion, ίσως ἂν μετα-πιστεύεσθε μετα-πίδωμαι, *passif* de μετα-πίδω *ou* μετα-γνώσκω (μετα-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι). On est revenu depuis longtemps de cette opinion, ταῦτ' ἔπειτα μετα-διδόσκει (μετα-διδώω, *ω*, *fut.* δίδωμι). Revenir de sa colère, τῆς ὀργῆς παύομαι, *fut.* παύσομαι. Les gens colères reviennent bientôt, αἱ ὀργίλοι παύονται ταχέως. Qui revient difficilement, δυσπαραίτητος, *ος*, *ον*.

REVENIR, en parlant des choses, ἐπαν-έρχουμαι, *fut.* αλεύσομαι. Sa colère revient, ἐπαν-ἔλθω ἐ θυμῷ. Revenir à la mémoire, εἰς μνήμην ἐπαν-έρχουμαι. Cela me revient à l'esprit, ταῦτά μοι ἐπαν-ἔλθω εἰς νοῦν. La peste revient pour la seconde fois désoler Athènes, ἡ νόσος τὸ δευτέρου ἐπ-έπεσε τοῖς Ἀθηναίαις (ἐπ-πίπτω, *fut.* πισύομαι), *Thuc.* || Les plumes une fois arrachées ne reviennent pas, τὰ πτερά οὐκ ἀνα-φέσται ἐκ-τιλδύσθαι (ἀνα-φέρωμαι, *fut.* φέσομαι : ἐκ-τίλλω, *fut.* τίλλω).

REVENIR, profiter de quelqu'un, παρα-γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. Tout le fruit ἔω leur victoire leur revient, τῆς νίκης πᾶς ὁ καρπὸς αὐτοῖς παρα-γίνεται, *Hérod.* Il ne vous en reviendra rien de plus, οὐδὲν πλέον ἔσται σοί (ἐμὶ, *fut.* έσομαι). Que revient-il à votre patrie de votre éloquence? τί ἡ σοὶ δυνότης εἰς ὄνησιν ἔμει τῇ πατρίδι (ἔχω, *fut.* ἔξω); *Dém.* || Cela ne revient à rien, n'aboutit à rien, ne signifie rien, τούτο εἰς οὐδὲν ἀν-ήκει (ἀν-ήκω, *fut.* ἔκω).

REVENIR, appartenir, convenir, προσ-τάω, *fut.* ἔξω, *dat.* La part qui vous revient, τὸ προσ-ἔσθω σοι μέρος, *ouc.* Ne prive pas le sage des éloges qui lui reviennent, μὴ τὸν σοφὸν ἀφ-ἔλθω τὰ πρόποντα ἰγκώμια (ἀφ-αίρέωμαι, *cū*μαι, *fut.* αἰρήσομαι : πρίπτω, *sans fut.*), *Phil.*

REVENIR, coûter, πωλίζωμαι, *ω*μαι, *fut.* ηδύσομαι. A combien cela revient-il? πόσῳ πω-λείται; τίς ἡ τιμὴ (sous-ent. ἔστι). Cela me revient bien cher, ἔγω λαβὼν τούτω πολλῆς τιμῆς (ἔγω, *fut.* ἔξω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

REVENIR, plaire, ἀρίστω, *fut.* ἀρίσω. — à quelqu'un, τινὶ *ou* τινά. Son air me revient, τῷ προσώπῳ *ou* τῷ σχήματι αὐτοῦ ἤδωμαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Dont la figure revient, αἰ-μάς, ἔς, ἔς.

REVENIR, *a. f.* ἀνάπραξ, *ouc* (ή).

REVENU, *a. m.* πρόσδοξ, *ou* (ή). Revenus de l'État, αἱ δημόσιαι πρόσδοξ, *ον*. Régler

sa dépense sur ses revenus, κατὰ τὴν οὐσίαν δαπανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Dépenser au delà de ses revenus, ὑπὲρ τὴν δύναμιν δαπανᾶμαι, ὦμαι. || C'est un grand revenu que la tempérance, μίγας πορισμός ἐστιν ἡ αὐτάρκεια.

RÊVER, *v. a.* ὀνειροπολέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Même en dormant il ne rêve que musiquique, ὀνειροπολεῖ καὶ καθιύδων μουσικῇ. || *Au fig.* Rêver à quelque chose, *y réfléchir*, τί *ου* *π*ερὶ *τι*νος σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι. Rêver à ce qu'il faut faire, τί *χρ*ή *ποι*εῖν σκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

RÉVÉBERATION, *s. f.* ἀντανάλασις, *ως* (ἡ).

RÉVERBÈRE, *s. m.* λυχνόν, *ου* (τὸ). Réverbère porté sur une tige de fer, ὀβελισκωλύχνον, *ου* (τὸ).

RÉVERBÉRER, *v. a.* ἀνα-κλάω *ου* ἀνταναν-κλάω, ὦ, *ful.* κλάω, *acc.*

REVERDIR, *v. n.* ἀνα-θάλλω, *ful.* θαλλήσω.

RÉVÈREMENT, *adv.* αἰδωμένως.

RÉVÉRENCE, *s. f.* respect, αἰδώς, *οῦς* (ἡ). || *Salutation*, προσκύνησις, *ως* (ἡ). Faire à quelqu'un une révérence, τινά *π*ροσ-κυνέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

RÉVÉRENCIEUX, *εὐσεβ.* αἰδέμων, *ων*, *ον*, *γέν.* ονος (*comp.* ονίσταρος, *sup.* ονίστατος).

RÉVÉREND, *εὐσεβ.* σεβαστός, ἡ, *όν.*

RÉVÉRER, *v. a.* αἰδέσθαι, οὔμαι, *ful.* αἰδέσσομαι, *acc.* Les sujets de Cyrus le révéraient comme un père, οἱ ἀρχόμενοι τὸν Κύρον ὡς πατέρα εἰσέβοντο (εἰδομαι, *sans fut.*), *Xén.*

RÉVERIE, *s. f.* imagination, φαντασία, *ας* (ἡ). S'abandonner à des rêveries, πολλὰ φαντάζομαι, *ful.* ἀσάμαι. || *Folie, extravagance*, λῆρος, *ου* (δ). Débiter des rêveries, λῆρον ληρέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

REVERS, *s. m.* partis opposées, τὸ ἐναντίον, *ου*. || *Le dessous d'une chose*, τὸ ὀπισθεν, *indécl.* Revers de la main, ὀπισθίναρ, *αρος* (τὸ). Écrit sur le revers, ὀπισθόγραφος, *ος*, *ον*.

ΡΕΥΚΑΣ, *contrariété, échec*, ἀτύχημα, *ατος* (τὸ) : ἀτυχία, *ας* (ἡ) : δυστύχημα, *ατος* (τὸ) : δυστυχία, *ας* (ἡ) : συμφορά, *ας* (ἡ) : πταίσμα, *ατος* (τὸ). Les revers que nous avons éprouvés dans cette expédition, τὰ κατὰ τὴν στρατιὰν ἀτυχλήντα (ἀτυχίω, ὦ, *ful.* ἴσω). Se laisser abattre par les revers, ἀθυμότερον διὰ τὰς ἀτυχίας δι-άγω, *ful.* ἀξω. Éprouver des revers

à la guerre, τῷ πολέμῳ ἐλασσοῦμαι, οὔμαι, *ful.* ὠθήσομαι. S'ils viennent à éprouver quelque revers, ἂν *τι* *π*ταίσωσι (πταίω, *ful.* πταίσω) *ου* *σ*φαλῶσι (σφαλῶμαι, *ful.* σφαλῆσομαι).

RÉVERSIBLE, *adj.* διαδόσιμος, *ος* *ου* *η*, *ον*.

REVERSION, *s. f.* διαδόσις, *ως* (ἡ).

REVESTIAIRE, *s. m.* στολιστήριον, *ου* (τὸ).

REVÊTEMENT, *s. m.* περιδελγμα, *ατος* (τὸ).

REVÊTIR, *v. a.* ἀμφι-έννυμι, *ful.* ἀμφι-έσω, *acc.* : περι-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* : ἐν-δύω *ου* *π*ερι-δύω, *ful.* δύσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά *τι*. Revêtu d'un habit militaire, στρατιώτου στολὴν ἡμφισμένους, *η*, *ον*. Ils le revêtirent de ses habits, ἐν-έδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια (ἐν-δύω, *ful.* δύσω). Ils le revêtent d'une robe de pourpre, αὐτὸν χλαμῦδι πορφυρᾷ περι-βάλλουσι (περι-βάλλω, *ful.* βαλῶ) : *on peut dire aussi*, χλαμῦδα πορφυρᾶν αὐτῷ περι-βάλλουσι. Revêtu du costume de deuil, τὸ φοῖτον ἱμάτιον περι-βεβλημένος, *η*, *ον*. || *Au fig.* Revêtu d'une grande autorité, μεγάλην δύναμιν περι-βεβλημένος, *η*, *ον*.

Revêtia, *ou se* **Revêtira** *δε*, ἀμφι-έννυμαι, *ful.* έσομαι, *acc.* : περι-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι, *acc.* : ἐν-δύομαι *ου* *π*ερι-δύομαι, *ful.* δύσομαι, *acc.* — de sa cuirasse, θώρακα. — de ses armes, τὰ ὅπλα.

RÊVEUR, *εὐσεβ.* αἰδέμων, *ων*, *ον*, *γέν.* ονος. || *Visionnaire*, ματωροσκόπος, *ου* (δ, ἡ).

REVÈREMENT, *s. m.* ἀνάγκυσις, *ως* (ἡ).

REVIRER de bord, *au propre et au figuré*, ἀνα-κρούομαι, *ful.* κρούσομαι.

REVISER, *v. a.* πάλιν ἐξ-ετάζω *ου* ἀν-ετάζω, *ful.* ἀσώ, *acc.*

RÉVISEUR, *s. m.* ἐξεταστής, *ου* (δ).

RÉVISION, *s. f.* ἐξέτασις, *ως* (ἡ). || *Révision* d'un procès, παλινδικία, *ας* (ἡ).

RÉVIVIFIER, *v. a.* ἀνα-ζωοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

REVIVRE, *v. n.* ἀνα-ζάω, ὦ, *ful.* ζήσω *ου* *β*ιωσσομαι. Faire revivre quelqu'un, τινά ἀνα-βιώσσομαι, *ful.* βιώσσομαι, *ου* ἀνα-ζωοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Faire revivre de vieilles querelles, τὴν παλαιὰν ἐχθρὰν ἀνα-ζωοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

RÉVOCABLE, *adj.* ἀμεταστέτος, *ος*, *ον*.

RÉVOCATION, *s. f.* μεταστάσις, *ως* (ἡ). Révocation d'un testament, ἡ τῆς διαθήκης ἀκύρωσις, *ως*.

REVOIR, *v. a.* voir de nouveau, πάλιν

ῥέω, ὦ, *ful.* ῥέομαι. *acc.* On ne le revit plus, ἡφανίσθη (*aor. passif* ἠέφανίζω, *ful.* ἡνίσσω) : ἄφαντος ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γινίσσομαι) : οὐδαμοῦ φανερός ἦν (εἶμι, *ful.* ἴσται). || Revoir la lumière, recouvrer la vue, ἀνα-βλέπω, *ful.* ἐβλέπομαι. || Au revoir, adieu, χαῖρε : *pl.* χαίριτε.

REVOIR, *réviser*, πάλιν ἐξ-ετάζω οὐ ἀν-ετάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

REVOLER, *v. n.* ἀν-ίπταμαι οὐ ἀνα-πίτομαι, *ful.* ἀνα-πτήσομαι.

RÉVOLANT, *ante*, *adj.* ἀπότροπος, *ος*, *ον* : δεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : μωσαρός, ἁ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Crime révoltant, τολμημα οὐκ ἀνασχίτον, οὐ (τὸ). Sa conduite est révoltante, δεινὰ καὶ οὐκ ἀνασχίτᾳ ποιεῖ (ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

RÉVOLTE, *s. f.* ἀπόστασις, *ως* (ἡ). Forme des projets de révolte, ἀπόστασιν βουλευόμεναι, *ful.* εὔσομαι. Lever l'étendard de la révolte, φανερώς ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι.

RÉVOLTÉ, *ex*, *part.* voyez RÉVOLTER.

RÉVOLTER, *v. a.* porter à la révolte, ἐπαν-ίστημι, *ful.* ἐπανα-στήσω, *acc.* Révolter une colonie contre la métropole, ἀποικίαν τῆς πόλεως ἀφ-ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω. || Se révolter, ἐπαν-ίσταμαι, *ful.* ἐπανα-στήσομαι. Se révolter contre quelqu'un, τινὸς οὐ ἀπό-τινος ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Dompter les révoltés, τοὺς ἀφ-ισταμένους οὐ ἀφ-ιστηκό-τας κατα-στρέφομαι, *ful.* στρέφομαι.

RÉVOLTER, *indigner*, ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* Se révolter d'horreur ou d'indignation, ἀγανακτέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Se révolter contre son sort, τοῖς παρ-οὔσιν ἀγανακτέω, ὦ. Rien ne me révolte plus que d'entendre certaines personnes, ἀγανακτῶ μάλιστα ὅταν ἀκούω τινῶν λεγόντων (ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι : λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἐρῶ). Se révolter à l'idée de la trahison, τὴν προδοσίαν ἀφ-οισίρομαι, οὔμαι, *ful.* ὥσομαι, οὐ μουσάττομαι, *ful.* ἄξομαι, οὐ ἀπο-στρέφομαι, *ful.* στραφήσομαι. Je suis révolté d'entendre un pareil langage, ταῦτα ἀκούων δυσχεραίνω, *ful.* ἀνῶ.

RÉVOLU, *ux*, *adj.* παρ-ελκυθώς, *υῖα*, *ος* (*partic. de* παρ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Après dix jours révolus, ἡμερῶν δέκα παρ-ελθουσῶν. L'année étant révolue, παρ-ελθόντος οὐ δι-ελθόντος ἐνιαυτοῦ. || Agé de dix ans ri-

volus, δέκα ἐνιαυτοὺς πληρώσας, *αα*, *αν* (*partic. aor. 1^{re} de* πληρῶω, ὦ, *ful.* ὤσω).

RÉVOLUTION, *s. f.* mouvement circulaire des astres, περιφορά, ἄς (ἡ) : περίοδος οὐ (ἡ). || Cours des années, du temps, περι-οδος, οὐ (ἡ). || Changement en bien ou en mal, περιπέτεια, *ας* (ἡ). || Changement funeste, καταστροφή, ἥς (ἡ). || Crise qui survient dans la santé, κρίσις, *ως* (ἡ). || Changement dans l'état des affaires publiques, ἡ τῶν πραγμάτων μεταβολή, ἥς : πράγματα καινὰ, ὦν (τὰ) : καινοπραγία, *ας* (ἡ). La Grèce est disposée à une révolution, ἡ Ἑλλάς οἰκίως ἔχει πρὸς μεταβολὴν (ἔχω, *ful.* ἔξω). Faire une révolution, τὴν πολιτείαν οὐ τὰ πράγματα μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ : νεωτεροποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Être en révolution, καινοπραγίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Désirer une révolution, νεωτερίζω, *ful.* ἴσω.

RÉVOLUTIONNAIRE, *adj.* νεωτεροποιός, *ός*, *όν*. || *s. m.* νεωτεριστής, οὗ (ὁ).

RÉVOLUTIONNER, *v. a.* ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω, *acc.* Voyez RÉVOLUTION.

REVOMIR, *v. a.* ἀν-εμίω, ὦ, *ful.* ἐμίσω, *acc.* : ἀν-ερεύγομαι, *ful.* ερεύσομαι.

RÉVOQUER, *v. a.* μεθ-ίστημι, *ful.* μετα-στήσω, *acc.* — quelqu'un d'un emploi, τινὰ ἐκ τῆς ἀρχῆς. Révoquer une loi, νόμον ἀκυρώω, ὦ, *ful.* ὤσω, οὐ ἀθετέω, ὦ, *ful.* ἴσω, οὐ ἀν-αιρέω, ὦ, *ful.* αιρέσω. || Révoquer en doute, ἀμφισβητέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

REVUE, *s. f.* recherche exacte, ἐξέτασις, *ως* (ἡ). Passer en revue, ἐξ-ετάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : δι-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *acc.* Faire une revue de sa vie passée, τὸν παρ-ελλυθότα βίον ἀνα-θεωρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

REVUE, *inspection des armes ou des troupes*, ὀπλοσκοπία, *ας* (ἡ) : ἐξέτασις *ως* (ἡ). Faire la revue de l'infanterie, ἐξέτασιν τῶν ὀπλι-τῶν ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι.

RÉVULSIF, *ive*, *adj.* ἀνασπαστικός, ἡ, ὄν.

RÉVULSION, *s. f.* ἀνάσπασις, *ως* (ἡ).

REZ, *prép.* Rez-de-chaussée, δάπεδον, *ου* (τὸ) : ἰδαφος, *ους* (τὸ).

RHABILLAGE, *s. m.* ἐπισκευή, ἥς (ἡ).

RHABILLER, *v. a.* habiller de nouveau, πάλιν ἀμφι-έννυμι, *ful.* ἀμφι-έσω, *acc.* || Ras-commoder, ἐπι-σκευάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

RHAPONTIC, *s. m.* herbe, τὸ ποντυῶν ῥᾶ, *indécl.*

RHAPSODE, *s. m.* voyez RAPSEDE.

RHÉTEUR, *s. m.* ῥητορικῆς διδάσκαλος, *ου* (δ) : λογοδιδάσκαλος, *ου* (δ) : chez les anciens Grecs, σοφιστής, *οὗ* (δ) : dans les temps plus modernes, ῥήτωρ, *ορος* (δ). Parler en rhéteur, ῥητορεύω, *fut.* εὔσω.

RHÉTORICIEN, *s. m.* ὁ ῥητορικός, *οῦ*.

RHÉTORIQUE, *s. f.* ἡ ῥητορική, *ῆς*. De rhétorique, ῥητορικός, *ῆς*, *όν*. Préceptes de rhétorique, τὰ ῥητορικά, *ών*. || *Au fig.* Toute sa rhétorique ne me persuadera point, οὐκ ἂν μαλεπῶν με πείσει (μαλεπῶν, *ῶ*, *fut.* ἴσω : παῖθω, *fut.* πείσω).

RHINOCÉROS, *s. m.* ἀκινάκ, ῥινοκέρω, *ωτος* (δ).

RHOMBE, *s. m.* losange, ῥόμβος, *ου* (δ).

RHOMBOIDAL, *αδφ.* ῥομβοειδής, *ῆς*, *ές*.

RHOMBOIDE, *s. m.* σχῆμα ῥομβοειδές, *οὗς* (τὸ) : παραλληλόγραμμον, *ου* (τὸ).

RHUBARBE, *s. f.* ῥᾶ (τὸ), *ἀνδράκλινα*.

RHUMATISME, *s. m.* ῥευματισμός, *οῦ* (δ) : ῥεύμα, *ατος* (τὸ).

RHUME, *s. m.* κατάρρους, *ου* (δ) : ῥεύμα, *ατος* (τὸ). Être attaqué d'un rhume, καταρροίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ῥευματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || Rhume de cerveau, κόρυζα, *ῆς* (ῆ). En avoir un, κορυζῶ, *ῶ*, *fut.* ἴσω.

RHYTHME, *s. m.* ῥυθμός, *οῦ* (δ).

RHYTHMIQUE, *αδφ.* ῥυθμικός, *ῆς*, *όν*.

RIANT, *αδφ.* ἱαρός, *έ*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Au lieu de cet air renfrogné, prenez un visage riant, ἀντὶ σκυθρωπῶν, ἱαροὶ ἴστε (*impér.* αἰμί, *fut.* ἴσσωμαι). || *Au figuré.* Avoir l'air riant, γελῶ, *ῶ*, *fut.* γελᾶσσομαι. Tout y a l'air riant, πάντα ἐκὶ γελᾷ. Prendre un air riant, προσγελῶ, *ῶ*, *fut.* γελᾶσσομαι : μειδιῶ, *ῶ*, *fut.* ἀσσω.

RICANEMENT, *s. m.* καγχασμός, *οῦ* (δ).

RICANER, *v. n.* καγχᾶζω, *fut.* ἀσσω.

RICANEUR, *s. m.* κωκ, *s. f.* καγχαστικός, *ῆς*, *όν*.

RICHIARD, *s. m.* homme riche, πλούταξ, *ατος* (δ).

RICHE, *αδφ.* qui a beaucoup de biens, πλούσιος, *α*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Riche en troupeaux, πολυθρίματος, *ος*, *ον*. Très-riche en numéraire, πολυχρήματος, *ος*, *ον*. Des plus riches qu'il y ait, πλούχρυσος ἐν τοῖς μάλιστα ὢν, *γέν.* ὄντος. Être riche, πλουτέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω. Être très-riche, ὑπερ-πλουτέω,

ῶ, *fut.* ἴσω. Rendre riche, πλουτίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Au fig.* Être riche en quelque chose, τί οὐ τινὲς πλουτέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω : τινὲς εὐπορέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω. Être riche en connaissances, en vertus, τοῖς μαθήμασι, ταῖς ἀρεταῖς πλουτέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω.

RICHE, *précieux*, πολυτελής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : τίμιος, *ος* οὐ α, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Riches harnois, αἱ πολυτελεῖς φάλαροι, *ών*. Riche parure, ὁ λαμπρότατος κόσμος, *ου*.

RICHE, *fertile*, *abondant*, εὐπορος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀφθονος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). — en quelque chose, τινός. Riche en productions de toute espèce, παντοίων καρπῶν εὐπορος, *ος*, *ον*. Être riche de quelque chose ou en quelque chose, εὐπορέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω, *gén.* Pays riche, ἡ ἀσπληνὴ χώρα, *ας*.

RICHEMENT, *αδφ.* πολυτελῶς. Vêtu richement, πολυτελεῖς ἱσθῆτας περι-καίμενος, *η*, *ον*.

RICHESSSE, *s. f.* opulence, πλούτος, *ου* (δ), *sans pluriel*. Une bêche fait toute ma richesse, ἱκανός μοι πλούτος ἡ σικαλλα (*sous-ent.* ἰστί). || *Somptuosité*, *luxe*, πολυτέλεια, *ας* (ῆ). Richesse des vêtements, ἡ τῆς ἱσθῆτος πολυτέλεια, *ας*.

RICHESSSES, *biens*, *fortune*, πλεῖτος, *ου* (δ), *sans pl.* Richesses pécuniaires, χρήματα, *ων* (τὰ). Posséder de grandes richesses, πολλὰ χρήματα κίττηται, *parf.* de πτάσσομαι, ὤμαλ Regorger de richesses, χρήματα περιφ-ρίομαι, *fut.* ῥυήσομαι. Abondance de richesses, χρημάτων εὐπορία, *ας* (ῆ). Augmenter tous les jours ses richesses, καθ' ἑκάστην ἡμέραν εἰς εὐπορίαν ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω.

RICIN, *s. m.* plante, κρίν, *εως* (τὸ). Huile de ricin, τὸ κρίνον ἔλαιον, *ου*.

RICOCHE, *s. m.* ἱποστρακισμός, *οῦ* (δ). S'amuser à faire des ricochets, ἐπ-οστρακίζω, *fut.* ἴσω. Faire des ricochets, bondir sur l'eau, ὑφ-άλλομαι, *fut.* ἀλούμαι. || *Au fig.* Par ricochet, successivement, ἐκ διαδοχῆς.

RIDE, *s. f.* ῥυτίς, ἴδος (ῆ). Sillonner la peau de rides, τὸ δῆγμα ῥυτίσι κατα-χαράσσω, *fut.* ἀξω. Qui a le visage plein de rides, τὴν ὄψιν ἐῤῥυτιδωμένος, *η*, *ον* (*partic. parf.* passif de ῥυτιδῶ, *ῶ*, *fut.* ὠσω). Effacer les rides du visage, τὸ πρόσωπον τιτανῶ, *ῶ*, *fut.* ὠσω.

RIDÉ, *ma, partic. ou adj. voyez RIDER.*

RIDEAU, *s. m. παραπίτασμα, ατος (τὸ).* Rideau servant à couvrir une porte, αὐλαία, ας (ἡ).

RIDER, *v. a. ῥυσός σι ῥυσσός, ὦ, fut. ὥσω, acc. : ῥυτιδός, ὦ, fut. ὥσω, acc. Ridé, ée, ῥυτιδωμένος, η, ον : ῥυτιδότης, ης, ας : plus souvenant, ῥυσός σι ῥυσσός, ἡ, ὄν (comp. ὅτιρος, sup. ὁτάτος). Ils se moquaient de son front chauve et ridé, ἐκ-ίσωπον τὴν φαλακρότητα καὶ ῥυσσότητα (ἐπι-σκώπτω, fut. σκώψω), Plut. || Se rider, *se refroger*, τὸ μέτωπον ἀναστῶ, ὦ, fut. στάσω. || *An fig.* Si la surface de l'eau vient à se rider, ὅταν γιλάσῃ τὸ ὕδωρ (γυλάω, ὦ, fut. γυλάσμαι). Les flots innombrables qui rient la surface de la mer, τὸ τῶν ποντίων κυμάτων ἀνίριθμον γέλασμα, ατος, Eschyl.*

RIDICULE, *adj. καταγέλαστος, ας, ον : γελοῖος, α, ον (comp. ὀτίρος, sup. ὁτάτος) : ἄτοπος, ας, ον (comp. ὠτίρος, sup. ὠτάτος).* Se rendre ridicule, καταγέλαστος γίνομαι, fut. γυνήσομαι. Je ne connais rien de plus ridicule, οὐδὲν οὐδα γελοϊότερον (οὐδα, fut. εἴσομαι). || *Subst. m.* τὸ γελοῖον, ου. Cet homme est d'un ridicule achevé, οὗτος παγγελοῖός ἐστι. Se couvrir de ridicule, γέλωτα ἐφελσκάω σι ἐφλω, fut. ἐφλήσω : καταγέλαστος γίνομαι, fut. γενήσομαι. Tourner quelqu'un en ridicule, τινὰ διὰ γέλωτος ποιέομαι, εἶμαι, fut. ἴσομαι. Tourner en ridicule les occupations des hommes, τὰς ἀνθρώπων σπουδὰς γέλωτα τίθεμαι, fut. θέσομαι. Être tourné en ridicule, κατα-γελοῖομαι, εἶμαι, fut. γελοσθήσομαι.

RIDICULEMENT, *adv. γελοῖως : ἄτοπως.*

RIDICULISER, *v. a. καταγέλαστον ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc.*

RIDICULITÉ, *s. f. γελοῖότης, ητος (ἡ) : τὸ γελοῖον, ου : τὸ ἄτοπον, ου.*

RIEBLE, *s. m. plante, ἀπαρίνη, ης (ἡ).*

RIEN, *s. m. οὐδὲν, ἐνός, ου μηδὲν, ἐνός (neutr. ἀοὐδαίς et ἀο μηδείας). Rien de plus, οὐδὲν πλέον. Rien de moins, οὐδὲν ἥσσον. Rien du tout, οὐδὲν οὐδαμῶς. Rien que, οὐδὲν ἄλλο πλὴν. Il ne s'enge à rien, sinon à s'enrichir, οὐδὲν ἄλλο σκοπεῖ πλὴν ὅπως πλέον ἔξει (σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω : ἔχω, fut. ἔξω). Rien d'étonnant que des hommes se trompent, ἀνθρώπους ἀμαρτάνειν οὐδὲν θαυμαστόν (ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι). || Ne rien faire, ἀργέω, ὦ, fut. ἴσω. N'avoir rien à faire, ἀργέω, ὦ,*

fut. ἴσω : σχολάζω, fut. ἀίσω. Qui ne vaut rien, οὐδενὸς ἀξίος, α, ον. Qui n'est bon à rien, εἰς οὐδὲν χρήσιμος, η, ον. Ne mener à rien, εἰς οὐδὲν χρήσιμον φέρω, fut. ἀίσω. Ses promesses n'ont abouti à rien, οὐα εἰς ἐργὴν προ-ἦλθον αἱ ὑποσχέσεις (προ-έρχομαι, fut. αλευσομαι). Cela ne m'importe en rien, ταῦτ' ἐμὲ οὐδὲν δια-φέρει (δια-φέρω, fut. δι-άσω). Ne se tromper en rien, οὐδὲν ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι. Ceci ne me regarde en rien, τούτ' οὐδὲν ἐστὶ πρὸς ἐμὲ. Compter les autres pour rien, περὶ οὐδενὸς ἄλλους ἡγήομαι, εἶμαι, fut. ἴσομαι. La fortune est comme rien, ὁ πλούτος ἐν οὐδενὸς μίρει ἐστὶ. Travailler pour rien, ματαιοπονέω, ὦ, fut. ἴσω. Vous avez eu cela pour rien, κατὰ δωρεὰν τούτου ἔτυχες (τυγχάνω, fut. τεύξομαι). Qui n'entend rien à la guerre, πολέμου ἄπειρος, ας, ον. Je n'ai rien à démêler avec vous, οὐδὲν ἐστὶ μοι πρᾶγμα πρὸς σι. Ceci n'y fait rien, οὐδὲν πρὸς ἔπος. Cet homme ne m'est rien, n'est pas mon parent, οὐ προσήμι μοι τὸ γένος ὁ ἀνθρώπος (προσ-ήμιω, fut. ἡξέω). || Il ne s'en est fallu de rien qu'ils ne l'aient tué, παρ' ὀλίγον ἦλθον ἀπο-κτεῖναι αὐτόν (ἐρχομαι, fut. ἀίσωμαι : ἀπο-κτείνω, fut. κτενέω) : μικροῦ ἐπέσταν αὐτόν ἀπο-κτείνειν, ου μικροῦ-δεῖν αὐτόν ἀπ-ἀπειναν (δίω, fut. διήσω). || Homme de rien, ἀνθρώπος οὐδαμῶς, ὦ (ὅ). Devenir de rien quelque chose, ἐκ ταπεινῶ μέγας γίνομαι, fut. γενήσομαι. || Un rien, μικρόν τι. Des riens, μικρά τινα. Dire des riens, φλυαρέω, ὦ, fut. ἴσω : ὁδολογέω, ὦ, fut. ἴσω. Discour de riens, ἀδωλογοῦ, ου (ὅ). Disputer sur des riens, λοιμνάζω, sur l'ombre d'un âne, περὶ ὄνου σκιάς ἐρίζω, fut. ἴσω.

RIEUR, *Rixus, adj. et s. qui aime à rire, φιλόγελος, ωτος (ὁ, ἡ). || Qui aime à plaisanter, γελοιοποιός, ας, ὄν. Un rieur, γελοιστής, οὔ (ὅ) : γελοιαστής, οὔ (ὅ). Les rieurs, οἱ γελοῖοι, αν (partic. de γέλω, ὦ, fut. γελάσμαι).*

RIGIDE, *adj. rigoureux, sévère, αὐστηρός, α, ὄν (comp. ὀτίρος, sup. ὁτάτος). Rigide à l'excès, σκληρός, α, ὄν (comp. ἰσπρος, sup. ὁτάτος). Je ne veux pas que les pères soient durs et tout à fait rigides, οὐ τοὺς πατέρας ταλέως σκληροὺς καὶ τραχεῖς εἶναι ἀξιόω, ὦ, fut. ὥσω. Être trop rigide envers quelqu'un, τραχύτερόν τινι προσ-φέρω, fut. προσ-ενεχθήσομαι. || Vertu rigide, inflexible, ἡ ἀκαμπτος ἀρετή, ης.*

RIGIDEMENT, *adv.* αὐστηρῶς : σκληρῶς.

RIGIDITÉ, *s. f.* αὐστηρία, *ac* (ή) : αὐστηρότης, *ptos* (ή) : σκληρότης, *ptos* (ή).

RIGOLE, *s. f.* ὀχετός, *ou* (δ). *Faire des rigoles*, ὀχεταῖς τέμνω, *ful.* τεμῶ, *Plat.* Conduire l'eau par des rigoles, τὸ ὕδωρ ὀχεταῖω, *ful.* εὔσω, *ou* ὀχετηγῶ, *ω*, *ful.* ἦσω, *ou* ὀχετοῖς παρ-άγω, *ful.* ἄξω.

RIGORISME, *s. m.* αὐστηρότης, *ptos* (ή).

RIGORISTE, *s. m.* ἀνὴρ αὐστηρότατος, *ou* (δ). *Rigoriste en morale*, στωικός, *ou* (δ).

RIGOREUSEMENT, *adv.* σέβειν, *κατὰ* τὸ ἀκριβέστατον.

RIGOREUX, *posse*, *adj.* *dur*, *sévère*, σκληρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : αὐστηρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : τραχύς, *εἶα*, *ύ* (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). || *Difficile à supporter*, σκληρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : τραχύς *εἶα*, *ύ* (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : χαλεπός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Parfaitement exact*, ἀκριβής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

RIGUEUR, *s. f.* *sévérité extrême*, σκληρότης, *ptos* (ή) : στυφνότης, *ptos* (ή). *J'aime la sévérité dans les vieillards*, *mais* nullement la rigueur, αὐστηρότητα μὴ ἀπο-δέχομαι γήρας, στυφνότητα δὲ οὐδὲ ὀκνῶσι τοῖν. *Traiter les enfants avec rigueur*, τοῖς παιδῶν σκληραγωγῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. *La rigueur des lois*, *ή* τῶν νόμων δεινότης, *ptos*. || *A la rigueur*, *sans faire de grâce*, ἀνενδότως : ἀπαραιτήτως. || *Les voies de rigueur*, *les châtiments*, τιμωρίαι, *ων* (αἰ).

RIGUEUR, *mauvais traitement*, ἀβία, *ac* (ή).

|| *Éprouver les rigueurs de la fortune*, τῇ τύχῃ χαλεπωτάτῃ χρᾶσθαι, *ωμαι*, *ful.* χρῆσθαι.

RIGUEUR, *apreté*, σκληρότης, *ptos* (ή) : στυφνότης, *ptos* (ή). *Rigueur du froid*, βῆτος, *ως* (τό).

RIGUEUR, *exactitude extrême*, ἀκριβεία, *ac* (ή). || *A la rigueur*, ἀκριβέστατα : κατὰ τὸ ἀκριβέστατον.

RIMAILLER, *v. n.* στιχογραφῶ, *ω*, *ful.* ἔσω.

RIMAILLEUR, *s. m.* στιχογράφος, *ou* (δ) : στιχοποιός, *ou* (δ).

RIME, *s. f.* *désinence semblable*, τὸ ὁμοιότιλον, *ou* : τὸ ὁμοιοκαταληκτον, *ou*. || *Vers*, στιχοί, *ou* (δ).

RIMER, *v. n.* avoir une désinence sem-

blable, ὁμοιοκαταληκτῶς, *ω*, *ful.* ἦσω. || *Faire des vers*, στιχοποιῶ, *ω*, *ful.* ἦσω.

RIMEUR, *s. m.* στιχοποιός, *ou* (δ).

RINCER, *v. a.* καθαίρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* || *Se rincer la bouche*, τὸ στόμα καθαίρομαι, *ful.* ἀρούμαι.

RINCURE, *s. f.* καθάρμα, *atos* (τό).

RIPAÏLLE, *s. f.* εὐωχία, *ac* (ή). *Faire ripaille*, εὐωχίω, *ω*, *ful.* ἦσω.

RIPOPEE, *s. f.* ἰαλοκρασία, *ac* (ή).

RIPOSTE, *s. f.* *réponse*, ἀπάντησις *ou* ἀνταπάντησις, *ως* (ή). || *Coup que l'on porte en parant*, ἀντικρούσις, *ως* (ή).

RIPOSTER, *v. n.* *répondre*, ἀπο-κρίνομαι *ou* ἀνταπο-κρίνομαι, *ful.* κρινώμαι. || *Rendre coup pour coup*, ἀντι-βάλλω, *ful.* βαλλῶ : ἀντι-κρούω, *ful.* κρούω.

RIRE, *v. n.* γελᾶω, *ω*, *ful.* γελᾶσμαι. — *d'une chose*, ἐπὶ τινι. — *des maux d'autrui*, κακίς *ou* ἐπὶ κακίς ἄλλων. *Rire de quelqu'un*, τινὸς κατα-γελᾶω, *ω* : τινὶ ἐγ-γελᾶω, *ω*. *Rire sous cape*, ἐπ' ἑαυτοῦ γελᾶω. || *Rire aux éclats*, καγχᾶζω, *ful.* αἶσω. *Éclat de rire*, καγχασμός, *ou* (δ). *Il partit d'un éclat de rire*, εἰς γέλωτα ἐτρέπετο (τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι). *Mourir de rire*, γέλωτι ἐκ-θνήσκω, *ful.* θανώμαι. *S'empêcher de rire*, τὸν γέλωτα κατ-έχω, *ful.* κατ-έξω. *Cela fait rire*, *est risible*, γελᾶσθαι ἔστι τοῦτο : ἔστι τοῦτο τῶν γελῶν : πολλὸν τὸν γέλωτα ἔχει τοῦτο (έχω, *ful.* ἔξω). *Prêter à rire à quelqu'un*, γέλωτά τινι δόλω, *ful.* ὀφλέσκω. *Qui aime à rire*, φιλόγελως, *ως* (ή, ή). *Qui n'aime point à rire*, *qui ne rit jamais*, ἀγέλαστος, *ος*, *ον*. *Sans rire*, ἀγέλαστί. || *Pour rire*, *par plaisanterie*, παιδιᾶς χάριν. *Mot pour rire*, ἔγγραμμα γέλωτος, *ou* (τό) : γέλωτος, *ou* (δ). *Dire le mot pour rire*, γελᾶσθαι, *ful.* αἶσω. *Dire une chose pour rire*, παίζω τι λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἱρώ. *En riant*, μετὰ παιδιᾶς. || *Se rire de quelqu'un*, τινὸς κατα-γελᾶω, *ω*, *ful.* γελᾶσμαι. *Se rire des menaces*, τῶν ἀπειλῶν κατα-φρονέω, *ω*, *ful.* ἦσω.

RIRE, *ou* **Ris**, *s. m.* γέλωτος, *ως* (δ). *Éclat de rire*, καγχασμός, *ou* (δ). *Rire sardonique*, γέλωτος σαρκόντος, *ou* (δ). *Rire immodéré*, γέλωτος βρασματώδης, *ως* (δ). *Gros rire*, γέλωτος πλατός, *ίος* (ή). *Hésiter le rire*, γέλωτα ἐκ-καλῶ, *ω*, *ful.* καλῶμαι.

RIS, *s. m.* grain, ἔρυσς, *ac* (ή). *Voyez* **Riz**.

RIS de veau, *s. m.* ὄνος, *ou* (δ).

RISÉE, *s. f.* γέλως, ὤτος (δ). Digne de risée, γελῶς, *a.*, *on* (*comp.* ὅτιος, *sup.* ὅτατος). Faire des risées de quelqu'un, διὰ γέλωτός τινα ποιεῖσθαι, ὦμαι, *fut.* ἴσσομαι. Être la risée de tout le monde, γέλως πάντων εἰμι, *fut.* ἴσσομαι, *ou* γίνομαι, *fut.* γνήσομαι : ὑπὸ πάντων κατα-γελάσθαι, ὦμαι, *fut.* γελασθήσομαι.

RISIBILITÉ, *s. f.* τὸ γελαστικόν, *ou*

RISIBLE, *adj.* *qui fait rire*, γελῶς, *a.*, *on* (*comp.* ὅτιος, *sup.* ὅτατος) Tout à fait risible, παγγέλῳς, *ou*, *on*. || *Qui a la faculté de rire*, γελαστικός, ἦ, *όν*.

RISQUABLE, *adj.* ἐπικίνδυνος, *ou*, *on* : ἐπισηαλής, ἦς, *ές*.

RISQUE, *s. m.* κίνδυνος, *ou* (δ). Courir risque, κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. — de périr, ἀπο-θανεῖν. — de la vie, περὶ τῆς ψυχῆς. — de perdre ses biens, περὶ τῶν χρημάτων. Courir les plus grands risques, τὸν ἑσχάτον κίνδυνον κινδυνεύω. Rome court risque d'être prise d'assaut, ἐκινδύνουσιν ἡ Ῥώμη κατὰ κράτος ἁλῶναι (ἁλίσσομαι, *fut.* ἁλώσομαι), *Plut.* Affronter tous les risques, πάντα κῶδον ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Courir les risques d'une bataille, μάχην ἀναρ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Qui offre bien des risques, κινδυνώδης, *ης*, *ές* : ἐπικίνδυνος, *ou*, *on* : ἐπισηαλής, ἦς, *ές*. Qui n'offre *ou* qui ne court aucun risque, ἀκίνδυνος, *ou*, *on* : ἀσηαλής, ἦς, *ές*. L'affaire n'offre point de risque, ἀκινδύνως *ou* ἀσηαλῶς ἔχει τὸ πρᾶγμα (ἔχω, *fut.* ἔξω). A mes risques et périls, μετὰ κινδύνου τοῦ ἐμοῦ.

RISQUER, *v. a.* κινδυνεύω, *fut.* εὔσω, *avec* περὶ *et le gén.* *ou* *avec l'inf.* Risquer tout, πάντα κῶδον ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. || *Risquer sa vie*, περὶ τῆς ψυχῆς κινδυνεύω *ou* δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. Il risque de mourir, κινδυνεύει ἀπο-θανεῖν (ἀπο-θνήσκει, *fut.* θανοῦμαι). Risquer la bataille, τὴν μάχην ἀπο-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω : τὸν τῆς μάχης κῶδον *ou* simplement μάχην ἀναρ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Se risquer à faire quelque chose, ποιεῖν τι τολμᾶς *ou* ἀπο-τολμᾶς, *ω*, *fut.* ἴσω. Se risquer à passer, risquer le passage, τῇ διαβάσει ἐπι-τολμᾶς, *ω*.

RISSOLER, *v. a.* περι-φρύγω, *fut.* φρύξω, *acc.*

RIT, *ou* **RITE**, *s. m.* coutume religieuse, θεσμός, *ou* (δ). || *Liturgie*, λειτουργία, *ας* (ή).

RIVAGE, *s. m.* ἀκτὴ, ἦς (ή). Rivage de

la mer, ἀκτὴ, ἦς (ή) : αἰγαλός, *ou* (δ) : ῥών, ὄνος (ή). Qui vient *ou* qui se baigne sur les rivages de la mer, ἀκτίας, *ou* *ou* *a.*, *on*.

RIVAL, *adj.* ἐφάμιλλος, *ou*, *on*. || *Subst. antagoniste*, ἀνθάμιλλος, *ou* (δ, ή) : *am masc.* ἀνταγωνιστής, *ou* (δ) : ῥιβαλῆς, *ou* (δ). Être rival de quelqu'un, τινὶ *ou* πρὸς τινα ἐφάμιλλομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσσομαι, *ou* φιλονεικῶ, *ω*, *fut.* ἴσω : πρὸς τινα φιλοτιμέομαι, *ou*μαι, *fut.* ἴσσομαι : τινὶ ἀντ-αγωνίζομαι, *fut.* ἴσσομαι : τινὶ ῥιβαλῶ, *ω*, *fut.* ὥσω. Ils sont rivaux de gloire, περὶ δόξης ἐφάμιλλονται ἀλλήλοις *ou* φιλονεικοῦσι πρὸς ἀλλήλους. Rival en amour, ἀνταραστής, *ou* (δ). Rival dans un art *ou* dans un métier, ἀντίταχος, *ou* (δ).

RIVALISER, *v. n.* ἐφάμιλλομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — de quelque chose, περὶ τινος.

RIVALITÉ, *s. f.* ῥιβαλῶσις, *ας* (ή). Ils sont en rivalité, φιλονεικῶς ἔχουσιν πρὸς ἀλλήλους (ἔχω, *fut.* ἔξω).

RIVE, *s. f.* ὄχθη, ἦς (ή). Situé sur la rive d'un fleuve, παραποτάμιος, *ou* *ou* *a.*, *on*.

RIVER, *v. a.* achever de consolider, πα-γίσω, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.*

RIVERAIN, *s. m.* παραποτάμιος, *ou* *ou* *a.*, *on*.

RIVIÈRE, *s. f.* ποτάμιος, *ou* (δ). De rivière, ποτάμιος, *ou* *ou* *a.*, *on*. Eau de rivière, ὕδωρ ποτάμιον, *ou* (τὸ). Lit d'une rivière, τάφος, *ou* (δ). Bras de rivière, ῥεῖθρον, *ou* (τὸ) : κέρας, *ας* (τὸ).

RIXE, *s. f.* ἔρις, ἴδος (ή) : φιλονεικία, *ας* (ή) : νῆκος, *ας* (τὸ). Avoir une rixe, *voyez* **QUERRELLER**.

RIZ, *s. m.* grain, ὄρυζα, ἦς (ή) : rarement, ὄρυζον, *ou* (τὸ).

RIZIÈRE, *s. f.* γῆ ὄρυζοτροφεύσα, ἦς (*partic.* ὄρυζοτροφίω, *ω*, *fut.* ἴσω).

ROB, *s. m.* χύλισμα, ατος (τὸ).

ROBE, *s. f.* ἱσθίς, ἥτος (ή) : ἱμάτιον, *ou* (τὸ) : χιτὼν, ἄνος (δ). Robe à longue queue, σύμμα, ατος (τὸ). Robe de chambre, ἐνδρ-μῆς, ἴδος (ή). Robe de triomphateur, ἱσθὶς θριαμβική, ἦς (ή). || Gens de robe, *gens de justice*, οἱ δικανικοί, ἄνω. Se mettre dans la robe, τῆς δικανικῆς ἐπι-τολμᾶς, *fut.* ἀψομαι.

ROBE de fève, écorce qui l'enveloppe, λι-πυρον, *ou* (τὸ) : λιπύριον, *ou* (τὸ).

ROBINET, *s. m.* σωλήν, ῥνος (δ) : σωλη-νίσκος, *ou* (δ).

ROBORATIF, *ινε*, *adj.* βρωστικός, ή, *όν*.

ROBUSTE, *adj.* βρωμαλός, *α*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : ισχυρός, *ά*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : σθεναρός, *ά*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). Robuste de corps, τὸ σῶμα εὐρωστος, *ος*, *ον*. Rendre robuste, βρύνωμι, *fut.* βρώσω, *acc.* Devenir robuste, βρύνωμαι *ου* ἐπιβρύνωμαι, *fut.* βρωσθήσομαι : βρωμαλίζομαι, *εὔμαι*, *fut.* ωθήσομαι. || *Esprit robuste*, ψυχὴ εὐρωστος, *ου* (*ή*), *ου* εὐρώστωες ἔχουσα, *ης* (*partic. d'έχω*).

ROBUSTEMENT, *adv.* βρωμαλῶς.

ROC, *s. m.* πέτρα, *ας* (*ή*).

ROCAILLE, *s. f.* χαλίε, *ικος* (*δ*). Ouvrage en rocaille, χαλίκωμα, *ατος* (*τὸ*).

ROCAILLEUX, *russe*, *adj.* τραχύς, *εἶα*, *ύ* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*).

ROCHE, *s. f.* *Роска*, *s. m.* πέτρα, *ας* (*ή*) : σκόπιλος, *ου* (*δ*). Rocher escarpé, ή ὑπερβύξ, *ωγος* (*sous-ent.* πέτρα). Roche de laquelle jaillit une source, ή πηδυλὶς, *ίδος* (*sous-ent.* πέτρα). Qui croît dans les rochers, πετραῖος, *α*, *ον*. Attaché, adhérent aux rochers, πετροφυής, *ής*, *ές*. Semblable à un rocher, σκοπελοειδής, *ής*, *ές*. Petites îles qui ressemblent à des rochers, νησιδία σκοπελοειδῆ, *ων* (*τὰ*). Bacchante qui court à travers les rochers, βασσαρίς σκοπελοδρόμος, *ου* (*ή*). || Cœur de roche, *homme dur et insensible*, ὁ λιθινὸς θυμός, *οὔ*. Qui a un cœur de roche, σκληρόκαρδος, *ος*, *ον*. || Homme de la vieille roche, ἀνὴρ ἀρχαίότροπος, *ου* (*δ*).

RODER, *v. n.* περι-έρχεμαι, *fut.* αλεύσομαι : πλανάομαι, *ῶμαι*, *fut.* ήσομαι : ἀλώω, *fut.* ὕσω : ῥέμδομαι, *sans futur*. Rôder çà et là dans les ténèbres, ἐν σκότῳ πλανάομαι, *ῶμαι*, *fut.* ήσομαι. Rôder autour de, περι-πλανάομαι, *ῶμαι*, *acc.*

RODEUR, *s. m.* ῥεμδός, *οὔ* (*δ*).

RODOMONT, *s. m.* ἀλαζών, *όνος* (*δ*). Faire le rodomont, ἀλαζυνόομαι, *fut.* εὐσομαι : καυχόομαι, *ῶμαι*, *fut.* ήσομαι.

RODOMONTADE, *s. f.* ἀλαζυνία, *ας* (*ή*).

ROGNE, *s. f.* *gale*, ψωρά, *ας* (*ή*).

ROGNER, *v. a.* περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* || *Au fig.* Rogner les ongles à quelqu'un, τινὰ ἐξ-ονυχίζω, *fut.* ίσω. Je vous rognurai les vivres, ἀπ-ονυχῶ σὺ τὰ στήϊα (*futur Att.* δ'ἀπ-ονυχῶ, *Aristoph.*

ROGNEUX, *russe*, *adj.* ψωραλός, *α*, *ον*.

ROGNON, *s. m.* rein de certains animaux, νεφρός, *οὔ* (*δ*).

ROGNURE, *s. f.* ἀπόκομμα, *ατος* (*τὸ*). Rognures de peaux, de cuirs, κοσμημάτια, *ων* (*τὰ*). Rognures des ongles, ἀπονυχίσματα, *ων* (*τὰ*).

ROGUE, *adj.* arrogant, υπερήφανος, *ος*, *ον* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*). || *Dur, acerbé*, τραχύς, *εἶα*, *ύ* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*).

ROI, *s. m.* βασιλεύς, *έως* (*δ*). Roi d'un petit pays, βασιλίσκος, *ου* (*δ*). Être roi, βασιλεύω, *fut.* εὔσω. — d'un pays, χώρας τινός. Être roi conjointement avec un autre, τινὶ συμβασιλεύω, *fut.* εὔσω. Antigonus étant roi, βασιλεύοντος Ἀντιγόγου. Être gouverné par un roi *ou* par des rois, βασιλεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι. Nations gouvernées par un roi, ἔθνη βασιλευόμενα, *ων* (*τὰ*). Qui n'a pas de roi, ἀεσλεύτος, *ος*, *ον*. Ils restèrent deux jours sans roi, ἔμειναν δὲ δύο ἡμέρας ἀεσλεύτοι (μένω, *fut.* μανῶ). De roi, βασιλικός, *ή*, *όν*. Le palais du roi, βασιλεῖον, *ου* (*τὸ*). Fils du roi, βασιλίδης, *ου* (*δ*). En roi, βασιλικῶς. Agir en roi, βασιλιζομαι, *fut.* ίσομαι. Croyant qu'il était plus digne d'un roi de se vaincre soi-même que de vaincre ses ennemis, τοῦ νικῆν τοὺς πολεμίους τὸ κρατεῖν ἑαυτοῦ βασιλικώτερον ἡττούμενος (ἡττομαι, *εὔμαι*, *fut.* ήσομαι). *Plut.* || Le roi du festin, συμποσιάρχης, *ος* (*δ*). Être le roi du festin, συμποσαρχέω, *ῶ*, *fut.* ήσω. || Le roi des abeilles, *ισσὴν*, *ήνος* (*δ*).

ROIIDE, *adj.* fortement tendu, έντονος, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). Extrêmement roide, τετανός, *ή*, *όν*. Il est tombé roide mort, νεκρὸς ἐξ-στάθῃ (*aor. passif* δ'ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ). Être roide de froid, ῥιγρός, *ῶ*, *fut.* ῥιγῶω. Roide de froid, ῥιγῶν, *ῶσα*, *ῶν*, *gén.* ῶντος, *ῶσης* (*partic. de ῥιγῶω*, *ῶ*). || *Qu'on ne peut courber ou fléchir*, ἀκαμπτος, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). || *Dur, scléré*, *ά*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). || *Hérissé*, πεφρικῶς, *υῖα*, *ός* (*partic. parf. de φρίσσω*, *fut.* φριξῶ). || *Escarpé, pénible à gravir*, ἀνάγης, *ης*, *ες*. || *Au fig. d'un caractère peu maniable*, ἀκαμπτος *ου* ἀγναμπτος, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : ἀτίρηνος, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). || *Arrogant, fier*, υπερήφανος, *ος*, *ον* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*).

ROIIDEUR, *s. f.* forte tension, ἐπίτασις, *εως* (*ή*). || *Défaut de souplesse*, τὸ ἀκαμπτον;

ου (neutre d'ἀκαραπτος, ας, ου). || *Durété*, σκληρότης, ατος (ή). || *Escarpement*, τὸ ἀνάντις, ας. || *Inflexibilité de caractère*, τὸ ἀγαπικτον ου ἀντραμνον, ωί. || *Arrogance, fierté, υπερφανία*, ας (ή).

ROIDIR, v. a. durcir, tendre fortement, ἐν-ταίνω ου ἐν-ταίω, fut. τανῶ, acc. Être roidi par le froid, ἡγρώω, ὦ, fut. ἡγρώσω : ἔρριγα (parf. de ἡγρώω, ἡγρώω). || *An figuré*. Se roidir contre la raison, τῷ λόγῳ ἀνταίωω, fut. τανῶ. Il se roidissait contre le malheur, ἐν ταῖς συμφοραῖς ἡκαρτεῖται (καρτεῖται, ὦ, fut. ἡσώω) : δυσπραγῶν ἡνδραγαθία (δυσπραγῶν, ὦ, fut. ἡσώω : ἡνδραγαθίω, ὦ, fut. ἡσώω).

ROITELET, s. m. petit roi, βασιλλίσκος, ου (ό). || *Olisani*, τρύχλος, ου (ό)

ROLE, s. m. liste, catalogue, κατάλογος, ου (ό). Je n'ai pas été porté sur les rôles, οὐδὲ προ-εγρέφην ἐν τῷ καταλόγῳ (προ-γράφω, fut. γράψω). Vous me retrancherez du rôle des citoyens, περι-γράψετε με ἐκ τῆς πολιτείας (περι-γράφω, fut. γράψω), *Eschias*. || *Rôle des contributions*, διάγραμμα, ατος (τό). || *A tour de rôle*, ἐκ περιόδου.

RÔLE, personnage qu'un acteur représente, πρόσωπον, ου (τό). Jouer un rôle, πρόσωπον ὑπο-τίθεσθαι, fut. ὑπο-θήσομαι, ου ὑπο-κρίνομαι, am. κρίνῃμαι. Jouer le rôle d'Ulysse, am. ὑπο-κρίνομαι. Remplir son rôle, am. fig. τὸ προσ-τεταγμένον ποιεῖν, ὦ, fut. ἡσώω.

ROMAIN, s. f. instrument pour peser, σταθμός, ου (ό). || *Sorte de laitue*, ἡ μακροτέρη ἀρίδαξ, αως.

ROMAN, s. m. histoire fabuleuse, μῦθος, ου (ό) : μῦθος μιλῆσιος, ου (ό). || *Réclit faux et mensonger*, πλάσμα, ατος (τό).

ROMANCE, s. f. μῦθος, ους (τό) : ἀδή, ἡς (ή).

ROMANCIER, s. m. μυθολάστας, ου (ό).

ROMANESQUE, adj. μυθώδης, ας, ες. Le romanesque, τὸ μυθώδες, ους.

ROMANTIQUE, adj. φανταστικός, ή, όν : φανταστικός, ης, ες.

ROMARIN, s. m. plante, λεβαντοῖς, ἰδος (ή).

ROMPEMENT, s. m. — de tête, κατήχησις, ιως (ή).

ROMPRE, v. a. briser, ῥήγωμι ου δια-ῥήγωμι, fut. ῥήξω, acc. Rompre ses fers, τὰ δεσφά ἀπο-ῥήγωμι, fut. ῥήξω. Rompre

les os, τὰ ὀσά κατ-ἄγωμι, fut. αἰξω. Se rompre les jambes, τὸ σκέλος κατ-ἄγωμαι. Rompre le pain, τὸν ἄρτον κλάω, ὦ, fut. κλάσω. Rompre un pont, γέφυραν λύω, fut. λύσω. Rompre un cachet, τὸ στήμαντρον λύω, fut. λύσω, ου ἀν-αίγω, fut. αἰξω. || Rompre les rangs, τὴν τάξιν λύω, fut. λύσω. || Rompre des bataillons, στίχας ἀνδρῶν ῥήγωμι, fut. ῥήξω. || Rompre quelqu'un de coups, τινά τυμπανίζω, fut. ἰσώ. Rompre la tête ou les oreilles à quelqu'un, τινά ὠτοκοπῶ, ὦ, fut. ἰσώ. J'ai la tête rompue de son bavardage, ὑπ' ἐκείνου περι-λαλῶμαι, οὔμαι, fut. τήσεται. || *A tout rompre, avec une aveugle impétuosité*, πανορμαί. *A bâtons rompus, par interalles*, ἐκ διαστημάτων.

ROMPRE, interrompre, faire cesser, λύω, fut. λύσω, acc. — la paix, τὴν εἰρήνην. — le silence, τὴν σιωπὴν. — un traité, τὴν συνθήκην. Rompre tout commerce avec quelqu'un, τινά ἀπο-ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἡσεται. Rompre tout commerce avec le monde, κόσμου ῥαγῇ-ναι (aor. 2 infin. de ῥήγωμι, fut. ῥαγήσομαι). Ils ont rompu ensemble, ils ne se voient plus, λάλωνται ἀπ' ἀλλήλων (λύομαι, fut. λυθήσομαι). Si vous rompez avec eux, ἐὰν δια-λύσῃτε τὴν πρὸς αὐτοὺς φιλίαν (δια-λύομαι, fut. λύσομαι).

ROMPRE, v. n. se ROMPRE, v. r. ῥήγωμαι ου δια-ῥήγωμαι, fut. ῥαγήσομαι : κατ-ἄγωμαι, fut. κατ-ἄγήσομαι. Son épée se rompit, κατ-αἰγὴ τὸ ξίφος. || Se rompre aux affaires, τὰ πράγματα γυμνάζομαι, fut. ἀσσομαι. Homme rompu aux affaires, τριβων, ωως (ό). || Être rompu de fatigue, τῷ κόπῳ συν-τέτριμμαι (parf. de συν-τρίβω, fut. τριψώ) : κατα-κισπύνηται, parf. passif de κατα-πονέω, ὦ, fut. ἡσώω. Rompu de fatigue, κατάνους, ας, ον : κατάνους, ας, ον.

RONCE, s. f. βάτος, ου (ή). Qui est rempli de ronces, βατωδης, ας, ες. Lieu rempli de ronces et d'épines, ἀκανθών, ωως (ό).

ROND, ox, adj. arrondi, στρογγύλος, η, ον (comp. ὠττερος, sup. ὠτατος). — de forme circulaire, κυκλικός, ή, όν : ἐγκυκλος, ας, ον : κυκλοειδής, ης, ες. — de forme sphérique, σφαιρικός, ή, όν : σφαιροειδής, ης, ες. Donner une forme ronde, circulaire ou sphérique, στρογγυλῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Qui a une forme ronde, στρογγυλοειδής, ης, ες. Qui

a le visage rond, στρογγυλοπρόσωπος, *ος, εν.*
|| **Compte rond**, ὁ καθαρὸς ἀριθμὸς, *ὦ.*

ROND, *franc, de bonne foi*, ἀφελής, *ής, ἐς* (*comp.* ἴστας, *sup.* ἴσταται) : ἀπλοῦς, *ή, ὄν* (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὠτατος). **Rond et franc** dans ses discours, εὐθυμήμων, *ων, εν, γέν.* *ονος* : εὐθύγλωσσος, *ος, εν.* Être rond en affaires, τοῖς πράγμασιν εὐθέως χράσμαι, *ῶμαι, fut. χρήσμαι.*

ROND, *s. m.* κύκλος, *ου (ὲ).* En rond, κύκλῳ : κυκλῶν. Faire tourner en rond, περι-στρίψω, *fut. στρίψω, acc. δινέω, ὦ, fut. ἦσω, οὐ δινεύω, fut. εἴσω, acc. δ' ἀνα-κυκλέω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Tracer un rond au-
 tour de quelqu'un, τινά περι-κυκλώω, ὦ, fut. εἴσω. Ils se rangèrent en rond autour de lui, αὐτὸν ἐν κύκλῳ ἀμφ-ίστησαν (ἀμφ-ίσταμαι, *fut. ἀμφ-ίστήσμαι*), *Soph.* Courber en rond, γυρῶω, ὦ, fut. εἴσω, acc. Couper en rond, περι-τέμνω, *fut. τεμῶ, acc. Qui a les che-
 veux coupés en rond, περι-κακαριμένος, η, εν* (*partic. parf. passif de περι-καίρω, fut. κερῶ*).
RONDACHE, *s. f.* ἀσπίς, *ιδος (ή).**

RONDE, *s. f.* *visite nocturne autour d'un camp*, ἐφοδεία, *ας (ή).* Faire la ronde, ἐφοδεύομαι, *fut. εἴσομαι.* — sur les remparts, κατὰ τὰ τείχη, *Xén.* Officier qui fait la ronde, ὁ ἐφ-εδυόμενος, *ου* : à Athènes, ὁ κωδωνοφόρος, *ου, δ' οὗ quelquesfois, faire une
 ronde d'officier, κωδωνοφορέω, ὦ, fut. ἦσω.*
|| La ronde, la patrouille, οἱ περίπαλοι φύ-
 λακες, *ων.*

RONDE, *sorte de danse*, χορός, *ῶ (ὲ).* **||**
Sorte de chanson, ᾠσμα ἐγκύκλιον, *ου (τὸ).*

A LA RONDE, κύκλῳ : κυκλῶν : ἐν κύκλῳ. Boire à la ronde, ἐν κύκλῳ πίνω, *fut. πίο-
 μαι.* Qui circule à la ronde, ἐγκύκλιος, *ος, εν.*
 Porter à la ronde, περι-φέρω, *fut. περι-είσω, acc. Publier à la ronde, περι-δοῶω, ὦ, fut. ἦσομαι.* Regarder partout à la ronde, περι-
 βλέπω, *fut. βλέψομαι.*

RONDELET, *επιτε, adj.* στρογγύλος, *η, εν.*

RONDEMENT, *adv.* εὐθείως : ἀπ' εὐθείας.

RONDEUR, *s. f.* *forme arrondie*, στρογγυ-
 λότης, *ητος (ή).* **||** *Simplicité, franchise*, ἀφέ-
 λεια, *ας (ή)* : ἀπλότης, *ητος (ή).*

KONDIN, *s. m.* ῥόπαλον, *ου (τὸ).*

RONFLANT, *ληπτε, adj.* ἡχώδης, *ης, ες* :
 φεφωδης, *ης, ες.*

RONFLEMENT, *s. m.* ῥέγγος; *ους (τὸ)* :

ῥέγγος *ου ῥέγγος, ου (ὲ).* **||** Ronflement des
 vents, de la mer, βρόμος, *ου (ὲ).*

RONFLER, *v. n.* ῥέγγομαι, *fut. ῥέγγομαι* :
 ῥέγγω, *fut. ῥέγγω* : ῥογγάζω, *fut. ἄσω* :
 ῥογγίζω, *ῶ, fut. ἄσω.*

ROMFLEUR, *κωσ, adj.* *tourner par le
 verbe.*

• RONGER, *v. a.* τρώω *ου κατα-τρώω*,
*fut. τρώομαι, acc. Ronger tout autour, περι-
 τρώω, acc. Enlever en rongant, ἀπο-τρώω,
 acc. Rongé des vers, θριπτιδίετος, ὅς, εν.*
 Qui ronge le fer, σιδηροβρώς, *ῶτος (ὲ, ή).*
 Cheval qui ronge son frein, ἵππος χαλινωφά-
 γος, *ου (ὲ).* Ronger son frein, θυμοβρώω, *ῶ,
 fut. ἦσω.* **||** Se ronger l'esprit de soucis, τὴν
 καρδίαν ἰσθίω, *fut. ἰδομαι.* Être rongé de
 mille soucis, ὑπὸ μυρίων φροντίδων περι-
 ἰλομαι, *fut. ἰλοσθήσομαι.*

RONGEUR, *adj. qui ronge*, διαβρωτικός,
ή, ὄν. **||** Ulcères rongeurs, τὰ ἱρυστικά ἔλκη,
ῶν. **||** *Au fig.* Le temps rongeur, ὁ παμφάγος χρό-
 νος, *ου.* Ver rongeur, remords de conscience,
 σκώληξ, *ηκος (ὲ).*

ROQUET, *s. m.* petit chien, σκυλάκιον,
ου (τὸ).

ROQUETTE, *s. f.* herbe, εὐζωμον, *ου (τὸ) ?*

ROQUILLE, *s. f.* ἡμικοτύλιον, *ου (τὸ).*

ROSACE, *s. f.* κόσσυμβος, *ου (ὲ)* : κοσύμβη,
ης (ή).

ROSAT, *adj.* ῥοδίνος, *η, εν.* Huile rosat,
 τὸ ῥοδινον ἔλαιον, *ου.* Miel rosat, ῥοδόμηλι,
ητος (τὸ).

ROSE, *s. f.* ῥόδον, *ου (τὸ).* De rose, ῥο-
 δειος, *α, εν* : ῥοδίνος, *η, εν.* Couleur de
 rose, ῥοδόχρους, *ους, συν* : ῥοδοειδής, *ής, ἐς.*
 Qui exhale une odeur de rose, ῥοδόπνευ-
 ος, *ους, συν.* Essence de roses, τὸ ῥοδων μύρον,
ου. **||** *Au fig.* Lèvres de rose, τὰ ῥοδέοντα χεῖλη,
ῶν. L'Aurore aux doigts de rose, Ἐως ῥοδο-
 δάκτυλος, *ου (ή), Hom.*

ROSÉ, *ης, adj.* ῥοδόχρους, *ους, συν* : ῥο-
 δοειδής, *ής, ἐς.*

ROSEAU, *s. m.* δόναξ, *ακος (ὲ).* Couvert
 de roseaux, δονακώδης, *ης, ες.* Terre plan-
 tée de roseaux, δονακίον, *ου (τὸ).* Qui pro-
 duit des roseaux, δονακοτρόφος, *ας, εν.* **||**
 Roseau servant à faire des nattes, κάννα,
ης (ή). Naitte de roseaux, κάνης, *ητος (ὲ).*
 Panier fait de roseaux, κανεὺν, *ῶ (τὸ).*

ROSÉE, *s. f.* ῥρόσος, *ου (ή).* Qui répand

la rosée, δροσόδολος, ος, ὄν. Il fait de la rosée, δροσιζει (de δροσιζω, fut. ίσω). Mouillé ou couvert de rosée, δροσερός, ἄ, ὄν.

ROSERAIE, s. f. ῥοδών. ὠνος (δ).

ROSETTE, s. f. κοσμήση, ης (ή).

ROSIER, s. m. ῥοδῆ, ἥς (ή) : ῥοδιον, ου (τό).

ROSSE, s. f. καβάλλης, ου (δ).

ROSSER, v. a. τυμπανίζω ου ἀπο-τυμπανίζω, fut. ίσω, acc.

ROSSIGNOL, s. m. οἰσεαυ, ἀηδών, ὄνος (ή). Petit rossignol, ἀηδονίς, ἴδος (ή). Le chant du rossignol, ἡ ἀηδονίς ᾠδῆ, ἥς.

ROT, s. m. renvoi de l'estomac, ἐρευγμός, οῦ (δ) : ἐρευγμα, ατος (τό).

ROT, s. m. viande rôtie, κρίας ὀπτόν, οῦ (τό).

ROTATION, s. f. περιστροφή, ἥς (ή).

ROTTER, v. n. ἐρεύεσθαι, fut. ἐρεύεσθαι.

Qui fait roter, ἐρευγματώδης, ης, ἔς.

ROTI, s. m. viande rôtie, κρίας ὀπτόν, οῦ (τό) : τῶν κρεῶν τὰ ὀπτά, ᾧν.

ROTIE, s. f. ῥοτὴ ῥοτῆ, ἄρτος ου ψωμῆς ὀπτός, οῦ (δ). Rôtie au vin, ψωμῆς οἶνω βεβρεγμένος, ου (δ).

ROTIR, v. a. ὀπτέω, ᾧ, fut. ἴσω, acc. Rôti, ie, ὀπτός, ἡ, ὄν. Faire rôtir à petit feu, σταθεύω, fut. εὔσω, acc. || *Au fig.* Rôti par le soleil, ἡλιοκαυστός, ος, ὄν : ἡλίῳ διακαυμένος, η, ὄν (part. parf. passif de διακαίω, fut. καύσω) : τῇ τοῦ ἡλίου φλογὶ σταθευτός, ἡ, ὄν. *Eschyl.*

ROTISSERIE, s. f. ὀπτανεῖον, ου (τό).

ROTISSKUR, s. m. ὀπτανεύς, ἰως (δ).

ROTONDE, s. f. τὸ στρογγύλον δῶμα, ατος.

ROTONDITÉ, s. f. στρογγυλότης, ατος (ή).

ROTULE, s. f. ἐπιγονατίς, ἴδος (ή).

ROTURE, s. f. basse naissance, ἀγένεια, ἄς (ή). || *Les gens de basse classe, οι ἀγενεῖς, ἰων.*

ROTURIER, ἄνδρ. s. et adj. ἀγενής, ἥς, ἔς.

ROUAGE, s. m. τροχί, ᾧν (οί).

ROUCOULER, v. n. τρύζω, fut. τρύξω.

ROUE, s. f. τροχός, οῦ (δ). Qui a la forme d'une roue, τροχειδής, ἥς, ἔς. Faire tourner sur la roue ou comme une roue, τροχολατῶ, ᾧ, fut. ἴσω, acc. Mouvement circulaire de la roue, τροχλασία, ἄς (ή). Trace de la roue, τροχί, ἄς (ή). || Faire la roue, en parl. du paon, τὴν οὐρὰν ἀνα-πτύσσω, fut. πτύξω. || Pousser à la roue, aider, coopérer,

συν-εργίω, ᾧ, fut. ἴσω, dat. : συμ-πράσσω, fut. πράξω, dat.

Roue, instrument de supplice, τροχός, ᾧ (δ). Mettre sur la roue, faire subir le supplice de la roue, τροχίζω, fut. ίσω, acc.

ROUER, v. a. faire subir le supplice de la roue, τροχίζω, fut. ίσω, acc. || *Assomener de coups, τυμπανίζω ου ἀπο-τυμπανίζω, fut. ίσω, acc. : δειρῶ, fut. διερῶ, acc.* Être roué de coups, πολλὰς (sous-ent. πληγὰς) δειρομαι, fut. δαρήσομαι, ου τύπτομαι, fut. τυφθήσασθαι. On le rouait de coups, ἐκ-ετρίβετο τυπκόμενος πολλὰς (ἐκ-ετρίβω, fut. τρίψω), *Aristoph.* || Un roué, au figuré, τριβων, ὠνος (δ) : ἀνὴρ καπεταμένος, ου (partic. parf. passif de κροτίω, ᾧ, fut. ἴσω).

ROUET, s. m. ῥόμβος, ου (δ).

ROUGE, adj. ἐρυθρός, ἄ, ὄν (comp. ὅταρος, sup. ὅτατος). Teint en rouge, ἐρυθροδαφής, ἥς, ἔς. Veiné de rouge, ἐρυθρόστυκτος, ος, ὄν. Qui tire sur le rouge, ὑπέρυθρος, ος, ὄν. Qui est d'un rouge clair, πυρρός, ἄ, ὄν : ὑπὲρ-πυρρός, ος, ὄν. D'un rouge éclatant, φωνικαῖος, ᾧ, οῦν. Rouge comme le charbon ardent, ἀνθρακώδης, ης, ἔς. || Fer rouge, μύδρος, ου (δ). Baitre le fer rouge, μυδροκτυπέω, ᾧ, fut. ἴσω. || *La mer Rouge, τὸ Ἐρυθραῖον πῶλος, ους.*

Rouge, s. m. couleur rouge, τὸ ἐρυθρόν, οῦ. || *Fard de couleur rouge, vermillon, μίλτος, ου (ή) : φῦκος, ους (τό) : φοκίον, ου (τό).* Mettre du rouge, τῇ προσώπῳ φοκίον ἐν-τρίβω, fut. τρίψω.

ROUGEATRE, adj. ὑπέρυθρος, ος, ὄν.

ROUGEAUD, s. m. ἐρυθρίας, ου (δ).

ROUGE-GORGE, s. m. οἰσεαυ, πυραλῆς, ἴδος (ή).

ROUGET, s. m. poisson, τρίγλα, ης (ή).

ROUGEUR, s. f. couleur rouge, ἐρυθρός, ους (τό) : ἐρύθημα, ατος (τό). || *Eruption à la peau, ἐρύθημα, ατος (τό).*

ROUGIR, v. a. teindre en rouge, ἐρυθραίνω, fut. αὔω, acc. Faire rougir au feu, πυρακτίω, ᾧ, fut. ἴσω, acc.

Rouir, v. n. devenir rouge, ἐρυθραίνω-μαι, fut. αὔομαι. || Être rouge de honte, ἐρυθρίαω, ᾧ, fut. ἄσω. Il l'a fait rougir, ἐρυθρίῃ ἐποίησεν αὐτόν (ποίηω, ᾧ, fut. ἴσω), *Luc.* Cesser de rougir, ne plus rougir, ἀπερυθρίω, ᾧ. Sans rougir, ἀπερυθρίασθαι. Il ne sait plus rougir, ἀπ-ερυθρίαυ (parf. ἀπ-

ερυθρίω, ε). Plus souvent on tourne par avoir honte, αίσχύνομαι, fut. νούμαι : δυσωπείμαι, εὔμαι, fut. ἥσομαι : αἰδέομαι, οὔμαι, fut. αἰδέσομαι. Rougir d'une chose, τι οὐ ἐπὶ τινι αἰσχύνομαι, fut. νοεύμαι. Vous ne rougissiez pas d'agir ainsi, ὅμαι, οὐκ αἰσχύνεσθε ταῦτα ποιούντας (ποιέω, ᾶ, fut. ἥσω). Ils rougirent d'abandonner leur général, τούτους αἰδῶς ἔσχεν ἔγκατα-εἶπεν τὸν ἡγεμόνα (ἔχω, fut. ἔξω : ἔγκατα-λαίπω, fut. λαιψῶ). Faire rougir, remplir de honte, αἰσχύνω, fut. νῶ, acc. — retenir par la honte, δυσωπείω, ᾶ, fut. ἥσω, acc. : ἐν-τρίπτω, fut. τρήψω, acc.

ROUILLE, *s. f.* *λόζ, ὤ (δ).* Qui a une teinte de rouille, *λοσιδής, ης, ές.*

ROUILLER, *v. a.* *ρώω*, *ω*, *fut.* *ρώσω*, *acc.*
Se rouiller, *ρώομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ρωθήσομαι*.

ROULLURE, *s. f.* ῥόζ, οῦ (ό).

ROUIR, v. a. δια-βρέχω, fut. βρέξω, acc.

ROULADE, *s. f.* Faire des roulades, τὴν φωνὴν ἐλίσσας, *suiv.* ἐλίσσω.

ROULAGE, *s. m.* ἡ τῶν φορτίων διακομιδή, ἥς. Voiture de roulage, ἀμαξά φορτηγός, οὐ (ἡ).

ROULANT, **ΑΝΤΕ**, *adj. propre à rouler*,
 κυλιστός, ή, όν : ελικτός, ή, όν. || *Qui se*
meut aisément, mobile, εύστροφος, ος, ον.

ROULEAU, *s. m.* pour faire rouler des fardeaux, κύλινδρος, ου (δ). || *Chose roulée sur elle-même*, σύστραμμα, ατος (τὸ). || *Paquet*, πακέλλος, ου (δ).

ROULEMENT, *s. m.* ἀνακύκλησις, εως (ἡ).
Roulement d'yeux, ἡ τῶν ὀφθαλμῶν στρο-
 φή, ἡς.

ROULER, *v. a.* **οὐ FAIRE ROULER**, *faire tourner sur soi-même*, κυλίσω, *fut.* ἴσω, *acc.* : κυλινδῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : ἑλίσσω, *fut.* ἔξω, *acc.* : στρίψω, *fut.* στρίψω, *acc.* : δινῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* || Rouler, *plier en rond*, συν-ελίσω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : συ-στρίψω, *fut.* στρίψω, *acc.* || Rouler les yeux, *les mouvoir dans leur orbite*, τοὺς ὀφθαλμοὺς στρίψω, *fut.* στρίψω, *ou* ἑλίσσω, *fut.* ἔξω. || *Au fig.* Rouler doucement sa vie, *ἐν ἡσυχίᾳ τὴν βίον δι-άγω*, *fut.* ἀξω, *ou* δια-τελίσω, ὦ, *fut.* τελίσω. Rouler quelque chose dans son esprit, *τῇ ψυχῇ τι ἑλίσσω*, *fut.* ἐλίσξω, *ou* ἀνα-πιμπάξω, *fut.* ἀσω. Roulant ces pensées dans sa tête, *τούτους ἑλίσσων τοὺς λογισμούς*, *Syns.*

se Rouler, v. r. κυλιόμαι ou κυλινδίομαι, ὤμαι, fut. κυλισθήσομαι. Se rouler dans la poussière, κονιόμαι, fut. κονισθήσομαι. || Au fig. Se rouler dans la fange des passions, ἀκρασία συγκυλινδίομαι, fut. ὤμαι, κυλισθήσομαι.

ROULER, v. n. se mouvoir en tournant sur soi-même, κωλύμαι, fut. κωλύσθῃμαι. Qui roule aisément, εύκωλύτος, *ος, ον* : εύστροφος, *ος, ον*. || **Au fig.** Tout roule sur vous, *ἐπὶ σοὶ πάντα ἀνά-κειται (ἀνά-κειμαι, fut. κείσεται).* La conversation vint à rouler sur lui, *περὶ τούτου ὁ λόγος ἐν-έπλεσεν (ἐμ-πίπτω, fut. πεισσύμαι).*

ROULETTE, *s. f.* *petite roue*, τροχίσκος, ου (δ). || *Jeu de hasard*, κυβία, ας (η).

ROULIER, s. m. ἀμαξεύς, ίώας (δ).

ROULIS, *s. m.* σάλευμα, ατος (τò).

ROUPIE, s. *f.* μύξα, ρς (ή).

ROUPILLER, v. η. μωξάζω, *fut.* άσω.

ROUSSATRE, *adj.* ὑπόπυρρος, ος, ον : πύρ-
ρικός, η, ον.

ROUSSEAU, s. m. ὁ πύργος, ου.

ROUSSETTE, s. f. *chauve-souris*, νυχτερίς, ἰδος (ή). || *Sorte de poisson*, γαλῆ, ἤε (ή).

ROUSSEUR, s. f. πυρρότης, πτος (ῆ). Taches de rousseur, φακός, οὔ (ὀ). Qui en est plein, φακώδης, ης, ες : φακώσις, ιδος (ὀ, ῆ).

ROUSSI, *s. m.* κρίσσα, ης (ή). Sentir le
roussi, κησσαίω, ῶ, *ful.* ήσω.

ROUSSIR, *v. a.* *salir*, μολύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

ROUTE, s. f. ὁδός, ὡ (ή). Route unie et battue, ὁδός λεία καὶ τετριμμένη, ης. Route étroite, ὁδός στενή, ἥς (ή) : στενωπός, οὗ (ή). Grande route, ὁδός λεωφόρος, ου (ή), *ou simplement* ἡ λεωφόρος, ου. Quitter la grande route, τῆς λεωφόρου παρα-τρέπωμαι, *fut.* τραπήσομαι. Se mettre en route, λαίρε route, πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι. Se mettre en route pour un pays, εἰς τινα χώραν πορεύομαι. Faire une longue route, μακρὰν ὁδὸν πορεύομαι. Tenir la même route, τὴν αὐτὴν ὁδὸν πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι, *ou* βαδίζω, *fut.* ἴσομαι. Faire route à pied, πεζῇ βαδίζω. Se tromper de route, τῆς ὁδοῦ δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι. || *Au fig.* La route de la gloire, ἡ ὁδός πρὸς δοῦξαν φέρουσα *ou* ἄγουσα, ης (*partic. de* φέρω, *fut.* αἰσω, *ou* ἄγω, *fut.* ἄξω). Route de perdition, ἡ ὁδὸς ἡ ἀπ-άγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν. Ouvrir *ou* frayer la route, τὴν ὁδὸν τίμνω, *fut.* ταμῶ : ὁδοποιεῖω *ou* προ-οδοποιεῖω,

ω, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινί. — pour arriver aux honneurs, εις τὰς τιμὰς.

ROUTIER, *s. m.* Vieux routier, ἀνὴρ μακροτήμιος, ou (*partic. parf. passif* des προτάω, ᾶ, *fut.* ήσω), ou d'un seul mot προίσιον, υνος (δ).

ROUTINE, *s. f.* συνήθεια, ας (ή). Gêner une aveugle routine, τῇ συνήθειᾳ ἀεὶ ἀνελθόντιω, ᾧ, *fut.* ήσω.

ROUTINIER, *s. m.* Roulez par le mot ROUTINE.

ROUVRE, *v. m.* ἀνοῖν, ὄρῳ, γέν. ὄρως (ή).

ROUVRIER, *v. a.* πάλιν ἀν-οίγω, *fut.* οίξω, *acc.* || Rouvrir une plaie, τὴν εὐλὴν δια-οίξω, *fut.* οίξω : au fig. τὴν ἰδύνην οὐ τὸ ἄλγος ἀνα-ξαίνο, *fut.* ξήνω

ROUX, *ROUXE*, *adj.* πυρρός, ᾧ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). La couleur rousse, πυρρότης, πτος (ή). Qui a les cheveux roux, πυρρότριξ, γέν. πυρρότριχος (δ, ή) : πυρρόμακς, ου (δ) : πυρρός, ᾧ, ὅν : πυρρίχος, η, ου. Être roux, avoir les cheveux roux, πυρρίσσω, ᾧ, *fut.* ἄσω.

ROYAL, *adj.* βασιλικός, ή, ὅν. Demeure royale, βασιλείον, ου (ή). Richesse royale, βασιλεία, ας (ή).

ROYALEMENT, *adv.* βασιλικάς.

ROYALISTE, *s. m.* φιλοβασιλεύς, ὡς (δ).

ROYAUME, *s. m.* βασιλεία, ας (ή) : ἀρχή, ης (ή).

ROYAUTÉ, *s. f.* βασιλεία, ας (ή).

RU, *s. m.* ταισσεσθαι, ρυᾶξ, ατος (δ).

RUADE, *s. f.* λακτισμός, ᾧ (δ). Lâcher une ruade, λακτίζω, *fut.* ἰσω. Détacher à quelqu'un une ruade, εἰς τινα ἀπο-λακτίζω, *fut.* ἰσω, *Luc.* : λαξ τινι ἐν-ώλλομαι, *fut.* ὀλλύμαι, *Syntes.* : λαξ πρὸς τινα κινέω, ᾧ, *fut.* ήσω, *Luc.*

RUBAN, *s. m.* ταινία, ας (ή). Petit ruban, ταινίδιον, ου (ή). Orner ou entourer de rubans, ταινῶ, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* Marchande de rubans, ταινόπωλις, ἰδος (ή).

RUBICOND, *ompe*, *adj.* ἐρυθρός, ᾧ, ὅν. Qui a la face rubiconde, ἐρυθροπρόσωπος, υς, ου.

RUBIS, *s. m.* ὀδύραξ, ατος (δ) : ἀνέρας, ου (ή). Avoir l'éclat du rubis, ὀδύραξω, *fut.* ἰσω.

RUBIQUE, *s. f.* οὐρε rouge, μίλτος, ου (ή). || Rit végétique, λαιτουργία, ας (ή). || Ruine, supercherie, μηχανή, ης (ή) : τέχνη, υς (ή).

RUCHE, *s. f.* κυμέλη, υς (ή). Lieu ou sont les ruches, μελισσοκομείον, ου (ή). Colonies des ruches, κυτάρια, ὡν (ή).

RUDE, *adj.* τραχύς, ἑα, ὅν (*comp.* ὕτατος, *sup.* ὕτατος) : σκληρός, ᾧ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Qui a la peau rude, τραχύδερμος, υς, ου. Qui a la voix rude, τραχύφωνος, υς, ου. Vin rude, οἶνος σκληρός, ᾧ (δ). Mensanges âpres-rudes, ἄρη τραχύτατα, ὡν (ή). || Au fig. Rude entreprise, ἄρην χαλεπὴν, ᾧ (ή). Rude sauvage, πόνος ἀργαλῆς, ου (δ). Mœurs rudes et austères, τὰ κατὰ τὴν, ὡν. Vie très-rude, ὁ σκληροδιδάκτος βίος, ου. Mener une vie très-rude, ἐπιπονώτατα ζῆναι, ᾧ, *fut.* ήσω. Qui a l'air rude, σκληροπρόσωπος, υς, ου. Être rude envers quelqu'un, πρὸς τινα χαλεπῶς εἶναι, *fut.* εἶναι : χαλεπῶς τινα χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσσομαι.

RUDEMENT, *adv.* τραχῶς : σκληρῶς. Traiter rudement, χαλεπῶς χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσσομαι, avec le dat.

RUESSE, *s. f.* τραχύτης, πτος (ή).

RUDIMENTS, *s. m.* πλ. στοιχία, ὡν (ή).

RUDoyer, *v. a.* κακῶς δάσσομαι, *fut.* δάσσομαι, αος.

RUE, *s. f.* chemin bordé de maisons, ῥύμη, υς (ή) : ἀγυία, ας (ή). Grande rue, πλατεία, ας (ή). Petite rue, στενωπός, ᾧ (ή). De rue en rue, ῥυμνίδον

RUE, *s. f.* herbe, κτήγων, ου (ή). Rue sauvage, ἀγριοπύγων, ου (ή).

RUELLE, *s. f.* petite rue, στενωπός, ᾧ (ή).

RUER, *v. n.* faire des ruades, λακτίζω, *fut.* ἰσω. Sujet à ruer, λακτιστικός, ή, ὅν. Cheval qui rue, ἵππος λακτιστής, ᾧ (δ). Être || Se ruier, se jeter sur, ὀρᾶσθαι, ᾧ, *fut.* ήσω, αος ἐπὶ ου εις et l'acc. : ἐπ-ορᾶσθαι, ᾧ, *fut.* ήσω, dat.

RUGINE, *s. f.* ῥύστρον, ου (ή).

RUGINER, *v. a.* ῥῖναι, *fut.* ῥύσω, αος.

RUGIR, *v. n.* βρυχάσθαι, ὦμαι, *fut.* ήσομαι.

RUGISSANT, *ante*, *adj.* βρυχάδας, υς, υς : βρυχώμενος, η, ου (*partic. de βρυχάσθαι*, ὦμαι).

RUGISSEMENT, *s. m.* βρύχημα, ατος (ή).

RUGOSITÉ, *s. f.* πτυχή, ης (ή). Plein de rugosités, πυχάδας, υς, υς.

RUINE, *s. f.* chute d'un bâtiment, κατάρσις, ας (ή) : καταστροφή, ἰδος (ή). || Ruines, débris, ῥείματα, ὡν (ή). Tomber en ruines,

κατα-πίπτω, *ful.* πεισῶμαι : κατα-φύρομαι, *ful.* κατα-νεχθήσομαι.

RUINE, *perte de la puissance, de la fortune*, καταλυσίς, *ως* (ή) : διθροός, *ου* (δ) : φθιρά, *ας* (ή). Ils pensent que cela causerait leur ruine, φέρειν διθρον έαυτοίς ηγοῦνται τοῦτο (φίρω, *ful.* οίσω : ηγήτομαι, *οὔμαι*, *ful.* ήσομαι). Ruine d'une maison, d'une famille, οικοφθορία, *ας* (ή).

RUINER, *v. a. abattre*, κατα-εάλλω, *ful.* εάλω, *acc.* : κατα-σκάπτω, *ful.* σκάψω, *acc.*. Ruiner une ville de fond en comble, την πόλιν άνα-στρέφω, *ful.* στρέψω. || *Causer la ruine ou la perte de*, φθείρω *ου* κατα-φθείρω *ου* δια-φθείρω, *ful.* φθιρῶ, *acc.* : δλλω *ου* άπ-όλλωμι, *ful.* ολίσω, *acc.*. Ruiner la campagne, τούς άγρούς φθείρω, *ful.* φθιρῶ, *ου* λυμαίνωμαι, *ful.* ανοῦμαι. La ruiner par ses ravages, τούς άγρούς πορθείω *ου* εκ-πορθείω, *ω* ; *ful.* ήσω, *ου* ληΐζομαι, *ful.* ίσομαι, *ου* λεηλατέω, *ω*, *ful.* ήσω. Ruiner les affaires ou la puissance de quelqu'un, πράγματα *ου* άρχήν τινος κατα-λύω, *ου* simplement τινά κατα-λύω, *ful.* λύσω, *Isocr.* Se ruiner, την οἰάν την έμαυτοῦ φθείρω, *ful.* φθιρῶ : εικο-φορείω, *ω*, *ful.* ήσω. Se ruiner par ses dépenses, την οἰσίαν κατα-δαπανῶω, *ω*, *ful.* ήσω. — *par ses prodigalités*, την οἰσίαν δια-σπαθῶω, *ω*, *ful.* ήσω. Je suis ruiné, άπ-ώλωλα (*parf.* άπ-όλλωμαι, *ful.* ολούμαι). Qui est entièrement ruiné, εξώλης, *ης*, *ες*. || Ruiner quelqu'un d'honneur, άτιμίαν τινί περι-άπτω, *ful.* άψω. Ruiner quelqu'un dans l'esprit d'un autre, le lui rendre odieux, τινά τιν άπ-εχθαίρω, *ful.* αρῶ.

RUINEUX, *πυκ*, *adj. qui menace ruine*, σαθρός, *ά*, *όν* : κατα-φειρόμενος, *η*, *ον* (*partic. passif de* κατα-φίρω, *ful.* κατ-οίσω). || *Dispersé*, διαπανθρός, *ά*, *όν* : πολυδάπανος, *ος*, *ον*.

RUISSEAU, *s. m.* ρύαξ, *ακος* (δ). || *Ruisseaux de sang*, αίματος ρύακας, *ων* (οί).

RUISSELANT, *απτε*, *adj.* ρέων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* ρίω, *ful.* ρεύω) : βλύζων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* βλύζω, *ful.* βλύσω).

RUISSELER, *v. n.* ρίω, *ful.* ρεύω : βλύζω, *ful.* βλύω. || *Plaines où le sang ruisselle*, πεδία αίματι ρέοντα, *ων* (τά).

RUMEUR, *s. f. bruit qui se répand*, φήμη, *ης* (γ) : κληδών, *όνος* (ή) : λόγος, *ου* (δ) : θρύλλος,

ου (δ). La rumeur publique, δ κοινός λόγος, *ου*. || *Agitation*, θάρυξ, *ου* (δ). Exciter de la rumeur, θάρυξον ποιῶ, *ου* d'un seul moi, θερυσοποιῶ, *ω*, *ful.* ήσω : θερυβίω, *ω*, *ful.* ήσω. Multitude en rumeur, ὄχλος θερυδούμενος, *ου* (δ). Toute la ville fut en rumeur, έσείσθη πάσα ή πόλις (σειῶμαι, *ful.* σεισθήσομαι), *Bibl.*

RUMINANT, *απτε*, *adj.* μυρυκάμενος, *η*, *ον* (*partic. de* μυρυκάμαι, *ωμαι*).

RUMINATION, *s. f.* μυρυκισμός, *ου* (δ)

RUMINER, *v. a.* μυρυκάμαι, *ωμαι*, *ful.* ήσομαι. || *Am fig.* μυρυκάμαι *ου* άνα-μυρυκάομαι, *ωμαι*, *ful.* ήσομαι, *acc.* : άνα-μασάομαι, *ωμαι*, *ful.* ήσομαι, *acc.* : άνα-πιμπάζω, *ful.* άσω, *acc.* : άνα-πολίω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* : μελιτάω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*

RUPTURE, *s. f. fracture*, ρήξις, *ως* (ή) : ρήγμα, *ατος* (τδ) : ρωγή, *ης* (ή). || *Rupture d'une veine*, ύπόσφαγμα, *ατος* (τδ). || *Rupture inguinale, hernie*, έντεροκκλη, *ης* (ή).

RUPTURE, *annulation, résiliation*, λύσις, *ως* (ή) : διάλυσίς, *ως* (ή). — *de la paix*, d'un traité, της ειρήνης, της συνθήκης. || *Cessation d'amitié*, φιλίας διάλυσίς, *ως* (ή). Il y a rupture entre eux, λένονται άπ' άλλήλων (λύω, *ful.* λύσω). Plus souvent on tourne par querelle, dispute, φιλονεικία, *ας* (ή) : έρις, *ιδος* (ή). Causer une rupture entre deux personnes, εις φιλονεικίαν τινάς καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω.

RURAL, *αλε*, *adj.* δ, ή, τδ κατ' άγρούς.

RUSE, *s. f.* δόλος, *ου* (δ) : τέχνη, *ης* (ή) : μηχανή, *ης* (ή) : πανουργία, *ας* (ή). Par ruse, δολίως : πανούργως. Sans ruse, άδόλως. Agir de ruse, δολω χράομαι, *ωμαι*, *ful.* χρήσομαι. User de ruse pour passer, επί τη διαβάσει : άπάτην τεχνάζω, *ful.* άσω. Ruse de guerre, στρατήγημα, *ατος* (τδ). Vaincre ses ennemis par la ruse plus que par la force, τέχνη μάλλον ή βία τών έναντιών περι-γίνομαι, *ful.* γι-νήσομαι.

RUSÉ, *επ*, *adj.* δολιρός, *ά*, *όν* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δόλιος, *α*, *ον* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : πανούργος, *ος*, *ον* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Profondément rusé, δόλου πλήρης, *ως*, *ων*. Qui n'est pas rusé, άδόλος, *ος*, *ον*. Tromper par des discours rusés, δολίως λόγους παρα-κρούομαι, *ful.* κρούομαι, *αες*.

RUSER, *v. n.* δολω χράομαι, ὤμαι, *fut.* χρήσομαι : τεχνάζομαι, *fut.* άσομαι.

RUSTAUD, *αυτε*, *αδφ.* άγροίκος, *ος*, *ον*.

RUSTICITÉ, *s. f.* τὸ άγροίκον, *ου*.

RUSTIQUE, *αδφ.* άγροίκος, *ος*, *ον* (*comp.* τίτρος, *sup.* ότατος).

RUSTIQUEMENT, *αδν.* άγροίκως.

RUSTRE, *s. m.* άγροίκος, *ου* (ί) : άνιψ άγροῦ πλῖως, *ω* (δ). Avoir quelque chose de rustre, άγροῦ ὤω, *fut.* ὤξω.

RUT, *s. m.* chaleur des animaux, όργασιός, *ω* (δ). Être en rut, όργάω, *ω*, *fut.* ὤσω.

S

SAB

SABBAT, *s. m.* τὸ σάββατον ; *ου* (*dat. pl.* σάββασι). Célébrer le sabbat, σάββατον άγω, *fut.* ὤξω : σαββατίζω, *fut.* ὤσω. || Faire du sabbat, du bruit, θορυβοποιώω, *ω*, *fut.* ὤσω.

SABBATIQUE, *αδφ.* σαββατικός, *ή*, *όν*.

SABINE, *s. f.* arbrisseau, βράθυ (τὸ), *indécl.*

SABLE, *s. m.* ψάμμος, *ου* (ή) : άμμος, *ου* (ή). Les sables du rivage, ψάμαθος, *ου* (ή). Grain de sable, ψαμμίον, *ου* (τὸ). Sable d'or, χρύσαμμος, *ου* (ή). Qui roule des sables d'or, χρύσαμμος, *ος*, *ον*. Ensevelir dans le sable, καθ-αμμιζώω, *fut.* ὤσω, *acc.* Bancs de sable, τὰ βραχία, *ων*, *pl.* neutre de βραχύς, *εἰα*, *ύ*. || *du fig.* Bâti sur le sable, tourne, écrire sur la cendre, εἰς τίφραν γράφω, *fut.* γράψω.

SABLER, *v. a.* couvrir de sable, ψαμμιζώω κατα-στρώννυμι *ου* στορνέννυμι, *fut.* στορίσω, *acc.* Sablé, ὅε, ψαμμωτός, *ή*, *όν*. || Boire d'un seul trait, άμυστι πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.*

SABLEUX, *επικ.* *αδφ.* ψαμμώδης *ου* άμμώδης, *ης*, *εἰς*.

SABLIER, *s. m.* horloge à sable, ώρολό-γρον, *ου* (τὸ). || Petit vase pour contenir du sable, άμμοδοχείον, *ου* (τὸ)?

SABLIÈRE, *s. f.* endroit d'où l'on tire le sable, ψαμαθών, *ώνος* (δ).

SABLON, *s. m.* ψάμαθος, *ου* (ή).

SABLONNEUX, *επικ.* *αδφ.* ψαμμώδης *ου* άμμώδης *ου* ψαμαθώδης, *ης*, *εἰς*. Dont le sol est sablonneux, ψαμμώγεις, *ως*, *ων*.

SABLONNIÈRE, *s. f.* ψαμαθών, *ώνος* (δ).

SABORD, *s. m.* θυρίς, ίδος (ή) : θυρίδιον, *ου* (τὸ).

SABOT, *s. m.* chaussure de bois, υπόδημα ὀλίνον, *ου* (τὸ). || Corne du pied du cheval, ὀπλή, *ῆς* (ή). || Sorte de toupie, βίμωξ, *ηκος* (ή).

SAC

Jouer au sabot, βίμωξα στορμώω, *ω*, *fut.* ὤσω : βίμωξα παίζω, *fut.* παίζομαι.

SABRE, *s. m.* μάχαιρα, *ας* (ή) : βραφαία, *ας* (ή). Sabre recourbé, άκινάκης, *ου* (δ).

SABRER, *v. a.* κατα-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

SAC, *s. m.* sorte de grande poche, θύλακος, *ου* (δ) : θύλαξ, *ακος* (δ). Petit sac, θυλακίσκος, *ου* (δ) : θυλακίς, ίδος (ή) : θυλάκιον, *ου* (τὸ). En termes de médecine. Sac ou poche qui contient des humeurs, κύστις, *εως* (ή). || *du fig.* Voir le fond du sac, voir l'affaire à fond, πᾶν τὸ πρᾶγμα κατα-νοέω, *ω*, *fut.* ὤσω.

SAC, *s. m.* saccagement, πόρθησις *ου* εκ-πόρθησις, *εως* (ή). Pendant le sac de la ville, τῆς πόλεως πορθουμένης *ου* εκ-πορθουμένης (πορ-θίω *ου* εκ-πορθίω, *ω*, *fut.* ὤσω).

SACCADE, *s. f.* σεισμός *ου* ἱποσεισμός, *ω* (δ). || Par saccades, εκ διαστήματος.

SACCADER, *v. a.* υπο-σείω, *fut.* οἰσώ, *acc.*

SACCAGEMENT, *s. m.* πόρθησις *ου* εκ-πόρθησις, *εως* (ή).

SACCAGER, *v. a.* πορθίω *ου* εκ-πορθίω, *ω*, *fut.* ὤσω, *acc.*

SACERDOCE, *s. m.* ιερατεία, *ας* (ή). Exercer le sacerdoce, ιερεύω *ου* ιερατεύω, *fut.* ὤσω : ιεράομαι, ὤμαι, *fut.* άσομαι.

SACERDOTAL, *αλε*, *αδφ.* ιερατικός, *ή*, *όν*.

SACERDOTALEMENT, *αδν.* ιεροπρεπώς.

SACHÉE, *s. f.* θύλακος, *ου* (δ).

SACHET, *s. m.* θυλακίσκος, *ου* (δ) : θυλά-κιον, *ου* (τὸ) : θυλακίδιον, *ου* (τὸ).

SACOCHE, *s. f.* sorte de sac, πήρα, *ας* (ή). — à l'usage des cavaliers, ἵπποσπύρα, *ας* (ή).

SACRAMENTAL, *αλε*, *et* SACRAMENTE, *επικ.* *αδφ.* μυστικός, *ή*, *όν*.

SACRE, *s. m.* action de sacrer, de con-

sacrer, χρίσας, εως (ή). || Oiseau de proie, ιερακίσκος, ου (δ).

SACRÉ, *εκ*, *adj.* ιερός, *α*, *όν* (*comp.* άτιρος, *sup.* άτατος) : άσιος, *ος* *ου* *α*, *ον* (*comp.* άτιρος, *sup.* άτατος). Lieu sacré, τόπος ιερός *ου* *άσιος*, *ου* (δ). Guerre sacrée, *έ* ιερός πόλεμος, *ου*. N'avoir rien de sacré, *ούδ*ι τών *ά*σιών φροντίδα *έ*χω, *fut.* *έ*ξω. Défendre les droits les plus sacrés, *π*ερί τών *ά*σιωτάτων *ά*μύνω, *fut.* *υνώ*.

SACREMENT, *s. m.* μυστήριον, *ου* (τό).

SACRER, *v. a.* consacrer *par* une *one-*tion, χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.* || *v. n.* blasphémer, βλασφημέω, *ω*, *fut.* ήσω.

SACRIFICATEUR, *s. m.* ιεροποιός, *ού* (δ) : ιερεύς, *έως* (δ). Le grand sacrificateur, άρχιερεύς, *έως* (δ).

SACRIFICATURE, *s. f.* ιερατεία, *ας* (ή) : ιερωσύνη, *ης* (ή).

SACRIFICE, *s. m.* θυσία, *ας* (ή). Faire un sacrifice, *θύω*, *fut.* *θύσω* : ιεουργέω, *ω*, *fut.* *ήσω* : τὰ *ι*ερά *έ*βξω, *fut.* *έ*βξω : θυσίαν *τε*λέω, *ω*, *fut.* *τελέσω*, *ου* *άν*-άγω, *fut.* *άξω*. — aux dieux, τοίς *θ*εοίς. Faire un sacrifice d'actions de grâces, χαριστήρια *θύω*, *fut.* *θύσω*. — pour une victoire, *έ*πινίκια *θύω*. — pour une bonne nouvelle, *ε*υαγγέλια *θύω*. Offrir un sacrifice pour la santé du roi, *υ*πέρ του βασιλέως *θύω*, *fut.* *θύσω*, *ου* θυσίαν *τε*λέω, *ω*, *fut.* *τελέσω*, Sacrifices impurs, abominables, *α*ί *ά*βυτοι θυσίαι, *ών*, *Phil.* || *Au fig.* Faire le sacrifice de, *π*αρα-χωρέω, *ω*, *fut.* *ήσω*, *gén.* : *έ*ξ-ίσταμαι, *fut.* *έ*κ-στήσομαι, *gén.* Faites-moi ce sacrifice, *σ*υγ-χώρησον *ου* *χ*άρισαι *μο*ι *τού*του (*σ*υγ-χωρέω, *ω*, *fut.* *ήσω* : *χ*αρίζομαι, *fut.* *ίσομαι*).

SACRIFIER, *v. a.* *θύω*, *fut.* *θύσω*, *acc.* — à Dieu, τῷ *Θ*εῷ. Sacrifier des victimes humaines, *ά*νθρώπους *θύω*, *fut.* *θύσω* : *ά*νθρωποθύω, *ω*, *fut.* *ήσω*. || *Au fig.* Sacrifier aux grâces, ταίς *χ*άρισι *θύω*, *fut.* *θύσω*, *Plut.* Sacrifier quelqu'un à sa vengeance, *δ*ι' *ό*ργης *ή*να *ά*πο-σφάζω *ου* *ά*πο-σφάττω, *fut.* *σφάζω*. Sacrifier la justice à ses intérêts, *τήν* *δ*ικαιοσύνην *των* *σ*υμ-φερόντων *υ*πέραν *τί*θεμαι, *fut.* *θήσομαι*. Sacrifier son ressentiment, *τήν* *ό*ργήν *ά*φ-ήμι, *fut.* *ά*φ-ήσω. Sacrifier sa vie, se sacrifier pour la patrie, *τήν* *ψ*υχήν *υ*πέρ *τ*ῆς *πα*τρίδος *τί*θεμαι, *fut.* *θήσομαι*.

SACRILÈGE, *adj.* qui pille ou profane les

choses saintes, *ι*ερόσυλος, *ος*, *ον*. || Impie, *ά*σεβής, *ής*, *έ*ς (*comp.* *ί*στίρος, *sup.* *ί*στατος).

SACRILÈGE, *s. m.* action sacrilège, *ι*ερόσυλία, *ας* (ή). Commettre un sacrilège, *ι*ερόσυλίω, *ω*, *fut.* *ήσω*.

SACRISTAIN, *s. m.* *ι*εροφύλαξ, *α*ιος (δ) : *ν*εωκόρος, *ου* (δ).

SACRISTIE, *s. f.* *ι*εροφυλάειον, *ου* (τό).

SAFRAN, *s. m.* plante, κρόκος, *ου* (δ). De safran, de la couleur du safran, κρούωνος *η*, *ον*. Teindre en safran, κροκώω, *ω*, *fut.* *ώσω*, *acc.* Teint en couleur de safran, κροκοβαφής, *ής*, *έ*ς : κροκατός, *ή*, *όν*. Semblable à du safran, κροκοειδής, *ής*, *έ*ς. Tirer sur le safran, κροκίζω, *fut.* *ίσω*.

SAFRANÉ, *εκ*, *adj.* κρόκω πεπασμένος, *η*, *ον* (*part. parf. passif* de *πά*σσω, *fut.* *πά*σω).

SAFRE, *adj.* glouton, λαιμαργός, *ος*, *ον*.

SAGACITÉ, *s. f.* *ά*γχινοια, *ας* (ή) : *σ*ύνεσις, *εως* (δ). Qui a de la sagacité, *ά*γχινους, *ους*, *ον* : *σ*υντός, *ή*, *όν*. Avec sagacité, *ά*γχίνως : *σ*υνετῶς. Il savait juger de tout avec une sagacité qui lui était naturelle, *ο*ίκεία *σ*υνέσει πάντων *ή*ν *κ*ράτιστος *γ*νώμων, *gén.* *γ*νώμονος.

SAGE, *adj.* instruit, éclairé, prudent, σοφός, *ή*, *όν* (*comp.* *ά*τιρος, *sup.* *ά*τατος). Les malheurs m'ont rendu sage, *α*ί *τ*ύχαι *μ*έ *σ*οφόν *έ*θηκεν (*τί*θημι, *fut.* *θή*σω). Faux sage, *ψ*ευδόσοφος *ου* *κ*ανόσοφος, *ου* (δ). || *Régle dans ses mœurs, réservé dans sa conduite, σέ-*φρων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* (*comp.* *ον*ίστιρος, *sup.* *ον*ίστατος). Être sage, *σ*ωφρονέω, *ω*, *fut.* *ήσω*. Rendre sage, *σ*ωφρονίζω, *fut.* *ίσω*, *acc.*

SAGE-FEMME, *s. f.* *μ*αιεύτρια, *ας* (ή) : *μ*αία, *ας* (ή). Métier de sage-femme, *ή* *μ*αιευτική, *ής* (*sous-ent.* *τί*χην).

SAGEMENT, *adv.* en homme instruit, éclairé, prudent, σοφῶς. || Avec réserve, modestie, retenue, *σ*ωφρόνως.

SAGESSE, *s. f.* prudence, habileté, lumières, σοφία, *ας* (ή). Fausse sagesse, *ψ*ευδο-σοφία *ου* *κ*ανσοφία, *ας* (ή). Avoir une fausse sagesse, *τ*ὰ *μ*άταια *σ*οφός *εί*μι, *fut.* *ίσομαι*. || Modération, retenue, discrétion, *σ*ωφροσύνη, *ης* (ή). Se conduire avec sagesse, *σ*ωφρονέω, *ω*, *fut.* *ήσω*. Il eut la sagesse de refuser, *ό*ρθως *ου* *κ*αλῶς *π*αρ-ητήσατο (*π*αρ-αιτίεμαι, *ο*ύμαι, *fut.* *ήσομαι*), *acc.* || Dents de sagesse, *ο*ί *σ*ωφρονιστήρες, *ων* (*sous-ent.* *έ*δόντες)

SAGITTAIRE, *s. m.* *τ*εζέτης, *ω* (δ).

SAIE, *s. f. vêtement grossier*, σάγος, *cu* (δ). Porter une saie, σαγηφορέω, *ω, fut. ήσω.*

SAIGNANT, *ante, adj.* αιματώδης, *ης, ις* : αιμαρρύντος, *ος, ου* : εναιματος, *ος, ου.* Gen- cives saignantes, οὐλα αιμερρβαζούντα, *ων* (*part. de αιμερρβαζίω, ω, fut. ήσω.*) || *Au fig.* Plaie encore saignante, ἡ κακῶν νέα μνίμη, *ης.*

SAIGNÉE, *s. f. ouverture de la veine*, φλεβοτομία, *ας (ῆ).* || *Rigole*, ριγίτις, *ω (δ).* Faire des saignées à une rivière, ριγετοῦς τίμνω, *ful.* τιμῶ : τὸν ποταμὸν δι-οχετεύω, *ful.* εὔσω.

SAIGNEMENT, *s. m.* αιμερρβαζία, *ας (ῆ).* Saignements de nez, αἱ ἐκ τῶν ῥινῶν οὐ διὰ ῥινῶν αιμερρβαζίαι, *ων, Dioec. et Gal.*

SAIGNER, *v. a.* faire l'incision de la veine, φλεβοτομέω, *ω, fut. ήσω, acc.* || *Dé- tourner les eaux par des rigoles*, ριγετεύω οὐ δι-οχετεύω οὐ παρ-οχετεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

SAIGNER, *v. n.* jeter du sang, αιμερρβόω, *ω, fut. ήσω.* Saigner au nez ou du nez, τὴν ῥίνα αιμερρβαζίω, *ω, fut. ήσω.* || Saigner du nez, *au fig.* manquer de courage, ὑπο-δύομαι, *ful.* δύσομαι : χαλάω, *ω, fut. χαλάσω.* || Le cœur saigne à ce spectacle, τωρνεα, ἵλ γ α nécessité de s'en affliger, ἀνάγκη ταῦθ' ἑρῶντα ὑπερ-αλγεῖν (ὑπερ-αλγέω, *ω, fut. ήσω* : ὀράω, *ω, ful.* ὀψομαι).

SAIGNEUX, *euse, adj.* αιματώδης, *ης, ις* : ἑωρῶδης, *ης, ις.*

SAILLANT, *ante, adj.* qui avance, ἐξ-έχων οὐ προ-έχων, *ουσα, ου* (*part. d'ἐξ-έχω οὐ de προ-έχω, fut. εξω.*) || *Digne d'être remarqué*, ἐπίσημος, *ος, ου* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*) : ἐξοχος, *ος, ου* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*) : ἐξ-αίριτος, *ος, ου* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*).

SAILLIE, *s. f. avance*, ἐξοχή, *ῆς (ῆ).* || *Emportement*, ὁρμή, *ῆς (ῆ).* || *Trait d'esprit*, χαριεντισμός, *ου (δ).* Avoir de vives saillies, πολλά ὑπο-νοῆσαι ἐξὺς εἰμι, *ful.* ἴσομαι.

SAILLIR, *v. a.* en parlant des animaux, βαινῶ, *ful.* βήσομαι, *acc.* : ριεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* : ἐπι-θρόσκω οὐ ἐπι-θέρνυμαι, *ful.* θο-ρεῖμαι, *dat.*

SAILLIR, *v. n.* s'avancer en dehors, ἐξ-έχω οὐ προ-έχω, *ful.* εξω. || *Jaillir*, ἀνα-ελύζω, *ful.* εἴσω : πηδάω, *ω, fut. ήσω* : κρουνίζω, *ful.* ἴσω.

SAIN, *saine, adj.* ὑγιής, *ῆς, ις* (*comp.*

ισταρος, sup. ἰστατος) : ὑγαινός, *ῆ, ὄν* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*). Alimenta sains, τὰ ὑγαινὰ τῶν σιτίων. Être sain, *au propre et au fig.* ὑγαινω, *ful.* ανῶ. Avoir le corps et l'esprit sains, τὸ σῶμα καὶ τὸν νοῦν ὑγαινω, *ful.* ανῶ. || *Au fig.* sage, raisonnable, ὑγίς, *ῆς, ις* (*comp. ἰσταρος, sup. ἰστατος*) : ἐρίδς, *ῆ, ὄν* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*). N'avoir au- cune idée saine, ὑγίς οὐδὲν δια-κρίσκει, *εὔρω, ful.* ήσομαι. Jugement sain, ἡ ἐρεθὰ κρίσις, *ιως.* || Sain et saul, intact, non endommagé, σῶς, ὥς, ὢν : ἀβλαβής, *ῆς, ις* : ἀλόμακτος, *ος, ου* : ἀσινής, *ῆς, ις.* Remettre quelqu'un sain et saul chez lui, τινα σῶν καὶ ὑγῆ ὡς τοῦ αἰσῆ ἀπο-καθ-ίστημι, *ful.* ἀπο-κατε-στήσω.

SAINDOUX, *s. m.* σάλας οὐ σάλες, *ος (δ).* **SAINEMENT**, *adv.* d'une manière saine, ὑγιῶς : ὑγαινῶς. || *Au fig.* sagement, ἐρεθῶς : καλῶς.

SAINFOIN, *s. m.* herbe, ὀνομυχίς, *ῶδς (ῆ).*

SAINT, *sainte, adj.* par sa nature ou par sa vertu, ἄγιος, *α, ου* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*). Lieu saint, τὸ ἅγιον, *ου.* Un saint homme, ἀνὴρ ἄγιος οὐ ὁσιος, *ου (δ).* || *Par consécration*, ἱερός, *ά, ὄν* : ὁσιος, *ος ου α, ου.* Lieu saint, τόπος ἱερός οὐ ὁσιος, *ου (δ).* || *Au fig.* commandé par la justice, ὁσιος, *ος ου α, ου* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*). Le plus saint des devoirs est de, ὁσιώ-τατόν ἐστι τὸ, *infim.* || *Subst.* Les saints, οἱ ἄγιοι, *ων.* Un saint, ἀνὴρ ἄγιος, *ου (δ).* Une sainte, ἡ ἅγια γυνή, *γέα. γυναικός.* La très-sainte Vierge, ἡ παναγία, *ας.* || Le saint des saints, le sanctuaire, τὸ ἅδυον, *ου* : τὰ ἄγια ἁγίων, *Bibl.*

SAINTEMENT, *adv.* ἁγίως : ὁσίως. Vivre saintement, ὁσιον βίον οὐ ὁσίως τὴν βίον δι-άγω, *ful.* εἰω.

SAINTETÉ, *s. f.* d'une personne ou d'une chose, ἀγιότης, *πτος (ῆ)* : ἁγιωσύνη, *ης (ῆ).* || *Conformité aux lois ou à la justice*, ὁσιότης, *πτος (ῆ).*

SAISIE, *s. f.* σύλληψις, *ως (ῆ).*

SAISIR, *v. a.* κατα-λαμβάνειν οὐ συλ-λαφε-ῖναι, *ful.* λήφομαι, *acc.* || *Les fit saisir*, ἐμ- mener au supplics, εὐταβς ἐπὶ τῷ ἐνομῶτι συν-διαθεν, *Isoer.* Saisir un prétexte, l'occa- sion, τῆς τοχούσας προφάσεως, τοῦ παροῦ ἐν- λαμβάνειναι, *ful.* λήφομαι. || *En parlant d'une maladie*, κατα-λαμβάνειν, *ful.* λήφομαι, *acc.*

αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* Tandis qu'il était en Péonie, il fut saisi d'une maladie violente, δια-τρίβοντα ἐν Παίονιν αὐτὸν νόσος χαλεπὴ κατέλαβε (δια-τρίβω, *fut.* τριψώ), *Hérod.* Être saisi de froid, βιγῶ, ὦ, *fut.* βιγῶσω : ἔβριγα (*parf.* de βιγίω, ὦ, *inuv.*). Être saisi de crainte, ἐκ-πλήσσομαι οὐ κατα-πλήσσομαι, *fut.* πληχθήσομαι. || Être saisi, πᾶς *hors* de soi, ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Être tout saisi, ἐκστατικῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

SAISSISSABLE, *adj.* καταληπτός, ἦ, ὄν.

SAISSISSEMENT, *s. m.* ἰσχυαίς, εὐς (ἦ).

SAISON, *s. f.* ὥρα, ας (ἦ). Les fruits de chaque saison, ὅποια φέρουσιν ἔρατ (φέρω, *fut.* εἶσω), *Anacr.* De la saison, qui se fait ou se cueille dans la saison, ὥραιος, α, ὄν. Cueillir les fruits dans la saison, ὥραιος τῶς καρπὸς συλ-λέγω, *fut.* λήξω. || *De fig.* Qui est de saison, qui vient à propos, ὥραιος, α, ὄν : εὐκαιρος, ος, ὄν. Qui n'est pas de saison, ἀωρος οὐ ἀκαιρος, ος, ὄν. *Hors* de saison, ἀωρί : ἀκαιρώς.

SALADE, *s. f.* αἰ δ' ἔξους θρίψας, ὠν.

SALADIER, *s. m.* ἐξιδάφον, ου (τὸ).

SALAGE, *s. m.* ταρίχυνσις, εὐς (ἦ) : ταρχία, ας (ἦ).

SALAIRE, *s. m.* μισθός, οὐ (δ). Faible salaire, μισθάριον, ου (τὸ). N'exiger aucun salaire, οὐδὲνα μισθὸν πρᾶσσομαι, *fut.* πρᾶξομαι. || Π a reçu son salaire, ironiquement, τὸν μισθὸν λαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

SALAIION, *s. f.* action de saler, ταρχία, ας (ἦ) : ταρίχυνσις, εὐς (ἦ). || *Saisons*, choses salées, τὰ ταρχηρά, ὦν : τὰ ἀμαία, ὠν : τὰ ἀμυρά, ὦν.

SALAMANDRE, *s. f.* animal, σαλαμάνδρα, ας (ἦ).

SALANT, *adj. m.* Marais salant, ἀλυκίς, ἰδός (ἦ).

SALARIER, *v. a.* μισθοδοτεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Salarié, ἐς, μισθωτός, ἦ, ὄν. Se faire salarier, μισθὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : μισθοφορίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Troupes salariées, μισθοφόροι, ὠν (σι).

SALE, *adj.* malpropre, βυκαρός, ε, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Être sale, βυκίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Je suis fâché qu'il soit si sale, τῷ αὐτῷ ῥύπῳ ἔχθωμαι, *fut.* ἀχθήσομαι. Mains sales, αἱ θνηπτοὶ χεῖρες, ὦν. || *Honteux*, déshonnéte, αἰσχυρός, ε, ὄν (*comp.* αἰσχίω, *sup.* αἰσχυστός).

αἰσχυστός). Sales propos, αἰσχυρολογία, ας (ἦ) : αἰσχυροβήμοσυνή, ης (ἦ). Tenir de sales propos, αἰσχυρολογία οὐ αἰσχυροβήμονίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

SALEMENT, *adv.* malproprement, βυκαρῶς. || *D'une manière déshonnête*, αἰσχυρῶς.

SALER, *v. a.* assaisonner de sel, ἀλάω, *fut.* ἴσω, *acc.* Salé, ἐς, ἀλυκίς, ἦ, ὄν : ἀμυρός, ε, ὄν. Eau salée, τὸ ἀλυκὸν ἕλως, γῆν. ὁδωτός : ἄμυρ, ης (ἦ). || *Moult* dans la saumure, ἀμύτω, *fut.* εἴσω, *acc.* : ταρχηαία, *fut.* εἴσω, *acc.* Salé, ἐς, ταρχηυτός, ἦ, ὄν. Du pore salé, οὐ simplement du salé, τάρωχος, εὐς (τὸ).

SALETÉ, *s. f.* état de ce qui est sale, βυκαρία, ας (ἦ). || *Ordure*, crasse, βύπος, ὠ (δ). || *De fig.* turpitude, ἀσχημοσύνη, ης (ἦ). Saleté dans les paroles, αἰσχυρολογία, ας (ἦ) : αἰσχυροβήμοσυνή, ης (ἦ). Dire des saletés, αἰσχυρολογία, ὦ, *fut.* ἴσω.

SALÉUR, *s. m.* ταρχευτής, οὐ (δ).

SALÉAIRE, *s. f.* pécunie, λυκαμάχων ἐραθρόν, οὐ (τὸ).

SALICOQUE, *s. f.* écrevisses de mer, ἀστακίς, οὐ (δ).

SALIÈRE, *s. f.* ἀλοδοχεῖον, ου (τὸ).

SALIN, *inu*, *adj.* ἀλυκίς, ἦ, ὄν.

SALINE, *s. f.* saisoion, ἀμυρία, ἰδός (ἦ). || *Lieu où l'on fait le sel*, ἀλυκίδες, ὠν (αἰ).

SALIR, *v. a.* βυκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μολύνω, *fut.* ενῶ, *acc.* : μαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *De fig.* Salir l'imagination, τὴν διανοίαν μολύνω, *fut.* ενῶ.

SALISSANT, *adv.* qui sale, βυκαρός, ε, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Qui se sale facilement*, ταχὺ βυκαίνόμενος, η, ὄν (*partic. passif* de βυκαίνω).

SALISURE, *s. f.* βόπος, ου (δ).

SALIVARE, *adv.* σπυλικός, ἦ, ὄν.

SALVATION, *s. f.* σωτισμός, οὐ (δ). Salvation fréquente, πτωλισμός, εὐ (δ).

SALVE, *s. f.* σάλαν οὐ σάλαν, ου (τὸ) : πύαλον οὐ πύαλον, ου (τὸ).

SALVER, *v. n.* σπυλῶ, *fut.* ἴσω. Salver fréquemment, πτωαλῶ, *fut.* ἴσω.

SALLE, *s. f.* εἶκος, ου (δ). Salle de réception, ἐξάρτα, ας (ἦ). Salle à manger, ἰστιάτοριον, ου (τὸ). Salle d'étude, μυσσοῖον, ου (τὸ). Salle de spectacle, θέατρον, ου (τὸ). Salle de concert, ᾠδεῖον, ου (τὸ). Salle d'es-

crime, παλαίστρα, ας (ή). Salle de danse, ὀρχήστρα, ας (ή).

SALMIGONDIS, *s. m.* ἐλωκρασία, ας (ή).

SALOIR, *s. m.* ὄρχη, κς (ή).

SALON, *s. m.* ἐξέδρα, ας (ή). Petit salon, ἐξέδριον, ου (τό).

SALOPERIE, *s. f.* voyez **SALÉTÉ**.

SALPÊTRE, *s. m.* νίτρον, ου (τό).

SALPÊTREUX, *επ.* νιτρώδης, κς, ἐς.

SALSEPARILLE, *s. f.* *plante*, ή *τραχεία* *φάρμακ.* ακος.

SALSIFIS, *s. m.* *plante* *ou* *racine*, τραγοπέγων, ωνος (ό).

SALTIMBANQUE, *s. m.* ἀγύρτης, ου (ό).

SALUBRE, *adj.* βγιμόος, ή, ὄν (*comp.* ὕπερος, *sup.* ὕτατος): βγιός, κς, ἐς (*comp.* ἰσχυρόος, *sup.* ἰσχυρόος).

SALUBRITÉ, *s. f.* τὸ βγιμόν, οὔ. Salubrité de l'air, ή τοῦ ἀέρος καθαρότης, ητος.

SALUER, *v. a.* *en adressant la parole*, προσ-αγορεύω, *fut.* αγορεύσω *ou* ἐρῶ, *acc.* — *en embrassant*, ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσπασμαι, *acc.* *Ces verbes s'emploient aussi pour exprimer une simple salutation.* Sans même le saluer, οὐδὲ προσ-ειπὼν αὐτόν. Saluez-le de ma part, παρ' ἐμοῦ κάλειν ἀσπασαι; *Synés.* Plus souvent on tourne par le verbe χαιρεῖν, à l'imprér. ou à l'infjn. Je vous salue, χαιρε (imprératif de χαίρω): *au pl.* χαιρετε. Philinus me charge de vous saluer, παρὰ Φιλίνου χαιρεῖν σε καλεύω; *fut.* εἰσώω. || Saluer quelqu'un empereur, αὐτοκράτορα τινα προσ-αγορεύω, *fut.* προσ-ερῶ, *ou* ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-ερῶ, *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ὤξω. On le salua du nom d'empereur, αὐτοκράτωρ προσ-εβρήθη *ou* ἀν-εβρήθη *ou* ἀν-εκκηρύχθη.

SALURE, *s. f.* ἀλυκότης, ητος (ή): ἀλμυρότης, ητος (ή).

SALUT, *s. m.* *conservation*, σωτηρία, ας (ή). Songer à son salut, τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν σκοπέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Veiller au salut de l'État, τῶν κοινῶν πρόνοιαν ἔχω, *fut.* ἔξω. Le courage d'un seul homme fut le salut de l'armée, ἐνὸς ἀνθρώπου ἀρετὴ ἅπας ἐσώθη ὁ στρατός (σώζω, *fut.* σώσω). Chercher son salut dans la fuite, τῇ φυγῇ ἑαυτοῦν σώζω *ou* δια-σώζω, *fut.* σώσω. || Travailler à son salut éternel, πρὸς τὴν αἰδίδιον σωτηρίαν τὸν βίον εὐθύνω, *fut.* ὑνῶ.

SALUT, *civilité*, προσαγορεύσεις, εως (ή): ἀσπασμός, οὔ (ό). Rendre le salut, ἀντ-ασπά-

ζομαι, *fut.* ἀσπασμαι, *acc.* || Salut de tête, ἐκ-νευσις, εως (ή). Faire à quelqu'un un salut de tête, τινὶ ἐπι-νεύω, *fut.* νεύσω. || Salut à loi ou à vous, χαιρε (imprér. de χαίρω): *au pl.* χαιρετε. Philippe à Aristote, salut, Φιλίππος Ἀριστοτέλει χαιρεῖν (*sous-ent.* λέγει *ou* φράζει).

SALUTAIRE, *adj.* *qui sauve*, σωτήριος, ας, *ον.* || *Utile*, χρήσιμος, ας, *ον* (*comp.* ὕπερος, *sup.* ὕτατος): ὠφελιμος, ας, *ον* (*comp.* ὕπερος; *sup.* ὕτατος).

SALUTAIREMENT, *adv.* *χρησίμως*: ὠφελίμως.

SALUTATION, *s. f.* προσαγορεύσεις, εως (ή): ἀσπασμός, οὔ (ό).

SALVE, *s. f.* — d'artillerie, ή τῶν πυροβόλων ἐκρηξίς, εως, *G. M.*

SAMBUQUE, *s. f.* *instrument*, σαμβύκη, κς (ή). En jouer, σαμβυκίζω, *fut.* ἴσω.

SAMEDI, *s. m.* τὸ σάββατον, *ou* (*dat. pl.* σάββατα).

SANCTIFIANT, *ante*, *adj.* ἀγιαστικός, ή, *όν*, *Bibl.*: ἀγιοποιός, ας, *όν*, *Eccel.*

SANCTIFICATION, *s. f.* ἀγιασμός, οὔ (ό).

SANCTIFIER, *v. a* ἀγιάζω, *fut.* ἀσώ, *Bibl.*

SANCTION, *s. f.* κύρος, ας (τό): κύρωσις, εως (ή).

SANCTIONNER, *v. a.* κυρώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Sanctionner une loi, τὸν νόμον κυρώω, ὦ, *fut.* ὠσω: κύριον τὸν νόμον ποίωω, ὦ, *fut.* ἦσω.

SANCTUAIRE, *s. m.* ἁδυτον, ου (τό): ἀγιοστήριον, ου (τό), *Bibl.*

SANDAL, *ou* **SANTAL**, *s. m.* bois des Indes, σάνταλον, ου (τό). De sandal, σανταλίνος, κς, *ον.*

SANDALE, *s. f.* *sortie de chaussure*, σάνδαλον, ου (τό).

SANDARAQUE, *s. f.* σανδάρχη, κς (ή). De sandaraque, σανδάρχιος, κς, *ον.*

SANG, *s. m.* αἷμα, ατος (τό). De sang, αιματικός, ή, *όν*. Couvrir ou souiller de sang, αἱμάσσω, *fut.* αἶξω, *acc.*: αἱματώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Souiller ses mains de sang, τὰς χεῖρας αἱμάσσω, *fut.* αἶξω: μαιφονίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Souillé de sang et de poussière, αἱματι καὶ κονίᾳ μαιμασμένος (μαινώ, *fut.* μιανῶ). Dégouttant de sang, αιματοσταγής *ou* αιμοσταγής, κς, ἐς. Altéré de sang, αιμοδιψος, ας, *ον.* Boire du sang, αιμοποτίω, ὦ, *fut.* ἦσω. On forme ainsi un grand nombre d'adject. et

de verbes composés. Sans verser de sang, ἀναιμαρτί. La victoire couda du sang, tourne, ne s'obtient pas sans verser du sang, οὐκ ἀναιμαρτί ἢ νίκη ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γηνοίσομαι).

Sans, race, αἷμα, ατος (τὸ) : γένος, ους (τὸ). Qui est du même sang, ὁμοίματος, ους, ου : συγγενής, ἴς, ἐς. Les liens du sang, συγγένεια, ας (ἡ) : τὸ συγγενές, ους, *Eschyl.* Tenir à quelqu'un par les liens du sang, τῷ γένει ου τὸ γένος ου τῇ συγγενείᾳ ου πρὸς αἱματός τινι προσ-τίω, *fut.* τίξω. Ceux qui vous sont unis par le sang, οἱ ἑμὶν τῷ γένει οὐκείῳ, ων. Être du sang royal, τοῦ βασιλικοῦ γένους εἰμί, *fut.* ἴσομαι. Prince du sang royal, ἀνὴρ βασιλικός, οὔ (ὁ).

SANG-FROID, *s. m.* présence d'esprit, τὸ τῆς ψυχῆς ου τῆς διανοίας παράστημα, ου *simpliciter* παράστημα, ατος (τὸ). Avoir du sang-froid, παράστημα ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui en a, παραστατικός, ἡ, ὅν. || Calme d'esprit, ἡσυχία, ας (ἡ). Qui est de sang-froid, ἡσυχος, ους ου η, ου (*comp.* αἴτερος, *sup.* αἰτάτος). De sang-froid, ἡσυχως.

SANGLANT, *adj.* αἱματώδης, ης, ες : αἱματηρός, ἄ, ὅν. Mort sanglante, φόνος, ου (ὁ). Sacrifice non sanglant, θυσία ἀναιμακτος, ου (ἡ). || Outrageant, δεινός, ἡ, ὅν (*comp.* ὅτιος, *sup.* ὁτάτος). Faire à quelqu'un un outrage sanglant, δινὰ ου δεινῶς τινα ὑβρίζω : δεινὴν ὑβριν τινα ὑβρίζω, *fut.* ἴσω.

SANGLE, *s. f.* lanière de cuir, ἱμάς, ἄντος (ὁ). || Ventrière d'un cheval, περιζώμα, ατος (τὸ).

SANGLER, *v. a.* entourer d'une sangle, περι-σφίγγω, *fut.* σφίξω, *acc.* : περι-ζώννυμι, *fut.* ζώσω, *acc.* || Appliquer avec force, ἐν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* — un coup, πληγὴν. — à quelqu'un, τινί.

SANGLIER, *s. m.* ὁς ἀγριος, *gén.* ὁδς ἀγρίου (ὁ). Sanglier mâle, κάπρος, ου (ὁ). Sanglier femelle, ἡ ἰαγρία ὅς, *gén.* ὁδς. De sanglier, σάγριος, ους, ου.

SANGLOT, *s. m.* λυγμός, οὔ (ὁ).

SANGLOTER, *v. n.* λύω, *fut.* λύξω. En sanglotant, μετὰ λυγμοῦ.

SANGSUE, *s. f.* sorte de ver aquatique, βδέλλα, ης (ἡ). || Au figuré, exacteur, presseur, ἀμοργός, οὔ (ὁ).

SANGUIFICATION, *s. f.* αἱμάτωσις, ους (ἡ).

SANGUIN, *adj.* αἱματικός, ἡ, ὅν.

SANGUINAIRE, *adj.* φονικός, ἡ, ὅν : φόνος, ους ου α, ου : μαιφόνος, ους, ου : αἱμοχαρής, ἴς, ἐς.

SANGUINE, *s. f.* pierre, αἱματίτης, ου (ὁ).

SANGUINOLENT, *adj.* αἱματώδης, ης, ες : αἱματηρός, ἄ, ὅν.

SANHÉDRIN, *s. m.* grand conseil des Juifs, τὸ τῶν Ἰουδαίων συνέδριον, ου.

SANIE, *s. f.* ἡχώρ, ὠρος (ὁ) : πύον, ου (τὸ). Jeter de la sanie, ἡχωρῶω, ὤ, *fut.* ἴσω : πυορῶω, ὤ, *fut.* ἴσω.

SANIEUX, *adj.* ἱμπευός, ους, ου.

SANS, *prép.* ἀνω, *gén.* : χωρίς, *gén.* : δίχα, *gén.* : ἐκτός, *gén.* Sans raison, ἀνω αἰτίας. Sans flatterie, χωρίς κολακείας. Sans aucune nécessité, ἐκτὸς ἀνάγκης : ἐξ οὐδεμιᾶς ἀνάγκης. Sans cela, εἰ μὴ διὰ τοῦτο. Sans lui, εἴ μὴ ἐστὶ ἐμπέχθῃ, εἰ μὴ δι' ἐκείνου. Sans toi je n'aurais pas commis cette faute, διὰ σὲ μόνον τοῦτο δι-ήμαρτον (δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι). || Souvent cette préposition se rend par des adjectifs ou par des adverbies composés de la particule à privat. Qui est sans amis, ἀφίλος, ους, ου. — sans patrie, ἀπολις, ὠδς (ὁ, ἡ). Qui vit sans lois, ἀνομος, ους, ου, *etc.* Sans jugement, ἀκριτώς. Sans verser de larmes, ἀδακρυτί. || Suivi d'un infinitif ou de la conj. que, Sans s'exprime ordinairement par le participe. On ne peut être sage sans être bon, ἀδύνατον φρόνιμον εἶναι μὴ ὄντα ἀγαθόν. Sans que je parle, ἰμοῦ σιγῶντος (σιγάω, ὤ, *fut.* ἴσομαι). Il les surprit sans qu'ils s'y attendissent, οὐ προσδοκῶντας αὐτοὺς κατ-ἑλαβε (προσ-δοκάω, ὤ, *fut.* ἴσω : κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

SANSONNET, *s. m.* oiseau, ψάρ, *gén.* ψαρός (ὁ).

SANTÉ, *s. f.* état d'un corps sain, βγία, ας (ἡ). Avoir grand soin de sa santé, τῆς βγείας πλείστην ἐπιμέλειαν ἔχω, *fut.* ἔξω. Être en bonne santé, βγαίνω, *fut.* ανῶ : εὐεκτήω ; ὤ, *fut.* ἴσω. Qui est en bonne santé, βγής, ἴς, ἐς : εὐκτος, ους, ου. Rendre la santé aux malades, τοὺς κάμνοντας ἐβ-γαίνω, *fut.* ανῶ. || État bon ou mauvais du corps, ἔξις, ους (ἡ). Selon l'état de la santé, κατὰ τὴν ἔξιν τοῦ σώματος. Mauvaise santé, καχεξία, ας (ἡ). Avoir une mauvaise santé, καχεκτίω, ὤ, *fut.* ἴσω. S'excuser sur sa santé, ἀρρωστίαν προ-φασίζομαι, *fut.* ἴσομαι.

La faiblesse de sa santé ne lui permettait aucun exercice, διὰ τὴν τοῦ σώματος ἀρρωστίαν ἀσκήσθαι οὐκ ἠδύνατο (δύναμαι, fut. δυνήσμαι : ἀσκήω, ᾤ, fut. ἴσω). || *Action de boire à la santé*, φιλοτιμία, ας (ή) : πρόποισις, ιως (ή). Porter des santés, φιλοτιμίας προ-πίνω, fut. πείμακ. Boire à la santé de quelqu'un, φιλοτιμίας τινὶ προ-πίνω, ou simplement τινὶ προ-πίνω.

SANVE, s. f. plante, σίνεπις, ιως (ή).

SAOUL, οὐλε, adj. voyez SOUL.

SAOULER, v. a. voyez SOULER.

SAPAJOU, s. m. singe, πιθηκίδιον, ου (τό).

SAPE, s. f. action de saper, ὑποσκαφή, ἑς (ή). || Mettre la sape au pied d'un mur, voyez SAPER.

SAPER, v. a. ὑπο-σκάπτω, fut. σκάψω, acc. : ὑπ-ορύσσω, fut. ορύξω, acc. || *Au fig.* Saper les fondements de la vertu, τὴν ἀρετὴν ὑπ-ορύσσω, καὶ τοὺς αὐτῆς θεμελίους ὑφ-αίρειν, ᾤ, fut. αἰρήσω.

SAPUR, s. m. δρυκεῖς, οὐ (τό).

SAPHÈNE, s. f. veine de la jambe, ἡ σαφηνὴς φλέψ, gén. σαφηνούς φλεβός.

SAPHIQUE, adj. σαπφικός, ή, ὄν.

SAPHIR, s. m. σάπφειρος, ου (τό).

SAPIENCE, s. f. σοφία, ας (ή).

SAPIN, s. m. arbre, ἐλάτη, ης (ή). De sapin, ἐλατίνος, η, ὄν.

SAPINIÈRE, s. f. ἡ ἐλατίνη ὕλη, ης.

SAPORIFIQUE, adj. γυστός, ή, ὄν.

SARBACANE, s. f. σίφων, ιως (τό).

SARCASME, s. m. σαρκασμός, οὐ (τό) : κερταμία, ας (ή). Déchirer par des sarcasmes, σαρκάζω, fut. ἄσω, acc. : κερταμέω, ᾤ, fut. ἴσω, acc.

SARCELLE, s. f. oiseau, ψασκάς, ἄδος (ή).

SARCLAGE, s. m. σκαλίσκος, ιως (ή) : σκαλισμός, οὐ (τό).

SARCLER, v. a. σκαλεύω, fut. σύσω, acc. : σκαλίζω, fut. ἴσω, acc. Sarcler avec la main, βοτανίζω, fut. ἴσω, acc.

SARCLEUR, s. m. σκαλεύς, ιως (τό).

SARCLOIR, s. m. σκαλὶς, ἴδος (ή) : σκαλοτήριον, ου (τό).

SARCLURE, s. f. σκαλίσμα, ατος (τό).

SARCOÈÈE, s. m. σαρκωσθη, ης (ή).

SARCOCOLLE, s. f. σαρκωκίλλα, ης (ή).

SARCOME, s. m. σάρκωμα, ατος (τό).

SARCOMPHALE, s. m. σαρκωφάλη, ου (τό).

SARCOPHAGE, s. m. σαρκοφάγος, ου (τό).

SARCOTIQUE, adj. σαρκωτικός, ή, ὄν.

SARDINE, s. f. poisson, τριχίας, ιως (τό) : τριχίς, ἴδος (ή).

SARDOINE, s. f. pierre précieuse, σαρδόνει, ιως (τό).

SARDONIEN et **SARDONIQUE**, adj. σαρδόνιος, ος, ου.

SARMENT, s. m. branche de la vigne ou des plantes grimpantes, κλημά, ατος (τό). Petit sarment, κλημάτιον, ου (τό). Produire des sarments ou s'allonger en sarment, κληματίζωμαι, αίμαι, fut. αθήσμαι. || Bois sec, broussailles, φρύγανα, ιων (τά).

SARMENTEUX, rose, adj. κληματώδης, ης, ἑς.

SARRASIN, s. m. herbe, σαρράκινον, ου (τό), G. M.

SARRIETTE, s. f. herbe, θάμβρα, ας (ή). **SAS**, s. m. iarnis, σπαστρον, ου (τό). Sas pour passer la farine, ἀλευρώσεις, ιως (ή).

SASSER, v. a. σίδω, fut. αἴσω, acc. Sassi, ἑς, σιστός, ή, ὄν. || *Au fig.* Sasser et ressasser quelque chose, ἀνα-πολέω, ᾤ, fut. ἴσω, acc.

SATAN, s. m. Σατανᾶς, gén. Σατανᾶ (τό).

SATANIQUE, adj. διαβολικός, ή, ὄν, Eccl.

SATELLITE, s. m. δορυφόρος, ου (τό). Servir à quelqu'un de satellite, τινὶ δορυφωρεῖν, ᾤ, fut. ἴσω. || *En parlant des astres*, ἀκλουθεός, ου (τό, ή). Être le satellite d'un astre, τῷ ἀστρὶ ἀκλουθεῖν, ᾤ, fut. ἴσω.

SATIÉTÉ, s. f. κόρος, ου (τό). Jusqu'à satiété, ἄχρι κόρου : εἰς κόρον.

SATIN, s. m. τὸ σαρκινόν, οὐ. De satin, σαρκίος, ή, ὄν.

SATINER, v. a. λαίνειν, fut. ἀνῶ, acc.

SATIRE, s. f. pièce de vers mordante et caustique, σάλλος, ου (τό). Satire en vers iambiques, ἱαμβοί, ιων (οί). Faire une satire contre quelqu'un, τινὶ ἱαμβίζω, fut. ἴσω.

SATIRIQUE, adj. qui concerne la satire, σατυρικός, ή, ὄν. Poème satirique, σάλλος, ου (τό). Poète satirique, σάλλογράφος, ου (τό). || Mordant, caustique, σαρκατικός, ή, ὄν. Trait satirique, σάτωμα, ατος (τό). En lancer contre quelqu'un, εἰς τινὰ ἀπο-σάπτω, fut. σάψω.

SATIRIQUEMENT, adv. σατωπικῶς.

SATIRISER, v. a. σάλλαινε, fut. ἀνῶ, acc. : ἱαμβίζω, fut. ἴσω, acc.

SATISFACTION, *s. f.* réparation d'une offense, ἰκανία, ας (ή). Demander satisfaction, λόγον παρά τινος ἀπαιτέω, ὦ, fut. ἴσω. Faire satisfaction à quelqu'un, τὸ ἱκανόν τι ποιέω, ὦ, fut. ἴσω. Tirer satisfaction d'un ennemi, τὸν ἐχθρὸν τιμωρίομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι.

SATISFACTION, contentement, εὐφροσύνη, ης (ή) : ἡδονή, ης (ή). Donner ou procurer de la satisfaction, εὐφραίνω, fut. ανῶ, acc. Avoir toute espèce de satisfaction, πᾶσαν ἡδονὴν ἴδομαι, fut. ἡσθήσομαι. J'ai la satisfaction d'avoir bien passé ma vie, ἐμοὶ ἡ τοῦ παλῶς βιωμένου βίου συνειδήσεως πᾶρ-ιστι (πάρ-ισμι, fut. ἴσομαι). Avec satisfaction, ἡδέως : ἀσμένως. Je vois avec satisfaction que, χαίρω, fut. χαρήσω, avec εἶναι et l'indic. || Donner de la satisfaction à ses maîtres, τοῖς διδασκαλοῖς ἀρίσκω, fut. ἀρίσω.

SATISFAIRE, *v. a.* donner satisfaction, τὸ ἱκανόν ποιέω, ὦ, fut. ἴσω, dat. Satisfaire ses créanciers, τοὺς χρηστὰς δια-τίθεμαι, fut. δια-θήσομαι : τὸν χρηστὸν ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλάγησομαι. || Contenter, ne rien laisser à désirer, ἀρίσκω, fut. ἀρίσω, dat. ou acc. : ἀρκίω, ὦ, fut. ἀρκίσω, dat. Être satisfait, se contenter de, ἀρίσκαται, fut. ἀρισθήσομαι, dat. : ἀρκίκαται, οὔμαι, fut. ἀρκεθήσομαι, dat. : στέργω, fut. στήρξω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. : ἀγαπάω, ὦ, fut. ἴσω, mêmes régimes. Être satisfait de sa fortune, τοῖς παρ-οὔσιν ἀρκίκαται, οὔμαι, fut. ἀρκεστήσομαι. Il paraît satisfait, δοκᾷ ἀρκεύωντας ἔχειν (δοκίω, ὦ, fut. δεῖξω : ἔχω, fut. ἔξω). Être satisfait de quelqu'un, τινὶ εὐδοκίω, ὦ, fut. ἴσω. || Remplir de joie, εὐφραίνω, fut. ανῶ, acc. Être satisfait, en ce sens, χαίρω, fut. χαρήσω : ἔδομαι, fut. ἡσθήσομαι. Je suis satisfait de vous voir, χαίρω αἰ ἔρων (ἐράω, ὦ, fut. ὀψομαι). Voilà mon homme bien satisfait, πᾶνυ ὦν ἡσθη εἰ ἀνὴρ (ἡσθη, aor. de ἡδομαι).

SATISFAIRE, *v. n.* obéir, se conformer à, πειθόμαι, fut. πεισθήσομαι, dat. — à la loi, τῷ νόμῳ, τοῖς νομίμοις. Satisfaire à son devoir, à ses promesses, τὸ καθ-ἕκην, τὰς ὑποσχέσεις ἀνα-πληρῶω, ὦ, fut. ὤσω.

SATISFAISANT, ante, adj. ἀρεστός, ή, ὢν. D'une manière satisfaisante, ἀρεστῶς.

SATRAPE, *s. m.* σατράπης, ου (ό). Être satrape d'une province, τῆς ἐπαρχίας σατρα-πέω, fut. εὔσω.

SATRAPIE, *s. f.* σατραπεία, ας (ή).

SATURATION, *s. f.* διαβροχή, ης (ή).

SATURER, *v. a.* δια-ερίχω, fut. ἐρέξω, acc. : δύνω, fut. δεύσω, acc. — une subs-
tance d'une autre, τί τινι.

SATURNALES, *s. f. pl.* fêtes de Saturne, Κρόνια, ων (τά). || Au fig. orgies, scènes de désordre, ἐργαί, ων (τά).

SATURNE, *s. m.* divinité, Κρόνος, ου (ό). || Planète, Φαίνων, ωνος (ό) : ὁ τοῦ Κρόνου ἀστήρ, ἑρος : ὁ Κρόνιος ἀστήρ, ἑρος.

SATURNIEN, κρη, adj. Κρόνιος, ος, ὢν : Κρονικός, ή, ὢν.

SATYRE, *s. m.* dieu des bois, σάτυρος, ου (ό). De satyre, σατυρικός, ή, ὢν. || Pièce de théâtre chez les Grecs, σάτυρος, ου (ό).

SATYRISMS, *s. m.* σατυρίασις, ως (ή).

SATYRON, *s. m.* plante, σατύριον, ου (τό).

SAUCE, *s. f.* ἐμβωμάς, ατος (τό). Sauce noire, ὁ μύλας ζωμός, οὔ.

SAUCER, *v. a.* ἐμ-βάπτω, fut. βούψω, acc.

SAUCÈRE, *s. f.* ἐμβάφισιν, ος (τό).

SAUCISSE, *s. f.* ἄλλας, ὄντος (ό).

SAUCISSON, *s. m.* φύσση, ης (ή).

SAUF, SAUVE, adj. σῶς, ὤς, ὦν. Accor-
der à quelqu'un la vie sauve, τινὸς ψάλλο-
μαι, fut. ψάλλομαι. Sain et sauf, ἀβλαβής, ή, ἑς. Échapper sain et sauf, περι-σώζομαι, fut. σωθήσομαι.

SAUF, adv. ou prép. excepté, ἡρμία, πλὴν, avec le gén. ou même cas après que devient. Sauf un seul, πλὴν ἑνός : πλὴν ἑς. Sauf deux ou trois, πλὴν δύο ἢ τρεῖς.

SAUF-CONDUIT, *s. m.* ἀσφάλεια, ας (ή).

SAUGE, *s. f.* plante, σφάκος, ου (ό) : ἐλελίσφακος, ου (ό).

SAUGRENU, τε, adj. ἀτεπος, ος, ὢν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

SAULE, *s. m.* arbre, ἱτιά, ας (ή). De bois de saule, ἱτιάνος, η, ὢν.

SAUMATRE, adj. ἀλαμυρός, ὅ, ὢν.

SAUMON, *s. m.* poisson, ἀτμαεύς, ἑας (ό).

SAUMURE, *s. f.* ἀλαμυρίς, ἰδος (ή). Con-
server dans la saumure, ἀλαμύω, fut. εὔσω, acc.

SAUNAGE, *s. m.* ἐλατοπωλία, ας (ή).

SAUNERIE, *s. f.* ἀλοπήγνα, ων (τά).

SAUNIER, *s. m.* ἀλοπηγός, οὔ (ό).

SAUPUDRER, *v. a.* πάσσω, σα κατα-
πάσσω, fut. πάσω, acc. — de farine, ἐλάφω.
— d'or, χρυσέω.

SAUR, *SAUR*, *adj.* séché à la fumée, καπνιστός, ἡ, ὄν.

SAURER, *v. a.* καπνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

SAUSSAIE, *s. f.* ἱππών, ὤνος (δ).

SAUT, *s. m.* άλμα, ατος (τὸ) : πτόμα, ατος (τὸ). Faire un saut, ἀλλομαι, *fut.* ἀλοῦμαι : πηδάω, ὤ, *fut.* ἴσω. Franchir d'un saut, ὑπερ-ἀλλομαι, *fut.* αλοῦμαι, *acc.* : ὑπερ-πηδάω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* Par sauts, σαρπτόν. Aller par sauts et par bonds, σαρπτόν, ὤ, *fut.* ἴσω.

SAUTER, *v. n.* ἀλλομαι, *fut.* ἀλοῦμαι : πηδάω, ὤ, *fut.* ἴσω. Sauter de joie, σαρπτόν, ὤ, *fut.* ἴσω. Sauter en bas de son lit, τοῦ λεκτροῦ ἐκ-θροῦσθαι, *fut.* θροῦμαι. Sauter sur son cheval, ἐπὶ τὸν ἵππον ἀνα-πηδάω, ὤ, *fut.* ἴσω. Sauter de son char, ἀπ' ἄρματος ἀπο-πηδάω, ὤ. Sauter sur quelqu'un, τινὶ ἐφ-ἀλλομαι, *fut.* αλοῦμαι : τινὰ οὐ εἰς τινα εἰς-ἀλλομαι, *fut.* αλοῦμαι : εἰς τινα ἐφ-ορμάω οὐ εἰς-ορμάω, ὤ, *fut.* ἴσω. || Faire sauter, jeter en l'air, ἀναθ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Faire sauter la tête, τὴν κεφαλὴν ἐκ-τίμνω, *fut.* τιμῶ. Faire sauter un bastion, τὸ ἐπιτείχισμα ἀν-αιρέω, ὤ, *fut.* αιρήσω. || *An fig.* Sauter aux nues, être hors de soi, ἑμαυτὸ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Ceci saute aux yeux de tout le monde, c'est évident, τούτο πᾶσι φαίνεται (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι) : ὅλον οὐ φανερόν οὐ ὀφθαλμοφανές ἐστι τούτο.

SAUTER, *v. a.* franchir, ὑπερ-ἀλλομαι, *fut.* αλοῦμαι, *acc.* : ὑπερ-πηδάω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* Sauter des mots en lisant, ῥήματά τινα παρα-λείπω, *fut.* λείψω.

SAUTERELLE, *s. f.* insecte, ἀκρίς, ἰδος (ἡ). Petite sauterelle, ἀκρίδιον, ὄν (τὸ).

SAUTEUR, *s. m.* qui saute, παδοτής, οὔ (δ). || *Baladin*, ὀρχηστής, οὔ (δ).

SAUTILLEMENT, *s. m.* σάρτημα, ατος (τὸ).

SAUTILLER, *v. n.* σαρπτάω, ὤ, *fut.* ἴσω. En sautillant, σαρπτόν.

SAUTOIR, *s. m.* En sautoir, χιαστί. Joser en sautoir, χιᾶζω, *fut.* ᾶσω, *acc.*

SAUVE, *adj.* ἄγριος, α, ὄν (*comp.* ὀττιρος, *sup.* ὀττατος). Olivier sauvage, ἀγριολαία, ας (ἡ). Bête sauvage, θήρ, ἄγριος (δ) : θηρίον, οὐ (τὸ). Rendre sauvage, ἀγρίω, ὤ, *fut.* ᾶσω, *acc.* : ἐκ-θηρίω, ὤ, *fut.* ᾶσω, *acc.* Quitter la vie sauvage, τοῦ θηριωδῶς ζῆν ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάτσομαι. || Les

sauvages, les peuples non civilisés, τὰ ἄγρια θνη, ὄν. Un sauvage, ἀγρὸς ἄγριος, οὐ (δ) : ἀγρὸς ὀλίσκος, οὐ (δ).

SAUVAGEON, *s. m.* δένδρον ἄγριον, οὐ (τὸ).

SAUVAGIN, *adj.* θήριος, ας, ὄν.

SAUVEGARDE, *s. f.* garde qui veille à la sûreté d'une maison, etc. φυλακή, ἡς (ἡ) || *Protection*, φυλακή, ἡς (ἡ) : προστασία, ας (ἡ). Se mettre sous la sauvegarde de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινὶ ἐγ-χειρίζω, *fut.* ἴσω. Prendre sous sa sauvegarde, εἰς ἑμαυτὸν ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέχομαι, *acc.* La sauvegarde des lois, ἡ διὰ τῶν νόμων ἀσφάλεια, ας. || *Exemption de certaines charges*, ἀτέλεια, ας (ἡ) : ἀδεια, ας (ἡ).

SAUVER, *v. a.* σῴζω, *fut.* σῶσω, *acc.* : ῥύομαι, *fut.* ῥύσομαι, *acc.* Se sauver, σῶζομαι, *fut.* σωθήσομαι. Je l'ai sauvé la vie, ἐγὼ μὲν οὐ ἴσωσα, οὐ δι' ἑμοῦ ἰσώθης. || Se sauver, échapper au danger, σῶζομαι οὐ δια-σῶζομαι, *fut.* σωθήσομαι : σωτηρίαν ἑμαυτῷ περι-ποιέω, ὤ, *fut.* ἴσω. — faire son salut, σῶζομαι, *fut.* σωθήσομαι. — s'enfuir, φεύγω, *fut.* φεύξομαι : ἀπο-διδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσσομαι. || *An fig.* Sauver les apparences, τὸ κρέπον φυλάσσω, *fut.* φυλάξω. Sauver une contradiction, τὰ ἐναντιούμενα δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι, οὐ δι-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάτσομαι.

SAUVETAGE, *s. m.* ῥύσις, ιως (ἡ).

SAUVETÉ, *s. f.* ἀσφάλεια, ας (ἡ). Être en lieu de sauveté, ἐν ἀσφαλει εἰμί, *fut.* ἴσομαι.

SAUVEUR, *s. m.* σωτήρ, ἥρος (δ)

SAVAMMENT, *adv.* σοφῶς : πεπαιδευμένως.

SAVANT, *adj.* σοφός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀττιρος, *sup.* ὀττατος) : πεπαιδευμένος, α, ὄν (*partic. passif de* παιδεύω, *fut.* εὔσω). — dans un art, τέχνην τινά. On peut dire aussi τέχνης ἐπιστήμων, ὢν, ὄν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος) : τέχνης ἑμπειρος, ας, ὄν (*comp.* ὀττιρος, *sup.* ὀττατος). Être savant, παιδείαν ἔχω, *fut.* ἔξω. Être véritablement savant, τῆς παιδείας ἀληθῶς τυγχάνω, *fut.* τυξέομαι. En vrai savant, πεπαιδευμένως. Très-savant, savant en toutes sortes de choses, πολυμαθής, ἡς, ἰς (*comp.* ἰστιρος, *sup.* ἰστατος). || Les savants, οἱ σοφοί, ὢν : οἱ πεπαιδευμένοι, ὢν.

SAVANTASSE, *s. m.* κενόσοφος, οὐ (δ).

SAVATE, *s. f.* κάττωμα, ατος (τὸ).

SAVETIER, *s. m.* πίσυργος, ου (ὁ). Bou-
tiques de savetiers, πιδύργια, ων (τὰ).

SAVEUR, *s. f.* χυμός, οῦ (ὁ) : χυλός,
οῦ (ὁ). Saveur agréable, εὐχυλία, ας (ἡ).
Qui a une saveur agréable, εὐχυλος, ας, ον.
Sans saveur, ἀχυλος, ας, ον.

SAVOIR, *v. a.* *connaître*, οἶδα, *fut.* εἶσομαι,
acc. : γινώσκω ου μῖστω ἐγνώκα, *fut.* γινώσομαι,
acc. : ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι, *acc.* Vous
savez cela aussi bien que moi, ὑμῖς ταῦτα
ἐπ' ἴσος ἰμοὶ ἴστα ου ἰγνώκατε ου ἐπίστασθε.
Savoir un art, τέχνην ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστή-
σομαι. Ceux qui savent cet art, οἱ τὴν τέχνην
οὐ τῆς τέχνης ἐπιστάμενοι, ων. Ceux qui savent
monter à cheval, οἱ ἵππεύειν ἐπιστάμενοι, ων. Il
saura bientôt ce qu'il perd en me quittant,
τόχα εἴσεται ὅλόν με ὄντα ἀπο-λείπει (οἶδα,
fut. εἶσομαι : ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω). Je sais
que je vous suis bien inférieur, οἶδα ἑμαυτὸν
ὑμῶν ἥσσονα ὄντα (*partic.* δ'εἰμί, *fut.* ἴσομαι).
Je sais qu'on me trompe, οἶδα ἐξ-απατῶ-
μενος (ἐξ-απατάω, ᾧ, *fut.* ἤσω). Autant
que je sache, ὅσον με εἰδέναι (*inf.* δ'οἶδα).
Je sais bien, εὖ οἶδα : σαφῶς οἶδα : ἀκριβῶς
οἶδα. Sache bien, εὖ ἴσθι : σαφῶς ἴσθι. Il ne
viendra pas, je le sais bien, οὐχ ἔξει : εὖ
οἶδ' ὅτι (ἴκω, *fut.* ἔξω). Sachez bien que je ne
cesserai pas de, ὅτω γινώσκω ὥς οὐδὲ παύσο-
μαι ἰμοῦ, *inf.* (γινώσκω, *fut.* γινώσομαι : παύο-
μαι, *fut.* παύσομαι). Ne savoir pas, οὐκ οἶδα,
fut. εἴσομαι, *acc.* : ἀγνοῖω, ᾧ, *fut.* ἤσω, *acc.* :
λανθάνω, *fut.* λήσω, avec un participe. Il ne
sait pas qu'il est riche, λανθάνει πλούσιος ὢν
(*partic.* δ'εἰμί, *fut.* ἴσομαι). Il est parti sans
que je l'aie su, λελθὼν ἐμὲ ἀπ-ελθών (λαν-
θάνω, *fut.* λήσω : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).
|| Ne savoir quel parti prendre, πῶς χρὴ
τὸ πρᾶγμα θέσθαι ἀπορίω, ᾧ, *fut.* ἤσω. Je
ne sais que faire de cet homme-là, μηδὲν
εἶχω ποιεῖν περὶ τοῦ ἀνδρός (έχω, *fut.* ἔξω :
παίω, ᾧ, *fut.* ἤσω). Je ne sais trop que
répondre à cette question, οὐ πᾶν εἶχω πρὸς
ταύτην ῥώτησιν προχειρῶς ἀπο-κρίνασθαι (ἀπο-
κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι). Je ne sais que dire,
οὐκ εἶχω τι εἶπω (*aor. subj. de λέγω*). Ne
savoir ce que c'est que de, ἀπειρός ἐμὲ, *fut.*
ἴσομαι : avec τοῦ et *l'inf.* Ne savoir pas en-
durer les outrages, τοῦ ὑβρίζεσθαι ἀπείρως
εἶχω, *fut.* ἔξω. Je ne saurais vous dire, οὐκ

ἂν εἴποιμι (*aor. opt. de λέγω*). Je ne sais
quel, οὐκ οἶδ' ὅστις. Je ne sais qu'on, οὐκ οἶδ'
ἐπ. Un je ne sais qui, εἰς τῶν τυχόντων, *gén.*
ἰνός, ου *simplement* ὁ τυχών, ὄντος (*partic. aor.*
2 de τυγάνω), *fut.* τεύξομαι).

FAIRE SAVOIR une chose à quelqu'un, τί
τινι ἀγγέλλω ου ἀπ-αγγέλλω ου δι-αγγέλλω,
fut. αγγεῶ : τί τινι μυνύω, *fut.* ὕσω : τινά τι
διδάσκω, *fut.* διδάξω.

SAVOIR, ου *à SAVOIR*, *adv.* c'est-à-dire,
τούτ' ἔστι : δηλονότι : δηλαδή. Ces deux derniers
se placent de préférence après un moi.

SAVOIR, *s. m.* sciences, παιδεία, ας (ἡ) :
παιδείσεις, εως (ἡ). Qui a du savoir, πεπαι-
δευμένος, η, ον. Qui en a beaucoup, πολυ-
μαθής, ἥς, ἐς. Qui n'en a pas, ἀπαιδευτος, ας,
ον : ἀμαθής, ἥς, ἐς.

SAVOIR-FAIRE, *s. m.* ἐμπειρία, ας (ἡ) :
σύνεσις, εως (ἡ).

SAVOIR-VIVRE, *s. m.* ἡ τῶν καλῶν ἐμ-
πειρία, ας. Manque de savoir-vivre, ἀπειροκα-
λία, ας (ἡ). Celui qui en manque, ἀπειρόκαλος,
ας, ον : ἀγροίκος, ας, ον.

SAVON, *s. m.* σμῆγμα, ατος (τὸ).

SAVONNAGE, *s. m.* σμῆξις, εως (ἡ).

SAVONNER, *v. a.* σμῆγω, *fut.* σμῆξω, *acc.*

SAVONNEUX, *επικ.* *adj.* γλίσχρος, α, ον.

SAVOUREMENT, *s. m.* γεῦσις, εως (ἡ).

SAVOURER, *v. a.* ἡδέως γεύομαι ου ἀπο-
γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *gén.*

SAVOUREUSEMENT, *adv.* ἡδέως.

SAVOUREUX, *επικ.* *adj.* plein de suc,
de saveur, εὐχυλος, ας, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.*
ότατος). || Agréable au goût, γλυκύς, εἶα, ὅ
(*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : ἡδύς, εἶα, ὅ
(*comp.* ἡδύτερος, *sup.* ἡδύστατος).

SAXATILE, *adj.* πετραῖος, α, ον.

SAXIFRAGE, *s. f.* planie, ἐμπέτρον, ου (τὸ).

SAYON, *s. m.* σάγος, ου (ὁ).

SCABIRUSE, *s. f.* planie, ψωράνθεις,
ιδος (ἡ), *Apul.*

SCABIEUX, *επικ.* *adj.* ψωρώδης, ἥς, ἐς.

SCABREUX, *επικ.* *adj.* rude, raboteux,
τραχύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος).
|| Difficile, χαλεπός, ἡ, ὅν (*comp.* ὠτερος,
sup. ὠτατος) : δυσχερής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστερος,
sup. ἰστατος).

SCALÈNE, *adj.* Triangle scalène, τὸ σκα-
ληνὸν τρίγωνον, ου.

SCALPEL, *s. m.* σμίλη, ας (ἡ) : σμιλίον, ου (τὸ).

SCAMMONÉE, *s. f.* herbe, *σκαμμωνία*, *ας* (ή).

SCANDALE, *s. m.* dans la langue de l'Eglise, *σκάνδαλον*, *ου* (τό), *Bibl.* Sujet de scandale, *σκάνδαλον*, *ου* (τό), *Bibl.* : πρόσ-κομμα, *ατος* (τό), *Bibl.* || *Eclat fâcheux, rumeur*, *ἐκφορά*, *ας* (ή). *Faire du scandale, de l'éclat, du bruit*, τὰ πράγματα *ἐκ-φέρειν*, *ful.* *ἐξ-είσω*. || *Infamie, turpitude, aïschrotes*, *ατος* (ή) : δαινότης, *ατος* (ή).

SCANDALEUSEMENT, *adv.* *αïschrōs*.

SCANDALEUX, *επια*, *adj.* en stile d'Eglise, *σκανδαλίου αἵτιος*, *α*, *ον*. || *Honteux, indigne*, *αïschrōs*, *ά*, *όν* (*comp.* *ότιος*, *επ.* *αïschrotes* *ου* *αïschrotes*) : δαινός, *ή*, *όν* (*comp.* *ότιος*, *επ.* *ότιος*).

SCANDALISER, *v. a.* en stile d'Eglise, *σκανδαλίζω*, *ful.* *είσω*, *acc.* *Bibl.* || *Se scandaliser d'une chose, s'en indigner*, *τι ου* *πρός τι ου* *ἐπὶ τινι* *ἀγανακτέω*, *ω*, *ful.* *είσω*.

SCANDER, *v. a.* — un vers, τὸν στίχον *μετρίω*, *ω*, *ful.* *είσω*.

SCAPULAIRE, *s. m.* *ἐπαμής*, *ιδος* (ή).

SCARABÉE, *s. m.* *insecte*, *κάνθαρος*, *ου* (ό).

SCARE, *s. m.* *poisson*, *εὐάρος*, *ου* (ό).

SCARIFICATION, *s. f.* *σχέσις*, *ουκ* (ή).

SCARIFIER, *v. a.* *σχάω*, *ω*, *ful.* *σχάσω*, *acc.*

SCAZON, *s. ou adj. m.* Vers *scazon*, *χολκαμικός*, *ου* (ό) : μέτρον *χολκαμικόν*, *αὐ* (τό).

SCEAU, *ou* *ΣΚΑΛ*, *s. m.* *σφραγίς*, *ιδος* (ή). *Marque du sceau*, *σφράγμα*, *ατος* (τό). *Garde des sceaux*, *ὁ ἐπὶ τῶν βασιλικῶν σφραγίδων*. *Ap-poser un sceau*, τὴν σφραγίδα *ἐπι-τίθεμαι*, *ful.* *ἐπι-θήσω*, *le régime indir.* *αὐ* *dat.*

SCÉLÉRAT, *ατε*, *adj.* *μακρός*, *α*, *όν* (*comp.* *ότιος*, *επ.* *ότιος*) : ἀνείκας, *ας*, *ον* : *πονηρότατος*, *η*, *ον* : *παγιάκις*, *η*, *ον*. || *Subst.* Un *scélérat*, *λιωρός*, *αὐ* (ό) : *βαλκαυρός*, *ου* (ό).

SCÉLÉRATESSE, *s. f.* *πονηρία*, *ας* (ή). *C'est le comble de la scélératesse*, *ἀρχήτι* *ιστιν* *ή* *πονηρία*.

SCELLÉ, *s. m.* *σφραγίς*, *ιδος* (ή). *Mettre les scellés*, *mettre sous le scellé*, *σφραγίζω*, *ful.* *είσω*, *acc.*

SCELLEMENT, *s. m.* *κάλυψις*, *ουκ* (ή).

SCELLER, *v. a.* *marquer d'un sceau*, *σφραγίζω*, *ful.* *είσω*, *acc.* || *Ratifier*, *κυρώω*, *ω*, *ful.* *ώσω*, *acc.* || *Consolider, cimenter*, *βεβαιόω*, *ω*, *ful.* *ώσω*, *acc.*

SCELLER, *fixer dans la pierre*, *κल्लीω*, *ω*, *ful.* *ήσω*, *acc.* : *πύγνυμι*, *ful.* *πήξω*, *acc.* : *παρώω*, *ω*, *ful.* *ώσω*, *acc.*

SCÈNE, *s. f.* partie du théâtre, *σενή*, *ης* (ή). *Le devant de la scène*, *προσκήνιον*, *ου* (τό). *Paraitre sur la scène*, *εἰς τὸ θέατρον* *παρ-ίρχμαι* *ου* *προ-ίρχμαι*, *ful.* *αἰδύσσομαι*. *Mettre en scène*, *σκηνοθετέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*, *acc.* : *ἀνα-τίθεσθαι*, *ful.* *άσσομαι*, *acc.* : *θεα-τρίζω*, *ful.* *είσω*, *acc.*

SCÈNE, *affaire scandaleuse, tumulte*, *θύ-ρυθος*, *ου* (ό). *Faire une scène*, *θύρυθον* *ποιέω*, *ου* *d'un seul moi* *θυροεποιέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*. || *Faire une scène à quelqu'un, lui adre-sser des reproches*, *ἐπι-πλήσσω*, *ful.* *πλήξω*, *dat.* — *l'injurier*, *λοιδορίεμαι* *ου* *δια-λοιδορέομαι*, *ω*, *ful.* *ήσομαι*, *dat.* : *λοιδερέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*, *acc.*

SCÉNIQUE, *adj.* *σκηναίος*, *ή*, *όν*. *Jeux scéniques*, *οἱ σκηναῖοι ἀγῶνες*, *ων* : τὰ *σκη-ναῖα*, *ων*.

SCÉNOGRAPHIE, *s. f.* *σκηνογραφία*, *ας* (ή).

SCÉNOGRAPHIQUE, *adj.* *σκηνογραφικός*, *ή*, *όν*.

SCÉNOPEGIES, *s. f. pl.* *σκηνοπέγια*, *ων* (τά).

SCEPTICISME, *s. m.* *ή* *σκιπτική αἵρι-σις*, *ουκ*.

SCEPTIQUE, *adj.* en termes de philoso-φείας, *σκιπτικός*, *ή*, *όν* : *ἀπορακτικός*, *ή*, *όν* : *ἀρακτικός*, *ή*, *όν* : *σκιπτικός*, *ας* *ου* *α*, *ον*. || *Nouvellement disposé à douter*, *ἀπορακτικός*, *ή*, *όν* : *δυσπιστικός*, *ής*, *ές*. *Esprit scep-tique*, *δυσπιστία ἀπορακτική*, *ης* (ή). *En scep-tique*, *ἀρακτικός*.

SCEPTRE, *s. m.* *σκήπτρον*, *ου* (τό).

SCHALL, *s. m.* *στρόφιον*, *ου* (τό).

SCHISMATIQUE, *adj.* *σχισματικός*, *ή*, *όν*.

SCHISME, *s. m.* *σχίσμα*, *ατος* (τό).

SCHISTE, *s. m.* *sorte de pierre*, *ὁ σχιστός λίθος*, *ου*.

SCHISTEUX, *επια*, *adj.* *σχιστός*, *ή*, *όν*.

SCHOLASTE, *s. m.* *νομάς* *ΣΧΟΛΑΣΤΗΣ*.

SCHOLIE, *s. f.* *νομάς* *ΣΧΟΛΗ*.

SCIAGE, *s. m.* *κρίσις*, *ουκ* (ή). *Bois de sciage*, τὸ *περιστὸν* *ξύλον*, *αὐ*.

SCIATHÉRIQUE, *adj.* *Καδραν sciathérique*, *σκιαθέρων*, *ου* (τό).

SCIATIQUE, *adj.* *ου* *s. f.* *Goutte sciati-que*, *ou* *simplement sciatique*, *ισχιαίς*, *ιδος* (ή). *Qui a la goutte sciatique*, *ισχιαδικός*, *ή*, *όν*.

SCIE, *s. f.* πρίων, σνος (δ). Dentelé en forme de scie, πριονώδης, ης, ες : πριονωτής, ή, όν.

SCIEMENT, *adv.* ειδένως. Qui agit sciement, ειδώς, υία, ός (*partic.* εϋϊδα). Agir sciement, ειδώς τι ποιείω, ώ : επιτήδης ου εξεπιτήδης ου εις προνοίας τι ποιείω, ώ, *fut.* ήσω.

SCIENCE, *s. f.* connaissance, avantage de savoir, επιστήμη, ης (ή) : γνώσις, ιως (ή). La science de l'avenir, ή τού μέλλοντος πρόγνωσις, ιως. || *Branche de connaissances*, επιστήμη, ης (ή). La science du harreau, ή περί τας δίκας επιστήμη, ης, ου simplement ή δικανική, ης. Les sciences, μαθήματα, όν (τά). Aimer les sciences, φιλομαίω, ώ, *fut.* ήσω. L'amour de la science, φιλομάθεια, ες (ή) : τὸ φιλομαδές, ους. || *Instruction étendue*, παιδεία, ες (ή). Qui a beaucoup de science, πολλὴν παιδείαν ἔχων, ούσα, ον (*partic.* εἶχων, *fut.* ἔξω), ου κειτημένος, η, ον (*partic. parf. de κτίζομαι*, ὤμαι, *fut.* κτιήσομαι) : εκπαιδευμένος, η, ον (*partic. parf. passif de παιδεύω*, *fut.* αὔσω) : σοφός, ή, όν (*comp.* αὐταράς, αὐμ. ἑτάτος : πολυμαδής, ής, ες (*comp.* ἱεταράς, *sup.* ἱετατός).

SCIENTIFIQUE, *adj.* μαθηματικός, ή, όν.

SCIENTIFIQUEMENT, *adv.* μαθηματικώς.

SCIER, *v. a.* πρίω, *fut.* πρίσω, *acc.* Σαίε, ές, -πριστός, ή, όν.

SCIEUR, *s. m.* πρίστης, ου (δ). Scieur de pierres, λατόμος, ου (δ). Scieur de long, ξυλοτόμος, ου (δ). Scieur de blé, θεριατής, ου (δ) : ἀμυτήρ, ήρος (δ).

SCILLE, *s. f.* sorte d'aignon, σκίλλα, ης (ή).

SCILLITIQUE, *adj.* σκιλλιτικός, ή, όν. Vin scillitique, οίνος σκιλλιτής, ου (δ).

SCINQUE, *s. m.* animal, σκίγγας ου κήληρος, ου (δ).

SCINTILLATION, *s. f.* σπινθηρισμός, ου (δ).

SCINTILLER, *v. a.* σπινθηρίζω, *fut.* ἱσσω.

SCION, *s. m.* νεβηλον, θαλία, ες (ή).

SCISSILE, *adj.* σχιστός, ή, όν.

SCISSION, *s. f.* σχίσμα, ατος (τὸ). Faire scission, σχίζομαι, *fut.* σχισθήσομαι : ἀπο-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στίσομαι. Être en scission, σχίζομαι, *fut.* σχισθήσομαι : δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στίσομαι : στασιάζω, *fut.* αίσω.

SCIURE, *s. f.* πρίσμα, ατος (τὸ).

SCLEROPHTHALMIE, *s. f.* σκληροφθαλμία, ες (ή).

SCOLASTIQUE, *adj.* σχολαστικός, ή, όν. ||

La scolastique, ή σχολαστική φιλοσοφία, ες. Les scolastiques, οί σχολαστικοί.

SCOLASTIQUEMENT, *adv.* σχολαστικώς.

SCOLIASTE, *s. m.* σχολιαστής, ου (δ).

SCOLIE, *s. f.* note d'un commentateur ancien, σχολιον, ου (τὸ).

SCOLIE, *s. m.* chanson de table chez les Grecs, σκολιον, ου (τὸ), sous-ent. ἔσμα.

SCOLOPENDRE, *s. f.* insecte, σκολοπένδρα, ες (ή). || *Plante*, σκολοπένδρον, ου (τὸ).

SCORBUT, *s. m.* στεμακάκη, ης (ή).

SCORBUTIQUE, *adj. relatif au scorbut*, δ, ή, τὸ περί τὴν στεμακάκην. || Qui a le scorbut, ὑπὸ τῆς στεμακάκης πονῶν, ούσα, οὖν (*partic. de πονέω*, ὤ, *fut.* ήσω).

SCORIE, *s. f.* σκουρία, ες (ή).

SCORIFIER, *v. a.* changer en scories, εἰς σκουρίαν τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* || *Purifier*, ἐκ-καθαίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.*

SCORPIOIDE, *s. f.* plante, μυσοστίς, ιδος (ή).

SCORPION, *s. m.* σκορπίος, ου (δ). De scorpion, σκόρπιος, ες ου α, ον. Piqué par un scorpion, σκορπιόπληκτος, ες, ου. Terminé en queue de scorpion, σκορπίουρας, ες, ον : σκορπιουδής, ής, ες. || Né sous le signe du Scorpion, σκορπιανός, ή, όν.

SCORSONÈRE, *s. f.* herbe, τραγοπέγων, ωνος (δ).

SCRIBE, *s. m.* γραμματεύς, ιως (δ).

SCROFULES, *s. f.* νι. χοιράδες, όν (αί).

SCROFULEUX, κωκ, *adj.* χοιραδώδης, ης, ες. Tumeur scrofuleuse, χοιράς, αδος (ή).

SCROTUM, *s. m.* όσχεον, ου (τὸ) : όσχεος, ου (δ).

SCRUPULE, *s. m.* poids, γραμμάριον, ου (τὸ).

Soaveur, inquiétude de conscience, αιδώς, ους (ή). Avoir du scrupule de, αἰδέσθαι, ὤμαι, *fut.* αἰδέσσομαι, *anac. l'acc. ou l'infia.* : εὐλαβέσθαι, ὤμαι, *fut.* ἡσάμαι, *mêmes régimes*. Je me fais un scrupule de vous le dire, ταῦτα εἰπεῖν ὑμῖν εὐλαβοῦμαι. Qui n'a point de scrupules, ἀνυλαβής, ής, ες. Qu'on peut faire sans scrupule, όιος, α, ον. Ce qu'on peut dire sans scrupule, όσον όσα έστι λέγειν (λέγω ; *fut.* λήξω ου εἶρῶ).

SCRUPULEUSEMENT, *adv.* εὐλαβώς : ἀκριβώς. Examiner scrupuleusement, ἀκριβώς εξετάζω, *fut.* αίσω, *acc.* : ἀκριβολογέσθαι, ὤμαι, *fut.* ἡσάμαι, *acc.*

SCRUPULEUX, *επισκεπτικός*, *adj.* consciencieux, εύλαβής, ής, *ές* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*).
|| *Επαιεί*, άκριβής, ής, *ές* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*).

SCRUTATEUR, *s. m.* εξεταστής, *οῦ* (*δ*).

SCRUTER, *v. a.* εξετάζω, *fut.* άσσω, *acc.*

SCRUTIN, *s. m.* *εξέταση*, *ιδρία*, *ας* (*ή*). **||** *Manière d'opiner*, ψηφοφορία, *ας* (*ή*). *Aller au scrutin*, ψηφοφορέω, *ω*, *fut.* ήσω : ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. *Opiner au scrutin secret*, κρύβδην ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. *Mettre quelque chose au scrutin*, ψήφον περί τινος προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *οἱ* *ἐπ*-άγω, *fut.* άξω, *οἱ* *ἐπ*-τρέπω, *fut.* τρέψω.

SCULPTER, *v. a.* γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* *Sculpter en relief*, άνα-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* *Sculpté*, ές, *γλυπτός*, *ή*, *όν*. *Sculpté en relief*, άνάγλυπτος *οἱ* *ανάγλυφος*, *ος*, *ον*. *Bien sculpté*, εύγλυπτος, *ος*, *ον* : εύγλυφής, *ής*, *ές*.

SCULPTEUR, *s. m.* γλυφεύς, *ώς* (*δ*).

SCULPTURE, *s. f.* γλυφή, *ής* (*ή*).

SCURRILITÉ, *s. f.* βωμολογία, *ας* (*ή*).

SCYTALE, *s. f.* σκυτάλη, *ής* (*ή*)

SE, *pron.* voyez *Soi*.

SÉANCE, *s. f.* *assemblée*, σύνδοξ, *ου* (*ή*). *Lever la séance*, τήν σύνδον δια-λύω, *fut.* λύσω. **||** *Droit d'avoir place*, *ιδρα*, *ας* (*ή*). *Qui a le droit de séance*, σύνεδρος, *ου* (*δ*, *ή*). *Avoir séance*, συν-εδρεύω, *fut.* εύσω.

SÉANT, *s. m.* *Se mettre sur son séant*, άνα-καθίζομαι, *fut.* καθιζούμαι.

SÉANT, *απτε*, *adj.* *qui sied*, *convenable*, *επιπώδης*, *ής*, *ας* : *πρίπων*, *ουσα*, *ον* (*partic. de πρίπω*) : εύπρεπής, *ής*, *ές*. *Mal séant*, *peu séant*, άπρεπής, *ής*, *ές* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*) : άσχημων, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος* (*comp.* *ονίσταρος*, *sup.* *ονίστατος*) : *αίσχρός*, *ά*, *όν* (*comp.* *έπταρος*, *sup.* *ότατος*).

SEAU, *s. m.* *vase de bois*, άμνη, *ής* (*ή*).

SÉBACÉ, *εξ*, *adj.* *σταγνώδης*, *ής*, *ας*.

SÉBESTE, *s. m.* *fruit*, μυξάριον, *ου* (*τὸ*)?

SÉBILE, *s. f.* *μαζόνιον*, *ου* (*τὸ*).

SEC, *Sèche*, *adj.* *qui n'a point ou qui n'a plus d'humidité*, ξηρός, *ά*, *ον* (*comp.* *όταρος*, *sup.* *ότατος*) : *αῖος*, *η*, *ον* (*comp.* *όταρος*, *sup.* *ότατος*). *Raisin sec*, σταφίς, *ιδος* (*ή*). *Figue sèche*, *ισχάς*, *άδος* (*ή*). **||** *Mince*, *grêle*, *ισχνός*, *ή*, *όν* (*comp.* *όταρος*, *sup.* *ότατος*) : *σκαλιφρός*, *ά*, *όν* (*comp.* *όταρος*, *sup.* *ότατος*). *Il est mince*, *sec et faible*, *λαπτός και σκαλιφρός* *έστι και*

άσθενής. **||** *Au fig.* *Stile sec*, *δ* *ξηρός χαρακτήρ*, *ήρος*. *Sa manière était sèche et sans couleur*, *ξηρά ήν αυτού και άσχημάτιστος ή σύνθεσις*. **||** *Réponse sèche*, *ή άπότομος άπόκρισις*, *εως*. *Homme sec*, *άνηρ δύσκολος*, *ου* (*δ*).

Sec, *adv.* *Boire sec*, *άκρατοποτιέω*, *ω*, *fut.* ήσω. **||** *Répondre sec*, *άποτόμως άπο-κρίνομαι*, *fut.* κρινούμαι. *Sec et net*, *διαβήδην*. **||** *A sec*, *έπ* *ξηρόν*. *Mettre les vaisseaux à sec*, *έπ* *ξηρά* *τάς ναύς ποιέω*, *ω*, *fut.* ήσω. *Mettre un païs à sec*, *τὸ φθίαρ εξ-αντλίω*, *ω*, *fut.* ήσω. *Laisser quelqu'un à sec*, *le ruiner*, *αἰών τινα άπο-λείπω*, *fut.* λείψω.

SÉCABLE, *adj.* *τριπτός*, *ή*, *όν*.

SÈCHE, *s. f.* *roquette de mer*, *σηπία*, *ας* (*ή*). *Os de sèche*, *σπίτιον*, *ου* (*τὸ*).

SÈCHEMENT, *adv.* *avec sécheresse*, *ξηρῶς*. **||** *Durement, brusquement*, *άπτομόως*.

SÉCHER, *v. a.* *dessécher*, *ξηραίνω*, *fut.* ανώ, *acc.* : *αὔσινω*, *fut.* ανώ, *acc.* **||** *Au fig.* *Sécher ses pleurs*, *τὰ δάκρυα άπο-μάσσεται*, *fut.* μαζομαι.

SÉCHER, *v. n.* *οἱ* *αἱ* *Sécher*, *v. r.* *ξηραίνω-μαι*, *fut.* ανήσσομαι. *Rien ne sèche plus vite que les larmes*, *οὐδέν θάσσον ξηραίνεται δακρύων*. *Faire sécher*, *ξηραίνω*, *fut.* ανώ, *acc.* **||** *As figuré*. *Sécher de douleur*, *de regret*, *τῇ λύπῃ*, *τῷ πόθῳ τίτχομαι* *οἱ* *ἐκ-τίτχομαι* *οἱ* *κατα-τίτχομαι*, *fut.* ταχίσσομαι.

SÉCHERESSE, *s. f.* *ξηρότης*, *πτος* (*ή*). **||** *Sécheresse causée par la chaleur*, *αὔχμός*, *ω* (*δ*). *Il y avait chez eux de grandes sécheresses*, *qui occasionnaient des famines*, *αὔχμοι ήσαν παρά σφίσι μεγάλοι*, *και άπ' αὐτῶν και λιμός*, *Thuc.* **||** *Sécheresse de stile*, *ή τοῦ λόγου ισχνότης*, *πτος*.

SÉCHOIR, *s. m.* *οἱ* *Sécheries*, *s. f.* *lien où l'on fait sécher*, *ψυκτήριον*, *ου* (*τὸ*)?

SECOND, *ονδς*, *adj.* *δευτέρως*, *α*, *ον*. *Le second jour*, *ή* *δευτέρα ήμέρα* *οἱ* *simples* *ή* *δευτέρα*, *ας*. *Le second jour après l'incendie*, *τῇ* *δευτέρᾳ* *οἱ* *τῇ* *δευτεραίᾳ* *άπὸ* *τῆς ἐμ-πρήσεως*. *Qui vient ou qui se fait le second jour*, *δευτειαίος*, *α*, *ον*. *Ils vinrent le second jour*, *δευτειαίῳ ήλθον* (*ερχομαι*, *fut.* *έλεύσομαι*). *Le second rang*, *τὰ* *δευτεριά*, *ων*. *Être au second rang*, *δευτερεύω*, *fut.* εύσω. *Il est le second après le roi*, *τοῦ βασιλέως* *δευτερεύει*. *Pour la seconde fois*, *τὸ* *δύταρον*. *En second lieu*, *δευτέρως*. **||** *Le premier*, *le second*, *οἱ*

parlant de deux personnes, ὁ μὲν πρότερος, ὁ δ' ἕτερος, ou simplement, ὁ μὲν, ὁ δὲ. || Être le second de quelqu'un, lui servir d'aide, τινὶ βοηθεῖν, ὤ, fut. ἴσω. || Être en second, venir en seconde ligne, δευτερίζω, fut. ἄσω. Parler en second, δευτερολογεῖν, ὤ, fut. ἴσω. Acteur qui joue en second, δευτεραγωνιστής, ὦ (δ).

SECONDAIRE, adj. qui vient le second, δεύτερος, α, ον. || Accessoire, πάρεργος, ος, ον.

SECONDE, s. f. fraction minime du temps, τὸ ἀκαριαῖον τοῦ χρόνου μέρος, οὐς.

SECONDEMENT, adv. δεύτερον.

SECONDER, v. a. συμ-πράσσω, fut. πράξω, dat. : συλ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, dat. : συν-εργῶ, ὤ, fut. ἴσω, dat. — quelqu'un en quelque chose, τινὶ τι. Avec συλ-λαμβάνω le régime indir. peut aussi se mettre au gén. Il vous seconde dans cette affaire, συλ-λαμβάνει τοῦ πράγματος, Aristoph. Seconder quelqu'un de tout son pouvoir, κατὰ δυνατόν τινι συμ-πράσσω, fut. πράξω, ou βοηθῶ, ὤ, fut. ἴσω.

SECOUREMENT, s. m. σισμός ou υπο-σιμός, ὦ (δ).

SECOUER, v. a. σείω ou υπο-σείω ou ἀνα-σείω ou κατα-σείω, fut. σείσω, acc. : τινάσσω ou ἐκ-τινάσσω, fut. ἄξω, acc. : κινῶ ou ἀνα-κινῶ, ὤ, fut. ἴσω, acc. Secouer les arbres, τὰ δένδρα κατα-σείω, fut. σείσω. Secouer la poussière de ses pieds, τὸν κοινωτόν τῶν ποδῶν ἐκ-τινάσσω, fut. ἄξω. || Secouer le joug, ἀφ-ηνιάζω ou ἀφ-ηνιάω, ὤ, fut. ἄσω.

SECOURABLE, adj. qui aime à secourir, ἐπικουρῶς, ος, ον : σωτήριος, ος, ον. || Qu'on peut secourir, εὐβοήητος, ος, ον. Qui n'est pas secourable, ἀβοήητος, ος, ον.

SECOURIR, v. a. βοηθεῖν ou ἐπι-βοηθεῖν, ὤ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-κουρέω, ὤ, fut. ἴσω, dat. : ἀμύνω, fut. ὑνῶ, dat. : ἐπ-αρκίω, ὤ, fut. αρκίω, dat. Secourir quelqu'un dans sa misère, ἀπορῶντί τινι βοηθεῖν, ὤ, fut. ἴσω, ou plus souvent, ἐπ-αρκίω, ὤ, fut. αρκίω.

SECOURS, s. m. action ou moyen de secourir, βοήθεια, ας (ή) : ἐπικουρία, ας (ή). Implorer le secours de quelqu'un, παρά τινος βοήθειαν αἰτέω, ὤ, fut. ἴσω. Nos amis réclament notre secours, καλεῖσιν ἡμᾶς ἐπικούρους οἱ φίλοι (καλῶ, ὤ, fut. καλίσω). Être sans secours, ἀβοήητος ou ἀβοήητος εἰμι, fut. ἴσομαι. Venir au secours de, βοηθεῖν ou ἐπι-βοηθεῖν,

ὤ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-κουρέω, ὤ, fut. ἴσω, dat. Voyez SECOUAM. Le secours de Dieu, ἡ θεοῦ ἐπικουρία, ας. Avec le secours de Dieu, σὺν Θεῷ. || Utilité, ὠφελία, ας (ή). Être d'un grand secours, πλείστον ou μάλιστα ὠφελῶ, ὤ, fut. ἴσω, acc. : πλείστον ou πλείστα συμ-βάλλω, fut. βαλῶ, ou συμ-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι, dat. — pour quelque chose, εἰς τι. Il lui a été d'un grand secours pour parvenir au commandement, πλείστον μεῖραν εἰσ-ήνεγκεν αὐτῷ πρὸς τὸ τυχεῖν τῆς ἡγεμονίας (εἰσ-φέρω, fut. εἰσ-είσω : τυγχάνω, fut. τυξέμαι), Phil. Ils ne lui sont pas d'un faible secours, βοήθειαν οὐ σμικρὰν συμ-βάλλονται αὐτῷ (συμ-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι), ace.

SECOUSSE, s. f. σισμός, ὤ (δ) : υπο-σιμός ou ἀνασεισμός, ὤ (δ).

SECRET, εἴς, adj. caché, ἀπόκρυφος, ος, ον : κρυφαῖος ou λαθραῖος, α, ον. Haine secrète, τὸ κατακλεισθὲν μῖσος, οὐς. || Qui doit être tu, ἀπορρήτος, ος, ον. Tenir secret, ἐν ἀπορρήτοις ποιεῖσθαι, αἶμαι, fut. ἴσομαι, acc. !

SECRET, s. m. ἀπορρήτον, ου (τὸ). Garder le secret, τὰ ἀπορρήτα σιωπᾶν, ὤ, fut. ἴσομαι. Entrer dans tous les secrets de quelqu'un, τῶν ἀπορρήτων τινὶ κοινωνεῖν, ὤ, fut. ἴσω. Qui garde le secret, qui sait garder un secret, σιγανός, ή, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Homme d'un grand secret, ἀνήρ σιγανώτατος, ου (δ). || En secret, κρύβδην : κρύφα : λάθρα. Parler à quelqu'un en secret, λάθρα τινὶ ἐν-τυγχάνω, fut. τυξέμαι. || Secret d'un art, τὸ τῆς τέχνης ἀπορρήτον, ου. Découvrir les secrets de la nature, τὰ τῆς φύσεως μυστήρια ἀνα-καλύπτω, fut. ὤψω. Ce sont des secrets que jusqu'ici Dieu n'a pas révélés à l'homme, ταῦτα μὲν μέχρι νῦν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἐκρυπεν ὁ Θεός (κρύπτω, fut. κρύψω). Les secrets de Dieu sont impenétrables, ἄβυσσα τὰ τοῦ Θεοῦ νοήματα (sous-ent. ἐστί).

SECRÉTAIRE, s. m. homme de confiance pour les dépêches, ὁ ἐπὶ τῶν ἀπορρήτων. — de quelqu'un, τινί. || Sorte de meuble, χαρτοφυλάκιον, ου (τὸ).

SECRÉTAIRIE, s. f. SECRÉTARIAT, s. m. γραμματοφυλάκιον, ου (τὸ).

SECRÈTEMENT, adv. en secret, λάθρα, κρύφα : κρύβδην. Qui se fait secrètement, λαθραῖος, α, ον.

SECRÉTION, s. f. ἱκρίσις. ιως (ή).

SÉCRÉTOIRE, *adj.* ἐκρητικός, ἡ, ὄν.

SECTAIRE, *s. m.* αἰρετικός, ἡ, ὄν.

SECTATEUR, *s. m.* ἀκολουθός, οὐ (δ) : αἰρετής, οὐ (δ) : συνθιασώτης, οὐ (δ). Sectateur de Socrate, Σωκρατικός, οὐ (δ). Les sectateurs de Platon, οἱ Πλατωνικοί, ὧν : οἱ ἄμφι τὸν Πλάτωνα : οἱ ἀπὸ τοῦ Πλάτωνος.

SECTE, *s. f.* αἵρεσις, εως (ἡ). La secte d'Épicure, *ceux qui suivent sa doctrine*, οἱ ἀπὸ τοῦ Ἐπικούρου : οἱ Ἐπικούρειαι, ὧν : οἱ τὰ Ἐπικούρου φρονούντες, ὧν (*partic. de φρονέω*, ὦ, *fut. ήω*).

SECTEUR, *s. m.* τομέυς, εως (δ).

SECTION, *s. f.* action de couper, de diviser, τομή, ἡς (ἡ). || *Segment*, τμήμα, ατος (τὸ). || *Partie, fraction, division*, μέρος, εως (τὸ) : μερίς, ἰδος (ἡ) : μοῖρα, ας (ἡ).

SÉCULAIRE, *adj.* ἑκατονταετής, ἡς, ἔς.

SÉCULARISATION, *s. f.* βεθλῶσις, εως (ἡ) ?

SÉCULARISER, *v. a.* βεθλῶω, ὦ, *fut. ήω, acc.*

SÉCULIER, *max*, *adj.* κοσμικός, ἡ, ὄν : *Eccl.* || Bras séculier, οἱ τὰς ἔξουσίας ἔχοντες, ὧν.

SÉCULIÈREMENT, *adv.* κοσμικῶς, *Eccl.*

SÉCURITÉ, *s. f.* ἀδεια, ας (ἡ). Vivre dans la sécurité, ἀδείᾳ ζῶω, ὦ, *fut. ζήσομαι*.

SÉDATIF, *ivx*, *adj.* παυνητικός, ἡ, ὄν.

SÉDENTAIRE, *adj.* ἰδραῖος, α, ὄν. Vie sédentaire, οἰκουρία, ας (ἡ). Mener une vie sédentaire, οἰκουρίω, ὦ, *fut. ήω*. Éducation trop sédentaire, σκατραφία, ας (ἡ). Élever d'une manière trop sédentaire, σκατραφίω, ὦ, *fut. ήω*.

SÉDIMENT, *s. m.* ὑπόστημα, ατος (τὸ).

SÉDITIEUSEMENT, *adv.* στασιαστικῶς.

SÉDITIEUX, *max*, *adj.* στασιαστικός, ἡ, ὄν : στασιώδης, ἡς, ἔς. || *Subst.* Un séditieux, στασιαστής, οὐ (δ).

SÉDITION, *s. f.* στάσις, εως (ἡ). Exciter une sédition, στάσιν ποιόμαι, οὔμαι, *fut. ήομαι*. Être en proie aux séditions, σκαμάζω, *fut. ήω*.

SÉDUCTEUR, *s. m.* τράκω, *s. f.* διαφθορεύς, εως (δ) : αὐτὴν ἡ δια-φθείρουσα ἡς (*partic. fém. de δια-φθείρω*). Voyez SÉDUISANT.

SÉDUCTION, *s. f.* action de séduire, de corrompre, διαφθορά, ας (ἡ). || *Appât trompeur, dilettantisme*, οὐ (δ) : δολέσμα, ατος (τὸ). || *Langage flatteur*, αἰμυλία, ας (ἡ).

SÉDUIRE, *v. a.* corrompre, δια-φθείρω,

fut. φθιρῶ, acc. Nous savons comment on séduit la jeunesse, ἐπιστάμεθα τίνες εἰσὶν αἱ τῶν νέων διαφθοραὶ (ἐπισταμαι, *fut. ἐπιστήσομαι*). Séduire des juges, τοὺς δικαστὰς δολῶω, *fut. ήω*, *acc. δουροκπίω*, ὦ, *fut. ήω*. || *Attraiter, charmer*, ὑπ-άγω, *fut. ήω*, *acc. : καλέω*, ὦ, *fut. ήω*, *acc. : δολῶω*, *fut. ήω*, *acc. : ψυχαγωγίω*, ὦ, *fut. ήω*, *acc. : θάγω*, *fut. θάξω*, *acc. ἔξω* séduit par la vue, τῇ ὄψει ὑπ-άγωμαι, *fut. ἀχθήσομαι*, *Plat.* Se laisser séduire par la beauté, τοῦ καλλοῦς δολέσσομαι, *fut. δώλομαι*, *Luc.* Être séduit par les attraits de la vérité, ὑπὸ τῆς ἀληθείας ψυχαγωγώμεαι, *fut. πθήσομαι*.

SÉDUISANT, *max*, *adj.* ψυχαγωγός, ἔς. ὄν : θολκτῆριος, ὅς, ὄν. Les vices séduisants, τὰ τῶν κακῶν θολκτῆρια, ὧν.

SEGMENT, *s. m.* τμήμα, ατος (τὸ).

SEGRÉGATION, *s. f.* ἀποζωχίς, εως (ἡ).

SEIGLE, *s. m.* sorte de blé, βριῖλα, ἡς (ἡ).

SEIGNEUR, *s. m.* κύριος, οὐ (δ). || Le Seigneur, en parlant de Dieu, ὁ Κύριος, ὅς. Le jour du Seigneur, ἡ κυριακή, ἡς (*sement. ημέρα*). || Grand seigneur, ἀνὴρ ἀξιοματικός, οὐ (δ). || Faire le grand seigneur, μαγαλοπριπῶς δι-άγω, *fut. ήω*.

SEIGNEURIAL, *max*, *adj.* κυριακός, ἡ, ὄν.

SEIN, *s. m.* poitrine, κόλπος, οὐ (δ) : στῆθος, οὐς (τὸ). Porter un enfant sur son sein, τὸ βρέφος ἐπὶ κόλπον ἔχω, *fut. ἔξω*. Plonger un poignard dans le sein, τὸ στῆθος ἐπιδιδῶ δι-αλύνω, *fut. ελάσω*. Se frapper le sein de désespoir, de douleur, κόπτομαι, *fut. κόψομαι*. || *Ventre de la mère*, κόλπος, οὐ (δ). γαστήρ, τρός (ἡ). Porter dans son sein, ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut. ἔξω*, *acc. οὐ φέρω*, *fut. οἴσω*, *acc.* || *Mamelle*, μαστός, οὐ (δ). Donner le sein à un enfant, τῷ βρέφει μαστὸν ὑπ-έχω, *fut. ὑφ-έξω*. Le bout du sein, τιτῆά, ἡς (ἡ). || *Embrassements*, ἀγκάλαι, ὧν (αἱ). Attacher un fils du sein de sa mère, ἐκ τῶν τῆς μητρὸς ἀγκάλων τὸν παῖδα ἀπο-σπᾶω, ὦ, *fut. σπᾶσω*. || *Au fig.* Le sein de la terre, ας *entrailles*, τὰ τῆς γῆς ἔγκατα, ὧν (*dat. pl. ἔγκασι*). — sa fertilité, τὸ τῆς γῆς οὐδαρ, *max gén.* La terre nous reçoit dans son vaste sein, ἡμᾶς ἡ γῆ μαγάλῳ κόλπῳ ὑπο-δέχεται (ὑπο-δέχομαι, *fut. δέχομαι*). Au sein de la ville, ἐν μέσῳ πόλεω. Vivre au sein des plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐν-τρυφᾶω, ὦ, *fut. ήω*.

SEINE, *s. f.* *ῥίσις*, σαρῖνις, ἡ (ἡ). Pêcher à la seine, σαρῖνεύω, *fut.* ὠσω, *acc.*

SEING, *s. m.* *signature*, χεῖρ, *gén.* χεῖρός, (ἡ). Acte sous seing privé, χειρόγραφον, ου (τί). Apposer son seing à, ὑπογράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

SEIZE, *adj. num.* ἑκαδικα, *indécl.* Agé de seize ans, ἑκαδικαετής, ἡς, ἑς : ἑκαδικετής, ου (ὁ), *au fem.* ἑκαδικετής, ὡς (ἡ). Seize fois, ἑκαδικάκις.

SEIZIÈME, *adj.* ἑκαδικάτος, η, ου.

SÉJOUR, *s. m.* *temps que l'on passe en un lieu*, διατριβή, ἡς (ἡ). Ne pas aimer le séjour de la ville, πρὸς τὴν ἐν πόλει διατριβὴν ἀπυθῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Domicile*, demeure, οἰκισ, ὡς (ἡ) : οἰκημα, ατος (τὸ) : οἰκητήριον, ου (τὸ) : ἔδρα, ας (ἡ). Fixer son séjour à la campagne, ἐν ἀγροῖς κατ-αίω, ὦ, *fut.* ἦσω.

SÉJOURNER, *v. n.* δια-τρίβω, *fut.* τρίψω. Séjourner longtemps, ἐγ-χρονίζω, *fut.* ἰσω, *dat.*

SEL, *s. m.* ἅλας, ὦν (οἰ). Rarement au sing. ἅλας, ατος (τὸ). Prendre du sel, ἀλοῖ χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρῆσμαι. Avoir un goût de sel, ἀλμυρίζω, *fut.* ἰσω. || Sel attique, οἰ ἀττικὸν ἅλας, ὦν. Il n'y a pas là-dedans le moindre sel, ἐν τούτῳ ἁλμυρὸς ἐν-εσταιν οὐδ' ἐπιούν, *Eustath.*

SÉLÉNITE, *s. f.* λίθος σεληνίτης, ου (ὁ).

SELLE, *s. f.* — de cheval, ἱρίπιον, ου (τὸ). Cheval de selle, κλέης, πτος (ὁ).

SELLE, *chaise percée*, λάσανον, ου (τὸ). Aller à la selle, ἀπο-πατίω, ὦ, *fut.* ἦσω : ὑποχωρίω, ὦ, *fut.* ἦσω. || Les selles, *les excréments*, ὑποχωρήματα, ὦν (τά).

SELLER, *v. a.* στρώνωμι ου ἐπι-στρώνωμι, *fut.* στρώσω *acc.* : σάτω ου ἐπι-σάτω, *fut.* σάξω, *acc.*

SELLETTE, *s. f.* θράνιον, ου (τὸ).

SELLIER, *s. m.* βυρσεύς, ὡς (ὁ).

SELON, *prép.* κατά, *acc.* Selon la nature des lieux, κατά τοὺς τόπους. Selon moi, κατά τὴν ἐμὴν δοξάν : ὡς ἐγώ μιν : ὡς ἐγὼ νομίζω : ὡς ἐμοὶ δοκεῖ : ἐμοὶ δοκεῖν. Selon que, καθ' ὅσον καθ' ὅτι. Selon que les circonstances le permettent, ὡς ἐν-δίδωσιν ὁ καιρὸς (ἐν-δίδωμι, *fut.* ἐν-δώσω).

SEMAILLES, *s. f. pl.* σπέρμα, ου (ἡ) : σπορά, ἧς (ἡ). Temps des semences, σπέρμα,

ου (ὁ). Faire les semences, τὴν γῆν σπείρω, *fut.* σπείρω.

SEMAINE, *s. f.* ἑβδομάς, ἀδὸς (ἡ).

SEMBLABLE, *adj.* ὁμοίος, α, ου (*comp.* ὁτιος, *sup.* ὁτατος, *dat.*). Presque semblable, παρόμοιος, ος, ου, *dat.* Chacun aime à se rapprocher de son semblable, ὁμοῖος αἰεὶ ὁμοῖω πηλαῖω (πη-αῖω, *fut.* αἰώω). Être semblable à, ὁμοῖως ἔχω, *fut.* ἔξω, *dat.* Rendre semblable, ἐμοῖω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινα.

SEMBLABLEMENT, *adv.* ὁμοῖως.

SEMBLANT, *s. m.* προσποιήσις, ὡς (ἡ). Faire semblant, προσ-ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσμαι : ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι : πλάσσομαι, *fut.* πλάσσομαι. Il faisait semblant de se réjouir de notre société, προσ-επαιετο χαίρειν ἡμῖν συν-ών (χαίρω, *fut.* χαίρῃω : σύν-ειμι, *fut.* ἴσμαι). Faire semblant d'être fou, μα-νίαν ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι. Faire semblant de haïr ses enfants, τοὺς παῖδας μισεῖν πλάσσομαι, *fut.* πλάσσομαι. Ne faire semblant de rien, οὐ προσ-ποιέμαι, οὔμαι. Le général resta tranquille sans faire semblant de rien, ὁ στρατηγὸς, ὁ προσ-ποιούμενος οὐδὲν τῶν γε-νομέων, ἡσυχίαν ἦγε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἄγω, *fut.* ἄξω).

SEMBLER, *v. n.* δοκέω, ὦ, *fut.* δοξω, *dat.* Il me semble que je ne puis pas, δοκῶ μοι ἀδύνατος εἶναι (*infin.* εἶμι, *fut.* ἴσμαι). Il me semble que vous connaissez cela, δοκεῖ μοι καὶ αὐτὸς τοῦτο γινώσκω (γινώσκω, *fut.* γινώσκω). A ce qu'il me semble, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ : ἐμοὶ δοκεῖν. Il me semble que je pourrais bien ignorer, κινδυνεύω ἀγνοεῖν (κινδυνεύω, *fut.* εὖσω : ἀγνοέω, ὦ, *fut.* ἦσω). || Si bon vous semble, εἴ σοι δοκεῖ (δοκέω, ὦ, *fut.* δοξω). Il fait tout ce que bon lui semble, ὅτι ἂν αὐτῷ δοξῇ, πράσσει, *ou simplement* τὸ δοκῶν πράσσει (πράσσω, *fut.* πράξω). Je vais où bon me semble, ὅπου ἂν θέλω πορεύομαι, *fut.* εὖσομαι (θέλω, *fut.* θέλησω).

SÉMÉIOLOGIE, *s. f.* *ou* Σημειολογία, *s. f.* ἡ σημειωτική, ἡς (*comp.* ἐπι, *τέλως*).

SEMELLE, *s. f.* πέλμα, ατος (τὸ).

SEMENCE, *s. f.* σπέρμα, ατος (τὸ) : σπέρμα, ου (ὁ).

SEMER, *v. a.* σπείρω, *fut.* σπείρω, *acc.* L'homme ne moissonnera que ce qu'il aura

semé, ὁ ἄν σπείρῃ ὁ ἄνθρωπος, τοῦτο καὶ θερί-
σι (θερίζω, *ful.* ἰσώ). || *An fig.* Semer des
bruits, λόγους δια-σπείρω, *ful.* σπείρω. Semer
partout la discorde, πάντας εἰς ἔριν ἐμ-βάλλω,
ful. βάλλω.

SEMESTRE, *s. m.* ἑξάμηνον, οὐ (τὸ).

SEMEUR, *s. m.* σπορέυς, ἰως (ὁ). || Se-
meur de faux bruits, λογοποιός, οὐ (ὁ).

SÉMILLANT, *ante*, *adj.* en parlant des
enfants, συμρητικώς, ἦ, ὄν. || En parlant de
l'esprit, ὀξύς, εἶα, ὅ (comp. ὑπερος, *sup.*
ὑτάτος).

SÉMINAIRE, *s. m.* φυτευτήριον, οὐ (τὸ)?

SÉMINAL, *ale*, *adj.* σπριματικός, ἦ, ὄν.

SEMI, *s. m.* φυτευτήριον, οὐ (τὸ).

SEMI-TON, *s. m.* ἡμιτόνιον, οὐ (τὸ).

SEMOIR, *s. m.* θύλακος, οὐ (ὁ).

SEMONCE, *s. f.* ἐπιτίμησις, ἰως (ἡ).

SEMONCER, *v. a.* ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.*
ἦσω, *dat.* : ἐπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω, *dat.*

SEMPITERNEL, *elle*, *adj.* αἰώνιος, ος,
ον : αἰδῖος, ος, ον.

SÉNAT, *s. m.* βουλὴ, ἥς (ἡ) : σύγκλητος,
οὐ (ἡ) : γερουσία, ας (ἡ). Assembler le sénat,
τὴν βουλὴν συγ-καλέω, ὦ, *ful.* καλέσω, οὐ
συγ-καλέομαι, ὅμαι, *ful.* καλέσομαι. Le sénat
s'assemble, συν-έρχεται ἡ βουλὴ (συν-έρχομαι,
ful. αἰύσομαι). Faire partie du sénat, βου-
λαύω, *ful.* εὔσω. Soumettre à la délibération
du sénat, πρὸς τὴν σύγκλητον ἀνα-φέρω, *ful.*
ἀν-είσω, *acc.* Palais du sénat, βουλευτήριον, οὐ (τὸ).

SÉNATEUR, *s. m.* βουλευτής, οὐ (ὁ).
Être sénateur, βουλεύω, *ful.* εὔσω.

SÉNATORIAL, *ale*, *adj.* βουλευτικός, ἦ,
όν. Fonctions sénatoriales, βουλαία, ας (ἡ).

SÉNATORIEN, *enne*, *adj.* βουλευτικός, ἦ, ὄν.

SÉNATUS-CONSULTE, *s. m.* τὸ τῆς συγ-
κλήτου βούλευμα, ατος.

SÉNÉ, *s. m.* αρβρισεαυ, κολουτία, ας (ἡ).
|| Séné bâtard αρβρισεαυ, κολουτία ἡμερος,
οὐ (ἡ).

SÉNÉCHAL, *s. m.* δικαστής, οὐ (ὁ).

SENEÇON, *s. m.* plante, ἡριγίρων, οντες (ὁ).

SÈNEVÉ, *s. m.* plante, σινάπι, ἰως
(τὸ). Grain de sénévé, σινάπιον οὐ σινάπι-
διον, οὐ (τὸ).

SENS, *s. m.* faculté de sentir, αἰσθησις,
ἰως (ἡ). Le corps de l'homme a cinq sens,
εἰσὶ τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος αἰσθησεις πέντε.
Tomber sous les sens, τῇ αἰσθήσει ὑπο-

πίπτω, *ful.* πισῶμαι. Plaisirs des sens, αἰ
σωματικαὶ ἡδοναί, ὦν. Se laisser aller aux
plaisirs des sens, πρὸς τὰς τοῦ σώματος ἡδονάς
δι-ολισθαίνω, *ful.* ολισθίσω. Perdre les sens,
λειποθυμῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Reprendre ses sens,
ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Être
maître de ses sens, ἐμαυτοῦ κρατέω, ὦ, *ful.*
ἦσω. N'en être plus maître, ἐμαυτῷ ἐ-
ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στῆσομαι.

SENS, jugement, intelligence, νοῦς, *gén.* νο
(ὁ) : φρόνεις, ὦν (αἱ). Avoir du sens, νῦν
ἔχω, *ful.* ἔσω : φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Perdre
le sens, τοῦ φρονεῖν ἐκ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στῆ-
σμαι. Qui a du sens, φρόνιμος, ος, ον. Les
hommes de sens, οἱ φρόνιμοι, ὦν : αἱ φρο-
νούντες, ὦν (partic. de φρονέω, ὦ). Aucun
homme de sens, οὐδεὶς φρονῶν, οὔντες. En
homme de sens, φρονούντως. Qui manque de
sens, ἀφρων, ὦν, ον, *gén.* ενος : ἀνῶπτος, ας,
ον : ἀναισθητος, ος, ον. Manquer de sens,
ἀναισθητέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Sens commun,
ἡ κοινὴ τῶν ἀνθρώπων πρόληψις, ἰως. N'avoir
pas le sens commun, πάντῳ ἀναισθητέως ἔχει,
ful. ἔχω. || Bon sens, opposé à folie,
φρόνησις, ἰως (ἡ). Être dans son bon sens,
φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Être hors de son bon
sens, ἔχω τοῦ φρονεῖν εἰμι, *ful.* ἔσομαι : ἐμαυτῷ
ἐκ-ίσταμαι (parf. d'ἐκ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στῆ-
σμαι) : παρα-φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω : παρα-κίπτω,
ful. κίψω. Revenir à son bon sens, ἀνα-
φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω : ἀνα-γίψω, *ful.* γίψω :
ἐμαυτὸν ἀνα-κομίζομαι, *ful.* ἔσομαι.

SENS, sentiment, γνώμη, ης (ἡ). A mon
sens, κατ' ἐμὴν γνώμην : ὥς ἐμοὶ δοκεῖ : ἐμοὶ
δοκεῖν. Être attaché à son sens, τῇ γνώμῃ
ἐμ-μένω, *ful.* μενῶ. Donner dans le sens
d'un autre, τινὶ συν-αινέω, ὦ, *ful.* αινέω.

SENS, signification, νοῦς, *gén.* νοῦ (ὁ). Vous
avez mal pris le sens de cette lettre,
οὐ κακῶς ἐκ-εδέξατο τὸν νοῦν τῆς ἐπιστολῆς (ἐκ-
δέχομαι, *ful.* δέξομαι). Quel est le sens de
ce mot? τί δύναται τοῦτο τὸ ῥῆμα (δύναμαι,
ful. δύνησομαι); νοῦν δ' ἔχει τίνα (ἔχω, *ful.*
ἔσω); Qui a deux sens, ἀμφίβολος, ος, ον.
Donner à une chose un bon, un mauvais
sens, εἰς βέλτιον, εἰς χεῖρον τρέπω, *ful.* τρέψω,
acc. Prendre dans le mauvais sens, ἐπὶ τὸ
χεῖρον ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *ecc.*

SENS, situation, στάσις, ἰως (ἡ). Être dans
un mauvais sens, κακῶς κείμαι, *ful.* κείσομαι.

Dans tous les sens, πανταχῶθεν. || Sens dessus dessous, ἄνω καὶ κάτω. Mettre tout sens dessus dessous, ἄνω καὶ κάτω πάντα τρέπω, fut. τρέψω : πάντα κυκλώ; ὦ, fut. ἦσω : πάντα ἄνω καὶ φέρω, fut. ἄξω καὶ οἶσω.

SENSATION, *s. f.* αἰσθήσις, ἡ (ή). Objet de la sensation, τὸ αἰσθητόν, αὖ. Impression causée par la sensation, αἶσθημα, ατος (τὸ). || Faire sensation, être remarqué de tout le monde, πάντας ἐπι-στρέφω, fut. στρέψω. || Être admiré, θαυμάζομαι, fut. αἰσθῶμαι : διὰ θαύματός εἰμι, fut. ἴσομαι.

SENSÉ, *se*, *adj.* φρονίμος, ὅς, *on* (*comp.* ὠτίτερος, *sup.* ὠτάτος) : φρονῶν, εὖσα, αὖν (*partic. de* φρονέω, ὦ). Être sensé, φρονέω, ὦ, fut. ἦσω. Les gens sensés, οἱ φρονούντες, ὧν : οἱ τοῦν ἔχοντες, ὧν (*partic. d'*ἔχω, fut. ἔξω).

SENSÉMENT, *adv.* φρονίμως : φρονούντως.

SENSIBILITÉ, *s. f.* action de sentir, τὸ αἰσθητικόν, αὖ. Avoir de la sensibilité, αἰσθανόμεναι, fut. αἰσθήσομαι. || Compassion, ἐλεημοσύνη, ἡς (ή). Avoir beaucoup de sensibilité, εἰς ἑλὼν ῥᾶστα προ-άγομαι, fut. αἰσθήσομαι.

SENSIBLE, *adj.* qui sent, αἰσθητικός, ἡ, ὅν. Être sensible au froid, à la douleur, τῆς ψύξης, τῆς λύτης αἰσθησιν ἔχω, fut. ἔξω. Il fut sensible à ses discours, ἑπασχί τι τὴν ψυχὴν ὑπ' ἐκείνου (πάσχω, fut. πείσομαι). N'être pas sensible à quelque chose, ἀναισθητῶς ἔχω, fut. ἔξω, *gén.* || Compatissant, ἐλετήμων οὐ οὐκέρμων, ὧν, *on*, *gén.* ονος (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος). Être sensible aux maux d'un autre, ἐτέρου κακοῖς συμ-πάσχω, fut. πείσομαι, οὐ συν-αλγέω, ὦ, fut. ἦσω.

SENSIBLE, qui tombe sous les sens, αἰσθητός, ἡ, ὅν. Sensible à la vue, à l'ouïe, τῇ ὄψει, τῇ ἀκοῇ αἰσθητός, ὅς, ὅν. || Qu'on ressent vivement, ὀξύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτίτερος, *sup.* ὑτάτος) : μέγας, ἄλη, α (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). Plaisir sensible, ἡ μεγάλη ἡδονή, ἡς. Chagrin sensible, ἡ μεγάλη οὐ δέξια ἀνία, ἡς. Douleur sensible, ἡ ὀξεία δόδυνη, ἡς. Il ne pourrait rien m'arriver de plus sensible, de plus affligeant, οὐδὲν ἂν μοι χαλσιώτερον γίνετο (γίνομαι, fut. γινήσομαι). Éprouver un plaisir sensible, θαυμασίαν τινα ἡδονὴν ἔδομαι, fut. ἡσθήσομαι. Cette nouvelle m'a causé un plaisir sensible, τῇ ἀγγαλίᾳ περιχαρὴς ἐγενόμην (γίνομαι, fut. γινήσομαι).

SENSIBLEMENT, *adv.* d'une manière sensible, αἰσθητῶς. || Vivement, σφόδρα. Cela m'afflige sensiblement, τοῦτό με σφόδρα λυπεῖ (λυπέω, ὦ, fut. ἦσω).

SENSITIF, *ive*, *adj.* αἰσθητικός, ἡ, ὅν.

SENSORIUM, *s. m.* αἰσθητήριον, ου (τὸ).

SENSITIVE, *s. f.* plante, ἡ αἰσχυρομένη, ἡς, *G. M.*

SENSUALITÉ, *s. f.* ἡδοναίαια, ἡς (ή). Se livrer à la sensualité, ταῖς κατὰ τὸ σῶμα ἡδοναῖς ἐκδοτον ἑμαυτὸν ποίω, ὦ, fut. ἦσω.

SENSUEL, *elle*, *adj.* ἡδοναῖης, ἡς, ἑς : τρυφερός, ἄ, ὅν (*comp.* ὠτίτερος, *sup.* ὠτάτος) : ἄβρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὠτίτερος, *sup.* ὠτάτος) : μαλακός, ἡ, ὅν (*comp.* ὠτίτερος, *sup.* ὠτάτος). Être sensuel, mener une vie sensuelle, ἡδοναῖω, ὦ, fut. ἦσω : τρυφάω, ὦ, fut. ἦσω.

SENSUELLEMENT, *adv.* τρυφερώς : μαλακῶς : ἄβρώς.

SENTENCE, *s. f.* jugement, κρίσις, ἑως (ή) : ψήφος, ου (ή). Sentence d'absolution, ἡ σώζουσα ψήφος, ου (σώζω, fut. σώσω). Sentence de condamnation, ἡ κατα-γινώσκουσα ψήφος, ου (κατα-γινώσκω, fut. γνώσομαι). Porter une sentence, ψήφον φέρω, fut. οἶσω.— contre quelqu'un, ψήφον τινι ἐπι-φέρω, fut. ἐπι-οἶσω.

SENTENCE, pensée courte, γνώμη, ἡς [(ή) : ἀξιωμα, ατος (τὸ). Parler par sentences, γνωμολογέω, ὦ, fut. ἦσω. Recueil de sentences, γνωμολογία, ἡς (ή).

SENTENCIER, *v. a.* condamner, καταδικάζω, fut. ἀσώ, *gén.* : κατα-κρίνω fut. κρίνω, *gén.*

SENTENCIEUSEMENT, *adv.* γνωμικῶς.

SENTENCIEUX, *euse*, *adj.* γνωμικός, ἡ, ὅν.

SENTEUR, *s. f.* ὁσμή, ἡς (ή). De senteur, ἀρωματικός, ἡ, ὅν. || Pois de senteur, plante, ὁ εὖσμος λάδωρος, ου.

SENTIER, *s. m.* τρίδος, ου (ή). || Au fig. Suivre le sentier du vice, τὴν τῆς κακίας ἰδὼν τρίβω, fut. τριψώ.

SENTIMENT, *s. m.* action ou faculté de sentir, αἰσθήσις, ἑως (ή). Avoir le sentiment de la douleur, τῷ λυποῦντος αἰσθησιν ἔχω, fut. ἔξω. Avoir perdu le sentiment de ses maux, πρὸς τὰ κακὰ ἀναισθητῶς ἔχω.

SENTIMENT intérieur, σύνεσις, ἑως (ή). Avoir le sentiment de son ignorance, ἑμαυτῷ ἀπαιδεύτῳ ὄντι σύν-οἶδα, fut. εἰσομαι.

SENTIMENT, *affection morale*, πάθος, αἶς (τὶ). Plein de sentiment, παθητικῶς, ἢ, ὄν. Parler le langage du sentiment, παθητικῶς λέγω, *fut.* λέξω. Sentiment d'humanité, φιλανθρωπία, αἶς (ἡ). Perdre tout sentiment d'honneur, πᾶσαν αἰσχύνην ἀφ-ίσμι, *fut.* ἀφ-ήσω. Éprouver un sentiment de pitié, δαιμόν τι πάσχω, *fut.* πείσομαι. Avoir de grands sentiments, μέγα φρονέω, ὦ, *fut.* ήσω. Il n'avait que des sentiments modérés, μέτρια ἔφρονει. Être dans des bons, de mauvais sentiments pour quelqu'un, πρὸς τινα οὐκ αἰῶς ἢ κακῶς διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

SENTIMENT, *opinion*, γνώμη, κς (ἡ). Nous avons tous le même sentiment sur la justice, περὶ τοῦ δικαίου πάντες τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχομεν (ἔχω, *fut.* ἔξω). Persévérer dans le même sentiment, τῇ γνώμῃ ἑμ-μένω, *fut.* μείνω, ὅν πρὸς-καρτερίζω, ὦ, *fut.* ήσω : τὴν αὐτὴν αἰγ γνώμην ἔχω, *fut.* ἔξω : τῆς αὐτῆς αἰγ γνώμης ἔχομαι, *fut.* ἔξομαι. Changer de sentiment, τὴν γνώμην μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Être du sentiment de quelqu'un, τινὶ ὁμολογέω ὅτι ὁμο-φρονέω, ὦ, *fut.* ήσω. Être d'un sentiment contraire, ἀντι-γρομονέω, ὦ, *fut.* ήσω. A mon sentiment, κατ' ἐμὴν γνώμην : ἐμοὶ δο-κεῖν. Au sentiment de tout le monde, κατὰ πάντων γνώμην : ὁμοθυμαδόν.

SENTIMENTAL, αἰς, *adj.* παθητικῶς, ἢ, ὄν.

SENTIMENTALEMENT, *adv.* παθητικῶς.

SENTINE, *s. f.* ἀντίλα, αἶς (ἡ).

SENTINELLE, *s. f.* φύλαξ, αὐκς (ὁ). Sentinelle avancée, πρόσκοπος, ὦ (ὁ). Poser des sentinelles, φύλακας καθ-ίστημι, *fut.* κατα-τίσω. Relever la sentinelle, τὸν πρόσκοπον ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι. || Être en sentinelle, φυλάσσειν ἔχω, *fut.* ἔξω.

SENTIR, *v. a.* recevoir une impression, αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* — le froid, le chaud, τοῦ ψυχροῦ, τοῦ θέρους. Sentez-vous toute la douceur de ces discours? ἄρ' αἰσθάνη τῆς τῶν λόγων ἡδύτατος; Qui ne sent pas, ἀναίσθητος, ες, ὄν, avec la *gén.* Ne pas sentir, ἀναίσθητω, ὦ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἀναίσθητος ἔχω, *fut.* ἔξω, *gén.* Sentir que, αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, avec la *partic.* Il sent bien qu'on le trompe, αἰσθάνεται ἀπα-τόμενος (*partic. passif d'ἀπατάω*, ὦ, *fut.* ήσω). Il ne sent pas qu'il se contredit, λανθάνει αὐτῷ ἀντι-πίπτων (λανθάνω, *fut.* ληθω : ἀντι-πίπτω,

fut. παύσομαι). || Éprouver, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* Ne sentir ni bien ni mal, οὐδ' ἀγαθὸν οὔτε κακὸν οὐδὲν πάσχω. Plus *essayer* on tourne par le verbe correspondant au ré-gime. Sentir de la joie, χαίρω, *fut.* χαίρεω : ἰδῶμαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Sentir de la douleur, ἀλγέω, ὦ, *fut.* ήσω. Sentir de la compas-sion, δαίω, ὦ, *fut.* ήσω. || Se sentir, avoir le sentiment de son existence, τοῦ εἶναι αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι. Le malade ne se sent plus, ὅτῃ ἀναίσθητος ἔχει ὁ νοσῶν (ἔχω, *fut.* ἔξω : νοσέω, ὦ, *fut.* ήσω). Ne pas se sentir de joie, ὑπὸ τῆς χαρᾶς ἀπαθῆς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || Se sentir entraîné hors de son sujet, αἰσθάνομαι ἔξω τοῦ προ-κειμένου ἐκ-φε-ρόμενος (*partic. passif d'ἐκ-φέρω*, *fut.* ἐκ-είσω). || Ne se sentir coupable d'aucune faute, οὐδὲν ἱκαντῶ συν-οἶδα, *fut.* συν-είσομαι. Se sentir coarable, ἱκαντῶ ἡδυνάσθαι συν-οἶδα (ἀδικέω, ὦ, *fut.* ήσω).

SENTE, *flairer*, ὁσφραίνομαι, *fut.* αὐσφραίνομαι, *gén.* Faculté de sentir, τὸ ὁσφραντικόν, αἶ. Les violettes se font sentir de loin, τὰ λε κόκκωθεν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξήσω), Théophr.

SENTE, *v. n.* avoir une odeur, ἔξω, *fut.* ἔξήσω, *gén.* Sentir la rose, la violette, ῥόδον, ὅν ἔξω. Qui sent bon, εὐώδης, κς, ες : εὐσκαίω, ες, ὄν : ἡδύπνως, αὐκς, ὄν. Sentir bon, εὐσκαίω, ὦ, *fut.* ήσω : ἡδὺ πνέω, *fut.* πνεύσομαι. Sentir mauvais, κακῶς ἔξω ὅν simplement ἔξω, *fut.* ἔξήσω. Qui ne sent rien, ἀσκαίω, ες, ὄν. || *de fig.* Les discours de Démosthène sentent l'huile, m. à m. sentent la mèche, εἰ τοῦ ἀμυσθάνουτος λόγου ἰλλυχνίων ἔλυσιν (ἔξω, *fut.* ἔξήσω), Plut.

ou SEOIR, *v. r.* voyez s'Assom.

SEoir, *v. a.* être convenable. Voyez u. Sem.

SEP, *s. m.* — de vigne. Voyez Car.

SÉPARABLE, *adj.* χωριστός, ἢ, ὄν.

SÉPARATION, *s. f.* χωρισμός, ὦ (ὁ). La mort n'est que la séparation de l'âme d'avec le corps, ὁ θάνατος χωρισμός ἐστὶ τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος. || Séparation en mariage, διά-ζευξις, αὐκς (ἡ). || Mur de séparation, μεσότηχον, ὦ (τὸ).

SÉPARÉMENT, *adv.* χωρὶς. Séparément les uns des autres, ἀλλήλων χωρὶς. || Trimiter de chaque chose séparément, τὰ καθ' ἑκάστην δι-ηγείμαι, οἶμαι, *fut.* ήσομαι.

SÉPARER, *v. a.* χωρίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* —

une chose d'une autre, τι από τινος. Séparer avec violence, τί τινος ἀπο-σπάω, ὤ, fut. σπάσω, ou ἀφ-αρπάω, fut. αρπάσω, ou βίβ ἀφ-αιρέω, ὤ, fut. αιρήσω. Séparer des gens qui se battent, τοὺς μαχομένους δια-λύω, fut. λύσω. La nuit sépara les combattants, ἡ νύξ κατα-λαβοῦσα τὴν μάχην δι-έλυσε. || Se séparer de quelqu'un, le quitter, τινος ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλαγῶσομαι. Au moment où ils se sépareraient, ὅτι ἀπ' ἀλλήλων ἀπ-ηλλάσσοντο. || Se séparer, en parlant de deux époux, δια-ζεύγνυμαι, fut. ζεύγῃσομαι, gén. || Se séparer de quelqu'un, abandonner sa cause, τινος ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι.

SEPS, s. m. reptile, σίψ, ηπός (δ, η).

SEPT, adj. num. ἑπτά, indécl. Nombre sept, ἑπτάς, ἄδος (ή). Sept fois, ἑπτάκις. Sept cents, ἑπτακόσιοι, αι, α. Sept mille, ἑπτακισχilioi, αι, α.

SEPTANTE, adj. num. ἑβδομήκοντα, indécl. Les septante, εἰ ἑβδομήκοντα, que l'on écrit souvent αὶ ο'.

SEPTEMBRE, s. m. σεπτέμβριος, ου (δ), G. M.

SEPTÉNAIRE, adj. ἑβδομαδικός, ή, έν.

SEPTENNAL, adj. ἑπταετής, ής, ές.

SEPTENTRION, s. m. ἄρκτος, ου (δ).

Vent du septentrion, ἀπαρκτίας, ου (δ) : βορέας, ου (δ). Être tourné vers le septentrion, πρὸς τὸν βορέαν ἀπο-ελέπω, fut. ελεῖσομαι.

SEPTENTRIONAL, ALK, adj. ἀρκτικός, ή, έν.

SEPTIÈME, adj. num. ἑβδομος, η, εν.

Qui vient ou qui se fait le septième jour, ἑβδομαίος, α, εν. Il vint le septième jour, ἑβδομαίος ἦλθε (ἔρχομαι, fut. ελεύσομαι).

SEPTIÈMEMENT, adv. ἑδομον.

SEPTIQUE, adj. qui facilite la pourriture des chairs, σептикός, ή, έν.

SEPTUAGÉNAIRE, adj. ἑβδομηκονταετής, ου (δ). Au fém. ἑδομηκοντούτις, ιδος (ή).

SEPTUAGÈSIME, s. f. ή ἑδομηκοστή, ής.

SEPTUPLE, adj. ἑπταπλούς, ή, ούν : ἑπταπλασίος, α, εν : ἑπταπλασίων, ων, εν, gén. ονος. Au septuple, ἑπταπλασίως.

SEPTUPLE, v. a. ἑπταπλασάζω, fut. άσω, acc.

SÉPULCRAL, ALK, adj. ἐντάφιος ου ἐπιταφιος, ος, εν.

SÉPULCRE, s. m. τάφος, ου (δ). Mettre dans le sépulcre, θάπτω, fut. θάψω, acc.

SÉPULTURE, s. f. ταφή, ής (ή). Donner la sépulture, θάπτω, fut. θάψω, acc. Privé de sépulture, ἀταφος, ος, εν. Refuser les honneurs de la sépulture, τής ταφής εἶργω, fut. εἶρξω, acc.

SÉQUELLE, s. f. longue suite de choses semblables, σιρά, ἄς (ή). || Secte, parti, αίσεις, ως (ή).

SÉQUESTRATION, s. f. ἀπόθεσις, ως (ή).

SÉQUESTRE, s. m. ce qui est déposé, μισιγγύημα, ατος (τό). || Celui qui garde le dépôt, μισιγγυος, ου (δ, ή). || Conservation d'un dépôt, φυλακή, ής (ή). || Lieu où une chose est déposée, ἀποθήκη, ης (ή). Mettre en séquestre ou au séquestre, voyez SÉQUESTRE.

SÉQUESTRE, v. a. mettre en séquestre,

μισιγγυάομαι, ὦμαι, fut. ήσομαι, acc. || Mettre à part, tenir en dépôt, ἀπο-τίδομαι, fut. ἀπο-θήσομαι, acc. || Séparer, χωρίζω, fut. ίσω, acc. : εἶργω, fut. εἶρξω, acc. — une chose d'une autre, τι τινός ου από τινος. Se séquestrer de la société, τοῦ κοινού ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι.

SÉRAIL, s. m. γυναικών, ὤνος (δ) : γυναικωνίτις, ιδος (ή) : γυναικείον, ου (τό).

SÉRAPHIN, s. m. τὸ σέραφ, plur. τὰ σεραφίμ, indécl. Bibl.

SÉRAPHIQUE, adj. σεραφικός, ή, έν, G. M.

SEREIN, KIKK, adj. αἰθριος, ος, εν : εὔδιος, ος, εν. Temps serein, εὔδια, ας (ή). Le temps devint serein, εὔδια ἐγένετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Rendre serein, αἰθριάζω, fut. άτω, acc. || Au fig. Avoir un front ou un regard serein, γαλήνιν βλέπω, fut. βλέψομαι : τὴν ὄψιν γαλπνιάω, ὤ, fut. άσω. Avoir l'esprit serein, εὔδαινος καὶ ἡλαρῶς εἶχω, fut. εἶω.

SEREIN, s. m. humidité du soir, αἰθρία, ας (ή). Exposer au serein, αἰθριάζω, fut. άσω, acc. S'exposer au serein, αἰθριάζω, fut. άσω : αἰθριάω, ὤ, fut. άσω.

SÉRÉNADE, s. f. παρακλαυσίθυρον, ου (τό).

SÉRÉNISSIME, adj. ὕψιστος, η, εν.

SÉRÉNITÉ, s. f. αἰθρία, ας (ή) : εὔδια, ας (ή). || Au fig. Sérénité du visage, de l'esprit, γαλήνη, ης (ή). Rendre la sérénité, δια-γαλνίζω, fut. ίσω, acc.

SÉREUX, KKKK, adj. ὀρρώδης, ης, ες.

SERF, s. m. δούλος, ου (δ). Au fém.

δούλη, ης (ή). Être serf, δουλεύω, *fut.* εύσω.

SERGE, *s. f.* ὑφασμα ἱερῶν, οὐ (τὸ).

SERGEANT, *s. m.* λυσιστῆρ, κλητῆρ, ἥρος (ὁ). || *Sous-officier*, λοχαγός, οὐ (ὁ).

SÉRIE, *s. f.* σειρά, ἄς (ή) : αἰμός, οὐ (ὁ).

SÉRIEUSEMENT, *adv.* σπουδαίως : σπουδῇ.

Parler sérieusement, σπουδαίω, *fut.* άσω. || Être sérieusement malade, χαλεπῶς νοσέω, ὦ, *fut.* ήσω.

SÉRIEUX, *eux*, *adj.* grave, qui n'a rien de plaisant, σπουδαίος, α, ον (*comp.* ὀττερος οὐ ἰστέρος, *sup.* ὀτατος οὐ ἰστατος). Parler de choses sérieuses, σπουδαιολογέω, ὦ, *fut.* ήσω. Qui a l'air sérieux, σιμνοπρόσωπος, ος, ον. Air sérieux, σιμνοπροσωπία, ας (ή). Se donner un air sérieux, σιμνοποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ήσμαι. || Maladie sérieuse, νόσος χαλεπή, ἥς (ή). Combat sérieux, μάχη καρτερά, ἄς (ή).

SÉRIEUX, *s. m.* air sérieux, σιμνότης, ητος (ή). Prendre son sérieux, σιμνοπροσωπίζω, ὦ, *fut.* ήσω. Garder son sérieux, τὸν γέλωτα κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. || Parler au sérieux, σπουδαίω, *fut.* άσω. Prendre au sérieux ce qu'on entend dire, σπουδῇ τι λαγθῆναι νομίζω, *fut.* ήσω.

SERIN, *s. m.* oiseau, στρουθίον ξανθόν, οὐ simplement στρουθίον, οὐ (τὸ).

SERINGUE, *s. f.* κλυστῆρ, ἥρος (ὁ).

SERINGUER, *v. a.* κλύω, *fut.* κλύσω, *acc.*

SERMENT, *s. m.* ὅρκος, οὐ (ὁ). Prêter serment, ὅρκον ὀκνῶ, *fut.* ὀκνῶμαι. Prêter serment de fidélité, ὀρκον φίλιαν ποίεμαι, οὔμαι, *fut.* ήσμαι. Faire prêter serment, ὀρκίω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* On exigea de lui les plus grands serments, ὀρκωσαν αὐτὸν μεγίστους ὀρκους. Dégager quelqu'un de ses serments, τοὺς ὀρκους τινὶ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Violier ses serments, τοὺς ὀρκους παρα-βαίνω, *fut.* ἔπῃσμαι : ἐπι-ορκίω, ὦ, *fut.* ήσω. Faux serment, ἱπορκία, ας (ή).

SERMENTAIRE, *s. f.* plante, λυγιστικόν, οὐ (τὸ).

SERMON, *s. m.* ὁμιλία, ας (ή).

SERMONNAIRE, *s. m.* ὁ ἱερὸς ὁμιλίας συγγραφέων, οντας, οὐ συγ-γράψας, αντος (*partic. de* συγ-γράφω, *fut.* γράψω).

SERMONNER, *v. a.* νοουθετέω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

SERMONNEUR, *s. m.* γνωμολόγος, οὐ (ὁ).

SÉROSITÉ, *s. f.* ὀρρός, οὐ (ὁ). Rempli

de sérosités, ὀρρώδας, ης, ις. Se tourner en sérosité, ὀρρόμαι, οὔμαι, *fut.* ὀρρώσμαι.

SERPE, *s. f.* κλαδευτήριον, οὐ (τὸ).

SERPENT, *s. m.* ὄφις, ιως (ὁ). Petit serpent, ὀφίδιον, οὐ (τὸ). || Serpent d'eau, ὕδρα, ας (ή).

SERPENTAIRE, *s. f.* plante, δρακόντιον, οὐ (τὸ). || *s. m.* constellation, ὀφιοῦχος, οὐ (ὁ).

SERPENTEAU, *s. m.* ὀφίδιον, οὐ (τὸ).

SERPENTER, *v. n.* ἐλίσσεται, *fut.* ἐλχθήσεται : πολλάς πινὰς ἐλιγμούς πλανάζμαι, ὦμαι, *fut.* ήσμαι.

SERPENTINE, *s. f.* pierre, ὀφίτης, οὐ (ὁ).

SERPETTE, *s. f.* κλαδευτήριον, οὐ (τὸ) : κλαστῆριον, οὐ (τὸ).

SERPILLIÈRE, *s. f.* toile commune, ῥάκος, οὐς (τὸ). || Insecte, γρύλλος, οὐ (ὁ).

SERPOLET, *s. m.* plante, ἑρπυλλον, οὐ (τὸ).

SERRE, *s. f.* οὐ ὅν ὁν serre les fruits, ὀκνῶ, ῥάκη, ης (ή). || Endroit où l'on cultive des fleurs étrangères, ὁ ὑπόστατος κήπος, οὐ. Elever en serre, au propre et au figuré, ὀκνῶ, ὦ, *fut.* ήσω. || Griffe d'un oiseau de proie, ὄνυξ, υχος (ὁ) : χηλή, ης (ή).

SERRÉ, *ka*, *part. ou adj.* voyez SERRER.

SERREMENT, *s. m.* — de mains, δεξιῶσις, ιως (ή). || *Au fig.* Serrement de cœur, ἀχθηδών, ὄνος (ή). Éprouver un serrement de cœur, ἀγχομαι, *fut.* ἀγχθήσμαι : ἀχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσμαι.

SERRER, *v. a.* étreindre, presser, ἀγχω, *fut.* ἀγξω, *acc.* : σφίγγω οὐ συ-σφίγγω, *fut.* σφίγξω, *acc.* : πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* Serrer la main à, δεξιόμαι, οὔμαι, *fut.* ώσμαι, *acc.* || *Au fig.* Serrer le cœur à quelqu'un, τινὲ ἀγχω, *fut.* ἀγξω. Avoir le cœur serré de douleur, τῇ λύπῃ ἀγχομαι, *fut.* ἀγχθήσμαι. || Rapprocher, resserer, συ-στέλλω, *fut.* στέλλω, *acc.* : συ-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* Se serrer les uns contre les autres, συ-στέλλομαι, *fut.* σταλήσμαι. Les chevaux étaient serrés contre les chevaux, et les hommes contre les hommes, συν-είχοντο ἱπποὶ τε ἱπποὶς, καὶ ἄνδρες ἀνδράσι (συν-έχομαι, *fut.* συ-σχεθήσμαι). Serré, ἑς, ἄθροος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Bataillons serrés, φάλαγγες πυκναί, ὦν (αἱ). Siile serré, ἡ συν-εστραμμένη οὐ συγ-κροτημένη λίξις, ιως (*partic. parf. passif de* συ-στρέφω, *fut.* στρέψω, οὐ

de συγ-κροτίω, ὦ, fut. ἴσω). Homme serré, *avare*, ἀνὴρ φιδωλός, *οὐ* (ὅ). Jouer serré, *εὐλαβῶς* κωδύω, *ful. εὐσω*. || *Presser, mettre à l'étroit, ἀγῶ, fut. ἀγῶ, acc. : σινοχωρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Serrer quelqu'un de près, τινὶ ἔγ-καιμαι, ful. κείσμαι*. || *Mettre en serre, renfermer, ἀπο-τίθαι, ful. ἀπο-θήσμαι, acc. : ταμειεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. Serrer son or, θησαυρίζω, fut. ἴσω*.

SERRURE, *s. f.* κλειδρον, *ου* (τὸ).

SERRURERIE, *s. f.* σιδηρεία, *ας* (ἡ) : σιδηρουργία, *ας* (ἡ).

SERRURIER, *s. m.* σιδηρεὺς, *ἰως* (ὁ) : σιδηρουργός, *οὐ* (ὁ).

SERTIR, *v. a. enchâsser dans l'or une pierre précieuse*, τῷ χρυσῷ δῖω, *ful. δήσω, acc.*

SERTISSURE, *s. f.* δίσας, *ἰως* (ἡ).

SÉRUM, *s. m.* ἔρρος, *ου* (ὁ).

SERVAGE, *s. m.* δουλεία, *ας* (ἡ).

SERVANT, *s. m.* θαράπων, *οντος* (ὁ).

SERVANTE, *s. f.* θαράπεινα, *ης* (ἡ) : ἄδρα, *ας* (ἡ). Petite servante, θαραπεινίδιον, *ου* (τὸ).

SERVABLE, *adj.* φιλόφρων, *ων, on, gén.* *ονος* (*comp.* *ονίστερος, sup.* *ονίστατος*) : φιλάνθρωπος, *ος, on* (*comp.* *ότερος, sup.* *ότατος*).

SERVICE, *s. m. domesticité, υπηρεσία, ας* (ἡ). Être au service de quelqu'un, *τινὶ ὑπ-κρετίω, ὦ, fut. ἴσω*. Gens de service, *υπηρε-ται, ὦν* (οἱ).

SERVICE, culte rendu à Dieu, ἡ περὶ τὸν Θεὸν θεραπεία, ας. || *Cérémonie religieuse, λειτουργία, ας* (ἡ). Célébrer le service divin, *τὴν λειτουργίαν λειτουργῶ, ὦ, fut. ἴσω*. Service des morts, ἡ ἐπικηδῖος λειτουργία, *ας*.

SERVICE, profession militaire, στρατεία, ας (ἡ). Être au service, *στρατεύομαι, ful. εὐσομαι*. Avoir cinq ans de service, *πέντε ἐνιαυσίους στρατείας ἔχω, fut. ἔξω*. Être dispensé du service, *τῆς στρατείας ἀφ-ίεμαι, ἀφ-ιθίσσμαι*. Se soustraire au service, *στρατείαν ἀπο-διδράσκω, ful. ἀπο-δράσσομαι*.

SERVICE, bon office, ὠφέλεια, ας (ἡ) : εὐεργασία, *ας* (ἡ) : εὐεργέτημα, *ατος* (τὸ). Rendre service à quelqu'un, *ὠφελῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. : εὐποιῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. : εὐεργετῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc.* Rendre de grands services, *πολλὰ καὶ μεγάλα ὠφελῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc.* Rendre à quelqu'un un mauvais service, *lui nuire, τινὰ βλάπτω, ful. βλάψω : κακῶς τινὰ ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω*. — *lui susciter des embar-*

ras, πράγματά τινι παρ-έχω, ful. ἔξω. Recevoir des services de quelqu'un, *ὑπὸ τινος εὐπάσχω, ful. πείσσομαι*. N'ayant reçu de Galba aucun service particulier, *οὐδὲν ἰδίᾳ χρηστὸν ὑπὸ Γάλβα πεπονώς, οὐκ, ὅς, Dion*. || *Utilité, profit, ὠφέλεια, ας* (ἡ) : ὄνησις, *ἰως* (ἡ). Être d'un grand service à quelqu'un, *πολλὰ καὶ μεγάλα τὸν δέονα ὠφελῶ, ὦ, fut. ἴσω : πολλὴν ὠφέλειαν οὐ πολλὴν ὄνησιν τινὶ φέρω, ful. εἴσω*.

SERVICE de table, παράδοσις, ἰως (ἡ) : ἡ τοῦ δαίπνου παρασκευή, *ῆς* (ἡ). Premier service, *αἱ πρῶται τράπεζαι, ὦν*. Second service, *αἱ δευτέραι τράπεζαι, ὦν : ἐπιδορπίσματα, ὦν* (τὰ) : ἐπιφορῆματα, *ων* (τὰ). || *Service d'or, vaisselle d'or, χρυσώματα, ὦν* (τὰ).

SERVITUDE, *s. f.* χειρόμακτρον, *ου* (τὸ).

SERVILE, *adj.* δουλικός, *ῆς, ὅν* : δουλοπρεπής, *ῆς, ἰς* (*comp.* *ίστιρος, sup.* *ίστατος*).

SERVILEMENT, *adv.* δουλικῶς.

SERVIR, *v. a. être esclave, δουλεύω, ful. εὐσω, dat.* Personne ne peut servir deux maîtres, *οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν (δύναμαι, ful. δυνήσομαι)*. || *Être aux ordres de, υπηρε-τίω, ὦ, fut. ἴσω, dat. : διακονῶ, ὦ, fut. διακονήσω, dat.* Servir quelqu'un à table, *τῷ δειπνῶντι διακονῶ, ὦ*. || *Être utile à, ὠφελῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. : λυσitelῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. : ὀνίνημι, ful. ὀνήσω, acc.* Servir ses amis, *τοῖς φίλοις ἐπ-αρκῶ, ὦ, fut. ἀρκίσω*.

Servir sa patrie, *τὴν πόλιν εὐ ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω*. || Servir Dieu, *τῷ Θεῷ λατρεύω, ful. εὐσω*.

SERVIR, mettre sur la table, παρα-τίθηναι, ful. παρα-θήσω, acc. Nous servirons du dessert, *τραγήματα παρα-θήσομεν*. Le dîner venait d'être servi, *τὸ δαῖπνον ἄρτι συν-εκαμίζετο* (*συγ-κομίζω, ful. ἴσω*).

SERVIR, v. n. porter les armes, στρατεύομαι, ful. εὐσομαι. — *sous quelqu'un, μετά τι-νος*. — *contre quelqu'un, ἐπὶ τινα*. Il a servi dans toutes les campagnes, *ἀπάσας στρατείας ἱστράτευται, Plut.*

SERVIR A, être bon à, ὠφελῶ, ὦ, fut. ἴσω : ὀνίνημι, ful. ὀνήσω : συμ-φέρω, ful. συν-είσω : λυσitelῶ, ὦ, fut. ἴσω. — *à quelque chose, τι ου κατὰ τι*. — *à rien, οὐδέν*. Le nom de la personne se met à l'acc. avec les deux premiers verbes, *au datif avec les deux seconds*. Cela ne nous sert à rien, *τοῦθ' ἡμᾶς οὐδὲν ὠφελεῖ*. Cela sert à tout le monde, *τοῦτο πᾶσι λυσitelῆ οὐκ συμ-φέρει*. A

quoi cela sert-il? τί δι τούτων ὄφελος (sous-ent. ἰστί). Cet exorde peut servir à différents sujets, αὐτὰ ἡ ἀρχὴ πολλοῖς ἐν ἀρχαῖς λόγοις (ἀρχαῖς, fut. ὦσω).

SEAVIA DE, *terrar lieu de*, ἐν μέρει εἰμί, fut. ἴσμαι, gén. Il me sert de père, ἵσται μαι ἐν πατρός μέρει. Leurs boucliers leur servaient de remparts, ἀντὶ ταυχῶν ἦσαν αὐτοῖς αἱ ἀσπίδες.

SE SEAVIA, v. r. χρᾶμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, dat. — de quelque chose, τινί. — pour quelque usage, εἰς τι. Se servir de ce que l'on a, χρῶμαι οἷς ἔχω, fut. ἔξω. Ne pouvoir se servir de ses pieds, ἀχρηστία ποδῶν κατ-έχομαι, fut. κατασχεθήσομαι. Se servir de son pouvoir pour faire du bien, τὴν ἀρχὴν εἰς εὐεργεσίαν κατα-τίθαι, fut. κατα-θήσω.

SERVITEUR, s. m. domestique, ὑπηρετής, ou (δ). || *Am fig.* Je suis votre serviteur, je vous salue, ἀσπάζομαι σι, fut. ἀσπάζομαι. Serviteur à ces gens-là, par ironie, χαίρειωσαν οὗτοι (impératif de χαίρω).

SERVITUDE, s. f. δουλεία, ας (ή). Réduire en servitude, δουλώω ου κατα-δουλώω, ὦ, fut. ὦσω, acc. Être réduit en servitude, δουλόομαι ου κατα-δουλόομαι, ὦμαι, fut. ωθήσομαι : εἰς δουλείαν μετα-πίπτω, fut. πεσῶμαι. Secouer le joug de la servitude, τὴν δουλείαν ἀφ-ηναῶ, fut. ἄσω. || *En termes de droit.* Soumis à une servitude, ἑνοχος, ος, ον.

SÉSAME, s. m. plante, σισάμη, ης (ή). Grain de sésame, σισάμον, ου (τό). Huile de sésame, ἔλαιον σισάμινον, ου (τό).

SÉSAMOIDE, adj. σισαμοειδής, ης, ἑς.

SESÉLI, s. m. plante, σισέλι, εως (τό).

SESQUIALTERE, adj. ἡμιόλιος, ος, ον.

SETIER, s. m. ξίστης, ου (δ), G. M. Demi-setier, ἡμίνα, ας (ή), G. M.

SEUIL, s. m. οὐδός, ω (δ) : ὁδός, ω (δ). Être sur le seuil, ἐπ' ὁδοῦ ἵσται (parf. de ἵσταμαι, fut. στήσομαι).

SEUL, SEULE, adj. μόνος, η, ον. Chacun de nous n'est pas né pour lui seul, ἕκαστος ἡμῶν οὐχ' ἑαυτῷ μόνῳ γέγονε (γίνεμαι, fut. γενήσομαι). Les malheurs n'arrivent jamais seuls, τῶν κακῶν οὐδὲν αὐτὸ παρ' αὐτῷ παρα-γίνεται τοῖς ἀνθρώποις (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Il lui parla seul à seul, μόνος μόνῳ ἔλεξε (λέγω, fut. λέξω ου ἔρω), Xen. || Un seul, εἷς, μία, ἐν. Je ne vous parlerai que d'une seule chose,

ἐνὸς ἐπι-μνησθήσομαι (fut. ἐπι-μνησθήσομαι).

SEULEMENT, adv. μόνον. Non-seulement, mais encore, οὐ μόνον, ἀλλὰ καὶ.

SÈVE, s. f. suc nourricier des plantes, ὀπός, οῦ (δ). Qui a beaucoup de sève, ὀσώδης, ης, ις. || *Am fig.* force, vigueur, ἀμψι, ης (ή). Être dans la sève, ἀμψαῖος, fut. ἄσω. Plein de sève, ἀμψαῖος, α, ον.

SÉVÈRE, adj. grave, austère, αὐστηρός, α, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Air sévère, σιμνοπροσωπία, ας (ή). Prendre un air sévère, σιμνοποιέομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι. || Dur, rigoureux, αὐστηρός, α, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) : σκληρός, α, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : χαλεπός, ή, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Reproche sévère, ή χαλεπή ἐπιτίμησις, ου ἐπίπληξις, εως.

SÉVÈREMENT, adv. αὐστηρῶς. Tancer sévèrement, χαλεπῶς ἐπι-τιμᾶω, ὦ, fut. ἥσω, ου ἐπι-πλήσω, fut. πλῆξω, dat.

SÉVÉRITÉ, s. f. αὐστηρότης, ητος (ή)

SÉVICES, s. m. pl. αἰεταί, ὧν (αί).

SÉVIR, v. n. — contre quelqu'un, τιμα-ρίομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι, acc.

SEVRAGE, s. m. ἀπογαλακτισμός, οῦ (δ).

SEVRER, v. a. — un enfant, ἀπο-γαλακτίζω, fut. ἴσω, acc. || Priver, ἀπο-σπαίρω, ὦ, fut. ἥσω, acc. — quelqu'un de quelque chose, τινὰ τινος ου τινὰ τι.

SEXAGÉNAIRE, adj. ἑξηκονταίτης, ου (δ) : au fém. ἑξηκοντούτης, ιδος (ή).

SEXAGÉSIME, s. f. ή ἑξηκοστή, ης.

SEX-DIGITAIRE, OM SEX-DIGITAL, αλε, adj. ἑξαδάκτυλος, ος, ον.

SEXE, s. m. φύσις, εως (ή). Sexe masculin, ή ἀρρενωπή φύσις, εως. Sexe féminin, ή θηλεία ου θηλυκή φύσις, εως. || Le beau sexe, τὸ θηλυκόν, οῦ : γυναῖκες, ὧν (αί).

SEXTUPLE, adj. ἑξαπλοῦς, ή, οῦν : ἑξαπλάσιος, ος ου α, ον : ἑξαπλασίον, ον, ον, gén. ονος.

SEXTUPLER, v. a. ἑξαπλασιᾶω, fut. ἄσω, acc.

SEXUEL, ELLE, adj. γυνητικός, ή, ον.

SI, conj. σι : εἴπερ. Si donc, σι ἄρα. Si du moins, εἴγε. Si dans ta folie tu l'es tué, pourquoi en accuser Ulysse? σι εὖ μανιεῖς σεαυτὸν ἐφρονύσας, τί τὸν Ὀδυσσεα αἰτῶ (φονεύω, fut. σύσω : αἰτῶμαι, ὦμαι, fut. ἄσομαι); Luc. Ils menaçaient de me tuer si

jamaïs ils me rencontraient quelque part, ἐμοὶ ἀπαύουν, εἶπου ἔψοιντο, δια-φθεραίν (ἀπαύω, ὦ, fut. ἴσω : ὁρῶ, ὦ, fut. ὄψομαι : δια-φθεῖραι, fut. φθεῖω). Quand si exprime une condition future, et que le verbe précédent n'est pas à un temps secondaire, ordinairement il se rend par ἂν, ἰάν ou ἦν avec la subj. Si Dieu le veut, s'il plaît à Dieu, ἂν Θεὸς θέλῃ (θέλω, fut. θελήσω). || Si, après un verbe, πότερον, avec l'indic. L'objet de la question est de savoir si, ἐπι-ζητεῖται τοῦτο (ἐπι-ζητέω, ὦ, fut. ἴσω), πότερον, indic. || Comme si, ὥσι : ὥσπῃ : ὥσαντί. Il soignait les intérêts publics comme si c'étaient les siens propres, τῶν κοινῶν ὡς οἰκείων ἐκίδετο (κίδεσμαι, fut. κηδέσομαι). Tu accuses la fortune comme si elle l'était défavorable, τῆς τύχης ὡς φαύλης κατηγορεῖς (κατηγορέω, ὦ, fut. ἴσω).

Si, tellement, οὕτω : devant une voyelle, οὕτως. Le que suivant se rend par ὥς ou ὥστα, avec l'indic. ou l'infin. Les Grecs étaient si irrités qu'ils les voulaient tous massacrer, οἱ Ἕλληνες οὕτως ἡγανάκτευσαν ὥστε πάντας αὐτοὺς φονεύειν ἠθέλησαν (ἀγανακτέω, ὦ, fut. ἴσω : ἰθὺω, fut. ἰθελήσω). Il est devenu si malheureux qu'il ne peut, εἰς τοῦτο ἀτυχίας ἔλθεν ὥστε μὴ δύνασθαι (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι : δύναμαι, fut. δυνησώμαι). || Si grand, si petit, τοσούτος, τοσαύτη, τοσούτο : τηλικαῦτος, αὐτὸ, οὗτο. Si petit, οὕτω μικρός, ἄ, ὄν. Si peu, οὕτως ὀλίγον. C'est une sottise de courir un si grand danger pour si peu chose, ἀνόητον περὶ μικροῦ τηλικαῦτον κίνδυνον ἀρᾶσθαι (αἶρω, fut. ἀρῶ), Dém.

SIBYLLE, s. f. σίβυλλας, ης (ή).

SIBYLLIN, adj. σιβυλλιακός, ή, ὄν.

SICAIRE, s. m. σικαρίτης, φωνεύς, ἰσας (δ) : σφαγῆς, ἰσας (δ). Les sicaires de la tyrannie, εἰ περὶ τὸν τύραννον φονεῖς, ἰών. || Les sicaires, à Jérusalem, σικάραιοι, ὡν (οί), G. M.

SICCITÉ, s. f. ξηρότης, προς (ή).

SICLE, s. m. μέσση οὐ μονnaie, σίγλος, ὡ (δ), Bibl.

SIDÉRAL, αλε, adj. ἀστρικός, ή, ὄν.

SIDÉRITE, s. f. plante, σιδερίτης, ἰδος (ή).

SIÈCLE, s. m. espace de cent ans, εκατονταετηρίς, ἰδος (ή). D'un siècle, qui dure un siècle, εκατονταετής, ής, ἰς. || Longue durée de temps, αἰών, ὥνος (δ). Dans tous

les siècles, εἰς αἰῶνα. || Temps où l'on vit, αἰών, ὥνος (δ) : χρόνος, ου (δ). Dans notre siècle, ἐφ' ἡμῶν. || Monde profane, κόσμος, ου (δ). La vie du siècle, ὁ κοσμικὸς βίος, ου. || SIED, v. impers. πρίπει, imparf. ἔπρεπε (futur inusité), dat. Il ne sied pas à l'homme libre de se conduire en esclave, οὐ πρέπει λευτέρῳ δουλοπρεπῇ ποιεῖν. Il ne vous sied pas de vous moquer, ἰουρνεξ, il ne vous appartient pas, οὐ προσ-ήκει ὑμῖν παίζειν (προσ-ήκω, fut. ἴξω). || Cet habit me sied, πρέπει μοι ἡ ἰσθής, ou quelquefois τῇ ἰσθητὶ πρέπω, sans futur.

SIÈGE, s. m. θρονος s'asseoir, ἰδρα, ας (ή). Prendre un siège, ἰδραν λαμβάνω, fut. λήψομαι. || Siège de cocher, δίφρος, ου (δ). || Siège épiscopal, καθίδρα, ας (ή). || Siège de l'empire, ἀρχεῖον, ου (τό).

SIEGE, pour prendre une ville, πολιορκία, ας (ή). Mettre le siège devant une ville, πόλιν πολιορκέω, ὦ, fut. ἴσω. Soutenir un siège, πολιορκίαν ὑπο-μείνω, fut. μανῶ. Annibal poussant le siège avec vigueur, Ἀννίβας ἐνεργὸς ὢν περὶ τὴν πολιορκίαν (ὢν, partic. εἰμί, fut. ἴσομαι). Prendre une ville en en faisant le siège, πόλιν ἐκ-πολιορκέω, ὦ, fut. ἴσω. A peine prirent-ils la ville après dix ans de siège, ἐν ἑτάσι δέκα μόλις τὴν πόλιν ἐκ-πολιορκήσαν, Isocr. Lever le siège, τὴν πολιορκίαν λύω, fut. λύσω, Diod. : τῆς πολιορκίας ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσεται, Diod. ou παύομαι, fut. παύσομαι, Arist. Faire lever le siège d'une ville, πολιορκίας τὴν πόλιν ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω.

SIÉGER, v. n. συν-εδρεύω, fut. εὔσω. Droit de siéger, συνεδρία, ας (ή).

SIEN, ΣΙΗΝΕ, adj. σφέτιρος, α, ὄν. Plus souvent on ioumpe par le gén. αὐτοῦ, ἧς, οὔ, ou si le pronom est réfléchi, par ἑαυτοῦ, ἧς, οὔ. N'ayant pas mon cheval, je me servis du sien, ἀντὶ τοῦ ἐμοῦ ἐχρησάμην αὐτοῦ τῷ ἑαυτοῦ (χράσσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι). || Donner du sien, ἐκ τῶν ἑαυτοῦ δίδωμι, fut. δώσω. Rendre à chacun le sien, τὸ προσ-ἔκον ἑκάστῳ ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω.

SIESTE, s. f. ὁ μεσημερινὸς ὕπνος, ου. Faire la sieste, μεσημεριαῖζω, fut. ἀσώ.

SIEUR, s. m. κύριος, ου (δ).

SIFFLEMENT, s. m. συριγμός, ὡ (δ). Faire entendre de longs sifflements, μακρά

ἀπο-συρίζω, *fut.* ἔω. || Sifflement du vent, βοῖος, *ou* (δ). Avec d'horribles sifflements, βοιζηδόν.

SIFFLER, *v. n. et a.* συρίζω *ou* συρίτω, *fut.* ἔω, *acc.* Siffler un orateur, τὸν λέγοντα κατα-συρίζω *ou* ἀπο-συρίζω *ou* ἐκ-συρίζω, *fut.* ἔω. || En parlant du vent, βοιζίω, *ω*, *fut.* ἴσω. Voler en sifflant, comme fait une flèche, δι' αἰθέρος βοιζίομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι.

SIFFLET, *s. m.* σύριγξ, *γγος* (ή). Accueillir par des sifflets, κατα-συρίζω, *fut.* ἔω, *acc.* || Sifflet de la respiration, λάρυγξ, *γγος* (δ) : ή τραχεία, *ας* (*sous-ent.* ἀρτηρία). Couper le sifflet, *égorger*, λαρυγγοτομῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* — interrompre, δια-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

SIFFLEUR, *s. m.* συριγτής, *ω* (δ).

SIGILLÉE, *adj. f.* Terre sigillée, ή σημαν-τρής, *ιδος* (*sous-ent.* γῆ).

SIGMOÏDE, *adj.* σιγμοειδής, *ής*, *ές*.

SIGNAL, *s. m.* σημεῖον, *ou* (τὸ). Donner le signal, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *dat.* Donner le signal du combat, de l'attaque, τὴν ἐφοδὸν σημαίνω, *fut.* ανῶ. Donner le signal de la retraite, du repos, τὸ ἀνακλητικὸν, τὸ ἀνα-παυστήριον σημαίνω. Souvent ce verbe s'emploie comme impersonnel. Au premier signal, ὅταν πρῶτον σημήνη, *Polyb.* Au signal donné, ἀπὸ σημαίου, *Xén.* : σημαίου δδέντος (διδωμι, *fut.* δώσω), *Plut.* || Lorsque de part et d'autre on eut arboré les signaux, le combat naval s'engagea, ἐπειδὴ τὰ σημεῖα ἑκατέρους ἦρθη, ἑναυμάχουν (αἶρω, *fut.* ἀρῶ : ναυμαχίω, *ω*, *fut.* ἴσω), *Thuc.*

SIGNALÉ, *se, partic. et adj.* voyez **SIGNALER**.

SIGNALEMENT, *s. m.* μῆνυμα, *ατος* (τὸ).

SIGNALER, *v. a.* σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μνηύω, *fut.* ὤσω, *acc.* Signaler son courage, τὴν ἀρετὴν ἐν-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *ou* ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. || Se signaler, s'illustrer, λαμπρύνομαι, *fut.* υπθίσομαι. — par de grandes actions, μεγάλους *ou* ἐπὶ μεγάλους ἐργους. Signalé, *έε*, λαμπρός, *ά*, *όν* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐπίσημος, *ος*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). En mauvaise part. Signalé pour son impudence, ἐπὶ τῇ ἀναιδείᾳ διαβόητος, *ος*, *ον*. Se signaler par beaucoup d'infamies, *tournez*, en commettre beaucoup, πολλὰ κακά ἐργάζομαι, *fut.* άσομαι.

SIGNATURE, *s. f.* χεῖρ, *gén.* χειρὸς (ή). Écrit sans signature, ή ἀδίσκοτος γραφή, *ές*.

SIGNE, *s. m.* marque, σημεῖον, *ou* (τὸ).

Marquer d'un signe, σημαίνομαι, *οὔμαι*, *fut.* ὤσομαι, *acc.* || Indice, présage, σημαῖον, *ou* (τὸ) : τακμήριον, *ou* (τὸ). Reconnaître à certains signes, τιμαίρομαι, *fut.* αρῶμαι, *acc.* || Manière quelconque d'exprimer une chose, de la faire comprendre, σημαῖον, *ou* (τὸ). Faire signe, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* — de quelque chose, τί. — à quelqu'un, τινί. Signe de tête, νεῦσις, *εως* (ή) : νεῦμα, *ατος* (τὸ). Faire signe de la tête, νεύω *ou* ἐπι-νεύω, *fut.* νεύσω. Il lui fit un signe, αὐτῷ ἐπ-ένευσαι. Faire un signe affirmatif, κατα-νεύω, *fut.* νεύσω. — négatif, ἀπο-νεύω *ou* ἀνα-νεύω, *fut.* νεύσω. Il leur fit signe d'avancer, αὐτοῖς ἐγγυτέρω προσ-ελθεῖν κατ-ένευσαι (προσ-έρχομαι, *fut.* ελίσσομαι). Ils firent signe qu'ils n'avaient rien, μηδὲν εἶναι ἀν-ένευσον (έχω, *fut.* ἔξω). Faire signe des yeux, σκαρδαμύσσω, *fut.* ὤξω. || Signe de la croix, ή τοῦ σταυροῦ σφραγίς, *ιδος*. Marquer ou bénir d'un signe de croix, σφραγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Eccl.* || Signe du Zodiaque, ζῳδῖον, *ou* (τὸ). || Signe sur la peau, φακός, *ω* (δ).

SIGNER, *v. a.* ὑπο-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

SIGNET, *s. m.* ταμνίδιον, *ou* (τὸ).

SIGNIFICATIF, *ive, adj.* σημαντικός, *ή*, *όν*. D'une manière significative, σημαντικῶς.

SIGNIFICATION, *s. f.* sens d'un mot, σημασία, *ας* (ή) : νοῦς, *ω* (δ) : ὑπόσχεσις, *εως* (ή). Se méprendre sur la signification d'un mot, τὸν νοῦν τῆς λέξεως κακῶς ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Même signification, συνωνυμία, *ας* (ή). Qui a la même signification, συνώνυμος, *ος*, *ον*. Qui a plusieurs significations, πολυσήμαντος, *ος*, *ον*. || Acte judiciaire, κλήσις, *εως* (ή) : ή διὰ τοῦ κλητορος ἀπαγγελία, *ας* (ή).

SIGNIFIER, *v. a.* avoir telle ou telle signification, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μνηύω, *fut.* ὤσω, *acc.* : δηλώω, *ω*, *fut.* ὤσω, *acc.* Que signifie cela? τί τοῦτό ἐστι; Il fut surnommé Magnus, ce qui signifie Grand, Μάγνος, τοῦτ' ἐστὶ Μέγας, ἐπ-ωνομάσθη (ἐπ-ονομάζω, *fut.* άσω), *Plut.* Mots qui signifient la même chose, λέξεις συνώνυμοι, *ων* (αι). Signifier la même chose, συν-ωνυμῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. || Notifier, faire connaître, δηλώω, *ω*, *fut.* ὤσω,

acc. : ἀπ-αγγελῶ, *ful.* ἀγγελῶ, *acc.* — *quelque chose à quelqu'un*, τί τινι.

SIL, *s. m.* *ocre rougeâtre*, ὤχρα, *as* (ή).

SILENCE, *s. m.* σιγή, ἥς (ή) : σιωπή, ἥς (ή). Il est des occasions où le silence est préférable aux discours, et d'autres où il vaut mieux parler que se taire, ἔστιν οὖ σιγῇ λόγου κρείσσων γίνεσθαι, ἔστι δ' οὖ σιγῆς λόγος (γίνεσθαι, *ful.* γινήσκειν), Eurip. Garder le silence, σιγᾶω, ὦ, *ful.* ἡσέμαι, *acc.* : σιωπάω, ὦ, *ful.* ἡσέμαι, *acc.* Garder un profond silence, πολλὴν σιγὴν ἔχω, *ful.* ἔχω. Il régnait un grand silence, ἦν πανταχόθεν πολλή σιγή (ἦν, *imparf.* εἰμί). Le silence régna longtemps, ἐπὶ πολλὸν χρόνον σιγῇ ἐγένετο (γίνεσθαι, *ful.* γινήσκειν), Plat. En silence, σιγῇ : σιωπῇ. Garder le silence sur, passer sous silence, σιωπάω, ὦ, *ful.* ἡσέμαι, *acc.* : παρα-λείπω, *ful.* λείψω, *acc.* : ἰάω, ὦ, *ful.* ἰάσω, *acc.* Je passe le reste sous silence, quoique j'aie bien des choses à dire, τὰ μὲν ἄλλα σιωπῶ, πολλ' ἂν ἔχων εἰπεῖν (ἔχω, *ful.* ἔχω : εἶπον, *aor.* 2 *intég.* de λέγω), Dém. Imposer silence, κατασιγάω, *ful.* ἀσώ, *acc.* : σιωπὴν ἐπι-τάσσω, *ful.* τάξω, *dat.* Silence! σίγα : *au pl.* σιγᾶτε, *impér.* de σιγάω, ὦ).

SILENCIEUSEMENT, *adv.* σιγηλῶς : σιωπηρῶς : σιγῇ : σιωπῇ.

SILENCIEUX, *εὐσε*, *adj.* σιγηλός, ή, ὄν : σιωπηρός, ά, ὄν.

SILIQUE, *s. f.* λοβός, οὔ (ό). Enfermé dans une silique, ἑλλεος, *as*, *on*.

SILIQUEUX, *εὐσε*, *adj.* ἑλλεος, *as*, *on*.

SILLAGE, *s. m.* συρμός, οὔ (ό). || Faire bon sillage, *naviquer heureusement*, οὐρίας τυγχάνω, *ful.* τιύεσθαι.

SILLE, *s. m.* *poëme satirique*, σῖλλος, ου (ό).

SILLER, *v. n.* *s'avancer en fendant les flots*, πλώω, *ful.* πλεύσκειν.

SILLON, *s. m.* αὐλαξ, ακος (ή). Tracer un sillon, τὴν αὐλακα τέμνω, *ful.* τεμῶ, *ou* προ-τίμνομαι, *ful.* τεμοῦμαι.

SILLONNER, *v. a.* αὐλακίζω, *ful.* ἰσώ, *acc.* . χαράσσω, *ful.* ἀξω, *acc.* Sillonner les flots, la nue, τὰ κύματα, τὸν αἰθέρα τέμνω, *ful.* τεμῶ.

SIMAGRÉE, *s. f.* ἀκκιμός, οὔ (ό). Faire des simagrées, ἀκκιζέμαι, *ful.* ἰσομαι.

SIMARRE, *s. f.* σύρμα, ατος (τό).

SIMILAIRE, *adj.* *en parl. d'un tout*,

ὁμοιομερής, ής, ἱς. — *en parl. des parties*, ὁμοίος, α, ὄν : ὁμοφυής, ής, ἱς.

SIMILITUDE, *s. f.* ὁμοιότης, ητος (ή).

SIMILOR, *s. m.* τὸ ψευδόχρυσον, *cu.* Falt de similor, ψευδόχρυσος, *as*, *on*.

SIMONIAQUE, *adj.* σιμωνιακός, ή, ὄν ; *G. M.*

SIMONIE, *s. f.* σιμωνία, *as* (ή), *G. M.*

SIMPLE, *adj.* *non composé*, ἀπλοῦς, ή, ὄν (*comp.* οὔστερος, *sup.* ούστατος). Corps simples, τὰ στοιχειώδη σώματα, ὦν.

SIMPLE, *sans apprêts*, ἀπλοῦς, ή, ὄν (*comp.* οὔστερος, *sup.* ούστατος) : ἀφελής, ής, ἱς (*comp.* ἱστερος, *sup.* ἱστατος). Stile simple, ὁ ἀπλοῦς χαρακτήρ, ἥρος. Êcrire d'un stile simple, ἀφελῶς γράφω, *ful.* γράψω. || Habillement simple, ἡ μετρία ἱσθής, ἥτος. Être simple dans sa parure, τῇ ἱσθτῇ μετριάζω, *ful.* ἀσώ.

SIMPLE, *sans détours*, naïf, ἀπλοῦς, ή, ὄν (*comp.* οὔστατος, *sup.* ούστατος) : ἀπλοικός, ή, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀφελής, ής, ἱς (*comp.* ἱστερος, *sup.* ἱστατος). Le langage de la vérité est toujours simple, ἀπλοῦς ὁ λόγος τῆς ἀληθείας ἔφω (φύομαι, *ful.* φύσομαι). || Niais, *sans esprit*, εὐθής, ης, *as* (*comp.* ἱστερος, *sup.* ἱστατος). Tu nous as crus assez simples, οὕτως ἡμᾶς εὐθῆεις ἐνόμισας εἶναι (νομίζω, *ful.* ἰσώ).

SIMPLE, *tout seul*, *sans aucun accessoire*, αὐτός, ή, ὁ : ὁ μόνος, η, ὄν. Le simple bon sens, αὐτὴ ἡ κοινὴ σύνεσις, ἱως. Dire un simple bonjour, μόνον προσ-αγορεύω, *ful.* προσ-εῖω, *acc.* || Simple citoyen, simple soldat, ἰδιώτης, ου (ό).

SIMPLES, *s. m. pl.* ῥίζαι, ὦν (αί) : βοτά-ναι, ὦν (αί) : φυτά, ὦν (τά). Cueillir des simples, ῥιζοτομέω, ὦ, *ful.* ἡσώ : βοτανολογέω, ὦ, *ful.* ἡσώ.

SIMPLEMENT, *adv.* *sans apprêts ou sans détours*, ἀπλῶς : ἀφελῶς : ἀπλοϊκῶς. || *Sans magnificence*, μετρίως. Habillé simplement, μετρίως ἱστολισμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif* de στολίζω, *ful.* ἰσώ). S'habiller simplement, μέτρια φορέω, ὦ, *ful.* φορέσω. || *Seulement*, *sans plus*, ἀπλῶς : μόνον.

SIMPLICITÉ, *s. f.* ἀπλότης, ητος (ή) : ἀφαια, *as* (ή). Simplicité dans les habits, ἡ τοῦ σχήματος μετριότης, ητος. || Simplicité d'esprit, εὐθῆεια, *as* (ή).

SIMPLIFICATION, *s. f.* *tourner par le verbe*.

SIMPLIFIER, *v. a.* rendre simple, ἀπλῶς, ὦ, fut. ὤσω, acc. || Rendre facile, εὐτριπύω, fut. ἴσω, acc.

SIMULACRE, *s. m.* εἰδῶλον, ου (τὸ).

SIMULATION, *s. f.* προσποιήσις, εως (ῆ).

SIMULER, *v. a.* προσ-ποιέσθαι, αἶμαι, fut. ἡσομαι, acc.: πλάσσομαι, fut. πλάσσομαι, acc. Simulé, ἑε, προσποιήτος, ος, ου: πλαστός, ἦ, ὄν.

SIMULTANÉ, εα, adj. σύγχρονος, ος, ου: ὁμόχρονος, ος, ου.

SIMULTANÉITÉ, *s. f.* συγχρονισμός, οῦ (ὁ).

SIMULTANÉMENT, adv. ὁμοῦ.

SINCÈRE, adj. ἀφελής, ἥς, ἑς (comp. ἴστερος, sup. ἰστατος): ἀληθής, ἥς, ἑς (comp. ἴστερος, sup. ἰστατος): ἀτρεκής, ἥς, ἑς (comp. ἴστερος, sup. ἰστατος).

SINCÈREMENT, adv. ἀφελῶς: ἀληθῶς: ἀτρεκῶς.

SINCÉRITÉ, *s. f.* ἀφελεία, ας (ῆ): ἀτρεκεία, ας (ῆ).

SINCIPUT, *s. m.* βρέγμα, ατος (τὸ), *Arist.*

SINGE, *s. m.* ἀνίμαλ, πῆνκος, ου (ὁ). Petit singe, πῆνκιον ου πῆνκιδιον, ου (τὸ). Jeune singe, πῆνκαδύς, ἑως (ὁ). Singe à longue queue, κερκοπίθηκος, ου (ὁ). De singe, πῆνκίαιος, α, ου. || *Imitateur grotesque*, μῖμος, ου (ὁ). Singe de quelqu'un, τινὸς μιμητής, οῦ (ὁ).

SINGER, *v. a.* μιμῶμαι, αἶμαι, fut. ἡσομαι, acc.: ὑπο-κρίνομαι, fut. κρινύμαι, acc.

SINGERIE, *s. f.* πῆνκιμός, οῦ (ὁ). Faire des singeries, πῆνκίζω, fut. ἴσω.

ou **SINGULARISER**, *v. r.* ξενίζω, fut. ἴσω. — dans ses actions, παράδοξα πείω, ὦ, fut. ἡσω. — dans ses paroles, παράδοξα λέγω, fut. λῑξω ου ἱρῶ. — par ses opinions, αὐτογνωμονέω, ὦ, fut. ἡσω.

SINGULARITÉ, *s. f.* ξενισμός, οῦ (ὁ).

SINGULIER, μακ, adj. unique ou relatif à l'unité, ἑνικός, ἦ, ὄν. Le nombre singulier, ὁ ἑνικός ἀριθμός, οῦ. Au singulier, ἑνικός. || *Particulier*, ἰδίος, α, ου (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος). Avoir quelque chose en soi de singulier, ἰδίον τι εἶχω, fut. εἶω. || Combat singulier, *duel*, μονομαχία, ας (ῆ). Se battre en combat singulier, μονομαχεῖω, ὦ, fut. ἡσω.

SINGULIER, excellent, ἑξαιρετός, ος, ου: ἑξῆς, ος, ου: ἐπίσημος, ος, ου: δια-φύων,

αυσα, ου, gen. οντος. || *Étrange, bizarre*, παράδοξος, ος, ου (comp. ἑτερος, sup. ἑτατος): θαυμαστός, ἦ, ὄν: ἕνιος, η, ου. Être singulier, ξενίζω, fut. ἴσω.

SINGULIÈREMENT, adv. remarquablement, διαφερόντως. || *D'une manière étrange*, παραδόξως.

SINISTRÉ, adj. ἀπαίσιος, ος, ου: σκαιός, α, ὄν.

SINISTREMENT, adv. σκαιῶς.

SINON, adv. sans quoi, εἰ δὲ μή. || *Excepté*, εἰ μή: πλὴν. Que pouvons-nous lui dire sinon qu'il est impie? τοῦτον ἄλλο τι πλὴν ἀσεβεῖν φήσομεν (φημί, fut. φήσω: ἀσεβέω, ὦ, fut. ἡσω), *Dém.*

SINEUX, κωα, adj. ἐλγματοῦδης, ης, α.

SINUOSITÉ, *s. f.* ἐλγμός, οῦ (ὁ).

SINUS, *s. m.* cavitῆ, κόλπος, ου (ὁ). || Poche d'un abcès, ἰμπύημα, ατος (τὸ).

SIPHON, *s. m.* σίφων, ἑως (ὁ).

SIRE, *s. m.* seigneur, κύριος, ου (ὁ). || *En parlant à un roi*, ὁ βασιλεῦ.

SIRÈNE, *s. f.* σιρῆν, ἦνος (ῆ). De sirène, σιρῆνιος, ος, ου.

SIRIUS, *s. m.* astre, σείριος, ου (ὁ).

SIROP, *s. m.* χύλισμα, ατος (τὸ).

SIRTE, *s. f.* bas-fond, σῆρτις, εως (ῆ).

SIS, *s. m.* adj. situé, καίμενος, η, ου (part. de καίμαι, fut. καίσομαι). Sis auprès de, προσ-καίμενος ου παρα-καίμενος, η, ου, dat.

SISON, *s. m.* plante, σίσων, ἑως (ὁ).

SISTRE, *s. m.* σίστρον, ου (τὸ).

SITE, *s. m.* emplacement, τοποθεσία, ας (ῆ): τόπος, ου (ὁ).

SITUATION, *s. f.* lieu, place, θέσις, εως (ῆ): ἰδρα, ας (ῆ): τόπος, ου (ὁ): χώρα, ας (ῆ). Remettre une chose dans sa situation, εἰς τὴν ἰδίαν θέσιν ου εἰς τὸν ἰδὸν τόπον τι ἀπικαθ-ίστημι, fut. ἀπικατα-στήσω. || *Emplacement d'une ville*, etc. θέσις, εως (ῆ): τοποθεσία, ας (ῆ). Cette Ile par sa situation favorisait la navigation en Sicile, αὕτη ἡ νῆσος φύσει τῷ εἰς Σικελίαν παραπλοῦ καλῶς εἶχεν (εἶχω, fut. εἶω), *Thuc.*

SITUATION, état, κατάστασις, εως (ῆ). Être dans une situation quelconque, καθ-ίσταται (parf. de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι), ου simplement εἶχω, fut. εἶω avec un adv. Telle est la situation des affaires, οὕτως εἶχει, οὕτω

καθ-ίστηται τὰ πράγματα. || *Disposition d'esprit, διάθεσις, ως (ή).* Être dans une situation d'esprit, δια-τίθεμαι, *ful.* τῆθεσμαι, ου δια-κείμαι, *ful.* κείσομαι, avec un adverbe. J'ignore dans quelle situation d'esprit il se trouve, πῶς δια-τίθεται ου πῶς διά-κεται ἀγνώω, ᾧ, *ful.* ἤσω. Quelle doit être selon vous la situation de mon esprit? τίν' εἰσθί με γνῶμην εἶναι (οἶμαι, *ful.* οἶσομαι : εἶω, *ful.* εἶω); Étudier la situation des esprits, ἀ φρονῶσιν ἄνθρωποι σκοπέω, ᾧ, *ful.* ἤσω.

SITUER, v. α. τίθεμι, *ful.* θήσω, acc. : καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, acc. : ἰδρύω, *ful.* ὕσω, acc. Être situé, κείμαι, *ful.* κείσομαι. Être situé sur, ἐπί-κειμαι, *dat.* Être situé auprès πρόσ-κειμαι ου παρά-κειμαι, *dat.*

SIX, *adj. numéral*, ἕξ, *indécl.* Le nombre six, ἑξάς, ἄδος (ή). Six fois, ἑξάκις. Qui dure six jours, ἑξαήμερος, ος, ον. Arrivé depuis six jours, ἑκταῖος, α, ον. Vers de six pieds, ἑξάμητρον, ου (τό). Six cents, ἑξακόσιοι, αι, α. Six centième, ἑξακαιοστός, ή, όν. Six mille, ἑξαχιχίλιοι, αι, α. Six millième, ἑξαχιχίλιοστός, ή, όν.

SIXAIN, s. m. ἑξάστιχον, ου (τό).

SIXIÈME, *adj.* ἕκτος, η, ον. La sixième partie, ἑκτημόριον, ου (τό). Qui vient ou qui se fait le sixième jour, ἑκταῖος, α, ον.

SIXIÈMEMENT, *adv.* ἕκτον.

SOBRE, *adj.* tempérant dans le boire et dans le manger, ἐγκρατής, ής, ές (comp. ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Être sobre, en ce sens, ἐγ-κρατεύομαι, *ful.* ὕσομαι. || Qui ne boit point ou presque point de vin, νηφάλιος, ος, ον. Être sobre, boire peu de vin, νήφω, *ful.* νήσω. || Qui use avec modération, εὐλαβής, ής, ές (comp. ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Être sobre de quelque chose, τινός φείδομαι, *ful.* φείσομαι. N'en être pas sobre, ἀφειδέω, ᾧ, *ful.* ἤσω, *gén.*

SOBREMEMENT, *adv.* avec tempérance, ἐγκρατῶς. || Avec ménagement, εὐλαβῶς : σωφρόνως.

SOBRIÉTÉ, s. f. tempérance en général, ἐγκράτεια, ας (ή). Sobriété dans le boire, νηφαλιότης, πτος (ή) : ὀλιγοποσία, ας (ή). Sobriété dans le manger, ὀλιγοσιτία, ας (ή). || *As fig.* retenue dans l'usage de quelque chose, εὐλαβεία. ας (ή). Avec sobriété, εὐλαβῶς.

SOBRIQUET, s. m. ἐπωνυμία, ας (ή). En porter un, ἐπωνυμίαν εἶω, *ful.* εἶω.

SOC, s. m. — d'une charrue, ὄνος, ως (ή).

SOCIABILITÉ, s. f. τὸ κοινωνικόν, οῦ : τὸ φιλόκοινων, ου.

SOCIABLE, *adj.* κοινωνικός, ή, όν : φιλόκοινος, ος, ον. D'une humeur sociable, φιλόανθρωπος, ος, ον : εὐμίλητος, ος, ον : εὐσυνάλλατος, ος, ον.

SOCIAL, *adj.* qui concerne la société, κοινωνικός, ή, όν. || Commun entre les associés, κοινός, ή, όν. || Qui concerne les alliés, συμμαχικός, ή, όν. Guerre sociale, ὁ συμμαχικός πόλεμος, ου.

SOCIÉTÉ, s. f. association, κοινωνία, ας (ή). Lier société, κοινωνίαν ποιέομαι, οἶμαι, *ful.* ἵσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς πνα. Mettre une chose en société, κοινόν τι ποιέω, ᾧ, *ful.* ἵσω. Ce qui est mis en société, κοινωνήμα, ατος (τό). || Liaison, amitié, κοινωνία, ας (ή) : ὁμιλία, ας (ή) : συνίθεια, ας (ή). Les mauvaises sociétés, ὁμιλίας κακαί, ᾧν (αί), *Philém.* || Réunion de personnes, cercle, assemblée, ὁμιλος, ου (ὁ) : σύνδος, ου (ή) : κύκλος, ου (ὁ). || Les hommes ou le monde, en général, ἄνθρωποι, ᾧν (οἱ).

SOCLE, s. m. base, βάσις, ως (ή).

SOCQUE, s. m. chausserie, ἱμῶς, ἄδος (ή) : ἱμῶδιον, ου (τό).

SOEUR, s. f. ἀδελφή, ής (ή). Sœur de mère, ὁμομηρία, ας (ή). Sœur de père, ὁμοπατρία, ας (ή). Meurtrier de sa sœur, ἀδελφοκτόνος, ου (ὁ). || Belle-sœur, γάμος, ω (ή).

SOFA, s. m. σκιμπῶδιον, ου (τό).

SOI, *pron. réfl.* de la troisième personne, ἑαυτοῦ, ής, οῦ, ου par contr. αὐτοῦ, ής, οῦ. Hors de soi, ἐκτός ἑαυτοῦ, ής, οῦ. Prés de soi, παρ' ἑαυτοῦ, ή, ᾧ. En soi, καθ' ἑαυτόν, ήν, ὁ. Chacun songe à soi, ἑαυτοῦ τὰ ἑαυτοῦ φρονῶ. Chez soi, ἀ la maison, εἰς, ου avec un mouvement, οἰκάζει. Se tenir chez soi, οἶκοι μένω, *ful.* μινῶ : οἰκυρεύω, ᾧ, *ful.* ἵσω. Retourner chez soi, εἰκάζει ἐπανάγχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι. || Soi-même, αὐτός, ή, ὁ. De soi-même, ἑαυτοῦ, ής, οἱ. A soi-même, ἑαυτοῦ, ή, ᾧ. Soi-même, régime direct, ἑαυτόν, ήν, ὁ. En soi-même, καθ' ἑαυτόν, ήν, ὁ. On contracte souvent αὐτοῦ, αὐτῶ, αὐτόν. Chacun est à soi-même son premier et son plus grand flatteur, αὐτός αὐτοῦ καλεῖ ἑαυτός ἑστὶ πρῶτος καὶ μέγιστος. || De soi-même, de son propre mouvement, ἑαυ

ἑαυτοῦ, ἧς, οὐ : αὐτομάτως. — *sans le secours de personne*, καθ' ἑαυτόν ου καθ' αὐτόν, ἦν, ἰ. || *Au pronom soi se rapporte encore le pronom se, qui s'emploie soit comme régime direct*, ἑαυτόν, ἦν, ὅ, *soit comme régime indirect*, ἑαυτῷ, ᾧ, ᾧ. *Voyez les grammairres.*

SOI-DISANT, *adj. indécl. ou adv.* λιγόνιμος, ἦ, ὄν (*partic. passif de λίσω, fut. λίσω ου ἰρώ*). || *Soi-disant, mais en effet*, λόγῳ μὲν, ἔργῳ δέ. Elle ne cessait point ses gémissements, *soi-disant pour vous, mais en effet pour elle-même*, θρήνων οὐκ ἐπαύετο δῆθεν μὲν τῶν ἐπὶ σοί, τὸ δ' ἀληθῆς τῶν ἐφ' ἑαυτῇ (παύομαι, *fut. παύσομαι*), *Héliod.*

SOIE, *s. f.* τὸ σπικόν, ὤ. De soie, σπικός, ἦ, ὄν. Ver à soie, βόμειξ, υκος (δ). || *Soie de sanglier, de pourceau*, θριξ, *gén. τριχός (ή)*.

SOIERIE, *s. f.* τὰ σπικιά, ὤν.

SOIF, *s. f.* δίψα, ἡς (ή) : δίψος, ους (τὸ). Avoir soif, διψάω, ὤ, *fut. διψήσω*. — de sang, αἵματος, φόνου. Être dévoré d'une soif ardente, περιφλεγῶς διψάω, ὤ. Mourir de soif, τῷ διψῇ ἀπ-αλλυμαι, *fut. ολοῦμαι*. || *Soif de l'or*, φιλοχρυσία, ας (ή). *Soif des richesses*, φιλαργυρία, ας (ή). Être dévoré de la soif des honneurs, τῶν τιμῶν ἀκρατῆς ἰμι, *fut. ἱσομαι*.

SOIGNER, *v. a.* θεραπεύω, *fut. εὔσω, acc.* Soigner un malade, τὸν νοσοῦντα θεραπεύω. Soigner sa santé, τῆς ὑγείας ἐπι-μελλομαι, οὔμαι, *fut. ἴσομαι*. Soigner les intérêts publics comme les siens propres, τῶν κοινῶν ὡς οἰκείων κηδεμαι, *fut. πεν κητέ*. || *Discours soigné*, ὁ πεφροντισμένος λόγος, ου (*parf. passif de φροντίζω, fut. ἴσω*).

SOIGNEUSEMENT, *adv.* ἐπιμελῶς.

SOIGNEUX, *puiss.* *adj.* ἐπιμελής, ἡς, ἐς (*comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος*). Qui n'est pas soigneux, ἀμελής, ἡς, ἐς (*comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος*).

SOIN, *s. m.* ἐπιμελεια, ας (ή) : ὥρα, ας (ή). Avoir soin de, ἐπι-μελλομαι, οὔμαι, *fut. ἴσομαι, gén.* : ὥραν ἔχω, *fut. ἔξω, gén.* On tourne souvent par l'impers. μέλει, *fut. μελήσει*. Ils ont soin de tout cela, περὶ τούτων αὐτοῖς μέλει. J'ai soin que, μέλει μοι ου ἐπι-μελοῦμαι, *avec ὅπως suivi du fut. ou du subj. ou avec ὅπως ἂν et le subj.* Ayez soin de ne rien faire qui soit indigne de vous, φροντίξτε ὅπως μηδὲν ἀνάξιον ἑαυτοῦ ποιήσας (φροντίζω, *fut. ἴσω* :

ποιῶ, ὤ, *fut. ἴσω*). Se charger du soin de quelque chose, ὥραν τινος ου ἐπιμελειαίν τινος ου simplement τὴ ἀνα-δέχομαι, *fut. δέξομαι*. Employer tous ses soins pour quelque chose; πᾶσαν σπουδὴν περὶ τι ἔχω, *fut. ἔξω*. J'ai employé tous mes soins pour vous sauver, περὶ τῆς σῆς σωτηρίας ἐτι πλείστον ἰσπαύδασα (σκαῶ δαζω, *fut. ἄσω*).

SOINS, *soucis, inquiétudes*, φροντίδες, ὡν (αι) : μέριμναι, ὡν (αι). Être en proie à mille soins, ὑπὸ μυρίων φροντίδων συν-έχεται, *fut. συσχεθήσεται*. || *Égards, attentions*, θεραπεια, ας (ή). Rendre des soins à quelqu'un, τινὰ θεραπεύω, *fut. εὔσω*. Soins qu'on donne à un malade, θεραπεια, ας (ή).

SOIR, *s. m.* ἰσπέρα, ας (ή). L'étoile du soir, ἰσπερος, ου (δ). Au soir, ἰσπέριος, α, ὄν. Vers le soir, πρὸς ἰσπέραν : πρὸς τὴν δειλὴν. Sur le soir, ὀφίας γενομένης (γίνομαι, *fut. γενήσομαι*). Matin et soir, πρὸς καὶ δειλῆς. || *Bon soir*, ὑγιαίνε (*impér. de ὑγιαίνω, fut. ἀνῶ*) : ἔβρασον (*impér. parf. passif de βρῶναι, fut. βρώσω*).

SOIRÉE, *s. f.* ἰσπέρα, ας (ή).

SOIT, ou *Sort* que, conj. εἴτε, *avec l'indic.* Soit qu'ils l'aient, soit qu'ils ne l'aient pas, εἴθ' ἔχουσιν αὐτόν, εἴτε μὴ (ἔχω, *fut. ἔξω*). || *Soit, interj.* εἰς : ἴστω.

SOIXANTAINE, *s. f.* Une soixantaine d'hommes, ἑξήκοντά που ἄνδρες, ὢν (αἱ).

SOIXANTE, *adj. num.* ἑξήκοντα. Agé de soixante ans, ἑξηκονταετής, ἡς, ἐς, ου ἑξηκονταετής, ου (δ) : au *fém.* ἑξηκοντωτής, ἰδος (ή). Soixante fois, ἑξηκοντάκις. Soixante mille, ἑξακισμύριοι, αἱ, α. || Soixante-dix, ἑξήδεκοντα. Soixante-dix fois, ἑξήδεκοντάκις. Soixante-dixième, ἑξήδεκονταστός, ἡ, ὄν. Soixante-dix mille, ἑπτακισμύριοι, αἱ,

SOIXANTIÈME, *adj.* ἑξηκαστός, ἡ, ὄν. || *s. m.* Un soixantième, τὸ ἑξηκαστόν, οὔ.

SOL, *s. m.* terrain, πεδίον, ου (τὸ). || *Emplacement sur lequel on bâtit*, οἰκοπέδον, ου (τὸ). || *Terroir*, γῆ, ἡς (ή). Bonité du sol, ἡ τοῦ ἀγροῦ εὐφορία, ας. Dont le sol est fertile, εὐγίως ου βαδύγίως, ὡς, ὡν.

SOLAIRE, *adj.* ἡλιακός, ἡ, ὄν. Cadran solaire, σκαῶθρον, ου (τὸ).

SOLANUM, *s. m.* plante, στρύχνος, ου (δ).

SOLDAT, *s. m.* στρατιώτης, ου (δ). Être soldat, στρατεύομαι, *fut. εὔσομαι*. De soldat,

στρατιωτικός, ἡ, ὄν. Le soldat, l'esprit du soldat, en général, τὸ στρατιωτικόν, οὗ. En soldat, στρατιωτικῶς. || Simple soldat, ιδιώτης, ου (ὁ). Les simples soldats, οἱ ἀγυλαῖοι, ὧν. || Soldat de marine, ἐπιβάτης, ου (ὁ).

SOLDATESQUE, adj. στρατιωτικός, ἡ, ὄν. || s. f. La soldatesque, les soldats en général, τὸ στρατιωτικόν, οὗ. Une soldatesque, ἡ troupe de soldats, ἔχλος στρατιωτικός, οὗ (ὁ).

SOLDE, s. f. μισθός, οὗ (ὁ) : μισθοφορά, ᾧς (ῆ). Donner ou payer la solde, μισθοδοτῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. On payait la solde aux soldats au moyen de contributions publiques, μισθοφορά ἦν τῷ στρατεύματι ἐκ κοινῶν συντάξιων. Être à la solde de, μισθοφορεῖν, ὦ, fut. ἴσω, dat. Prendre à sa solde, μισθόομαι, οὔμαι, fut. ὄσομαι, acc. Il avait à sa solde trois mille satellites, τρισχιλίους μαχαιοφόρους ἑταίρους (τρίκω, fut. θρέψω).

SOLDE, s. m. reste d'un compte, ὑπέλειμμα, ατος (τὸ). || *Paiement d'une dette*, ἐκπαισις, εως (ῆ).

SOLDER, v. a. salarier, rétribuer, μισθοδοτῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. || *Payer entièrement*, achever de payer, ἐκ-τίνω, fut. τίσω, acc.

SOLE, s. f. dessous du pied d'un cheval, ἰχθυος, ους (τὸ). || *Poisson de mer*, βούγλασσος, ου (ὁ).

SOLÉCISME, s. m. σολοικισμός, οὗ (ὁ). Faire des solécismes, σολοικίζω, fut. ἴσω.

SOLEIL, s. m. ἥλιος, ου (ὁ). Lever du soleil, ἀνατολή, ἥς (ῆ). Au lever du soleil, ἀμ' ἡλίου ἀν-ίχοντι (ἀν-ίχω, fut. ἔξω). Coucher du soleil, δύσις, εως (ῆ). Au coucher du soleil, ἐπὶ δύνῃ ἡλίου κλίνοντος (κλίνω, fut. κλινῶ). Briller au soleil, πρὸς ἥλιον ἀντ-αυγάζω, fut. ἄσω. Exposer ou chauffer au soleil, ἡλιαζώ, fut. ἄσω, acc. Se chauffer au soleil, ἡλιαζομαι, fut. ἄσομαι. Exposé au soleil, προσήλιος, ες, ὄν. Brûlé par le soleil, ἡλιακῆς, ἥς, ἐς. Éclairé par le soleil, ἡλιοφανής, ἥς, ἐς. Qui ne voit jamais le soleil, ἀνήλιος, ες, ὄν.

SOLENNEL, ELLE, adj. qui ne se fait qu'une fois l'an, ἐνιαύσιος, ες, ὄν. || *Qui se célèbre avec pompe*, πομπικός, ἡ, ὄν. Fête solennelle, ἡ δευτελῆς ἑορτή, ἥς : ἡ μεγάλη ἑορτή, ἥς : plus souvent πανήγυρις, εως (ῆ). Réunion solennelle, πανήγυρις, εως (ῆ). || *Pompeux*, magnificus, πολυτελής, ἥς, ἐς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστάτος). || *Grave*, imposant, σιμνός, ἡ,

ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος) : σιμνοπρεπής, ἥς, ἐς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστάτος) : πομπικός, ἡ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος). || Air grave et solennel, σχῆμα πομπικόν, οὗ (τὸ) : σιμνοπρσωπία, ες (ῆ). Prendre un air solennel, σιμνοπρσωπιῶ, ὦ, fut. ἴσω : σιμνοποιόομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι : σιμνύνομαι, fut. υνοῦμαι. D'un air ou d'un ton solennel, πομπικῶς : σιμνῶς : σιμνοπρεπῶς.

SOLENNELLEMENT, adv. πομπικῶς.

SOLENNISATION, s. f. πανηγυρισμός, οὗ (ὁ).

SOLENNISER, v. a. πανηγυρίζω, fut. ἴσω, acc.

SOLENNITÉ, s. f. pompe, πομπή, ἥς (ῆ). || *Fête ou réunion solennelle*, πανήγυρις, εως (ῆ) : ἑορτή, ἥς (ῆ).

SOLFIER, v. a. ληκυθίζω, fut. ἴσω.

SOLIDAIRE, adj. κοινός, ἡ, ὄν. Que l'obligation soit solidaire, ἡ πρᾶξις ἐξ ἐνὸς καὶ ἀμφοῖν ἴστω (impér. d'εἰμί, fut. ἴσομαι).

SOLIDAIREMENT, adv. κοινῇ.

SOLIDE, adj. qui a les trois dimensions, στερεός, ᾧς, ὄν. Les corps solides, τὰ στερεά, ὧν. Mesure des solides, στερεομετρία, ες (ῆ). || Au fig. Ami solide, ὁ βέβαιος φίλος, ὄν. Les choses du monde n'ont rien de solide, ἐν ἀνθρώποις ἀβέβαια πάντα (sous-ent. ἴστί).

SOLIDE, qui a de la consistance, στερεός, ᾧς, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος) : στεφρῶς, ᾧς, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος) : ἰσχυρός, ᾧς, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος) : πάγιος, ες ου α, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος) : plus souvent βέβαιος, α, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος). Rendre solide, βεβαιῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. Peu solide, ἀβέβαιος, ες, ὄν.

SOLIDEMENT, adv. στερεῶς : στεφρῶς : ἰσχυρῶς : παγίως : βεβαίως. Prouver solidement, βεβαίως ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω, acc.

SOLIDITÉ, s. f. στερεότης, ητος (ῆ) : στεφρότης, ητος (ῆ) : βεβαρότης, ητος (ῆ). Solidité d'esprit, εὐσταθεία, ες (ῆ). Qui a de la solidité dans l'esprit, εὐσταθής, ἥς, ἐς.

SOLILOQUE, s. m. μονολογία, ες (ῆ).

SOLIPÈDE, adj. μονώνυχος ου μώνυχος, ες, ὄν.

SOLITAIRE, adj. μονήρης, ης, ες : ἑρημος, ες, ὄν. Vie solitaire, βίος μονήρης, ους (ὁ) : βίος μοναδικός, οὗ (ὁ). Mener une vie solitaire, μονάζω, fut. ἄσω : ἑρημαζώ, fut. ἄσω. || Ver solitaire, ταινία, ες (ῆ). || *Subst.* Un solitaire, un ermite, ἀναχωρητής, οὗ (ὁ) : μοναστής, οὗ (ὁ).

De solitaire, μοναστικός, ἡ, ὄν. En solitaire, μοναστικῶς.

SOLITAIREMENT, *adv.* καταμόνας.

SOLITUDE, *s. f.* *isolement*, ἰρημία, *ac* (ἡ). Se retirer dans la solitude, εἰς τὴν ἰρημίαν ἀναχωρεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. Vivre dans la solitude, ἰρημαῶν, *fut.* ἄσω. Qui aime la solitude, φιλήρημος, *os*, *on*. || *Lieu désert et sauvage*, ἰρημία, *ac* (ἡ) : plus souvent ἡ ἰρημος, *cu* (*sous-ent.* χώρα).

SOLIVE, *s. f.* δακός, *οὔ* (ἡ) : δακίς, ἰδος (ἡ).

SOLIVEAU, *s. m.* δακίς, ἰδος (ἡ).

SOLLICITER, *s. f.* δέσσις *ou* προσδέσις, *ew* (ἡ) : αἰτήσις *ou* ἐπαίτησις *ou* ἐξαίτησις, *ew* (ἡ) : προσλιπαρήσις, *ew* (ἡ). A ma sollicitation, ἡμεῦ διεκίνοῦ *ou* προσ-διοκίνοῦ (διέκμαι *ou* προσ-δέκμαι, *fut.* διεκόμεμαι) : ἡμεῦ λιπαροῦντος *ou* προσ-λιπαροῦντος (λιπαρεῖν *ou* προσ-λιπαρεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω).

SOLLICITER, *v. a.* *demandar instamment*, αἰτέω *ou* ἐξ-αἰτέω *ou* προσ-αἰτέω *ou* ἐπ-αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — quelque chose de quel-qu'un, τί τινα. || *Presser de sollicitations*, αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : λιπαρεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* Être sollicité par quelqu'un, ὑπὸ τινος αἰτῶμαι *ou* λιπαρίομαι, οὔμαι, *fut.* πηθήσομαι.

SOLLICITEUR, *s. m.* πτωκ, *s. f.* αἰτητικός, ἡ, ὄν.

SOLLICITUDE, *s. f.* φροντίς, ἰδος (ἡ) : μέριμνα, *nc* (ἡ). Être dans la sollicitude, πολλὰ φροντίζω, *fut.* ἴσω, *ou* μεριμνάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

SOLO, *s. m.* μονωδία, *ac* (ἡ). Chanter un solo, μονωδῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Solo de flûte, μοναυλία, *ac* (ἡ). En exécuter un, μοναυλῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

SOLSTICE, *s. m.* τροπή, ἥς (ἡ). Au solstice d'été, ὑπὸ τροπῆς θερινᾶς. Solstice d'hiver, ἡ χαμηρινὴ τροπή, ἥς.

SOLSTICIAL, *ale*, *adj.* τροπικός, ἡ, ὄν.

SOLUBLE, *adj.* διαλυτός, ἡ, ὄν.

SOLUTION, *s. f.* *dissolution*, *décomposition*, διάλυσις, *ew* (ἡ). || *Résolution*, *explication*, λύσις, *ew* (ἡ). Donner une solution d'un problème, τὸ πρόβλημα λύω, *fut.* λύσω.

SOLVABILITÉ, *s. f.* ἡ ἱκανὴ πρὸς τὴν ἐκπῶσιν οὐσία, *ac*.

SOLVABLE, *adj.* ἀξιοχρεως, *ew*, *on* : ἱκανός, ἡ, ὄν : πρὸς τὴν ἐκπῶσιν εὐπρεπός, *os*, *on*. Caution solvable, ὁ ἱκανὸς ἰγγυητής, *οὔ*. Comme ils n'é-

taient pas solvables, οὐκ οὕτως αὐτοῖς ἀπείχετο, *Arist.*

SOMBRE, *adj.* σκοτεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Nuit sombre, ἡ σκοτεινὴ νύξ, *gén.* νυκτός. Jour sombre, ἡ ἀμαυρὰ καὶ δυσφάνης ἡμέρα, *ac*. Bois sombre, ἡ σαιρὰ ὕλη, *nc*. || *Am fig.* στυγνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : σκυθρωπός, ὅς, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Air sombre, σκυθρωπία, *ac* (ἡ) : σκυθρωπασμός, *οὔ* (ὁ). Avoir l'air sombre, σκυθρωπαῖω, *fut.* ἄσω : στυγαῖω, *fut.* ἄσω. Prendre un air sombre, τὰς ὀφρῦς *ou* τὸ πρόσωπον συστῶλῃ, *fut.* σταλῶ, *ou* συ-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω. Quitter son air sombre, τὸ πρόσωπον χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *ou* ἀν-ίημι, *fut.* ἀνήσω. Humeur sombre, μιλαγχολία, *ac* (ἡ). Qui a l'humeur sombre, μιλαγχολικός, ἡ, ὄν. Avoir l'humeur sombre, μιλαγχολῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Lancer de sombres regards, ἱρμηον ἡμ-δέεσθαι, *fut.* ἐδέεσθαι, *Aristoph.*

SOMBRER, *v. n.* — sous voile, δίκαις ἱστίαις κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

SOMMAIRE, *adj.* κεφαλαιώδης, *nc*, *ec*. Discours sommaire, ὁ ἐπιτομὸς λόγος, *ou*. Procédure sommaire, εὐθυδμία, *ac* (ἡ). || *s. m.* κεφάλαιον, *cu* (τὸ). Faire le sommaire de, κεφαλαιῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

SOMMAIREMENT, *adv.* κεφαλαιωδῶς.

SOMMATION, *s. f.* παραγγελία, *ac* (ἡ) : πρόσκλησις, *ew* (ἡ). Sommation juridique, κλήσις, *ew* (ἡ).

SOMME, *s. f.* *résumé*, *récapitulation*, ἀντίδιον, κεφάλαιον, *cu* (τὸ) : κεφαλαιώμα, *atoc* (τὸ). Somme totale, τὸ σύνολον, *ou*. En somme, ἐν κεφαλῇ, ἐπὶ κεφαλῇ, *ou* simplement κεφάλαιον. || *Quantité d'argent*, ἀργύριον, *cu* (τὸ). Petite somme, ἀργυρίδιον, *cu* (τὸ). Grande somme, ἀργύριον μέγα, *gén.* μεγάλου (τὸ) : ἀργυρίου πλεθός, *ous* (τὰ) : ἀργυρίου ὄγκος, *ou* (ὁ) : πολλὰ χρήματα, *on* (τὰ). Lui ayant apporté une grosse somme d'or, σταδὸν χρυσίου μέγαν αὐτῷ προσ-ενέγκαντες (προσ-φέρω, *fut.* προσ-είσω).

SOMME, *charge d'un cheval*, φορτίον, *cu* (τὸ). Bête de somme, ὑποζύγιον, *cu* (τὸ).

SOMME, *s. m.* sommeil, ὕπνος, *cu* (ὁ). Faire un léger somme, ὕπνον κοῦφον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Dormir tout d'un somme, συνεχῶς καθ-εἶδω, *fut.* εὐδήσω.

SOMMEIL, *s. m.* ὕπνος, *cu* (ὁ). Pendant le sommeil, καθ' ὕπνον. Dormir d'un profond

sommeil, βαδὺν ὕπνον καθ-εὐδω, *fut.* εὐδίσω.
 Se laisser aller au sommeil, ὕπνω κατα-φέρομαι, *fut.* κατα-νευθίσσομαι. Paupières appesanties par le sommeil, τὰ εἰς ὕπνον κατα-σπώμενα βλέφαρα, ὦν (κατα-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω), *Luc.* Lutter contre le sommeil, ὑπνομαχίῳ, ὦ, *fut.* ήσω. Sommeil léthargique, κάρος, ου (ὁ). Être plongé dans un sommeil léthargique, κάρῳ βαθεῖ κατακρατέομαι, οὔμαι, *fut.* πηθήσομαι, *Basil.*

SOMMEILLER, *v. n.* ὑπνώω, ὦ, *fut.* ώσω : ὑπνώσω ου ὑπνώτω, *sans fut.*

SOMMELIER, *s. m.* ταμίας, ου (ὁ).

SOMMELLERIE, *s. f.* ταμειον, ου (τὸ).

SOMMER, *v. a.* καλέω, *fut.* εύσω, *acc.* || Sommer un débiteur de payer, τὸ χρεός εισπράσσω, *fut.* πράξω.

SOMMET, *s. m.* κορυφή, ης (ἡ) : ἄκρα, ας (ἡ) : τὸ ἄκρον, ου. Le sommet de l'Hélicon, ὁ ἄκρος Ἑλικών, ὄνος. || *Au fig.* Le sommet de la gloire, ἡ ἄκρα δοξα, ης. Être au sommet des grandeurs, ἐν ταῖς ἀνωτάτοις τιμαῖς καθίσταται (parf. de καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσεται).

SOMMIER, *s. m.* bête de somme, ὑποζύγιον, ου (τὸ). || *Matelas*, στρώμα, ατος (τὸ).

SOMMITÉ, *s. f.* ἄκρα, ας (ἡ) : τὸ ἄκρον, ου.

SOMNAMBULE, *adj.* καθ' ὕπνον πλανώμενος, η, ον (partic. de πλανάομαι, ὦμαι, *fut.* ήσομαι).

SOMNIFÈRE, *adj.* ὑπνοφόρος, ος, ον : βιτοποιός, ὅς, ὄν.

SOMPTUAIRE, *adj.* Lois somptuaires, ἐπὶ δαπανημάτων νόμοι, ὦν.

SOMPTUEUSEMENT, *adv.* πολυτελῶς.

SOMPTUEUX, *euse*, *adj.* πολυτελής, ης, ἐς (comp. ἱσταρος, sup. ἱστατος).

SOMPTUOSITÉ, *s. f.* πολυτελεια, ας (ἡ).

SON, *s. m.* bruit, ήχος, ου (ὁ). Au son de différents instruments, ὑπὸ παντοδαπῶν ήχων ὀργάνων, *Hérod.* Vides d'idées, ils n'ont que du son, κανοὶ φρενῶν, ήχου δὲ μαστοὶ εἰσι, *Plut.* Rendre un son, ήχέω, ὦ, *fut.* ήσω. Répéter le son de, ἀντ-ήχέω, ὦ, *fut.* ήσω, *dat.* Avoir le même son, παρ-ήχέω, ὦ, *fut.* ήσω, *dat.*

SON, *s. m.* ce qui reste de la farine, πίτυρον, ου (τὸ). Pain de son, ὁ πιτυρίτης, ου (sous-ent. ἄρτος).

SON, *sa, sm, pron. possessif*, σφέτερος, α, ον. Le plus souvent on tourne par de lui, d'allo, qu'on rend par αὐτοῦ, ης, οὔ, ου si

le pron. est réfléchi par ἑαυτοῦ, ης, οὔ, qui peut se contracter αὐτοῦ, ης, οὔ. Nous avons vu son étoile, εἶδμεν αὐτοῦ τὸν ἀστέρα (εἶδον, *aor. 2 de* ὁράω, ὦ), *Bibl.* Un chien ayant vu son image, κύων θεασάμενος τὴν ἑαυτοῦ εἰκόνα (θεάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἀσμαι), *Esop.* Elle reconnut son fils, τὸν υἱὸν τὸν ἑαυτῆς ἔγνω (γνώσκω, *fut.* γνώσσομαι).

SONDE, *s. f.* — de marine, βολίς, ἰδος (ἡ) : καταπειρατηρία, ας (ἡ). Jeter la sonde, τὴν καταπειρατηρίαν καθ-ήμι, *fut.* καθ-ήσω. || Sonde de chirurgien, μήλη, ης (ἡ). Sonde creuse, καθετήρ, ηρος (ὁ).

SONDER, *v. a.* — les mers, βολίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Sonder un gué, τοῦ πόρου ἀποπειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἀσμαι. || *En termes de chirurgie*, sonder une plaie, κελώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Au fig.* Sonder le terrain, τὴν ὁδὸν προ-σκιπῶ, ὦ, *fut.* ήσω. Sonder quelqu'un, τινὸς ἀπο-πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἀσομαι. Sonder l'esprit des soldats, τῆς τῶν στρατιωτῶν γνῶμης πύραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Sonder son propre cœur, ἑμαυτὸν ἐξ-εταζῶ ου δοκαζῶ, *fut.* ἀσω.

SONGE, *s. m.* ἐνύπνιον, ου (τὸ) : ἐνεiros, ου (ὁ) : au pl. ἐνειροι, ὦν (οἱ), ου ἐνειράτα, ὦν (τὰ). Avoir ou faire un songe, ἐνύπνιον ὁράω, ὦ, *fut.* ὀψομαι, *Athén.* Faire un songe très-agréable, ἡδίστῳ ἐνείρῳ σύν-εμι, *fut.* ἑσομαι, *Luc.* Quel songe croyez-vous faire? ποῖος προσ-δοκᾷς ἐνειρασιν ὀμιλήσαι (προσ-δοκέω, ὦ, *fut.* ήσω : ὀμιλέω, ὦ, *fut.* ήσω); *Chrysost.* En songe, ἐν ἐνείρῳ : κατ' ὄναρ, ου simplement ὄναρ. Pas même en songe, μὴδ' ἐν ἐνείρῳ, *Athén.* : μὴδ' ὄναρ, *Plat.* Paraître en songe, ὄναρ φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Se montrer en songe à quelqu'un, ὄναρ τινὶ ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι. Voir en songe, ὄναρ ου κατ' ὄναρ ὁράω, ὦ, *fut.* ὀψομαι, *acc.* : ἐν-υπνιάζω, *fut.* ἀσω, *acc.* Expliquer les songes, ἐναιρησιάζω, ὦ, *fut.* ήσω. Qui explique les songes, ἐναιρησιόλος, ου (ὁ) : ἐναιρησιγίτης, ου (ὁ).

SONGE-CREUX, *s. m.* ἐναιρησιόλος, ου (ὁ).

SONGER, *v. n.* avoir un songe, ἐναιρώσσω ου ἐναιρώτω, *sans fut.* : ἐν-υπνιάζω, *fut.* ἀσω, *acc.* Il songea qu'il se promenait, κατ' ὄναρ περι-πατεῖν ἰδόμεν (περι-πατέω, ὦ, *fut.* ήσω : δοκίω, ὦ, *fut.* δοξω).

SONCEA, *réfléchir en soi-même*, σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. || *Réfléchir à penser à*, σκεπτεύω,

ῶ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἐν-νοίω, ῶ, *ful.* ἴσω, *acc.* : δια-νοίεμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : ἐν-θυμίομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* ou *gén.* Songez en vous-mêmes, σέψασθε *ou* ἐν-θυμήθετε πρὸς ἑμᾶς αὐτούς. Lorsqu'ils songent aux dangers, ἐπειδὴν ἐν-θυμηθῶσι τοὺς κινδύνους, *Isocr.* Ils songeaient à livrer bataille, δι-ανοοῦντο μάχην συν-άπτειν, *Plut.* Ils ne songeaient qu'à mourir, μηδὲν ἄλλο ἐπ-ετλήδευον ἢ ἀπο-θνήσκειν (ἐπι-τλήδω, *ful.* εὔσω : ἀπο-θνήσκω, *ful.* θανῶμαι). Songer à ses intérêts, τὸ συμ-φερόν *ou* τὰ συμ-φέροντα σκοπεῖν, ῶ, *ful.* ἴσω. Le tyran songe à ses intérêts, et le roi à ceux de ses sujets, ὁ μὲν τύραννος τὸ ἑαυτοῦ συμ-φερόν σκοπεῖ, ὁ δὲ βασιλεὺς τὸ τῶν ἀρχομένων, *Aristot.* Il faut que vous songiez à vous, προσ-ήκει σαυτοῦ ἐπιμελίσαι ἔχειν (ἔχω, *ful.* ἔσω). Je suis étonné que vous n'y songiez pas, θαυμάζω πῶς οὐ τοῦτο λογίζῃ πρὸς σαυτὸν (λογίζομαι, *ful.* ἴσομαι), *Dém.* Ne plus songer à une chose, τινὸς λαθάνομαι *ou* ἐπι-λαθάνομαι, *ful.* λήσομαι. Il ne songeait pas qu'il courait le plus grand danger, διάνθανε τὸν ἰσχυρόν κίνδυνον κινδυνεύων (λαθάνω, *ful.* λήσω : κινδυνεύω, *ful.* εὔσω). Il le fit sans y songer, ἔλαβε τοῦτο ποιῶν (ποιέω, *ful.* ἴσω). Sans y songer, *sans réflexion*, ἀπισκίετο : εἰκῇ : αὐτως.

SONGEUR, *s. m.* ἐνυπνιαστής, οὗ (ὁ).

SONNANT, *ANTE*, *adj.* ἤχων, οὔσα, οὖν (*partic.* ᾄχίω, ῶ, *ful.* ἴσω) : ἤχητικός, ἡ, ὄν : ἤχωδης, ης, *ες.* || *Espèces sonnantes*, τὸ παρ-ὄν ἀργύριον, *gén.* παρ-όντος ἀργυρίου (παρ-ὄν, *partic.* de πάρ-ειμι, *ful.* ἴσομαι).

SONNER, *v. n.* ἤχίω, ῶ, *ful.* ἴσω. || *Mot qui sonne bien à l'oreille*, τὸ εὐφωον ῥῆμα, ατος. *Qui sonne mal*, τὸ ἄφωον ῥῆμα. || *Sonner, en parlant des trompettes*, κλαῖω, *ful.* κλάζω. — *en parlant de celui qui en joue*, σαλπίζω, *ful.* ἰγζω. || *Au fig.* Faire sonner bien haut, vanter outre mesure, κομπαῖω, *ful.* ἀσω, *acc.* Faire sonner sa naissance, ἐπὶ τῷ γένει καυχᾶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι, *ou* μαγαλαυχῶ, ῶ, *ful.* ἴσω.

SONNER, *v. a.* — la cloche, κωδωνίζω, *ful.* ἴσω. — l'heure, τὴν ὥραν σημαίνω, *ful.* ἀνῶ. || Sonner la charge, τὴν ἔφοδον σημαίνω, *ful.* ἀνῶ. Sonner la retraite, τὸ ἀνακαλητικὸν σημαίνω. Dès que la trompette eut sonné, ὡς ἰσάληγξε (*aor.* de σημαίνω) : ὡς ἰσάληγξε (*aor.*

de σαλπίζω, *ful.* ἰγζω). Dans ces derniers exemples le verbe est impersonnel.

SONNERIE, *s. f.* κώδωνες, ων (οἱ).

SONNETTE, *s. f.* κωδών, ωνος (ὁ).

SONNEUR, *s. m.* ὁ κωδωνίζων, οντος. Sonneur public, κωδωνεφόρος, ου (ὁ).

SONNEZ, *s. m.* le double-six au jeu de dés, ὁ κῶος, *adj.* (sous-ent. βόλος).

SONORE, *adj.* ἤχωδης, ης, *ες* : ἤχητικός, ἡ, ὄν : plus souvent λαμπρός, ἅ, ὄν (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτατος). Voix sonore, ἡ λαμπρὰ φωνή, ης.

SOPEUR, *s. f.* voyez ASSOURISSEMENT.

SOPHISME, *s. m.* σόφισμα, ατος (τὸ).

SOPHISTE, *s. m.* σοφιστής, οὔ (ὁ). Être ou se montrer sophiste, σοφιστεύω, *ful.* εὔσω.

SOPHISTIQUE, *adj.* σοφιστικός, ἡ, ὄν.

SOPHISTIQUEUR, *v. n.* σοφιστεύω, *ful.* εὔσω. || *v. a.* σοφίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Sophistiqué, ἔε, σοφισμένος, η, ὄν.

SOPHISTIQUEURIE, *s. f.* σοφιστεία, *ας* (ἡ).

SOPHISTIQUEUR, *s. m.* σοφιστής, οὔ (ὁ).

SOPHRONISTE, *s. m.* σωφρονιστής, οὔ (ὁ).

SOPORATIF, *INE*, *ou* SOPORIFIQUE, *adj.* ὑπνοποιός, ὅς, ὄν : ὑπνοφόρος, ὅς, ὄν.

SOPOREUX, *kusk*, *adj.* καρωτικός, ἡ, ὄν.

SOR, *adj. m.* voyez SAUVE.

SORBE, *s. f.* fruit, ὄν, ου (τὸ).

SORBIER, *s. m.* arbre, ὅα, *ας* (ἡ) : ὅα, ης (ἡ). Fruit du sorbier, ὄν, ου (τὸ).

SORCELLERIE, *s. f.* μαγεία, *ας* (ἡ) : φαρμακεία, *ας* (ἡ).

SORCIER, *s. m.* μάγος, ου (ὁ) : φαρμακεύς, ἴως (ὁ).

SORCÈRE, *s. f.* φαρμακεία, *ας* (ἡ).

SORDIDE, *adj.* ῥυπαρός, ἅ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : γλισχρός, ἅ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Gain sordide, αἰσχροκερδία, *ας* (ἡ). Qui fait ou procure un gain sordide, αἰσχροκερδής, ης, ἴς.

SORDIDEMENT, *adv.* ῥυπαρῶς : γλισχρῶς.

SORNETTES, *s. f. pl.* φλυαρία, *ας* (ἡ).

Dire des sornettes, φλυαρολογίω, ῶ, *ful.* ἴσω. Ne débiter que des sornettes, πολλὰ ἢ φλυαρίαν φλυαρεῖν, ῶ, *ful.* ἴσω. Conteur de sornettes, φλυαρολόγος, ου (ὁ) : φλύαξ, ακος (ὁ).

SORORIAL, *ALE*, *adj.* ἀδελφικός, ἡ, ὄν.

SORT, *s. m.* fortune, hasard, τύχη, *ας* (ἡ). Coup du sort, τὸ ἀπὸ τῆς τύχης συμ-βάν, ἄντος (*partic.* *aor.* de συμ-βαίνω). Sort du combat, ἡ τῆς μάχης τύχη, ης. Déplorer son sort,

τὴν τύχην ἐδύρομαι, *fut.* υροῦμαι. Être content de son sort, τὰ ὑπ-άρχοντα στήργω, *fut.* στήρξω, *ou* ἀγαπάω, *ω*, *fut.* ἤσω. Être maître du sort de quelqu'un, σωτηρίας τινὸς κύριός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. || *Destin*, μοῖρα, *ας* (ἡ). Arrêt du sort, ἡ εἰμαρμένη, *ης* : ἡ πεπρωμένη, *ης*. Tel est l'arrêt du sort, οὕτως εἰμαρται *ou* πέπρωται, *verbes impersonnels*.

Sort, *tirage au sort*, κλῆρος, *ου* (ὁ). Tirer au sort, κληρόμαι, *οῦμαι*, *fut.* ὤσομαι, *acc.* Lorsqu'on eut tiré au sort, κλήρου γινόμενου (γίνεμαι, *fut.* γινήσομαι). Obtenir par le sort, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc.* Magistrats créés au sort, οἱ τὰς ἀρχὰς λαχόντες (*partic. aor.* 2 de λαγχάνω), *ou* simplement οἱ κατὰ κλῆρον (*sous-ent.* ἀρχοντες, *partic. d'ἀρχω*, *fut.* ἀρξω).

Sort, *sortilège*, βασκανία, *ας* (ἡ). Jeter un sort sur quelqu'un, τινὰ βασκαίνω, *fut.* ανῶ.

Sort, *capital d'une dette*, ἀρχαῖον, *ου* (τὸ).

SORTABLE, *adj.* ἐπιτῆδιος, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὁτάτος).

SORTE, *s. f.* *espèce*, εἶδος, *ους* (τὸ) : γένος, *ους* (τὸ). Il y a deux sortes d'hymnes, ἔστι παιᾶνος δύο εἶδη, *Arist.* De même sorte, ὁμοειδής, *ῆς*, *ἑς* : ὁμογενής, *ῆς*, *ἑς* : ὁμοῖος, *α*, *ον*. De toutes sortes, παντοῖος, *α*, *ον*. Ils employèrent toutes sortes de prières, παντοιοῖς ἐγίνοντο δεσμενοί (γίνεμαι, *fut.* γινήσομαι : δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Hérod.*

Sorte, *manière*, τρόπος, *ου* (ὁ). De cette sorte, τοῦτον τὸν τρόπον. En quelque sorte, πῶς : τρόπον τινά : πῶς, *adv. enclit.* D'aucune sorte, οὐδαμῶς. De sorte que, ὥστε, *infin.* Je fais en sorte qu'il vienne, μέλει μοι ὥπως ἐλεύσεται *ou* ἔλθῃ (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Faites en sorte qu'il n'y manque rien, φροντίτε μή τι δέη (φροντίζω, *fut.* ἴσω : δεῖ, *fut.* δεήσει).

SORTIE, *s. f.* *Exodos*, *ου* (ἡ). Qui n'a pas de sortie, ἀνέξοδος, *ας*, *ον*. || *Sortie des marchandises*, ἐκφορά, *ας* (ἡ) : ἐκκομιδή, *ῆς* (ἡ). || *Sortie des assiégés*, ἐξόρμησις, *ως* (ἡ). Faire une sortie, ἐξ-ορμᾶω, *ω*, *fut.* ἤσω. Repousser une sortie, τὴν τῶν πολεμίων ὁρμὴν ἀπο-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι. || *Au fig.* Faire une sortie contre quelqu'un, le réprimander, τινὶ ἐπι-φέρειμαι, *fut.* ἐπι-ενεχθήσομαι, *ou* ἐπι-πλήσσω *fut.* πληξω. || *A la sortie de l'enfance*, ἀπὸ παιδείας : εὐθὺς ἀπὸ παιδῶν. *A la sortie de*

l'hiver, φθίνοντος ἤδη τοῦ χειμῶνος (φθίω, *fut.* φθίσω).

SORTILÈGE, *s. m.* μαγεία, *ας* (ἡ) : φαρμακεία, *ας* (ἡ). Sortilège contre quelqu'un, βασκανία, *ας* (ἡ).

SORTIR, *v. n.* ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. — d'un lieu, τόπου *ou* ἐκ τόπου. Sortir précipitamment, ἐξ-ορμᾶω, *ω*, *fut.* ἤσω. Sortez d'ici, ἀπ-αγε (*impér. d'ἀπ-άγω*, *fut.* ἀξω). Faire sortir d'un lieu, τόπου *ou* ἐκ τόπου ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* ἐξ-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.* Faire sortir de prison, τοῦ δαιμοντηρίου ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Sortir au-devant de quelqu'un, τινὶ ἀπ-αντάω ; *ω*, *fut.* ἀντήσομαι. || Sortir de l'eau, ἐξ ὕδατος ἀνα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. || Sortir de table, ἐκ τῆς τραπέζης *ou* ἐκ τοῦ δείπνου ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι. Sortir de maladie, ἐκ νόσου, ἐξ ἀσθενείας ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι, *ou* ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Sortir de danger, τοῦ κινδύνου ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλαγήσομαι. Sortir d'une charge, τὴν ἀρχὴν ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι. Sortir de son sujet, de son naturel, τοῦ λόγου, τῆς φύσεως ἐκ-βαίνω, *fut.* ἐβήσομαι. Il n'était pas sorti de cette affaire à son honneur, κακῶς τοῦ πράγματος ἀπ-ήλακτο (*plus-que-parfait passif d'ἀπ-αλλάσσω*, *fut.* ἀλλάξω).

Sortir, *naître de*, γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. — d'une maison illustre, ἐκ λαμπροῦ γένους. Sortir de bas lieu, ἐξ ἀσήμευ οὐκίας γέγονα (*parf. de γίνομαι*) *ou* εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Sorti des dieux, ἀπὸ θεῶν ὢν, *gén.* ὄντος.

Sortir, *jaillir*, ἐκ-φέρομαι, *fut.* ἐξ-ενεχθήσομαι, *ἐκ*, *avec le gén.* Le sang sortait en abondance, αἷμα πολλὸ ἐξ-εφίετο. Sortir avec impétuosité, ἐκ-ρήσσομαι, *fut.* ραγήσομαι. Faire sortir le feu d'un caillou, ἐκ τοῦ χάλικος τὸ πῦρ ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *ou* ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω.

Sortir, *v. a.* *faire sortir*, ἐξ-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* || *Au fig.* Sortir quelqu'un du danger, τοῦ κινδύνου τινὰ ἐξ-άγω, *fut.* ἀξω, *ou* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω.

Sortir, *s. m.* Au sortir de, ἐξ *ou* ἀπό, *gén.* Au sortir de table, ἀπὸ τῆς τραπέζης. Au sortir de l'enfance, ἀπὸ παιδῶν. Au sortir de cette charge, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ταύτης.

SORTIR, *v. a.* *obtenir*, *avoir en partage*, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc.* || Sortir son effet, ἀπο-τελέομαι, *οῦμαι*, *fut.* τελεσθήσομαι.

SOT, *SOTTE*, *adj.* μᾶρος, α, *ον* (*comp.* ἥπιος, *sup.* ὁτάτος) : ἀβέλτερος, α, *ον* : ἡλίθιος, *ες ου α, ον* : ἀνόητος *ου* ἀναισθητός, *ες, ον.* Être sot, ἀνόητως ἔχω, *ful.* ἔξω. On ne peut rien imaginer de plus sot, τοῦτο πᾶσαν ἀνοίας ὑπερβολὴν ἔχει. Nous croi-*tu* donc assez *sots*, οὕτως εὐθιῶς ἡμᾶς νομίζεις (*νομίζω, ful.* ἴσω) ;

SOTTEMENT, *adv.* μῶρως : ἀνοήτως.

SOTTISE, *s. f.* *manque d'esprit*, μωρία, *ας (ῆ) : ἀβέλτερία, ας (ῆ) : ἡλιθιότης, ητος (ῆ) : ἀνοησία, ας (ῆ) : ἀναισθησία, ας (ῆ).* C'est une grande sottise de dire, πολλὴ μωρία λέγειν. Faire des sottises, μωραίνειν, *ful.* ἀνῶ : ἡλιθιάζω, *ful.* ἀσω. Dire des sottises à quelqu'un, τινὰ λοιδορεῖω, *ω, ful.* ἴσω.

SOU, *s. m.* *pièce de monnaie*, ὀβολός, *οῦ (δ).* Qui ne vaut pas un sou, οὐδὲ ὀβολου ἔξις, α, *ον.* Je n'en donnerais pas un sou, τοῦτ' οὐκ ἂν ὀβολου πριάμην (*πριάμην, aor.* 2 *irrég.* δ'ωνόμηναι, ὤμαι).

SOUBASSEMENT, *s. m.* βάσις, *ως (ῆ).*

SOUBRESAUT, *s. m.* ὑποσπασμός, *οῦ (δ).* Faire un soubresaut, ἀνα-πηδάω, *ω, ful.* ἴσω : ἀνα-σκιρτάω, *ω, ful.* ἴσω.

SOUBRETTE, *s. f.* ἄδρα, *ας (ῆ).*

SOUCHE, *s. f.* *tronc d'un arbre*, στίλγος, *ως (τὸ).* || *Origine d'une famille*, ῥίζα, *ης (ῆ).*

SOUCHET, *s. m.* *plante*, κώπιρος, *ου (δ).*

SOUCI, *s. m.* *inquiétude*, φροντίς, ἴδος (*ῆ*) : μέριμνα, *ης (ῆ).* Être rongé de soucis, ταῖς φροντίσιν ἐκ-τρίχεται, *ful.* ταχέσεται. Causer du souci, μέριμνάν τινι ἱμ-ποιῶ, *ω, ful.* ἴσω. C'est là le moindre de mes soucis, ὀλίγον φροντίζω, βραχὺ *ου* βραχία φροντίζω, *γέν.* ἴδος : ἀφρόντιστος, *ες, ον.* Être sans soucis, ἀφροντίστως ἔχω, *ful.* ἔξω. Sans-souci, *nom propre ou sobriquet*, οὐκαλίγων, *οντος (δ).* || Souci, *fleur*, χάλη, *ης (ῆ).*

se **SOUCIER**, *v. r.* φροντίζω, *ful.* ἴσω, *gén.* Se soucier peu, ὀλιγορεύω, *ω, ful.* ἴσω, *gén.* : ἀμαλῶ, *ω, ful.* ἴσω, *gén.* : οὐ φροντίζω, ὀλίγον φροντίζω, βραχὺ *ου* βραχία φροντίζω, *γέν.* Se souciant fort peu de leurs invectives, βραχία φροντίζων αὐτῶν κατα-βοώντων (*κατα-βοάω, ω, ful.* ἐοήσεται), *Plur.* Jo me soucie fort peu de cela, οὐ μοι μέλει τούτου : οὐδέν μοι τούτου μέλει, *ful.* μαλῆσαι. Ne se soucier de rien,

πρὸς ἅπαντα *ου* ἐπὶ πᾶσιν *ου* *simplissime* πάν-*te* ἀδιαφορεῖω, *ω, ful.* ἴσω : πάντων ἀφροντίστως ἔχω, *ful.* ἔξω.

SOUCIEUX, *ποςε, adj.* φροντιστικῶς, *ῆ, ὄν* : πολυμέριμνος, *ες, ον.* D'un air soucieux, φροντιστικῶς.

SOUCOUPE, *s. f.* ὑποκρατήριον, *ου (τὸ).*

SOUDAIN, *αινε, adj.* αἰφνίδιος *ου* ἔξαφνίδιος, *ες ου α, ον* : πρόσφατος, *ες, ον.*

SOUDAIN, *ou* **SOUDAINEMENT**, *adv.* αἰφνιδίως : ἔξαφνης : ἄφνω.

SOUDAINETÉ, *s. f.* τὸ πρόσφατον, *ου.*

SOUDER, *v. a.* κολλάω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.* Soudé, *έε, κολλητός, ῆ, ὄν.*

SOUDOYER, *v. a.* μισθοδοῦμαι, *οῦμαι, ful.* ὠσομαι, *acc.* Être soudoyé, μισθοφορεῖω, *ω, ful.* ἴσω. Soudoyé, *έε, μισθωτός, ῆ, ὄν.*

SOUDURE, *s. f.* *action de souder*, κολλησις, *ως (ῆ).* || *Ce qui sert à souder*, κόλλα, *ης (ῆ).*

SOUFFLAGE, *s. m.* φύσησις, *ως (ῆ).*

SOUFFLE, *s. m.* πνεῦμα, *ατος (τὸ).* Souffle de vie, τὸ ζωτικὸν πνεῦμα, *ατος.* N'avoir plus qu'un souffle, ὀλίγον πνέω, *ful.* πνεύσομαι. Rendre le dernier souffle, τὰ τελευταῖα ἀνα-πνέω, *ful.* πνεύσομαι. Jusqu'au dernier souffle, εἰς ἰσχύαν ἀναπνοῆν. || Au moindre souffle de vent, καὶ μικρὸν πνεῦμα (*subj. aor.* 1^{re} *de* πνέω).

SOUFFLER, *v. n.* πνέω, *ful.* πνεύσομαι. Le vent du nord soufflait avec violence, βορέας σφοδρὸς ἔπνευ. Souffler sur, ἐπι-πνέω, *dat.* Souffler dans, ἐμ-πνέω, *dat.* || *Haleter, respirer avec peine*, ἀσθμαίνω, *ful.* ἀνῶ. || Ne pas souffler, *ne pas dire le mot*, γρύζω, *ful.* γρύζω : οὐδὲ γρύζει τολμάω, *ω, ful.* ἴσω.

SOUFFLER, *v. a.* φυσάω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.* — le feu, τὸ πῦρ. — la lampe, τὴν λαμπάδα, *Aristoph.* || *Au fig.* Souffler la discorde, τὴν στάσιν ἀν-άπτω, *ful.* ἀψω. Souffler le froid et le chaud, ἐκ τοῦ αὐτοῦ στόματος θερμὸν καὶ ψυχρὸν πνέω, *ful.* πνεύσομαι. Qui souffle le froid et le chaud, *quelqu'un* tient deux langages *contraires*, διγλωσσοῦς, *ες, ον.*

SOUFFLER *un orateur, lui suggérer ce qu'il doit dire*, τινί τι ὑπ-αγορεύω, *ful.* εὔσω. || Souffler des témoins, *les suborner*, μάρτυρας παρα-σκαυῶ, *ful.* ἀσω.

SOUFFLER *à quelqu'un son argent, le lui enlever*, ἀργυρίον τινος ἀπο-μύσσω, *ful.* μύζω.

SOUFFLET, *s. m.* — pour le feu, *φύσα*, *ης* (ή). || Coup sur la joue, *ράπισμα*, *ατος* (τῷ).

SOUFFLETER, *v. a.* *ράπιζω*, *ful.* *ίσω*, *acc.*

SOUFFLEUR, *s. m.* celui qui souffle le verre, un métal, *ὁ τὴν ὑάλον, τὰ μέταλλα φυσῶν, ὤντος* (*partic. de φυσῶν, ὦ, ful.* *ήσω*). || Celui qui souffle un acteur, etc. *ὁ ὑπ-αγορεύων, ὄντος* (*partic. de ὑπ-αγορεύω, ful.* *ύσω*). || *Énorme cétacé*, *φουσητήρ, ἥρος* (έ).

SOUFFRANCE, *s. f.* *ἀλγηδών, ὄνος* (ή) : *ἐδύνη, ης* (ή). Une éternité de souffrances pèsera sur les méchants, *τοῖς κακοῖς ἀλγηδύνες ὁ αἰὼν ἐπι-κείσεται* (*ἐπι-κίμαι, ful.* *κίσομαι*).

SOUFFRANT, *ante*, *adj.* qui souffre, *ἀλγῶν, οὔσα, ὢν* (*partic. d'ἀλγέω, ὦ, ful.* *ήσω*). || *Endurant, patient*, *ἀνέκτικος, ή, ὄν*. Qui n'est pas d'une humeur souffrante, *δυσανάκτος, οὐ δυσανάχατος, ος, ον*.

SOUFFRIR, *v. n.* éprouver une douleur, *ἀλγέω, ὦ, ful.* *ήσω*. — à la tête, *τὴν κεφαλὴν*. Souffrir des maux de ses amis, *τοῖς τῶν φίλων κακῶς ἀλγέω, ὦ*. L'armée souffrait beaucoup du froid, *ἡ στρατιὰ ὑπὸ χιμῶνος ἐταλαιπώρει* (*ταλαιπωρέω, ὦ, ful.* *ήσω*). || *Ressentir du mal, éprouver du dommage*, *κακῶς πάσχω, οὐ κακὸν τι πασχω, ful.* *πίσομαι* : *κακοπαθέω, ὦ, ful.* *ήσω*. || Souffrir des soltises de quelqu'un, *τῆς ἐτέρου φλυαρίας κακὸν τι ἀπο-λαύω, ful.* *λαύσομαι*. Souffrir des dissensions des autres, *ἐκ' ἄλλων διχοστατούντων βλάπτωμαι, ful.* *βλαθῆσομαι*. Les fruits souffrent lorsque, *βλάπτονται οἱ καρποὶ ὅταν, subj.*

SOUFFRIR, *v. a.* éprouver, *πάσχω, ful.* *πίσομαι, acc.* || *Supporter*, *ὑπο-μένω, ful.* *μανῶ, acc.* : *ὑφ-ίσταμαι, ful.* *ὑπο-στήσομαι, acc.* : *ἀν-έχομαι, ful.* *έχομαι, acc.* Souffrir tous les dangers pour acquérir de la gloire, *τοὺς κινδύνους ὑπὲρ τοῦ λαβεῖν δόξαν ὑπο-μένω, ful.* *μανῶ*. Souffrir les paroles, l'insolence de quelqu'un, *τοὺς λόγους, τὴν ἀσελγησίαν πινος ὑπο-μένω*. Il souffrirait tout plutôt que de m'abandonner, *πάντα μᾶλλον ἢ ἐμὲ προ-ίσθαι ὑπο-μείνειν ἂν* (*προ-έμαι, ful.* *προ-ήσομαι*). || Souffrir un refus, *τὴν ἄρνησιν ὑφ-ίσταμαι, ful.* *ὑπο-στήσομαι*. Souffrir la faim, la soif, *τὸν λιμὸν, τὴν δίψαν καρτερέω, ὦ, ful.* *ήσω*. Souffrir avec peine, *χαλεπῶς οὐ βαρίως φέρω, ful.* *οἶσω, acc.* Il souffrait avec peine les injures, *χαλεπῶς ἔφερε λιοδουρούμενος* (*λιοδουρέω, ὦ, ful.* *ήσω*). || *Admettre, comporter*, *ἐν-δέχομαι, ful.*

δέξιμαι, acc. L'affaire ne souffre pas de retard, *οὐδεμίαν ἀναβολὴν τὸ πρᾶγμα ἐν-δέχεται*. Cela ne souffre aucune difficulté, *οὐδὲν ἑμποδὼν* (*sous-ent.* *ἐστί*). || *Permettre, consentir*, *συγ-χωρέω, ὦ, ful.* *ήσω, acc.* : *ἐπι-τρέπω, ful.* *τρέψω, acc.* Souffrez que je fasse, *ἐὰν με οὐ ἀφ-ίς με ποιῶν* (*ἰάω, ὦ, ful.* *ἰάθω* : *ἀφ-ίημι, ful.* *ἀφ-ήσω* : *ποιέω, ὦ, ful.* *ήσω*). Je ne souffrirai jamais qu'on l'insulte en ma présence, *οὐ μὴποτε τοῦτον λιοδου-ρεῖσθαι ἐάσω παρ-όν* (*λιοδουρέω, ὦ, ful.* *ήσω* : *πάρ-εμι, ful.* *ίσομαι*).

SOUFRE, *s. m.* *θεῖον, ου* (τὸ). De la nature du soufre, *θειώδης, ης, ες*.

SOUFRER, *v. a.* *θειόω, ὦ, ful.* *άσω, acc.*

SOUHAIT, *s. m.* *εὐχή, ης* (ή). Former des souhaits injustes, *ἀδίκως τι εὐχομαι, ful.* *εὐξομαι*. Voir ses souhaits accomplis, *τῆς εὐχῆς τυγχάνω, ful.* *ταύθωμαι*. A souhait, *κατ' εὐχὴν*. Réussir à souhait, *κατὰ γνώμην προ-χωρέω, ὦ, ful.* *ήσω*.

SOUHAITABLE, *adj.* *εὐκαίως, α, ον*.

SOUHAITER, *v. a.* *εὐχομαι, ful.* *εὐξομαι, acc.* Je souhaiterais volontiers, *εὐχάμην ἂν, acc.* Il souhaite d'être riche, *εὐχεται πλουτεῖν* (*πλουτέω, ὦ, ful.* *ήσω*). Souhaiter que les plus grands malheurs arrivent, *εὐχομαι τὰ κάκιστα γινέσθαι* (*γίνομαι, ful.* *γινήσομαι*). Souvent on tourne par désirer, *ἐπι-θυμέω, ὦ, ful.* *ήσω, gén.* : *ὀρέγμαι, ful.* *ὀρέξομαι, gén.* : *ἐφ-έμαι, ful.* *ἐφ-ήσομαι, gén.* || Souhaiter du bien à quelqu'un, *ἀγαθὰ τι εὐχομαι; ful.* *εὐξομαι*. Ils lui souhaitaient toutes sortes de prospérités, *εὐχοντο αὐτῷ πολλὰ καὶ ἀγαθὰ*. Souhaiter du mal à quelqu'un, *δινὰ κατὰ πινος κατ-εὐχομαι* : *δινὰ τι ἐπ-αράσομαι, ὦμαι, ful.* *άσομαι*. Souhaiter le bonjour à quelqu'un, *τινὰ ἀσπάζομαι, ful.* *άσομαι*.

SOUILLE, *s. f.* *λεπὸν οὐκ ὡς se roule le sanglier, κυλινδῆδρα, ας* (ή).

SOUILLER, *v. a.* *μυῖνω, ful.* *αῦω, acc.* : *μολύνω, ful.* *υνῶ, acc.* — ses mains de sang, *χεῖρας αἱματι*. || Main souillée d'un crime, *χεῖρ μαμικισμένη, ης* (ή) : *χεῖρ ἀπὸ τοῦ φόνου μυαρά, ἄς* (ή). Se souiller d'un meurtre, *μυαιφονέω, ὦ, ful.* *ήσω*. || Souiller sa gloire, *τὸ κλέος αἰσχύνω, ful.* *υνῶ, ου κατ-ελέγχω, ful.* *ελέγξω*.

SOUILLURE, *s. f.* *μολυσμός, ου* (έ). || *Λύπη*, *ης* (ή) : *λῶση, ης* (ή). Laver une souillure, *τὴν λῶσιν ἀπο-τρίβομαι, ful.* *τρίβομαι*.

SOUL, **SOU**LE, *adj. rassasié*, ἐμπλῆς; ως, ὦν, avec le gén. Être **sou**l d'une chose, τινὸς ἀδὴν ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Ivre*, pris de vin, μέθυσος, η, ον. Être **sou**l, μεθύω, *fut.* ὕσω. || *Subst.* Prendre d'une chose tout son **sou**l, ἐμ-πίπλωμαι, *fut.* ἐμ-πλησθήσομαι, *gén.* : ἐμ-φορέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *gén.* : κορίνυμαι, *fut.* κορισθήσομαι, *gén.* Boire tout son **sou**l, ἰς κόρον πίνω, *fut.* πίμαι.

SOULAGEMENT, *s. m.* κούφισμα, ατος (τὸ) : ἀναψυχή, ῆς (ῆ) : ῥαστώνη, ης (ῆ). Donner du **soulagement**, κουφίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* Il éprouve quelque **soulagement** dans sa douleur, ἔχει τι βουκόλημα τῆς λύπης (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Suid.*

SOULAGER, *v. a.* κουφίζω ou ἐπι-κουφίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Il **soulage** en grande partie leurs peines, τὸ πλείστον τῆς αὐτῶν συμφορᾶς ἐπι-κουφίζει. On est **soulagé** de sa douleur quand elle est partagée par ses amis, κουφίζονται εἰς λυπούμενοι συν-αλγούντων τῶν φίλων (συν-αλγίω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Arist.* || **Soulager** les pauvres, les *secourir*, τοῖς ἀτυχούσιν ἐπαρκίω, ὦ, *fut.* ἀρκίσω.

SOULER, *v. a.* *rassasier*, ἐμ-πίπλωμι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.* : κατα-κορίννυμι, *fut.* κορίσω, *acc.* — de quelque chose, τινός. || *Enivrer*, μεθύσκω, *fut.* μεθύσω, *acc.*

SOULÈVEMENT, *s. m.* action de soulever, d'élever, ἄρσις, εως (ῆ). || *Action d'enfler*, de grossir, ἔκτασις, εως (ῆ) : ὀγκώσις, εως (ῆ). **Soulèvement** des flots, τὸ τῆς θαλάσσης οἰδεύμα, ατος. || *Insurrection*, ἀνάστασις, εως (ῆ) : στάσις, εως (ῆ). || **Soulèvement** de cœur, envie de *vomir*, ναυτία, ας (ῆ). En éprouver un, ναυτιᾶω, ὦ, *fut.* ἀσώ.

SOULEVER, *v. a.* lever, élever, αἶρω, *fut.* ἀρώ, *acc.* : κουφίζω ou ἀνα-κουφίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* — de terre, ἐκ τῆς γῆς. Se soulever sur son grabat, ἐκ τοῦ ὁκνηποδίου αὐτὸν ἀνα-φέρειν (ἀνα-φέρειω, *fut.* ἀν-είσω). Soulever la tête, ἀνα-κίπτω, *fut.* κίψω. || Soulever les flots de la mer, τὴν θάλασσαν ὀγκῶω, ὦ, *fut.* ὠσω. || Soulever le cœur à quelqu'un, ἄσιν τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἔξω : ναυτιᾶν τινὰ ποίωω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui **soulève** le cœur, ἀσώδης, ης, ες : ναυτιώδης, ης, ες. || Soulever d'indignation, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* || Être **soulé** d'indignation, ἐξ-ίσταμαι ou ἑμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι : ἀγανακτιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. ||

Soulever les peuples contre l'autorité légitime, τῶν οὐκ ἀπὸ τῶν δικαίως ἀρχόντων τοὺς ἀρχομένους ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Se soulever contre, ἐπαν-ίσταμαι, *fut.* ἐπανα-στήσομαι, *dat.*

SOULIER, *s. m.* ὑπόδημα, ατος (τὸ). Petit soulier, ὑποδημάτιον, οὐ (τὸ). Soulier trop grand pour le pied, ὑποδήμα ὑπὲρ τὸν ποῖδα ἐν, *gén.* ὄντος. Mettre ses souliers, ὑπο-δέομαι, *fut.* δήσομαι.

SOULIGNER, *v. a.* ὑπο-σημειόμαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι, *acc.*

SOUMETTRE, *v. a.* ὑπο-τάσσω, *fut.* ταξῶ, *acc.* : ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — à quelqu'un, τινί. Soumettre des villes à son empire, τὰς πόλεις ὑπ' ἑμαυτοῦ ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Soumettre les ennemis, τῶν πολεμίων κρατέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Se soumettre à quelqu'un, ἑμαυτὸν τινὶ ὑπο-τάσσω, *fut.* τάξω, ou ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Il se soumit au pouvoir des Thébains, ὑπ-έβαλεν ἑαυτὸν φέρον Θηβαίους (ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ : φέρω, *fut.* οἶσω). Se soumettre à une peine, δίκην ὑπ-έχω, *fut.* ὑπ-έξω. Se soumettre aux plus terribles châtements, τὴν ἐσχάτην τιμωρίαν ὑπο-σχεῖν βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι. Ils espéraient que tous les Grecs seraient soumis à leur empire, ἤλπισαν πάντας τοὺς Ἕλληνας ὑφ' ἑαυτοῖς εἶσθαι (ἀπκίω, *fut.* ἰσω : εἰμί, *fut.* εἶσομαι). || Soumis, ise, sujet, assujéti, ἐνοχος, ος, ον, avec le *dat.* || Soumis, ise, obéissant, ὑποειδής, ῆς, ἐς (*comp.* ἱστειρος, *sup.* ἱστατος). Être soumis, ὑποειδέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* : πειθαρχίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* : πιθόμαι, *fut.* πεισθήσομαι, *dat.*

SOUMISSION, *s. f.* ὑποπίδεια, ας (ῆ). Avoir de la soumission pour quelqu'un, τινὶ ὑποπειδέω, ὦ, *fut.* ἴσω, ou ὑποπειδῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

SOUMISSIONNAIRE, *s. m.* ἐργολάβος, ου (ὁ). **SOU**MISSIONNER, *v. a.* ἐργολαβίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

SOUPAPE, *s. f.* γλωσσίς, ἰδος (ῆ).

SOUPÇON, *s. m.* ὑποψία, ας (ῆ) : ὑπόνοια, ας (ῆ). Donner du soupçon, ὑποψίαν ἐμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Donner lieu à de justes soupçons, δικαίως κατ' ἑμαυτοῦ ὑπόνοιαν κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Éloigner de soi tout soupçon, πόρρω τῆς ὑποψίας ἑμαυτὸν ποίωω, ὦ, *fut.* ἴσω. Sa vertu est hors de soupçon, ὑποψίαν οὐ χωρεῖ αὐτοῦ ἡ ἀρετή (χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω). À l'abri de tout soupçon, ἔξω πάσης ὑποψίας. Qui est à l'abri du soupçon, ἀνύποπτος, ος, ον

SOUPÇONNER, *v. a.* ὑπο-οπτύω, *fut.* ούσω, *acc.* : ὑπο-νοίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : ὑφ-οράμαι, ὦμαι, *fut.* ὑφ-όσομαι (*aor.* ὑφ-εἰδό-μην), *acc.* Quand il y a deux régimes, on met de préférence à l'acc. celui de la chose. Soupçonner quelqu'un de quelque chose, *iournez*, soupçonner quelque chose au sujet de quelqu'un, τί περί τινος ὑπο-οπτύω ou ὑπο-νοίω, ὦ. Ne soupçonnez pas cela de ma part, μηδὲν εἰς ἐμὰ ὑπο-νοίει τοιούτο, *Aristoph.* Être soupçonné, ὑπο-οπτύομαι, *fut.* εὐθήσομαι : ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἔξω : ἐν ὑποψίᾳ εἶμι, *fut.* ἔσμαι : ὑποψίαν ἔχω, *fut.* ἔξω. — de quelque chose, περί τινος. — d'avoir fait quelque chose, ὥς τι ποιηκώς (*partic. parf. de poieō*, ὦ). On soupçonne qu'ils pourraient faire quelque action honteuse, ὑποψίαν ἔχουσιν ὡς ἂν τι πρά-ξιαν αἰσχρόν (πράσσω, *fut.* πράξω), *Dém.* On commence à me soupçonner, εἰς ὑποψίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : εἰς ὑποψίαν ἔμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Faire soupçonner quelqu'un, τινὰ εἰς ὑποψίαν ἔμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Faire soupçonner à quelqu'un, ὑποψίαν τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Ceci fait soupçonner que, τοῦτο ὑποψίαν ποιεῖ ou παρ-έχει (ποιέω, ὦ, *fut.* ἤσω : παρ-έχω, *fut.* ἔξω), avec ὥς et l'indic.

SOUPÇONNEUX, *κυσκ*, *adj.* ταχύποτος, *ος*, *ον*.

SOUPE, *s. f.* ζωμός, οὐ (δ).

SOUPEUR, *ou* Σουρῆ, *s. m.* δειπνον, *ou* (τὸ). Petit soupé, δειπνάριον, *ou* (τὸ). Inviter à souper, εἰς δειπνον καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* Donner à souper, δειπνίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Applaudissements achetés par des soupers, αἱ διδεδιπνησμένοι βοαί, ὦν.

SOUPEUR, *v. n.* δειπνέω, ὦ, *fut.* ἤσω. — avec quelqu'un, τινὶ συν-δειπνέω, ὦ. Finir ou achever de souper, ἀπο-δειπνέω, ὦ. Qui n'a pas encore soupé, ἄδειπνος, *ou* (δ, ἡ).

SOUPEUSER, *v. a.* βασταῶ, *fut.* ἀσώ, *acc.*

SOUPEUR, *s. m.* δειπνητής, οὐ (δ).

SOUPIR, *s. m.* στεναγμός, οὐ (δ) : στί-ναγμα, *ατος* (τὸ) : στόνος, *ou* (δ). Pousser de profonds soupirs, μίγα στεναῶ, *fut.* ἀξω. || Rendre le dernier soupir, ἐκ-πνέω, *fut.* πνεύσομαι. Jusqu'au dernier soupir, εἰς ἰσχά-την ἀναπνοήν.

SOUPIRAIL, *s. m.* ἀναπνοή, ἥς (ἡ) : διαπνοή, ἥς (ἡ).

SOUPIRE, *v. n.* στεναῶ, *fut.* ἀξω.

Sans soupirer, ἀστανακτί. || Soupirer après, désirer ardemment, ἱφ-ίσμαι, *fut.* ἱφ-ήσομαι, *gén.* : ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, *gén.*

SOUPLE, *adj.* εὐστροφος, *ος*, *ον* : εὐκαμπτος, *ος*, *ον*. || *Au fig.* εὐστροφος, *ος*, *ον* : εὐαγ-γός, *ός*, *όν*.

SOUPLEMENT, *adv.* εὐστροφῶς.

SOUPLESSE, *s. f.* εὐστροφία, *ας* (ἡ). || Tour de souplesse, *au fig.* στροφή, ἥς (ἡ). Faire mille tours de souplesse, πολλές στροφάς στρέφομαι, *fut.* στραφίσσεται.

SOUQUENILLE, *s. f.* τριβώνιον, *ou* (τὸ).

SOURCE, *s. f.* πηγή, ἥς (ἡ). Source jaillissante, πίδαξ, *ακος* (ἡ). Eau de source, ὕδωρ πηγαῖον, *ou* (τὸ). Prendre sa source, βρύω, *fut.* βρύσω : βλύζω *ou* ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω. — dans la montagne, ἐκ τοῦ ὄρους. Fleuve navigable à sa source, ποταμός ἀπὸ τῆς πηγῆς πλώϊμος, *ou* (δ).

SOURCE, *origine*, ἀρχή, ἥς (ἡ) : ῥίζα, ἥς (ἡ) : αἰτία, *ας* (ἡ) : τὸ αἰτιον, *ou*. Remonter à la source, ἀπ' ἀρχῆς σκοπέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Si nous remontons à la source, ἰάν ἀπ' ἀρχῆς σκοπῶμεν. La source de tous les maux, ἡ τῶν ἀπάντων κακῶν ῥίζα, *ης*. Voilà la source de tous les maux, ἔνθεν πάντα τὰ κακά συν-ἰβη (συν-δαίνω, *fut.* ἐθήσομαι). Ce sera la source de bien des maux, τοῦτο μεγίστην φεράν κακῶν αἶσαι (φέρω, *fut.* οἶσω). Telle fut la source des guerres, τοῦτο τῶν πολέμων αἶτιον ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Ce fut la source de notre inimitié, ἐχθρα ἀπὸ τοῦδε ἤρξατο πρῶτον γινίσθαι (ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι).

SOURCIL, *s. m.* ὄφρυς, ὅς (ἡ). Froncer les sourcils, τὰς ὄφρυς συν-άγω, *fut.* ἀξω, *ou* συ-στέλλω, *fut.* στείλω, *ou* συ-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω. Hausser les sourcils, lever fièrement le sourcil, τὰς ὄφρυς αἶρω, *fut.* ἀρῶ. Qui a les sourcils noirs, κωανόφρυς, *υος* (δ, ἡ). **SOURCILLER**, *v. n.* σκαρδαμύσσω, *fut.* ὕξω. Sans sourciller, ἀσκαρδαμυκτί.

SOURCILLEUX, *κυσκ*, *adj.* ὄφρυώδης, *ης*, *ας*.

SOURD, *Sourde*, *adj.* privé de l'organe de l'ouïe, κωφός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὅτα-τος). Un peu sourd, ὑπόκωφος, *ος*, *ον*. Être sourd, κωφεύω, *fut.* ούσω. Devenir sourd, κωφάομαι, ὦμαι, *fut.* ἡσάμαι. Rendre sourd, κωφῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || Qui n'écoute pas, qui ne veut pas écouter, ἀνήκοος, *ος*, *ον*, avec le *gén.* Être sourd à, ἀνηκουστίω, ὦ,

fut. ήσω, *gén.* Être sourd à toutes les prières, πείσας ήμισίας ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι. || *Caché, clandestin,* λαθραῖος, α, ον : κρυφαίος, α, ον : κρύφιος, ος ου α, ον. Sourdes menées, αἱ λάθρα ἐπιβουλαί, ὧν (λάθρα, *adv.* indécl.). || *Peu retentissant,* ἄψοφος, ος, ον. Bruit sourd, ήχος κωφός, ὡ (ὅ) : Coup sourd, πληγὴ ἀμβλία, ας (ή).

SOURDAUD, *s. m.* δῦσαυφος, ου (ὅ).

SOURDEMENT, *adv.* κρύδην : κρύφα : λάθρα. Semer sourdement des bruits, λόγους ὑποσπείρω, *fut.* σπείρω.

A LA SOURDINE, *adv.* λάθρα.

SOURDRE, *v. n.* βρύω, *fut.* βρύσω : βλύζω ου ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω.

SOURICEAU, *s. m.* μυάριον, ου (τὸ).

SOURICIERE, *s. f.* μυάγρα, ας (ή).

SOURIQUOIS, *adj.* μυώδης, ης, ες.

SOURIRE, *v. n.* μειδιάω, ὦ, *fut.* άσω. Sourire légèrement, ὑπο-μειδιάω, ὦ. Sourire à quelqu'un, τινί προσ-μειδιάω, ὦ, *fut.* άσω, ου προσ-γυλάω, ὦ, *fut.* γυλάσσομαι. || *As fig.* La campagne sourit, ὁ ἀγρός γυλάει (γυλάω, ὦ, *fut.* γυλάσσομαι). Tout sourit à vos vœux, πάντα σοι κατὰ γνώμην προ-χωρεῖ (προ-χωρεῖω, ὦ, *fut.* ήσω). Si le ciel sourit à mes vœux, ἀν δέως ἡ δ Θεός (εἰμί, *fut.* ἴσσομαι).

SOURIRE, ου Souris, *s. m.* μειδίημα, ατος (τὸ).

SOURIS, *s. f.* petit animal, μῦς, *gén.* μύς (ὅ). Petite souris, μυάριον, ου (τὸ). Trou de souris, μυωξία, ας (ή).

SOUS, *prép.* ὑπό, *gén. dat. ou acc.* soit qu'il y ait ou non mouvement. Sous terre, ὑπὸ γῆς : ὑπὸ γῆ : ὑπὸ γῆν. Ils vinrent sous les murs de la ville, ὑπὸ τὴν πόλιν ήλθον (έρχομαι, *fut.* διύσομαι). Les hommes qui sont sous le soleil, οἱ ὑπὸ τὸν ήλιον άνθρωποι, ων. Tout l'or qui est sous la terre, ὁ ὑπὸ γῆν χρυσός, ὡ. || Servir sous quelqu'un, ὑπό τινας στρατεύομαι, *fut.* εύσομαι. Réduire sous sa domination, ὑπ' ήμαινόν ου ὑπ' ήμαυτῷ ποιεῖται, οὔμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Sous le gouvernement de Pytadore, ἐπὶ ἀρχόντος Πυταδώρου. Sous le consulat de tel et tel, ἐπὶ ὑπάτων τοῦ δέινος καὶ τοῦ δέινος. Sous leur consulat, αὐτῶν ὑπατευόντων (ὑπατεύω, *fut.* εύσω). Sous le règne d'Agamemnon, Ἀγαμέμνονος βασιλεύοντος (βασιλεύω, *fut.* εύσω). || Sous peine de mort, θανάτου ζημίας προ-κειμένης (πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

Sous main, sous le secret, λαθραῖος : λάθρα : κρυφαίος : κρύφα : κρύδην. Sous prétexte, ἐπὶ προφάσει ου simplement προφάσει avec le *gén.* Sous prétexte d'amitié, τῆς φιλίας προφάσει. Sous ombre de faire quelque chose, λόγῳ μὲν ὥστὶ τι ποιεῖν.

SOUSCRIPTEUR, *s. m.* tourneur par le verbe.

SOUSCRPTION, *s. f.* ὑπογραφή, ἤ (ή).

SOUSCRIRE, *v. a.* revêtir de sa signature, ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.* || *v. n.* consentir à, συγκατα-τίθεμαι, *fut.* συγκατα-θήσομαι, *dat.*

SOUS-DIACRE, *s. m.* ὑποδιάκονος, ου (ὅ).

SOUS-ENTENDRE, *v. a.* ὑπο-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *acc.* : ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Il faut sous-entendre que, ὑποληπτίον ὅτι, avec l'indic.

SOUS-ENTENTE, *s. f.* τὸ ὑπο-ακουόμενον, ου.

SOUS-MAITRE, *s. m.* ὑποδιδάσκαλος, ου (ὅ).

SOUS-PRÉFET, *s. m.* ὑποδιοικητής, ὡ (ὅ).

SOUSSIGNER, *v. a.* ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

SOUSTRACION, *s. f.* ὑφαίρεσις, εως (ή).

SOUSTRAIRE, *v. a.* ὑφ-αίρω ου ὑπαίρειω, ὦ, *fut.* αιρήσω, *acc.* || Soustraire aux dangers, τῶν κινδύνων ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλ-λαξέω, *acc.*

se SOUSTRAIRE, *v. r.* se dérober à, δια-φεύγω, *fut.* φυέξομαι, *acc.* : δια-διδράσκω, *fut.* δια-δράσσομαι, *acc.* — aux dangers, aux malheurs, τοῖς κινδύνους, τὰς συμφοράς. Se soustraire au combat, φυγομαχέω, ὦ, *fut.* ήσω. — aux poursuites de la justice, φυγοδικεῖω, ὦ. — à l'obéissance, ἀφηνιάζω, *fut.* άσω. Vous vous êtes soustrait à la calomnie, τῆς διαβολῆς σαυτὸν ἀπ-ήλλαξας (ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

SOUS-VENTRIERE, *s. f.* μασηλιαστήρ, ἥρος (ὅ).

SOUTANE, *s. f.* χιτῶν, ὀνός (ὅ).

SOUTENABLE, *adj.* supportable, ἀνεκτός, ή, ὅν. || Qu'on peut garder, φυλάξιμος, ος ου η, ὅν. || Qu'on peut défendre par des raisons plausibles, εὐαπολόγητος, ας, ὅν. Qui n'est pas soutenable, en ce sens, ἀναπολόγητος, ας, ὅν.

SOUTENIR, *v. a.* appuyer, σπάρζω, *fut.* ἱξω, *acc.* : ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.* || Supporter, ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπ-οίσω, *acc.* : ὑφίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσσομαι, *acc.* Soutenir le poids de la guerre, τὸ τοῦ πολέμου βάρος φέρω, *fut.* οίσω. Soutenir le fardeau de l'empire, τὴν ἀρχὴν ὑπο-μένω, *fut.* μινῶ. || Résister à,

ὑπο-μένω, *fut.* μινῶ, *acc.* : ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσεται, *acc.* : ὑπο-δίχεται, *fut.* διέξομαι, *acc.* — le choc des ennemis, τὴν τῶν ἐναντίων ὁρμήν. || *Maintenir dignement*, δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* Soutenir son rang, sa réputation, τοῦ ἀξιώματος, τῆς φήμης ἀξίως πράσσω, *fut.* πράξω.

ΣΟΥΤΗΝΙΑ, *sustenter, faire vivre, τρέφω, fut.* θρέψω, *acc.*

ΣΟΥΤΗΝΙΑ, *défendre, protéger, ἀμύνω, fut.* ουνῶ, *dat.* || *Appuyer de son secours, de sa participation*, συμ-πράσσω, *fut.* πράξω, *dat.* : συν-εργίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* || *Aider de sa voix, de son éloquence*, συν-αγορεύω, *fut.* συν-αγορεύσω ou συν-εῶ, *dat.* || *Maintenir en tenant bon, en résistant*, φυλάσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* : δια-τηρίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Soutenir ses droits, τῶν ἑμυτοῦ δι-καίων ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Soutenir son opinion, τὴν γνώμην δια-βεβαιόομαι, οὔμαι, *fut.* εἰσομαι : δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *acc.*

ΣΟΥΤΗΝΙΑ, *affirmer fortement, δι-ισχυρίζομαι, fut.* ἰσομαι, *acc.* : δια-βεβαιόομαι, οὔμαι, *fut.* εἰσομαι, *acc.* Plus souvent on tourne par dire, λέγω, *fut.* λέξω ou ἔρῶ, *acc.* : φημί, *fut.* φήσω, *acc.* Je soutiens que, φημί ou λέγω ὅτι, *indic.* Soutenir le contraire, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω ou ἀντ-εῶ, *dat.*

SE ΣΟΥΤΗΝΙΑ, *v. r.* — sur ses pieds, ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. Se soutenir sur un bâton, βάκτρῳ ἰρείδομαι, *fut.* ἰρείσομαι.

SE ΣΟΥΤΗΝΙΑ, *durer, continuer, ἱππ-μένω, fut.* μινῶ : δι-αρκέω, ὦ, *fut.* αρκίσω. Sa fidélité s'est soutenue jusqu'à la fin, πιστὸς ὢν δι-ετέλει (δια-τελίσω, ὦ, *fut.* τελίσω). || Soutenu, ue, *continu, qui se prolonge*, συνεχής, ἥς, ἑς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατός). — qui ne se relâche pas, σύντονος, ος, ον (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτατός).

SOUTERRAIN, *LINE*, *adj.* ὑπόγειος, ως, ον : ὑπόγειος, ος, ον.

SOUTERRAIN, *s. m.* τὸ ὑπόγειον, ὦ.

SOUTIEN, *s. m.* στήριγμα, ατος (τὸ) : ἱρισμα, ατος (τὸ).

SOUTIRER, *v. a. dérober furtivement, ὑπο-κλέπτω, fut.* κλέψω, *acc.* || *Transvaser, μετα-αγγίζω, fut.* ἴσω, *acc.*

SOUVERNANCE, *s. f.* μνεία, ας (ἡ).

SE SOUVENIR, *v. r.* μίμνημαι, *parf. de*

μινῆσκαίμαι. — de quelque chose, τί ου μινός. Souvenez-vous de vos amis, τῶν φίλων μίμνησο. Souviens-toi que tu es homme, μίμνησο ἄνθρωπος ὢν (*partic. d'εἰμί, fut.* ἴσκαίμαι). Je me souviens que vous disiez, μίμνημαί σου λέγοντος ου σε λέγοντα (*partic. de λέγω, fut.* λίσω ou ἔρῶ). Autant que je puis m'en souvenir, ὅσον ου ὅσα ἐγὼ μίμνημαι. Faire souvenir quelqu'un de quelque chose, τινά τι ἀνα-μινῆσκαί, *fut.* μνήσω. || Il me souvient de, *tournez*, je me souviens.

SOUVENIR, *s. m.* μνήμη, ἥς (ἡ) : μνεία, ας (ἡ). Conserver le souvenir de, διὰ μνήμης ἄγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Rappeler au souvenir, εἰς μνήμην ἀν-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Laisser un souvenir éternel de sa vertu, τῆς ἑμαυτοῦ ἀρετῆς μνήμην εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον κατα-λείπω, *fut.* λείψω. Perdre le souvenir, ἀμνημονεύω, *fut.* εὔσω, *gén.*

SOUVENT, *adv.* πολλάκις : συχνῶς. Plus souvent, πλεονάκις : συχνότερον. Le plus souvent, ὡς τὰ πολλά : ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον : τὰ πολλά : τὰ πλείστα : πλειστάκις.

SOUVERAIN, *LINE*, *adj.* suprême, ἄκρος, α, ον. Le souverain pouvoir, ἡ ἀκρα ἐξουσία, ας. Le souverain bien, τὸ πᾶν ἀγαθόν, ὦ. Ils placent le souverain bien dans la vertu, τὸ ἀριστον ὑπο-λαμβάνουσιν ἐν τῇ ἀρετῇ (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || *Tout-puissant, absolu, παρκατής, ἥς, ἑς.* Maître souverain, αὐτοκράτωρ, ορος (ὅ) Décision souveraine, πρόσταγμα αὐτοκρατορικόν, ὦ (τὸ). Prince souverain, δυνάστης, ου (ὁ). Avoir l'autorité souveraine, δυναστεύω, *fut.* εὔσω, *gén.* || *Subst.* Un souverain, *un roi*, βασιλεύς, ἑως (ὁ). Une souveraine, βασίλισσα, ἥς (ἡ) : βασίλις, ἰδος (ἡ) : βασίλεια, ας (ἡ).

SOUVERAINEMENT, *adv.* d'une manière absolue, αὐτοκρατορικῶς. || *Entièrement*, πᾶν. Souverainement ridicule, παγγέλως, ος, ον. Souverainement injuste, πανάθεστος, ος, ον. Souverainement bon, πανάγαθος, ος, ον.

SOUVERAINETÉ, *s. f.* δυναστεία, ας (ἡ)
SOYEUX, *LINE*, *adj.* qui a de longs poils, μαλλωτός, ἡ, ὢν. || *Doux au toucher*, λείως, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ἑτατός).

SPACIEUSEMENT, *adv.* εὐρυχώρως.

SPACIEUX, *LINE*, *adj.* εὐρύχωρος, ος, ον : εὐρύς, εἰα, ὦ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατός).

SPADASSIN, *s. m.* μαχαροφόρος, ου (ὁ).

SPARSILE, *adj.* σποράς, ἄδος (δ, ἡ).
SPARTE, *s. m.* *plante*, σπάρτον, ου (τὸ).
SPARTERIE, *s. f.* Qui fait des ouvrages de sparterie, σπαρτοπλόκος, ος, ον.
SPASME, *s. m.* σπᾶσμα, ατος (τὸ).
SPASMODIQUE, *adj.* σπασματώδης, ἡς, ἐς.
SPATULE, *s. f.* σπάθη, ἡς (ἡ) : σπαθίς, ἰδος (ἡ). Petite spatule, σπαθίον, ου (τὸ).
SPÉCIAL, *ALE*, *adj.* ἰδιος, α, ον (*comp.* αἰτερος, *sup.* αἰτατος). D'une nature spéciale, ἰδιοφυής, ἡς, ἐς : ἰδιογενής, ἡς, ἐς.
SPÉCIALEMENT, *adv.* ἰδίως.
SPÉCIEUSEMENT, *adv.* εὐπρεπῶς.
SPÉCIEUX, *εὐκας*, *adj.* εὐπρεπής, ἡς, ἐς (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : εὐσχημων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : εὐλογος, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).
SPÉCIFICATION, *s. f.* διορισμός, οῦ (δ).
SPÉCIFIER, *v. a.* δι-ορίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*
SPÉCIFIQUE, *adj.* εἰδικός, ἡ, ὄν : εἰδοποιός, ος, ὄν. Le caractère spécifique, τὸ εἰδοποιόν, οῦ : χαρακτήρ, ἥρος (δ). || *s. m.* Un spécifique, φάρμακον ἐξαιρετικόν, ου (τὸ).
SPÉCIFIQUEMENT, *adv.* εἰδικῶς.
SPECTACLE, *s. m.* θέαμα, ατος (τὸ). Donner un spectacle, θέαμα ἐπι-δύκνυμαι, *ful.* δειξομαι. Donner en spectacle, θεατροῦω, *ful.* ἴσω, *acc.* Donnant en spectacle leur affliction, τὰ ἑαυτῶν πάθη θέατρον ποιούμενοι (ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι). || Le spectacle ou les spectacles, αἱ θεωρίαι, ὧν. Spectacles de gladiateurs, οἱ τῶν μονομάχων ἀγῶνες, ων. Salle de spectacle, θέατρον, ου (τὸ). Être passionné pour le spectacle, θεατρομανέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Entrepreneur de spectacle, θεατρώνης, ου (δ).
SPECTATEUR, *s. m.* ταίς, *s. f.* θεατής, οῦ (δ). *Au fém.* θεάτρια, ας (ἡ). Les spectateurs, θεαταί, ὧν (οἱ) : οἱ θεώμενοι, ων (*partic. de* θεάσθαι, ὦμαι, *ful.* θεάσομαι) : οἱ θεωροῦντες, ων (*partic. de* θεωρεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω).
SPECTRE, *s. m.* εἰδωλόν, ου (τὸ).
SPÉCULAIRE, *adj.* κατοπτρικός, ἡ, ὄν.
SPÉCULATEUR, *s. m.* *qui se livre à la contemplation*, θεωρητής, οῦ (δ). || *Qui fait des opérations de finance*, χρηματιστής, οῦ (δ).
SPÉCULATIF, *εὐκας*, *adj.* θεωρητικός, ἡ, ὄν.
SPÉCULATION, *s. f.* *contemplation*, θεωρησις, εως (ἡ). || *Opération de commerce ou de finance*, χρηματισμός, οῦ (δ).
SPÉCULER, *v. n.* *faire des observations*,

θεωρεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Faire une opération de commerce*, χρηματίζομαι, *ful.* ἴσομαι. || *Compter d'avance sur quelque chose*, πιστεύω, *ful.* εὔσω, *dat.* : πίποθα (*parf. de* πύθεμαι), *dat.* On tourne aussi par différents verbes. Spéculer sur la crédulité du peuple, *ισμεν*, en abuser, τῇ τῶν πολλῶν πίστει ἀπο-χράσσομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. Spéculer sur les malheurs publics, *ισμεν*, les exploiter, τὰς κακὰς συμφορὰς καρπύομαι, οὔμαι, *ful.* ὠσομαι.
SPERMATIQUE, *adj.* σπερματικός, ἡ, ὄν.
SPERME, *s. m.* σπέρμα, ατος (τὸ) : γόνος, ου (δ).
SPHACÈLE, *s. m.* σφάκελος, ου (δ).
SPHACÈLE, *εὐκας*, *adj.* ἰσφαλισμένος, ης, ον (*partic. parf. passif de* σφακελίζω, *ful.* ἴσω).
SPHÉNOÏDE, *adj.* σφηνοειδής, ἡς, ἐς.
SPHÈRE, *s. f.* σφαῖρα, ας (ἡ).
SPHÉRICITÉ, *s. f.* στρογγυλότης, πτος (ἡ).
SPHÉRIQUE, *adj.* σφαιρικός, ἡ, ὄν.
SPHÉRIQUEMENT, *adv.* σφαιρικῶς.
SPHÉRISTÈRE, *s. m.* τὸ σφαιριστήριον, ου.
SPHÉRISTIQUE, *adj.* σφαιριστικός, ἡ, ὄν. || *Subst.* La sphéristique, ἡ σφαιριστική, ἡς (*souvent* τέχνη).
SPHÉROÏDE, *adj.* σφαιροειδής, ἡς, ἐς. || *Subst.* Un sphéroïde, τὸ σφαιροειδές, ὤς.
SPHINCTER, *s. m.* σφιγκτήρ, ἥρος (δ).
SPHINX, *s. m.* *être fabuleux*, σφίγξ, *gén.* σφίγγος (ἡ).
SPICILÈGE, *s. m.* ἀνθολόγιον, ου (τὸ).
SPINAL, *εὐκας*, *adj.* ραχιαίος, α, ον.
SPIRAL, *εὐκας*, *adj.* ἑλικοειδής, ἡς, ἐς : σπειροειδής, ἡς, ἐς. Ligne spirale, *voyez* SPIRALE, *subst.*
SPIRALE, *s. f.* ἑλῖξ, κως (ἡ) : σπείρα, οἰ σπείρα, ας (ἡ). Tourner en spirale, ἑλίσσω, *ful.* ἑλῖξω, *acc.* : σπειράω, ὦ, *ful.* ἄσω, *acc.* Se rouler en spirale, ἑλίσσομαι, *ful.* ἑλχθήσομαι : σπειράομαι ου συ-σπειράομαι, ὦμαι, *ful.* ἀθῆσομαι. Tourné ou roulé en spirale, ἑλκτός, ἡ, ὄν.
SPIRATION, *s. f.* πνεῦσις, εως (ἡ).
SPIRE, *s. f.* σπείρα, ας (ἡ).
SPIRITUALITÉ, *s. f.* τὸ πνευματικόν, οῦ.
SPIRITUEL, *εὐκας*, *adj.* incorporel, πνευματικός, ἡ, ὄν. || *Religieux, relatif à la religion ou à la dévotion*, πνευματικός, ἡ, ὄν, *Eccl.* || *Qui a de l'esprit*, ἀγχινοῦς, ὤς, ον (*comp.* οὔστερος, *sup.* οὔστατος) : ἀστικός, α, ον (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος) : ἀστικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εὐτράπελος, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) :

εὐφυής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) :
 ἔξως, εἰς, ὅ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). Trait
 spirituel, ἀσπείσμος, οὐ (ὅ) : ῥῆμα ἀστυκόν,
 αὐ (τὸ). Réponse spirituelle, τὸ ἀσπείσως ἀπο-
 κρινόν, *gén.* ἔντος (*partic. aor. passif* δ'ἀπο-
 κρίνομαι, *ful.* κρινούμαι). Figure spirituelle, ἡ
 κατὰ τὴν ὅψιν εὐφυία, ας.

SPIRITUELLEMENT, *adv.* avec esprit,
 ἀρχίνως : ἀσπείσως : ἀστυκῶς : εὐτραπέλως : χα-
 ρίντως. || Dans l'ordre spirituel ou mystique,
 πνευματικῶς, *Eccl.*

SPIRITUEUX, *εὐσε,* *adj.* πνευματώδης, ἥς, ἐς.

SPLEEN, *s. m.* μελαγχολία, ας (ἡ). Qui
 a le spleen, μελαγχολικός, ἡ, ὄν. Avoir le
 spleen, μελαγχολᾶω, ὦ ; *ful.* ἦσω.

SPLENDEUR, *s. f.* λαμπρότης, πτος (ἡ).

SPLENDIDE, *adj.* λαμπρὸς, ἄ, ὄν (*comp.*
 ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : πολυτελής, ἥς, ἐς (*comp.*
 ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος).

SPLENDIDEMENT, *adv.* λαμπρῶς : πολυ-
 τελῶς.

SPLÉNIQUE, *adj.* σπληνικός, ἡ, ὄν.

SPOLIATEUR, *s. m.* συλητής, οὐ (ὅ).

SPOLIATION, *s. f.* σύλησις, εως (ἡ) :
 σῦλη, ἥς (ἡ).

SPOPLIER, *v. a.* συλαίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

SPONDAIQUE, *adj.* σπονδαϊκῶς, ἡ, ὄν.

SPONDÉE, *s. m.* σπονδαῖος, ου (ὅ).

SPONDYLE, *s. m.* σπονδύλος ου σφόνδυ-
 λος, ου (ὅ) : σπονδύλιον ου σφονδύλιον, ου (τὸ).

SPONGIEUX, *εὐσε,* *adj.* σπογγειδής, ἥς,
 ας : σπογγώδης, ἥς, ἐς.

SPONGITE, *s. f.* pierre, ὁ σπογγίτης,
 ου (*sous-ent.* λίθος).

SPONTANÉ, *εε,* *adj.* αὐτόματος, ας, ὄν.
 D'un mouvement spontané, αὐτομάτως : ἀπ'
 αὐτόματον.

SPONTANÉITÉ, *s. f.* τὸ αὐτόματον, ου.

SPONTANÉMENT, *adv.* αὐτομάτως.

SPORADE et **SPORADIQUE**, *adj.* σποράς,
 ἑδος (ὁ, ἡ).

SPUTATION, *s. f.* πτυελισμός, οὐ (ὁ).

SQUAMMEUX, *εὐσε,* *adj.* λεπιδώδης, ἥς, ἐς.

SQUELETTE, *s. m.* σκελετόν, οὐ (τὸ). Qui
 ressemble à un squelette, σκελετώδης, ἥς, ἐς.

SQUILLE, *s. f.* sorte d'oignon, σκίλλα, ἥς (ἡ).

SQUINANCIE, *s. f.* voyez ESQUINANCIE.

SQUIRRE, *s. m.* σκίρρος, ου (ὁ).

SQUIRREUX, *εὐσε,* *adj.* σκίρρώδης, ἥς, ἐς.

STABILITÉ, *s. f.* βεβαιότης, ητος (ἡ).

Avec stabilité, στασίμως : ἐμπίδως : βεβαίως.

STABLE, *adj.* στάσιμος, η, ὄν (*comp.*
 ὤτερος, *sup.* ὤτατος) : εὐσταθής, ἥς, ἐς : ἐμπί-
 δος, ας, ὄν : βεβαιός, α, ὄν (*comp.* ὀτερος,
sup. ὀτατος). Rendre stable, βεβαιῶ, ὦ, *ful.*
 ὥσω, *acc.*

STACHIS, *s. m.* plante, στάχυς, υος (ὁ).

STADE, *s. m.* carrière, στάδιον, ου (τὸ).

Courir dans le stade, σταδιοδρομέω, ὦ, *ful.*
 ἦσω. || Mesure de distance, στάδιον, ου (τὸ) :
 au pl. στάδια, ὧν (τὰ), ου στάδια, ὧν (ol).

Qui est de la longueur d'un stade, στα-
 διαίος, α, ὄν. De deux, de trois stades,
 etc. διαστάδιος, τριστάδιος, ας, ὄν.

STAGNANT, *αντε,* *adj.* στάσιμος, ας ου
 η, ὄν. Nappe d'eau stagnante, λίμνη, ἥς (ἡ).
 Être couvert d'eaux stagnantes, λιμνόμεναι,
 οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

STAGNATION, *s. f.* immobilité d'un
 fluide, στάσις, εως (ἡ). || Cessation des affaires,
 ἀπραξία, ας (ἡ).

STALACTITE, *s. f.* σταλακτίς, ἶδος (ἡ).

STALLE, *s. f.* ἔδρα, ας (ἡ).

STANCE, *s. f.* στροφή, ἥς (ἡ).

STAPHISAIGRE, *s. f.* plante, ἡ ἀγρία
 σταφίς, ἶδος (ἡ).

STAPHYLIN, *s. m.* insecte, σταφυλίνος,
 ου (ὁ)

STAPHYLOME, *s. m.* σταφύλωμα, ατος (τὸ).

STASE, *s. f.* στάσις, εως (ἡ).

STATION, *s. f.* στάσις, εως (ἡ). || Station
 des planètes, στηριγμός, οὐ (ὁ).

STATIONNAIRE, *adj.* στάσιμος, ας ου
 η, ὄν. || Être stationnaire, en parlant des
 astres, στηρίζω, *ful.* ἔξω.

STATIQUE, *s. f.* ἡ στατική, ἥς (*sous-ent.*
 τέχνη). Habile dans la statique, στατι-
 κός, ἡ, ὄν.

STATUAIRE, *s. m.* ἀνδριαντοποιός ου ἀγαλ-
 ματοποιός, οὐ (ὁ) : ἀνδριαντογλύφος ου ἑρμογλύφος,
 ου (ὁ). || La statuaire, *s. f.* ἡ ἑρμογλυφική,
 ἥς (*sous-ent.* τέχνη).

STATUE, *s. f.* image en pied d'une di-
 vinité, ἀγαλμα, ατος (τὸ). Petite statue, ἀγαλ-
 μάτιον, ου (τὸ). Faire des statues, ἀγαλμα-
 τοποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Statue de marbre,
 ἀγαλμα μαρμάρειον, ου (τὸ). Statue de bois, ξύανον,
 ου (τὸ). || Image en pied d'une personne,
 ἀνδριάς, άντος (ὁ) : εἰκάν, ὄνος (ἡ). Dresser
 une statue d'or, ἀνδριάντα χρυσοῦν ἱστημι,

ful. στήσω, *ou* ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω.
Élever à quelqu'un une statue de bronze, εἰκόνα χαλκῆν τῇ ἰσθμῇ, *ou* bien l'on tourne, élever quelqu'un en airain, χαλκοῦν τινα ἰσθμῇ, *ful.* στήσω.

STATUER, *v. a.* κρίνω, *ful.* κρίνω. — sur quelque chose, παρὶ τινας.

STATURE, *s. f.* ἡλικία, *ac* (ή). De haute tature, μέγας τὸ σῶμα, *gén.* μεγάλου. De petite stature, μικρὸς τὸ σῶμα, *gén.* μικροῦ.

STATUT, *s. m.* δῶγμα, *atos* (τὸ).

STÉATITE, *s. f.* minéral, ὁ στεατίτης, *ou* (sous-ent. λίθος).

STÉATOMÉ, *s. m.* στεατόωμα, *atos* (τὸ).

STÉNOGRAPHE, *s. m.* σημιογράφος, *ou* (ὁ).

STÉNOGRAPHIE, *s. f.* ἡ διὰ σημείων γραφή, *ῆς*.

STENTÉ, *ex, adj.* travaillé, *mahière*, περιεργασμένος, *η, on* (*partic. parf. passif* de περιεργάζομαι, *ful.* άσσωμαι).

STÉRÉOMÉTRIE, *s. f.* στερεομετρία, *ac* (ή).

STÉRILE, *adj.* ἄγονος, *ος, on*. Femme stérile, στείρα, *ac* (ή). || Champ stérile, ἄγρος ἀκαρπος *ou* ἀφορος, *ou* (ὁ). || Sujet stérile, ὑπόθεσις ἰσχνή, *ῆς* (ή).

STÉRILITÉ, *s. f.* d'une femme, ἀγονία, *ac* (ή). — d'un champ, ἀφορία *ou* ἀκαρπία, *ac* (ή). — d'un sujet, ἰσχνότης, *ῆς* (ή).

STERNUM, *s. m.* στέρνον, *ou* (τὸ).

STERNUTATOIRE, *adj.* παρμυκός, *ή, on*.

STIBIÉ, *ex, adj.* ἰστιβισμένος, *η, on* (*partic. parf. passif* de στιβίζω, *ful.* ἰσώ).

STIGMATE, *s. m.* στίγμα, *atos* (τὸ).

STIGMATISER, *v. a.* σιγματίζω, *ful.* ἰσώ, *acc.*

STILET, *s. m.* ξιφίδιον, *ou* (τὸ) : ἐγχειρίδιον, *ou* (τὸ).

STILE, *s. m.* poinçon pour écrire, στύλος, *ou* (ὁ). || Aiguille d'un cadran, γνώμων, *onos* (ὁ).

STILE, *manière particulière d'un auteur ou d'un ouvrage*, χαρακτήρ, ἦρος (ὁ). || *Elocution*, λέξις, *ως* (ή) : φράσις, *ως* (ή).

STILER, *v. a.* παρα-σκιαζέω, *ful.* άσσω, *acc.* — à quelque chose, πρὸς τι. — à faire quelque chose, ποιῶν *ou* ποιῶσαι τι.

STIMULANT, *ante, adj.* παροξυντικός, *ή, on*. || *Subst.* Stimulant, remède excitant, φάρμακον παροξυντικόν, *ου* (τὸ). — *encouragement*, παρόρμημα, *atos* (τὸ).

STIMULER, *v. a.* παρ-οξύνω, *ful.* υνώ, *acc.* : παρ-ορμάω, *ω, ful.* ἴσσω, *acc.*

STIPENDIAIRE, *adj.*μισθοφόρος, *ος, on*.

STIPENDIER, *v. a.*μισθοδομαί, *ωμαι, ful.* άσσομαι, *acc.* Soldats stipendiés, *ci*μισθοφόροι, *ον.*

STIPULATION, *s. f.* διομολογία, *ac* (ή).

STIPULER, *v. a.* δι-ομολογείσθαι, *ωμαι, ful.* ἴσσομαι, *acc.*

STOICIEN, *s. m.* στωικός, *s. f.* στωικός, *ή, on*. Les stoiciens, οἱ στωικοί, *ων* : *ci* *ἀπὸ* τῆς στοᾶς.

STOICISME, *s. m.* doctrine des stoiciens, ἡ στωικὴ αἵρεσις, *ως*. || *Austérité de mœurs*, αὐστηρότης, *ῆς* (ή). || *Impassibilité*, ἀπάθεια, *ac* (ή).

STOIQUE, *adj.* de stoicien, στωικός, *η, on*. || *Sévère dans ses mœurs*, αὐστηρός, *ή, on*. || *Impassible*, ἀπαθής, *ῆς, ἔς*.

STOIQUEMENT, *adv.* στωικῶς.

STOISME, *s. m.* voyez STOICISME.

STOMACAL, *ale, om* STOMACHIQUE, *adj.* στομαχικός, *ή, on*.

STORAX, *s. m.* espèce de gomme, στύραξ, *akos* (ὁ).

STORE, *s. m.* παραπίτασμα, *atos* (τὸ).

STRABISME, *s. m.* στραβισμός, *ου* (ὁ).

STRANGULATION, *s. f.* ἀγχόνη, *ῆς* (ή).

STRANGURIE, *s. f.* στραγγουρία, *ac* (ή).

STRAPASSER, *om* STRAPASSONNER, *v. a.* ébaucher grossièrement, σχιδιαζέω, *ful.* άσσω, *acc.*

STRAPONTIN, *s. m.* θρανιον, *ou* (τὸ).

STRATAGÈME, *s. m.* russe de guerre, στρατήγημα, *atos* (τὸ). Chercher par des stratagèmes à surprendre Crassus, λαβεῖν τὸν Κράσσον στρατηγίῳ, *ω, ful.* ἴσσω, *Plut.* || *Ruse*, artifice, expédient, δόλος, *ou* (ὁ) : τέχνη, *ῆς* (ή). Avoir recours à un stratagème, δολῶ χράσσομαι, *ωμαι, ful.* χρήσομαι. Inventer un stratagème, τέχνην *ou* μηχανήν τινα εἰς-ερίσσω, *ful.* ευρήσω.

STRICT, *icte, adj.* ἀκριθής, *ῆς, ἔς* (*comp.* ἰστρος, *sup.* ἰστατος).

STRICTEMENT, *adv.* ἀκριβῶς.

STRIÉ, *ex, adv.* ῥαδωτός, *ή, on*.

STRIES, *s. f.* πλ. ῥάβδα, *ων* (αί).

STRIGILE, *s. m.* ξυστρίς, *ιδος* (ή).

STRIURE, *s. f.* ῥάβδωσις, *ως* (ή).

STRONGLE, *s. m.* ver intestinal, ἡ στρογγύλη ἑμμιν, *ινθος*.

STROPHE, *s. f.* στροφή, *ῆς* (ή).

STRUCTURE, *s. f.* construction d'un éd-

eiement, εκκεδόμεις, εως (ή). || Construction ou formation en général, κατασκευή, ης (ή) : μόρφωσις, εως (ή).

STUDIEUSEMENT, *adv.* φιλοπόνως.

STUDIEUX, *επισκε, adj.* φιλόπονος, *ος, ον* (επισκ. ώτερος, *sup.* ώτατος) : φιλομαθής, *ής, ές* (comp. ίστερος, *sup.* ίστατος).

STUPÉFACTION, *s. f.* εκπληξίς *ου* κατάπληξις, *εως (ή).*

STUPÉFAIT, *απτε, adj.* εκπληκτος, *ος, ον.* Être stupéfait, *εκ-πέπληγμαι ου* *κατα-πέπληγμαι* (*parf. passif d'εκ-πλήσσω ου* *κατα-πλήσσω, fut. πλήξω*) : *επιτόνμαι* (*parf. passif de πτοίω, ώ, fut. ήσω*). — de quelque chose *ου* à la vue de quelque chose, *τι ου* *πρός τι.*

STUPÉFIANT, *απτε, adj.* εκπληκτικός, *ή, ον.*

STUPÉFIER, *v. a.* *εκ-πλήσσω ου* *κατα-πλήσσω, fut. πλήξω, acc. : πτοίω, ώ, fut. ήσω, acc.*

STUPEUR, *s. f.* εκπληξίς *ου* *κατάπληξις, εως (ή) : πτόσις, εως (ή) : πτόα, ας (ή) : θάμνος, ους (τή).* Frapper de stupeur, *voyez* STUPÉFIER. Être frappé de stupeur, *voyez* STUPÉFAIT.

STUPIDE, *adj.* άναίσθητος, *ος, ον.*

STUPIDEMENT, *adv.* άναισθητως.

STUPIDITÉ, *s. f.* άναισθησία, *ας (ή).*

STYLE, *s. m.* *voyez* STILE.

STYLER, *v. a.* *voyez* STILER.

STYLET, *s. m.* *voyez* STILLET.

STYLOBATE, *s. m.* στυλοβάτης, *ου (ύ).*

STYPTIQUE, *adj.* στυπτικός, *ή, όν.*

STYRAX, *s. m.* *voyez* STORAX.

SU, *ue, partic. ou adj.* *voyez* SAVOIR.

SUAIRE, *s. m.* συνδών, *όνος (ή).*

SUANT, *απτε, adj.* ιδρών, *ώσα, ών, gén.* *ώντος* (*partic. prés. irrég. de ιδρώω, ώ*).

SUAVE, *adj.* γλυκώς, *εία, ύ* (comp. γλυκύτερος *ου* *γλυκίων, sup.* γλυκύτερος) : *ήδύς, εία, ύ* (comp. *ήδίον, sup.* *ήδιστος*).

SUAVITÉ, *s. f.* γλυκύτης, *πτος (ή).*

SUBALTERNE, *adj.* *subordonné, υπο-ταγμένος, η, ον* (*partic. parf. passif de υποτάσσω, fut. τάξω*). || *Inférieur, διάσπων, ων, εν, gén.* *ονος* (comp. *de μικρός ου* *εδίδιος*) : *υποδείστωρ, α, ον* (comp. *de υποδότης, ίππας*).

SUBDÉLÉGATION, *s. f.* επιτροπεία, *ας (ή).*

SUBDÉLÉGUÉ, *s. m.* επιτροπος, *ου (δ).*

SUBDÉLÉGUER, *v. a.* επιτροπών *τινα* *αί-ρέμαι, ούμαι, fut.* *αίρήσμαι.*

SUBDIVISER, *v. a.* *υποδι-αίρτω, ώ, fut.* *αιρήσω, acc.*

SUBDIVISION, *s. f.* *υποδιαίρισις, εως (ή).*

SUBHASTATION, *s. f.* *άποκίρυξις, εως (ή).*

SUBIR, *v. a.* *υπ-είχω, fut.* *υφ-είω, acc. : υφ-ίσταμαι, fut.* *υπο-στήσομαι, acc. : υπο-μένω, fut.* *μινώ, acc.* Subir la peine de mort, *θανάτω* *ζημιόμαι, ούμαι, fut.* *ωθήσομαι.* Faire subir une peine à quelqu'un, *παρά* *τινες* *τιμωρίαν* *λαμβάνω, fut.* *λήψομαι.* Subir la question, un interrogatoire, *etc.* *voyez ces mots.* || Subir les conséquences de sa faute, *του* *άμαρτήματος* *δύκην* *εκ-τίνω, fut.* *τίσω.*

SUBIT, *πτε, adj.* αιφνίδιος *ου* *εξαιφνιδιος, ος ου α, ον : πρόσφατος, ος, ον.*

SUBITEMENT, *adv.* αιφνιδίως : *εξαίφνης : άφνω.*

SUBJONCTIF, *s. m.* *ή υποτακτική, ης.* Au subjonctif, *υποτακτικώς.*

SUBJUGUER, *v. a.* *κρατίω, ώ, fut.* *ήσω, acc. ου* *gén. : υπο-τάσσομαι, fut.* *τάξομαι, acc. : κατα-στρίφομαι, fut.* *στρίψομαι, acc. : υπ' έμπτω* *ποιόμαι, ούμαι, fut.* *ήσομαι, acc.* || *Λι* *fig.* Subjuguer quelqu'un par ses bienfaits, *ταίς* *εὐεργεσίαις* *τινὰ* *προσ-άγομαι, fut.* *άξομαι, ου* *οικαιοόμαι, ούμαι, fut.* *ώσομαι.*

SUBLIME, *adj.* *υψηλός, ή, όν* (comp. *ότερος, sup.* *έτατος*) : *μεγαλοπρεπής, ής, ές* (comp. *ίστερος, sup.* *ίστατος*). D'une manière sublime, *υψηλώς : μεγαλοπρεπώς.* || Le sublime, *υψος, ους* (τή). Discours qui vise au sublime, *υψηλολογία, ας (ή).*

SUBLIMENT, *adv.* *μεγαλοπρεπώς.*

SUBLIMITÉ, *s. f.* *υψος, ους* (τή) : *μεγαλοπρέπεια, ας (ή).* Sublimité d'esprit, *υψηλοφροσύνη, ης (ή) : μεγαλοφροσύνη, ης (ή).* Sublimité de stile ou de langage, *υψηλογία, ας (ή) : μεγαληγορία, ας (ή).*

SUBLINGUAL, *απτε, adj.* *υπογλώσσος, ος, ον.*

SUBLUNAIRE, *adj.* *υποσοληνος, ος, ον.*

SUBMERGER, *v. a.* *enfoncez dans l'eau, κατα-δύω, fut.* *δύσω, acc. : κατα-βαντίζω, fut.* *ίσω, acc.* Submerger dans la mer, *καταποντίζω, fut.* *ίσω, acc.* Vaisseau submergé, *ναύς* *κατα-δύσα, ης, ου* *κατα-δεδυκία, ας* (*partic. de κατα-δύομαι, fut.* *δύσομαι*). || *Inonder, couvrir d'eau, κατα-κλύω ου* *επι-κλύω, fut.* *κλύσω, acc.*

SUBMERSION, *s. f.* *enfouissement dans l'eau, κατάδυσις, εως (ή).* — *dans la mer,*

καταποντισμός, οὐ (δ). || *Inondation*, κατάκλυσις οὐ ἐπίκλυσις, εως (ή): κατακλυσμός οὐ ἐπικλυσμός, οὐ (δ).

SUBORDINATION, *s. f.* ὑποταγή, ἥς (ή).

SUBORDONNÉ, *πκ*, *adj.* voyez SUBORDONNER.

SUBORDONNEMENT, *adv.* ὑποδεέστερον, *gⁿ.*

SUBORDONNER, *v. a.* ὑπο-τάσσω, *ful.* τάζω, *acc.* — à quelqu'un ou à quelque chose, *τινί*. Subordonné, *έε*, ὑπο-ταγμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de υπο-τάσσω) : ἔνοχος, *ος*, *ον*, *avec* le *dat.*

SUBORNATION, *s. f.* διαφθορά, *ας* (ή).

SUBORNER, *v. a.* δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* Suborner des témoins, μάρτυρας παρασκευάζωμαι, *ful.* *άσμαι*, *ου* ὑφ-ίημι, *ful.* ὑφ-ήσω. Suborner un juge, δικαστὴν δωροκοπίω, *ω*, *ful.* ήσω, *ου* δικάζω, *ful.* *άσω*. Se laisser suborner par des présents, δωροδοκίω, *ω*, *ful.* ήσω : δωροδοκίωμαι, *οῦμαι*, *ful.* ήσομαι.

SUBORNEUR, *s. m.* διαφθορεύς, *έως* (δ).

SUBREPTICE, *adj.* κλοπαῖος, *α*, *ον*.

SUBREPTICEMENT, *adv.* κλέδην : δολίως : δολῶ. Obtenir subrepticement, ὑπο-κλέπτω, *ful.* κλέψω, *acc.*

SUBREPTION, *s. f.* κλοπή, ἥς (ή).

SUBROGATION, *s. f.* ὑποκατάστασις, *εως* (ή).

SUBROGER, *v. a.* ὑποκαθ-ίστημι, *ful.* ὑποκατα-στήσω, *acc.*

SUBSÉQUEMMENT, *adv.* ὕστερον.

SUBSÉQUENT, *επτε*, *adj.* ὕστερος, *α*, *ον*.

SUBSIDE, *s. m.* secours d'argent, ἐφοδία, *ων* (τά) : χρήματα, *ων* (τά). || *Contribution*, εισφορά, *ας* (ή).

SUBSIDIAIRE, *adj.* παράρτος, *ος*, *ον*.

SUBSIDIAIREMENT, *adv.* ἐκ παράρτου.

SUBSISTANCE, *s. f.* τροφή, ἥς (ή). Chercher sa subsistance, τροφήν περιζώμαι, *ful.* *ίσμαι* : βίον συλ-λέγωμαι, *ful.* *λέξωμαι*. Moyen de subsistance, τροφή, ἥς (ή) : βίος, *ου* (δ) : βίος, *ου* (δ). Ils lui enlevèrent ses moyens de subsistance, ἀφ-είλοντο τούτων ἀφ' ὧν *ε*κ (τάω, *ω*, *ful.* *ζήσομαι*).

SUBSISTER, *v. n.* continuer d'être, διαρκέω, *ω*, *ful.* *αρκίω* : δια-μένω, *ful.* *μενῶ*. Subsister longtemps, δια-μένω *και* ἐπιπολὺ διαρκέω, *α*. Ville qui subsiste encore, πολίς

μέχρι νῦν οὔσα *ου* ὑπ-άρχουσα, *ης* (αἰμί, *ful.* *ίσμαι* : ὑπ-άρχω, *ful.* *άρξω*).

SUBSISTER, *v. n.* soutenir sa vie, βιοτεύω, *ful.* *εύσω*. Subsister par ses brigandages, ἐκ ληστείας βιοτεύω. Moyens de subsister, ἃ τῷ βίῳ ἀποτροφή, ἥς : τὰ τοῦ βίου ἐφοδία, *ων* : τροφή, ἥς (ή) : βίος, *ου* (δ) : βίος, *ου* (δ). Amasser de quoi subsister, βίον συλ-λέγωμαι, *ful.* *λέξωμαι*.

SUBSTANCE, *s. f.* être qui subsiste par soi-même, ὑπόστασις, *εως* (ή). || *Essence*, οὐσία, *ας* (ή). || *La partie la plus solide d'une chose*, σῶμα, *ατος* (τὸ). || *Chose en général*, χρεῖμα, *ατος* (τὸ). || *Sommaire d'un discours*, τὸ τῷ λόγῳ κεφάλαιον, *ου*. En substance, κεφαλαιωδῶς : ἐν κεφαλαίῳ.

SUBSTANCE, *ce qui est nécessaire pour la subsistance*, τὰ τοῦ βίου ἀναγκαῖα, *ων*. Voyez SUBSTANCE et SUBSISTER.

SUBSTANTIEL, *ELLE*, *adj.* qui concerne la substance, ὑποστατικός, *ή*, *όν*. || *Essentiel*, οὐσιώδης, *ης*, *ε*. || *Nourrissant*, τρέφικος, *η*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*).

SUBSTANTIELLEMENT, *adv.* ὑποστατικῶς.

SUBSTANTIF, *ινε*, *adj.* ὑπαρκτικός, *ή*, *όν*. Verbe substantif, ῥῆμα ὑπαρκτικόν, *οῦ* (τὸ). || *Un substantif, un nom*, ὄνομα οὐσιαστικόν, *οῦ* (τὸ), *G. M.* *ou simplement*, ὄνομα, *ατος* (τὸ).

SUBSTITUER, *v. a.* ὑπο-βάλλω, *ful.* *βαλῶ*, *acc.* : ὑπο-τίθημι, *ful.* ὑπο-θήσω, *acc.* — une chose à une autre, *τί τινί*. Substituer de nouveaux commandants, ταξιάρχας ὑφ-ίστημι, *ful.* ὑπο-στήσω, *ἔτε*. Plus souvent on tourne par au lieu de, à la place de, ἀντί, *gⁿ.* Substituer une chose à une autre, *τί ἀντί τινος* τίθημι, *ful.* *θήσω*. Au consul décédé en substituer un nouveau, ὑπάτον ἄλλον ἀντὶ τοῦ τετελευτηκότος καθ-ίστημι, *ful.* *κατα-στήσω*. Proposer de substituer une loi à une autre, νόμον ἀντὶ νόμου παραιο-φίρω, *ful.* *παραιο-οίσω*, *Dém.*

SUBSTITUTION, *s. f.* ὑπεβολή, ἥς (ή). Plus souvent on tourne par le verbe.

SUTTERFUGE, *s. m.* διάδυσις, *εως* (ή). User de subterfuges, δια-δύομαι, *ful.* *δύσομαι*.

SUTIL, *πκ*, *adj.* δέλιε, λεπτός, *ή*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). Rendre subtil, λιπύνω, *ful.* *υνῶ*, *acc.* Esprit subtil, *δ* λεπτός νῦς, *gⁿ.* νῦς. Discours subtil, λεπτο-λογία, *ας* (ή). Raisons subtils, *οί*

λεπτότατοι λόγοι, *ων*. Faire des distinctions subtiles, λεπτοურγίω, *ω*, *fut.* ήσω. || *Vif, pénétrant*, δέξ, *εία*, *ύ* (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Vue subtile, ή δέξια όψις, *εως*. || *Agile, adroit*, δεξιός, *ά*, *όν* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Qui a la main subtile, εύχειρ, *εφος* (*δ*, *ή*).

SUBTILEMENT, *adv.* finement, *d'une manière déliée*, λεπτός. || *Adroitement, habilement*, δεξιώς. Dérober subtilement, ύπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.*

SUBTILISER, *v. a.* rendre subtil, λεπτόνω, *fut.* υπώ, *acc.* || *v. n.* raffiner sur une chose, λεπτολογίω, *ω*, *fut.* ήσω.

SUBTILITÉ, *s. f.* finesse, λεπτούνη, *ης* (*ή*). Subtilité d'esprit, άρχινόια, *ας* (*ή*). || *Adresse*, δεξιότης, *ητος* (*ή*) : εύχειρία, *ας* (*ή*). Avec subtilité, δεξιώς. || Subtilités, *au pluriel*, λεπτολογήματα, *ων* (*τά*).

SUBVENIR, *v. n.* secourir, επ-αρκίω, *ω*, *fut.* αρκίσω, *dat.* Subvenir à la dépense de quelqu'un, τὰς δαπάνας τινί χορηγίω, *ω*, *fut.* ήσω.

SUBVENTION, *s. f.* εισφορά, *ας* (*ή*).

SUBVERSIF, *ινε*, *adj.* ανατρεπτικός, *ή*, *όν* : ανααιρετικός, *ή*, *όν* : καταλυτικός, *ή*, *όν*.

SUBVERSION, *s. f.* ανατροπή, *ης* (*ή*).

SUBVERTIR, *v. a.* άνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

SUC, *s. m.* χυλός, *ού* (*δ*) : χυμός, *ού* (*δ*). Plein de suc, χυλώδης, *ης*, *ες*. Qui n'a point de suc, άχυλός, *ος*, *ον*.

SUCCÉDER, *v. n.* prendre la place de, δια-δέχομαι *ου* εκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Succéder à l'empire, τήν άρχήν δια-δέχομαι. La paix succède à la guerre, ή ειρήνη τόν πόλεμον δια-δέχεται *ου* εκ-δέχεται.

SUCCÉDERE, *réussir*, προ-χωρίω, *ω*, *fut.* ήσω.

SUCCÈS, *s. m.* issue, τὸ συμ-βάν *ου* τὸ άπο-βάν, άντος (*part. aor. de* συμ-βαίνω *et d'άπο-βαίνω*, *fut.* θήσομαι). Heureux succès, *ou simplement* succès, κατορθωμα, *ατος* (*τό*). Avoir un heureux succès, avoir du succès, *en parlant des personnes*, εύ πράσσω, *fut.* πράξω : εύπραγίω, *ω*, *fut.* ήσω : εύτυχίω, *ω*, *fut.* ήσω : κατ-ορθώω, *ω*, *fut.* ώσω. — *en parlant des choses, et quelquefois des personnes*, προ-κόπτω, *fut.* κόψω : προ-χωρίω, *ω*, *fut.* ήσω. L'affaire a un heureux succès, προ-χωρεί τὸ πρᾶγμα. Le succès surpasse

toute attente, πάσης έλπίδος μείζον προυχώρησι. Par moi la république a obtenu tant d'heureux succès, πολλά καλά ή πόλις κατ-ώρθωσε δι' έμού (*κατ-ορθώω*, *ω*, *fut.* ώσω), *Dém.* Avoir des succès à la guerre, έν τῷ πολέμῳ *ου* περί τόν πολέμον *ου* τὰ τοῦ πολέμου εύτυχίω, *ω*, *fut.* ήσω. Avec succès, εύτυχώς.

SUCCESSION, *s. m.* διάδοχος, *ου* (*δ*, *ή*). Il mourut laissant ses enfants pour successeurs, επί παισὶ διαδόχοις άν-επαύσατο (*άναπαύμαι*, *fut.* παύσομαι). Plus souvent on tourne par le verbe. Son successeur à l'empire, *δ* τήν άρχήν ματ' αὐτόν δια-δεξάμενος, *ou simplement* *δ* δια-δεξάμενος αὐτόν (*δια-δέχομαι*, *fut.* δέξομαι). Voyez SUCCEDEE.

SUCCESSIF, *ινε*, *adj.* qui se succède, επάλληλος, *ος*, *ον*. || *Héréditaire*, κληρονομικός, *ή*, *όν* : κληρονομιαίος, *α*, *ον*.

SUCCESSION, *s. f.* ordre successif, διαδοχή, *ης* (*ή*). Succession continuelle, επάλληλία, *ας* (*ή*).

SUCCESSION, *héritage*, κληρονομία, *ας* (*ή*). Part qu'on a dans une succession, κληρος, *ου* (*δ*). Recueillir une succession, κληρον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Priver d'une succession, άπόκληρον ποιέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

SUCCESSIVEMENT, *adv.* εκ διαδοχής.

SUCCIN, *s. m.* ambre jaune, ήλεκτρον, *ου* (*τό*).

SUCCINCT, *ιντε*, *adj.* σύντομος, *ος*, *όν* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : βραχύς, *εία*, *ύ* (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Succinct dans ses discours, βραχυλόγος, *ος*, *ον*. Être succinct, βραχυλογίω, *ω*, *fut.* ήσω : τούς λόγους συν-τέμνω, *ou simplement* συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ : ως συντομώτατα λέγω, *fut.* λέξω *ου* έρῶ. Pour être succinct, συν-τεμνόντι *ου* συν-ελόντι ειπεῖν (*συν-τέμνω*, *fut.* τεμῶ : συν-αίρώ, *ω*, *fut.* αίρήσω).

SUCCINCTEMENT, *adv.* συντόμως.

SUCCION, *s. f.* εκμύζησις, *εως* (*ή*).

SUCCOMBER, *v. a.* ύπο-πίπτω, *fut.* πεισούμαι. — sous un fardeau, τῷ βάρει. || *Au fig.* Succomber à l'infortune, τῶν συμφορῶν ήσάσθαι, *ωμαι*, *fut.* ήσσηθήσθαι. Succomber à la douleur, τῇ λύπῃ ύπ-είκω, *fut.* είξω.

SUCCULENT, *ιντε*, *adj.* εύχυλος, *ος*, *ον*.

SUCUMENT, *s. m.* εκμύζησις, *εως* (*ή*).

SUCER, *v. a.* μύζω, *fut.* μυζήσω, *acc.* : μυζάω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* Exprimer *ou* épuiser en suçant, εκ-μυζάω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

SUCRE, *s. m.* σάκχαρον, ου (τὸ) : σάκχαρ, αρές (τὸ).

SUCRÉ, *ix*, *part. ou adj. voyez SUCRA.*

SUCRER, *v. a. apprêter avec du sucre.* σακχάρῳ ἡδύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.* || **Sucré**, *ée*, adouci avec du sucre, σακχάρῳ ἡδυσμένος, η, εν. — doux, d'une saveur agréable, γλυκός, ια, ὁ : μελιτώδης, ης, ες. Il se nourrit d'aliments sucrés, γλυκία σσιταίται καὶ μελιτώδη (σιτέσμαι, οὔμαι, *fut.* ἡσμαι), *Luc.* || *Au fig.* Paroles sucrées, λόγοι μελίχιοι, αν (οί).

SUCRERIES, *s. f. pl.* τὰ μελιτώδη, ὧν.

SUD, *s. m.* μισσηβρία, ας (ῆ). Vent du sud, νότος, ου (ὁ). Vent du sud-est, εὐρό-νετος, ου (ὁ). Vent du sud-ouest, λίψ, *gén.* λιβός (ὁ). Du côté du sud, ἀπὸ μισσηβρίας : ἀπὸ τοῦ νότου.

SUDORIFIQUE, *adj.* ιδρωτοποιός, ὅς, ὅν.

SUER, *v. n.* ιδρώω, ὦ, *fut.* ὤσω. Faire suer, ιδρωτοποιέω, ὦ, *fut.* ἡσώ, *acc.* Qui sue facilement, ιδρωτικός, ῆ, ὅν. || *Au fig.* Suer sang et eau, tournez, travailler beaucoup, πολλὰ πονέω, ὦ, *fut.* ἡσώ.

SUEUR, *s. f.* ιδρώς, ὠτος (ὁ). Provoquer la sueur, ιδρωτοποιέω, ὦ, *fut.* ἡσώ. Être tout en sueur, ιδρωτὶ σιᾶζω, *fut.* σιᾶξω.

SUFFIRE, *v. n.* ἀρκίω, ὦ, *fut.* ἀρκίσω, *dat.* Cela me suffit, ἀρκῆ μοι ταῦτα. Gens à qui pour être sages il suffit de le vouloir, οἷς ἀρκαὶ τὸ θελήσαι πρὸς τὸ εἶναι σοφοῦς, *Grég.* || *Impersonnellement*, on emploie de préférence ἀπό-χρη, *fut.* ἀπο-χρήσει, avec l'*inf.* Il me suffit de l'avoir reçu, ἀπό-χρη μοι ταῦτα λαβεῖν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || Suffire au travail, πρὸς τοὺς πόνους δι-αρκίω, ὦ, *fut.* ἀρκίσω. Il ne peut suffire à tout, οὐχ οἷός τ' ἐστὶ πάντα δια-πράσσεισθαι (δια-πράσσεσμαι, *fut.* πράξομαι).

SUFFISAMMENT, *adv.* ἱκανῶς : ἀρκούντως : ἄλις. J'en ai suffisamment, ἄλις ου ἱκανῶς τούτου ἔχω, *fut.* ἔξω.

SUFFISANCE, *s. f.* ce qui suffit, ἱκανότης, ητος (ῆ). En suffisance, ἱκανῶς : ἀρκούντως : ἄλις. || *Présomption*, arrogance, αἴψμα, ατος (τὸ) : φρόνημα, ατος (τὸ). Plein de suffisance, οἰηματίας, ου (ὁ) : φρονηματίας, ου (ὁ) : ὑπερήφανος, ὅς, ὅν (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἰστατος). Avoir de la suffisance, ὑπερηφανέω, ὦ, *fut.* ἡσώ : ἐφ' ἑαυτῷ μέγα φρονέω, ὦ, *fut.* ἡσώ : οἰομαί τις εἶναι, *fut.* οἰήσομαι.

SUFFISANT, *adj.* *partic. suffi*, ἱκανός, ῆ, ὅν : ἀρκῶν, ὤσα, ὧν (*partic. d'ἐρκίω*, ὦ, *fut.* ἀρκίσω) : ἀπο-χρών, ὤσα, ὧν, *gén.* ὠντες, *etc.* (*partic. d'ἀπό-χρη*, *fut.* χρήσει). || *Présomptueux*, ὑπερήφανος, ὅς, ὅν (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἰστατος). Faire le suffisant, ἐπηρεανέω, ὦ, *fut.* ἡσώ. *Voyez SATISFAIRE.*

SUFFOCANT, *adj.* πνιγρός, ἔ, σ.

SUFFOCATION, *s. f.* πνίξις, ιως (ῆ) : πνιγμός, ὦ (ὁ) : πνίγμα, ατος (τὸ).

SUFFOQUER, *v. a.* πνίγω ου ἀπο-πνέω, *fut.* πνιξέσμαι, *aor.* || *v. n.* ἀπο-πνέω, *fut.* πνιγήσομαι.

SUFFRAGANT, *s. m.* ὁ ὑπο-τεταγμένος, α.

SUFFRAGE, *s. m.* ψήφος, ου (ῆ). Donner son suffrage, τὴν ψήφον φέρω, *fut.* αἶω : ψηφίζομαι, *fut.* ἰσμαι. Donner son suffrage à quelqu'un ou en faveur de quelqu'un, ὑπὲρ πινος τὴν ψήφον φέρω, *fut.* αἶω : ψήψῃ τινι ἀπο-δίδομι, *fut.* ἀπο-δώσω.

SUFFUSION, *s. f.* ὑπόχυσις, ιως (ῆ).

SUGGÉRER, *v. a.* faire venir à l'esprit, παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* : εἰς τὸν ἔμ-βάλλω, *fut.* θαλλῶ, *acc.* Suggérer le désir de, ἐρμην ἔμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἡσώ, avec τῷ et l'*inf.* || *Conseiller*, συμβουλεύω, *fut.* ἴνσω, *acc.* : εἰς-ηγείμαι, οὔμαι, *fut.* ἡσμαι, *acc.* : παρ-αινέω, ὦ, *fut.* ἀνίσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.

SUGGESTION, *s. f.* παραίνεσις, ιως (ῆ) : προτροπή, ης (ῆ). Par la suggestion de quelqu'un, ἐκ τινος προτροπῆς.

SUICIDE, *s. m.* action de se tuer, ὁ αὐτόχειρ θάνατος, ου. || Qui se donne la mort à soi-même, αὐτόκτονος, ου αὐτόφονος, ὅς, ὅν : αὐτόχειρ, ιερος (ὁ, ῆ).

SUIE, *s. f.* ἀσβολή, ης (ῆ). Couvrir de suie, ἀσβολέω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Semblable à de la suie, tout couvert de suie, ἀσβολώδης, ης, ες.

SUIF, *s. m.* στίαρ, *gén.* στίατος (τὸ).

SUINT, *s. m.* — de mouton, οἰσπν, ις (ῆ). || Suint des oreilles, κυψίλη, ης (ῆ).

SUINTEMENT, *s. m.* σταλαγμός, ὦ (ῆ).

SUINTIER, *v. n.* στάζω ου σταλαῖω, *fut.* αἶω.

SUISSE, *s. m.* concierge, πυλωρός, ὦ (ῆ).

SUITE, *s. f.* personnes qui suivent, qui sont cortège, ἀκολουθία, ας (ῆ). Les gens de la suite, ἀκολουθοί, αν (οί). Marcher à la suite de quelqu'un, τινὶ ἀκολουθεῖω, ὦ, *fut.* ἡσώ.

SUITE, *ordre de choses qui se suivent*, διαδοχή, ἥς (ῆ); εἰρμός, οὗ (ὅ) : σειρά, ἧς (ῆ) : συνέχεια, ἧς (ῆ). La suite d'un discours, d'un récit, ἡ τῶν λεγομένων συνέχεια, ας. Pendant une longue suite d'années, περι-στροφόμενων ου δια-δεχομένων ἐνιαυτῶν (περι-στρέφομαι, fut. δια-δεξομαι : δια-δέχομαι, fut. δέξομαι).

SUITE, *liaison*, συνέχεια, ας (ῆ) : συνέφεια, ας (ῆ). Qui a de la suite, συνεχής, ἥς, ἐς : συναφής, ἥς, ἐς. Discours sans suite, ὁ ἀσυν-άρτητος λόγος, ου.

SUITE, *conséquence*, ἀκολουθία, ας (ῆ). Par suite de, ἐκ, *gén.* Mourir des suites d'une blessure, ἐκ τῆς πληγῆς τελευτάω, ὦ, fut. ἴσω.

SUITE, *ce qui vient après*, τὸ ἐξῆς ου τὸ ἐφεξῆς, *indéclin.* La suite de ces événements, τὰ τούτων ἐφεξῆς : τὰ ταύτοις ἐφεξῆς : τὰ τούτοις ἐπόμενα, ὧν (*partic. de ἔπομαι*) : τὰ ἐκ τούτων ου μετὰ ταῦτα. Faire suite à, ἔπομαι, fut. ἔψομαι, *dat.*

DE SUITE, *adv. par ordre*, ἐξῆς : ἐφεξῆς. Trois jours de suite, τριῶν ἡμερῶν ἐξῆς. Qui va de suite, qui est de suite ou à la suite, συνεχής, ἥς, ἐς. || De suite, à l'instant, αὐτίκα : παρυτίκτα : εὐθύς : εὐθὺς. De suite après le combat, κατὰ πόδας τῆς μάχης. || A la suite, *alternativement*, ἐναλλάξ : παραλλάξ. || A la suite de, μετὰ, *acc.* : ἐκ, *gén.* Par suite de, ἐκ, *gén.* Par suite ou dans la suite, ὕστερον : μεθῦστερον : ἔπειτα : μετέπειτα.

SUIVANT, *prép.* κατὰ, *acc.* Suivant la coutume, κατὰ τὸ ἥθος. || Suivant que, καθότι : καθ' ὅσον : ou moins attiquement, καθώς.

SUIVANT, *ANTE*, *adj.* ἐπόμενος, ἡ, *ον* (*part. de ἔπομαι, fut. ἔψομαι*) : plus souvent, ὁ, ἡ, τὸ ἐξῆς ου ἐφεξῆς, *indécl.* L'année suivante, ὁ ἐξῆς ἐνιαυτός, οὗ. Le jour suivant, ἡ αὔριον ἡμέρα, ας, ou simplement, ἡ αὔριον, *indéclin.* : ἡ ὑστέρᾳ ου ὑστέραια, ας (*sous-ent. ἡμέρα*).

SUIVANTE, *s. f. femme de la suite d'une princesse*, ἄδρα, ας (ῆ).

SUIVI, *ix, part. ou adj. voyez SUIVRE.*

SUIVRE, *v. a.* ἔπομαι, fut. ἔψομαι, *dat.* Suivre de près, ἐπ-ακολουθίω, ὦ, fut. ἴσω, *dat.* Suivre par honneur, παρα-πύμπω, fut. πύμπω, *acc.* Suivre à la piste, ἑχέω, fut. εἴσω, *acc.* || *Au fig.* Suivre les traces de son père, τὰ τοῦ πατρὸς ἑχῆν διώκω, fut. διώξομαι. Suivre le parti de quelqu'un, τινὶ ἀκολουθίω, ὦ, fut. ἴσω : μετὰ τινός εἰμι, fut. ἴσομαι : τὰ

τοῦ δαίνοος φρονέω, ὦ, fut. ἴσω. Suivre les ordres de quelqu'un, τινὶ πείθομαι, fut. πείσομαι : τινὶ πειθαρχέω, ὦ, fut. ἴσω : τὸ προσ-ταγμένον τινὶ ποιέω, ὦ, fut. ἴσω. Suivre son inclination, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, fut. ἰσομαι. Suivre ses passions, ταῖς ἡδοναῖς ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δῶσω. || Suivre une affaire, s'en occuper activement, τῷ πράγματι ἐγ-κείμαι, fut. κείσομαι.

SUIVRE, *succéder à*, ἔπομαι, fut. ἔψομαι, *dat.* : δια-δέχομαι ou ἐκ-δέχομαι, fut. δέξομαι. La pauvreté suit l'oisiveté, τῷ ἀργεῖν ἔπεται τὸ ἀπορεῖν. La nuit suit le jour, ἡ νύξ τὴν ἡμέραν δια-δέχεται ou ἐκ-δέχεται. Le châtiement suit le crime, παρὰ τὸ ἀδικεῖν ἡ τιμωρία. Dans l'année qui suivit la révolte, ὑστέρῃ ἐται μετ' ἀπόστασις.

SE SUIVRE, *avoir de la suite*, ἐπαλλήλως ἔχω, fut. ἔξω. Se suivre sans interruption, συν-έχω, fut. ἔξω.

SUJET, *εἴτε, adj. soumis à*, ἐνχος, ας, *ον* : ὑπο-κείμενος, ἡ, *ον* (*partic. de ὑπό-κείμαι, fut. κείσομαι*) : ὑπόδικος, *ον*, *ον* : ὑπὶκτος, ας, *ον*. — de quelqu'un ou à quelque chose, τινί. || *Subst.* Les sujets, οἱ ὑπὶκτοι, ὧν. On tourne plus souvent par le passif du verbe ἔρχω, fut. ἄρξω, et on l'emploie surtout au pluriel. Les princes et les sujets, οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ ἀρχόμενοι, ὧν. Un sujet, εἷς τῶν ἀρχομένων.

SUJET, *enclin à*, εὐκατάφορος, ας, *ον* : εὐ-έμπωτος, ας, *ον*. — à l'intempérance, πρὸς ἀκολασίαν. — à la colère, πρὸς ὀργήν.

SUJET, *s. m. terme d'une proposition*, τὸ ὑπο-κείμενον, ου. || *Occasion, motif, αἰτία*, ας (ῆ) : ἀφορμή, ἥς (ῆ). Sujet apparent, πρόσφασις, ἰως (ῆ). Vous n'avez pas sujet de vous fâcher, οὐκ ἔχετε τῆς ὀργῆς ὑπόθεσιν (ἔχω, fut. ἔξω). Nos fautes vous ont donné sujet de vous défier de nous, ἔχει μὲν πρόσφασιν τὰ ἡμῖν, ὥστε ἀπιστεῖν ὑμῖν. Donner à ses ennemis sujet de se réjouir, χάσμα τοῖς ἐχθροῖς παρ-έχω, fut. ἔξω. Il y a sujet de craindre, δέος ἐστὶ μὴ : ἄξιόν ἐστι δεδιέναι μὴ, avec le subj. Il n'y a aucun sujet pour, οὐδὲν ἐστὶν ἰφ' ὅτῳ, avec le futur de l'indic. Avec sujet, ἀξίως : εὐλόγως : εὐκρίτως. Sans sujet, ἀλόγως. Pour quel sujet? τίνος ἔνεκα : διὰ τί; Pour ce sujet, τούτου ἔνεκα : διὰ τοῦτο.

SUJET, *matière d'un discours*, ὑπόθεσις, ἰως (ῆ). Loin de son sujet, πόρρω τῆς ὑποθεσεως,

S'élever à la hauteur de son sujet, ἀξίως τοῦ πράγματος λέγω, *ful.* λέξω.

SUJETION, *s. f. dépendance*, ὑποταγή, ἥ (ῆ). Être dans la sujétion, τινὶ ὑπετάσσειν (*parf. passif* de ὑποτάσσω, *ful.* τάζω) οὐ ὑπόκειμαι, *ful.* καίσονται : ὑπὸ τινός εἰμι, *ful.* ἴσονται. S'affranchir d'une odieuse sujétion, χαλεπῆς δουλείας ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλαγῆσμαι.

SULFUREUX, *euse*, *adj.* θειώδης, ἥ, *ec.*

SUMAC, *s. m. arbrisseau*, ἐρυθρός, οὗ (ὀ).

SUPERBE, *adj. orgueilleux*, ὑπερήφανος, *ος*, *ον* (*comp.* ἴσπερος, *sup.* ἰστατος). || *Somptueux*, *magnifique*, μεγαλοπρεπής, ἥ, *ίς* (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος) : πολυτελής, ἥ, *ίς* (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος) : λαμπρός, ὁ, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Beau*, admirable, κάλλιστος, ἡ, *ον* : ὑπερφυής, ἥ, *ίς* : δια-φέρων, οὐσα, *ον* (*partic. de* δια-φέρω, *ful.* δι-είσω).

SUPERBE, *s. f. orgueil, arrogance*, ὑπερηφάνια, *ας* (ῆ).

SUPERBEMENT, *adv. orgueilleusement*, ὑπερηφάνως. || *Magnifiquement*, μεγαλοπρεπῶς : πολυτελῶς : λαμπρῶς.

SUPERCHERIE, *s. f. ἀπάτη*, ἥ (ῆ) : δόλος, οὗ (ὀ). Par supercherie, δολῶ : μετὰ δόλου. User de supercherie avec quelqu'un, δολῶ τινά παρ-άγω, *ful.* ἀξω : τινά ἀπατάω, ὦ, *ful.* ἴσω, οὐ παρ-ακρούω, *ful.* κρούσω.

SUPERFÉTATION, *s. f. ἐπικύημα*, *ατος* (τὸ).

SUPERFICIE, *s. f. ἐπιφάνεια*, *ας* (ῆ). A la superficie, ἐπιπολῆς. Ce qui est à la superficie, τὸ ἐπιπολῆς.

SUPERFICIEL, *elle*, *adj.* ἐπιπολαίος, *α*, *ον*. Connaissance superficielle, ἡ αὐτοσχέδιος μάθησις, *εως*.

SUPERFICIELLEMENT, *adv.* ἐπιπολαίως. Traiter une chose superficiellement, ἀκροθιγῶς τινος ἀπτομαι, *ful.* ἀψομαι. Étudier superficiellement, παιδείας ἐπὶ βραχὺ γεύομαι, *ful.* γεύομαι.

SUPERFIN, *ine*, *adj.* λεπτότατος, ἡ, *ον*.

SUPERFLU, *ue*, *adj.* περισσός, ἡ, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Il est superflu d'écrire là-dessus, περισσὸν περὶ τούτων γράφειν (γράψω, *ful.* γράψω). Discours superflu, περισσολογία, *ας* (ῆ). Dire des choses superflues, περισσολογῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Subst.* Le su-

perflu, τὰ περισσά, ὧν. Avoir du superflu, περισσεύω, *ful.* εὔσω.

SUPERFLUITÉ, *s. f. redondance, inutilité*, περισσότης, *ητος* (ῆ). || *Chose superflue*, τὰ περισσόν, οὗ (*neutre* de περισσός, ἡ, *όν*).

SUPÉRIEUR, *eux*, *adj.* qui est au-dessus, ἀνωτέρος, *α*, *ον*. Lieu supérieur, ὁ ἀνωτέρω τόπος, οὗ (*ἀνωτέρω*, *adv. compar.* δ'άνω). Les dents supérieures, οἱ ἀνωθεν ὀδόντες, *ων*. || *Meilleur*, plus fort, plus distingué, κρείσσων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* (*compar.* δ'ἀγαθός).

Avoir une armée supérieure à celle des ennemis, στρατοπέδον ἔχω κρείσσον τῶν ἀντιπάλων.

Être supérieur à, περισσεύω, *ful.* εὔσω, *γέν.* : πλειονεκτέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *γέν.* : περι-γίνομαι, *ful.* γινέσμαι, *γέν.* : ὑπερ-έχω, *ful.* ἔω, *γέν.* :

κρατέω οὐ ἐπι-κρατέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *γέν.* Être supérieur en tout à ses ennemis, πάντα τῶν ἐχθρῶν περι-γίνομαι, *ful.* γινέσμαι.

Être supérieur aux autres en vertu, ἀρετῇ τῶν ἄλλων ὑπερ-έχω, *ful.* ἔω, οὐ τούτῳ ἄλλου ὑπερ-βαίνω, *ful.* ἑίσομαι.

Être supérieur en nombre, τῷ ἀριθμῷ πλειονεκτέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

Supérieur en nombre, πλείων οὐ πλίον, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος* (*comp. de* πόλῦς). || *Excellent*, περισσός, ἡ, *όν* : ἐξαιρέτος, *ος*, *ον* : ἑσχετός, *ος*, *ον* :

δια-φέρων, οὐσα, *ον* (*partic. de* δια-φέρω). Avoir un mérite supérieur, τῇ ἀρετῇ δια-φέρω, *ful.* δι-είσω. || *Subst.* Un supérieur, *un chef*, προστάτης, *ου* (ὀ). Les supérieurs, οἱ κρείσσοι :

οὐ κρείττονες, *ων* (*compar.* ἰστέγ. δ'ἀγαθός). Obéir à ses supérieurs, τοῖς κρείττεσιν ὑπα-

ρετέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Supérieur d'un couvent, ἀρχιμανδρίτης, *ου* (ὀ), *G. M.*

SUPÉRIEUREMENT, *adv.* au-dessus, plus haut, ἀνωτέρω. || *Mieux*, κάλλιον οὐ κρείσσον, *avec le gén.* || *D'une manière remarquable*, περισσῶς : ἐξαιρέτως : διαφερόντως.

SUPÉRIORITÉ, *s. f.* πλειονέκτημα, *ατι* (τὸ). Avoir de la supériorité sur les autres, τῶν ἄλλων πλειονεκτέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

SUPERLATIF, *ive*, *adj.* ὑπερθετικός, ἡ, *όν*. Le superlatif, τὸ ὑπερθετικόν, οὗ. Au superlatif, ὑπερθετικῶς.

SUPERLATIVEMENT, *adv.* ὑπερθετικῶς.

SUPERSTITIEUSEMENT, *adv.* δεισιδαιμονῶς.

SUPERSTITIEUX, *eux*, *adj.* δεισιδαίμων, *ων*, *ον*, *g.* *ονος* (*comp.* ἐνέστερος, *sup.* ἐνέστατος).

SUPERSTITION, *s. f.* δεισιδαμονία, *ας* (ῆ).

SUPLANTER, *v. a.* παρα-κρύω, *ful.* κρύω, *acc.*

SUPLÉANT, *s. m.* ἀμοιβαίος, *ou* (δ).

SUPLÉER, *v. a. et n.* πληρύνω *ou* εκπληρύνω, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.* Suppléer à ce qui manque, τὸ ἐλ-λείπον πληρύνω, *ω*. Suppléer au défaut d'un autre, τάξιν τινὸς ὑπ-έχω, *ful.* ὑφ-έξω.

SUPPLÈMENT, *s. m.* πλῆρωμα, *ατος* (τὸ) : ἀναπλήρωμα, *ατος* (τὸ).

SUPPLÉMENTAIRE, *adj.* ἀναπληρωματικός, *ή, όν.*

SUPPLIANT, *ante*, *adj.* ἱκέσιος, *ος, όν :* ἱκετικός, *ή, όν.* || *Subst.* Un suppliant, ἱκέτης, *ου* (ί) : *au fém.* ἱκετίς, *ιδος* (ή). De suppliant, ἱκετικός, *ή, όν.* En posture de suppliant, ἱκετικῶς.

SUPPLICATION, *s. f.* ἱκεσία, *ας* (ή). Faire des supplications, ἱκεσίας ποιέομαι, *εὔμαι, ful.* ἴσομαι.

SUPPLICE, *s. m.* τιμωρία, *ας* (ή). Faire subir un supplice à quelqu'un, παρά τινος τιμωρίαν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Il se reconnaît digne du plus grand supplice, αὐτὸς ἑαυτοῦ τὴν μεγίστην τιμωρίαν κατα-γινώσκει (κατα-γινώσκω, *ful.* γινώσομαι). Le dernier supplice, ἡ ἰσχάτη τιμωρία, *ας.* Traîner au supplice, à la mort, ἐπὶ θανάτῳ ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Comme on le conduisait au supplice, τὴν ἐπὶ θανάτῳ (σουλ-ent. ἰδόν) ἀγόμενος. || *Au fig.* Ce serait un supplice pour eux, ἀγχρόνη γένοιτ' ἂν αὐτοῖς τὸ πρᾶγμα (γίνεμαι, *ful.* γνήσομαι).

SUPPLICIER, *v. a.* faire périr par le dernier supplice, θανατώνω, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.*

SUPPLIER, *v. a.* ἱκετεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* — pour quelqu'un, ὑπὲρ τινος. — à genoux, πρὸς τῶν γονάτων. — en pleurant, μετὰ δακρύων.

SUPPLIQUE, *s. f.* prière, ἱκεσία, *ας* (ή) : ἱκετήρις, *ας* (ή). || *Placet*, γραμματεῖδιον ἱκετήριον, *ου* (τὸ).

SUPPORT, *s. m.* στήριγμα, *ατος* (τὸ). || *Au fig.* στήριγμα, *ατος* (τὸ) : ῥεῖσμα, *ατος* (τὸ). Le support d'une famille, ὁ τοῦ οἴκου στήλος, *ου, Eurip.*

SUPPORTABLE, *adj.* ἀνεκτός, *ή, όν :* φορητός, *ή, όν.* Il n'est plus supportable pour ceux qui l'abordent, οὐκέτι φορητός ἐστί τῷ ἐν-τυγχάνουσιν (ἐν-τυγχάνω, *ful.* τυέξομαι). La

vie ne m'est plus supportable, ἀξιώτός ἐστί μοι ὁ βίος : ἀξιώτόν ἐστί μοι.

SUPPORTABLEMENT, *adv.* ἀνεκτῶς.

SUPPORTER, *v. a.* φέρω, *ful.* οἶσω, *acc.* : ὑπο-φέρω, *ful.* ὑπο-οἶσω, *acc.* : ὑπο-μῖνω, *ful.* μινῶ, *acc.* : ὑπ-έχω, *ful.* ὑφ-έξω, *acc.* : ὑφ-ίσταμαι, *ful.* ὑπο-στήσομαι, *acc.* : ἀν-έχομαι, *ful.* ἔξομαι, *acc.* Supporter les coups du sort, τὰς συμφορὰς γενναίως φέρω, *ful.* οἶσω. Supporter avec peine, sans peine, χαλεπῶς, προθύμως φέρω. Supporter patiemment la faim, πρὸς λιμὸν καρτερῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Prêt à tout supporter, ἔτοιμος ὅτιοῦν πάσχειν (πάσχω, *ful.* πείσομαι). Il faut supporter tout ce qui arrivera, πάσχειν δεῖ ὅ,τι ἂν συμ-ἔῃ (συμ-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι). Il est capable de supporter une si grande affliction, δι-αρκεῖ πρὸς τοῦ πένθους τὸ μέγεθος (δι-αρκέω, *ω*, *ful.* αρκέσω). || Ne pouvoir supporter, οὐκ ἀν-έχμαι, *ful.* ἔξμαι, avec l'*acc.* ou plus souvent avec un participe. Je ne puis plus supporter la vie, tournez, supporter de vivre, οὐκ ἀν-έχομαι ζῶν (ζάω, *ω*, *ful.* ζήσω). Voyez SUPPORTABLE.

SUPPOSER, *v. a.* donner pour vrai ce qui ne l'est pas, ὑπο-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ, *acc.* Supposer un testament, ψευδεῖς διαθήκας κατασκευάζω, *ful.* ἄσω. Supposé, ée, en parlant d'un enfant, ὑποβολιμαίος, *α, όν :* en parlant d'un ouvrage, νόθος, *η, όν.* Ouvrages supposés de Dioscoride, Διοσκορίδου τὰ νόθα, *ων.*

SUPPOSER, mettre en avant une chose, τίθεμαι *ou* ὑπο-τίθεμαι, *ful.* θέσομαι, *acc.* Je les suppose justes tous les deux, δικαίους ἄμφω ὑπο-τίθεμαι. Supposez que, ὑπό-θου, avec l'*infinitif.* Je suppose que vous ayez été trompés, ποιῶ δ' ὑμᾶς ἐξ-απατηθέντας (ποιῶ, *ω*, *ful.* ἴσω : ἐξ-απατάω, *ω*, *ful.* ἴσω). Comme on peut le supposer, ὡς εἰκός (σουλ-ent. ἐστί).

SUPPOSITION, *s. f.* — d'une chose pour une autre, ὑποβολή, *ῆς* (ή). || Proposition mise en avant, ὑπόθεσις, *εως* (ή). Faire une supposition, ὑποθεσιν ποιέομαι, *εὔμαι, ful.* ἴσομαι, *ou* προ-βάλλομαι, *ful.* ἐαλοῦμαι : ὑπο-τίθεμαι *τι, ful.* ὑπο-θήσομαι. Par supposition, ὑποθετικῶς.

SUPPOSITOIRE, *s. m.* πιαστός, *οῦ* (δ).

SUPPOT, *s. m.* officier subalterne, ὑπηρέτης, *ου* (δ). || Complice, instrument d'exactions, etc. συμπράκτωρ, *ορος* (δ).

SUPPRESSION, *s. f.* retranchement, ἀφαίρεσις, *εως* (ή). || Abolition, abrogation, ἀναί-

ρασις, εως (ή) : ἀθέτησις, εως (ή) : ἀκύρωσις, εως (ή). || *Action d'effacer*, ἐξάλειψις, εως (ή). || *Omission*, παραλείψις, εως (ή). || *En termes de méd.* σχήσις, εως (ή). *Suppression d'urine*, ἰσχυρία, ας (ή).

SUPPRIMER, v. a. retrancher, ἀφ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. || *Abolir, abroger*, ἀν-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : ἀθετίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : ἀκυρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || *Effacer*, ἐξ-αλείφω, fut. αλείψω, acc. || *Passer sous silence*, παρα-λείπω, fut. λείψω, acc. || *En t. de méd.* ἰσχω, fut. σχήσω, acc. : ἰστημι, fut. στήσω, acc.

SUPPURATIF, ινκ, adj. διαπυνητικός, ή, όν : ἐκπυνητικός, ή, όν.

SUPPURATION, s. f. διαπύησις, εως (ή) : ἐκπύησις, εως (ή). *Amener à suppuration*, ἐκ-πυώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

SUPPURER, v. n. πυορροίω, ὦ, fut. ἴσω. *Faire suppurer*, δια-πυώω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : ἐκ-πυώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

SUPPUTATION, s. f. λογισμός, κύ (ό).

SUPPUTER, v. a. λογίζεμαι, fut. ἴσομαι, acc.

SUPRÉMATIE, s. f. ἡγεμονία, ας (ή).

SUPRÊME, adj. le plus élevé de tous, ὑπέρτατος, η, όν : ἀκρότατος, η, όν : ἄκρος, α, όν : ἰσχατος, η, όν. *L'Être suprême*, ὁ Ὑψιστος, ου : ὁ Πανυπέρτατος, ου. *L'autorité suprême*, ἡ ἄκρα ἐξουσία, ας. *Parvenir au rang suprême*, εἰς ἄκρον τῶν τιμῶν διαύωω, fut. διάσω. *Au suprême degré*, εἰς τὸ ἰσχατον. || *L'heure suprême, la dernière heure*, ἡ ἰσχύτη ὥρα, ας : ἡ τοῦ βίου τελευταία, ης.

SUR, prép. au-dessus de, ἐπὶ avec le gén. sans mouvement, et avec l'acc. s'il y a mouvement. *Dormir sur une planche*, ἐπὶ ξύλου καθ-ύδω, fut. εὐδήσω, *Aristoph.* *Porter sur la tête*, ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τι φέρω, fut. αἶσω, *Aristoph.* *La pudeur qui se montre sur le visage*, ἡ ἐπὶ τοῦ προσώπου αἰδώς, ὡς, *Hésiod.* *Étant montés sur le temple*, ἐπὶ τὸν ναόν ἀνα-βαίντες (ἀνα-βαίνω, fut. ἐήσομαι, *Xén.* *Tomber sur la tête*, ἐπὶ κεφαλῇ πίπτω, fut. πισεύμαι, *Xén.* *Sur la terre, sur terre*, ἐπὶ γῆς. *Sur la terre comme au ciel*, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, *Bibl.* *Sur terre et sur mer*, κατὰ γῆν καὶ θάλασσαν. || *Sur, avec mouvement se rend souvent par εἰς, acc.* *Placer sur un char*, εἰς ὄχημα ἰμ-

εἰσάζω, fut. ασω. || *La maison domine sur la campagne*, ἡ οἰκία βλέπει εἰς τοὺς ἀγρούς (βλέπω, fut. βλέψομαι). || *Souvent aussi on emploie les verbes composés d'ἐπὶ ou de εἰς.* *Être assis sur*, ἐφ-ίζω, fut. ἰθήσω, dat. *Sauver sur*, ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, dat. : εἰσορμάω, ὦ, fut. ἴσω, dat. ou εἰς et l'acc.

SUR, touchant, concernant, περί, gén. *En voilà assez sur ce sujet*, περί τούτων ἄλις.

SUR, vers, environ, περί, acc. : πρὸς, acc. : ἐπὶ, acc. *Sur le midi*, περί τὴν μεσημβρίαν. *Sur le soir*, πρὸς ἑσπέραν. *Sur la fin de l'hiver*, φθίνοντες ἤδη τοῦ χειμῶνος (φθίνω, sans futur).

SUR entre encore dans une infinité de locutions. *Sur-le-champ*, εὐθύς. *Sur ces entrefaites*, ἐν τῷ μεταξύ. *Sur toutes choses*, μάλιστα δι. *L'emporter sur quelqu'un*, τινος ὑπερ-ίχω, fut. ἔξω. *Sur la nouvelle de ce qui se passait à Rome*, ἀν-αγγαλίζοντων τῶν ἐν Ῥώμῃ (ἀν-αγγέλλω, fut. ἀγγεῶ). *Les autres idiomatismes se trouveront aux divers articles du dictionnaire.*

SUR, **SURAK**, adj. acide, ὀξύς, εἰα, ύ (comp. ὑτερος, sup. ὑτατος). *Un peu sur*, ὑποξύς, υς, υ.

SUR, **SURAK**, adj. certain, indubitable, ἀκριβής, ής, εἰς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος) : σαφής, ής, εἰς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). *Notion sûre*, ἡ σαφής ου ἀτρεπής δοξα, ης. || *Il est sûr que*, δὴλόν ἐστιν ὅτι, indic. *Il est sûr qu'il a fait cela*, δὴλός ἐστι τούτω ποιήσας (partic. aor. 1er de ποίω, ὦ, fut. ἴσω). || *Qui a la certitude de*, εὖ ου σαφῶς εἰδώς, υἱα, ός (partic. δ'εἰδα). *Être sûr d'une chose*, εὖ οἶδα ου σαφῶς οἶδα, fut. εἴσομαι, acc. *Je ne puis rien dire dont je sois sûr*, οὐδὲν ἔχω σαφῶς λέγειν (λέγω, fut. λήξω). *Je ne suis pas encore bien sûr de ce que je ferai*, ἀπορώ τί ποιήσω (ἀπορίω, ὦ, fut. ἴσω : ποίω, ὦ, fut. ἴσω). || *A coup sûr, sans crainte de se tromper*, ἀσφαλῶς. — certainement, ἐκτόως : δηλονότι : ἀμειλί.

SUR, qui offre toute sécurité, ἀσφαλής, ής, εἰς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). *En lieu sûr*, ἐν ἀσφαλεί. *Placer quelqu'un dans un lieu sûr*, τινὰ ἐν ἀσφαλεί τίθημι, fut. θήσω. *Ce chemin est sûr*, ἀσφαλῶς ου ἀκινδύνως ἔχει ἡ ὁδός (έχω, fut. ἔξω).

SUR, ferme, assuré, βίβαιος, α, όν (comp.

έταρος, *sup.* έτατος). Il n'y a rien de sûr dans les choses humaines, οὐδέν ἐστι τῶν ἀνθρώπων βέβαιον καὶ εὐσταθές. || *Fidèle, sur qui l'on peut compter*, πιστός, ἡ, ὃν (*comp.* έταρος, *sup.* έτατος). Qui n'est pas sûr ou qui est peu sûr, ἀπιστος, ος, ον.

SURABONDAMMENT, *adv.* περισσῶς.

SURABONDANCE, *s. f.* περισσειά, ας (ἡ).

SURABONDANT, *λητε*, *adj.* περισσός, ἡ, ὃν.

SURABONDER, *v. n.* περισσεύω, *ful.* εύσω.

SURACHETER, *v. a.* ὑπερ-ωνόμαι, οὔμαι, *ful.* ωνήσομαι, *acc.*

SURANNÉ, *κη*, *adj.* ἀπ-πρχειωμένος, η, ον (*partic. passif.* d'ἀπ-αρχαίω, ὦ, *ful.* ὠσω) : ἀρχαίος, α, ον : παλαιός, ἄ, ὃν. Mœurs surannées, τὸ ἀρχαιότροπον, ου. Devenir suranné, ἀπ-αρχαίομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

SURCHARGE, *s. f.* augmentation de charge, φορτίου προσθήκη, ης (ἡ).

SURCHARGER, *v. a.* charger davantage, ἐπι-βαρίω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* || *Charger beaucoup trop*, κατα-βαρίω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* : πιζώ, *ful.* ήσω, *acc.* Être surchargé, πιζομαι, *ful.* ισθήσομαι, *dat.* : βριθω (*sans ful.*), *dat.* || *Au fig.* Être surchargé d'affaires, πραγμάτων ὄχλῳ περι-έχμαι, *ful.* περι-σχεθήσομαι.

SURCROISSANCE, *s. f.* ἐπίφυσις, ιως (ἡ).

SURCROIT, *s. m.* προσθήκη, ης (ἡ) : ἐπίδοσις, ιως (ἡ). Venir de surcroît, ἐπι-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι. Pour surcroît de maux, πρὸς δὲ ταῦτοις τοῖς κακοῖς.

SURCROITRE, *v. a.* ἐπ-αύξω ου ἐπ-αυξάνω, *ful.* αυξήσω, *acc.* || *v. n.* ἐπι-φύομαι, *ful.* φύομαι : ἐπι-γίνομαι ου προσ-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι.

SURDITÉ, *s. f.* κωφότης, ητος (ἡ).

SURDORER, *v. a.* ἐπι-χρυσόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

SURBAU, *s. m.* arbre, ἀκτῆ, ης (ἡ) : ἀκτεία ου ἀκταία, ας (ἡ).

SUREMENT, *adv.* d'une manière certaine, σαφῶς : ἀκριβῶς. || *En sûreté*, ἀσφαλῶς.

SURENCHÈRE, *s. f.* ὑπερθεματισμός, οὔ (ὁ).

SURENCHÉRIR, *v. a.* ὑπερ-θεματίζω, *ful.* ήσω, *acc.*

SURÉROGATION, *s. f.* προσθήκη, ης (ἡ). Par surérogation, ἐκ προσθήκης.

SURÉROGATOIRE, *adj.* πάρεργος, ος, ον. Chose surérogatoire, τὸ πάρεργον, ου.

SURET, *ητε*, *adj.* ὑπόξυς, υς, υ.

SURETÉ, *s. f.* état de ce qui est à l'a-

bri du danger, ἀσφάλεια, ας (ἡ). Lieu de sûreté, ὁ ἀσφαλῆς τόπος, ου. Je suis en sûreté, ἐν ἀσφαλείᾳ ου ἐν ἀσφαλείᾳ εἰμι, *ful.* ήσομαι : ἀσφαλῶς ἔχω, *ful.* ἔχω. Mettre en sûreté, ἐς ἀσφάλειαν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Mettre ses affaires en sûreté, τὰ περὶ ἑμαυτὸν ἀσφαλῶς καθ-ίστημι. Se mettre en sûreté contre, φυλάσσομαι, ου προ-φυλάσσομαι, *ful.* ἄξομαι, *acc.* || *Au pl.* Sûretés, assurances, gages, πίστις, ιων (αἱ) : πιστά, ὦν (τὰ). Donner des sûretés, πιστίν ου πίστις ου πιστά δίδωμι, *ful.* δώσω, *Thucyd.* S'étant donné mutuellement des sûretés, πίστις ἀλλήλους ποιησάμενοι (ποιέμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι), *Xén.*

SURFACE, *s. f.* ἐπιφάνεια, ας (ἡ). Surface de l'eau, ἡ τοῦ ὕδατος ἐπιφάνεια, ας : τὸ τοῦ ὕδατος ἄκρον, ου : τὸ ἄκρον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος. A la surface, ἐπιπολῆς : ἐν χρῶ. Être à la surface, ἐπι-πολάζω, *ful.* άσω. N'effleurer que la surface d'une chose, ἀκροβιγῶς τι-νὸς ἀπτομαι, *ful.* ἄψομαι.

SURFAIRE, *v. a.* ἐκ-τιμάω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

SURGEON, *s. m.* rejeton, θαλία, ας (ἡ).

|| *Source jaillissante*, πίδαξ, αως (ἡ).

SURGIR, *v. n.* aborder au port, πρὸς τὸν λιμένα ἐρμίζομαι, *ful.* ήσομαι. || *S'élever*, ἀνα-τίλλω, *ful.* τελῶ, ου ἀνα-τίλλομαι, *ful.* τι-λούμαι : ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσομαι. Faire surgir, ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ἐγείρω, *ful.* ἐγείρω, *acc.*

SURHAUSSER, *v. a.* ἐκ-τιμάω ου ἀνα-τιμάω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

SURHUMAIN, *λητε*, *adj.* ὑπεράνθρωπος, ος, ον : μείζων ἢ κατ' ἀνθρώπον (μείζων, ων, ον, *gén.* ονος, *comp.* de μέγας) : ὁ, ἡ, τὸ ὑπὲρ ἀνθρώπων, *indécl.*

SURINTENDANCE, *s. f.* ἐπιστασία, ας (ἡ).

SURINTENDANT, *s. m.* ἐπιστάτης, ου (ὁ). Surintendant des finances, ὁ ἐπὶ τῶν βασιλικῶν χρημάτων.

SURLENDEMAIN, *s. m.* ἡ μετάριον, *indécl.* (*sous-ent.* ἡμέρα). Le surlendemain, τῇ μετάριον. Le surlendemain de son arrivée, τῇ τρίτῃ ἐπὶ ἀφ-έωτο : αὐτοῦ τρίταιου ἔδῃ ἀφ-εκομένου (ἀφ-υνόμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι).

SURMÈNER, *v. a.* κατα-πονέω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

SURMONTER, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι, *acc.* : κρατίω, ὦ, *ful.* ήσω, *gén.* Surmonter les obstacles, τὰ ἐμποδίων ὑπερ-βαίνω,

fut. ἔθισμαι. Surmonter ses passions, τῶν ἡδονῶν κρατίως, ὦ, fut. ἴσω.

SURMULET, *s. m. poisson, τρίγλα, ης (ή).*

SURNAGER, *v. n. ἐπι-πυλάω, fut. άσω.*

SURNATUREL, *εἰς, adj. ὑπερφυῆς, ἡς, ἐς.*

SURNATURELLEMENT, *adv. ὑπερφυῶς.*

SURNOM, *s. m. ἱπωνυμία, ας (ή) : τὸ ἱπώνυμον ὄνομα, ατος, ou simplement ἱπώνυμον, ου (τὸ). Surnom qu'on a reçu à cause de quelque action, ἱπώνυμον πράξεως. Surnom tiré d'un défaut corporel, ἱπώνυμον σωματικόν, ου. Qui tire son surnom de, ἱπώνυμος, ος, εν, avec le gén.*

SURNOMMER, *v. a. ἐπ-ονομάζω, fut. άσω, acc. Grégoire, surnommé le Théologien, Γρηγόριος ὁ τὴν ἱπωνυμίαν Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ καὶ Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐπ-ωνομασμένος ου τῆς θεολογίας ἐπ-ωνομασμένος (partic. parf. passif d'ἐπ-ονομάζω). On la surnomme Hespérie, Ἑσπερίαν ἱπωνύμως καλοῦσι (καλίω, ὦ, fut. καλίω).*

SURNUMÉRAIRE, *adj. ὑπεράριθμος, ος, εν. Soldat surnuméraire, ὁ προσ-γεγραμμένος στρατιώτης, ου (partic. parf. passif de προσ-γράφω, fut. γράψω).*

SUROS, *s. m. ἀξίωσις, ιως (ή).*

SURPASSER, *v. a. ὑπερ-βαίνω, fut. ἐθίσμαι, acc. : ὑπερ-βάλλω, fut. Εαλῶ, ου ὑπερ-βάλλομαι, fut. Εαλούμαι, acc. : παρ-έρχομαι, fut. εἰλύσμαι, acc. : ὑπερ-έρω, fut. εἶω, gén. ου acc. : προ-έρω, fut. εἶω, gén. : περι-γίνομαι, fut. γενήσμαι, gén. — en quelque chose, τινί ου κατὰ τι ου περί τι. Surpasser quelqu'un en bonheur, εὐδαιμονίᾳ τινά ὑπερ-βαίνω ου ὑπερ-βάλλω ου παρ-έρχομαι. Surpasser les autres en éloquence, τῶν ἄλλων περί τούς λόγους προ-έρω, fut. εἶω. Surpasser à la course, δρόμῳ παρ-έρχομαι, fut. εἰλύσμαι, acc. || Surpasser toutes les espérances, πᾶσαν ἐλπίδα ὑπερ-βάλλω, fut. Εαλῶ : πάσης ἐλπίδος κρίσις γίνομαι, fut. γενήσμαι. Il se surpassa en éloquence, ἑαυτοῦ ἰλλογημώτατος ἐγένετο (γίνομαι, fut. γενήσμαι). Il se surpassa en vitesse, αὐτοῦ τάχιστα εἶδραμα (τρέχω, fut. δραμεύμαι).*

SURPAYER, *v. a. payer trop cher, ὑπερ-τίμιον ἐκ-τίνω, fut. τίσω.*

SURPEAU, *s. f. ἐπιδερμῖς, ἰδος (ή).*

SURPLIS, *s. m. χιτών, ὠνος (έ).*

SURPLOMB, *s. m. κλίσις, ιως (ή). Être en surplomb, voyez SURPLOMBER.*

SURPLOMBER, *v. n. κλίνω ou παρακλίνω, fut. κλινῶ.*

SURPLUS, *s. m. ce qui excède, τὸ περισσόν, ου : τὸ ἐπιμέτρον, ου. Qui est de surplus, περισσός, ή, όν. || Ce qui reste, τὸ λοιπόν, ου. Qui est de surplus, en ce sens, λοιπός, ή, όν. Au surplus, au reste, τὸ δὲ λοιπόν.*

SURPRENANT, *ακτε, adj. θαυμαστός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : θαυμάσιος, ος ου α, εν (comp. ώτερος, sup. ώτατος) : παράδοξος, ος, εν (comp. ότερος, sup. ότατες).*

SURPRENDRE, *v. a. prendre au dépourvu, κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. La maladie le surprit, νόσος αὐτὸν κατ-ἔλαβε. Chercher à surprendre un posle, τῷ φεαρίου πιαράμαι, ὦμαι, fut. άσμαι. || Prendre sur le fait, ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω ου κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Il fut surpris à mentir, ἐάλω ψευδόμενος (άλίσκμαι, fut. αλώσμαι).*

SURPRENDRE, *abuser, tromper, παρα-κρύπτω, fut. κρύσμαι, acc. — la religion des juges, τούς δικαστάς. Facile à surprendre, εὐεξαπάτητος, ος, εν. Difficile à surprendre, δυσπαπάτητος, ος, εν. || Dérober, obtenir par surprise, κλέπτω ου ἐκ-κλέπτω ου ὑπο-κλέπτω, fut. κλέψω, acc. Surprendre le secret de quelqu'un, ἀπόρρητόν τινος ἐκ-κλέπτω.*

SURPRENDRE, *étonner, ἐκ-πλήσσω, fut. πληξώ, acc. Être surpris, ἐκ-πλήσσομαι, fut. πλαγήσομαι : θαυμάζω, fut. άσμαι. — de quelque chose, τι. Je suis surpris que, θαυμάζω ότι, indic.*

SURPRISE, *s. f. étonnement, ἐκπληξις, ιως (ή) : θαῦμα, ατος (τὸ). Être frappé de surprise, ἐκ-πλήσσομαι, fut. πλαγήσομαι, — à la vue de quelque chose, τι ου πρὸς τι.*

SURPRISE, *ruse, δόλος, ου (έ) : ἐπιβουλή, ης (ή). User de surprise, δόλῳ χρᾶσμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Par surprise, δόλῳ : ἐξ ἐπιβουλῆς. Tuer quelqu'un par surprise, τινά δολοφονῶ, ὦ, fut. ἴσω. Obtenir la victoire par surprise, τὴν νίκην κλέπτω, fut. κλέψω.*

SURSAUT, *s. m. En sursaut, ἐξαίφνης. S'éveiller en sursaut, ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐκ-θρόσσω, fut. θερύμαι.*

SURSEANCE, *s. f. ἀναβολή, ης (ή).*

SURSEoir, *v. a. et n. ἀνα-βάλλομαι, fut. Εαλούμαι, acc.*

SURSIS, *s. m.* ἀναβολή, ἥς (ή).

SURTOUT, *adv.* principalement, μάλιστα : ἄλλως τε καί : οὐχ ἥμισυ. Mais surtout, μάλιστα δέ : οὐχ ἥμισυ δέ.

SURTOUT, *s. m.* χλαῖνα, ἥς (ή).

SURVEILLANCE, *s. f.* φυλακή, ἥς (ή).

SURVEILLANT, *s. m.* ἀντε, *s. f.* ἐπίτροπος, ου (ό, ή) : ἑφορος, ου (ό, ή) : φύλαξ, αως (ό) : αὐ *fém.* φυλακίς, ιδος (ή).

SURVEILLE, *s. f.* ἡ πρόχθεις ἡμέρα, ας (πρόχθεις *adv.* indecl. On tourne plus souvent par le troisième jour, ἡ τρίτη ἡμέρα, ας. La surveillance de cette grande fête, τῇ τρίτῃ πρὸ τῆς ἑορτῆς (*sous-ent.* ἡμέρα).

SURVEILLER, *v. a.* φυλάσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* : τρεῖς ου ἐπι-τρεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : ἐπι-σκοπέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

SURVENANT, *s. m.* tournez par le verbe.

SURVENIRE, *v. a.* ὑπερτίμιον πωλίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

SURVENIR, *v. n.* intervenir, se présenter tout à coup, ἐπ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : ἐπι-γίνομαι ου παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : παρα-τυγχάνω, *fut.* τιύξομαι. — au milieu de ou pendant quelque chose, τινί. La nuit survint au milieu du combat, νύξ τῇ μάχῃ ἐπ-ῆλθε (*aor.* ἐπ-έρχομαι). Il survint pendant la cérémonie, τῇ τελειῇ παρ-εγένετο (*aor.* de παρα-γίνομαι) ου παρ-έτυχε (*aor.* de παρα-τυγχάνω). Le premier survenant, ὁ ἐπ-ερχόμενος, ου : ὁ παρα-γινόμενος, ου : ὁ παρα-τυγών, όντος. || Arriver, avoir lieu, συμ-βαίνειω, *fut.* ἐήσομαι : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Les événements qui sont survenus, τὰ συμ-βάντα, ων : τὰ γινόμενα, ων. Que vous est-il survenu? τί πέπονθας (*parf.* de πάσχω, *fut.* πέισομαι) : On lui demandait ce qui lui était survenu, ἐπ-ηρωτᾶτο τί πέπονθε (*ἐπ-ερωτάω*, ὦ, *fut.* ἦσω).

SURVIDER, *v. a.* ôter le surplus, ἀπομάσσω, *fut.* μᾶξω, *acc.*

SURVIVANCE, *s. f.* διαδοχή, ἥς (ή).

SURVIVANT, ἀντε, *adj.* tournez par le verbe.

SURVIVRE, *v. n.* — à quelqu'un, τινί ἐπι-ζάω, ὦ, *fut.* ἐπι-βιώσομαι : τινός περι-ζάω, ὦ, *fut.* περι-βιώσομαι, ου περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Le survivant, ὁ περι-γινόμενος, ου. Survivre à une bataille, ἐκ μάχης περι-σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι. Ceux qui ont survécu, οἱ περι-σωθέντες, ων.

SUS, *adv.* Courir sus, ἐφ-ερχάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* || En sus, en outre, ἐτι : προσίτι. || Sus! allons, ἄγε : εἶα.

SUSCEPTIBILITÉ, *s. f.* ὀξύθυμία, ας (ή).

SUSCEPTIBLE, *adj.* capable de, ἐν-δέχο-μενος, η, ον (*partic.* δ' ἐν-δέχομαι), avec l'acc. ou l'inf. Être susceptible de, ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : χωρίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* La raison humaine n'est pas susceptible de comprendre ces choses, ταῦτα ἀνθρώπινος λογισμός οὐ χωρεῖ : on peut dire aussi οὐκ ἐν-δέχεται, οὐχ οἷός τ' ἐστὶ, ἱκανός οὐκ ἔστιν, οὐ δύναται ταῦτα συν-ιέναι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : συν-ιήμι, *fut.* συν-ήσω). Être susceptible de se rompre, θλάσιν ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι. Être susceptible d'un très-grand développement, ἐπι-διδόναί εἰς μέγιστον ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || Susceptible, qui s'offense aisément, ὀξύθυμος, ος, ον (*comp.* ἑταρος, *sup.* ὅτατος) : ὀξύχολος, ος, ον (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος). Caractère extrêmement susceptible, τὸ ἄγαν ὀξύθυμον, ου.

SUSCEPTION, *s. f.* ἀνάληψις, εως (ή).

SUSCITATION, *s. f.* προτροπή, ἥς (ή). A la suscitation de quelqu'un, ἐκ τινος προ-τροπῆς : προ-τρέποντός τινος (προ-τρέπω, *fut.* τρέψω).

SUSCITER, *v. a.* faire naître, ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *acc.* : ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* Susciter un vengeur, τιμωρόν ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω. Susciter des ennemis aux Romains, τοῖς Ῥωμαίοις ἐχθρούς ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω. Susciter une guerre, πόλεμον συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω. Susciter des affaires à quelqu'un, πράγματα τινι παρ-έχω, *fut.* ἐξώ. Susciter de la haine contre quelqu'un, φθόνον τινί συν-άγω, *fut.* ἀξω. || Susciter lignée à quelqu'un, σπέρμα τινί ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *Bibl.* || Susciter quelqu'un à faire quelque chose, ποιεῖν τι προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

SUSPECT, *εστε*, *adj.* ὑποπτος, ος, ον. Être suspect, ἐν ὑποψίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἔξω. Rendre suspect, εἰς ὑποψίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Devenir suspect, εἰς ὑποψίαν ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Qui n'est pas suspect, ἀνόποπτος, ος, ον : πιστός, ή, όν : ἀξίπιστος, η, ον.

SUSPECTER, *v. a.* ὑπ-απεινώ, *fut.* εὔσω, *acc.*

ful. ἔησομαι. **Surmonter ses passions**, τῶν ἡδονῶν κρατῶν, ὦ, **ful.** ἦσω.

SURMULET, *s. m.* poisson, τρίγλα, ης (ῆ).

SURNAGER, *v. n.* ἐπι-πολάζω, **ful.** ἄσω.

SURNATUREL, *ELLE*, *adj.* ὑπερφυῆς, ἥς, ἐς.

SURNATURELLEMENT, *adv.* ὑπερφυῶς.

SURNOM, *s. m.* ἐπωνυμία, ας (ῆ) : τὸ ἐπώνυμον ὄνομα, ατος, *ou simplement* ἐπώνυμον, ου (τὸ). **Surnom qu'on a reçu à cause de quelque action**, ἐπώνυμον πράξεως. **Surnom tiré d'un défaut corporel**, ἐπώνυμον σωματικόν, οὔ. **Qui tire son surnom de**, ἐπώνυμος, ας, εν, *avec le gén.*

SURNOMMER, *v. a.* ἐπ-ονομάζω, **ful.** ἄσω, *acc.* Grégoire, surnommé le Théologien, Γρηγόριος ὁ τὴν ἐπωνυμίαν Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ καὶ Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐπ-ωνομασμένος *ou* τῆς θεολογίας ἐπ-ωνομασμένος (*partic. parf. passif d'ἐπ-ονομάζω*). **On la surnomme Hespérie**, Ἑσπερίαν ἐπωνυμῶς καλοῦσι (καλέω, ὦ, **ful.** καλέσω).

SURNUMÉRAIRE, *adj.* ὑπεράριθμος, ας, εν. **Soldat surnuméraire**, ὁ προσ-γεγραμμένος στρατιώτης, ου (*partic. parf. passif de προσ-γράφω*, **ful.** γράψω).

SUROS, *s. m.* ἐξόστωση, εως (ῆ).

SURPASSER, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, **ful.** ἔησομαι, *acc.* : ὑπερ-βάλλω, **ful.** θαλῶ, *ou* ὑπερ-βάλλομαι, **ful.** θαλοῦμαι, *acc.* : παρ-έρχομαι, **ful.** εἰλίσσμαι, *acc.* : ὑπερ-έχω, **ful.** ἔξω, *gén.* *ou* *acc.* : προ-έχω, **ful.** ἔξω, *gén.* : περι-γίνομαι, **ful.** γενήσομαι, *gén.* — *en* quelque chose, τινί *ou* κατὰ τι *ou* περὶ τι. **Surpasser quelqu'un en bonheur**, εὐδαιμονίᾳ τινὰ ὑπερ-βαίνω *ou* ὑπερ-βάλλω *ou* παρ-έρχομαι. **Surpasser les autres en éloquence**, τῶν ἄλλων περὶ τοὺς λόγους προ-έχω, **ful.** ἔξω. **Surpasser à la course**, δρόμῳ παρ-έρχομαι, **ful.** εἰλίσσμαι, *acc.* || **Surpasser toutes les espérances**, πᾶσαν ἐλπίδα ὑπερ-βάλλω, **ful.** θαλῶ : πάσης ἐλπίδος κρίσεως γίνομαι, **ful.** γενήσομαι. **Il se surpassa en éloquence**, ἑαυτοῦ ἁλλοτριώτατος ἐγένετο (γίνομαι, **ful.** γενήσομαι). **Il se surpassa en vitesse**, αὐτῷ τάχιστα ἔδραμε (τρέχω, **ful.** δραμεῖμαι).

SURPAYER, *v. a.* payer trop cher, ὑπερ-τίμιον ἐκ-τίνω, **ful.** τίσω.

SURPEAU, *s. f.* ἐπιδερμὶς, ἰδος (ῆ).

SURPLIS, *s. m.* χιτῶν, ὠνος (ῆ).

SURPLOMB, *s. m.* κλίσις, εως (ῆ). **Être en surplomb**, voyez **SURPLOMBER**.

SURPLOMBER, *v. n.* κλίνω *ou* παρα-κλίνω, **ful.** κλινῶ.

SURPLUS, *s. m.* ce qui excède, τὸ περισσόν, οὔ : τὸ ἐπιμέτρον, ου. **Qui est de surplus**, περισσός, ῆ, ὄν. || **Ce qui reste**, τὸ λοιπόν, οὔ. **Qui est de surplus**, *en ce sens*, λοιπός, ῆ, ὄν. **Au surplus**, *au reste*, τὸ δὲ λοιπόν.

SURPRENANT, *ακτε*, *adj.* θαύμασις, ῆ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : θαυμάσιος, ας *ou* α, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : παραδόξος, ας, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

SURPRENDRE, *v. a.* prendre au dépourvu, κατα-λαμβάνω, **ful.** λήψομαι, *acc.* La maladie le surprit, νόσος αὐτὸν κατ-έλαβεν. **Chercher à surprendre un poste**, τοῦ φρουρίου πειράσθαι, ὦμαι, **ful.** ἄσσομαι. || **Prendre sur le fait**, ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω *ou* κατα-λαμβάνω, **ful.** λήψομαι, *acc.* **Il fut surpris à mentir**, ἑάλω ψευδόμενος (ἄλίσκομαι, **ful.** ἄλωσσομαι).

SURPRENDRE, *abuser, tromper*, παρα-κρύβω, **ful.** κρύψομαι, *acc.* — la religion des juges, τοὺς δικαστάς. **Facile à surprendre**, εὐεξάπλητος, ας, εν. **Difficile à surprendre**, δυσ-πάτητος, ας, εν. || **Dérober, obtenir par surprise**, κλέπτω *ou* ἐκ-κλέπτω *ou* ὑπο-κλέπτω, **ful.** κλέψω, *acc.* **Surprendre le secret de quelqu'un**, ἀπὸρρητόν τινας ἐκ-κλέπτω.

SURPRENDRE, *étonner*, ἐκ-πλήσσω, **ful.** πληξῶ, *acc.* **Être surpris**, ἐκ-πλήσσομαι, **ful.** πληγήσομαι : θαυμάζω, **ful.** ἄσσομαι. — *de* quelque chose, τι. **Je suis surpris que**, θαυμάζω ὅτι, *indic.*

SURPRISE, *s. f.* étonnement, ἐκπλήξις, εως (ῆ) : θαῦμα, ατος (τὸ). **Être frappé de surprise**, ἐκ-πλήσσομαι, **ful.** πληγήσομαι, — à la vue de quelque chose, τι *ou* πρὸς τι.

SURPRISE, *ruse*, δόλος, ου (δ) : ἐπιβουλὴ, ῆς (ῆ). **User de surprise**, δολῶ χράσμαι, ὦμαι, **ful.** χρήσομαι. **Par surprise**, δόλῳ : ἔξ ἐπιβουλῆς. **Tuer quelqu'un par surprise**, τινὰ δολοφονέω, ὦ, **ful.** ἦσω. **Obtenir la victoire par surprise**, τὴν νίκην κλέπτω, **ful.** κλέψω.

SURSAUT, *s. m.* En sursaut, ἐξαίφνης. **S'éveiller en sursaut**, ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐκ-θρῶσθαι, **ful.** θρῶσμαι.

SURSEANCE, *s. f.* ἀναβολή, ῆς (ῆ).

SURSEoir, *v. a.* et *n.* ἀνα-βάλλω, **ful.** βαλοῦμαι, *acc.*

SURSIS, *s. m.* ἀναβολή, ἥς (ή).

SURTOUT, *adv.* principalement, μάλιστα : ἄλλως τε καὶ : οὐχ ἥμισυ. Mais surtout, μάλιστα δέ : οὐχ ἥμισυ δέ.

SURTOUT, *s. m.* χλαῖνα, ης (ή).

SURVEILLANCE, *s. f.* φυλακή, ἥς (ή).

SURVEILLANT, *s. m.* ANTE, *s. f.* ἐπίτροπος, ου (ό, ή) : ἑφορος, ου (ό, ή) : φύλαξ, ακος (έ) : *au fém.* φυλακίς, ίδος (ή).

SURVEILLE, *s. f.* ή πρόχθεις ημέρα, ας (πρόχθεις *adv.* indéc. On tourne plus souvent par le troisième jour, ή τρίτη ημέρα, ας. La surveillance de cette grande fête, τη τρίτη πρὸ της ἑορτῆς (*sous-ent.* ημέρα).

SURVEILLER, *v. a.* φυλάσσω, *ful.* ἀξω, *acc.* : τριῶ ου ἐπι-τριῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* : ἐπι-σκοπιῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

SURVENANT, *s. m.* tournez par le verbe.

SURVENDRE, *v. a.* υπερτίμιον πωλιῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

SURVENIR, *v. n.* intervenir, se présenter tout à coup, ἐπ-έρχεται, *ful.* εἰσέσομαι : ἐπι-γίνομαι ου παρα-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι : παρ-α-τυγχάνω, *ful.* τεύξεμαι. — au milieu de ou pendant quelque chose, τινί. La nuit survint au milieu du combat, νύξ τη μάχῃ ἐπ-ἦλθε (*aor.* ἐπ-έρχεται). Il survint pendant la cérémonie, τη τελετῇ παρ-εγένετο (*aor.* de παρ-α-γίνομαι ου παρ-ετυχε (*aor.* de παρ-α-τυγχάνω. Le premier survivant, ὁ ἐπ-ερχόμενος, ου : ὁ παρα-γινόμενος, ου : ὁ παρα-τυχών, όντος. || Arriver, avoir lieu, συμβαίνει, *ful.* ἐῖσομαι : γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. Les événements qui sont survenus, τὰ συμβάντα, ων : τὰ γενόμενα, ων. Que vous est-il survenu? τί πέπονθας (*parf.* de πάσχω, *ful.* πείσομαι); On lui demandait ce qui lui était survenu, ἐπ-πρωτάτο τί πεπόνθει (*ἐπ-ερωτάω*, ὦ, *ful.* ἤσω).

SURVIDER, *v. a.* ôter le surplus, ἀπομάσσω, *ful.* μάξω, *acc.*

SURVIVANCE, *s. f.* διαδοχή, ἥς (ή).

SURVIVANT, ANTE, *adj.* tournez par le verbe.

SURVIVRE, *v. n.* — à quelqu'un, τινί ἐπι-ζάω, ὦ, *ful.* ἐπι-βιώσομαι : τινός περι-ζάω, ὦ, *ful.* περι-βιώσομαι, ου περι-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. Le survivant, ὁ περι-γινόμενος, ου. Survivre à une bataille, ἐκ μάχης περι-σώζομαι, *ful.* σωθήσομαι. Ceux qui ont survécu, οἱ περι-σωθέντες, ων.

SUS, *adv.* Courir sus, ἰφ-ερμάω, ὦ, *ful.*

ἤσω, *dat.* || En sus, en outre, ἐτι : προσέτι. || Sus! allons, ἄγε : εἶα.

SUSCEPTIBILITÉ, *s. f.* ἐξυθυμία, ας (ή).

SUSCEPTIBLE, *adj.* capable de, ἐν-δέχο-μνος, η, ον (*partic.* ἐν-δέχομαι), avec l'acc. ou l'infin. Être susceptible de, ἐν-δέχομαι, *ful.* δέχομαι, *acc.* : χωρέω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* La raison humaine n'est pas susceptible de comprendre ces choses, ταῦτα ἀνθρώπινος λογισμὸς οὐ χωρεῖ : on peut dire aussi οὐκ ἐν-δέχεται, οὐχ οἷός τ' ἐστὶ, ἱκανὸς οὐκ ἐστιν, οὐ δύναται ταῦτα συν-ιέναι (δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι : συν-ιῆμι, *ful.* συν-ήσω). Être susceptible de se rompre, θλάσιν ὑφ-ίσταμαι, *ful.* υπο-στήσομαι. Être susceptible d'un très-grand développement, ἐπι-διδόναι εἰς μέγιστον ἐν-δέχομαι, *ful.* δέχομαι. || Susceptible, qui s'offense aisément, ἐξυθυμος, ος, ον (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος) : δέυχλος, ος, ον (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠταρος). Caractère extrêmement susceptible, τὸ ἄγαν ἐξυθυμον, ου.

SUSCEPTION, *s. f.* ἀνάληψις, εως (ή).

SUSCITATION, *s. f.* προτροπή, ἥς (ή). A la suscitation de quelqu'un, ἐκ τινος προ-τροπῆς : προ-τρέποντός τινος (προ-τρέπω, *ful.* τρέψω).

SUSCITER, *v. a.* faire naître, ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ἐξαν-ίστημι, *ful.* ἐξανα-στήσω, *acc.* : ἐγείρω, *ful.* ἐγερῶ, *acc.* Susciter un vengeur, τιμωρὸν ἐξαν-ίστημι, *ful.* ἐξανα-στήσω. Susciter des ennemis aux Romains, τοῖς Ῥωμαίοις ἐχθροὺς ποιεῶ, ὦ, *ful.* ἤσω. Susciter une guerre, πόλεμον συν-ίστημι, *ful.* συ-στήσω. Susciter des affaires à quelqu'un, πράγματά τινι παρ-έχω, *ful.* ἐξω. Susciter de la haine contre quelqu'un, φθόνον τινί συν-άγω, *ful.* ἀξω. || Susciter liguée à quelqu'un, σπέρμα τινί ἐξαν-ίστημι, *ful.* ἐξανα-στήσω, *Bibl.* || Susciter quelqu'un à faire quelque chose, ποιεῖν τι προ-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.*

SUSPECT, ΕCΤΕ, *adj.* ὑποπτος, ος, ον. Être suspect, ἐν ὑποψίᾳ εἰμί, *ful.* ἔσομαι : ὑπόπτως ἐχω, *ful.* ἐξω. Rendre suspect, εἰς ὑποψίαν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Devenir suspect, εἰς ὑποψίαν ἐμ-πίπτω, *ful.* πεσεύμαι. Qui n'est pas suspect, ἀνόπτοτος, ος, ον : πιστός, ή, όν : ἀξιοπίστος, η, ον.

SUSPECTER, *v. a.* ὑπ-επιεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

SUSPENDRE, *v. a.* *pendre*, κρεμάννυμι *ou* ἀνα-κρεμάννυμι, *ful.* κρεμάσω, *acc.* : ἀρτάω *ou* ἀν-αρτάω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* — à un arbre, ἐκ δένδρου. Être suspendu, κρέμαμαι *ou* ἀνα-κρέμαμαι, *ful.* κρεμήσομαι : ἤρτημαι *ou* ἀν-ἤρτημαι (*parf. passif d'ἀρτάω et d'ἀν-αρτάω, ω*). Elle avait un carquois suspendu à son épaule, παρίεσαν τῶν ὤμων ἐξ-ἤρτο (ἐξ-ἄρτω, *ful.* ἀψώ). || *Élever ou tenir élevé en l'air*, αἰωρίω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Suspendu dans les airs, ματίωρος, *ος*, *ον* : ματάρσιος, *ος*, *ον*. *Au figuré*. Suspendu dans l'attente ou l'incertitude, ματίωρος, *ος*, *ον* : ματάρσιος, *ος*, *ον* : ἀν-ἠρτημένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif d'ἀν-αρτάω*). Tenir suspendu, *au fig.* ἀν-αρτάω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Être suspendu entre l'espérance et la crainte, ἐλπίδος καὶ δέους μέσος ἵσταμαι, *ful.* στήσομαι.

SUSPENDRE, *différer*, ἀνα-βάλλομαι, *ful.* βαλῶμαι, *acc.* — un jugement, τὴν κρίσιν. || *Retenir, empêcher*, ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έχω, *acc.* : ἴσχω, *ful.* στήσω, *acc.* : ἵστημι, *ful.* στήσω, *acc.* : ἐφ-ἵστημι, *ful.* ἐπι-στήσω, *acc.* Suspendre les coups, la colère, τὰς πληγὰς, τὴν ὀργὴν ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έχω. Suspendre sa marche, τὴν πορείαν ἐφ-ἵστημι, *ful.* ἐπι-στήσω. Nous avons suspendu nos guerres intestines, πεπαισμένα πολέμουντες πρὸς ἀλλήλους (παύομαι, *ful.* παύσομαι). || Suspendre quelque'un de ses fonctions, τῆς ἀρχῆς τινα διαπαύω, *ful.* παύσω, *acc.*

SUSPENS, *adj. en parlant d'un prêtre*, τῶν ἱερῶν εἰργόμενος, *ou* (*partic. passif d'εἰργω, ful.* εἰρέω).

SUSPENS, *adv.* Qui est en suspens, ματίωρος, *ος*, *ον*. Être en suspens, ματίωρός εἰμι, *ful.* ἴσομαι : μεταωρίζομαι, *ful.* ιοθήσομαι. Je suis en suspens sur le parti que je dois prendre, ἀπορῶ τί ποιήσω (ἀπορίω, *ω*, *ful.* ἴσω : ποιέω, *ω*, *ful.* ἴσω). Tenir en suspens, ἀν-αρτάω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* L'affaire est demeurée en suspens, elle n'est pas jugée, ἀκριτὸς ἐστὶν ἡ δίκη.

SUSPENSIF, *ive*, *adj.* ἐφεκτικός, *ή*, *όν*.

SUSPENSION, *s. f.* action de suspendre *ou* état d'une chose suspendue, ἀνάρτησις, *ως* (ή). || *Interruption*, διαπαυσις, *ως* (ή) : διαλυσις, *ως* (ή). Suspension d'armes, ἀνακωχή, *ή* (ή) : ἀνοχαί, *ων* (αί).

SUSPICION, *s. f.* ὑπόψια, *ας* (ή). Être

en état de suspicion, ὑποπτεύομαι, *ful.* αὐθήσομαι : ὑπόπτως ἔχω, *ful.* ἔλω.

SUSTENTER, *v. a.* τρέφω, *ou* δια-τρέφω, *ful.* θρέψω, *acc.*

SUTURE, *s. f.* ῥαφή, *ής* (ή).

SUZERAIN, *αἰμα*, *adj.* κύριος, *α*, *ον*. Être suzerain, κυριεύω, *ful.* εὔσω, *gén.*

SUZERAINETÉ, *s. f.* κυριεύσις, *ως* (ή).

SVELTE, *adj.* mince, λεπτός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος : ἴσχνός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). || *Léger*, διαφρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

SYCOMORE, *s. m.* συκομορέα, *ας* (ή). Fruit du sycamore, συκόμορον, *ου* (τό).

SYCOPHANTE, *s. m.* συκοφάντης, *ου* (ό).

SYLLABE, *s. f.* συλλαβή, *ής* (ή). Par syllabe, κατὰ συλλαβὰς, *ος*, *ον*. De deux, de trois syllabes, δισύλλαβος, τρισύλλαβος, *ος*, *ον*.

SYLLABIQUE, *adj.* συλλαβικός, *ή*, *όν*.

SYLLEPSE, *s. f.* σύλληψις, *ως* (ή).

SYLLOGISME, *s. m.* συλλογισμός, *ού* (ό).

SYLLOGISTIQUE, *adj.* συλλογιστικός, *ή*, *όν*.

SYLPHE, *s. m.* ὁ αἰρίας δαίμων, *ονος*.

SYMBOLE, *s. m.* σύμβολον, *ου* (τό).

SYMBOLIQUE, *adj.* συμβολικός, *ή*, *όν*.

SYMBOLISER, *v. n.* σύμβολόν τι ἔχω, *ful.* ἔλω. Car tous les deux symbolisent l'un avec l'autre, ἔχει γὰρ ἅμφω πρὸς ἅμφω σύμβολα.

SYMÉTRIE, *s. f.* συμμετρία, *ας* (ή). Qui a de la symétrie, σύμμετρος, *ος*, *ον*. En avoir, συμμέτρως ἔχω, *ful.* ἔλω. Il y dans tout l'ouvrage de la symétrie, πᾶν τὸ ἔργον συμμέτρως ἔχει (ἔχω, *ful.* ἔλω).

SYMÉTRIQUE, *adj.* σύμμετρος, *ος*, *ον*.

SYMÉTRIQUEMENT, *adv.* συμμέτρως.

SYMÉTRISER, *v. n.* συμμέτρως ἔχω, *ful.* ἔλω.

SYMPATHIE, *s. f.* συμπάθεια, *ας* (ή). Il y a entre eux beaucoup de sympathie, πᾶντο συμ-παθεῶσιν *ou* συμ-πάσχουσιν ἀλλήλοις (συμ-παθίω, *ω*, *ful.* ἴσω : συμ-πάσχω, *ful.* παίσομαι).

SYMPATHIQUE, *adj.* συμπαθής, *ής*, *ές*. D'une manière sympathique, συμπαθῶς.

SYMPATHISER, *v. n.* συμ-πάσχω, *ful.* παίσομαι : συμ-παθίω, *ω*, *ful.* ἴσω : συμ-φωνέω, *ω*, *ful.* ἴσω. — avec quelqu'un *ou* quelque chose, τινί.

SYMPHONIE, *s. f.* συμφωνία, *ας* (ή).

SYMPHONISTE, *s. m.* μολοποιός, *ού* (ό).

SYMPHYSE, *s. f.* σύμφυσις, εως (ή).

SYMPTOMATIQUE, *adj.* συμπτωματικός, ή, όν.

SYMPTOME, *s. m. en termes de médecine*, σύμπτωμα, ατος (τό). || *Signe, indice*, τακμήριον, ου (τό) : σημείον, ου (τό).

SYNAGOGUE, *s. f.* συναγωγή, ης (ή).

SYNALÈPHE, *s. f.* συναλειφή, ης (ή).

SYNALLAGMATIQUE, *adj.* συναλλαγματικός, ή, όν. Contrat synallagmatique, συναλλαγμα, ατος (τό).

SYNARTHROSE, *s. f.* συνάρθρωσις, εως (ή).

SYNCHONDROSE, *s. f.* συγχόνδρωσις, εως (ή).

SYNCHROME, *adj.* σύγχρονος, ος, ον.

SYNCHRONISME, *s. m.* συγχρονισμός, ου (ό).

SYNCHYSE, *s. f.* σύγχυσις, εως (ή).

SYNCOPE, *s. f. terme de grammaire*, συγκοπή, ης (ή). || *Terme de médecine*, συγκοπή, ης (ή). || *Dans la langue vulgaire*. Tomber en syncope, s'évanouir, λειποψυχίω ου λειποθυμείω, ώ, fut. ήσω.

SYNCOPER, *v. a.* συγ-κίπτω, fut. κίψω, acc.

SYNCRÉTISME, *s. m.* συγκρητισμός, ου (ό).

SYNDÉRÈSE, *s. f. concentration de l'âme en elle-même*, συντήρησις, εως (ή), *G. M.* || *Conscience, remords*, συνείδησις, εως (ή) : τὸ συν-ειδός, ότος (partic. de σύν-οιδα). *Voyez* CONSCIENCE.

SYNDIC, *s. m.* σύνδικος, ου (ό).

SYNDICAT, *s. m. fonctions de syndic*, συν-

δικία, ας (ή). || *Les syndics eux-mêmes*, σύν-δικοι, ων (οί).

SYNECDOCHE, ου *SYNECDOQUE*, *s. f.* συν-εκδοχή, ης (ή).

SYNÈRESE, *s. f.* συναίρεσις, εως (ή).

SYNÉVROSE, *s. f.* συννεύρωσις, εως (ή).

SYNODAL, *ALE*, *adj.* συνοδικός, ή, όν.

SYNODE, *s. m.* σύνοδος, ου (ή).

SYNODIQUE, *adj.* συνοδικός, ή, όν.

SYNONYME, *adj.* συνώνυμος, ος, εν.

SYNONYMIE, *s. f.* συνωνυμία, ας (ή).

SYNOPTIQUE, *adj.* συνοπτικός, ή, όν.

SYNOQUE, *s. f.* συνουχή, ης (ή).

SYNOVIE, *s. f.* τὸ τῶν ἄρθρων ὑγρόν, οὔ.

SYNTAXE, *s. f.* σύνταξις, εως (ή).

SYNTHESE, *s. f.* σύνθεσις, εως (ή).

SYNTHÉTIQUE, *adj.* συνθετικός, ή, όν.

SYNTHÉTIQUEMENT, *adv.* κατὰ σύνθεσιν.

SYRINGOTOME, *s. m.* συριγγοτόμιον, ου (τό).

SYRTES, *s. f. pl.* σύρτες, εων (αί).

SYSTALTIQUE, *adj.* συσταλτικός, ή, όν. Mouvement systaltique, συστολή, ης (ή).

SYSTÉMATIQUE, *adj. réduit en système*, συστηματικός, ή, όν. || *Qui a des idées paradoxales*, παραδοξολόγος, ος, ον.

SYSTÉMATIQUEMENT, *adv.* συστηματικώς : κατὰ σύστημα.

SYSTÈME, *s. m.* σύστημα, ατος (τό).

SYSTOLE, *s. f.* σύστολή, ης (ή).

SYZYGIE, *s. f.* συζυγία, ας (ή).

T

TAB

TABAC, *s. m. plante, ou feuilles desséchées de cette plante*, τάμπακος, ου (ό), *G. M.*

TABATIÈRE, *s. f.* πυξίς, ίδος (ή).

TABERNACLE, *s. m.* σκηνή, ης (ή). La fête des Tabernacles, σκηνοπήγνια, ων (τά).

TABIDE, *adj.* τακερός, ά, όν.

TABLATURE, *s. f. musique à déchiffrer*, ή μουσική γραφή, ης. || *Au fig.* Donner de la tablature à quelqu'un, πράγματα τιτι παρ-έχω, fut. εξω.

TABLE, *s. f. meuble à quatre pieds*, τράπεζα, ης (ή). Petite table, τραπέzion, ου

TAB

(τό). Table de cuisine, διών, οὔ (τό) : διός, οὔ (ό). || *Meuble quelconque offrant une surface plane*, ἄβαξ, ακος (ό). Table à un pied, μονοπόδιον, ου (τό). Table à trois pieds, τρίπους, οδος (ό). || *Table à manger* τράπεζα, ης (ή). Mettre ou dresser la table, τὴν τράπεζαν εὐτρεπίζω, fut. ίσω. Se mettre à table, ἐπὶ δεῖπνῳ κατα-κλίνομαι, fut. κλινώμαι. Se lever de table, τραπέζης ἀν-ίσταμαι, fut. ἀνα-στήσομαι. Recevoir quelqu'un à sa table, τινά δειπνίζω, fut. ίσω. Servir une table, τράπεζαν παρα-τίθημι, fut. παρα-

θήσω. Faire surcharger sa table de mets inutiles, πολυταλῆς ὑπὲρ τὴν χρείαν τραπέζας παρατίθειμαι, *fut.* παρα-θήσομαι. Ne pas manger à la même table, οὐκ ἀπὸ τῆς αὐτῆς (*sous-ent.* τραπέζης) σιτέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Qui vit à la table d'un autre, σύσσιτος, ου (ὁ, ἡ) : συντράπεζος, ου (ὁ). Ami de table, συμπότης, ου (ὁ). Propos de table, λόγι συμποσιακοί, ὦν (οί). Tenir table ouverte ou simplement tenir table, συμπόσια ἄγω, *fut.* ἄξω. Roi de la table, συμποσιάρχης, ου (ὁ). || La sainte table, ἡ ἱερὰ τράπεζα, ης : ἡ ἱερὰ σύναξις, ιως.

TABLE, *planche, tableau*, ἄβαξ, ακος (ὁ). Table de marbre, *etc.* πλάξ, ακίς (ἡ). Les tables de la loi, chez les Juifs, αἱ τοῦ νόμου πλάκες, ων. La loi des douze tables, chez les Romains, ὁ δωδεκάδελτος νόμος, ου. || Table de Pythagore, ὁ τοῦ Πυθαγόρου ἄβαξ, ακος. || Table d'un livre, σύλλαβος, ου (ὁ).

TABEAU, *s. m. planche, table*, ἄβαξ, ακος (ὁ) : ἀβάκιον, ου (τὸ). Tableau pour recevoir des figures de géométrie, ἄβαξ γεωμετρικῆς, οὔ (ὁ). *Ouvrage de peinture*, πίναξ, ακίς (ὁ). Petit tableau, πινακίον, ου (τὸ). Cabinet de tableaux, πινακοθήκη, ης (ἡ). Un tableau était suspendu au-dessus de la porte, *πινάκιον* τι ἐκρέματο ὑπὲρ τοῦ πυλῶνος (κρέμαμαι, *fut.* κρεμάσομαι), *Céb.* || *Au fig. image, description*, εἰκὼν, ὄνος (ἡ). Tableau frappant, ὑποτύπωσις, ιως (ἡ). Faire le tableau des mœurs d'une ville, τὰ τῆς πόλεως ᾗδη ἐκτυπῶ, ὦ, *fut.* ὤσω. Faire un tableau fidèle de quelque chose, ἀκριβῶς τι ἐξ-εικάζω ου ἀπ-εικάζω, *fut.* ἄσω.

TABEAU, *catalogue*, κατάλογος, ου (ὁ). Inscrire sur le tableau, εἰς τὸν κατάλογον ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

TABLETIER, *s. m.* ἀβακιοποιός, οὔ (ὁ) ?

TABLETTE, *s. f. petite planche*, ἄβαξ, ακος (ὁ) : ἀβάκιον, ου (τὸ). Tablette de bibliothèque, θηκίον, ου (τὸ). || Tablette à écrire, δέλτος, ου (ἡ).

TABLIER, *s. m.* διάζωμα, ατος (τὸ).

TABOURET, *s. m.* θρανίον, ου (τὸ).

TAC, *s. m. maladie des moutons*, ἐφελίς, ἰδος (ἡ) ?

TACHE, *s. f. marque qui salit*, κηλὶς, ἰδος (ἡ) : σπλος, ου (ὁ). Petite tache, κηλίδιον, ου (τὸ). Faire une tache à, κηλιδόω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : σπλώω, ὦ, *fut.* ὤσω,

acc. Tache naturelle, σπλος, ου (ὁ). Qui a des taches sur la peau, σπιλώδης, ης, *ες*. Tache de rousseur, ἐφελίς, ἰδος (ἡ). Tache blanche dans l'œil, λεύκωμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Tache à la réputation, κηλὶς, ἰδος (ἡ) : λώβη, ης (ἡ). Faire une tache à la réputation de quelqu'un, φήμην τινὸς βλάπτω, *fut.* βλάψω. Imprimer une tache à son pays, εἰς αἰσχρὸν ὄνειδος τὴν πόλιν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Avoir une conduite sans tache et sans reproche, ὀρθῶ καὶ ἀνιπιλήπτῳ βίῳ χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι.

TACHE, *s. f. ouvrage*, ἔργον, ου (τὸ). Entreprendre une tâche difficile, χαλεπὸν ἔργον ἐπι-χειρέω, ὦ, *fut.* ἴσω. La tâche dont on est chargé, τὸ ταταγμένον, ου (*partic. parf. passif* de τάσσω, *fut.* τάξω) : τὸ καθ-ἦκον, οντος (*partic. de καθ-ήκω*, *fut.* ἤξω). Remplir sa tâche, τὸ ταταγμένον ἀπο-τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω. Chacun remplit sa tâche à merveille, πράσσει ἕκαστος ἐπιμελῶς ἐφ' ὃς ἐφ-ίστηκε (πράσσω, *fut.* πράξω : ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι), *Isocr.* || Prendre quelque chose à tâche, ἔργον τι ποίεομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Prendre à tâche de faire quelque chose, δια-πράξασθαι τι σπουδαῖω, *fut.* ἄσω.

TACHER, *v. a. salir*, κηλιδῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : σπλώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Tacher de sang, αἵματι μαινῶ, *fut.* αἰώ, *acc.*

TACHER, *v. n. s'efforcer*, πειράσθαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι. Il tâche d'être modéré, πειράται ἐπιεικῆς εἶναι. Il faut tâcher autant qu'on peut, κατὰ τὸ δυνατόν πειρατέον. Tâcher d'obtenir une chose, τυχεῖν τινὸς ου λαβεῖν τι ἔργον ποίεομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Il faut tâcher que cela n'ait pas lieu, φυλακτέον ὅπως μὴ τοῦτο γίνηται (φυλακτέον, *verbal* de φυλάσσω : γίνεομαι, *fut.* γινήσομαι).

TACHETER, *v. a. δια-σιτῶ*, *fut.* σιτῶ, *acc.* Tachelé, ἐε, σικτός, ἡ, ὄν.

TACHYGRAPHE, *s. m.* ταχυγράφος, ου (ὁ).

TACHYGRAPHIE, *s. f.* ταχυγραφία, ας (ἡ).

TACITE, *adj. non exprimé par la parole*, ἄφωνος, *ος*, *εν*. || *Non exprimé par écrit*, ἄγραφος, *ος*, *εν*.

TACITEMENT, *adv.* σιγῇ : σιωπῇ.

TACITURNE, *adj.* σιγηλός, ἡ, ὄν : σιωπηρός, ἄ, ὄν.

TACITURNITÉ, *s. f.* τὸ σιωπηρόν, οὔ.

TACT, *s. m. sens du toucher*, ἀφή, ἡς

(ἦ). || *Droiture d'esprit*, σύνεσις, εὖς (ἦ). Qui a du tact, συνεισότης, ἦ, ὄν. Homme d'un grand tact, ἀνὴρ συνεισώτατος, οὗ (ὅ).

TACTICIEN, *s. m.* τακτικὸς, οὗ (ὅ).

TACTILE, *adj.* ψηλαφητός, ἦ, ὄν.

TACTION, *s. f.* ἀφή, ἥς (ἡ).

TACTIQUE, *s. f. art militaire*, ἡ τακτική, ἥς (sous-ent. τέχνη). Suivant les règles de la tactique, τακτικῶς. Ouvrage sur la tactique, τὰ τακτικά, ὧν. || *Moyen détourné d'arriver à un but*, τέχνη, ἥς (ἡ). Telle fut sa tactique, τοιοῦτόν τι ἐτεχνήσατο (τεχνάσμαι, ὦμαι, fut. ἵσμαι).

TAFFETAS, *s. m.* βαμβάκιον, οὗ (τὸ).

TAIE, *s. f. membrane mince*, ὑμὴν, ἑνός (ὅ) : φλοιός, οὗ (ὅ). Taie sur l'œil, λεύκωμα, ατος (τὸ). Taie qui se forme sur le lait, ἐπίπαγος, οὗ (ὅ). || *Enveloppe d'oreiller*, τὸ τοῦ περικαφαλαίου ἐνείλημα, ατος.

TAILLADER, *v. a.* δια-σχίζω, fut. σχίσω, acc. Tailladé, ἐε, σχιστός, ἦ, ὄν.

TAILLANDERIE, *s. f.* σιδηρουργία, ας (ἡ).

TAILLANDIER, *s. m.* σιδηρουργός, οὗ (ὅ).

TAILLANT, *s. m.* στόμα, ατος (τὸ).

TAILLE, *s. f. tranchant*, στόμα, ατος (τὸ). Frapper de taille, ἐκ καταφορᾶς παίω, fut. παίσω, acc. D'estoc et de taille, ἐκ διαλήψεως τὰ καὶ καταφορᾶς : στίγνῃν καὶ τμηθῇν.

TAILLE, *coupe*, τομή, ἥς (ἡ). Taille des arbres, de la vigne, κλάδευσις, εὖς (ἡ). || Taille de la pierre, opération chirurgicale, λιθοτομία, ας (ἡ).

TAILLE, *impôt*, φόρος, οὗ (ὅ). Receveur de tailles, ἀργυρολόγος, οὗ (ὅ) : εἰσπράκτωρ, ορος (ὅ). Mettre à la taille, φόρον ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω, avec le dat.

TAILLE, *stature du corps*, ἡλικία, ας (ἡ). De quelle taille est-il ? πλίκος ἐστί; D'une si grande taille, οὗ de la même taille, τη-λικούτος, αὐτῇ, οὗτο. Plus souvent on tourne par le mot corps, σῶμα, ατος (τὸ). D'une grande taille, μέγας τὸ σῶμα. D'une petite taille, μικρὸς τὸ σῶμα. Grandeur de la taille, τὸ τοῦ σώματος μέγεθος, ους. Qui est d'une taille gigantesque, ὑπερμεγέθης, ἥς, ἐς. || Finesse de la taille, ἡ τοῦ σώματος λεπτότης, ηος. || *Au fig.* Mesurer tout le monde à sa taille, πάντας ἐξ ἑαυτοῦ κρίνω, fut. κρινῶ.

TABLE-DOUCE, *gravure sur une planche de cuivre*, χαλκογραφία, ας (ἡ).

TAILLER, *v. a.* τέμνω, fut. τεμῶ, acc. Tailler la vigne, ἀμπελὸν κλαδεύω, fut. εὖσω. Tailler les arbres, τὰ δένδρα κλωνίζω, fut. ἰσω. || Tailler une plume, κάλαμον γλύφω, fut. γλύφω. || Tailler les ennemis en pièces, τοὺς πολεμίους κατα-τέμνω, fut. τεμῶ, ou κατα-κόπτω, fut. κόψω.

TAILLEUR, *s. m.* — de diamants, de pierres fines, λιθογλύπτης, οὗ (ὅ) : λιθογλύφος, οὗ (ὅ). — de pierre, λιθοξόος, οὗ (ὅ). — d'arbres, κλαδευτήρ, ἥρος (ὅ). || Tailleur d'habits ou simplement tailleur, ἱματουργός, οὗ (ὅ). Métier de tailleur, ἡ ἱματουργική, ἥς. Qui concerne ce métier, ἱματουργικός, ἦ, ὄν.

TAILLIS, *s. m.* θάμνοι, ὧν (οἱ) : θαμνών, ὧνος (ὅ).

TAILLOIR, *s. m. billot de cuisine*, κορμός, οὗ (ὅ). || Dessus d'un chapiteau, ἄεξ, ακος (ὅ).

TAÏN, *s. m.* κασσίταρος, οὗ (ὅ). Mettre au taïn, passer au taïn, κασσιταρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

TAIRE, *v. a. tenir secret*, σιωπάω, ὦ, fut. ἥσομαι, acc. : σιγῇ στέγω, ou simplement στέγω, fut. στεῖω, acc. || Passer sous silence, παρα-λείπω, fut. λείψω, acc. : ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. : ἰάω, ὦ, fut. ἰάσω, acc. || Cacher, dissimuler, κλέπτω, fut. κλέψω, acc. : ἀπο-κρύπτομαι, fut. κρύψομαι, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα οὐ πρὸς τινα.

SE TAIRE, *v. n.* σιγᾶω, ὦ, fut. ἥσομαι : σιωπάω, ὦ, fut. ἥσομαι. — sur une chose, περὶ τινος. Se taire tout d'un coup au milieu d'un discours, ματαξὺ λόγων ἀπο-σιωπάω, ὦ, fut. ἥσομαι. Tout le monde se tait, garde le silence, σιγὴν πάντες ἔχουσιν (ἔχω, fut. ἔξω).

TAISSON, *s. m. animal*, τροχός, οὗ (ὅ).

TALC, *s. m. espèce de pierre*, ὁ σχιστός λίθος, οὗ.

TALENT, *s. m. poids chez les anciens*, ou somme d'argent, τάλαντον, οὗ (τὸ). Qui pèse ou vaut un talent, ταλανταίος, α, ὄν. — deux talents, trois talents, etc. διτάλαντος, τριτάλαντος, ος, ὄν, etc.

TALENT, *qualité naturelle*, εὐφυΐα, ας (ἡ). Ce mot grec n'a point de pluriel. On tourne au pl. par avantages, πλεονεκτήματα, ὧν (τὰ) : vertus, ἀρεταί, ὧν (αἱ) : facultés, δυνάμεις, ἰων (αἱ), ou l'on a recours à d'autres tournures. Qui a du talent, εὐφυής, ἥς, ἐς. Qui a toutes

sortes de talents, πάσης εὐφυΐας μεστός, ἡ, ὄν : πρὸς ἅπαντα εὐφυής, ἡς, ἐς. Qui a le talent des affaires, ὁ πρὸς τὰ πράγματα εὐφυὴς ἔχων, ὄντος (partic. ἄῤῥω, fut. ἔξω). Qui a le talent de la parole, λέγειν δεινός, ἡ, ὄν. Talent de la parole, ἡ περὶ τούτου λόγους δεινότης, πτος (ἡ). Avoir le talent de, δύναμαι, fut. δυνήσομαι : ἰσχύω, fut. ὕσω : ἐπίσταμαι, fut. ἐπιστήσομαι : οἶδα, fut. εἴσομαι : ἱκανός εἰμι, ου οἶός τ' εἰμί, fut. ἔσομαι. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι.

TALION, *s. m.* ἀντίποινον, ὡ (τὸ). Faire subir à quelqu'un la loi du talion, τὸ ἴσον τινὶ ἀντι-μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, ου ἀνταπο-δίδωμι, fut. ἀνταπο-δώσω.

TALISMAN, *s. m.* ἀλεξητήριον, ου (τὸ). Talisman qu'on porte suspendu au cou, περι-απτον, ου (τὸ) : περίσπασμα, ατος (τὸ). Talisman pour se faire aimer, φίλτρον, ου (τὸ).

TALLE, *s. f.* rejeton, θαλία, ας (ἡ) : παραφυάς, ἀδος (ἡ).

TALLER, *v. n.* pousser des rejetons, θαλίας ου παραφυάδας ἔχει, fut. ἥσω.

TALMUD, *s. m.* δευτέρωσις, εως (ἡ).

TALMUDISTE, *s. m.* δευτερωτής, οῦ (ὁ).

TALON, *s. m.* πτέρνα, ης (ἡ). Qui descend jusqu'aux talons, ποδῆρης, ης, ἐς. Frapper du talon, πτερνίζω, fut. ἰσω : λακτιζω, fut. ἰσω.

TALONNER, *v. a.* ἔγ-καίμαι ου ἐπί-καίμαι, fut. καίσομαι, dat.

TALONNIÈRES, *s. f. pl.* πέλιδα, ὡν (τά). Attacher ses talonnières, τὰ πέλιδα ὑπο-δύομαι, fut. δύσομαι.

TALUS, *s. m.* κλίτος, ους (τὸ). Fait en talus, κατάντης, ης, ἐς.

TAMARIN, *s. m.* plante, μυρίκη, ης (ἡ).

TAMBOUR, *s. m.* caisse, τύμπανον, ου (τὸ). Batre le tambour, τυμπανίζω, fut. ἰσω. Porter un tambour, τυμπανοφορέομαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι. Qui aime le bruit du tambour, τυμπανοτερπής, ἡς, ἐς. || *Au fig.* Mener quelqu'un tambour battant, χαλεπῶς τινα μετα-χειρίζω, fut. ἰσω.

TAMBOUR, celui qui bat le tambour, τυμπανιστής, οῦ (ὁ).

TAMBOURIN, *s. m.* τυμπάνιον, ου (τὸ).

TAMBOURINER, *v. a.* τυμπανίζω, fut. ἰσω.

TAMIS, *s. m.* κρησέρα, ας (ἡ). Petit tamis, κρησέριον, ου (τὸ). Tamis pour passer la farine, ἀλευρότης, εως (ἡ).

TAMISER, *v. a.* σῶω, fut. σήσω, acc.

TAMPON, *s. m.* — de laine, de paille τὸ ἐξ ἱρίου, ἐξ ἀχύρου σύσπριμμα, ατος. Tampon servant à boucher un vase, πώμα, ατος (τὸ).

TAMPONNER, *v. a.* πωμάζω, fut. άσω, acc.

TAN, *s. m.* ὁ βυρσοδεψικός φλοιός, οῦ.

TANCER, *v. a.* ἐπι-πλήσσω, fut. πληξέω, dat.

TANCHE, *s. f.* poisson, ψύλων, ὠνος (ὁ).

TANDIS ουκ, conj. ιαυι que, ἕως, avec l'indic. Tandis qu'il vécut, ἕως ἔζη (ἔζην, imparf. de ζάω, ὦ). || Pendant que, ὅτε avec l'indic. : ἥνικα, avec l'indic. On tourne souvent par μεταξὺ avec un participe. Tandis que j'écrivais, cela me vint à l'idée, τοῦτό μοι μεταξὺ γράφοντι ἐπὶ νοῦν ἦλθε (ἔρχομαι, fut. διεύσομαι). Ou plus souvent encore par le génitif absolu. Tandis que la fortune est favorable, τῆς τύχης ἐπὶ εὐρίας οὔσης (εἰμί, fut. ἔσομαι).

TANGAGE, *s. m.* τὸ κατὰ πρόωραν σάλευμα, ατος.

TANGENTE, *s. f.* ἡ ἐφ'-αποτομένη, ης (σους-ent. γραμμῇ).

TANGUER, *v. n.* σαλεύω, fut. εὔσω.

TANIÈRE, *s. f.* φωλιός, οῦ (ὁ).

TANNER, *v. a.* βυρσεύω, fut. εὔσω, acc. || Tanné, ée, de couleur de tan, basané, brun, φαιός, αἰ, ὄν.

TANNERIE, *s. f.* βυρσοδέψιον, ου (τὸ)?

TANNUR, *s. m.* βυρσεύς, ἕως (ὁ) : βυρσοδέψης, ου (ὁ).

TANT, adv. devant un subst. τοσούτων. Tant de vin, τοσούτων εἶναι. On tourne plus souvent par l'adj. τοσούτος, αὕτη, οὕτω. Tant de vin, τοσούτος οἶνος. Il a tant de puissance qu'il ne cède à personne, τοσαύτην ἔχει δύναμιν ὥστε μηδενὶ ὑπ-εἶναι (ἔχω, fut. ἔξω : ὑπ-εἶναι, fut. εἰξω). Tant de soldats, τοσούτοι στρατιῶται, ὧν. Il a fait tant et de si grandes choses, τοσαῦτα καὶ τηλικαῦτα δι-επράξατο (δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι). Tant de gens viennent à nous, τοσούτοι τὸν ἀριθμὸν πρὸς ἡμᾶς ἔκουσιν (ἔχω, fut. ἔξω). Ils ne sont pas tant qu'on croit, οὐδὲ τοσούτοι εἰσιν ὅσοι νομίζονται (νομίζω, fut. ἰσω). || Avec un verbe ou un adj. οὕτως, et si le mot suivant commence par une voyelle, οὕτως. Je le hais tant, οὕτως ἀπο-στρέφομαι αὐτόν, fut. ἀπο-στρέψομαι. Tant les Grecs furent indignés,

εὖτω· ἡγανάκτησαν οἱ Ἕλληνες (ἀγανακτίω, ὦ, fut. ἥσω). Tant est aveugle la passion des richesses, οὕτω τυφλὸς ὁ τῶν χρημάτων ἔρως ἐστὶ. Tant ils étaient grands, τηλικούτοι ἦσαν (imp. δ' αἰμί). Tant ils sont nombreux, τοσούτοι εἰσι τὸν ἀριθμὸν, ou simplement τοσούτοι εἰσι. Il me méprisait tant, τοσούτον μου κατ-εφρόνει (καταφρονέω, ὦ, fut. ἥσω). Tant la vertu l'emporte sur les richesses, τοσούτῃ κρείσσων ἐστὶ τῶν χρημάτων ἡ ἀρετή. Le que suivant, quand il exprime comparaison, se rend après οὕτω par ὥς, après τοσούτων par ὅσον, après τοσούτος, αὐτῇ, αὐτοῦ, par ὅσος, η, ον. S'il n'y a pas de comparaison, et s'il peut se tourner par au point que, on le rend par ὥστε avec l'indicatif ou mieux avec l'infinitif. Voyez les exemples ci-dessus et les grammaires. || Tous tant que nous sommes, ὅσοι ἐσμέν. Tant que vous voudrez, ὅσον ou ὅπως ἂν θέλῃς (subj. de θέλω, fut. θελήσω. || Tant de fois, τοσαυτάκις. En tant de manières, τοσαυταχῶς. || Si tant est que, εἴπερ, ou εἴγε, avec l'indic. || Tant mieux, τοσούτῃ ἀμεινον : οὕτως ἀμεινον : ou simplement εὖ γε : καλῶς γε. Tant pis, τοσούτῃ χεῖρον. || Tant s'en faut que, voyez FALLOIR.

TANT QUE, conj. aussi longtemps que, ὥς, avec l'indic. : ἐφ' ὅσον, avec l'indic. : ὥς ἂν ou ἔστ' ἂν ou ἐφ' ὅσον ἂν ou μέχρις οὗ ἂν ou quelquefois μέχρις ἂν, avec le subj. Ils se rendent agréables tant qu'ils espèrent, ἵπὶ τοσούτον ἡδέεις εἰσιν ἐφ' ὅσον ἐλπίδας ἔχουσι (ἐχω, fut. ἔξω). Tant qu'ils sont heureux, ὥς ἂν ou ἔστ' ἂν εὖ πράσσωσι (πράσσω, fut. πράξω).

TANT SOIT PEU, κἂν ὀλίγον : κἂν ἐλάχιστον : κἂν μικρόν : κἂν κατὰ μικρόν. J'approuve tout discours qui a tant soit peu d'utilité, πάντα λόγον καὶ κατὰ μικρόν ὠφελεῖν δυνάμενον ἀποδέχμαι, fut. δέξομαι. Tant soit peu meilleur, κἂν ὀλίγῃ βελτίων, ων, ον, gén. νοσ.

TANT, dans ces sortes de phrases : Cinquante et tant d'hommes, tournez, plus de cinquante hommes, ἀνδρῶποι πλείονες ἢ πενήκοντα : ou simplement environ cinquante hommes, ἀνδρῶποι ὥς πενήκοντα ou περὶ πενήκοντα : πενήκοντά που ἀνδρῶποι.

TANTE, s. f. sœur du père ou de la mère, θεία, ας (ή). Tante du côté paternel, πατραδῶφη, ης (ή). — du côté maternel, μητραδῶφη, ης (ή).

TANTOT, adv. il y a peu de temps, ἀρτι : πρόην. || Bientôt, dans peu de temps, αὐτίκα : ἐν βραχεῖ.

TANTOT RÉPÉTÉ, τότε μὲν, τότε δέ : ἑτε μὲν, ἑτε δέ. Tantôt ceci, tantôt cela, ἑτε μὲν τοῦτο, ἑτε δ' αὖτο. Il est tantôt heureux, tantôt malheureux, τότε μὲν εὖ, τότε δὲ φαύλως πράσσει (πράσσω, fut. πράξω). Tantôt il plaisante, tantôt il parle sérieusement, ἐνίοτε παίζει, ἄλλοτε σπουδαίνει (παίζω, fut. παιξομαι : σπουδαίνω, fut. ἀσώ). Tantôt l'un, tantôt l'autre, ἄλλοτε ἄλλος. Ami tantôt de l'un, tantôt de l'autre, ἄλλοτε ἄλλῳ φίλος. Tantôt d'une façon, tantôt d'une autre, ἄλλοτε ἄλλως.

TAON, s. m. espèce de mouche, οἰστρος, ou (ὀ). Piqué par le taon, οἰστρεπλήξ, ἦχος (ὀ, ή). Poursuivi par un taon, οἰστρήλατος, ας, ον.

TAPAGE, s. m. θόρυβος, ou (ὀ). Faire du tapage, θορυβέω, ὦ, fut. ἥσω.

TAPAGEUR, s. m. θορυβοποιός, οὐ (ὀ).

TAPE, s. f. coup, κάλαφος, ou (ὀ).

TAPER, v. a. παῖω, fut. παίσω, acc. || v. n. Taper du pied, τῷ ποδὶ γῆν ἀράσσω, fut. ἀράξω.

en TAPINOIS, adv. λάθρα. Se glisser en tapinois, λάθρα ὑπο-δύομαι, fut. δύσομαι.

se TAPIR, v. r. ὑπο-πητήσω, fut. πηξώ.

Tapi, ie, ὑπο-πατηχῶς, υἷα, ὅς.

TAPIS, s. m. τάπητης, πτος (ή). || Un tapis de verdure, λαμῶν, ὤνος (ὀ). || Mettre une question sur le tapis, ἐρώτημα προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, ou προ-βάλλω, fut. βαλῶ. Vous êtes sur le tapis, περὶ σοῦ ἐστὶν ὁ λόγος. Amuser le tapis, parler uniquement pour parler, περισσολογέω, ὦ, fut. ἥσω.

TAPISSER, v. a. orner de tapisseries, περι-πετάννυμι, fut. πετάσω, acc. || Au fig. joncher, couvrir, στρώννυμι, fut. στρώσω, acc. : στορέννυμι, fut. στορέσω, acc.

TAPISSERIE, s. f. αἰλαῖον, ou (τὸ). Tenture de tapisserie, περιπετάσματα, ων (τὰ). Les murs étaient tendus en tapisseries de pourpre et d'or, ἦσαν αἱ τοῖχοι ἀλουργεῖσι καὶ διαχρυσοῖσι ἱμ-πεπασμένα ὕφει (ἱμ-πετάννυμι, fut. πετάσω), Athén.

TAPISSIER, s. m. ὑφάντης, s. f. qui fait de la tapisserie, ὑφάντρια, ou (ή) : au fém. ὑφάντρια, ας (ή). || Celui qui tend les tapis-

series, ὁ τὰ αὐλαῖα δια-κοσμῶν, οὗτος (partic. de δια-κοσμίω, ὦ, fut. ἴσω).

TACQUIN, *imp.* d'un mauvais caractère, δύσκαλος, *ος*, *ον* (comp. ἄτερος, sup. ἄτατος). || *Qui aime à agacer*, ἐρεθιστικός, ἡ, ὄν : ἐχληρός, ἄ, ὄν.

TACQUINEMENT, *adv.* ἐρεθιστικῶς : ἐχληρῶς.

TACQUINER, *v. a.* ἐρεθίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἐν-οχλῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* *ou acc.*

TACQUINERIE, *s. f.* défaut d'un caractère *tacquin*, δυσκολία, *ας* (ἡ). || *Agacerie, tracasserie*, ἐνόχλησις, *ως* (ἡ).

TARAUD, *s. m.* instrument pour percer, τρίπετρον, *ου* (τὸ) : τρύπανον ; *ου* (τὸ).

TARAUDER, *v. a.* τιτραίνω, *fut.* τρήσω, *acc.* : τρυπάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

TARD, *adv.* ὀψί (comp. ὀψαίτερον, sup. ὀψαίτατα). Tard dans la journée, ὀψὲ τῆς ἡμέρας. Qui vient tard ou qui se fait tard, ὀψιος, *ος* *ου* *α*, *ον* (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος). Quoiqu'il arrivât très-tard, καίπερ μάλιστα ὀψίζων (ὀψίζω, *fut.* ἴσω). Venir trop tard, ὑστερίω, ὦ, *fut.* ἴσω : ὑστερίζω, *fut.* ἴσω. Venir trop tard au secours de la patrie, τῆς πατρίδος ὑστερίζω, *fut.* ἴσω. Qui apprend tard, ὀψιμαθής, ἡς, *ἐς*. — quelque chose, τινός. Qui n'est devenu riche que fort tard, ὀψίπλουτος, *ος*, *ον*. Qui se marie tard, ὀψίγαμος, *ος*, *ον*. Qui se couche tard, ὀψικότοος, *ος*, *ον*. On forme ainsi un grand nombre de composés. || Tôt ou tard, θάσσον ἢ ὕστερον. || Il est tard, il se fait tard, il est soir, ἵσπερᾶζει, *fut.* ἄσει.

TARDER, *v. n.* être en retard, ὀψίζω, *fut.* ἴσω : ὑστερίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Être lent, βραδύνω, *fut.* ὑνῶ. || Passer beaucoup de temps, δια-τρίβω, *fut.* τρίψω. || Hésiter, différer, μέλλω, *fut.* μελλήσω : βραδύνω, *fut.* ὑνῶ. Que tardez-vous ? τί μέλλεις ; Sans tarder, ἀμελλητί.

TARDER, *v. imp.* Il me tarde de le voir, αὐτὸν βλέπειν προ-θυμέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Il me tarde de l'entendre, λιπαρῶς ἔχω ἀκούειν αὐτόν (ἔχω, *fut.* ἔξω).

TARDIF, *imp.* *adj.* qui vient ou se fait tard, ὀψιος, *α*, *ον* (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος). Être tardif, ὀψίζω, *fut.* ἴσω : ὑστερίζω, *fut.* ἴσω. Qui produit des fruits tardifs, ὀψικάρτος, *ος*, *ον*. Tardif dans la floraison, ὀψιανθής, ἡς, *ἐς*. D'une sagesse tardive,

ὀψίνους, *ους*, *συν*. On forme ainsi beaucoup d'autres composés. || Lent, au propre et au fig. βραδύς, *εἰα*, ὁ (comp. ὑτερος, sup. ὑτατος). Qui a l'élocution tardive, βραδύγλωσσος, *ος*, *ον*. Qui a l'esprit tardif, δυσμαθής, ἡς, *ἐς*. Avoir l'intelligence tardive, δυσμαθῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Intelligence tardive, δυσμαθῆα, *ας* (ἡ).

TARDIVEMENT, *adv.* ὀψί : βραδίως.

TARDIVETÉ, *s. f.* — des fruits, ὀψικαρπία, *ας* (ἡ).

TARE, *s. f.* déchet des métaux, διά-τριμμα, *ατος* (τὸ). || Défectuosité, λῶσις, *ης* (ἡ).

TARENTULE, *s. f.* sorte d'araignée, φαλάγγιον, *ου* (τὸ). Piqué par une tarentule, φαλαγγιοδηκτός, *ος*, *ον*.

TARER, *v. a.* causer du déchet, δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* || Homme taré, perdu dans l'opinion publique, ἀνὴρ διαβόητος, *ου* (ὁ).

TARERONDE, *s. f.* poisson, τρυγών, *όνος* (ἡ).

TARGE, *s. f.* bouclier, πέλτη, *ης* (ἡ).

TARGUER, *v. r.* κομπάζω, *fut.* ἄσω : καυχάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι : μεγαλαυχῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. — de quelque chose, ἐπὶ τινι. Se targuer de sa beauté, μέγα ἐπὶ τῷ κάλλει φρονῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Se targuer de sa victoire, τῇ νίκῃ ἐπ-αίρομαι, *fut.* ἀρθήσομαι.

TARIÈRE, *s. f.* τρίπετρον, *ου* (τὸ) : τρύπανον, *ου* (τὸ). Percer avec une tarière, τρυπάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

TARIF, *s. m.* ὄροι ; ὦν (οἱ).

TARIFER, *v. a.* ὀρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* — les denrées, τῶν ὀνίων θρους τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

TARIN, *s. m.* oiseau, ἀκαλανθής, *ίδος* (ἡ).

TARIR, *v. a.* ξηραίνω *ou* ἀπο-ξηραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

TARIR, *v. n.* en parlant d'une source ἔλ-λείπω, *fut.* λείψω : ξηραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι. Qui ne tarit point, αἰνῶος, *ος*, *ον*, *ou* *All.* αἰνῶος, *ως*, *ων*. || *Au fig.* Rien ne tarit plus vite qu'une larme, οὐδὲν θάσσον ξηραίνεται δακρύου (ξηραίνομαι, *fut.* ανθήσομαι), Ἀπὸλλων. Orateur qui ne tarit pas, ῥήτωρ πολὺς ῥέων, *οντος* (partic. de ῥέω, *fut.* ρεύσω), *Dém.* On ne tarit point sur son compte, ὁ λόγος περὶ αὐτοῦ πολὺς ἐστί : πολὺς ἐν ἀπάτων ἐστί στομασι.

TARISSABLE, *adj.* ξηραντός, ἡ, ὄν.

TARISSEMENT, *s. m.* ξήρανσις, *ως* (ἡ).

TARSE, *s. m.* ταρσός, οὐ (ὁ).

TARTANE, *s. f.* πλῆϊον, ου (τὸ).

TARTARE, *s. m.* τάρταρος, ου (ὁ, *quelques-fois* ἡ), *au plur.* τάρταρα, ὡν (τά). Du Tartare, ταρτάρειος, ος ου α, ον.

TARTAREUX, *επνε, adj.* τρυγώδης, ης, ος.

TARTE, *s. f.* πλακοῦς, εὐντος (ὁ).

TARTELETTE, *s. f.* πλακούντιον, ου (τὸ).

TARTRE, *s. m.* substance vineuse, τρύξ οἴνου κεκαυμένη, ης (τρύξ, *gén.* τρυγός : καίω, *fut.* καύσω, *Gal.* || *Sédiment qui s'amasse autour des dents*, ὁ τῶν ὀδόντων ῥύπος, ου : τὸ περὶ τοῦς ὀδόντας ὑπόστημα, ατος.

TARTUFE, *s. m.* ὑποκριτής, οὐ (ὁ).

TARTUFERIE, *s. f.* ὑπόκρισις, ιως (ἡ).

TAS, *s. m.* σωρός, οὐ (ὁ). Mettre en tas, σωρίύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Par tas, en tas, σωρηδόν.

TASSE, *s. f.* κύπελλον, ου (τὸ).

TASSER, *v. a.* mettre en tas, σωρίύω, *ful.* εὔσω, *acc.* || *v. n.* s'entasser, s'affaisser, ὑψ-ίσταμαι, *ful.* ὑπο-στήσομαι. || *Devenir touffu, en parlant des plantes*, ἀδρόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠθήσομαι : ἀδρόνομαι, *ful.* ὑνθήσομαι.

TATER, *v. a.* manier, ψηλαφάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* : ψαύω, *ful.* ψαύσω, *gén.* || *Au fig.* Tâter quelqu'un, l'éprouver, τινὸς ἀπο-πειράομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσομαι. Tâter le terrain τὴν ὁδὸν κατα-σκοπέω, ὦ, *ful.* ἤσω.

TATEUR, *s. m.* μελλητής, οὐ (ὁ).

TATONNEMENT, *s. m.* action de chercher à tâtons, ψηλαφία, ας (ἡ), *Gal.* || *Au fig.* *essai, tentative*, προπειρασμός, οὐ (ὁ). Tous les tâtonnements d'Antiochus, τὰ ὑπ' Ἀντιόχου ψηλαφηθέντα (*partic. aor. 1^{re} passif* de ψηλαφάω, ὦ, *ful.* ἤσω), Joseph.

TATONNER, *v. n.* chercher à tâtons, ψηλαφάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *Plur.* || *Hésiter, être incertain*, ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἤσω : δι-απερίομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι : ὀκνέω, ὦ, *ful.* ἤσω : μῶλω, *ful.* μωλήσω. Sans tâtonner, δόκω, ἀμωληπτί.

▲ TATONS, *adv.* Chercher à tâtons, διὰ ψηλαφίας εὐρεῖν τι βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι, *Gal.* ou simplement, ψηλαφάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *Plur.* Aller à tâtons, τὴν ὁδὸν προ-πειράομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσομαι. Aller à tâtons dans une affaire, ne savoir comment faire, ὅ, τι χρὴ ποιεῖν ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἤσω.

TATOUAGE, *s. m.* στίξις, ιως (ἡ).

TATOUER, *v. a.* ἐπι-στίξω, *ful.* στίξω, *acc.*

TAUDIS, *s. m.* τέγος, ους (τὸ).

TAUPE, *s. f.* petit animal, ἀσπάλαξ, αως (ὁ). || Taupe-grillon, insecte, γρύλλος, ου (ὁ).

TAUPINÉE, ου *TAURINIÉE*, *s. f.* ἡ τοῦ ἀσπάλακος φαλός, οὐ, *Géop.*

TAURE, *s. f.* génisse, πόρτις, ιος (ἡ) : δάμαλις, ιως (ἡ).

TAUREAU, *s. m.* ταῦρος, ου (ὁ). Petit laureau, ταυρίδιον, ου (τὸ). Peau de taureau, ταυρῆ, ἥς (ἡ). Qui a une tête de taureau, ταυροκέφαλος, ος, ον. Qui a une voix de taureau, ταυροφώγρος, ος, ον. Changer en taureau, ταυρόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

TAUTOLOGIE, *s. f.* ταυτολογία, ας (ἡ).

TAUX, *s. m.* tarif, ἔροι, ὡν (οἱ). Mettre le taux aux denrées, τῶν ὀνίων ἔρους τίθεμαι, *ful.* θήσομαι. || Prix, τιμή, ἥς (ἡ). Mettre ou évaluer au même taux, τῆς αὐτῆς τιμῆς ἀξίω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Vendre à un juste taux, τῆς ὑπαρχούσης τιμῆς πωλέω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* A quel taux? τίς ἡ τιμή; || *Cote d'impositions*, τίμησις, ιως (ἡ).

TAVELER, *v. a.* ποικίλλω οὐ δια-ποικίλλω, *ful.* ἰλῶ, *acc.*

TAVELURE, *s. f.* ποικιλία, ας (ἡ).

TAVERNE, *s. f.* καπηλείον, ου (τὸ). Petite taverne, καπηλίδιον, ου (τὸ). Hanter les tavernes, εἰς τὰ καπηλεῖα φοιτάω, ὦ, *ful.* ἤσω.

TAVERNIER, *s. m.* τῆκε, *s. f.* κάπηλος, ου (ὁ) : *au fém.* καπηλίς, ἰδος (ἡ).

TAXATION, *s. f.* τίμησις, ιως (ἡ).

TAXE, *s. f.* prix réglé, τίμημα, ατος (τὸ). || Imposition, τέλος, ους (τὸ) : φόρος, ου (ὁ).

TAXER, *v. a.* fixer le prix, ὀρίξω, *ful.* ἰσω, *acc.* Taxer les denrées, τῶν ὀνίων ἔρους τίθεμαι, *ful.* θήσομαι. || Imposer une taxe, φόρον ἐπι-τίθεμι, *ful.* ἐπι-θήσω. — à quelqu'un, τινί. || Accuser, αἰτιάομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσομαι, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. On peut dire aussi, τινί τι ἐγ-καλέω, ὦ, *ful.* καλέσω.

TECHNIQUE, *adj.* τεχνικός, ἡ, ὄν.

TE DEUM, *s. m.* ὕμνος χαριστήριος, ου (ὁ).

TÉGUMENT, *s. m.* ὑμῆν, ἔνος (ὁ).

TEIGNE, *s. f.* petit ver, σίς, *gén.* σπηός (ἡ) : σίλφη, ης (ἡ). || *Sortie de darire*, λειχήν, ἥνος (ὁ).

TEIGNEUX, *επνε, adj.* λειχηνῶν, ὦσα, ὦν (*partic. de λειχηνάω*, ὦ, *ful.* ὠσω).

TEINDRE, *v. a.* βάπτω, *ful.* βάψω, *acc.* Qui sert à teindre, βαπτικός, ἡ, ὄν. Teint,

teinte, ou que l'on peut teindre, βαπτός, ή, όν. || Teint de sang, αιματι παφωμένος ου μαμασμένος, η, ον (partic. parf. passif de φύρω et de μαινω) : καθ-ημαγμένος, η, ον (partic. parf. passif de καθ-αιμάσσω, fut. αἷω).

TEINT, s. m. manière de teindre, βαφή, ής (ή). Bon teint, βαφή βέβαιος ου μόνιμος ου έμμονος, ου (ή), Poll. Mauvais teint, βαφή ετίθιος ου εξίθιος, ου (ή), Poll. Qui est de bon teint, διουσπετής, ής, όν, Plat. Qui est mauvais teint, εξίθιος, ους, ον, Xen.

TEINT, coloris du visage, χροιά, ής (ή). Se gâter le teint, το της χροιής άθος άμείνω, άπ. άμείνω, Eschyl.

TEINTE, s. f. χρώμα, ατος (τό).

TEINTURE, s. f. ce qui sert à teindre, βάμμα, ατος (τό). || Art du teinturier, ή βαφική, ής.

TEINTURE, connaissance légère, στοιχία, ου (τά). Qui n'a pas la moindre teinture d'une science, άστοιχιώτης, ους, ον : πάνω άπειρος, ους, ον, avec le gén. N'avoir pas la moindre teinture de l'art militaire, τω πλάμω ου προς τούς πολέμους πάνω άπείρως έχω, fut. έξω. Prendre une teinture de, άπτιμαι ου έφ-άπτιμαι, fut. άψομαι, gén.

TEINTURIER, s. m. βαφύς, έως (δ). Atelier de teinturier, βαφαίον, ου (τό). L'art du teinturier, ή βαφική, ής (sous-ent. τέχνη).

TEL, TELLE, adj. ταιώτης, ταιώτη, ταιώτε. Ayant un tel caractère, ταιώτης ών την φύσιν. Puisque les choses sont telles, ταιώτων όντων τών πραγμάτων (ών, ούσα, όν, partic. d'είμι). Le que suivant s'exprime par εις ou όπως, α, ον, quand il y a comparaison. Les discours de cet homme sont tels que son caractère, ταιώτης έστιν ό λόγος τω ανθρώπου όπως ή φύσις. Se montrer tel qu'auparavant, ταιώτην έμαυτόν είσπερ έν τω παρ-ελθόντι χρόνω παρ-έχω, fut. έξω. Tel maître, tel valet, είς ό δασυότης, ταιώτης ό δούλος (sous-ent. δασύ). A un homme tel que vous, είω ου άνδρί. Il n'est rien de tel que d'entendre la loi même, ουδέν είω άκούειν αύτου τω νόμου, Dém. Quand il n'y a point de comparaison, le que s'exprime par ώς avec l'infinitif. Nature telle qu'on ne peut la définir, ταιώτη φύσις ώς μή δύνασθαι έρισθηναι (δύναμαι, fut. δύνησμαι : είψω, fut. ίσω). On tourne encore de beaucoup d'autres manières. Je vous dirai la chose

telle qu'elle est, έχω ύμιν φράσω τώ πάω ές ήγίνο (φράζω, fut. φράσω : γίνομαι, fut. γίνομαι). Raconter les malheurs tels qu'ils sont, τά δυστυχώς γενημένα ως έπράχθη διηγείμαι, ούμαι, fut. ήσομαι (πράσσω, fut. πράξω). || Tel, admiratif, ταιώτης, αύτη, αύτο : ταιώτης, αύτη, αύτο. Courir un tel danger pour si peu de chose, παρ μικρού ταιώτων κίνδυνον αίρωμαι, fut. άρώμαι. Telle est son impudence, εις τούτο άναιδείας ήλθιν (έρχομαι, fut. έλεύσομαι) : ώτως άναιδώς έχω (έχω, fut. έξω). || Telles choses, telles autres, τά μίν, τά δι. De telle ou telle manière, ώτως ή ώτως. Telle ou telle chose, τούτο ή έκείνο : τώ και τό. Un tel, ό δαιν, gén. τού δαινός, dat. τω δαινί, acc. τόν δαίνα. Une telle, ή δαιν, gén. τής δαινός. Je suis fils d'un tel, et une telle est ma mère, έχω τού δαινός, και ή δαινά μοι μήτηρ, Grég. || Tel quel, έπεισοδήπιστα, fem. έπεισοδήπιστα, neut. έπεισοδήπιστα.

TELÉGRAPHE, s. m. τηλεγράφιον ου (τό), G. M.

TELESCOPE, s. m. τηλεσκόπιον, ου (τό), G. M.

TELLEMENT, adv. ούτως devant une consonne, ούτως devant une voyelle. Il était tellement audacieux, ούτως εύτελμος ήν (imparf. d'είμι, fut. έσομαι). Le que suivant se traduit par ώς avec l'indicatif ou mieux avec l'infinitif. || Tellement quellement, όπως ούπως.

TÉMÉRAIRE, adj. audacieux, προσιτής, ής, ές (comp. ίσπερος, sup. ίστατος) : θρασύς, εία, ύ (comp. ύπερος, sup. ύτατος). Valeur téméraire, ή προσιτής ρώμη, ής. Action téméraire, τώ θρασύτερον έργον, ου. Jeune téméraire, ό θρασύς ναυίας, ου. || Inconsidéré, προσιτής, ής, ές : άπειροσκατος, ους, ον : άπροβούλετος, ους, ον. Conseil téméraire, ή άπειροσκατος βουλή, ής. Je n'aurais pas fait une promesse si téméraire, εύχ ούτω τολμηράν άν άποσησάμην τήν ύπόσχεσιν (ποιέομαι, ούμαι, fut. ήσομαι), Isoer.

TÉMÉRAIREMENT, adv. hardiment ou imprudemment, προσιτώς. || Légèrement, ασωγμένως, προσιτώς : άπειροσκατος : εις. Croire témérairement les autres, προσιτώς τοίς άλλων λόγους πιστεύω, fut. ύσω. Parler témérairement, εις έλάλω, ή, fut. ήσω.

ΤΕΜΕΡΙΤΕΉ, *s. f.* κρεπίτια, ας (ή). Folle témérité, ή αλογος θρασύτης, πτες.

ΤΕΜΟΙΝΑΓΕ, *s. m.* déposition, μαρτυρία, ας (ή) : μαρτύρημα, ατες (τό). Appeler ou citer en témoignage, μαρτύρεται ou επιμαρτύρεται ou διαμαρτύρεται, *ful.* υρῶμαι. Rendre ou porter témoignage, μαρτυρῶ ou διαμαρτυρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — d'une chose, περί τινος. Rendre témoignage à quelqu'un, τινί μαρτυρῶ, ὦ. Il ne faut pas faire attention au témoignage d'Illomère, οὐκ εὐλαβητίον Ὀμηρον μαρτυρῶντα. Faux témoignage, ψευδομαρτυρία, ας (ή). Rendre un faux témoignage, ψευδομαρτυρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Le témoignage de la conscience, συνείσθησις, εως (ή) : σύνεισις, εως (ή) : συνείδησις, εως (ή) : τὸ συν-ειδές, ὅτος (*partic.* νευρε de σύν-οἶδα). Le témoignage d'une bonne conscience est agréable, ή τῷ καλῶς βεβαιωμένῳ βίου συνείδησις ἡδίστη εἶσα τυγχάνει (βίῳ, ὦ, *ful.* βιάσομαι : τυγχάνω, *ful.* τυῖζμαι). Le témoignage d'une mauvaise conscience, ή τῶν κακῶς πραχθέντων σύνεισις, εως (πράσσω, *ful.* πράττω).

ΤΕΜΟΙΝΑΓΕ, *marque*, τεκμήριον, ου (τό) : ὑπόδειγμα, ατος (τό) : ἀποδείξις, εως (ή). Donner un témoignage de son bon naturel, τῆς εὐφυίας ἀποδείξιν παρ-ίχω, *ful.* ἔχω.

ΤΕΜΟΙΝΕΡ, *v. a. et n.* servir de témoin, μαρτυρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — en faveur de quelqu'un, τινί. Témoigner dans sa propre cause, αὐτομαρτυρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

ΤΕΜΟΙΝΕΥΑ, *montrer*, δείκνυμι ou ἀπο-δείκνυμι ou ἐπι-δείκνυμι ou ἐν-δείκνυμι, *ful.* εἰδῶ, *acc.* : δηλῶ ou φανερῶ, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* : σήμαινῶ, *ful.* ανῶ, *acc.* : ἱμ-φαίνω ou ἀπο-φαίνω, *ful.* φανῶ, *acc.* Témoigner ses intentions, τὴν ἱμαντῷ διάνοιαν δηλῶ, ὦ, *ful.* ὥσω. Témoigner la bienveillance qu'on a pour quelqu'un, εἰδῶναι τὴν ἱμαντῷ πρὸς τινα ἱμ-φαίνω, *ful.* φανῶ. Témoigner qu'on est honnête homme, ἱμαντὸν ἀγαθὸν ἄνδρα παρ-ίχω, *ful.* ἔχω. Ne pas témoigner sa joie, τὴν χαρὰν ἀπο-κρύπτειν, *ful.* κρύβειν.

ΤΕΜΟΙΝ, *s. m.* μάρτυς, υρες (ό), *dat. pl.* μάρτυσι. J'ai des témoins de tout ce que j'ai dit, μάρτυρές εἰσὶ μοι πάντων τῶν εἰρημίμων (εἰρημία, *parf.* passif de λέγω). Suborner des témoins, μάρτυρας παρα-σκευάζω, *ful.* δέω. Produire des témoins, μάρτυρας παρ-

ίσταμαι, *ful.* παρα-στήσασμαι, ou παρ-ίχμαι, *ful.* ἔχμαι, ou προ-έλλεμαι, *ful.* ἐαλύμαι. Prendre à témoin, μαρτύρεται ou ἐπιμαρτύρεται ou διαμαρτύρεται, *ful.* υρῶμαι, *acc.* En présence de témoins, ἐπὶ μάρτυσι : ἐπὶ μαρτύρων : μαρτύρων παρ-όντων (*partic.* de παρ-ειμι, *ful.* ἴσμαι). Témoin oculaire, αὐτόπτης, ου (ό). Témoin auriculaire, αὐτίκως, ου (ό, ή). Faux témoin, ψευδομαρτυς, υρες (ό).

ΤΕΜΟΙΝ, *specialleur*, θεατής, οῦ (ό). Être témoin d'un événement, τῷ πράγματι πάρ-ειμι, *ful.* ἴσμαι, ou παρα-γίνεμαι, *ful.* γινίσκεμαι. Devant de nombreux témoins, πολλῶν παρ-όντων (*partic.* de παρ-ειμι). Sans témoins, χωρὶς μαρτύρων : ἰδίᾳ καὶ μηδενὸς παρ-όντος. Les richesses sont inutiles quand on les possède sans témoins, τῶν χρημάτων εὐδὴν ὀφελος, εἰ ἀμάρτυρος εἶ, ή κτήσις.

ΤΕΜΠΕ, *s. f.* κρόταφος, ου (ό). Des tempes, qui appartient aux tempes, κροταφαίς. α, εν.

ΤΕΜΠΕΡΑΜΕΝΤ, *s. m.* constitution du corps, κρᾶσις, εως (ή) : σύστασις, εως (ή). Bon tempérament, εὐκρασία, ας (ή). Mauvais tempérament, δυσκρασία, ας (ή). Tempérament vif et irascible, ἀκροχολία, ας (ή).

ΤΕΜΠΕΡΑΜΕΝΤ, *adoucissement*, ἄνισις, εως (ή). || *Moyen terme*, μέτρον, ου (τό).

ΤΕΜΠΕΡΑΝΕ, *s. f.* ἡγκράτεια, ας (ή) : σωφροσύνη, ης (ή). Tempérance dans le boire, ή τῷ εἶναι ἡγκράτεια, ας. Tempérance dans le manger, ὀλιγοστία, ας (ή). S'exercer à la tempérance, τὴν σωφροσύνην ἀσκήω, ὦ, *ful.* ἴσω. Avec tempérance, σωφρόνως : ἡγκρατῶς.

ΤΕΜΠΕΡΑΝΤ, *ante*, *adj.* ἡκρατής, ης, ἰς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Être tempérant, ἡκρατεύουμαι, *ful.* εἰσομαι.

ΤΕΜΠΕΡΑΤΟΥΡΕ, *s. f.* état de l'air, ή τοῦ αἵρος κρᾶσις, εως, ou simplement ἀήρ, ἶρος (ό). Heureuse température, ή τῷ αἵρος εὐκρασία, ας. || *Intensité de la chaleur*, θερμότης, πτος (ή) : θάλπος, ους (τί). Élévation de la température, ή τῷ θάλπους ἐπίδοσις, εως. Abaissement de la température, ή τῷ θάλπους ἀνισις, εως : ή τῷ ψύχους ἐπίδοσις, εως.

ΤΕΜΠΕΡΕ, *es*, *adj.* κεραιμένος, η, εν (*partic. purf.* passif de κεράννυμι, *ful.* κερᾶσω) : μίτρις, α, εν (*comp.* ὠτρες, *sup.* ὠτατος).

ΤΕΜΠΕΡΕΡ, *v. a.* adoucir par un mélange, κεράννυμι, *ful.* κερᾶσω, *acc.* Tempérer

le vin avec de l'eau, τὸν οἶνον ὕδατι κεράν-
νυμι, *fut.* κεράσω. || *Adoucir, affaiblir, ἀν-
ίημι, fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Tempérer la douleur
des autres, τῶν ἄλλων ὀδύνην ἐπι-κουφίζω,
fut. ἰσω.

TEMPÊTE, *s. f.* orage, χειμῶν, ὄνος (ὅ):
ἄλλα, *ης* (ῆ) : ζάλη, *ης* (ῆ). Une tempête
s'éleva, χειμῶν ἐγένετο (γίνεμαι, *fut.* γενήσεμαι).
Une grande tempête nous assaillit, χειμῶν ἐν
μακρὸς ἤμας κατ-έλαβε (κατα-λαμβάνω, *fut.* λή-
ψωμαι, *Luc* Agitation des flots par la tem-
pête, κλύδων, *ωνος* (ὲ). Être battu par la
tempête, τῷ κλύδωνι βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι,
Chrysost. Apaiser la tempête, τὸν κλύδωνα οὐ
τὸν χειμῶνα κατα-στέλλω, *fut.* στείλω. || *Au fig.*
agitation, trouble, κλύδων, ὤνος (ὲ). Ceux qui
se sont lancés au milieu des tempêtes de la
vie, εἰ εἰς τὸν τοῦ βίου σάλον καὶ κλύδωνα παρ-
εληλυθότες (παρ-έρχεται, *fut.* ελεύσεται). Na-
viguer dans un moment de trouble et de
tempête, ἐν καιρῷ παραχῶδαι καὶ οὐκ ἔχοντι
εὐπλοίαν πλῖω, *fut.* πλεύσομαι, *Grég.* Souveni-
on iourne simplement par trouble, agitation,
θόρυβος, *ου* (ὲ) : παραχῆ, *ῆς* (ῆ). Tempête de
l'âme, ὁ τῆς ψυχῆς θόρυβος, *ου*. Conjururer la
tempête, τὸν θόρυβον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-
στήσω. Exciter une tempête, παραχᾶς ποιῶ,
ω, *fut.* ῥήσω.

TEMPÊTER, *v. n.* θορυβῶ, *ω*, *fut.* ῥήσω :
παραχᾶς ποιῶ, *ω*, *fut.* ῥήσω : πάντα κακῶς, *ω*,
fut. ῥήσω.

TEMPÊTUEUX, *euse*, *adj.* ἀλλωδής, *ης*, *ες*.

TEMPLE, *s. m.* ναός, *οῦ* (ὅ), *ου* *Atiq.*
νιώς, *ω* (ὲ). Enceinte du temple, ἱερόν, *οῦ*
(τὸ). Piller des temples, τὰ ἱερὰ σιλάω, *ω*,
fut. ῥήσω : ἱεροσυλίω, *ω*, *fut.* ῥήσω. Temple de
Diane, ἀρτεμίσιον, *ου* (τὸ). — de Junon, ἡραῖον,
ου (τὸ). — de Neptune, ποσειδῆιον *ου* ποσειδῶ-
νειον, *ου* (τὸ). — d'Isis, ἰσηιον, *ου* (τὸ). —
d'un héros, ἥρῶν, *ου* (τὸ). *On forme ainsi*
un très-grand nombre de substantifs. Qui a
*beaucoup de temples, πολύναος, *ος*, *εν*.*

TEMPORAIRE, *adj.* πρόσκαιρος, *ος*, *εν* :
ἐπίκαιρος, *ος*, *εν*.

TEMPORAIREMENT, *adv.* προσκαιρῶς.

TEMPORAL, *αλε*, *adj.* κραταφαίος, *α*, *εν*.
Muscle temporal, μῦς κραταφαίτης, *ου* (ὲ).

TEMPOREL, *ελλε*, *adj.* relatif au temps,
χρονικός, *ῆς*, *όν*. || *Qui passe avec le temps,*
*πρόσκαιρος, *ος*, *εν*.* || *Profane, qui n'est point*

*sacré, βίβλος, *ος*, *εν*.* Les affaires temporelles,
αἱ βιωτικαὶ μέριμναι, *ων*. Les hommes attachés
aux choses temporelles, οἱ βιωτικαὶ ἄνθρωποι.
ων. || *Subst.* Le temporel des églises, τὰ τοῦ
κλήρου κατήματα, *ων*.

TEMPORISATION, *s. f.* et **TEMPORISEMENT**,
s. m. μέλλησις, *ως* (ῆ) : διατριβή, *ῆς* (ῆ) :
ἀναβελή, *ῆς* (ῆ).

TEMPORISER, *v. n.* μέλλω, *fut.* μελλήσω :
δια-τρίβω, *fut.* τρήψω : ἀνα-βάλλομαι, *fut.* εα-
λούμαι. Ne point temporiser, οὐδεμίαν ἀναβελ-
λήν ποιέσθαι, *οῦμαι*, *fut.* ῥήσομαι.

TEMPORISEUR, *s. m.* μελλητής, *οῦ* (ὲ).

TEMPS, *s. m.* mesure de la durée, χρόνος,
ου (ὲ). Combien de temps? πόσος χρόνος; Peu
de temps, εὐλίγος χρόνος, *ου*. En peu de temps,
ἐντὸς ἐλίγου. En une minute de temps, ἐν
ἀκαρείῳ τοῦ χρόνου. Il reviendra dans peu de
temps, μετ' ἐλίγον ἐπαν-ῥξί (ἐπαν-ῥήσω, *fut.*
ῥήξω). Peu de temps après, χρόνῳ δ' οὐ πολλῷ
ὕστερον. Qui vit peu de temps, βραχυχρόνος,
ος, *εν*. Qui vit très-peu de temps, παντο-
λιγυχρόνος, *ος*, *εν*. Longtemps, *voyez ce mot*
à son ordre alphabétique. Un long temps,
μακρὸς χρόνος, *ου* : πολὺς χρόνος, *ου*. Pendant
un long temps, ἐπὶ πολὺ. Un long temps s'est
écoulé depuis que, πολὺς δι-ῆλθε χρόνος ἐξ οὗ
(δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσεται). Mettre beaucoup
de temps à délibérer, πλείστον χρόνον ἐν τῷ
βουλευέσθαι δια-τρίβω, *fut.* τρήψω. Passer tout
son temps à chercher, ἀνα-ζητῶν (*partic.* ἀνα-
ζητήω, *ω*) τὸν βίον κατα-τρίβω. Avoir du temps
de reste, σχολάζω, *fut.* άσω. Donner son temps
à ses amis, τοῖς φίλοις σχολάζω. Donner son
temps à ses affaires, πρὸς τοῖς ἰδίαις σχολάζω.
Ménager le temps, τοῦ χρόνου φεῖδομαι, *fut.*
φείσομαι. Si j'en avais le temps, εἰ μοι ἱκανὸς
χρόνος γένοιτο (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Isocr.*
Le temps me manqueroit si je disais le nom
de tous les traitres, ἐπι-λείψει με ἡ ἡμέρα τὰ
τῶν προδωτῶν ὀνόματα λέγοντα (ἐπι-λείπει, *fut.*
λείψει : λέγω, *fut.* λέξω), *Dém.* || Soldat qui
a fait son temps de service, στρατιώτης τὸν
νόμιμον χρόνον στρατευσάμενος, *ου* (στρατεύομαι,
fut. εὔσομαι).

TEMPS, *loisir, σχολή, ῆς* (ῆ). Cette affaire
ne m'a pas laissé le temps de m'occuper des
choses publiques, ὑπὸ ταύτης τῆς ἀσχολίας ἀν-
δρὲν τῶν τῆς πόλεως πράξεῖ μοι σχολή γέγονε
(πράσσω, *fut.* πράξω : γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι),

Plat. Avoir le temps de faire quelque chose, ποιεῖν τι σχολὴν ἔχω, *ful.* ἔχω, ou σχολάζω, *ful.* ἀσω. Ils n'ont pas même le temps d'être malades, οὐδὲ νοσεῖν σχολάζουσι, *Luc.* Si vous avez le temps, εἰ σχολάζων τυγχάνω (τυγχάνω, *ful.* τυύξομαι), **Plat.** N'ayant pas dans sa jeunesse le temps d'étudier, ἐν τῇ νεότητι σχολῆς οὐκ εὐσης περὶ τὰ γράμματα γυμναζεσθαι (ὤν, οὔσα, ὄν, *partic. d'εἰμί*), *Plut.*

Temps, délai, διατριβή, ἥς (ῆ) : ἀναβολή, ἥς (ῆ). Donner du temps à quelqu'un, διατριβὴν τινι παρ-έχω, *ful.* ἔχω. Chercher à gagner du temps, ἀναβολὰς ποιέμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσσομαι : χρονουκίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Sans perdre de temps, ἀμελλητί. Il n'y pas de temps à perdre, τὸ πρᾶγμα μέλλησιν οὐκ ἀν-έχεται (ἀν-έχομαι, *ful.* ἐξομαι), *Phil.* : καιρὸς οὐκ ἔστιν ἀνεῖν (ἀνέω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Soph.*

Temps, époque, χρόνος, ου (ὀ). Dans ce temps-là, κατ' ἐκείνων τὸν χρόνον. Dans le temps que les Lacédémoniens avaient le pouvoir, κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους ὅτε Λακεδαιμόνιοι ἤρχον (ἄρχω, *ful.* ἀρξω), *Isocr.* Depuis ce temps, ἐκ τούτου. Depuis le temps que, ἐξ οὗ ου ἀφ' οὗ, *indic.* En même temps, ἅμα : ἁμῶς. En même temps que nous, ἅμ' ἡμῖν. En même temps qu'on faisait ces choses, ἅμα τούτοις πρασσόμενοις (*partic. passif de* πράσσω, *ful.* πράξω). En même temps qu'il parlait ainsi, il montrait, ταῦτα λέγων, ἅμα ἐπ-εδείκνυν (λέγω, *ful.* λέξω ou ἱρῶ : ἐπι-δείκνυμι, *ful.* δείξω). La plupart du temps, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ : τὰ πλεῖστα : τὰ πολλά. De temps en temps, ἐνίοτε : ἔστιν ὅτε. En quelque temps que ce soit, ὅποτεοῦν : ὅποτεδή. En temps de guerre, πολέμου ὄντος (*partic. d'εἰμί*, *ful.* ἔσομαι) : ἐν πολέμῳ : κατὰ πόλεμον. En temps de paix, εἰρήνης εὐσης : κατ' εἰρήνην. Dans le temps même, παραχρῆμα. Dans le temps même du danger, παρ' αὐτοὺς τοὺς κινδύνους. || Payer au temps convenu, ἐμπροσθεν τὰ χρήματα κατα-βάλλω, *ful.* ἐβάλω. Le temps fixé pour payer, ἡ προθεσμία ου ἡ ἡμερία, ας (*sous-ent.* ἡμερά).

Temps, circonstance propre, καιρός, οὔ (ὀ). Temps favorable, καιρός, οὔ (ὀ) : εὐκαιρία, ας (ῆ). Qui vient à temps, εὐκαιρως, ας, ου : καίριος, α, ου. Qui vient à contre-temps, ἀκαιρως, ας, ου. Prendre son temps, τὸν καιρὸν παρα-τηρεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Laisser passer le temps, τὸν καιρὸν ἀφ-ήμι, *ful.* ἀφ-έσω :

τῷ καιρῷ ὑστερεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Il est temps de monirer cette sagesse si vantée, νῦν ἔ καιρὸς ἐν-δείξασθαι τὴν αἰεθρυλλομένην πρὸς σοῦ σοφίαν (ἐν-δείκνυμαι, *ful.* δείξομαι). Il est temps de partir, ἦδη ὅρα ἀπ-ιέναι (ἀπ-εἰμι, *ful.* εἰμι). S'accommoder au temps, τῷ καιρῷ δουλεύω ou λατρεύω, *ful.* εὐσω. Céder au temps, τῷ καιρῷ εἶλω ou ὑπ-εἶλω, *ful.* εἴλω. A temps, εὐ-καιρως : ἐν καιρῷ. En temps et lieu, κατά καιρόν : παρὰ τοὺς καιρούς : ἐν τῷ δέοντι : δταν δτῇ (*subj. de* δεῖ, *ful.* δείξοι). Avant le temps, πρὸ καιροῦ. Mûr avant le temps, πρόωρος, ας, ου. Mort arrivée avant le temps, ἔαυρος θάνατος, ου

Temps, âge, siècle, χρόνος, ου (ὀ). Les temps anciens, οἱ παλαιοὶ χρόνοι, ας : οἱ ἀνω ou ἀνωθεν χρόνοι, ας. De notre temps, ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς χρόνῳ. Les hommes de notre temps, οἱ καθ' ἡμᾶς. Les hommes du temps d'alors, οἱ τότε ἀνθρωποι, ας. Les mœurs du vieux temps, τὰ παλαιοὶ ἦδη, ας. Du temps de Saturne, ἐπὶ Κρόνου. Du temps de nos ancêtres, ἐπὶ τῶν προγόνων τῶν ἡμετέρων. De tout temps, ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου. Qui vit dans le même temps, σύγχρονος, ας, ου. Ayant vécu dans le même temps qu'Hercule, κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον Ἡρακλεῖ γινόμενος (*partic. aor. 2 de* γίνομαι, *ful.* γενήσομαι), *Isocr.*

Temps, disposition de l'air, ἡ τοῦ αἵρος κατὰστασις, εως, ου simplement ἀήρ, ἦρος (ὀ). Un temps d'été, d'hiver, ἀήρ θερινὸς ou χειμερινός, οὔ (ὀ). Beau temps, εὐδία, ας (ῆ) : αἰθρία, ας (ῆ). Temps calme sur mer, γαλήνη, ας (ῆ). Temps pluvieux, ἐπεμβρία, ας (ῆ). L'occident dégagé de nuages annonce le beau temps, αἱ μὲν καθαραὶ δύναις εὐδεινόν σημεῖον (*sous-ent.* ἔστιν ου εἰσὶν), *Arist.*

TENABLE, adj. φυλάξιμος, ας ου η. ου. || *Am fig.* La place n'est pas tenable, cela n'est pas supportable, ταῦτα δὴ οὐκ ἀνεκτά (*sous-ent.* ἔστι).

TENACE, adj. visqueux, γλίσχερος, α, ου (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Avare,* γλίσχερος, α, ου : φειδωλός, ῆ, ὄν. || Qui tient ferme, ἐμπεδος, ας, ου. Tenace dans ses résolutions, ἰσχυρογνώμων, ας, ου, *gen.* ενος. Qui a une mémoire tenace, μνημονικός, ῆ, ὄν.

TÉNACITÉ, s. f. viscosité, γλίσχερτης, ητος (ῆ) || *Avarice,* φειδώ, εως (ῆ). || *Solidité, fermeté,* τὸ ἐμπεδόν, ου. || *Opiniâtreté,* ἰσχυρογνώμων, ας, ου.

TENAILLE, *s. f.* λαβίς, ἰδος (ῥ).

TENAILLER, *v. a.* χειρουργῶ, ὦ, *ful.* ῥάω.

TENANT, *s. m.* défenseur, συναγωνιστής, ὦ (δ). || *En termes de droit.* Tenants et aboutissants d'une terre, propriétés limitrophes, τα μεθόρια, ὦν.

TENDANCE, *s. f.* ιοιρνεz par le verbe tendre, τείνω *ou* συν-τείνω, *ful.* τινῶ. Examinez la tendance de cette accusation, σκόπει δὴ πῶς συν-τείνει ἡ αἰτία.

TENDON, *s. m.* τένων, ὄντος (δ).

TENDRE, *v. a.* τείνω, *ful.* τινῶ, *acc.* Tendre avec force, ἐν-τείνω *ou* ἐπι-τείνω, *ful.* τινῶ, *acc.* Tendre en long, παρα-τείνω, *acc.* Tendre en travers, δια-τείνω, *acc.* Tendre en avant, προ-τείνω, *acc.* Tendre des filets, δίχτυα τείνω, *ful.* τινῶ, *ou* ἰστίη, *ful.* στίσω. Tendre un arc, τῶξεν τείνω *ou* ἐν-τείνω, *ful.* τινῶ. Tendre la voile, τὸ ἰστίον ἀνα-πατάνναι, *ful.* πατάσω. Tendre des tapisseries, αὔλαια παρα-πατάνναι, *ful.* πατάσω. || Tendre les mains vers le ciel, τὰς χεῖρας εἰς οὐρανὸν προ-τείνω, *ful.* τινῶ. Tendre la main à quelqu'un, τινὶ τὴν χεῖρα ὀρέγω, *ful.* ὀρέξω. || Tendre des pièges, des embûches, etc. voyez ces mots. Tendre son esprit, τὸν νοῦν ἐπι-τείνω, *ful.* τινῶ. Tendre la tête au joug, τὸν αὐχίνα τῷ ζυγῷ ὑπο-τίθω, *ful.* ὑπο-θίσω. Tendre la gorge au couteau, τὸν λαμὸν δίδωμι, *ful.* δώσω.

TENDRE, *v. n.* avoir une direction vers, τείνω *ou* συν-τείνω, *ful.* τινῶ. — à quelque chose, πρὸς τι *ou* εἰς τι. À quoi tendent ces choses? εἰς τί ταῦτα τείναι; || Avoir du penchant pour, κλίνω *ou* ἀπο-κλίνω, *ful.* κλινῶ : ῥίπω, *ful.* ῥίψω. — vers quelque chose, πρὸς τι. Nous tendons plutôt à l'excès qu'à la modération, εὐκατάφεροι ἴσμεν μέλλον πρὸς ἀκολασίαν ἢ πρὸς κομιοῦτητα, *Arist.*

TENDRE, *adj.* qui n'est pas dur, ἀπαλός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : μαλακός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). — en parlant des légumes, τεράμων, ὦν, ὄν, *gén.* ὠας : τέραμος, ὡς, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || Délicat, ἀπαλός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : μαλακός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἄρδός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ῥαδινός, ἡ, ὄν : τέρην, εἰνα, ἐν, *gén.* εἰνος, εἰνης. L'herbe tendre, ἡ τέρινα πόα, ας. Qui a la peau tendre, ἀπαλόχρους, ας, ὄν. Tendre au froid, ὀσφρίζω, ὡς, ὄν. ||

Disposé à la tendresse, à l'amour, ἐρωτικός, ἡ, ὄν : φιλέρως (ἡ, ῥ), *gén.* ὠτος : φιλέα-πας, ὡς, ὄν. De tendres paroles, εἰ ἐρωτικὰ λόγια, ὦν. Tendre sourire, ὁ ἥδους *ou* ἀπαλός γέλας, ὠτος. || Qui aime tendrement, προσφι-λῆς, ἡς, εἰς (*comp.* ἰστίος, *sup.* ἰστίος) : φί-λιος, ας *ou* α, ὄν : φιλόστεργος, ὡς, ὄν. Le père tendre d'un père, τὸ τοῦ πατρὸς φιλόστεργον, ὡ : φιλοστεργία, ας (ῥ).

TENDREMENT, *adv.* avec amour, ἐρατικῶς. || Avec une vive amitié, προσφιλῶς : φι-λοστεργῶς. Aimer tendrement, στέργω, *ful.* στέρξω, *acc.* : φιλοστεργέω, ὦ, *ful.* ῥάω, *acc.* || Sourire tendrement, ἀπαλὸν γέλαω, ὦ, *ful.* γελάσσω.

TENDRESSE, *s. f.* φιλοστοργία, ας (ῥ) : φιλία, ας (ῥ). Une tendresse mutuelle, φι-αλληλία, ας (ῥ). Avoir beaucoup de tendresse pour quelqu'un, στέργω, *ful.* στέρξω, *acc.* : φιλοστεργέω, ὦ, *ful.* ῥάω, *acc.* : ἐκ παρθέας φιλέω, ὦ, *ful.* ῥάω, *acc.*

TENDRETTE, *s. f.* τεραμνότης, ἡς (ῥ).

TENDRON, *s. m.* jeune pousse, βλαστὴς, οὔ (δ) : βλάστημα, ατος (τὸ). Tendron de la vigne, ἐλεῖ, ὡς (ῥ). Tendron de chou, κα-μάτιον, ὡ (τὸ). || Cartilage, χόνδρος, ας (δ). Ten-dron de l'oreille, ὠτιον, ὡ (τὸ). || Jeune fille, κόρη, ἡς (ῥ).

TÉNÉBREUX, *s. f.* pl. σκότος, ας (δ) : σκό-τος, ας (τὸ) : ζόφος, ας (δ) : ἀγλύς, ὡς (ῥ). Les ténèbres sont répandues par toute la terre, ζόφος κατα-κλύεται τῆς γῆς ἀπὸ πᾶσιν (κατα-κλύεται, *ful.* χυθίσσεται). || Au fig. Répandre des té-nèbres dans l'esprit, τῇ διανοίᾳ ἀπο-σκέτω, ὦ, *ful.* ῥάω.

TÉNÉBREUX, *subst.* adj. σκοτεινός, ἡ, ὄν : σκότιος, ας *ou* α, ὄν : ζοφερός, ἡ, ὄν. Qui forme des projets ténébreux, σκοτεινός, ἡς, ας.

TÉNESME, *s. m.* τενεσμός, οὔ (δ).

TENETTE, *s. f.* λαβίδιον, ας (τὸ).

TENEUR, *s. m.* celui qui tient. Un te-neur de livres, γραμματικὸς, ὡς (ῥ).

TENEUR, *s. f.* contenir d'une acrid, τε-ριχῆ, ἡς (ῥ).

TÉNIA, *s. m.* ver intestinal, ταυνία, ας (ῥ).

TENIR, *v. a.* avoir à la main, ἔχω, *ful.* ἔξω. — dans les mains, διὰ χειρῶν. Tenir fortement ou avec force, ἔχωμαι, *ful.* ἔξωμαι, *gén.* Je la tiendrai embrassée comme

le lierre embrasse le chêne, οὕτως, ὡσπὺρ κιστὸς δρυὸς, τῆσδε ἔξωμαι (fut. ἔλγμαι). Suis-moi, ὅς με tenant par l'habit, ἔπει μοι ἐγγύμνος τῆς χλαμύδος (ἴσμαι, fut. ἔσμαι). Luc. Je tiens le loup par les oreilles, λύκον τῶν ὠτων κρατῶ. ὦ, fut. ἴσω. || Tenir la main à une chose, ἄραν τινὸς ἔχω, fut. ἔξω. Tenir la main à ce que, ἐπι-μαίεμαι οὐ ἐπι-μαίεμαι, οὐμαι, fut. μαίεσμαι : φυλάσσω, fut. αἴξω : μάλα μοι, fut. μαλήσει : avec ἔπος et le fut. ou le subj.

TENIA, recevoir, λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. — quelque chose de quelqu'un, τι παρὰ τινος. Je tiens cela de lui, ἔχω τούτο παρ' αὐτοῦ λαβόν (ἔχω, fut. ἔξω : λαμβάνω, fut. λήψομαι). Tenir un bienfait de quelqu'un, ὑπὸ τινος εὖ πάσχω, fut. πείσομαι. C'est de nous qu'ils tiennent la vie, δι' ἡμᾶς ζῶσι (ζῶω, ὦ, fut. ζήσω). Tenir de quelqu'un toute la vérité, πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν τινὸς ἀκούω, fut. ἀκούσμαι. Je tiens cela des vieillards, ἥκουσα παρὰ τῶν πρεσβυτέρων τούτο. || Faire tenir, porter, apporter, φέρω, fut. οἴσω, acc. : κομίζω οὐ δια-κομίζω, fut. οἴω, acc. || Envoier, πέμπω οὐ δια-πέμπω, fut. πέμψω, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.

TENIA, retenir, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. : ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω, acc. ou simplement ἔχω, fut. ἔξω, acc. : ἴσχω fut. σχίσω, acc. : κρατῶ, ὦ, fut. ἴσω, gén. Tenir sa langue, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, fut. καθ-έξω : τῆς γλῶσσης κρατῶ, ὦ, fut. ἴσω. Qui ne peut la tenir, τῆς γλῶσσης ἀκρατής, ἥς, ἑς. Tenir quelqu'un par la crainte, τῷ φόβῳ τινὰ κατ-έχω, fut. καθ-έξω. Tenir en prison, ἐν εἰρκτῇ οὐ ἐν φυλακῇ κατ-έχω οὐ συν-έχω, acc. Je ne sais qui me tient que je ne le batte, μὴ τις ἀπ-έχεται τοῦ μὴ παῖσαι αὐτόν (ἀπ-έχεται, fut. ἀπ-έξεται : παῖω, fut. παίσω). || Ne pas se tenir, céder à son impatience, ἡμικτεῖ ἀκρατής εἰμι, fut. ἴσμαι, οὐ ἀκρατὸς ἔχω, fut. ἔξω, acc. ἀκρατίω, ὦ, fut. ἴσω. Qui ne peut se tenir de rire, τοῦ γέλωτος ἀκρατής, ἥς, ἑς.

TENIA, conserver, garder, τηρέω οὐ δια-τηρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : φυλάσσω, fut. αἴξω, acc. Tenir une chose prête, ἐν ἐτίμῳ τι ἔχω, fut. ἔξω. Tenir une chose secrète, αἰγὴ τι στήγω, fut. στήξω. || Observer fidèlement, φυλάσσω, fut. αἴξω, acc. : τηρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Tenir la parole donnée à un ennemi, δεθείσαν τῷ πάλαιμῳ πιστὴν τηρέω, ὦ. Tenir

sa promesse, son marché, τῇ ὑποσχίσει, τῇ συνθήκῃ ἐμ-μένω, fut. μανῶ.

TENIA, occuper, ἔχω, fut. ἔξω, acc. : κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. Tenir la première place, τὰ πρωτεῖα ἔχω, fut. ἔξω. Tenir l'empire de la mer, τὴν κατὰ θάλασσαν ἀρχὴν κατ-έχω, fut. καθ-έξω. Tenir une ville, πόλεως κρατῶ, ὦ, fut. ἴσω. Tenir lieu d'un frère, ἀδελφοῦ τάξιν ἔχω, fut. ἔξω : ἐν ἀδελφεῷ μέρι εἰμί, fut. ἴσμαι.

TENIA entre encore dans un grand nombre d'idiomatismes français. Tenir une assemblée, ἐκκλησιάζω, fut. αἴσω. Tenir audience, συν-εδρεύω, fut. εἴσω. Tenir un discours, λόγους ποιῶμαι, οὐμαι, fut. ἴσμαι. Les propos qu'il a tenus sur votre compte, ὅ σοι κατ-εἶπε (aor. irrég. de κατ-αγορεύω, fut. κατ-ερεύω). Tenir conseil avec ses amis, μετὰ τῶν φίλων βουλευόμεναι, fut. εἴσομαι. Tenir la même route que quelqu'un, τὴν αὐτὴν ὁδὸν τινι πορεύομαι, fut. εἴσομαι. Tenir une grande maison, μέγιστον οἶκον ἔχω, fut. ἔξω.

TENIA, estimer, regarder comme, ἡγέομαι, οὐμαι, fut. ἴσμαι, acc. : νομίζω, fut. οἴσομαι, acc. On doit tenir pour ami celui qui désire vous obliger, φίλον ἡγήσεν τὸν βοσθεῖν ἰδόντα (βοσθεῖω, ὦ, fut. ἴσω : ἰδῶμαι, fut. ἰδωλήσω). Tenir pour ennemi, ἐν ἐχθρῷ μέρι ἔχω, fut. ἔξω, acc. : εἰς τοὺς ἐχθροὺς τίθημι, fut. θέσω, acc. Tenir à honneur, à désignonneur, ἐν καλῷ, ἐν αἰσχρῷ τίθημι, fut. θέσω, acc. Se tenir honoré de quelque chose, ἐν ἐπαίνῳ τι ποιῶμαι, οὐμαι, fut. ἴσμαι. Se tenir assuré de quelque chose, πέπεισμαι (parf. de παῖδεσθαι), avec l'acc. ou l'infin.

TENIA, contenir, χωρεῖω, ὦ, fut. ἴσω, acc. L'espace ne peut tenir la multitude, τῷ πλῆθει οὐκ ἐξ-αρρεῖ ἡ χώρα (ἐξ-αρκέω, ὦ, fut. αρκείω).

TENIA de, rassembler, ἵκωμαι (parf. ἑἴκαμαι, imps.), dat. : ἐμ-φέρω, fut. ἐν-είσω, dat. : ἐμφορήσῃμι, fut. ἴσμαι : ἐμφορῶς οὐ παραπλησίως ἔχω, fut. ἔξω, dat. Tenir de la nature de quelque chose, παραπλησίως τινι πέφυκα (parf. ἐπέφυκα, fut. φύσομαι). Tenir de son père, τῷ πατρὶ ἵκωμαι, sans futur : πατριάω, fut. αἴσω. Ne pas tenir de quelqu'un, πάλῳ τινος δια-φέρω, fut. δι-είσω.

TENIA, v. n. être ferme, μένω οὐ κατα-μένω, fut. μανῶ : ἐμπέδω οὐ ἐμμόνω οὐ βῶ

βάιος ἔχω, *fut.* ἔξω. Cela tient d'une manière inébranlable, τοῦτο ἀμετακινήτως ἔχει. Les amitiés des hommes vertueux tiennent longtemps, αἱ τῶν σπουδαίων φιλίαι πλείστον χρόνον διαμένουσι (δια-μένω, *fut.* μινῶ), *Isocr.* Cela ne tiendra pas, τοῦτο οὐκ ἐπιπλεῖ δι-αρκίσει (δι-αρκίω, ὦ, *fut.* αρκίσω). Le marché ne tient pas, ἀκυρὸς ἐστιν ἡ ἐμπολογία : ἡ συνθήκη ἀκυροῦται οὐ ἀδεύεται (ἀκυρόω, ὦ, *fut.* ὠσω : ἀδεύω, ὦ, *fut.* ἦσω). || Tenir bon, ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω. — contre quelqu'un, τινί. Tenir contre la corruption, πρὸς χρήματα ἀνάλωτός εἰμι, *fut.* ἔσμαι. || Tenir pour quelqu'un, τὰ τοῦ δεινός φρονέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Tenir pour le sentiment de quelqu'un, τὴν αὐτὴν τινι γνώμην ἔχω, *fut.* ἔξω : γνώμην τινὸς παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσμαι.

TENIA à une chose, γ εἶναι ἀτταχέ, ἔχομαι, *fut.* ἔξομαι, *gén.* Tenir à la vie, τοῦ ζῆν ἀντ-έχομαι, *fut.* ἀνθ-έξομαι. Tenir fort à la gloire, δεῖαν περὶ πολλοῦ ἡγήομαι, ὤμαι, *fut.* ἦσομαι. Tenir plus à la vertu qu'aux richesses, τὴν ἀρετὴν πρὸ τοῦ πλούτου τιμάω, ὦ, *fut.* ἦσω. Tenir à quelqu'un par les liens du sang, τῷ γένει οὐ τὸ γένος τινί προσ-έχω, *fut.* ἔξω. Cela me tient au cœur, ἐστι μοι ταῦτα πρὸς θυμῷ.

TENIA A, dépendre de, provenir de, ἐκ τινος ἥρτημαι (*parf.* παρ' αὐτῶ, ὦ, *fut.* ἦσω). Tout ce qui tient à la gloire et aux honneurs, τὰ πρὸς τὴν δεῖαν καὶ τὰς τιμάς. || *Impers.* Il ne tint qu'à peu de voix qu'il ne fût condamné, *tournez*, il le fut à peu de voix près, παρ' ὀλίγας ψήφους ἡττωμένη (ἀττωώ, ὦ, *fut.* ὠσω). Il ne tint à rien qu'il ne mourût, παρ' ὀλίγην οὐ ὀλίγου δεῖν οὐ simplement ὀλίγου ἀπ-έθανε (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανούμαι). Il ne tint presque à rien qu'il ne fût déchiré, μονευυχι δι-εσπασθῆ (δια-σπάσμαι, ὤμαι, *fut.* σπασθήσμαι). A quoi tient-il qu'ils ne soient tous méchants? τί καλῶς ἀπαντα; εἶναι πονηροῦς (καλώω, *fut.* ὠσω); Il ne tient qu'à moi, ἐπ' ἐμὶ ἐστι, *fut.* ἔσται, avec l'*infinitif*. Il ne tient qu'à moi de faire tout ce que je voudrai, ἔξ-εστι ποιεῖν ἐμοὶ ὅτι ἂν βουληθῶ (ἔξ-εστι, *fut.* ἔξ-έσται : βούλεμαι, *fut.* βουλῆσμαι).

αε TENIA, v. r. être attaché ensemble, συν-άπτομαι, *fut.* ἀψμαι. Maisons qui se tiennent, συνοικίαι, ὧν (αἱ). Ceux qui se tien-

nent par les liens du sang, αἱ πρὸς αἵματι δύναι (*partic.* δ'εἰμί, *fut.* ἔσμαι).

αε TENIA, rester, μένω, *fut.* μινῶ. Se tenir à la même place, κατὰ ταυτὸν μένω, *fut.* μινῶ. Se tenir debout, ἵστηκα (*parf.* de ἵσταμαι, *fut.* στήσμαι). Se tenir auprès de quelqu'un, τινί παρ-ίστηκα (*parf.* de παρ-ίσταμαι) οὐ παρα-μένω, *fut.* μινῶ. Se tenir à la maison, οἰκουρίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Se tenir tranquille, ἡσυχίαν ἔχω, *fut.* ἄξω. Il les obligea de se tenir renfermés dans leurs murailles, συν-έστησαν αὐτοῖς εἰς τὰ τεῖχη (συν-στέλλω, *fut.* στείλω).

αε TENIA, οὐ εἶναι TENIA A, se contenter, ἀρκέομαι, ὤμαι, *fut.* ἀρκισθήσμαι, *dat.* : στέργω, *fut.* στήρξω, *acc.* οὐ *dat.* : ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* οὐ *dat.* Je m'y tiens, ἀρκί μοι ταῦτα (ἀρκέω, ὦ, *fut.* ἀρκίσω). || Rester fidèle à, ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ, *dat.* S'en tenir aux conditions du traité, ταῖς συνθήκαις ἐμ-μένω, *Isocr.* S'en tenir aux anciennes pratiques, τοῖς παλαιοῖς ζηλώμασιν ἐμ-μένω.

TENY, τε, *entreteu, soigné.* Bien tenu, εὖκοσμος, ος, *ον.* Mal tenu, ἀκόσμος, ος, *ον.* || *Obligé, lié par une obligation.* Être tenu de, ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω, *inf.* Je suis tenu de faire cela, *tournez*, il faut que je le fasse, δαί με οὐ χρὴ με οὐ ἀνάγκη μοι δρᾶν τοῦτο (δράω, ὦ, *fut.* δράσω).

TENON, s. m. ἑμβολός, ου (ὅ).

TENSION, s. f. ἐντασις, εως (ῆ). Tension d'esprit, ἡ ἐντενος προσοχή, ἦς.

TENTANT, ANTE, *adj.* ἀγωγός οὐ ἐπαγωγός, ὅς, ὄν.

TENTATEUR, s. m. ὁ πειραζών, οντος (*partic.* de πειράζω, *fut.* άσω), *Bibl.*

TENTATION, s. f. sollicitation au mal, πειρασμός, οῦ (ὅ), *Bibl.* Induire en tentation, εἰς πειρασμόν εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-είσω, *acc.* *Bibl.* || Désir intérieur, ὁρμή, ἦς (ῆ) : ὀρεξις, εως (ῆ) : ἐπιθυμία, ας (ῆ). Il eut une tentation de, ὁρμή τις αὐτὸν λαβεῖ (λαμβάνω, *fut.* λήψμαι), avec l'*inf.*

TENTATIVE, s. f. πείρα, ας (ῆ). Faire une tentative, πείραν ποιεῖμαι, ὤμαι, *fut.* τίσμαι : πείραν τίθεμαι, *fut.* θέσμαι : πείραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : πειράσμαι, ὤμαι, *fut.* άσμαι.

TENTE, s. f. pavillon pour les gens de guerre, σκηνή, ἦς (ῆ). Petite tente, σκηνί-

διον, ου (τὸ). Dresser une tente, σκηνήν πήγνυμι, *ful.* πῆξω. La tente du général, στρατηγείον, ου (τὸ).

ΤΑΠΤ, *rouleau de charpie*, μότος, ου (ὁ) : μοτός, ου (ὁ). Mettre une tente dans une plaie, τὴν πληγὴν μετώω, ὦ, *ful.* ὥσω.

TENTER, *v. a. dans le sens ecclésiastique*, πειράζω, *ful.* ἄσω, *acc. Bibl.* Pourquoi tentiez-vous Dieu ? τί πειράζεσθε τὸν Θεόν; *Bibl.* Être tenté par le diable, ὑπὸ τοῦ διαβόλου πειράζεσθαι, *ful.* αἰσθίζεσθαι, *Bibl.* || *Inspirer un désir, attirer, séduire*, ἐπ-άγμαι, *ful.* ἄζομαι, *acc.* : κηλῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* : δειλαῶ, *ful.* ἄσω, *acc.* Ce qui nous tente, τὸ δειλαῶν ἡμᾶς (*partic. neutre de δειλαῶ*). Être tenté de faire quelque chose, ποιεῖν τι ὀρέγεσθαι, *ful.* ὀρέζεσθαι, ου ἐφ-ίεμαι, *ful.* ἐφ-ίεσθαι, ου ὀρμάεσθαι, ὦμαι, *ful.* ἤσεμαι, || *Es-sayer, entreprendre*, πειράζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : πειράεσθαι, ὦμαι, *ful.* ἄσεσθαι, *gén.* — de faire quelque chose, ποιεῖν τι ου ποιησαί τι. Tenter de s'enfuir, φυγῆς ἀπε-πειράεσθαι, ὦμαι, *ful.* ἄσεσθαι. Tenter l'esprit des soldats, τῆς γνώμης τῶν στρατιωτῶν πείραν λαμβάνω, *ful.* λήψωμαι. Tenter l'impossible, ἀδυνάτους πράγμασιν ἐπιτιθεσθαι, *ful.* ἐπι-θήσεσθαι, ου ἐπι-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι. Tenter le hasard d'une bataille, μάχην ἀναβ-ρίπτω, *ful.* ῥίψω.

TENTURE, *s. f. περιστροφάματα*, ὦν (τὰ).

TENU, *us, part. voyez TENIR*.

TÊNUE, *adj. fém. petite, exigüe*, λεπτός. ἡ, ὅν (*comp.* ἑταίρος, *sup.* ὀτατος). Composé de parties ténues, λεπτομερής, ἥς, ἑς. || Les ténues, *en termes de grammaire*, τὰ ψιλά, ὧν (*sous-ent.* γράμματα).

TÊNUE, *s. f. action de se tenir, στάσις*, ιως (ἡ). || *Maintien, contenance*, σχῆμα, ατος (τὸ). || *Persévérance, fermeté*, εὐστάθεια, ας (ἡ). Qui a de la tenue, εὐσταθής, ἥς, ἑς. N'avoir point de tenue, εὐποτε κατὰ τ' αὐτὸν μένω, *ful.* μινῶ.

TÊNUE, *habillement*, στολισμός, οὔ (ὁ) : ἰσθής, ἦτος (ἡ). Qui a une bonne tenue, εὐστολής, ας, ον : κόσμιος, ας ου α, εν (*comp.* ὀτατος, *sup.* ὀτατος).

TÊNUE des états, d'une assemblée, σύνεδρος, ου (ἡ). Durant la tenue des comices, γινεμένων ἀρχαιρεσιῶν (γίνεσθαι, *ful.* γινέσθαι).

TÊNUE, *continuité*, συνέχεια, ας (ἡ). Tout d'une tenue, συνεχῶς.

TÊNUITÉ, *s. f.* λεπτότης, ἦτος (ἡ).

TERCET, *s. m.* τρίστιχον, ου (τὸ).

TÉRÉBENTHINE, *s. f.* ἡ τερεβινθήνη, γς (*sous-ent.* ῥητίνη).

TÉRÉBINTHE, *s. m. arbre*, τερεβινθος, ου (ἡ).

TÉRÉBRATION, *s. f.* τρύπησις, ιως (ἡ).

TERGIVERSATION, *s. f.* διάδωσις, ιως (ἡ).

TERGIVERSER, *v. n.* δια-δύομαι, *ful.* δύσομαι.

TERME, *s. m. fin, borne*, τέρμα, ατος (τὸ) : τέρμων, ατος (ὁ) : πείρας, ατος (τὸ) : ὅρος, ου (ὁ) : τέλος, ους (τὸ). Le terme de la vie, τὸ τοῦ βίου τέρμα, ατος. Le terme d'un voyage, τὸ τῆς ὁδοῦ τέλος, ους. Si ma gloire devait avoir le même terme que ma vie, εἰ τοῖς αὐτοῖς ὅροις τὴν ἑμαυτοῦ εὐκλειαν εἰς καὶ τὸν βίον ἐμμελλον ὀρίειν (μέλλω, *ful.* μελλήσω : ὀρίζω, *ful.* ἴσω). Mettre un terme à, πείρας ου τέλος ἐπιτιθεσθαι, *ful.* ἐπι-θήσω, *avec le dat.* Ne point trouver de terme à ses travaux, οὐδὲν πείρας τῶν πόων ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui n'a point de terme, ἀπείρατος, ας, ον. || Le dieu Terme, ὁ Τέρμων, ατος.

ΤΕΡΜΕ, *jour désigné, ἡ προθεσμία*, ας (*sous-ent.* ἡμέρα). Payer au terme, ἐμπροθέσμως χρήματα κατα-βάλλω, *ful.* ἐβάλω. Le terme est passé, παρ-ἐλήλυθεν ὁ χρόνος (παρ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). || *Moment de l'accouchement*, τόκος, ου (ὁ). Arrivée à son terme, ἐγγύς ἐλθούσα τίκταιν (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : τίκτω, *ful.* τεύξομαι). Qui est à son terme, ἐπι-τεῖ, ακος (ἡ). Qui n'est pas venu à terme, ἀωρο-τοκος, ας, ον.

ΤΕΡΜΕ, *en logique ou en mathématiques*, ὅρος, ου (ὁ).

ΤΕΡΜΕ, *expression*, λέξις, ιως (ἡ) : ῥῆμα, ατος (τὸ) : ὄνομα, ατος (τὸ). L'élégance des termes, καλλιπεία, ας (ἡ). Il parla en ces termes, λόγους εἶπε τοιούτους (εἶπεν, *aor.* ἠτέγ. de λέγω, *ful.* ἔρω). En propres termes, κατὰ λέξιν : διαῤῥηθῆν. S'exprimer en termes formels, διαῤῥηθῆν λέγω, *ful.* λέξω. Termes de l'art, ὀνόματα τεχνικά, ὧν (τὰ). Termes de guerre, ὀνόματα στρατιωτικά, ὧν (τὰ). Prendre les termes de marine, ὀνόματα τὰ ἐν τῇ ναυτικῇ μαρθάνω, *ful.* μαρθάνομαι. Les termes de barreau, τὰ ἐν δικαστηρίοις ὀνόματα, ὧν.

ΤΕΡΜΕ, *état des affaires*, κατάστασις, ιως (ἡ). Être en bons termes, εὖ καθ-ίσταται.

(*parf. de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι*). En quels termes sont les affaires? πῶς ἔχει τὰ πράγματα ἔχω, *ful. ἔξω*). En venir avec quelqu'un à des termes d'accommodement, εἰς συνθήκας οὐ εἰς ἐμπολογίαν πρὸς τινα ἐρχομαι, *ful. ἐλεύσομαι*.

TERMINAISON, *s. f.* τελευτή, ἥς (ῆ) : πτώσις, εὐς (ῆ) : κατάληξις, εὐς (ῆ). Mots qui ont une terminaison semblable, τὰ ἐμειο-τέλευτα, ὧν : τὰ ὁμοίопτωτα, ὧν : τὰ ὁμοιοκατάληκτα, ὧν.

TERMINER, *v. a.* ὁρῶν, *ful. ἴσω*, *acc.* : περὶ τῷ, ὦ, *ful. ὠσω*, *acc.* Un empire terminé du côté de l'orient par l'Hellespont, ἀρχὴ παρατεινόμενη Ἑλλισπόντῃ ἐκ τῶν πρὸς ἰσπί-ραν μαρῶν. || *Finir*, τελίω οὐ ἀπο-τελίω, ὦ, *ful. τελίσω*, *acc.* Terminer un grand ou- vrage, ἐργῇ μεγάλῃ τέλος ἐπι-τίθημι, *ful. θήσω*. Terminer un discours, λόγον περαίνω, *ful. ανῶ*. Nous terminerons ici notre discours, ἐνταῦθα τοῦ λόγου λήξωμεν (λήγω, *ful. λήξω*), οὐ παυ- σόμεθα (παύομαι, *ful. παύσομαι*), οὐ τέλος ποιη- σόμεθα (ποιέομαι, οὔμαι, *ful. ἴσομαι*). Revenir sans avoir rien terminé, ἀπρακτος ἔπαν-έρχο-μαι, *ful. ἐλεύσομαι*. Terminer un différend, τὴν ἀμοιβήσθησιν παύω, *ful. παύσω*, οὐ δια- λύω, *ful. λύσω*. Terminer la guerre par la paix, τὸν πόλεμον δια-λύω, *ful. λύσω*. — par un combat décisif, τὸν πόλεμον μάχῃ κρινῶ, *ful. κρινῶ* : τὸν πόλεμον δια-πολεμείω, ὦ, *ful. ἴσω*. Terminer sa vie malheureusement, ἐκτρετάτῃ τέλει χράομαι, ὦμαι, *ful. χηράσομαι*.

se TERMINER, *v. r.* λήγω οὐ κατα-λήγω, *ful. λήξω*. Se terminer en pointe, εἰς ἑξὺ λήγω οὐ κατα-λήγω. || Les affaires se terminent, τὰ πράγματα τέλος λαμβάνει (λαμβάνω, *ful. λή-ψομαι*) : τὰ πράγματα ἔξωδον ἔχῃ (ἔχω, *ful. ἔξω*). Les choses se terminent bien, τὰ πράγματα καλῶς ἐκ-θαίνει οὐ ἀπο-θαίνει (ἐκ-θαίνω οὐ ἀπο-θαίνω, *ful. ἐθήσομαι*).

TERNAIRE, *adj.* τριαδικός, ἡ, ὄν.

TERNE, *s. m.* nombre de trois, τριάς, ἀδος (ῆ).

TERNE, *adj.* sans lustre, ἀμαυρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀταρός, *sup.* ὀτατός).

TERNIR, *v. a.* ἀμαυρῶ, ὦ, *ful. ὠσω*, *acc.* Un homme dont la vue se ternit, ὃ τὰς ὄψεις ἀμαυρούμενος, οὐ. || *An fig.* Ternir sa gloire par ses mœurs, φαυλοῦνται τρόπῳ τῷ κλέος κατ-αισχύνω, *ful. ανῶ*, *Hérodot.* Le temps

ternit la beauté, κάλλος δ' χρόνος ἐμάραντο (μα-ραίνω, *ful. ανῶ*), *Isocr.*

TERNISSURE, *s. f.* ἀμαυρώσις, εὐς (ῆ).

TERRAIN, οὐ *τερεῖν*, *s. m.* χώρος, οὐ (ῆ) : χωρίον, οὐ (τὸ). Terrain large et étendu, εὐρυχωρία, *ας* (ῆ). Terrain resserré, στενο-χωρία, *ας* (ῆ). Céder du terrain, ἀνα-χωρεῖω, ὦ, *ful. ἴσω*. Disputer le terrain, κατὰ πόδα μάχεσθαι, *ful. μαχέσομαι*. || *An fig.* Sonder le terrain, προ-πειράσθαι, ὦμαι, *ful. ἀσσομαι*. Mé- nager le terrain, εὐλαβεῖσθαι, οὔμαι, *ful. πο-σομαι*. Gagner du terrain, προ-χωρεῖω, ὦ, *ful. ἴσω* : προ-θαίνω, *ful. ἐθήσομαι* : προ-κρίπτω, *ful. κρίψω*.

TERRAQUE, *εἰς*, *adj.* ἐκ γῆς καὶ ὕδατος συγ-καίμενος, *η*, ὄν (*partic. de σύγ-καίμαι, ful. καίσομαι*).

TERRASSE, *s. f.* χώμα, ατος (τὸ). || *Ter- rasse d'une maison*, ὑπερῶν, οὐ (τὸ).

TERRASSER, *v. a.* élever avec de la terre, χώννυμι, *ful. χώσω*, *acc.* || *Garnir de terre*, προ-χώννυμι οὐ περι-χώννυμι, *ful. χώσω*, *acc.* || *Jeter par terre*, κατα-βάλλω, *ful. βαλῶ*, *acc.*

TERRASSIER, *s. m.* γεωργός, οὐ (ὀ).

TERRE, *s. f.* globe terrestre, γῆ, *gén.* γῆς (ῆ). || *L'un des quatre anciens éléments*, γῆ, *gén.* γῆς. De terre, soit de terre, γῆινος, *η*, ὄν. Semblable à de la terre, γῆινος, *η*, ὄν. || *Sol sur lequel nous vivons*, γῆ, *gén.* γῆς. Cultiver la terre, γῆν ἐργάζομαι, *ful. ἀσσο-μαι* : γεωργέω, ὦ, *ful. ἴσω*. A terre, ἐπὶ γῆς : χημαί. Être couché à terre ou par terre, ἐπὶ γῆς κίμαι, *ful. κίσομαι*. Rampes à terre, χημαί ἔρπω, *ful. ἔρψω* : *an fig.* χα-μαιπετέω, ὦ, *ful. ἴσω*. Jeter à terre, χά-μαζς οὐ εἰς ἑσχατος ῥίπτω, *ful. ῥίψω*, *acc.* Mettre pied à terre, descendre du cheval, ἀφ' ἵππου κατα-θαίνω, *ful. ἐθήσομαι*. Sur terre, ἐπὶ γῆς. Sous terre, ὑπὸ γῆς οὐ ὑπὲρ γῆς. L'or qui est sur terre et sous terre, ὃ ὑπὲρ γῆς καὶ ὑπὸ γῆν χρυσός, *κύ*. Qui est sous terre, ὑπόγειος, *ος*, ὄν. Mettre en terre, planter, πύνημι, *ful. πύξω*, *acc.* — enterrer, θάπτω, *ful. θάψω*, *acc.* Porter un homme en terre, τὸ ταφῶντα ἐκ-φέρειω, *ful. ἐκ-είσω*, οὐ ἐκ-πέμψω, *ful. πέμψω*, οὐ ἐκ-κρίμνω, *ful. ἴσω*.

TERRE, opposée à Mer, γῆ, *gén.* γῆς (ῆ). Terre ferme, sol sec et solide, ἡ ξηρά, *ας* : ἡ χέρσος, οὐ. Terre ferme, complètement, ἀπαρος, οὐ (ῆ). Les îles et la terre ferme, αἱ τε νῆσοι

καὶ ἡ ἥπειρος. Ceux qui habitent la terre ferme, ἡπειρώται, ὧν (αἱ). Par terre, κατὰ γῆν. Voyager par terre, κατὰ γῆν περιῦμαι, *fut.* εἰσμαι. Sur terre, κατὰ γῆν. Ce n'est point sur terre, c'est sur mer qu'il faut combattre, μὴ κατὰ γῆν, ἀλλὰ κατὰ θάλασσαν τὸν πολεμὸν ποιῆσθαι δεῖ. Avoir l'empire sur terre et sur mer, τὴν κατὰ γῆν καὶ τὴν κατὰ θάλασσαν ἀρχὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Combat sur terre, ἡ κατὰ γῆν μάχη, *ης*. Armée de terre et de mer, ἡ πεζὴ καὶ ναυτικὴ δύναμις, *ως*. Vent de terre, ἀνεμὸς ἀπὸ γῆς οὐ ἀπὸ θαλάσσης, *ου* (ὁ). Prendre terre, προσ-ερχομαι, *fut.* ἴσμαι. Toucher la terre, venir à terre, τῆς γῆς ἀπτεμαι, *fut.* ἄψομαι.

TERRE, *région, contrée*, χώρα, *ας* (ἡ). Terre ennemie, ἡ πολεμία, *ας* (sous-ent. χώρα).

TERRE, *domaine de campagne*, χωρίον, *ου* (τὸ) : ἀγρός, *ου* (ὁ) : κτήμα, *ατος* (τὸ). Petite terre, χωρίδιον, *ου* (τὸ) : γῆδιον, *ου* (τὸ). Fortune bien établie en argent et en terres, ἡ τῶν ὄντων καὶ κτημάτων εὐπορία, *ας*. || Portion de terre, γειωμόριον, *ου* (τὸ). Pièce de terre, ἀγρός, *ου* (ὁ). Terre labourable ou labourée, ἀρουρα, *ας* (ἡ).

TERRE, *l'étendue de la terre, ses divers pays*, γῆ, *γέν.* γῆς (ἡ) : ἡ οἰκουμένη, *ης* (sous-ent. γῆ). La terre est pleine de tralîtres, πᾶσα οἰκουμένη μιστὴ γέγονε προδιδῶν (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Dém.* Il était célèbre par toute la terre pour sa sagesse, αὐτοῦ μέγιστον παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐπὶ σοφίᾳ ὄνομα ἦν (*imparf.* εἰμί). Remplir toute la terre de sa renommée, πᾶσας πόλεις τῆς ἡμετέρας δόξης ἐμπληρῶ, *fut.* ἐμπλήσω.

TERRE, *choses terrestres, le monde dans le langage de l'Eglise*, γῆ, *γέν.* γῆς (ἡ) : κόσμος, *ου* (ὁ). Les choses de la terre, τὰ ὑπὲρ γῆς : τὰ ἐπίγεια, ὧν : τὰ γειώδη, ὧν (*pl. neutre de γειώδης, ης, ις*). Ne vous attachez pas à la terre, μὴ ἀγαπάτε τὸν κόσμον (ἀγαπάω, *ω*, *fut.* ἴσω).

TERRE glaise, terre à potier, ἀργίλος, *ου* (ἡ). Semblable à de la terre glaise, ἀργιλόδης, *ης, ις*. Terre cuite, ὀστρακον, *ου* (τὸ). Fait de terre cuite, ὀστράκινος, *ης, ου*. Vases de terre, ὀστρακα, ὧν (τὰ).

TERREAU, *s. m. fumier végétal*, κόπρος, *ου* (ἡ). || Terre préparée pour la culture γῆ καθαρά καὶ σισμίνη, *ης* (ἡ). *Geop.*

TERREIN, *s. m. voyez TERRAIN*.

TERRE-PLEIN, *s. m.* χῶμα, *ατος* (τὸ). TERRER, *v. n. ou se* TERRER, *v. r.* *as* *tapir, en parlant des animaux*, φωλιῶω, *fut.* εὐσω.

TERRESTRE, *adj.* ἐπίγειος, *ος, ου*.

TERRESTREITÉS, *s. f. pl.* τὰ γειώδη, ὧν (*pl. neutre de γειώδης, ης, ις*).

TERREUR, *s. f.* φόβος, *ου* (ὁ) : δέσμα, *ατος* (τὸ) : δέος, *ους* (τὸ). Terreur subite, ἐκπληξίς, *ως* (ἡ). Terreur panique, ὁ πανικὸς φόβος, *ου*. Être saisi comme d'une terreur panique, ὡς πανικῷ δέσματι κατ-έρχομαι, *fut.* κατα-σχεθίσομαι. Inspirer la terreur, φόβον ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐβάλω : δέος ἐν-εργάζομαι, *fut.* ἄσομαι. Répandre la terreur chez les méchants, φόβον οὐ ἐκπληξιν τοῖς πονηροῖς ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐβάλω.

TERREUX, *επικ.* *auj.* plein de terre. γειώδης, *ης, ις*. || Cadavéreux, νεκρώδης, *ης, ις*.

TERRIBLE, *adj.* qui répand la terreur, φοβερός, *ά, όν* (*comp.* ὀψτερος, *sup.* ὀψτατος). Être terrible aux méchants, τοῖς πονηροῖς δέος ἐν-εργάζομαι, *fut.* ἄσομαι. Avoir une voix terrible, φοβερώτατον φθέγγομαι, *fut.* φθιγγέμαι.

TERREIBLE, *affreux*, δεινός, *ή, όν* (*comp.* ὀψτερος, *sup.* ὀψτατος). Souffrir des choses terribles, δεινὰ πάσχω, *fut.* πείσομαι. S'exposer à de terribles embarras, δεινὰ πράγματα ἑμαυτῷ παρα-σκυζῶ, *fut.* ἄσω. || Sa fortune ne peut suffire à de si terribles dépenses, οὐ κίνηται πρὸς τοσαύτην ἀφθονίαν ἀναλωμάτων ἱκανὴν ὥσιν (κτάομαι, *ωμαι, fut.* κτήσομαι), *Phil.*

TERRIBLEMENT, *adv.* δεινῶς.

TERRIEN, *s. ou adj.* Grand terrien, *qui* possède beaucoup de terres, πολυκτῆμων, *ονος* (ὁ).

TERRIER, *s. m.* φωλιός, *ου* (ὁ).

TERRINE, *s. f.* πῆλλα, *ης* (ἡ).

TERRIR, *v. n.* ἐρμίζομαι, *fut.* ἴσμαι.

TERRITOIRE, *s. m.* χώρα, *ας* (ἡ) : ἀγρός, *ου* (ὁ). Le territoire ennemi, ἡ πολεμία, *ας* (sous-ent. χώρα).

TERRITORIAL, *απ.* *adj.* ἐγχώριος, *ος, ου*.

TERROIR, *s. m.* γῆ, *γέν.* γῆς (ἡ). Bon terroir, ἀγρός εὐγεω, *ω* (ὁ). La bonté du terroir, ἡ τῆς γῆς εὐφροσία, *ας*.

TERTRE, *s. m.* γιῶλκρον, *ου* (τὸ) : λόφος, *ου* (ὁ) : βουνός, *ου* (ὁ).

TESSON, *s. m.* ὀστρακον, *ου* (τὸ).

TESTACÉ, *επ.* *adj.* ὀστρακοδερμος, *ος, ου*.

TESTAMENT, *s. m.* διαθήκη, ὧν (αἱ). Clause ou disposition d'un testament, διαθήκη, *ης* (ἡ). Faire un testament, διαθίκα

ποιέμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσμαι. Disposer par testament, δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσμαι, *acc.* Qu'il ne soit pas maître de disposer par testament de la moindre partie de ses biens, τῶν αὐτοῦ καὶ τὸ σμικρότατον δια-τίθεσθαι ἄμωρος ἔστω, *Plat.* Mourir sans avoir fait son testament, οὐδὲν δια-θέμενος τελευτάω, ὦ, *ful.* ἵσω. Ordonner ou recommander par son testament, ἐπι-σκήπτω, *ful.* σκήψω, *acc.* Laisser quelque chose à quelqu'un par testament, κτημά τι κατὰ διαθήκας τινὶ κατα-λείπω, *ful.* λείψω. Supposer un testament, ψευδεῖς διαθήκας κατασκευάζω, *ful.* ἀσω. Ouvrir un testament, τὴν δέκτον ἀν-οίγω, *ful.* αἰζω. Le Nouveau Testament, ἡ καινὴ διαθήκη, *nc.* L'Ancien Testament, ἡ παλαιὰ διαθήκη, *nc.*

TESTAMENTAIRE, *adj.* διαθετικός, ἡ, ὄν. Disposition testamentaire, διαθήκη, *nc.* (ἡ). En faire une, διαθήκην ποιέμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσμαι : δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσμαι. Exécuteur testamentaire, ἐπιμηλητής, *cū* (ὁ).

TESTATEUR, *s. m.* τεισε, *s. f.* δια-τιθέμενος ou δια-θέμενος, *n.* ou (*partic. prés.* ou *aor.* 2 de δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσμαι).

TESTER, *v. n.* δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσμαι.

TESTICULE, *s. m.* ὄρχις, *iws* (ὁ).

TESTIMONIAL, *als*, *adj.* Preuve testimoniale, ἡ διὰ μαρτύρων πίστις, *iws*.

TÊT, *s. m.* morceau de vase, κεράμιον, ou (τὸ) : δοτακον, ou (τὸ). || *Os du crâne*, κρανίον, ou (τὸ).

TÉTANOS, *s. m.* τετανός, *cū* (ὁ).

TÊTARD, *s. m.* γυρίνος, ou (ὁ).

TÊTE, *s. f.* κεφαλὴ, *nc.* (ἡ). Petite tête, κεφαλίδιον, ou (τὸ). De la tête, appartenant à la tête, κεφαλικός, ἡ, ὄν. Devant de la tête, μέτωπον, ou (τὸ). Derrière de la tête, ἰνίον, ou (τὸ). Qui n'a point de tête, ἀκέφαλος, *os*, *on.* Qui a deux têtes, δικέφαλος, *os*, *on.* Qui a trois têtes, τρικέφαλος, *os*, *on.* Qui a plusieurs têtes, πολυκέφαλος, *os*, *on.* || Mal de tête, κεφαλαγία, *ac* (ἡ). Avoir mal à la tête, κεφαλαγίω, ὦ, *ful.* ἵσω. Qui donne mal à la tête, κεφαλαγικός, ἡ, *on.* Avoir la tête lourde, καρθεραίω, ὦ, *ful.* ἵσω. Blesser à la tête, τὴν κεφαλὴν κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* Recevoir une large blessure à la tête, μέγα τραύμα εἰς τὴν κεφαλὴν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || Lever la tête, ἀνα-κύπτω, *ful.* κύψω. Porter la tête haute, ὑψαυχενίω, ὦ, *ful.* ἵσω :

τὸν αὐχένα ἐπ-αίρω, *ful.* αῤῷ. Qui porte la tête haute, ὑψαύχην ou ὑψηλαύχην, *enos* (ὁ, ἡ). Baisser la tête, κύπτω ou κατα-κύπτω, *ful.* κύψω : κατα-νύω, *ful.* νύσω. Qui porte la tête basse, κατα-καυφός ou κατα-νιευκός, *uia*, ὅς (*partic. parf.* de κατα-κύπτω et de κατα-νύω) : κατηφής, ἡς, ἔς. Tourner la tête, παρα-βλίπω, *ful.* βλέψομαι. Balancer la tête, τὸν αὐχένα περι-δινίω, ὦ, *ful.* ἵσω. Faire un signe de tête, νύω, *ful.* νύσω. Signe de tête, νῆμα, ατος (τὸ). || Précipiter d'un roc la tête la première, κατὰ κεφαλὴν ἐκ πέτρας ἀφ-ίμι, *ful.* ἀφ-ήσω. Tomber d'une tour la tête la première, ἐπὶ κεφαλὴν ἀπὸ τοῦ πύργου κάτω φέρομαι, *ful.* ἐνιχθήσομαι. Donner de la tête contre les murailles, τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ τεῖχος προσ-κόπτω, *ful.* κόψω. || Trancher la tête, ἀπο-κεφαλίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Que de têtes il faudra abattre ! πόσας κεφαλὰς ἀποκοπτέον (*verbal* d'ἀπο-κόπτω). Perdre la tête, être décapité, τὴν κεφαλὴν ἀπο-βάλλω, *ful.* βαλῶ. Acheter la tête de quelqu'un, διὰ προσίας τινὰ ἀντίομαι, οὔμαι, *ful.* ἀντήσομαι. Il y va de sa tête, περὶ τῆς σωτηρίας κινδυνεύει (κινδυνεύω, *ful.* εὔσω). || Crier à tue-tête, κραυγάζω, *ful.* ἀσω : κραῶ ou κίραγα, *ful.* κικράξομαι. Rompre la tête à force de crier, τὰ ὦτα περι-κόπτω, *ful.* κόψω. || De la tête aux pieds, ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς. Couvrir quelqu'un de boue de la tête aux pieds, ὄλον τινὰ καταρ-βαντίσω, *ful.* ἰσω. || Soumettre sa tête au joug, τὸν αὐχένα τῷ ζυγῷ ὑπο-τίθω, *ful.* ὑπο-θήσω. Avoir des chagrins par-dessus la tête, περιωδυνίας πιῶμαι, *esoth*ήσομαι. Donner tête baissée dans le péril, εἰς προὔπτον κίνδυνον προπετῶς ἑμαυτὸν ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. Ne savoir où donner de la tête, ποῖ τράπωμαι οὐκ οἶδα (τρίπω, *ful.* τρίψω : οἶδα, *ful.* εἰσσομαι) : ἀμυχανίω, ὦ, *ful.* ἵσω. || Faire tête à, résister, ἀντ-ίχω, *ful.* ἀνθ-έξω, *dal.* : ἀνθ-ίσταμαι, *ful.* ἀντι-στήσομαι, *dal.*

TÊTE, *esprit*, jugement, φρένις, ὦν (αἰ). Perdre la tête, τῶν φρενῶν ou τοῦ φρενῆν *os* ἑμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. Faire perdre la tête à quelqu'un, τοῦ φρενῆν τινὰ ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω. Il a certainement perdu la tête, οὗτος δῆπου νοῦν οὐκ ἔχει (έχω, *ful.* ἔξω). Jouir de toute sa tête, ἐπὶ λογισμῶν εἶμι, *ful.* ἔσομαι. || Volonté, θυμός, *cū* (ὁ). Avoir de la tête, θυμὸν ἔχω, *ful.*

ἔξω. Homme de tête, ἀνὴρ ἑταίμος, ου (ὁ).
 Avoir la tête chaude, ὀξύθυμος ου ἀκρόχολός
 εἰμι, fut. ἴσονται : ὀργίλως ἔχω, fut. ἔξω. Le
 feu me monte à la tête, δια-πυρρίζομαι, fut.
 ἐσθήσομαι. Mauvaise tête, αὐθάδης, ης, ες.
 Faire la mauvaise tête, αὐθαδιαζομαι, fut.
 ἄσομαι. Coup de tête, τόλμημα, ατος (τὸ).
 Faire un coup de tête, θρασὺ τι ἔργον τολ-
 μάω, ὦ, fut. ἴσω. A sa tête, κατὰ τὸ δο-
 κεῖν (*partic. neutre de δοκέω*, ὦ, fut. δόξω).
 Mettre en tête une chose à quelqu'un, τίνα
 ποιεῖν τὴν παρ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω. Se mettre
 une chose en tête, τί προ-αἰρέομαι, οὔμαι,
 fut. αἰρήσομαι. || *Pense, idée, réflexion*, νοῦς,
 οὔ (ὁ). Se mettre dans la tête, εἰς νοῦν
 ἐμ-βάλλομαι, fut. βαλῶμαι, acc. Avoir en tête,
 δια-νοίεμαι, οὔμαι, fut. ἴσονται, acc. Rouler
 dans sa tête, κατ' ἐμαυτὸν ἀν-ελίσσω, fut.
 ἔξω, acc. Il me vint en tête, ἐπ-ἦλθέ μοι
 (aor. d'ἐπ-ίρχομαι). || Se casser la tête à quel-
 que chose, περὶ τίνος σφοδρὰ φροντίζω, fut.
 ἴσω : πλείστον πόνον εἰς τὴν ἀν-ελίσσω, fut. αλώσω.

TÊTE, personne, κεφαλή, ης (ἡ). Par tête,
 κατ' ἄνδρα. Imposition par tête, ἡ κατ' ἄνδρα
 εἰσφορά, ἧς : ἱπικεφάλιον ου ἱπικεφάλιον,
 ου (τὸ). Les têtes couronnées, βασιλεῖς, ἴων (οἱ).

TÊTE, bout, sommet, κερυφή, ης (ἡ). ||
Commencement, ἀρχή, ης (ἡ). || *Premier rang*,
 ἡ πρώτη τάξις, εως. Tête de l'armée, τὸ τῆς
 στρατείας στόμα, ατος. Être à la tête d'une
 armée, τῆς στρατείας ἡγέομαι, οὔμαι, fut. ἴσω-
 μαι. Être à la tête d'une ville, τῆς πόλεως
 προ-ίστημι (*parf. de προ-ίσταμαι*, fut. προ-
 στήσομαι). Être à la tête des affaires, τῶν
 πραγμάτων ἐπι-στατέω, ὦ, fut. ἴσω. Mettre
 quelqu'un à la tête des affaires, ἐπὶ τὰ μέ-
 γιστα τῶν πραγμάτων τίνα καθ-ίστημι, fut.
 κατα-στήσω.

TÊTE d'artichaud, σκαλίας, ου (ὁ). Tête de
 chou, κράμβη, ης (ἡ).

TÊTE A TÊTE, adv. vis-à-vis, en présence de,
 ἑνώπιον, γέν. || *Ensemble, l'un avec l'autre*,
 ἑμοῦ : ματ' ἀλλήλων. || *Subst.* Un tête-à-tête,
 une entrevue, ἐντευξίς, εως (ἡ).

TETER, v. a. θηλάζω, fut. ἄσω, acc.
 Donner à teter, allaiter, θηλάζω, fut. ἄσω,
 acc. La mère donne à teter à son enfant,
 ἡ μήτηρ τὸ βρέφος θηλάζει. Qui tette encore,
 γαλαθηνός, ἡ, ὄν.

TÊTIÈRE, s. f. ἔμπυξ, υκος (ὁ).

TETIN, s. m. τιθή, ης (ἡ) : τιθήνιον, ου (τὸ).

TETINE, s. f. μαστός, οὔ (ὁ).

TETON, s. m. θηλή, ης (ἡ) : μαστός,
 οὔ (ὁ).

TÉTACORDE, s. m. τετραχρδον, ου (τὸ).

TÉTADRACHME, s. m. τετράδραχμον,
 ου (τὸ).

TÉTAEËDRE, s. m. τετραέδρον, ου (τὸ).

TÉTAGONE, s. m. τετράγωνον, ου (τὸ).

TÉTARCHIE, s. f. τεταρχία, ας (ἡ).

TÉTARQUE, s. m. τετάρχης, ου (ὁ) : τέ-
 τάρχος, ου (ὁ). Être tétarque, τεταρχέω, ὦ,
 fut. ἴσω. — d'un pays, τῆς χώρας.

TETTE, s. f. mamelle, θηλή, ης (ἡ).

TETTE-CHÈVRE, s. m. oiseau, αἰγοθή-
 λης, ου (ὁ).

TÊTU, υπ, adj. αὐθάδης, ης, ες (*comp.*
ίσταρος, sup. ιστάτος).

TEXTE, s. m. propres paroles d'un au-
 teur, βήματα, ων (τὰ) : en termes plus techni-
 ques, τὸ καίμενον, ου (*partic. neutre de καίμαι*).
 Texte littéral, τὸ κατὰ λέξιν, indécl. || *Écriture*,
 caractères écrits ou imprimés, γραφή, ης (ἡ).
 || *Caractères d'imprimerie*, τύποι, ων (οἱ).

TEXTILE, adj. ὑφαντός, ἡ, ὄν.

TEXTUEL, κελκ, adj. ὁ, ἡ, τὸ κατὰ λέξιν.

TEXTUELLEMENT, adv. κατὰ λέξιν.

TEXTURE, s. f. ὑφή, ης (ἡ) : ὑφανσίς,
 εως (ἡ) : ὕφος, ους (τὸ).

THALICTRON, s. m. plante, θαλίκτρον,
 ου (τὸ).

THAUMATURGE, s. m. θαυματουργός,
 οὔ (ὁ).

THÈ, s. m. τὸ τί, indécl. G. M.

THÉATRAL, αλε, adj. relatif au théâtre,
 θεατρικός, ἡ, ὄν : σκηνικός, ἡ, ὄν. || *Emphatique*,
 ἀμπουλέ, τραγικός, ἡ, ὄν : πομπικός, ἡ, ὄν.

THÉÂTRE, s. m. enceinte destinée aux spec-
 tacles, θέατρον, ου (τὸ). Petit théâtre, θεατρί-
 διον, ου (τὸ). || *Scène où paraissent les ac-
 teurs*, σκηνή, ης (ἡ). Du théâtre, σκηνικός,
 ἡ, ὄν. Les gens de théâtre, οἱ σκηνικοί, ὦν.
 Produire sur le théâtre, ἀνα-διδάσκειν, fut.
 ἄσομαι, acc. Exposer son ignorance comme
 sur un théâtre, τὴν ἐμαυτοῦ ἀκρίσιαν ἐκ-θεα-
 τρίζω, fut. ἴσω. Jouer sur le théâtre les
 vices de quelqu'un, τινὸς μοχθηρίαν σκηνοβατέω,
 ὦ, fut. ἴσω. || *Lieu où se passe une chose*,
 τόπος, ου (ὁ) : ἔδρα, ας (ἡ). On tourne
 mieux de différentes manières. Le théâtre de

la guerre, *tournez*, le pays où on la fait, ἡ πελεμωμένη χώρα, ας (πελεμῶ, ὦ, *ful.* ἦσω). Ce lieu fut le théâtre d'un grand malheur, *tournez*, là est arrivé un grand malheur, ἐνθα μεγάλη συμφορὰ ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γενίσσμαι). Un nouveau théâtre s'ouvre à sa valeur, *tournez*, il trouve un nouveau sujet de belles actions, καίνην τινα πράξεις ὑποθεσιν λαμβάνει (λαμβάνω, *ful.* λήψμαι).

THÉIÈRE, *s. f.* αἰνῖς, ας (ῥ).

THÉISME, *s. m.* θεοσέβεια, ας (ῥ).

THÉISTE, *s. m. et f.* θεοσεβής, οὗς (ῥ, ῥ).

THÈME, *s. m.* θέμα, ατος (ῥ).

THÉOCRATIE, *s. f.* θεοκρατία, ας (ῥ).

THÉOGONIE, *s. f.* θεογονία, ας (ῥ).

THÉOLOGAL, *ale*, *adj.* θεολογικός, ῆ, ὄν.

THÉOLOGIE, *s. f.* θεολογία, ας (ῥ). Pro-

fesseur de théologie, ιεροδιδάσκαλος, ου (ῥ).

THÉOLOGIEN, *s. m.* θεολόγος, ου (ῥ).

THÉOLOGIQUE, *adj.* θεολογικός, ῆ, ὄν.

THÉOLOGIQUEMENT, *adv.* θεολογικῶς.

THEOREME, *s. m.* θεωρήμα, ατος (ῥ).

THÉORICIEN, *s. m.* ὁ θεωρητικός, οὔ.

THEORIE, *s. f.* députation religieuse, chez les Grecs, θεωρία, ας (ῥ). || *Connaissance spéculative*, θεωρία, ας (ῥ) : on dit aussi ἡ θεωρητική, ῆς (sous-ent. τέχνη).

THÉORIQUE, *adj.* θεωρητικός, ῆ, ὄν.

THÉORIQUEMENT, *adv.* θεωρητικῶς.

THÉORISTE, *s. m.* ὁ θεωρητικός, οὔ.

THÉRAPEUTE, *s. m.* θεραπευτής, οὔ (ῥ).

THÉRAPEUTIQUE, *adj.* θεραπευτικός, ῆ, ὄν. || La thérapeutique, *terme de médecine*, ἡ θεραπευτική, ῆς (sous-ent. τέχνη).

THÉRIACAL, *ale*, *adj.* θηριακός, ῆ, ὄν.

THÉRIACQUE, *s. f.* ἡ θηριακή, ῆς.

THERMAL, *ale*, *adj.* Eaux thermales, ὕδατα θερμά, ὦν (ῥ).

THEKMANTIQUE, *adj.* θερμαντικός, ῆ, ὄν.

THERMRS, *s. m. pl.* βαλανεῖον, ου (ῥ) : θερμαί, ὦν (αἶ), *G. M.*

THERMOMÈTRE, *s. m.* θερμόμετρον, ου (ῥ), *G. M.*

THÉSAURISER, *v. n.* θησαυρίζω, *ful.* ἰσω.

THÉSAURISEUR, *s. m.* θησαυριστής, οὔ (ῥ).

THÈSE, *s. f.* θέσις, ας (ῥ). Prouver, soutenir une thèse, τὴν θέσιν ἀπο-δεικνύμι, *ful.* δείξω.

THYSMOTHÈTE, *s. m.* θυσιοθέτης, ου (ῥ).

THÉURGIE, *s. f.* θεωργία, ας (ῥ).

THLASPI, *s. m.* plante, θλάσις, ἰδὲς (ῥ).

THON, *s. m.* poisson, θύνος, ου (ῥ). Pecheur de thon, θυνωθής, ου (ῥ).

THORACIQUE, *adj.* θωρακικός, ῆ, ὄν.

THORAX, *s. m.* θώραξ, ας (ῥ).

THROMBUS, *s. m.* θρόμβος, ου (ῥ).

THYM, *s. m.* plante, θυμός, ου (ῥ) : θυμόν, ου (ῥ). Plein de thym, qui a l'odeur du thym, θυμώδης, ῆς, ἑς.

THYMBRE, *s. m.* plante, θύμρα, ας (ῥ).

THYRSE, *s. m.* θύρσος, ου (ῥ). Qui porte un thyrses, θυρσοφόρος, ου, ὄν.

TIARE, *s. f.* τιάρα, ας (ῥ). Qui porte une tiare, τιαρφόρος, ου, ὄν.

TIBIA, *s. m.* os de la jambe, κνήμη, ῆς (ῥ).

TIBIAL, *ale*, *adj.* κνημικός, α, ὄν.

TIC, *s. m.* mouvement convulsif, σπασμός, ατος (ῥ) : σπασμός, οὔ (ῥ). || *Habitude ridicule*, τὸ κακόνος, ας.

TIÈDE, *adj.* entre le chaud et le froid, χλιαρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠ-ατος). Rendre tiède, χλιαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Être ou devenir tiède, χλιαίνωμαι, *ful.* ανθίσσμαι. Se laver à l'eau tiède, χλιαρῷ λούομαι, *ful.* λούομαι. || *Faible, peu ardent*, ἀν-ειμένος, η, εν (*partic. passif d'ἀν-ιμι*, *ful.* ἀν-ίσω). Zèle tiède, ἡ ἀν-ειμένη προθυμία, ας. Ami tiède, ὁ δούλικος φίλος, ου.

TIÈDEMENT, *adv.* ὀκνηρῶς.

TIÈDEUR, *s. f.* chaleur modérée, χλιαρότης, ατος (ῥ) : τὸ χλιαρόν, οὔ (*neutre de χλιαρός*, ἄ, ὄν). || *Au fig.* ἀνισίς, ας (ῥ). Tomber dans la tièdure, ἀν-ιμι, *ful.* ἀν-ίσω : χλιαίω, ὦ, *ful.* χλιαίω : ἐν-δίδωμι, *ful.* ἐν-δύσω : παρακαλῶ, *ful.* αἶσω.

TIÈDIR, *v. n.* devenir tiède, χλιαίνωμαι, *ful.* ανθίσσμαι. Faire tièdier, χλιαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* || *Se valentir*, ἀπο-ζέω, *ful.* ζέω : παρακαλῶ, *ful.* αἶσω : ἐν-ιμι, *ful.* ἀν-ίσω. Voyez TIÈDEUR.

TIEN, *TIENNE*, *adj.* σός, ῆ, ὄν. Ma maison et la tienne, ἡ τ' ἐμή οἰκία καὶ ἡ σή. Garde la tienne, ἔχε τὴν σουτὴν (ἔχω, *ful.* ἔσω).

TIB-CELET, *s. m.* mâle d'un oiseau de proie, ὁ ἀν' ἑν ἱέραξ, ας (ἄρ' ἑν, πν, αν, *gén.* ας).

TIERS, *TIERS*, *adj.* τρίτος, η, ὄν. La tierce partie d'une chose, τὸ τρίτον, ου : ἡ τρίτα, ῆς : τριτημόριον, ου (ῥ). Tiers parti, ἡ τρίτη στήσις, ας : ἡ μέση αἰρέσις, ας, ἡ τὸ tiers état,

Δῆμος, ου (ὅ). Main tierce, *μισίγρος*, ου (ὅ, ἡ).
Mettre de l'argent en main tierce, *ἀργύριον*
μισιγρῶναι, ὤ, *fut.* ἴσω. Fièvre tierce, ὁ *τρι-*
ταῖος πυρετός, οὐ. Retour de la fièvre tierce,
αἱ *τριταῖαι περίοδοι*, ων.

TIERS, *s. m.* troisième partie, *τριτημόριον*, ου (τὸ). On dit aussi ἡ τρίτη, ης, ου τὸ τρίτον, ου. Qui entre pour un tiers, qui reçoit le tiers d'une chose, *τριτημεριαῖος*, α, ου. || *Troisième personne*, τρίτης τις. Prendre un tiers pour régler ses affaires, τὸν *πραγματῶν κρίσιν* ἐπι-*τρέπω*, *fut.* τρέψω. || Médière du tiers et du quart, πάντας ὀνειδίζει *περι-εἶλω*, *fut.* ἐάλω.

TIGE, *s. f.* — d'arbre, *στάλεος*, ους (τὸ). — de plante herbacée, *καυλός*, οὐ (ὅ). Monter en tige, *ἐκ-καυλιῶ*, ὤ, *fut.* ἴσω. Couper la tige, *ἀπο-καυλιῶ*, *fut.* ἴσω, *acc.* || Tige d'une feuille, *μίσχος*, ου (ὅ). || Tige d'une colonne, *στέπας*, ου (ὅ). || *Au fig.* Tige d'une famille, *ῥίζα*, ης (ἡ).

TIGRE, *s. m.* *εἰσα*, *s. f.* *τίγρις*, ἰδος (ἡ). || *Au figuré*, *monstre de cruauté*, *θηρίον*, ου (τὸ).

TIGRÉ, *εκ*, *adj.* *ποικίλος*, η, ου.

TILLAC, *s. m.* *κατάστροφμα*, ατος (τὸ).

TILLER, *v. a.* *τίλλω*, *fut.* τιλῶ, *acc.*

TILLEUL, *s. m.* *arbre*, *φίλυρα*, ας (ἡ).

TIMBALES, *s. f. pl.* *τύμπανα*, ων (τὰ).

TIMBALIER, *s. m.* *τυμπανιστής*, οὐ (ὅ).

TIMBRE, *s. m.* *cloche frappée par un marteau*, *κώδων*, ωνος (ὅ). || *Son d'une cloche*, *ου son en général*, ἦχος, ου (ὅ). Qui a un beau timbre, un timbre sonore, *εὐηχής*, ἡς, ἑς. || *Au fig.* Avoir le timbre sèlè, être fou, *παρὰ-κόπως*, *fut.* κόψω.

ΤΙΜΒΑΚ, *οcean*, *estampille*, *σφραγίς*, ἰδος (ἡ). L'apposer, τὴν *σφραγίδα* ἐπι-*τίθημι*, *fut.* θέσω.

TIMBRÉ, *εκ*, *adj.* *fou*, *μανικός*, ἡ, ὄν.

TIMBRER, *v. a.* *estampiller*, *σφραγιῶ*, *fut.* ἴσω, *acc.*

TIMIDE, *adj.* *craintif*, *δειλός*, ἡ, ὄν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). || *Circospect*, *εὐλαβής*, ἡς, ἑς (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστατος). || *Qui éprouve une sorte de pudeur*, *αἰδήμων*, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίσταρος, *sup.* ονίστατος).

TIMIDEMENT, *adv.* *sans courage*, *δειλῶς* : *αἰδέως*. || *Avec circospection*, *εὐλαβῶς*.

TIMIDITÉ, *s. f.* *caractère craintif*, *δειλία*, ας (ἡ). || *Extrême circospection*, ἡ *ἄγαν εὐλαβεία*, ας. || *Sorte de pudeur*, *αἰδώς*, οὐς (ἡ).

TIMON, *s. m.* — d'une voiture, *ῥυμός*, οὐ (ὅ). — d'un vaisseau, *πηδάλιον*, ου (τὸ) : *εἰαξ*, ακος (ὅ). || *Au fig.* Tenir le timon de l'État, τὴν *ἀρχὴν κυβερνᾶν*, ὤ, *fut.* ἴσω, *ου* *εἰακίζω*, *fut.* ἴσω, *ου* *εἰακονεμῶ*, ὤ, *fut.* ἴσω. Peser au timon des affaires, τῆς *πολιτείας* τοῦς *εἰακίς κατ-έγω*, *fut.* καθ-εἶω.

TIMONIER, *s. m.* *cheval attaché au timon*, *ὑπεζύγιος*, ου (ὅ). || *Matelot qui tient le gouvernail*, *εἰακιστής*, οὐ (ὅ).

TIMORÉ, *εκ*, *adj.* *craintif*, *δειλός*, ἡ, ὄν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). || *Scrupuleux*, ὁν *l'excès*, *superstitieux*, *δυσιστάμων*, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίσταρος, *sup.* ονίστατος).

TINTAMARRE, *s. m.* *θόρυβος*, ου (ὅ). Avec tintamarre, *θρυεωδῶς*.

TINTEMENT, *s. m.* *κωδωνισμός*, οὐ (ὅ). || *Tintement d'oreille*, ὁ ἐν ταῖς *ἀκοαῖς* *βόμβος*, ου.

TINTER, *v. n.* *κωδωνίζω*, *fut.* ἴσω. || *Les oreilles me tintent*, *βουβούσω* αἱ *ἀκοαὶ* μου (*βουβῶ*, ὤ, *fut.* ἴσω). *Saph.* Ses paroles me tintent aux oreilles, *ἐκείνου τοῖς λόγοις περι-εχέμαι*, οὔμαι, *fut.* ἠδίσταμαι.

TINTOUIN, *s. m.* *inquiétude*, *φροντίς*, ἰδος (ἡ). || *Embarras*, *πράγματα*, ων (τα). Causer ou donner du tintouin à quelqu'un, *πράγματά* τιν *παρ-έγω*, *fut.* ἐξω.

TIQUE, *s. f.* *insecte*, *κυνοβράστις*, οὐ (ὅ).

TIQUETÉ, *εκ*, *adj.* *stiactés*, ἡ, ὄν.

TIR, *s. m.* *action de tirer*, *ἀκόντισις*, εως (ἡ) : *ἀκοντισμός*, οὐ (ὅ). Habile au tir, *ἀκοντιστικός*, ἡ, ὄν. S'exercer au tir, *ἀκοντίζω*, *fut.* ἴσω. Justesse du tir, *εὐστοχία*, ας (ἡ). || *Le lieu où l'on s'exerce*, *παλαίστρα*, ας (ἡ).

TIRADE, *s. f.* *passage d'un écrit*, *χωρίν*, ου (τὸ). || *Suite*, *série*, *continuité*, *εἰρμός*, οὐ (ὅ). Tout d'une tirade, *ἐξῆς* : *ἐφεξῆς* : *συνεχῶς* : *ἀδιαλείπτως*.

TIRAGE, *s. m.* *action de tirer, de traîner*, *διῆς*, εως (ἡ) : *διωγμα*, ατος (τὸ). || *Action d'allonger une lame de métal*, *διαισις*, εως (ἡ). || *Action de tirer au sort*, *ἐκλήρωσις*, εως (ἡ).

TIRAILLEMENT, *s. m.* *διάσπασις*, εως (ἡ). || *Tiraillement de nerfs*, *σπάσμα*, ατος (τὸ). || *Tiraillement d'esprit*, *ἀδμονία*, ας (ἡ).

TIRAILLER, *v. a.* *tirer dans tous les sens*, *διω-σπᾶν*, ὤ, *fut.* σπάσω, *acc.* || *Vexer*, *mo-lesser*, *δι-ωδίζω*, *fut.* ἴσω, *acc.* || *v. n.* *escar-moucher*, *ἀκροεὐλίζεμαι*, *fut.* ἴσταμαι.

TIRAILLEUR, *s. m.* *ἀκροεὐλιστής*, οὐ (ὅ).

Se battre en tirailleur, ἀεροβολίζεμαι, *fut.* ίσομαι.

TIRANT, *s. m.* *cordon, courroie*, ἱμάς, ἄντρος (δ) : ζυγάς, οὐ (δ), *qui fait au pl.* ζυγά, ὦν (τά). || *Poutre transversale*, ζυγάς, οὐ (δ), *au pl.* ζυγά, ὦν (τά).

TIRASSE, *s. f.* δίκτυον, οὐ (τὸ).

TIRE, *s. f.* Tout d'une tire, ἐξῆς : ἐφεξῆς. A tire d'aile, qui vole à tire d'aile, ταχύπτερος, *es, en.*

TIRE-BOUCHON, *s. m.* θλιξ, ικος (ή). Fail en tire-bouchon, ἐλακώδης, *ης, es.*

FIRE-PIED, *s. m.* ἱμάς, ἄντρος (δ).

TIRER, *v. a.* *trainer, entraîner*, ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.* Tirer de bas en haut, ἀν-ὀκω, *acc.* Tirer de haut en bas, καθ-ὀκω, *acc.* Tirer de côté, παρ-ὀκω, *acc.* Tirer à soi, ἐφ-ὀκω, *acc.* Tirer en sens contraire, ἀνθ-ὀκω, *acc.* Chacun de son côté tire le pouvoir à soi, ἑκαστος τὴν δύναμιν πρὸς αὐτὸν ἀνθ-ὀκω. || Tirer les cheveux, τὰς τρίχας τὴν ὀκω, *fut.* τὴν ὀκω. || Tirer à l'écart, ἀπ-άγω, *fut.* ἀξω, *ou* ἀπ-άγομαι, *fut.* ἀξομαι, *acc.*

TIRER, *allonger en tirant ou en traînant*, ἐκ-τείνω *ou* παρα-τείνω, *fut.* τενώ, *acc.* || Tirer une feuille de métal, τὸ πέταλον ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. || Tirer une ligne, γραμμὴν ἀγω, *fut.* ἀξω. Tirer un fossé, τάφρον παρα-τείνω, *fut.* τενώ. Tirer les rues au cordeau, τὰς ἐδούς δια-σταθμάω, *ω, fut.* ἴσω. || *Au fig.* Tirer en longueur, *faire traîner*, ἀνα-βάλλομαι, *fut.* ἐβαλοῦμαι, *acc.*

TIRER, *ôter, faire sortir*, ἐξ-αίρω, *ω, fut.* αἰρήσω, *acc.* — une chose d'une autre, τί τις *ou* ἐκ τις. Tirer des livres d'un coffre, ἀπὸ κιβωτοῦ βιβλία ἐξ-εράω, *ω, fut.* ἀσώ, *Synés.* Tirer quelque chose de la terre, ἐκ τῆς γῆς τι ἐξ-ορύσσω *ou* simplement τι ἐξ-ορύσσω, *fut.* ὕξω. Tirer de l'eau, ὕδωρ ἀντλῶ, *ω, fut.* ἴσω. — à un puits, ἐκ τοῦ φρέατος. — une personne d'un lieu, τόπου *ou* ἐκ τόπου τινὰ ἐξ-άγω, *fut.* ἀξω. Tirer de prison, ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἐξ-άγω, *acc.* : τῶν δεσμῶν ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *ou* ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφήσω, *ou* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* Tirer du malheur, τῶν δεινῶν ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* Tirer d'inquiétude, τῆς λύπης ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* || Tirer une chose à quelqu'un *ou* de quelqu'un, τί τις ἀφ-αίρω, *ω, fut.* αἰρήσω. — par violence, τί τις ἐκ βιάζομαι, *fut.* ἀσώμαι. Celui dont on a tiré

une chose par violence, ὁ ἐκ-βιασθείς, *avec l'acc.* Tirer de l'argent de quelqu'un, παρά τινος χρήματα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Lui en tirer par ruse, ἀργύριόν τινος ἀπο-μύσω, *fut.* μύξω. Tirer des larmes à tout le monde, τοῖς πολλοῖς δάκρυα κινέω, *ω, fut.* ἴσω. Tirer du sang à quelqu'un, le saigner, φλεβοτομέω, *ω, fut.* ἴσω, *acc.* || Tirer par la pression, ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* : ἐκ-πιέω, *fut.* ἐσώ, *acc.* Tirer du jus d'une plante, χυλὸν ἐκ τοῦ ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω. Tirer du lait des mamelles, en les pressant, τὸ γάλα τῶν μαστῶν ἐκ-πιέω, *fut.* ἐσώ, *ou* ἀμύλω, *fut.* ἀμύλω. — en les suçant, ἐκ-μυζάω, *ω, fut.* ἴσω.

TIRER, *retirer, recueillir*, δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Tirer profit de l'injustice, ἐξ ἀδικίας κερδαίνω, *fut.* ἀνῶ. Tirer avantage des malheurs de l'État, τὰς τῆς πόλεως συμφορὰς καρπύομαι, *οῦμαι, fut.* ὥσομαι. Tirer de la gloire de quelque chose, ἐκ τινος δοξάν καρπύομαι, *οῦμαι.* Quelle utilité en tire l'État ? τί τοῦτο εἰς ὄνησιν ἔχει τῇ πόλει (ἔχω, *fut.* ἔξω) ; Tirer de nouvelles forces de son malheur, ἀπὸ τῶν δεινῶν τὴν ἰσχύν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || Tirer son origine de, ἐκ τινος τὴν ἀρχὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Tirer vanité de ses richesses, de sa beauté, ἐπὶ τῷ πλούτῳ, ἐπὶ τῷ κάλλει μέγα φρονέω, *ω, fut.* ἴσω. Tirer du passé des conjectures pour l'avenir, τοῖς γεγενημένοις τὰ μέλλοντα τεκμαίρομαι, *fut.* ἀρῶμαι. Tirer une conséquence de, ἐκ τινος τι παρίστω, *fut.* ἀνῶ. Tirer raison d'une injure, τὴν ὕβριν τιμωρίομαι, *οῦμαι, fut.* ἴσομαι. Tirer vengeance de la mort d'un frère, περὶ τοῦ ἀδελφοῦ τεθνηῶτος ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Le verbe tirer entre ainsi dans une infinité d'idiotismes qu'on trouvera aux divers articles de ce dictionnaire.

TIRER, *v. n.* lancer un trait ou un projectile quelconque, βάλλω, *fut.* βαλῶ. Tirer de l'arc, τοξεύω, *fut.* εὔσω. Tirer au blanc, τῷ σκοπῷ στοχαζομαι, *fut.* ἀσώμαι. Tirer juste, εὐστοχέω, *ω, fut.* ἴσω.

TIRER, *aller vers, aboutir*, τείνω, *ou* συν-τείνω, *fut.* τενώ. — vers quelque chose, πρὸς τι. Tirer à la fin, πρὸς τὸ τέρμα συν-τείνω. Tirer droit à Babyloṇe, εὐθὺς Βαβυλῶνος τείνω. || Tirer a conséquence, μεγάλην ἐκ-πὴν ἔχω, *fut.* ἔξω.

TIRER sur, ressembler à, ἰγγίζω *ou* παρ-

εργίζω, *ful.* ἰσω, *dat.* σου πρὸς *et l'acc.* : παραπλησίως ἔχω, *ful.* ἔω, *dat.* Tիրer sur une couleur, τοῦ χρώματος μετ-ἔχω, *ful.* μεθ-ἔω. On iouerne mieux par les adjectifs composés. Qui tire sur le vert, ὑπόχλωρος, *ος*, *ον*. Qui tire sur le noir, ὑπόμαλας, *αινα*, *av.* Et ainsi de beaucoup d'autres.

se Tիրer, *v. r.* ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλαγίσσομαι, *ου* ἱμαντὸν ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *gén.* — d'un danger, τοῦ κινδύνου. Comment vous tirerez-vous des malheurs présents? ποῖα μηχανῇ καὶ τίσι ποτὲ τρόποις (ἐκ τῶν παρόντων κακῶν δια-φεύξῃ (δια-φεύγω, *ful.* φεύξομαι);

TIRET, *s. m.* petite ligne servant à lier deux parties d'un mot, ἡ ὑφέν, *indécl.*

TIREUR, *s. m.* celui qui lance des traits, ἀκοντιστής, *ου* (ὁ). Tireur d'arc, τοξότης, *ου* (ὁ). || Tireur de pierres, λιθουλκός, *ου* (ὁ). || Tireur d'horoscope, ὠροσκόπος, *ου* (ὁ).

TIROIR, *s. m.* θήκη, *ης* (ἡ) : ἀδράκιον, *ου* (τὸ). || Comédie à tiroir, πολυῤῥαφος κωμωδία, *ας* (ἡ).

TISSANE, *s. f.* πισάνη, *ης* (ἡ).

TISON, *s. m.* δαλός, *ου* (ὁ). || *Au figuré.* Tison d'enfer, κακοδαίμων, *ονος* (ὁ).

TISONNER, *v. n.* τὸ πῦρ ὑπο-σκαλεύω, *ful.* εἴσω.

TISSER, *v. a.* ὑφαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Tissu, *ue*, ὑφασμένος, *ος*, *ον* : ὑφαντός, *ἡ*, *έν.* Tissu d'or, χρυσοῦφής, *ἡς*, *ές*.

TISSERAND, *s. m.* ἀνδρ., *s. f.* ὑφάντης, *ου* (ὁ) : *au fém.* ὑφάντρια, *ας* (ἡ).

TISSERANDERIE, *s. f.* art du tisserand, ἡ ὑφαντική, *ἡς* (*sous-ent.* τέχνη). || Les ouvrages du tisserand, ὑφάσματα, *ων* (τὰ).

TISSU, *ue*, *partic.* voyez TISSER.

TISSU, *s. m.* ὑφασμα, *ατος* (τὸ) : ὕφος, *ους* (τὸ). || *Au fig.* Faire un tissu de fables, μύθους ὑφαίνω, *ful.* ανῶ, *ου* πλέω, *ful.* πλέω.

TISSURE, *s. f.* ὑφανσις, *ως* (ἡ) : ὀφνή, *ἡς* (ἡ). || *Au fig.* Tissue d'un discours, τὸ τοῦ λόγου ὕφος, *ους* : ἡ τοῦ λόγου ἀγωγή, *ἡς*.

TITHYMALE, *s. m.* plante, τιδύμαλος, *ου* (ὁ).

TITILLATION, *s. f.* γαργαλισμός, *ου* (ὁ).

TITILLER, *v. a.* χατουίλλer, γαργαλίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || *v. n.* πτίλλer, βράσσομαι, *ful.* βρασθήσομαι.

TITRE, *s. m.* inscription d'un livre, ἐπιγραφή, *ἡς* (ἡ). || Qualité honorifique, ἀξίωμα, *ατος* (τὸ). || Nom qui confère un droit, ὄνομα, *ατος* (τὸ). Donner à quelqu'un le titre de père, πατὴρς ὄνομα τινὶ προσ-τίθηναι, *ful.* προσ-θήσω. || Droit que confère une qualité, τὸ δίκαιον, *ου*. Contre toute espèce de titre, παρὰ πάντα τὰ δίκαια. A juste titre, δικαίως. C'est à lui que revient la louange à juste titre, αὐτὸς ἐπαίνου δικάιος ἵστι τυγχάνειν (τυγχάνω, *ful.* τιύξομαι). A quel titre a-t-il fait cela? ποῖω δικαίῳ χρώμενος τοῦτο ἐποίησε (χράομαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσομαι : ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω); Réclamer quelque chose à titre de parent, κατ' ἀγγιστίαν τινὸς ἀντι-ποιόμαι, *οῦμαι*, *ful.* ἦσομαι.

TITRES, papiers, pièces justificatives, γράμματα, *ων* (τὰ).

TITRE, chapitre ou section d'un chapitre, κεφάλαιον, *ου* (τὸ). Dans les Pandectes, τίτλος, *ου* (ὁ), *G. M.*

TITRER, *v. a.* εἰς ἀξίωμα καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Les personnes titrées, *oi* ἐν ἀξιώματι.

TITUBATION, *s. f.* παραφορά, *ας* (ἡ).

TITULAIRE, *s. m.* ὁ ἐν ἀξιώματι.

TOAST, *s. m.* πρῦτοις, *ως* (ἡ) : φιλοτησία, *ας* (ἡ). Porter un toast à quelqu'un, φιλοτησίαν τινὶ προ-πίνω, *ου* simplement τινὶ προ-πίνω, *ful.* πίομαι.

TOCSIN, *s. m.* cloche d'alarme, κώδων, *ωνος* (ὁ). || Le son de cette cloche, κωδωνισμὸς, *ου* (ὁ). Sonner le tocsin, κωδωνίζω, *ful.* ἰσω.

TOGE, *s. f.* τίβεννα, *ης* (ἡ). Vêtu de la toge, τηδεννοφόρος, *ος*, *ον*. Petite toge, τεδίνιον, *ου* (τὸ).

TOI, *pron. pers.* σύ, σοῦ, σοί, σί. Toi-même, σὺ αὐτός. C'est à toi de, σὺν ἔργον ἰστίν, *infin.*

TOILE, *s. f.* ἱστός, *ου* (ὁ) : ὀδὸνη, *ης* (ἡ). Toile grossière, στίγαστρον, *ου* (τὸ). Morceau de toile, ῥάκος, *ους* (τὸ). Faire de la toile, ἱστὸν ὑφαίνω, *ful.* ανῶ : ἱστουργίω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Toile d'araignée, ἀράχνη, *ης* (ἡ). || Toile de théâtre, παραπέτασμα, *ατος* (τὸ). || Toiles, filets, ἀρκνις, *ων* (αι). Tendre les toiles, τὰς ἀρκνις ἱσθαι, *ful.* στίσω. Lieu où sont tendues les toiles, ἀρκνωστάσιον, *ου* (τὸ).

TOILETTE, *s. f.* στολισμός, *ου* (ὁ). Faire toilette, στολίζομαι, *ful.* ἰσμαι. Toilette affec-

ίεε, κίμωσις, εως (ή) : καλλωπισμός, οὐ (δ).
 Soigneux de sa toilette, καλλωπιστής, οὐ (δ) :
 au fém. καλλωπίστρια, ας (ή).

TOILIER, s. m. ιστοουργός, οὐ (δ).

TOISE, s. f. ὀργυιά, ἄς (ή). Long d'une
 toise, ὀργυιαίος, α, ον. — de deux, de trois
 toises, διόργυιος, τριόργυιος, ος, ον.

TOISER, v. a. mesurer, μετρίω ου δια-
 μετρίω, ὦ, fut. ἤσω, acc. || Regarder d'un
 air insolent, υπερηφάνως εἰς τινα βλέπω, fut.
 βλεψέμαι.

TOISEUR, s. m. μετριτής, οὐ (δ).

TOISON, s. f. μαλλός, οὐ (δ). Couvert
 d'une toison, μαλλωτός, ή, όν : καλλοφόρος,
 ος, ον. La toison d'or, τὸ χρυσοῦν κῶας,
 sans génitif : τὸ χρυσοῦν κῶδιον, ου. Qui a
 une toison d'or, χρυσομαλλός, ος, ον. Toison
 coupée ou tondue, κόκος, ου (δ). Dont la
 toison attend les ciseaux, ἐπίποκος, ος, ον.

TOIT, s. m. couverture d'une maison,
 ὄροφος, ου (δ) : στέγη, ης (ή). || Abri qu'on
 trouve sous un toit, et par ext. maison, do-
 micile, στέγη, ης (ή). Qui habitent sous le
 même toit, εἰ ὁμόστέγοι, ον.

TOITURE, s. f. ὀροφή, ης (ή).

TOLE, s. f. τὸ σιδηροῦν πέταλον, ου.

TOLÉRABLE, adj. ἀνεκτός, ή, όν.

TOLÉRABLEMENT, adv. ἀνεκτῶς.

TOLÉRANCE, s. f. ἐπιείκεια, ας (ή).

TOLÉRANT, ante, adj. ἐπιεικής, ης, ἐς
 (comp. ἱστερος, sup. ἱστατος).

TOLÉRER, v. a. ἀν-έχομαι, fut. ἔξομαι,
 acc. Qu'on ne peut tolérer, οὐκ ἀνεκτός,
 ή, όν. Qui pourrait tolérer leur orgueil? τίς
 ἂν ἐκείνων τὸν ὄγκον καρτερήσσει (καρτερῶ, ὦ,
 fut. ἤσω); Il ne faut pas tolérer cela, οὐκ
 ἀν-εκτίον ταῦτα (ἀν-εκτίον, verbal d'ἀν-έχομαι) :
 οὐκ ἐκτίον ταῦθ' οὕτως ἔχειν (ἐκτίον, verbal d'εἶω,
 ὦ, fut. εἴσω).

TOMBAC, s. m. métal, ὀρείχαλκος, ου (δ).

TOMBE, s. f. amas de terre sur le
 corps d'un homme, χῶμα, ατος (τδ). || Tom-
 beau, sépulture, τάφος, ου (δ). Voyez TOMBEAU.

TOMBEAU, s. m. τάφος, ου (δ) : τύμβος,
 ου (δ). Tombeau vide, κenoτάφιον, ου (τδ).
 Tombeau superbe, ἡρῶν, ου (τδ). Mettre au
 tombeau, θάπτω ου κατα-θάπτω, fut. θάψω,
 acc. Être mis dans le tombeau de ses an-
 cêtres, τῷ τάφῳ τῶν πατέρων διδομαι, fut.
 δοθήσμαι. Ceux qui sont dans le tombeau,

οἱ ἐν τῷ τάφῳ κείμενοι, ον (partic. de κίμαι,
 fut. κήσομαι) : εἰ ταθαμείνα, ον (partic.
 parf. passif de θάπτω). Être privé des hon-
 neurs du tombeau, τιμῆς ἐπιταφίου στέρεσμαι,
 οὔμαι, fut. πθήσομαι. || Au fig. Descendre dans
 le tombeau, मौरिर, κατά γῆς δύομαι, fut.
 δύομαι. Mettre quelqu'un au tombeau, causer
 sa mort, θανάτου αἰτός τινη γίνεμαι, fut. γυνά-
 σομαι. Tirer du tombeau, ressusciter, ἐκ
 θανάτου δια-σῶζω, fut. σῶσω, acc.

TOMBER, v. n. dans le sens ordinaire,
 πίπτω, fut. πεσῶμαι. Tomber d'en haut ou
 de tout son poids, κατα-πίπτω. Tomber de,
 ἐκ-πίπτω, avec le gén. Tomber dans, ἐκ-πίπτω,
 dat. Tomber sur, εἰς-πίπτω, avec εἰς et l'acc.
 Tomber aux genoux de quelqu'un, τινός γόνυα
 προσ-πίπτω. Tomber de cheval, ἀφ' ἵππου κατα-
 πίπτω. Tomber au plus fort de la mêlée, ἐν
 τῷ καρτερωτάτῳ τῆς μάχης πίπτω. || Tomber
 entre les mains des pirates, πειραταῖς περι-
 πίπτω. Tomber dans la honte et l'infortune,
 αἰσχύνῃ καὶ συμφορᾷ περι-πίπτω. Éviter un mal
 pour tomber dans un plus grand, tomber de mal
 en pis, ἐπὶ τὸ χεῖρον μετα-πίπτω. Tomber de
 trône dans l'obscurité, ἐκ μεγάλων ἀγαθῶν τῶν
 τῆς τυραννίδος εἰς ταπεινὴν διαίταν ἀφ-υιόνεμαι,
 οὔμαι, fut. ἔξομαι. Tomber dans les plus folles
 passions, εἰς ἐπιθυμίας ἀνοήτους ἐξ-οκείλλω, fut.
 οκείλω. Tomber dans un grand danger, μέγαν
 κίνδυνον κινδυνεύω, fut. εὐσω. Tomber dans une
 faute, ἀμαρτήματι περι-πίπτω, fut. πεσῶμαι.
 Tomber dans la disgrâce du peuple, τῷ δήμῳ
 προσ-πτῶω, fut. πταισῶ. || Tomber malade,
 νόσῳ ἐκ-πίπτω, fut. πεσῶμαι. || Tomber de
 son haut, être étonné, ἐκ-κλήσσομαι, fut.
 κληθήσομαι : ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι.

TOMBER SUR, se jeter ou fondre sur, ἐκ-
 πίπτω, fut. πεσῶμαι, avec εἰς et l'acc. : ἐπι-
 πίπτω, fut. πεσῶμαι, dat. : ἐφ-ορᾶω, ὦ,
 fut. ἤσω, dat. : ἐπι-ερίθω, fut. ἐρίσω, dat.
 Tomber sur des ennemis en désordre, πλο-
 μίους τιταραγμένους ἐπι-πίπτω, fut. πεσῶμαι,
 Xén. Tomber sur le pays ennemi, εἰς τὴν πο-
 λεμίαν εἰς-βάλλω, fut. ἐβάλω, Thuc.

TOMBER SUR, rencontrer, ἐν-τυχάνω, fut.
 τυξέμαι, dat. : περι-τυχάνω, fut. τυξέσμαι,
 dat. Il est bien fâcheux de tomber sur un
 juge inique, περι-τυχεῖν ἀγνώμονι κριτῇ ἄδικον,
 Je tombai sur une de ces lettres, περι-έτυχον
 μιᾷ τινι τῶν ἐπιστολῶν, Synés. On tombe, ἐκ

conversation tomba sur son sujet, ὠ-έπεσε περὶ αὐτοῦ λόγος (ὠ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι), *Luc.*

TOMBER, *en parlant des choses, entrer dans un grand nombre d'idiotismes et se traduit de bien des manières.* Mes cheveux tombent, τριχόρρις, ὦ, *fut.* ῥίσω. Les feuilles tombent des arbres, τὰ δένδρα φυλλοβόλαι (φυλλοβολεῖν, ὦ, *fut.* ῥίσω). Mes larmes tombaient involontairement, ἰμοῦ βίᾳ ἔχρουν τὰ δάκρυα (χαρίω, ὦ, *fut.* ῥίσω), *Plat.* Il tombe de la pluie, ὕει, *fut.* ὕσει. La pluie étant tombée, ὕσαντος (ουσεντ. τοῦ οὐρανοῦ οὐ τοῦ Διός), *Théophr.* La pluie tombe sur la terre, ὕεται ἡ γῆ (ὕομαι, *fut.* ὑσθήσομαι), *Arr.* Il tombe de la grêle, χαλάζει, *fut.* ἀσει. — de la neige, νίπτει. Un jour qu'il tombait de la neige, χιόνος ποτὲ γινωμένης (*partic. de γίνομαι, fut.* γνήσομαι). Le tonnerre tombe, σκίπτει οὐ ἐπι-σκήπτει ὁ κεραυνός (σκήπτω οὐ ἐπι-σκήπτω, *fut.* σκήψω). Le tonnerre étant tombé sur le temple, σκίψαντος κεραυνῷ εἰς τὸ ἀνάκλιον, *Athen.* || Choses qui tombent sous les yeux, τὰ ὁρατά, ὦν. Choses qui tombent sous les sens, τὰ αἰσθητά, ὦν. Choses qui ne tombent pas sous les sens, τὰ ἀναίσθητα, ὦν. || Cette accusation ne tombe pas sur lui, ἐκτός ἐστι τοῦ ἐγκλήματος : τὴν αἰτίαν ταύτην οὐκ ἐνδέχεται (ἐνδέχομαι, *fut.* δέξομαι : τὴν αἰτίαν οὐ χωρεῖ (χωρεῖω, ὦ, *fut.* ῥίσω). || Que ces malheurs tombent sur sa tête, ταῦτα εἰς κεφαλὴν αὐτῷ τρέποιο (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι). || Cela m'est tombé entre les mains, τοῦτό μοι εἰς χεῖρας ἦλθεν (έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι οὐ εἶμι). Ce livre m'est tombé sous la main, τῷ βιβλίῳ τότῳ ἐν-έτυχον οὐ περι-έτυχον (*aor. d'ἐν-τυγχάνω*) οὐ de περι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

TOMBER, *diminuer, s'affaiblir*, παρ-ακμάζω, *fut.* ἀσώ : ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω. Il est bien tombé, παρ-ήμακιν ᾤδη (*parf. de παρ-ακμάζω*). Le vent est tombé, τὸ χλιπὸν τοῦ πνεύματος ὤληε (λήγω, *fut.* λήξω). Le jour tombe, συσκοτεῖ (3^e p. s. de συ-σκοτεῖω, *fut.* ἀσώ).

TOMBER, *arriver*, συμ-βαίνει, *fut.* ἐθήσομαι. Cela tombe à propos, τοῦτο καλῶς συμ-βαίνει.

LAISSER TOMBER, *v. a.* ἀφ-ήνω, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* En buvant il laissa tomber la coupe de ses mains, μεταξὺ πίνων ἀφ-ῆκε τὴν φιάλην ἐκ τῶν χειρῶν. Laisser tomber l'ancre, ἀγκυρᾶν χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω. Laisser tomber sur quelqu'un un regard favorable, πρὸς τινα φι-

λοφρόνως βλέπω, *fut.* βλέψομαι. || Se laisser tomber, ὀλιθθαίνω οὐ κατ-ὀλιθθαίνω, *fut.* ολιθθήσω : πίπτω οὐ κατὰ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι.

FAIRE TOMBER, κατὰ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Faire tomber par un croc en jambe, ἐποσκιλίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.* : σφάλω, *fut.* σφαλῶ, *acc.* || *Am fig.* Faire tomber la conversation sur un sujet, περὶ τινος λόγον ἐμ-βάλλω. Faire tomber la faute sur quelqu'un, τὴν αἰτίαν πρὸς ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω.

TOMBEREAU, *s. m.* ἀμαξα, *ης* (ῆ).

TOME, *s. m.* τόμος, *ου* (ὀ).

TON, *Τα, Της, adj. poss.* σός, σί, σόν. *Ou bien l'on tourne par le gén. du pron. personnel* : ton livre, τὸ σὸν βιβλίον, *ou, ou* τὸ βιβλίον σου. *Si le pronom est réfléchi, on emploie le génitif* αὐτοῦ, *ῆς, οῦ.* Occupe-toi de tes affaires, τὰ αὐτοῦ, *ou si c'est une femme, τὰ σκυτῆς* ἔργα κοίμει (κοιμίζω, *fut.* ἰσώ), *Hom.*

TON, *s. m.* énergie, intensité, τόνος, *ου* (ὀ). Qui a du ton, εὐτόνος, *ος, ον.* Donner du ton, τονόω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* Qui donne du ton, τονωτικός, *ή, ὄν.*

TON de la voix, *en musique*, τόνος, *ου* (ὀ). Demi-ton, ἡμιτόνιον, *ου* (τὸ). Donner le ton à la voix, τὴν φωνὴν τονίζω, *fut.* ἰσώ. || Voix, son de la voix, φωνή, *ῆς* (ῆ). D'un ton élevé, μεγάλη τῇ φωνῇ. Hauser le ton, τὴν φωνὴν δια-τείνω, *fut.* τεινῶ. Baisser le ton, τὴν φωνὴν ἀν-ήμι, *fut.* ἀν-ήσω. Parler d'un ton emphatique, μεγαληγορεύω, ὦ, *fut.* ῥίσω. Le prendre sur un haut ton, θρασυῖς λόγους ποιεῖσθαι, *οὔμαι, fut.* ῥήσομαι. || *Langage, manière de s'exprimer*, λόγος, *ου* (ὀ). Ton persuasif, πιθανολογία, *ας* (ῆ). Parler sur le ton de l'autorité, αὐθεντικῶς λέγω, *fut.* λέξω οὐ ἰρῶ. D'un ton suppliant, ἱκετικῶς. D'un ton menaçant, ἀπειλητικῶς. || *Manières, façon de vivre*, τρόπος, *ου* (ὀ). Changer de lieu sans changer de ton, οὐ τὸν τρόπον, ἀλλὰ τὸν τόπον μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω. Bon ton, εὐτραπέλεια, *ας* (ῆ) : ἀστειότης, *ητος* (ῆ). Les gens de bon ton, οἱ εὐτράπελοι, *ων.* Mauvais ton, ἀπειροκαλία, *ας* (ῆ). Qui a mauvais ton, ἀπειρόκαλος, *ος, ον* : ἀγροίκος, *ος, ον.*

TONDAISON, *s. f.* πείξις, *ως* (ῆ).

TONDEUR, *s. m.* πεκτήρ, *ῆρος* (ὀ)

TONDRE, *v. a.* κείρω, *fut.* κερῶ, *acc.* Tondue, ue, κεκαρμένος, *η, ον.* Qui n'est point tondue, ἀκαρτος, *ος, ον.* || Tondre une brebis,

τὴν δὴν πείω, *fut.* πείω. Brebis qui n'a pas été tondue, *δὲς ἀποκος*, ου (ή).

TONIQUE, *adj.* relatif au ton ou à l'accentuation, *τονικός*, ή, έν. || Qui donne du ton, *τονωτικός*, ή, έν.

TONNAGE, *s. m.* γόμος, ου (δ).

TONNANT, *ληπ*, *adj.* qui tonne. Jupiter tonnant, Ζεὺς βρονταῖος, ου (δ). || *Semblable au bruit du tonnerre*, βρονταῖδης, κς, ες.

TONNE, *s. f.* et **TONNEAU**, *s. m.* πίθος, ου (δ). Petit tonneau, πιθάριον, ου (τὸ). Puiser au tonneau, ἐκ πίθου ἀντλήω, ὦ, *fut.* ήσω. Qui couche dans un tonneau, πιθοκαίτης, ου (δ).

TONNELIER, *s. m.* πιθοποιός, οὔ (δ).

TONNELLE, *s. f.* berceau de vigne, σιδάς, ἀδος (ή) : ἀμπλος, ου (ή). || *Filet*, δίπτυον, ου (τὸ).

TONNER, *v. n.* et *impers.* βροντάω, ὦ, *fut.* ήσω. Il tonne, βροντᾷ. Jupiter a tonné, Ζεὺς ἐβρόντησε. || *Au fig.* Tonner contre quelqu'un, τινος κατα-βροντάω, ὦ, *fut.* ήσω.

TONNERRE, *s. m.* bruit de la foudre, βροντή, ης (ή). Coup de tonnerre, βροντῆς πτύπος, ου (δ). Il fait du tonnerre, βροντᾷ (3^e p. s. de βροντάω, ὦ, *fut.* ήσω). Un grand coup de tonnerre se fit entendre, σκληρὸν ἐβρόντησε. Étourdi par le bruit du tonnerre, ἐμβρονοντημένος, η, ου (*partic. parf. passif* d'ἐμβροντάω, ὦ). || La foudre elle-même, κεραυνός, οὔ (δ). Lancer le tonnerre, κεραυνεβολῶ, ὦ, *fut.* ήσω. Qui lance le tonnerre, κεραυνοβόλος, ος, ου. Celui qui lance le tonnerre du haut des cieux, ὁ ὑψικέραυνος, ου. Frappé du tonnerre, κεραυνεβλής, ητος (δ, ή) : κεραυνεβλήτος, ος, ου.

TONSURE, *s. f.* κευρά, ᾶς (ή).

TONSurer, *v. a.* καίρω, *fut.* κερῶ, *acc.*

TONTE, *s. f.* — des brebis, πείξ, εως (ή).

|| Tonte des arbres, διακάθαρσις, εως (ή).

TONTURE, *s. f.* καθάρματα, ἂν (τὰ).

TOPAZE, *s. f.* pierre précieuse, τόπαζος, ου (δ) : ὁ τοπαζίος λίθος, ου.

TOPIQUE, *adj.* τοπικός, ή, έν. || Un topique, un remède, τὸ τοπικὸν φάρμακον, ου *simpliciter* φάρμακον, ου (τὸ). || Les topiques, *en termes de rhétorique*, τὰ τοπικά, ὦν.

TOPOGRAPHIE, *s. f.* τοπογραφία, ας (ή).

TOPOGRAPHIQUE, *adj.* τοπογραφικός, ή, έν.

TOQUE, *s. f.* bonnet, πῖλος, ου (δ).

TOQUET, *s. m.* πιδίδιον, ου (τὸ).

TORCHE, *s. f.* δᾶς, *gén.* δαδός (ή). Pe-

lite torche, δαδιον, ου (τὸ). Porter une torche, δαδουχίω, ὦ, *fut.* ήσω. — devant quelqu'un, τινί ου τινά. Qui porte une torche, δαδοφόρος, ος, ου. || Torche incendiaire, δᾶς, *gén.* δαδός (ή) : δαλός, οὔ (δ).

TORCHER, *v. a.* σμάω, ὦ, ου σμήχω, *fut.* σμηξω, *acc.*

TORCHÈRE, *s. f.* λυχνούχος, ου (δ).

TORCHIS, *s. m.* τὸ πῦλινον φύρμα, ατος. Bâir en torchis, πηλοδομῶ, ὦ, *fut.* ήσω.

TORCHON, *s. m.* ῥάκιον, ου (τὸ).

TORDRE, *v. a.* στρίφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Tordre dans un mauvais sens, δια-στρέφω ου παρα-στρέφω, *acc.* Se tordre le pied, τὸν πόδα στρίφομαι, *fut.* στραφίσσομαι. || Tordre le cou, étrangler, στραγγαλῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Au fig.* Tordre les mots pour en changer le sens, τῶς λόγους δια-στρέφω, *fut.* στρέψω.

TORPEUR, *s. f.* νάρκη, ης (ή). Être dans la torpeur, ναρκάω, ὦ, *fut.* ήσω. Jeter dans la torpeur, ναρκῶω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἀπολιθῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

TORPILLE, *s. f.* poisson, νάρκη, ης (ή).

TORRÉFACTION, *s. f.* φρυγμός, οὔ (δ).

TORRÉFIER, *v. a.* φρύγω ου φρύττω, *fut.* φρύξω, *acc.*

TORRENT, *s. m.* χιμαῆρρος, ου (δ) : χιμαῆρρος, ου (δ). Comme un torrent, χιμαῆρρον δίκην. || *Au fig.* Verser un torrent de larmes, δακρυῆρῶω, ὦ, *fut.* ήσω. Se laisser emporter par le torrent du vice, ὑπὸ τῶν ἡδονῶν παρα-φέρεται, *fut.* παρ-ενεχθήσεται.

TORRIDE, *adj.* La zone torride, ἡ ἐκπυρος ζώνη, ης, *Poll.*

TORS, *TONSE*, *adj.* περι-εστραμμένος, α, ου (*part. parf. passif* de περι-στρέφω). Qui a les jambes torses, ραιβοσκαλῆς, ης, ες. Colonne torse, ὁ σπειρώδης στύλος, ου.

TORSE, *s. m.* statue tronquée et mutilée, ἀγάλμα ἡκρωτηριασμένον, ου (τὸ).

TORT, *s. m.* injustice, ἀδυσία, ας (ή). Faire tort à quelqu'un, τινά ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ήσω. Vous me faites un grand tort, μεγάλη με ἀδυσία. Vous ne vous souvenez pas de tort qu'il vous avait fait, οὐδ' ὦν ὑπ' αὐτοῦ ἡδίκησθε ἀν-μνήσθητε (ἀνα-μνήσκω, *fut.* ἀναμνήσω), *Dén.*

TORT, *dommage*, βλάβη, ης (ή) : ζημία, ας (ή). Faire du tort, βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* :

ζημίω, ὤ, fut. ὤσω, acc. Ne faire aucun tort à personne, οὐδὲν οὐδένα ζημίω, ὤ, fut. ὤσω. Faire tort à la réputation de quelqu'un, φήμην τινὸς βλάπτω, fut. βλάψω : ἀξιώματινος βλάσσω, ὤ, fut. ὤσω. Je crains que vos discours ne vous fassent tort, δέδοικα μὴ τι κακὸν ἀπο-λαύσης τῶν λόγων (δέδοικα, parf. de δίδω, impus. : ἀπο-λύω, fut. λύσσομαι). || Faire tort à quelqu'un de quelque chose, τινά τι ἀπο-στέρω, ὤ, fut. ἥσω. Faire tort à quelqu'un de sa récompense, τινά κατα-εραδεύω, fut. εὔσω.

TORT, faute, ἀμάρτημα, ατος (τὸ) : πλημμέλημα, ατος (τὸ). Avoir beaucoup de torts envers quelqu'un, πολλά εἰς τινα ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι, ου πλημμελίω, ὦ, fut. ἴσω. Si j'ai quelque tort envers vous, εἰ τι περὶ σὲ ἥμαρτον (aor. de ἀμαρτάνω). Avoir des torts envers la patrie, εἰς τὴν πατρίδα παρα-νομέω, ὦ, fut. ἴσω. N'avoir aucun tort, πάσης αἰτίας ἐκτὸς γίνομαι, fut. γενήσομαι. || **Reproche, sujet de reproche, αἰτία, ας (ἡ).** Prendre sur soi tout le tort, τὴν αἰτίαν ἀν-δέχομαι, fut. δεξέμαι. Rejeter le tort sur un autre, τὴν αἰτίαν τινὶ ἀνα-τίθημι, fut. ἀνα-θήσω, ου εἰς τινα ἀνα-φέρω, fut. ἀν-οίσει. Se donner tort, ἑμαυτὸν αἰτιάσθαι, ὦμαι, fut. αἰσώμαι.

TORT, erreur, ἀμαρτία, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ). **Avoir tort, se tromper, ἀμαρτάνω, fut.** ἀμαρτήσμαι : σφάλωμαι, fut. σφαλήσμαι. **Il me semble que j'aurais tort de faire cela, ἄποπον οἶμαι τοῦτο ποιήσιν (ποιέω, ὦ, fut. ἦσω).** On aurait tort de m'en vouloir si, οὐδεὶς ἂν μοι δικαίως φθονήσεν, si... indic. (φθονέω, ὦ, fut. ἦσω).

Α ΤΟΤ, *adv. injustement, ἀδίκως.* || Sans raison, *ἀλόγως.* || Α tort et à travers, *εὐκῇ.* Ils parlent à tort et à travers, *disant tout ce qui leur vient à l'esprit, λέγουσιν εὐκῇ καὶ χυδῶν, εἰ. ἂν ἐπ-έλθῃ (λέγω, fut. λέξω : ἐπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσεται), Isocr.*

TORTELLE, s. f. plante, ἰρύσιμον, συ (τὸ).

TORTICOLIS, *s. m.* ὀπισθόττονος, ου (ὅ).

TORTILLAGE, *s. m.* πλακαί, ὧν (αἱ) :
στροφαί, ὧν (αἱ).

TORTILLEMENT, *s. m.* διγμός, ὦ (ὀ).
 || *Au fig.* Tortillement dans les affaires, στροφαί, ὦν (αί).

TORTILLER, v. a. περι-ελίσσω, *fut.* ελίζω.

acc. || *Chercher des détours*, στροφὰς στρίφο-
μι, *ful.* στραφήσομαι

TORTIONNAIRE, *adj.* βίαιος, α, ον.

TORTIS, *s. m.* πλέγμα, ατος (τò).

TORTU, *υκ*, *adj.* *au propre* *et* *au fig.*
 διάστρφος, *ος*, *ον* : δι-εστραμμένος, *η*, *ον* (*participle passif de* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω) :
 στρεβλός, *ής*, *όν* (*comp.* ἄτερος, *sup.* ὀτατος) :
 σκολιός, *άς*, *όν* (*comp.* ἄτερος, *sup.* ὀτατος).
Esprit tortu, αἱ διάστροφαι φρένες, *ων*. **Qui**
 à l'esprit tortu, σκολιδέφων, *ων*, *ον*, *gén.*
 ονος. **Rendre tortu**, δια-στρίφω, *fut.* στρέψω,
acc. **Qui** à les jambes tortues, ραιβός, *ής*,
όν : ραιβασκολιός, *ής*, *ές*.

TORTUE, *s. f.* χελώνη, ης (ή). De tortue, χελώνης, ος, ον. Écaille de la tortue, χελώνιον, ου (τό). Tortue d'eau douce, χελυδρες, ου (ό). || *Au fig.* Qui marche à pas de tortue, βραδυπόρος, ος, ον.

TORTUER, ν. α. στρεβλόω, ἔω, *ful.* ὥσω, *acc.*

TORTUEUSEMENT, *adv.* λοξῶς : σκολιῶς.

TORTUEUX, *εὐσε*, *adj.* λοξός, ἡ, ὄν
(*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : σκολιός, ἃ, ὄν
(*comp.* ὡτερος, *sup.* ὡτατος). Ligne tortueuse,
ἡ ἱλακείδης γραμμή, ἧς. Les replis tortueux
du serpent, αἱ τοῦ δράκοντος σπειραι, ὧν. ||
Am fig. Les replis tortueux du cœur humain,
αἱ τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας μυχοί, ὧν.

TORTUOSITÉ, *s. f.* λοξότης, ητος (ή).

TORTURE, *s. f.* βάσανος, ου (ἡ). Mettre à la torture, εἰς βάσανον παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δῶσω, *acc.* : βασανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : στριβῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Être mis à la torture, βασανίζομαι, *ful.* ὑπὸ βασανισμοῦ : στριβόμαι, οὔμαι, *ful.* ὑπὸ στρίψεως. Instrument de torture, στρίβη, ης (ἡ). || *Au fig.* Mettre à la torture, inquiéter, tourmenter, στριβῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : στρίβω, *ful.* στρίψω, *acc.* : ἄγχω, *ful.* ἄγξω, *acc.* : στραγγύω, *ful.* ἰσάω, *acc.* : ἄγχω. Avoir l'esprit à la torture, στραγγύομαι, *ful.* ὑπὸ βασανισμοῦ.

TORTURER, *v. a.* στρεβλώω, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.*

TOSTER, *s. m.* voyez **TOAST**.

TOT, *adv. promptement, τὰχείως (comp. ταχύτερον ou θάσσων, sup. τάχιστα).* Au plus tôt, ὡς τάχιστα. Plus tôt, θάσσων : πρότερον (*ne confondrez pas avec ΠΛΥΤΟΤ*). Assez tôt, ἐν καιρῷ. Trop tôt, παρ καιροῦ. Qui vient trop tôt, πρόωρος, *cf.* *ov.* Τότ ou tard, εὐθύς ἢ ὀσπρεν.

TOTAL, **ΔΕ**, **adj.** ὅλος, ἡ, ον : παντελής, ἥς, ἑς. **Causer la ruine totale de**, παντελῶς

οι πανωλεθρία ἀπ-όλλυμι, *ful.* ολίσω, *acc.* || *Subst.* Le total, *la somma*, τὸ σύνολον, ου.

TOTALEMENT, *adv.* ὁλως: παντελώς: πᾶν: παντάπασι. *Totalement mauvais*, πάγκακος, ος, εν.

TOTALITÉ, *a. f.* τὸ ὅλον, ου: τὸ σύνολον, ου: τὸ πᾶν, αὐτός: τὸ σύμπαν, αὐτος.

TOTON, *s. m.* ἀστέρας, ου (ὁ).

TOUAGE, *s. m.* ῥυμουλκία, ας (ῆ).

TOUAILLE, *s. f.* χειρόμικτρον, ου (τὸ).

TOUCHANT, *ante*, *adj.* qui touche le cœur, *pathétique*, παθητικός, ῆ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Intéressant*, *attachant*, ἐγωγός ου φυλαγωγός, ὅς, ὄν (*comp.* ὀτερας, *sup.* ὀτατος). || *Qui excite la pitié*, εὐκτρός, ἄ, ὄν (*comp.* εὐκτρώτερος, *sup.* εὐκτρώτατος ου εὐκτιστος): Δεινός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). *Spectacle touchant*, τὸ εὐκτιστον θέαμα, ατος. *D'une manière touchante*, εὐκτῶς. *Faire des plaintes touchantes*, Δεινολογέομαι, οὔμαι, *ful.* ῥήομαι.

TOUCHANT, *prep.* περί, *gén.* Touchant ce qui me regarde, τὸ κατ' ἐμέ.

TOUCHE, *s. f.* action de toucher, ἀφή, ῆς (ῆ). || *Comp.* *attaque*, βολή, ῆς (ῆ): πληγή, ῆς (ῆ). || *Action d'éprouver les métaux*, βασινομός, οὔ (ὁ): δοκιμασία, ας (ῆ). *Pierre de touche*, βάσανος, ου (ῆ). || *Partie du clavier, dans un instrument de musique*, κανών, ὅνος (ὁ). || *Pointe pour écrire ou indiquer quelque chose*, γραφεῖον, ου (τὸ). || *Genre d'un peintre*, χαραινίρι, ῆρος (ὁ).

TOUCHER, *v. a.* dans le sens propre, ἄπτομαι, *ful.* ἀψομαι, *gén.*: διγγάνω, *ful.* διζομαι, *gén.*: ψάω, *ful.* ψάσω, *gén.* Toucher doucement, ψάω, *ful.* ψάσω, *gén.*: ψηλαρώ, ὦ, *ful.* ῥώω, *acc.* || Toucher le but, σκοπεῖν ἐπι-τυγχάνω, *ful.* τεύζομαι. || *Am fig.* Toucher légèrement une chose, *en toucher deux mots*, περί τινος βραχεία λέγω, *ful.* ἐρῶ: τινὸς λόγῳ ἄπτομαι, *ful.* ἀψομαι.

TOUCHER, *recevoir*, λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* — de l'argent, ἀργύρεον, χρήματα.

TOUCHER, *émouvoir*, κινέω, ὦ, *ful.* ῥώω, *acc.* Toucher quelqu'un de compassion, τινὰ πρὸς ἑλπον ἐπι-κάμπτω, *ful.* κάμψω. Être touché de compassion, κατ-κατίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι: εὐκτίρω, *ful.* ἐρῶ: Δεῖω, ὦ, *ful.* ῥώω. Toucher jusqu'aux larmes, εἰς δάκρυα καὶ συμπαίθειαν ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Être touché du malheur de ses amis, τοῖς τῶν φίλων κακοῖς

ἀλγείω ου συν-αλγίω, ὦ, *ful.* ῥώω: τοῖς φίλοις συν-αλγίω, ὦ, *ful.* ῥώω, ου συμ-πάσχω, *ful.* πείσομαι.

TOUCHER, *concerner*, *intéresser*, καθ-ίκα, *ful.* ἤκα, *avec* εἰς ου πρὸς et l'*acc.*: προσ-ίκα *avec* le *dat.* Les choses qui me vous touchent point, τὰ μηδέν σοι προσ-ίκαντα; εν. Ce qui touche la santé, τὰ πρὸς ὑγίειαν. Pour ce qui me touche, τὸ κατ' ἐμέ. Rien de cela ne nous touche, τούτο οὐδέν πρὸς ἡμᾶς ἰστί.

TOUCHER *a*, *v. n.* porter la main à une chose, ἄπτομαι ου ἑφ-άπτομαι ου καθ-άπτομαι, *ful.* ἀψομαι, *gén.*: διγγάνω ου ἐπι-διγγάνω, *ful.* διζομαι, *gén.*: προσ-διγγάνω, *ful.* διζομαι, *acc.*: ψάω ου ἐπι-ψάω, *ful.* ψάσω, *gén.* Ne pas toucher à une chose, τινὸς ου ἀπὸ τινος τὰς χεῖρας ἀπ-έχομαι, *ful.* ἀφ-έξομαι. On n'a point touché à nos biens, *touchez*, ils sont sains et saufs, τὰ ἡμέτερα σῶά ἰστί. || Toucher aux lois, *les changer*, τοὺς νόμους μεταποιέω, ὦ, *ful.* ῥώω, ου μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ. || A quoi l'on ne touche pas ou à quoi l'on ne doit point toucher, ἀψαυστος, ος, εν: ἄθικτος, ος, εν: ἀκίματος, ος, εν. || Sans avoir l'air d'y toucher, μὴ προσπεινημένος.

TOUCHER *a*, *approcher*, être près, ἰγγίω, *ful.* ἰώω, *dat.*: πλησιάζω, *ful.* άώω, *dat.*: ἰγγύς εἰμι, *ful.* ἴσσομαι, *gén.* Il touche à la vieillesse, οὐ πόρρω γήρως ἰστί. Toucher à sa vingtième année, ἐτῶν εἰκοσιν ἐπι-βαίνω, *ful.* βήσομαι.

TOUCHER *a*, *aborder*, ὀρμίζομαι ου προσ-ορμίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι, *avec* πρὸς et l'*acc.* Toucher au port, πρὸς τὸν λιμένα ὀρμίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι, ου κατ-αίρω, *ful.* αῤῷ. || *Échouer*, donner contre un récif, τῷ σκοπέλῳ ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, ου προσ-αράσσω, *ful.* αραῖω.

TOUCHER *de*, *jouer de*, κρούω, *ful.* κρούω, *acc.* — d'un instrument, ὄργανόν τι. Toucher de la lyre, λυρίζω, *ful.* ἰώω.

TOUCHER, *v. r.* être contigu, συν-ίχω, *ful.* ἔξω. Choses qui se touchent, τὰ συνεχῆ, ὦν (*pl. neutre de συνεχής*, ῆς, ἑς): τὰ ἀλλήλων ἐχόμενα, ὦν (*partie. d'έχωμαι*, *ful.* ἔξομαι).

TOUCHER, *s. m.* sens du toucher ου action de toucher, ἀφή, ῆς (ῆ).

TOUE, *s. f.* espèce de bateau, πορθμαῖον, ου (τὸ): πορθμίδιον, ου (τὸ). || *Action de touer un bateau*, ῥυμουλκία, ας (ῆ).

TOUER, *v. a.* ῥυμουλκίω, ὦ, *ful.* ῥώω, *acc.*

TOUFFE, *s. f.* κλύδος, ους (τὸ). Touffe d'arbres, δυνδράων, ὤνος (ὁ). — de buissons, θαμνών, ὤνος (ὁ). — de myrtes, μυρτιάων, ὤνος (ὁ). — de rosiers, ῥοδωνιά, ἄς (ἡ). Touffe de feuillage, φυλλάς, ἄθος (ἡ). Touffe de cheveux, βόστρυχος, ου (ὁ).

TOUFFU, *uz*, *adj.* δασύς, εἷα, ὅ (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : πυκνός, ἡ, ὅν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἄθρόος, ος, ὃν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Dont le feuillage est touffu, δασύφυλλος ου πυκνόφυλλος, ος, ὃν. Qui a les cheveux touffus, δασύτριχος ου δασύκομος, ος, ὃν. Qui a la barbe touffue, δασυπώγων, ὤνος (ὁ).

TOUJOURS, *adv.* sans cesse, continuellement, αἰ. Il a toujours Aristote à la bouche, διὰ στόματος αἰεὶ ἔχει τὸν Ἀριστοτέλην (ἔχω, *ful.* ἔξω). Presque toujours, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ : ὡς τὰ πολλὰ : ou simplement τὰ πολλὰ, ου τὰ πλείστα. || *Sans fin, éternellement*, αἰ. Pour toujours, εἰσαί : εἰς ἀπαντα χρόνον. Qui dure ou durera toujours, αἰδῖος ου αἰώνιος, ος, ὃν. || *De tout temps*, αἰ : αἰετοί. || *Cependant, au moins, du moins*, ὅμως : πάντως. Escoutez toujours cela, ὅμως δ' εὖν ἐτι καὶ τότε ἀκούσατε (ἀκούω, *ful.* ἀκούσμαι).

TOUPET, *s. m.* προκόμιον, ου (τὸ).

TOUPIE, *s. f.* κῶνος, ου (ὁ) : κωνάριον, ου (τὸ) : ῥόμβος, ου (ὁ).

TOUPILLER, *v. n.* ῥέμβεσθαι (*sans ful.*).

TOUPILLON, *s. m.* βοστρύχιον, ου (τὸ).

TOUR, *s. f.* bâtiment élevé et fortifié, πύργος, ου (ὁ). Petite tour, πυργίον, ου (τὸ). Haut comme une tour, πυργιστής, ἡς, ἱς. Qui porte une tour, πυργόφορος, ος, ὃν. En forme de tour, πυργηδόν. Garnir de tours, élever comme une tour, πυργώω, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.* Combattre sur une tour ou du haut d'une tour, πυργομαχέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

TOUR, *s. m.* mouvement circulaire, γῦρος, ου (ὁ) : περιφορά, ἄς (ἡ). || *Mouvement de révolution sur soi-même*, στροφή ου περιστροφή, ἡς (ἡ). || *Circuit ou enceinte circulaire*, περιβολή, ἡς (ἡ) : περιβολος, ου (ὁ). || *Circonférence*, περιφέρεια, ἄς (ἡ). || *Voyage autour d'un pays*, περίοδος, ου (ἡ) : εἰ ὃν le fait par mer, περιπλους, ου (ὁ). Faire le tour du bâcher, τὸν τάφον περι-έρχομαι, *ful.* ελεύσμαι. Achever son tour, τὸν ἑαυτοῦ κύκλον περι-έρχομαι. Faire son tour d'Italie, τὴν Ἰταλίαν δι-εσεύω, *ful.* εύσω. Après avoir fait le tour du

golfe Persique, περι-πλεύσας ου ἑκαμ-πλεύσας τὸν κόλπον τὸν Περσικόν (περι-πλέω, *ful.* πλεύσομαι). L'Océan qui fait le tour de la terre, ὁ περὶ πᾶσιν γῆν ἑλισσόμενος Ὀκεανός, ὦ (ἑλίσσω, *ful.* ἑλίσσω). || Tours et détours, ἐλγμοί, ὢν (αἱ). Faire faire mille tours à quelqu'un, τινὰ κύκλῳ περι-άλω, *ful.* ὀλω.

Tour, *acte de force ou de subtilité*, ἔργον, ου (τὸ). Tour de force, ἔργον γυμνικόν, ὦ (τὸ) : γύμνασμα, ατος (τὸ). Tour d'adresse, εὐχευρία, ἔργον, ου (τὸ). Faire des tours surprenants, ταρατεύομαι, *ful.* εύσμαι. Faire des tours de force, *tournez*, faire montre de sa force, τῆς ῥώμης ἐπιδείξειν ποιεῖσθαι, οὔμαι, *ful.* ἥσμαι.

Tour, *ruse, finesse*, πανουργία, ἄς (ἡ) : στροφή, ἡς (ἡ) : μηχανή, ἡς (ἡ) : τέχνη, ἡς (ἡ). Mauvais tour, κακούργημα, ατος (τὸ) : κακούργια, ἄς (ἡ). Jouer à quelqu'un un mauvais tour, τινὰ κακούργίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω.

Tour, *phrase donnée aux choses*, τρόπος, ου (ὁ) : εἶδος, ους (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ). Voilà le tour qu'il donna à cette accusation, τοῦτον δὲ τρόπον ἐποίησε τὴν κατηγορίαν (ποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω). Tel est le tour de son esprit, οὕτω τὴν διάνοιαν πέφικα (φύομαι, *ful.* φύσμαι). || Tour de phrase, φράσις, σως (ἡ). Cet homme donnait à ses plaisanteries un tour gracieux, μεγίστη χάρις ἐν τῷ παίζειν ἢν τῷ ἀνδρὶ (ἄν, *imperf.* εἰμί, *ful.* ἴσμαι).

Tour, *ordre successif*, τάξις, σως (ἡ) : μέρος, ους (τὸ). C'est votre tour de parler, σὺν μέρος λέγειν (λέγω, *ful.* λέξω ου ἔρῳ). Je parlerai quand ce sera votre tour, ἐν τῷ σὺν μέρει ἔρῳ (*ful.* de λέγω). Chacun à son tour, κατ' ἑκαστον : ἐκ περιστροφῆς. A tour de rôle, tour à tour, ἐναλλάξ : παραλλάξ. Agir tour à tour, παραλλάξ ἀμείβω, *ful.* ἀμείψω. Frapper, donner, recevoir à son tour, ἀντι-πταίω, ἀντι-δίδωμι, ἀντι-δέχμαι. On forme ainsi beaucoup de composés.

TOUR, *s. m.* instrument de tourneur, τῦρος, ου (ὁ). Faire au tour, travailler sur le tour, τορνεύω, *ful.* εύσω, *acc.* || *Au fig.* Fait au tour, εὐμορφος, ος, ὃν.

TOURBE, *s. f.* multitude, ὄχλος, ου (ὁ).

TOURBE, *s. f.* terre bitumineuse, γῆ ἐλωδης, ους (ἡ). || *Morceau de cette terre*, βῆλος ἐλωδης, ους (ὁ).

TOURBILLON, *s. m.* tournoiement impétueux, στρέβλος, ου (ὁ). En forme de tour-

billon, στρομελιδόν. Tourbillon orageux, τυφών, ὤνος (ὁ). Tourbillon de vent, λαίλαψ, ἀπὸς (ἡ). Tourbillon de feu, ἡ πυρίπνοος ζάλη, ης. Tourbillon dans la mer, ἐλιγξ, ἱγγος (ἡ) : διγος, ου (ὁ) : δινω, ης (ἡ). || *An fig.* Se trouver dans un tourbillon d'affaires, τοῖς πράγμασιν οὐ ταῖς ἀσχολαῖς περι-κλύζομαι οὐ κατακλύζομαι, fut. κλυσθήσομαι. Le tourbillon du monde, ὁ τῶν κατὰ πραγμάτων ἔχλος, ου.

TOURBILLONNER, v. n. περι-δινέομαι, οὔμαι, fut. κηθήσομαι.

TOURD, s. m. poisson, χίχλη, ης (ἡ).

TOURD, s. m. ou TOURDELLE, s. f. oiseau, χίχλη, ης (ἡ).

TOURELLE, s. f. πυργίσκος, ου (ὁ).

TOURET, s. m. petite roue, τροχίσκος, ου (ὁ). || *Instrument pour travailler l'ivoire, etc.* κίστρον, ου (τὸ).

TOURIÈRE, s. f. θυρωρός, οὔ (ἡ).

TOURILLON, s. m. στρόφιγξ, ἱγγος (ἡ).

TOURMENT, s. m. torture, βάσανος, ου (ἡ). Souffrir des tourments horribles, δεινῶς βασανίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. Il le fit périr au milieu des tourments, πᾶσαν κακίαν αἰνισμάτων, αὐτὸν ἀπ-έκτεινε (αἰκίζομαι, fut. ἴσμαι : ἀπο-κτείνω, fut. κτενῶ). || *An fig.* douleur, ἐδύνη, ης (ἡ) : ἀλγυδών, ὄνος (ἡ) : ἀλγος, ους (τὸ). C'est un tourment pour moi que de voir, χαλεπὸν μοι ὄρᾶν (*infin.* de ὁράω, ὦ, fut. ὄσομαι).

TOURMENTANT, αὐτε, adj. ἐχληρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : χαλεπός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀλγινός, ἡ, ὄν (*comp.* ἀλγίων, *sup.* ἀλγιστος). Quoi de plus tourmentant que de vivre dans une crainte continuelle ! τί γὰρ ἀλγιον ἢ ζῆν ἀσι διδιότα (ζῶω, ὦ, fut. ζήσω : δίδω ου δέδωκα, *parf.* de δίδω, *inuss.*).

TOURMENTE, s. f. ζάλη, ης (ἡ) : ἄλλα, ης (ἡ) : χαμῶν, ὤνος (ὁ) : τυφών, ὤνος (ὁ) : κλύδων, ὤνος (ὁ).

TOURMENTER, v. a. mettre à la torture, βασανίζω, fut. ἴσω, acc. || *Faire souffrir de grandes douleurs, βασανίζω, fut. ἴσω, acc.* : στρεβύω, ὦ, fut. ὠσω, acc. : στρίφω, fut. στρέψω, acc. Être tourmenté d'un mal physique, ἀλγίω, ὦ, fut. ἦσω : κακοπαθῶ, ὦ, fut. ἦσω. Être tourmenté d'un mal de tête, τὴν κεφαλὴν ἀλγίω, ὦ. Être tourmenté de la goulée, ὑπὸ τῆς ποδάγρας κακοπαθῶ, ὦ. Être tourmenté de la faim, λιμῶ πιάζομαι, fut. ἰσθήσομαι. || Cha-

griner, affliger, ἀνῶω, ὦ, fut. ἄσω, acc. : λυπῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. : ἐν-οχλῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. Être tourmenté de chagrin, ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι : λυπῶμαι, οὔμαι, fut. κηθήσομαι : ἀλγίω, ὦ, fut. ἦσω : ἀδηνονέω, ὦ, fut. ἦσω. || *Inquiéter, ἄγχω, fut. ἄξω, acc.* : δια-τείνω, fut. τενῶ, acc. Ame tourmentée par l'inquiétude, ψυχὴ μεριμνῶσα καὶ πεφροντισμένη, ης (μεριμνάω, ὦ, fut. ἦσω : φροντίζω, fut. ἴσω) : ψυχὴ μερίαις φροντίσιν ἐν-οχλουμένη (*partic. passif d'ἐν-οχλῶ, ὦ*) ου δια-τενισμένη (*partic. passif de δια-τείνω*). || *Importuner, ἐν-οχλῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc.* Tourmenter quelqu'un par ses questions, ἐρωτήμασι τινα κόπτω, fut. κόψω.

SE TOURMENTER, v. r. *s'agiter, ἀδηνονέω, ὦ, fut. ἦσω : ἄλῶω, fut. ὠσω.* Son esprit se tourmente toujours, ἡ ψυχὴ αἰεὶ κινεῖται (κινέομαι, οὔμαι, fut. κινήσομαι). || *Se chagriner, ἄχθομαι, fut. ἀχθήσομαι ου ἀχθεσθήσομαι* : ἀλγίω, ὦ, fut. ἦσω : ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι : λυπῶμαι, οὔμαι, fut. κηθήσομαι. — de quelque chose, τινὶ ου ἐπὶ τινι. Se tourmenter des maux d'autrui, τοῖς ἄλλοις συν-ἀχθεῖν. Se tourmenter beaucoup pour de petites choses, εἰς μικρὰ καὶ οὐδενὸς ἄξια μεγάλῃν φροντίδα κατα-τίθεμαι, fut. κατα-θήσομαι.

TOURNANT, s. m. détour, καμπή, ἡς (ἡ). || *Tourbillon qui se forme dans l'eau, ἐλιγξ, ἱγγος (ἡ) : δινος, ου (ὁ) : δινω, ης (ἡ).*

TOURNEBROCHE, s. m. εργαὸν ὀδωλοστρόφον, ου (τὸ).

TOURNÉE, s. f. περιδείξ, ας (ἡ).

TOURNELLE, s. f. πυργίδιον, ου (τὸ).

TOURNER, v. a. mouvoir circulairement, στρίφω, fut. στρέψω, acc. Tourner ou faire tourner en rond, περι-στρίφω, fut. στρέψω, acc. : γυρεύω, fut. γύσω, acc. Tourner ou faire tourner rapidement, δινέω ου περιδινέω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

TOURNER, diriger d'un côté ou d'un autre, τρέπω, fut. τρέψω, acc. Tourner d'un autre côté, ἀπο-τρέπω ου παρα-τρέπω, acc. Tourner les yeux de tout côté, πάντα περι-ελέπω, fut. ἐλέψομαι. La partie de la ville tournée vers la mer, τῆς πόλεως τὰ πρὸς τὴν θάλασσαν τετραμμένα (*partic. parf. passif de τρέπω*) ου βλέποντα (*partic. de βλέπω*), ου simplement τὰ πρὸς θάλασσαν (*en sous-entendant le verbe*). Tourner les yeux de travers, ἐμ-

ματα λοξά παρα-στρέφω, *fut.* στρέψω : λοξὸν βλέπω, *fut.* βلیψομαι. Tourner la tête pour regarder de côté, παρα-βλέπω, *fut.* βلیψομαι : παρα-κύπτω, *fut.* κύψω. Tourner sa colère contre quelqu'un, εἰς τινὰ τὴν ὀργὴν τρέπω, *fut.* τρέψω. Tourner les armes contre quelqu'un, ἑπλα τινὶ ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπι-είσω. Tourner le dos, νῶτα ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω. Faire tourner le dos à l'ennemi, τοὺς πολέμιους τρέπω, *fut.* τρέψω. Tourner tous ses soins vers une chose, σπουδὴν πρὸς τι καὶ προθυμίαν ποίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Tourner les autres au bien, πρὸς ἀρετὴν ἄλλους προ-τρέπω, *fut.* τρέψω. Tourner quelqu'un en ridicule, τινὰ ἐν γέλωτι τίθειμι, *fut.* θήσμαι. Tourner toutes ses espérances vers quelqu'un, εἰς τινα πάσας τὰς ἐλπίδας τείνω, *fut.* τείνω.

TOURNER, *passer par derrière*, περι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Tourner une position, τὸν τόπον παρ-αμείβω, *fut.* αμείψω. Tourner les ennemis, *les envelopper*, τοὺς πολέμιους κυκλώω, ὦ, *fut.* ώσω.

TOURNER, *façonner, former*, πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* : ποίεω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Bien tourné, εὐειδής, ἥς, ἐς : εὐμορφος, ὅς, ὅν. Mal tourné, διάστροφος, ὅς, ὅν.

TOURNER, *v. n. se mouvoir circulairement sur soi-même*, περι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Qui tourne aisément, εὐστροφος, ὅς, ὅν. Qui tourne toujours, ἀεστραφής, ἥς, ἐς. Qui tourne à tout vent, εὐμεταβόλος, ὅς, ὅν. La tête me tourne, διγγιάω, ὦ, *fut.* άσω. || Tourner dans un rond, *décrire un cercle*, περι-φέρμαι, *fut.* περι-ανεγθήσομαι : περι-ελίσσομαι, *fut.* ελιγθήσομαι. Tourner autour de quelque chose, περὶ τι ἐλίσσομαι, *fut.* ελιγθήσομαι. Tourner sans cesse autour de lui, αἰετ περι-ερχόμενος αὐτόν (περι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). || Au figuré. La prospérité me fait tourner la tête, τῷ μεγέθει τῶν πραγμάτων μεθύω, *fut.* μεθυθήσομαι. Avoir la tête tournée, τῶν φρενῶν οὐ τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστηκα (*parf.* d'ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐξ-στήσομαι).

TOURNER, *changer de côté*, τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι : μετα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Tourner à gauche, ἐπ' ἀριστερὰ τρέπομαι. || Au fig. *passer d'un état à un autre*, μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ : μετα-πίπτω, *fut.* πεισοῦμαι. Tourner en mal, ἐπὶ τὸ χεῖρον μετα-πίπτω.

La fortune a tourné, μετ-έπεισεν ἡ τύχη. || Tourner du côté des ennemis, πρὸς τοὺς πολεμίους αὐτομολίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Le temps tourne au beau, εὐδία γίνεται (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). Tourner à la paresse, ἐπὶ τὸ ῥαθυμαῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

TOURNER, *avoir un dénoûment, une issue*, περι-ίσταμαι, *fut.* στήσομαι : ἀπο-βαίνω οὐ ἐκ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Tourner bien ou mal, εὖ ἢ κακῶς περι-ίσταμαι : εὖ ἢ κακῶς ἀπο-βαίνω, L'affaire a tourné de la manière la plus favorable pour moi, τὸ πᾶργμα εἰς ὑπέρδεινόν μοι περι-ίστη (*aor.* de περι-ίσταμαι). Toutes les choses tournent autrement que je ne veux, ἅπαντα εἰς τούναντίον μοι περι-ίσταται. L'événement a heureusement tourné pour moi, ἡ συμφορὰ ἐπὶ καλῷ μοι γέγονε (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). Et certainement cela tournera à la perte des ennemis, κάκιστον δὲ τοῖς πολέμοις πρὸς κακοῦ γένοιτ' ἂν. Cela tournera à votre gloire, τοῦτό σοι ἐν ἱπαινῷ οὐ ἐν ἱπαινῶν μέρει ἔσται (εἰμί, *fut.* ἔσμαι).

TOURNER, *se gâter, en parlant du lait, du vin, etc.* ἐκ-τρέπομαι, *fut.* τράπησομαι. Vin qui a tourné, οἶνος ἐκτροπίας, οὐ (ὀ).

se TOURNER, *v. r.* τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι : ἐπι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Je ne sais de quel côté me tourner, ἀπορῶ πῶι τράπωμαι (ἀπορίω, ὦ, *fut.* ἴσω : τράπωμαι, *subj.* *aor.* de τρέπομαι). Toute la ville se tournera vers vous seul, εἰς σὲ μόνον ἡ πόλις ἀπο-βλήσεται (ἀπο-βλέπω, *fut.* βλήψομαι) οὐ ἑαυτὴν ἐπι-στρέψει (ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω). Toutes leurs vues se tournent vers les richesses, ἐν πᾶσι πράγμασι στοχαζόνται μόνον τοῦ πλούτου (στοχαζομαι, *fut.* άσομαι).

TOURNER, *v. a. travailler sur le tour*, τερνεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Tourné, ἔε, τερνευτός, ἡ, ὄν.

TOURNESOL, *s. m.* plante, ἡλιοτρόπιον, οὐ (τὸ).

TOURNEUR, *s. m.* τερνευτής, ὦ (ὀ).

TOURNOI, *s. m.* ἵπποδρόμα, ὦν (τὰ).

TOURNOIEMENT, *s. m.* δίνος, οὐ (ὀ) : δίνησις, ιως (ῆ). Tournoiement de l'eau, ληγξ, ιγγος (ῆ).

TOURNOYANT, *ante*, *adj.* qui tourne rapidement, στραπτός, ἡ, ὄν : εὐστροφος, ὅς, ὅν.

|| Qui a des tourbillons, δινώδης, ἡς, ις.

TOURNOYER, *v. n.* δινεύω, *fut.* εὔσω : δινέομαι, οὔμαι, *fut.* πῆσομαι : περι-ελλέομαι, οὔμαι, *fut.* πῆσομαι. Faire tournoyer, δινέω.

ᾧ, *fut.* ἴσω, *acc.* : περι-αἰλώ, ᾧ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Biaiser, chercher des subterfuges, δικάζομαι, fut. δύσομαι.*

TOURNURE, s. f. *tour que prend une affaire, περίστασις, εως (ῆ) : ἀπόστασις, εως (ῆ).* Il a fait prendre aux affaires une si mauvaise tournure, εἰς τοῦτο φέρων περι-ίστασε τὰ πράγματα (περι-ίστημι, *fut.* περι-στήσω), *Dém.* || *Extérieur, air, façon, σχῆμα, ατος (τό) : εἶδος, ους (τό).* Qui a bonne tournure, εὐειδής, ἴς, εἰς : εὐσχῆμων, ὦν, ὦν, *gén.* ονός. Qui a mauvaise tournure, ἀσυχῆμων, ὦν, ὦν, *gén.* ονός. || *Tour de phrase, φράσις, εως (ῆ).* *Voyez* Tout.

TOURTE, s. f. *πλακοῦς, οὔντος (δ)*

TOURTEREAU, s. m. *jeune tourterelle, δ τῆς τρυγῆνος νεισοσός, οῦ.* || *Tourterelle en général, τρυγῆν, ὄνος (ῆ).*

TOURTERELLE, s. f. *oiseau, τρυγῆν, ὄνος (ῆ).*

TOURTIÈRE, s. f. *κρίβανος, ου (δ).*

TOUSSAINT, s. f. *fête de tous les saints, ἡ πάντων τῶν ἁγίων ἑορτή, ῆς.*

TOUSSER, v. n. *βήσσω, fut. βήξω. Rendre ou expectorer en toussant, ἀπο-βήσσω, fut. βήξω; acc. : ἀνα-χρέμπτωμαι ου ἀπο-χρέμπτομαι, fut. χρέμψομαι, acc.*

TOUSSERIE, s. f. *ἡ συχνότερά βήξ, gén. βήχος.*

TOUSSEUR, s. m. *κυσκ, s. f. βηχικός, ῆ, ὅν : βηχώδης, ῆς, ες.*

TOUT, τε, adj. *πᾶς, πᾶσα, πᾶν.* Tout ensemble, ἅπας ου σύμπας, ασα, αν. Tout entier, ὅλος, η, ὦν. (*L'adj. πᾶς répond plus directement à omnis des Latins; ἅπας ου σύμπας à universus; ὅλος à totus ou integer.*) Tout homme, πᾶς ἄνθρωπος. Toute la terre, ἅπασα ἡ γῆ. De toute son âme, ὅλη τῇ ψυχῇ. Pendant toute l'année, δι' ὅλου τοῦ έτους. Par toute la Judée, καθ' ὅλην Ἰουδαίαν. De tout son pouvoir, καθ' ὅλον δυνάτον. Régir tout l'univers, τὴν τῶν ὅλων τάξιν συγ-κρατίω, ᾧ, *fut.* ἴσω. Être réduit à toute extrémité, εἰς ἀπασαν ἀπορίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. La biche était toute blanche, ἡ διαφός λευκὴ ἦν πᾶσα ου ὅλη. Être tout une chose, πρὸς τι ὅλος καὶ πᾶς εἰμι, *fut.* ὄσομαι. Tous les hommes, πάντες οἱ ἄνθρωποι ου simplement πάντες. Presque tous, οἱ πολλοί : οἱ πλείους. Tous jusqu'au dernier, οἱ ἀπαξά-

παντες, αν. Ils s'élevèrent tous ensemble, ἀν-ίστασαν οἱ σύμπαντες (ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀναστήσομαι). Tous rejettent la faute sur lui, ἐκίνω πᾶς τις αἰτίαν νίμει (νίμω, *fut.* νεμῶ). Tout honnête homme, πᾶς τις ἀγαθὸς ἀνὴρ. Tout homme sage, πᾶς ὅστις σφώτατος (σους-εν, ἰστί). Il vaut mieux dire toute autre chose, πάντα μᾶλλον ἢ ταῦτα λακτίον (*verbal de λέγω*). Prendre de l'argent de tout venant, παρὰ τοῦ τυχόντος χρήματα λαμβάνω, *fut.* λάψομαι. Tous les trois jours, ἀνὰ τρεῖς ἡμέρας : τῇ τρίτῃ αἰὶ ἡμέρᾳ. Dans tous les pays, πανταχοῦ. De toutes les manières, παντοδαπῶς. De toute manière, dans tous les cas, πάντως. De tout point, δια παντός. De toutes parts, πάντα. Il a couru tous les dangers, οὐκ ἔστιν ὄντινα τῶν κινδύνων οὐχ ὑπε-ξέμεινε (*ὑπο-μείνω, fut. μένω*).

Tout, suivi de qui, πᾶς ὅστις, ου simplement ὅστις, ἥτις, ὅ,τι. Tout homme qui, πᾶς ἄνθρωπος ὅστις, ου simplement πᾶς ὅστις : au plur. πάντες οἵτινες ου πάντες ὅσοι, ου simplement οἵτινες ου ὅσοι. Tous ceux qui font usage de cette loi, πάντες ὅσοι τούτῳ νόμῳ χρῶνται (χράομαι, ὤμαι, *fut.* χρήσομαι). Toutes les choses qui attirent du blâme, πάνθ' ὅσα ὀνειδος φέρει (φέρω, *fut.* ἴσω). Tout ce qui, tout ce que, πᾶν ὅ,τι, ου simplement ὅ,τι : πάνθ' ὅσα, ου simplement ὅσα ου ὅποσα. Tout ce que tu dois dire, médite-le d'abord profondément, πᾶν ὅ,τι ἂν μέλλῃς λέγειν, πρότερον ἐπι-σκόπει τῇ γνώμῃ (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ἐπι-σκοπέω, ᾧ, *fut.* ἴσω). Il fait tout ce qu'il veut, ποιεῖ ὅ,τι ἂν βουληθῇ (ποιέω, ᾧ, *fut.* ἴσω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Tout ce que produisent les saisons, ὅσα ου ὅποσα φέρουσιν ὥραι (φέρω, *fut.* ἴσω), *Anacr.*

Tout, toute chose, τὸ πᾶν, *gén.* παντός : τὰ πάντα, ὦν. Tout, plutôt que cela, πάντα μᾶλλον ἢ ταῦτα. Tout a un commencement, εἰς ἀρχῆς πᾶν τὸ γινόμενον γίνεταί (γίνομαι, *fut.* γινησόμεναι). Je suis prêt à tout souffrir, ἔτοιμός εἰμι ἐπὶ τὴν πάσχιν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). En tout, en toutes choses, κατὰ πᾶν : κατὰ πάντα. En tout, en somme totale, τὸ σύνολον. Sur tout, μάλιστα. Avant tout, πρὸ πάντων. Après tout, τὸ λοιπόν : τὸ δὲ λοιπόν. Point du tout, οὐδαμῶς. Rien du tout, οὐδὲν πᾶν. Partout, πάντῃ. Alexandre était tout pour eux, πάντ' αὐτοῖς ἦν Ἀλεξάνδρος. Homme à tout, ἀνὴρ

πρὸς πάντα πρόθυμος καὶ ἑτοιμος, ου. Se prêter à tout en faveur de quelqu'un, πάντα τι πρὸς χάριν ποίω, ὦ, fut. ἦσω. Ce n'est pas tout, *tournez*, outre cela, πρὸς δὲ τούτοις. C'est tout, voilà tout, *αἰς*.

LE TOUT, *l'ensemble d'une chose*, τὸ πᾶν, *gén.* παντός : τὸ σύνολον, ου. Retrancher une partie d'un tout, μίαν ἀπὸ παντός μείραν ἀφ-αίρώ, ὦ, fut. αἰρήσω. Partager le tout en trois parties, *τριχῇ* τὸ πᾶν δι-αίρώ, ὦ, fut. αἰρήσω, ου δια-νίμω, fut. νημῶ. Risquer le tout, *περι τῶν ὧν κινδυνεύω*, fut. εὔσω. || *Le principal, l'essentiel*, τὸ κεφάλαιον, ου. Le tout est que cela soit fait, τὸ πᾶν δια-φέρει τούτο πράχθῃναι (δια-φέρω, fut. δι-οίσω : πρόσσω, fut. πράξω).

Tout, *adv. entièrement*, ὅλος : πᾶν : παντάπασι. Tout ou, ὅλος γυμνός. Il est tout agité par le chagrin, *λύπη πᾶς ἐκπλᾶται* (διαύνω, fut. διᾶσω). Tout de même, ὁμοίως : ἐξ ἑσῶ. S'exposer tout comme les autres, ὁμοίως ου ἐξ ἑσῶ τοῖς ἄλλοις κινδυνεύω, fut. εὔσω. Tout entier, ὅλος, η, ον. Cela m'occupe tout entier, ὧν *ἔχει με τούτο* (έχω, fut. ἔξω). Se donner tout entier à l'éloquence, ἑμαυτὸν διὰ παντός τοῖς λόγοις δίδωμι, fut. δώσω. Être tout yeux, ἀτενὲς βλέπω, fut. βλέφομαι : ἀτενίζω, fut. ἴσω. Être tout oreilles, τὰς ἀκοὰς προσ-έχω, fut. ἔξω : ἀτενίζω, fut. ἴσω. Parler tout bas, καθ-αιμένη φωνῇ λαλέω, ὦ, fut. ἦσω. — tout haut, λαμπρῇ φωνῇ. Tout de bon, χωρίς παιδιᾶς. C'est tout un, ταυτὸν ἴσσι. Tout à l'heure, soit dans le passé, soit dans l'avenir, αὐτίκα. — pour le passé, ἄρτι : πρῶν : νεωστί. — pour le futur, ταχίως : μετ' ὀλίγον. Je me mettrai à l'ouvrage tout à l'heure, ὅσον αὐτίκα ου μόνον οὐκ ἤδη τοῦ πράγματος ἄπτομαι, fut. ἄψομαι. Tout de ce pas, παραχρῆμα. Tout à coup, ἄφνω : ἐξαίφνης. Tout à la fois, ὅμου. Tout à fait, ὅλος.

Tout, *qualitatif*, καίπερ. Tout petit qu'il est, καίπερ σμικρός. Tout mortel qu'il était, καίπερ θνητός ὢν (*partic.* δειμί, fut. ἔσμαι). Tout instruits que vous êtes, je veux vous donner un avis, *ἐκαστον ὑμῶν, καίπερ ἀκριβῶς εἰδότες*, ὅμως ὑπο-μνήσαι βούλομαι (εἶδα, fut. εἰσμαι : ὑπο-μνησκω, fut. ὑπο-μνήσω), *Dém.* Ne m'en veuillez pas, si tout pauvre que je suis je prends la parole, μὴ μοι φθονήσατε εἰ, πτωχὸς ὢν, ἔπειτα μέλλω λέγειν (φθονέω, ὦ, fut. ἦσω).

TOUTE-BONNE, *s. f. plante*, ἔρμινον, ου (τὸ). TOUTE-ÉPICE, *s. f. plante*, μελάνθιον, ου (τὸ). TOUȚEFOIS ou TOUTE-FOIS, *conj.* ὅμως : πάντως : καίτοι, au commencement d'une phrase : μέντοι, après un mot : οὐ μὴν ἀλλά, au commencement d'une phrase.

TOUTE-PUISSANCE, *s. f.* παντοκρατορία, ας (ἡ) : τὸ παντελὲς κράτος, ους.

TOUTE-SAINE, *s. f.* arbrisseau, ἀνδρό-σαιμον, ου (τὸ).

TOUT-PUISSANT, *adj.* παντοκράτωρ, ορος (ὁ, ἡ). || *Au fig.* Être tout-puissant auprès de quelqu'un, παρά τινι πλείστον ἰσχύω, fut. ὕσω.

TOUX, *s. f.* βήξ, *gén.* βηχός (ἡ). Une vieille toux, ἡ χρονία βήξ. Violent accès de toux, βήξ ἰσχυρά, ας (ἡ). Remèdes contre la toux, τὰ βηχικά, ὦν. Tourmenté de la toux, βηχικός, ἡ, ὅν : βηχώδης, ης, ες.

TRABÈE, *s. f.* ἀλουργίς, ἰδος (ἡ).

TRACAS, *s. m.* embarras, ταραχή, ἥς (ἡ), ου *au pl.* ταραχαί, ὦν (αἱ) : πράγματα, ὦν (τὰ) : ἀσχολία, ὦν (αἱ). Donner à quelqu'un beaucoup de tracas, πολλά πράγματα *ou simplement* πράγματά τινι παρ-έχω, fut. ἔξω : μυρίας τινι ἀσχολίας κατα-σκουάζω, fut. ἀσώ. Être dans le tracas des affaires, ὑπὸ πολλῶν ἀσχολιῶν περι-σπάομαι, ὦμαι, fut. σπασθήσομαι.

TRACASSER, *v. a.* inquiéter, molester, ἐν-εχλίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. || *v. n.* s'agiter, se tourmenter, ἀλύω, fut. ὕσω.

TRACASSERIE, *s. f.* ἐνόησις, ιως (ἡ). Susciter à quelqu'un des tracasseries, πρά-γματά τινι παρ-έχω, fut. ἔξω. || Esprit de tracasserie, τὸ φιλονεικόν, ου.

TRACASSIER, *s. m.* πιας, *s. f.* φιλονει-κος, ος, ον : φίλερις, ι, *gén.* ἰδος.

TRACE, *s. f.* ligne tracée, γραμμή, ἥς (ἡ). Faire une trace, γραμμὴν χαράσσω, fut. ἀξω. || *Marque qu'on laisse derrière soi en passant*, σμῆμα, οὐ (ὁ). Trace d'un serpent, τὸ τοῦ ὄφιος σμῆμα, ατος. La trace des vaisseaux, ὁ τῶν πλοίων ὁλός, οῦ. || *Marque des pieds*, ρίστη, ἰχνος, ους (τὸ) : στίβος, ου (ὁ). Trace des pieds d'un cheval, τὰ τοῦ ἵππου ἰχνη, ὦν : ὁ τοῦ ἵππου στίβος, ου. Suivre à la trace, ἰχνεύω, fut. εὔσω, acc. : ἰχνηλατέω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Qui suit à la trace, ἰχνηλατής, ου (ὁ). Marcher sur les traces de son maître, κατ' ἰχνος τοῦ διδασκάλου βαίνω, fut. βήσομαι. Suivre la trace de quelqu'un, ἰχνη τινὲς διώκω,

ful. διώξομαι. || *Vestige, marque qui reste d'une chose, ἔχνος, ους (τὸ).* Effacer les traces, τὰ ἔχνη ἐξ-αλείφω, *ful.* αλείφω. Trace d'une blessure, οὐλή, ἥς (ἡ). Il a encore les traces de ses blessures, τῶν τραυμάτων ἐπὶ τὰς φανερὰς οὐλὰς ἔχει (ἔχω, *ful.* ἔχω).

TRACÉ, *s. m.* διάγραμμα, ατος (τὸ) : διαγραφή, ἥς (ἡ) : γραφή, ἥς (ἡ). Tracé d'un plan, ἰχνογραφία, ας (ἡ).

TRACEMENT, *s. m.* διαγραφή, ἥς (ἡ).

TRACER, *v. a.* tirer des lignes, χαράσσω ou δια-χαράσσω, *ful.* αἶξω, *acc.* Tracer sur la pierre, sur le sable, λίθω, ψάμμω ἐγ-χαράσσω, *ful.* αἶξω, *acc.* || *Décrire, γράφω ou δια-γράφω, ful.* γράφω, *acc.* — le portrait de quelqu'un, τινὸς εἰκόνα. Tracer légèrement, esquisser, αὐτοσχιδίως ὑπο-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* : σκιαγραφέω, ᾧ, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Au fig.* Tracer à l'esprit, τῇ διανοίᾳ ὑπο-τυπώω, ᾧ, *ful.* ὥσω, *acc.* Tracer une méthode, μέθοδον ὑπο-τυπώωμαι, οὔμαι, *ful.* ὥσομαι. Tracer à quelqu'un le chemin de la vertu, ὁδὸν τινι τῆς καλοκαγαθίας τίμνω, *ful.* τιμῶ, ou σημαίνω, *ful.* αὐῶ.

TRACHÉE-ARTÈRE, *s. f.* ἡ τραχεῖα ἀρτηρία, ας.

TRACOIR, *s. m.* γραφίδιον, ου (τὸ).

TRADITION, *s. f.* action de livrer, παράδοσις, εως (ἡ). || *Succession de doctrines, παράδοσις, εως (ἡ).* Tradition écrite et orale, ἱστορία τε καὶ ἀκοή. Par tradition, ἐκ διαδοχῆς. Transmettre par tradition, παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δῶσω, *acc.* Recevoir ou apprendre par tradition, παρα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* C'est là ce que nous tenons de nos ancêtres par tradition, παρὰ τῶν πατέρων οὕτω που παρ-εληθήσμεν.

TRADITIONNEL, *elle, adj.* παραδόσιμος, *ος ou η, εν.*

TRADITIONNELLEMENT, *adv.* ἐκ διαδοχῆς.

TRADUCTEUR, *s. m.* μεταφραστής, οῦ (ὁ).

TRADUCTION, *s. f.* μετάφρασις, εως (ἡ).

TRADUIRE, *v. a.* faire passer d'un lieu dans un autre, μετ-άγω, *ful.* αἶξω, *acc.* || *Citer en justice, εἰς τὸ δικαστήριον ou εἰς τοὺς δικαστὰς εισ-άγω, ful.* αἶξω, *acc.* || *Faire passer d'une langue dans une autre, μετα-φράζω, ful.* φράσω, *acc.* : ἰρμηνεύω ou μετ-ερμηνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Traduire en latin, εἰς τὴν Ῥωμαίων φωνὴν μετα-φράζω, *ful.* φράσω, ou μετα-φέρω, *ful.* μετ-οἶσω,

acc. Traduire mot à mot, κατὰ λέξιν μετ-ερμηνεύω, *ful.* εὔσω.

TRAUDISBLE, *adj.* μεταφρασιν ἐν-δεχόμενος, *η, εν (partic. d'ἐν-δέχομαι, ful.* δέχομαι).

TRAFFIC, *s. m.* négoce, ἐμπορία, ας (ἡ). Faire le trafic, ἐμπορίαν ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, ou d'un seul mot, ἐμ-πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. || *Spéculation mercantile, χρηματισμός, οῦ (ὁ).* Faire un trafic de quelque chose, ἐκ τινος χρηματίζομαι, *ful.* ἴσομαι. On ne fait pas un trafic de la gloire, δοῖα χρημάτων οὐκ ὀνητή (sous-ent. ἰστί), *Isocr.*

TRAFIQUANT, *s. m.* ἐμπορος, ου (ὁ).

TRAFIQUER, *v. n.* faire le commerce, ἐμ-πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. || *Au fig.* Trafiquer de quelque chose, ἐκ τινος χρηματίζομαι, *ful.* ἴσομαι. Trafiquer de sa foi, εὐωνον χρε-μασι πίστιν ἔχω, *ful.* ἔχω.

TRAGACANTHE, *s. f.* plante, τραγᾶκανθα, ἥς (ἡ).

TRAGÉDIE, *s. f.* pièce de théâtre, τραγωδία, ας (ἡ). Acteur de tragédie, τραγωδός, οῦ (ὁ). Jouer la tragédie, τραγωδεῖω, ᾧ, *ful.* ἴσω. Faire une tragédie, τραγωδοποιέω, ᾧ, *ful.* ἴσω. Donner au théâtre une tragédie, τραγωδίαν διδάσκω, *ful.* διδάξω. Auteur de tragédie, τραγωδοποιός, οῦ (ὁ) : τραγωδодιδάσκαλος, ου (ὁ). || *Événement tragique, ἡ τραγικὴ καταστροφή, ἥς.*

TRAGI-COMÉDIE, *s. f.* ἡ τραγικὴ κωμωδία, ας.

TRAGI-COMIQUE, *adj.* τραγωδίας καὶ κωμωδίας μέσος, *η, εν.*

TRAGIQUE, *adj.* τραγικός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Poète tragique, ὁ τραγικός ποιητής, οῦ, ou simplement ὁ τραγικός, οῦ (sous-ent. ποιητής) : τραγωδοποιός, οῦ (ὁ) : τραγωδодιδάσκαλος, ου (ὁ). D'une manière tragique, τραγικῶς. Déclamer d'une manière tragique, τραγωδεῖω, ᾧ, *ful.* ἴσω. Qui pourrait raconter ces malheurs d'une manière assez tragique? τίς ἂν τὰ τότε κακὰ πρὸς ἄξιαν ἐκ-τραγουδήσῃ;

TRAGIQUEMENT, *adv.* τραγικῶς. || *Au fig.* Finir tragiquement, δεινῶ θανάτῳ περιπίπτω, *ful.* πεσοῦμαι.

TRAHIR, *v. a.* προ-δίδωμι, *ful.* προ-δῶσω, *acc.* || *Au fig.* Trahir sa foi, τὴν πίστιν παρα-βαίνω, *ful.* ἕθομαι. Trahir les intérêts de sa ville pour de l'argent, τὰ τῆς πόλεως ἐκ'

ἀργυρίῳ καθυφ-ίημι, *fut.* καθυφ-ήσω. Trahir les secrets, τὰ ἀπόρρητα ἐξ-αγορεύω, *fut.* ἐξ-ερῶ. Trahir sa gloire, τὸ κλέος κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ. Trahir les espérances des autres, τὰς τῶν ἄλλων ἐλπίδας σφάλλω, *fut.* σφάλλῶ. Son courage l'a trahi, τῆς τόλμης ἥσων ἀπ-εφάνη (ἥσων, ὢν, ὄν, *gén.* ονος: ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Trahir la bassesse de ses sentiments, τὸ ἀγινὲς τὸ ἑμαυτοῦ ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *ον* ἐλέγχω, *fut.* ἐλέξω. Se trahir soi-même, ἑμαυτὸν κατ-ελέγχω, *fut.* ἐλέξω. Son mauvais cœur se trahit, *tournez*, il est visible ayant mauvais cœur, δηλὸς ἵστί κακῶς φρονῶν (φρονέω, ὦ, *fut.* ἤσω).

TRAHISON, *s. f.* perfidie, προδοσία, ας (ῆ). Accuser quelqu'un de trahison, προδοσίαν τινὶ ἐγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω. || *Embûches*, guet-apens, ἐπιβουλὴ, ἥς (ῆ): ἐνέδρα, ας (ῆ). Par trahison, ἐξ ἐπιβουλῆς.

TRAIN, *s. m.* allure, βάδισμα, ατος (τὸ). Aller grand train, ταχύνω, *fut.* υνῶ: σπεύδω *ou* ἐπι-σπεύδω, *fut.* σπεύσω. Qui va bon train, ταχυπόρος, ος, ὄν.

TRAIN, *partie antérieure ou postérieure*, μέρος, ους (τὸ). Le train de devant, τὸ ἑμπροσθεν μέρος, ους, *ou simplement* τὸ ἑμπροσθεν *ou* τὰ ἑμπροσθεν, *indécl.* Le train de derrière, τὰ ὀπισθεν, *indécl.*

TRAIN, *convoi*, κομιδὴ, ἥς (ῆ). Train de bagages, σκευαγωγία, ας (ῆ). Train d'artillerie, ἡ τῶν πυροβόλων μηχανημάτων παρασκευὴ, ἥς. Train de mulets, d'éléphants, etc. ἡμιόνων, ἐλαφάντων τάγμα, ατος (τὸ). || Train de bois, *sorte de radseau*, σχεδιά, ας (ῆ).

TRAIN, *suite de valets*, παρασκευὴ, ἥς (ῆ). Train de prince, ἡ βασιλικὴ παρασκευὴ, ἥς. Avoir un grand train de maison, οἶκον μέγιστον ἔχω, *fut.* ἔξω.

TRAIN, *marque des affaires*, ἀγωγὴ, ἥς (ῆ). Il faut suivre le train des affaires, τοῖς πράγμασιν, ὅπῃ ἀγεται, ἐπιστοῖαι δεῖ (ἀγομαι, *στ.* ἀχθήσομαι: ἔπομαι, *fut.* ἔψομαι: δεῖ, *fut.* δείξοι). Tel est le train des affaires, οὕτως ἔχει τὰ πράγματα (ἔχω, *fut.* ἔξω). Puisque les affaires prennent ce train, οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων. Tout a pris un autre train, πάντα νῦν ἄλλως ἔχει *ou* ἄλλη προ-χωρεῖ (προ-χωρεῖ, ὦ, *fut.* ἤσω). Être en train, *en parl. des affaires*, προ-χωρεῖ, ὦ, *fut.* ἤσω. Mettre une affaire en train, τοῦ ἔργου ἀρχομαι, *fut.*

ἀρχομαι: τὸ ἔργον *ou* τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω. Se mettre en train, ἀρχομαι, *fut.* ἀρχομαι: ἀρχὴν ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἵσομαι. Être en train de faire quelque chose, *s'en occuper actuellement*, ποιῶν τι τυγχάνω, *fut.* ταύξομαι. Être en train de délibérer, ἀμφὶ τὸ βουλευέσθαι εἰμι, *fut.* ἵσομαι: *ou simplement d'un seul mot*, βουλευομαι, *fut.* εὔσομαι. Pendant qu'ils étaient en train de délibérer, μεταξὺ βουλευομένων αὐτῶν. Il mourut étant en train d'écrire, μεταξὺ γράφων ἀπ-ἔθανε (ἀπ-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι).

TRAIN, *manière d'agir*, ἀγωγὴ, ἥς (ῆ): δίαυτα, ἥς (ῆ): ἐπιτηδεύμα, ατος (τὸ). Train de vie journalier, τὰ καθ' ἡμέραν ἐπιτηδεύματα, ὢν. Déranger quelqu'un de son train de vie accoutumé, τοῦ ἐπιτηδεύματός τινα ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Quitter son train de vie ordinaire, τῆς ἐκωθίας διαίτης ἐκ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Suivre son train, aller son train, *tournez*, faire les choses accoutumées, τὰ εἰθισμένα (*partic. parf. passif* d'ἰθίζω) *ou* τὰ συνήθη ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω. Compare nos deux trains de vie, ἐξ-έτασον παρὰλληλα τὰ σοὶ καὶ ἐμοὶ βεβιωμένα (ἐξ-εταῶ, *fut.* ἄσω: ζάω, ὦ, *fut.* ζήσω *ou* βιώσομαι), *Dém.*

TRAIN, *tapage, bruit*, θόρυβος, ου (ὀ). Faire du train, θορυβεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω.

TRAINANT, *απτε*, *adj.* qui traine, qui est entraîné, σισυρμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif* de σύρω, *fut.* συρῶ). Robe trainante, σύρμα, ατος (τὸ). || *Lent, pénible, languissant*, ἐπι-σισυρμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif* d'ἐπισύρω, *fut.* συρῶ): βραδύς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερος, *sup.* ὑτατος). Voix trainante, ἡ βραδεία φωνή, ἥς. Discours embarrassé et trainant, ὁ ἐνισχύομενος καὶ ἐπι-σισυρμένος λόγος, ου.

TRAINEAU, *s. m.* χαμουλκός, οὔ (ὀ).

TRAINÉE, *s. f.* δολός, οὔ (ὀ).

TRAINER, *v. a.* tirer, ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.* Traîner de haut en bas, καθ-ὀκω, *acc.* Traîner de bas en haut, ἀν-ὀκω, *acc.* Traîner autour ou de tous côtés, περι-ὀκω, *acc.* Traîner à la mort, ἐπὶ θάνατον ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.*: ἐπὶ θάνατον ἄγω, *ou simplement* ἄγω, *fut.* ἔξω, *acc.* Pendant qu'on le traînait au supplice, ἀγόμενος τὴν ἐπὶ θανάτῳ (sous-ent. ἐδόν). || Traîner après soi ou derrière soi, ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.*: σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* || *du fig.* Le plaisir traîne après lui la tris-

tesse, ἐπισθαί τοις τερπνοῖς εἶθε τὰ λυπρὰ (εἶθε, parf. m. d'ἴθω), *Eschin. Socr.*

TRAINER, faire durer, παρα-τείνω, fut. τενῶ, acc. ε παρ-άγω, fut. ἀξω, acc. Traîner les affaires, τὰ πράγματα ἐπι-αύρω, fut. συ-ρῶ. Traîner le temps, χροναυλῶ, ὦ, fut. ἴσω. Traîner un discours en longueur, τὸν λόγον ἐπι-μηρύνω, fut. ὑνῶ. Traîner la guerre en longueur, τὸν πόλεμον ἀνα-βάλλομαι, fut. βαλλοῦμαι. Traîner une maladie, τὴν νόσον τρέφω, fut. θρίψω. || Qui traîne ses paroles, βραδυλόωστος, ας, ον.

TRAINER, passer péniblement ou tristement, δι-άγω, fut. ἀξω, acc. Traîner une vie malheureuse, βίον ταλαιπώρον δι-άγω, fut. ἔξω : ταλαιπώρως ζῶω οὐ δια-ζῶω, ὦ, fut. ζήσω. Traîner sa vie dans la pauvreté, ἐν πᾶσι ἀπορίᾳ τὸν βίον δι-άγω, fut. ἀξω.

TRAINER, v. n. être traîné ou traînant, ἐπι-σύρομαι, fut. συρθήσομαι. || Être faible et languissant, ἀσθενῶς καὶ μαλακῶς ἔχω, fut. ἔξω. || Durer longtemps, χρονίζω, fut. ἴσω. || Différer, temporiser, μέλλω, fut. μελλήσω.

SE TRAINER, v. r. ἔρπω, fut. ἐρπίσω. Se traîner dans la boue, αὐ προρπε, ἰνυσπάμαι, ὦμαι, fut. ἄσσομαι. — αὐ figuré, χαμικπτεῖω, ὦ, fut. ἴσω.

TRAINERIE, s. f. μέλλησις, ας (ή).

TRAINEURS, s. m. pl. βραδυπόροι, ὧν (οἱ).

TRAIRE, v. a. ἀμείλω, fut. ἀμείλω, acc.

TRAIT, αἴτε, adj. passé à la filière, διατός, ή, ὄν. Or trait, χρυσός διατός, αὖ (δ).

TRAIT, s. m. arme qui se lance, projectile, βέλος, ας (τὸ). Trait qu'on lance avec la main, ἀκὼν, ὄντος (δ). Gens de trait, ἀκοντισταί, ὧν (οἱ). Lancer un trait, ἀκοντίζω, fut. ἴσω. Être à la portée du trait, ἐντὸς βέλους εἰμί, fut. ἴσομαι. Hors de la portée du trait, ἔξω βέλους. Décocher des traits contre quelqu'un, εἰς τινα βέλη ἀφ-έμμι, fut. ἀφ-ήσω : οὐ simplement τινα βάλλω, fut. βάλῶ : τινα κατ-ακοντίζω, fut. ἴσω. || *Au fig.* Les traits de l'envie, ἰσμενξ, les embûches, αἱ τοῖ φθόνου ἐπιβουλαί, ὧν. Être par sa sagesse exposé aux traits de l'envie, διὰ τὴν σοφίαν φθονοίμαι, οὔμαι, fut. νηήσομαι. Lancer contre quelqu'un un trait malin, τινα ἐπι-σπώπτω, fut. σπώψω. Trait de raillerie, σκῆμμα, ατος (τὸ).

TRAIT, longe qui attache un cheval à la voiture, ἵμάς, ἄντος (δ). Cheval de trait, ἵππος ελυστήρ, ἄρος (δ).

TRAIT, ligne tracée, γραμμή, ἥς (ή). Premiers traits d'un dessin, σκιαγραφία, ας (ή). || *Linéament du visage, σημεῖον, ου (τὸ). Les traits d'un visage, l'ensemble des traits, πρόσωπον, ου (τὸ) : ὄψις, ας (ή). Rendre les traits de quelqu'un, εἰκόνα τινὸς γράφω, fut. γράψω. Peindre exactement trait pour trait, πρὸς τὸ ἀκριβέστατον ἀπ-εκαῶ, fut. ἄσω, acc. || Caractère distinctif, χαρακτήρ, ἥρος (δ) : σημεῖον, ου (τὸ) : γνώρισμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Les traits distinctifs d'une langue, αἱ χαρακτῆρες τῆς γλώσσης. Que les traits distinctifs de son caractère soient la mauvaise humeur et la colère, ἔστω τοῦ τρόπου γνώρισματα δυσκολία καὶ ὀργή.*

TRAIT, gorgée, ῥόφησις, ας (ή). Boire d'un trait, ῥοφῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. : ἀπνευστί πίνω, fut. πίνομαι, acc. || Réciter beaucoup de vers tout d'un trait, πολλὰς στίχους συνεχῶς ἐκ-φέρω, fut. ἔξ-οίσω.

TRAIT, action, fait, ἔργον, ου (τὸ). Faire un trait de scélératesse, ἔργον πονηροῦ ἀνδρὸς ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. Trait d'audace, τόλμημα, ατος (τὸ). Faire un grand trait d'audace, μέγα τόλμημα τολμάω, ὦ, fut. ἴσω. Trait d'injustice, ἀσέβητις, ατος (τὸ). En faire un, ἀσεβῶ, ὦ, fut. ἴσω. Trait de jeunesse ou de jeune homme, νιανίωμα, ατος (τὸ). Faire un trait de jeune homme, νιανιεύομαι, fut. εὔσομαι. On forme ainsi beaucoup de composés et de dérivés.

TRAIT, mot remarquable, ῥῆμα, ατος (τὸ). Trait d'esprit, χαριέντισμα, ατος (τὸ) : χαριεντισμός, οὔ (δ) : ἀσπετισμός, οὔ (δ).

TRAIT, passage d'un écrit, χωρίον, ου (τὸ). Les traits les plus saillants d'un ouvrage, τοῦ συγγράμματος τὰ ἔξοχα, ὧν (sous-ent. χωρία). || Trait d'histoire, ἱστορήμα, ατος (τὸ). Raconter un trait de l'histoire ancienne, τῶν παλαιοῦ πεπραγμένων τι δι-έρχομαι, fut. ελευσομαι.

TRAIT, rapport. Avoir trait à, βλέπω, fut. βλέψομαι, avec πρὸς et l'acc. N'avoir point trait à, οὐδὲν προσ-τίκω, fut. ἤξω, dat. Qui n'a point trait à la circonstance présente, οὐδὲν πρὸς τὸ παρ-ὄν φέρω, οὐσα, ὄν (partic. de φέρω, fut. εἰσω).

TRAITABLE, adj. εὐμεταχειρίστος, ας, ον. Qui n'est point traitable, ἀμεταχειρίστος, ας, ον : ἀνομιλῆτος, ας, ον : ἀνήμερος, ας, ον. Devenir traitable, ἡμερόμαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι. Rendre traitable, ἡμερώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. : μαλάσσω, fut. ἀξω, acc. : κάμπτω, fut. κάμψω, acc.

TRAITANT, *s. m. receveur*, τελώνης, ου (ὁ).

TRAITE, *s. f. étendue de chemin*, ὁδός, οὔ (ῆ) : πορεία, ας (ῆ). Une traite d'un jour, ἡ ἡμεροποία ὁδός, οὔ. Faire une bonne traite, μακρὰν ὁδὸν πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Tout d'une traite, μιᾷ πορείᾳ. || *Transport de marchandises*, διακομιδὴ, ἥς (ῆ). || *Commerce, négoce*, ἐμπορία, ας (ῆ). || *Droit, péage*, πόρθμιον, ου (τὸ). || *Lettre de change*, σύμβολον, ου (τὸ).

TRAITÉ, *s. m. écrit sur une matière*, πραγματεία, ας (ῆ). || *Convention*, συνθήκη, ἥς (ῆ) : ὁμολογία, ας (ῆ). Faire un traité avec quelqu'un, συνθήκην τινὶ συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι. Consentir à un traité, ταῖς συνθήκαις ὁμολογῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Traité conclu avec des cérémonies religieuses, σπονδαί, ὧν (αι). En faire ou en conclure un, σπονδὰς ποίεομαι, οὔμαι ; *fut.* ἴσομαι. Faire avec quelqu'un un traité d'alliance, συμμαχίαν πρὸς τινα ποίεομαι, οὔμαι. Voyez ALLIANCE.

TRAITEMENT, *s. m. manière de se conduire avec quelqu'un*. Bon traitement, φιλοφροσύνη, ἥς (ῆ). Mauvais traitement, ὕβρις, εως (ῆ). Éprouver de bons ou de mauvais traitements, εὖ ἢ κακῶς πάσχω, *fut.* πείσομαι. — de la part de quelqu'un, ὑπὸ τινος. N'essayer aucun mauvais traitement, οὐδὲν δυσχερὲς, οὐδὲν δεινὸν πάσχω, *fut.* πείσομαι : οὐδὲν ἀδικέομαι, οὔμαι, *fut.* πηήσομαι.

TRAITEMENT, *cure, soin d'un malade*, θεραπεία, ας (ῆ). Se soumettre avec peine à un traitement, πρὸς τὴν θεραπείαν δυσχερῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Entreprendre le traitement d'une maladie, τὴν θεραπείαν τοῦ νοσήματι ὑπ-άγω, *fut.* εἰξω.

TRAITEMENT, *appointements*, μισθός, οὔ (ὁ).

TRAITER, *v. a.* — quelqu'un, en user bien ou mal avec lui, χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Traiter quelqu'un bien ou mal, εὖ ἢ κακῶς τινὶ χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι : εὖ ἢ κακῶς τινὶ οὐ πρὸς τινα προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-ενεχθήσομαι. Être traité bien ou mal, εὖ ἢ κακῶς πάσχω, *fut.* πείσομαι. — par quelqu'un, ὑπὸ τινος. Traiter injustement, ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Traiter avec bonté, φιλοφρονέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *dat.* Traiter mal de paroles, κακηγορέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : βλασφημέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : λοιδορέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || Traiter quelqu'un de flatteur, κολακά τινα ἀπο-καλέω, ὦ, *fut.*

καλέω. On les traite de sages, σοφοὶ ἀκούουσιν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

TRAITER, *recevoir chez soi, régaler*, ἱστιάω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.* Traiter splendidement, πολυτελῶς δέχομαι, *fut.* δέχομαι, *acc.* Traiter avec magnificence des ambassadeurs, τοὺς πρέσβεις πᾶν λαμπρῶς ξενίζω, *fut.* ἴσω.

TRAITER, *soigner, iacher de guérir*, θεραπεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* — un malade, une maladie, τὸν νοσούντα, τὴν νόσον.

TRAITER, *v. a. ou n. discuter*, πραγματεύομαι, *fut.* εὔσομαι. — un sujet ou d'un sujet quelconque, περὶ τινος. Traiter un sujet de vive voix, περὶ τινος λόγους ποίεομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. En traiter longuement, περὶ τινος πολλοὺς λόγους ποίεομαι, οὔμαι. Voilà de quoi j'ai à traiter, περὶ τούτων ἔμοι ὁ λόγος ἐστί. Traiter une question clairement, σαφῶς τι ἐξ-ηγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

TRAITER, *négocier*, πράσσω, *fut.* πράξω ; *acc.* ou *περί et le gén.* Traiter la paix ou de la paix, εἰρήνην πράσσω, *Dém.* : περὶ εἰρήνης πράσσω, *Xén.* Traiter d'affaires avec quelqu'un, τινὶ οὐ πρὸς τινα πράσσω, *Thuc.* Ayant traité avec lui de la prise de la ville, πράξαντες πρὸς αὐτὸν τὴν λήψιν τῆς πόλεως, *Xén.* Traiter avec les barbares, ἐς τοὺς βαρβάρους πράσσω, *Hérod.*

TRAITEUR, *s. m. ôspoiciós*, οὔ (ὁ).

TRAITRE, *s. m. ἐσση*, *s. f. celui ou celle qui trahit*, προδότης, ου (ὁ) : *au fém.* προδότις, ιδας (ῆ). De traitre, qui convient à un traitre, προδοτικός, ῆ, ὄν. En traitre, προδοτικῶς. Prendre quelqu'un en traitre, ἐξ ἐνέδρας τινὰ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || *Adj.* perfide, dangereux, ἀπιστος, ος, ον (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀτατος).

TRAITREUSEMENT, *adv.* προδοτικῶς.

TRAJET, *s. m. passage*, διάβασις, εως (ῆ) : δίοδος, ου (ῆ). Faire le trajet de, διαπεράω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.* Trajet par mer ou par eau; διάπλους, ου (ὁ). Faire le trajet par eau, δια-πλέω, *fut.* πλεύσομαι, *acc.* || *Au fig.* Ayant fait heureusement le trajet de la vie, δια-πλεύσαντες τὸν βίον εὖ (πλέω, *fut.* πλεύσομαι), *Hérod.*

TRAJET, *espace à traverser*, διάστημα, ατος (τὸ). Séparés par un grand trajet, κολὺ τὸ διάστημα ἔχοντες (ἔχω, *fut.* ἔξω). Trajet de mer, πορθμός, οὔ (ὁ). Un court trajet de mer

les sépare, λαπτῶ παντάσῃ πορθῶ δι-ήρηνται (δι-αιρίω, ὦ, fut. αιρήσω), Plur.

ΤΡΑΛΕΥ, *voyage*, πορεία, ας (ή). Je vis pendant le trajet, πορευόμενος εἶδον (πορεύομαι, fut. εἶσομαι : δράω, ὦ, fut. ὄψομαι).

TRAMAIL, *s. m. filet*, δίκτυον, ου (τό).

TRAME, *s. f. fil qui passe à travers la chaîne*, κρίκη, ης (ή). || *Complot*, μηχανή, ῆς (ή). Ourdir des trames, μηχανάς συν-ίστημι, fut. συν-στήσω : δόλους πλέω, fut. πλέξω, ου συρ-ράπτω, fut. ῥάψω.

TRAMER, *v. a. tisser*, ὑφαίνω, fut. ὑφανῶ, acc. || *Machiner*, μηχανάομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι, acc. Tramer la perte de quelqu'un, ἐξώλειάν τινα συ-σκαυάω, fut. άσω. On dit que Philippe trame la perte des Thebains, φασὶ Φίλιππον πράσσειν τὴν Θηβαίων καταλῶσιν (πράσσω, fut. πράξω).

TRAMONTANE, *s. f. étoile du septentrion*, ἄρκτος, ου (ή). || *Δι fig.* Perdre la tramontane, perdre la tête, τὸν φρενῶν ου τοῦ φρενὶν ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι.

TRANCHANT, *ante*, *adj. qui coupe*, τομός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Coureau tranchant, μάχαιρα δεύστομος, ου (ή). Ecuyer tranchant, δαιτρός, οὔ (ό) : κρεωδαίτης, ου (ό) : χειρονόμος, ου (ό). || *Qui tranche les questions*, νῖφ, résolu, δέξς, εἴα, ὅ (comp. ὕτερος, sup. ὕτατος) : δραστηός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ἐνεργός, ὅς, ὄν (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). Homme tranchant en affaires, ἀνὴρ τμητικώς, οὔ (ό). || *Suffisant, pré-somptueux*, αὐθαδής, ης, ες (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). Ton tranchant, αὐθαδία, ας (ή). Avoir le ton tranchant, αὐθαδιαζομαι, fut. άσομαι. || *Qui ressort trop, qui rompt l'harmonie du tout*, διάφωνος, ος, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Couleurs tranchantes, χρώματα ἀλλόκοτα, ὡν (τά).

TRANCHANT, *s. m. στόμα*, ατος (τό). Aiguiser le tranchant du fer, τὸν σίδηρον στομόω, ὦ, fut. ὤσω. Fer à deux tranchants, ἡ δίστομος μάχαιρα, ας. Du tranchant et de la pointe, ἐκ καταφορᾶς τε καὶ ἐκ διαλήψεως.

TRANCHE, *s. f. morceau coupé*, κόμμα, ατος (τό). Tranche de pain, de viande, etc. ψομίον, ου (τό). || *Côté d'un livre*, πλευρά, ᾤς (ή).

TRANCHÉE, *s. f. coupure faite à une digue*, διάκτοπος, ου (ό) : διώρυξ, υγος et υχος (ή). || *Fossé pour protéger les assaillants*,

τάφρος, ου (ό). Faire une tranchée autour de la ville, τὴν πόλιν περι-ταφρεύω, fut. εὔσω.

TRANCHEES, *coliques*, στρόφοι, ὡν (οί). Avoir des tranchées, στροφοῦμαι, οὔμαι, fut. ὀθήσομαι.

TRANCHER, *v. a. κόπτω* ου ἀπο-κόπτω, fut. κόψω, acc. : τέμνω ου ἀπο-τέμνω, fut. τεμῶ, acc. Trancher la tête, τὴν κεφαλὴν ἀπο-τέμνω, fut. τεμῶ : ἀπο-κεφαλίζω, fut. ἴσω, acc. Avoir la tête tranchée, ἀπο-κεφαλίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. || *Δι fig.* Trancher le pœud, τὸν δεσμὸν ἀπορ-ρήννυμι, fut. ῥήξω. Trancher une chose en peu de mois, συντομώτατα περὶ τινος λέγω, fut. λέξω. Trancher le mot, εὐθυρρήμονέω, ὦ, fut. ἥσω.

TRANCHEA, *v. n.* Je n'oserais trancher sur cette question, τοῦτο οὐκ ἂν ἔτι θρασείως ἀποποιμ (εἶπον, aor. ἀγόρευω). Trancher hardiment, θραυστομέω, ὦ, fut. ἥσω. || *Faire dissonance, n'être pas d'accord*, δια-φωνέω, ὦ, fut. ἥσω. Les actions souvent tranchent avec les paroles, πολλάκις τοῖς λόγοις τὰ ἔργα δια-φωνεῖ. || *Se donner les airs de*, ἐπαγγέλλομαι, fut. αγγελοῦμαι, avec l'inf. Trancher du philosophe, ἐπαγγέλλομαι φιλοσοφεῖν ου φιλόσοφος εἶναι. Trancher de l'homme d'importance, εὐχομαι τίς εἶναι (εὐχομαι, fut. εὐξομαι). Trancher du grand seigneur, τοὺς ἀρίστους μιμῶμαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι.

TRANCHET, *s. m. σμίλη*, ης (ή).

TRANQUILLE, *adj. paisible*, ἡσυχος, ος, ὄν (comp. αἶτερος, sup. αἶτατος) : ἥρεμος, ος, ὄν (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). Rester tranquille, ἡσυχάζω, fut. άσω : ἡσυχίαν ἄγω, fut. ἄξω : ἀτρεμέω, ὦ, fut. ἥσω. Avoir l'esprit tranquille, εὐθύμως δι-άγω, fut. ἄξω. Mer tranquille, ἡ γαληνῶσα θάλασσα, ης (γαληνῶν, ὦσα, ὦν, partic. de γαληνᾶω, ὦ, fut. άσω). La mer était tranquille, εὐχε γαλήνη ὦσα (τυγχάνω, fut. τεύξομαι), Luc. L'État était tranquille de ce côté, ἀπὸ τούτων γαλήνην εἶχεν ἡ πόλις (ἐχω, fut. ἔξω), Grég. Vieillard d'un visage tranquille, γαληνῶς ἐχὼν τὴν ὄψιν γέρον, ὄντος (ό). État tranquille de l'âme, ἀταραξία, ας (ή). Un lieu tranquille, τόπος ἀταραξίας μεστός, οὔ (ό).

TRANQUILLEMENT, *adv.* ἡσυχως. Ils vivent tranquillement entre eux, ἡσυχίαν πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν (ἐχω, fut. ἔξω). Souffrir tranquillement l'adversité, τὴν ἀτυχίαν εὐθύμως φέρω, fut. ὀσω.

TRANQUILLISER, *v. a.* ἡσυχάζειν ποιῶ, ὤ, *fut.* ἥσω, *acc.* Se tranquilliser, ἡσυχάζω, *ful.* ἄσω. Tranquilliser les esprits, τὰς τῶν πολλῶν ὁρμὰς κατα-στῆλω, *ful.* στήλω. Tranquilliser son esprit par le raisonnement, τοὺς ἐγ-γινόμενους τῇ ψυχῇ θερμούς τῷ λογισμῷ κομίζω, *ful.* ἰσω.

TRANQUILLITÉ, *s. f.* ἡσυχία, *as* (ἡ). Tranquillité de la mer, γαλήνη, *as* (ἡ). Tranquillité d'esprit, εὐθυμία, *as* (ἡ). Ne jouir d'aucune tranquillité, d'aucun repos, οὐδὲμίαν ἀνάπαυλαν ἔχω, *ful.* ἔξω.

TRANSACTION, *s. f.* ὁμολογία, *as* (ἡ) : διαλλαγáι, ὦν (αἱ). Passer une transaction, ὁμολογίαν ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι : εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι.

TRANSCENDANCE, *s. f.* ὑπεροχή, *as* (ἡ).

TRANSCENDANT, *ante*, *adj.* ὑπέροχος, *as*, *en* : ἔξοχος, *as*, *on* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δια-φείρων, οὔσα, *on* (*partic. de* δια-φείρω, *ful.* δι-οίσω). Avoir un mérite transcendant, τῇ ἀρετῇ δια-φείρω, *ful.* δι-οίσω.

TRANSCRIPTION, *s. f.* μεταγραφή, *as* (ἡ).

TRANSCRIRE, *v. a.* μετα-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

TRANSE, *s. f.* ἀγωνία, *as* (ἡ) : δαῖμα, *atos* (τὸ). Être en transe, δειμαίνω, *ful.* ἀνῶ. || Être dans les trances de la mort, τῷ θανάτῳ ἀγωνιάω, ὤ, *ful.* ἄσω.

TRANSFÉRER, *v. a.* μετα-φέρω, *ful.* μετα-οίσω, *acc.* : μετ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Transférer la guerre en Europe, τὸν πόλεμον εἰς τὴν Εὐρώπην μετ-άγω οὐ μετα-φέρω.

TRANSFIGURATION, *s. f.* — de N.-S. Jésus-Christ, ἡ τοῦ Κυρίου μεταμόρφωσις, *eως*. **se TRANSFIGURER**, *v. r.* μετα-μορφοῦμαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

TRANSFORMATION, *s. f.* μεταμόρφωσις, *eως* (ἡ).

TRANSFORMER, *v. a.* μετα-μορφῶ, ὤ, *ful.* ὠσω, *acc.* : μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* : τρέπω οὐ μετα-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* — en serpent, εἰς ὄφιν. S'étant transformé en ygne, κύκνου μορφήν ἀμειψάμενος, οὐ plus simplement κύκνον ἀμειψάμενος (ἀμείδομαι, *ful.* ἀμειψόμεαι), *Anthol.*

TRANSFUGE, *s. m.* αὐτόμολος, οὐ (ὁ, ἡ). Passer comme transfuge dans le camp ou dans le parti de quelqu'un, πρὸς τινα αὐτομολέω, ὤ, *ful.* ἥσω.

TRANSFUSER, *v. a.* μετα-χίω, *ful.* χεύσω, *acc.*

TRANSFUSION, *s. f.* μετάχυσις, *eως* (ἡ).

TRANSGRESSER, *v. a.* παρα-βαίνω, *ful.* ὀήσομαι. — les lois, τοὺς νόμους. On dit aussi d'un seul mot, παρα-νομίω, ὤ, *ful.* ἥσω.

TRANSGRESSEUR, *s. m.* παραβάτης, οὐ (ὁ). Transgresseur des lois, παρὰνομος, οὐ (ὁ).

TRANSGRESSION, *s. f.* παράβασις, *eως* (ἡ). Transgression des lois, παρὰνομία, *as* (ἡ).

TRANSI, *ie*, *partic.* voyez TRANSIR.

TRANSIGER, *v. n.* εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : ὁμολογίαν οὐ διαλλαγὰς ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι : δι-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλάξομαι. — avec quelqu'un, τινί οὐ πρὸς τινα. — sur quelque chose, περὶ τινος.

TRANSIR, *v. a.* engourdir par le froid, κατα-ψύχω, *ful.* ψύξω, *acc.* || *v. n.* Être engourdi par le froid, ῥιγῶ, ὤ, *ful.* ῥιγῶσω. || Transi, *ie*, engourdi par le froid, ῥιγῶν, ὦσα, ὦν, *gén.* ὠντος (*partic. de* ῥιγῶ, ὤ). — saisi de peur, κατα-πεπτηχώς, οὔα, ὅς (*part. parf. de* κατα-πτύσσω οὐ κατα-πτήσσω) : κατα-πεπληγμένος, *η*, *on* (*partic. parf. passif de* κατα-πλήσσω, *ful.* πλήξω) : πεφρικώς, οὔα, ὅς (*partic. parf. de* φρίσσω, *ful.* φρίξω) : περιδεής, *ης*, *ές* : περιφοβός, *as*, *on*. Amoureux transi, δυσίρω, ὠτος (ὁ), *Théocr.*

TRANSISSEMENT, *s. m.* par le froid, ῥίγος, οὐς (τὸ). — par la peur, φρίκη, *as* (ἡ).

TRANSIT, *s. m.* κομιδή, *as* (ἡ).

TRANSITIF, *ive*, *adj.* Verbe transitif, τὸ μεταβατικὸν ῥῆμα, *atos*

TRANSITION, *s. f.* μετάβασις, *eως* (ἡ).

TRANSITOIRE, *adj.* πρόσκαιρος, *as*, *on*.

TRANSLATER, *v. a.* μετα-φράζω, *ful.* φράσω, *acc.*

TRANSLATEUR, *s. m.* μεταφραστής, οὐ (ὁ).

TRANSLATION, *s. f.* transport, μεταφορά, ἄς (ἡ) : μετακομιδή, *as* (ἡ) : μεταγωγή, *as* (ἡ). || Traduction, μετάφρασις, *eως* (ἡ).

TRANSMETTRE, *v. a.* — d'une personne à une autre, δια-δίδωμι οὐ παρα-δίδωμι, *ful.* δάσω, *acc.* — d'un lieu à un autre, δια-κομίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* : δια-πέμπω, *ful.* πέμψω, *acc.* || *Au fig.* Transmettre son nom à la postérité, ἑαυτοῦ κλῆος εἰς τὸν αἰὶ χρόνον κατατίθηναι, *ful.* κατα-θήσω. Transmettre à la postérité un monument de sa vertu, μνημεῖον τῆς ἀρετῆς τοῖς ὑστέρον ἐγκατα-λείπω, *ful.* λείψω.

TRANSMIGRATION, *s. f.* μεταίχισης, *ως* (ή) : μετανάστασις, *ως* (ή). || Transmigration des âmes, μεταψύχωσις, *ως* (ή).

TRANSMISSIBLE, *adj.* διαδόσιμος, *ος* *ου* η, *ον*.

TRANSMISSION, *s. f.* διάδοσις, *ως* (ή).

TRANSMUABLE, *adj.* μεταβλητός, ή, *όν*. Facilement transmutable, εύματάβλητος *ου* εύματάβλος, *ος*, *ον*.

TRANSMUER, *v. a.* μεταβάλλω, *ful.* βάλλω, *acc.*

TRANSMUTABILITÉ, *s. f.* τὸ εύματάβλον, *ου*.

TRANSMUTATION, *s. f.* μεταβολή, ής (ή).

TRANSPARENCY, *s. f.* διαφάνεια, *ας* (ή) : διαφάνεια, *ας* (ή).

TRANSPARENT, *επτα*, *adj.* διαφανής, ής, *ίς* (*comp.* ίσπερος, *sup.* ίστατος) : διαυγής, ής, *ίς* (*comp.* ίσπερος, *sup.* ίστατος). Être transparent, δια-φαίνω, *ful.* φανώ. Briller à travers un milieu transparent, δια-φαίνω, *ful.* φανώ : δι-αυγάω, *ful.* άσω. || Un transparent, *s. m.* τὸ διαφανές παραπίετασμα, *ατος*.

TRANSPERCRER, *v. a.* δια-πείρω, *ful.* πείρω, *acc.*

TRANSPIRABLE, *adj.* εύδιάπνιστος, *ος*, *ον*.

TRANSPIRATION, *s. f.* διαπνοή, ής (ή) : διαπνοία, *ας* (ή) : διαφύρσις, *ως* (ή).

TRANSPIRER, *v. n.* s'exhaler par les pores, δια-πνέωμαι, *ful.* πνυσθίσωμαι : δια-φύρομαι, *ώμαι*, *ful.* ηύθισωμαι. || Être en état de transpiration, δια-πνέω, *ful.* πνέω. || Suer, ιδρώω, *ώ*, *ful.* ιδρώω.

TRANSPIRE, être connu, εκπυστός γίνωμαι, *ful.* γνήσωμαι : εκ-φαίνωμαι, *ful.* φανίσωμαι : εκ-φύρομαι, *ful.* εύ-ενηθίσωμαι. Transpirer par des indiscretions, par des bavardages, εκ-λαλέωμαι *ου* εκ-δρυλλίσωμαι, *ώμαι*, *ful.* ηύθισωμαι.

TRANSPLANTATION, *s. f.* TRANSPLANTEMENT, *s. m.* μεταφύτευσις, *ως* (ή).

TRANSPLANTER, *v. a.* planter ailleurs, μετα-φυτεύω, *ful.* εύσω, *acc.* || Transporter ailleurs, μετα-φέρω, *ful.* μετ-είσω, *acc.* μετα-κομίζω, *ful.* ίσω, *acc.* : μετα-τίθημι, *ful.* μετα-θήσω, *acc.* : μεθ-ίστημι, *ful.* μετα-στήσω, *acc.* || Etablir dans une autre demeure, μετα-οικίζω, *ful.* ίσω, *acc.*

TRANSPORT, *s. m.* action de transporter, διακομιδή, ής (ή). || Cession, παραχώρησις, *ως* (ή).

Transporter, mouvement qui transporte un homme hors de lui-même, έκστασις, *ως* (ή). Transport au cerveau, φρονιτις, *ιδας* (ή). Avoir le transport, φρονιτιάω, *ώ*, *ful.* άσω. Qui a le transport, φρονιτικός, ή, *όν*. || Passion violente, όρμή, ής (ή) : άστρος, *ου* (ό). Agité par un violent transport, είσπράγος, *ος*, *ον*. Entrer dans un violent transport, έμπαύ εύ-ίσταμαι, *ful.* εκ-στήσωμαι. Transport de colère, όργή, ής (ή) : θυμός, *ού* (έ) : εύμωσις, *ως* (ή). Avoir des transports de colère, θυμώμαι, *ώμαι*, *ful.* ούθίσωμαι : εύ όργην εύκαβάλλουσιν προ-άγωμαι, *ful.* αρχθίσωμαι. Transport de joie, χαρά, *ας* (ή), sans pluriel. Avoir des transports de joie, τη χαρή εκ-αίρωμαι, *ful.* αρχθίσωμαι, *ου* δια-χέωμαι, *ful.* χυθίσωμαι : περιχαρής γίνωμαι, *ful.* γνήσωμαι : εκπάθής υπό ήδονής γίνωμαι, *ful.* γνήσωμαι, *Alcôphr.* Causer à quelqu'un des transports de joie, *ού* των τυγούσαν ήδονών τινι έμπαρ-έχω, *ful.* εύω.

TRANSPORTER, *v. a.* porter d'un lieu dans un autre, μετα-φέρω, *ful.* μετ-είσω, *acc.* : μετα-κομίζω, *ful.* ίσω, *acc.* : μετ-άγω, *ful.* εύω, *acc.* : μετα-τίθημι, *ful.* μετα-θήσω, *acc.* : μεθ-ίστημι, *ful.* μετα-στήσω, *acc.* Transporter la guerre d'une île sur le continent, πόλεμον εκ της νήσου εύ τήν ήπειρον μετ-άγω, *ful.* εύω. Transporter ses effets, σπουαγώω, *ώ*, *ful.* ήσω. || Transporter son droit à quelqu'un; en faire la cession, των έμμουτῶ δικαίων τινι παρα-χωρέω, *ώ*, *ful.* ήσω.

TRANSPORTER, mettre hors de soi, εύ-ίσταμαι, *ful.* εκ-στήσω, *acc.* Être transporté par un sentiment quelconque, έμμουτῶ εύ-ίσταμαι, *ou* simplement εύ-ίσταμαι, *ful.* εκ-στήσωμαι : εκτός έμμουτῶ γίνωμαι, *ful.* γνήσωμαι : εύ φέρομαι, *ful.* ενγθίσωμαι. La colère le transporte, *ού* όργής εύω φέρεται. Transporté d'un sentiment quelconque, εκπάθής, ής, *ές*. — de plaisir, de colère, *έφ'* ήδονής, *ού'* όργής, *acc.* Transporté de colère, θυμού άκρατής, ής, *ές*. Transporté d'amour, έρωτομανής, ής, *ές*. Transporté de joie, περιχαρής, ής, *ές*.

se TRANSPORTER, *v. r.* se rendre quelque part, έρχομαι, *ful.* εύσχωμαι *ου* εύμ : πο-ρεύομαι, *ful.* εύσχωμαι. — dans un lieu, εύ-τόπον. — chez quelqu'un, *πρός* τινα. || Se passionner pour une chose, εύ-μάνωμαι, *ful.* μανούμαι *ου* μανίσωμαι, *dat.*

TRANSPOSER, *v. a.* μετα-τίθημι, *ful.* μετα-θήσω, *acc.*

TRANSPOSITION, *s. f.* μετάθεσις, *ως* (ή).

TRANSSUBSTANTIATION, *s. f.* μετασώσεως, *ως* (ή), *Ecccl.*

TRANSSUDATION, *s. f.* διαφώρησις, *ως* (ή).

TRANSSUDER, *v. n.* δια-φορέομαι, *οὔμαι*, *ful.* πῆξομαι.

TRANSVASEMENT, *s. m.* μεταγίσιμος, *ω* (ό).

TRANSVASER, *v. a.* μετ-αγγίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

TRANSVERSAL, *ale*, *adj.* πλάγιος, *α*, *ον.*

TRANSVERSALEMENT, *adv.* πλάγιως.

TRANSVERSE, *adj.* πλάγιος, *α*, *ον.*

TRAPÈZE, *s. m.* τραπέzion, *ου* (τό).

TRAPÉZOÏDE, *adj.* τραπεζοειδής, *ής*, *ές*.

TRAPPE, *s. f.* πύλη, *πάγη*, *ης* (ή) : παγίς, *ίδος* (ή). || *Porte qui se baisse*, καταράκτης, *ου* (ό). || *Espèce de fenêtre horizontale*, θυρίδιον, *ου* (τό).

TRAPU, *un*, *adj.* ἄδρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

TRAQUENARD, *s. m.* πύλη, *παγίς*, *ίδος* (ή).

TRAQUER, *v. a.* περι-ελαίνω, *ful.* ελάσω, *acc.*

TRAVAIL, *s. m.* peine ou effort pour faire quelque chose, πόνος, *ου* (ό). Travail pénible, μόθος, *ου* (ό) : κάματος, *ου* (ό). Travail inutile, ματαιοπονία, *ας* (ή). Qui aime le travail, φιλόπνοος, *ος*, *ον.* Qui travaille beaucoup, πολύπνοος, *ος*, *ον.* Qui demande ou occasionne du travail, ἐπιπνοος, *ος*, *ον.* C'est une chose qui demande beaucoup de travail, πολλὴν ἔχει πόνον τοῦτο (*ἔχω*, *ful.* ἔξω). Qui ne demande aucun travail, ἀπνοος, *ος*, *ον.* Sans travail, ἀπόνως. || *Objet ou résultat du travail*, ou simplement travail, ἔργον, *ου* (τό). Achever un grand travail, καλλιστον ἔργον ἀπεργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. Se mettre au travail, τοῦ ἔργου ἀρχομαι, *ful.* ἀρξομαι, *ον* ἀπτομαι, *ful.* ἀφίμαι : τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Se remettre au travail, τὸ ἔργον πάλιν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Être assidu au travail, τῷ πόνῳ προσ-καρτερέω, *ω*, *ful.* ἴσω. Passer sa vie dans des travaux continuels, πόνως συζῶ, *ω*, *ful.* ζήσω. Se soumettre pour une chose à des travaux continuels, συχνούς πόνους ὑπὲρ τινος ἀν-έχομαι, *ful.* ἔξομαι. A force de travaux, ἐπιπνούς : μετὰ πόνου : πολλοῖς πόνοις

καὶ ἰδρῶσι. Compagnon de travail, συνεργός, *ω* (ό). Aider quelqu'un dans son travail, τινὶ συν-εργῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. C'est un travail de, ἔργον ἰστί, *avec l'infin.* || Les travaux d'Hercule, οἱ τοῦ Ἡρακλείους ἄθλοι, *ων.* || Travaux d'un siège, τὰ τῶν πολιορκούντων ἔργα, *ων.*

TRAVAIL, douleur de l'enfantement, ὠδὴς, ἴνος (ή). Être en travail d'enfant, ou simplement être en travail, ὠδίνω, *ful.* ἰνῶ.

TRAVAIL de maréchal, δρύφακτος, *ου* (ό) : ἀριβας, *αντος* (ό).

TRAVAILLER, *v. n.* s'occuper d'un travail, πονῶ, *ω*, *ful.* ἴσω : ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. Travailler principalement à une chose, περὶ τι μάλιστα πονῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Travailler fortement et inutilement à une chose, πλείστον πόνον περὶ τὴν ἀν-αλίσκω, *ful.* ἀν-αλίσσω. Travailler en vain, ματαιοκονῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Travailler des mains, χειρουργῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Travailler à la terre, γεωργῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Travailler à la vigne, ἀμπελουργῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Travailler d'esprit, τῇ ψυχῇ πονῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. || S'efforcer de, τάχην de, σπουδάζω, *ful.* ἀσσω, *avec l'infin.* J'ai travaillé à obtenir ce résultat, ἰσπούδασα τοῦτων τυχεῖν (*τυγχάνω*, *ful.* ταύξομαι). Travailliez à laisser à vos fils plutôt de l'instruction que des richesses, τοὺς υἱοὺς σου σπουδάζετε παιδαγευμένους μᾶλλον ἢ πλουσίους κατα-λιπεῖν (*κατα-λείπω*, *ful.* λείψω), *Isocr.*

TRAVAILLER, en parlant du bois, ὀκομαι, *ful.* ὀκουσθήσομαι. || En parlant des liqueurs, ζῶ, *ful.* ζῶω. Le vin travaille et se gâte, ὁ εἶνος παρα-κινῶ (παρα-κινῶ, *ω*, *ful.* ἴσω), *Theophr.*

TRAVAILLER, *v. a.* mettre en œuvre, ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *acc.* Travailler la terre, τὴν γῆν ἐργάζομαι. Argent travaillé, ὁ ἐργασμένος ἀργυρος, *ου.* Travailler sa mémoire, ἡσυχάζειν, τὴν μνήμην ἀσκῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, ou γυμνάζω, *ful.* ἀσσω. Travailler une chose avec soin, avec recherche, περι-εργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *acc.* Sûte travaillé, λῆξις περι-εργασμένη, *ης* (ή). Discours travaillés avec soin, οἱ πεπονημένοι λόγοι, *ων* (*partic. parf. passif* de πονῶ, *ω*, *ful.* ἴσω).

TRAVAILLER quelqu'un, le tourmenter, τινὰ ἐν-οχλῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Ses passions le travaillent, τοῦτον αἱ ἐπιθυμίαι περι-σύρουσιν (*περι-σύρω*, *ful.* συρῶ). La fièvre le travaille, τῷ

πυρετῷ πιέζεται (πιέζομαι, *ful.* πιεσθήσομαι). Être travaillé d'une maladie, νόσῳ κατ-έχεται, *ful.* κατα-σχεθήσομαι. Être travaillé de la pierre, de la goutte, λιθιάῳ, ποδαγριάῳ, ὦ, *ful.* αἶσω, et ainsi de beaucoup d'autres phrases semblables.

TRAVAILLEUR, *s. m.* *euse*, *s. f.* *ouvrier*, ἐργάτης, ου (ὅ) : au *fém.* ἐργάτις, ιδος (ῆ). || Qui travaille beaucoup, πολύπονος, ρς, ον.

TRAVÉE, *s. f.* *espace entre deux poutres*, μεσοδόκιον, ου (τό). — *entre deux colonnes*, μεσοστήλιον, ου (τό).

TRAVERS, *s. m.* *étendue d'un corps en largeur*, πλάτος, ους (τό). Pris par le travers, πλάγιος, α, ον. || Le travers, le côté d'une chose, πλευρά, ἄς (ῆ).

TRAVERS, *bizarrie d'esprit*, δυσκολία, ας (ῆ) : κακία, ας (ῆ).

DE TRAVERS, *adv.* πλάγιως. Qui est de travers, πλάγιος, α, ον : λοξός, ῆ, ὄν : διά-στροφος, ρς, ον. Qui marche de travers, λοξο-βάτης, ου (ὅ). Qui a les jambes de travers, ραιβοκαλῆς, ῆς, ἐς. Yeux de travers, στραβισμός, οὔ (ὅ). Avoir les yeux de travers, στραβίζω, *ful.* ἰσω. Regarder de travers, ὑπόδρα ἑράω, ὦ, *ful.* ὀψομαι. || *Au fig.* Esprit de travers, αἱ διάστροφοι φρένες, ὦν. Prendre une chose de travers, ἐπὶ τὸ χεῖρόν τι ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Interpréter de travers, παρὶς-ηγίνομαι, οὔμαι, *ful.* ἡγομαι. || La préposition παρὰ exprime souvent l'idée d'une chose faite de travers. Fendre de travers, παρα-σχίζω, *ful.* σχίσω, *acc.* Avoir l'esprit de travers, παρα-φρονέω, ὦ, *ful.* ἵσω. Et ainsi de beaucoup d'autres.

A TRAVERS *ou AU TRAVERS*, *prép.* διά, *gén.* A travers le marché, δι' ἀγορᾶς. La préposition διά exprime en général l'idée d'une action exécutée à travers une chose. Voir à travers, δι-οράω, ὦ, *ful.* δι-όψομαι. Couler à travers, διαρ-ρέω, *ful.* ρεύσω. Passer à quelqu'un son épée au travers du corps, τινὰ εἶφαι δι-ελαύνω, *ful.* ἐλάσω. Se faire jour à travers les ennemis, τοὺς πολεμικοὺς δι-σπείρω, *ful.* παίσομαι. || A tort et à travers, εἰκῇ.

EN TRAVERS, πλάγιως. Être ou se mettre en travers, πλάγιος ἵσταμαι, *ful.* στήσομαι, ου κείμαι, *ful.* κείσομαι. Qui est en travers, πλάγιος, α, ον.

TRAVERSE, *s. f.* *pièce de bois placée en travers*, ζυγός, οὔ (ὅ).

TRAVERSE, *chemin de traverse*, ἡ ἐπίτομος ὁδός, οὔ. Prendre un chemin de traverse, πρὸς τὴν ἐπίτομον τρίπομαι, *ful.* τραπήσομαι.

TRAVERSE, *contrariété, malheur*, ἀτυχία, ας (ῆ) : συμφορὰ, ἄς (ῆ). S'il vient à éprouver quelque traverse, ἐταν τις αὐτὸν συμφορὰ κατα-λάβῃ (κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι) : ἴαν τι μὴ κατὰ γνώμην αὐτῷ συμ-βῇ (συμ-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι).

A LA TRAVERSE, *adv.* ἐκ τοῦ πλάγιου. Venir à la traverse, παρεμ-πίπτω, *ful.* πεισῶμαι, *dat.* Se mettre à la traverse pour arrêter l'ambition de quelqu'un, φιλοτιμία τινὸς ἑκαστὸν ἀντι-τάσσω, *ful.* τάξω.

TRAVERSÉE, *s. f.* διάπλους, ου (ὅ).

TRAVERSER, *v. a.* *passer d'un côté à l'autre*, δια-περάω, ὦ, *ful.* αἶσω, *acc.* : δια-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι, *acc.* : δι-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *acc.* : δι-οδύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Traverser à pied, δια-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι, *acc.* : δια-πεζεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Traverser par eau ou en bateau, δια-πλέω, *ful.* πλεύσομαι, *acc.* : δια-πορθεύομαι, *ful.* εὔσομαι, *acc.* Traverser en nageant, δια-νίω, *ful.* νεύσομαι, ου δια-νήχομαι, *ful.* νήξομαι. Traverser en volant, δι-ίπταμαι ou δια-πίτωμαι, *ful.* δια-πτήσομαι, *acc.* Traverser les Pyrénées, τὴν Πυρηνὴν ὑπερ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Traverser le détroit de Gibraltar, τὸν Γαδι-ραϊὸν πορθὸν δι-κ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Faire traverser un pont à une armée, τὸν στρατὸν ἐπὶ γεφύρῳ μετα-εμβαλῶ, *ful.* αἶσω. || *Au fig.* Traverser les siècles, τὸν χρόνον δια-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι.

TRAVERSER, *percer d'outre en outre*, δια-πείρω, *ful.* περῶ, *acc.* Être traversé par la pluie, par l'humidité, δια-βρέχομαι, *ful.* βραχθήσομαι. L'ayant traversé de son javelot, τῷ δορατίῳ αὐτὸν δι-ελάσας (δι-ελαύνω, *ful.* ἐλάσω), *Luc.*

TRAVERSER, *gêner, embarrasser*, ἐμ-πεδίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Traverser les desirs de quelqu'un, ἐπιθυμίας τινὸς ἐμπεδὸν γίνεσθαι, *ful.* γενήσομαι. Traverser les desseins des gens de bien, τοῖς ἀγαθοῖς ἀντι-τάσσομαι, *ful.* τάξομαι.

TRAVERSIER, *har.* *adj.* πλάγιος, α, ον. Flûte traversière, ὁ πλάγιος αὐλός, οὔ. Qui joue de la flûte traversière, πλαγίαντος, ου

(δ, η). Jouer de la flûte traversière, πλαγιάλλω, *ful.* ίσω. || Barque traversière, πορθμειόν, ου (τὸ). || Vent traversier, άνεμος ιναντός, ου (δ).

TRAVERSIN, *s. m.* προσκοφάλιον, ου (τὸ).

TRAVESTIR, *v. a.* *déguiser*, σχηματίζω, *ful.* ίσω, *acc.* Il se travestit comme il veut, δ βούλεται σχῆμα ὑπο-κρίνεται (ὑπο-κρίνομαι, *ful.* κρινούμαι). || *Mal interpréter*, παρεξ-ηγείμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι, *acc.* : παρα-στρέφω ου δια-στρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.* Travestir la vérité, τὸ ἀληθὲς δια-στρέφω, *ful.* στρέψω.

TRAVESTISSEMENT, *s. m.* σχηματισμός, ου (δ).

TRAYON, *s. m.* θαλή, ἥς (ῆ).

TRÉBUCHANT, *ante*, *adj.* *qui est de poids*, en parlant des monnaies, τὸ νόμιμον βάρος δίκων, οὔσα, ον (*partic. de* δίκω, *ful.* δίκω).

TRÉBUCHER, *v. n.* *faire un faux pas*, πταίω, *ful.* πταίω. || Tomber, πίπτω ου κατα-πίπτω ου ἐκ-πίπτω, *ful.* πισούμαι. || *Au fig.* Trébucher du faite de la grandeur, τῆς ἀκρας τιμῆς ἐκ-πίπτω, *ful.* πισούμαι.

TRÉBUCHER, *faire pencher la balance*, ῥέπω, *ful.* ῥέψω.

TRÉBUCHET, *s. m.* *piège*, παγίς, ίδος (ῆ) : πάγη, ἥς (ῆ). || *Petite balance*, τρυτάνη, ἥς (ῆ).

TRÉFLE, *s. m.* *herbe*, τρίφυλλον, ου (τὸ).

TREILLAGE, *s. m.* ὁ ξύλινος φραγμός, οὔ.

TREILLAGER, *v. a.* περι-φράσσω, *ful.* φράζω, *acc.*

TREILLE, *s. f.* ἀμπελος; ου (ῆ).

TREILLIS, *s. m.* *barreaux*, κιγκλίδες, ων (αι). || *Grillage*, τὸ δικτυωτόν, οὔ. *Garni d'un treillis*, δικτυωτός, ῆ, ὄν. || *Toile grossière*, ῥάκος, ους (τὸ).

TREILLISSER, *v. a.* περι-φράσσω, *ful.* φράζω, *acc.*

TREIZE, *adj. num.* δεκατρεῖς, *gén.* τῶν (οί, αι) : *au neutre*, δεκατρία, ὧν (τὰ). *Treize fois*, τρισκαίδεκάς.

TREIZIÈME, *adj.* τρισκαίδεκάτος, κ, ον.

TREIZIÈMEMENT, *adv.* τρισκαίδεκάτον.

TREMA, *s. m.* τρέμα, ατος (τὸ).

TREMBLAGE, *s. f.* αἰγυριών, ὧνος (δ).

TREMBLANT, *ante*, *adj.* τρομαρός, ᾶ, ὄν. *Un peu tremblant*, ὑπότρομος, ος, ον.

TREMBLE, *s. m.* *arbre*, αἰγυριος, ου (ῆ). *De tremble*, αἰγυρίνος, η, ον.

TREMBLEMENT, *s. m.* τρόμος, ου (δ).

Un tremblement le prit, τούτον λαβε τρόμος (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). || *Tremblement causé par la fièvre*, φρίκη, ἥς (ῆ). || *Tremblement de terre*, σεισμός, οὔ (δ). *Il se fit un grand tremblement de terre*, σεισμός ἐγένετο μέγας (γίνεμαι, *ful.* γνήσομαι).

TREMBLER, *v. n.* *être agité*, τρεμω ου τρομέω, ὦ, *ful.* τρομήσω. *Il tremble à tous les bruits*, πρὸς ἅπαντα ψόφον τρέμει. *Trembler à l'approche du danger*, ὑπὸ τῶν ἐφ-ιστώτων δεινῶν ὑπότρομός εἰμι, *ful.* ἱσομαι, *Luc.* || *Tremble de froid ou de fièvre*, φρίσσω, *ful.* φρίξω. || *Trembler*, en parlant de la terre, σείωμαι ου ὑπο-σείωμαι, *ful.* σισθήσομαι. *Faire trembler la terre*, τὴν γῆν σείω, *ful.* σείσω, *om* τινάσω, *ful.* αἰώ.

TREMBLER, *craindre*, avoir peur, φοβέμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι : δίδωκα ου δίδια (*parf. de* δίδω *inusité*). *Je tremble que*, δίδωκα μὴ ου ὅπως μὴ, *avec le fut. ou le subj.* *Je tremble d'être vu*, δίδωκα ὅπως μὴ φανήσομαι : δίδωκα μὴ φανῶ. *Je tremble pour l'État*, ὑπὲρ τῆς πόλεως δίδωκα. *La mort ne le fait point trembler*, πρὸς θάνατον ἀδείως ἔχω, *ful.* ἔξω). *Faire trembler quelqu'un*, τινά φοβέω, ὦ, *ful.* ήσω : ἐκφοβόν τινά καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω : φόβον τινὶ ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλλῶ.

TREMBLEUR, *s. m.* *euse*, *s. f.* δειλήμων, ονος (δ, ῆ).

TREMBLOTANT, *ante*, *adj.* ὑπότρομος, ος, ον.

TREMBLOTER, *v. n.* ὑπο-τρέμω ου ὑπο-τρομέω, ὦ, *ful.* τρομήσω.

TREMousseMENT, *s. m.* κινήσεις, εως (ῆ).

TREMousseR, *v. n.* ου se TREMOUSER, *v. r.* κινέομαι, οὔμαι, *ful.* ηήσομαι.

TREMPE, *s. f.* *action de tremper le fer*, στόμωσις, εως (ῆ). || *Qualité qu'il acquiert quand on le trempe*, στόμωσις, εως (ῆ) : στόμωμα, ατος (τὸ). *D'une bonne trempe*, εὔστομος, ος, ον. || *Au fig.* *De bonne trempe*, ἀγαθός, ῆ, ὄν : ἰσχυρός, ᾶ, ὄν. *De cette trempe*, τοιούτος, αὕτη, οὔτο. *Les gens de cette trempe*, οἱ τοιούτοι, ων. *De la même trempe*, ὁμοιος, α, ον.

TREMPER, *v. a.* *mélanger avec de l'eau*, καράννυμι, *ful.* καράσω, *acc.* — *son vin*, τὸν οἶνον. *Vin trempé*, εἶνος κεχαμμένος, ου (δ). *Ne point tremper son vin*, ἀκρατὸν πίνω, *ful.* πίνμαι. || *Donner la trempe au fer*, σπαράω,

ω, *ful.* ὠσω, *acc.* : βάπτω, *ful.* βάψω, *acc.* Fer trempé, χάλυξ, υβος (δ). Glaive bien trempé, μάχιρα εὐστρεως, ου (ή). || *Enfoncer dans un liquide*, βάπτω, *ful.* βάψω, *acc.* Tremper dans l'eau chaude, θερμῷ ὕδατι βάπτω ου ἐμ-βάπτω, *acc.* || *Mouiller, imbiber d'eau*, βρέχω ου δια-βρέχω, *ful.* έρεξω, *acc.* Tout trempé par la pluie, τῷ βιτῷ διά-εροχος, ος, *cv.* Trempe de sueur, ἰδρῶτι στάζων, ουσα, *cv* (*partic. de* στάζω, *ful.* σταζω). Tremper ses mains dans le sang, τὴν διξιν αἵματι μιαίνω, *ful.* μιανῶ.

ΤΑΜΠΕΡΑ, *v. n.* séjourner dans un liquide, βρέχεμαι ου δια-βρέχεμαι, *ful.* εραχίσσμαι. Faire tremper, δια-ερίχω, *ful.* έρεξω, *acc.* — dans l'eau, ὕδατι. || *Au fig.* Tremper dans un complot, τοῦ κακουργήματος μετ-έχω, *ful.* μεθ-έχω. Je n'ai point trempé là-dedans, ἀκοινώνητός εἰμι τοῦδε, *ful.* έσομαι.

TRENTAINE, *s. f.* Une trentaine d'hommes, τριάκοντά που ἄνθρωποι, ων (εί).

TRENTE, *adj. num.* τριάκοντα, *indécl.* Trente fois, τριακοντάκις. Qui a trente ans, τριακονταετής, ής, ές : τριακοντούτης, ου (δ) : *au fém.* τριακοντούτης, ιδος (ή). De trente jours, qui a trente jours, τριακονθήμερος, ος, *cv.* Qui a trente pieds, τριακοντάπους, ος, *ων*, *gén.* οδος. || Le trente du mois, le trentième jour, ή τριακοστή, ής (*sous-ent.* ήμερα).

TRENTIÈME, *adj.* τριακοστός, ή, *όν.*

TREPAN, *s. m.* instrument de chirurgie, τρύπανον, ου (τό). || *Opération du trépan*, τρύπανσις, έως (ή).

TREPANER, *v. a.* τρυπάω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

TREPAS, *s. m.* θάνατος, ου (δ).

TREPASSER, *v. n.* ἐκ τοῦ βίου μετ-αλλάσσω, ου *simplement*, μετ-αλλάσσω, *ful.* αλλάξω. Les trépassés, εἰ μετ-αλλάχοντες, *ων.* Un trépassé, νεκρός, οῦ (δ).

TREPIDATION, *s. f.* παλμός, οῦ (δ).

TREPIED, *s. m.* τρίπους, οδος (εί).

TEÉPIGNEMENT, *s. m.* σάρτησις, έως (ή).

TREPIGNER, *v. n.* σικρτάω, ὦ, *ful.* ήσω, || *Au fig.* Trépigner d'impatience, ἀγανακτώ, ὦ, *ful.* ήσω.

TRÈS, *particule qui exprime un superlatif absolu*, μάλα : πάνω : λίαν. Il se rend aussi par le superlatif. Très-sage, σεφώτατος.

η, *cv.* Très-sagement, σεφώτατα. Mot très-vrai, τὸ μάλα νημερτὲς έπος, ος. Stile très-brillant, ή λίαν λαμπρά λέξις, έως. Cala n'est pas très-facile, οὐ πάνω γι ῥάδιόν έστι. Très-promptement, μάλα ταχέως : λίαν ταχέως : τάχιστα : ὡς τάχιστα. Très-bien, βάλιστα. Très-mal, κάκιστα. Très-peu, ὅιστα.

TRESOR, *s. m.* *amas d'argent ou de choses précieuses*, θησαυρός, οῦ (εί). Enfourer des trésors, θησαυρούς κατ-ερύσσω, *ful.* έξω. Amasser un trésor, θησαυρίζω, *ful.* έσω. Gardien d'un trésor, θησαυροφύλαξ, *acc.* (δ). || *Lieu où l'on garde des objets précieux*, γαζοφυλάκιον, ου (τό). Garde du trésor, γαζοφύλαξ, *acc.* (δ). Le trésor des archives, τὸ ἀρχίον, *ων.* || Le trésor public, le fisc, ταμίειον, ου (τό) : τὸ δημόσιον, *ων* : τὰ δημόσια χρήματα, *ων.* Aux frais du trésor public, ἀπὸ τοῦ κοινού. || *Au fig.* Un tel ami est un trésor, tournez, est digne de tout prix, τῷ παντός εἵσις ὁ τοιοῦτος φίλος (*sous-ent.* έστι).

TRESORERIE, *s. f.* ταμίειον, ου (τό).

TRESORIER, *s. m.* ταμίης, ου (δ). *Étre* trésorier, ταμίεύω, *ful.* εύσω.

TRESSAILLEMENT, *s. m.* σπέρταμα, *ατος* (τό). Tressaillement de joie, ἀγαλλίασις, έως (ή). Tressaillement d'horreur, φρίκη, *ας* (ή).

TRESSAILLIR, *v. n.* σαρτάω, ὦ, *ful.* ήσω. Son cœur a tressailli, ή καρδία αὐτῷ ἐπίδα (ἐπηδάω, ὦ, *ful.* ήσω). Tressaillir de crainte, ὑπὸ δέους φρίσσω, *ful.* φρίξω. Tressaillir de joie, ὑπὸ χαρᾶς ἀγαλλιάσμαι, ὦμαι, *ful.* άσαι. Faire tressaillir, έξ-ίσταμαι, *ful.* εκ-στίσω, *acc.*

TRESSE, *s. f.* πλόκαμος, ου (δ). Qui a de belles tresses, εὐπλόκαμος, ος, *ον.*

TRESSER, *v. a.* πλέω, *ful.* πλέω, *acc.* Action de tresser, πλοκή, ής (ή).

TRESSEUR, *s. m.* πλοκάς, έως (εί).

TRÉTEAU, *s. m.* ὀκρίδας, *ατος* (δ). || Les tréteaux, la scène, σκηνή, ής (ή). Monter sur les tréteaux, σκηνοβατεύω, ὦ, *ful.* ήσω.

TRÈVE, *s. f.* ἀνοχά, ὦν (αι) : ἀναχωγή, ής (ή) : ἐκχειρία, *ας* (ή). Faire ou conclure une trêve avec quelqu'un, ἀνοχὰς πρὸς τινα ποιέσμαι, οῦμαι, *ful.* ήσομαι, *Eschila.* Avoir une trêve d'un an, ἐκχειρίαν ἐνέπασσεν έγω, *ful.* έξω. *Thuc.* — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Vous n'avez jamais eu même de trêve avec eux, αυτοῖς οὐδέ δι' ἀναχωχῆς ποτὶ ἐγένεσθε, *Thuc.*

Τρέβε, *relâche*, ἀνάπαυλα, *ης* (ή) : ἀναχωχή, *ης* (ή). Trêve aux ennemis, ἀναχωχὴ μαχών, *Thuc.* Sans aucune trêve, ἀδιαιτέτως.

|| **Trêve de querelles**, *cesses de quereller*, λήγῃ οὐ παύσαι τῆς ἐριδος (λήγῃ, *ful.* λήξω : παύομαι, *ful.* παύομαι). Trêve de plaintes, παύου παραπομένων (παύομαι, *ful.* παύομαι : μέμφομαι, *ful.* μέμφομαι).

TRIANGLEUR, *s. m.* ἀγόρευς, *ου* (ό).

TRIAGE, *s. m.* ἐκλογή, *ης* (ή).

TRIANGLE, *s. m.* τρίγωνον, *ου* (τό).

TRIANGULAIRE, *adj.* τρίγωνος, *ος*, *ου*. De forme ou d'apparence triangulaire, τριγωνοειδής, *ης*, *ίς*.

TRIBORD, *s. m.* τῆς νιῶς τὰ δεξιὰ, *ων*. A tribord, ἐπὶ τὰ δεξιὰ.

TRIBU, *s. f.* division d'un peuple, φυλή, *ης* (ή). Par tribus, κατὰ φυλάς.

TRIBULATION, *s. f.* dans la langue de l'Eglise, θλίψις, *ως* (ή), *Bibl.* || Dans la langue vulgaire, ἀτυχία, *ας* (ή) : συμφορά, *ας* (ή) : τὸ κακόν, *ου*. Suite de tribulations, κακῶν ἑξῆς, *αἶδος* (ή). Être dans la tribulation, κακοῖς πείζομαι, *ful.* πιεσθῆσθαι.

TRIBULE, *s. m.* plante, τρίβωλος, *ου* (ό).

TRIBUN, *s. m.* Tribun du peuple, δημαρχος, *ου* (ό). Être tribun du peuple, δημαρχεῖν, *ω*, *ful.* ἴσω. || Tribun militaire, στρατηγός, *ου* (ό). Être tribun militaire, στρατηγέω, *ω*, *ful.* ἴσω. || Tribun d'une légion, χιλιάρχος, *ου* (ό). Être tribun d'une légion, χιλιαρχεῖν, *ω*, *ful.* ἴσω.

TRIBUNAL, *s. m.* estrade où siègent les juges, βῆμα, *ατος* (τό). Assis sur son tribunal, καθ-εζόμενος ἐπὶ τοῦ βήματος (καθ-έξομαι, *ful.* καθ-εδύομαι). || Lieu où l'on juge, δικαστήριον, *ου* (τό). || Les juges eux-mêmes, δικασταί, *ων* (αἱ). Paraître devant le tribunal, εἰς τὸ δικαστήριον οὐ εἰς τοὺς δικαστὰς παρα-έρχομαι *ου* παρ-έρχομαι, *ful.* αἰεῖσθαι. Amener devant le tribunal, εἰς τὸ δικαστήριον οὐ εἰς τοὺς δικαστὰς ἄγω *ου* εἰσ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Citer au tribunal, εἰς δίκην καλέω, *ω*, *ful.* καλέσω, *acc.* Président du tribunal, ἀρχιδίκος, *ου* (ό) : ἀρχιδικαστής, *ου* (ό). || *Au figuré.* Au tribunal de la postérité, εἰς τοὺς γεννησμένους : παρὰ τοῖς ἐπι-γεννησμένοις (ἐπι-γίνεμαι, *ful.* γινώσκειν).

TRIBUNAT, *s. m.* δημαρχία, *ας* (ή). Pen-

dant son tribunal, αὐτοῦ δημαρχεῖντος (δημαρχεῖν, *ω*, *ful.* ἴσω).

TRIBUNE, *s. f.* βῆμα, *ατος* (τό). Parler à la tribune, ἐπὶ βήματος φεῖγγομαι, *ful.* φεῖγξομαι. Monter à la tribune, ἐπὶ τὸ βῆμα ἀνα-βαίνει, *ful.* ἐβήσομαι, *ου* παρ-έρχομαι, *ful.* εἰσεύομαι. Ceux qui montent à cette tribune, οἱ δειρο παρ-ιόντες, *ων*, *Dém.*

TRIBUNITIEN, *επαι*, *adj.* δημαρχικός, *ή*, *όν*.

TRIBUT, *s. m.* δασμός, *ου* (ό) : φόρος, *ου* (ό). Imposer un tribut aux Grecs, τοῖς Ἑλλησφόρον ἐπι-τίθῃμι, *ful.* ἐπι-θήσω. Accabler le peuple de tributs, δασμοῖς τὸν δῆμον ἐκ-τραχάλλω, *ful.* ἰάω, *Phil.* Lever un tribut sur, δασμολογέω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Payer un tribut, δασμοφορέω, *ω*, *ful.* ἴσω : φόρον ὑπο-τελέω, *ω*, *ful.* τελέσω. || *Au fig.* Payer le tribut à la nature, τὸ χρεὼν ἀπο-τίνω, *ful.* τίσω. Payer à quelqu'un le tribut de sa reconnaissance, τινὶ χάριν ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω. Les tributs qu'elle levait sur leur complaisance, τὸ ἀργύριον ὃ παρ' αὐτῶν ἰδασμολόγηι (δασμολογέω, *ω*, *ful.* ἴσω), *Dém.*

TRIBUTAIRE, *adj.* δασμοφόρος, *ου* (ό).

Il ordonna à ses tributaires, προ-εἶπε τοῖς ἑαυτοῦ δασμοφόροις (προ-λέγω, *ful.* προ-ερῶ), *Hérod.* Il rendit l'Ionie tributaire des Perses, τὴν Ἰωνίαν κατ-εστρέψατο δασμοφόρον εἶναι Πέρσαις (κατ-στρέφομαι, *ful.* στρέψομαι), *Hérod.* || *Au fig.* Tributaire de, ὑποτελής, *ης*, *ίς* : ἐπὶ χρεὼς, *ως*, *ων*, *dat.*

TRICHER, *v. a.* et *n.* παρα-κρούω, *ful.* κρούω, *acc.*

TRICHERIE, *s. f.* παράκρουσις, *ως* (ή).

TRICOT, *s. m.* gros bâton, ρόπαλον, *ου* (τό). || Tissu grossier, πλῆγμα, *ατος* (τό).

TRICOTER, *v. a.* — de la laine, ἔρπον πλέω, *ful.* πλέω.

TRICTRAC, *s. m.* jeu, πιασσί, *ων* (αἱ) : πιασσία, *ας* (ή). Jouer au trictrac, πιασσεῖν, *ful.* εὔσω. || Table qui sert à ce jeu, ἀβαξ, *ακος* (ό) : ἀβάκιον, *ου* (τό).

TRIDE, *adj.* σφριγέδης, *ης*, *ε* : σφριγῶν, *ωσα*, *ων* (*partic. de* σφριγέω, *ω*, *ful.* ἴσω).

TRIDENT, *s. m.* τρίακνα, *ης* (ή). Qui porte un trident, τριανσφόρος, *ου* (ό, ή).

TRIENNAL, *επαι*, *adj.* τριετηρικός, *ή*, *όν*.

TRIENNALITÉ, *s. f.* τὸ τριετηρικόν, *ου*.

TRIENNAT, *s. m.* τριετία, *ας* (ή) : τριεταρίς, *ίδος* (ή).

TRIER, *v. a.* ἱκ-λέγω, *ful.* λῆξω, *acc.* : ἱκ-λέγομαι, *ful.* λῆξομαι, *acc.*

TRIERARQUE, *s. m.* τριτάρχος, *ou* (δ).

TRIGAUD, *ve, adj. et s.* πανούργος, *ος, εν.*

TRIGAUDEUR, *v. n.* πανουργέω, *ω, ful.* ἴσω : πλοκάς πλέω, *ful.* πλέω.

TRIGAUDEURIE, *s. f.* πανουργία, *ας* (ή) : πανούργημα, *ατος* (τὸ).

TRIGLYPHE, *s. m.* τρίγλυφον, *ου* (τὸ).

TRILATÉRAL, *αλε, adj.* τρίπλευρος, *ος, εν.*

TRIMESTRE, *s. m.* οἱ τρεῖς μῆνες, *ῶν* : χρόνος τρίμηνος, *ου* (δ).

TRIMESTRIEL, *αλε, adj.* qui dure trois mois, τρίμηνος, *ος, εν.* || Qui se fait tous les trois mois, τριμηνιαίος, *α, εν.*

TRIN, *TAINE*, *adj.* τριαδικός, *ή, έν.* La Trine puissance, en termes de théologie, ἡ τριαδική δύναμις, *ως* : ἡ ἁγία τριάς, *ἄδος* (ή). Trin aspect, en termes d'astronomie, τρίγωνον, *ου* (τὸ). Être en trin aspect, τριγωνίζω, *ful.* ἴσω.

TRINGLE, *s. f.* — de fer, ἡ σιδηρὰ ῥάβδος, *ου.*

TRINITÉ, *s. f.* τριάς, *ἄδος* (ή).

TRINOME, *s. m.* τὸ ἱκ τριῶν ὀνομάτων μέγθος, *ους, Eucl.*

TRINQUER, *v. n.* προ-πίνω, *ful.* πίομαι. — avec quelqu'un, *τινι.*

TRIO, *s. m.* symphonie à trois voix, ἡ διὰ τριῶν συμφωνία; *ας.* || Assemblage de trois, en général, τριάς, *ἄδος* (ή). Beau trio de baudets, οἱ τριζυγες ὄνοι, *ων.*

TRIOMPHAL, *αλε, adj.* θριαμβικός; *ή, έν.* Pompe triomphale, θριαμβευσίς, *ως* (ή).

TRIOMPHALEMENT, *adv.* θριαμβικῶς.

TRIOMPHANT, *ατε, adj.* νικηφόρος, *ος, εν.* Armée triomphante, ὁ νικήσας στρατός, *οῦ* (νικάω, *ω, ful.* ἴσω). || Avoir un air triomphant, σεμνύνομαι, *ful.* υνῶμαι : ἀγαλλομαι, *ful.* ἀγαλῶμαι. Qui a un air triomphant, ἀγαλλόμενος *ου* σεμνυνόμενος, *η, εν* : σεμνοπρόσωπος, *ος, εν.*

TRIOMPHATEUR, *s. m.* θριαμβευτής, *οῦ* (δ).

TRIOMPHE, *s. m.* pompe triomphale, honneurs du triomphe, θρίαμβος, *ου* (δ). Obtenir les honneurs du triomphe, τιμῶν θριαμβικῶν τυγχάνω; *ful.* τιύξομαι. Les obtenir pour la seconde fois, δεύτερον θρίαμβον θριαμβέω, *ful.* εὔσω. Entrer pour la première fois en triomphe, τὸν πρότερον θρίαμβον εἰς-ελαύνω, *ful.* ελάσω. Qui a eu les honneurs du triom-

phe, ἀνὴρ θριαμβικός, *οῦ* (δ). Le petit triomphe, appelé chez les Romains ovation, ὁ δάσσων θρίαμβος, *ὅν οἱ Ῥωμαῖοι καλοῦσιν ὄαν* (καλίω, *ω, ful.* καλίω), *Den. Hal.* Monument du triomphe, τρόπαιον, *ου* (τὸ). Arc de triomphe, ἀψὶς τροπαιοφόρος, *ου* (ή). Le chant du triomphe, τὸ ἐπινίκιον, *ου* : ὁ ἐπινίκιος *ου* θριαμβικός παιάν, *ἄνος.* Fait ou célébré en l'honneur du triomphe, θριαμβικός, *ή, έν* : ἐπινίκιος, *ος, εν.* Célébrer le triomphe par des sacrifices, τὰ ἐπινίκια θύω, *ful.* θύσω. || Au fig. victoire, νίκη, *ης* (ή). Remporter un beau triomphe, καλλίστην νίκην ἀν-αίρειομαι, *σῶμαι, ful.* αἰωῶσμαι. Les triomphees que nous avons remportés, ὅσα κακράτηκαμεν *ου* νενικήκαμεν (κρατίω, *ω, ful.* ἴσω : νικάω, *ω, ful.* ἴσω) : τὰ ἡμῖν κατ-ωρθωμένα, *ων* (partic. parf. passif de κατ-ορθώω, *ω, ful.* ὥσω). D'un air de triomphe, σιμνῶ τῷ προσώπῳ. Avoir un air de triomphe, voyez TRIOMPHANT.

TRIOMPHER, *v. n.* recevoir les honneurs du triomphe, θριαμβεύω, *ful.* εὔσω.

TRIOMPHER, vaincre, νικάω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.* : κρατίω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.* *ou* *gén.* : ἐπι-κρατίω, *ω; ful.* ἴσω, *gén.* Nous triompherons facilement des ennemis, ῥαδίως τῶν ἐχθρῶν ἐπι-κρατήσομεν, *Isocr.* || L'emporter sur, νικάω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.* : ὑπερ-βαίνω, *ful.* ὀήσομαι, *acc.* : περι-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι, *gén.* Triompher de tout le monde, πάντων ἀριστεύω, *ful.* εὔσω. Triompher de ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίω *ου* ἐπι-κρατίω, *ω; ful.* ἴσω. Triompher par ses bienfaits d'un caractère inhumain, ταῖς εὐεργεσίαις τὴν ἀπανθρωπίαν νικάω, *ω, ful.* ἴσω.

TRIOMPHER, être fier ou joyeux, ἀγαλλομαι, *ful.* ἀγαλῶμαι : ἀγαλλιάομαι, *ωμαι, ful.* ἄσομαι : σεμνύνομαι, *ful.* υνῶμαι : ἐπ-αίρομαι, *ful.* ἀρθίσομαι. — de quelque chose, *τινι* *ου* ἐπὶ *τινι.* Triompher des malheurs de quelqu'un, κακοῖς τινὸς ἐπι-χαίρω, *ful.* χαρήσομαι.

TRIPAILLES, *s. f. pl.* ἑντερα, *ων* (τὰ).

TRIPARTITE, *adj. f.* τρίμοιρος, *ος, εν.*

TRIPES, *s. f. pl.* ἑντερα, *ων* (τὰ).

TRIPIER, *s. m.* ἄνε, *s. f.* ἑντεροπώλης, *ου* (δ) : *au fém.* ἑντεροπώλις, *ιδος* (ή).

TRIPLE, *adj.* τριπλούς, *ή, έν* : τριπλασίον, *ων, εν, gén.* ones. Le triple, τὸ τριπλάσιον, *ου.* Nuit plus longue du triple que le jour, ὡς τῆς ἡμέρας τριπλασία, *ας* (ή). || Au fig.

Triple sorcière, τριφαρμακώτρια, ας (ή). **Triple pendard**, τρισκατάρτος, ου (δ).

TRIPLEMENT, *adv. en trois manières*, τριπλῇ.

TRIPLEMENT, *s. m. action de tripler*, τριπλασιασμός, οῦ (δ).

TRIPLER, *v. a. rendre triple*, τριπλασιάζω, *ful. άσω, acc. || v. n. devenir triple*, τριπλάσιος ου τριπλασιών γίνομαι, *ful. γενήσμαι*.

TRIPPLICITÉ, *s. f. τὸ τριπλάσιον*, ου.

TRIPOLI, *s. m. terre pour polir*, ἡ κωκίλια γῆ, *gén. γῆς*.

TRIPOT, *s. m. χειματήριον*, ου (τὸ).

TRIPOTAGE, *s. m. φύρμα*, ατος (τὸ) : κύκημα, ατος (τὸ).

TRIPOTER, *v. a. φύρω*, *ful. φυρῶ, acc. : κωκάω, ὦ, ful. ἥσω, acc.*

TRIRÈME, *s. f. τριήρης*, εος (ή).

TRISAIEUL, *s. m. ἀπόπαππος*, ου (δ). **Triaieule**, *s. f. ἀπόμαμμα*, ης (ή).

TRISECTION, *s. f. τριχοτομία*, ας (ή).

TRISMÉGISTE, *adj. τρισμέγιστος*, ου (δ).

TRISSYLLABE, *adj. τρισύλλαβος*, ος, *ov.*

|| s. m. τὸ τρισύλλαβον, ου.

TRISTE, *adj. mélancolique, sombre*, στυγνός, ή, *όν (comp. ότερος, sup. ότατος)*. **Prendre un air triste**, ἐπι-στυγνάζω, *ful. άσω*. **Quitter son air triste**, τὸ πρόσωπον ἀν-ίμαι, *ful. ἀν-ήσω*. *|| Temps triste*, ἀπρ συννεφής, οῦς (δ).

Traiste, *affligé, abattu*, δύσθυμος, ος, *ον (comp. ότερος, sup. ότατος)*. **Fort triste**, περίλυπος, ος, *ον* : περιαλγής, ής, *ές*. **Vous ne serez ni trop gai dans la prospérité, ni trop triste dans l'adversité**, οὔτε εὐτυχῶν ἰσθ περιχαρής, οὔτε δυστυχῶν περίλυπος, *Isocr.* **Être triste**, λυπείομαι, οὔμαι, *ful. πθίσομαι* : ἀλγίω, ὦ, *ful. ἥσω*. — **de quelque chose, τινί ου ἐπὶ τινι**. **Être triste de la douleur de ses amis**, τῇ τῶν φίλων λύπῃ ἀλγίω, ὦ, *ful. ἥσω*. **Ame triste et abattue**, ψυχὴ ἐπὶ τῇ λύπῃ συμ-παπτωκυῖα (συμ-πίπτω, *ful. πισοῦμαι*), *Basil.*

Traiste, *affligeant*, λυπηρός, á, *όν (comp. ότερος, sup. ότατος)* : ἀνιαρός, á, *όν (comp. ότερος, sup. ότατος)* : ἀλγεινός, ή, *όν (comp. άλγίων, sup. άλγιστος)* : χαλεπός, ή, *όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος)* : βαρύς, εἶα, *ύ (comp. ύτερος, sup. ύτατος)*. **Voilà ce qu'il y a de plus triste**, τοῦτο πάντων ἀναρότατον, *Théogn.* **Il est triste pour un père de perdre ses enfants**,

χαλεπὸν πατρὶ παίδων στερηθῆναι (στερέομαι, οὔμαι, *ful. πθίσομαι*), *Dém.* **Quoi de plus triste que de vivre continuellement dans la crainte?** τί γὰρ ἀλγίον ἢ ζῆν αἰεὶ δαδιότα (ζάω, ὦ, *ful. βιώσομαι* : διέδια, *ful. δέισω*), *Isocr.* *|| Digne de compassion*, οἰκτρός, á, *όν (sup. οἰκτρότατος ου οἰκτιστος)* : θλιυνός, ή, *όν (comp. ότερος, sup. ότατος)*. **Triste spectacle**, θέαμα θλιυνόν, ου θεινόν, οὔ (τὸ).

Traiste, *chétif, de peu de valeur*, ἱσχνός, ή, *όν (comp. ότερος, sup. ότατος)* : εὐταλής, ής, *ές (comp. ίστίος, sup. ίστατος)*. **C'est un triste homme**, οὐδανός ἀξίος ἰστί. **Triste récompense!** σμικρὸς ὁ μισθός (sous-ent. ἰστί).

TRISTEMENT, *adv. d'un air abattu*, δυσθύμως. *|| D'une manière affligeante*, λυπηρῶς : χαλεπῶς.

TRISTESSE, *s. f. λύπη*, ης (ή). **Plein de tristesse**, περίλυπος, ος, *ον*. **Éprouver une grande tristesse**, μεγίστην λύπην λυπείομαι, οὔμαι, *ful. πθίσομαι*. **Prendre de la tristesse d'une chose**, ἐπὶ τινι λυπείομαι, οὔμαι, *ful. πθίσομαι*, ου ἀνείομαι, ὦμαι, *ful. αθίσομαι*, ου ἀλγίω, ὦ, *ful. ἥσω*. **Tomber dans la tristesse**, ἐπὶ τῇ λύπῃ συμ-πίπτω, *ful. πισοῦμαι*. **Se livrer à la tristesse**, ἱμαυτὸν τῇ λύπῃ ἐν-δίδωμι, *ful. ἐν-δύσω*. **Être accablé de tristesse**, ὑπὸ λύπης κάμπτομαι, *ful. καμφοθήσομαι*. **Causer de la tristesse à quelqu'un**, λύπην τινὶ παρέχω, *ful. ἔξω* : τινὰ λυπῶ, ὦ, *ful. ἥσω*.

TRITON, *s. m. dieu marin*, τρίτων, ωνος (δ).

TRITON, *s. m. espace de trois tois, en musique*, τρίτονον, ου (τὸ).

TRITURABLE, *adj. τριπτός*, ή, *όν* : εὐ-τριπτος, ος, *ον*.

TRITURATION, *s. f. τρίψις*, εως (ή).

TRITURER, *v. a. τρίβω*, *ful. τρίψω, acc.*

TRIUMVIR, *s. m. τρίαρχος*, ου (δ)? **Les triumvirs**, οἱ τρεῖς ἄνδρες, *ou simplement οἱ τρεῖς, gén. τριῶν*.

TRIUMVIRAL, *ALE, adj. τριαρχικός*, ή, *όν*.

TRIUMVIRAT, *s. m. τριαρχία*, ας (ή).

TRIVIAIRE, *adj. Carrefour trivial*, τρίοδος, ου (ή).

TRIVIAL, *ALE, adj. ἀγοραῖος*, α, *ον* : χυδαῖος, α, *ον (comp. ότερος, sup. ότατος)*. **Langage trivial**, χυδαῖολογία, ας (ή).

TRIVIALEMENT, *adv. ἀγοραῖως*.

TRIVIALITÉ, *s. f. qualité de ce qui est trivial*, χυδαῖότης, ητος (ή). *|| Chose triviale*, χυ-

δαῖον τι : ἀγροαῖον τι. || Dire des trivialités, *χυδαῖα λέγω*, *ful.* λέξω *οὐ* ἔρω : φλυαρίω, *ω*, *ful.* ηρω.

TROC, *s. m.* ἀλλαγή, ἥς (ῆ) : ἀνταλλαγή, ῆς (ῆ). Faire un troc, donner ou recevoir en troc, *βοηγετ* ΤΡΟΧΕΤΑ.

TROCHAIQUE, *adj.* τροχαϊκός, ἡ, *όν.* Vers trochaïque, μέτρον τροχαϊκόν, *οὔ* (τό).

TROCHANTER, *οὐ* ΤΡΟΧΑΝΤΗΡΑΣ, *s. m.* τροχαντήρ, *ῆρος* (ό).

TROCHÉE, *s. m.* τροχαῖος, *ου* (ό) : χορεῖος, *ου* (ό).

TROCHET, *s. m.* — de fruits, de fleurs, κόρυμβος, *ου* (ό).

TROCHISQUE, *s. m.* τροχίσκος, *ου* (ό).

TROENE, *s. m.* ἀρβρίσσεια, κώπρος, *ου* (ή).

TROGNE, *s. f.* πρόσωπον, *ου* (τό).

TROGNON, *s. m.* reste d'un fruit rongé *ψαυγ' αὐ* cœur, ἡ τοῦ καρποῦ περιέρωτος καρδία, *ας*. || Tige d'une laitue, etc. καυλός, *οὔ* (ό).

TROIS, *adj. num.* τρεῖς, εἰς, ἰα, *γέν.* τριῶν. Trois frères jumeaux, τριῖδυμαι, *ων* (εί). Qui a trois lèthes, τρικέφαλος, *ας*, *ον.* Qui a trois corps, τρίσωμος, *ας*, *ον.* Qui a trois langues, τρίγλωσσος, *ας*, *ον.* Fendu en trois, τρισχιδής, ἥς, *ές.* Partagé en trois, τριμερής, ἥς, *ές.* Qui dure trois jours, trois mois, trois ans, τριήμερος, τρίμηνος, τριετής. On forme ainsi bien des composés. Trois fois, τρίς. Trois fois grand, τρισμείγιστος, *η*, *ον.* Trois fois heureux, τρισυδαίμων, *ων*, *ον*, *γέν.* ονος : τρισμακάριος, *ας*, *ον.* Trois fois saint, τρισάγιος, *ας*, *ον*, *et* ainsi de beaucoup d'autres composés. Trois cents, τριακόσιοι, *αι*, *α.* Trois cents fois, τριακοσιάκις. Trois mille, τρισχίλιοι, *αι*, *α.* Trois cent mille, τριακοντάκις μύριοι, *αι*, *α.*

TROISIÈME, *adj.* τρίτος, *η*, *ον.* En troisième lieu, τὸ τρίτον.

TROISIÈMEMENT, *adv.* τρίτον : τὸ τρίτον.

TROLER, *v. a.* mener de tous côtés, περιάγω, *ful.* αἶω, *acc.* : περι-ελαύνω, *ful.* ελάσω, *acc.* || *v. n.* aller çà et là, rôder, ἀλύω, *ful.* ὕσω : περι-πλανᾶμαι, *ωμαι*, *ful.* ἵσμαι.

TROMBE, *s. f.* τυφών, ὤνος (ό). Trombe d'eau, trombe aspirante, σίφων, *ωνος* (ό).

TROMPE, *s. f.* espèce de cor, κέρας, *ατος* (τό). || Trompette du héraut ou crieur public, σάλπιγξ, ἱγρος (ή). Publier à son de trompe, σάλπιζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Publication faite à son de trompe, σάλπισμα, *ατος* (τό). Bienfait publié à son de trompe, σάπιτα σάλπιζομένη, *ful.* ἰσθίσουμαι.

ης (ί), *Basil.* || Bouche allongée de certains animaux, προεσκή, ἰδος (ή).

TROMPER, *v. a.* ἀπατάω *ου* ἔξ-απατάω, *ω*, *ful.* ἵσω, *acc.* : σφάλω, *ful.* σφαλῶ, *acc.* Il trompe les autres en cela, τοὺς ἄλλους τοῦτο ἔξ-απατᾷ. Être trompé ou se laisser tromper en beaucoup de choses par quelqu'un, πολλὰ ὑπό τινος ἔξ-απατάομαι, *ωμαι*, *ful.* κηθίσουμαι. Il n'est pas étonnant que les ignorants se trompent eux-mêmes, et trompent les autres, τοὺς μὴ εἰδότες οὐδὲν θαυμαστὸν αὐτοὺς τι σφάλειν καὶ ἄλλους σφάλειν (σφάλω, *ful.* σφαλῶ), *Xén.* Tromper par un mensonge, ψεύδω, *ful.* ψεύσω, *acc.* Tromper par une fourberie, παρα-κρούω, *ful.* κρούσω, *acc.* : φανακίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Tromper par un faux raisonnement, par un faux calcul, παρα-άγω, *ful.* αἶω, *acc.* Tromper par une vaine attente, βουκαλῶ, *ω*, *ful.* ἵσω, *acc.* Aisé à tromper, εὐεξαπάτητος, *ας*, *ον.* Difficile à tromper, δυσαπάτητος, *ας*, *ον.* || Tromper l'attente des autres, τὰν τῶν ἄλλων προσδοκίαν σφάλω, *ful.* σφαλῶ. Mon espérance m'a trompé, ἤμαρτον *οὐ* τῆς ἐλπίδος ἀφ-ἤμαρτον *οὐ* δι-ἤμαρτον (ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι).

SE TROMPER, *v. r.* ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι : σφάλωμαι, *ful.* σφαλήσομαι. Se tromper de route, τῆς ὁδοῦ ἀμαρτάνω *οὐ* ἔξ-αμαρτάνω *οὐ* δι-αμαρτάνω *οὐ* ἀφ-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτήσομαι. Je me suis trompé dans l'opinion que j'avais de vous, δι-ἤμαρτον τῆς δοξῆς ἣν ἔχων περὶ σοῦ ἐτύγχανον (δι-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτήσομαι : ἔχω, *ful.* ἔσω : τυγχάνω, *ful.* τιύξομαι), *Isocr.* Il s'est bien trompé dans ses espérances, τῆς ἐλπίδος πλείστον ἰσφάλη (σφάλλωμαι, *ful.* σφαλήσομαι), *Aristid.*

TROMPERIE, *s. f.* ἀπάτη, ἥς (ή) : φανακισμός, *οὔ* (ό) : δόλος, *ου* (ό). Sans tromperie, ἐκτὸς δόλου.

TROMPETER, *v. n.* σάλπιζω, *ful.* ἰσω *οὐ* ἰξω.

TROMPETTE, *s. f.* instrument, σάλπιγξ, ἱγρος (ή). Sonner de la trompette, σάλπιζω, *ful.* ἰσω *οὐ* ἰξω. Il s'emploie quelquefois impersonnellement. La trompette sonne, σάλπιζι. Au signal donné par la trompette, ὡς ἰσάλπισιν (*aor.* de σάλπιζω) : ἅμα τῇ σάλπιγγι. Son de la trompette, σάλπισμα, *ατος* (τό). Entendre autour de soi le son de la trompette, περι-σάλπιζομαι, *ful.* ἰσθίσουμαι.

TROMPETTE, *s. m.* *celui qui sonne de la trompette*, σαλπικτής, *ὦ* (δ).

TROMPEUR, *s. m.* *εἰς, s. f.* ἀπατηλός, ἡ, *ὦν* : δόλιος, *α*, *ον* (*comp.* ὅτι, *sup.* ὁμιλίας). Discours trompeurs, οἱ δόλιοι λόγοι, *ων*. || *Subst.* Un trompeur, ἀπατηλόν, ὦνος (δ) : φινάξ, *αἰος* (δ) : πλανήτης, *ου* (δ).

TRONC, *s. m.* — d'un arbre, στύλος, *ους* (τδ). Tronc dégariné de branches, κορμός, *ὦ* (δ). || Tronc d'une colonne, σκάπτος, *ου* (δ). || Tronc du corps humain, κορμός, *ὦ* (δ). || Le tronc, en termes de généalogie, ῥίζα, *ης* (τ).

Tronc d'église, γαζοφυλάκιον, *ου* (τδ).

TRONCHET, *s. m.* *διός, ὦ* (δ) : κορμός, *ὦ* (δ).

TRONÇON, *s. m.* *morceau, fragment*, κλάμα, *ατος* (τδ). || Tranche de poisson, τέμαχος, *ους* (τδ). Petit tronçon, τιμάχιον, *ου* (τδ). Coupé par tronçons, τιμαχιστός, ἡ, *ὦν*.

TRONÇONNER, *v. a.* τιμαχίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* ? κατὰ τιμάχη δι-αίρω, *ῶ*, *fut.* αἰρήσω.

TRÔNE, *s. m.* *siège royal*, θρόνος, *ου* (δ). S'asseoir sur le trône, εἰς θρόνον ἐγκαθ-ίζω, *fut.* ἴσω. Faire asseoir sur le trône, θρονίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Autorité royale*, βασιλεία, *ας* (τ) : ἀρχή, *ῆς* (τ). Mettre quelqu'un sur le trône, εἰς τὸν βασιλεῖα τινά καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Monter sur le trône, τῆς βασιλείας ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τυξομαι. Être sur le trône, βασιλεύω, *fut.* εὔσω : τὴν βασιλείαν *ου* τὴν ἀρχὴν *ἔχω*, *fut.* ἔξω : ἀρχω, *fut.* ἀρξω. Aspirer au trône, τῆς βασιλείας *ου* τῆς ἀρχῆς ἐφ-ίμμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι : βασιλεύω, *ῶ*, *sans futur*. Asseoir quelqu'un sur le trône, ἀρ-χῆν τινος βεβαιώω, *ῶ*, *fut.* ὥσω. Renverser quelqu'un du trône, τῆς ἀρχῆς τινά ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

TRONQUER, *v. a.* κολῶω, *fut.* οὔσω, *acc.* Tronqué, *έος*, *mutile, estropié*, καλοβός, ἡ, *ὦν*. — *incomplet*, ἐλλιπής, *ῆς*, *ές*.

TROP, *adv.* ἄγαν. Trop jeune, ὁ ἄγαν νέος, *ου*. Trop de liberté, ἡ ἄγαν ἐλευθερία, *ας*. Trop de bonheur, τὸ ἄγαν εὐτυχεῖν. Rien de trop, μηδὲν ἄγαν. Souvent on tourne par plus qu'il ne faut, πλεόν ἢ δεῖ : πλεόν τοῦ δέοντος : πλεόν τοῦ ἱκανοῦ. Un peu trop, μικρὸν πλεόν τοῦ δέοντος *ου* τοῦ ἱκανοῦ. Beaucoup trop, πολλῶν πλεόν τοῦ ἱκανοῦ. Avoir trop d'orgueil, μᾶλλον τοῦ δέοντος φρονέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω. Prolonger trop son discours, πέρα τοῦ δέον-

τος τὸν λόγον ἐκ-μυκύνω, *fut.* υνῶ. Trop grand, τοῦ δέοντος μᾶλλον, *ων*, *ον*. Trop sage, τοῦ δέοντος σωφρονιστερός, *α*, *ον*. Trop grand pour un homme, μᾶλλον ἢ κατ' ἀνθρώπον. Je suis trop prudent pour, φρονιμώτερός εἰμι, ἢ ὥστε, *avec l'infinitif*. || Être de trop, περισσέωω, *fut.* εὔσω. Qui est de trop, περισσός, ἡ, *ὦν*. Ce qui est de trop, τὸ περισσόν, *ὦ* : περισσεύμα, *ατος* (τδ). || Le trop, τὸ ἄγαν : τὸ περισσόν, *ὦ*. Le trop d'ardeur, ἡ ἄγαν σπουδή, *ῆς*. Le trop de joie, ἡ τῆς χαρᾶς περισσεία, *ας*.

TROPE, *s. m.* τρόπος, *ου* (δ).

TROPHÉE, *s. m.* *τρόπαιον*, *ου* (τδ). Ériger un trophée, τρόπαιον ἵστημι, *fut.* στήσω. Qui porte un trophée, chargé de trophées, τροπαιοφόρος, *ος*, *ον*. || Faire trophée de quelque chose, τινί *ου* ἐπὶ τινι σιμνύνομαι, *fut.* υνῶμαι, *ου* ἐπι-αίρομαι, *fut.* ἀρθήσομαι.

TROPIQUE, *s. m.* ὁ τροπικὸς κύκλος, *ου*.

TROPOLOGIQUE, *adj.* τροπολογικός, ἡ, *ὦν*.

TROQUER, *v. a.* ἀλλάσσω *ου* ἀντ-αλλάσσω *ου* δι-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* : ἀμείβω *ου* δι-αμείβω, *fut.* αμείψω, *acc.* — une chose contre une autre, τί τινος. — avec quelqu'un, πρὸς τινά. Plus souvent on emploie ces verbes *ou moyen*, et alors on renverse la phrase. Troquer sa liberté contre un trône, *tourner*, recevoir la royauté en échange de sa liberté, τῆς ἐλευθερίας βασιλείαν ἀλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάξομαι.

TROQUEUR, *s. m.* *εἰς, s. f.* ἀλλαπτικός, ἡ, *ὦν*.

TROT, *s. m.* ὁ τοῦ ἵππου δρόμος, *ου*.

TROTTER, *v. n.* τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι.

TROU, *s. m.* τρήμα, *ατος* (τδ). Qui a beaucoup de trous, πολύτρητος, *ος*, *ον*. Trou qu'on fait en perçant, τρύπα, *ης* (τ) : τρύπημα, *ατος* (τδ). Trou d'une chose creusée, κοίλωμα, *ατος* (τδ) : κοιλάς, *άδος* (τ). Trou qu'on fait en creusant la terre, ὄρυγμα, *ατος* (τδ). Trou dans une roche, σήραξ, *αγρος* (τ). Trou d'un animal, φωλεός, *έος* (δ). Trou de souris, μυωξία, *ας* (τ). Trou de serpent, χυιά, *ας* (τ). Trou d'un habit, ἡ τοῦ ἱματίου ὀπή, *ῆς*. Trou d'aiguille, ραφίδος τρύπημα, *ατος* (τδ). Trou de l'oreille, κυψίλη, *ης* (τ). Trou du derrière, πρωκτός, *ὦ* (δ).

Trou, petite ville, πολίχνη, *ου* (τδ). ||

Mauvaise maison, τίγος, ους (τὶ). || *Mauvais cabaret*, καπηλίδιον, ου (τὸ).

TROUBADOUR, *s. m.* ἀοιδός, οὔ (ὁ).

TROUBLE, *adj.* *bourbeux*, θολαρός, ὁ, ὄν (*comp.* ὥτιρος, *sup.* ὥτατος). || *Au fig.* Pêcher en eau trouble, *ιουρνακ*, πᾶσι, *fut.* ἄσομαι. || *Confus, peu distinct, en parlant de la vue*, ἀχλιδής, ης, ες. Avoir la vue trouble, ἀμυδύτερον βλέπω, *fut.* βλεψόμεαι.

TROUBLE, *s. m.* *désordre*, θόρυβος, ου (ὁ) : *ταραχή*, ης (ἡ). Exciter du trouble, θόρυβον ου *ταραχὰς* ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Apaiser le trouble, τὸν θόρυβον καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω. Plein de trouble, θορυβώδης ου *ταραχώδης*, ης, ες. Avec grand trouble, μιτὰ θορύβου καὶ *ταραχῆς*. || *Semer le trouble parmi des amis*, εἶναι τοῖς φίλοις πρὸς ἀλλήλους ἐμβάλλω, *fut.* ἐβάλω.

TROUBLE, *dérangement*, ἐνόχλησις, εως (ἡ).

TROUBLE, *agitation d'esprit*, *ταραχή*, ης (ἡ). Éprouver un grand trouble, σφόδρα τὴν ψυχὴν *ταράσσομαι*, *fut.* *ταραχθήσομαι*. Dans le trouble où il se trouvait, ἐπι-πιπτούσης τοιαύτης αὐτῷ *ταραχῆς* (ἐπι-πίπτω, *fut.* πιασόμεαι). Apaiser par la raison le trouble de son âme, τοὺς ἐγ-γινόμενους τῇ ψυχῇ θορύβους τῷ λογισμῷ *κοιμίζω*, *fut.* ἴσω. Ne pouvoir surmonter son trouble, ὑπὸ τοῦ πάθους κρατιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἡθήσομαι : τοῦ πάθους ἡσσάομαι, ὦμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι : ἡσσαν τοῦ πάθους γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. || *Le trouble de la pudeur*, de la timidité, αἰδώς, οὗς (ἡ) : *δυσωπία*, ας (ἡ). Trouble causé par la frayeur, ἐκπληξίς, εως (ἡ).

TROUBLE-FÊTE, *s. m.* *homme importun*, ἀνὴρ ὀχληρός, οὔ (ὁ). || *Contre-temps*, ἐνόχλησις, εως (ἡ).

TROUBLER, *v. a.* *rendre trouble ou bourbeux*, θολῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Obscurcir*, ἡμαυρώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

TROUBLE, *agiter, bouleverser*, *ταράσσω*, *fut.* ἄξω, *acc.* : *συγ-χέω*, *fut.* χεύσω, *acc.* : *κυκᾶω*, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Troubler l'État, τὰ τῆς πόλεως εἰς *ταραχὴν* καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω.

TROUBLE, *intimider*, ἐκ-πλησσω, *fut.* πληξέω, *acc.* || *Faire rougir*, *δυσωπῶ*, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* || *Mettre hors de soi*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκστήσω, *acc.* Troubler l'esprit de quelqu'un, τινὰ τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκστήσω. Le

vin lui a troublé la tête, τὸν νοῦν ὑπὸ τοῦ αἵνου δι-εφάρην (δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ). Celui dont l'esprit s'est troublé, ὁ τῇ *διανοίᾳ* *ισχυομένης*, ου (*partic. parf. passif de σκοτίζω*, *fut.* ἴσω). *Bibl.*

TROUBLE, *importuner, déranger*, ἐν-οχλῶ, ὦ, *fut.* ἤσω, *dat.* *om acc.* : *πᾶριν-οχλῶ*, ὦ, *fut.* ἤσω, *dat.* Qui n'est point troublé, ἀνενόχλητος, ες, ον : ἀθόρυβος, ες, ον. Personne ne le trouble ici, ἐνταῦθα δι-άγει ἀνενόχλητος (δι-άγω, *fut.* ἄξω). Venir troubler le repos de quelqu'un, τινὶ *οχλαῶντι* ἐν-τυγχάνω, *fut.* ταύξομαι.

se TROUBLE, *v. r.* *devenir trouble*, θολός-μαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι. Le sang se trouble et s'épaissit, θολοῦται καὶ *παχύνεται* τὸ αἷμα (*παχύνομαι*, *fut.* *υπὸθήσομαι*), *Gal.* || *S'obscurcir*, *σκοτίζομαι*, *fut.* *ισθηθήσομαι*. L'air se trouble, *σκοτίζεται* ὁ ἀήρ. || *S'effrayer*, ἐκ-πλησσομαι, *fut.* *πληθήσομαι*. — à la vue de quelque chose, τι ου *πρὸς* τι. || *Rougir*, *être honteux*, *δυσωπείμαι*, οὔμαι, *fut.* ἤσομαι. || *Etre hors de soi*, ἑαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Il se trouble, ἐκτὸς ἑαυτοῦ γίνεταί (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). Se troubler, et ne savoir que faire, ἀμυχανέω, ὦ, *fut.* ἤσω.

TROUÉE, *s. f.* *grand trou*, χάσμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Faire une trouée à travers les ennemis, τοὺς *πολεμίους* διαξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω.

TROUER, *v. a.* *titraîner ou dia-titraîner*, *fut.* τρήσω, *acc.* Troué, ἐτε, τρητός, ἡ, ὄν. Troué en plusieurs endroits, πολὺτρητος, ες, ον. Habit troué, ἱμάτιον δι-ετρήγος, ὅτος (*partic. parf. de διατρήγνυμαι*, *fut.* *τρήξομαι*). *Manteau troué et ouvert à tous les vents*, τριβώνιον πολὺτρυον καὶ ἀπαντὶ ἀνέμῳ ἀνα-πνεταμένον, ου (*partic. parf. passif d'ἀνα-πνέανναι*, *fut.* *πνέάσω*), *Luc.*

TROUPE, *s. f.* *foule*, πλῆθος, ους (τὸ). Troupe confuse, ὄχλος, ου (ὁ). Troupe d'animaux, ἀγέλη, ης (ἡ). Par troupe, en troupe, ἐγὼ ληδόν.

TROUPE, *corps militaire*, τάγμα, ατος (τὸ) : *χαίρ*, ιρός (ἡ). Troupe de cavaliers, ὀλη, ης (ἡ). Troupe nombreuse, πολὺ στρατιωτῶν πλῆθος, ους. || *Au pl.* *armée*, στρατός, οὔ (ὁ) : *στρατιά*, ἄς (ἡ) : *δύναμις*, εως (ἡ). *Troupes légères*, ἡ *κεύφη* *στρατιά*, ἄς. *Troupes à pied*, ἡ *πεζὴ* *στρατιά*, ἄς. *Troupes de mer*, ἡ *ναυτικὴ* *δύναμις*, εως. *Rassembler* des trou-

pes, δύναμιν συγ-κροτίω, ὤ, fut. ἴσω. Faire marcher beaucoup de troupes contre une ville, πολλὴν στρατιὰν ἐπὶ τὴν πόλιν ἄγω, fut. ἄξω. Jeter des troupes dans la ville, φρουρὰν τῇ πόλει εἰς-άγω, fut. ἀξω. Payer les troupes, τοὺς στρατιώτας μισθοδοτίω, ὤ, fut. ἴσω. N'avoir pas assez de troupes, δύναμιν οὐκ ἱκανὴν κίχτημαι (parf. de πτόομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι).

TROUPEAU, s. m. ἀγέλη, ης (ῆ). Ce mot s'emploie principalement en parlant du gros bétail. Troupeau de brebis, ποιμήν, ης (ῆ). Troupeau de porcs, συδοσίον, ου (τὸ). Par troupeau, ἀγελῶδόν. Se rassembler en troupeau, ἀγελᾶσθαι, fut. ἄσσομαι. Marcher en tête du troupeau, ἀγλαρχέω, ὤ, fut. ἴσω. Qui marche en tête du troupeau, ἀγίλαρχος ου ἀγίλαρχης, ου (ὁ).

TROUSSE, s. f. faisceau de plusieurs choses, δέσμη, ης (ῆ) : φαίματος, ου (ὁ). || Etre contenant plusieurs outils, θήκη, ης (ῆ) : σκουθετήκη, ης (ῆ). || Carquois, φαρέτρα, ας (ῆ) : γυρωτός, οὔ (ὁ).

Trousse, culottes, βράχι, ὧν (τὰ). || Au fig. Etre aux trousse de quelqu'un qui suit, τὰ ἔχει τοῦ φεύγοντος διώκω, fut. διώξομαι. || En trousse, par derrière, κατόπιν.

TROUSSEAU, s. m. ce qu'on donne à une mariée outre sa dot, παράφαινα, ὧν (τὰ). || Trousse de clefs, ὁ τῶν κλειδῶν φαίματος, ου.

TROUSSER, v. a. relever, ἀνα-σύρω, fut. συρῶ, acc. || Enlever ou faire périr subitement, ἀφ-αρπάξω, fut. αρπάσω, acc. || Arranger, façonner, πλάσσω, fut. πλάσω, acc. Bien troussé, bien fait, εὐμορφος, ος, ον : εὐειδής, ἥς, ἐς : εὐπρεπής, ἥς, ἐς.

TROUVAILLE, s. f. εὐρημα, ατος (τὸ). Heureuse trouvaille, εἰρημαίον, ου (τὸ).

TROUVER, v. a. rencontrer, εὐρίσκω, fut. εὐρήσω, acc. Trouver à force de recherches, ἀν-εὐρίσκω, fut. ευρήσω, acc. Trouver par hasard, εὐρίσκω ου ἑφ-εὐρίσκω, fut. ευρήσω, acc. : ἐν-τυγχάνω ου περι-τυγχάνω, fut. τεύξομαι, dat. : περι-πίπτω, fut. πιπῶμαι, dat. Aisé à trouver, εὐρετός, ἥ, ὅν. Difficile à trouver, δυσεύρετος, ος, ον. Tâcher de trouver, ἱρυνάω, ὤ, fut. ἴσω, acc. || Aller trouver quelqu'un, τινὶ προσ-έρχομαι, fut. ελίσσομαι. Va vite le trouver, ἀπ-ιθ-

κατὰ τάχος παρ' αὐτόν (ἀπ-εμι, fut. εμι).

TROUVER, inventer, ἑφ-εὐρίσκω ου ἑξ-εὐρίσκω, fut. ευρήσω, acc. Trouver de mauvaises raisons, προφάσεις ἀδικούς ἑξ-εὐρίσκω.

TROUVER, obtenir, λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : τυγχάνω, fut. τεύξομαι, gén. Trouver du profit à quelque chose, ὁνησιν ου ὠφέλειαν ἐκ τινος λαμβάνω, fut. λήψομαι : ἀγαθόν τί τινος ἀπο-λαύω, fut. λαύσομαι. Trouver son intérêt, τοῦ συμ-φέροντος τυγχάνω, fut. τεύξομαι. Trouver foi, πίστιως τυγχάνω, fut. τεύξομαι : πιστεύομαι, fut. ευθήσομαι. Mes paroles ont trouvé foi auprès de vous, πιστοὶ ὑμῖν ἐγίνοντο οἱ λόγοι οἱ παρ' ἐμοῦ λαγόμενοι (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Trouver l'occasion, εὐκαιρίας τυγχάνω, fut. τεύξομαι. S'il en trouvait l'occasion, εἰ καιροῦ λάβοιτο (λαμβάνομαι, fut. λήψομαι). Où je croyais trouver le malheur, j'ai trouvé le bonheur, κακὰ προσδοκήσας, ἀγαθοὺς ἐν-έτυχον (προσ-δοκάω, ὤ, fut. ἴσω : ἐν-τυγχάνω, fut. τεύξομαι).

TROUVER, surprendre, κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Trouver en flagrant délit, παρ' αὐτὸ τὸ ἀδίκημα λαμβάνω, acc.

TROUVER, éprouver, χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, dat. Trouver de la fidélité dans un ami, πιστῷ φίλῳ χράομαι, ὦμαι. Il le trouva plus modéré, ἐχρησθὲ αὐτῷ μετριωτέρῳ.

TROUVER, estimer, juger, νομίζω, fut. ἴσω, acc. : ὑπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : ἡγίομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, acc. Trouver une chose honteuse, ἐν αἰσχρῷ τίθημι, fut. θήσω, acc. Trouver louable, ἐν ἐπαίνῳ τίθημι, acc. Etre trouvé juste, ιουρνεω, paraître juste, δίκαιος δοκίω, ὤ, fut. δοξω. De crainte que l'on ne me trouve misanthrope, ὅπως μὴ δοξω μισάνθρωπος εἶναι. Je me trouve mal parlé, δοκῶ μοι οὐ τῶν ἰσῶν τυγχάνειν (τυγχάνω, fut. τεύξομαι). Trouver quelqu'un heureux, τινὰ εὐδαιμονίζω ου μακαρίζω, fut. ἴσω. — de quelque chose, τινός. Se trouver heureux χαίρω, fut. χαρήσω. — de quelque chose, π ου ἐπὶ τινι. || Trouver bon, δοκιμάζω, fut. ἄσω, acc. Il faisait ce qu'il trouvait bon, ιουρνεω, ce qui lui paraissait, ἐπρασεν ἃ δοξειεν αὐτῷ (πράσσω, fut. πράξω : δοκίω, ὤ, fut. δοξω). Trouver mauvais, βαρύνομαι, fut. υνθήσομαι, acc. : βαρίως φέρω, fut. οἴσω, acc. : δυσχεραίνω, fut. ανῶ, acc. Il trouvait mauvais que, ἰδυσχεραίνειν ὅτι, ind.

|| Trouver à redire à, *δίγω*, *ful.* *δίξω*, *acc.* : *αἰτιάομαι*, *ῶμαι*, *ful.* *άσομαι*, *acc.* : *μέμφομαι*, *ful.* *μέμψομαι*, *acc.*

as *Ταυνεα*, *v. r.* *être par hasard*, *τυγχάνω*, *ful.* *τύξομαι*, *avec un adj.* ou *mieux et plus souvent avec un participe*. Je me trouve avoir besoin de cela, *τούτων δεόμενος τυγχάνω* [*δίεμαι*, *ful.* *διήσομαι*]. La mer se trouvait tranquille, *ἔτυγεν ἡ θάλασσα γαληνηῶσα* (*γαληνῶσα*, *ῶ*, *ful.* *άσω*). Ils se trouvent nombreux, *πολλοὶ τυγχάνουσιν ὄντας* (*partit.* *δ' αἰμί*, *ful.* *ίσομαι*). Il se trouvait présent à ce discours, *τῷ λόγῳ παρ-εγένετο* (*παρ-γίνεμαι*, *ful.* *γενήσομαι*) ou *παρ-έτυχε* (*παρ-τυγχάνω*, *ful.* *τύξομαι*). Il se trouva toujours dans des circonstances extraordinaires, *περιστάσεις παρα-δοξας αἰεὶ ἐχρήσατο* (*χράσμαι*, *ῶμαι*, *ful.* *χρή-σομαι*). Se trouver dans une grande pauvreté, *ἐν πολλῇ πνίξ αἰμί*, *ful.* *ίσομαι*. Je me suis trouvé avec de plus vaillants que vous, *ὠμώτερον ἀρείεσιν ὑμῶν* (*ἐμιλίω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*). Se trouver dans la position la plus brillante, *εὐτυχίστατα πρᾶσσω*, *ful.* *πράξω*. Il se trouva que, *συ-δὴν οὐ ἔγινετο* (*συμ-δαίνομαι*, *ful.* *ἐπίσσομαι* : *γίνε-μαι*, *ful.* *γενήσομαι*), *avec l'infin.* || Se trouver bien ou mal, *εὖ*, *καλῶς* *ἔχω*, *ful.* *ἔξω*. Comment vous trouvez-vous? *πῶς ἔχεις*; Je me trouve mieux, *ἀμεινον* ou *ῤῥων* ou *καυφώτερον* *ἔχω*. || Se trouver mal, *σ' ἐναποῦναι*, *λειποψυχίω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω* : *λειποθυμέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*. || Vous vous en trouverez mal, *vous vous en repentirez*, *μετα-νέησις* *πετί* (*μετα-νοέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*). Je ne me suis jamais trouvé mal d'agir ainsi, *αὐ*. *δέποτε μετ-ἐμιλήσῃ μοι τούτο ποιήσαντι* (*μετα-μῆλαι*, *ful.* *μαλήσει* : *ποιέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*). Vous vous trouverez bien de laire ces choses, *ὄντιση* *ταῦτα σιωπῶν* (*δύναμαι*, *ful.* *δνήσομαι* : *σιωπάω*, *ῶ*, *ful.* *ήσομαι*). || Se trouver heureux de, *σοῦας ὁ ἀλινέα* *πρῶτον*.

TROUVÈRE, *s. m.* *ῶδός*, *ὦ* (ὀ) : *ἀσιδός*, *ὦ* (ὀ).

TRUCHEMAN, ou **TRUCHEMENT**, *s. m.* *inter-prète*, *ἐρμηνεύς*, *ἔως* (ὀ). *Servir de trucheman*, *ἐρμηνεύω*, *ful.* *εὐσω*. — à quelqu'un, *τινί*.

TRUCHER, *v. n.* *mendier*, *πτωχεύω*, *ful.* *εὐσω* : *ἐπ-αιτέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*.

TRUCHEUR, *s. m.* *coque*, *s. f.* *πτωχός*, *ὦ* (ὀ) : *ἀπ* *ῤῥῆμ.* *πτωχή*, *ῤῥ* (ῤ).

TRUELLE, *s. f.* *ὑπαγωγύς*, *ἔως* (ὀ).

TRUFFE, *s. f.* *sortie de champignon*, *ὑδνον*, *ὦ* (ὀ).

TRUIE, *s. f.* *ῤῥ*, *gén.* *ῥός* (ῤ). *Vieille truie*, *γρομφάς*, *ἄδος* (ῤ).

TRUITE, *s. f.* *poisson*, *τρώκτης*, *ὦ* (ὀ).

TRUITÉ, *ἔκ*, *adj.* *στυκτός*, *ῤ*, *ἔν*.

TRUMEAU, *s. m.* *intervalle des fenêtres*, *τὸ τῶν θυριδίων διάστημα*, *ἄτος*. || *Glucе entre deux fenêtres*, *κάσπτρον*, *ὦ* (ὀ). || *Jarrai du bœuf*, *ῤ* *βόειος ἰγνός*, *ῥός*, *ὦ* *ἰγνῶ*, *ἄς*.

TU, *pronom.* *σύ*, *σσύ*, *σσί*, *σί*.

TUANT, *ἄντε*, *adj.* *fatigant*, *ἰπαχθής*, *ῤῥ*, *ἔς* : *δυσφόρητος* ou *ἀφόρητος*, *ῥῥ*, *ὦ* : *δυσβάστακτος*, *ῥῥ*, *ὦ*. *Cela lui paraît tuant*, *χαλεπῶς φέρει* *τούτο* (*φέρω*, *ful.* *είσω*).

TUBE, *s. m.* *σίφων*, *ῶνος* (ὀ) : *σολήν*, *ῥῥῥ* (ὀ). *Qui est fait en forme de tube*, *σολη-νοειδής*, *ῤῥ*, *ἔς*. *Petit tube*, *σοληνησκός*, *ὦ* (ὀ).

TUBERCULE, *s. m.* *racine tubéreuse*, *βολβός*, *ὦ* (ὀ). || *Excroissance sur quelque partie du corps*, *φῶμα*, *ἄτος* (ὀ).

TUBERCULEUX, *ῥῥῥ*, *adj.* *φυματώδης*, *ῤῥ*, *ἔς*.

TUBÉREUSE, *s. f.* *ῥῥῥ*, *τὸ* *πυλωανθής*, *ῥῥ*, *ἔς*, *G. M.*

TUBÉREUX, *ῥῥῥ*, *adj.* *βολβοειδής*, *ῤῥ*, *ἔς*.

TUBÉROSITÉ, *s. f.* *φῶμα*, *ἄτος* (ὀ).

TUBULÉ, *ἔκ*, *adj.* *σοληνωτής*, *ῤ*, *ὦ*.

TUBULEUX, *ῥῥῥ*, *adj.* *σοληνωειδής*, *ῤῥ*, *ἔς*.

TUER, *v. a.* *κτείνει* ou *ἀπο-κτείνει* ou *ἀπο-κτείνω*, *ful.* *κτενῶ*, *acc.* *Tuer par un meurtre*, *φονέω*, *ful.* *εὐσω*, *acc.* *Tuer par trahison*, *δολεφονέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*, *acc.* *Tuer un homme*, *une femme*, *des enfants*, *ἀνδροφονέω* ou *ἀνδρακτονέω*, *γυναικοφονέω*, *παιδοφονέω* ou *παιδοκτο-νέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*, *et ainsi d'une infinité de composés*. *Qui tue un homme*, *des enfants*, *une femme*, *etc.* *ἀνδροφόνος* ou *ἀνδρακτόνος*, *παιδοφόνος* ou *παιδοκτόνος*, *γυναικοφόνος*, *ῥῥ*, *ὦ*, *acc.* *Tuer un homme de sa propre main*, *αὐτοχειρίᾳ τὸν ἀνδρῶπον δια-χράσμαι*, *ῶμαι*, *ful.* *ήσομαι*. *Menacer quelqu'un de le tuer*, *δια-φθερεῖν* *τινα ἀπειλέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω* (*δια-φθεῖρω*, *ful.* *φθερῶ*). *Être tué par quelqu'un*, *ὑπὸ* *τινι* *φονεύομαι*, *ful.* *εὐθίσσομαι*, ou *ἀν-αιρέομαι*, *ῥῥῥ*, *ful.* *αιρεθήσομαι* : *ὑπὸ* *τινι* *πίπτοι*, *ful.* *πισυῶμαι*, ou *ἀπο-δνήσκω*, *ful.* *θανῶμαι*.

TUER, *fatiguer*, *ἐμπύω*, *κίπτω*, *ful.* *κίψω*, *acc.* : *ἐν-εχλίω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*, *dat.* || *Faire dépérir*, *τρύχω*, *ful.* *τρώσω*, *acc.* *Le chagrin me tue*, *τὴν ψυχὴν ἀνίας καὶ λύπαις κατα-τίνωμαι*, *ful.* *ταχίσσομαι*. || *Consumer*, *dépenser*,

κατ-αν-άλισμα, *ful.* αλώσω, *acc.* : κατα-δ-α-πάνω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* Tuer le temps, τὸν χρόνον δια-τρίβω, *ful.* τρίβω, *ou* ἐκ-κρούω, *ful.* κρούω. Moyen de tuer le temps, τοῦ χρόνου διατρίβω, *ης* (ή).

ΤΟΥΝΑ, *v. r.* ἱμαυτὸν ἀν-αιρέω, *ω*, *ful.* αἰρέω : ἱμαυτὸν δια-χράσμαι, *ωμαι*, *ful.* χράσμαι. Se tuer les uns les autres, ἀλληλοφονεῖν *ou* ἀλληλοκτονεῖν (*ίω*, *ω*, *ful.* ήσω). Qui se tuent les uns les autres, ἀλληλοκτόνοι *ou* ἀλληλοφόνου, *ων* (*οί*, *αί*). || *Au fig.* Se tuer de travail, πόνους ἱμαυτὸν κατα-τρίβω, *ful.* τρίβω.

TUERIE, *s. f.* grand carnage, σφαγή, *ης* (ή). Faire une horrible tuerie, φόνον πολλὸν ἐργάζομαι, *ful.* ἀσφαμαι. || Lieu où l'on tue les bestiaux, κρεουργεῖν, *ου* (τή).

TUEUR, *a. m.* φονευτής, *οῦ* (ό). Tueur d'hommes, ἀνδροφόνος *ou* ἀνδρικόνης, *ος*, *ον*. On forme beaucoup de composés semblables.

TUF, *ou* ΤΥΦΕΛΛΟ, *a. m.* πῦρος, *ου* (ό).

TUFIER, *κατ.* *adj.* Pierre tuilière, πῦρος, *ου* (ή).

TUILE, *s. f.* κεραμῖς, *ίδος* (ή). Couvrir en tuiles, κεραμιδεῖν, *ω*, *ful.* ᾠσω, *acc.*

TUILERIE, *s. f.* κεραμειὸν, *ου* (τή).

TULIER, *a. m.* κεραμαῖς, *ίως* (ό).

TULIPE, *a. f.* fleur, μελαγχρίς, *ίδος* (ή)?

TUMÉFACTION, *s. f.* οἰδησις, *ίως* (ή).

TUMÉFIER, *v. a.* ἐξ-οργίζω, *ω*, *ful.* ᾠσω, *acc.* Se tuméfier, οἰδίσαι *ou* οἰδαίνω, ἐξ-οιδίσαι *ou* ἐξ-οιδαίνω, *ful.* οἰδήσω. Être tuméfié, οἰδέω, *ω*, *ful.* ήσω.

TUMEUR, *s. f.* οἰδήμα, *ατος* (τή) : ὄγκος, *ου* (ό).

TUMULTE, *s. m.* θόρυβος, *ου* (ό). Faire du tumulte, θορυβέω *ou* θορυβοποιέω, *ω*, *ful.* ήσω. Apaiser le tumulte, τὸν θόρυβον καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στῆσω. || Le tumulte des villes, *οί* κατ' αὐτο θόρυβοι, *ων*.

TUMULTUAIRE, *adj.* αὐτοσχέδιος, *ος*, *ον*.

TUMULTUAIREMENT, *adv.* αὐτοσχέδιως.

TUMULTUEUSEMENT, *adv.* θορυβωδῶς : κατὰ θόρυβον.

TUMULTUEUX, *εὐκα.* *adj.* θορυβώδης, *ης*, *ες*.

TUNIQUE, *s. f.* vêtement, χιτῶν, ὠνος (ό). Petite tunique, χιτωνίσκος, *ου* (ό) : χιτωνέων. *ων* (τή). Qui porte une tunique, χιτωνοφόρος, *ος*, *ον*. Qui est sans tunique, *ό*, *ή*, τὸ ἀχίτων, *γέν.* ὠνος.

TUNIQUE, *peau, pellicule*, χιτῶν, ὠνος (ή).

TUORBE, *ou* ΤΙΟΡΒΗ, *a. m.* κιδάρα, *ας* (ή).

TURBAN, *a. m.* κιδάρις, *ίως* (ή).

TURBINÉ, *εκ.* *adj.* ὀλοκιδής, *ής*, *ες*.

TURBOT, *a. m.* poisson, ῥόμβος, *ου* (ό).

TURBULEMMENT, *adv.* θορυβωδῶς.

TURBULENCE, *s. f.* τὸ θορυβώδες, *ους*.

TURBULENT, *κατ.* *adj.* θορυβώδης, *ης*, *ες* (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστίατος). || *Esprit turbulent, factieux, séditieux*, θορυβοποιός, *οῦ* (ό).

TURCIE, *s. f.* χῶμα, *ατος* (τή) : γέφυρα, *ας* (ή).

TURGESCENCE, *s. f.* σπαργή, *ης* (ή).

TURLUPIN, *a. m.* βωμολόχος, *ου* (ό).

TURLUPINADE, *s. f.* βωμολοχία, *ας* (ή).

TURLUPINER, *v. n.* βωμολοχεῖν, *ω*, *ful.* ήσω. || *v. a.* ἐπι-σκάπτω, *ful.* σκάψω, *acc.*

TURNEPS, *a. m.* espèce de rave, γογγύλη, *ης* (ή).

TURPITUDE, *s. f.* αἰσχροποιία *ou* αἰσχροφυγία, *ας* (ή) : ἀσχημοσύνη, *ης* (ή). Faire une turpitude, αἰσχρόν τι ποίω, *ω*, *ful.* ήσω : αἰσχροποιέω *ou* αἰσχροργεῖν, *ω*, *ful.* ήσω : ἀσχημονέω, *ω*, *ful.* ήσω.

TURQUETTE, *s. f.* plante, παρωνυχία, *ας* (ή).

TURQUOISE, *a. f.* pierre précieuse, κά-λαῖς, *ίδος* (ή).

TUSSILAGE, *a. m.* plante, βήχιον, *ου* (τή).

TUTÉLAIRE, *adj.* ἀρωγός, *ός*, *όν* : σωτήριος, *ος* *ou* *α*, *ον* : σωτήρ, ἦρος (ό), *au fém.* σώτιρα, *ας* (ή). Puissance tutélaire, ἡ ἀρωγὸς δύναμις, *ίως*. Dieux tutélaires des matelots, *οί* ἀρωγοναῦται δαίμονες, *ων*. Dieu tutélaire d'une ville, ὁ πολιούχος θεός, *οῦ*. Fortune tutélaire, ἡ σώτιρα τύχη, *ης*.

TUTELLE, *s. f.* ἐπιτροπή, *ης* (ή). Qui a rapport à la tutelle, ἐπιτροπικός, *ή*, *όν* : ἐπιτροπαῖος, *α*, *ον*. Avoir la tutelle de quelqu'un, ἐπι-τροπεύω, *ful.* εὔσω, *gén.* Être en tutelle, ἐπι-τροπεύομαι, *ful.* εὐθήσομαι. Qui est hors de tutelle, αὐτεξούσιος, *ος*, *ον*.

TUTEUR, *a. m.* ἐπίτροπος, *ου* (ή).

TUTIE, *s. f.* κολλύριον, *ου* (τή).

TUTOIEMENT, *a. m.* ἡ διὰ τοῦ ὀνόματι οἰκειο-τέρα προσφωνήσις, *ίως*.

TUTOYER, *v. a.* ἐπικλῶς προσ-φωνέω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*

TUTRICE, *a. f.* ἐπίτροπος, *ου* (ή).

TUYAU, *a. m.* σωλήν, ἦνος (ό). Petit tuyau, σωληνάριον, *ου* (τή). Tuyau d'une cheminée, καπνοδόχιον, *ου* (τή) : καπνοδόχη, *ης* (ή). ||

Tuyau de blé, καλάμη, ης (ή). || Tuyau d'une flûte rustique, καλάμος, ου (ό). Qui n'a qu'un tuyau, μονοκάλαμος, ος, εν. Flûte à neuf tuyaux, ή εννεάφωνος σύριγξ, ιγγρος. || Tuyau de l'oreille, ό τῷ ὠτίος πόρος, ου. Parler au tuyau de l'oreille, εις ὅς λίσσω, fut. λίσσω.

TUYÈRE, s. f. — d'un fourneau, φουσητήριον, ου (τό).

TYMPAN, s. m. τύμπανον, ου (τό).

TYMPANISER, v. a. δια-σύρω, fut. συρῶ, acc. : δια-βάλλω, fut. βαλῶ, acc.

TYMPANITE, s. f. ό τυμπανίτης, ου (σους-εντ. ὕδρωψ). Qui est attaqué de la tympanite, τυμπανιτικός, ου (ό).

TYMPANON, s. m. ψαλτήριον, ου (τό).

TYPE, s. m. τύπος, ου (ό).

TYPHON, s. m. τυφών, ὤνος (ό).

TYPIQUE, adj. τυπικός, ή, έν.

TYPOGRAPHE, s. m. τυπογράφος, ου (ό), G. M.

TYPOGRAPHIE, s. f. τυπογραφία, ας (ή), G. M.

TYPOGRAPHIQUE, adj. τυπογραφικός, ή, έν, G. M.

TYRAN, s. m. τύραννος, ου (ό). De tyran, τυραννικός, ή, έν. De bon roi devenir un tyran cruel, εκ χρηστοῦ βασιλέως άγριος καί δρακοντώδης τύραννος γίνομαι, fut. γινησόμεαι. L'assassin d'un tyran, τυραννοφόνος ου τυραννοκτόνος, ου (ό). Le meurtre d'un tyran, τυραννοκτονία, ας (ή). Gouverner en tyran, τυ-

ραννέω, fut. εὔσω, gén. Être gouverné par un tyran, τυραννέομαι, fut. ευθήσομαι.

TYRANNIE, s. f. τυραννίς, ίδος (ή). Aspirer à la tyrannie, τῆς τυραννίδος ἀντι-ποιέ-μαι, οὔμαι, fut. ήσομαι : τυραννησιώ, sans fut. Être partisan de la tyrannie, τυραννίζω, fut. ήσω. Exercer la tyrannie, τυραννέω, ὦ, fut. ήσω : τυραννέω, fut. εὔσω. — sur quelqu'un, τινός. Détruire la tyrannie, τὴν τυραννίδα καθ-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω. Abdiquer la tyrannie, τῆς τυραννίδος ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀποστήσομαι.

TYRANNIQUE, adj. τυραννικός, ή, έν. Pouvoir tyrannique, ή τυραννική ἐξουσία, ας : τυραννίς, ίδος (ή). Exercer un pouvoir tyrannique, τυραννέω, ὦ, fut. ήσω : τυραννέω, fut. εὔσω. — sur quelqu'un, τινός. D'une manière tyrannique, τυραννικῶς. Ville qui exerce un pouvoir tyrannique, πόλις τύραννος, ου (ή), Thuc.

TYRANNIQUEMENT, adv. τυραννικῶς.

TYRANNISER, v. a. τυραννέω, ὦ, fut. ήσω, gén. ou acc. Ils tyrannisent ceux qui les ont sauvés, τυραννοῦσι τοὺς τότε σώζοντας αὐτούς (σώζω, fut. σώσω), Dém. || Au fig. Être tyrannisé par le goût des plaisirs, τῆς ἡδονῆς πᾶσι κρατέομαι, οὔμαι, fut. νήσομαι. Ses passions le tyrannisent, τοῦτον αἱ ἐπιθυμίαι περι-σύρουσι (περι-σύρω, fut. συρῶ) : ταῖς ἐπιθυμίαις δουλεύει (δουλεύω, fut. εὔσω) ου δεδούλωται (parf. passif de δουλόω, ὦ, fut. ὠσω).

U

ULC

ULCÉRATION, s. f. ὕλασις, εως (ή). || Au fig. εξαγρίωσις, εως (ή). Voyez ULCÈRE.

ULCÈRE, s. m. ὕλος, ους (τό). Petit ulcère, ἐλάδριον, ου (τό). Avoir un ulcère à la jambe, τὸ σκέλος ὑλόμεναι, οὔμαι, fut. υθήσομαι. Semblable à un ulcère, affligé d'un ulcère, ὑλώδης, ης, ες.

ULCÉRER, v. a. ὑλῶω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Au fig. aigrir, άγριῶω ου εξ-αγριῶω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Ulcéré, έε, ήγριωμένος ου εξ-πγριωμένος, η, εν. Être ulcéré, άγριαίνω,

fut. ανῶ. — contre quelqu'un, πρὸς τινα. Cœur ulcéré, θυμός άγριαίνων, οντος (partic. d'άγριαίνω).

ULIGINEUX, euse, adj. τεναγώδης, ης, ες : τελματώδης, ης, ες.

ULTÉRIEUR, eure, adj. situé au delà, ό, ή, τὸ ἐπείκεια, indécl. || Additionnel, περὶ-τερος, α, εν. || Subséquent, postérieur, ὑπερ-θ, α, εν.

ULTÉRIEUREMENT, adv. en outre, επι-ραιτέρω : προστί. || Plus tard, ὑστερον.

ULTIMATUM, s. m. ή ἰσχυρά αίτησις, εως.

UMBLE, *s. m. poisson*, θυμαλλός, *ου* (ὀ), *ἔλ.*

UN, **UNH**, *adj. num.* εἰς, μία, *ἔν.* Un des sept sages, εἰς τῶν ἐπτά σοφῶν. Agé de vingt et un ans, ἔν καὶ εἰκοστῇ ἔτη γεγονώς (*partic. de γίνεσθαι, fut. γενήσθαι*). Un an après la création du monde, ὕστερον ἐνὶ ἔτει τῆς τοῦ κόσμου κτίσεως. Un à un, καθ' ἓνα : καθ' ἕναστον. L'un après l'autre, εἰς παρ' ἓνα. Pas un, οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν. Réduire en un, καθ' ἓν ποιῶ, ὤ, *fut.* ἥσω : εἰς ἓν συν-άπτω, *fut.* ἀψω, *acc.* Un seul, εἰς, μία, ἔν : μόνος, *η, ον.* Un des deux, ἕτερος, *α, ον.* Perdre un œil, ἕτερον ὀφθαλμὸν ἀπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Dire une chose pour une autre, ἕτερα ἀν' ἑτέρων λέγω, *fut.* λίσω. De deux choses l'une, δυοῖν θάτερον. De deux jours l'un, παρὰ μίαν. De trois jours l'un, τῇ τρίτῃ αἰὶ ἡμέρᾳ. L'un et l'autre, ἑκάτερος, *α, ον.* L'un ou l'autre, ὁ ἕτερος, ἡ ἑτέρα, θάτερον. Ni l'un ni l'autre, οὐδέτερος *ομι* μηδέτερος, *α, ον.* L'un, l'autre, ἕτερος μὲν, ἕτερος δέ : ὁ μὲν, ὁ δέ. Les uns l'approuvent, les autres le rejettent, οἱ μὲν τοῦτο ἀπο-δέχονται, οἱ δὲ παρ-αιτοῦνται (ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : παρ-αιτέομαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι). Les uns aiment une chose, les autres une autre, ἕτερα ἑτέροις ἐστὶν ἡδέα. L'un l'autre, ou les uns les autres, ἀλλήλων, *gén. pl.* ἑαυτὶ nomin. *inus. : dat.* ἀλλήλοις, *αις, αις : acc.* ἀλλήλους, *ας, α.* Ils s'embrassent les uns les autres, περι-βάλλουσιν ἀλλήλους (περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Ils s'avancent les uns contre les autres, κατὰ τὰ ἑναντία ἀλλήλοις ἔρχονται (*ἔρχομαι, fut.* ἐλεύσομαι).

UNANIME, *adj. qui pense de même*, ὁμόθυμος, *ος, ον :* ὁμόψυχος, *ος, ον.* || *Qui vote de même*, ὁμόψυχος, *ος, ον.* Être unanime, ὁμοληθῆναι, ὦ, *fut.* ἥσω. D'un avis, d'un consentement unanime, ὁμοθυμαδόν : μιᾷ γνώμῃ : μιᾷ ψήφῳ. D'une voix unanime, ἐκ μιᾶς φωνῆς.

UNANIMEMENT, *adv.* ὁμοθυμαδόν.

UNANIMITÉ, *s. f. accord des esprits*, ὁμοθυμία, *ας (ή).* || *Accord des suffrages*, ἡ τῶν ψήφων ἀπασῶν συμφωνία, *ας.* A l'unanimité, ταῖς ψήφοις ἀπάσαις : μιᾷ ψήφῳ. Passer ou être adopté à l'unanimité, ταῖς ψήφοις ἀπάσαις νικᾶν, ὦ, *fut.* ἥσω. Qui passe à l'unanimité, ὁμόψυχος, *ος, ον.*

UNI, *in, adj. ou partic. voyez UNH.*

UNIÈME, *adj.* Vingt et unième, εἰκοστός πρῶτος, *η, ον.* Cinquante et unième, παντηκοστός πρῶτος, *η, ον.* Et ainsi des autres.

UNIÈMENT, *adv.* Vingt et unièment, εἰκοστὸν πρῶτον. Et ainsi des autres.

UNIFORME, *adj. de même forme*, ὁμοῦς, *α, ον :* ὁμοιότροπος, *ος, ον :* ὁμοιότης, *ής, ις.* || *Toujours le même*, ὁμότονος, *ος, ον :* μονότονος, *ος, ον.* Vie uniforme, βίος αἰὶ κατὰ ταῦτά ὢν, *gén.* ὄντος.

UNIFORME, *s. m. costume pareil*, τὸ ὁμοιον σχῆμα, *ατος.* || *Habit militaire*, ἡ στρατιωτικὴ ἰσθῆς, *ῆτος.*

UNIFORMÈMENT, *adv.* ἱμοτόνως.

UNIFORMITÉ, *s. f. conformité*, ὁμοιότης, *ητος (ή).* || *Égalité constante*, ταυτότης, *ητος (ή).* || *Monotonie*, μονοτονία, *ας (ή).*

UNIMENT, *adv.* également, ὁμοίως. || *Simplement*, ἀπλῶς : ἀπλοῦτως : ἀφελῶς.

UNION, *s. f. — de deux choses*, συνάφεια, *ας (ή).* Union de l'âme avec le corps, ἡ ψυχῆς τε καὶ σώματος συνάφεια, *ας.* || *Concorde*, ὁμόνοια, *ας (ή).* Établir l'union entre les citoyens, εἰς τὴν ὁμόνοιαν τοὺς πολίτας ἄγω, *fut.* ἄξω. Vivre dans l'union, ὁμονοίω, ὦ, *fut.* ἥσω. — avec quelqu'un, τινί.

UNIQUE, *adj.* μόνος, *η, ον.* Fils unique, υἱὸς μονογενής, *οὗς (ό).* Le fils unique du père, ὁ τοῦ πατρὸς μονογενής, *οὗς (sous-ent. υἱός).* C'est l'unique consolation qui me reste, αὐτὴ μοι μόνη ὑπο-λείπεται παραμυθία (ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειψήσομαι). || *Au fig.* Homme unique, ἀνὴρ ἐξαιρετός *οι* ἐξοχος, *ου (ό).* C'est une chose unique ! ἀποπον τοῦτη καὶ παραδόξον (*sous-ent. ἐστί*).

UNIQUEMENT, *adv.* μόνον. Je le dis uniquement à vous, σοὶ μόνῳ λέγω, *fut.* λίσω. || *Au fig.* Aimer uniquement, διαφερόντως φιλεῖν, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* S'adonner uniquement à quelque chose, περὶ τι ὁλος εἶμι, *fut.* ἔσομαι.

UNIR, *v. a.* απλανίρ, ὁμαλῶ, *fut.* ἴσω, *acc. :* λειαίνω *οι* λαιίνω, *fut.* ανῶ, *acc. :* λαιῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Uni, ie, part. ei adj.* ὁμαλός, *ή, ὄν (comp. ὠταρος, sup. ὠτατος) :* λαιός, *ά, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος).* Chemin uni, ἡ λεία καὶ τετραμμένη ὁδός, *οῦ (τρίβω, fut. τρίψω).* Mer unie comme une glace, θάλασσα λειοκώμων, *ονος (ή).* || *Au fig.* Style uni, simple, λῆξις ἀφελής, *οὗς (ή)*

Vie tout unie, βίος ἀφελής, ὣς (ὁ). Homme tout uni, ἀνὴρ ἀπλοῦς, ὡ (ὁ).

UNIA, joindre ensemble, συν-ἄπτω, fut. ἄψω, acc. Unir la politique à la philosophie, τὴν πολιτικὴν δύναμιν τῇ φιλοσοφίᾳ συν-ἄπτω. L'amitié unit les hommes entre eux par les liens de la bienveillance, ἡ φιλία ἀνθρώπων εὐνία συν-ἄπτει ἀλλήλους οὐ πρὸς ἀλλήλους. La force unie à la prudence, ἡ μετὰ τῆς φρονήσεως βίωσις, κς. Unir ses ressentiments, τῆς ὀργῆς τινι κοινωνῶ, ὦ, fut. ἴσω. S'unir avec quelqu'un, πρὸς τινι κοινωνίαν ποιεῖσθαι, οἶμαι, fut. ἴσομαι. Ils se sont unis pour le perdre, τῶς ἐκείνου φθορᾷ κοινωνίαν ἐποιήσαντο. S'unir pour repousser l'ennemi commun, ἐπὶ τοῖς κοινεῖσι συ-ἐρχομαι, fut. εὐύσομαι. Uni de sentiments, ἑνόνως, ους, συν. Uni d'opinion, ὁμογνώμων, ου, εν, gén. ονος. On dit que les États sont bien unis lorsqu'ils le sont par l'intérêt, τὰς πόλεις ὁμοῦναι φασι ἐπὶ τοῖς συμ-φερόντων ὁμογνημονῶσι (ὁμνεῖται, ὦ, fut. ἴσω : ὁμογνημονῶν, ὦ, fut. ἴσω), Arist. Voilà des gens bien unis, οὗτοι ἀλλήλους οὐ πρὸς ἀλλήλους εὐαισιότατα δια-κινεῖται (δια-κινῶμαι, fut. κινήσομαι).

UNISSON, s. f. συμφωνία, ας (ἡ). Chantier à l'unisson, συμ-φωνία, ὦ, fut. ἴσω. || Au fig. Être à l'unisson, συμ-φωνῶ, ὦ, fut. ἴσω. Qui est à l'unisson, σύμφωνος, ας, εν. — de quelque chose, τινί.

UNITÉ, s. f. μονάς, ἀδὸς (ἡ).

UNIVALVE, adj. μονόπτυχος, ας, εν.

UNIVERS, s. m. κόσμος, ου (ὁ). Dans tout l'univers, ἐν τῷ παντὶ κόσμῳ.

UNIVERSALITÉ, s. f. το καθόλου, indécl.

UNIVERSEL, male, adj. ὁ, ἡ, τὸ καθόλου, indécl. Incendie universel, ὁ καθόλου ἐμπρησμός, οὔ. Science universelle, ἡ τῶν καθόλου ἐπιτηδευμάτων ἐμπειρία, ας. Héritier ou légataire universel, ὁλόκληρος, ας, εν. Homme universel, qui sait tout, ἀνὴρ πάνσοφος, ου (ὁ) : ὁ πάντα εἰδώς, ὅς (partic. d'εἶδα, fut. εἴσομαι).

UNIVERSELLEMENT, adv. généralement, entièrement, καθόλου. || Chez tous les hommes, παρὰ πάντων. On est universellement d'accord que, παρὰ πάντων ὁμολογεῖται (ὁμολογῶ, ὦ, fut. ἴσω), avec ἐπὶ et l'ind. C'est une chose universellement reconnue, φανερόν τοῦτο πᾶσιν

ὁμοίως ἐστί. Être bas universellement, πᾶσιν ἀπ-εχθάνομαι, fut. ἀπ-εχθήσομαι.

UNIVERSITÉ, s. f. ἀκαδημία, ας (ἡ).

UNIVOQUE, adj. ὁμώνυμος, ας, εν.

URANOGRAPHIE, s. f. οὐρανογραφία, ας (ἡ).

URANOSCOPE, s. m. ποισσον, οὐρανοσκοπος, ου (ὁ).

URBANITÉ, s. f. ἀστεύτης, ης (ἡ). Avec urbanité, ἀστεύως. Plein d'urbanité, ἀστεύως, α, εν (comp. ὀπίστος, sup. ὀτατος) : ἀστεύως, ἡ, ὄν (comp. ὀπίστος, sup. ὀτατος) : χαρίεις, εἶσα, εν (comp. ἱστίστος, sup. ἱστατος). Modèle d'urbanité, ἀνὴρ ἀστεύτατος, ου (ὁ).

URE, s. m. espèce de buffle, οὔρος, ου (ὁ).

URETÈRE, s. m. οὐρητήρ, ἥρος (ὁ).

URÈTRE, s. m. οὐρηθρα, ας (ἡ).

URGENCE, s. f. ἀνάγκη, κς (ἡ).

URGENT, entre, adj. κατ-επείγων, εἶσα, εν (partic. de κατ-επείγω). Si l'affaire est urgente, ἢν κατ-επείγῃ, sous-ent. τὸ πρᾶγμα (κατ-επείγω, fut. εἴξω), Isocr.

URINAIRE, adj. οὐρηρός, ἄ, ὄν.

URINAL, s. m. οὐροδόχη, κς (ἡ).

URINE, s. f. οὐρον, ου (τὸ). Rendre par les urines, ἐκ-οορίω, ὦ, fut. οορήσομαι, acc. Rétention d'urine, ἰσχυρία, ας (ἡ) : δυσουρία, ας (ἡ). En avoir une, δυσουρία, ὦ, fut. ἴσω.

URINER, v. n. οὐρίω, ὦ, fut. οὔρησομαι, acc. Qui fait uriner, οὐρητικός, ἡ, ὄν. Difficulté d'uriner, δυσουρία, ας (ἡ).

URINEUX, entre, adj. οὐρηρός, ἄ, ὄν.

URNE, s. f. κάλπη, κς (ἡ). Urne des suffrages, καθίσκος, ου (ὁ).

US, s. m. pl. Les us et coutumes, τὰ νόμιμα, εν.

USAGE, s. m. action d'user d'une chose, χρήσις, ιως (ἡ). Avoir l'usage, faire usage de, χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, dat. La richesse consiste plutôt dans l'usage qu'on en fait que dans la possession, τὸ πλουτεῖν μάλλον ἐστὶν ἐν τῷ χρῆσθαι ἢ ἐν τῷ κατ-ἔσθαι (πλουτεῖω, ὦ, fut. ἴσω : χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι : κέκτησθαι, parf. de κτᾶσθαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι). Faire un mauvais usage de sa fortune, τῇ οὐσίᾳ κατα-χράσθαι, ου εἰς οὐδὲν δέον ἀπο-χράσθαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Être d'un bon usage, εὐχρηστῶ, ὦ, fut. ἴσω, dat. Qui est d'un bon usage, εὐχρηστος, ας, εν. Leurs sayons leur furent d'un grand usage, αὐτοῖς πολλὴν εὐχρηστιαν παρ-εἶχον εἰς σάγην

(παρ-ίχω, *fut.* ἔχω), *Polyb.* N'être d'aucun usage, ἀχρηστίω, ὤ, *fut.* ἴσω. Cela ne vous sera d'aucun usage, οὐδὲν ὄνησιν τούτου (ὄνη-ναμαι, *fut.* ὀνήσομαι). Mettre tout en usage pour, πᾶσαν μηχανὴν μηχανάομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι, πρὸς, *inf.* Ils mettent tout en usage pour obtenir la gloire, πάσῃ μηχανῇ σπουδάζουσι τῆς δόξης τυχεῖν (σπουδάζω, *fut.* ἄσω : τυγχάνω, *fut.* τυξομαι). Avoir l'usage de la raison, λόγου μετ-ίχω, *fut.* μεθ-έξω. L'usage de la raison, λόγος, ου (ὀ) : λογισμαι, ὦν (ὀ) : φρόνεις, ὦν (ὀ) : φρονέω, σως (ὀ) : τὸ φρονεῖν (*inf.* de φρονέω, ὦ). Avoir l'usage de sa raison, φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. La vieillesse lui a ôté l'usage de la raison, διὰ τὸ γῆρας ἐξέστηκε τοῦ φρονεῖν (ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι), *Isocr.*

Usage, *coutume, pratique reçue*, ἔθος, ους (τὸ). Être dans l'usage de faire une chose, ποιεῖν τὴ εἰσθα (parf. moy. d'ἔθα, *inus.*). Con- forme à l'usage, συνήθης, ης, ες. Ce qui est con- forme à l'usage, τὸ συνήθες, ους : συνήθεια, ας (ῆ) : τὸ εἰσθός, ὅτος (partic. neutre d'εἰσθα). Se con- former à l'usage, κατὰ τὸ εἰσθός ποιεῖν, ὤ, *fut.* ἴσω. Agir contre l'usage, παρὰ τὸ εἰσθός ποιεῖν, ὤ. C'est l'usage des Romains, ἔθος καθ-ίσταται Ῥωμαίοις (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). C'est un usage reçu chez les Grecs, νομιμαίται τοῦτο τοῖς Ἕλλησιν ου παρὰ τοῖς Ἕλλησι (parf. passif de νομίζω, *fut.* ἴσω). Qui est en usage dans un pays, νομιμομένος, η, ου. Qui n'est plus en usage, ἀπ-νηχαιωμένος, η, ου (partic. parf. passif d'ἀπ-αρχαίω, ὤ, *fut.* ὠσω).

Usage, *habitude, expérience, expérience*, ας (ῆ). Usage du monde, ἡ τῶν ἀνθρώπων ἐμπει-ρία ου συνήθεια, ας. Qui a l'usage du monde, ἀστυκός, ῆ, ὄν : εὐτράπελος, ος, ου. Qui ne l'a pas, ἀπειρώταλος, ος, ου.

USANCE, s. f. συνήθεια, ας (ῆ).

USER, v. n. se servir, χράομαι, ὤμαι, *fut.* χρήσομαι, dat. — de son droit, τῷ δικαίῳ. Usez de votre fortune avec modération, χρῶ τοῖς παρ-ούσιν ἐπιμαυῶς. User de douceur, de sévérité envers quelqu'un, πράως, χαλεπῶς τινι χράομαι, ὤμαι. User de violence, de menaces envers quelqu'un, βίαν καὶ ἀπειλάς τινι προσ-φέρω, *fut.* προσ-είσω. || En bien user envers ses amis, καλῶς τοῖς φίλοις χράομαι, ὤμαι. Il en a usé honnêtement avec moi, φιλανθῶς πρὸς μοι ἐχρήσατο. || J'en use ainsi

d'ordinaire, οὕτω ποιεῖν εἰσθα (πειῶ, ὤ, *fut.* ἴσω : εἰσθα, parf. moyen de θῶ, *inus.*). C'est le propre d'un homme vertueux d'en user ainsi, ταῦτα πράσσειν πρέπει τὸν καλὸν κάγα-θον ἄνδρα (πράσσω, *fut.* πράξω : πρέπει, *impers.*), ou simplement ἔστι τοῦτο ἄνδρὸς ἀγαθοῦ (sous-ent. ἔργον).

Usa, v. a. détériorer par l'usage, τρίβω, *fut.* τρίψω, acc. : τῇ χρήσει ου τῷ χρόνῳ δια-φθείρω. *fut.* φθερῶ, acc. S'user à la longue, χροῶ δια-φθείρομαι; *fut.* φθαρή-σομαι. Usé, ἔς, ἀνέτριπτος, ος, ου : περιτρι-πτός, ῆς, ἔς. || *As. Jg.* Fabius cherchait à user par le temps les forces d'Annibal, χρόνῳ τὴν ἀκμὴν τοῦ Ἀννίβου τρίβειν καὶ ὑπ-αν-αλίσκειν Ἰδεοῦλευτο δ' ὁ Ἀννίβης (ὑπ-αν-αλίσκω, *fut.* ἀλώσω : βουλεύομαι, *fut.* εἰσομαι), *Phil.* L'esprit s'use avec le corps, ὁ νοῦς ἅμα τῷ σώματι κατα-γρησάσκει (κατα-γρησάσκω, *fut.* γρηράσομαι) ου παρ-αίμαλζει (παρ-αίμαζω, *fut.* ἄσω). Corps usé par le travail, σώμα τοῖς πόντοις ου ὑπὸ τῶν πόνων τειρωμένον, ου (partic. parf. passif de τρύχω) ου ἐκ-τετηκός (partic. parf. d'ἐκ-τίμωμαι, *fut.* τακίσομαι). Usé par la dé-bauche, ὑπὸ τῆς ἡδονῆς ἐκ-κενωθείς, εἰσα, ἐν (partic. de ἐκ-κενῶ, ὤ, *fut.* ὠσω). || Pensées usées, αἱ χυδαῖαι διάνοιαί, ὦν.

L'Usa, s. m. usage qu'on fait d'une chose, χρήσις, σως (ῆ). Habit d'un bon user, τὸ εὐχρηστον ἱμάτιον, ου. Être d'un bon user, εὐ-χρηστίω, ὤ, *fut.* ἴσω.

USINE, s. f. ἐργαστήριον, ου (τὸ).

USITÉ, ἔκ, adj. συνήθης, ης, ες (comp. ἴσπερος, sup. ἴστατος). C'est une chose usi- lée, σύνθής ἐστι τοῦτο : οὕτω νομιμαίται (parf. passif de νομίζω, *fut.* ἴσω) : ἔθος καθ-ίσταται τοῦτο (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι. || Être usité, σε parlant d'un mot, εὐχρηστοίμαι, ὤμαι, *fut.* κηθήσομαι. Qui est fort usité, εὐ-χρηστος, ος, ου. Ne l'être pas, ἀχρηστίομαι, ὤμαι, *fut.* κηθήσομαι. Qui ne l'est pas, ἀχρηστος, ος, ου. Qui ne l'est plus, ἀπ-νηχαιωμένος, η, ου (partic. parf. passif d'ἀπ-αρχαίω, ὤ, *fut.* ὠσω).

USTENSILE, s. m. σκεῦος, ους (τὸ).

USTION, s. f. καῦσις, σως (ῆ).

USUEL, ἔκ, adj. συνήθης, ης, ες.

USUELLEMENT, ἀδν. ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ.

USUFRUIT, s. m. κάρπωσης ου ἐκάρπω-σις, σως (ῆ). Avoir pendant sa vie l'usufruit

de quelque chose, διὰ τοῦ βίου τι καρπόμαι
ou ἔκ-καρπόμαι, οὔμαι, *ful.* ὤσομαι.

USUFRUITIER, *s. m.* ὕπαρ, *s. f.* καρπού-
μενος ou ἔκ-καρπούμενος, η, ον (*partic. de καρ-
πόμαι ou ἔκ-καρπόμαι, οὔμαι*), avec l'*acc.*

USURAIRE, *adj.* δανειακός, ἡ, ἐν.

USURAIREMENT, *adv.* ἐπὶ μεγάλοις τό-
καις, *Dém.*

USURE, *s. f.* *dépérissement causé par l'usage*, τρίς, *ως* (ἡ) : ἡ ὑπὸ τῆς χρήσεως διαφορὰ, ἄς. || *Intérêt de l'argent*, τόκος, ου (ὁ). || *Intérêt exorbitant*, ὁ μίζων τοῦ προσ-
ήκοντος τόκος, ου. || *Action de prêter à usure*, δανισμός, οὔ (ὁ). *Prêter à usure*, δανίζω, *ful.* εἶσω, *acc.* *Emprunter à usure*, δανίζομαι, *ful.* εἶσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί ἀπό τίνος. || *Au fig.* Avec usure, οὐν τόκῳ : ἐν τόκῳ. Il n'est rien que la terre ne rende avec usure, οὐδὲν ἴσθιν ὅ, τι χωρὶς τόκου ἀπο-δίδωσιν ἡ γῆ τὸ ληφθέν (ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). Bien-
fait rendu avec usure, χάρις πωλαπλάσιον, ονς (ἡ).

USURIER, *s. m.* ὕπαρ, *s. f.* δανιστής, οὔ (ὁ) : τοκιστής, οὔ (ὁ) : τοκοπράκτωρ, ορος (ὁ) : *au fém.* ἡ ἐπὶ μεγάλοις τόκοις δανεύουσα, ης (*partic. de δανίζω, ful.* εἶσω) : en stile comique, τοκογλύφος, ου (ὁ, ἡ).

USURPATEUR, *s. m.* celui qui s'empare de la chose d'autrui, σφετεριστής, οὔ (ὁ). || Celui qui usurpe l'autorité, τύραννος, ου (ὁ).

USURPATION, *s. f.* action de s'emparer de la chose d'autrui, σφετερισμός, οὔ (ὁ) : κατάληψις, *ως* (ἡ). || *Gouvernement illégitime*, τυραννίς, ἶδος (ἡ).

USURPER, *v. a.* occuper indûment, σφε-
τερίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : ἀδίκως κατα-
λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* *Usurper les biens d'un autre*, εἰς τὰ τοῦ ἄλλου χρήματα εἰσ-πνδάω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Usurper le trône*, τὴν ἀρχὴν ἀδίκως κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. *L'usurper par la ruse ou par la violence*, δολῶ ἢ βίᾳ εἰς τὴν ἀρχὴν προ-έρχομαι, *ful.* εἰσέσομαι. *Usurper le droit de tout dire et de tout faire*, τοῦ πᾶν καὶ ποιεῖν καὶ εἰπεῖν ἐξουσίαν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

UTÉRIN, *ινε*, *adj.* πῆ de la même mère, ὁμομήτρις, ος, ον : ὁμομήτωρ, ορος (ὁ, ἡ). || *Hyémétique*, ὑστερικός, ἡ, ὄν.

UTILE, *adj.* χρήσιμος, ος ου η, ον (*comp.*

ώτερος, *sup.* ὠτάτος) : ὠφέλιμος, ος ου η, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος) : λυσιτελής, ἡ, ἴς (*comp.* ἰότερος, *sup.* ἰοτάτος). Cet homme pourrait vous être très-utile dans cette affaire, πρὸς ταῦτα γίνοιτο ἂν σοι οὕχ ἥμισυ χρήσιμος (γίνωμαι, *ful.* γιγνώσκω), *Plat.* Utile et commode, εὐχρηστος, ος, ον. Qui n'est utile à rien, ἄχρηστος, ος, ον : εἰς οὐδὲν χρήσιμος, ος ου η, ον. Être utile à, συμ-φέρω, *ful.* συν-οἶσω, *dat.* : λυσιτελῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* : ὠφελῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Je lui ai été aussi utile que j'ai pu, αὐτὸν τὰ δυνατόν ὠφέλησα. Vous aurez été très-utile à cette femme, ἐμὴν ἰσθ τὰ μέγιστα ὠφελικῶς (εἶμι, *ful.* ἴσομαι), *Luc.* Utile au peuple ou au public, δημοφιλής, ἡς, ἴς. En quoi votre éloquence est-elle utile à la patrie? τί ἡ σὴ δεινότης εἰς ὄνησιν ἔχει τῇ πατρίδι (ἔχω, *ful.* ἔξω) ; *Dém.* Être utile au peuple, δημοφελῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Il est utile de, συμ-φέρει, *ful.* συν-οἶσει, ου λυσιτελεῖ, *ful.* ἴσει, ου χρησιμεύει, *ful.* εὔσει, avec l'*inf.* || *Subst.* L'utile, τὸ συμ-φέρον, οντος. Joindre l'utile à l'agréable, τὰ συμ-φέροντα τοῖς ἡδέισι παρα-μύθουμι, *ful.* μίξω. Préférer l'utile à l'honnête, τὰ συμ-φέροντα πρὸ τῶν καλῶν αἰρέσθαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι.

UTILEMENT, *adv.* χρηστῶς : χρησίμως : λυσιτελῶς : συμφερόντως. Employer utilement son temps, καλῶς τὴν σχολὴν δια-τίθεσθαι, *ful.* δια-θίσθαι.

UTILISER, *v. a.* ἐν χρειᾷ τίθεσθαι, *ful.* θῆσω, *acc.*

UTILITÉ, *s. f.* qualité de ce qui est utile, ὠφέλεια, ας (ἡ) : λυσιτελεῖα, ας (ἡ) : εὐχρηστία, ας (ἡ). || *Avantage qu'on tire d'une chose*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : χρειᾷ, ας (ἡ) : ὄνησις, *ως* (ἡ). Tirer de l'utilité de quelque chose, ἐκ τίνος ὠφέλειαν καρπόμαι, οὔμαι, *ful.* ὥσομαι : ἀγαθὸν τί τίνος ἀπο-λαύω, *ful.* λαύσομαι : τινὸς ὄνισθαι, *ful.* ὀνήσομαι. Avoir de l'utilité, χρειᾷν ἔχω, *ful.* ἔξω : ὄνησιν ἔχω, *ful.* ἔξω, ου φέρω, *ful.* εἶσω : λυσιτελῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : συμ-φέρω, *ful.* συν-οἶσω : χρησιμεύω, *ful.* εὔσω. — à quelqu'un, τινί. — pour quelque chose, εἰς τι. Cela m'est d'une grande utilité, ταῦτό μοι μεγίστην ὄνησιν φέρει (φέρω, *ful.* εἶσω). Cela n'est d'aucune utilité pour la patrie, ταῦτο τῇ πατρίδι οὐδὲν συμ-φέρει, *ful.* συν-οἶσει. Sans aucune utilité, εἰς οὐδὲν ὠφέλιος.

|| *Intérêt qu'on trouve à une chose*, τὸ συμφέρον, οὗτος, οὐ τὸ λυσιτελοῦν, οὗτος (partic. neutres de συμφέρω, fut. συν-οίσω et de λυσταίω, ὦ, fut. ήσω). Consulter son utilité

particulière, τὰ ἑαυτοῦ συμφέροντα ζητεῖν, ὦ, fut. ήσω.

UVÈR, s. f. seconde unique de l'œil, ὁ βαροειδὴς χιτών, ὤνος.

V

VAC

VACANCE, s. f. — d'une place, ἡ τῆς ἀρχῆς ou τοῦ τίτλου ἐρημία, ας : ἀναρχία, ας (ή). Pendant la vacance de cette place, τῆς ἀρχῆς ἐρήμης εἰς (partic. d'εἰμί, fut. ἴσομαι). Vacance du trône, ἀναρχία, ας (ή). || Vacances des tribunaux, des classes, αἱ ἀπρακτοὶ ἡμέραι, ὦν : ἀπραξία, ας (ή). Être en vacances, σχολάζω, fut. ἄσω : σχολὴν ἄγω, fut. ἄξω.

VACANT, ante, adj. ἐρημος, ας ou η, ον. Place vacante, ἡ ἐρήμη ἀρχή, ἦς.

VACARME, s. m. θόρυβος, ου (ό). Faire du vacarme, θορυβέω, ὦ, fut. ήσω.

VACATION, s. f. métier, τέχνη, ης (ή). || *Temps qu'on emploie à une affaire*, διατριβή, ἦς (ή). || *Séance ou jour de séance*, ἡμέρα, ας (ή). || *Vacances des juges ou des tribunaux*, ἀπραξία, ας (ή).

VACHE, s. f. animal, βοῦς, gén. βοός (ή). Petite vache, βοΐδιον, ου (τό). De vache, βοΐος, α, ον. Garder les vaches, βουκολέω, ὦ, fut. ήσω.

VACHE, peau de vache, τὸ βοΐον δέρμα, ατος. || *Cuir dont on recouvre les bagages sur une voiture*, στέγαστρον, ου (τό).

VACHER, s. m. βέκ, s. f. βουκόλος, ου (ό, ή).

VACHERIE, s. f. βούσταθμον, ου (τό).

VACILLANT, ante, adj. qui se balance, ταλαντεύομενος, η, ον (partic. passif de ταλαντεύω, fut. εύσω). || *Chancelant*, παραφερέμενος, η, ον (partic. de παραφέρωμαι, fut. παρ-ενεχθήσομαι). || *Au fig.* ἄστατος, ας, ον : ἀσταθής, ἦς, ἐς : ἀσύστατος, ας, ον.

VACILLATION, s. f. balancement, ταλάντωσις, εως (ή). || *Allure chancelante*, παραφορά, ᾧς (ή). || *Hésitation, inconstance*, τὸ ἄστατον ou ἀσύστατον, ου.

VACILLER, v. n. être balancé, ταλαντεύωμαι, fut. ευθήσομαι : ταλαντεύομαι, οὔμαι,

VAI

fut. ωθήσομαι. || *Chanceler*, παρ-φέρωμαι, fut. παρ-ενεχθήσομαι. *Marcher en vacillant*, παράφορον βαδίζω, fut. ἴσομαι. || *Au figuré*. Sa langue a vacillé, τὴν γλῶσσαν ἐσφάλῃ (σφάλωμαι, fut. σφαλθήσομαι). *Esprit vacillant*, ὁ ἄστατος καὶ ἀεΐβαιος νοῦς, gén. νοῦ.

VACUITÉ, s. f. κενότης, ητος (ή).

VADE-MECUM, s. m. ἐγχειρίδιον, ου (τό).

VAGABOND, onde, adj. πλάνος, ας, ον : πλανητικός, ή, ὄν : πλανώμενος ou ἀλώμενος, η, ον (partic. de πλανάομαι et δ'ἀλάομαι, ὦμαι, fut. ήσομαι). || *Subst.* Un vagabond, πλανήτης, ἥτος (ό).

VAGABONDAGE, s. m. βίος πλανητικός, οῦ (ό) : πλάνη, ης (ή).

VAGISSEMENT, s. m. κλαυθυρισμός, οῦ (ό).

VAGUE, s. f. κύμα, ατος (τό). Grosse vague, τρικυμία, ας (ή). Agitation des vagues, κύμανσις, εως (ή). Qui fait des vagues, agité par les vagues, κυματώδης, ης, ας. Être agité des vagues, κυματόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι : κυμαίνω, fut. ανῶ. Calmer l'agitation des vagues, τὸ τῆς θαλάσσης κυμαίνον λισαίνω, fut. ανῶ.

VAGUE, adj. indéfini, ἀόριστος, ου ἀδιόριστος, ας, ον. Être vague, être laissé dans le vague, ἀοριστίομαι, οὔμαι, fut. πηθήσομαι. Désigner d'une manière vague, ὑπ-αινίσσομαι, fut. ἴσομαι, acc. Oracle vague et obscur, ὁ ἀδηλος καὶ ᾤημιμένος χρησμός, οῦ. Bruit vague, rumeur vague, ἡ ἀδιόριστος φήμη, ης. || *Terres vagues, non cultivées*, χωρία ἀνέργαστα, ων (τά). || *Le vague, le vide*, τὸ κενόν, οῦ. La vague des airs, ὁ κενὸς ἀήρ, ἔρος.

VAGUEMENT, adv. ἀδιορίστως.

VAGUER, v. n. πλανάομαι, ὦμαι, fut. ήσομαι : ἀλάομαι, ὦμαι, fut. ήσομαι : ἄλῶω, fut. ἄλύσω.

VAILLAMMENT, adv. ἀνδρείως. Com-

battre vaillamment, ἔρρωμένως δια-μάχεμαι, *ful.* μαχεῖμαι.

VAILLANCE, *s. f.* ἀνδρεία, *ας* (ἡ) : ἀρετή, ἥς (ἡ). Montrer sa vaillance, τὴν ἀρετὴν ἐπιδείκνυμι, *ful.* δείξω : ἀνδραγαθίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω.

VAILLANT, *ante*, *adj.* courageux, ἀνδρεῖς, *α*, *ον* (*comp.* ὁτιος, *sup.* ὁτατος). || Qui a du prix, de la valeur. N'avoir pas un sou vaillant, οὐδ' ὀβολὸν ἔχω, *ful.* ἔξω. || *Subst.* Tout son vaillant, tout ce qu'il possède, πᾶσα ἡ οὐσία, *ας* : πάντα τὰ ὑπ-άρχοντα, *ων* (*partic. neutre de ὑπ-άρχω*).

VAILLANTISE, *s. f.* ἀνδραγαθία, *ατος* (τὸ) : *en mauvaise part*, ἀλαζόνεσμα, *ατος* (τὸ) : ἀλαζονία, *ας* (ἡ). Faire des vaillantises, ἀλαζονεύομαι, *ful.* εὐσκαίμαι.

VAIN, *Vaine*, *adj.* frivole, sans consistance, κενός, ἡ, ὅν (*comp.* ὁτιος, *sup.* ὁτατος) : μάταιος, *α*, *ον* (*comp.* ὁτιος, *sup.* ὁτατος). Être rempli de vaines espérances, κενῶν ἐλπίδων μεσὸς εἶμι, *ful.* ἴσκαμι, *Isocr.* Vaine gloire, κενοδοξία, *ας* (ἡ). Vain labour, vains efforts, ματαιοκονία, *ας* (ἡ). Faire de vains efforts, ματαιοπονίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω. Vains discours, ματαιολογία, *ας* (ἡ). || *Présomptueux*, rempli de suffisance, μεγάλαυχος, *ος*, *ον* : ὑπερήφανος, *ος*, *ον*. Être vain de quelque chose, τινὶ ἐν ἐπὶ τινὶ ὑπ-αίρωμαι, *ful.* ἀρθίσκαμαι, *οι* μεγάλαυχίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω, *οι* ναυχάομαι, ὦμαι, *ful.* ἦσκαμι. Homme vain, ναυχματίας, *ος* (ὁ).

EN VAIN, *adv.* μάτην. Parler en vain, μάτην τοὺς λόγους ἐκ-χεῖν, *ful.* χεύσω.

VAINCRE, *v. a.* νικάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : κρατίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *gén.* *ou* *acc.* Vaincre les ennemis sur terre et sur mer, ἐπὶ γῆς καὶ θαλάσσης τοὺς πολεμίους νικάω, ὦ, *ful.* ἦσω. Être vaincu, νικάομαι, ὦμαι, *ful.* νήσκαμαι : κρατίομαι, ὦμαι, *ful.* νήσκαμαι. — par quelqu'un, ὑπὸ τινος. On dit plus souvent sans *prépos.* τινὲς ἡσάσκαμαι, ὦμαι, *ful.* νήσκαμαι. Ils furent vaincus à la bataille de Leuctres, τὴν ἐν Ἀιεύκτραις μάχην ἡσάσθησαν, *Isocr.* S'avouer vaincu, τὴν ἡσσαν ὁμολογέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || *Au fig.* Vaincre ses rivaux, τὼν ἐπαμύλλων κρατίω *οι* ἐπικρατίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Vaincre ses passions, τὼν ἐπιθυμιῶν κρατίω, ὦ. Il n'est pas donné à tout le monde de vaincre sa colère, τὸ τῆς ὀργῆς κατα-κρατεῖν οὐ τοῦ τυχεύοντος ἐστὶ Qui sait se vaincre, ἑαυτοῦ

κρείσων, *ονος* (ὁ) : *au fém.* ἐαυτῆς κρείσων, *ονος* (ἡ). Qui sait vaincre ses passions, τὼν ἐπιθυμιῶν κρείσων, *ονος* (ὁ, ἡ), *οι* ἐγκατατίς, ἄς, ἔς. Qui ne sait pas vaincre ses passions, sa colère, τὼν ἐπιθυμιῶν, τῆς ὀργῆς ἥσων, *ονος* (ὁ, ἡ), *οι* ἀκατατίς, ἄς, ἔς. Être vaincu, se laisser vaincre par, ἡσάσκαμαι, ὦμαι, *ful.* νήσκαμαι, *gén.* Il est honteux de se laisser vaincre par le malheur, αἰσχροὺν τὼν συμφορῶν ἡσάσθαι, *Isocr.* Se laisser vaincre en générosité, τινὲς εὐ κραινότες ἡσάσκαμαι, ὦμαι, *Xén.* Se laisser vaincre par les supplications, ταῖς ἐκσίαις κάμπτομαι, *ful.* καμψήσκαμαι, *Grég.*

VAINEMENT, *adv.* μάτην.

VAINQUEUR, *s. m.* νικητής, *οῦ* (ὁ) : νικηφόρος, *ου* (ὁ). Plus souvent *on* *tourne* par le participe de νικάω, ὦ, *ful.* ἦσω. Le vainqueur, ὁ νικῶν, ὢντος : ὁ νικήσας, *αντος*. Vainqueur des ennemis, νικήσας τοὺς πολεμίους. Enfin nous demeurâmes vainqueurs, τὸ τέλος τῆς νίκης καθ' ἡμᾶς γέγονε (γίνομαι, *ful.* γενήσκαμαι). *Luc.* || Vainqueur de ses passions, τὼν ἐπιθυμιῶν ἐγκατατίς, ἄς, ἔς : τὼν ἐπιθυμιῶν κρατίσας, *αντος* (κρατίω, ὦ, *ful.* ἦσω). Voyez **VAINCAR**.

VAISSEAU, *s. m.* vase, ἀγγεῖον, *ου* (τὸ). Petit vaisseau, ἀγγεῖδιον, *ου* (τὸ). || *Réceptacle du sang et des humeurs*, ἀγγεῖον, *ου* (τὸ). Vaisseau sanguin, φλέψ, ἰδός (ἡ). Rupture d'un vaisseau, φλεβορραγία, *ας* (ἡ).

Vaisseau, *grand bâtiment, comme une église*, οἰκοδόμημα, *ατος* (τὸ).

Vaisseau, *navire*, ναῦς, *gén.* νηός (ἡ). Vaisseau marchand, ὀκλας, ἰδος (ἡ). Vaisseau de guerre, ναῦς κατάφρακτος, *ου* (ἡ). Vaisseau amiral, ναυαρχίς, ἰδος (ἡ). Commander un vaisseau, ναυαρχέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Construire un vaisseau, ναυπηγέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Monter un vaisseau ou sur un vaisseau, entrer à bord d'un vaisseau, τὰν ναῦν *οι* τῆς νηὸς ἐπι-βαίνειν, *ful.* βήσκαμαι.

VAISSELLE, *s. f.* αἰὺν, ὢν (τὰ). Vaiselle d'or, χρυσόματα, *ων* (τὰ). Vaiselle d'argent, ἀργυρόματα, *ων* (τὰ). Vaiselle de terre, κεράμα, *ων* (τὰ) : κέραμα, *ων* (τὰ).

VAL, *s. m.* au pl. **VAUX**, *vallon*, ὄρος, *ους* (τὸ). || *Au fig.* Courir par monts et par vaux, ἄνω καὶ κάτω περι-πατέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

VALABLE, *adj.* qui vaut son prix, τῆς τιμῆς ἄξιος, *α*, *ον*. || Qui doit produire son effet légal, κύριος, *α*, *ον*. Testament valable, διαθήκη κυρία, *ας* (ἡ). || *Admissible*, *suffisant*,

Ικανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ότατος). Témoignage valable, μαρτυρία έχέγγυος, ου (ή). Excuse ou raison valable, πρόφασις έβλογος, ου (ή). Apporter une excuse valable, δικαιών απολογίαν παρ-έχομαι, *fut.* εξομαι.

VALABLEMENT, *adv.* Ικανώς.

VALET, *s. m.* οικείτης, ου (ό) : υπαρέτης ; ου (ό). Valet de chambre, κατανααστής, ου (ό). Valet de pied, ακόλουθος, ου (ό). Valet d'armée, σκευοφόρος, ου (ό). || *Au fig.* Faire le bon valet, *l'empressé*, πολυπραγμανέω, ώ, *fut.* ήσω. Faire le plat valet devant quelqu'un, σάινω, *fut.* σανώ, *acc.*

VALETAGE, *s. m.* δουλεσύνη, ης (ή).

VALETAILLE, *s. f.* τὸ εὐατικόν, αῦ.

VALETER, *v. n.* *faire le bon valet*, υπαρετικῶς δουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* || Courir ça et là, περι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Faire va-leter, περι-άγω, *fut.* αξώ, *acc.*

VALETUDINAIRE, *adj.* τὸ σῆμα ἀσθενίς, ης, ές, ου ἀρρώστος, ος, ον.

VALEUR, *s. f.* prix d'une chose, τιμή, ης (ή). Avoir de la valeur, τιμὴν έχω, *fut.* εξω. Qui a de la valeur, τίμιος, α, ον. Qui en a beaucoup, πολύτιμος, ος, ον. Ces objets paraissent d'une grande valeur, πολλῷ αξία ταῦτα φαίνεται (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Qui n'a aucune valeur, οὐδενὸς αξίος, α, ον. N'at-tacher aucune valeur à, οὐδενὸς αξίωω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* Donner peu de valeur à la mon-naie, τοῖς νομίσμασι δύναμιν ὀλίγην διδῶμι, *fut.* δώσω. Juste valeur, ἡ προσ-ήκουσα τιμή, ης (*partic. de προσ-έχω*, *fut.* ήξω), ου σιμ-πlement ἡ αξία, ας. Vendre à sa juste va-leur, τῆς υπ-αρχούσης τιμῆς πωλῶ, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Mettre au-dessus de sa valeur, ἐκ-τιμάω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Faire monter la valeur d'une chose, ἀνα-τιμάω, ου ἐπι-τιμάω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Le blé augmenta de valeur, ἐ οἷτος ἐκ-ετιμήθη. Perdre de sa valeur, ὠ-τιλλίζομαι, *fut.* ισθίσομαι. Les terres n'ont plus de valeur, εὐανότεροι νῦν εἰσιν ἄγροί. || En va-leur, en argent comptant, ἀργυρίῳ παρ-όντι (*part. de πάρ-ειμι*, *fut.* είσομαι).

VALEUR, *courage*, ἀρετή, ης (ή) : ἀνδρεία, ας (ή). Plein de valeur, ἀνδρείος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Montrer sa valeur, τὴν ἀρετὴν ἀπο-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι : ἀνδραγα-θίω, ώ, *fut.* ήσω. Combattre avec valeur, θυμῷ μαχομαι, *fut.* μαχήσομαι, *Typi.*

VALEUREUSEMENT, *adv.* ἀνδρείως.

VALEUREUX, *comp.* *adj.* ἀνδρείος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

VALIDATION, *s. f.* κύρωσις, εως (ή).

VALIDE, *adj.* sain, robuste, ισχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || Valable, lé-gai, κύριος, α, ον : έννομος, ος, ον.

VALIDEMENT, *adv.* έννόμως.

VALIDER, *v. a.* κυρώω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.*

VALIDITÉ, *s. f.* κύρος, εως (τό).

VALISE, *s. f.* στρωματιάς, εως (ό).

VALLÉE, *s. f.* άγκος, ος (τό). Vallée ombragée, νάπος, εως (τό).

VALLON, *s. m.* άγκος, ως (τό). Petit vallon, άγκιον, ου (τό).

VALOIR, *v. n.* αξίος είμι, *fut.* είσομαι (*on décline αξίος, α, ον* avec le gén. Valoir quel-que chose, τιμῆς τινος αξίός είμι. Valoir plus ou moins, πλείονος ή ὀλίσσονος τιμῆς αξίός είμι. Ce livre ne vaut pas plus de deux oboles, οὐ πλείονος αξιόν έστι τὸ βιβλίον ή δύοιν ὀβολοῖν. Combien vaut ce cheval? πόσου ὁ ίππος (sous-ent. τιμήματος αξιός έστιν); Valoir beaucoup, πολλῷ αξίός είμι. Ne rien valoir, οὐδενὸς αξιός είμι. On emploie aussi et avec avantage dif-férentes tournures. Combien valent les laitues, *tournez*, combien se vendent-elles? πόσου πω-λοῦνται αἱ θηρίσσαι (πωλῶ, ώ, *fut.* ήσω). *Épict.* Ce champ vaut six talents, *tournez*, son prix est de six talents, τὸ τίμημα τῆς χώρας έστιν ἐξ ταλάντων. Le sicle vaut sept oboles et demie, *tournez*, il équivaut à, ὁ σιγλὸς δύ-ναται ἑπτὰ ὀβολούς καὶ ἡμιόβολον (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι), *Xén.* Valoir quelque chose, *tournez*, avoir de la valeur, τιμὴν έχω, *fut.* εξω. Qui vaut beaucoup, *tournez*, précieux, τίμιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui vaut peu de chose, *tournez*, vil, à vil prix, εὐτα-λὸς, ης, ές (*comp.* ίοτερος, *sup.* ίστατος). || *Au fig.* Le roi seul vaut dix mille soldats, ὁ βασιλεὺς ἀντὶ μυρίων έστι στρατιωτῶν. Cela à leurs yeux vaut un bienfait, τοῦτο ἐν εὐερ-γισίας μίρει τίθεται (τίθεμαι, *fut.* θέσομαι). Le prix ne vaut pas la peine, τῷ πόνου οὐκ έστιν ἀντάξιός ὁ μισθός. Ne faire rien qui vaille, λόγῳ αξιον οὐδέν ποιέω, ώ, *fut.* ήσω. Cela ne vaut pas la peine qu'on y fasse at-tention, οὐκ έστι λόγῳ ταῦτα αξία. || L'ombre ne vaut rien aux arbres, leur est nuisible, βλάπτει ή σκιά τὰ δένδρα (βλάπτω, *fut.* βλάψω).

|| *Vaille que vaille*, à tout *hasard*, πάντως.

VALOIR *mieux*, *avoir plus de prix*, κλίονος δέξιός εἰμι, *fut.* ἴσμαι. || *Avoir plus de mérite*, βελτίων *ou* κρείσσων εἰμί, *fut.* ἴσμαι. Qui *vaut mieux*, βελτίων, *ων*, *ον*, *γέν.* ονος : κρείσσων, *ων*, *ον*, *γέν.* ονος. Ceux qui *valent mieux que nous*, οἱ ἡμῶν βελτίονες *ou* ἀμείνονες, *ων*. || *Etre préférable*, αἰρετώτερός εἰμι, *fut.* ἴσμαι, *avec le gén.* La mort *vaut mieux* qu'une telle existence, ὁ θάνατος τιαυτῆς σωτηρίας ἐστὶν αἰρετώτερος. Il *vaut mieux mourir* avec honneur *que de vivre avec infamie*, αἰρετώτερόν ἐστι καλῶς ἀπο-θανεῖν ἢ ζῆν αἰσχρῶς (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : ζάω, *ω*, *fut.* ζήσω).

FAIRE VALOIR, *exploiter*, *rendre productif*, ἐργάζομαι, *fut.* άσμαι, *acc.* — son *champ*, τὸν ἀγρόν. — son *argent*, τὸ ἀργύριον. || *Donner de l'importance*, ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* : δεινώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* **FAIRE VALOIR** un bienfait, τὴν εὐεργεσίαν λόγους ἐπαυξάνω, *fut.* αυξήσω. **FAIRE VALOIR** des bagatelles, τὰ μικρὰ μέγала ποιέω, *ω*, *fut.* ήσω. **FAIRE VALOIR** ses richesses, ἐπιδείξιν τοῦ πλούτου ποιέομαι, *ω*μαι, *fut.* ήσομαι. **Se faire valoir**, μεγαλαυχέω, *ω*, *fut.* ήσω.

VALVE, *s. f.* πτυχή, ἥς (ή).

VALVULE, *s. f.* γλωσσίς, ἰδος (ή).

VAMPIRE, *s. m.* *monstre fabuleux*, ἱφιάλτας, *ου* (ό). *Vampire femelle*, λαμία, *ας* (ή).

VAN, *s. m.* *instrument pour vanner*, λαμρός, *ου* (ό).

VANITÉ, *s. f.* *frivolité*, ματαιότης, ἥτος (ή). Tout est *vanité* sur la terre, πάντα ἐν τῇ γῇ μάταια (*sous-ent.* ἐστί). || *Orgueil*, *présomption*, μεγαλαυχία, *ας* (ή) : φρόνημα, *ατος* (τό) : οἶημα, *ατος* (τό). *Sotte vanité*, κανοδεξία, *ας* (ή). *Avoir une sotte vanité*, κανοδοξέω, *ω*, *fut.* ήτω. *Avoir de la vanité*, *iournez*, croire être un quelqu'un, οἶομαι τις εἶναι, *fut.* οἰήσομαι. *Tirer vanité* de sa noblesse, ἐπὶ τῷ γένει μέγα φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω. Ce qui *fait* votre *vanité*, les autres en *rougissent*, ἐφ' οἷς σὺ καυχᾶ, οἱ ἄλλοι αἰσχύνονται (καυχᾶμαι, *ω*μαι, *fut.* ήσομαι : αἰσχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι), *Lycurg.* Par *vanité*, φιλοτιμίας ἔνεκα : ὑπὸ φιλοτιμίας, *Plut.*

VANITEUX, *κακῆ*, *adj.* *μεγάλαυχος*, *ος*, *ον* : *κανοδοξος*, *ος*, *ον*. **Homme vaniteux**, φρονηματίας *ou* οἰηματίας, *ου* (ό).

VANNE, *s. f.* *écluse*, καταράκτης, *ου* (ό).

VANNEAU, *s. m.* *oiseau*, ψέφ, *γέν.* ψαρός (ό).

VANNER, *v. a.* *λαμιάω*, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

VANNEUR, *s. m.* *λαμπητής*, *ω* (ό).

VANNIER, *s. m.* *αἰσουργός*, *ω* (ό) : *αἰσουργός*, *ου* (ό).

VANTAIL, *s. m.* *πτυχή*, ἥς (ή). *Porte à deux vantaux*, διωλίδες, *ων* (αἱ).

VANTER, *v. a.* ἐπ-αινέω, *ω*, *fut.* ανίσω, *acc.* : ἐγ-καυμάζω, *fut.* άσω, *acc.* : ὑμνέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : πανηγυρίζω, *fut.* ίσω, *acc.* **Vanter beaucoup la vertu** de quelqu'un, ἀρετὴν τινος ὑπερεπ-αινέω, *ω*, *fut.* ανίσω. **Se vanter**, *μεγαλαυχέω*, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : *καυχᾶμαι*, *ω*μαι, *fut.* ήσομαι. — *de quelque chose*, ἐπὶ τινι. **Se vanter** de sa victoire, τὴν νίκην αὐχέω, *ω*, *fut.* ήσω. Il *se vante* d'être le plus brave, εὐχστὰ ἀριστος εἶναι (εὐχόμαι, *fut.* εὐξομαι), *Hom.* **Se vanter** d'une manière outrée, κομπάζω, *fut.* άσω : ἀλαζονεύομαι, *fut.* εύσομαι : *μειζοσιν ἀλαζονείας* χρᾶομαι, *ω*μαι, *fut.* χρήσομαι.

VANTERIE, *s. f.* *κομπασμός*, *ου* (ό).

VANTEUR, *s. m.* *κομπαστής*, *ου* (ό).

VAPEUR, *s. f.* *ἀτμός*, ἶδος (ή) : *ἀτμός*, *ου* (ό) : ἀναθυμίασις, *εως* (ή). **Exhaler** des vapeurs, ἀτμίζω, *fut.* ίσω : ἀνα-θυμιάω, *ω*, *fut.* άσω. **S'exhaler en vapeurs**, ἀνα-θυμιάομαι, *ω*μαι, *fut.* αθήσομαι. || *Au fig.* **Vapeurs noires**, *mélancolie*, *μελαγχολία*, *ας* (ή). **Avoir** des vapeurs, *μελαγχολάω*, *ω*, *fut.* ήσω.

VAPOREUX, *κακῆ*, *adj.* *qui envoie des vapeurs*, ἀτμώδης, *ης*, *ες*. || *Qui ressemble à une vapeur*, αἰρίος, *ες* *ou* *α*, *ον* : ἀερίζων, *ουσα*, *ον* (*partic.* δ'αερίζω, *fut.* ίσω). || *Qui a des vapeurs*, *μελαγχολικός*, *ή*, *όν*.

VAQUER, *v. n.* être *vacant*, ἐρημός εἰμι, *fut.* ἴσμαι, *ον* *ἐρημος* γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι (*on* *décline* ἐρημος, *η*, *ον*). La place *venant à vaquer*, ἐρημὸς εὐστος τῆς ἀρχῆς (ὢν, *εὐστα*, *όν*, *partic.* δ'εἰμί). *Voyez* **VACANT** et **VACANCE**.

VAQUER à une chose, *s'y employer*, τινι *ou* *πρός τι* *ou* *περί τι* σχολάζω, *fut.* άσω : *περί τι* σπουδάζω, *fut.* άσω. — à l'étude, *περί τὰ γράμματα*. **Vaquer** à ses affaires, *πρὸς τὰ ἴδια* σχολάζω, *fut.* άσω : *τῶν ἰδίων* *ou* *τῶν οἰκείων* ἐπι-μελέομαι, *ω*μαι, *fut.* ήσομαι. **Vaquer** à des soins plus importants, *μειζονα πράσσω*, *fut.* πράξω.

VAREC, ou **VARECH**, *s. m. plante marine*, φύκος, *ως* (τό).

VARIABILITÉ, *s. f.* τὸ εὐμετάβολον, *ου*.

VARIABLE, *adj.* εὐμετάβολος, *ος, ον* : εὐμεταβλητός, *ή, όν* : ἀστατος, *ος, ον* : ἀσταθής, *ής, ές*. Être variable, ἀστατῶς *ου* ἀσταθῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

VARIANTE, *s. f.* ἡ διάφορος ἀνάγνωσις, *ως*.

VARIATION, *s. f.* μεταβολή, *ής* (ή). Être sujet à de fréquentes variations, πολλάς μεταβολαῖς ὑπόκειμαι, *fut.* κείσομαι.

VARICE, *s. f.* κηρός, *οὔ* (ό). Qui a des varices, κηρωδής, *ης, ες*.

VARICOCELE, *s. m.* κηροκήλη, *ης* (ή).

VARIER, *v. a.* diversifier, ποικίλλω *ου* διαποικίλλω, *fut.* ὠῶ, *acc.* Varié, *ée*, ποικίλος, *η, ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Très-varié, πημποικίλος, *ος, ον*. Choses nombreuses et variées, χρήματα πολλά καὶ διάφορα, *ων* (τά). || *Changer, modifier*, μεταβάλλω, *fut.* θαλῶ, *acc.* : μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάζω, *acc.* || *v. n.* être changé, modifié, μεταβαλλομαι, *fut.* βληθήσομαι, *ou* quelquefois μεταβάλλω, *fut.* θαλῶ : μετ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. Qui ne varie pas, ἀμεταβλητός, *ος, ον* : ἀμεταστάτος, *ος, ον* : ἀμετακίνητος, *ος, ον*. Ne point varier, ἀμεταστατῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. — dans ses sentiments, dans son opinion, τὴν γνώμην.

VARIÉTÉ, *s. f.* ποικιλία, *ας* (ή). Plein de variété, ποικίλος, *η, ον* : παμποικίλος, *ος, ον*. Mettre de la variété dans ses récits, τὰς διηγήσεις διαποικίλλω, *fut.* ὠῶ.

VARIQUEUX, *euse, adj.* κηρωδής, *ης, ες*.

VARLET, *s. m.* παῖς, *γέν.* παιδός (ό).

VARLOPE, *s. f.* ρυκάνη, *ης* (ή).

VASCULAIRE, ou **VASCULEUX**, *euse, adj.* ἀγγειώδης, *ης, ες*.

VASE, *s. m. utensile*, ἀγγεῖον, *ου* (τό). Petit vase, ἀγγεῖδιον, *ου* (τό). Vase d'or, χρύσωμα, *ατος* (τό). Vase d'argent, ἀργύρωμα, *ατος* (τό). Vases sacrés, τὰ ἱερὰ σκεύη, *ων*.

VASE, *s. f.* limon, ἰλύς, ὅς (ή) : τῆμα, *ατος* (τό) : πῶλος, *οὔ* (ό).

VASEUX, *euse, adj.* ἰλυώδης, *ης, ες* : τελματώδης, *ης, ες* : πηλώδης, *ης, ες*.

VASISTAS, *s. m.* θυρίδιον, *ου* (τό).

VASSAL, *s. m.* αλε, *s. f.* ὑπῆκοος, *ου* (ό, ή).

VASSELAGE, *s. m.* πιατεία, *ας* (ή).

VASTE, *adj.* εὐρύς, *εία, ύ* (*comp.* ὑπερος

sup. ὑτάτος). Qui occupe un vaste espace, εὐρύχωρος, *ος, ον*. Vaste espace, εὐρυχωρία, *ας* (ή). Vaste étendue de plaines, ἡ εὐρεία πεδιάς, *άδος*. Vaste mer, ἡ ἀπείραντος θάλασσα, *ης*. || *Au fig.* μέγας, *μεγάλη, μέγα, gén.* μεγάλου, *ης, ου*. Esprit vaste, ὁ μέγας νοῦς, *γέν.* νοῦ. Qui a l'esprit vaste, μεγαλόνοος, *ους, ουν*. Avoir de vastes desseins, μεγάλα βουλευομαι, *fut.* εὔσομαι.

▲ **VAU-DE-ROUTE**, *adv.* φύγδην.

VAUDEVILLE, *s. m. chanson*, σκολιόν, *οὔ* (τό) : ἄσματιον *ου* ᾠδάριον, *ου* (τό) : μελῶδριον, *ου* (τό). || *Pièce entremêlée de chansons*, δρᾶμα μελῳδρίοις διεστιγμένον, *ου* (*partic. parf.* passif de διαστίζω, *fut.* στίζω).

▲ **VAU-L'EAU**, *adv.* suivant le courant, κατὰ ῥοῦν. Aller à vau-l'eau, κατὰ ῥοῦν *ου* ὑπὸ τοῦ ὕδατος φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. || *Au fig.* Les affaires sont à vau-l'eau, *elles* sont perdues, ἔρρει τὰ πράγματα (ἔρρω, *sans futur*).

VAURIEN, *s. m.* οὔτιδανός, *οὔ* (ό).

VAUTOUR, *s. m. oiseau*, γυψ, *γέν.* γυπός (ό). De vautour, γυπίνος, *η, ον*. Nid de vautour, γυπή, *ής* (ή) : γυπάριον, *ου* (τό).

se **VAUTRER**, *v. r.* κυλινδρόμαι, *οὔμαι, fut.* κυλισθήσομαι. — dans la boue, ἐν τῷ πηλῷ, ἐν τῷ βρωτόρρῳ. Qui aime à se vautrer, φιλοβρόβρος, *ος, ον*. || *Au fig.* Se vautrer dans les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐγκυλινδρόμαι, *οὔμαι, fut.* κυλισθήσομαι.

VEAU, *s. m. jeune bœuf*, μόσχος, *ου* (ό). De veau, μόσχειος, *α, ον*. Cuir de veau, μοσχῆ, *ής* (ή). || Veau marin, phoque, φῶκος, *ου* (ό) : φώκη, *ης* (ή).

VEDETTE, *s. f. sentinelle à cheval*, ὁ ἐπιτήρως φύλαξ, *ου* simplement φύλαξ, *ακος* (ό). Être en vedette, ἱππικὴν φυλακὴν ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Sorte de guérite*, σκεπιά, *ας* (ή).

VÉGÉTABLE, *adj.* βλαστητικός, *ή, όν*.

VÉGÉTAL, *ale, adj.* φυτικός, *ή, όν*. Terre végétale, χῶς, *οὔ* (ό). || *Subst.* Les végétaux, φυτά, *ων* (τά).

VÉGÉTANT, *ante, adj.* βλαστάνων, *ουσα, ον* (*partic. de* βλαστάνω, *fut.* βλαστήσω).

VÉGÉTATIF, *ive, adj.* qui fait végéter, βλαστητικός, *ή, όν*. || *Au fig.* Ame végétative, ἡ φυτικὴ ψυχὴ, *ής*. Vie végétative, βίος ἄνους, *ου* (ό).

VÉGÉTATION, *s. f.* βλάστησις, *ως* (ή).

VÉGÉTER, *v. n.* en parlant des plantes, βλαστάνω, *fut.* βλαστήσω. || *Au fig.* mener une triste vie, ψυχρὸν βίον ἀπο-ζῶω, *ω, fut.* ζήσω.

VÉHÉMENT, *s. f. impétuosité, ἐρμή,* *ἤ (ἡ).* || *Force, énergie, ισχύς, ὅς (ῆ) :* *ἐντομία, ας (ἡ).* Avec véhémence, *ισχυρώς :* *ἐντόνως :* *δαινώς :* *σφοδρῶς.* Parler avec véhémence, *δια-τίνομαι, fut. τενῶμαι.*

VÉHÉMENT, *κτε, adj. ισχυρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος) :* *ἐντονος, ας, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος) :* *δαινός, ἡ, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος) :* *σφοδρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος).*

VÉHÉMENTEMENT, *adv. σφοδρά.*

VÉHICULE, *s. m. moyen de transport, ὄχημα, ατος (τὸ).* || *Moyen de faire passer plus doucement un remède, ἀνύγιον, ου (τὸ).* || *Au fig. stimulant, ὀρμητήριο, ου (τὸ).*

VEILLE, *s. f. temps passé sans dormir, ἀγρυπνία, ας (ἡ).* Veille qui dure toute la nuit, *πανυχίς, ιδος (ἡ).* Veille que l'on passe à écrire, à composer, *νυκτογραφία, ας (ἡ).* Le fruit de mes veilles, *ἡ ἐμὴ νυκτογραφία, ας.* Employer ses veilles à composer un ouvrage, *σύγγραμμα ου βιβλίον τι νυκτογραφίῳ, ὦ, fut. ἦσω.*

VEILLE, *jour qui précède, ἡ προτεραία, ας.* La veille du combat, *τῇ προτεραίᾳ τῆς μάχης.* La veille du jour où, *τῇ προτεραίᾳ ὅτε, indicatif.* De la veille, *προτεραιός, α, ὄν.* Il vint la veille, *προτεραιὸς ἦλθε (ἔρχομαι, fut. ἐλεύσεται).* || *Veille ou vigile d'une fête, πανυχίς, ιδος (ἡ).* || *Au fig. Être à la veille de, sur le point de, μύλλω, fut. μύλλῃσω, infin. Étant à la veille de triompher de ses adversaires, μύλλων ἤδη περι-γίνεσθαι τῶν ἐναντίων (παρι-γίνομαι, fut. γινήσεται).* Guerre à la veille d'éclater, *ὁ μονοῦ παρ-ὧν πόλεμος, ου (παρ-ὧν, αὔσα, ὄν, partic. de πάρεμι, fut. ἔσομαι).*

VEILLÉE, *s. f. travail de la nuit, τὸ πανυχιον ἔργον, ου :* *πανυχισμός, οὔ (ὁ).*

VEILLER, *v. n. ἀγρυπνέω, ὦ, fut. ἦσω.* Veiller toute la nuit, *πανυχιζῶ, fut. ἴσω.* Veiller la nuit auprès de quelqu'un, *τινὶ παρανυκτεῖν, fut. εὔσω.* || *Au fig. Veiller à une chose, φυλάσσω, fut. ἀξω, acc. :* *τηρέω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Veiller à ses intérêts, à ses affaires, ὑπὲρ τῶν ἑαυτοῦ σπουδάζω, fut. ἀσώ.* Tout animal veille à sa conservation, *πάν ζῶον οἰκισαῖται πρὸς τὸ τηρεῖν ἑαυτόν (οἰκιστόμαι, εὔμαι, fut. οἰθήσομαι :* *τηρέω, ὦ, fut. ἦσω).* Veiller à ce qu'une chose se fasse. *φυλάσσω, fut.*

ἀξω, ου ἐπι-μυλίσσεται, εὔμαι, fut. ἦσομαι, avec ὅπως et le fut. ou le subj. Veiller à ce qu'elle ne se fasse pas, φυλάσσομαι, fut. ἀξομαι, avec ὅπως et le fut. ou le subj. Veillez à ce que, μάλιστα σοι (impératif de μύλλαι, fut. μύλλῃσαι), avec ὅπως et le fut. ou le subj. Je veillerai à cela, μύλλῃσαι μοι ταῦτο ου τούτου.

VEILLEUR, *s. m. πανυχιστής, ὦ (ὁ).*

VEILLEUSE, *s. f. sorte de petite lampe, λυχνίον, ου (τὸ).*

VEINE, *s. f. vaisseau sanguin, φλέψ, γέν. φλεβός (ἡ).* Petite veine, *φλεβίον, ου (τὸ).* Ouvrir la veine, *φλεβοτομέω, ὦ, fut. ἦσω.* S'ouvrir la veine, *τὰς φλέβας ἐκ-τίνομαι, fut. τεμῶμαι.* || *Filon, ramification, φλεψ, γέν. φλεβός (ἡ).* Veines d'eau, *αἱ τῶν ὑδάτων φλέβας, ὦν.* Veines dans une mine, *αἱ τοῦ μεταλλου ῥέ-εδοι, ὦν.* Veines du bois, *πόρει, ὦν (αἱ).* || *Au fig. Veine poétique, οἶστρος, ου (ὁ).* Être en veine, *être inspiré, εἰστράω, ὦ, fut. ἦσω.* Être en veine, avoir du bonheur, *καλῶς πράσσω, fut. πράξω.*

VEINÉ, *κτε, adj. ποικίλος, η, ὄν.*

VEINEUX, *κτε, adj. φλεβώδης, ης, ες.*

VÉLAR, *s. m. plante, ἐρύσιμον, ου (τὸ).*

VÊLER, *v. n. mettre bas, en parlant de la vache, τίκτω, fut. τέξεται.*

VÉLIN, *s. m. διφθέρα, ας (ἡ).* En vélin, *διφθερίνος, η, ὄν.*

VÉLITE, *s. m. ἀκρεβολιστής, ὦ (ὁ).*

VELLÉITÉ, *s. f. τὸ κοῦφόν τι θέλημα, ατος.*

VÉLOCE, *adj. ταχυπόρος, ας, ὄν.*

VÉLOCITÉ, *s. f. ταχύτης, ητος (ἡ).*

VELOUTÉ, *κτε, adj. μαλακός, ἡ, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος).* || *Subst. Le velouté d'un fruit, d'une pêche, etc. χνεῦς, οὔ (ὁ).*

VELTE, *s. f. mesure pour les liquides, ἀμφορεύς, εως (ὁ).*

VELU, *κτε, adj. poilu, τριχώδης, ης, ες.* || *Laineux, μωλλωτός, ἡ, ὄν.*

VELVOTE, *s. f. plante, ἐλατίνη, ης (ἡ).*

VENAISON, *s. f. chair de bête fauve, τὸ θήρειον κρέας, ας.* || *Gibier, ἄγρα, ας (ἡ).* || *Odeur de la venaison, ἡ θήρειος ὀσμὴ, ἥς.* Sentir la venaison, *θήρειον ὀξω, fut. ὀξήσω.*

VÉNAL, *αλε, adj. qui se vend, ὄνιος, ας ου α, ὄν.* || *Au fig. Langue vénale, γλῶσσζ ὄνιος, ου (ἡ).* Orateur vénal, *ῥήτωρ μισθωτός, οὔ (ὁ) :* *ὁ μισθὸν λέγων, εντος (partic. de λέγω, fut. λήξω ου ἐρῶ).* Juge vénal, *δικαστὴς δω-*

ρεδόκος, ου (δ) : ὁ μισθὸν δακάζων, οντος (part. de δακάζω, fut. άσω. Qui n'est point vénal, ἀδωροδόκητος, ρς, ον. Ame qui n'est point vénale : ἡ χρυσῶ ἀποσπτος ψυχή, ἦς.

VÉNALEMENT, adv. αἰσχροκαρδώς.

VÉNALITÉ, s. f. — des charges, ἡ τῶν ἀρχῶν ἀπεμπολήσεις, εως. || — d'un orateur, d'un juge, δωροδοκία, ρς (ἡ).

VENANT, s. m. Les allants et les venants, εἰ παρ-ερχόμενοι, ον (partic. de παρ-έρχμαι, fut. αλεύσομαι).

VENDABLE, adj. πράσιμος, ρς ου α, ον. Qui n'est pas vendable, ἀπρατος, ρς, ον.

VENDANGE, s. f. τρύγη, ρς (ἡ). Temps de la vendange, τρυγητός, οῦ (δ). || Fouler la vendange, τοῖς βότρυς πατίω, ὦ, fut. ἦσω.

VENDANGER, v. n. τρυγᾶω, ὦ, fut. ἦσω.

VENDANGEUR, s. m. ευσε, s. f. τρυγάτης, οῦ (δ) : au fém. τρυγάτρια, ρς (ἡ).

VENDEUR, s. m. ευσε, s. f. πράτας, ου (δ) : au fém. πράτρια, ρς (ἡ). Vendeur de volaille, ἀλεκτρονοπωλῆς, ου (δ). Vendeur de poisons, ἰχθυοπωλῆς, ου (δ). On forme ainsi beaucoup de mots.

VENDITION, s. f. πρᾶσις, εως (ἡ).

VENDRE, v. a. πωλίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : πιπράσκω, fut. παράσω, acc. : ἀπ-εμπολάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Le nom du prix se met au gén. Vendre pour de l'argent, ἀργύρου πωλίω, ὦ, ou d'un seul mot, ἀργοπωλίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Vendre cher, à bon marché, πολλοῦ, δλίγου πιπράσκω, fut. παράσω, acc. || Au fig. Vendre ouvertement sa patrie, τὴν πατρίδα φανερώς πωλίω, ὦ, fut. ἦσω. Se vendre à quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι πιπράσκω, fut. παράσω. Ceux qui se sont vendus à Philippe, οἱ τῷ Φιλίππῳ ἑαυτοὺς πιπρακότες, ον. Vendu, ue, mercenaire, μισθωτός, ἡ, ὦν. Être vendu à quelqu'un, τινι μισθαρνέω, ὦ, fut. ἦσω. Homme vendu à Philippe, Φιλίππου μισθωτός, οῦ (δ), Dém. || Vendre ses amis, les trahir, τοῖς φίλοις προ-δίδωμι, fut. προ-δώσω. Vendre un secret, le divulguer, τὸ ἀπόκρυφον ἐκ-φέρειν, fut. ἐκ-είσω. || Vendre cher sa vie, τωπνεξ, ne pas périr sans vengeance, οὐκ ἀτιμωρητὴ πίπτω, fut. πασοῦμαι.

VENDREDI, s. m. ἡ τῆς Ἀφροδίτης ἡμέρα, ρς.

VÉNÉFICE, s. m. φαρμακεία, ρς (ἡ).

VENELLE, s. f. petite rue, στενωπός, οῦ

(ἡ). || Au fig. Enfiler la venelle, s'enfuir, ἀπο-διδράσκω, fut. ἀπο-δράσομαι.

VÉNÉNEUX, ευσε, adj. φαρμακώδης, ρς, ρς.

VÉNÉRABLE, adj. σιμνός, ἡ, ὄν (comp. ὁταρος, sup. ὁτατος) : σεβάσιμος, ρς ου α, ον : σεβαστός, ἡ, ὄν : αἰδωστός, ἡ, ὄν : αἰδοῖος, ρς ου α, ον.

VÉNÉRATION, s. f. respect des choses saintes, σεβασμός, οῦ (δ). Avoir une pieuse vénération pour, σέβομαι (sans fut.) ou σεβά-ζομαι, fut. άσομαι, acc. || Respect pour une personne, αἰδώς, οὖς (ἡ). Avoir de la vénération pour quelqu'un, αἰδέομαι, οῦμαι, fut. αἰδέσομαι, acc. Plein de vénération pour, αἰδήμων, ον, εν, gén. ονος, avec le gén. Digne de vénération, voyez VÉNÉRABLE. Être en vénération, αἰδοῦς τυγχάνω, fut. τεύξομαι. — chez quelqu'un, dans l'esprit de quelqu'un, ὑπὸ τινος. Tu seras pour les autres un objet de vénération, ἐπὶ τῶν ἄλλων αἰδοῦς τίϋξῃ, Xén. Qui est pour les bons un objet de vénération, τοῖς ἀγαθοῖς αἰδιστός, ἡ, ὄν, Plut.

VÉNÉRER, v. a. en parlant des choses saintes, σέβομαι ou σεβάομαι, fut. άσομαι; acc. || En parlant des personnes, αἰδέομαι, οῦμαι, fut. αἰδέσομαι, acc. || Vénére, ée, σιμνός, ἡ, ὄν. Voyez VÉNÉRABLE et VÉNÉRATION.

VÉNÉRIE, s. f. κυνηγοσία, ρς (ἡ).

VÉNÉRIEN, ευσε, adj. ἀφροδίσιος, α, ον.

VENEUR, s. m. κυνηγός, οῦ (δ) : κυνηγέτης, ου (δ). Grand veneur, ἀρχικυνηγός, οῦ (δ).

VENGEANCE, s. f. τιμωρία, ρς (ἡ) : ἐκ-δίκσις, εως (ἡ) : ἄμυνα, ρς (ἡ). Courir à la vengeance, εἰς ἄμυναν ὀρμάω, ὦ, fut. ἦσω - τιμωρίαν μετ-έρχμαι, fut. αλεύσομαι. Demander vengeance à quelqu'un, τιμωρίαν παρὰ τινος ἀπαιτέω, ὦ, fut. ἦσω. Il obtint de Dieu une vengeance si éclatante, τοσαύτης ἐτυχε τιμωρίας ὑπὸ Θεοῦ (τυγχάνω, fut. τεύξομαι). Tirer vengeance de la mort de sa mère, μητρὸς φόνον τιμωρέομαι, οῦμαι, fut. ἦσομαι, ου ἐκ-δικέω, ὦ, fut. ἦσω, ου ἐκ-πράσω, fut. πράξω : τοῦ τῆς μητρὸς φόνου τιμωρίαν ου δίκην λαμβάνω, fut. λήψομαι. Pourvoir la vengeance d'un meurtrier, τὸν φόνον μετ-έρχμαι, fut. μετ-αλεύσομαι, Diod. : τῇ αἵματι ἐπιτε-έρχμαι fut. ελεύσομαι, Hérodote. Laisser à Dieu le soin de sa vengeance, τὴν τιμωρίαν τῷ Θεῷ ἀφ-ίμαι, fut. ἀφ-ἦσω. Qui reste sans vengeance, ἀτιμώρητος, ρς, ον : ἀνεκδικητος, ρς, ον. Laisser

quelqu'un sans vengeance, ἀτιμώρητον οὐ ἀνιδιόκτον τινα ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, οὐ ἰάω, ὦ, *fut.* ἰέσω, οὐ περι-οράω, ὦ, *fut.* ὀψομαι.

VENGER, *v. a.* τιμωρέω, ὦ, *fut.* ήσω, avec le *dat.* de la pers. et l'*acc.* de la chose. Venger son père, τῷ πατρὶ τιμωρέω, ὦ. Venger la mort d'un ami, τῷ φίλῳ τὸν θάνατον τιμωρέω, ὦ. Je vengerai toutes vos injures, πάντα σοι τιμωρήσω. Vous êtes vengé de vos ennemis, ἔχεις παρὰ τῶν πλεμίων τὴν δίκην (έχω, *fut.* ἔξω).

se VENGER, *v. r.* τιμωρόμαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : τίομαι οὐ ἀπο-τίομαι, *fut.* τίσομαι, *acc.* : ἀμύνομαι, *fut.* νυθόμαι, *acc.* — de quelqu'un, τιᾶ. Je ne me suis pas vengé d'eux autant que je le devais, τοῦτους ἐγὼ ἐτιμωρησάμην ἐνδυστέρως ἢ προσ-ήκα (προσ-ήκω, *fut.* ήξω). || Se venger par ses propres mains, ἐμαυτὸν ἐκ-δικέω, ὦ, *fut.* ήσω.

VENGEUR, **ΚΑΚΕΡΞ**, *adj.* et *s.* τιμωρός, οὗ (ὁ, ἡ). Les furies vengeresses du crime, αἱ τῶν κακῶν πειναί, ὧν.

VÉNIEL, **ELLE**, *adj.* ἀφείσμος, ος οὐ η, ον, *G. M.*

VÉNIBLEMENT, *adv.* ἀφεισίμως, *G. M.*

VENIMEUX, **ΕΥΣΕ**, *adj.* qui contient du venin, ἰώδης, ης, ες. || Qui a ou qui jette du venin, ἰεόλος, ος, ον. Animal venimeux, τὸ ἰεόλον ζῶον, οὗ.

VENIR, *s. m.* ἰός, οὗ (ὁ). Jeter du venin sur, ἐν-ιεοδέω, ὦ, *fut.* ήσω, *dat.*

VENIR, *v. n.* se transporter quelque part, ήκω, *fut.* ήξω : έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — en un lieu, εἰς τινα τόπον. Il viendra volontiers à Athènes, ήκει προθύμως Ἀθήναζε, *Plat.* D'où venez-vous? — de l'Égypte, ποθεν ήκει; — ἐκ τῆς Αἰγύπτου, *Luc.* Ils viennent de chez eux avec cette opinion, οὐκοῦν ήκουσι ταύτην έχοντες τὴν δόξαν, *Eschin.* Je viens vous donner un conseil, ἡμῖν ήκω συμ-βουλεύσων (*part.* *fut.* de συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω). Ils viendront tous me secourir, πάντες ήξουσιν ἀμυνόντες (*partic. fut.* δ'ἀμύνω, *fut.* νωῶ). Venir chez quelqu'un, πρὸς τινα ἀφ-ικνεόμαι, οὔμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι. — de chez quelqu'un, παρὰ τινος. Venir au-devant de, ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* ήσομαι, *dat.* Viens ici, δεῦρο διθί, οὐ δεῦρο ἴθι, ou simplement δεῦρο. Venez ici, διῦτι. Ne faire qu'aller et venir, δεῦρο κάκιως φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Je ne fais qu'aller et venir,

ἀνω καὶ κάτω φέρομαι. || Le premier venu, ὁ τυχὼν οὐ παρα-τυχὼν, ὄντος (*partic. aor. de τυγχάνω οὐ παρα-τυχάνω, fut.* τεύξεται). Recevoir de l'argent du premier venu, παρὰ τοῦ τυχόντος χρήματα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Au premier jour venu, τῇ τυχούσῃ ἡμέρᾳ. || Nouveau venu, νέηλος, υδης (ὁ, ἡ). || Bien-venu, ue, voyez ce mot. || *Au fig.* Venir au comble de ses vœux, ἐπὶ τὸ πέρασ οὐ ἐπὶ τὸ τέλος τῆς εὐχῆς ἀφ-ικνεόμαι, οὔμαι, *fut.* ἔξομαι. Venir à bout de ses desseins, τὰ βουλευμάτα ἀνίσω, *fut.* ύσω.

EN VENIR **Α**, **ήκω**, *fut.* ήξω : έρχομαι οὐ προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι : ἐλαύνω οὐ προ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. — à quelque chose, εἰς τι. Il en est venu à ce point d'impiété que, εἰς τοῦτο ήλθεν οὐ προ-ήλθεν οὐ προ-εήλθεκεν ἀσεβείας, ὥστε, avec l'*infin.* Il voulait en venir là par ses discours, εἰς τοῦτο τοὺς λόγους έτινε (τείνω, *fut.* τενω). || En venir aux mains, συμ-μίσγων, *fut.* μίξω : τὰς χεῖρας συμ-πλέκω, *fut.* πλέξω.

FAIRE VENIR, **appeler**, καλέω, ὦ, *fut.* καλίω, *acc.* || Envoyer chercher, μετα-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.* || *Au fig.* Faire venir à quelqu'un la pensée de, τινί τι εἰς νοῦν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

VENIR, **arriver**, **survenir**, en parlant des choses, έρχομαι οὐ ἐπ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. La nuit vint pendant le combat, μεταξὺ τῆς μάχης ἐπ-ήλθεν ἡ νύξ. || Ce bruit est venu jusqu'à nos oreilles, ταῦτα εἰς ἀκοὰς ήλθε τὰς ήμετέρας. || L'année qui vient, τὸ έρχόμενον έτος, ους. || Venir à l'esprit, ἐπὶ νοῦν έρχομαι οὐ ἐπ-έρχομαι οὐ εἰς-έρχομαι. Il me vint le désir de, ἐμοὶ ἐπ-ήλθεν, *infin.* || On se sert encore de beaucoup d'autres verbes, qui aident à varier les tournures. Il lui vint une fièvre violente, αὐτὸν κατ-έλαβε σφοδρὸς μάλα πυρετός (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Les malheurs viennent rarement seul à seul, σπανίως αὐταὶ παρ' αὐταῖς αἱ συμφοραὶ γίνονται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il n'est rien venu de ce que nous attendions, ὧν ήλπίζομεν οὐδὲν ἀπο-βέβηκε (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). L'affaire est venue à bien, εύτυχῶς ἀπ-έβη το πρᾶγμα. L'affaire en est venue à ce point que, εἰς τοῦτο ἀπ-έβη τὸ πρᾶγμα ὥστε, *infin.*

VENIR **Α**, suivi de l'*infin.* ordinairement ne se traduit pas, ou se tourne par l'*adv.* περὶ.

Si l'on vient à savoir, *ἴαν τις πύθεται* (aor. 2 subj. de *πυνθάνομαι*, fut. *πύσσομαι*). Si l'on venait à dire, *εἰ τις εἶποι, οὐ εἰ ποτε τις εἶποι* (aor. 2 opt. de *λέγω*, fut. *ἱρῶ*). On vint à parler de lui, *περὶ αὐτοῦ ὁ λόγος ἔπεισεν* (πίπτω, fut. *πισσοῦμαι*).

VENIA δε, suivi de l'infinitif. se tourne ordinairement par tout à l'heure, *ἄρτι : νεωστί*. La paix vient d'être faite, *tournez*, s'est faite récemment, *ἄρτι ἡ εἰρήνη πεποιήται* (ποιέω, ὦ, fut. *ήσω*). Parler de ce qui vient de se passer, *περὶ τῶν νεωστί γεγενημένων δια-λέγομαι*, fut. *λέξομαι*.

VENIA, pousser, croître, *φύομαι*, fut. *φύσομαι*. Qui vient de soi-même, *αὐτόφυτος*, ος, ον. || Enfant à qui les dents viennent, *βρέφος ὀδοντοφυΐς*, οὗς (τὸ), οὐ βρέφος ὀδοντοφυοῦν, οὗντος (partic. neutre d'ὀδοντοφυΐω, ὦ, fut. *ήσω*).

VENIA, naître, provenir, *γίνομαι*, fut. *γενίσσομαι*. — d'une bonne famille, *ἐξ ἐπιφανοῦς οἰκίας*. — d'une famille obscure, *ἐξ ἀστέμου γένους*. Venu de rien, *ἐξ οὐδενὸς γεγενώς*, οὐα, ὅς. Ceux qui viendront après nous, *οἱ ἐπιγενησόμενοι*, ὧν. De là viennent les trahisons, le renversement des États, *ἐντίϋθεν προδοσῖαι πατριδῶν, πολιτειῶν ἀνατροπαὶ γίνονται*. || D'où vient que? *πόθεν; πῶς; διὰ τί; τί ποτ' ἐστὶν ὅτι*, indic. D'où vient qu'il a fait cela? *τί παθὼν τοῦτο πεποίηκε; τί ποτ' ἐστὶν ὅ παθὼν τοῦτο πεποίηκε* (πάσχω, fut. *πείσομαι* : ποιέω, ὦ, fut. *ήσω*).

VENT, s. m. *ἄνεμος*, οὐ (ὁ). Petit soufflé de vent, *ἀνεμίδιον*, οὐ (τὸ). Vent doux, *αὔρα*, ας (ἡ). Coup de vent, *ἀνέμου ῥιπή*, ἥς (ἡ). Exposer au vent, *ἀνεμῶς*, ὦ, fut. *ώσω*, acc. Agité par les vents, *ἠνεμωμένος*, η, ον (partic. parf. passif d'ἀνεμῶ, ὦ). Ouvert ou exposé à tous les vents, *ὀπνίμεμος*, ος, ον : *προσπνίμεμος*, ος, ον. Être battu par les vents, *τῶ ἀνέμου ῥιπιζομαι*, fut. *ισθήσομαι*. Vent favorable, *εὖρος*, οὐ (ὁ). Il s'élève un bon vent, *πνεῦμα εὖριον ἐπι-γίνεται* (γίνομαι, fut. *γενήσομαι*). Naviguer par un vent favorable, avoir le vent en poupe, *ἐξ εὐρίας πλέω*, fut. *πλεύσω*. Vent contraire, *ἀντίπνοια*, ας (ἡ). Les vents l'empêchaient de partir, *ἄπλοιαὶ ἴσχον αὐτὸν ἀπο-πλεῖν ὥρμη-μῖνον* (έχω, fut. *έξω* : ἀπο-πλέω, fut. *πλεύσω*). || Faire du vent, de l'air, *ῥιπιζω*, fut. *ίσω*.

|| Instrument à vent, en termes de musique, τὸ πνευματικὸν ὄργανον, οὐ. || Retenir son vent, son haleine, τὸ πνεῦμα κατ-έχω, fut. *καθ-έξω*. Prendre le vent de la bête, la suivre à la trace, τὸ θηρίον ἐξ-ιχνεύω, fut. *εύσω*. || Au fig. Avoir vent de quelque chose, en être informé, *τὶ προ-αισθάνομαι*, fut. *αισθήσομαι*. || Le vent emporte vos discours, *tournez*, vous parlez au vent, *ἀνέμῳ δια-λέγῃ* (δια-λέγομαι, fut. *λέξομαι*).

VENT, *statuosité*, πνεῦμα, ατος (τὸ). Avoir des vents, *πνευματόομαι*, οὔμαι, fut. *ωθήσομαι*. Qui en a, *πνευματώδης*, ης, ες : *πνευματικός*, ἡ, ὅν. Qui en donne, *πνευματώδης*, ης, ες. Lâcher un vent, *βδέω οὐ ὑπο-έδω*, fut. *έδίσσομαι*.

VENTE, s. f. *πᾶσις*, εως (ἡ). Qui est en vente, *πράσιμος*, ος οὐ η, ον. Mettre en vente, *προ-τίθημι*, fut. *προ-θήσω*, acc. Vente à la criée, *ἀποκήρυξις*, εως (ἡ). || Qui est de vente, *qui a du débit*, *εύωνος*, ος, ος.

VENTER, v. n. *impers.* *πνεῖ*, fut. *πνεύσεται* (*sous-ent.* *ἀνεμος*). Quand il vente, *ὅταν πνεῖ* : *ὅταν πνεύσωσιν ἀνεμοί*, *Athén.*

VENTEUR, *εὖρε*, adj. *exposé au vent*, *ὕπνιμος*, ος, ον. || Qui a des vents ou qui en donne, *πνευματώδης*, ης, ες.

VENTILATION, s. f. *διατίμησις*, εως (ἡ).

VENTILER, v. a. en termes de droit, *δια-τιμάω*, ὦ, fut. *ήσω*, acc.

VENTOSITÉ, s. f. πνεῦμα, ατος (τὸ). Donner des ventosités, *πνευματώω*, ὦ, fut. *ώσω*, acc.

VENTOUSE, s. f. — pour donner de l'air, *φυσητήριον*, οὐ (τὸ). — pour tirer le sang, *σικώα*, ας (ἡ). Appliquer les ventouses, *voyez VENTOUSEA*.

VENTOUSEA, v. a. *σικιάζω*, fut. *άσω*, acc. : *ταῖς σικώαις θεραπεύω*, fut. *εύσω*, acc.

VENTRE, s. m. *γαστήρ*, τρός (ἡ), *irreg.* Qui a un gros ventre, *πλατυγαστῶρ*, ορος (ὁ, ἡ). Qui a le ventre saillant, *προγαστῶρ*, ορος (ὁ, ἡ). Remplir son ventre, *γαστριζομαι*, fut. *ίσομαι*, *Athén.* Bas-ventre, *ὑπογαστήριον*, οὐ (τὸ) : *ἦτρον*, οὐ (τὸ). L'intérieur du bas-ventre, ou simplement le ventre, *κοιλία*, ας (ἡ). Lâcher le ventre, *τὴν κοιλίαν λύω*, fut. *λύσω*. Flux de ventre, *κολιολυσία*, ας (ἡ). Qui a mal au ventre, *κολιακός*, ἡ, ὅν. Décharger son ventre, *τὰ ἐν-οχλόυντα ἀπο-*

συναίχομαι, fut. άσμαι. *An fig.* Être esclave de son ventre, τῇ γαστρὶ δουλεύω, fut. εύσω. || Passer sur le ventre aux ennemis, τοὺς πολέμους ἐπι-τρίβω, fut. τρίψω. || Remettre le cœur au ventre, rendre du courage, θυμὸν παρ-ίστημι, fut. παρπ-στήσω. || Mettre le feu sous le ventre, inspirer de l'ardeur, τινὰ ἐκκαίω, fut. καύσω. || Ventre d'un vase, γαστήρ, έρος (ό) : κυλία, ας (ή).

VENTRÉE, s. f. κύημα, ατος (τό).

VENTRICULE, s. m. *estomac des ruminants*, γαστρίδιον, ου (τό) : στόμαχος, ου (ό). || Cavity dans le corps de l'animal, κοιλία, εδος (ή).

VENTRIÈRE, s. f. μασχαιστήρ, ἥρος (ό).

VENTRILOQUE, adj. ἐγγαστρίμυθος, ου (ό, ή).

se VENTROUILLER, v. r. ἐν τῷ βορβόρῳ κυλινδίσταμαι, εύμαι, fut. κυλισθήσομαι.

VENTRU, *un*, adj. γαστρώδης, ης, ας : προγάστρω, ορος (ό, ή).

VENU, *un*, partic. et adj. voyez *Έναν*.

VENUE, s. f. *arrivée*, άφίξις, ιως (ή) : έφοδος, ου (ή). *Allées et venues*, αἱ άνω καὶ κάτω πορεύει, έν. || Arbre d'une belle venue, δίδυρον εύδαστον, ου (τό). || Tout d'une venue, tout de suite, ἐξής : εύθός : αύτίκα : παραυτίκα : παραχρῆμα. || Homme tout d'une venue, d'une taille très-allongée, άνήρ προμήνικας, ους (ό).

VÉNUS, s. f. *divinité païenne*, Άφροδίτη, ης (ή). || *L'étoile du matin*, φωσφόρος, ου' (ό). || *L'étoile du soir*, ίσπερος, ου (ό).

VÊPRES, s. f. pl. αἱ ίσπεριναί εύχαι, έν.

VER, s. m. σκώληξ, κιος (ό). Fourmiller de vers, σκωληκιάω, ώ, fut. άσω. Être rongé de vers, σκωληκίσταμαι, εύμαι, fut. ωθήσομαι. Il expira rongé de vers, σκωληκισθέντος ἐξ-έψυξε (ἐκ-ψύχω, fut. ψύξω). Ver intestinal, έμινς, ιθος (ή). Ver solitaire, ταινία, ας (ή). Ver qui ronge le blé, κίς, ιός (ό) : τρώξ, ωγός (ό). Ver qui ronge le bois, θρίψ, ιπός (ή). Piqué des vers, θριπιδιστος, ας, εν. Ver qui perce les ais des vaisseaux, τερηδών, όνος (ή). Ver luisant, λαμπυρίς, ιδος (ή). Ver à soie, βόμβυξ, υνος (ό).

VÉRACITÉ, s. f. άψευδία ου άψεύδεια, ας (ή) : τὸ άψευδές, ους.

VERBAL, *un*, adj. qui vient d'un verbe, ῥηματικός, ή, έν. || Qui n'est pas écrit, άγραφος, ας, εν. Promesse verbale, ή λόγω μό-νυ ύπόσχεσις, ιως.

VERBALEMENT, *adv.* de vive voix, άπὸ στόματος. || En parole seulement, λόγω μόνον. || Sans écriture, άγράφως.

VERBALISER, v. n. dresser un procès-verbal, άνα-γράφω, fut. γράψω, acc. || Faire de longs discours, πολυλογίω, ώ, fut. τίσω.

VERBE, s. m. partie du discours, ῥῆμα, ατος (τό). || Voix, φωνή, ἥς (ή). || Parole, λόγος, ου (ό). || En termes de théologie. Le Verbe divin, ὁ θείος Λόγος, ου simplement ὁ Λόγος, ου.

VERBEUX, *un*, adj. πολυλόγος, ας, εν.

VERBIAGE, s. m. πολυλογία, ας (ή). Avoir beaucoup de verbiage, πολλήν φλυαρίαν εἶω, fut. έξω. Qui n'a que du verbiage, φλυαρολόγος, ας, εν.

VERBIAGER, v. n. φλυαρέω, ώ, fut. ήσω : φλυαρολόγιω, ώ, fut. ήσω.

VERBIAGEUR, s. m. φλυαρολόγος, ου (ό) : φλύαρος, ου (ό).

VERBOSITÉ, s. f. πολυλογία, ας (ή).

VERD, adj. voyez *Έναν*.

VERDATRE, adj. ύπόχλωρος, ας, εν : χλωρίζων, ουσα, εν (partic. de χλωρίζω, fut. ίσω).

VERDELET, *un*, adj. en parlant du vin, ύποστρυφνος, ας, εν. || En parlant d'un vieillard, ώμός, ή, έν : άμογέρων, όνος (ό).

VERDET, s. m. αργύς de cuire, πρέσιον, ου (τό).

VERDEUR, s. f. — du vin, στρυφνότης, ητος (ή). || *An fig.* Verdeur de l'âge, ή τῆς ηλικίας άκμή, ἥς : τὸ τῆς ηλικίας έκμαζον, όντας (partic. neutre d'έκμαζω, fut. άσω).

VERDIER, s. m. garde forestier, ύλωρός, αὖ (ό). || Oiseau, χλωρίς, ιδος (ή).

VERDIR, v. a. rendre vert, χλωραίνω, fut. ανώ, acc. || v. n. devenir vert, χλωραίνομαι, fut. ανθήσομαι. — en parlant de l'herbe, du feuillage, χλωάω, fut. άσω.

VERBOYANT, *un*, adj. χλωρός, ή, έν : χλωανθής, ης, ές : χλωάζων, ουσα, εν (partic. de χλωάζω, fut. άσω).

VERDOYER, v. n. χλωάω, fut. άσω.

VERDURE, s. f. χλόη, ης (ή). La terre est émaillée de verdure, ή γῆ πεποικίλται χλόαις μυρίας (ποικίλλομαι, fut. ωθήσομαι), *arism.* Lieu rempli de verdure, τόπος χλωανθής, ους (ό). Tapis de verdure, λυμίων, ένος (ό). Toit de verdure, σαιάς, εδος (ή). Perdre sa verdure, se faner, παραινόμεναι, fut. ανθήσο-

μαί.— *perdre ses feuilles*, φυλλοβολία ου φυλλοβολέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

VÉREUX, *εὖρε*, *adj.* *gâté par un ver*, σκαλωσθέντος, *ος*, *ον*. || *Gâté*, *perdu*, *ruiné*, δι-εφθαρμένος, *η*, *ον*, *ου* δι-εφθαρώς, *ὡς* (*partic. parf. de δια-φθείρωμαι*, *fut.* φθαρήσομαι). || *Suspect*, *peu sûr*, ἀπιστος, *ος*, *ον* : ἀνέγγυος, *ος*, *ον*.

VERGE, *s. f.* ῥάβδος, *ου* (ῆ). *Petite verge*, ῥάβδιον, *ου* (τὸ). *Battre de verges*, ῥαβδίῳ, *fut.* ἴσω, *acc.* Μοῦρῃ *sous les verges*, ὑπὸ ῥάβδων καὶ μαστίγων ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανούμαι. || *Au fig.* *Gouverner avec une verge de fer*, *gouverner durement*, σκληρῶς δι-αίτῳ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : *ou d'un seul moi* σκληραγωγίῳ, ὦ, *fut.* ἦσω.

VERGER, *s. m.* παράδυσος, *ου* (ῆ).

VERGETER, *v. a.* καλλύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.*

VERGETTES, *s. f. pl.* καλλυντῆρα, *ων* (τὰ).

VERGLACER, *v. n.* *et impera.* Il *verglace*, πάχνη γίνεται (*de γίνομαι*, *fut.* γινήσομαι).

VERGLAS, *s. m.* πάχνη, *ης* (ῆ).

VERGNE, *s. m.* ἄρβρε, κλήθρα, *ας* (ῆ).

VERGOGNE, *s. f.* αἰδώς, *ὡς* (ῆ) : αἰσχύνη, *ης* (ῆ) : δυσωπία, *ας* (ῆ). *Qui est sans vergogne*, ἀναδής, *ῆς*, *ἑς* : ἀδυσώπητος, *ος*, *ον* : ἀναίσχυντος, *ος*, *ον*.

VERGUE, *s. f.* κραιά, *ας* (ῆ). *Extrémités des vergues*, ἀκροκραια, *ων* (τὰ).

VÉRIDICITÉ, *s. f.* ἀλήθεια, *ας* (ῆ) : ἀψευδία, *ας* (ῆ) : τὸ ἀψεudείας, *ὡς*.

VÉRIDIQUE, *adj.* ἀληθής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος) : ἀψεudής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος).

VÉRIFICATEUR, *s. m.* ἑσταστής, *οῦ* (ῆ).

VÉRIFICATION, *s. f.* ἑστασμός, *οῦ* (ῆ).

VÉRIFIER, *v. a.* ἐξ-τάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* : ἐλέγχω, *fut.* ἐλέξω, *acc.* : δοκιμάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* *Ainsi se vérifiait ma prédiction*, οὕτως ἀληθὴς ἐφάνετο ἡ ἐμὴ μαρτυρία! (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι).

VÉRITABLE, *adj.* ἀληθής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος) : ἀληθινός, *ῆς*, *ὄν* (*comp.* ὅσπερος, *sup.* ὅστατος) : ἑτμος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠσπερος, *sup.* ὠστατος) : ἀτρεκής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος). *La véritable sagesse*, ἡ ἀληθινή σοφία, *ας*. *Véritable mère*, ἡ ὡς ἀληθῶς μήτηρ, *ρός*. *Le véritable orateur*, ὁ τῷ ὄντι ῥήτωρ, *ορος*.

VÉRITABLEMENT, *adv.* ἀληθῶς : ἔτμον :

ὄντως : τῷ ὄντι. *M'aimez-vous véritablement du fond du cœur ?* ἐκ τῆς καρδίας μὲ ὄντως φιλεῖς (φιλῶ, ὦ, *fut.* ἦσω) ; *Véritablement* je vous dirai que, τῷ ὄντι σοι ἐρῶ (*fut.* ἐρῶ. *de λέγω*).

VÉRITÉ, *s. f.* ἀλήθεια, *ας* (ῆ). *Dire la vérité*, τὸ ἀληθεῖς *ou* τ' ἀληθῆς, τὰ ἀληθῆ *ou* τ' ἀληθῆ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : *ou d'un seul moi*, ἀληθεύω, *fut.* εὔσω. *Je ne dis rien que la vérité*, λέγω εὐδὲν ἔτι ἀν μὴ ἀληθεύω, *ἔξεν*. *Cela ressemble plus à des fictions qu'à la vérité*, πομπικωτέρᾳ ἐστὶ ταῦτα ἢ ἀληθινώτερά, *Isocr.* *C'est la pure vérité*, ταῦτα ἀληθῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). *Qui aime la vérité*, φιλαλήθης, *ης*, *ας*. *Incapable de trahir la vérité*, ἀψεudής, *ῆς*, *ἑς*. *Trahir la vérité*, ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. *Dire franchement et hardiment la vérité*, παρ-ρησιαζομαι, *fut.* ἄσομαι. *Dire à quelqu'un ses vérités*, πρὸς τινα παρρησιαζομαι. *En vérité*, ἀληθῶς : ὄντως : τῷ ὄντι : δηλαδῆ : δειλονότι : δῆτα *ou* δῆπου *après un moi*. *En vérité*, *en vérité* je vous le dis, *vai*, *vai* ὑμῖν λέγω. *Il paraît honnête*, mais dans la vérité c'est un scélérat, λόγῳ μὲν ἀγαθὸς φαίνεται, ἔργῳ δὲ ἀνόσιός ἐστι (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). || *A la vérité*, mais, μὲν, δέ. *A la vérité* je l'ai entendu dire, mais je ne l'ai jamais vu, τούτε μὲν ἐξ-ήκουσα, ἰδρακα δὲ οὐδέποτε (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : ὁράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι).

VERJUS, *s. m.* raisin vert, ὀμφάξ, *ακος* (ῆ). || *Suc du raisin vert*, ὀμφάκκα, *ης* (ῆ). *Fail avec du verjus*, ὀμφάκινος, *η*, *ον* : ὀμφάκινος, *ου* (ῆ). *Qui ressemble à du verjus*, ὀμφακώδης, *ης*, *ας*. *Vin qui n'est que du verjus*, ἄνκος ὀμφακίας, *ου* (ῆ).

VERJUTÉ, *ης*, *adj.* ὀμφακώδης, *ης*, *ας*. *Vin verjuté*, οἶνος ὀμφακίας, *ου* (ῆ).

VERMEIL, *εἰλλε*, *adj.* *d'un rose vif*, ῥο-δινός, *ῆς*, *ὄν*.

VERMEIL, *s. m.* argent doré, ο ἑπίχρυσος ἄργυρος, *ου*. *Vases en vermeil*, τὰ ἐπίχρυσα ἀργυρώματα, *ων*.

VERMICELLE, *s. m.* ἄλφιστα σκαλωσθέντῃ, ὦν (τὰ).

VERMICULAIRE, *VERMICULÉ*, *ἑς*, *VERMI-FORME*, *adj.* σκαλωσθέντης, *ῆς*, *ἑς*.

VERMIFUGE, *adj.* πρὸς τὰς ἑμίνθας ποιῶν, οὔσα, *ὄν* (*partic. de ποιῶν*, ὦ, *fut.* ἦσω).

VERMILLER, *v. n.* σκώληκας ἐξ-ορύσσω, *fut.* ορύξω.

VERMILLON, *s. m.* μιλτος, *ου* (ῆ). *De*

vermillon, μιλτίνος, η, ον. Rougir avec du vermillon, μιλτώω, ᾶ, fut. ᾶσω, acc. Qui a une légère teinte de vermillon, μικρόν τι μεμιλωμένος, η, ον. || *Au fig.* Le vermillon des lèvres, ἡ τῶν χειλῶν ῥοδίνη χροῖα, ας : τὰ ἐπὶ τοῖς χειλεσι ῥόδα, ων.

VERMILLONNER, v. n. chercher des vers, σκώληκας εἰς-ορύσσω, fut. ορύξω. || v. a. peindre en vermillon, μιλτώω, ᾶ, fut. ᾶσω, acc.

VERMINE, s. f. petits vers, σκώληκας, ων (οἱ). || *Pous, insectes dégoûtants*, φθειρές, ων (οἱ). Avoir de la vermine, φθειρίζω, ᾶ, fut. ᾶσω. || *Punaises*, κόραις, ιων (αἱ). || *Puces*, ψύλλαι, ᾶν (αἱ). || *Puceron*, ψύλλοι, ων (οἱ). || *Ville populeuse*, ὄχλος, ου (ὁ).

VERMISSEAU, s. m. σκωλήκαον, ου (τὸ).

VERMOULU, υε, adj. θριπιδεστος, ος, ον.

VERMOULURE, s. f. ἡ ὑπὸ τῶν θριπῶν διαφθορά, ᾤ.

VERMOUT, s. m. οἶνος ἀφθιότης, ου (ὁ).

VERNAL, αλε, adj. ἐαρινός ου ἡρινός, ἡ, ὄν.

VERNE, s. m. arbre, voyez VERGRE.

VERNIR, v. a. ἐπ-αλείφω, fut. αλείψω, acc. : ἐπι-χρίω, fut. χρίσω, acc.

VERNIS, s. m. ἐπιχρίσμα, ατος (τὸ). Vernis appliqué par le feu, ἐγκαυστον, ου (τὸ). || *Au fig.* Donner du vernis, ἐπι-χρώζω, fut. χρώσω, acc. Le vernis de l'antiquité, χροῦς ἀρχαιοπινής, οὗς (ὁ), Den. Hal.

VERNISSER, v. a. χρώζω ου ἐπι-χρώζω, fut. χρώσω, acc.

VERNISSURE, s. f. χρώσις, εως (ἡ).

VERRAT, s. m. porc ou sanglier mâle, ὕς, gén. ὕος (ὁ) : κᾰπρος, ου (ὁ).

VERRE, s. m. cristal, ὕαλος ου ὑάλος, ου (ἡ). De verre, ὑάλινος ου ὑέλινος, η, ον. Avoir la transparence du verre, βαλίζω, fut. ἴσω, || *Vase à boire*, κύλιξ, υκος (ἡ) : κύαθος, ου (ὁ). Petit verre, κυλίκιον ου κυλίχινον, ου (τὸ) : κυάθιον, ου (τὸ) : κυάθισκος, ου (ὁ). Boire un verre de vin, οἶνου κύαθον πίνω, fut. πίομαι. Donner un verre d'eau à boire, ὕδωρ πιεῖν ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω.

VERRERIE, s. f. ὑαλουργεῖον, ου (τὸ).

VERRIER, s. m. ὑαλουργός, οὔ (ὁ).

VERRIÈRE, s. f. ustensile où l'on met les verres, κυλικούχιον, ου (τὸ). || *Châssis de verre*, ὕαλος, ου (ἡ).

VERROU, s. m. μοχλός, οὔ (ὁ). Fermer la porte au verrou, τὴν θύραν μοχλώω, ᾶ, fut.

ᾶσω. || *Au fig.* Tenir quelqu'un sous les verroux, ἐν φυλακῇ τινα ἔχω, fut. ἔξω.

VERROUILLER, v. a. μοχλώω, ᾶ, fut. ᾶσω, acc. : μοχλεύω, fut. εὔσω, acc.

VERRUE, s. f. ἀκροχορδών, ὄνος (ἡ). Rempli de verrues, ἀκροχορδονώδης, ης, ες.

VERS, prép. du côté de, dans la direction de, πρὸς, acc. : ἐπὶ, acc. : εἰς, acc. Vers l'orient, πρὸς ἑω. Courir vers quelqu'un, πρὸς τινα τρέχω, fut. δραμοῦμαι. Je viens vers vous, πρὸς σὲ ἀφ-ιενίεμαι, εὔμαι, fut. ἔξομαι. Aller vers un pays, ἐπὶ τινα χώραν πορεύομαι, fut. εὔσομαι. Naviguer vers sa demeure, vers son pays, ἐκ' οἴκου ἀπο-πλέω, fut. πλεύσομαι. || *Aux environs de*, περὶ, acc. Vers le milieu, περὶ τὸ μέσον.

VERS, prép. de temps, περί, acc. Vers l'heure du dîner, περὶ τὸ ἄριστον. Vers ce temps-là, περὶ τὸν χρόνον τούτον. Vers la fin de l'année, ἥδη φθινεντος ἰνιαυτοῦ (φθίνω, sans fut.). C'était vers le soir, ἥδη ἰσπέρα προσ-εγένετο (προσ-γίνομαι, fut. γενήσομαι).

VERS, s. m. assemblage de mots soumis à la mesure, στίχος; ου (ὁ) : μέτρον, ου (τὸ). Vers héroïques, ἔπη, ᾶν (τὰ). Vers lyriques, μέλα, ᾶν (τὰ). Les vers ou la poésie en général, ποίησις, εως (ἡ) : ἔπη, ᾶν (τὰ). Mettre en vers les fables d'Ésope, τοὺς Αἰσώπου μύθους ἐπισιν ἐν-αρμώζω, fut. ἔσω. Publier des lois en vers, εἰς ἔπος τοὺς νόμους ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-είσω. Raconter en vers, ἐπισὶ διεξ-έρχεται, fut. ελευσεται, acc. Parler en vers, ἐν μέτροις ου ἐμμέτρως λέγω, fut. λῆξω ου ἐρῶ. Discours en vers, ὁ ἑμμετρος λόγος, ου. Faire des vers, στιχοποιέω, ᾶ, ου simplement, ποιέω, ᾶ, fut. ἴσω. — contre quelqu'un, εἰς τινα. Comme Homère le dit dans ses vers, ὡς ποιεῖ Ὅμηρος. Faire des vers en l'honneur de quelqu'un, τινα ἐν μέτροις ᾄδω, fut. ᾄσομαι.

VERSATILE, adj. εὐμετάβολος ου εὐμετά-βλητος, ος, ον : ἀστατος, ος, ον : ἀσταθής, ἡς, ες.

▲ **VERSE**, adv. Il pleut à verse, ἐμέρως γίνεται μέγιστος (γίνομαι, fut. γενήσομαι).

VERSE, εε, adj. habile, ἐμπειρος, ος, ον (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). — dans quelque chose, τί ου τινός. Versé depuis longtemps dans la politique, τῶν πολιτικῶν ἐκ πολλοῦ ἐμπειρος, ος, ον. Être versé dans l'art militaire, τοῦ πολέμου ἐμπειρώς ἔχω, fut. ἔξω.

VERSEAU, s. m. ὑδροχόος, ου (ὁ).

VERSEMENT, *s. m. action de verser des fonds*, ἡ τοῦ ἀργυρίου καταβολή, ἥ.

VERSER, *v. a. répandre*, χέω, *fut. χέσω*, *acc.* — des larmes, δάκρυα. Verser de l'eau sur les mains, ταῖς χερσὶν ὕδωρ ἐπι-χέω, *fut. χέσω*. Verser du vin, verser à boire, οἰνο-χοῖω, ὦ, *fut. ἤσω*. || *Payer, compter, καταβάλλω*, *fut. βαλῶ*, *acc.* Verser une somme d'argent chez quelqu'un, ἀργύριον τινὶ καταβάλλω. || *Renverser, ἀνατρέπω*, *fut. τρέψω*, *acc.* Verser une voiture, τὸ ἄρμα ὑπο-στρέφω, *fut. στρέψω*. Verser les blés, *en parlant de l'orage*, τὰ λῆα κατα-στρώννυμι, *fut. στρώσω*. || *Au fig.* Verser ou déverser de la honte sur quelqu'un, ἀτιμίαν τινὸς κατα-χέω, *fut. χέσω* : αἰσχύνειν τινὶ προσ-άπτω, *fut. ἀψω*.

VERSER, *v. n. se renverser, ἀνατρέπομαι*, *fut. τραπήσομαι*. — *en parlant d'une voiture*, ὑπο-στρέφομαι, *fut. στραφήσομαι*. — *en parlant du blé*, κατα-στρώννυμι, *fut. στρωθήσομαι*.

VERSE, *εἰς*, *adj.* voyez ce mot.

VERSET, *s. m. στίχος*, *ou* (δ).

VERSIFICATEUR, *s. m. στιχοποιός*, *οὔ* (δ).

VERSIFICATION, *s. f. στιχοποιία*, *ας* (ή).

VERSIFIER, *v. n. στιχοποιῶ*, ὦ, *fut. ἤσω*.

VERSION, *s. f. traduction, μετάφρασις*, *εως* (ή). || *Manière diverse de représenter un fait*, λόγος, *ou* (δ). Il y a plusieurs versions à ce sujet, εἰσὶ περὶ τούτου λόγῳ διαφοροί.

VERSO, *s. m. τῆς σελίδος τὸ ὀπισθεν μέρος*, *ως* (ὀπισθεν, *adv. indécl.*).

VERT, **VERTE**, *adj. χλωρός*, ἄ, *όν* (*comp. ἑτερος*, *sup. ὀτατος*). Toujours vert, ἀείχλωρος, *ος*, *ον*. Être vert, tirer sur le vert, χλωρίζω, *fut. ἴσω*. Qui tire sur le vert, υπόχλωρος, *ος*, *ον*. Qui est d'un vert pâle ou clair, γλαυκός, ἡ, *όν*. D'un vert de mer, θαλασσοειδής, ἥς, *ἑς*. Bois vert, ξύλον χλωρόν, *οὔ* (τὸ). || Fruit vert, καρπὸς ἄωρος *ou* στρυφνός, *οὔ* (δ). Raisin vert, ὄμφαξ, *ακας* (ή). Vin vert, δ στρυφνός οἶνος, *ας*. || Verte jeunesse, ἡ ἀκμαῖζουσα ἡλικία, *ας*. Vieillesse encore verte, γῆρας ἐπὶ χλωρόν, *οὔ* (τὸ). Vieillard encore vert, ὠμογέρων, *οντος* (δ). || Verte réprimande, ἡ χαλεπὴ ἐπιτίμησις, *εως*. Faire à quelqu'un une verte réprimande, χαλεπῶς τινὶ ἐπι-τιμάω, ὦ, *fut. ἤσω*, *ou* ἐπι-πλήσω, *fut. πληξέω*.

LE VERT, *la couleur verte*, χλωρόν, *οὔ* (τὸ). || Vert de terre, *minéral*, χρυσόκολα, *ης* (ή).

|| Vert-de-gris, efflorescence de cuivre, πράσιον, *ου* (τὸ). || Vert, *herbe verte pour fourrage*, ὁ χλωρὸς χορτός, *ου*. Cheval mis au vert, ἵππος χλωράζων, *οντος* (*partic. de χλωράζω*, *fut. ἄσω*), *Gal. ou* χλωροφαγών, *εὔντος* (*partic. de χλωροφαγίω*, ὦ, *fut. ἤσω*), *Hippiat.*

VERTÉBRAL, *αλε*, *adj.* Colonne vertébrale, ῥάχις, *εως* (ή).

VERTÈBRE, *s. f. σπόνδυλος ou σφόνδυλος*, *ου* (δ). Vertèbres du cou, οἱ στροφεῖς, *εως* (*pl. de στροφεύς*, *εως*).

VERTEMENT, *adv. χαλεπῶς*. Mener quelqu'un vertement, χαλεπῶς τινὶ χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut. χρήσομαι*.

VERTICAL, *αλε*, *adj.* ὀρθός, ἡ, *όν* : δ, ἡ, τὸ κατὰ κάθειον. Ligne verticale, ἡ κάθετος, *ou* (*sous-ent. γραμμή*).

VERTICALEMENT, *adv. κατὰ κάθειον*.

VERTIGE, *s. m. étourdissement*, διγγος, *ου* (δ). Avoir des vertiges, διγγίσω, ὦ, *fut. ἄσω*. || *Au fig.* folie, extravagance, παράνοια, *ας* (ή) : παραφροσύνη, *ης* (ή) : παραφρόνησις, *εως* (ή) : τυφός, *ου* (δ). Avoir le vertige, être insensé, τυτφωμαι (*parf. passif de τυφώω*, ὦ, *fut. ὠσω*).

VERTIGO, *s. m. maladie des chevaux*, διγγος, *ου* (δ). || *Au fig.* caprice, φαντασία, *ας* (ή).

VERTU, *s. f. tendance habituelle de l'âme vers le bien*, ἀρετή, ἥς (ή). Vivre dans la vertu, au sein de la vertu, ἀρετῇ συ-ζῶω, ὦ, *fut. ἤσω*. Vie passée dans la vertu, ἔμει' ἀρετῆς βίος, *ου*. Montrer des vertus au-dessus de son âge, τὰς ἀρετὰς ὑπὲρ τὴν ἡλικίαν προ-φαίνω, *fut. φανῶ*.

VERTU, *ρῶμιον*, *propriété*, δύναμις, *εως* (ή) : ἐνέργεια, *ας* (ή). Vertu des plantes, ἡ τῶν φύτων δύναμις, *εως*. Remède qui a de la vertu, φάρμακον ἐνεργόν, *οὔ* (τὸ). Avoir la vertu de, δύναμαι, *fut. δυνήσομαι*, *ou* ἰσχύω, *fut. ὠσω*, *avec l'infinitif*. La religion a la vertu d'adoucir les maux de la vie, δύνανται ἡ εὐσεβεῖα τὰ τοῦ βίου κακὰ πραῖναι (πραῖνω, *fut. ἰνῶ*). Les lois n'ont aucune vertu, οὐδὲν ἰσχύουσιν αἱ νομοί.

EN VERTU DE, *κατά*, *acc.* En vertu des ordres qu'il avait reçus, κατὰ τὰ αὐτῷ προσ-τεσχημένα (*προσ-τάσσω*, *fut. τάξω*). En vertu de quoi? τίνας ἐνεκα; διὰ τί;

VERTUEUSEMENT, *adv. μετ' ἀρετῆς* : καλῶς : χρηστῶς : δικαίως.

VERTUEUX, ευσε, *adj.* ἀγαθός, ἡ, ὄν (*comp.* βελτίων, *sup.* βέλτιστος) : καλὸς καὶ ἀγαθός, ἡ, ὄν : χρηστός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὁτάτος). *Action vertueuse*, τὸ καλὸν καὶ ἀγαθὸν ἔργον, ω. *Se conduire en homme vertueux*, ἀνδραγαθῶς, ὦ, *fut.* ἴσω. *Être le plus vertueux des hommes*, πάντας τῇ ἀρετῇ ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

VERVE, *s. f.* *inspiration poétique*, οἰστρος, ου (ὅ). *Être en verve*, οἰστρεύω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Chaleur, vivacité du discours*, τὸ ἐμφύγον, ου. *Plein de verve*, ἐμφυχος, ος, ου (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὁτάτος).

VERVEINE, *s. f.* *plante*, ἱεροβοτάνη, ης (ἡ).

VESCE, *s. f.* *graine ou plante*, βυβία, ας (ἡ), *G. M.* || *Vesce noire*, ου εἰς, *plante*, ἔριδος, ου (ὅ).

VÉSICAIRE, *s. f.* *plante*, φουσαλὶς, ἴδος (ἡ).

VÉSICATOIRE, *s. m.* ἡ καυστική ἐμπλαστρος, ου.

VÉSICULE, *s. f.* φύστιξ, ἡγρος (ἡ). || *Vésicule du fiel*, ἡ χοληδόχος κύστις, ιως.

VESSE, *s. f.* *vent immonde*, βδέσμα, ατος (το) : βδόλος, ου (ὅ).

VESSEH, *v. n.* βδέω, *fut.* βδέσσομαι : βδύλλω ου ὑπο-βδύλλω, *fut.* βδύλλῶ.

VESSIE, *s. f.* κύστις, ιως (ἡ).

VESTALE, *s. f.* *prêtresse de Vesta*, ἱστίας, ἁδος (ἡ) : ἡ τῆς Ἑστίας ἱέρεια, ας. || *Vierge pudique*, παρθένος, ου (ἡ).

VESTIAIRE, *s. m.* ἡματιοφυλάκιον, ου (τὸ).

VESTIBULE, *s. m.* — d'une maison, πρόθυρον, ου (τὸ). || — d'un temple, εἰς *grand édifice*, προπύλαιον, ου (τὸ).

VESTIGE, *s. m.* ἵχνος, ους (τὸ). *Suivre les vestiges de quelqu'un*, ἔχνη πινὸς διώκω, *fut.* διώξομαι. *Détruire jusqu'au moindre vestige*, πᾶν τὸ μνημα καὶ πᾶν ἔχνος ἔξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *Plut.*

VÊTEMENT, *s. m.* ἱμάτιον, ου (τὸ) : ἱσθῆς, ἦτος (ἡ). *Porter un vêtement*, ἱμάτιον οὐ ἱσθῆτα φορέω, ὦ, *fut.* φορέσω. *Porter un vêtement magnifique*, λαμπρῶς ἱστολισμαι (*passif* de στολίζω, *fut.* ἴσω).

VÉTÉRAN, *s. m.* στρατιώτης, ου (ὅ). *Les vétérans*, οἱ ἐπὶ τὸν κατάλογον στρατιῶται, ον.

VÉTÉRINAIRE, *adj.* *Art vétérinaire*, ἱππιατρικία, ας (ἡ). *Médecin vétérinaire*, ἱππίατρος ου κτηνίατρος, ου (ὅ).

VÉTILLARD, ἀρδε, ου **VÉTILLEUX**, ευσε,

adj. μικρολόγος, ος, ον : λεπτολόγος, ος, ον.

VÉTILLE, *s. f.* τὸ μηδένος ἄξιον, ου. *Pour une vétille*, ἐπὶ μικροῦ τινος. *Chicanes pour des vétilles*, μικρολογίσομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. *Ce ne sont que des vétilles*, λόγος καὶ φιλαρία ταῦτα (σους-εντ. ἰστί).

VÉTILLER, *v. n.* μικρολογίσομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι : λεπτολογίω, ὦ, *fut.* ἴσω : τριχολογῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

VÉTILLERIE, *s. f.* λεπτολογία, ας (ἡ).

VÊTIR, *v. a.* ἀμφι-έννυμι, *fut.* ἀμφι-ίσω, *acc.* : ἐν-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* *Vêtir quelqu'un de blanc*, λευκοῖς (σους-εντ. ἱματίως) τινὰ ἀμφι-έννυμι, *fut.* ἴσω. *Se vêtir de porpre*, τὴν πορφυρίδα ἀμφι-έννυμαι, *fut.* ἀμφι-ίσομαι, *οὐ ἐν-δύομαι*, *fut.* δύσομαι. *Se vêtir de blanc*, λευχειμονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. — de noir, μελανειμονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. *Bien, mal vêtir*, καλῶς, κακῶς ἀμφι-εσμένους (*passif* *passif* δ'ἀμφι-έννυμι) οὐ ἱστολισμένους (de στολίζω, *fut.* ἴσω). *Déceemment vêtu*, τὴν ἱσθῆτα κίσμιος, α, ον. *Être vêtu de soie*, ἱσθῆτι σιμῇ χράεσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. *Être vêtu de haillons*, ρακεδυτέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

VÉTUSTÉ, *s. f.* *palaisiotés*, ἦτος (ἡ). *Tomber de vétusté*, τῷ χρόνῳ ὑπο-φάρομαι, *fut.* ὑπο-ενεθήσομαι.

VEUF, *veuve*, *s. et adj.* χήρος, α, ον. *Être veuf*, χηρεύω, *fut.* εἴσω.

VEULE, *adj.* *faible*, ἀσθενής, ἡς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : μαλακός, ἡ, ὄν (*comp.* ὥτιρος, *sup.* ὥτατος).

VEUVAGE, *s. m.* χηρεία, ας (ἡ).

VEXATION, *s. f.* *κόκωσις*, ιως (ἡ) : ὕβρις, ιως (ἡ) : αἰκία, ας (ἡ).

VEXATOIRE, *adj.* ὕβριστικός, ἡ, ὄν.

VEXER, *v. a.* κακῶς, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ὕβριζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : αἰκίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἐν-οχλέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

VIALE, *adj.* ζώσιμος, ος ου η, ον.

VIAGER, ἀρε, *adj.* *Pension viagère*, ἡ παρ' ἑλὸν τὸν βίον σιτισμός, ὦ. *Faire à quelqu'un une pension viagère*, τινὰ παρὰ τὸν πάντα βίον τρέφω, *fut.* θρέψω.

VIAGÈREMENT, *adv.* παρ' ἑλὸν τὸν βίον.

VIANDE, *s. f.* κρέας, ιως (τὸ). *Petit morceau de viande*, κρεάδιον, ου (τὸ) : κρεῖνλλον, ου (τὸ). *Chacun eut trois morceaux de viande*, ἑγένετο ἑκάστω τρία κρέα (γίνεσμαι, *fut.* γινήσομαι), *χέειν*. *Manger de la viande*, κρε-

φαγίω, ὦ, *ful.* ήσω. Qui en mange, κρω-
φάγος, ςς, *cv.* Qui ne mange pas de viande,
ἀπόκρωος, ως, *ων.*

VIANDER, *v. n.* *pâturer*, χορτάζομαι, *ful.*
ασθήσομαι : νέμομαι, *ful.* νηυῖμαι.

VIANDIS, *s. m.* νομή, ἥς (ἡ).

VIATIQUE, *s. m.* ἐφόδιον, ου (τὸ). || Don-
ner le saint viatique à un mourant, τὸν ἀπο-
θνήσκοντα ἐφ-οδίζω, *ful.* ἀσω.

VIBRANT, *ante*, *adj.* παλλόμενος, η, *ον*
(*partic. de* παλλομαι).

VIBRATION, *s. f.* παλμός, οῦ (δ).

VIBRER, *v. a.* lancer, βάλλω, *ful.* βαλῶ,
acc. || *v. n.* éprouver des vibrations, πάλλομαι,
ful. παλίσσομαι.

VICAIRE, *s. m.* remplaçant, ὁ ἀντ' ἄλλου
τεταγμένος, ου (*partic. parf. passif de* τάσσω,
ful. τάζω). || *Prêtre adjoint au curé*, ὁ τοῦ
πρεσβυτέρου ὑποεργός, οῦ.

VICE, *s. m.* défaut, imperfection, ἁλάσ-
σωμα, ατος (τὸ). Vices naturels, τὰ τῆς φύ-
σεως ἁλασώματα, ὦν.

VICE, corruption, dérèglement, κακία, ας
(ἡ) : πονηρία, ας (ἡ) : μοχθηρία, ας (ἡ). Vice
impur, ἁσέλγημα, ας (ἡ). Toutes sortes de vi-
ces, πᾶν κακίας εἶδος, ους. Tomber dans le
vice, εἰς κακίαν κατα-πίπτω, *ful.* πεισῶμαι.
Rempli de vices, πάσης πονηρίας μιστός, ἡ,
όν. Être souillé de toutes sortes de vices, τὴν
ψυχὴν ὑπὸ πλημμελείας ἀπάσης ἀκαθάρτον ἔχω,
ful. ἔω. Se livrer aux derniers excès du vice,
σπρὸς τὸ ἔσχατον τῆς ἀσελγείας ὑπο-φέρομαι, *ful.*
ὑπ-ενεγήσομαι. Quitter le sentier du vice,
ἀπὸ τῆς κακίας ἀπο-διδράσκω, *ful.* ἀπο-δράσσομαι.

VICE-AMIRAL, *s. m.* ἀντιναύαρχος, ου (δ).

VICE-CONSUL, *s. m.* ἀνθύπατος, ου (δ).

VICE-ROI, *s. m.* ὁ ἀντὶ τοῦ βασιλέως καθ-
εστηκώς, ότος (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι,
ful. κατα-στήσομαι), ου *d'un seul mot* ἐπιτρο-
κος, ου (δ).

VICE-ROYAUTÉ, *s. f.* ἡ ἐπιτροπεία ἀρχῆς,
ἥς : ἐπιτροπή, ἥς (ἡ).

VICIER, *v. a.* δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ,
acc. || *Partie viciée dans un corps malade*,
τὸ καυκαθεῖν μέρος, ους (*partic. de* καυ-
καθεῖω, ὦ, *ful.* ήσω).

VICIEUSEMENT, *adv.* πλημμελῶς.

VICIEUX, *auss*, *adj.* imparfait, ἀτελής, ἥς,
ές. || *Défectueux, incorrect*, πλημμελής, ἥς,
ές. (*comp.* ἑττερος, *sup.* ἑστατος). Parler d'une

manière vicieuse, πλημμελῶς λέγω, *ful.* λέξω.
|| *Adonné au vice*, πονηρός, ἁ, ὄν (*comp.*
ότερος, *sup.* ὅτατος) : κακός, ἡ, ὄν (*comp.*
ότερος, *sup.* ὅτατος) : κακός, ἡ, ὄν (*comp.*
χείριων, *sup.* κάκιστος ου χείριστος). Le plus
vicieux et le plus corrompu des hommes, ὁ
τῶν ἀπάντων ἀσελγίστατος, ου.

VICISSITUDE, *s. f.* retour périodique,
περίδος, ου (ἡ). Vicissitude des jours et des
nuits, ἡ τῶν ἡμερῶν καὶ τῶν νυκτῶν ἐπαλλη-
λία, ας. || *Changement, instabilité*, μεταβολή,
ἥς (ἡ). Vicissitudes de la fortune, αἱ τῆς
τύχης μεταβολαί, ὦν. Tout est vicissitude dans
la vie, ἀπαντα ἐν τῷ βίῳ εὐμετάβολα καὶ
ἀδέδαια (*sous-ent.* ἰστί). || *Malheur, calamité*,
συμφορά, ἥς (ἡ). Les vicissitudes de la vie,
αἱ κατὰ τὸν βίον συμφοραί, ὦν.

VICTIMAIRE, *s. m.* ἱερθύτης, ου (δ).

VICTIME, *s. f.* ἱερσίον, ου (τὸ) : θυσία,
ας (ἡ). Immoler des victimes, θυσίας θύω,
ful. θύσω. || *Au fig.* Périr victime du res-
sentiment de quelqu'un, δι' ὀργὴν τινος ἀπο-
θνήσκω, *ful.* θανοῦμαι. Mourir victime de
son courage, ὑπ' ἀρετῆς θνήσκω, *ful.* θανοῦ-
μαι. || Être victime, éprouver quelque dom-
mage, κακόν τι πάσχω, *ful.* παίσομαι. Être
victime de quelqu'un, ὑπὸ τινος κακόν τι
πάσχω. Ses victimes, οἱ κακός ὑπ' ἐκείνου πά-
σχοντες, ὦν. Être victime de quelque chose,
τινός οὐ ἐκ τινος κακόν τι ἀπο-λαύω, *ful.*
λαύσομαι. Être victime de son imprudence, τῇ
ἀβουλείας δύνει δίδωμι, *ful.* δώσω.

VICTOIRE, *s. f.* νίκη, ης (ἡ). Remporter
la victoire, τὴν νίκην λαμβάνω, *ful.* λήψομαι :
τὴν νίκην αἶρομαι, *ful.* ἀρούμαι, ου φέρομαι
ful. εἰσσομαι, ου ἀπο-φέρωμαι, *ful.* ἀπ-είσομαι.
— sur les ennemis, ἀπὸ τῶν πολεμίων ου ἐκ
τῶν πολεμίων. La victoire fut longtemps dis-
putée, ἐπὶ πολλὸν χρόνον ἰσοῤῥηπος ἦν ἡ μάχη (ἦν,
imparf. d'είμι), *Diod.* Enfin la victoire est à
nous, τὸ τέλος τῆς νίκης καθ' ἡμᾶς γέγονε (γί-
νομαι, *ful.* γενήσομαι), *Luc.* Bien user de la
victoire, καλῶς τὴν νίκην δι-οικεῖω, ὦ, *ful.*
ήσω. Prix de la victoire, νικητήρεον, ου (τὸ).
Les biens des vaincus sont le prix de la vic-
toire, τὰ τῶν ἡσσωμένων ἀγαθὰ τοῖς ἐκ-νικῶσιν
ἄλλα πρό-κειται (ἐκ-νικῶ, ὦ, *ful.* ήσω : πρό-
κειμαι, *ful.* κείσομαι). Chant de victoire, ἐπι-
νίκιον, ου (τὸ). Chanter victoire, τὸ ἐπινίκιον
ᾄδω, *ful.* ᾄσομαι. || *Au fig.* Remporter la vic-

λοῖρε sur, κρατίως οὐ ἐπι-κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* : περι-γίνομαι, *ful.* γενήσεται, *gén.* Remporter une victoire facile sur ses passions, βεδίως τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίως, ὦ, *ful.* ἴσω.

VICTORIEUSEMENT, *adv.* Réfuter victorieusement, παντάπασιν ἀνα-συναίξω, *ful.* αἶσω, *acc.*

VICTORIEUX, *poss.* *adj.* νικηφόρος, *ος*, *ον*. Sortir victorieux d'un combat, τῇ μάχῃ περι-γίνομαι, *ful.* γενήσεται.

VICTUAILLE, *s. f.* σίτια, *ων* (τὰ) : σίτια, *ων* (τὰ) : ὀψώνια, *ων* (τὰ).

VIDANGE, *s. f.* action de vider, ἐκκίνωσις, *ως* (ῆ). || *Etat d'une chose à moitié vide*, τὸ ἡμίκενον, *ου*. Tonneau en vidange, ὁ ἡμίκενος πῖδος, *ου*. || *Au pl. ordures, immondices*, καθάρματα, *ων* (τὰ).

VIDANGEUR, *s. m.* ὁ τοὺς λάκκους καθαίρων, *οντος* (*partic. de* καθαίρω, *ful.* ἀρῶ).

VIDE, *adj.* κενός, *ῆ*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). *A moitié vide*, ἡμίκενος, *ος*, *ον*. Place vide de soldats, τόπος στρατιωτῶν κενός *ου* ἔρημος, *ου*. Revenir les mains vides, *sans avoir rien fait ou rien acheté*, ἀπρακτος ἐπαν-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσεται. — *sans avoir reçu de présents*, ἀδωρος *ου* ἀδωρήτος ἐπαν-έρχομαι. || *Au fig.* Esprit vide, νοῦς κενός, *οῦ* (ὅ) : κανοφρσύνη, *ης* (ῆ). Discours vide de sens, ὁ κενός καὶ μάταιος λόγος, *ου*.

VIDE, *s. m.* τὸ κενόν, *οῦ* : τὸ διάκενον, *ου*. Il a de grands vides, μάλα ἔχει τὰ διάκενα (ἔχω, *ful.* ἔξω), *Arist.* Laisser un vide, κενόν τι δια-σηματίζω, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Que de vide dans les choses humaines, ὡς ἅπαντα ἐν τῷ βίῳ κενὰ καὶ μάταια (*sous-ent.* ἵπτι).

VIDER, *v. a.* κενός *ου* ἐκ-κενός, ὦ, *ful.* αἶσω, *acc.* Vider une fosse, τὸν ἀφιδρῶνα καθαίρω, *ful.* ἀρῶ. Vider des poissons, τοὺς ἰχθύς ἐξ-εντερίζω, *ful.* ἴσω. || Vider l'eau d'un puits, d'un bateau, *etc.* τὸ ὕδωρ ἐξ-αντλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || Vider un pays, *en sortir*, τῆς χώρας ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλαγήσομαι, *ου* ἐξ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσεται. Vider la place, *se retirer*, τῆς χώρας ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι, *ου* εἶω, *ful.* εἴξω, *ου* ὑπο-χωρίω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Vider un différend, τὴν ἴριν κρινῶ, *ful.* κρινῶ. — l'épée à la main, μάχῃ. Vider un procès, ἀγῶνα δια-λύω *ου* κατα-λύω, *ful.* λύσω.

VIDUITÉ, *s. f.* χρηρία, *ας* (ῆ).

VIE, *s. f.* existence, βίος, *ου* (ὁ) : ζωή, *ης* (ῆ). Être en vie, ζάω, ὦ, *ful.* ζήσω *ου* βιώσομαι. Traîner une triste vie, βίον ἀείωτον ἀπο-ζάω, ὦ. Vie passée tranquillement, ὁ ἡσυχῶς βεβιωμένος βίος, *ου*. Almer la vie, τοῦ ζῆν ἐράω, ὦ, *ful.* ἐρασθήσομαι. Prolonger sa vie jusqu'à la centième année, εἰς ἑκατὸς ἐξ-εκστὸν τὸ ζῆν παρα-ταίνω, *ful.* τινῶ. Terminer sa vie, τὸν βίον κατα-λύω, *ful.* λύσω. Quitter saintement la vie, τοῦ ζῆν δόσις ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλαγήσομαι. Au moment de quitter la vie, περὶ τὴν τοῦ βίου καταστροφὴν. S'ôter la vie, ἐμαυτὸν ἀν-αίρειω, ὦ, *ful.* αἰρήσω. L'ôter à quelqu'un, τῆς ζωῆς τινα στερίω, ὦ, *ful.* ἴσω : τινὰ ἀν-αίρειω, ὦ, *ful.* αἰρήσω. En vouloir à la vie de quelqu'un, θάνατόν τι ἐπι-βουλεύω, *ful.* εὐσω. Demander la vie, *ιωτηναι*, demander à éviter la mort, τὸν θάνατον παρ-αιτίομαι, *οῦμαι*, *ful.* ἴσομαι. — à quelqu'un, τινά. Accorder la vie à quelqu'un, *ιωτηναι*, le laisser vivre, ζῆν τινα εἰῶ, ὦ, *ful.* εἰσω. Épargner la vie de quelqu'un, τινὸς φειδομαι, *ful.* φείσομαι. Sauver la vie de quelqu'un *ou* à quelqu'un, τινὰ σώζω, *ful.* σώσω. Je vous dois la vie, σοὶ τὸ ζῆν ὀφείλω, *ful.* ὀφειλήσω. || *Manière de vivre*, βίος, *ου* (ὁ) : διαίτα, *ης* (ῆ). Mener la vie des bêtes féroces, θηριώδη βίον ζάω, ὦ, *ful.* ζήσομαι. || *Moyens de vivre*, substance, βίος, *ου* (ὁ) : βίσιος, *ου* (ὁ) : τροφή, *ης* (ῆ). Gagner sa vie, τὸν βίον συλ-λέγω, *ful.* λείω. Tirer sa vie de l'agriculture, ἀπὸ τῆς γεωργίας τὸν βίον κτίσταμαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι. Gagner sa vie à la sueur de son front, ἀπ' ἰδίων χειρῶν βιοτεύω, *ful.* εὐσω, *Théogn.* || *Vivacité*, τὸ ἐμψυχον, *ου*. Plein de vie, *vif*, animé, ἐμψυχος, *ος*, *ον* : ἐμβιος, *ος*, *ον*. Donner de la vie à, ἐμ-ψυχῶ, ὦ, *ful.* αἶσω, *acc.*

VIEIL, *adj.* voyez VIEUX.

VIEILLARD, *s. m.* γέρον, *οντος* (ὁ). Petit vieillard, γερόντιον, *ου* (τὸ). De vieillard, γεροντικός, *ῆ*, *όν*. Assemblée de vieillards, γερονσία, *ας* (ῆ). En vieillard, γεροντικῶς.

VIEILLE, *s. f.* γραῦς, *gén.* γραός (ῆ). Petite vieille, γραιδίον, *ου* (τὸ). De vieille, γραικός, *ῆ*, *όν*.

VIEILLERIES, *s. f. pl.* vieilles hardes, vieux meubles, τὰ ἐρχαῖα γρυταρία, *ων*. || Phrases rebattues, λόγτοι ἀπ-ερχαιωμένοι, *ων*.

(partic. parf. passif d'ἀπ-αρχαῖος, ὦ, fut. ὦσω).

VIEILLESSE, *s. f.* γῆρας, *gén.* γήρως ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐπίσσομαι. Accablé de vieillesse, ὑπεργήρως, ὡς, ὦν : ἰσχατογήρως, ὡς, ὦν. Être accablé de vieillesse, κατα-γεγήρακα (parf. de κατα-γεράσκει) : γῆρα υπερμέτρη συν-έχεται, *fut.* συν-σχεθήσομαι. Radoter de vieillesse, δι' ἡλικίαν παρα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Bâton de vieillesse, au fig. γερονταγωγός, οὐ (δ, ἡ). Nourrir ses parents dans leur vieillesse, τοὺς γονεῖς γηροτροφῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

VIEILLIR, *v. n.* γεράσκει, *fut.* γεράσομαι. Vieillir un peu, commencer à vieillir, ὑπο-γεράσκει. Qui ne vieillit point, qui ne peut vieillir, ἀγήρως, ὡς, ὦν. Vieillir dans les affaires, τοῖς πράγμασι ἐγ-γεράσκει. Être vieilli dans le métier de la guerre, τριβὴν τῶν πολεμικῶν ἔχω, *fut.* ἔξω. || Passer de mode, ἀπ-αρχαιοῦμαι, οὐμαι, *fut.* ωθήσομαι. Mot qui a vieilli, ἡ ἀπ-αρχαιωμένη λέξις, ἔως.

VIEILLISSEMENT, *s. m.* παρακμή, ἥς (ἡ).

VIEILLOT, ὅτις, *adj.* ὑπόγῆρως, ὡς, ὦν?

VIERGE, *s. f.* παρθένος, οὐ (ἡ). De vierge, παρθένος, ὡς, ὦν. Rester vierge, παρθεύω, *fut.* εὐσω. || *Adj. en parlant d'un homme*, παρθενίας, οὐ (ὁ). || *En parlant de certaines substances.* Huile vierge, τὸ γλυκύνον ἑλαιον, οὐ. Or vierge, χρυσὸς ἄπυρος, οὐ (ὁ). Cire vierge, ὁ λευκὸς κηρός, οὐ. || *Au fig.* Réputation vierge, κλέος ἀμώμητον, οὐ (τὸ).

VIEUX, **VIEILLE**, *adj.* avancé en âge, γε-ραιός, ὁ, ὦν (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος) : γε-ραλός, α, ὦν. Très-vieux, extrêmement vieux, υπεργήρως οὐ ἰσχατογήρως, ὡς, ὦν. Devenir vieux, γεράσκει, *fut.* γεράσομαι. Être vieux, γε-γήρακα (parf. de γεράσκει). Vieilles gens, ἐι γεγηρακότες, ὦν : γέροντες, ὦν (οἱ). Vieille femme, γράυς, *gén.* γράος (ἡ). Voyez **VIEILLE**. || Ancien, qui date de longtemps, παλαιός, ὁ, ὦν (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος). Vieux amis, ἱταῖροι ἐκ παλαιῦ γεγονότες, ὦν (partic. de γίνονται, *fut.* γενήσονται). || Antique, ἀρχαῖος, α, ὦν (comp. ὅτερος, sup. ὁτατος). Vieille habitude, τὸ ἀρχαῖον εἶδος, ὡς. Le vieux temps, τὸ ἀρχαῖον, οὐ. Qui est du vieux temps, qui sent son vieux temps, ἀρχαῖος, ἡ, ὦν : ἀρχαιοτρόπος, ὡς, ὦν. Comme au vieux temps, ἀρχαιοτρόπως. Vieux mots, τὰ ἀρχαῖα ὀνόματα, ὦν. Employer de vieux mots, ἀρχαιολογήω, ὦ, *fut.* ἴσω.

VIF, **VIVE**, *adj.* vivant, ζωός, ἡ, ὦν : ἐμβιος, ὡς, ὦν. Plus mort que vif, ἡμιθανής, ἡς, ἐς. || *Au fig.* Eau vive, ὕδωρ ῥέον, ὄντος (partic. neutre de ρέω, *fut.* ῥεύσω).

VIF, *animé, actif*, δέξυς, εἶα, ὁ (comp. ὑτερος, sup. ὑτατος) : ἐμφυχος, ὡς, ὦν : ἐνεργός, ὡς, ὦν : δραστικός, ἡ, ὦν. Homme vif et entreprenant, ἀνὴρ δέξυς καὶ πρόθυμος, οὐ. Qui a l'esprit vif, δέξυφρων, ὦν, ὦν, *gén.* ονός. || Éclat trop vif, ἡ λαμπροτέρα αὐγή, ἥς. || Foi vive, ἡ θερμὴ πίστις, ἔως. || Vif regret, ἡ διηνή μετάνοια, ἔς. || Éprouver de vives douleurs, δεικνύει δόνας πιέζεμαι, *fut.* ἐσθήσομαι. || De vive force, βίᾳ : κατὰ κράτος. Prendre de vive force, κατὰ κράτος αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, acc. On ne peut les prendre de vive force, ἀληπτοὶ εἰσι βίᾳ. Entrer de vive force, εἰσὼ βιάζομαι, *fut.* ἄσομαι.

LE VIF, *la chair vive*, σάρκας, ὦν (αἰ). Couper dans le vif, τῶν σαρκῶν ἀπτομαι, *fut.* ἀψομαι. || *Au fig.* Piquer au vif, χαλεπῶς δάκνω, *fut.* δήξομαι, acc.

VIF-ARGENT, *s. m. métal*, ὑδράργυρος, οὐ (ὁ).

VIGIE, *s. f.* Être en vigie, φυλακὴν ἔχω, *fut.* ἔξω.

VIGILAMMENT, *adv.* ἐπιμελῶς.

VIGILANCE, *s. f.* ἡ ἀκνός ἐπιμελεια, ας.

VIGILANT, *ante, adj.* ἐγρηγορός, οἶα, ὡς, *gén.* ὅτος (partic. parf. d'εἰγείρομαι) : ἐπι-μελής, ἡς, ἐς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος).

VIGILE, *s. f.* παννυχίς, ἰδος (ἡ).

VIGNE, *s. f.* ἀμπέλως, οὐ (ἡ). De vigne, ἀμπέλινος, ὡς, ὦν. Lieu planté de vignes, ἀμπα-λών, ὦνος (ὁ). Cultiver la vigne, ἀμπελοργάω, ὦ, *fut.* ἡσω. Feuille de vigne, οἶναρον, οὐ (τὸ). **VIGNERON**, *s. m.* ἀμπελοργός, οὐ (ὁ). De vigneron, ἀμπελοργικός, ἡ, ὦν.

VIGNETTE, *s. f.* ἐμβλημα, ατος (τὸ).

VIGNOBLE, *s. m.* ἀμπελών, ὦνος (ὁ).

VIGOREUSEMENT, *adv.* ἰσχυρῶς : ῥω-μαλῶς : ἐρρωμένως.

VIGOREUX, *ecce, adj.* ἰσχυρός, ὁ, ὦν (comp. ὅτερος, sup. ὁτατος) : ῥωμαλός, α, ὦν (comp. ὁτερος, sup. ὁτατος). Vieille habitude, τὸ ἀρχαῖον εἶδος, ὡς. Le vieux temps, τὸ ἀρχαῖον, οὐ. Qui est du vieux temps, qui sent son vieux temps, ἀρχαῖος, ἡ, ὦν : ἀρχαιοτρόπος, ὡς, ὦν. Comme au vieux temps, ἀρχαιοτρόπως. Vieux mots, τὰ ἀρχαῖα ὀνόματα, ὦν. Employer de vieux mots, ἀρχαιολογήω, ὦ, *fut.* ἴσω.

VIGUEUR, *s. f.* ἰσχὺς, ὕς (ῆ) : ῥώμη, *ης* (ῆ) : σθίνες, οὐς (τὸ). Prendre de la vigueur, ῥώμῃ αὐξάνομαι, *fut.* αὐξήσονται. Être plein de vigueur, εὐρώσως ἔχω, *fut.* ἔξω. Manquer de vigueur, ἀσθενῶς ἔχω. || Vigueur de l'âge, ἡ τῆς ἡλικίας ἀκμή, *ou simplement* ἀκμή, *ῆς* (ῆ). Être dans la vigueur de l'âge, ἀκμαῖζω, *fut.* ἀσω. Perdre de sa vigueur, παρ-ακμαῖζω, *fut.* ἀσω. Je n'ai plus ma vigueur première, τῆς ἀκμῆς τῆς ἡμετέρας ὑστὶρῖζω, *fut.* ἰσω. || Vigueur de caractère, ἐνέργεια, *ας* (ῆ) : ἀνδρεία, *ας* (ῆ). Montrer de la vigueur dans la mauvaise fortune, ἐν ταῖς συμφοραῖς ἀνδρείως ἔχω, *fut.* ἔξω, *ou* ἀνδραγαθίω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. Manquer de vigueur dans les grandes occasions, ἐν ταῖς μεγίσταις καιροῖς μαλακίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι, *ou* παρ-ίμαι, *fut.* παρ-εθήσομαι. || Être en vigueur, *en vogue*, ἰσχύω, *fut.* ὕσω. Remettre en vigueur, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

VIL, **VILIS**, *adj.* qui est à bas prix, εὐ-ταλῆς, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : εὐώνας, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτάτος). Vil prix, εὐωνία, *ας* (ῆ). A vil prix, εὐώνως : μικροῦ. || Méprisable, ignoble, εὐταλῆς, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : ταπεινός, *ῆς*, *όν* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτάτος) : ἀγεννής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : φαῦλος, *η*, *ον* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτάτος). Naissance vile, γένος ταπεινόν, *οὔ* (τὸ) : ἀγένεια, *ας* (ῆ). De naissance vile, ἀγενής, *ῆς*, *ἑς*. Nature vile, φύσις ταπεινή, *ῆς* (ῆ). Avoir des sentiments vils, ταπεινά φρονέω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. Homme vil, ἀνὴρ ἀτίμος, *ου* (ὁ) : ἀνὴρ ἀγεννής, *οὗς* (ὁ) : οὐτιδανός, *οὔ* (ὁ). Chose vile, τὸ εὐδενὸς ἄξιον, *ου*. Regarder comme vil, ἐν εὐδενὶ λόγῳ τιθεμαι, *fut.* θέσομαι, *acc.*

VILAIN, *aine*, *adj.* paysan, rustique, ἀγροίκος, *ος*, *ον*. || Laid, désagréable, δυσει-δής, *ῆς*, *ἑς* : ἀηδής, *ῆς*, *ἑς*. || Honteux, αἰ-σχρός, *ῆς*, *όν* (*comp.* αἰσχρίων, *sup.* αἰσχιστος). Vilaine action, αἰσχρολογία, *ας* (ῆ). Tenir de vilains discours, αἰσχρολογίω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. || Avaro, ladre, ῥυπαρός, *ῆς*, *όν* (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος). Un grand vilain, *un avare*, κυ-μαιοπρίστης, *ου* (ὁ).

VILAINEMENT, *adv.* honteusement, αἰσχροῦς. || Sordidement, ῥυπαρῶς.

VILBREQUIN, *s. m.* τρύπανον, *ου* (τὸ).

VILEMENT, *adv.* ταπεινῶς : φαύλως.

VILENIE, *s. f.* ordure, saleté, ἀλυσία, *ας* (ῆ). || Chose honteuse, ἀσχημοσύνη, *ης* (ῆ). Faire des vilénies, αἰσχρογραφίω, *ῶ*, *fut.* ἔσω. En dire, αἰσχρολογίω, *ῶ*, *fut.* ἔσω.

VILETÉ, *s. f.* εὐτέλεια, *ας* (ῆ). Vileté du prix, εὐωνία, *ας* (ῆ).

VILPENDER, *v. a.* ἐκ-φωλίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἀπ-ευωνίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

VILITÉ, *s. f.* voyez VILITÉ.

VILLAGE, *s. m.* κώμη, *ης* (ῆ). Petit vil-
lage, κώμιον, *ου* (τὸ). Par village, κωμηδόν.
De village, κωμητικός, *ῆς*, *όν*. || Qui sent le
village, ἀγροίκος, *ος*, *ον* : ἀγροῦ πλέως, *ως*,
ων. Vous sentez trop le village, ἀγροικότερος εἰ.

VILLAGEOIS, *coise*, *adj.* ἀγροίκος, *ος*, *ον*. A la villageoise, ἀγροίκως.

VILLE, *s. f.* πόλις, *εως* (ῆ). Ville de guerre, πόλις ὀχυρά, *ῆς* (ῆ). Ville capitale, μητρόπολις, *εως* (ῆ). Petite ville, πόλισμα, *ατος* (τὸ) : πο-
λισμάτιον, *ου* (τὸ) : πολίχινον, *ου* (τὸ). Pays rempli
de villes, ἡ πολὺπολις χώρα, *ας*. De ville en
ville, κατὰ πόλεις. || La ville, *par opp.* à la
campagne, τὸ ἄστυ, *εως*. Aller à la ville,
ἐπὶ τὸ ἄστυ βαδίζω, *fut.* ἰσω. Habiter la ville,
ἐν ἄστει *ou* κατ' ἄστυ οἰκίω, *ῶ*, *fut.* ἦσω :
ἄστυποκίω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. De la ville, ἄστειος,
ος *ou* *α*, *ον*. Les mœurs de la ville, *ci* ἄσταια
τρόποι, *ων*. || En ville, hors de chez soi, ἔξω
τῆς οἰκίας, *ou simplement* ἔξω. Être en ville,
n'être pas chez soi, τῆς οἰκίας ἀπ-εἰμι, *fut.*
ἰσμαι : ἐνδον οὐκ εἰμί, *fut.* ἔσμαι.

VILLETTE, *s. f.* πολισμάτιον, *ου* (τὸ).

VIN, *s. m.* οἶνος, *ου* (ὁ). Petit vin, οἶνα-
ριον, *ου* (τὸ). Vin doux, γλυῦκος, *εως* (τὸ).
Vin cuit, τὸ γλυκύ, *ἑος*. Vin rouge, οἶνο-
μύδας, *ανος* (ὁ). Vin blanc, οἶνος κερῶς, *οὔ*
(ὁ). Vin pur, οἶνος ἄκατος, *ου* (ὁ), *ou sim-
plement* ὁ ἄκατος, *ου*. Tremper son vin, τὸν
οἶνον κεράννομι, *fut.* κερᾶσω. Qui a la couleur
du vin, οἶνοχρῶς, *ῶτος* (ὁ, ῆ). Qui a le goût ou
l'odeur du vin, οἶνίζων, *ουσα*, *ον* (*partic.* οἶ-
νίζω, *fut.* ἰσω). Faire du vin, οἶνοποιέω, *ῶ*,
fut. ἦσω. En vendre, οἶνοπωλέω, *ῶ*, *fut.* ἦσω.
Marchand de vin, οἶνοπώλης, *ου* (ὁ). Boire
du vin, οἶνοποτίω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. Qui aime
le vin, οἶνοπότης, *ου* (ὁ) : φιλοῖνος, *ου* (ὁ).
οἶνοφῶς, *υγος* (ὁ, ῆ). Pris de vin, οἶνοπληξ,
ῆγος (ὁ, ῆ) : οἶνωμένος, *η*, *ον* (*partic.* παρ-
passif δ'οἶνώ, *ῶ*, *fut.* ὠσω. Pointe de vin,
οἶνωσις, *εως* (ῆ). Avoir une pointe de vin,

οἶνομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. || Sac à vin, *ιστογνε*, οἶνοφυλξ, υγος (ῥ) : *quelquesfois* πίθος, ου (ῥ).

VINAIGRE, *s. m.* ξέος, ους (τὸ). Avoir un goût de vinaigre, se changer en vinaigre, δξίζω, *ful.* οἶσω. Faire du vinaigre, τὸν οἶνον δξύνω, *ful.* οὐῶ.

VINAIGRER, *v. a.* ξει δι-ίημι, *ful.* δι-ίσω, *acc.*

VINAIGRIER, *s. m.* vase à vinaigre, δξίς, ιδος (ῥ). || Marchand de vinaigre, δξισώλης, ου (ῥ).

VINDICATIF, *ινε*, *adj.* μνησώκατος, ος, ον.

VINDICTE, *s. f.* τιμωρία, ας (ῥ). La vindicte publique, ἡ κοινὴ τιμωρία, ας.

VINÉE, *s. f.* τρύγη, ας (ῥ).

VINEUX, *ινε*, *adj.* qui a le goût du vin, εἰνώδης, ας, ας. Être vineux, avoir un goût vineux, εἰνίζω, *ful.* ἰσω. Avoir l'haleine vineuse, εἶνω ἀπ-οῶ, *ful.* οἰήσω. || Fertile en vin, εἰνοφόρος, ας, ον : οἰνοτρόφος, ας, ον : rarement εἰνώδης, ας, ας.

VINGT, *adj. num.* εἴκοσι, ου devant une voyelle, εἰκοσιν, *indécl.* De vingt ans, âgé de vingt ans, εἰκοσαετής, ῆς, ἑς : on dit aussi en parlant des personnes, εἰκοσαίτης, ου (ῥ), d'où le *fém.* εἰκοσαίτης, ιδος (ῥ). Une amitié de vingt ans, ἡ εἰκοσαετής ἵταιρία, ας. Vingt fois, εἰκοσαίς. Vingt mille, διαμύριοι, ας, ας. Quatre-vingts, ὀγδοήκοντα, *indécl.* Six-vingts, ἑκατὸν καὶ εἴκοσι, *indécl.*

VINGTAINE, *s. f.* nombre de vingt, εἰκάς, ἀδος (ῥ). || Vingt environ, εἰκοσὶ που, *indécl.* Une vingtaine d'hommes, εἰκοσὶ που ἄνθρωποι : ἄνθρωποι ὡς εἴκοσι.

VINGTIÈME, *adj.* εἰκοστός, ῆ, ὄν. Le vingtième jour, ἡ εἰκοστή, ῆς (*sous-ent.* ἡμέρα). Il vint le vingtième jour, εἰκοσταίος ἦλθε (*έρχομαι*, *ful.* διέσσεμαι). || Le vingtième, ἑννῶν, ῆς εἰκοστή, ῆς.

VIOL, *s. m.* βιασμός, οὔ (ῥ).

VIOLATEUR, *s. m.* παραβάτης, ου (ῥ).

VIOLATION, *s. f.* παράβασις, ας (ῥ). Violation des lois, παρανομία, ας (ῥ). Violation d'un serment, ἱπορμία, ας (ῥ).

VIOLE, *s. f.* πούρα ἐπιτάχοδος, ου (ῥ).

VIOLEMENT, *s. m.* παράβασις, ας (ῥ).

VIOLEMMENT, *adv.* fortement, avec violence, βιαίως. || Par force, par contrainte, βία.

VIOLENCE, *s. f.* intensité extrême, βία, ας (ῥ). La violence du vent, ἡ τοῦ ἀνέμου

βία, ας : τὸ χαλεπὸν τοῦ πνεύματος. La violence du mal, τὸ χαλεπὸν τοῦ κακοῦ. La violence de la maladie, ἡ τῆς νόσου δεινότης, πτος.

|| *Impétuosité*, ὁρμή, ῆς (ῥ). Se jeter avec violence sur quelqu'un, ὁρμῇ εἰς τινα φέρομαι.

|| *Abus de la force*, βία, ας (ῥ) : ὕβρις, ας (ῥ). Actes de violence, τὰ βίαια, ον.

Commettre quelque acte de violence, ὑβρίζω, *ful.* ἰσω : βιάζομαι, *ful.* ἄσσομαι : βιάων π ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — envers quelqu'un, τινά. Souffrir quelque violence, ὑβρίζομαι, *ful.* ἰσθίσσομαι : βίαια πάσχω, *ful.* πείσσομαι. — de quel-

qu'un, παρὰ τινος. || *Contraintes*, βία, ας (ῥ). Par violence, βία. Sans violence, ἀβιάστως.

Faire violence à, βιάζομαι ου προσ-βιάζομαι, *ful.* ἄσσομαι, *acc.* Faisant violence à la nature, προσ-βιάζομενος τὴν φύσιν, *Plut.*

VIOLENT, *ιντε*, *adj.* qui agit avec force, très-grave, très-intense, βίαιος, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : χαλεπός, ῆ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δεινός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σφοδρός, ῆ, ὄν : βαρύς, εἶα, ὅ. Vent violent, ἄνεμος σφοδρός, οὔ (ῥ). Il survint un vent si violent que, οὗτω βίαια ἐν-έπασεν ἀνέμων ἐμβολή, ὥστε, *infin.* (ἐμ-κίπτω, *ful.* πεισσομαι). Entrer dans une violente co-

lère, εἰς ὑπερ-βάλλουσαν ὀργὴν προ-ἀγγομαι, *ful.* αχθίσσομαι. Violente maladie, νόσος βίαια ου δεινὴ ου χαλεπή, ῆς (ῥ). Travail violent, ὁ χαλεπὸς πόνος, ου. Être en proie aux plus violentes dou-

leurs, μέγιστα καὶ ὀδυνηρότατα πάθη πάσχω, *ful.* πείσσομαι. || *Emporté*, *sougueux*, βίαιος, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Homme violent et ambitieux, ἀνὴρ βίαιος καὶ πλεονέκτης, ου. Avoir reçu de l'éducation un caractère violent et emporté, τῇ βίᾳ καὶ τῷ θυμῷ συμ-παιδευμαι (*parf.* de συμ-παιδεύομαι, *ful.* αὐθίσσομαι, *Polyb.* || Mort violente, causée par la violence, θάνατος βίαιος, ου (ῥ). Périr d'une mort violente, βιάψ θανάτω ου simplement βίᾳ ἀν-αιρέομαι, οὔμαι, *ful.* αιρεθίσσομαι.

VIOLENT, *v. a.* βιάζομαι ου προσ-βιάζομαι, *ful.* ἄσσομαι, *acc.* Être violenté, ὑπὸ τινος κατα-βιάζομαι, *ful.* βιασθίσσομαι.

VIOLER, *v. a.* outrager par d'infâmes violences, βιάζομαι, *ful.* ἄσσομαι, *acc.* : ὑβρίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || *Enfreindre*, παρα-βαίνω, *ful.* ἐθίσσομαι, *acc.* Violier la justice, τὸ δίκαιον παρα-βαίνω. Violier les lois, τοὺς νόμους παρα-βαίνω, ου d'un seul mot παρα-νομέω, ὦ, *ful.*

ήσω. **VIOLER** les droits des ambassadeurs, εἰς τοὺς πρίστεις παρα-νομίω, *Dém.* **VIOLER** la parole donnée, τὴν πίσιν οὐ τὰς πίστις παρα-δαίνω, *fut.* ἐήσομαι. **VIOLER** son serment, ἐπι-ορκίω, ὦ, *fut.* ήσω. **VIOLER** les traités, τὰς σπονδὰς λύω, *fut.* λύσω : παρα-σπονδιῶ, ὦ, *fut.* ήσω. **VIOLER** la paix, τὴν εἰρήνην λύω, *fut.* λύσω. || *Profaner*, βεβηλόω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : κοινῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* **VIOLER** le droit d'asile, τὸ ἄσυλον βιάζομαι, *fut.* ἀσομαι. **VIOLER** la sainteté d'un temple, εἰς τὸ ἱερὸν πλεγμαλιῶ, ὦ, *fut.* ήσω, *Isocr.*

VIOLET, *πτε*, *adj.* ἰάνθινος, *η*, *ον*. || *Subst.* ἰανθον, *ου* (τῷ). Être d'un violet clair, ἀμειβο-στέω, *fut.* ἰσω.

VIOLETTE, *s. f.* ἴον, *ου* (τῷ). Lieu planté de violettes, ἰωνιά, ἄς (ῆ).

VIOLIER, *s. m.* plante, λευκίον, *ου* (τῷ).

VIOLON, *s. m.* κιθάρα, *ας* (ῆ). Joueur de violon, κιθαριστής, *οῦ* (ὁ). En jouer, κιθαρίζω, *fut.* ἰσω.

VIORNE, *s. f.* arbrisseau, ἡ μέλαινα ἀμπι-λας, *ου*.

VIPÈRE, *s. f.* ἔχιδνα, *ης* (ῆ). Mâle de la vipère, ἔχης, *ιως* (ὁ). Petite vipère, ἐχιδνίον, *ου* (τῷ). De vipère, ἐχιδναίος, *α*, *ον*. || *Au fig.* Langue de vipère, ἡ ἐξωλεστέρα γλῶσσα, *ης*.

VIPEREAU, *s. m.* ἐχιδνίον, *ου* (τῷ).

VIPÉRINE, *s. f.* plante, ἔχιον, *ου* (τῷ).

VIRAGO, *s. f.* femme d'une humeur vi- rile, ἡ ἀντιάνειρα γυνή, *gén.* γυναικός.

VIRER, *v. n.* tourner sur soi-même, ἐπι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

VIREVOLTE, *s. f.* ἐπιστροφή, *ῆς* (ῆ).

VIRGINAL, *αλε*, *adj.* παρθενικός, *ῆ*, *όν*.

VIRGINITÉ, *s. f.* παρθενεία, *ας* (ῆ). Vivre dans la virginité, παρθελεύω, *fut.* εὔσω.

VIRGULE, *s. f.* ὑποστιγμή, *ῆς* (ῆ). Marquer d'une virgule, ὑπο-στίζω, *fut.* στίζω, *acc.*

VIRUL, *αλε*, *adj.* ἀνδρώδης, *ης*, *ες* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀνδραίος, *α*, *ον* : ἀν-δρικός, *ῆ*, *όν* : ἀρῆν, *ενος* (ὁ, ῆ) : ἀρῆνικός, *ῆ*, *όν*. Age viril, ἡ ἀνδρεία ἡλικία, *ας*. Entrer dans l'âge viril, ἀνδρόομαι, *οῦμαι*, *fut.* ωθή-σομαι. Dès qu'il fut entré dans l'âge viril, ὡς εἰς ἄνδρα ἐτέλεσε (τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω) : εἰς ἄνδρα ἀφ-ικέμενος (partic. d'ἀφ-ικνέμαι, *οῦμαι*, *fut.* ἱκνέμαι), *Dém.* || Femme d'un cou- rage viril, γυνή ἀντιάνειρα, *ας* (ῆ).

VIRILEMENT, *adv.* ἀνδρικῶς.

VIRILITÉ, *s. f.* âge viril, ἡ ἀνδρεία ἡλικία, *ας*. || *Puissance d'engendrer*, γονιμότης, *πτος* (τῷ).

VIROLE, *s. f.* κίρκος, *ου* (ὁ).

VIROLÉ, *αε*, *adj.* κίρκωτος, *ῆ*, *όν*.

VIRTUALITÉ, *s. f.* ἐνέργεια, *ας* (ῆ).

VIRTUEL, *αλε*, *adj.* ενεργός, *ός*, *όν*.

VIRTUELLEMENT, *adv.* ενεργῶς.

VIRTUOSE, *s. m. et f.* τεχνίτης, *ου* (ὁ) : *s. fém.* τεχνίτις, *ιδος* (ῆ).

VIRULENCE, *s. f.* πικρία, *ας* (ῆ).

VIRULENT, *εντε*, *adj.* plein de virus, ἰώδης, *ης*, *ας*. || *Au fig.* violent, acerbé, πι-κρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτρερός, *sup.* ὀτατος).

VIRUS, *s. m.* ἰός, *γέν.* ἰῶ (ὁ).

VIS, *s. f.* tige cannelée en spirale, κοχλίας, *ου* (ὁ). Fait en vis, ou en forme de vis, κο-χλιοειδής, *ῆς*, *ές* : ἑλικοειδής, *ῆς*, *ές*. || *Clois façonné en spirale*, ἥλος κοχλιοειδής, *ῶς* (ὁ).

VISAGE, *s. m.* πρόσωπον, *ου* (τῷ). Qui a un beau visage, τὸ πρόσωπον (sous-ent. κατὰ) κα-λός, *τί*, *όν*. Laid de visage, τὸ πρόσωπον αἰσχροός, *ά*, *όν*. Air du visage, πρόσωπον, *ου* (τῷ) : ὄψις, *ιως* (ῆ) : βλέμμα, *ατος* (τῷ). Se composer le visage, σεμνοπροσωπῶ, ὦ, *fut.* ήσω. Chan- ger de visage, τὸ πρόσωπον μετα-βάλλωμαι, *fut.* βαλῶμαι. On lit sur son visage qu'il a fait quelque mauvaise action, ἐκ τοῦ προσώ-που φανερός ἐστίν ἠδικοῦς τι (ἀδικίω, ὦ, *fut.* ήσω) : ἐστὶ τὸ βλέμμα ἐπιδήλον τι πεπαισουργη-κότι (παισουργῶ, ὦ, *fut.* ήσω). || *Faire bon visage à quelqu'un*, φιλοφρόνως τινα ὑπο-δέ-χομαι, *fut.* δέχομαι.

VIS-A-VIS, *adv.* ἀντιπρῶ, *γέν.* : ἐναντίον, *γέν.* : κατεναντίον *ου* κατεναντία, *γέν.* **Vis-à-vis** de l'île, κατεναντία τῆς νήσου. Mettre une chose vis-à-vis d'une autre, τί τινι ἀντι-τίθωμαι, *fut.* ἀντι-θήσω. Être placé vis-à-vis, ἀντί-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* On forme ainsi une infinité de verbes composés.

VISCÉRAL, *αλε*, *adj.* σπλαγχνικός, *ῆ*, *όν*.

VISCÈRE, *s. m.* σπλάγχνον, *ου* (τῷ).

VISCOSITÉ, *s. f.* γλισχρότης, *πτος* (ῷ).

VISÉE, *s. f.* direction de la vue, στο-χασμός, *οῦ* (ὁ). Prendre sa visée, στοχάζο-μαι, *fut.* ἀσομαι. || *Intention*, διάνα, *ας* (ῆ) : γνώμη, *ης* (ῆ) : βουλή, *ῆς* (ῆ) : νοῦς, *οῦ* (ὁ). Changer de visée, τὴν γνώμην οὐ τὴν διάνοιαν μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ : οὐ d'un seul *mot* μετα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι : μετα-βουλεύομαι, *fut.* εὔσομαι : μετα-νοῶ, ὦ, *fut.* ήσω.

VISER, *v. n.* *diriger ses yeux ou ses coups*, στοχάζομαι, *fut.* άσσομαι, *gén.* — à un but, τοῦ σκοποῦ. Viser juste, εὐστοχίῳ, ὦ, *fut.* ήσω, *gén.* || *Au fig.* Viser à la royauté, τῆς ἀρχῆς ἀντι-ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι. Ne viser qu'à ses intérêts, μόνον τὸ ἑμαυτοῦ συμ-φέρειν σκοπιῶ, ὦ, *fut.* ήσω. Ne viser uniquement qu'à l'argent, εἰς τὸν πλοῦτον μόνον ἀπο-βλέπω, *fut.* βλεψομαι.

VISER, *v. a.* *mettre le visa à un acte*, ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

VISIBILITÉ, *s. f.* τὸ ὁρατόν, οὔ.

VISIBLE, *adj.* *qui se voit, qui peut être vu*, ὁρατός, ή, ὄν. Les choses visibles et invisibles, τὰ ὁρατὰ καὶ μὴ. || *Qu'on peut visiter, accessible aux visiteurs*, προσιτός, ή, ὄν. Il n'est pas visible, ἀπρόσιτος ou ἀνέντευκτος ἔστι. || *Manifeste*, φανερός, á, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δῆλος, η, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐμφανής ou καταφανής, ής, εἰς (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : προδῆλος ou καταδῆλος, ὅς, ὄν. Il est visible qu'il a tort, φανερός ἔστιν ἡδικοκῶς (ἀδικίῳ, ὦ, *fut.* ήσω). Il est visible que tu l'as fait exprès, ἐκ προαιρέσεως δῆλος εἶ τοῦτο ποιήσας (εἶ, *seconde pers.* δ'εἰμί : ποιέω, ὦ, *fut.* ήσω).

VISIBLEMENT, *adv.* φανερώς : ἐμφανῶς : προδῆλως. Il s'est visiblement trompé, δῆλον ἔστι ou δηλονότι ἡμάρτηκα : φανερός ou δῆλός ἔστιν ἁμαρτῶν (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι).

VISIÈRE, *s. f.* *partie d'un casque*, τὸ τῆς κυνῆς μίτωπον, ου. || *Vue*, ὄψις, εως (ή). || *Au fig.* Rompre en visière à quelqu'un, φανερώς τινι ἐναντιόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι.

VISION, *s. f.* *action de voir*, ὄρασις, εως (ή). || *Apparition*, ὄψις, εως (ή) : ἐπτασία, ας (ή). Avoir une vision, ὀπτασίαν ἐράω, ὦ, *fut.* ὅψομαι. Vision chimérique, φαντασία, ας (ή). Avoir des visions en dormant, καθ' ὕπνον τι φαντάζομαι, *fut.* άσσομαι. Avoir une vision merveilleuse, δαιμονίον τι φαντασιόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι. Vision véritable, ὄψις ἀληθής, οὗς (ή) : quelquefois τὸ ὑπαρ, *indécl.* Mon songe s'est changé en une vision véritable, τοῦτο νῦν ὑπαρ ἀντ' ἐνείρατος γέγονε (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.*

VISIONNAIRE, *adj.* φανταστικός, ή, ὄν : φαντασιώδης, ης, ες.

VISITATION, *s. f.* — de la sainte Vierge, ὁ τῆς ἁγίας Παρθένου ἄσπασμός, οὔ.

VISITE, *s. f.* *action de visiter, d'inspecter*, ἐπίσκεψις, εως (ή). Faire la visite de, ἐπι-σκέπτομαι, *fut.* σκίψομαι, *acc.* || *Démarche de politesse auprès de quelqu'un*, ἐντυξίς, εως (ή). Faire à quelqu'un de fréquentes visites, πολλάκις τινὶ ἐν-τυχάνω, *fut.* ταύξομαι : παρὰ τινα ου πρὸς τινα φοιτάω, ὦ, *fut.* ήσω.

VISITER, *v. a.* ἐπι-σκέπτομαι, *fut.* σκίψομαι, *acc.* : ἐπι-σκειπῶ, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* Visiter les prisonniers, τὰς ἐν τῇ φυλακῇ ἐπι-σκέπτομαι, *fut.* σκίψομαι. Visiter souvent quelqu'un, παρὰ τινα ου πρὸς τινα φοιτάω, ὦ, *fut.* ήσω.

VISITEUR, *s. m.* *tournez par le verbe.*

VISQUEUX, *euse*, *adj.* γλισχρός, á, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

VISUEL, *elle*, *adj.* ὀπτικός, ή, ὄν.

VITAL, *ale*, *adj.* ζωτικός, ή, ὄν. *Esprits vitaux*, πνεύματα, ὦν (τά).

VITE, *adj.* ταχύς, εἰα, ὅ (*comp.* ταχύτιρος, *sup.* ταχύτατος ou τάχιστος).

VITE, ou **VITEMENT**, *adv.* ταχέως (*comp.* θάσσον, *sup.* τάχιστα). Au plus vite, ὡς τάχιστα : ὅσον τάχος. Faites vite cela, ἀνύσας τοῦτο δράσον (ἀνύσας, ασα, αν, *partic.* δ'άνύω, *fut.* ὡσω : δράσων, *impér.* aor. 1er de δράω, ὦ, *fut.* δράσω). Vite, à mon secours, δεῦρό μοι βοηθήσατε (βοηθέω, ὦ, *fut.* ήσω). Vite, qu'on ouvre la porte, δεῦρό τις ἀν-οιγέτω τὴν θύραν (ἀν-οίγω, *fut.* οίξω).

VITESSE, *s. f.* ταχυτής, ἥτος (ή). De toute sa vitesse, ὡς τάχιστα : ὅσον τάχος : παντὶ τάχει.

VITEX, *s. m.* *arbrisseau*, ἄγνος, ου (δ, ή).

VITRAGE, *s. m.* **VITRAUX**, *s. m. pl.* αἱ περὶ τὰς θυρίδας ὑαλοί, ὦν.

VITRE, *s. f.* ῥόμβος ὑαλοῦς, οὔ (δ), ὡς simplement ὑαλος, ου (ή).

VITRER, *v. a.* ὑάλω περι-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.*

VITRERIE, *s. f.* ὑειουργία, ας (ή).

VITREUX, *euse*, *adj.* ὑαλώδης, ης, ες. Avoir une transparence vitreuse, ὑαλίξω, *fut.* ἰσω.

VITRIER, *s. m.* ὑειουργός, οὔ (δ).

VITRIFICATION, *s. f.* ή εἰς ὑαλον μεταβολή, ης : ὑάλωσις, εως (ή), *G. M.*

VITRIFIER, *v. a.* εἰς ὑαλον μετα-εάλλω,

fut. θαλῶ, *acc.* : θαλόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* G. M.

VITRIOL, *s. m.* χαλκάνθη, ης (ή).

VIVACE, *adj.* qui a un principe de vie, ζώσιμος, ος ου η, εν. || Qui vit longtemps, μακρόβιος, ος, εν.

VIVACITÉ, *s. f.* promptitude, ταχυτής, ἥτος (ή). || Ardeur, προθυμία, ας (ή) : σπουδή, ἥς (ή). || Fougue, emportement, ὁρμή, ἥς (ή). Réprimer les vivacités de la jeunesse, τὰς τῶν μιστρακίων ὁρμὰς κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, *Plat.*

VIVANDIER, *s. m.* πικρ, *s. f.* ὁ ἐν τῷ στρατοπέδῳ κάπηλος, ου : *au fém.* καπηλὶς ἰδὸς (ή).

VIVANT, *ante*, *adj.* ζῶν, ὦσα, ὦν, *gén.* ὠντος (*partic. de ζῶν*, ὦ, *ful.* ζήσω) : ἐμψυχος, ος, εν : ἐμπνους, ους, εν : quelquesfois πνέων, ουσα, εν (*partic. de πνέω*), ου βλίπων, ουσα, εν (*partic. de βλέπω*). Être vivant, ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσω : quelquesfois on tourne par respirer, πνέω, *ful.* πνέσσομαι, ου voir la lumière, βλέπω, *ful.* βλέψομαι. Statue qui semble vivante, ὁ ἐμψυχος ἀνδριάς, ἀντος. || *Subst.* Du vivant de son père, ζώντος τοῦ πατρός (ζῶν, ὦσα, ὦν, *partic. de ζῶω*, ὦ). Jamais de mon vivant, ὅπου ἔμοῦ ζώντος.

VIVAT, *interj.* εὐχα : εὐ. || Les vivat, les acclamations, εὐφημαί, ὦν (αί).

VIVE, *s. f.* poisson, δράκαινα, ης (ή).

VIVE, *interj.* ζῶη (3^e pers. opt. de ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσω). Vive le roi, ζῶη ὁ βασιλεύς. On peut aussi tourner, vie ou longue vie au prince, τῷ βασιλεὶ ζωή (*sous-ent.* εἴη : alors ζωή est *subst.*). Vive l'empereur Nicéphore, Νικηφόρῳ ζωή, Porphyrog. Crier vive César, τὸν Καίσαρα εὐφημέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *Hérod.* Vive Dieu! ζῆ Κύριος, *Bibl.* : ζῆ ὁ Θεός (ζῆ, 3^e pers. indic. de ζῶω, ὦ), *Bibl.* || Vivent les honnêtes gens, tournez, ils sont heureux ou qu'ils soient heureux, μακάριοι οἱ χρηστοί. On peut aussi tourner, je loue les honnêtes gens, τούς χρηστὸς αἰνέω ου ἐπ-αινέω, ὦ, *ful.* αἰνέσω. || Qui-vive! τίς δῆ; Crier qui-vive, tournez, ordonner de faire halte, στήναι μελεῶω, *ful.* εἴσω, *acc.* || Être sur le qui-vive, être inquiet, μετῴρως εἶμι, *ful.* ἴσομαι.

VIVEMENT, *adv.* vite, ταχίως (*comp.* θάσσον, *sup.* τάχιστα). || Fort, avec force, σφόδρα. Poursuivre vivement l'ennemi, σφόδρα ταῖς πολεμίαις ἐγ-καίμαι, *ful.* κίεσομαι. Être

vivement affligé de quelque chose, σφόδρα τι λυπείσθαι, εὐμαι, *ful.* ἴσομαι : χαλεπῶς τι φέρω, *ful.* αἶσω.

VIVIER, *s. m.* ἰχθυοτροφεῖον, ου (τό).

VIVIFIANT, *ante*, *om* VIVIFIQUE, *adj.* ζωοποιγητικός, ή, ὄν.

VIVIFICATION, *s. f.* ζώωσις, ιως (ή).

VIVIFIER, *v. a.* ζωοποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

VIVIPARE, *adj.* ζωτόκος, ος, εν. Être vivipare, ζωτοκίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

VIVOTER, *v. n.* ἀπο-ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσσομαι : εὐτελῶς δι-άγω, *ful.* ἀξω.

VIVRE, *v. n.* ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσω ου βιώσσομαι. Vivre plus de cent ans, ὑπὲρ τὰ ἑκατὸν ἐτη ζῶω, ὦ. Qui vit longtemps, μακρόβιος, ος, εν. Qui vit peu de temps, ταχύμορος, ος, εν. Nous avons peu de temps à vivre, ὀλιγοχρόνιος ἡμῖν ὥρισθη ὁ βίος (ὀρίζομαι, *ful.* ἰσθίσσομαι). Vivre dans les plaisirs, τρυφερῶς ζῶω, ὦ. Vivre dans la piété et la vertu, τῇ εὐσεβείᾳ καὶ ἀρετῇ συ-ζῶω, ὦ. Cesser de vivre, τοῦ ζῆν ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλagherῶμαι : τὸν βίον κατα-λύω, *ful.* λύσω : τελευτάω, ὦ, *ful.* ἦσω. Pour moi, j'ai assez vécu, ἐμοὶ μὲν χρόνος ἱκανὸς βεβίωται, *Athén.* || Il a vécu, il est mort, οἶχεται ου ὤχετο (*prés.* ou *imparf.* d'οἶχμαι, *ful.* οἶχίσσομαι. || Vivre de quelque chose, ἐκ τίνος ου ἀπὸ τίνος ου ἐπὶ τιν ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσω. Vivre de peu, ἀπὸ τῶν ὀλίγων ζῶω, ὦ, *Théogn.* Vivre du fruit de ses trahisons, ἐκ τῆς μισοθαρνίας βίοντον ἔχω, *ful.* ἔξω. Vivre aux dépens de quelqu'un, ἐκ τίνος χρημάτων τὸν βίον πορίζομαι, *ful.* ἴσομαι. Vivre de poissons, de racines, ἰχθυοφαγίω, ῥιζοφαγίω, ὦ, *ful.* ἦσω. On forme ainsi beaucoup de composés. Il fait cher vivre, tournez, les vivres sont chers, τίμα ἵστί τὰ στή. Qui n'a pas de quoi vivre, ἄβιος, ος, εν. || Ce n'est pas vivre, tournez, cette vie n'est pas une vie, ἄβιωτός ἐστιν ἡ βίος, ou simplement ἄβιωτὸν ἵστί. Sans toi je n'aurais vivre, χωρίς σοῦ ἄβιωτον ἂν εἴη μοι. || Apprendre à vivre, acquérir l'usage de monde, τὰ τῶν ἀνθρώπων ἦθη ου τὸν βίον διδάσσομαι, *ful.* διδαχθίσσομαι. Apprendre à quelqu'un à vivre, le corriger, τινά σωφρονίζω, *ful.* ἴσω. || Aisé à vivre, affable, συμπαισιος, ος, εν. Difficile à vivre, δύσκολος, ος, εν : χαλεπός, ή, ὄν : ἀκοινώνητος,

ες, εν. || *Le vivre, la nourriture*, τροφή, ἥς (ῆ).

VIVRES, *s. m. pl.* σῖτα, ὧν (τά) : σιτία, ὧν (τά) : ἐπισίτια, ὧν (τά) : σιτηρά, ὧν (τά). *Manque de vivres*, σιτοδεία, ας (ῆ). *Manquer de vivres*, ἐν σιτοδείᾳ γίνεσθαι *fut.* γενήσεται. *Abondance de vivres*, πολυσίτια, ας (ῆ). *Avoir les vivres en abondance*, τῆς πολυσιτίας τυγχάνω, *fut.* τυξομαι. *Fournir des vivres à une armée*, τὸν στρατὸν ἐπι-σιτίζω, *fut.* ἰσω. *Intercepter les vivres*, τὰ σιτηρά κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. *Couper les vivres à une ville assiégée*, τὴν πόλιν τῆς σιταγωγίας ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω.

VOCABULAIRE, *s. m.* ὀνομαστικόν, οὗ (τό).

VOCAL, *ale*, *adj.* ἑμφωνός, ος, εν. *Musique vocale*, ἡ ἑμφωνός μουσική, ἥς.

VOCATIF, *s. m.* ἡ κλητική, ἥς (*sous-ent.* πτώσεως).

VOCATION, *s. f.* action d'appeler, αἰσῆς, εως (ῆ). || *Gout pour un état*, προαίρεσις, εως (ῆ). *Avoir de la vocation pour un état*, βίον τινὰ προ-αίρεσθαι, εἶμαι, *fut.* αιρήσομαι. *Se sentir une grande vocation pour quelque chose*, πρὸς τι φύσει ὀρμητικῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

VOCIFÉRATIONS, *s. f. pl.* κραυγή, ἥς (ῆ).

VOCIFÉRER, *v. n.* κραῖζω ou κέκραγα, *fut.* κεκραξομαι : κραυγαῖζω, *fut.* ἀσω.

VOEU, *s. m.* εὐχή, ἥς (ῆ). *Faire vœu de consacrer un temple*, νεὼν ἀνα-θῆσθαι εὐχομαι, *fut.* εὔξομαι (ἀνα-θῆσθαι, *fut. infin.* ἀνα-τίθηναι), *Plut.* Il fit vœu de donner des jeux magnifiques, εὐχὰς ἐπιτησάτο μαγάλας θίας ἄξειν (ποιέομαι, εἶμαι, *fut.* ἵσσομαι : ἄξειν, *fut. infin.* ἀῖγω), *Plut.* Être engagé par un vœu, τῇ εὐχῇ ἐνοχός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. || *Former des vœux pour quelqu'un*, πολλὰ καὶ ἀγαθὰ τινι εὐχομαι, *fut.* εὔξομαι, *Xén.* C'est l'objet de mes vœux, τοῦτο δι' εὐχῆς ἄγω, *fut.* ἄξω, *Synés.* *Voir l'accomplissement de ses vœux*, ἐπὶ τὸ πέρας τῆς εὐχῆς ἀφ-ικνέομαι, εἶμαι, *fut.* ἀφ-ιξομαι), *Luc.*

VOGUE, *s. f.* mouvement d'un vaisseau causé par l'action des rames, ἱεροσία, ας (ῆ).

VOGUE, *succès dans l'opinion*, χάρις, ιτος (ῆ). *Être en vogue*, χάριτος τυγχάνω, *fut.* τυξομαι : εὐδοκίμω, ὦ, *fut.* ἦσω. *Qui est en vogue*, qui a de la vogue, μεγαρισμένος, η, ον : εὐδοκίμος, ος, εν. *Mettre quelqu'un en vogue*, χάριν τινι περι-ποιέω, ὦ, *fut.* ἦσω : τινὰ εἰς δόξαν ἄγω, *fut.* ἄξω.

VOGUEUR, *v. n.* ramer, ἱερίσσω, *fut.* ἱερίσω.

|| *Naviguer*, πλέω, *fut.* πλεύσομαι. *Voguer heureusement*, εὐπλεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω. *Voguer à pleines voiles*, ἱστιοδρομέω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Au fig.* *Vogue la galère! tournez*, que tout de soit jeté, πᾶς ἐρίφθω κύβος (ρίπτεται, *fut.* ῥι-φθήσεται).

VOGUEUR, *s. m.* ἐρίτης, ου (ό).

VOICI, ou **VOILA**, *prép.* ἴδε ou ἰδού, avec le *nomin.* *Voici le plus léger des dauphins*, ἰδού κύττοι ὁ δελφίνων ἀκύτερος, *Luc.* *Voici que nous te lâchons*, ἡνί σε μεθ-έμεν (μεθ-ίμην, *fut.* μεθ-ήσω), *Aristoph.* *Voici des pommes que je t'apporte*, ἡνί σοι μήλα φέρω, *fut.* εἶσω, *Théocr.* *Allons*, voilà encore un de ses tours, ἰδού καλ' αὐθις τοῦθ' ἕτερον, *Aristoph.* *Plus souvent on tourne par les pronoms démonstratifs.* *Le voilà*, οὗτός ἐστι. *Voilà celui que vous cherchez*, οὗτος ἐν ζητοῖται (ζητέω, ὦ, *fut.* ἦσω). *Me voici*, αὐτὸς παρ-εἰμι, *fut.* ἴσομαι. *Le voilà*, αὐτὸς ἰκαίνος ἐστι. *Voici ce qu'il faut faire*, ταῦτα ἄττα πρακτέον (*verbal de πράσσω*). *Voici ce qu'il répondit*, ἀπ-ακρίθω τοιαῦδε (ἀπο-κρίνομαι, *fut.* κρινῶμαι). *Voilà ce que j'avais à dire*, ταῦτα λέγειν εἶχον (έχω, *fut.* ἔξω). *Voilà mon opinion*, οὕτω τῆς γνώμης ἔχω. *Voilà qui est bien*, τὸ πρᾶγμα ἔχει ὡς κάλλιστα. *Voilà donc le spectacle qui m'était réservé*, ἄρα γὰρ ταῦτ' ἐμελλον ὀφείσθαι (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ὀράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι).

VOIE, *s. f.* chemin, ἐδός, αὖ (ῆ). *La bonne voie*, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent.* ἐδός). *Sortir de la bonne voie*, τῆς εὐθείας ἐκ-τρίπομαι, *fut.* τραπήσομαι. *Rentrer dans la bonne voie*, εἰς τὴν εὐθεῖαν ἀνα-χωρέω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Être en voie de vaincre*, τὴν νίκην πρόχειρον ἔχω ου ἐν χερσίν ἔχω, *fut.* ἔξω.

Voie, trace du gibier, ἔχνος, ους (τό), ου au *pl.* ἔχνη, ὧν (τά). || *Être sur la voie*, en parlant des chiens, τὰ τοῦ θηρίου ἔχνη διώκω, *fut.* διώξω. *Mettre quelqu'un sur la voie*, αὐτῷ τινι ὁδοποιέω ou προ-εδοποιέω, ὦ, *fut.* ἦσω. *Mettez-moi sur la voie*, ἐμὲ ξενάγησον (ξενάγεις, ὦ, *fut.* ἦσω), *Luc.*

Voie, charretée, ἡ ὁμη ἄμαξα, ας. || *Ce qu'un homme peut porter*, φορά, ἄς (ῆ). *Une voie d'eau*, μία ὕδατος φορά, ἄς.

Voie d'eau, sentie par où l'eau entre dans une vaisseau, ῥωγμός, ὦ (ό). *Navire où il y a des voies d'eau*, πλοῖον δι-εργώγος, ὅτος (*partic. parf.* de διαβ-ρήγνυμαι, *fut.* ῥήγνησεται).

VOIX, *moyen*, ὁδός, ὡ (ή) : τρόπος, *cu* (ὁ) : πόντος, *cu* (ὁ). Par quelle voie? τίνα τρόπον. Par des voies honnêtes, δικαίως. Par des voies injustes, ἀδίκως. Par toute espèce de voies, παντὶ τρόπῳ. Essayer toutes les voies possibles, πάσας μηχανὰς ἀπο-πειράσθαι, ὤμαι, *ful.* ἀσκάμαι. || Voies de fait, βία, *ων* (τὰ) : βία, *ας* (ή). Employer les voies de fait plutôt que celles de la justice, βίᾳ μᾶλλον ἢ δικῇ χρᾶσθαι, ὤμαι, *ful.* χρῆσθαι.

VOILA, *prép.* voyez **VOICI**.

VOILE, *s. m.* ce qui sert à couvrir, κάλυμμα, *ατος* (τὸ). || *Étoffe dont les femmes se couvrent la tête*, κάλυμμα, *ατος* (τὸ). Se couvrir de son voile, τῷ καλύμματι τὴν κεφαλὴν κρύπτομαι, *ful.* κρύψομαι. Oter son voile, ἀπο-καλύπτομαι, *ful.* καλύψομαι. Long voile qui tombe jusqu'aux pieds, πέπλος, *ου* (ὁ). Le voile de Minerve, ὁ τῆς Ἀθηνᾶς πέπλος, *ου*. || Prendre le voile, se faire religieuse, τὴν μοναστικὸν βίον αἰρέσθαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι.

VOILE, *apparence*, πρόσχημα, *ατος* (τὸ) : σῆμα, *ατος* (τὸ) : προφάσις, *εως* (ή) : σκῆψις, *εως* (ή) : πλάσμα, *ατος* (τὸ). Sous le voile de la douceur, ἐν ἐπιεικείᾳ πλάσματι, *Grég.* Cacher une grande sagesse sous le voile de la folie, μεγίστην σύνεσιν ἐν ἀφροσύνης πλάσματι κρύπτω, *ful.* κρύψω, *ου* κλέπτω, *ful.* κλέψω.

VOILE, *s. f.* — de vaisseau, ἱστίον, *ου* (τὸ). Plier les voiles, τὰ ἱστία στῆλλω, *ful.* στίλλω. Déployer les voiles, τὰ ἱστία πετάνωμι, *ful.* πετάσω. Mettre à la voile, ἀν-άγωμαι, *ful.* ἀξομαι. A pleines voiles, δις ἱστίαις : πλησιςτίῳ ἀνέμῳ. Aller à pleines voiles, ἱστιοδρομέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Faire voile, πλέω, *ful.* πλεύσομαι. Flotte de cent voiles, αἱ ἑκατὸν νῆες, *γέν.* νῆων. La flotte était de cinquante voiles, ἡν ὁ στόλος πεντήκοντα νῆων : πεντήκοντα ἦσαν αἱ νῆες (εἰμί, *ful.* ἔσομαι).

VOILER, *v. a.* καλύπτω, *ful.* καλύψω, *acc.* Se voiler la tête, καλύπτομαι *ou* ἐγ-καλύπτομαι, *ful.* καλύψομαι. || *Au fig.* Voiler sa cruauté d'une apparente modération, τὴν ὀμότητα ἐν ἐπιεικείᾳ πλάσματι κλέπτω, *ful.* κλέψω, *Grég.* || Voix basse et voilée, ἡ καθ-εὐμένη φωνή, *ης* (*partic. parf. passif* de καθ-ίζμι, *ful.* καθ-ῖσω).

VOILLER, *adj.* Vaisseau bon voilier, ναῦς ταχυπόρος, *ου* (ή). Mauvais voilier, ναῦς βρα-δυπόρος, *ου* (ή).

VOILURE, *s. f.* ἱστία, *ων* (τὰ) : ἄρμενα, *ων* (τὰ).

VOIR, *v. a.* ὁράω, ὦ, *ful.* ὄψομαι, *acc.* Beau à voir, καλὸς ἰδεῖν (*infinit.* *aor.* 2 de ὁράω, ὦ). Voir clairement, parfaitement, καθ-οράω, ὦ, *ful.* καθ-όψομαι, *acc.* Voir à travers ou au travers, δι-οράω, ὦ, *ful.* δι-όψομαι, *acc.* Voir dans ou dedans, ἐν-οράω, ὦ, *ful.* ὄψομαι, *acc.* Faire semblant de ne pas voir, παρ-οράω, ὦ, *ful.* ὄψομαι, *acc.* Voir de ses propres yeux, αὐτοπτέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Qui mérite d'être vu, ἀξιόρατος, *ος*, *ον* : ἀξιόβιατος, *ος*, *ον*. De peur qu'il n'entre sans être vu, ὅπως μὴ λάθῃ εἰς-ιὼν (λανθάνω, *ful.* λήσω : εἰς-εἰμι, *ful.* εἰμι). || Voir clair, ὅς, βλέπω, *ful.* βλέψομαι. Voir de travers, παρα-βλέπω, *ful.* ἐκβλέψομαι. Voir trouble, ἀμβλυόσσω, *ful.* ὥξω. || *Au fig.* Voir des yeux de l'esprit, τῇ διανοίᾳ τι ὁράω *ou* κατ-οράω, ὦ, *ful.* κατ-όψομαι.

VOIR ou ALLER VOIR quelqu'un, le visiter, τινὰ ἐπι-σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι. Je désire depuis longtemps vous voir et vous parler, ἀπὸ χρόνου σὲ ἰδεῖν καὶ ἐν-τυχεῖν σοι θελω, *ful.* θαλήσω (εἶδον, *aor.* de ὁράω, ὦ : ἐν-τυχάνω, *ful.* τεύξομαι). || Ils se voient, ils sont liés ensemble, ἀλλήλοις ὁμιλῶσι (ὁμιλέω, ὦ, *ful.* ἦσω). Ils ne se voient pas, πρὸς ἀλλήλους ἀλλοτρίως ἔχουσι (ἔχω, *ful.* ἔξω).

VOIR, *s'apercevoir*, remarquer, comprendre, ἔρᾶω, ὦ, *ful.* ὄψομαι, *acc.* : αἰσθάνομαι, *ful.* αἰσθήσομαι, *acc.* : συν-ιημι, *ful.* συν-ῖσω, *acc.* Je vois que je me trompe, ἀμαρτάνων (*partic. de ἀμαρτάνω*) ἔρᾶω, ὦ *ou* αἰσθάνομαι *ou* συν-ιημι. Il ne voit pas qu'on le trompe, λανθάνει ἀπατῶμενος (λανθάνω, *ful.* λήσω : ἀπατάω, ὦ, *ful.* ἦσω). Il est aisé de voir par là, ῥᾶδιον ἐκ τούτων κατ-ιδεῖν (καθ-οράω, ὦ, *ful.* καθ-όψομαι), avec ὥς *ou* εἰ *et* l'indic. J'ai toujours vu en lui beaucoup de bienveillance pour moi, πρὸς ἐμὲ πολλὴν αὐτῷ ἐν-εἶδον εὖ-νοϊαν (ἐν-οράω, ὦ, *ful.* ἐν-όψομαι). On voit des hommes qui, ἔστιν ἰδεῖν ἀνθρώπους, ἰδοὺς ἂν ἀνθρώπους, οἱ *ou* οἵτινες, avec l'indic. On en voit qui, εἰσὶν οἱ *ou* οἵτινες : ἔστιν οἱ, avec l'indic. || *Essayer, éprouver*, πειράσθαι, *ou* ἀπο-πειράσθαι, ὤμαι, *ful.* ἀσκάμαι, *γέν.* ἰμί. Il faut voir si cela est vrai, τοῦτο ἀπο-πειρατέον εἰ ἀληθὲς ἐστὶ. Tâchez de voir ce qu'il pense, τῆς γνώμης αὐτοῦ ἀπο-πειρῶ (à l'impératif).

Pour voir ce qu'il dira, ἵνα ἴδω τί ποτε λέξει (ἴδω, subj. aor. de ὁράω, ὦ : λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ). || *Veller à, s'occuper de, ὁράω, ὦ, fut. ὄψομαι : φυλάσσω, fut. αἰῶ, ou φυλάσσομαι, fut. αἰξομαι. — à ce qu'une chose se fasse, ὅπως τι γένηται ou γενήσεται. Voyez à ce qu'il n'arrive rien, ὅρα μή τι συμ-βῇ (συμβαίνω, fut.θήσομαι). Voyez à terminer cela, ὁρᾷτε ὅπως ταῦτα δια-πράξιθε (δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι).*

FAIRE VOIR, δείκνυμι ou ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. *Faire voir avec ostentation, ἐπι-δείκνυμι, fut. δείξω, ou ἐπι-δείκνυμαι, fut. δείξομαι, acc. Faire voir clairement, δηλώω ou φανερώω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Je vous ferai voir que, φανερόν ὑμῖν ποιήσω (ποιέω, ὦ, fut.ήσω), avec ὅτι ou ὡς et l'indic. L'événement fait voir que, τὸ συμ-βεβηκὸς μαρτυρεῖ (μαρτυρέω, ὦ, fut.ήσω), ὅτι ou ὡς et l'indic. || Se faire voir en public, εἰς τὸ κοινὸν προ-έρχομαι, fut. εἰσύσσομαι.*

VOIRE, adv. à savoir, δηλαδῆ. || *Même, καί. Voire même, καὶ δὴ καί.*

VOIRIE, s. f. charge de voyer, ὀδοποιία, ac (ή). || *Dépôt des immondices d'une ville, τὰ τῆς πόλεως καθάρματα, ὦν. Jeter à la voirie, τοῖς κυσὶ προ-εξάλλω, fut. θαλῶ, acc.*

VOISIN, ἱκε, adj. proche, situé auprès, πλησίος, oc ou α, εν (comp. αίτερος, sup. αίτατος), avec le gén. ou le dat. Être voisin, être situé auprès, πλησίον ou ἑγγύς καίμαι, fut. καίσσομαι, gén. — habiter auprès, πλησίον ou ἑγγύς εἰκίω, ὦ, fut. ήσω, gén. — avoir du rapport avec, πλησιάζω, fut. άσω, dat. : ἑγγίζω ou προσ-εγγίζω, fut. ίσω, dat. Voyez VOISIN, subst.

VOISIN, s. m. ἱκε, s. f. γείτων, onos (δ, ή). Voisin de campagne, ἀγρογείτων, onos (δ, ή). Être voisin, γειτνιάω, ὦ, fut. άσω, dat. Les barbares nos voisins, οἱ ἡμῖν γειτνιώντες βάρεαροι, ὦν, *Hérod.* Ville voisine de Rome, πόλις Ῥώμης ἀστυγείτων, onos (ή), *Plut.* Guerre avec les peuples voisins, πολίματος ἀστυγείτων, onos, *Arist.* ou ἀστυγειτονικός, οὔ, *Plut.*

VOISINAGE, s. m. lieux voisins, habitants des lieux voisins, γειτονία, ac (ή). Dans le voisinage, ἐν γειτόνων (sous-ent. εἰκία ou παριουία), *Luc.* || *Proximité, ἑγγύτης, πτος (ή). Dans le voisinage de, ἑγγύς, gén. : πίλας, gén. : πλησίον, gén. ou dat.*

VOISINER, v. n. παρὰ τοὺς γείτονας φειτάω, ὦ, fut. ήσω.

VOITURE, s. f. ὄχημα, atos (τό). Petite voiture, ὀχημάτιον, ου (τό). Voiture pour voyager, ou pour charrier, ἄμαξα, ης (ή). Aller en voiture, ἐφ' ἁμαξῆς ὀχίρομαι, οὔμαι, fut. ὀχθήσομαι. Chemin praticable pour les voitures, ἡ ἁμαξιτός, οὔ (sous-ent. ἰδός) : ἰδός ἁμαξιλάτος (ή), ou simplement ἡ ἁμαξιλάτος, ου. || *Transport des effets ou des personnes, κραι-δί, ης (ή). Prix de la voiture, κόμιστρον, ου (τό).*

VOITURER, v. a. mener une personne en voiture, ὀχίω, ὦ, fut. ήσω, acc. Se faire voiturier, ὀχίρομαι, οὔμαι, fut. ὀχίσσομαι. || *Transporter sur des chariots, κραιῖω ou δια-κομίζω, fut. ίσω. Voiturier des vivres, τὰ σῖτα κομίζω, fut. ίσω : σιταγωγίω, ὦ, fut. ήσω.*

VOITURIER, s. m. ἁμαξεύς, έως (δ).

VOIX, s. f. son, φωνή, ης (ή). Qui n'a pas de voix, ἄφωνος, oc, ὦν. Manque de voix, ἄφωνία, ac (ή). Qui a la voix douce, γλυκύ-φωνος, oc, ὦν. Douceur de la voix, γλυκυ-φωνία, ac (ή). Qui a une voix claire ou brillante, λαμπρόφωνος, oc, ὦν. Éclat de la voix, λαμπροφωνία, ac (ή). On forme ainsi beaucoup de composés. N'avoir pas assez de voix, τὴν φωνὴν οὐχ ἱκανὴν ἔχω, fut. ἔξω. Élever la voix, τὴν φωνὴν ἐπ-αίρω, fut. αρώ. Forcer sa voix, τὴν φωνὴν βιάζομαι, fut. άσσομαι, ou ῥήγνυμι, fut. ῥήξω. || De vive voix, ἀπὸ στόματος. Dire de vive voix, ἀπὸ στόματος λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ, acc. : ἀπο-στοματίζω, fut. ίσω, acc. S'expliquer avec quelqu'un de vive voix, ἐναντίον ou ἐνώπιόν τινος δια-λέγομαι, fut. λῶμαι.

Voix, suffrage, ψήφος, ου (ή). Pluralité des voix, αἱ πλείονες ψήφοι, ὦν. Égalité des voix, αἱ ἴσαι ψήφοι, ὦν. Mettre quelque chose aux voix, ψήφον περὶ τινος προ-τίθεμαι, fut. προ-θήσομαι, ou ἐπ-άγω, fut. άξω, ou ἐπι-τρέπω, fut. τρίψω. Aller aux voix, ψηφίζω, fut. ίσω : τὴν ψήφον δια-φέρω, fut. δι-αίω. Donner sa voix, τὴν ψήφον φέρω, fut. εῖω, ou ἐπι-φέρω, fut. ἐπ-αίω, ou τίθεμαι, fut. θέσομαι. Donner sa voix à quelqu'un pour le consulat, τὴν ὑπατίαν τινὶ ἐπι-ψηφίζω, fut. ίσω. Obtenir une ou plusieurs voix, μίαν ἢ πλείονας ψήφους λαμβάνω, fut. λήψομαι. Qui réunit beaucoup de voix, πολύψηφος, oc, ὦν. D'une commune voix, παμψηφεῖ. Il ne tint qu'à peu de voix qu'il

ne fût condamné à la flétrissure, παρ' ὀλίγας ψήφους ἡπιώδην (ἀτιμώσμαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι). S'il lui eût manqué une seule voix, αἰ μὴ ψήφῳ μεταίπεισεν (μετα-πίπτω, *ful.* πεισοῦμαι), *Eschin.* Être condamné à la majorité d'une voix, μὴ ψήφῳ ἀλίσκεμαι, *ful.* ἀλώσμαι, *Dém.* || Avoir voix délibérative, ou simplement avoir voix, ψήφον ἔχω, *ful.* ἔχω. Qui a voix, ψηφοφόρος, *ος, εν.* Qui n'a pas voix, ἄψηφος, *ος, εν.*

VOL, s. m. mouvement à travers les airs, πτήσις, *ιως (ή).* Tirer un oiseau au vol, ἐρνίθα ἱπταμένην βάλλω, *ful.* βάλω (ἱπτάμενος, *η, εν, partic. de ἱπταμαι, ful.* πτίσεται). || *An fig.* Prendre son vol vers de hautes pensées, πρὸς τὰ ματώρα ἀν-ἱπταμαι, *ful.* ἀνα-πτίσεται. Prendre trop haut son vol, μετ-εωρίζεμαι, *ful.* ἰσθίσεμαι. Être hardi dans son vol, τῆς πτήσεως κατα-τολμάω, *ω, ful.* ἴσω, *Basil.*

Vol, machine de théâtre, πίταυρον, *ου (τό).*

VOL, s. m. action de dérober, κλεπή, *της (ή).* — la chose volée, κλέμμα, *ατος (τό).* Ces deux mots se confondent quelquefois. Vol de deniers publics, τὸ ἀπὸ τοῦ δημοσίου κλέμμα, *ατος.* Petit vol, κλεμμαδίον, *ου (τό).* Commettre de grands vols, μεγίστας κλοπὰς ἐργάζεμαι, *ful.* ἄσσομαι. Enclin au vol, κλεπτικός, *ή, εν.* Coupable de vol, κλέπτης, *ου (ό) :* au *superl.* κλεπτίστατος, *ου.* Complice de vol, συγκλέπτης, *ου (ό).* || Vol avec violence, ἀρπαγή, *ης (ή).* Vol de grand chemin, vol à main armée, ληστεία, *ας (ή).* Vivre de vols et de rapines, ἀπὸ ληστείας τὸν βίον ἔχω, *ful.* ἔχω.

VOLABLE, adj. κλοπή ἔνεχος, *ος, εν.* Qui n'est pas volable, ἀκλεπτος, *ος, εν.*

VOLAGE, adj. κούφος, *η, εν (comp. όταρος, sup. ότατος) :* ἀσταθής, *ής, ές :* ἀστατος, *ος, εν.* Être volage, ἀσταθῶς ου ἀστατῶς ἔχω, *ful.* ἔχω. Homme volage et inconséquent, ὁ κούφος καὶ εἰκαίος ἀνὴρ, *gén. ἀνδρός.*

VOLAILE, s. f. ὀρνίθες, *ων (αί).* Marchand de volailles, ὀρνιθοπώλης ου ὀρνισπωλῆς, *ου (ό) :* ὀρνιτοκαπτήλος, *ου (ό).* Marché à la volaille, ὀρνιθπωλεῖον, *ου (τό) :* à *Athènes,* ὀρνεα, *ων (τά).*

VOLANT, ante, adj. πτηνός, *ή, έν.* || post volant, ἡ αὐτοσχέδιος γέφυρα, *ας.* Camp volant, τὸ κούφον στρατόπεδον, *ου.* Feuille volante, ἡ τυχούσα σχῆδη, *ης (partic. aor. 2 de τυχάω, ful.* τούξεται).

VOLATIL, ne, adj. Sel volatil, τὸ ἐξί-πλον ἀλας, *ατος.*

VOLATILE, s. m. ὄρνις, *ιθος (ή, ή) :* ὄρνειον, *ου (τό).* Les volatiles, l'espèce volatile, πτηνά, *ων (τά).*

VOLATILISATION, s. f. ἀτμισμός, *ου (ό).* ἑξατμισμός, *ου (ό).*

VOLATILISER, v. a. ἀτμίζω ου ἐξ-ατμίζω *ful.* ἴσω, *acc.*

VOLATILITÉ, s. f. κευφότης, *πτος (ή).*

VOLATILLE, s. f. petits oiseaux, ὀρνίθια, *ων (τά).* || Oiseaux en général, ὀρνίθεις, *ων (αί).*

VOLCAN, s. m. τὸ πυρίπνεον ἔρος, *ους.*

VOLÉE, s. f. vol d'un oiseau. Prendre sa volée, ἀφ-ἱπταμαι, *ful.* ἀπο-πτήσεται. || Troupe d'oiseaux, ἀγέλη, *ης (ή).* || Grêle de coups, αἱ πολλαὶ πληγαί, *ων.* Il recevra une volée, πολλὰς πληγὰς ου simplement πολλὰς δαρήσεται (δίρω, *ful.* διρῶ). Donner une volée, δίρω, *ful.* διρῶ, *acc. :* τυμπανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Volée de coups de bâton, ξυλοκρία, *ας (ή).* || Rang, distinction, ἀξίωμα, *ατος (τό).* Personnage de haute volée, ἀντὶ ἐν τοῖς μέγιστα εὐδόκιμος, *ου (ό).* || A la volée, légèrement, à l'aventure, εἰκῇ : αὐτως : αὐτοσχέδιως : ἄλλως. Parler à la volée, πάντα εἰκῇ λαλέω, *ω, ful.* πῶω. Agir à la volée, προπετῶς τι πράσσω, *ful.* πράξω, *ου d'un seul moi προπετεύομαι, ful.* εὐσομαι.

VOLER, v. n. se soutenir dans l'air, ἱπταμαι, *ful.* πτήσεται. Qui peut voler, πτηνός, *ή, έν :* πτηνός, *ή, έν.* Qui ne peut voler, ἀπτην, *gén. ἀπτηνός (ό, ή).* Voler sur, ἱφ-ἱπταμαι, *ful.* ἐπι-πτήσεται, *dat.* Voler au-dessus, ὑπερ-ἱπταμαι, *ful.* πτήσομαι, *acc.* Voler à travers, traverser en volant, δι-ἱπταμαι, *ful.* δια-πτήσεται, *acc.* || *An fig.* Le trait vole, *tourne,* il s'envola, τὸ βέλος ἀπ-ἱπτα (*aor. d'ἀφ-ἱπταμαι, ful.* ἀπο-πτήσεται). Faire voler les pierres, λίθους βάλλω, *ful.* βάλω. Il ne court pas, il vole, οὐ τρέχει, ἀλλ' ἱπταται (τρέχω, *ful.* δραμεῖμαι : ἱπταμαι, *ful.* πτήσομαι). Voler auprès de quelqu'un, πρὸς τινα σπεύδω, *ful.* σπείσω, *ου ἑρμάμαι, ωμαι, ful.* ἴσομαι : πρὸς τινα ὁρμή φέρεται, *ful.* ἐνεχθήσομαι. Cette nouvelle vola bientôt dans toutes les nations, δι-ἱπταμένη φήμη πάντα ὑπᾶλθεν ἔθνη (δι-ἱπταμαι, *ful.* δια-πτήσομαι : ὑπέρχομαι, *ful.* αἰύσομαι), *Hérod.*

VOLER, v. a. prendre furtivement, κλέπτω,

ful. κλέψω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινα. Payer le double de ce qu'on a volé, τὸ κλαπὶν διπλάσιον ἐκ-τίνω, *ful.* τίσω. Voler à force ouverte, ἀρπάζω, *ful.* άσω, *acc.* Voler sur les grands chemins, ληστεύω, *ful.* ώσω. Voler dans les temples, ιεροσυλέω, *ω,* *ful.* ήσω. Être volé, σολάομαι, *ωμαι,* *ful.* ηήσομαι, *acc.* De peur qu'on ne vole mon trésor, ὥστε μὴ τὸν θησαυρὸν συληθῆναι.

VOLERIE, *s. f.* κλοπή, *ἡς* (ή).

VOLET, *s. m.* — de fenêtre, τὸ τῆς θυρίδος ἑξήλινον φράγμα, *ατος.*

VOLTER, *v. n.* ἄνω καὶ κάτω ἵπταμαι, *ful.* πτήσομαι.

VOLEUR, *s. m.* κωκ, *s. f.* κλέπτης, *ου* (δ) : au *fém.* κλέπτρια, *ας* (ή). Voleur de nuit, νυκτοκλέπτης, *ου* (δ). Voleur avec effraction, en *perçant les murs*, τοιχωρύχος, *ου* (δ). Voleur de grand chemin, ληστής, *ου* (δ). Chef de voleurs, ἀρχιληστής, *ω* (δ).

VOLIÈRE, *s. f.* ὀρνιθοτροφεῖον, *ου* (τὸ) : ὀρνιθών, ὄνος (δ). Pigeon de volière, ἡ εἰκοτραφὴς περιστέρα, *ας.*

VOLIGE, *s. f.* planche mince de bois blanc, τὸ λεπτὸν σανίδιον, *ου.*

VOLITION, *s. f.* θέλησις, *εως* (ή).

VOLONTAIRE, *adj.* qui se fait de plein gré, ἐκούσιος, *ας*, *ον* : ἀθεκούσιος, *ας*, *ον* : ἰθαλκούσιος, *ας*, *ον* : αὐθαίρετος, *ας*, *ον* : αὐτοκτελευστος, *ας*, *ον* : αὐτόματος, *ας*, *ον*. Esclavage volontaire, ἰθαλοδουλεία, *ας* (ή). Exil volontaire, ἡ ἐκούσιος φυγή, *ἡς.* Mort volontaire, ὁ αὐθαίρετος θάνατος, *ου.* || *Qui ne veut suivre que sa volonté*, αὐθάδης, *ἡς*, *ας* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Être volontaire, en ce sens, αὐθαδιζομαι, *ful.* ἰσομαι. || *Subst.* qui porte les armes sans engagement, ἰθελοντής, *ου* (δ). La plupart le suivirent en qualité de volontaires, αἱ πλείστοι ἰθελονταὶ συν-ἰσποντο (συν-ἰπομαι, *ful.* ἴφομαι), *Thuc.* Expédition toute composée de volontaires, ἡ ἰθελουργὸς καὶ αὐτοκτελευστος στρατιά, *ας*, *Philon.*

VOLONTAIREMENT, *adv.* ἐκούσιως : ἐκοντί : ἰθελοντί : αὐτομάτως : ἀπ' αὐτομάτου. Qui agit volontairement, ἐκόν, *ωών*, *όν*, *γέν.* όντος, *ούσας.* Agir volontairement, ἐκόν, *ου* si le sujet est féminin, ἐκούσά τι πράσσω, *ful.* πράζω.

VOLONTE, *s. f.* βούλησις, *εως* (ή) : θέλησις, *εως* (ή). Acte ou objet de la volonté,

βούλημα, *ατος* (τὸ) : θέλημα, *ατος* (τὸ). Telle est ma volonté, οὕτω βούλεμαι, *ful.* βουλήσμαι : οὕτω μοι δοκεῖ *ου* δίδεκται (δοκέω, *ω,* *ful.* δοξω). Si telle est votre volonté, εἰ ταῦτα ὑμῖν ἔστι βουλομένοις (*partic.* de βούλεμαι), *Dém.* Il avait toujours la volonté de nuire, βιάπτεν αἰὶ ἦν αὐτῷ βουλομένην (*ἦν*, *imparf.* δ'εἰμί, *ful.* ἔσομαι : βιάπτω, *ful.* βιάψω). A sa volonté, selon sa propre volonté, κατὰ τὸ ἑαυτῷ δοκοῦν, *ou simplement* κατὰ τὸ δοκοῦν (*partic.* neutre de δοκέω, *ω,* *ful.* δοξω) : κατὰ τὴν ἑαυτοῦ γνώμην, *ou simplement* κατὰ γνώμην. Faire sa volonté ou ses volontés, τὸ δοκοῦν ἑμαυτῷ πράσσω, *ful.* πράζω. Disposez des affaires selon votre volonté, ὥς ἂν ἡ σοι φίλον, δια-τίθου τὰ πράγματα (δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσμαι). Contre sa volonté, παρὰ τὴν ἑαυτοῦ προαίρεσιν : παρὰ γνώμην. Faire la volonté de quelqu'un, τὸ δοκοῦν τινι πράσσω, *ful.* πράζω : τινὶ πισθαρξέω, *ω,* *ful.* ήσω. La volonté de Dieu, τὸ Θεοῦ βούλημα *ou* θέλημα *ou* βούλευμα, *ατος.* Ainsi s'accomplissait la volonté de Jupiter, οὕτως ἡ τοῦ Διὸς ἰταλείτο βουλή. Selon la volonté de Dieu, ὅπη τῷ Θεῷ φίλον (*sous-ent.* ἔστι). La volonté du destin, τὸ πεπρωμένον, *ου.* Telle est la volonté du destin, οὕτως εἰμαρται *ου* πέπτωται (*verbes* *impers.* *irréguliers*). || Bonne volonté, *zèle*, προθυμία, *ας* (ή). Plein de bonne volonté, προθυμος, *ας*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Bonne volonté pour quelqu'un, *bienveillance*, εὖνοια, *ας* (ή). La bonne volonté que vous avez pour moi, ἡ εἰς ἐμὲ εὖνοιά σου. || Mauvaise volonté, *répugnance à faire quelque chose*, δυσαριστία, *ας* (ή) : ἀηδία, *ας* (ή). Apporter à quelque chose de la mauvaise volonté, ἄκων *ou* au féminin ἀκούσά τι ποίω, *ω,* *ful.* ήσω : βαρέως *ou* χαλεπῶς τι φέρω, *ful.* εἶσω. Mauvaise volonté contre quelqu'un, δυσμένεια, *ας* (ή). Avoir contre quelqu'un de la mauvaise volonté, δυσμενῶς πρὸς τινα διακίμαι, *ful.* κίεσμαι : κακὰ τινι φρονέω, *ω,* *ful.* ήσω. || Avoir des volontés, *être entêté*, αὐθαδιζομαι, *ful.* ἰσομαι. Qui a des volontés, αὐθάδης, *ἡς*, *ας* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Ferme dans ses volontés, ισχυρογνώμων, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος* (*comp.* *ονίστερος*, *sup.* *ονίστατος*). || A volonté, κατὰ τὸ δοκοῦν.

VOLONTIERS, *adv.* ἀσμένως : προθύμως. Faire quelque chose très volontiers, μάλα

ἐκὼν τι ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω (ἐκὼν, οὔσα, ὅν, *gén.* ὄντος, οὐσης).

VOLTE, *s. f. mouvement circulaire*, περιστροφή, ἥς (ἡ). Faire volte, περι-στρέφομαι, *ful.* στραφῆσομαι. Demi-volte, ἡμιστροφή, ἥς (ἡ). Faire demi-volte, ἡμι-στρέφομαι, *ful.* στραφῆσομαι.

VOLTE-FACE, *s. f. ἐπαναστροφή*, ἥς (ἡ). Faire volte-face, ἐπανα-στρέφομαι, *ful.* στραφῆσομαι.

VOLTIGE, *s. f. art de voltiger sur la corde*, ἡ σχολινοβατική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη).

VOLTIGER, *v. n. en parlant des oiseaux*, etc. περι-ίπταμαι *ou* περι-πίτομαι, *ful.* περι-πτῆσομαι. — autour de quelque chose, τι, *sans prép.* || *Au fig.* Aller de côté et d'autre, δειρὸ κακίαισι φέρομαι *ou* περι-φέρομαι, *ful.* ενεχθήσομαι. La cavalerie voltigeait autour du camp, οἱ ἱππεῖς περι-ἤλυνον τὸ στρατόπεδον (περι-ἐλάυνω, *ful.* ἐλάσω), *Xén.* Voltiger au gré du vent, τῷ ἀνέμῳ αἰώομαι, *ful.* αἰσισθήσομαι, *ou* δονέομαι, οὔμαι, *ful.* πῆσσομαι : *ou* d'un seul mot, ἀνιμόομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. D'une main elle retenait son voile qui voltigeait, τῇ ἑτέρᾳ τὸν πέπλον ἡνεωμένον συν-εἶχε (συν-έχω, *ful.* ἐξω), *Luc.* Cheveux voltigeant sur les épaules, χαίται ἐπὶ τῶν ὤμων αἰώμεναι, *ou* (*partic. passif* de αἰώω, *ful.* αἰίσω), *Eustath.* || Voltiger, en parlant d'un danseur de corde, ἐπὶ σχοίνου αἰωρίομαι, οὔμαι, *ful.* πῆσσομαι.

VOLTIGEUR, *s. m. danseur de corde*, σχολινοβάτης, *ou* (ὁ). || Soldat armé à la légère, γυμνῆς, ἥτος (ὁ).

VOLUBILITÉ, *s. f. εὐστροφία*, ας (ἡ). Volubilité de langue, γλῶσσα εὐστροφος *ou* εὐλόκτος, *ou* (ἡ). Parler avec volubilité, γλωσσостроφείω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Aristoph.*

VOLUME, *s. m. masse, grosseur*, μέγας, οὐς (τὸ). D'un volume énorme, ὑπερ-μαγῆθης, *ης, ες.* D'un volume égal, ἰσομαγῆθης, *ης, ες.* || Livre, tome, τόμος, *ou* (ὁ). Ouvrage en dix volumes, σύγγραμμα εἰς δέκα τόμους δι-ηρημένον, *ou* (*partic. parf. passif* de δι-αιρέω, ὦ, *ful.* αἰρήσω).

VOLUMINEUX, *poss, adj. d'un grand volume*, μέγας, μεγάλην, μέγα, *gén.* μεγάλου, *ης, ου* (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). || Composé de plusieurs volumes *ou* tomes, πολλὰ βιβλία περι-έχων, οὐσα, *ον* (*partic. de περι-έχω, ful.* ἐξω).

VOLUPTÉ, *s. f. ἡδονή*, ἥς (ἡ). Goût des voluptés, ἡδυπαθία, ας (ἡ) : τρυφή, ἥς (ἡ). Être l'esclave de la volupté, ταῖς ἡδοναῖς δου-λειῶω, *ful.* εὔσω. Céder au charme de la volupté, τῆς ἡδονῆς ἥσων *ou* ἀκατῆς εἰμι, *ful.* ἴσομαι : τῆς ἡδονῆς ἡσάσσομαι, ὦμαι, *ful.* ἡσσηθήσομαι : τῇ ἡδονῇ ἀλίσκεμαι, *ful.* ἀλώσομαι. Se plonger dans les voluptés, ταῖς ἡδοναῖς ἑμαυτὴν ἐπι-δίδωμι *ou* παρα-δίδωμι, *ful.* δώσω.

VOLUPTUEUSEMENT, *adv.* ἀδρῶς : μαλακῶς : τρυφερῶς.

VOLUPTUEUX, *poss, adj.* ἀδρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτρός, *sup.* ὀτατός) : μαλακός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀτρός, *sup.* ὀτατός) : τρυφερός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτρός, *sup.* ὀτατός). Vie voluptueuse, ὁ ἀδρῶδιαιος βίος, *ou* : ἡ ἀδρά καὶ τρυφερά διαίτα, *ης* : τρυφή, ἥς (ἡ). Mener une vie voluptueuse, ἡδυπαθίω, ὦ, *ful.* ἴσω : τρυφᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω. Les personnes voluptueuses, οἱ ἀδρόι, ὦν : οἱ ἡδυπαθεῖς, ἰών (*pl. de ἡδυπαθῆς, ἥς, ἐς*) : οἱ τρυφῶντες, ὡν (*partic. de τρυφᾶω, ὦ, ful.* ἴσω).

VOLUTE, *s. f.* ἐλιξ, ἑκός (ἡ).

VOLVULUS, *s. m.* εἰλεός, οὔ (ὁ).

VOMIQUE, *s. f.* ἀβρός, ἀπόστημα, ατρός (τὸ) : ἐκπύημα, ατρός (τὸ).

VOMIR, *v. a.* ἐμῶω, ὦ, *ful.* ἐμίσω, *acc.* Faire vomir, ἐμετοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Envie de vomir, ἐμεσία, ας (ἡ) : ναυτία, ας (ἡ). Avoir envie de vomir, ἐμετιάω, ὦ, *ful.* αἶσω : ναυτιᾶω, ὦ, *ful.* αἶσω. Vomi, *ie*, ἐμεισμένος, *ης, εν* : ἐμετός, ἡ, ὅν. Rejeter *ou* rendre en vomissant, ἀπ-εμῶω *ou* ἐξ-εμῶω, ὦ, *ful.* ἐμίσω, *acc.* : ἐξ-ερεύγομαι, *ful.* ἐρεύξομαι, *acc.* : ἐξ-εράω, ὦ, *ful.* αἶσω, *acc.* || *Au fig.* Vomir des flammes, πῦρ ἐκ-ρήγνυμι, *ful.* ρήξω, *ou* ἐρεύγομαι *ou* ἐξ-ερεύγομαι, *ful.* ἐρεύξομαι. Vomir des flots, κύματα ἐρεύγομαι, *ful.* ἐρεύξομαι. Vomir de méchants vers, βαρ-ψυδίας ἀπ-εμῶω, ὦ, *ful.* ἐμίσω, *Luc.* Vomir des injures contre quelqu'un, λυδωρίας τινός κατ-αντίω, ὦ, ἴσω, *ou* κατα-χέω, *ful.* χεύσω, *Basil.* : πᾶσαν βλασφημίαν εἰς τινα ἀποθ-ρίπτω, *ful.* θρίψω, *Hérod.*

VOMISSEMENT, *s. m. action de vomir*, ἐμετός, οὔ (ὁ) : ἐμεσις, *ως* (ἡ). || Ce qu'on a vomé, ἐμεγμα, ατρός (τὸ) : ἐξέμαγμα, ατρός (τὸ).

VOMITIF, *ive, adj.* ἐμετικός, ἡ, ὅν. || *Subst.* Un vomitif, ἐμετῆριον, *ou* (τὸ). En administrer un à quelqu'un, τινα ἐμεταρίζω, *ful.* ἴσω.

VORACE, *adj.* ἀδανάγης, *ος*, *ον* : λαίμαργος, *ος*, *ον*. Manger avec un *appétit vorace*, ἀδναγίω, *ω*, *ful.* ἦσα : λαμάσσω, *ful.* ἄσω. Faim vorace, βουλίμια, *ας* (ή).

VORACITÉ, *s. f.* ἀδναγία, *ας* (ή) : λαίμαργία, *ας* (ή).

VOTANT, *s. m.* ψηφοφόρος, *ου* (ό).

VOTATION, *s. f.* ψηφοφορία, *ας* (ή).

VOTE, *s. m.* ψήφος, *ου* (ή).

VOTER, *v. n. et a.* τὴν ψήφον φέρω, *ful.* οἶσω : ψηφοφορῶ, *ω*, *ful.* ἦσα : ψηφίζομαι, *ful.* ἰσμαι. Voter pour quelqu'un, τινὶ ψηφίζομαι, *ful.* ἰσμαι. — contre quelqu'un, τινὸς καταψηφίζομαι. Qui n'a point voté, qui ne vote point ou n'a pas le droit de voter, ἀψήφος, *ος*, *ον*.

VOTIF, *inv.* *adj.* εὐχταῖος, *α*, *ον*.

VOTRE, *pron. poss.* Si l'on parle à un seul, σός, σή, σόν. Si l'on parle à plusieurs, ὑμέτερος, *α*, *ον*. On iourne plus souvent par les *génitifs* σοῦ et ὑμῶν. Votre livre, en parlant à un seul, τὸ σὸν βιβλίον ou τὸ βιβλίον σοῦ : en parlant à plusieurs, τὸ ὑμέτερον βιβλίον, ou τὸ βιβλίον ὑμῶν. C'est votre affaire à tous, πάντων ὑμῶν ou ὑμέτερον πάντων ἔργον ἐστί.

VOUER, *v. a.* εὐχομαι, *ful.* εὐξομαι. — un temple à Dieu, ἱερὸν τῷ Θεῷ. Se vouer à Dieu, τῷ Θεῷ ἑμαυτὸν καθιερώω, *ω*, *ful.* ὤσω. || *An fig.* Se vouer à quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι προσνέμω, *ful.* νεμῶ, *Plur.* Se vouer tout entier au service de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι δλον ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δῶσω.

VOULOIR, *v. a.* βούλεμαι, *ful.* βουλήσομαι, *acc.* : θέλω ou ἰθέλω, *ful.* θαλήσω ou ἰθαλήσω, *acc.* Je veux dire, βούλεμαι ou θέλω λέγειν (*inf.* de λέγω). Faire tout ce que l'on veut, πᾶν ὅ,τι ἂν βούλωμαι ποιῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. Voulez-vous que nous considérions, βούλι σκεπῶμεν (σκεπῶ, *ω*, *ful.* ἦσω); *Lnc.* Si vous ne voulez pas écouter, εἰ μὴ βουλομένοις ὑμῖν ἔστιν ἀκούειν (ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι), *Thuc.* Vouloir bien, consentir, θέλω ou ἰθέλω, *ful.* θαλήσω ou ἰθαλήσω, *acc.* Soit, je le veux bien, πᾶν,γε ἰθέλω. Puisque vous le voulez, ἐπειδὴ περ ὑμῖν οὕτω φίλον (sous-ent. ἐστί). || Ne vouloir pas, οὐ βούλεμαι, *ful.* βουλήσομαι : οὐκ ἰθέλω, *ful.* ἰθαλήσω : ἀβουλίω, *ω*, *ful.* ἦσω, avec *l'infinitif*. Sans le vouloir, ἀνεγτί : ἀκουσίως : ἀθελοντί. Qui ne veut

pas, qui ne consent pas, ἀκων, οὐσα, *ον*, *gén.* οντος, ἐύστες, οντες. Faire quelque chose sans le vouloir, ἀκων τι ποιῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. Ce qu'on fait sans le vouloir, τὰ ἀκούσια, *ον*. Les choses dont on ne veut pas, τὰ ἀεούλητα, *ων*. || Ah! que je voudrais, εἴτ' ὄφελον, avec *l'inf.* Que Dieu le veuille, ταῦτα σὺν Θεῷ γίνουτ' ἂν (γίνμαι, *ful.* γινήσομαι). Dieu veuille nous en garder, μὴ γίναιτο (*optatif* de γίνμαι). || Vouloir, prétendre, soutenir, λίγω, *ful.* λῖξω ou ἱρῶ : φημί ou φάσκω, *ful.* φάσσω. Ils veulent que ce dieu soit Apollon, Ἀπόλλωνα τοῦτον εἶναι φασι. || Vouloir, en parlant du prix des marchandises. Combien voulez-vous de votre maison? πόσων πωλείς τὴν οἰκίαν (πωλέω, *ω*, *ful.* ἦσω); Je n'en voudrais pas pour deux oboles, οὐδὲ δύοιν ὀβολοῖν ταῦτ' ἂν πριάμην (πριάμην, *aor.* δ'ἀνέμαι, *οὔμαι*). || Vouloir, souhaiter, εὐχμαι, *ful.* εὐξομαι, *acc.* Vouloir du bien à quelqu'un, ἀγαθὰ τινι φρονέω, *ω*, *ful.* ἦσω : εὖνευς ἂν τινι τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι (ὦν, οὔσα, ὅν, *partie.* δ'εἰμί) : πρὸς τινα εὖνείκως ἔχω, *ful.* ἔξω. Vouloir du mal à quelqu'un, κακὰ τινι φρονέω, *ω*, *ful.* ἦσω : δυσμενῶς πρὸς τινα ἔχω, *ful.* ἔξω : κακόνους τινὶ εἰμι, *ful.* ἰσμαι. En vouloir à quelqu'un, δι' ὀργῆς τινα ἔχω, *ful.* ἔξω : τινὶ ou πρὸς τινα χαλεπαίνω, *ful.* ανῶ : τινὶ ἀχθεμαι, *ful.* ἀχθεσθήσομαι. || En vouloir à, contester, ἐπι-εουλεύω, *ful.* εὐσώ, *dat.* En vouloir à l'autorité souveraine, τῇ τυραννίδι ἐπι-εουλεύω, *ful.* εὐσώ. En vouloir à la vie de quelqu'un, θάνατόν τινι ἐπι-εουλεύω, *ful.* εὐσώ. || Le vouloir, la volonité, θέλησις, *εως* (ή) : θέλημα, *ατες* (τό). Bon vouloir, εὖνευα, *ας* (ή). Mauvais vouloir, κακόνευα, *ας* (ή) : δυσμένεια, *ας* (ή).

VOUS, *pronom*, si l'on parle à un seul, σὺ, *gén.* σοῦ. — à plusieurs, ὑμεῖς, *gén.* ὑμῶν.

VOÛTE, *s. f.* καμάρα, *ας* (ή) : ἀψίς, ἰδος (ή). Voûte d'un temple, θόλος, *ου* (ό). Fait en forme de voûte, καμαρεσίδης, *ής*, *ές* : ἀψιδεσίδης, *ής*, *ές* : θολειδής, *ής*, *ές*. En voûte, θολειδῶς. || La voûte du ciel, ἡ τοῦ οὐρανοῦ ἀψίς, ἰδος.

VOUTER, *v. a.* dans le sens propre, καμαρῶω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* Voûté, ἐε, καμαρωτός, *ή*, *ον*. || Se voûter, en parlant de personnes, κυρτόμαι, *οὔμαι*, *ful.* οὐθῶσομαι. Voûté, ἐε, qui a le dos courbé, κυρτός, *ή*, *ον*. Un peu voûté, ὑπόκυρτος, *ος*, *ον*.

VOYAGE, *s. m.* ὁδοπορία, *ας* (ῆ) : ἑδός, οὐ (ῆ) : πορεία, *ας* (ῆ). De voyage, ἑδοιπορεύς, ῆ, ὄν. Bon pour le voyage, ἑροδίου, *ας*, ὄν. Provisions de voyage, τὰ ἑροδία, ὢν. Voyage d'un jour, ἡ ἡμερησία ὁδός, οὐ. Être ou se mettre en voyage, πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι. Faire un long voyage, μακρὰν ἑδὸν πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι, *ou* στυλλέομαι, *fut.* στυλλοῦμαι. Voyage à l'étranger, ἀποδημία, *ας* (ῆ). En faire un, ἀπο-δημῶ, ὦ, *fut.* ἔσω. Re-paraitre après un long voyage, ἐκ τῆς ἀποδημίας φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Voyage par mer, πλωῦς, *gén.* πλωῦ (ὁ) : ἀπόπλους, *cu* (ὁ). En faire un, πλώω *ou* ἀπο-πλώω, *fut.* πλεύσομαι. || *Au fig.* Souhaiter un bon voyage à quelqu'un, Γενώομαι, *comp.* χαίρειν τινὶ καλῶς, *fut.* εὐσω. Bon voyage! χαῖρε *ou* χαίρεται *ou* χαίρειτω (*impér. de* χαίρω, *fut.* χαίρομαι).

VOYAGER, *v. n.* ἑδοιπορέω, ὦ, *fut.* ἔσω. — de nuit, νυκτοπορέω, ὦ, *fut.* ἔσω. Voyager à cheval, ἐφ' ἵππου πορεύομαι, *fut.* πορευθήσομαι. Voyager à pied, πεζῶς *ou* πεζῇ πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι : πεζεύω, *fut.* εὐσω. Voyager par toute la terre, πᾶσαν γῆν περι-εδύω, *fut.* εὐσω. Voyager en pays étranger, à l'étranger, ἐν ξένῃ ἀπο-δημῶ, *ou* simplement ἀπο-δημῶ, ὦ, *fut.* ἔσω.

VOYAGEUR, *s. m.* πομπή, *s. f.* qui fait un voyage, ὁδοιπόρος, *ou* (ὁ, ῆ). || *Etranger*, ἑσπεύς, *cu* (ὁ) : *au fém.* ξένη, *ας* (ῆ).

VOYANT, *ante, adj.* qui se voit de loin, τηλευγής, ῆς, ἑς. || *Subst.* Les voyants, les croyants, οἱ βλέποντες, ὢν (*partic. de* βλέπω, *fut.* βλέψομαι).

VOYELLE, *s. f.* τὸ φωνῆεν, εντος (*sous-ent.* γράμμα). Rencontre de voyelles, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, *ως*.

VOYER, *s. m.* préposé à l'entretien des routes, ἑδοποιός, οὐ (ὁ). Charge de voyer *ou* de grand voyer, ὁδοποιία, *ας* (ῆ).

VRAI, *αιε, adj.* conforme à la vérité, ἀληθής, ῆς, ἑς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : ἀληθινός, ῆ, ὄν (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὤτατος) : ἀτρεκής, ῆς, ἑς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος). Entièrement vrai, παναληθής, ῆς, ἑς. Dire vrai, τ' ἀληθῆ ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ. Comme il est vrai, comme de vrai, ὥς τ' ἀληθῆς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). S'il est vrai que, εἰ ἀρα., *indic.* N'est-il pas vrai que, οὐκ ἀρα; *indic.*

La vraie sagesse, ἡ ὡς ἀληθῶς σοφία, *ας* : ἡ ὄντως σοφία, *ας* : ἡ τῶ ὄντι σοφία, *ας*. || Qui dit la vérité, ἀληθής, ῆς, ἑς : φιλαληθής, ῆς, ἑς : ἀληθευτικός, ῆ, ὄν. Être vrai, *ou* *acc.* αὐτῶς, ἀληθεύω, *fut.* εὐσω. || *Subst.* Le vrai, la vérité, τὸ ἀληθές, ὡς. A dire le vrai, ὥς τ' ἀληθῆς εἰπὼν (*infinit. aor. de* λέγω, *fut.* ἐρῶ). Savoir au vrai, σαφῶς εἶδα, *fut.* εἰσομαι, *acc.*

VRAIMENT, *adv.* ἀληθῶς : ὄντως : τῶ ὄντι. || Vraiment! εἰπὼν. || Je le crois bien vraiment, καὶ τοι εἰμὶ γὰρ (οἶμαι *ou* οἶμαι, *fut.* εἰήσομαι).

VRAISEMBLABLE, *adj.* πιθανός, ῆ, ὄν (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὤτατος) : πιστός, ῆ, ὄν (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὤτατος) : εὐλογός, *ας*, ὄν (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὤτατος). Il est vraisemblable, εἰκός ἐστιν, avec le que retranché. Comme il est vraisemblable, ὥς εἰκός (*sous-ent.* ἐστί). Qui n'est pas vraisemblable, ἀπίθανος, *ας*, ὄν : ἀπικαλός, οὐα, ὅς, *gén.* ὅτε, οὐας, ὅτε. D'une manière assez vraisemblable, ὡς ἀπικαλῶς.

VRAISEMBLABLEMENT, *adv.* οὐα-
τως.

VRAISEMBLANCE, *s. f.* πιθανότης, ητος (ῆ). Qui manque de vraisemblance, ἀπίθανος, *ας*, ὄν : ἀπικαλός, οὐα, ὅς, *gén.* ὅτε, οὐας, ὅτε. Avec assez de vraisemblance, ὡς ἀπικαλῶς. Discours qui n'ont aucune vraisemblance, οἱ οὐδὲν εἰκῶς τῶ πράγματι λόγος, ὢν : λόγοι ἀπίθανοι *ou* παρὰ τὸ εἶναι, ὢν (οἱ). Blessing la vraisemblance, ἀπικαλῶτα λέγω, *fut.* λείξω.

VREDER, *v. n.* aller et venir sans objet, ἀλῶ, *fut.* ἀλῶσω.

VRILLE, *s. f.* outil de fer, τροπάνον, *ou* (τὸ). || Attache naturelle des plantes grim-pantes, ἑλὶξ, *ως* (ῆ).

VU, *ue, part.* voyez Vom.

VU, *prép.* considérant, à cause de, διὰ, *acc.* Vu le danger imminent, διὰ τὴν ἐπικρα-
μίνον κίνδυνον (ἐπικράτω, ὦ, *fut.* ἔσω). || En égard à, πρὸς, *acc.* : κατὰ, *acc.* : ὡς πρὸς *ou* ὡς κατὰ, *acc.* Vu la grandeur de la ville, πρὸς τὸ μέγεθος τῆς πόλεως. Vu que, *conj.* ἐπει, *indic.* : ἐπειδὴ, *indic.* Vu que tout le monde consent, ἐπει *ou* ἐπειδὴ πάντες ὁμο-
λογοῦσιν, *ou* bien par le gén. ἀπολοῖς πάντων ὁμολογούντων (ὁμολογίω, ὦ, *fut.* ἔσω).

Ve, subst. Au vu de tout le monde, ἐν ὄφει πάντων. Au vu et au vu de tout le monde, πάντων εἰδόντων τι καὶ θεωμένων (οὐδὲ, fut. εἶσμαι : θαίρειμαι, ὦμαι, fut. θαίσομαι).

VUE, s. f. action ou faculté de voir, ἴς, εως (ή). Perdre la vue, τῆς ὄψεως οὐ ὄν ὀφθαλμῶν ἀπο-στρέφειμαι, εἶμαι, fut. κτήσμαι. Bonne vue, vue perçante, ὄψις ἐξίτα, ας (ή) : ὀξυδερκία, ας (ή). Qui a la vue bonne, ὀξυδερκής, ἴς, ἔς (comp. ἰστέρες, sup. ἰστέτης). Avoir la vue bonne, ὀξυδερκεῖν οὐ διδερκεῖν, fut. δέρεται : ὀξυδερκεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Vue basse, μυωπία, ας (ή). Qui a la vue basse, μυωψ, ὡς (ή, ή). Avoir la vue basse, μυωπάζω, fut. ἄσω. Vue faible, ἀμυλωπία, ας (ή). Avoir la vue faible, ἀμυλωπίζω, ὦ, fut. ἴσω. Qui a la vue faible, τὴν ὄψιν ἀμυλῶς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρες, sup. ὑτέτης). || *Regard*, βλέμμα, ατος (τό). Jeter la vue sur, βλέπω οὐ ἐμ-βλέπω, fut. ἐλβέσμαι, avec εἰς et l'acc. Promener partout sa vue, πάντα ἐν κύκλῳ περι-θεάσμαι, ὦμαι, fut. ἄσμαι. Détourner la vue de quelque chose, ἀπὸ τινος τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀπο-τρέπω, fut. τρέψω : οὐ εἰς seul moi, ἀπο-στρέφειμαι, fut. στρέψμαι, acc. || *Mettre en vue, exposer aux regards*, προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, acc. : προ-ίστημι, fut. προ-στήσω, acc. : ἐπι-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. A la vue de tout le monde, ἐν ὄφει πάντων. Parvenir à la vue de tout le monde, εἰς ὄψιν πάντων ἔρχομαι, fut. εἰσίσκομαι. || *Beau à la vue*, καλὸς εἶδεν (aor. de ἐράω, ὦ, fut. ὄψομαι). Sa vue m'est agréable, χαίρω ἐκείνου ἔρῳ (χαίρω, fut. χαρήσω). Cela me choque la vue, τοῦτ' ἐρῶν δυσχεραίνω, fut. ανῶ. || A la première vue, εἰς ὄψιν : ἐκ τῆς πρώτης ὄψεως : τῶ πρώτων ἐρῶντι (partic. de ἐράω, ὦ, fut. ὄψομαι). || A vue d'œil, ὀφθαλμοφανῶς. || *Garder quelqu'un à vue*, πινὰ ἐν φυλακῇ ἔχει, fut. ἔξω. Perdre de vue, ne plus voir, ἀπὸ ἐράω, ὦ, fut. ὄψομαι, acc. Nous perdîmes de vue le vaisseau, ἡ ναὺς ἠφανίσθη (ἀφανίζεται, fut. ἰσθίσκομαι). On le perd bientôt de vue, τάχιστα γίνονται ἀφανῆς (γίνονται, fut. γινώσκονται). A perte de vue, ἔξω τῆς ὀφθαλμῶν βολῆς : ἔξω οὐ πέρα τῆς ὄψεως. || *Au fig.* Perdre de vue, oublier, λανθάνει οὐ ἐπι-λανθάνει, fut. λήσεται, gén. Ne point perdre de vue,

surveiller avec soin, συνεχῶς φυλάσσει, fut. ἄξω, acc. οὐ τερῶ οὐ ἐπι-τερῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc.

Vue, perspective, πρόψις, εως (ή). Avoir vue sur la mer, εἰς τὴν θάλασσαν βλέπω, fut. βλέψομαι. On a vue sur toute l'île, ἐνθὲν πᾶσαν τὴν νῆσον εἶπεν εἶδεν (εἶδον, aor. de ὀράω, ὦ, fut. ὀφείμαι). Empêcher la vue, ἐπι-προσθίω, ὦ, fut. ἴσω, dat. || *Point de vue d'un tableau, etc.* ἡ εὐκαιρὸς θέσις, εως. Mettre un tableau dans son point de vue, πίνακα ἐν καλῷ φωτὶ τίθημι, fut. θέσω. || *Au fig.* Point de vue, manière d'envisager une chose, λόγος, οὐ (ή). Sous ce point de vue, κατὰ τοῦτον τὸν λόγον. Plus souvent on emploie l'adjectif neutre sans substantif. Sous différents points de vue, κατὰ πολλὰ. Sous un seul point de vue, καθ' ἓν μόνον. Présenter une chose sous son vrai point de vue, τί ὡς ἀληθῶς ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω.

Vue, projet, βουλὴ, ἥς (ή) : βούλημα, ατος (τό) : προαίρεσις, εως (ή). Avoir en vue, προ-αίρεται, εἶμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. N'avoir en vue que la puissance, εἰς τὴν πλεονεξίαν ἀπο-ελέπω, fut. ἐλέψομαι. Avoir en vue le bien public, τοῦ κοινῆς συμφέροντος προ-νοέται, εἶμαι, fut. ἡσέομαι. Dans quelle vue faites-vous cela, τίνα γνώμην ἔχων τοῦτο ποιεῖς (ἔχω, fut. ἔξω : παύω, ὦ, fut. ἴσω); || *Porter ses vues sur quelqu'un, εἰς τινὰ βλέπω οὐ ἀπο-ελέπω, fut. ἐλέψομαι : πρὸς τινὰ τρέπω, fut. τραπέσομαι. Porter ses vues dans l'avenir, τὸ μέλλον προ-ερίω, ὦ, fut. ὄψομαι. Porter trop haut ses vues, ὑψηλοφρονέω, ὦ, fut. ἴσω.*

VULGAIRE, adj. χυδαῖος, α, ον : ἀγοραῖος, α, ον : κοινός, ή, έν. Langage vulgaire, ἡ χυδαία διαλέκτος, ου. Dans la langue vulgaire, χυδαῖος : κοινῶς. || *Subst.* Le vulgaire, πλῆθος, ους (τό) : οἱ πολλοί, ὢν. Le vulgaire pense que, οἰνται οἱ πολλοὶ ὅτι (οἰομαι, fut. οἰήσομαι).

VULGAIREMENT, adv. κοινῶς. On dit vulgairement, λέγουσιν οἱ πολλοί (λίγω, fut. λήξω οὐ ἔρῳ), avec εἰ et l'indic.

VULGATE, s. f. ἡ κοινὴ ἀνάγνωσις οὐ ἐκδοσις, εως (ή).

VULNERABLE, adj. τραπός, ή, έν. || *Au fig.* qui donne prise, εύάλωτος, ας, ον.

Il est très-vulnérable sur ce point, πρὸς ταῦτα ἰδιωτικῶς ἔστι. Le côté le moins vulnérable, τὸ μάλιστα δυσάλωτον, ου.

VULNÉRAIRE, *adj.* τραυματικός, ἡ, ἄν. **VULVE**, *s. m.* τὸ τραυματικὸν φάρμακον, ου. **VULVE**, *s. f.* δειφύς, ὅς (ἡ).

X

XER

XANTHIUM, *s. m.* plante, ξάνθιον, ου (τὸ). **XÉNÉLASIE**, *s. f.* ξενολασία, ας (ἡ). **XÉROPHAGIE**, *s. f.* ξηροφαγία, ας (ἡ). **XÉROPTHALMIE**, *s. f.* ξηροφθαλμία, ας (ἡ).

XYS

XIPPOIDE, *adj.* ξιπποειδής, ἡς, ἑς. **XYLON**, *s. m.* plante, ξύλον, ου (τὸ). **XYSTE**, *s. m.* allée couverte, ξυστή, ου (τὸ).

Y

Y

Y, *adv.* ici, là, sans mouvement, αὐτοῦ : ἔνθα : ἐκεῖ : avec mouvement, ἔνθα : ἐκεῖ. Ils y sont, ἔνθα ου ἐκεῖ εἰσι (εἰμί, *fut.* ἔσονται). Ils y vont, ἔνθα ου ἐκεῖσε πορεύονται (πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι). || Il y a, ἔστι : αὐ πλ. εἰσὶ. Il y avait, ἦν : αὐ πλ. ἦσαν. Il y eut, ἐγένετο (*aor.* de γίνομαι, *fut.* γινήσομαι) : αὐ πλ. ἐγένοντο. Il y aura, ἔσται ου γινήσεται, αὐ πλ. ἔσονται, γινήσονται. Il y a des gens qui, εἰσὶν οἱ, ου plus souvent ἔστιν οἱ, avec l'ind. On peut tourner aussi, vous verriez, on trouverait des gens qui, ἔστιν ἰδεῖν, ἰδοὺς ἂν ου εὔροις ἂν (ὄραω, ὤ, *fut.* ὄψομαι · εὔρισκω, *fut.* εὔρήσω), avec οἱ ου εἰπνεις οἱ l'indic. Qu'y a-t-il? τί ἔστι; Il n'y a pas de doute,

φανρά ου δὲλά ἔστι ταῦτα : ἔστι ταῦτα τῶν οὐκ ἀδῶλων. || *A cela, en cela, τούτῳ ου τούτοις, πρὸς τούτῳ ου πρὸς ταῦτα.* J'y répondrai, πρὸς ταῦτα μᾶλλον ἀπε-κρινείσθαι (ἀπε-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι). J'y penserai, μαλήσει μοι τούτου (μᾶλει, *fut.* μαλήσει). Je n'y puis que faire, οὐδὲν πρὶ τούτων ποιεῖν ἔχω, *fut.* ἔξω.

YACHT, *s. m.* ἀκάτιον, ου (τὸ).

YÈBLE, *s. m.* voyez ΗΙΔΑΜΑ.

YEUSE, *s. f.* arbre, πρίνος, ου (ἡ). D'y ease, πρίνινος, η, ου.

YEUX, *s. m. pl.* ὀφθαλμοί, ὦν (οἱ) : ὀμματα, ὦν (τὰ) : ὀφθαλμοί, εὐν (αἱ). Voyez ΟΕΑ.

YPRÉAU, *s. m.* arbre, ἡ πλατόφυλλος, πτελέα, ας.

Z

ZEB

ZAGAIE, *s. f.* sorte de javelot, ζαγαν, ουτος (ἡ) : ἀκόντιον, ου (τὸ).

ZAIN, *adj. m.* μονόχρους, ους, ουν.

ZÈBRE, *s. m.* animal, ὁ ῥοζοδωτὸς ὄναγρος, ου.

ZEL

ZÉLATEUR, *s. m.* ζηλωτής, οὔ (ἡ).

ZÈLE, *s. m.* σπουδή, ἡς (ἡ) : προθυμία, ας (ἡ). — pour quelque chose, εἰς ου πρὸς τι. Mettre du zèle à quelque chose, μερὶ τι σπου-

δαζω, *fut. άσω*. Montrer beaucoup de zèle, πᾶσαν σπουδὴν πρὸς τι οὐ περὶ τι ποίεμαι, οὔμαι, *fut. ήσμαι* : πᾶσαν προθυμίαν πρὸς τι εἶω, *fut. έω*. Travailler à son instruction avec un grand zèle, τῆς παιδείας πολλῇ σπουδῇ ἀντι-ποιέμαι, οὔμαι, *fut. ήσμαι*. Avec le plus grand zèle, μετὰ μεγίστης σπουδῆς οὐ προθυμίας. Je connais tout votre zèle, τὴν ὑμῶν προθυμίαν σαφῶς οἶδα, *fut. είσμαι*.

ZÉLÉ, *εε, adj. προθυμος, ος, ον (comp. όττος, sup. ότατος)*. — pour quelque chose, πρὸς τι οὐ εἰς τι. Zélé pour les sciences, φιλόλογος, *ος, ον*. Être zélé pour quelque chose, τὶ οὐ περὶ τι σπουδάζω, *fut. άσω* : πολλὴν περὶ τινος σπουδὴν ποίεμαι, οὔμαι, *fut. ήσμαι*. Voyez **ZELE**.

ZÉNITH, *s. m. τὸ ἀνω μεσουράνημα, ατος, οὐ simplement τὸ μεσουράνιον, ου*. Qui est au zénith, μεσουράνιος, *ος, ον*. Être au zénith, μεσουράνιος, *ω, fut. ήσω*.

ZÉPHYR, *ου Ζέφυρος, s. m. ζέφυρος, ου (δ)*. Du zéphyr, ζεφύριος, *ος, ον*.

ZÉRO, *s. m. τὸ ἀσημον σημεῖον, ου*. || *Au fig.* Réduire à zéro, οὐδενός, *ω, fut. ώσω, acc.* Être comploté pour zéro, ἐν οὐδενὶ λόγῳ εἶμι, *fut. έσμαι* : οὐδεὶς εἶμι, *fut. έσμαι*.

ZESTE, *s. m.* — d'orange, φλοιός, *οὐ (δ)*. || Zeste de noix, τὸ τοῦ καρύου διάφραγμα, ατος.

|| *Au fig.* Je n'en donnerais pas un zeste, *τοις* je regarde cela comme ne valant rien, οὐδενός εἶναι τοῦτο νομίζω, *fut. έσω*.

ZÉTÉTIQUE, *adj. ζητητικός, ή, όν*.

ZIGZAG, *s. m. ίλιγμοί, ών (οί) : καμπαί, ών (αί)*. Qui est en zigzag, qui fait des zigzags, ίλιγματώδης, *ης, ις* : πολυκαμπής, *ής, ις*.

ZINZOLIN, *ινε, adj. ιάνθινος, η, ον*.

ZIZANIE, *s. f. brouillerie, έρις, ιδος (ή) : φιλονεικία, ας (ή) : διχοστασία, ας (ή)*. Semer la zizanie entre des amis, έριν τοῖς φίλοις ἐμ-βάλω, *fut. βαλώ*. La semer dans une ville, τὴν πόλιν δια-στασιάζω, *fut. άσω*.

ZODIACAL, *αλε, adj. ζωδιακός, ή, όν*.

ZODIAQUE, *s. m. ὁ ζωδιακὸς κύκλος, ου*. Signe du zodiaque, ζωδίων, *ου (τό)*.

ZOILE, *s. m. ζώλος, ου (δ)*.

ZONE, *s. f. ζώνη, ης (ή)*. Les zones glaciales, αἱ κατ-εψυγμέναι ζῶναι, *ών*. Les zones tempérées, αἱ μέσαι ζῶναι, *ών*. La zone torride, ἡ ἐμπυρος ζώνη, *ης*.

ZOOLATRIE, *s. f. ζωολατρεία, ας (ή), G. M.*

ZOOLITHE, *s. m. ζωολίθον, ου (τό), G. M.*

ZOOLOGIE, *s. f. ζωολογία, ας (ή), G. M.*

ZOOPHORE, *s. m. ζωοφόρος, ου (δ)*.

ZOOPHYTE, *s. m. ζωόφυτον, ου (τό)*.

TABLE

DES NOMS PROPRES.

Nous ajoutons ici une Table des Noms propres, qui nous a paru nécessaire pour compléter notre ouvrage et pour faciliter le travail des commençants. Cette table contient les noms des plus grands hommes de la Grèce; quelques noms romains, comme ceux des empereurs, etc.; quelques noms juifs, dont les Grecs ont altéré la forme en les traduisant; plusieurs noms de baptême. On y trouvera aussi beaucoup de mots qui appartiennent à la mythologie, et les noms des villes, des pays ou des peuples les plus célèbres dans l'histoire ancienne. Pour ceux qu'on n'y trouve pas, il faudra traduire d'abord le français en latin, et écrire ensuite le latin en lettres grecques, d'après le tableau suivant des deux alphabets comparés :

a	au	b	bs	c	d	e	bref	e	long	eu	f	g	h	i	j	k	l	m	n
α	αυ	β	βς	ϕ	χ	δ	ε	η	ι	υ	φ	γ	θ	ι	κ	λ	μ	ν	
o	bref	o	long	œ	p	ph	ps	qu	r	s	t	th	u	v	x	y	z.		
ο		ω		αι	π	φ	ψ	κυ	ρ	σ	τ	θ	υ	υ	ξ	υ	ζ.		

La lettre *h* au commencement des mots se rend en grec par l'esprit rude : *Noratus*, Ὀράτιος; *Herodianus*, Ἡρωδιανός; au milieu des mots, elle ne se traduit pas : *Maharbal*, Μάρβαρ; *Ahalas*, Ἀάλας. Le *v* se rend ordinairement par *υ*, mais quelquefois par *β*, quand l'euphonie l'exige : *Valerius*, Οὐαλέριος; *Servilius*, Σεργιλίος ou Σεβιλίος; *Avitus*, Ἀβίτος. L'*n* devant *e* et *g* se change en *γ*; *Ancus*, Ἄγκυρ; *Evangelus*, Εὐαγγέλιος.

Les terminaisons se calquent également sur le latin, sauf les modifications exigées par la grammaire. Dans les noms masculins, *us* se change en *ος* : *Murius*, Μάριος; *a* se change en *ας* : *Sylla*, Σύλλας; *o* se change en *ων* : *Cicero*, Κικέρων. Dans les féminins, *a* reste *α*, si l'analogie le permet; autrement il se change en *η*.

Remarquez que, dans les noms masculins de la première déclinaison, le génitif est plus souvent en *α* qu'en *ου* : Σύλλας, gén. Σύλλα, mieux que Σύλλου; Ἀγρίππας, gén. Ἀγρίππα, mieux que Ἀγρίππου. Cette règle ne s'applique pourtant pas aux noms en *ίας*, qui présentent la terminaison *ου* : Αἰνείας, ου; Σεβείας, ου.

Les patronymiques grecs en *ides* se traduisent par *ίδης*, quand ils viennent d'un nom contracté : *Tydidēs*, ὁ Τυδείδης, ου; *Pelidēs*, ὁ Πηλείδης, ου. Dans quelques autres noms, *i* se change en *α*, ou même en *η* : *Piso*, Πείσων; *Scipio*, Σκηπίων. Ces anomalies, et d'autres, ne peuvent s'apprendre que par l'usage.

Quant à l'accent, la règle générale est de le reculer le plus possible. Il y a encore ici quelques exceptions, comme pour les mots indéclinables venus de l'hébreu qui ont toujours l'accent sur la dernière : Ἀδράμ, Ἰσραήλ, et pour les noms en *αίτος*, *αἰός* et *ίτος*, venant du latin *atus*, *anus* et *itus*,

qui ont leur accentuation particulière : *Pilatus*, Πιλᾶτος; *Trajanus*, Τραϊανός; *Sabinus*, Σαβίνος. Mais il ne nous est pas possible d'insister sur toutes ces observations de détail, qu'on fera aisément soi-même en parcourant les auteurs grecs, surtout ceux qui ont écrit sur l'histoire romaine.

A

Aaron, ὁ Ἀαρών, *indécl.*
Abdère, τὰ Ἀβδῆρα, *ον.*
Abdérains, οἱ Ἀβδηρίται, *ων.*
Abdie, ὁ Ἀβδίας, *ου :* ὁ Ὀβδίας, *ου.*
Abel, ὁ Ἀβὲλ, *indécl.*
Aborigènes, οἱ Αὐτόχθονες, *ων.*
Abraham, ὁ Ἀβραάμ, *indécl.*
Abruzze, ἡ Βρεττία, *ας.*
Absalon, ὁ Ἀβισσαλώμ, *indécl.*
Abyde, ἡ Ἀβυδος, *ου.*
Acarmanie, ἡ Ἀκαρνανία, *ας.*
Acarnaniens, οἱ Ἀκαρνᾶνες, *ων.*
Achab, ὁ Ἀχαάβ, *indécl.*
Achate, ἡ Ἀχαΐα, *ας.*
Achéens, οἱ Ἀχαιοί, *ων.*
Achéloüs, ὁ Ἀχελώης, *ου.*
Achéron, ὁ Ἀχέρων, *οντος.*
Achille, ὁ Ἀχιλλεύς, *ίως.*
Actéon, ὁ Ἀκταίων, *ονος.*
Actium, τὸ Ἀκτίον, *ου.*
Adam, ὁ Ἀδὰμ, *indécl.*
Admète, ὁ Ἀδμήτος, *ου.*
Adonis, ὁ Ἀδωνις, *ιδος.*
Adraste, ὁ Ἀδραστος, *ου.*
Adriatique, *adj.* Ἀδριατικός, ἡ, ὄν.
Adriatique (mer), ὁ Ἀδρίας, *ου.*
Adrien, ὁ Ἀδριανός, *ου.*
Africains, οἱ Αἰθίοπες, *ων.*
Afrique, ἡ Αἰθύπη, *ας.*
Agamemnon, ὁ Ἀγαμέμνων, *ονος.*
Agathe, ἡ Ἀγάθη, *ας.*
Agathocle, ὁ Ἀγαθοκλῆς, *ίως.*
Agénor, ὁ Ἀγνῶρος, *ερος.*
Agésilas, ὁ Ἀγησίλαος, *ου.*
Aggée, ὁ Ἀγγαίος, *ου.*
Agis, ὁ Ἀγίς, *ιδος.*
Aglæe, ἡ Ἀγλαΐα, *ας.*
Agricola, ὁ Ἀγρικολας, *α.*
Agrigente, ὁ Ἀκράγας, *αντος.*
Agrippa, ὁ Ἀγρίππας, *ας.*
Agrippine, ἡ Ἀγριππίνη, *ας.*
Ajax, ὁ Αἴας, *αντος (voc. Αἴαν).*
Albains, Albanais, οἱ Ἀλβανέι, *ων.*

Albanie, ἡ Ἀλβανία, *ας.*
Albe, ἡ Ἄλβα, *ας.*
Alcée, ὁ Ἀλκαίος, *ου.*
Alceste, ἡ Ἀλκῆστις, *ιδος.*
Alcibiade, ὁ Ἀλκιβιάδης, *ου.*
Alcman, ὁ Ἀλκμάν, *ερος.*
Alcmène, ἡ Ἀλκμήνη, *ας.*
Alcméon, ὁ Ἀλκμαίων, *ονος.*
Alexandre, ὁ Ἀλέξανδρος, *ου.*
Alexandrie, ἡ Ἀλεξάνδρεια, *ας.*
Alexandrins, οἱ Ἀλεξανδρεῖς, *ων.*
Alexis, ὁ Ἀλέξιος, *ου.*
Allemagne, ἡ Γερμανία, *ας.*
Allemands, οἱ Γερμανοί, *ων.*
Allobroges, οἱ Ἀλλοβρογες, *ων.*
Alpes, αἱ Ἄλπεις, *ίων.*
Alphée, ὁ Ἀλφειός, *ου.*
Amalthée, ἡ Ἀμαλθεία, *ας.*
Amasis, ὁ Ἀμασις, *ίως.*
Amazones, αἱ Ἀμαζόνες, *ων.*
Ambroise, ὁ Ἀμβρόσιος, *ου.*
Amilcar, ὁ Ἀμίλκας, *α.*
Ammon, ὁ Ἀμμων, *ονος.*
Ammonites, οἱ Ἀμμωνῖται, *ων.*
Amos, ὁ Ἀμώς, *indécl.*
Amphiaraus, ὁ Ἀμφιαράος, *ου.*
Amphictyons, οἱ Ἀμφικτύονες, *ων.*
Amphion, ὁ Ἀμφίων, *ονος.*
Amphitrite, ἡ Ἀμφιτρίτη, *ας.*
Amphitryon, ὁ Ἀμφιτρυών, *ονος.*
Amyntas, ὁ Ἀμύντας, *α.*
Anacharsis, ὁ Ἀνάχαρσις, *ονος.*
Anacréon, ὁ Ἀνακρέων, *οντος.*
Anaxagore, ὁ Ἀναξαγόρας, *ου.*
Anaxarque, ὁ Ἀναξαρχος, *ου.*
Anaximandre, ὁ Ἀναξίμανδρος, *ου.*
Anchise, ὁ Ἀγχίσις, *ου.*
Ancus Martius, ὁ Ἄγκος Μάρκιος, *ου.*
André, ὁ Ἀνδρίας, *ου.*
Andromaque, ἡ Ἀνδρομάχη, *ας.*
Andronicus, ὁ Ἀνδρόνικος, *ου.*
Anglais, οἱ Βρεττανέι, *ων.*
Angleterre, ἡ Βρεττανία, *ας.*
Anne, *n. m.* ὁ Ἄννας, *α.*
Anne, *n. f.* ἡ Ἄννα, *ας.*

Annibal, ὁ Ἀννίβας, α.
 Antechrist, ὁ Ἀντίχριστος, ου.
 Antigone, ἡ Ἀντιγόνη, ης.
 Antigonus, ὁ Ἀντίγονος, ου.
 Antimaque, ὁ Ἀντίμαχος, ου.
 Antioche, ἡ Ἀντιόχεια, ας.
 Antiochus, ὁ Ἀντίοχος, ου.
 Antipater, ὁ Ἀντίπατρος, ου.
 Antisthène, ὁ Ἀντισθένης, ου.
 Antoine, ὁ Ἀντώνιος, ου.
 Antonin, ὁ Ἀντωνίνος, ου.
 Apelles, ὁ Ἀπελλής, ου.
 Apennin, τὸ Ἀπεννίνον ὄρος, ους.
 Apis, ὁ Ἄπις, ιδες.
 Apollodore, ὁ Ἀπολλόδορος, ου.
 Apollon, ὁ Ἀπόλλων, ωνος.
 Apollonius, ὁ Ἀπολλώνιος, ου.
 Appia, ὁ Ἀππιανός, ου.
 Aquila, ὁ Ἀκύλας, α.
 Arabes, οἱ Ἀραβες, ων.
 Arabie, ἡ Ἀραβία, ας.
 Aratus, ὁ Ἄρατος, ου.
 Araxe, ὁ Ἀράξης, ου.
 Arbace, ὁ Ἀρβάκης, ου.
 Arcadie, ἡ Ἀρκαδία, ας.
 Arcadiens, οἱ Ἀρκάδες, ων.
 Arcadius, ὁ Ἀρκάδιος, ου.
 Arcésilas, ὁ Ἀρκείλαος, ου.
 Archélaüs, ὁ Ἀρχέλαος, ου.
 Archias, ὁ Ἀρχίας, ου.
 Archidamus, ὁ Ἀρχίδαμος, ου.
 Archiloque, ὁ Ἀρχίλοχος, ου.
 Archimède, ὁ Ἀρχιμήδης, ους.
 Archytas, ὁ Ἀρχύτας, α.
 Aréopage, ὁ Ἀρείος πάγος, ου.
 Aréopagite, ὁ Ἀρειοπαγίτης, ου.
 Aréthuse, ἡ Ἀρίθουσα, ης.
 Argiens, οἱ Ἀργεῖοι, ων.
 Argo, navire, ἡ Ἀργώ, οὗς.
 Argonautes, οἱ Ἀργοναῦται, ὧν.
 Argos, τὸ Ἄργος, ους.
 Argus, ὁ Ἄργος, ου.
 Ariane, ἡ Ἀριάνη, ης.
 Arians, οἱ Ἀρειανοί, ὧν.
 Ariobarzane, ὁ Ἀριοβαρζάνης, ου.
 Arion, ὁ Ἀρίων, νος.
 Arioniste, ὁ Ἀριόνηστας, ου.
 Aristarque, ὁ Ἀρίσταρχος, ου.
 Aristée, ὁ Ἀρισταῖος, ου.
 Aristide, ὁ Ἀριστείδης, ου.

Aristobule, ὁ Ἀριστοβούλος, ου.
 Aristocrate, ὁ Ἀριστοκράτης, ους.
 Aristodème, ὁ Ἀριστόδημος, ου.
 Aristogiton, ὁ Ἀριστογείτων, νος.
 Aristomène, ὁ Ἀριστομένης, ους.
 Aristophane, ὁ Ἀριστοφάνης, ους.
 Aristote, ὁ Ἀριστοτέλης, ους.
 Arius, ὁ Ἄριος, ου.
 Arménie, ἡ Ἀρμενία, ας.
 Arméniens, οἱ Ἀρμένιοι, ων.
 Arsace, ὁ Ἀρσάκης, ου.
 Artaxerce, ὁ Ἀρταξέρξης, ου.
 Artémise, ἡ Ἀρτεμισία, ας.
 Aruns, ὁ Ἄρρων, οντος.
 Ascagne, ὁ Ἀσκάnios, ου.
 Asclépiade, ὁ Ἀσκληπιάδης, ου.
 Asdrubal, ὁ Ἀσδρούβας, α : ὁ Ἀστρύβας, α.
 Asiatiques, οἱ Ἀσιατικοί, ὧν.
 Asie, ἡ Ἀσία, ας.
 Aspasia, ἡ Ἀσπασία, ας.
 Assuérus, ὁ Ἀσσύριος, ου.
 Assyrie, ἡ Ἀσσυρία, ας.
 Assyriens, οἱ Ἀσσύριοι, ων.
 Astrée, ἡ Ἀστραία, ας.
 Astyage, ὁ Ἀστυάγης, ου.
 Atalante, ἡ Ἀταλάντη, ης.
 Athalie, ἡ Γεθολία, ης.
 Athanase, ὁ Ἀθανάσιος, ου.
 Athénée, ὁ Ἀθηναῖος, ου.
 Athènes, αἱ Ἀθῆναι, ὧν.
 Athéniens, οἱ Ἀθηναῖοι, ων.
 Athéniennes, αἱ Ἀθηναῖες, ων.
 Athos, ὁ Ἄθως, ω.
 Atlantique (mer), τὸ Ἀτλαντικὸν πέλαγος, ους.
 Atlas, ὁ Ἄτλας, αντος (voc. Ἄτλαν).
 Atrée, ὁ Ἀτρεΐδης, ιδες.
 Atrides, οἱ Ἀτρεΐδαι, ὧν.
 Atropos, ἡ Ἀτροπός, ου.
 Attale, ὁ Ἄτταλος, ου.
 Attique, ἡ Ἀττική, ης : ἡ Ἀτρίς, ιδες.
 Alys, ὁ Ἄλυσ, ους.
 Augias, ὁ Αὐγίας, ου.
 Auguste, ὁ Αὐγουστος, ου : ὁ Σεβαστός, οὗ.
 Augustin, ὁ Αὐγουστίνος, ου.
 Aulide, ἡ Αὐλὶς, ιδες.
 Aurélius, ὁ Αὐρήλιος, ου.
 Aurore, ἡ Ἥως, ιδες.
 Automédon, ὁ Αὐτομέδων, οντος.
 Aventin, τὸ Ἀβεντίνον, ου.
 Averno, ἡ Ἀφρωνος, ου.

B

Baal, ὁ Βαάλ, *indécl.*
 Babel, ὁ Βαβὺλ πύργος, ου.
 Babylone, ἡ Βαβυλών, ὄνος.
 Babyloniens, οἱ Βαβυλώνιοι, ὄν.
 Bacchantes, οἱ Βάκχαι, ὄν.
 Bacchus, ὁ Διόνυσος, ου.
 Bactres, τὰ Βάκτρα, ὄν.
 Bactriane, ἡ Βακτριανή, ἥς.
 Baléares, αἱ Βαlearίδες νῆσοι, ὄν.
 Barnabé, ὁ Βαρνάβας, α.
 Barthélemi, ὁ Βαρθολομαῖος, ου.
 Basile, ὁ Βασίλειος, ου.
 Bataves, οἱ Βαταβοί, ὄν.
 Belges, οἱ Βελγικοί, ὄν.
 Belgique, ἡ Βελγική, ἥς.
 Bélis, ὁ Βελίς, ου : ὁ Βελιάρ, *indécl.*
 Bellérophon, ὁ Βαλλερφόντης, ου.
 Bellone, ἡ Ἐνώ, οὔς.
 Bélus, ὁ Βῆλος, ου.
 Benjamin, ὁ Βενιαμίν, *indécl.*
 Béotie, ἡ Βοιωτία, ας.
 Béotiens, οἱ Βιωτοί, ὄν.
 Bérénice, ἡ Βερενίκη, ἥς.
 Besançon, τὸ Οὐεσόντιον, ου.
 Bessus, ὁ Βῆσος, ου.
 Bethléem, ὁ Βηθλεὲμ, *indécl.*
 Bétiue, ἡ Βαιτική, ἥς.
 Bétis, ὁ Βαίτις, ἴδος : ὁ Βαίτις, ὄνος.
 Bias, ὁ Βίας, ὄνος.
 Bibulus, ὁ Βίβλος, ου.
 Bion, ὁ Δίαν, ὄνος.
 Bithynie, ἡ Βιθυνία, ας.
 Bithyniens, οἱ Βιθυνοί, ὄν.
 Bocchus, ὁ Βόχχος, ου.
 Boiens, οἱ Βόιοι, ὄν.
 Bordeaux, ἡ Βουρδигаλα, ἥς.
 Borée, ὁ Βορέας, ου.
 Borysthène, ὁ Βορυσθένης, οὔς.
 Brachmanes, οἱ Βραχμᾶνες, ὄν.
 Brennus, ὁ Βρήνος, ου.
 Bretagne, ἡ Βρεττανία, ας.
 Bretons, οἱ Βρεττανοί, ὄν.
 Brindes, τὸ Βραννηοῦ, ου.
 Briséis, ἡ Βρισηίς, ἴδος.
 Britaunicus, ὁ Βρεττανικός, ου.
 Brutus, ὁ Βρούτος, ου.
 Bucéphale, ὁ Βουκέφαλος, ου.

C

Bucoliques, τὰ Βουκολικά, ὄν.
 Busiris, ὁ Βούσιρις, ἴδος.
 Byzance, τὸ Βυζάντιον, ου.
 Byzantins, οἱ Βυζάντιοι, ὄν.
 Cadix, τὰ Γάδιρα, ὄν.
 Cadmus, ὁ Κάδμος, ου.
 Cain, ὁ Καῖν, *indécl.*
 Calphe, ὁ Καΐφας, α.
 Calus, ὁ Γαῖος, ου.
 Calibre, ἡ Καλαβρία, ας.
 Caligula, ὁ Καλιγύλας, α : ὁ Γαῖος, ου.
 Caliste, ἡ Καλλίστη, ἥς.
 Callierate, ὁ Καλλικρατής, οὔς.
 Callimaque, ὁ Καλλίμαχος, ου.
 Calliope, ἡ Καλλιόπη, ἥς.
 Callisthène, ὁ Καλλισθένης, οὔς.
 Calvaire, ὁ Κρανίου τόπος, ου : τὸ Κρανίον, ου.
 Calydon, ἡ Καλυδὼν, ὄνος.
 Calypso, ἡ Καλυψώ, οὔς.
 Cambyse, ὁ Καμβύσης, ου.
 Camille, n. m. ὁ Κάμιλλος, ου.
 Camille, n. f. ἡ Καμίλλα, ἥς.
 Campanie, ἡ Καμπανία, ας.
 Campaniens, οἱ Καμπανοί, ὄν.
 Cannes, αἱ Κάνναι, ὄν.
 Canope, ὁ Κάνωπος, ου : ὁ Κάνωπος, ου.
 Capitole, τὸ Καπιτώλιον, ου : τὸ Καπετώλιον, ου.
 Capoue, ἡ Καπύη, ἥς.
 Cappadoce, ἡ Καππαδοκία, ας.
 Cappadociens, οἱ Καππαδόκες, ὄν.
 Caracalla, ὁ Καρακάλλος, ου.
 Carie, ἡ Καρία, ας.
 Cariens, οἱ Κάριοι, ὄν.
 Carnéade, ὁ Καρνεάδης, ου.
 Carthage, ἡ Καρχηδὼν, ὄνος.
 Carthagène, ἡ νῆα Καρχηδὼν, ὄνος.
 Carthaginois, οἱ Καρχηδόνοι, ὄν.
 Caspienne (mer), τὸ Κάσπιν πῶλος, οὔς.
 Cassandre, n. m. ὁ Κάσσανδρος, ου.
 Cassandre, n. f. ἡ Κάσσανδρα, ας.
 Castalie, ἡ Κασταλία, ας.
 Castor, ὁ Κάστωρ, ὄνος.
 Catherine, ἡ Αἰκαθαρίνα, ἥς.
 Catilina, ὁ Κατρίνας, ου.
 Caton, ὁ Κάτων, ὄνος.
 Catulle, ὁ Κάτυλλος, ου.
 Catulus, ὁ Κάτυλος, ου.

Caucase, ὁ Καύκασος, ου.
 Cécile, ἡ Καικιλία, ας.
 Cécilius, ὁ Καικίλιος, ου.
 Cécina, ὁ Καικίνας, α.
 Cécrops, ὁ Κέκροψ, οπος.
 Celtes, οἱ Κελταί, ὤν.
 Celtibérie, ἡ Κελτιβηρία, ας.
 Celtibériens, οἱ Κελτίβηρες, ὤν.
 Centaures, οἱ Κένταυροι, ὤν.
 Céos, ἡ Κίως, ω.
 Céphale, ὁ Κέφαλος, ου.
 Céphalonie, ἡ Κεφαλληνία, ας.
 Cerbère, ὁ Κέρβερος, ου.
 Cérés, ἡ Δημήτηρ, πτες, ἡμέρ.
 César, ὁ Καίσαρ, αρες.
 Césarée, ἡ Καισάρεια, ας.
 Chabrias, ὁ Χαβρίας, ου.
 Chalcédoine, ἡ Χαλκηδών, ὄνας.
 Chalcis, ἡ Χαλκίς, ἰδος.
 Chaldée, ἡ Χαλδαία, ας.
 Chaldéens, οἱ Χαλδαῖται, ὤν.
 Champ de Mars, τὸ Ἄρειον πεδῖον, ου.
 Charès, ὁ Χάρης, πτες.
 Charles, ὁ Κάρολος, ου.
 Charon, ὁ Χάρων, οντος.
 Charondas, ὁ Χαρόνδας, α.
 Charybde, ἡ Χάρυβδις, εως.
 Chéronée, ἡ Χαίρωνεια, ας.
 Chersonèse, ἡ Σεβρόνησος, ου.
 Chio, ἡ Χίος, ου.
 Chiron, ὁ Χείρων, ὤντος.
 Christ, ὁ Χριστός, οῦ.
 Chryseïs, ἡ Χρυσείς, ἰδος.
 Chrysès, ὁ Χρύσις, ου.
 Chrysippe, ὁ Χρύσιππος, ου.
 Chrysostome, ὁ Χρυσόστομος, ου.
 Chypre, ἡ Κύπρος, ου.
 Cicéron, ὁ Κυκέρων, ὤντος.
 Cilicie, ἡ Κιλικία, ας.
 Ciliciens, οἱ Κίλικες, ὤν.
 Cimbres, οἱ Κίμβροι, ὤν.
 Cimmériens, οἱ Κιμερῖται, ὤν.
 Cimou, ὁ Κίμων, ὤντος.
 Cincinnatiatus, ὁ Κιγαννάτος, ου.
 Cinéas, ὁ Κινέας, ου.
 Ciuna, ὁ Κιννας, α.
 Circé, ἡ Κίρκη, ης.
 Claude, ὁ Κλαύδιος, ου.
 Claudien, ὁ Κλαυδιανός, οῦ.
 Cléandre, ὁ Κλέανδρος, ου.

Cléanthe, ὁ Κλεάνθης, ους.
 Cléarque, ὁ Κλέαρχος, ου.
 Clélie, ἡ Κλειλία, ας.
 Clément, ὁ Κλημῆς, ἡντος.
 Cléomène, ὁ Κλεομένης, εως.
 Cléon, ὁ Κλέων, ὤντος.
 Cléopâtre, ἡ Κλεοπάτρα, ας.
 Clio, ἡ Κλειώ, οῦς.
 Clitus, ὁ Κλείτος, ου.
 Clotho, ἡ Κλωθώ, οῦς.
 Clusium, τὸ Κλούσιον, ου.
 Clytemnestre, ἡ Κλυταιμνήστρα, ας.
 Clytie, ἡ Κλυτία, ας.
 Cnéus, ὁ Γναῖος, ου.
 Cocyle, ὁ Κοκυτός, οῦ.
 Codrus, ὁ Κόδρος, ου.
 Colosse, ville, αἱ Κολασσαί, ὤν.
 Colossiens, οἱ Κολασσαῖς, ἰών.
 Commode, ὁ Κόμμοδος, ου : ὁ Κόμοδος, ου.
 Comus, ὁ Κῶμος, ου.
 Conon, ὁ Κόνων, ὤντος.
 Constance, ὁ Κωνσταντῖος, ου.
 Constantin, ὁ Κωνσταντῖνος, ου.
 Constantinople, ἡ Κωνσταντινούπολις, εως.
 Corcyre, ου Corfou, ἡ Κέρκυρα, ας.
 Corébus, ὁ Κόρειος, ου.
 Corinthe, ἡ Κόρινθος, ου.
 Corinthiens, οἱ Κορίνθιοι, ὤν.
 Corinne, ἡ Κόρινα, ης.
 Coriolan, ὁ Κοριολανός, οῦ.
 Cornélie, ἡ Κορνελία, ας.
 Coronée, ἡ Κορώνεια, ας.
 Corse, ἡ Κύρνος, ου.
 Corses, οἱ Κύρνιοι, ὤν : οἱ Κυρναῖοι, ὤν.
 Corybantes, οἱ Κορύβαντες, ὤν.
 Cos, ἡ Κῶς, ὤ.
 Crassus, ὁ Κράσσος, ου.
 Cratès, ὁ Κράτης, πτες.
 Crémone, ἡ Κρεμόνη, ας.
 Créon, ὁ Κρέων, οντος.
 Crésus, ὁ Κρείσος, ου.
 Crète, ἡ Κρήτη, ης.
 Crétois, οἱ Κρήτες, ὤν.
 Créuse, ἡ Κρέουσα, ης.
 Criton, ὁ Κρίτων, ὤντος.
 Crotone, ὁ Κρότων, ὤντος.
 Clésiphon, ὁ Κτησιφῶν, ὤντος.
 Cumes, ἡ Κύμη, ης.
 Cupidon, ὁ Ἔρως, ὤντος.
 Curtius, ὁ Κούρτιος, ου : ὁ Κόρτιος, ου.

Cyzare, ὁ Κυζάρης, ου.
 Cybèle, ἡ Κυβέλη, ης : ἡ Κυβήθη, ης.
 Cyclades, αἱ Κυκλάδες, ων.
 Cyclopes, οἱ Κύκλωπες, ων.
 Cygnus, ὁ Κύκνος, ου.
 Cypre, ἡ Κύπρος, ου.
 Cyprus, ἡ Κύπρις, ιδος.
 Cyrille, ὁ Κύριλλος, ου.
 Cyrus, ὁ Κύρος, ου.
 Cythère, τὰ Κύθηρα, ων : ἡ Κυθήρα, ας.
 Cythérée, ἡ Κυθήρεια, ας : ἡ Κυθήρη, ης.
 Cyprique, ἡ Κυζικός, ου.

D

Daces, οἱ Δακοί, ὦν.
 Dalmates, οἱ Δαλμάται, ὦν : οἱ Δαλματίται, ἴων.
 Dalmatie, ἡ Δαλματία, ας : ἡ Δελματία, ας.
 Damas, ἡ Δαμασκός, ου.
 Damis, ὁ Δάμις, ιδος.
 Damon, ὁ Δάμων, ωνος.
 Danaé, ἡ Δανάη, ης.
 Danaïdes, αἱ Δαναίδες, ων.
 Danaüs, ὁ Δαναός, ου.
 Daniel, ὁ Δανιήλ, *indécl.*
 Danube, ὁ Δανούβιος, ου : ὁ Ἰστρος, ου.
 Daphné, ἡ Δάφνη, ης.
 Daphnis, ὁ Δάφνις, ιδος.
 Dardanus, ὁ Δάρδανος, ου.
 Darius, ὁ Δαρείος, ου.
 David, ὁ Δαβίδ, *indécl.*
 Dédale, ὁ Δαίδαλος, ου.
 Déiphobe, ὁ Δεϊφώβος, ου.
 Déjanire, ἡ Δεϊανειρα, ας.
 Délos, ἡ Δῆλος, ου.
 Delphes, αἱ Δελφοί, ὦν.
 Delta, τὸ Δέλτα, *indécl.*
 Démade, ὁ Δημάδης, ου.
 Démarate, ὁ Δημάρατος, ου.
 Démétrius, ὁ Δημήτριος, ου.
 Démocrile, ὁ Δημόκριτος, ου.
 Démonax, ὁ Δημόναξ, ακος.
 Démosthène, ὁ Δημοσθένης, ους.
 Denys, ὁ Διονύσιος, ου.
 Deucalion, ὁ Δευκαλίων, ωνος.
 Deutéronome, τὸ Δευτερονόμιον, ου.
 Diane, ἡ Ἀρτεμις, ιδος.
 Dictys, ὁ Δίκτυς, υος.
 Didon, ἡ Διδώ, ους.
 Diuarque, ὁ Διναρχος, ου.

Dioclétien, ὁ Διοκλητιανός, ου.
 Diodore, ὁ Διόδωρος, ου.
 Diogène, ὁ Διογένης, ους.
 Diomède, ὁ Διομήδης, ους.
 Dion, ὁ Δίων, ωνος.
 Dioné, ἡ Διώνη, ης.
 Dioscoride, ὁ Διοσκορίδης, ου.
 Dioscures, οἱ Διόσκουροι, ων.
 Dodone, ἡ Δωδώνη, ης.
 Dolabella, ὁ Δολοβέλλας, α.
 Domitien, ὁ Δομιτιανός, ου.
 Doride, ἡ Δωρίς, ιδος.
 Doriens, οἱ Δωριεῖς, ὄων.
 Dracon, ὁ Δράκων, οντος.
 Druides, οἱ Δρυῖδαι, ὦν.
 Drusus, ὁ Δρυῖσος, ου.
 Dryades, αἱ Δρυάδες, ων.
 Dulichium, τὸ Δουλίχιον, ου.
 Dumas, ου Dymas, ὁ Δύμας, αντος.
 Dyrrachium, τὸ Δυρράχιον, ου.

E

Éacide, ὁ Αἰακίδης, ων.
 Éaque, ὁ Αἰακός, ου.
 Èbre, ὁ Ἰέβρος, ου.
 Echabane, τὰ Ἐκβάτανα, ων.
 Écho, ἡ Ἠχώ, ους.
 Êdesse, ἡ Ἐδίσσα, ης.
 Édipe, ὁ Οἰδίπους, εδος.
 Ègée (la mer), τὸ Αἰγαῖον πῶδαρος, ους.
 Ègée, τοῖ, ὁ Αἰγεύς, ἴως.
 Ègine, ἡ Αἴγινα, ης.
 Ègishe, ὁ Αἰγισθος, ου.
 Èglé, ἡ Αἴγλη, ης.
 Ègypte, ἡ Αἴγυπτος, ου.
 Ègyptiens, οἱ Αἰγύπτιοι, ων.
 Èlaine, ἡ Ἐλάτις, ας.
 Èléazar, ὁ Ἐλσαζάρ, *ind.* : ὁ Ἐλσαζαρος, ου.
 Èlectre, ἡ Ἠλέκτρα, ας.
 Èleusis, ἡ Ἐλευσίς, ἴως.
 Èlide, ἡ Ἠλῖς, ιδος.
 Èlie, ὁ Ἠλίας, ου.
 Èlien, ὁ Ἀδριανός, ου.
 Èlisabeth, ἡ Ἐλισάβετ, *indécl.*
 Èlisée, ὁ Ἐλισαίη, *indécl.* : ὁ Ἐλισσαῖος, ου.
 Èlysée, champs Èlysées, τὸ Ἠλύσιον, ου.
 Èmile, ὁ Αἰμίλιος, ου.
 Èmilie, ἡ Αἰμιλία, ας.
 Èmpeùcle, ὁ Ἐμπεδοκλῆς, ἴωνος.

Eadymion, ὁ Ἐνδυμίον, υἱος.
 Énée, ὁ Αἰνείας, ου.
 Énéide, ἡ Αἰνείας, ἴδος.
 Éole, ὁ Αἰόλος, ου.
 Éolide, ἡ Αἰολίς, ἴδος.
 Éoliens, οἱ Αἰολεῖς, ὦν.
 Épaminondas, ὁ Ἐπαμεινώνδας, α.
 Éphèse, ἡ Ἐφεσός, ου.
 Éphésiens, οἱ Ἐφεσίοι, ὠν.
 Éphore, ὁ Ἐφερος, ου.
 Épictète, ὁ Ἐπίκτητος, ου.
 Épicure, ὁ Ἐπίκουρος, ου.
 Épicuriens, οἱ Ἐπικουρίοι, ὠν.
 Épidaure, ἡ Ἐπίδαυρος, ου.
 Épigones, οἱ Ἐπίγονοι, ὠν.
 Épire, ἡ Ἠπειρος, ου.
 Épirotes, οἱ Ἠπειρώται, ὠν.
 Éques, οἱ Αἰκῶνι, ὠν.
 Éraste, ὁ Ἑραστὸς, ου.
 Érato, ἡ Ἑρατώ, οὔς.
 Érèbe, τὸ Ἑρεβος, ους.
 Érétrie, ἡ Ἑρετρία, ας.
 Éridan, ὁ Ἐριδανός, οὔ.
 Ériphyle, ἡ Ἐριφύλη, κς.
 Érynnis, ἡ Ἐρινύς, ὄος.
 Esau, ὁ Ἑσαῦ, *indécl.*
 Eschine, ὁ Αἰσχίνης, ου.
 Eschyle, ὁ Αἰσχύλος, ου.
 Esculape, ὁ Ἀσκληπιός, οὔ.
 Esdras, ὁ Ἑσδρας, α.
 Éson, ὁ Αἴσων, υἱος.
 Ésope, ὁ Αἴσωπος, ου.
 Espagne, ἡ Σπανία : ἡ Ἰσπανία : ἡ Ἰβηρία, ας.
 Esther, ἡ Ἑσθήρ, *indécl.*
 Étéocle, ὁ Ἑτακλῆς, ἴους.
 Éthiopie, ἡ Αἰθιοπία, ας.
 Éthiopien, οἱ Αἰθίοπες, ὠν.
 Étienne, ὁ Στέφανος, ου.
 Etna, ἡ Αἴτνα, κς : ἡ Αἴτνα, κς.
 Étolie, ἡ Αἰτωλία, ας.
 Étoliens, οἱ Αἰτωλοί, ὠν : οἱ Αἰτωλοί, ὠν.
 Étrurie, ἡ Τυρρηνία, ας.
 Étrusques, οἱ Τυρρηνεῖς, ὠν.
 Eubée, ἡ Εὐβοία, ας.
 Euclide, ὁ Εὐκλείδης, ου.
 Eugène, ὁ Εὐγένιος, ου.
 Eumée, ὁ Εὐμαίος, ου.
 Eumène, ὁ Εὐμένης, ους.
 Euménides, οἱ Εὐμενίδες, ὠν.
 Euphrate, ὁ Εὐφράτης, ου.

Euphrosine, ἡ Εὐφροσύνη, ας.
 Euripe, ὁ Εὐριππος, ου.
 Euripide, ὁ Εὐριπίδης, ου.
 Europe, ἡ Εὐρώπη, κς.
 Eurotas, ὁ Εὐρώτας, ου.
 Euryale, ὁ Εὐρύαλος, ου.
 Eurydice, ἡ Εὐρυδίκη, ας.
 Eurythée, ὁ Εὐρυσεύς, ἴος.
 Eusèbe, ὁ Εὐσέβιος, ου.
 Eustache, ὁ Εὐστάχιος, ου.
 Eustathe, ὁ Εὐστάθιος, ου.
 Euterpe, ἡ Εὐτέρπη, κς.
 Eutrope, ὁ Εὐτρόπιος, ου.
 Évagoras, ὁ Εὐαγόρας, ου.
 Évandre, ὁ Εὐάνδρος, ου.
 Ezode, ἡ Ἑζέδος, ου.
 Ezéchias, ὁ Ἑλχίας, ου.
 Ezéchiel, ὁ Ἰεζακὴλ, *indécl.*

F

Fabius, ὁ Φάβιος, ου.
 Falisques, οἱ Φαλίσκοι, ὠν.
 Faune, ὁ Φαῦνος, ου.
 Favonius, ὁ Φαώνιος, ου.
 Fidènes, ἡ Φιδήνη, κς.
 Firmin, ὁ Φιρμίνος, ου.
 Flaccus, ὁ Φλάκκος, ου.
 Flavius, ὁ Φλαύιος, ου : ὁ Φλάβιος, ου.
 Flore, ἡ Φλωρίς, ἴδος.
 Florus, ὁ Φλώρος, ου.
 Français, οἱ Φράγκοι, ὠν : οἱ Γάλλοι, ὠν.
 France, ἡ Φραγκία, ας : ἡ Γαλλία, ας.
 François, ὁ Φραγκίσκος, ου.
 Franes, οἱ Φράγκοι, ὠν.
 Fronton, ὁ Φρόντων, υἱος.
 Fulvie, ἡ Φουλβία, ας.
 Furies, αἱ Ἑρινύες, ὠν.

G

Gabriel, ὁ Γαβριὴλ, *indécl.*
 Galatée, ἡ Γαλατία, ας.
 Galates, οἱ Γαλάται, ὠν.
 Galatie, ἡ Γαλατία, ας.
 Galba, ὁ Γάλβας, α.
 Galérius, ὁ Γαλῆριος, ου.
 Galien, ὁ Γαλῆνος, ου.
 Galilée, ἡ Γαλιλαία, ας.
 Galiléens, οἱ Γαλιλαῖοι, ὠν.

Gallien, ὁ Γαλλῆνός, οὔ.
 Gange, ὁ Γάγγης, οὔ.
 Ganymède, ὁ Γανυμήδης, ους.
 Gaule, ἡ Γαλατία, ας : ἡ Γαλλία, ας : ἡ Καλι-
 τυκή, ῆς.
 Gaulois, οἱ Γαλάται, ὧν : οἱ Γάλλοι, ὧν : οἱ
 Καλτοί, ὧν.
 Gaza, ἡ Γάζα, κς.
 Gédéon, ὁ Γεδεών, *indécl.*
 Gélon, ὁ Γέλων, ὠνος.
 Genèse, ἡ Γένεσις, εως.
 George, ὁ Γεώργιος, ου.
 Géorgiques, τὰ Γεωργικά, ὧν.
 Germans, οἱ Γερμανοί, ὧν.
 Germanicus, ὁ Γερμανικός, οὔ.
 Germanie, ἡ Γερμανία, ας.
 Gètes, οἱ Γίται, ὧν.
 Gétules, οἱ Γαιτούλοι, ὧν.
 Gnide, ἡ Κνίδος, ου.
 Gobrias, ὁ Γωβρύας, ου.
 Goliath, ὁ Γολιάθ, *indécl.*
 Gorgias, ὁ Γοργίας, ου.
 Gorgones, αἱ Γοργόνες, ὧν.
 Gracchus, ὁ Γράκχος, ου.
 Granique, ὁ Γρανικός, οὔ.
 Grèce, ἡ Ἑλλάς, ἀδος.
 Grecs, οἱ Ἑλληνες, ὧν.
 Grégoire, ὁ Γρηγόριος, ου.
 Gygès, ὁ Γύγης, ου.

H

Habacuc, ὁ Ἀμβακούμ, *indécl.*
 Halicarnasse, ἡ Ἀλικαρνασσός, οὔ.
 Hamadryades, αἱ Ἀμαδρυάδες, ὧν.
 Hannon, ὁ Ἄνων, ὠνος.
 Harmodius, ὁ Ἀρμόδιος, ου.
 Harpies, αἱ Ἀρπυιαί, ὧν.
 Hébé, ἡ Ἥβη, κς.
 Hébre, ὁ Ἑβραίος, ου.
 Hébreux, οἱ Ἑβραῖοι, ὧν.
 Hécate, ἡ Ἑκάτη, κς.
 Hector, ὁ Ἑκτωρ, ορος.
 Hécube, ἡ Ἑκάβη, κς.
 Hélène, ἡ Ἑλένη, κς.
 Hélénius, ὁ Ἑλένιος, ου.
 Hésicon, ὁ Ἑλικών, ὠνος.
 Héiodore, ὁ Ἑλιόδωρος, ου.
 Héliogabale, ὁ Ἡλιογάβαλος, ου.
 Héliopolis, ἡ Ἡλιούπολις, εως.

Hellé, ἡ Ἑλλη, κς.
 Hellènes, οἱ Ἕλληνες, ὧν.
 Hellespont, ὁ Ἑλλήσποντος, ου.
 Helvétians, οἱ Ἑλβετίται, ὧν : οἱ Ἑλβετταί, ὧν.
 Hémus, ὁ Αἷμος, ου.
 Henri, ὁ Ἑρρίκος, ου.
 Hérèstion, ὁ Ἑρμιστιανός, ὠνος.
 Héraclée, ἡ Ἡράκλεια, ας.
 Héraclide, ὁ Ἡρακλείδης, ου.
 Héraclides, οἱ Ἡρακλείδαι, ὧν.
 Héraclite, ὁ Ἡράκλειτος, ου.
 Héraclius, ὁ Ἡράκλειος, ου.
 Herculanum, τὸ Ἡρακλεῖον, ου.
 Hercule, ὁ Ἡρακλῆς, ἑως.
 Hermaphrodite, ὁ Ἑρμαφρόδιτος, ου.
 Hermione, ἡ Ἑρμιόνη, κς.
 Hermopolis, ἡ Ἑρμούπολις, εως.
 Héro, ἡ Ἡρώ, οὔς.
 Hérode, ὁ Ἡρώδης, ου.
 Hérodien, ὁ Ἡρωδιανός, οὔ.
 Hérodote, ὁ Ἡρόδοτος, ου.
 Hérostrate, ὁ Ἡρόστρατος, ου.
 Hésiode, ὁ Ἡσίοδος, ου.
 Hespérides, αἱ Ἑσπερίδες, ὧν.
 Hespérie, ἡ Ἑσπερία, ας.
 Hibernie, ἡ Ἰέρνη, κς.
 Hiempsal, ὁ Ἰάμφας, α.
 Hiéron, ὁ Ἰέρων, ὠνος.
 Hilaire, ὁ Ἰλάριος, ου.
 Hilotes, οἱ Ἑλωτες, ὧν : οἱ Ἑλωταί, ὧν.
 Himère, ἡ Ἥμερα, ας.
 Himilcar, ὁ Ἥμιλκας, α.
 Himilcon, ὁ Ἥμιλκων, ὠνος.
 Hipparque, ὁ Ἱππάρχος, ου.
 Hippas, ὁ Ἱππίας, ου.
 Hippocrate, ὁ Ἱπποκράτης, ους.
 Hippolyte, ὁ Ἱππολύτος, ου.
 Hipponax, ὁ Ἱππώναξ, ακτος.
 Holopherne, ὁ Ὀλοφέρνης, ου.
 Homère, ὁ Ὅμηρος, ου.
 Horace, ὁ Ὀράτιος, ου.
 Hortensius, ὁ Ὀρτήσιος, ου.
 Huus, οἱ Ὑνοί, ὧν.
 Hyacinthe, ὁ Ὑάκινθος, ου.
 Hyades, αἱ Ὑάδες, ὧν.
 Hybla, ἡ Ὑβλα, κς.
 Hydaspes, ὁ Ὑδάσπης, ου.
 Hyménée, ὁ Ὑμεναῖος, ου.
 Hymette, ὁ Ὑμηττός, οὔ.
 Hypéride, ὁ Ὑπερίδης, ου.]

Hyrcan, ὁ Ὑρκανός, αῦ.
 Hyrcanie, ἡ Ὑρκανία, ας.
 Hyrtaspe, ὁ Ὑρτάσπης, ου.

I

Ibérie, ἡ Ἰβηρία, ας.
 Ibériens, οἱ Ἰβήρης, ου.
 Icare, ὁ Ἰκαρος, ου.
 Ida, ἡ Ἰδη, κς.
 Idalie, τὸ Ἰδαλίον, ου.
 Idoménée, ὁ Ἰδομενεύς, έας.
 Idumée, ἡ Ἰδουμαία, ας.
 Ignace, ὁ Ἰγνάτιος, ου.
 Iliade, ἡ Ἰλιάς, έδος.
 Iissus, ὁ Εἰλισσός; αῦ : ὁ Ἰλισσός, αῦ.
 Ilium, τὸ Ἴλιον, ου : ἡ Ἰλιος, ου.
 Illyrie, ἡ Ἰλλυρίς, έδος.
 Illyriens, οἱ Ἰλλύριοι, αν.
 Ius, ὁ Ἰυς, ου.
 Inachus, ὁ Ἰναχος, ου.
 Inde, ἡ Ἰνδική, κς.
 Indiens, οἱ Ἰνδοί, αν.
 Iao, ἡ Ἰώ, ους.
 Io, ἡ Ἰώ, ους.
 Iolcos, ἡ Ἰωλκός, αῦ.
 Ionie, ἡ Ἰωνία, ας.
 Ionienn (mer), τὸ Ἴονον πέλαγος, ους.
 Ioniens, οἱ Ἴωνες, αν.
 Iphierate, ὁ Ἰφιράτης, ους.
 Iphigénie, ἡ Ἰφιγένεια, ας : ἡ Ἰφιάνασσα, κς.
 Irène, ἡ Εἰρήνη, κς.
 Irénée, ὁ Εἰρήναιος, ου.
 Iris, ἡ Ἴρις, έδος.
 Isaac, ὁ Ἰσαάκ, *indécl.*
 Isale, ὁ Ἰσαίας, ου.
 Isée, ὁ Ἰσαίης, ου.
 Isidore, ὁ Ἰσίδωρος, ου.
 Isis, ἡ Ἴσις, έδος.
 Isocrate, ὁ Ἰσοκράτης, ους.
 Israël, ὁ Ἰσραήλ, *indécl.*
 Israélites, οἱ Ἰσραηλίται, αν.
 Ister, ὁ Ἰστρς, ου.
 Istrie, ἡ Ἰστρία, ας.
 Italie, ἡ Ἰταλία, ας.
 Italiens, οἱ Ἰταλοί, αν.
 Ithaque, ἡ Ἰθάκη, κς.
 Iturée, ἡ Ἰτουραία, ας.
 Itys, ὁ Ἴτυς, υος : ὁ Ἰτυλάς, ου.
 Ixion, ὁ Ἰξίων, ους.

J

Jacob, ὁ Ἰακώβ, *indécl.*
 Jacques, ὁ Ἰάκωβος, ου.
 Jassa, ἡ Ἰάσπη, κς.
 Jamblique, ὁ Ἰάμβλιχος, ου.
 Janus, ὁ Ἰανος οἱ Ἰαννος, ου : ὁ Ἰανός, αῦ.
 Japel, ὁ Ἰαπετός, αῦ.
 Japhet, ὁ Ἰάφεθ, *indécl.*
 Jason, ὁ Ἰάσων, ουος.
 Jean, ὁ Ἰωάννης, ου. — Baptiste, ὁ Βαπτιστής, αῦ.
 Jéhu, ὁ Ἰού οἱ Ἰού, *indécl.*
 Jephthé, ὁ Ἰεφθαί, *indécl.*
 Jérémie, ὁ Ἰερემίας, ου.
 Jéricho, ἡ Ἰεριχώ, ους.
 Jérôme, ὁ Ἰερώνυμος, ου.
 Jérusalem, τὰ Ἰερουσόλυμα, αν : ἡ Ἰερουσόλυμα, κς : ἡ Ἰερουσαλήμ, *indécl.*
 Jésus, ὁ Ἰησοῦς, αῦ.
 Joachim, ὁ Ἰωακίμ, *indécl.*
 Joad, ὁ Ἰωιαδάμ, *indécl.*
 Joas, ὁ Ἰώας, α.
 Job, ὁ Ἰώβ, *indécl.*
 Jocaste, ἡ Ἰοκάστη, κς.
 Joël, ὁ Ἰωήλ, *indécl.*
 Jonas, ὁ Ἰωνᾶς, α.
 Jonathas, ὁ Ἰωνθαάν, *indécl.*
 Joppé, ἡ Ἰόππη, κς.
 Joseph, ὁ Ἰωσήφ, *indécl.*
 Josèphe, ὁ Ἰωσηπος, ου.
 Josias, ὁ Ἰωσίας, ου.
 Josué, ὁ Ἰησοῦς, αῦ.
 Jourdain, ὁ Ἰορδάνης, ου.
 Juba, ὁ Ἰούβας, α.
 Judas, Judes, ὁ Ἰούδας, α.
 Judée, ἡ Ἰουδαία, ας.
 Judith, ἡ Ἰουδιθ, *indécl.*
 Jugurtha, ὁ Ἰουγούρθας, α.
 Juifs, οἱ Ἰουδαῖοι, αν.
 Jules, ὁ Ἰούλιος, ου.
 Julie, ἡ Ἰουλίη, ας.
 Julien, ὁ Ἰουλιανός, αῦ.
 Junius, ὁ Ἰούνιος, ου.
 Junon, ἡ Ἥρα, ας.
 Jupiter, ὁ Ζεὺς, *gén. des.*
 Juste, ὁ Ἰούστος, ου.
 Justin, ὁ Ἰουστίνος, ου.
 Justinien, ὁ Ἰουστινιανός, αῦ

L

Lacédémone, ἡ Λακεδαιμόνιον, ὄρος.
 Lacédémoniens, οἱ Λακεδαιμόνιοι, ὡν.
 Lachésis, ἡ Λάχαις, ἑως.
 Lacolie, ἡ Λακωνική, ἥς.
 Laconiens, οἱ Λάκωνες, ὡν.
 Laërce, ὁ Λαέρτις, ου.
 Laërte, ὁ Λαέρτης, ου.
 Lals, ἡ Λαίς, ἴδος.
 Lalus, ὁ Λαῦς, ου.
 Lamachus, ὁ Λάμαχος, ου.
 Lampsaque, ἡ Λάμψακος, ὡς.
 Laodécée, ἡ Λαοδίκαια, ας.
 Laomédon, ὁ Λαομέδων, ὄντος.
 Lapithes, οἱ Λαπίθαι, ὧν.
 Larisse, ἡ Λάρισσα, ἥς.
 Latins, οἱ Λατῖνοι, ὡν.
 Latinus, ὁ Λατίνος, ου.
 Latium, τὸ Λάτιον, ου.
 Latone, ἡ Λητώ, ὤς.
 Lazare, ὁ Λάζαρος, ου.
 Léda, ἡ Λήδα, ας.
 Lélius, ὁ Λαίλιος, ου.
 Lemnos, ἡ Λήμνος, ου.
 Lentulus, ὁ Λέντιλος, ου.
 Léon, ὁ Λέων, ὄντος.
 Léonidas, ὁ Λεωνίδας, α.
 Léontins, οἱ Λεοντῖνοι, ὡν.
 Léontium, τὸ Λεοντίον, ου.
 Léosthène, ὁ Λεωσθένης, ους.
 Lélide, ὁ Λίπιδος, ου.
 Lesbiens, οἱ Λέσβιοι, ὡν.
 Lesbos, ἡ Λέσβος, ου.
 Lestrignons, οἱ Λαιστρυγόνες, ὡν.
 Léthé, ἡ Λήθη, ἥς.
 Leucade, ἡ Λευκάς, ἄδος.
 Leuctres, τὰ Λευκτρά, ὡν.
 Léviites, οἱ Λευῖται, ὧν.
 Lévitique, τὸ Λευιτικόν, ὡς.
 Liban, ὁ Λίβανος, ου.
 Libye, ἡ Λιβύη, ἥς.
 Libyens, οἱ Λίβυες, ὡν.
 Ligurie, ἡ Λιγυρική, ἥς.
 Liguriens, οἱ Λίγυρες, ὡν.
 Lilybée, τὸ Λιλύθαιον, ου.
 Linus, ὁ Λίνος, ου.
 Livie, ἡ Λιβύς, ας.
 Livius, ὁ Λιβύς, ου : ὁ Λίβιος, ου.

Locriens, οἱ Λοκροί, ὧν.
 Londres, τὸ Λονδίνιον, ὡς.
 Longin, ὁ Λογγίνος, ου.
 Lotophages, οἱ Λωτοφάγαι, ὡν.
 Louis, ὁ Λουδοῦκος, ὡς : ὁ Λοδοῦκος, ὡς.
 Luc, ὁ Λουκάς, α.
 Lucain, ὁ Λουκανός, ὡς.
 Lucanie, ἡ Λουκανία, ας.
 Lucaniens, οἱ Λουκανοί, ὧν.
 Lucie, ἡ Λουκία, ας : ἡ Λουκία, ας.
 Lucien, ὁ Λουκιανός, ὡς.
 Lucine, ἡ Εὐλαΐα, ας.
 Lucius, ὁ Λούκιος, ὡς : ὁ Λούκιος, ου.
 Lucrèce ou Lucrétius, ὁ Λουκρήτιος, ου.
 Lucrèce, femme, ἡ Λουκρητία, ας.
 Lucullus, ὁ Λούκυλλος, ου : ὁ Λούκυλλος, ου.
 Lugdunum, τὸ Λούγδουνον, ου.
 Lusitanie, ἡ Λυσιτανία, ας.
 Lutèce, ἡ Λευκατία, ας.
 Lycaon, ὁ Λυκάων, ὄντος.
 Lycaonie, ἡ Λυκαονία, ας.
 Lycée, τὸ Λύκειον, ου.
 Lycie, ἡ Λυκία, ας.
 Lyciens, οἱ Λύκιοι, ὡν.
 Lyncphron, ὁ Λυκόφρων, ὄντος.
 Lycurgue, ὁ Λυκοῦργος, ου.
 Lydie, ἡ Λυδία, ας.
 Lydiens, οἱ Λυδίαι, ὧν.
 Lyncée, ὁ Λυγαίης, ἑως.
 Lyon, τὸ Λούγδουνον, ου.
 Lysandre, ὁ Λύσανδρος, ου.
 Lysias, ὁ Λυσίας, ου.
 Lysimaque, ὁ Λυσίμαχος, ου.
 Lysippe, ὁ Λύσιππος, ου.
 Lysis, ὁ Λύσις, ἴδος.

M

Macaire, ὁ Μακάριος, ου.
 Macarée, ὁ Μακαρεύς, ἑως.
 Macédoine, ἡ Μακεδονία, ας.
 Macédoniens, οἱ Μακεδόνες, ὡν.
 Machabée, ὁ Μακκαβαίος, ου.
 Machaon, ὁ Μαχάων, ὄντος.
 Macrin, ὁ Μακρίνος, ου.
 Macrobe, ὁ Μακρόβιος, ου.
 Madeleine, ἡ Μαγδαληνή, ἥς.
 Madianites, οἱ Μωδιωναῖοι, ὡν.
 Mages, οἱ Μάγοι, ὡν.
 Magus, ἡ Μαγνησία, ας.

Magon, ὁ Μάγων, ους.
 Maharbal, ὁ Μαάρβαρ, α.
 Mala, ἡ Μαία, ας.
 Malte, ἡ Μάλτα, ης.
 Mamertins, οἱ Μαρμερτίνοι, ων.
 Manassé, ὁ Μανασσή, *indécl.*
 Manlius, ὁ Μάνλιος, ου.
 Mantinée, ἡ Μαντίνηα, ας.
 Mantoue, ἡ Μαντούα, ας.
 Marathon, ὁ Μαραθών, ὄνος.
 Marc, ὁ Μάρκος, ου.
 Marc Aurèle, ὁ Μάρκος Αὐρήλιος, ου.
 Marcellus, ὁ Μάρκελλος, ου.
 Marcus, ὁ Μάρκος, ου.
 Mardochée, ὁ Μαρδοχαῖος, ου.
 Mariamne, ἡ Μαριάμνη, ης.
 Marie, ἡ Μάρια, ας.
 Marius, ὁ Μάριος, ου.
 Mars, ὁ Ἄρης, ιος.
 Marseillais, οἱ Μασσαλιῶται, ὧν : οἱ Μασσαλιῆς, ὧν.
 Marseille, ἡ Μασσαλία, ας.
 Marses, οἱ Μάρσοι, ων.
 Marsyas, ὁ Μαρσύας, α.
 Marthe, ἡ Μάρθα, ης.
 Masinissa, ὁ Μασινίσσας, α.
 Matthias, ὁ Ματθίας, ου.
 Matthieu, ὁ Ματθαῖος, ου.
 Mauritanie, ἡ Μαυρουσία, ας.
 Mausole, ὁ Μαύσωλος, ου.
 Maxence, ὁ Μαξιέντιος, ου.
 Maxime, ὁ Μάξιμος, ου.
 Maximien, ὁ Μαξιμιανός, οὔ.
 Méandre, ὁ Μαιάνδρος, ου.
 Mécène, ὁ Μακέννας, α.
 Médée, ἡ Μήδεια, ας.
 Médès, οἱ Μῆδοι, ων.
 Médie, ἡ Μηδεία, ας.
 Méduse, ἡ Μήδουσα, ης.
 Mégabyse, ὁ Μεγαβύζης, ου.
 Mégare, τὰ Μέγαρα, ων.
 Mégaride, ἡ Μεγαρίς, ἰδος.
 Mégariens, οἱ Μεγαριῆς, ὧν.
 Mégère, ἡ Μέγαιρα, ας.
 Mélanthe, ὁ Μελάμπους, ὄδος.
 Méléagre, ὁ Μελάγρος, ου.
 Mélébée, ὁ Μελέβοιος, ου.
 Méléerte, ὁ Μελεέρτης, ου.
 Melpomène, ἡ Μελπομένη, ης.
 Memnon, ὁ Μέμνων, ὄνος.

Memphis, ἡ Μίμφις, ιως.
 Ménades, αἱ Μαινάδες, ων.
 Ménale, ὁ Μαινάλος, ου.
 Ménandre, ὁ Μενάνδρος, ου.
 Ménelas, ὁ Μενέλαος, ου.
 Mentor, ὁ Μέντωρ, ὄνος.
 Méotide (le Palus), ἡ Μαιώτις λίμνη, ης.
 Mercure, ὁ Ἑρμῆς, οὔ.
 Métrope, ἡ Μερόπη, ης.
 Mesopotamie, ἡ Μεσοποταμία, ας.
 Messène, ἡ Μισσηνή, ης.
 Messénie, ἡ Μισσηνία, ας.
 Messéniens, οἱ Μισσηνιοί, ων.
 Messie, ὁ Μεσσίας, ου.
 Messine, ἡ Μισσηνή, ης.
 Métellus, ὁ Μέταλλος, ου.
 Méthymne, ἡ Μήθυμνα, ης.
 Mézence, ὁ Μεζήντιος, ου.
 Michée, ὁ Μιχαῖας, ου.
 Michel, ὁ Μιχαήλ, *indécl.*
 Micipsa, ὁ Μικιψᾶς, ᾶ.
 Midas, ὁ Μίδας, α.
 Milan, τὰ Μεδιόλανα, ων.
 Milet, ἡ Μίλητος, ου.
 Milon, ὁ Μίλων, ὄνος.
 Milliade, ὁ Μιλτιάδης, ου.
 Minnerme, ὁ Μίνερμος, ου.
 Minerve, ἡ Ἀθηνᾶ, ᾶς.
 Minos, ὁ Μίνως, ὄνος.
 Minotaure, ὁ Μινώταυρος, ου.
 Misène, τὸ Μισσηνὸν ἀκρωτήριον, ου.
 Mithridate, ὁ Μηθριδάτης, ου.
 Mitylène, ἡ Μιτυλήνη, ης.
 Mnemosyne, ἡ Μνημοσύνη, ης.
 Mæris, ἡ Μυρίς λίμνη, ης.
 Moïse, ὁ Μωϋσῆς, οὔ : ὁ Μωσῆς, ιως.
 Momus, ὁ Μώμος, ου.
 Morphée, ὁ Μορφεύς, ιως.
 Moschus, ὁ Μόσχος, ου.
 Mucius, ὁ Μούκιος, ου.
 Mummus, ὁ Μόμμιος, ου.
 Munda, ἡ Μούνδα, ας.
 Muréna, ὁ Μωρήνας, α.
 Musée, ὁ Μουσᾶϊς, ου.
 Muses, αἱ Μῦσαι, ὧν.
 Mycale, ἡ Μυκάλη, ης.
 Mycènes, αἱ Μυκῆναι, ὧν.
 Myrmidons, οἱ Μυρμιδόνες, ων.
 Mysie, ἡ Μυσία, ας.
 Mysiens, οἱ Μυσιοί, ὧν.

N

Nabis, ὁ Νάβις, ιδος.
Nabuchodonosor, ὁ Ναβυχοδονόσορ, *indécl.*
Nahum, ὁ Ναούμ, *indécl.*
Nafades, αἱ Ναϊάδες, ὠν.
Naples, ἡ Ναύπλις, εως.
Narbonne, ὁ Ναρθών, ὦνος.
Narcisse, ὁ Ναρκισσος, ου.
Nauplie, ἡ Ναυπλία, ας.
Naxos, ἡ Νάξος, ου.
Nazaréens, οἱ Ναζωραῖοι, ὠν.
Nazareth, ὁ Ναζαρέτ, *indécl.*
Néhémie, ὁ Νεμίας, ου.
Némée, ἡ Νεμία, ας.
Néméens (jeux), τὰ Νίμεια, ὠν.
Némésis, ἡ Νέμεσις, εως.
Nemrod, ὁ Νεμρώδ, *indécl.*
Néoptolème, ὁ Νεοπτόλεμος, ου.
Neptune, ὁ Ποσειδών, ὦνος (voc. Πόσειδον).
Nérée, ὁ Νηρέυς, εως.
Néréides, αἱ Νηρηίδες, ὠν.
Néron, ὁ Νέρων, ὠνος.
Nerva, ὁ Νερύας, α.
Nerviens, οἱ Νερούιοι, ὠν : οἱ Νέρβιοι, ὠν.
Nessus, ὁ Νέσσος, ου.
Nestor, ὁ Νίστωρ, ερος.
Nicandre, ὁ Νικάνδρος, ου.
Nicanor, ὁ Νικάνωρ, ερος.
Nicée, ἡ Νίκαια, ας.
Nicéphore, ὁ Νικηφόρος, ου.
Nicias, ὁ Νικίας, ου.
Nicolas, ὁ Νικολάος, ου.
Nicomède, ὁ Νικομήδης, ους.
Niger, ὁ Νίγρης, ου.
Nil, ὁ Νεῖλος, ου.
Nîmes, ἡ Νίμαυσος, ου.
Ninive, ἡ Νίνος, ου.
Ninus, ὁ Νίνος, ου.
Niobé, ἡ Νιόβη, ης.
Nisibe, ἡ Νισίβις, εως.
Noé, ὁ Νῶε, *indécl.*
Nole, ἡ Νῶλα, ης.
Numa, ὁ Νουμάς, ᾱ : ὁ Νούμας, α.
Numance, ἡ Νομαντία, ας.
Numantins, οἱ Νομαντῖνοι, ὠν.
Numides, οἱ Νουμίδες, ὠν.
Numidie, ἡ Νουμιδική, ης.
Numitor, ὁ Νουμίτωρ, ερος.
Nymphes, αἱ Νύμφαι, ὠν.

Nysa, ἡ Νῦσα, ης.
Nysse, ἡ Νύσσα, ης.

O

Oasis, ἡ Ὀάσις, εως.
Océan, ὁ Ὠκεανός, ου.
Ochus, ὁ Ὦχος, ου.
Octavie, ἡ Ὀκταβία, ας.
Octavien, ὁ Ὀκταβιανός, ου.
Octavius, ὁ Ὀκτάβιος, ου.
Odyssée, ἡ Ὀδύσσεια, ας.
OEdipe, ὁ Οἰδίπους, οδος.
Ogygès, ὁ Ὠγύγης, ου.
Olympe, ὁ Ὀλυμπος, ου.
Olympiade, ἡ Ὀλυμπιάς, ἀδος.
Olympias, ἡ Ὀλυμπιάς, ἀδος.
Olympie, ἡ Ὀλυμπία, ας.
Olympiques (jeux), τὰ Ὀλύμπια, ὠν.
Olynthe, ἡ Ὀλυνθος, ου.
Omphale, ἡ Ὀμφάλη, ης.
Oppien, ὁ Ὀππιανός, ου.
Orchomène, ὁ Ὀρχομενός, ου.
Orcus, ὁ Ὀδης, ου.
Oreste, ὁ Ὀρέστης, ου.
Origène, ὁ Ὀριγένης, ους.
Orion, ὁ Ὠρίων, ὠνος.
Orithye, ἡ Ὀρείθυια, ας.
Oronte, ὁ Ὀρόντης, ου.
Orphée, ὁ Ὀρφεύς, εως.
Osée, ὁ Ὠσή, *indécl.*
Osiris, ὁ Ὠσιρις, εως : ὁ Ὠσιρις, ιδος.
Ossa, ἡ Ὠσσα, ης.
Ostie, τὰ Ὠστια, ὠν : ἡ Ὠστία, ας.
Othon, ὁ Ὠθων, ὠνος.
Ovide, ὁ Ὠβίδης, ου.
Oxydraques, οἱ Ὠξυδράκαι, ὠν.

P

Pactole, ὁ Πακτωλός, ου.
Padoue, τὸ Πατακῦιον, ου : τὸ Πατάβιον, ου.
Palermie, ἡ Πάνερμος, ου.
Palès, ἡ Πάλις, ης.
Palestine, ἡ Παλαιστίνη, ης.
Pallas, ἡ Παλλάς, ἀδος.
Palmyre, ἡ Πάλμυρα, ας.
Pamphile, ὁ Πάμφιλος, ου.
Pamphylie, ἡ Παμφυλία, ας.
Pamphyliens, οἱ Παμφύλιοι, ὠν.

Pan, ὁ Πάν, *γέν.* Πανός.
Panathénées, τὰ Πανᾶθῆναια, ὠν.
Pandere, ἡ Πανδώρα, ας.
Panétius, ὁ Παναίτιος, ου.
Pannonie, ἡ Παννονία, ας.
Pannoniens, οἱ Παννόνιοι, ὠν.
Panthéon, τὸ Πάνθειον, ου.
Paphos, ἡ Πάφος, ου.
Paralipomènes, τὰ Παραλειπόμενα, ὠν.
Paris, ὁ Πάρις, ιδος.
Paris, ville, ἡ Δευκίτις, ας.
Parisiens, οἱ Παρίσιοι, ὠν.
Parménion, ὁ Παρμενίων, ὠνος.
Parnasse, ὁ Παρνασσός, οὔ : ὁ Παρνασσός, οὔ.
Paros, ἡ Πάρος, ου.
Parques, αἱ Μοῖραι, ὦν.
Parrhasius, ὁ Παρράσιος, ου.
Parthos, οἱ Παρθαῖοι, ὠν : οἱ Πάρθοι, ὠν.
Paterculus, ὁ Πάτερκλος, ου.
Patrocle, ὁ Πάτροκλος, ου.
Paul, ὁ Παῦλος, ου.
Pausanias, ὁ Παισανίας, ου.
Pégase, ὁ Πήγασος, ου.
Pélasges, οἱ Πελασγοί, ὦν.
Pélée, ὁ Πηλεΐδης, ἰως.
Péllion, τὸ Πήλιον, ου.
Pella, ἡ Πέλλα, ης.
Pélopidas, ὁ Πελοπίδας, α.
Péloponnèse, ἡ Πελοπόννησος, ου.
Pélops, ὁ Πέλοψ, ὠπος.
Péluse, τὸ Πηλεΐσιον, ου.
Pénélope, ἡ Πηνελόπεια, ης.
Pentateuque, ἡ Πεντάτευχος, ου.
Penthée, ὁ Πενθείς, ἰως.
Perdiccas, ὁ Περδικκας, α.
Pergame, nom d'homme, ὁ Πέργαμος, ὠν.
Pergame, citadelle, τὰ Πέργαμα, ὠν.
Pergame, ville, τὸ Πέργαμον, ου.
Périclès, ὁ Περικλῆς, ἰως.
Persans, οἱ Perses, οἱ Πέρσαι, ὠν.
Perse, pays, ἡ Περσίς, ιδος.
Perse, poète, ὁ Πέρσιος, ου.
Persée, ὁ Περσεύς, ἰως.
Persépolis, ἡ Περσέπολις, ἰως.
Pertinax, ὁ Περτίναξ, ακος.
Pétrone, ὁ Πετρώνιος, ου.
Phaëton, ὁ Φαῖδων, ὠνος.
Phalaris, ὁ Φάλαρις, ιδος.
Phalère, ὁ Φαλκρός, οὔ : ὁ Φαλκρεύς, ἰως.
Pharaon, ὁ Φαραών, ὠνος.

Pharisien, οἱ Φαρισαῖοι, ὠν.
Pharnace, ὁ Φαρνάκης, ου.
Pharos, ἡ Φάρος, ου.
Pharsale, τὸ Φαρσάλιον πεδῖον, ου.
Phase, ὁ Φᾶσις, ιδος.
Phébé, ἡ Φοῖβη, ης.
Phébus, ὁ Φοῖβος, ου.
Phèdre, homme, ὁ Φαῖδρος, ου.
Phèdre, femme, ἡ Φαῖδρα, ας.
Phénicie, ἡ Φοινίκη, ης.
Phéniciens, οἱ Φοίνικες, ὠν.
Phénix, ὁ Φοίνιξ, ικος.
Phidias, ὁ Φειδίας, ου.
Philemon, ὁ Φιλήμων, ὠνος.
Philippe, ὁ Φίλιππος, ου.
Philistins, οἱ Φιλισθαῖοι, ὠν.
Philocète, ὁ Φιλοκτῆτης, ου.
Philomèle, ἡ Φιλομήλα, ας.
Philon, ὁ Φίλων, ὠνος.
Philopémen, ὁ Φιλοποίμην, ἑνος.
Philotas, ὁ Φιλώτας, α.
Phlégéthon, ὁ Φλεγέθων, ὠνος.
Phocas, ὁ Φωκᾶς, ᾱ.
Phocée, ἡ Φωκαία, ας.
Phocéens de Phocée, οἱ Φωκκαῖς, ἰων.
Phocéens de la Phocide, οἱ Φωκκαῖς, ἰων.
Phocide, ἡ Φωκίς, ιδος.
Phocion, ὁ Φωκίων, ὠνος.
Phocylide, ὁ Φωκυλίδης, ου.
Phorbas, ὁ Φόρβας, ατος.
Phrygie, ἡ Φρυγία, ας.
Phrygiens, οἱ Φρύγες, ὠν.
Phryné, ἡ Φρύνη, ης.
Phrynichus, ὁ Φρύνιχος, ου.
Piérides, αἱ Πιερίδες, ὠν.
Pierre, ὁ Πέτρος, ου.
Pilate, ὁ Πιλάτος, ου.
Pindare, ὁ Πίνδαρος, ου.
Pinde, ὁ Πίνδος, ου.
Pirée, ὁ Πειραιεύς, ὠς.
Pirithoüs, ὁ Πειριθεύς, ὠς.
Pisandre, ὁ Πεισανδρος, ου.
Pise, ἡ Πίσα, ης.
Pisidie, ἡ Πισιδία, ας.
Pisidiens, οἱ Πισιδᾶι, ὠν.
Pisistrate, ὁ Πεισίστρατος, ου.
Pison, ὁ Πείσιων, ὠνος.
Platée, αἱ Πλαταιαί, ὠν.
Platéens, οἱ Πλαταιεῖς, ἰων.
Platon, ὁ Πλάτων, ὠνος.

Plaute, ὁ Πλαῦτος, ου.
 Pléiades, αἱ Πλειάδες, ων.
 Pline, ὁ Πλίνιος, ου.
 Plisthène, ὁ Πλισθίνης, ους.
 Plutarque, ὁ Πλούταρχος, ου.
 Pluton, ὁ Πλούτων, ωνος : ὁ Ἄδης, ου.
 Plutus, ὁ Πλούτος, ου.
 Pnyx, ἡ Πνύξ, υκός.
 Pô, ὁ Πάδος, ου : ὁ Ἑριδανός, ου.
 Podalire, ὁ Ποδαλείριος, ου.
 Polémon, ὁ Πολέμων, ωνος.
 Pollux, ὁ Πολυδεύκης, ους.
 Polybe, ὁ Πολύβιος, ου.
 Polycarpe, ὁ Πολύκαρπος, ου.
 Polyclète, ὁ Πολύκλειτος, ου.
 Polycrate, ὁ Πολυκράτης, ους.
 Polydore, ὁ Πολύδωρος, ου.
 Polymnie, ἡ Πολυμνία, ας : ἡ Πολυμνία, ας.
 Polynice, ὁ Πολυνείκης, ους.
 Polyphème, ὁ Πολύφημος, ου.
 Polychène, ἡ Πολυχένη, ης.
 Pompeée, ὁ Πομπήιος, ου.
 Pompeï, ἡ Πομπήια, ας : αἱ Πομπήϊα, ων.
 Ponce Pilate, ὁ Πόντιος Πιλάτος, ου.
 Pont, ὁ Πόντος, ου.
 Porphyre, ὁ Πορφύριος, ου.
 Porsenna, ὁ Πορσέννας, α : ὁ Πορσήνης, α.
 Porus, ὁ Πῶρος, ου.
 Pouzoles, αἱ Ποτίζοι, ων : ἡ Δικαιάρχεια, ας.
 Praxitèle, ὁ Πραξιτέλης, ους.
 Priam, ὁ Πρίαμος, ου.
 Priape, ὁ Πρίαπος, ου.
 Probus, ὁ Πρόβος, ου.
 Proclus, ὁ Πρόκλος, ου.
 Prugné, ἡ Πρόκνη, ης.
 Prométhée, ὁ Προμηθεύς, ἴως.
 Proserpine, ἡ Περσεφόνη, ης.
 Protagore, ὁ Πρωταγόρας, ου.
 Protée, ὁ Πρωτεύς, ἴως.
 Protogène, ὁ Πρωτογένης, ους.
 Prusias, ὁ Προυσίας, ου.
 P'syché, ἡ Ψυχή, ης.
 Ptolémaïde, ἡ Πτολεμαίς, ἴως.
 Ptolémée, ὁ Πτολεμαῖος, ου.
 Publius, ὁ Πόβλιος, ου.
 Putiphar, ὁ Πετεφρής, ου.
 Pygmalion, ὁ Πυγμαλίων, ωνος.
 Pygmées, αἱ Πυγμαῖοι, ων.
 Pylade, ὁ Πυλάδης, ου.
 Pylos, ἡ Πύλος, ου.

Pyrénées, ἡ Πυρηνή, ης : τὰ Πυρηναια ὄρη, ὦν.
 Pyrrha, ἡ Πύρρα, ας.
 Pyrrhon, ὁ Πύρρων, ωνος.
 Pyrrhus, ὁ Πύρρος, ου.
 Pythagore, ὁ Πυθαγόρας, ου.
 Pythéas, ὁ Πυθίας, ου.
 Pythie, ἡ Πυθία, ας.
 Pythiques (jeux), τὰ Πύθια, ων.
 Pytho, ἡ Πυθώ, αῖς.
 Python, ὁ Πύθων, ωνος.

Q

Quinte Curce, ὁ Κεῖγκτος Κέρτιος, ου.
 Quintilien, ὁ Κυντιλιανός, ου.
 Quintus, ὁ Κεῖγκτος, ου : ὁ Κοῖντος, ου.
 Quirinus, ὁ Κυρίνος, ου.

R

Rachel, ἡ Ῥαχὴλ, *indécl.*
 Raphaël, ὁ Ῥαφαήλ, *indécl.*
 Ravenne, ἡ Ῥάβεννα, ης.
 Régulus, ὁ Ῥήγυλος, ου.
 Rémus, ὁ Ῥώμος, ου.
 Rhadamante, ὁ Ῥαδάμανθυς, υος.
 Rhéa, ἡ Ῥία, ας.
 Rhége, τὸ Ῥήγιον, ου.
 Rheims, αἱ Ῥήμοι, ων.
 Rhin, ὁ Ῥήνος, ου.
 Rhodes, ἡ Ῥόδος, ου.
 Rhodiens, αἱ Ῥόδιοι, ων.
 Rhodope, ἡ Ῥοδόπη, ης.
 Rhóne, ὁ Ῥοδανός, ου.
 Romsins, αἱ Ῥωμαῖοι, ων.
 Rome, ἡ Ῥώμη, ης.
 Romulus, ὁ Ῥωμύλος, ου.
 Roxane, ἡ Ῥωξάνη, ης.
 Ruben, ὁ Ῥουβὴν, *indécl.*
 Rutules, αἱ Ῥούτλοι, ων.

S

Saba, ἡ Σάβα, ης : αἱ Σάβαι, ὦν.
 Sabéens, αἱ Σαβαῖοι, ων.
 Sabins, αἱ Σαβίνοι, ων.
 Sagonte, ἡ Σάγοντος, ου.
 Sals, ἡ Σαῖς, ἴως.
 Salamine, ἡ Σαλαμίς, ἴως.
 Salerne, τὸ Σαλέρνον, ου.
 Saliens, αἱ Σαῖλοι, ων.

Salluste, ὁ Σαλλούστιος, ου.	Silvius, ὁ Σιλαύσιος, ου : ὁ Σίλβιος, ου.
Salomon, ὁ Σολομών, ὄντος : ὁ Σαλωμών, <i>indéc.</i>	Siméon, ὁ Συμεών, ὄντος.
Samarie, ἡ Σαμαρεία, ας.	Simois, ὁ Σιμοίσις, εντος.
Samaritains, οἱ Σαμαριῖται, ὄν.	Simon, ὁ Σίμων, ὄντος.
Samnites, οἱ Σαννίτις, ὄν.	Simonide, ὁ Σιμωνίδης, ου.
Samos, ἡ Σάμος, ου.	Sinope, ἡ Σινώπη, ας.
Samothrace, ἡ Σαμοθράκη, ας.	Sion, ἡ Σιών, <i>indéc.</i>
Samson, ὁ Σάμψων, ὄντος.	Sirènes, αἱ Σαίρηνες, ὄν.
Samuël, ὁ Σαμουήλ, <i>indéc.</i>	Sisyphé, ὁ Σίσυφος, ου.
Sapho, ἡ Σαπφώ, ὄς.	Smyrne, ἡ Σμύρνα, ας.
Sardaigne, ἡ Σαρδῶ, ὄς.	Socrate, ὁ Σωκράτης, ους.
Sardanapale, ὁ Σαρδανάπαλος, ου.	Sodome, τὰ Σόδομα, ὄν.
Sardes, <i>peuple</i> , οἱ Σαρδῶται, ὄν.	Solon, ὁ Σόλων, ὄντος.
Sardes, <i>ville</i> , αἱ Σάρδεες, ὄν.	Sephocte, ὁ Σεφοκλῆς, ὄντος.
Sarmates, οἱ Σαρμάται, ὄν.	Sophonias, ου Sophonie, ὁ Σοφονίας, ου.
Sarmatie, ἡ Σαρματία, ας.	Sosthène, ὁ Σωσθένης, ους.
Sarpédon, ὁ Σαρπηδών, ὄντος.	Spartacus, ὁ Σπάρτακος, ου.
Sarrasins, οἱ Σαρακενοί, ὄν.	Sparte, ἡ Σπάρτη, ας.
Saturnales, τὰ Κρόνια, ὄν.	Spartiates, οἱ Σπαρτιάται, ὄν.
Saturne, ὁ Κρόνος, ου.	Sphinx, ἡ Σφιγξ, ἡγήσ.
Satyres, οἱ Σάτυροι, ὄν.	Slace, ὁ Στάκις, ου.
Saul, ὁ Σαῦλος, ου.	Stésichore, ὁ Στεσίχορος, ου.
Saül, ὁ Σαούλ, <i>indéc.</i>	Stolciens, οἱ Στωϊκοί, ὄν.
Saxons, οἱ Σάξονες, ὄν.	Strabon, ὁ Στράβων, ὄντος.
Scamandre, ὁ Σκάμανδρος, ου.	Stratonice, ἡ Στρατονίκη, ας.
Scipien, ὁ Σκηπίων, ὄντος.	Strymon, ὁ Στρυμών, ὄντος.
Scythes, οἱ Σκύθαι, ὄν.	Stylite, ὁ Στυλίτης, ου.
Ségeste, ἡ Ἐγίστη, ας.	Stymphale, ἡ Στυμφαλὶς λίμνη, ας.
Seine, ὁ Σαίνας, ου.	Styx, ἡ Στύξ, θέμ. Στυγός.
Séjan, ὁ Σηιανός, ὄν.	Suétone, ὁ Σουητώνιος, ου.
Séleucie, ἡ Σελεύκεια, ας.	Suèves, οἱ Σούεβοι, ὄν.
Séleucus, ὁ Σέλευκος, ου.	Suisses, οἱ Ἑλβετται, ὄν : οἱ Ἑλβεττίοι, ὄν.
Sémélé, ἡ Σεμέλη, ας.	Sulpice, ὁ Σουλπίκιος, ου.
Sémiramis, ἡ Σεμίραμις, ἰδος.	Sunium, τὸ Σούνιον, ου.
Sénèque, ὁ Σενέκας, α.	Suzanne, ἡ Σωσάννα, ας.
Sérapis, ὁ Σέραπις, ἰδος : ὁ Σέραπις, ἰδος.	Suze, τὰ Σούσα, ὄν.
Sertorius, ὁ Σερτώριος, ου.	Sybaris, ἡ Σύβαρις, ἰδος.
Servilius, ὁ Σερβίλιος, ου : ὁ Σερβίλιος, ου.	Sybarites, οἱ Συβαριῖται, ὄν.
Servius, ὁ Σερβίτιος, ου : ὁ Σέρβιος, ου.	Sylla, ὁ Σύλλας, α.
Sésostris, ὁ Σίσωστρις, ἰος.	Syphax, ὁ Σύφαξ, αως.
Sévère, ὁ Σίβηρος, ου.	Syracusains, οἱ Συρακούσιοι, ὄν : οἱ Συρακούσιαι, ὄν.
Sicambres, οἱ Σικαμβροί, ὄν : οἱ Σούγαμβροί, ὄν.	Syracuse, αἱ Συρακούσαι, ὄν.
Sichée, ὁ Σικχάιος, ου.	Syrie, ἡ Συρία, ας.
Sicile, ἡ Σικελία, ας.	Syriens, οἱ Σύριοι, ὄν.
Siciliens, οἱ Σικελιώται, ὄν : οἱ Σικελί, ὄν.	Sysigambis, ἡ Σύσιγαμβίς, ἰος.
Sicyone, ἡ Σικυών, ὄντος.	
Sidon, ἡ Σιδών, ὄντος.	
Sigée, τὸ Σιγέιον, ου.	
Silène, ὁ Σιλπνός, ὄν : ὁ Σιλπνός, ὄν.	
Silvain, ὁ Σιλαυανός, ὄν.	

T

Tacite, ὁ Τάκιτος, ου.

Tage, ὁ Τάγος, ου.

Tamise, ὁ Ταμίσας, α.
 Tanais, ὁ Τάναϊς, ἰδος.
 Tantale, ὁ Τάνταλος, ου.
 Tarente, ὁ Τάρας, αντος.
 Tarentins, οἱ Ταραντῖνοι, αν.
 Tarquin, ὁ Ταρκυνίος, ου.
 Tarse, οἱ Ταρσοί, ὦν : ἡ Ταρσός, θυ.
 Tarsiens, οἱ Ταρσοῖς, ἰων.
 Tartare, ὁ Τάρταρος, ου : τὰ Τάρταρα, αν.
 Tauride, ἡ Ταυρίς, ἰδος.
 Taurus, ὁ Ταῦρος, ου.
 Taygète, ὁ Τηϋγέτης, ου.
 Tégué, ἡ Τεγία, ας.
 Télamon, ὁ Τηλέμων, ανος.
 Télémaque, ὁ Τηλέμαχος, ου.
 Téléphe, ὁ Τήλεφος, ου.
 Teupé, τὰ Τέμπε, ὦν.
 Ténare, τὸ Ταίναρον, ου.
 Ténédos, ἡ Τένεδος, ου.
 Térée, ὁ Τηρεύς, ἰως.
 Térénce, ὁ Τερέντιος, ου.
 Terme, ὁ Τέρμων, ανος.
 Terpandre, ὁ Τέρπανδρος, ου.
 Terpsichore, ἡ Τερψιχόρη, ης.
 Tésin, ὁ Τικίνος, ου.
 Téthys, ἡ Τηθύς, ὕος.
 Teutons, οἱ Τεύτονες, αν.
 Thabor, ὁ Θαβώρ, *indécl.*
 Thadée, ὁ Θαδδαῖος, ου.
 Thalès, ὁ Θάλης, πτος : ὁ Θάλης, σω.
 Thalie, ἡ Θάλεια, ας.
 Thébains, οἱ Θηβαῖοι, αν.
 Thèbe, ἡ Θήβη, ης : αἱ Θῆβαι, ὦν.
 Thèbes, αἱ Θῆβαι, ὦν.
 Thémis, ἡ Θέμις, ἰδος.
 Thémistocle, ὁ Θημιστοκλῆς, ἰως.
 Théocrite, ὁ Θεόκριτος, ου.
 Théodore, ὁ Θεόδωρος, ου.
 Théodose, ὁ Θεοδοσίος, ου.
 Théognis, ὁ Θέογνης, ἰδος.
 Théophile, ὁ Θεόφιλος, ου.
 Théophraste, ὁ Θεόφραστος, ου.
 Thermopyles, αἱ Θερμοπύλαι, ὦν : αἱ Πύλαι, ὦν.
 Thersite, ὁ Θερσίτης, ου.
 Thésée, ὁ Θησεύς, ἰως.
 Thespis, ὁ Θέσπις, ιος ου ἰδος.
 Thessalie, ἡ Θεσσαλία, ας.
 Thessaliens, οἱ Θεσσαλοί, ὦν.
 Thessalonique, ἡ Θεσσαλονίκη, ης.
 Thélis, ἡ Θέλις, ἰδος.

Thisbé, ἡ Θίσβη, ης.
 Thomas, ὁ Θωμάς, α.
 Thrace, ἡ Θράκη, ης.
 Thraces, οἱ Θράκες, ὦν.
 Thrasybule, ὁ Θρασυβούλος, ου.
 Thucydide, ὁ Θουκυδίδης, ου.
 Thulé, ἡ Θούλη, ης.
 Thyeste, ὁ Θυέστης, ου.
 Tibère, ὁ Τιβέριος, ου.
 Tibériade, ἡ Τιβεριάς, ἄδος.
 Tibre, ὁ Τίβερις, ἰως : ὁ Θύμberis, ἰδος.
 Tigrane, ὁ Τιγράνης, ους.
 Tigre, ὁ Τίγρης, πτος : ὁ Τίγρις, ἰως.
 Timocrate, ὁ Τιμοκράτης, ους.
 Timoléon, ὁ Τιμολίων, οντος.
 Timothée, ὁ Τιμόθεος, ου.
 Tirynthe, ἡ Τίρυνς, υνθος.
 Tisiphone, ἡ Τισιφώνα, ης.
 Tissapherne, ὁ Τισσαφέρνης, ους.
 Titan, ὁ Τιτάν, ανος.
 Titanides, αἱ Τιτανίδες, αν.
 Titans, οἱ Τιτάνες, αν.
 Tite Live, ὁ Τίτος Λίβιος, ου.
 Tithon, ὁ Τιθωνός, ου.
 Titus, ὁ Τίτος, ου.
 Titye, ὁ Τιτυός, ου.
 Tityre, ὁ Τίτυρος, ου.
 Tobie, ὁ Τοβίας, ου.
 Toulouse, ἡ Θολώσα, ης.
 Trajan, ὁ Τραϊανός, ου.
 Trailes, αἱ Τράλλεις, ἰων : ἡ Τράλλις, ἰως.
 Trasimène, ἡ Ταρσιμένη ου Θρασυνία λίμνη, ης.
 Trébie, ἡ Τρεβία, ας.
 Trébizonde, ὁ Τραπεζοῦς, ουντος.
 Trézène, ἡ Τροιζήν, ἦνος.
 Triballes, οἱ Τριβαλλοί, ὦν.
 Tripoli, ἡ Τρίπολις, ἰως.
 Triptolème, ὁ Τριπτόλεμος, ου.
 Trilon, ὁ Τρίτων, ανος.
 Troade, ἡ Τρωάς, ἄδος.
 Troie, ἡ Τροίς, ου : ἡ Τροία, ας.
 Troyens, οἱ Τρώες, αν.
 Troyennes, αἱ Τρωαίδες, αν.
 Tullie, ἡ Τουλλία, ας.
 Tullius, ὁ Τούλλιος, ου.
 Tullus, ὁ Τούλλος, ου.
 Turin, τὸ Ταυρίνον, ου.
 Turnus, ὁ Τόρνος, ου : ὁ Τούρνος, ου.
 Tusculum, τὸ Τύσκλον, ου.
 Tydée, ὁ Τυδεύς, ἰως.

Tyndare, ὁ Τύνδαρος, ου.
 Typhée, ὁ Τυφασεύς, ιως.
 Typhon, ὁ Τυφών, ὄνος.
 Tyr, ἡ Τύρος, ου.
 Tyridate, ὁ Τυριδάτης, ου.
 Tyriens, οἱ Τύριοι, ων.
 Tyrrhénie, ἡ Τυρρηνία, ας.
 Tyrrhéniens, οἱ Τυρρηνιοί, ὄν.
 Tyrtée, ὁ Τυρταίος, ου.

U

Ulysse, ὁ Ὀδυσσεύς, ιως.
 Ur, τὸ Οὔρ, *indécl.*
 Uranie, ἡ Οὐρανία, ας.
 Uranus, ὁ Οὐρανός, ου.
 Urie, ὁ Οὐρίας, ου.
 Utique, ἡ Ἰτύκη, κς.

V

Valère, Valérius, ὁ Οὐαλέριος, ου.
 Valérie, ἡ Οὐαλερία, ας.
 Vandales, οἱ Βανδῆλοι, ων : οἱ Οὐάνδαλοι, ων.
 Varron, ὁ Οὐάρρων, ὄνος : ὁ Βάρρων, ὄνος.
 Varus, ὁ Οὐάρος, ου.
 Véiens, Véies, οἱ Οὐέϊαι, ων.
 Vélie, ἡ Ἑλία, ας.
 Venise, ἡ Ἑνετία, ας.
 Vénitiens, οἱ Ἑνετοί, ὄν.
 Vénus, ἡ Ἀφροδίτη, κς.
 Verrès, ὁ Οὐέρρης, ου : ὁ Βέρρης, ου.
 Vertumne, ὁ Οὐέρτνονος, ου.
 Vespasien, ὁ Οὐσπασσιανός, ου.
 Vesta, ἡ Ἑστία, ας.
 Vestales, αἱ τῆς Ἑστίας ἱερεῖαι, ὄν : αἱ Ἑστιά-
 δες, ων.
 Vésuve, τὸ Βέσβιον ὄρος, ας.
 Victoria, ἡ Νίκη, κς.
 Vienne, ἡ Βιέννη, κς.

Virgile, ὁ Οὐιργίλλιος, ου : ὁ Βιργίλιος, ου.
 Virginie, ἡ Οὐιργινία, ας.
 Virginius, ὁ Οὐιργίνιος, ου.
 Viriathe, ὁ Οὐιριαθής, ου.
 Vitellius, ὁ Οὐιτελλίος, ου.
 Volsques, οἱ Οὐόλσκα, ων.
 Vulcain, ὁ Ἡφαίστος, ου.

W

Wéser, ὁ Βισσυργς, ιδος.
 Wolga, ὁ Ῥᾶ, *indécl.*

X

Xanthe, ὁ Εἰάνθος, ου.
 Xanthippe, *homme*, ὁ Εἰάνθιππος, ου.
 Xanthippe, *femme*, ἡ Ξανθίππη, κς.
 Xanthus, ὁ Εἰάνθος, ου.
 Xéocrate, ὁ Ξενοκράτης, ου.
 Xénophon, ὁ Ξενοφών, ὄντας.
 Xerxès, ὁ Ξέρξης, ου.

Z

Zacharie, ὁ Ζαχαρίας, ου.
 Zaleucus, ὁ Ζάλευκος, ου.
 Zama, ἡ Ζάμη, κς.
 Zante, ἡ Ζάκυνθος, ου.
 Zénobie, ἡ Ζηνοβία, ας.
 Zénon, ὁ Ζήνων, ὄνος.
 Zéphire, ὁ Ζέφυρος, ου.
 Zeuxippe, ὁ Ζεύξιππος, ου.
 Zeuxis, ὁ Ζεύξις, ιδος.
 Zoe, ἡ Ζωή, κς.
 Zolle, ὁ Ζώλλος, ου.
 Zonaras, ὁ Ζωνάρας, ου.
 Zopyre, ὁ Ζώπυρος, ου.
 Zoroastre, ὁ Ζωροάστρης.
 Zosime, ὁ Ζώσιμος, ου.

FIN.



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY,
BERKELEY

THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE
STAMPED BELOW

Books not returned on time are subject to a fine of
50c per volume after the third day overdue, increasing
to \$1.00 per volume after the sixth day. Books not in
demand may be renewed if application is made before
expiration of loan period.

MAY 28 1925

OCT 16 1931

24 Apr '50 FF

5 Oct '61 TD

REC'D LD

FEB 6 1962

MAY 14 1969 92

REC'D LD JUL 18 '69 -5 PM

15m-12,'24

YD 29002

138352

